NOUVEAU DICTIONNAIRE

PORTUGAIS-FRANÇAIS.

Paris. — Imprimerie et Fonderie de RIGNOUX, rue Monsieur-le-Prince, 31.

NOUVEAU DICTIONNAIRE

PORTUGAIS-FRANÇAIS,

COMPOSÉ

SUR LES PLUS RÉCENTS ET LES MEILLEURS DICTIONNAIRES
DES DEUX LANGUES;

AUGMENTÉ

de plus de 10,000 mots nouveaux, et d'un grand nombre
de phrases familières, idiotismes, proverbes, etc.; enrichi des nomenclatures et des termes
d'Histoire naturelle et de Botanique, d'après BROTERO;
des termes de Marine, de Commerce, etc., selon les Dictionnaires polyglottes
et spéciaux de J.-H. RODING et de P.-A. NEMNICH,
et d'un très-grand nombre de termes de sciences, d'arts et de métiers;

CONTENANT

les noms des principales villes et tous les termes de géographie,

ET SUIVI D'UN VOCABULAIRE DES NOMS PROPRES PORTUGAIS ET FRANÇAIS;

DÉDIÉ

A L'ACADÉMIE ROYALE DE LISBONNE.

Par J.-I. ROQUETTE,

MEMBRE CORRESPONDANT DE LA MÊME ACADÉMIE.

Le vocabulaire d'une nation est une table assez
fidèle de toutes ses connaissances.
DIDEROT, *Réflexions sur les langues.*

E na lingua, na qual quando imagina,
Com pouca corrupção crê que he latina.
CAMOES, *Lusiad.*, I, 33.

PARIS.

Vve J.-P. AILLAUD, MONLON ET Cie, LIBRAIRES,

RUE SAINT-HONORÉ, 334.

1853

A L'ACADÉMIE ROYALE DES SCIENCES

DE LISBONNE.

Les raisons qui m'ont engagé à entreprendre ce dictionnaire, et que j'expose dans la préface, sont les mêmes qui me font un devoir d'en offrir l'hommage à l'Académie royale des Sciences. Faire mieux connaître aux étrangers notre belle langue, en la mettant en rapport avec celle qui est la plus répandue dans le monde, a été mon but; dédier mon travail, tout imparfait qu'il est, au Corps Savant qui honore la nation portugaise et dont les vœux ont toujours été d'encourager la littérature nationale, c'est un devoir auquel je me crois obligé, et dont je suis heureux de pouvoir m'acquitter dans ce moment.

Que l'Académie daigne agréer mon hommage, et ce sera pour moi la plus douce récompense.

Paris, le 19 mars 1841.

JOSÉ IGNACIO ROQUETE.

PRÉFACE.

La langue portugaise, fille aînée de la langue latine (1), cultivée depuis quatre siècles par des écrivains de tout genre (2), répandue dans les quatre parties du monde au bruit des armes victorieuses des navigateurs conquérants sortis du Tage (3) ; cette belle langue, dans laquelle tant d'historiens et tant de poëtes illustres (4) ont transmis à la postérité

---

(1) C'est le jugement qu'en porte le père Vieira (*Approvação da Parte III da Historia de S. Domingos, por Fr. Luiz de Sousa*), le Portugais, après Camões, qui a le mieux connu, le mieux parlé et le mieux écrit sa langue. La langue portugaise se rapproche tellement de la langue latine, que plusieurs auteurs se sont même exercés à composer des morceaux qui sont également latins et portugais. *Voy.* Ferdinand Denis, *Résumé de l'histoire littéraire du Portugal*, pag. 4 et 602. Paris, 1826. Consulter également à ce sujet le morceau intitulé : *Memorias e louvores da lingua portugueza*, qui précède le grand dictionnaire de l'Académie de Lisbonne, p. 21, 23, 26 et 33.

(2) « Les hommes distingués que le Portugal a produits, dit M. de Sismondi, ont » pris à tâche de donner à leur patrie toutes les branches de littérature ; ils se sont essayés » dans tous les genres, pour ne laisser à leurs voisins aucun avantage sur eux... La litté» rature portugaise est complète, on y trouve de tout. » (*De la Littérature du midi de l'Europe*, t. IV, p. 262.)

(3) « La langue portugaise, dit M. Sané, n'est pas restreinte au peuple qui la parle ; » elle est encore la langue du commerce asiatique ; elle est répandue depuis le cap Non » jusqu'aux îles du Japon, et depuis l'île de Madère jusqu'au Brésil : d'ailleurs, cette » langue est belle, sonore, nombreuse ; affranchie de cette aspiration gutturale que l'on » reproche à l'espagnole, elle a toute la douceur et la souplesse de l'italienne, la gravité » et les couleurs de la latine. » (*Poésie lyrique portugaise*, introduction, pag. XC ; Paris, 1808.)

(4) Voici les principaux poëmes portugais, avec le nom de leurs auteurs :

Os Lusiadas. — *Luiz de Camões.*
Segundo cerco de Dio. / Naufragio de Sepulveda. — *Jeronimo Corte-Real.*
Elegiada. — *Luiz Pereira Brandão.*
Lusitania Transformada. — *Fern. Alv. do Oriente.*
O Condestabre. — *Francisco Rodrigues Lobo.*
Affonso Africano. — *Vasco Mousinho de Quebedo.*
Ulissea. — *Gabriel Pereira de Castro.*
Malaca Conquistada. — *Francisco de Sá e Menezes.*
Ulysipo. — *Antonio de Souza de Macedo.*
Lusitania Restaurada. — *Vicente Gosmão Soares.*
Destruição d'Hespanha. — *A. da Silva Mascarenhas.*
Henriqueida. — *D. Francisco Xavier de Menezes.*
Affonsiada. — *M. A. J. Osorio de Pina Leitão.*
O Caramuru. — *Fr. José de Santa Rita Durão.*
O Uraguay. — *Basilio da Gama.*
O Oriente. / A Meditação. / A Viagem Estatica. — *José Agostinho de Macedo.*
Dona Branca *ou* A Conquista do Algarve. — *J. B. d'Almeida Garret.*

Il n'est peut-être pas une nation qui possède autant de poëmes épiques ; et nous croyons que si les personnes qui les liront ne trouvent pas dans tous les beautés de Camões, elles

les exploits et les hauts faits des héros leurs compatriotes; la langue portugaise, enfin, qui inspira à CAMÕES (1) les doux accents d'*Inez de Castro* et le magnifique épisode du géant *Adamastor*, n'était, pour ainsi dire, pas connue en France, faute d'un dictionnaire (2).

Il existait, il est vrai, un dictionnaire portugais-français-latin, par M. *Joaquim José da Costa e Sá*, imprimé à Lisbonne en 1794; mais sans parler des défauts communs à tous les dictionnaires de cette époque, sans parler de cette multiplicité de prétendus synonymes qui s'appliquaient indifféremment à toutes les acceptions du verbe, du nom, de l'adjectif, ce dictionnaire fourmillait de barbarismes et d'inexactitudes, était absolument nul pour les articles des sciences et des arts, et manquait de plus de la moitié des mots usuels de la langue portugaise. Cet ouvrage n'avait pas eu de seconde édition, et la première, quelque imparfaite qu'elle fût, était devenue fort rare et par conséquent très-chère.

En 1834, M. *F.-S. Constancio* fit imprimer, à Paris, un nouveau dictionnaire portugais-français, en 2 vol. in-12; plus tard, parut celui de M. *J. da Fonseca*, qui n'est que le résumé du premier; mais ces deux

---

seront au moins disposées à les juger comme le pieux et savant traducteur de *l'Enfantement de la Vierge* : « Il est à remarquer, dit-il, que toutes les épopées de ce peuple respirent le patriotisme le plus vrai : ses poëtes sont en quelque sorte ses historiens. » (Note 5, pag. CXXX.)

(1) Camões est le premier épique des temps modernes ; il composa ses *Lusiades* avant que le Tasse eût publié sa *Jérusalem*, laquelle n'a paru qu'en 1580, un an après la mort de notre poëte. « C'est le premier épique, dit l'abbé Andrès, parmi les modernes, » qui ait entraîné les applaudissements de toutes les nations, et le premier qui mérita » l'étude des vrais poëtes. » (*Dell' origine dei progressi dello stato attuale d'ogni litteratura*, t. IV, p. 241.) « Son poëme seul, dit un savant allemand, forme une littérature tout entière. » (Schlegel, *Histoire de la Littérature*, t. I, p. 113.)

(2) Ce que nous avançons est si vrai, que même des littérateurs d'un haut mérite se sont souvent mépris sur le véritable sens des mots et des phrases portugaises. Nous ne citerons que deux exemples à l'appui de cette assertion :

M. de Sismondi, voulant traduire un des sonnets de *Sá de Miranda*, qui commence par ces deux vers :

O sol he grande, caem co' a calma as aves
Do tempo, em tal sazão, que soe ser fria, etc.

a dit : « Le soleil grandit sur l'horizon, l'air se rafraîchit, les vents se calment et » les oiseaux se taisent, etc. » Le poëte ne dit rien de tout cela ; nous traduisons littéralement : « Le soleil est brûlant, les oiseaux étouffent de chaleur (c'est-à-dire, » il fait une chaleur excessive), dans une saison de l'année qui, ordinairement, est » froide. » (*Voyez* Sismondi, t. IV, p. 296.)

M. Ferdinand Denis, en traduisant une églogue du même poëte, a rendu le vers suivant :

Nem ja he o que era almalho,

par ceci : « Il n'est plus ce qu'il était même sous le joug. » Ici encore le contre-sens est

ouvrages, outre leurs défauts et le grand nombre de fautes (1) qui les déparent, ne sont que des dictionnaires portatifs, qui peuvent tout au plus servir pour indiquer les mots, et qui ne sauraient jamais faire connaître le génie et les beautés d'une langue aussi riche (2) et aussi éminemment poétique que la langue portugaise. Ces dictionnaires sont aussi nuls pour les articles d'histoire naturelle, de botanique et surtout de marine, et ne sont en aucune façon à la hauteur des sciences.

Un dictionnaire complet portugais-français était donc encore à faire: nous nous sommes proposé de remplir cette lacune qui existait dans la littérature des deux nations. Cette tâche était sans doute rude et difficile, et bien au-dessus de nos forces; mais après plusieurs années d'un travail assidu, à force de veilles et de recherches, et avec l'aide de plusieurs littérateurs portugais et français (3), nous sommes venu à bout de le

---

manifeste. Le poëte parle d'un bœuf, et il dit que quand il vieillit il n'est plus ce qu'il était étant jeune taureau. (*Voyez* F. Denis, *Résumé de l'histoire littéraire du Portugal*, p. 56.) Avec un bon dictionnaire sous les yeux, jamais pareilles erreurs n'auraient pu échapper à ces écrivains distingués, appréciateurs si éclairés de la littérature portugaise.

(1) En voici quelques-unes :

ABALADA, terrier de lapins.
ALMALHO, aumailles.
ALQUEBRAR, s'ouvrir.
ALQUEIVE, jachère.
AMELLO, œil-de-christ (plante).
ANVERSO, revers des médailles.
BISNAGA, carotte.
GAXOTAS (*au lieu* de GAXETAS), anneaux qui attachent les voiles aux vergues.
MANTA *de toucinho*, barde, tranche de lard.
MIALHAR, caret.
MICHÉLOS, cordages d'ancre.
MILHÃ, millet sauvage.
MOSTRADOR *de relogio*, aiguille de cadran.
MURRA, tache de feu (*Fons.*).
PICAPEICHE, sorte d'oiseau qui mange le poisson.
PISCO, sorte de gros pois.
PODENGO, chien couchant.
POLVO, polype (animal).
PORQUETE, croix, potence.
POSPÉRNA, partie de la jambe (d'un cheval, etc.).
POSTIÇA, pièce d'un vaisseau, etc. (*Fons.*).
RAMALHAR, *v. n.* bruit des branches agitées (*Fons.*).
ROSICLER, incarnat.
ROSMANINHO, romarin (plante).
SALEMA, stokfiche.
SAMBUCA, saquebute.
SAQUILHÃO, pièce d'une charrue (*Fons.*).
SELÉA, char russe.
SEMIDITONO, tierce majeure (*Fons.*).
VACCALOURA, cantharide.
ZACO, le pape des bonzes (*Fons.*).

Comparez ces articles avec ceux de notre dictionnaire, et remarquez la différence.

(2) Notre Dictionnaire contient environ 56,000 mots, non compris les participes et un grand nombre de superlatifs, d'augmentatifs et de diminutifs.

(3) Nous manquerions à tous les devoirs de reconnaissance en ne déclarant pas que la partie la plus importante de notre travail, c'est-à-dire la révision scientifique et littéraire, est due à M. le docteur C. L. de Moura, dont les savantes études ont constamment éclairé et rectifié les nôtres; que c'est à un de nos amis et compatriotes M. A. E. de Lemos, habile et brave officier de marine, que nous devons presque toutes les recherches qui avaient rapport à la science nautique, et que c'est toujours d'après son avis que nous avons rédigé les articles qui s'y rattachent. Enfin nous avons été à même d'apprécier le soin scrupuleux et éclairé qui a été apporté à la correction typographique, partie aussi pénible qu'essentielle d'un dictionnaire.

terminer, sinon d'une manière complète et satisfaisante, du moins avec la pleine conviction de notre bonne volonté, et avec la certitude d'avoir fait tout ce qui dépendait de nous pour que notre travail fût consciencieux.

Nous avons donc rédigé notre dictionnaire comme s'il n'existait pas d'autres dictionnaires portugais-français; nous avons composé tous les articles sur les dictionnaires de la langue portugaise, en mettant à profit les travaux de l'académie de Lisbonne, de Moraes, de Constancio, et sur ceux de la langue française, en prenant surtout pour guide ceux de l'Académie, de Laveaux et de Boiste (1). Voici le plan que nous avons suivi :

1° Nous avons admis dans notre dictionnaire tous les mots usuels de la langue portugaise, tous les mots de littérature ancienne et moderne, tous les termes généraux des sciences et des arts avec leurs définitions *ou* leurs explications, et avec toutes leurs acceptions anciennes et modernes dans leur ordre rationnel et logique, presque toujours autorisées par des exemples puisés dans les meilleurs écrivains. Nous avons tâché de rendre les mots portugais, non pas par des périphrases et des circonlocutions comme ont fait souvent les lexicographes dont nous avons parlé plus haut, mais par des équivalents, autant que cela était possible, et ainsi de même pour les phrases familières, les idiotismes, les proverbes, etc.

2° Nous avons conservé tous les vieux mots du moyen âge, selon l'*Elucidario*, et grand nombre de locutions aujourd'hui inusitées, mais qui se trouvent dans nos anciens auteurs, afin que les littérateurs français puissent comprendre nos anciennes chroniques, et être à même de juger les mœurs, les coutumes et la littérature des anciens Portugais.

3° Nous avons ajouté la nomenclature d'histoire naturelle, que notre savant BROTÉRO a fournie au traducteur portugais de M. Cuvier (2), comme aussi la nomenclature et tous les termes de botanique qu'il nous a laissés dans ses précieux ouvrages sur cette science (3), avec leurs

(1) C'est la huitième édition, revue, corrigée et considérablement augmentée par M. Charles Nodier, Paris, 1836, que nous avons suivie, laquelle est infiniment supérieure à toutes les éditions précédentes.

(2) *Quadro elementar da historia natural dos animaes, por M. Cuvier*, traduit en portugais par *Antonio d'Almeida*, imprimé à Londres en 1815.

Voy. les articles de notre dictionnaire :

Acéphalos, Agami, Agria, Aguia, Andorinha, Anomia, Antilope, Asteria, Ave, Borboleta, Carnivoro, Carocha, Chamaia, Coati, Cobra, Conchellos, Cariphena, Cotia, Continga, Cotevia, Cucujú, Doninha, Escorpena, Esquillo, Graculina, Gralha, Grôu, Grypho, Hesperidas, Infusorios, Lagria, Lacinivo, Larva, Lemure, Lobo, Lucano, Mante, Manucodiata, Mergulhão, Mono, Morcego, Mosca, Naveta, Nerita, Palpo, Papagaio, Peixe, etc.

(3) *Éléments de botanique*, *Flore portugaise*, etc

équivalents en français d'après le dictionnaire polyglotte d'histoire naturelle et de botanique du savant allemand P. A. Nemnich, et d'après le supplément de Boiste, contenant la nomenclature de ces deux sciences selon les dernières classifications. Il est à remarquer que ces nomenclatures manquaient tout à fait dans les dictionnaires portugais publiés jusqu'à ce jour, et c'est pour la première fois qu'elles y trouvent place. Nous avouons à notre honte qu'il nous a fallu avoir recours au dictionnaire d'un Allemand (M. Nemnich) pour y trouver le nom de Brotéro cité avec éloge, et toute la nomenclature portugaise de ce savant botaniste, tandis que nos lexicographes, d'ailleurs si faciles à admettre tant de mots français souvent contraires au génie de la langue portugaise, ont laissé dans l'oubli les termes de deux sciences aussi importantes que l'histoire naturelle et la botanique, termes si conformes d'ailleurs au génie de notre langue (1), et pour la citation desquels ils pouvaient s'appuyer sur l'autorité d'un nom aussi illustre que celui de Brotéro.

4° Nous avons aussi enrichi notre dictionnaire d'un vocabulaire complet de termes de marine, que nous avons puisés dans le dictionnaire polyglotte de marine de Röding (2), termes qu'on cherchera en vain dans les dictionnaires portugais, ou qu'on n'y trouvera que très-incorrectement, et souvent de manière à induire en erreur (3). Cette acquisition

---

(1) M. Constancio, dans son *Dictionnaire de la langue portugaise* (Paris, 1836), a admis, sans s'appuyer sur aucune autorité, comme termes de botanique, *Acaule* et *Acinaciforme*, et bien d'autres termes que nous ne citerons pas, et qui n'ont aucun rapport avec la langue portugaise. N'aurait-il pas mieux fait de nous donner les termes de Brotéro, *Descaulina* ou *Destronquecida* (*planta*), et *Alfanjada* (*folha*)? Ne sont-ils pas plus conformes au génie de la langue, et ne sont-ils pas plus expressifs? Pourquoi chercher chez les étrangers ce que nous avons chez nous?

Voy. les articles de notre dictionnaire :

Abercante, Açacia, Acampaïnhada, Acarna, Açafrão, Acerosas, Aclavado, Aculeado, Acutelladas, Afrechadas, Agárico, Alabardinas, Alamo, Alcanna, Alecrim, Alequeadas, Alface, Alho, Alterne, Ameixa, Amendoïm, Amentilho, Amentilhosas, Amoméas, Anacardo, Anémona, Anthyllis, Apediceladas, Arvore, Bigumeo, Cedro, Cha, Codeço, Conifero, Consolda, Couve, Cyano, Desvenosas, Desvolvado, Diolynâmos, Dracunculo, Escariola, Espicinardo, Espinheiro, Eupatorio, Gavinhoso, Girasol, Goiveiro, Graciola, Grama, Groselheira, Hellébro, Herva, Hortelã, Hortencia, Iva, Jalapa, Junco, Labaça, Labiadas, Laserpicio, Leonpódio, Liliáceas, Lirio, Livrilho, Losna, Macella, Magnólia, Malva, Marroyo, Melindre, Musgo, Nardo, Orelha, Páo, Perpetua, Rainunculo, Rosa, etc.

(2) Pour les termes français, nous avons consulté le *Dictionnaire de marine française*, par Charles Romme; le *Dictionnaire historique, théorique et pratique de marine*, par Saverien, et le *Manuel des marins*, par Bourdé.

(3) Nous ne citerons qu'un exemple. M. Constancio, dans son dictionnaire de la langue portugaise, guidé par une fausse étymologie, dit que AHUSTAR vient de l'anglais *to hoist*, ou du français *hausser*, et que ce mot signifie *hisser*. Cette signification est erronée et contraire au langage vivant de nos marins. Ce verbe vient tout

est d'autant plus importante, que la nation portugaise a été de tout temps une nation maritime, et que son ancienne gloire est due à ses flottes, à ses marins et à leurs expéditions sur mer. Nos meilleurs écrivains, nos historiens d'Afrique et d'Asie, nos poëtes, sont pleins de locutions et de termes de marine (1), et ce ne sera pas sans utilité que les amateurs de notre belle littérature les trouveront recueillis dans notre dictionnaire (2).

5° Les termes d'arts et métiers ont été de notre part l'objet d'un grand soin : convaincus par expérience que cette partie des dictionnaires est ordinairement la plus imparfaite, nous nous sommes imposé le devoir de ne pas admettre un seul mot sans vérifier par nous-mêmes s'il était le vrai mot, le mot technique. Aussi avons-nous pris souvent le parti d'aller nous-mêmes dans les boutiques et dans les ateliers pour demander le nom de plusieurs outils et ustensiles, et ce n'est qu'ainsi que nous avons évité les erreurs si communes à tous les dictionnaires portugais-français.

6° De l'aveu de tout le monde, l'usage des verbes et les prépositions qu'ils régissent sont ce qu'il y a de plus important dans une langue : le sens de la phrase, la force de l'expression et la beauté du style en dépendent ; c'est là le pivot de toute la grammaire, et c'est là aussi la plus grande difficulté qu'on rencontre dans l'étude d'une langue. Or, cette partie si essentielle avait été tout à fait négligée par nos lexicographes ; nous avons tâché d'y remédier. Nous avons commencé par séparer les verbes actifs des neutres et des réciproques, nous avons mis entre parenthèses les prépositions qu'ils régissent, nous avons montré leur usage par des exemples, et nous avons résolu grand nombre de difficultés que la langue portugaise présente sous le rapport de ses verbes (3). C'est la par-

---

naturellement du verbe espagnol *ayustar*, et du français *avuster* : il signifie *avuster, épisser, unir deux cordes par leurs bouts en entrelaçant les fils.*

(1) « Les épiques portugais, dit M. Sané, sont surtout de grands peintres de ma- » rine, ce qui ne surprend point chez une nation qui avait alors l'empire de la mer, et » dont ses poëtes avaient souvent fait le voyage d'Amérique, d'Orient, des Indes, » comme guerriers ou comme observateurs. » Voy. *Coup d'œil sur la littérature portugaise*, premier volume du *Mercure étranger*, publié par M. Amaury-Duval.

(2) *Voy.* les articles de notre dictionnaire :

Agulha, Amarra, Amura, Ancora, Apparelho, Arriar, Arriba, Arribar, Banda, Bandeira, Barquilha, Bateria, Boças, Boia, Bolina, Bomba, Bordo, Botão, Bracear, Braço, Caçar, Cavilha, Escota, Escoteiras, Escotilha, Estar, Fundo, Gavea, Largar, Lastro, Mar, Mastareo, Mastro, Moutão, Navio, Talha, Tiro, Véla, Vento, Verga, etc.

(3) *Voy.* les articles de notre dictionnaire :

Abrir, Agradecer, Andar, Armar, Assegurar, Assentar, Bater, Beber, Colhêr, Comer, Concorrer, Contar, Dar, Deitar, Deixar, Dever, Dizer, Dobrar, Doer, Dormir, Empenhar, Entender, Entrar, Errar, Estar, Fallar, Faltar, Fazer, Fugir, Ganhar, Gostar, Ir, Lançar, Largar, Lembrar, Levantar, Levar, Metter, Morrer, Mudar, Mover, Nadar, Olhar, Pagar, Parar, Passar, Peccar, Pegar, Perder, Persuadir, Pertencer, Pôr, Saber, Sair, Tomar, Tratar, etc

tie qui nous a donné le plus de peine; souvent un verbe seul nous a occupé plusieurs jours : nous avons consacré une semaine entière au verbe DAR. Qu'on lise cet article avec attention, qu'on le compare avec celui de *Moraes* et de *Constancio*, et que l'on juge ensuite.

7° Les adages et les proverbes, les idiotismes et les locutions familières, sont sans contredit l'une des parties les plus essentielles d'un dictionnaire, parce qu'ils sont le génie même de la langue. C'est précisément ce qu'on a le plus négligé dans les dictionnaires des deux langues, où ils ne figurent presque pas du tout ou fort incorrectement. Nous les avons *rétablis* et en avons peut-être décuplé le nombre, ainsi que les locutions familières qu'on rencontre le moins dans la littérature, et que par conséquent on a besoin de trouver recueillies dans un dictionnaire (1).

8° La différence des genres étant si fréquente entre les noms des deux langues, et étant, pour ainsi dire, la pierre d'achoppement pour les Portugais qui veulent parler ou écrire en français, nous avons pensé qu'il ne serait pas hors de propos d'établir un signe pour marquer cette différence, ce qui éviterait souvent la peine à nos compatriotes d'aller feuilleter les dictionnaires français pour trouver le genre des noms; ainsi, nous avons adopté l'astérisque (*) pour indiquer cette différence. Ce signe, placé devant les noms français, indique qu'ils sont d'un genre différent; et comme dans les deux langues il n'y a que le genre masculin et féminin, il est évident que là où nous aurons fait usage de l'astérisque, si le mot est masculin en portugais, il est féminin en français, et *vice versâ*. Nous n'avons cependant établi cette règle que pour les mots principaux, pour ne pas trop charger la composition typographique. Nous appelons mots principaux le premier mot français de chaque article, et tous ceux qui représentent une acception tout à fait différente, et qui, d'après notre système orthographique, commencent par une lettre capitale (2).

---

(1) *Voy.* les articles de notre dictionnaire :

Abarcar, Aduella, Agua, Ajuda, Amigo, Ancas, Apparecer, Argueiro, Arteiro, Asno, Ateleiro, Azeite, Bala, Balda, Baraço, Barato, Barba, Barriga, Beber, Beiço, Bemfazer, Berliques, Bilha, Boca, Bocado, Bochecha, Bem, Bota, Braço, Bruxa, Cabeça, Caixa, Cajadada, Caldeirão, Caminho, Camisa, Candeia, Cão, Capa, Cara, Caranguejo, Caridade, Carne, Casa, Caso, Castello, Cavallo, Cego, Ceo, Certo, Chaga, Comer, Concha, Conhecer, Conta, Contado, Corda, Correr, Côrte, Corvo, Cozido, Cravo, Custar, Dado, Dar, Dedo, Deitar, Deixar, Demanda, Dente, Deos, Desgraça, Despedir-se, Diabo, Dormir, Encaxar, Encambar, Encher, Encospas, Enforcado, Entendedor, Envolto, Escapar, Escolher, Esconder, Escusar-se, Esfolar, Espelho, Espinho, Estado, Estôpa, Estrella, Falla, Fallar, Falta, Faltar, Fama, Fazer, Feio, Fel, Ferro, Ferreiro, Filho, Fonte, Frio, Furão, Fuso, Gallo, Garganta, Garra, Gato, Gosto, Graça, Homem, Hospede, Inimigo, Irmão, Jejuar, Ladrar, Lama, Lança, Lançol, Lebre, Lei, Levantar, Levar, Lingua, Lobo, Louco, Lusco, Madrugar, Mal, Manha, Máo, Mão, Maré, Martello, Mosca, Nadar, Necessidade, Ocioso, Ouro, Ovelha, Pagar, Palha, Páo, Pão, Parede, Parte, Passaro, Paz, Pé, Pedra, Pelle, Perna, Perola, Pesar, Peso, Remolho, Reca, Sacristão, Sapato, Telhado, etc.

(2) Un signe pour connaître la différence des genres est d'autant plus nécessaire,

9° Un vocabulaire de géographie est chose indispensable dans un dictionnaire de deux langues en le plaçant à la fin ; mais nous avons pensé qu'il serait plus utile de l'intercaler dans le corps du dictionnaire, non-seulement parce qu'on pourrait donner plus d'étendue aux articles, mais parce qu'il en résulterait plus de clarté pour les adjectifs qui sont dérivés de tel ou tel nom géographique.

10° Nous avons ajouté à la fin un vocabulaire complet des noms propres portugais et français, et, pour éviter toute équivoque, nous avons mis les noms latins dont les noms portugais sont formés.

Nous croyons avoir rendu un service à la littérature portugaise en composant et en publiant un dictionnaire qui pût faire mieux connaître notre langue; mais nous sommes pourtant bien loin de croire que notre travail soit parfait et exempt de fautes. La critique y trouvera beaucoup à censurer; nous ne nous en étonnerons pas, et nous serons les premiers à blâmer nos fautes si elles sont l'objet d'une critique équitable : seulement, nous prions nos censeurs, avant de porter leur jugement, de se rappeler que nous n'avons fait que défricher un terrain extrêmement aride, et que les ouvrages philologiques, même les plus profonds, n'ont pas été toujours à l'abri de la critique.

Nous espérons que les littérateurs français nous sauront gré de leur avoir facilité les moyens de connaître et d'apprécier la langue et la littérature d'un peuple qui jadis a rempli le monde de sa gloire, et qui a ouvert les portes de l'Orient au commerce, aux sciences et à la civilisation.

---

qu'en français il y a des noms qui sont masculins au singulier et féminins au pluriel. *Voy.* Amor (*à la fin*), Delicia, Orgão.

AVIS INDISPENSABLE.

La virgule (,) sert à indiquer les synonymes, ou presque synonymes.

Les deux points (:) indiquent la définition *ou* l'explication du mot qui les précède. *it.* *Voy.* à la lettre Q.

Le point et virgule (;) indique une acception différente du mot portugais, mais toujours sous le premier mot français, *ou* sous le mot *principal* qui précède.

Le point final (.) et une lettre capitale au mot suivant indiquent une acception tout à fait différente, et n'ayant aucun rapport avec le mot français qui est en tête de l'article.

Le — tient toujours la place du premier mot portugais *ou* français, selon que la phrase est portugaise *ou* française.

† Ce signe désigne les mots nouveaux qui ne se trouvent dans aucun dictionnaire portugais-français.

*Ce signe, placé devant un mot portugais, indique qu'il est inusité et qu'il a vieilli; placé devant un mot français, il sert à marquer qu'il n'est pas du même genre que le nom portugais. *Voy.* plus haut n° 8.

Le guillemet (»), placé devant le *ch*, indique qu'il sonne *k*.

Les parenthèses ( ) renferment : 1° les prépositions que régissent les verbes ou leurs participes ; 2° le complément des verbes, les substantifs avec lesquels l'adjectif s'emploie, réciproquement, etc.; 3° les différents styles, familier, figuré, etc., et les abréviations qui suivent.

ABRÉVIATIONS.

Adj. . . . . adjectif.
Adj. 2 gen. . . . . adjectif de deux genres, masculin et féminin.
Adj. et s. . . . . . . adjectif et substantif.
Adv. . . . . adverbe.
Ant. . . . . terme d'antiquité portugaise (*).
Art. . . . . article.
Aug. . . . . augmentatif.
Auxil. . . . . auxiliaire.
Burl. . . . . burlesque.
Collect. . . . . collectif.
Comiq. . . . . comique.
Conj. . . . . conjonction.
Conj. nég. . . . . . conjonction négative.
Déris. . . . . dérisoire.
Didact. . . . . didactique.
Dim. . . . . diminutif.
Ex. . . . . exemple.
Fam. . . . . familier.
Fig. . . . . figuré *ou* figurément.
Id. . . . . idem.
Impers. . . . . . . impersonnel.
Impréc. . . . . imprécation.
Injur. . . . . injurieux.
Interj. . . . . interjection.
Inus. . . . . inusité.
Iron. . . . . ironique.
Irrég. . . . . irrégulier.
It. . . . . item.
Lat. . . . . terme tiré du latin.
Loc. adv. . . . . . locution adverbiale.
Loc. prov. . . . . . locution proverbiale.
M. . . . . masculin.
Mil. . . . . militaire.
N. . . . . neutre.
Num. . . . . numéral.
Num. ord. . . . . . numéral ordinal.
P. a. . . . . participe actif.
P. p. . . . . participe passé.
Part. . . . . participe.
Partic. . . . . particule.
Partic. nég. . . . . particule négative.
Pl. . . . . pluriel.
Poét. . . . . poétique.
Prép. . . . . préposition.
Pron. . . . . pronom.
Pron. pers. . . . . pronom personnel.
Pron. relat. . . . . pronom relatif.
Pron. relat. ind. pronom relatif indéfini.
Prov. . . . . proverbe.
Provinc. . . . . . . provincial.
P. us. . . . . peu usité (terme).
Récipr. . . . . réciproque.

(*) Nous avons adopté cette abréviation, pour établir une différence entre les mots d'antiquité portugaise et les mots d'antiquité en général, qui sont indiqués par *t. d'ant.* Elle sert aussi à indiquer les locutions qui ont rapport aux usages anciens, et qui aujourd'hui sor[illegible]

Relat. . . . . relatif.
Rust. . . . . rustique.
S. . . . . substantif.
S. f. . . . . substantif féminin.
S. m. . . . . substantif masculin.
Sup. . . . . superlatif.
T. boh. . . . . terme de Bohémiens.
T. d'agr. . . . . . . terme d'agriculture.
T. d'anat. . . . . . terme d'anatomie.
T. d'ant. . . . . . . terme d'antiquité.
T. d'arch. . . . . . terme d'architecture.
T. d'arith. . . . . . terme d'arithmétique.
T. d'artil. . . . . . terme d'artillerie.
T. d'ast. . . . . . . terme d'astronomie.
T. d'astrol. . . . . . terme d'astrologie.
T. de blas. . . . . . terme de blason.
T. de bot. . . . . . terme de botanique.
T. du Brés. . . . . terme du Brésil.
T. de charp. . . . terme de charpentier.
T. de chim. . . . . terme de chimie.
T. de chir. . . . . . terme de chirurgie.
T. de comm. . . . . terme de commerce.
T. de const. . . . . terme de construction navale.
T. de cuis. . . . . . terme de cuisine.
T. de diplom. . . . terme de diplomatie.
T. d'escr. . . . . . terme d'escrime.
T. de fauc. . . . . terme de fauconnerie.
T. de fort. . . . . . terme de fortification.
T. de géog. . . . . . terme de géographie.
T. de géom. . . . . terme de géométrie.
T. de gramm. . . . terme de grammaire.
T. d'hist. nat . . . terme d'histoire naturelle.
T. d'impr. . . . . . terme d'imprimerie.
T. de jur. . . . . . terme de jurisprudence.
T. de lit. . . . . . terme de liturgie.
T. de log. . . . . . terme de logique.
T. de man. . . . . . terme de manège.
T. de maç. . . . . . terme de maçonnerie.
T. de mar. . . . . . terme de marine.
T. de math. . . . . terme de mathématique.
T. de méd. . . . . . terme de médecine.
T. de min. . . . . . terme de minéralogie.
T. de mor. . . . . terme de morale.
T. de mus. . . . . . terme de musique.
T. de myth. . . . . terme de mythologie.
T. de not. . . . . . terme de notaire.
T. d'opt. . . . . . . terme d'optique.
T. de peint. . . . . terme de peinture.
T. de pharm. . . . terme de pharmacie.
T. de phil. . . . . . terme de philosophie.
T. de phys. . . . . . terme de physique.
T. pop. . . . . terme populaire.
T. de prat. . . . . . terme de pratique.
T. de rel. . . . . . terme de relieur.
T. de rhét. . . . . terme de rhétorique.
T. de scol. . . . . . terme de scolastique.
T. de sculpt. . . . . terme de sculpture.
T. de théol. . . . . terme de théologie.
T. de vén. . . . . . terme de vénerie.
T. de vétér. . . . . terme de vétérinaire.
T. en comp. . . . . terme en composition.
T. fam. . . . . . . terme familier.
T. obsc. . . . . . . terme obscène.
V. . . . . voyez.
T. vulg. . . . . . . terme vulgaire.
V. a. . . . . verbe actif.
V. aux. . . . . . . verbe auxiliaire.
Vieux. . . . . vieux mot.
V. n. . . . . verbe neutre.
V. r. . . . . verbe réciproque, réfléchi ou pronominal.

CLEF DES ACCENTS.

à, è, ì, ò, ù	répond, en français, à	â, ê, î, ô, oû.
á, é, í, ó, ú		â, ê, î, ô, oû.
â, ê, î, ô, û	*idem.*	â, ê, î, ô, oû.

La diphthongue nasale *ão* est brève quand elle est écrite avec le til sur l'*a* (*ão*), comme dans *orgão*, *órgão*, etc.; elle est longue quand elle est écrite avec l'accent aigu sur l'*a* et le til sur l'*o* (*áõ*), comme dans *coraçáõ*, *peixáõ*, etc.

DICTIONNAIRE

PORTUGAIS-FRANÇAIS.

A.

A, lettre voyelle qui forme seule un mot présentant plusieurs acceptions.

A, *s. m.* premier caractère de l'alphabet de la langue portugaise.

A, abréviation de *approvo* (dans les examens des candidats); *it.* d'auteurs. AA. *autores.*

A, lettre numérale chez les anciens Romains, pour désigner 500, et avec un petit trait dessus, 5,000.

A, *art. fém.* Ex. *A cidade*, *a casa*, la ville, la maison. —*pron. rel. f.*, la, le, celle; *pl. as*, les, celles.

A, *particule* qui démontre le régime direct ou indirect des verbes. Ex. *Deix Pedro a minha bolsa*, j'ai donné *à* Pierre ma bourse. *Amo a Deos*, j'aime Dieu.

A, *prép.*, à, au, aux; en, avec, vers; jusque; sur; de, par, pour. Ex. *A'uma hora*, *à* une heure: à *tarde*, au soir : *ás aguas*, *aux* eaux : *passar a Portugal*, passer *en* Portugal : *á falsa fé*, *avec* perfidie : *amor* á *patria*, amour *vers* ou *envers* la patrie : *de pela manhã á noite*, depuis *le matin jusqu'au* soir : *á bocca da noite*, *sur* le *soir* : *á minha*, *á tua*, *á vossa vontade*, *de* mon, *de ton*, *de* votre consentement : *á força*, *par force* : *e á causa d'estas cousas*, et pour ces motifs.

A (contraction de *a* prép. et *a* art. f.), à, à la, au; en, dans, avec, etc., comme ci-dessus.

A, *conj.* ou plutôt *adv.* devant un infinitif, équivaut à *si*, *dans le cas* : a *saber isso*, *si* j'avais su cela : a *ser assim*, dans ce cas, si cela était.

(*aa*) L'ancienne orthographe employait deux *aa* au lieu d'un *á* avec accent aigu; v. g. *amaarão*, amárão; *estaa*, está : inusitée aujourd'hui.

A'BA, *s. f.* * bord, extrémité. — *do vestido*, pan d'un habit, d'une robe. — *do chapéo*, bord d'un chapeau. *Chapéo d'abas grandes*, chapeau à larges bords. — *do rio*, i. e. *borda*, *margem*, rivage, bord d'une rivière.—*do forro* (*t. de charp.*), bordure de bois. — *do telhado*, rebord d'un toit, avant-toit, subgrande ou severande. — *d'uma janella, d'uma porta*, petit toit pour garantir de la pluie, auvent d'une croisée, d'une porte. (*fig.*) Protection, faveur, grâce, etc. Au plur., *Abas d'uma cidade*, les environs, les alentours d'une ville.

AB ABRUPTO *ou* EX ABRUPTO, *adv.* sur-le-champ, sans préparation.

ABÁCA, *s. f.* *Abaca : lin, ou chanvre des îles Manilles. *it.* Bananier des Indes.

† ABAÇANÁDO, A, *adj.* basané, à teint noirâtre, hâlé, brûlé.

*ABÁCARO, *s. m.* e *f.* Abacare, peuple de l'Amérique méridionale.

ABACELLADO, *adj. p. p.* d'

ABACELLAR, *v. a.* planter de la vigne (*terme de jard.*); buter, entourer de terre (une plante); enfouir en terre les racines d'un arbre.

ABÁCO, *s. m.* (*t. d'arch.*) abaque, tailloir de colonne, la partie supérieure *ou* le couronnement du chapiteau de la colonne.

ABACOT, *s. m.* ornement de tête des rois d'Angleterre, qui avait par en haut la forme de deux couronnes.

ABACTÔR, *s. m.* voleur de bestiaux.

ABÁDA, *s. f.* tout ce que peut contenir le pan d'un habit, d'une robe. *Encher uma abáda de flores*, remplir les plis d'une robe de fleurs. *it.* *Abade*, femelle du rhinocéros.

ABADÈJO, *s. m.* * merluche, poisson. *it.* Insecte. V. *Vacca loura.*

ABADÉRNAS, *s. f. pl.* (*t. de mar.*) Abadernes: petites cordes qui servent pour fortifier et affermir les grands câbles.

ABAFADIÇO, A, *adj.* renfermé, qui a besoin d'air; étouffant, chaud, ardent, brûlant. *Casa abafadiça*, maison où on étouffe.

ABAFADO, A, *adj. p. p.* d'*Abafar.*

ABAFADÔR, *s. m.* étouffoir : ustensile pour étouffer le charbon; petite soupape, languette de drap pour tempérer les sons dans le mécanisme du piano.

ABAFAMÈNTO, *s. m.* *suffocation, chaleur excessive, étouffement.

ABAFAR, *v. a.* bien couvrir pour conserver la chaleur.—*as terras*, herser les terres labourées pour empêcher leur dessèchement. *it.* Suffoquer,

étouffer.—*um negocio, impedir uma pretenção*, étouffer une affaire. — *uma véla* (*t. de mar.*) étrangler une voile. — *v. n.* être suffoqué, respirer avec peine, étouffer, n'en pouvoir plus de chaud. — *de gordura*, étouffer d'embonpoint. — *de colera*, étouffer de colère.

Abáfas, *s. f. pl. Morrer d'—*, mourir de frayeur.

Abáfo, *s. m.* *chaleur étouffante.—*do corpo*, ou *para o corpo*, chaleur du corps maintenue par des couvertures, espèce de remède pour certaines maladies. *Casa d'abafos*, étuve.

Abaînhado, a, *adj. p. p.* d'

Abaînhar, *v. a.* ourler : faire un ourlet à du linge ou à quelque autre étoffe.

Abaïonetar, *v. a.* mettre la baïonnette au bout d'un fusil, armer de baïonnette; tuer à coups de baïonnette.

Abairrar, *v. a.* diviser en quartiers.

Abaixamênto, *s. m.* abaissement, diminution de hauteur .(*fig.*) *Bassesse, humiliation volontaire ou forcée; diminution de crédit, d'honneur, etc.

Abaixar, *v. a.* baisser, abaisser, rabaisser; décroître. (*fig.*) Humilier, déprimer, ravaler, avilir. *Abaixar-lhe a soberba*, lui abaisser l'orgueil. — *v. n.* descendre. — *se*, *v. r.* s'humilier, se dégrader, s'avilir, s'incliner devant quelqu'un. — *a supplicas*, s'abaisser à des prières.

Abaixo, *adv.* à bas, en bas, au bas, sous, dessous, au-dessous, par-dessous, ci-dessous.

Abajoujar-se. V. *Atoleimar-se*.

Abaláda, *s. f.* (*t. de chasse*) direction du vol d'un oiseau; trace, vestige, que le gibier laisse à l'endroit où il a passé.

Abaládo, a, *p. p.* d'*Abalar*.

Abalamênto, *s. m.* *secousse, ébranlement, départ subit. Ce mot commence à vieillir.

Abalançado, a, *p. p.* d'*Abalançar-se*, *adj.* résolu, déterminé, hardi, courageux.

† **Abalançamênto**, *s. m.* élan, mouvement subit avec effort.

Abalançar, *v. a.* mettre une balance en équilibre; s'élancer, se débattre pour aller à quelqu'un. *O menino abalança o corpo para ir a alguem*, l'enfant se débat pour aller à quelqu'un.

Abalançar-se, *v. r.* se mouvoir d'un côté et d'autre sur une corde, se balancer; s'élancer, se jeter impétueusement en avant. (*fig.*) S'exposer, se hasarder, entreprendre une chose avec audace. *it.* Quitter une chose pour une autre, changer.

Abalar, *v. a.* secouer, ébranler quelque chose pour la changer de place, mettre en mouvement; *fig.* émouvoir quelqu'un, l'inciter l'induire à; lui inspirer des soupçons, des craintes; le détourner de son propos, dessein, résolution, etc. *it.* Éblouir. *A luz abala os olhos*, la lumière éblouit les yeux.

Abalar, *v. n.* branler, vaciller; partir subitement.—*o arraial*, *o campo*, décamper, déloger, partir. *Abalão-me os dentes*, les dents me branlent.

Abalar-se, *v. r.* être ému, surpris, interdit de quelque chose.

Abalaüstrar, *v. a.* balustrer, orner de balustrade.

Abaldear. V. *Baldear*.

Abalienação, *s. f.* (*t. de prat.*) abaliénation, aliénation de meubles, bestiaux, etc.

Abalizádamênte, *adv.* avec éclat, d'une manière distinguée.

Abalizadíssimo, a, *superl.* d'*Abalizado*, très-distingué ou célèbre.

Abalizádo, a, *adj.* borné, mesuré; qui a des balises. (*fig.*) Célèbre, renommé; parfait, achevé, complet.

Abalizadôr, *s. m.* arpenteur, homme qui mesure les terres et plante des bornes, des balises.

Abalizar, *v. a.* arpenter, mettre, poser des bornes dans les champs, ou fonds de terre. (*fig.*) Signaler, montrer. *it.* (*t. de mar.*) Baliser une passe, un canal, une rivière, pour indiquer les écueils ou les endroits dangereux pour les bateaux.

Abalizar-se, *v. r.* se distinguer, se signaler par quelque action d'éclat; acquérir de la réputation, de l'estime, du crédit.

Abálo, *s. m.* mouvement, agitation; ébranlement, secousse. (*fig.*) Mouvement, perturbation, trouble, émotion de l'esprit; changement d'opinion, d'avis. *Sentir abálo*, se troubler, s'émouvoir, se sentir troublé. — *de doença*, *de fébre*, attaque de maladie, de fièvre.

† **Abalofádo**, a, *adj. p. p.* de *Abalofar-se*, chose bouffie, enflée, ampoulée.

Abalofar-se, *v. r.* se bouffir.

Abalonas. V. *Balonas*.

Abalrôa, *s. f.* *grappin d'abordage de main : espèce d'ancre à quatre becs dont on se sert pour grappiner ou accrocher un vaisseau à l'autre dans le moment d'abordage.

Abalroação (*t. de mar.*), ou

Abalroada, *s. f.* *abordage, heurtement d'un vaisseau avec l'autre.

Abalroado, *adj. p. p.* d'

Abalroar, *v. n.* (*t. de mar.*) jeter le grappin de main; se heurter (les vaisseaux); approcher d'un vaisseau fortement, monter à l'abordage.—*alguem*, (*fig.*) s'approcher, aborder quelqu'un pour lui parler. —*com alguem*, disputer, être en question, en différence, en débat, en dispute avec quelqu'un.

† **Abalsado**, a, *adj. p. p.* d'

† **Abalsar**, *v. a.* encuver la vendange, mettre dans la cuve le raisin.

Abaluártádo, a, *adj.* bastionné, imitant un bastion, *p. p.* de

† **Abaluártar**, *v. a.* bastionner, fortifier; former des bastions autour d'une place.

Abanado, a, *p. p.* d'*Abanar*, *adj.* secoué.

Abanadôr, *s. m.* éventail, éventoir; van à vanner; celui qui souffle, qui vanne, qui agite l'air, qui chasse les mouches.

Abanadúra, *s. f.* ventilation; agitation, secousse.

Abanamóscas (*mot composé*), *castigo de—*, punition légère (*fam.*).

Abanar, v. a. éventer : faire du vent avec un eventail ou avec quelque autre chose.—o lume, o fogo, souffler le feu, l'exciter avec un éventoir.— uma arvore, ébranler, secouer, agiter un arbre pour faire tomber ses fruits.—as orelhas, dire que non, se refuser à faire quelque chose (phr. prov.).— o trigo, vanner le blé pour le nettoyer.—as moscas, chasser, faire fuir les mouches.—se, v. r. s'éventer.

Abanar, v. n. vaciller, n'être pas ferme.—com a cabeça (fam.) faire un signe de tête. (fig.) Être agité, troublé par quelque passion.

Abancádo, a, adj. p. p. d'

Abancar-se, v. r. s'asseoir sur un banc, dans l'intention d'y demeurer longtemps.

Abandalhar-se, v. r. être ou se rendre ridicule par sa mise. (fig.) Se dégrader.

Abandeirar. V. Embandeirar.

Abandejádo, a, adj. ayant la forme d'un plateau.

Abandoar, v. a. réunir en bandes.—se, v. r. se réunir en bandes, en diverses factions.

Abandonádamênte, adv. à l'abandon, sans frein, sans retenue.

Abandonádo, a, adj. abandonné, isolé, esseulé, solitaire. Causa—a, cause abandonnée, insoutenable, que personne ne défend. Doente—dos medicos, malade abandonné ou délaissé, désespéré. Homem —, corrompido, un abandonné, un homme perdu, débauché. p. p. d'

Abandonar, v. a. délaisser, abandonner; quitter. Livrer, mettre au pouvoir, en la possession de quelqu'un. — a cidade, abandonner la ville, en sortir. — a sua profissão, abandonner, quitter, renoncer à sa profession. — se, v. r. s'abandonner, se livrer à; laisser aller les choses au hasard; perdre courage. Se prostituer.

Abandonável, adj. 2 gen. qu'on peut abandonner; digne d'être abandonné.

Abandôno, s. m. abandon; action d'abandonner; abandonnement d'un héritage, d'un parti, defection. * Privation; délaissement.

† Abânga, s. m. fruit d'une espèce de palmier.

Abanico, s. m. petit éventail, dim. d'Abano. Fallar por abanicos, faire des jeux de mots.

Abâno, s. m. éventail, éventoir; secousse. — para enxotar as moscas, un chasse-mouche, ce qui sert à chasser les mouches.

* Abantêsma, corruption populaire de Fantasma. V.

† Abaquetádo, a, adj. qui a la forme de baguette de tambour.

A'bar, v. a. relever les bords d'un chapeau, retaper un chapeau.

Abaratádo, a, adj. V. Barato.

Abaratar, v. a. rabaisser; mettre plus bas, diminuer le prix.—os mantimentos, diminuer le prix des vivres, faire baisser de prix les comestibles.—v. n. ou Abaratar-se, v. r. baisser de son prix. O trigo abaratou, le froment, le blé est à meilleur marché.

Abarbádo, a, adj. qui est bien proche, face à face. (fig.) Occupé à une grande multitude d'affaires; surchargé, accablé d'un grand nombre d'affaires à la fois. Estar — com a morte, être à toute extrémité. p. p. d'

Abarbar, v. a. être face à face de quelqu'un, s'approcher barbe à barbe. (fig.) Braver le danger; être ou se voir en danger.—se com a morte, s'exposer à la mort, la braver.—com os perigos, s'exposer au danger ou se mettre en danger.

Abarbarizado, a, adj. p. p. d'

Abarbarizar-se, v. r. devenir, se rendre barbare.

† Abarbetar, v. a. (t. de mar.) brider, genoper.

Abárca, s. f. chaussure rustique de peau de bœuf non tannée.

Abarcádo, a, adj. p. p. d'Abarcar. it. qui porte une chaussure rustique de peau de bœuf non tannée.

Abarcadôr, a, s. accapareur, monopoleur; celui qui embrasse, qui étreint.

† Abarcadúra, s. f. embrassement, étreinte; l'action et l'effet d'embrasser, d'étreindre.

Abarcamênto, s. m. V. Abarcadura. it. (fig.) Accaparement, monopole sur les denrées.

† Abarcante, adj. 2 g. V. Abarcador, p. a. d'Abarcar. Folha—(t. de bot.), amplexicaule : feuille qui, par sa base, embrasse le tour de la tige.

Abarcar, v. a. embrasser : ceindre quelque chose avec les bras; environner, entourer. O mar abarca a terra, la mer environne la terre. Abarcar tudo, entreprendre toute sorte d'affaires. (fig.) Accaparer, contenir, renfermer, comprendre. — com o pensamento, comprendre, concevoir dans l'esprit. (t. de chasse.) Entourer l'endroit où est le gibier pour s'en assurer. Quem muito abarca pouco aperta (prov.), qui trop embrasse mal étreint.

† Abarêmo-têmo, s. m. espèce de mimosa du Brésil, plante.

* Abárga, s. f. * filet, etc., pour la pêche des aloses, lamproies, etc.; l'endroit où l'on fait cette pêche.

† Abarilam, imprécation employée par les anciens, laquelle voulait dire : Englouti par la terre comme Abiron et Dathan.

Abarracado, a, p. p. d'Abarracar.

Abarracamênto, s. m. lieu couvert de tentes, barraques, pavillons, surtout de soldats; campement militaire; caserne.

Abarracar, v. a. faire lever des tentes, des barraques pour loger des soldats.—se, v. r. se barraquer, se hutter; se loger dans des barraques, huttes, pavillons, etc.

Abarrancádo, a, adj. p. p. d'

Abarrancar-se, v. r. se raviner, tomber, entrer dans une fondrière. (fig.) Se fourvoyer, se mettre, s'engager dans des difficultés, dans des embarras.

* Abarregamento, Abarregar-se. V. Amancebamento, Amancebar-se, etc.

Abarreirar, v. a. mettre des barrières ; entourer d'enceintes une place, un lieu quelconque.

ABARRETADO, A, *adj. p. p.* de

ABARRETAR-SE, *v. r.* couvrir sa tête d'un bonnet, mettre le bonnet à la tête.

* ABARRISCO, *adv.* indistinctement; inconsidérément; en grande abondance, à foison.

ABARROÁDO, A, *adj.* (*t. pleb.*) entêté, obstiné, opiniâtre.

† ABARROTÁDO, A, *adj. p. p.* d'*Abarrotar*. *Navio*—, vaisseau trop chargé, chargé jusqu'au bord.

ABARROTAR, *v. a.* barroter, arrimer. (*t. de mar.*) Remplir toutes les parties vides d'un bâtiment. —*se*, *v. r.* (*fig.*) manger à n'en pouvoir plus, regorger.

ABASBACAR-SE, *v. r.* nigauder. V. *Embasbacar-se*.

* ABASMAR. V. *Desprezar*.

ABASSI ou ABASSIS, *s. m.* * monnaie d'argent qui a cours en Perse.

† ABASSÚS, *s. m.* (*t. de mar.*) *fosse aux lions.

ABASTÁDAMÉNTE, *adv.* amplement, largement, copieusement.

ABASTADÍSSIMO, A, *adj. sup.* d'*Abastado*, très-riche, très-abondant.

ABASTÁDO, A, *adj.* riche, abondant, bien fourni, qui a de tout en abondance. *Viver*—, être riche, aisé, vivre aisément.

* ABASTAMENTE. V. *Bastantemente*.

ABASTAMÉNTO, *s. m.* *abondance, affluence.

ABASTÂNÇA, *s. f.* abondance, suffisance, aisance.

* ABASTANTE.
* ABASTANTEMENTE. } V. *Bastante*...

ABASTAR, *v. a.* apporter de l'abondance; rassasier, remplir abondamment; approvisionner. — *v. n.* être suffisant, suffire, être capable de suffire à quelque chose.—*se*, se rassasier; s'approvisionner abondamment.

ABASTARDÁDO, A, *adj. p. p.* d'

ABASTARDAR, *v. a.* abâtardir, faire dégénérer. V. *Bastardear*. —*se*, *v. r. fig.* s'abâtardir, perdre de ses facultés; dégénérer, en parlant de la conduite, de l'origine de quelqu'un.

† ABASTECEDÔR, *s. m.* fournisseur, approvisionneur, pourvoyeur, celui qui fournit des vivres et d'autres choses nécessaires.

ABASTECÊR, *v. a.* approvisionner, pourvoir; fournir les choses nécessaires; avitailler, munir, rafraîchir, ravitailler, introduire des vivres, des munitions dans une place. Assortir, fournir de toutes sortes de choses une boutique, etc.

ABASTECÍDO, A, *adj. p. p.* d'*Abastecer*.

ABASTECIMÉNTO, *s. m.* approvisionnement, avitaillement; fourniture.

ABÁSTO, *s. m.* V. *Abastança*.

ABASTÓSAMÉNTE, *adv.* V. *Abastadamente*.

ABASTÔSO, A, *adj.* V. *Bastante*.

ABÁTE, *s. m.* * diminution de prix, rabais. *Sem dar nada de*—, sans diminuer rien du prix; à prix fixe. *Com grande* —, au grand rabais.

ABATEDÔR, *s. m.* abatteur: celui qui fait des diminutions dans les prix des marchandises. *fig. Abatedores das honras, dos creditos, dos merecimentos alheios*, ceux qui par envie rabaissent et ravalent l'honneur, le crédit et les mérites d'autrui.

ABATER, *v. a.* abattre: jeter par terre, renverser, jeter bas, faire tomber, démolir, ruiner, faire cesser, détruire, faire descendre. (*fig.*) Abaisser, déprimer, rabaisser, humilier, intimider, accabler, terrasser, ravaler; déduire; ternir, affaiblir, diminuer l'éclat, faire pâlir. *O sol abate as estrellas*, le soleil fait pâlir les étoiles. — *a poeira, o pó, borrifando o chão*, abattre la poussière en arrosant la terre.—*a bandeira, arreál-a*, baisser le pavillon. — *a soberba, o atrevimento d'alguem*, abaisser, abattre l'orgueil, l'audace de quelqu'un. — *a fortuna d'alguem*, abaisser, humilier la bonne fortune, la prospérité de quelqu'un. — *a força, o vigor d'alguem*, débiliter, désanimer, affaiblir quelqu'un. — *o credito d'alguem*, diminuer, retrancher, amoindrir, abattre le crédit de quelqu'un. —*da somma*, défalquer, diminuer du prix, faire un rabais, diminuer de la somme. — *v. n.* se calmer, s'apaiser. *O vento abate*, le vent se calme. *it.* Dériver, s'écarter de sa route, en parlant d'un vaisseau.

ABATÊR-SE, *v. r.* s'abattre, se renverser, tomber par terre. (*fig.*) S'humilier, devenir humble, quitter son orgueil; *it.* s'abattre, perdre courage, cœur, se décourager, avoir moins de vigueur.

ABATIDAMÉNTE, *adv.* bassement : d'une manière basse, abjecte.

ABATIDISSIMO, A, *adj. superl.* d'

ABATÍDO, A, *adj. p. p.* d'*Abater*, abattu, renversé, tombé, mis par terre. (*fig.*) Humilié, vaincu; faible, découragé, qui a perdu ses forces, son courage, etc.

ABATIMÉNTO, *s. m.* abattement : l'action et l'effet d'abattre; démolition, renversement, ruine, destruction d'un bâtiment. (*fig.*) *Humiliation, abjection, abaissement, dépression. — *d'animo, de spirito*, abattement, faiblesse, manque de force, de courage. — *d'estado*, disgrâce de la fortune, adversité. —*na somma*, V. *Abate*.

† ABATINÁDO, A, *adj. p. p.* d'*Abatinar-se*. *Sobrecasaca abatinada*, redingote en forme de soutane.

† ABATINAR-SE, *v. r.* s'habiller en soutane; mettre la soutane.

† ABAÛLADO, A, *adj.* V. *Convexo*. *Rua, estrada abaûlada*, rue, route bombée, qui a la forme d'un dos d'âne.

† ABAÛLAR, *v. a.* donner la forme de bahut, de dos d'âne; bomber.

† ABÁVO, *s. m.* (*t. de bot.*) abavo : grand arbre d'Éthiopie dont le fruit ressemble à la citrouille.

ABÁXAR. V. *Abaixar*.

ABBACIAL, *adj.* 2 *gen.* abbatial, qui appartient à un abbé ou à une abbesse.

* ABBADÁDO, A, *adj.* qui a un abbé. *Igreja —a*, église gouvernée, réglée par un abbé.

† Abbadácio, *s. m.* grand goûter que les anciens abbés exigeaient de leurs paroissiens le jour qu'ils prenaient possession de leur dignité.

Abbadão, *s. m. aug. burl.* grand abbé.

* Abbadar, *v. a.* pourvoir d'un abbé.

Abbáde, *s. m.* abbé : chef d'une abbaye. On donne aussi ce nom aux prélats des moines, et à quelques curés inamovibles de Portugal et d'Espagne.

Abbadêssa, *s. f.* abbesse : supérieure d'un monastère de religieuses.

Abbadessádo, *s. m.* * dignité, charge, juridiction d'une abbesse; élection d'abbesse; festin dans le jour de son élection; durée de son gouvernement.

Abbadía, *s. f.* abbaye : dignité, droit, propriétés, privilèges d'un abbé ou d'une abbesse. *it.* * Monastère de religieux ou de religieuses dirigé par un abbé ou par une abbesse. *it.* Cure, dont le curé est inamovible, et qui a ordinairement plusieurs vicaires. *it.** Presbytère : maison du curé.

* Abbadiado. V. *Abbadia.*

† Abbadinho, *s. m. dimin.* d'*Abbade*, petit abbé.

Abbatina, *s. f.* V. *Batina.*

A, B, C, *s. m.* alphabet de la langue portugaise. *O — d'uma sciencia, d'uma arte, d'um negocio*, le rudiment d'une science, d'un art, d'une affaire.

Abcedêr. V. *Apostemar.*

Abcésso. V. *Abscésso.*

† Abdelávi, *s. m.* abdelavi : melon d'Égypte.

Abdicação, *s. f.* abdication : résignation, renoncement volontaire au pouvoir souverain.

Abdicado, a, *p. p.* d'

Abdicar, *v. a.* abdiquer : renoncer volontairement au pouvoir souverain. *it.* Abandonner, renoncer, se démettre librement du droit qu'on peut avoir à une chose quelconque. *it.* Annuler, abolir la faculté accordée à quelqu'un.

Abdicável, *adj.* 2 *gen.* qu'on peut abdiquer.

Abdómen, *s. m.* (*t. d'anat.*) abdomen, bas-ventre.

† Abdominàes, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) abdominaux : poissons à nageoires sous le ventre.

Abdominál, *adj.* 2 *gen.* (*t. d'anat.*) abdominal, du bas-ventre.

Abducção, *s. f.* (*t. d'anat.*) abduction : l'action de mouvoir en dehors.

Abductór, *s.* et *adj. m.* (*t. d'anat.*) abducteur : muscle qui fait mouvoir en dehors les parties auxquelles il est attaché. *Musculos abductores*, muscles qui agissent dans l'abduction sur tous les membres du corps.

† Abeatádo, a. *adj. p. p.* d'

Abeatar-se, v. r. devenir bigot.

Abêbera. V. *Bébera.*

† Abêberado, a, *p. p.* d'*Abêberar*, à qui on a donné à boire. *Sopa abêberada*, soupe bien trempée.

Abeberar, *v. a.* abreuver, donner à boire; faire boire, mener boire (les bestiaux). *it.* Tremper.

Abecedário, *s. m.* A B C : abécédaire : ordre des lettres suivant l'alphabet de chaque langue; *it.* petit livre qui sert à montrer à lire aux enfants.— *adj.* alphabétique, mis par ordre alphabétique.

Abegão, *s. m.* domestique d'un fermier; chef de ceux qui travaillent avec les bœufs; concierge, économe, qui a soin d'une maison de campagne.

Abegaría. V. *Abegoaria.*

Abegôa, *s. f.* fermière, métayère, etc. *V. Abegão.*

Abegoaria, *s. f.* (*t. d'agr.*) maison rustique, où l'on garde tout ce qui concerne le labourage; train nécessaire pour le labourage; tout ce qui concerne une métairie, une ferme, comme bœufs, charrues, etc.

* Abegoura. V. *Abegoaria.*

Abejaruco. V. *Abelheiro.*

Abêlha, *s. f.* abeille, mouche à miel : insecte de l'ordre des hyménoptères, de la famille des mellites, qui produisent le miel et la cire. — *mestra*, abeille qu'on nomme reine, et qui est la mère de toutes les autres. (*fig. fam.*) Femme très-astucieuse, rusée, etc.

Abêlha-flôr, *s. f.* (*t. de bot.*) * orchis papilionacé (plante).

Abelhão, *s. m.* bourdon : espèce de grosse mouche qui fait un bruit continuel et monotone avec sa trompe.

Abelhàr-se, *v. r.* se presser : agir avec activité, diligemment.

Abelharúco. V. *Abelheiro.*

Abêlhasinha, *s. f. dim.* petite abeille.

Abelhêira, *s. f.* * essaim d'abeilles (posé dans le tronc d'un arbre).

† Abelhêira, *s. f.* (*t. de bot.*) *orchis papilionacé.

† Abelhêiro *ou* Abejaruco, *s. m.* mérops, mésange bleue, guêpier : petit oiseau de plumage gris, rayé de noir, de blanc et de jaune, qui mange les abeilles. *it.* Gouverneur des mouches à miel, celui qui prend soin des ruches.

Abelhinha *ou* Abelhita. V. *Abelhasinha; it.* plante. V. *Abelha-flor.*

Abelhuar-se. V. *Abelhar-se.*

Abelhúdamente. V. *Apressadamente. it.* Indiscrètement.

Abelhúdo, a, *adj.* fort diligent, trop empressé. *it.* Qui se mêle de ce qui ne le regarde pas; indiscret.

Abelicea, *s. f.* abélicée : grand arbre de Crète.

† Abelidado, a, *p. p.* d'

† Abelidar-se, *v. r.* avoir des taies dans les yeux.

Abellêira. V. *Avelleira.*

Abelmelucho, *s. m.* espèce de raisin ou de palme de Christ, qui croît aux environs de la Mecque.

Abelmósco *ou* Belmoscho, *s. m.* *ambrette : petite fleur d'une odeur agréable et qui sent le musc. Ketmie musquée, herbe au musc.

Abelotamento. V. *Aboletamento.*

Abelprazer, *adv.* bien à son aise, sans la moindre gêne.

Abem, *adv.* en bonne part, favorablement.

Abemoládo, **a**, *p. p.* d'*Abemolar* (*t. de mus.*) en bémol; suave, doux. (*fig.*) Affecté, trop recherché; efféminé.

Abemolar, *v. a.* (*t. de mus.*) mettre en bémol: baisser une note d'un demi-ton; *it.* Adoucir, assouplir, flûter la voix.

Abençoadeira, *s. f.* femme qui bénit.

Abençoado, **a**, *p. p.* d'*Abençoar*: qui a reçu la bénédiction. (*fig.*) Heureux, favorable, propice, bon. — *sejas no que intentas*, que Dieu bénisse vos entreprises, vos desseins.

Abençoadôr, **a**, *s.* celui, celle qui donne la bénédiction, qui souhaite du bien à quelqu'un.

Abençoar *ou* **Abendiçoar**, *v. a.* bénir; approuver; favoriser; souhaiter du bien à quelqu'un. — *se*, *v. r.* se bénir: recevoir, prendre la bénédiction.

Abenesses. V. *Benesses.*

† **Aberéma**, *s. f.* (*t. de bot.*), abérème: plante de la Guiane.

Aberração, *s. f.* (*t. d'astr.*) aberration: mouvement apparent et fort petit qu'on observe dans les étoiles. (*fig.*) Action d'errer en morale, en politique, etc.

Aberrado, **a**, *p. p.* d'

Aberrar, *v. n.* s'écarter du bon chemin. — *dos dictames da razão*, s'écarter du bon sens. — *da fé*, renier la foi, renoncer à la foi. — *da materia*, s'écarter de son sujet.

Abérta, *s. f.* ouverture, l'action d'ouvrir; trou, fente, trouée. (*fig.*) Occasion, conjoncture, avantage. *Aproveitar-se*, *ou lançar mão d'uma* —, profiter de l'occasion, prendre l'occasion aux cheveux, ne point laisser échapper l'occasion. *Perder a* —, *não se aproveitar d'ella*, perdre l'occasion favorable.

Abértamente, *adv.* ouvertement, clairement, manifestement; en public, publiquement, devant tout le monde. (*fig.*) Franchement, sans déguisement.

Abértas, *s. f. plur.* *canaux, rigoles pour conduire l'eau. *it.* *Abértos*, blancs qu'on laisse dans l'écriture pour remplir après.

Abérto, **a**, *p. p.* d'*Abrir*. Ouvert, exposé. *Portas, janellas abértas*, portes, fenêtres ouvertes. *Porta aberta em duas*, porte à deux battants, qui s'ouvre en deux. *Cavallo — dos peitos*, cheval démis, boiteux. *Homem de peito aberto*, (*fig.*) homme franc, sincère, ingénu; sans déguisement, sans finesse. *it.* Large, vaste, spacieux. *Campo* ou *campanha aberta*, rase campagne. *Credito* —, crédit illimité. *Risco* —, danger évident. *Obras, negocios em* —, ouvrages, affaires en suspens, pour terminer, achever.

Abertúra, *s. f.* l'action d'ouvrir. Ouverture, percement: fente, crevasse, ouverture en long. Brèche, bâillement: ouverture à la suite d'un tremblement de terre. *Épanouissement: action par laquelle les fleurs commencent à déployer leurs feuilles. (*fig.*) Franchise, sincérité, ingénuité, naïveté, simplicité. *it.* Ouverture d'une assemblée, d'un concile, d'une universite, des tribunaux, des sceaux, des tombeaux, d'un testament; des ballots dans la douane. — *do pulso*, *do peito*, douleur très-vive au poignet ou à la poitrine, à la suite de grands efforts. *it.* (*fig.*) *Épanchement: l'action de s'épancher ou d'ouvrir son cœur avec sincérité, avec tendresse, avec confiance. — *do ésteio da gavea* (*t. de mar.*) trou de chat.

* **Abesána**, *s. f.* *attelage de bœufs qui la bourent.

Abesentado, **a**, *p. p.* d'*Abesentar* (*t. de blas.*) besanté, orné de besants.

Abesentar, *v. a.* mettre des besants (dans un écu). V. *Besante.*

Abesouro.
Abespa.
Abespão.
Abespinha. } V. sans *A* initial: *Besouro*, etc.

† **Abespinhádamente**, *adv.* avec acrimonie, âcreté: comme une guêpe irritée.

† **Abespinhado**, **a**, *adj.* agacé, irrité: *p. p.* d'

† **Abespinhar-se**, *v. r.* s'agacer, s'irriter comme les guêpes; entrer en fureur. V. *Espinhar-se.*

† **Abessino**. V. *Abexim.*

† **Abésso**, *s. m.* *méchanceté, malignité envers quelqu'un. (*Vieux mot.*)

Abestim.
Abesto. } V. *Asbesto.*

Abestrúz *ou* **Avestruz**, *s. m.* autruche: le plus grand des oiseaux, fort haut sur jambes, qui a le cou fort long, les pieds faits comme ceux du chameau, et qui n'a presque de plumes qu'au bout des ailerons et de la queue.

Abêta, *s. f. dim.* d'*Aba*, petit bord.

Abetarda, *s. f.* outarde: oiseau de passage de l'ordre des échassiers, bon à manger, gros comme une oie sauvage.

Abetardado, **a**, *adj.* couleur d'outarde.

Abête, *s. m.* avet, sapin: grand arbre résineux et toujours vert.

Abeterno. V. *Eterno* (*ab*).

† **Abêto**. V. *Abête*. — *negro*, le faux sapin; sapin rouge. — *do Canada*, petit sapin de Virginie; épinette, sapinette.

Abetumado, *p. p.* d'*Abetumar*. V. (*fig.*, *et en style burlesque*) sévère, austère; triste, sombre.

Abetumar. V. *Betumar.*

* **Abetun**, *s. m.* secours. (*Vieux mot.*)

Abexim, *adj.* Abyssinien.

† **Abibe**, *s. m.* vanneau: oiseau de rivage.

* **Abibliothecado**, **a**, *p. p.* d'

* **Abibliothecar**, *v. a.* mettre, garder, placer des livres en bibliothèque.

Abicado, **a**, *p. p.* d'*Abicar*. (*fig.*) *Estar — a alguma dignidade*, être à la veille d'obtenir une dignité.

Abicar, *v. a.* (*t. de mar.*) arriver, aborder; mouiller l'ancre.

Abietino, **a**, *adj.* (*t. poét.*) du sapin.

Abigeáto, *s. m.* abigeat: vol de bétail.

† **Abildgaar**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) abildgaar: espèce de spare d'Amérique (poisson) du genre des thoraciques.

Abile. V. *Abil.*

*Abilhamênto, *s. m.* ornement, parure; mise.

* Abilhar, *v. a.* orner, parer.

† Abinha, *s. f. dim.* d'*Aba.*

† Ab-initio, *loc. adv.* dès le commencement; *it.* depuis un temps très-reculé.

Abintestado, a, *adj.* ab intestat, intestat. Se dit d'une personne morte sans faire de testament.

Abiscoitado, a, *p. p.* d'

Abiscoitar, *v. a.* cuire le pain jusqu'à le dessécher, en le soumettant à une double cuisson.

Abismado, a, *p. p.* d'*Abismar.* Abimé, jeté dans un abime. *Navio — nas ondas, no mar*, vaisseau coulé à fond dans la mer, abimé, englouti par les flots. — *de dividas*, (*fig.*) chargé, perdu de dettes. —, *admirado*, étonné, plein d'admiration.

† Abismal *ou* Abysmal, *adj.* 2 *gen.* qui appartient à l'abime; très-profond.

Abismar *ou* Abysmar, *v. a.* abimer, renverser, précipiter. (*fig.*) Plonger, perdre, ruiner entièrement, confondre, humilier. *it.* Étonner quelqu'un, lui causer de l'admiration. — *se*, *v. r.* tomber, se plonger dans un abime, se perdre, se noyer. (*fig.*)—*nos divertimentos, na dor, nos vicios*, s'abimer dans les plaisirs, dans la douleur, dans les vices, s'y plonger, s'y abandonner. —*diante de Deos*, s'abimer devant Dieu, s'humilier profondément en sa présence.

Abismo *ou* Abysmo, *s. m.* abime, gouffre, précipice, profondeur, trou sans fond : il se dit aussi des choses très-profondes. (*fig.*) Abime : tout ce qui est immense, incompréhensible. *Um — chama outro*, un abime attire un autre, dit-on proverbialement, quand d'un mal on tombe dans un autre plus grand. *Os eternos abismos*, l'enfer. *it.* Le dernier degré de décadence. *O abismo da miseria, da desgraça*, un abime de misère, de malheur.

† Abispado, a, *adj.* soupçonneux, défiant; prudent, avisé.

Abisso, *s. m.* (*t. poét.*) V. *Abismo.*

† Abitado, a, *p. p.* d'*Abitar.*

* Abitalhar. V. *Abitualhar.*

† Abitar, *v. a.* (*t. de mar.*) bitter, rouler le câble autour des bittes.

Abítas, *s. f.* (*t. de mar.*) pièces de bois rondes pour amarrer l'ancre mouillée, bittes.

Abjecção, *s. f.* abjection, avilissement, mépris, abaissement.

Abjéctamente, *adv.* avec mépris, d'une manière basse, méprisable.

Abjéctissimo, a, *adj. sup.* d'

Abjécto, a, *adj.* abject, méprisable, vil, bas.

Abjeição. V. *Abjecção.*

Abjudicado, a, *p. p.* d'

Abjudicar, *v. a.* prendre par justice, déposséder quelqu'un d'une propriété pour la donner à un autre.

Abjuração, *s. f.* abjuration, l'action d'abjurer, la formule ou les termes qu'on emploie en pareils cas.

Abjurado, a, *p. p.* d'

Abjurar, *v. a.* abjurer, renoncer solennellement à quelque doctrine, à quelque opinion regardée comme fausse et pernicieuse, se rétracter. *Elle abjurou*, il a changé de religion.— *a poesia*, abjurer la poésie, y renoncer.

† Abjurgar, *v. a.* quereller, gronder, réprimander.

Ablactação, *s. f.* (*t. de méd.*) ablactation, cessation d'allaitement; *it.* le sevrage des enfants.

Ablactar, *v. a.* V. *Destetar, Desmamar.*

Ablaquecer. V. *Excavar.*

Ablativo, *s. m.* (*t. de gram.*) ablatif : le sixième cas des noms dans les langues où ils se déclinent.

Ablegação, *s. f.* ablégation : sorte de bannissement prononcé par le père dans l'ancienne Rome.

Ablegado, a, *adj. p. p.* d'

Ablegar, *v. a.* abléguer, bannir. V. *Ablégação.*

Ableitado. V. *Ablactado.*

Ablução, *s. f.* ablution, action d'abluer. Ce mot est particulièrement consacré aux cérémonies de la messe. Il signifie le vin que le prêtre prend après la communion, et le vin et l'eau que l'on verse sur ses doigts et dans le calice après qu'il a communié. Dans l'ancienne médecine et chimie, c'était une sorte de lavage par lequel on prétendait purifier certains médicaments. On se sert aussi de ce mot pour exprimer la cérémonie du baptême.

Abluír. V. *Lavar.*

Abnegação, *s. f.* abnégation : renoncement à soi-même, et détachement de tout ce qui ne regarde point Dieu.

Abnegado, a, *p. p.* d'*Abnegar.*

Abnegadôr, a, *adj.* abnégateur.

Abnegar, *v. a.* mépriser quelqu'un méconnaître. — *se*, *v. r.* renoncer volontairement à ses désirs ou à ses passions, se mépriser soi-même.

Abnéta, *s. f.* troisième petite-fille.

† Abnéto, *s. m.* troisième petit-fils.

À'boa fé, *loc. adv.* en vérité, sincèrement, de bon cœur, avec sincérité.

* Aboar, *v. a.* avouer.

Abóbada, *s. f.* voûte. *Cerrar* ou *Fechar a—*, placer, dans la construction d'une voûte, la clef ou la pierre du milieu. (*fig.*) Mettre la dernière main à un ouvrage. *Cerrar a — das culpas*, commettre le dernier péché, ou combler la mesure.

Abobadado, a, *p. p.* d'

Abobadar, *v. a.* voûter, couvrir avec une voûte, faire une voûte.

Abóbadasinha, *s. f. dim.* d'*Abóbada*, petite voûte.

Abobadilha, *s. f.* voûte en plâtre.

† Abobádo, a, *adj.* celui qui a l'air sot, niais. *Cara abobáda*, air niais, nigaud.

† Abobar, *v. a.* ébahir étonner, rendre in-

terdit, stupéfier. *it.* Entretenir, distraire. — *se*, *v. r.* devenir sot, niais, nigaud.

† Abóbora ou Abobra, *s. f.* citrouille, courge (*le fruit de cette plante*). —*menina*, potiron, pepon. — *geromun*, giraumont. — *carnéira* ou *de carnéiro*, calebasse, gourde, flacon, calebasse d'herbe. — *silvestre*, V. *Coloquinthida*.

Aboborál, *s. m.* lieu semé de courges.

Aboborar. V. *Abeberar*.

Aboboréira ou Abobreira, *s. f.* courge, citrouille (plante rampante de la famille des cucurbitacées).

Aboborinha ou Abobrinha, *s. f. dim.* d'*Abobora*, petite courge.

Abocado, a, *p. p.* d'*Abocar*.

Abocadúra, *s. f.* ouverture, embrasure où l'on place les canons, sabords. *it.* Embouchure, ouverture des canons.

Abocaménto, *s. m.* l'action de prendre avec la bouche; rencontre de deux canaux, veines, etc. (*fig.*) Abouchement, entrevue pour parler.

Abocanhado, a, *p. p.* d'

Abocanhar, *v. a.* mordre, serrer quelque chose avec les dents. (*fig.*) Décrier, ternir la réputation de quelqu'un, médire, reprendre, critiquer; censurer avec malignité.—*em lingua estranha*, estropier une langue étrangère. — *muitas cousas a um tempo*, entreprendre plusieurs choses à la fois.

Abocar, *v. a.* gueuler. Il se dit des chiens qui prennent en courant le gibier avec la gueule. Commencer à entrer dans un détroit, barre, etc., en parlant d'un navire. — *uma rua*, enfiler une rue. — *os canhões pelas portinholas*, braquer les canons dans les sabords. (*fig.*) Obtenir, réussir à avoir une chose (*fam.*).

Aboçado, a, *p. p.* d'

† Aboçar, *v. a.* (*t. de mar.*) attacher avec des câbles, bosser. — *as vergas com cadeias de ferro*, bosser les vergues avec des chaînes de fer.

Abocetado, a, *adj.* en forme de boîte, arrondi. *Rosto* —, visage rond.

* Abochornado, V. *Calmoso*.

† Aboé, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) aboé : poisson holocanthe des Indes Orientales.

Abofetado, Abofetar. } V. *Esbofetear*.
Abofeteado, Abofetear. }

Aboiado, a, *p. p.* d'

Aboiar, *v. a.* (*t. de mar.*) mettre, attacher une bouée pour faire flotter quelque chose. Attacher un morceau de bois, de liege ou un baril vide, à un cordage qui flotte au-dessus d'une ancre ou de toute autre chose pour marquer le lieu où elle se trouve. *it.* Attacher ainsi avec des bouées différents objets pour les jeter à la mer en cas de nécessité. — *v. n.* flotter, surnager.

Abois ou Aboiz. V. *Boiz*.

Abolado, a, *p. p.* d'

Abolar, *v. a.* bosseler. V. *Amolgar*.

Aboleimádo, a, *adj.* (*t. burl.*) stupide, lourd, qui a le visage plat.

Aboletado, *p. p.* d'

Aboletar, *v. a.* donner des billets de logement (à la troupe), loger les soldats dans les maisons des particuliers.

Abolição, *s. f.* abolition, abolissement, anéantissement, extinction d'une loi, etc.; résiliation; cassation, résolution ; abolition d'un acte.

Abolido, a, *p. p.* d'*Abolir*.

Aboliménto, *s. m.* action d'abolir. V. *Abolição*.

Abolinar. V. *Bolinar*.

Abolir, *v. a.* abolir, casser, annuler, effacer, révoquer, ôter, invalider. (*t. de barreau*) Résilier, casser un acte. —*um crime*, absoudre le coupable, remettre la peine d'un crime portée par la loi. — *se*, *v. r.* s'abolir, se passer, s'annuler, s'effacer, se détruire, périr.

Abollar, etc. V. *Abolar*, etc.

Abolorecer, *v. n.* chancir, moisir. — *v. a.* *A humidade abolorece o pão*, le pain se moisit dans les lieux humides.

Abolorecido, a, *p. p.* d'*Abolorecer*.

* Abolório, *s. m.* les ancêtres.

Abolsádo, a, *adj.* froncé, bouffant, plissé comme une bourse, ou qui a plusieurs godrons en forme de bourse.

Abolumádo, a. V. *Avolumado*, *Empachado*.

† Abóma, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) * aboma, serpent monstrueux de la Guyane.

Abominação, *s. f.* abomination, détestation, exécration, aversion que nous inspire la présence ou le souvenir d'une personne, ou chose.

Abominadissimo, a, *sup.* d'

Abominado, a, *p. p.* d'*Abominar*.

Abominadôr, a, *s.* celui ou celle qui déteste.

Abominando, a, *adj.* abominable, détestable.

Abominar, *v. a.* détester, exécrer, abhorrer, avoir de l'aversion pour quelque chose, l'avoir en exécration, en horreur.

Abominável, *adj.* 2 *gen.* abominable, détestable, exécrable; qui mérite d'être détesté; très-mauvais.

Abominávelmente, *adv.* abominablement, détestablement, exécrablement, d'une manière abominable, etc.

Abominavilissimo, a, *sup.* d'*Abominavel*, très-abominable, etc.

† Abominóso, a. V. *Abominavel*. *it.* (*t. de poés.*) Superstitieux, qui cherche à éviter les choses omineuses.

A-bom-recado, (*loc. adv.*) assurément, avec assurance, avec sécurité. *Pôr uma cousa a bom recado*, mettre une chose en lieu de sûreté.

Abonação, *s. f.* caution, garantie. (*fig.*) Recommandation, louange, approbation.

† Abonádamente, *adv.* d'une manière digne de foi, avec de la réputation, du crédit; assurément; richement.

Abonadissimo, a, *sup.* d'

Abonado, a, *adj. p. p.* d'*Abonar*; accrédité,

rico, qui a du crédit et de l'argent. *Testemunha abonada*, un témoin irréprochable, digne de foi. *Mercador* —, marchand solide, fort riche.

Abonadôr, a, *s.* caution, garant, répondant, celui qui répond, qui s'oblige pour un autre.

† **Abonamênto**, *s. m.* l'action d'accréditer, d'assurer; cautionnement, garantie. V. *Abonação*.

Abonança, *s. f.* V. *Bonança*.

Abonançado, *p. p.* d'

Abonançar, *v. a.* calmer, tranquilliser, modérer. — *v. n.* se rasséréner, devenir serein, en parlant du temps, d'une tempête. (*t. de mar.*) Mollir, se calmer, en parlant du vent.

Abonar, *v. a.* accréditer: donner de l'autorité, de la réputation, du crédit; faire jouir de l'estime, qualifier une chose de bonne. *it.* Assurer, avouer, autoriser une chose, un fait, une action; porter en compte, inscrire la somme que l'on doit ou que quelqu'un a payée; cautionner, se rendre caution, répondre pour quelqu'un. (*t. de com.*) Bonifier, faire bon. — *em conta* (*t. de com.*), mettre en crédit, créditer.

Abonar-se *com alguem de*, *v. r.* se vanter devant quelqu'un, parler de soi-même avec vanité, ostentation, etc.; se piquer de.

Abondânça, **Abondar**. V. *Abundancia*, *Abundar*.

Abôno, *s. m.* l'action d'accréditer, d'assurer; cautionnement, garantie. (*fig.*) * Approbation, louange, recommandation. V. *Abonação*. *Abonos*, pl. (*t. de jeu*) enjeu, jetons. *Fallar em — d'alguem*, parler en faveur de quelqu'un.

Aborçar. V. *Bolçar*, *Arrevessar*.

Abordada. V. *Abordagem*.

Abordado, *p. p.* d'*Abordar*.

Abordadôr, a, *s.* (*t. de mar.*) celui qui aborde un vaisseau.

Abordágem, *s. f.* (*t. de mar.*) * abordage: action d'aborder; choc de vaisseaux.

Abordar, *v. a.* (*t. de mar.*) aborder, se toucher, choquer, s'approcher dans quelque dessein que ce soit, en parlant de deux embarcations. Aller à bord; prendre terre. — *alguem*, aborder, approcher de quelqu'un pour lui parler. — *com*, *v. n.* aller à l'abordage, attaquer. V. *Abalroar*. *Aborda!* (*t. de mar.*) accoste! — *pelo gorupés* (*id.*), aborder de franc étable.

Abordo, *s. m.* (*t. de mar.*) abord. V. *Abordagem*.

Abordoado, a, *p. p.* d'

Abordoar, *v. a.* étayer, soutenir avec un bâton. Tâter le pavé avec un bâton, comme font les aveugles. — *uma vinha*, échalasser une vigne. *it.* (*famil.*) Donner des coups de bâton. — *se*, *v. r.* marcher appuyé sur un bâton.

Aborigenes, *s. m. pl.* aborigènes: premiers habitants d'un pays.

Aborrascado, a, *p. p.* d'

Aborrascar-se, *v. r.* devenir orageux; menacer la tempête.

Aborrecedôr, a, *s.* haineux: celui qui hait, qui déteste, abhorre et a en horreur une chose, ou personne quelconque.

Aborrecêr, *v. a.* abhorrer, haïr: vouloir du mal, avoir de la haine, de l'aversion, de la répugnance, avoir en horreur. — *de morte*, haïr à la mort. — *v. n.* causer de la haine, de l'aversion, de l'horreur; déplaire, ennuyer quelqu'un. — *se*, *v. r.* être à charge à soi-même, se dépiter, se fâcher; s'ennuyer.

Aborrecêr, avec les pron. *me*, *te*, *se*, *nos*, *vos*, *lhe*, *lhes*, causer du déplaisir, du dégoût (si ce verbe est à la troisième personne du singulier ou du pluriel). Ex. *Aborrece-me isso*, cela me déplaît, cela me dégoûte. *Aborrecem-te meus conselhos*, mes conseils te déplaisent.

Aborrecidamênte, *adv.* odieusement: d'une manière odieuse, haïssable. A contre-cœur, avec dégoût.

Aborrecidíssimo, a, *adj. sup.* d'

Aborrecido, a, *adj. p. p.* détesté, détestable, las, lassé, fatigué; malvoulu, odieux, ennuyant, fâcheux, haï. V. *Aborrecer*. — *de viver*, las de vivre.

Aborrecimênto, *s. m.* * aversion, haine, inimitié; déplaisir, ennui.

Aborrecível, *adj.* 2 *gen.* haïssable, odieux, détestable, abominable; qui excite l'aversion, la haine, l'indignation.

Aborrecivelmênte, *adv.* V. *Aborrecidamente*.

Aborrídamênte, *adv.* avec dégoût, avec humeur.

Aborrído, a, *adj.* plein d'ennui, de dégoût: il se dit d'une personne qui est mal à son aise, souffrante, qui se dégoûte de tout, qui ne trouve plaisir à rien. On le dit aussi des choses qui sont accompagnées d'ennui ou de quelque incommodité qui nous chagrine, comme la vieillesse, les infirmités, etc. *p. p.* d'*Aborrir*.

Aborrimênto, *s. m.* dégoût: ennui, chagrin, souci, lassitude, langueur, fatigue ou inaction d'esprit causée par une chose qui déplaît par elle-même ou par sa durée.

Aborrír, *v. a.* ennuyer; rebuter. V. *Aborrecer*.

Aborrível, *adj.* abominable, détestable; qui cause du déplaisir, du dégoût.

Aborso. V. *Aborto*.

Abortado, a, *p. p.* d'

Abortar, *v. a.* et *n.* avorter, accoucher avant terme, en parlant des femelles de l'espèce humaine, et mettre bas par rapport à celles des autres animaux; faire une fausse couche, mettre bas avant terme. (*fig.*) Ne pas réussir, échouer, tourner mal.

Abortivo, a, *adj.* abortif: né, venu avant terme; avorté, qui n'a ni perfection ni maturité. (*t. de méd.*) Echolique: médicament qui cause l'avortement.

Abôrto, *s. m.* avortement: fausse couche, accouchement avant terme. Avortement: ne s'emploie guère qu'en parlant des femelles des animaux. (*fig.*) * Production qui est venue avant le terme, imparfaite, trop précipitée. *it.* * Pro-

duction extraordinaire, monstrueuse, prodigieuse.

† [illegible], a, adj. p. p. d'

† [illegible]-se, v. r. se couvrir de pustules.

† [illegible], a, adj. fait en forme de [illegible] de botine.

† Abotoação, s. f. t. de bot. l'action de boutonner, de pousser des bourgeons, en parlant des plantes, etc.

Abotoadeira, s. f. femme qui fait ou attache des boutons.

Abotoado, a, adj. p. p. d'*Abotoar*. Boutonné, garni de boutons, attaché avec des boutons; plein de bourgeons, de boutons. *Flor* — *a*, fleur en bouton, non épanouie. *Olhos* — *s*. expr. *fam*. yeux presque aveuglés. *Ter os olhos* — *s*, n'avoir pas de perspicacité; être bête. *Espada* — *a*, fleuret, épée terminée par un bouton garni de cuir.

Abotoadôr, a, s. boutonnier, celui qui fait des boutons.

Abotoadura, s. f. * assortiment, garniture de boutons pour un habit.

Abotoar, v. a. boutonner: passer le bouton dans la boutonnière; attacher avec des boutons. — v. n. se couvrir de boutons, pousser des boutons: il se dit des arbres, des plantes à l'époque de la floraison.

Abotocado, a, *adj. p. p.* d'

Abotocar, *v. a.* bondonner: boucher avec un bondon le trou par où l'on remplit (les tonneaux, les futailles, *etc.*).

Abotomádo, etc. V. *Abotomar*.

Aboubar-se. V. *Abobar*, *Apatetar-se*.

† Abovila, *s. f.* étoffe de laine fabriquée à Abbeville, en France.

Aboyado, Aboyar. V. *Aboiar*.

A'bra, *s. f.* baie, havre, rade.

Abracadábra, *s. m.* abracadabra: mot cabalistique qui, disait-on, guérissait les malades qui le portaient autour du cou.

Abraçádo, a, *adj. p. p.* d'*Abraçar*.

Abraçadôr, a, *s.* celui qui embrasse, entoure un objet quelconque. Il se dit des personnes et des choses.

* Abraçamênto. V. *Abraço*.

Abraçânte, *adj.* 2 *gen.* V. *Abraçador*.

Abraçar, *v. a.* embrasser, serrer, étreindre avec les bras en signe d'amitié. (*fig.*) Environner, ceindre, entourer. *it.* Entreprendre une affaire, s'en charger, en prendre soin. *it.* Suivre un parti, un conseil; s'adonner à une profession. *it.* Contenir, renfermer. — *a vida religiosa*, embrasser l'état religieux, renoncer au siècle. — *o estomago o alimento*, digérer bien tel ou tel aliment. — *o partido do povo*, se tourner du côté du peuple.

Abraçar-se, *v. r.* s'embrasser bras dessus, bras dessous. — *com a terra ou costa navegando*, côtoyer, raser la côte. — *com a virtude*, suivre la vertu, se régler d'après ses maximes.

Abráço, *s. m.* * accolade, embrassement, embrassade.

[illegible]. V. *[illegible]*.

Abrandádo, a, *adj. p. p.* d'*Abrandar*.

* Abrandamênto, *s. m.* amollissement; adoucissement.

Abrandar, *v. a.* amollir, rendre mou, affaiblir, attendrir, rendre moins dur. (*fig.*) Adoucir, modérer, apaiser. — *um homem irado*, apaiser un homme plein de colère. — *os olhos*, adoucir les regards, baisser langoureusement les yeux, et (*famil.*) faire les yeux doux. — *as letras*, adoucir la prononciation. — *v. n.* calmer, s'abattre; diminuer la force, l'intensité. *O vento abranda*, le vent s'abat, se calme.

Abrandar-se, *v. r.* s'amollir, s'adoucir, devenir mou, perdre sa dureté. (*fig.*) S'adoucir, se modérer, s'apaiser, oublier le sujet de sa colère.

Abrandecêr. V. *Embrandecer*.

Abrangêr, *v. a.* renfermer, contenir. — *v. n.* suffire, être assez suffisant. *Isto não abrange a todos*, cela ne suffit pas pour tous. *Até onde a vista abrange*, jusqu'où les yeux peuvent apercevoir, ou jusqu'où la vue peut porter. *it.* Se communiquer, s'étendre. *A tanto não abrange a razão humana*, la raison humaine ne s'étend pas jusque-là.

Abrangído, a, *adj. p. p.* d'*Abranger*.

Abrasadamênte, *adv.* ardemment, avec ardeur.

Abrasadissimo, a, *sup.* d'

Abrasádo, a, *adj. p. p.* d'*Abrasar*.

Abrasadôr, a, *adj.* brûlant; qui brûle, qui embrase. (*fig.*) Consumant, qui consume. *Sol* —, soleil brûlant. *Zelo* —, zèle ardent, brûlant. *Fogo* —, feu consumant.

Abrasamênto, *s. m.* embrasement, grand incendie.

† Abrasânte, *adj.* 2 *gen. p. a.* d'*Abrasar*, brûlant, qui brûle, qui embrase.

Abrasão, *s. f.* (*t. de méd.*) abrasion: irritation de l'estomac, des intestins, causée par un remède violent.

Abrasar, *v. a.* embraser: brûler, mettre en feu, réduire en braise, consumer par le feu. *it.* Dessécher la terre, en détruire l'humidité jusqu'à ce qu'elle devienne stérile. (*fig.*) Dissiper, prodiguer, dilapider, consumer son bien. *it.* Exciter l'ardeur, l'envie, la jalousie, la haine de quelqu'un; lui faire honte, lui donner du ressentiment. — *a alguem com palavras*, injurier quelqu'un grièvement, le piquer jusqu'au vif. *it.* Détruire, ravager, faire du dégât, ravager. *As cabras abrasárão as searas*, les chèvres firent de grands dégâts dans les plantations.

Abrasar-se, *v. r.* s'embraser, se brûler, prendre feu, s'enflammer. (*fig.*) Être agité de quelque passion violente. — *em colera*, s'enflammer, s'embraser de colère.

† Abraseádo, a, *adj.* rouge comme la braise; ardent, enflammé; plein de rougeur, de chaleur: *p. p.* d'

† Abrasear, *v. a.* réduire en braise ardente; chauffer à blanc. V. *Abrasar*. — *se*, s'enflam-

mer, devenir rouge à cause de la grande chaleur ou de la proximité du feu.

Abrebóca, *s. f.* *pas-d'âne : instrument avec lequel les maréchaux ouvrent la bouche des chevaux, et la tiennent ouverte pour la considérer intérieurement.

*Abrêgo, *s. m.* autan : vent du midi ou sud.

Abrenhar-se. V. *Embrenhar-se.*

Abrenunciaçáõ, *s. f.* l'acte de renoncer. V. *Renuncia.*

Abrenunciar, *v. a.* renoncer avec désapprobation. — *a Satanaz*, renoncer à Satan.

Abrenúncio, *interj.* (mot latin par lequel on marque de l'aversion) loin de moi! Dieu m'en garde! me préserve!

Abrepticio. V. *Possesso.*

Abreviaçáõ, *s. f.* abréviation, retranchement, abrégé. V. *Epitome, Compendio.*

Abreviádamênte, *adv.* en abrégé, sommairement, en peu de mots, en peu de temps.

Abreviádo, a, *adj. p. p.* d'*Abreviar.*

Abreviadôr, a, *s.* abréviateur, celui qui raccourcit, qui abrége.

Abreviadúra. V. *Abreviatura.*

Abreviamênto, *s. m.* V. *Abreviação.*

Abreviar, *v. a.* abréger, accourcir, raccourcir: rendre plus court, retrancher de la longueur. Couper court, accélérer, dépêcher, hâter, presser, diligenter, augmenter la vitesse; serrer, réduire, mettre à l'étroit.

Abreviatúra, *s. f.* abréviation, abrégement, abrégé. —i. e. *palavras abreviadas*, mots écrits en abrégé ou par abrégé, paroles abrégées, retranchement de quelques lettres dans un mot pour écrire plus vite ou en moins d'espace. Par exemple, lorsqu'au lieu de monsieur, marchand, vôtre, on écrit : M., Md., Vre.

Abricóte, *s. m.* abricot.

Abrido. V. *Aberto.*

Abridôr, *s. m.* ouvreur, celui qui ouvre; graveur.

Abrigáda, *s. f.* *abri, lieu à couvert du vent, de la pluie. (*t. de mar.*) Galangue *ou* carangue.

Abrigadissimo, a, *sup.* d'

Abrigádo, a, *p. p.* d'*Abrigar*, *adj.* fourré, garni, couvert de hardes qui garantissent du froid; exposé au soleil.

Abrigádo', *s. m.* V. *Abrigada.*

Abrigadôr, a, *s.* protecteur, en parlant des personnes; et en parlant des choses, tout ce qui abrite et protége contre l'intempérie des saisons.

Abrigar, *v. a.* abriter, mettre à l'abri. *it.* Échauffer, tenir chaud. (*fig.*) Défendre, protéger, soutenir les intérêts, prendre la défense, mettre sous sa protection, accorder asile.

Abrigar-se, *v. r.* chercher de l'abri; se tenir, se mettre au soleil dans l'hiver. — *a alguem*, chercher la protection de quelqu'un.

Abrígo, *s. m.* abri : lieu à couvert du vent, du froid et de la pluie, et tout ce qui garantit des injures du temps. (*fig.*) *Défense, protection, asile, refuge, appui. *A solidão é um bom — contra os revézes da fortuna*, la solitude est un bon abri contre les coups de la fortune.

Abríl, *s. m.* avril, le quatrième mois de l'année solaire.

Abrilhantádo, a, *p. p.* d'

Abrilhantar, *v. a.* brillanter, facetter, tailler les diamants à facettes et les faire devenir brillants. (*fig.*) — *o estylo*, brillanter le style, le remplir d'ornements recherchés, de faux éclat.

Abrimênto, *s. m.* *ouverture, l'action d'ouvrir. — *de boca*, bâillement.

Abrir, *v. a.* ouvrir : faire que ce qui est fermé ne le soit plus. Rompre, percer : faire une ouverture de part en part; fendre; crever; diviser; séparer; tracer; labourer; pratiquer; frayer, en parlant des chemins; éclore, s'épanouir, en parlant des fleurs; développer, graver, déboucher, découvrir. (*fig.*) Commencer, étendre, épandre. — *uma carta*, *um testamento*, décacheter une lettre, un testament. — *a veia a alguem*, saigner quelqu'un. —*os cadaveres*, disséquer les corps. —*o espirito*, éclairer, former l'esprit, le rendre capable de mieux penser. — *seu coração*, ouvrir son cœur, déclarer ses plus secrets sentiments. — *os olhos sobre alguma cousa*, s'aviser de quelque chose, s'en apercevoir. —*os olhos a alguem*, dessiller les yeux à quelqu'un, le détromper, le désabuser sur quelque chose. *it.* Écarquiller les yeux, faire de grands yeux à quelqu'un. — *a mão*, faire des largesses. —*mão de alguma cousa*, se désister, se départir de quelque chose, y renoncer. —*o riso, a risada*, sourire, faire un sourire. —*preço*, mettre à prix, fixer le prix d'une chose, convenir de prix. —*caminho*, se faire jour, frayer le chemin, faciliter la réussite de quelque chose. *it.* Faciliter les moyens d'effectuer le passage d'un endroit à un autre. — *claros* (*t. mil.*), ouvrir les rangs pour laisser passer la cavalerie et l'artillerie. — *o olho* (*fig. fam.*), se tenir sur ses gardes. — *a cabeça*, fendre la tête. — *a vontade de comer*, ragoûter, se ragoûter, réveiller l'appétit, l'exciter, reprendre son appétit ordinaire. — *as mãos*, recevoir des présents; donner libéralement. — *a porta*, acheminer, faciliter, mettre en état de réussir. — *os ouvidos*, écouter attentivement. — *os olhos*, s'orienter, ouvrir les yeux, voir les choses telles qu'elles sont, reconnaître sa faute. — *passo*, se faire jour. — *preço*, établir le prix de quelque marchandise en ouvrant la vente. — *tenda*, ouvrir, établir une boutique. — *corôa*, faire la tonsure. — *trincheira*, ouvrir la tranchée. *Ao — de portas*, à porte ouvrante. *Meio —*, entr'ouvrir. —*peixe*, vider, effondrer un poisson. —*mão d'um negocio*, se désister d'une affaire, l'abandonner. *Em um —e fechar d'olhos*, en un clin d'œil. *Não — boca*, ne point desserrer les dents. —*as escotilhas*, (*t. de mar.*) commencer à décharger. — *uma porta na parede*, percer une porte dans le mur.

Abrir, *v. n.* s'ouvrir : s'épanouir, se déplier, éclore, *se dit* des fleurs; commencer, éclore; se fendre, s'élargir. Paraître, se manifester. — *o dia*, reparaître après avoir été caché par des nuages, en parlant du soleil. *it.* V. *Amanhecer.*

— *o tempo*, se mettre au beau, devenir serein, en parlant du temps. — *a cor*, devenir plus claire, plus vive, en parlant d'une couleur.—*dos peitos*, devenir démis, boiteux, en parlant d'un cheval. *Ainda se lhe não abrirão as feições*, les traits de son visage commencent à se former.

Abrir-se, *v. r.* s'ouvrir; crever; éclater; crevasser; se fendre; s'entr'ouvrir; rouvrir.— *com alguem*, (*fig.*) s'ouvrir à quelqu'un : lui déclarer ses sentiments, et tout ce qu'on a dans l'âme.

* **Abrixar.** V. *Abaixar*, *Abrochar*.

Abrocadádo, a, *adj.* qui imite le brocart.

Abrochádo, a, *p. p.* d'*Abrochar*.

Abrochadór, a, *s.* tire-bouton : instrument pour boutonner, agrafer; agrafe.

Abrochadúra, *s. f.* * resserrement, l'action d'agrafer, de serrer avec un crochet, une agrafe.

Abrochar, *v. a.* agrafer, boutonner; lacer; boucler, attacher avec une agrafe, une boucle, un lacet.

Abrogação, *s. f.* abrogation; annulation; révocation, suppression, dérogation.

Abrogádo, a, *p. p.* d'*Abrogar*.

Abrogadór, a, *s.* abrogateur : celui qui a le pouvoir d'abroger, ou qui l'exerce. V. *Abrogatorio*.

Abrogar, *v. a.* abroger, annuler, révoquer, supprimer, déroger; détruire, casser par un acte positif.

Abrogatório, a, *adj.* abrogatoire : qui a la force d'annuler, révoquer, abolir, mettre hors d'usage.

Abrolhádo, a, *adj.* (*t. d'agr.*) bourgeonné, plein de bourgeons, de boutons. *p. p.* d'

Abrolhar, *v. n.* (*t. d'agr.*) bourgeonner, jeter, pousser des bourgeons, en parlant des arbres, des arbrisseaux et sous-arbrisseaux. Pousser. *As arvores do cravo começão a abrolhar em fevereiro*, les girofliers commencent à pousser en février. *it.* Hérisser de clous ou pointes de fer, de tribules, herses.

Abrolhinho, *s. m. dim.* d'

Abrólho, *s. m.* tribule, herse : plante qui croît parmi les blés. Chausse-trape; macre; croix-de-chevalier, plantes. *it.* Les pointes dont le fruit est garni. *it.* (*t. mil.*) Chausse-trape : petite pièce de fer à quatre pointes dont on se sert à la guerre contre la cavalerie; cheval de frise. (*fig.*) *Abrolhos*, plur. écueils, brisants très-dangereux, que l'on rencontre dans certaines mers. Il se dit aussi au figuré, et signifie tout ce qu'il y a de plus douloureux et difficile dans quelque entreprise ou chose. *Os abrolhos da dor*, les épines de la douleur. *O mundo é cheio d'abrolhos*, le monde est plein d'épines.

Abrolhosinho. V. *Abrolhinho*.—*dos charcos*, (*t. de bot.*) macre flottante; tribule aquatique, macle, cornuelle, châtaigne d'eau, truffe d'eau, corniche, saligot, escharbot, tribuloïde, trape.

Abronzádo ou **Abronzeado**, a, *adj.* bronzé : couleur de bronze.

Abroquelado, a, *p. p.* d'

Abroquelar, *v. a.* couvrir d'un bouclier. — *se*, *v. r.* se couvrir d'un bouclier. (*fig.*) Se garantir; se servir de quelque moyen pour défendre sa personne ou son opinion.

Abrotal, *s. m.* lieu couvert d'asphodèles.

† **Abrótano**, *s. m.* (*t. de bot.*) * aurone : plante vivace de la famille des absinthes. — *fêmea*, V. *Santolina*. — *macho*, armoise citronelle; aurone des jardins, citronelle, garde-robe.

Abrotar. V. *Brotar*.

Abrótea, *s. f.* (*t. de bot.*) asphodèle : plante à fleur en lis, à racine farineuse, nutritive, en forme de navet; bâton royal. — *de Sicilia*, asphodèle jaune, *vulgo*, verge de Jacob. *it.* Nom d'un poisson.

Abrótega. V. *Abrótea*.

Abrunhéiro, *s. m.* prunier : l'arbre qui porte les prunes. — *bravo*, prunellier, prunier sauvage, épine noire, créquier.

Abrúnho, *s. m.* * prune, fruit du prunier. — *bravo*, prune sauvage, prunelle.

Abrutecer. V. *Embrutecer*.

* **Abrutela.** V. *Arrotea*.

Abscésso, *s. m.* (*t. de méd.*) abcès, apostème ou apostume : tumeur causée par des humeurs corrompues.

Abscide. V. *Apside*.

Abscisa, *s. f.* (*t. de géom.*) Abscisse : portion de l'axe ou du diamètre d'une courbe comprise entre son sommet et la rencontre de l'ordonnée.

Abscisão, *s. f.* (*t. de chir.*) abscission : retranchement d'une partie molle.

* **Absconder.** V. *Esconder*.

* **Abscondito.** V. *Escondito*, *Occulto*.

Absencia. V. *Ausencia*.

Absentado.
Absentar-se. } V. *Ausentar-se*, etc.
Absente.

Abside. V. *Apside*.

Absimile. V. *Dissimilhante*.

† **Absinthio**, *s. m.* (*t. de bot.*) * absinthe plante vivace, amère, d'une odeur forte, médicinale. (*fig.*) * Douleur, amertume. — *do Ponto*, armoise pontique, *vulgo*, petite absinthe, absinthe pontique, absinthe de Hongrie.

† **Absit**, *loc. lat.* qu'à Dieu ne plaise : loin d'ici, loin de nous.

Absolto. V. *Absolvido*.

Absolução. V. *Absolvição*.

Absolvêr, *v. a.* absoudre, pardonner, innocenter, délivrer, décharger un accusé : déclarer juridiquement un homme innocent du crime dont il était accusé, exempt de payer une dette; le rendre libre, lui faire grâce. *it.* Absoudre (en confession), remettre, pardonner les péchés. Relever, délier : dégager d'un serment, d'un vœu, etc. *it.* Finir, terminer, achever entièrement, perfectionner.— *da instancia* (*t. de prat.*) mettre hors de cours et de procès.

Absolvêr-se, *v. r.* obtenir l'absolution, prouver son innocence, se laver d'un crime, s'en purger, s'en justifier.

Absolvição, *s. f.* absolution : pardon, rémission des péchés. *it.* Sentence, jugement qui absout ou déclare innocent. *it.* Qualité d'absolu, d'indépendant. — *geral*, absoute : absolution publique, cérémonie qui se fait le Jeudi-

Saint au matin ou le Mercredi-Saint au soir dans les cathédrales.

* Absolviménto, *s. m.* l'action d'absoudre. V. *Absolvição*.

Absolútaménte, *adv.* absolument : parfaitement, entièrement, résolument ; d'une manière absolue ; sans restriction, sans bornes, sans partage : tout à fait, entièrement, sans réserve : indépendamment ; avec indépendance, d'une manière souveraine. (*fig.*) Sans rapport, sans relation.

† Absolútas (flores) (*t. de bot.*) V. *Bissexuades*, *Hermaphroditas*.

Absolutissimo, *adj. sup.* d'

Absolúto, a, *adj.* absolu : indépendant, despotique. Ce mot a les mêmes acceptions dans les deux langues.

Absolutório, a, *adj.* absolutoire : qui porte absolution. *Breve* —, bref absolutoire.

Absono. V. *Dissonante*.

Absorbencia. V. *Absorvencia*.

Absorpção, *s. f.* absorption : action d'absorber.

Absórto, a, *adj.* transporté, saisi, frappé d'étonnement ; extasié. *it.* Absorbé, englouti par la mer. *Ficar* —, tomber des nues. *it.*, *p. p.* irrégulier d'*Absorver*. V. *Absorvido*.

Absorvéncia, *s. f.* (*t. de phys.*) absorption : l'action d'absorber ; la faculté ou propriété absorbante.

Absorvénte, *adj. 2 gen. p. a.* d'*Absorver*, absorbant. Il est aussi substantif ; on l'emploie ordinairement au pluriel : *Os absorventes*, les absorbants. Forme de médecine et de pharmacie. Substances qui ont la propriété de neutraliser les acides en s'y unissant. Substances absorbantes, pores, etc.

Absorvér, *v. a.* absorber, engloutir ; dévorer, avaler, consumer ; (*t. de méd.*) dessécher l'humidité, l'attirer, la dissiper, la consumer. (*fig.*) Emporter ; entraîner ; endurer, supporter avec patience, avec fermeté, avec constance.

Absorvído, a, *p. p.* d'*Absorver*.

Absorviménto, *s. m.* V. *Transporte*, *Extasi*.

* Abstémio, a, *adj.* abstème : qui ne boit pas de vin.

Abstenção, *s. f.* abstension : l'action de s'abstenir ; acte d'un héritier qui rejette un héritage, de celui qui refuse un legs. Ou mieux : désistement, renonciation, répudiation d'un héritage par l'héritier testamentaire.

* Abstener. V. *Abster*.

Abstér, *v. a.* retenir, modérer, réprimer, arrêter, fixer, borner, empêcher. — *se*, *v. r.* s'abstenir, se priver, se contenir, s'empêcher, se passer, se donner garde ; se garder.

Abstéramente. V. *Austeramente*.

Abstergénte, *p. a.* d'*Absterger*, et *adj. 2 gen. et subst.* (*t. de phys. et de méd.*) abstersif, abstergent : propre à nettoyer et à dissoudre les duretés et les épaississements.

Abstergér, *v. a.* (*t. de méd. et de phys.*) absterger : essuyer, nettoyer.

* Absteridade, Abstero. V. *Austeridade*, *Austero*.

Abstersivo, a, *adj.* (*t. de méd.*) abstersif : propre à absterger, nettoyer.

Abstinéncia, *s. f.* abstinence, privation : l'action de s'abstenir, de se priver de quelque chose. *it.* Tempérance, sobriété : vertu qui porte à se modérer sur l'usage d'une chose. — *de carne*, privation de manger de la chair. *Dia d'*—, jour maigre.

Abstinénte, *adj. 2 gen. p. a.* d'*Abster-se*, abstinent : qui s'abstient. *it.* Modéré, continent, sobre.

Abstinentissimo, a, *sup.* d'*Abstinente*.

Abstracção, *s. f.* (*t. de métaph.*) abstraction : action d'abstraire ; idée abstraite. *it.* * Isolement : état d'une personne qui vit séparée de la société. — *d'espirito*, abstraction, distraction de l'esprit ; rapt, ravissement.

Abstráctaménte, *adv.* abstraitement, avec abstraction, abstractivement.

Abstractissimo, a, *sup.* d'*Abstracto*.

Abstractivo, a, (*t. de métaph.*) abstractif : qui exprime les abstractions, qui abstrait.

Abstrácto, a, *p. p. irrég.* d'*Abstrahir*, abstrait ; *adj.* séparé par abstraction. *Em* —, abstractivement : par abstraction. Il est quelquefois substantif, ex. *o abstracto e o concreto*, l'abstrait et le concret.

Abstrahido, a, *p. p.* d'

Abstrahir, *v. a.* (*t. de métaph.*) abstraire : faire abstraction ; considérer séparément des choses réellement unies ; séparer par la pensée ; considérer une qualité essentielle séparément de son sujet, ou le sujet dépouillé de tel ou tel attribut. *it. v. n.* omettre, taire, passer sous silence. — *se*, *v. r.* se recueillir, rentrer en soi-même ; s'abstenir.

Abstrúso, a, *adj.* abstrus : caché, difficile à pénétrer, à comprendre. Se dit des choses.

Absúrdaménte, *adv.* absurdement : d'une manière absurde, impertinente.

Absurdidáde, *s. f.* absurdité.

Absurdissimo, a, *sup.* d'

Absúrdo, a, *adj.* absurde : contraire au sens commun, à la raison. *Homem* —, homme absurde, sot, qui dit des absurdités. *Systema* —, système ridicule, déraisonnable, qui n'a pas de bon sens.

Absúrdo, *s. m.* absurde, absurdité, ineptie, discours, action, opinion contraire à la raison, au sens commun.

† Absús, *s. m.* (*t. de bot.*) absus : espèce de casse, qui croît à Ceylan et en Égypte.

† Abú, *s. m.* (*t. de bot.*) abu : espèce de bananier, dont le fruit se mange rôti ou frit.

† Abucatóxia, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) abucatuxia : poisson-coq, espèce de zée *ou* gal.

† Abuhánes, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) abouhannès : oiseau d'Égypte, de l'espèce de l'ibis.

Abuiz. V. *Armadilha*.

Abujão, corruption populaire de *Visão*. V.

ACANALLÁDO, A, *adj.* cannelé : qui ressemble à une tuile creuse ou à un canal.

† ACANALLADÚRA, *s. f.* cannelure : creux en façon de canal.

† ACANALLAR, *v. a.* canneler : faire un canal; donner une forme cannelée. Creuser : faire des cannelures. Conduire par un canal. V. *Encanar*.

ACANAVEÁDO, A, *p. p.* d'*Acanavear*.

ACANAVEADÚRA, *s. f.* l'action de ficher entre les ongles et la chair des pointes de cannes ou roseaux.

ACANAVEAR, *v. a.* ficher entre les ongles et la chair des pointes de cannes ou roseaux. (*fig.*) Tourmenter, maltraiter, vexer, charger d'injures, d'opprobres, de reproches.

† ACANCELLÁDO, A, *adj.* (*t. de bot.*) treillissé, maillé.

ACANEA. V. *Hacanea*.

ACANELÁDO, A, *adj.* de couleur de cannelle. *p. p.* d'

ACANELAR, *v. a. p. us.* donner, imiter la couleur de cannelle.

ACANHÁDAMÉNTE, *adv.* d'un air timide, avec crainte, contrainte, sans hardiesse; mesquinement.

ACANHADÍSSIMO, A, *superl.* d'

ACANHÁDO, A, *adj.* craintif, timide, mesquin; gêné. *Homem* —, homme de petit esprit, sans cœur. *Alma* —*a*, esprit bas et lâche, un petit esprit. *Lugar* —, lieu étroit, resserré, petit. *Engenho*—, faibles facultés. *Estou muito* — *neste assento*, je suis assis à l'étroit.

ACANHADÔR, *s. m.* qui rend timide, craintif.

ACANHAMÉNTO, *s. m.* raccourcissement, mesquinerie. (*fig.*) Découragement; honte, timidité ; abattement d'esprit, contrainte, gêne.

ACANHAR, *v. a.* serrer, rendre étroit; raccourcir. (*fig.*) Décourager; rendre craintif, poltron, etc. *it.* Mépriser, abattre, déprimer, affaiblir. —*se*, *v. r.* se décourager, perdre le courage, avoir crainte. *it.* Se serrer, s'étrécir, se raccourcir. —*a alguem*, s'humilier devant quelqu'un.

ACANHOAR. } V. *Baler*, *Canhonear*.
ACANHONEAR. }

ACANTHABÔLO, *s. m.* acanthabole : pince de chirurgien pour enlever les esquilles, les échardes.

ACÂNTHICO, A, *adj.* de l'acanthe.

† ACÂNTHIOS, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) acanthies : insectes hémiptères (les punaises).

ACÂNTHO, *s. m.* acanthe, branche-ursine : plante émolliente; (*t. d'arch.*) ornement qui imite les feuilles d'acanthe. *En mythol.*, c'est un jeune homme qui fut métamorphosé en oiseau.

ACANTHÚRO, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) acanthure : genre de poisson à épines sur la queue. —*moreno*, acanthure noiraud.

ACANTILÁDO, A. V. *Alcantilado*.

ACANTOADO, A, *p. p.* d'

ACANTOAR, *v. a.* mettre dans un coin. (*fig.*) Séquestrer, séparer de la conversation du monde. — *se*, *v. r.* se mettre dans un coin. (*fig.*) Chercher une retraite; se séparer de la conversation du monde.

ACANTONÁDO, A, *p. p.* d'*Acantonar*.

ACANTONAMÉNTO, *s. m.* cantonnement : l'action de cantonner les troupes; séjour de troupes cantonnées.

ACANTONAR, *v. a.* cantonner : être, mettre en cantonnement les troupes.

ACAPELLADO, A, *p. p.* d'*Acapellar*, *adj.* (*t. de bot.*) en forme de cuculle.

ACAPELLAR, *v. a.* couvrir la tête avec un capuchon; (*t. de mar.*) ensevelir, engloutir dans les eaux, submerger, noyer. — *se*, *v. r.* s'ensevelir, s'engloutir, être noyé, submergé.

ACAPITULÁDO, A, *p. p.* d'

ACAPITULAR, *v. a.* diviser en chapitres.

† ACARAMÓCO, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) baliste licorne, poisson cartilagineux du Brésil.

* ACARÃO, *adv.* V. *Carão* (*a*).

ACARAPUÇAR-SE, *v. r.* V. *Encarapuçar-se*.

† ACARÁUNA-BICORÁDA, *s. f.* griselle : poisson du Brésil, de la famille des chétodons : la moitié antérieure de son corps est blanche, la postérieure rouge et la queue blanche.

† ACARDUMADO, *p. p.* d'

† ACARDUMAR-SE, *v. r.* se réunir en troupe. Il se dit des harengs, des sardines et d'autres poissons qui voyagent en grande multitude.

ACAREAÇÃÕ, *s. f.* (*t. de prat.*) accaration, confrontation : l'action de confronter les témoins avec les accusés.

ACAREADO, A, *p. p.* d'*Acarear*.

ACAREAMÉNTO, *s. m.* V. *Acareação*.

ACAREAR, *v. a.* (*t. de prat.*) accarer, confronter : mettre en présence les témoins et les accusés. Comparer, confronter deux ou plusieurs choses. V. *Carear*.

A'CARI. V. *Acaro*.

† ACÁRIA ou ACARÁIA, *s. m.* acaria : poisson de mer du Brésil.

† ACARICÁBA, *s. f.* (*t. de bot.*) hydrocotile : plante médicinale du Brésil.

ACARICIADO, A, *p. p.* d'*Acariciar*.

ACARICIADÔR, A, *s.* caressant : celui qui caresse.

ACARICIAR, *v. a.* caresser : faire des caresses. (*fam.*) Cajoler, mitonner, mignarder, amadouer, flatter, dorloter.

ACARICIATIVO, A, *adj.* V. *Carinhoso*.

† ABARICÓBA, *s. f.* (*t. de bot.*) hydrocotle ou hydrocotyle, globel; écuelle d'eau; herbe des Patagons.

† ACARIDAR, *v. a.* traiter, accueillir quelqu'un avec charité; se montrer charitable.

† ACARÍDIOS, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) acarndies ou acarides : mittes, tiques.

† ACARIMA, *s. m.* acarima : quadrupède du genre des singes.

Acarinhado, a, *p. p.* d'

Acarinhar, *v. a.* caresser; gâter. V. *Acariciar*.

† **Acárna**, *s. f.* (*t. de bot.*) *cnique, cnichaut : plante cynarocéphale. — *de Creta*, carthame grillé; chardon prisonnier; fuselée. — *de Hespanha*, carline vulgaire.

† **Acarnáno** ou **Acarno**, *s. m.* acarne, acarnan : poisson de mer blanc du genre du rouget.

† **A'caro**, *s. m.* acarus, mitte : ver qui vit dans le fromage.

* **Acaroado**. V. *Acordo*.

† **Acaron**, *s. m.* myrte sauvage.

Acarraçádo, a, *adj.* attaché comme la tique. On le dit aussi au figuré.

Acarrado, a, *p. p.* d'*Acarrar*.

† **Acarrapatádo**, a, *adj.* à manière de ricin.

Acarrar, *v. n.* être ivre; dormir profondément. — *se*, *v. n.* se metre à l'ombre, à l'abri du soleil, en parlant des bêtes à laine.

Acarrear. V. *Acarretar*.

* **Acarrega**. V. *Carga*.

Acarretádo, a, *p. p.* d'*Acarretar*.

Acarretadôr, a, *s.* porteur, voiturier, roulier, charretier : celui qui charrie, qui transporte des effets, des marchandises.

Acarretadúra, *s. f.* * charriage, charroi, roulage, portage : l'action de charrier, de porter.

Acarretar, *v. a.* charrier, voiturer, charroyer : transporter dans une voiture ou charriot; porter sur les épaules. (*fig.*) Entraîner, amener, attirer, occasionner; être cause de quelque chose, y donner occasion; porter avec soi. — *textos*, *sentenças*, etc., alléguer confusément un grand nombre de textes, sentences, etc. — *a artilheria*, monter l'artillerie.

Acarreto. V. *Carreto*.

Acáso, *s. m.* hasard, casualité, fortune, sort, cas fortuit. *Estar aparelhado para todos os acasos da fortuna*, être préparé à tout événement, à tout ce qui pourra arriver.

Acáso, *adv.* par hasard : peut-être. Dans une phrase interrogative, il équivaut à, est-ce que? V. *Porventura*.

Acastanhádo, a, *adj.* châtain, couleur de châtaigne.

Acastelhanádo, a, *adj.* qui sent le Castillan; attaché aux Espagnols.

Acastelládo, a, *adj.* accastillé, défendu par des châteaux, en parlant d'une ville. *it.* Rentré, fortifié dans un château pour se défendre. (*fig.*) Réfugié, accueilli. *p. p.* d'

Acastellar, *v. a.* fortifier, munir de tours un château ou une ville; établir les gaillards d'avant et d'arrière d'un vaisseau. — *se*, rentrer dans un château pour se défendre.

* **Acastiçar-se**, *v. r.* devenir chaste.

* **Acasusa**. V. *Acaso*.

Acatádamente, *adv.* respectueusement, humblement, avec une crainte respectueuse.

Acatadissimo, a, *superl.* d'

Acatado, a, *p. p.* d'*Acatar*.

Acatadura. V. *Catadura*.

† **Acatalépsia**, *s. f.* (*t. de méd.*) acatalepsie maladie du cerveau qui prive de l'intelligence; impossibilité de savoir une chose. (*fig.*) (*t. de phil. anc.*) * Doute : scepticisme universel.

Acataléptico, a, *adj.* acataleptique : privé d'intelligence. *Philosopho* —, sceptique, qui professe l'acatalepsie.

Acatamênto, *s. m.* * vénération, respect, humilité, révérence, égard, crainte respectueuse, considération. * Présence, vue. V. *Semblante*, *Catadura*.

Acatar, *v. a.* saluer, faire la révérence. Vénérer, honorer, révérer; avoir de la vénération pour quelqu'un, lui rendre hommage.

Acatarrado. V. *Encatharroado*.

Acatasoládo, a, *adj.* moiré, ondé; de couleur changeante. (*fig.*) Inconstant, changeant.

Acathisto, *s. m.* acathiste : fête que les Grecs célébraient à Constantinople en l'honneur de la sainte Vierge.

Acaudeládo, a, *p. p.* d'

Acaudelar ou **Acaudilhar**, *v. a.* conduire, gouverner, commander des gens de guerre.

Acaudeládamênte, ou

Acaudilhádamênte, *adv.* en bon ordre et discipline (*dans le combat*).

Acaudilhado, **Acaudilhar**. V. *Acaudelar*.

Acaule, *adj.* 2 *gen.* (*t. de bot.*) V. *Descaulino*.

Acauteládamênte, *adv.* avec précaution ou circonspection, prudemment, sagement.

Acauteladíssimo, a, *superl.* d'

Acauteládo, a, *p. p.* d'*Acautelar*, *adj.* avisé, circonspect, prudent; prévoyant.

* **Acautelamênto**, *s. m.* * action de précautionner, prévenir, etc.; prévoyance, précaution. V. *Cautela*.

Acautelar, *v. a.* précautionner, prévenir, prendre garde à, avoir soin de, garantir. — *se*, *v. r.* prendre des précautions; se tenir sur ses gardes; se garantir.

Acavalládo, a, *p. p.* d'

Acavallar, *v. a.* étalonner, saillir : couvrir une jument, en parlant d'un cheval. On dit baudouiner, en parlant des ânes.

† **Acavaleirádas**, *adj. f. pl.* *Folhas* —, *t. de bot.* feuilles en recouvrant.

† **Acaviáco** ou **Acaviaque**, *s. m.* acaviac : oiseau huppé de la Nigritie.

† **Acayóiba**, *s. f.* *acajou : anacardier : arbre de l'Amérique.

* **Açaacador**. V. *Açacalador*.

* **Açaalmado**. V. *Açalmado*.

Açabarcar. V. *Açambarcar*.

* **Açacal**, *s. m.* porteur d'eau.

Açacaládamênte, *adv.* avec du lustre, avec poliment.

Açacaládo, a, *p. p.* d'*Açacalar*.

Açacaladôr, a, *s.* celui qui polit les armes; fourbisseur.

Açacaladôra, *s. f.* * poliment, fourbissure : action de fourbir des armes.
Açacalar, *v. a.* fourbir les armes; polir, nettoyer, rendre uni et luisant avec l'émeri, etc.
* Açacanhaõ, *s. m.* celui qui foule aux pieds.
* Açacanhar, *v. a.* fouler aux pieds.
Açafáta, *s. f.* dame d'atour : femme de qualité qui habille et accompagne la reine, etc.
Açafáte, *s. m.* * corbeille : petit panier d'osier; éventaire : plateau d'osier qui sert aux usages de la maison.
Açafatínho, *s. m. dim.* d'*Açafate*, petite corbeille.
Açáfra. V. *Çafra.*
Açafraõ, *s. m.* (*t. de bot.*) safran, crocus : plante vivace, à racine tubéreuse, liliacée : les fleurs sont employées dans la teinture, dans la cuisine et dans la médecine; sa couleur est jaune; (*t. de chim.*) préparation rouge, brune, jaune, faite avec du fer. — *dos prados*, colchique de l'automne, tue-chien. — *da India*, curcuma, safran des Indes, curcumin, terre-mérite, souchet d'Inde. (*t. de mar.*) La partie la plus large du gouvernail attenante à la flèche.
* Açafrar, *v. n.* devenir dédaigneux, revêche, etc.; difficile, rude, d'un commerce difficile.
Açafrôa, *s. f.* * carthame officinal, safran bâtard, safran d'Allemagne.
Açafroádo, a, *adj.* safrané, couleur de safran.
Açafroál, *s. m.* * plantation de safran.
Açafroar, *v. a.* safraner : apprêter, jaunir avec du safran.
Açafroêira, *s. f.* * safran (*la plante*). *it.* Arbre du Brésil, à fleurs blanches : le tube de la corolle fournit une couleur jaune semblable à celle du safran.
* Açafrol. V. *Açafroa.*
Açaimado ou Açamado, *p. p.* d'
Açaimar ou Açamar, *v. a.* emmuseler : mettre une muselière aux animaux pour les empêcher de mordre ou de paître.
Açaimo ou Açamo, *s. m.* * muselière. V. *Açaimar.*
Açalhar. V. *Salhar.*
* Açalmado, a, *p. p.* d'*Açalmar.*
* Açalmamento. V. *Açalmo.*
* Açalmar, *v. a.* avitailler.
Açambarcado, a, *p. p.* d'
Açambarcar, *v. a.* (*inus.*) accaparer. (*fig.*) Conclure.
Açanhar. V. *Assanhar.*
† Açarilhádo, a, *adj.* (*t. de bot.*) croisé.
Acçaõ, *s. f.* action, acte, fait : opération d'un agent. (*t. de morale*) Tout ce qu'on fait, bon ou mauvais. Faculté, possibilité d'agir. * Maintien, contenance, geste; tout ce qui regarde la contenance, le mouvement du corps et les gestes de l'acteur, et en général de celui qui parle. (*t. mil.*) * Combat, bataille : rencontre entre des troupes ennemies. Demande en justice, droit. (*t. de pois.*) Principal événement qui fait le sujet d'une pièce de théâtre ou d'un poëme épique. (*t. de peint.*) Attitude, situation, position du corps. (*t. de comm.*) Part dans une entreprise ou dans les fonds publics. — *de graças*, remercîment, témoignage de reconnaissance, actions de grâces. — *d'amigo*, trait d'ami. *Fazer uma — insigne*, faire un beau coup, un coup d'éclat. *Pôr, ou intentar uma — em juizo contra alguem*, intenter, faire, susciter un procès à quelqu'un; l'appeler en justice. *Ter, ou não ter — de fazer alguma cousa*, avoir ou n'avoir pas le droit, la liberté, le moyen de faire quelque chose. *Ter acções*, avoir un procédé noble, désintéressé, généreux.
† Accedênte, *p. a.* d'*Accedêr* (*t. de dipl.*) accédant : qui accède.
Accedêr, *v. n.* (*t. de dipl.*) accéder, adhérer, entrer dans les engagements contractés déjà par d'autres puissances : entrer dans un traité. *it.* Croître; survenir. — *ao dictame d'alguem*, être de l'opinion de quelqu'un. — *aos rogos d'alguem*, se prêter aux prières de quelqu'un.
Acceitar. V. *Aceitar.*
Acceleraçaõ, *s. f.* accélération : augmentation de vitesse. *it.* Prompte expédition (d'affaires, etc.).
Acceleradamênte, *adv.* vite, précipitamment : avec accélération.
Acceleradíssimo, a, *superl.* d'
Accelerádo, a, *p. p.* d'*Accelerar*, *adj.* accéléré. (*fig.*) Emporté, qui s'irrite, se fâche facilement.
Acceleradôr, a, *adj.* et *s.* accélérateur celui qui accélère (muscles, forces).
Acceleramento, *s. m.* V. *Aceleração.*
Accelerânte, *p. a.* d'
Accelerar, *v. a.* accélérer, hâter, presser; augmenter la vitesse; faire à la hâte, anticiper, devancer.
Accelerar-se, *v. r.* s'accélérer, se hâter, se presser. (*fig.*) S'irriter, se mettre en colère.
Acceleratriz, *adj.* et *s. f.* accélératrice.
Accendálha, *s. f.* * copeau : toute matière sèche, susceptible de s'allumer promptement. (*fig.*) * Aliment. Ex. *Dar ouvidos aos praguentos, é dar accendalhas a suas más linguas*, prêter l'oreille aux discours des médisants, c'est fournir de nouveaux aliments à leur médisance.
Accendedôr, *s. m.* allumeur : celui qui allume le feu, les bougies, les lampes, etc.
Accendêr, *v. a.* allumer, mettre le feu. Incendier, embraser. Échauffer, brûler, rendre chaud. (*fig.*) Enflammer, irriter, exciter, animer. Fomenter, encourager, en parlant d'une querelle, d'une faction. — *o forno*, chauffer le four : y mettre du bois pour qu'il devienne chaud.
Accendêr-se, *v. r.* s'allumer, s'enflammer, prendre feu. — *o rosto*, rougir de honte, de colère, etc. *A vergonha lhe accendia as faces*, la honte lui faisait monter la rougeur au visage.
Accendido, a. V. *Acceso.*
Accendimênto, *s. m.* l'action d'allumer, de

mettre le feu à quelque chose; embrasement, incendie. * Ardeur : chaleur véhémente, âcre, piquante; inflammation. (*fig.*) * Ardeur : vivacité, grande activité, violence d'une passion.

ACCENSÃŌ, *s. f.* (*t. de méd.*) ardeur. V. *Encendimento*.

ACCÊNSOS, *s. m. pl.* (*t. lat.*) accenses.

ACCÊNTO, *s. m.* accent. Il a toutes les acceptions du mot français.

ACCÊNTOS, *s. pl.* (*fig.*) Accents : chant, modulation, musique, mélodie.

ACCENTUAÇÃŌ, *s. f.* accentuation : système de règles pour placer les accents; l'art de les placer; la position des accents.

ACCENTUÁDO, A, *p. p.* d'

ACCENTUAR, *v. a.* accentuer : mettre des accents. (*t. de gram.*) Prononcer les mots comme ils doivent être prononcés; faire sentir les accents.

ACCEPÇÃŌ, *s. f.* (*t. de gram.*) acception, signification : sens reçu d'un mot. — *de pessoas*, acception de personnes : un certain égard qu'on a pour quelques personnes plutôt que pour d'autres.

* ACCEPTAÇÃŌ. V. *Acceitação*.

* ACCEPTADÔR, *s. m.* celui qui fait acception de personnes.

* ACCEPTAR. V. *Aceitar*.

ACCÊSO, A, *p. p. irr.* d'*Accender*, allumé, enflammé. (*fig.*) Excité.

ACCESSAŌ, *s. f.* accession, accroissement, augmentation. — *de fébre*, accès de fièvre. *it.* L'action d'accéder. (*t. de dipl.*) —, consentement par lequel on entre dans un engagement déjà contracté par d'autres dans un traité.

ACCESSIONAL, *adj.* 2 *gen.* (*t. de méd.*) accessionnel.

ACCESSÍVEL, *adj.* 2 *gen.* accessible : qui peut être abordé, dont on peut approcher. On le dit des lieux et des personnes. *Mui* —, de facile abord, parlant des personnes.

ACCÊSSO, *s. m.* accès, abord : l'action de s'approcher de quelqu'un, de quelque chose, d'aborder quelqu'un ou quelque chose. Il se dit des choses et des personnes dans les deux langues, et il est toujours joint aux adjectifs *facil* ou *difficil*. * Copulation charnelle. * Entrée, chemin. (*fig.*) —, mouvement intérieur et passager (de folie, de rage, etc.), en conséquence duquel on agit. — *do sol*, (*t. d'astr.*) mouvement par lequel le soleil s'approche de l'équateur. — *de fébre* (*t. de méd.*) * accès, retour périodique de la fièvre; paroxysme de la fièvre.

ACCESSOR. V. *Assessor*.

ACCESSÓRIAMÊNTE, *adv.* accessoirement : d'une manière accessoire.

ACCESSÓRIO, A, *adj.* accessoire, secondaire, additionnel : qui n'est pas le principal.

ACCIDENTAL, *adj.* 2 *gen.* accidentel : ce qui n'est point essentiel à une chose. Contingent, casuel, fortuit : qui peut arriver, ou ne pas arriver.

ACCIDENTALMÊNTE, *adv.* accidentellement : par accident, par hasard.

ACCIDENTARIAMENTE. V. *Accidentalmente*.

ACCIDENTARIO, A. V. *Accidental*.

ACCIDÊNTE, *s. m.* accident : ce qui n'appartient pas essentiellement au sujet. Accident : cas fortuit. (*t. de méd.*) Attaque subite d'une maladie qui prive de l'usage des sens. *it.* Symptômes de la maladie; tout ce qui survient d'imprévu. (*t. de théol.*) —, la figure, la couleur, la saveur, etc., après la consécration. *De*, *por* —, par accident, accidentellement; par hasard.

ACCIDIA. V. *Acidia*.

ACCIOMA. V. *Axioma*.

ACCIONÁDO, *p. p.* d'*Accionar*, *adj.* accompagné de gestes. *it.*, *s. m.* * gesticulation, pantomime.

ACCIONADÔR, A, *s.* gesticulateur.

ACCIONAR, *v. n.* gesticuler : accompagner la voix de gestes et de mouvements dans la déclamation.

ACCIONÍSTA *ou* ACCIONARIO, *s. m.* actionnaire : celui qui a une ou plusieurs actions dans une entreprise, dans les fonds publics.

ACCLAMAÇÃŌ, *s. f.* acclamation : cri de joie, d'allégresse, d'applaudissement. *Por* —, par acclamation : manière de donner son suffrage à haute voix; nomination à l'unanimité, apparente ou réelle.

ACCLAMÁDO, A, *p. p.* d'*Acclamar*.

ACCLAMADÔR, A, *s.* acclamateur : qui fait des acclamations.

ACCLAMÂNTE, *p. a.* d'*Acclamar*. V. *Acclamador*.

ACCLAMAR, *v. a.* applaudir, donner des applaudissements, approuver par acclamation. Proclamer : conférer à haute voix et d'un commun accord un emploi ou des honneurs à quelqu'un. Proclamer, publier hautement, avec solennité (roi, une ordonnance, la paix). *it.* Demander à haute voix. V. *Clamar*.

ACCLIMADO, A, *p. p.* d'

ACCLIMAR, *v. a.* acclimater : accoutumer à un nouveau climat. Il se dit des plantes.

ACCLIMAR-SE, *v. r.* s'acclimater : s'accoutumer à un mauvais climat. Il se dit des personnes.

ACCLÍVE, *adj.* 2 *gen.* en pente.

ACCOMMETTER, etc. V. *Acommetter*.

ACCOMMODAÇÃŌ, *s. f.* * accommodement : l'action d'accommoder, d'ajuster; accord, réconciliation; logement commode. (*fig.*) Adaptation, application d'une maxime, d'un passage, d'un discours, et en général d'une chose à une autre.

ACCOMMODÁDAMÊNTE, *adv.* commodément, justement, convenablement.

ACCOMMODADÍSSIMO, A, *adj. superl.* d'

ACCOMMODÁDO, A, *p. p.* d'*Accommodar*, *adj.* accommodé, approprié, qui convient, convenable, proportionné, bien arrangé, qui a une bonne place; commode, aisé, séant, sortable. (*fig.*) Pacifique, tranquille, paisible. En parlant du prix des choses, équivaut à *Moderado*. V. ce mot.

ACCOMMODADURA. V. *Accommodamento.*

ACCOMMODAMÊNTO, *s. m.* l'action et l'effet d'accommoder. Accommodement, ajustement: moyen, expédient pour concilier ou terminer une affaire à l'amiable.

ACCOMMODAR, *v. a.* accommoder, arranger, établir, assortir, accorder, ajuster, mettre dans un état convenable, mettre en ordre. Adapter, approprier (fables, lois, passages, textes, etc.). Placer une personne; loger quelqu'un convenablement. Ajuster, arranger : mettre d'accord, terminer quelque différend.

ACCOMMODAR-SE, *v. r.* s'accommoder, s'ajuster; se conformer, se plier à l'usage, aux coutumes d'un pays, au caractère, à l'opinion, au sentiment de quelqu'un, aux circonstances, au temps, etc.; cesser de disputer.

ACCOMMODATÍCIO, A, *adj.* (*t. de théol.*) qui peut s'accommoder, s'approprier; allégorique. *Sentido* —, sens figuré dans lequel on prend certaines expressions de la Bible, et on les approprie à différents sujets.

ACCOMMODATÍSSIMO, A, *adj. superl.* d'*Accommodado.*

ACCOMMODÁVEL, *adj.* 2 *gen.* accommodable: qui peut s'accommoder, s'ajuster.

ACCÓMMODO. V. *Apto.*

ACCORDO. V. *Acordo.*

ACCORRER. V. *Soccorrer.*

ACCREÇÃÕ, *s. f.* (*t. de méd.*) accrétion, accroissement.

† ACCRESCÊNCIA, *s. f.* augmentation, accroissement. Accrue : augmentation des droits de présence dans les chapitres ecclésiastiques.

ACCRESCENTÁDAMÊNTE, *adv.* avec augmentation, accroissement.

ACCRESCENTADÍSSIMO, A, *adj. superl.* d'

ACCRESCENTÁDO, A, *p. p.* d'*Accrescentar.*

ACCRESCENTADÔR, A, *s.* celui qui accroît, qui augmente.

ACCRESCENTAMÊNTO, *s. m.* accroissement, surcroît, redoublement. V. *Augmento.*

ACCRESCENTAR, *v. a.* accroître, augmenter, agrandir, rendre plus grand, plus étendu; joindre, ajouter. — *um crime a outro*, ajouter un crime à un autre. — *a vida*, prolonger la vie. *Accrescentar-se*, *v. r.* prospérer, s'enrichir.

ACCRESCÊR, *v. n.* croître; survenir; s'ajouter.

ACCRESCÍDO, A, *adj. p. p.* d'*Accrescer. Accrescidas*, i. e. *Custas* —, (*t. de prat.*) frais survenus dans le procès.

ACCRESCÍDOS, *s. m. pl.* terrains accrus ou terrains d'alluvion.

ACCRÉSCIMO, *s. m.* surcroît, ajoutage. V. *Accrescentamento.*

ACCÚBITO, *s. m.* * action d'être couché ou assis près de quelqu'un. *it.* * Espèce de lit où les Romains s'asseyaient quand ils mangeaient.

ACCUMULAÇÃÕ, *s. f.* accumulation : amas de plusieurs choses ajoutées les unes aux autres; l'action et l'effet d'accumuler.

ACCUMULÁDAMÊNTE, *adv.* en tas, en monceau.

ACCUMULADÍSSIMO, A, *superl.* d'*Accumulado.*

ACCUMULÁDO, *p. p.* d'*Accumular.*

ACCUMULADÔR, A, *s.* accumulation : celui qui accumule.

ACCUMULAMÊNTO, *s. m.* entassement : amas de choses entassées; (*fig.*) d'affaires, d'idées, etc.

ACCUMULAR, *v. a.* accumuler, amasser, entasser, amonceler. — *crimes a crimes*, accumuler crimes sur crimes.

ACCUMULAR-SE, *v. r.* s'accumuler, s'entasser, s'amasser, s'assembler.

ACCUMULATÍVO, A, *adj.* cumulatif : qui se fait par accumulation.

ACCUPAR, *popul.* V. *Occupar.*

ACCURÁDAMÊNTE, *adv.* soigneusement, diligemment. (*fig.*) Exactement, parfaitement.

ACCURÁDO, A, *adj. p. us.* exact, fait avec soin.

ACCURATÍSSIMO, A, *adj. superl.* d'*Accurado.*

ACCUSAÇÃÕ, *s. f.* accusation, dénonciation : l'action par laquelle on accuse ou on dénonce quelqu'un. *it.* Confession des péchés. (*fig.*) Tout reproche ou imputation que l'on fait à quelqu'un.

ACCUSÁDO, A, *p. p.* d'*Accusar.*

ACCUSÁDO, *s. m.* accusé, prévenu : celui qui est accusé en justice.

ACCUSADÔR, A, *s.* accusateur, dénonciateur : celui qui accuse, qui dénonce. *Falso* —, imposteur, calomniateur, qui accuse faussement. Il est aussi adjectif. *Peccados accusadores, consciencia* — *a*, péché, conscience accusatrice.

ACCUSAMÊNTO, *s. m.* V. *Accusação.*

ACCUSÂNTE, *p. a.* d'*Accusar.* V. *Accusador.*

ACCUSAR, *v. a.* accuser, dénoncer, déférer quelqu'un en justice : rendre une plainte en justice contre quelqu'un. Blâmer, reprendre, inculper, charger, taxer, faire un procès; imputer, reprocher à quelqu'un quelque faute, quelque défaut. — *o recebimento d'uma carta*, accuser réception d'une lettre : déclarer qu'on l'a reçue.

ACCUSAR-SE, *v. r.* s'accuser, se déclarer coupable. — *em confissão*, déclarer ses péchés au prêtre dans le tribunal de la confession.

ACCUSATÍVO, A, *adj.* V. *Accusatorio.*

ACCUSATÍVO, *s. m.* (*t. de gram.*) accusatif : quatrième cas.

ACCUSATÓRIAMÊNTE, *adv.* avec un esprit d'accusateur, en accusateur, en forme d'accusation.

ACCUSATÓRIO, A, *adj.* (*t. de prat.*) qui appartient à l'accusation.

ACCUSÁVEL, *adj.* 2 *gen.* (*t. de prat.*) accusable, qu'on peut accuser; qui mérite d'être accusé. (*fig.*) Blâmable, digne de blâme, répréhensible.

ACEAR, etc. V. *Aceiar* et *Asseiar*, etc.

ACEÇALADO, A. V. *Açacalado.*

* ACEDÁRES, *s. m. pl.* filets pour pêcher les sardines.

ACÉDIA. V. *Acidia.*

* ACEDRENCHADO, A. V. *Acolchoado.*

ACEFALO. V. *Acéphalo.*

ACÉIADO, ACEIAR. V. *Asseiado*, etc.

ACÊIO. V. *Asseio.*

Aceirádo, a, *adj.* garni d'acier. (*fig.*) Fortifié, défendu, *p. p.* d'

Aceirar, *v. a.* prendre à bail. V. *Alugar.* II. Acérer : garnir d'acier. *it.* Détruire les buissons, les ronces sur la lisière d'une forêt, d'un bois, pour le préserver du feu.

* Aceiro, *s. m.* acier. *it.* Champ, lisière dépouillée des herbes, des ronces pour préserver du feu une forêt, etc.

Aceitação, *s. f.* acceptation, admission : l'action d'accepter, de recevoir, d'agréer. Approbation, applaudissement, réussite. — *de pessoas.* V. *Accepção. It.* Prédilection, partialité. *Julgar sem — das partes*, juger sans partialité pour les parties.

Aceitado, a, *p. p.* d'*Aceitar.* V. *Aceito.*

Aceitadór, a, *s.* accepteur : celui qui accepte, reçoit. (*fig.*) — *de pessoas*, celui qui se partialise, qui s'attache aux intérêts d'un parti ou d'une personne, par préférence à une autre.

Aceitamento. V. *Aceitação.*

Aceitánte, *s.* (*t. de com.*) accepteur : celui qui accepte une lettre de change. *it.* Celui qui reçoit le prix stipulé.

Aceitar, *v. a.* accepter, admettre, recevoir : agréer ce qui est offert, proposé ou donné. *it.* Consentir, approuver, acquiescer à. — *pessoas*, avoir un certain égard pour quelques personnes plutôt que pour d'autres, partialiser. — *uma letra*, accepter une lettre de change, s'obliger au paiement. *it.* Recueillir.— *no seio da familia*, recueillir quelqu'un chez soi.

Aceitável, *adj.* 2 *gen.* acceptable : qu'on peut accepter : qui est digne d'être accepté; agréable.

Aceite, *s. m.* (*t. de com.*) * acceptation (d'une lettre de change): formule d'acceptation.

Aceitíssimo, a, *adj. superl.* d'

Aceito, a, *adj.* agréable, bienvenu, reçu avec plaisir, agréé; admis dans un collége, une société, etc., approuvé. *p. p. irreg.* d'*Aceitar.*

Aceitosamente. V. *Insidiosamente.*

* Aceitoso. V. *Aceito.*

† Acelga, *s. f.* (*t. de bot.*) poirée blanche; bette blanche, bette reparée. — *brava* ou *bastarda.* V. *Limonio.*

* Acenamento. V. *Aceno.*

Acenar, *v. n.* faire signe de la tête, des yeux, des mains, etc. (*fig.*) Menacer ruine; provoquer, inciter, exciter.

Acendálha, *s. f.* rognures; broutilles, menu bois, copeaux.

Acendalho, *s. m.* } V. *Acendalha.*
Acendedalha, *s. f.* }

Acendedor, Acender, etc. V. *Accendedor*, etc.

Acendrádo, *p. p.* d'

Acendrar, *v. a.* purifier, affiner : épurer les métaux, les coupeller, passer, mettre à la coupelle pour les affiner. V. *Affinar, Apurar.*

Acenha. V. *Azenha.*

Acenheiro. V. *Azenheiro.*

† Acénia, *s. f.* (*t. de bot.*) acœne : plante sanguisorbe.

Acéno, *s. m.* signe, mouvement qu'on fait de la tête, des yeux ou des mains, pour marquer sa volonté. *Conforme o — d'alguem*, selon la volonté de quelqu'un.

† Acenóso, a, *adj.* (*t. de bot.*) qui penche (*nutans*).

† Acephalísmo, *s. m.* acéphalisme : secte des acéphalites.

Acephalíta, *s. m.* acéphalite : sectaire qui n'admet point le concile de Chalcédoine.

Acéphalo, a, *adj.* acéphale : qui n'a point de tête. (*fig.*) Sans chef : qui méconnaît l'autorité de son supérieur.

† Acéphalos, *s. m. pl.* acéphales : anciens hérétiques eutychéens qui ne suivaient aucun parti. *it.* (*t. d'hist. nat.*) acéphales : mollusques à tête cachée.

Acepilhádo, a, *p. p.* d'*Acepilhar.*

† Acepilhadôr, *s. m.* celui qui rabote, etc.

Acepilhadúra, *s. f.* l'action et l'effet de raboter, corroyer, etc. Polissure; copeaux.

Acepilhar, *v. a.* raboter, doler, corroyer, rendre uni et poli avec le rabot. (*fig.*) Dégourdir, façonner, polir, débourrer : former quelqu'un.

* Acequa. V. *Acequia.*

Acequia, *s. f.* * canal, naville, rigole : conduit artificiel par où l'eau passe.

Acer. (*t. lat.*) V. *Bórdo.*

Acerar, *v. a.* acérer : ajouter de l'acier au fer pour le faire mieux couper.

Acérbamente, *adv.* âprement, durement, rigoureusement, sévèrement.

Acerbidáde, *s. f.* acerbité, aigreur, dureté, âpreté. (*fig.*) Rigueur, cruauté.

Acerbíssimo, a, *adj. superl.* d'

Acérbo, a, *adj.* acerbe, aigre, âpre, revêche. (*fig.*) Rude, rigoureux, cruel; ennuyeux, fâcheux.

A'cerca, *adv.* et *prép.* V. *Cerca.*—*de*, à l'égard de, quant à, relativement à, concernant, sur, au sujet de, quasi.

Acercado, a, *p. p.* d'

Acercar, *v. a.* approcher; rapprocher; avancer auprès, mettre près. V. *Cercar. A tristeza se acérca tanto da loucura como a alegria*, la tristesse tient de la folie autant que la gaîté.

Acercar-se, *v. r.* s'avancer, se rapprocher. Accoster, aborder, s'approcher de quelqu'un pour lui parler.

Acerejádo ou Acerejado, a, *adj.* couleur de cerise. *p. p.* d'

Acerejar, *v. a.* donner à quelque chose le brillant, la couleur de cerise; polir. —, *v. n.* mûrir.

Acerejar-se, *v. r.* prendre, recevoir la couleur de cerise.

Acero. V. *Acoro.*

† Acerósas, *adj. f. pl. Folhas* —, *t. de bot.* : feuilles en épingle; feuilles menues et pointues du pin, etc.

Acérrimaménte, *adv. superl.* avec le plus grand acharnement; très-vivement; aigrement, activement, courageusement, sévèrement, à outrance.

Acérrimo, a, *adj. superl.* très-violent, très-impétueux; acharné; très-vif, très-actif, très-courageux, très-sévère, très-ferme, très-obstiné; tenace.

Acertádaménte, *adv.* convenablement, à propos, habilement, adroitement; avec prudence; avec succès.

Acertadíssimo, a, *adj. superl.* d'

Acertádo, a, *adj.* prudent, sage. *p. p.* d'*Acertar*.

Acertadôr, a, *s.* celui qui touche au but; qui devine, qui juge par conjecture de ce qui doit arriver.

Acertaménto, *s. m.* V. *Acerto*. *It.* Hasard, cas fortuit, casualité.

Acertar, *v. a.* toucher, atteindre, donner, frapper au but. Deviner : trouver, expliquer ce qui est obscur ou caché; juger par conjectures; pressentir. Ajuster les parties de quelque vêtement. Rencontrer, trouver. Ex. *Acertou com a casa*, il trouva la maison.

Acertar, *v. n.* arriver, survenir sans qu'on s'y attende. (*fig.*) Réussir, avoir du succès. *Dizer uma cousa a acertar*, dire quelque chose au hasard, à tout hasard.

Acertar-se, *v. r.* se trouver présent par hasard, *p. us.*

Acêrto, *s. m.* l'action de donner au but. *Réussite. (*fig.*) *Prudence, sagesse, assurance, tact, adresse dans tout ce que l'on fait. Hasard, cas fortuit, casualité. Succès. *Por —*, (*loc. adv.*) par hasard.

Acérvo, *s. m.* amas, monceau de choses de même espèce.

Acescência, *s. f.* (*t. de chim.*) acescence : disposition à l'acidité; qualité de ce qui devient aigre et acide.

Acescénte, *adj. 2 gen.* (*t. de chim.*) acescent : qui tend à l'acidité; qui tient de l'acide.

Acesoado, **Acesoar**. } V. *Sazonar*, etc.
Acesonado, **Acesonar**. }

Acestar. V. *Assestar*.

Acetábulo, *s. m.* (*t. d'anat.*) acétabule : cavité des os qui reçoit un autre os.

† **Acetáto**, *s. m.* (*t. de chim.*) acétate (de plomb, de fer, etc.).

Acetêr. V. *Pucaro*.

Acêtico, a, *adj.* (*t. de chim.*) acétique. *Acido —*, acide concentré de vinaigre; combinaison de l'oxygène avec les éléments contenus dans le vin, la bière, etc.

Acetíte, *s. m.* (*t. de chim.*) acétite : sel formé par l'union de l'acide acéteux avec différentes bases, sel de vinaigre.

Acéto, *s. m.* vinaigre distillé.

Acetósa. V. *Azedas*.

Acetosélla. V. *Azedinha*.

Acetôso, a, *adj.* aigre, acide, acéteux : piquant au goût. (*t. de chim.*) Acéteux : qui a le goût du vinaigre, qui en tient. *Acido —*, vinaigre distillé, moins oxygéné que l'acide acétique.

Acevadado, a, *p. p.* d'

Acevadar, *v. a.* engraisser avec de l'orge (les chevaux). (*fig.*) Rassasier. V. *Fartar*, *Engordar*.

Aceyo. V. *Asseio*, etc.

A'cha, *s. f.* petite bûche, morceau de bois fendu à brûler. *it.* *Fanal; torche. (*ant.*) *it.* hache d'armes.

* **Achaada**, *ou lieu d'*Achãada, **Achanada**. V. *Planice*.

* **Achãado**, **Achãar**. V. *Achanar*.

Achacadiço, a, *adj.* V. *Achacoso*.

Achacádo, a, *adj.* infirme, maladif, souffrant, valétudinaire.

† **Achacána**, *s. f.* achacana : espèce de cacte ou cactus du Potosi.

Achacar, *v. a.* imputer, attribuer, *p. us.* *v. n.* Devenir infirme, tomber malade.

* **Achacer**. V. *Acaecer*.

Achacôso, a, *adj.* maladif, infirme, malsain, valétudinaire, grabataire : qui est sujet à être malade.

Achâda, *s. f.* trouvaille : action de trouver; découverte.

* **Achadego** *ou* **Achadigo**. V. *Achâdo*, *s.*

Achadiço, a, *adj.* aisé, facile à trouver.

Achâdo, a, *p. p.* d'*Achar*. *Não se dar por —*, faire l'ignorant; faire semblant d'ignorer. *— no delicto*, surpris, pris sur le fait, dans un crime. *it.* Propre, apte, convenable, trouvé choisi. Ex. *Homem achado para esse emprego*, homme propre, etc., à cet emploi.

Achado, *s. m.* * découverte; récompense à celui qui rapporte la chose trouvée, gratification, pourboire.

Achadôr, a, *s.* celui qui a trouvé une chose; inventeur.

Achadôuro, *s. m.* lieu où on a trouvé quelque chose.

† **Achagual**, *s. m.* achagual : poisson extraordinaire des côtes de la Nouvelle-Hollande.

Achamboadamente. V. *Grosseiramente*.

Achamboado. V. *Grosseiro*, *Achavascado*.

† **Achamboar-se**, *v. r.* (*t. burl.*) (*fig.*) Devenir grossier, brut, rustre, impoli, rude.

Achaménto, *s. m.* * trouvaille, découverte, invention : l'action de trouver, d'inventer quelque chose. V. *Descobrimento*.

Achanáca, *s. f.* plante des Indes dont le fruit se nomme alfard, bonne pour le mal vénérien.

·**Achanado**, **Achanar**. V. *Alhanado*, etc., *Aplanado*, etc.

Achanamasi, *s. m.* * prière du soir des Turcs.

Achantado, **Achantar**. V. *Chantar*.

† **Achaparrádo**, a, *adj.* abougri, rabougri. Il se dit des arbres et des plantes que la mauvaise nature des terres ou les mauvais vents empêchent de profiter. (*fig.*) —, trapu, rabougri. Il se dit d'une petite personne très-grosse, de mauvaise conformation et de mauvaise mine.

Achâque, *s. m.* * infirmité : maladie habituelle. *Desculpar-se com os seus —s*, s'excuser sur sa mauvaise santé, sur ses maladies. (*fig.*) * Excuse, prétexte, voile dont on couvre les choses. *it.* Défaut, vice, passion dominante.

ACHAQUEZINHO, ACHAQUILHO, ACHAQÛINHO, *s. m. dim.* d'*Achaque*.

ACHAR, *v. a.* trouver, rencontrer. Découvrir, inventer. Voir, trouver, observer, remarquer, juger, entendre, penser. V. *Averiguar*. — *uma bella occasião*, trouver une occasion favorable. — *bem ou boa uma cousa*, approuver, trouver bon, donner son approbation sur quelque chose. — *que dizer*, *que censurar*, trouver à redire, à blâmer. — *com trabalho*, trouver, obtenir quelque chose avec peine. *Quem busca acha*, qui cherche trouve. *Acho que tem razão*, je pense qu'il a raison.

ACHAR-SE, *v. r.* se trouver, se rencontrer quelque part. —, arriver inopinément. Se trouver bien ou mal, se plaire ou déplaire dans un endroit. Se trouver, se sentir, être (indisposé, malade, affligé, etc.; en danger, en peine, en quelque besoin, etc.). — *bem com alguma cousa*, être content d'une chose, s'en trouver bien. — *com alguma cousa*, se trouver avec une chose, la posséder. *Não se achar*, ne point se trouver. — *com alguma terra ou ilha*, être près d'une terre ou île.

ACHAR, *s. m.* (*t. d'Asie*) espèce de racines, d'herbes ou fruits qu'on met au vinaigre pour manger; une vinaigrette. Mélange de sel et de vinaigre qui sert à confire et mariner des plantes, des fruits, du poisson et de la viande. *it.* Les mêmes plantes et fruits confits au vinaigre et sel.

ACHARÃO. V. *Xarão*.

ACHAROADO, ACHAROAR. V. *Axaroar*.

† ACHARÍA, *s. f.* (*t. de bot.*) acharie : plante herbacée du cap de Bonne-Espérance.

ACHATADISSIMO, A, *adj. superl.* d'

ACHATÀDO, A, *adj. p. p.* d'*Achatar*.

ACHATADÛRA, *s. f.* * aplatissement : l'action et l'effet d'aplatir.

ACHATAMÊNTO, *s. m.* V. *Achatadura*.

ACHATAR, *v. a.* aplatir : rendre plat.

ACHATES. V. *Agatha*.

ACHAVASCÀDO, A, *adj.* grossier, rude, rustique, impoli, sans éducation.

A'CHE, *s. m.* (*fam.*) bobo : petite blessure, légère, qui ne donne qu'un petit mal, une petite douleur.

ACHÊGA, *s. f.* augmentation, accroissement, addition. (*fig.*) Aide, secours; celui qui aide. *Achegas*, *plur.* * matériaux, comme pierre, brique, bois, chaux, sable, etc., réunis pour la construction d'un bâtiment. (*fig.*) Aides, secours, assistances.

* ACHEGÁDA, *s. f.* attaque de près.

ACHEGÀDAMÊNTE, *adv.* de près.

ACHEGÀDO, A, *p. p.* d'*Achegar*, et *adj.* approché.

ACHEGÀDO, *s. m.* proche, parent, allié; voisin.

* ACHEGADOR. V. *Chegador*.

ACHEGAMÊNTO, *s. m.* * proximité.

* ACHEGANÇAS. V. *Pertenças*.

ACHEGAR, etc. V. *Chegar*, etc.

ACHERÓNTE, *s. m.* (*t. de myth.*) Achéron : un des fleuves des enfers; l'enfer; la mort.

ACHERÓNTICO, A, ACHERÓNTIO, A, { *adj.* achérontique : de l'Achéron, qui appartient à l'enfer.

ACHERÚSA, *s. f.* (*t. de myth.*) Achéruse.

† ACHÊTOS, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) achètes : genre d'insectes orthoptères.

ACHÍA, *s. f.* canne des Indes que l'on confit.

ACHICAR, *v. a.* et *n.* (*t. de mar.*) baqueter : ôter l'eau d'un bateau avec une écope, etc.

† ACHILLÉA, *s. f.* (*t. de bot.*) achillée : plante corymbifère, espèce de jacobée; mille-feuille. — *de S. João*, achillée visqueuse, *vulgo* eupatoire de Mesué.

ACHILLÊIDA, *s. f.* Achilléide : poëme inachevé de Stace, dont le héros est Achille.

ACHILLES, *s. m.* Achille, prince grec, fils de Thétis et de Pélée. (*fig.*) Brave, vaillant, grand homme de guerre. *Tendão d'—*, tendon formé par l'union des tendons des quatre muscles extenseurs du pied.

ACHILLES, *s. m.* (*t. d'écol.*) achille : argument sans réplique, argument principal de chaque secte.

ACHIM, *s. m.* (*t. asiat.*) piment de l'Inde.

† ACHÍMNE, *s. f.* (*t. de bot.*) columnée, plante scrofulaire.

ACHINÁDO, A, *adj.* semblable aux Chinois.

ACHINCALHAR, *v. a.* (*t. burl.*) bafouer. V. *Chacotear*.

ACHINELADO, ACHINELAR. V. *Acalcanhar*.

ACHIÓTA, *s. f.* * fruit de l'achio.

† ACHIÓTE, *s. m.* achio, achiot, roucou, roucouyer : arbre de la Nouvelle-Espagne, et la teinture rouge qu'on tire de son fruit.

ACHÔRES, *s. m. pl.* (*t. de méd.*) achores : petits ulcères à la tête, aux joues; gourme, espèce de teigne humide des enfants.

ACHROMÁTICO, A, *adj.* (*t. d'opt.*) achromatique : qui laisse voir les objets sans couleur étrangère et sans iris.

† ACHRÓNICAMÉNTE, *adv.* (*t. d'astr.*) dans un lieu opposé au soleil dans son lever ou son coucher.

ACHRÓNICO, A, *adj.* (*t. d'astr.*) achronique : opposé au soleil dans son lever ou son coucher.

ACHUMBÁDO, A, *adj.* de couleur de plomb; pesant comme du plomb; plombé.

† ACIÂNO, *s. m.* bluet, aubifoin, barbeau : plante à fleurs bleues qui croît dans les blés.

ACICALADO, ACICALAR. V. *Açacalar*.

ACICÀTE, *s. m.* éperon turc. *Bater os —s*, donner des coups d'éperon, appuyer l'éperon. (*fig.*) Stimuler, inciter, exciter, aiguillonner.

ACICÓCA, *s. f.* herbe du Pérou.

† ACICULAR, *adj.* 2 *gen.* aciculaire : semblable à des aiguilles.

ACIDÊZ, *s. f.* acidité : qualité de ce qui est acide.

ACÍDIA, *s. f.* paresse. V. *Preguiça*.

ACIDIFICAÇÃO, *s. f.* (*t. de chim.*) acidification : oxygénation d'un combustible au point de le rendre acide.

ACIDIFICÀNTE, *adj.* 2 *gen.* et ACIDÍFICO, A, *adj.* (*t. de chim.*) acidifiant : qui change en acide.

† Acidificar, *v. a.* (*t. de chim.*) acidifier : rendre acide.

Acidificável, *adj.* 2 *gen.* acidificable : disposé à l'acide.

Acidiôso, a, *adj.* paresseux.

A'cido, a, *adj.* acide, aigre, sûr.

A'cido, *s. m.* (*t. de chim.*) acide : substance oxygénée au point de devenir aigre au goût, âcre, caustique, et de pouvoir former des sels avec les bases salifiables. — *carbonico*, acide carbonique. — *muriatico*, acide muriatique, etc.

Acidrádo, a, *adj.* couleur de cédrat.

Acidulàdo, a, *adj.* et *p. p.* d'

Acidular, *v. a.* (*t. de pharm.*) aciduler : rendre acidule.

Acidulo, a, *adj.* (*t. de méd.*) acidule, aigrelet, qui tient de l'acide ; légèrement acide.

Acie, *s. f. p. us.* vue perçante, vivacité des yeux, perspicacité, pénétration de l'esprit.

Acima, *adv.* et *prép.* au-dessus, ci-dessus, sur ; en haut, au haut.

* Acimado, Acimar. V. *Acabar*.

* Acimento. V. *Cimo*, *Cume*.

† Acinàces ou Acinàce, *s. m.* acinacès : sabre des anciens Parthes et des Perses.

† Acinaciforme. V. *Alfanjàdo*.

† Acinésia, *s. f.* (*t. de méd.*) acinésie : repos du pouls ; intervalle entre la contraction et la dilatation de l'artère.

† Acinifórme, *adj.* 2 *gen.* (*t. de bot.*) aciniforme : en grappe.

† A'cino, *s. m.* * baie, graine de grappe.

Acinôso, *adj.* composé de baies, en grappe.

Acinte, *s. m.* * provocation, taquinerie. *Fazer —s*, taquiner : contrarier, causer des contrariétés.

Acinte, Acintemente, *adv.* à dessein, exprès ; de propos délibéré ; taquinement, pour contrarier quelqu'un, pour l'impatienter.

Acintôso, a, *adj.* taquin, mutin, contrariant, malicieux, espiègle.

Acintro, *s. m.* V. *Absinthio*, *Losna*.

Acipípe, *s. m.* morceau, mets friands, friandises : des viandes exquises et délicates pour exciter l'appétit. *Amigo d'—s*, qui aime à faire bonne chère, qui aime les bons morceaux.

Acipipéiro, a, *adj.* qui aime les friandises, qui les prépare.

Aciprestádo ou Archiprestado, *s. m.* * dignité, juridiction d'archiprêtre.

Acipreste. V. *Cypreste*.

* Aciqua, *s. f.* bourse.

Acirandar, etc. V. *Cirandar*, etc.

* Acitara, *s. f.* couverture de selle, housse de cheval. *it.* * Voile de couvrir (chose d'église).

Acitrinado, a. V. *Acidrado*.

Aclara ou A's claras. V. *Claramente*.

Aclaraçâõ, *s. f.* * éclaircissement ; l'action d'éclairer.

Aclarádo, a, *adj. p. p.* d'*Aclarar*.

Aclaramênto. V. *Aclaraçâo*.

Aclarar, *v. a.* éclairer, illuminer : jeter, répandre de la clarté. Eclaircir : diminuer le nombre. Démêler, éclaircir, débrouiller, déchiffrer, dénouer, manifester, expliquer. Clarifier, rendre clair ce qui est trouble ou obscur. — *a verdade*, vérifier : faire voir la vérité d'une chose ; en ôter tous les doutes. — *uma difficuldade*, expliquer une chose, en ôter toutes les obscurités, la développer. — *a voz*, *a vista*, éclaircir la voix, la vue.

Aclarar, *v. n.* s'éclaircir, devenir serein, se remettre, en parlant du temps.

Aclarar-se, *v. r.* Il a les mêmes acceptions que les deux précédents. *A verdade se aclara com o disputar*, la vérité s'éclaircit par la dispute.

† Aclavádo, a, *adj.* (*t. de bot.*) en forme de massue (style, pétiole, etc.).

Aclerizar-se, *v. r.* devenir prêtre.

Aclimado, Aclimar, etc. V. *Acclimar*, etc.

Acmástico, a, *adj.* (*t. de méd.*) acmastique. Il se dit d'une fièvre qui, depuis le commencement jusqu'à la fin, n'augmente pas d'intensité.

* Acó, *adv.* ici, par ici.

Acoalhar. V. *Coalhar*.

Acoar. V. *Coar*.

Acobardádamênte, *adv.* avec crainte, avec épouvante, timidement ; sans esprit, sans courage ; lâchement.

Acobardádo, a, *adj. p. p.* d'*Acobardar*.

Acobardamênto, *s. m.* * crainte, manque de courage, timidité ; poltronnerie.

Acobardar, *v. a.* décourager, rebuter, intimider, décontenancer : abattre le courage, rendre timide, dégoûter.

Acobardar-se, *v. r.* se décourager, s'intimider, s'abattre, perdre courage, craindre, s'épouvanter ; s'amollir, s'énerver. V. *Acanhar-se*.

Acobertádo, a, *p. p.* d'*Acobertar*. *adj.* nippé, habillé, chaudement vêtu. Il est aussi substantif, et signifie l'armure complète d'un homme d'armes et d'un cheval de bataille.

Acobertar, *v. a.* caparaçonner, harnacher : mettre le caparaçon, le harnais à un cheval.

Acoçado, Acoçar. V. *Acossar*.

Acochado, Acochar. V. *Agachar*.

Acocorado, a, *adj. p. p.* d'*Acocorar-se*.

Acocoramênto, *s. m.* accroupissement : état d'une personne accroupie.

Acocorar-se, *v. r.* s'accroupir : se baisser, le derrière près des talons ; s'asseoir sur ses talons ; se tapir ; se blottir ; se cacher en se tenant courbé (contre un mur, dans un coin, etc.).

Acodir, etc. V. *Acudir*. *Quem me acode!* à l'aide ! au secours !

Acogombrado. V. *Apepinado*.

Acogular, etc. V. *Acugular*, etc.

Acoimádo, a, *adj. p. p.* d'*Acoimar*.

Acoimadôr, *s. m.* celui qui condamne à l'amende ; qui punit.

Acoimamênto, *s. m.* * amende, châtiment, punition.

Acoimar, *v. a.* condamner à l'amende ; surprendre, prendre sur le fait ; saisir les bestiaux. (*fig.*) Châtier, censurer, reprocher ; se venger par soi-même de quelque dommage reçu.

Acoimar-se, *v. r.* s'accuser; se reconnaître se déclarer coupable.

* **Acoirelamênto**. V. *Sesmaria*.

* **Acoitar-se** *ou* **Acuitar-se**, *v. r.* s'affliger; s'apitoyer.

Acoitar, **Acoitar-se**. V. *Acoutar*.

Acolá, *adv.* là, en cet endroit.

* **Acolchytra**. V. *Colcha*.

† **Acolchoadêira**, *s. f.* femme qui ouate, qui pique.

Acolchoádo, *s. m.* piqué (étoffe). *it. adj. p. p.* d'*Acolchoar*.

Acolchoadôr, **a**, *s.* celui, celle qui fait le piqué, les courtes-pointes.

Acolchoar, *v. a.* ouater, matelasser, piquer: mettre de la ouate entre deux étoffes, et les piquer.

Acolêijos, *s. m. pl.* * herbe médicinale.

Acoletádo, **a**, *adj.* qui a la forme d'un gilet.

Acolhedôr, **a**, *s.* celui qui accueille quelqu'un, qui reçoit chez lui.

Acolhêita, *s. f.* * refuge, retraite, asile: l'action d'accueillir. V. *Acolhimento*.

* **Acolheito**. V. *Acolhido*.

* **Acolhença**. V. *Acolheita*, *Acolhimento*.

Acolhêr, *v. a.* accueillir, recueillir, recevoir, admettre quelqu'un chez soi, le loger, l'héberger. V. *Colher*. (*fig.*) Protéger, secourir, défendre; mettre sous sa protection.

Acolher-se, *v. r.* se réfugier, se mettre à couvert: se retirer en quelque lieu ou auprès de quelqu'un pour être en sûreté. Fuir, se sauver. — *quem falla*, se taire, cesser de parler. — *a sagrado*, se réfugier à l'autel comme en un lieu sacré. — *á Igreja*, embrasser l'état religieux ou ecclésiastique.

Acolhída, *s. f.* * accueil, réception, traitement. Retraite, asile. Protection, défense. *it.* Affluence, abondance, augmentation, crue des eaux d'un ruisseau, d'un fleuve.

Acolhido, **a**, *p. p.* d'*Acolher*.

Acolhimento, *s. m.* V. *Acolhida*.

Acolitádo *ou* **Acolythado**, *s. m.* acolytat: le plus haut des quatre ordres mineurs dans l'Église catholique.

Acólito *ou* **Acolytho**, *s. m.* acolyte: clerc promu au plus haut des quatre ordres mineurs. Enfant qui sert la messe en surplis sans être tonsuré. (*fam.*) Compagnon: camarade qui aide à faire quelque chose.

Acommettedôr, **a**, *s.* aggresseur, assaillant: celui qui attaque, qui assaillit.

Acommettêr, *v. a.* attaquer, insulter, assaillir: commencer une attaque. Entreprendre, commencer, entamer. — *o inimigo*, attaquer l'ennemi, le charger. — *ás pedradas*, attaquer à coups de pierre. — *com dinheiro*, *dadivas*, etc., tâcher de corrompre quelqu'un avec de l'argent, etc.

Acommettida, *s. f.* V. *Acommettimento*.

Acommettido, **a**, *adj. p. p.* d'*Acommetter*.

Acommettimênto, *s. m.* * attaque, charge: assaut, invasion, choc de deux personnes ou de deux troupes qui en viennent aux mains. *it.* Essai. V. *Tentativa*. — *que faz a outro o que esgrime*, attaque: coup porté par l'une des deux personnes qui font assaut, s'escriment. — *subito*, insulte, coup de main: attaque imprévue. — *d'uma enfermidade*, attaque d'une maladie, accès.

Acommettivel, *adj.* 2 *gen.* attaquable: qui peut être attaqué.

Acommonar-se. V. *Mancommunar-se*.

Acompadrado, **a**, *adj. p. p.* d'

† **Acompadrar**, *v. a.* faire compère un ami.

Acompadrar-se, *v. r.* prendre pour compère un ami. (*fig.*) Se familiariser, contracter de la familiarité; être compère.

Acompanhadêira, *s. f.* femme qui accompagne une autre. V. *Acompanhador*.

Acompanhádo, **a**, *adj. p. p.* d'*Acompanhar*.

Acompanhadôr, **a**, *s.* et *adj.* accompagnant, suivant: qui accompagne. (*t. de mus.*) Accompagnateur: celui qui accompagne la voix avec quelque instrument.

Acompanhamênto, *s. m.* accompagnement: l'action d'accompagner. (*t. de mus.*) Accompagnement: accord dont on accompagne la voix qui chante le sujet ou l'instrument qui le joue. Comparse: suite de personnages muets qui ne font que figurer au théâtre. * Suite, cortége: ceux qui accompagnent quelqu'un par honneur. Convoi: cortége funèbre.

Acompanhánte, *adj.* 2 *gen. p. a.* d'*Acompanhar*. V. *Acompanhador*.

Acompanhar, *v. a.* accompagner: aller de compagnie avec quelqu'un, marcher à côté de, tenir compagnie à. Conduire, accompagner quelqu'un par honneur, civilité, occasion ou par sûreté. Suivre la même direction de l'objet qui se meut; avoir la même situation ou gisement. (*fig.*) Unir, joindre, ajouter, marier, assortir: allier une chose avec une autre, accompagner une chose d'une autre. (*t. de peint.*) —, ajouter des ornements à une peinture. (*t. de mus.*) jouer les parties de l'accompagnement. Ce verbe est employé quelquefois neutralement. Ex. — *com alguem*, tenir compagnie, fréquenter, avoir des relations avec quelqu'un. *A nâo acompanhou com as outras*, le vaisseau marcha aussi bien que les autres.

Acompanhar-se, *v. r.* s'accompagner, se faire accompagner de quelqu'un, prendre dans sa compagnie; mener quelqu'un. (*t. de mus.*) Accompagner sa propre voix avec quelque instrument. (*fig.*) S'accorder, se concilier ensemble, compatir. *Servir a Deus e ao mundo nâo sâo cousas que possão acompanhar-se*, ce sont des choses incompatibles que de vouloir plaire à Dieu et aux hommes.

Acomplecionado, **a**, } *adj.* (*t. de méd.*) complexioné: qui est d'un certain tempérament. Il se trouve toujours joint, dans les deux langues, aux adv. *bien* ou *mal*.
Acomplexionado, **a**,
* **Acompreicionado**, **a**,
* **Acompreiçoado**, **a**,

Acompridar-se, *v. r. p. us.* s'allonger.

Acondicionádo, a, *adj. p. p.* d'*Acondicionar*. *Pessoa bem —a*, personne de bon caractère, affable. *Mal —*, humoriste, qui a de l'humeur, intraitable, avec qui il est difficile de vivre.

Acondicionar, *v. a.* conditionner: mettre les marchandises en lieu de sûreté; les arranger, les placer en bon ordre.

Aconfeitado, a, *adj. p. p.* d'

Aconfeitar. V. *Confeitar*.

Aconhecer *ou* **Aconhescer**. V. *Reconhecer*.

Acónito, *s. m.* (*t. de bot.*) aconit, tue-loup: plante vénéneuse.

Aconselhádamênte, *adv.* prudemment, sagement, avec conseil.

Aconselhádo, a, *adj. p. p.* d'*Aconselhar*. *Mal —*, inconsidéré, mal avisé, étourdi: qui agit imprudemment et sans conseil.

Aconselhadôr, a, *s.* conseiller: celui qui conseille.

Aconselhar, *v. a.* conseiller: donner conseil.

Aconselhar-se, *v. r.* se conseiller: prendre conseil; consulter. *— melhor*, se raviser.

* **Acontecedêiro**, a, *adj.* qui peut arriver, survenir.

Acontecêr, *v. n.* arriver, avenir, survenir. *Como acontece ordinariamente*, comme il arrive ordinairement. *Fazer o —*, (*idiot. pop.*) on s'en sert pour faire de grandes menaces.

Acontecido, a, *adj. p. p.* d'*Acontecer*.

Acontecimênto, *s. m.* événement, issue, succès bon ou mauvais d'une chose. Fait, accident, aventure, incident remarquable.

* **Acontiádo**, a, *adj.* à qui on a donné un domaine ou pension. Qui a acheté des fonds. Propriétaire. Anciennement les *acontiados* étaient obligés d'avoir un cheval et des armes pour aider le roi dans le cas de guerre.

* † **Acontiadôr**, *s. m.* recenseur qui imposait aux *acontiados* l'obligation d'avoir certaines armes et un cheval d'après leurs domaines ou pensions. V. *Acontiado*.

* † **Acontiamênto**, *s. m.* *estimation, évaluation des domaines de chacun pour lui imposer l'obligation d'avoir un cheval et des armes. *it.* Enregistrement des pensions que le roi donnait à certains sujets (*acontiados*) pour qu'ils eussent un cheval, etc.

* † **Acontiar**, *v. a.* recenser, évaluer les domaines de chacun pour lui imposer l'obligation d'avoir un cheval et certaines armes, comme lance, arbalète, etc. *it.* Faire une pension à quelqu'un à la condition d'avoir un cheval, etc. V. *Acontiado*, *Acontiamento*.

* † **Acontioso**, a, *adj.* V. *Acontiado*, *Abastado*.

Aconto. V. *Conto*.

* **Acôpo**, *s. m.* * fomentation chaude.

* **Acorcobar**. V. *Corcovar*.

Acordádamênte, *adv.* d'accord, d'un commun accord. Avec réflexion, mûrement, avec dessein prémédité, de propos délibéré.

Acordádo, a, *p. p.* d'*Acordar*, *adj.* éveillé, qui a achevé de dormir; vigilant. *it.* Fait mûrement, avec réflexion. (*fig.*) Prudent, avisé, sage. Décidé, statué par arrêt de la Cour de Justice, etc.

* **Acordamênto**, *s. m.* réveil: l'action d'éveiller.

* **Acordança**. V. *Consonancia*.

* **Acordante**, *p. a.* d'*Acordar*, *adj.* V. *Acorde*.

Acórdão, *s. m.* arrêt, jugement d'une Cour de Justice.

Acordar, *v. a.* éveiller, réveiller une personne qui dort, interrompre son sommeil. —, *v. n.* s'éveiller, se réveiller, revenir.

Acordar *ou plutôt* **Accordar**, *v. a.* (*t. de prat.*) arrêter, décider, décréter, déterminer après avoir recueilli les voix. (*t. de mus.*) Accorder, mettre d'accord des instruments, des voix.

Acordar-se (*com*), *v. r.* s'accorder: être, se mettre d'accord, d'intelligence, de concert. —(*de*), se souvenir, se rappeler: avoir mémoire de quelque chose.

Acórde, *adj. 2 gen.* conforme, assorti, proportionné. (*t. de mus.*) Accordant, consonnant, d'accord, qui s'accorde bien, qui résonne d'accord. (*t. de peint.*) Qui a de l'accord, et où règne l'harmonie entre la lumière et les couleurs. (*fig.*) Conforme, d'accord, d'une même opinion, d'un même sentiment.

Acórde, *s. m.* (*t. de mus.*) accord: union de plusieurs sons entendus à la fois et formant harmonie.

Acórdemênte, *adv.* d'un commun accord, uniformément, unanimement.

Acôrdo, *s. m.* accord, convention: union de sentiments sur une chose. *it.* *Attention, intelligence, précaution, bon sens. *Résolution, détermination. *Nós estamos d'— nisto*, nous sommes d'accord là-dessus. *Elles vivem com um grandissimo —*, ils vivent d'un très-bon accord. *Perder o —*, perdre connaissance. *Não dar — de si*, être sans connaissance. *Ter prompto —*, avoir de la présence d'esprit. *Estar em seu —*, être dans son bon sens.

Acordoádo, a, *adj.* cordonné, en forme de cordon. (*t. de mar.*) Garni de cordages. *p. p.* d'

Acordoar, *v. a.* (*t. de mar.*) garnir un navire de cordages. *it.* Arpenter, mesurer un terrain à cordon.

Acóro, *s. m.* (*t. de bot.*) acore ou acorus: plante aquatique, médicinale. *— cálamo* ou *cana cheirosa*, acore odorant.

Acoroçoado, a, *adj. p. p.* d'

Acoroçoar. V. *Alentar*, *Animar*.

† **Acorrentádo**, *p. us. adj. p. p.* d'

† **Acorrentar**, *v. a. p. us.* enchaîner: lier, attacher avec des chaînes (les captifs, les forçats, etc.).

* **Acorrer**, *v. a.* accourir, venir vite, à la hâte; aller promptement vers.

Acorrilhado, a, *adj. p. p.* d'

Acorrilhar. V. *Encurralar*, *Acantoar*.

* **Acorro**. V. *Soccorro*, *Recurso*.

Acoruchádo, a, *adj.* semblable à un pinacle.

* **Acosidáde**, etc. V. *Aquosidade*, etc.

Acossádo, a, *adj. p. p.* d'*Acossar*.

Acossadôr, a, *s.* celui qui poursuit.

Acossamênto, *s. m.* * poursuite : l'action de poursuivre avec acharnement.

Acossar, *v. a.* poursuivre avec acharnement (le gibier, les bêtes féroces, etc.; l'ennemi, les navires, etc.). (*fig.*) Persécuter, pousser, offenser, choquer, importuner, fatiguer, presser, galoper.

* **Acostádo**, a, *adj. p. p.* d'*Acostar*.

* **Acostamênto**, *s. m.* l'action d'accoster, d'approcher. (*fig.*) Salaire, solde, gages, appointements, paye.

* **Acostar**, *v. a.* accôter, approcher de la côte. V. *Arrimar*. Appuyer une chose contre une autre. *it.* Longer la côte, s'en approcher de bien près, la raser.

Acostar-se, *v. r.* s'appuyer sur quelque chose, s'y adosser; se mettre au lit. *Acostar-se a alguem*, entrer au service de quelqu'un, soit comme domestique, soit comme homme d'armes, et (*fig.*) être de son parti, suivre ses opinions. (*t. de mar.*) S'approcher de la côte, la raser de près, la longer.

Acostumádamênte, *adv.* selon la coutume, l'usage, d'après l'habitude, habituellement.

Acostumádo, a, *p. p.* d'*Acostumar*, *adj.* accoutumé, habitué à. *Bem* —, morigéné : qui a de bonnes mœurs, de bonnes habitudes. *Mal* —, qui en a de mauvaises, etc.

Acostumar, *v. a.* accoutumer : faire prendre une coutume, une habitude. V. *Costumar*.

Acostumar-se (*a*), *v. r.* s'accoutumer, s'habituer, prendre une coutume, contracter une habitude.

* **Acotar**, etc. V. *Cotar*.

* **Acote**, *adv.* tous les jours. V. *Cote* (*a*).

* † **Acotiar**, *v. a.* fréquenter journellement; porter tous les jours, en parlant d'un habit, etc.

Acoticádo, a, *adj.* (*t. de blas.*) coticé, chargé de cotices.

Acotoado, a. V. *Acotonado*.

† **Acotonádo**, a, *adj.* qui a, qui fournit du duvet; qui en est couvert.

Acotoveládo, a, *adj. p. p.* d'

Acotovelar, *v. a.* coudoyer : heurter quelqu'un du coude.

Acotovelar-se, *v. r.* se coudoyer : se heurter mutuellement du coude.

† **Acotylédone**, *adj.* 2 *gen.* (*t. de bot.*) acotylédone : plante dont le germe, sans lobes, n'a que la plumule et la radicule.

Acoucéado, a, *p. p.* d'*Acoucear*.

Acouceador. V. *Escouceador*.

Acoucear, *v. a.* V. *Coucear*, *Escoucear*.

Acoudelar. V. *Acaudilhar*.

Acoutádo, a, *adj. p. p.* d'*Acoutar*.

Acoutadôr, a, *s.* celui qui donne l'asile à quelqu'un.

† **Acoutamênto**, *s. m.* l'action, l'effet de donner asile; lieu d'assurance.

Acoutar, *v. a.* donner asile à quelqu'un, le recevoir dans un lieu d'assurance. *it.* Accorder à un lieu la franchise ou droit d'asile.

Acoutar-se, *v. r.* se réfugier, se retirer dans un asile.

* **Acouteza**, *s. f.* V. *Acoutamento*.

Acovardado, **Acovardar**, etc. V. *Acobardar*.

Acoxar. V. *Acochar*.

A'ço, *s. m.* acier : fer raffiné, très-pur et très-cassant, endurci par le mélange d'une certaine portion de charbon et par l'opération connue sous le nom de *trempe*. (*fig.*) Fer : toutes sortes d'armes blanches, particulièrement l'épée. *it.* Courage, valeur, vigueur, intrépidité, force. *Este homem é um* —, cet homme a un tempérament de fer. *Peito d'*—, un cœur à toute épreuve, etc. Il se prend aussi au figuré pour de la pénétration, de la perspicacité, de l'esprit. *Homem d'um engenho bolo e sem* —, homme d'un esprit rude et sans pénétration.

Açodádamênte, *adv.* précipitamment, avec précipitation. *Correr* —, courir à perte d'haleine.

Açodádo, a, *adj.* précipité, rapide, accéléré, haletant, hâté. *p. p.* d'*Açodar*.

Açodamênto, *s. m.* * hâte, précipitation, grande diligence, accélération, courte haleine.

Açodar, *v. a.* presser, accélérer, faire agir avec précipitation ou à la hâte; diligenter, précipiter, mettre hors d'haleine.

Açodar-se, *v. r.* se presser, se hâter, etc., comme le *v. a.* Se mettre hors d'haleine, haleter.

Açoêiro, *s. m.* autoursier : celui qui dresse les autours.

Açofar, *s. m.* laiton; métal.

Açofêifa, *s. f.* jujube : fruit du jujubier.

† **Açofeifêira**, *s. f.* * jujubier : arbre de Grèce, d'Arabie, naturalisé, plante rhamnoïde.

Açôr, *s. m.* autour, oiseau de proie plus grand que l'épervier, et qui lui ressemble. *Arte de criar e ensinar os açores*, autourserie.

* **Açorádo**, a, *p. p.* d'

* **Açorar**, *v. a.* inspirer un désir inquiet; irriter, causer une inquiétude continuelle. Il est aussi récip. et dans le même sens.

Açôrda, *s. f.* panade : soupe à l'ail et à l'huile, *it.* Soupe à la reine ou dorée.

Açoreiro. V. *Açoeiro*.

Açorênha, *s. f.* * oiseau de proie plus petit que l'autour, mais de la même espèce.

Açotêa, *s. f.* terrasse, plate-forme, belvéder : espèce de galerie couverte ou découverte, pratiquée au haut d'une maison.

Açougada. V. *Açougaria*.

† **Açougágem**, *s. f.* ancien impôt sur les viandes, légumes, etc., qu'on vendait au marché.

Açougaría, *s. f.* criaillerie, tapage (dans la boucherie).

Açôugue, *s. m.* * boucherie, étal : lieu où l'on tue les animaux, où l'on arrange et débite la viande. (*fig.*) * Tuerie, carnage, massacre; combat, bataille sanglante.

Açougui, *s. m.* espèce d'étal (anciennement).

Açoutadíço, a, *adj.* sujet au fouet, qui mérite le fouet; habitué à être fouetté.

Açoutádo, a, *p. p.* d'*Açoutar*, *adj.* fouetté : le criminel qui a été fouetté par ordre de la justice. (*fig.*) Qui a appris à ses dépens ; persécuté. (*fig.*) Secoué, agité. *Arvore dos ventos açoutada*, arbre agité ou secoué des vents. *it.* Instruit. Ex. *Açoutado da experiencia*, instruit par l'expérience.

Açoutadór, a, *s.* fouetteur : celui qui fouette.

Açoutadúra, *s. f.* fustigation, volée de coups de fouet.

Açoutamênto, *s. m.* * flagellation : l'action de fouetter.

Açoutar, *v. a.* fouetter, flageller, donner le fouet. Fesser, fouetter, frapper sur les fesses. (*fig.*) Châtier, persécuter. — *o ar*, (*loc. prov.*) battre l'eau, se fatiguer en vain, se donner de la peine pour rien. *it.* Gauler, abattre les fruits à coups de gaule.

Açoutar-se, *v. r.* se fouetter, se flageller, se discipliner.

Açôute, *s. m.* fouet : instrument pour fouetter. —, coups donnés à un enfant sur les fesses, soit avec un fouet, soit avec la main. (*fig.*) Fléau, calamité, affliction, grand châtiment. *it.* L'ébranlement, l'agitation occasionnée par des flots, les vents, la pluie, la grêle, etc. On donne aussi ce nom à celui qui en est l'instrument. *v. g.* *Atila — de Deus*, Attila, fléau de Dieu. *Açoutes*, *plur.* peine du fouet infligée aux criminels. *Levar açoutes pélas ruas da cidade*, être fouetté publiquement. *Dar uma tunda ou gibão d'açoutes*, donner une volée de coups de fouet, de coups de bâton.

Acquirir, etc. V. *Adquirir*.

Acquisiçáõ, *s. f.* acquisition : l'action d'acquérir ; la chose acquise.

* **Acquisto**. V. *Acquisição*.

† **Acrácia**, *s. f.* (*t. de méd.*) acratie : faiblesse, débilité, impossibilité de faire un pas.

Acravádo, a, *adj. p. p.* d'

Acravar, *v. a.* enfoncer (dans un bourbier, dans le sable, etc.).

Acravar-se, *v. r.* s'enfoncer. V. le *v. a.*

A'cre, *adj.* 2 *gen.* âcre, aigre, mordicant : qui a quelque chose de piquant, de corrosif, etc. (*fig.*) Aigre, rude, acariâtre, fâcheux, rigoureux, sévère, dur, en parlant du caractère, du naturel, etc. Actif, diligent, fougueux, impatient.

Acrecentar, etc. V. *Acrescentar*.

Acrecer, etc. V. *Acrescer*.

Acreditadissimo, a, *adj. superl.* d'

Acreditádo, *p. p.* d'*Acreditar*, *adj.* accrédité, jouissant du crédit, de réputation.

Acreditadór, a, *s.* celui qui donne du crédit. V. *Abonador*.

Acreditar, *v. a.* croire quelqu'un ; accréditer, achalander, mettre en crédit, en réputation, donner du crédit, de l'autorité, de l'estime, etc. — *a alguem em conta*, (*t. de comm.*) créditer : porter au crédit, passer à crédit.

Acreditar-se (*com*, *para com*), *v. r.* s'accréditer. Acquérir du crédit, de la réputation. (*de*) Se faire passer pour. — *para com alguem*, s'accréditer auprès de quelqu'un. — *de louco*, se faire passer pour un fou.

Acredór, a, (*de*) *s.* créancier, créditeur, celui à qui il est dû de l'argent ou autre chose. (*a*, *de*) (*fig.*) Digne de quelque bonne chose, y ayant des droits, la méritant.

A'cremênte, *adv.* aigrement, âprement.

Acremento. V. *Augmento*, *Accrescimo*.

* **Acréo**. V. *Incredulo*.

Acrepantar. V. *Quebrantar*.

Acriançádo, a, *adj.* enfantin : qui a les manières d'un enfant.

† **Acrídio**, *s. m.* acridie : insecte, sauterelle.

Acriminar. V. *Criminar*, *Accusar*.

Acrifólio. V. *Aquifolio*.

Acrimónia, *s. f.* acrimonie, âcreté : qualité de ce qui est âcre, acrimonieux. (*fig.*) Force, énergie, ou plutôt véhémence, chaleur, impétuosité. Efficacité, propriété dans la manière de parler. *it.* Dureté, rudesse, aigreur, mordacité dans les expressions, dans le caractère.

Acrimónio, a, *adj.* acrimonieux : qui a de l'acrimonie.

Acrísia, *s. f.* (*t. d'anc. méd.*) acrisie : crudité des humeurs.

Acrisoládo, a, *p. p.* d'*Acrisolar*, et *adj.* *Amizade — a*, amitié à l'épreuve.

Acrisolar, *v. a.* affiner, purifier par le feu ou par quelque autre moyen un métal quelconque, le coupeller, le passer par la coupelle. (*fig.*) Mettre dans tout son jour : éclaircir, purger, purifier, épurer quelque chose, comme la vertu, la vérité, etc.

A'cro *ou* **Agro**, *adj. m.* (ferro—) fer de mauvaise qualité, cassant. On le dit aussi de l'or, du platine, etc.

Acroáma, *s. m. p. us.* chant, etc., agréable à l'oreille.

Acroático, a, *adj.* acroatique : qui n'est entendu qu'avec des explications.

Acrobáta, *adj.* 2 *gen.* acrobate : voltigeur, danseur de corde parmi les anciens.

Acroceráunio, a, *adj.* Acrocéraunien : habitant des montagnes de l'Épire.

Acroceráunios (montes), *plur.* aujourd'hui mont de la Chimère, dans la Morée. Acrocérauniens (monts), élevés et sujets à être frappés de la foudre.

Acrochórdon, *s. m.* (*t. de méd.*) acrochordon : verrue pendante par un filet.

Acrocóma, *adj.* 2 *gen.* acrocome : chevelu par devant, à cheveux longs.

† **Acrocórdo**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) acrochorde : serpent de Java.

Acrómion, *s. m.* (*t. d'anat.*) acromion : le haut de l'épaule ; apophyse à laquelle s'attache la clavicule.

Acróstico, a, *adj.* acrostiche. On le dit d'un ouvrage composé d'autant de vers qu'il y a de lettres dans le nom qu'on a pris pour sujet, et dont chaque vers commence par une des lettres de ce nom prises de suite.

† Acróstico, *s. m.* acrostique (plante) : espèce de fougère.

Acrotérias ou Acroterios, *s.* (*t. d'arch.*) acrotères : piédestaux dans la balustrade, et qui séparent les balustres ; petit piédestal sur le couronnement d'un édifice pour porter une statue, etc.

Acta. V. *Auto.*

Actas, *s. f. pl.* *actes, cahiers : décisions de l'autorité publique ou de quelque communauté rédigées sur les registres publics. —, délibérations des Conciles, des Chambres, etc. —, vies des Saints.

† Actea espigáda, *s. f.* (*t. de bot.*) actée à épée ; *vulgo* l'herbe de Saint-Christophe ou la christophosienne.

Actentico. V. *Authentico.*

† A'ctino, *s. m.* *mesure qui est la dix-sept cent vingt-huitième partie du pied géométrique.

† Actínia, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) actinie : zoophyte connu sous le nom d'anémone, ortie de mer.

† Actíno, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) actine : insecte, levis.

*Actio. V. *Accio.*

*Actioma. V. *Axioma.*

Actitude. V. *Attitude.*

Activamênte, *adv.* activement : d'une manière active, avec activité. (*t. de gram.*) —, dans le mode actif.

Activar, *v. a.* activer : mettre en activité ; donner plus d'activité.

Actividáde, *s. f.* activité : faculté active : vertu d'agir. (*fig.*) Diligence, promptitude, vivacité, ardeur, activité dans l'action, dans le travail, intensité. *Pôr em—*, activer.

Activissimo, a, *adj. superl.* d'

Activo, a, *adj.* actif : qui agit ou qui a la vertu d'agir. (*fig.*) Empressé, diligent, agissant, laborieux ; qui agit avec promptitude, avec force. Efficace : qui produit son effet avec promptitude. (*t. de gram.*) Actif. Il se dit des verbes qui expriment l'action. *Ter vida activa*, faire beaucoup d'exercice, s'occuper corporellement. *Ter vox activa e passiva*, avoir droit de donner sa voix pour l'élection et de pouvoir être élu. *Pela activa* (*phr. gram.*), activement : d'une manière active, dans une signification active.

Acto, *s. m.* acte : l'action d'un agent, opération. —, une des parties principales d'une pièce de théâtre. —, en termes d'école, se dit d'une dispute publique où l'on soutient des thèses. *Em —*, en attitude, en posture ; sur le point de. *Actos*, *pl.* V. *Actas*, *Autos*. *it.* —, faits, actions des grands hommes ; les belles actions, les faits mémorables. *Actos grandes*, l'examen privé, et les thèses qu'on soutient en public pour acquérir quelque degré dans les facultés, etc. — *de communidade*, tout ce que fait une communauté réunie, comme prier, manger, etc. — *dos apostolos*, actes des apôtres : livre canonique qui contient quelques-uns des faits des apôtres.

*Acto. V. *Apto.*

Actôr, *s. m.* acteur : celui qui représente un personnage dans une pièce de théâtre. — *tragico*, tragédien : acteur tragique.

Actôra, | Actriz, } *s. f.* actrice : celle qui représente un personnage dans une pièce de théâtre.

Actuaçáõ, *s. f.* V. *Autuação.* *it.* Activité, énergie.

Actuádo, a, *adj.* exercé, accoutumé. *p. p.* d'*Actuar.*

Actual, *adj.* 2 *gen.* actuel, effectif, réel, présent, existant.

Actualidáde, *s. f.* actualité : état présent et actuel de quelque chose.

Actualissimo, a, *adj. superl.* d'*Actual.*

Actualmênte, *adv.* actuellement : présentement, à présent.

Actuânte, *adj. p. a.* d'

Actuar, *v. a.* rendre actif, activer. V. *Autoar.*

Actuósamênte, *adv.* énergiquement, avec vigueur.

† Actuosidáde, *s. f.* vigueur, énergie, activité, vivacité d'action.

Actuosissimo, a, *adj. superl.* d'

Actuôso, a, *adj.* diligent, actif, soigneux.

Acuado, a, *adj. p. p.* d'

Acuar, *v. a.* acculer : pousser quelqu'un, le réduire en un coin ou en un endroit d'où il ne puisse plus reculer ; poursuivre le gibier, l'acculer, etc. ; mettre aux abois, en parlant d'un cerf.

Acuar, *v. n.* et Acuar-se, *v. r.* s'asseoir sur les fesses. (*fig.*) Rester interdit. *O cavallo acuou*, le cheval recula et tomba sur les hanches.

Acobertar. V. *Acobertar.*

Acucular, etc. V. *Acugular*, etc.

† Acúdia, *s. f.* acudie : insecte lumineux de l'Amérique méridionale.

Acudido, *adj. p. p.* d'

Acudir, *v. n.* aller, venir, courir, accourir au secours de quelqu'un. Assister fréquemment à quelque chose ; fréquenter quelque lieu. Recourir : avoir recours à quelqu'un. Aider, secourir. Produire, donner des fruits, en parlant de la terre. — *por alguem*, défendre, protéger quelqu'un. — *por si*, se ménager, pourvoir, veiller à sa réputation, à son avantage. — *a algum logar*, venir en foule, en abondance, accourir, aborder de toutes parts. — *a quem manda*, obéir au commandement. — *a quem chama*, répondre. — *o navio ao leme*, *o cavallo á espóra*, obéir (le navire) au gouvernail, (le cheval) à l'éperon. — *o jogo*, être heureux au jeu.

Acudir-se, *v. r. p. us.* s'aider, se secourir, etc.

Acugulado, a, *adj. p. p.* d'*Acugular.*

Acuguladôr, a, *s.* celui qui comble une mesure.

Acuguladura. V. *Cugulo.*

Acugular, *v. a.* combler : remplir un vase par-dessus les bords.

* **Acuitado**, a, *p. p.* d'
* **Acuitar** et **Acuitar-se**. V. *Affligir*, etc.

Aculeádo, a, *adj.* aigu. *it.* Aiguillonné. (*fig.*) Excité, intrigué. (*t. de bot.*) Aiguillonné: muni d'aiguillons.

Acúleo, *s. m.* aiguillon, pointe. (*fig.*) * Instigation.

† **Acúme**, *s. m.* * pointe : bout piquant et aigu. (*fig.*) * Subtilité.

Acuminado, a, *adj.* acuminé, pointu.

Acuminar. V. *Aguçar*.

Acumulado, **Acumular**, etc. V. *Accumular*.

Acunhado, **Acunhar**. V. *Cunhar*.

Acupunctúra, *s. f.* (*t. de méd.*) acupuncture : piqûre avec des aiguilles pour tirer du sang.

* **Acurar**. V. *Aperfeiçoar*.

Acurralar. V. *Encurralar*.

* **Acurrimento**. V. *Recurso*, *Soccorro*.

* **Acurtar**, etc. V. *Encurtar*, etc.

Acurvádo, a, *p. p.* d'*Acurvar*.

Acurvamênto, *s. m.* l'action de se courber. (*fig.*) * Humiliation.

Acurvar, *v. a.* courber : rendre courbe une chose droite ; donner une figure, une forme courbe. Plier, abaisser, incliner avec quelque poids. (*fig.*) V. *Acurvar-se*.

Acurvar, *v. n.* Il a la même signification que le suivant.

Acurvar-se, *v. r.* se courber : se baisser, s'incliner, se pencher en avant ; devenir courbe, prendre la figure, la forme courbe, etc., comme le *v. a.* (*fig.*) S'humilier devant quelqu'un ; céder à la volonté d'un autre. *Acurvar* ou *Acurvar-se debaixo do peso*, courber, se courber sous le poids.

Acurvilhado, a, *p. p.* d'

Acurvilhar, *v. a.* se courber, fléchir : on ne le dit qu'en parlant des bestiaux.

Acusmáta, *s. m.* acousmate : bruit imaginaire de voix et d'instruments dans les airs.

† **Acusmático**, a, *adj.* acousmatique : qui entend sans voir ; entendu sans être vu (concert, chanteur, etc.).

Acústica, *s. f.* acoustique : théorie des sons.

Acústico, a, *adj.* acoustique : qui conserve l'ouïe, qui augmente le son. *Instrumento* —, *trombeta* — *a*, instrument acoustique ; cornet acoustique.

Acuta. V. *Salta-regra*.

Acutanguládo, a, *adj.* (*t. de géom.*) acutangulé.

Acutangular, *adj.* 2 *gen.* (*t. de géom.*) acutangulaire : à angles aigus.

Acutângulo, a, *adj.* (*t. de géom. et de bot.*) acutangle : à angles aigus.

Acutelar. V. *Acutilar*.

† **Acutelládas**, *adj. f. pl.* (*folhas* —, *t. de bot.*) en couteau (feuilles).

† **Acuticuêiro**, *s. m.* (*t. de bot.*) *Thalia geniculata*, Lin., thalie, plante amomée.

Acutiladiço. V. *Acutilador*.

Acutiladissimo, a, *superl.* d'

Acutiládo, a, *adj. p. p.* d'*Acutilar*.

Acutiladôr, *s. m.* qui donne des coups de sabre ; spadassin.

Acutilar, *v. a.* sabrer, écharper, taillader, estafilader, balafrer, déchiqueter, donner des coups d'épée, etc. ; blesser de taille. Passer au fil de l'épée.

Acutíssimo, a, *adj. superl.* très-aigu.

Açucar ou **Assucar**, *s. m.* sucre : suc d'une espèce de cannes qui viennent dans les pays chauds. *Pão d'*—, sucre en pain. — *mascavado*, sucre brut, cassonnade jaunâtre. — *cande*, sucre candi. — *rosado*, sucre rosé.

Açucarádo, a, *adj.* sucré : qui a du sucre, qui en a le goût. (*fig.*) Doux, affable, mielleux. *Versos*, *palabras* — *as*, vers, propos doucereux, paroles musquées, d'une galanterie fade. *p. p.* d'

Açucarar, *v. a.* sucrer : mettre du sucre, assaisonner avec du sucre. (*fig.*) Sucrer, adoucir, confire au sucre.

† **Açucarar-se**, *v. r.* devenir sucré, se candir, en parlant des fruits. (*fig.*) Parler avec douceur.

Açucarêiro, *s. m.* sucrier : vase ou pièce de vaisselle où l'on sert du sucre.

† **Açucarêiro**, a, *adj.* qui contient du sucre.

Açucêna, *s. f.* * lis blanc : plante et fleur.

Açucenal, *s. m.* camp, vallée, parterre avec des lis.

Açuda. V. *Açude*.

Açudáda, *s. f.* chaussée d'étang. V. *Sargenta*.

Açúde, *s. m.* * levée de moulin ; chaussée, écluse, écluse de chasse ; jetée, batte.

Açufeifeira. V. *Açofeifeira*.

Açugentado, **Açugentar**, etc. V. *Sujo*, *Sujar*, etc.

Açulado, a, *p. p.* d'*Açular*.

Açuladôr, *s.* celui qui hale les chiens.

Açulamênto, *s. m.* l'action d'exciter les chiens. (*fig.*) * Instigation.

Açular, *v. a.* irriter, inciter, haler, animer les chiens pour mordre. (*fig.*) Inciter.

Açumagre. V. *Sumagre*.

Acyprêste. V. *Cyprêste*.

Acyrologia, *s. f.* (*t. de gram. anc.*) phrase, terme impropre.

Adaçama ou **Adacema**. V. *Azafama*.

† **Adafina**, *s. f.* * ragoût autrefois en usage parmi les juifs d'Espagne.

Adága, *s. f.* dague, sorte d'épée courte et large, espèce de poignard.

Adagáda, *s. f.* * coup, blessure de dague.

Adagial, *adj.* 2 *gen.* proverbial.

Adágio, *s. m.* adage ; proverbe, maxime.

Adágio, *adv.* (*t. de mus.*) adagio : lentement, moins cependant que *largo*.

Adaguinha, *s. m. dim.* d'*Adaga*, petite dague.

* **Adaiádo**, *s. m.* V. *Deado*.

Adaião, *s. m.* V. *Deão*.

Adaíl, *s. m.* commandant, chef de gens de guerre anciennement. — *mor*, mestre-de-camp-général, officier de l'ancienne milice portugaise.

Adamádo, a, *p. p.* d'*Adamar-se*, *adj.* efféminé : qui tient du caractère, du physique et de la faiblesse de la femme. *it.* Doux, délicat, mou.

Adamañes, *s. m. plur.* * timbales indiennes. *it.* V. *Adendes*.

Adamantíno, a, *adj.* V. *Diamantino*. Les poëtes se servent plus généralement du premier.

Adamar-se, *v. r.* se parer comme les dames; faire le dameret, s'adoniser.

Adamascádo, a, *adj.* damassé : fait en façon de damas. *it.* Damasquiné; le premier en parlant du linge de table, et le second en parlant d'une épée, etc. *p. p.* d'

Adamascar, *v. a.* damasser et damasquiner : faire en façon de damas.

Adamiáno, a, *adj.* et **Adamitas**, *s. m. pl.* adamites : sectaires qui, pour imiter Adam, allaient tout nus.

Adaptaçáõ, *s. f.* adaptation : action d'adapter.

† **Adaptádamènte**, *adv.* justement, proprement, convenablement.

Adaptádo, a, *adj. p. p.* d'

Adaptar, *v. a.* adapter : appliquer, ajuster, accommoder une chose à une autre.

Adaptar-se, *v. r.* s'adapter, s'accommoder, s'ajuster.

† **Adaptavel**, *adj.* 2 *gen.* qui peut être adapté.

Adarex. V. *Adarse*.

Adárca, *s. f.* adarca : écume salée ou coton des roseaux qui s'attache en forme de laine aux herbes durant la sécheresse.

† **Adárço**, *s. m.* chemin caché.

Adárga, *s. f.* * écu : petit bouclier de cuir, arme défensive.

Adargádo, a, *adj. p. p.* d'

Adargar, *v. a.* couvrir de l'écu ou du bouclier. (*fig.*) Défendre, protéger.

Adargar-se, *v. r.* se couvrir de l'écu, etc. (*fig.*) Se mettre à l'abri, s'armer. *Adargar-se de paciencia*, s'armer de patience.

Adarguéiro, *s. m.* celui qui fait des boucliers.

† **Adarguinha**, *s. f. dim.* d'*Adarga*, très-petit bouclier.

Adárme, *s. m.* demi-gros ou la seizième partie d'une once; calibre de balles de mousquet. (*fig.*) Chose très-petite. *Por adarmes*, très-mesquinement.

Adarorira. V. *Daroeira*.

* **Adarvado**, a, *adj. p. p.* d'

* **Adarvar**, *v. a.* faire des murailles.

* **Adarve**, *s. m.* l'espace qui règne dans le haut des murailles, et sur lequel s'élèvent les créneaux.

Adástra, *s. f.* * triboulet : outil d'orfèvre pour arrondir les bagues.

† **Adaucto**, a, *adj.* augmenté, agrandi. *p. us.*

Adoensar, V. *Adensar*, *Condensar*.

Adder. V. *Addir*.

Addiçáõ, *s. f.* addition, augmentation, adjection, supplément : ce qui est ajouté à quelque chose. (*t. d'arithm.*) La première règle de l'arithmétique. Note, remarque que l'on met dans la rédaction des comptes. * Surcroît. *Pobre com — de soberbo*, pauvre et pour surcroît orgueilleux. *it.* Parcelle.

Addicionado, a, *adj. p. p.* d'*Addicionar*.

Addicionadôr, a, *s.* celui qui additionne.

Addicional, *adj.* 2 *gen.* additionel : qui est ajouté, qui doit être ajouté.

Addicionar, *v. a.* (*t. d'arithm.*) additionner : mettre plusieurs nombres ensemble pour en avoir le total. Faire des additions, mettre des additions à un livre ou écrit quelconque.

Addícto, a, *adj.* attaché, dévoué, incliné, porté à.

Addido, a, *adj. p. p.* d'*Addir*, attaché, adjoint à.

Addimento. V. *Additamento*.

Addir, *v. a.* ajouter. V. *Addicionar*.

Additamènto, *s. m.* * addition, augmentation.

Additar. V. *Accrescentar*.

Addito. V. *Accrescentamento*.

Adducçáõ, *s. f.* (*t. d'anat.*) adduction : l'action des muscles adducteurs.

Adductivo, a, *adj.* (*t. de théol.*) adductif : qui apporte.

Adductôr, *s. m.* (*t. d'anat.*) adducteur : nom de différents muscles.

Adduzir, *v. a.* porter, apporter, conduire; ajouter. Alléguer, produire.

Ade. V. *Adem*.

Adeante. V. *Adiente*.

Adecar, etc. V. *Adequar*.

Adéga, *s. f.* cave : lieu creux et souterrain où l'on met le vin et les autres provisions. Cellier à mettre du vin. — *do azeite*, cellier à mettre l'huile.

Adeguéiro, *s. m.* celui qui garde une cave qui a soin du cellier à mettre du vin; sommelier.

Adéis, *plur.* d'*Adel*. V.

Adejado, a, *adj. p. p.* d'

Adejar, *v. a.* prendre le vol, battre les ailes pour s'envoler, voltiger.

† **Adéjo**, *s. m.* battement d'ailes, voltigement : action, effet de ce qui voltige.

Adel. V. *Adelo*.

Adéla, *s. f.* fripière : femme qui achète et vend de vieux habits.

Adelfa ou **Adelfo**. V. *Loéndro*.

† **Adelfal**, *s. m.* terrain peuplé de lauriers-roses.

Adelgaçádamènte, *adv.* d'une manière mince, amincie, déliée.

Adelgaçadíssimo, a, *adj. superl.* d'

Adelgaçádo, a, *adj. p. p.* d'*Adelgaçar*, (*t. de bot.*) effilé, aminci.

Adelgaçador, a, *s.* qui amincit, qui amenuise.

Adelgaçamènto, *s. m.* amincissement : l'action d'amincir, d'amenuiser.

Adelgaçar, *v. a.* amincir, amaigrir, amenui-

ser: rendre plus mince, moins épais. Atténuer, subtiliser, purifier: rendre plus fluide, plus subtil, plus délié, plus pénétrant, moins grossier. (*fig.*) Penser, raisonner avec beaucoup de subtilité. Analyser, examiner à fond une question.

Adelgaçar-se, *v. r.* s'amincir, maigrir, devenir mince, maigre, effilé. (*fig.*) Se raffiner, devenir plus poli, plus fin, se purifier, se rendre moins pesant, en parlant de l'air.

Adélo, *s. m.* fripier, revendeur des meubles, etc.; marchand de vieux habits, qui achète et vend dans les places et dans les rues d'une ville. (*fig.*) Procureur.

A'dem, *s. f.* *tadorne : oiseau aquatique du genre du canard.

† Ademan, *s. m.* *action, geste, air, semblant, mine, grimace, signe extérieur par lequel on marque quelque affection intérieure. *Ademães*, V. *Adamanes*.

* Ademéa, *s. f.* terre entre une montagne et une plaine, bonne à cultiver.

Ademzinha, *s. f. dim.* d'*Adem*, petit tadorne.

Adenología, *s. f.* (*t. d'anat.*) adénologie: théorie des glandes.

Adenoso, a, *adj.* V. *Glanduloso*.

Adensar, etc. V. *Condensar*.

Adentádo, a, *adj.* denté, dentelé, qui a des pointes en forme de dents.

Adentar, *v. a.* denteler: faire des entailles en forme de dents, de petits angles. —, *v. n.* pousser (les dents).

Adentro. V. *Dentro* (*a*).

Adéos, *s. m.* et *adv.* (*fam.*) adieu : façon de parler elliptique, en prenant congé les uns des autres. V. *Deos.* plur. *Adeoses*. *Dar* —, faire ses adieux.

Adeosádo, a, *adj. p. p.* d'

Adeosar *ou* Adeusar. V. *Endeosar*.

* A-de-parte, *adv.* V. *A' parte*.

Adépto, *s. m.* adepte : celui qui est initié dans les mystères d'une secte, d'une science.

Adequaçã̃o, *s. f.* l'action d'adapter.

Adequádaménte, *adv.* avec justesse, convenablement.

Adequádo, a, *adj.* convenable, adapté.

Adequar, *v. a.* adapter, proportionner. —*se*, *v. r.* s'adapter, se conformer.

Adereçádo, a, *adj. p. p.* d'*Adereçar*.

Adereçaménto. V. *Adereço*.

Adereçar, *v. a.* arranger, orner, parer, embellir. Adresser, diriger. V. *Endereçar*.

* Aderêço, *s. m.* arrangement, ornement, parure, embellissement. — *de mulher*, ornement de femme. — *de cavallo*, harnais de cheval. — *de casa*, mobilier. — *de mesa*, service de table. — *de diamantes*, *de perolas*, etc., assortiment, garniture de diamants, de perles, etc. — *de espada*, etc., la poignée et la garde d'une épée, etc. — *de navio*, agrès.

Aderença. V. *Adherencia*.

* Aderençado, Aderençar. V. *Diligenciar*.

Aderençar-se, *v. r.* aller à, se diriger; s'adresser à.

Aderencia, Aderente. V. *Adherencia*, etc.

* Adergar. V. *Acertar*.

Aderir. V. *Adherir*.

Adernádo, a, *adj. p. p.* d'

Adernar, *v. n.* (*t. de mar.*) s'abattre; pencher de côté, en parlant d'un bâtiment, d'un navire.

† Adérno, *s. m.* (*t. de bot.*) alaterne : espèce de nerprun. — *bastardo* : filaria ou phylaria: plante jasminée.

Adestrádaménte, *adv.* adroitement : avec adresse, finesse.

Adestrádo, a, *adj. p. p.* d'*Adestrar*.

Adestradór, a, *s.* conducteur, guide : celui qui dresse, qui instruit, instructeur.

Adestraménto, *s. m.* l'action de conduire, de guider, de dresser, etc.

Adestrar, *v. a.* mener un cheval en main, le conduire, guider. Enseigner, instruire, former, façonner, dresser. — *um cavallo*, dompter, dresser un cheval. — *os falcões*, apprivoiser, dresser, gouverner les faucons.

Adestrar-se, *v. r.* s'exercer, s'instruire, se former.

* Adestro. V. *Adextra*.

Adevinha *ou* Adivinha, *s. f.* devineresse : femme qui se donne pour prédire les choses futures et découvrir les choses cachées.

Adevinhaçã̃o, *s. f.* divination : l'action de deviner, l'art de deviner, de prédire. Énigme.

Adevinhádo, a, *adj. p. p.* d'*Adevinhar*.

Adevinhadór, a. V. *Adevinho*, *a*.

Adevinhar *ou* Adivinhar, *v. a.* deviner: prédire les choses à venir. —: dire, juger, assurer par voie de conjecture. —: trouver le sens caché d'une chose, comme le mot d'une énigme, d'un logogriphe, etc. (*fig.*) Pronostiquer; pressentir, avoir du pressentiment. — *os pensamentos a alguem*, prévenir, deviner par avance la pensée de quelqu'un. — *o acontecido*, deviner après coup. *Adevinhaste*, vous avez deviné, vous avez mis le doigt dessus. C'est cela. *O homem prudente adivinha o que deve acontecer*, l'homme prudent pronostique les événements. *Eu já adivinhava esta desgraça*, j'avais un pressentiment de ce malheur. *Fallar a*—, parler à tort et à travers.

Adevinho, a, *s.* devin : celui qui prédit ou qui se donne pour prédire les choses futures et découvrir les choses cachées. —: celui qui assure, qui juge par conjecture ce qui doit arriver. Devineur.

Adextrado, Adextrar. V. *Adestrar*, etc.

Adgeneraçã̃o, *s. f. p. us.* deuxième génération.

Adgenerado, a, *p. p.* d'

Adgenerar, *v. a.* faire croître.

Adgeraçã̃o. V. *Adgeneração*.

Adherência, *s. f.* adhérence : lien, connexion, union d'une chose à une autre; parenté. *Crédit, faveur, protection.

Adherénte, *adj.* et *s.* 2 *gen. p. a.* d'*Adherir*. Adhérent, parent, allié. ami, proche,

attaché à. (*fig.*) Accessoire. Il est très-souvent pris substantivement. *Adherentes*, *plur.* garniture, fourniture, et tout ce qui est nécessaire pour le complément d'une chose. V. *Ingredientes.*

Adherir, v. n. adhérer : être attaché à quelque chose, contre quelque chose ; être du sentiment ou du parti de quelqu'un, s'attacher à un parti.

Adhesáõ, s. f. adhésion, attachement, adhérence : l'action d'adhérer, etc., union, jonction entre deux corps.

Adhortar. V. *Exhortar.*

Adiádo, a, *adj.* ajourné ; fixé. *p. p.* d'*Adiar.*

† Adiáfa, s. f. (*fam.*) pourboire. *il.* * Repas que l'on donne aux ouvriers quand ils finissent quelque ouvrage. — *da ceifa*, la passée d'août.

† Adiamantádo, a, *adj.* qui a la dureté ou toute autre qualité du diamant.

† Adiamênto, s. m. * fixation de jour ; ajournement.

Adiantádamênte, Adiantado, *adv.* d'avance, par anticipation.

† Adiantádo, s. m. C'était anciennement le gouverneur civil et militaire d'une province.

Adiantádo, a, *adj. p. p.* d'*Adiantar*, avancé ; formé, payé avant le temps ordinaire. Hardi, imprudent, pétulant, effronté, impudent, insolent, sans retenue. *Pagar*—, payer d'avance, anticiper le paiement. *Estar múito — n'uma sciencia*, etc., aller bien loin dans une science, etc.

† Adiantadôr, a, s. celui qui avance, qui anticipe, etc.

Adiantamênto, s. m. avancement, progrès, anticipation : l'action d'avancer, d'anticiper. (*fig.*) Accroissement, amélioration, progrès, perfection.

Adiantar, v. a. avancer, anticiper, accélérer, hâter : pousser en avant, porter en avant. —, payer par avance. Devancer : gagner le devant. (*fig.*) Améliorer, augmenter. Perfectionner, inventer, raffiner, faire des découvertes, faire des progrès. Mettre en avant, devancer, surpasser. — *alguem nas honras*, *dignidades*, *etc.*, avancer, augmenter quelqu'un ; le faire entrer dans les charges, les lui procurer, l'élever à la dignité. — *o passo*, *caminhando*, hâter, doubler le pas, marcher vite, aller en avant, se hâter. — *terra* ou *terreno*, gagner pays.

Adiantar-se, v. r. s'avancer en marchant, marcher en avant ; passer outre, aller au delà. Surpasser, faire des progrès. —, dire, ou faire quelque chose au delà de ce que l'on doit, de ses ordres, plus qu'on n'a ordre de dire, de faire.

Adiánte, *adv.* avant, devant, en avant, plus loin. Après, par la suite, à l'avenir, désormais. *Em diante*, *para adiante*, désormais, à l'avenir. *De hoje em diante*, dorénavant. *Mais* —, avant, en avant. *Levar — uma cousa*, pousser une chose jusqu'au bout. *Passar mais* —, passer outre, avancer. *Mandar alguem* —, se faire précéder de quelqu'un.

Adiantes. V. *Adiante.*

Adiánto, s. m. (*t. de bot.*) adiante : plante capillaire, pectorale, sur les feuilles de laquelle l'humidité ne se fixe jamais. V. *Avenca.*

† Adiáphoro, s. m. (*t. de l'ancienne chim.*) adiaphore : esprit de tartre.

Adiáphoro, a, *adj.* adiaphoriste ; indifférent.

Adiar, v. a. fixer le jour ; ajourner.

† Adíbe ou Adibo, s. m. chacal : animal carnivore qui tient le milieu entre le chien et le loup, en Afrique.

† Adiçáõ, s. f. (*t. de prat.*) adition : acceptation d'un héritage.

* Adicção, s. f. V. *Dicção.*

* Adicêiro, s. m. ou *adj.* qui exploite les mines.

Adiéta. V. *Diéta.*

Adietado, p. p. d'

Adietar, v. a. mettre à la diète, prescrire un certain régime.

Adietar-se, v. r. faire diète.

Adinheirado. V. *Endinheirado.*

Adinho, s. m. *dim.* d'*Adem.* V. ce mot.

A'dipe. V. *Gordúra.*

Adipôso, a, *adj.* (*t. d'anat.*) adipeux. Il se dit de certains vaisseaux et de certaines membranes qui se distribuent dans la graisse.

† Adispía, s. f. (*t. de méd.*) adipsée ou adipsie : inappétence des liquides.

Adique. V. *Dique.*

Adir, v. a. (*t. de prat.*) Il n'est usité que dans cette phrase : *Adir a herança*, admettre l'héritage, le recevoir.

Aditado, p. p. d'

Aditar, v. a. rendre heureux.

A'dito, s. m. V. *Entrada.*

* † Adival, s. m. * corde : mesure agraire de douze brasses.

Adivinha, Adivinhar, etc. V. *Adevinhar.*

Adjacência, s. f. contiguïté, proximité, voisinage de plusieurs choses.

Adjacênte, *adj.* 2 *gen.* adjacent, contigu, proche, situé auprès, aux environs.

Adjecçáõ, s. f. adjection : jonction d'un corps à un autre ; addition, accroissement.

† Adjectivaçáõ, s. f. (*t. de gram.*) l'action de faire accorder l'adjectif avec le substantif.

Adjectivado, p. p. d'*Adjectivar.*

Adjectivamênte, *adv.* adjectivement : en manière d'adjectif.

Adjectivar, v. a. (*t. de gram.*) faire accorder l'adjectif avec le substantif.

Adjectivar-se, v. r. s'accorder, se conformer, s'associer.

Adjectivo, s. et *adj.* (*t. de gram.*) adjectif : nom que l'on joint aux substantifs pour les modifier ou les caractériser.

Adjécto, a, *adj.* joint, proche ; uni ; allié.

Adjuda, Adjudar. V. *Ajuda*, etc.

Adjudicaçáõ, s. f. adjudication : acte de justice par lequel on adjuge, de vive voix ou par écrit, une chose mise en vente.

Adjudicado, a, *p. p.* d'*Adjudicar.*

† Adjudicadôr, *s. m.* adjudicateur : celui qui adjuge.

Adjudicar, *v. a.* adjuger : attribuer, délivrer à quelqu'un par autorité de justice un bien-meuble ou immeuble qui se vend à l'enchère. *Pessoa a quem se adjudica alguma cousa*, adjudicataire.

Adjudicar-se, *v. r.* s'adjuger, s'attribuer, s'approprier quelque chose.

† Adjudicatária, *s. f.* } Adjudicataire : à qui l'on adjuge, à qui l'on a adjugé.
† Adjudicatário, *s. m.* }

† Adjudicatívo, a, *adj.* adjudicatif : qui adjuge.

† Adjudicatório, a, *adj.* (*t. de prat.*) qui adjuge : l'acte par lequel on adjuge quelque chose.

* Adjudoiro. V. *Adjutorio.*

† Adjuncçáõ, *s. f.* (*t. de prat.*) adjonction : jonction de juges, de commissaires, à un autre pour l'aider en quelque affaire.

Adjuntado, Adjuntar. V. *Ajuntar*, etc.

† Adjúnto, *s. m.* adjoint : personne choisie pour assister aux rapports, et pour aider les juges par ses observations.

Adjúnto *ou* Adjuncto, a, *adj.* ci-joint : joint à une autre chose, qui accompagne une autre chose. *A carta adjunta*, la lettre ci-jointe.

Adjuraçáõ, *s. f.* adjuration. V. *Imprecation.*

Adjurádo, a, *p. p.* d'*Adjurar.*

Adjurante, *adj.* 2 *gen.* (*t. de théol.*) adjurant.

Adjurar, *v. a.* conjurer : prier instamment.

Adjutôr, *s. m.* coadjuteur : collaborateur.

Adjutório, *s. m.* * aide, secours.

Adminiculádo, a, *p. p.* d'*Adminicular.*

Adminiculánte, *adj.* 2 *gen.* *p. us.* qui soutient par des adminicules.

† Adminicular, *v. a.* aider, soutenir par des adminicules. Il est peu usité hors du barreau.

Adminicular, *adj.* 2 *gen.* V. *Adminiculante.*

Adminículo, *s. m.* adminicule : secours, aide, appui, assistance, soutien : tout ce qui sert à faire réussir dans une affaire, à faciliter une chose, et particulièrement à faire preuve dans une affaire civile ou criminelle.

Administraçáõ, *s. f.* administration. Il a toutes les acceptions du mot français.

Administrádo, a, *p. p.* d'*Administrar.*

Administradôr, a, *s.* administrateur. Il a toutes les acceptions du mot français.

Administránte, *adj.* 2 *gen.* celui qui administre. *p. a.* d'

Administrar, *v. a.* administrer. Il a toutes les acceptions du mot français. — *mal*, malverser.

Administratívo, a, *adj.* administratif : de celui qui administre : chargé de l'administration.

† Administratório, a, *adj.* qui appartient à l'administration ou à l'administrateur. V. *Administrativo.*

Admirabilidáde, *s. f.* qualité admirable. *p. us.*

Admirabilíssimo, a, *adj. superl.* très-admirable.

Admiraçáõ, *s. f.* admiration, étonnement, surprise : le sentiment de celui qui admire. *Ponto d'* — (!) point admiratif : signe de ponctuation qui marque l'admiration. *Fazer* —, *olhar com* —, avoir de l'admiration pour. *E' uma* —, c'est une merveille, c'est une chose étonnante.

Admirádo, a, *p. p.* d'*Admirar. adj.* étonné, frappé d'étonnement, d'admiration. *Estar admirado do que um homem diz ou faz*, (*fam.*) être étonné, surpris, scandalisé de ce qu'un homme dit ou fait.

Admiradôr, a, *s.* admirateur : celui qui admire ou qui a l'habitude de s'admirer.

Admirándo, a, *adj.* (*t. poét.*) digne d'être admiré : admirable.

Admiránte, *p. a.* d'*Admirar*, *adj.* et *s.* admirateur, celui qui admire.

Admirar, *v. a.* admirer : considérer avec surprise, avec étonnement, ce qui parait merveilleux. Étonner, émerveiller : donner de l'admiration.

Admirar-se, *v. r.* s'admirer, s'étonner. Se faire admirer de quelqu'un.

† Admirativaménte, *adv.* avec admiration : admirablement.

Admiratívo, a, *adj.* admiratif : qui excite, qui cause de l'admiration. Etonné, emerveille.

Admirável, *adj.* 2 *gen.* admirable, étonnant, merveilleux, surprenant : qui attire l'admiration, l'étonnement, etc.

Admiravelissimo, a. V. *Admirabilissimo.*

Admiravelménte, *adv.* admirablement, merveilleusement, étonuamment, d'une manière surprenante, étonnante, à merveille.

Admissáõ, *s. f.* admission, réception, entrée : l'action par laquelle on est admis.

Admissível, *adj.* 2 *gen.* admissible, recevable, valable : qui peut être admis.

Admittido, a, *p. p.* d'

Admittir, *v. a.* admettre, accepter, recevoir, agréer, approuver, permettre, souffrir. — *a livre prática*, (*t. de comm.*) admettre à libre pratique.

Admíxto, a, *adj.* mêlé.

Admoestaçáõ, *s. f.* admonition : l'action d'admonéter. * Avis, avertissement, remontrance, réprimande.

Admoestadíssimo, a, *p. us. adj. superl.*

Admoestádo, a, *p. p.* d'*Admoestar.*

Admoestadôr, a, *adj.* qui admoneste. *s.* Admoniteur : celui qui avertit, qui admoneste, qui réprimande.

* Admoestaménto, *s. m.* V. *Admoestação.*

Admoestar, *v. a.* admonester, avertir, faire une remontrance à quelqu'un ; réprimander.

Admonitor. V. *Admoestador.*

Admonitório, a, *adj.* qui avertit. *s.* *Admonition.

Adnáta, *s. f.* (*t. d'anat.*) conjonctive : membrane qui forme le blanc de l'œil.

Adnotação, Adnotado *et* Adnotar. V. *Annotação*, etc.

Adnumerar. V. *Ennumerar*.

Adoação. V. *Doação*.

* Adôba, *s. f.* * fers qu'on met aux pieds des criminels.

Adôbe, *s. m.* * brique crue.

Adocicádo, a, *adj.* douceâtre, *p. p.* d'

Adocicar, *v. a.* sucrer légèrement.

Adoctrinado. V. *Doutrinado*.

Adoçádo, a, *p. p.* d'*Adoçar*.

Adoçamênto, *s. m.* adoucissement : l'action d'adoucir. (*fig.*) Soulagement, diminution de peine, de douleur, des maux, des malheurs.

Adoçânte, *adj.* 2 *gen.* adoucissant, qui adoucit. (*fig.*) Qui mitige, qui soulage.

Adoçar, *v. a.* sucrer, adoucir, rendre doux, moins aigre, moins âcre ou moins amer. (*fig.*) Adoucir, modérer, calmer, apaiser, rendre moins fâcheux et plus supportable. (*t. de peint.*) Adoucir, affaiblir les teintes d'un tableau.

Adoçar-se, *v. r.* s'adoucir, devenir doux, moins âcre, moins rude, moins amer, etc. (*fig.*) Se modérer, se tempérer, s'apaiser.

Adoecêr, *v. n.* tomber malade, être malade, indisposé, incommodé. (*fig.*) Être en butte à quelque passion. — *d'amor*, languir d'amour.

Adoecido, *p. p.* d'*Adoecer*. *Tinha — muita gente*, beaucoup de monde était tombé malade.

Adoecimênto, *s. m.* l'action de tomber malade.

† Adoentádo, a, *adj.* souffrant, mal portant. *Estar* —, être mal à son aise. *p. p.* d'

† Adoentar, *v. a. p. us.* rendre malade, incommoder.

Adoestado, Adoestar. V. *Doestar*, etc.

Adolescência, *s. f.* adolescence : le premier âge après l'enfance.

Adolescênte, *adj.* 2 *gen.* adolescent : qui est dans l'adolescence.

Adolescêntula, *s. f. dim.* très-jeune. *p. us.*

Adolescer, *v. n.* V. *Crescer*.

† Adólia, *s. f.* (*t. de bot.*) adolia : plante du Malabar.

Adonai, *s. m.* C'est parmi les Hébreux un des noms de Dieu, qui signifie proprement Seigneur.

Adonde. V. *Onde*.

Adónico, *adj. m.* (*t. de poés.*) adonien. On le dit d'une sorte de vers consacrés aux fêtes d'Adonis, autrement vers saphiques.

Adónio, *s. m.* vers adonien ou adonique.

Adónis, *s. m.* (*t. de myth.*) Adonis : jeune homme joli, beau, bien fait. *Feito um* —, adonisé. On le dit ironiquement d'un homme qui se pare avec affectation.

† Adónis, *s. m.* (*t. de bot.*) adonis : plante renoncée. *it.* (*t. d'hist. nat.*) —, papillon du genre de l'hespérie.

* Adoorado, a, *adj.* plein de douleurs, malade.

Adopção, *s. f.* adoption : l'action d'adopter.

Adoperado, *p. p.* d'

Adoperar, *v. a.* mettre en œuvre, opérer employer, préparer.

Adoptação, *s. f.* V. *Adopção*.

Adoptádo, a, *p. p.* d'*Adoptar*.

Adoptadôr, a, *s.* celui qui adopte.

Adoptânte, *adj.* 2 *gen.* qui adopte. *p. a.* d'

Adoptar, *v. a.* adopter, affilier : choisir quelqu'un pour son enfant. (*fig.*) —: considérer, regarder comme sien; suivre, embrasser une opinion, l'approuver.

† Adoptável, *adj.* 2 *gen.* adoptable : qui peut s'adopter.

Adoptívo, a, *adj.* adoptif : qui est adopté.

Adoração, *s. f.* adoration : l'action par laquelle on adore.

Adoradíssimo, *adj. superl.* d'

Adorádo, a, *p. p.* d'*Adorar*.

* Adoradóiro, a, *adj.* qui mérite d'être adoré.

Adoradôr, a, *s.* adorateur : celui qui adore.

* Adoramento. V. *Adoração*.

Adorândo, a, *adj.* digne d'adoration.

Adorânte, *adj.* 2 *gen. p. a.* d'*Adorar*, adorant : qui adore.

Adorar, *v. a.* adorer : rendre à Dieu le culte qui lui est dû. (*fig.*) — : aimer avec une grande passion.

† Adoratório, *s. m.* nom que les Espagnols de l'Amérique donnaient aux temples des idoles.

Adorável, *adj.* 2 *gen.* adorable : digne d'être adoré.

Adoravelmênte, *adv.* avec adoration.

Adormecedôr, a, *s.* assoupissant, qui fait dormir.

Adormecêr, *v. a.* endormir, assoupir : faire dormir. (*fig.*) — : apaiser, adoucir, étourdir, distraire. *v. n.* Dormir.

Adormecer-se, *v. r.* s'endormir, s'assoupir, commencer à dormir. S'engourdir, devenir comme perclus, en parlant d'une partie du corps qui reste presque sans mouvement et sans sentiment. (*fig.*) — : croupir dans la volupté, les vices, etc. On l'emploie aussi quelquefois neutralement. *O mar adormece*, la mer s'endort.

Adormecido, a, *p. p.* d'*Adormecer*.

Adormecimênto, *s. m.* assoupissement, engourdissement. (*fig.*) * Inactivité, négligence, insensibilité, assoupissement de l'esprit, léthargie de l'âme.

Adormentadôr, a, *s.* endormeur : qui fait dormir, soporifère. (*fig.*) — : enjoueur, flatteur, enjoleur.

Adormentar. V. *Adormecer*.

* Adormido, Adormir, etc. V. *Adormecer*.

Adornádamênte, *adv.* élégamment.

Adornadíssimo, a, *adj. superl.* d'

Adornádo, *p. p.* d'*Adornar*, *adj.* orné, paré.

† Adornadôr, a, *s.* celui qui orne, qui pare, qui embellit, etc.

Adornamênto. V. *Adorno*.

† ADORNÂNTE, *adj.* 2 *gen.* ornant, parant, embellissant, etc. *p. a.* d'

ADORNAR, *v. a.* orner, parer, embellir, décorer, enrichir, ajuster, façonner, enjoliver, habiller. (*fig.*) Orner. Il se dit des avantages, des grâces que l'on reçoit du ciel, de la nature.

ADÔRNO, *s. m.* * parure, embellissement, ornement, ajustement, décoration, enjolivement, agencement, agrément, broderie, atour.

ADÓTAR. V. *Adoptar.*

ADOUDÁDO, A, *adj.* écervelé, étourdi; inconsidéré, imprudent.

* ADOUDAR. V. *Endoudecer.*

* ADOUTAR. V. *Adoptar.*

* ADÔVA, *s. f.* * salon d'une prison, d'un cachot.

ADQUIRÊNTE, *p. a.* d'*Adquirir. s.* Acquéreur: celui qui acquiert.

ADQUIRIÇÃÕ. V. *Acquisição.*

ADQUIRIDO, A, *p. p.* d'*Adquirir.*

ADQUIRIDÔR, A, *adj.* et *s.* acquéreur : celui qui acquiert.

ADQUIRIR, *v. a.* acquérir, gagner, acquêter : faire l'acquisition de quelque chose. (*fig.*) Contracter, gagner une maladie, une habitude bonne ou mauvaise.

ADQUIRÍVEL, *adj.* 2 *gen.* qu'on peut acquérir.

ADQUISIÇÃO. V. *Acquisição.*

ADRAGÂNTO *ou* ADRACANTHO, *s. m.* adragant : gomme de la barbe-de-renard de Crète, médicinale. *it.* La plante, l'arbre qui la produit. V. *Drago.*

ADRAGO. V. *Drago.*

* ADREDE, *adv.* à dessein, exprès; droitement.

AD REM, *adv.* (*locut. lat.*) à propos, convenablement; catégoriquement.

ADRIÁTICO, *adj.* et *s.* Adriatique. On le dit de la mer et du golfe de Venise.

ADRIÇA. V. *Driça.*

A'DRO, *s. m.* parvis d'église. Espace autour du tabernacle des juifs.

ADROGAÇÃÕ, *s. f.* adrogation : espèce d'adoption qui se pratiquait dans l'ancienne Rome à l'égard d'une personne libre.

† ADSCRIPTÍCIO, A, *adj.* admis, reçu.

† ADSCRIPTO, A, *adj.* admis au nombre, inscrit, reçu.

ADSTIPULADO, A, *p. p.* d'

ADSTIPULAR. V. *Estipular.*

ADSTRICÇÃÕ, *s. f.* adstriction ; (*t. de méd.*) resserrement d'estomac.

† ADSTRICTÍVO, A, *adj.* (*t. de méd.*) astringent : qui resserre, qui a la propriété de resserrer.

ADSTRICTO, A, *p. p.* d'*Adstringir, adj.* forcé, obligé, astreint.

ADSTRINGÊNCIA, *s. f.* (*t. de méd.*) astriction : propriété astringente : effet d'un astringent.

ADSTRINGÊNTE, *p. a.* d'*Adstringir*, qui comprime, qui resserre. (*t. de méd.*) Astringent : qui resserre. Il est quelquefois substantif.

ADSTRINGIDO, A, *p. p.* d'

ADSTRINGIR, *v. a.* (*t. de méd.*) resserrer, serrer, comprimer.

ADSTRINGIR-SE, *v. r.* se resserrer, se comprimer.

ADSTRINGITIVO, A. V. *Adstringente.*

* ADTÁ *ou* ATÁ. V. *Até.*

* ADÚ, *adv.* où.

† ADÚA, *s. f. ant.* * troupeau de gros bétail appartenant à différents particuliers, qu'un homme payé par la communauté mène paître. * Pâturage commun pour les bestiaux d'une ville, vaine pâture. * Service fait par les bestiaux des particuliers dans les travaux publics. La meute de chiens pour la chasse. Distribution, partage des eaux d'irrigation parmi les voisins.

ADUÂNA. V. *Alfandega.*

ADUANADO, A, *p. p.* d'

ADUANAR, *v. a.* douaner. V. *Alfandegar.*

ADUANÊIRO, *s. m.* douanier : commis préposé pour visiter les marchandises dans la douane, et pour recevoir les droits qu'il faut qu'elles paient.

ADUAR, *s. m.* * horde : société ou peuplade d'Arabes.

† ADUAR, *v. a.* (*t. ant. des provinces du nord du Portugal*) faire la division, le partage des eaux d'irrigation, pour arroser les terrains voisins.

ADUBÁDO, A, *p. p.* d'*Adubar.*

ADUBADÔR, A, *s.* assaisonneur : qui assaisonne les viandes, etc.

ADUBAR, *v. a.* assaisonner : accommoder, accompagner d'ingrédients les mets pour les rendre agréables au goût. —*as terras.* V. *Estrumar.*

ADUBIÁDO, *p. p.* d'

† ADUBIAR, *v. a. ant.* raccommoder, faire des réparations dans les chemins, ponts, maisons, vaisseaux, etc. *it.* Cultiver les champs, les vignes ; en recueillir les fruits.

ADÚBIO, *s. m.* radoub : réparation faite au corps d'un vaisseau, à un pont, un chemin. *it.* * Culture des champs, des vignes.

ADÚBO, *s. m.* assaisonnement. *Adubos, plur.* ingrédients, toutes sortes d'épices qui servent à assaisonner les viandes et les rendre plus agréables au goût. (*fig.*) —, ce qui rend agréable, qui relève (le discours, les actions). *As boas palavras são como o — da conversação*, les bons mots sont comme l'assaisonnement de la conversation.

* ADUBOIRO. V. *Adubio.*

ADUCHADO, A, *p. p.* d'

ADUCHAR, *v. a.* (*t. de mar.*) lover un câble.

ADÚCHAS, *s. f. plur.* (*t. de mar.*) * plis d'un câble roué.

ADUCIDO, A, *p. p.* d'

ADUCIR, *v. a.* (*t. de métal.*) amollir : rendre mou, maniable; affaiblir, adoucir.

* ADÚDO. V. *Addido.*

ADUÊIRO, *s. m.* berger qui garde le gros bétail d'un village. *it.* Celui qui fait le partage des eaux publiques pour arroser les terrains.

ADUÉLLA, *s. f.* douve, douelle : planche de tonneau. — *de baloque*, douve de bondon. *Falta-lhe uma —, ou tem uma — de menos*, (*fam.*) il manque un clou à son casque. *Aduellas*

principaes, maîtresses pièces. — *s para toneis*, bois à quatre pieds.

Adúfa, *s. f.* digue, écluse; bâtardeau, bonde; auvent; abattant.

Adufáda, *adj. f. Janella* —, croisée garnie d'un auvent.

Adúfe, *s. m.* espèce de sistre. V. *Pandeiro*.

Adufèiro, *s. m.* celui qui fait des sistres; joueur de sistre.

* Aducer. V. *Aduzir*.

Adulação, *s. f.* adulation, cajolerie, encens, flagornerie, flatterie lâche et basse.

Aduládo, a, *p. p.* d'*Adular*.

Aduladôr, a, *s.* adulateur, cajoleur, flagorneur, encenseur, flatteur; celui qui prodigue des louanges à une personne qui ne les mérite pas.

Adulante, *adj.* 2 *gen.* V. *Adulador*, *p. a.* d'

Adular, *v. a.* aduler, encenser, flagorner, cajoler, flatter bassement.

Adulatóriamente, *adv.* avec adulation; flatteusement.

Adulatório *ou* Adolativo, a, *adj.* adulatif: flatteur, qui adule, qui flatte.

* Adulósamente, *adv.* avec ou par flatterie.

Aduller. V. *Adultero*.

Adulteração, *s. f.* adultération, falsification, sophistiquerie, frelaterie : l'action de gâter, de dépraver et de falsifier ce qui est pur.

Adulteràdamente, *adv.* V. *Corruptamente*.

Adulterado, a, *p. p.* d'*Adulterar*.

Adulteradôr, a, *s.* celui qui adultère, altère, falsifie; sophistiqueur, falsificateur.

† Adulteramente, *adv.* avec adultère.

Adulterânte, *p. a.* d'*Adulterar*, *adj.* et *s.* adultère : celui qui commet un adultère. Qui adultère, qui falsifie.

Adulterar, *v. a.* adultérer : commettre un adultère; (*fig.*) falsifier, sophistiquer, corrompre, frelater. — *v. n.* Commettre adultère. Il se dit de l'homme et de la femme.

Adulterar-se, *v. r.* être corrompu par adultère. (*fig.*) Se corrompre, s'altérer, se falsifier.

† Adulterinamente, *adv.* avec adultère.

Adulterino, a, *adj.* adultérin : qui est né de l'adultère. (*fig.*) Adultéré, falsifié, frelaté, sophistiqué.

Adultério, *s. m.* adultère : violation de la foi conjugale.

Adúltero, a, *s.* et *adj.* adultère : qui viole la foi conjugale. (*fig.*) Faux, falsifié. *Declarar judicialmente adultera uma mulher*, authentiquer une femme.

† Adulteróso, a, *adj.* qui tient à l'adultère qui en participe.

Adúlto, a, *adj.* adulte : qui est parvenu à l'adolescence, à l'âge de raison.

† Adumbrar, *v. a.* mettre à l'ombre; tracer; crayonner.

† Adumbração, *s. f.* (*t. de peint.*) ombre : couleur obscure dans un tableau. Premiers traits.

Adumelar, *v. a. p. us.* imiter.

Adunado, a, *p. p.* d'*Adunar*. *adj.* (*t. de bot.*) Conné.

Adunar, *v. a. p. us.* unir, réunir, joindre, rassembler.

Adúnco, a, *adj.* crochu, recourbé; croche; tortu.

* Adúnia, *adv.* abondamment, en abondance; de toutes parts. C'est un mot arabe.

* Adur, *adv.* avec peine, difficilement.

Adurênte, *adj.* 2 *gen.* adurent, brûlant; caustique.

* Aduro. V. *Adur*.

* Adússia, *s. f.* grande nef.

Adustão, *s. f.* adustion : l'action de brûler. —, état de ce qui est brûlé; brûlure.

† Adustível, *adj.* 2 *gen.* ce qui peut être brûlé, combustible.

Adustívo, a, *adj.* qui a la vertu de brûler : adurent, combustible.

Adústo, a, *adj.* brûlé, aride, en parlant des pays très-exposés aux ardeurs du soleil. (*t. de méd.*) Aduste : qui est brûlé. Il ne se dit guère que des humeurs du corps humain.

* Aduzer. V. *Aduzir*.

Aduzido, Aduzir. V. *Adduzir*.

A'dvena, *s. m.* étranger. *p. us.*

* Advendiço e Advenediço. V. *Adventicio*.

Advenida. V. *Avenida*.

Adventíciamente, *adv.* (*t. de prat.*) par donation de personnes étrangères; accessoirement.

Adventício, a, *adj.* (*t. de prat.*) adventice, adventif. Il se dit des biens qui arrivent à quelqu'un, soit par succession collatérale, soit par la libéralité d'un étranger.

Advênto, *s. m.* Avent : les quatre semaines avant Noël. *Ultimo* ou *o segundo* —, le jugement dernier.

† Adverbiàdo, a, (*t. de gram.*) adverbialisé : pris dans la signification d'adverbe.

Adverbial, *adj.* 2 *gen.* (*t. de gram.*) adverbial : qui tient de l'adverbe, qui appartient à l'adverbe.

† Adverbialidàde, *s. f.* (*t. de gram.*) adverbialité : qualité d'un mot pris comme adverbe.

† Adverbialmênte, *adv.* à la manière d'un adverbe.

† Adverbiar, *v. a.* (*t. de gram.*) adverbialiser : faire passer le mot (l'adjectif) à la valeur et à l'emploi de l'adverbe en lui donnant la désinence adverbiale (*mente*).

Advérbio, *s. m.* (*t. de gram.*) adverbe : partie indéclinable du discours.

* Adversairo. V. *Adversario*.

Advérsamênte, *adv.* d'une manière contraire adverse; contradictoirement.

† Adversão, *s. f.* opposition, impugnation; combat contre l'adversaire. V. *Aversão*, *Advertencia*.

† Adversar, *v. a.* s'opposer, résister, contrarier, contredire.

Adversário, *s. m.* adversaire : celui qui est opposé à un autre; antagoniste. *Os adversarios*, *plur.*, les ennemis, les contraires. — ou *adver-*

serias, mémorial, agenda, tablettes, registre, répertoire, livret où l'on prend des notes.

Adversário, a, *adj*. V. *Adverso*.

Adversativo, a, *adj*. adversatif: qui marque l'opposition, la différence.

* **Adversia**, *s. f.* inspiration diabolique.

Adversidáde, *s. f.* adversité : accident fâcheux, malheur, état malheureux, condition ou situation malheureuse; mauvaise fortune, calamité.

Advérso, a, *adj*. adverse, contraire, défavorable, malheureux, sinistre.

Advertência, *s. f.* * avertissement, conseil, instruction, avis qu'on donne à quelqu'un. Admonition, remontrance. Remarque, attention, réflexion, observation, prudence.

* **Advertendo**. V. *Advertencia*.

Advertídaménte, *adv*. avec attention, à dessein, de propos délibéré, sciemment.

Advertidíssimo, a, *sup*. d'

Advertído, a, *p. p.* d'*Advertir*, *adj*. avisé, clairvoyant, circonspect, qui ne fait rien sans y avoir bien pensé. *Mal* —, imprudent, inconsidéré.

* **Advertimento**. V. *Advertencia*.

Advertir, *v. a.* avertir, prévenir, donner avis, instruire, éclairer, informer quelqu'un de quelque chose. Conseiller, remontrer. —, *v. n.* remarquer, s'apercevoir.

Advertir-se, *v. r.* s'apercevoir, se mettre au fait, noter, remarquer, observer, se rappeler, se ressouvenir.

Advocação, *s. f.* invocation: titre sous lequel un temple catholique a été consacré.

Advocacía, *s. f.* profession d'avocat.

* **Advocado**, **Advocar**. V. *Avocar*, etc.

Advocatório, a, *adj*. V. *Avocatorio*, *Convocatorio*.

Advocatúra. V. *Patrocinio*.

Advogacia. V. *Advocacia*.

Advogáda, *s. f.* protectrice, médiatrice.

Advogádo, *s. m.* avocat : celui qui défend en justice ; défenseur ; qui intercède pour un autre. Protecteur, médiateur.

Advogádo, a, *p. p.* d'

Advogar, *v. a.* et *n.* plaider, défendre en justice, de vive voix ou par écrit. (*fig.*) (*por*) Intercéder, parler, prier, solliciter pour quelqu'un.

* **Advogaria**. V. *Vigaria*.

* **Advultar**. V. *Avultar*.

† **Ady**, *s. f.* (*t. de bot.*) ady, palmier qui produit l'abanga.

Adynâmia, *s. f.* (*t. de méd.*) adynamie : faiblesse causée par quelque maladie ; état d'atonie.

Adynâmico, a, *adj*. (*t. de méd.*) adynamique. *Febre adynamica*, fièvre adynamique : putride, qui cause l'adynamie.

A'dyto, *s. m.* lieu secret; sanctuaire. (*fig.*) Secret, chose occulte, cachée.

Aeito. V. *Eito* (*a*).

Aéreo, a, *adj*. aérien : de la nature de l'air, qui vit dans l'air, appartient à l'air. (*fig.*) Vain, fantastique, chimérique, futile, frivole, dénué de fondement. *it.* Qui s'élève dans l'air.

† **Aerífero**, a, *adj*. aérifère : qui porte, qui conduit l'air.

† **Aerificação**, *s. f.* aérification : l'action de convertir en air une substance.

Aerifórme, *adj*. 2 *gen*. aériforme : qui a les propriétés physiques de l'air.

Aerographía, *s. f.* aérographie : description, théorie de l'air.

Aerolithe ou **Aerolitho**, *s. m.* aérolithe : pierre tombée du ciel.

† **Aerología**, *s. f.* aérologie : traité sur l'air et sur ses différentes propriétés.

Aeromancía, *s. f.* aéromancie : divination par l'air et ses phénomènes.

† **Aeromântico**, *s. m.* aéromancien : qui se dit initié dans l'aéromancie, qui appartient à cette prétendue science.

Aerometría, *s. f.* aérométrie : art de mesurer l'air; science, connaissance, théorie de l'air, de ses propriétés.

Aerómetro, *s. m.* aéromètre : instrument pour mesurer la densité de l'air.

† **Aeronáuta**, *s. m.* ou *f.* aéronaute : navigateur aérien : qui navigue dans les aérostats.

† **Aeronáutico**, a, *adj*. qui appartient à la navigation aérienne. *Arte* — *a*, art de la navigation aérienne.

† **Aeróphano**, a, *adj*. aérophane : transparent à l'air.

† **Aeróphobo**, a, *adj*. (*t. de méd.*) aérophobe : qui craint l'air.

Aerophobía, *s. f.* (*t. de méd.*) aérophobie : crainte de l'air, espèce de maladie frénétique.

† **Aerophónio**, *s. m.* aérophone : nouvel instrument de musique à vent et à clavier.

† **Aeróphoro**, a, *adj*. aérophore : (trachée) qui porte l'air dans l'intérieur.

† **Aerosphéra**, *s. f.* (*t. d'astr.*) aérosphère : atmosphère des planètes, d'éther ou d'air pur.

† **Aerostação**, *s. f.* l'action de naviguer dans l'air, navigation dans un aérostat.

Aerostático, a, *adj*. aérostatique : des aérostats, qui a rapport aux aérostats (machine, ballon, etc.).

† **Aerostáto**, *s. m.* aérostat : machine ou ballon plein de fluide plus léger que l'air, et qui s'élève dans l'atmosphère.

† **Aerostêiro**, *s. m.* aérostier : qui fait manœuvrer l'aérostat.

Aesmo. V. *Esmo* (*a*)

† **Aésna**, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) aesne ou æsne, névroptère, libelluline.

† **Aetites**. V. *Etites*, *pedra d'aguia*.

* **Afaagamento**. V. *Afago*.

* **Afabel**, **Afabil**. V. *Affavel*.

Afadigádo, a, *p. p.* d'*Afadigar*.

Afadigadôr, a, *s.* qui fatigue, qui donne de la fatigue.

Afadigar, *v. a.* fatiguer : donner de la fatigue, de la peine. (*fig.*) Ennuyer, importuner; tourmenter, vexer quelqu'un.

Afadigar-se, *v. r.* se fatiguer, travailler à

outrance, avec une grande diligence. Se tourmenter, s'affliger, ne se donner aucun repos.

Afadigosíssimo, *superl.* d'

Afadigôso, a, *adj.* fatigant, pénible, laborieux.

Afagadêiro, a, *adj.* caressant. V. *Afagador*.

Afagádo, a, *p. p.* d'*Afagar*.

Afagadôr, a, *adj.* qui fait des caresses, caressant.

Afagamênto, *s. m.* l'action de caresser.

Afagar, *v. a.* caresser : faire des caresses, chérir quelqu'un, l'attirer par des caresses, l'enjoler. V. *Acaricíar*. Flatter, mignoter, dorloter. *popul.*

Afágo, *s. m.* bon accueil : caresse, témoignage extérieur d'affection, de bienveillance, d'une amitié tendre qu'on a pour une personne. *Com afagos*, d'une manière caressante, pleine d'attraits et de charmes. *Fazer afagos a alguem.* V. *Afagar*, *Acaricíar*.

Afagoso. V. *Fagueiro*, *Afagador*.

Afagueiro. V. *Fagueiro*, *Lisongeiro*.

Afaimado, Afaimar. V. *Esfaimar*.

Afallado, a, *p. p.* d'

Afallar, *v. a.* parler à l'animal pour le faire travailler.

Afamádamênte, *adv.* avec renommée, d'une manière célèbre, fameuse.

Afamadíssimo, a, *superl.* d'

Afamádo, a, *adj.* fameux, célèbre, renommé, illustre, recommandable. Fameux : fort connu ; insigne dans son genre, en bien *ou* en mal. *p. p.* d'*Afamar*.

Afamadôr, a, *s.* qui rend fameux.

Afamar, *v. a.* renommer, donner de là renommée : rendre fameux, célèbre, en bien *ou* en mal.

Afamar-se, *v. r.* se rendre illustre, célèbre, s'acquérir de la célébrité, de la réputation.

Afân, Afão *ou* Afâno, *s. m.* * sollicitude, anxiété, fatigue, souci, peine, mal. Ahan : travail corporel excessif.

† Afanádamênte, *adv.* avec inquiétude, avec un soin pénible, avec anxiété.

Afanado, a, *p. p.* d'*Afanar*.

† Afanadôr, a, *s.* celui qui se fatigue trop dans quelque travail, qui se donne trop de peine.

Afanar, *v. n.* se donner du mouvement, labourer, peiner, se tracasser, se donner beaucoup de peine. On le dit au propre et au figuré.

Afanar-se, *v. r.* se fatiguer : se donner beaucoup de peine, se donner du mal en faisant quelque chose ; se tourmenter, se lasser pour l'obtenir.

Afanchonado, a, *p. p.* d'

† Afanchonar-se, *v. r.* se donner à la pédérastie.

Afanôso, a, *adj.* pénible, fatigant, laborieux.

Afão *ou* Afam, *plur.* *Afães*. V. *Afan*.

Afastado, a, *p. p.* d'*Afastar*.

Afastadôr, a, *s.* celui qui éloigne.

Afastamênto, *s. m.* l'action d'éloigner. *il.* V. *Apartamento*. Éloignement, distance entre deux corps.

Afastar, *v. a.* écarter, éloigner ; mettre une chose loin d'une autre. — *alguem*, éloigner quelqu'un, l'envoyer loin. — *os hombros ao trabalho*, ne vouloir pas se donner au travail, ne pas s'en charger, fuir le travail.

Afastar-se, *v. r.* s'éloigner, se retirer loin d'un lieu, d'une personne. — *do costume ordinario*, délaisser, quitter son ancienne habitude. — *do parecer d'alguem*, rejeter le sentiment de quelqu'un, s'en écarter. — *muito pouco ou quasi nada, nem sequer uma unha*, s'éloigner d'une chose le moins du monde, pas même de la largeur d'un ongle. — *d'um navio*, (*t. de mar.*) délourder, s'éloigner d'un vaisseau.

Afatiado, a, *adj.* coupé en tranches.

Afazendádo, a, *p. p.* d'*Afazendar*, *adj.* riche en propriétés rurales ; bien fourni de marchandises.

† Afazendar-se, *v. r.* acquérir des champs, domaines, terres, etc., devenir riche.

Afazer *ou* Affazer, *v. a.* accoutumer, habituer, dresser, en parlant des animaux domestiques.

Afazer-se, *v. r.* s'accoutumer, s'habituer ; se conformer.

* Afazimênto, *s. m.* l'action de s'accoutumer, etc. ; coutume, habitude.

Afé, *adv.* certainement, ma foi.

† Afé, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) afé, polypode de l'Inde.

Afeado, Afear. V. *Afeiar*, etc.

Afeção. V. *Affecção*, *Affeição*.

Afeiádamênte, *adv.* vilainement, désagréablement ; avec mauvaise mine.

Afeiado, a, *p. p.* d'*Afeiar*.

Afeiadôr, a, *s.* qui enlaidit, qui défigure.

Afeiamênto, *s. m.* enlaidissement : l'action d'enlaidir. (*fig.*) Dénigrement, blâme.

Afeiar, *v. a.* enlaidir, défigurer, déformer, rendre difforme, déparer, contrefaire, rendre laid. (*fig.*) Blâmer, dénigrer, reprendre, censurer, critiquer, ternir, flétrir.

Afeiar-se, *v. r.* enlaidir, devenir laid, se défigurer, perdre sa beauté, son lustre, se gâter.

Afeiçoado, a, *p. p.* d'*Afeiçoar*.

† Afeiçoadôr, a, *s.* celui qui donne la façon, la forme.

Afeiçoar, *v. a.* façonner : donner une forme quelconque à un corps.

* Afeitação, Afeitamento. V. *Enfeite*, *Ornato*.

Afeitado, Afeitar, Afeite. V. *Enfeitar*, *Adornar*, *Enfeite*, etc.

Afeito, *s. m.* V. *Affécto*.

Afeito *ou* Affeito, *p. p. irr.* d'*Afazer*, et *adj.* accoutumé, habitué.

* Afêlhas, *adv. popul.* par ma foi.

Afélia *et* Afélio. V. *Aphelia*, etc.

Afelleado, a, *p. p.* d'

Afellear, *v. a.* mêler du fiel ; le faire boire à quelqu'un ; tremper dans le fiel.

Afemeado ou Afeminado. V. *Effeminado.*

Afeminaçãõ, *s. f.* mollesse, faiblesse propre d'une femme : l'action de rendre, de devenir ou d'être efféminé : l'état d'un homme efféminé.

Afeminádaménte, *adv.* mollement, voluptueusement, d'une manière efféminée.

Afeminádo, a, *p. p.* d'*Afeminar*, *adj.* efféminé, mou, voluptueux, amolli par les plaisirs : qui tient de la faiblesse de la femme. On le dit au propre et au figuré.

Afeminamento. V. *Afeminação.*

Afeminar, *v. a.* efféminer : rendre faible comme l'est ordinairement une femme. On le dit au propre et au figuré.

* Aferes, *s. m. plur.* affaires.

Aférese. V. *Aphérese.*

Aferiado. V. *Feriado.*

Aferiçãõ, *s. f.* * étalonnement des poids et mesures : l'action d'étalonner.

Aferido, a, *p. p.* d'*Aferir.*

Aferidór, *s. m.* étalonneur : officier qui étalonne les poids et les mesures.

† Aferidór, *s. m.* étalon : modèle des poids et mesures fixé par la loi. V. *Padrão.*

Afermentado, Afermentar. V. *Fermentar.*

Afermosear, etc. } V. *Aformosear*, etc.,
Afermosentar, etc. } *Aformosentar*, etc.

Aferrádaménte, *adv.* obstinément, opiniâtrément; à tue-tête.

Aferradíssimo, *superl.* d'

Aferrádo, a, *p. p.* d'*Aferrar*, *adj.* (*fig.*) Entêté. *Estar — ao seu parecer*, abonder en son sens.

Aferraménto, *s. m.* l'action de saisir, de lier, d'attacher; d'aborder, de jeter le grappin, parlant de navires. (*fig.*) Aheurtement, entêtement.

Aferrar, *v. a.* prendre, saisir, lier, attacher fortement; accrocher. Il est aussi neutre. (*t. de mar.*) Ferler, graffer, bitter, serrer; jeter le grappin, l'ancre.

Aferrar-se, *v. r.* s'attraper, se saisir avec la main, avec un crochet de fer; se cramponner, s'accrocher fortement. (*t. de mar.*) Aramber, aborder, s'attacher, en parlant de deux bâtiments. (*fig.*) Se buter, s'opiniâtrer, s'obstiner. — *á sua opinião*, se coiffer d'une opinion, s'y entêter, s'en enticher, familièrement parlant.

Aferretoádo, a, *p. p.* d'*Aferretoar.*

Aferretoadór, a, *s.* celui qui pique, qui aiguillonne, stimule, etc.

Aferretoar, *v. a.* aiguillonner, piquer avec un fer aigu ou pointu, et avec l'aiguillon ou petit dard, en parlant des mouches à miel, des guêpes et des frelons. (*fig.*) Inciter, exciter, irriter, aigrir, mettre en colère, fâcher quelqu'un.

Afèrro, *s. m.* attachement, ténacité, adhésion; entêtement, obstination, opiniâtreté.

Aferrolhado, a, *p. p.* d'

Aferrolhar, *v. a.* verrouiller : fermer au verrou; enchaîner, mettre aux fers. — *o dinheiro*, fermer l'argent (au verrou), en coffre-fort. — *em masmorra*, mettre au fond des cachots. — *a razão* (*fig.*), enchaîner la raison.

† Aferrolhar-se, *v. r.* se verrouiller : s'enfermer au verrou.

Aferventado, a, *p. p.* d'*Aferventar.*

* Aferventamento. V. *Fervor.*

Aferventar, *v. a.* faire bouillir, échauder. (*fig.*) Hâter; échauffer, animer, exciter à quelque chose.

Aferventar-se, *v. r.* V. *Afervorar-se.*

Afervorádaménte, *adv.* avec ferveur.

Afervoradíssimo, *superl.* d'

Afervorádo, a, *p. p.* d'

Afervorar, *v. a.* inspirer ferveur; mettre en action, en mouvement. Inciter, pousser, porter quelqu'un à quelque chose; émouvoir, enflammer, exciter, encourager, animer, donner le branle aux autres, les aiguillonner, les exciter.

Afervorar-se, *v. r.* se hâter, se presser, s'exciter, s'évertuer, s'efforcer de, agir avec ferveur. S'inciter, se pousser à, etc.

Afervorizar. V. *Afervorar.*

Affabel ou Affabil. V. *Affavel.*

Affabilidáde, *s. f.* affabilité, civilité, urbanité, amabilité, cordialité, abord facile, popularité : manière douce et honnête de parler aux gens, de les recevoir.

Affabilíssimo, a, *superl.* d'*Affavel.*

Affaçamado, a, *p. p.* d'

Affaçamar, *v. a. pop.* V. *Envergonhar.*

* Affam. V. *Afan.*

Affável, *adj. 2 gen.* affable, liant, doux, agréable.

Affávelmènte, *adv.* affablement, civilement, d'une manière affable.

Affecçãõ, *s. f.* affection : modification du corps et de l'esprit occasionnée par l'impression des objets extérieurs. (*t. de méd.*) — : impression fâcheuse, morbifique; état de mélancolie, etc.

Affectaçãõ, *s. f.* affectation : attachement à dire ou faire quelque chose d'une manière singulière; manière affectée, vicieuse, peu naturelle, trop étudiée, dans le parler, les actions; prétention, afféterie, recherche, purisme, en fait de langage.

Affectádaménte, *adv.* avec affectation.

Affectádo, a, *p. p.* d'*Affectar*, *adj.* affecté, trop étudié, trop recherché, maniéré.

Affectánte, *adj. 2 gen.* qui affecte. *p. a.* d'

Affectar, *v. a.* affecter, désirer, aimer, souhaiter quelque chose avec empressement, la rechercher avec trop de soin, *presque inus* — : mettre trop de recherche, d'ostentation dans ses discours, dans ses actions. — : feindre. — *galantaria*, faire l'agréable.

Affectar-se, *v. r.* s'affecter, se feindre, se contrefaire.

Affectativo, a, *p. us.* V. *Desejoso.*

† Affectívaménte, *adv.* avec affection, attachement, amour, amitié, tendresse.

Affectívo, a, *adj.* affectif : qui affecte, touche, émeut, inspire de l'affection.

Affécto, *s. m.* * affection ; passion. Sentiment, attachement, amour, amitié, tendresse, bienveillance. (*t. de peint.*) * Expression, re-

présentation vive et naturelle des passions, la physionomie, le geste, le silence même des personnages. *Cheio de affectos*, passionné. *Ter* —, affectionner. *Dar, causar* —, passionner. *Dê v. m. meus — s a*, présentez mes amitiés à.

Affécto, a, *adj.* affectionné, passionné, affectif, tendre, attaché. Affecté, destiné, appliqué à un certain usage. Uni, annexé. (*t. de méd.*) Affecté, offensé, affligé.

Affectuar ou Affeituar. V. *Effeituar*.

Affectuósaménte, *adv.* affectueusement, cordialement : d'une manière affectueuse, cordiale.

Affectuosissimo, a, *adj. superl.* d'

Affectuóso, a, *adj.* affectueux, passionné, touchant, cordial, sentimental ; plein d'affection, qui marque beaucoup d'affection, aimable, tendre, caressant.

Affeiçãó, *s. f.* affection, amour, amitié, inclination, attachement. V. *Affecto, s.*

Affeiçoádaménte, *adv.* avec affection, attachement, amitié, inclination, penchant.

Affeiçoadissimo, a, *adj. superl.* d'

Affeiçoádo, a, *adj.* affectionné, attaché, incliné. *p. p.* d'

Affeiçoar, *v. a.* affectionner, inspirer de l'amour, de l'affection à quelqu'un ; avoir de l'amour, de l'affection pour ; incliner quelqu'un à notre opinion, avis, etc. *it.* Orner, embellir le style, donner un tour agréable à une réponse, à une information ou enquête, pour favoriser une partie aux dépens d'une autre. Colorer, donner une belle apparence à quelque chose de mauvais. *Affeiçoar o engano*, colorer la fraude.

Affeiçoar-se (*a*), *v. r.* s'affectionner, aimer, avoir de l'affection, de l'inclination, du penchant pour, prendre de l'attachement pour.

Affeitação, *s. f.* V. *Enfeite*.

Affeitar, etc. V. *Enfeitar*, etc.

* Affeito, *s.* et *adj.* V. *Affecto*, *s.* et *adj.*

Affeito, a, *p. p. irrég.* d'*Affazer*, *adj.* habitué, accoutumé.

Affeituoso. V. *Affectuoso*.

Afferénte, *adj.* 2 *gen.* afférent : qui revient à chacun des intéressés dans un objet indivis.

* Afficadamente. V. *Affincadamente*.

* Afficarse. V. *Affincar-se*.

Affigurado, Affigurar. V. *Afigurar*.

Affilar, etc. V. *Afilar*.

† Affiliação, *s. f.* affiliation : espèce d'adoption d'une communauté, d'une société par une autre, d'un individu par une société secrète.

† Affiliado, a, *p. p.* d

† Affiliar, *v. a.* affilier, adopter : associer une communauté à une autre, un individu à une société.

† Affiliar-se, *v. r.* s'affilier : s'associer à une communauté.

Affim, *adj.* 2 *gen.* parent par affinité.

* Affimento. V. *Termo*, *Limite*.

Affinado, Affinar. V. *Afinar*, *Aferir*, *Afilar*.

Affincádaménte, *adv.* opiniâtrément : avec opiniâtreté, fermeté ; avec ment. *Olhar* —, regarder fixe...

Affincado, a, *p. p.* d'*Affincar*.

Affincamento. V. *Affinco*.

Affincar. V. *Fincar*.

Affinco, *s. m.* * ténacité, instance, efficacité, empressement, soin, diligence, ardeur, vif désir ; sollicitation efficace, ou mieux pressante.

Affinidáde, *s. f.* affinité : parenté par alliance. (*fig.*) —, analogie, ressemblance, conformité, rapport. *it.* (*t. de chim.*) Sorte d'attraction qui s'exerce entre des molécules hétérogènes.

Affirmação, *s. f.* affirmation, assertion : l'action d'affirmer ; expression qui affirme.

* Affirmádaménte, *adv.* fermement, solidement ; avec certitude.

Affirmádo, a, *p. p.* d'*Affirmar*.

Affirmadór, a, *s.* celui qui affirme, qui assure.

* Affirmaménto. V. *Affirmação*.

Affirmánte, *p. a.* d'*Affirmar*, qui affirme, affirmatif.

Affirmar, *v. a.* affermir, raffermir, assurer, fortifier : rendre ferme, stable, solide. (*fig.*) Affirmer, assurer, attester, certifier, soutenir qu'une chose est vraie. *Por um que o affirma, cem o negão*, contre un qui l'affirme, cent le nient.

Affirmar-se, *v. r.* s'affermir, se raffermir. (*fig.*) S'affirmer, s'assurer, se confirmer, se certifier, s'informer à fond d'une affaire ; regarder attentivement, être persuadé de quelque chose, la tenir vraie ou pour vraie. — *d'alguem*, prendre quelqu'un à foi et à serment.

Affirmatíva, *s. f.* (*t. de log.*) affirmative : proposition par laquelle on affirme.

Affirmatívaménte, *adv.* affirmativement : d'une manière affirmative.

Affirmatívo, a, *adj.* affirmatif : qui affirme, qui soutient une chose comme vraie.

Affixação, *s. f.* l'action d'afficher.

Affixádo, a, *p. p.* d'

Affixar, *v. a.* afficher : attacher une ou plusieurs affiches, un placard.

Affixo, a, *adj.* (*t. de gram.*) affixe : attaché à la fin d'un mot.

Afflánte, *adj.* 2 *gen.* qui souffle.

Afflar, *v. a.* souffler ; inspirer.

† Affláto, *s. m.* souffle ; inspiration.

Afflicção, *s. f.* affliction, désolation, peine déplaisir, abattement d'esprit.

† Afflictissimo, a, *superl.* d'*Afflicto*.

† Afflictívaménte, *adv.* d'une manière afflictive.

Afflictívo, a, *adj.* afflictif : qui cause affliction, désolation. *Pena* — *a*, peine corporelle infligée par justice.

Afflícto, a, *p. p. irrég.* d'*Affligir*.

† Affligénte ou Afflicinte, *p. a.* d'*Affligir*, *adj.* 2 *gen.* qui afflige, qui fait de la peine.

Affligidaménte, *adv.* avec affliction, avec peine.

Afflicidíssimo, a, *adj. superl.* d'

Afflicído, a, *p. p.* d'*Affligir*, *adj.* dolent, abattu, triste, affligé, plaintif.

Afflicidór, a, *s.* celui qui afflige.

Afflicimento. V. *Afflicção*.

Afflicir, *v. a.* affliger, peiner, tourmenter, molester, chagriner, désoler; causer de la douleur, de la peine.

† **Afflicir-se**, *v. r.* s'affliger, s'inquiéter, se désespérer.

* **Affloxar**. V. *Afrouxar*.

Affluéncia, *s. f.* affluence, abondance, multitude, grand concours. (*fig.*) Facilité d'élocution, grâce du débit; abondance, affluence d'expressions.

Affluénte, *p. a.* d'*Affluïr*, *adj.* 2 *gen.* abondant, qui a un courant rapide. (*fig.*) Riche en expressions, disert, éloquent.

† **Affluénte**, *s. m.* affluent : rivière qui se jette dans une autre; confluent : lieu où se joignent deux rivières.

Affluéntemênte, *adv.* avec affluence, abondamment.

Affluentíssimo. V. *Abundantissimo*.

Affluïdo, a, *p. p.* d'

Affluïr, *v. n.* affluer : se rendre au même canal. (*fig.*) Abonder (les eaux, les richesses, etc.); survenir en grand nombre (les biens, les vivres, les voyageurs, etc.).

Affluxo, *s. m.* (*t. de méd.*) afflux : l'abord du sang ou des humeurs dans une partie irritée.

* **Affom**. V. *Afan*.

Affretamênto. | V. *Afretar*, etc.
Affretar, etc. |

* **Affricção**. V. *Afflicção*.

* **Affricir-se**. V. *Affligir-se*.

Affrônta, *s. f.* * affront, injure, outrage, insulte, mauvais traitement de fait ou de paroles. *it.* L'étouffement ou perte d'haleine qu'éprouve celui qui vient de courir; lassitude, fatigue. * Combat, bataille, danger, embarras. *Desagravar uma—*, réparer un affront. *Não poder olvidar uma—*, ne pouvoir digérer un affront. *Beber, coar uma—*, subir un affront.

Affrontádamênte, *adv.* avec force, durement. Chaudement. Avec affront, injure, outrage.

Affrontadíssimo, a, *adj. superl.* d'

Affrontádo, a, *p. p.* d'*Affrontar*, *adj.* (*fig.*) Qui est en danger, en peine, en souffrance.

Affrontadór, a, *s.* celui qui fait un affront.

Affrontamênto, *s. m.* * faiblesse et changement rapide de couleur, éblouissement, feu qui monte au visage; anxiété. Étouffement, mouvement d'indignation qu'inspire un affront, une injustice.

Affrontar, *v. a.* affronter : attaquer de front; avec hardiesse, intrépidité; braver le péril; rappeler quelqu'un à son devoir, l'exhorter. Placer une chose vis-à-vis d'une autre, la mettre en face. Combattre, réduire l'ennemi à l'extrémité. (*fig.*) —: outrager quelqu'un, lui dire des injures, l'insulter de paroles. — o *campo do campo inimigo*, placer son camp en face de celui de l'ennemi. — *uma praça*, presser le siége d'une place, l'assiéger.

Affrontar, *v. n.* et **Affrontar-se**, *v. r.* V. *Anciar*, *Abafar*.

Affrontinha ou **Affrontazinha**, *s. f. dimin.* d'*Affronta*.

Affrontósamênte, *adv.* outrageusement, d'une manière outrageante.

Affrontosíssimo, a, *adj. superl.* d'

Affrontôso, a, *adj:* ignominieux, outrageant.

Afiaçăõ, *s. f.* * aiguisement : l'action d'aiguiser.

Afiádo, a, *p. p.* d'*Afiar*, *adj.* tranchant; repassé, aiguisé.

Afiadôr, a, *s.* émouleur, repasseur, aiguiseur.

Afiançádo, a, *p. p.* d'*Afiançar*.

Afiançadôr. V. *Abonador*.

Afiançar. V. *Abonar*.

Afiar, *v. a.* aiguiser, affiler, affûter, émoudre, repasser : rendre aigu, plus pointu, plus tranchant. — *a lingua*, se disposer à parler mal de quelqu'un. — *o entendimento*, aiguiser l'esprit. — *os dentes*, manger avec une grande avidité d'un premier plat. — *os desejos*, exciter les désirs, les réveiller.

Afiar-se, *v. r.* s'affiler, s'aiguiser, devenir, se rendre aigu.

* **Aficaz**. V. *Efficaz*.

Afidalgádamênte. V. *Fidalgamente*, *Nobremente*.

Afidalgádo, a, *p. p.* d'*Afidalgar*, et *adj.* qui joue le gentilhomme, qui en a les manières; noble, illustre.

Afidalgamênto, *s. m.* l'action de se donner des airs de gentilhomme.

Afidalgar, *v. a.* anoblir, donner la condition de gentilhomme, élever au rang de la noblesse.

Afidalgar-se, *v. r.* V. *Ennobrecer-se*. (*fam.*) Se donner des airs de gentilhomme.

Afiguraçăõ, *s. f.* image, imagination.

Afigurádo, a, *p. p.* d'*Afigurar*, *adj. Bem —*, bien fait; qui a bonne apparence.

Afigurar, *v. a.* figurer : donner la forme à quelque chose.

Afigurar-se, *v. r.* se figurer, s'imaginer, se représenter, se former l'idée ou l'image d'une chose.

Afigurativo. V. *Figurativo*.

Afilado. V. *Aferido*.

Afilado, a, *p. p.* d'*Afilar* et *adj.* effilé, en parlant du nez, du cou et de la figure.

Afilador. V. *Aferidor*.

Afilamento. V. *Aferimento*.

Afilar. V. *Aferir*.

Afilar-se, *v. r.* (*fig.*) devenir effilé, en parlant du nez, de la figure du moribond.

Afilhado, a, *s.* filleul, e; favori, protégé.

* **Afilhadôr**, *s. m.* celui qui hale les chiens.

* **Afilhar.** V. *Afilar*, *Açular* (cães).

Afim, *conj.* afin.

Afinação, *s. f.* * raffinage, dépuration (des métaux), perfection : la dernière main donnée à un ouvrage. (*t. de mus.*) * Accord des instruments, justesse des voix, grande régularité à chanter ou à jouer d'un instrument.

Afinadamente, *adv.* (*t. de mus.*) avec justesse, en parlant des voix et des instruments. *Amar* —, aimer extrêmement, à l'excès, délicatement.

Afinadissimo, **a**, *adj. superl.* d'

Afinádo, **a**, *p. p.* d'*Afinar*. *adj.* qui chante avec justesse.

Afinadór, **a**, *s.* (*t. de mus.*) accordeur : celui qui accorde un instrument de musique. *it.* Accordoir : outil pour accorder les instruments de musique.

Afinamento. V. *Afinação*.

Afinar, *v. a.* affiner (les métaux. (*fig.*) les expressions, etc.). Perfectionner, mettre la dernière main à un ouvrage. Accorder les instruments. (*fig.*) Épurer, purifier. *A desgraça afina a virtude*, l'infortune épure la vertu.

Afincadamente, **Afincar**, etc. V. *Affincar*.

Afirmádo, **Afirmar**, etc. V. *Affirmar*.

Afistulado, **a**, *adj.* fistuleux. *p. p.* d'*Afistular*. *Consciencia* — *a*, conscience ulcérée.

Afistular, *v. a.* (*t. de méd.*) rendre une plaie fistuleuse. Il est communément réciproque.

Afitadamente, *adv.* fixement.

Afitado. V. *Fitado*, *Fito*.

* **Afitado**, **a**, *adj.* orné, paré de rubans. Fixé. *Ter os olhos afitados n'algum objecto*, avoir les yeux fixés sur quelque chose, ou personne.

Afitamento. V. *Afito*.

Afitar. V. *Fitar*.

Afitar, *v. a.* donner la colique.

Afito. V. *Indigestão*.

* **Afito.** V. *Fito*.

* **Afiuza.** V. *Fiuza*.

Afiuzádo, **a**, *p. p.* d'

* **Afiuzar**, *v. a.* faire espérer, donner de l'espoir, de la sécurité, de la confiance.

* **Afiuzar-se**, *v. r.* se confier, avoir de l'espoir.

Afivellado, **a**, *p. p.* d'

Afivellar, *v. a.* boucler : fermer, attacher avec une boucle.

† **Aflamengádo**, **a**, *adj.* qui imite les manières, qui a un visage de Flamand.

Aflautado, **Aflautar**, etc. V. *Flautar*.

Afleimar. V. *Affligir*.

Afleumado, **a**, *p. p.* d'

† **Afleumar**, *v. a.* donner, causer le flegme.

† **Afleumar-se**, *v. r.* devenir flegmatique.

* **Afloxar.** V. *Afrouxar*.

Afocinhádo, **a**, *p. p.* d'

Afocinhar, *v. a.* donner des coups de groin, de museau, de bec, en parlant des animaux. Heurter le navire de la proue, de la poulaine contre quelque écueil.—, *v. n.* tomber sur le nez.

Afofádo, **a**, *p. p.* d'

Afofar, *v. a.* rendre mollet, en parlant du pain; rebattre, en parlant de matelas. (*fig.*) Remplir de vanité.

Afofar-se, *v. r.* devenir mollet. (*fig.*) Se remplir de vanité; n'avoir pas de franchise. Se rendre vain.

† **Afogadamente**, *adv.* avec empressement, hâte, précipitation; précipitamment. En secret, secrètement, à l'insu de tout le monde.

Afogadiço, **a**, *adj.* qui a la courte haleine; qui fait des choses à la hâte, en parlant des personnes.

Afogadilho, *s. m.* empressement, hâte.

Afogádo, **a**, *p. p.* d'*Afogar*, *adj.* étouffé, suffoqué. On le dit des lieux où l'air ne circule point librement. *Carne afogada*, ou simplement *afogado*, viande à l'étuvée. (*fig.*) *Estar* —, ou *ver-se* —, être accablé d'affaires, d'occupations, de sollicitations et de toutes sortes de soins. (*t. de mar.*) Être mangé par la mer, tanguer.

Afogádo, *s. m.* noyé : étouffé par l'eau.

Afogadór, **a**, *s.* celui qui étouffe, qui suffoque, qui noie. *it.* Collier de femme.

Afogadúra, *s. f. ou*

Afogamento, *s. m.* * suffocation, étouffement : l'action de suffoquer, d'étouffer.

Afogar, *v. a.* noyer : faire mourir dans l'eau ou dans quelque autre liqueur. Étouffer, suffoquer, étrangler : faire mourir en privant de la respiration; mettre presque hors d'haleine par un mouvement violent. (*fig.*) On l'emploie dans le même sens; ainsi on dit *afogar os talentos*, *suspiros*, *gemidos*, étouffer les talents, les soupirs, les gémissements, etc. *it.* Gâter. *As grandes chuvas affogárão as sementes*, les grandes pluies ont gâté les semailles. *it.* Oter l'usage. *A dor lhe affogou a voz*, la douleur lui ôta l'usage de la parole. Réprimer, opprimer, suffoquer, tourmenter, fatiguer. Eteindre : étouffer le feu en le privant de l'air.

Afogar, *v. n.* V. *Abafar*.

Afogar-se (*em*), *v. r.* se noyer, s'asphyxier. Se presser, faire les choses à la hâte. Rester embarrassé, interdit, troublé, déconcerté. — *de calor*, (*fam.*) étouffer de chaleur. — *de gente*, étouffer de chaleur à cause du grand monde. — (*o grão semeado*), mourir à cause des mauvaises herbes. — *em pouca agua* (*fig. fam.*), se noyer dans un verre d'eau, se noyer dans son crachat ou dans un crachat. — *de rir*, étouffer de rire. *Afogão-se-lhe na boca as palavras*, les paroles lui meurent dans la bouche.

Afôgo, *s. m.* étouffement, presse, suffocation, contrainte, oppression, violence. (*fig.*) * Affliction, angoisse.

Afogueadamente, *adv* avec ardeur, avec chaleur.

Afogueádo, **a**, *p. p.* d'

Afoguear, *v. a.* enflammer; faire rougir au feu. Brûler de la poudre dans une arme à feu pour la nettoyer. Échauffer au moyen d'une fomentation, etc. Faire rougir quelqu'un, lui

faire monter le rouge, la couleur, la rougeur au visage.

AFOGUEAR-SE, v. r. s'embraser, s'enflammer, devenir rouge au feu. (*fig.*) — *o rosto*, rougir, se teindre en rouge : avoir honte, confusion.

AFOITO. V. *Afouto*.

AFOLAR. V. *Folar*.

AFOLHÁDO, A, p. p. d'*Afolhar*.

AFOLHAMÊNTO, s. m. (*t. d'agr.*) assolement : action, manière d'assoler.

AFOLHAR, v. a. (*t. d'agr.*) assoler : diviser les champs en soles ; établir un système d'assolement, de rotation.

* AFOM. V. *Afan*, *Trabalho*.

AFOMENTAR. V. *Fomentar*.

* AFONCINHADO. V. *Afoucinhado*.

AFONÍA. V. *Aphonia*.

AFÓRA, *adv.* excepté, hormis, hors, outre ; dehors.

* AFORAÇOM. V. *Aforamento*.

AFORÁDAMÊNTE, *adv.* avec cens.

AFORÁDO, A, p. p. d'*Aforar*.

AFORADÔR, A, s. celui à qui on paie le cens, le bail, la rente d'un fonds ; censier, fermier, rentier. *it.* Celui qui prend à cens, à bail, à rente, la jouissance d'un fonds.

AFORAMÊNTO, s. m. cens, emphytéose : l'action de donner ou de prendre à cens un fonds ; la rente, la somme d'argent qu'on doit payer pour la jouissance d'un fonds, d'une terre.

AFORAR, v. a. acenser : donner ou prendre à cens un fonds, une terre, etc.

† AFORAR-SE (*de fidalgo*), v. r. s'arroger, s'attribuer la qualité, le droit de gentilhomme. *it.* Prendre l'habitude de.

A FORÇA, *adv.* V. *Força* (*á*).

* AFORCIAR. V. *Forçar*.

AFORÇURÁDO, A, *adj.* affairé. p. p. d'

AFORÇURAR. V. *Apressar*, *Afervorar*.

AFORÇURAR-SE. V. *Apressar-se*, *Afervorar-se*.

AFORISMO. V. *Aphorismo*.

AFORISTA. V. *Aphorista*.

AFORMENTAR. V. *Fermentar*.

AFORMOSEÁDO, A, p. p. d'

AFORMOSEAR, v. a. embellir, rendre beau, orner, approprier, décorer.

AFORMOSENTÁDO, A, p. p. d'

AFORMOSENTAR. V. *Aformosear*.

* AFÔRO. V. *Foro*, *Desaforo*.

AFORQUILHÁDO, A, *adj.* fourchu : soutenu par des fourches (arbre). *it.* En fourche, bifurqué, en parlant d'un arbre. p. p. d'

AFORQUILHAR, v. a. appuyer, soutenir par le moyen d'un appui, étayer avec des bâtons fourchus.

† AFORQUILHAR-SE, v. r. se fourcher, se bifurquer, prendre une forme fourchue.

† AFORRÁDAMÊNTE, *adv.* librement, sans difficulté, sans obstacles. Économiquement ; expéditivement, sans suite ni bagage.

AFORRÁDO, A, p. p. d'*Aforrar*, *adj.* libre, exempt de tout obstacle, débarrassé et à la légère, sans suite ni bagage.

† AFORRADÔR, A, s. celui qui épargne. Celui qui affranchit un esclave. V. *Forrador*.

AFORRAMÊNTO, s. m. * épargne, économie. Affranchissement d'un esclave.

AFORRAR, v. a. épargner, ménager, économiser. Affranchir un esclave. Trousser, retrousser les manches d'un habit.

AFORRAR-SE, v. r. s'épargner. Se presser ; s'habiller à la légère, à la hâte. — *com alguem*, prendre sa revanche de quelqu'un. *Não — com ninguem*, ne marchander, n'épargner personne, dire franchement sa façon de penser à tout le monde. Ne consulter que son intérêt.

AFÔRRO, s. m. * épargne, économie : parcimonie, ménagement dans la dépense. * Manumission : affranchissement d'un esclave.

AFORTALECER. V. *Fortalecer*.

* AFORTALEZAR, etc. V. *Fortificar*.

AFORTUNÁDAMÊNTE, *adv.* heureusement : d'une manière heureuse ; avec bonheur.

AFORTUNADÍSSIMO, A, *adj. superl.* d'

AFORTUNÁDO, A, *adj.* fortuné, heureux. *Mui* —, bien heureux. Il signifie quelquefois le contraire. p. p. d'

AFORTUNAR, v. a. faire prospérer : rendre heureux, enrichir.

† AFOUCINHÁDO, A, *adj.* qui a la forme de faucille.

AFOUTÁDAMÊNTE. V. *Afoutamente*.

AFOUTADÍSSIMO, A, très-hardi, *adj. sup.* d'

AFOUTADO, A, p. p. d'*Afoutar*. V. *Afouto*.

AFÔUTAMÊNTE, *adv.* hardiment : avec hardiesse ; sans hésiter.

AFOUTAMÊNTO. V. *Afouteza*.

AFOUTAR, v. a. encourager, animer, enhardir ; inspirer du courage, de la hardiesse, donner du cœur, du courage.

AFOUTAR-SE, v. r. oser, aller sans crainte, ne pas craindre de faire.

AFOUTÊZA, s. f. hardiesse, audace, courage, assurance, intrépidité.

AFÔUTO, A, *adj.* hardi, résolu, entreprenant, audacieux, téméraire, décidé.

AFRACÁDO, A, p. p. d'*Afracar*.

AFRACAMÊNTO, s. m. * faiblesse, diminution de forces. p. *us.*

AFRACAR, v. a. affaiblir, débiliter. Il se dit des facultés du corps et de celles de l'esprit. v. n. faiblir, perdre de sa force, de son courage, de son ardeur, ferveur, etc. *Afracar-se*, v. r. s'affaiblir, se rendre faible.

AFRACASSAR. V. *Fracassar*.

AFRAMENGADO. V. *Aflamengado*.

AFRANCEZÁDO, A, *adj.* francisé : qui imite avec affectation les mœurs, les manières françaises. *it.* Partisan des Français. p. p. d'

AFRANCEZAR, v. a. franciser : donner une terminaison, une inflexion française. — : donner le ton et les manières françaises. — *a lingua*, introduire des termes et des locutions françaises, ou gallicismes.

† AFRANCEZAR-SE, v. r. se franciser : prendre le ton, le maintien, les manières françaises.

* AFRAQUENTAR. V. *Enfraquecer*.

† Afrechádas, *adj. f. pl.* (*Folhas*, etc. —, *t. de bot.*) en fer de flèche (feuilles, etc.).

Afreguezádo, a, *adj.* achalandé. *Loja bem afreguezada*, boutique bien achalandée, qui a beaucoup de pratiques. *p. p.* d'

Afreguezar, *v. a.* achalander : procurer, donner des chalands, mettre en vogue une boutique, etc.

Afreguezar-se, *v. r.* s'achalander, faire venir les chalands ; acquérir beaucoup de pratiques ; contracter l'habitude d'acheter à la même personne.

Afreimar. V. *Afleimar*.

* Afreimar-se. V. *Angustiar-se*.

* Afrentar. V. *Enlestar*, *Estremar*.

* Afrescar. V. *Refrescar*.

† A fresco, *adv.* (*t. de peint.*) *Pintura a fresco*, peinture à fresque : sorte de peinture appliquée sur une muraille fraîchement enduite.

Afretamento. V. *Fretamento*.

Afretar. V. *Fretar*.

Africa, *s. f.* Afrique : une des quatre parties du monde.

Africáno, a, *adj.* et *s.* Africain : personne ou chose d'Afrique.

* Afrição. V. *Afflição*.

A'frico, *s. m.* (*t. poét.*) autan : vent du midi, ou sud.

† Afrisoádo, a, *adj.* qui ressemble au cheval frison.

A'fro, a, *adj.* et *s.* Africain.

Afrodiseo, Afrodisiaco. V. *Aphrodiseo*, etc.

Afroixar. V. *Afrouxar*.

† Afronhádo, a, *adj.* (*t. de bot.*) *pulvinatus*, en forme de coussin, d'oreiller.

Afronta, Afrontar. V. *Affronta*, etc.

† Afrousa, *s. f.* (*t. de bot.*) afrousa, fraisier des Alpes.

Afrouxádo, a, *p. p.* d'*Afrouxar*.

Afrouxaménto, *s. m.* relâchement, affaiblissement : l'action de relâcher, d'affaiblir. (*fig.*) *Tiedeur, diminution de zèle, de ferveur.

Afrouxar, *v. a.* relâcher, détendre, desserrer, délacer : faire qu'une chose soit moins étendue (une corde, un ressort, etc.). (*fig.*) Affaiblir, diminuer la force, la vigueur, le courage. —, *v. n.* mollir, calmer, s'adoucir, diminuer, se modérer, s'apaiser. Se ralentir. (*fig.*) Se relâcher, se refroidir, perdre, diminuer de sa première ardeur, agir avec moins d'ardeur et d'activité qu'auparavant. — *em suas pretenções*, se relâcher de ses prétentions. (*fam.*) Mettre de l'eau dans son vin.

Afrouxar-se, *v. r.* se relâcher, s'affaiblir. V. *Afrouxar*, *v. n.*

† Afrouxeládo, a, *adj.* couvert avec le duvet, plein de duvet.

Afroxar, etc. V. *Afrouxar*, etc.

Afroxo, *adv.* V. *Froxo*, et *Flux*.

* Afrutado, a, *p. p.* d'

* Afrutar, *v. a.* donner, avoir du fruit. V. *Fructificar*.

* Afrutenegar ou Afruitivicar, *v. a.* faire fructifier.

Afta. V. *Aphta*.

Afugentádo, a, *p. p.* d'*Afugentar*.

Afugentadór, a, *s.* qui met en fuite.

Afugentaménto, *s. m.* l'action de faire fuir.

Afugentar, *v. a.* mettre en fuite, faire fuir, chasser, faire prendre la fuite, faire tourner le dos.

Afumádo, a, *p. p.* d'*Afumar*, et *adj.* plein, couvert de fumée. (*fig.*) V. *Toldado*, *Offuscado*, *Desvanecido*.

† Afumado, a, *p. p.* d'*Afumar*, et *adj.* V. *Estrumado*.

Afumadúra. V. *Defumadura*.

Afumar, *v. a.* fumer, enfumer, fumiger; exposer à la fumée pour faire sécher. — : jeter de la fumée, exhaler des vapeurs.

† Afumar, *v. a.* V. *Estercar*, *Estrumar*.

Afundádo, a, *p. p.* d'

Afundar, *v. a.* faire couler à fond, plonger, enfoncer dans l'eau; creuser profondément. Mettre un fond à un tonneau.

Afundar-se, *v. r.* couler bas, couler à fond. (*fig.*) Déchoir, évanouir. Ex. *Afundárão-se as minhas esperanças*, mes espérances se sont évanouies.

Afundido, a, *p. p.* d'

Afundir, Afundir-se. V. *Afundar* et *Fundir*.

* Afundo. V. *Fundo* (*a*).

Afuniládo, a, *adj.* en entonnoir : qui a la forme d'entonnoir. Infundibulé ou infundibuliforme. (*t. de bot.*) *p. p.* d'

† Afunilár, *v. a.* donner la forme d'entonnoir.

Afuroádo, a, *adj.* (*fig.*) Cherché avec beaucoup de diligence. *p. p.* d'*Afuroar*.

† Afuroadór, a, *s.* fureteur : qui furète, qui chasse aux lapins avec un furet. (*fig.*) Curieux qui cherche partout, s'enquiert de tout.

Afuroár, *v. a.* (*t. de chas.*) fureter : chasser au furet. (*fig. fam.*) Fouiller, chercher partout avec soin. — : chercher à savoir tout ce qui se passe.

Afusádo, a, *p. p.* d'*Afusar*, *adj.* qui a la forme de fuseau.

Afusál, *s. m.* deux livres de lin brisé pour filer.

Afusár, *v. a.* tailler en fuseau, donner la forme de fuseau.

† Afusár-se, *v. r.* devenir aigu, pointu, mince, en prenant la forme d'un fuseau.

Afusiládo, Afusilar. V. *Fusilar*, etc.

Afustár-se. V. *Ahustar-se*.

† A'ga, *s. m.* piment des Indes, poivre de Cayenne.

Agá, *s. m.* aga : officier, commandant turc, seigneur tartare.

† Agá, *s. m.* nom de la lettre *H* chez les Portugais.

Agabádo, Agabar. V. *Gabar*, etc.

Agabão, *s. m.* V. *Gabão*.

Agachadínho, a, *adj. dim.* d'

Agachádo, a, *p. p.* d'*Agachar-se*.

Agachár-se, *v. r.* se tapir, se blottir, s'accroupir : se cacher en se tenant dans une posture raccourcie et resserrée. (*fig.*) Se rendre, se soumettre. Se tenir coi, attendre patiemment pour tirer un meilleur parti des circonstances.

Agácho, *s. m.* accroupissement : l'action de s'accroupir. *Pescar d'—*, tromper secrètement, sourdement. *Estar d'—*, (*fam.*) être mis en prison.

Agácia. V. *Pega.*

Agadanhádo, a, *p. p.* d'*Agadanhar.*

Agadanhadôr, a, *s.* celui qui agriffe; escroc, filou.

Agadanhár, *v. a.* agriffer ou s'agriffer : attraper, déchirer avec les griffes ; prendre, empaumer, saisir avec la main. (*fig.*) Ravir, enlever, escroquer, filouter.

† **Agaffanhár** ou **Agafanhar**, *v. a.* (*t. burl.*) égraffigner, égratigner ; attraper, empaumer.

† **Agaláctia**, *s. f.* (*t. de méd.*) agalactie : défaut de lait.

Agalanádo, a, *p. p.* d'

Agalanár, *v. a.* rendre beau, joli, galant.

Agalanár-se, *v. r.* s'habiller galamment.

* **Agalardoár.** V. *Galardoar.*

Agálha. V. *Galha.*

† **Agalláto**, *s. m.* (*t. de chim.*) gallate : sel formé par la combinaison de l'acide gallique avec différentes bases.

Agallegádamênte, *adv.* à la manière des Galiciens. (*fig.*) Grossièrement.

Agallegádo, a, *adj.* qui a les manières et l'accent des Galiciens. (*fig.*) Grossier, rustre.

† **Agállico**, *adj.* (*t. de chim.*) gallique. Il se dit d'un acide qu'on tire de la noix de galle.

Agaloado, a, *p. p.* d'*Agaloar.*

Agaloadúra, *s. f.* chamarrure, passement, garniture de galons.

Agaloár, *v. a.* galonner : orner, border de galon.

Agalóche. V. *Calambuco.*

Agalopár. V. *Galopar.*

† **Agamatholitha**, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) agamatholithe : pierre de lard de la Chine.

† **Agáme**, **Agáma** ou **Agámo**, *s. m.* agame : lézard d'Amérique à écailles épineuses.

† **Agami**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) agami, échassier, hylebates, caracara, ami de l'homme ; oiseau trompette, poule péteuse d'Afrique et de l'Amérique.

† **Agámia**, *s. f.* (*t. de bot.*) agamie, cryptogamie : classe de végétaux dont les organes sexuels sont cachés.

† **Agánide**, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) aganides : genre de coquilles, nautiles à cloisons feuilletées ou lobées en zigzag.

† **Aganíppe**, *s. f.* (*t. de myth.*) Aganippe : nom d'une fontaine en Béotie, que le cheval Pégase fit sortir de terre d'un coup de pied.

† **Aganíppedes** ou **Aganíppedas**, *adj. plur.* (*t. de myth.*) Aganippides : surnom donné aux Muses, parce que la fontaine Aganippe leur était consacrée.

† **Aganíppeo**, a, *adj.* (*t. de myth.*) qui appartient à Aganippe.

† **Agapântha** ou **Agapântho**, *s.* (*t. de bot.*) agapanthe : plante liliacée ; crinole, maulhie.

Agápas ou **Agápes**, *s. f. plur.* agapes : repas que les premiers chrétiens faisaient dans les églises.

Agápetas, *s. f. plur.* agapètes : vierges qui vivaient en communauté sans aucun vœu.

† **Agarenianos**, *s. m. plur.* agaréniens : secte de chrétiens apostats qui se sont rendus musulmans.

Agaréno, a, *adj.* et *s.* descendant d'Agar. V. *Mahometano.*

Agárico, *s. m.* (*t. de bot.*) agaric : champignon polypode ; plante parasite du chêne. —*dos campos.* V. *Cogumêllo.* —*bastardo*, champignon poreux et visqueux automnal. † —*mineral*, *s. m.* (*t. de chim.*) agaric minéral : substance analogue à la craie ; lait de lune, de montagne ; moelle de pierre, guhr calcaire, chaux carbonatée.

† **Agarnachádo**, a, *adj.* à la manière de robe de magistrat. *p. p.* d'

† **Agarnachár-se**, *v. r.* s'habiller en robe de magistrat ; prendre, mettre la robe de magistrat.

Agarnél. V. *Garnel* (*a*).

Agarrado, a, *p. p.* d'*Agarrar*, *adj.* saisi, agripé, pris. Mesquin, tenace, dur, chiche : qui donne ou qui fait une dépense bien au-dessous de son bien et de sa condition. — *com o chão*, rampant, en parlant des plantes.

Agarradôr, a, *s.* celui qui saisit, qui prend. (*fam.*) Archer, sbire, sergent, recors.

† **Agarrânte**, *adj.* 2 *gen.* qui prend, qui saisit, etc. *p. a.* d'

Agarrár, *v. a.* prendre, empaumer, saisir avec la main ; agripper, cramponner, accrocher, attacher. Arrêter, saisir au collet. —, *v. n.* (*t. de mar.*) mordre le fond, en parlant de l'ancre.

Agarrár-se, *v. r.* se cramponner, s'attacher, s'unir étroitement, s'accrocher. — *a um cabello*, tirer parti de la plus petite circonstance, du prétexte le plus léger.

Agarrocházo, a, *p. p.* d'*Agarrochar.*

† **Agarrochadôr**, a, *s.* celui qui blesse avec un javelot.

Agarrochár, *v. a.* piquer, blesser avec un dard ou javelot appelé *garrocha.* V. *ce mot.*

Agarrotádo, **Agarrotar.** V. *Garrotar.*

Agarruchádo, a, *p. p.* d'

Agarruchár, *v. a.* (*t. de mar.*) serrer avec des poulies, des cordes de bouline. V. *Garrucha.*

Agasalhadéiro. V. *Agasalhador.*

Agasalhadíssimo, a, *superl.* d'

Agasalhádo, a, *p. p.* d'*Agasalhar.*

Agasalhádo, *s. m.* V. *Gasalhado.*

Agasalhadôr, a, *s.* hospitalier, prévenant, officieux : celui qui exerce l'hospitalité, qui fait bon accueil. Il est aussi adjectif. *Palavras agasalhadoras*, paroles bienveillantes.

Agasalhár, *v. a.* recevoir, loger un ami, un hôte chez soi, lui faire bon accueil, accueillir

avec amitié, traiter avec bienveillance. Mettre à l'abri, enfermer, garder (marchandises, etc.). Placer quelqu'un, lui donner un état. Marier (un fils, etc.), *p. us.*

Agasalhár-se, *v. r.* rentrer au logis pour y passer la nuit, se coucher, se réfugier, se loger; se couvrir, se garantir du froid.—*com mulher*, se marier, *p. us.*

Agasálho, *s. m.* hébergement, logement; bon accueil, prévenance, caresse, honnêteté. *Com* —, obligeamment, gracieusement. *Agasalhos enganosos*, fausses amitiés : blandices.

Agastádamente, *adv.* en colère, par colère, par dépit.

Agastadiço, a, *adj.* qui se fâche aisément, colérique, emporté, irritable, susceptible.

Agastadinho, a, *adj. dim.* d'*Agastado*, un peu fâché.

Agastadíssimo, a, *adj. superl.* d'

Agastádo, a, *p. p.* d'*Agastar*.

Agastadúra. V.

Agastamento, *s. m.* mauvaise humeur; brouille, fâcherie; emportement, colère. — *de coração*, mal au cœur, anxiété.

Agastár, *v. a.* faire mettre quelqu'un en colère, le fâcher, provoquer, indisposer.

Agastár-se, *v. r.* se fâcher, s'estomaquer; bouffer de colère, montrer de l'humeur; s'indigner, s'emporter, se mettre en colère. Se tourmenter l'esprit, se chagriner, être dévoré ou rongé de chagrin.

Agastúra. V. *Agastamento*.

A'gata, *s. f.* agate : pierre précieuse, demi-transparente.

Agatanhádo, a, *p. p.* d'*Agatanhar*.

Agatanhadúra, *s. f.* égratignure : blessure légère faite en égratignant.

Agatanhár, *v. a.* égratigner, égraffigner : déchirer un peu la peau, la superficie.

A'gates. V. *Agata*.

† Agathídios, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) agathidies : genre d'insectes coléoptères.

† Agati, *s. m.* (*t. de bot.*) agati : genre de plantes légumineuses, qui comprend les herbes et quelques arbres exotiques.

† Agatína, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) agatine, univalve, bulle de Madagascar et de l'Amérique; perdrix.

† Agatizádo, a, *adj.* agatiflé, agatisé : converti, changé en agate (bois), qui en a les qualités, qui en imite la couleur. *p. p.* d'

† Agatizár-se, *v. r.* (*t. d'hist. nat.*) s'agatiser : prendre la transparence et l'aspect de l'agate.

† Agaty, *s. m.* (*t. de bot.*) agaty, arbre, robinia du Malabar.

Agavelár. V. *Engavelar*.

† Agáves, *s. m.* (*t. de bot.*) agaves : genre de plantes monocotylédones de l'Amérique méridionale.

Agazéla. V. *Gazéla*.

Agazúa. V. *Gazua*.

† Agazuádo, a, *adj.* en forme de passe-partout, de rossignol.

* A'ge, corruption d'*Agil*. V.

* Ageazádo. V. *Ajaezado*.

* Ageirár. V. *Amontoar*.

Ageitádamente, *adv.* commodément, à la portée de quelqu'un; de manière à ne pas gêner.

Ageitádo, a, *p. p.* d'

Ageitár, *v. a.* placer commodément; arranger avec grâce; mettre à la portée de quelqu'un; s'adapter.

* Ageitár-se, *v. r.* se placer commodément.

* Ageitivar. V. *Adjectivar*.

* Ageitívo. V. *Adjectivo*.

Agência, *s. f.* agence, gestion : la charge, la fonction de l'agent et son bureau. Diligence, industrie, sollicitude, affaire.

Agênciádo, a, *p. p.* d'*Agenciar*.

Agenciâna. V. *Genciana*.

Agenciár, *v. a.* procurer, solliciter, faire obtenir. Se charger d'une affaire.

† Agenciôso, a, *adj.* diligent, actif. Officieux, obligeant.

Agênda, *s. f.* * agenda : notes de choses à faire; petit livret de ces notes.

Agenésia, *s. f.* (*t. de méd.*) agénésie : impuissance, stérilité.

Agênte, *s. m.* agent : tout ce qui agit, qui opère. —, celui qui fait les affaires d'une personne. Négociateur : solliciteur.—*de negocios*, agent d'affaires.

Agênte, *adj.* 2 *gen.* actif, énergique; plein de force, d'énergie. *p. us.*

Ageolhár. V. *Ajoelhar*.

† Ageometría, *s. f.* agéométrie ou agéométrésie : ignorance des éléments de géométrie.

† Agerâto, *s. m.* (*t. de bot.*) agérat ou agérate, plante corymbifère d'Amérique et de l'Inde.

Agermanádo, a, *p. p.* d'

Agermanár. V. *Irmanar*.

† Agermanár-se, *v. r.* s'associer fraternellement; se lier intimement.

† Agerú, *s. m.* (*t. de bot.*) agéru, héliotrope des Indes.

† Agestádo, a, *adj.* (qui se joint toujours aux adverbes *bien* ou *mal*) de bonne ou de mauvaise mine.

Ageustia, *s. f.* (*t. de méd.*) ageustie ou agueustie : privation, affaiblissement du goût, maladie.

Agglomeração, *s. f.* agglomération : réunion en masse de parties (de sable, de neige, etc.); action d'agglomérer.

Agglomerádo, a, *p. p.* d'

† Agglomerár, *v. a.* agglomérer, réunir en masse, en peloton. — *se*, *v. r.* s'agglomérer, etc. *plus usité.*

Agglutinação, *s. f.* agglutination : réunion des chairs, des peaux; l'action d'agglutiner.

Agglutinádo, a, *p. p.* d'*Agglutinar*.

Agglutinânte, *p. a.* d'

Agglutinár, *v. a.* agglutiner. V. *Conglutinar*.

Agglutinár-se, *v. r.* s'agglutiner; se coller.

† Agglutinatívo, a, *adj.* agglutinatif : qui rapproche, unit.

Aggraduár. V. *Graduar*.

Aggravação, *s. f.* l'action d'aggraver. (*fig.*) Augmentation du mal, de la peine, etc.

Aggravádaménte, *adv.* V. *Pesadamente.*

Aggravadissimo, a, *superl.* d'

Aggraváo, a, *p. p.* d'*Aggravar. adj.* (*t. de prat.*) Celui contre qui on a prononcé un arrêt. On le dit subst. Offensé.

Aggravadór, a, *s.* et *adj.* celui qui aggrave.

* Aggravaménto. V. *Aggravo, Gravame.*

Aggravánte, *s.* (*t. de prat.*) appelant : celui qui appelle, qui interjette un appel contre un juge inférieur devant un juge supérieur. *Não é aggravado o—*, l'aggravant n'est pas aggravé.

Aggravánte, *adj.* 2 *gen.* aggravant : qui rend plus odieux, plus coupable. *p. a.* d'

Aggravár, *v. a.* aggraver : rendre plus grief, plus grave. Offenser; irriter. Surcharger, opprimer. Exagérer. Ajouter à la faute commise. —*a pena, o crime*, aggraver la peine, un crime : l'augmenter, le rendre plus grief, le charger. — *o mal*, augmenter le mal, l'aigrir, l'irriter.

Aggravár, *v. n.* (*t. de prat.*) faire ou interjeter appel d'un arrêt rendu dans le cours du procès.

Aggravár-se, *v. r.* s'aggraver, s'exaspérer, s'augmenter; empirer.

† Aggravatívo, a, *ou* † Aggravatório, a, *adj.* aggravant : qui rend plus grief, plus grave. (*t. de pr.*)—, qui aggrave.

Aggravísta, *s. m.* juge de la cour suprême de justice (en Portugal) qui décide sur un appel de procès.

Aggrávo, *s. m.* * offense, grief, injure, préjudice, tort, dommage. (*t. de prat.*) Appel à un juge supérieur contre un juge inférieur. V. *Appellação.*

Aggravóso. V. *Gravoso.*

Aggredir. V. *Acommetter.*

Aggregação, *s. f.* agrégation, adjection, coaptation.

Aggregádo, *s. m.* agrégat, assemblage, réunion de différentes choses, amas.

Aggregádo, a, *adj.* adjoint, annexé. Destiné. *p. p.* d'*Aggregar. Flores—as*, (*t. de bot.*) fleurs agrégées.

Aggregár, *v. a.* Rassembler un troupeau, attrouper. Agréger, affecter, unir, coapter, annexer, assembler, joindre, associer. Destiner.

Aggregár-se (*a*), *v. r.* s'agréger, se joindre, s'associer à quelque corps. — *a alguem*, s'associer à quelqu'un pour voyager, s'allier à lui, devenir son commensal, suivre ses sentiments, son parti.

Aggregatívo, a, *adj.* qui agrége, qui unit, etc.

Aggregato. V. *Cumulo, Aggregado.*

Aggressão, *s. f.* agression. V. *Acommettimento.*

Aggressívo, a, *adj.* qui attaque; offensif.

Aggressór, a, *s.* agresseur : celui qui attaque le premier. Assaillant.

* Agiazádo, Agiazar. V *Ajaezar*, etc.

Agigantádaménte, *adv.* comme un géant; d'une manière gigantesque.

Agigantádo, a, *adj.* gigantesque : qui tient du géant. (*fig.*) Extraordinaire, prodigieux, énorme. *p. p.* d'

Agigantár, *v. a.* agrandir, accroître, exagérer. —*se*, *v. r.* grandir considérablement; se distinguer, se signaler, surpasser tous les autres.

A'gil, *adj.* 2 *gen.* agile, léger, prompt, leste, expéditif, dégagé.

Agilidáde, *s. f.* agilité, légèreté, promptitude, prestesse.

Agilissimo, a, *adj. superl.* d'*Agil.*

Agilitádo, a, *p. p.* d'

Agilitár, *v. a.* dégourdir, rendre agile, expéditif. Faciliter, disposer à.

Agilitár-se, *v. r.* se dégourdir, se rendre agile.

A'gilménte, *adv.* agilement : avec agilité.

* Agínha. V. *Asinha.*

A'gio, *s. m.* (*t. de comm.*) agio : l'excédant qu'on prend sur une somme pour se dédommager des chances; intérêt d'argent prêté; spéculation sur la hausse et la baisse des effets publics. V. *Agiotagem.*

Agiógrafo. V. *Hagiographo.*

* Agiolhár. V. *Ajoelhar.*

Agiológio. V. *Hagiologio.*

Agiosimándro, *s. m.* agiosimandre.

Agiotadór, *s. m.* agioteur : celui qui fait l'agiotage.

Agiotágem, *s. f.* (*t. de comm.*) * agiotage : commerce usuraire. Agio, escompte. *it.*—, * trafic sur l'argent, sur les effets publics ou de commerce.

Agiotár, *v. n.* agioter : faire l'agiotage.

Agiotísta. V. *Agiotador.*

Agironádo, a, *p. p.* d'

† Agironár, *v. a.* déchiqueter une étoffe : c'était anciennement garnir un habit de pièces déchiquetées.

Agitação, *s. f.* agitation : ébranlement : mouvement en sens opposé. * Battement, secousse, frétillement. (*fig.*) —, fermentation, division des esprits, des partis. *it.* Émotion, altération, inquiétude de l'esprit, trouble.

Agitadíssimo, a, *adj. superl.* d'

Agitádo, a, *p. p.* d'*Agitar, adj.* (*fig.*) Fluctueux, agité, troublé, battu, combattu, excité, poussé, discuté, examiné, débattu. *Questão bem agitada*, question bien débattue.

Agitadór, a, *s.* agitateur : celui qui agite, qui fait mouvoir, courir, qui excite à travailler.

Agitánte, *adj.* 2 *gen.* qui agite. *p. a.* d'

Agitár, *v. a.* agiter, secouer, battre, ébranler, remuer en divers sens. —*uma questão*, *um negocio*, agiter une question, une affaire : la discuter, etc.

Agitár-se, *v. r.* s'agiter, se remuer, se troubler. (*fig.*) Se tourmenter, s'inquiéter, se troubler.

† Agitável, *adj.* 2 *gen.* qui peut être agité.

Agitávelménte, *adv.* d'une manière agité

Aglactação, s. f. (t. de méd.) aglactation. V. Ablactação.

† Aglutição, s. f. (t. de méd.) aglutition : impossibilité d'avaler.

Agnação, s. f. agnation : qualité des agnats, lien de consanguinité entre eux.

Agnádo, a, adj. agnat : collatéral descendant par mâle d'une même souche masculine.

† Agnáthas, s. f. pl. (t. d'hist. nat.) agnathes ou bucelles : névroptères.

Agnatício, a, adj. agnatique : qui appartient aux agnats.

Agnetínas (moédas), s. f. pl. * agnels : ancienne monnaie d'or de France; elle portait pour empreinte un agneau.

Agnição, s. f. (t. poét.) reconnaissance, l'action de reconnaître une personne; péripétie. Il ne se dit que des changements qui se rencontrent, soit dans les poëmes dramatiques, soit dans les poëmes épiques.

A'gno. V. Cordeiro.

Agno-cásto, s. m. agnus-castus, vitex : arbuste d'ornement, odorant; espèce de gatilier.

Agnóme, s. m. surnom.

† Agnominação, s. f. allusion au nom, similitude de noms, de mots. V. Alcunha, Appellido.

Agno-púro. V. Agno-casto.

† Agno-scystico, s. m. (t. de bot.) agnus-scysticus, plante de la Tartarie.

† Agnostério, s. m. lieu de purification, sanctuaire. inus.

Agnus-Dei, s. m. agnus : cire bénite par le pape, sur laquelle est imprimée la figure d'un agneau. Ancienne monnaie d'Espagne.

A'goa, etc. V. Agua, etc.

Agoge s. m. agoge : rigole pour l'eau dans les mines.

† Agogico, adj. Sentido —, clair (sens), patent : qui se présente naturellement.

Agóiro, etc. V. Agouro, etc.

Agolpeádo, Agolpeár. V. Golpear, etc.

Agomádo, Agomár. V. Abrolhar.

Agomia, s. f. * couteau des Africains.

Agomil. V. Gomil.

† Agomiládo, adj. qui a la forme d'aiguière.

Agommádo, Agommár. V. Engommar.

† Agon, s. m. (t. d'ant.) combat, jeu public. (t. de bot.) * Bugrane, plante.

Agonáes, s. et adj. f. pl. agonales : fêtes en l'honneur d'Agonius ou Janus.

Agóne, s. m. sacrificateur. (t. d'hist. nat.) Agone : espèce de petite alose.

† Agongorádo, a, adj. Estilo —, pindarisé (style), affecté, enflé, qui imite le style de Gongora (poëte espagnol). V. Gongorista.

Agonia, s. f. agonie : le dernier combat de la nature contre la mort; état d'un malade à l'extrémité. (fig.) —, affliction extrême, angoisse, grande anxiété, peine d'esprit.

Agoniádo, a, adj. p. p. d'

Agoniár, v. a. chagriner, causer du chagrin, attrister, affliger quelqu'un.

Agoniár-se, v. r. éprouver des angoisses, se sentir oppressé; se chagriner, s'affliger. — com alguem, se fâcher avec quelqu'un, lui montrer de l'humeur.

Agonisádaménte, adv. avec angoisse.

Agonisádo, a, adj. p. p. d'Agonisar.

Agonisánte, adj. et s. agonisant : qui est à l'agonie. p. a. d'

Agonisár, v. a. aider un moribond à bien mourir, à mourir en paix.

Agonisár ou Agonizar, v. n. agoniser : être à l'agonie. (fig.) V. Agoniar, Agoniar-se.

† Agonistárcha, s. m. (t. d'ant.) agonistarque : président des combats, des gymnases.

Agonística, s. f. agonistique : partie de la gymnastique relative aux combats.

Agonistico, adj. m. agonistique : missionnaire des donatistes.

Agonothéta, s. m. (t. d'ant.) agonothète : président des jeux sacrés.

Agóra, adv. maintenant, à présent, présentement, dans ce moment. (conj. distrib. ant.) Soit que, ou bien que; tantôt. Ex. — venhas, — não venhas, soit que tu viennes, soit que tu ne viennes pas. — quer uma cousa, — quer outra, tantôt il veut une chose, tantôt il veut une autre. — mesmo, tout à l'heure, à l'heure qu'il est. Por —, pour le présent, pour le moment. Desd' — em diante, dorénavant. Até —, jusqu'à présent. Maintenant, au lieu d'agora, on dit ora avec les mêmes acceptions.

Agorentádo, a, adj. p. p. d'

Agorentár, v. a. couper tout autour. (fig.) Economiser, réduire, retrancher.

Agostínho, a, adj. qui suit la règle de saint Augustin (moine, religieux, etc.).

Agósto, s. m. août : le huitième mois de l'année solaire. L'août : la moisson, le temps de la moisson.

Agotár. V. Esgotar.

Agouradaménte, adv. par augure.

Agouradissimo, a, adj. sup. d'

Agourádo, a, p. p. d'

Agourár, v. a. augurer : prédire l'avenir suivant les règles de la science augurale; deviner, pronostiquer, prévoir, pressentir, conjecturer. Intimider avec des augures. — revézes, damnos, redouter des accidents.

Agourár-se, v. r. prendre augure, s'intimider soi-même avec des augures.

Agouréiro, a, s. augure, devin : celui qui devine, qui prédit; qui croit aux augures.

Agouénto, a, adj. présageant, qui annonce les choses omineuses; superstitieux.

Agóuro, s. m. augure, présage : signe par lequel on juge de l'avenir; divination; tout ce qui présage (sinistre, bon, mauvais —).

* A'gra. V. Agro.

Agracarámba, s. f. agra : bois de senteur de la Chine.

Agraciádo, a, adj. gracieux. V. Engraçado. p. p. d'

Agraciár, v. a. avantager : donner de la grâce, embellir, rendre gracieux, agréable.

Gratifier, favoriser, accorder une grâce, faire une libéralité, un don.

AGRÁÇO, *s. m.* verjus : raisin cueilli avant sa maturité et le jus de ce raisin. *Em* — (*loc. adv.*) hors de saison, prématurément. *Lançar o — no olho*, (*fig.* et *prov.*) traiter quelqu'un avec amertume, lui faire de la peine, lui causer du deplaisir.

† AGRÁÇO, *adj. augm.* d'*Agro*, très-aigre. *p. us.*

AGRADABILÍSSIMO, A, *adj. sup.* d'*Agradavel.*

AGRADÁDO, A, *p. p.* d'*Agradar*, *adj.* satisfait, ravi, charmé, enchanté, content (de quelque personne ou chose). *Estou mui — d'isto*, cela me plait beaucoup.

AGRADÁR. V. *Gradar* (a terra).

AGRADÁR (*a*), *v. n.* plaire, agréer, complaire, être agréable; être bien venu ou bien accueilli; prendre plaisir, trouver bon.

AGRADÁR-SE (*de*), *v. r.* prendre du goût pour, être content de, aimer à voir, se complaire.

AGRADÁVEL, *adj.* 2 *gen.* agréable, beau, doux, récréatif, avenant, gracieux, qui plait. Il est aussi *s.* L'agréable, tout ce qui plait. *Misturar o util com o* —, mêler l'utile à l'agréable.

AGRADÁVELMÉNTE, *adv.* agréablement, d'une manière agréable.

AGRADECÊR (*a*), *v. a.* reconnaître un bienfait, un service, remercier (de), s'acquitter, rendre grâce, savoir bon gré, être obligé, témoigner sa reconnaissance. — *a Deos os seus dons*, remercier Dieu de ses dons. *Agradeço-lhe muito o seu favor, obsequio*, je vous remercie beaucoup de votre complaisance. *Eu não lh'o agradeço*, je ne lui en sais aucun gré.

AGRADECIDAMÉNTE, *adv.* avec gratitude, avec reconnaissance.

AGRADECIDÍSSIMO, A, *adj. sup.* d'

AGRADECÍDO, A, *p. p.* d'*Agradecer*, *adj.* sensible, obligé, reconnaissant.

AGRADECIMÉNTO, *s. m.* * gratitude, reconnaissance, remercîment.

AGRADECÍVEL, *adj.* 2 *gen.* digne de remercîment.

† AGRADECIVELMÉNTE, *adv.* de manière à mériter du remercîment.

AGRÁDO, *s. m.* agrément, douceur, bonne grâce, obligeance, affabilité; consentement, approbation, volonté, plaisir, goût, bienveillance. *Com* —, gracieusement, obligeamment. *Ser do — d'alguem*, plaire, convenir à quelqu'un.

AGRADUAÇÃÕ, AGRADUAR, etc. V. *Graduação*, etc.

A'GRAMÉNTE, *adv.* avec aigreur, durement, sévèrement, rudement.

* AGRÃÕ. V. *Agrião*.

AGRAFÍM, *s. m.* espèce d'agrafe. V. *Alamar*.

AGRÁRIO, A, *adj.* agraire : qui appartient aux champs, aux terres. *Lei — a*, loi qui règle la distribution, le partage des terres. Loi des Romains relative à la distribution des terres conquises.

AGRASSO. V. *Agraço*.

* AGRÁZ, V. *Agro*, *Agraço*.

A'GRE. V. *Agro*.

* AGRÉLLA. V. *Aspereza*.

AGRÉSTE, *adj.* 2 *gen.* agreste, rustique, sauvage, champêtre. (*fig.*) —, grossier, dur, sauvage, rustaud, paysan.

† A'GRIA, *s. f.* (*t. de méd.*) agrie, herpès : dartre corrosive; pustule maligne. *it.* (*t. d'hist. nat.*) * Agrion : insecte névroptère de la famille des libellules *ou* demoiselles.

AGRIÃÕ, *s. m.* AGRIÕES, *plur.* cresson de fontaine. Chapelet (maladie du cheval).

* AGRIÁSTICO, A. V. *Agreste*, *Campestre*.

AGRÍCOLA, *s. m.* agriculteur : celui qui s'adonne à l'agriculture; homme des champs, cultivateur. *it. adj.* 2 *gen.* Agricole : adonné à l'agriculture. *Povo*, *nação* —, peuple, nation agricole.

† AGRICOLÁR, *adj.* 2 *gen.* qui appartient à l'agriculture ou aux cultivateurs.

AGRICULTÁDO, A, *p. p.* d'

AGRICULTÁR, *v. a.* cultiver la terre. (*fig.*) Gagner, obtenir, profiter.

AGRICULTÓR, *s. m.* et *adj.* agriculteur, cultivateur : celui qui cultive la terre.

AGRICULTÚRA, *s. f.* agriculture : l'art de cultiver la terre. * Labourage, culture de la terre.

AGRI-DÔCE *ou* AGRIDULCE, *adj.* 2 *gen.* aigre-doux, qui a un goût mêlé d'aigre et de doux.

AGRIFÓLIO. V. *Aquifolio*.

AGRILHOÁDO, A, *p. p.* d'

AGRILHOÁR, *v. a.* enchaîner, mettre les fers aux pieds à quelqu'un.

AGRIMENSÃÕ, *s. f.* agrimensation : arpentage des terres.

AGRIMENSÔR, *s. m.* agrimenseur, arpenteur, cerquemaneur : celui qui arpente, qui mesure les terres.

AGRIMENSÚRA, *s. f.* * arpentage, cerquemanage : mesurage de la terre; art d'arpenter.

AGRIMÓNIA, *s. f.* (*t. de bot.*) aigremoine : plante rosacée, médicinale.

† A'GRION. V. *Agria* (*t. d'hist. nat.*).

† AGRIÓNIAS, *s. f. pl.* agrionies : fêtes de Bacchus.

AGRIÓPHAGO, *s. m.* et *adj.* agriophage : qui mange les bêtes féroces.

AGRIÓTA, *s. f.* agriote : espèce de cerise sauvage.

AGRIPÁLMA, *s. f.* (*t. de bot.*) agripaume : cardiaque, plante labiée, médicinale.

AGRÍPPA, *s. m.* (*t. de chir.*) agrippa : enfant venu par les pieds.

AGRISALHÁDO, A, *p. p.* d'

AGRISALHAR. V. *Grisalhar*.

A'GRO, *s. m.* fonds de terre en rapport. (*fig.*) Champ, terrain.

A'GRO, A, *adj.* aigre, acide, acéteux : piquant au goût. (*fig.*) Apre, douloureux, fâcheux; choquant, offensant; raboteux, inégal, pierreux, en parlant des chemins.

AGRO-DOCE. V. *Agridoce*.

† AGRÓGRAPHO, *s. m.* agrographe : auteur qui écrit sur l'agriculture.

AGROMANCÍA, *s. f.* agromancie.

† Agrómeno, *s. m.* agromène : celui qui habite la campagne.

Agronomía, *s. f.* agronomie : théorie de l'agriculture.

Agronómico, a, *adj.* agronomique : qui a rapport à l'agronomie.

Agrónomo, *s. m.* agronome : homme versé dans la theorie de l'agriculture.

Agropila, *s. f.* * agropile : bézoard des chamois, des chèvres.

Agrozinho, *s. m.* *dim.* d'*Agro*, *s.* et *adj.* *dim.* d'*Agro*, *adj.*

Agrumellado, a, *p. p.* d'

Agrumellár, *v. a.* grumeler : réduire en grumeaux.

Agrumellár-se, *v. r.* se grumeler : devenir en grumeaux.

Agrúmetádo, a, *p. p.* d'

Agrúmetár, *v. a.* (*t. de mar.*) fournir un vaisseau de mousses.

Agrupádo, a, *p. p.* d'

Agrupár, *v. a.* (*t. de peint. et sculpt.*) grouper : mettre en groupe.

Agrura, *s. f.* aigreur : le suc aigre de quelques fruits et de quelques plantes. (*fig.*) * Assemblage d'arbres qui portent des fruits aigres ; âpreté d'un terrain, d'une montagne.

Agrypsia, *s. f.* agrypnie : insomnie.

A'gua ou Agoa, *s. f.* eau : un des quatre prétendus éléments, corps fluide et transparent, sans odeur et sans couleur. On le dit dans les deux langues : de l'eau naturelle, de l'eau artificielle ou composée, du suc de certains fruits et de certaines plantes. —*doce*, eau de rivière ; — *salgada*, eau de mer ; — *nativa*, eau de source ; — *viva*, eau courante ; — *de pé*, eau de source ; — *morta*, eau dormante, stagnante ; — *de chuva*, eau pluviale ; — *regia*, eau régale ; — *ardente*, eau-de-vie ; — *rosada*, eau rose ; — *benta*, eau bénite ; — *do Spirito Sancto*, eau baptismale ; — *d'alleluia*, eau bénite le Samedi-Saint ; — *forte*, eau forte ; — *de cheiro*, eau de senteur ; — *ferrea*, *sulphurea*, eau ferrée, sulfureuse ; — *raz*, esprit de térébenthine ; — *aberta*, (*t. de mar.*) voie d'eau : ouverture par où l'eau entre dans un navire ; — *vai !* gare l'eau ! *ao lume d'*—, à fleur d'eau ; — *abaixo*, avalant, à vau l'eau : en suivant le courant ; — *arriba*, amont, contre le courant. (*fig.*) Difficilement ; *tesa* ou *teso d'* —, (*t. de mar.*) courant d'une rivière ; *á lingua* d'—, au bord de l'eau ; *abrir*, *fazer* — *um navio*, faire eau, avoir une voie d'eau, en parlant d'un navire ; *como* —, (*fam.*) en grande abondance. *Entre a cruz e a* — *benta*, exposé à un grand danger. *Estar em* — *até o pescoço*, ou *com* — *pela barba*, se trouver en grand péril. *Estar todo em* — ou *lavado em* —, (*fam.*) être tout en eau, en sueur. *Sem dizer agua-vai*, (*fam.*) sans dire gare. *Trazer*, *levar* — *no bico*, (*fam.*) il se dit d'une proposition adroite, captieuse. *Vir a* — *á bóca*, l'eau lui vient à la bouche : éprouver le désir, avoir l'envie de. *Suar sangue e* —, suer sang et eau, faire des efforts extraordinaires. *Não dar nem uma sêde d'*—, ne pas donner le moindre secours. *Estar como o peixe n'*—, être comme le poisson dans l'eau, être à son aise, ne manquer de rien. *Saber levar a* — *ao seu moinho*, avoir l'adresse de faire son profit, etc. V. *Moinho*. *Afogar-se em pouca* —, se noyer dans un verre d'eau. —*s*, *plur.* eau : lustre, brillant des perles, des diamants et de quelques autres pierres. —, urine. *Verter* —, uriner, pisser. — *falsas*, eaux qu'on trouve en creusant la surface de la terre, et qui ne proviennent d'aucune source. — *menores*, (*t. de mar.*) le flux et reflux quotidien. — *mortas* ou *quebradas*, morte eau : les plus petites marées. — *vivas*, eaux vives, vives eaux, grandes marées. — *vertentes*, les eaux de pluie qui descendent des montagnes, et le lieu où elles tombent. — *marinhas*, aigues-marines : pierres précieuses qui ont la couleur de l'eau de mer. — *furtadas*, galetas, mansarde. *Estar entre duas* —, (*fig. fam.*) nager entre deux eaux : être irrésolu. *Pescar em* — *envoltas*, pêcher en eau trouble : faire son profit pendant les troubles, la division et les malheurs publics. — *do rosto*, cosmétiques.

† Aguá, *s. m.* * crapaud du Brésil.

† Aguacáte, *s. m.* fruit des Indes qui ressemble à la poire. Laurier avocat.

Aguaçál. V. *Pantano*.

Aguacéira, *s. f.* V. *Agoaceiro*. *it.* Boisson aqueuse.

Aguacéiro, *s. m.* * averse, ondée : pluie subite et abondante.

Aguacénto, a, *adj.* marécageux ; fort humide.

† Aguachirla, *s. f.* (*t. pop.*) piquette : lavage, chasse-cousin : mauvais vin, mauvaise liqueur.

A'guáda, *s. f.* (*t. de mar.*) aiguade : provision d'eau douce pour un vaisseau. * Lieu d'aiguade. (*t. de peint.*) Aquarelle, lavis, camaïeu. *it.* Peinture en détrempe.

Aguadéiro, *s. m.* porteur d'eau.

Aguadéiro, a, *adj.* qui garantit de la pluie. *Capa* —*a*. V. *Gabão*, *Croça*.

Aguadílha, *s. f.* sérosité, humeur claire et fluide dans les plaies et les boutons.

Aguádo, a, *p. p.* d'*Aguar*. *adj.* mêlé d'eau, où il y a de l'eau mêlée. Fourbu. Il se dit des chevaux attaqués d'une fourbure. *Gôsto* —, (*fig.*) plaisir mêlé de quelque disgrâce. *Todos os gostos desta vida são* —*s*, il n'y a point de plaisir en ce monde qui ne soit mêlé de quelque adversité.

Aguadôr, *s. m.* arrosoir. *it.* Celui qui arrose. V. *Regador*.

Aguadúra. V. *Aguamênto*.

Aguágem ou Aguage, *s. f.* (*t. de mar.*) * courant rapide dans la mer ; mouvement continuel des vagues.

Aguamá, *s. f.* nom d'un poisson que l'on pêche sur la côte de Cezimbra (entre Lisbonne et Setubal).

Agua-mãe ou Agua-mãi, *s. f.* (*t. de chim.*) eau-mère.

† Aguamár, *s. m.* animal marin.

Agua-mél, *s. f.* * hydromel : breuvage fait d'eau et de miel.

Aguamênto, *s. m.* * fourbure, efflanquement (maladie des chevaux).

Aguantar, etc. V. *Aguentar.*

† Agua-pé, *s. f.* piquette. *it. s. m.* (*t. d'hist. nat.*) Aguapé : nénuphar du Brésil.

Aguár, *v. a.* arroser d'eau, mouiller, mêler d'eau. (*fig.*) Troubler un plaisir; frustrer, traverser. — *um cavallo*, rendre un cheval fourbu. — *o vinho*, tremper son vin. — *o prazer*, troubler le plaisir. — *as cores*, amortir les couleurs, les détremper.

Aguár, *v. n.* ou Aguar-se, *v. r.* se remplir d'eau, en parlant d'un lieu quelconque. Devenir fourbu, en parlant des bestiaux, surtout des chevaux.

† Aguará-pondá, *s. f.* (*t. de bot.*) aguaraponda : herbe du Brésil, qui s'élève considérablement : ses fleurs ont la couleur et l'odeur de la violette de mars.

* Aguarda. V. *Esperança.*

Aguardádo, Aguardar, etc. V. *Esperar*, etc.

* Aguardecêr. *V. Agradecer.*

Aguardênte, *s. f.* eau-de-vie : liqueur forte tirée par distillation du vin, du cidre, du blé, du riz, des figues, etc. — *de cabeça*, la première et la plus forte eau-de-vie qu'on distille. — *de herva doce*, fenouillette, anisette : liqueurs. — *d'arroz*, arak. — *d'assucar*, tafia.

Aguardentéiro, *s. m.* marchand d'eau-de-vie : brandevinier.

† Aguardo, *s. m.* (*t. de chasse*) affût : lieu où l'on attend le gibier.

Aguarélha ou Aquarélla, *s. f.* (*t. de peint.*) aquarelle : peinture en couleurs à l'eau.

† Aguarellista ou Aquarellista, *s. m.* *Pintor* —, aquarelliste : qui peint à l'aquarelle.

Aguarentar, etc. V. *Agorentar*, etc.

Aguárico. V. *Agarico.*

* Aguasil. V. *Guazil* et *Aguazil.*

† Aguaxima, *s. m.* (*t. de bot.*) aguaxima : espèce de poivre du Brésil.

* Aguça. V. *Pressa.*

* Aguçádamênte. V. *Apressadamente.*

Aguçadêira, *s. f.* pierre à aiguiser. *it.* A l'huile. *it. adj. f.* Qui aiguise. (*fig.*) Qui excite (l'appétit).

Aguçadêirinha, *s. f. dim.* d'*Aguçadeira.*

Aguçádo, a, *p. p.* d'*Aguçar.*

Aguçadôr, *s. m.* aiguiseur : celui qui aiguise.

Aguçadúra, *s. f.* * aiguisement : l'action d'aiguiser.

Aguçamênto. V. *Aguçadura.*

Aguçar, *v. a.* aiguiser : émoudre : rendre aigu, plus pointu, plus tranchant. (*fig.*) Stimuler, inciter, exciter, animer. — *a lingua.* V. *Afiar a lingua.* — *o engenho*, *o juizo*, aiguiser l'esprit, le rendre plus subtil. S'appliquer attentivement à connaître quelque chose ou à sortir d'une difficulté. — *a vista*, (*fig.*) regarder attentivement. — *os dentes*, aiguiser les dents : se préparer à bien manger. *A necessidade aguça o entendimento*, la nécessité aiguise l'esprit.

Aguçár, *v. n.* monter, pousser. *As folhas das arvores agução para cima*, les arbres poussent leurs feuilles vers le ciel.

† Aguçár-de-ló (*t. de mar.*) aller au vent, naviguer sur le vent. V. *Barlaventear.*

† Aguçár-se, *v. r.* s'aiguiser, s'affiler, s'émouvoir, se rendre plus diligent. *it.* Se formaliser, résister à.

* Aguçósamênte. V. *Diligentemente.*

* Agúçosissimo, a, *adj. sup.* d'

* Agúçôso, a, *adj.* diligent, appliqué, attentif.

Agúdamênte, *adv.* en pointe, de forme aiguë. (*fig.*) Finement, ingénieusement, adroitement, spirituellement.

* Agudar-se. V. *Ajudar-se*, *Aguçar-se.*

Agúde ou Agúdea, *s. f.* fourmi ailée.

Agudêza, *s. f.* finesse du fil ou de la pointe d'un instrument perçant ou tranchant. (*fig.*) Vivacité, perspicacité, pénétration, esprit. Pointe, saillie, bon mot, rencontre, esprit, dit; force, finesse d'esprit, du discours, d'un mot. *Dizer* — *s*, dire des bons mots. *Vender* — *s*, se donner pour homme d'esprit, qui dit de bons mots. *Poéta d'* — *s*, poëte qui ne fait que des pointes.

Agudilho. V. *Agudinho.*

Agúdinho, a, *adj. dim.* d'*Agudo.*

Agúdissimo, a, *adj. sup.* d'

Agúdo, a, *adj.* pointu, aigu, terminé en pointe très-fine. (*fig.*) Fin, délié, subtil, spirituel, ingénieux. Joli, saillant, à propos, en parlant d'un mot. Pénétrant, aigu, vif, piquant, perçant, poignant, en parlant de la douleur. Aigu, en parlant d'une fièvre violente et dangereuse qui se termine bientôt. Perçant, fin, en parlant de la voix, de l'ouïe, de la vue. (*fam.*) Prompt, expéditif. *Accento* —, (ʹ) accent aigu (de droite à gauche en portugais). *Som* —, son aigu clair, perçant. *Malestia* — *a*, maladie aiguë : violente et dangereuse. *Ventos* — *s*, vents froids et perçants.

Agudosinho. V. *Agudinho.*

† Aguéiro, *s. m.* rigole pour conduire les eaux de pluie dans les routes ou dans les champs.

Aguentádo, a, *p. p.* d'*Aguentar.*

Aguentadôr, a, *s.* celui qui supporte.

Aguentar, *v. a.* supporter, essuyer, endurer, souffrir, porter. Soutenir, maintenir; tenir bon ou tenir ferme. — *as bigotas*, (*t. de mar.*) amarrer les caps de mouton aux haubans. — *um moitão* (*id.*), estroper une poulie.

Aguénte ou Aguante, *s. m.* (*t. de mar.*) force du navire pour résister au vent; charge qu'il peut porter.

Aguerrear, etc. } V. *Aguerrir.*
Aguerreirar, etc. }

Aguerrido, a, *p. p.* d'*Aguerrir.*

Aguêrrilhado, a, *p. p.* d'*Aguerrilhar.*

† Aguerrilhar, v. a. former en guerrillas. V. *Guerrilha*.

† Aguerrilhar-se, v. r. se former en guerrillas. V. *Guerrilha*.

Aguerrir, v. a. aguerrir : accoutumer à la guerre, à ses fatigues, à ses dangers; (*fig.*) à la fatigue, à la peine, etc.

A'guia, s. f. *aigle : oiseau de proie. —, monnaie d'or qui avait cours sous Charles V. —, principale enseigne des armées romaines. —, constellation de l'hémisphère septentrional. (*fig.*) —, homme d'un génie, d'un talent, d'un esprit supérieur. — *imperial*, aigle impériale, les armes de l'empire, qui sont une aigle à deux têtes. — *branca*, ordre militaire de Pologne. — *negra*, ordre militaire en Allemagne. *Olhos d'*—, yeux d'aigle, très-perçants. —*s romanas*, aigles romaines.

† Aguia do Brazil. V. *Caracara*.

† Aguia ordinaria (*t. d'hist. nat.*) aigle commun.

† Aguia pesqueira (*t. d'hist. nat.*) aigle pêcheur; *balbusard : aigle de mer, craupécherot, corbeau pêcheur, oiseau de proie.

† Aguia rabalva ou de cauda branca (*t. d'hist. nat.*) pygargue ou aigle à queue blanche et à jambes nues, oiseau de proie.

† Aguia-real ou grande aguia da Europa (*t. d'hist. nat.*) grand aigle.

† Aguias de pés emplumados (*t. d'hist. nat.*) aiglons.

† Aguias-menores de pés nús (*t. d'hist. nat.*) aigles autours.

* Aguiamento. V. *Guia*, *Direcção*.

* Aguião. V. *Guião*.

* Aguiarado, a, *adj.* qui a des trous, des ouvertures; déchiré.

Aguieiro, s. m. pièces de charpente.

Aguieta, s. f. *dim.* d'*Aguia*, petit aigle, aiglette.

A'guila, s. m. aloès : arbre des Indes, à bois odoriférant et lourd. *it.* Plante d'Arabie, médicinale.

* Aguilenho, a. V. *Aquilino*.

Aguilhada, s. f. aiguillade : gaule pointue pour piquer les bœufs.

Aguilhão, s. m. aiguillon, dard : petit piquant des mouches à miel, des guêpes, des frelons, etc. *Aiguillade, aiguillon : pointe de fer qui est au bout d'un bâton, et dont on se sert pour piquer les bœufs. (*fig.*) Aiguillon, éperon : tout ce qui incite. V. *Estimulo*.

Aguilhãozinho, s. m. *dim.* d'*Aguilhão*.

* Aguilhar. V. *Aguilhoar*.

Aguilhó. V. *Agulheta*.

Aguilhoada, s. f. *coup d'aiguillon.

Aguilhoado, a, p. p. d'*Aguilhoar*.

Aguilhoador, a, s. et *adj.* celui qui aiguillonne, instigateur.

† Aguilhoamento, s. m. l'action et l'effet d'aiguillonner.

Aguilhoar, v. a. aiguillonner, piquer avec un aiguillon. (*fig.*) —, exciter, inciter, stimuler.

* Aguinha. V. *Asinha*.

* Aguisa. V. *Guisa*.

* Aguisadamente. V. *Ordenadamente*, *Devidamente*.

* Aguisado, a, p. p. d'*Aguisar*, *adj.* juste, raisonnable, conforme à la raison.

* Aguisamento. V. *Guisamento*.

* Aguisar, v. a. préparer, arranger, disposer.

† A'guita ou A'guinha, s. f. *dim.* d'*Agua*.

Agulha, s. f. aiguille : outil d'acier long et pointu à tête percée. Échoppe : pointe de graveur. —, flèche : clocher d'église extrêmement pointu. —, obélisque, pyramide. Aiguille d'horloge. —, une des côtes de devant d'un animal. — *de toucar*, aiguille de tête : grande aiguille dont les femmes se servent pour arranger leurs cheveux. *Peixe* —, aiguille : poisson de mer. — *de colchoeiro* ou *albardeiro*, carrelet : grosse aiguille à pointe angulaire dont se servent les selliers, bourreliers, etc. — *de lardear*, lardoire : instrument pour larder. — *de ponta de diamante*, dégorgeoir : outil avec lequel on nettoie et l'on dégorge la lumière d'un canon. — *de pastor*, aiguille de berger, bec-de-grue, plante. — *de fazer meia*, aiguille à tricoter. — *de marear*, aiguille aimantée, aiguille marine : lame mobile de la boussole, compas d'azimuth. — *ferrugenta* (*fig.*) V. *Mexeriqueiro*, *enredador*. — *de verruma* (*t. d'artil.*) dégorgeoir à vrilles. — *de goiva*, (*id.*) dégorgeoir à talon. — *da bitacula*, (*t. de mar.*) compas de route, boussole. — *da camara*, (*id.*) compas renversé. —*s d'entralhar*, (*id.*) aiguilles à ralingue. —*s de palombar*, aiguilles à œillet. —*s de coser*, aiguilles à coudre. *Buscar —em palheiro*. V. ce mot.

Agulhada, s. f. aiguillée : piqûre d'aiguille.

Agulhão, s. m. *augm.* d'*Agulha*, grande, grosse aiguille.

Agulhar. V. *Aguilhoar*.

† Agulheira (herva), s. f. (*t. de bot.*) *cerfeuil à aiguillettes, peigne de Vénus, aiguille de berger.

Agulheiro, s. m. aiguillier : étui à mettre des aiguilles. —, ouvrier qui fait des aiguilles. *it.* Trou.

Agulheta, s. f. aiguillette : cordon, ruban, tissu, tresse, etc., garni de métal en pointe par le bout.

Agulheteiro, s. m. aiguillier : celui qui fait ou qui vend des aiguilles.

Agulhinha, s. f. *dim.* d'*Agulha*.

Agúma. V. *Agomia*.

* Aguora. V. *Agora*.

† Aguti ou cotia do Brazil, s. m. (*t. d'hist. nat.*) agouti ou acouti, quadrupède rongeur de l'Amérique méridionale.

* Aguzo. V. *Juso*.

Agynianos, s. m. pl. agyniens, sectaires qui ne voulaient pas de femmes.

Ah! *interj.* qui sert à marquer la joie, la douleur, l'admiration, l'amour, etc. Ah! oh! hélas!

Ahi, *adv.* là, en cet endroit. — *mesmo*, en

même lieu. *D'— a algumas dias*, quelques jours après, dans quelques jours.

† AHUÁ, *s. m.* (*t. de bot.*) ahoua : graine d'Orient, pour les couleurs.

† AHUÁI, *s. m.* (*t. de bot.*) ahouai : arbre du Brésil, apocyné. — *menór*, ahouai des Antilles.

AHUSTÁDO, A, *p. p.* d'

AHUSTÁR, *v. a.* (*t. de mar.*) avuster, épisser, unir deux cordes par leurs bouts en entrelaçant les fils : epister.

† AHÚSTE, *s. m.* (*t. de mar.*) *épissure, avuste, ajuste : entrelacement de deux bouts de corde au lieu d'un nœud ; câble d'ajuste. — *d'amarras*, épissure de câbles.

AI. V. *Ahi*.

A'I, *s. m.* gémissement, soupir. — *Jesu*, le benjamin. *Dar ais*, gémir, pousser des gémissements. *Dar grandes —s*, se lamenter, jeter de grands cris.

AI! *interj.* ha ! ha ! aïe ! hélas ! — *de mim !* — *de ti !* pauvre de moi ! pauvre de toi ! je suis, tu es perdu ! — *dos impios !* malheur aux impies !

A'IA, *s. f.* gouvernante, femme de chambre.

AIAIA, *s. f.* joujou d'enfants.

* † AIDEPUXA, *interj.* peste ! peste soit de !

† AIDURANGÁ, *s. m.* espèce de raie qui vit dans la mer du Brésil.

AÏNDA, *adv.* encore. — *não*, pas encore. — *mais*, de plus, encore plus, davantage. — *agora*, dans ce moment même, tout à l'heure, à présent même. — *assim*, nonobstant. — *mal*, malheureusement, par malheur. — *bem*, à la bonne heure, heureusement.

AÏNDA-QUANDO, *conj.* quand même.

AÏNDA-QUE, *conj.* quoique, encore que, bien que. Lorsque cette conjonction est jointe à l'imparfait du subjonctif d'un verbe, elle disparait dans la traduction, et le verbe se rend en français par le *conditionnel présent*, et quelquefois par le *plus-que-parfait* du subjonctif. Ex. *Aïnda-que me comprasse milhares d'ellas* (*laranjas*, etc.) *não lh'as daria mais baratas*, vous m'achèteriez des milliers (d'oranges, etc.), je ne vous les donnerais pas à meilleur marché. *Aïnda-que fizesseis milagres, não vos darião credito*, eussiez-vous fait des miracles on ne vous en croirait pas.

A'IO, *s. m.* gouverneur, précepteur. — *d'elephante*, cornac : conducteur d'éléphant.

AIPIM, AIPII, IMPIM, *s. m.* (*t. du Brésil*) manioc doux qu'on mange rôti. Il y en a de plusieurs espèces.

† AIPIRÍ, *s. m.* (*t. du Brésil*) plante brésilienne qui donne un fruit comme les petits pois.

A'IPO, *s. m.* ache : sorte de grand persil, céleri non cultivé ; persil des marais. — *de Macedonia*. V. *Salsa de Macedonia*.

* AÏRADO. V. *Irado*.

AIRÃÕ, *s. m.* *aigrette de diamants, perles, etc. *id.* *Plumes, fleurs, parure, ornement de la tête. (*t. d'hist. nat.*) Héron, grand oiseau aquatique, et son plumage.

* AÏRAR-SE. V. *Irar-se*.

AIRÉLLA, *s. f.* (*t. de bot.*) airelle ou myrtille : arbrisseau de la famille des bruyères.

† AIRÍ, *s. m.* (*t. du Brésil*) espèce de cocotier.

† AIRÍ-TUCÚM, *s. m.* (*t. du Brésil*) *ficelle à pêcher faite de l'écorce du cocotier-aïri.

AIRÓSAMÉNTE, *adv.* avec grâce, adroitement, élégamment, agréablement. (*fig.*) Noblement, avec honneur.

AIROSIDÁDE, *s. f.* gentillesse. V. *Garbo*, *Galhardia*.

AIRÔSO, A, *adj.* bien tourné, bien fait, de belle taille, qui a de la grâce, de la noblesse dans ses manières. (*fig.*) Vainqueur, triomphant, victorieux.

† AISLÁDO, A, *adj.* isolé, seul, séparé. V. *Isolado*.

* AIVÁCA. V. *Aiveca*.

AIVÁDO. V. *Alvado*.

† AIVÃÕ, *s. m.* martinet noir, oiseau sylvain (espèce d'hirondelle).

AIVÉCA, *s. f.* *versoir, oreille de charrue.

† AIZÔA, AIZOON HISPANICUM, *s. f.* (*t. de bot.*) *aizoone : plante ficoïde.

† AIZÔA BASTARDA, *s. f.* (*t. de bot.*) espèce de joubarbe.

* AJAEZ. V. *Jaez*.

AJAEZÁDO, A, *p. p.* d'

† AJAEZÁR, *v. a.* harnacher, mettre le harnais à un cheval ; caparaçonner. Orner, parer.

† AJANTARÁDO, A, *adj.* qui tient lieu de dîner. *Almoço —*, déjeuner-dîner, ou déjeuner dînatoire.

† AJARDINÁDO, A, *adj.* qui imite le jardin.

* AJE. V. *Agil*.

AJETIVÁR. V. *Adjectivar*.

† AJICÚBA, *s. m.* (*t. de bot.*) ajicuba : arbrisseau du Japon ; on mange le fruit.

AJOÁGA. V. *Enxoada*.

† AJOANETÁDO, A, *adj.* qui a de gros orteils, de grosses chevilles ou malléoles.

AJOEIRAR. V. *Joeirar*.

AJOELHAÇÃÕ. V. *Genuflexão*.

AJOELHÁDO, A, *p. p.* d'

AJOELHÁR, *v. n.* s'agenouiller : toucher la terre avec le genou, plier le genou jusqu'à terre.

AJOELHÁR-SE, *v. r.* s'agenouiller, se mettre à genoux. (*fig.*) S'humilier, s'abaisser devant quelqu'un.

AJOL. V. *Sargo*.

† AJÓRCA *ou* AXORCA, *s. f.* *bracelet, bague, anneau que les Maures portent aux bras, au cou et aux jambes. Il se dit ordinairement au pluriel, *ajorcas*.

† AJORCÁDO, A, *ou* AXORCADO, *adj.* orné, paré d'*ajorcas*. V. *ce mot*.

AJORNALÁDO, A, *p. p.* d'

AJORNALÁR, *v. a.* louer à la journée pour travailler à tant par jour.

AJORNALÁR-SE, *v. r.* convenir de travailler à la journée.

AJOUJÁDO, A, *p. p.* d'*Ajoujar*.

AJOUJAMÉNTO, *s. m.* *liaison, accouplement, l'action d'accoupler.

AJOUJÁR, *v. a.* accoupler, joindre par couples; mettre deux à deux (les bestiaux, les chiens de chasse, etc.).

AJÔUJO, *s. m.* *accouple ou couple : lien pour attacher les chiens de chasse, etc.

* **AJOVIÁDO**, A, *p. p.* d'*Ajoviar*.

* **AJOVIAMÉNTO**. V. *Assombro*.

* **AJOVIAR**. V. *Assombrar*, *Atroar*.

AJÚDA, *s. f.* aide, secours, assistance, faveur, appui, encouragement, protection. *Lavement, clystère : remède donné par l'anus. *it. s. m.* Aide, second : celui qui est auprès de quelqu'un pour servir conjointement avec lui et sous lui. (*t. de mar.*) Braguette. — *da camara*, valet de chambre. — *de custo*, gratification, indemnité, frais de route. *Com a — de*, moyennant, à l'aide de. *Com a — dos vizinhos*, (*fam.*) avec le secours des autres. *Com a — de Deos*, avec le secours, à l'aide de Dieu. *Não busques — no que possas fazer só*, ne vous faites point aider dans ce que vous pouvez faire tout seul.

*† **AJUDADÊIRA**. V. *Ajuda de custo*. *it.* Femme qui aide.

AJUDÁDO, A, *p. p.* d'*Ajudar*.

AJUDADÔR, A, *s.* celui qui aide, qui seconde. Aide, appui, protecteur, celui qui aide, qui secourt. — *do parocho*, vicaire : prêtre adjoint au curé pour l'aider dans son ministère. — *do delicto*, complice.

* **AJUDADÔURO**. V. *Adjutorio*.

AJUDÂNTE, *s. m.* (*t. mil.* et *de chir.*) adjudant : officier subordonné à un autre pour l'aider. — *de campo*, aide de camp. — *de sargento mór* ou *major*, aide-major.

† **AJUDÂNTE**, *adj.* 2 *gen.* aidant : qui aide à un autre. *p. a.* d'

AJUDAR, *v. a.* aider, seconder : secourir, favoriser, assister, prêter la main, encourager, protéger. — *á missa*, servir la messe. — *a bem morrer*, aider un moribond à bien mourir, à mourir en paix. *Assim Deos me ajude*, ainsi Dieu me soit en aide (formule de jurement).

AJUDAR-SE (*de* ou *com*), *v. r.* s'aider, se secourir. Prendre, chercher les moyens convenables pour parvenir à quelque but. — *um ao outro*, s'aider l'un l'autre, s'entr'aider. *Não se poder ajudar d'algum de seus membros*, ne pouvoir s'aider d'aucun de ses membres.

AJUDICAR. V. *Adjudicar*.

* **AJUDÔURO** ou **AJUDOYRO**. V. *Adjutorio*.

AJÚGA, *s. f.* (*t. de bot.*) bugle, bugrande, plante labiée vivace.

AJUÏZÁDAMÉNTE, *adv.* avec prudence, avec discrétion, sensément, judicieusement, sagement.

AJUÏZÁDO, A, *adj.* avisé, sensé, prudent. *p. p.* d'*Ajuizar*.

AJUÏZADÔR, *s.* celui qui juge, appréciateur.

AJUIZÁR, *v. a.* et *n.* juger : faire, porter, rendre un jugement sur une chose.

AJULAR, *v. a.* (*t. de mar.*). V. *Sotaventear*.

AJULAVÉNTO. V. *Julavento*.

AJUNTÁDAMÉNTE. V. *Juntamente*.

AJUNTÁDO, A, *p. p.* d'*Ajuntar*.

AJUNTADÔR, *s. m.* collecteur, assembleur.

AJUNTADÔURO, *s. m.* lieu où l'eau de pluie se ramasse.

AJUNTAMÉNTO, *s. m.* *conjonction, union, liaison de choses; réunion, comité. Grande multitude de gens dans un lieu, rassemblement; société, assemblée de personnes. Mariage, copule charnelle.

* **AJUNTANÇA**. V. *Ajuntamento*.

AJUNTAR, *v. a.* joindre, unir, assembler. Accumuler, ramasser, rassembler. Accoupler. — *as camas*, coucher ensemble. — *as lettras*, assembler les lettres : épeler. — *um exercito*, lever des troupes, faire des levées. — *dinheiro*, amasser de l'argent, des richesses. — *a astucia com o valor*, ou *a manha com a força*, joindre la force à la ruse, coudre la peau du renard à celle du lion.

AJUNTAR-SE, *v. r.* se réunir, se rassembler dans un endroit, s'unir. Se joindre, s'approcher; s'associer. Avoir commerce avec une femme.

AJUNTÁVEL, *adj.* 2 *gen.* qui peut s'assembler.

AJUNTÁVELMÉNTE, *adv.* V. *Sociavelmente*.

AJURAMENTÁDO, A, *adj.* assermenté, qui a prêté serment, conjuré. *p. p.* d'

AJURAMENTAR, *v. a.* assermenter, obliger par serment, faire prêter serment; affirmer avec serment.

AJURAMENTÁR-SE, *v. r.* s'engager par serment. — *contra alguem*, conjurer, conspirer contre quelqu'un.

AJUSANTE. V. *Vasante* (*da maré*).

AJUSTÁDAMÉNTE, *adv.* justement : avec justesse, proportion, égalité; exactement, au juste.

AJUSTADÍSSIMO, A, *adj. sup.* d'

AJUSTÁDO, A, *p. p.* d'*Ajustar*, *adj.* arrêté, accordé, convenu, ajusté.

AJUSTAMÉNTO, *s. m.* arrangement : convention, accord, accommodement. V. *Ajuste*.

AJUSTÁR, *v. a.* régler, conformer à la règle, en parlant de la conduite, de la vie, des mœurs, des actions. Ajuster, assortir, proportionner, égaliser, accorder, faire cadrer, adapter, conformer. (*fig.*) Traiter, arranger, accommoder. Concilier, terminer, convenir, concerter. Régler, liquider un compte. Marchander, faire le prix, convenir du prix de quelque chose. Serrer, resserrer. Louer un homme pour travailler à un prix convenu par jour. — *contas*, (*t. de comm.*) clore, fermer un compte. — *de empreitada* ou *por um tanto*, traiter à forfait.

AJUSTAR-SE (*com.*), *v. r.* composer, convenir, s'accorder, faire un accord, une convention, se concerter, se concilier, terminer à l'amiable. (*a*) S'accommoder, se conformer, adhérer à l'avis, opinion, goût, volonté de quelqu'un. — *com sua consciencia*, agir d'après sa conscience. — ou *avir-se no preço*, (*t. de comm.*) convenir du prix.

Ajúste, s. m. contrat, pacte, composition, accommodement, accord, marché, conciliation, transaction.—*de contas*, arrêté de compte. *Conforme ao*—, selon qu'on est convenu. *Quebrar o*—, rompre l'accord.

* †. Ajustiçar, v. a. justifier. *it.* Exécuter. V. *Justiçar*.

† Akéesia, s. f. (*t. d'hist. nat.*) akéesie : bel arbre savonnier d'Afrique. On mange les fruits.

* Al, *pron. ind.* autre, autre chose, divers, contraire. *Al* pour *a el*, au.

* Alá. V. *Lá*, *Acolá*.

A'la, s. f. aile : décoration des chevaliers de l'ordre de Saint-Michel. Aile d'une armée; file, rangée de personnes ou de choses. * Corps de cavalerie qui couvre le flanc d'une armée. * Flanc d'un bastion. *it.* Flamme.

* Ala. V. *Enula campana*.

* Alabár. V. *Gabar*.

Alabancióso. V. *Jactancioso*.

† Alabão, s. m. ou *adj.* (*gado* —) brebis qui donnent du lait (pour faire le fromage).

* Alabanca. V. *Alavanca*.

Alabar-se. V. *Jactar-se*.

* Alabarca. V. *Abarca*.

Alabárda, s. f. hallebarde : pique avec un croissant de fer à la naissance de la lame. —, arme que porte le sergent dans l'infanterie.

Alabardáda, s. f. * coup de hallebarde.

Alabardéiro, s. m. hallebardier : garde à pied qui porte la hallebarde.

† Alabardínas, *adj. f. pl.* (*folhas* —, *t. de bot.*) hastées (feuilles), imitant un fer de lance.

† Alabastrína, s. f. lame d'albâtre dont on se sert à la place des vitres.

Alabastríno, a, *adj.* (*t. de poés.*) d'albâtre, comme l'albâtre.

Alabastríto, s. m. alabastrite ; faux albâtre.

Alabástro. s. m. albâtre : espèce de marbre, transparent, veiné. (*fig.*) Blanc pur ; grande blancheur. *Peito, collo d'*—, sein, cou d'albâtre, très-blanc.

Alácar. V. *Lacra* et *Lacre*.

Alacil. V. *Alecir*.

† Alacir, s. m. (*t. arab.*) jus des raisins ou des olives.

† Alacoádo, a, *adj.* rubicond et gras, qui a la couleur du jambon.

Alaçor. V. *Cartamo*.

Alacrá. V. *Alacrão*.

* Alacrado, Alacrar. V. *Lacrar*, etc.

Alacrão, s. m. scorpion : insecte venimeux.

Alacridáde, s. f. alacrité, gaîté, joie ouverte; présence d'esprit, activité.

Aládo, a, *adj.* ailé : qui a des ailes. *O moço* —, Cupidon.

Aladroádo, a, *adj.* incliné à voler; qui vole. *Peso* —, faux poids.

* A-la-fé (*á fé*), *adv.* à la bonne foi.

* Alafem, *adv.* V. *Alfim*, *A-la-fé*.

Alagadéira, *adj. f.* prodigue. *p. us.*

† Alagadicéiro, a, *adj.* (*t. us. dans le Brés.*). *Boi* —, qui pâture (bœuf) dans les terrains marécageux.

Alagadiço, a, *adj.* marécageux : facile à inonder. On le dit du terrain.

Alagádo, a, *p. p.* d'*Alagar*, *adj.* submergé, couvert d'eau; trempé; tout mouillé. (*fig.*) Plein de; ruiné, renversé, abattu.—*no mar*, coulé à fond, submergé. *Navios—s e comidos das ondas*, des navires submergés et engloutis dans la mer.

Alagadôr, a, s. dissipateur, prodigue, qui mange tout; gaspilleur. *adj.* Qui inonde.

* Alagamar. V. *Lagamar*.

Alagamênto, s. m. * inondation, débordement; submersion.

Alagar, s. m. V. *Lagar* et *Algar*.

Alagar, v. a. inonder, couvrir d'eau, submerger, enfoncer, noyer dans l'eau. (*fig.*) Inonder : envahir un pays. Dissiper, dilapider; duper, ruiner. *p. us.*

Alagar-se, v. r. s'inonder, se remplir, se couvrir d'eau ; se noyer, couler à fond. (*fig.*) Se plonger (dans les vices, etc.).

Alagôa. V. *Lagôa*.

Alagôasinha, s. f. *dim.* d'*Alagôa*.

† Alagóso, a, *adj.* qui inonde, qui déborde.

A-la-grande, *adv.* en grand seigneur, magnifiquement.

Alagúna. V. *Laguna*.

Alahea, Alahela. V. *Alhella* ou *Alfella*.

* A-la-huma, *adv.* à la fois, en même temps.

A-la-larga ou A'larga, *adv.* au large, largement.

A-la-lhana. V. *Châmente*.

Alália, s. f. (*t. de méd.*) alalie : impossibilité de parler.

† A-la-mar, *adv.* à la mer : loin de la côte.

Alamár, s. m. brandebourg, ganse; espèce de boutonnière; cordon entrelacé.

Alamarádo, a, *adj.* avec des brandebourgs.

Alámbar. V. *Alambre*.

Alambazádamênte, *adv.* (*t. pop.*) avec gourmandise, en goinfre. (*fig.*) Très-grossièrement.

Alambazádo, a, *adj.* (*t. pop.*) gourmand, goulu, goinfre, malotru. (*fig.*) Grossier, rustre. *p. p.* de *Alambazár*, v. a. (*t. de mar.*) fauberter : balayer avec le faubert.

Alambazár-se, v. r. (*t. pop.*) se rassasier; manger excessivement, avec gourmandise.

Alambél, s. m. tapis de couleur unie ou rayé pour couvrir les tables, etc.

Alambicádo, a, *adj.* (*fig.*) alambiqué, trop subtil, trop raffiné. *p. p.* d'

Alambicar, v. a. alambiquer : distiller par alambic. (*fig.*) Subtiliser. — *o juizo*, *o cerebro*, mettre l'esprit à la torture.

Alambíque, s. m. alambic : appareil de distillation. *Por* —, (*fig.*) mesquinement : en petite quantité, peu à peu.

* Alambór, s. m. V. *Escarpa*.

Alamborádo, a, *adj.* (*t. de fort.*) en escarpe, voûté, en voûte. *p. p.* d'

Alamborar, v. a. (*t. de fort.*) faire une escarpe à un mur; donner la forme de voûte, de dos d'âne.

ALÁMBRA, s. f. * peuplier noir. *it.* La résine qu'on extrait du peuplier commun et d'autres arbres.

ALÂMBRE, s. m. ambre: substance résineuse, odorante, inflammable; succin. (*fig.*) Homme fin. *E' um —, ou fino com o —*, homme fin comme l'ambre : très-pénétrant, très-délié. *E' um —, (fam.)* c'est un nectar: en parlant des vins et des liqueurs agréables.

ALAMBREÁDO, A, *adj.* ambré : couleur de l'ambre, qui a de l'ambre.

ALAMÉDA, s. f. lieu planté de peupliers. Allée de peupliers.

ALAMEDÁDO, A, *p. p.* d'

ALAMEDÁR, *v. a.* disposer des arbres en avenue, en allée.

* ALAMENTAR, ALAMENTO. V. *Alimentar, Alimento.*

ALAMIA, s. f. pièce de harnais.

* A-LA-MIRA, *estar —, adv.* guetter.

† A'LAMIRÉ, s. m. (*t. de mus.*) a-mi-la, ton de *la*, qui donne le ton à tous les instruments; *la* : la sixième note de musique. *it.* Diapason : outil d'acier à deux branches, dont se servent les musiciens, les facteurs d'instruments, pour prendre le ton : il donne le *la* de l'orchestre.

A'LAMO ou A'LEMO, s. m. peuplier : arbre. — *branco*, peuplier blanc. — *negro*, peuplier noir. — *libyco* ou *alpino*, peuplier de Libye ou tremble.

* ALAMÓDAS, s. f. *pl.* modes nouvelles.

ALÂMPADA, s. f. lampe : vase pour mettre de l'huile et une mèche pour éclairer.

ALAMPADÁRIO, s. m. * chandelle, girandole.

ALAMPADÉIRO. V. *Alampadario.*

ALANCEÁDO, *p. p.* d'*Alancear.*

† ALANCEADÓR, s. m. celui qui frappe, qui blesse avec la lance.

ALANCEAMÉNTO, s. m. l'action de frapper, de blesser avec une lance.

ALANCEAR, *v. a.* blesser, frapper avec la lance. (*fig.*) Mortifier.

ALANCEAR-SE, *v. r.* se blesser avec la lance.

ALANDRO, ALANDRUÉIRO. V. *Eloendro.*

ALANHÁDO, A, *p. p.* d'

ALANHAR, *v. a.* nettoyer du poisson, le laver, l'éventrer, l'étriper, lui ôter les entrailles.

† ALÂNOS, s. m. *pl.* Alains : nom des barbares qui envahirent l'Espagne au commencement du cinquième siècle.

ALANTÉRNA. V. *Lanterna.*

ALANTERNÉIRO. V. *Lanterneiro.*

ALAÔ, s. m. alain, alan, dogue : gros chien propre à chasser le sanglier.

* A-LA-PAR, *adv.* également; à côté de.

ALAPARDÁDO, A, *p. p.* d'

ALAPARDAR-SE, *v. r.* s'accroupir, se tapir, se tenir coi. (*fig.*) Se cacher.

ALAQUÉCA. V. *Laqueca.*

ALÁR, *v. a.* haler, enlever, soulever, tirer avec une corde; hisser, hausser les voiles; monter, mettre en file, en rangée, les troupes, des arbres, etc. —, *ou metter a voca dentro*, (*t. de mar.*) haler le canon en dedans. — *dentro*, (*id.*) haler un cordage à bord.

ALÁR-SE, *v. r.* se haler, se soulever, etc. (*fig.*) S'élever aux honneurs. Grimper, monter par les cordages.

* ALARABE. V. *Arabe.*

ALARANJÁDO, A, *adj.* orangé : couleur d'orange, qui a la couleur d'orange.

* ALARDÁR. V. *Lardear* e *Alardear.*

ALÁRDE. V. *Alardo.*

† ALARDEADÉIRA, s. f. ostentatrice; flagorneuse.

ALARDEÁDO, A, *p. p.* d'*Alardear.*

ALARDEADÓR, s. m. ostentateur, glorieux, superbe; flagorneur.

ALARDEAMÉNTO. V. *Alardo, Ostentação.*

ALARDEAR, *v. a.* passer des troupes en revue (*ant.*). —, *v. n.* (*fig.*) Se glorifier, faire parade, faire montre. V. *Ostentar.*

ALÁRDO, s. m. * montre, revue, parade de soldats. (*fig.*) * Ostentation, étalage, vanité. *Fazer* —, se vanter, se glorifier, faire parade, faire montre, faire ostentation d'une chose.

* † A-LA-RÉ, *adv.* exactement, au juste.

† ALÁRES, s. m. *pl.* * piége de crin pour attraper les perdrix. Leurre.

ALARGA. V. *Largo.*

A'LARGA, *adv.* largement.

ALARGÁDO, A, *p. p.* d'*Alargár.*

ALARGADÔR, A, s. celui qui élargit, qui rend plus large.

ALARGAMÉNTO, s. m. élargissement : augmentation de largeur; action de rendre plus large.

ALARGÁR, *v. a.* élargir : rendre plus large (un habit, un siége, etc.); allonger, prolonger, donner plus d'étendue. —, *v. n.* s'élargir. — *o vento*, (*t. de mar.*) adonner, en parlant du vent. — *as redeas ao cavallo*, lâcher la bride à un cheval. — *uma ferida*, agrandir, dilater une plaie. — *o passo*, enjamber, allonger le pas, marcher plus vite. — *a bolsa*, (*fig. fam.*) préparer de l'argent pour une grande dépense.

ALARGÁR-SE, *v. r.* s'éloigner, s'en aller; s'écarter, s'étendre, s'élargir, devenir plus grand, plus large ; être généreux. (*t. de mar.*) S'alarguer, pousser au large. — *n'um discurso*, s'étendre sur quelque sujet, discourir longuement. — *com alguem*, s'ouvrir librement à quelqu'un. Oser lui parler avec hardiesse et sans ménagement. V. *Adiantar-se.*

ALARÍDA, s. f. * vacarme : bruit confus de plusieurs voix.

ALARÍDO, s. m. * clameur, hurlement, cri que l'on fait dans l'affliction, dans la douleur, dans la colère. — *de marinheiro.* V. *Faina, Celeuma. Fazer —s*, faire du tumulte, du trouble. *Dar —s*, jeter les hauts cris.

* ALARIFE, s. m. architecte : celui qui exerce l'art de bâtir, et qui a l'inspection des bâtiments. Maître maçon.

ALÁRMA, s. f. (*t. mil.*) * alarme : cri, signal pour faire courir aux armes. (*fig.*) —, frayeur,

épouvante subite. *Tocar* —, alarmer : donner l'alarme.

ALARVARÍA, *s. f.* brutalité, grossièreté.

ALÁRVE, *s. m.* Arabe bédouin. (*fig.*) Grossier, rustre, Savoyard, brutal, qui a le sens de travers.

ALARVÍA, *s. f.* multitude d'*Alarves*.

ALASTRÁDO, A, *p. p.* d'*Alastrar*.

† ALASTRADÓR, *s. m.* (*t. de mar.*) arrimeur : celui qui arrime la cargaison d'un vaisseau.

ALASTRAR, *v. a.* (*t. de mar.*) lester un vaisseau, mettre du lest. (*fig.*) Joncher, parsemer, couvrir (de morts, de fleurs, de paille, etc.). *it.* Démolir, abattre.

ALATINÁDAMENTE, *adv.* imitant le latin.

ALATINÁDO, A, *p. p.* d'

ALATINÁR, *v. a.* latiniser : donner une terminaison latine à un mot d'une autre langue.

† ALATLI, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) alatli *ou* achalalactli : martin-pêcheur du nouveau continent.

ALÁTO, *p. us.* V. *Alado*.

† ALAÜATE, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) alouatte : singe d'Amérique.

† ALAÚDÁDO, A, *adj.* qui a la forme d'un luth.

ALAÚDE, *s. m.* luth : instrument de musique à cordes. (*t. d'hist. nat.*) Luth : tortue de Mercure.

* A-LA-ÚNA, *adv.* à la fois, au même temps.

ALAVÂNCA, *s. f.* * levier : bâton, barre propre à soulever, remuer les fardeaux.

ALAVÃÕ, *s. m.* troupeau de brebis qui donnent du lait (pour le fromage). — *de gallinhas*, multitude de poules. V. *Alabão*.

* ALAVERCÁDO, A, *p. p.* d'

* ALAVERCÁR-SE. V. *Agachar-se*.

ALAVOÈIRO, *s. m.* berger d'*Alavões*. *it.* Pâtre d'*Alavões*. V. *Alavão*.

ALAZÃÕ, A, *adj.* alezan : de couleur fauve tirant sur le roux. Il ne se dit ordinairement qu'en parlant des chevaux.

ALBAÇÃÕ. V. *Dealbação*.

† ALBACÁR, *s. f.* *Porta d'*—, porte (dans les places maritimes des Maures) du côté de la terre, par laquelle les bêtes à cornes entraient et sortaient.

† * ALBACÁRA, *s. f.* tour, dans les anciennes fortifications.

* ALBACEA, *s. m.* exécuteur testamentaire.

ALBACÓRA, *s. f.* albicore : poisson de l'océan, semblable à la bonite.

ALBAFÁR *ou* ALBAFÓR, *s. m.* sorte de jonc dont la racine est odoriférante. V. *Junça*.

† ALBAFÓRA *ou* ALBAFÁR, *s. m.* nom d'un grand poisson de mer, dont le foie sert à faire de l'huile.

ALBANÉL. V. *Alvanel*.

ALBANÊZ, A, *adj.* et *s.* Albanais : personne ou chose de l'Albanie, dans l'Épire.

† ALBÂNO, A, *adj.* et *s.* Alban : personne ou chose d'Alba-Longa, ville d'Italie.

ALBÁRA. V. *Paceira*.

ALBARAZES. V. *Alvarazes*.

ALBARCA. V. *Abarca*.

ALBÁRDA, *s. f.* * bât : selle pour les bêtes de somme.

* ALBARDADÈIRO. V. *Albardeiro*.

ALBARDÁDO, A, *p. p.* d'*Albardar*.

ALBARDADÚRA, *s. f.* * appareil d'un bât; l'action de bâter.

ALBARDÃÕ, *s. m. augm.* grand bât; bât de mulet. Panneau : espèce de bât.

ALBARDÁR, *v. a.* bâter : mettre le bât à une bête de somme. (*fig.*) Couvrir un mets de farine délayée avec de l'eau, des œufs, etc., pour le faire frire à la poêle. *it.* (*fig.*) Tromper quelqu'un grossièrement.

† ALBARDÈIRA, *s. f.* femme qui fait des bâts. (*fig.*) Ouvrière qui travaille grossièrement. *Rosa* —, rose sauvage.

ALBARDÈIRO, *s. m.* bâtier : artisan qui fait des bâts. (*fig.*) Ignorant (dans son métier).

ALBARDILHA *ou* ALBARDINHA, *s. f. dim.* bardelle; petit bât.

ALBARDÚRA. V. *Albardadura*.

† ALBARRÁDA, *s. f.* * vase pour mettre des roses et d'autres fleurs. *it.* Canette : pot à l'eau (dans le réfectoire des communautés religieuses).

* ALBARRÁDA, *s. m.* mur de pierre sans mortier; enclos, clos. Retranchement d'un camp.

† * ALBARRÁDO, A, *adj.* pourvu d'*albarradas*.

ALBARRÃ *ou* ALBARRAN, *s. f.* *Cebóla* —, scille *ou* squille : plante qui tient du lis et de l'oignon.

† * ALBARRÃ *ou* ALBARRANA, *s. f.* tour où l'on déposait anciennement l'argent des revenus de la couronne qui restait des dépenses de l'année.

† ALBATRÓZ, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) albatros : oiseau de l'ordre des palmipèdes.

† ALBENGÁLA, *s. f.* étoffe de lin très-fine dont les Maures ornaient leurs turbans.

ALBÉRCA. V. *Oviela*.

ALBERCOQUE. V. *Albricoque*.

ALBERGÁDO, A, *p. p.* d'*Albergár*.

ALBERGADÓR, A, *s.* celui qui loge, qui accueille quelqu'un chez soi.

*† ALBERGÁGEM, *s. f.* * droit qu'avaient les anciens seigneurs d'être logés gratuitement dans les couvents, dont ils étaient les patrons, et chez leurs vassaux.

ALBERGAMÉNTO, *s. m.* hébergement, logement.

ALBERGÁR, *v. a.* loger, recevoir, accueillir, héberger quelqu'un chez soi.

ALBERGÁR, *v. n.* et — SE, *v. r.* se loger, prendre un logement, s'accueillir, chercher un asile.

ALBERGARÍA, *s. f.* * auberge, hôtel garni pour les voyageurs. Hôpital.

† ALBERGÁTES. *s. m. pl.* * chaussure en maroquin des Maures d'Afrique.

ALBÉRGUE *ou* ALVÉRGUE, *s. m.* auberge, hôtellerie, hospice, ou quelque autre lieu où les passants et les voyageurs sont logés. (*fig.*) * Maison, habitation, logis, lieu d'asile. Hospice (pour les malades, etc.). — *dos animaes, das féras*, gîte, repaire, tanière.

*Albergueiro, *s. m.* aubergiste : celui qui loge, qui accueille, qui reçoit chez soi.

Alberrnoz. V. *Albornoz.*

Albesco, *s. m.* poisson semblable au thon, qui suit les navires.

*Albetóça, *s. f.* petit vaisseau.

*Albicórce. V. *Albricoque.*

Albificação. V. *Dealbação.*

† Albigénse, *adj.* 2 *gen.* d'Albi (ville de France).

Albigénses, *s. m. pl.* Albigeois : nom de certains sectaires qui s'élevèrent au douzième siècle dans la ville d'Albi.

† Albino, a, *adj.* et *s.* albinos, nègre blanc : homme extrêmement blanc, né de parents noirs.

*Albitre. V. *Alveitre.*

Albóque ou Albogue, *s. m.* espèce de flûte de berger.

Albór. V. *Alvór.*

Alborcádo, a, *p. p.* d'*Alborcár.*

Alborcadór, *s. m.* brocanteur.

Alborcár, *v. a.* (*fam.*) troquer, brocanter, échanger, permuter.

*A'lbore. V. *Arvore.*

† Albornóz, *s. m.* albornoz : espèce de drap de laine grossier et non teint. *it.* Manteau à capuchon (de drap *albornoz*) pour se garantir de la pluie et de la neige.

Alborotádamente. V. *Alcoroladamente.*

Alborotádo, Alborotar. V. *Alvorotar*, etc.

Alborôto. V. *Alvoroto.*

Alboroque, *s. m.* troc : échange de meubles, hardes, etc.

Albricóque, *s. m.* abricot : fruit à noyau.

Albricoqueiro, *s. m.* abricotier : arbre rosacé qui produit les abricots.

†* Albudiéca, *s. f.* pastèque.

† Albufêira, *s. f.* * marc d'olives.

Albufeira, *s. f.* lagune, lac formé par l'eau de la mer. *it.* Lagune, étang d'eau douce.

Albúgem, *s. f.* taie de l'œil. *it.* Blanc d'œuf.

Albuginea, *s. f.* (*t. d'anat.*) albuginée ou albugine, une des tuniques ou membranes de l'œil.

Albugineo, a, *adj.* albuginé, albugineux : qui est de couleur blanche.

Albuginôso, a. V. *Albogineo.*

Albúgo, *s. f.* (*t. d'anat.*) albugo : taie, tache blanche sur l'œil, à la cornée.

† Albúmen, *s. m.* albumen : l'un des principes constituants du corps des animaux.

Albúmina, *s. f.* (*t. de chim.*) albumine : substance concrescible par le feu, semblable au blanc d'œuf.

Albuminôso, a, *adj.* (*t. de chim.*) albumineux : qui ressemble au blanc d'œuf.

† Alburnéte, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) able, ablette : petit poisson de rivière.

Albúrno, *s. m.* (*t. de bot.*) aubier : couche circulaire de bois imparfait, tendre, entre l'écorce et le vrai bois, dans tous les arbres dicotylédones.

† A'lca, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) alque : oiseau palmipède. Pingouin. — *grande do norte*, grand pingouin.

*Alcabála. V. *Alcavala.*

*Alcabella. } V. *Cabilda.*
*Alcabilla. }

*Alcabramádo, Alcabramár. V. *Acabramar*, etc.

Alcáçar ou Alcácer, *s. m.* château fortifié; citadelle, forteresse. (*fig.*) Palais, château d'un souverain. Temple.

† Alcaçarêiro, *s. m.* celui qui garde l'*alcaçar*, qui en a soin.

Alcaçaría, *s. f.* V. *Alcaçar.* *it.* Tannerie.

Alcaçárico, a, *adj.* de l'*alcáçar*, qui appartient à l'*alcáçar*. V. ce mot.

Alcacél ou Alcacêr, *s. m.* écourgeon, escourgeon, dragée : blé ou orge en herbe qu'on fait manger en vert aux chevaux.

Alcácer ou Alcácere. V. *Alcáçar.*

Alcáceva. V. *Alcáçova.*

Alcachenche. V. *Alquequenge.*

Alcachófa ou Alcachófra, *s. f.* la pomme des artichauts et des gros chardons. — *hortense*, * artichaut commun : plante potagère.

Alcachofrádo, a, *adj.* en forme d'artichaut.

Alcachofrál, *s. m.* terrain planté d'artichauts.

† Alcachofrêira, *s. f.* * artichaut : plante potagère.

Alcáçova, *s. f.* forteresse, citadelle; château de vaisseau (autrefois).

Alcaçúz, *s. m.* * réglisse : plante médicinale. — *bastardo.* V. *Astragalo doce.*

Alcadéfe, *s. m.* vase en terre sur lequel les cabaretiers mesurent le vin, l'huile, etc.

† Alcaést, *s. m.* (*t. d'alch.*) alcahest : menstrue ou dissolvant universel, imaginaire.

Alcaforádo. V. *Alcanforado.*

Alcaichas, *s. f. pl.* (*t. de mar.*) espace entre les bandes ou préceintes d'un vaisseau.

Alcáico, *adj. m.* (*t. de poés.*) alcaïque : espèce de vers latin et grec, inventé par Alcée.

Alcaidaría, *s. f.* * emploi, dignité de l'alcaïde et son ressort; châtellenie.

Alcáide, *s. m.* exempt de police; alcade, alcaïde; châtelain. — *mór*, grand alcaïde : gouverneur d'une forteresse; seigneur* qui a terre et maison seigneuriale avec droit de justice. *Ter o pai* —, avoir de puissantes protections. (*fam.*)

Alcáidêssa, *s. f.* femme de l'alcaïde.

Alcáidezinho, *s. m.* *dim.* d'*Alcáide*, petit alcade.

Alcáidia. V. *Alcáidaria.*

Alcaióte. V. *Alcoviteiro.*

Alcaldár. V. *Mercadejar.*

Alcalescéncia, *s. f.* (*t. de chim.*) alcalescence : putréfaction, effet des alcalis; état des alcalescents; fermentation alcaline.

Alcalescénte, *adj.* 2 *gen.* (*t. de chim.*) alcalescent : qui contient de l'alcali, qui tend à la fermentation alcaline.

A'lcalí, *s. m.* (*t. de chim.*) alkali : substance âcre, d'une saveur urineuse, qui verdit les

couleurs bleues végétales, et forme des sels en se combinant avec les acides.

Alcalicidáde, *s. f.* (*t. de chim.*) alcalicité : naissance de la propriété alcaline.

Alcálico. V. *Alcalino.*

† Alcalígeno, a, *adj.* (*t. de chim.*) alcaligène : qui engendre l'alcali.

† Alcalimetro, *s. m.* (*t. de chim.*) alcalimètre : instrument pour mesurer l'alcali.

Alcalino, a, *adj.* (*t. de chim.*) alcalin : qui a des propriétés de l'alcali.

Alcalisaçâo, *s. f.* (*t. de chim.*) alcalisation : operation qui communique, développe, extrait l'alcali.

Alcalisádo, a, *p. p.* d'*Alcalisar.*

† Alcalisánte, *adj.* 2 *gen.* (*t. de chim.*) alcalifiant : qui change en alcali, qui le forme. *p. a.* d'

Alcalisar, *v. a.* (*t. de chim.*) alcaliser : tirer, par le moyen du feu, l'acide d'un sel neutre, ne laisser que l'alcali.

† Alcalisável, *adj.* 2 *gen.* (*t. de chim.*) alcalifiable : (substance) convertissable en alcali.

Alcamonía. V. *Alcomonia.*

† Alcána, *s. f.* V. *Alcanna.*

Alcanavy. V. *Alcaneve.*

Alcáncara, *s. f.* espèce de tambour de basque.

† Alcançadiço, a, *adj.* facile à obtenir, à atteindre. (*fig.*) Exposé à tomber dans la misère, à devenir pauvre; troublé, interdit.

Alcançádo, a, *p. p.* d'*Alcançar*, *adj.* reliquataire. *Estar* ou *andar* —, être arriéré, avoir des dettes, être criblé de dettes, être obéré. — *do somno*, accablé de sommeil.

Alcançadór, a, *s.* celui qui atteint, qui obtient; il est quelquefois adjectif.

Alcançadúra, *s. f.* (*t. de vétér.*) atteinte, entre-taillure : blessure aux jambes du cheval qui s'est entre-taillé.

Alcançaménto, *s. m.* l'action d'atteindre, d'obtenir. *p. us.*

Alcançár, *v. a.* atteindre, poursuivre, attraper, joindre. Être contemporain d'une personne ou d'une chose. Ex. *Alcancei a meu bisavó*, je connus mon bisaïeul. —, aveindre, prendre une chose en étendant le bras. Obtenir, acquérir, réussir, arriver à. — *com o entendimento*, comprendre, entendre une chose. — *a alguem de* ou *em contas*, être créancier d'un reliquat de compte. — *alguem em razões*, mettre quelqu'un au pied du mur, le réduire à ne savoir que répondre.

Alcançár, *v. n.* regarder, appartenir, s'étendre, concerner. Suffire. Porter, en parlant des armes à feu; et (*fig.*) de la vue. *Sua vista alcança múito*, sa vue porte loin.

Alcançár-se, *v. r.* s'atteindre, s'entretailler, en parlant des chevaux. Se joindre, se rejoindre.

Alcánce, *s. m.* l'action d'atteindre. Débet, reliquat, déficit d'un compte. * Portée, distance à laquelle le bras peut atteindre. * Portée d'une arme quelconque. * Atteinte, entretaillure (de cheval). Courrier extraordinaire envoyé pour rattraper un courrier ordinaire. (*fig.*) Talent, capacité. *Ir no — de quem foge*, poursuivre, courir après quelqu'un pour l'attraper. *Homem de curtos —s*, homme de faibles facultés. *Isto não está a nosso —*, cela n'est pas à notre portée.

* † Alcance, *adv.* près, auprès, environ.

† Alcánço, *s. m.* débet, reliquat, déficit d'un compte.

Alcánços, *s. m. pl.* * serres ou griffes des faucons, des oiseaux de proie.

Alcándara *ou* Alcándora, *s. f.* * blot, perche, chevalet où se repose l'oiseau de fauconnerie.

Alcandorádo, a, *p. p.* d'

Alcandorár-se, *v. r.* se jucher, se percher sur un bâton, sur l'*alcándara*, en parlant de faucons. (*fig.*) S'élever, s'enorgueillir.

Alcanéve. V. *Cánamo.*

Alcanfór, *s. m.* camphre, gomme aromatique d'une espèce de laurier des Indes.

† Alcanforáda, *s. f.* camphrée : plante chénopodée, médicinale.

Alcanforádo, a, *adj.* camphré : qui a du camphre. *p. p.* d'

Alcanforár, *v. a.* camphrer : mettre du camphre.

Alcanforéira, *s. f.* * camphrier : espèce de laurier du Japon qui donne du camphre.

Alcanforéiro, *s. m.* vase avec du camphre. *it.* V. *Alcanforeira.*

† Alcánna, *s. f.* (*t. de bot.*) * henné : plante polypétalée. — *bastarda*, buglosse teignante, *vulg.* orcanette. — *de Virginia*, apalanche : espèce de sapotille.

Alcantil, *s. m.* * pente escarpée, précipice.

Alcantiláda, *s. f.* hauteur escarpée.

Alcantiládo, a, *adj.* escarpé, d'un accès difficile, rude. *p. p.* d'

Alcantilár, *v. a.* escarper : couper droit, de haut en bas (un roc, un fossé).

Alcantilóso, a, *adj.* plein de pentes escarpées, de précipices (lieu).

Alcanzía *ou* Alcancía, *s. f.* boule creuse de terre remplie de cendres ou de fleurs qu'on se lance mutuellement en courant à cheval dans le jeu du carrousel. — *de fogo*, pot-à-feu : espèce de grenade.

Alcanziáda, *s. f.* coup d'*alcanzia.*

Alcapárra, *s. f.* câpre : petit fruit vert. * Câprier : arbrisseau qui porte des câpres.

† Alcaparrádo, a, *adj.* préparé avec des câpres, en parlant d'un mets.

Alcaparrál, *s. m.* terrain planté de câpriers.

Alcaparréira, *s. f.* * câprier : arbrisseau qui porte des câpres.

Alcaparréiro, a, *s.* celui qui vend des câpres.

Alcár, *s. m.* espèce de ciste (plante).

Alcaravão, *s. m.* butor : oiseau de marais; canepetière. — *pernalto do Egypto*, (*t. d'hist. nat.*) échasse.

† Alcaravanéiro, *adj. m.* *Falcão* —, on le

dit du faucon habitué à poursuivre les butors.

ALCARAVÍA, s. f. (t. de bot.) *carvi : plante, et sa graine ; cumin des prés.

ALCARAVIZ ou ALCARÁVE, s. m. tuyau de soufflet de forge.

ALCARCÓVA, s. f. mare : amas d'eau dormante, bourbeuse.

* ALCARIA. V. *Alqueria*.

* ALCARRÁDAS, s. f. pl. V. *Arrecadas, Brincos*.

ALCATÊA ou ALCATÉIA, s. f. bande (de loups, de brigands, etc.). *Estar, andar d'—*, être, se tenir sur ses gardes.

ALCATIFA, s. f. *tapis fin, couverture brodée.

ALCATIFADO, A, p. p. d'

ALCATIFÁR, v. a. tapisser : garnir de tapis.

ALCATIFÊIRO, s. m. tapissier : qui fait des tapis.

ALCATIRA. V. *Alquitira*.

ALCÁTRA, s. f. culotte de bœuf, derrière du cimier.

ALCATRÁÕ, s. m. goudron : composition de gomme, de poix, d'huile de poisson, de suif, etc., pour en imbiber les étoupes et calfater.

ALCATRÁTE, s. m. (t. de mar.) plat-bord d'un vaisseau.

† ALCATRÁZ, s. m. mauve, goéland : oiseau de mer; pélican du Chili, cormoran, calao des Moluques. — *das Antilhas*, onocrotale, grand gosier : oiseau de marais.

ALCATRAZ. V. *Algebista*.

ALCATRÊIRO, A, adj. qui a de grosses hanches.

† ALCATROÁDO, A, p. p. d'

† ALCATROÁR, v. a. goudronner : enduire de goudron.

† ALCATROÊIRO, s. m. goudronneur : qui goudronne. *it.* Qui vend le goudron.

ALCATRÚZ, s. m. godet : vase attaché à une roue pour élever l'eau.

ALCATRUZÁDO, A, adj. garni de godets. (*fig.*) Courbé, voûté : on le dit d'un vieillard qui ne peut se tenir droit. p. p. d'

ALCATRUZÁR, v. a. garnir de godets. (*fig.*) Courber, voûter. — *se*, v. r. se courber à cause de vieillesse.

ALCAVÁLA, s. f. *droit sur tout ce que l'on vend. Droit d'entrée. V. *Sisa*.

ALCAVÁLA ou ALCABELLA. V. *Alcaballa* et *Cabilda*.

ALCAVALÊIRO, s. m. fermier ou administrateur des *alcavalas*. Percepteur, receveur des *alcavalas*.

ALCÁXAS, s. f. pl. (t. de mar.) *espace entre les préceintes d'un vaisseau.

* ALCAYOTA, ALCAYOTE, ALCAYOTAR. V. *Alcoviteira*, etc.

ALÇA, s. f. (t. de cordon.) allonge de l'empeigne ; hausse : morceau de cuir qui sert à rendre la forme d'un soulier plus haute ou plus large. — *d'um moitão* ou *cadernal*, (t. de mar.) étrope d'une poulie. — *do estái*, (id.) collier d'étai.

*ALÇACOLLO, s. m. hausse-col. Collet monté : sorte de collier que les femmes portaient autrefois, et qui servait à relever la tête.

ALÇÁDA, s. f. * droit de justice ; étendue de la juridiction ; pays où elle s'exerce. Commission de magistrats pour faire une enquête. (*fig.*) *Pouvoir, ressort. *Isto pertence á minha—*, cette affaire est de mon ressort, de ma connaissance.

ALÇÁDO, A, p. p. d'*Alçar*. V. *Levantado*, *Alto*.

ALÇADÔR, s. m. celui qui hausse. — *de forças*, redresseur de torts.

ALÇADÚRA. V. *Alçamento*.

ALÇALÁ, s. m. vase pour donner à boire aux pauvres aux portes des couvents.

ALÇAMÉNTO, s. m. l'action de hausser, de lever, etc. Haussement. — *de degredo*, rupture du ban.

ALÇAPÁÕ, s. m. *trappe : sorte de porte au niveau du plancher ; son ouverture. *Herse, sarrasine, contre-porte, sorte de porte coulisse dont on se sert dans les châteaux, les forteresses. Piége dans une fosse. (*fig.*) *Fourberie, artifice, piége qu'on tend. — *dos calções*, pont-levis, petit pont (des culottes, des pantalons).

ALÇAPÉ, s. m. panneau pour prendre le gibier. Lacet pour prendre les oiseaux.

ALÇAPÉRNA, s. f. *croc-en-jambe.

ALÇAPRÊMA, s. f. * levier, pied-de-chèvre, pince, barre de fer propre à soulever ou à remuer quelque fardeau. * Davier : instrument pour arracher les dents. *it.* *Piége pour attraper les animaux.

ALÇAPREMÁDO, A, p. p. d'

ALÇAPREMÁR, v. a. lever, soulever un fardeau avec un levier, une pince.

ALÇAR, v. a. hausser, lever, élever, rehausser, mettre plus haut. Assembler des feuilles d'impression. — *o degredo*, rompre le ban. — *um moitão*, estroper une poulie. —, v. n. enchérir, hausser, augmenter le prix d'une chose. p. us.

ALÇÁR-SE, v. r. se soulever, se révolter, se lever, s'ameuter. — *a alguem*, se lever devant quelqu'un. — *com dividas*, faire banqueroute frauduleuse. — *em seu coração*. V. *Ensoberbecer-se*.

† ALCAVIÁQUE, s. m. (t. d'hist. nat.) alcaviak : oiseau du Sénégal.

A'LCE, s. m. alce, élan : quadrupède du nord, plus fort que le cerf.

† ALCÉA, s. f. (t. de bot.) alcée rose : *vulgo* mauve rose, la passe-rose, rose trémière. —*bastarda*, mauve alcée.

† ALCEÁR, v. a. — *um moitão*, (t. de mar.) estroper une poulie.

ALCÉDONE. V. *Alcyon*.

† ALCHAZ, s. m. * étoffe de soie grossière.

ALCHERIVIA. V. *Cherivia*.

† ALCHIMELECH, s. m. (t. de bot.) alchimelech : espèce de trigonelle d'Égypte.

ALCHIMIA ou ALQUÍMIA, s. f. alchimie : chimie des anciens qui s'occupaient de la transmutation des métaux, et de la découverte de la pierre philosophale.

† ALCHIMIADO, A, adj. faux, adultéré, falsifié (l'or, l'argent, etc.).

† **Alchimicamente**, *adv.* selon l'alchimie.

Alchimico, a, *adj.* alchimique : de l'alchimie.

Alchimilla, *s. f.* (*t. de bot.*) alchimille : pied-de-lion, plante.

Alchimista, *s. m.* alchimiste : celui qui exerce l'alchimie.

† **Alchirívia**, *s. f.* V. *Alcaravia*. — *hortense*, (*t. de bot.*) panais, panais ordinaire des jardins ; pastenade ; grand chervi ; racine blanche.

Alchísera. V. *Rabaça hortense*.

Alcião, **Alcione**, etc. V. *Alcyón*, etc.

Alcídes, *s. m.* (*t. de myth.*) Alcide : nom d'Hercule. *it.* (*t. d'hist. nat.*) alcide : grand scarabée des Indes.

† **Alcina**, *s. f.* (*t. de bot.*) alcine : plante corymbifére.

Alcmânio, *adj.* et *s.* (*t. de poés.*) alcmanien : vers.

* **Alcôba**. V. *Alcôva*.

* **Alcocéifa**. V. *Alcouce*.

Alcôfa, *s. f.* sorte de cabas de palmier ou de sparte. (*fig. fam.*) *Maquereau, maquerelle.

Alcôfazínha ou **Alcofínha**, *s. f. dim.* d'*Alcofa*.

Alcofôr. V. *Stibio*, *Antimonio*.

Alcoforádo, a, *adj.* enduit d'*Alcofór*.

Alcohol, *s. m.* (*t. de chim.*) alcohol : esprit de vin pur ; fluide léger, transparent, pénétrant, inflammable.

Alcohólico, a, *adj.* (*t. de chim.*) alcoholique : qui tient de l'alcohol.

Alcoholizaçáõ, *s. f.* (*t. de chim.*) alcoholisation : l'action d'alcoholiser.

Alcoholizádo, a, *p. p.* d'*Alcoholisar*.

† **Alcoholizadôr**, *s. m.* celui qui alcoholise.

Alcoholizár ou **Alcoholar**, *v. a.* (*t. de chim.*) alcoholiser : réduire à l'état d'alcohol ; purifier les esprits.

† **Alcohómetro**, *s. m.* (*t. de chim.*) alcohomètre : instrument pour mesurer la force de l'alcohol.

* **Alcoina**. V. *Alcunha*.

Alcomonía, *s. f.* *gâteau de farine et de miel.

Alcoól. V. *Alcohol*, etc.

Alcorâna, *s. f.* tour d'où les religieux turcs appellent le peuple à venir entendre l'Alcoran.

Alcoranísta, *s. m.* alcoraniste : sectaire et aussi docteur de la loi de Mahomet.

Alcoráõ, *s. m.* Alcoran, Coran ou Koran : le livre de la loi de Mahomet.

Alcôrce ou **Alcôrça**, *s. m.* ou *f.* pâte très-blanche de sucre et d'amidon, dont on fait toutes sortes de figures. Figure ou morceau de cette pâte.

Alcorcóva. V. *Corcóva*.

Alcorcovádo, a, *p. p.* d'

Alcorcovár-se, *v. r.* se faire, devenir bossu.

† **Alcornóque**, *s. m.* liège : arbre, espèce de chêne vert.

Alcorovía, *s. f.* (*t. de bot.*) V. *Alcaravia*.

Alcôrque, *s. m.* *sandale avec la semelle de liége. *it.* Sandale de chanvre.

Alcoúce, *s. m.* bordel.

Alcoucéiro, a, *s.* celui, celle qui tient bordel.

Alcôva, *s. f.* alcôve : chambre à coucher ; pièce pour mettre un lit.

* **Alcovês**, **Alcoveta**, **Alcovetar**. V. *Alcoviteiro*, *Alcovitar*, etc.

Alcovínha, *s. m. dim.* petite alcôve.

Alcovitádo, a, *p. p.* d'

Alcovitár, *v. a.* faire maquerellage, débaucher une femme. (*fig. fam.*) Inculquer une chose agréable ou utile, engager quelqu'un à la prendre, à s'en servir.

Alcovitaría, *s. f.* *maquerellage : métier de prostituer et de débaucher les femmes.

Alcovitêira, *s. f.* maquerelle : femme qui tient un bordel ; entremetteuse, appareilleuse.

Alcoviteirínha, *s. f. dim.* petite maquerelle.

Alcoviteirinho, *s. m. dim.* d'

Alcovitêiro, *s. m.* maquereau : celui qui débauche et prostitue les femmes, les filles. Maquignon, mercure, entremetteur.

Alcovitíce, *s. f.* *maquignonnage, maquerellage. (*fig. fam.*) —, intrigue ; commerce secret.

† **Alcrebíte**, *s. m.* V. *Enxofre*.

Alcúnha, *s. f.* * sobriquet : épithète burlesque et ordinairement injurieuse. Anciennement c'était le nom de famille.

† **Alcúscúz**, *s. m.* *pâte de farine dont les Maures font un grand usage.

Alçúz, *s. m.* espèce de camphre.

Alcyon ou **Alcyone**, *s. m.* alcyon : oiseau de mer.

Alcyóneo, a, *adj.* alcyonien : qui appartient à l'alcyon.

† **Alcyónio**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) alcyon, salangane, polypier, ruche de polypes très-variés.

† **Alcyoníte**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) alcyon fossile.

A'lda, *s. f.* ancienne mesure (des draps).

Aldába e **Aldava**. V. *Aldraba*.

Aldêa ou **Aldêia**, *s. f.* * hameau, village : petite population.

Aldeádo ou **Aldeiádo**, a, *adj. p. p.* d'*Aldear*.

Aldeâmente ou **Aldeânamênte**, *adv.* d'une manière villageoise : selon la coutume villageoise. Rustiquement, grossièrement.

Aldeã ou **Aldeâna**, *s. f.* villageoise, femme de village.

Aldeáõ, ã, *adj.* et *s.* villageois, campagnard, paysan, et ce qui appartient au village. (*fig.*) Grossier, rustique, impoli, rustre.

Aldeãozinho, *s. m. dim.* d'*Aldeão*.

Aldeár, *v. a.* réunir en hameaux (les sauvages, les Indiens, etc.) ; diviser par villages.

Aldêazinha, *s. f. dimin.* d'*Aldêa*.

Aldebaran, **Aldebára**, **Aldebran**, *s. m.* (*t. d'astr.*) aldébaran : étoile fixe de la constellation du Taureau, l'une des Hyades.

Aldeínha. V. *Aldeiazinha*.

† Aldél, *s. f.* (*t. de bot.*) aldel : plante borraginée du Pérou.

Al-de-menos, *phr. adv.* au moins.

Aldeóla, Aldeóta, Alderório, *s. f.* ou *m.* petit hameau, mais plus considérable que *Aldeiazinha*. On le dit aussi par mépris d'une ville ou d'un village qui a été réduite à une petite population et à un petit nombre de maisons.

† Aldina, *s. f.* aldine : arbre de la Jamaïque.

Aldino, a, *adj.* (*t. d'impr.*) aldin : italique (lettre, édition).

Aldrába ou Aldráva, *s. f.* *marteau de porte, heurtoir. Verrou : barre de fer pour fermer les portes.

Aldrabáda, *s. f.* * coup de heurtoir. (*fig.*) *Saisissement, frayeur; avertissement.

Aldrabado, a, *p. p.* d'*Aldrabar*.

Aldrabaõ, *s. m. aug.* d'*Aldraba*, gros heurtoir, gros verrou. Crochet, main : anse de fer aux deux extrémités d'un coffre. (*t. de mar.*) Arganeau.

Aldrabár, *v. a.* fermer au verrou; frapper souvent avec le heurtoir.

Aldrope. V. *Gualdrope*.

Aléa, *s. f.* allée d'arbres, avenue.

Alealdádo, a, *p. p.* d'*Alealdár*.

Alealdamênto, *s. m.* l'action d'*Alealdar*.

Alealdár, *v. a.* déclarer sous serment à la douane que les objets sont à l'usage personnel.

Aleár. V. *Adejar*.

Aleatório, a, *adj.* (*t. de prat.*) aléatoire. On le dit d'une convention qui repose sur un événement incertain.

† Alecrím, *s. m.* (*t. de bot.*) romarin, encensier : arbuste aromatique. — *das parédes*, gnaphale citrine : immortelle jaune. — *das arêias*, gnaphale des sables.

† Alécto, *s. f.* Alecton, une des trois furies de la fable.

Alectória, *s. f.* pierre alectorienne : pierre qu'on trouve dans le foie du coq.

† Alectoromancía, *s. f.* alectoromancie : divination par le coq.

† Alectorophonêma, *s. m.* alectorophonème : chant du coq.

† Aléctro, *s. m.* (*t. de bot.*) alectre : plante monopétale hypogyne.

Alefrises, *s. m. pl.* (*t. de mar.*) *entaillure dans la quille d'un vaisseau.

Alegrádo, a, *p. p.* d'*Alegrár*.

Alegradôr, a, *s.* celui qui égaie. *adj.* Réjouissant.

Alegramênto. V. *Alegria*.

† Alegrante, *adj.* 2 *gen.* égayant : qui égaie. *p. a.* d'*Alegrar*.

Alegrãõ, *s. m. aug.* d'*Alegria*, grande joie, allégresse soudaine. *Dar um* — ou *um grande* —, annoncer une nouvelle inopinée qui donne une grande joie, une joie éclatante.

Alegrár, *v. a.* égayer, réjouir, divertir, désennuyer : donner de la joie. Dilater une blessure. Couper le sabot aux chevaux. — *os olhos*, promener la vue dans quelque lieu délicieux, — *as seáras*, *os prados*, fertiliser les champs, les prairies, en parlant du soleil, de la pluie. — *o ouvido da peça*, ouvrir la lumière du canon.

Alegrár-se, *v. r.* se réjouir, s'égayer, avoir de la joie. Être charmé de quelque chose. (*fam.*) Se griser, noyer son chagrin dans le vin.

Alégre, *adj.* 2 *gen.* gai, riant, enjoué, réjoui, content. Joyeux, jovial, plaisant, réjouissant, éveillé. (*fam.*) Gris, gai par le vin. (*fig.*) Vif, gai, en parlant de couleurs. *Novas* —*s*, nouvelles heureuses, favorables. *Horas* —*s*, moments de plaisir, heureux, agréables.

Alégremênte, *adv.* gaiement, gai, joyeusement. Alègrement.

Alegrête, *s. m.* plate-bande (pour les fleurs).

*† Alegrête, *s. m.* halecret : ancien bouclier.

Alegrête, *adj.* 2 *gen.* (*fam.*) un peu gai, etc., un peu gris.

* Alegrêza, *s. f.* allégresse. V. *Alegria*.

Alegría, *s. f.* gaieté, joie, réjouissance, allégresse. *Com* —, joyeusement. *Vã* —, fausse joie. *Fogo d'*—, feu d'artifice. *Alegrias*, *pl.* réjouissances publiques.

† Alegrínho, a, *adj. dim.* d'*Alégre*. Follet.

Alegríssimo, a, *adj. sup.* d'*Alégre*.

† Alégro, *s. m.* (*t. de mus.*) allégro : mouvement vif et gai.

* Aleguante. V. *Allegante*.

Alêijado, a, *p. p.* d'*Aleijar*, *adj.* estropié, perclus.

Alêijão, *s. m.* défaut corporel; membre perclus.

Aleijár, *v. a.* estropier : ôter l'usage d'un membre. —, *v. n.* devenir estropié (dans la guerre, etc.).

† Alèijár-se, *v. r.* s'estropier soi-même; feindre d'être estropié.

Alêive, *s. m.* fausse accusation, calomnie, trahison, perfidie. *Levantar* —*s*, calomnier, accuser faussement.

Aleivósamente, *adv.* en traître, en trahison, faussement, perfidement.

Aleivosía, *s. f.* trahison, perfidie; calomnie atroce.

Aleivóso, a, *adj.* perfide, traître; calomniateur, calomnieux; faux.

* Aleixar. V. *Afastar*, *Deixar*.

† Alé-larga, *s. f.* (*t. de mar.*) *Cabos d'*—, câbles pour faire la manœuvre de *hâler large*.

Aléli ou Alhéli, *s. m.* V. *Goivéiro*.

Alêm, *adv.* et *prép.* au delà, outre. — *d'isso*, en outre, au delà, hormis, excepté, par-dessus, de plus, outre cela. — *do que*, d'ailleurs.

† Alemânico, a, *adj.* Allemand : de l'Allemagne.

Alemão, ã, *adj.* Allemand : de l'Allemagne.

Alembrar. V. *Lembrar*, etc.

Alemêda. V. *Alameda*.

Alêm-mar. V. *Ultra-mar*.

A'lemo. V. *A'lamo*.

Alentadaménte, *adv.* courageusement, vigoureusement, hasardeusement, vaillamment.
Alentadíssimo, a, *adj. sup.* d'
Alentádo, a, *adj.* courageux, valeureux, vaillant; fort, robuste. *p. p.* d'
Alentár, *v. a.* enhardir, encourager, animer; ranimer, fortifier.
† **Alentar**, *v. n.* respirer, prendre haleine. Haleter.
Alénto, *s. m.* *haleine, respiration, souffle. *Vigueur, force, courage. *Aléntos, pl.* les guimpes des religieuses. *it.* L'orifice intérieur des naseaux du cheval. *O—vital*, le souffle de la vie. *Dar —*, remettre sur pied, rétablir, redonner des forces à une personne qui a été malade. *Tomar — comendo*, se restaurer.
† **Alentóso**, a, *adj.* courageux, valeureux, fort, brave.
Aléo, *s. m.* mail: espèce de petite masse de bois dont on se sert pour pousser une boule de buis. *it.* Le jeu du mail.
Aleonado, a, *adj.* fauve, roussâtre.
† **Alépida**, *s. f.* (*t. de bot.*) alépide: plante d'Afrique.
† **Alepidóte**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) alépidote: poisson sans écailles.
† **Alèquеádas**, *adj. f. pl.* (*folhas —*, *t. de bot.*) en éventail (feuilles).
* **Alér** (*t. de mar.*). V. *Aquém*.
† **Alérce**, *s. m.* mélèze, larix: arbre.
Aleriáõ, *s. m.* (*t. de blas.*) alérion: petit aiglon sans bec ni pieds. *it.* Martinet noir.
A'lérta, *adv.* alerte: debout, sur vos gardes. *Estar —*, être sur ses gardes. *Estar com o olho—*, avoir l'œil au guet. *Alerta!* garde à vous!
† **Alérta**, *s. f.* *alarme. *Dar uma —*, crier aux armes.
Alertádo, a, *p. p.* d'*Alertár*.
Alértaménte, *adv.* attentivement, vigilamment, d'une manière alerte.
† **Alertár**, *v. a.* exciter quelqu'un à être attentif, vigilant: donner l'alerte.
† **Alertár-se**, *v. r.* se précautionner, se tenir sur ses gardes: être alerte.
Alérto, a, *adj.* alerte, vigilant, éveillé.
Aléstado, a, *p. p.* d'
Alestár, *v. a.* rendre quelqu'un leste; préparer quelque chose pour l'avoir prête. (*t. de mar.*) Alester, s'alestir.
Aléto ou **Alétho**, *s. m.* alais, aléthe: espèce de faucon du Pérou, oiseau de proie des Indes pour la perdrix.
A'létra, *adv.* à la lettre, littéralement, mot à mot.
Aletría, *s. f.* *vermicelle: espèce de pâte en filaments pour les potages.
† **Aletriádo**, a, *adj.* qui tient du vermicelle, qui imite les filaments du vermicelle.
Aletriéiro, *s. m.* vermicellier: qui fait et vend le vermicelle, les pâtes de farine.
Alevadóuro, *s. m.* pièce d'un moulin à bras (pour soulever la meule).
* † **Alevantadéiro**, *s. m.* celui qui lève, qui soulève.
† **Alevantadiço**, a, *adj.* tumultueux, séditieux: sujet à se révolter.
Alevantádo, a, *p. p.* d'*Alevantar*, *adj.* étourdi, fier, orgueilleux.
Alevantadór, a, *adj.* qui lève, qui soulève. *s.* Moteur, auteur de séditions. Celui qui hausse.
Alevantaménto, *s. m.* *élévation, exhaussement. Soulèvement, sédition, rebellion. *Sublimité, élévation.
Alevantár, *v. a.* lever, hausser, élever.—, dresser ce qui était couché.—, construire, bâtir. (*fig.*) Soulever le peuple, exciter des séditions. *it.* Imputer, attribuer faussement. V. *Levantar*.
Alevantar-se, *v. r.* se soulever, se rebeller. V. *Levantar-se*.
Alevante ou **Alevanto**. V. *Alevantamento*.
Alevedár. V. *Levedar*.
Alexandríno, a, *adj.* d'Alexandrie en Égypte. *it.* D'Alexandre. (*t. de poés.*) Alexandrin: vers français de douze syllabes au masculin, treize au féminin.
Alexíphármaco, *adj. m.* (*t. de méd.*) alexipharmaque ou alexitère: remède contre le venin, qui pousse à la peau.
† **Alexipyrético**, a, *adj.* (*t. de méd.*) alexipyrétique: fébrifuge.
† **Aléxis**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) alexis: papillon hespérie.
Alexitério, *adj. m.* (*t. de méd.*) alexitère: remède en général. Alexipharmaque (remède).
Alfa. V. *Alpha*.
* † **Alfabar**, *s. m.* * couverture de laine (de lit) rouge.
Alfabéto, etc. V. *Alphabéto*, etc.
Alfáce ou **Alfaça**, *s. f.* laitue: herbe potagère. — *romana* ou *orelha de mula*, chicon, laitue romaine. — *de cordeiro*, doucette, mâche. — *repolhúda*, laitue pommée. — *brava*, laitue vireuse.
† **Alfacinha**, *s. f. dim.* d'*Alface*, petite laitue. — *do rio*. V. *Becabunga*.
† **Alfacinha**, *s. m.* et *f.* épithète injurieuse qu'on donne aux habitants de Lisbonne, à cause de ce qu'ils mangent beaucoup de laitue.
Alfáços, *s. m. pl.* espèce de champignons.
Alfádo. V. *Alphado*.
Alfagéme, *s. m.* fourbisseur: celui qui fourbit les épées.
* **Alfagéme**. V. *Alfange*.
Alfáia ou **Alfaya**, *s. f.* (*plus usité au pluriel*) *meuble, meubles, ameublement. *Bijou, effet précieux. (*fig.*) *Ornement, figures qui embellissent le discours.
Alfaiádo, a, *adj. p. p.* d'
Alfaiár, *v. a.* garnir, meubler, ameubler; orner, parer, embellir.
† **Alfaiár-se**, *v. r.* se meubler, se mettre dans ses meubles; se parer, s'orner, s'ajuster.
Alfaiáta, *s. f.* couturière; la femme du tailleur. — *d'encruzilhada*, femme qui offre ses services pour rien ou à bon marché.
Alfaiáte, *s. m.* tailleur d'habits. *it.* Tailleur pour femme.

ALFAIATINHO, *s. m. dim.* d'*Alfaiate*.

* ALFÂMA, *s. f.* * quartier habité par des Maures ou des Juifs. * Asile. Certain quartier de Lisbonne.

* ALFÂMBAR, *s. m.* * couverture de laine rouge grossière.

* ALFAMBARÊIRO, *s. m.* celui qui faisait des *alfambares*.

† ALFAMÍA, *s. f.* l'arabe corrompu que parlaient les Maures d'Espagne ; nom qu'ils donnaient à la langue castillane.

† ALFAMISTA, *s. m.* et *f.* celui qui habite le quartier d'*Alfáma* (à Lisbohne).

ALFAMOXA. V. *Alphamoxa*.

ALFANÁDO. V. *Alfenado*.

ALFÂNDEGA, A. *f.* douane : bureau pour la visite des ballots et l'acquit des droits d'entrée et de sortie. (*fig. fam.*) Maison ouverte à tous allants et venants.

ALFANDEGÁDO, A, *adj.* dépêché à la douane. *p. p* d'

ALFANDEGÁR, *v. a.* douaner : dépêcher à la douane ; déposer (les ballots, etc.) dans la douane.

ALFANDEGUÊIRO, *s. m.* douanier : commis de la douane, qui visite les marchandises à la douane et qui reçoit les droits. *p. us.*

ALFANÊQUE, *s. m.* * crécerelle : oiseau de proie, espèce de faucon.

ALFANÊTE. V. *Alfinéte*.

ALFÂNGE, *s. m.* coutelas, cimeterre : sabre (turc) court, large et recourbé.

† ALFANGÊTE, *s. m. dim.* d'*Alfange*.

ALFANJA ou ALFANGE. V. *Alfange*.

† ALFANJÁDA, *s. f.* * coup de coutelas ou de cimeterre.

† ALFANJÁDAS, *adj. f. pl. Folhas—*, (*t. de bot.*) feuilles acinaciformes, en forme de sabre.

† ALFANJÃÕ, *s. m. aug.* d'*Alfange*, grand coutelas, etc.

* ALFAQUÊQUE, *s. m.* celui qui rachète des esclaves.

ALFAQUES, *s. m. pl.* (*t. de mar.*) banc de sable, bas-fond, barre, syrte.

† ALFAQUÍ, *s. m.* fakir : prêtre turc.

ALFAQUÍM, *s. m.* coq (poisson).

† ALFARÁZ, *adj* 2 *gen.* On le disait de certains chevaux de la cavalerie maure. *Alfarazes, plur.*

* ALFARÊME, *s. m.* * coiffe, voile (des Turcs).

ALFARÍO, A, *adj.* V. *Brincão*.

ALFARRÁBIO, *s. m.* bouquin, vieux livre.

ALFARRABISTA, *s. m.* bouquiniste : marchand de livres vieux, de hasard.

† ALFARICÓQUE, *s. m.* (*t. pop.*) petit homme.

ALFARRÓBA, *s. f.* * caroube ou carouge : fruit du caroubier.

† ALFARROBÁL, *s. m.* terrain planté de caroubiers.

ALFARROBÊIRA, *s. f.* * caroubier ou carouge : arbre.

† ALFAVÁCA, *s. f.* * (*t. de bot.*) basilic, basilic commun. — *de cobra*, pariétaire portugaise. —*do rio*, tithymale (plante).

ALFAYA, etc. V. *Alfáia*, etc.

† ALFAZAR, *s. m.* chemin large, spacieux.

ALFAZÊMA, *s. f.* lavande, spic, aspic, nard commun : plante aromatique.

ALFÉÇA, *s. f.* * outil de forgeron.

ALFÊIRE, *s. m.* troupeau de brebis qui n'ont pas encore eu de portée.

ALFERÊIRO, *s. m.* berger d'un *alfeire*. V. ce mot.

ALFERIÓ. V. *Alferio*.

ALFÊIRO, A, *adj. Gado—*, troupeau de brebis, vaches, juments, etc., qui n'ont pas eu encore de portée.

ALFÊIZÁR, *s. m.* pièce de la scie d'un charpentier.

ALFÉLOA, *s. f.* mélasse en caramel.

ALFELOÊIRO, *s. m.* celui qui fait et vend l'*alféloa*.

ALFÉNA, *s. f.* (*t. de bot.*) * troëne : arbrisseau et sa fleur ; frésillon ; puine blanche. Poudre de troëne.

ALFENÁDO, A, *p. p.* d'

† * ALFENAR, *v. a.* teindre avec de la poudre de troëne.

† ALFENHÊIRA. V. *Alféna*. Il signifie seulement l'arbrisseau.

† ALFENICÁDO, A, *adj.* fluet, délicat, de faible complexion, douillet. *p. p.* d'

† ALFENICAR-SE, *v. r.* (*fam.*) faire le douillet, le délicat.

ALFENIM, *s. m.* * pâte faite avec du sucre et de l'huile d'amandes douces. (*fig.*) Fluet, douillet, delicat, de complexion faible.

ALFENÊTE. V. *Alfinéte*.

ALFENINÁDO. V. *Alfenicado*.

ALFERCE. V. *Enxadão*.

ALFÊRES, *s. m.* (*t. de mil.*) enseigne, porte-étendard, porte-drapeau dans un régiment. Sous-lieutenant. —*d'El-Rei*, c'était anciennement celui qui portait l'étendard royal dans les armées. — *mór*, officier de la maison du roi qui porte l'étendard royal le jour de l'acclamation du roi. — *menor*, son suppléant. —*d'uma cidade*, porte-étendard d'une ville.

* † ALFERÊZA, *s. f.* femme qui porte un étendard.

* † ALFETÊNA, *s. f.* discorde, guerre.

* † ALFIL ou ALFIR, *s. m.* fou : pièce du jeu d'échecs qui représentait un éléphant.

ALFIM, *adv.* enfin.

† ALFINETÁDA, *s. f.* * coup d'épingle.

ALFINÊTE, *s. m.* * épingle : bout, pointe de fil de laiton ou de fer avec une petite tête. — *de freira*, camion : petite épingle. *Alfinétes, pl.* (*fig.*) * envie, jalousie. *Picarem os—s alguem*, être jaloux, avoir de la jalousie. *Os—*, ou *para os seus—*, épingles : ce que les maris donnent à leurs femmes pour leur toilette et leurs menus plaisirs. *Estar, ir, pôr-se, com todos seus—s*, ou *de vinte e quatro—s*, (*fig. fam.*) être tiré à quatre épingles. *Não estar com os seus—s*, être de mauvaise humeur. *Alfinétes de dama, pl* (*t. de bot.*) espèce de géranium ou de géraine (*Geranium fulgidum*).

Alfinetéiro, *s. m.* épinglier : fabricant d'épingles, celui qui les vend. (*t. de bot.*) Géranium, géraine, bec de grue *ou* de cigogne.

Alfir. V. *Alfil.*

Alfitète, *s. m.* * espèce de semoule. (*fig.*) *Gourmandises.

Alfítra. V. *Azaqui.*

Alfôbre *ou* Alfôrbe, *s. m.* * couche, planche de jardin.

Alfômbra, *s. f.* * tapis, drap de pieds.

† Alfonsí, *adj.* 2 *gen.* alphonsin : appartenant aux rois qui ont porté le nom d'*Alphonse.*

Alfonsim, *s. m.* * monnaie ancienne.

Alfôrba. V. *Alforvas.*

Alfôrbe. V. *Alfôbre. it.* (*t. de bot.*) V. *Euphorbia das boticas.*

Alfôrfas. V. *Alforvas.*

Alforfiaõ. V. *Euphorbio.*

* Alforfilhar, (*t. popul.*) V. *Fugir.*

Alfôrge, *s. m.* * besace : sorte de sac, fendu par le milieu et formant deux poches, servant aux mendiants et aux voyageurs. (*fam.*) * Provision d'aliments, de vivres pour un voyage. Il est plus usité au pluriel : *Alforges. —s do navio,* (*t. de mer.*) * bouteilles d'un vaisseau. — *fingidos,* (*id.*) sacs, bouteilles.

† Alforgéiro, *s. m.* faiseur ou vendeur de besaces. Besacier : celui qui porte la besace.

Alforgezínho *ou* Alforgínho, *s. m.* } *dim.* d'*Alforge.*

Alfôrja, *s. f.* C'est la même chose qu'*Alforvas,* * sénégré, trigonelle.

Alforjáda, *s. f.* besace pleine.

Alforjádo, a, *p. p.* d'

Alforjár, *v. a.* mettre dans la besace.

* Alfornas. V. *Alforvas.*

Alfôrra, *s. f.* croûte de lait : maladie des enfants nouveau-nés. *it.* Nielle, rouille des blés.

Alforrádo, a, *p. p.* d'

Alforrár, *v. a.* nieller, rouiller. *v. n.* devenir niellé, rouillé, en parlant des blés, maïs, etc.

Alforre. V. *Alforra.*

Alforrécas, *s. f. pl.* (*t. d'hist. nat.*) méduses : mollusque, polype, zoophyte.

Alforría, *s. f.* * affranchissement d'un esclave : l'action de lui donner la liberté. *Carta d'—,* instrument, témoignage de l'affranchissement qu'on donne à un esclave. *Dar carta d'—,* affranchir un esclave, lui donner la liberté.

Alfôrvas, *s. f. pl.* * fenugrec, sénégré : espèce de trigonelle.

A'lfos, *s. m.* (*t. de méd.*) alfos *ou* alphos : tache blanche et lépreuse de la peau.

† Alfóstica *ou* Alfóstiga, *s. f.* pistache : fruit du pistachier.

Alfóstico *ou* Alféstico, *s. m.* pistachier : arbre d'Asie, du genre des térébinthes, qui porte les pistaches.

Alfostiguéiro. V. *Alfóstico.*

Alfôufe, *s. m.* petite portion de terrain.

†* Alfóz, *s. m.* canton, contrée, district. *Plaine.

† Alfridária, *s. f.* (*t. d'astrol.*) prétendue influence des astres à certaines époques.

Alfugêra, Alfúja *ou* Alfurja, } *s. f.* ruelle, petite rue sale.

A'lga, *s. f.* algue : plante marine. V. *Algas.*

Algália, *s. f.* (*t. de chir.*) algalie : instrument de chirurgie, sonde, cathéter. Civette : liqueur épaisse et odoriférante qu'on tire de la civette. *Gato d'—,* civette : chat musqué.

† Alganáme, *s. m.* maître-berger.

Algár, *s. m.* * antre, caverne, grotte ; cratère des volcans.

Algára, *s. f.* troupe à cheval qui faisait des incursions dans les pays ennemis pour y voler et piller. *it.* Incursion de troupes à cheval dans un pays ennemi pour piller.

Algaravía, *s. f.* * arabe : langue, jargon arabique. (*fig. fam.*) * Baragouin, galimatias.

Algaraviádo, a, *p. p.* d'

† Algaraviár, *v. a.* — *uma lingua,* introduire dans une langue de l'*algaravia* ; des mots inintelligibles. *v. n.* Parler le jargon arabe.

Algaravío *ou* Algarvío, a, *adj.* et *s.* de l'*Algarve.*

Algaravíz. V. *Alcaravis.*

Algarísmo, *s. m.* chiffre arabe : caractère qui marque un nombre. * Écriture, langage secret.

Algaróte, *s. m.* (*t. de chim.*) algarot : poudre émétique.

Algárve, *s. m.* Algarve : province la plus occidentale du Portugal.

† Algarve, *adj.* et *s.* de l'*Algarve.*

† A'lgas, *s. f. pl.* (*t. de bot.*) algues : plantes cryptogames, dans lesquelles on ne voit point les organes sexuels.

Algáz, *s. m.* fruit d'une espèce de palmier, petite datte.

Algazárra, *s. f.* * hurlements que les Maures poussent en sortant d'une embuscade pour tomber sur l'ennemi. * Vacarme ; cris confus de joie.

† Algazél, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) algazel : genre d'antilope.

Algazú. V. *Gazúa.*

Algebébe. V. *Algibébe.*

Algebeira. V. *Algibeira.*

Algebista, *s. m.* (*t. de chir.*) bailleul, renoueur : chirurgien qui remet les membres rompus ou disloqués.

A'lgebra, *s. f.* algèbre : science du calcul des grandeurs en général, représentées par des lettres de l'alphabet ; langue du calcul. (*t. de chir.*) *Art de remettre les membres disloqués.

Algébrico, a, *adj.* algébrique : de l'algèbre.

Algebrísta, *s. m.* algébriste : celui qui sait ou qui professe l'algèbre. *it.* Bailleul. V. *Algebista.*

Algebrizár, *v. n.* (*fam.*) algébriser : étudier l'algèbre, en parler, l'employer.

Algédo, *s. m.* (*t. de méd.*) algédo : engorgement, inflammation dans la gonorrhée virulente.

Algéla, *s. f.* * camp où il y a peu de monde; petit campement.

Algéma, *s. f.* Il est plus usité au pluriel. —*s*, menottes, manicles : fers *ou* liens pour les prisonniers. (*fig.*) Tout ce qui empêche d'agir. *Pôr*—, mettre des menottes : empêcher d'agir.

Algemádo, a, *p. p.* d'

Algemár, *v. a.* emmenotter : mettre des menottes, des fers aux mains.

Algemía, *s. f.* nom que donnent les Maures aux langues européennes. * Jargon arabe mêlé de castillan et de portugais.

* † **Algemiádo**, a, *adj.* qui parle l'*algemia*.

† **Algemío**, a, *adj.* V. *Algemiado*.

Algênte, *adj.* 2 *gen.* regelé, très-froid, glacial.

† **Algerevia** *ou* **Aljaravia**, *s. f.* espèce de robe de chambre à demi-manches et à capuchon.

* **Algerífe**, *s. m.* grand filet de pêcheur.

* **Algeriféiro**, *s. m.* celui qui pêche avec l'*algerife*.

Algeróz, **Algéróz**, **Algiróz**, } *s. m.* * tuile creuse pour les gouttières.

Algíbe, *s. m.* * citerne : réservoir d'eau de pluie ou de rivière.

Algibébe, *s. m.* tailleur qui vend des habits faits. Fripier.

Algibéira, *s. f.* poche : sac qui tient au vêtement. — *dos calções*, * gousset.

Algibéta. V. *Aljubêta*.

Algibetaría. V. *Jubeteria*.

Algiráõ, *s. m.* ouverture dans le filet par où entrent les thons.

* **Algo**, *pron.* quelque chose, *s. m.* Biens, richesses, avoir.

Algodáõ, *s. m.* (*t. de bot.*) coton : espèce de duvet enfermé dans la gousse du cotonnier. — *do mato*, fromager pentandre.

† **Algodoádo**, a, *adj.* cotonné, cotonneux : couvert de coton, qui a du coton.

Algodoál, *s. m.* * cotonnerie : lieu planté d'arbustes à coton.

† **Algodoaría**, *s. f.* plantation de cotonniers; grande quantité de coton.

Algodoéiro, *s. m.* cotonnier : l'arbre du coton.

† **Algorabáõ** *ou* **Algorouváõ**, *s. m.* espèce de grue, oiseau de passage. V. *Alcaravão*.

* **Algo-rêm**, *adj.* quelque chose.

Algorismo. V. *Algarismo*.

Algorísta, *s. m.* calculateur.

Algôso, a, *adj.* plein d'algues.

Algóz, *s. m.* bourreau : exécuteur des hautes œuvres. (*fig.*) —, cruel, inhumain. Chose qui tourmente, remords de conscience, etc.

Algozaría, *s. f.* cruauté; boucherie, action digne d'un bourreau.

Algozil *ou* **Alguazil**, *s. m.* alguazil, archer, sergent, sbire : bas officier de justice pour exécuter les décrets d'arrestation et autres : huissier.

Alguêm, *pron. rel. indéf. m.* quelqu'un, quelque personne. (*fig.*) Personne de considération.

* **Alguergado**. V. *Enxadrezado*.

Alguérgue, *s. m.* jeu du petit palet. Grande dale de pressoir à l'huile.

Alguidár, *s. m.* grande terrine évasée. — *da massa*, pétrin. V. *Amassadeira*.

Alguidarínho *ou* **Alguidarzínho**, *s. m. dim.* d'*Alguidar*.

Algúm, a, *pron.* et *adj.* quelqu'un, quelque, aucun. — *tanto*, quelque peu, un peu. *Em — lugar*, quelque part. *Alguma vez*, *adv.* quelquefois, parfois, par-ci par-là; aucune fois.

Alguns, *pl.* quelques, quelques-uns, quelques personnes.

* **Alguo**. V. *Algo*.

* **Algúr**, * **Algures**, } *adv.* quelque part, en quelque endroit.

Alháda, *s. f.* aillade. (*fig. fam.*) Confusion; intrigue; brouillerie.

* **Alháma**. V. *Alxáima*.

Alhanádo, a, *p. p.* d'

Alhanár, *v. a.* aplanir. (*fig.*) —, vaincre, lever une difficulté, un obstacle. Faciliter, procurer les moyens de parvenir à quelque chose.

Alhanar-se, *v. r.* s'humaniser; devenir plus familier.

* **Alhanse**. V. *Tortuoso*.

* † **Alhárca**, *s. f.* réunion de Maures pour une expédition militaire.

A'lhas, *adj. f. pl. palhas* —, (*fam.*) chose de nulle valeur.

Alheaçáõ, *s. f.* aliénation, transport, cession de biens. V. *Alienação*.

Alheádo, a, *p. p.* d'*Alhear*.

Alheadôr, a, *s.* aliénateur.

Alheaménte *ou* **Alheiamente**, *adv.* V. *Estranhámente*.

Alheaménto. V. *Alheação*.

Alheanar, **Alhear**. V. *Alienar*.

Alheável, *adj.* 2 *gen.* aliénable : qui peut être aliéné.

Alhéira. V. *Alliaria*.

Alhéiro, *s. m.* celui qui vend ou cultive des aulx.

Alhéo *ou* **Alhéio**, a, *adj.* d'autrui, qui est à un autre. — *de si*, hors de lui-même, aliéné. *Estar — em alguma cousa*, être tout à fait étranger à une chose, l'ignorer complétement.

Alhêta, *s. f.* fort ourlet que l'on mettait aux manches des anciens pourpoints, à l'endroit de l'entournure. —*s*, *pl.* (*t. de mar.*) fesses du vaisseau. *Ir* ou *vir na* —, (*phr. de mar.*) suivre la même route.

* **Alhêto**. V. *Alhêta*.

Alhínho, *s. m. dim.* d'

A'lho, *s. m.* (*t. de bot.*) ail : sorte de petit oignon d'un goût très-fort. — *porro*, poireau. — *de Hespanha*, rocambole. — *de raposa*, ail à tête sphérique. — *victorino*, ail serpentin des Alpes; faux nard; ail de cerf. — *das vinhas* ou *porros bravos*, ail des vignes, aillerette.

— *d'urso*, ail sauvage, ail d'ours, ail de bois. *Dente d'—*, gousse d'ail.

* Alhúr ou Alhúres, *adv.* ailleurs.

Alí ou Allí, *adv.* là, dans cet endroit; plus loin. *D'—a dous dias*, deux jours ensuite, dans deux jours.

Aliár. V. *Alhear.*

Aliás, *adv.* autrement ou sinon, sans quoi. Autrement dit.

Aljazar, *s. m.* V. *Mouchão.*

Alibanias, *s. f. pl.* alibanies: toiles de coton des Indes-Orientales.

Alibi, *adv.* (*t. de prat.*) alibi, ailleurs.

Alíbile, *adj. 2 gen.* (*t. de méd.*) alibile, qui nourrit, s'incorpore (substance).

A'lica, *s. f.* * alica: espèce de bouillie faite avec de la farine d'épeautre.

† Alicaído, a, *adj.* (*t. de poés.*) avec les ailes abattues. (*fig.*) Faible, abattu, débile. Déchu d'un état florissant.

† Alicanço-cégo. V. *Amphisbena.*

† Alicântara, *s. f.* espèce de petit lézard dont la morsure est mortelle.

† Alicânte, *s. m.* serpent très-léger, très-venimeux, très-gros et très-long.

Alicantína, *s. f.* (*fam.*) Ruse, tricherie, astuce, finesse, que l'on emploie pour tromper ou pour ne pas être trompé.

Alicantinadôr, *ou*

Alicantinéiro, a, *s.* tricheur, finaud.

Alicáte, *s. m.* sorte de pincettes qui a les pointes aiguës ou plates, dont on fait usage dans plusieurs métiers; petites tenailles; béquettes.

Alicêce, Alicerce ou Alicésse, *s. m.* fondement, fondation: fossé, fouille qu'on fait pour commencer à bâtir, et la maçonnerie qui se fait en terre jusqu'au rez-de-chaussée pour élever un bâtiment. —, (*fig.*) principe, base. *Abrir os—s*, creuser les fondements. *Lançar os —s d'um edificio*, jeter les fondements d'un édifice. (*fig.*) Commencer une chose.

† Alicônda, *s. f.* * aliconde: arbre de la Nigritie; on en file l'écorce.

* Alicorne, Alicornio. V. *Unicornio.*

Alicóta. V. *Aliquota.*

Alidáda ou Alidáde, *s. f.* (*t. de géom.*) Alidade: règle mobile placée sur le centre du graphomètre; aiguille du cadran à canneler.

† Alídra, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) alidre: espèce de couleuvre.

Alienação, *s. f.* aliénation: vente, transport de la propriété d'un fond. (*fig.*) * Étonnement, distraction. Désunion, rupture entre amis, refroidissement. — *mental*, aliénation mentale, folie.

Alienadíssimo, a, *adj. sup.* d'

Alienádo, a, *p. p.* d'*Alienar*, *adj.* (*fig.*) Aliéné: contraire, opposé, éloigné de quelqu'un, désuni.

† Alienadôr, a, *s.* aliénateur: celui qui aliène.

Alienaménto, *s. m.* * aliénation: l'action d'aliéner. (*fig.*) Ravissement d'esprit, extase.

Alienár, *v. a.* aliéner: vendre, transférer la propriété. (*fig.*) Transporter, aliéner, mettre quelqu'un hors de lui-même, lui faire perdre l'esprit. Donner de l'aversion, du mépris; désunir des personnes, mettre mal ensemble; faire perdre l'estime, l'affection de quelqu'un.

Alienár-se, *v. r.* se brouiller, rompre avec quelqu'un. (*fig.*) Perdre la tête, le jugement. (*de*) S'éloigner.

† Alienatário, a, *s.* aliénataire: celui ou celle à qui l'on fait des ventes, à qui on aliène.

Alienável, *adj. 2 gen.* aliénable: qui peut être aliéné.

Alienígena, *s. m.* étranger.

Alifáfe, *s. m.* * courbes, eaux aux jambes, enflure qui survient aux jambes des chevaux. (*fam.*) * Maladie habituelle. (*fig.*) Défaut.

* Alifante. V. *Elephante.*

Aligeirádo, a, *p. p.* d'

Aligeirár, *v. a.* alléger, soulager, allégir: rendre plus léger, diminuer dans tous les sens le volume d'une chose. (*fig.*) Soulager, affaiblir, tempérer, modérer, adoucir. Abréger, accélérer, se hâter. (*t. de mar.*) Alestir, alléger. — *um cavallo*, rendre un cheval plus léger.

Aligeirár-se, *v. r.* s'alléger: se rendre plus léger. V. *Apressar-se.* — *de roupa, de vestido*, se dégarnir.

Alígero, a, *adj.* (*t. de poés.*) ailé: qui a des ailes. (*fig.*) Très-léger, prompt, qui a de la vélocité.

† Aligulada, *adj. f. Corollula—*, (*t. de bot.*) Ligulée, (fleurette) en languette.

Alijádo, a, *p. p.* d'*Alijar*; *adj.* (*t. de mar.*) Lège, sans surcharge.

† Alijadôr, *s. m.* celui qui allége, qui soulage un navire de sa charge.

Alijaménto, *s. m.* allégement: l'action et l'effet d'alléger (un navire).

Alijár, *v. a.* (*t. de mar.*) alléger, soulager un navire de sa charge; jeter une portion des marchandises dans la mer pour le rendre plus léger.

Alijár-se, *v. r.* s'alléger, se décharger.

† Alíjo, *s. m.* (*t. de mar.*) allégement d'un navire. *it.* * Allége: petit bateau qui va à la suite d'un plus grand, et qui sert à le décharger de ce qu'il a de trop.

Alimária, *s. f.* * animal, bête (de toute espèce.)

† Alimariazínha, *s. f. dim.* d'*Alimaria.*

Alimentação, *s. f.* alimentation: l'action et l'effet d'alimenter; entretien.

Alimentádo, a, *p. p.* d'*Alimentár.*

Alimentál, *adj. 2 gen.* alimenteux: qui nourrit.

Alimentár (*de, com*), *v. a.* nourrir, alimenter. Entretenir: fournir tout ce qui est nécessaire à la subsistance d'une personne. Cultiver, vivifier, donner, entretenir la vie, en parlant des choses qui ont besoin de nourriture pour croître, comme les plantes, etc. (*fig.*) Alimen-

ter, nourrir, entretenir, fomenter quelque passion, une vertu ou un vice.

†Alimentar-se (*de*), *v. r.* s'alimenter, se nourrir. — *d'esperanças*, se repaître d'espérances.

Alimentário, a, *adj.* alimentaire. *Pensão — a*, pension alimentaire : destinée pour les aliments.

*† Alimentéiro, *s. m.* celui qui donne, qui fournit les aliments.

Alimentício, a, *adj.* alimentaire : qui concerne la subsistance, les aliments. Alimenteux : qui nourrit.

† Alimentísta, *s. m.* pensionnaire : celui à qui on fait une pension pour vivre. On dit apanagiste, en parlant d'un prince qui jouit d'une pension.

Aliménto, *s. m.* aliment, nourriture, pâture, sustentation : ce qui se mange, se digère et entretient la vie. —, tout ce qui sert à entretenir certaines choses, comme le feu, les végétaux, etc. (*fig.*) —, ce qui entretient, fomente une passion, un vice, une vertu. *Alimentos*, *pl.* aliments, pension alimentaire : ce qu'on donne à une personne pour son entretien.

Alimentóso, a, *adj.* (*t. de méd.*) alimenteux, nutritif : qui nourrit.

† Alímpa, *s. f.* coupe d'arbres, de forêts; nettoiement, curage.

† Alimpadéira, *s. f.* femme ou chose qui nettoie.

Alimpado, a, *p. p.* d'*Alimpar*.

Alimpadôr, a, *s.* celui qui nettoie. — *de poços*, cureur de puits.

Alimpadúra, *s. f.* V. *Alimpa*. *it.* Saleté : ordures qu'on ôte de ce qu'on nettoie. *Alimpaduras*, *pl.* du fourre, les criblures du blé.

Alimpamênto, *s. m.* nettoiement : l'action et l'effet de nettoyer. V. *Limpeza*.

Alimpár, *v. a.* nettoyer, curer, ôter la saleté. (*fig.*) Purifier, rendre pur. *it.* Purger un pays de brigands, la mer de pirates, etc. (*fam.*) Voler. Détacher, ôter les taches. Gagner, attraper. — *as chaminés*, ramoner les cheminées. — *as arvores*, élaguer les arbres. — *a consciencia*, se confesser. — *as peças com polvora*, souffler les canons. — *as peças com a lanada*, écouvillonner.

Alimpar-se, *v. r.* se laver, s'essuyer; se purger d'une accusation. — *da fébre*, se débarrasser de la fièvre.

† Alimpatívo, a, *adj.* propre à nettoyer : détersif, qui purifie.

† Alimpável, *adj.* 2 *gen.* qui peut être nettoyé, purifié.

Alindádo, a, *p. p.* d'

Alindár, *v. a.* embellir, enjoliver, rendre joli. Arranger, orner, parer, perfectionner.

Alindár-se. V. *Enfeitar-se*, *Adamar-se*.

† Alinégro, a, *adj.* (*t. de poés.*) d'ailes noires.

† Alinevóso, a, (*t. de poés.*) qui a, qui porte de la neige dans les ailes.

† Alincurtádas, *adj. f. pl.* (*folhas* —, *t. de bot.*) linguiformes (feuilles), en forme de langue.

Alinhádo, a, *p. p.* d'*Alinhár*.

Alinhadôr, a, *s.* celui qui aligne.

Alinhamênto, *s. m.* alignement : ligne droite. pour aligner, l'action d'aligner.

Alinhár, *v. a.* aligner : ranger sur une même ligne droite. (*fig.*) Parer, orner, enjoliver, embellir. Gouverner, administrer.

Alinhár-se, *v. r.* s'aligner, etc. (*fig.*) Faire sa toilette, s'habiller proprement; se parer, s'orner, etc.

Alinhavádo, a, *p. p.* d'*Alinhavár*.

Alinhavão, *s. m. aug.* d'*Alinhavo*. V. ce mot.

Alinhavár, *v. a.* baguer, faufiler, bâtir un habit, etc. (*fig. fam.*) Disposer, préparer. *it.* Brocher : écrire, composer à la hâte.

Alinhávo, *s. m.* bâti, faufilure : fausse couture à longs points.

Alínho, *s. m.* *propreté, ornement, arrangement, parure, netteté.

* Alintéiro. V. *Alanterneiro*.

* Alintérna. V. *Lanterna*.

Alionádo. V. *Aleonado*.

† Alipáta, *s. f.* (*t. de bot.*) *alipata, arbre des Philippines : il croît sur le bord de la mer; son ombre est nuisible, la fumée de son bois aveugle.

Alípede, *adj.* 2 *gen.* (*t. de poés.*) alipède : qui a des ailes aux pieds. (*fig.*) Léger à la course. *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) alipède : chauve-souris.

Alipívre. V. *Nigella*, *herva*.

† Alipotênte, *adj.* 2 *gen.* (*t. de poés.*) aux ailes puissantes, qui a beaucoup de force dans les ailes. (*fig.*) Sublime : qui s'élève rapidement aux sommités du Parnasse (poëte).

Alíptes, *s. m. pl.* aliptes : ceux qui frottaient d'huile les athlètes.

Aliquânta (parte), *adj. f.* (*t. de math.*) partie aliquante.

Aliquebrádo, a, *adj.* (*t. de poés.*) avec l'aile cassée.

Aliquóta (parte), *adj. f.* (*t. de math.*) partie aliquote.

† Alísios, *adj. m. pl.* *ventos* —, (*t. de mar.*) alisés : vents réguliers entre les tropiques. V. *Géraes*.

† Alísma, *s. f.* V. *Tanchagem aquática*.

Alistádo, a, *p. p.* d'*Alistar*.

† Alistadôr, *s. m.* enrôleur, recruteur.

Alistamênto, *s. m.* (*t. de mil.*) *levée : enrôlement de troupes, de soldats.

Alistár, *v. a.* enregistrer, mettre quelqu'un sur une liste. Engager, enrôler des soldats, des troupes.

Alistár-se, *v. r.* s'enrôler : se faire soldat. —, se faire recevoir dans une société.

Alistrádo. V. *Listrádo*.

† Alistridênte, *adj.* 2 *gen.* (*t. de poés.*) qui fait du bruit avec les ailes.

Alitúrgico, *adj. m.* *dia* —, aliturgique : (jour) où l'on ne fait aucun office.

* † Alivadôira, *s. f.* ancienne barque pour la charge des navires.

Aliveládo, Alivelar. V. *Anivelar*, etc.

† Alivelóz, *adj.* 2 *gen.* (*t. de poés.*) d'ailes véloces.

Aliviádo, Aliviár, etc. V. *Allíviar.*

Alizába, *s. f.* * habit moresque.

Alizado, a, *p. p.* d'*Alizar.*

† Alizadôr, a, *s.* polisseur : celui qui polit. Polissoir.

Alizadúra, *s f.* polissure, lissure : l'action de polir.

Alizár, *v. a.* polir, lisser : rendre une chose unie dans sa superficie. Planer.

Alizáres, *s. m. pl.* * garniture en bois ou en carreaux vernissés, tout autour d'une salle, d'une chambre, etc. Lambris de carreau de Hollande.

Aljába. V. *Aljava.*

Aljabéba, *s. f.* la femme de l'*algibébe*. V. ce mot.

Aljabébe. V. *Algibébe.*

* Aljáma. V. *Alfama.*

Aljamía, *s. f.* l'arabe corrompu que parlaient les Maures d'Espagne; nom qu'ils donnaient à la langue castillane.

† * Aljamiádo, a, *adj.* On le disait de celui que parlait l'*aljamia.*

Aljáva, *s. f.* * carquois, trousse : étui à flèches.

Aljeróz. V. *Algeróz.*

Aljobêta. V. *Aljúba.*

Aljôfar ou Aljófre, *s. m.* petite perle, semence de perles. (*t. de poés.*) Gouttes de rosée. (*fig.*) Larmes d'une dame délicate.

† Aljofar ou Aljofarêira, *s. f.* (*t. de bot.*) * gremil, herbe aux perles; graine perlée (herbe aux poules).

Aljôfarádo, a, *adj.* perlé : garni de perles. On le dit ordinairement des pièces d'un écu. *p. p.* d'

Aljôfarár ou Aljofrar, *v. a.* garnir de perles; faire quelque chose qui ressemble à la perle appelée *Aljófar.*

Aljôfre. V. *Aljófar.*

Aljúba, *s. f.* * vêtement maure que les Espagnols portaient aussi.

Aljúbe, *s. m.* * prison ecclésiastique.

Aljubêiro, *s. m.* geôlier de l'*Aljúbe.*

† Aljubêta, *s. f. dim.* d'*Aljuba*, V. ce mot.

† Aljubetêiro, *s. m.* celui qui fait des *aljubêtas.*

† Aljúz, *s. m.* * résine d'une espèce de chardon.

Alkakengi ou Alkekenge. V. *Alquequenge.*

Alkali, etc. V. *Alcali*, etc.

† Alkaste, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) alkast : oiseau des royaumes du Congo et d'Angola.

Alkérmes. V. *Alquermes.*

A'lla. V. *A'la.*

Allá. V. *Alá.*

Allacil. V. *Alacil.*

Allagár. V. *Alagár.*

† Allah, *s. m.* Allah : cri de guerre des mahométans. (Nom de Dieu en arabe.)

† Allahônda, *s. f.* (*t. de bot.*) allahonda : plante grimpante de Ceylan.

† Allamánda, *s. f.* (*t. de bot.*) liane à lait.

† Allamía, *s. f.* pièce de harnais de cheval, espèce de brandebourg.

Allantóide, *s. f.* (*t. d'anat.*) allantoïde ou allantois : une des membranes qui enveloppent le fœtus; sac d'urine du fœtus; vésicule ombellicale.

† Allásia, *s. f.* (*t. de bot.*) allasie : grand arbre de la côte de Mozambique.

Allatoádo, a, *p. p.* d'*Allatoár.*

Allatoaménto, *s. m.* ornement de laiton.

Allatoár, *v. a.* orner de laiton.

Allegação, *s. f.* allégation, plaidoyer.

Allegádo, a, *p. p.* d'*Allegar.*

Allegánte, *s.* (*t. de prat.*) allégateur : celui qui allègue. *it. p. a.* d'

Allegár, *v. a.* alléguer, citer, avancer, déduire, apporter des raisons. On l'emploie aussi en terme de barreau. — *serviços, meritos*, etc., exposer ses services, ses mérites, etc., les faire valoir.

Allegoría, *s. f.* (*t. de rhét.*) allégorie : discours, image, figure, tableau qui exprime ou représente une chose et en fait entendre une autre.

Allegóricaménte, *adv.* allégoriquement : d'une manière allégorique.

Allegórico, a, *adj.* allégorique : qui tient de l'allégorie. (Sens, discours, tableau, etc.)

Allegorísta, *s. m.* allégoriste : qui explique dans le sens allégorique; qui explique les allégories.

Allegorizádo, a, *p. p.* d'*Allegorizar.*

Allegorizadôr, a, *s.* allégoriseur : qui allégorise.

Allegorizar, *v. a.* allégoriser : expliquer selon le sens allégorique; donner un sens allégorique. *v. n.* se servir d'allégories.

† Allegrêto, *s. m.* (*t. de mus.*) *dim.* d'

Allégro. V. *Alegro*

Allelí. V. *Goivo.*

Allelúia, *s. f.* * alleluia : terme dont l'Église se sert pour exprimer sa joie. * Mot hébraïque qui signifie *louez le Seigneur. Sabbado d'—*, Samedi saint. *As —s*, le temps de Pâques. *it.* (*t. de bot.*) —, surelle, petite plante pour les maladies inflammatoires.

Alleluítico, a. V. *Laudatório.*

† Allemánda, *s. f.* danse allemande de deux personnes.

Allemão, ã, *adj.* allemand : d'Allemagne.

Allí. V. *Alli.*

Alliáceo, a, *adj.* qui a l'odeur et le goût de l'ail.

Alliádo, a, *p. p.* d'*Alliar-se*, *adj.* et *s.* allié, joint à un autre par affinité; confédéré.

† Alliáca, *s. f.* * jonc, ajonc, brue-de-Provence : plante.

† Alliagár, *s. m.* terrain planté d'ajoncs.

Alliágem, *s. f.* * alliage : mélange, union (de métaux, de matières, etc.). V. *Liga.*

Alliánça, *s. f.* alliance : union par mariage,

confédération, union, ligue des États. * Pacte, convention.

Alliançádo, Alliançár. V. *Alliár*, etc.

Alliár, *v. a.* allier : faire des alliances ; mêler, combiner, incorporer ensemble ; unir par mariage.

Alliár-se, *v. r.* s'allier : s'unir, se liguer pour l'intérêt commun, en parlant de princes et d'États. S'allier, s'unir, se joindre à un autre.

Alliária, *s. f.* alliaire : herbe aux aulx, de la famille des juliennes, à odeur d'ail : plante médicinale.

Alliciaçáõ, *s. f.* séduction : l'action et l'effet de séduire (les soldats, etc.).

Alliciádo, a, *p. p.* d'*Alliciár*.

Alliciadór, a, *s.* séducteur : celui qui séduit.

Alliciár, *v. a.* attirer, gagner avec des promesses (des soldats, des femmes, etc.); séduire, corrompre.

Allicién te, *adj.* 2 *gen.* séduisant : qui séduit, touche, charme (personne, discours, air, etc.). *it.* Séducteur.

Alligádo, a, *p. p.* d'*Alligar*.

Alligamênto. V. *Ligação*.

Alligar. V. *Ligar*.

Allionado. V. *Aleonado*.

Alliteraçáõ, *s. f.* (*t. de rhét.*) allitération : consonnance de mots ; répétition affectée des mêmes syllabes.

* **Allivado, Allivar**. V. *Alliviar*.

Alliviaçáõ. V. *Allívio*.

† **Alliviádamênte**, *adv.* avec soulagement, avec adoucissement.

Alliviadissimo, a, *superl.* d'

Alliviádo, a, *p. p.* d'*Alliviar*.

Alliviadór, *s.* celui qui soulage, qui allége, qui délasse. Confesseur extraordinaire (dans les communautés religieuses).

Alliviamênto, *s. m.* l'action et l'effet de soulager, d'alléger, d'adoucir.

Alliviár, *v. a.* alléger : adoucir, soulager, délasser ; décharger. V. *Aligeirar*. — *o luto*, prendre le demi-deuil ou le petit deuil. — *sua péna, sua cólera*, adoucir un chagrin, évaporer sa bile.

Alliviár-se, *v. r.* se soulager, recevoir des soulagements. S'alléger, se délasser, se décharger.

Allivio, *s. m.* allégement : soulagement, adoucissement ; relâche ; allégeance ; décharge ; rafraîchissement ; repos. *Tomar* —, se délasser, se reposer. *Barco d'* —, (*t. de mar.*) * allége.

* **Alló**, *adv.* là, y. Alors.

Allocuçáõ, *s. f.* allocution : harangue des généraux, des empereurs romains aux soldats ; du pape aux cardinaux.

Allodiál, *adj.* 2 *gen.* (*t. de prat.*) allodial. Il se dit des terres qui étaient en franc-alleu.

Allodialidáde, *s. f.* (*t. de prat.*) allodialité : qualité de ce qui est allodial, franc, libre de droits.

† **Allódio**, *s. m.* franc-alleu : bien libre, franc de tous droits seigneuriaux.

* **Allogeár**. V. *Allojar*.

* **Allogiamênto**. V. *Alojamento*.

Allon, *interj. fam.* allons.

Allongar, etc. V. *Alongar*, etc.

† **Allónymo**, a, *adj.* allonyme : auteur qui prend le nom d'un autre, pseudonyme.

† **Allóphylo**, *s. m.* (*t. de bot.*) allophyle : arbrisseau de Ceylan.

† **Allotriophagía**, *s. f.* (*t. de méd.*) allotriophagie : faim, appétit de substances non-alimentaires.

† **Allotriófhago**, *s. m.* (*t. de méd.*) allotriophage : malade du pica, atteint de l'allotriophagie.

Allucinaçáõ, Allucinar. V. *Hallucinação*, etc.

Alludido, a, *p. p.* d'

Alludír, *v. n.* allader : faire allusion.

Alluído, Alluír. V. *Aluir*, etc.

† **Allumiádamênte**, *adv.* d'une manière éclairée.

Allumiádo, a, *p. p.* d'*Allumiar*.

Allumiadór, a, *adj.* et *s.* qui éclaire, illumine ; éclatant.

Allúmiamênto, *s. m.* * illumination : l'action d'éclairer ; éclairage.

Allúmiánte, *adj.* et *s.* 2 *gen.* éclatant, luisant, qui éclaire, illumine. *it. p. a.* d'

Allumiár, *v. a.* éclairer, luire, illuminer : donner de la lumière. Éclairer quelqu'un. Assister avec un cierge allumé à quelque cérémonie de l'Église. (*fig.*) Détromper, instruire, éclairer quelqu'un, lui dessiller les yeux.

Allusáõ, *s. f.* allusion : relation, rapport, connexion que deux choses ont entre elles.

Allusívamênte, *adv.* par allusion.

Allusivo, a, *adj.* qui fait allusion ; qui allude.

Alluviáõ, *s. f.* crue d'eau, débordement. *Terra, terrênos d'* —, alluvion : accroissement de terrain occasionné par les eaux qui se retirent, ou formé par les débordements.

A'lma, *s. f.* âme : principe simple, immatériel, impérissable de la vie, du mouvement, de la passibilité et de l'activité ; de la sensibilité, de l'intelligence et de la volonté chez les hommes ; principe d'existence chez tous les êtres vivants. (*fig.*) —, personne, individu. *it.* —, ce qui maintient principalement une chose, ce qui la fait subsister et sur quoi elle est fondée. —, ce qu'il y a de plus intéressant dans une chose. —, le creux d'un canon, où l'on met la poudre et le boulet. —, petit morceau de bois droit que l'on met dans le corps d'un instrument à cordes sous le chevalet pour soutenir la table. —, conscience. —, vivacité, expression, feu, énergie, force, cœur. — *de Deos, bóa* —, bon diable, bonasse. — *de cavallo*, (*fam.*) homme sans foi ni loi. — *de cántaro*, niais, sot, stupide, butor, imbécile. — *minha, minha* —, mon amour, m'amour. C'est une expression d'amitié, de tendresse. *Ser a* — *d'um negocio*, être le chef, le directeur d'une affaire, d'une entreprise. *Não ha* — *viva, nem viva* —, il n'y a âme vivante ; per-

sonne, absolument personne. *Com — e vida*, (*fam.*) du mieux de l'âme, de tout cœur, avec beaucoup de plaisir, très-volontiers. *Dar a — a Deos*, rendre l'âme, mourir. *Dar a — por alguma cousa*, ou *chorar-lhe a — por*, (*fam.*) soupirer après une chose. *Ter a — na garganta*, avoir l'âme sur les lèvres. *Officiaes d'—*, les prêtres, les curés. — *do botão*, le moule de bouton. — *do pé*, le creux du pied. — *d'um cabo*, (*t. de mar.*) âme ou mèche d'une corde. *As —s santas*, les âmes du purgatoire. *—s do outro mundo*, * revenants.

Almácega *ou* Almágega, *s. f.* petit étang.

Almadia, *s. f.* almadie, cantimaron : petite barque (creuse) de la côte de Guinée et de l'Inde. * Radeau. * Canot.

Almádra. V. *Almadrava*.

* Almadráque, *s. m.* matelas; coussin, oreiller.

* Almadraquêta ou Almadraquêxa, *s. f. dim.* d'*Almadráque*.

Almadráva, *s. f.* madrague : pêche du thon et l'endroit où elle se fait. Combrière : filet propre à prendre des thons. —, enceinte faite de câbles et de filets pour prendre des thons.

† Almadravêiro, *s. m.* pêcheur de thon; homme qui travaille dans les *almadrávas*. V. ce mot.

* † Almadrênha, *s. f.* * sabot : chaussure de bois.

* Almafariz. V. *Almofariz*.

Almáfega, *s. f.* étoffe grossière et claire.

* Almáfre. V. *Morrião*.

Almafrêixe. V. *Almofreixe*.

Almágega. V. *Almácega*.

Almagésto, *s. m.* almageste recueil très-ancien d'observations astronomiques, par Ptolémée.

Almágra *ou* Almagre, *s. m.* ou *f.* rubrique : ocre ou ochre rouge.

Almagrádo, a, *p. p.* d'*Almagrar*.

† Almagrál, *s. m.* endroit où il y a de la terre appelée rubrique.

Almagrár, *v. a.* teindre avec de la rubrique ou ocre rouge. V. ce mot.

* Almahálla, Almafalla *ou* Almohalla, *s. m.* (mot arabique) * armée, campement.

* Almaînha, *s. f.* V. *Quinta*, *Quintal*.

* † Almaléque, *s. m.* manteau maure.

Almálho, *s. m.* jeune taureau ou bœuf.

Almanach *ou* Almanaque, *s. m.* almanach, calendrier. *it.* Catalogue nominal des employés publics, civils, militaires, commerçants, etc. — *de marinha*, * éphémérides.

† Almanaquêiro, *s. m.* celui qui fait ou qui vend des almanachs.

† Almanchár, *s. m.* * aire pour étendre et sécher les figues (dans les Algarves).

Almandína, *s. f.* almandine : sorte de rubis.

* Almândra. V. *Colcha*.

Almanjárra, *s. f.* pièce de bois tortu d'un moulin à bras, d'une machine à tirer de l'eau, où l'on attache l'animal pour faire tourner la roue. (*fig.*) Chose d'une extraordinaire grandeur et pesanteur. *it.* (par dérision) * Homme grand, mal bâti.

† Almaráda, *s. f.* espèce de stylet.

Almargeádo, a, *p. p.* d'*Almargear*.

Almargeál, *s. m.* terrain marécageux de pâturage. * Prairie.

† Almargeár, *v. a.* abandonner (les bestiaux) au pâturage des champs. (*fig.*) Jeter, abandonner quelque chose à cause de son inutilité.

Almárgem, *s. m.* * herbe d'*almargeál*. V. ce mot.

Almargío, a, *adj.* qu'on a mis dans l'*almargeál* ou au vert (cheval, bœuf, etc.).

Almarínho, *s. m. dim.* d'

Almário, *s. m.* * armoire : enfoncement dans un mur avec des tablettes pour la vaisselle, etc. *it.* Sorte de meuble en buffet pour garder des habits, des papiers, etc.—*d'igreja*, chapier.

† Almarráxa, *s. f.* sorte d'arrosoir en forme de bouteille.

† Almártaga *ou* Almártega, *s. f.* scorie de l'argent fondu; litharge, glette : oxyde du plomb demi-vitreux.

Almasínha, *s. f. dim.* d'*Alma*.

Almástica *ou* Almastiga. V. *Almécega*.

* Almátega, Almática. V. *Dalmatica*.

† Almatríxa, *s. f.* couverture de cheval : on la mettait attachée avec une ventrière au lieu de selle.

Almazém, *s. m.* magasin : lieu où l'on garde, où l'on réserve toutes sortes de marchandises, d'effets. Amas de munitions de guerre.

† Almazenádo, a, *p. p.* d'*Almazenar*.

† Almazenágem, *s.* * *f.* magasinage : temps de séjour dans le magasin.

† Almazenár, *v. a.* magasiner, emmagasiner : entreposer : mettre en magasin.

† Almazenêiro, *s. m.* garde-magasin.

Almazóna. V. *Amazona*.

† Alméa, *s. f.* * fluteau, damasonie : genre de plantes. V. *Alisma*. *it.* L'écorce du storax après qu'on lui a enlevé toute la résine.

† Almêce, *s. m.* du lait clair, petit-lait : ce qu'il y a de séreux dans le lait.

Almêcega, *s. f.* * mastic : gomme du lentisque.

Almecegádo, a, *p. p.* d'

Almecegár, *v. a.* parfumer avec du mastic.

† Almecegu̇êiro, a, *adj.* qui appartient au mastic.

Almêia. V. *Alméa*.

Almêida, *s. f.* (*t. de mar.*) * espace occupé par la barre du gouvernail; voûte *ou* grande voûte de la poupe. — *do jardim*, (*id.*) petite voûte.

Almeirante. V. *Almirante*.

Almeirão, *s. m.* (*t. de bot.*) * chicorée sauvage, endive. — *branco*, barbe de capucin (plante).

† Almêiroa, *s. f.* (*t. de bot.*) chicorée sauvage cultivée.

† * Almêitiga, *s. f.* petit déjeuner qu'on donnait à certains portiers, receveurs de fourrages, etc.

† * Almeizár, *s. m.* ancienne couverture des Maures.

ALMEJÁDO, A, *p. p.* d'*Almejár*.

ALMEJÁNTE, *adj.* 2 *gen. p. a.* d'

ALMEJÁR, *v. a.* (*fam.*) désirer avec ardeur. (*fig.*) Être à l'agonie.

ALMÊJA. V. *Amêijoa*.

ALMENÁRA, *s. f.* * falot : espèce de grande lanterne à plusieurs mèches. * Feu allumé sur une tour pour servir de signal. —*s*, *pl.* feux pour annoncer l'approche de l'ennemi.

ALMENDOA. V. *Amendoa*.

* ALMENÍLHAS, *s. f. pl.* ancienne garniture d'habit en forme de créneaux.

† ALMECEGUÊIRA, *s. f.* (*t. de bot.*) * lentisque. V. *Aroeira*.

ALMÊTE *ou* ELMETE, *s. m.* armet : armure de tête. *it.* Le soldat *ou* le chevalier qui faisait usage de l'armet.

† ALMEXÍA, *s. f.* espèce de vêtement ancien. Certaine devise que les Maures du Portugal étaient obligés de mettre sur leurs vêtements pour être connus.

ALMEYA. V. *Alméa*.

† ALMÊZ, *s. m.* adonier, micocoulier : arbre.

ALMIÇA, ALMICE. V. *Almêce*.

† ALMICANTARÁDAS *ou* ALMICANTARATS, *s. m.* (*t. d'astr.*) almicantarat, almucantarat : petits cercles de la sphère parallèles à l'horizon.

ALMÍLHA, *s. f.* chemisette, camisole, gilet. Cotte d'armes qu'on portait sous la cuirasse.

ALMÍNHA, *s. f. dim.* d'*Alma*, âme d'un enfant.

ALMIRÁNTA, *s. f.* (*t. de mar.*) amiral : vaisseau que commande ou que monte l'amiral. *it.* La femme d'un amiral.

ALMIRANTÁDO, *s. m.* amirauté : jurisdiction des affaires maritimes; siége du tribunal des affaires maritimes ; territoire compris dans la jurisdiction de l'amiral.

ALMIRÁNTE, *s. m.* amiral : grand officier des armées navales ; commandant d'une flotte. *it.* Ornement de tête que les femmes portaient anciennement. *Náo* —, V. *Almiranta*.

† ALMIRÁNTE, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) amiral : cornet, coquille univalve; beau papillon de jour.

ALMIRANTEÁR, *v. n.* exercer la charge d'amiral.

† ALMIRANTÍA, *s. f.* * amirauté : état et office d'amiral.

ALMÍRES, *s. m.* mortier : vase pour piler.

ALMÍSCAR, *s. m.* musc : parfum que fournit l'animal (*moscus*) de ce nom.

† ALMISCARÁDO, A, *p. p.* d'*Almiscárar*, *adj. Cheiro* — (*t. de bot.*) ambrosiaque (odeur), qui tient de l'ambroisie.

ALMISCARÁR, *v. a.* musquer, parfumer avec du musc.

ALMISCARÁR-SE, *v. r.* se parfumer avec du musc.

ALMISCARÊIRA, *s. f.* (*t. de bot.*) ambrette ou aiguille de berger, centaurée musquée (plante).

† ALMISCARÊIRO, *s. m.* vase ou flacon pour garder le musc. *it.* — (*rato*), rat d'eau qui sent le musc.

ALMISCRE, etc. V. *Almiscar*.

† ALMISCRÊNHO *ou* ALMISCRÊNTO, A, *adj.* musqué : qui a l'odeur du musc ; il se dit de certains fruits.

A'LMO, A, *adj.* (*t. de poés.*) nourrissant, créateur. *it.* Saint, vénérable.

ALMO, *s. m.* V. *A'lamo*.

ALMOCADÉM, *s. m.* capitaine d'infanterie dans l'ancienne milice. Officier (espagnol) qui commande un détachement pour soutenir les fourrageurs à Ceuta.

ALMOCÁFRE, *s. m.* (*t. de jard.*) hoyau, plantoir, sarcloir : instrument qui sert à sarcler, à planter, à donner de petits labours autour des plantes.

* ALMOCARÍA. V. *Almocrevaría*.

ALMOCÁVAR, *s. m.* ancien cimetière des Maures en Portugal.

ALMOÇÁDO, A, *p. p.* d'*Almoçar*, *adj.* qui a déjeuné.

ALMOÇADÓR, A, *s.* celui qui a l'habitude de déjeuner ; qui ne jeûne pas.

ALMOÇÁR, *v. a.* déjeuner : manger quelques heures avant le dîner, le matin.

† ALMOCÉLLA, *s. f.* * bonnet en forme de capuchon.

ALMOCÓVAR. V. *Almocávar*.

* ALMOCOUVAR, *s. m.* pâtre : pasteur qui garde les troupeaux de bœufs, de chèvres.

ALMÔÇO, *s. m.* déjeuner : repas que l'on fait le matin avant le diner. (*fig.*) * Chose facile à faire.

† ALMOCRÁTE, *s. m.* sel ammoniac.

ALMOCREVÁDO, A, *p. p.* d'

ALMOCREVÁR, *v. a.* transporter quelque chose sur les bêtes d'un muletier. *v. n.* faire le muletier.

ALMOCREVARÍA, *s. f.* métier de muletier ; grande quantité de muletiers réunis.

ALMOCRÉVE, *s. m.* muletier : qui soigne et conduit les mulets.

ALMOÉDA, *s. f.* * encan : vente à l'enchère. (*fig.*) *Fazer* —, mettre au grand jour, publier les fautes ou faiblesses de quelqu'un.

ALMOEDÁDO, A, *p. p.* d'

ALMOEDÁR, *v. a.* vendre à l'encan ou à l'enchère.

ALMOFÁÇA, *s. f.* étrille : instrument pour gratter la peau des chevaux.

ALMOFAÇÁDO, A, *p. p.* d'

ALMOFAÇÁR, *v. a.* étriller : frotter avec l'étrille.

ALMOFÁCE. V. *Almofáça*.

ALMOFACILHA, *s. f. dim.* étoupe pour couvrir la gourmette.

ALMOFÁDA, *s. f.* * oreiller : coussin de lit rempli de laine, de crin ou de duvet. Taie ou têt d'oreiller : le linge qui sert d'enveloppe à un oreiller. * Carreau, agenouilloir : coussin sur lequel on s'agenouille.—*de porta*, (*t. de menuis.*) un panneau, bossage de bois. —*s das abitas*, (*t. de mar.*) * coussins de bittes.

ALMOFADÁDO, A, *p. p.* d'*Almofadár*.

† Almofadár, v. a. garnir de coussins. *it.* Tailler (la boiserie, les pierres) en oreiller, faire des panneaux, des bossages.

Almofadínha, s. f. dim. d'*Almofada*, petit coussin, coussinet à coudre. *Matelas d'une voiture. Bosse : pierre saillante (ou bois) d'un édifice, taillée en oreiller. — *de sangria*, compresse.

† Almofár, s. m. *partie de l'armure ancienne qui sauvait la tête, et sur laquelle on posait le cabasset.

Almofaríz, s. m. mortier de métal. *Mão do* —, piton.

Almofáte, s. m. emporte-pièce : outil de sellier pour faire des trous dans les étrivières.

Almofía, s. f. jatte de faïence : cuvette ronde.

Almofreixádo, a, p. p. d'

† Almofreixár, v. a. emmaller dans l'*almofreixe*.

Almofrêixe, s. m. sac de toile grossière pour porter un lit de voyage, espèce de porte-manteau.

† Almofréz, s. m. emporte-pièce : outil de sellier et de cordonnier pour faire des trous dans le cuir.

Almogáma, s. f. (*t. de mar.*) pièce de bois au bout de la poupe et de la proue d'un vaisseau ; cale d'un navire.

Almogaráve, s. m. V.

Almogavár, s. m. militaire ou paysan (portugais) qui faisait des incursions contre les Maures.

† Almogavaría, s. f. troupes d'*almogaraves*. V. ce mot.

† Almogavería ou Almogavria, s. f. profession et exercice d'*almogavar*. V. ce mot.

Almogávre. V. *Almogavar*.

Almoínha. V. *Almaïnha*.

Almojávenas, s. f. pl. tourte de fromage et de farine. Espèce de beignets.

Almóndega, s. f. boulette : masse de chair pétrie en rond.

Almonjáva, s. f. * hachis de mouton, etc.

Almoquêire. V. *Almocréve*.

† Almoravides, s. m. pl. nom de certaine race de Maures.

Almórço, etc. V. *Almóço*, etc.

* Almorquêiro. V. *Almocreve*.

* Almorrás ou

Almorrêimas, s. f. pl. V. *Hemorrhóidas*.

Almotaçádamênte, adv. avec poids et mesures ; selon l'ordonnance de l'*almotacél*. V. ce mot.

Almotaçádo, a, p. p. d'

Almotaçár, v. a. taxer, fixer le prix des denrées ; veiller sur leur qualité ; vérifier, examiner les poids et mesures. (*fig.*) Apprécier, qualifier une chose ou une personne.

Almotaçaría, s. f. charge de l'*almotacél* ; taxe : réglement pour le prix des denrées, etc.

Almotacél ou Almotacé, s. m. officier civil chargé de fixer le prix des denrées et de vérifier les poids et mesures, etc. — *mór*, régisseur, intendant de la maison du roi.

Almotolía, s. f. * huilier : cruche à l'huile.

Almoxarifádo, s. m. emploi, juridiction de l'*Almoxarife*. V. ce mot.

Almoxarífe, s. m. receveur des impôts sur grains, etc. *it.* Surintendant, administrateur de quelques domaines du roi ou des grands seigneurs.

Almoxátre, s. m. sel ammoniac.

† Almozarábe, s. m. chrétien sujet aux Maures.

* Almucabála. (*t. arabe*) V. *Algebra*.

* Almucella ou Almucalla, s. f. couverture de lit.

† Almudáda, s. f. * espace de terrain où l'on peut semer un *almude*. V. ce mot.

† Almudádo, a, p. p. d'

† Almudar, v. a. mesurer par *almudes* (le vin, l'huile).

Almúde, s. m. almoude : mesure de grains et de fruits (anciennement) en Portugal ; mesure de liquides (aujourd'hui), qui équivaut à dix-sept litres.

Almuella. V. *Almucella*.

Almuínha. V. *Almaïnha*.

* Almuinhêiro. V. *Hortelão*.

* Almúnia e Almuya. V. *Almaïnha*.

A'lna, s. f. aune.

† Alnédo, s. m. * aunaie : lieu planté d'aunes.

Alno, s. m. aune, peuplier noir.

* Aló, *interj.* allons ; *adv.* là, alors.

Aloá, s. m. espèce de confiture en Orient. Dans le Brésil, c'est une boisson faite de riz avec du sucre fermenté dans l'eau.

Alodiál. V. *Allodial*.

Aloé ou A'loés, s. m. (*t. de bot.*) aloès : arbre des Indes, à bois odoriférant et lourd ; plante d'Arabie, de beaucoup d'espèces, médicinale.

Aloêndro. V. *Loêndro*.

Aloético, a, *adj.* aloétique : où il entre de l'aloès.

Alogeár, etc. V. *Alojar*.

† Alóges ou Alogeanos, s. m. pl. aloges : secte d'hérétiques qui niaient la divinité et l'éternité du Verbe.

Alogía, s. f. alogie ; absurdité, impertinence.

Aloïr. V. *Aluïr*.

Alojaçãô. V. *Alojamento*.

Alojádo, a, p. p. d'*Alojar*.

Alojamênto, s. m. logement : lieu où l'on loge.

Alojár, v. a. loger : donner logement. — *tropas em quarteis*, caserner des troupes. — *pão, cereáes*, serrer le blé dans le grenier, le mettre en réserve.

Alojar, v. n. habiter dans une maison ; camper, être campé, logé, etc.

Alojár-se, v. r. se loger, prendre logement.

Alombádo, a, p. p. d'*Alombár*.

† Alombamênto, s. m. l'action et l'effet d'éreinter.

Alombár, v. a. V. *Derreár*.

Alomborádo, Alomborár. V. *Alamborar*.

Alongádamênte, adv. longuement, de loin, longitudinalement.

Alongádo, a, p. p. d'*Alongar*.

Alongamênto, s. m. allongement : l'action,

et l'effet d'allonger. *it.* Distance, séparation, éloignement.

* Alongânça. V. *Alongamento.*

Alongár, *v. a.* allonger : rendre ou faire paraître plus long. Éloigner, séparer, écarter. —, différer (un procès, etc.).

Alongár-se, *v. r.* s'allonger, s'étendre, devenir plus long. S'éloigner, se séparer, s'écarter.

Alopecía, *s. f.* (*t. de méd.*) alopécie, pelade : maladie qui fait tomber le poil. Dépilation : l'action et l'effet de dépiler.

† Alopécio ou Alopético, a, *adj.* dépilatif : qui fait tomber le poil, les cheveux.

Alopecúra, *s. f.* (*t. de bot.*) alopécure : queue de renard, plante.

Alosna. V. *Losna.*

Aloucádo, a. V. *Adoudádo.*

Alousádo, a, *p. p.* d'

Alousár, *v. a.* daller : paver avec des dalles.

† Alpáco ou Alpaque, *s. m.* alpac, alpaca, alpaga, alpague, alpaque : quadrupède du Pérou, lama sauvage, portant laine.

* Alparaváz, *s. m.* espèce d'ornement pour les chapeaux, pour le lit. V. *Sanéfa.*

Alpárca ou Alparcáta, *s. f.* sandale : soulier de cordes fait avec du chanvre ou du sparte; alpagatte.

Alparcate, *s. m.* V. *Alparca.*

† Alparcatería, *s. f.* boutique où l'on vend des *alpargatas*. V. ce mot.

Alpargateiro ou

Alparqueiro, *s. m.* celui qui fait ou qui vend des *alparcas*. V. ce mot.

* Alparvôso, a, *adj.* V. *Parvo, Aparvalhado.*

* Al-pelo. V. *Pello.*

* Alpénder, Alpéndere. V. *Alpendre.*

Alpendoráda ou Alpendráda, *s. f.* * porche étendu, qui a beaucoup de piliers; hangar, remise.

Alpêndre, *s. m.* porche : lieu couvert à l'entrée d'une église, d'une maison de campagne, d'une hôtellerie. Hangar, remise.

Alpênse. V. *Alpino.*

Alpercáte, *s. m.* (*t. de cord.*) *ouverture entre la pale et l'oreille d'un soulier au-dedans de la rosette.

Alpérche, *s. m.* alberge : petite pêche précoce, dont la chair est jaune et ferme.

† Alpérche, *s. m.* petit porche, appentis, hangar, abat-vent.

Alpercheiro, *s. m.* albergier : arbre qui porte les alberges.

Alpéstre, *adj.* 2 *gen.* V. *Fragoso.*

Alpéstrico ou Alpestrino. V. *Alpestre.*

Alpha, *s. m.* alpha : première lettre de l'alphabet grec. (*fig.*) Premier, commencement. — e *Oméga*, le commencement et la fin.

Alphabetádo, a, *p. p.* d'

Alphabetár, *v. a.* disposer par ordre alphabétique.

Alphabéticamênte, *adv.* alphabétiquement : d'une manière alphabétique.

Alphabético, a, *adj.* alphabétique : de l'alphabet, selon son ordre alphabétique (table, liste, etc.).

† Alphabetísta, *s. m.* celui qui traite de l'alphabet ou qui l'étudie.

Alphabéto, *s. m.* alphabet : ensemble des lettres d'une langue; livret, tableau, qui les contient. V. *Abecedario.*

† Alphanête ou Alphanêto, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) alphanet : oiseau de proie de Barbarie.

Alphavácа. V. *Alfavaca.*

† Alphêos, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) alphées : genre de crustacés des Indes-Orientales.

† Alphínea, *s. f.* (*t. de bot.*) alphinée : plante aromatique d'Amérique.

† Alphítidon, *s. m.* (*t. de chir.*) alphitidon : fracture des os du crâne réduits en farine.

Alpíno, a, *adj.* Alpin : des Alpes.

Alpista, *s. f.* } blé, graine des Canaries,
Alpíste, *s. m.* } phalaris, alpiste : graine dont on nourrit les serins et autres oiseaux.

Alpistéiro. V. *Apisteiro.*

Alpisto. V. *Apisto.*

Alpóndra, *s. f.* petit pont de pierres sur les rivières.

Alpórca, *s. f. plus usité au pl.* écrouelles : tumeurs, abcès souvent indolents à la gorge, aux glandes; scrofules, humeurs froides.

Alporcádo, a, *p. p.* d'

Alporcár, *v. a.* (*t. d'agr. et de jard.*) marcotter : coucher des branches ou des rejetons en terre pour leur faire prendre racine. On dit provigner, en parlant des vignes.

Alporquênto, a, *adj.* écrouelleux : qui appartient aux écrouelles, qui les a; scrofuleux.

* Alquanto, *adv.* un peu.

* Alqueár. V. *Alquilar.*

Alquebrádo, a, *p. p.* d'*Alquebrar.*

† Alquebramênto (d'um navio), *s. m.* (*t. de mar.*) arc d'un vaisseau. V. *Alquébre.*

Alquebrár, *v. n.* (*t. de mar.*) s'arquer : se courber en arc, en parlant de la quille d'un vaisseau, et du vaisseau lui-même.

† Alquébre, *s. m.* (*t. de mar.*) courbement de la quille ou du vaisseau qui est devenu arqué. V. *Alquebrár.*

† Alqueiramênto, *s. m.* mesurage par *alqueires.*

Alqueire, *s. m.* alquier, mesure portugaise (pour les grains) : 13 litres. — *d'azeite*, c'est un demi-almonde. V. *Almude.*

Alqueirínho, *s. m. dim.* un peu plus qu'un demi-alquier.

Alqueivádo, a, *p. p.* d'

Alqueivár, *v. a.* jachérer, labourer des jachères : donner le premier labour aux terres qu'on a laissé reposer.

Alqueive, *s. m.* premier labour qu'on donne à une terre en jachère. Guéret, recassis : terre labourée pour être ensemencée.

† Alquequênge, *s. f.* (*t. de bot.*) alkekenge, coqueret officinal, coquerelle, herbe à cloques.

† **Alquerquengéria**, *s. f.* (*t. de bot.*) alkekengère : arbre du Pérou à fruit vénéneux.

* **Alquêr.** V. *Alquéire.*

Alquería, *s. f. p. us.* maison où l'on garde les instruments aratoires. V. *Abegoaria, Granja.*

Alquerivia. V. *Alchirivia.*

Alquérmes, *s. m.* (*t. d'anc. méd.*) alquermès : confection de kermès, d'aloès et d'autres ingrédients.

Alquiár. V. *Alquilár.*

* **Alquicé**, **Alquicél** *ou* **Alquicéz**, *s. m.* vêtement maure en forme de manteau. * Étoffe dont on faisait des tapis de table.

* **Alquiér.** V. *Aluguel, Alquilé.*

Alquiés, *s. m.* * mesure de tanneur.

† **Alquifól**, *s. m.* (*t. de min.*) alquifoux : plomb minéral ; mine de plomb.

Alquiládo, **a**, *p. p.* d'*Alquilár.*

Alquiladór, **a**, *s.* loueur de montures.

† * **Alquilaménto**, *s. m.* louage : l'action de louer des montures.

Alquilár, *v. a.* louer des montures ; les donner et prendre à louage.

† * **Alquilár-se**, *v. r.* se louer, s'engager, s'obliger à servir quelqu'un pour un certain temps, moyennant un prix convenu.

Alquilé *ou* **Alquilér**, *s. m.* louage : prix de louage d'une monture.

† **Alquíme**, *s. m.* * imitation de l'or.

Alquímia, etc. V. *Alchimia*, etc.

Alquimilla. V. *Alchimilla.*

Alquirívia. V. *Chirivia.*

† **Alquitíra**, *s. f.* (*t. de bot.*) * tragacanthe, épine de bouc, barbe de renard de Crête. *it.* Gomme adragante.

Alquitráva. V. *Architrave.*

* **Alquórques**, *s. m. pl.* anciens patins.

† **Alrête**, *s. m.* oiseau de proie qui ressemble au corbeau.

Alrotádo, **Alrotár.** V. *Escarnecer*, etc.

Alrotaría. V. *Escarneo.*

Alrúte. V. *Abelheiro.*

A'lta, *s. f.* danse ancienne d'Espagne. (*t. de milit.*) Réintégration dans le service militaire. *Dar* —: il se dit d'un militaire qui a été malade et sort de l'hôpital pour rentrer dans son régiment. *Fazer* —, faire halte : s'arrêter dans la marche.

A'ltabáixo, *s. m.* (alto a báixo) coup d'épée de haut en bas.

A'ltafórma, *s. f.* * oiseau de proie, espèce de crécerelle.

A'ltamála *ou* **A'ltemála**, *loc. adv.* sans choix, bon et mauvais : l'un portant l'autre.

A'ltaménte, *adv.* hautement : parfaitement, excellemment. Haut, à haute voix ; dans une situation élevée. Profondément, vivement.

* **Altamía**, *s. f.* * vase de terre vernissé.

† **Altamisa**, *s. f.* (*t. de bot.*) altamise : plante du Pérou, espèce de coréope.

Altanádo, **a**, *adj.* altier, hautain. V. *Altaneiro.*

Altanéiro, **a**, *adj.* On le dit de l'oiseau de proie de haute volerie. (*fig.*) Hautain, orgueilleux, fier, superbe, arrogant.

Altanería, *s. f.* haute volerie. * Oiseaux de proie. (*fig.*) Hauteur, orgueil, arrogance. *it.* —*s*, *pl.* pensées sublimes.

Altár, *s. m.* autel : table pour les sacrifices. (*fig.*) La religion chrétienne. — *mór*, maître-autel, grand autel. *Pé d'*—, casuel des curés, des prêtres.

* **Altarár.** V. *Alterár.*

Altaréiro, *s. m.* celui qui pare et embellit les autels ; décorateur d'église. Celui qui a une voix claire et haute.

* **Altareza.** V. *Altiveza.*

Altarinho, *s. m. dim.* d'*Altar.*

† **Altarísta**, *s. m.* chanoine (à Rome) qui a soin du grand autel du Vatican.

Altarzinho. V. *Altarinho.*

Alteádo, **a**, *p. p.* d'*Alteár.*

† **Alteaménto**, *s. m.* exhaussement : l'action et l'effet d'exhausser ; élévation.

Alteár, *v. a.* exhausser : élever plus haut, rendre plus élevé. *v. n.* Croître ; agrandir.

Alteár-se, *v. r.* V. *Elevar-se.*

Altenaria. V. *Altaneria.*

Alterábil. V. *Alterável.*

† **Alterabilidáde**, *s. f.* altérabilité : qualité de ce qui peut être altéré, ce qui constitue une chose altérable.

Alteraçáõ, *s. f.* altération : l'action et l'effet d'altérer. —, agitation dans le pouls. —, mouvement de colère ou d'une autre passion. (*fig.*) —, émeute, tumulte, inquiétude, remuement, désordre public. Émotion. — *dos preços*, (*t. de comm.*) fluctuation de prix.

Alteradaménte, *adv.* d'une voix mal assurée, confusément.

Alteradíssimo, **a**, *adj. sup.* d'

Alterádo, **a**, *p. p.* d'*Alterar.*

Alteradór, **a**, *s.* celui qui altère.

Alterânte, *adj.* 2 *gen. p. a.* d'

Alterár, *v. a.* altérer : changer l'état d'une chose, particulièrement de bien en mal. Troubler, émouvoir, ameuter. —, inquiéter, fâcher. Falsifier.

Alterár-se, *v. r.* s'altérer, se changer, se gâter ; se troubler. (*fig.*) S'enorgueillir, se fâcher, se mettre en colère.

Alteratívo, **a**, *adj.* altératif : qui altère, employé pour altérer.

Alterável, *adj.* 2 *gen.* altérable : qui peut être altéré.

Alteravelménte, *adv.* d'une manière altérable.

Altercaçáõ, *s. f.* altercation, dispute, contention, débat : contestation entre deux ou plusieurs personnes.

Altercadíssimo, **a**, *adj. sup.* d'

Altercádo, **a**, *p. p.* d'*Altercar.*

Altercadór, **a**, *s.* ergoteur, pointilleux ; contentieux, disputeur, querelleur.

Altercânte, *adj.* 2 *gen.* qui dispute. *p. a.* d'

Altercár, *v. a.* débattre contester, démêler

(une question, etc.). *v. n.* Alterquer, disputer; ergoter, pointiller. — *de palavras picantes com alguem*, se prendre de bec avec quelqu'un.

ALTERNAÇÃÕ, *s. f.* alternation : l'action et l'effet d'alterner.

ALTERNÁDAMÉNTE, *adv.* alternativement : tour à tour, l'un après l'autre.

ALTERNÁDO, A, *p. p.* d'*Alternár*.

ALTÉRNAMÉNTE. V. *Alternadamente*.

ALTERNÀNTE, *adj.* 2 *gen.* qui alterne. *p. a.* d'

ALTERNAR, *v. a.* alterner. Il a toutes les acceptions du mot français.

ALTERNATIVA, *s. f.* *alternat : action, liberté, droit d'alterner. Alternative : option entre deux propositions, entre deux choses.

ALTERNATIVAMÉNTE. V. *Alternadamente*.

ALTERNATIVO, A, *adj.* alternatif : qui alterne.

ALTÉRNO, A, *adj.* (*t. de géom.*) alterne. *Angulo* —, angle alterne; c'est l'angle formé par une ligne qui coupe deux parallèles. *Folhas —as*, (*t. de bot.*) feuilles alternes, sont celles qui naissent seule à seule, des deux côtés de la tige, sans se correspondre.

ALTERÓSAMÉNTE, *adv.* avec hauteur.

ALTERÔSO, A, *adj.* élevé, fort haut. (*t. de mar.*) Enhuché. *Navio*—, vaisseau enhuché : haut sur l'eau, de haut bord.

*ALTEVIDÁDE. V. *Altiveza*.

ALTÉZA, *s. f.* hautesse, hauteur. Altesse : titre qu'on donne aux princes. Anciennement on le donnait aux rois de Portugal jusqu'à D. Sébastien. Hautesse : titre que l'on donne au grand-seigneur. (*fig.*) Élévation, sublimité, excellence.

ALTHÉA, *s. f.* (*t. de bot.*) guimauve : plante médicinale.

ALTIBÁIXOS, *s. m. pl.* terrain inégal. (*fig.*) *Vicissitude, flux et reflux des choses humaines.

*ALTIBÓRDO. V. *Alto bórdo*.

† ALTICA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) altise : petit insecte phytophage.

ALTÍLOCO. V. *Altiloquénte*.

ALTILOQUÊNCIA, *s. f.* locution élevée, sublime; élévation, sublimité de style.

ALTILOQUÊNTE, *adj.* 2 *gen.* (*t. de poés.*) sublime, élevé; qui parle, qui écrit dans un style sublime, élevé.

ALTÍLOQUO. V. *Altiloquente*.

ALTIMETRÍA, *s. f.* (*t. de géom.*) altimétrie : partie de la géométrie, mesure des hauteurs.

† ALTÍMETRO, *s. m.* (*t. de géom.*) altimètre : instrument pour mesurer la hauteur des objets sur l'horizon.

† ALTÍMETRO, A, *adj.* (*t. de géom.*) de l'altimétrie.

ALTIMURÁDO, A, *adj.* (*t. de poés.*) avec de hautes murailles.

ALTIPOTÊNCIAS, *s. f. pl.* hautes puissances.

ALTIRMA, *s. f.* * vêtement asiatique.

ALTISONÀNTE, *adj.* 2 *gen.* (*t. de poés.*) On le dit d'un style, d'un discours pompeux, sublime.

ALTÍSONO, A, *adj.* (*t. de poés.*) pompeux, sublime. V. *Altisonante*.

ALTÍSSIMO, *s. m.* le Très-Haut. *adj. superl.* d'*Alto*.

ALTITONÀNTE, *adj.* 2 *gen.* (*t. de poés.*) qui tonne en haut.

ALTITÚDE. V. *Altura*.

ALTÍVAGO, A, *adj.* (*t. de poés.*) qui s'agite dans l'air.

ALTIVAMÉNTE, *adv.* avec hauteur, arrogamment.

* ALTIVÁR-SE. V. *Ensoberbecer-se*.

ALTIVÊZ *ou* ALTIVÊZA, *s. f.* * orgueil, hauteur, arrogance, superbe, fierté.

ALTÍVO, A, *adj.* hautain, haut, impérieux, altier, orgueilleux.

† ALTIVOLÀNTE *ou* ALTÍVOLO, A, *adj.* (*t. de poés.*) qui vole haut (aigle, etc.).

ALTO, A, *adj.* haut, élevé. —, en parlant d'un pays, d'une province, d'une contrée. Grand, haut, d'une taille avantageuse, d'une grande élevation. (*fig.*) Difficile à obtenir ou à comprendre. *it.* Éminent, élevé, en parlant de personnes, d'emplois et de dignités. *it.* Supérieur, excellent. *it.* Grand, énorme, atroce. Profond, haut, en parlant de la mer. Cher, haut, excessif, par les nues, en parlant du prix de quelque chose. Haut, en parlant des rivières et des fleuves, lorsqu'une cause extraordinaire les a fait monter. Haut, tardif, en parlant des fêtes mobiles. —*bórdo*, haut bord —*dia*, plein jour. —*a noite*, le milieu de la nuit. *O mais*, — le maximum. —*mar*, mer haute, pleine mer. *Arvore —a*, arbre de haute futaie. *Lá do*—, d'en haut. *Este anno vem* ou *cái a quaresma —o*, le carême est haut, est tardif cette année. —*somno*, sommeil profond. *Altos e baixos*, V. *Altibaixos*.

ALTO, *s. m.* *hauteur. V. *Colina*. (*t. de mil.*) Halte (*fazer*—) : pause que font les gens de guerre dans leurs marches. *it.* Halte, terme dont les commandants se servent pour faire arrêter les soldats. (*t. de mus.*) Dessus. V. *Contralto*. *Passar por*—, oublier, omettre. *Tirar por*—, V. *Contrabando* (*por*). *Levar* ou *alcançar por* —, par une faveur particulière, par protection, en parlant des emplois, des grâces, etc., que l'on obtient sans suivre la marche ordinaire des affaires. *Os altos*, *pl.* lieux élevés, côtes; chausses anciennes, haut-de-chausse. *Os altos d'uma casa*, le dernier étage d'une maison.

A'LTO, *adv.* haut, à haute voix. *Fallar*—, parler haut. *D'—a baixo*, de haut en bas. *Em— e bom som*, (*fam.*) tout haut. — *lá*, *interj.* halte-là, c'est assez, arrêtez-vous là. —*e málo*, (*popul.*) l'un portant l'autre.

* ALTÔR. V. *Altura*.

* ALTO-SÚS, *interj.* V. *Eia*, *Sús* (*ora*).

ALTOZINHO, *s. m. dim.* d'*Alto*. Monticule.

ALTRÍZ. V. *Alimentoso*.

ALTÚRA, *s. f.* hauteur, élévation; profondeur. —, une des trois dimensions géométriques. La haute région de l'air. — colline, tertre. (*fig.*)

Procérité, élévation, éminence. — *do pólo*, hauteur, élévation du pôle. — *meridional*, hauteur méridienne. *Estar em grande* —, être en grande élévation. *Tomar* —, (*t. de mar.*) prendre hauteur. —*s*, *pl.* le ciel, les cieux. *Deos das* —, le Très-Haut, le Tout-Puissant.

Aluádo, a, *adj.* lunatique. (*fig.*) Étourdi. (*pop.*) Qui a le rut, qui est en chaleur, en parlant des animaux.

† Aluáte, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) alouate : singe hurleur.

† Aludél, *s. m.* (*t. de chim.*) aludel : espèce d'allonge pour les sublimations.

* Alugaçom. V. *Locação*.

Alugádo, a, *p. p.* d'*Alugár*.

Alugadôr, a, *s.* loueur : celui qui loue.

Alugaménto. V. *Aluguél*.

Alugár, *v. a.* louer : donner et prendre à louage.

Alugár-se. V. *Alquilar-se*.

* Aluguéiro. V. *Alugador*.

Aluguél ou Aluguér, *s. m.* loyer : le prix du louage de quelque chose. Louage : l'action de louer.

Aluído, a, *p. p.* d'

Aluír, *v. a.* ébranler : secouer, donner des secousses et rendre moins ferme. V. *Abalar*, *Escavar*.

* Alulár. V. *Ululár*.

Alumadôr. V. *Lançarole*.

† Alumbrádos, *s. m. pl.* noms de certains hérétiques de Séville, condamnés en 1627.

* Alumbrár. V. *Alumiar*.

Alumeádo, Alumeár. V. *Allumiar*.

† Alúmen, *s. m.* (*t. de chim.*) alun : sel neutre, composé d'acide sulfurique et de terre argileuse ou alumine.

Alumiádo, Alumiar, etc. V. *Allumiar*.

† Alúmina, *s. f.* (*t. de chim.*) alumine : terre argileuse, l'une des terres primitives; argile pure, base de l'alun; oxyde de l'aluminium.

Aluminado. V. *Illuminado*, *Allumiado*.

† Aluminado, a, (*t. de chim.*) alumineux : qui est d'alun, de sa nature.

Aluminár. V. *Allumiar*, *illuminar*.

† Alumínico, a, *adj.* (*t. de chim.*) qui contient de l'oxyde d'aluminium.

Aluminífero, a, *adj.* (*t. de chim.*) aluminifère : qui contient de l'alumine.

† Alumínio, *s. m.* (*t. de chim.*) aluminium : métal qui donne l'oxyde dit alumine.

Aluminôso, a, *adj.* (*t. de chim.*) alumineux : qui a de l'alun, de la nature de l'alun.

* Aluminóso. V. *Luminoso*.

Alúmno, *s. m.* élève, disciple. (*fig.*) Nourrisson.

Alutádo, Alutár. V. *Enlutar*.

Aluziado, Aluziár. } V. *Luzir*, etc.
Aluzido, Aluzir. }

Alva, *s. f.* aube : la pointe du jour. —, long vêtement en toile pour les prêtres; *id.* pour les condamnés à mort (en Portugal). — *do olho*, le blanc de l'œil. *Ao romper d'*—, au point du jour. *Estrella d'*—, la planète Vénus quand elle devance le soleil, l'aurore. *Quarto d'*—, (*t. de mar.*) après souper, jusqu'au premier quart.

Alvação, *adj.* V. *Alvacento*.

Alvacénto, a, ou } blanchâtre, tirant sur
Alvadío, a, *adj.* } le blanc.

Alvádo, *s. m.* * cavité : œil, ouverture qu'on trouve dans plusieurs instruments; entrée d'une ruche. —*s dos dentes*, les alvéoles.

* Alvaiadádo, a, *p. p.* d'

* Alvaiadár, *v. a.* blanchir avec du blanc de plomb.

Alvaiáde, *s. m.* * céruse : blanc de plomb; massicot.

* Alvalá. V. *Alvará*.

* Alvaménte. V. *Palidamente*.

* Alvanéga, *s. f.* coiffe de poupée.

Alvanél, Alvanéo ou Alvaníl, *s. m.* maçon : artisan qui fait les bâtiments à chaux, pierres, plâtre, ciment.

Alvão. V. *Aivão*, *Gaivão*.

† Alvaquílha, *s. f.* (*t. de bot.*) * alvaquilla : arbrisseau vulnéraire.

Alvár, *adj.* 2 *gen.* blanc, blanchâtre. (*fig.*) Niais, stupide, bête.

Alvará, *s. m.* édit, cédule, lettres-patentes du prince; privilége, brevet, décret d'un souverain.

* Alvaráda. V. *Alvorada*.

Alvarás, Alvaráz ou Alvaráço, *s. m.* leucé : lèpre blanche : maladie cutanée.

† Alvarázes, *s. m. pl.* espèce de figues d'Europe.

Alváres. V. *Chicharros*.

Alvaricóque. V. *Albricoque*.

Alvarínho, a, *adj. dim.* d'*Alvar*.

† Alvarizádo, a, *adj.* attaqué de la lèpre blanche.

Alvarráda. V. *Albarráda*.

† Alvarrã, *s. f.* (*t. de bot.*) — *marítima*, scille, oignon marin, scipoule, charpentaire. — *reinol*, scille du Portugal.

Alvarrál, *s. m.* tamis grossier, rare; gros sas de crin.

Alvarraz. V. *Estaphysagria*.

Alvasíl ou Alvazíl, *s. m.* V. *Vereador*, *Juiz-ordinario*.

Alveário, *s. m.* V. *Colmeia*.

† Alveário, *s. m.* (*t. d'anat.*) alvéole. *id.* * Cavité de l'oreille.

Alvedrío, *s. m.* libre arbitre : faculté de l'âme pour se déterminer à une chose plutôt qu'à une autre. Arbitre, caprice, volonté, gré, fantaisie.

† Alvéiro, a, *adj.* de couleur blanche.

Alvéiro, *s. m.* borne de pierre blanche.

Alveitár, *s. m.* maréchal, médecin vétérinaire. (*fig.*) Mauvais chirurgien.

Alveitaría, *s. f.* art vétérinaire.

Alvejádo, a, *p. p.* d'*Alvejar*.

ALVEJÁNTE, *adj.* 2 *gen.* qui blanchit, blanchâtre, *p. a.* d'

ALVEJÁR, *v. a.* blanchir : mettre du blanc, faire devenir blanc. Frapper au but. *v. n.* blanchir, devenir blanc; se montrer blanc à la vue.

ALVÉLA, *s. f.* * milan : oiseau de proie.

ALVÉLOA *ou* ARVÉLOA, *s. f.* hoche-queue : oiseau qui remue sans cesse la queue; lavandière, motacille. — *amarella*, bergeronnette jaune.

ALVÉNA. V. *Alfena.*

ALVENARÍA, *s. f.* maçonnerie : ouvrage de maçon; moellon ; pierre à bâtir.

ALVENÉL. V. *Alvanél.*

A'LVEO, *s. m.* lit de rivière.

† ALVEOLÁDO, A, *adj.* à la manière d'alvéole.

ALVEOLAR, *adj.* 2 *gen.* alvéolaire : des alvéoles.

ALVÉOLO, *s. m.* alvéole : cavité où est la dent; creux intérieur de l'oreille; cellule de l'abeille.

ALVÉACA, *s. f.* rigole par où coulent les eaux. Bassin, réservoir. * Terrain marécageux.

ALVERGÁDO, ALVERGÁR. V. *Albergár*, etc.

ALVIÃŌ, *s. m.* * houe, hoyau, meigle.

ALVÍÇARAS, *s. f. pl.* étrennes que l'on donne à celui qui apporte une bonne nouvelle. *Alviçaras! alviçaras!* cri de joie qui annonce une bonne nouvelle. *Ganhar as* —, annoncer le premier une bonne nouvelle.

ALVIÇAREIRO, A, *adj.* qui donne une bonne nouvelle et en demande la gratification. *s. m.* (en Portugal) c'est un homme qui annonce l'arrivée d'un vaisseau, et court demander à son maître des étrennes (*alviçaras*).

ALVICERAS. V. *Alviçaras.*

ALVIDEJECTÓRIO, A, *adj.* (*t. de méd.*) qui excite les digestions alvines ; purgatif.

ALVIDRADÔR. V. *Louvado.*

ALVIDRAMÉNTO. V. *Avaluação.*

ALVIDRÁR. V. *Avaliár.*

* ALVIDRÍO. V. *Alvedrio.*

* ALVIDRO. V. *Arbitrio, Alvedrio.*

* ALVIDRÔSO. V. *Arbitrário.*

† ALVIDUCO, A, *adj.* (*t. de méd.*) cathartique : purgatif.

ALVINHO. V. *Alvino.*

ALVINHO, A, *adj. dim.* d'*Alvo.*

† ALVINO, A, *adj.* (*t. de méd.*) alvin : qui a rapport au bas-ventre. *Dejecções—as*, déjections alvines : flux de ventre.

ALVIR. V. *Aluír.*

ALVISSARAS. V. *Alviçaras.*

ALVÍSSIMO, A, *adj. sup.* d'*Alvo.*

ALVITÂNA, *s. f.* grand filet. *it.* Brise-vent : clôture pour arrêter l'effort du vent.

† ALVITANÁDO, A, *adj.* serré, étroit. V. *Alvitana.*

ALVÍTE, *s. m.* bigot maure.

ALVITRÁR. V. *Avaluar, Arbitrar.*

ALVÍTRE, *s. m.* conseil qu'on donne pour la direction de quelque affaire ; projet, dessein, arrangement de moyens de succès; plan.

ALVITREIRO, *s. m.* projecteur : qui forme des projets, qui donne des conseils. Ordinairement on le dit ironiquement et en mal.

ALVITRISTA. V. *Alvitreiro.*

A'LVO, *s. m.* blanc : but où l'on tire. (*fig.*) But d'une action, objet d'un désir. *Pôr os olhos em* —, tourner les yeux de manière à n'en laisser voir que le blanc. *Dar no* —, (*fig.*) frapper au but, mettre la main dessus, trouver ce qu'on cherche, éclaircir un point douteux, obscur. *Ser o* — *de*, (*fig.*) être en butte à.

ALVO, A, *adj.* blanc : couleur de lait, de neige; contraste du noir. (*fig.*) A cheveux blancs (homme).

ALVÔR, *s. m.* V. *Alva, Alvura. O primeiro — do dia*, la première pointe du jour.

ALVORAÇÁR, etc. V. *Alvoroçar*, etc.

ALVORÁDA, *s. f.* aube : la pointe du jour. (*t. de mil.*) Diane · battement de tambour, coup de canon à la pointe du jour pour éveiller les soldats. Aubade : concert vocal ou instrumental que l'on donne vers l'aube du jour, à la porte ou sous les fenêtres d'une personne. —*de tiros*, combat, bataille, manœuvre militaire à la pointe du jour. *Tocar a*—, sonner la diane. *Alvoradas*, les matinées. *Estrella da* —, V. *Alva.*

ALVORÁDO, ALVORÁR. V. *Arvorar e Alvorecer*, etc.

ALVORECÊR, *v. n.* commencer à faire jour.

ALVORIÇÁR *ou* ALVORIZAR, *v. n.* fuir, se sauver, s'en aller. Il se dit des abeilles quand elles abandonnent une ruche.

* ALVORIZO. V. *Alvoroço.*

ALVOROÇÁDAMÉNTE, *adv.* avec ravissement, avec émotion, hors de soi-même; avec précipitation.

ALVOROÇADÍSSIMO, A, *adj. superl.* d'

ALVOROÇADO, A, *p. p.* d'*Alvoroçar.*

ALVOROÇADÔR, A, *s.* V. *Amotinadôr. it.* Joyeux, qui égaie, qui ravit, qui donne de la joie.

ALVOROÇÁR, *v. a.* émouvoir, exciter, inciter quelqu'un dans l'espérance de jouir de quelque avantage. Réjouir, donner de la joie. Surprendre, troubler. Faire, causer du tumulte. V. *Alborotar.*

ALVOROÇÁR-SE, *v. r.* s'émouvoir, se transporter de joie; se hâter, se précipiter. Se troubler. S'émeuter. V. *Alborotar-se.*

ALVORÔÇO, *s. m.* transport de joie, émotion, ravissement, enjouement. * Emeute. V. *Alboroto.*—*de sinos*, carillon. —*do povo*, * émeute, sédition. — *de guerra*, alarme.

† ALVOROTÁDAMÉNTE, *adv.* turbulemment, avec turbulence; tumultueusement.

ALVOROTÁDO, A, *p. p.* d'*Alvorotar.*

ALVOROTADÔR, A, *s.* turbulent : crieur, criailleur, dégaîneur, tapageur, séditieux.

ALVOROTAMÉNTO. V. *Alvoroto.*

ALVOROTÁR, *v. a.* troubler, inquiéter; soulever, ameuter.

ALVORÔTO, *s. m.* tumulte, sédition, émeute, bruit, criaillerie, vacarme, rixe, fracas. * Altercation. *Causar—s*, jeter des alarmes.

Alvúra, *s. f.* blancheur parfaite, de neige. *Aubier : le bois tendre et blanchâtre qui est entre l'écorce et le cœur de l'arbre.

* **Alxaima.** V. *Aduar.*

Alxarife. V. *Xarife.*

† **Alysso dos jardins**, *s. m.* (*t. de bot.*) alysse jaune; corbeille d'or (des jardiniers).

Alzabar. V. *Azougue.*

† **Alzáthea**, *s. f.* (*t. de bot.*) alzathée : arbre du Pérou.

Alzimár. V. *Azinhavre.*

Ama, *s. f.* maîtresse d'une maison, d'une propriété. Madame : la maîtresse de la maison. Gouvernante, ménagère, femme de charge; bonne. — *de peito* ou *de leite*, nourrice, mère nourrice : celle qui nourrit un enfant.

* **Amabil.** V. *Amavel.*

Amabilidáde, *s. f.* amabilité : caractère d'une personne aimable.

Amabilíssimo, **a**, *adj. superl.* d'*Amabil.*

* **Amaçagafár.** V. *Remexer, Revolver.*

* **Amaçáõ.** V. *Maçã.*

Amaçarocádo, **a**, *adj.* en forme d'épi de maïs.

Amaciádo, **a**, *p. p.* d'

Amaciár, *v. a.* assouplir : rendre souple, mou, flexible, docile. — *o genio*, (*fig.*) assouplir le caractère.

† **Amacósque**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) amacozque : oiseau du Mexique.

Amáda, *s. f.* bien-aimée, tendre amie; bonne amie, maîtresse.

Amadeirádo, **Amadeirar.** V. *Emmadeirár*, etc.

Amadías. V. *Amavias.*

* **Amadiósamente.** V. *Maviosamente.*

* **Amadióso.** V. *Mavioso.*

Amadíssimo, **a**, *adj. superl.* d'

Amádo, **a**, *p. p.* d'*Amar.*

* **Amadóiro** ou **Amadouro**, **a**, *adj.* digne d'être aimé. V. *Amavel.*

Amadôr, **a**, *s.* amant, amoureux, soupirant. — (*de*), amateur : qui a beaucoup de goût, d'attachement pour une chose, un art, une science, etc.

Amadôra, *s. f.* amateur, femme amateur.

Amadornado, **Amadornar.** | V. *Amodorrar*,
Amadorrado, **Amadorrar.** | etc.

Amadôuros. V. *Amavias.*

Amadríadas, *s. f. pl.* Hamadryades : nymphes fabuleuses des bois.

Amadurádo, **a**, *p. p.* d'

Amadurár, *v. n.* mûrir : devenir mûr.

Amadurecêr, *v. a.* mûrir un abcès : hâter la formation de la matière purulente. (*fig.*) Disposer les moyens nécessaires au succès d'une entreprise. *v. n.* mûrir, devenir mûr. On le dit des fruits et d'un abcès. (*fig.*) Mûrir. On le dit de la raison, du jugement.

Amaestrar. V. *Amestrar.*

† **Amága**, *s. m.* (*t. de bot.*) amaga : petite espèce d'ébénier des Philippines.

Amago, *s. m.* cœur d'un arbre. (*fig.*) Fond, intérieur d'une chose.

† **Amagotádo**, **a**, *adj.* (*t. de mar.*). Les marins donnent ce nom à une montagne escarpée dont le sommet est plat.

Amainádo, **a**, *p. p.* d'

Amainár, *v. a.* (*t. de mar.*) ferler, larguer, amener, carguer, plier les voiles entièrement ou en partie. (*fig.*) Se modérer, se départir, se relâcher, se désister, céder, s'adoucir, s'apaiser, plier. *v. n.* se calmer, en parlant du vent, de la colère, etc.

Amaldiçoádo, **a**, *p. p.* d'*Amaldiçoar.*

Amaldiçoadôr, **a**, *s.* celui qui maudit, qui donne des malédictions, qui fait des imprécations.

Amaldiçoár, *v. a.* maudire quelqu'un, le charger de malédictions. Faire des imprécations, avoir en exécration quelque chose.

Amalecitas, *s. m. pl.* Amalécites : nom du peuple qui s'étendait depuis le désert de Pharan jusque sur les bords de la mer Rouge.

Amalgâma, *s. f.* (*t. de chim.*) * amalgame : union d'un métal avec le mercure.

Amalgamação, *s. f.* (*t. de chim.*) amalgamation : l'action d'amalgamer. (*fig.*) Union, mélange (d'idées, d'opinions, etc.).

Amalgamádo, **a**, *p. p.* d'

Amalgamár, *v. a.* (*t. de chim.*) amalgamer : unir des métaux au mercure. (*fig.*) Mélanger, unir intimement; faire un amalgame (d'opinions, d'idées, de lois, de mœurs, etc.).

Amalhádo, **a**, *p. p.* d'

Amalhár, *v. a.* parquer les troupeaux. V. *Apriscar.* *v. n.* passer la nuit (un troupeau) dans le bercail.

* **Amalhoár.** V. *Demarcar.*

* † **Amalmaiça**, *adv. pop.* grossièrement, rustiquement.

Amâme, *adj. 2 gen.* tacheté de blanc et de noir (cheval).

† **Amamellia.** V. *Hamamellia.*

Amamentádo, **a**, *p. p.* d'

Amamentár, *v. a.* allaiter : nourrir de son lait.

* **Amânça.** V. *Amôr*, *Namoroção.*

Amancebádo, **a**, *p. p.* d'*Amancebar-se*, *adj.* amouraché; concubinaire. (*fig.*) Trop attaché à quelque chose. *Estar* ou *viver* —, vivre en concubinage. *Estar — com os livros*, *papeis*, etc. (*fam.*) n'aimer que ses livres, ses papiers, y être livré entièrement.

Amancebamênto, *s. m.* concubinage : commerce illégitime de gens non mariés des deux sexes, vivant comme s'ils l'étaient.

Amancebár-se, *v. r.* vivre dans le concubinage. S'amouracher, devenir amoureux.

Amangado, **Amangar.** V. *Mangar.*

Amangerona. V. *Mangerona.*

Amanhádo, **a**, *p. p.* d'

Amanhár, *v. a.* (*t. d'agr.*) cultiver, labourer. Refaire, raccommoder, rétablir, réparer. Ar-

ranger, ordonner, faire quelque chose adroitement, ingénieusement.

† Amanhár-se, v. r. s'arranger, se préparer; s'habituer à.—(a), se ménager les moyens d'arriver facilement à son but.

Amanhecênte, adj. 2 gen. qui apparait, qui arrive, qui se manifeste au point du jour. p. a. d'

Amanhecêr, v. n. commencer à faire jour. Arriver, se trouver à un endroit à la pointe du jour. Paraître, apparaitre au point du jour. (fig.) Commencer à se développer, à se manifester, en parlant de la raison dans les enfants, de la prudence, etc. Commencer à exister, en parlant d'un royaume. *Com bem amanhêça v. m.* ou *Deos amanhêça a v. m. com bem*, (fam.) je vous souhaite une bonne nuit : que le jour vous trouve bien portant. *Em amanhecendo*, quand il fera jour. *Ao amanhecer*, à jour ouvrant, au point du jour. *Antes d'*—, avant le jour.

Amanhecido, a, p. p. d'*Amanhecer*.

Amânho, s. m. * réparation. (t. d'agr.) * Culture, labour. —s, pl. les instruments nécessaires et convenables pour quelque ouvrage ou travail manuel.

† Amaninhado, a, p. p. d'

† Amaninhár, v. a. rendre stérile. p. us.

† Amaninhar-se, v. r. devenir stérile. V. *Maninho*.

Amansádo, a, p. p. d'*Amansar*.

Amansadôr, a, s. dompteur : celui qui apprivoise, qui rend moins farouche.

Amansadúra, s. f. ou / * Amansamênto, s. m. } * Apprivoisement : l'action d'apprivoiser.

Amansar, v. a. apprivoiser, adoucir, rendre doux. Rendre moins farouche, en parlant des animaux. Adoucir, apaiser, calmer, mitiger.

† Amansar, v. n. et —se, v. r. s'apprivoiser, devenir plus doux et moins farouche. Se calmer, s'apaiser, se mitiger, en parlant du vent, de la colère, d'une douleur, etc.

† Amânsia, s. f. (t. de bot.) amansie ou amansia : espèce d'algue.

Amantádo, a, p. p. d'

* † Amantár, v. a. couvrir d'un manteau ou de quelque autre vêtement large et aisé.

Amânte, p. a. d'*Amar*. (de), adj. 2 gen. aimant : qui aime.

Amânte, s. m. amant, ami, amoureux. —*tímido* ou *estremecido*, amoureux transi. — *das cousas*, amateur. V. *Amador*. — *dos bosques*, bocager. — *da solidão*, homme retiré. *Os*—*s*, pl. les personnes qui s'aiment, qui se font la cour.

Amanteigádo, a, adj. qui a la consistance et le goût du beurre. (fig.) Mou, doux.

Amanteládo, a, p. p. d'

Amantelár, v. a. entourer de murailles.

Amântes, s. m. pl. (t. de mar.) étagues d'un palan.

† Amantifórme, adj. 2 gen. qui imite, qui ressemble à l'amour.

Amantilhádo, a, p. p. d'

† Amantilhár (as vêrgas) v. a. (t. de mar.) balancer les vergues : les tenir en équilibre avec les balancines.

Amantílhos, s. m. pl. (t. de mar.) * balancines : corde qui va du mât à la vergue (pour la tenir en équilibre).

Amantíssimo, a, adj. superl. d'*Amante*.

Amânto. V. *Amianto*.

Amanuênse, s. m. copiste : écrivain à qui on dicte, ou qui copie pour un autre.

Amar, v. a. aimer, affectionner : avoir de la tendresse, de l'amour, de la passion, de l'attachement. Estimer, apprécier, priser, considérer; avoir de l'estime, faire cas, avoir bonne opinion, honorer. Désirer, vouloir, choisir, suivre de préférence.—*extremosamente* ou *por extremo*, adorer, chérir.

Amaracino, adj. m. (t. de pharm.) On le dit d'un onguent fait avec l'essence de marjolaine.

Amaráco. V. *Manjeróna*.

† Amarádo, a, adj. (t. de mar.) p. p. d'*Amarar-se*. *Navio*—, navire poussé au large, qui s'écarte de la côte, qui vogue en pleine mer.

Amáramênte. V. *Amargamente*.

† Amarantáceas, s. f. pl. (t. de bot.) amarantacées : famille des plantes dicotylédones.

† Amarantêz, adj. et s. m. de la ville d'Amarante (en Portugal).

† Amarantína, s. f. espèce d'amaranthe; anémone (amaranthine).

Amarantíno, a, adj. (t. de poés.) de l'amaranthe; couleur d'amaranthe.

Amarânto, s. m. (t. de bot.) amaranthe : plante très-belle d'automne, dicotylédone, rouge de pourpre. —*papagáio*, amaranthe tricolore ou de trois couleurs; fleur de jalousie.

Amarár, v. a. (t. de mar.) gouverner le navire au large, l'écarter de la côte.

Amarár-se, v. r. (t. de mar.) prendre le large, voguer en pleine mer; s'élever, s'alarguer.

Amaravilha. V. *Maravilha*.

† Amarélla, s. f. (t. de bot.) amarella : espèce de gentiane.

Amarelládo, a, adj. jaunâtre : qui tire sur le jaune.

Amarellecêr, v. a. jaunir : rendre jaune; teindre en jaune. v. n. jaunir : devenir jaune.

Amarellejar, v. n. blêmir, pâlir, devenir blême. Paraître jaune, laisser apercevoir une couleur jaune. Avoir la couleur jaunâtre. Blondir, jaunir, en parlant des moissons.

Amarellênto, a, adj. un peu jaune; blême, pâle. V. *Amarellado*.

Amarellêza, / Amarellidão, / Amarellidêz, } s. f. jaune : couleur jaune. Pâleur.

Amarellínho, a, adj. dim. d'*Amarello*.

Amarêllo, a, adj. jaune. Blême, pâle. *Tingir*, *pintar d'*—, jaunir : rendre jaune. —*de escambroeiro*, stil de grain ou de grun.

Amargádamênte. V. *Amargamente*.

Amargádo, a, p. p. d'*Amargar* et adj. plein d'amertume. V. *Amargurado*.

Amárgamênte, adv. amèrement. (fig.) Dou-

loureusement, avec amertume, d'une manière sensible. Malignement : avec malignité.

AMARGÁR, *v. a.* (*fig.*) causer de l'amertume, affliger, faire de la peine. *p. us. v. n.* être amer, avoir de l'amertume.

AMARGÁR-SE, *v. r.* (*fig.*) se donner de l'amertume, s'affliger soi-même. *p. us.* V. *Amargurar-se.*

A'MÁRGEM, *loc. adv.* V. *Margem* (*á*).

AMÁRGO, A, *adj.* amer : qui a de l'amertume. (*fig.*) Amer, fâcheux, douloureux, chagrinant, déplaisant; pénible, cruel. V. *Amargoso.*

AMÁRGO ou AMARGÔR, *s. m.* *amertume, amer : la qualité de ce qui est amer, au propre et au figuré.

AMÁRGOS, *s. m. pl.* (*t. de méd.*) amers : médicaments amers.

AMARGÓSAMÊNTE, *adv.* amèrement : avec amertume.

† AMARGOSÊIRA, *s. f.* (*t. de bot.*) * azédarac bipinné. *Lilas des Indes; margaisier; sycomore faux; arbre saint; Paternotre des Italiens.

AMARGOSÍSSIMO, A, *adj. sup.* d'

AMARGÔSO, A, *adj.* amer : qui a de l'amertume au goût. (*fig.*) —, fâcheux, sensible, douloureux, déplaisant. Plein de fiel, d'aigreur, en parlant d'un écrit, d'un discours. *Suavisár o* —, corriger l'amertume.

* AMARGÔZ. V. *Amargôr* et *Amargôso.*

* AMARGUEZA. V. *Amargôr*, et

AMARGÚRA, *s. f.* V. *Amargôr*. Il est très-usité au figuré. — *do coração*, affliction, peine d'esprit; douleur, ressentiment. *Não ha prazer sem* —, il y a dans tous les plaisirs quelque amertume.

AMARGURÁDAMÊNTE, *adv.* V. *Amargamente.* (*fig. et plus usité.*) Avec affliction, avec peine d'esprit; douloureusement.

AMARGURÁDO, A, *p. p.* d'

AMARGURÁR, *v. a.* (*fig.*) donner, causer de l'amertume, du déplaisir, de l'affliction; peiner, chagriner.

AMARGURÁR-SE, *v. r.* se chagriner : prendre du chagrin; s'affliger, s'attrister.

† AMARICÁDO, *adj. m.* (*fam.*) poupin, efféminé : qui imite les manières des femmes.

AMARIDÁÕ, *s. f.* grande amertume.

AMARINHÁDO, A, *p. p.* d'

AMARINHÁR, *v. a.* (*t. de mar.*) amariner : garnir un navire de marins; accoutumer à la mer, aux manœuvres. Manœuvrer. V. *Marear* (*a náo*).

AMARINHÁR-SE, *v. r.* (*t. de mar.*) se mariner. V. le précédent.

AMARINHEIRÁDO, AMARINHEIRÁR. V. *Amarinhar.*

AMARÍSSIMO, A, *adj. sup.* d'*Amargo.*

AMARITÚDE ou AMARITÚDINE. V. *Amargura.*

AMARLOTÁDO, AMARLOTÁR. V. *Amarrotar*, etc.

AMÁRO, A, *adj.* (*t. de poés.*) amer. (*fig.*) Pénible, affligeant; douloureux.

AMÁRRA, *s. f.* (*t. de mar.*) amarre : gros câble à attacher un vaisseau. *it.* —, attrape, attrapage : cordage qui sert à plusieurs usages dans les vaisseaux. — *de sobrecellente*, (*id.*) le maître câble. — *segunda*, le câble ordinaire. — *terceira*, le câble d'affourche. — *da lancha* ou *do escalér*, *cabiot. *Picar a* —, couper les amarres, le gros câble de l'ancre. *Levar* —*s*, hausser, lever les amarres, les ancres. *Estar sobre a* —, être mouillé (le navire). *Largar a* —, filer le câble. *Arriar mais* —, filer sur l'ancre. *Abitar a* —, bitter le câble. *Aduchar a* —, lever le câble, rouer le câble. *A* — *tem uma coca*, le câble a une coque. *Aboiar a* —, alléger le câble par des futailles. *A* — *diz pela próa*, le câble appelle de l'avant. *A* — *está rossando nos escovens*, le câble se ronge dans les écubiers. *A* — *está muito tésa*, le câble appelle. *Longura da* —, un câble, une encablure. *Fazer costura na* —, épisser le câble. *Estar a duas* —*s*, (*fig. fam.*) être sur : avoir de la protection, avoir plus d'un appui, plus d'une ressource. V. *Ancora.*

AMARRAÇÁÕ, *s. f.* (*t. de mar.*) *amarrage : ancrage d'un vaisseau; mouillage. * Lien, attache. — *de anilho*, (*t. de mar.*) ancrage à demeure, corps mort.

AMARRÁDO, A, *p. p.* d'*Amarrár*, *adj.* (*fig.*) opiniâtre, obstiné, invariable, inébranlable. — *aos livros*, fort appliqué, très appliqué à la lecture. *Estar* — *a dous ferros a barba de gato*, (*t. de mar.*) affourcher, mouiller en barbe.

AMARRADÔR, *s. m.* et *adj.* celui qui lie, qui attache. Recors.

AMARRADÚRA, *s. f.* * lien : ce qui lie, attache, unit; l'action de lier, d'attacher.

AMARRÁR, *v. a.* attacher, enchaîner : lier avec des cordes ou des chaînes. (*t. de mar.*) Amarrer : attacher avec une amarre.

AMARRÁR-SE, *v. r.* s'attacher, s'enchaîner. (*fig.*) S'attacher fortement, opiniâtrément. V. *Aferrar-se.*

AMARRÊTA, *s. f. dim.* d'*Amarra*, petit câble; câble de touée. Amarre de barque. *it.* Grand marteau pour casser les pierres. V. *Marrêta.*

AMARROTÁDO, A, *p. p.* d'

AMARROTÁR, *v. a.* chiffonner : bouchonner, froisser une étoffe.

AMARROTÁR-SE, *v. r.* se rider : devenir ridé; perdre le lustre, la fraîcheur.

AMARTELLÁDO, A, *p. p.* d'*Amartellar*. *Estar* — *d'uma mulher*, être épris d'une femme, en être éperdument amoureux.

AMARTELLÁR, *v. a.* V. *Martellár*. (*fig.*) Tourmenter, importuner. Courtiser, faire l'amour.

† * AMARTELLÁR-SE, *v. r.* s'amouracher, être épris d'une femme, en devenir follement amoureux.

AMARÚGEM ou AMARÚJE, *s. f.* } amertume légère; saveur un peu amère.

AMARUJÁDO, A, *p. p.* d'

AMARUJÁR, *v. n.* avoir une saveur qui tient de l'amertume.

Amarêdo, *s. m.* V. *Amarugem.*

Amarulênto, a, *adj. p. us.* très-amer; plein d'amertume.

† Amarýllis, *s. f.* (*t. de bot.*) amaryllis : plante narcissée.

* Amás, *s. m.* amas. V. *Montão.*

Amásia, *s. f.* amoureuse, maîtresse.

† Amasiar-se. V. *Amigar-se.*

Amásio, *s. m.* amant, amoureux; ami, concubinaire.

† Amasônia, *s. f.* (*t. de bot.*) amasonie : plante herbacée de l'Amérique méridionale.

Amassadêira, *s. f.* pétrisseuse : femme qui pétrit. Huche, maie, pétrin, coffre où l'on pétrit le pain.

Amassadêiro. V. *Amassadór.*

Amassádo, a, *p. p.* d'*Amassár.*

Amassadôiro ou Amassadôuro, *s. m.* pétrin. V. *Amassadeira.* *it.* — *de cal*. bassin où l'on fait le mortier avec la chaux et le sable.

Amassadôr, *s. m.* pétrisseur : celui qui pétrit.

Amassadúra, *s. f.* * pétrissage, l'action de pétrir; portion de pâte pour faire du pain. * Mortier, ciment.

† Amassamênto (d'um navio), *s. m.* (*t. de mar.*) * rentrée du vaisseau.

Amassár, *v. a.* pétrir : faire la pâte pour le pain. Gâcher du plâtre, du mortier. Malaxer : pétrir des drogues. Masser; bosseler; écraser, fouler. (*fig.*) Mêler; manigancer.

Amassár-se, *v. r.* se pétriner. (*fig.*) Se concilier : être bien ensemble. S'amasser.

Amasseria, *s. f.* l'endroit où l'on pétrit le pain.

Amassiládo, Amassilár. V. *Amassar*, etc.

Amassilho, *s. m.* V. *Amassadúra.*

Amatalotádo, a, *p. p.* d'

Amatalotár-se, *v. r.* (*t. de mar.*) se pourvoir de vivres, etc. S'associer (pour manger) dans un vaisseau.

* Amatár, *v. a.* V. *Matár.* (*fig.*) Effacer, faire disparaître.

Amatilhár, *v. a.* ameuter : mettre les chiens en meute.

Amatísta. V. *Amethista.*

Amatívo, a, *adj.* (*t. de théol. p. us.*) qui aime.

Amatório, a, *adj.* qui a du rapport avec l'amour, qui l'inspire, qui traite de l'amour : érotique.

Amaurósis ou Amaurósis, *s. f.* (*t. de méd.*) amaurose : goutte sereine; cécité par une paralysie de nerfs.

Amável, *adj. 2 gen.* aimable : digne d'être aimé.

Amavelménte, *adv.* aimablement : d'une manière aimable; affectueusement.

Amavías, *s. f. pl.* ou | philtre amoureux :
Amavíos, *s. m. pl.* | breuvage, drogue, etc., qu'on suppose propre à donner de l'amour. (*fig.*) Moyens de séduction.

Amavióso. V. *Mavióso.*

* Amazelar-se, V. *Lastimar-se.*

Amázia. V. *Amasia.*

* Amazilhádo, a, *adj.* plein d'écorchures, d'ulcères. (*fig.*) Impur, obscène.

Amázio. V. *Amasio.*

Amazôna, *s. f.* amazone : femme d'un courage mâle et guerrier. *it. adj.* Qui n'a qu'une mamelle. (*t. d'hist. nat.*), *s. m.* amazone à tête blanche, espèce de perroquet des Antilles.

Amazónico ou Amazónio, a, *adj.* d'amazone, qui appartient aux amazones.

* Ambáges, *s. m. pl.* circuits : détours d'un chemin. (*fig.*) Ambages : circuit et embarras de paroles; circonlocutions.

† Ambagióso, a, *adj.* plein d'ambiguïtés, d'obscurités, de détours, d'ambages.

† Ambaíba, *s. f.* (*t. de bot.*) * ambaïba : arbre urticé.

† Ambaïtinga, *s. f.* (*t. de bot.*) * ambaïtinga : espèce d'ambaïga du Brésil.

† Ambájo, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) ambaje : chat de la Côte-d'Or.

† Ambalão, *s. m.* (*t. de bot.*) ambalam : arbre des Indes à suc nutritif : rend imbécile.

† Ambapáia, *s. f.* (*t. de bot.*) * papayer ou papou : arbre cucurbitacé des Indes.

Âmbar, *s. m.* ambre : substance résineuse, odorante et inflammable. — *amarello*, succin, carabé. — *facticio* ou *falso*, * ambréade. V. *Alambre.*

† Ambarár, *v. a.* ambrer : parfumer avec de l'ambre. V. *Alambreár.*

† Ambáre, *s. m.* (*t. de bot.*) ambare : grand arbre de l'Inde.

† Ambarílha, *s. f.* ambrette : fleur du grand-seigneur, petite fleur qui sent l'ambre.

Ambaríno, a, *adj.* ambresin : de l'ambre.

Ambarváes, *s. f. pl.* (*t. d'ant.*) Ambarvales : fête de Cérès (pour obtenir une récolte favorable).

† Ambarváte, *s. m.* (*t. de bot.*) ambarvate : arbre de Madagascar.

† Ambél, *s. m.* (*t. de bot.*) ambel : espèce de nénuphar de l'Inde.

Ambí, *s. m.* (*t. de chir.*) ambi : instrument pour réduire la luxation du bras, de l'humérus.

† Ambia, *s. m.* ambia : bitume des Indes, odoriférant.

Ambição, *s. f.* ambition : désir immodéré d'honneurs, de gloire, d'élévation, de pouvoir, de fortune, etc. V. *Cobiça.* *Cevar a* —, assouvir l'avarice.

Ambiçãozínha, *s. f. dim.* d'*Ambição.*

Ambiciar. V. *Ambicionar.*

Ambicionádo, a, *p. p.* d'

Ambicionár, *v. a.* ambitionner : rechercher avec ardeur, avec empressement ; désirer avec ambition.

Ambiciósaménte, *adv.* ambitieusement : avec ambition.

Ambiciosíssimo, a, *adj. sup.* d'

Ambicióso, a, *adj.* ambitieux : qui a de l'ambition. Celui qui désire quelque chose avec ardeur.

Ambidextro, a, *adj.* et *s.* ambidextre : qui se sert également des deux mains.

Ambiênte, *adj.* 2 *gen.* ambiant : qui enveloppe, qui entoure.

Ambiênte, *s. m.* ambiant : l'air ambiant. Il se dit de l'air, des fluides élastiques. *t. de phys.*

Ambiesquerdo. V. *Canhoto.*

Ambiguamênte, *adv.* ambigument : d'une manière ambiguë.

Ambiguidáde, *s. f.* ambiguité, équivoque, doute, obscurité, incertitude. *Andar com —s*, équivoquer, user d'équivoques.

Ambíguo, a, *adj.* ambigu, douteux, équivoque, obscur, incertain, louche. *Razões —as*, raisons cornues.

Ambíra. V. *Embira.*

Âmbito, *s. m.* contour, circuit, circonférence : l'enceinte d'un espace quelconque. * Intrigue, cabale, recherche.

Ambligónio ou **Ambly'gono**, *adj. m.* (*t. de géom.*) amblygone, obtus-angle.

Amblyopía, *s. f.* (*t. de méd.*) amblyopie : obscurcissement, affaiblissement de la vue des vieillards, sans vice apparent.

Âmbo, *s. m.* ambe : combinaison de deux numéros à la loterie. *it.* (*t. de chir.*) V. *Ambi.*

†**Ambôm**, *s. m.* * tribune, jubé (pour chanter à l'église).

† **Ambôm**, *s. m.* (*t. de bot.*) ambon : arbre des Indes orientales.

†**Âmbora**, *s. f.* (*t. de bot.*)* ambora : arbre de Madagascar.

Ambornal. V. *Embornal.*

Ambos, as, *adj.* tous les deux, les deux, l'un et l'autre.

Ambre. V. *Amber.*

Ambreáda. V. *Ambar-falso.*

Ambreádo, a, *p. p.* d'

Ambreár. V. *Ambarár.*

Ambrêta. V. *Ambarilha.*

† **Ambrêvada**, *s. f.* (*t. de bot.*) ambrévade : cytise des Indes.

Ambrosia, *s. f.* (*t. de myth.*) ambroisie : nourriture ordinaire des dieux. (*fig.*) * Mets exquis. *it.* (*t. de bot.*) Armoise, plante; thé du Mexique.

Ambrosíaco, a, *adj.* ambrosiaque : qui tient de l'ambroisie.

Ambrosiáno, a, *adj.* ambrosien : de saint Ambroise.

† **Ambrosínia**, *s. f.* (*t. de bot.*) ambrosinie : plante de la famille des gouets.

† **Ambrósio**, a, *adj.* parfumé d'ambroisie.

† **Ambrósmia**, *s. f.* (*t. de bot.*) ambrosmie : plante aroïde.

Ambú. V. *Bambú.*

Ambuál. V. *Bambual.*

Ambuáia, *s. f.* joueuse de flûte (chez les anciens Romains).

* **Ambúde.** V. *Ferrôlho.*

Âmbula, *s. f.* ampoule; fiole, petite bouteille. *— do sacrario*, ciboire. *— sancta* (*de Reims*), sainte ampoule, l'huile d'onction, le vase qui servait au sacre des rois de France.

Ambulância, *s. f.* (*t. de mil.*) ambulance : hôpital ambulant.

Ambulânte, *adj.* 2 *gen.* ambulant : non fixé. *Amolador —*, gagne-petit, rémouleur.

Ambulasínha, *s. f.* *dim.* d'*Ambula.*

Ambulatívo, a, *adj.* ambulant. On le dit des personnes qui sont toujours par voies et par chemins.

Ambulatório, a, *adj.* ambulatoire : qui va et vient; ambulant.

Ambulhína. V. *Ambulasinha.*

† **Ambúlia**, *s. f.* (*t. de bot.*) ambulie : plante aquatique du Malabar; lysimachie.

† **Ambúya-embó**, *s. m.* (*t. de bot.*) ambuya-embo : aristoloche grimpante du Brésil.

Amêa. V. *Ameia.*

Ameáça, *s. f.* menace : parole ou geste pour menacer.

Ameaçádamênte, *adv.* avec menaces; d'une manière menaçante.

Ameaçádo, a, *p. p.* d'*Ameaçar.*

Ameaçadôr, a, *s.* menaceur : celui qui menace.

Ameaçamênto. V. *Ameaço.*

Ameaçânte, *adj.* 2 *gen.* qui menace. *p. u.* d'

Ameaçár, *v. a.* menacer : faire des menaces. *it.* —, pronostiquer du mal, faire craindre. *— ruina*, menacer ruine : être sur le point de crouler. *Ameaça a tempestade*, la foudre gronde.

Ameáçar-se, *v. r.* se faire des menaces.

Ameáço, *s. m.* * menace. Annonce de mal éminent. * Commination. *— da doença*, ressentiment d'une maladie qu'on a eu; atteinte d'une maladie. *Ameaços da barba*, le duvet, le premier poil qui vient au menton et aux joues des jeunes gens.

Ameádo. V. *Ameiado.*

Amealhádo, a, *p. p.* d'*Amealhár.*

Amealhadôr, a, *s.* celui qui lésine. V. *Forrêta.*

Amealhár, *v. a.* lésiner : user de lésine; amasser avec avarice.

Ameár. V. *Ameiar.*

Amebêo, a, *adj.* amébée, (poëme) à deux interlocuteurs.

Amêdo. V. *Medo* (*a*).

Amedrentádamênte, *adv.* craintivement : avec crainte.

Amedrentádo, a, *p. p.* d'

Amedrentár, *v. a.* intimider, effrayer, épouvanter, donner de la crainte, faire peur.

Amedrontár, etc. V. *Amedrentár.*

* **Amegado**, **Amegar.** V. *Amolgár*, etc.

* **Amêgea.** V. *Amêijoa.*

Amego. V. *Amago.*

Amêia, *s. f.* (*t. de fort.*) contre-bretesse, merlon, créneau de mur, barbacane.

Ameiádo, a, *p. p.* d'

Ameiár, *v. a.* créneler : garnir de créneaux.

Amegar, etc. V. *Afagar.*

Ameija ou } mytule, selline : coquillage
Ameijoa, *s. f.* } bivalve.

Ameijoáda, *s. f.* pâture qu'on donne la nuit aux troupeaux. Grosse perte au jeu dans une séance de nuit.

Ameijoádo, a, *p. p.* d'

Ameijoár, *v. a.* parquer, paître. *v. n.* et —*se*, *v. r.* V. *Amalhar.* (*fig.*) Passer la nuit au jeu.

* Ameijorár. V. *Ameijoár.*

† Ameíva, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) ameiva : espèce de lézard.

Amêixa, *s. f.* prune : fruit du prunier. —*temporã*, prune hâtive. — *saragoçâna*, prune grosse, longue et très-douce. — *reinol*, prune de Portugal. —*passada*, prune sèche, pruneau. V. *Abrunho.*

Ameixiál, *s. m.* * prunelaie : lieu planté de pruniers.

Ameixiêira, *s. f.* * prunier : arbre qui porte des prunes.

Amêja ou } V. *Ameijoa.*
Amêija, *s. f.* }

† Amêlia, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) amélie : agrion.

† Amêllo, *s. m.* (*t. de bot.*) amelle : arbuste, plante corymbifère. — *de Virgilio*, astère amelle.

Ameloido, a, *adj.* qui a la forme du melon ; qui en a le goût.

† Amêlpo, *s. m.* (*t. de bot.*) amelpo : arbre du Malabar.

Amelroádo, a, *adj.* couleur de merle (cheval).

Amêm ou } amen. Ainsi soit-il. Il est aussi
Amên, *adv.* } *interj.* et *s. m.* *Dizer — a tudo*, consentir à tout. *Dar os —s a alguem*, flatter quelqu'un, approuver tout ce qu'il dit ou fait.

* Amenágem. V. *Homenágem.*

Amência. V. *Demência.*

Amêndoa, *s. f.* amande : fruit de l'amandier. —, le dedans des noyaux des fruits. —, diamant taillé en forme d'amande. —*s de cristal ou pingentes em forma d'—s*, pendeloques. —*s cobertas*, amandes lisses.

Amendoáda, *s. f.* amandée : boisson faite avec du lait et des amandes broyées. Boisson calmante, soporative : lok. * Lait d'amandes.

† Amendoádo, a, *adj.* amandé : qui tient de l'amande, qui en a le parfum.

Amendoál, *s. m.* terrain planté d'amandiers.

Amendoêira, *s. f.* * amandier : arbre qui donne les amandes.

Amendoim, *s. m.* (*t. de bot.*) arachidne à quatre feuilles : pistache de terre, noix de terre, plante bulbeuse du Brésil et d'Afrique.

Amendoínas. V. *Amendoím.*

Amenidade, *s. f.* aménité : beauté, agrément d'un site délicieux, d'un beau paysage. (*fig.*) —, agrément du caractère, du style, etc.

Ameninádo, a, *adj.* enfantin, comme un enfant, à manière d'enfant ; faible, délicat.

Amenisádo, a, *p. p.* d'*Amenisar.*

Amenisár, *v. a.* donner de l'aménité. On le dit au propre et au figuré. — *um discurso*, égayer un discours.

Ameníssimo, *adj. sup.* d'*Ameno.*

Amenísta, *s. m.* celui qui dit *amen* à un autre. V. *Amen* (*dizer* —).

Amêno, a, *adj.* agréable à la vue, beau, charmant, frais, délicieux, qui a de l'aménité ; plaisant, délectable, divertissant. On le dit au propre et au figuré.

Amenorréa, *s. f.* (*t. de méd.*) aménorrhée. interruption du flux menstruel.

Amênos, *adv.* au moins, pour le moins, du moins.

Amenosíssimo. V. *Ameníssimo.*

* Amenta. V. *Emmenta.*

Amentádo, a, *p. p.* d'*Amentar*, *adj.* enchanté, charmé.

Amentadôr, a, *s.* enchanteur, magicien.

Amentar, *v. a.* (*t. rustique*) ensorceler, charmer, croquer, faire venir par enchantement (les animaux). *it.* Rappeler, faire ressouvenir les noms des décédés ; dire le *Memento* pour leurs âmes.

Amênte, *p. us.* V. *Demente.*

† Amentílho, *s. m.* (*t. de bot.*) chaton : ce qui renferme la coquille du gland, de la noix et la graine de tulipe.

† Amentilhósas, *adj. f. pl.* (*Plantas, flores* —, *t. de bot.*) amentacées (plantes).

* Amentre, *adv.* tandis que.

Amêos, *s. m. pl.* (*t. de bot.*) ammi : plante ombellifère ; sa graine, chaude, aromatique, entre dans la thériaque. V. *Ammio.*

* Amercê. *V. Mercê* (*á*).

* Amerceadár-se. V. *Amercear-se.*

* Amerceadôr. V. *Compassivo*, *Piedoso.*

* Amerceamento. V. *Compaixão*, *Piedade.*

* Amercear-se. V. *Compadecer-se*, *Apiedar-se.*

* Amêrcer. V. *Abaixar.*

Amergulhar, etc. V. *Mergulhar.*

América, *s. f.* (*t. de géog.*) Amérique : une des cinq parties du monde.

Americâno, a, *adj.* et *s.* Américain : d'Amérique.

† Americima, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) americima : espèce de lézard d'Amérique.

Amiserar-se. V. *Amiserar-se.*

Amesquinhádo, a, *adj.* malheureux, désolé. *p. p.* d'

Amesquinhar, *v. a.* donner avec mesquinerie, avec lésinerie. *it.* Réduire à un état misérable, rendre malheureux. V. *Amofinar*, *Apoquentar.*

Amesquinhar-se, *v. r.* tomber en misère ; se reconnaître misérable, malheureux, digne de compassion. Se plaindre, se désoler, se lamenter, se désespérer, se ronger le cœur.

Amestrádo, a, *adj.* instruit, dressé, formé. *p. p.* d'*Amestrar.*

AMESTRADÔR, A, *s.* celui qui instruit, dresse, forme, etc.

AMESTRAR, *v. a.* instruire, dresser, former. V. *Ensinar*.

AMESURAR. V. *Mesurar*, *Medir*.

AMETADE. } V. *Metade*.
* AMETAI. }

* AMETALLÁDO, A, *adj.* garni de métal; mêlé avec du métal; de couleur de laiton, de cuivre jaune.

† AMETHYSTA, AMETHYSTO, *s. m.* améthyste: pierre précieuse, cristal de roche, pourpre-violet. *it.* (*t. d'hist. nat.*) —, oiseau-mouche de Cayenne.

AMETISTA, AMETISTO. V. *Amethysta*.

AMEÚDE, AMEÚDAR, etc. V. *Amiudar*, etc.

AMEZENDADO, *p. p.* d'

AMEZENDAR-SE, *v. r.* (*t. fam.*) s'asseoir en fauteuil bien à son aise; s'asseoir négligemment.

AMEZÍNHADÔR. V. *Mézinheiro*.

AMÉZINHAR, etc. V. *Mésinhar*.

AMEZío. V. *Omízio*.

† AMIA, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) * amie: poisson abdominal, osseux.

AMIAL *ou* AMIÊIRAL, *s. m.* * aunaie: lieu planté d'aunes.

AMIÁNTO, *s. m.* amiante: minéral fibreux dont on peut faire de la toile incombustible.

† AMICHELÁR, *v. a.* (*— a amarra*, *t. de mar.*) saisir le câble avec les garcettes de la tournevire.

* AMICICIA. V. *Amisade*.

AMICÍSSIMO, A, *adj. sup.* d'*Amigo*, très-ami.

AMÍCLES, *s. m.* ancien habillement de femmes.

AMÍCTO, *s. m.* amict: linge bénit que le prêtre met sur la tête ou sur les épaules quand il s'habille pour dire la messe.

AMICTÓRIO, *s. m.* fichu des dames romaines.

AMIDÃÕ. V. *Amido*.

AMÍDO, *s. m.* amidon: pâte de fleur de blé sèche dont on fait la poudre; fécule blanche tirée de la farine du froment.

AMIÊIRA, *s. f.* *ou* AMIÊIRO, *s. m.* aune (arbre). — *prêto*, bourdaine. — *branco*. V. *Alamo*.

AMIÉSTIAS, *s. f. pl.* amiesties: toile de coton des Indes.

AMÍGA, *s. f.* amie; bonne amie, maîtresse.

AMIGÁDO, A, *p. p.* d'*Amigar-se*. V. *Amancebido*.

AMIGAMÊNTE, *adv.* avec amitié, en ami.

AMIGAR, *v. a.* unir par l'amitié, rendre ami, lier d'amitié.

AMIGAR-SE, *v. r.* s'unir par l'amitié; se réconcilier. *it.* V. *Amancebar-se*.

AMICÁVEL, *adj.* 2 *gen.* amical, amiable: qui part de l'amitié; doux, gracieux, bon.

AMIGÁVELMÊNTE, *adv.* amicalement: d'une manière amicale.

AMÍGDALAS. V. *Amygdalas*.

AMÍGO, A, *s.* ami: celui ou celle avec qui on est lié d'une affection réciproque. (*fig.*) Ama- qui a de l'attachement, du penchant pour [quelq]ue chose, qui est porté à quelque chose, qui l'aime. *adj.* V. *Amigavel*; *Amancebado*. *it.* Favorable, propice. — *d'alma*, ami du cœur, ami intime. — *de taça*, *de cópo*, ami par intérêt. — *de si mesmo*, égoïste, personnel. — *de dar conselhos*, donneur d'avis. *No aperto e no perigo se conhece o —*, (*prov.*) on connaît les amis au besoin. *Amigos como d'antes*, amis comme auparavant. * *Amigos, —s, negocio á parte*, (*fam.*) ami jusqu'à la bourse. *Fazêr* ou *tornar amigos* (*os que estavão desavindos*), rapatrier. *Como amigos*, à l'amiable. *Ter cara de poucos —s*, avoir le visage négatif. *Ter muitos —s*, avoir nombre d'amis.

AMIGÓTE, *s. m.* (*fam.*) V. *Amiguinho*.

AMIGUÍNHA, *s. f. dim.* d'*Amiga*.

AMIGUÍNHO, *s. m. dim.* d'*Amigo*. Petit ami; ami tendre.

AMIGUÍSSIMO. V. *Amicissimo*.

AMIMÁDO, A, *p. p.* d'*Amimár*. *adj.* Caressé, mignoté; choyé, gâté.

AMIMADÔR, A, *s.* et *adj.* caressant, qui fait des caresses.

AMIMÁR, *v. a.* cajoler, amadouer, flatter, caresser, mignarder, amignoter, dorloter; choyer, gâter.

AMINGOAR. V. *Mingoar*.

AMINÍCULO, *s. m.* * preuve indirecte. V. *Indicio*.

AMINISTRAR. V. *Administrar*.

AMISERAR, etc. V. *Amesquinhar*, etc.

* AMISSÃÕ. V. *Perda*.

AMISSÍVEL, *adj.* 2 *gen.* amissible, qu'on peut perdre.

* AMISTANÇA. V. *Amizade*.

* AMISTAR. V. *Reconciliar*.

AMITO. V. *Amicto*.

* AMITTIR, etc. V. *Admittir*, etc.

AMIÚDADAMÊNTE, *adv.* V. *Amiúde*.

AMIÚDÁDO, A, *adj.* fréquent, redoublé, réitéré. *p. p.* d'

AMIÚDAR, *v. a.* redoubler; répéter, réitérer, faire souvent la même chose.

AMIÚDAR-SE, *v. r.* se redoubler, se faire souvent, répéter, devenir plus fréquent, croître de plus en plus.

AMIÚDE *ou* AMIÚDO, *loc. adv.* souvent, fréquemment, plusieurs fois.

AMIZÁDE, *s. f.* amitié, union, affection que l'on a pour quelqu'un, et qui d'ordinaire est mutuelle. Grâce, faveur, honnêteté, bienveillance. Assistance qu'on donne à un ami, bon office qu'on lui rend. — *illicita*, concubinage. — *falsa*, *e enganosa*, amitié de cour. *Em boa* —, de bonne amitié. *Quebrar a* —, rompre l'amitié. *Travar* —, contracter amitié.

AMIZADÍNHA, *s. f. dim.* d'*Amizade*.

AMIZIADO. V. *Homiziado*.

AMIZIDADE. V. *Amizade*.

AMMARAR. V. *Emmarar*.

† AMMIO, *s. m.* (*t. de bot.*) ammi: plante ombellifère. — *menor* ou *verdadeiro*. V. *Amêos*. — *maior*, ammi commun *ou* ordinaire. — *dos antigos*, * lagocie cuminoïde.

† AMMÍTES, *s. f.* (*t. de minér.*) ammites ovaire, pierre ovaire.

† AMMOCHRYSE, *s. m.* (*t. de minér.*) Mica brillant jaune, or de chat, ammochryse.

† AMMODYTE, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) ammodyte : poisson apode, anguille.

† AMMÔN, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) ammon : bélier des Grecs.

AMMONIA, *s. f.* (*t. de chim.*) * ammoniac *ou* ammoniaque : alcali, combinaison d'azote et d'hydrogène.

AMMONIACÀDO, A, *adj.* (*t. de chim.*) ammoniacé : qui contient de l'ammoniaque.

AMMONIACAL, *adj.* 2 *gen.* (*t. de chim.*) ammoniacal : qui tient de l'ammoniaque.

AMMONIACO, A, *adj.* (*t. de chim.*) ammoniaque. V. *Sal ammoniaco*, *Gomma ammoniaca*, *Ammonia*.

† AMMYRSÍNA, *s. f.* (*t. de bot.*) ammyrsine : plante de l'Amérique du nord.

AMNESIA, *s. f.* (*t. de méd.*) amnisie : perte de la mémoire.

† AMNIOMANCÍA, *s. f.* amniomancie : divination par l'amnios.

AMNIOS, *s. m.* (*t. d'anat.*) amnios : membrane qui enveloppe le fœtus.

AMNISTÍA, *s. f.* amnistie : pardon général accordé par le souverain aux rebelles *ou* déserteurs.

AMNISTIÀDO, A, *p. p.* d'

AMNISTIÀR, *v. a.* amnistier : accorder un oubli partiel *ou* général aux rebelles *ou* déserteurs.

ÀMO, *s. m.* maître : chef d'une maison, d'une famille. —, propriétaire. —, patron : celui qui a des sujets, des domestiques. Père nourricier; précepteur, gouverneur. V. *Aio*.

AMOBILIDÀDE, *s. f.* amovibilité : qualité de ce qui est amovible.

† AMOBUDÚ, *s. m.* prêtre africain.

AMOCEGAR *ou* AMOSSEGAR. V. *Amolgar*, *Amossar*.

† AMODÍTA. V. *Ammodyte*.

AMODORRÀDAMÈNTE, *adv.* avec assoupissement ou léthargie.

AMODORRÀDO, A, *p. p.* d'

AMODORRÀR, *v. a.* causer un profond assoupissement, produire une léthargie.

AMODORRAR-SE, *v. r.* s'assoupir, tomber en léthargie.

AMOEDÀDO, A, *p. p.* d'

AMOEDÀR, *v. a.* monnayer : battre de la monnaie, lui donner l'empreinte. — *dinheiro*, garder de l'argent monnayé.

AMOESTAÇÃÕ. V. *Admoestação*.

AMOESTAR, etc. V. *Admoestar*, etc.

AMOFINAÇÃÕ, *s. f.* * ennui, tracas, peine, tourment; chagrin, affliction, inquiétude.

AMOFINÀDO, A, *p. p.* d'*Amofinar*.

AMOFINADÔR, A, *adj.* qui dépite, qui tourmente, qui tracasse.

AMOFINAR, *v. a.* chagriner, fâcher, irriter, offenser, faire bouder; dépiter, ennuyer, tourmenter, taquiner, vexer, tracasser, faire enrager.

AMOFINAR-SE, *v. r.* se dépiter, se fâcher, s'indigner, s'affliger, se tourmenter, se chagriner, s'inquiéter.

* AMOIDÃÕ. V. *Amido*.

AMOJÀDO, A, *p. p.* d'

AMOJÀR, *v. a.* et *n.* se remplir de lait.

AMÔJO, *s. m.* * abondance de lait (aux mamelles).

AMOLÀDO, A, *p. p.* d'*Amolar*.

AMOLADÔR, *s. m.* émouleur, rémouleur : celui qui fait le métier d'émoudre toutes sortes de ferrements. — *ambulante*, gagne-petit.

AMOLADÚRA, *s. f.* * aiguisement : l'action d'aiguiser, de rendre aigu. *Amoladuras*, *pl.* petit sable qui se détache de la meule ou d'une autre pierre à aiguiser lorsqu'on s'en sert, boue de rémouleur.

† AMÓLAGO, *s. m.* (*t. de bot.*) amolago : espèce de poivre du Malabar.

AMOLAR, *v. a.* émoudre, rémoudre, repasser, aiguiser. (*fig.*) V. *Aguçar*. (*fig. fam.*) Tarabuster. *it.* Aiguiser, dans le même sens qu'en français.

AMOLDÀDO, A, *p. p.* d'

AMOLDÀR, *v. a.* mouler : jeter dans le moule. (*fig.*) Façonner l'esprit, les mœurs, pour l'instruction, pour l'usage, etc.

AMOLDAR-SE (*a*), *v. r.* se conformer, s'ajuster aux usages, aux goûts de quelqu'un ; s'habituer, s'accoutumer.

AMOLESTÀR. V. *Molestar*.

AMOLGÀDO, A, *p. p.* d'*Amolgar*, *adj.* bosselé, écorché, froissé, aplati.

AMOLGADÚRA, *s. f.* * froissement, froissure, aplatissement.

AMOLGAMÈNTO, *s. m.* V. *Amolgadura*.

AMOLGAR, *v. a.* bossuer, froisser, écorcher, bosseler; écraser, aplatir. (*fig.*) Vaincre, plier, courber, émouvoir, faire impression.

AMOLGAR, *v. n.* céder, plier, s'affaiblir, se rendre.

* AMOLHAR. V. *Amolgar*.

* AMOLHOAR. V. *Amalhoar*.

AMOLLECEDÔR, A, *adj.* et *s.* qui amollit, au propre et au figuré.

AMOLLECÊR, *v. a.* amollir : rendre mou ce qui est dur. V. *Abrandar*.

AMOLLECÊR, *v. n.* et AMOLLECER-SE, *v. r.* s'amollir, devenir mou, perdre sa dureté. (*fig.*) S'efféminer : perdre l'énergie, la vigueur, le courage; attendrir, toucher, émouvoir à compassion.

AMOLLECIDO, A, *p. p.* d'*Amollecer* et *adj.* attendri. (*fig.*) Attendri : sensible à la pitié. *it.* Corrompu par le luxe, l'oisiveté, les plaisirs.

† AMOLLECIMÈNTO, *s. m.* amollissement : l'action de mollir, d'amollir ; ses effets.

AMOLLENTÀDO, A, *p. p.* d'

AMOLLENTAR, *v. a.* V. *Amollecer*, *Abrandar*.

† AMOMÈAS (plantas), *s. f. pl.* (*t. de bot.*) amomées : famille de plantes du genre de l'amome.

AMÔMO, *s. m.* (*t. de bot.*) amome : fruit d'une plante du genre des balisiers; drogue qui entre dans la thériaque; arbuste solané, plante odoriférante des Indes. — *d'Allemanha*, * berle aromatique. — *cardamomo*, V. *Cardamomo menor*, — *da Jamaïca*, V. *Pimenta da Jamaïca*.

* AMONÈR. V. *Admoestar*.

† Amongeába, *s. f.* (*t. de bot.*) * amengeaba : espèce de plante graminée du Brésil

Amontádo, a, *p. p.* d'*Amontar*. *adj.* réfugié dans les montagnes. *Lugar* —, *terra* —*a*, pays montueux, terre montueuse coupée par des collines.

Amontar, *v. n.* V. *Montar*, *v. n.*

Amontar-se, *v. r.* s'en aller, s'enfuir dans les montagnes; s'enfoncer dans un bois.

Amontoação, *s. f.* accumulation, agglomération, entassement, amoncellement, monceau, amas, tas. (*fig.*) Confusion de mots ou d'idées.

Amontoádamente, *adv.* par tas, par monceaux.

Amontoádo, a, *p. p.* d'*Amontoar*.

Amontoadôr, a, *s.* ramasseur : celui qui accumule, qui entasse, qui amasse de l'argent ou toute autre chose.

Amontoamento, *s. m.* V. *Amontoação*.

Amontoár, *v. a.* accumuler, amonceler, entasser, conglomérer, empiler, tasser. (*fig.*) Entasser, confondre, en parlant d'idées, de citations, de mots, etc.

Amontoár-se, *v. r.* croître en monceaux. (*fig.*) S'accumuler. V. *Accumular*.

Amonturádo, a, *p. p.* d'

† Amonturár, *v. a.* tasser les ordures, le fumier.

* Amoorar. V. *Amorar*.

Amôr, *s. m.* amour, affection : sentiment par lequel le cœur se porte vers ce qui paraît aimable, et en fait l'objet de ses affections et de ses désirs. Il a toutes les acceptions du mot français. * Passion d'un sexe pour l'autre; penchant, inclination. * Douceur. La personne, l'objet aimé. * Dilection. *it.* Cadeau, don. V. *Mimo*. *Meu* —, mon cœur, mon amour. — *proprio*, amour propre, philautie. — *platonico*, amour platonique (sans désir; pur). — *com amor se paga*, l'amour ne se paie que d'amour, ou amour par amour; à bon chat, bon rat. *Dar como por* — *de Deos*, donner de mauvaise grâce. *Em* —*e companhia*, en bonne intelligence. *Por* — *de Deos*, au nom de Dieu. *Por* — *de mim* ou *por* — *d'isto*, à cause de moi, à cause de ceci, de cela. *Adoecer d'*—, languir d'amour. *Estar abrazado d'*—, être en proie à l'amour. —*s*, *pl.* amours : amour, inclination, attachement, galanterie. On le dit ordinairement de l'amour illicite. Mon amour, mon cœur : expression de tendresse dont se servent les amants. * Amours : tout ce qu'on aime avec passion. —*s novos*, nouvelles amours. *Amores! amores!* cris des anciens cavaliers quand ils rentraient dans la lice. *De mil* —*s*, de bon cœur, très-volontiers, avec le plus grand plaisir. *Carta*, *escrito d'*—*s*, billet doux.

Amôr (*t. de myth.*). V. *Cupido*.

Amôr-d'hortelão, *s. m.* (*t. de bot.*) grateron, caille-lait, gallium.

† Amôr-perfeito, *s. m.* * pensée (plante et fleur). * Violette de trois couleurs; herbe de la Trinité. — *dos velhos*, * ancolie, églantine; colombine; galantine; gants de Notre-Dame.

Amóra, *s. f.* * mûre : fruit du mûrier. —*s de silva*, mûron : fruit des ronces; mûre sauvage qui croît sur les buissons.

Amorádo, a, *adj.* couleur de mûre. *it. p. p.* d'*Amorar*.

* Amorança. V. *Amor*.

* Amorar, *v. a.* cacher; retenir, arrêter, empêcher.

Amorar-se, *v. r.* se cacher : s'absenter, s'éloigner.

Amorável, *adj.* 2 *gen.* aimable, amoureux; doux, caressant.

Amoravelmente, *adv.* amoureusement, tendrement, avec amour.

Amoreira, *s. f.* (*t. de bot.*) * mûrier : arbre qui porte les mûres : amentacée, nourrit le ver à soie. —*branca*, amomie : mûrier blanc. — *framboêza*. V. *Silva framboezeira*. — *tataiba*, bois jaune du Brésil.

Amoreiral, *s. m.* champ planté de mûriers.

† Amóres, *s. m. pl.* (*t. de bot.*) * bardane, glouteron : herbe aux teigneux, plante médicinale.

Amorête, *s. m. dim.* d'*Amor*, * amourette : amour passager, de pur amusement.

Amorícos ou Amorinhos, *s. m.* (*fam.*) V. *Amorito*.

Amorífero, a, *adj.* qui a de l'amour, qui inspire, qui excite l'amour.

Amorim, *adj. f. pêra* —, espèce de poire très-fondante.

* Amorío, *s. m.* V. *Amor*, *Amizade*.

Amormádo, a, *adj.* morveux : qui a la morve, en parlant d'un cheval.

Amornádo, a, *p. p.* d'

Amornár, *v. a.* attiédir : chauffer un peu, rendre tiède. *v. n.* et —*se*, *v. r.* tiédir, s'attiédir.

† Amornecêr, *v. n.* devenir tiède, s'attiédir.

Amorósa, *s. f.* chanson accompagnée de la guitare.

Amorósamente, *adv.* amoureusement, avec amour.

Amorosíssimo, a, *adj. sup.* d'

Amorôso, a, *adj.* affectueux, sensible, aimable, amoureux, tendre. Qui concerne l'amour, d'amour. Tempéré, doux, possible, en parlant du temps.

Amórpho, a, *adj.* (*t. d'hist. nat.*) amorphe : irrégulier. *s. m.* (*t. de bot.*) amorphe : arbrisseau d'Amérique à fleurs très-irrégulières.

Amortalhádo, a, *p. p.* d'*Amortalhar*.

Amortalhadôr, a, *s.* celui qui ensevelit les morts.

Amortalhár, *v. a.* ensevelir : envelopper un corps mort dans un drap, dans un linceul. —*se*, *v. r.* (*fig.*) S'envelopper dans un vêtement grossier pour faire pénitence.

Amortecêr, *v. a.* faire amortir, engourdir, endormir, causer de l'engourdissement. (*fig.*) Tempérer, modérer, amortir, ralentir. (*t. de peint.*) Amortir, en parlant des couleurs dont on affaiblit la vivacité, l'éclat, par des couleurs sombres ou autrement. Il est aussi neutre et réciproque.

AMORTECIDO, A, *p. p. d'Amortecêr.*

* AMORTIFICAR, etc. V. *Mortificar.*

* AMORTIGUAR, etc. V. *Amortecer.*

AMORTIZAÇÃÕ, *s. f.* * amortissement : rachat, extinction d'une pension, d'une rente. * Amortissement : l'action de transférer, de donner des immeubles qui aient appartenu à des laïques, à des communautés religieuses, qui ne peuvent pas les vendre.

AMORTIZÁDO, A, *p. p.* d'

AMORTIZAR, *v. a.* amortir : donner la possession d'une terre, d'un fief, à des gens de mainmorte. —, éteindre des rentes, des pensions, etc., en payant ou en dédommageant ceux envers qui l'on est obligé.

AMORTIZÁVEL, *adj.* 2 *gen.* amortissable : qui peut être amorti (rente, pension).

AMORZÍNHO, *s. m. dim.* d'*Amor*, petit amour.

AMÓSTRA, *s. f.* * échantillon, montre; essai, épreuve. (*fig.*) * Signe, indice, preuve. *it.* (*fig.*) * Échantillon : partie, passage pour faire connaître le tout. *it.* (*t. de mil.*) V. *Mostra. Dar—*, marquer, témoigner, prouver. — *do panno*, (*fig.*) échantillon : chose qui fait juger des autres de la même espèce.

AMOSTRAÇÃÕ, *s. f.* l'action et l'effet de montrer.

* AMOSTRAMÊNTO, AMOSTRÂNÇA. V. *Amostração.*

* AMOSTRÁR. V. *Mostrar.*

AMOSTRÍNHA, *s. f. dim.* d'*Amostra*, petit échantillon. Tabac râpé très-fin et fort.

AMÓTA, *s. f.* motte. V. *Mota.*

AMOTÁDO, A, *p. p.* d'

AMOTAR, *v. a.* (*t. d'agr.*) butter, garnir de terre une plante.

AMOTINAÇÃÕ, *s. f.* mutinerie, révolte, sédition, émeute, soulèvement.

* AMOTINÁDA, *s. f.* V. *Amotinação.*

AMOTINÁDO, A, *p. p.* d'*Amotinar.*

AMOTINADÔR, A, *s.* mutin, séditieux, factieux.

AMOTINÁR, *v. a.* ameuter, soulever, exciter à la révolte. V. *Alvoroçar, Sublevar.*

† AMOTINAR-SE, *v. r.* s'ameuter, se soulever. (*fig.*) S'agiter, se remuer, se troubler, s'inquiéter, en parlant des facultés de l'âme, des passions, etc.

AMOUCÁDO, A, *adj.* dévoué à la mort (dans une bataille).

AMÔUCO, *s. m.* (*t. d'Asie*) amoque : naïre qui se dévoue à la mort.

† AMOURISCÁDO, A, *adj.* qui ressemble aux Maures.

AMOUTÁR. V. *Amotar.*

AMOVER, *v. a.* V. *Apartar, Remover.*

AMOVIBILIDÁDE, *s. f.* amovibilité : qualité de ce qui est amovible.

AMOVÍDO, A, *p. p.* d'*Amover.*

AMOVÍVEL, *adj.* 2 *gen.* amovible : qui peut être ôté d'une place, d'un poste.

* AMOXAMÁDO, A, *adj.* sec, maigre, décharné. *p. p.* d'

AMOXAMAR, *v. a.* sécher la viande ou le poisson au soleil, ou à la fumée.

* † AMPA, *s. f.* (*t. de bot.*) * ampa : figuier de Madagascar.

† AMPAC, *s. m.* (*t. de bot.*) ampac : arbre des Indes Orientales; sa résine.

AMPARÁDO, A, *p. p.* d'*Amparar.*

AMPARADÔR, A, *s.* et *adj.* défenseur, protecteur : celui qui défend, qui protége; qui abrite, en parlant de la pointe d'une île, terre, etc.

* AMPARAMÊNTO. V. *Amparo.*

AMPARÁR, *v. a.* appuyer, soutenir; protéger, défendre, secourir, favoriser, garder; prendre sous sa protection.

† AMPARAR (*com*), *v. n.* rattraper quelqu'un qui allait en avant. Être égal, assorti, appareillé. Aller de pair avec.

† AMPARAR-SE (*de*), *v. r.* se mettre sous la protection de quelqu'un. Se défendre, se garantir.

AMPÁRO, *s. m.* * faveur, protection, appui, défense, soutien, support, étai, ombre, rempart, égide, aile. Asile, refuge.

† AMPELÍTE, *s. f.* (*t. de minér.*) * crayon noir, ou pierre noire des charpentiers.

† AMPHACÂNTO, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) amphacante : poisson des côtes d'Arabie.

AMPHIÃÕ, *s. m.* opium. V. *Opio.* C'est le nom qu'on lui donne aux Indes Orientales. Amphion : musicien, virtuose. On le dit ordinairement par ironie.

AMPHÍBIO, *adj.* amphibie : qui vit sur la terre et dans l'eau.

AMPHIBIOLÍTHES, *s. m. pl.* amphibiolithes : amphibie, ou partie d'amphibie pétrifié.

† AMPHIBÓLIA, *s. f.* amphibole : pierre cristallisée, autrement appelée schorl noir.

AMPHIBOLÍA, *s. f.* ambiguïté.

AMPHÍBOLO. V. *Amphibológico.*

AMPHIBOLOGÍA, *s. f.* amphibologie : ambiguïté d'une phrase, discours obscur à double sens.

AMPHIBOLÓGICAMÊNTE, *adv.* amphibologiquement : d'une manière amphibologique.

AMPHIBOLÓGICO, A, *adj.* amphibologique : obscur, à double sens, ambigu.

AMPHÍBRACO, *s. m.* (*t. de poés.*) amphibraque : pied de vers latin composé d'une longue entre deux brèves.

AMPHIBRÂNCHIAS, *s. f. pl.* amphibranchies : espaces autour des glandes, des gencives, pleins de salive.

AMPHICTYÕES, *s. m. pl.* amphictyons : députés des villes grecques au conseil général.

AMPHICTYÓNICO, A, *adj.* amphictyonique : d'un amphictyon (suffrage).

† AMPHIDEÃÕ, *s. m.* amphidéon : orifice de l'utérus.

† AMPHIDROMÍA, *s. f.* amphidromie : fêtes pour la naissance.

† AMPHÍMACRO, *s. m.* (*t. de poés.*) amphimacre : pied de vers latin ou grec d'une brève entre deux longues.

† AMPHIÓNIO, A, *adj.* qui appartient à Amphion. *Lyra amphiónia*, lyre d'Amphion.

Amphíptera, *s. f.* * amphiptère : serpent à deux ailes.

Amphisbêna, *s. f.* * amphisbène : double marcheur, serpent d'Amérique à qui l'on suppose deux têtes.

Amphíscios, *s. m. pl.* Amphisciens : habitants de la zone torride, dont l'ombre tombe tantôt au sud, tantôt au nord.

† **Amphisméllo**, *s. m.* (*t. de chir.*) amphismèle : scalpel à deux tranchants.

† **Amphístomo**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) amphistome : ver intestinal.

Amphitheatral, *adj.* 2 *gen.* qui concerne l'amphithéâtre, qui en a la forme.

Amphitheátro, *s. m.* amphithéâtre : chez les Romains, édifice bâti en rond destiné aux spectacles publics; portion d'un théâtre; vaste enceinte ronde avec des gradins pour les fêtes publiques; lieu garni de gradins, où se donnent les cours publics.

† **Amphitríte**, *s. f.* (*t. de myth.*) déesse de la mer. (*fig.*) La mer. (*t. d'hist. nat.*) Ver marin.

† **Amphitrítes**, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) amphitrites : vers ou mollusques de couleur vert pomme.

† **Amphitryáõ**, *s. m.* amphitryon : qui donne à manger, qui paie pour les autres la dépense de plusieurs prise en commun.

Amphora, *s. f.* amphore : vase antique de vingt-quatre pintes, à deux anses.

Amplamênte, *adv.* amplement, largement.

Amplástico. V. *Emplastico.*

Amplexicaules. (*t. de bot.*) V. *Abarcantes.*

Ampléxo. V. *Abraço.*

Ampliaçáõ, *s. f.* amplification, accroissement, agrandissement, augmentation.

Ampliádo, A, *p. p.* d'*Ampliar.*

Ampliadôr, A, *s.* celui qui amplifie, qui agrandit, qui augmente.

Ampliár, *v. a.* agrandir, amplifier, augmenter, étendre; reculer les bornes; enrichir, en parlant d'une langue.

Ampliatívo, A, *adj.* ampliatif : qui augmente, qui ajoute.

Amplidáõ, *s. f.* ampleur, étendue.

Amplificaçáõ, *s. f.* augmentation, accroissement. (*t. de rhét.*) Amplification : discours par lequel on étend le sujet qu'on traite; exagération, hyperbole.

Amplificádo, A, *p. p.* d'*Amplificar.*

Amplificadôr, A, *s.* amplificateur : celui qui amplifie, qui étend, qui augmente. Exagérateur.

Amplificar, *v. a.* V. *Amplear* (*t. de rhét.*) amplifier : paraphraser, étendre, augmenter par le discours.

Amplífico, A. V. *Amplo.*

Amplíssimo, A, *adj. sup.* d'*Amplo.*

Amplitúde, *s. f.* ampleur : étendue de ce qui est ample. — *occidua*, (*t. d'astr.*) amplitude occase. — *ortiva*, amplitude ortive. V. *Ortivo.*

Amplo, A, *adj.* ample, long, large, étendu. (*fig.*) Porté hors de la mesure commune; abondant.

Ampolhar. V. *Empolhar.*

Ampolhêta, *s. f.* fiole. (*t. de mar.*) Ampoulette, empoulette, sablier : horloge de sable que l'on tient dans la chambre où est la boussole. — *da barquinha*, (*id.*) horloge de lock, sablier de minute et de demi-minute.

Ampolla. V. *Empolla*; *it.* *Ambula.*

* **Amprom**. V. *Adiante.*

* **Ampula**. V. *Ambula.*

Amputaçáõ, *s. f.* (*t. de chir.*) amputation : retranchement d'un membre.

Amputádo, A, *p. p.* d'

Amputár, *v. a.* (*t. de chir.*) amputer : retrancher un membre.

Amuádamênte, *adv.* en boudant, par bouderie.

Amuádo, *p. p.* d'

Amuár, *v. a.* et *n.* bouder. — *se*, *v. r.* bouder : faire la moue par humeur, caprice, rancune ou mécontentement. Se fâcher, en parlant des personnes; arrêter, discontinuer de marcher, en parlant des montres, etc., etc. *it.* Endurcir, se terminer par l'induration, en parlant des tumeurs.

Amulatádo, A, *adj.* qui a la couleur de mulâtre.

Amulético, A, *adj.* d'amulette.

Amuléto, *s. m.* * amulette : caractères, figure qu'on porte sur soi, auxquels la crédulité ou la superstition attribuent beaucoup de vertus.

† **Amumiádo**, A, *adj.* à la manière de momie, desséché comme une momie; très-maigre.

Amuniciar, etc. V. *Municiar.*

Amúo, *s. m.* * bouderie : action de bouder; mauvaise mine; état de celui qui boude; fâcherie, mauvaise humeur apparente.

Amúra, *s. f.* (*t. de mar.*) * couet, écouet : nom de quatre grosses cordes amarrées au bas des voiles d'un vaisseau. *it.* Mesure d'un vaisseau au quart de sa longueur du côté de la proue. — *da bujarrona*, amure du grand foc. — *debráda*, écouet à bressin. *Buraco da* —, trou, dogue d'amure. *Amuras*, *pl.* amures : trous dans le plat-bord pour amurer. *it.* Joues d'un vaisseau. *Largar as* —*s*, larguer les amures. *Castanhas* ou *gornes das* —*s*, dogues d'amures.

Amuráda, *s. f.* (*t. de mar.*) * vibord : planches qui entourent le pont d'en haut et servent de parapet. *Forro das* —*s*, (*t. de mar.*) vaigres.

Amurádo, A, *p. p.* d'

Amurár, *v. a.* (*t. de mar.*) amurer : bander et raidir quatre cordages appelés couets; tendre un coin de la voile. — *a beijar*, amurer tout bas.

† **Amurêta**, *s. f.* (*t. de bot.*) amurette : arbrisseau épineux d'Amérique.

* **Amurujar**. V. *Morejar.*

* **Amuya**. V. *Almainha.*

Amydo. V. *Amido.*

Amygdalas, *s. f. pl.* (*t. d'anat.*) amygdales : glandes près de la racine de la langue, sous la luette, en amandes.

† **Amygdalítes**, *s. f.* (*t. de méd.*) amygdalite, inflammation d'amygdales.

† AMYGDALÍTES, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) amygdalithe : pierre en amande.

† AMYGDALOYDE, *adj. 2 gen.* (*t. d'hist. nat.*) qui ressemble à l'amande, qui en a la forme. *s. f.* amygdaloïde : pierre qui ressemble à une amande.

* † AMYLÁCEO, A, *adj.* amidique : de l'amidon ; tiré de l'amidon.

ANA, *s. f.* aune : mesure de plusieurs pays. V. *Vara.*

ANÁ, *s. f.* (*t. de pharm.*) ana : quantité égale de drogues mêlées : on l'écrit ainsi *ãã*. *it.* Monnaie des Indes, 15 sous.

ANÃ ou ANÃA, *s. f.* naine.

ANABAPTÍSMO, *s. m.* anabaptisme : hérésie des anabaptistes.

ANABAPTISTAS, *s. m. pl.* anabaptistes : sectaires qui ne baptisent qu'à l'âge de raison.

† ANABÁS, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) anabas : poisson rapproché des kurtes.

ANABROCHÍSMO, *s. m.* (*t. de chir.*) anabrochisme : opération de la ligature du poil des paupières qui offense les yeux.

ANABRÓSE, *s. f.* (*t. de méd.*) anabrose : corrosion des solides par une humeur âcre.

† ANACA, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) anaca : perruche du Brésil.

† ANACANDÁIA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) * anacandaïa : serpent de Surinam d'environ 30 pieds de long.

ANACARÁDO, A, *adj.* nacré : blanc comme la nacre ; qui imite la nacre.

† ANACARDÉIRO, *s. m.* anacardier. V. *Anacardo.*

ANACARDÍNA, *s. f.* confection d'anacarde pour fortifier la mémoire. *it.* (*t. de bot.*) V. *Anacardo do Oriente.*

ANACARDÍNO, A, *adj.* qui a de l'anacarde.

ANACÁRDO, *s. m.* anacarde : fruit, noix en cœur de l'anacardier, grand arbre des Indes, ressemblant à l'acajou et qui donne un poison ; fève des Moluques. — *d'América*, acajou, anacardier : arbre de l'Amérique. — *do Oriente* ou *do Malabár*, avicenne cotonneux.

† ANACATARSE, *s. f.* (*t. de méd.*) anacatarse : expectoration de la lymphe ; purgation par en haut.

ANACATHÁRTICO, A, *adj.* (*t. de méd.*) anacathartique : qui produit l'expectoration (remède).

ANAÇÁDO, A, *p. p.* d'

ANAÇÁR, *v. a.* mêler les liquides en les battant ensemble ; les brouiller les uns avec les autres.

ANACEPHALEÓSE, *s. f.* anacéphaléose : récapitulation des principaux chefs d'un discours.

† ANACHARIS, *s. m.* (*t. de bot.*) anacharis : plante aquatique du Brésil.

ANACHORÊTA ou ANACORÊTA, *s. m.* anachorète, hermite : moine qui vit seul dans un désert ; homme pieux qui vit retiré du monde.

ANACHORETICAMÊNTE, *adv.* comme l'anachorète : à la manière des anachorètes ; solitairement.

ANACHORÉTICO, A, *adj.* d'anachorète ; solitaire,

ANACHORETÍSMO, *s. m.* * vie solitaire, retirée du monde.

ANACHRONÍSMO, *s. m.* anachronisme : erreur de date ; faute contre la chronologie.

† ANACLÉTICO, *adj. m.* (*canto*—) anaclétique : chant des Grecs en poursuivant l'ennemi.

† ANACLINÓPALA, *s. f.* anaclinopale : lutte d'athlètes qui étaient couchés sur le sable.

ANÁCO, *s. m.* chevreau de deux ans.

ANACOLÚTHA, *s. f.* anacoluthe : espèce d'ellipse.

† ANACÔNDA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) * Anaconda ou Python : serpent de Ceylan, espèce de grand boa.

* ANAÇOADO, A, *adj.* de nation : de nature.

ANACREÓNTICO, A, *adj.* anacréontique : du genre des odes d'Anacréon ; consacré à l'amour, au vin.

† ANACREONTÍSMO, *s. m.* anacréontisme : manière de vivre d'Anacréon ; sa manière d'écrire.

* ANADDIR. V. *Accrescentar.*

* ANADEAR. V. *Alizar.*

† ANADÉL, *s. m.* capitaine de l'ancienne milice.

† ANADÊMA, *s. f.* * anadème : ornement de tête semblable aux fanons d'une mitre.

ANADIPLÓSE, *s. f.* (*t. de rhét.*) anadiplose : figure formée par la répétition d'un mot qui finit une proposition et en commence une autre.

* † ANADÚVIA ou ANADUVA, *s. f.* obligation des vassaux de contribuer à la réparation des fossés et des murs des anciens châteaux.

† ANÁFA, *s. f.* * mélilot : plante qui ressemble au trèfle, et croît beaucoup.

ANAFÁDO, A, *p. p.* d'*Anafar*, *adj.* gras, luisant de graisse ; dodu.

† ANAFÁIA, *s. f.* sorte d'étoffe que l'on fabrique à Valence, en Espagne. Bourre de soie.

ANAFAR, *v. a.* lisser le poil du cheval ; engraisser, rendre luisant de graisse.

ANÁFEGA, *s. f.* * jujubier : arbre de Syrie qui donne les jujubes.

ANAFIL, *s. m.* sorte de trompette droite en usage chez les Maures.

ANAFIL, *adj.* *trigo* —, espèce de blé à barbes noires, dont la semence est venue d'Anafé, en Afrique.

† ANAFILÊIRO, *s. m.* celui qui jouait ou sonnait de l'*anafil*. V. ce mot.

ANAFIM. V. *Anafil.*

ANAGÁÇA. V. *Negaça.*

ANAGAL, ANAGÁLLIDA ou ANAGÁLLIDE. V. *Murrião* (*t. de bot.*)

ANÁGOA, *s. f.* * cotillon : jupe de dessous.

ANAGOGÍA, *s. f.* (*t. de théol.*) * sens spirituel et mystique de l'Écriture sainte.

ANAGÓGICAMÊNTE, *adv.* d'une manière anagogique.

ANAGÓGICO, A, *adj.* anagogique : qui appartient à l'anagogie. *Sentido* —, (*t. de théol.*) sens spirituel et mystique de l'Écriture sainte.

ANAGRÂMMA, *s. m.* anagramme : sens offert par la transposition des lettres d'un mot.

Anagrammatísmo, *s. m.* anagrammatisme : divination par les lettres du nom de celui dont on cherchait la destinée ; l'art de trouver un anagramme.

Anagrammatísta, *s. m.* anagrammatiste : qui fait des anagrammes.

Anagrammatizar, *v. a.* anagrammatiser : faire des anagrammes.

† **Anagyro dos Alpes** ou **bastardo**, *s. m.* (*t. de bot.*) V. *Codesso dos Alpes*. — *de Hespanha*, anagyre fétide, *vulg.* bois puant.

† **Análabo**, *s. m.* * étole des moines grecs.

Analécto, *s. m.* analectes : fragments choisis d'un auteur ; collection de morceaux différents.

Analêma, *s. f.* * analème : projection orthographique de la sphère sur le colure des solstices.

Analepsía, *s. f.* (*t. de méd.*) analepsie : emploi des restaurants, recouvrement des forces après la maladie.

Analéptico, **a**, *adj.* (*t. de méd.*) analeptique : restauratif, qui fortifie.

Análise. V. *Analyse*.

Analogía, *s. f.* analogie : conformité, rapport ; proportion, ressemblance. (*t. de gram.*) —, rapport que divers mots d'une langue ont ensemble pour leur formation.

Analógicamênte, *adv.* analogiquement : d'une manière analogique.

Analógico, **a**, *adj.* analogique : qui a de l'analogie.

Analogísmo, *s. m.* analogisme : argument de la cause à l'effet, comparaison de l'analogie qu'il y a entre diverses choses.

Analogístico, **a**. V. *Analogico*.

Análogo, **a**, *adj.* analogue : qui a de l'analogie avec, qui a quelque rapport ou convenance.

Analysádo, **a**, *p. p.* d'*Analysar*.

Analysadôr, **a**, *s.* celui qui analyse.

Analysár, *v. a.* analyser : faire l'analyse.

Análysе ou **Análysis**, *s. f.* analyse : réduction, résolution d'un corps, d'une chose dans ses principes, ses éléments ; (*t. de log.*) méthode de résoudre par laquelle on remonte des conséquences aux principes, des effets aux causes, du particulier au général, du concret à l'abstrait, du composé au simple ; l'*opposé* de synthèse ; (*t. de math.*) * art de résoudre les problèmes par l'algèbre ; méthode par laquelle on cherche une vérité inconnue ; (*t. de chim.*) art de décomposer les corps ; (*t. de littér.*) extrait, résumé d'un discours, d'une dissertation. (*fig.*) —, examen d'un ouvrage, d'un discours.

Analyticamênte, *adv.* analytiquement : par analyse, par voie analytique.

Analýtico, **a**, *adj.* analytique : de l'analyse, de sa nature, qui lui appartient, qui se fait par elle.

† **Anamnético**, *s.* et *adj.* anamnétique : remède qui fortifie la mémoire.

Anamorphóse, *s. f.* anamorphose : tableau changeant suivant les points de vue ; art de les faire ; réunion bizarre de couleurs, de traits, offrant un tableau régulier dans un miroir conique ; projection d'un dessin ; représentation vague et confuse vue de près, et régulière vue de loin.

Anan. V. *Anã*.

† **Ananachi-caviri**, *s. m.* (*t. de bot.*) ananachi-caviri : palmier épineux du Brésil.

† **Ananápla**, *s. f.* (*t. de bot.*) * ananapla : espèce d'acacia des Philippines.

Ananáz, *s. m.* ananas : fruit délicieux qui a la forme d'une pomme de pin.

Ananazêiro, *s. m.* ananas : plante des Indes originaire du Pérou, et qui porte l'ananas, fruit très-estimé. V. ce nom.

† **Ananicádo**, **a**, *adj.* à manière de nain. *p. p.* d'

† **Ananicár**, *v. a.* faire petit, nain ; diminuer, abattre.

* **Anâno**. V. *Anão*.

Anão, *s. m.* et *adj.* nain : qui est d'une taille au-dessous de la médiocre ; petit.

Anapéstico, **a**, *adj.* (*t. de poés.*) anapestique : vers où l'anapeste domine ; (mot) de deux brèves et une longue.

Anapésto, *s. m.* (*t. de poés.*) anapeste : pied d'un vers grec ou latin de deux brèves et d'une longue.

Anáphora, *s. f.* (*t. de rhét.*) anaphore : figure de rhétorique, répétition du même mot au commencement des phrases ou des membres d'une période.

† **Anaphórico**, **a**, *adj.* anaphorique : qui se meut par l'eau (horloge, orgue). *Periodo* —, période dont les membres commencent par le même mot.

Anaphrodisía, *s. f.* (*t. de méd.*) anaphrodisie : suppression de l'appétit vénérien.

Anaphrodíto, *s.* et *adj.* anaphrodite : qui n'est pas propre à la génération.

† **Anaplerótico**, **a**, *adj.* anaplérétique : remède externe qui cicatrise et fait revivre la chair.

† **Anapneuse**, *s. f.* anapneuse : respiration.

† **Anapura**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) anapura : perroquet multicolore des Indes Orientales.

* **Anarante**. V. *Ignorante*.

Anarchía, *s. f.* anarchie : état sans chef, sans gouvernement ; grand désordre, confusion de pouvoirs.

Anárchico, **a**, *adj.* anarchique : sans chef, qui tient de l'anarchie.

† **Anarchismo**, *s. m.* anarchisme : système, opinions anarchiques.

Anarchísta, *s. m.* anarchiste : partisan de l'anarchie, fauteur de troubles.

† **Anárgyro**, *s. m.* anargyre : sans argent.

† **Anarrhopía**, *s. f.* (*t. de méd.*) anarrhopie tendance du sang vers la tête.

Anasárca, *s. f.* (*t. de méd.*) anasarque : enflure œdémateuse du corps ; hydropisie du tissu cellulaire répandue sur tout le corps.

Anasártico, **a**, *adj.* (*t. de méd.*) qui a une anasarque.

Anascóte, *s. m.* anascot ou flambé : étoffe d'Amiens.

Anastomático, a, *adj.* (*t. de méd.*) anastomatique : médicament contre la rupture, l'engorgement des veines.

Anastomosar-se, *v. r.* (*t. d'anat.*) s'anastomoser : s'emboucher, se joindre par les bouts. Il se dit des veines, des nerfs.

Anastomóse *ou* **Anastomósis**, *s. f.* (*t. d'anat.*) anastomose : confluent des veines, leur embouchure.

Anástrophe, *s. f.* anastrophe : vice de construction de phrase par inversion inusitée.

Anatádo, a, *adj.* couvert de crême; couvert de limon.

† **Anáte**, *s. f.* anate : sorte de teinture rouge de l'anate; arbrisseau des Indes.

Anáthema, *s. m.* anathème, excommunication, retranchement de la communion de l'Église. (*fig.*) * Exclusion, malédiction.

Anathematismo, *s. m.* (*t. de théol.*) anathématisme : canon portant anathème.

Anathematização, *s. f.* l'action et l'effet d'anathématiser; excommunication.

Anathematizádo, a, *p. p.* d'

Anathematizar, *v. a.* anathématiser, excommunier : frapper d'anathème. Faire des imprécations contre quelqu'un; maudire.

† **Anatífa**, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) anatife : mollusque acéphale.

Anatífero, a, *adj.* anatifère, anatif.

† **Anatocismo**, *s. m.* anatocisme : usure par la retenue de l'intérêt de l'intérêt; sa conversion en principal.

Anatomía, *s. f.* anatomie : dissection du corps animal ou végétal, ou de ses parties. —, art de disséquer. —, corps disséqué, squelette naturel ou artificiel. (*fig.*) Discussion exacte et particulière; analyse. (*fig.*) *Fazer — na vida d'outras pessoas*, éplucher la vie, les actions de quelqu'un, le déchirer.

Anatomicamênte, *adv.* anatomiquement : d'une manière anatomique.

Anatómico, *adj.* anatomique, de l'anatomie. *s.* Anatomiste : celui qui est versé dans l'anatomie.

Anatomísta, *s. m.* anatomiste : celui qui pratique l'anatomie.

Anatomizádo, a, *p. p.* d'

Anatomizar, *v. a.* anatomiser : faire l'anatomie, disséquer. (*fig.*) —, examiner en détail, voir avec soin toutes les parties d'un ouvrage, d'un discours.

† **Anavalhádo**, a, *adj.* qui a la forme de couteau, d'un rasoir; qui coupe comme un couteau, comme un rasoir.

* **Anaxar**, **Anaxatre**, *s. m.* (*t. de pharm. anc.*) sel ammoniac.

† **Anáze**, *s. m.* (*t. de bot.*) anaze : arbre de l'Inde, en fruit gourde.

Anca, *s. f.* hanche, croupe. —*s*, *pl.* la croupe du cheval. *D'ancas* ou *nas* —, en croupe, en trousse. *Levar d'*—, porter en trousse. *Não soffrer ou não dar* —. On le dit des chevaux qui ne souffrent pas qu'on monte sur eux en croupe. *It.* (*fig. fam.*) Avoir les reins faibles. *Soffrer ou dar ancas*, (*fig. fam.*) avoir les reins forts. *Trazer* ou *levar às* —, (*fig. fam.*) avoir toujours aux trousses, avoir quelqu'un sur son dos.

† **Ancádo**, a, *adj. Cavallo* —, (*t. de vétér.*) maladie des chevaux, qui consiste dans une forte contraction des nerfs.

Ançarina. V. *Anserinha*.

Ancêjo. V. *Ensêjo*.

Ancho, a, *adj.* large. (*fig. fam.*) Enflé, superbe, fier. *it. s. m.* * Largeur.

* **Anchora**. V. *Ancora*.

Anchôva *ou* **Enchova**, *s. f.* * anchois : petit poisson de mer sans écailles, osseux, abdominal, du genre du clupe; très-bon.

* **Anchura**. V. *Largura*. (*fig.*) Vanité, orgueil, fierté.

Anchusa medicinal. V. *Buglossa*.

Anchylose *ou* **Ankylose**, *s. f.* (*t. de méd.*) anchylose : union, soudure des articulations.

Ância, *s. f.* angoisse, anxiété, nausée; peine, embarras, fatigue, douleur de corps ou d'esprit. Avidité, convoitise, désir véhément, grande envie de posséder une chose. *Com* —, avidement. *Tirar* ou *tomar com* —, agripper (*fam.*). *Estar com ancias*, avoir l'envie de vomir. *Ancias da morte*, l'agonie.

† **Anciádamênte**, *adv.* avec angoisse, avec nausée.

Anciádo, a, *p. p.* d'*Anciar*.

Anciania. V. *Ancianidade*.

Ancianidáde, *s. f.* ancienneté : qualité de ce qui est ancien. Longévité, grand âge.

Anciano. V. *Ancião*.

Ancião, ã, *adj.* ancien, vieux; âgé; usé, en parlant des habits et autres effets.

Ancião, *s. m.* vieillard. Ancien : un des plus vieux individus d'une communauté dans un ordre militaire : doyen.

Anciár, *v. a.* causer de l'angoisse, de l'anxiété, etc. Désirer avidement, soupirer après une chose, convoiter.

Anciar, *v. n.* et — *se*, *v. r.* éprouver des nausées, de l'anxiété, des serrements de cœur. (*fig.*) S'affliger, s'inquiéter.

Ancílias, *s. m. pl.* (*t. d'ant.*) ancîles : boucliers sacrés à Rome.

Ancilla, *s. f.* esclave; servante.

† **Ancillário**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) ancillaire : mollusque de la Chine, très-rare, de la famille des olives.

Ancinho *ou* **Ensinho**, *s. m.* râteau : instrument d'agriculture et de jardinage à dents pour ratisser, ramasser le fourrage, etc.

Anciósamênte, *adv.* avidement, ardemment, passionnément; avec anxiété. *Il est plus usité à la première acception.*

Ancióso, a, *adj.* affligé, chagrin, triste, soucieux, inquiet, agité, qui est en peine. Désireux, avide, convoiteur, qui désire avec ardeur.

Anco. V. *Canto*, *Angulo*.

ÂNCORA, *s. f.* (*t. de mar.*) ancre : instrument de fer à branches aiguës, jeté au fond de l'eau *ou* enfoncé sur les bords, pour arrêter les vaisseaux. (*fig.*) * Refuge, asile ; recours, ressource, seule espérance qui reste. *Lançar* —, ancrer, jeter, mouiller l'ancre. *Levar* ou *levantar as* —*s*, lever l'ancre ; (*ou fig.*) abandonner une entreprise, quitter un dessein. *Estar sobre a* —, être à l'ancre. *Estar seguro a duas* —*s*, avoir deux cordes à son arc. — *de montante*, l'ancre qui est jetée du côté où la marée monte. — *de jussante*, celle qui est du côté où la marée descend. — *de respeito*, ancre de cale. — *terceira*, ancre d'affourche. — *sobre a boça da unha*, ancre à la veille. — *sagrada* ou *da salvação*, la plus grosse ancre d'un vaisseau, ancre de salut, maîtresse ancre : ancre dont on ne se sert que dans la dernière extrémité. (*fig.*) La dernière ressource, seule espérance qui reste. *Estar com* — *a pique*, être prêt à couper les câbles. *Astea da* —, verge ; *vulgo* vergue de l'ancre. *Segurar a* — *a bordo com a boça da unha*, brider l'ancre contre le bord avec le serrebosse. *Arriar a* —, larguer le serrebosse, faire pennant. *A* — *está quasi a pique*, le câble est à peu près à pic *ou* à long pic. *Orelhas da* —, tenants de l'ancre. *Cruz da* —, collet *ou* croisée de l'ancre. *Unha da* —, bec de l'ancre. *Braços da* —, bras de l'ancre. *Sepo da* —, jas de l'ancre. *A* — *largou o fundo*, l'ancre a quitté, l'ancre est déplantée. *Estar sobre as* —*s de poppa e prôa*, mouiller en croupière. *Tirar a* — *d'outro navio*, pêcher l'ancre d'un autre vaisseau. *A* — *está unhada*, l'ancre tient. *Levar a* — *por via do ariaque*, lever l'ancre par l'arin.

ANCORAÇÃO, *s. f.* l'action d'ancrer. *it.* V. *Ancoradouro*.

ANCORÁDO, A, *adj. p. p.* d'*Ancorar*.

ANCORADOURO, *s. m.* mouillage, ancrage : lieu où l'on peut jeter l'ancre.

† ANCORÁGEM, *s. f.* * ancrage, mouillage : l'action d'ancrer, et le lieu propre et commode pour ancrer. * Droit d'ancrage.

ANCORÁR, *v. n.* (*t. de mar.*) ancrer, mouiller, jeter l'ancre. (*fig.*) Fonder, faire fond sur, compter sur, confier en. — *pela poppa*, croupiader. — *se*, *v. r.* (*fig.*) s'ancrer : s'établir avec ténacité dans une maison, auprès d'un prince ; s'affermir dans un emploi. (*id.*) Se fonder sur, etc.

† ANCORÓTE, *s. m. dim.* (*t. de mar.*) * empennelle : petite ancre. *it.* Espèce de baril. — *d'espiar*, (*t. de mar.*) ancre à jet *ou* de touée.

ANCYLOMÊLO, *s. m.* (*t. de chir.*) ancylomèle : sonde courbe.

† ANCYLÓTOMO, *s. m.* (*t. d'anat.*) ancylotome : bistouri courbe pour couper le filet de la langue.

ANCYRODOIDE, *adj.* et *s. f.* (*t. d'anat.*) ancyrodoïde : (apophyse coracoïde) en forme d'ancre, de crochet.

ÂNDA, *interj.* allez ! va ! tu me le paieras !

† ANDÁ, *s. m.* (*t. de bot.*) anda : grand arbre du Brésil ; l'infusion de son écorce est soporifique.

ANDABÁTA, *s. m.* (*t. d'ant.*) andabate : gladiateur qui combattait les yeux bandés et à cheval.

ANDÁÇO, *s. m.* * épidémie, maladie qui court dans certaines saisons.

ANDÁDA, *s. f.* * chemin, voyage ; action de marcher. Course de l'huissier.

ANDADÊIRAS, *s. f. pl.* lisières d'enfant : brassières, bandes, cordons attachés à l'épaule d'un enfant pour l'aider à marcher. *Passear* ou *andar sem* —, (*fig.*) n'avoir pas besoin de lisières, marcher sans lisières.

ANDADÊIRO, A, *adj.* facile à parcourir, accessible, en parlant d'un lieu quelconque ou d'un chemin. Bon marcheur, d'une marche aisée (cheval, etc.).

ANDÁDO, A, *p. p.* d'*Andar*, *adj.* battu, en parlant d'un chemin ; parcouru. Passé. *E' meio caminho* —, c'est moitié chemin de. Il se dit d'une chose très-avancée pour sa conclusion.

ANDADÔR, A, *s.* et *adj.* bon marcheur, bon piéton, qui marche beaucoup et vite. Vagabond, qui est continuellement par voies et par chemins. *it.* Semonneur de confrérie.

ANDADORÍA, *s. f.* charge de l'*andador*.

ANDADÚRA, *s. f.* allure : façon de marcher, surtout des chevaux. La distance que l'on parcourt en marchant. (*fig.*) Démarche d'un homme diligent ; procédé, manière de se comporter, d'agir.

† ANDAIMARÍA, *s. f.* * échafaudage : construction d'échafauds pour bâtir.

ANDAIME ou ANDAIMO, *s. m.* échafaud : pièces de bois formant plancher, où les ouvriers montent pour travailler. Chemin pratiqué sur le haut d'un mur, d'une fortification. V. *Passadiço*.

ANDÂINA, *s. f.* file, rang, rangée ; étage, alignement. — *d'artilheria*, rang de canons ou un côté de la batterie d'un vaisseau.

* ANDÂJEM, *s. f.* maison d'un seul étage.

† ANDALÚZ, A, *adj.* et *s.* andalous : de l'Andalousie.

† ANDALUZÍA, *s. f.* (*t. de géogr.*) Andalousie : province d'Espagne.

ANDAMÊNTO, *s. m.* procédé, manière de se comporter, d'agir ; marche, démarche. — *dos negocios*, marche, progrès, direction des affaires, démarche. — *da musica*, mesure plus ou moins vive pour le mouvement de la musique. (*Adagio*, *Andante*, *Alegro*, etc. V. ces mots.)

* ANDÂMO. V. *Passagem*, *Passadiço*.

ANDÂNÇA, *s. f.* aventure ; fortune. *Bôa* ou *má* —, bonne ou mauvaise fortune.

ANDÂNTE, *p. a.* d'*Andar*, allant : qui va ou qui vient. *adj. 2 gen.* Allant, errant, qui aime à aller, à courir, qui erre de côté et d'autre ; aventurier. *Bem* ou *mal andante* (*antiq.*), heureux ou malheureux.

† ANDÂNTE, *s. m.* (*t. de mus.*) andante : d'un mouvement modéré ; du lent au vif.

† ANDANTÊSCO, A, *adj.* chevaleresque : qui appartient à la chevalerie, qui tient de la chevalerie, des chevaliers errants.

ANDÁR, *v. a.* parcourir, visiter. — *as sette*

partidas do mundo, parcourir les quatre parties du monde. Cheminer : faire du chemin. Ex. — *vinte léguas cada dia*, faire vingt lieues par jour.

ANDÁR, v. n. marcher : s'avancer d'un lieu à un autre par le mouvement des pieds. Aller : en parlant des machines, comme une montre, un moulin, etc. Être, exister, coexister (V. *Estar*). Ex. *Andar doente*, — *triste*, être malade, être triste. *Andão juntas em Deos a justiça e a misericordia*, la justice et la miséricorde coexistent en Dieu. S'écouler, en parlant du temps. Se montrer, se conduire, agir. Ex. *Andar bem ou mal*, *andar prudente*, *como cavalleiro*, se montrer, agir bien ou mal, se montrer prudent, noble, etc. *Andar*, joint au participe présent et au gérondif, ne sert qu'à marquer l'action. Ex. — *caçando*, *estudando*, chasser, étudier. Il peut aussi se rendre par *être à* : être à chasser, à étudier. Joint à la préposition *á* ou *ás*, il équivaut à se battre. Ex. — *ás punhadas*, *ás facadas*, se battre à coups de poing, à coups de couteau. — *aos murros*, se donner des coups. Joint à la préposition *com* ou *sem*, il prend la signification du nom qui vient après. Ex. — *com medo*, craindre : — *sem medo*, ne pas craindre. Joint à la préposition *para*, il signifie être sur le point de. Ex. — *para se embarcar*, être sur le point de s'embarquer. *Andar*, (*interj.*) C'est bien, bon, fort bien. *A muito* —, au long aller. — *á caça d'alguma cousa*, pourchasser quelque chose. — *com furão morto á caça*, perdre son temps, solliciter inutilement. — *aos grillos*, s'occuper de bagatelles, de futilités. *id.* Être dans le dernier état de misère. — *á perna*, marcher de côté, en parlant d'un cheval. — *na pingada d'alguem*, (*fam.*) guetter quelqu'un, le suivre, l'observer secrètement. — *sobre alguma cousa*, avoir quelque chose en vue, et faire des démarches pour l'obtenir. — *a monte*, cesser d'aller dans une société où l'on allait fréquemment; fuir, se retirer à la campagne pour se soustraire aux poursuites de la justice. — *com o tempo*, se conformer au temps, aux circonstances : être toujours de l'avis du riche, de l'homme puissant. — *de torto em través*, aller de mal en pis. — *de céca em méca*, (*fam.*) errer çà et là. — *em pleitos*, *em demandas*, s'occuper de procès. — *de capa*, porter le manteau. — *de Herodes para Pilatos*, aller d'un côté et d'autre, et toujours de mal en pis. — *por terra*, marcher sur terre. — *ás caparevoltas*, *qual debaixo qual de cima*, (*fam.*) lutter, se quereller, se battre. — *o mundo ás avessas*, (*fig. fam.*) on le dit lorsque tout va de travers. — *o diabo solto*, (*fig. fam.*) être en combustion, sens dessus dessous. — *nos alcances a alguem*, être aux trousses de quelqu'un, l'épier, le poursuivre de près. *A mais* —, à la hâte, à toutes jambes. — *pela rama*, s'arrêter à des vétilles, à ce qu'il y a de moins essentiel dans une affaire, dans un discours, etc. — *de préssa*, doubler le pas, aller à la hâte. — *em muletas*, béquiller. — *com a cabeça a roda a alguem*, (*fig. fam.*) tourner la tête à quelqu'un. — *ás apalpadellas*, aller à tâtons. *Com o* — *do tempo*, par la suite. *Anda cá*, viens ici. *O* — *do navio*, (*t. de mar.*) aire ou erre du vaisseau; train, allure.

* ANDAR-SE, v. r. s'occuper de.

ANDÁR, s. m. * allure, manière de marcher, d'agir de quelqu'un; marche, étage; direction, gisement. Le milieu d'un appartement, rue, église. *No mesmo* — *do Tejo*, suivant la direction du Tage. *Pôr alguem no* — *da rua*, mettre quelqu'un à la porte.

* ANDARÊJO. V. *Andejo*.

* ANDARENGO. V. *Andador*.

ANDARILHO, s. m. coureur : homme léger à la course; qui va et qui vient; valet qui court devant la voiture, fait promptement les messages.

ANDARIM, s. m. V. *Andarilho*.

ANDAS, s. f. pl. * brancard sur lequel on porte des reliques, des statues de saints, etc. Civière pour porter les morts.

* ANDAVEL. V. *Andejo*.

ANDECHA. V. *Endecha*.

ANDEIRO. V. *Andejo*, *Andadeiro*.

ANDÊJO, A, adj. et s. marcheur, bon marcheur, qui marche vite, bon piéton; batteur de pavé, coureur, qui aime à courir, à voyager.

† ANDES, s. m. pl. Andes : grande chaine de montagnes de l'Amérique méridionale.

† ANDÍCOLA, s. 2 gen. habitant des Andes.

ANDILHAS, s. f. pl. selle de cheval pour femme.

† ANDIRÁ-AGÚ, s. m. (*t. d'hist. nat.*) andira-aca, petite chauve-souris du Brésil.

ÂNDITO, s. m. trottoir, banquette : endroit relevé d'un chemin, d'un pont pour les gens à pied.

ANDÓR, s. m. brancard pour porter les images en processions.

ANDORÍNHA, s. f. hirondelle : oiseau de passage. —, chélidoine (plante). — *salangana da China*, salangane. — *ordinaria do mar*, * pierre-garin. — *fusca do mar do Pará*, * noddi.

† ANDORINHÃO, s. m. martinet noir.

ANDORÍNHO, s. m. dim. petite hirondelle. (*t. de mar.*) Estrope. — *s dos estribos das vergas* (*id.*), estropes ou étriers de marche-pied.

† ANDORÍNHOS, s. m. pl. (*t. de mar.*) petits cabillots.

ANDORZINHO, s. m. dim. d'*Andor*, petit brancard.

ANDRÁJO, s. m. chiffon, haillon, guenille, penaillon.

† ANDRAJÓSAMENTE, adv. en guenilles, en haillons.

ANDRAJÓSO, A, adj. déguenillé, dépenaillé : qui a les habits en lambeaux.

† ANDRÊNA, s. f. (*t. d'hist. nat.*) andrène : hyménoptère, porte-aiguillon.

† ANDREÓLITHA, s. f. (*t. de bot.*) andréolithe : hyacinthe blanche, cruciforme.

† **Andriána**, *s. f.* andrienne : robe de femme abattue, avec des parements.

Andríno, **a**, *adj.* couleur de cerise noire.

* **Andrio**, *s. m.* espèce de serpent.

Andrógyno, **a**, *adj.* androgyne : qui est de deux sexes. (*t. de bot.*) —, plante qui a des fleurs mâles et femelles.

Andróida, *s. m.* andreïde : automate à figure humaine.

Andromanía, *s. f.* (*t. de méd. p. us.*) andromanie : amour insensé pour les hommes ; fureur utérine.

Andromaníaca, *s. f.* femme malade de l'andromanie, nymphomane.

Andrómeda, *s. f.* (*t. d'astr.*) Andromède : constellation N. de trois étoiles de la seconde grandeur, en ligne droite.

† **Andrómina**, *s. f.* (*pop.*) *mensonge, conte, histoire, fable. *Com bellas —s nos vem V. M.*, vous nous faites de belles histoires.

† **Andronicianos**, *s. m. pl.* androniciens : sectaires qui attribuaient à Dieu la création de la partie supérieure de la femme, au diable celle de la partie inférieure. (*Andronic*, leur chef.)

† **Androsáce**, *s. m.* (*t. de bot.*) androsace *ou* androselle : genre de liseron.

Androsácea, *s. f.* (*t. de bot.*) androsacée.

Androsêmo, *s. m.* (*t. de bot.*) * toute-saine (*Hypericum Androsæmum*).

† **Andro-sphinge**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) andro-sphinx : sphinx égyptien qui avait la tête d'un homme.

† **Androtomía**, *s. f.* anatomie de l'homme.

† **Andú** *ou* **Guandú**, *s. m.* légume du Brésil.

* † **Andújos**, *s. m. pl.* testicules.

Andurriaes, *s. m. pl.* lieux écartés et sans cheminś.

Anécdóta, *s. f.* anecdote : particularité historique peu connue.

† **Anecdotista**, *s. m.* collecteur d'anecdotes ; celui qui conte des anecdotes.

Anediádo, **a**, *adj.* gras, luisant, uni. *p. p.* d'

Anediár, *v. a.* engraisser, rendre luisant, uni.

Anegáça. V. *Negaça*.

Anegádo, **a**, *p. p.* d'

* **Anegár**, *v. a.* noyer, inonder : plonger ; submerger.

Anegociádo, **a**, *adj.* affairé : qui a beaucoup d'affaires.

Anél, **Anelár**. V. *Annel*, etc.

Anelár. V. *Anhelar*.

Anelectrico, **a**, *adj.* (*t. de phys.*) anélectrique : qui ne peut être électrisé parfaitement, mais par contact.

Anêlho, **a**. V. *Annejo*.

Anêlo. V. *Anhelo*.

Anemía, *s. f.* (*t. de méd.*) anémie : privation de sang après l'hémorragie.

Anemocorde, *s. m.* (*t. de mus.*) anémocorde : clavecin à vent qui imite tous les sons.

Anemographía, *s. f.* anémographie : description, science des vents.

† **Anemógrapho**, *s. m.* anémographe : qui est chargé d'observer les vents, qui écrit sur l'anémographie.

Anémola. V. *Anémona*.

Anemometría, *s. f.* anémométrie : art de mesurer le vent.

Anemómetro, *s. m.* (*t. de phys.*) anémomètre : machine qui indique la force, la direction du vent.

Anémona, *ou* **Anemone**, *ou* **Anemola**, *s. f.* anémone : plante et fleur printanière très-belle, espèce de renoncule. — *singella*, passe-fleur. — *jaspeada*, *limousin. — *pulsatilla*, coquelourde. — *aveludada*, clitie, existée, briotte. — *dos jardins*, anémone des fleuristes. — *hepática*, hépatique des jardins. — *dos bosques*, anémone des bois.

Anemoscópio, *s. m.* (*t. de phys.*) anémoscope : machine qui indique le poids de l'air. V. *Barómetro*.

Anepígrapho, *adj.* et *s.* anépigraphe : sans titre, sans inscription.

† **Anepithymía**, *s. f.* (*t. de méd.*) anépithymie : perte de l'appétit sensitif.

Anequim. V. *Enequim*.

Anesthesía, *s. f.* (*t. de méd.*) anesthésie : privation du tact.

† **Anête**, *s. m.* (*t. de mar.*) * emboudinure : sorte de garniture en bouts de cordes très-serrés, que l'on fait à la cigale ou arganeau d'une ancre.

Anêtho. V. *Endro*.

Aneurísma, *s. m.* ou *f.* (*t. de chir.*) anévrisme : tumeur sanguine contre nature causée par la dilatation ou la rupture d'une artère.

Aneurismál, *adj.* 2 *gen.* (*t. de chir.*) anévrismal : de l'anévrisme, qui en tient.

Anexím, *s. m.* * raillerie fine et délicate.

* **Anfesto**. V. *Acima*.

Anfiáõ. V. *Amphião*.

Anfibio. V. *Amphibio*, etc.

Anfrácto, *s. m.* * anfractuosité : courbure, sinuosité, détour d'un chemin mauvais, difficile.

Anfractuôso, **a**, *adj.* anfractueux : plein d'inégalités, de détours.

† **Angá**, *s. f.* * fruit du Brésil à manière de fève.

† **Angahá**, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) *angaha : serpent de Madagascar.

Angariádo, **a**, *p. p.* d'

Angariar, *v. a.* cajoler, amadouer ; séduire.

† **Angariari**, *s. f.* (*Páo de* —) nom d'un arbre d'Angole, en Afrique.

Angarílha, *s. f.* chemise en osier (des vases, etc.).

Angelíado. V. *Angélico*.

Angélica, *s. f.* angélique : plante odorante. —*hortense*, angélique des jardins *ou* de Bohême, archangélique, racine du Saint-Esprit.

— (*flor dos jardins*) V. *Tuberosa*. — *silvestre*, angélique sauvage.

ANGELICAL. V. *Angélico*.

ANGÉLICAMÊNTE, *adv*. angéliquement, innocemment, avec candeur.

ANGÉLICO, A, *adj*. angélique : de l'ange, qui ressemble à l'ange. —, vertueux, innocent; excellent, parfait, supérieur. *Os espiritos —s*, les anges. *Pão —*, la sainte eucharistie. *Doutor —*, saint Thomas d'Aquin. *Saudação —a*, l'Ave Maria. *Agua —a*, eau angélique : espèce de purgatif.

ANGELÍM, *s. m.* angelin à grappes *ou* andira : grand arbre de l'Inde et du Brésil, légumineux, à bois *et* à fruits noirs, bois de charpente. —*da India*, angrec émoussé.

ANGELÍTAS, *s. m. pl.* angélites : sectaires adorateurs des anges. *et* Angélolâtres.

ANGELOLATRÍA, *s. f.* angélolatrie : adoration des anges.

* ANGÊO. V. *Anjo*.

ANGERÁTO. V. *Achilléa de S. João*.

† ANGIANTHO, *s. m.* (*t. de bot.*) angianthe : plante du cap de Bonne-Espérance.

ANGÍNA, *s. f.* (*t. de méd.*) angine : maladie, inflammation de la gorge qui rétrécit le larynx et le pharynx; esquinancie.

ANGINHO *ou* ANJINHO, *s. m. dim.* d'*Anjo*. Petit ange. *it.* Un enfant mort; enfant habillé à la manière d'ange dans une procession.

† ANGINÔSO, A, *adj.* (*t. de méd.*) angineux : de l'angine.

ANGIOGRAPHÍA, *s. f.* (*t. d'anat.*) angiographie : description des veines.

ANGIOLOGÍA, *s. f.* (*t. d'anat.*) angiologie : traité des veines.

ANGIOSCÓPIO, *s. m.* (*t. d'anat.*) angioscope : microscope pour observer les veines.

ANGIOSPÉRMA, *adj.* 2 *gen.* (*Planta —*, *t. de bot.*) angiosperme : (plante) à graines revêtues d'un péricarpe distinct.

† ANGIOSPERMÍA, *s. f.* (*t. de bot.*) angiospermie : 2e ordre de la 14e classe des végétaux, à semences cachées.

† ANGIOSPÉRMO, A, *adj.* (*t. de bot.*) angiosperme. *Planta —a*, plante à graines revêtues d'un péricarpe distinct. *Fructo —*, fruit revêtu d'un péricarpe distinct.

† ANGIOTÊNICO, A, *adj.* (*t. de méd.*) angioténique : inflammatoire.

ANGIOTOMÍA, *s. f.* (*t. d'anat.*) angiotomie : dissection des veines.

* ANGIPORTO, *s. m.* cul-de-sac, ruelle.

† ANGLICANÍSMO, *s. m.* anglicanisme : religion protestante de l'état en Angleterre.

ANGLICÁNO, A, *adj.* anglican : de la religion protestante d'Angleterre.

ANGLICÍSMO, *s. m.* anglicisme : locution anglaise.

† ÂNGLICO, A, *adj.* qui appartient à l'Angleterre.

ANGLÍNO. V. *Anglico*.

† ANGLO, *s. m.* Anglais. Il n'est usité qu'en vers.

† ANGLOAMERICÂNO, A, *adj.* et *s.* Anglo-Américain : des États-Unis d'Amérique.

ANGLOMANÍA, *s. f.* anglomanie : affectation à imiter, à admirer les Anglais; attachement aux mœurs et aux manières des Anglais.

ANGLOMANÍACO *ou* ANGLOMÂNO, A, *s.* anglomane : imitateur zélé, admirateur outré des Anglais.

ANGOSTURA. V. *Angustura*.

ÂNGRA, *s. f.* (*t. de mar.*) anse : petit golfe; crique, petite baie.

† ANGÚ, *s. m.* (*t. du Brésil*) pâte de farine bouillie en eau.

ANGUÍA. V. *Enguia*.

† ANGUIFORME, *adj.* 2 *gen.* (*t. d'hist. nat.*) qui a la forme d'un serpent.

† ANGUÍNHA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) *orvet : serpent ovipare, anvoie, aveugle.

ANGUÍPEDE, *adj.* 2 *gen.* (*t. de poés.*) qui a des pieds de serpent.

† ANGULÁDO, A, *adj.* qui a des angles. V. *Esquinado*.

ANGULÁR, *adj.* 2 *gen.* angulaire : qui a un ou plusieurs angles. *Pedra —*, pierre angulaire, fondamentale, à l'angle d'un bâtiment.

ANGULÁRIO, *s. m.* angloir : instrument d'ébéniste pour mesurer les angles.

ANGULÁRMÊNTE, *adv.* angulairement : en forme d'angle, en angle.

ÂNGULO, *s. m.* (*t. de math.*) angle : espace entre deux plans *ou* lignes qui se coupent, se joignent; leur rencontre. —, coin d'un bâtiment, d'une chambre, d'une table, etc. — *agudo*, angle aigu. — *recto*, angle droit. — *obtuso*, angle obtus. — *curvilíneo*, angle curviligne. — *entrante*, (*t. de fort.*) angle rentrant. — *mixto* ou *mixtilíneo*, angle mixtiligne. — *obliquo*, angle oblique. — *morto*. V. — *entrante*. — *do altar*, corne de l'autel. — *do olho*, (*t. d'anat.*) le coin de l'œil.

ANGULÔSO, A, *adj.* anguleux : qui a plusieurs angles.

ANGULOZINHO, *s. m. dim.* petit angle.

ANGÚRRIA, *s. f.* (*t. de méd.*) rétention d'urine, difficulté d'uriner.

ANGÚSTIA, *s. f.* *chagrin, tourment, peine d'esprit, ennui, inquiétude, affliction, angoisse.

ANGUSTIÁDAMÊNTE, *adv.* avec chagrin, avec inquiétude, avec un soin pénible.

ANGUSTIÁDO, A, *adj.* chagriné, affligé, désolé, triste. *p. p.* d'

ANGUSTIÁR, *v. a.* tourmenter l'esprit, inquiéter, chagriner, attrister, serrer le cœur, affliger.

ANGUSTIÁR-SE, *v. r.* avoir de l'inquiétude, de la peine, s'affliger; s'ennuyer.

† ANGUSTICLÁVIA, *s. f.* *angusticlave : tunique *ou* bande de pourpre des chevaliers romains.

† ANGUSTIOSAMENTE. V. *Angustiadamente*.

ANGUSTIÔSO, A, *adj.* affligeant, fâcheux, chagrinant, qui donne de l'inquiétude, qui cause de la peine. Inquiet, agité, en peine, sur les épines, rongé de soucis.

ANGUSTO, A, *adj.* étroit, serré.

Angustúra, *s. f.* * étrécissement : état de ce qui est étroit. *Pas, passage étroit entre deux montagnes.

† **Angustúra**, *s. f.* (*t. de bot.*) angusture : arbre de l'Amérique, dont l'écorce remplace le quinquina.

Anhelação, *s. f.* (*t. de méd.*) anhélation : courte haleine.

Anheládo, **a**, *p. p.* d'*Anhelar*.

Anhelánte, *adj.* 2 *gen.* qui désire ardemment, qui respire, qui soupire après. *p. a.* d'

Anhelár (*por*), *v. n.* désirer avec ardeur. Respirer, soupirer après. Essouffler, haleter, être hors d'haleine, respirer avec peine. Il est quelquefois actif, et signifie : Ambitionner, s'efforcer de parvenir.

Anhélito, *s. m.* souffle, haleine; respiration difficile.

Anhélo, *s. m.* désir ardent, véhémente avidité.

† **Anhima**, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) *anhima : kamichi, grand oiseau d'Amérique, dont la tête ressemble à celle d'un serpent.

† **Anhinga**, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*)* anhinga : oiseau palmipède.

Anho, V. *Cordeiro*. —*casto*, V. *Agno-casto*.

Anhôto, **a**, *adj.* (*navio* —, *t. de mar.*) qui n'avance pas (vaisseau, etc.).

† **Anhuibá**, *s. m.* (*t. de bot.*) anhuiba : laurier du Brésil.

† **Anhydro**, **a**, *adj.* (*t. de chim.*) privé de l'eau.

† **Aní**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) ani : oiseau du nouveau continent.

Aniágem, *s. f.* * canevas : grosse toile claire pour faire la tapisserie. *Aniagens crúas*, colettes.

† **Aníbe**, *s. m.* (*t. de bot.*) anibe : grand arbre de la Guiane.

Anichilação, **Anichilar**. V. *Aniquilar*, etc.

† **Anicíllo**, *s. m.* anicille : poivre de l'Amérique méridionale.

Anidar. V. *Aninhar*.

Anihilação, **Anihilar**. V. *Aniquilar*.

Aníl, *s. m.* anil : plante de l'Amérique et de l'Inde : on en fait l'indigo; fécule bleue qu'on en tire.

*† **Anil**, *adj.* 2 *gen.* de la vieillesse ou des vieillards.

Aniládo, **a**, *adj.* teint, mis dans l'indigo. *p. p.* d'

Anilár, *v. a.* teindre dans l'indigo.

Anileira, *s. f.* *indigotier : arbuste des deux Indes et de l'Afrique qui donne l'indigo.

***Anilhaçár**, *v. a.* attacher avec des anneaux.

† **Anílho**, *s. m.* *dim.* d'*Annel*. petit anneau. Chaînon : anneau d'une chaîne; anneau des menottes.

Animação, *s. f.* animation : union de l'âme au corps. (*fig.*) Action, force, vivacité expression.

Animádo, **a**, *p. p.* d'*Animar*, *adj.* (*fig.*) animé, excité, encouragé

Animadór, **a**, *s.* et *adj.* celui qui anime, qui exhorte, qui encourage.

* **Animadversão**, *s. f.* animadversion : censure verbale.

* **Animadvertir**, etc. V. *Censurar*, *Reprehender*.

Animál, *s. m.* animal : être organisé et sensible, doué d'instinct pour sa conservation et sa reproduction; corps animé qui a le sentiment; être qui croît, vit et sent. (*fig.*) * Bête : personne stupide, grossière. *Animáes* (*pl.*) *infusórios*, (*t. d'hist. nat.*) infusoires : animalcules qui se développent dans les infusions végétales et animales.

Animál, *adj.* 2 *gen.* animal : qui appartient à l'animal.

Animaláço ou **Animalão**, *s. m.* *augm.* d'*Animal*, grosse bête. (*fig.*) Grand lourdaud.

† **Animálculo**, *s. m.* *dim.* (*t. d'hist. nat.*) animalcule : animal microscopique, ovipare, vivipare, ou se propageant par division.

Animalêjo, *s. m.* animalcule, bestiole : petite bête. (*fig. fam.*) Personne stupide, grossière; bête.

Animalidáde, *s. f.* animalité : état de l'animal; ce qui constitue l'animal.

Animalínho, *s. m.* *dim.* d'*Animal*, bestiole.

Animalísmo, *s. m.* animalisme : qualité, nature, état de l'animal.

Animalização, *s. f.* (*t. de méd.*) animalisation : changement des aliments en la substance de l'animal.

Animalizádo, **a**, *p. p.* d'

Animalizár, *v. a.* animaliser : rabaisser au rang des animaux; (*t. de méd.*) combiner la nourriture avec des principes qui ne se trouvent que dans les corps vivants, avec l'azote.

† **Animalúcho**, *s. m.* animal hideux, difforme et peu connu.

Animalzínho, *s. m.* *dim.* d'*Animal*, animalcule, petite bête.

Animánte, *p. a.* d'*Animar*, qui anime. Il est aussi *s.* V. *Vivente*.

Animár, *v. a.* animer : donner le principe de la vie à un corps organisé. —, enhardir, encourager, exciter. Il est aussi réciproque. (*fig.*) Animer : donner de l'action, de la force, de la vivacité aux personnes, au style, aux ouvrages d'agrément. Il est quelquefois réciproque.

Animável, *adj.* 2 *gen.* qui peut être animé.

Aníme, *s. m.* animé : résine jaune odorante; arbre résineux; sa racine.

† **Animicída**, *s.* et *adj.* (*t. de théol.*) qui tue l'âme.

† **Animísmo**, *s. m.* animisme : système des animistes.

Animísta, *s. m.* animiste : philosophe qui rapporte à une faculté d'animation matérielle tous les phénomènes de l'économie animale; matérialiste.

Ânimo, *s. m.* esprit : âme de l'homme. Dessein, volonté, intention, projet de faire une chose. *Valeur, courage, bravoure. *Attention; pensée. *Grandeza d'*—, magnanimité, éléva-

ṡion, grandeur d'âme. *Perder o —*, perdre courage. *Não estar d'—*, n'être pas disposé à. *Não me acho com — de...*, je ne me sens pas le courage de...

ANIMO ! *interj.* courage ! ferme ! or çà !

ANIMÓSAMÉNTE, *adv.* courageusement, valeureusement, hardiment.

ANIMOSIDÁDE, *s. f.* hardiesse, courage, valeur. Animosité.

ANIMOSÍSSIMO, *adj. sup.* d'

ANIMÔSO, A, *adj.* courageux, hardi, valeureux, brave, intrépide, plein de courage.

ÂNINA, *s. f.* * besant.

ANINÁDO, A, *p. p.* d'

ANINÁR, *v. a.* (*fam.*) endormir un enfant en chantant. — *uma cavilha*, (*t. de mar.*) river, claveter une cheville sur virole.

† ANINGA-IBA *ou* ANINGA-PERI, *s. m.* (*t. de bot.*) aninga-iba : arbrisseau du Brésil.

ANINHÁDO, A, *p. p.* d'

ANINHÁR, *v. a.* (*fig.*) accueillir, recevoir chez soi. V. *Agasalhar*.

ANINHÁR, *v. n.* nicher : faire son nid, en parlant d'un oiseau. (*fig.*) Loger, habiter. Il est aussi réciproque et signifie, se nicher ; s'abriter. (*fig.*) Se coucher, se fourrer dans le lit.

ANINHO, *s. m.* agnelet : petit agneau d'un an à peu près. *Lã d'—* ou *aninha*, agnelin : laine d'agneaux.

ANIQUILAÇÃÕ, *s. f.* annihilation, anéantissement : réduction au néant. —, épuisement : dissipation de force, de finances, etc.

ANIQUILÁDO, A, *p. p.* d'*Aniquilar*.

ANÍQUILADÔR, A, *s.* destructeur : celui qui détruit, qui anéantit.

ANÍQUILAMENTO. V. *Aniquilação*.

ANÍQUILÁR, *v. a.* annihiler, anéantir : réduire au néant. (*fig.*) —, dissiper, consumer les biens, la fortune, etc. *it.* Anéantir, écraser, exterminer, détruire entièrement.

ANÍQUILÁR-SE, *v. r.* s'anéantir, se dissiper, se détruire, se détériorer, en parlant des biens, de la santé, etc. (*fig.*) —, s'humilier profondément ; mourir pour le monde.

ANÍS, *s. m.* anis : plante et graine aromatiques. V. *Herva dôce*.

ANISÁDO, A, *adj.* qui a de l'anis. *Aguardente —a*, fenouillette, anisette : liqueur. *p. p.* d'

† ANISÁR, *v. a.* aniser : parfumer avec de l'anis : recouvrir d'une couche d'anis.

† ANISÉIRA, V. *Herva dôce*. — *da China*, * badian de la Chine ; anis étoilé de la Chine, semence de Zinghi.

† ANISETTA, *s. f.* anisette : liqueur faite avec de l'anis.

ANIVELÁDO, A, *p. p.* d'*Anivelár*, (*t. de bot.*) élevé en niveau. V. *Copádo*.

ANIVELÁR, *v. a.* niveler : mesurer avec le niveau. Mettre de niveau ou en équilibre. V. *Nivelar*.

ANÍXO, *s. m.* (*t. de mar.*) crochet de fer en forme de *S* attaché à un câble.

ANJINHO. V. *Anginho*.

ÂNJO, *s. m.* ange : créature spirituelle et intellectuelle. —, tout esprit bienheureux ou bienfaisant. (*fig.*) —, personne bonne, innocente, de mœurs pures. — *bom* ou *de luz*, bon ange, ange de lumière. — *custodio* ou *da guarda*, ange gardien. — *máo* ou *de trévas*, mauvais ange, ange de ténèbres. — *patudo*, ange au dehors et diable au dedans. *E' um —* ou *como um anjo*, (*fam.*) c'est un ange.

ANJO DO MAR, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) ange, squale : poisson de mer qui ressemble à la raie.

* ANNY. V. *Entre*.

ANNÁDA. V. *Annáta*.

ANNÁES, *s. m. pl.* annales : histoire qui rapporte les événements année par année.

ANNAL, *adj.* 2 *gen.* annal : qui ne dure qu'un an. Il est aussi *s.* *Annal de missas*, messes qu'on dit tous les jours pour un mort durant une année : annuel de messes.

ANNALISTA, *s. m.* annaliste : historien qui écrit des annales.

ANNÁTA, *s. f.* annate : droit du pape du revenu d'une année sur les bulles des bénéficiers des évêques. *Meia —*, moitié du revenu d'une année qu'est obligé de payer au roi celui qui est nommé à un bénéfice ecclésiastique.

ANNATÍSTA, *s. m.* employé de la daterie chargé du registre des annates.

ANNÉIRO, A, *adj.* sujet aux vicissitudes des saisons de l'année ; éventuel.

ANNÊJO, *adj.* d'un an, qui a un an (animal).

ANNÉL, *s. m.* anneau : cercle d'une matière dure, et qui sert à attacher quelque chose ; mobile d'une chaîne ; bague. — *astronomico*, anneau astronomique : instrument pour mesurer la hauteur des astres. — *do cabello*, boucle de cheveux. — *do pescadór*, anneau du pêcheur : sceau du pape. — *real*, anneau royal : sceau du roi. — *de Saturno*, anneau de Saturne : bande circulaire, double, opaque, autour de Saturne. *Bispo d'—*, évêque coadjuteur. *Mãos d'annéis*, mains délicates, d'une dame noble, distinguées. — *d'agua*, mesure d'eau coulante, contient quatre plumes. V. *Penna (d'agua)*. — *de cadeia*, chaînon. — *de casamento*, * alliance.

ANNELÁDO, A, *p. p.* d'*Annelar*. *adj.* bouclé, en boucles.

ANNELÁR, *v. a.* anneler : boucler les cheveux.

† ANNÉLIDOS, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) annélides : animaux sans vertèbres.

ANNELÍNHO *ou* ANNELZÍNHO, *s. m. dim.* d'*Annel*, annelet : petit anneau ; petite bague ; petite boucle de cheveux.

ANNÉXA, *s. f.* annexe : église qui dépend d'une autre ; succursale.

ANNEXAÇÃÕ, *s. f.* annexion : union ; l'action d'annexer.

ANNEXÁDO, A, *p. p.* d'

ANNEXÁR, *v. a.* annexer, unir, attacher. Il se

dit plus particulièrement des bénéfices ecclésiastiques.

Annexidádes, *s. f. pl.* annexes : dépendances.

Annéxo, a, *adj.* annexé : attaché : uni à une autre chose et qui en dépend. (*fig.*) Sujet, soumis à, exposé à ; qui suit, accompagne quelque chose.

Annéxo, *s. m.* annexe : bénéfice ecclésiastique uni à un autre plus considérable. V. *Annéxa*. *Annéxos*, *pl.* compagnons inséparables.

Annífero, a, *adj.* (*t. de poés.*) qui produit toute l'année.

Anniquilaçáõ, etc. V. *Aniquilação*.

Annito. V. *Manes*.

Anniversária. V. *Anniversario*, *s.*

Anniversário, a, *adj.* anniversaire, annuel.

Anniversário, *s. m.* bout de l'an : obit : service pour le repos de l'âme d'un mort le jour qui complète l'an depuis son décès. Jour de fête, anniversaire, qui se fait tous les ans en mémoire de quelque événement. Jour de la naissance.

Anno, *s. m.* an : période du cours apparent du soleil dans le zodiaque ; 12 mois ; durée de la révolution de la terre autour du soleil. * Année : l'espace d'un an.* — *tropico*, année tropique : cours du soleil à partir du point solsticial ; il dure 365 jours 5 heures 48 minutes et 48 secondes. — *astronomico*, *astral* ou *sideral*, année astronomique, cours du soleil à partir d'un point du zodiaque. — *lunar*, année lunaire, 12 *ou* 13 révolutions de la lune. — *embolismal*, 13 révolutions de la lune. — *civil*, année civile adoptée par les peuples civilisés, de 365 jours. — *bissexto*, année bissextile, augmentée d'un jour : elle revient tous les quatre ans. — *climatérico*, année climatérique. — *sabbatico*, année sabbatique : chaque septième année chez les juifs. — *do Nascimento*, de N. S. J. C. — *da Redempção*, l'an du Seigneur, du salut, de grâce, depuis la naissance de J. C. *Dia de anno* ou *de anno novo*, le jour de l'an. *Cada* —, par année. *Bom* —, *máo* —, bonne année, mauvaise année. *Há um* — *a esta parte*, *ha dous* —*s*, etc., depuis un an, depuis deux ans en çà, etc. — *de jubileo*, année de jubilé, V. *Jubileo*. — *fatal*, (*t. de prat.*) terme d'un an accordé à celui qui a perdu un procès, pour faire appel dans certains cas. — *novo*, nouvel an, le jour de l'an. — *politico*, V. — *civil*. — *santo*, V. *Jubileo*. — *usual*, — *vulgar*, année commune. — *e dia*, toujours. *Degradado por* — *e dia*, (*t. de prat.*) exilé pour toute la vie. *Annos*, *pl.* le jour de la fête d'une personne. *Dia d'*—*s*, jour de la naissance. *Dar os bons* —*s*, souhaiter la bonne année, la bonne fête. *Fazer* —*s*, compléter certain nombre d'années le jour anniversaire de sa naissance. *Tenros* —*s*, l'enfance. *Flor dos* —*s*, la jeunesse. *Homem ja d'*—*s*, *entrado em* —*s*, homme âgé, d'un certain âge ; vieillard. *Ter* 20 ou 24 —*s feitos*, avoir 20 *ou* 24 ans accomplis. *Viva V. M. múitos* —*s*, expression dont on se sert pour remercier : je vous suis bien obligé, je vous remercie. *Largos dias têm cem* —*s*, expression familière dont on se sert pour indiquer qu'une affaire promet un grand délai.

Annojál, *adj.* 2 *gen.* *Leite* —, lait épais, d'un an.

Annójo, a, *adj.* antannaire : qui a un an. V. *Annajo*.

Annójo, a, *s.* veau d'un an.

† Annosidáde, *s. f.* âge avancé, vieillesse. *p. us.*

Annóso, a, *adj.* chargé d'années, vieux ; ancien.

Annotaçáõ, *s. f.* annotation, note, remarque sur un livre. * Émargement : note en marge d'un compte. *Annotações*, *pl.* érudition : recherches savantes sur quelque ouvrage.

Annotádo, a, *p. p.* d'*Annotár*.

Annotadór, a, *s.* annotateur : celui qui fait des notes, des remarques.

Annotár, *v. a.* noter : faire des notes, des remarques.

Annozínho, *s. m. dim.* d'*Anno*. *p. us.*

† Annua, *s. f.* lettre écrite à la fin de chaque année, rapportant les événements et les transactions de toute l'année. —*s*, *pl.* lettres que les jésuites de chaque province écrivaient tous les ans au général de leur ordre à Rome.

Annuál, *adj.* 2 *gen.* annuel : qui revient tous les ans.

† Annualidáde, *s. f.* annualité : qualité de ce qui est annuel. Annuité : rente annuelle.

Annuálménte, *adv.* annuellement, tous les ans, par année, chaque année, d'année en année.

Annuénte, *p. a.* d'*Annuír*.

† Annuidáde, *s. f.* annuité : rente, pension annuelle.

Annuído, *p. p.* d'

Annuír, *v. a.* faire signe d'approbation. — (*a*), *v. n.* consentir (à) : acquiescer à quelque chose ; trouver bon, vouloir bien. Accorder : demeurer d'accord ; concéder, reconnaître pour vrai.

Annulár, *adj.* 2 *gen.* annulaire : de l'anneau ; en forme d'anneau. *Dedo* —, doigt annulaire : qui porte l'anneau.

Annullaçáõ, *s. f.* annulation, abrogation.

Annulládo, a, *p. p.* d'*Annullar*.

Annulladór, a, *s.* celui qui annule, qui abolit, annulatif. Il est aussi *adj.* V. *Annullatorio*.

Annullánte, *adj.* 2 *gen.* annulatif, qui annule. *p. a.* d'

Annullár, *v. a.* annuler : rendre nul ; casser ; abolir (un contrat, une loi).

Annullatório, *adj.* annulatif : qui annule.

† Annulláve1, *adj.* 2 *gen.* qui peut être annulé, aboli.

Ánnulo. V. *Annel*.

† Annulóso, a, *adj.* (*t. d'hist. nat.*) annuleux : en anneaux, composé d'anneaux. (*t. de bot.*) Verticillé : qui forme des anneaux rayonnants autour d'un axe. (Fleur —e, feuilles —es.)

ANNUMERAR, etc. V. *Numerar*, *Enumerar*.

ANNUNCIAÇÃŌ, *s. f.* V. *Annuncio*. Annonciation : fête de l'Annonciation.

ANNUNCIÁDA, *s. f.* annonciade; annonciation.

ANNUNCIÁDO, A, *p. p.* d'*Annunciar*.

ANNUNCIADÔR, A, *adj.* et *s.* celui qui annonce.

ANNUNCIANTE, *p. us.* qui annonce. *p. a.* d'

ANNUNCIÁR, *v. a.* annoncer : donner la première nouvelle d'une chose. —, faire savoir, publier, prédire. —, présager, augurer, prédire, pronostiquer, prévoir, pressentir, conjecturer.

ANNUNCIATIVO, A, *adj.* qui annonce.

ANNÚNCIO, *s. m.* annonce, augure, présage, pressentiment, indice, prédiction, avant-coureur. *Bons —s*, signes de réussir dans une entreprise.

ÁNNUO, A, *adj. p. us.* V. *Annual*.

ANO, *s. m.* anus, fondement : orifice du rectum par lequel on expulse les excréments.

† ANÓBIO, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) * vrillette, coléoptère, ptiniore.

† ANODOM, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) anodon : serpent sans dents.

† ANODÓNTHE, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) anodonthe : mollusque acéphale.

† ANODONTÍTAS, *s. f. pl.* (*t. d'hist. nat.*) * anodontites : mollusques acéphales.

† ANODYNADO, A, *p. p.* d'*Anodynar*, *adj.* soigné avec des remèdes anodins.

† ANODYNAR, *v. a.* (*t. de méd. et de chir.*) appliquer des remèdes anodins.

† ANODYNIA, *s. f.* (*t. de méd.*) anodynie : insensibilité, absence du sentiment de la douleur.

ANÓDYNO, A, *adj.* (*t. de méd.*) anodin : qui opère doucement, adoucissant; qui calme les douleurs (remède, purgation, etc.).

* ANOCAR. V. *Anojar*.

ANOGUEIRÁDO, A, *adj.* couleur de noyer,

ANOITECÊR, *v. n.* faire nuit, faire brun, se faire nuit. Arriver à l'entrée de la nuit. *Ao —*, à la brune, sur le soir, à jour fermant, à la nuit tombante. — *a alguem n'alguma parte* (*fam.*), être surpris par la nuit.

† ANOITECÊR, *v. a. p. us.* couvrir de ténèbres, s'obscurcir. (*fig.*) V. *Enlutar*.

ANOJADIÇO. V. *Agastadiço*.

ANOJÁDO, A, *adj.* qui est en deuil; irrité, triste. *it.* Ennuyé, las; nausé.

ANOJADÔR, A, *adj.* et *s.* chagrinant; fâcheux.

ANOJAMÉNTO. V. *Nojo*, *Enfado*.

ANOJAR, *v. a.* fâcher, irriter, mettre en colère; ennuyer, molester.

ANOJAR-SE, *v. r.* se fâcher. V. *Agastar-se*. Se mettre en deuil, prendre le deuil, se remplir de tristesse, d'ennui. Avoir du dégoût pour quelque chose.

ANÔJO, *s. m.* ennui, chagrin, fâcherie; dégoût, répugnance, aversion.

† ANOJÓSO, A, *adj.* ennuyeux, fâcheux, déplaisant, dégoûtant.

† ANOLIS, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) anolis : petit lézard d'Amérique très-familier.

ANOMALIA, *s. f.* (*t. de gram.*) anomalie : irrégularité dans la conjugaison des verbes. (*t. de méd.*) —, irrégularité dans les fièvres ou dans le pouls. (*t. d'astr.*) —, distance angulaire d'une planète à son aphélie ou à son apogée. (*t. d'hist. nat.*) —, monstruosité.

* ANOMALIDADE, *s. f.* irrégularité; illégalité.

ANOMALÍSTICO (anno), A, *adj.* (*t. d'astr.*) anomalistique (année), terrestre, révolution de la terre, son départ et son retour au même point.

ANÓMALO, A, *adj.* anomal, irrégulier : il se dit des conjugaisons, des déclinaisons, du pouls et d'une classe de plantes. En termes de palais : exception dilatoire et péremptoire.

ANOMEAR. V. *Nomear*.

† ANÓMIA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) anomie : coquille bivalve à écailles inégales. Testacée : mollusque acéphale. — *sellim* ou *ajaezada*, pelure d'oignons. — *em forma de patella*, anomie sillonnée.

† ANÓMIAS, *s. f. pl.* (*t. d'hist. nat.*) anomies : coquilles fossiles, pétrifications sans analogues vivants.

† ANÓMIDAS, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) * anomides : insectes orthoptères à corps très-allongé.

ANONI. V. *Restabói*.

ANÓNIMO, A, *adj.* anonyme : qui est sans nom. Il se dit des auteurs dont on ne connaît pas le nom, et des écrits dont on ne sait pas l'auteur. Il est aussi employé comme substantif.

† ANÓNIMO, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) anonyme : petit quadrupède singulier de Libye, à longues et larges oreilles : vit sur les palmiers.

ANONIS. V. *Ononis*.

ANOQUE. V. *Cortume*.

ANORDESTEÁR, *v. a.* et *n.* (*t. de mar.*) nordester : tourner au nord-est.

ANOREXÍA, *s. f.* (*t. de méd.*) anorexie : dégoût des aliments, défaut d'appétit.

† ANORMÁL, *adj.* 2 *gen.* (*t. de science*) anormal; irréglé; contraire aux règles.

ANORTEAR, *v. a.* et *n.* (*t. de mar.*) tourner au nord.

ANOVAR. V. *Innovar*.

ANOVEÁDO, A, *adj.* mulcté en neuf fois la valeur d'une chose volée; multiplié par neuf. *p. p.* d'

ANOVEAR, *v. a.* mulcter en neuf fois la valeur d'une chose volée.

ANOVEAS. V. *Noveas*.

ANOVELLÁDO, A, *p. p.* d'

ANOVELLAR ou ANOVELAR, *v. a.* dévider : mettre en peloton, faire un peloton. (*fig.*) Amasser diverses choses en confusion; entasser.

ANOVELLAR-SE, *v. r.* se tasser, se presser, se serrer, se rendre à quelque lieu pêle-mêle.

ANQUILLA, *s. f.* (*t. de l'Université de Coïmbre avant la réforme*) quatre conclusions choisies par le défendant.

† Anquínhas, s. f. pl. bouffantes : espèce de paniers que portaient les femmes sur les hanches en dessous de la robe, pour y donner un certain étalage. Au lieu de cela, on met aujourd'hui la tournure, qui est un bouffant, pour soulever la robe à la chute des reins.

† Anríque, s. m. (t. de mar.) orin : corde attachée par un de ses bouts à la croisée de l'ancre, et par l'autre à la bouée.

Anseático. V. Hanseatico.

Ansarinha ou Anserína, s. f. (t. de bot.) argentine, potentille, bec-d'oie.

Ansia. Ansiado. Ansiar. V. Anciar, etc.

Ansiadade. V. Anxiedade, Ancia.

Anspeçáda, s. m. (t. de mil.) anspessade : bas officier d'infanterie, sous le caporal.

Ânta, s. f. (t. d'hist. nat.) * anta ou tapir, quadrupède du Paraguay qui a une trompe; élan, buffle. V. Alce. Peau d'élan, de buffle ou d'autres animaux, apprêtée de manière à imiter celle de buffle.

Antácido, a, adj. (t. de méd.) antacide : anti-acide (remède).

† Antádo, a, (Bezerro—) adj. tanné (veau) comme la peau d'anta. Jaune pâle de la couleur de peau d'élan, de daim préparée.

Antafrodisiaco. V. Antaphrodisiaco.

Antagonísta, s. m. antagoniste; adversaire; opposé; émule. (t. d'anat.) —, muscle attaché à la même partie qu'un autre, et qui la tire en sens contraire. Il est aussi adj.

Antálgico. V. Anodyno.

† Antambá, s. m. (t. d'hist. nat.) antamba : animal de Madagascar à tête grosse : ressemble à un léopard.

Antanaclàse, s. f. (t. de rhét.) antanaclase : répétition d'un même mot en sens différents.

† Antanho, s. m. (fam.) année précédant celle qui court. Autrefois on disait en France, antan, d'où le proverbe se soucier comme des neiges d'antan.

Antão. V. Então.

Antaphrodisíaco, a, adj. (t. de méd.) antaphrodisiaque (remède) : qui calme l'amour.

† Antarâres, s. m. pl. antarares : Indiens qui fondent des principes manichéens dans le mahométisme.

Antárctico, a, adj. (t. d'astr.) antarctique (pôle) : méridional : opposé au pôle arctique.

† Antáres, s. m. (t. d'astr.) Antarès : étoile fixe dans le cœur du scorpion.

Antaugc. V. Perihélio.

Ante, prep. devant, en présence. Ante todas as cousas, avant tout, préalablement, d'abord. — mim, devant moi. — tempo, avant terme. De — mão, d'avance.

† Anteauróra, s. f. aube : la pointe du jour.

Antebráço, s. m. (t. d'anat.) avant-bras : partie du bras depuis le coude jusqu'au poignet.

Antecâmara, s. f. antichambre : pièce avant la chambre.

Antecedência s. f * antécédent : ce qui a précédé, ou est fait avant. Com —, d'avance, de longue main.

Antecedênte, p. a. d'Anteceder, adj. précédent. Antécédent : qui précède en temps.

Antecedênte, s. m. (t. de log.) antécédent : première partie d'un enthymème ou d'un argument qui a deux propositions. (t. de géom. et d'arith.) —, premier terme d'un rapport, d'une raison.

Antecedentemênte, adv. antécédemment : précédemment, avant.

Antecedêr, v. n. précéder, aller devant, devancer, prendre les devants. V. Preceder. (fig.) Surpasser.

Antecessôr, a, s. prédécesseur, devancier : qui précède en temps. Antecessores, pl. ancêtres, devanciers, aïeux.

Antécios ou Antécos, s. m. pl. (t. de géogr.) antisciens : habitants dans le même méridien et au même degré de latitude; mais les uns au nord et les autres au midi.

Antecipação. Antecipado. Antecipar. V. Anticip...

† Antecoração, s. m. (t. de vétér.) avant-cœur : tumeur au poitrail du cheval.

Antecôro, s. m. avant-chœur : pièce qui précède le chœur.

Antecúco, s. m. (burl.) cornard.

Antedáta, s. f. antidate : fausse date antérieure à la véritable.

Antedatado, a, p. p. d'

Antedatar, v. a. antidater : mettre une antidate.

† Antedía, s. m. avant-jour : temps avant le lever du soleil.

Ante-diluviâno, a, adj. antédiluvien : qui a précédé le déluge.

Anteferir. V. Preferir.

† Antefírma, s. f. les termes de politesse qui doivent précéder la signature d'une lettre missive.

Antefôsso, s. m. (t. de fort.) avant-fossé : fossé autour de la contrescarpe, au pied du glacis.

† Antegálha, s. f. (t. de mar.) corde qui sert à diminuer les voiles latines du côté de la pointe des vergues pendant la tempête; pointure.

Antegonista. V. Antagonista.

Anteguarda. V. Vanguarda.

Antehontem, adv. avant-hier : le jour qui précédait hier.

Antelação, s. f. antériorité : priorité de temps. V. Preferencia.

Antelogio. V. Proémio.

Antelóquio, s. m. avant-propos, préface.

Antemanhã, adv. avant le jour.

Antemão (de), adv. d'avance, par avance par anticipation.

Antemeridiâno, a, adj. qui est ou qui se fait avant midi.

† Antemurádo, a, adj. entouré de remparts. (fig.) Protégé, défendu.

Antemuráal, s. m. rempart : levée naturelle

ou artificielle qui environne et défend une place. (*fig.*) Ce qui défend.

ANTEMURALHA. V. le précédent et le subséq.

ANTEMÚRO, *s. m.* (*t. de fort.*) avant-mur : mur placé devant un autre, fortification avancée.

ANTÊNNA, *s. f.* (*t. de mar.*) antenne : longue vergue mobile qui soutient les voiles. —*s. f. pl.* (*t. d'hist. nat.*) antennes : filets très-variés dans leurs formes, qui accompagnent la tête des insectes ; organe auxiliaire du tact, suivant la plupart des naturalistes ; agent extérieur de l'organe auditif.

† ANTENNÁDO, A, *adj.* (*t. d'hist. nat.*) qui est pourvu d'antennes.

ANTENNÁL, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) antennale, albatros : oiseau de mer.

† ANTENNÍLHA, *s. f.* espèce de bois du Brésil très-dur et très-fort.

ANTENÓME, *s. m.* nom qui précède le nom propre ou de baptême d'une personne ; titre d'une personne que l'on met avant le nom. *v. g.* L'*amiral*, le *général*.

ANTEOCCUPANTE, *adj. 2 gen. p. us.* qui occupe d'avance, qui préoccupe.

ANTEPAGÁR, *v. a.* payer d'avance.

ANTEPAIXÃŐ, *s. f.* passion qui précède la raison.

† ANTEPÁRA, *s. f.* (*t. de mar.*) cloison, fronteau. —*s das escadas*, (*id.*) capot d'échelles.

ANTEPARÁDO, A, *p. p.* d'

ANTEPARÁR, *v. a.* entraver, arrêter le mouvement, embarrasser la marche de quelque chose. Remparer, fortifier, garnir de tout ce qui est nécessaire pour la conservation et pour la défense. (*fig.*) Empêcher, embarrasser ; *it.* abriter, protéger.

ANTEPARÁR-SE, *v. r.* se remparer, se fortifier, se munir. (*fig.*) S'abriter, s'accueillir à, se mettre à couvert. S'arrêter spontanément, en parlant des animaux.

ANTEPÁRO, *s. m.* rempart, retranchement, tout ce qui sert de défense et à empêcher quelque effort. *it.* Contre-porte pour se garantir du vent.

ANTEPARTO, *s. m.* avant-couche.

ANTEPASSÁDO, A, *p. p.* d'*Antepassar*, *adj.* passé, écoulé, en parlant du temps.

ANTEPASSÁDOS, *s. m. pl.* ancêtres, devanciers.

ANTEPASSAR. V. *Preceder*.

ANTEPASTO, *s. m.* hors-d'œuvre : petits plats qu'on sert avec le potage.

ANTEPÉ. V. *Pé* (*ante*).

ANTEPENÚLTIMO, A, *adj.* antépénultième : qui précède le pénultième.

ANTEPILÂNOS, *s. m. pl.* antépilanes : soldats vétérans d'une légion romaine ; réserve.

ANTEPILÉPTICO, A, *adj.* (*t. de méd.*) antépileptique : contre l'épilepsie.

* ANTEPOIMENTO, *s. m.* ce qui est mis devant.

ANTEPÓPPA, *s. f.* (*t. de mar.*) avant-poupe.

ANTEPÔR, *v. a.* mettre devant, donner la préférence. (*fig.*) Préférer, estimer davantage, préposer.

ANTEPÓRTA, *s. f.* * paravent, contre-porte.

ANTEPORTARÍA, *s. f.* pièce contiguë à l'entrée d'un couvent.

ANTEPOSIÇÃŐ. V. *Preferencia*.

ANTEPÔSTO, A, *p. p.* d'*Antepôr*.

ANTEPREDICAMENTÁES, *s. m. pl.* (*t. de log.*) antéprédicaments : questions préliminaires.

ANTEPRIMÉIRO, A, *adj.* avant le premier, préliminaire.

* ANTEQUANTO, *adv.* le plus tôt possible. V. *Quanto-antes*.

ANTERIOR, *adj.* 2 *gen.* antérieur : qui est avant ; qui précède en ordre de temps, de lieu.

ANTERIORIDÁDE, *s. f.* antériorité : priorité de temps, de position, de droit, d'existence.

ANTERIORMÊNTE, *adv.* antérieurement, précédemment.

ANTERLOCUTORIA. V. *Interlocutoria*.

ANTES, *prép.* avant. *adv.* Plutôt. Ex. : *Antes morrer que ser traidor á sua patria*, plutôt mourir que de trahir sa patrie. Précédemment, préalablement, auparavant. Ci-devant. *Quanto* —, au plus tôt, le plus tôt possible. *Desde muito* —, de loin, de longtemps. *Pouco* —, naguère. *Antes*, — *bem*, au contraire, plutôt. *D'antes*, d'auparavant.

ANTESACRISTÍA, *s. f.* pièce avant la sacristie.

ANTESÁLA, *s. f.* antichambre : pièce qui est avant la salle.

ANTÉSCIOS. V. *Antecios*.

† ANTESÍGMA, *s. m.* * lettre que l'empereur Claude a voulu, mais en vain, introduire dans l'alphabet avant le S ou sigma des Grecs.

ANTESIGNÂNO, *s. m.* soldat romain qui était à la garde de l'étendard ou du drapeau, qui marchait devant pour le défendre. (*fig.*) Celui qui marche devant, précurseur.

† ANTESTATÚRA, *s. f.* (*t. de fort.*) antestature : retranchement fait à la hâte avec des gabions.

† ANTETÊMPLO, *s. m.* parvis d'un temple. V. *Adro*.

ANTETÊMPO, *adv.* avant le temps, avant terme.

ANTEVÊR, *v. a.* prévoir, conjecturer par avance ce qui peut arriver. V. *Prever*.

ANTEVÉSPERA, *s. f.* avant-veille : le jour antérieur à la veille.

ANTEVIDENCIA. V. *Providencia*.

ANTEVIGILIA. V. *Antevespera*.

ANTEVISTO, *p. p.* d'*Antever*.

ANTHELÍX, *s. m.* (*t. d'anat.*) anthélix : circuit intérieur de l'oreille externe.

ANTHELMÍNTICO (*remedio*), A, *adj.* (*t. de méd.*) anthelmintique (remède) : contre les vers.

ANTHEMIS. V. *Macella*.

ANTHÉRA, *s. f.* (*t. de bot.*) anthéra : jaune du milieu de la rose. Anthère : sommet des étamines, capsules en forme d'outre qui contiennent le pollen ou poussière fécondante.

ANTHÉRICO, *s. m.* (*t. de bot.*) anthéric : plante

liliacée; asphodèle du cap de Bonne-Espérance.

† Antherríno ou Antherrino, *s. m.* (*t. de bot.*) muflier : genre de la famille des personnées.

Anthése, *s. f.* (*t. de bot.*) anthèse : temps où tous les organes d'une fleur ont pris leur parfait accroissement.

† Anthiasístas, *s. m. pl.* anthiasistes : sectaires qui condamnaient le travail.

Anthología, *s. f.* anthologie : recueil de petites pièces choisies de poésie.

Anthólogo, *s. m.* anthologe : recueil d'offices grecs ; son auteur, auteur d'une anthologie.

Anthontem. V. *Ante hontem.*

† Anthóphagos, *adj.* et *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) anthophages : insectes qui mangent les fleurs.

† Anthóphilos, *adj.* et *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) anthophiles : insectes vivant sur les fleurs.

† Anthóphoros, *adj.* et *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) anthophores : genre d'apiaires.

Anthóra, *s. f.* (*t. de bot.*) * aconit salutifère ; anthore, maclou.

† Anthraciános, *adj.* et *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) anthraciens : famille d'insectes.

Anthráz ou Anthrax, *s. m.* (*t. de méd.*) anthrax : charbon, bubon très-enflammé, très-douloureux. (*t. d'hist. nat.*) Anthrax : insecte diptère.

† Anthrêno, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) anthrène : insecte stérocère.

† Anthríbo, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) anthribe : insecte coléoptère.

Anthróphilo. V. *Philanthropo.*

† Anthropofórme, *adj. 2 gen.* anthropoforme : à figure humaine.

† Anthropogenía, *s. f.* anthropogénie : connaissance de la génération de l'homme.

† Anthropoglyphite, *s. f.* anthropoglyphite : pierre représentant quelque partie de l'homme.

† Anthropographia, *s. f.* anthropographie : description de l'homme.

† Anthropógrapho, *s. m.* anthropographe : qui écrit sur l'homme.

† Anthropología, *s. f.* anthropologie : discours figuré qui attribue à Dieu des membres, des organes, des affections, des actions humaines. (*t. d'anat.*) Discussion sur l'homme.

† Anthropomancía, *s. f.* anthropomancie : divination par l'inspection des entrailles des victimes humaines, et par l'apparition des morts.

† Anthropometría, *s. f.* anthropométrie : espèce d'anatomie qui s'occupe des proportions de l'homme.

† Anthropomórphos, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) anthropomorphes : animaux qui ressemblent en quelque partie à l'homme.

† Anthropomorphísmo, *s. m.* anthropomorphisme : erreur des anthropomorphistes.

† Anthropomorphista, *s. m.* anthropomorphiste : hérétique partisan de l'anthropologie.

† Anthropomorphita, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) anthropomorphite : reptile testacé pétrifié qui représente d'un côté la face de l'homme.

† Anthropopathia, *s. f.* anthropopathie : discours qui attribue à Dieu ce qui ne convient qu'à l'homme.

† Anthropophagía, *s. f.* anthropophagie : action, habitude de manger les hommes.

Anthropóphago, a, *adj.* anthropophage : mangeur d'hommes, de chair humaine.

† Anthroposomatología, *s. f.* anthroposomatologie : description du corps humain, de sa structure.

† Anthroposophia, *s. f.* anthroposophie : connaissance de la nature de l'homme.

† Anthropotomía, *s. f.* anthropotomie : dissection anatomique de l'homme.

Anthusiásmo. V. *Enthusiasmo.*

† Anthyllis, *s. f.* (*t. de bot.*) anthylide : plante légumineuse. — *maior*, anthylide argentée ou barbe de Jupiter. — *menor*, anthylide hétérophylle. — *bastarda*, germandrée musquée, ivette de Narbonne.

Anti, *prép.* qui entre dans la composition de quelques mots. Anti : contre, contraire.

Antiarthrítico, a, *adj.* (*t. de méd.*) antiarthritique : contre la goutte.

Antibácchio, *s. m.* (*Pé—, t. de poés. lat.*) antibacchique : pied de vers composé de deux longues et d'une brève, comme *fōrmōsă*.

† Antibrachiál, *adj. 2 gen.* (*t. d'anat.*) antibrachial : de l'avant-bras (nerf).

† Anticachéctico, a, *adj.* (*t. de méd.*) anticachectique : (remède) contre la cachexie.

† Anticardeal, *s. m.* cardinal schismatique.

† Anticeltico, a, *adj.* (*t. de méd.*) antisyphilitique : contre le mal vénérien.

† Anticholérico, a, *adj.* (*t. de méd.*) anticholérique : contre le choléra-morbus.

† Antichrésis, *s. f.* (*t. de prat.*) antichrèse : convention par laquelle on abandonne les fruits d'un bien pour les intérêts d'un emprunt.

Antichristão, ã, *adj.* antichrétien : opposé au christianisme.

Antichristianísmo, *s. m.* antichristianisme : religion opposée au christianisme.

Antichristo, *s. m.* antechrist : opposé à Jésus-Christ. —, séducteur qui, d'après la croyance de l'Église, viendra à la fin du monde pour corrompre les fidèles.

Antichthónes, *s. m. pl.* antichthones : antipodes, habitants d'un autre hémisphère.

Antecipação, *s. f.* anticipation : l'action d'anticiper, de prévenir, d'avoir ou de faire par avance; prévention de temps; pressentiment, connaissance anticipée. (*t. de rhét.*) Réfutation anticipée. *Com* —, d'avance.

Anticipadaménte, *adv.* avec anticipation, par anticipation, préliminairement, d'avance.

Anticipádo, a, *adj.* anticipé : qui vient avant le temps; prévenu, précoce. *p. p.* d'*Anticipar*.

Anticipadôr, a, *adj.* et *s.* celui qui anticipe qui prévoit, qui annonce, qui prévient:

Anticipar, *v. a.* anticiper, devancer, avancer, prévenir, prendre *ou* faire par avance; prendre, gagner le devant.

Anticipar-se, *v. r.* s'anticiper, s'avancer, aller le premier, aller devant, précéder.

† Anticonstitucional, *adj.* anticonstitutionnel : contraire à la constitution.

Antidata. V. *Antedata.*

Antideos, *s. m.* ennemi de Dieu.

† Antidérmo, *s. m.* (*t. de bot.*) antiderme : contre-venin, plante de la dioecie; alexitère du Malabar.

Antidoral. V. *Remuneratorio.*

Antidotário, *s. m.* antidotaire : recueil des remèdes de bons médecins; livre où l'on écrit les antidotes; boîte à antidotes.

Antídoto, *s. m.* (*t. de pharm.*) antidote : remède qui préserve du poison, de la peste, du venin; spécifique contre... (*fig.*) —, contre-poison : remède préservatif contre une passion, un vice, etc.

Antidrópico. V. *Antihydropico.*

* Antifaal. V. *Antiphonario.*

Antiface, *s. m.* voile pour couvrir la figure.

Antifebríl, *adj.* 2 *gen.* (*t. de méd.*) antifébrile : contre la fièvre.

Antifen *ou* Antiphen, *s. m.* antiphen : signe de correcteur d'imprimerie pour indiquer la séparation de deux mots qui sont unis.

Antifisico.
Antiflogistico.
Antifona, etc.
Antifrase.
} V. *Antiph*... etc.

Antigálho, *s. m.* (*t. de mar.*) V. *Antegalha.*

Antigaménte, *adv.* anciennement; autrefois; dans les siècles passés; jadis.

Antigo, a, *adj.* ancien : qui existe depuis longtemps. Antique, fort ancien. —, gothique : très-vieux, qui n'est plus de mode. *Mais* —, qui a été reçu avant un autre. *s.* Personne de l'antiquité. —*s*, *pl.* les anciens : ceux qui vivaient longtemps avant nous; vieillards. *A' antiga*, à l'antique, à la mode des anciens, à l'ancienne mode. *O antigo dos dias*, (expression biblique) Dieu.

Antigório, *s. m.* (*t.*) émail des faïenciers.

Antígrafo *ou* Antígrapho, *s. m.* antigraphe : correcteur des comptes à Athènes.

Antiguádo. V. *Antiquado*, *Velho.*

Antiguálha, *s. f.* antiquités : monuments, médailles, statues, de l'antiquité. Antiquaille : chose antique, usée, de peu de valeur. *v. g.* Vieux meubles, vieux tableaux. Usages anciens maintenant abolis, vieillerie. Antiquaille : terme de mépris dont on se sert en parlant de certaines choses antiques et de peu de valeur.

Antiguidáde, *s. f.* antiquité, ancienneté : qualité de ce qui est antique, ancien. Ancienneté reculée; les siècles reculés; les anciens peuples; ce qui reste d'eux; les événements de l'antiquité. —*s*, *pl.* monuments, temples antiques; choses, vases, meubles, médaillons antiques.

Antiguíssimo. V. *Antiquissimo.*

Antiguo. V. *Antigo.*

Antihéctico, a, *adj.* (*t. de méd.*) antihectique : contre l'étisie.

† Antihemorroidal, *adj.* 2 *gen.* (*t. de méd.*) antihémorroïdal : contre les hémorroïdes.

† Antiherpético, a, *adj.* (*t. de méd.*) antiherpétique : contre les herpes.

† Antihydrophóbico, a, *adj.* (*t. de méd.*) antihydrophobique : contre la rage.

† Antihydrópico, a, *adj.* (*t. de méd.*) antihydropique : contre l'hydropisie.

† Antihypocondríaco, a, *adj.* (*t. de méd.*) antihypocondriaque : contre les affections hypocondriaques.

Antihystérico, a, *adj.* (*t. de méd.*) antihystérique : contre les vapeurs ou hystérie.

† Antílhas, *s. f. pl.* (*t. de géog.*) Antilles, vingt-huit îles du Mexique.

Antilogarítmo, *s. m.* (*t. de mathém.*) antilogarithme : complément du logarithme d'un sinus.

Antilogía, *s. f.* antilogie : contradiction dans un discours.

† Antiloímico, a, *adj.* (*t. de méd.*) antiloïmique : antipestilentiel.

† Antílope, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) antilope : quadrupède mammifère, ruminant, à cornes creuses; la gazelle, le chamois, le bubale, le gnou, etc. — *albipede da India*, * nyl-ghau. — *africana*, * gnou.

† Antimephítico, a, *adj.* antiméphitique : contre la mauvaise odeur, le méphitisme.

† Antiministeriál, *adj.* 2 *gen.* antiministériel : contre le ministère.

Antimonárchico, a, *adj.* antimonarchique : contre la monarchie.

† Antimoniádo, a, *adj.* qui a de l'antimoine.

Antimoniál, *adj.* 2 *gen.* antimonial : de l'antimoine.

Antimónio, *s. m.* (*t. de chim.*) antimoine : métal blanc, lamelleux, friable. *Sulphureto d'*—, sulfure d'antimoine : ce métal combiné avec le soufre. — *tartarisado*, tartre émétique.

Antimoral, *adj.* 2 *gen.* contre la morale. V. *Immoral.*

Antinacionál, *adj.* 2 *gen.* antinational : opposé au goût, au caractère national; à l'esprit, aux intérêts nationaux.

Antinomía, *s. f.* (*t. de prat.*) antinomie : contradiction réelle ou apparente entre deux lois; contrariété.

† Antinomiáno, *s.* antinomien *ou* anomien : ennemi de la loi; qui n'en reconnaît pas.

Antinómico, a, *adj.* qui a de l'antinomie.

Antinoo, *s. m.* (*t. d'astron.*) Antinoüs : constellation N. près de la voie lactée, sur l'équateur, sous l'Aigle.

Antiochéno *ou* Antioquéno, a, *adj.* d'Antioche.

† Antiochía, *s. f.* (*t. de géog.*) Antioche, ville de Syrie.

† Antiodontálgico, a, *adj.* (*t. de méd.*) antiodontalgique : qui s'emploie contre le mal de dents.

† Antíopa, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) *Demi-deuil : espèce de papillon.

Antiorgástico, a, *adj.* (*t. de méd.*) antiorgastique : qui calme l'orgasme, l'effervescence des humeurs.

Antipápa, *s. m.* antipape, faux pape.

Antipapádo, *s. m.* gouvernement, dignité usurpée de l'antipape.

*† Antipára, *s. f.* *écran, paravent, et tout ce qui sert au même usage. *Antiparas*, *pl.* sorte de guêtres qui ne couvraient que le devant de la jambe et du pied.

† Antiparalélo, a, *adj.* *Líneas —as*, (*t. de géom.*) lignes antiparallèles qui font avec deux autres lignes des sections contraires.

Antiparalýtico, a, *adj.* (*t. de méd.*) antiparalytique : contre la paralysie.

† Antiparástasis, *s. f.* (*t. de rhét.*) antiparastase : figure par laquelle un accusé veut prouver qu'il mérite des éloges plutôt que du blâme.

† Antipásto, *s. m.* (*t. de poés.*) antipaste ou antispaste : pied de vers latin composé de deux syllabes longues entre deux brèves.

Antipatía, *s. f.* antipathie : aversion, répugnance naturelle et non raisonnée que l'on a pour quelqu'un, pour quelque chose.

Antipático, a, *adj.* antipathique : contraire, opposé, qui a de l'antipathie.

† Antípatho, *s. m.* antipathe : corail noir; zoophyte.

Antipede. V. *Antipoda*.

Antiperistáltico, a, *adj.* (*t. d'anat.*) antipéristaltique : opposé au mouvement péristaltique; (mouvement) irrégulier des intestins, de bas en haut.

Antiperístase ou Antiperístasis, *s. f.* (*t. de phil. anc.*) antipéristase : augmentation de forces, de l'activité d'une chose à l'approche de son contraire. *v. g.* Le froid ranime le feu.

Antipestilenciál, *adj.* 2 *gen.* antipestilentiel : bon contre la peste.

† Antiphilantrópico, a, *adj.* contraire, opposé à la philanthropie.

Antiphilosóphico, a, *adj.* antiphilosophique : contraire, opposé à la philosophie.

† Antiphilósopho, *s. m.* antiphilosophe : ennemi de la philosophie.

† Antiphlogístico, a, *adj.* (*t. de méd.*) antiphlogistique : qui calme l'ardeur de la fièvre; rafraîchissant.

Antíphona, *s. f.* antienne : début du chant; verset préliminaire d'un psaume. *Levantar —*, (*fam.*) répandre une nouvelle triste, fâcheuse, mauvaise, contre la réputation de quelqu'un.

Antiphonário, *s. m.* antiphonier, antiphonaire : livre d'église où sont les antiennes notées.

Antiphonéro, *s. m.* celui qui entonne les antiennes.

Antíphrase, *s. f.* (*t. de rhét.*) antiphrase, ironie, contre-vérité : emploi d'un mot, d'une locution en sens inverse du naturel (*v. g.* bon diable).

† Antiphraseár, *v. a.* antiphraser : faire des phrases contraires à la grammaire.

Antipleurítico, a, *adj.* (*t. de méd.*) antipleurétique : contre la pleurésie.

Antípoda, *s. m.* antipode : celui qui habite dans un endroit de la terre que l'on considère par rapport à un autre endroit diamétralement opposé. (*fig. fam.*) —, opposé, contraire.

Antipodágrico, a, *adj.* (*t. de méd.*) antipodagrique : contre la goutte.

Antipodal, *adj.* 2 *gen.* antipodal : qui est des antipodes.

Antípode. V. *Antípoda*.

Antipoliorcético, a, *adj.* qui traite de la défense des places.

Antipolítico, a, *adj.* antipolitique : contraire à la politique.

† Antiprostatas, *s. f. pl.* (*t. d'anat.*) antiprostates : deux petits corps glanduleux devant les prostates.

Antiptose ou Antíptosis, *s. f.* (*t. de gram.*) antiptose : position d'un cas pour un autre.

Antipútrido, a, *adj.* antiputride : contraire, opposé à la putréfaction.

Antipyrético, a, *adj.* antipyrétique : contre la fièvre.

Antipyróticos, *s. m. pl.* et *adj.* (*t. de méd.*) antipyrotiques : contre les caustiques, la brûlure.

Antiquádo, a, *adj.* ancien, suranné, hors d'usage, vieilli, inusité. *p. p.* d'

Antiquar, *v. a.* rendre ancien, antique; abolir, abroger un usage. *—a linguagem*, imiter le langage des anciens écrivains. (*t. de relieur*) Antiquer : vieillir un maroquin, une dorure, pour se rapprocher du bon goût des relieurs anciens.

Antiquar-se, *v. r.* devenir ancien, vétéran; passer de mode.

Antiquário, *s. m.* antiquaire : qui connaît bien les antiquités, les statues, les médailles, etc.; puriste attaché à l'ancienne langue.

Antiquíssimo, a, *adj. sup.* d'*Antigo*, très-ancien.

† Antirevolucionário, a, *adj.* antirévolutionnaire : opposé à la révolution.

Antisátyra, *s. f.* antisatire : réponse à une satire.

Antiscios. V. *Antecios*.

Antiscorbútico, a, *adj.* (*t. de méd.*) antiscorbutique : contre le scorbut (remède).

† Antiscrofulóso, a, *adj.* (*t. de méd.*) antiscrofuleux : contre les écrouelles.

Antiséptico, a, *adj.* (*t. de méd.*) antiseptique : contre la gangrène (remède).

Antisiphilítico. V. *Anticeltico*.

† Antisocial, *adj.* 2 *gen.* antisocial : contraire à la société, à son ordre, qui tend à la détruire, à la dissoudre.

† Antisophísta, *s. m.* antisophiste : ennemi des sophismes.

† Antíspase ou Antíspasis, *s. f.* (*t. de méd.*) antispase : révolution, cours des humeurs détournées.

Antispasmódico, a, *adj.* et *s.* (*t. de méd.*) antispasmodique; remède contre le spasme, les convulsions.

Antispástico, a, *adj.* (*t. de méd.*) antispastique : qui opère par révolution.
Antistite, *s. m.* prélat, évêque, prêtre.
Antistrophe, *s. f.* antistrophe : la seconde stance de la poésie lyrique. (*t. de gram.*) Renversement de deux termes. *v. g.* Le serviteur du maître *ou* le maître du serviteur.
Antistrumatico. V. *Antiscrofuloso.*
† **Antitetánico**, a, (*t. de méd.*) antitétanique : contre le tétanos.
† **Antitheatrál**, *adj.* 2 *gen.* antithéâtral : qui n'est pas théâtral, qui ne convient pas à la scène.
Antíthese, *s. f.* (*t. de rhét.*) antithèse : opposition de pensées *ou* de mots. (*t. d'alg.*) —, transposition d'un terme, d'une équation, d'un nombre dans un autre. (*t. de gram.*) —, figure par laquelle on met une lettre à la place d'une autre.
* **Antítone.** V. *Antipoda.*
Antitrinitário, *s. m.* antitrinitaire : sectaire qui rejette le mystère de la Trinité.
Antitypo, *s. m.* antitype, figure, type.
Antivenéreo, a, *adj.* (*t. de méd.*) antivénérien : contre le mal vénérien (remède, tisane, etc.).
† **Antiverminóso**, a, *adj.* (*t. de méd.*) antivermineux : contre les vers.
Antiverólico, a, *adj.* (*t. de méd.*) antivérolique : contre la petite vérole.
Antojadiço, a, *adj.* fantasque, capricieux, bizarre.
Antojádo, a, *adj.* qui a le désir, l'envie de quelque chose. *p. p.* d'
Antojár, *v. a.* convoiter, désirer avec ardeur et par caprice; avoir une fantaisie, une envie.
Antojár-se, *v. r.* se persuader légèrement, se figurer, s'imaginer. — *a alguem alguma cousa*, juger d'une chose sans fondement, sans réflexion; se coiffer, s'engouer d'une idée, etc.
Antójo, *s. m.* *envie : désir ardent : caprice, fantaisie. *Opinion, jugement mal fondé : engouement, préoccupation. *Envie de femme enceinte.
Antolhadiço. V. *Antojadiço.*
Antolhádo, a, *p. p.* d'
Antolhar, *v. a.* avoir devant les yeux, voiler, couvrir les yeux.
Antolhar-se, *v. r.* se figurer, s'imaginer, se représenter.
Antólhos, *s. m. pl.* *œillères : petites pièces de cuir attachées à la têtière d'un cheval pour lui couvrir et garantir les yeux. (*fig.*) *Fascination.
† **Antoniáno**, *s. m.* Antonin : moine de Saint-Antoine.
† **Antoníco** *ou* **Antonínho**, *s. m.* Antonin : moine de l'ordre réformé de Saint-François en Portugal, qui a pris pour son patron saint Antoine de Lisbonne.
† **Antonomásia**, *s. f.* (*t. de rhét.*) antonomase : substitution d'un nom appellatif à un nom propre.
Antonomásticaménte, *adv.* par antonomase.
Antonomástico, a, *adj.* qui a rapport à l'antonomase.
Ant'ontem. V. *Ante-hontem.*
* **Antora**, **Ant'hora**, *adv.* avant l'heure.
† **Antóra**, *s. f.* (*t. de bot.*) *anthore, anthera, aconit salutaire. *Maclou, plante à fleur en casque.
* **Antorchádo**, *s. m.* ancien ornement dans les robes.
* **Antre.** V. *Entre.*
* **Antrecambar.** V. *Mesclar, Misturar*, etc.
* **Antrecorrer.** V. *Incorrer, Contrahir.*
* **Antredanha.** V. *Entranha.*
* **Antredicto.** V. *Interdicto.*
* **Antredozir.** V. *Introduzir.*
* **Antrefêito**, a, *adj.* fait entre deux personnes.
Antreliar, **Antrelinhar**, **Antremetter**, **Antremez**, **Antrepor**, **Antresachar**, **Antreseio**, **Antresolho**, **Antretalho**, **Antretanto** — V. *Entre...* etc.
Antrevallo, **Antrevir** — V. *Inter...* etc.
Ântro, *s. m.* (*t. de poés.*) *caverne, grotte, antre.
Antroducção. V. *Introducção.*
* **Antrófilo.** V. *Philanthropo.*
Antropófago. V. *Anthropophago.*
† **Antuviádo**, a, *adj.* fait avec précipitation. *p. p.* d'
* † **Antuviár**, *v. a.* V. *Adiantar, Anticipar.* Frapper subitement, frapper le premier. Il est aussi réciproque.
Anuviádo, a, *p. p.* d'*Anuviar* et *adj.* nébuleux, couvert de nuages. (*fig.*) Triste, accablé de pensées lugubres.
Anuviadór, a, *adj.* qui obscurcit, qui couvre de nuages.
Anuviar, *v. a.* couvrir de nuages, obscurcir, rendre sombre, brouiller. Il est aussi réciproque. (*fig.*) Ternir, obscurcir, flétrir.
Anvérso, *s. m.* le côté de la monnaie qui porte le buste du souverain qui la fait frapper : face.
Ânxia. V. *Ancia.*
Anxiedáde, *s. f.* anxiété, angoisse, peine d'esprit, grande inquiétude, soin inquiet.
Anxióso. V. *Ancioso.*
† **Anzarúto**, *s. m.* (*t. de l'Inde*) *nèfle (fruit).
* **Anzina.** V. *Enzinha.*
Anzinheira. V. *Azinheira.*
Anzól, *s. m.* hameçon : petit crochet de fer pour prendre du poisson. (*fig.*) —, attrait, appât.
† **Anzoládo**, a, *adj.* garni d'hameçon ; pris à l'hameçon ; qui en a la forme.
Anzolêiro, *s. m.* celui qui fait des hameçons.

Anzolinho ou **Anzolzinho**, *s. m. dim.* d'*Anzol.*

* **Anzólo.** V. *Anzol.*

† **Anzôlos**, *s. m. pl.* (*t. de la côte d'Afrique*) bracelets que portent les noirs d'Afrique.

Ao. C'est l'union de la préposition *á* avec l'article masculin *o* : à, à la, au. *Ao ar*, à l'air. *Ao relento*, au serein, à la belle étoile. *Ao mais*, au plus, tout au plus. *Ao meu ver*, à mon avis, selon mon avis. *Ao pé*, auprès. *Ao presente*, à présent. *Ao redor*, autour, à l'entour. *Ao*, désinence portugaise qui correspond à la désinence espagnole *ado*, *alo*, et à la désinence latine *adus*, *alus*.

Ão, diphthongue nasale portugaise.

Aônde, *adv.* où, en quel lieu, en quel pays. V. *Onde.*

† **Aónides**, *s. f. pl.* (*t. de myth.*) Aonides, les Muses.

† **Aónio**, a, *adj.* Aonien : de l'Aonie, province de l'ancienne Béotie.

Aorístico, a, *adj.* de la nature de l'aoriste.

Aorísto ou **Auristo**, *s. m.* (*t. de grammaire grecque*) aoriste : prétérit indéfini.

Aórta, *s. f.* (*t. d'anat.*) aorte : artère, canal qui s'élève du ventricule gauche du cœur, et porte le sang dans tout le corps.

† **Aórtico**, a, *adj.* (*t. d'anat.*) aortique : qui appartient à l'aorte.

† **Aos.** C'est la préposition *á* jointe au pluriel de l'article *o*, aux. *Aos arredores da cidade*, aux environs de la ville.

* **Aosádas**, *adv.* hardiment, certainement.

Apa, *s. f.* (*t. d'Asie*) espèce de gâteau fait de la farine du riz et de l'huile du cocotier.

Apacentar. V. *Apascentar.*

Apachorrádo. V. *Pachorrento.*

Apacibilidade. V. *Affabilidade.*

Apacificar, etc. V. *Pacificar.*

Apadessar, etc. V. *Empavezar*, etc.

Apadrinhádo, a, *p. p.* d'*Apadrinhar* et *adj.* (*fig.*) Protégé, aidé, secouru.

Apadrinhadôr, a, *s.* protecteur, défenseur.

Apadrinhár, *v. a.* servir de parrain dans certaines cérémonies, jeux publics, ou combats singuliers. (*fig.*) Protéger, défendre.

† **Apaduanádo**, a, *adj.* à la manière des habitants de Padoue.

Apagádo, a, *p. p.* d'*Apagar* et *adj.* éteint, en parlant du feu ; rayé, raturé. (*fig.*) Inanimé, mort ; sans courage, lâche, mou ; frustré, mitigé.

Apagadôr, *s. m.* celui qui éteint. Éteignoir : cône creux pour éteindre les chandelles, les bougies. Il est aussi *adj.*, qui éteint. (*fig.*) Qui obscurcit, qui éteint.

† **Apágapenóes** ou **Apágapenóes**, *s. m. pl.* (*t. de mar.*) * cargues, cargues-boulines : cordes qui servent à accourcir et à trousser les voiles.

Apagamênto, *s. m.* l'action d'éteindre : extinction.

Apagar, *v. a.* Éteindre. Il a les mêmes acceptions que le mot français. — *a sede*, (*fig.*) étancher la soif, l'apaiser ; désaltérer, se désaltérer. — *a cal*, éteindre la chaux. — *a voz*, mettre une sourdine à un instrument. — *a vêla*, (*t. de mar.*) égorger, étrangler une voile.

Apagár-se, *v. r.* s'éteindre, s'amortir ; cesser d'exister.

A'page! *interj.* hors de là, ne m'en parlez pas ; pouah !

* **Apageár**, *v. a.* faire les fonctions de page.

Apagogía, *s. f.* apagogie : preuve d'une proposition par l'absurdité du contraire.

Apaineládo, a, *p. p.* d'*Apainelar.*

Apainelamênto, *s. m.* ornement de peintures, décoration. * Soffite : lambris, plafond de menuiserie avec cadres et ornements.

Apainelár, *v. a.* lambrisser, orner de peintures ; décorer. Construire en forme de soffite.

Apairar. V. *Pairar.*

Apaixonádamênte, *adv.* passionnément, avec passion. *Amar* —, aimer éperdument, mourir d'amour.

Apaixonadíssimo, a, *adj. sup. de*

Apaixonádo, a, *p. p.* d'*Apaixonar* et *adj.* passionné, amoureux, soupirant. Possédé d'une passion. Fâché, plein de chagrin, qui est en colère.

Apaixonar, *v. a.* passionner : émouvoir l'esprit, toucher le cœur de quelqu'un. Rendre passionné, exciter une passion.

Apaixonar-se (*a*, *de*, *por*), *v. r.* se passionner, s'attacher. (*fig.*) S'affliger, se fâcher.

Apaizanar-se, *v. r.* devenir paysan.

Apalancar, etc. V. *Trancar*, etc.

Apalanquetar, *v. a.* employer des boulets ramés.

Apalavrádo, a, *adj.* accordé, convenu, dont on a pris parole, dont on est convenu, où l'on s'est engagé réciproquement. — *para casar*, fiancé, promis en mariage. *p. p.* d'

Apalavrar, *v. a.* convenir, promettre ou s'engager réciproquement, se donner ou prendre parole. (*fig.*) Traiter une affaire verbalement, de vive voix. — *para casar*, fiancer, accorder en mariage son fils ou sa fille, donner parole de mariage.

Apalavrar-se, *v. r.* donner rendez-vous pour une affaire, s'engager de parole, donner sa parole pour une affaire.

† **Apaláto**, *s. m.* apalaton : arbre de l'Amérique.

Apaleádo, a, *p. p.* d'*Apalear.*

Apaleadôr, a, *s.* celui qui donne des coups de bâton.

Apaleamênto, *s. m.* * bastonnade.

Apaleár, *v. a.* bâtonner : donner des coups de bâton, battre avec un bâton.

* † **Apalestrádo**, a, *adj.* instruit, exercé à la palestre.

* † **Apalhar**, *v. a.* V. *Empalhar.*

† **Apalmádas**, *adj. f. pl.* (*folhas* —, *t. de bot.*) palmées (feuilles), en éventail, en palme.

Apalpadélla, *s. f.* * attouchement, manie-

ment; l'action de tâtonner. *A's —s*, (*loc. adv.*) à tâtons, en tâtonnant. *Andar, ir ás —s*, aller, marcher à tâtons; (*fig.*) aveuglément, sans direction certaine.

Apalpádo, a, *p. p.* d'*Apalpar*.

Apalpadôr, a, *s.* tâteur : qui tâte.

Apalpamênto, *s. m.* tâtement : action de tâter.

Apalpár, *v. a.* tâter : toucher, manier doucement une chose pour juger de sa consistance, de son état physique. Tâtonner : tâter avec les mains. (*fig.*) Agir avec timidité; sonder quelqu'un; tâcher de connaître par l'expérience. *it.* Voir, connaître clairement, toucher au doigt. — *o váo*, sonder le gué.

Apan. V. *Concha*.

Apanágio, *s. m.* apanage : terres ou rente viagère données par un souverain à ses puînés. Douaire : ce que le mari donne à sa femme en se mariant, pour en jouir en cas qu'elle lui survive.

Apandilhádo, a, *p. p.* d'

† Apandilhar-se, *v. r.* se réunir en clique pour cabaler, tromper.

Apanhádo, a, *p. p.* d'*Apanhar* et *adj.* attrapé, amassé, cueilli, recueilli. Pris, enlevé; intercepté, pris par surprise. Ceint, troussé, relevé. Abrégé, raccourci. (*fig.*) Convaincu de son erreur, de sa faute. *Estilo* —, style concis, serré. *Homem — de coração*, homme sans cœur, de peu de cœur.

Apanhadôr, a, *s.* celui qui prend avec la main, qui recueille, qui récolte.

Apanhadúra, *s. f.* l'action de prendre; récolte.

* Apanhamento. V. *Colhimento*, *Apanho*.

Apanhár, *v. a.* Cueillir, recueillir, amasser. Saisir, prendre avec la main. Prendre, enlever quelque chose, s'emparer. Intercepter, prendre par surprise, surprendre. Lever, relever, trousser. V. *Arregaçar*. — *uma doença*, contracter, attraper une maladie. — *a quem vai diante, aos que fogem*, attraper, atteindre quelqu'un qui a pris les devants, attraper les fuyards. — *alguem d'improviso*, surprendre, prendre au dépourvu, saisir. — *em fragante delicto*, attraper, prendre sur le fait. — *por força ou por destreza*, attraper, prendre par force ou par adresse, escroquer. —, *pegar com o bicheiro*, (*t. de mar.*) gaffer.

Apanhár-se, *v. r.* se trouver inespérément; se resserrer, se raccourcir; dépérir, se consumer.

Apánho, *s. m.* l'action de cueillir, de recueillir, d'amasser; récolte.

Apaniguádo, a, *adj.* commensal; protégé. (*fig.*) Camarade, compagnon, ami intime, partisan déclaré.

* Apantropia. V. *Misanthropia*.

Apantufádo, a, *adj.* fait en pantoufle, en parlant d'un soulier.

A par, *adv.* près, auprès, proche; de pair, en comparaison de.

† Apar ou Apára, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) tatou à trois bandes.

Apára, *s. f.* rognure, retaille, morceau coupé, recoupé, copeau.

Aparádo, a, *p. p.* d'*Aparar*.

Aparadôr, *s. m.* dressoir : buffet pour le service d'une table. *it.* Celui qui coupe du pain, qui rogne.

Aparaltádo. V. *Aperaltado*.

Aparalyticádo. V. *Paralysado*.

Aparamentar, etc. V. *Paramentar*, etc.

Aparár, *v. a.* couper également, rogner; tailler des plumes; peler du fruit. Parer un coup, se défendre de quelque coup qu'un autre porte. — *em*, tendre les mains, le chapeau, un mouchoir, le manteau, pour recevoir quelque chose.

Aparatado, a. V. *Aparatoso*.

Aparáto. V. *Apparáto*.

* Aparçádo, a, *p. p.* d'

* Aparçar, *v. n.* s'associer avec d'autres pour un intérêt commun.

Aparceládo, a, *adj.* (*mar* —) plein de rochers, rempli d'écueils, couvert de rochers, de brisants.

Aparcelamênto, *s. m.* fond plein de rochers, etc.

Aparcelládo, a, *p. p.* d'

Aparcellar, *v. a.* parceller : diviser par parcelles.

† Aparéa ou Aperéa, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) cobaye, cochon sauvage de l'Amérique.

Aparecer, etc. }
Aparelhar, etc. } V. *Appar...* etc.
Aparelho, etc. }

Aparentádo, a, *adj.* apparenté, allié. *Bem* ou *mal* —, bien ou mal apparenté : qui a des liaisons de parenté plus ou moins honorables. (*fig.*) Joint, lié. *p. p.* de

Aparentar, *v. a.* apparenter : donner des parents par alliances; unir par alliance. *it.* Feindre, faire semblant, simuler.

Aparentar-se (*com*), *v. r.* s'apparenter à quelqu'un, s'allier à... (*fig.*) Se ressembler.

* Aparentelládo, a. V. *Aparentado*.

† Apárgia, *s. f.* (*t. de bot.*) épervière : plante chicoracée, pulmonaire de France.

* Aparicio, *s. m.* } V. *Apparição*, *Epiphania*.
* Apariçom, *s. f.* }

Apáro, *s. m.* * taille (de plume).

Aparrádo, a, *adj.* On le dit de certains arbres qui sont petits et tortueux. V. *Rasteiro*. *Homem* —, homme petit, gros, rabougri. Il se dit des hommes et des arbres.

Aparreirádo, a, *adj.* environné de treilles, à manière de treilles.

Aparrochiar-se, *v. r.* devenir paroissien, s'établir sur une paroisse.

* Aparta, *s. f.* séparation.

* Apartada, *s. f.* V. *Apartamento*.

Apartádamênte, *adv.* séparément, en particulier, à part.

Apartádo, a, *p. p.* d'*Apartar* et *adj.* distant, lointain, éloigné. Différent, divers. Retiré; solitaire.

Apartadôr, a, *s.* Celui qui écarte, qui sépare, qui éloigne. Il est aussi adjectif.

† Aperolár, v. a. donner la forme, la couleur, le lustre des perles.

Aperreádamênte, adv. cruellement, durement, avec contrainte.

Aperreádo, a, p. p. d'Aperrear.

Aperreadôr, a, s. celui qui tourmente, qui aigrit, qui opprime, qui vexe quelqu'un. adj. Fâcheux, importun.

† Aperreamênto, s. m. l'action de tourmenter, de vexer; état de celui qui est tourmenté, vexé, etc.

Aperreár, v. a. tourmenter, traîter durement, vexer, affliger quelqu'un, lui ôter toute la liberté, le tenir dans l'esclavage, sous une dure servitude.

Apertáda, s. f. (— de gente) foule. V. Aperto.

Apertádamênte, adv. étroitement, à l'étroit, d'une manière serrée.

Apertadíssimo, a, adj. sup. d'

Apertádo, a, p. p. d'Apertar et adj. serré, lié, pressé, étreint, contraint, bien attaché; étroit. (fig. fam.) Chiche, avare, serré, mesquin, trop ménager. — da necessidade, accablé, plein de misère; contraint. — da fome, da sêde, da necessidade, contraint, pressé par la faim, par la soif, par la nécessité, etc. Estar muito —, être en grand danger, se trouver dans un cas difficile. Lance, caso, trance —, cas, circonstance difficile.

* Apertadóiro. V. Cinto.

Apertadôr, s. m. celui qui serre, qui étreint, qui presse. Serre-tête, bandeau. V. Cinto.

Apertão, s. m. aug. d'Aperto. — de gente, * foule, presse, oppression : multitude de gens qui s'entrepoussent.

Apertár, v. a. étreindre, presser, serrer avec force; attacher, lier ensemble. Rétrécir, resserrer, mettre ou tenir à l'étroit. (fig.) Presser : poursuivre sans relâche. Affliger, chagriner, tourmenter, faire de la peine; mettre dans l'embarras. Agir avec plus d'activité, de chaleur. Presser : solliciter avec instance. Il est aussi neutre, et signifie ordinairement augmenter de force, de vitesse, d'intensité. Apérta, (fam.) cours, marche vite, hâte-toi. Apertar o passo, doubler, redoubler le pas. — os punhos, a frente para, bander tous les ressorts pour. — o argumento ou a difficuldade, avoir une solution difficile, en parlant d'un argument, d'une difficulté. — a mão, (fig.) lésiner. — os punhos, mettre du soin, de l'activité dans l'exécution d'une chose. — as rédeas, tenir la bride haute, retirer la bride. — o inimigo ou com o inimigo, pousser, presser vivement l'ennemi, le poursuivre de près. — a correr, se mettre à courir, prendre la course. — com alguem, assaillir, attaquer quelqu'un, le serrer de près. É muito — os cordéis, (fig. fam.) c'est trop exiger.

Apertar-se, v. r. se serrer, s'étreindre, se resserrer, se lier, se presser, s'attacher. (fig.) S'ajuster, se parer pour plaire à quelqu'un. — o coração, s'affliger, se trouver mal.

Apêrto, s. m. état d'une personne pressée dans la foule. (fig.) Péril, risque, danger, extrémité, grande affliction, grand embarras, cas difficile. * Indigence, disette de biens, besoin, dure nécessité, état malheureux, pauvreté, dernier point de nécessité. Ver-se em grande —, se trouver aux abois. Acudir a alguem no —, secourir, assister quelqu'un dans une pressante nécessité. — do coração, resserrement de cœur, angoisse. Com —, loc. adv. instamment.

Apérto, a, adj. ouvert. V. Abérto.

* A pérto. V. Pérto.

Apertúra, s. f. * lieu étroit. V. Apêrto.

Apertúxa. V. Pertuxa.

Apesarado, a. V. Pezaróso.

Apéséfêllo, adv. Vir a —, marcher nu-pieds; (fam.) clopin-clopant.

Apessoádo, a, adj. d'une haute stature, de bonne prestance. Bem —, d'une taille avantageuse. Mal —, de vilaine taille, de vilaine figure.

Apestar, etc. V. Empestar, etc.

Apétalo, a. V. Despetaleado.

Apetecer, etc. V. Appetecer.

Apex. V. Apice.

† Aphâca, s. f. (t. de bot.) gesse sans feuilles.

† Aphélia, s. f. ou Aphélio, s. m. (t. d'astr.) aphélie : point de l'orbite d'une planète où elle se trouve le plus loin du soleil; cet état. Il est aussi adj. Planeta —, planète aphélie : qui est dans son aphélie.

Aphéresе, s. f. aphérèse : suppression de la première syllabe d'un mot. Ex. Temnere pour contemnere.

† Aphidiános, s. m. pl. (t. d'hist. nat.) aphidiens : famille d'insectes.

† Aphidívoro, a, adj. (t. d'hist. nat.) aphidivore : qui mange les pucerons.

† Aphlogístico, a, adj. (t. de méd.) aphlogistique : qui ne peut s'enflammer; contre l'inflammation.

† Aphódios, s. m. pl. (t. d'hist. nat.) aphodies : insectes coléoptères, voisins des scarabées, qui vivent dans la fiente des animaux.

Aphonía, s. f. (t. de méd.) aphonie : extinction, privation de la voix par maladie.

Aphónico, a, adj. (t. de méd.) privé de voix. V. Aphonia.

Aphorísmo, s. m. aphorisme : sentence, maxime générale, proposition énoncée en peu de mots.

Aphorísta, s. m. auteur d'aphorismes.

Aphorístico, a, adj. aphoristique : de l'aphorisme, en aphorismes.

Aphrodíseo ou Aphrodisíaco, a, adj. (t. de méd.) aphrodisiaque : de Vénus, qui excite à l'amour.

† Aphrodisiásmo, s. m. aphrodisiasme : coït.

† Aphrodíta, s. f. (t. d'hist. nat.) aphrodite : insecte, espèce de chenille de mer. adj. 2 gen. Qui se reproduit sans acte extérieur de génération (animal, plante).

† Aphronitro, *s. m.* (*t. de chim.*) aphronitre : écume subtile de nitre.

Aphta ou Aphtha, *s. f.* (*t. de méd.*) aphthe : petit ulcère rond superficiel qui vient à la bouche.

† Aphtôso, a, *adj.* (*t. de méd.*) aphtheux : qui a des aphthes. *Fevre —a*, fièvre aphtheuse, de l'enchanthème.

Aphyllo, a, *adj.* (*t. de bot.*) aphylle ou infeuillé : qui n'a pas de feuilles.

† Api, *s. f.* (*t. de bot.*) espèce de pommes rougeâtres.

Apiadar. V. *Apiedar*.

† Apiários, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) apiaires : genre d'insectes ; famille des abeilles ; insectes porte-aiguillon.

Apiastro. V. *Herva-cidreira*.

A'pice, *s. m.* sommet, pointe, cime de quelque chose que ce soit. (*fig.*) La partie la plus petite d'une chose. Le point de la difficulté. *Apices*, *pl.* tréma, dièrèse : signe orthographique.

* † Apicholádo, a, *adj.* de différentes couleurs.

† Apiciadúra, *s. f.* union de deux pointes formant un lacet.

Apícula, *s. f.* ou Apículo, *s. m. dim.* d'*Apice*.

Apiedádo, a, *p. p.* d'*Apiedar*.

Apiedadôr, a, *s.* celui qui a pitié, qui a compassion : compatissant. *p. us.*

† Apiedar, *v. a.* (*p. us.*) regarder, traiter avec pitié, avec compassion. Exciter la pitié, la compassion.

† Apiedar-se (*de*, *a*) *v. r.* avoir pitié, prendre pitié, compatir, s'attendrir sur les malheurs des autres.

† Apiforme, *adj.* 2 *gen.* (*t. d'hist. nat.*) qui a la forme d'une abeille.

Apimentádo, a, *adj.* poivré, assaisonné avec du poivre. (*fig.*) Piquant, friand, qui excite l'appétit.

† Apincelládo, a, *adj.* (*t. d'hist. nat.*) qui a la forme d'un pinceau, et *p. p.* d'

Apincellár. V. *Caiar*.

Apingentádo, a, *adj.* (*t. de bijout.*) qui imite les pendants d'oreille.

Apinhádo ou Apinhoádo, a, *adj.* groupé, touffu. Qui a la forme d'une pomme de pin. *p. p.* d'

Apinhar ou Apinhoár, *v. a.* grouper, rendre touffu ; presser, serrer, entasser, accumuler, amasser.

Apinhar-se ou Apinhoar-se, *v. r.* pommer, se grouper, devenir touffu ; se serrer, s'accumuler, s'amasser.

* A'pio. V. *Opio* et *Aipo*.

Apipádo, a, *adj.* qui a la forme d'une pipe (grande futaille).

Apique, *loc. adv.* V. *Pique* (*a*).

Apisoádo, a, *p. p.* d'*Apisoar*.

Apisoadôr, *s. m.* foulon. V. *Pisoeiro*.

Apisoár, *v. a.* fouler : donner un apprêt aux étoffes de laine ; fouler les draps pour les affermir, les dégraisser, les blanchir.

Apistéiro, *s. m.* biberon : petit vase à bec pour boire ou faire boire (aux malades). V. *Apisto*.

Apisto, *s. m.* consommé : le suc de la chair hachée ou beaucoup cuite, que l'on donne à un malade qui ne peut pas manger. (*fig.*) *Confortation, soulagement, confort.

Apitár, *v. a.* siffler : faire, donner un signal avec le sifflet.

Apíto, *s. m.* sifflet : petit instrument avec lequel on siffle dans les vaisseaux de guerre pour donner quelque signal aux marins.

* Aplacação, Aplacamento, *s. f.* ou *m.* l'action d'apaiser. — *da ira*, *das dores*, adoucissement de la colère, des douleurs, etc.

Aplacádo, a, *p. p.* d'*Aplacar*.

Aplacadôr, a, *s.* celui qui apaise, qui fléchit. Il est aussi *adj.*

Aplacár, *v. a.* apaiser, désarmer, fléchir, adoucir, calmer, défâcher.

Aplacár-se, *v. r.* s'apaiser, se calmer, devenir moins violent, s'adoucir, se tranquilliser, se modérer, se défâcher.

Aplacável, *adj.* 2 *gen.* qui peut être apaisé, facile à fléchir.

Aplainadissimo, a, *adj. sup.* d'

Aplainádo, a, *p. p.* d'*Aplainar* et *adj.* V. *Aplanado*.

Aplainamento, *s. m.* aplanissement : l'action d'aplanir.

Aplainár, *v. a.* (*t. de men.*) raboter : planir, polir avec le rabot. Aplanir, rendre égal et uni. Il se dit d'un lieu, d'un chemin, d'un pavé. (*fig.*) Aplanir. V. *Aplanar*.

Aplanádo, a, *p. p.* d'

Aplanár, *v. a.* aplanir, rendre égal et uni. Il est plus usité au *fig.* Aplanir, vaincre, lever une difficulté, un obstacle. Faciliter, procurer les moyens de parvenir à quelque chose.

* Aplaso, *adv.* V. *Aprazimento* (*a*).

† Aplebeár-se, *v. r. p. us.* prendre les manières, les habitudes du bas peuple. (*fig.*) S'avilir, devenir bas, abject.

† Aplestía, *s. f.* (*t. de méd.*) aplestie : insatiabilité, faim qui ne peut être apaisée.

Aplumar. / Aplumo. } V. *Aprum...* etc.

† Aply'sios, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) aplysies : mollusques gastéropodes.

Apnéa, *s. f.* (*t. de méd.*) apnée : manque de respiration.

† Apoa, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) apoa serpent du Brésil.

Apocaly'pse, *s. m.* apocalypse : révélation. On appelle ainsi le livre canonique qui contient les révélations faites à saint Jean Évangéliste.

Apocaly'ptico, a, *adj.* apocalyptique : de l'apocalypse.

† Apocenóse, *s. f.* (*t. de méd.*) apocénose : évacuation contre nature, sans irritation : hémorragie sans fièvre.

Apócope, *s. f.* (*t. de gram.*) apocope : retran-

chement d'une lettre ou d'une syllabe à la fin d'un mot.

Apócryphamênte, *adv.* d'une manière apocryphe.

Apócrypho, a, *adj.* apocryphe, inconnu, douteux, caché, fabuleux, supposé.

† Apócyno, *s. m.* (*t. de bot.*) apocyn, soyeuse, ouate, plante. — *de Monpelher.* V. *Escammonea.*

* Apoda. V. *Apodo.*

Apodádo, a, *p. p.* d'*Apodar.*

Apodadór, a, *s.* celui qui dit des plaisanteries; railleur; persiffleur.

Apodadúra, *s. f.* V. *Apódo.*

Apodár, *v. a.* plaisanter, railler agréablement, se jouer, folâtrer, comparer; donner des sobriquets, apostropher. V. *Avaluar, Esmar.*

† Apode, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) apode : hirondelle de mer à pieds très-courts. *it. adj.* Sans pates, sans pieds. —*s*, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) apodes : poissons à squelette osseux, sans nageoires ventrales.

Apoderádo, a, *adj.* qui est en possession, qui s'est emparé de quelque chose; muni de procuration, de pouvoir par un autre. *p. p.* d'

Apoderar, *v. a.* mettre quelqu'un en possession de quelque chose. *it. ant.* Acquérir, prendre possession du legs.

Apoderar-se (*de*), *v. r.* s'emparer, se saisir. Envahir, occuper. *it. ant.* Devenir puissant, fort. — *o cavallo do freio*, prendre (le cheval) le mors aux dents.

Apodíctico, a, *adj.* apodictique, démonstratif, évident.

† Apodioxe *ou* Apodióxis, *s. f.* (*t. de rhét.*) apodioxis : figure par laquelle on rejette avec indignation un argument comme absurde.

† Apodipné, *s. m.* apodipné : chant grec après le souper.

Apódo, *s. m.* sobriquet : surnom donné à quelqu'un par dérision. *Raillerie; bon mot.

Apódose, *s. f.* apodose : seconde partie d'une période.

Apodrecêr, *v. a.* pourrir : altérer, gâter, corrompre.

Apodrecer, *v. n.* et —*se*, *v. r.* pourrir, se pourrir, se gâter, se corrompre. (*fig.*) Languir, perdre courage.

Apodrecído, a, *p. p.* d'*Apodrecer.*

Apodrecimênto, *s. m.* *putréfaction, corruption.

Apodrentar. V. *Apodrecer.*

Apofise. V. *Apophise.*

Apogêo, *s. m.* (*t. d'astr.*) apogée : point de l'orbite d'une planète le plus éloigné de la terre; cet état. (*fig.*) Le plus haut degré d'élévation (de la fortune, de la gloire, du pouvoir).

† Apogético, a, *adj.* apogétique : qui tient du doute, du pyrrhonisme.

Apógrapho, *s. m.* apographe : copie d'un livre, d'un original; l'*opposé* d'autographe.

Apoiádo, a, *p. p.* d'

Apoiar, *v. a.* appuyer, soutenir avec un appui, étayer. (*fig.*) —, aider, favoriser, seconder, protéger.

Apoiar-se, *v. r.* s'appuyer, se soutenir. (*fig.*)—, s'assurer, faire fond sur quelque chose, sur quelqu'un.

* Apoimento. V. *Apposição.*

Apóio, *s. m.* appui, soutien, support, accotoir. (*fig.*) —, faveur, aide, étai, protection. *Ser o — da velhice de alguem*, (*fig.*) être le bâton de vieillesse de quelqu'un.

Apojado *ou* Apejado, a, *adj.* plein de lait.

Apojadúra, *s. f.* affluence, abord du lait dans les organes mammaires des femmes et des femelles des animaux.

† Apojectura, *s. f.* (*t. de mus.*) *port de voix : agrément dans la musique.

Apolaimar, *v. a.* chausser des guêtres : donner la façon de guêtres à quelque chaussure.

Apolazádo, a, *p. p.* d'

Apolazar, *v. a.* plisser à l'aiguille.

Apoldrádo, a, *adj. Egua —a*, jument avec son poulain, et peut-être jument-poulinière.

Apoleádo, a, *p. p.* d'

Apoleár, *v. a.* pilorier : mettre au pilori, à la poulie. Estrapader : donner l'estrapade.

Apolegádo, a, *p. p.* d'*Apolegar.*

Apolegadór, a, *s.* celui qui touche, tâte avec les doigts.

Apolegadúra, *s. f.* *maniement : l'action de manier.

Apolegar, *v. a.* toucher souvent, manier, tâtonner, tâter.

Apolentádo, a, *p. p.* d'*Apolentar.*

Apolentadór, a, *s.* celui qui nourrit avec de la *polenta.*

Apolentar, *v. a.* nourrir avec de la *polenta;* engraisser, assouvir. (*fig. p. us.*) Elever, instruire.

Apólice, *s. f.* police (d'assurance), assignat.

† Apollinarista, *s. m.* apollinariste : sectaire d'Apollinaire.

Apollíneo, a, *adj.* (*t. de poés.*) d'Apollon, qui appartient à Apollon.

Apóllo, *s. m.* (*t. de myth.*) Apollon : dieu du Parnasse; le soleil.

* Apolo, *adv.* V. *Após.*

Apologação, *s. f.* V. *Apólogo.*

Apologéticamênte, *adv.* d'une manière apologétique.

Apologético, a, *adj.* apologétique : qui contient une apologie. *s. m.* * Apologie.

Apología, *s. f.* apologie : discours ou écrit justificatif.

Apológico, a. V. *Apologético.*

Apologista, *s. m.* apologiste : celui qui fait l'apologie, qui prend la défense, qui justifie.

Apólogo, *s. m.* apologue : fable, histoire feinte, morale et instructive.

Apoltronádo, a, *p. p.* d'

† Apoltronar-se, *v. r.* s'acagnarder, croupir dans l'oisiveté.

Aponevróse, *s. f.* (*t. d'anat.*) aponévrose : expansion membraneuse d'un muscle, d'un tendon.

Aponevrótico, a, *adj.* (*t. d'anat.*) aponévrotique : de l'aponévrose.

† **Aponevrotomia**, *s. f.* (*t. d'anat.*) aponévrotomie : dissection des aponévroses.

Apontádamente, *adv.* exactement : avec exactitude, nommément.

Apontádo, a, *p. p.* d'*Apontar* et *adj.* observé, remarqué, considéré; à qui on fait attention, réflexion; poli, élégant, recherché dans sa mise, dans la manière de s'exprimer; prompt, prêt, disposé à, exact; signalé avec un point. Qui a un aiguillon, des pointes, des piquants, des épines. Stimulant.

Apontadór, *s. m.* pointeur : celui qui pointe le canon. Chanoine qui pointe ceux qui ne sont pas présents à l'office. Celui qui prend des notes. Celui qui pointe les ouvriers dans les travaux publics. Celui qui accouple l'étalon avec la jument. — *de comedia*, souffleur de théâtre : celui qui souffle quelqu'un qui parle en public. — *de relogio*, aiguille d'une montre, d'un cadran solaire.

Apontamento, *s. m.* *annotation, note, observation, marque, remarque. L'action de pointer, de désigner. Rendez-vous. *Apontamentos*, *pl.* répertoire, registres, tablettes; notes, remarques; instructions particulières pour quelque affaire diplomatique ou commerciale.

Apontár, *v. a.* pointer, mirer, viser, braquer : diriger vers un point; mettre en prise; coucher en joue. Marquer, noter : mettre des marques, des notes par écrit. Pointer : dans les églises, mettre en écrit les chanoines non présents à l'office. (*fig.*) Désigner, indiquer. Montrer avec le doigt ou avec autre chose. Insinuer, toucher légèrement. Mettre une quantité quelconque d'argent sur une carte au pharaon. Souffler : lire bas à quelqu'un qui parle en public les endroits de son discours où la mémoire lui manque. Aiguiser : donner la pointe à un outil, à une épée, à un couteau, etc. *Apontár!* (*t. mil.*) en joue!

Apontar, *v. n.* poindre : commencer à paraître, à pousser, en parlant du jour, de l'herbe, des fleurs, du poil, du jugement chez les jeunes gens, etc. — *ao jogo*, poindre, pointer aux jeux de hasard. — *de direito*, (*t. de prat.*) citer des lois, des autorités. — *gente de guerra*, enrôler. *Ao — do dia*, au point du jour.

Apontar-se, *v. r.* (*t. de mar.*) mettre le cap à ou au. *it.* S'enorgueillir.

Apontear. V. *Apontoar*.

Apontoádo, a, *p. p.* d'

Apontoár, *v. a.* étayer, soutenir. *it.* Accoupler, assembler, coudre ensemble les pièces du linge qu'on veut donner à blanchir.

Apophthegma ou **Apotegma**, *s. m.* apophthegme : dit notable d'une personne illustre de l'antiquité; sentence, maxime.

† **Apóphyse**, *s. f.* (*t. d'arch.*) apophyse : place où la colonne sort de la base.

† **Apóphyse**, *s. f.* (*t. d'anat.*) apophyse : saillie, éminence d'un os. (*t. de bot.*) —, excroissance, enflement.

Apopléctico, a, *adj.* (*t. de méd.*) apoplectique : de l'apoplexie; qui en menace, en est menacé; qui en est attaqué, en guérit.

Apoplexía, *s. f.* (*t. de méd.*) apoplexie : maladie du cerveau, avec privation du mouvement et du sentiment.

Apothegma. V. *Apophthegma*.

Apoquentádo, a, *p. p.* d'

Apoquentár, *v. a.* V. *Apouquentar*. Il n'est usité qu'au *fig.* Vexer, tourmenter. V. *Assobrunhar*.

Aporádo, a. V. *Apurado*.

Aporfiar, etc. V. *Porfiar*.

* **Aporismar**, etc. V. *Apostemar*, etc.

Aporreádo, a, *p. p.* d'

Aporreár, *v. a.* (*fam.*) rondiner, rosser; battre violemment; donner des coups de rondin. (*fig.*) Vexer; tourmenter.

* † **Aportáda**, *s. f.* l'arrivage d'un vaisseau au port.

Aportádo, a, *p. p.* d'*Aportar*.

† **Aportalecêr**, *v. n.* commencer à paraître à la vue du port. Il se dit des vaisseaux qui s'approchent d'un port.

Aportamento, *s. m.* arrivage au port, l'action d'aborder, de prendre terre.

Aportár, *v. a.* conduire, apporter à un port ou à quelque autre endroit. *v. n.* aborder, prendre terre, débarquer, arriver. *it.* Arriver dans un lieu quelconque où l'on se dirigeait.

† **Aportelládo**, *s. m.* juge ancien qui siégeait aux portes des grandes villes pour administrer la justice aux villages et aux bourgs des environs.

Aportilhado, *p. p.* d'

Aportilhar, *v. a.* faire une ouverture à une muraille pour pouvoir y passer. Faire des embrasures pour le canon.

Aportinhar. V. *Aportilhar*.

Aportuguezádo, a, *adj.* qui a pris les coutumes et les manières des Portugais. Traduit, mis, fait en portugais. *p. p.* d'

Aportuguezár, *v. a.* rendre portugais; donner une terminaison, une inflexion portugaise à un mot d'une autre langue; donner le ton et les manières portugaises.

† **Aportuguezar-se**, *v. r.* prendre le ton, le maintien, les manières portugaises.

* **Aportunar**. V. *Importunar*.

* **Aportuxas**. V. *Pertuchas*.

Após, *prép.* après, depuis, derrière. — *isso*, puis, ensuite; après cela. *Correr — alguem*, courir après quelqu'un.

Aposentádo, a, *p. p.* d'*Aposentár* et *adj.* logé; admis à la retraite, émérite; renvoyé, remercié, déplacé.

Aposentadór, *s. m.* celui qui loge. Celui qui marquait le camp que devait occuper une armée dans l'ancienne milice. Fourrier, maréchal-des-logis : officier chargé de marquer les logements, soit des gens de guerre, soit de la suite du souverain. — *mór*, grand maréchal du palais. — *do arraial*, maréchal de camp.

Aposentadoría, *s. f.* *droit d'hospitalité : le privilége de prendre pour soi le logement d'un autre ; charge et juridiction du grand maréchal du palais.

Aposentamênto, *s. m.* logement : l'action de loger. V. *Aposento*.

Aposentár, *v. a.* loger, donner à loger. Renvoyer d'un emploi avec la pension de retraite. (*fig.*) Accueillir.

Aposentar-se, *v. r.* se loger : prendre une habitation. Avoir son congé, se retirer d'un emploi.

Aposentínho, *s. m. dim.* d'*Aposento*. Chambrette, réduit, petite chambre. Logette : petite loge.

Aposênto, *s. m.* appartement : logement de plusieurs pièces. *Chambre d'une maison. *Loge des théâtres. Auberge, logement. — *da côrte*, logement des personnes attachées à la cour.

Apósima, etc. V. *Apózema*, etc.

Aposiopése ou **Aposiopésis**, *s. f.* (*t. de rhét.*) aposiopése : réticence.

† **Apospêllo**, *adv.* contre la direction du poil : à contre-poil. (*fig.*) Violemment, avec contrainte ; à rebours, à l'envers, à revers.

Apossádo, a, *p. p.* d'

Apossar, *v. a.* mettre en possession.

Apossar-se (*de*), *v. r.* prendre possession, se mettre en possession. S'emparer, se saisir d'une chose comme y ayant droit.

Apossear, etc. V. *Apossar*, etc.

Apósta, *s. f.* gageure, pari : l'action de parier. *De*, ou *por*—, *loc. adv.* V. *Apostadamente*. *A'* — ou *d'*— (*fam.*) en concurrence, en prétention d'égalité, à l'envi.

Apostádamênte, *adv.* exprès, à dessein, de propos délibéré ; avec préméditation, avec réflexion.

Apostádo, a, *p. p.* d'*Apostar*, et *adj.* résolu, délibéré, déterminé, ferme dans sa résolution, attaché à son opinion.

* **Apostamente**. V. *Concertadamente*.

* **Apostamênto**, *s. m.* air, maintien, port d'une personne. V. *Adorno*, *Compostura*.

Apostar, *v. a.* parier, gager, faire un pari. Défier, faire un défi. Poster du monde dans un lieu. Parer. V. *Adornar*, *Compor*. Il est vieux dans cette acception : *Apósto que não és capaz de*... je vous défie de... *Aposto que não adevinhas quem m'o disse*, je vous défie de deviner qui m'a dit telle chose.

Apostar-se, *v. r.* se piquer d'émulation, rivaliser ; s'engager, délibérer, se déterminer, prendre la ferme résolution de faire quelque chose. Se parer, etc.

Apostasía, *s. f.* apostasie : abandon public d'une religion pour une autre. Il se prend en mauvaise part, et se dit plus particulièrement du renoncement à la religion catholique romaine. —, renoncement d'un religieux à ses vœux.

Apóstata, *s. m.* apostat : celui qui abandonne sa religion. —, religieux qui renonce à ses vœux.

Apostatádo, a, *p. p.* d'*Apostatar*.

Apostatár, *v. n.* apostasier : abandonner sa religion. —, renoncer à ses vœux, en parlant d'un religieux.

Apostêma, *s. f.* (*t. de méd.*) *apostème, aposthume, abcès : enflure extérieure avec putréfaction.

* **Apostemaçãö**. V. *Apostêma*.

Apostemádo, a, *p. p.* d'

Apostemár, *v. a.* causer un apostème, un abcès.

Apostemar-se, *v. r.* apostumer, abcéder : se résoudre en abcès. (*fig.*) Se fâcher.

Apostemático, a, (*t. de méd. p. us.*) contre l'apostème.

Apostemêiro, *s. m.* (*t. de chir.*) bistouri pour ouvrir les apostèmes.

† **Apostemóso**, a, *adj.* de l'apostème.

* **Apostía** ou **Apostílha**. V. *Impostura*. *Por* —, calomnieusement.

Apostilla, *s. f.* apostille : petite note à la marge d'un écrit.

Apostilládo, a, *p. p.* d'

Apostillár, *v. a.* apostiller : mettre des apostilles à un écrit.

Apostisso. V. *Postiço*.

Apósto, a, *adj.* bien placé ; paré, bien mis, bien équipé.

Apóstola, *s. f.* femme apôtre.

Apostoládo, *s. m.* apostolat : congrégation des apôtres ; ministère d'apôtre. Les images des douze apôtres réunis.

Apostolár, *v. n.* exercer le ministère d'apôtre.

* **Apostolical**, *adj.* V. *Apostólico*. *it. s.* prêtre, ecclésiastique.

Apostólicamênte, *adv.* apostoliquement : à la façon des apôtres. Conformément à la pauvreté apostolique.

Apostolicidáde, *s. f.* apostolicité : conformité d'opinions avec l'Église, de mœurs avec les apôtres. (*t. de théol.*) *Caractère, note de veracité de l'église catholique, d'être fondée par les apôtres et de conserver leur doctrine.

† **Apostolicísmo**, *s. m.* apostolicisme : doctrine apostolique.

Apostólico, a, *adj.* apostolique : qui vient des apôtres ou du pape, qui leur appartient. *Notario* —, notaire apostolique : qui fait des expéditions pour Rome. *s. m.* —, qui fait de l'apostolicisme. *it.* (*ant.*) Le pape.

Apóstolo, *s. m.* apôtre : chacun des douze disciples de J.-C. —, premier missionnaire d'un pays. On donne quelquefois ce nom à un missionnaire zélé. *Apostolos*, *pl.* (*ant.*) lettres accordées par les juges ecclésiastiques à ceux qui appelaient de leurs sentences. *it.* *Dimissoire.

Apostolorum (*unguento*), (*t. d'ancienne pharm.*) nom d'un onguent pour guérir les plaies.

Apostrofar, etc. V. *Apostrophar*, etc.

Apostrophádo, a, *p. p.* d'

Apostrophár, *v. a.* apostropher : se détourner de son discours pour adresser la parole

avec véhémence à quelque personne ou à quelque chose.

APÓSTROPHE, *s. f.* (*t. de rhét.*) apostrophe : figure de rhétorique par laquelle on adresse momentanément la parole à des choses ou à des personnes, auxquelles ne s'adresse pas directement le discours.

APÓSTROPHO, *s. m.* apostrophe : signe en forme de virgule, qui indique l'élision d'une voyelle.

* APOSTÚRA, *s. f.* gentillesse, air, manière : maintien agréable d'une personne. * Ordre, bonne disposition, arrangement.

† APOSTÚRAS, *s. f. pl.* (*t. de mar.*) * porques : pièces de bois posées sur la carlingue, et parallèles aux varangues, servant à lier les pièces qui forment le fond du vaisseau; membres sur le vaigrage.

APOTEGMA. | APOTEGMATA. | APOTEMA. } V. *Apophthegm*... etc.

APOTENTÁDO, A, *p. p.* d'

APOTENTÁR, *v. a.* rendre puissant.

APOTENTÁR-SE, *v. r.* devenir puissant.

APOTEOSE, etc. V. *Apotheose*, etc.

APOTHÊMA, *s. m.* (*t. de géom.*) apothême : perpendiculaire menée du centre d'un polygone régulier sur un de ses côtés.

APOTHEOSAR. V. *Divinizar*.

APOTHÉOSE ou APOTHÉOSIS, *s. f.* apothéose : déification d'un héros, d'un empereur mort. Cérémonie pratiquée par les Romains.

† APÓTOMO, *s. m.* (*t. d'algèb.*) apotome : différence de deux quantités incommensurables.

APOUCÁDAMÊNTE, *adv.* petitement, bassement, lâchement, avec pusillanimité; mesquinement, avec parcimonie.

APOUCÁDO, A, *p. p.* d'*Apoucar* et *adj.* pusillanime, faible; abject, méprisable, vil, bas. *Homem* —, homme sans cœur, timide, méticuleux; qui n'a pas de talent.

APOUCADÔR, A, *s.* celui qui amoindrit, qui diminue, qui rabaisse, etc. Il est aussi *adj.*

APOUCAMÊNTO, *s. m.* * diminution, amoindrissement, retranchement, décroissement. * Pusillanimité, honte, bassesse, lâcheté, découragement.

APOUCÁR, *v. a.* diminuer : apetisser; rétrécir; amoindrir; réduire; restreindre; resserrer. (*fig.*) Ravilir; abattre l'esprit, le courage.

APOUCAR-SE, *v. r.* s'amoindrir, décroître, diminuer, se rendre moindre, plus petit; s'abaisser, se ravaler, s'humilier; se décourager, s'abandonner, se négliger, s'arriérer.

APOUPÁR, etc. V. *Poupar*.

APOUQUENTÁDO, A, *p. p.* d'

APOUQUENTÁR, *v. a.* réduire à peu, diminuer de nombre; exténuer, opprimer, vexer.

* APOUSENTAMENTO, etc. V. *Aposento*, etc.

APOUTÁDO, A, *p. p.* d'

† APOUTAR, *v. a.* et *n. p. us.* jeter une pierre (qu'on appelle *pouta*) attachée au bout d'un câble pour ancrer un bateau.

APOYAR, etc. V. *Apoiar*.

APOZÊMA ou APOZIMA, *s. m.* (*t. de pharm.*) apozême : potion faite d'une coction d'herbes médicinales.

APPARÁDO, A, *p. p.* d'*Apparar* et *adj.* paré, concerté, orné. (*fig.*) Élégant.

APPARAMENTAR, etc. V. *Paramentar*.

APPARAR. V. *Apparelhar*.

APPARATÁDO, A, *p. p.* d'

APPARATÁR, *v. a.* garnir, orner : faire de l'apparat, de l'éclat.

APPARÁTO, *s. m.* préparatif, disposition, apprêt. * Pompe, appareil, ostentation, apparat, éclat.

APPARATÓSAMÊNTE, *adv.* avec apparat, avec de grands préparatifs, avec pompe, magnificence, somptueusement, splendidement.

APPARATÓSO, A, *adj.* pompeux, splendide, magnifique, grand; superbe, bien ordonné, ajusté

* APPARECENÇA. V. *Apparição*.

* APPARECENTE. V. *Apparente*, *Visivel*.

APPARECÊR, *v. n.* apparaître, se montrer, se présenter, être vu, se faire voir d'une manière imprévue. Paraître : se montrer quelque part; se trouver en quelque endroit. — *em juizo*, comparoir : comparaître en justice, devant le tribunal. *Quem não apparece esquéce*, les absents ont tort.

APPARECÍDO, A, *p. p.* d'*Apparecer* et *adj.* qui vient de paraître. *Seja bem* — ! expression familière qu'on emploie à l'arrivée d'une personne que l'on ne voyait pas depuis longtemps : soyez le bien-venu.

APPARECIMÊNTO, *s. m.* * apparition, l'action de paraître, de se faire voir.

APPARELHÁDO, A, *p. p.* d'*Apparelhar* et *adj.* ajusté, approprié, propre, assorti, proportionné, convenable; préparé, disposé, prêt à.

APPARELHADÔR, A, *s.* apprêteur : celui qui apprête, qui prépare, qui dispose. Appareilleur : ouvrier qui trace le trait, et coupe la pierre pour celui qui la taille. Contre-maître : inspecteur des ouvriers.

APPARELHAMÊNTO, *s. m.* l'action de préparer, de disposer, d'apprêter.

APPARELHAR (*para*), *v. a.* préparer, disposer, apprêter. Enharnacher un cheval, une bête de somme, embâter. (*t. de mar.*) Agréer, gréer un navire, le mettre en état de pouvoir naviguer. (*t. de peint.*) Apprêter, imprimer une toile pour un tableau. Appareiller : donner des mesures justes pour tailler les pierres, le bois, suivant les places où il faut les poser, les travailler, les préparer. — *a virar*, (*t. de mar.*) parer à virer. — *um mastro*, (*id.*) garnir, ou gréer un mât.

APPARELHAR-SE, *v. r.* appareiller; se préparer à faire quelque chose, se disposer, se tenir prêt; s'habiller, se coiffer, se parer.

APPARÊLHO, *s. m.* préparatif, apprêt, disposition. Harnais de cheval ou de bête de somme. (*t. de mar.*) Apparaux, agrès, voiles, cordages, poulies, et tout ce qui est nécessaire pour met-

tre un vaisseau en état de naviguer; moufle, palan, caliorne. (*t. de peint.*) *Impression : première couche sur une toile à peindre. *Apparêlhos*, *pl.* appareils, instruments, outils nécessaires à quelque art ou métier. (*t. de peint.*) Tout ce qu'il faut à un peintre pour imprimer des toiles et pour dorer. Attirail : nombre et diversité de choses nécessaires à quelque objet. — *da alanta da barcaça*, (*t. de mar.*) caliorne : haut du mât d'un ponton servant à relever le vaisseau. — *real*, (*id.*) Palan à caliorne. — *do láis*, caliorne de bout de vergue. — *do estái*, caliorne d'étai; palan d'étai, ou de charge. — *com amante e estralhéira*, (*id.*) Palan à étague. *Bêta do* —, (*id.*) Garant d'un palan à caliorne. *Guia do — do convéx*, (*id.*) Draille du palan d'étai. — *do turco*, (*id.*) Capon.

Apparência, *s. f.* apparence, air, semblant, faux-semblant; ce qui paraît au-dehors ; vraisemblance, probabilité. *Homem d'*—, homme d'importance, de considération.

Apparenciazinha, *s. f. dim.* d'*Apparencia*.

Apparénte, *adj. 2 gen.* apparent, spécieux, faux, factice. Apparent, visible ; vraisemblable, qui paraît véritable, probable, feint, simulé.

Apparentemênte, *adv.* apparemment, en apparence ; sous couleur, sous prétexte.

Apparição, *s. f.* apparition : manifestation d'un objet, d'un phénomène, etc. Vision.

Appellação, *s. f.* *appel, appellation, recours, interjection d'appel. (*fig.*) Ressource, remède. *Não ter — nem aggravo*, (*fam.*) n'avoir point de remède, de ressource, d'espoir. — *das galés*, (*t. de mar.*) palamentes : les rames d'un bâtiment de mer, etc.

Appellàdo, a, *p. p.* d'*Appellar*.

* **Appellamênto**, *s. m.* V. *Appellação*, (*t. de mar.*)

Appellànte, *adj. 2 gen.* et *s.* appelant, qui appelle d'un jugement, *p. a.* d'

Appellàr (*de*), *v. n.* appeler d'un jugement, émettre appel, interjeter appel. — (*a, para*) (*fig.*) Recourir à quelqu'un, à quelque expédient : se replier. *Appellar o doente :* se tirer d'une maladie jugée mortelle, échapper.

Appellativamênte, *adv.* dans l'acception appellative.

Appellatívo, a, *adj.* (*t. de gram.*) appellatif. Il se dit d'un nom qui convient à toute une espèce.

Appellatório, a, *adj.* relatif à l'appellation ; qui contient les raisons de l'appel.

Appellàvel, *adj. 2 gen.* (*t. de prat.*) dont on peut interjeter appel.

Appellidàdo, a, *p. p.* d'*Appellidar*, et *adj.* dit, surnommé.

† **Appellidadôr**, a, *s.* celui qui surnomme ; qui appelle, convoque du monde pour une expédition.

Appellidàr, *v. a.* surnommer. Proclamer. Appeler, convoquer du monde pour une expédition. — *por alguem :* appeler quelqu'un, le faire venir, le mander. (*fig.*) Exciter, émouvoir, raviver.

Appellidar-se, *v. r.* se surnommer, avoir un surnom.

Appellído, *s. m.* nom, surnom, nom de famille. Le nom particulier que l'on donne à certaines choses. Appel, convocation ; cri de guerre, signal pour se préparer au combat. *A' voz d'*—, par convocation.

Appéllo, *s. m.* V. *Appellação*.

Appêndice ou **Appêndix**, *s. m.* appendice : supplément à la fin d'un ouvrage; ce qu'on ajoute, ce qui tient à une autre chose ; (*t. de bot.*) prolongement du pétiole.

Appendiculàdo, a, *adj.* (*t. de bot.*) appendiculé : terminé par des appendices (pétiole).

Appendículo, *s. m. dim.* d'*Appendice*, appendicule : petit appendice.

Appendix. V. *Appendice*.

Appensàdo, a, *p. p.* d'*Appensar*. V. *Appenso*.

Appensàr, *v. a.* (*t. de prat.*) appendre : pendre, attacher ; joindre.

Appênso, a, *adj.* (*t. de prat.*) annexé, joint ; pendu, suspendu, attaché.

Appetecedôr, a, *s.* celui qui désire ardemment quelque chose ; désireux.

Appetecèr, *v. a.* désirer fort, souhaiter ardemment, rechercher avec passion, aspirer à, prétendre, aimer, demander, ambitionner, convoiter.

Appetecído, a, *p. p.* d'*Appetecer*, et *adj.* (*de, por*) désiré, recherché, convoité.

Appetecível, *adj. 2 gen.* appétissant, désirable, convoitable.

Appetência, *s. f.* *appétit : envie, désir, besoin de manger. Appétence : action d'appéter.

* **Appetente**. V. *Appetecivel*.

* **Appetir**. V. *Desejar*.

† **Appetitàr**, *v. a.* exciter l'appétit.

Appetíte, *s. m.* appétit : inclination, faculté par laquelle l'âme se porte à désirer quelque chose. —, désir, envie, besoin de manger. *Ce* qui excite l'appétit.

* **Appetitivel**. V. *Appetecivel*.

Appetitívo, a, *adj.* appétitif, concupiscible.

Appetitôso, a, *adj.* appétissant, ragoûtant. Qui désire ardemment quelque chose, qui en a l'envie. Capricieux, qui se laisse gouverner par ses désirs.

* **Appitivel**. V. *Appetecivel*.

Applaudente. V. *Applaudidor*.

Applaudído, a, *p. p.* d'*Applaudir*.

Applaudidôr, a, *s.* applaudisseur : qui applaudit beaucoup.

Applaudìr, *v. a.* applaudir, approuver, louer ce que fait ou dit une personne.

Applausível, *adj. 2 gen.* digne d'être applaudi.

Applàuso, *s. m.* applaudissement : grande approbation exprimée par des battements de mains, par des acclamations, etc.

Applicação, *s. f.* application : l'action d'appliquer. Adaptation. Apposition. Destination.

Assiduité, application au travail, à l'étude, etc. *Attachement, soin. Contention d'esprit, attention.

† Applicáda, *s. f.* (*t. de géom.*) ordonnée : ligne droite tirée d'un point de la circonférence d'une courbe perpendiculairement à son axe.

Applicádamênte, *adv.* avec application d'esprit, avec assiduité, avec soin.

Applicadissimo, a, *adj. sup.* d'

Applicádo, a, *p. p.* d'*Applicar*, et *adj.* attentif, attaché, occupé; studieux, qui aime l'étude.

* Applicamênto. V. *Applicação*.

* Applicándo, a, *adj.* qui doit *ou* peut être appliqué.

Applicánte, *s. m.* celui qui applique.

Applicár, *v. a.* appliquer : mettre une chose sur une autre de manière qu'elle y adhère. Adapter; affecter; destiner; approprier; attribuer; adjuger. — *alguem a uma profissão* ou *exercicio*, destiner quelqu'un à une profession ou exercice. — *o ouvido*, prêter l'oreille, écouter attentivement.

Applicar-se (*a*), *v. r.* s'adonner, s'appliquer, s'attacher à, s'occuper de.

† Applicáta, *adj. pl.* (*t. de méd.*) applicata : choses appliquées. *Ex.* Cosmétiques, cataplasmes, etc.

Applicatívo, a, *adj.* V. *Applicavel*.

Applicável, *adj.* 2 *gen.* applicable : qui peut être appliqué.

Appôr, *v. a.* apposer : appliquer, mettre dessus.

Apposiçáõ, *s. f.* apposition : l'action d'apposer. (*t. de phys.*) Jonction des corps. (*t. de gram.*) —, union de deux substantifs.

Appósito, a, *adj.* convenable.

Appôsto, a, *adj. p. us.* apposé, ajouté; adapté. *p. p.* d'*Appôr*.

* Apprecatívo, a. V. *Deprecativo*.

Apprehendente, *p. a.* d'

Apprehendêr, *v. a.* apprébender : prendre, saisir, arrêter, s'emparer, se rendre maître de quelqu'un; imaginer, croire sur un léger fondement. (*fig.*) Entendre, percevoir, concevoir; craindre. — *os bens*, (*t. de prat.*) séquestrer les biens, les saisir.

Apprehendido, a, *p. p.* d'*Apprehender*.

Apprehensáõ, *s. f.* prise, prise de corps. Imagination, préoccupation. Saisie de biens. Crainte, peur. Simple idée qu'on prend de... sans porter de jugement. *Fazer* —, (*t. de prat.*) saisir.

† Apprehensibilidáde, *s. f.* appréhensibilité : qualité de ce qui peut être saisi.

† Apprehensíva, *s. f.* (*t. de phil. esch.*) faculté appréhensive de l'âme, imagination.

Apprehensivamênte, *adv.* avec appréhension, avec préoccupation.

Apprehensivel, *adj.* 2 *gen.* susceptible d'appréhension.

Apprehensívo, a, *adj.* appréhensif, timide, craintif, qui craint, qui a peur sans fondement. Qui conçoit les choses très-vivement. Qui appartient à l'appréhension, faculté de l'homme.

Apprehenso, a. V. *Apprehendido*.

† Apprehensôr, *s. m.* Celui qui saisit, qui prend.

† Apprehensório, a, *adj. p. us.* qui sert à saisir, à prendre.

Appremar *et* Appremer. V. *Apremar*, etc.

Appremiar, etc. V. *Premiar*, etc.

Appremir. V. *Apremar*.

Apprensáõ. V. *Apprehensão*.

* Appressáõ, *et* Apprésso. V. *Oppressão*, etc.

* Appricar. V. *Applicar*.

* Apprimir. V. *Opprimir*.

Approbatívo, a, *adj.* approbatif, qui marque l'approbation.

Approbatório, a, *adj.* qui approuve, qui renferme une approbation.

Appropinquaçáõ, *s. f.* proximité, rapprochement.

Appropinquádo, a, *p. p.* d'

Appropinquar-se, *v. r.* s'approcher, devenir proche.

Appropriar, etc. V. *Apropiar*, etc.

Approvaçáõ, *s. f.* approbation : l'action d'approuver; suffrage. *Consentement, ratification d'un contrat.

Approvádamênte, *adv.* avec approbation.

Approvadíssimo, a, *adj. sup.* d'

Approvádo, a, *p. p.* d'*Approvar*, et *adj.* avoué par le gouvernement, par un supérieur; approuvé. Admis, reçu, agréé.

Approvadôr, a, *s.* approbateur : celui qui approuve.

Approvár, *v. a.* approuver, agréer; consentir à. Recevoir, admettre. —, juger louable, trouver digne d'estime. Entériner, homologuer un acte. Allouer une dépense.

Approvativo, a. V. *Approbativo*.

Approvável, *adj.* 2 *gen.* digne d'approbation.

Approximaçáõ, *s. f.* *rapprochement : l'action de rapprocher. (*t. de math.*) Approximation : calcul, valeur inexacte, mais approchée, d'une quantité cherchée.

Approximádamênte, *adv.* par approximation.

Approximádo, a, *p. p.* d'

Approximár, *v. a.* approcher, mettre auprès. Approximer : ressembler un peu; être très-voisin.

Approximar-se, *v. r.* s'approcher; se ressembler un peu; être très-voisin.

Approximatívo, a, *adj.* approximatif : qui s'approche.

* Apracar. V. *Aplacar*.

* Aprainar. V. *Aplainar*.

* Apramar. V. *Apremar*.

* Aprasmar. V. *Prasmar*, *Increpar*.

* Aprasmo. V. *Prasmo*.

Aprazádo, a, *p. p.* d'*Aprazar*.

Aprazadôr, a, *s.* V. *Emprazador*.

Aprazamênto, *s. m.* ajournement, assignation, l'action d'ajourner, d'assigner. V. *Prazo*.

Aprazanteiro. V. *Prazenteiro.*

Aprazár, *v. a.* assigner, marquer, fixer, déterminer le jour, le lieu pour faire une chose; ajourner. Il est aussi réciproque.

† Aprazedór, a, *s.* celui qui cherche à plaire à quelqu'un.

Aprazénte, *adj.* 2 *gen.* qui plaît.

Aprazentéiro. V. *Prazenteiro.*

Aprazér, *v. n.* plaire. V. *Agradar. Isto me aprâz*, cela me plaît fort.

Aprazér-se, *v. r.* avoir, éprouver du plaisir; se réjouir.

* Aprazerádo, a, *adj.* donné aux plaisirs. V. *Prazenteiro.*

Aprazibilidáde, *s. f.* affabilité, douceur.

Aprazibilissimo, a, *adj. sup.* d'*Aprazivel.*

Aprazído, a, *p. p.* d'*Aprazer.*

Aprazimênto, *s. m.* plaisir, contentement; approbation, agrément, consentement, permission, bon plaisir.

Aprazível, *adj.* 2 *gen.* agréable, beau, charmant, délicieux, divertissant, amusant.

Aprazivelmênte, *adv.* agréablement, délicieusement, joliment, d'une manière charmante, à plaisir, avec grace, galamment, plaisamment.

* Aprazmento. V. *Aprazimento.*

A'pre! *interj. fam.* pour marquer le dégoût ou l'aversion. Ne m'en parlez pas, allez, retirez-vous d'ici, ôtez-moi cela, etc. Diantre!

Apreçádo, a, *p. p.* d'*Apreçar.*

† Apreçadór, a, *s.* estimateur, appréciateur; celui qui demande le prix d'une chose, qui la marchande.

* Apreçamênto, *s. m.* * appréciation, estime, évaluation, taux, taxation.

† Apreçar, *v. a.* apprécier, estimer, évaluer: mettre le prix à une chose. Marchander: demander le prix d'une chose. Il n'est plus usité qu'à cette dernière acception.

* Apreçável. V. *Apreciavel.*

Apreciaçãö, *s. f.* appréciation: estimation de la valeur d'une chose.

Apreciádo, a, *p. p.* d'*Apreciar.*

† Apreciadór, a, *s.* appréciateur: qui apprécie. Il n'est usité que dans le sens moral. *Deos é o justo — das acções humanas*, Dieu est le juste appréciateur des actions humaines.

Apreciár, *v. a.* apprécier, estimer, évaluer. Juger du mérite d'une chose. (*fig.*) Apprécier, priser, estimer, faire cas. Il n'est usité que dans le sens moral.

Apreciativamênte, *adv.* d'une manière appréciative.

Apreciatívo, a, *adj.* appréciatif: qui marque l'appréciation.

Apreciável, *adj.* 2 *gen.* appréciable: qui peut être apprécié. Estimable: digne d'estime.

Aprêço, *s. m.* * appréciation, prisée, évaluation, valeur, prix, taux, taxation: estimation de la valeur d'une chose. (*fig.*) * Estime, considération, égards qu'obtiennent les talents, les vertus, etc.

Apregoádo, a, *p. p.* d'*Apregoar* et *adj.* publié à son de trompe, etc.

Apregoadór, a, *s.* crieur: celui qui crie, qui proclame. (*it.*) *adj.* qui publie, qui annonce.

Apregoár, *v. a.* crier, annoncer la vente d'une chose. Publier à son de trompe. (*fig.*) Publier, divulguer: rendre public. Dire du bien de quelqu'un en public, publier ses bonnes qualités.

Apregoar-se, *v. r.* se vanter, parler de soi-même, faire son propre éloge.

Apremádo, a, *p. p.* d'*Apremar.*

Apremadór, a, *s.* V. *Oppressor.*

Apremar, *v. a.* V. *Apertar, Opprimir.*

Apremiar, etc. V. *Premiar.*

Aprendêr, *v. a.* apprendre: acquérir une connaissance: mettre dans sa mémoire, apprendre par cœur. *it. antiq.* Découvrir, connaître.

Aprendído, a, *p. p.* d'*Aprender.*

Aprendiz, a, *s.* apprenti: celui qui apprend un métier, *adj.* (*fig.*) —, novice; peu habile à, en quelque chose; celui qui n'a pas acquis de l'expérience d'un art, dans la guerre, etc.

Aprendizádo *ou* Aprendizage, *s. m.* ou *f.* apprentissage: état d'un apprenti; temps qu'il met à apprendre son métier.

Aprensádo. V. *Imprensado.*

Aprensãö. V. *Apprehensão.*

Aprensar. V. *Imprensar.*

* Aprés, *adv.* V. *Depois.*

† Apresadór, *s. m.* (*t. de mar.*) capteur, preneur d'un vaisseau.

† Apresamênto, *s. m.* — *d'um navio*, (*t. de mar.*) * capture d'un vaisseau.

† Apresár, *v. a.* (*t. de mar.*) capturer, prendre un vaisseau.

Apresentaçãö, *s. f.* présentation: l'action de présenter. — de la Vierge: fête célébrée par l'Église. — à un bénéfice.

Apresentádo, a, *p. p.* d'*Apresentar.*

Apresentadór, a, *s.* présentateur: celui qui présente à un bénéfice. L'introducteur des ambassadeurs.

Apresentánte, *p. a.* d'*Apresentar*, présentant: celui qui présente, *et s.* (*t. de com.*) porteur d'une lettre de change.

Apresentar, *v. a.* présenter: exposer à la vue; montrer, faire voir; introduire en la présence de. —, offrir, faire présent. —, nommer à un bénéfice. —, exhiber. — *batalha, a espada, as armas*, présenter la bataille, l'épée, les armes.

Apresentar-se, *v. r.* se présenter, comparaître: venir en présence de, s'offrir.

Apresilhádo, a, *p. p.* d

† Apresilhár, *v. a.* garnir de ganses; attacher avec une ganse.

* Aprêso. V. *Apresso.*

Apressádamênte, *adv.* à la hâte, en hâte, trop vite.

Apressadíssimo, a, *adj. sup.* d'*Apressado.*

Apressádo, a, *p. p.* d'*Apressar*, et *adj.* Pressé, prompt, diligent.

Apressadôr, a, *s.* celui qui presse, qui hâte. *it.* Il est aussi *adj.* pressant; urgent.

Apressár, *v. a.* presser, hâter, activer, accélérer, faire à la hâte.

Apressár-se, *v. r.* se hâter, se presser de faire, s'empresser.

Aprésso. V. *Aprendido*, *Sabido*.

Apressurádaménte, *adv.* vite, à la hâte, promptement, en toute diligence.

Apressuráдо, a, *p. p.* d'*Apressurar*, et *adj.* qui se hâte, qui se presse, qui fait diligence. Pressé, diligenté, accéléré.

Apressuraménto, *s. m.* *précipitation, promptitude, diligence, hâte. V. *Préssa*.

Apressurár, *v. a.* hâter, presser, activer, diligenter, accélérer, faire à la hâte.

Apressurár-se. V. *Apressar-se*.

Aprestado, a, *p. p.* d'*Aprestar*.

Aprestadôr, a, *s.* celui qui apprête, qui prépare.

Aprestaménto. V. *Aprésto*.

Aprestár, *v. a.* apprêter, mettre en état, préparer avec promptitude; équiper, faire des préparatifs, des provisions.

Aprestár-se, *v. r.* s'apprêter, se préparer, se mettre en état de, et se disposer à; se pourvoir de.

Aprésteмо,
Apréstes, } V. *Prest...*
Apréstimo,

Aprésto, *s. m.* appareil, apprêt, préparatif, préparation, disposition. *Aprêstos d'uma nao*, équipement d'un vaisseau.

Aprimorádaménte. V. *Primorosamente*.

Aprimorádo, a, *p. p.* d'*Aprimorar*, et *adj.* fait avec gentillesse, élégance, perfection. (*fig.*) Insigne, accompli, parfait, achevé.

Aprimorár, *v. a.* perfectionner, rendre parfait, élégant, beau.

Aprimorár-se, *v. r.* exceller dans un art, etc. V. *Esmerar-se*.

Apriscádo, a, *p. p.* d'

Apriscár, *v. a.* établer : renfermer le bétail dans l'étable.

Aprisco, *s. m.* *bergerie, étable : lieu où l'on enferme le bétail. *it.* Gîte, tanière, repaire. *O sagrado* —, (*fig.*) l'Église, l'assemblée des fidèles.

Aprisionádo, a, *adj.* emprisonné, fait prisonnier; lié, attaché, assujetti, soumis, enchaîné. *p. p.* d'

Aprisionar, *v. a.* emprisonner, mettre en prison, faire des prisonniers; enchaîner.

Aprisoár. V. *Prender*.

Aproádo, a, *p. p.* d'

Aproár, *v. a.* (*t. de mar.*) mettre le cap sur quelque endroit, y diriger sa route; éviter, louvoyer sur ses ancres.

Apróches. V. *Aproxes*.

Aprofiar. V. *Profiar*.

Aprofundár. V. *Profundar*.

Apról, *adv.* au profit de.

Aprompтádo, a, *p. p.* d'

Aprompтár, *v. a.* préparer, apprêter, disposer.

Aprompтar-se, *v. r.* s'apprêter, se tenir prêt.

† **Apron**, *s. m.* apron : poisson d'eau douce, du genre du persègue, espèce de petite perche.

Aprontar, etc. V. *Apromptar*.

Apropositadáménte, *adv.* d'une manière convenable.

Apropositádo, a, *adj.* rassis, sensé; juste, convenable. *p. p.* d'

Apropositár, *v. a.* faire venir à propos. Approprier, proportionner.

Apropósito. V. *Proposito* (*a*).

Apropriação, *s. f.* appropriation : l'action d'approprier.

Apropriádaménte, *adv.* justement, avec propriété, justesse; d'une manière exacte, convenable.

Apropriadissimo, a, *adj. sup.* d'

Apropriádo, a, *p. p.* d'*Apropriar*, et *adj.* propre, convenable, utile, accommodé, sortable.

Apropriadôr, a, *s.* celui qui approprie une chose.

Apropriár, *v. a.* donner en propriété. Approprier, proportionner : faire cadrer, rendre propre à sa destination. (*fig.*) Accommoder, appliquer convenablement les circonstances ou la moralité d'un événement au cas présent, le discours ou les paroles au sujet que l'on traite.

Apropriár-se, *v. r.* s'approprier, prendre pour soi, s'attribuer quelque chose, s'emparer de.

† **Apróuve**, *prét. ant.* d'*Aprover*, ou *Aprazer*. — *a Deos*, il a plu à Dieu.

† **Aprouvér**, *fut. ant.* d'*Aprovér* ou *Aprazér*. *Se — a Deos*, si Dieu le veut.

Aproveitádaménte, *adv.* utilement, avantageusement, convenablement, d'une manière utile, avantageuse, profitable à.

Aproveitádo, a, *p. p.* d'*Aproveitar*, et *adj.* économe, ménager, qui profite de tout. Avancé dans l'étude, dans la vertu, etc. *Terreno bem* —, terrain bien cultivé.

Aproveitadôr, a, *s.* celui qui profite, qui économise, qui ménage ses dépenses.

Aproveitaménto, *s. m.* profit, utilité, avantage. Avancement, progrès dans sa carrière, dans la vertu.

Aproveitánte, qui profite, *p. a.* d'

Aproveitar, *v. a.* profiter, mettre à profit, tirer parti de; rendre utile, profitable; améliorer. Ménager; employer utilement. — *a occasião*, ménager l'occasion, en profiter, la saisir.

Aproveitar, *v. n.* profiter, servir, être utile, avantageux. (*em*) faire des progrès.

Aproveitar-se (*de*), *v. r.* profiter, tirer de l'avantage, de l'utilité de quelque chose; s'accommoder de; faire sa main, se prévaloir. — *da occasião*, prendre la balle au bond.

Aproveitável, adj. 2 gen. profitable, qui peut être profité.

* Aproveitoso. V. Proveitoso.

* Aprovir, v. n. V. Aprumar.

Aprovisionado, a, p. p. d'

Aprovisionar, v. a. approvisionner: faire des provisions; faire, fournir un approvisionnement.

Aproxado, a, p. p. d'

† Aproxar, v. a. (t. de mil.) approcher: faire des approches.

Aproxes, s. m. pl. (t. de mil.) approches: travaux pour avancer vers une place assiégée.

* Aprufumar. V. Perfumar.

Aprumado, a, p. p. d'

Aprumar, v. a. mettre d'aplomb, ou en ligne perpendiculaire.

† Apsides, s. m. pl. (t. d'astr.) apsides: les deux points de l'orbite d'un astre le plus près et le plus loin d'un autre astre.

Aptamente, adv. justement, convenablement, conformément, suivant les convenances, à propos, avec aptitude.

Aptar. V. Adaptar.

Apteres, s. m. pl. (t. d'hist. nat.) aptères: insectes sans ailes.

Apterody'tes, s. m. pl. (t. d'hist. nat.) aptérodytes: oiseaux à ailes courtes et sans pennes, qui plongent facilement.

† Apteronótos, s. m. pl. (t. d'hist. nat.) aptéronotes: espèces de gymnotes sans nageoire dorsale.

Aptidão, s. f. aptitude, disposition; capacité naturelle ou acquise pour quelque chose.

Aptificado, a, adj. p. us. rendu apte. V. Habilitado.

Aptíssimo, a, adj. sup. d'Apto.

Aptitude. V. Aptidão.

Aptitudinal, adj. 2 gen. qui consiste dans l'aptitude.

Apto, a (pero), adj. apte: propre à, convenable.

† Apuado, a, adj. qui a des pointes, criblé de pointes.

Apud-acta, m. lat. annexé au procès-verbal.

† Apué, s. m. (t. d'hist. nat.) apué: espèce de bodian du Brésil.

Apujadura. V. Apojadura.

Apuladóra. V. Pélo.

* Apunhado, a, etc. V. Apinhado, etc. ou Empunhado.

Apunhalado, a, p. p. d'

Apunhalar, v. a. poignarder: frapper, blesser, tuer (quelqu'un) avec un poignard.

* Apunhar, v. a. empoigner: prendre ou serrer la poignée de l'épée. *it.* Donner des coups de poing.

Apupada, s. f. * sifflement, criaillerie, huée qu'on fait contre ou après quelqu'un; charivari.

Apupado, a, p. p. d'

Apupar, v. a. siffler, criailler, se railler de quelqu'un; huer, faire des huées après quelqu'un.

Apúpo, s. m. V. Apupada.

Apuração, s. f. purification, épurement; triage, liquidation de comptes. *it.* Dispute, querelle entre deux personnes.

Apuradamente, adv. avec choix; soigneusement, exactement, parfaitement.

Apuradíssimo, a, adj. sup. d'

Apurado, a, p. p. d'Apurar, et adj. choisi comme meilleur. Géné: pauvre, indigent, qui manque du nécessaire; poussé à bout; exact, accompli; recherché, élégant. *Fallar* —, parler purement et correctement, se servir de termes choisis. *Ouro* —, de l'or purifié.

Apurador, s. m. celui qui consume, qui examine, qui purifie; il est aussi adj.

Apuramento, s. m. * observation, recherche, choix, triage, examen, vérification; dépuration; discussion; tarissement, etc.

Apurar, v. a. purifier, épurer, rendre pur, net, au propre et au figuré. Éclaircir, vérifier, rechercher avec soin, faire de rigoureuses perquisitions, examiner à fond, éplucher. Épuiser, tarir, consumer. Apurer, rendre net un compte. Débattre, discuter une question, etc. — *a paciencia, o soffrimento*, outrer, pousser à bout, lasser la patience, choquer au dernier point, offenser grièvement, vexer, impatienter. — *a mercadoria*, vendre la marchandise au plus haut prix. — *com alguem*, presser vivement quelqu'un sur quelque chose. — *a escritura*, peindre bien (en écrivant), perfectionner son écriture. — *os costumes*, adoucir les mœurs, les polir. La même chose se dit des hommes, des langues vivantes, etc.

Apurar-se, v. r. se polir, se perfectionner, s'épurer. — *com alguem*, se fâcher avec quelqu'un, se mettre en colère en le grondant.

† Apurativo, a, adj. qui purifie. (t. de méd.) Détersif, dépuratif.

A'puridade, loc. adv. V. Puridade (á).

* Apuridar, v. a. parler à l'oreille de quelqu'un.

* Apurismar. V. Superar.

† Apúro, s. m. épurement: état d'une chose épurée; quintessence; recherche, affectation. *it.* * Détresse, extrémité: situation fâcheuse, angoisse, grande affliction d'esprit; difficulté. *Estar nos maiores —s*, être aux abois.

† Apurpurado, a, adj. pourpré: couleur de pourpre; couvert de pourpre.

† Aputé-juba, s. m. (t. d'hist. nat.) aputéjuba: perruche d'Amérique.

† Apyréctico, a, adj. (t. de méd.) apyrectique: sans fièvre.

Apyrexía, s. f. (t. de méd.) apyrexie: intermission, cessation de la fièvre.

Apyro, a, adj. apyre: qui résiste au feu, qui ne s'y altère pas; qui ne s'y fond pas.

* Aqó. V. Aqui.

* Aquadrelamento, s. m. * convocation des habitants d'un bourg pour leur imposer des charges ou des travaux publics.

* Aquadrelár, v. a. convoquer les habitants d'un bourg, d'un village, etc., pour leur imposer des charges, etc.

Aquadrilhádo, a, p. p. d'*Aquadrilhar*.

Aquadrilhamênto, s. m. l'action de former des bandes; attroupement.

Aquadrilhár, v. a. former des bandes; attrouper, assembler plusieurs personnes en troupe.

Aquadrilhár-se, v. r. se réunir en bandes; s'attrouper.

* Aquaecer. V. *Acaecer*, *Acontecer*.

Aquantiádo, etc. V. *Acontiado*, etc.

Aquário, s. m. verseau, aquarius: un des douze signes du zodiaque. Il est aussi *adj.* Aqueux.

† Aquartaládo, a, *adj.* *Cavallo* —, cheval trapu, ramassé.

Aquarteládo, a, *adj. p. p.* d'*Aquartelar*.

Aquartelamênto, s. m. l'action de loger un corps de troupes dans les casernes, casernement, campement. Quartier de troupe, caserne.

Aquartelár, v. a. distribuer les troupes dans les quartiers, les camper, les caserner.

Aquartelár-se, v. r. prendre des quartiers; se loger.

Aquartilhádo, p. p. d'*Aquartilhar*, et *adj.* *Vinho* —, vin en détail.

Aquartilhadôr, a, détailleur: celui qui vend en détail (le vin, l'huile, etc.).

Aquartilhár, v. a. vendre par chopines; vendre en détail (le vin, le vinaigre, etc.).

Aquático, a, *adj.* aquatique: plein d'eau, marécageux (terrain, etc.); qui habite, qui croît dans l'eau (animal, plante). *Donzellas aquaticas* (*t. de poés.*) les nymphes de l'Océan, Néréides.

Aquátil, ou Aquatíle, *adj.* 2 *gen.* aquatique: de l'eau. Aquatile: qui naît et vit dans l'eau (plante); submergé ou flottant dans l'eau.

† Aqua-tinta, s. f. (*t. de peint.*) aqua-tinta ou aqua-tinte: dessin au lavis; gravure qui l'imite.

* A'que. V. *Aqui*.

Aquebrantár, etc. V. *Quebrantar*.

Aquécer, v. a. chauffer, échauffer, réchauffer. V. *Aquentar*.

Aquécer, v. n. devenir chaud, se chauffer, s'échauffer, commencer à être chaud.

Aquécer-se, v. r. s'échauffer.

Aquécido, a, p. p. d'*Aquécer*.

Aquécimênto, s. m. échauffement: l'action et l'effet de chauffer.

* Aquécimênto. V. *Acaecimento*, *Acontecimento*.

Aquedúcto, s. m. aqueduc: canal souterrain ou extérieur, souvent élevé au-dessus du sol, pour conduire les eaux.

* † Aqueixádamênte, *adv.* à la hâte; avec gêne; péniblement.

* † Aqueixamênto, s. m. *hâte; excitation, instigation; chagrin, peine, affliction, tourment.

* † Aqueixar, v. a. presser, obliger, forcer; affliger, chagriner, tourmenter, faire de la peine.

* Aqueixár-se. V. *Queixar-se*.

Aquêlle, a, *pron. démonst.* et *adj.* ce, cet, celui, celui-là, lui; cette, celle, celle-là. *Todo* — *que*, quiconque, qui que ce soit. *Não é este, sendo* —, ce n'est pas celui-ci, c'est celui-là. — *dia*, ce jour-là. — *homem*, cet homme-là. — *que pensa bem*, celui qui pense bien. Quelquefois il signifie le même. *Já não é aquelle que era d'antes*, il n'est plus le même homme qu'il était.

* Aquello. V. *Aquillo*.

Aquell'outro, a, *pron. démonst.*, et *adj.* cet autre-là, celui-là.

A'quém, *adv.* deçà, au deçà, en deçà. *D'áquém*, et *d'álém*, de çà, et de là. *Ficar* — *de*, n'arriver pas à son but. *Estar* — *de*, être inférieur à. *Ficar* — *d'agua*, déchoir de ses espérances.

* Aquéme, s. m. gouverneur maure.

† Aquênse, *adj.* 2 *gen.* de la ville d'Aix, en France.

Aquentádo, a, p. p. d'*Aquentar*.

Aquentamênto, s. m. échauffement: l'action et l'effet de chauffer.

Aquentár, v. a. chauffer, échauffer, réchauffer. (*fig.*) Ranimer, mettre de la chaleur, de l'activité à faire une chose.

Aquentár-se, v. r. se chauffer, s'échauffer, etc.

† Aquêntejâno, a, *adj.* qui habite en deçà du Tage, au nord du Tage, *p. us.*

A'queo, a, *adj.* aqueux: de la nature de l'eau. V. *Aquoso*.

* Aquêsse, a, *pron. démonst.* celui-là, celle-là.

* Aquêsta. V. *Caso*, *Acontecimento*.

* Aquêste, a. V. *Este*, *esta*.

Aqui, *adv. de lieu*, ci, ici, dans cet endroit, dans ce lieu. — *dentro*, céans, ici, dedans. — *jaz*, ci-gît. *D'*—, d'ici, de là, de cela, de ceci. *D'— a pouco*, tantôt, à tantôt, dans peu. *D'— por diante* ou *endiante*, dorénavant, désormais. *Eis* —, *vês* —, — *está*, voici, voilà. *Até* —, jusqu'ici. *D'— a alguns dias*, dans quelques jours. *D'— e d'ali*, de tous côtés, de part et d'autre. *D'— para ali*, d'un côté à l'autre. — *d'El Rei!* — *da justiça!* manière de demander du secours, comme si l'on disait: Au secours! à la garde! — *é que é ella* ou *foi ella* (*fam.*), c'est, ce fut là le nœud de l'affaire. — *foi Troya*, il se dit d'une chose dont il ne reste plus de vestige. — *te colho aqui te mato*, aussitôt pris aussitôt pendu; on le dit pour marquer qu'il faut saisir la première occasion qui se présente de faire quelque chose. *Não passemos d'*—, demeurons-en là.

Aquiducto. V. *Aqueducto*.

* Aquisto. V. *Isto*.

† Aquiescência, s. f. *assentiment, acquiescement, consentement.

† Aquiescêr (*a*), *v. n.* acquiescer : déférer ; céder ; se soumettre, consentir à.

Aquietaçáõ, *s. f.* *calme, paix, tranquillité, repos.

Aquietádo, a, *p. p.* d'*Aquietar*.

Aquietadôr, a, *s.* pacificateur, celui qui apaise.

Aquietár, *v. a.* apaiser, tranquilliser, calmer, mettre en repos. Pacifier, concilier.

Aquietár, *v. n.* et —se, *v. r.* s'apaiser, etc.; s'adoucir, devenir moins violent.

† Aquifólio, *s. m.* (*t. de bot.*) chêne vert, yeuse.

A'quila. V. *Aguila*.

† Aquila-alba, *s. f.* (*t. de chim.*) aquila-alba : sublimé blanc, mercure sublimé doux; muriate de mercure doux sublimé.

Aquiláõ, *s. m.* aquilon : vent du nord. *Aquilões*, *pl.* vents froids, orageux.

Aquilatádo, a, *p. p.* d'*Aquilatar*.

Aquilatadôr. V. *Quilatador*.

Aquilatár, *v. a.* essayer de l'or ou de l'argent, en déterminer le titre. (*fig.*) Estimer, évaluer, priser, juger du mérite de quelqu'un ou de quelque chose.

Aquilatár-se, *v. r.* (*fig.*) Devenir plus parfait. V. *Acrisolar-se*.

Aquilégia, *s. f.* (*t. de bot.*) ancolie *ou* ancole, plante vivace flosculeuse d'ornement, très-belle.

Aquilhádo, a, *adj.* (*Embarcação —a*) qui a une quille (navire) *Folhas — as*, (*t. de bot.*) feuilles carénées, qui ont une carène. V. *Quilha*.

Aquilífero, *s. m.* enseigne : celui qui dans chaque légion romaine portait l'aigle.

Aquilíno, a, *adj.* aquilin : courbé en bec d'aigle. Il se dit du nez et du visage maigre et allongé, et aussi des yeux, en parlant des personnes qui ont un regard vif, pénétrant comme celui des aigles. Qui appartient à l'aigle.

Aquíllo, *pron. neut.*, et *s. m.* ce, cela. — *de que havemos fallado*, ce dont nous avons parlé. *Quéro d'—*, je veux de cela.

A'quilo *ou* Aquilon. V. *Aquiláo*.

Aquilonal *ou* Aquilonar, *adj.* 2 *gen.* aquilonaire, septentrional, boréal.

Aquilónio, a, *adj.* de l'aquilon. V. *Aquilonal*.

Aquinhoádo, a, *p. p.* d'*Aquinhoar*.

Aquinhoadôr, a, *s.* distributeur des lots, celui qui partage.

Aquinhoaménto, *s. m.* partage des lots.

Aquinhoar, *v. a.* partager quelque chose également, faire des parts égales.

† Aquiquí, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) aquiqui : alouette du Brésil.

Aquirir, etc. V. *Adquirir*, etc.

* Aquisito, a. V. *Adquirido*.

* Aquistár, *v. a.* obtenir, acquérir.

* Aquisto, *s. m.* V. *Acquisição*.

† Aquitánia, *s. f.* (*t. de géogr.*) Aquitaine : ancienne division des Gaules ; Guienne.

Aquitánico, *ou* Aquitáno, a, *adj.* } De l'Aquitaine ou de Guienne.

* Aquitar. V. *Quitar*.

* Aquogombrádo, a. V. *Acogombrado*.

Aquosidáde, *s. f.* (*t. de méd.*) l'humeur aqueuse, sérosité; qualité aqueuse.

Aquóso, a, *adj.* V. *Aqueo*.

Ar, *s. m.* air : fluide élastique et transparent qui enveloppe notre globe. Air, vent, et même fluide en mouvement; l'un des principaux agents de la nature ; réputé autrefois l'un des quatre éléments. *Se dit* d'un gaz quelconque, *v. g.* — *inflamavel*, gaz hydrogène. — *vital*, oxygène. — *mephitico*, gaz azote. — *fixo*, gaz acide carbonique. (*fig.*) —, manière, façon de parler, d'agir, de marcher, de se conduire, de se vêtir; ressemblance, attitude; taille, port, mine, physionomie, apparence. *Furtar o — do corpo d'alguem*, contrefaire les gestes, la démarche de quelqu'un. — *estrangeiro*, pérégrinité : air, manières étrangères. — *coado*, vent coulis. — *encanado*, courant d'air, entre deux airs. — *de péste*, air contagieux. *Ramo d'—*, paralysie. *Páo do —*, cornes des animaux. *Projectos no —*, desseins en l'air. *Estar no —*, être en suspens, en incertitude; ne faire attention à aucune chose. *Tomar o —*, prendre l'air, respirer le grand air, se promener au grand air. *Com bom* ou *máo —*, de bonne ou de mauvaise humeur, de bonne ou de mauvaise grâce. *Estar com o pé no —*, (*fam.*) être sur le point de partir. *Fazer castellos no —*, faire des châteaux en Espagne : former de vains projets. *Avistar no —*, apercevoir au milieu des airs. *Ares*, *pl.* les vents prédominants d'un pays ; climat. — *patrios*, air natal. *Estranhar os —*, se trouver mal du changement d'air, de climat. *Ir pelos —*, (*fam.*) aller vite comme l'air, aller comme le vent. *id.* (*fig.*) se mettre en colère, s'enrager. *Beber os —* ou *os ventos por...* (*fig. fam.*) soupirer après une chose, la désirer avec ardeur. *Dar — a alguem* ou *d'alguem*, ressembler à quelqu'un. *Vagar nos —*, circuler dans les airs.

Ara, *s. f.* *autel : espèce de table destinée aux sacrifices. Pierre sacrée sur laquelle on étend le corporal.

Ara, *s. f.* (*t. d'astr.*) constellation australe près du scorpion.

* Araballe. V. *Arrabalde*.

† Arabatta, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) arabatta : alouette de l'Orénoque.

A'rabe, *adj.* 2 *gen.* Arabe : de l'Arabie, et *s.* —, habitant de l'Arabie; la langue arabe.

Arabésco, *adj.* arabesque : dans le genre des Arabes. —*s*, *pl.* (*t. de peint. et d'arch.*) arabesques : ornements en rinceaux, feuillages, figures entrelacées.

Arabi, *s. m.* ancien magistrat qui gouvernait les juifs en Portugal.

Arábia, *s. f.* (*t. de géog.*) Arabie : grand pays d'Asie.

Arabia, *ou* Aravia, *s. f.* *Arabe : langue arabique ; chose d'Arabie.

† Arabiádo, *s. m.* charge de l'arabi. V. ce mot.

Arábico, Arábigo, Arabio, } *adj.* arabique : d'Arabie.

Arabisar, *v. a.* arabiser : donner un air, une terminaison arabique.

Arabismo, *s. m.* arabisme : locution arabique.

† Arabutan, *s. m.* (*ter. du Brés.*) brésillet : bois du Brésil.

Aráca, *s. f.* *arack, arak *ou* tafia : liqueur tirée du sucre aux Indes Orientales. *it.* Eau-de-vie de cocotier, eau de riz. (*t. de bot.*) Gesse : plante légumineuse.

† Aracaaçû, *s. f.* (*t. du Brés.*) fruit du Brésil.

† Araca-miri *ou* Araca-guacu, *s. m.* (*t. du Brés.*) arbrisseau du Brésil, à fruit musqué.

† Aracánge, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) aracange : perroquet d'Amérique, variété d'ara rouge.

† Aracari, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) aracari : toucan du Brésil.

† Araçaz, *s. m.* (*t. du Brés.*) fruit du Brésil.

† Araçazêiro, *s. m.* (*t. du Brés.*) arbre du Brésil qui porte l'araçaz.

† Arachnêidos *ou* Arachnides, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) arachnéides *ou* arachnides : animaux sans vertèbres aptères.

† Arachnoide, *s. f.* (*t. d'anat.*) arachnoïde : membrane du cerveau et de la rétine.

† Aracinápe, *s. f.* aracinappis : espèce d'orange de l'Inde.

† Aracoá, *s. f.* *oiseau de l'Amérique septentrionale.

*Aráda, *s. f.* *terrain, champ labouré avec la charrue.

† Aráda, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) arada : fourmilier de Cayenne, célèbre par la douceur et la variété de son chant.

Arádo, *s. m.* araire : instrument aratoire, machine (sans roues en Portugal) pour labourer la terre (quand il a des roues on l'appelle *charrúa*. V. ce nom). (*fig.*) Labourage ; culture. *Não é ahi que pega o* —, la difficulté n'est pas là.

Arádo, a, *p. p.* d'*Arár*.

Aradôr, *s. m.* laboureur : celui qui laboure la terre avec la charrue. V. *Lavrador*.

Aradúra, *s. f.* *labourage : l'action de labourer la terre.

Aráge, *ou* Aragem, *s. f.* *souffle léger du vent.

Aragonêz, a, *adj.* Aragonais : d'Aragon.

† Araguagua *ou* Espadarte do Brazil, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) araguagua : poisson du Brésil, squale scie, diodon orbe.

† Araguáto, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) araguato : singe roux de l'Orénoque.

Aráldo. V. *Arauto*.

*Aramá et Aramaças. V. *Horamá*.

† Aramáque, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) aramaque : pleuronecte, argus du Brésil.

Arâme, *s. m.* airain, cuivre jaune ; fil d'archal ; laiton. — *para cárdas*, fil à carde, passeperle.

† Aranáta, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) aranata : quadrupède des Indes, mandril.

Arandéla, *s. f.* garde-poignet qui s'attache au gros bout de la lance et qui est fait en forme d'entonnoir. Bobèche : partie du chandelier où l'on met la chandelle. Sorte de fraises et de manchettes qu'on portait autrefois.

Aranea. V. *Arachnoide*.

† Araneiforme, *adj.* 2 *gen.* à la manière d'araignée, qui en a la forme.

Arânha, *s. f.* araignée : animal invertébré, à huit pieds, rangé autrefois parmi les insectes, très-commun, et d'espèces très-variées. — *do mar*, araignée de mer, trachine, vive : poisson de mer dont l'épine est venimeuse, mais dont la chair est estimée. — *do penol da mezena* (*t. de mar.*), branches du martinet de la voile d'artimon.

Aranhêiro, *s. m.* trou où se cache l'araignée.

Aranhênto, a, *adj.* où l'on trouve des araignées.

Aranhiço, *s. m.* petite araignée ; faucheur, insecte aptère qu'on nomme improprement araignée à longues pates. — *cornigero*, faucheur cornu.

Aranhol, *s. m.* *araignée : sorte de filet qu'on tend le long des bois et des haies pour prendre les oiseaux.

† Aranhôso, a, *adj.* araigneux : semblable à l'araignée, ou à toile d'araignée.

Aranzél, *s. m.* tarif : rôle qui marque le prix de certaines denrées, et le droit sur chaque sorte de marchandises. (*fig. fam.*) *Kyrielle : longue suite de choses ennuyeuses ; longue liste.

† Arão *ou* Aro, *s. m.* V. *Jarro* (plante).

† Arapabáca, *s. f.* (*t. de bot.*) spigelie : plante annuelle, anthelmintique.

† Arapônga, *s. m.* oiseau du Brésil.

Arár, *v. a.* labourer : remuer la terre avec la charrue. (*t. de poés.*) Sillonner : faire des sillons.

Arára, *s. f.* *ara : grand et beau perroquet du Nouveau-Continent, à queue longue et étagée.

Arasá, *s. f.* (*t. du Brés.*) fruit du Brésil de la grandeur d'une cerise.

† Arasarí, *s. m.* espèce de toucan, oiseau d'Amérique.

† Arat, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) arat : oiseau de la grandeur du héron et à plumage rouge, en grande vénération parmi les sauvages de l'Amérique.

† Araticú, *s. m.* (*t. du Brés.*) fruit du Brésil.

† Araticuzêiro, *s. m.* (*t. du Brés.*) l'arbre qui porte l'*araticu*. V. ce mot.

† Araticuaçú, *s. m.* (*t. du Brés.*) espèce d'*araticu* de saveur aigre-douce.

Aratório, a, *adj.* aratoire : qui appartient à l'agriculture, particulièrement à la charrue.

† Aráu, *s. m.* arau : gros vaisseau des mers du Nord.

† Araucáiro, *s. m.* (*t. de bot.*) araucaire : pin du Chili.

† Araucáno, a, *adj.* d'Arauco, dans le Pérou. *Carneiro* —, nuéque ou mouton du Chili, espèce de lama.

Aráuto, *s. m.* héraut : officier chargé des cris publics, des proclamations, etc.

Aravéça, *s. f.* *araire à un seul versoir, instrument aratoire.

Arável, *adj.* 2 *gen.* qui peut être labouré.

Aravía, *s. f.* V. *Arabia*, (*fig.*) *jargon.

† Arbenna, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) arbenne : perdrix blanche des Alpes.

† Arbim, *s. m.* ancienne étoffe de laine grossière que l'on portait dans le deuil.

Arbitração, *s. f.* (*t. de prat.*) arbitration : jugement d'arbitre.

Arbitrádo, a, *p. p.* d'*Arbitrar*.

Arbitradôr, a, *s.* arbitre : celui qui arbitre.

Arbitral, *adj.* 2 *gen.* (*t. de prat.*) arbitral : d'arbitre. Il se dit d'un jugement rendu par arbitres.

Arbitraménto, *s. m.* arbitrage : jugement d'un différend par arbitres.

Arbitrár, *v. a.* arbitrer : régler, décider en qualité d'arbitre ; juger ; conseiller.

Arbitráriaménte, *adv.* arbitrairement : d'une manière arbitraire, despotique.

Arbitrariedáde, *s. f.* conduite, procédé arbitraire ou capricieux.

Arbitrário, a, *adj.* arbitraire : qui dépend de la volonté de chacun. Arbitral : appartenant aux arbitres.

Arbitreiro. V. *Alvitreiro*, *Arbitrista*.

Arbítrio (livre-), *s. m.* arbitre : faculté de l'âme pour se déterminer à une chose plutôt qu'à une autre ; puissance que la volonté a de choisir. Expédient, moyen. Arbitrage : jugement d'un différend par arbitres. *Ao* — *de*, à la merci de. — *de cambio* ou *de banco* (*t. de comm.*), arbitrage de change ou de banque.

Arbitrísta, *s. m.* celui qui propose quelque chose, qui fait des projets en faveur de l'État. V. *Projectista*.

A'rbitro, *s. m.* arbitre : juge choisi par les parties pour terminer leurs différends. (*fig.*) —, maître absolu.

* Arbolario. V. *Herbolario*.

* Arbor, Arvor. V. *Arvore*.

Arbóreo, a, *adj.* d'arbre : qui concerne les arbres.

† Arborisação, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) arborisation : dessin naturel imitant un arbre sur une pierre.

Arborisádo, a, *adj.* (*t. d'hist. nat.*) arborisé. On le dit de certaines pierres sur lesquelles on voit des représentations d'arbres.

† Arborista, *s.* cultivateur d'arbres.

† Arbúsculo, *s. m. dim.* d'*Arvore*, petit arbre. *it.* (*t. de bot.*) arbuste, sous-arbrisseau : petite plante ligneuse qui ne s'élève pas plus que les herbes.

Arbustifórme, *adj.* 2 *gen.* (*t. de bot.*) qui a la forme de l'arbrisseau.

Arbustívo, a, *adj.* de l'arbrisseau.

Arbústo, *s. m.* arbrisseau : petit arbre ; végétal au-dessous de l'arbre.

Arbúto. V. *Medronheiro*.

Arca, *s. f.* caisse : coffre à dessus plat ; arche. — *d'agua*, château d'eau : réservoir qui fournit de l'eau pour les fontaines. — *de pão*, huche pour serrer le pain. — *do dinheiro*, coffre-fort. — *do testamento*, arche d'alliance. — *de Noé* ou *do diluvio*, arche de Noé. — *de Noé*, (*fig. fam.*), arche de Noé : maison où il y a toutes sortes de gens ou d'animaux ramassés ; coffre qui renferme différentes choses. — *do corpo*, coffre du corps : capacité formée par les côtes. — *da Igreja* (*fig.*) Sein de l'église. *Lutar arca por arca com alguem*, lutter, combattre corps à corps. *Andar com arcas encoiradas*, garder le silence sur quelque chose.

Arcabóuço, *s. m.* squelette, carcasse ; cadavre.

Arcabúz, *s. m.* *arquebuse : arme à feu et à rouet au lieu de ressort.

Arcabuzáço, *s. m.* } arquebusade, coup
Arcabuzáda, *s. f.* } d'arquebuse.

Arcabuzádo, a, *p. p.* d'

Arcabuzár, *v. a.* arquebuser : fusiller, tuer à coups d'arquebuse ou de fusil.

Arcabuzéiro, *s. m.* arquebusier : soldat armé d'une arquebuse. Armurier : ouvrier qui fait des arquebuses et toutes sortes d'armes à feu portatives.

Arcabuzería, *s. f.* troupe d'arquebusiers. Escopetterie, fusillade : décharge de plusieurs fusils à la fois.

Arcáda, *s. f.* arcade : longue voûte en arcs ; arceau. — *de rabéca*, *de rabecão*, coup d'archet : l'action de tirer ou pousser l'archet sur les cordes du violon, de la basse, etc. — *da bomba*, (*t. de mar.*) archipompe. *Arcádas*, *pl.* bondissements de cœur, nausées : indices de vomissement.

Arcáde, *adj.* 2 *gen.* arcadien : de l'Arcadie. *it.* Membre de l'académie intitulée l'Arcadie poétique.

Arcádico ou Arcádio, a, *adj.* arcadique : de l'Arcadie.

Arcádo, a, *p. p.* d'*Arcar*, et *adj.* courbé en forme d'arc.

Arcadúra. V. *Arqueadura*.

† Arcál, *s. m.* (*t. de bot.*) espèce de ciste (arbrisseau rosacé), qui vient dans les truffières.

Arcanjo. V. *Archanjo*.

Arcáno, *s. m.* arcane, mystère profond : secret important.

Arcáno, a, *adj.* caché, mystérieux, obscur, secret, arcane.

Arcár, *v. a.* courber, arquer. V. *Arquear*. — *as pipas*, cercler, garnir les tonneaux de cercles.

Arcár (*com*), *v. n.* assaillir, attaquer quelqu'un en l'embrassant par le milieu du corps. — *com uma difficuldade*, aborder une difficulté.

— *com alguem*, saisir à bras le corps, (*fig.*) presser, solliciter.

ARCÁR-SE. V. *Arquear-se*.

ARCARIA. V. *Arcada*.

† ARCAZ, *s. m. aug. d'Arca*, caisson : grande caisse. — *de sacristia*, chapier.

ARCAZINHA, *s. f. dim. d'Arca*.

ARÇA ou ARSA, *prés. ant. du conjunct.* du verbe *arder* (brûler); on dit à présent *arda*, qu'il brûle.

ARÇÃO, *s. m.* arçon : pièce de bois cintrée, partie principale de la selle.

ARCEBISPÁDO, *s. m.* archevêché : dignité de l'archevêque; l'étendue du territoire où l'archevêque a la juridiction ecclésiastique.

ARCEBISPAL, *adj.* 2 *gen.* archiépiscopal, métropolitain : appartenant à l'archevêque.

ARCEBISPO, *s. m.* archevêque : prélat métropolitain qui a un certain nombre d'évêques pour suffragants.

ARCEDIÁCONO. V. *Arcediago*.

ARCEDIAGÁDO, *s. m.* archidiaconat : dignité de l'archidiacre.

ARCEDIÁGO, *s. m.* archidiacre : le premier des diacres. C'est aujourd'hui une dignité dans les chapitres.

ARCEDIÂNO. V. *Arcediago*.

ARCEPÉLAGO. V. *Archipelago*.

ARCHA, *s. f.* arme en forme de coutelas dont se servaient les archers.

† ARCHÁICO, A, *adj.* (*t. de poés.*) ancien, fait à la manière des anciens.

ARCHAÍSMO, *s. m.* archaïsme : mot antique, tour de phrase surannée.

ARCHÁNJO, *s. m.* archange : ange d'un ordre supérieur, selon la Bible.

ARCHÊIRO, *s. m.* archer : homme de guerre armé d'un arc. —, soldat de la garde du roi. V. *Alabardeiro*.

ARCHÊO, *s. m.* *archée : chaleur interne de la terre; principe supposé de la vie; prétendue cause efficiente de tout, âme du monde; feu central.

† ARCHEÓGRAPHO, *s. m.* archéographe : auteur qui décrit les monuments antiques.

† ARCHEOGRAPHÍA, *s. f.* archéographie : description des monuments antiques.

ARCHEOLOGÍA, *s. f.* archéologie : traité sur les antiquités; science de l'antiquité, de ses monuments.

† ARCHEOLÓGICO, A, *adj.* de l'archéologie.

† ARCHEÓLOGO, *s. m.* archéologue : personne versée dans l'archéologie.

ARCHÊTA ou ARCHÊTE. V. *Arqueta*, etc.

ARCHÉTYPO, *s. m.* archétype : original, patron, modèle d'un ouvrage. — *do mundo*, archétype du monde : idée sur laquelle Dieu l'a créé. Il est aussi *adj.* conforme à l'original.

ARCHI, *prép. insép.* (*t. grec*) archi : très, extrêmement, fort grand, *indice de supériorité, d'excès*.

ARCHIACÓLYTO, *s. m.* archiacolyte : premier acolyte.

ARCHIAPÓSTATA, *s. m.* archiapostat : premier apostat.

† ARCHIÁTRO, *s. m.* archiâtre : médecin par excellence.

ARCHIBÂNCO, *s. m.* grand banc.

ARCHICADÊIRA, *s. f.* la chaise principale.

ARCHICAMARISTA, *s. m.* archi-chambellan : grand chambellan.

ARCHICANCELLÁRIO, *s. m.* archi-chancelier : grand chancelier.

ARCHICANTÓR, *s. m.* premier chantre.

ARCHICHANCELLÉR, *s. m.* archi-chancelier : grand chancelier.

ARCHICLÁVO, *s. m.* recteur d'une église, d'un monastère.

† ARCHICONFRARÍA, *s. f.* archiconfrérie, première confrérie.

† ARCHÍDIA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) archidie : petite coquille du golfe Persique.

ARCHIDRÚIDA, *s. m.* archidruide : chef des Druides.

ARCHIDUCÁDO, *s. m.* archiduché : domaine, seigneurie d'archiduc.

ARCHIDUCAL, *adj.* 2 *gen.* qui appartient à l'archiduc ou à l'archiduché.

ARCHIDUQUE, *s. m.* archiduc : titre donné à tous les enfants de l'empereur d'Autriche; premier duc.

ARCHIDUQUÊZA, *s. f.* archiduchesse : femme, fille, etc., de l'archiduc.

ARCHIEPISCOPADO, *s. m.* archiépiscopat. V. *Arcebispado*.

ARCHIEPISCOPAL, *adj.* 2 *gen.* archiépiscopal : de l'archevêque.

ARCHIFLAMINE, *s. m.* premier flamine : grand-prêtre des anciens Romains.

ARCHIGÁLLO, *s. m.* archigalle : grand-prêtre de Cybèle.

ARCHIRMANDADE, *s. f.* archiconfraternité : première confraternité.

ARCHÍMAGO, *s. m.* archimage : chef de la religion des Perses.

† ARCHIMAGÍA, *s. f.* archimagie : partie de l'alchimie qui traite de l'art de faire de l'or; cet art.

ARCHIMANDRÍTA, *s. m.* archimandrite : supérieur de quelques monastères de l'Orient.

ARCHIMANDRITADO, *s. m.* archimandritat : dignité, juridiction de l'archimandrite.

† ARCHÍMICA, *s. f.* alchimie : chimie appliquée aux métaux; art d'épurer les métaux imparfaits.

ARCHIMINISTRO, *s. m.* premier ministre.

ARCHIMOSTÊIRO, *s. m.* archimonastère : monastère, chef d'ordre.

ARCHIPÉLAGO, *s. m.* archipel : endroit de la mer où il y a beaucoup d'îles. On le dit par excellence de la mer Égée des anciens.

ARCHIPERACÍTA, *s. m.* archipéracite : président de l'académie juive : interprète des lois.

ARCHIPÉRBOLE, *s. f.* exagération extraordinaire.

ARCHIPOÉTA, *s. m.* archipoète : premier poète.

Archipresby'tero, *s. m.* archiprêtre: premier prêtre.

Archiprophéta, *s. m.* archiprophète: premier, principal prophète.

Archisátrapa, *s. m.* archisatrape: principal entre les satrapes.

Archisynagógo, *s. m.* archisynagogue: assesseur du patriarche grec; chef de la synagogue.

Architectádo, **a**, *p. p.* d'

Architectar, *v. a.* bâtir, architecturer, *p. us.* (*fig.*) Élever, exalter, augmenter.

Architécto, *s. m.* architecte: celui qui possède et exerce l'art de bâtir. (*fig.*) Créateur, ordonnateur.

Architectónica, *s. f.* architectonique: l'art de construction.

Architectónico, **a**, *adj.* architectonique: qui appartient à l'architecture.

Architectonographía, *s. f.* architectonographie: description d'un édifice; l'art de décrire les édifices.

Architectór, **a**, *s.* V. *Architecto.*

Architectúra, *s. f.* architecture: l'art de bâtir, de construire, disposer, armer les édifices; ordonnance d'un bâtiment. — *militar*, architecture militaire: l'art de fortifier les places. — *recta*, l'architecture qui n'a pour but que la construction des murs et des colonnes. — *hydraulica*, architecture hydraulique: l'art de construire dans l'eau. — *naval*, architecture navale: l'art de construire les vaisseaux.

Architráve, *s. f.* architrave: principale partie de l'entablement entre la frise et le chapiteau, imitant une poutre transversale.

Architriclíno, *s. m.* architriclin: chargé de l'ordonnance d'un festin.

Architróno, *s. m.* architrône: le trône des trônes.

Archivádo, **a**, *p. p.* d'

Archivar, *v. a.* garder, déposer dans les archives.

Archivióla, *s. f.* archiviole: sorte de clavecin avec un jeu de viole, une roue tournante; basse de viole à manche.

Archivísta, *s. m.* archiviste · garde des archives.

Archívo, *s. m.* archives: lieu où l'on garde des titres, des chartes et autres papiers importants. Dépôt d'actes, de lois.

Archontádo, *s. m.* archontat: dignité d'archonte; sa durée.

Archónte, *s. m.* archonte: premier magistrat d'Athènes, des républiques grecques.

Archóte, *s. m.* flambeau, torche.

Arcio. V. *Bardana.*

Arcipélago. V. *Archipélago.*

Arciprestádo, *s. m.* archiprêtré: dignité d'archiprêtre et l'étendue de sa juridiction.

Arcipréste, *s. m.* archiprêtre: titre de dignité ecclésiastique.

Arcitenénte, *s. m.* (*t. de poét.*) Apollon. Sagittaire (signe du zodiaque).

Arco, *s. m.* (*t. de géom.*) arc: portion d'une courbe. —, bois ou fer courbé en demi-cercle, qui sert à tirer des flèches. Archet: petit arc de bois, de métal, tendu par du crin ou une corde pour jouer du violon, etc. Cerceau: cercle de bois ou de fer pour relier les tonneaux. — (*t. d'arch.*), arcade, arche, cintre; ouverture en demi-cercle. — *d'abóbada*, arceau, cintre, arc de voûte. — *diagonal*, *ogive, arceau en forme d'arête qui passe en dedans dans une voûte d'un angle à l'autre. — *iris* ou *da velha* (*popul.*), arc-en-ciel. — *triumphal*, arc de triomphe. — *s de páo*, anneaux de bois; (*t. de mar.*) bagues des voiles. — *sobre o pinçole* (*id.*), dos d'âne.

Arcobotánte, *s. m.* arc-boutant: pilier en demi-arc qui soutient une voûte.

Arcozinho, *s. m. dim.* d'*Arco.*

Arctádo, **a**, *p. p.* d'

Arctár, *v. a.* V. *Apertar*, *Cingir*, *Estreitar.*

A'rctico, **a**, *adj.* arctique, septentrional.

† **Arctomyas**, *s. f. pl.* (*t. d'hist. nat.*) marmottes. V. *Marmotas.*

Arctos, *s. m.* (*t. d'astr.*) arctos: constellation de l'ourse.

Arctúro, *s. m.* (*t. d'astr.*) arcturus ou arcture: étoile fixe du bouvier; constellation N de 14 étoiles au bout d'une traînée d'étoiles, en arc de cercle.

Arcuál. V. *Arqueádo.*

Arcumferencia. V. *Circumferencia.*

† **Arda**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) arda: rongeur de la taille du chat, à pelage laineux.

Ardégo, **a**, *adj.* ardent, fougueux. Il se dit ordinairement d'un cheval très-vif. *Homem* —, homme diligent, actif; ardent; susceptible. *Negocio* —, affaire difficile, laborieuse.

Ardéncia, *s. f.* *état d'une chose ardente; qualité qui cause l'ardeur; ardeur. V. *Ardor.* (*fig.*) Violence des passions, de la fièvre; caractère ardent.

Ardénte, *adj. 2 gen.* ardent: en feu, de feu, allumé, embrasé; brûlant. (*fig.*) Violent, véhément; actif.

Ardentemênte, *adv.* ardemment: avec ardeur.

Ardentía, *s. f.* (*t. de mar.*) furolles: lumière phosphorique que répand l'eau de la mer quand elle est agitée, surtout quand il règne des vents froids.

Ardentissimo, **a**, *adj. sup.* d'*Ardente.*

† **Ardentóso**, **a**, *adj.* (*t. de bot.*) qui pique comme l'ortie.

Arder, *v. n.* brûler; flamber; s'enflammer, s'embraser; éprouver une grande chaleur (*em*, *fig.*) Brûler, en parlant de l'amour, du désir et de plusieurs autres passions. Rancir, se moisir, contracter certaine espèce d'âcreté, en parlant du fromage et d'autres substances grasses. — *por alguma pessoa*, aimer quelque personne extrêmement, brûler pour elle. *Estar ardendo contra alguem*, être irrité, être en feu contre quelqu'un. *Ardendo em cólera*, bouillant de colère. *Arde-me a lingua*, la langue me brûle.

ARDER-SE, *v. r. p. us.* se brûler, s'embraser, etc.

ARDESA. V. *Ardosia.*

*ARDID. V. *Ardil.*

ARDIDAMÉNTE, *adv.* courageusement, vaillamment, intrépidement.

ARDIDÉZA, *s. f.* valeur, courage, audace, intrépidité, hardiesse.

ARDIDO, A, *p. p.* d'*Arder*, et *adj.* brûlé, etc. Qui a un goût âcre, en parlant du blé, du tabac, du fromage, etc. (*fig.*) Audacieux, hardi, courageux, intrépide.

ARDIDOSO. V. *Ardiloso.*

ARDIL, *s. m.* *astuce, ruse, stratagème, finesse. *Ardis*, *pl.* pipeaux : tours de souplesse. *Usar d'—s*, ruser.

† ARDILÉZA, *s. f.* *tour de souplesse; pénétration, sagacité. V. *Ardil.*

ARDILÓSAMÉNTE, *adv.* finement, avec finesse, avec ruse, avec adresse, avec malice.

ARDILÓSO, A, *adj.* rusé, fin, adroit; fourbe, trompeur. V. *Astuto.*

ARDIMÉNTO, *s. m.* *bravoure, courage, valeur, intrépidité. Embrasement : l'action de s'embraser, de brûler, de s'enflammer.

*ARDINGO. V. *Gardingo.*

ARDITO. V. *Ardido, Atrevido.*

ARDÔR, *s. m.* *ardeur : chaleur grande, extrême, âcre, piquante. (*fig.*) *Fougue, intensité, effervescence, feu, ardeur, chaleur, vivacité; grande activité. V. *Ansia, Anhelo. No — da disputa, da batalha*, dans l'ardeur du combat.

ARDÓSIA, *s. f.* ardoise; ardoisière.

ARDUAMÉNTE, *adv.* péniblement, très-difficilement, avec beaucoup de peine.

ARDUIDÁDE, *s. f. p. us.* grande difficulté.

Á'RDUO, A, *adj.* difficile, escarpé, malaisé, ardu, épineux, pénible.

*ARDÚRA. V. *Ardôr.*

† ARDURÁNGA, *s. f.* (*t. de bot.*) arduranga : plante de Madagascar.

† ARE, *s. m.* are : unité dans les nouvelles mesures de surface, 100 mètres carrés.

Á'REA, *s. f.* aire : place, capacité; étendue, surface, espace terminé par des lignes, en parlant des figures de géométrie.

ARÊA ou AREIA, *s. f.* *sable, arène, gravier. (*fig.*) Arène : amphithéâtre où combattaient les gladiateurs et les bêtes farouches, et que l'on couvrait de sable. — *movediça*, sable mouvant. *Arêas*, *pl.* petit gravier qui se forme dans les reins. — *gordas*, (*fig. et pop.*) l'enfer. *Edificar sobre* —, bâtir en l'air.

AREÁDO, A, *p. p.* d'*Arear*, et *adj.* sablé, couvert de sable. Sablonné, nettoyé avec du sablon. Frappé de quelque mauvaise influence, d'un mauvais vent. V. *Paralytico.* Éperdu, surpris. V. *Pasmado.*

AREÁL, *s. m.* grève : lieu uni et plat, couvert de gravier, de sable ; platin ; sablonnière.

AREÁR, *v. a.* sabler : mettre du sable, remplir, couvrir de sable. Frotter avec du sable. *it. p. us.* Ventiler. V. *Arejar.*

AREÁR, *v. n.* Être frappé de quelque mauvaise influence, d'un mauvais vent; être attaqué de paralysie. (*fig.*) Se surprendre, s'étourdir, perdre la raison, le sentiment par quelque accident. V. *Pasmar.*

ARÉCA, *s. f.* (*t. de bot.*) *arec ou arèque : fruit des Indes; noix d'une espèce de palmier; l'arbre qui la donne.

ARECÁL, *s. m.* lieu planté d'arecs. V. *Aréca.*

AREDÓMA. V. *Redoma.*

AREÉIRO, *s. m.* poudrier : boîte, vase à poudre, espèce de crible. *Sablonnière : lieu d'où l'on tire le sable. *it. p. us.* Porteur de sable.

AREÉNTO, A, *adj.* plein de sable, rempli de gravier, sablonneux, graveleux.

*AREFEÇÁDO, A, *adj.* V. *Abatido.*

*AREFECE. V. *Baráto.*

† ARÉIRA, *s. f.* (*t. de bot.*) *mollé : poivrier-lentisque du Pérou.

*AREÍSCO, A, *adj.* V. *Areênto.*

AREJÁDO, A, *adj.* Éventé : qui a été exposé au vent, à l'air. *p. p.* d'

AREJÁR, *v. a.* aérer : mettre en plein air; ventiler.

AREJÁR-SE, *v. r.* se mettre au grand air, prendre l'air.

ARÊJO, *s. m.* l'action de prendre de l'air, d'aérer; ventilation.

ARELHÂNA, *s. f.* *cordon d'argent ou d'or pour entourer un chapeau ; ceinturon asiatique.

ARÊNA, *s. f.* arène : amphithéâtre où combattaient les gladiateurs et les bêtes farouches, et que l'on couvrait de sable.

ARENAÇÃÕ, *s. f.* (*t. de méd.*) arénation : l'action de couvrir une personne de sable pour la guérir de certaines maladies, en l'exposant à l'action des rayons solaires.

ARENÁCEO, A. V. *Arenóso.*

ARENÁTO, A, *adj. Pedra —a*, (*t. de min.*) pierre siliceuse, quartz.

ARÊNGA, *s. f.* harangue : discours. (*iron.*) *Discours, histoire, harangue étudiée pour séduire, pour tromper quelqu'un. *Arengas*, *pl.* *Babil, caquet. *it.* Dispute, contention, débat. V. *Altercação.*

ARENGÁDO, A, *p. p.* d'*Arengar.*

ARENGADÔR, A, *s.* harangueur : celui qui harangue, qui prononce des discours. V. *Arengueiro.*

ARENGÁR, *v. a.* haranguer : prononcer une harangue, un discours en public. (*fam. et plus us.*) Babiller, caqueter, jaser. *it.* Ergoter, disputer. V. *Altercar.*

ARENGUÊIRO, A, *s.* (*fam.*) babillard, caqueteur. *it.* Ergoteur, contentieux, disputeur, querelleur, rapporteur.

† ARENÍFERO, A, *adj.* qui porte du sable.

† ARÊNIFÓRME, *adj. 2 gen.* arénıforme : en forme de sable.

ARENOSO, A, *adj.* sableux, graveleux, sablonneux, aréneux. Qui participe de la nature du sable. *Terras —as*, terres croulières, sablonneuses.

ARÉNQUE, *s. m.* hareng : poisson du genre du clupe. — *frescal*, hareng pec ou pek. — *de*

fumo, craquelot : hareng saur *ou* saure. — *encanastrado* ou *embarricado*, hareng en vrac, en tonne, avec du sel.

Aréola, *s. f.* aréole : petite aire ; petite surface ; cercle qui entoure les mamelons ; cercle irisé qui entoure la lune, les yeux. *il. p. us.* Planche de fleurs.

Areoládo, a, *adj.* aréolé : qui a une aréole.

Areómetro, *s. m.* (*t. de phys.*) aréomètre, pèse-liqueur pour connaître les poids respectifs des fluides.

Areopagíta, *s. m.* aréopagite : juge de l'aréopage.

Areopágo, *s. m.* aréopage : tribunal d'Athènes, célèbre dans l'antiquité par sa réputation de sagesse. (*fig.*) *Réunion de sages, de magistrats intègres.

Areóso, a. V. *Arenoso.*

Aréqua. V. *Aréca.*

Arequêiro, *s. m.* arèque *ou* arequier : espèce de palmier. V. *Aréca.*

† Aresól, *s. m.* (*t. de bot.*) *centaurée : plante médicinale.

Arésta, *s. f.* barbe de l'épi de blé, arête ; épine. (*fig. fam.*) Petite portion.

Arestéiro, *s. m.* avocat qui cite des arrêts.

Arestím, *s. m.* (*t. de vétér.*) *teignes : maladie qui consiste dans la pourriture de la fourchette du pied du cheval.

Arésto, *s. m.* arrêt, jugement, décision ; résolution prise, qui sert de règle, et tient place de loi dans des cas pareils.

Arestóso, a, *adj.* plein d'arêtes.

† Aretología, *s. f.* arétologie : partie de la philosophie morale qui traite de la vertu.

Arfáda, *ou* Arfágem, *s. f.* } (*t. de mar.*) *Tangage : balancement du vaisseau de l'avant à l'arrière, et réciproquement.

Arfár, *v. n.* (*t. de mar.*) tanguer. Il se dit d'un vaisseau qui éprouve le balancement du tangage. — *sobre a amarra*, tanguer à l'ancre. — *o cavallo*, se cabrer (le cheval). Se balancer, en parlant des sommités des arbres.

† Arfúr, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) bec-figue d'Arabie.

† Arfil, *s. m.* fou : pièce du jeu des échecs.

* Árgi, *s. f.* étoffe grossière dont les Maures faisaient des couvertures et des sacs.

Argáço. V. *Sargaço.*

† Argala, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) grand héron d'Afrique.

† Argali, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) mouflon : bélier sauvage.

Argamáça, etc. V. *Argamássa*, etc.

† Argamandél, *s. m.* (*t. pop.*) bavard ; homme sans parole, sans crédit.

Argamássa, *s. f.* *mortier ; mélange de terre, de sable ou de ciment avec de l'eau ou avec de la chaux éteinte dans l'eau. *Repous, mortier fait de petits plâtras mêlés avec du tuileau et de la brique concassée. Impastation, composition faite de substances broyées et mises en pâte.

Argamassádo, a, *p. p.* d'*Argamassador.*

Argamassadór, *s.* celui qui prépare et applique l'*argamassa*. V. ce nom.

Argamassár, *v. a.* corroyer : battre et pétrir de la terre glaise afin de faire une espèce de massif qui retienne l'eau. Faire du mortier, du repous, de l'impastation pour crépir les murailles et autres parties d'un bâtiment.

Arganáz, *s. m.* loir · petit animal mammifère, rongeur ; liron, marmotte des Alpes. (*fig.*) Homme de grande taille. — *dos pomares*, (*t. d'hist. nat.*) lérot : espèce de petit loir gris à taches noires sur l'œil et derrière l'oreille. — *muscardino*, (*t. d'hist. nat.*) muscardin : espèce de petit loir roux. — *algalioso*, (*t. d'hist. nat.*) ondatra : rat musqué.

Arganél, *s. m.* petit cercle de métal qui fait partie de l'astrolabe.

Arganéo, *s. m.* (*t. de mar.*) arganeau, organeau : gros anneau de fer où l'on attache des cordages. —*s da lancha*, (*t. de mar.*) anneaux de la chaloupe.

Arganéses *ou* Arganises, *s. m. pl.* grosse toile de coton (de l'Inde).

* Argáo *ou* Argau, *s. m.* argaut : sorte de surtout ancien de drap grossier. Espèce de pompe faite d'un morceau de canne ou roseau, dont on a percé les nœuds : on s'en sert pour tirer du vin des tonneaux par le bondon supérieur.

Argél, *adj. 2 gen.* arzel, balzan. On le dit d'un cheval qui a une marque de poils blancs au pied droit. — *quadralvo*, cheval balzan des quatre pieds. — *travado*, cheval balzan des deux pieds droits. — *trastravado*, cheval balzan du pied droit de derrière et du pied gauche de devant. — *trevalvo*, cheval balzan des deux pieds de devant et du pied droit de derrière. — *manalvo*, cheval balzan des deux pieds de devant. *it.* Homme inerte, indolent, inactif, paresseux.

Argél, *s. m.* (*fam.*) bruit, tapage. V. *Algazarra.* (*t. de géog.*) Alger.

Argelíno, a, *adj.* et *s.* Algérien : d'Alger.

* Argém, *s. m.* argent, de l'argent.

Argémone, *s. f.* (*t. de bot.*) argémone, pavot épineux : plante de la famille des papavéracées.

Argentádo, a, *p. p.* d'*Argentar* et *adj.* V. *Prateado. Ondas argentadas*, (*t. de poés.*) des flots, des ondes blanchissantes ; des ondes, des flots argentés. *Voz —a.* V. *Argentino.*

* Argentadór, *s. m.* argenteur : ouvrier qui argente.

Argentár, *v. a.* argenter. V. *Pratear.* —, (*t. de poés.*) donner à quelque chose la couleur et l'éclat de l'argent.

Argentaría, *s. f.* argenterie : vaisselle, ustensiles, ornements, et meubles d'argent. *it.* Broderie d'argent dans les robes, habits, etc. — *dos prados*, les eaux argentées des ruisseaux.

* Argentário, *s. m.* armoire, lieu où l'on garde l'argenterie.

Argentéar, etc. V. *Argentar, Pratear.*

Argênteo, a, *adj.* (*t. de poés.*) d'argent, argentin.

Argentífero, a, *adj.* argentifère : qui contient, recèle de l'argent.

Argentífico, a, *adj.* (*t. d'alchim.*) argentifique : qui change en argent, qui le fait.

Argentina, *s. f.* (*t. de bot.*) argentine : plante à feuilles d'un blanc d'argent en dessous ; espèce de girasol blanc. —, (*t. d'hist. nat.*) poisson osseux abdominal. —, (*t. de chim.*) pierre de chaux carbonatée.

Argentino, a, *adj.* argentin : qui a un son clair et retentissant. —, (*t. de poés.*) en parlant des ondes, des flots. *Voz —a*, voix argentine.

Argênto, *s. m.* (*t. de poés.*) V. *Prata*. *O salso —*, la mer.

Argila, *s. f.* argile : glaise, terre grasse, molle, ductile et fine.

Argiláceo, a, ou | Argileux : qui tient de
Argilóso, a, *adj.* | l'argile ; qui est d'argile.

Argivo, a, *adj.* Argien, d'Argos, ou Grec.

A'rgo ou **Argos**, *s. m.* (*t. d'astr.*) argo : navire, constellation S. *it.* Nom du navire qui porta les Argonautes en Colchide.

Argóla, *s. f.* *anneau de fer gros et grand. *Carcan, collier : cercle de fer avec lequel on attache par le cou à un poteau celui qui a commis quelque crime, quelque délit. Peine du carcan, (*t. de mar.*) bagne. *it.* *Cercle d'argent ou d'or qu'on met aux oreilles. — *de porta*, *heurtoir, marteau, anneau d'une porte. —*s para chaves*, *claviers.

† **Argoláda**, *s. f.* *coup de heurtoir. V. *Aldrabada*.

Argolaõ, *s. m. aug.* d'*Argola*.

† **Argolár**, *v. a.* mettre des anneaux.

† **Argoleíro**, *s. m.* ouvrier qui fait des anneaux.

Argólico. V. *Argivo*.

Argolinha, *s. f. dim.* d'*Argola*, sorte de jeu.

Argonáuta, *s. m.* argonaute. (*fig.*) Le premier navigateur pour quelque région inconnue. (*t. d'hist. nat.*) Argonaute : nautile papyracé.

Argonáutas, *s. m. pl.* (*t. de myth.*) Argonautes : nom sous lequel on désigne les jeunes Grecs qui s'embarquèrent avec Jason sur le navire Argo, et allèrent en Colchide s'emparer de la toison d'or.

† **Argonáutica**, *s. f.* l'expédition des Argonautes.

Argos. V. *Argo*. (*fig.*) Argus, espion : homme très-clairvoyant ou qui a des yeux pénétrants.

Argúcia, *s. f.* argutie : petite subtilité d'esprit, argument sophistique, pointilleux.

Argucïár, *v. a.* traiter avec argutie.

† **Argucïósaménte**, *adv.* avec argutie, sophistiquement.

† **Argucïóso**, a, *adj.* argutieux : qui fait usage d'arguties ; qui en contient.

Argudaõ, *s. m.* argoudan : coton de la Chine.

Argueirafeiro. V. *Minucioso*.

Argueíro, *s. m.* fétu : petit brin de paille. (*fig.*) Petit défaut, faute légère. *Vêmos um — no olho alheio, e não vemos uma trave em o nosso*, on ne voit pas une poutre dans son œil, et l'on voit un fétu dans celui de son prochain. *Fazer d'um — um cavalleiro*, *phr. fam.* qu'on emploie pour dire qu'on exagère beaucoup une chose : faire d'une mouche un éléphant.

Arguénte, *s. m.* argumentant : celui qui argumente dans une thèse.

Argüiçaõ, *s. f.* action d'argumenter ; réprimande, reproche, blâme.

Argüido, a, *p. p.* d'*Argüir*.

Argüidor, a, *s.* celui qui réprimande, qui censure, qui blâme. Il est aussi *adj.*, qui indique, qui prouve, qui marque, fait voir.

Argüinte. V. *Arguente*.

Argüir, *v. a.* arguer : reprendre, contredire ; accuser. *it.* Indiquer, prouver, marquer, faire voir. *v. n.* Argumenter, disputer en raisonnant.

† **Argüitivaménte**, *adv.* en forme d'argument, en argumentant.

Argúito. V. *Argúto*.

* **Argulho**. V. *Orgulho*.

Argumentaçaõ, *s. f.* argumentation : action, manière d'argumenter.

Argumentádo, a, *p. p.* d'*Argumentar*.

Argumentadôr, a, *s.* argumentateur : celui qui aime, qui se plaît, qui cherche à argumenter, qui argumente.

Argumentante, *s. m.* argumentant. V. *Argüente*.

Argumentar, *v. n.* argumenter : faire un ou plusieurs arguments, prouver par argument, tirer des conséquences d'une chose à une autre, disputer en raisonnant.

† **Argumentativo**, a, *adj.* qui contient un argument, qui a la forme d'argument ; qui fait l'exposition de l'argument.

Arguménto, *s. m.* (*t. de log.*) argument : raisonnement par lequel on tire une conséquence d'une ou de plusieurs propositions. —, sujet abrégé d'un livre. *it.* Indice, marque, preuve, conjecture.

Argumentozinho, *s. m. dim.* d'*Argumento*, petit argument, argument qui a peu de force.

Argutaménte, *adv.* avec argutie, avec subtilité.

Argutíssimo, a, *adj. sup.* d'

Argúto, a, *adj.* fin, subtil ; malin.

† **Argyrócomo**, a, *adj.* (*t. de poés. et d'astr.*) argyrocome : qui a les cheveux couleur d'argent. Il se dit de certaines comètes.

A'ria, *s. f.* (*t. de mus.*) *air, ariette.

Arianismo, *s. m.* arianisme : secte d'Arius, les Ariens.

Ariáno, *s. m.* arien : sectaire d'Arius.

Aridêz, |
Arideza, | *s. f.* aridité, sécheresse.
Aridídade, |

A'rido, a, *adj.* aride, sec, stérile. (*fig.*) Aride. On le dit d'un sujet qui ne fournit point au discours, et d'un esprit qui ne produit rien.

Aridúra. V. *Aridez*, *Secura*.

A'ries, *s. m.* (*t. d'astr.*) ariès, bélier : le premier des douze signes du zodiaque.

† Ariel, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) héron butor.

Ariéta, *s. m. dim.* d'*Aria*.

Ariéte, *s. m.* bélier : ancienne machine de guerre.

Arietino, a, *adj.* de bélier; qui ressemble à la tête d'un bélier.

† Arilládo, a, *adj.* (*t. de bot.*) qui a l'arille, pourvu d'arille.

† Arillo, *s. m.* (*t. de bot.*) arille : enveloppe de certains fruits distincte du péricarpe.

* Arimono, *s. m.* * chaise à bras.

† Arínque, *s. m.* (*t. de mar.*) orin : câble qui tient à l'ancre et à la bouée. *O — se embaraça no leme*, l'orin est embrassé sous le timon.

Arinta *ou plutôt* Arinto, *s. f.* ou *m.* espèce de raisin blanc. On en fait un vin qui est très-estimé et médicinal.

Ariolo, *s. m.* V. *Adivinho*, *Agoureiro*.

Ariós. V. *Arrioz*.

Aripár, *v. n.* fouiller et tamiser la terre pour trouver les perles qui sont tombées sur le rivage.

† Aripéiro, *s. m.* celui qui crible la terre pour trouver les perles. V. *Aripar*.

† Arípo, *s. m.* le travail d'*Aripar*. V. ce verbe.

† Arisaro, *s. m.* (*t. de bot.*) pied-de-veau : arum, plante.

Arísco, a, *ou* Arrisco, *adj.* sablonneux. (*fig.*) Rebours, hargneux, farouche; sauvage, intraitable. On le dit ordinairement des animaux domestiques qui ne veulent pas se laisser manier, et quelquefois d'un homme intraitable.

* Arisméтica. V. *Arithmética*.

Arista. V. *Arésta*, *Espiga*.

† Aristádo, a, *adj.* (*t. de bot.*) qui a des arêtes, des barbes comme les graminées.

Aristárcho, *s. m.* Aristarque : nom propre qui s'emploie figurément pour désigner un critique sévère, mais juste.

Aristocracia, *s. f.* aristocratie : souveraineté de plusieurs nobles ou privilégiés; gouvernement des grands, des nobles; noblesse, classe privilégiée.

Aristocráta, *s. m.* aristocrate : membre ou partisan d'un gouvernement aristocratique.

Aristocráticamènte, *adv.* aristocratiquement; d'une manière aristocratique.

Aristocrático, a, *adj.* aristocratique : qui tient de l'aristocratie, qui lui appartient.

† Aristocratismo, *s. m.* aristocratie; conduite, manières, maximes des aristocrates.

Aristodemocracía, *s. f.* aristodémocratie : gouvernement des grands et du peuple.

Aristodemocrático, a, *adj.* aristodémocratique, de l'aristodémocratie.

Aristolóchia, *s. f.* (*t. de bot.*) aristoloche : plante très-utile, à feuilles grasses, racines tubéreuses.

Aristotélico, a, *adj.* qui appartient à Aristote. Aristotélicien : partisan de la philosophie d'Aristote.

Aristotelismo, *s. m.* aristotélisme : philosophie d'Aristote; son adoption.

† Arithmancia, *s. f.* arithmancie : divination par les nombres.

Arithmética, *s. f.* arithmétique : art de calculer; science des nombres.

Arithméticamènte, *adv.* arithmétiquement : selon l'arithmétique, suivant une proportion arithmétique.

Arithmético, a, *adj.* arithmétique : qui est fondé sur les nombres, sur les principes de l'arithmétique. *it. subs.* Arithméticien : qui sait l'arithmétique, qui l'enseigne.

Arlequím, *s. m.* arlequin : bateleur, farceur, bouffon dont le vêtement est chargé de pièces de diverses couleurs. (*t. d'hist. nat.*) Arlequin, espèce de rossignol.

Arlequináda, *s. f.* arlequinade : bouffonnerie d'arlequin, soit dans le jeu, soit dans les paroles.

Arma, *s. f.* arme : instrument qui sert à attaquer ou à se défendre. — *arrojadiça* ou *d'arremeço*, arme qu'on jette, qu'on lance, qu'on darde : arme de trait. — *branca*, arme blanche : tout ce qui composait l'armure des anciens chevaliers. — *de fogo*, arme à feu. *Arma! Arma!* aux armes. *Armas*, *pl.* armes : profession de la guerre; diverses espèces de troupes, cavalerie, infanterie, artillerie; entreprises, exploits militaires, la guerre. Armées. (*fig.*) Armes : ce qui sert à combattre moralement. — *da Igreja*, le pouvoir spirituel de l'Eglise. —, (*t. de blas.*) armoiries, écu; les figures dont il est chargé, propres à une nation, à une famille noble. — *falsas*, armes fausses, armes en équerre : armes qui ne sont pas selon les règles du blason. — *fallantes* ou *parlantes*, armes parlantes : celles qui expriment en tout ou en partie le nom de la maison. *Tomar as —s*, prendre les armes, courir aux armes. *Afazer ás —s*, aguerrir. *Depôr as —s*, mettre bas les armes. *Com as — na mão*, prêt à faire la guerre. *Passar pelas —s*, fusiller. *Homem d'—s*, homme d'armes : chevalier armé de toutes pièces. Il se dit au figuré d'une femme forte, robuste et laborieuse. *Não ter mais — que...*, n'avoir pour toutes armes que...

Armaçáõ, *s. f.* tapisserie, tapis, draperies : tout ce qui sert à orner une chambre, un appartement. — *d'igreja*, tenture. — *de touro*, *veado*, *etc.*, cornes du taureau, du cerf. — *de casas*, *edificios*, *etc.* armature : charpente. — *da cama*, bois de lit. — *de navios*, avitaillement, équipage de vaisseau. — *de pescaria*, filets, cordages, etc., pour prendre le poisson. *it.* V. *Armamento*; *Esqueleto*. — *d'uma serra*, monture ou affût d'une scie.

Armáda, *s. f.* armée navale, armée de mer, flotte de guerre.

Armadílha, *s. f.* * engin, filet pour prendre des oiseaux. (*fig.*) * Trébuchet, attrapoir, trappe, piége. V. *Ratoeira*.

Armadilho, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) armadille, tatou : quadrupède des Indes. — *encoberto*,

tatou : quadrupède édenté, cuirassé, du Brésil.

ARMADO, A, *p. p.* d'*Armar*, et *adj.* (*t. de mar.*) artillé, equipé, en parlant d'un vaisseau. — *de ponto ou ponta em branco*, armé de toutes pièces, de pied en cap. *V. Munido.*

ARMADÔR, *s. m.* tapissier décorateur : celui qui orne une église, une chapelle pour un jour de fête. Armateur : celui qui arme à ses frais un vaisseau pour aller en course, ou pour la pêche de la baleine. — *de traições*, qui tend des piéges, qui est au guet.

ARMADÚRA, *s. f.* armure : les armes défensives qui couvrent et joignent le corps, comme la cuirasse, le casque, etc. Armature, charpente : ouvrage de grosses pièces de bois taillées et equarries.

† ARMAMÁXA, *s. f.* °fourgon : voiture d'équipages militaires.

ARMAMÉNTO, *s. m.* armement : appareil de guerre. — *d'um navio*, armement : équipement d'un vaisseau. *O — de soldado*, (*t. de mil.*) les armes respectives d'un soldat.

† ARMAÑDO, *s. m.* (*t. de vétér.*) remède pour rendre l'appétit aux chevaux, etc.

ARMÃO, *s. m.* train de devant d'une pièce.

ARMÁR, *v. a.* armer : fournir d'armes, revêtir d'armes défensives. Équiper, artiller, en parlant d'un vaisseau. Décorer, tapisser, en parlant d'une église, d'un appartement, etc. (*fig. fam.*) Préparer, disposer. Il est aussi neutre. — *aos passaros*, tendre des piéges, des filets pour prendre les oiseaux. — *laços, enganos, ciladas*, (*fig.*) dresser un piége, des embûches, etc. — *um relogio, uma maquina, etc.*, remonter une horloge, une machine, etc. — *demandas, pleitos, etc.*, chicaner, intenter des procès. — *de ponto em branco*, armer de pied en cap. — *em guerra*, armer en guerre, en course des vaisseaux marchands. — *o arco, a bésta*, bander l'arc, l'arbalète. — *a baionéta*, mettre la baïonnette au bout du fusil. — *traição*, ourdir, machiner une trahison. — *uma briga, uma contenda*, exciter, soulever, réveiller une querelle, un différend. — *a alguem*, chercher à tromper quelqu'un. — *ao dinheiro alheio*, chercher à avoir l'argent d'autrui. *Não — senão ao dinheiro*, ne viser que l'argent. *Sapatos de —*, chaussure des anciens cavaliers. — *os remos*, (*t. de mar.*) border les rames ou les avirons.

ARMAR-SE (*de*), *v. r.* s'armer, se préparer pour la guerre ; prendre les armes. Se former. Ex. : *Armou-se uma trovada*, il s'est formé un orage. — *de paciencia, de constancia*, etc. (*fig.*) S'armer de patience, de constance, etc.

ARMARÍA ou ARMERIA, *s. f.* armoiries, armes, blason. *it.* °Dépôt d'armes, arsenal militaire.

ARMÁRIO, *s. m.* °armoire : buffet ; serre-papiers.

ARMASÉLLO, *s. m.* sorte de filet pour prendre du poisson.

† ARMATÓSTE, *s. m.* instrument avec lequel on bandait l'arbalète.

ARMATURA. V. *Armadúra.*

ARMAZÉM, *s. m.* magasin. V. *Almazem.* — *de deposito*, entrepôt.

ARMÉIRO, *s. m.* armurier : ouvrier qui fabrique ou qui vend des armes. *Armeiro mór*, grand armurier, le gentilhomme qui tient à sa charge les armes du roi en Portugal.

ARMELÍNA. V. *Arminha.*

ARMELÍNO, A, *adj.* de l'hermine.

ARMÉLLA, *s. f.* °cramponnet ; anneau, piton, sorte de clou dont la tête est percée en anneau. Bracelet, *ant.*

ARMÉNICO ou ARMÉNIO, A, *adj.* } Arménien : d'Arménie, *s.* —, né dans l'Arménie.

ARMENTÁL, *adj.* 2 *gen.* de l'*armentio.* V. ce mot.

ARMENTIM ou ARMENTINHO. } *s. m. dim.* d'*Armento.* Petit troupeau.

ARMENTIO, *s. m.* troupeau de gros bétail, comme bœufs, vaches, etc.

ARMENTIO, A, *adj.* V. *Armental.*

ARMÊNTO, *s. m.* V. *Armentio, Rebanho.*

† ARMENTÓSO, A, *adj.* qui possède beaucoup de bétail.

ARMÊO, *s. m.* °quenouillée de laine, de lin, nécessaire pour entourer la quenouille.

° ARMERÉA. V. *Armaria.*

ARMEZIM, *s. m.* sorte de taffetas indien.

ARMÍFERO ou ARMÍGERO, A, *adj.* } guerrier, belliqueux, ami des armes. *s. m.* page.

ARMILHA. V. *Armadilha.*

ARMILHÉIRO, *s. m.* petit fermoir de menuisier.

ARMILLA, *s. f.* (*t. d'architect.*) armilles : petites moulures qui entourent, en façon d'anneaux, le chapiteau dorique, immédiatement au-dessous de l'ove.

ARMILLAR, *adj.* 2 *gen.* armillaire. *Esphéra —*, sphère armillaire : vide, composé de cercles, pour representer le mouvement des astres, les divisions du ciel par cercles.

ARMILUSTRIO, *s. m.* (*t. de mil.*) °revue générale.

ARMIM ou ARMINO, *s. m.* °tache (près du sabot des chevaux).

ARMINÁDO, A, *adj.* tacheté de blanc et de noir (cheval).

† ARMÍNHA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) armellina : marte hermine.

ARMINHÁDO, A, *adj.* garni d'hermine ; blanc comme l'hermine. (*t. de blas.*) Herminé, moucheté.

ARMÍNHO, *s. m.* hermine : petit animal rare, blanc, à queue noire, du genre de la belette.

ARMÍNO. V. *Armim.*

ARMIPOTÉNTE, *adj.* 2 *gen.* (*t. de poés.*) belliqueux, guerrier, puissant en armes.

ARMÍSONO, A, *adj.* (*t. de poés.*) qui résonne comme les armes dans le conflit de guerre.

ARMÍSTA, *s. m.* celui qui est versé dans le blason.

ARMISTÍCIO, *s. m.* armistice : suspension d'armes pour un temps.

° ARMO. V. *Hombro, Braço.*

° ARMODÁTILA. V. *Hermodatylo.*

Arnões, *s. m. pl.* roues de devant des affûts de canon.

Armólas *ou* Armóles, *s. f. pl.* (*t. de bot.*) arroche: plante apétale, potagère, rafraîchissante, émolliente.

Armonía, etc. V. *Harmonia, etc.*

† Armorácia, *s. f.* (*t. de bot.*) cochléaria: herbe aux cuillères, bisannuelle, antiscorbutique.

† Arnab, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) arnab: lièvre d'Afrique.

* Arnádo. V. *Arnéiro.*

Arnaglossa. V. *Tanchagem.*

* Arneçado. V. *Arnezádo.*

Arnêiro, *s. m.* terrain sablonneux, stérile.

Arnélla, *s. f.* *chicot, reste d'une dent.

† Arnêo, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) arnée: grand buffle des Indes.

Arnêz, *s. m.* harnais: l'armure complète d'un homme d'armes.

Arnezádo, a, *adj.* couvert de harnais.

† Arníca, *s. f.* (*t. de bot.*) arnique *ou* arnica, bétoine des montagnes.

A'ro, *s. m.* cerceau, cercle. Gros anneau de fer qui sert au jeu de l'*argollinha*. V. ce mot. — *de peneira*, cercle d'un bluteau, d'un tamis. — *do cubo da roda*, frette, virole.

Aroêira. V. *Lentisco.*

Arôma, *s. m.* arome: principe odorant de chaque plante. Aromate: drogue odoriférante. Parfum, odeur, exhalation odoriférante.

* Aromancia. V. *Aeromancia.*

* Arômata *ou* Aromaticidade. V. *Aroma.*

Aromático, a, *adj.* aromatique: de la nature des aromates, qui en a l'odeur; odoriférant.

Aromatização, *s. f.* aromatisation: l'action d'aromatiser; mélange des aromates avec des drogues.

Aromatizádo, a, *p. p.* d'*Aromatizar.*

Aromatizánte, *adj.* 2 *gen.* qui aromatise, qui communique l'odeur des aromates, *p. a.* d'

Aromatizár, *v. a.* aromatiser, parfumer: mêler des aromates avec quelque chose. Il est quelquefois neutre et signifie exhaler une odeur agréable.

† Arômpe, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) arompe *ou* mangeur d'hommes: chacal de la côte d'Or.

Arpa, *s. f.* harpe: instrument de musique à cordes de longueur inégale. V. *Harpa.*

Arpão, *s. m.* harpon, varre: espèce de dard destiné à la pêche des cétacés.

Arpár, *v. a.* harponner; accrocher.

Arpejár, *v. n.* (*t. de mus.*) arpéger: faire une suite d'arpéges.

Arpêjo, *s. m.* (*t. de mus.*) arpége: batterie successive des notes qui composent un accord.

Arpéntes. V. *Geira, Hastil.*

Arpéo, *s. m.* (*t. de mar.*) harpeau: sorte de grappin qui sert à accrocher les vaisseaux pour aller à l'abordage; grappin.—*s, pl* grappins de bout de vergue; grappins à main

Arpia. V. *Harpia.*

Arpista. V. *Harpista. it. Alpista.*

† Arpoação, *s. f.* l'action d'accrocher, de harponner.

Arpoado, a, *p. p.* d'*Arpoár.*

† Arpoador, *s. m.* harponneur: pêcheur qui harponne.

† Arpoár, *v. a.* harponner: darder, accrocher avec le harpon; lancer le harpon.

Arpoêira, *s. f.* la corde qui est attachée au harpon. *it.* * Harpon.

Arqueação, *s. f.* * jaugeage: action, art de jauger.

Arqueado, a, *p. p.* d'*Arquear*, et *adj.* arqué, courbé en arc. *Navio* —, vaisseau jaugé: mesuré par le jaugeur.

Arqueador, *s. m.* celui qui arque, qui courbe ou plie quelque chose en arc. (*t. de mar.*) Jaugeur: celui qui jauge.

Arqueadúra, *s. f.* courbure, cambrure.

Arqueár, *v. a.* arquer, cambrer: courber en arc. (*t. de mar.*) Jauger: mesurer avec la jauge la capacité d'un vaisseau. — *as sobrancelhas*, hausser les sourcils.

† Arquêio, *s. m.* l'action et l'effet d'arquer. (*t. de mar.*) Jaugeage, jauge.

Arquêiro, *s. m.* celui qui fait des caisses. Caissier, en parlant de celui qui tient la caisse d'une communauté religieuse ou d'une corporation quelconque. Archer: homme de guerre combattant avec l'arc.

Arquejante, *adj.* 2 *gen.* haletant, *p. a.* d'

Arquejár, *v. n.* haleter: respirer fréquemment, péniblement, en soufflant.

Arquêjo, *s. m.* action de haleter; respiration laborieuse.

Arquélha. V. *Mosquiteiro.*

Arquêta, *s. f. dim.* d'*Arca*, cassette: petit coffre.

Arquibánco, *s. m.* coffre long à compartiments dont les couvercles servent de siége.

* Arquilha. V. *Arquinha.*

Arquinha, *s. f. dim.* d'*Arca. it.* * Siége de cocher. —, (*t. d'hist. nat.*) arche, coquille bivalve de mollusques acéphales. — *navicular*, (*t. d'hist. nat.*) arche de Noé.

Arquínho, *s. m. dim.* d'*Arco.*

Arquitecto, etc. V. *Architecto, etc.*

Arra. V. *Arrha.*

Arrã. V. *Rã.*

Arrabal. V. *Arrabalde.*

Arrabalde, *s. m.* faubourg: la partie d'une ville qui est au delà de son enceinte; ses environs.

Arrabéca. V. *Rabéca.*

Arrabi. V. *Arabi.*

Arrabicar, etc. V. *Arrebicar.*

† Arrábido, *adj.* et *s. m.* moine de l'ordre de Saint-Pierre d'Alcantara. On lui donne ce nom à cause d'un couvent que cet ordre avait dans une montagne près de Setubal dite *Serra d'Arrábida.*

Arrabil, *s. m.* espèce de vielle en usage chez les Maures. Petit violin des bergers.

Arrabilêiro, *s. m.* Joueur de vielle moresque.

Arrabique. V. *Arrebique.*

* **Arrabujar-se**, *v. r.* se remplir de gale, en parlant des chiens. (*fig.*) Être de mauvaise humeur.

† **Arracimádo**, a, *adj.* en grappe. *p. p.* d'

† **Arracimár-se**, *v. r.* se couvrir de grappes; prendre la forme des grappes.

Arraçoádo, a, *p. p.* d'

Arraçoar, *v. a.* partager en rations; mettre à la ration.

Arraes. V. *Arrais.*

* **Arrázes**, *pl.* V. *Arrdis.*

Arráia, *s. f.* raie : poisson plat du genre des squales. Il y en a plusieurs espèces. V. *Raia.*

Arráia, *s. f.* frontière. V. *Rdia.*

Arraiádo, a. V. *Raiado*, *Listrado.*

Arraial, *s. m.* camp, campement. V. *Acampamento.*

* **Arraiamênto**, *s. m.* meubles, tapisserie.

Arraiáno, a, *adj.* de la frontière du royaume.

Arraião, *s. m.* V. *Murta.*

Arraiar. V. *Raiar.*

† **Arraigádamênte**, *adv.* d'une manière stable, fixe, permanente.

Arraigádo, a, *adj.* enraciné. (*fig.*) Envieilli, enraciné, invétéré (en parlant des habitudes). *p. p.* d'

Arraigár, *v. a.* jeter, prendre racine, s'enraciner.

Arraigar-se, *v. r.* s'établir, se domicilier. (*fig.*) S'établir, s'enraciner, s'invétérer. Il se dit d'une coutume établie, d'une habitude contractée de longue main.

Arraido, a, *p. p.* d'

Arrair, *v. a.* (*t. d'agr.*) tailler la jeune vigne.

Arrais, *s. m.* (*t. de mar.*) patron de barque; pilote, nocher.

* **Arrais**, *pl.* V. *Arrds* (*pannos d'*).

* **Arralha**, *s. f.* génisse de deux ans.

* **Arramádo**, a. V. *Enramado.*

Arramalhádo, a, *p. p.* d'

Arramalhar, *v. a.* agiter les branches d'un arbre; faire du bruit en les remuant.

Arramar, etc., *v. a.* V. *Enramar* et *Derramar.*

Arramar, *v. n.* et —se, *v. r.* pousser des branches, en parlant des arbres. (*fig.*) Se répandre.

Arrancáda, *s. f.* * arrachement : l'action d'arracher. * Terrain où on a arraché des racines d'arbres ou d'arbrisseaux pour le cultiver. * Départ, sortie brusque, essor en parlant des oiseaux. * Elan. *De* —, V. *De vencida.*

† **Arrancadamênte**, *adv.* impétueusement, avec effort; brusquement.

Arrancádo, a, *p. p.* d'*Arrancar*. *adj.* *Voga* —*a*, (*t. de mar.*) le plus grand effort et le plus uniforme que les rameurs font pour mener une barque. *De voga* —*a*, à force de rames.

Arrancadôr, *s. m.* arracheur : celui qui arrache.

Arrancadúra, *s. f.* * arrachement : l'action d'arracher; portion de choses arrachées.

Arrancamento, *s. m.* V. *Arrancadura.*

Arrancár, *v. a.* arracher : détacher, ôter, séparer par force d'une place. —, expectorer : cracher avec force. (*fig.*) Avoir, obtenir avec peine; extorquer, obtenir par force, par violence, par importunité. — *de raïz*, déraciner, extirper. — *a espada*, dégainer l'épée pour se battre. — *as hervas nocivas*, sarcler : arracher les mauvaises herbes. — *a voga*, (*t. de mar.*) ramer avec le plus grand effort et le plus uniforme, faire force de rames. — *odios*, extirper la haine. — *o ultimo suspiro*, rendre le dernier soupir.

Arrancár, *v. n.* prendre sa course, s'élancer. (*fam.*) Partir, sortir : quitter un lieu, gagner au pied.

Arrancar-se, *v. r.* s'arracher : se tirer avec effort, s'arracher quelque chose qui blesse; se retirer avec peine, chagrin, d'un lieu, d'auprès de quelqu'un. — *a alma*, *o coração*, *as entranhas*, (*fig.*) rendre l'âme, déchirer le cœur, arracher, déchirer les entrailles : expressions qui exagèrent la douleur. — *a alguem a alma*, mourir dans d'extrêmes angoisses.

Arranchádo, a, *p. p.* d'

Arranchár, *v. a.* distribuer par chambrées (les soldats, les matelots); héberger. — *os marinheiros*, (*t. de mar.*) distribuer l'équipage en gamelles.

Arranchar, *v. n.* et —se, *v. r.* chambrer : se réunir en chambrée, en parlant de soldats, matelots, etc.

Arrânco, *s. m.* arrachement. V. *Arrancada.* *it.* Mouvement impétueux, élan; effort pour vomir; râle. *O ultimo* —, le dernier soupir.

* **Arrançoar**. V. *Resgatar.*

* **Arrancorar-se**. V. *Queixar-se.*

Arranhadella. V. *Arranhadura.*

Arranhádo, a, *p. p.* d'*Arranhar.*

Arranhadôr, a, *s.* égratigneur. — *de viola*, râcleur : mauvais joueur de violon.

Arranhadúra, *s. f.* égratignure : blessure faite en égratignant. Il se dit de toute blessure légère; sa marque.

Arranhár, *v. a.* égratigner : déchirer légèrement la peau avec les ongles, avec une épingle, etc. (*fig.*) Jouer mal un instrument à cordes; savoir mal un métier. — *a terra*, peler la terre, labourer très-légèrement. *it.* Gagner peu de chose. *Não ha ahi que* —, il n'y a rien à gagner.

Arranhar-se, *v. r.* s'égratigner : se déchirer légèrement avec les ongles, avec une épingle, etc.

Arranhôsa, *s. f.* plante épineuse.

Arranjádo, a, *p. p.* d'*Arranjar.*

Arranjamênto, *s. m.* arrangement : ordre, état de ce qui est arrangé.

Arranjár, *v. a.* arranger. V. *Ordenar.* Ranger, établir, accommoder, terminer à l'amiable.

Arranque. V. *Arrancáda*, *Arrancamento.*

* **Arrão**. V. *Rã.*

Arrapazádamênte, *adv.* à manière d'enfant, sans réflexion.

Arrapazádo, a, *adj.* qui a l'air, les manières d'enfant; qui ne convient qu'à un enfant.

* **Arrapiár**. V. *Arripiar.*

Arrapinhár. V. *Rapinar.*

Arraposádo, a, *p. p.* d'

Arraposar-se, *v. r.* faire le mort comme le renard.

* Arrár. V. *Errar.*

* Arrarár. V. *Rarefazer.*

A'rras ou Arrhas, *s. f. pl.* arrhes, denier à Dieu : argent qu'on donne pour assurance de l'exécution d'un marché. (*t. de prat.*) Somme d'argent que l'homme promet à la femme qu'il doit épouser, douaire. * Gage, assurance. *Dar — a alguem*, (*fig.*) être supérieur à quelqu'un, le surpasser.

Arrasádo, a, *p. p.* d'*Arrasar.*

Arrasadôr, a, *s.* destructeur, qui renverse, qui ruine, qui met sens dessus dessous. *it.* Râcloir de mesureur.

Arrasadúra, *s. f.* l'action de râcler. (*fig.*) Destruction.

Arrasamênto, *s. m.* démantèlement, rasement : démolition des murailles d'une ville, d'une forteresse.

Arrasár, *v. a.* aplanir : rendre une surface égale. Démanteler, raser, dégrader : démolir un édifice quelconque. Râcler — *a vista*, regarder tout droit devant soi.

Arrasar-se, *v. r.* s'aplanir. (*fig.*) S'abattre, s'humilier. Se couvrir la surface, se remplir de, *v. g. Arrasarem-se os olhos d'agua*, avoir les larmes aux yeux, les yeux gros de larmes.

Arrasoar, etc. V. *Arrazoar*, *etc.*

† Arrastádamênte, *adv.* pitoyablement, en parlant du genre de vie qu'on mène. (*fam.*) A bas prix.

Arrastadêiro, a, *adj.* qui traîne.

Arrastado, a, *p. p.* d'*Arrastar*, et *adj.* méprisé, misérable, avili. *Vida —a*, vie malheureuse, misérable. *Andar —*, vivre errant, fugitif, misérable ; souffrir une dure, une insupportable fortune. *Sentido —*, sens forcé, détourné de sa véritable signification. *Vender por preço —*, gâcher, vendre à vil prix. *Trazer a alguem —*, (*fig. fam.*) fatiguer quelqu'un, le presser, le vexer.

Arrastadúra, *s. f.* ou Arrastamênto, *s. m.* — rampement, entraînement : l'action de ramper, de traîner, d'entraîner.

Arrastão, *s. m.* effort que fait la personne ou la chose qui traîne. *it.* * Vigne qui traîne.

Arrastár, *v. a.* traîner, entraîner : tirer après soi, avec soi. Entraîner par la persuasion, par les charmes ; attirer ; être la source, la cause de ; réduire quelqu'un à un état malheureux, le vexer, le persécuter. — *o povo ao seu partido*, attirer le peuple dans son parti, l'y engager. *Fazer alguma cousa arrastando*, (*fam.*) faire quelque chose de mauvaise grâce. — *coche*, rouler voiture. *Arrastando o traseiro* (*fig. fam.*) à écorche-cul. *Andar arrastando*, ramper.

Arrastar, *v. n.* traîner, pendre jusqu'à terre.

Arrastar-se, *v. n.* se traîner, ramper : marcher, se glisser en rampant ; avancer avec peine, au propre et au figuré.

Arrasto, *s. m.* l'action de traîner, de ramper.

Arrastrão, Arrastrar. } V. *Arrasta...*

Arratadura. Arratar. } V. *Realar*, *etc.*

Arrátel, *s. m.* * livre, poids de 16 onces.

Arrateládo, a, *p. p.* d'

Arratelar, *v. a.* diviser en livres ; vendre par livres.

Arravalde. V. *Arrabalde.*

Arravessar e Arravezar. V. *Arrevessar.*

Arraya. Arrayádo. Arrayar. } V. *Arrai... Raia...*

Arrazoádamênte, *adv.* raisonnablement : avec raison, conformément à la raison, convenablement.

Arrazoádo, a, *p. p.* d'*Arrazoar*, et *adj.* raisonnable : conforme à la raison, convenable ; juste ; équitable. Prouvé avec des raisons, appuyé de raisons et de preuves.

Arrazoádo, *s. m.* plaidoyer : discours prononcé à l'audience pour défendre une cause ; défense, justification. * Dispute, contestation, discours prouvé par des raisons.

Arrazoadôr, *s. m.* raisonneur : celui qui raisonne, qui importune par de longs, de mauvais discours. Il se prend plus ordinairement en mauvaise part. Plaideur.

Arrazoamênto, *s. m.* raisonnement, discours, l'action de raisonner sur quelque chose. V. *Arrazoado*, *s.*

Arrazoár, *v. a.* plaider. — *um feito*, alléguer des raisons pour appuyer la défense, la justification d'un procès.

* Arrazoár, *v. n.* raisonner : faire usage de sa raison ; faire des raisonnements justes sur quelque sujet. Discourir, discuter.

Arrazoar-se, *v. r.* se rendre raison ; se conformer à la raison.

Arre! *interj. pop.* Dia! hale : cri pour animer les chevaux.

Arreár, etc. V. *Arriar*, *etc.*

Arreás. V. *Arreax.*

Arreáta, *s. f.* corde, etc., qui attache plusieurs chevaux à la queue les uns des autres ; licol, chevêtre.

Arreatádo, a, *p. p.* d'*Arreatar.*

Arreatadura, *s. f.* corde avec laquelle on attache ou rattache quelque chose ; l'action d'attacher, de rattacher. (*t. de mar.*) Rousture : liûre pour fixer une pièce de bois contre une autre. *Fazer uma —*, rouster, rousturer.

Arreatár, *v. a.* attacher des chevaux, etc., à la queue les uns des autres. Rattacher : attacher de nouveau. (*t. de mar.*) Rouster : faire des roustures.

Arreáz, *s. m.* boucle des étriers.

Arrebanhádo, a, *p. p.* d'*Arrebanhar.*

Arrebanhadôr, a, *s.* celui qui rassemble un troupeau ; pasteur.

Arrebanhár, *v. a.* rassembler en troupeau. (*fig.*) Attrouper.

ARREBANHAR-SE, v. r. s'attrouper : s'assembler en troupe, tumultueusement.

ARREBATAÇÃO. V. *Arrebatamento*.

ARREBATADAMENTE, *adv.* précipitamment, inconsidérément ; brusquement, avec colère, emportement.

ARREBATÁDO, A, *p. p.* d'*Arrebatar*, et *adj.* (*fig.*) Emporté, outré, vif, en parlant du caractère d'une personne. Précipité, véloce, impétueux, en parlant de la fuite de quelqu'un, d'une mort subite, du courant d'une rivière.

ARREBATADÔR, A, *s.* ravisseur : celui qui ravit. Il est aussi *adj.* Ravissant, qui charme.

ARREBATADÚRA, *s. f.* l'action et l'effet d'enlever. V. *Arrebatamento*.

ARREBATAMENTO, *s. m.* enlèvement. V. *Rapto*. (*fig.*) Transport, déchaînement, ravissement ; inconsidération, précipitation ; excès de joie ou de colère. — *dos sentidos*, extase, ravissement.

ARREBÁTA-PUNHÁDAS, *s. m.* (*t. burl.*) homme déraisonnable, emporté, violent, extravagant.

ARREBATÁR, *v. a.* enlever, ravir, emporter, entraîner, arracher une chose des mains de quelqu'un, prendre avec précipitation. (*fig.*) Ravir, enthousiasmer, transporter. Il se dit du pouvoir de la beauté, de l'éloquence, de la poésie. — *a vida*, ôter la vie, arracher la vie.

ARREBATÁR-SE, *v. r.* se précipiter, en parlant du courant d'une rivière. Se déchaîner, s'emporter, se mettre en colère, en furie. S'enthousiasmer, s'extasier.

ARREBATE. V. *Rebate*.

ARREBATINHA. V. *Rebatinha*.

* ARREBATO. V. *Rebate*, *Repente*.

ARREBEÇAR, etc. V. *Arrevessar*.

ARREBÉM, *s. m.* (*t. de mer.*) rabans : petites cordes pour ferler, amarrer. Petit câble pour fouetter les matelots et les forçats.

ARREBENTA-DIÁBO, *s. m.* (*t. pop.*) un verre de vin après le repas.

ARREBENTADO, A, *p. p.* d'*Arrebentar*.

ARREBENTAMÉNTO, *s. m.* l'action et l'effet de crever, etc.

ARREBENTAR, *v. a.* briser, casser, mettre en pièces, rompre ; tuer ou faire mourir de fatigue, crever. — *um cavallo*, crever un cheval.

ARREBENTÁR, *v. n.* éclater. V. *Estourar*. Germer, pousser, bourgeonner. V. *Rebentar*. — *por alguma cousa*, (*fam.*) désirer une chose ardemment ; avoir un grand besoin de. — *de riso*, étouffer, crever de rire. — *de inveja*, *dor*, *soberba*, crever de jalousie, d'orgueil, de douleur

ARREBENTO. V. *Rebento*.

* ARREBESSAR. V. *Arrevessar*.

ARREBICÁDO, A, *p. p.* d'

ARREBICÁR, *v. a.* farder : mettre du fard.

ARREBIQUE, *s. m.* fard : poudre, pâte pour peindre la peau, l'adoucir, la blanchir ; rouge.

ARREBITADO, A, *adj.* tourné dans la pointe. *Nariz* —, nez retroussé. *Ter o nariz* —. Il se dit d'une personne dédaigneuse, difficile, revêche.

ARREBITAR, *v. a.* river, rabattre : recourber la pointe d'un clou sur l'autre côté du corps qu'il perce. Dresser, redresser.

ARREBITAR-SE, *v. r.* s'enorgueillir ; prendre un ton arrogant.

ARREBÓL, *s. m.* rouge : couleur que prennent les nues frappées des rayons solaires pendant les deux crépuscules. Rouge de fard : composition que les femmes mettent sur le visage.

ARREBOLÁDO, A, *p. p.* d'

† ARREBOLAR-SE, *v. r.* se farder : mettre du rouge sur le visage.

* ARREBUNHÁR. V. *Arranhar*.

ARREBURRINHO, *s. m.* bardet (jeu de garçons).

ARRECABE, *s. m.* corde pour tirer le traîneau dans la pêche.

ARRECADAÇÃÕ, *s. f.* levée de deniers, exaction des dettes. Perception, recette ; certificat, déclaration du payement des droits. — *militar*, magasin où l'on garde les effets d'un régiment, d'une compagnie, etc.

ARRECADÁDO, A, *p. p.* d'*Arrecadar*, et *adj.* déposé, gardé dans l'*Arrecadação*. V. ce mot. (*fig.*) Exact, diligent, soigneux ; parcimonieux.

ARRECADADÔR, *s. m.* receveur, percepteur, collecteur. V. *Cobrador*, *Recebedor*. (*fig.*) Économe, ménager.

ARRECADAMENTO, *s. m.* V. *Arrecadação*.

ARRECADAR, *v. a.* recevoir, recouvrer, faire un recouvrement ; percevoir les impôts. V. *Cobrar*. Ramasser, garder.

ARRECÁDAS, *s. f. pl.* *pendans, boucles d'oreilles.

* ARREÇÁGA. V. *Reçaga*.

* ARRECEIÁR, etc. V. *Receiar*, *etc.*

ARRECIFE. V. *Recife*.

* ARRÉCOVA. V. *Récova*.

ARRECUÁR. V. *Recuar*.

† ARRÉDA, *s. m.* (*t. de prat.*) * exclusion de l'héritage. *it. interj.* À bas ! hors d'ici !

ARREDÁDO, A, *p. p.* d'*Arredar*.

ARREDAMENTO, *s. m.* éloignement, écartement : l'action d'éloigner, d'écarter.

ARREDÁR, *v. a.* éloigner, écarter, détourner, séparer. Il est aussi réciproque.

ARREDIO, A, *adj.* éloigné, écarté, qui s'est séparé, au propre et au figuré. *Andar* —, ne plus fréquenter les mêmes lieux, les mêmes sociétés que l'on fréquentait auparavant.

* ARRÊDO. V. *Longe*.

ARREDÓMA. V. *Redoma*.

* ARREDONDA, *adv.* V. *Redor* (*ao*).

ARREDONDÁDO, A, *p. p.* d'

ARREDONDÁR, *v. a.* arrondir, rendre rond.

ARREDÓR, *adv.* V. *Redór*.

ARREDÓRES, *s. m. pl.* environs : lieux d'alentour, circonvoisins ; banlieue d'une ville.

ARREDOUÇA. V. *Redouça*.

ARREDOUÇAR-SE, etc. V. *Redouçar-se*, *etc.*

ARREÉIRO. V. *Arrieiro*.

ARREFANHÁR, *v. a.* (*t. de prov.*) arracher des mains avec force. V. *Arrebatar*.

* ARREFEÇAR. V. *Abater*.

* **Arrefece**, *adj.* 2 *gen.* et *adv.* à bon marché. V. *Barato.*

Arrefecer, *v. a.* refroidir : rendre froid ce qui était chaud. (*fig.*) Ralentir; calmer.

Arrefecer, *v. n. ou —se*, *v. r.* se refroidir : devenir froid. (*fig.*) Diminuer d'ardeur, d'activité. V. *Esfriar.*

Arrefecido, a, *p. p.* d'*Arrefecer.*

Arrefeciménto, *s. m.* refroidissement : diminution de chaleur, (*fig.*) de passion, d'amitié, de zèle, etc. Découragement.

Arrefém et **Arrefens**, *pl.* V. *Refens.*

* **Arrefentar**, etc. V. *Arrefecer, Esfriar.*

Arregaçado, a, *p. p.* d'

Arregaçar, *v. a.* trousser, retrousser, replier, relever en haut.

Arregaçar-se, *v. r.* se retrousser : retrousser une robe, les manches d'une chemise, etc.

Arregaço. V. *Regaço.*

Arregalado, a, *p. p.* d'

Arregalar, *v. a.* (*os olhos*), *fam.* écarquiller les yeux.

Arreganhado, a, *adj.* qui se rit de tout; colérique, menaçant. *p. p.* d'

Arreganhar, *v. a.* — *os dentes para alguem*, montrer les dents à quelqu'un, soit en riant, soit en le menaçant; braver; menacer; grimacer, ricaner.

Arreganhar-se, *v. r.* montrer les dents, etc. — *com frio*, se glacer de froid, être perclus, engourdi à cause du froid.

† **Arreganho**, *s. m.* semblant fier. — *militar*, l'air martial d'un soldat.

* **Arregeitar**. V. *Rejeitar.*

Arregoado, a, *p. p.* d'

Arregoar, *v. a.* sillonner : faire des sillons dans la terre.

Arreiado, a, *p. p.* d'

Arreiar, *v. a.* harnacher, en parlant d'un cheval. Orner, parer, en parlant des femmes.

Arreiar-se, *v. r.* s'orner, se parer.

Arreigada, *s. f.* — *da lingua*, racine de la langue. — *da unha*, racine de l'ongle. —*s*, *pl.* (*t. de mar.*) haubans de revers, gambes de hune, échelle de corde qui conduit des mâts aux bords des hunes.

Arreigar, etc. V. *Arraigar, etc.*

Arreio, *s. m.* ornement, parure, ajustement, accoutrement d'une femme. *Arreios*, *pl.* harnais de cheval. Attifets d'une femme.

* **Arreio**, *adv.* V. *Arreo.*

Arreitado, a, *p. p.* d'

Arreitar, *v. a.* exciter l'appétit vénérien.

Arreitéta. V. *Almotolia.*

Arrelá! Arrelapas! *interj. pop.* hors d'ici! V. *Arre, Fora.*

Arrelequim. V. *Arlequim.*

Arrelhada, *s. f.* cuvette : instrument de fer pour l'extraction de la terre qui s'engage dans le soc de la charrue.

Arreliquario. V. *Reliquario.*

* **Arreliquia**. V. *Reliquia.*

Arremangado, a, *p. p.* d'*Arremangar.*

Arremangar, *v. a.* trousser, retrousser, replier, relever, lever.

† **Arremangar-se**, *v. r.* (*fig. fam.*) Se résoudre, se déterminer, prendre à cœur.

† **Arremango**, *s. m.* retroussement : l'action de trousser, de retrousser.

Arrematação, *s. f.* enchère, adjudication au dernier enchérisseur.

Arrematado, a, *p. p.* d'*Arrematar.*

Arrematadór, a, *s.* enchérisseur, adjudicataire.

Arrematante. V. *Arrematadór.*

Arrematar, *v. a.* vendre ou acheter à l'enchère. Finir, achever. V. *Rematar.* — *a quem mais dér*, adjuger au plus offrant.

Arrematar-se, *v. r.* se terminer, s'achever, se finir; être adjugé au plus offrant et dernier enchérisseur.

Arremeçar, etc. V. *Arremessar, etc.*

Arremedado, a, *p. p.* d'*Arremedar.*

Arremedadór, a, *s.* singe : qui imite, qui contrefait les paroles, les gestes.

Arremedar, *v. a.* jouer, imiter, copier, singer, contrefaire quelqu'un; suivre son exemple, marcher sur ses traces. *Arremedar*, *v. n.* ressembler à quelqu'un; avoir de la conformité, du rapport avec quelqu'un, avec quelque chose.

* **Arremedilho**. V. *Farça.*

Arremédo, *s. m.* *imitation, copie; singerie, contre-façon.

Arremedoquinhos, *s. m. pl.* fard, rouge. V. *Arrebique.*

Arremessadamente, *adv.* V. *Precipitadamente.*

Arremessado, a, *p. p.* d'*Arremessar*, et *adj.* jeté, lancé avec la main. *Cavallo* —, cheval furieux, qui a pris le mors aux dents. *Homem* —, homme pétulant, emporté, méchant, qui a un air dur. — *no fallar*, inconsidéré, qui parle sans réflexion.

Arremessadór, *s. m.* lanceur de javelots, celui qui lance des dards; celui qui attaque, qui insulte.

Arremessamento, *s. m.* jet, l'action de jeter.

Arremessão, *s. m. aug.* d'*Arremesso.* Dard, javelot, trait.

Arremessar, *v. a.* jeter, lancer avec effort, pousser loin de soi, darder; menacer de frapper. — *o cavallo*, pousser le cheval à toute bride.

Arremessar-se, *v. r.* s'élancer, se jeter, fondre sur quelqu'un; s'exposer, braver. (*fig.*) Agir inconsidérément.

Arremésso, *s. m.* jet : l'action de jeter, de lancer; élan : l'action d'attaquer, de frapper; menace; attaque; trait. *Armas d'*—, traits, flèches, dards, javelots, des armes qu'on peut lancer ou darder. (*fig.*) *Audace, témérité. *Entrar de* —, entrer avec impétuosité. *Fazer* — *de*, faire semblant de vouloir se porter à. — *de poeta*, veine poétique. — *do cavallo*, élan, mouvement subit avec effort que le cheval fait en prenant la course.

Arremettedôr, *s. m.* agresseur, assaillant.
* Arremettedúra. V. *Arremettida.*
Arremettênte, *adj.* 2 *gen.* qui assaillit, qui attaque. *Ledo* —, (*t. de blas.*) lion qui est dans l'attitude d'assaillir.
Arremettêr, *v. a.* attaquer, assaillir. *v. n.* tomber brusquement sur quelque chose, attaquer brusquement; se jeter sur, fondre avec impétuosite sur l'ennemi.
Arremettida, *s. f.* attaque, irruption, l'action d assaillir, d'attaquer; combat, choc, charge, assaut.
Arremettidura et | V. *Arremettida.*
Arremettimento. |
Arreminado, a, *adj.* (*t. pop.*) colérique, hargneux. *p. p.* d'
Arreminar-se, *v. r.* (*t. pop.*) se mettre en colère.
† Arrenda (*das vinhas*), *s. f.* (*t. d'agr.*) *binement, binage : seconde façon qu'on donne à la terre.
Arrendação. V. *Arrendamento.*
Arrendádo, a, *p. p.* d'*Arrendar*, et *adj.* On le dit d'un cheval qui est docile au frein. (*fig.*) Modeste, en parlant d'un homme, *p. us. it.* Garni de dentelles, de la façon des dentelles.
Arrendadôr, *s. m.* fermier. V. *Rendeiro.* Rentier, qui prend ou donne à ferme, à louage. — *dos tributos*, fermier général.
Arrendaménto, *s. m.* formage, arrentement, amodiation, bail, louage. Prix de ferme.
Arrendár, *v. a.* arrenter, affermer, amodier; donner ou prendre à ferme. — *em massa*, affermer en totalite. — *em ramos*, affermer par lots, portions. *Não lhe arrendo o ganho, a medra, etc.* (*fam. fig.*) Je ne suis pas jaloux de son sort.
† Arrendar, *v. a.* (*t. d'agr.*) biner : donner une seconde façon aux vignes, au maïs.
Arrenegação, *s. f.* apostasie, reniement. V. *Apostasia.*
Arrenegáda, *s f.* *hombre : jeu de cartes à trois dans lequel on donne neuf cartes à chaque joueur.
Arrenegádo, a, *p. p.* d'*Arrenegar*, et *adj.* méchant, fâché, mis en colère. Renégat. V. *Renegádo.*
Arrenegadôr, *s. m.* apostat, renégat : celui qui a renié sa religion. Renieur, blasphémateur, jureur.
Arrenegar, *v. a.* apostasier, renier; détester, abhorrer. V. *Renegar.*
Arrenegar, *v. n.* renier, renoncer à Dieu, à sa religion, prendre le turban. Blasphémer, jurer, maudire. (*fig.*) Détester.
Arrenegar-se, *v. r.* se fâcher, se mettre en colère.
Arrenégo, *s. m.* *exécration, imprécation, jurement.
* Arrenhaménto. V. *Arrunhamento, Ruina.*
Arrenunciár. V. *Renunciar.*
* Arréo ou Arrêio, *adv.* (*t. fam.*) successivement, de suite, sans interruption. *De arréo*, d'arrache-pied.

Arrepanhádo, a, *p. p.* d'
Arrepanhár, *v. a.* (*t. pop.*) agripper : prendre, saisir avidement.
Arrepellação, *s. f.* l'action d'arracher les cheveux.
* Arrepelláda. V. *Arrepellão.*
* Arrepellado, a, *p. p.* d'*Arrepellar.*
Arrepellão, *s. m.* l'action de tirer, d'arracher les cheveux. Tiraillement. V. *Repellão. Fazer alguma cousa — da vontade*, faire quelque chose à contre-cœur, à regret.
Arrepellár, *v. a.* écheveler : arracher le poil et surtout les cheveux; tirer avec violence.
Arrepellar-se, *v. r.* se écheveler, s'arracher les cheveux.
Arrepender-se (*de*), *v. r.* se repentir, se reconnaître coupable, regretter : avoir une véritable douleur, un véritable regret d'avoir fait ou de n'avoir pas fait une chose. (*fig.*) Changer d'opinion, se rétracter. *Tempo virá em que ella se arrependa*, il aura tout le loisir de s'en repentir.
† Arrependída, *s. f.* femme repentie : femme qui, voulant se corriger de sa manière de vie, se retire dans un couvent fondé pour toutes celles qui voudront prendre le même parti.
Arrependído, a, *p. p.* d'*Arrepender-se*, et *adj.* repenti, contrit, repentant.
Arrependiménto, *s. m.* repentir : regret sincère d'avoir fait ou de n'avoir pas fait quelque chose; repentance : douleur qu'on a de ses péchés.
* Arrepêso, *s. m.* V. *Arrependimento*, et *adj.* V. *Arrependido.*
Arrepía, *s. f.* chanson libre.
Arrepía-cabéllo, *adv.* à rebrousse-poil.
Arrepiar, etc. V. *Arripiar, etc.*
* Arrepicar, etc. V. *Repicar, etc.*
Arrepolhádo, a, *adj.* (*t. burl.*) à manière de chou pommé.
Arreprehender. V. *Reprehender.*
Arreptício, a. V. *Abreptício.*
Arrequentar. V. *Requentar.*
Arresar, etc. V. *Arrazoar.*
Arrestar, etc. V. *Embargar.*
* Arrésto, *s. m.* arrêt, arrestation. V. *Embargo.*
Arreveçar. V. *Arrevessar.*
Arrevesar, etc. V. *Arrevezar*, etc.
Arrevessádo, a, *p. p.* d'
Arrevessár, *v. a.* vomir. V. *Vomitar.* (*fig.*) Repousser de l'amitié; haïr, détester quelqu'un. — *a alma*, expirer, rendre l'âme, le dernier soupir.
Arrevésso, a. V. *Revesso, Difficil.*
Arrevezadaménte, *adv.* de travers, à rebours, à contre-sens. Tour à tour, réciproquement.
Arrevezádo, a, *p. p.* d'*Arrevezar*, et *adj.* tortu : qui n'est pas droit; difficile, embrouillé, obscur, inintelligible.
Arrevezar. V. *Revezar.*
Arreyo, *s. m.* et *adv.* V. *Arrêio, Arréo.*
Arriado, *p. p.* d'*Arriar*

† Arriáno, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) arrian : vautour des Pyrénées.

Arriar, *v. a.* (*t. de mar.*) caler, baisser, arrisser, amener, en parlant des voiles. (*id.*) Filer le câble, lâcher la corde, le câble peu à peu. — *bandeira*, baisser pavillon. — *a escóta*, lâcher le couet. — *as gaveas*, riser les huniers. — *a amarra por mão*, larguer ou filer le câble. — *a amarra pouco a pouco*, larguer, filer le câble en douceur. — *as gaveas por mão*, amener les huniers en paquet. — *as gaveas sobre a pêga*, amener les huniers sur le ton.

Arriata, etc. V. *Arreata*.

Arriáz, *s. m.* V. *Arreaz*.

Arríba, *adv.* dessus, ci-dessus ; en haut. Au-dessus, au delà. *Arriba! Arriba!* en haut tout le monde! voix pour éveiller ceux qui dorment ; cri des marins pour appeler les mousses, pour les faire monter ; *it.* pour faire aborder, prendre terre. — ! arrive ! — *todo!* arrive tout. *De baixo* —, contre-bas ; de haut en bas ; de la tête aux pieds ; du commencement à la fin. *Agua* —, d'amont. *De pátas* ou *pernas* —, sens dessus dessous. *Voltar de baixo para-riba*, mettre tout sens dessus dessous. *Negocio, cousa de costa* —, affaire difficile, épineuse, pénible. *Dar comsigo de pernas* —, se perdre, se ruiner.

Arribação, *s. f.* *arrivage, arrivée. V. *Arribada*. *Aves d'*—, oiseaux de passage.

Arribáda, *s. f.* (*t. de mar.*) *abord, arrivée, arrivage, relâche : entrée d'un vaisseau dans un port. Relâche occasionnée par le mauvais temps. *O leme d'*—, (*t. de mar.*) arrive !

Arribádo, a, *p. p.* d'

Arribár (*a, para*), *v. n.* (*t. de mar.*) arriver, aborder, relâcher, prendre terre. Relâcher à cause du mauvais temps ou d'un danger quelconque. — *sobre*, avancer, tomber sur. Excéder en nombre, en valeur. (*fig.*) Rétrograder, changer d'opinion. *it.* Se remettre, se rétablir, en parlant de celui qui a été malade. — *governando á bolina*, (*t. de mar.*) bouter le lof. — *sobre alguma materia*, revenir sur une matière, en reparler. — *pouco a pouco*, (*t. de mar.*) arriver en dépendant, en rondissant. — *todo*, (*id.*) arriver tout plat. — *para correr vento em poppa*, arriver vent arrière.

Arribar, *v. a.* monter en haut ; porter, conduire.

Arriçar, etc. V. *Amarrar*. *it.* *Ouriçar*, *Eriçar*.

* Arricaveiro, *s. m.* milicien à cheval.

Arrícola, *s. m.* (*t. burl.*) V. *Alimaria*.

Arriéiro, *s. m.* muletier, conducteur de bêtes de somme.

Arriél, *s. m.* anneau d'oreille ; anneau d'or. Levier. V. *Alavanca*.

Arrivár, etc. V. *Rifar*.

* Arrife. V. *Recife*.

* Arrijar. V. *Enrijar*.

* Arrilháda. V. *Arrelháda*.

Arrimadiço, a, *adj.* Il se dit figurément de celui qui s'attache à une personne pour son intérêt particulier.

Arrimádo, a, *p. p.* d'

Arrimár, *v. a.* approcher : mettre, placer contre, mettre près. Mettre de côté, cesser de se servir d'une chose. (*fig.*) Laisser, abandonner, quitter, renoncer. *it.* Démettre, destituer d'un emploi, priver de la faveur, de l'autorité qu'on avait. — *as escadas aos muros*, adosser les échelles aux murailles. — *a cabeça*, s'accoler. — *as costas*, s'adosser. — *as esporas ao cavallo*, chatouiller, piquer légèrement le cheval. — *o cravo*, enclouer un cheval en le ferrant. — *os hombros* (*fig.*), travailler avec activité, avec zèle à une affaire, y donner tous ses soins

Arrimár-se (*a*), *v. r.* s'appuyer, se soutenir, se reposer en s'appuyant. S'agréger, se joindre, se réunir à d'autres personnes pour ne faire qu'un même corps. (*fig.*) S'étayer de la protection de quelqu'un. — *ao ponto da difficuldade*, commencer à saisir le point d'une difficulté. — *ás parédes*, s'appuyer contre la muraille, en parlant d'un homme soûl. — *ao parecer*, *á opinião d'outrem*, adhérer à l'opinion, au parti d'un autre. — *contra uma paréde*, s'acculer. — *á terra um navio*, attérir. — *a um poderoso*, s'accrocher à un homme puissant, riche, etc.

Arrimo, *s. m.* appui, soutien, accotoir, et tout ce qui sert à appuyer. (*fig.*) Appui, faveur, protection. *Faltou-me o meu melhor* —, celui qui me portait le plus, manque.

Arrincar, etc. V. *Arrancar*.

* Arrincoar-se, *v. r.* se retirer de la société : fuir, éviter le commerce des hommes, se mettre dans un coin.

Arrínho, *s. m.* lieu où l'on pêche des aloses.

† Arriósca, *s. f.* (*t. burl.*) ruse, tour d'adresse, escroquerie ; piége.

Arriózes, *s. m. pl.* petites billes de pierre pour jouer à la marelle ; chiques, marbres.

Arripiádo, a, *p. p.* d'*Arripiar*, et *adj.* hérissé ; tremblant de froid ; mal peigné.

Arripiadúra, *s. f.* l'action et l'effet de hérisser les cheveux.

Arripiaménto, *s. m.* frisson, frissonnement : léger tremblement causé par le froid qui précède la fièvre.

Arripiár, *v. a.* faire frissonner, faire trembler de froid, de peur ; faire dresser les cheveux, les rebrousser. — *a carreira*, rebrousser chemin, et au figuré, se répéter, tomber dans des redites.

Arripiar-se, *v. r.* frissonner, avoir des frissons, trembler de froid, de peur ; avoir horreur, s'effrayer, craindre, être saisi d'horreur ; être épouvanté. *Arripiárão-se-lhe os cabellos na cabeça*, les cheveux lui dressèrent à la tête.

Arriscadaménte, *adv.* hardiment, témérairement, audacieusement ; hasardeusement, avec péril.

Arriscadissimo, a, *adj. sup.* d'

Arriscado, a, *p. p.* d'*Arriscar*, et *adj.* haut, élevé, hasardeux, aventureux, riscable. Dangereux, périlleux. Fortuit, imprévu, inopiné, qui arrive par hasard. *Estar* —, péricliter, être en danger, se trouver en péril, courir risque.

Não deixando ser môi —, il n'est pas à beaucoup près sans danger.

Arriscár, *v. a.* risquer, hasarder, exposer, aventurer, mettre en danger.

Arriscár-se, *v. r.* se hasarder, se mettre en péril, s'exposer à la fortune, s'exposer au péril, courir risque, risquer.

Arrivádo. V. *Arribádo.*

Arrizádo, a, *p. p.* d'

† **Arrizár**, *v. a.* (*t. de mar.*) rider. prendre des ris, accourcir une voile avec des plis. *it.* Mettre la chaloupe dans le vaisseau et l'y amarrer avec des dormants.

* **Arro.** V. *Lama*, *Lodo.*

Arróba, *s. f.* arrobe : poids portugais de 32 livres, de 16 onces chacune, qui valent 14 kilogrammes et demi. *it.* Mesure ancienne de liquides dont la capacité variait dans différentes provinces. C'était à peu près 6 *almudes.* V. ce mot.

Arrobádo, a, *p. p.* d'*Arrobar*, et *adj.* pesé par arrobes, en gros. *it.* Assaisonné avec du vin cuit.

† **Arrobamênto** ou **Arrobação**, *s. m.* ou *f.* l'action de peser, mesurer par arrobes.

Arrobár, *v. a.* peser, mesurer par arrobes. *it.* Assaisonner avec du vin doux cuit, avec du raisiné.

Arrôbe, *s. m.* vin doux cuit, raisiné ; rob.

† **Arrobém**, *s. m.* (*t. de mar.*) rubans ou commandes : sorte de câble fait à la main.

Arrobustar-se, *v. r.* devenir robuste.

Arrochâda, *s. f.* coup de bille, de bâton, etc.

Arrochado, a, *p. p.* d'

Arrochár, *v. a.* biller : serrer un ballot, tordre des peaux avec la bille ; donner des coups de bille, de bâton. (*fig.*) Serrer excessivement.

Arrochar-se, *v. r.* (*t. fam.*) se serrer trop. Il se dit des femmes qui serrent trop leurs corsets.

Arrocheiro. V. *Arriéiro.*

Arrochellar-se. V. *Acastellar-se.*

Arrôcho, *s. m.* * bille : gros bâton pour serrer les ballots, tordre les peaux, ou torsoir ; garrot, tourniquet, cheville à tourniquet. —, tronçon de bois non travaillé. —*s*, (*t. de mar.*) cordes nouées au bout. *Propender para a parte do* —, (*phr. fam.*) Il se dit des personnes qui ont de l'inclination pour le mal.

Arrodeár. V. *Rodear.*

† **Arrodelládo**, a, *p. p.* d'*Arrodellar*, et *adj.* armé de bouclier. (*t. de bot.*) Scutiforme : en bouclier.

Arrodellár, *v. a.* armer, couvrir de bouclier, mettre un bouclier au bras. Il est aussi réciproque. S'armer et mettre un bouclier à son bras.

* **Arrodilhar-se**, etc. V. *Ajoelhar-se*, *etc.*

Arrôfo, *s. m.* trou au tramail.

Arrogação, *s. f.* l'action de s'arroger. (*t. de prat. anc.*) Adoption.

Arrogádo, a, *p. p.* d'*Arrogar.*

† **Arrogadór**, *s. m.* celui qui s'arroge, qui s'attribue quelque chose.

Arrogância, *s. f.* arrogance, fierté, suffisance, présomption ; hauteur, insolence.

Arrogânte, *adj.* 2 *gen.* arrogant, fier, orgueilleux, rebutant, rogue ; hautain, insolent. Courageux, vaillant, intrépide, brave. (*fig.*) Superbe, beau.

Arrogantemênte, *adv.* arrogamment, avec hauteur.

Arrogantíssimo, a, *adj. sup.* d'*Arrogante.*

Arrogár, *v. a.* arroger, attribuer à autrui ce qui ne lui appartient pas.

Arrogar-se, *v. r.* s'arroger, s'attirer, usurper, s'appliquer, s'attribuer, se faire un mérite, prendre avantage de.

* **Arroiar.** V. *Brolar.*

Arroïdo. V. *Arruido.*

* **Arroïnamento.** V. *Ruïna*

* **Arroïnar.** V. *Ruïnar.*

Arrôio, *s. m.* ruisseau : petit courant d'eau.

Arrôios, *pl.* V. *Merrôios.*

Arrojádamênte, *adv.* audacieusement, intrépidement, hardiment.

Arrojadiço, a, *adj.* qui peut être facilement jeté, lancé, qui est fait pour être jeté, lancé. V. *Arrojado.*

Arrojadissimo, a, *adj. sup.* d'

Arrojádo, a, *p. p.* d'*Arrojar*, et *adj.* (*fig.*) Déterminé, intrépide, courageux, impétueux.

Arrojadôr, *s. m.* celui qui jette, qui lance, qui darde.

Arrojadôra, *s. f.* pièce d'un moulin à bras.

Arrojamênto. V. *Arrojo.*

Arrojão, *s. m.* V. *Empuchão*, *Tirão.*

Arrojár, *v. a.* lancer, pousser, jeter, décocher ; chasser, rejeter, expulser, débusquer. Traîner. V. *Arrastar.* — *de si*, (*fig.*) Repousser, rejeter, écarter, rebuter.

Arrojár-se, *v. r.* se lancer, se jeter, se précipiter, s'élancer. (*fig.*) Oser, se hasarder, s'aventurer, avoir la hardiesse, prendre la liberté, ne pas craindre de, présumer, entreprendre, se licencier. Se traîner par terre, en parlant d'un épileptique, etc.

Arrôjo, *s. m.* * audace, hardiesse, intrépidité, présomption ; débordement. — *impetuoso*, élan. — *desesperado*, coup de désespoir.

Arroládo, *p. p.* d'*Arrolar.*

Arroladôr, *s. m.* enrôleur : celui qui fait l'enrôlement.

Arrolamênto, *s. m.* enrôlement ; relevé.

Arrolár, *v. a.* enrôler : mettre, écrire sur le rôle des gens de guerre ou de mer, etc. Inventorier. *it.* Rouler, enrouler, plier en rouleau. V. *Enrolar* et *Rolar.*

Arrolhádo ou **Arrolhar.** V. *Rolhar*, *etc.*

Arrollo. V. *Arrulho.*

Arromançádo, a, *p. p.* d'

Arromançar, *v. a.* écrire, traduire en langage portugais. V. *Romancear.*

Arrômba, *s. f.* (*t. pop.*) * air que l'on joue sur une espèce de guitare et qui fait beaucoup de bruit. *Cousa d'*—, chose étonnante.

Arrombáda. V. *Rombo*, *Rotura.*

Arrombáias, *pl.* (*t. de mar.*) V. *Arrumbadas.*

Arrombádo, a, *p. p.* d'*Arrombar*, et *adj.* (*fig.*) Cassé, brisé; pénétré; en désordre.

Arrombadór, *s. m.* enfonceur: qui enfonce.

Arrombaménto, *s. m.* enfoncement: effraction: l'action d'enfoncer. * Fracture, rupture des portes, des fenêtres, etc.

Arrombár, *v. a.* rompre, briser, mettre en pièces les portes, les fenêtres, les enfoncer. (*fig.*) Vaincre, abattre, humilier. — *as prisões*, forcer les prisons.

* **Arrompêr.** V. *Arrotear*, *Romper.*

† **Arrony**, *s. m.* (*t. de bot.*) arreny: sensitive du Madagascar.

Arrostádo, a, *p. p.* d'

Arrostár, *v. a.* se mettre vis-à-vis; se présenter, entreprendre avec hardiesse. *v. n.* (*a*, *com*) braver, affronter, faire tête, se raidir. — *com o inimigo*, faire face à l'ennemi, le combattre, l'attaquer de front. Il est quelquefois réciproque.

* **Arrôsto.** V. *Defronte.*

* **Arrostrar.** V. *Arrostar.*

Arrotádo, a, *p. p.* d'*Arrotar.*

Arrotadór, *s. m.* roteur: celui qui rote. (*fig.*) Fanfaron, rodomont.

Arrotadúra, (*t. de mar.*) V. *Arreatadura.* (*id.*)

Arrotár, *v. n.* roter: faire des rots. (*fig.*) Blasonner, faire parade.

Arrotéa, *s. f.* novale: terre nouvellement défrichée.

Arroteádo, a, *p. p.* d'*Arroteár.*

Arroteadór, *s. m.* défricheur: qui défriche une terre.

Arroteár, *v. a.* défricher: mettre en valeur une terre inculte.

Arrôto, *s. m.* rot, éructation: ventosité; vapeur qui s'élève de l'estomac.

Arroubaménto, *s. m.* *extase, ravissement d'esprit, transport, suspension des sens causée par une forte contemplation de quelque objet extraordinaire ou surnaturel.

Arroubar-se, *v. r.* s'extasier, tomber en extase. —, être saisi d'admiration.

Arroupár, etc. V. *Enroupar*, *etc.*

Arroyo. V. *Arroio.*

† **Arroxádo** *ou* **Arroxeádo**, *adj.* de couleur violette, qui tient du violet.

Arrôz, *s. m.* riz. plante graminée, aquatique ou de montagne, qui produit la graine du même nom.

† **Arroz-dos-telhados** *ou* **dos-ratos**, (*t. de bot.*) petite joubarbe; trique-madame, trippe-madame; tête de souris; orpin blanc.

Arrozál, *s. m.* *rizière: campagne semée de riz.

Arrôzes, *pl.* d'*Arroz.*

Arruádo, a, *p. p.* d'*Arruar.*

* **Arruadór.** V. *Vadio*, *Valentão.*

Arruaménto, *s. m.* alignement en rues.

Arruár, *v. a.* diviser, séparer en rues, en quartiers, faire la division d'une ville. *v. n.* se promener pour faire le cour à une dame. *v. ant.* Grogner d'une manière particulière, en parlant du sanglier lorsqu'il se voit poursuivi.

Arrúda, *s. f.* rue: plante amère, vivace, très-employée en médecine. — *dos muros*, (*t. de bot.*) dorodille des murs, *vulgo*, la sauve-vie, la rue des murs.

Arruélla, *s. f.* (*t. de blas.*) *besant, tourteau. (*t. d'orf.*) *Morceau d'argent brut de la façon d'une casserole. (*t. de mar.*) Virole.

Arruelládo, a, *adj.* (*t. de blas.*) besanté: chargé de besants.

Arrufadiço, a, *adj.* qui se fâche facilement; boudeur.

Arrufadínho, a, *adj. dim.* d'

Arrufádo, a, *p. p.* d'

Arrufár-se, *v. r.* gronder, montrer les dents, en parlant d'un chien en colère; hérisser le plumage, en parlant d'un dindon. (*fig.*) Se rider, en parlant de la surface des eaux. Se fâcher, se dépiter, s'estomaquer.

Arrufianádo, a, *adj.* qui a les manières, l'air de rufien; peu honnête.

Arrúfo, *s. m.* dépit léger, indignation, emportement, mauvaise humeur. — *de namorados*, dépit amoureux. *Os —s dos amantes são uma renovação de amor*, les piques des amants sont renouvellement d'amour.

Arrugádo, a, *p. p.* d'*Arrugar*, et *adj.* crispé; ridé. *Cára mais —a que uma uva passada*, visage plus ridé qu'un raisin cuit.

Arrugadúra. V. *Arrugamento.*

Arrugaménto, *s. m.* l'action de rider, de se rider; état d'une chose ridée, qui a des plis, etc.

Arrugár, *v. a.* rider, froncer, racornir, gresiller. Faire des plis dans des hardes, dans du papier, etc. — *a frente*, (*fig.*) froncer le sourcil: avoir l'air d'être fâché, d'être en colère.

Arrugár-se, *v. r.* se rider. V. *Enrugar-se.*

Arruído, *s. m.* bruit, tapage; tumulte.

Arruïnádo, a, *p. p.* d'*Arruïnar*, et *adj.* grêlé, flambé, confisqué, ruiné, perdu.

Arruïnadór, a, *s.* celui qui détruit, qui mine, qui délabre, ravage. Il est aussi *adj.*

Arruïnár, *v. a.* ruiner, détruire, ravager, désoler, délabrer, écraser, rompre, renverser, abîmer, démolir, bouleverser.

Arruïnár-se, *v. r.* se ruiner, se démolir, tomber en ruine. —, perdre tout son bien, le dissiper.

* **Arruinhár**, *v. a.* V. *Arrunhar*, *Arruïnar*, *Rachar.*

Arruivascádo, a, *adj.* roux, rousseau.

Arrulhádo *ou* **Arrulládo**, a, *p. p.* d'

Arrulhár *ou* **Arrullár**, *v. a.* bercer: remuer le berceau pour endormir un enfant. V. *Acalantar.* Roucouler, caracouler, bouler. Il se dit du son que les pigeons et les tourterelles produisent avec le gosier. On le dit aussi de deux amants qui se font la cour.

Arrúlho *ou* **Arrúllo**, *s. m.* roucoulement: son que les pigeons et les tourterelles produisent avec le gosier. L'action de bercer les enfants,

† Arrúma, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) *arrouma : bihai des Antilles.

Arrumação, *s. f.* (*t. de mar.*) *arrimage, arrumage : arrangement de la cargaison d'un vaisseau. *it.* *Groupe de nuages dans l'horizon. *it.* Position géographique dans la carte. — *de contas*, (*t. de comm.*) tenue de livres : écriture de registre ou livres de commerce par doit et avoir.

Arrumações, *s. m. pl.* (*t. burl.*) *bouderies d'amants.

Arrumádo, a, *p. p.* d'*Arrumár*.

Arrumadór, a, *s.* celui qui dispose, qui met en ordre, qui arrange, qui règle. *it.* (*t. de mar.*) V. *Alastradór*.

† Arrumáge, *s. f.* (*t. de mar.*) V. *Arrumação*.

Arrumár, *v. a.* (*t. de mar.*) arrimer : placer et arranger d'une manière convenable la cargaison d'un navire. Arranger, disposer, placer, mettre en ordre quelque chose.

† Arrumár-se, *v. r.* s'arranger, s'ajuster, se mettre en ordre; se placer, s'établir. (*t. de mar.*) Mettre le cap à la route, en parlant d'un vaisseau.

† Arrumbádas, *s. f. pl.* (*t. de mar.*) rombalières : planches du bordage d'une galère.

Arrúmo, *s. m.* V. *Arrumação*, *Arrumage*.

† Arrunhár, etc. V. *Arruinar*, *Aluir*. (*t. de cord.*) Rogner (la semelle).

Arrúvidaõ. V. *Ferrugem*.

Arsão. V. *Arção*.

Arsenál, *s. m.* arsenal : magasin d'armes et de toutes sortes d'instruments de guerre, soit pour la terre, soit pour la mer.

Arseniaco, *adj.* arsenique, arsenical. *Acido* —, (*t. de chim.*) arsenic saturé d'oxygène.

Arseniádo, a, *adj.* (*t. de chim.*) arsenié : combiné avec l'arsenic.

Arseniáto, *s. m.* (*t. de chim.*) arséniate : sel formé par la combinaison de l'acide arsénique avec différentes bases.

Arseniçál, *adj. 2 gen.* (*t. de chim.*) arsénical : qui tient de l'arsenic.

Arsénico, *s. m.* arsenic : métal aigre, cassant, volatil au feu; poison violent lorsqu'il est sublimé.

Arsenioso, a, *adj.* *Acido* —, (*t. de chim.*) arsénieux (acide) : arsenic avec une faible portion d'oxygène.

† Arsenite, *s. m.* et *adj. 2 gen.* (*t. de chim.*) arsénite : sels formés par l'acide arsénieux et les terres, les métaux, les alcalis.

† Arsis, *s. m.* (*t. de bot.*) arsis : arbrisseau de la Cochinchine.

† Artamita. V. *Pão de pórco*.

Arte, *s. f.* *art : méthode pour bien faire un ouvrage selon certaines règles; collection de ces règles; ensemble de moyens, d'expériences, d'inventions, de procédés pour réussir. —, tout ce qui est fait par industrie. Ruse, artifice, finesse, intrigue. Le livre qui renferme les préceptes d'un art, et par excellence le livre des rudiments de la grammaire latine. —, l'opposé de naturel. *De* —, de manière que, de sorte que. *D'esta* —, ainsi, de cette manière. *De tal* —, de telle manière. *Homem sem* —, homme sans art; inepte; rustique, grossier. *Obra primorosa da* — ou *primor d'*—, chef-d'œuvre de l'art, ouvrage bien fait ou qui a coûté beaucoup de peine à faire. *Artes*, *pl.* menées, ruses, menées sourdes. *Curso d'*—, cours où l'on enseigne la philosophie, la physique, les lettres, etc. *Boas* —, les humanités. *Bellas* —, les beaux arts, les arts libéraux. *Artes*, *pl.* (*t. de mar.*) filets pour pêcher les sardines.

† Artédia, *s. f.* (*t. de bot.*) artédie : ombellifère du Liban.

Artefácto, *s. m.* ouvrage : chose faite par art; un produit quelconque de l'art. Il est aussi *adj.* fait avec art.

* Arteficiál, *s. m.* V. *Artifice*, *Artista*.

Artéirice, *s. f.* astuce, sagacité, finesse, ruse, artifice, menée.

Artéiro, a, *adj.* rusé, astucieux, fripon. *Dos escarmentados se fazem os arteiros*, les dupes deviennent des fripons, ou on commence par être dupe, on finit par être fripon.

Arteirôso, a, *adj.* V. *Arteiro*, *Manhoso*.

Artelétes, *s. m. pl.* sorte de ragoût fait avec des cuisses de volaille.

Artelharía, etc. V. *Artilheria*, etc.

Artêlho, *s. m.* *cheville du pied, malléole.

Artemágico. V. *Magico*.

Artemão, *s. m.* (*t. de mar.*) *foule : voile qu'on mettait anciennement aux galères. Artimon, mât de l'arrière.

Artemisia ou Artemija, *s. f.* armoise, herbe de la Saint-Jean : plante rampante.

Artênna, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) artenne : oiseau aquatique palmipède.

Arteqcim, *s. m.* fruit de l'Inde.

Artéria, *s. f.* (*t. d'anat.*) artère : vaisseau du corps de l'animal qui porte le sang du cœur vers les extrémités. *Aspera* — ou *traca* : trachée-artère : le canal qui porte l'air aux poumons. V. *Trachéa*.

Arteriál, *adj. 2 gen.* (*t. d'anat.*) artériel : qui appartient à l'artère.

Arteriazinha, *s. f. dim.* d'*Artéria*, artériole : petite artère.

† Artériographía, *s. f.* artériographie : description des artères.

Arteriola. V. *Arteriazinha*.

Artériología, *s. f.* artériologie : traité des artères.

Artérióso, a, *adj.* (*t. d'anat.*) artérieux : de la nature de l'artère.

Artériotomía, *s. f.* artériotomie : ouverture d'une artère.

† Artesâno ou Artesão, *s. m.* artisan : celui qui exerce un art mécanique.

† Artesiáno, a, *adj.* d'Artois, ville en France.

Artético, a, *adj.* (*t. de méd.*) arthritique. Il se dit en médecine des maladies qui attaquent les jointures, et des médicaments qui y sont propres.

Artéza, *s. f.* *pétrin, huche : coffre dans lequel on pétrit et on serre le pain.

Artezáõ, *s. m.* *sébile : vaisseau de bois qui sert aux boulangers pour mettre leur pâte après l'avoir pétrie. (*t. d'arch.*) *Soffite : plafond, lambris formé de poutres croisées de corniches volantes avec des compartiments et des renfoncements enrichis de peintures et de sculptures. *it.* V. *Artesano.*

Artezoádo, a, *adj.* fait en forme de soffite. *s. m.* (*t. d'arch.*) l'assemblage des ornements de la soffite. *p. p.* d'

Artezoár, *v. a.* (*t. d'arch.*) construire en forme de soffite.

Arthánica, *s. f.* (*t. de bot.*) arthanite : pain de pourceau, plante médicinale.

† Arthrítico, a, *adj.* (*t. de méd.*) arthritique : qui attaque les jointures. V. *Artético.*

† Arthrítis, *s. f.* (*t. de méd.*) arthrite : douleur externe ; goutte aux jointures.

Arthródia, *s. f.* (*t. d'anat.*) arthrodie : articulation lâche des os à tête plate dans une cavité peu profonde.

† Arthrody'nia, *s. f.* (*t. de méd.*) arthrodynie : espèce de rhumatisme ; douleur chronique des articulations.

Artíce. V. *Artoirico*, *Astucia.*

Articulaçáõ, *s. f.* articulation : jointure des os. —, prononciation distincte des mots ; (*t. de prat.*) déduction des faits, des allégations par articles. (*t. de bot.*) —, jonction des parties bout à bout.

Articuládamente, *adv.* distinctement, clairement, d'une manière articulée ; par articles.

Articulàdo, a, *p. p.* d'*Articular*, et *adj.* articulé : garni d'articulations ; prononcé nettement.

† Articulante, *adj.* 2 *gen.* qui articule, qui fait articuler, *p. a.* d'

Articulár, *v. a.* articuler, proférer, parler, prononcer distinctement les mots ; (*t. d'anat.*) joindre un os à un autre. (*t. de prat.*) Déduire par articles, articuler des faits, les proposer par ordre interrogatoire pour examiner des témoins.

Articulár-se, *v. r.* (*t. d'anat.*) s'articuler, se joindre.

Articulár, *adj.* 2 *gen.* articulaire : qui a rapport aux articles, aux jointures.

Artículo, *s. m.* (*t. d'anat.*) article : jointure des os. (*t. de bot.*) —, jointure, entre-nœud. *it.* V. *Artigo.*

* Articulóso. V. *Artificióso.*

Artífice, *s. m.* artiste, artisan, ouvrier, faiseur. (*fig.*) Auteur.

† Artificiado, a, *p. p.* d'*Artificiar*, et *adj.* fait avec de l'art.

Artificiál, *adj.* 2 *gen.* artificiel, factice : qui se fait par art. Il est opposé à *natural*, naturel.

Artificialménte, *adv.* artificiellement : avec art, artistement.

Artificiár, *v. a.* faire une chose artistement, avec art.

Artifício, *s. m.* artifice, art, industrie, méthode, science, habileté, finesse, délicatesse d'art. (*fig.*) —, subtilité, ruse, fourberie, manège, feinte, fard. Machine ingénieuse, mécanique propre à faciliter l'exercice d'un art. *Fogo d'*—, feu d'artifice. *Artificios*, *pl.* tours de souplesse.

Artificiosaménte, *adv.* artificiellement, par art, avec art, artistement, ingénieusement. (*fig.*) Artificieusement, adroitement : d'une manière artificieuse, avec ruse, avec fourberie.

Artificiosíssimo, a, *adj. sup.* d'

Artificióso, a, *adj.* artificiel, fait par le moyen de l'art, d'après les règles de l'art. Ingénieux : fait avec goût, de main de maître. (*fig.*) Artificieux, adroit, accort, avisé, astucieux, cauteleux, malicieux, fourbe, trompeur.

Artigo, *s. m.* article : partie d'un écrit ; chapitre, section, division, membre d'un discours. —, chacune des demandes faites dans un interrogatoire. —, chacun des points d'un traité de paix, d'une capitulation. (*t. de gramm.*) —, particule qui précède les noms désignés, en détermine le genre, le nombre. — *de fé*, article de foi. Il se dit de chaque point de la croyance en matière de religion. — *da morte*, article de la mort : dernier moment de la vie.

Artilhádo, a, *p. p.* d'*Artilhar*, *adj.* (*t. de mar.*) artillé : garni de canons (vaisseau).

Artilhár, *v. a.* garnir d'artillerie (une place, un vaisseau, etc.).

Artilharía ou Artilhería, *s. f.* artillerie : canons, mortiers, obus, etc., et tout ce qui y a rapport ; ceux qui les dirigent. —, l'art qui donne des règles pour l'usage du canon et des machines de guerre. — *montada*, artillerie à cheval. *Parque d'*—, parc d'artillerie : lieu destiné à rassembler l'équipage d'artillerie. *it.* Artillerie d'une armée. *Trem d'*—, train d'artillerie : tout l'attirail qui compose l'artillerie. *Assestar toda a* —, (*fig.*) faire tous ses efforts, tout son possible, employer tous ses moyens pour obtenir quelque chose.

Artilhéiro, *s. m.* artilleur, canonnier : celui qui sert dans l'artillerie. Artillier : ouvrier qui travaille à l'artillerie. — *apontador*, officier pointeur : officier qui pointe le canon.

Artimánha, *s. f.* industrie ; fourberie, astuce, ruse, malengin.

Artimáõ. V. *Artemão.*

Artísta, *s. m.* artiste, artisan : celui qui exerce un art ; qui cultive les arts libéraux ; poëte, musicien, peintre, sculpteur, architecte, etc.

* Artista, *adj.* 2 *gen.* V. *Arteiro*, *Astucioso.*

Artive. V. *Pão.*

* Artizár, *v. a.* faire avec art. (*fig.*) Agir artificieusement.

† Artolitho, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) artolithe ou pain pétrifié, concrétion en pain.

† Artre, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) artre : espèce de martin-pêcheur.

† **Arturo**, *s. m.* (*t. de bot.*) arturo : celsie de Candie.

Artus, *s. m. pl.* (*t. ant. d'anat.*) les bras, les jambes, les membres.

† **Arty**, *s. m.* (*t. de bot.*) arty : quamoclit du Malabar.

† **Aruâna**, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) aruana : chétodon de la mer des Indes.

Arúba, *s. f.* (*t. de bot.*) arube : arbrisseau de Guiane, quassie.

Arúga, *s. f.* canal souterrain des mines.

A'rula, *s. f. dim.* d'*Ara*. Petit autel.

† **Arumatía** (*do Brazil*), *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) soldat : insecte de l'ordre des orthoptères. V. *Mante gigantesca*.

† **Arúnco**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) arunco : espèce de crapaud. (*t. de bot.*) Barbe-de-chèvre.

Arundífero, **a**, *adj.* qui produit des roseaux.

† **Arundináceas**, *adj. f. pl.* (*t. de bot.*) arundinacées. Il se dit des plantes qui ont la forme du roseau.

† **Arundináceo**, *adj.* qui a la forme de roseau.

† **Arundinária**, *s. f.* (*t. de bot.*) arundinaire : graminée, ludolphie, miégie.

Arundíneo, **a**, *adj.* de roseau; fait de roseau; semblable au roseau.

Arundinóso, **a**, *adj.* fertile en roseaux, plein de roseaux.

† **Arúsa**, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) arusa : labre girelle.

Arúspice, *s. m.* aruspice : devin qui consultait les entrailles des victimes pour pronostiquer l'avenir.

Aruspicina, *s. f.* femme qui se mêle d'aruspices. Aruspicine : science des aruspices.

Aruspicíno, **a**, *adj.* qui concerne les aruspices.

Aruspício, *s. m.* divination des aruspices.

† **Arvál**, *adj. 2 gen.* qui concerne les terres cultivées. *Arvâes*, pl. *Irmãos* —, douze prêtres de Cérès et de Bacchus qui offraient le sacrifice appelé *Arvalia*.

Arvéloa. V. *Alvéloa*.

Arvênse, *adj. 2 gen.* (*t. de bot.*) arvien : qui croît dans les champs labourés.

Arvícola, *adj. 2 gen.* laboureur; qui habite la campagne.

A'rvido. V. *Arbítro*.

Arvoádo, **a**, *p. p.* d'*Arvoar*, et *adj.* étourdi, fou.

Arvoaménto, *s. m.* étourdissement : affaiblissement du cerveau, évanouissement de tête.

Arvoár, *v. a.* tourner la tête à quelqu'un; troubler la raison.

Arvoar-se, *v. r.* s'évanouir : s'affaiblir de la tête, tomber en faiblesse, en défaillance.

Arvol *ou* **Arvor**. } V. *Arvore*.

Arvoráda. V. *Alvoráda*.

Arvoráדo, **a**, *p. p.* d'

Arvorár, *v. a.* arborer : planter un étendard, une croix, un drapeau haut et droit, comme un arbre. *v. n.* (*t. de mar.*) mâter : garnir de mâts un vaisseau. Fuir en forçant de voiles.

Arvorário. V. *Herbolário*.

A'rvore, *s. f.* arbre : plante ligneuse élevée, nue à sa base et couronnée de branches et de feuilles à son sommet. (*t. de mar.*) mât. V *Mastro*. — *de caroço*, arbre de fruit à noyau. — *d'espinho*, on donne ce nom aux orangers, citronniers, etc., à cause des pointes que portent ces arbres. — *de regadio*, arbre arrosé. — *de sequeiro*, arbre qui n'est pas arrosé. — *de construcção*, arbre de haute futaie. — *do paraiso*, éléagnus : olivier de Bohême. — *coral*, érythrine corallodendron. — *da coroa d'espinhos*, bourg-épine. — *dragão*. V. *Dragoeira*. — *de incenso*. V. *Zimbro de Lycia*. — *dos sombreiros*, coryphe de Malabar. — *triste*. V. *Furabordão*. — *de Diana* ou *philosophal*, (*t. de chim.*) arbre de Diane. — *de geração*, arbre généalogique. — *da cruz*, arbre de la croix. — *da Judéa*, V. *Olaia*. — *de pão*, arbre à pain ou rima des Philippines. — *sécca*, (*t. de mar.*) mât sans voiles, avec les voiles ferlées. *Correr a* — *sécca*, naviguer à sec, sans voiles. — *da castidade*, agnus-castus *ou* vitex. — (*t. de manuf. et des arts.*) arbre : le fuseau ou l'axe sur lequel une machine tourne; pièce principale d'une machine.

† **Arvorecêr** *ou* **Arvorescer**, *v. n.* (*t. de bot.*) croître jusqu'au point de devenir arbre.

Arvorêdo, *s. m.* lieu planté d'arbres; bocage, bosquet, verger.

Arvorêta, *s. f. dim.* d'*Arvore*. Petit arbre, plus grand que l'arbrisseau.

Arvorezínha, *s. f. dim.* d'*Arvore*. Jeune arbre.

Arvorezínho. V. *Arvorezinha*.

† **Arytenóides**, *s. f. pl.* (*t. d'anat.*) aryténoïdes : petits cartilages pairs et symétriques du larynx.

† **Arytenoídeo**, **a**, *adj.* (*t. d'anat.*) aryténoïdien : des aryténoïdes.

Arythmo, *s. m.* (*t. de méd.*) arythme : irrégularité du pouls.

Arzél (*Cavallo*—). V. *Argel*.

Arzenefe. V. *Arsénico*.

† **Arzínho**, *s. m. dim.* d'*Ar*. Petit air. (*fig.*) Apparence légère.

Arzólla, *s. f.* l'amende avant d'avoir atteint sa maturité.

† **A's**, *s. m.* as : monnaie des Romains; mesure hollandaise; poids, 4/5e du grain. V. *A'z*.

As, *art. f. pl.* les. V. *A*, article.

A's, contraction de *a*, *prép.*, et *as*, *art. fém. pl.* V. *A*, article.

A'sa. V. *Aza*.

Asabendas. V. *Sabendas* (*a*).

Asaloiádo, **a**, *adj.* V. *Asseloiado*.

Asalvajar-se, etc. V. *Asselvajar-se*, etc.

† **Asalveádo**, **a** (*corola* —), *adj.* (*t. de bot.*) hypocratériforme : en soucoupe.

Asambenitado, **a**, *adj.* avec le san-bénito.

Asar, V. *Azár*, *Azo*.

† Asarabacca ou Asarabáccara. V. *Asaro*.

† Asarína, *s. f.* (*t. de bot.*) asarine : plante médicinale.

Asáro, *s. m.* (*t. de bot.*) cabaret ou oreille-d'homme : espèce de nard sauvage.

A's avéssas. V. *Avéssas* (*ás*), *Avesso* (*ao*).

Asbestino, a, *adj.* qui appartient à l'asbeste.

Asbésto, *s. m.* asbeste : sorte d'amiante en filets, modification du mica.

A'sca, *s. f.* aversion ; dégoût.

† Ascálapho, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) ascalaphe : fourmi-lion, labelloïde.

* Ascalvado. V. *Escalvádo*.

† Ascamónia. V. *Escammonia*.

Ascarénto. V. *Asqueróso*.

Ascáridas, *s. f. pl.* ascarides : petits vers ronds aux intestins, à la matrice.

† Ascarína, *s. f.* (*t. de bot.*) ascarine : arbrisseau des Indes et de la mer du Sud.

Ascendéncia, *s. f.* ligne ascendante : extraction : origine d'une famille. Ascendance, supériorité ; l'action de s'élever.

Ascendénte, *adj.* 2 *gen.* qui s'élève, qui monte. (*t. d'astr.*) Ascendant. Il se dit des étoiles ou des degrés des cieux, etc., qui s'élèvent sur l'horizon, dans quelque parallèle à l'équateur.

Ascendénte, *s. m.* ascendant, supériorité sur un autre. V. *Predominio*. (*t. d'astrol.*) Ascendant, horoscope. —*s*, *pl.* ancêtres (en ligne droite).

* Ascender, *v. n.* monter, s'élever. V. *Subir*.

Ascendiménto. V. *Subida*, *Elevação*.

* Ascéno. V. *Acéno*.

Ascensáõ, *s. f.* ascension : l'action de monter, de s'élever, son effet ; élévation. (*t. d'astr.*) —, arc compris entre le point équinoxial et celui de l'équateur, au lever d'une étoile. —, jour de l'ascension : fête des catholiques en mémoire de l'ascension de Jésus-Christ.

Ascensionál, *adj.* 2 *gen.* (*t. d'astr.*) ascensionnel : qui s'élève. *Differença* —, (*id.*) différence entre l'ascension droite et l'ascension oblique d'un astre.

Ascénso, *s. m.* (*t. d'astr.*) * ascension : élévation des astres. — *obliquo*, ascension oblique. — *recto*, ascension droite.

Ascéta, *s. m.* ascète : voué aux exercices de piété.

Ascético, a, *adj.* ascétique : qui a rapport aux exercices de la vie spirituelle. Il est aussi *subst.*

† Ascídia, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) ascidie : outre de mer, mollusque acéphale.

A'scios, *s. m.* et *adj. pl.* asciens, sans ombre : habitants de la zone torride qui ont un jour le soleil perpendiculaire sur leurs têtes.

* Ascitério. V. *Mosteiro*.

Ascítes, *s. f.* (*t. de méd.*) ascite : hydropisie du bas-ventre.

Ascitico, a, *adj.* (*t. de méd.*) ascitique : malade d'une ascite ; qui concerne l'ascite.

Asclepiadéo, *adj. m.* (*verso* —) asclépiade : vers grec ou latin composé d'un spondée, d'un dactyle, d'une syllabe longue et de deux dactyles.

† Asclepías, *s. f. pl.* asclépies : fêtes d'Esculape.

† Asclépias, *s. m.* (*t. de bot.*) V. *Hirundinaria*.

A'sco, *s. m.* * nausée, dégoût, soulèvement de cœur. (*fig.*) * Répugnance, aversion, dégoût, horreur.

Ascóna, *s. f.* (*t. d'astr.*) petite comète à queue bleue.

* Ascondér, *etc.* V. *Escondér*, *etc.*

* Asconso. V. *Esconso*.

Ascorosidade, *s. f.* ce qui provoque des nausées, saleté dégoûtante.

Ascoróso, a, *adj.* dégoûtant : qui fait soulever le cœur.

Ascóso. V. *Ascoroso*, *Asqueroso*.

* Ascrever. V. *Escrever*.

Ascripticio, a, *adj.* forcé à labourer une terre, etc. *Estrangeiro* —, étranger naturalisé.

† Ascriptívo, a, *adj.* remplaçant, surnuméraire.

Ascrípto. V. *Inscripto*, *Registrado*.

A'scua, *s. f.* braise, charbon ardent. V. *Brasa*.

* Ascuma. V. *Ascunha*.

Ascúnha, *s. f.* petite lance de jet, trait.

† Ascyro, *s. m.* (*t. de bot.*) millepertuis à tige carrée.

A segundo. V. *Segundo* (*a*).

† Aseidade, *s. f.* (*t. scholas.*) existence indépendante de Dieu.

* Aseio ou Asejo. | V. *Ensayo*.

Asélha. V. *Aselha*.

† Asélhos, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) aselles : insectes isopodes.

Asellar. V. *Sellar*.

Aséllos, *s. m. pl.* (*t. d'astr.*) deux étoiles du signe du Cancer.

Aserrilhádo, a, *adj.* semblable à une gourmette.

* Asérto. V. *Acerto*.

Asetiar. V. *Assetear*.

Asevía, *s. f.* limande : petit poisson plat du genre du pleuronecte.

Asfixia, etc. V. *Asphyxia*, *etc.*

Asfodelo. V. *Asphodelo*.

Asia, *s. f.* Asie : une des trois parties de l'ancien continent. — *menór*, Asie mineure : Natolie.

Asiáno. V. *Asiático*.

† Asiarcha, *s. m.* asiarque : revêtu de l'asiarchat ; président annuel des jeux sacrés, magistrat romain en Asie.

† Asiarchádo, *s. m.* asiarchat : magistrature sacerdotale grecque en Asie, avec la présidence des jeux.

Asiática, *s. f.* (*t. de bot.*) espèce d'anémone.

Asiático, a, *adj.* et *s.* Asiatique : d'Asie. *Luxo* —, (*fig.*) luxe excessif. *Estilo* —, style diffus, chargé d'ornements inutiles. *Costumes*

—*s*, mœurs efféminées. *Os —s*, *pl.* les peuples d'Asie.

* Asido. V. *Agarrado*, *Préso*.

† A'silo, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) asile : diptère. —*em forma de crabo*, asile frélon.

Asilo. V. *Asylo*.

Asnário, a, *adj.* d'âne : qui concerne les ânes.

Asinha. V. *Azinha*.

Asinha ou Enzinha. V. *Azinha* et *Azinheira*.

Asinino, a, *adj.* d'âne : qui concerne les ânes. (*fig.*) Bête, stupide.

Asinte. V. *Assinte*.

* Asir, *v. a.* saisir, prendre, empoigner.

* Asito, *adj. m.* (*Castéllo* —) bien situé ; qui peut se défendre.

Asma, etc. V. *Asthma*.

* Asmár, etc. V. *Esmar*, *Avaliar*.

Asmênto. V. *Asthmático*.

Asmo, a, *adj.* azyme : sans levain ; qui n'a point été fermenté.

Asmodêo, *s. m.* (*t. de la bible*) Asmodée : démon d'impureté.

† Asmodêo, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) asmodée : serpent du Japon.

Asna, *s. f.* ânesse : la femelle de l'âne. V. *Burra*.

Asna, *s. f.* (*t. de charp.*) * chevron : bois équarri à moins de six pouces d'épaisseur, qui porte les lattes du toit ; (*t. de blas.*) deux pièces plates assemblées en angle.

Asnada, *s. f.* troupeau d'ânes. Ânerie.

Asnál, *adj.* 2 *gen.* asine : d'âne, qui concerne les ânes. (*fig. pop.*) Brutal, bête, animal.

Asnalmênte, *adv.* bêtement, stupidement, sottement. (*fam.*) Monté sur un âne.

Asnar. V. *Asnal*.

Asnaría, *s. f.* (*tecto d'*—) l'ensemble des chevrons qui soutiennent le toit.

Asnêira, *s. f.* ânerie : grande ignorance de ce qu'on devrait savoir ; bêtise, platitude.

Asneirão, *s. m. aug.* d'*Asno*, grand âne. (*fig.*) Excessivement bête, stupide.

Asneirôna, *s. f.* du précédent. V. *Toleirona*.

Asnêiro, *s. m.* ânier : celui qui conduit des ânes.

Asnêiro, a, *adj.* d'âne : qui concerne les ânes. *Múla* —*a*, *macho* —, mulet qui provient d'un âne et d'une jument.

Asnice ou Asnidade. } *s. f.* qualité d'âne. V. *Asneira*.

Asnínha, *s. f. dim.* d'*Asna*.

Asnínho, *s. m. dim.* d'*Asno*. Ânon : petit âne.

Asno, *s. m.* âne, baudet : bête de somme, qui a de fort grandes oreilles. (*fig.*) Âne : on le dit d'un esprit lourd et grossier, d'un ignorant qui ne sait pas les choses qu'il devrait savoir. — *montez*, âne sauvage, onagre. *A — morto cevada ao rabo*, (*prov.*) donner du secours ou du remède quand il ne peut plus être utile. Après la mort le médecin. De la moutarde après dîner. *Assim era eu* —, pas si bête.

* Asnoga. V. *Esnoga* et *Synagoga*.

A'so. V. *Azo*.

Asob. V. *Sob*, *Abaixo*.

* Asolto, } V. *Absol... etc.*
* Asolver,
* Asolvido.

Asolas. V. *Solas* (*a*).

A soslaio. V. *Soslaio* (*a*).

Aspa, *s. f.* pièces de bois jointes en sautoir. — *do moïnho*, volant, chacune des ailes d'un moulin. — *de Santo-André*, croix de Saint-André, en forme de X. — *de brasão*, * sautoir.

Aspádo, a, *p. p.* d'*Aspar*. (*fig.*) Tourmenté, martyrisé.

Aspaláthro, *s. m.* aspalathe : bois odoriférant, approche de l'aloès. —*d'América*. V. *Evano bastardo*. — *espinhoso*, genêt épineux.

† Aspaláto, *s. m.* (*t. de bot.*) aspalat : plante légumineuse.

Aspár, *v. a.* crucifier : attacher quelqu'un à une croix de Saint-André. Dévider : mettre en écheveau le fil qui est sur le fuseau. Biffer, rayer. (*fig. fam.*) Mortifier : faire de la peine, faire souffrir ; vexer.

Aspárago. V. *Espargo*.

* † Asparcel, *adj.* 2 *gen.* inculte : qui n'est pas cultivé.

* Aspe. V. *A'spide*.

† Aspe, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) aspe : cyprin du Nord.

* Aspectável. V. *Visível*.

Aspécto, *s. m.* aspect : vue d'un objet. —, perspective que présente un lieu, une situation, un édifice. —, face, semblant, mine, contenance, air. (*t. d'astr.*) —, situation des planètes les unes à l'égard des autres. (*fig.*) * Apparence. *Ao primeiro* —, au premier aspect, à la première vue. *Debaixo d'este* —, sous ce point de vue. *Ter bom* ou *máo — alguma cousa*, (*fig.*) avoir un bon ou mauvais aspect, en parlant d'une affaire, d'une entreprise, etc. *Por todos os —s*, dans tous les sens.

Aspéito, *s. m.* aspect, face, semblant, mine, contenance, air (d'une personne). *id.* V. *Respeito*, *Attenção*, (*antiq.*).

Asperamênte, *adv.* âprement, austèrement rudement, durement, sévèrement, sèchement.

Asperêza, *s. f.* âpreté : qualité de ce qui est âpre. Aspérité, rudesse, inégalité : qualité de ce qui est raboteux. (*fig.*) Austérité, rudesse, aigreur, sévérité, dureté, désobligeance, rigueur. — *d'um caminho*, anfractuosité d'un chemin. *Com* —, rudement. —*s das sciencias*, *etc.*, épines des sciences, etc.

Aspergír, *v. a.* asperger : faire aspersion. Arroser, humecter, jeter ou faire rejaillir une liqueur.

Aspérges, *s. m.* (*exp. lat.*) aspersion de l'eau bénite. *Capa d'*—, sorte de chasuble de prélat, pluvial, chape : large et long vêtement d'église, en manteau, avec agrafes.

Aspercido, a, *p. p.* d'*Asperger*.
* Aspercimênto. V. *Aspersão*.
Aspercir. V. *Asperger*.
Asperidáde. V. *Aspereza*.
† Asperifólio, a, *adj.* (*t. de bot.*) qui a les feuilles âpres au toucher, rudes.
Asperissimo, a. V. *Aspérrimo*, *adj. sup.* d'
A'spero, a, *adj.* âpre, dur, raboteux; qui est rude au toucher, qui fait quelque impression incommode ou fâcheuse sur les organes du toucher. Rude, anfractueux, âpre, raboteux, en parlant d'un chemin. (*fig.*) Âpre, âcre, acerbe, aigre, revêche; rude au goût, à l'oreille. *id.* Brusque, cru, dur, agreste, bourru, désobligeant, rébarbatif, maussade, acariâtre, loup-garou, austère.
† A'spero, *s. m.* aspre: monnaie du Levant, qui vaut 9 deniers tournois.
Aspérrimamênte, *adv. sup.* d'*Asperamente*.
Aspérrimo, a, *adj. sup.* d'*Aspero*. V. ce mot.
Aspersáõ, *s. f.* aspersion: l'action d'asperger.
Aspérso, a, *p. p. irrég.* d'*Asperger*.
Aspersório, *s. m.* aspergès, aspersoir: goupillon à jeter de l'eau bénite.
† Aspérula, *s. f.* (*t. de bot.*) aspérule odorante: le muguet des bois.
A'spes, *s. f. pl.* *rais de la roue d'une machine à sucre.
† Asphaltite, *adj.* 2 *gen.* *Lago*—, lac asphalte, de bitume.
Asphalto, *s. m.* asphalte: bitume solide, dur, noir, luisant, très-fusible, inflammable, donne un ciment insoluble; bitume des Indes, liquide, grossier; karabé de Sodome.
Asphodélo, *s. m.* (*t. de bot.*) asphodèle: plante à fleur en lis, racine farineuse, nutritive, en navet. V. *Abrotea*.
† Asphodeloides, *s. f. pl.* (*plantas* —, *t. de bot.*) asphodéloïdes: famille des asphodèles.
Asphyxía, *s. f.* (*t. de méd.*) asphyxie: privation subite de tous les signes extérieurs de la vie, de pouls, de respiration, de mouvement.
Asphyxiádo, a, *p. p.* d'*Asphyxiar*, et *adj.* asphyxié: attaqué, frappé d'asphyxie.
Asphyxiânte, *adj.* 2 *gen.* qui asphyxie, *p. a.* d'
Asphyxiar, *v. a.* asphyxier; faire périr par défaut d'air respirable.
Asphyxiar-se, *v. r.* s'asphyxier: se donner la mort par défaut d'air respirable.
Asphyxióso, a, *adj.* asphyxique ou asphyctique.
† Aspiciente, *adj.* 2 *gen.* (*t. d'anat. anc.*) du front. *Veias* —*s*. V. *Temporaes* (*veias*).
A'spid ou A'spide, *s. m.* aspic: petit serpent, espèce de vipère très-venimeuse. Sorte de couleuvrine ancienne d'un calibre plus fort que celles d'aujourd'hui. (*fig.*) Aspic, médisant, mauvaise langue, mordant, caustique, vipère, langue de vipère. (*t. de bot.*) —: espèce de lavande d'une odeur très-forte.
Aspiraçáõ, *s. f.* aspiration: l'action d'aspirer; l'action des pompes aspirantes. (*t. ascét.*) Aspiration de l'âme à Dieu. (*t. de gram.*) —, manière de prononcer en aspirant; (*t. de mus.*) prolongation du chant de la note inférieure à la supérieure; agrément sur le clavecin.
† Aspiradamênte, *adv.* en aspirant, avec aspiration.
Aspirádo, a, *p. p.* d'*Aspirar*.
Aspirál. V. *Espirál*.
Aspirânte, *s. m.* aspirant: celui qui aspire à entrer dans une société quelconque. —*s da marinha real*, corps des aspirants de la marine. *adj.* Qui aspire. *Bomba* —, pompe aspirante: qui soulève l'eau en l'attirant par le vide. *p. a.* d'
Aspirár, *v. a.* aspirer: attirer l'air avec la bouche. (*t. de gram.*) —, prononcer de la gorge, en sorte que la prononciation soit fortement marquée. (*fig.*) Exhaler, embaumer.
Aspirár (*a*), *v. n.* aspirer: buter, prétendre à, avoir des vues sur; désirer ardemment.
Aspirativo, a, *adj.* aspiratif: que l'on prononce en aspirant (lettre, etc.).
Aspis. V. *Aspide*.
Aspre. V. † *Aspero*.
Asprêdo, *s. m.* asprède: poisson du genre du silure.
Asqueádo, a, *p. p.* d'
Asquear, *v. a.* avoir mal au cœur. Il est aussi neutre. V. *Nausear-se*.
Asquerosamênte, *adv.* avec dégoût. V. *Nojentamente*.
Asquerosidáde, *s. f.* V. *Ascorosidade*. Saloperie, saleté, grande malpropreté. (*fig.*) Turpitude, tache.
Asquerosissimo, a, *adj. sup.* d'
Asqueróso, a, *adj.* V. *Ascoroso*. Sale, malpropre, dégoûtant, repoussant, saligaud, salope, pouacre.
Assa, *s. f.* (— *dulcis*, *t. de bot.*) V. *Beijoim*.
Assa, *adj.* 2 *gen.* (*t. de l'Inde*) *negro* —, V. *Albino*. *Os assas*, *s. pl.* les albinos.
* Assabendas. V. *Sabendas* (*a*).
Assaboriádo, a, *p. p.* d'*Assaborar*, et *adj.* qui savoure, qui s'amuse, qui s'endort, en parlant de celui qui se laisse arrêter par le plaisir.
Assaborár, *v. a.* assaisonner: accommoder les aliments. (*fig.*) Savourer. V. *Engodar*.
Assaborear. V. *Assaborar*.
Assacádo, a, *p. p.* d'*Assacar*.
Assacadôr, a, *s.* (— *d'aleives*). V. *Calumniador*.
Assacalado, etc. V. *Açacaládo*, *etc.*
Assacár, *v. a.* imputer calomnieusement.
Assácio, *s. m.* (*t. de pharm. anc.*) *coction des médicaments et des aliments dans leurs propres sucs sans addition d'aucune liqueur.
Assadêira (*de castanhas*), *s. f.* rôtisseuse: femme qui rôtit des marrons.
Assadêiro, a, *adj.* qui est propre à être rôti, et *s.* V. *Assador*.
Assádo, *s. m.* rôt, rôti, viande rôtie à la broche ou autrement, et *adj. p. p.* d'*Assar*.
Assadôr, *s. m.* rôtisseur: celui qui rôtit.

broche. V. *Espêto*. Rôtissoir : pot à rôtir des marrons, etc.

Assa-dulcis. V. *Benjoim*.

Assadúra, *s. f.* * morceau de viande rôtie, ou qu'on peut rôtir d'une fois. * Rôtissage : l'action de rôtir. *Ter parte na* —, (*fig.*) avoir part au gâteau.

Assafétida. V. *Canafrécha da assafétida*.

Assalariado, a, *p. p.* d'

Assalariár, *v. a.* salarier, gager : prendre à gages, donner un salaire. *it.* V. *Peitar*.

† Assalmoádo, a, *adj.* saumoné : qui a la chair rouge comme celle du saumon. *Truta* —*a*, truite saumonée.

Assaloiádo, a, *adj.* qui a les manières de paysan ; grossier, rustique.

Assaltáda, *s. f.* irruption, course impétueuse et violente de voleurs, de brigands ; surprise.

Assaltádo, a, *p. p.* d'*Assaltar*.

Assaltadôr, *s. m.* assaillant : celui qui assaille, qui attaque inopinément, subitement, vivement.

Assaltár, *v. a.* assaillir : attaquer inopinément, subitement, vivement ; donner assaut, monter à l'assaut ; surprendre. On le dit des choses qui exigent ou supposent une résistance, comme : *Assaltou-o a enfermidade*, *a tempestade*, *a morte*, il a été assailli par la maladie, par la tempête, par la mort.

Assaltear. V. *Assaltár*.

Assálto, *s. m.* assaut : attaque pour emporter de vive force, soit physiquement, soit moralement. *Tomar d'*— ou *por* —, prendre d'assaut, emporter d'assaut ; brusquer une place, l'emporter d'emblée.

Assalvajádo. V. *Asselv*...

Assamênto, *s. m.* rôtissage : l'action de rôtir et d'être rôti. V. *Assadura*.

Assanhádo, a, *p. p.* d'*Assanhar-se*, et *adj.* (*fig.*) Aigri, irrité.

Assanhamênto ou Assanho, *s. m.* l'action et l'effet de s'aigrir, de s'irriter ; rage, courroux.

Assanhár, *v. a.* irriter, mettre en colère, en fureur ; aigrir, augmenter la douleur, le mal, etc., au propre et au figuré. Il est aussi réciproque.

Assánho. V. *Assanhamento*.

Assár, *v. a.* rôtir : faire cuire de la viande à la broche, en la tournant devant le feu, sur le gril ou dans une casserole. Cautériser. *Engenho d'*—, tourne-broche : machine servant à faire tourner la broche. — *na ponta do dedo*, rôtir au bout du doigt. *loc. fam.* pour indiquer qu'une chose est impossible.

Assar-se (*de*), *v. r.* (*fig.*) Griller : éprouver une chaleur excessive. Brûler, se consumer par le feu des passions. — *vivo*, griller, être cuit, rôti par le soleil.

Assarabácca, Assarabacana, Assabracara. } (*t. de bot.*) V. *Assaro*.

Assárias, *s. f. pl.* (*uvas* —) espèce de raisin à gros grains.

Assarína. V. *Asarina*.

Assás. V. *Assaz*.

Assasoar ou Assasonar. V. *Sazonar*.

Assassinádo, a, *p. p.* d'

Assassinár, *v. a.* assassiner, massacrer, homicider, égorger : tuer de guet-apens, de dessein formé, en trahison. (*fig.*) Tromper : trahir quelqu'un dont on avait la confiance ; importuner excessivement.

Assassináto, *s. m.* assassinat : meurtre en trahison et de guet-apens. (*fig.*) * Trahison, perfidie envers une personne dont on avait la confiance.

Assassínio ou Assassinamento. V. *Assassinato*.

Assassíno, *s. m.* assassin : meurtrier de dessein prémédité, de guet-apens et en trahison. (*fig.*) Traître, perfide : celui qui trompe une personne dont il avait la confiance. *it.* Signe que les femmes mettent au coin des yeux. Il est aussi *adj.* Qui assassine, etc.

Assatívo, a, *adj.* (*t. de pharm. anc.*) qui est rôti dans son suc. V. *Assacio*.

Assáz, *adv.* assez, suffisamment.

Assazoar et Assazonar. V. *Sazonar*.

† Assazoé, *s. m.* (*t. de bot.*) assazoé : plante d'Abyssinie, dont l'ombrage engourdit les serpents.

Asseádamênte, *adv.* proprement, blanchement, élégamment.

Asseádo, a, *p. p.* d'*Assear*, *adj.* propre, élégant. *Estamós* —*s !* (*fam.*) nous voilà dans de beaux draps !

Asseár, *v. a.* orner, approprier, parer, agencer, ajuster : mettre dans un état de propreté ; nettoyer.

Assear-se, *v. r.* mettre des vêtements propres, s'habiller proprement, élégamment.

A'ssecla, *s. m. p. us.* V. *Sequáz*.

* Assecuraçáõ, *s. f.* V. *Asseguração*, *Seguro*.

Assedadêira, *s. f.* séranceuse : femme qui passe le lin par le séran.

Assedádo, a, *p. p.* d'*Assedar*.

Assedadôr, *s. m.* sérancеur : celui qui passe le lin par le séran.

Assedar, *v. a.* — *o linho*, sérancer : passer le lin, le chanvre, etc., par le séran. Rendre soyeux, doux comme la soie.

† Assedenhádo, a, *adj.* (*t. de chir. p. us.*) à manière de séton, qui sert de séton.

Assediádo, a, *p. p.* d'*Assediar*.

Assediador, a, *s.* et *adj.* assiégeant : qui assiége.

Assediar, *v. a.* assiéger. V. *Sitiar*.

Assédio, *s. m.* siége : établissement d'une armée pour attaquer une place.

* Assecundar, etc. V. *Segundar*.

* Asseguraçáõ. V. *Seguro*.

Assegurádamênte, *adv.* avec assurance.

Asseguradо, a, *p. p.* d'*Assegurar*.

Asseguradôr, a, *s.* celui qui affirme, qui assure. (*t. de comm.*) V. *Segurador*.

Asseguramento. V. *Seguro*.

Asseguráｒ, *v. a.* assurer, affermir, rassurer.

raffermir, étayer, consolider. Mettre en sûreté, s'assurer de quelqu'un, l'arrêter, l'emprisonner. (*fig.*) —, affirmer, appuyer, témoigner, soutenir, certifier, donner pour certain, rendre témoignage d'une chose. (*id.*) —, préserver, défendre, mettre à couvert. (*id.*) —, garantir, nantir, être caution, donner des assurances. —, garantir moyennant une certaine somme de marchandises dont un vaisseau est chargé, ou autres objets. Promettre. — *uma embarcação*, (*t. de mar.*) amarrer un navire avec des câbles, des cordes.

Assegurar-se (*de*), *v. r.* s'assurer, etc. *id.* V. *Segurar-se.*

Asseiar, etc. V. *Assear, etc.*

Asseio, *s. m.* *propreté, netteté, toilette simple et élégante. *Com* —, proprement, blanchement. (*fig.*) D'une manière parfaite.

Asseistaváдо. V. *Seistavádo.*

* Asseitamento. V. *Insidia*, *Tentação.*

* Asseitança. V. *Cilada*, *Engano.*

* Asseitar. V. *Insidiar.*

* Asseijo. V. *Ensejo.*

Asselgas. V. *Acelgas.*

Asselha. V. *Aselha.*

* Assellar, etc. V. *Sellar*, *Ratificar.*

Asselvajádaménte, *adv.* à la manière des sauvages, grossièrement, brutalement.

Asselvajádo, a, *adj.* grossier. V. *Abrutado*, et *p. p.* d'

Asselvájar-se, *v. r.* devenir sauvage; prendre des manières grossières, brutales.

Assém, *s. m.* *Carne do* —, morceau de la surlonge d'un bœuf.

Assembléa, *s. f.* assemblée : nombre de personnes réunies dans un même lieu. (*t. de mil.*) —, signal donné avec le tambour ou la trompette pour assembler les soldats.

Assemelhádo, a, *p. p.* d'

Assemelhár, *v. a.* assimiler : rendre, faire ressemblant, conforme; comparer, imiter, conférer.

Assemelhar-se, *v. r.* ressembler, avoir du rapport, de la conformité avec quelqu'un, avec quelque chose.

Assendencia. V. *Ascendencia.*

Asséнha. V. *Azenha.*

Assenhorar, etc. } V. *Senhorear, etc.*
Assenhorear, etc. }

Asséno. V *Acéno.*

* Assenóna. V. *Urna.*

Asséнso, *s. m.* assentiment, consentement.

Assentáda, *s. f.* (*t. de prat.*) chaque fois que le notaire s'assied pour interroger les témoins. *D'uma* —, (*expr. prov.*) d'un seul coup, d'une seule fois, tout d'un trait.

Assentádaménte, *adv.* posément, avec tranquillité, avec repos; fermement.

Assentádo, a, *p. p.* d'*Assentar*, et *adj.* situé, placé. Rassis, tranquille, paisible. Convenu, conclu, résolu, ordonné, arrêté, décidé, statué, réglé. (*fig.*) Ferme, solidement établi. *Palavras bem* —*as*, des mots pleins de circonspection, sages, judicieux, dits avec prudence, sagesse.

Assentaménto, *s. m.* l'action de s'asseoir. V. *Assento*, *Situação*, *Sitio.* Enregistrement. (*fig.*) Accord; base.

Assentár, *v. a.* asseoir: mettre sur un siége. Il est ordinairement réciproque. Supposer, présupposer. Assurer, affirmer, donner pour certain. Convenir de quelque chose, faire un arrangement, un pacte. Noter, enregistrer, inscrire, coucher par écrit. Assurer, affermir, rendre solide; poser, mettre dans le lieu, dans l'endroit convenable; asseoir, distribuer les couches de couleur. — *casa*, se mettre en ménage, lever maison. — *o pé*, (*fig.*) marcher ferme, marcher droit. — *a vaza*, prendre les levées qu'on a faites au jeu, les mettre de son côté. — *praça*, s'engager, s'enrôler comme soldat. — *no rol*, enregistrer, inscrire. — *no papel*, prendre note, marquer. — *uma bofetada na cara*, appliquer, plaquer un soufflet sur la joue. — *a despeza*, porter en dépense; écrire sa dépense. — *a espada em alguem*, donner des coups d'épée à quelqu'un. (*fig.*) Réprimander sévèrement. (*t. d'escr.*) Poser son épée ou son fleuret après avoir tiré. — *a mão*, faire une bonne écriture. (*fig.*) Se perfectionner. *id.* Châtier, corriger quelqu'un. — *as costuras d'um vestido*, presser avec un fer chaud les coutures d'un habit. — *o fio á navalha*, *á faca*, *etc.*, donner le fil au rasoir, au couteau, etc. — *uma partida nos livros*, (*t. de comm.*) coucher une partie sur les livres, passer écriture de conformité. — *commercio*, établir un commerce, s'établir.

Assentár, *v. n.* convenir, cadrer, seoir, être convenable à la personne, au lieu, à la condition, au temps, etc. Devenir raisonnable, se rasseoir, en parlant des personnes; s'éclaircir, déposer, en parlant des liqueurs; se calmer, en parlant des passions. Aller bien, en parlant d'un habit, etc. On le dit au figuré des emplois et des dignités quand ils sont donnés à des personnes qui les méritent. Fixer sa résidence, s'établir quelque part.— *que*, se persuader, croire, juger, penser. — *n'uma cousa*, convenir d'une chose, s'en tenir à une chose, prendre une résolution, se décider à une chose. — *no diário*, (*t. de comm.*) passer un article au journal.

Assentár-se, *v. r.* s'asseoir. S'enregistrer, se faire inscrire. *Não* — *no estomago alguma cousa*, peser sur l'estomac, en parlant d'une chose que l'on ne peut pas bien digérer. *Assentou-se*, (*prét. impers.*) il fut convenu ou arrêté.

Asséнte, *adj.* 2 *gen.* assis, ferme, solide, reposé; rassis, posé. (*fig.*) V. *Cordato*, *Sisúdo.*

Assentído, a, *p. p.* d'*Assentir.*

Assentiménto, *s. m.* V. *Assenso.*

Assentír, *v. n.* être d'avis, déférer au sentiment, se rendre à l'opinion de quelqu'un, convenir avec quelqu'un; approuver, acquiescer à.

Assentista, *s. m.* assentiste : financier, four-

nisseur, entrepreneur de vivres; celui qui s'engage envers le gouvernement à approvisionner une ville, une place, une armée, etc. Intendant de la boulangerie militaire; étapier.

Assento, s. m. siége : meuble fait pour s'asseoir. * Entrée, séance : place qu'on a dans une assemblée. * Demeure, résidence, assiette, établissement. Lieu, enceinte qu'occupe un peuple, une ville, un édifice. * Considence, repos : placement d'une chose sur une autre. * Base : la partie sur laquelle repose un vase. * Lie, dépôt, fécule qui se forme au fond d'un liquide. * Note, remarque; enregistrement. Siége de justice · domicile; ferme générale. * Boulangerie militaire; entrepôt de denrées pour l'approvisionnement d'une place, d'une armée, etc. (*fig.*) * Prudence, circonspection, tenue. (*pop.*) Le derrière de l'homme. — *de atafona*, meule de moulin, montée et prête à moudre. *Tomar — nas cousas*, régler les choses, les rétablir dans l'ordre qu'elles doivent avoir. *Estar d'—, fazer —*, resider, être fixé dans un endroit. — *d'um navio*, assiette d'un vaisseau. — *dos esmaltes*, bordement des émaux. — *de ponte levadiça*, sommier du pont-levis : pièce de bois qui porte le plancher du pont. — *de praça*, engagement, enrôlement, en parlant des soldats. — *ou lista dos presos*, écrou : registre des emprisonnements. — *d'um tonel*, boissière : le reste du vin quand il approche de la lie. — *do freio*, embouchure du mors. *Assentos do cavallo*, barres : partie de la mâchoire du cheval sur laquelle s'appuie le mors. — *d'um edificio*, tassement. *Fazer —*, etc. Il se dit de la solidité qu'acquiert un édifice par l'affaissement des matériaux qui le composent. *Fazer — com alguem*, convenir avec quelqu'un, s'accorder. *Ter — em cortes*, avoir séance aux etats. — *de tribunal*, *de cortes*, *etc.* arrêt d'un tribunal, arrêté des états du royaume, etc. *De —* ou *com —*, posément, avec attention et réflexion.

* Asseneo, a. V. *Apto*, *Idóneo*.

* Asseptenar, v. a. ou n. payer sept fois.

Asserção, s. f. assertion, affirmation.

Asserenádo, a, p. p. d'

Asserenár, v. a. exposer au serein. *It.* V. *Serenar.*

Asseriádo, a, p. p. d'

Asseriár, v. a. mettre en série, *p. us.*

Assertivamente, *adv.* V. *Affirmativamente.*

† Assertivo, a, *adj.* qui affirme, qui confirme.

Asséguro, a, *adj.* e p. p. d'*Assegurar.*

† Asserto, s. m. (*t. de phil.*) * assertion, proposition.

Assertôr, s. m. Celui qui affirme, qui soutient une proposition; qui traite une question à fond; défenseur, protecteur.

Assertório, a. V. *Affirmativo.*

* Assesoar. V. *Sazonar.*

* Assessegar. V. *Socegar*, *etc.*

Assessôr, s. m. assesseur, officier qui est adjoint à un juge principal pour juger conjointement avec lui. Celui qui conseille, qui donne des conseils.

† Assessoría, s. f. * emploi, place de l'assesseur.

Assessorial ou Assessorio, *adj.* qui concerne l'assesseur.

Assestádo, a, p. p. d'*Assestar.*

† Assestadúra, s. f. l'action de placer les canons, les viser; braquement.

Assestar, v. a. Mettre, placer, poser, situer, poster, établir; viser, pointer, mettre en mire, diriger une chose vers un point, vers un but. On le dit ordinairement des armes à feu ou de trait. (*fig.*) Diriger ses coups contre quelqu'un, chercher à lui nuire. — *a peça*, *a artilheria*, affûter le canon, l'artillerie.

Assêsto, s. m. (— *d'artilheria*, *t. de mil.*) Affûtage, l'action d'affûter l'artillerie.

Assetádo, } V. *Asseteа... etc.*
Assetár, etc. }

Assetеádo, a, p. p. d'*Asseteаr.*

Assetеadôr, s. tireur de coups de flèches.

Assetеár, v. a. blesser, tuer à coups de flèches. (*fig.*) percer.

Assetinado, a, *adj.* satiné, doux comme le satin, qui a le reflet du satin. p. p. d'

† Assetinar, v. a. satiner, donner l'œil du satin.

Assevar : *pedra d'* —. V. *Cevar.*

Asseveração, s. f. affirmation, assurance, l'action d'assurer, d'affirmer.

Asseveradamênte, *adv.* affirmativement, avec affirmation.

Asseverádo, a, p. p. d'*Asseverar.*

Asseveradôr, a, s. celui qui affirme, qui assure.

Asseverante. V. *Asseverador.*

Asseverantemente. V. *Affirmativamente.*

Asseverar, v. a. affirmer, assurer, témoigner, certifier.

Asseverativo, a. V. *Affirmativo.*

Asseyar, etc. V. *Assear.*

* Assi. V. *Assim.*

Assidente, *adj.* 2 *gen.* (*t. anc. de méd.*) V. *Concomitante.*

* Assidiar. V. *Assediar*, *Siliar.*

Assiduamênte, *adv.* assidûment, avec assiduité.

Assiduidade, s. f. assiduité : exactitude de celui qui est assidu; application continuelle; fréquence.

Assiduo, a, *adj.* assidu, attaché : qui est exact à se trouver où son devoir l'appelle Continuel, fréquent.

Assignação, s. f. assignation : l'action d'assigner; attribution, appointement, assignat : destination de fonds pour le payement; constitution de rente sur certain fonds; exploit, citation devant le juge.

Assignádamênte, *adv.* V. *Determinadamente.*

Assignádo, a, p. p. d'*Assignar.*

Assignádo, s. m. assignat, billet, obligation par écrit. Seing, signature.

Assignadôr, a, *s.* signataire, souscripteur : celui qui signe, qui souscrit.

† **Assignádos**, *s. m. pl.* assignats : papier-monnaie, billet d'état primitivement hypothéqué sur un bien.

Assignadúra. V. *Assignatúra*.

Assignaládaménte, *adv.* remarquablement, avec éclat, d'une manière remarquable, illustre, distinguée, éclatante. Expressément, nommément, spécialement.

Assignaladissimo, a, *adj. sup.* d'

Assignaládo, a, *p. p* d'*Assignalar*, et *adj.* marqué, signalé. Assigné, arrêté, marqué, désigné, déterminé. Insigne, remarquable, illustre, signalé, distingué, célèbre, fameux, éclatant. *No dia* —, au jour nommé, au jour marqué, convenu. — *da mão de Deos* ou *pela natureza*, (*fam.*) qui a un défaut corporel, qu'on croit signe de défauts moraux.

Assignalador, a, *s.* celui qui signale, qui marque.

Assignalaménto, *s. m.* l'action de marquer l'heure, le jour; rendez-vous; assignation. V. *Assignação*.

Assignalár, *v. a.* marquer : mettre une marque. Parafer un acte. —, indiquer, montrer, désigner, donner à connaître. Dire en termes exprès, formels. —, assigner l'heure, le jour d'un rendez-vous, etc. Balafrer, dévisager : faire une blessure au visage. —, laisser une marque. Élire, marquer, prendre par préférence. Rendre illustre, distingué, célèbre. — *com o dêdo*, montrer au doigt, au propre et au figuré.

Assignalár-se, *v. r.* se signaler, se distinguer, se rendre célèbre.

Assignaménto, *s. m.* l'action d'assigner, signature. V. *Assignação* et *Consignação*.

Assignánte, *s.* souscripteur : celui qui signe, qui souscrit. Abonné : qui a fait un abonnement pour un journal, pour une suite de représentations théâtrales. (*fig.*) Qui fréquente beaucoup une maison, etc.

Assignar, *v. a.* signer : mettre son seing au bas d'un acte, d'une lettre, etc.; soussigner, souscrire. Désigner, assigner, fixer, déterminer le jour, le lieu pour faire quelque chose. Assigner par huissier. V. *Assignalar*. Prendre un abonnement, s'abonner. — *de cruz*, faire une croix † au lieu de son nom, pour les personnes qui ne savent pas écrire. (*fig.*) Ne connaître rien d'une affaire, se conformer à ce que disent les autres. — *em blanco*, approuver sans examen.

Assignar-se, *v. r.* faire son seing, écrire son nom, apposer sa signature; signer, soussigner.

Assignatúra, *s. f.* signature, souscription : l'action de souscrire, de signer dessous. * Abonnement.

Assignável, *adj. 2 gen.* assignable : qui peut être assigné.

† **Assilenciar**, *v. a.* imposer silence, faire taire.

Assim, *adv.* ainsi, comme cela, donc, par là, c'est pourquoi, de cette manière. Aussi, également, pareillement. *Assim*—, là là, couci-couci, tel quel, tellement quellement, tant bien que mal. — *como*, de même que, autant que, aussitôt que. — *que* —,— *como* —, quoi qu'il en soit, de quelque manière, de toutes les manières. — *uma como outra cousa*, tant l'un que l'autre. — *que*, comme, sitôt que, de sorte que, c'est pourquoi. *Tanto faz—como assado*, (*fam.*) c'est égal, d'une manière ou de l'autre. *Como* —? pourquoi donc cela? comment? — *mesmo*, semblablement, de même, tout de même; nonobstant, cependant. — *pois*, donc, ainsi donc. — *seja*, ainsi soit-il. *A cousa ou o caso não fica* —, cette affaire n'en demeurera pas là. *Gôsto d'ello*—, je l'aime comme cela. *Por — dizer*, par manière de dire. — *como o ar vivifica os séres*, — *o amor os reproduz*, tel que l'air vivifie les êtres, tel l'amour les reproduit.

Assima. V. *Acima*.

Assimilaçáõ, *s. f.* assimilation : action par laquelle les choses sont rendues semblables. V. *Similhança*.

Assimiládo, a, *p. p.* d'*Assimilar*.

† **Assimilador**, a, *s.* et *adj.* assimilateur : qui assimile.

Assimilar, *v. a.* assimiler : rendre semblable ou présenter comme semblable. Il est aussi *n.* et *r.*

Assimilhaçáõ. V. *Assemelhação*.

Assimilhar, etc. V. *Assemelhar*.

Assinatar. V. *Assignatar*, *etc.*

Assinar, etc. V. *Assignar*.

Assinte. V. *Acinte*.

Assisádo, a, *adj.* sensé. V. *Sisudo*, *Cordato*, *p. p.* d'

Assisár, *v. a.* rendre sensé.

Assisio, *s. m.* chanoine à demie. V. *Tercenario*.

Assistencia, *s. f.* assistance : présence. Aide, secours, faveur, protection, service. * Concours, présence personnelle, intervention. Résidence, demeure. *it.* Les règles des femmes. — *continua*, assiduité. — *do medico*, soins du médecin. — *divina*, la grâce de Dieu.

† **Assistenta**, *s. f.* femme de l'*assistente*, premier magistrat de Séville. Dame d'honneur qui demeure dans le palais de la reine (en Espagne). Servante, femme de chambre dans un couvent de religieuses.

Assistente, *adj. 2 gen. p a.* d'*Assistir*. Assistant : qui assiste, qui aide, qui protége. Demeurant, qui demeure. Garde : la personne qui est auprès de quelqu'un pour le garder, le soigner. Évêque qui assiste au sacre d'un autre évêque, qui aide à la cérémonie. *Presbytero* —, prêtre qui assiste le célébrant dans les grandes solennités, habillé en chape. *Medico* —, médecin assistant : celui qui soigne effectivement un malade.

Assisténte, *s. m.* assistant : religieux, moine adjoint au général de son ordre pour l'aider dans ses fonctions. Procureur d'un procès. Domestique qui accompagne un personnage sur la scène. — *de Sevilha*, le premier magistrat de

Séville, dont la charge répond à celle de *corregidor*.

Assistido, a, *p. p.* d'*Assistir*, et *adj.* *Estar assistida*, avoir ses règles, en parlant d'une femme.

Assistir, *v. a.* et *n.* assister, accompagner quelqu'un, lui servir de témoin dans un acte, dans une cérémonie publique. Secourir, aider, favoriser, protéger, assister. — *a*, *ao*, assister, concourir, être présent. — *a um enfermo*, garder soigner, gouverner un malade. — *como medico*, traiter un malade. — *com o necessario*, entretenir : pourvoir à l'entretien de quelqu'un. — *a um moribundo*, soigner quelqu'un dans ses derniers moments, lui fermer les yeux, les paupières. — *com frequencia*, fréquenter. — *a razão a alguem*, avoir la raison de son côté. — *em lugar d'outrem*, remplacer quelqu'un dans ses fonctions. — *a alguem*, faire la cour à quelqu'un, courtiser.

Assistir (*a*), *v. n.* assister, être présent. (*em*) demeurer, habiter, loger.

Assizádo. V. *Assisado*.

Assoáda. V. *Assuáda*.

Assoalhádo, a, *p. p.* d'*Assoalhar*, et *s.* Plancher ; parquetage.

Assoalhado da coberta, (*t. de mar.*) bordages des ponts.

Assoalhadôr, a, *adj.* et *s.* qui publie, qui divulgue, qui manifeste.

Assoalhadúra et Assoalhamênto. } V. *Divulgação*. it. *Assoalhado*, *s.*

Assoalhár, *v. a.* exposer au soleil pour sécher. (*fig.*) Divulguer, manifester, publier, faire public. — *uma casa*; planchéier, parqueter.

Assoalhár-se, *v. r.* s'annoncer, se donner pour (savant, littérateur, etc.).

Assoante, *adj.* 2 *gen.* (*t. de poés.*) assonant. Il se dit des mots qui ont un son final approchant.

Assoar, *v. a.* moucher. — *se*, *v. r.* se moucher : s'essuyer le nez. — *á manga*, se moucher sur sa manche.

Assobarcádo, a, *p. p.* d'

† Assobarcar, *v. a.* lever quelque chose de terre, et la mettre sous le bras. (*fig.*) Vouloir tout embrasser, tout entreprendre, accaparer.

Assoberbádo, a, *p. p.* d'*Assoberbar*.

Assoberbadôr, *s. m.* celui qui domine.

Assoberbár, *v. a.* traiter avec mépris, avec orgueil ; insulter, vexer. Dominer, intimider, menacer.

Assobiadêira, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) *siffleur : oiseau du genre des tourpiades.

Assobiádo, a, *p. p.* d'*Assobiar*.

Assobiadôr, a, *s.* siffleur : qui siffle. (*t. d'hist. nat.*) —, monax, belzébut *ou* singe voltigeur d'Amérique.

Assobiar, *v. a.* et *n.* siffler : produire un sifflement. Désapprouver avec dérision. — *ás botas*, (*fam.*) jouer un tour à quelqu'un, le tromper avec finesse.

Assobío, *s. m.* sifflement : bruit aigu fait en sifflant. Sifflement des serpents, des oies, etc. ; —, bruit aigu que fait le vent. Sifflet : instrument pour siffler ; coup de sifflet.

Assobradádo, a, *p. p.* d'

Assobradar, *v. a.* parqueter : mettre du parquet ; planchéier.

Assocegar. V. *Socegar*.

Associação, *s. f.* association : union de personnes pour un intérêt, un but commun. Adjonction.

Associado, a, *adj.* associé. V. *Membro*, *Socio*. *p. p.* d'

Associár, *v. a.* associer, agréger, coopter, adjoindre. — (*com*) *v. n.* avoir liaison, commerce avec quelqu'un.

Associar-se (*a*, *com*), *v. r.* s'associer : se joindre à quelqu'un, avec quelqu'un ; prendre pour compagnon, faire une société ; se lier, entrer en société d'intérêt *it.* avec. V. *Mancommunar-se*.

Assofêifa. V. *Açofeifa*.

Assoguilhar, etc. V. *Acairelar*.

Assolação, *s. f.* désolation, ruine, ravage. V. *Dessolação*.

Assoládo, a, *p. p.* d'*Assolar*.

Assoladôr, a, *s.* et *adj.* désolateur, dévastateur, destructeur ; qui ruine, qui ravage.

Assolamênto. V. *Dessolação*.

Assolar, *v. a.* ravager, désoler, dévaster, ruiner ; rendre désert ; piller, saccager, détruire de fond en comble.

Assoldadádo, a, *p. p.* d'

Assoldadar, *v. a.* gager, prendre à gages. V. *Assalariar*.

Assoldadár-se, *v. r.* se mettre à gages.

Assoldar, etc. V. *Assoldadár*.

Assolhar, etc. V. *Assoalhar*, *Assobradar*.

* Assolto. V. *Absolto*, *Absolvido*

Assolver. V. *Absolver*.

Assomáda, *s. f.* apparition subite et courte ; hauteur, éminence. Lieu d'où l'on commence à découvrir un lieu quelconque. Faîte. V. *Fastigio*.

Assomádamênte, *adv.* (*fig.*) fièrement, brusquement.

Assomádo, a, *p. p.* d'*Assomar* et *adj.* emporté, impatient, vif, qui se fâche aisément.

Assomamênto. V. *Assômo*.

Assomar, *v. n.* poindre : commencer à paraître ; se faire voir peu à peu. Monter au sommet. Il est aussi réciproque.

Assomár, *v. a.* montrer, faire voir, faire paraître. — *a cabeça á janella*, mettre la tête à la fenêtre. *it.* Irriter. V. *Açular*. Évaluer en gros, faire un aperçu, estimer au premier coup d'œil à combien se montera la dépense, etc. Abréger, résumer, récapituler.

Assomár-se, *v. r.* se mettre en colère, se fâcher un peu. V. *Assanhar-se*.

* Assomar. V. *Sommar*, *Resumir*

Assombrádo, a, *p. p.* d'*Assombrar*, *adj.* sombre, ombragé ; stupéfait, épouvanté, surpris, effrayé ; frappé de la foudre ou de toute autre chose. *Bem* ou *mal* —, d'une mine ou

d'un aspect bon ou mauvais. *Falcão* —, (*t. de fauconn.*) faucon hagard.

Assombramento, *s. m.* étonnement; épouvante, terreur. La tournure que prend une affaire. V. *Assombro.*

Assombrár, *v. a.* ombrager : faire, donner de l'ombre. Épouvanter, effrayer, glacer d'effroi, causer de la terreur. (*fig.*) Étonner, étourdir, rendre immobile de surprise, stupéfier, faire merveille. Il est aussi réciproque. (*t. de peint.*) Ombrer.

Assombro, *s. m.* épouvante, terreur, frayeur, peur, effroi. Étonnement, prodige, miracle, surprise, merveille.

† Assombrósaménte, *adv.* étonnamment, merveilleusement, d'une manière étonnante, merveilleuse.

Assombróso, a, *adj.* étonnant, merveilleux, admirable, surprenant.

Assômo, *s. m.* l'action de commencer à se montrer, à se faire voir. *Marque, indice, signe, ombre, apparence.

Assonáncia, *s. f.* (*t. de poés.*) assonance : approximation, ressemblance imparfaite de sons dans la terminaison des mots.

Assonante. V. *Assoante.*

Assonía, *s. f.* harmonie métrique.

Assonjo. V. *Catadúpa.*

Assonorentado. V. *Somnolento.*

Assopear, etc. V. *Sopear.*

Assoprádo, a, *p. p.* d'*Assoprar.*

Assopradôr, a, *s.* souffleur. (*fig.*) Boutefeu : qui souffle le feu de la discorde, attiseur.

Assopradóra, *s. f.* *soufflage. V. *Assopro.*

Assoprár, *v. a.* souffler : faire du vent avec la bouche, avec un soufflet. —, éloigner avec le souffle. Faire enfler en soufflant (une outre, etc.) (*fig.*) souffler aux oreilles de quelqu'un. *it.* Souffler quelqu'un : lui dire tout bas quelque chose. Favoriser, exciter, inspirer, suggérer. *id.* —, prendre une dame du jeu des dames, la souffler.

Assoprar, *v. n.* souffler. On le dit du vent. — *a fortuna*, être favorable à, en parlant de fortune.

Assopraínho, *s. m. dim.* d'

Assôpro, *s. m.* l'action de souffler. Souffle : vent qu'on fait, air qu'on chasse en soufflant. (*fig.*) Avis donné secrètement. *id.* *Délation, dénonciation, rapport. *id.* Moment, instant. V. *Sopro. Podem derribál-o com um* —, on peut le renverser d'un souffle. On le dit d'un homme très-faible.

Assor. } V. *Açor*...
Assorda. }
Assorenha. }

* Assorver, etc. V. *Absorver*, etc.

Assossegar, etc. V. *Socegar*, etc.

* Assotilar, etc. V. *Subtilisar.*

Assoveládo, a, *adj.* piqué, percé avec une alène. *p. p.* d'*Assovelar. Assoveladas, pl.* (*folhas, raizes*, etc. *t. de bot.*) subulées : se terminant en pointes très-fines faites en alène (feuilles, racines, etc.).

Assovelár, *v. a.* percer avec une alène. (*fig. pop.*) Asticoter, taquiner.

Assoviar, etc. V. *Assobiar.*

Assovinhádo, a, *p. p.* d'

Assovinhár, *v. a.* piquer, enfoncer un instrument aigu. — *a paciencia*, (*fig. pop.*) asticoter, irriter.

Assovinhar. V. *Assovinár.*

Assuáda, *s. f.* cohue, rassemblement tumultueux; criaillerie. *Tocsin.

* Assuar, *v. a.* rassembler tumultueusement du monde pour commettre des hostilités, pour troubler l'ordre public; faire cohue.

Assuberbar. V. *Assoberbar.*

Assucar, etc. V. *Açucar*, etc.

Assucêna. V. *Açucêna.*

Assude. V. *Açude.*

* Assuéto. V. *Suéto.*

Assujentar. V. *Sujar.*

Assular. V. *Açular.*

Assumada. V. *Assuada.*

Assumagrádo, *p. p.* d'

Assumagrár, *v. a.* préparer avec du sumac.

Assumido, a, *p. p.* d'

Assumir, *v. a.* prendre sur soi ou pour soi. Élever, porter quelqu'un à certaines dignités, comme à l'empire, au pontificat, par élection ou par acclamation. Évoquer à soi, s'arroger.

* Assummada. V. *Assuáda.*

* Assummádaménte, *adv.* V. *Juntamente.*

Assumpção, *s. f.* Assomption : apothéose de la Vierge ; fête de l'Assomption parmi les catholiques. Élévation à une dignité. (*t. de log.*) —, ou mineure, deuxième proposition d'un syllogisme.

Assumptivel, *adj.* 2 *gen.* admissible : qui peut être évoqué.

Assumptivo, a, *adj.* ce qu'on prend du dehors ; arrogé.

Assumpto, *s. m.* sujet, thème : matière sur laquelle on écrit, sur laquelle on parle ; argument, sommaire.

Assumpto, a, *p. p. ir.* d'*Assumir*. V. *Elevado.*

* Assunáda. V. *Assuáda.*

Assunção. } V. *Assump*... etc.
Assunto, etc. }

Assuperiorar-se, *v. r.* devenir supérieur, se faire supérieur.

Assurgente. V. *Remontante.*

† Assurú, *s. m.* (*t. de bot.*) assourou : myrte des Antilles.

† Assustádaménte, *adv.* craintivement, avec crainte.

† Assustádiço, a, *adj.* craintif : sujet à la crainte.

Assustadissimo, a, *adj. sup.* d'

Assustádo, a, *adj.* timide, peureux. *p. p.* d'*Assustar.*

Assustadôr, a, *adj.* alarmant : qui cause de l'inquiétude. —, *s.* alarmiste.

Assustár, *v. a.* alarmer, épouvanter, faire trembler, effrayer.

Assustar-se, *v. r.* s'effrayer, s'alarmer, s'épouvanter, prendre l'épouvante.
Assutilar. V. *Subtilizar*.
Assuxar. V. *Alargar*.
Assyria, *s. f.* (*t. de géogr.*) Assyrie, Syrie : province d'Asie.
Assyriano, **Assyrio**, *adj.* } Syrien, Assyrien : de Syrie.
Asta, *s. f.* V. *Hasta*, *Haste*.
† **Astacites** *ou* **Astocalithes**, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) astacites : écrevisses, crustacés pétrifiés.
Aste. **Asteado**. **Astear**. } V. *Hast*... etc.
† **Asteismo**, *s. m.* (*t. de rhét.*) astéisme : ironie délicate.
Astella, *s. f.* (*t. de chir.*) attelle : appui avec des bandages pour les fractures des os.
Astereómetro, *s. m.* astéréomètre : instrument pour calculer le lever et le coucher des astres.
Astéria, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) astérie : nom donné par quelques auteurs à une espèce d'opale qui, placée au soleil, offre l'image d'une étoile. *Asterias*, *pl.* astéries : zoophytes échinodermes ; insectes, vers, pétrification en étoile. V. *Estrellas do mar*.
Asterisco, *s. m.* astérisque : petite marque en forme d'étoile (*) qui se met dans l'impression des livres, pour indiquer un renvoi ou quelque autre chose.
† **Asterisco**, *s. m.* (*t. de bot.*) astérisque : plante radiée.
Asterismo, *s. m.* (*t. d'astr.*) astérisme, constellation : assemblage de plusieurs étoiles.
Asternál, *adj. 2 gen.* (*t. d'anat.*) asternal : qui ne s'articule point avec le sternum. Côtes.
† **A'stero**, *s. m.* (*t. de bot.*) aster : œil de Christ, plante à fleur radiée, vivace.
† **Asteroide**, *adj. 2 gen.* (*t. de bot.*) étoilé : en forme d'étoile. *s. f.* Astéroïde : plante radiée.
† **Asthenia**, *s. f.* (*t. de méd.*) asthénie : défaillance, faiblesse, débilité extrême.
† **Asthénico**, **a**, *adj.* (*t. de méd.*) asthénique : sans force, infirme, impuissant.
Asthma, *s. f.* (*t. de méd.*) asthme : respiration fréquente et très-pénible causée par l'obstruction du poumon.
Asthmático, **a**, *adj.* asthmatique : qui a un asthme ; sujet à l'asthme.
Astil. **Astilha**. **Astim**. } V. *Hast*...
Astingar. V. *Estingar*.
* **Astipular**. V. *Estipular*.
† **Astorgano**, **a**, *sub.* et *adj.* d'Astorga, en Espagne.
Astrágalo, *s. m.* (*t. d'arch.*) astragale : ornement, moulure ronde des chapiteaux, des corniches ; baguette, petites boules en chapelet ; (*t. d'anat.*) osselet des fissipèdes ; gros os du tarse. (*t. de bot.*) —, fausse réglisse, plante légumineuse à racine vulnéraire.

Astrál, *adj. m.* astral : qui appartient aux astres.
Astrância, *s. f.* (*t. de bot.*) astrance : genre de la famille des ombellifères.
† **Astrante**, *s. m.* (*t. de bot.*) astrante : arbre de la Cochinchine.
* **Astre**. V. *Successo*, *Lance*.
Astréa, *s. f.* (*t. de myth.*) Astrée : nom poétique de la justice. (*t. d'hist. nat.*) —, polype à rayons et étoiles séparées.
A'streo, **a**, *adj.* (*t. de poés.*) qui appartient aux astres, qui a des astres. —*a abobada*, la voûte céleste.
* **Astreito**. V. *Adstricto*.
Astricção. **Astricto**. } V. *Adstr*...
Astrífero, **a**, *adj.* (*t. de poés.*) qui porte des astres, étoilé.
Astringente, **Astringencia**. } V. *Adstring*...
* **Astringir**, *v. a.* resserrer, serrer, comprimer, forcer. V. *Adstringir*.
Astro, *s. m.* astre : luminaire, étoile ; corps céleste lumineux. (*fig.*) * Beauté, personnage éclatant. — *do dia*, le soleil. — *da noite*, la lune.
* **Astrogir**. V. *Estrugir*.
† **Astroim**, *s. m.* (*t. de bot.*) astroin : arbre glutineux du Mexique.
† **Astróite**, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) astroïte : fossile étoilé.
Astrolábio, *s. m.* astrolabe : instrument dont on se sert pour observer la hauteur des astres.
Astrología, *s. f.* astrologie : art chimérique selon lequel on croit connaître l'avenir par l'inspection des astres.
Astrológicamente, *adv.* selon les règles d'astrologie.
Astrológico, **a**, *adj.* astrologique, qui appartient à l'astrologie.
Astrólogo, *s. m.* astrologue, qui pratique l'astrologie.
* **Astronomía**. V. *Astronomia*.
† **Astromancía**, *s. m.* astromancie *ou* astromantie : prédiction d'après les astres.
* **Astrómo**. V. *Astrónomo*.
Astronomía, *s. f.* astronomie : science du cours, de la grandeur et de la position des astres.
Astronómicamente, *adv.* astronomiquement : d'une manière astronomique ; selon les principes de l'astronomie.
Astronómico, **a**, *adj.* astronomique, de l'astronomie.
Astrónomo, *s. m.* astronome : qui sait, qui pratique l'astronomie.
† **Astrophyte**, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) astrophyte : étoile de mer arborescente.
* **Astrosía**. V. *Travessura*.
Astróso, **a**, *adj.* (*t. fam.*) malencontreux, malheureux, infortuné. *It.* V. *Desastrado*, *Vil*. (*p. us.*)

Astúcia, *s. f.* astuce, artifice, subtilité, ruse, cautèle, finesse. *Usar d'astucias*, ruser.

Astuciádo, a, *p. p.* d'

† Astuciár, *v. a.* inventer une astuce, une finesse, etc.

Astuciosamênte, *adv.* astucieusement, d'une manière astucieuse.

Astuciosissimo, a, *adj. sup.* d'

Astucióso, a, *adj.* astucieux : qui a de l'astuce. V. *Astuto.*

Astúr, *s. m.* oiseau de proie, espèce d'autour.

Asturiâno, a, *adj.* et *s.* Asturien, des Asturies.

† Astúrias, *s. f. pl.* (*t. de géog.*) Asturies : province d'Espagne.

Astútamênte, *adv.* astucieusement, avec astuce.

Astutissimo, a, *adj. sup.* d'

Astúto, a, *adj.* astucieux, rusé, intrigant, sagace, fin, finaud, pate-pelu, preneur de taupes.

Assuar. V. *Assumar-se.*

Asudáda. V. *Açudada.*

Asunada. V. *Assuáda.*

Asy'lo, *s. m.* asile : lieu de refuge pour les débiteurs et les criminels. Refuge : lieu de sûreté où l'on ne peut être saisi. Port : lieu où les vaisseaux sont à l'abri des vents. *Protection, faveur, franchise, immunité.

Asymetria, *s. f.* (*t. de mathém.*) asymétrie : qualité d'un nombre dont il est impossible de trouver la racine carrée ; défaut de proportion ; incommensurabilité.

Asymétrico, a, *adj.* asymétrique : sans symétrie.

Asymptóta, *s. f.* (*t. de géom.*) asymptote : ligne droite dont une courbe s'approche continuellement et à l'infini, sans jamais la toucher.

Asymptótico, a, *adj.* asymptotique : de l'asymptote. *Espaço* —, espace entre une courbe et son asymptote.

Asy'ndeton, *s. m.* asyndéton : figure d'élocution qui retranche les conjonctions copulatives pour rendre le discours plus rapide.

* Atá. V. *Até.*

Atabacádo, a, *adj.* couleur de tabac, qui a du tabac.

Atabafádo, a, *p. p.* d'*Atabafar* et *adj.* bien couvert pour conserver la chaleur. *Negocio* —, affaire mise en oubli. *Isto está* —, cette affaire est assoupie.

Atabafadôr, a, *s.* celui qui couvre bien ; qui cache.

Atabafár, *v. a.* bien couvrir pour conserver la chaleur. (*fig.*) Cacher, dissimuler, celer. Étouffer, empêcher quelqu'un de parler. —*uma calumnia*, assoupir, réprimer, retenir la calomnie, le bruit répandu.

Atabal *ou* Atabale, *s. m.* atabale : espèce de tambour dont se servent les Maures. V. *Timbale.*

Atabalaque. V. *Atabale.*

* Atabalar. V. *Engodar, Illudir.*

Atabalêiro, *s. m.* timbalier : celui qui joue de l'atabale.

Atabalhoádamênte, *adv.* inconsidérément ; à tort et à travers, sans ordre, confusément ; *ab hoc et ab hac.*

Atabalhoádo, a, *adj.* inconsidéré, brouillon, étourdi. Bredouillé.

† Atabalhoamento, *s. m.* inconsidération : l'action de parler à tort et à travers ; bredouillement. V. *Atabalhoar.*

Atabalhoar, *v. a.* — *se*, *v. r.* agir en étourdi. Bredouiller : parler d'une manière peu distincte et mal articulée.

Atabalinho, *s. m. dim.* d'*Atabale.*

Atabáõ. V. *Tabão* ou *Tacão.*

Atabaque, *s. m.* espèce de tambour des Indes.

Atabaquêiro, *s. m.* celui qui joue de l'*atabaque.* V. ce mot.

Atabárda, *s. f.* V. *Tabardo.*

Atabúa. V. *Tabúa.*

* Atabúcár. V. *Engodar, Illudir.*

Atáca, *s. f.* courroie, lanière, aiguillette pour attacher le haut de chausses, les caleçons ou la culotte. *Isto não vale uma*—, il n'importe, cela ne vaut rien.

Atacádo, a, *p. p.* d'*Atacar* et *adj.* lacé, attaché. Attaqué, assailli par l'ennemi. *Vender* —, vendre en gros. *Espingarda* — *a*, fusil chargé.

Atacadôr, *s. m.* cordon, tissu ferré par les deux bouts, qui sert à attacher ; aiguillette, lacet ; baguette de fusil. Agresseur, provocateur, assaillant : celui qui attaque.

† Atacadúra, *s. f.* l'action et l'effet d'attacher, d'agrafer, etc.

Atacânte, *adj.* 2 *gen.* et *s.* assaillant, attaquant.

Atacár, *v. a.* attaquer : assaillir, être agresseur. Attacher, agrafer, lacer, ajuster un vêtement. Bourrer, refouler la charge dans une arme à feu. (*fig.*) Attaquer, serrer de près, combattre quelqu'un par le raisonnement.

Atacar-se, *v. r.* s'attaquer. V. *Investir. it. Atestar-se.*

Ataçalhár, etc. V. *Atassalhar.*

Atacoádo, a, *p. p.* d'

Atacoár, *v. a.* mettre des talons ; rataconer.

Atadinho, a, *adj. dim.* d'

Atádo, a, *p. p.* d'*Atar* et *adj.* borné, embarrassé : qui est propre à peu de chose, qui s'embarrasse de peu ; timide ; indécis. Attaché, lié. — *á cama*, retenu dans le lit. — *nas mãos*, gauche, maladroit, qui manque d'adresse et d'énergie. *Ficar com as mãos atadas*, se trouver dans l'impossibilité d'agir, de prendre un parti, une résolution ; être astreint, assujetti aux ordres d'un autre.

† Atádo, *s. m.* faisceau, botte, fagot, paquet ; lien, hart.

Atadôr, a, *s.* celui qui lie, qui attache. Il n'est usité que parmi les faucheurs, pour dési-

guer ceux d'entre eux qui ne font que lier des gerbes.

Atadúra, s. f. attache, nœud, lien, bandage, ligature. (fig.) Union ; tout ce qui lie, attache.

Atafál, s. m. *croupière, bateuil : longe de cuir que l'on passe sur la croupe, sous la queue, et qui tient au bât, à la selle, etc.

*Atafegar, etc. V. Afadigar, etc.

Atafera, s. f. bande de sparte

Atafôna, s. f. *moulin à blé mu par des bêtes; moulin à bras. Moço da —, garçon meunier.

Atafoneira, s. f. meunière: la femme du meunier.

Atafoneiro, s. m. meunier : celui qui gouverne un moulin à bras ou à bêtes.

Atafulhádo, a, p. p. d'

Atafulhár, v. a. (t. pop.) bourrer d'aliments; empiffrer.

*Atagantár. V. Tagantar, Flagellar.

*Ataimádo, a. V. Astúto, Velhâco.

*A tál, adv. pourvu que, à condition que.

Atalàia, s. f. échauguette: guérite, petite loge en un lieu éminent, dans une place forte, pour découvrir ce qui se passe aux environs. Une petite redoute sur quelque éminence; tour sur les côtes de la mer, et sur la frontière d'un pays, pour y faire le guet; beffroi. s. m. L'homme qu'on place à l'échauguette ou au beffroi.

Atalaiádamênte, adv. vigilamment, avec vigilance.

Atalaiádo, a, p. p. d'Atalaiar.

*Atalaiadór, s. m. l'homme qui guette sur le beffroi, ou sur l'échauguette. (fig. fam.) Celui qui guette, qui écoute, qui veut tout savoir. p. us.

Atalaiamênto, s. m. l'action de guetter.

Atalaiáô, s. m. aug. d'Atalaia.

Atalaiar, v. a. Guetter, être en vedette pour la garde d'une place, d'un campement. Être posté sur le beffroi, sur l'échauguette. (fig.) Observer, épier les actions des autres.

Atalaiar-se, v. r. avoir l'œil au guet. V. Acautelar-se.

Atalaìnha, s. f. dim. d'Atalaia.

† Atalante, s. f. (t. d'hist. nat.) atalante: papillon, aussi appelé vulcain.

Atalháda, s. f. V. Aceiro.

Atalhádo, a, p. p. d'Atalhar, et adj. embarrassé, interdit.

Atalhadór, s. m. celui qui arrête, qui ferme le passage. Explorateur : celui qui va à la découverte d'un pays, d'un poste. Il est aussi adjectif.

Atalhamênto, s. m. tout ce qui arrête, qui empêche.

Atalhante, adj. 2 gen. qui arrête, qui ferme le passage.

Atalhar, v. a. arrêter, barrer, couper chemin; séparer par une cloison, renfermer, réduire à une moindre étendue. (fig.) Arrêter le cours, les progrès, les effets de quelque chose. Embarrasser : rendre confus, muet, interdit, embarrassé. It. Intimider. — a quem falla; — a palavra a alguem, interrompre, couper, rompre le fil du discours à celui qui parle.— o mal, prévenir le mal.

Atalhár, v. n. prendre un chemin de traverse, un chemin plus court.

Atalhar-se, v. r. rougir : devenir rouge par honte; devenir, paraître embarrassé, rester court.

* Atalhe. V. Compendio.

Atálho, s. m. sentier qui raccourcit le chemin qu'on a à faire, la distance qu'on a à parcourir. Accourcissement. (fig.) *Abréviation, accourcissement d'une affaire, mesures que l'on prend pour la terminer plus tôt, pour couper court. Empêchement, obstacle, opposition. Dar ou pôr — a alguma cousa, couper court, abréger la fin d'une affaire. Tomar pelo —, prendre un parti, choisir un moyen d'abréger une affaire, prendre le plus court chemin. Saïr ao — a alguem, interrompre un discours, devancer celui qui parle par une exposition abrégée de ce qu'il aurait dit. Não ha — sem trabalho, (prov.) il n'y a pas de plaisir sans peine.

Atamado. V. Atacado.

Atamancádo, a, p. p. d'

† Atamancar, v. a. (t. pop.) rataconer : raccommoder grossièrement.

Atamarádo, a, adj. couleur de datte.

Atambór. V. Tambor.

Atamênto, s. m. V. Ligamento, Ligadura. (fig. fam.) *Timidité, pusillanimité. *Obligation, engagement.

Atanádo, s. m. cuir tanné. V. Cortim.

Atanádo, a, p. p. d'

Atanár, v. a. tanner : préparer le cuir avec le tan.

Atanasia. V. Athanasia.

Atanazar. V. Atenazar, etc.

*Atangimênto, s. m. l'action de toucher, le toucher.

*Atanór, s. m. vase; plat creux, profond.

Atáque, s. m. *attaque : charge; offensive; assaut, invasion. (fig.) —, accès, en parlant de certaines maladies. —, querelle, dispute de paroles. — falso ou fingido, fausse attaque. — repentino, coup de main.

Ataqueiro, s. m. faiseur ou vendeur de lacets.

Atár, v. a. attacher, lier, lacer, serrer. (fig.) Lier, assujettir, gêner, enchaîner, empêcher, convaincre.— os bois ao jugo, atteler les bœufs. — o discurso, lier le discours. — com força, étreindre. — as mãos ou a lingua, (fig.) empêcher d'agir ou de parler. — uma ferida, bander une plaie. Ao — das feridas, (fam.) à la fin, à la fin du compte. Não áta nem desáta. (fam.) Il se dit d'une personne irrésolue, indécise.

Atar-se, v. r. (fig.) s'embrouiller, s'embarrasser, ne savoir comment sortir d'affaire. — (a), (fig.) s'attacher, s'astreindre. — á lettra, s'attacher à la lettre : s'assujettir au sens litté-

ral d'un texte. — *as mãos*, se lier les mains, s'ôter la liberté d'agir.

Atarantádo, a, *adj.* mordu, piqué de la tarentule. (*fig.*) Troublé, hors de soi; qui a perdu la carte, qui ne sait ce qu'il fait. *p. p.* d'

Atarantár, *v. a.* étourdir, troubler, embrouiller.

Atarantar-se, *v. r.* se troubler, perdre la carte, la tramontane, le fil du discours, les voies d'une affaire.

Ataraxía, *s. f.* ataraxie : calme, tranquillité de l'âme.

Atarefádo, a, *adj.* affairé, embesogné. *p. p.* d'

Atarefár, *v. a.* donner une tâche à des ouvriers, à des enfants. Outrer, surcharger de travail.

† Atarefar-se, *v. r.* se livrer entièrement à une affaire, à l'étude, au travail, etc., s'en occuper fortement.

† Ataroucádo, a, (*estylo* —) *adj.* affecté; de mauvais goût (style).

Atarracado, a, *p. p.* d'

Atarracár, *v. a.* Visser, lier, serrer, attacher, presser fort quelque chose. — *as ferraduras*, donner au fer à cheval la forme convenable. (*fig.*) Affliger, vexer, embarrasser quelqu'un.

Atarrachádo, a, *p. p.* d'

Atarrachar, *v. a.* visser : attacher avec des vis.

Atarrafa. V. *Tarrafa*.

† Atarrafádo, a, *adj.* couvert d'un tramail; à manière de tramail. *Capa* — *a*, manteau plein de trous.

Atarugar, etc. V. *Tarugar*, etc.

* Atás. V. *Atê*.

Atascadeiro. V. *Atoleiro*, *Lodaçal*.

Atascádo, a, *p. p.* d'

Atascar-se, *v. r.* s'embourber. V. *Atolar-se*.

Atassalhado, a, *p. p.* d'*Atassalhar*.

Atassalhadór, a, *s.* celui qui coupe un morceau, qui déchire.

Atassalhadúra, *s. f.* l'action de couper un morceau, de déchirer.

Atassalhar, *v. a.* couper la chair en morceaux pour la faire saler; déchirer, mettre en pièces. Au propre et au figuré.

Ataüde ou Ataúd, *s. m.* *bière, cercueil. Sorte de mesure ancienne pour les grains. (*fig.*) La mort.

† Ataüdádo, a, *adj.* fait en forme de cercueil, de bière.

Atauxia, etc. V. *Tauxia*, etc.

Atavanádo, a, *adj.* en forme de taon. *Cavallo* —, cheval châtain foncé, moucheté de blanc.

Atavião. V. *Tavão*.

Atavernádamênte, *adv.* à manière de cabaret; en taverne.

Atavernádo, a, *adj.* qui séjourne dans une taverne, qui s'y vend en détail. On le dit du vin. *p. p.* d'*Atavernar*.

Atavernár, *v. a.* vendre en taverne, au cabaret (le vin).

Ataviádamênte, *adv.* avec parure.

Ataviádo, a, *p. p.* d'*Ataviar*.

Ataviadór, a, *s.* celui qui pare, qui arrange, qui embellit.

Ataviamênto. V. *Atavio*.

Ataviár, *v. a.* parer, accoutrer, atourner, arranger, embellir.

Ataviar-se, *v. r.* s'orner, s'embellir, se parer, s'ajuster, s'habiller soigneusement, faire sa toilette.

Atavío, *s. m.* accoutrement, atour, parure, ajustement. (*fig.*) Ornement, parure, grande toilette.

Atavonado, a. V. *Atavanado*.

Ataxía, *s. f.* (*t. de méd.*) ataxie : irrégularité dans les crises et les paroxysmes de la fièvre.

Atáxico, a, *adj.* (*t. de méd.*) *Febre* — *a*, fièvre ataxique, maligne, irrégulière.

Atê, *prép.* jusqu'à, jusque, jusques; *adv.* même, aussi. — *rebentar*, — *aos olhos*, — *não poder mais*, jusqu'au nœud de la gorge. — *não mais*, jusqu'à n'en pouvoir plus. — *os sabios o ignoravão*, même les savants l'ignoraient.

Ateádo, a, *p. p.* d'*Atear*.

Ateádor, a, *s.* celui qui allume, etc.

Ateár, *v. a.* Allumer, enflammer, embraser; mettre en feu. (*fig.*) Souffler le feu de la discorde, exciter, échauffer.

Ateár, *v. n. p. us.* V. *Atear-se*.

Ateár-se, *v. r.* s'allumer, etc. (*fig.*) Se répandre, se glisser, s'écouler, s'avancer, s'étendre peu à peu, gagner (le mal, la peste). Faire des progrès. Se mettre en colère, s'enflammer, s'irriter, etc.

Atediádo, a, *p. p.* d'

Atediár, *v. a.* Ennuyer, dégoûter.

Atediár-se, *v. r.* s'ennuyer, se dégoûter. V. *Enfartiar-se*.

Ateigádo, *p. p.* d'

* Ateigár, *v. a.* priser à vue d'œil le rapport d'une moisson sur pied.

Ateimado, a, *p. p.* d'*Ateimar*. V. *Teimóso*.

Ateimár. V. *Teimar*.

† Atellânas, *s. f. pl.* atellanes : espèces de farces en usage sur le théâtre des anciens Romains.

† Atêllo, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) atèle : singe de l'Amérique méridionale.

* Atêm. V. *Atê*.

Atemorizádamênte, *adv.* craintivement, timidement.

Atemorizadíssimo, *adj. sup.* d'

Atemorizádo, a, *p. p.* d'*Atemorizar*.

Atemorizadôr, a, *s.* alarmiste; *adj.* alarmant.

Atemorizamênto, *s. m.* l'action d'effrayer; alarme.

Atemorizár, *v. a.* Intimider, alarmer, effrayer.

Atemorizár-se (*de*, *por*, *com*), *v. r.* s'intimider, s'alarmer, s'effrayer.

Atempaçaõ, *s. f.* (*t. de prat.*) * ajournement : l'action et l'effet d'ajourner.

Atempádo, a, *p. p.* d'

Atempár, *v. a.* (*t. de prat.*) ajourner. V. *Aprazer.*

Atempár-se, *v. r.* convenir du temps avec quelqu'un.

Atenazádo, a, *p. p.* d'

Atenazar, *v. a.* tenailler : arracher à un criminel des morceaux de chair avec des tenailles ardentes. (*fig.*) Persécuter, importuner, tourmenter.

Atença, *s. f.* * sujet de confiance ou d'espoir, attente. *Estar de atenças de*, se confier à, se prendre à quelqu'un, à quelque chose, s'y appuyer.

Atenebrádo, a, *p. p.* d'

† Atenebrar-se, *v. r.* s'obscurcir, manquer de lumière.

Atentar. V. *Tentar.*

* Atente, *adj.* 2 *gen.* qui s'en tient à, *p. a.* d'*Ater-se.*

* Atentego. V. *Attento.*

* Atento. V. *Tento* (*a*).

Atéqui, *adv.* contraction d'*até aqui*, jusqu'ici, jusqu'à présent.

Atêr-se (*a*), *v. r.* s'attacher, s'appuyer, avoir confiance en ; s'en tenir à ; se rapporter à. — *ao parecer d'alguem*, suivre l'avis, l'opinion de quelqu'un.

* Aterecêr. V. *Inteiriçar.*

Atericiádo, a, *p. p.* d'

Atericiár, *v. a.* Donner, causer la jaunisse.

Atericiar-se, *v. r.* avoir, gagner, prendre la jaunisse, les pâles couleurs ; devenir ictérique.

Aterído, a. V. *Inteiriçádo.*

Atermádo, a, *p. p.* d'

Atermár, *v. a.* borner, limiter ; *it.* V. *Aprazar.*

Aterrádo, a, *p. p.* d'*Aterrar*, *adj.* (*t. de mar.*) atterri, atterré, qui a pris terre, qui est contre terre, près de terre, en parlant des vaisseaux. Frappé d'épouvante, de terreur, confondu, consterné, etc.

Aterramento. V. *Consternaçaõ*, *Terror.*

Aterrar, *v. a.* atterrer, terrasser, abattre, renverser par terre, faire mordre la poussière. Epouvanter, consterner, effrayer, remplir de terreur, d'effroi.

Aterrar-se, *v. a.* (*t. de mar.*) atterrer, atterrir, prendre terre, affaler. Se terrer : se cacher sous terre, comme font plusieurs animaux. S'engloutir : s'enterrer, en parlant des villes, des maisons. *it.* V. *Atemorizar-se.*

* Atés. V. *Até.*

Atesádo, a, *p. p.* d'

Atesár, *v. a.* V. *Entesar.* (*t. de mar.*) Raidir, tendre un cordage, une voile, etc. — *a enxarcia* (*t. de mar.*), rider les haubans avec le mignonnet.

Atesourar, etc. V. *Enthesourar*, etc.

Atestádo, a, *p. p.* d'

Atestár, *v. a.* emplir, remplir jusque par-dessus les bords, combler. V. *Entestar.* Faire le remplissage des cuves ou des tonneaux à vin.

† Atestar-se, *v. r.* (*t. fam.*) se gorger, se farcir, se bourrer, s'empiffrer : manger ou boire avec excès.

Athanásia, *s. f.* (*t. de bot.*) athanasie : plante corymbifère. — *bastarda.* V. *Tanasia.* (*t. d'imp.*) Saint-Augustin : caractère qui tient le milieu entre le cicéro et le gros-texte.

Atheísmo, *s. m.* athéisme : opinion qui consiste à ne point reconnaître de Dieu.

Atheísta, *s. m.* athée : celui qui ne reconnaît point de Dieu.

Atheístico, a, *adj.* athéistique : des athées.

Athênas, *s. f.* Athènes : ville de la Grèce ; (*fig.*) demeure des sciences, des lettres.

† Atheneás, *s. f. pl.* (*t. d'ant.*) Athénées : fêtes de Minerve.

Atheneo, *s. m.* Athénée : société littéraire.

Atheniense, *adj.* et *s.* 2 *gen.* Athénien : d'Athènes.

Atheo. V. *Atheista.*

Atheríma, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) atherine : espèce de hareng.

† Athermasía, *s. f.* (*t. de méd.*) athermasie : excès de chaleur, chaleur morbifique.

Atheróma, *s. m.* (*t. de méd.*) athérome : abcès enkisté ou aposthème ; loupe pleine d'une sorte de bouillie.

† Atheromatôso, a, *adj.* (*t. de méd.*) athéromateux : de la nature de l'athérome.

Athléta, *s. m.* athlète : celui qui combattait dans les jeux solennels de l'ancienne Grèce. (*fig.*) —, homme robuste et adroit dans les exercices du corps ; martyr de la foi catholique ; celui qui combat pour un parti.

Athlética, *s. f.* athlétique : art des athlètes, branche de la gymnastique des anciens.

Athlético, a, *adj.* athlétique : qui appartient, qui a rapport aux athlètes. (*fig.*) Fort, robuste, vigoureux, membru.

Athragêna. V. *Atragena.*

Atibiádo, a, *p. p.* d'

Atibiár. V. *Entibiar*, *Amornar.*

Atiçádo, a, *p. p.* d'*Atiçar.*

Atiçador, *s. m.* attiseur : celui qui attise. Tiseur : ouvrier qui a soin d'entretenir le feu dans les fours de manufactures de glaces. Attisonnoir : outil crochu dont on se sert pour attiser le feu. V. *Espevitador.* (*fig.*) Perturbateur, instigateur.

Atiçamênto, *s. m.* l'action d'attiser, au propre et au figuré.

Atiçar, *v. a.* attiser, rattiser : rapprocher les tisons pour les faire mieux brûler. (*fig.*) —, fomenter, allumer les passions ; aigrir les esprits déjà irrités les uns contre les autres ; exciter, allumer ; mettre le feu aux étoupes. — *a lampada*, *a candeia*, arranger la lampe, disposer la mèche d'une manière convenable pour qu'elle brûle mieux. — *a vêla* ; moucher la chandelle.

Atiçoádo, a, *p. p.* d'*Atiçoar.*

ment, ci-devant, en parlant du temps, après. *Fazer-se* —, rétrograder, reculer. *Ficar-se* —, rester en arrière, savoir moins qu'un autre, ne pas comprendre une chose. *Deixar alguem* —, s'avantager à quelqu'un. *Voltar com a palavra* —, se dédire, se rétracter, manquer à sa parole. *Desde mui* —, de longue main.

Atrasadissimo, a, *adj. sup.* d'

Atrasádo, a, *p. p.* d'*Atrasar* et *adj.* arriéré. — *nos estudos*, qui n'a pas profité, qui n'est pas avancé dans ses études. — *em contas*, qui doit plus qu'il ne peut payer; demeuré en reste *ou* en arrière. — *em meios*, arriéré, court d'argent. Il se dit principalement de celui dont la fortune a diminué. *Atrasádos*, *s. pl.* arrérages : ce qui est dû, échu, d'une rente, d'un revenu quelconque. Les rudiments, les premiers principes de la grammaire. *Recordar os* —, recorder, repasser dans la mémoire les rudiments ; *it.* le passé.

Atrazadór, a, *s.* celui qui cause, qui apporte du retard. Le retard d'une montre, d'une pendule.

Atrazamênto, *s. m.* retard. V. *Atráso*.

Atrasár *ou* Atrazár, *v. a.* laisser, mettre en arrière. Retarder, reculer. Suspendre, renvoyer, remettre, différer, éloigner une chose, comme la vendange, le voyage, etc. — *o relogio*, retarder une montre. — *um negocio*, traîner une affaire. — *uma data*, antidater : marquer un jour antérieur à celui auquel un acte a été passé, ou une lettre a été écrite.

Atrasár-se, *v. r.* rester, demeurer en arrière ; tarder, s'arriérer.

Atráso, *s. m.* retard, retardement, délai, arriéré : l'action et l'effet de retarder. (*fig.*) *Décadence (des lettres, des sciences, des arts, etc.) *it.* Perte, dommages ; diminution des biens.

Atrassalhar, etc. V. *Atassalhar*, etc.

* Atrato, a, *adj.* en deuil.

Atravancádo, a, *p. p.* d'

Atravancár, *v. a.* encombrer : embarrasser de décombres, de gravois.

Através. V. *Través* (*a*).

Atravessadíço, a, *adj.* qui traverse ; posé en travers ; de travers. Contrariant.

Atravessádo, a, *p. p.* d'*Atravessar*, encroué, oblique, croisé. Il se dit de la personne qui regarde un peu de travers, mais qui n'est pas tout à fait louche : à demi louche. On le dit du chien métis, de deux races. Mulâtre, métis. (*fig.*) Traître : de mauvaise foi, de mauvaises intentions. *Cão* —, chien bâtard. *Andar* — *com alguem*, être en mésintelligence avec quelqu'un. *Ter alguma pessoa* — *a na garganta*, avoir une rancune contre quelqu'un. *Ter a alma* — *a na garganta*, ne pouvoir rendre l'âme.

Atravessadór, *s. m.* celui qui se met à la traverse. Accapareur : celui qui achète en gros pour se rendre maître du prix des marchandises. Monopoleur.

† Atravessadouro, *s. m.* chemin de traverse.

Atravessár, *v. a.* mettre des traverses, traverser, percer, transpercer, couper. Traverser, passer à travers, d'un côté à l'autre ; croiser ; enjamber. Enferrer, percer avec une pique, une épée, etc. (*fig.*) Paralyser, apporter des obstacles à une chose ; contrarier. (*t. de mar.*) Mettre en panne. — *o coração*, (*fig.*) percer le cœur : être ému à l'aspect du malheur. — *os generos*, accaparer des marchandises. *Não* — *os umbrães*, ne pas mettre les pieds dans une maison. — *uma carta*, couvrir une carte en jouant un atout plus fort.

Atravessár-se, *v. r.* s'interposer, se mettre en travers devant quelque chose, et servir d'obstacle. (*fig.*) Interrompre la conversation. S'immiscer, intervenir dans une affaire. Arriver, survenir pour empêcher quelque chose. (*t. de mar.*) S'entraverser : présenter le travers, se mettre en travers, en panne. — *no lanço d'outro*, courir sur le marché d'un autre.

Atravéz. V. *Través* (*á*).

* Atrazer. V. *Attrahir*.

* Atredár. V. *Acostumar*, *Afazer*.

Atrefádo. V. *Atarefádo*.

Atregoádo, a, *p. p.* d'

Atregoár, *v. n.* accorder, faire trêve.

Atreiçoar, etc. V. *Atraiçoár*, etc.

† Atreito, a, *adj.* habitué, accoutumé ; enclin, porté à, sujet à.

Atrelládo, a, *p. p.* d'

Atrellár, *v. a.* mener, tenir en laisse (les chiens, les bêtes, etc.).

Atremár. V. *Atinár*.

* Atrenar, etc. V. *Triplicar*, etc.

Atrepár, etc. V. *Trepar*, etc.

Atrever-se (*a*, *com*), *v. r.* oser, s'enhardir, avoir la hardiesse, l'audace de ; se hasarder, *it.* V. *Confiar-se*. — *a alguem*, s'attaquer à quelqu'un, l'attaquer, l'offenser ouvertement, se mesurer avec lui. — *em alguem*, faire fond sur la protection de quelqu'un pour dire ou faire quelque chose.

Atrevidáço, a, *adj. aug.* d'*Atrevido* (*t. burl.*) très-hardi.

Atrevídamênte, *adv.* hardiment, audacieusement, courageusement, intrépidement, effrontément.

Atrevidissimo, a, *adj. sup.* d'

Atrevído, a, *p. p.* d'*Atrever-se*, et *adj.* hardi, audacieux, entreprenant, téméraire ; effronté, impertinent.

Atrevimênto, *s. m.* *hardiesse, audace ; effronterie, impertinence *Atrevimentos*, *pl.* libertés : manières trop libres, trop familières.

Atribulação, *s. f.* V. *Tribulação*.

Atribuládamênte, *adv.* avec tribulation ; afflictivement.

Atribuládo, a, *p. p.* d'*Atribular*, et *adj.* affligé, peiné.

Atribuladór, a, *adj.* et *s.* qui cause des tribulations ; affligeant.

Atribulár, *v. a.* causer des tribulations; affliger, tourmenter, chagriner, inquiéter, causer peine d'esprit.

Atribulár-se (*em*, *com*), *v. r.* s'affliger, se chagriner.

Atribuctár, etc. V. *Attribular*, etc.

† Atrigado, a, *adj.* couleur de blé; pâle à cause de maladie.

* Atrigar-se, etc. V. *Apressar-se* et *Trigar*.

Atriguéiro, *s. m.* faiseur de thériaque.

† Atríl, *s. m.* pupitre : lutrin; porte-missel.

Atrincheirar, etc. V. *Entrincheir...*, etc.

A'trio, *s. m.* portique : vestibule d'un palais, d'une maison. Parvis : place devant la grande porte d'une église; espace autour d'une église.

Atripulár. V. *Tripulár*.

Atristár, etc. V. *Entrestecér*, etc.

A'tro, a, *adj.* (*t. de poés.*) noir, lugubre. (*fig.*) Ténébreux; funeste.

Atroáda, *s. f.* grand bruit; tapage.

Atroádo, a, *p. p.* d'*Atroár*.

Atroadór, a, *adj.* bruyant, *s.* celui qui étourdit, qui épouvante par un grand bruit; criailleur, brailleur.

Atroaménto, *s. m.* * explosion du tonnerre. Étourdissement causé par quelque coup, par un grand bruit. (*t. de vétér.*) * Atteinte, entre-taillure.

Atroár, *v. a.* faire un bruit semblable à celui du tonnerre. Rompre la tête, étourdir par un grand bruit; rendre stupéfait, épouvanter.

Atróce. V. *Atróz*.

Atrocidáde, *s. f.* atrocité : énormité d'un crime, cruauté; acte d'une méchanceté réfléchie. — *dos tempos*, malheur des temps. — *das ondas*, impétuosité des flots.

* Atrocillar. V. *Atorçalár*.

Atrocíssimo, a, *adj. sup.* d'*Atróz*.

Atrovia, etc. V. *Atrophia*, etc.

† Atrombetádo, a, *adj.* qui a la forme de trompette.

Atropádo, a, *p. p.* d'

Atropár, *v. a.* attrouper, ameuter : rassembler des hommes sans ordre; lever des troupes, enrégimenter.

Atropelladaménte, *adv.* brusquement, tumultueusement, sans ordre, hurluberlu.

Atropelládo, a, *p. p.* d'*Atropellar* et *adj.* qui parle, qui agit avec trop de précipitation.

Atropellaménto, *s. m.* l'action de fouler, de brusquer. * Offense, passe-droit.

Atropellár, *v. a.* fouler, faire choir, passer brusquement par-dessus quelqu'un. Brusquer : n'avoir aucun ménagement pour rien, ne faire attention à rien. (*fig.*) Offenser, négliger, mépriser.

Atropellár-se (*em*), *v. r.* se précipiter : se heurter, se hâter trop, se presser trop dans l'exécution d'une chose. —, se brouiller en parlant.

Atropéllo. V. *Atropellaménto*.

Atrophía, *s. f.* (*t. de méd.*) atrophie : consomption; extrême maigreur, dessèchement d'un membre, du corps, consomption par exces de débauche.

† Atrophiádo, a, *adj.* (*t. de méd.*) atrophié : tombé en atrophie; amaigri.

Atrophiár, *v. a.* causer de l'atrophie.

Atrophiar-se, *v. r.* V. *Definhar-se*.

Atróphico, a, *adj.* (*t. de méd.*) atrophique : de l'atrophie, de la nature de l'atrophie.

A'tropos, *s. f.* (*t. de myth.*) Atropos : nom d'une des trois Parques.

Atróz, *adj. 2 gen.* énorme, grave; atroce, cruel, sanglant, inhumain, barbare; horrible, terrible.

Atrózménte, *adv.* d'une manière atroce, cruelle, outrageante, avec atrocité.

* Attá. V. *Até*.

† Attélabo, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) Attélabe : coléoptère.

Attemperar, etc. V. *Temperar*, *Moderar*, etc.

Attençáõ, *s. f.* attention, application, étude; égard, respect, honnêteté, considération, gracieuseté. *Em — a*, eu égard à, ayant égard à, en considération. *Sem* —, par mégarde. *Attenções*, *pl.* bontés.

Attencióso, a, *adj.* plein de bontés, prévenant, obligeant; affable, poli.

* Attenda, *s. f.* attente.

Attendér, *v. a.* accueillir avec attention; écouter attentivement.

Attender (*a*), *v. n.* écouter : prêter l'oreille, prêter attention, être attentif. Considérer, avoir égard, prendre garde, ménager. Remarquer, faire attention. Prendre soin de quelque chose. Attendre. *Attendendo á humana fragilidade*, vu l'humaine faiblesse.

Attendido, a, *p. p.* d'*Attender*. *Seu requerimento foi* —, sa demande fut octroyée.

Attentádaménte, *adv.* prudemment, soigneusement, mûrement.

Attentadissimo, a, *sup.* d'

Attentádo, a, *p. p.* d'*Attentar*, et *adj.* sage, avisé, prudent, judicieux, discret, réfléchi, calme, lent. *Mal* —, inconsidéré, téméraire, mal avisé.

Attentádo, *s. m.* attentat, subversion, renversement, en parlant des lois, de l'ordre public, de la constitution de l'État, d'un juge qui s'arroge la juridiction qu'il n'a pas. —, entreprise hardie, téméraire, grand crime, grand délit.

Attentaménte, *adv.* attentivement, avec attention.

* Attentaménto, *s. m.* * considération, égard, respect.

Attentár, *v. a.* prendre en considération une chose; l'examiner mûrement, réfléchir et y faire bien attention. Attenter : former une entreprise, un projet contre les lois, commettre un crime capital. *it.* V. *Tentar*.

Attentar, *v. n.* faire attention à; attenter à; avoir dessein de, faire une tentative. Tâter, tâtonner, aller à tâtons. — *por si*, *por sua*

cabeça, être sur ses gardes, se tenir en garde. — *em uma mulher*, convoiter une femme, la courtiser dans le but de la séduire. — *com as mãos*, tâter, tâtonner.

Attentatório, a, *adj.* (*t. de prat.*) attentatoire : qui attente, qui va contre l'autorité d'une juridiction, contre les lois, etc.

Attentissimo, a, *adj. sup.* d'*Attento*.

Attentivamente, *adv.* V. *Attentamente*.

Attênto, a, *p. p. ir.* d'*Attender*, et *adj.* attentif, éveillé, qui fixe son attention, qui a de l'attention, de l'application. Honnête, courtois, poli, obligeant, complaisant. *Attento que*, attendu que, vu que, eu égard à.

Attenuaçâõ, *s. f.* atténuation, affaiblissement, diminution.

Attenuádo, a, *p. p.* d'*Attenuar*, et *adj.* atténué : rendu moins grave ; aminci.

Attenuante, *adj.* 2 *gen.* atténuant : qui atténue. (*t. de méd.*) Atténuant, incisif. Il se dit des remèdes propres à diviser, à atténuer les humeurs grossières. Qui mitige, qui diminue. *p. a.* d

Attenuár, *v. a.* atténuer, affaiblir, diminuer. (*t. de méd.*) —, donner de la fluidité aux humeurs. (*t. de prat.*)—, rendre moins grave ; adoucir.

Attenuár-se, *v. r.* s'affaiblir, maigrir, dépérir.

Atter-se. V. *Ater-se*.

Atterracar, etc. V. *Aterracar*, etc.

Atterrar, etc. V. *Aterrar*, etc.

Attestaçâõ, *s. f.* attestation, témoignage, déposition des témoins. *Certificat : témoignage donné par écrit.

Attestádo, a, *p. p.* d'*Attestar*.

Attestádo, *s. m.* certificat : témoignage par écrit.

Attestante, *s. m.* (*t. de prat.*) celui qui atteste, qui certifie par écrit, et *adj. p. a.* d'

Attestar (*que*), *v. a.* attester : certifier de vive voix *ou* par écrit; témoigner, assurer, prendre à témoin.

Atticaménte, *adv.* attiquement : à l'attique.

Atticísmo, *s. m.* atticisme : délicatesse, finesse de goût particulière aux Athéniens ; laconisme.

A'ttico, a, *adj.* attique : qui vient des Athéniens ; à la façon du pays d'Athènes. (*fig.*) Délicat, fin, pur, élégant en parlant du style. *Sal* —, sel attique : raillerie fine.

A'ttico, *s. m.* (*t. d'arch.*) attique : petit étage qui est au-dessus de tous les autres, et qui a ses ornemens particuliers. — *falso*, piédestal sous la base de la colonne.

Atticúrgas, *s. f. pl.* (*t. d'arch.*) atticurgues : colonnes carrées employées dans les édifices d'Athènes.

† Attinente, *adj.* 2 *gen.* V. *Tocante*, *Pertencente*.

Attincido, a, *p. p.* d'

† Attincír, *v. a.* toucher légèrement, manier. Appartenir, concerner. Toucher les points principaux ; saisir le point capital. (*fig.*) Venir à bout de quelque chose, atteindre.

† Attincível, *adj.* 2 *gen.* qui peut être atteint ; qui peut être compris ; à la portée de.

Attitúde, *s. f.* attitude, posture, situation, position, disposition.

Attónitaménte, *adv.* avec étonnement.

Attónito, a, *adj.* stupéfait, étonné ; surpris, interdit.

Attracçâõ, *s. f.* attraction : action d'attirer ; état de ce qui est attiré. Puissance, force inconnue qui attire les corps terrestres et célestes les uns vers les autres, cause de la pesanteur. (*t. de chim.*) Affinité. (*fig.*) Sympathie.

Attractíva, *s. f.* V. *Attracção*.

Attractivo, a, *adj.* attractif : qui a la force d'attirer. (*fig.*) Attirant, attachant, attrayant, piquant, engageant, séduisant, ravissant.

Attractivo, *s. m.* attrait, appas. (*fig.*) Amorce, le goût de la noix. *Attractivos*, *pl.* Charmes.

*Attracto, a, *adj.* V. *Encolhido*, *Contrahido*.

Attractice, *ou* Attractriz, *adj. f.* { attractrice. On le dit de la force qui attire.

Attraménte, *adj.* 2 *gen.* Attirant : qui attire. *p. a.* d'

Attrahêr. V. *Attrahir*.

Attrahído, a, *p. p.* d'*Attrahir*.

Attrahidór, a, *adj.* attirant, engageant, séduisant, ravissant.

Attrahiménto, *s. m.* l'action et l'effet d'attirer. V. *Enlevação*.

Attrahír, *v. a.* attirer, tirer à soi. (*fig.*) Gagner par adresse ; avoir par adresse, attraper finement ; gagner par des manières engageantes, flatteuses, agréables.

Attrahir-se, *v. r.* s'attirer réciproquement.

Attrautivo. V. *Attractivo*.

Attribuiçâõ, *s. f.* attribution, privilège : concession d'une prérogative. *Attribuições*, *pl.* droit, pouvoir, juridiction d'une autorité quelconque.

Attribuído, a, *p. p.* d'*Attribuir*.

Attribuidór, a, *s.* celui qui attribue.

Attribuir (*a*), *v. a.* attribuer, imputer, inculper, donner, référer, rapporter, imposer, appliquer.

Attribuír-se, *v. r.* s'attribuer, s'appliquer, s'approprier, s'emparer.

† Attribuível, *adj.* 2 *gen.* qui peut être attribué.

Attributádo, a, *p. p.* d'*Attributar*.

Attributadór, a, *s.* celui qui rend tributaire.

Attributár, *v. a.* rendre tributaire, imposer un tribut. V. *Avassallar*, *Dominar*.

Attributivo, a, *adj.* attributif : qui attribue.

Attribúto, *s. m.* attribut : propriété particulière d'une chose ; ce qui est propre, particulier à un sujet, à un être ; ce que l'on affirme ou nie d'un sujet. (*t. de peint. et sculpt.*) —, symbole qui caractérise les personnages ou figures, comme la palme, le laurier, etc.

Attriçã̃o, *s. f.* attrition : regret du péché par la crainte des peines. (*t. de méd.*) Crispation de l'estomac.

Attrito, *s. m.* *attrition : frottement de deux corps qui s'usent, occasionnant altération, diminution à la surface.

Attríto, a, *adj.* qui a de l'attrition.

Atuádo, a, *p. p.* d'*Atuár*.

Atuadór, a, *s.* tutoyeur : qui tutoie habituellement.

Atuár, *v. a.* tutoyer : user des mots *tu* et *toi* en parlant à quelqu'un. Il est aussi réciproque.

Atulhádo, *p. p.* d'

Atulhár, *v. a.* Presser, fouler en remplissant ; remplir, emplir, combler. *it.* V. *Entulhar*.

Atúm, *s. m.* thon : poisson de mer, du genre du scombre. *Armação do* —, madrague : enceinte faite de cordes et de filets pour prendre des thons.

Atumultoar, etc. V. *Amotinar*, etc.

† Atumzinho, *s. m. dim.* d'*Atúm*, cordille : jeune thon sortant de l'œuf.

Atupír. V. *Entupir*.

Aturàdamênte, *adv.* sans relâche, avec persévérance.

Aturádo, a, *p. p.* d'*Aturár*, et *adj.* assidu, persévérant, qui continue.

Aturadór, a, *adj.* qui est dur au travail, qui endure le travail.

Aturár, *v. a.* souffrir, supporter, endurer patiemment, ne dire mot, ne se pas plaindre. Être assidu au travail, infatigable, s'endurcir.

Aturar, *v. n.* durer, continuer d'être. Persévérer dans quelque chose ; se prolonger, s'étendre. *Não lhe atura criado*, les domestiques ne font pas long séjour chez lui.

Aturar-se, *v. r.* se souffrir, se supporter soi-même.

Aturdído, a, *p. p.* d'*Aturdír* et *adj.* étourdi, ébaubi, désorienté, frappé d'étonnement, d'admiration, stupéfié.

Aturdimênto, *s. m.* étourdissement, ébahissement : impression, ébranlement causé par quelque chose qui étourdit. (*fig.*) Étonnement, surprise.

Aturdír, *v. a.* étourdir. V. *Atordoar*. (*fig.*) Abasourdir, consterner, stupéfier, étonner.

* Aturgir. V. *Estrugir*.

* Auçám et Auçã̃o. V. *Acção*.

* Aucçã̃o. V. *Almoéda*.

* Aucto.
Auctor. } V. *Aut...*, etc.
Auctoría.

* Auctual. V. *Actual*.

† Aucúba, *s. f.* (*t. de bot.*) *aucuba : petit arbre du Japon, rhamnoïde.

* † Aucúpio, *s. m.* chasse aux oiseaux, oisellerie. Ce qu'on prend à cette chasse.

Audace. V. *Audáz*.

Audácia, *s. f.* audace : hardiesse excessive. Impertinence. *Com* —, audacieusement.

Audacissimo, a, *adj. sup.* d'*Audaz*.

Audáz, *adj.* 2 *gen.* audacieux, hardi : qui a une audace téméraire. (*fig.*) Impertinent, insolent.

Audàzmênte, *adv.* audacieusement, avec audace, témérité, avec trop de confiance.

Audiçã̃o, *s. f.* audition : l'action d'ouïr ; faculté auditive ; fréquentation d'un cours ; leçons d'un maître. —, l'action d'entendre des témoins.

Audiência, *s. f.* audience : temps donné par un homme puissant, un supérieur, à entendre, à recevoir les inférieurs ; séance des juges ; lieu de la séance. —, nom de divers tribunaux établis en Espagne pour l'administration de la justice. *Auditoire : le lieu où l'on plaide dans les petites justices. *Dar* —, donner, accorder audience. — *á porta fechada*, audience à huis clos. *Dia de* —, jour d'audience, jour plaidable.

Auditívo, a, *adj.* auditif : qui appartient ou sert à l'ouïe.

* Audíto, *s. m.* le sens de l'ouïe.

Auditór, *s. m.* auditeur : celui qui écoute, disciple. — *do exercito*, juge qui connaît en première instance des causes relatives aux militaires. — *de marinha*, juge qui connaît en première instance des causes relatives à la marine. — *da nunciatura*, assesseur du nonce du pape, qui connaît des causes ecclésiastiques en seconde instance. — *da rota*, auditeur de Rote : chacun des douze docteurs qui composent le tribunal suprême de la Rote, à Rome.

Auditoría, *s. f.* *emploi de l'auditeur ; tribunal de l'auditeur.

Auditório, a, *adj.* auditif. V. *Auditivo*.

Auditório, *s. m.* auditoire : l'assemblée de tous ceux qui écoutent quelqu'un qui parle en public. —, lieu où l'on plaide dans les petites justices ; tribunal.

Audível, *adj.* 2 *gen.* qui frappe l'oreille, qui peut être ouï.

* Augadéiro, *s. m.* fagot de lin trempé dans l'eau.

* Augamanil. V. *Gomil*.

Auge, *s. m.* apogée, faîte de la gloire, des honneurs, etc. (*t. d'astr.*) Apogée : le point où une planète se trouve à la plus grande distance de la terre.

† Augia, *s. f.* (*t. de bot.*) augie : arbre qui donne le vernis de la Chine.

Augmentaçã̃o, *s. f.* augmentation : l'action d'augmenter ; accroissement par addition d'une chose à une autre de même nature. *Ponto de* —, (*t. de mus.*) point : marque ronde (.) placée après une note, qui augmente cette note de la moitié de sa valeur.

Augmentádo, a, *p. p.* d'*Augmentar* et *adj.* accru : paragogique ; ajouté, augmenté.

Augmentadór, a, *s.* augmentateur : celui qui augmente.

* Augmental. V. *Augmentavel*.

Augmentánte, *adj.* 2 *gen.* qui augmente. *p. a.* d'

Augmentár, *v. a.* augmenter, accroître,

agrandir, ajouter, grossir, rehausser. Amplifier, paraphraser.

AUGMENTAR, v. n. croître en quantité ou en qualité; agrandir, grossir. — o preço, renchérir.

AUGMENTAR-SE, v. r. surcroître, grossir, grandir, croître.

AUGMENTATIVO, A, adj. (t. de gramm.) augmentatif : qui augmente le sens.

AUGMENTAVEL, adj. 2 gen. qui peut être augmenté.

AUGMENTO, s. m. *augmentation, accroissement, agrandissement, rehaussement. Croît : multiplication, en parlant des troupeaux. Renchérissement. (fig.) Progrès. Augmentos, pl. gains, profits, avancement en grade, en honneurs, en fortune. Ir em —, aller en augmentant, toujours en croissant.

A'UGUR, s. m. augure : parmi les anciens Romains, celui qui lisait l'avenir dans le vol, le chant, l'appétit des oiseaux.

AUGURADO, A, p. p. d'Augurar.

AUGURAL, adj. 2 gen. augural : qui appartient à l'augure.

AUGURAR, v. a. augurer : tirer une conjecture, un présage, un augure de..., ou augurer. V. Agourar.

AUGURIO, s. m. augure, présage : signe par lequel on juge de l'avenir; divination par le chant, le vol ou la manière de manger des oiseaux. V. Agouro.

† AUGUSTAL, adj. 2 gen. d'Auguste, qui appartient à l'empereur Auguste. s. m. Augustal : dignité chez les Romains. Augustáes, pl. (t. d'ant.) augustaux, à Rome, officiers des premiers rangs de l'armée, préfets d'Égypte; officiers du palais impérial, citoyens de la deuxième classe dans les colonies, prêtres d'Auguste divinisé.

† AUGUSTAMENTE, adv. augustement : d'une manière auguste.

† AUGUSTANO, A, adj. qui appartient à la ville d'Augsbourg.

† AUGUSTEA, s. f. fête chez les Romains en l'honneur d'Auguste.

† AUGUSTINO, s. m. (t. d'impr.) saint-augustin : caractère d'imprimerie au-dessus du [illegible].

† AUGUSTINIANA, s. f. l'acte de ceux qui reçoivent le grade de docteur en théologie dans l'Université de Coïmbre.

† AUGUSTINIANO, A, adj. augustinien : de saint Augustin. [illegible] de saint Augustin. Augustinianos, s. pl. augustiniens : hérétiques sectateurs d'Augustin, qui soutenaient que les saints n'entreraient en paradis qu'après le jugement dernier.

AUGUSTISSIMO, A, adj. sup. d'Augusto, très-auguste.

AUGUSTO, A, adj. auguste : grand, digne de vénération, respectable, majestueux. [illegible] se dit des choses et des personnes sacrées. —, titre des empereurs romains depuis Jules César.

† AUGUSTÓRA, s. f. (t. de bot.) augustura : arbre d'Abyssinie; l'écorce supplée le quinquina.

AULA, s. f. salle, classe : lieu où s'assemblent les écoliers qui prennent la même leçon sous un même maître. *Palais, cour d'un souverain, d'un prince.

† AULÉTES, s. m. (t. d'hist. anc.) aulète : joueur de flûte.

† AULÉTICA, s. f. (t. d'hist. anc.) aulétique : art de jouer la flûte; jeu de flûte sans chant.

A'ULICO, s. m. courtisan. adj. Aulique : qui appartient à la cour, au palais.

AULIDO, s. m. hurlement : l'action de hurler.

AULISTA, s. m. étudiant qui suit une classe. Écolier, élève.

AUMENTAR, etc. V. Augmentar, etc.

AUNA, s. f. aune. V. Ana.

AÜNADO, A, p. p. d'

AÜNAR, v. a. unir, réunir, associer, assembler. Mêler plusieurs choses pour n'en former qu'un tout.

AÜNAR-SE (com), v. r. se réunir, s'associer. Comploter.

A'URA, s. f. (t. de poés.) *vent, souffle doux et léger, air subtil, souffle du zéphyr. (fig.) — popular, voix publique, approbation générale.

† A'URA, s. f. (t. d'hist. nat.) *hocco : oiseau du Mexique.

† AURANNE, s. m. (t. d'hist. nat.) holocanthe du Brésil.

† AURELIANENSE, adj. 2 gen. d'Orléans, en France.

A'UREO, A, adj. (t. de poés.) qui est d'or, ou doré; couleur d'or. — numero, nombre d'or; cycle lunaire; période de dix-neuf ans.

AURÉOLA, s. f. auréole, nimbe : cercle de lumière que les peintres et les sculpteurs mettent autour de la tête des saints. —, degré de gloire.

AURICALCO ou AURICHALCO, s. m. oripeau : cuivre mince et poli qui a l'éclat de l'or.

AURICIDIA, s. f. cupidité de l'or.

AURICOMADO, A, adj. (t. de poés.) à la chevelure dorée.

† AURICOMO, A, adj. (t. de poés.) qui a la chevelure dorée.

AURICRINITO, A. V. les deux précédents.

† AURICULA, s. f. (t. d'anat.) oreillette. [illegible] (t. de bot.) [illegible], oreillettes. [illegible] du cœur.

† AURICULADAS, adj. f. pl. [illegible] — (t. de bot.) [illegible] qui ont à leur base les [illegible] séparés du disque.

AURICULAR, adj. 2 gen. auriculaire : qui regarde l'oreille. Testemunho —, témoin [illegible]. Dedo —, doigt auriculaire : le plus petit de la main.

AURIFABRIZA. V. [illegible].

AURIFERO, A, adj. (t. hist. nat. et de mon.) aurifère : qui [illegible] de l'or, qui en est accompagné.

— [illegible], A, [illegible] [illegible] [illegible].

Aurífico, a, *adj.* aurifique : qui a la puissance de faire de l'or, de changer en or.

Auriflâmma, *s. f.* oriflamme : étendard des anciens rois de France.

Aurifrisio. V. *Brita-ossos.*

Aurifulgênte, *adj.* 2 *gen.* (*t. de poés.*) qui a l'éclat de l'or.

Auriga, *s. m.* (*t. de poés.*) aurige : conducteur de char, cocher, palefrenier. (*t. d'astr.*) Le chariot, constellation. (*t. de chir.*) Auriga : bandage pour les côtés.

† Auricheo, a, *adj.* couvert, vêtu d'or.

† Auriginóso, a, *adj.* couleur d'or. *Febre —a*, (*t. de méd.*) fièvre auriginense, accompagnée d'ictère.

Aurirosádo, a, *adj.* (*t. de poés.*) couleur de rose et d'or.

Auríspice, etc. V. *Arúspice*, etc.

Aurónia. V. *Abrotano.*

Auróra, *s. f.* aurore : lumière qui paraît avant que le soleil soit sur l'horizon ; le levant, l'orient. (*fig.*) —, les premiers temps, le commencement, les premières années de la vie, de la durée d'une chose. — ou *côr d'—*, aurore : couleur d'aurore, jaune doré. — *boreál*, aurore boréale : phénomène lumineux dans le ciel au pôle N. — *austral*, aurore australe : phénomène lumineux au pôle S. — *divina*, la sainte Vierge.

Aurúspice. V. *Aruspice.*

Ausência, *s. f.* absence, non-résidence, éloignement. —, le temps qu'on est absent. *Fazer boas ou más —s d'alguem*, faire des bons récits de quelqu'un, ou décrier quelqu'un en son absence.

Ausentádo, a, *p. p. d'*

Ausentár-se (*de*), *v. r.* s'absenter, s'éloigner, déserter, s'exiler, quitter un lieu quelconque.

Ausênte, *adj.* 2 *gen.* absent : qui est éloigné de sa demeure, de sa place, d'une personne ; non présent. (*fig.*) Inattentif, distrait. *Os ausentes*, *m. pl.* les personnes absentes.

* A'uso. V. *Ousadia.*

Ausoluto, etc. V. *Absoluto*, etc.

Ausónia, *s. f.* (*fig.*) Italie.

Auspicár. V. *Agourar.*

A'uspice. V. *Augur*, *Aruspice.*

Auspicina. V. *Divinatoria.*

Auspício, *s. m.* auspice : augure par le vol des oiseaux, leur chant, leur appétit, etc. (*fig.*) Présage, prédiction, prophétie ; protection, faveur, appui. *Debaixo dos —s das musas*, sous la conduite, les auspices, la protection des muses.

Aêste, etc. V. *Abéste*, etc.

Austéramênte, *adv.* austèrement : avec austérité ; durement.

Austeréza ou | Austeridade, | *s. f.* austérité : qualité de ce qui est austère. —, rigueur qu'on exerce sur son corps ; mortification des sens et de l'esprit. —, rigidité, sévérité, intégrité.

Austeríssimo, a, *adj. sup.* d'*Austero.*

Austéro, a, *adj.* austère, âpre, aigre, astringent. Pénitent, austère, solitaire qui mortifie ses sens et son esprit. Austère, sévère, rigide.

Austrál, *adj.* 2 *gen.* austral, méridional : du Midi (terre, pôle).

† Austrália ou Australásia, *s. f.* (*t. de géogr.*) Australasie : Océanie, la cinquième partie du monde.

A'ustria, *s. f.* Autriche : empire d'Autriche.

Austríaco, a, *adj.* et *s.* Autrichien : de l'Autriche, naturel de l'Autriche.

Austrino, a, *adj.* (*t. de poés.*) austral, du midi ; pluvieux.

Austro, *s. m.* auster : vent très-chaud du midi. V. *Sul.* Autan : vent du midi.

* Auta. V. *Acta*, *Auto.*

Authêntica, *s. f.* authentique : certificat, témoignage de la vérité, de l'identité d'une relique ou miracle. —, original, copie certifiée, légalisée. —*s*, *pl.* authentiques : nom de certains recueils de constitutions, de lois romaines, fait par ordre de Justinien.

† Authênticação, *s. f.* l'action d'authentiquer.

Authenticádo, a, *p. p.* d'*Authenticar*, *adj.* authentiqué. *Mulher — a*, (*t. de prat.*) authentiquée, femme convaincue d'adultère.

Authênticamênte, *adv.* authentiquement, d'une manière authentique.

Authenticár, *v. a.*, authentiquer, rendre authentique, légaliser, mettre l'attestation des magistrats et le sceau public à un acte. — *uma mulher*, authentiquer une femme, la déclarer convaincue d'adultère.

Authênticidáde, *s. f.* authenticité, qualité de ce qui est authentique, légalisation.

Authêntico, a, *adj.* authentique, qui a l'autorité et les formes exigées par la loi ; célèbre, notable, solennel, qui fait preuve ; certifié légalisé.

Authór, etc. V. *Autor*, etc.

Autivo. V. *Activo.*

Auto, *s. m.* acte ; procès-verbal ; ancienne pièce dramatique. *Posture, V. *Acto*, *Actitude.* —*da-fé*, auto-da-fé, jugement de l'inquisition exécuté en public. —*sacramental*, pièce dramatique dans laquelle on introduit des personnages allégoriques. *Autos*, *pl.* procès, actes, instance devant un juge sur un différend entre deux ou plusieurs parties, pièces d'un procès, procédure ; dossier.

* Auto, a. V. *Apto.*

Autocéphalo, *s. m.* aucéphale : évêque grec qui n'était pas sujet à la juridiction du patriarche. Il est aussi adjectif.

† Autocracía, *s. f.* autocratie : gouvernement absolu d'un despote, sans le frein d'aucune loi.

† Autócrata, *s. m.* autocrate. titre de l'empereur de Russie.

† Autocrátriz, *s. f.* autocratrice, souveraine absolue de Russie.

AutóctHone, *adj.* 2 *gen.* autocthone : aborigène.

† **Autographár**, *v. a.* autographier : imiter et multiplier les exemplaires d'un écrit par l'autographie. V. *Autographia*.

† **Autographía**, *s. f.* autographie : connaissance des livres autographes ; qualité de ce qui est autographe ; art d'imiter et de multiplier un corps d'écriture par une sorte de lithographie.

† **Autográphico**, a, *adj.* autographique, de l'autographie.

Autógrapho, a, *adj.* et *s.* autographe, écrit de la main de l'auteur.

Automático, a, *adj.* (*t. de méd.*) automatique : machinal (mouvement), auquel la volonté n'a point de part.

Automatismo, *s. m.* (*t. de physiq.*) automatisme : mouvement machinal auquel l'âme participe sans y faire attention.

Autómato, *s. m.* automate : machine qui a en soi le principe du mouvement, et qui imite celui des corps animés. (*fig.*) Personne stupide.

Autóno. V. *Outono*.

Autonomía, *s. f.* autonomie : droit d'être autonome, sa jouissance ; connaissance par soi-même.

Autónomo, a, *adj.* Autonome (ville grecque) qui se gouvernait par ses propres lois.

Autopsía, *s. f.* autopsie : vision intuitive des mystères ; contemplation de la divinité ; initiation à cette contemplation ; action de voir une chose de ses propres yeux. (*t. de méd.*) — *cadavérica* ou *do cadaver*, autopsie cadavérique : ouverture d'un cadavre dans le but de connaître les causes de la mort.

Autór ou **Auctor**, *s. m.* auteur, inventeur, moteur : celui qui est la première cause, le principe d'une chose, qui la trouve ou qui la produit. —, celui qui compose un livre ; écrivain. Demandeur en justice, plaignant.

Autóra, *s. f.* V. *Autor*. Femme auteur. Demanderesse.

Autoría, *s. f.* action de celui qui demande en justice.

Autoridáde, *s. f.* autorité, considération, pouvoir, supériorité, crédit, droit. *Commandement. Majesté, grandeur. *Témoignage. —, texte, passage d'un auteur qu'on cite pour appuyer ce qu'on dit. Ostentation, frein. *Crédit, réputation, renommee.

Autorisação, *s. f.* autorisation : l'action d'autoriser, l'acte par lequel on autorise. Homologation, approbation, confirmation par autorité de justice.

Autorisadaménte, *adv.* avec autorité, d'un ton d'autorité.

Autorisadíssimo, a, *adj. sup.* d'

Autorisádo, a, *p. p* d'*Autorisar*, *adj.* qui a de l'autorité, de la représentation, respectable, recommandable. Légalisé, en bonne forme. Autorisé : muni de pouvoirs, de facultés pour représenter quelqu'un. Notarié : passé devant notaire.

Autorisadór, *s. m.* celui qui autorise.

Autorisaménto, *s. m.* V. *Autorisação*.

Autorisánte, *s.* et *adj.* autorisant : qui autorise. *p. a.* d'

Autorisár, *v. a.* autoriser : donner autorité, revêtir de pouvoir. Authentiquer, légaliser homologuer. Confirmer par autorité. Approuver, avouer une chose. Rehausser, rendre supérieur, illustrer, accréditer. Confirmer par des autorités.

Autorisar-se, *v. r.* s'autoriser : acquérir de l'autorité, de la considération.

† **Autoritativaménte**, *adv.* avec autorité, d'autorité.

† **Autorisável**, *adj.* 2 *gen.* qui peut être autorisé.

Autorizar, etc. V. *Autorisar*, etc.

*__Autre__. V. *Odre*.

Autuação, *s. f.* l'action, ou la manière de réduire à forme d'un procès, procédure.

Autuádo, a, *p. p.* d'*Autuár*.

Autual. V. *Actual*.

Autuár, *v. a.* dresser procès-verbal, verbaliser.

Autumnal, *adj.* 2 *gen.* automnal : d'automne.

*__Autumno__. V. *Outóno*.

† **Auvernino**, a, *adj.* et *s.* Auvergnat : d'Auvergne, qui appartient à l'Auvergne (en France).

Auxiliádo, a, *p. p.* d'*Auxiliar*.

Auxiliadór, a, *s.* et *adj.* celui qui aide, qui donne du secours.

Auxiliante, qui aide, qui donne du secours. *p. a.* d'

Auxiliár, *v. a.* aider, secourir, favoriser, seconder, assister, protéger. — *alguem com armas*, prêter main-forte à quelqu'un.

Auxiliar, *adj.* 2 *gen.* auxiliaire : qui aide, qui secourt (troupe, armée ; verbe ; remède).

Auxiliario, a. V. *Auxiliar*.

Auxilio, *s. m.* secours, assistance, aide, protection. *Dar* —, prêter secours, donner main forte.

† **Auxómetro**, *s. m.* auxomètre : instrument pour connaître la force des lunettes.

Ava, *s. f.* ava : liqueur enivrante d'Otaïti.

† **Avacádo**, a, *adj.* qui tient de la vache, qui lui ressemble.

† * **Avacha**, **Avache**, ou **Aveche**, *interj.* équivaut à *toma lá* : prenez.

* **Avacuár**. V. *Evacuar*.

* **Avalía**. V. *Avaria*.

† **Avalancha**, *s. f.* avalanche, ou avalange : masse de neige qui roule des montagnes.

Avaliação, *s. f.* estimation, appréciation, évaluation ; prix, valeur, taux.

Avaliádo, a, *p. p.* d'*Avaliar*. *adj.* (*fig.*) estimé, réputé. *Estar bem* ou *mal*—, être loué, ou blâmé : avoir une bonne ou mauvaise réputation.

Avaliadór, *s. m.* estimateur, appréciateur, priseur.

Avaliamento. } V. *Avaliação*.
Avaliança. }

Avaliár (*em*), *v. a.* évaluer, priser, estimer, apprécier, réduire à un prix déterminé.

Avaliár-se, *v. r.* s'évaluer, s'apprécier.

Avaluár, etc. V. *Avaliar*, etc.

Avanár, etc. V. *Abanar*, etc.

* **Avanbraços**, *s. m. pl.* avant-bras : pièce du brassard de l'armure ancienne qui couvrait l'avant-bras.

Avançáda, *s. f.* (*t. de méd.*) attaque, irruption. * Assaut, charge ; grande garde. *Dar uma —a alguem*, (*fig.*) aborder quelqu'un pour lui parler d'une affaire.

Avançádo, **a**, *p. p.* d'*Avançar*. *adj.* avancé. *De idade —a*, ou *—em idade*, d'un âge avancé ou avancé en âge. *Sentinellas*, *partidas*, *tropas —as*, sentinelles, piquets, troupes avancées.

Avançamênto, *s. m.* (*t. d'arch.*) saillie, tout ce qui avance hors le corps du bâtiment. Avancement. V. *Avanço*.

Avançar, *v. a.* avancer, investir, assaillir, pousser en avant, gagner chemin, pays. Il se dit au propre et au figuré.

Avançar, *v. n.* (*t. de mil.*) attaquer, engager l'affaire, marcher à l'ennemi. Avancer : aller en avant, être en avant ; sortir de l'alignement.

Avançar-se, *v. r.* s'avancer : se mettre, aller en avant ; faire des progrès. *— a alguem*, attaquer, se jeter dessus, courir sur, insulter quelqu'un.

* **Avance**. V. *Avançada*.

Avanço, *s. m.* gain, profit, avantage, utilité ; avance ; avancement, progrès. *D'avanço*, *adv.* d'avance ; par anticipation, avant le temps ; par avance, à l'avance.

Avangélho. V. *Evangelho*.

Avanguárda. V. *Vanguarda*.

Avània, *s. f.* avanie : vexation exercée par les Turcs sur les chrétiens, etc., pour les rançonner ; mauvais traitement ; insulte faite à dessein.

Avâno. V. *Abâno*.

Avantagem. V. *Vantagem*.

Avantajádamênte, *adv.* avantageusement : avec avantage.

Avantajadíssimo, **a**, *adj. sup.* d'

Avantajádo, **a**, *p. p.* d'*Avantajar*, *adj.* avantageux ; grand. Excellent, superbe, beau.

Avantajár, *v. a.* avantager : avancer, améliorer, mettre en meilleur état, accorder quelque avantage, quelque prérogative. Préférer, donner la préférence. *v. n.* Avancer, faire des progrès, s'améliorer.

Avantajar-se (*a*), *v. r.* devancer, surpasser, gagner le dessus ; exceller.

Avantajôso, etc. V. *Vantajoso*, etc

Avantal. V. *Avental*.

* **Avantamênto**. V. *Adiantamento*.

* **Avantante**, *adj.* 2 *gen.* qui est, qui va en avant.

Avante, *adv.* avant, en avant. V. *Adiante* et *Arriba*. *Passar —*, avancer, aller en avant. *A obra vai —*, l'ouvrage s'avance fort, il va être fini. *Levar a sua —*, accomplir, exécuter ses desseins, réussir dans ses projets. *Castello d'—*, (*t. de mar.*) gaillard de proue. *Tirar —*, voguer.

Avante! *interj.* en avant

Avantejado, etc. V. *Avantajado*, etc.

† **Avantes**, *s. m. pl.* (*t. de mar.*) le chantier à commettre.

Avaqueirádo, **a**, *adj.* à manière de vacher. (*fig.*) Rustique, malhonnête.

† **Avaráma**, *s. m.* (*t. de bot.*) avarama : petit arbre du Brésil.

Aváramente, *adv.* avarement : avec avarice

* **Avarca**. V. *Alparca*.

Avarentamente. V. *Avaramente*.

Avarênto, **a**, *adj.* avaricieux : qui a de l'avarice. Avare. (*fig.*) Ambitieux, avide.

Avarêza, *s. f.* avarice : amour excessif des richesses. *Viver com — sórdida*, vivre dans la crasse.

* **Avarga**. V. *Verga*.

* **Avargar**. V. *Vergar*, *Encurvar*.

Avaría, *s. f.* (*t. de mar. et de com.*) avarie : dommage arrivé à un vaisseau, à des marchandises. (*fig.*) Détérioration d'une machine, de denrées dans un magasin. — *grossa*, avarie grosse ou commune. — *ordinaria*, avarie menue. — *particular*, avarie simple ou particulière.

Avariádo, **a**, *p. p.* d'*Avariar* et *adj.* avarié, gâté, endommagé en voyage, sur l'eau ou en magasin. *Fazendas —as*, marchandises marinées.

Avariár, *v. a.* avarier : causer de l'avarie.

Avariár-se, *v. r.* s'avarier ; se gâter, s'altérer, s'appiétrir, se détériorer.

Avarícia, *p. us.* V. *Avareza*.

Avaríssimo, **a**, *adj. sup.* d'

Aváro, **a**, *adj.* avare : qui aime trop l'or et ne le dépense pas. Qui est excessivement attaché aux richesses. (*fig.*) Qui donne peu, qui ne donne pas assez. Ambitieux, avide d'honneurs, de gloire. (*fig.*) Stérile, ingrat. *Ser — de*, n'aimer pas à donner, être bon ménager, en parlant des dons, louanges, du temps, etc.

Avassalládo, **a**, *p. p.* d'*Avassallar*, et *adj.* soumis, assujetti. *Ter alguem —*, avoir quelqu'un sous sa domination.

Avassalladôr, **a**, *s.* celui qui soumet, assujettit, etc. ; dominateur. *Roma —a do mundo*, Rome maîtresse du monde.

Avassallár, *v. a.* assujettir, soumettre, dompter, réduire, maîtriser, ranger sous sa domination, sous sa puissance. (*fig.*) Captiver, rendre, conquérir un cœur.

Avassallar-se, *v. r.* se rendre vassal, sujet d'un roi, d'un prince. V. *Vassallo*.

Ave, *s. f.* * oiseau : animal à deux pieds, ovipare, ayant un bec, des plumes et des ailes. — *brava* ou *silvestre*, oiseau sauvage. — *do paraiso* ou *manucodiata*, oiseau de paradis. — *de rapina*, oiseau de proie. — *nocturna*, oiseau nocturne, oiseau de nuit. — *de arri-*

[illegible] — de [illegible] [illegible] — de [illegible] — de Jupiter [illegible] ou de [illegible] qui [illegible] — [illegible] — [illegible] — galinaceas, [illegible] — [illegible], les [illegible].

[illegible], s. f. [illegible]: plante graminée et son grain, qui sert [illegible] à la [illegible].

* [illegible], s. m. pain d'avoine.

[illegible]. V. [illegible].

[illegible], s. m. [illegible]: [illegible] d'a-[illegible].

[illegible]. V. [illegible].

* [illegible] ou [illegible], a, adj. digne d'être [illegible].

* [illegible]. V. [illegible].

* [illegible]. V. [illegible].

[illegible], s. f. V. [illegible] (fig. pop.) Homme [illegible] grand.

[illegible], etc. V. [illegible], etc.

[illegible], a, adj. coquin, fourbe. p. p. d'

* [illegible]. V. [illegible], [illegible].

* [illegible]-se, v. r. se rendre coquin, fourbe.

[illegible], a, p. p. d'[illegible].

[illegible], a, adj. qui rend vieux.

[illegible], v. a. rendre vieux avant terme.

[illegible]-se, v. r. vieillir: devenir vieux.

[illegible], s. [illegible] d'[illegible] [illegible] rôti.

[illegible], s. f. [illegible], aveline: fruit du coudrier ou noisetier. — da India, mirobolan: sorte de noix aromatique.

[illegible], a, p. p. d'[illegible], et adj. sec, endurci. [illegible] —a, on le dit d'une vieille femme maigre, ridée, mais forte et agile. [illegible] —, figure ridée.

[illegible]. V. [illegible].

[illegible], v. n. se [illegible], se rider, devenir sec comme une noisette par l'âge. Se sécher, s'endurcir, en parlant des châtaignes sèches, etc.

Avelléira, s. f. * avelinier, noisetier, coudre, coudrier: arbre qui porte les noisettes.

Avelleirál, s. m. * coudraie: lieu planté de coudriers.

Avellãzinha, s. f. dim. d'Avellã.

Avellórios, s. m. pl. * verroterie: menue marchandise de verre. (fig.) Chose de peu de valeur.

Avelludádo, a, adj. velouté: fabriqué comme le velours; qui en a l'apparence. p. p. d'

† Avelludár ou Avellidár, v. a. velouter: donner un air de velours.

Avelutádo. V. Avelludádo.

Ave-maría, s. f. ave, ave-maria: salutation de l'Ange à la Vierge; invocation à la Vierge. Ave-marias, angélus: prière des catholiques commençant par ce mot; son de la cloche qui l'annonce. A's —s, à la brune, à jour fermant.

Avéna, s. f. (t. de poés.) * chalumeau: instrument à vent, qui dans l'origine n'était qu'un roseau percé de plusieurs trous; flûte de berger. (fig.) Style, idées et poésie pastorales.

Avenado. V. Avoiádo.

† Avénca, s. f. — ordinaria (t. de bot.) * adianthe à feuilles de coriandre, vulgo le capillaire de Montpellier, cheveux de Vénus. — do Canadá, capillaire du Canada. — negra, doradille noire. — branca. V. Arruda dos muros.

Avencadéira. V. Ovencadéira.

† Avencão, s. m. (t. de bot.) * doradille politrie.

Avénça, s. f. convention, pacte, accord, contrat, traité, prix fait, abonnement. Ser de boa —, être accommodant, docile; avoir des manières douces.

Avençádo, a, p. p. d'Avençar. V. Ajustádo.

Avençal, s. m. ouvrier à gages.

Avençar-se (com), v. r. convenir, être d'accord. V. Ajustar-se.

* Avençoejár. V. Ventilar.

* Avendar. V. Desherdar, Excluir.

* Avendo. V. Desherdação.

* Avendóiro. V. Vindouro.

* Avenenár, etc. V. Encenenar, etc.

* Avenhir. V. Avir, Ajustar.

Avenida, s. f. avenue: endroit par où l'on arrive; passage, entrée. — d'arvores, allée.

* Avenéncia. V. Avença.

Aventádo, a, p. p. d'Aventár, et adj. éventé, évaporé, au propre et au figuré.

* Aventairo. V. Inventario.

Aventajár, etc. V. Avantajar.

Aventál, s. m. tablier: morceau d'étoffe qu'on met devant soi.

Aventár, v. a. éventer: donner de l'air. Vanner. (fig.) Exciter, provoquer. it. Flairer: sentir par l'odorat. (fig. fam.) Pressentir, prévoir; éventer la mine ou la mèche; découvrir une affaire secrète. Il est aussi réciproque.

Aventiço. V. Adventicio.

Avénto. V. Advento.

Aventúra, s. f. aventure, accident, événement inopiné. * Hasard, cas fortuit. V. Risco, Perigo. Entreprise hasardeuse ou galante. Grossa —, grosse aventure. Andar a Deos e á —, errer à l'aventure, à tout hasard. Cavalleiro d'—, chevalier errant, aventurier.

Aventurádo, a, p. p. d'Aventurar et adj. hasardeux, risquable, périlleux. Hardi, téméraire. Bem —, bien heureux. Mal —, malheureux. V. Venturóso, Desditóso.

* Aventurança. V. Bem-aventurança.

Aventurár, v. a. aventurer, risquer, hasarder, mettre en danger ou courir les risques.

Aventurár-se, v. r. s'aventurer, se hasarder, risquer. — a muito, jouer gros jeu.

† Aventureiramente, adv. par aventure, en aventurier; par hasard, par accident.

Aventuréiro, s. m. aventurier, chevalier errant: celui qui court, qui cherche des aventures. —, homme sans fortune qui vit d'intrigues. Pirate, flibustier, boucanier.

Aventureiro, a, *adj.* aventurier, téméraire, inconsidéré : qui s'aventure, qui hasarde, qui s'expose témérairement au danger. *Soldádo* —, aventurier, volontaire, soldat de fortune. *Nau* —*a*, vaisseau aventurier : qui trafique sans permission.

Aventurína, *s. f.* aventurine : quartz, pierre rouge, jaune-brun, brillante, demi-transparente et comme semée de paillettes d'or.

Aventuróso, a, *adj.* aventureux. V. *Arriscádo.*

* **Aver.** V. *Haver.*

† **Averáno**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) cotinga du Brésil.

Averbádo, a, *p. p.* d'

Averbár, *v. a.* verbaliser : dire des raisons ou des faits pour les faire mettre au procès-verbal ; dresser un procès-verbal.

Aver-do-peso. V. *Haver-do-péso.*

Averdugáda, *s. f.* *vertugadin : bourrelet à la ceinture de l'habillement des femmes, qui soutenait les jupes.

Averdugádo, a, *adj.* garni de vertugadin.

* **Averdúgas**, *s. f. pl.* V. *Averdugáda.*

* **Avergar**, etc. V. *Vergar*, etc.

Avergoádo, a, *p. p.* d'

† **Avergoár**, *v. a.* sangler : faire des sanglades. V. *Flageller.*

Avergonhar, etc. V. *Envergonhar*, etc.

* **Avería.** V. *Avaria.*

Averiguaçáõ, *s. f.* *examen, éclaircissement, recherche exacte, perquisition, enquête, investigation.

Averiguádaménte, *adv.* certainement, assurément ; avec connaissance de cause.

Averiguádo, a, *adj.* avéré, reconnu. *p. p.* d'*Averiguar.*

Averiguadôr, *s. m.* investigateur, vérificateur, examinateur, enquêteur, inquisiteur : qui fait des recherches, qui cherche à découvrir. Fureteur.

Averiguar, *v. a.* avérer : s'assurer d'un fait. Enquérir, rechercher, examiner, enquêter, faire recherche, perquisition.

Avermelhádo, a, *adj.* rougeâtre : qui tire sur le rouge. *p. p.* d'

† **Avermelhár**, *v. a.* rougir : rendre rouge.

Avermelhár-se, *v. r.* rougir : devenir rouge.

Avérno, *s. m.* (*t. de poés.*) Averne, Ténare : l'enfer.

Avérno, a, *adj.* (*t. de poés.*) de l'enfer, infernal. (*fig.*) Ténébreux.

Averrugár, etc. V. *Enverrugar*, etc.

* **Aversaménto.** V. *Contrariedade.*

Aversáõ, *s. f.* aversion, dégoût, antipathie, répugnance ; opposition. Haine, inimitié.

† **Avérsas**, *adj. f. pl.* (*folhas* —, *t. de bot.*) feuilles retournées, lorsqu'elles sont tournées vers le sud.

* **Aversía.** V. *Aversão.*

Averso, a. | **Avertencia.** } V. *Advers....*

Avesinha ou **Avezínha**, *s. f. dim.* d'*Ave.* Petit oiseau.

Avessádo, a, *p. p.* d'*Avessar*, et *adj.* qui fait les choses à rebours.

Avéssaménte, *adv.* V. *A's avéssas.* Mal ; maladroitement.

* **Avessár**, *v. a.* V. *Transtornar*, *Corromper.*

Avéssas (*ás*), *adv.* à rebours, tout autrement, tout au contraire. *Tomar uma cousa ás* —, prendre une chose à contresens, lui donner une explication contraire. *Virar alguma cousa ás* —, retourner d'un côté, à rebours. *Succedêo tudo ás — do que se tinha dito*, tout arriva autrement qu'on ne l'avait dit.

* **Avessía.** V. *Perversidade.*

* **Avessimáo**, *s. m.* mauvais augure.

* **Avessío**, a. V. *Avésso.*

Avêsso, *s. m.* envers : le côté le moins beau d'une étoffe ; sens contraire. *Ao* — ou *do* —, à l'envers, du côté de l'envers ; en sens contraire, le dessus dessous. — *da medalha*, revers *Dar d'— com alguem*, ruiner quelqu'un de fond en comble. *Naõ ter* —, *nem direito*, être d'un caractère bizarre, inégal, quinteux.

Avêsso, a, *adj.* retourné, mis à l'envers ; d'un sens contraire ou opposé ; contrariant, contraire. (*fig.*) Infortuné, adverse ; méchant. *Tem um genio mui* —, il a un méchant caractère.

Avestrúz. V. *Abestrúz.*

* **Avetár.** V. *Voiter.*

Avexaçáõ, | **Avexar**, etc. } V. *Vex...* etc.

Avezádo, a, *p. p.* d'

Avezár, *v. a.* habituer, accoutumer. Il est aussi réciproque. V. *Acostumar*, etc.

Avezínha, *s. f. dim.* d'*Ave.* Petit oiseau.

Avezinhádo, a, *adj.* voisin, proche. *p. p.* d'

Avezinhar ou *Avizinhar*, *v. a.* avoisiner, approcher, mettre une chose près d'une autre. — *bem com alguem*, faire bon voisinage avec quelqu'un.

Avezinhar, *v. n.* et — se, *v. r.* s'avoisiner, se rapprocher ; s'approcher. *Avezinha-se a noite*, la nuit s'approche.

Aviádo, a, *p. p.* d'*Aviár* et *adj.* *Estâmos bem* —*s*, ah ! nous voilà dans de beaux draps. *Bem* ou *mal* —, (*fig. fam.*) bien ou mal ajusté, bien ou mal outillé.

Aviadôr, a, *s.* celui qui prépare, qui dispose quelque chose pour un voyage.

Aviaménto, *s. m.* *expédition, arrangement, disposition ; fourniture. —*s*, *pl.* attirail : nombre et diversité de choses nécessaires à.

Aviár, *v. a.* préparer, disposer quelque chose pour le chemin. Dépêcher, presser l'exécution d'une chose. *Vamos aviando*, ou *aviar !* finissons, dépêchons-nous.

Aviár-se, *v. r.* se disposer, se préparer, s'apprêter, se tenir prêt. (*fig.*) Se presser, se dépêcher.

Aviário, *s. m.* *volière : lieu où l'on élève des oiseaux ou de la volaille.

† **Aviceptología**, *s. f.* aviceptologie : traité sur l'art et la manière de prendre des oiseaux.

Avictualhádo, a, *p. p.* d'*Avictualhar.*

AVICTUALHAR, *v. a.* avitailler : fournir de vivres un camp, une place.

AVICULA. V. *Avezinha.*

† AVÍCULÍNHA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) aronde : mollusque acéphale donnant les perles, la nacre.

A'VIDAMÊNTE, *adv.* avidement : avec avidité.

† AVIDÊZ ou AVIDÊZA, *s. f.* avidité : désir ardent, insatiable, immodéré.

AVIDÍSSIMO, A, *adj. sup.* d'

A'VIDO, A, *adj.* avide : qui a un désir immodéré de quelque chose; très-intéressé.

AVIDÔR. V. *Avindor.*

AVIEIRÁDO, A, *adj.* (*t. de blas.*) qui a des filons.

* AVIL. V. *Desprezivel.*

* AVILÁDO. V. *Aviltado, Envilecido.*

AVILANÁDO, A, *adj.* ignoble, vil, bas : qui a les mœurs des roturiers; roturier. *p. p.* d'

† AVILANÁR-SE, *v. r.* s'encanailler, s'avilir, devenir canaille, rustre.

* AVILÊZA. V. *Vilêza.*

* AVILITÁDO. V. *Aviltado.*

AVILTÁDAMÊNTE, *adv.* vilement : d'une manière vile.

AVILTÁDO, A, *p. p.* d'*Aviltár.*

AVILTADÔR, A, *s.* et *adj.* avilisseur, avilissant.

AVILTAMÊNTO, *s. m.* avilissement : état d'un être avili.

AVILTÁR, *v. a.* avilir : rendre vil, abject, méprisable; déprécier.

AVILTÁR-SE, *v. r.* s'avilir : faire quelque chose de vil; devenir vil, à bas prix.

* AVIMENTO. V. *Advento, Vinda.*

AVINAGRÁDO, A, *adj.* acéteux : qui a le goût du vinaigre. (*fig.*) Acariâtre, dur, rude; d'une humeur fâcheuse, intraitable. *p. p.* d'

AVINAGRÁR, *v. a.* rendre aigre, aigrir, vinaigrer.

AVINAGRAR-SE, *v. r.* s'aigrir. V. *Azedar-se*, au propre et au figuré.

AVINCULÁR, etc. V. *Vincular*, etc.

* AVINÇA. V. *Avença.*

* AVINDÊIRO. V. *Avindor.*

* AVINDIÇO. V. *Vindiço.*

AVÍNDO, A, *p. p.* d'*Avir*, et *adj.* concerté, d'accord. *Bem* ou *mal avindos.* On le dit des personnes qui vivent en bonne *ou* en mauvaise intelligence.

† AVINDÔR, *s. m.* médiateur ; arbitre.

AVINHÁDO, A, *adj.* enviné : qui sent le vin; vineux : qui a le goût du vin, où il entre du vin. *Agua —a*, vin trempé, eau rougie. *Homem —*, homme aviné : qui boit beaucoup. *p. p.* d'

AVINHÁR, *v. a.* aviner : imbiber de vin.

AVINHÁR-SE, *v. r.* prendre le goût du vin; se soûler.

AVIO, *s. m.* V. *Aviamênto.*

AVIOLADO, A, *adj.* (*t. de pharm.*) fait avec des fleurs de violettes. *it.* Qui tire au violet. *it.* Qui a la forme d'une guitare.

AVÍR, *v. a.* accommoder, arranger, accorder, remettre en bonne intelligence.

AVÍR-SE, *v. r.* s'accommoder, s'entendre, tomber d'accord, compatir; s'ajuster, convenir.

* AVIR, *v. n.* survenir, avenir, arriver.

AVISÁDAMÊNTE, *adv.* prudemment, discrètement.

AVISADÍSSIMO, A, *adj. sup.* d'

AVISÁDO, A, *p. p.* d'*Avisár* et *adj.* avisé, prudent, clairvoyant, qui a l'esprit fin, pénétrant. Adroit, fin. *Mal —*, malavisé : celui qui agit sans réflexion, sans examen.

AVISADÔR, A, *s.* celui qui avertit, qui fait part de.

* AVISAMÊNTO. V. *Aviso, Advertencia.*

* AVISANÇA. V. *Aviso.*

AVISÁR, *v. a.* avertir, donner avis, annoncer; faire savoir. Semoncer, faire une réprimande. Conseiller.

AVISAR-SE, *v. r.* penser, faire réflexion sur quelque chose. V. *Instruir-se.* S'entr'avertir. Se rappeler de quelque chose, s'en ressouvenir.

AVÍSO, *s. m.* avis, avertissement. * Vigilance, soin. * Semonce, réprimande. * Prudence, circonspection. Ordre signé par un ministre d'état au nom du roi. * Embarcation légère, paquebot, aviso. *Estar* ou *andar de sobre —*, être sur ses gardes. *Carta d'—* (*t. de comm.*), lettre d'avis.

AVISTÁDO, A, *p. p.* d'

AVISTÁR, *v. a.* découvrir, apercevoir de loin.

AVISTÁR-SE, *v. r.* s'entrevoir, s'aboucher.

AVÍTO, A, *adj.* (*t. de poés.*) qui vient des aïeux.

AVITUALHAR, etc. V. *Avictualhar*, etc.

AVIVÁDAMÊNTE, *adv.* vivement : avec vivacité.

AVIVÁDO, A, *p. p.* d'

AVIVÁR, *v. a.* exciter, animer, ranimer, hâter, diligenter. Allumer, attiser, en parlant du feu. Aviver, rafraîchir, en parlant des couleurs. *Avivar o passo*, redoubler de jambes; aller plus vite. *— o cavallo*, exciter un cheval à marcher en le piquant avec les éperons.

AVIVÁR-SE, *v. r.* se ranimer, se vivifier.

* AVIVENTADÊIRO, *s. m.* celui qui ranime.

AVIVENTÁDO, A, *p. p.* d'*Aviventár.*

* AVIVENTAMÊNTO, *s. m.* l'action de ranimer.

AVIVENTÁR, *v. a.* prolonger la vie; l'encourager. (*fig.*) Ranimer, fortifier, vivifier.

AVIZAR, etc. V. *Avisar*, etc.

AVIZÍNHÁR, etc. V. *Avezinhár*, etc.

AVÔ, *s. m.* aïeul : grand-père; père de la mère ou du père. *Avós*, *pl.* aïeux, devanciers, ancêtres, ascendants.

AVÓ, *s. f.* aïeule : grand'mère; mère du père ou de la mère.

A'VO, *s. m.* terminaison des noms fractionnaires. Ex. : 3/8 = *três oitavos*, trois huitièmes; 1/12 = *um dózavo*, un douzième. *Avos*, *pl.* dénominateur des fractions.

* AVÔA. V. *Avó.*

AVOAÇAR. V. *Esvoaçar.*

* AVOAMÊNTO. V. *Vôo.*

AVOCAÇÃÕ, *s. f.* (*t. de prat.*) évocation : l'action d'évoquer. *it.* V. *Invocação.*

Avocádo, a, *p. p.* d'

Avocar (*a*, *para*), *v. a.* (*t. de prat.*) évoquer: tirer une cause d'un tribunal, et la porter à un tribunal supérieur.

Avocatório, a, *adj.* (*t. de prat.*) évocatoire, avocatoire: qui sert à évoquer (mandement, lettre, etc.).

Avocatúra, *s. f.* l'action d'évoquer.

† Avocêta ou Bico-revolto, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) avocette: oiseau aquatique, palmipède, térétirostre, blanc, gros comme le pigeon, à long bec, pointu et recourbé en haut.

Avojar. V. *Adejar*.

* Avoênga. V. *Avó*.

Avoênco, a, *adj.* qui vient des aïeux.

Avoêncos, *s. m. pl.* ancêtres. V. *Avós*.

Avoênguêiro, a, *adj.* des aïeux: qui a été possédé par les ancêtres.

Avogacía. V. *Advocacia*.

Avogár, etc. V. *Advogar*, etc.

† Avoira de Guiné, *s. f.* (*t. de bot.*) avoira de Guinée: palmier épineux. Son fruit donne de l'huile.

* Avol, *adj. m.* V. *Vil*, *Máo*, *Ruïm*.

Avolenga. V. *Avoênga*.

* Avolêza. V. *Vilêza*, *Maldade*.

* Avolto. V. *Envolto*.

Avolumádo, a, *p. p.* d'

Avolumár, *v. a.* obstruer (un vaisseau) de ballots; faire croître en volume.

Avolumar-se, *v. r.* devenir volumineux; s'agrandir.

* Avolver-se. V. *Revolver-se*.

* Avonda! *interj.* assez!

* Avondo, *s. m.* V. *Abastança*, *Abundancia*.

* Avondosamente. V. *Abundantemente*.

* Avoo. V. *Avó*.

* Avudo. V. *Havido*.

Avúlso, a, *adj.* arraché, ôté, séparé, détaché; dépareillé. *Noticias —as*, nouvelles douteuses, faux bruit.

Avultádo, a, *adj.* grand, gros, volumineux. *p. p.* d'

Avultár, *v. a.* augmenter, accroître, agrandir, grossir. Renchérir, amplifier, exagérer.

Avultár, *v. n.* grossir, devenir gros; croître, augmenter, agrandir. Relever en bosse, en parlant des ouvrages de sculpture, donner du relief.

Avultôso, a, *adj.* volumineux; corpulent.

Ax (*A* et *xis*) V. *Xis*, lettre.

* Axa, ou Aixa, *s. f.* (*t. arab.*) une telle.

Axaroádo, a, *p. p.* d'

Axaroár, *v. a.* vernir du carton, du ferblanc, etc., imitant le vernis de la Chine.

Axe. V. *Ache*. *It. Axis*.

* Axe. V. *Eixo*.

* Axedreche. V. *Xadrêz*.

* Axente. V. *Argento*, *Prata*.

† Axia, *s. f.* (*t. de bot.*) axie: arbrisseau rampant de la Cochinchine; médicinal.

Axifugo, a, *adj.* axifuge: qui s'éloigne d'un axe.

† Axile, *adj.* 2 *gen.* (*t. de bot.*) axile: attaché à la columelle.

Axílla, *s. f.* V. *Sovaco*. *It.* (*t. de bot.*) aisselle: angle formé par la queue, la base d'une feuille, etc., avec la tige.

Axillár, *adj.* 2 *gen.* (*t. d'anat.*) axillaire: qui appartient à l'aisselle (*t. de bot.*) —, qui naît dans l'angle entre la branche et la tige.

Axinádo. V. *Achinado*.

Axióma, *s. m.* axiome: proposition générale, claire, évidente, reçue et incontestable dans une science.

† Axiómetro, *s. m.* (*t. de mar.*) axiomètre ou axomètre: machine qui indique la position de la barre du gouvernail.

Axiparião, *s. m.* (*t. de l'Inde*) jubilé des Gentils.

† Axípeto, a, *adj.* axipète: qui tend à s'approcher de l'axe de sa révolution, de son mouvement.

† Axis, ou Axe, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) axis: quadrupède du genre des cerfs.

* Axóide, *s. f.* (*t. d'anat.*) axoïde: seconde vertèbre cervicale.

† Axoquêm, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) axoquen: grand oiseau aquatique du Mexique.

* Axorádo, a, *p. p.* d'

* Axorár, *v. a.* emmener de force: mener, chasser devant soi, faire déloger. (*fig.*) Défaire, détruire. *It.* V. *Afferrar*.

Axórca. V. *Ajórca*.

† Axungía, *s. f.* (*t. de méd.*) axonge: graisse condensée dans les follicules adipeux.

† Ayapína, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) eupatoire, du Brésil.

Ay.
Ayo. } V. *Ai*... etc.
Ayrão, etc.

† Ayrí, *s. m.* (*t. de bot.*) ayri: palmier du Brésil.

Az, *s. m.* as: point seul marqué sur une carte, sur la surface d'un dé; cette carte, ce dé.

A'z, *s. m.* V. *Ala*, *Fileira*. *It.* troupe. *Em áz*, devant, à la vue, en présence; en troupes.

Aza, *s. f.* aile: membre des oiseaux, des insectes, garni de plumes ou de membranes pour voler. —*s*, *pl.* (*fig.*) encouragement, liberté que donne la protection, l'amitié, le pouvoir, etc. (*t. de poés.*) vélocité, légèreté. — *da náo*, les voiles d'un vaisseau. *Dar* —, encourager. *Dár de* —, (*fam.*) battre de l'aile: déchoir.

Aza, *s. f.* anse: saillie en arc du vase, etc., qui sert à le porter, le saisir, etc.

Azabúrro. V. *Zaburro* (*milho*).

Azádo, a, *adj.* ailé: qui a des ailes. V. *Aládo*. *it.* Ansé: garni d'une anse.

Azádo, a, *p. p.* d'*Azár*, *adj.* commode, qui est propre à; agile, adroit.

Azádo, *s. m.* pot à deux anses. *it. ant.* * Opportunité.

* Azadôr, a, *s.* V. *Facilitador*.

Azáfama, *s. f.* cohue, presse, empressement.

Azafamádo, a, *adj.* pressé, affairé, tout en mouvement.

Azafráõ, etc. V. *Açafrão*.

Azagáia, *s. f.* zagaie, javelot : sorte de dard armé d'un fer dentelé qui rend les blessures extrêmement dangereuses.

Azagaiáda, *s. f.* coup de zagaie.

Azagaiádo, a, *p. p.* d'

Azagaiár, *v. a.* blesser, tuer à coups de zagaie.

Azaguncháda, | **Azaguncho.** | V. *Zagunch...* etc.

Azamboádo, a. V. *Escabrôso*.

Azambúja. | **Azambujal.** | V. *Zambujal*.

Azamél. V. *Azemel*.

Azaquí, *s. m.* ancien tribut (la dîme de fruits) que les Maures payaient au roi de Portugal.

Azár, *s. m.* coup de malheur, accident fâcheux. Guignon : malheur au jeu. Tout ce qui contrarie au jeu. L'as au jeu de dés. Hasard. *Ter — a alguem* ou *com alguem*, avoir de l'antipathie pour quelqu'un. *Ter—a* ou *com alguma cousa* : phrase qui répond en français à : telle chose porte malheur, avoir du malheur en quelque chose.

Azar, *s. m.* (*t. d'Asie*) monnaie asiatique, qui vaut à peu près 3 fr. 75 c.

† **Azara**, *s. f.* (*t. de bot.*) azara : arbrisseau du Pérou.

Azar-branco, *s. m.* espèce d'anémone.

Azarcaõ. V. *Zarcão*.

† **Azaréira**, ou | **Azaréiro**, *s. m.* | (*t. de bot.*) Azaréro : laurier-cerise de Portugal.

* **Azaria.** V. *Escaramuça, Correria*.

* **Azarnéte.** V. *Arsenico*.

Azaro. V. *Asaro*.

Azaróla, *s. f.* ou | **Azarolo**, *s. m.* | (*t. de bot.*) azerole : petite cerise de l'azerolier, rouge et acide, à petits noyaux.

Azaroléiro, *s. m.* (*t. de bot.*) azerolier : arbre, espèce de néflier qui porte l'azerole.

Azarucha, *s. f.* V. *Bordado*.

* **Azarve.** V. *Adarve*.

Azeuma. V. *Azeuma*.

Azebar. V. *Azevre*.

† **Azebre**, *s. m.* azebre : cheval d'Éthiopie.

Azebre. V. *Azevinho*.

† **Azeda.** V. *Azedas.* — *Vermelha.* V. *Labaça* roxa. — crespa, patience sauvage frisée. oseille frisée. — *pomarella*. V. *Ruibarbo dos* monges.

Azedado, a, *p. p.* d'*Azedar*.

Azedadór, a, *adj.* qui aigrit.

Azedaménte, *adv.* aigrement. [illegible]

Azedaménto, *s. m.* [illegible]

Azedar, *v. a.* aigrir, [illegible] faire devenir acide. [illegible] dans une passion [illegible] devenir aigre.

Azédar-se, *v. r.* s'aigrir, (*fig.*) s'aigrir, s'irriter.

Azédas, *s. f. pl.* Oseille : plante potagère, etc.

Azedéira. V. *Azédas*.

Azederáque, *s. m.* (*t. de bot.*) azédérach : acacia d'Égypte ; lilas des Indes.

Azedéte, *adj.* 2 *gen.* un peu aigre.

Azedia, *s. f.* acidité : qualité de ce qui est acide, aigre. (*fig.*) Rudesse, aigreur.

Azedínha, *s. f.* (*t. de bot.*) alléluia ; surelle pétallée, surelle blanche, pain de coucou, oxalide, petite oseille, herbe de bœuf, trèfle aigre.

Azedínho, a, *adj. dim.* d'*Azédo*.

Azedíssimo, a, *adj. sup.* d'

Azêdo, a, *adj.* acide, aigre, acéteux : qui a quelque aigreur. Sûr : qui a un goût acide et aigret, en parlant des fruits. Rude, âpre au goût. (*fig.*) Revêche, rude, peu traitable, rebarbatif, en parlant des personnes.

Azêdo, *s. m.* V. *Azedia* ; *Azedume*.

Azedúme, *s. m.* * aigreur, acidité : qualité de ce qui est aigre, acide. (*fig.*) * Rudesse. V. *Acrimónia*.

Azedúra. V. *Azedia*.

Azeirar, etc. V. *Aceirar*, etc.

Azéiro. V. *Aceiro*, *Aço*.

Azéiro, *s. m.* piège pour prendre du poisson.

Azeitáda, *s. f.* (*t. pop.*) huile répandue ; grande quantité d'huile (dans le manger, etc.).

Azeitádo, a, *p. p.* d'

Azeitar, *v. a.* huiler, frotter, tremper avec de l'huile ; jeter, verser, répandre de l'huile dessus.

Azéite, *s. m.* * huile : liqueur grasse et onctueuse. — *doce*, huile d'olives. V. *Ólio*. (*Apagar o fogo com* —, *prov.*) jeter de l'huile sur le feu : exciter la colère, les passions. *Estar com os — s*, *pop.* être ivre.

Azeiteira, *s. f.* * huilier, huilière, cruche, vase à l'huile. V. *Almotolia*.

Azeiteiro, *s. m.* vendeur d'huile. Huilier : vase à l'huile. Parm. les pasteurs, cornet à l'huile. Il est aussi *adj.* *Navio* —, vaisseau pour la pêche de la baleine. *Plantas—s*, plante qui donne de l'huile.

Azeitóna, *s. f.* olive : fruit de l'olivier. — *caparrôsa*, olive glacée qui a l'odeur de cuir.

Azeitonado, a, *adj.* olivâtre : jaune et basané, de couleur d'olive.

† **Azeit[illegible] de Malabar**, *s. f.* (*t. de bot.*) [illegible] plante [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Azemél, *s. m.* muletier, conducteur d'*Azémalas*. V. ce nom.

Azémela. V. *Azémala*.

Azemelêiro, *s. m.* surintendant des bêtes de somme.

Azemilla, *s. f. dim.* d'*Azémala*.

Azémola. V. *Azémola*.

† **Azenégues**, *s. m. pl.* peuples maures qui habitent les îles d'Arbin.

Azénha, *s. f.* * moulin à eau.

Azenhavre. V. *Azinhavre*.

* **A'zeo**, *s. m.* grain de raisin.

Azequia. V. *Acequia*.

Azerar, *v. a.* (*t. de relieur*) donner la couleur d'acier à la tranche d'un livre.

Azérbe, *s. m.* paravent, pour garantir les aires contre le vent.

† **Azerrêdo** *ou* **Azarêdo**, *s. m.* bois d'*Azéreros*.

Azerêiro. V. *Azareiro*.

Azerola.
Azeroleiro. } V. *Azarol*..., etc.

Azerváda, *s. f.* V. *Tranqueira*, *Sebe*.

Azerve. V. *Azerbe*.

Azes, *s. m. pl.* escadrons; ambesas (des dés). V. *Ax*.

* **Azeuma**.
* **Azevão**. } V. *Chuço*, *Lança*.

* **Azêvar**. V. *Azevre*.

* **Azevezinho**. V. *Bichino*.

Azevia, *s. f.* limande : espèce de sole (poisson).

Azevichádo, **a**, *adj.* couleur de jais. *p. p.* d'

† **Azevichár**, *v. a.* donner la couleur de jais.

Azevíche *ou* **Azevixe**, *s. m.* jais : bitume fossile très-noir et solide. (*fig.*) Chose très-noire. *Negro como* —, noir comme de l'encre.

* **Azevirêiro**, **a**, *adj.* fin, méchant, rusé, malicieux, fourbe. *it.* Impudique, lascif.

† **Azevínho**, *s. m.* (*t. de bot.*) houx, le grand housson, l'agron, le grand pardon, le bois franc. — *das Carolinas*, houx à feuilles de laurier. Le houx d'Abon.

Azevinhos. V. *Azevezinhos*.

Azêvre. V. *A'loe*.

Azia, *s. f.* aigreur d'estomac.

* **Aziagá**. V. *Azinhaga*.

Aziágo, **a**, *adj.* malheureux, funeste, de mauvais augure.

Azião, *s. m.* morailles, torche-nez : pinces pour serrer le nez des chevaux difficiles.

* **Azíbar**. V. *Azevre*.

* **Azicáte**. V. *Acicáte*.

Azíche, *s. m.* * craie des cordonniers. V. *Caparrosa*.

Azilo. V. *Asylo*.

Azimbro. V. *Zimbro*.

Azímela. V. *Azémala*.

† **Azimêno**, *s. m.* (*t. de bot.*) aximène : arbrisseau du Madagascar, voisin du voikaméres.

† **Azimo**, *s. m.* (*t. de bot.*) azime : arbuste de l'Inde.

Azimuth, *s. m.* (*t. d'astr.*) azimut : cercle qui coupe l'horizon à angle droit et passe par le point vertical; arc de l'horizon compris entre le méridien et le cercle vertical; ce cercle; complément de l'amplitude orientale *ou* occidentale, au lever ou coucher du soleil. — *magnético*, azimut magnétique : mesure de la déclination de l'aiguille.

Azimuthál, *adj. 2 gen.* (*t. d'astr.*) azimutal : qui représente les azimuts. *Compasso* — *de Haley*, compas de variation de l'aiguille aimantée. *Agulha* ou *mostrador* —, cadran azimutal, à style perpendiculaire ou plan de l'horizon.

* **Azinha**, *adv.* vite; bientôt, sous peu.

Azínha, *s. f. dim.* d'*Aza*.

Azinha, *s. f.* fruit de l'*Azinhêira*. V. ce nom.

Azinhága, *s. f.* * sentier, chemin étroit, cavée.

Azinhágo. V. *Aziágo*.

Azinhál, *s. m.* bois planté d'yeuses.

Azinhávre, *s. m.* verdet, vert-de-gris; rouille de cuivre, d'airain.

Azinheira, *s. f.*
Azinhêiro *ou*
Azinho, *s. m.* } chêne vert; yeuse.

† **Azínho-príno**, *s. m.* (*t. de bot.*) chêne à feuilles de châtaignier.

* **Azintál**. V. *Occidental*.

Azír. V. *Asir*.

* **Aziúmar**. V. *Azedár*.

Aziúme. V. *Azedúme*.

Azivirêiro. V. *Azevieiro*.

Azivínho. V. *Azevinho*.

A'zo, *s. m.* * occasion, motif, prétexte; manière, moyen de faire quelque chose; aide, intervention. *Dar* — *á libertinagem*, etc., donner pied au libertinage, etc.

Azoinádo, **a**, *p. p.* d'

Azoinár, *v. a.* étourdir, abasourdir, faire tinter les oreilles.

† **Azolotti**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) azolotti : salamandre du Mexique.

* **Azorêira**, *s. f.* forêt, bois.

† **Azorélla**, *s. f.* (*t. de bot.*) azoreille : plante ombellifère.

Azorragáda, *s. f.* coup de fouet, anguillade; coup d'escourgée.

Azorragádo, **a**, *p. p.* d'

Azorragár, *v. a.* fouetter : donner des coups de fouet, des coups d'escourgée.

Azorrágue, *s. m.* * escourgée : sorte de fouet de courroies de cuir.

Azorraguínho, *s. m. dim.* d'*Azorrágue*.

Azotádo, **a**, *adj.* (*t. de chim.*) azoté : qui contient de l'azote.

Azóte *ou* **Azóe**, *s. m.* (*t. de chim.*) azote : (gas —), fluide élastique qui entre pour 4/5es dans la composition de l'air de l'atmosphère, inutile à la respiration et à la combustion : *autrefois* air phlogistique, mofette atmosphérique.

Azóthe, *s. m.* (*t. d'alchim.*) azoth : prétendu principe des métaux.

Azougádo, **a**, *p. p.* d'*Azougár*, *adj.* inquiet, turbulent, qui n'a point de repos.

† **Azougamênto**, *s. m.* agitation extrême, convulsion occasionnée par le mercure. Éta-

mage : l'action et l'effet d'étamer une glace, un miroir avec du mercure.

Azougar, *v. a.* Étamer : mettre au tain les glaces à l'aide du mercure ; appliquer, mêler du mercure. (*fig.*) Rendre inquiet, etc. — *a cal*, éteindre la chaux avec de l'eau.

Azougár-se, *v. r.* (*fig.*) être inquiet, troublé, sans savoir ce qu'on fait ni ce qu'on doit faire.

Azôgue, *s. m.* mercure, vif-argent : métal blanc, fluide à la température atmosphérique. *Ser um* —, (*fig. fam.*) être vif comme le salpêtre, comme la poudre, etc.

† Azougueiro, *s. m.* celui qui dirige l'amalgamation des mines d'or et d'argent avec le mercure pour en extraire ces métaux.

Azúde. V. *Açúde.*

† Azúfa, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) azoufa : hyène d'Afrique.

Azúl, *adj.* 2 *gen.* bleu : qui a la couleur bleue.

Azúl, *s. m.* bleu : couleur. Pierre bleue semblable au lapis-lazuli. — *celeste*, bleu céleste, azur. — *ferrête*, bleu foncé, obscur. — *claro*, bleu clair. — *turqui*, bleu turquin. — *lóio*, bleu de safre. — *de Provença*, pastel : feuille pour teindre en bleu, retirée de la guède. — *d'esmalte*, bleu d'azur, bleu d'empois.

Azuládo, a, *p. p.* d'*Azular*, *adj.* bleuâtre : tirant sur le bleu.

Azuladôr, *s. m.* celui qui bleuit.

Azúlár, *v. a.* bleuir : rendre bleu.

† Azúlеár, *v. n.* tirer sur le bleu, être bleuâtre.

Azulejádo, a, *adj.* fait ou orné de carreaux de Hollande. *p. p.* d'*Azulejar*.

Azulejadôr, *s. m.* celui qui fait, qui place les carreaux de Hollande.

Azulejár, *v. a.* orner, couvrir une muraille de carreaux de Hollande.

Azulêjo, *s. m.* carreau de faïence coloré et vernissé, carreau de Hollande.

† Azulhína, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) azulhina : bengali d'Angole.

† Azumbrádo, a, *adj.* un peu courbé.

† Azur, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) azur : gobe-mouche des Philippines.

† Azurim, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) azurin : espèce de merle de Cayenne.

Azurrácha, *s. f.* nom d'une sorte de barque au Doiro (rivière de Portugal).

Azurraguinho. V. *Azorraguinho.*

Azurrár. V. *Zurrár.*

† Azurú, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) azuroux : bruant bleu du Canada.

Azygos, *s. m.* ou *f.* (*t. d'anat.*) *Veia* —, azygos : troisième rameau du tronc de la veine cave, sans parallèle.

Azylo. V. *Asylo.*

Azymista *ou* Azymita, *s. m.* azymite : qui se sert du pain azyme ; qui communie avec ce pain ; nom que les Grecs schismatiques donnent aux catholiques.

A'zymo, a, *adj.* azyme : sans levain. Il n'est employé que dans la phrase : *Pães azymos*, pains azymes, comme les hosties.

B.

B, *b*, *s. m.* la seconde lettre de l'alphabet portugais, et la première des consonnes. *B* signifie 2 au bas d'une feuille d'impression ; seconde lettre dominicale.

Baalítas, *s. m. pl.* baalites : adorateurs de Baal.

Baar. V. *Bar.*

Baba, *s. f.* bave : salive qui découle de la bouche. —, écume : humeur visqueuse de quelques animaux, comme les mollusques.

Babádo, a, *p. p.* de *Babar*, et *adj.* plein de bave ; sale.

Babadóuro, *s. m.* * bavette : pièce de toile sur l'estomac, surtout des enfants, pour recevoir la bave.

Babanca. V. *Bóbo.*

Bábão, *interj. pop.* bernique, rien ! C'en est fait, l'affaire est perdue.

Babáõ. V. *Babóso.*

Babár, *v. a.* baver, écumer : jeter de la bave, de l'écume.

Babár-se, *v. r.* baver, jeter de la bave. Balbutier, bredouiller. — *por*, (*fig.*) s'engouer de, se passionner pour. — *por uma mulher*, se radoucir pour une femme.

Babaré, *s. m.* (*t. de l'Inde*). V. *Rebate.*

Babaréo, *s. m.* (*t. burl.*) caquet, bavardage malicieux. Charivari.

Babêira, *s. f.* mentonnière : partie d'un casque sous le menton.

Babêiro. V. *Babadouro.*

Babél (*torre de*), *s. f.* tour de Babel : grande confusion de langues (*fig.*) et d'opinions.

† Babéla, *s. f.* (*t. de bot.*) babela : acacia de l'Inde.

Babilonia, *s. f.* (*t. de géogr.*) Babylone : ville de Chaldée. V. *Babel.*

Babilónico, a, *adj.* Babylonien : de Babylone.

Babilónio, a, *s.* Babylonien, Babylonienne : homme ou femme de Babylone.

† Babirrosa, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) babirroussa : sanglier des Indes orientales ; cochon-cerf.

* Babóca, *s. m.* (*t. burl.*) dandin, nigaud, idiot, stupide, badaud.

† BABONCARDE, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) baboncard : martin-pêcheur d'Afrique.

* BABÓRDO. V. *Bombórdo*.

BABÓSA, *s. f. Herva* —. V. *A'loe*.

BABÓSO, A, *adj.* baveux : qui bave. Bredouilleur : qui parle d'une manière mal articulée, peu distincte. (*fig.*) Niais, stupide.

BABÚGE *ou* BABÚGEM, *s. f.* V. *Baba*. Bave légère. *Vir, acudir á* —, se donner beaucoup de peine pour des riens.

BABUÍN. V. *Bugio-Mandril*.

BACALHÃO, *s. m.* * morue : poisson de mer; merluche. — *frescal*, morue fraîche *ou* verte. — *secco*, bacaliau *ou* morue sèche. *Bacalhãos*, *pl.* rabat : ornement de toile que les magistrats portent sous le menton, etc.

BACALHOEIRO, *s. m.* navire de la pêche de la morue; marchand de morue.

BACAMÁRTE, *s. m.* *espingole : fusil à canon court et évasé; mousqueton.

† BACARÉJA *ou* BACARIJA, *s. f.* plante médicinale qui ressemble au bouillon (herbe).

† BÁCARO, *s. m.* baccharis *ou* bacchar : sorte de plante à laquelle les anciens attribuaient des vertus magiques; gantelée.

† * BACCALAR, *s. m.* hameau; maison rustique sur le bord du Douro.

† BACCALÁUREO, A, *adj.* (*t. de poés.*) qui appartient à Bacchus.

BACCHANAL, *s. f.* (*t. de peint.*) bacchanale : tableau d'une danse de bacchantes et de satyres; cette danse. (*fig.*) Débauche bruyante. *Bacchanáes*, *pl.* bacchanales : fêtes de Bacchus.

BACCHANALIAS, *s. f. pl.* V. le précédent.

BACCHANTE, *s. f.* bacchante : prêtresse de Bacchus qui célébrait les bacchanales. (*fig.*) Femme emportée, furieuse. (*t. de bot. et d'hist. nat.*) Plante corymbifère; papillon de jour.

† BÁCCHIO, *s. m.* (*t. de poés.*) bacche, bacchique : pied de vers grec *ou* latin composé d'une brève et de deux longues.

† BÁCCHICO, A, *adj.* bachique : qui appartient à Bacchus; où l'on boit beaucoup (fête); qui célèbre le vin (chanson).

BACCHÍSTA, *s. m.* grand buveur; amateur de vin.

BACCHO, *s. m.* Bacchus : dieu du vin. (*fig.*) Le vin. *As ermidas de* —, (*fam.*) les cabarets, les temples de Bacchus.

BACCÍFERO, A, *adj.* (*t. de bot.*) baccifère : qui porte des baies (plante).

BACCIFÓRME, *adj.* 2 *gen.* (*t. de bot.*) bacciforme : en baie (fruit).

BACÊIRA, *s. f.* (*t. pop.*) opilation, obstruction de la rate : maladie causée par excès de boisson, particulièrement dans le bétail.

† BACÊIRO, A, *adj.* de la rate : qui appartient à la rate.

BACELLADA, *s. f. ou* } Terrain planté de jeu-
* BACELLAR, *s. m.* } nes vignes.

BACELLAR, *v. a.* V. *Abacellar*.

BACELLÊIRO, *s. m.* celui qui plante des vignes; qui les garde.

* BACELLIA. V. *Bacellada*.

BACÊLLO, *s. m.* jeune vigne; plant de vigne.

BÁCHA, BÁCHO. V. *Baix*...

BACHÁ, *s. m.* bacha, pacha *ou* bassa : officier du grand sultan; commandant, gouverneur, etc.

* BACHALÊR. V. *Bacharél*.

BACHANAL, etc. } V. *Bacch*... etc.
BÁCHICO, etc. }

BACHARÉL, *s. m.* bachelier : celui qui es promu au baccalauréat en quelque faculté. (*fam.*) Discoureur, bavard, grand parleur.

BACHARELÁDO, *s. m.* baccalauréat : degré de bachelier.

BACHARELÁDO, A, *p. p.* de

BACHARELÁR, *v. n.* (*t. burl.*) bavarder : parler beaucoup et indiscrètement; discourir sans rien dire de solide.

BACHARELÁTO. V. *Bacharelado*.

BACHARELÍCE, *s. f.* * babil, caquet, babillage, bavardage.

† BACHE, *s. m.* (*t. de bot.*) bache : palmier de la Guiane.

BACÍA, *s. f.* * bassin : plat rond et profond; bassin à barbe, plat à barbe; cuvette. Pierre creuse servant de bassin. —, vaste plaine entourée de montagnes et où coulent des fleuves. (*t. d'anat.*) —, partie inférieure du tronc, de l'abdomen, formée par les hanches, le sacrum. *it.* Boîte de quêteur; petit plat pour demander l'aumône.

BACIÁDA, *s. f.* une pleine cuvette; le liquide qu'elle contient.

BACIAZÍNHA, *s. f. dim.* de *Bacia*.

* BACILÁR. V. *Vacilar*.

† BACILÁRIA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) * baccilaire : zoophyte.

BACINÊTA. V. *Baciazinha*.

BACINÊTE, *s. m.* bassinet : chapeau de fer des anciens hommes d'armes.

BACINÍCA. V. *Baciazinha*.

BACINÍCO, *s. m. dim.* de *Bacio*.

BACIO, *s. m.* pot de chambre; bassin de garde-robe.

* BACIRRÁBO. V. *Caudatário*.

BÁCO. V. *Baccho*.

† BACONISMO, *s. m.* baconisme : philosophie de Bacon opposée à celle d'Aristote.

† BACONISTA, *s. m.* baconiste : celui qui partage les opinions de Bacon.

BÁCORA, *s. f.* jeune truie.

BACORREJÁDO, A, *p. p.* de

† BACORREJÁR, *v. n.* (*t. burl.*) pressentir, prévoir quelque chose.

BACORINHÁR. V. *Bacorejar*, *Palpitár*.

BACORÍNHO, *s. m. dim.* de *Bácoro*. Cochon de lait.

BÁCORO, *s. m.* jeune porc d'un an.

BACORÓTE, *s. m.* petit cochon, entre le cochon de lait et le jeune porc d'un an.

BAÇO, A, *adj.* brun, châtain; qui tire un peu sur le jaune. Basané. Terne, sans transparence, sans éclat.

[illegible] *s. m.* * rate; viscère mou situé dans

l'hypocondre gauche, entre l'estomac et les fausses côtes.

† **Bactris**, *s. m.* (*t. de bot.*) bactris: palmier d'Amérique.

Baculár. V. *Bafular*.

Báculo, *s. m.* bâton: canne qui sert à s'appuyer en marchant. (*fig.*) Appui, soutien, consolation. — *pastoral*, *crosse: bâton courbé d'un évêque ou d'un abbé. — *da velhice*, (*fig.*) bâton de vieillesse.

† **Baculometría**, *s. m.* (*t. de géom.*) baculométrie: mesure avec des bâtons.

Baba. V. *Abada*.

* **Badájo**, *s. m.* V. *Badálo*. (*fig. pop.*) Parleur ennuyeux, assommant, moulin à paroles.

Badál, *s. m.* ((*t. de chir.*) *speculum oris*: instrument pour ouvrir la bouche et voir le gosier.

Badaláda, *s. f.* coup de cloche. (*fig. fam.*) Cruchérie, coq-à-l'âne: discours sans liaison, bêtise, niaiserie. *Dar badaladas*, copter: faire battre le battant d'une cloche seulement d'un côté.

Badaládo, a, *p. p.* de

Badalár, *v. n.* copter. (*t. pop.*) Discourir beaucoup et bêtement: jaser, être un moulin à paroles.

Badalêira, *s. f.* gros anneau pour soutenir le battant d'une cloche.

Badalejádo, a, *p. p.* de

Badalejár, *v. n.* V. *Badalar*, *fig.* — *com frio*, grelotter, trembler de froid, claquer des dents pour la même cause.

Badálo, *s. m.* battant d'une cloche: espèce de marteau qui pend dans le milieu d'une cloche et qui la fait sonner.

Badaméco, *s. m.* (*corruption de vade-mecum*) portefeuille d'écolier. (*fig. et burl.*) Freluquet, damoiseau: homme léger, frivole et sans mérite.

Badâna, *s. f.* brebis vieille et maigre. (*fig.*) Viande maigre. Basane.

Badéjo, *s. m.* *morue: poisson de mer auchénoptère, du genre du gade.

† **Badérna**, *s. f.* (*t. de mar.*) baderne: petit cordage tressé; grosse tresse pour garantir les câbles.

† **Badiâna**, *s. f.* *badian *ou* badiane: arbuste aromatique, dont le fruit est connu sous le nom d'*anis de la Chine* ou *étoilé*. On en fait l'anisette de Hollande, le ratafia de Boulogne.

† **Badinghiz**, *s. m.* safran de Perse.

† **Badukka**, *s. m.* (*t. de bot.*) espèce de câprier des Indes.

† **Badulâô**, *s. m.* (*t. de bot.*) badulam: arbuste de Ceylan.

Badulâque, *s. m.* mou: fricassée de mou de veau, d'agneau, etc. Hachis de foie, etc. (*fig.*) *Bagatelle, chose de peu de valeur.

Baé ou **Baué**, *s. f.* (*t. de l'Inde*) femme chrétienne d'un Indien.

Baêta ou **Baiêta**, *s. f.* baiette: sorte d'étoffe de laine.

Baetál. V. *Fateota*.

Baetâô, *s. m.* *aug.* de *Baêta*. *Castorine: étoffe de laine, sorte de drap pluchceux.

† **Baetílha**, *s. f.* *dim.* de *Baêta*. Flanelle.

Bafágem, *s. f.* léger souffle de vent. V. *Aragem*.

* **Bafar.** V. *Bofar*, *Bufar*.

Bafarí. V. *Baharí*.

Bafejádo, a, *p. p.* de *Bafejar*.

Bafejadôr, a, *s.* celui qui halète, qui souffle, qui inspire.

Bafejár, *v. a.* souffler: pousser son haleine. (*fig.*) Encourager, favoriser, seconder. *v. n.* exhaler de l'odeur, sentir, fumer.

Baféjo. V. *Báfo*.

Bafetá. V. *Bofetá*.

Bafío, *s. m.* moisi: odeur, goût de moisi, de chanci. *Ter* —, sentir le moisi, le chanci, l'enfermé.

Báfo, *s. m.* *haleine, halenée: l'air que l'on souffle par la bouche, lorsqu'il est accompagné d'odeur; vapeur, exhalaison. Brise légère. (*fig.*) Abri, protection, faveur. — *ruim*, mauvaise haleine. — *de vento*, souffle de vent, brin d'air. *ao* — *da mâi*, dans le sein, dans les bras de sa mère.

Baforáda, *s. f.* bouffée, exhalaison, halenée. *Lançar* — *s de vinho*, jeter au nez de quelqu'un des halenées de vin, avoir l'haleine vineuse, sentir le vin.

Bafordár, *v. a.* jeter le *bafôrdo*. V. ce mot.

* **Bafôrdo**, *s. m.* espèce de lance courte.

Baforêira, *adj. f.* *Figueirá* —, figuier sauvage, dont les fruits ne mûrissent jamais.

Baforínha. V. *Bofarinha*.

Bafúgem. V. *Bafágem*.

Bága, *s. f.* baie, graine: petit fruit isolé ou peu serré, mou, pulpeux, succulent, à noyau ou pepins; péricarpe renfermant une pulpe et des semences. (*fig.*) Goutte de sueur.

Bagacêira, *s. f.* lieu où l'on jette le *bagaço*. V. ce mot.

Bagacêiro, *s. m.* V. *Bagaceira*, *adj.* qui ôte le marc du pressoir après le pressurage; l'animal qui se nourrit des différents marcs, et qui les aime.

Bagaço, *s. m.* marc: ce qui reste de plus grossier et de plus terrestre de quelque fruit, ou d'autre chose qu'on a pressé pour en retirer le suc.

Bagacêiro, *s. m.* conducteur de bagage; muletier.

Bagágem, *s. f.* *bagage: équipage de guerre ou de voyage. *Sommier, bête de somme, cheval de bât.

† **Bagançál**, *s. m.* (*t. de l'Inde*) *boutique, magasin de marchandises.

Bagânha, *s. f.* capsule qui renferme la graine de lin.

† **Bagassêiro**, *s. m.* (*t. de bot.*) bagassier: très-grand arbre à pirogues de l'Amérique méridionale, à suc laiteux et très-aqueux.

Bagatélla, *s. f.* bagatelle, minutie, futilité: chose frivole, de peu de valeur.

Bagatellêiro, *s. m.* qui s'occupe de bagatelles.
Bagáxa, *s. m.* bardache : celui qui se livre au pédéraste.
Bage, *ou* **Bagem**. V. *Vagem*.
Baço, *s. m.* grain de raisin. V. *Baga*, petit grain. — *de Bispo*. V. *Baculo*.
† **Bacoádo**, **a**, *adj.* à manière de baies.
Bágre, *s. m.* bagre : poisson du genre du silure. —*da Europa*, mal *ou* melli. —*cinzento do Brazil*, scherlan. — *electrico*, trembleur.
Bagulhádo, *ou* **Baguleuto**, **a**, *adj.* qui a beaucoup de pepins.
Bagúlho, *s. m.* grain, pepin de raisin.
Bahár, *s. m.* poids asiatique de 300 livres à peu près.
Baharí, *s. m.* ou *adj.* (*Falcão* —) ballarin, fourcheret, oubier : faucon de moyenne taille.
. **Bahia**, *s. f.* baie : petit golfe où les vaisseaux sont à l'abri de certains vents ; rade.
Bahinilha. V. *Bainilha*.
† **Baho**, *s. m.* (*t. de bot.*) manguier des Philippines.
Bahú, *s. m.* bahut : coffre à couvercle rond, voûte, recouvert de cuir et de clous ; malle.
Bahúl. V. *Báhú*.
Bahulêiro, *s. m.* bahutier : faiseur de bahuts, de malles ; coffretier.
Báia, *s. f.* barres, longues pièces de bois rondes pour séparer les chevaux dans les écuries.
Báila, *ou* **Bailha**, *s. f.* V. *Baile*, *Dansa*. (*fig.*) *Vir á* —, *trazer á* —, mettre quelque chose ou quelqu'un sur le tapis, tenir quelqu'un sur le tapis.
Bailadêira, *s. f.* femme qui gagne sa vie à danser dans l'Inde, bayadère ; danseuse.
Bailadôr, *a. s.* danseur : qui danse, qui est accoutumé à danser, qui en fait profession.
Bailão. V. *Bailadór*.
Bailár, *v. n.* danser. Il est quelquefois actif, comme dans : — *uma contradança*, danser une contredanse.
Bailarim. V. *Bailarino*, *Dançarino*.
Bailarino, **a**, *s.* danseur : celui qui danse ; qui fait le métier de danser, qui professe l'art de la danse.
Báile, *s. m.* * danse, bal, assemblée pour danser ; ballet.
Bailéo, *s. m.* échafaud, galerie découverte ; plate-forme d'une grue à élever des fardeaux. (*t. de mar.*) Passe-avants. —*do porão*, faux pont.
Bailha, **Bailhár**. V. *Bailla*, etc.
* **Bailhêiro**. V. *Boiante*, *Leve*.
Bailia, *s. f.* * bailliage : ressort, territoire où s'étend la juridiction d'un bailli. * Territoire d'une commanderie.
Bailiado, *s. m.* bailliage : dignité de bailli dans l'ordre de Malte.
Bailio, *s. m.* bailli : dignité de Malte au-dessus du commandeur.
* **Bailo**. V. *Baile*.
Bainha, *s. f.* * fourreau, gaîne d'une épée, etc. * Ourlet. —*dos legumes*, etc., cosse, gousse, silique, péricarpe qui enveloppe certaines graines. — *d'uma véla*, *d'uma bandeira*, (*t. de mar.*) gaîne d'une voile, d'un pavillon. *Não caber nas* —*s*, crever d'orgueil, présumer trop de ses talents. *Não cortar as* —*s*, être d'un esprit borné, être de ceux dont on dit que la lame n'use pas le fourreau.
Baïnhár. V. *Embaïnhar*.
Baïnhêiro, *s. m.* celui qui fait des fourreaux ; gaînier.
Bainilha, *ou* **Baunilha**. V. *Baonilha*.
* **Baino**. V. *Banho*, *Pregão*.
Báio, **a**, *adj.* (*Cavallo* —), bai (cheval) : rouge-brun. *Baio-escúro*, miroité, bai-brun.
† **Báio**, *s. m.* (*t. de bot.*) baio : arbre du Malabar.
† **Baióco**, *s. m.* baïoque : petite monnaie d'Italie.
Baionêta, *s. f.* baïonnette : espèce de poignard ou d'épée qui se met au bout d'un fusil. *Calar* —, croiser la baïonnette. — *calada*, baïonnette croisée, baïonnette en avant.
† **Baionetáda**, *s. f.* coup de baïonnette.
Bairão, *ou* **Bairam**, *s. m.* bairam *ou* beiram : fête turque à la fin du ramazan.
Bairrista, *s. 2 gen.* habitant du même quartier.
Báirro, *s. m.* quartier : partie d'une ville qui comprend un certain nombre de rues et de maisons.
Baiúca, *s. f.* * cabaret, taverne ; gargote.
Baiuquêiro, *s. m.* cabaretier ; gargotier.
Báixa, *s. m.* baisse, abaissement, diminution de prix, rabais ; déchet. * Congé, renvoi, licenciement d'un soldat. Ancienne danse que les Flamands introduisirent en Espagne. *Dar* — *alguma cousa*. On s'en sert pour dire qu'une chose a perdu de son mérite, de sa valeur, qu'elle est tombée dans le discrédit. *Dar— aos soldados*, congédier, donner congé, licencier les troupes. — *das mulheres*, (*ant.*) règles des femmes.
Baixa-már, *s. f.* fonde, basse-mer : reflux de la mer, l'état opposé à la pleine mer.
Baixaménte, *adv.* bassement, avec bassesse ; humblement.
Baixão, *s. m. aug.* de *Baixo*, basson : instrument à vent et à anche, basse du hautbois ; celui qui en joue.
Baixár, *v. a.* descendre : porter en bas. Baisser, incliner, pencher Diminuer, décompter, rabattre du prix. Réduire à moindre valeur. Humilier, rabaisser, ravaler, abattre. V. *Abaixar*.
Baixár, *v. n.* baisser, descendre ; décroître, diminuer, déchoir. Être expédié, envoyé, arriver, en parlant d'un ordre supérieur, d'un décret, etc. Refluer en parlant de la mer.
Baixár-se, *v. r.* se baisser, s'incliner. V. *Abaixar-se*.
Baixél, *s. m.* vaisseau, navire : grand bâtiment de mer.
Baixélla, *s. f.* vaisselle ; argenterie.

Baixête, *s. m. dim.* de *Baixo*, basse-taille.

Baixêza, *s. f.* bassesse, turpitude : action vile et méprisable. (*fig.*) Petitesse de la créature comparée au créateur. Endroit bas, profond, bas-fond.—*d'animo*, servilité, bassesse d'âme, lâcheté. — *de nascimento*, obscurité, bassesse de naissance, basse extraction.

Baixía. V. *Baixamar*, *Vasante*.

Baixínho, a, *adj. dim.* de *Baixo*, de basse-taille.

Baixio, *s. m.* (*t. de mar.*) basse, bassier, syrte, banc de sable, de rochers, bas-fond, rocher caché sous l'eau.

Baixíssimo, a, *adj. sup.* de *Baixo*.

Baixo, a, *adj.* bas, rampant, peu élevé, qui a peu de hauteur, baissé, petit. Profond, en parlant de puits, de caves, etc. De petite taille, en parlant des personnes. De basse condition; sans naissance (homme). Bas, plat, en parlant du style. (*fig.*) Bas, vil, abject, servile, rampant, blafard; lâche, qui a des sentiments bas. — *preço*, vil prix. *Ouro — ou de lei*, or de bas aloi. — *relêvo*, bas-relief. —*a estatura*, petite taille.

Báixo, *s. m.* (*t. de mus.*) *basse, basse-taille. Bas-fond, terrain bas. V. *Baixio*. *Baixos*, *pl.* pieds du cheval. Bas de robe. Les parties inférieures. *Altos e —*, inégalité dans le discours, dans la conduite. *Os — d'uma casa*, rez-de-chaussée.

Baixo, *adv.* bas, tout bas, sans bruit; à voix basse; bas, près de terre; sous, dessous. V. *Abaixo*, *Debaixo*. *Por —*, par-dessous. *Por — de mão*, sous-main, avec dissimulation, secrètement, en cachette. *Agua que corre para —*, l'eau qui coule par-dessous.

† **Baixóte**, *adj. m.* Un peu bas; basset: petit homme à cuisses et à jambes courtes. (*t. d'hist. nat.*) Basset *ou* terrier: chien à jambes courtes et même tortues.

Baixúra, *s. f.* lieu, endroit bas, bas-fond.

Baje. V. *Bajem* et *Vagem*.

Bajó. V. *Bajú*.

Bajoucice, *s. f.* bêtise.

Bajóujo. V. *Toleirão*, *Babôso*, *Estupido*.

Bajú, *s. m.* sorte de peignoir court de femme.

Bajulação, *s. f.* basse adulation, flagornerie.

Bajuládo, a, *p. p.* de *Bajular*.

Bajuladôr, a, *s.* flagorneur, adulateur, rampant.

Bajulár, *v. a.* flagorner : flatter souvent et bassement pour obtenir des grâces, des faveurs.

Bájulo. V. *Mariola*.

Bakka, *s. m.* (*t. de bot.*) bakka : chanvre dans l'Inde.

Bála, *s. f.* balle : petite boule de plomb dont on charge les fusils, les arquebuses et les pistolets. *Boulet de canon. *Ballot, balle : paquet de marchandises enveloppé de grosse toile et lié de cordes pour être transporté. Ce nom est donné particulièrement aux balles qu'on embarque, parce qu'on les serre beaucoup. Balle creuse de cire remplie d'eau de senteur ou d'eau commune qu'on se jette réciproquement dans le carnaval. Balle : outil d'imprimeur, en entonnoir, emmanché, plein de laine, enveloppé de cuir, sur lequel il étend également une très-légère couche d'encre qu'il transporte ensuite sur la forme. — *encadeada*, (*t. d'artil.*) balle ramée : boulet coupé ou ramé. — *roxa* ou *vermelha*, (*id.*) boulet rouge. — *incendiaria* (*id.*), boulet d'artifice, boulet incendiaire. — *oca* (*id.*), boulet creux. *Como uma —*, (*fam.*) comme un éclair, très-vite. (*fig.*) Événement imprévu, étonnant, accablant, coup de foudre, de massue. *Esta nova foi bala que me déo nos peitos*, cette nouvelle a été pour moi un coup de foudre, etc.

Baláche. V. *Balax*.

Balaço. V. *Balázio*.

Baláda. V. *Baldáta*.

Baládo, a, *p. p.* de *Balár*.

Baladôr, a, *s.* animal qui bêle souvent.

† **Balagáte**, *s. m.* toile grossière de l'Inde bleue et blanche.

Baláio, *s. m.* panier d'osier noir, haut et rond, où l'on met des fruits pour les vendre au marché.

Balais. V. *Balax*.

Balânça, *s. f.* balance : instrument formé d'un arbre, d'un fléau et de deux bassins pour peser. (*fig.*) Comparaison, jugement : fonction de l'entendement; incertitude, irrésolution. — *romana*, *peson, romaine. *Estar em —*, être en balance, en suspens, irrésolu. *Juiz da —*, ajusteur : qui ajuste le flanc des monnaies. — *d'ensaio*, *ajustoir. *Cuia*, *prato da —*, bassin de balance. — *para pesar ouro* ou *diamantes*, *trébuchet.

Balançado, a, *p. p.* de

Balançar, *v. a.* balancer : mettre, tenir en équilibre dans la balance; faire mouvoir en balançant. (*fig.*) Tenir en suspens; examiner, peser le pour et le contre.

Balançar-se, *v. r.* se balancer : se pencher d'un et d'autre côté; se faire hausser et baisser alternativement; planer, se tenir suspendu en l'air sans remuer les ailes. (*fig.*) Être en suspens, irrésolu, indéterminé; hésiter.

Balancê, *s. m.* balancé : pas de danse où le corps se balance en mesure d'un pied sur l'autre.

Balanceádo, a, *p. p.* de *Balancear*.

Balanceamênto, *s. m.* balancement : mouvement alternatif d'un corps qui balance; action de balancer; roulis, tangage. (*fig.*) *Hésitation.

Balancear, *v. a.* V. *Balançar*, *v. n.* (*t. de mar.*) rouler, tanguer, en parlant du roulis d'un vaisseau agité par les vagues. (*fig.*) Douter, être irrésolu, perplexe, indéterminé.

† **Balancim**, *s. m.* balancier : pièce d'une pendule qui balance et règle le mouvement du pendule; bâton de danseur de corde pour garder l'équilibre.

Balancinha, *s. f. dim.* de *Balança*.

† **Balânco**, *s. m.* avoine follette, folle-avoine, averon, avron, aveneron, haveron.

Balanço, *s. m.* balancement : l'action de balancer. Roulis : balancement d'un vaisseau. Balancier. Balançoire. * Balance : résultat du commerce actif et passif d'une maison. (*fig.*) Doute, perplexité. — *de contas*, (*t. de comm.*) bilan : état de l'actif et du passif d'un négociant; état du doit et avoir. *Dar* —, (*id.*) faire le bilan.

Balândra, *s. f.* balandre : cutter, sorte de vaisseau à un mât.

Balandrão, *s. m.* balandran *ou* balandras : soutane plus ample que la soutane ordinaire; vêtement des confrères de la Miséricorde en Portugal.

† **Balanita**, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) balanite : gland de mer fossile.

Balânte, *p. a.* de *Balar*, bêlant : qui bêle, en parlant de l'agneau.

* **Balão**, *s. m.* espèce de drap bleu.

Balão, *s. m.* ballon : vaisseau à rames sur les fleuves du pays de Siam. V. *Ballão*.

Balár, *v. n.* bêler. Il se dit du cri naturel du mouton, de la brebis et de l'agneau. *Andar balando por alguma cousa*, (*fig.*) soupirer après quelque chose.

* **Baláta**, *s. f.* ballade : ancienne poésie française à refrains semblables; ancienne chanson de danse.

† **Balatas**, *s. m.* (*t. de bot.*) balatas : arbre d'Amérique; couratari, sapotilier.

† **Baláto**, *s. m.* bêlement : cris des brebis. V. *Balár*.

Balaústa. V. *Balaústia*.

Balaúste. V. *Balaústre*.

Balaústia, *s. f. ou* **Balaústios**, *m. pl.* { balauste : fruit *ou* fleurs du grenadier sauvage ou balaustier.

Balaústráda, *s. f.* balustrade : assemblage *ou* travée de balustres pour clôture ou ornement; décoration d'architecture sur le haut d'un édifice.

Balaústrádo, **a**, *adj.* balustré : fait en forme de balustres; formé, orné avec des balustres. *p. p.* de

† **Balaústrár**, *v. a.* balustrer : former, orner avec des balustres.

Balaústre, *s. m.* balustre : petit pilier façonné qui sert d'appui; petite colonne.

Balax, *s. m.* balais, rubis balais : rubis couleur de vin fort paillet.

Balázio, *s. m.* coup de balle, de boulet poussé par une arme à feu; sa blessure. (*fig.*) Coup de foudre; dommage subit.

Bálbo, **a**, *adj.* V. *Balbuciante*.

Balboáda. V. *Balbúrdia*.

Balbuciação, *s. f.* * balbutiement : l'action de balbutier; difficulté qu'éprouve la langue à articuler les mots.

Balbuciádo, **a**, *p. p.* de *Balbuciar*.

Balbuciánte, *adj.* bègue : qui balbutie, qui bégaie, qui articule les mots avec peine.

Balbuciár, *v. a.* balbutier : prononcer mal, en hésitant, sans articuler. (*fig.*) Parler confusément, sans connaissance suffisante. *v. n.* prononcer avec peine, bégayer.

Balbúcie *ou* **Balbuciencia**, { *s. f.* balbutie : mauvaise prononciation; hésitation en parlant. (*fig.*) Parlage irréfléchi, sans ordre.

Balbuciénte. V. *Balbuciante*.

Balbúrdia, *s. f.* (*fam.*) confusion, désordre : tumulte, bruit, tintamarre.

* **Balbutiar**. V. *Balbuciar*.

Balça. V. *Balsa*.

Balcão, *s. m.* balcon : petite saillie attachée à un bâtiment, et entourée d'une grille ou travée d'appui. — *de loja*, comptoir, montre de boutique.

* **Balcarriáda** *ou* **Balcorriáda**. V. *Fatuidade*.

Balça.
Balção. } V. *Bals...*
Balceira.

Bálda, *s. f.* défaut habituel de quelqu'un, son faible. Renonce, couleur dont on manque au jeu. *Dar na — a alguem*, découvrir le faible de quelqu'un.

Baldádaménte, *adv.* inutilement, en vain.

Baldádo, **a**, *p. p.* de *Baldar*. *adj.* inutile, frustré, qui ne sert à rien. Estropié, entrepris, perclus : qui a perdu l'usage d'un membre, d'une faculté. Il est peu usité dans ce sens. —*em sua esperança*, frustré de son espérance.

Baldão, *s. m.* reproche, imputation injuste; opprobre, affront, outrage, mépris, injure.

† **Baldaquim**, *s. m.* baldaquin : sorte de dais au-dessus d'un lit, d'un trône, d'un autel.

Baldár, *v. a.* frustrer, rendre inutile; perdre, employer en pure perte. Empêcher, prohiber, rendre insuffisant. Estropier, entreprendre, rendre perclus, priver de l'usage d'un ou plusieurs membres. *p. us.* —*o trabalho*, perdre son temps. — *o seu dinheiro*, dépenser son argent inutilement. — *a esperança d'alguem*, frustrer l'attente de quelqu'un, *ou* frustrer quelqu'un de son attente.

Baldar-se, *v. r.* (*t. de jeu*) se défausser : jeter, écarter une carte inutile.

Balde, *s. m.* seau : vaisseau de cuir *ou* de bois propre à puiser et à porter de l'eau. On s'en sert particulièrement à bord des bâtiments. *it.* * Pelle de fer, de bois pour battre la terre, faire des rigoles, etc.

Balde (**de** *ou* **em**), *adv.* en vain, inutilement. *Trabalhar* —, perdre son temps, se donner de la peine en vain.

Baldeação, *s. f.* l'action de transvaser; décharge des marchandises d'un navire dans un autre. L'action et la peine de laver un vaisseau.

Baldeádo, **a**, *p. p.* de

Baldeár, *v. a.* survider, transvaser : verser des liqueurs d'un vase dans un autre. (*t. de mar.*) Laver un vaisseau. — *as velas*, (*t. de mar.*) empeser les voiles, les mouiller lorsqu'elles sont trop claires, et que le vent passe au travers.

Baldeár-se, *v. r.* se jeter, se précipiter.

*Baldíamênte, *adv.* vainement, inutilement, oisivement.

Baldio, a, *adj.* qui est en friche, inculte (champ). (*fig.*) Vain, sans motif, sans fondement, sans but. *Terras baldias*, terres en friche et vagues; terres inutiles, incultes, qui ne rapportent rien.

Baldio, *s. m.* V. *Baldias (terras).*

Báldo, a, *adj.* V. *Falto.* — *a úm naipe*, (*t. de jeu*) qui n'a pas une couleur au jeu de cartes. *Estar — ao naipe*, (*fig. fam.*) n'avoir pas le sou.

Baldoádo, a, *p. p.* de *Baldoár.*

* Baldoáiro, *s. m.* ancien livre de prières.

* Baldoamênto, *s. m.* mépris, outrage, injure.

Baldoár, *v. a.* injurier, mépriser en face : outrager.

* Baldrejádo, a, *adj.* V. *Palpádo*, *Manuseado. p. p.* de

* Baldrejar-se, *v. r.* se prostituer.

Baldrêu, *s. m.* sonat : peau de mouton passée en mégie, qui sert à faire des gants. De ses effilures on fait de la colle.

Baldróca, *s. f.* (*t. pop.*) troc de chose vile.

Baldrocádo, a, *p. p.* de

Baldrocar, *v. a.* changer, troquer des choses viles, comme vieux habits, vieux meubles, etc.

Baldroêgas. V. *Beldroêgas.*

Balêa ou Baléia, *s. f.* baleine : le plus gros des animaux qui habitent la mer, énorme cétacé mammifère : ses fanons (barbes de baleine) servent à garnir des corsets, etc.

† Baleárico, a, ou } appartenant aux îles
Baleario, a, *adj.* } Baléares.

Baleáto, *s. m. dim.* de *Baléa*, baleineau, baleinon : petit d'une baleine.

† Baleêiro, *s. m.* et *adj.* (*Navio* —), baleinier (navire) : pour la pêche de la baleine; pêcheur de la baleine.

* Balegões, *s. m. pl.* sorte de chaussure ancienne.

† Baléla, *s. f.* (*t. fam.*) *bruit sans fondement et quelquefois par plaisanterie.

Baleóte. V. *Baleáto.*

Balesteiro. V. *Bêstéiro.* (*t. de mar.*) V. *Bailéo.*

Balestílha, *s. f.* arbalestrille, radiomètre : instrument pour mesurer la hauteur des astres. Flamme, instrument d'acier dont on se sert pour saigner les chevaux.

* Balestra. V. *Ballista.*

Balconêra, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) balgonéra : grimpereau d'Amérique.

Bálha. V. *Báila.*

Balhár. V. *Bailár.*

* Balháta. V. *Baláta.*

* Balhêsta. V. *Bésta.*

* Balhestear. V. *Ballestar.*

* Balhesteiro. V. *Béstéiro.*

* Bálho. V. *Baile.*

† Báli, *s. m.* bali ou balis : langue savante des Chinois. *it.* (*t. d'hist. nat.*) Bali : couleuvre plicatile.

Balía, } V. *Bail.*
Baliádo, }

Balído, *s. m.* bêlement : le cri des moutons et des brebis.

Balio. V. *Bailio.*

Balísta, *s. f.* (*t. de mil.*) baliste : machine de guerre pour lancer des pierres, des torches allumées, etc.

† Balista, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) balista : squale marteau; baliste, poisson cartilagineux thoracin.

Balistário, *s. m.* balistaire : qui avait soin des armes de jet, des balistes; lieu d'exercice de ces armes.

Balística, *s. f.* (*t. de mil.*) balistique : art de calculer le jet d'une bombe, d'un projectile; machine pour exercer les élèves artilleurs.

Baliza, ou Balisa, *s. f.* (*t. de mar.*) balise, marque, bouée : pieu, fascine ou tonneau, pour indiquer les écueils ou l'entrée des ports. *it.* Borne, limite, terme. —*s*, *pl.* (*fig.*) Règles, maximes, dictamens.

Balizadór, *s. m.* baliseur : celui qui pose des balises, des bornes.

Balizar, *v. a.* baliser : mettre des balises, des bornes.

Balláõ, *s. m.* ballon : vessie pleine d'air et couverte de cuir pour jouer; corps sphérique gros et creux.

Ballestar, ou Ballestear, *v. n.* tirer de l'arbalète.

Ballística. }
Ballistario. } V. *Balist...*
Ballistica. }

Báio. V. *Balido.*

Ballóta, *s. f.* ou } V. *Marrolo negro.*
Ballóte, *s. m.* }

Balôfo, a, *adj.* bouffi, bouffé, soufflé, boursoufflé; apparent.

Balóna, *s. f.* * rabat, collet d'homme.

* † Balórdo, *s. m.* balourd : personne grossière, stupide; butor.

Balóte, *s. m.* ballot : gros paquet de marchandises, de livres, etc., emballés.

Balouçádo, a, *p. p.* de *Balouçar.*

Balouçadór, a, *s.* et *adj.* qui balance.

Balouçar, etc. V. *Balançar*, etc.

Balouço, *s. m.* balançoire : pièce de bois en équilibre, ou corde attachée lâche par les bouts, pour se balancer.

Balravento, etc. V. *Barlavento*, etc.

Balrôa. V. *Abalrôa.*

Balsa, *s. f.* baie : clôture de ronces d'épines, hallier, bois fourré. Enveloppe de paille; cuve, marc de raisin. * Radeau : assemblage de pièces de bois qui forment une espèce de plancher mobile sur l'eau. Almadie : bateau d'écorce chez les nègres et les sauvages. Ancien étendard des Templiers. V. *Balsão.*

Balsâmico, a, *adj.* balsamique : qui tient du baume, embaumé.

Balsamína, *s. f.* } V. *Melindre.*
Balsamínho, *s. m.* }

† Balsamita, s. f. (t. de bot.) balsamite: coq-des-jardins; coq, herbe au coq, menthe-coq, grand baume, tanaise baumière; pâté, pasté. — bastarda, balsamite du Levant.

Bálsamo, s. m. baume: liqueur, suc odorant qui découle de certains arbres; onguent, pâte, liqueurs balsamiques. — do sangue, (t. de méd.) la partie la plus pure du sang. — de Copaiba, copahu: baume que l'on tire par incision d'un arbre du Brésil, appelé copaïba. É um —, c'est du nectar. On le dit du vin ou des liqueurs qui sont très-généreux ou qui ont une odeur exquise.

Balsána, s. f. balzane: marque blanche aux pieds des chevaux. * Ourlet dans les habits des moines.

† Balsão, s. m. aug. de Balsa, ancien grand étendard des Templiers, appelé en vieux français bau ceant, balcanifer.

Balséira, s. f. hallier: buisson fort épais. it. V. Balseiro.

Balséiro, s. m. * hallier, bois fourré, etc.: lieu ombreux. * Cuve de pressoir. it. (t. du Brés.) Celui qui conduit les radeaux.

Balséiro, a, adj. plein de haies, de buissons, de broussailles. Cão —, chien qui va dans les broussailles.

Balsélho. V. Bolselho.

† Bálso, s. m. (t. de mar.) — de calafate, tapecul de calfat.

Baltadóci, s. m. Baltadgi: chef des Bostangis chez les Turcs.

† Baltar, adj. 2 gen. (Cépa —, t. d'agri.) ceps de vigne infructifère, et qui ruine les autres.

Bálteo, s. m. * écharpe d'officier; baudrier, bandoulière, ceinturon.

Báltico (mar), s. m. (t. de géog.) mer Baltique.

† Baltracão, s. m. baltracan: plante alimenteuse de Tartarie, à fruit d'une odeur d'orange.

Baluárte, s. m. (t. de fort.) boulevard, tout le terrain d'un bastion ou d'une courtine. (fig.) Rempart, ce qui défend, ce qui protége. it. Boulevard: place forte qui couvre un pays.

Balúcas, s. m. pl. V. Borzeguins.

Balúma, ou Balumba, s. f. (t. de mar.) ba-lingue de chute.

† Balúna, s. m. (t. d'hist. nat.) Baluna: mugecéphale des Indes Orientales.

Balúrdo. V. Balórdo.

Bambaleádo, p. p. de Bambalear.

Bambaleante, adj. 2 gen. chancelant, qui brimbale. V. Bambo.

Bambaleár, v. n., et — se, v. r. se brandiller, se balancer; se brimbaler, s'agiter, se secouer; se mettre en branle, se dandiner, se mouvoir en balançant, pencher d'un côté et d'un autre. (fig.) Vaciller, chanceler. Fazer —, ebranler, donner des secousses.

Bambalhão, —lhóna, adj. très-flasque.

† Bambiáya, s. m. (t. d'hist. nat.) bambiaya: oiseau de Cuba; bambiale.

† Bambinéllas, s. f. pl. garnitures de rideaux de croisées, etc.

Bambo, a, adj. lâche, débandé, détendu, flasque.

† Bambocháta, s. f. bambochade: tableau dans le genre grotesque ou bas; composition de sujets populaires et d'une nature basse.

Bamboleár, etc. V. Bambalear, etc.

Bamboléio, s. m. dandinement, branle, brandillement, balancement.

† Bambolína, s. f. pièce de toile peinte qui ferme la partie supérieure d'une décoration de théâtre.

Bambolins, s. m. pl. * garniture de robes, etc. V. Bambinellas.

Bambú, s. m. bambou: plante graminée, espèce de roseau des Indes; canne de ce bois.

Bambuál, s. m. * forêt de bambous.

Bambuéira, s. f. (t. de bot.) * roseau d'Inde, bois de bambou, bambou, mambou. V. Bambú.

† Bambúla, s. m. bamboula, tambour d'Haïti, fait d'un gros bambou.

Bamburrál, s. m. pré, pâtis, pâturage.

Bambúz. V. Bambú.

† Bamúres, s. m. pl. (t. d'hist. nat.) bamours · abeilles de Ceylan.

Banána, s. f. banane: fruit du bananier. E' um —, (fig.) il se dit d'un homme énervé, négligent, nonchalant, qui n'a pas de vigueur.

Bananéira, s. f. * bananier, figuier d'Adam ou des Indes, plante musacée.

Bananista, s. m. (t. de bot.) bananiste: sucrier de Saint-Domingue.

† Bananívoro, s. m. (t. d'hist. nat.) bannanivore: oiseau vivant de bananes.

Bananzóla, s. m. (t. burl.) homme méprisable, un drôle.

Banáza, s. m. quadrupède du Pégu de la grandeur du cheval.

Bânca, s. f. banque, table, bureau. Jogo da —, bassette, pharaon.

Bancáda, s. f. rangée de bancs; banc-d'œuvre; les personnes qui y sont assises.

Bancál, s. m. tapis pour couvrir une table; mis sur un banc.

Bancaría, s. f. agence des banquiers de la cour papale.

Bancário, a, adj. concernant la banque.

Bancarrôta, s. f. banqueroute: faillite par insolvabilité feinte ou véritable.

Bânco, s. m. banc: long siége sans dossier où peuvent s'asseoir plusieurs personnes. * Banque: caisse publique à laquelle chacun peut s'intéresser. Banc de galère. Établi de menuisier, de maréchal ferrant. Siége de magistrat; graduation, grade des magistrats. Fazer — roto, faire banqueroute. Levantar o —, s'enfuir avec l'argent des autres. — d'aréia, ensablement, banc de sable sec: amas de sable formé par un courant d'eau. — da paciéncia, (t. de mar.) banc de patience, dans un vaisseau. Estar no — da paciencia, (fig.) souffrir patiemment. Razão de pé de —, bévue, sot raisonnement. — de pinchar, machine militaire

dont on couvrait le bélier. — *méstre* ou *domsio*, (*t. de mar.*) traversier, ou banc du milieu. — *de poppa*, *it.* traversier de poupe. — *s dos remos da lancha*, tôstes de chaloupe.

* BANCÕA - CARRAPICHÂNA, *s. f.* ancienne étoffe de laine rayée.

† BANCÚDÚ, *s. m.* (*t. de bot.*) bancudu : arbre des Moluques : employé contre la colique.

BANDA, *s. f.* * côté. Ex. *Da outra — do rio*, de l'autre côté de la rivière. Bande : morceau d'étoffe pour bander, bandeau. (*t. de mil.*) Écharpe, ceinture, avec pendants ou nœud saillant. (*t. de mar.*) Bande : côté de vaisseau. (*t. de blas.*) —, une des pièces de l'écu qui va de haut en bas et de droite à gauche. Bande, troupe, compagnie ; parti, ligue ; troupe d'oiseaux. — *d'artilheria*, bordée de canon. — *do vestido*, passe-poil. *Da — de cá*, de ce côté-ci. *Da — de lá*, de ce côté-là. *Dar á —*, (*t. de mar.*) mettre le vaisseau à la bande, sur le côté pour être radoubé. *De banda a —*, de part en part. *Ter-se á —*, s'attacher opiniâtrément à ses opinions. *Pôr á —*, mettre à part, de côté.

BANDÁDA, *s. f.* bande, nuée, troupe. — *de aves*, troupe d'oiseaux. *A* ou *em bandadas*, en foule, par bandes.

BANDÁDO, A, *p. p.* de *Bandár*, *adj.* qui a des bandes, des raies ; qui a l'écharpe, la bande militaire.

BANDÁLHO, A, *adj.* (*t. famil.*) petit-maître ridicule, freluquet ; vaurien, drôle.

BANDÁR, *v. a.* (*t. de blas.*) orner de bandes un écu ; mettre des passe-poils à des habits, etc.

BANDÁRA, *s. m.* (*t. d'Asie*) gouverneur à Malaca.

BANDARÍM, *s. m.* (*t. d'Asie*) celui qui extrait dans l'Inde le suc du palmier.

BANDÁRRA, *s. m.* (*t. burl.*) fainéant.

BANDARREÁR. V. *Vadear*.

BANDARRÍCE, *s. f.* fainéantise.

BANDARRÍNHA, *s. m. dim.* de *Bandárra*. V. *Vadio*.

BANDEÁDO, A, *p. p.* de

BANDEÁR, *v. a.* ranger sous ses drapeaux, attirer au parti ; faire révolter, se faire des partisans.

BANDEÁR, *v. a.* et *n.* cabaler, animer les partis, les factions. Embrasser, tantôt un parti, tantôt un autre. Être dans l'incertitude, changer à tout moment d'opinion.

BANDEÁR-SE, *v. r.* s'associer, se liguer ; embrasser, suivre un parti.

BANDÉIRA, *s. f.* * drapeau, bannière, enseigne d'infanterie ; pavillon : sorte d'étendard qu'on met à un des mâts d'un vaisseau. Troupe qui combat sous un drapeau. — *de candierio*, abat-jour de lampe. *Firmar a —*, assurer son pavillon : tirer un coup de canon en arborant le pavillon de sa nation à bord d'un vaisseau. *Militar debaixo da — d'alguem*, (*fig.*) marcher sous les enseignes de quelqu'un, embrasser son opinion, suivre son parti. *Levantar —*, se faire chef d'un parti. *Arriar a —* (*t. de mar.*) baisser pavillon, (*fig.*) se reconnaître inférieur. *A* ou *de bandeiras despregádas*, (*fig.*) ouvertement, librement. — *colhida*, (*t. de mar.*) pavillon en berne. — *a meio páo*, pavillon à mi-mât. *Içar —*, hisser le pavillon, déployer ou faire le pavillon. *Comprimento e largura d'uma —*, le battant et le guindant d'un pavillon. *Salvar á —*, saluer le pavillon. — *de combate*, pavillon de guerre.

† BANDÉIRAS, *s. f. pl.* (*t. du Brésil.*) On donnait ce nom aux associations d'hommes qui entraient autrefois dans les bois du Brésil pour chercher les Indiens et les capturer ; aujourd'hui on le donne à ceux qui vont chercher les mines d'or.

BANDEIRÍNHA, *s. f. dim.* de *Bandeira*. Banderole. (*fig.*) Girouette.

BANDÉIRO, A, *adj.* factieux, cabaleur : qui est attaché à une faction, à un parti, qui le suit. Inconstant, volage, variable ; capricieux.

BANDEIROLA, *s. f.* banderolle : morceau de taffetas avec frange.

BANDÉJA, *s. f.* * cabaret : plateau à rebord où l'on met des verres, des tasses, etc. *it.* Espèce de van plat pour vanner le blé. *it.* (*t. de mar.*) Gamelle.

BANDEJÁR, *v. a.* vanner : nettoyer le blé avec un van.

BANDÉL, *s. m.* (*t. d'Asie*) quartier fermé pour les étrangers (dans les villes asiatiques).

BANDÍDO, A. V. *Banido*.

BANDÍDO, *s. m.* bandit, brigand : voleur de grand chemin. V. *Bandoléiro*.

BANDINHA ou BANDITA, *s. f. dim.* de *Banda*.

BANDÍR. V. *Banir*.

BÁNDO, *s. m.* ban : cri public qui annonce un mandement, un édit. Édit, loi, ordonnance, mandement publié par ban. * Bande, faction, parti, ligue. V. *Bandáda*. — *de perdizes*, etc., compagnie de perdrix, etc.

BANDOÉRO. V. *Bandeiro*.

BANDÓLA, *s. f.* ceinture ou bande de cuir qui porte le pulvérin, la giberne, etc. *Bandólas*, *pl.* (*t. de mar.*) mâts de fortune.

BANDOLÉIRA, *s. f.* bandoulière : bande de cuir, etc., pour porter le mousqueton.

BANDOLÉIRO, *s. m.* bandoulier : brigand des montagnes ; qui vole par bandes ; fripon, gueux. *it.* Volage en amour.

BANDOLÍM, *s. m.* * mandoline : petite mandore.

* BANDORÍA, *s. f.* sédition, émeute.

BANDORRÍLHA. V. *Bandurrilha*.

* BANDOURA. V. *Redenho*.

BANDÚLHO, *s. m.* (*t. burl.*) * panse, bedaine, gros ventre. * Tripaille. *Encher o —*, (*fam.*) farcir la bedaine.

BANDÚRRA, *s. f.* mandore : espèce de luth.

BANDURRÍLHA ou BANDURRÍNHA, *s. f. dim.* de *Bandurra*. *it.* (*t. burl.*) joueur de mandore ; homme ridicule.

† BÁNGE, *s. m.* bang : arbre d'Afrique dont on tire une espèce de vin.

† BANGUE, *s. m.* bangue : chanvre des Indes, dont la graine procure une ivresse gaie, et dont les feuilles excitent l'appétit.

* **Bancuéjo**. V. *Thalamo nupcial*.

Bânha, *s. f.* graisse des animaux; saindoux. — *para o cabello*, pommade. — *de flor*, pommade de senteur.

Banhádo, **a**, *p. p.* de *Banhar*. *adj.* Mouillé. — *em lágrimas*, (*fig.*) noyé de larmes. — *em suór*, tout en nage. — *d'alegria*, comblé de joie, nageant dans la joie.

Banhár, *v. a.* baigner, arroser, mouiller, humecter, tremper. (*t. de peint.*) Glacer : appliquer une couleur brillante et transparente sur une préparation faite exprès pour la recevoir. *O rio banha as muralhas*, la rivière bat ou lave les murs.

Banhár-se, *v. r.* se baigner, prendre un bain, se mettre dans l'eau, nager. (*fig.*) Se délecter à. — *em delicias*, *em prazer*, nager dans la joie. — *em pranto*, fondre en larmes. — *em suór*, être tout en nage.

† **Banhéira**, *s. f.* baignoire : vaisseau dans lequel on se baigne.

† **Banhéiro**, *s. m.* baigneur : celui qui tient des bains, qui accompagne les personnes dans les bains de mer.

† **Banhísta**, *s. m.* ou *f.* qui prend les bains de mer ou les eaux minérales sur les lieux.

Bânho, *s. m.* bain : l'action de se baigner; l'eau ou toute chose dans laquelle on doit se baigner; endroit où l'on se baigne. (*t. de peint.*) L'action de glacer une couleur. Bagne : lieu où les Maures et les Turcs renferment leurs esclaves; prison des forçats. (*t. de chim.*) Bain : liqueur ou substance dans laquelle on place un vaisseau pour faire quelque digestion ou distillation. *Banho maria* ou — *de maria*, bain-marie : eau bouillante dans laquelle on met quelque vase pour faire cuire les viandes et toutes sortes de choses, ou pour distiller et évaporer une substance qui ne demande pas beaucoup de chaleur. — *de pés*, pédiluve. *Banhos*, *pl.* bains : eaux naturellement chaudes où l'on va se baigner; établissements publics où l'on se baigne, soit en rivière, soit dans des maisons dont les appartements sont partagés en petites chambres à baignoire. — *de vapór*, bains à la vapeur. — *de casamento*, bans : proclamation d'un mariage.

Baniânos, *s. m. pl.* banians : idolâtres des Indes qui croient à la métempsycose.

Banído, **a**, *p. p.* de *Banir*.

Banír, *v. a.* bannir : condamner par autorité de justice à sortir d'un pays, d'une ville, d'un état, etc.; chasser d'un pays, éloigner de soi. (*fig.*) Exclure, chasser, interdire, défendre. Il est aussi réciproque. Ex. : — *se do mundo*, se bannir, se retirer du monde.

† **Banível**, *adj. 2 gen.* qui peut être banni, qui mérite de l'être.

Banque. V. *Banco*.

Banquéiro, *s. m.* banquier : qui fait la banque, qui la tient; qui fait commerce d'argent de place en place. —, en cour de Rome : qui en fait venir les bulles, etc. (*t. de jeu*) —, celui qui fait la mise et joue contre tous.

Banquêta, *s. f.* banquette : petit banc; les six chandeliers d'un autel. (*t. de fort.*) —, marche en pierre ou gazon derrière le parapet, ou dans les revers d'une tranchée; appui de pierre dans les fenêtres.

Banquetaço, *s. m. aug.* de *Banquête*, * bombance, grand festin.

Banquête, *s. m.* banquet, festin, repas magnifique. *O sagrado* —, la sainte communion.

Banqueteádo, **a**, *p. p.* de *Banquetear*.

Banqueteadôr, **a**, *s.* donneur de banquets.

Banqueteár, *v. a.* donner un banquet, un festin.

Banqueteár-se, *v. r.* banqueter, faire bonne chère; faire un banquet.

Banquinho, *s. m. dim.* de *Banco*, bancelle, sellette, escabeau.

Bantím, *s. m.* (*t. d'Asie*) petite barque asiatique.

Bantinéiro, *s. m.* maître, pilote d'un *bantim*. V. ce nom.

Bânza. (*t. burl.*) V. *Viola*.

Banzado, **a**, *p. p.* de

Banzár, *v. n.* (*fam.*) enrager, se désespérer; ne pas revenir de son étonnement.

Banzéiro, **a**, *adj.* (*t. de mar.*) peu agitée (la mer); faible et variable (le vent). *Jogo* —, jeu balancé.

Bânzos, *s. m. pl.* — *d'escada* (*de mão*), montants, branches d'une échelle. — *de serra*, bras de scie. — *de bastidor* ou *bordador*, ensouple du métier à broder.

† **Baobáb**, *s. m.* (*t. de bot.*) baobab : arbre immense d'Afrique, qui vit plusieurs siècles. *Vulgo*, pain de singe. Calebassier du Sénégal.

Baonêza, *adj. f. Maçã* —, variété de pommes de Bayonne.

† **Baonilha**, *s. f.* (*t. de bot.*) vanille : angrec aromatique.

Baptismál, *adj. 2 gen.* baptismal : qui appartient au baptême.

Baptismo, *s. m.* baptême : sacrement qui rend chrétien et efface le péché originel; sa cérémonie. (*fig.*) — *de sangue*, le martyre. — *de fogo*, désir ardent d'être baptisé. *Certidão de* —, extrait baptistaire ou de baptême.

Baptistério, *s. m.* baptistère : partie de l'église, local où l'on baptise, où sont les fonts baptismaux.

Baptizádo, **a**, *p. p.* de *Baptizár*.

Baptizádo, *s. m.* * cérémonie du baptême; le festin que donnent les parents de l'enfant à cette occasion.

Baptizamênto. V. *Baptismo*, *Baptizádo*, *s.*

Baptizante, qui baptise. *p. a.* de

Baptizár, *v. a.* baptiser : donner le baptême, un nom. (*fig.*) —, donner un sobriquet à quelqu'un. — *um sino*, *um navio*, etc., bénir une cloche, un vaisseau, etc. — *o vinho* (*fam.*) baptiser le vin, y mettre de l'eau. (*t. de mar.*) Arroser d'eau. Il est aussi réciproque.

Bâque, *s. m.* bruit que fait le coup que donne un corps en tombant : fracas, chute.

Baqueádo, **a**, *p. p.* de *Baquear*.

Baqueár, *v. a.* abattre, renverser. V. *Derribar.* — *o peito por terra*, se prosterner la face contre terre.

Baqueár, *v. n.* et —*se*, *v. r.* tomber, choir, se renverser, s'abattre par terre, s'écrouler avec fracas; se prosterner devant quelqu'un.

Baquêta, *s. f.* baguette de tambour.

Bár. V. *Bahár.*

Baráça, *s. f.* * ruban, etc., pour attacher le lin à la quenouille.

Barácha, *s. f.* fosse dans les salines.

Baracínho, *s. m. dim.* de *Baraço.*

Baraço, *s. m.* * corde, lacet, filet. *Pôr o — na garganta a alguem*, prendre quelqu'un à la gorge, lui tenir le poignard sur la gorge : le contraindre par violence à faire quelque chose. *Estar com o — na garganta*, (*fig.*) être réduit à la dernière extrémité.

Barafúnda, *s. f.* cohue, tracas, confusion : assemblée où tout le monde parle confusément; mouvement accompagné de trouble, d'embarras.

Barafustádo, a, *p. p.* de

Barafustár, *v. n.* se débattre.

* Baráia. V. *Baralha.*

* Baraiár. V. *Baralhar*, *Altercar.*

Barálha, *s. f.* (*t. de jeu*) * talon. (*fig.*) Querelle, trouble, rupture de la paix. *Pôr*, ou *metter alguem na —*, forcer quelqu'un à se désister d'une poursuite ou prétention. *Metter-se*, ou *recolher-se na —*, se départir d'un projet, d'une entreprise commencée, y renoncer. *Jogar com toda a —*, faire jouer toute sorte de ressorts.

Baralhádo, a, *p. p.* de *Baralhar.*

Baralhadór, *s. m.* celui qui mêle les cartes au jeu. (*fig.*) Perturbateur; embrouilleur.

Baralhár, *v. a.* battre, mêler les cartes au jeu. Rompre le dé au trictrac ou à d'autres jeux. (*fig.*) Brouiller, confondre, mêler : mettre en confusion, troubler la paix, le bon ordre. — *côres*, barioler : peindre de diverses couleurs mal assorties. — *um negocio*, embrouiller une affaire. — *a alguem uma pretenção*, traverser les desseins de quelqu'un, le croiser dans ses prétentions. — *uma proposição*, rejeter une proposition, n'en pas faire cas.

Barálho, *s. m.* jeu de cartes.

Barâma, ou Barambáz, *s. m.* (*t. burl.*) chose qui pend.

† Barangáy, *s. m.* vaisseau, barque à rames en usage chez les Indiens.

† Barângo, *s. m.* barange : chez les Grecs du Bas-Empire, officier qui avait soin des clefs de la ville où se trouvait l'empereur.

Barão, *s. m.* baron : titre de noblesse, inférieur à celui de vicomte. V. *Varão.*

Baráta, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) blatte : insecte orthoptère.

* Baráta, *s. f.* * échange, troc : vente.

Baratádo, a, *p. p.* de *Baratar.*

Baratamênte, *adv.* à bon marché, à bon compte.

† Baratár, *v. a.* échanger, troquer. Prendre ou donner une chose pour un prix inférieur à la valeur réelle, le déprécier. — *a honra por dinheiro*, vendre son honneur.

Baratar-se, *v. r.* se vulgariser, devenir commun.

Baratarí́a, *s. f.* fraude; tromperie dans le commerce. (*t. de mar.*) Baratterie : tromperie d'un patron de navire par déguisement de marchandises ou fausse route. * Échange, troc.

Barateádo, a, *p. p.* de *Baratear.*

Barateamento, *s. m.* * diminution de prix, rabais. *Fazer —*, baisser le prix.

Baratear, *v. a.* et *n.* marchander. Donner une chose à bas prix; diminuer de prix, vendre au rabais.

Baratêiro, a, *adj.* qui vend ou achète à bon marché, à bas prix.

Baratêiro, *s. m.* celui qui dans les tripots reçoit la prime ou rétribution du joueur qui gagne.

Baratêza, *s. f.* bon marché, bas prix, vil prix.

Baratinho, a, *adj. dim.* de *Barato*, pas cher.

Baratíssimo, a, *adj. sup.* de

Baráto, a, *adj.* bon marché : qui se vend au-dessous du prix ordinaire. (*fig.*) Facile, qui coûte peu. *O — sai caro*, on n'a jamais bon marché de mauvaise marchandise. *Não ha cousa mais — a que a que se compra*, les dons et les services coûtent ordinairement plus cher que les choses achetées.

Baráto, *s. m.* prime que paient les joueurs dans une maison de jeu, pour les cartes, etc. *Pôr*, *metter a —*, vendre à bon marché. *Dar de —*, accorder de bon gré, admettre sans discussion. *Fazer bom — da vida*, *da honra*, etc., exposer la vie, l'honneur, etc., à vil prix. *Tomar por —*, prendre son parti.

Baráto, *adv.* à bon marché, à bas prix, pas cher.

Báratro, *s. m.* gouffre, abîme, lieu profond et escarpé. (*t. de poés.*) Enfer.

* Baraza. V. *Braça. it. Corda*, *Baraço.*

Bárba, *s. f.* * menton : partie du visage sous la bouche. Barbe : poil des joues et du menton. Barbe de chèvre, de bouc. (*fig.*) Figure, face. *Barba a —*, *adv.* face à face. *Andar*, *estar (com)*, *trazer a — sobre o hombro*, être sur ses gardes. *Apontar a —*, poindre, en parlant de la barbe. *A ponta da —*, le bas du menton. *Fazer a —*, raser, barbifier. *Ir com a — sobre alguem*, suivre quelqu'un de près. *Ter a — têsa a alguem*, résister courageusement à quelqu'un. *Fazer — medrosa*, montrer de la peur. — *de cométa*, chevelure, rayons des comètes. *Viver á custa da — longa*, vivre, manger aux dépens d'autrui; écornifler. — *de baleia*, fanon de baleine. — *de bode* (*t. de bot.*) salsifis sauvage ou des prés; barbe de vieillard ou de bouc ordinaire. — *de bode hortense*, V. *Sersifim.* — *de Jove*, (*id.*) ébène de Crète, barbe de Jupiter. *Barbas*, *pl.* barbes, chevelu : amas de racines très-minces des plantes. Filets de l'épi, de la

plume. — *de gallo*, barbes de coq: morceaux de chair pendants dans le bec du coq. — *honradas*, (*fig.*) personne respectable. *A's* — ou *nas* — *d'alguem*, sur la moustache de quelqu'un, en sa presence et malgré lui, à sa barbe. On dit aussi en français : à bout portant, à brûle-pourpoint. *Ter bôas* —, (*fam.*) avoir une bonne mine, une figure agréable, être jolie, en parlant d'une femme. *Ter poucas* —, (*id.*) être un enfant, un morveux, un blanc-bec. *Ter — para fazer* ou *emprehender alguma cousa*, avoir du courage, du talent pour faire ou entreprendre quelque chose. *Fazer-se as — um ao outro*, (*fig.*) s'aider mutuellement.

Barbací ou Barbacan, *s. f.* (*t. de fort.*) barbacane, fausse braie : seconde enceinte dont le terre-plein touche à l'escarpe de la première. *Parapet : mur à hauteur d'appui autour d'une place, etc.

† Barbacênia, *s. f.* (*t. de bot.*) barbacénie : plante du Brésil, voisine de la jussiénie.

† Barbacô, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) barbacou : coucou noir de Cayenne.

Barbáças, *s. m.* barbon : homme à longue barbe; vieillard sévère.

Barbaçóte, *s. m.* (*t. de fort.*) espèce de barbacane.

Barbaçúdo, *adj. m.* barbu : qui a une barbe épaisse.

Barbáda, *s. f.* ganache : extrémité de la mâchoire inférieure du cheval, où l'on place la gourmette.

Barbadáõ, *s. m. aug.* de *Barbádo*.

Barbadínho, *adj. m. dim.* de *Barbádo*, qui a peu de barbe, qui commence à avoir de la barbe. *it. s.* et *adj.* Capucin : religieux réformé de saint François qui porte la barbe longue.

Barbádo, a, *adj.* barbu : qui a de la barbe. V. *Barbáto*, *p. p.* de *Barbar*. *É um homém* —, c'est un homme portant barbe.

Barbálho, *s. m.* chevelu : filament des racines des plantes. —*s*, *pl.* les premières racines que jettent les arbres et les plantes.

*† Barbalhóste, *adj.* 2 *gen.* qui ne sert à rien.

Barbante, *s. m.* *ficelle : petite corde de fil.

Barbár, *v. n.* commencer à avoir de la barbe; à pousser des racines, en parlant des plantes et des arbres.

† Bárbara, *s. f.* (*n. p.*) Barbe. *Santa* —, (*t. de mar.*) sainte-barbe : endroit d'un vaisseau où l'on met la poudre.

Barbaraménte, *adv.* barbarement, rudement, grossièrement, cruellement, furieusement.

Barbarésco, a, *adj.* barbare : qui appartient aux barbares. Barbaresque : des peuples de la Barbarie.

Barbarescos, *s. m. pl.* barbaresques : habitants, peuples de la Barbarie.

Barbaría, *s. f.* barbarie, cruauté. Troupe, multitude de barbares. —, manque de civilisation, de politesse, de civilité : rusticité, rudesse.

* Barbaríce. V. *Barbaria*, *Barbaridade*.

Barbárico, a, *adj.* (*t. de poés.*) barbare.

Barbaridáde, *s. f.* barbarie, cruauté, inhumanité. Témérité, audace. Grossièreté, défaut de politesse et de culture dans l'esprit.

Barbarísco. V. *Barbaresco*.

Barbárie. V. *Barbaria*.

Barbarísmo, *s. m.* (*t. de gram.*) barbarisme : faute contre la pureté de la langue. V. *Barbaria*.

Barbaríssimo, a, *adj. sup.* de *Bárbaro*.

Barbarizado, a, *p. p.* de

Barbarizár, *v. a.* rendre barbare, grossier. — *a linguagem*, *os costumes*, gâter, corrompre le langage, les mœurs. Il est aussi *n.*, et signifie parler barbarement.

* Barbarizo. V. *Barbarinho*, *Sussurro*.

Bárbaro, a, *adj.* barbare, cruel, inhumain. Lestrigon. Hardi, téméraire, audacieux. Grossier, barbare, sauvage, Visigoth, sans politesse.

Barbarráõ. V. *Barbaças*.

Bárbas, *s. f. pl.* pailles (dans une pièce fondue).

Barbásco. V. *Verbásco*.

Barbáta. V. *Bravata*.

Barbatâna, *s. f.* nageoire : membrane (des poissons) qui sert à nager.

Barbatear. V. *Bravatear*.

Barbáto, *s.* barbu (frère lai).

† Barbáto, *adj. m.* *Cometa* —, chevelu. On le dit d'une comète qui a une espèce de chevelure formée par la lumière.

Barbeádo, a, *p. p.* de *Barbear*.

Barbeadúra, *s. f.* l'action de faire la barbe.

Barbeár, *v. a.* raser quelqu'un, lui faire la barbe, barbifier. *it.*, *v. n.* (*t. de mar.*) abriver : aller près du rivage, en parlant d'un bateau. Raser, passer près. *Barbeando*, bord à bord.

Barbeár-se, *v. r.* se raser, se barbifier.

Barbearía, *s. f.* barberie : métier de barbier; pièce, dans les couvents, où l'on fait la barbe aux moines.

Barbechádo, a, *p. p.* de

Barbechár, *v. a.* jachérer, labourer des jachères : donner le premier labour à des terres qu'on a laissé reposer.

Barbécho, *s. m.* premier labour qu'on donne à une terre en jachère. Guéret, recassis : terre labourée pour être ensemencée.

Barbêira, *s. f.* femme du barbier; femme qui fait la barbe.

Barbeirínho, *s. m. dim.* de *Barbêiro*. Perruquier, petit-maître.

Barbêiro, *s. m.* barbier : qui fait la barbe.

Barbeito. V. *Barbécho*, *Alqueive*.

Barbélla, *s. f.* *fanon d'un bœuf : ce qui lui pend sous la gorge. Gourmette : chaînette de fer attachée à la bride, qui passe sous la ganache.

† Barbêta, *s. f.* barbette : plate-forme sans épaulement, où l'artillerie est à découvert.

† Barbiblanco, a, *adj.* qui a la barbe blanche.

Barbicácho, *s. m.* licou : corde que l'on met par-dessous la mâchoire des bêtes pour les gouverner. *Pôr o — a alguem*, tenir quelqu'un en bride.

† Barbicáno, a, *adj.* (*t. de poés.*) grison : qui a des poils blancs dans la barbe.

† Barbifeito, a, *adj.* qui vient d'être rasé.

† Barbifórme, *adj.* 2 *gen.* (*t. de bot.*) en forme de barbe, de moustache.

† Barbilimpo, a, *adj.* qui a peu de barbe : imberbe.

Barbílho, *s. m.* *muselière : petit sac qu'on met à quelques animaux pour les empêcher de mordre ou de paître. *Bourre de soie. (*fig.*) Empêchement, obstacle, entrave.

Barbínha, *s. f. dim.* de *Barba*, petite barbe, poil follet. Le bout, l'extrémité du menton.

† Barbinégro, a, *adj.* qui a la barbe noire.

Barbipoênte, *adj.* 2 *gen.* qui est en âge de puberté, à qui le poil follet vient.

Barbiruïvo, a, *adj.* qui a la barbe blonde ou rousse. Il se dit aussi des oiseaux qui ont le plumage roux.

Barbirússo, a, *adj.* grison : qui a la barbe grise par le mélange de poils noirs et blancs.

Barbíta. V. *Barbinha.*

Barbitéso, a, *adj.* qui a la barbe dure. (*fig.*) Dur, fort.

Bárbo, *s. m.* barbeau : poisson d'eau douce. — *do mar*, barbonne : poisson de mer. — *ma-rinho*, surmulet : poisson de mer. *It. adj.* et *s.* cheval de Barbarie.

Barbolêta. V. *Borbolêta.*

Barbónéo. V. *Barbadinho.*

* Barborínha, *s. f.* V. *Borborinho.*

Barbóte, *s. m.* *mentonnière : partie d'un casque qui couvre le menton. Nope : nœud, morceau de laine que les tondeurs lèvent de dessus les draps.

Barbotína, *s. f.* barbotine : semence menue, chaude et amère ; remède, poudre contre les vers.

† Barbozínho, *s. m. dim.* de *Barbo*. Barbillon : petit barbeau (poisson). Barbes : maladie de la langue des oiseaux, des chevaux, des bœufs.

Barbúda, *s. f.* ancienne monnaie d'argent portugaise, quatre sous à peu près.

Barbúdo, a, *adj.* barbu : qui a beaucoup de barbe. (*t. de bot.*) Barbu, aristé.

Barbuzíno. V. *Páo-férro.*

Bárca, *s. f.* barque : petit bateau. *Bac, gabarre : bateau plat qui sert à traverser les rivières. — *do norte*, la grande ourse, constellation N. — *de Charonte*, (*t. de poés.*) nacelle dans laquelle les âmes passaient le Styx pour entrer en enfer. — *de Pedro*, (*fig.*) L'église. *Saber bem governar a sua* —, (*fig. fam.*) savoir bien conduire sa barque ; conduire, gouverner une affaire. — *bombardéira*, (*t. de mar.*) galiote à bombes, bombarde.

† Barcáça, *s. f. aug.* de *Barca*. Grande barque ; ponton.

Barcáda, *s. f.* batelée, navée : la charge d'un bateau, d'une gabarre. *Voyage, traversée que fait un bateau sur une rivière d'un bord à l'autre.

Barcágem, *s. f.* *naulage : ce qu'on paie à un batelier pour passer une rivière.

Barcarolla, *s. f.* barcarole : chanson italienne des gondoliers à Venise.

Bárça, *s. f.* chemise d'osier pour couvrir les vases de terre. V. *Balsa.*

Barcêiro, *s. m.* celui qui fait des barges. V. ce nom.

Barcelonêz, a, *adj.* barcelonais : de Barcelone, qui appartient à Barcelone.

Bárcha. V. *Barca.*

Barchóte, *s. m. dim.* de *Barco.*

* Barcia. V. *Barca.*

Bárco, *s. m.* *barque, bateau à quille : peti bateau qui sert sur mer et sur les rivières. — *costeiro*, cabotier, bâtiment caboteur. — *cru-zéiro*, bâtiment croiseur. — *coberto* ou *de coberta*, bâtiment ponté. — *desmantellado*, bâtiment désemparé. — *de carreira*, bâtiment de traverse, de voyage public ; bateau de passage. — *veléiro*, fin voilier. *Governar o* —, mener, conduire la barque (*prop. et fig.*).

Barcólas, *s. f. pl.* (*t. de mar.*) — *das escotilhas*, vassoles de l'écoutille d'un vaisseau.

Barcolongo. V. *Galiota.*

Bárda, *s. f.* barde : armure en lames sur le poitrail, les flancs et la croupe du cheval. Tranche de lard mince, sur une volaille. *Chaperon de mur fait de ronces ou de paille cimentée avec de la terre et des pierres ; haie d'épines. *Houssage : fermeture d'un moulin à vent. (*fig.*) * Monceau, pile, tas. *Em* —, *adv. pop.* en tas, en grande quantité.

† Bardácha, *s. m.* bardache : sodomite, qui se livre au giton.

Bardádo, a, *p. p.* de *Bardar.*

Bardâna, *s. f.* (*t. de bot.*) bardane, glouteron, herbe aux teigneux, herbe aux punaises, tignon ; napolier, lapourdier. — *menor*, lampourde, petit glouteron, glaiteron ; petite bardane, grapelles.

Bardar, *v. a.* barder : armer, couvrir (un cheval) de bardes. Couvrir les murs des jardins, des vergers, etc., avec des ronces, de la paille cimentée avec de la terre, pour les conserver. Clore de haies vives un jardin, un champ, etc.

† Bardíto, *s. m.* bardit : chant de guerre des Germains.

Bardo, *s. m.* V. *Barda. it.* Barde, poëte et prêtre gaulois ou celte, qui chantait les héros, etc. Parc, clôture faite de claies, où l'on enferme les moutons en été, quand ils couchent dans les champs.

† Bardocucúllo, *s. m.* sorte de manteau d'étoffe grossière, avec un capuchon.

Baréja. V. *Vareja.*

* Bareta. V. *Barrête.*

* Barga. V. *Palhoça.*

Bargada. V. *Bragada.*

Barganha, *s. f.* (*t. fam.*) *échange, troc.

Barganhar. V. *Trocar, Negociar.*

BARGANTAÇO, *s. m. aug.* de

BARGANTE, *adj.* 2 *gen.* et *m.* vagabond, libertin, vaurien; coquin; effronté, impudent, marouffe, polisson; brigand.

BARGANTEADO, A, *p. p.* de

BARGANTEÁR, *v. n.* vivre en libertin, mener une vie dissolue.

BARGANTERÍA, *s. f.* infamie, coquinerie; libertinage, débauche. *it.* V. *Velhacaria.*

† BARGELAC, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) bergelach: oiseau de la Tartarie.

BARGUÊIRO. V. *Vargueiro.*

BARGUÍLHA. V. *Braguilha.*

† BARICÓTE, *s. m.* baricot: fruit et boisson de Madagascar.

BARILHA. V. *Gramáta.*

* BARÍM. V. *Buril.*

BARINÉL, *s. m.* ancien petit vaisseau de la Méditerranée.

† BÁRIO, *s. m.* (*t. de chim.*) base métallique de la baryte.

BARITOM. V. *Barytono.*

BARJOLÊTA, *ou* BARJULÊTA, *s. f.* Bougette, havresac: sac de cuir où l'on porte des effets sur le dos en voyageant à pied.

BARLAVENTEÁDO, A, *p. p.* de *Barlaventeár.*

BARLAVENTEADÔR, A, *adj. Navio* —, (*t. de mar.*) qui prend le dessus du vent, qui gagne bien le vent (vaisseau).

BARLAVENTEÁR, *v. n.* (*t. de mar.*) gagner le vent; aller au vent. Il est aussi réciproque.

BARLAVÊNTO, *s. m.* (*t. de mar.*) le côté, le dessus du vent; lieu, point d'où souffle le vent. Il se dit relativement à la position des vaisseaux sur mer. *Ganhar o* —, prendre le dessus du vent, gagner le vent. *A* —, au vent. *De* —, du vent.

† BARLERÍA, *s. f.* (*t. de bot.*) barleria: plante de l'Amérique.

BARLÊTE. V. *Variéte.*

BARLOVENTEÁR, etc. V. *Barlaventear*, etc.

BARNABÍTA, *s. m.* barnabite: clerc régulier de Saint-Paul.

† BARNACLE, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) barnache: oie de mer, oie de passage.

* BARNEGÁL, *s. m.* ancien vase pour les liquides.

BAROÁDO, *s. m.* dignité, titre de baron; baronage. V. *Baronia.*

* BAROIL. V. *Veronil.*

* BARÓL. V. *Bolor.*

BAROMÉTRICO, A, *adj.* barométrique: du baromètre.

BARÓMETRO, *s. m.* (*t. de phys.*) baromètre: instrument qui marque la pesanteur de l'air et indique par là les variations atmosphériques.

† BAROMETRÓGRAPHO, *s. m.* (*t. de phys.*) barométrographe: baromètre adapté à une pendule avec crayon, qui marque les hauteurs du mercure.

† BAROMETROGRAPHÍA, *s. f.* barométrographie: art d'observer l'atmosphère à l'aide du baromètre; description du baromètre.

† BARONÊTE, *s. m.* baronnet: dignité, en Angleterre, entre le baron et le chevalier.

BARONÊZA, *s. m.* baronne: la femme d'un baron.

BARONÍA, *s. f.* baronie: seigneurie et terre d'un baron.

† BAROSANÊMO, *s. m.* (*t. de phys.*) barosanème: machine pour connaître la force du vent, sa pesanteur.

† BAROSCÓPIO, *s. m.* baroscope, baromètre.

BARQUÊIRO, *s. m.* batelier, passeur: celui qui conduit un bac, un batelet. Maître, patron d'une barque, d'un bateau.

BARQUEJÁDO, A, *p. p.* de

BARQUEJAR, *v. a.* conduire, transporter dans une barque. *v. n.* aller et venir sur une barque, la conduire çà et là.

BARQUÊTA, *s. f. dim.* de *Barca.* Petite barque.

† BARQUÊTE, *s. m. dim.* de *Barco.* * Chaloupe, esquif, petit bâtiment léger.

BARQUÍLHA, *s. f.* (*t. de mar.*) * bateau de loch: triangle de bois jeté à la mer avec une ficelle pour mesurer la vitesse d'un vaisseau. *Deitar a* —, jeter le lok. *Carritel da* —, four de lok.

BARQUÍNHA, *s. f. dim.* de *Barca.* Petite barque; bachot; petit bac. *It.* V. *Barquilha.*

BARQUÍNHO, *s. m. dim.* de *Barco.* Petit bateau.

BÁRRA, *s. f.* barre: pièce de fer, de bois, etc., longue et étroite. * Lingot: masse de métal qui n'est pas mis en œuvre. Barre: banc de sable qui barre une rivière ou un port; entrée d'un port, embouchure. * Bord d'une robe, d'une jupe, bordure, bande. * Bois de lit; grabat. (*t. de blas.*) —, pièce de l'écu, trait perpendiculaire ou transversal. Sorte de jeu, qui consiste à jeter une barre de fer au loin. *De — a barra*, de part en part, d'un bout à l'autre. *Jogar* ou *atirar á* —, jeter la barre, lancer la barre. (*fig.*) Faire des efforts d'esprit. *Deitar a — mais adiante que outro*, (*fig.*) s'avantager à quelqu'un, le surpasser. *Estirar a* —, (*fig.*) faire de grands efforts pour obtenir quelque chose. *Bárras, pl.* les planches d'un lit. Barres: on appelle ainsi les limites du jeu de l'anneau. —*s do cabrestante*, (*t. de mar.*) barres du cabestan. — *de moldura*, filet. — *do rosto*, échauboulures qui viennent à la figure de celui qui commence à se raser.

BARRÁCA, *s. f.* tente, pavillon, baraque; cabane, chaumière, hutte; maison de peu de valeur.

BARRACHÉL, *s. m.* chef de sbires.

BARRÁDO, A, *p. p.* de *Barrar*, et *adj.* barré: qui a des barres, des bandes, en parlant d'une robe, jupe, etc., ou de l'écu.

BARRAGANA. BARRAGÃO. V. *Barreg...*

† BARRÁL, *s. m.* terrain argileux, gras.

† BARRAMAQUE, *s. m.* ancienne étoffe riche, dont les évêques faisaient leurs vêtements pontificaux.

BARRAMÊIRA. V. *Ribemeira.*

Barrânco, *s. m.* ravin, fondrière : lieu cavé par les eaux de pluie; précipice, chemin creux et profond. (*fig.*) Obstacle, empêchement, difficulté, embarras; précipice. *Conseguir uma cousa por trancos e —s*, obtenir une chose par des moyens difficiles et extraordinaires.

Barrancóso, **a**, *adj.* creux, creusé, plein de crevasses, de fondrières, en parlant d'un terrain. (*fig.*) Plein de difficultés, d'obstacles.

Barranhãö. V. *Alguidarinho.*

Barrãö, *s. m.* V. *Varrão.*

Barraquím, *s. m.*, *et* | *dim.* de *Barraca.*
Barraquínha, *s. f.* | Petite baraque.

Barrár, *v. a.* enduire de terre grasse, luter. *It.* Fondre le métal en lingots. Mettre des roues dans des jupes; des barres dans l'écu. Étendre du beurre sur des tranches de pain.

* **Barrário.** V. *Bairrista.*

* **Barraza.** V. *Baraça*, *Corda.*

Barredór.
Barredóura. } V. *Varred...*, etc.
Barredúra.

Barregã *ou* **Barregân**, *s. f.* femme entretenue : concubine qui demeurait dans la maison de l'entreteneur. Anciennement, en Espagne, c'était : femme mariée qui ne jouissait pas des droits civils.

* **Barregamênto.** V. *Barreguice.*

Barregâna, *s. f.* * bouracan : étoffe, sorte de gros camelot.

Barregãö, *s. m.* V. *Amancebado. It. ant.* compagnon. Célibataire, garçon.

Barregár. V. *Berregár.*

Barreguêira. V. *Barregã.*

Barreguêiro. V. *Amancebado.*

Barreguíce. V. *Mancebia*, *Concubinàto.*

Barrêira, *s. f.* barrière : pièce de bois pour fermer un passage ; pieux enfoncés en terre et garnis de traverses pour fermer le passage; porte de ville où se paient les entrées; enceintes pour les tournois, joutes, etc.; tout ce qui sert de borne ou de défense transversalement. Barricade. V. *Estacada.* (*fig.*) * Obstacle; borne; défense; empêchement. * Blanc, but où l'on tire, qu'on plaçait autrefois dans les palissades des forteresses. *Metter cira em —*, frapper, atteindre au but. *Ficar mais em —*, être plus à découvert. plus exposé. *Saltar as —s*, franchir les barrières, au propre et au figuré. *Tirar alguem á —*, défier quelqu'un, le forcer à montrer son savoir-faire. *Barreiras*, surmesure.

Barreirado, **a**, *adj.* qui a des barrières. *p. p.* de

Barreirar, *v. a.* faire, mettre des barrières.

Barrêiro, *s. m.* * glaisière : lieu d'où l'on tire de la glaise pour la poterie et pour d'autres usages.

* **Barrejár.** V. *Invadir*, *Espiar.*

Barrêla, *s. f.* lessive : eau chaude que l'on verse sur du linge couvert d'un lit de cendre. Eau rendue détersive par quelque ingrédient. (*fig.*) * Savon, savonnade, réprimande.

Barrelêiro, *s. m.* la cendre dont on fait la lessive. Charrier : grosse toile pour les cendres dans le cuvier; ce cuvier.

* **Barrenhãö**, *s. m.* bassin, terrine : vaisseau de terre destiné aux usages domestiques.

Barrênto, **a**, *adj.* argileux, gras, glaiseux.

Barrer, etc. V. *Varrer*, etc.

Barrêta. V. *Barrête*, *Casquête.*

Barretàda, *s. f.* bonnetade : salut, révérence, coup de bonnet; courtoisie avec le bonnet.

* **Barretár.** V. *Barrejar.*

Barrête, *s. m.* bonnet : vêtement de tête rond ou carré sans rebords; tout ce qui couvre la partie supérieure de la tête. (*t. de fort.*) * Bonnette : ouvrage composé de deux faces qui forment un angle saillant avec un parapet et une palissade au devant. *— de cardeal*, la barrette. *— de malha*, espèce de casque ancien. *— de dormir*, bonnet de nuit, serre-tête. *Homem de muitos —s*, bonneteur.

Barretêiro, *s. m.* bonnetier : marchand, faiseur de bonnets.

Barretína, *s. f.* * schako : coiffure militaire de la cavalerie légère et des fantassins.

Barretínho, *s. m. dim.* de *Barrete.*

Barríca, *s. f.* barrique, tonne, boucaut : sorte de gros tonneau; futaille. *—s* ou *jarras d'agua*, (*t. de mar.*) * charniers.

Barricàda, *s. f.* barricade. *It.* V. *Estacada.*

Barricár. V. *Embarricár.*

* **Barrièra**, *s. f.* peigne garni de pierreries.

Barríga, *s. f.* * ventre, bas-ventre, abdomen. Grossesse; portée. (*fig.*) Panse, bosse, renflement; grosseur ou capacité d'un tonneau, d'un vase. *— da pérna*, * mollet : le gras de la jambe. *Fazer uma paréde —*, faire le ventre. On le dit d'une muraille qui bombe, se déjette en dehors et menace ruine. *Estar, achar-se com a — á bocca*, ou *ter a — á bocca*, avoir le ventre aux dents : être près d'accoucher, être grosse à pleine ceinture.

Barrigàda, *s. f.* panse pleine, crevaille, franche-lippée.

Barrigãö, *s. m. aug.* de *Barriga*, bedaine, panse. *It. adj.* V. *Barrigudo.*

Barrigúdo, **a**, *adj.* pansu, gros bedon, ventru : qui a un gros ventre.

Barriguínha, *s. f. dim.* de *Barriga*, *it.* espèce de poisson des rivières du Cuama, ressemblant au hareng.

Barríl, *s. m.* baril, fût, petit tonneau : vaisseau de bois destiné à garder et à transporter des liquides. *Barris de fogo*, *pl.* (*t. de mar.*) barriques à feu, pots à feu, baril ardent, baril foudroyant. *— com bocca de coiro*, (*it.*) baril à bourse.

Barrilête, *s. m. dim.* de *Barril*, barillet. (*t. de menuis.*) valet : instrument de fer en forme de 7, qui sert aux menuisiers à tenir le bois sur l'établi. (*t. d'horl.*) Barillet : tambour du grand ressort, sur lequel se roule la chaîne. (*t. d'anat.*) *—*, cavité derrière le tambour de l'oreille.

Barrílha, *s. f.* *kali : plante dont les cendres donnent de la soude.

Barrilínho, *s. m. dim.* de *Barril*, plus petit que *barrilête*. Bariqueau ; barillon.

Barrínha, *s. f. dim.* de *Barra*.

*__Barrisco__ *ou* __Borrisco__, *adv.* *A* —, abondamment, en grande abondance, à foison.

Barrito, *s. m. dim.* de

Barro, *s. m.* *argile, terre glaise, terre à potier ; limon, boue, crotte. *It. ant.* habitation rustique. *Lançar — á parede*, (*loc. prov.*) faire ses diligences, mettre tout en œuvre pour réussir.

Bárros, *s. m. pl.* *échauboulures, boutons : petites élevures rouges qui viennent sur la peau, particulièrement au visage. *Tumeurs qui viennent aux vaches.

Barróca, *s. f.* ravine que font les eaux impétueuses, fosse, creux ; glaisière.

Barrocál, *s. m.* série de ravines.

Barróco, *s. m.* baroque : perle informe ; petit caillou inégal.

Barróso, **a**, *adj.* V. *Barrento*. *It.* qui a la figure couverte d'échauboulures, de boutons.

Barrotádo, **a**, *p. p.* de

Barrotár, *v. a.* poser des solives. *it.* V. *Abarrotar*.

Barróte, *s. m.* petite poutre, solive ; soliveau.

Barrotínho, *s. m. dim.* de *Barróte*.

Barrufár. } V. *Borrif*... etc.
Barrúfo. }

Barruntár. V. *Suspeitár*.

Barruênto. V. *Conjectúra*, *Suspeita*.

Barsa. V. *Barça*, *Balsa*.

Bartidôcro, *s. m.* (*t. de mar.*) écope *ou* escope, guéridon : petite pelle creuse pour vider ou mouiller le navire.

* **Barúil.** V. *Varonil*.

Barulhádo, **a**, *p. p.* de

† **Barulhár**, *v. a.* embrouiller : confondre, mettre en désordre. V. *Enredár*. Il est aussi réciproque.

Barúlho, *s. m.* * bagarre : tumulte, bruit, querelle bruyante de plusieurs personnes ; cohue tumultueuse.

† **Barútó**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) baroutou : tourterelle de Cayenne.

Barytes, *s. f.* (*t. de chim.*) baryte : oxyde de barium, considéré autrefois comme l'une des sept terres primitives ; terre pesante, alcaline ; terre de spath pesant ; la plus pesante des bases salifiables, terreuses et alcalines.

† **Barýtono**, *s. m.* (*t. de mus.*) baryton : voix entre la taille et la basse-taille ; espèce de basse de viole que l'on touche avec un archet et les doigts en même temps.

† **Basal**, *s. m.* (*t. de bot.*) basal *ou* basaal : arbuste toujours vert du Malabar.

Basálte *ou* **Basálto**, *s. m.* (*t. de min.*) basalte : sorte de marbre noir, fusible ; lave très-dure.

† **Basáltico**, **a**, *adj.* de basalte.

Basár. V. *Bazar*.

Basbáque, *s. m.* (*t. fam.*) badaud, nigaud, niais.

Basbaquíce, *s. f.* badauderie ; badaudage.

Basco. V. *Bascongado*.

Bascolejar, etc. V. *Vascolejar*.

Bascongado, *s. m.* Basque : le natif de la Biscaye.

† **Basconço** *ou* } Basconade, Basque : langue basque.
Bascuence, *s. m.* }

Báse, *s. f.* base. Il a les mêmes acceptions dans les deux langues.

Basilár, *adj.* 2 *gen.* (*t. d'anat.*) basilaire. On le dit de l'os de la tête qui occupe la partie supérieure de la bouche. *Arteria*, *veia* —, basilaire : artère, apophyse de la tête. (*t. de bot.*) — : de la base, tout ce qui est fixé.

† **Basiléa**, *s. f.* (*t. de géogr.*) Bâle : ville et canton de Suisse.

Basilica, *s. f.* basilique : temple en carré long terminé en demi-cercle par une de ses extrémités ; église royale ; église principale ; anciennement palais, maison royale. (*ant.*) Veine de la partie intérieure du bras.

Basilicão, *s. m.* (*t. de pharm.*) basilicon : onguent suppuratif. (*t. de bot.*) V. *Alfavaca*.

Basilicário, **a**, *adj.* basilicaire : prêtre qui assiste le pape ou l'évêque à la messe.

Basílicos, **as**, *adj. pl.* basiliques, (livres, lois romaines) de l'empereur Basile.

† **Basilidiános**, *s. m. pl.* sectaires de Basilides, hérétiques du 2e siècle.

† **Basiliénse**, *adj.* 2 *gen.* et *s.* qui appartient à la ville ou canton de Bâle.

Basilisco, *s. m.* basilic : serpent fabuleux qui, selon l'opinion populaire, tue par son regard. Lézard à crête en éventail. —, ancien canon de gros calibre et très-long. (*t. de bot.*) V. *Alfavaca*.

Basin, *s. m.* toile de coton des Indes.

† **Basioglosso**, *adj. m.* (*t. d'anat.*) *Musculo* —, basioglosse : muscle abaisseur de la langue.

Basis. V. *Base*.

Basófia, etc. V. *Bazofia*, etc.

† **Bassaréo**, *adj. m.* (*t. de myth.*) épithète de Bacchus.

Bassarides. V. *Bacchantes*.

Basso. (*t. de mus.*) V. *Baixo*.

Bassoura. V. *Vassoura*.

Basta, *s. f.* * points, piqûres que l'on fait de distance en distance à un matelas pour y retenir la laine.

† **Básta !** *interj.* et *adv.* assez ! c'est assez.

Bastança. V. *Abastança*.

Bastante, *p. a.* de *Bastár*, *adj.* 2 *gen.* suffisant, bastant. — *bem*, passablement, assez bien. *it. adv.* Assez, suffisamment. *Mais que* —, plus qu'il n'en fallait.

Bastantemente, *adv.* suffisamment, assez.

Bastantissimo, **a**, *adj. sup.* de *Bastante*.

Bastão, *s. m.* bâton, canne : morceau de bois long et rond, terminé d'un bout par une pomme, et de l'autre par une garniture de métal. Il sert principalement pour s'appuyer. Bâton de commandement, canne que portent les

militaires comme une marque de distinction de leur grade. (*fig.*) Commandement, autorité, spécialement dans la hiérarchie militaire. —*de marechal* (*de França*), bâton : bois cylindrique, court, sculpté et peint, marque distinctive d'un maréchal de France. *Metter o* —, (*fig.*) terminer, finir un débat, se mêler dans une dispute. *Lançar o — no meio*, séparer les combattants, les contendants.

Bastár, *v. n.* suffire, être assez. (*fig.*) Avoir de la capacité, des moyens pour faire quelque chose. *Básta!* assez! c'est assez. —*de palavras*, c'est assez dit. *Bastava para isto*..., il ne fallait pour cela que... *Isto bastava para*..., c'en était assez pour...

Bastardeádo, a, *p. p.* de

Bastardeár, *v. n.* abâtardir, s'abâtardir, dégénérer, en parlant de la conduite, de l'origine de quelqu'un.

Bastardía, *s. f.* bâtardise : état, qualité de bâtard ; descendance par bâtardise.

Bastardíssimo, a, *adj. sup.* de

Bastárdo, a, *adj.* abâtardi : qui dégénère de sa nature, de son origine, de son espèce. En terme d'*hist. nat.*, il est souvent rendu par *faux*. Ex. : *Acacia —a*, faux acacia. *Letra —a*, bâtarde : écriture entre la ronde et l'italienne. *Porta —a*, porte bâtarde : qui n'est ni petite, ni charretière. *Artilheria —a*, pièce d'artillerie de la troisième classe. *Lima —a*, sorte de lime, lime douce. *Sella —a*, sorte de selle, qui n'est ni trop plate ni trop enfoncée.

Bastárdo, *s. m.* bâtard : enfant né hors du mariage légitime. *it.* Variété de raisin noir précoce et très-doux, morillon.

Basteádo, a, *p. p.* de

† Basteár, *v. a.* piquer un matelas de distance en distance pour y retenir la laine, la bourre ou le crin.

Bastecedôr, *s. m.* fournisseur, munitionnaire.

Bastecêr, *v. a.* avitailler, munir, pourvoir abondamment. Il est aussi réciproque. V. *Abastecer*, etc.

Bastecído, a, *p. p.* de *Bastecêr*.

Bastecimênto, *s. m.* * provision : amas de choses nécessaires pour la subsistance d'une ville, d'une place, d'une armée ; avitaillement, provision de vivres et de munitions.

Bastiáõ, *s. m.* bastion. V. *Baluarte*.

Bastída, *s. f.* * palis, palissade, retranchement. * Mantelet : ancienne machine de siége où le soldat était à couvert.

Bastidáõ, *s. f.* épaisseur d'une forêt, etc.

Bastido, a, *adj.* brodé dans le métier à broder. Ouaté. V. *Acolchoado*. *it.* V. *Basto*, *Apinhádo*.

Bastidôr, *s. m.* métier à broder. * Coulisse de théâtre : volet qui va et vient dans ses rainures pour faire jouer les décorations.

Bastílha, *s. f.* bastille : château fort, flanqué de tours ; prison.

* Bastilháõ. V. *Bastido*.

Bastimênto. V. *Bastecimênto*.

Bastissimo, a, *adj. sup.* de

Bâsto, a, *adj.* épais, condensé, dru, touffu, serré. (*fig.*) Copieux ; nombreux ; abondant. *Folhas —as*, (*t. de bot.*) feuilles entassées.

Bâsto, *s. m.* l'as de trèfle du jeu de cartes.

Bastonáda, *s. f.* coup de bâton. Falaca : bastonnade que les Algériens donnaient aux captifs sur la plante des pieds.

Bastonádo, a, *p. p.* de

Bastonár, *v. a.* bastonner : donner la bastonnade ; bâtonner.

* Bastonário, *s. m.* bâtonnier. V. *Bedél*.

Bastúra. V. *Bastidão*, *Espessúra*.

† Bâta, *s. f.* robe de chambre. —*acolchoada*, douillette : robe ouatée.

Batálha, *s. f.* bataille, combat. (*ant.*) Le centre d'une armée, le corps de bataille ; division, corps d'armée. (*fig.*) Agitation, inquiétude. —, jeu de cartes entre deux. — *campal*, bataille rangée. *Exercito formado em* —, armée rangée en bataille, en forme de bataille. *Apresentar* —, livrer bataille. *Tocar á batalha*, sonner la charge.

* Batalhádo, a, *p. p.* de *Batalhar*.

Batalhadôr, *s. m.* guerrier, combattant, homme de guerre, batailleur : surnom qu'on donnait à ceux qui avaient livré plusieurs batailles.

Batalhante, *adj. p. a.* de *Batalhar*.

Batalháõ, *s. m.* bataillon : corps de troupe d'infanterie de 5 à 700 hommes environ.

Batalhár (*com*), *v. n.* batailler : donner bataille ; combattre, se battre, en venir aux mains. (*fig.*) Contester fort, disputer contre quelqu'un ; lutter contre le sort, etc.

Batáõ, *s. m.* pas de danse (jeté battu).

Batárda. V. *Abetárda*.

Batarìa. V. *Bateria*.

Batarrába. V. *Beterrába*.

Batáta (*ordinária*), *s. f.* batate : sorte de racine féculente. —*ingleza*, pomme de terre ; morelle tubéreuse. — *de purga*, le jalap. — *do Brasil*, topinambour. —*doce* ou *das ilhas*, patate, racine d'une espèce de liseron.

Batatáda, *s. f.* confiture de patates.

† Batatêira, *s. f.* batate ou patate : la plante qui donne les pommes de terre.

† Batatêirál, *s. m.* lieu planté de batates.

Batatínha, *s. f. dim.* de *Batata*.

† Batávia, *s. f.* (*t. de géog.*) Batavie : nom ancien qu'avaient les Provinces-Unies de Hollande. Batavia : ville d'Asie dans l'île de Java.

† Bâtavo, a, *adj.* et *s.* Batave, Hollandais : de la Batavie, de la Hollande.

Batêa, *s. f.* V. *Alguidar*. Au Brésil, c'est un vaisseau en forme d'entonnoir, qui sert à lever la terre qui contient des particules d'or.

Bateádo, *s. f.* ce que peut contenir une *batéa*. V. ce nom.

Bateádo, a, *p. p.* de

Bateár, *v. a.* laver dans une *Batéa*. V. ce nom.

* Batêca, *s. f.* espèce de courge. *it.* Pastèque.

Batecú, *s. m.* (*t. pop.*) chute au derrière.

Batedôr, *s. m.* batteur : celui qui frappe, qui aime à battre. Traqueur : l'homme employé à traquer, à battre, à cerner les bêtes fauves pour les faire passer sous le coup des chasseurs. Batteur d'estrade, éclaireur : homme détaché pour aller explorer les routes et les campagnes, pour s'assurer de la position de l'ennemi ; guide. Garde du corps qui précède le carrosse du roi. — *de moéda*, monnayeur : qui frappe, qui bat la monnaie. — *d'ouro*, batteur d'or : ouvrier qui passe les filets d'or sur le moulin pour les aplatir.

Batedóuro, *s. m.* *aire, lieu où l'on bat quelque chose.

Batedúra, *s. f.* *battement : l'action de battre ; palpitation ; choc. *Battage.

Batefólha, *s. m.* batteur d'or ou d'argent. Ouvrier qui travaille au laminoir, qui écache au moulin, qui lamine un métal quelconque ; écacheur.

Báteca, *s. f.* cuvette, bassin, grand plat creux ; grand verre ou tasse pour boire. — *d'agua*, pluie battante.

Batêira, *s. f.* grande barque : bateau de rivière.

Batél, *s. m.* bateau, chaloupe, esquif, canot, petit bâtiment pour naviguer sur les rivières.

Batelàda, *s. f.* batelée : charge d'un bateau.

Batelão, *s. m. aug.* de *Batél*, grand bateau, grosse barque.

Batelêiro, *s. m.* batelier : qui conduit un bateau. *dim.* de *Batél*, petit bateau, batelet.

Batênte, *adj.* 2 *gen.* et *p. a.* de *Bater*, battant : qui bat.

Batênte, *s. m.* *feuillure, entaillure dans laquelle les portes et les fenêtres s'enfoncent, et contre laquelle les battants frappent quand on les ferme. Battant : chacun des deux côtés d'une porte qui s'ouvre en deux. Bande de bois garnie de drap qu'on met sur les marteaux d'un forté-piano pour les arrêter et modifier la vibration des cordes. *Batentes das portinholas*, (*t. de mar.*) seuillets de sabords. —*s inferiores*, seuillets d'en bas. —*s superiores*, seuillets d'en haut.

Batêr, *v. a.* battre, frapper, taper, donner des coups ; canonner. —, remuer une chose pour la condenser, pour la rendre homogène ou pour la dissoudre. Corroyer le fer, la terre glaise, le sable, dans le sens de battre, pétrir, broyer. Il est aussi neutre. — *o campo*, battre l'estrade, battre la campagne : courir de çà et de là pour avoir des nouvelles de l'ennemi. — *o mato*, traquer : entourer un bois et faire une battue. — *folha*, battre un métal, le laminer, le réduire en lames. — *a muralha* ou *a praça*, battre une forteresse, une place forte : tirer sur elles avec de l'artillerie. — *moéda*, monnayer : frapper, battre monnaie. — *as azas*, battre de l'aile, en parlant des oiseaux. — *o leite*, baratter : battre le lait dans une baratte pour faire du beurre. — *ovos* ou *nata*, fouetter les œufs ou de la crème pour les faire mousser. — *os ilhaes*, donner des coups d'éperon dans les flancs d'un cheval pour l'animer à la course. — *á porta*, frapper à la porte. — *o queixo* ou *os dentes*, trembler de froid, faire craquer ses dents. — *o panno*, (*t. de mar.*) barbeyer, fasier. — *com as mãos*, battre des mains, applaudir. — *nos peitos*, se frapper la poitrine.

Batêr-se, *v. r.* se battre ; combattre.

Batería, *s. f.* batterie : plusieurs canons réunis et placés pour tirer ; le lieu où ils sont. (*t. de mar.*) —, assemblage de canons placés de l'avant à l'arrière des deux côtés du vaisseau ; l'assemblage des instruments et des outils de quelque métier ; ustensiles de cuisine en cuivre, batterie de cuisine. —, l'action et l'effet de battre ; décharge ; coups de canon à la fois ; combat avec des armes de jet. (*fig.*) V. *Acommettimento. id.* Batterie : moyens employés avec importunité pour réussir dans une affaire, pour obtenir quelque chose. (*id.*) Chose qui fait une grande impression, qui trouble, qui consterne. *Primeira* — ou — *da coberta*, (*t. de mar.*) la première batterie. — *do convéz*, la deuxième batterie d'un vaisseau à deux ponts, ou la troisième d'un vaisseau à trois ponts. — *da tolda e castello de próa*, batterie de gaillards. — *afogáda*, batterie noyée. *Ficar mais em* —, être plus exposé aux coups de canon.

Batibárba, *s. f.* (*t. burl.*) coup au menton. (*fig.*) Réprimande, débats, altercation, dispute.

Bática. V. *Bateca*.

Batída, *s. f.* battue, traque, chasse clameuse : chasseurs qui battent les bois pour en faire sortir le gibier, qui l'entourent ; leur action. (*t. de mil.*) L'action de battre la campagne.

Batído, a, *p. p.* de *Batêr*, *adj.* battu, frayé, en parlant des chemins ; défait, en parlant d'une armée, de l'ennemi. *Rota* —*a*, en droiture, sans relâcher, en parlant d'un vaisseau.

Batidura. V. *Batedúra*.

Batimênto. V. *Embáte*.

Batina, *s. f.* soutane : habit long des prêtres, etc. *Andar de* —, porter la soutane.

† **Batis**, *s. m.* (*t. de bot.*) batis : arbuste d'Amérique, dont les fleurs n'ont ni calice ni corolle.

Batísmo, etc. V. *Baptismo*, etc.

Batísta. V. *Cambráia*.

Báto, *s. m.* sorte de jeu d'enfants.

Batocádo, a, *p. p.* de *Batocar*.

Batocár, *v. a.* bondonner : boucher avec un bondon.

Batóque, *s. m.* *bonde d'une futaille, bondon : bouchon de bois ou de liége qui ferme la bonde.

† **Batoques**, *pl.* (*t. de mar.*) chevilles des haubans.

Batorelha, *s. m.* (*t. burl.*) V. *Basbaque*, *Asneirão*.

† **Batrachites**, *s. f.* batrachite : pierre verte, creuse, représentant dans le milieu un œil ; prétendu spécifique contre les venins.

† **Batrachomyomachia**, *s. f.* batrachomyo-

machie : combat des grenouilles et des rats, poëme burlesque d'Homère.

† Batrácios, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) batraciens, quatrième ordre des reptiles (la grenouille, le crapaud, etc.).

† Bátraco, *s. m.* (*t. de méd.*) batracus : tumeur inflammatoire qui vient sur la langue.

Battologia, *s. f.* (*t. de gram.*) battologie : répétition inutile; redondance.

Batucádo, a, *p. p.* de

† Batucár, *v. n.* (*t. fam.*) frapper, taper souvent.

* Batúdo. V. *Batido.*

† Batúta, *s. f.* (*t. de mus.*) bâton de mesure, sorte de baguette courte dont un chef d'orchestre se sert pour indiquer la mesure à ceux qui exécutent sous sa direction.

Baunilha. V. *Baonilha.*

Bautismo. } V. *Bapti...*, etc.
Bautizar, etc. }

* Bauzear. V. *Balançar.*

Bávaro, a, *adj.* et *s.* bavarois : de Bavière.

Bavêira. V. *Babeira.*

Baxá. V. *Bachá.*

† Baxána, *s. m.* (*t. de bot.*) baxana : arbre de l'Inde; fournit un antidote contre le poison; son ombre est mortelle.

Baxar, etc. }
Baxél. } V. *Baix...*, etc.
Baxélla. }

Bayança. V. *Quebráda.*

Bayrão. } V. *Bai...*, etc.
Bayúca. }

† Bazac, *s. m.* bazac : coton filé très-fin, qui vient de Syrie; toile du même coton.

Bazár, *s. m.* bazar : cloître à coupoles servant de marché public; lieu où l'on enferme les esclaves en Orient. En France et en Angleterre : lieu d'exposition et de vente d'objets d'art et d'industrie.

Bazár, *s. m.* ou *adj. f. Pédra* —, bézoard : (pierre de —) *ou* calcul animal, concrétion pierreuse dans le corps de certains animaux. Il y en a plusieurs espèces.

Bazarúco, *s. m.* basse monnaie de l'Inde.

Bazoár. V. *Bazar* (*pedra*).

Bazófia, *s. f.* jactance, forfanterie. *it.* * Graillon, regrat : les restes ramassés d'un repas.

Bazofiádo, a, *p. p.* de

Bazofiár, *v. n.* se vanter, faire le glorieux.

Bazófio, *s. m.* fanfaron, glorieux.

Bazuláque. V. *Baduláque.*

Bdéllio, *s. m.* bdellium : arbre des Indes, d'Arabie. —, sa gomme pour la toux, le poumon.

Bé, cri d'une brebis qui bêle.

Bé, *s. m.* nom du *b* en portugais.

Beáta, *s. f.* femme pieuse; femme béatifiée par le saint pontife. Bigote, cagote, béguine, fausse dévote. Nonne, nonnette. Ce mot se prend le plus souvent en mauvaise part.

Beatão, *s. m. aug.* de *Beáto*, cagot, faux dévot, hypocrite.

Beataría. V. *Beatice.*

Beatêiro, a, *s.* bigot, qui fréquente les dévotes, cagot.

Beatério. V. *Beatice. it. Recolhimento.*

Beatice, *s. f.* bigoterie, pruderie, cagoterie; dévotion outrée.

Beatificação, *s. f.* béatification : acte par lequel le pape, après la mort d'une personne, déclare qu'elle est au nombre des bienheureux.

Beatificádo, a, *p. p.* de *Beatificar.*

Beatificadór, *s. m.* celui qui béatifie.

† Beatificamente, *adv.* (*t. de théol.*) à la manière des bienheureux.

Beatificár, *v. a.* béatifier : mettre sur le catalogue des bienheureux; rendre heureux. Il est aussi réciproque.

Beatífico, a, *adj.* béatifique : qui rend bienheureux.

Beatílha, *s. f.* toile de lin très-fine et très-claire. * Bonnet, coiffe de religieuse, de paysanne.

Beatíssimo, a, *adj. sup.* de *Beáto.* —*padre*, très-saint père : titre qu'on donne au pape.

† Beatitude, *s. f.* béatitude; félicité éternelle. V. *Bemaventurança*, *Felicidade.*

Beáto, a, *s.* bienheureux : qui jouit de la béatitude éternelle. Béatifié. V. *Beatificádo.* L'église catholique donne ce titre aux morts qui ne sont que béatifiés. Dévot. Bigot, cagot, béat, faux dévot. Homme pieux, retiré.

Beatóna, *s. f.* béguine : bigote, fausse dévote.

Beatórro, *s. m.* V. *Beatão.*

Beatría. V. *Behetria.*

Bêbado, a, *adj.* soûl, ivre, imbriaque; qui a le cerveau troublé par les vapeurs du vin ou de quelque passion. Ivrogne : sujet à s'enivrer. On le dit de ceux qui ont l'esprit troublé par les passions, particulièrement par la colère ou l'amour.

† Bebedêira, *s. f.* ivresse : état d'une personne ivre.

Bebedice, *s. f.* * enivrement, ivresse : état d'une personne ivre. Ivrognerie : habitude ou action de s'enivrer. (*fig.*) * Enthousiasme poétique *ou* des passions; exaltation, délire.

Bebedinho, *s. m. dim.* de *Bêbado.*

Bebedór, a, *s. m.* ou *f.* buveur : celui qui boit. On le dit ordinairement de celui qui boit beaucoup de vin.

Bebedouro, *s. m.* abreuvoir : lieu où l'on mène boire les animaux. Auget : vase dans lequel on donne à boire aux oiseaux et à la volaille. Endroit où les oiseaux vont boire.

Bebêr, *v. a.* boire : avaler un liquide. (*fig.*) Absorber. — *folgadamente*, boire à son aise, tranquillement et avec plaisir. — *a vaso cheio*, boire à rouge bord, à plein verre, boire rasade. — *em roda*, boire à la ronde. — *o espirito* ou *a doutrina d'alguem*, (*fig.*) se pénétrer de l'esprit de quelqu'un, sucer la doctrine, les principes de quelqu'un. — *o sangue a outrem; querer beber-lhe o sangue*, (*fig.*) détester quelqu'un au dernier point, vouloir se venger de lui. — *as palavras*, *as acções de alguem*, ne

point perdre un mot de ce qu'une personne dit, l'écouter attentivement. — *os ventos por alguém*, aimer éperdument quelqu'un; désirer ardemment posséder l'objet aimé. — *em branco*. On le dit d'un cheval qui a le tour de la bouche blanc. — *lagrimas*, retenir, dévorer les larmes. — *trabalhos*, être en butte aux coups de la fortune. Absorber. *As terras sequiosas bebem n'um atomo as aguas das chuvas*, les terres sèches absorbent les eaux de la pluie. S'étendre, tenir un certain espace. *Terras que vão bebêr ao mar*, région qui s'étend jusqu'à la mer.

***Bebêres**, *s. m. pl.* festins où l'on boit beaucoup.

Bébera, *s. f.* espèce de figue hâtive.

Beberágem, *s. f.* boisson, breuvage.

Beberéira, *s. f.* *figuier qui porte les *béberas*. V. ce nom.

Beberête, *s. m.* *réunion pour boire, rafraîchissement.

Beberrão, **ôna**, *s. m.* ou *f.* buveur, biberon : qui aime à boire, qui boit beaucoup et longtemps, qui boit sec.

Beberráz. V. *Beberrão*.

Beberríca. V. *Beberricadór*.

Beberricádo, **a**, *p. p.* de *Beberricár*.

Beberricador, *s. m.* celui qui buvote.

Beberricár, *v. a.* buvoter, gobeloter, siroter : boire souvent et à petits coups.

Beberronía, *s. f.* ivrognerie; réunion d'ivrognes. Ribote : excès dans le boire, débauche prolongée.

Bebída, *s. f.* boisson, breuvage : liqueur à boire, ce qu'on boit. *Loge de bebidas*, café : lieu public où l'on prend toutes sortes de liqueurs fortes ou rafraîchissantes.

Bebído, **a**, *p. p.* de *Bebêr*.

Béca, *s. f.* robe de magistrat, toge; robe longue que portent les écoliers des colléges, etc. Anciennement c'étaient des bandelettes que portaient les ecclésiastiques comme une marque de distinction, et qui descendaient du cou jusqu'aux pieds. (*fig.*) Place, emploi d'un magistrat. *Os bécas*, *m. pl.* les gens de robe.

† **Beca**, *s. f.* petit verre de vin que les jésuites donnaient à leurs novices convalescents.

† **Becabúnga**, *s. f.* (*t. de bot.*) bécabunga *ou* bécabonde : véronique aquatique; cresson à la vache.

Bechico, **a**, *adj.* (*t. de méd.*) béchique *ou* pectoral : bon pour la poitrine, la toux, et pour faire cracher.

Béco, *s. m.* *ruelle : petite rue. — *sem saida*, cul-de-sac.

Becozinho, *s. m. dim.* de *Béco*.

Bedáme, *s. m.* fermoir : outil d'artisan pour ébaucher.

† **Bedegár**, *s. m.* (*t. de bot.*) bédégar : éponge de l'églantier; galle chevelue du rosier, causée par un cynips.

Bedél, *s. m.* bedeau : officier muni d'une baguette et chargé de la police des églises, des universités.

Bedêlho, *s. m.* (*t. de jeu*) petit atout; argoulet.

† **Bedelía**, *s. f.* charge, emploi de bedeau dans une université, dans une église.

Bedeljo. V. *Bdéllio*.

Bedêm, *s. m.* manteau maure.

† **Beduínos**, *s. m. pl.* Bédouins : arabes du désert, sectaires d'Ali.

Beesta, **Beesteiro**. V. *Bésta*, etc.

Beetría. V. *Behetría*.

† **Be-fa-mi**, *s. m.* (*t. de mus.*) béfa-si : terme de musique qui distingue le ton de *si*.

† **Befágo**, *s. m.* quadrupède de somme d'Asie.

† **Begárdas**, *s. m. pl.* bégards : sectaires de Bégard, au 3e siècle, partisans d'une perfection extrême qui permettait ensuite tous les excès.

Beguína, *s. f.* béguine : religieuse en Flandre, V. *Recolhida*; *Beáta*.

Beguinaría, *s. f.* *béguinage : couvent de béguines. V. *Recolhimento*.

Beguíno, **a**, *s.* béguin : nom de certains moines qui suivaient, au 3e siècle, la doctrine de Bégard. V. *Beáto*.

† **Begún**, *s. f.* bégun *ou* bégum : titre des princesses de l'Indoustan.

† **Behemoth**, *s. m.* béhémoth : animal dont parle le livre de Job : l'hippopotame *ou* le rhinocéros; mammouth.

Behên, *s. m.* (*t. de bot.*) behen, béchen : nom de plusieurs espèces de plantes du Liban; leur racine. — *branco*, behen blanc du mont Liban. — *encarnádo*, behen rouge : cucubale parviflore.

† **Behetría**, *s. f.* population dont les habitants étaient libres, et pouvaient choisir qui ils voulaient pour seigneur. (*fig.*) *Désordre, confusion. (*id.*) Pétaudière : maison sans ordre : lieu où chacun veut être le maître. — *d'entre parentes*, ville qui avait le droit de choisir son seigneur parmi certaines familles de l'endroit. — *de mar a mar*, ville qui avait le droit de choisir son seigneur, sans être assujettie à le prendre dans une famille déterminée. *Lugar de* —, ville, village où l'on ne reconnait point de nobles.

Bêi, *s. m.* bey : gouverneur d'une province, d'une ville turque.

Beiça, *s. f.* (*t. burl.*) lippe, moue. *Fazer* —, ou *caïr a* —, (*fig. fam.*) faire la lippe.

Beiçáda, *s. f.* (*t. burl.*) lèvres grosses et trop avancées.

Beiçána, *s. m.* V. *Beiçúdo*.

Beicinha, *s. f. dim.* de *Beiça*.

Beicinho, *s. m. dim.* de

Beiço, *s. m.* *lèvre : partie qui forme l'ouverture et le contour de la bouche. —, bord d'une plaie. *Levar* ou *trazer alguem pelo* —, mener quelqu'un par le bout du nez. *Pôr mél pelos —s a alguem*, passer la plume par le bec de quelqu'un. *Morder os —s*, se mordre les doigts, les lèvres : être fâché de ne pouvoir faire une chose, ou marquer du ressentiment. *Fazer* —,

faire la lippe. (*t. de charp.*) Faire saillie, déborder, en parlant de deux planches dont la surface n'est pas de niveau.

* BEIÇOÁRIO. V. *Inventário*.

† BEIÇÓTE, *s. m.* anneau que les Indiens portaient à la lèvre inférieure.

BEIÇÚDO, A, *adj.* qui a de grosses lèvres.

BEIJÁDO, A, *p. p.* de *Beijár*, et *adj.* baisé. *De mão —a* ou *de beijado*, gratuitement, sans rétribution.

BEIJADÔR, A, *s.* baiseur : celui qui se plaît à baiser.

BEIJAMÃÕ, *s. m.* baise-main : cérémonie en usage dans certaines cours.

BEIJÁR, *v. a.* baiser : appliquer ses lèvres ou sa bouche sur le visage, sur la main de quelqu'un, par amitié, par amour, par civilité, etc. (*fig. fam.*) Il se dit aussi de deux choses qui se touchent. — *com carinho*, baiser en godinette. — *a correia*, venir à jubé. — *o açoute*, (*fig.*) recevoir une peine, un châtiment, avec résignation. — *a mão* ou *as mãos*, baiser la main : expression d'honnêteté dont on se sert en parlant ou en écrivant à quelqu'un.

BEIJÁR-SE, *v. r.* se baiser, se donner des baisers réciproquement. (*fig. fam.*) Se toucher, se joindre.

BEIJÍNHO, *s. m. dim.* de *Beijo*. (*fig.*) La fleur, le plus fin, la crème. *Beijinhos de freira*, sorte de plante grimpante.

BÊIJO, *s. m.* baiser : l'action de celui qui baise. V. *Osculo*. — *de Judas*, baiser de Judas. On appelle ainsi le baiser d'un traître. *Dar um — no copo*, *no jarro*, (*fam.*) boire un coup.

BEIJÓCA, *s. f.* (*t. burl.*) *aug.* de *Beijo*.

BEIJOCÁDO, A, *p. p.* de

BEIJOCÁR, *v. a. fréq.* (*t. fam.*) baisotter : baiser souvent, sans cesse.

BEIJOÍM, *s. m.* (*t. de bot.*) benjoin : gomme aromatique, d'une espèce d'alifoufier inflammable.

BEIJOQUÊIRO, A, *adj.* (*t. burl.*) qui aime à baisotter, très-caressant.

BEIJÚ, *s. m.* (*t. du Brésil*) pâte de tapioca cuite au four.

BEILHÓ. V. *Belhó*.

BÊIRA, *s. f.* *bord : extrémité d'une surface, ce qui la termine; bordure. Rive, rivage. — *do telhádo*, l'extrémité des tuiles dans le toit, avant-toit. *Não ter leira nem —*, ne posséder rien. *A' — de*, à côté de, près. *A' — do rio*, sur la rive du fleuve, auprès de la rivière.

BEIRAMÁR, *s. f.* les côtes de la mer, bord de la mer. *A' —*, *adv.* sur le bord de la mer.

BEIRAMÁR, *adj.* 2 *gen.* voisin de la mer, maritime.

BEIRÂME, *s. m.* *toile de coton des Indes.

BEIRAMÍNHO, *s. m. dim.* de *Beirâme*.

BEIRÃÕ, *s. m.* V. *Bairão*. *It.* Habitant de la province de *Beira*, en Portugal.

* BEISAR. V. *Beijar*.

* BÊJA, *s. f.* (*t. de mar.*) pont d'un vaisseau.

BÉL, A, *adj.* V. *Bello*. *A — prazer*, avec grand plaisir, à souhait.

† BELADAMBOC, *s. m.* (*t. de bot.*) beladamboc : liseron vivace de Malabar, à suc laiteux âcre.

BELDÁDE, *s. f.* beauté. V. *Bellêza*.

BELDROÊGA, *s. f.* (*t. de bot.*) *pourpier : plante potagère, annuelle, rosacée, rafraîchissante, antiscorbutique.

† BELEMNÍTA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) bélemnite : fossile calcaire.

BELDROS. V. *Brédos*.

BÊLFO, A, *adj.* lippu : qui a la lèvre d'en bas trop grosse et trop avancée. *Dente —*, dent qui n'est pas égale aux autres.

† BÊLGA, *adj.* et *s.* 2 *gen.* Belge : homme ou femme de la Belgique.

† BÊLGICO, A, *s.* et *adj.* Belgique : de la Belgique.

BELHÃÕ. V. *Bilhão*.

BÊLHO, *s. m.* pêne : morceau de fer qui sort d'une serrure et ferme une porte.

BELHÓ. V. *Filhó*.

BELÍCHE, *s. m.* (*t. de mar.*) *cabane : petit logement sur un bateau; cajute.

BELÍDA, *s. f.* taie de l'œil.

BELINGÊLA. V. *Beringéla*.

BELIS ou BELIZ. V. *Agúdo*, *Esperto*.

BELLACÍSSIMO, A, *adj. sup.* (*t. de poés.*) très-guerrier, très-brave.

BELLADÓNA, *s. f.* (*t. de bot.*) belladone vulgaire. *Vulgo*, la belledame, le bouton noir, plante. — *das Antilhas*, amaryllis écarlate; lis du Mexique.

BELLAGÁRÇA, *s. f.* nom d'un oiseau d'Asie.

BÉLLAMÊNTE, *adv.* fort bien, supérieurement, excellemment, parfaitement, à merveille, joliment.

† BELLA-MODAGÃÕ, *s. m.* (*t. de bot.*) bellamodagam : arbre du Malabar, à feuilles diurétiques et emménagogues.

* BELLÁRTE, *s. m.* sorte d'ancien drap très-fin.

BELLATRÍCE, *adj. f.* (*t. de poés.*) guerrière.

BELLECUÍM, *s. m.* exempt de police : recors, sbire, archer, sergent.

BELLEGUINÁÇO, *s. m. aug.* de *Belleguim*.

* BELLEGUÍNS, *s. m. pl.* pantoufles mauresques.

BELLÊZA, *s. f.* beauté. *Agrément. Aménité. On le dit des personnes et des choses. (*fig.*) Beauté, jeune merveille, en parlant d'une femme. *Dizer —s* ou *fallar com —*, dire de jolies choses, parler avec grâce, avec aménité. — *sem senão*, beauté accomplie. *Dar —*, jeter de l'agrément.

† BELLÊZAS, *s. f. pl.* des favoris : barbe près de l'oreille.

BÉLLICAMÊNTE, *adv.* d'une manière belliqueuse.

BÉLLICO, A, *adj.* belliqueux, guerrier, martial : qui appartient à la guerre.

BELLICÓSAMÊNTE, *adv.* en brave, en guerrier. V. *Bellicamente*.

BELLICOSÍSSIMO, A, *adj. sup.* de *Bellicoso*.

Bellicóso, a, *adj.* belliqueux, guerrier, martial.

Belligerânte, *adj.* 2 *gen.* belligérant : qui est en guerre, qui la fait (peuple, puissance).

Bellígero, a, *adj.* (*t. de poés.*) belliqueux, guerrier, brave.

Bellipotênte, *adj.* 2 *gen.* (*t. de poés.*) puissant à la guerre.

Belliscádo, a, *p. p.* de *Belliscár*.

Belliscadúra, *s. f.* l'action de pincer. *Pinçon : marque laissée sur la peau de celui qu'on a pincé. Petite égratignure.

Belliscáõ, *s. m. aug.* de *Belliscadúra*.

Belliscár, *v. a.* pincer : serrer et tordre la superficie de la peau. (*fig.*) —, saisir délicatement. (*id.*) Manger peu : ne faire que toucher aux mets.

Bellísco, *s. m.* V. *Belliscadúra*.

Bellísono, a, *adj.* (*t. de poés.*) retentissant du son des armes.

Bellíssimamênte, *adv. sup.* de *Bellamente*.

Bellíssimo, a, *adj. sup.* de *Béllo*. Bellissime : très-beau.

† **Béllo**, *s. m.* (*t. de poés.*) V. *Guerra, Combate. It.* beau : tout ce qui est agréable, excellent dans son genre. — *ideal* (*t. d'arts*), beau idéal : les plus belles formes ; les formes divines ; (*fig.*) le plus haut degré de perfection morale où l'imagination puisse atteindre.

Béllo, a, *adj.* beau, bel, gentil, parfait, accompli, qui a tout ce qu'il faut pour plaire. —, agréable, qui a de l'aménité. Commode, propre, bon, convenable, avantageux. — *tempo*, beau temps, un temps superbe. — *dia*, belle journée. *Querer, pretender alguma cousa por seus olhos —s*, prétendre à une chose sans y avoir le moindre droit.

Bellóna, *s. f.* (*t. de myth.*) Bellone : déesse de la guerre. (*fig. et poét.*) La guerre.

Bellos-ricos, *s. m. pl.* espèce de gâteaux.

Bellwíno, a, *adj.* bestial ; féroce. V. *Ferino*.

Belluóso, a, *adj.* (*t. de poés.*) qui abonde en bêtes féroces.

Belmáz, *s. m.* nombril.

Belmáz, *adj.* n'est employé que dans cette phrase : *pregos belmazes*, clous de cuivre.

† **Belomancía**, *s. f.* belomancie : divination par les flèches.

Belóta. V. *Bolota*.

Belvedêr *ou* / **Belvêrde**. } V. *Valverde*.

Belzebúb, *s. m.* belzébuth : le diable. *id.* (*t. d'hist. nat.*) —, singe de la famille des sapajous.

Bem, *s. m.* bien : ce qui est bon, utile, avantageux, convenable. —, utilité, avantage, profit. Bienfait, grâce, service, bon office. Amour, attachement. *Ter a* —, daigner. *Levar a* —, approuver, donner son consentement. *Homem de* —, honnête homme. *Fazer — a alguem*, rendre service à quelqu'un. *Querer — a alguem*, aimer quelqu'un, avoir de la bienveillance pour quelqu'un. *Meu* —, (*express. de tendresse*), mon amour, ma chère amie. *Bens*, *pl.* biens, richesses. — *da fortúna*, biens temporels, fortune, avoir. — *de raiz*, biens-fonds. — *moveis*, biens-meubles. *Contar* ou *dizer mil* —, dire beaucoup de bien. *Nadar em* —, nager dans l'opulence. *Bens de sacristão cantando vem cantando vão*. V. *Sacristão*.

Bêm, *adv.* bien : comme il faut. Bien. Il sert à marquer un certain degré de perfection, un certain état heureux et avantageux dans la chose dont il s'agit. Honnêtement. —, avec plaisir, de bon cœur, volontiers. Très, beaucoup, fort, extrêmement. —, fort bien, oui. —, certainement, assurément. *Bèm*, —, c'est bon, c'est bon. — *que*, bien que, encore que, quoique. *Não* —, à peine. — *mais*, beaucoup plus, bien davantage. *E* — ? Eh bien ? *E* — ! hé bien ! *Ora* —, hé bien. *Bem assim*. V. *Assim tambem*. *Acolher, receber* —, agréer. *Está* —, c'est bien, c'est bon. — *pouco*, assez peu. *Ainda* —, à la bonne heure.

Bemacondiçoado, a, *adj.* de bonne condition ; fertile, en parlant d'un terrain.

Bemafortunadamênte. V. *Felizmênte*.

Bemafortunádo, a, *p. p.* de

Bemafortunár, *v. a.* rendre heureux.

Bemamádo, a, *adj.* bien-aimé : qui est chéri, aimé de préférence à tout autre.

* **Bemandança**. V. *Ventúra*.

Bemaventuradamênte, *adv.* heureusement, avec bonheur, à souhait.

Bemaventurádo, a, *p. p.* de *Bemaventurár*. *adj.* bien heureux, fort heureux, extrêmement heureux ; prospère. Bénin.

Bemaventurádo, *s. m.* bienheureux : celui qui jouit de la béatitude éternelle.

* **Bemaventurânça**, *s. f.* béatitude, félicité, gloire éternelle. * Bonheur, prospérité. *As* —*s*, *pl.* les huit béatitudes évangéliques.

Bemaventurár, *v. a.* rendre heureux, bienheureux.

† **Bembáze**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) bembéce : insecte hyménoptère.

* **Bemchequéro** (*mot composé*). Je te veux du bien.

* **Bemdádo**. V. *Affavel, Lhâno*.

Bemditissimo, a, *sup.* de

Bemdito, a, *adj.* béni, bénit. *p. p.* de *Bemdizer*. — *seja Deos*, Dieu merci ; que Dieu soit béni. *A —a alma*, l'âme bienheureuse.

† **Bemdíto**, *s. m.* motet que chantent les catholiques quand ils accompagnent le saint sacrement en viatique, et lorsqu'on le renferme.

Bemditóso. V. *Feliz*.

Bemdizênte, *adj.* 2 *gen.* qui dit du bien, qui fait de bons récits de quelqu'un. *p. a.* de

Bemdizêr, *v. a.* bénir ; louer, exalter.

† **Bemestár**, *s. m.* bien-être.

Bemfazêjo, a, *adj.* / **Bemfazente**, *adj.* 2 *gen.* } bienfaisant, qui fait du bien, porté à rendre service, obligeant.

Bemfazêr, *v. n.* faire du bien, obliger, servir, rendre service, ou faire plaisir. *Por bem fazer mal haver*, (*loc. prov.*) faites du bien,

et vous serez toujours mal récompensé; en faisant du bien on fait des ingrats.

Bemfazer, s. m. | V. *Beneficio*.
* Bemfeito, s. m. |

Bemfeitor, s. m. bienfaiteur.

Bemfeitora, s. f. bienfaitrice.

Bemfeitoria, s. f. * bienfait, service, bon office. Amélioration d'une propriété rurale, bonification.

Bemfeitorizado, a, p. p. de

Bemfeitorizar, v. a. améliorer, bonifier.

* Bencárra. V. *Vanguarda*.

Bemmequéres, s. m. (t. de bot.) * marguerite grande; grande pâquerette, œil-de-bœuf, œil-de-bouc.

Bemnacido, a, adj. | bien né, d'illustre
Bemnádo, a, adj. | naissance.

Bemól, s. m. (t. de mus.) bemol (petit *b*): caractère de musique qui abaisse la note d'un demi-ton.

Bemolado, | V. *Abem...*, etc.
Bemolar, etc. |

Bemparecido. V. *Formoso*.

Bemposto, a, adj. bien fait, qui a une bonne tournure.

Bemque, conj. bien que, encore que, quoique.

Bemquerença, s. f. bienveillance. V. *Amor*, *Carinho*.

Bemquerente, adj. 2 gen. V. *Benévolo*, *Affeiçoado*.

Bemquerer, v. a. avoir de l'amitié, de l'affection pour quelqu'un, lui vouloir du bien.

Bemquerer, s. m. * bienveillance, amour, amitié.

* Bemquerías, s. m. pl. V. *Amores*.

Bemquistádo, a, p. p. de

Bemquistar, v. a. mettre dans les bonnes grâces, faire regarder avec bienveillance. Concilier, faire la paix.

Bemquistar-se, v. r. gagner la bienveillance.

Bemquisto, a, adj. bien-voulu, bien-aimé, estimé de tout le monde. — *com alguem*, qui est dans les bonnes grâces de quelqu'un. *Ser* ou *estar* — *com o rei*, être fort bien auprès du roi.

Bemsabido, a, adj. homme intelligent et sage, qui fait bon usage de son savoir.

Bemsoante, adj. 2 gen. qui sonne bien, mélodieux, harmonieux. (*fig.*) Qui se conforme à la raison (proposition, etc.).

Bemtére, s. m. (t. du Brés.) nom d'un oiseau de la grandeur de l'étourneau.

Bemvinda, p. us. V. *Bóa-vinda*.

Bemvindo, a, adj. bienvenu : qui est arrivé heureusement; bien reçu.

Bemvista, s. f. * jugement prudent, judicieux; avis bon et sage.

Bemvisto, a, adj. bien vu; bien-voulu.

† Ben, s. m. V. *Behen*.

Bençaõ, s. f. bénédiction : l'action de bénir; paroles pour bénir; grâce, faveur du ciel. — *da mesa*, bénédicité. *Filho ou fructo de* —, enfant légitime. *Bençãos*, pl. bénédiction nuptiale.

Benda, Bendar, etc. V. *Vend...*, etc.

Bendára, s. m. (t. d'Asie) gouverneur d'une ville en Asie.

Bendeçaõ. V. *Bençaõ*.

† Bendicionário, s. m. bénédictionnaire : livre d'église qui contient les bénédictions.

Bendiçoar, etc. V. *Abendiçoar*.

Bendizer, etc. V. *Bemdizer* et *Abendiçoar*.

Benedicite, expr. lat. par laquelle les religieux demandent une permission à leurs supérieurs.

Benedicta, s. f. (t. de pharm. anc.) bénédicte : électuaire purgatif doux.

Benedictino, a, s. et adj. bénédictin : religieux de l'ordre de Saint-Benoît; qui appartient à l'ordre de Saint-Benoît.

Benedicto. V. *Bendito*.

Benefactorias. V. *Bemfeitorias*.

Benefe. V. *Vidéta*.

Beneficencia, s. f. bienfaisance : inclination à faire du bien; pratique des bienfaits; libéralité.

Beneficente, adj. 2 gen. V. *Benéfico*.

Beneficentissimo, a, adj. sup. de *Beneficente*.

Beneficiado, a, p. p. de *Beneficiar*.

Beneficiado, s. m. bénéficier : celui qui a un bénéfice ecclésiastique. Collataire, obituaire : celui à qui on a conféré un bénéfice ecclésiastique.

Beneficiador, a, s. bienfaiteur, bienfaisant; qui bonifie.

Beneficiál, adj. 2 gen. bénéficial : qui concerne les bénéfices.

Beneficiár, v. a. bien faire, faire du bien. Bénéficier, exploiter, faire valoir une terre, une mine. Conférer un bénéfice ecclésiastique.

† Beneficiário, s. m. (t. de prat.) feudataire, concessionnaire : celui qui possède un bien en fief, ou par concession du seigneur. *Herdeiro* —, héritier par bénéfice d'inventaire.

Beneficio, s. m. bienfait, bien, obligation. Bénéfice : privilège, droit, avantage accordé par la loi ou par le souverain. * Culture, exploitation : l'action d'exploiter des mines, de cultiver des terres. Bénéfice, utilité, profit, provenu, gain. *A* —, au moyen de. *A* — *dos pobres*, au profit des pauvres. — *ecclesiastico*, bénéfice : titre et revenu ecclésiastique. — *curado ou com cura d'almas*, bénéfice à charge d'âmes. — *da natureza*, bénéfice de nature : évacuation extraordinaire, favorable. — *do ventre*, évacuation alvine. — *do inventário*, bénéfice d'inventaire. *Não ter officio nem* —, n'avoir ni office ni bénéfice.

Beneficióso, a, adj. utile, bon, avantageux.

Benéfico, a, adj. bienfaisant : qui fait du bien, qui aime à faire du bien; obligeant; libéral.

* Benemerência, s. f. * mérite; service.

Benemérito, a, adj. digne, méritant. *Ser* — *da patria*, *do principe*, etc., mériter bien de la patrie, du prince, etc.

Beneplácito, s. m. agrément, consentement, permission, bon plaisir, approbation.

Benéque s. m. sorte d'ancienne étoffe.

Benésse, s. m. émoluments des curés et des vicaires; casuel; don gratuit, offrande.
Benevolaménte, adv. avec bienveillance; de bonne volonté, de bon cœur.
Benevolência, s. f. bienveillance: disposition favorable envers quelqu'un; bonne volonté.
Benévolo, a, adj. bienveillant: qui veut du bien à quelqu'un. (fig.) Bénin, affable, bien disposé à.
Bengála, s. m. (t. de géogr.) *Bengale royaume dans les Indes. it. Mousseline de coton de Bengale. it. Badine, canne mince et légère. — d'estoque, canne à épée.
† Bengalêira, s. f. (t. de bot.) *balisier de l'Inde; vulgo canne de l'Inde, ou baroulou.
Bengalêiro, s. m. celui qui vend des cannes, des toiles de Bengale.
Bengalínha, s. f. dim. de Bengála. it. *Bengali: petit pinson d'Asie et d'Amérique.
Benge ou Berengi. V. Bange.
† Bengiri, s. m. (t. de bot.) bengiri: arbre du Malabar, de la famille des euphorbiacées.
Benguarda. V. Vanguarda.
Benguélla, s. f. (t. de géogr.) Benguela: royaume, et ville d'Afrique.
Benignaménte, adv. bénignement, débonnairement, avec bénignité, avec bonté.
Benignidáde, s. f. bénignité, bonté, indulgence, humanité. (fig.) Douceur de l'air, du temps, de la saison.
Benignissimo, a, adj. sup. de
Benigno, a, adj. bénin, affable, humain, doux. (fig.) Doux, tempéré, en parlant de l'air, du temps, de la saison.
† Benissa, s. f. (t. de bot.) *euphorbe de l'Inde.
Benivolencia, s. f. } V. Benev..., etc.
Benivolo, a, adj. }
† Benjamín, s. m. (fig.) Benjamin: enfant préféré, le cadet.
Benjoeiro, et } V. Beijoim.
Benjoim, s. m. }
† Benmoenja, s. m. (t. de bot.) benmoenja: arbre du Malabar.
Bens, s. m. pl. de Bem. V. ce nom.
Bensilho. V. Vencêlho.
† Bentéque, s. m. (t. de bot.) bentèque: arbre toujours vert du Malabar.
Bentinho, s. m. scapulaire: morceau d'étoffe bénite.
Bênto, a, adj. bénit: qui a été béni; consacré au culte religieux. Bénédictin: moine de Saint-Benoît.
Benzedêira, s. f. femme qui prétend guérir des maladies avec des prières et autres pratiques superstitieuses.
Benzedeiro, et } V. le précédent.
Benzedôr, s. m. }
Benzedúra, s. f. formule superstitieuse des Benzedêiras. V. ce nom.
Benzêr, v. a. bénir: consacrer au culte avec des cérémonies; donner la bénédiction. V. Abendiçoar.
Benzer-se, v. r. faire le signe de la croix. — d'alguem, (loc. fam.) avoir en horreur quelqu'un.
Benzído, a, p. p. de Benzer. V. Bênto.
Benziménto, s. m. l'action de bénir.
† Benzoáte, s. m. (t. de chim.) benzoate: sel formé par l'union d'acide benzoïque avec différentes substances.
† Benzóico, adj. m. (Acido —, t. de chim.) benzoïque (acide), tiré du benjoin, du storax, du baume du Pérou.
Bequádro, s. m. (t. de mus.) bécarre: caractère carré, qui rétablit dans son ton naturel une note haussée ou baissée d'un demi-ton.
Bêque, s. m. (t. de mar.) coltî, coltie: retranchement au bout du château d'avant; bec, poulaine, éperon.
* Berbáõ. V. Rifão.
Berbequím, s. m. vilebrequin: outil pour percer, trouer.
Berbería, s. f. (t. de géog.) Barbarie: vaste contrée de l'Afrique septentrionale. It. V. Barbaría.
Berberíz, s. m. (t. de bot.) épine-vinette, vinétier (crépinière).
Berberisco. V. Barbarisco.
Berbím, s. m. nom qu'on donnait anciennement à une sorte de drap; sa marque, qui était un B.
Berçáda, s. f. coup de berço, ancienne pièce d'artillerie.
Bêrço, s. m. berceau: lit mobile d'enfant à la mamelle. (fig.) *Enfance, bas-âge; patrie, pays natal. Berceau: commencement d'une chose, lieu où elle a commencé. — da aurora, l'orient. — do rio, source d'une rivière. Conhecer alguem desde o —, connaître quelqu'un dès sa plus tendre enfance. (t. d'artil.) ancien canon court. (t. de jard.) —, voûte en treillage, voûte en plein cintre.
Bérebére, s. m. (t. d'Asie) paralysie bâtarde, rhumatisme chronique.
Berebéres ou Berbéres, s. m. pl. habitants de Barbarie.
Bergamóta. V. Vergamóta.
Bergante. V. Bargante.
Bergantím, s. m. brigantin, brick, sorte de vaisseau à deux mâts.
Bergentil. V. Bretangil.
Berillo. V. Beryllo.
Beringéla, s. f. (t. de bot.) melongène: merangène, maienne, aubergine, bérengène, viédase.
Berjaçóte, s. m. V. Borcejóte.
Berlengúche, s. m. (t. burl.) homme du Nord.
Berlína ou Berlínda, s. f. berline: sorte de voiture. *Berlingot.
† Berliques, s. m. escamoteur; imposteur. Artes de — e berloques, (phr. burl.) tour de passe-passe, escamotage. Por artes de — e berloques, (fam.) par la vertu de la poudre à perlimpimpin.
Berlóques. V. Berliques.
Bérma, s. f. (t. de fort.) berme, relais: chemin entre le pied du rempart et le fossé.

BERNÁCA ou BERNÁCHA, s. f. bernache : oie des mers du Nord.

† BERNÁCLA, s. f. (t. d'hist. nat.) bernacle : coquillage de cinq pièces.

BERNÊ ou BERNÊO, s. m. drap fin écarlate. Id. Manteau long et grossier; couverture de lit.

BERNÉCHA. V. *Bernaca*.

† BERÓE, s. f. (t. d'hist. nat.) *béroé : ver marin, radiaire.

BÉRRA, s. f. *rut : le temps où les bêtes fauves sont en chaleur. *Andar na* —, être en rut. (*fig.*) Être en vogue.

BERRÁDO, A, p. p. de *Berrar*.

BERRADÔR, A, s. qui beugle. (*fig.*) Qui jette les hauts cris.

BERRÁR, v. n. mugir, beugler, en parlant de veaux et d'autres animaux; raire, réer ou raler, en parlant des cerfs. (*fig.*) Jeter de hauts cris.

BERREGÁR, v. n. *fréq.* beugler, réer souvent.

BERRÊIRO, s. m. les cris redoublés d'un enfant qui pleure; hurlement, cri lamentable.

BÉRRO, s. m. mugissement, beuglement, en parlant des veaux et de quelques autres animaux. (*fig.*) Cri épouvantable.

BÊRSA. V. *Versa*.

BERTANGIL. V. *Bretangil*.

† BERTHOLLETIA, s. f. (t. de bot.) bertholléties grand árbre du Brésil.

BERTOÊJA. V. *Brotoéja*.

BERVER. V. *Valvérde*.

BERYLLO, s. m. béril : aigue-marine : pierre précieuse.

† BESANTÁDO, A, adj. (*Escudo* —, t. de blas.) besanté (écu), chargé de besants.

BESANTE, s. m. besant : monnaie d'or ancienne de l'empire grec; monnaie d'or ou d'argent. (t. de blas.) V. *Arroéla*.

BESBÊLHO, s. m. (t. bas) cul, l'anus.

BESBELHOTÊIRA. V. *Bisbilhoteira*.

BESOÁRTICO. V. *Bezoártico*.

BESÔURO, s. m. V. *Escaravêlho*.

BÊSPA, s. f. guêpe : mouche carnassière, jaune, hyménoptère, ptérodiple.

BESPÁÕ, s. m. *augm.* de *Bespa*, frelon.

† BESPÊIRO, s. m. guêpier : nid, gâteau de guêpes.

BESPÍNHA, s. f. *dim.* de *Bespa*.

BÉSPORA. V. *Vespora*.

BÊSTA, s. f. bête, animal brute, quadrupède. *Grão-bêsta*. V. *Alce*. (*fig.*) Animal, bête, âne, lourdaud, stupide. — *muár*, mule, mulet. — *de sella*, mule, cheval, jument. — *de carga*, bête de somme, sommier. — *de roda*, bête à moulin.

BÉSTA, s. f. (t. de mil. anc.) arbalète : arme de trait; arc d'acier monté sur un fût.

BESTALHÁÕ. V. *Bestarrão*.

* BESTAR ou BESTEAR. V. *Asnear*.

BESTARÍA. V. *Besteria*.

BESTARRÁÕ, s. m. *augm.* de *Bêsta*, grande bête; bestiasse.

BÉSTÊIRA, adj. f. *Herva* —. V. *Helleboro*.

BÉSTEIRO, s. m. arbalétrier : soldat qui tirait de l'arbalète. Celui dont le métier est de faire des arbalètes.

BÉSTERÍA, s. f. compagnie d'arbalétriers; exercice d'arbalète.

BESTIÁL, adj. 2 gen. brutal, bestial. V. *Irracional*.

BESTIALIDÁDE, s. f. bestialité. V. *Brutalidade*, *Irracionabilidade*. (*fig.*) Stupidité; brutalité.

BESTIALMÊNTE, adv. bêtement, bestialement.

† BESTIÁME, s. m. assemblage de sommiers.

BESTIÁÕ. V. *Bastião*.

† BESTIÃES, s. m. pl. bas-relief représentant des animaux.

BESTIÁRIO, s. m. bestiaire : gladiateur qui combattait contre les bêtes dans le cirque, à Rome.

BESTIDÁDE, s. f. bêtise, stupidité.

BÉSTILHA, s. f. *dim.* de *Bésta*.

BESTÍNHA, s. f. *dim.* de *Bêsta*, bestiole, petite monture.

BESTIÓLA. V. *Bestinha*.

BESTÚNTO, s. m. (t. pop. et burl.) esprit borné.

BESÚGO. V. *Vesúgo*.

BESUNTÁDO, A, p. p. de

BESUNTAR, v. a. oindre, frotter, enduire de graisse, graisser.

BÊTA, s. f. veine, filon (dans les mines); raie. V. *Listra*.

BÊTA, s. f. nom du B dans l'alphabet grec.

BETÁDO, A, p. p. de

BETÁR. V. *Listrar*, *Matizar*.

BETARRÁBA, s. f. (t. de bot.) betterave : bette à grosses racines de rave, bisannuelle, à pétale; on en tire du sucre.

BÉTEL, s. m. (t. de bot.) arec de l'Inde.

BÉTER ou BÉTRE. V. le suivant.

† BÉTLE, s. m. bétel : espèce de poivre des Indes.

BETÊSCA, s. f. ruelle, cul-de-sac; bouchon, cabaret; corridor noir.

BÉTHEL. V. *Bétel*.

† BETHLEMITA, s. 2 gen. de Bethléem, en Judée. Bethléémite : religieux qui sert les malades aux Canaries.

† BETHLEMÍTICO, A, adj. qui appartient à la ville de Bethléem.

BÉTICO, A, adj. Bétique : de la Bétique (Andalousie).

BETILHO, s. m. morceau de corde ou de fil; muselière. V. *Barbilho*.

BETÓNICA, s. f. (t. de bot.) bétoine : plante médicinale.

BETRÁL, s. m. lieu planté de bétel.

† BÉTULA ou BÉTULLA, s. f. (t. de bot.) *bouleau, bouleau commun. *Bouillard, bois blanc, arbre de la sagesse, sceptre des maîtres d'école.

† BÉTULA BASTARDA. V. *Carpe*.

† BÉTULO, s. m. bétyle : pierre employée à faire des idoles, auxquelles on attribuait des vertus merveilleuses.

BETUMÁDO, A, p. p. de

BETUMÁR, v. a. bituminer : enduire de bitume.

BETÚME, s. m. bitume : matière liquide, épaisse, noire, huileuse, inflammable, qui se

trouve dans le sein de la terre; limon gras, visqueux, adhérent. Mastic de fontainier. — *de Judéa*, asphalte : sorte de bitume solide.

BETUMINÔSO, A, *adj.* bitumineux : du bitume, qui en contient, qui a ses qualités.

† BEUNA, *s. m.* sorte de vin d'Aragon en Espagne.

BEVERÁGEM. V. *Beberagem*.

BEXÂNO. V. *Bichâno*.

BEXIGA, *s. f.* vessie : sac membraneux qui reçoit l'urine. Vésicule du fiel. Vessie : petite ampoule sur la peau, élevure. *Bexigas*, *pl.* petite vérole : maladie qui couvre la peau de pustules. — *doudas*, varicelle. *Nadar sem —s*, (*fig.*) nager sans nageoires.

BEXIGÔSO, A, *adj.* gravé, grêlé, marqué de la petite vérole.

BEXIGUÊNTO, A, *adj.* qui a la petite vérole. *it.* V. *Bexigôso*.

† BEXÚGO, *s. m.* (*t. de bot.*) bexugo : racine du Pérou; elle purge.

BÊY. V. *Bei*.

BEZANTE. V. *Besante*.

BEZÊRRA, *s. f.* génisse : jeune vache qui n'a pas porté.

BEZERRÍNHA, *s. f. dim.* de *Bezerra*, génisse de lait.

BEZERRÍNHO, *s. m. dim.* de

BEZÊRRO, *s. m.* veau : le petit de la vache qui a à peine un an. On l'appelle aussi *annójo*. V. ce mot. Veau : peau tannée d'un jeune veau. *Pé de —*, muflier, mufle de veau : plante.

† BEZESTAN, *s. m.* bézestan : marché public en Turquie.

BEZOÁR, *s. m.* bézoar. V. *Bazar* (*pedra*).

BEZOÁRDICO *ou* BEZOÁRTICO, A, *adj.* bézoardique *ou* bézoartique : du bézoard. *Remedio —*, remède bézoardique; cordiale, alexitère.

† BIBBY, *s. m.* (*t. de bot.*) bibby : palmier d'Amérique à bois noir, fruit huileux.

BIBE, V. *Abibe*.

BIBERÍQUE. V. *Berbequim*.

† BIBIÔA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) 'bibion : genre d'insectes diptères de la famille des sarcostomes.

BÍBLIA, *s. f.* bible : livre qui comprend l'ancien et le nouveau Testament. — *sacra*, l'Écriture sainte.

† BIBLIÁTRICA, *s. f.* bibliatrique : art de restaurer les livres.

BÍBLICO, A, *adj.* biblique : qui appartient à la bible. *Sociedade —a*, société biblique : qui publie les bibles dans toutes les langues connues.

† BIBLIOGNOSTIA, *s. f.* bibliognostie : science des livres.

BIBLIOGRAPHIA, *s. f.* bibliographie : science du bibliographe.

BIBLIOGRÁPHICO, A, *adj.* bibliographique : de la bibliographie.

BIBLIÓGRAPHO, *s. m.* bibliographe : qui connaît les livres, leur prix et leurs éditions, et forme des catalogues.

† BIBLIOLÁTHA, *s. m.* et *adj.* bibliolathe : qui possède beaucoup de livres sans les connaître.

† BIBLIOLITHES, *s. f. pl.* bibliolithes : pierres lamelleuses qui portent l'empreinte de feuilles; incrustations sur des feuilles.

† BIBLIOMANCÍA, *s. f.* bibliomancie : divination par la bible, par un livre.

BIBLIOMANÍA, *s. f.* bibliomanie : manie, passion excessive des livres, de les entasser.

BIBLIOMANÍACO, *s. m.* bibliomane : qui a la passion des livres, qui les entasse.

† BIBLIOMÂNTICO, A, *s.* bibliomancien : qui prédit par les livres.

† BIBLIOMÁPPA, *s. m.* bibliomappe : livre composé de cartes géographiques, accompagné d'un texte explicatif.

† BIBLIOPÉA, *s. f.* bibliopée : art de faire un livre.

BIBLIÓPHILO, *s. m.* bibliophile : celui qui aime les livres.

BIBLIÓPOLA, *s. m.* bibliopole : marchand de livres.

† BIBLIÓTAPHO, *s. m.* bibliotaphe : qui ne communique pas ses livres rares.

BIBLIOTHÊCA, *s. f.* bibliothèque : lieu où il y a beaucoup de livres en ordre. —, compilation d'ouvrages de même nature, recueil des auteurs d'une nation. — *viva*, (*fig.*) bibliothèque vivante : homme très-savant.

BIBLIOTHECÁRIO, *s. m.* bibliothécaire : garde d'une bibliothèque, qui en a soin.

† BIBLÍSTAS, *s. m. pl.* biblistes : hérétiques qui n'admettent que le texte pur de la bible.

† BIBLIOGUIANCÍA, *s. f.* biblioguiancie : art de restaurer les livres gâtés, endommagés.

† BIBO, *s. m.* (*t. d'Asie*) anacarde : fève de Malaque.

BIBORA. V. *Víbora*.

BÍBULO, A, *adj.* qui boit (papier, etc.).

BICA, *s. f.* 'tuyau de fontaine. *Estar á —*, attendre son tour à la fontaine, en parlant d'un porteur d'eau. (*fig.*) Être à la veille, sur le point d'obtenir quelque chose. *Sangue*, *suor em —*, sang, sueur ruisselante.

BÍCA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) bica : poisson de la côte de Biscaye et de Portugal, du genre du pagre.

BICÁCARO. V. *Recácho*.

BICÁDA, *s. f.* le pied d'une montagne, etc. *it.* Coup de bec des oiseaux; la portion de duvet ou d'autre matière qu'ils portent dans leurs becs pour faire leurs nids.

BICÁL, *adj.* 2 *gen.* qui a une protubérance pointue; aigre-doux (fruit).

BICALÁDO, *s. m.* espèce d'oiseau aquatique.

† BICANÇÚDO, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) centrisque : poisson branchiostége. — *ordinario*, bécasse ordinaire. — *cobertádo*, bécasse bouclée.

† BICAPSULÁR, *adj.* (*t. de bot.*) bicapsulaire : à deux capsules (péricarpe —).

BIÇA, *s. f.* (*t. d'Asie*) poids asiatique de deux livres et demie.

† BICELLULÁR, *adj.* 2 *gen.* (*t. de bot.*) qui a deux cellules.

† Biceps ou Bicépso, *s. m.* (*t. d'anat.*) biceps : muscle à deux branches, à deux têtes.

Bicha, *s. f.* sangsue; couleuvre. (*fig.*) Couleuvre artificielle. *Bicha d'agua*, hydre : serpent d'eau douce. — *de sette cabeças*, hydre, serpent fabuleux à sept têtes renaissantes. *Herva da—*, V. *Aristolóchia*.

† Bichacadélla, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) perce-oreille, forbicine, oreillère, forficule, hémiptère dangereux dans l'oreille. L'huile d'olive l'y fait périr.

† Bichaço, *s. m. aug.* de *Bicho*. (*fig.*) Homme très-riche, très-savant ou très-fin. V. *Astúto*.

Bichánchos, *s. m. pl.* (*t. burl.*) * minauderies : mines, façons, manières extérieures et affectées pour plaire.

Bichâno, *s. m.* jeune chat.

Bicharía, *s. f.* vermine; multitude de vers. (*fig.*) Multitude.

Bicharóco, *s. m.* gros ver : animal dégoûtant.

† Bichéiro, *s. m.* (*t. de mar.*) * gaffe : perche armée d'un croc, haille-croc. *id.* Grande multitude de vers. V. *Bicharia*.

Bichéiro, a, *adj.* minutieux : qui s'occupe de bagatelles, de niaiseries.

Bichinho, *s. m. dim.* de *Bicho*.

Bicho, *s. m.* insecte, ver; vermine; bestiole; bête féroce. — *da cozinha*, marmiton : bas valet de cuisine. — *do mato*, (*fig.*) farouche, insociable; misantrope. *O — homem*, (*fam.*) l'homme considéré comme animal méchant. *Todo coberto, cheio de —s, fervendo em —s*, tout grouillant de vers, de vermine. *Casa dos —s*, ménagerie.

† Bicho-de-conta, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) cloporte : insecte aptère, polygnathe, annelé, se roulant en boule. (*fig.*) Homme rusé.

† Bicho-vergonhóso, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) pangolin : quadrupède vivipare, fourmilier écailleux.

Bichóca, *s. f.* (*t. pop.*) petit furoncle.

Bichóso, a, *adj.* plein de vers; vermoulu.

Bicia. V. *Bixa*.

Bicípite, *adj.* 2 *gen.* (*t. de poés.*) qui a deux têtes.

Bico, *s. m.* bec : membre qui sert de bouche à l'oiseau, composé de deux mandibules de corne; pointe; bout. Bec d'une aiguière, d'un alambic. (*fig.*) bec de plume, pointe de chapeau, etc. (*id.*) bouche de l'homme. — *do peito*, mamelon. — *da candéia* ou *candieiro*, lamperon. — *d'asno*, bec d'âne : outil de menuisier, de charpentier, etc., pour faire des mortaises; burin à deux biseaux. — *da nâo*, bec d'un vaisseau. — *do pé, do dedo*, bout du pied, du doigt. *Calar o —*, fermer la bouche, garder le silence. *Metter alguma cousa no — a alguem*, (*fig. fam.*) communiquer un secret à quelqu'un. *Pessoa de — revolto*, personne orgueilleuse, insolente. *Andar nos —s dos pés*, marcher sur la pointe du pied. *Pôr-se nos —s dos pés*, (*fig.*) regimber, être récalcitrant, se lever sur ses ergots, monter sur ses ergots. *Chapéo de trés—s* chapeau à trois cornes. *Bicos*, *pl.* languettes taillées en forme de petite langue, au bord d'une toile, ou étoffe. (*fig.*) V. *Pontinhos*. *Bico-de-Cegonha*, (*t. de bot.*) géranion, geraine, bec de cigogne. — *de grou*, bec de grue. — *de pomba*, bec de pigeon.

† Bicogrossúdo, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) gros-bec : genre d'oiseaux de la famille des granivores.

Bicolôr, *adj.* 2 *gen.* de deux couleurs.

† Biconjugádas, *adj. f. pl.* (*t. de bot.*) biconjuguées, (feuilles) dont le pétiole commun se divise en deux rameaux chargés de deux folioles.

Bicórna. V. *Bigorna*.

Bicórne, *adj.* 2 *gen.* (*t. de poés.*) bicorne : qui a deux cornes, deux bras, deux pointes ou dents. (*t. de bot.*) V. *Bigorne*.

Bicórneo, a, *adj.* V. *Bicórne*. *Argumento—*, dilemme.

Bicornígero, a, *adj.* (*t. de poés.*) qui a deux cornes.

Bicúda, *s. f.* sorte de poisson du Brésil.

† Bicúdo, *s. m.* nom d'un oiseau (gros-bec) du Brésil.

Bicúdo, a, *adj.* qui a un bec pointu; pointu.

Bicuïva, *s. f.* noix huileuse du Brésil.

Bicuïvéira, *s. f.* arbre qui donne la *bicuïva*. V. ce mot.

† Bicúspide, *adj.* 2 *gen.* qui a deux pointes. (*t. de bot.*) Bicuspidée, (feuille) fendue au sommet et terminée par deux pointes.

† Bidénte, *s. m.* (*t. de poés.*) hoyau, houe : instrument à deux fourches propre à fouir la terre.

† Bidénteo, a, *adj.* (*t. de bot.*) bidenté (calice) dont le bord a deux dents.

† Bidi-bidi, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) bidi-bidi : petit rat d'Amérique.

Biduo, a, *s. m.* deux jours, l'espace de deux jours.

Biennál, *adj.* 2 *gen.* biennal : qui dure deux ans. (*t. de bot.*) Bienné, bisannuel.

Biénnio, *s. m.* espace de deux ans.

† Bifário, a, *adj.* double.

† Bife, *s. m.* bifsteck : tranche de bœuf grillée.

Bifendído, a, *adj.* fendu en deux.

† Bifero, a, *adj.* qui porte deux fois l'an.

* Biffa, *s. f.* ancienne étoffe de laine.

Bifido, a, *adj.* (*t. de bot.*) bifide : découpé profondément en deux (feuille—).

† Biflóro, a, *adj.* (*t. de bot.*) biflore : (tige—) qui porte deux fleurs, ou des fleurs deux à deux.

Bifolco, *s. m.* V. *Lavrador*.

† Bifoliádo ou Bifólio, a, *adj.* (*t. de bot.*) qui a deux feuilles.

Bifórme, *adj.* 2 *gen.* biforme: de deux formes.

Bifrónte, *adj.* 2 *gen.* qui a deux faces, deux visages.

† Bifurádo, a, *adj.* qui a deux trous.

Bifurcaçáõ, *s. f.* (*t. d'anat. et bot.*) bifurcation : division en deux branches.

Bifurcádo, a, *adj.* (*t. de bot.*) bifurqué : qui se divise en fourche. *p. p.* de

† Bifurcár-se, *v. r.* se bifurquer : se diviser en deux, en fourche.

Biga, *s. m.* (*t. de poés.*) bige : char attelé de deux chevaux de front.

Bigamía, *s. f.* bigamie : mariage avec deux personnes en même temps ; état du bigame.

Bigamo, *s. m.* bigame : marié à deux personnes en même temps *ou* deux fois ; qui a epousé une veuve.

Bigarim. V. *Mariola.*

† Bigêmeas *ou* Bigêminas, *adj. f. pl.* (folhas —, *t. de bot.*) bigéminées, (feuilles) dont le pétiole soutient deux folioles.

† Bigénito, a, *adj.* engendré deux fois.

† Bigle, *s. m.* bigle : chien de chasse anglais pour *le lièvre* et le lapin.

Bigóde, *s. m.* *moustache : barbe qu'on laisse au-dessus de la lèvre supérieure. *it.* Nom d'un jeu de cartes. *Homem de—s*, celui qui a de la fermeté, du caractère. *Ter bons—s*, il se dit d'une femme qui est bien, qui est jolie.

Bigodeádo, a, *p. p.* de

Bigodeár, *v. a.* (*t. fam.*) se moquer de quelqu'un. Tromper, jouer.

Bigodéira, *s. f.* sorte de petite bourse à enfermer les moustaches. *Strapontin de voiture.

Bigórna, *s. f.* enclume, bigorne : masse de fer sur laquelle on bat les métaux.

† Bicórne, *adj.* 2 *gen.* (*t. de bot.*) bicornu : garni de deux cornes.

† Bicórnes, *adj. pl.* (*Anthéras* —, *t. de bot.*) bicornes, (anthères) à deux pointes.

Bigorrilha, *s. m.* (*t. burl.*) homme de rien ; pleutre, gredin.

Bigótas, *s. f. pl.* (*t. de mar.*) *bigots : bois troué pour passer les cordages ; cap de mouton. — *ferradas*, cap de mouton ferré.

Bigóte, *s. m.* bigot. V. *Beáto.*

Bigotería, *s. f.* bigoterie ; fausse piété ; hypocrisie.

Bigotísmo, *s. m.* bigotisme : caractère du bigot ; égoïsme divinisé.

Biguairim. V. *Mariola* ; *Covarde.*

† Bigúmeo, a, *adj.* (*Tronco*—, *folhas—as*, *t. de bot.*) ancipité : comprimé, à deux bords opposés et tranchants.

† Bijugádas, *adj. f. pl. Folhas* —, (*t. de bot.*) bijuguées, (feuilles) composées de quatre folioles deux à deux sur un pétiole commun.

Bila. V. *Bilis.*

† Bilabiádo, a, *adj.* (*t. d'anat.*) qui a deux lèvres.

† Bilaminóso, a, *adj.* (*t. de bot.*) bilamellé : composé de deux lames.

Bilóde. V. *Fogo d'alegria.*

Bilha, *s. f.* cruche : vase de terre à anse et à ventre large. *Dar — de leite por — d'azeite*, donner un œuf pour avoir un bœuf.

* Bilhafráõ, *s. m. aug.* de

* Bilhafre. V. *Milafre.*

Bilháõ, *s. m.* billon : monnaie de cuivre pur ou mêlé d'argent

Bilháõ. (*t. d'arith.*) V. *Biliáõ.*

Bilhár, *s. m.* billard : jeu de billes sur une table drapée ; cette table ; lieu où elle est.

Bilhárda, *s. f.* jeu du bâtonnet ; le bâtonnet de ce jeu.

Bilhardáõ, *s. m.* joueur de *bilharda* (bâtonnet), vagabond.

Bilhardár, *v. a.* billarder : toucher deux fois sa bille, pousser deux billes à la fois.

Bilhardéiro. V. *Bilhardáõ.*

Bilhéte, *s. m.* billet : petite lettre, missive. * Cédule, écrit, billet sous seing-privé, par lequel on reconnaît devoir quelque somme. Passeport : marque pour entrer dans une réunion, etc. ; rouleau de papier pour tirer la loterie, ou au sort ; effet public, de banque, de commerce. — *de visita*, *de boas festas*, carte de visite. — *amatorio*, billet doux, billet de galanterie, poulet.

Bilhetinho, *s. m. dim.* de *Bilhéte.*

Bilhóstre. V. *Biltre.*

Biliário, a, *adj.* (*t. d'anat.*) biliaire. On le dit des conduits de la bile, et de certaines pierres qui se forment dans le foie.

† Bilimbínos, *s. m.* (*t. de bot.*) carambolier cylindrique : arbre térébinthacé des Indes. Bilimbi, arbre du Malabar qui a toujours des fleurs et des fruits.

Bilíngue, *adj.* qui a deux langues, en deux langues. (*fig.*) Double, qui a deux paroles, fourbe.

Bilióso, a, *adj.* bilieux : plein de bile, chez qui la bile domine. (*fig.*) Colérique, irascible.

Bílis, *s. f.* bile : humeur du corps animal séparée dans le foie. (*fig.*) Mauvaise humeur, colère.

Bilís *ou* Biliz. V. *Belis.*

Bill, *s. m.* bill : projet de loi du Parlement en Angleterre.

Billóto, *s. m.* billot : tronçon, morceau de bois gros et court. V. *Cépo.*

Bilobádo, a, *adj.* (*t. de bot.*) bilobé : à deux lobes.

Bilrádo, a, *p. p.* de

Bilrár, *v. n.* travailler avec le *bilro*. V. ce mot.

Bilro, *s. m.* fuseau pour la dentelle. *Quille : morceau de bois long et arrondi qui sert à jouer aux quilles.

Biltre, *s. m.* (*t. injur.*) bélître : coquin, gueux, misérable, homme de néant.

† Bimâne, *adj.* 2 *gen. Animal* —, (*t. d'hist. nat.*) bimane : l'homme et ses variétés.

Bimár, *adj.* 2 *gen.* (*t. de poés.*) entre deux mers.

Bimbálha. V. *Bimbárra.*

Bimbalháda, *s. f.* l'action et l'effet de brimbaler (les cloches). Grosse sonnerie.

Bimbárra, *s. f.* longue barre de bois en forme de levier pour remuer les canons, etc. (*t. de mar.*) Boute-hors ; anspect.

† Bimbas, *s. f. pl.* (*t. burl.*) la partie intérieure des cuisses près des aines.

Bimêmbre, *adj.* 2 *gen.* qui a deux membres.

Bimèstre, *s. m.* et *adj.* 2 *gen.* bimestre : deux mois, de deux mois.

† **Bimo**, a, *adj.* de deux ans, qui a deux ans.

† **Binádas**, *adj. f. pl.* *Folhas* —, (*t. de bot.*) Binées, géminées, doubles (feuilles).

Binário, a, *adj.* (*t. d'arith.*) binaire : composé de deux unités. (*t. de mus.*) —, mesure à deux temps.

Binoculár, *adj.* 2 *gen.* binoculaire : qui sert aux deux yeux.

† **Binóculo**, *s. m.* binocle : lunette à main et à deux branches pour voir des deux yeux à la fois.

Binómino *ou* **Binómio**, a, *adj.* } qui a deux noms. *s.* (*t. d'alg.*) Binôme : quantité algébrique composée de deux termes unis par un signe. Ex. : A + B, C — D.

† **Bintabarú**, *s. m.* (*t. de bot.*) bintabaru : plante du Malabar et de Ceylan.

† **Bintangór**, *s. m.* (*t. de bot.*) calaba à fruits ronds, grand arbre à fruits en noix : donne la gomme tacamaque.

Bioác. V. *Bivac*.

Bióco, *s. m.* affublement : air de pruderie, pruderie.

Biographía, *s. f.* biographie : histoire de la vie des particuliers.

Biográphico, a, *adj.* biographique : qui tient de *ou* à la biographie.

Biógrapho, *s. m.* biographe : auteur d'une ou de plusieurs vies particulières.

Biómbo, *s. m.* paravent.

Biparído. V. *Bigénito*.

Bipartído, a, *adj.* (*t. de poés.*) partagé, divisé en deux parties. (*t. de bot.*) Biparti : fendu au delà du milieu (calice, feuille, etc.).

† **Bipartível**, *adj.* 2 *gen.* bipartible (ovaire, valve) : qui peut être divisé en deux parties.

Bipatènte, *adj.* 2 *gen.* (*t. de poés.*) ouvert de deux côtés.

Bipedal, *adj.* 2 *gen.* bipédal : long de deux pieds.

Bipede, *adj.* 2 *gen.* bipède : qui a deux pieds, qui marche sur deux pieds. —*s*, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) bipèdes : genre de reptiles à deux pattes, de la famille des lézards.

Bipènne, *s. f.* (*t. d'ant.*) bipenne : double hache.

† **Biphoro**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) V. *Salpa*.

† **Bipinnuládo**, *adj.* (*t. de bot.*) bipinné (feuille —) : dont le pétiole soutient d'autres pétioles.

Biquadrático, a, *adj.* (*t. d'alg.*) biquadratique : (puissance) du quatrième degré; carré-carré.

Biquêira, *s. f.* gouttière : canon, tuyau pour les eaux de pluie des toits; bec.

Biquínho, *s. m. dim.* de *Bico*.

† **Biquintil**, *adj. m.* (*t. d'astr.*) biquintile : (aspect —) de deux planètes éloignées de 144 degrés *ou* des deux cinquièmes de 360.

Birbânte, *adj.* 2 *gen.* (*t. pop.*) vaurien, vagabond, homme sans mœurs.

Birème, *adj.* 2 *gen.* birème : vaisseau ancien à deux rangs de rames de chaque côté; barque à deux rames.

† **Biribí**, *s. m.* biribi : nom d'un jeu (français) de hasard que l'on joue avec des boules et un tableau numérotés qui se correspondent.

Birimbáo, *s. m.* *guimbarde *ou* trompe : espèce d'instrument d'acier en demi-cercle, à bouts prolongés et rapprochés le long d'une languette mobile, que l'on tient et frappe entre les dents.

Biriliques. V. *Berliques*.

Biró. V. *Bocádo*.

Birra, *s. f.* * entêtement, pertinacité, opiniâtreté; haine. *it.* *Tic : maladie des chevaux.

Birrár. V. *Embirrár*.

† **Birrênqueas**, *adj. f. pl.* *Folhas* —, (*t. de bot.*) doubles, binées (feuilles).

Birrêntamênte, *adv.* avec entêtement.

Birrênto, a, *adj.* entêté, pertinace, opiniâtre; enragé, furieux. De mauvaise humeur.

Birrho. V. *Byrrho*.

Birro, *s. m.* ancien chapeau; bonnet carré rouge que portent les cardinaux.

Birullo. V. *Beryllo*.

Bis, *adv.* (*t. de mus.*) bis : indique la répétition d'un morceau, d'une partie, etc.

† **Bisáco**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) bisaco : quadrupède du Pérou.

Biságra, *s. f.* charnière, gond, penture.

Bisalho. V. *Saquinho*.

Bisálhos, *s. m. pl.* V. *Vidrilhos*.

† **Bisânnuo**, a, *adj.* (*t. de bot.*) bisannuel : (plante) qui dure deux ans.

Bisânte. V. *Besante*.

Bisárma, *s. f.* guisarme : hache à deux tranchants. Bisarme : espèce d'arme offensive. (*fig. et pop.*) Chose gigantesque.

Bisavó, *s. m.* bisaïeul.

Bisavó, *s. f.* bisaïeule.

Bisbilhotêira, *s. f.* bavarde intrigante; femme de rien, méprisable.

Bisbilhotêiro, *s. m.* brouillon, intrigant, bavard. *it.* V. *Palife*.

Bisborría, *s. m.* (*t. bas*) malotru, méprisable, misérable.

Bisca, *s. f.* brisque : sorte de jeu de cartes à deux personnes.

Biscáia, *s. f.* (*t. de géog.*) Biscaye : province d'Espagne.

Biscaínho, *s. m.* et *adj.* Biscayen, de Biscaye.

Biscáto, *s. m.* *béquée. V. *Fragmento*, *Pedaço*.

Biscoito. V. *Biscouto*.

Bisconde. V. *Visconde*.

Biscoutádo, a, *p. p.* de

Biscoutár, *v. a.* faire cuire comme le biscuit.

Biscoutêiro, *s. m.* celui qui fait, qui vend du biscuit.

Biscoutínho, *s. m. dim.* de

Biscôuto, *s. m.* biscuit : pain cuit deux fois; sorte de pâtisserie de farine ou fécule, et de sucre.

* Bisdóna. V. *Bisavó*.
* Bisdôno. V. *Bisavô*.

Biségre, *s. m.* biseigle : outil de cordonnier.

Bisél, *s. m.* (*t. d'impr.*) biseau : long bois en talus.

Bislíngua. V. *Hypoglossa*.

† **Bismuth** *ou* **Bismútho**, *s. m.* bismuth : métal fragile d'un blanc jaunâtre, fort pesant et disposé en grandes lames; marcassite d'étain, étain de glace.

† **Bisnága**, *s. f.* (*t. de bot.*) * ammi visnague : herbe aux cure-dents; herbe aux gencives, visnague.

Bisnéto, a, *s. m.* ou *f.* arrière-petit-fils, arrière-petite-fille.

Bisonharía *ou* **Bisonhice**, *s. f.* | pas de clerc, pas d'école; manque d'expérience.

Bisónho, a, *adj.* neuf, recrue : on le dit du soldat qui est au service depuis peu de temps. (*fig.*) Apprenti : on le dit d'une personne peu habile dans les choses dont elle se mêle. (*id.*) Incongru, béjaune, sot, niais. — *na arte da guerra*, neuf au métier de la guerre.

† **Bisonte**, (*t. d'hist. nat.*) V. *Gébo*.

Biséuro. V. *Beséuro*.

Bispádo, *s. m.* épiscopat : dignité de l'évêque. Évêché, diocèse.

Bispál. V. *Episcopal*.

Bispár, *v. a.* entrevoir au loin.

Bispár, *v. n.* obtenir un évêché : devenir évêque; faire les fonctions, exercer le ministère d'évêque.

Bispo, *s. m.* évêque : prélat du premier ordre, chef d'un diocèse. — *auxiliar* ou *d'annél*, évêque *in partibus*, chargé d'en aider un autre dans le soin de son diocèse. *Bispo da gallinha*, le croupion d'une poule.

Bispóte, *s. m.* pot de chambre.

Bissécçaõ, *s. f.* (*t. de géom.*) bissection : bipartition (d'un angle, d'une ligne).

Bissextíl, *adj. m.* bissextil. V. *Bissexto*.

Bissexto, *adj. m. Anno* —, bissextile (année) où se rencontre le bissexte. On le dit des années de 366 jours, qui viennent de quatre en quatre ans.

Bissexuáes, *adj. f. pl.* (*t. de bot.*) V. *Hermaphroditas*.

Bisso. V. *Bysso*.

Bistori. V. *Bisturi*.

Bistórta, *s. f.* (*t. de bot.*) bistorte : plante à racines tortues, repliées : médicinale.

Bistre, *s. m.* bistre : suie cuite et détrempée pour peindre au lavis.

Bisturi, *s. m.* bistouri : instrument de chirurgie pour faire des incisions.

Bisulcádo *ou* **Bisulco**, a, *adj.* fourchu, fendu en deux pointes.

Bitácola, *s. f.* * habitacle : armoire de la boussole; gingeole : plan de la boussole d'une galère.

* **Bitáfe**. V. *Pécha*, *Titulo*.

† **Bitáfres**, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) bitafres : oiseaux de proie d'Afrique.

* **Bitálha**. V. *Vitualha*.

† **Biternádas**, *adj. f. pl. Folhas, flores* — (*t. de bot.*) biternées (feuilles, fleurs) dont le pétiole a trois rameaux terminés par trois folioles.

† **Biti**, *s. m.* (*t. de bot.*) biti : grand arbre toujours vert du Malabar.

Bitóla, *s. f.* * modèle; étalon.

Bituálha. V. *Vitualha*.

Bitúme. V. *Betúme*.

Bituminóso, a. V. *Betuminoso*.

Bivac, *s. m.* (*t. de mil.*) bivac *ou* bivouac : garde extraordinaire de nuit dans un camp et en plein air.

† **Bivacár**, *v. n.* (*t. de mil.*) bivaquer, bivouaquer : passer la nuit à l'air.

Biválve, *adj.* 2 *gen.* (*t. d'hist. nat. et de bot.*) bivalve : coquillage à deux parties jointes par une charnière. —, à deux battants, à deux valves (fruit).

† **Biviário**, a, *adj.* biviaire : (place, ville) située où deux chemins aboutissent.

Bivio, *s. m.* bivoie : chemin fourchu.

Bivora. V. *Vivora*.

Bixa. V. *Urúcú*.

† **Bizantíno**, a. V. *Byzantino*.

Bizárma. V. *Bisárma*.

Bizarramênte, *adv.* cavalièrement, généreusement, noblement. Valeureusement, courageusement.

Bizarreádo, a, *p. p.* de

Bizarreár, *v. n.* faire ostentation de valeur, de courage, de générosité.

Bizarría, *s. f.* * courage, valeur, bravoure; générosité, noblesse, magnanimité; galanterie. Belle santé; taille avantageuse; maintien noble; élégance de manières, bonnes grâces; élégance d'ajustement. Il se prend aussi en mauvaise part, et dans ce cas il signifie morgue, arrogance.

Bizaríce. V. *Bizarria*.

Bizarríssimo, a, *adj. sup.* de

Bizárro, a, *adj.* courageux, valeureux, brave, gaillard. Généreux, magnifique, noble, grand, honorable. D'une belle santé; d'une taille avantageuse; élégant, galant.

Bizégre. V. *Biségre*.

Blandícias, *s. f. pl.* caresses, flatteries, propos tendres, paroles doucereuses.

† **Blandicióso**, a, *adj.* caressant, tendre, doux.

† **Blandífluo**, a, *adj.* (*t. de poés.*) qui coul avec douceur.

* **Blandir**. V. *Brandir*.

Bláo, *adj. m.* (*t. de blas.*) bleu, azur.

† **Blape-má-fáda**, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) * blaps porte-malheur : insecte coléoptère.

Blasfemar, etc. V. *Blasphemar*, etc.

* **Blásmo**, *s. m.* blâme.

Blasáõ. V. *Brasão*.

Blasonádo, a, *p. p.* de *Blasonár*.

Blasonadór, a, *s.* glorieux, vantard, plein de vanité, celui qui fait parade.

Blasonánte, *adj.* qui se vante, qui fait parade. *p. a.* de *Blasonar*.

Blasonar (*de*), *v. n.* se vanter, se flatter, s'afficher pour faire parade. — *do arnéz*, conter ses prouesses, faire le fanfaron, dire des fanfaronnades, faire blanc de son épée.

Blasphemádo, a, *p. p.* de *Blasphemar*.

Blasphemadôr, a, *s.* blasphémateur.

Blasphémamênte, *adv.* avec blasphème. Injurieusement; outrageusement.

Blasphemár (*de*), *v. n.* *blasphémer : proférer un blasphème. Maudire : faire des imprécations contre quelqu'un, contre quelque chose. Médire : dire du mal de quelqu'un, le déprécier.

Blasphematório, a, *adj.* blasphématoire : qui contient des blasphêmes.

Blasphêmia, *s. f.* blasphème : parole impie, discours tenu contre la divinité, la religion, etc. Injure grave dite à quelqu'un, ou de quelqu'un. *Discours injuste, indécent, déplacé.

Blasphêmo, a, *s.* et *adj.* blasphémateur : qui blasphème. Blasphématoire : qui contient des blasphêmes.

† Blástemo, *s. m.* (*t. de bot.*) blastème : la radicule et la plumule de l'embryon des graines.

† Blênda, *s. f.* (*t. de minér.*) blende : fausse galène, substance minérale; vraie mine de zinc, sulfure de zinc, zinc sulfuré.

† Blennio, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) perce-pierre : fenouil marin, passe-pierre; blenne. — *encristado da Europa*, coquillade : poisson du genre du blenne.

† Blennorrhacía, *s. f.* (*t. de méd.*) blennorrhagie : catarrhe de l'urètre.

† Blennorrhêa, *s. f.* (*t. de méd.*) blennorrhée : écoulement inflammatoire du mucus.

† Blepharótis, *s. f.* (*t. de méd.*) blépharotis : inflammation des paupières.

Blêso. V. *Gágo*.

Blocár. V. *Bloqueár*.

Bloqueádo, a, *p. p.* de

Bloqueár, *v. a.* bloquer : faire un *ou* le blocus.

Bloquêo *ou* Bloquêio, *s. m.* blocus : état d'une ville cernée, action de la cerner; défense d'entrer dans un port, d'aborder une côte.

* Bôa, *s. f.* V. *Bens*, *Heranças*.

Bôa, *adj. f.* V. *Bom*, bonne, belle. *Escapámos de* —, nous l'avons échappé belle. *Bôas diz este homem*, cet homme nous en conte de belles, il nous en dit de bonnes. *Vir ás —s*, en venir à un accord, s'arranger à l'amiable. *Bôas noites*, bonne nuit, bonsoir.

Bôa (serpente). V. *Gibóia*.

Boál, *s. m.* variété de raisin blanc très-doux.

Bôamênte, *adv.* sans détours, franchement; tout bonnement. *De* —, volontiers, avec plaisir, de bon cœur, de bonne volonté. *A'* —, sincèrement, ingénuement, de bonne foi, naïvement.

Boàna, *s. f.* V. *Cardume*.

Bôa-nova, *s. f.* espèce de papillon blanc.

Boáó. V. *Baliza*.

† Bôas-noites, *s. f.* (*t. de bot.*) V. *Maravilha do Perú*.

Boáto, *s. m.* bruit (qui court), rumeur, nouvelle. *Espalhar um* —, semer un bruit.

Bôa-vinda, *s. f.* bienvenue : heureuse arrivée. *Compliment sur l'heureuse arrivée de quelqu'un.

Boáz. V. *Boé*.

Bobáge, *s. f.* bouffonnerie.

Bôbamênte, *adv.* à manière de bouffon.

Bôbeár, *v. n.* bouffonner : agir ou parler pour faire rire; faire le bouffon.

Bóbeda. V. *Abobada*.

† Bobêlhes (*de* —), *expr. adv. burl.* à manière de bouffon; inconsidérément, étourdiment.

† Bobice, *s. f.* * caractère, rôle de bouffon; la qualité d'être bouffon. Niaiserie, bêtise.

Bôbo, *s. m.* farceur, bouffon; niais, nigaud, dandin, grue.

Bócca, *s. f.* bouche : la partie inférieure de la tête par où l'on parle, par où l'on mange; organe du goût, composé de lèvres, de dents, de gencives, des deux mâchoires, du dedans des joues et du palais. Il se dit du cheval, du singe, etc. —, ouverture du canon; entrée d'un abime, de l'enfer, etc.; embouchure (d'un fleuve, d'une rue, d'un port de mer, etc.); trou, ouverture (d'un four, d'un vase, etc.). (*fig.*) *Commencement d'une chose. Ex. *A' — da noite*, à la brune. *A' — do inverno*, à l'entrée, au commencement de l'hiver. (*id.*) Personne à nourrir. Brèche au tranchant d'un couteau, etc. — *de lobo*, très-obscur, très-noir, en parlant de la nuit. — *de fogo*, bouche à feu, canon, pièce d'artillerie. — *da matriz*, l'orifice de la matrice. — *do estomago*, le creux de l'estomac. — *de verdades*, Saint-Jean-Bouche-d'Or. — *de riso*, celui qui a l'air riant, agréable. *A' — da noite*, entre chien et loup; à l'entrée de la nuit. *A' — cheia*, (*fig.*) ouvertement, sans détours. *Dizer de* —, verbalement, en face. *A pedir por* —, (*fig.*) à bouche que veux-tu; complétement, au gré de ses désirs. *Andar de — em* —, ou *andar nas boccas de todos*, aller de bouche en bouche, devenir public, connu de tout le monde. *Andar nas —s do mundo*, avoir une mauvaise réputation. *Mandar calar a* —, imposer silence : faire taire. *Pôr a mão na* —, ou *tapar a — a alguem*, fermer la bouche à quelqu'un, le forcer à se taire, ne lui laisser rien à répondre. *Dar um ponto na* —, se taire par force. *Dizer alguma cousa pela — pequena*, dire une chose tout bas à l'oreille de quelqu'un. *Estar com a — aberta*, rester la bouche béante, extasié devant quelque chose. *Guardar a* —, être sobre; (*fig.*) taire ce qui peut nuire. *Fazer-se a — em agua*, ou *crescer a agua na* —, venir l'eau à la bouche. *Fugir a — para a verdade*, de l'abondance du cœur la bouche parle. *Não abrir* —, avoir la bouche close, la bouche cousue. *Não ter — para dizer que não*, ne pas avoir le courage de refuser ce qu'on demande. *Não tens — para fallar?* où as-tu la

bouche? n'as-tu pas une bouche? *Tirál-o da — para o dar a outrem*, s'ôter les morceaux de la bouche : se priver du nécessaire pour secourir un autre. *Tirar a palavra da —*, couper la parole à quelqu'un, anticiper sur ce qu'il allait dire, le devancer. *Ter bôa —*, se contenter de toutes sortes d'aliments. *Todos por uma —*, unanimement, à une seule voix. *Pôr a — em alguem*, médire, mal parler de quelqu'un par malignité. — *d'um navio*, (*t. de mar.*) largeur d'un vaisseau. — *de lobo*, (*id.*) gueule de mie. — *de lobo da carangueja*, (*id.*) corne de vergue. *Vir á —*, revenir, en parlant d'un aliment venteux. *Quem tem — vai a Roma*, qui langue a à Rome va.

Bocáça, *s. f. aug.* de *Bócca*. Grande bouche; gueule.

Bocacím, *s. m.* boucassin : étoffe de coton dont on fait des doublures. Toile gommée, lissée et luisante.

Bocadínho, *s. m. dim.* de *Bocádo*. Petit morceau. — *de gente*, (*fam.*) bout d'homme.

Bocádo, *s. m.* *bouchée : portion d'aliments que l'animal prend dans sa bouche pour avaler. Morceau : partie séparée d'une chose solide et bonne à manger. *Lippée, goulée; bouchée, grosse bouchée. Morceau emporté avec les dents ou avec l'instrument appelé emporte-pièce. Frein, mors, embouchure; partie de la bride qui entre dans la bouche du cheval. (*fig.*) *Pièce, morceau, fragment de quelque chose que ce soit. Petit espace de temps. (*fam.*) Gobet : morceau que l'on gobe. *Estar com o — na bocca ou na goéla*, avoir le morceau au bec : venir de manger, sortir de table. — *sem osso*, (*fam. fig.*) sinécure. On le dit d'une place lucrative qu'on remplit sans se donner trop de peine. *Ser amigo de bons —s*, aimer les bons morceaux, les friandises. *Contar os —s a alguem*, compter les morceaux à quelqu'un, regretter ce que l'on mange.

Bocadúra, *s. f.* bouche du canon.

Bocál, *s. m.* * ouverture d'un vase. Bocal : embouchure, partie d'un instrument à vent qu'on met dans la bouche pour en jouer. Mors. V. *Bocado*. *Bouche de canon. — *de poço*, * margelle. — *de seringa*, canon à seringue.

† Bocál ou Buccal, *adj.* 2 *gen.* (*t. d'anat.*) buccal : qui a rapport à la bouche.

Bocalménte. V. *Vocalmente*.

† Bocaméla, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) bocamèle : belette de Sardaigne.

† Bocas, *s. f. pl.* bokas : toiles de coton de Surate.

Bocaxím. V. *Bocacim*.

Boçal, *adj.* 2 *gen.* et *m.* nègre nouvellement arrivé de son pays. Provincial : personne qui arrive d'une province dans la capitale du royaume. Sauvage, indompté, en parlant des chevaux, etc. (*fig.*) Apprenti : novice dans une faculté, dans un exercice quelconque; idiot, simple, bête.

† Boçar, *v. a.* (— *a marra*, *t. de mar.*) bosser le câble.

Boçárdas. V. *Buçardas*.

Bóças, *s. f. pl.* (*t. de mar.*) bosses, cravates. — *para amarrar o escáler*, cap de remorque d'une chaloupe. — *de gato para pear a lancha dentro do navio*, risses de la chaloupe. — *da ancora*, bosses de l'ancre. — *de rabicho*, bosses à fouet. — *da amarra*, bosses à rubans ou aiguillettes. — *da unha da ancora*, serre-bosses. — *do turco*, bosses de bout. — *de ferro* (*para as vergas* ou *ancoras*) chaînes des vergues, chaînes de l'ancre. — *da carangueja*, faux martinet.

Bôcca (*meil. orth.*) V. *Bôca*.

Bocejádo, a, *p. p.* de

Bocejár, *v. n.* bâiller : ouvrir involontairement la bouche en respirant et expirant avec force.

Bocéjo, *s. m.* bâillement : action de bâiller. *O ultimo —*, le dernier soupir. *O — do mundo*, la fin du monde.

Bocél, *s. m.* (*t. d'arch.*) bosel, tore : membre rond; moulure qui embrasse l'extrémité inférieure de la colonne. *Cêpo —*, rabot pour faire des moulures sur le bois. *Meio —*, moulure en demi-cercle. — *d'uma péça*, bourrelet d'un canon. — *da bolada*, (*t. de mar.*) astragale de ceinture. — *da culatra*, astragale de la lumière. — *da garganta*, astragale de volée.

Boceládo, a, *p. p.* de

Bocelár, *v. a.* (*t. d'arch.*) faire le bosel d'une colonne. Faire le bord d'un vase, d'or, d'argent, etc. Faire des moulures à un ouvrage.

Bocelête ou Bocelino, *s. m.* } *dim.* de *Bocél*. On l'emploie quelquefois au lieu de *Bocél*.

Bocêta, *s. f.* boîte. — *de joias*, * écrin.

* Bocête, *s. m.* pièce d'armure.

Bocetínha, *s. f. dim.* de *Bocêta*.

Bochécha, *s. f.* grosse joue; joue enflée ou gonflée d'air, de vent. *Com uma — d'agua*, (*fam. et fam.*) facilement, sans peine, aisément. *Dizer-lh'o na —*, (*loc. fam.*) dire quelque chose contre quelqu'un devant lui, à lui-même. —*s do navio*, (*t. de mar.*) joues du vaisseau.

Bochecháda, *s. f.* ce que la bouche peut contenir en remplissant les joues; coup sur les joues gonflées de vent.

Bochechão. V. *Bofetão*, *Sopápo*.

Bochechúdo, a, *adj.* joufflu : qui a de grosses joues.

Bochornál, *adj.* 2 *gen.* très-chaud et sec (vent).

Bochôrno, *s. m.* hâle : air chaud et sec. Forte chaleur développée par un feu artificiel, et celle qu'on éprouve dans un temps orageux.

Bócio, *s. m.* V. *Papêira*.

Bôda, *s. f.* *mariage, noce; festin de noce. *Convidárão-me para a —*, on m'a prié de la noce.

Bodálha, *s. f.* V. *Leitôa*.

Bóde, *s. m.* bouc : le mâle de la chèvre. *Dar com os —s na areia*, (*fig. fam.*) donner du nez, se casser le nez en terre.

Bodéga, *s. f.* gargote, cabaret, bouchon,

lieu où l'on donne à boire et à manger à toutes sortes de personnes pour de l'argent.

Bodegueiro, a, s. cabaretier, gargotier : celui qui tient un cabaret, etc.

† Bodoquen, s. m. (t. d'hist. nat.) bouquetin : bouc sauvage des Alpes.

Bodião, s. m. [illegible] : poisson [illegible].

Bodoco, s. m. [illegible] : sorte de petit pain [illegible].

Bodo, s. m. festin : repas donné aux pauvres à cause de quelque solennité, ou réjouissance publique.

Bodoque, s. m. jalet : espèce de caillou propre à être lancé avec l'arbalète. Besta de —, arbalète à jalet.

Bodorrê. V. [illegible].

Bodum, s. m. *odeur de bouc : mauvaise odeur de la transpiration des nègres et de quelques blancs.

Boé. V. Côbe.

Boeira (estrella —). V. [illegible]. Boeiras, pl. (t. de mar.) *anguillers, lumières.

Boeiro. V. [illegible] ou [illegible].

† [illegible], s. m. pl. *baisses : bornes, limites de terres.

Boeta. V. [illegible].

Bofado, a, p. p. de

Bofar, v. a. exhaler du poumon. Il est bien souvent neutre, et alors signifie : s'élancer en jet, jaillir, en parlant du sang. (fig. et fam.) Jaser, bavarder.

Bofarinheiras. } V. Bufarinh...
Bofarinheiro. }

* Bofás. V. Bofé.

Bofe, s. m. poumon : viscère mou, spongieux, principal organe de la respiration, qui décompose l'air et s'empare de l'oxygène. Bófes, pl. mou, poumon de bœuf, veau, etc. On le dit aussi de l'homme. (fig.) Cœur. Homem de máos —s, homme méchant, vindicatif. Mostrar os —s, (fig. fam.) parler naïvement, franchement. Deitar os —s pela bocca, (fig.) perdre haleine, être essoufflé. (id.) S'évertuer : faire les derniers efforts pour obtenir une chose ; désirer ardemment.

* Bofé, adv. certes, ma foi ; foi de qui je suis, d'honneur.

* Bofélhas. V. Bofé.

Bofetá, s. m. *toile de coton des Indes, fine et gommée.

Bofetáda, s. f. *soufflet : coup du plat de la main sur la joue. (fig.) *Insulte, injure. Dar huma —, souffleter : donner un soufflet. (fig.) Mortifier quelqu'un, le tromper dans son attente.

† Bofetáõ, s. m. grand soufflet ; soufflet donné avec grande force.

Bofetãozinho, s. m. dim. de Bofetão.

Bofête, s. m. buffet : table de salle à manger où l'on pose ce qui doit servir pour le repas. *Table, comptoir. — do orgão, buffet d'orgue : menuiserie de l'orgue.

Bofête. V. Bofetão.

Bofeteár. V. Esbofetear.

Bofordar. V. Bafordа.

Boga, s. f. bogue : poisson de mer, du genre du spare.

Bogári. V. Mogorim.

* Bogerría. V. Sodomia.

Bogia. V. Bugia.

Bogueira, s. f. trou où se cachent les bogues.

Boguêiro, s. m. filet à prendre des bogues.

† Bohé, s. m. sorte de thé vert.

† Bohémia, s. f. (t. de géogr.) Bohême : royaume d'Europe.

† Bohémio, a, adj. Bohémien : qui appartient à la Bohême, qui est né en Bohême. It., s. m. manteau court que portaient les archers.

Bohemico. V. Bohémio.

Boiz. V. Aboiz.

Boi, s. m. bœuf : taureau châtré. (t. burl.) Cocu, cornard. — marino ou vacca marina, veau marin, espèce de phoque. A passo de —, à pas de tortue : lentement. Ser pé de —, (expr. fam.) On le dit d'un homme posé, réfléchi, et qui tient beaucoup aux mœurs anciennes. Onde irá o — que não lavre ? (prov.) où est l'âne qui ne porte pas son bât ? É milhor ser agulhão que —, il vaut mieux être marteau qu'enclume.

† Bói, s. m. (t. d'Asie) domestique ou esclave qui porte le parasol.

Bóia, s. f. (t. de mar.) *bouneau, bouée : liége, ou toute autre chose flottante, qui indique où sont mouillées les ancres. Chacun des morceaux de liége qu'ont les filets de pêcheur. *Amarque, balise, bouée : marque flottante qui indique un écueil. — de salvação, bouée de sauvetage. A — vigia (t. de mar.) la bouée veille. A — não vigia, la bouée est noyée.

Boiáda, s. f. *troupeau de bœufs.

Boiádo, a, p. p. de Boiar.

Boiánte, adj. 2 gen. flottant : qui flotte. (fig.) Heureux, fortuné, qui est dans la prospérité. p. a. de Boiar.

Boiáõ, s. m. bocal de grès, pot pour des confitures, etc.

Boiár, v. n. se soulever, surnager, flotter. On le dit d'un vaisseau qui, après avoir été à sec, est soulevé par l'eau et remis à flot.

Boiar, v. a. parler aux bœufs, les exciter.

† Boiardo, s. m. boïard : seigneur ou sénateur russe.

† Boibi, s. m. (t. du Brésil) espèce de serpent du Brésil.

† Boicininga, s. f. (t. du Brésil) espèce de serpent à sonnettes, venimeux, de cinq pieds de long.

† Boicuabá, s. f. (t. d'hist. nat.) *boicuaba : serpent non venimeux du Pérou, de 10 à 20 pieds de long. On mange sa chair.

† Boicupecánga, s. f. (t. d'hist. nat.) *boicupecanga : serpent du Brésil.

Boidána ou Boidanha, s. f. plante grimpante des vignes.

Boiéira, adj. f. (estrella —) bootès : constellation.

Boiéiro, s. m. bouvier : conducteur et gardeur des vaches, des bœufs.

† Boiga, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) boiga : couleuvre d'Amérique.

† Boiguacú, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) * boiguacu : serpent prodigieux du Brésil et d'Afrique.

† Boiquira, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) * boiquira : espèce de serpent à sonnettes.

* Boiúno, a. V. *Vaccúm*.

Boiz. V. *Aboiz*, *Armadilha*.

Bojádo, a, *p. p.* de *Bojar*.

Bojadór, a, *adj.* qui saillit, qui s'avance en dehors, qui fait ventre. Il se dit d'un cap, d'une montagne, etc.

Bojânte, *adj.* 2 *gen.* V. *Bojadór*. *p. a.* de

Bojár, *v. a.* (*t. de mar.*) gonfler, enfler les voiles, en parlant du vent. *it.* Faire le tour d'une île, mesurer la circonférence d'une île, d'un cap.

Bojár, *v. n.* (*t. de mar.*) avoir tant de tour, de circonférence, en parlant d'un cap, etc.

Bôjo, *s. m.* ventre, capacité d'un vase, d'un navire; panse; saillie, avance. (*fig.*) Cœur, âme; disposition à endurer ou à dissimuler. *Fazer* —, saillir, avancer. *Homem de grande* —, homme magnanime, qui a un grand cœur; dissimulé. *Ter pequeno* —, avoir un cœur petit, être impatient, ne pouvoir souffrir.

Bojárda, *s. f.* espèce de poire de Portugal, très-succulente et savoureuse.

† Bojarrôna, *s. f.* (*t. de mar.*) grand foc.

† Bojobi, *s. m.* (*t. du Brésil*) serpent vert, espèce de boa.

Bojúdo, a, *adj.* ventru, qui fait ventre.

Bôla, *s. f.* boule, pelote : corps sphérique. —, globe de bois pour jouer aux quilles, au jeu de boules. Bille : boule d'ivoire pour jouer au billard.

Bolácha, *s. f.* * biscuit de mer.

Bolachínha, *s. f. dim.* de *Bolácha*. — *doce*, sorte de pâtisserie faite avec de la farine, du sucre et du beurre. * Biscuit, petit biscuit.

Boláda, *s. f.* coup de boule : jeu qu'on fait, point qu'on gagne en jouant aux boules, aux quilles, au billard. (*fig.*) * Trait, fois, occasion. *D'esta* — *conseguio o intento*, de cette fois-ci il a réussi.

Boládo, a, *p. p.* de *Bolar*.

Bolandas (em), *adv.* (*expr. pop.*) en volant, en toute hâte.

Bolandéira, *s. f.* roue principale d'un moulin à sucre.

Bolantim. V. *Volantim*.

Bolaõ, *s. m. aug.* de *Bola*.

Bolár, *v. a.* renverser les quilles avec la boule. (*fig.*) Viser juste; avoir du succès en quelque affaire douteuse.

† Bolár, *adj.* 2 *gen.* *Terra* —, terre argileuse, qui contient des oxydes de fer.

Bolatím. V. *Volantim* et *Boletim*.

† Bolbífero, a, *adj.* *Tronco* —, (*t. de bot.*) bulbifère : qui a des bulbes.

† Bolbifórme, *adj.* 2 *gen.* (*t. de bot.*) bulbiforme : en forme de bulbes.

† Bolbílho, *s. m.* (*t. de bot.*) petite bulbe.

Bólbo, *s. m.* (*t. de bot.*) bulbe : oignon de plante.

Bolbôso, a, *adj.* (*t. de bot.*) bulbeux : de la nature des bulbes, qui en vient; qui a la racine en bulbe.

Bolça. V. *Bolsa*.

Bolçádo, a, *p. p.* de

Bolçár, *v. n.* rejeter le lait, en parlant des enfants à la mamelle.

Boldriê, *s. m.* baudrier : large bande en écharpe pour porter l'épée.

Boléa ou Boléia, *s. f.* volée, palonnier : pièce d'un carrosse qui est jointe au train de devant, et à laquelle sont attelés les chevaux du second rang, ou les tirants du cheval de selle.

Boleádo, a, *p. p.* de

Boleár, *v. a.* arrondir, donner une figure ronde; mener en postillon.

† Boleéiro, *s. m.* celui qui mène une voiture en postillon.

Boléima, *s. f.* gâteau grossier. (*fig. burl.*) Homme mou.

Boléo, *s. m.* * volée de la balle au jeu de paume; coup qui renverse.

Bolêta. V. *Bolóta*.

Boletím, *s. m.* bulletin : nouvelle, état de la situation journalière d'une armée, d'un malade.

Bolêto, *s. m.* (*t. de mil.*) billet de logement.

† Bolêto-da-isca, *s. m.* (*t. de bot.*) bolet amadou, amadouier; morille de bouleau; bolet ongle de cheval, espèce de champignon.

Bôlha, *s. f.* bulle, globule qui s'élève sur l'eau agitée ou bouillante; ampoule sur la peau. V. *Empôla*. (*t. d'hist.*) bulle. V. *Bullite*.

† Bolhânte, *adj.* 2 *gen.* bouillonnant, écumeux, qui forme des bulles.

† Bolhaõ, *s. m. aug.* de *Bolha*.

Bolhár, *v. a.* ou *n.* bouillonner, former des bulles.

Bolhêlho, *s. m.* pain de maïs rond et long; saleté des mains.

Boliço. V. *Bulicio*, *Reboliço*.

Boliçôso, a, *adj.* frétillant, sémillant, remuant, inquiet, turbulent, séditieux, factieux, brouillon, propre à exciter des troubles. Agitée, en parlant de l'eau de la mer.

† Bolídes, *s. m. pl.* bolides : pierres, corps tombés du ciel.

Bolído, a, *p. p.* de *Bolir*.

Boliéiro. V. *Boleéiro*.

Bolína, *s. f.* (*t. de mar.*) bouline : corde amarrée au milieu de la voile pour lui faire prendre le vent de côté. — *de barlavento*, bouline du vent. — *de sotavento*, bouline de revers. —*s de velacho*, boulines du petit hunier. *Ir á* —, ou *com vento á* —, aller à la bouline, de côté.

Bolinádo, a, *p. p.* de

Bolinár, *v. a.* et *n.* (*t. de mar.*) bouliner : aller à la bouline; prendre le vent de côté.

Bolinéiro, a, *adj.* (*Navio* —, *t. de mar.*) qui va bien à la bouline (vaisseau); boulinier : qui va à boulines hâlées.

Bolinête, *s. m.* (*t. de mar.*) cabestan vertical; vindas, viverant.

Bolinête. V. *Belês*.
Bolínha, *s. f. dim.* de *Bóla*.
Bolínho, *s. m. dim.* de *Bólo*.
Bolinhólo. V. *Bolinho*.
Bolir, *v. a.* remuer, agiter.
Bolir, *v. n.* toucher, remuer, mouvoir. — *com a cabeça*, remuer la tête. — *com alguem*, inquiéter, chercher noise à quelqu'un. — *se*, *v. r.* se mouvoir, se remuer; frétiller, s'agiter, être sans cesse en mouvement. *Nãõ te bûlas d'ahi*, ne bougez pas de là.
† Bóllebólle, *s. m.* (*t. de bot.*) brize à gros épillets, plante graminée.
Bólo, *s. m.* gâteau, galette. Bol : petite boule composée de drogues médicinales. — *armenio*, bol d'Arménie. *Bolo* (*t. de jeu*), l'argent qui est sur la table du jeu; enjeu.
† Bolônha, *s. f.* (*t. de géog.*) Bologne : ville d'Italie. Boulogne : ville de France.
† Bolonhêz, a, *adj.* bolonais, de Bologne.
Bolónio, a, *adj.* (*t. fam.*) niais, benêt. *E' um bolonio*, c'est une cruche, c'est un ignorant.
Bolôr, *s. m.* * moisissure, chancissure, moisi.
Bolorecêr, *v. n.* chancir, moisir; se chancir, se moisir.
Bolorênto, a, *adj.* chanci, moisi. (*fig.*) Vieilli, suranné.
Bolóta, *s. f.* * gland : fruit du chêne; sorte d'ornement suspendu qui l'imite, qui a sa forme.
† Bolotádo, a, *adj.* engraissé avec du gland.
† Bolotál. V. *Azinhál*.
Bólra. V. *Bória*.
Bolsa, *s. f.* bourse : petit sac pour mettre de l'argent. — *do cabello*, bourse : sac de taffetas noir pour enfermer les cheveux. Poche, godage, ou godée : faux pli d'un habit mal taillé. (*t. de chir.*) * Sac : sinus qui se fait dans une plaie. (*fig.*) —, quantité d'argent contenue dans une bourse; fortune, bien-être d'un individu. Bourse, en parlant des paiements qui se font en Turquie, se prend pour une somme de 500 piastres (1781 fr.); maison de change, lieu de réunion de banquiers, négociants, etc. Sacs de cuir près de la selle. Peau des testicules. *Castigár na* —, mettre à l'amende. *Ter* ou *levar a* — *bem provida*, avoir la bourse bien garnie, bien ferrée. *Ter a* — *vasia*, avoir la bourse plate. *Bolsa-de-pastor*, *s. f.* (*t. de bot.*) bourse à pasteur, tabouret : espèce de thlaspi.
Bolsa, *s. m.* boursier : celui qui garde l'argent pour faire la dépense d'une société.
Bolsádo, a, *p. p.* de *Bolsár*.
Bolsaõ, *s. m. aug.* de *Bolsa*.
Bolsar, *v. n.* goder, faire des poches, en parlant d'un habit mal fait, qui ne va pas juste au corps. On le dit aussi de toute autre chose faite avec de l'étoffe, quand celle-ci fait des plis. *v. a.* V. *Bolçar*.
Bolsaría, *s. f.* bourse d'une communauté, etc.
Bolsazínha, *s. f. dim.* de *Bolsa*.
Bolsêiro, *s. m.* boursier : faiseur de bourses; qui fait la dépense. Caissier.
Bolsinho, *s. m. dim.* de *Bolso*. * Cassette du roi : fonds, sommes d'argent que le roi a à sa disposition pour les dépenses particulières. *Fazer* —, garnir sa poche, s'engraisser dans une affaire, faire sa main. — *das espigas*. V. *Capêlla*.
Bólso, *s. m.* bourson, pochette : petite poche; gousset : petite poche de culotte. Sein de la voile d'un navire, fond, creux de voile.
Bolvedouro. V. *Envolvedouro*.
Bôm, ôa, *adj.* bon : qui a de la bonté; parfait, qui a toutes les qualités convenables à sa nature, à sa destination; qui produit son effet; qui a les qualités propres, nécessaires; excellent, fort, vigoureux; utile, propre à certains usages; agréable, amusant. —, qui peut encore servir. *Está* —, voilà qui va bien, c'est bon. — *successo*, — *exito*, réussite. *Estar* —, se porter bien. *Nãõ se sentir* —, être mal à son aise. — *homem*, bomme plein de bonté. *Homem* —, homme de bien, d'honneur, honnête homme. *A bom tempo*, *a bôas horas*, (*loc. adv.*) dans un moment opportun, convenable; *par ironie*, *signifiant le plus souvent* : c'est trop tard. — *anno*, une année abondante. *Anno* —, la nouvelle année. — *tempo*, beau temps. *Nãõ fazer nada que* — *seja*, ne faire rien de bon. *E bôa! é bôa!* Ce n'est pas mauvais! pas mauvais! *Bons* (*pl.*) *dias*, bonjour : salut familier que l'on fait le matin. *Bôas tardes*, bonsoir : salut familier après midi. *Bôas noites*, bonsoir, bonne nuit : salut à la nuit. V. *Bôa*. *Chega-te aos bons serás um d'elles*, (*prov.*) hante les bons et tu seras bon.
Bôm, *s. m.* bon, bonne qualité, ce qu'il y a de bon dans une personne, dans une chose. *O* — *é que*, le bon est que, etc.
† Bom ou Bôma, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) serpent d'Angola et du Brésil.
Bómba, *s. f.* bombe : grosse boule de fer creuse remplie de poudre pour mettre dans un mortier, et qui éclate en tombant. Pompe : machine pour élever l'eau. *Dar á* —, pomper : épuiser avec une pompe. — *de mãõ*, (*t. de mar.*) pompe à bâton, pompe à main. — *para apagar fogo*, pompe à feu. *Buraco da* —, (*id.*) lumière de la pompe.
Bombáchas, *s. f. pl.* large pantalon.
† Bombaím, *s. m.* (*t. de géog.*) Bombay : ville de l'Hindoustan.
Bombárda, *s. f.* bombarde : canon gros, court et très-bruyant.
Bombardeádo, a, *p. p.* de *Bombardear*.
Bombardeamênto, *s. m.* bombardement : l'action de bombarder.
Bombardeár, *v. a.* bombarder : jeter des bombes.
Bombardêira, *s. f.* canonnière, petite embrasure où l'on met une bombarde. *it.* (*t. de mar.*) Galiote à bombes, bombarde : bâtiment de guerre destiné à jeter des bombes.
Bombardêiro, *s. m.* bombardier : qui tire des bombes. (*t. d'hist. nat.*) Brachine, bombardier : insecte carnassier.
Bombardêta, *s. f.* petite bombarde.

Bombaría, *s. f.* grande quantité de bombes, de bombardes.

Bombazína, *s. f.* sorte d'étoffe de coton, espèce de velours de coton.

Bombeádo, a, *p. p.* de

Bombeár, *v. a.* V. *Bombardear*.

Bombeiro. V. *Bombardeiro*. *it.* pompier.

† **Bombiáte**, *s. f.* (*t. de chim.*) bombiate : sel formé par l'union d: l'acide bombique avec différentes substances.

Bómbico, *adj. m. Acido* —, (*t. de chim.*) bombique (acide) extrait de la chrysalide du ver à soie.

† **Bómbo**, *s. m.* V. *Zabúmba*.

Bombórdo, *s. m.* (*t. de mar.*) bâbord, basbord : côté gauche d'un vaisseau à partir de la poupe.

† **Bombos**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) bombos : crocodile d'Afrique.

Bómbyce, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) bombyce : insecte lépidoptère. — *de cauda forcada*, bombyce, petite queue fourchue. — *pavóa*, bombyce grand paon.

+ **Bomby'lio**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) bombylle : insecte sclérostome.

* **Bona**, *s. f.* biens, revenus, richesses. — *sira*, bonne chère.

Bonachão, ôna, *adj.* et *s.* bonasse : sans malice. *É um* —, c'est un bon enfant.

Bonacheirão, *s.* } V. *Bonachão*.
Bonacho, a, *adj.* }

Bonança, *s. f.* calme, bonace, tranquillité. Il ne se dit guère que de l'état où est la mer quand elle est calme. *Vento* —, (*t. de mar.*) armogan : temps propre pour la navigation. (*fig.*) Bonheur, prospérité. *Passar a vida em* —, vivre en prospérité.

Bonançado, a, *p. p.* de

Bonançár, *v. n.* être en calme. V. *Abonançar*.

Bonançóso, a, *adj.* calme, tranquille, qui n'est point ému. (*fig.*) Prospère, favorable, heureux, propice.

† **Bonda**, *s. f.* (*t. de bot.*) *bonda : arbre d'Afrique, le plus gros, le plus haut des arbres.

Bondáde, *s. f.* bonté : qualité de ce qui est bon dans son genre. —, qualité morale qui porte à faire du bien. Bonté de cœur, douceur, amabilité. — *natural*, bonhomie.

† **Bondadóso**, a, *adj.* gracieux, doux, honnête, plein de bonté.

† **Bondóque**, *s. m.* (*t. de bot.*) bonduc : arbrisseau épineux des deux Indes.

Boneca, *s. f.* poupée : petite figure de femme pour servir de jouet. (*fig.*) Marionnette, petite femme. *Nouet : linge noué dans lequel on a mis quelque chose pour tremper, bouillir, etc. — *para o sino*, (*t. de mar.*) potence au montant de la cloche. —*s para as antenas*, (*id.*) potence.

Boneco, *s. m.* petite figure d'homme en bois, en carton, etc. : marionnette. (*fig.*) Homme efféminé ou petit. Marmouset, petit garçon.

Bonecra. } V. *Boneca*, etc.
Bonecro. }

* **Bonéja**. V. *Amiga*, *Meretriz*.

Bonéte. V. *Barrête*.

Bonicos, *s. m. pl.* (*t. pop. et bas*) excrément d'âne, de chameau.

Bonificár, etc. V. *Bemfeitorizar*, etc.

Bonifráte, *s. m.* poupard, marionnette. (*fig.*) Freluquet, damoiseau.

Bonína, *s. f.* (*t. de bot.*) pâquerette vivace ; marguerite, petite marguerite ; petite consire.

Boninál, *s. m.* lieu où se trouvent beaucoup de *boninas*.

Bonissimo, a, *adj. sup.* de *Bom*.

Bonítaménte, *adv.* gentiment, bellement, joliment. Tout beau.

Bonitête. V. *Bonitote*.

Bonitêza, *s. f.* beauté, gentillesse.

Bonitínho, a, *adj. dim.* de *Bonito*. Joliet, bellot.

Boníto, a, *adj.* joli, gentil, mignon, agréable, frisque.

Boníto, *s. m.* *bonite : poisson de mer, espèce de scombre.

† **Bonplandia**, *s. f.* (*t. de bot.*) bonplandie : grand arbre de l'Amérique méridionale, cupulaire.

Bonzo, *s. m.* bonze : prêtre chinois ou japonais.

† **Boo**, *s. m.* (*t. d'Asie*) canne à sucre du Japon.

Bôo, ôa, (*anc. orth.*) V. *Bom*, *Bôa*.

† **Boópe**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) boope : sorte de thon du Brésil, à très-grands yeux.

* **Boóra**. V. *Embóra*.

Boótes, *s. m.* bootès, bouvier, chèvre : constellation boréale.

Boqueáda. V. *Bocéjo*.

Boqueár, etc. V. *Bocejár*, etc.

Boqueirão, *s. m. aug.* de *Bocca*, grande brèche, grande ouverture. Gouffre, trou profond.

Boquejádo, a, *p. p.* de

Boquejar, *v. a.* V. *Abocanhar*, au propre et au figuré. *v. n.* V. *Bocejar*. *it.* Parler bas, murmurer entre ses dents.

Boquêlho, *s. m.* petit trou près de l'ouverture d'un four.

Boquiabérto, a, *adj.* (*fam.*) bayeur : qui baye ou regarde la bouche ouverte.

Boquiardénte, *adj.* 2 *gen.* qui a la bouche très-sensible, en parlant d'un cheval.

Boquichêio, a, *adj.* avec la bouche ouverte.

Boquidúro, a, *adj.* fort en bouche (cheval).

Boquifranzído, a, *adj.* (*fam.*) qui rétrécit la bouche, qui fait des grimaces avec la bouche.

† **Boquifendído**, a, *adj.* On le dit du cheval qui a une grande bouche.

† **Boquifrêsco**, a, *adj.* qui a la bouche fraîche (cheval).

† **Boquilárgo**, a, *adj.* qui a la bouche large.

Boquím, *s. m.* *embouchure : partie des instruments à vent où l'on applique les lèvres. * Enguichure : entrée de la trompe de chasse. Bouquin : le bout de la canne qu'on met sur les lèvres pour souffler le verre.

BOQUIMÓLLE, *adj.* 2 *gen.* On le dit du cheval qui a la bouche tendre et trop délicate.

BOQUINÉGRO, A, *adj.* qui a la bouche noire.

† BOQUINHA, *s. f. dim.* de *Bocca*, nom d'un poisson de la rivière de Couama. *Boquinhas*, *pl.* petits baisers.

BOQUIRASGADO, A, *adj.* qui a la bouche trop fendue (cheval).

BOQUIRÓTO, A, *adj.* bavard, hâbleur, babillard, qui ne sait pas se taire.

BOQUISECCO, A, *adj.* Il n'est employé que dans la phrase suivante : *Ficar boquisecco*, rester la bouche close.

BOQUISUMÍDO, A, *adj.* qui a la bouche enfoncée.

BOQUITÓRTO, A, *adj.* qui a la bouche de travers.

BORÁCICO, *adj. m. Acido* —, (*t. de chim.*) boracique : du borax (acide —).

BORÁTE, *s. m.* (*t. de chim.*) borate : sel, combinaison de l'acide borique avec différentes bases.

BORAX, *s. m.* (*t. de chim.*) borax : borate de soude, sel minéral, formé de l'acide borique avec de la soude.

BORBADÍLHO. V. *Bordadilho*.

BORBOLÊTA, *s. f.* V. *Rainunculo*.

† BORBOLÊTA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) *papillon : insecte à quatre ailes poudreuses, colorées, venant de chenille ou ver. — *diurna*, papillon du jour. — *ióa* ou *de olhinhos de pavão*, paon du jour. — *dos cardos*, belle dame. — *atalanta*, vulcain. — *da couve*, papillon du chou. — *de nabo redondo*, papillon de la rave. — *d'Apollo*, l'Apollon. — *machaon*, porte-queue du fenouil. — *argos*, l'argus. — *marchetada*, damier. — *matizada*, papillon panaché. — *nacaráda*, petit nacré.

BORBOLHÃÕ. } V. *Borbulh*...
BORBOLHAR. }

BORBORÍNHA *ou* BORBORÍNHO, *s. m.* ou *f.* murmure, bruit confus de plusieurs personnes qui parlent ou qui grondent.

† BORBORYGMO, *s. m.* (*t. de méd.*) borborygme : vent bruyant dans les intestins.

BORBOTÃÕ, *s. m.* bouillonnement, bouillon : état, mouvement de l'eau qui bouillonne; abondance, flux, jaillissement de l'eau, du sang, etc. *A borbotões*, à gros bouillons.

BORBOTE, *s. m.* V. *Barbote*.

BORBÚLHA, *s. f.* *bourgeon, œil; bouton, pustule.

BORBULHÁDO, A, *p. p.* de *Borbulhar*.

BORBULHANTE, *adj.* 2 *gen.* bouillonnant, qui bouillonne.

BORBULHÃÕ, *s. m. aug.* de *Borbulha*. V. *Borbotão*.

BORBULHAR, *v. n.* bouillonner : s'élever en bouillons, en parlant des liquides, comme de l'eau des fontaines, du sang qui sort, etc. *it.* V. *Abrolhar*.

BORBÚLHO, *s. m.* V. *Borbulhão*.

BORCÁDO, etc. V. *Brocádo*.

BORCAR. V. *Emborcar*.

BORCATÉL. V. *Brocatél*.

† BORCEJÓTE, *s. m.* variété de figues de l'Europe.

BORCÊLO. V. *Fragmento*, *Pedaço*.

BÔRCO, *s. m. de* —, la face contre terre.

BÓRDA, *s. f.* *bord : extrémité d'une surface, ce qui la termine. Rive, rivage. (*t. de bot.*) Lisière, pourtour ou marge. *A'* —, *adv.* (*fig.*) sur le point de, près de. — *falsa*, (*t. de mar.*) faux côté.

BORDÁDA, *s. f.* (*t. de mar.*) bordée : route d'un vaisseau qui louvoie. — *d'artilheria*, —, décharge de tous les canons d'un bord du vaisseau. *Bôa* —, un bon bord *ou* un bord qui allonge.

BORDADEIRA. V. *Bordadôra*.

BORDÁDO, A, *adj. p. p.* de *Bordar*. *s. m.* *Broderie : ouvrage de brodeur. V. *Bordadúra*.

BORDADÓR, A, *s.* brodeur : celui qui brode.

BORDADÚRA, *s. f.* broderie : ouvrage de celui qui brode. (*t. de blas.*) Bordure : sorte de ceinture posée de plat au bord et en dedans de l'écu.

† BORDÁGE, *s. f.* *bordage : revêtement extérieur en planches d'un vaisseau.

BORDALÊNGO, A, *adj.* grossier, ignorant, stupide.

BORDÁLO, *s. m.* espèce de goujon de rivière (poisson).

BORDAMENTO. V. *Bordádo*, *Bordadura*.

BORDÃÕ, *s. m.* bourdon : bâton de pèlerin. —, la corde la plus grosse qui sert de basse dans les instruments de musique.

BORDÃOZINHO, *s. m. dim.* de *Bordão*.

BORDÁR (*de*, *com*), *v. a.* broder : tracer des figures en relief à l'aiguille, etc., sur des étoffes. Border : garnir le bord.

BORDE. V. *Moldúra*.

* BORDEÁR. V. *Bafordár* et *Bordejár*.

BORDEGÃÕ, *s. m.* V. *Rustico*, *Vil*, *Zóte*.

BORDEJÁDO, A, *p. p.* de

BORDEJÁR, *v. a.* et *n.* (*t. de mar.*) bordayer : courir des bordées, aller d'un côté, d'un autre, quand le vent est contraire; louvoyer.

BORDÉL, *s. m.* bordel : lieu de débauche, de prostitution.

† BORDÉOS, *s. m.* (*t. de géog.*) Bordeaux : ville de France.

BÓRDO, *s. m.* (*t. de mar.*) bord : un navire ou ses côtés. (*id.*) * Bordée : route que fait un vaisseau qui est obligé de louvoyer. Bord, extrémité. V. *Borda*. *Ir a* —, *estar a* —, aller à bord, être à bord, sur le vaisseau. *Pôr a* —, mettre à bord. *Navio d'alto* —, vaisseau de haut bord. — *curto*, mauvais bord. *Fazer* —*s curtos*, courir à petites bordées. *Cousa d'alto* — (*fig.*), chose excellente, extraordinaire, digne d'envie. (*fig.*) Humeur, résolution, avis, disposition d'esprit.

BÔRDO, *s. m.* érable : grand arbre; robre.

† BORDOÁDA, *s. f.* coup de bourdon ou de bâton.

† BORDOÁDO, A, *adj.* (*t. de blas.*) Il se dit des croix garnies aux extrémités de pommes ou bâtons semblables à ceux des pèlerins.

Boreál, *adj.* 2 *gen.* boréal : qui est du côté du nord, qui appartient au vent du nord.

Bóreas, *s. m.* * Borée : vent septentrional, bise.

† **Borél**, *s. m.* (*t. de mar.*) * épissoire de bois.

Borelho. V. *Borrelho*.

Borgonhaõ, ôna, / **Borgonhêz, a**, / **Borguinhaõ, ôna**, } *s.* et *adj.* Bourguignon, de la Bourgogne.

Borguinhóta, *s. f.* bourguignotte : espèce de casque de fer sans visière.

Boríl. V. *Buril*.

Borjáca, *s. f.* sac de chaudronnier ambulant.

Borjaçóte. V. *Borcejóte*.

Borjoléta. V. *Barjoléta*.

Bórla, *s. f.* houppe : touffe de fils en bouquet, boule sur un bonnet. Campane : houppe de soie, d'or ou d'argent, filé avec de petits ornements en forme de cloche. Bonnet de docteur. — *do páo da bandeira* ou *de flamula*, (*t. de mar.*) pomme de pavillon *ou* de flammes.

Bornal. V. *Burnal*.

Borneado, a, *p. p.* de

Borneár, *v. a.* — *as peças*, (*t. d'artil.*) braquer les canons en les soulevant avec la pince et les anspects.

Bornéio, *s. m.* mouvement circulaire, tour ; pointe de la lance dont on se servait dans les joutes et tournois.

† **Bornéira**, *s. f.* pierre noire dont on fait des meules pour les moulins ; meulière.

† **Bornéiro**, *adj.* (*trigo* —). On le dit du blé moulu avec la *Borneira*. V. ce mot.

Bornéo. V. *Bornéio*.

Borní, *s. m.* sorte de faucon de Guinée dont la plume est bleuâtre.

Bornir, etc. V. *Brunir*.

Boróa. V. *Bróa*.

Borol. V. *Bolór*.

* **Borquédo**. V. *Borco*.

† **Borquílhas**, *s. f. pl.* (*t. de mar.*) fourches pour caréner.

Bórra, *s. f.* lie : dépôt que fait une liqueur. — *de lã*, bourre lanice. — *de séda*, bourre de soie. — *d'alcatrão*, (*t. de mar.*) rache de goudron. (*fig. fam.*) Chose de rien.

Borracéiro, *s. m.* petite pluie fine.

Borraçál, *s. m.* marécage. V. *Pantano*.

Borrácha, *s. f.* petite outre pour y mettre du vin. Gomme élastique, caoutchouc.

Borrachaõ, *s. m. augm.* de *Borracha*, petite peau de bouc à mettre des liqueurs. (*fig.*) Ivrogne, biberon : sujet à s'enivrer, qui aime à boire, sac à vin. — *de campanha*. V. *Forriél*.

Borrachéira, *s. f.* * enivrement, ivresse : état d'une personne ivre. (*fig. fam.*) Bêtise, bévue, niaiserie.

Borrachéiro, *s. m.* celui qui fait des outres.

Borrachia *ou* **Borrachinha**, *s. f. dim.* de *Borrácha*.

Borrachíca, *s. m.* (*t. burl.*) ivre ; ivrogne.

Borrachice. V. *Borrachéira*.

Borrácho, a, *adj.* soûl, ivre, imbriaque : qui a le cerveau troublé par les vapeurs du vin. V. *Bêbado*.

Borrácho, *s. m.* petit pigeon, pigeonneau.

Borrádo, a, *p. p.* de *Borrar*, *adj.* biffé, effacé, en parlant d'un écrit, d'une inscription.

Borradôr, *s. m.* brouillard : sorte de registre des marchands ; brouillon. V. *Borrão*. *it.* Barbouilleur, griffonnier ; mauvais peintre.

Borradôr, *adj.* Il n'est d'usage que dans cette phrase. *Papel* —, papier brouillard, sorte de papier qui boit.

Borradúra, *s. f.* rature, effaçure.

Borrágem, *s. f.* (*t. de bot.*) bourrache : plante potagère, annuelle.

Borráina, *s. f.* V. *Borréna*.

Borralhéiro, a, *adj.* qui ne quitte point le coin du feu ; frileux.

Borrálho, *s. m.* cendre chaude où il reste quelques étincelles de feu.

Borrão, *s. m.* pâté : goutte d'encre tombée sur le papier. Brouillon : ce qu'on jette d'abord sur le papier pour le mettre ensuite au net. Brouillon : nom qu'un petit nombre d'auteurs modestes donnent à leurs écrits. (*t. de peint.*) * Ébauche, crayon, croquis, esquisse : première idée d'un peintre. Canevas : premier projet de quelque ouvrage d'esprit. (*fig.*) * Tache, flétrissure, obscurcissement ; défaut, imperfection.

Borrár, *v. a.* effacer, rayer, croiser, barrer, biffer : tirer des traits de plume sur quelque écrit. Salir, tacher ; barbouiller. (*t. burl.*) Foirer.

Borrásca, *s. f.* * orage, tourmente, bourrasque, tempête, vent impétueux, grosse pluie mêlée de grêle, de tonnerre, etc. (*fig.*) Contrariété, difficulté ; péril, danger ; grand trouble, sédition.

Borrascôso, a, *adj.* orageux, tourmenteux : qui cause des orages, qui est sujet aux orages. (*fig.*) Violent, furieux.

Borrasséiro. V. *Borracéiro*.

Borréco, *s. m.* bélier qui guide les autres.

Borrêfo, *s. m.* poussin : petit poulet nouvellement éclos.

Borrêga, *s. f.* agneau femelle.

Borregáda, *s. f.* troupeau d'agneaux.

Borrêgo, *s. m.* agneau antenois.

Borreguéiro, *s. m.* celui qui prend soin des agneaux antenois.

Borreguinho, *s. m. dim.* de *Borrêgo*.

Borrêlho, *s. m.* * foulque, poule d'eau d'un plumage noir.

Borrêna, *s. f.* * troussequin : pièce de bois cintrée qui s'élève sur le derrière d'une selle.

Borrênto, a, *adj.* plein de lie.

Borreteádo, a, *p. p.* de *Borreteár*.

Borreteaduras, *s. f. pl.* V. *Borradura*, *Emenda*.

Borreteár. V. *Borrár*.

Borrifádo, a, *p. p.* de

Borrifár, *v. a.* arroser légèrement, asperger.

Borrífo, *s. m.* * aspersion, arrosement léger.

BORRISCÁDA, *s. f.* * orage avec de la pluie et du vent.

BORRÍSCO, *s. m.* * averse. V. *Aguacéiro.*

BÔRRO, *s. m.* agneau qui a plus d'un an, mais qui n'en a pas encore deux.

† BORRÚ, *s. m.* (*t. de bot.*) borrou : arbre des Indes, écorce purgative.

BORTOÉJA. V. *Brotoéja.*

BORÚSO. V. *Buruso.*

BORZEGUIÊIRO, *s. m.* celui qui fait des brodequins, des bottines.

BORZEGUÍM, *s. m.* brodequin : chaussure ancienne. Bottine : petite botte.

BORZOLÊTA, *s. f.* bourse de cuir à fermeture. V. *Barjoleta.*

BOSCÁGE ou BOSCÁGEM, *s. f.* * bocage : bosquet, petit bois. (*t. de peint.*) * Paysage.

BOSCARÊJO, A, *adj.* bocager : qui habite les bois.

BÓSCO. V. *Bosque.*

BOSEÁDO, A, *p. p.* de

BOSEÁR, *v. a.* parler, crier aux animaux.

BOSÉL, *s. m.* (*t. d'arch.*) bosel, tore. V. *Booél.*

BÓSFORO. V. *Bósphoro.*

BOSÍNA. V. *Buzina.*

† BOSNÍACO, A, *adj.* et *s.* bosniaque : de la Bosnie.

BÓSPHORO, *s. m.* (*t. de géogr.*) bosphore : détroit qui sépare deux continents et fait communiquer deux mers.

BÓSQUE, *s. m.* bois : lieu planté d'arbres sauvages. * Forêt : grande étendue de terrain couverte de bois. * Futaie : bois composé de grands arbres.

BOSQUEJADO, A, *p. p.* de

BOSQUEJÁR, *v. a.* (*t. de peint.*) ébaucher, croquer, effumer, esquisser : commencer grossièrement un ouvrage de peinture, lui donner les premiers traits. Ébaucher un ouvrage quelconque. (*fig.*) Donner une idée confuse de quelque chose.

BOSQUÊJO, *s. m.* (*t. de peint.*) * esquisse, ébauche, crayon, croquis : ouvrage de peinture qui n'est que grossièrement commencé. * Ébauche : ouvrage qui n'est que commencé. (*fig.*) * Ébauche, canevas. On le dit figurément des ouvrages d'esprit.

BOSQUÊTE, *s. m. dim.* de *Bosque.* Bosquet, bouqueteau, petit bois, touffe de bois.

BOSQUEZÍNHO, *s. m. dim.* de *Bosque*, et plus petit que *Bosquête.*

BOSSAR. } V. *Boç...*, etc.
BÓSSAS. }

BOSSÊTE. V. *Bocéte.*

† BOSSY, *s. m.* (*t. de bot.*) bossy : arbre d'Afrique, à fruit en prune allongée.

BÓSTA, *s. f.* fiente, bouse de bœuf ou de vache.

BOSTÁDO, A, *p. p.* de *Bostár.*

BOSTÁL, *s. m.* étable pour les bœufs et les vaches.

† BOSTANGI, *s. m.* bostangi : jardinier turc; intendant des jardins du sultan en Turquie.

† BOSTÁR, *v. a.* jeter la bouse, la fiente, en parlant des bœufs et des vaches. (*fig.*) Dire des mots dégoûtants.

† BOSTÊIRO, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) bousier : genre d'insectes coléoptères.

BOSTÉLLA, *s. f.* pustule : échauboulure.

BOSTELLÊNTO, A, *adj.* pustuleux : couvert de pustules.

* BOSTÊLLO. V. *Bosquête.*

BOSTELLOSO, A. V. *Bustellento.*

† BÓSTON, *s. m.* boston : sorte de jeu de cartes.

† BOSTRÍCHO, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) bostrich : insecte xylophage.

BÓTA, *s. f.* botte : chaussure de cuir qui enferme le pied, la jambe, et quelquefois le genou. Petite outre. V. *Borracha.* Cuve, tonneau pour mettre du vin et d'autres liquides. *Bótas de canhão*, bottes à revers. *—s de montar*, bottes fortes. *—s d'agua*, grosses bottes qui montent jusqu'à l'aine pour entrer dans l'eau. *—s joelhéiras.* V. ce mot. *Tirar, descalçar as —s*, débotter : ôter les bottes. *Estar com as —s calçadas*, être tout botté : être prêt à partir pour un voyage. Au figuré, il signifie être prêt, disposé à faire une chose. *Assobiar as —s*, (*expr. burl.*) frustrer l'attente de quelqu'un, le tromper.

† BOTÁDA, *s. f.* coup de botte.

BOTÁDO, A, *p. p.* de *Botár.*

† BOTADÔR, *s. m.* (*t. de mar.*) * repousse : outil de fer pour repousser les chevilles.

BOTAFÔGO, *s. m.* (*t. d'artil.*) boute-feu : bâton, fourchette avec une mèche pour allumer le canon; incendiaire; (*fig.*) celui qui excite des discordes, des querelles. *E' um bota-fogo*, c'est un brûlot, un boute-feu.

BOTAFÔGO, *adj.* 2 *gen.* qui jette du feu.

† BÓTAFÓRA, *s. m.* * sortie d'un vaisseau du port; festin, repas que donne le capitaine à cette occasion.

† BOTÁL, *s. m.* (*t. de chir.*) botal : trou, canal pour le passage du sang dans le fœtus.

BOTALÓS, *s. m. pl.* (*t. de mar.*) boute-hors : petites vergues pour porter les bonnettes en étai; longues perches armées de crocs.

BOTÂNICA, *s. f.* botanique : science qui traite des plantes considérées comme êtres naturels, et de leurs propriétés.

BOTÂNICO, A, *adj.* botanique : de la botanique. *s. m.* Botaniste : qui s'applique à la botanique.

† BOTANOGRAPHÍA, *s. f.* botanographie : description des plantes.

† BOTANOLOGÍA, *s. f.* botanologie : traité raisonné de la botanique.

† BOTANOMANCÍA, *s. f.* botanomancie : art de prédire par les végétaux.

† BOTANÓPHILO, *s. m.* botanophile : qui aime la botanique.

BOTÃÕ, *s. m.* bouton : bourgeon des arbres; la fleur avant son développement; petit rond ou plateau pour attacher les vêtements; ce qui en a la forme. —, bube, inflammation, élevure sur la peau. — *de fogo* (*t. de chir.*) bouton de

feu : bouton de fer rougi au feu, dont les chirurgiens se servent en plusieurs opérations. — *d'espada preta*, bout de fleuret. — *de cabo* (*t. de mar.*) amarrage à plat. — *em cruz*, amarrage en étrière *ou* bridé. — *dos ovéns*, amarrage à plat des haubans. — *para atracar dous cabos*, amarrage à faire approcher deux grosses cordes. — *de cabo delgado*, aiguillettes.

Botãozinho, *s. m. dim.* de *Botão*.

Botár, *v. a.* lancer, jeter, avancer, s'étendre. Butter. V. *Deitar*, *Lançar*. *it.* Émousser, rebrousser, ôter la pointe ou le tranchant. — *os dentes*, agacer les dents. V. *Embotar*. — *os masteréos á gavia*, (*t. de mar.*) guinder les mâts de hune. — *a lancha*, *o bote fóra*, (*id.*) mettre la chaloupe, le canot à la mer.

Botár-se, *v. r.* se jeter, se lancer. V. *Deitar-se*. *Lançar-se*. *it.* S'émousser. V. *Embotar-se*.

Botaréo, *s. m.* (*t. d'archit.*) arc-boutant : pilier de voûte terminé en demi-arc.

Bota-sella, *s. m.* (*t. mil.*) boute-selle : signal pour seller les chevaux.

Bóte, *s. m.* petit bateau, canot. *it.* * Botte : coup de lance, de pique, etc.

Botélha, *s. f.* bouteille, vase à large ventre et à goulot, pour les liquides ; son contenu ; ampoule.

Botelhéiro, *s. m.* bouteillier, boutillier : qui a soin des bouteilles.

Botelhinha, *s. f. dim.* de *Botelha*.

Botequim, *s. m.* café : lieu public où l'on prend toutes sortes de liqueurs.

Botequinéiro, *s. m.* celui qui a un café ; limonadier, celui qui fait et vend des rafraîchissements.

Botica, *s. f.* pharmacie, apothicairerie : lieu où l'on garde et vend les remèdes.

Boticão, *s. m.* davier : instrument, tenaille de dentiste.

Boticária, *s. f.* apothicairesse : femme qui vend, qui prépare des remèdes.

Boticário, *s. m.* apothicaire, pharmacien : celui qui prépare, qui vend des remèdes.

Botija, *s. f.* * flacon : jarre, dame-jeanne ; sorte de vase de terre à anse et à goulot. —*s do estai*, (*t. de mar.*) pommes d'étai. —*s de cabo d'alteilarga*, (*id.*) pommes de la tournevire.

Botilhão. V. *Alga*.

Botim, *s. m.* brodequin. V. *Borzeguim*.

Botina, *s. f. dim.* de *Bota*. bottine : petite botte.

Botiquéiro. V. *Logista*.

Botiquim. V. *Botequim*.

Botirão, *s. m.* * nasse en forme d'entonnoir pour pêcher les lamproies.

Béto, *s. m.* poisson de mer qui ressemble au thon.

Bóto, **a**, *adj.* émoussé. (*fig.*) Obtus : qui a l'esprit peu pénétrant ; paresseux, négligent. V. *Embotádo*.

Botoado,
Botoéira, } V. *Abotoa*..., etc.
Botoar, etc.

Botoéiro, *s. m.* boutonnier : celui qui fait des boutons.

Botóque. V. *Batóque*.

† **Bótrys**, *s. m.* (*t. de bot.*) * anserine botride ; botryx.

Bottos, *s. m. pl.* prêtres de Buddha dans l'Asie.

Bóubas, *s. f. pl.* ulcères vénériens, chancres.

Boubénto, **a**, *adj.* chancreux : qui a un chancre.

Bouça, *s. f.* terre inculte, stérile.

Boucéira, *s. f.* la première étoupe qu'on ôte du lin.

Boucha, *s. f.* broussailles brûlées.

Bousear. V. *Bosear*.

* **Bouticar**. V. *Baptizar*.

* **Bouzear**, etc. V. *Bosear*, etc.

* **Bóveda**. V. *Abóbada*.

Bovino, **a**, *adj.* (*t. de poés.*) bovine, de bœuf.

Boxá, *s. f.* petite malle usitée entre les Maures.

Boy. V. *Boi*.

Boya.
Boyar. } V. *Boi*..., etc.
Boyz.

Bozería. V. *Vozeria*.

Bozina, etc. V. *Buzina*.

Braba. V. *Brava*, *Bravia*.

Brabante, *s. m.* V. *Barbante*. *It.* brabante : toile d'étoupe de lin fabriquée à Gand.

† **Brabantês**, **a**, *adj.* et *s.* Brabançon : du Brabant.

Brabosidáde. V. *Bravosidade*, *Braváta*.

Brabúra. V. *Bravúra*.

† **Brabyla** *ou* **Brabilon**, *s. f. ou m.* (*t. de bot.*) * brabei à feuilles en étoile, plante protée.

Bracamárte, *s. m.* braquemart : épée courte et large qu'on portait le long de la cuisse.

Bráça, *s. f.* brasse : mesure de deux bras étendus, 6 pieds : 2 mètres 2 cent. (en Portugal).

Braçáda, *s. f.* brassée : contenu entre les deux bras. *A's braçadas*, (*loc. adv.*) à grands pas, à pas de géant.

Braçadéiras, *s. f. pl.* les courroies mises en arc par où se mettent les bras. V. *Embraçadeira*. — *de ferro*, (*t. de mar.*) étrieux de fer. — *da espingarda*, capucines : pièces du fusil, anneaux qui embrassent le bois et le canon.

Braçádo, *s. m.* V. *Braçáda*. *It.* Fascicule : certaine quantité de plantes liées ensemble.

Braçáge *ou* **Braçagem**, *s. f.* * service, travail des bras ; ce qu'on peut gagner dans son état, dans son métier. * Brassage : droit du maître pour la fabrication de la monnaie.

Braçál, *s. m.* brassard : partie d'armure qui couvrait le bras.

Braçál, *adj.* 2 *gen.* brachial : qui a rapport aux bras ; tiré à bras.

† **Braçalótes**, *s. m. pl.* (*t. de mar.*) pendeurs de bras.

Brachádo, **a**, *p. p.* de *Bracear*.

Bracagem, *s. f.* *monnayage, brassage, fabrication de la monnaie. V. *Braçágem*.

Bracear, *v. n.* mouvoir les bras. V. *Bracejar*. *v. a.* (*t. de mar.*) brasser : faire la manœuvre des cordages. — *por barlavento*, brasser au vent, faire bon bras. — *por sotavento*, brasser à porter, décharger les voiles. — *as vergas ao comprimento do navio*, mettre les vergues en pantennes. — *por bombordo*, brasser bâbord. — *por estibordo*, brasser tribord. — *avante por bombordo, e a ré por estibordo*, brasser bâbord devant, et tribord derrière. — *por barlavento*, brasser au vent. — *em redondo*, brasser en croix. — *para atravessar o navio*, brasser sur le mât, brasser à coiffer, contre-brasser.

Braceiro, *s. m.* celui qui donne à un autre son bras pour s'appuyer. On le dit plus communément de celui qui donne le bras aux dames. Journalier : homme qui travaille à la terre. Celui qui tire bien la barre, qui a bon bras à ce jeu.

Braceiro, A, *adj.* de bras : qui appartient au bras. On le disait autrefois des armes qu'on tirait avec le bras, telles que la lance, le dard, etc.

Bracejar, *v. n.* mouvoir, remuer les bras. (*fig.*) Lutter avec peine.

Bracelete, *s. m.* bracelet : bijou que l'on porte au bras; ce qui couvre, garantit le bras.

* **Braceloes** *ou* **Braceloneś**, *s. m. pl.* brassards : sorte d'armure pour couvrir les bras.

† **Bracharense** *ou* **Bracarense**, *s.* et *adj.* de Brague, qui appartient à Brague, grande ville du Portugal.

Brachia, *s. f.* accent bref (v).

Brachiál, *adj.* 2 *gen.* brachial : qui a rapport au bras.

† **Brachióno**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) brachion : scorpène, polype.

† **Brachy'cero**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) brachycère : insecte coléoptère. — *achatado*, aplati.

† **Brachygraphia**, *s. f.* brachygraphie : art d'écrire par abréviation.

† **Brachy'grapho**, *s. m.* brachygraphe : qui écrit par notes abrégées.

Brachyologia, *s. f.* brachyologie : manière de s'exprimer par sentences.

† **Brachypnéa**, *s. f.* (*t. de méd.*) brachypnée : respiration courte et lente, *ou* pressée.

† **Bracicándido**, A, *adj.* (*t. de poés.*) qui a les bras très-blancs.

Bracinho, *s. m. dim.* de *Braço*.

Bracmene. V. *Brahmene*.

Bráco, *s. m.* braque, braquet : chien de chasse à poil ras, oreilles pendantes.

Braço, *s. m.* bras : membre du corps humain qui tient à l'épaule; ce qui en a la forme. Il se dit du cheval, du singe, etc. (*t. d'anat.*) Partie du bras de l'épaule au coude : le reste prend le nom d'avant-bras. Fléau : verge de fer où sont attachés les deux bassins d'une balance. (*fig.*) * Branche, rameau. (*id.*) * Valeur, courage; puissance, action, pouvoir, autorité, juridiction. — *da crús*, croisillon, traverse, bras d'une croix. — *de Deos*, bras, main, puissance de Dieu. — *de már*, bras de mer : partie de la mer entre deux terres voisines et parallèles. — *da nobreza*, députés de la noblesse aux états du royaume. — *ecclesiastico* ou *do cléro*, deputés du clergé aux états du royaume. — *do povo*, tiers-état : les députés du peuple aux états du royaume. — *do reino*, chacun des ordres du royaume député aux états. — *secular*, bras séculier, puissance terrestre. — *real*, puissance, magnificence royale. — *da rabéca*, etc., manche d'un violon, etc. *Braço a* —, ou — *por* —, bras à bras, corps à corps, avec des armes égales. *Com o* — *ao peito*, le bras en écharpe. *Homem de* — *e de saber*, homme vaillant et savant. *Ser o* — *direito d'alguem*, (*fig.*) être le bras droit de quelqu'un; être son homme de confiance. *Entregar ao* — *secular*, livrer au bras séculier, au propre et au figuré. — *de candieiro*, branche de flambeau. *Não dar o seu* — *a torcer*, (*loc. fam.*) ne se laisser pas violenter. — *d'encher*, (*t. de const.*) allonge de remplissage. — *postiço*, (*id.*) allonge postiche. —, ou *ferro do farol*, aiguilles de fanal. *Braços*, *pl.* (*fig.*) pouvoir, danger; jouissance. Ex. : *Salvar alguem dos* — *da morte*, sauver la vie à quelqu'un, l'arracher à la mort. *Nos* — *dos prazéres*, dans la jouissance des plaisirs. *Andar a* — *com*, lutter : combattre contre *ou* avec, au propre et au figuré. *A' força de* —, à force de bras. (*fig.*) A force de mérite, de travail, de peine. *Com os* — *abertos*, à bras ouverts, cordialement, avec joie. *Dar-se os* —, s'embrasser. *Não ter senão os seus* —, ne vivre que de son travail. *Estar com os* — *cruzados*, être oisif, paresseux; se tenir sans rien faire. *Fazer caïr os* — *a alguem*, décourager entiérement, causer l'étonnement, la stupeur, l'immobilité. *Lançar-se nos* — *de...*, se jeter dans les bras de... se livrer, s'abandonner à... — *do cavername*, (*t. de const.*) allonges. — *dos prodigos do poráõ*, (*id.*) allonges de porques. — *da véla grande*, (*t. de mar.*) bras grands, bras de la grande vergue. — *de gavea*, bras du grand hunier. — *do joanete grande*, bras du grand perroquet. — *de barlavento*, bras du vent. — *de sotavento*, bras de dessous le vent. — *seccos* ou *da verga secca*, bras de la verge sèche. — *dos mancos*, allonges de cornière.

Bracteádo, A, *adj.* (*t. de bot.*) bractéifère : qui porte des bractées.

† **Bracteáres**, *adj. pl.* (*glandulas* —, *t. de bot.*) glandes dans les bractées.

Brácteas, *s. f. pl.* (*t. de bot.*) bractées : expansion qui accompagne les fleurs à la base des pédoncules *ou* feuilles florales.

Braçúdo, A, *adj.* qui a des bras vigoureux.

Bradádo, A, *p. p.* de *Bradár*.

Bradádo, *s. m.* V. *Brádo*. *It.* celui qui, quand on chante la Passion, chante le plus haut, imitant les cris de la synagogue.

Bradadór, A, *s.* crieur, celui qui crie.

Bradár, *v. a.* et *n.* crier fort; déclamer avec feu; vociférer. — *por alguem*, appeler quel-

qu'un à grands cris. — *d'alguem*, crier contre quelqu'un.

Brádo, *s. m.* cri, clameur, grand bruit. V. *Grito. Dar* —, faire du bruit. Il se dit de l'éclat que font certaines choses dans le monde. —*s da dor, da afflicção*, pleurs, lamentations. *Dar* —*s*, pousser de grands cris.

† Bradypepsia, *s. f.* (*t. de méd.*) bradypepsie : digestion lente, faible et imparfaite.

† Bradypo, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) bradype : animal du genre des paresseux.

† Brady'podo, a, *adj.* (*t. d'hist. nat.*) bradypode : qui marche lentement.

Braforaeira, *s. f.* (*t. d'anc. mil.*) armure qui couvrait la partie supérieure du bras. Dans les habits, c'était une bande ou bourrelet qui embrassait la partie supérieure du bras.

Braga, *s. f.* *alganon : petite chaîne pour les forçats qui sont en ville. *Lange, étoffe dont on enveloppe les enfants en maillot. *Pans d'une chemise. (*t. d'impr.*) Braie : le parchemin que l'on colle au grand tympan quand il est usé. (*t. de mar.*) Brague. *Bragas*, *pl.* bragues : culottes très-amples.

† Bragáda, *s. f.* la partie intérieure des cuisses d'un cheval.

*Bragadiga, *s. f.* valeur d'un *bragal*. V. ce mot.

† Bragádo, a, *adj.* On le dit des animaux, et particulièrement des bœufs qui ont des taches de différentes couleurs entre les cuisses.

Bragadúra, *s. f.* enfourchure : partie du corps entre les cuisses. Le dedans des cuisses dans tous les animaux.

Bragál, *s. m.* sorte d'ancienne toile grossière; drap pour couvrir la farine pétrie. *Um* —, c'était anciennement quatre aunes à peu près de la toile qu'on appelait *bragal*.

Bragante. V. *Bargante*.

† Bragança, *s. f.* (*t. de géogr.*) Bragance : ville du Portugal. *Casa de* —, maison de Bragance, la famille régnante en Portugal.

† Bragantino, a, *adj.* et *s.* de Bragance : *Estirpe* —*a*, la race de Bragance : la famille royale du Portugal.

* Bragél. V. *Bragal*.

* Bragueiro, *s. m.* brayer : bandage pour les hernies. * Drague : gros cordage qui sert sur les vaisseaux à arrêter le recul des canons. — *grande*, (*t. de mar.*) brague à tirer un vaisseau à terre.

* Braguél. V. *Tira*.

Braguéz. V. *Bracharense*.

Braguilha, *s. f.* brayette : fente de devant d'un haut-de-chausses.

† Brahma, *s. m.* Brahma, Bhiham *ou* Brihm : divinité des Indes orientales.

Brahmanes, *s. m. pl.* bracmanes, bramins, bramines : prêtres ou philosophes indiens.

Bráma, *s. f.* V. *Bérra*. (*t. d'hist. nat.*) brême : poisson d'eau douce, large et plat, du genre cyprin.

Bramadeiro, *s. m.* lieu où les bêtes fauves se rassemblent quand elles sont en rut.

Bramádo, a, *p. p.* de *Bramár*.

Bramadôr, a, *s.* et *adj.* mugissant : qui mugit. Il se dit au figuré des flots et des vents.

Bramánte, qui mugit. *p. a.* de

Bramár, *v. n.* bramer : mugir, crier. Il se dit des bœufs, et, au figuré, des vents et des flots. V. *Bramir*. — (*de*), (*fig.*) se fâcher à l'excès, devenir furieux.

Bramído, *s. m.* mugissement, beuglement : cri du bœuf. On le dit, au figuré, des vents et des vagues. Rugissement : cri du lion. Cri : voix forte et confuse d'une personne en colère.

Bramidôr. V. *Bramador*.

Bramin. V. *Brahmane*.

Bramír, *v. n.* crier, jeter des cris épouvantables; hurler; tonner, gronder; rugir; mugir. Il est plus usité au figuré qu'au propre.

Bramúra. V. *Bramido*.

Bránca, *s. f.* (*t. de mus.*) blanche : note de musique qui vaut deux noires, ou la moitié d'une ronde. (*t. de jeu*) Carte blanche.

* Branca. V. *Braga*, *Grilhão*.

Brancacénto. V. *Alvacento*.

* Brancágem, *s. f.* ancien droit sur le pain que l'on vendait dans les marchés publics.

* Brancál. V. *Esbranquiçado*.

Brancas, *s. f. pl.* cheveux blancs ou gris d'une personne.

Branca-ursina, *s. f.* (*t. de bot.*) branche-ursine, acanthe. — *bastárda*. V. *Canabráz*.

† Branchiál, *adj.* 2 *gen.* (*t. d'hist. nat.*) branchial : des branchies.

Bránchias, *s. f. pl.* (*t. d'hist. nat.*) branchies : ouïes, organe respiratoire des poissons.

Bránco, a, *adj.* blanc : couleur de lait, de neige. Albugineux. farineux. *Ropa* —*a*, linge, toile coupée pour différents usages, soit de la personne, soit du ménage. *Armas* —*as*, armes blanches; épée, pique, etc. *Mágica* —*a*, art d'escamoteur. *Carta* —*a*, carte blanche : plein pouvoir.

Bránco, *s. m.* blanc : contraste du noir; couleur blanche ou qui en approche. —, espace qu'on laisse dans un écrit sans le remplir. — *de ovo*, fard : blanc de fard fait avec des coquilles d'œuf. *Madéira em* —, bois travaillé qui n'est ni peint ni verni. *Assignar em* —, donner son blanc-seing. *Cédula ou patente em* —, blanc-signé, blanc-seing. *Pôr os olhos em* —, tourner les yeux de manière à n'en laisser apercevoir que le blanc. *Beber em* —. Il se dit des chevaux qui ont des taches blanches sur les lèvres. *Deixar alguem em* —, (*fig. fam.*) refuser à quelqu'un ce qu'il demande, oublier sa demande, tromper, trahir ses espérances. *Deixar em — alguma cousa*, (*fig.*) oublier, omettre une chose. *Ficar-se em* —, (*fig.*) être oublié, être frustré dans son attente. *Não distinguir o — do prêto*, (*fig.*) ne pas distinguer le blanc du noir : être ignorant, stupide au point de ne pas savoir, de ne pas comprendre les choses les plus simples.

Brancúra, *s. f.* blancheur : la couleur blanche.

* Bránda. V. *Varánda*.

† **Brandáes**, *s. m. pl.* (*t. de mar.*) galaubans *ou* galhaubans : cordes pour affermir les mâts. — *volantes*, galaubans volants.

Brandamênte, *adv.* mollement, doucement, délicatement. (*fig.*) Avec douceur, avec docilité, avec affabilité.

Brandaõ, *s. m.* * torche, flambeau, brandon.

Brandêza. V. *Brandúra.*

† **Brandêngue**, *s. m.* nom qu'on donne aux soldats qui défendent les frontières de la province de Buenos-Ayres.

Brandído, a, *p. p.* de *Brandir.*

Brandimênto, *s. m.* action de brandir.

Brandinho, a, *adj. dim.* de *Brando*, mollet.

Brandír, *v. a.* brandir, vibrer, en parlant d'une lance, d'une épée, etc.

Brandissimo, a, *adj. sup.* de

Brándo, a, *adj.* mou, mollet, doux, douillet. (*fig.*) Mou, douillet, commode, trop indulgent, trop facile; doux, suave, agréable, affable; tempéré, modéré, léger. — *da bocca.* Il se dit des chevaux qui ont la bouche sensible, délicate, qui cèdent, qui obéissent à la bride. *Tempo* —, temps mou, tempéré. *Homem* —, (*fig.*) homme efféminé, qui n'est pas propre au travail; personne qui a un caractère doux, facile.

* **Brandôuro.** V. *Varadouro.*

Brandúra, *s. f.* mollesse, douceur : qualité de ce qui est mou ou de ce qui est doux au toucher. (*fig.*) Aménité, affabilité, bonté, amabilité, douceur; bénignité, modération. V. *Deleite*, *Regalo*, *Delicadeza.*

* **Brânha.** V. *Brênha.*

Branqueádo, a, *p. p.* de *Branquear.*

Branqueadôr, a, *s.* et *adj.* qui blanchit, qui crépit.

Branqueadúra, *s. f.* * blanchiment : l'action et l'effet de blanchir; blanchissage.

Branqueamênto. V. *Branqueadúra.*

Branqueár, *v. a.* blanchir : mettre du blanc, faire devenir blanc. (*t. de charp.*) Dégrossir, raboter une planche.

Branqueár, *v. n.* blanchir : devenir blanc. (*fig.*) Vieillir.

Branquearía, *s. f.* blancherie, blanchisserie : lieu où l'on blanchit les toiles.

Branquejár, *v. n.* blanchir : devenir blanc; commencer à devenir blanc. V. *Alvejár.*

Branquêta, *s. f.* (*t. d'impr.*) * blanchet : morceau de drap, de molleton sur le tympan. Drap blanc pour filtrer. Tissu grossier de laine, dont certaines religieuses faisaient des chemises.

Branquidôr, *s. m.* celui qui, dans les hôtels de monnaie, est chargé de blanchir et mettre en couleur les pièces d'or et d'argent.

Branquimênto, *s. m.* blanchiment : l'action de blanchir les monnaies avant de les frapper. Baquet où les orfèvres font blanchir la vaisselle. Mélange d'eau forte et d'eau commune dans lequel les orfèvres font bouillir l'argenterie.

Branquínho, a, *adj. dim.* de *Branco.*

Branquíssimo, a, *adj. sup.* de *Branco.*

Brása ou **Bráza**, *s. f.* braise : charbon ardent. *Ferro em* —, fer rouge. *Estar em* —, (*fig.*) être en colère, très-irrité. *Estar feito uma — de ouro*, (*id.*) être doré comme un calice, brillant comme l'or. *Como gato por* —*s*, (*fam.*) comme chat sur braise. *Ficar* —, rougir de honte, de colère. *Matar a* —, surpasser.

Braseirínho, *s. m. dim.* de *Braseiro.* * Chaufferette : pot rempli de feu, que les femmes mettent sous elles.

Braseiro, *s. m.* brasier : bassin de métal plein de braise pour chauffer une chambre. Bûcher : lieu où l'on brûle les criminels.

Brasido, *s. m.* brasier : feu de charbons ardents.

Brasil, *s. m.* (*t. de géog.*) Brésil : empire d'Amérique. *Páo* —, bois de Brésil. Couleur rouge qu'on tire du bois de Brésil. *Brasis*, *pl.* Brésiliens : les habitants indigènes du Brésil, que l'on appelle Indiens.

Brasileiro, a, *adj.* et *s.* Brésilien : du Brésil.

Brasilêto, *s. m.* brésillet : bois du Brésil, d'une qualité inférieure au brésil fin.

Brasão, *s. m.* blason : armoiries, assemblage de tout ce qui compose l'écu armorial. * Héraldique : l'art d'expliquer, de décrire les écus d'armes. (*fig.*) * Honneur, point d'honneur.

Brasonár. V. *Blasonár.*

Brássica-marínha. V. *Soldanella.*

† **Brathites**, *s. f.* (*t. de min.*) brathite : pierre qui représente les feuilles de la sabine.

Brávamente, *adv.* bravement, vaillamment; cruellement, terriblement; fièrement.

Bravaría. V. *Braváta.*

Bravâta, *s. f.* bravade : action ou parole par laquelle on brave, ou l'on prétend intimider quelqu'un. Rodomontade, fanfaronnade.

Bravateádo, a, *p. p.* de

Bravateár, *v. n.* faire des bravades; faire le fanfaron.

Bravateiro, *s. m.* fanfaron, rodomont, celui qui fait des bravades.

Bravejár. V. *Esbravejar.*

Bravêza, *s. f.* V. *Bravúra*, valeur, courage. Furie, courroux : colère du ciel, de la mer, des éléments et aussi des bêtes.

Bravinho, a, *adj. dim.* de *Bravo.*

Bravío, a, *adj.* farouche, féroce, sauvage, indompté, qui n'est point apprivoisé, en parlant des animaux. (*fig.*) Sauvage, agreste, en parlant des arbres, des plantes, des fruits. (*id.*) Sauvage, rustre, en parlant des personnes. (*id.*) Rudanier, brusque, prompt : rude à ceux à qui il parle. *O gado* —, les taureaux et les bêtes féroces.

† **Brávio**, *s. m.* prix des jeux publics, récompense du vainqueur.

Bravissimo, a, *adj. sup.* de

Brávo, a, *adj.* brave, vaillant, courageux. Féroce, cruel, farouche, sauvage. V. *Bravío.*

Bom, excellent, parfait. Agité, houleux, inabordable, en parlant de la mer. Âpre, inculte, raboteux, escarpé. Somptueux, magnifique, superbe. Crâne, fanfaron, rodomont. *Porco*—, sanglier. *Brávo! interj.* bravo! mot dont on se sert pour témoigner son approbation, pour applaudir un acteur, un chanteur, etc.

Bravosidáde, *s. f.* V. *Bravêza*, *Bravúra*.

Bravôso. V. *Brávo*.

Bravúra, *s. f.* férocité d'un animal. Bravoure, courage, valeur éclatante.

Bráza, etc. / **Brazão**. / **Brazil**, etc. } V. *Bras...*, etc.

Breádo, a, *p. p.* de *Breár*.

Breadúra, *s. f.* couche de goudron.

Breár, *v. a.* goudronner : enduire de goudron. V. *Alcatroar*. — *as costuras*, (*t. de mar.*) brayer les coutures.

Brecà, *s. f.* pelade de chèvres et d'autres animaux. (*fig.*) Humeur, colère. *Estar levado da* —, avoir de l'humeur, être en colère.

Brécha, *s. f.* brèche : ouverture faite de force à un rempart. —, ouverture, trou fait à une haie, à un mur. (*fig. fam.*) —, dommage, tort qui est fait à l'honneur, à la fortune de quelqu'un. (*id.*) Impression que fait dans l'esprit la persuasion d'autrui. *Bater em* —, battre en brèche. (*fig.*) Poursuivre quelqu'un.

Brechíl, *s. m.* lance courte de cavalier asiatique.

*Brêço. V. *Bérço*.

† **Brêdos**, *s. m. pl.* (*t. de bot.*) amaranthe verte. — *vermêlhos*, amaranthe mélancolique ou tricolore suisse.

Bredoêga. V. *Beldroéga*.

*Brêga. V. *Briga*.

Bregádo, a, *p. p.* de *Bregar*.

Bregantim. V. *Bergantim*.

*† **Bregár**, *v. a.* pétrir les pâtes, le pain. *Brégéiro*. V. *Brejeiro*.

Bregma *ou* **Bregmate**, *s. m.* (*t. d'anat.*) bregma : sinciput, partie de la tête qui, dit-on, est toujours humide chez les enfants.

Breguigão, *s. m.* V. *Bribigão*.

Brejéira, *s. f.* polissonne ; coquine.

Brejeirão, *s. m. aug.* de *Bréjéiro*.

Brejeiríce, *s. f.* polissonnerie.

Brejéiro, *s. m.* polisson, mauvais drôle.

Bréjo, *s. m.* marécage. V. *Pantano*.

Brejóso, a, *adj.* marécageux. V. *Pantanoso*.

Brêlho, *s. m.* caillou.

*Breloque, *s. m.* V. *Bagatella*, *Frioleira*.

Brêma. V. *Brama* (poisson).

† **Brêma**, *s. f.* (*t. de géog.*) Brême : grande ville d'Allemagne.

† **Bremêz**, a, *adj.* et *s.* de Brême.

Brênha, *s. f.* *buisson : touffe d'arbrisseaux épineux. Terrain raboteux, crevassé, scabreux, rempli de ronces.

Brenhóso, a, *adj.* buissonneux : plein, couvert de buissons.

*Brensêda, *s. f.* V. *Nebrina*.

† **Brênto**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) brente : coléoptère rhinocère.

Brêo *ou* **Breu**, *s. m.* coudran, coudron : sorte de goudron pour les cordes. Brai : mélange de gomme et autres matières résineuses pour calfater.

† **Brequínha**, *s. f.* barres de fer rondes, fer rond.

Bretangíl, *s. m.* toile de coton faite par les Cafres.

Bretânha, *s. f.* (*t. de géog.*) Bretagne : province de France. *it.* Toile de Bretagne.

Bretão, *s. m.* Breton : le natif de la Bretagne.

Brête, *s. m.* piége.

Bretoêja. V. *Brotoêja*.

Bretónica. V. *Betónica*.

Bréve, *s. m.* bref : lettre pastorale du pape. Brève : syllabe dont la prononciation n'est ni longue ni douteuse. Brève : note de musique qui vaut deux rondes. *Breves*, *pl.* abréviations dans l'écriture.

Bréve, *adj.* 2 *gen.* brief, court : qui a peu de durée, d'étendue. *Em* —, sous peu. *Em* —*s dias*, dans peu, bientôt.

Brevemênte, *adv.* brièvement, promptement, lestement, vite, vitement ; dans peu de temps, bientôt.

Brévia, *s. f.* récréation dans une communauté, vacance.

Breviádo. V. *Abreviádo*.

Breviário, *s. m.* bréviaire : livre d'office de chaque jour pour un prêtre, un bénéficier. Caractère d'imprimerie très-petit, qui sert à imprimer les bréviaires. Abrégé d'un ouvrage.

Brevidáde, *s. f.* brièveté, légèreté, vitesse, peu de durée d'une chose.

Breviloquência, *s. f.* brièveté, concision dans un discours.

Breviloquênte, *adj.* 2 *gen.* concis : qui parle avec concision.

Breviório. V. *Breviário*.

† **Brevípedes**, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) brévipèdes : famille des oiseaux qui ont les pieds courts et peu propres à la marche.

† **Brevipênnes**, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) brévipennes : brachyptères, à courtes ailes : ordre des gallinacées (l'autruche, etc.).

† **Brevirostros**, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) brévirostres : oiseaux à bec court et gros.

Brevissimo, a, *adj. sup.* de *Bréve*.

Brevísta, *s. m.* ou *adj.* celui qui est intelligent sur les brefs apostoliques.

Briál, *s. m.* *jupe de soie ou d'une autre étoffe riche. Partie de la cotte d'armes, depuis la ceinture jusqu'au dessus des genoux.

Briarêo, *s. m.* (*t. de myth.*) Briarée : géant qui avait cent bras.

Bribante. V. *Birbante*.

† **Bribigão**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) bucarde : mollusque acéphale ; testacé bivalve. — *grande coraçudo*, cœur de Vénus. — *ordinario comestible*, la coque. — *acosteládo* ou *acostilhado*, le cœur à côtes.

Brica, *s. f.* (*t. de blas.*) espace dans l'écusson.

Briche, *s. m.* sorte de drap en laine sans être teinte.

Brichóte, *s. m.* terme de mépris donné par le peuple aux étrangers.

Brida, *s. f.* rênes : courroies de la bride. Bride : partie du harnais composée de la têtière, des rênes et du mors. *A'—*, *phr. adv.* manière de monter à cheval. *A toda—*, au grand galop.

Bridádo, **a**, *p. p.* de *Bridár*.

Bridão, *s. m. augm.* de *Brida*. *it.* Bridon : petit mors brisé au milieu. Sorte de petite bride.

Bridár, *v. a.* mettre la bride à un cheval, etc. (*fig.*) Réprimer. V. *Refrear*.

Briga, *s. f.* mêlée : vive dispute entre plusieurs personnes; combat, querelle, batterie, brouillerie.

Brigáda, *s. f.* (*t. mil.*) brigade : plusieurs bataillons ou escadrons commandés par un officier superieur.

Brigadéiro, *s. m.* (*t. mil.*) brigadier: général de brigade.

Brigadór *ou* **Brigão**, *s. m.* celui qui aime les rixes, les querelles; querelleur, tapageur.

† **Brigandina**, *s. f.* brigandine : cotte de mailles, haubergeon.

Brigão. V. *Brigador*.

Brigar (*com*), *v. n.* lutter, se débattre, se démener, s'agiter, combattre, se quereller.

Brigóso, **a**, *adj.* qui aime à se battre, à quereller. V. *Brigadór*.

† **Brigue**, *s. m.* brig *ou* brick : petit navire à deux mâts, armé ou de commerce.

Briguénto, *s. m.* querelleur, fier-à-bras, crâne.

Briguigão. V. *Bribigão*.

Brilhádo, **a**, *p. p.* de *Brilhár*.

Brilhadór, **a**, *s.* qui brille.

Brilhantaço, **a**, *adj. aug.* de *Brilhante*.

Brilhánte, *adj.* 2 *gen.* brillant, éclatant, luisant. *p. a.* de *Brilhar*.

Brilhánte, *s. m.* brillant : diamant taillé à facettes par-dessus et par-dessous.

Brilhanteménte, *adv.* brillamment : d'une manière brillante.

Brilhantéz. V. *Brilho*.

Brilhantissimo, **a**, *adj. sup.* de *Brilhante*.

Brilhár, *v. n.* briller, éclater, luire, reluire. (*fig.*) Briller, marquer, se distinguer, se montrer.

Brilho, *s. m.* éclat, étincellement, brillant.

Brim, *s. m.* *noyale : toile à voile, toile écrue.

Brincadéira, *s. f.* *badinage, plaisanterie, amusement, divertissement.

Brincádo, **a**, *p. p.* de *Brincár*, *adj.* enjolivé.

Brincadór, **a**, *ou* **Brincão**, *s.* et *adj.* folâtre, badin, enjoué, plaisant; qui saute, qui bondit.

Brincár, *v. a.* enjoliver une chose. V. *Ornar*. *v. n.* folâtrer, badiner, plaisanter; jouer, s'amuser; sauter, giguer, bondir.

Brinco, *s. m.* jeu, plaisanterie, badinage, divertissement, amusement, jouet, joujou. Boucle, pendant d'oreilles; bijou. (*fig.*) Chose très-jolie, très-mignonne; *it.* jouet. *Estar* ou *ir feito um —*, être endimanché, être beau, bien habillé. *Isto não é — de crianças*, ce n'est pas un jeu d'enfants.

Brinço, *s. m.* (*t. de bot.*) armarinthe : plante vivace, ombellifère, aromatique.

Brindádo, **a**, *p. p.* de

Brindár, *v. a.* offrir, présenter, inviter à prendre quelque chose; faire un cadeau, un présent. — (*á*), *v. n.* toster : porter une santé, boire à la santé de quelqu'un. Il est aussi réciproque.

Brinde, *s. m.* brinde : toast ou santé, ce qu'on boit à la santé; cadeau, présent. *Fazer —s*, porter un toast, une santé; faire des cadeaux, des présents.

* **Bringe**. V. *Brinde*.

Bringéla. V. *Beringéla*.

Brinie, *s. f.* viande cuite avec du riz.

Brinjella. V. *Beringéla*.

† **Brinquédo**, *s. m.* jeu d'enfants; bimbelot : jouet d'enfants.

† **Brinquinharia**, *s. f.* bimbeloterie : fabrique, commerce de jouets.

Brinquinhéiro, *s. m.* bimbelotier : qui fait des jouets d'enfants.

Brinquinho, *s. m. dim.* de *Brinco*. Joujou, jouet, petit bijou.

† **Brinza**, *s. f.* (*t. de bot.*) peucedane officinale : queue-de-pourceau.

Brio, *s. m.* *force, nerf, vigueur. *Valeur, courage, bravoure, vaillance, énergie, fermeté. *Honneur, point d'honneur; cœur; délicatesse; probité; générosité.

Briózes, *s. m. pl.* (*t. de mar.*) Breuils : petits cordages pour carguer les voiles, *vulgo* cargues fonds.

Briósaménte, *adv.* courageusement, vaillamment, énergiquement; en homme d'honneur; généreusement.

Briosissimo, **a**, *adj. sup.* de

Brióso, **a**, *adj.* courageux, vaillant, fort. Qui a de la délicatesse; très-susceptible sur le point d'honneur; généreux.

* **Brisca**. V. *Bisca*.

† **Brisso**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) brisse : zoophyte échinoderme.

Bristol, *s. m.* drap de Bristol.

Britádo, **a**, *p. p.* de *Britar*.

* **Britador**. V. *Quebrador*, *Quebrantador*.

* **Britaménto**. V. *Quebra*, et *fig. Rompimento*.

Británnico, **a**, *adj.* Britannique : qui appartient à la Grande-Bretagne.

Británo, **a**, *adj.* et *s.* V. *Britânnico*.

Brita-ossos. V. *Xofrango*.

* **Britár**. V. *Quebrar*, *Quebrantar*.

* **Brivia**. V. *Biblia*.

Briza, *s. f.* brise : vent frais et périodique.

* **Brizar**, *v. a.* bercer : remuer le berceau d'un enfant.

† Brizomancia, *s. f.* brizomancie *ou* onirocritique : divination par les songes.

Broa, *s. f.* nom qu'on donne au pain de maïs ou de millet en Portugal.

Bróca, *s. f.* tarière, archet (pour percer), taraud, foret. *it.* Paille (de métal fondu). Broche de la serrure qui est reçue dans la forure de la clef.

Brocadilho, *s. m.* espèce d'étoffe de soie.

Brocado, *s. m.* brocard *ou* brocart : étoffe brochée de soie, d'or ou d'argent. — *d'ouro*, *balastie.

* Brocál, *s. m.* (*t. de blas.*) filet d'acier qui garnit le tour d'un écu d'armes.

† Brocar, *v. a.* faire des trous avec une tarière ; forer.

† Brocardo, *s. m.* *sentence, axiome légal reçu parmi les professeurs de droit.

Brocatél, *s. m.* *brocatelle : sorte de brocart de moindre valeur ; étoffe qui imite le brocart.

† Brocatello, *s. m.* *brocatelle : variété de marbre jaune, violet ou rougeâtre ; marbre nuancé de diverses couleurs.

Bróсha, *s. f.* petit clou de cordonnier ; agrafe, fermoir de livre ; crochet. Brosse : gros pinceau.

Brochádo, a, *p. p.* de

Brochár, *v. a.* brocher : coudre un livre sans nervures ; le couvrir de papier. Agrafer.

* Brochása, *s. f.* couvre-pied de brocart.

Brochazinha, *s. f. dim.* de *Brocha*.

Broche, *s. m.* petite broche : crochet, agrafe.

Brochúra, *s. f.* brochure : livre broché ; petit ouvrage de peu de feuilles ou de valeur, broché.

Brócolos, *s. m. pl.* brocoli : chou d'Italie.

Broconcella. V. *Bronchocelle*.

Bróсos. V. *Brócolos*.

Bordamênto. V. *Bordadúra*.

Bródio, *s. m.* * fripe : restes de table réunis et saucés dans du bouillon, qu'on donne ordinairement aux mendiants. (*fig.*) Festin, grand repas.

Brodista, *s. m.* mendiant qui demande les débris de la table aux portes des couvents. (*fig.*) Celui qui donne des festins, qui les aime.

Brolhar. V. *Abrolhar*.

Bróma, *s. f.* partie d'un fer à cheval. Tarière : ver rongeur qui perce le bois, les vaisseaux.

Bróma, *adj. 2 gen.* lourdaud : on le dit des personnes ennuyeuses dans la conversation.

Bromádo, a, *p. p.* de *Bromar*. *adj.* On le dit du vaisseau qui a été endommagé par le ver nommé tarière. (*fig.*) Gâté.

Bromár, *v. a.* ronger, percer, vermouler. Il se dit du ver rongeur nommé tarière. (*fig.*) Gâter ; brûler le sucre.

† Bromatologia, *s. f.* bromatologie : traité sur les substances alimentaires.

† Bróme, *s. m.* brôme : corps simple non métallique, nouvellement découvert.

† Brómico, a, *adj.* *ácido* —, bromique (acide), du brôme.

† Brómio, *s. m.* (*t. de myth.*) surnom de Bacchus.

† Bromographia, *s. f.* bromographie : traité, description des aliments solides.

† * Bróncha, *s. f.* sorte de poignard ancien.

* Bronchão, *s. m. aug.* de *Broncha*.

Bronchiál, *adj.* (*t. d'anat.*) bronchial : qui appartient aux bronches.

Brônchico, a, *adj.* (*t. d'anat.*) bronchique, bronchial.

Brônchios, *s. m. pl.* (*t. d'anat.*) bronches : vaisseaux de la trachée-artère, du poumon, qui reçoivent l'air.

† Bronchites, *s. f.* (*t. de méd.*) bronchite : maladie, irritation des bronches.

† Bronchocélle, *s. m.* (*t. de méd.*) bronchocèle : tumeur au cou ; goître entre la peau et la trachée-artère.

† Bronchotomia, *s. f.* (*t. de méd.*) bronchotomie *ou* laryngotomie : ouverture faite à la trachée-artère.

Brônco, a, *adj.* âpre, brut, rude, brusque, maussade. (*fig.*) Grossier, rustre, stupide, bouché.

* Bronço. V. *Bronze*.

† Bronquidáde, *s. f.* rudesse, dureté. (*fig.*) Rudesse, âpreté de caractère ; stupidité, platitude.

† Brônteo, *adj. m.* (*t. de myth.*) surnom de Jupiter.

† Brônteo, *s. m.* (*t. d'antiq.*) *brontée, bronton : grand vase de cuivre dans lequel on agitait des cailloux pour imiter le tonnerre.

† Brôntia, *s. f.* *brontias : sulfure de fer radié et globuleux, pyrite que l'on a crue longtemps produite par la foudre.

Brônze, *s. m.* bronze : mélange de cuivre, d'étain et de zinc. *Ser de* —, ou *ter um coração de* —, avoir un cœur de roche : être insensible, dur, inflexible. *Ser um* —, être de fer : être infatigable, résister au travail. *Céo de* —, ciel d'airain.

Bronzeádo, a, *p. p.* de

Bronzeár, *v. a.* bronzer : peindre en bronze, orner, garnir de bronze.

Brônzeo, a, *adj.* de bronze, d'airain bronzé.

Brônzo. V. *Brônze*.

Bróque, *s. m.* soufflet de forge.

Broqueádo, a, *p. p.* de

Broqueár, *v. a.* forer, percer. V. *Brocár*.

Broquél, *s. m.* bouclier : arme défensive que les gens de guerre portaient au bras gauche, et dont ils couvraient le corps. (*fig.*) Bouclier, égide, appui, défense. *Dar no seu* —, se décrier soi-même. *Dar nos broqueis*, se prendre, s'attacher aux branches, s'arrêter aux circonstances inutiles d'une chose dont on néglige le fond.

Broquelado, etc. V. *Abroqueládo*.

† Broqueléira, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) * bouclier : insecte coléoptère.

Broqueléiro, *s. m.* celui qui fait des boucliers, ou qui s'en sert.

Broquênto, a, *adj.* pailleux : qui a des pailles (métal).

Brosladura, |
Broslamento, } V. *Borda...*, etc.
Broslar, etc. |

Brotádo, a, *p. p.* de *Brotár*.

† Brotaménto, *s. m.* (*t. de bot.*) *germination : l'action de germer ou de pousser des boutons.

Brotár, *v. a.* et *n.* bourgeonner, pousser, germer, en parlant des plantes. Pousser de l'herbe, etc., en parlant de la terre. Jaillir, saillir : sortir impétueusement. Il ne se dit proprement que de l'eau. (*fig.*) Pousser, sortir, en parlant des boutons de la petite vérole et autres. (*id.*) Se développer, paraître, se manifester, surtout en parlant des choses immatérielles.

Brotoêja, *s. f.* (*t. de méd.*) ébullition de sang avec démangeaison.

† Bruáca, *s. m.* *malle de cuir non tanné pour conduire des habits, de la marchandise, etc., usitée au Brésil.

† Brúbrú, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) brubru : pie-grièche d'Afrique.

† Brucho, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) bruche : insecte coléoptère. V. *Pulgão*.

Brúços (*de*), *adv.* courbé en devant, courbé sur le ventre, la face contre terre, à plat-ventre.

Bruéga, *s. f.* ondée, pluie qui dure peu de temps. (*fig. et fam.*) Ivresse.

Brúgo. V. *Brúcho*.

Brulha, *s. f.* V. *Escudéla*.

Brulóte, *s. m.* (*t. de mar.*) brûlot : bâtiment plein de matières combustibles, destiné à brûler d'autres bâtiments.

Brúma, *s. f.* brume : brouillard épais. (*poét.*) L'hiver.

Brumál, *adj.* 2 *gen.* brumal : qui vient de l'hiver, qui appartient à l'hiver.

Brumário, *s. m.* brumaire : second mois du calendrier républicain, qui commençait le 22 octobre.

† Bruméso, a, *adj.* brumeux : couvert de brume.

Brunecizo, a, *adj.* (*t. burl.*) mélancolique, triste, de mauvaise humeur.

Brunheiro. V. *Abrunheiro*.

Brunête, *s.* et *adj.* 2 *gen.* brunet. *it.* Sorte de tissu de laine de couleur brune.

Brunhir, etc. V. *Brunir*.

Brunho. V. *Abrunho*.

Brunido, *s. m.* *polissure, brunissage, fourbissure : lustre, éclat de ce qui a été poli.

Brunido, a, *p. p.* de *Brunir*. *adj.* Lisse, poli.

Brunidôr, *s. m.* brunisseur, polisseur : ouvrier qui polit. Polissoir, brunissoir, lissoir : instrument pour polir. Froton : balle avec laquelle les cartiers frottent les cartes à jouer. Agate : instrument qui sert à brunir l'or. Astic : gros os qui sert au cordonnier à lisser le cuir.

Brunidúra, *s. f.* polissure. V. *Brunido*, *s. m.*

Brunír, *v. a.* brunir, polir, lisser, fourbir : rendre uni et luisant à force de frotter. (*fig.*) Se farder.

Brûno, a, *adj. p. us.* brun : de couleur brune.

† Brusca, *s. f.* (*t. de mar.*) l'action de chauffer un bâtiment pour le caréner.

Bruscaménte, *adv.* brusquement; grossièrement.

† Brúsco, *s. m.* (*t. de bot.*) brusc ou bruse : espèce de bruyère; brusque : arbrisseau qui tient du myrte et du houx.

Brúsco, a, *adj.* brusque, rude, sauvage, qui a l'air fâché.

† Brúta, *s. f.* (*t. de bot.*) bruta : arbre conifère.

Brutál, *adj.* 2 *gen.* brutal : tenant de la brute. (*fig.*) Emporté, brutal, féroce.

Brutalidáde, *s. f.* brutalité : qualité constitutive de la brute. (*fig.*) Brutalité : vice du brutal, parole, action, passion brutale; abrutissement, stupidité grossière.

Brutalíssimo, a, *adj. sup.* de *Brutal*.

Brutalizár. V. *Embrutecer*.

Brutalménte, *adv.* brutalement, avec brutalite.

Brutesco. V. *Grutesco*.

Brutêza, *s. f.* V. *Brutalidade*. Qualité de ce qui est brut, non travaillé.

Brutidáde. |
Brutidade. } V. *Brutêza*.

Brutínho, *s. m. dim.* de *Bruto*. (*fig.*) Bestiole : jeune homme sans esprit, sans éducation.

Brutissimo, a, *adj. sup.* de *Brúto*.

Brúto, *s. m.* *brute, bête : animal irraisonnable. (*fig.*) Bêta, bête, abêti, stupide. *adj.* Brut : qui n'est ni travaillé, ni poli. *Em* —, brut, en brut, en gros.

Brúcha, *s. f.* sorcière : femme qui, suivant le peuple, a fait un pacte avec le diable pour faire des maléfices. Couvet, chaufferette : pot rempli de feu, que les femmes mettent sous elles. Veilleuse. Orfraie, fresaie : oiseau de nuit. *É uma* —, ou *parece uma* —, (*fam.*) c'est une sorcière. On le dit d'une vieille et méchante femme, et d'une femme très-laide. *Metter a criança nas mãos das* —*s*, (*fig.*) mettre quelqu'un à la gueule du loup.

Bruxaría, *s. f.* sorcellerie : art de sorcière, opération de la sorcière.

Bruxeádo, a, *p. p.* de

Bruxear, *v. n.* faire des sortiléges, des maléfices.

Brúxo, *s. m.* sorcier : celui qui a un pacte supposé avec le diable, pour faire de prétendus maléfices, pour produire un effet surnaturel ou empêcher un effet naturel. (*fam.*) Vieux sorcier, vieillard méchant.

Bruxoleádo, a, *p. p.* de

Bruxolear, *v. a.* filer ses cartes : les découvrir lentement et peu à peu. (*fig.*) Deviner, conjecturer.

Bryngéla. V. *Beringéla*.

† Bryonia *s. f.* (*t. de bot.*) bryonne ou cou-

laurée, bryonne blanche; vigne blanche; navet du diable, plante grimpante: purgatif violent.

Búa, *s. f.* (*t. d'enfant*) de l'eau.

Buáma, *s. f.* nom d'un petit poisson de mer.

Buána. V. *Cardúme*.

Bubáõ, *s. m.* bubon: tumeur maligne qui vient en certaines parties du corps.

† Bubaque, *s. m.* (*t. d'hist. nat*). bouback: quadrupède de la Moscovie; espèce de marmote du Nord.

Bubil, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) boubil: oiseau aquatique d'Amérique, de la Chine, merle.

† Búbo, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) bubo: oiseau de proie nocturne.

† Bubónio, *s. m.* (*t. de bot.*) * inule à feuilles de saule.

† Bubonocélle, *s. m.* (*t. de chir.*) bubonocèle: hernie inguinale causée par la chute de l'épiploon; tumeur à l'aine.

† Búbula, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) boulboul: pie-grièche de l'Inde.

† Búcaro, *s. m.* boucaro: espèce de terre sigillée, rougeâtre, qui vient des Indes et du Portugal.

Buçárdas, *s. f. pl.* (*t. de mar.*) guirlandes. — *dos escovéns*, guirlande des écubiers. — *do gurupés*, guirlande de beaupré.

† Buccellário, *s. m.* serviteur, vassal qui est nourri dans la maison du maître. —*s*, *pl.* buccellaires: garde des empereurs grecs; fournisseurs de pain aux soldats.

† Buccinítes, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) buccinites: buccins fossiles.

Bucentáuro, *s. m.* Bucentaure: vaisseau que montait le doge de Venise pour faire la cérémonie d'épouser la mer.

Bucéphalo, *s. m.* Bucéphale: nom du cheval d'Alexandre; cheval de parade.

Búcha, *s. f.* bourre d'une arme à feu; tampon. *Alevar a* —, (*fam.*) avaler la pilule. —*s dos escovéns*, (*t. de mar.*) tampons d'écubiers. —*s dos embornáes*, (*id.*) tampons ou tapes des écubiers. —*s de páo para metter nos rombes*, (*id.*) tampons.

† Bucháda, *s. f.* (*fam.*) ce qu'on peut contenir dans la bouche et avaler à la fois.

Buchélla, *s. f.* (*t. de lapid.*) tenaille de bijoutier pour sertir les pierres.

Búcho, *s. m.* jabot: poche que les oiseaux ont sous la gorge. Ventricule de quadrupède, de poisson. *Panse: ventre de l'homme; la partie grosse de la jambe, du bras. (*fig. fam.*) Le sein, le cœur, considérés comme les dépositaires des secrets. *Tirar do* —, faire jaser, tirer le secret de quelqu'un.

* Búco. V. *Casco* (*de navio*).

Bucólica, *s. f.* bucolique, pastorale: poésie pastorale.

Bucólico, a, *adj.* bucolique (poésie), pastorale.

Búço, *s. m.* poil follet.

Bucre ou Bugre, *s. m.* boucle de cheveux.

Budião. V. *Bodião*.

Bueiro. V. *Cantéiro*.

† Buêna-dicha, *s. f.* (*fam.*) bonne-aventure. *Ler a* —, dire la bonne-aventure.

Búfa, *s. f.* vesse: ventosité puante qui sort sans bruit par le derrière de l'animal. — *de lobo* (*t. de bot.*) vesse-de-loup, faux champignon.

Bufádo, a, *p. p.* de *Bufár*.

Bufalino, a, *adj.* qui appartient au buffle.

Búfalo, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) buffle: espèce de bœuf sauvage.

Bufáõ, *s. m.* bouffon: personnage de théâtre qui fait rire; celui qui fait ce rôle en société. Facétieux, plaisant, farceur.

Bufár, *v. n.* bouffer: souffler par l'effet de la colère, en parlant de certains animaux. —, fumer de colère, en parlant de l'homme; être de fort mauvaise humeur.

Búfara, *s. f.* la femelle du buffle.

Bufarínha, *s. f.* boutique ambulante.

Bufarinhéiro, *s. m.* colporteur, marchand ambulant.

Búfaro. V. *Búfalo*.

Buffáõ. V. *Bufáo*, *Bobo*.

Buffoneádo, a, *p. p.* de

Buffoneár, *v. n.* babouiner: faire le bouffon.

Buffonería, *s. f.* bouffonnerie: arlequinade, pantalonnade, turlupinade. Plaisanterie, badinage.

Bufête, etc. V. *Bofête*.

Bufido, *s. m.* souffle d'un animal qui bouffe.

Bufo, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) hibou, chathuant, grand-duc, oiseau de Minerve: oiseau nocturne. (*fig.*) Hibou: mélancolique, qui fuit la société. (*id.*) Cagou: homme qui vit mesquinement, qui ne veut voir personne. *É um* —, c'est un hibou: c'est un homme qui fuit la société; c'est un avare, un chiche.

Búfo-mediocre, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) hibou moyen-duc.

Búfo. V. *Bufido*.

Bufonear, etc. V. *Buffonear*, etc.

Buforinhéiro. V. *Bufarinhéiro*.

Bugálho, *s. m.* noix de galle: fruit d'une sorte de chêne. — *do olho*, prunelle de l'œil.

Bugía, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) guenon: singe femelle.

Bugía, *s. f.* bougie: chandelle de cire. * Bougeoir: petit chandelier à manche.

Bugiádo, a, *p. p.* de

Bugiár, *v. n.* faire des singeries. *Mandar — alguem*, envoyer paître ou promener quelqu'un.

Bugiarías, *s. f. pl.* singeries, grimaces, gestes, tours de singe. (*fig.*) Jolivetés, babioles, gentillesses, bagatelles, frivolités.

Bugigánga, *s. f.* mascarade que font la nuit les corps de métiers, et où l'on se déguise surtout en animaux. Chose ridicule, faite pour se moquer de quelqu'un. Momerie.

Buginico, *s. m.* (*t. burl.*) petit garçon remuant, inquiet, vif.

Bugio, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) singe: animal anthropomorphe et quadrumane, d'espèces

très-variées, multipliées par leur mélange. (*fig.*)—, personne qui contrefait, imite. — *mandril*, babouin, mandrille. — *marinho* ou *chiméra*, le roi des harengs du nord (poisson).

BUGLÓSA, *s. f.* (*t. de bot.*) buglosse : plante borraginée, médicinale.

† BÚGULA, *s. f.* (*t. de bot.*) bugle rampante; consoude moyenne.

BUÏDO, A, *p. p.* de *Buïr.*

BUÏNHO. V. *Junco.*

BUÏR. V. *Puïr, Polir, Açacalar.*

BUIS ou BUIS. V. *Aboiz.*

BUÏTRA, *s. f.* pièce d'une presse.

BUÏTRE. V. *Abutre.*

BUJAMÉ, *s. m.* fils d'une mulâtresse et d'un nègre.

† BUJÃÕ, *s. m.* (*t. de mar.*) foret, cheville de bois pour fermer un trou (dans le côté du vaisseau, dans un tonneau, etc.).

BUJERÍAS. V. *Bugiarias.*

BULBÍFERO, BULBIFORME, BULBOSO, etc. } V. *Bolb...*, etc.

BULCÃÕ, *s. m.* nuage sombre qui menace tempête. (*fig.*) Pensées lugubres. V. *Volcão.*

BÓLE, *s. m.* * théière : vase à bec pour faire infuser le thé.

BÚLEBÚLE. V. *Bollebolle.* (*fig. fam.*) V. *Buliçoso, Inquiéto.* Hurluberlu. *Ser um* —, aller et venir comme pois en pot.

† BÚLGARO, A, *adj.* Bulgare: de la Bulgarie.

BÚLHA, *s. f.* * train, tapage, cancan, branle, boucan, bruit confus, bourdonnement. Foule, concours de monde. (*fig.*) Contestation, débat, querelle, différend, rixe. *Metter a* —, rompre les chiens.

BULHÁDO, A, *p. p.* de *Bulhár.*

BULHÁFRE. V. *Milháfre.*

BULHÃÕ. V. *Borbulhão.*

BULHÁR, *v. n.* se chamailler : se battre pêle-mêle, à grand bruit; disputer, contester avec bruit.

BULHÉNTO. V. *Brigão.*

BULHOM. V. *Bilhão.*

BULÍCIO, *s. m.* bruit de gens assemblés. Trouble, désordre, bruit, émeute, sédition. Tracas, remue-ménage, frétillement.

BULIÇO. V. *Bulicio, Reboliço.*

† BULIÇÓSAMÉNTE, *adv.* turbulemment, avec turbulence.

BULIÇÓSO. V. *Boliçóso.*

BULIDO, A, *p. p.* de *Bulir.*

BULIDÓR. V. *Buliçoso.*

† BULÍMO, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) bulime : genre de mollusques gastéropodes. — *espinhóso*, bulime épineux. — *orelhiforme*, bulime oreille. — *listrado como zébra*, bulime zèbre.

BULÍR, etc. V. *Bolir.*

BÚLLA, *s. f.* bulle : lettre du pape, expédiée en parchemin et scellée en plomb. — *da cruzáda*, bulle par laquelle le pape accordait des indulgences à ceux qui se dévouaient à faire la guerre aux infidèles, et aujourd'hui à ceux qui donnent de l'argent pour le même objet. *Contar* —*s*, faire des contes. *Vender* —*s*, se donner pour homme de vertu, faire l'hypocrite. *Ter* — *para tudo*, avoir carte blanche; faire tout ce qu'on veut sans scrupule de conscience.

† BULLÁDO, A, *adj.* (*t. de liturg.*) bullé : en forme authentique; muni de bulles.

† BULLÁRIO, *s. m.* bullaire : recueil de bulles.

BULLETIM. V. *Boletim.*

† BULLÍTE, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) bulle : limace, mollusque gastéropode. — *oval*, bulle œuf. — *listráda*, bulle muscade. — *como apára dos lenhos*, bulle oublie. — *corcovada do Brazil*, bulle à ceinture.

* BÚLRA. V. *Burla, Fraude.*

* BULRÃÕ. V. *Burladór, Dolóso.*

* BULLAR, etc. * BULLÓSO, A. } V. *Burl...*, etc.

BÓMBA, *s. f.* V. *Baque, Pancada, Tunda.* *Bumba! interj.* pouf!

† BUNDA, *s. f.* (*t. d'Angole*) fesses très-grosses. *Lingua* —, la langue des nègres d'Angole, en Afrique.

† BUNGO, *s. m.* (*t. de bot.*) bungo : carmentine de l'Inde.

† BUPRÉSTE, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) richard, bupreste : insecte ailé.

BURACÁR. V. *Esburacar, Furár.*

BURÁCO, *s. m.* trou, cavité; creux, fosse, caverne. —*s do cabestante onde se mettem as barras*, (*t. de mar.*) mortaises du cabestan.

BURAQUÍNHO, *s. m. dim.* de *Buráco.*

BURÁTO, *s. m.* burat : grosse étoffe de laine.

BURBULHA, etc. V. *Borbulha*, etc.

BURÉL, *s. m.* bure ou bureau : grosse étoffe de laine.

BURGALÉZ. V. *Burguéz. it.* Burgalais : de Burgos.

BURGALHÃÕ, *s. m.* fond de coquillages (en mer).

† BURGANDÍNA, *s. f.* burgandine : belle nacre, écaille du burgau.

BURGÉL. V. *Burguéz.*

BÚRGO, *s. m.* bourg : faubourg; bourgade, petit bourg.

† BURGÓ ou BURGÃÕ, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) burgau : la plus belle nacre; limaçon à bouche ronde. V. *Turbilho.*

BURGOMÉSTRE, *s. m.* bourgmestre : premier magistrat d'une ville, en Flandre, en Allemagne, en Hollande.

BURGONHEZ, A, *adj.* et *s.* V. *Borgonhéz.*

BURGRAVE ou BURGRAVO, *s. m.* burgrave : seigneur d'une ville, d'un château (en Allemagne). Vicomte.

BURGUÉZ, *s. m.* bourgeois : habitant d'une ville.

BURÍL, *s. m.* burin : instrument d'acier pour graver. (*fig.*) L'art de graver; plume d'écrivain.

BURILÁDA, *s. f.* coup, trait de burin. Essai : portion d'or ou d'argent qu'on coupe d'une masse de ces métaux pour en faire l'essai.

Burilado, a, *p. p.* de *Burilár*, *adj.* buriné : gravé avec le burin.

† **Buriladóra**, *s. f.* l'action et l'effet de buriner.

Burilár, *v. a.* buriner : graver, nettoyer au burin. (*fig.*) Graver fortement dans la pensée.

† **Buriti**, *s. m.* (*t. de bot.*) espèce de palmier du Brésil.

Búrla, *s. f.* moquerie, tour, pièce, badinage, dérision, plaisanterie, raillerie, mystification, jouet, malice, camouflet, goguenarderie, gausserie, fable, parole ou action par laquelle on se moque. * Jouet, fable, dupe : personne dont on se moque. Tromperie, duperie. *Fazer — d'alguem*, jouer quelqu'un, se jouer de quelqu'un. *Fazendo — de*, au mépris de. *Homem de —s*, railleur. *Não ser homem de —s* ou *amigo de —s*, ne pas entendre la plaisanterie, ne pas aimer à plaisanter.

Burládo, a, *p. p.* de *Burlár*, *adj.* dupé. *Ficar —*, prendre le change.

Burladór, a, *s.* moqueur, railleur, plaisant, mystificateur, contempteur : qui se moque ou qui mystifie.

Burlão. V. *Trapaceiro.*

Burlár, *v. a.* tromper, décevoir, frustrer, plaisanter, tourner en ridicule, mystifier.

Burlar-se (*de*), *v. r.* se railler, se moquer, se rire, se jouer, se gausser. — *do credór*, payer en monnaie de singe, en gambades. — *do que dirão*, se moquer du qu'en dira-t-on.

Burlaría, *s. f.* tromperie, moquerie, plaisanterie, dédain, illusion.

Burlescaménte, *adv.* burlesquement.

Burlêsco, a, *adj.* burlesque, comique, plaisant, propre à faire rire.

Burlesqueádo, a, *p. p.* de

† **Burlesqueár**, *v. a.* raconter, représenter, peindre d'une manière burlesque.

Burlêta, *s. f.* petite pièce comique italienne.

Burnáes. V. *Embornáes.*

† **Búro**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) buro : poisson des Indes, voisin des polynèmes.

Búrra, *s. f.* ânesse : la femelle de l'âne. Coffre-fort, trésor.

Burráda, *s. f.* troupeau d'ânes, étable où ils se retirent. (*fig.*) Ânerie, bêtise.

Burrão, *s. m. aug.* de *Burro*. (*fig.*) Grande bouderie.

Burríca, *s. f. dim.* de *Burra.*

Burricáda, *s. f.* troupeau de petits ânes, cavalcade à ânes. (*fig.*) Ânerie, bêtise.

Burrical, *adj.* 2 *gen.* d'âne. V. *Asnál.*

Burríco, *s. m. dim.* de *Burro.*

Burrifar, etc. V. *Borrifar.*

Burrínha. V. *Burrica.*

Burrínho. V. *Burrico.*

Burriquéiro, *s. m.* ânier : conducteur d'ânes.

Búrro, *s. m.* âne. V. *Asno*. Baudet : tréteau que font les scieurs de bois pour assujettir la pièce qu'ils veulent débiter. Jeu de cartes, qui consiste à donner trois cartes à chaque joueur, à retourner la dernière du jeu, restant pour servir d'atout, et à faire le plus de levées qu'on peut. On appelle aussi *burro* celui qui perd. (*fig.*) Stupide, ignorant; travailleur infatigable, constant dans le travail. (*id.*) * Bouderie. *Estar com o —*, bouder. V. *Amúo. Búrros*, *pl.* (*t. de mar.*) ourses.

† **Burro**, *s. m.* (*t. de bot.*) burro : arbre d'Afrique à suc jaune : violent purgatif.

† **Bursál**, *adj.* 2 *gen.* bursal (édit) : pour tirer de l'argent.

† **Bursário**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) bursaire ver amorphe.

Bursiguiáda (*d'agua*), *s. f.* averse.

Burúso, *s. m.* marc de raisins, d'olives.

Bús. V. *Búz.*

Busáno. V. *Gusano.*

Búsca, *s. f.* quête, recherche : action de chercher; fouille, visite. Chien propre à la quête.

Busca-amante, *s. f.* femme qui cherche des hommes.

Busca-cáixas, *s. m.* vérificateur des marques.

Buscádo, a, *p. p.* de *Buscár.*

Buscadór, a, *s.* celui qui cherche, qui fait des recherches.

* **Buscante**, *s. m.* ancien serviteur du roi.

Buscapé, *s. m.* serpenteau, vétille : fusée qui va par terre en serpentant.

Buscár, *v. a.* chercher, rechercher, quérir, se donner du soin pour trouver. — *rodéios* chercher des détours. — *a vida*, chercher à gagner pour vivre. — *fortuna*, chercher, tenter la fortune. *Quem busca acha*, celui qui cherche trouve. *Não busco eu outra cousa*, je ne demande pas mieux.

Buscavída, *s. m.* (*t. d'artil.*) instrument d'artilleur pour ouvrir la lumière du canon. —*s*, (*t. de mar.*) croc à quatre branches, chat à quatre branches.

Busílis, *s. m.* (*t. burl.*) * difficulté : ce qui rend une chose difficile. *Ahi está o —*, (*fam.*) voilà le hic.

Bussál. V. *Boçál.*

Bússola, *s. f.* boussole. V. *Agulha de marear.*

Bussolante, *s. m.* serviteur du pape.

Bústo, *s. m.* buste : représentation d'une tête avec l'estomac, les épaules, sans bras. *it. ant.* Étable, écurie, bergerie.

† **Bustróphedа**, *s. m.* bustrophe ou boustrophédon : écriture qui marche alternativement de droite à gauche et de gauche à droite, sans discontinuer le sens.

† **Bustuário**, *s. m.* sculpteur qui fait des bustes. *it.* (*t. d'ant.*) Bustuaire : gladiateur qui combattait pendant les funérailles.

Butêrgo, *s. m.* (*t. d'Asie*) commandant de cinq canonniers, en Asie.

* **Butido**, a, *p. p.* de *Butir.*

† **Bútio**, *s. m.* busard, buse : oiseau de proie, *it.* V. *Canudo.*

† Butiquêiro, *s. m.* (*t. de l'Inde*) boutiquier. V. *Tendeiro*.

Butir, *v. a.* buter : frapper à but.

* Butiráda, *s. f.* pain couvert de beurre.

Butre. V. *Abutre*.

Bútua, *s. f.* * cep de vigne sauvage.

Butyróso, a, *adj.* butyreux : qui est de la nature du beurre.

Búxa. V. *Bucha*.

Buxál, *s. m.* lieu planté de buis.

Búxo, *s. m.* (*t. de bot.*) buis : arbrisseau toujours vert. — *de sapateiro*, billot à joindre : outil de cordonnier.

† Búz, *s. m.* baiser donné sur la main d'une personne par politesse. *it.* Bruit que font les oiseaux de proie.

† Búz, *interj.* silence! paix! chut!

† Búza, *s. f.* bouzas : breuvage enivrant de farine d'orge, d'eau, etc., en Égypte.

Buzâno. V. *Gusano*.

Buzaráte, *s. m.* V. *Fátuo*.

Buzêno. V. *Búzio*.

Búzeo. V. *Búzio*.

Buzína, *s. f.* trompette, cor de chasse. * Porte-voix : trompe. * Cornet : petit cor, petite trompe. (*t. d'astr.*) Petite ourse : constellation.

† Buzinar, *v. a.* corner : sonner d'un cornet ou d'une corne. (*fig.*) Crier fort oreilles aux de quelqu'un.

Búzio, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) buccin, cauris, coris : genre de coquilles; testacées en volutes, en trompe. L'animal donne la pourpre. — *bastardo*, casque. Plongeur, urinateur. *it. ant.* Ancienne mesure en Portugal. V. *Fanga*.

Búzio, a, *adj.* noirâtre, sombre, qui tire sur le noir.

Buziosinho, *s. m. dim.* de *Búzio*.

* Byatria. V. *Behetria*.

Byoac. V. *Bioac*.

Byró. V. *Biró*.

† Byrrho, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) Byrrhe : genre de coléoptères; insecte clavicorne.

Byzantino, a, *adj.* de Byzance, de Constantinople : qui concerne l'une ou l'autre.

Bysso, *s. m.* (*t. d'ant.*) Bysse : tissu précieux, lin très-fin; filaments d'une espèce de soie brune par lesquels la pinne marine s'attache aux rochers. (*t. d'hist. nat.*) byssus : plante de la famille des algues, espèce de mousse; de la cryptogamie.

† Byssolithes, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) byssolithe : végétation minérale en forme de soies éclatantes.

† Byttúro, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) byture : insecte clavicorne.

C.

C, *s. m.* troisième lettre de l'alphabet, et la seconde consonne. C'est aussi une lettre numérale qui vaut 100.

* Cá, *conj.* car. V. *Porque*.

Cá, *adv.* ici, en ce lieu, çà. V. *Aqui*. *Vem —*, holà, venez ici. *De —, e de lá*, de çà et de là, de tous côtés, de toutes parts, des deux côtés, de côté et d'autre. *Ha cinco annos para —*, depuis cinq ans en çà, il y a cinq ans. *Eu dizia cá commigo*, (*expr. fam.*) je disais en moi-même.

† Caa-apia, *s. f.* (*t. de bot.*) caa-apia : plante du Brésil.

† Caa-atáia, *s. f.* (*t. de bot.*) caa-ataya : plante du Brésil, espèce de gratiole.

† Caa-cíca, *s. f.* (*t. de bot.*) caa-cica : plante très-commune du Brésil.

† Caachiyuyo, *s. m.* (*t. de bot.*) caachyuyo, plante du Brésil ressemblant à l'airelle, mélastome.

† Caa-etimai, *s. m.* (*t. de bot.*) caactimai : seneçon du Brésil.

* Caál. V. *Canál*.

† Caapêba, *s. f.* (*t. de bot.*) liane à cœur, liane à glacer l'eau, liane à tête de serpent.

† Caapia ou Caaopia, *s. f.* (*t. de bot.*) mille-pertuis baccifère.

† Caapomônga, *s. f.* (*t. de bot.*) dentelaire : herbe aux cancers.

† Caapônga, *s. f.* (*t. de bot.*) amaranthine vermiculaire, pourpier velu.

Cabáça. V. *Abobora Carneira*.

Cabacêira, *s. f.* * calebassier : plante qui porte les calebasses.

Cabacínha, *s. f. dim.* de *Cabaça*.

Cabacínho, *s. m. dim.* de

Cabáço, *s. m.* * gourde, citrouille, calebasse, courge sèche. *it.* Fruit du Brésil.

Cabadéla. V. *Cabidéla*.

Cabáia, *s. f.* * pékin : étoffe de soie de la Chine; tunique de soie qui descend jusqu'à la moitié de la jambe, chez les Orientaux.

Cabál, *adj. 2 gen.* juste, complet, qui a la justesse convenable. (*fig.*) Parfait, accompli, juste, loyal, plein d'honneur, de probité. *Por seus cabáes* (*pl.*), pour son juste prix, suivant sa valeur. *Por seus justos cabáes*, selon l'ordre établi, selon les règles.

Cabála, *s. f.* cabale : parmi les Juifs, tradition sur l'interprétation allégorique de la Bible. —, art prétendu de commercer avec les esprits, ou de deviner. —, brigue, intrigue, complot.

Cabalár, *v. n.* cabaler. V. *Intrigar*, *Machinar*.

Cabalísta, *s. m.* cabaliste : qui professe la cabale des Juifs.

Cabalístico, a, *adj.* cabalistique : qui appartient à l'art de la cabale.

Caballina, *s. f.* la fontaine caballine, ou d'Hippocrène.

Caballino, a, *adj.* (*t. de poés.*) appartenant à la fontaine d'Hippocrène.

Cabalmênte, *adv.* précisément, justement, entièrement, parfaitement.

Cabâna, *s. f.* cabane, chaumière, loge du berger.

Cabanêira, *s. f.* gourgandine : coureuse rustique.

Cabanêiro, *s. m.* berger qui habite une cabane ; celui qui fait des cabanes. Journalier.

Cabâno, a, *adj.* qui a les cornes horizontales (bœuf); qui a les oreilles pendantes (cheval).

Cabarrahda. V. *Camarabando.*

Cabáz, *s. m.* cabas, petit panier de jonc, d'osier.

Cabazínho, *s. m. dim.* de *Cabáz.*

* Cabdal. V. *Cabedal.*

* Cabdel. V. *Coudel, Caudilho.*

Cábe, *s. m.* (*t. de jeu*), l'espace qu'il y a entre les deux boules, qui est de la longueur de la palette ; coup d'une boule contre une autre. *Dar* —, (*fig.*) frustrer.

Cabêça, *s. f.* tête : partie de l'animal qui tient au corps par le cou, qui renferme la cervelle, les yeux, etc.; sa représentation. * Chef : le premier d'un corps, d'une communauté. —, extrémité supérieure de quelque chose ; cime, faîte. (*fig.*) —, esprit, jugement; lieu, siége de la pensée, de la mémoire, des facultés intellectuelles.—, personne, individu. —, sommet, tête de clou, d'épingle, etc. Source, origine, commencement. — *de javali*, hure. *Homem de* —, homme de tête. *Tanto* ou *a tanto por*—, tant par tête, à pique-nique. *Subir á* —, monter à la tête. *Encachar-se na* —, se mettre dans la tête. *Cabeça de casal* ou *de linhagem*, chef d'une maison, d'une famille. — *d'alhos*, tête d'ail. — *da igreja*, chef de l'église, en parlant du pape. — *de monte* ou *serra*, sommet d'une montagne. — *de comarca*, chef-lieu. — *de partido*, chef de parti. — *maior* ou *de gado maior*, tête de gros bétail. — *menor*, tête de petit bétail. — *moréna*, cheval gris, tête-de-more. — *do imperio*, *do reino*, etc., capitale de l'empire, du royaume, etc. — *de vento*, (*fig. fam.*) étourdi, extravagant ; qui oublie tout, évaporé. — *romba*, (*id.*) hébété, stupide, grossier. *Aprender de* —, apprendre par cœur. *Com as mãos na* —, humilié, mortifié, la tête baissée ; *it.* épouvanté. *Dos pés á* —, du haut en bas, de pied en cap. *Lançar de — vides e outras plantas*, provigner des vignes, enterrer des branches pour faire des boutures. *Por sua* —, de sa propre tête. *Ter má* —, (*fig.*) avoir une mauvaise tête, être un écervelé. *Aprender em* — *alheia*, devenir sage aux dépens d'autrui. *Dar com a — pelas paredes*, s'embarquer dans une affaire, prendre un parti nuisible ; devenir fou. *Levantar alguma cousa de sua* —, forger quelque chose de sa tête. *Quebrar a — a alguem*, rompre la tête, les oreilles à quelqu'un. *Metter na — a alguem.* V. *Persuadir. Levantar* —, (*fig.*) se lever, s'élever, parvenir à une grande fortune. *Aguardente de* —, eau-de-vie de la première qualité. *Não ter pés nem* —, être un écervelé, un brise-raison, en parlant des personnes ; être absurde, en parlant des choses. *Entrar por* —, faire bourse commune. *Léza-magestade de primeira* —, lèse-majesté au premier chef. *Fazer — por si*, traiter ses affaires par soi-même. *Direito de* —, capitation : taxe par tête. *Fazer alguma cousa de sua* —, faire quelque chose de son chef. *Atirar-se de* —, se jeter la tête la première. *Pôr a — sobre alguma cousa*, parier sa tête, mettre sa tête à couper. *Cabêças das plantas*, (*t. de bot.*) V. *Bolbos. Tantas—s tantas sentenças*, autant d'hommes, autant d'avis différents.

Cabeçáda, *s. f.* coup de tête, coup à la tête. Têtière, chevêtre : partie de la bride qu'on met à la tête d'un cheval ; tranchefile. (*fig.*) Extravagance, sottise.

Cabeçál, *s. m.* oreiller, chevet. * Compresse : linge replié plusieurs fois sur lui-même, qu'on met sur une plaie.

Cabeçálho, *s. m.* timon, flèche d'un chariot, d'un char ; avant-train d'une voiture. * Hune d'une cloche.

Cabeção, *s. m.* collet d'un habit ; col de chemise. Cavesson : sorte de bride pour dompter les chevaux. * Capitation : taxe par tête : rôle des impositions. * Vignette.

Cabeceádo, a, *p. p.* de *Cabeceár.*

† Cabeceamênto, *s. m.* l'action de hocher la tête, branlement de tête.

Cabeceár, *v. n.* branler, agiter, hocher la tête. Pencher de sommeil la tête sur la poitrine. Pencher plus d'un côté que d'un autre, en parlant de ce qui devrait être en équilibre.

Cabecêira, *s. f.* * chevet du lit ; le haut d'une table. * Commencement, frontispice, titre. * Chef d'une famille, d'une maison. *Andar*, *estar na — do rol*, avoir le premier lieu, être le premier. *Estar*, *assistir á — d'um enfermo*, assister un malade. *Estar com padres á* —, être agonisant.

Cabecél. V. *Pessoêiro.*

Cabecínha, *s. f. dim.* de *Cabeça.* — *leve*, (*fig.*) tête légère.

Cabêço, *s. m.* sommet d'une montagne, pointe de rocher. Petite hauteur, petite montagne. —*s*, (*t. de mar.*) têtes d'alonges de revers.

† Cabeçôrro, *s. m. aug.* de *Cabeça.* (*pop.*) Grosse caboche, grosse tête.

Cabeçúdo, a, *adj.* qui a une grosse tête. (*fig.*) Têtu, entêté, obstiné.

Cabedál, *s. m.* argent, biens, richesses. Fonds, capital. * Abondance, au propre et au figuré. Cas, estime. *Fazer — d'alguma cousa*, faire cas de quelque chose. *Cabedaes*, *pl.* ressource, ce à quoi on a recours pour se tirer de quelque affaire. *Item*, deux longues règles

Cacarêjo, *s. m.* clossement: cri naturel de la poule. On le dit aussi du coq.

Cacarêos, *s. m. pl.* vieux meubles.

† **Cacastol**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) cacastol: sorte d'étourneau du Mexique.

Cacatú, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) cacaton *ou* cacatoès: sorte de perroquet blanc du Brésil.

Càça, *s. f.* chasse, partie de chasse; le gibier qu'on prend ou qu'on va prendre à la chasse. —, poursuite. — *grossa*, gros gibier. — *meúda*, menu gibier. — *d'altenaria*, chasse à l'oiseau, au vol. — *de montaria*, chasse au cerf, au sanglier, etc. *Dar* —, (*t. de mar.*) chasser, courre sus. *Dar — ao inimigo*, donner la chasse à l'ennemi, le poursuivre. *Levantar a* —, faire lever le gibier; *it.* (*fig. fam.*) lever le lièvre, être le premier à proposer une chose. *Espantar a* —, (*id.*) échouer par trop de précipitation. *Andár á — de gangas*, (*id.*) vagabonder sans rien faire de bon.

Càça, étoffe. V. *Cássa*.

† **Caçábe** *ou* **Cassabe**, *s. m.* cassave: sorte de farine et de pain fait avec de la racine de manioc.

Caçáda, *s. f.* partie de chasse; le gibier pris dans une partie de chasse.

Caçádo, **a**, *p. p.* de *Caçar*.

Caçador, *s. m.* chasseur: celui qui chasse ou qui aime à chasser; (*t. de mil.*) soldat armé à la légère; grand laquais qui se tient derrière le carrosse et fait les commissions. — *mór*, grand veneur. — *furtivo*, braconnier.

Caçadôra, *s. f.* chasseresse, chasseuse.

Caçamoscas. V. *Papamoscas*.

† **Caçamár**, *s. m.* (*t. d'Asie*) prêtre du Malabar.

† **Cacara**. V. *Naicorana*.

Caçante, *adj. 2 gen.* (*animal* —, *t. de blas.*) qui est dans l'attitude de chasser (animal).

Caçáõ, *s. m.* squale: poisson chondroptérygien. — *malhado*, *roussette. — *azulado*, squale bleu *ou* glauque.

Caçapár. V. *Acaçapár*, *Agachár*.

Caçapinho, *s. m. dim.* de

Caçápo, *s. m.* lapereau. (*fig. fam.*) Pataud.

Caçár, *v. a.* chasser: poursuivre toute sorte de gibier. Giboyer: chasser avec l'arquebuse. (*fig. fam.*) Attraper, obtenir par adresse. — *as escotas*, (*t. de mar.*) hâler, border les écoutes. — *as gaveas e os joanetes*, (*id.*) accoster *ou* accoter les huniers et les perroquets. — *as escotas das gaveas a beijar*, (*id.*) border les écoutes des huniers à plat ou tout plat. — *lébres*, levretter. — *com rêdes*, tirasser, tonneler. — *com reclamo*, piper. — *ratos*, rater. — *em defeza ou vedado*, braconner. — *moscas*, (*fig. fam.*) s'occuper de bagatelles, de bêtises.

Caceár. V. *Cassear*.

Cacêta, *s. f.* petit poêlon de cuivre jaune à l'usage des pharmaciens.

† **Cacetáda**, *s. f.* coup de *Cacête*. V. ce mot.

† **Cacête**, *s. m.* bâton gros et court; casse-tête. V. *Porrête*.

Cácha, *s. f.* dissimulation, feinte. *it.* Toile de coton de l'Inde.

Cachaça, *s. f.* eau-de-vie de mélasse.

Cachaçáõ, *s. m.* coup de poing au chignon.

† **Cachacêira**, *s. f.* gros chignon.

Cachaço, *s. m.* chignon: le derrière du cou.

* **Cachàda**, *s. f.* V. *Alqueive*.

Cachàdo. V. *Occulto*.

* **Cachagens**. V. *Ventas*.

Cachamorra. | **Cachamorráda**. | V. *Cachaporra*, etc...

Cacháõ, *s. m.* gros bouillon. *Ferver em* —, bouillir. *it.* V. *Cáixão*.

Cachapórra, *s. f.* massue: bâton noueux fort gros par le bas.

Cachaporráda, *s. f.* coup de massue.

Cachár, *v. a.* tromper, dresser des piéges; feindre.

Cachar-se, *v. r.* V. *Eslonar-se*.

Cachari. V. *Caril*.

Cacheádo, **a**, *p. p.* de

† **Cacheár**, *v. n.* fructifier en grappe, en parlant de certains arbres et plantes, comme le bananier, la vigne, etc.

Cachêira, *s. f.* *gourdin: bâton gros et court avec un renflement à son extrémité inférieure. *it. ant.* Habillement d'une étoffe grossière de laine à longs poils.

Cacheiráda, *s. f.* coup de gourdin, de bâton.

Cácheiro. V. *Caixêiro*.

Cachête, *s. m.* coup de poing donné sur la joue. *it.* V. *Cacête*. *Dar de* —, redoubler les coups.

Cachético, **a**, *adj.* (*t. de méd.*) cachectique: d'une mauvaise constitution; malade de cachexie.

Cachexía, *s. f.* (*t. de méd.*) cachexie: mauvais effet de la dépravation des humeurs.

† **Cachí**, *s. m.* (*t. de bot.*) cachi: arbre du Malabar: on mange les amandes; jaquier.

Cachía, *s. f.* (*t. de bot.*) fleur de l'acacie de Farnèse.

† **Cachibó**, *s. m.* (*t. de bot.*) cachibou: galanga jaune.

† **Cachicâmo**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) cachicame: tatou à neuf bandes.

Cachimânha, *s. f.* (*t. pop.*) cabale: tromperie, ruse.

Cachimbáches, *s. m. pl.* (*t. pop.*) petits objets (couteaux, ciseaux, étuis, etc).

Cachimbádo, **a**, *p. p.* de *Cachimbar*.

Cachimbadôr, *s. m.* fumeur.

Cachímbar, *v. a.* fumer: prendre du tabac en fumée par une pipe. (*fig. et burl.*) Railler, se moquer, duper.

Cachímbo, *s. m.* *pipe à fumer, calumet.

Cachimónia, *s. f.* (*t. burl.*) *jugement, caboche, sagacité, pénétration.

Cachimorra. V. *Cachêira*, *Cachaporra*.

† **Cachináda**, *s. f.* ris excessif, éclat de rire.

Cachínho, *s. m. dim.* de *Cácho*, *grappelette.

Cácho, *s. m.* *grappe: assemblage de grains en bouquets pendants. (*fig.*) Assemblage de choses en forme de grappe. *Cachos d'aljofar*,

petites perles en grappes. *it.* Gros cou de taureau. *it.* V. *Cachú.* —*s de telhado*, joubarbe des toits. —*s de trigo*, les épis de blé non dépique.

CACHOEIRA, *s. f.* cataracte, chute d'eau. V. *Catadupa.*

CACHÓLA, *s. f.* (*t. burl.*) caboche, nuque, (*fig.*) jugement. *s. m.* (*t. burl.*) Cagot. —*s*, *pl.* (*t. de mar.*) violons.

CACHOLÊTA, *s. f.* taloche : coup de main sur la tête.

CACHOLICE, *s. f.* (*t. burl.*) bigoterie.

CACHONCÊIRA. V. *Cachonrêira.*

† CACHOLOTE ou CACHALOTE, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) cachalot : genre de cétacés.

CACHONDÉ, *s. m.* cachondé : pâte de cachou, de graine de baugue, calamus et terre argileuse : donne une bonne haleine.

CACHONDÊIRA, *s. f. p. us.* chevelure, perruque à nœuds.

CACHOPA. V. *Raperiga.*

CACHOPARRÃÕ. V. *Mocetão, Rapazão.*

CACHOPÍCE. V. *Rapaziáda.*

CACHOPÍNHA, *s. f. dim.* de *Cachópa.*

CACHOPÍNHO, *s. m. dim.* de

CACHÔPO, *s. m.* garçon, petit garçon. V. *Rapaz.*

CACHÓPOS, *s. m. pl.* (*t. de mar.*) écueils, brisants.

† CACHOPÚCHO, *s. m.* (*t. d'Asie*) nom d'une drogue de Guzarate.

CACHÔRRA, *s. f.* petite chienne. Espèce de thon, poisson de mer. (*fig.*) Négresse.

CACHORRÁDA, *s. f.* troupe de chiens; (*fig. t. de mar.*) grande quantité de petits vaisseaux de guerre. *it.* (*fig.*) Canaille; action vile. Les pierres dont se compose l'architrave, qui sont posées immédiatement sur le chapiteau des colonnes ou pilastres.

CACHORRÊIRA. V. *Cachonreira.*

CACHORRÍNHO, *s. m. dim.* de *Cachôrro*, petit chien de dame.

CACHÔRRO, *s. m.* jeune chien. On appelle de même les petits de quelques autres animaux, comme le lionceau, le louveteau, l'ourson, etc. On donne ce nom par mépris aux nègres. *Cachorros de prôa*, (*t. de mar.*) deux pièces de canon dans le gaillard d'avant d'un vaisseau : canons de proue, canons de chasse.

CACHOULA. V. *Cachóla.*

CACHÚ, *s. m.* cachou : substance végétale extraite de différentes parties du *mimosa catechu.*

† CACHÚMBO, *s. m.* espèce de cocotier.

† CACHUPÍM, *s. m.* Espagnol européen qui fixe sa résidence dans les colonies espagnoles.

CACIA. V. *Cachia.*

CÁCIA. V. *Quássia.*

CACIFÊIRO, *s. m.* chanoine trésorier du chapitre, en certaines métropoles de Portugal.

CACÍFO, *s. m.* coffret. *it.* V. *Celamim.*

CACIMBA, *s. f.* (*t. du Brésil*) fosse que l'on fait à côté des rivières, et dans les lieux marecageux pour recevoir l'eau. *it.* *Plus usité en Portugal*, rosée, petite pluie fine et froide, surtout au point du jour.

† CACIMBÊIRO, *s. m.* celui qui fait des fosses qu'on appelle *Cacimba.* V. ce mot.

CACÍQUE, *s. m.* cacique : prince des Indiens. —*s*, *pl.* personnes, familles principales d'une ville.

CACÍS. V. *Cassis.*

CACÍZ, *s. m.* caciz : docteur de la loi mahométane.

CÁCO, *s. m.* têt ou tesson, vieux vase de terre; morceau de vase cassé. *Cácos*, vaisselle de cuisine, vieux meubles cassés, de peu de valeur. *Fazer em —s*, briser, casser, mettre en pièces.

CÁCO, *s. m.* (*t. burl.*) * tête. *Ter muito —*, avoir beaucoup de jugement.

† CACOCHOLÍA, *s. f.* (*t. de méd.*) cacocholie : dépravation de la bile.

CACOCHYMIA, *s. f.* (*t. de méd.*) cacochymie : abondance de mauvaises humeurs; dépravation des humeurs.

CACÓCHYMO, A, *adj.* (*t. de méd.*) cacochyme : malsain, d'une mauvaise complexion; plein de mauvaises humeurs.

CACOÊIRO. V. *Cacaoêiro*

CACOÊTE, *s. m.* tic, habitude plus ou moins ridicule que l'on a contractée sans s'en apercevoir.

CACOÊTICO. V. *Cachético.*

† CACOGRAPHÍA, *s. f.* cacographie : manière d'écrire contraire à l'orthographe; morceaux mal orthographiés à dessein, que l'on donne à corriger.

† CACÓGRAPHO, *s. m.* cacographe : qui orthographie mal.

† CACOLÍM, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) cacolin : caille du Mexique.

† CACOLOGÍA, *s. f.* cacologie : manière de parler contraire à la grammaire.

† CACOPATHÍA, *s. f.* cacopathie : mauvaise passion, mauvaise affection.

CACÓPHATON ou CACOPHONIA, *s. f.* cacophonie : rencontre de sons, de voix désagréables; assemblage de syllabes ou de mots mal sonnants.

† CACOPHÓNICO, A, *adj.* qui tient de la cacophonie.

† CACOPRAGÍA, *s. f.* cacopragie : dépravation des viscères.

† CACOSITÍA, *s. f.* cacositie : dégoût des aliments.

† CACOSPHYXÍA, *s. f.* cacosphyxie : irrégularité du pouls.

† CACOTHYMÍA, *s. f.* cacothymie : disposition vicieuse de l'esprit.

† CACOTROPHÍA, *s. f.* cacotrophie : nutrition dépravée.

CÁÇO, *s. m.* poêlon, casserole. * Puiselle ou puisette : sorte de cuillère de métal à long manche pour puiser de l'eau dans les cuves, dans les seaux, etc., ou du bouillon dans les grandes marmites.

† CAÇOÁDA, *s. f.* (*t. burl.*) plaisanterie gros-

sière; raillerie indécente; charivari. *Por* —, en badinant.

CAÇOÁDO, A, *p. p.* de *Caçoar*.

CAÇOADÔR, A, *adj.* ou
† CAÇOANTE, *adj.* 2 *gen.* } plaisant, railleur.

† CAÇOÁR, *v. a.* —*alguem*, (*t. fam. et burl.*) dire des plaisanteries à quelqu'un; donner un charivari à... *v. n.* Plaisanter; badiner.

CAÇOARÍA, *s. f.* grande quantité de squales; les différentes espèces de poisson.

CAÇOLÊTA, *s. f.* batterie : pièce d'acier qui couvre le bassinet des armes à feu où est l'amorce, et contre laquelle donne la pierre qui est au chien. *it.* Coupelle.

CAÇÓTE, *s. m.* (*t. d'ant.*) ancien habit de guerre des Romains (*ságulum*). Sorte de justaucorps.

CAÇÔULA, *s. f.* cassolette : vase à parfum, à eaux de senteur, que l'on fait évaporer; son odeur.

CAÇÔURO, *s. m.* rond de quenouille.

CÁDA, *adj.* 2 *gen.* chaque. — *vez que*, toutes les fois que. *A* — *passo*, à chaque pas. à chaque instant. à tout bout de champ. — *vez mais*, — *dia mais*, de plus en plus. — *vez melhor*, de mieux en mieux. — *vez peior*, de mal en pis, de pis en pis. — *um*, — *qual*, chacun. — *anno*, tous les ans. Il est invariable. *Cada quatro*, *cinco*, *seis horas*, *mezes*, *annos*, etc., toutes les quatre, cinq, six heures, tous les mois, toutes les années, etc.

CADÁÇO, *s. m.* ruban de fil, soie ou laine, ordinairement étroit. *it.* V. *Cadarço*.

CADAFÁLSO, *s. m.* échafaud : théâtre et charpente dressé pour l'exécution des criminels nobles.

CADANÊTAS. V. *Cadenetas*.

* CADÂNNO. V. *Cada anno*.

* CADAQUE. V. *Cada-vez-que*.

CADARÇO, *s. m.* contailles, capiton, étrasse, cardasse; bourre de soie, filoselle.

* CADARRÃÕ. V. *Catarrhêira*.

CADASTE-DA-POPPA, *s. m.* (*t. de mar.*) étambort ou étambot : pièce de bois qui soutient le gouvernail.

CADÁSTRO, *s. m.* cadastre : état, registre des biens-fonds d'un pays, de leur valeur, de leur étendue, de leurs propriétaires.

CADA-UM, A, *pron.* chacun.

CADÁVER, *s. m.* cadavre : dépouille mortelle, corps humain mort.

CADAVÉREO, A, *adj.* de cadavre, qui ressemble au cadavre.

CADAVÉRICO, A, *adj.* cadavéreux, cadavérique; très-pâle et très-maigre, en parlant d'un homme.

CADAVERÔSO, A. V. *Cadavérico*.

CADAVEZ, *adv.* chaque fois, toutes les fois. — *mais*, de plus en plus.

CADÊA ou CADÊIA, *s. f.* chaîne, cadène. (*fig.*) Série d'événements. Prison. *Estar na* —, être en prison, à la chaîne. — *de montanhas*, suite de montagnes. *Cadêias*, *pl.* ceps, fers. (*fig.*) Esclavage. Penchant irrésistible; liens de l'amour, bras de la personne aimée. — *de relogio*, chaîne de montre

CADEÁDO, *s. m.* cadenas : sorte de serrure mobile, avec un anneau.

CADEIAZÍNHA, *s. f. dim.* de *Cadêa*.

CADÊIRA, *s. f.* chaise, siége; chaire de professeur. — *de braços*, *fauteuil. — *furada* ou *de retréte*, chaise percée. — *d'arruar*, sorte de palanquin (au Brésil). — *de rebuço*, chaise fermée, portée par deux hommes. — *de professor*, (*fig.*) chaire : place, charge de professeur. *Ler de* —, (*fig.*) être profond dans une faculté, parler en maître. — *evangélica* ou *da verdade*, chaire : tribune de prédicateur. — *reál*, V. *Throno*. — *de S. Pedro*, chaire de saint Pierre; saint-siége. *Cadêiras*, *pl.* hanches, fesses. *Dores de* —*s*, mal aux reins.

CADEIRÍNHA, *s. f. dim.* de *Cadeira*, petite chaise; chaise à porteur. *Moço de* —, porteur de chaise. —*s pl.* siége que forment deux personnes en se tenant par les mains.

CADÊIXO. *s. m.* bouquin. V. *Bacamarte*.

CADÉLLA, *s. f.* chienne : la femelle du chien. V. *Cachorra*.

CADELLÍNHA, *s. f. dim.* de *Cadella*, petite chienne; jeune chienne. *Cadellinhas*, *pl.* tellines : coquillage bivalve, acéphale.

† CADENÁCO, *s. m.* (*t. de bot.*) aletris de l'Inde.

CADÊNCIA, *s. f.* (*t. de mus.*) cadence : terminaison harmonique d'une phrase par un repos. —, mesure du son qui règle le mouvement de la danse. (*t. de littér.*) —, terminaison, chute, fin d'une période; mesure harmonieuse d'un vers. (*t. de manége*) Mouvements égaux et gracieux du cheval. *Fallar com* —, cadencer ses périodes avec affectation.

CADENCIÁDO, A, *p. p.* de

† CADENCIÁR, *v. a.* cadencer : faire des cadences.

CADENCIÔSO, A, *adj.* en cadence, nombreux, agréable, en parlant d'une période.

CADENÊTAS, *s. f. pl.* points de chaînette : en broderie, c'est un ornement courant qui forme une espèce de lacs continu.

CADENETÍLHA, *s. f. dim.* de *Cadenêta*. V. *Trancelim*, *Canotilho*.

CADENÍLHA. V. *Espiguilha*.

† CADÊNTE, *adj.* 2 *gen.* tombant : qui menace de tomber. Cadencé : qui est cadencé, nombreux, harmonieux.

CADÉRNA. V. *Quaderna*.

CADERNÁL, *s. m.* moufle : assemblage de poulies. — *de dous gornes*, (*t. de mar.*) poulie double, poulie à deux rouets. — *de paloma*, (*id.*) poulie de drisse.

CADERNÍNHO, *s. m. dim.* de

CADÉRNO, *s. m.* cahier : feuilles de papier ou de parchemin réunies par un bord. — *dos quartos*, (*t. de mar.*) livre de loch.

CADÊTE, *s. m.* cadet : jeune gentilhomme qui sert comme simple soldat; fils cadet, puîné.

CADÊXO, *s. m.* écheveau de fil, de soie; boucle de cheveux.

Cadí, *s. m.* cadi : juge chez les Turcs.

* **Cadiéiro** *ou* **Cadeiéiro**, *s. m.* geôlier. V. *Carceréiro*.

Cadílhos, *s. m. pl.* bord, bas-bout, ou frange d'une étoffe ; les premiers fils de la chaîne d'une toile sur le métier.

Cadímo, *s. m.* adroit, fin, consommé, fieffé.

Cadínho, *s. m.* creuset : vase pour fondre les métaux.

† **Cadmía**, *s. f.* cadmie : calamine pure, ou pierre calaminaire ; suie métallique qui s'attache aux fourneaux dans lesquels on fond les métaux.

† **Cadmío**, *s. m.* cadmium : corps simple, métallique, solide, blanc d'étain, sans odeur ni saveur, brillant, susceptible d'un beau poli.

† **Cádo**, *s. m.* grand vase de terre dans lequel les anciens mettaient leur vin ; mesure attique pour les liquides contenant près de 42 pintes.

Cadóz, *s. m.* trou, dans le jeu de la paume. * Retraite, asile caché.

† **Cadóz**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) chabot, têtard, poisson thoracique. — *dos rios*, goujon, gobie, gardon. — *negro*, boulereau.

† **Cadozéte**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) loche, quatre-œil *ou* anableps, poisson du genre du cyprin.

Caducádo, **a**, *p. p.* de *Caducár*.

Caducaménte, *adv.* faiblement, débilement.

Caducánte, *adj.* 2 *gen.* (*t. de poés.*) décrépit. Radotant.

Caducár, *v. n.* être décrépit, devenir caduc. Radoter : tenir des discours incohérents par suite de l'affaiblissement de l'esprit dans un âge avancé. S'user, dépérir, toucher à sa fin, en parlant des choses. — *o legado*, (*t. de prat.*) Il se dit d'un fidéicommis, d'un legs qui s'éteint dans le dernier fidéicommissaire, faute d'héritier.

Caducário, **a**, *adj. leis — as*, (*t. de prat.*) lois qui marquent la caducité des fidéicommis. V. *Caducar*.

Caduceadór, *s. m.* caducéateur : hérault qui annonçait la paix chez les Romains.

Caducéo, *s. m.* caducée : verge accolée de deux serpents, que la fable donne à Mercure ; bâton fleurdelisé des hérauts d'armes.

† **Caducidáde**, *s. f.* caducité : vieillesse débile ; décrépitude ; état de ce qui est caduc. (*t. de prat.*) * Dépérissement : déchéance d'une chose ; perte, extinction d'un droit antique.

Cadúco, **a**, *adj.* caduc, cassé, vieux, sans force. Fragile, peu durable. *Folhas*, *coróllas — as*, (*t. de bot.*) feuilles, corolles caduques : qui tombent avant les autres. *Calis —*, (*id.*) calice caduc : qui tombe avant la corolle. *Mal —*, (*t. de méd.*) haut mal, mal caduc, épilepsie.

Caediço. V. *Caïdiço*.

* **Caéndas**. V. *Calendas*.

Cáes *ou* **Cais**, *s. m.* quai : levée en pierre, le long de l'eau, pour la contenir, etc.

* **Cáfare**. V. *Cafre*.

Cafarréiro, *s. m.* receveur du *Cafárro*. V. ce mot.

Cafárro, *s. m.* tribut exigé par les Turcs des chrétiens qui habitent la Terre-Sainte.

Cafatáres, *s. m. pl.* Maures de Mascate.

Café, *s. m.* café : fève du cafier. —, boisson qu'on fait par la digestion ou décoction des fèves du cafier rôties ; moment où elle se prend.

Caféiro, *s. m.* (*t. de bot.*) cafier *ou* caféyer : arbuste de la famille des rubiacées, originaire de l'Arabie Heureuse ; le fruit renferme deux demi-fèves.

Cafelár. V. *Acafelár*.

Cafetão *ou* **Cafetan**, *s. m.* cafetan : robe de distinction en Turquie.

Cafetéira, *s. f.* cafetière : vase pour faire le café.

† **Cafezál**, *s. m.* lieu planté de cafiers.

Cáfila, *s. f.* caravane : troupe de marchands en voyage dans le Levant. (*fig.*) Foule, troupe, rassemblement, assemblage de personnes, d'animaux ou de choses. Train : gens de mauvaise vie. — *de disparates*, tirade de sottises.

Cafiz. V. *Cahiz*.

Cáfra, *s. f.* femme de la Cafrerie.

† **Cafralménte**, *adv. p. us.* à manière des Cafres.

Cafraría, *s. f.* (*t. de géog.*) Cafrerie, grand pays de l'Afrique méridionale. *it.* Troupe de Cafres.

Cáfre, *s. m.* Cafre : habitant de la Cafrerie. (*fig.*) Homme barbare, cruel, rustre, grossier ; mesquin, avare, chiche.

Cafríce, *s. f.* action de Cafre. (*fig.*) Brutalité, grossièreté ; mesquinerie, avarice.

Cafrínho, *s. m. dim.* de *Cafre*, jeune Cafre.

† **Caftan**, *s. m.* caftan : pelisse d'honneur donnée par les sultans.

Cafúa. V. *Fúrna*.

Cafuné, *s. m.* claquement des doigts sur la tête (au Brésil).

Cagáda, *s. f.* (*t. bas*) cacade : décharge de ventre.

Cagadélla, *s. f. dim.* de *Cagáda*. Chiure : excrément des mouches et d'autres insectes.

Cagádo, **a**, *p. p.* de *Cagár*.

Cágado, *s. m.* * bourbeuse : tortue d'eau.

Cagalhão, *s. m.* (*t. bas*) étron : matière fécale solide.

Cagalúme. (*t. pop.*) V. *Lumiéira*, *Pyrilampo*.

Caganéira, *s. f.* (*t. pop.*) diarrhée, cours de ventre, foire.

Caganítas, *s. f. pl.* (*t. pop.*) crottes de chèvres, etc.

Cagão, **ôna**, *s. m.* et *f.* chieur, foireux. (*fig.*) Pusillanime, timide, poltron.

Cagár, *v. a.* chier, embrener, décharger le ventre.

Cagár-se, *v. r.* se salir de ses excréments. (*fig. fam.*) — *de medo*, foirer de peur, se conchier.

Cagaróla, *s. m.* (*t. burl.*) peureux, poltron.

† **Cagarrão**, *s. m. aug.* de *Cagão*. *it.* (*t. burl.*) Prison, cachot. *Metter no —*, claquemurer : renfermer dans une étroite prison.

Cagarráz. V. *Merqulhão* (oiseau).

† CAGARRÍNHA, *s. f.* *frai : petit poisson.

† CAGATÓRIO, *s. m.* latrines, lieux privés, commodités.

† CAGUÍ, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) cagui : singe du Brésil, sakis.

CAHIR, etc. V. *Caïr.*

CAHIZ, *s. m.* mesure imaginaire de la contenance d'un peu plus de douze boisseaux.

CÁHOS, *s. m.* V. *Cháos.*

CAIADÊIRA, *s. f.* femme qui blanchit une muraille à la chaux.

CAIÁDO, A, *p. p.* de *Caiár.*

CAIADÔR, *s. m.* celui qui blanchit avec de la chaux.

CAIADÚRA, *s. f.* l'action et l'effet de blanchir à la chaux.

CAIÁR, *v. a.* blanchir une muraille à la chaux. — *o rosto*, se farder.

CÃIBA. V. *Camba.*

CÃIBRA, *s. f.* crampe : sorte de contraction convulsive et douloureuse de la jambe, etc.

CÃIBROS, *s. m. pl.* *charpente d'un toit; petits soliveaux.

CÃIÇALHA. V. *Caniçálha.*

CAÏDA, *s. f.* chute : action de tomber. Descente : pente par laquelle on descend. (*fig.*) Décadence, ruine; chute, disgrâce. V. *Descaïmento.*

CAÏDIÇO, A, *adj.* caduc, fragile : qui tombe facilement.

CAÏDO, A, *p. p.* de *Caïr*, et *adj.* tombé, éboulé. (*fig.*) Tombé, disgracié. *Rosto, semblante* —, visage, figure triste, abattue. *Animo* —, esprit abattu, découragé. — *de côr*, blême, pâle. — *em sorte*, loti, échu en partage.

CAÏDOS, *s. m. pl.* arrérages : ce qui est échu d'un revenu quelconque.

CAIÊIRA, *s. f. p. us.* *four à chaux.

CAIÊIRO, *s. m.* chaufournier : faiseur de chaux.

† CAIMACÃN, *s. m.* caïmacan : lieutenant du grand vizir.

† CAIMÁL, *s. m.* titre des princes du Malabar.

† CAIMÃO, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) caïman : espèce de crocodile d'Amérique.

CAIMBA. V. *Camba* ou *Cãiba.*

CÃIMBAR, etc. V. *Cambiar*, etc.

CAIMBO. V. *Cambio* ou *Cambo.*

CAIMBRA. V. *Cãiba* ou *Camba.*

CAÏMÊNTO, *s. m.* affaissement, affaiblissement. (*fig.*) Abattement, abaissement. — *do cadaste de poppa*, (*t. de mar.*) gîte de l'étambord.

* CAÏNHÊZA. V. *Miséria, Mesquinhêz.*

* CAÏNHO. V. *Misero, Tacânho.*

† CAIPÓRA, *s. f.* (*t. du Brésil*) lumière phosphorique qu'on voit dans les bois.

CAÏQUE, *s. m.* (*t. de mar.*) quaïche : petit bâtiment du Tage, de la côte du Portugal et de la Manche.

CAÏR (*a, para, de, em, por, sobre*), *v. n.* tomber, choir. (*fig.*) —, déchoir : tomber dans l'erreur, dans l'ignorance. Tomber, échoir, en parlant du terme d'un paiement, etc. Échoir : arriver par sort, par hasard, ou autrement. Survenir, arriver. Concevoir, pénétrer. Donner dans quelque erreur ou piége. — *em terra*, — *no chão*, tomber par terre. — *nas mãos do vencedor*, tomber entre les mains du vainqueur. — *na razão*, entendre raison, tomber d'accord. — *em poder das más linguas*, faire jaser sur son compte, donner prise. — *para dentro*, déverser. — *em graça*, donner dans la visière, trouver grâce devant quelqu'un. — *bem ou mal um vestido*, aller bien ou mal (un habit). — *uma festa em algum dia*, tomber un tel jour, en parlant d'une fête. — *redondamente* ou *redondo*, tomber raide. — *a prúmo*, tomber d'aplomb. — *debaixo do anno do nascimento*, (*fam.*) tomber sous l'autorité de quelqu'un, être soumis à sa juridiction. — *de golpe*, tomber subitement, tout à coup. — *da graça d'alguem*, (*fig.*) être déchu de la faveur de quelqu'un, perdre ses bonnes grâces. — *o dia, o sol, a tarde*, (*fig.*) tomber, en parlant du jour, du soleil, de la nuit. — *em alguma cousa*, (*fig.*) comprendre quelque chose, se mettre au fait de quelque chose. — *na cama* ou — *enfermo*, tomber malade. — *no chiste*, (*fig. fam.*) saisir le fin mot, s'apercevoir du bout caché d'une chose. — *no laço, na esparrélla*, etc., (*fig.*) donner dans le piége, dans le panneau. — *na conta*, revenir d'une erreur. — *na tentação*, succomber à la tentation. — *a maldição em casa d'alguem*, (*fam.*) être malheureux, échouer dans toutes ses entreprises. *Ao* — *da folha*, à la chute des feuilles, à la fin de l'automne. *Estar a* — *por instantes*, être sur le point d'arriver, de survenir. — *o coração aos pés*, (*fig.*) perdre courage. — *da memoria*, s'oublier. — *de maduro*, (*fig. fam.*) tomber de vieillesse, de décrépitude. — *com* ou *de somno*, tomber de sommeil. — *a sôpa no mél*, (*fig. fam.*) réussir mieux qu'on ne s'y attendait. — *a alguem as faces de vergonha*, (*id.*) rougir jusqu'au blanc des yeux. *Não ter onde* — *morto*, être sur la paille, être dans une extrême pauvreté. — *sobre um navio*, (*t. de mar.*) s'aborder, dériver sur un vaisseau. — *a ré*, (*id.*) culer. — *para sotavento*, (*id.*) tomber sous le vent, dériver.

CAIRÉL, *s. m.* galon de chapeau; garniture de robe en forme de frange. — *das unhas*, crasse des ongles.

CAIRELÁDO, A, *p. p* de

CAIRELÁR, *v. a.* border de galon; garnir de franges le bas d'une robe, etc.

CÁIRO, *s. m.* filaments du coco dont on fait des cordages; cordage de ces filaments. (*t. de géog.*) Caire : ville capitale de l'Égypte.

CÁIXA, *s. f.* boîte, cassette, layette, étui. Caisse de trésorier. *Tambour, caisse : instrument militaire. Casse d'imprimerie. *Serron : boîte où l'on apporte des drogues étrangères. — *d'oculos*, étui à lunettes. (*fig.*) Fameux vaurien. — *de tabaco*, tabatière. — *de rebéca*, étui à violon. — *d'orgão*, buffet d'orgue. — *de coche*, coffre de carrosse, bateau. *Despedir alguem com* —*s destemperadas*, (*fig. fam.*) chasser

tambour battant. *Livro de* —, livre de compte. *Ter* —, (*fig.*) avoir beaucoup de jugement, de prudence. *Ser o* —, (*id.*) être le caissier. — *de marinheiros*, (*t. de mar.*) coffre de bord. — *do moitão*, (*id.*) corps ou caisse de poulie.

CAIXÃÕ, *s. m. aug.* de *Caixa*. Caisson : grande caisse. *Caisse : coffre de bois où l'on met des marchandises. — *d'estante*, espace compris entre les rayons ou tablettes d'une bibliothèque. — *de defunto*, *bière, cercueil.

CAIXARÍA, *s. f.* grande quantité de caisses, de boîtes. Fonctions d'un commis, d'un garçon de boutique. *Contas de* —, arithmétique commerciale.

† CAIXE, *s. m.* (*t. d'Asie*) monnaie d'étain de Malaca.

CAIXÊIRO, *s. f.* layetier : ouvrier qui fait des caisses de bois. Caissier : celui qui tient la caisse d'une maison de commerce, d'un banquier. Commis; garçon de boutique.

CAIXÊTA, *s. f. dim.* de *Caixa*.

CAIXETÍM, *s. m.* (*t. d'impr.*) cassetin : compartiment de la casse; petite casse à lettres.

† CAIXÍLHO, *s. m.* châssis : ouvrage de menuiserie formant cadre pour des vitres, etc.; embrèvement, entaillure, tout ce qui enchâsse quelque chose. — *de livros*, bibliothèque — *d'estampa*, etc., encadrement.

CAIXÍNHA, *s. f. dim.* de *Caixêta*.

† CAIXÓTE, *s. m.* *caisse de moyenne grandeur. Coffre ouvert par le haut où l'on met des arbres, des fleurs, etc.

† CAIXOTÍNHO, *s. m. dim.* de *Caixote*.

CAJÁ, *s. m.* fruit d'Amérique qui ressemble aux prunes.

† CAJÁCIA, *s. f.* (*t. de bot.*) cajatia : plante nutritive de l'Inde.

CAJADÁDA, *s. f.* coup de houlette. *Matar com uma* — *dous coelhos*, (*fig. fam.*) faire d'une pierre deux coups.

CAJADÍNHO, *s. m. dim.* de

CAJÁDO, *s. m.* *houlette : bâton de berger. *it.* V. *Bastão*.

*CAJÃÕ, *s. f.* V. *Occasião*, *Desastre*.

CAJAZÊIRO, *s. m.* arbre du Brésil, qui donne le *Cajá*. V. ce mot.

CAJÚ, *s. m.* } V. *Acájú*..., etc.
CAJUÊIRO. }

CAJURÍ, *s. m.* espèce de palmier d'Asie dont on fait une espèce de vin.

CAJUSÊIRO. V. *Cajuêiro*.

CÁL, *s. f.* chaux : métaux, pierres calcaires calcinées; terre calcaire alcaline.— *viva*, chaux vive. — *amassada*, mortier. *Ser de pedra e* —, (*fig.*) être fort, dur, solide, durable. *Estar de pedra e* —, (*id.*) être ferme dans un propos, bien convaincu d'une chose.

*CÁL, *s. m.* V. *Algeróz*.

CÁLA, *s. f.* coupe : entaille qu'on fait à un fruit pour le goûter avant de l'acheter. *Trou fait avec une sorte de tarière pour sonder un melon, un fromage, etc. Entamure que les maçons font à un mur pour en reconnaître l'état et l'épaisseur. V. *Cálha*, *Calhêta*

CALABAÇA. V. *Cabáça*.

CALABOUÇO, *s. m.* cachot : basse-fosse.

CALÁBRE, *s. m.* gros câble goudronné.

CALABREÁDO, A, *p. p.* de *Calabreár*.

CALABREADÚRA ou CALABRIÁDA, *s. f.* *mélange de différents vins. (*fig.*) Tromperie, fraude.

CALABREÁR, *v. a.* mêler différents vins, mêler différentes choses. *it.* V. *Adubar*, *Temperar*.

† CALABRÊZ, A, *s.* et *adj.* Calabrais : de la Calabre.

† CALÁBRIA, *s. f.* (*t. de géogr.*) Calabre : province du royaume de Naples.

CALABRÓTE, *s. m. dim.* de *Calabre*. (*t. de mar.*) Câbleau, châbleau, petit câble.

† CALABÚRO, *s. m.* (*t. de bot.*) calabure : arbre tiliacé.

† CALÁC, *s. m.* (*t. de bot.*) calac : arbrisseau des Indes.

*CALÍÇA, *s. f.* côtelette de porc.

CALAÇARÍA, *s. f.* paresse, fainéantise, cagnardise.

CALACEÁR, *v. n.* mener une vie oisive, déréglée; cagnarder.

CALACÊIRO, *s. m.* paresseux, fainéant; gourmand; débauché.

*CALACÓRDA, *s. f.* (*t. mil. anc.*) coup de tambour pour faire une décharge.

CALÁDA, *s. f* *silence : cessation de bruit, de vent, etc. *Pela* —, en secret, sous main, secrètement, à l'insu; sans bruit. *Pela* — *da noite*, dans le silence de la nuit. — *do remo*, vogue faible, lente.— *de vento*, bonace, calme.

CALÁDAMÊNTE, *adv.* en silence. V. *Caláda* (*pela*).

† CALADÁRIS, *s. m.* (*t. d'Asie*) toile de coton de Bengale.

† CALADIGÃÕ, *s. m.* (*t. de la Chine*.) tribunal où l'on juge les criminels.

† CALADIÃÕ, *s. m.* (*t. de bot.*) caladion : plante du Brésil, culcasie.

CALÁDO, A, *p. p.* de *Calár*, *adj.* silencieux; discret; réservé, caché, dissimulé.

CALADÚRA. V. *Cála*.

CALAFÁTE, *s. m.* calfat, calfateur : celui qui calfate un vaisseau.

CALAFETAÇÃÕ. V. *Calafetamento*.

CALAFETÁDO, A, *p. p.* de *Calafetar*.

† CALAFETADÓR, *s. m.* instrument de tonnelier pour calfater les tonneaux.

CALAFETAMÊNTO, *s. m.* calfat : ouvrage de calfat. Calfatage.

CALAFETÁR, *v. a.* calfater : garnir de poix et d'étoupes les fentes, les coutures d'un vaisseau. Calfeutrer : boucher les fentes d'une fenêtre, etc., avec du papier, etc.

CALAFETEAR, etc. V. *Calafetar*.

CALAFÊTO, *s. m.* calfat; calfatage : action de calfater.

CALAÍM, *s. m.* étain très-fin de l'Inde.

CALALÚZ, *s. m.* (*t. d'Asie*) petit bâtiment à rames dans l'Inde.

CALAMÁCO, *s. m.* *calmande : étoffe de laine lustrée d'un côté.

† CALAMÁR, *s. m.* calmar *ou* cornet, *ou* écritoire : poisson céphalopode, animal marin du genre des sèches : fournit une espèce d'encre noire.

CALAMBÁ, *s. m.* (*t. d'Asie*). V. *Aloe*.

CALAMBÚCO, *s. m.* calambac, calambouc : espèce d'aloès.

† CALAMBÚRO, *s. m.* calambour : bois des Indes, verdâtre, odoriférant : sert aux tabletiers.

† CALAMÊNTHA, *s. f.* (*t. de bot.*) mélisse *ou* citronelle, calament, herbe de citron, poncirade : plante labiée qui sent le citron, médicinale, vivace.

CALAMÊNTO, *s. m.* V. *Caláda*. — *da verdade*, ne dire pas la vérité.

CALAMIDÁDE, *s f.* calamité. Il a les mêmes acceptions que le mot français.

CALAMÍNA, *s. f.* calamine, cadmie : pierre calaminaire ; oxyde de zinc natif.

CALAMINÁR, *adj.* 2 *gen.* calaminaire : qui appartient à la calamine.

CALAMINTHA. V. *Calamêntha*.

* CALAMISTRAR, *v. a.* calamistrer : friser, poudrer.

CALAMÍTA, *s. f.* calamite : nom ancien de la pierre d'aimant, de la boussole. (*t. d'hist. nat.*) calamite : espèce de crapaud, crapaud vert à lignes jaunes sur le dos et verrues rousses.

CALAMITA, *adj.* 2 *gen. Estoraque* —, storax calamite, en larmes.

CALAMITÓSAMÊNTE, *adv.* avec calamité, malheureusement.

CALAMITOSISSIMO, A, *adj. sup.* de

CALAMITÓSO, A, *adj.* calamiteux, malheureux.

CÁLAMO, *s. m.* tuyau de blé, tige de paille qui soutient l'épi. *Flûte, chalumeau. *Plume à écrire. *Calamo currente*, (*expr. lat. et fam.*) sans préparation. — *aromático*, (*t. de bot.*) V. *Acóro*.

CALAMOCÁDA, *s. f.* (*t. pop.*) coup sur la tête. (*fig.*) *Dommage, tort, détriment.

CALAMOCÁDO, A, *p. p.* de

CALAMOCÁR, *v. a.* (*t. pop.*) frapper à la tête; meurtrir de coups. (*fig.*) Endommager, faire tort à quelqu'un.

† CALAMÚTE, *s. m.* (*t. d'Asie*) sorte de vaisseau de la côte du Malabar.

CALANDÁR, *s. m.* (*t. d'Asie*) calender : religieux persan ou turc, mahométan vagabond.

CALÂNDRA, *s. f.* calandre : machine pour presser et lustrer les étoffes.

CALANDRÁDO, A, *p. p.* de

CALANDRÁR, *v. a.* calandrer : lustrer avec la calandre.

CALANDRÊIRO, *s. m.* calandreur : celui qui calandre.

CALANTÁR. V. *Acalantar*.

CALÃÕ, *s. m.* (*t. de mar.*) grande felouque de la côte des Algarves, en Portugal. *it.* (*t. d'Asie*) Vase de terre pour porter de l'eau.

† CALÁO, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) calao : gros oiseau dentirostre, à bec en faux, énorme, surmonté d'un casque osseux.

CALÁR, *v. a.* taire, cacher, omettre, dissimuler. *v. n.* Cesser de parler, de chanter. (*t. de poés.*) Se calmer, s'apaiser, en parlant des flots et des vents. — *o bico*, (*fig. fam.*) garder le silence. *Quem cála consente*, qui se tait consent, *ou* qui ne dit mot consent. *Não ha cousa como o* —, il n'y a rien de tel comme de se taire. *Se queres a vida bem passar, has de ouvir, ver, e* —, si tu veux partout vivre en paix, écoute, regarde et te tais. *Calár-se*, *v. r.* se taire, garder le silence.

CALÁR, *v. a.* (*t. de mar.*) caler, arriser, descendre, amener, baisser, en parlant des voiles d'un vaisseau. Pénétrer, imbiber, percer, mitonner, tremper. (*fig.*) Pénétrer, saisir. — *a ponte*, baisser un pont-levis. — *o meldo*, sonder, entamer un melon pour le goûter. — *a baioneta*, V. ce mot. — *a viseira*, baisser la visière. *Calár. v. n.* fondre, s'abattre, tomber subitement. Il se dit de l'oiseau de proie qui fond sur l'animal qu'il veut prendre. S'imbiber, se pénétrer, en parlant de l'action des liquides sur les solides. S'introduire dans quelques endroits. Il est quelquefois réciproque.

CALATRÁVA, *s. f.* Calatrava : ordre militaire en Espagne.

CÁLCA, *s. f.* action de fouler.

CALCÁDA. V. *Peleija*.

CALCÁDO, A, *p. p.* de *Calcár*.

CALCADÓR, *s. m.* celui qui foule; fouloir, foulerie : outil pour bourrer le canon. — *de careta*, gros bout d'une baguette de fusil.

CALCADÔURO, *s. m.* *aire où l'on dépique le blé; quantité de blé que l'on dépique chaque fois, airée.

CALCADÚRA, *s. f.* l'action et l'effet de fouler, foulure.

CALCAMÁR, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) calcamar : manchot du Brésil.

CALCÂNEO, *s. m.* (*t. d'anat.*) calcanéum : le deuxième et le plus grand os du tarse.

CALCANHÁR, *s. m.* talon : la partie postérieure du pied ; (*fig.*) du soulier. *Dar aos calcanhares*, (*expr. fam.*) s'enfuir, se sauver en courant. Tirer ses guêtres. *Este homem não chega aos —es d'outro*, cet homme ne va pas jusqu'à la jarretière d'un autre.

CALCANHÁR, *v. a.* V. *Acalcanhar*. (*antiq.*) Atteindre.

CALCÁR, *v. a.* fouler aux pieds, piler, battre à force de passer souvent dessus, tasser. — *as medidas*, remplir, combler les mesures.

CALCÁR, *adj.* 2 *gen.* | calcaire : ce qui con-
CALCÁREO, A, *adj.* | tient de la chaux.

CALCATRÍPA, *s. f.* (*t. de bot.*) V. *Esporas*.

CALÇA, *s. f.* *chausson. *it.* V. *Calças*.

CALÇÁDA, *s. f.* chaussée; chemin pavé; le pavé.

CALÇÁDO, A, *p. p.* de *Calçár*. *adj.* Patu, en parlant des oiseaux qui ont des plumes jusque sur les pieds.

CALÇÁDO, *s. m.* *chaussure : ce qu'on met aux pieds et aux jambes pour les couvrir. Cheval

balzan : celui qui a les pieds blancs et le reste du corps d'une autre couleur. *Ser — de alguem*, se laisser mener par qu lqu'un.

Calçadór, *s. m.* chausse-pied : morceau de cuir *ou* de corne, qui sert pour chausser les souliers. — *de botas*, tire-bottes.

Calçadúra, *s. f.* l'action de chausser, de botter. *it.* V. *Calçado*.

Calçáõ, *s. m.* * culotte : haut-de-chausses. Employé le plus souvent au pluriel. *Calções*.

Calçár, *v. a.* chausser, botter, mettre des bas, des souliers, des bottes, des pantalons, des gants; donner des chaussures à qu lqu'un. —, caler : mettre une calc. Garnir, renforcer les extrémités des choses qui travaillent le plus, comme outils, ferrements, etc. — *as ruas, as pontes*, paver les rues, les ponts. — *a roda*, enrayer une roue. — *d'aço*, garnir d'acier. — *tantos pontos*, (*t. de cord.*) chausser à tant de points : porter des souliers d'une telle ou telle longueur. — *um eixo de ferro*, recharger un essieu.

Calçar-se, *v. r.* se chausser, se botter, etc.

Calças, *s. f. pl.* chausses, pantalon. *Ver-se em — perdas*, (*fig. fam.*) être dans un grand embarras, être en danger. *Dar* —, (*id.*) poursuivre, serrer de près.

Cálce, *s. m.* * cale : morceau de bois pour mettre de niveau, d'aplomb une table, etc.

Calcedónia. V. *Chalcedonia*.

Calcêta, *s. f.* * alganon; fer aux pieds; les galères. —*s*, *pl.* chaussettes.

† **Calcetaría**, *s. f.* quartier des paveurs.

Calcetêiro, *s. m.* paveur. *ant.* Culottier, faiseur de bas, marchand de bas.

Calcêz, *s. m.* (*t. de mar.*) ton, tenon : bout d'une pièce de bois, qui entre dans une mortaise; calcet du mât.

† **Calcifraga**, *s. f.* (*t. de bot.*) V. *Saxifraga*. — *de Lobélio*, bacille maritime *ou* criste marine, *vulg.* la passe-pierre, l'herbe de St.-Pierre, le fenouil marin.

Calcinaçáõ, *s. f.* calcination : l'action de calciner, ses effets.

Calcinádo, **a**, *p. p.* de

Calcinár, *v. a.* calciner : réduire en chaux, en cendres, en poudre, par le feu.

Calcinatório, **a**, *adj.* (*t. de chim.*) qui calcine, qui sert pour la calcination (vase, etc.).

Calcinável, *adj.* 2 *gen.* qui peut être calciné.

† **Cálcio**, *s. m.* (*t de chim.*) calcium : métal nouvellement découvert dans la chaux.

† **Calcítes**, *s. m.* (*t. de chim.*) calcite : sulfate de cuivre calciné.

† **Calcitrápa**, *s. f.* (*t. de bot.*) centaurée étoilée. *vulg.* Le chardon étoilé, la chaussetrape.

Calcitrár. V. *Recalcitrar*.

Calco. } V. *Chalco*, etc...
Calcographia. }

Calço. V. *Calce*.

* **Calçota**, *s. f.* } *dim.* de *Calça*.
* **Calçote**, *s. m.* }

Calculaçáõ, *s. f.* * calcul : l'action de calculer.

Calculádo, **a**, *p. p.* de *Calculár*.

Calculadór, *s. m.* calculateur : celui qui calcule.

Calculár, *adj.* 2 *gen.* V. *Calculóso*.

Calculár, *v. a.* calculer, supputer, compter. Spéculer, méditer, combiner. (*fig.*) Réfléchir; peser, juger; conjecturer, prévoir.

Calculável, *adj.* 2 *gen.* calculable : qui peut se calculer.

† **Calculista**, *s. m.* qui calcule, qui spécule.

Cálculo, *s. m.* calcul : supputation, compte. (*fig.*) * Balance, estime, appréciation. (*t. de méd.*) —, pierre dans les reins; concrétion pierreuse, inorganique, dans le corps humain, gravelle.

† **Calculífrago**, **a**, *adj.* (*t. de méd.*) calculifrage : lithontriptique, qui résout le calcul (remède).

Calculóso, **a**, *adj.* (*t. de méd.*) calculeux, graveleux, pierreux; qui a la pierre.

† **Calcurriáda**, *s. f.* (*t. fam.*) course accélérée, longue trotte.

Calcurriádo, **a**, *p. p.* de

Calcurriár, *v. a.* ou *n.* courir vite, trotter.

Cálda, *s. f.* sucre fondu et épais pour les confitures. *Doces de* —, confitures liquides. —*s*, *pl.* bains thermaux, bains qu'on prend dans des eaux thermales.

Caldáico, **a**. V. *Chaldaico*.

Caldário. V. *Thermal*.

Caldeádo, **a**, *p. p.* de

Caldeár, *v. a.* — *o ferro*, rendre le fer rouge au feu pour le travailler, l'affiner, le tremper. — *a cal*, gâcher la chaux, faire du mortier. Mêler; souder. (*fig.*) Rendre homogène, amalgamer.

Caldêira, *s. f.* chaudière : grand vase pour faire chauffer, bouillir ou cuire. Marmite. — *de cisterna*, * sas de citerne. — *de arvores*, fosse, bassin, retranchement autour des arbres pour recevoir de l'eau. — *de açude de comporta*, (*t. d'hydr.*) * sas d'écluse. — *para recolher embarcações*, gare, môle, bassin : lieu de sûreté pour les bateaux. *Senhor de pendão e* —, gentilhomme ancien qui avait le privilége de suivre le roi à la guerre, et de porter devant lui un drapeau et une marmite. — *de Pedro botêlho*, (*fam.*) l'enfer.

Caldeiráda, *s. f.* chaudronnée : le contenu d'une chaudière. V. *Bátega*. Sorte de ragoût que font les pêcheurs avec du poisson frais. Matelote.

Caldeiráõ, *s. m. aug.* de *Caldeira*. *it.* (*t. de mus.*) Point d'orgue, suspension à volonté. *it.* Espèce de dauphin, poisson de mer. Nom d'un jeu d'enfant. *A corda mais o* —, Saint Roch et son chien. On le dit de deux personnes qu'on voit toujours ensemble.

Caldeiraría, *s. f.* chaudronnerie : boutique de chaudronnier, quartier des chaudronniers.

Caldeirêiro, *s. m.* chaudronnier : qui fait, vend et raccommode des chaudrons, des ustensiles de cuisine.

Caldeirínha, *s. f. dim.* de *Caldêira*. — *d'agua benta*, * bénitier : vase à l'eau bénite.

† Caldeiro, s. m. chaudron ; petite chaudière ; seau d'airain à puiser de l'eau dans un puits.

Caldinho, s. m. dim. de *Caldo*. Petit bouillon savoureux et clair.

Caldo, s. m. bouillon, potage, jus. — *de sustancia*, consommé. *Derramar* ou *entornar o* —, (*fig.*) brouiller les affaires. *Metter alguem em alguns —s*, (*id.*) susciter de grands embarras à quelqu'un.

* Caldo, a, *adj.* chaud.

† Caldóso, a, *adj.* qui a trop de bouillon, qui est étendu de bouillon.

† Caldúcha, s. f. (*t. pop.*) bouillon clair, eau de vaisselle.

Caléça, s. f. calèche : sorte de voiture coupée à deux roues et à deux chevaux pour voyager (en Portugal).

Calecēiro, s. m. conducteur d'une calèche. V. *Caléça*.

Caledónio, a, *adj.* de la Calédonie *ou* Écosse. *Animal* —, l'ours.

† Calefacção, s. f. caléfaction : chaleur causée par l'action du feu.

† Calefaciênte, *adj.* 2 *gen.* (*t. de méd.*) thermantique, qui réchauffe, qui ranime la chaleur naturelle.

† Calefactório, s. m. chauffoir : lieu où l'on s'échauffe.

Calefetár. V. *Calafetar*.

Calefríos *ou* Calafrios, s. m. *pl.* frissons.

Calēiro, s. m. V. *Caiéiro*. *it.* * Gouttière, cornière : nolet, canal qui est à la réunion des deux pentes d'un toit pour recevoir les eaux.

Caléja, s. f. petite rue.

Calejádo, a, p. p. de *Calejar*. *adj.* calleux. (*fig.*) Endurci au travail ; accoutumé, insensible aux maux ; invétéré.

Calejár, v. a. faire venir des cors, des durillons ; (*fig.*) endurcir.

Calejár, v. n. et —*se*, v. r. (*fig.*) s'endurcir, être endurci au travail, aux malheurs, vieillir dans les vices.

† Calênda, s. f. leçon, chapitre du martyrologe romain.

Calendário, s. m. calendrier, almanach, annuaire ; bref. — *reformado*, *novo* ou *gregoriano*, nouveau calendrier : celui qui est conforme à la réformation faite par Grégoire XIII en 1582. V. *Folhinha*.

Calendarísta, s. m. celui qui fait les calendriers, les brefs ecclésiastiques.

Calêndas, s. f. *pl.* calendes : premier jour du mois chez les Romains.

Calendêr. V. *Calandár*.

† Calêndula s. f. (*t. de bot.*) V. *Maravilha bastarda*.

† Calepíno, s. m. calepin : recueil de notes, de mots, d'extraits, fait par quelqu'un pour son usage. Vocabulaire.

* Cáles. V. *Cális*.

* Calête. V. *Temperamento*, *Compleição*.

Caleu, s. m. nom d'un animal sauvage d'Asie.

Calêxe ou Calêche, s. m. * calèche : carrosse léger, coupé et à rideaux.

Cálha, s. f. rigole ; anche, retillère. — *de páo*, enchenot.

Calhabóuço. V. *Calabouço*.

† Calhalête, s. m. (*t. de bot.*) gaillet jaune ; caille-lait, petit muguet.

Calhamáço. V. *Canhamáço*.

Calhambóla, s. m. (*t. du Brésil*) esclave fugitif dans les bois, nègre marron.

Calhândra, s. f. (*t. d'hist. nat.*) calandre : grosse alouette imitant différents sons.

Calhandrêira, s. f. videuse de pots de chambre.

Calhândro, s. m. pot de garde-robe.

Calhão, s. m. gros caillou.

* † Calhár, v. n. ouvrir chemin. (*fig. pop.*) Se mettre au fait, au courant, devenir adroit dans quelque métier.

Cálhe. V. *Cálha*.

Calhêta, s. f. cale : abri entre des roches, des pointes de terre. Crique : petit port naturel, petite baie.

Caliâna, s. f. (*t. d'Asie*) sorte de pipe chez les Persans.

Calibrádo, a, p. p. de *Calibrár*.

Calibradôr, s. m. calibre : outil, instrument pour calibrer.

Calibrár, v. a. calibrer : mesurer le calibre d'une arme à feu, d'un cylindre quelconque.

Calíbre, s. m. calibre : diamètre d'une arme à feu, d'un cylindre ; grosseur de la balle proportionnée à cette ouverture. (*fig.*) —, valeur, qualité, état des personnes, des choses comparées.

Calíça, s. f. * plâtras : débris de vieux plâtres ; gravas, gravois.

Cálice. V. *Cális*.

† Caliciádo, a, *adj.* (*t. de bot.*) calicé : environné d'un calice (fruit).

† Calicinál, *adj.* 2 *gen.* (*t. de bot.*) calicinal : qui appartient au calice.

† Caliculádo, a, *adj.* (*t. de bot.*) caliculé : qui a un petit calice.

† Calículo, s. m. (*t. de bot.*) calicule : double calice ; rang de petites écailles autour du grand calice.

Calidáde. V. *Qualidade*.

Calidissimo, a, *adj. sup.* de

Cálido, a, *adj.* chaud : qui communique de la chaleur.

Califa, s. m. calife : souverain mahométan arabe, successeur de Mahomet, qui réunit les pouvoirs spirituel et temporel.

Califádo, s. m. califat : dignité du calife ; sa durée, ses fonctions.

Calificar. V. *Qualificar*.

† Califórnia, s. f. (*t. de géog.*) Californie : province du Mexique.

† Califórnio, a, *adj.* et s. celui qui habite la Californie.

† Cáliga, s. f. calige : bottine, chaussure des soldats romains, garnie de clous tout autour.

Calígem, s. f. (*t. de méd.*) caligine : obscur-

ciosement de la vue. (*t. de poés.*) Obscurité, ténèbres, brouillard.

Caliginôso, a, *adj.* caligineux : obscur, sombre, ténébreux.

† **Calim**, *s. m.* calin : métal chinois composé de plomb et d'étain, et qui ressemble à ceux-ci.

Calíppico, *adj. m.* *Periodo* —, (*t. d'astr.*) calippique : (période) de 76 ans pour corriger l'erreur du cycle lunaire.

Cális ou **Calix**, *s. m.* calice : vase ; coupe pour l'eucharistie. (*t. de bot.*) —, ou périanthe : enveloppe extérieure de la fleur. (*fig.*) Coupe d'amertume. —, tristesse, affliction, douleur accablante. *Beber o — d'amargúra até ás fézes*, boire la coupe d'amertume jusqu'à la lie.

Cálla. } V. *Calha*, *Calhéta*.
Cálle. }

CallecZár. V. *Calacear*.

* **Callididáde.** V. *Sagacidade*.

† **Callídio**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) callidie : insecte lignivore. — *ariete*, callidie bélier. — *mosqueado*, callidie bariolé.

† **Calligraphía**, *s. f.* calligraphie : connaissance, description des anciens manuscrits ; art du calligraphe.

† **Calligráphico**, a, *adj.* calligraphique : de la calligraphie.

† **Callígrapho**, *s. m.* calligraphe : copiste ancien ; qui a une belle écriture.

† **Callíope**, *s. f.* (*t. de myth.*) Calliope : muse de la poésie héroïque.

† **Callipédia**, *s. f.* callipédie : art supposé de faire de beaux enfants.

† **Callitríche**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) callitriche : guenon verte d'Afrique.

† **Callitríche do outono**, *s. m.* (*t. de bot.*) callitric d'automne, plante aquatique. — *da primavéra*, callitric printanier.

Cállo, *s. m.* cal : cor, durillon qui se forme par le frottement de la peau. (*t. de méd.*) —, substance osseuse qui réunit les fractures. (*fig.*) Insensibilité habituelle. *Criar*, *ter calos na paciencia*, (*id.*) s'endurcir aux malheurs, les endurer sans s'impatienter.

Callosidáde, *s. f.* callosité : petit calus ; chair durcie aux bords d'un ulcère ; renflement aux plantes.

Callóso, a, *adj.* calleux : où il y a des cals, des cors. *Corpo* —, (*t. d'anat.*) corps calleux : qui couvre les ventricules du cerveau.

† **Callióny mo**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) callionyme : genre de poissons jugulaires.

Cálma, *s. f.* chaleur, chaud, ardeur. *Ter* —, avoir chaud. *Abafar com* —, étouffer de chaleur. *Caem com — as avés*, il fait une chaleur excessive.

Cálma, *s. f.* * calme, bonace, tranquillité. (*fig.*) Cessation, suspension, stagnation. *Mar em* —, (*t. de mar.*) mer calme.

Calmádo, a, *p. p.* de *Calmár*.

Calmánte, *adj. 2 gen.* (*t. de méd.*) calmant, adoucissant. *p. a.* de

Calmár, *v. a.* calmer. V. *Acalmar*. *it. fam.* battre, donner des coups.

Calmaría, *s. f.* * calme : manque de vent sur mer. — *pódre* ou *estanháda*. (*t. de mar.*) Il se dit quand il n'y a pas le plus léger souffle de vent, et que la mer est couleur d'étain : calme plat.

Cálmo, a, *adj. p. us.* calme : tranquille, sans agitation.

Calmorreádo, a, *p. p.* de

Calmorreár, *v. a.* battre, donner des coups. (*fig.*) Tromper.

Calmóso, a, *adj.* chaud ; ardent, brûlant.

Cálo. V. *Cállo*.

Calofane. V. *Colophonia*.

Calóiro, *s. m.* novice : nom qu'on donne à l'université de Coïmbre aux étudiants de première année. *it.* Caloyer : religieux grec de saint Basile ; derviche.

Calomelános, *s. m. pl.* (*t. de pharm.*) calomélas ou calomel : muriate de mercure doux ou proto-muriate de mercure.

* **Calonha.** V. *Calúmnia*.

Calór, *s. m.* * chaleur, chaud ; ardeur, effervescence. (*fig.*) * Ardeur, vivacité, activité ; chaleur, ardeur, feu d'une discussion, d'une dispute, d'une mêlée. *Dar* —, (*fig.*) animer, encourager. *Tomar* —, (*id.*) s'échauffer. *Com* —, (*id.*) chaudement, d'une manière animée, avec véhémence, passion.

† **Caloricidáde**, *s. f.* (*t. de chim.*) caloricité : faculté de chaleur vitale plus forte que celle de l'atmosphère.

Calórico, *s. m.* (*t. de chim.*) calorique : feu ; fluide impondérable, très-subtil, très-rare, très-élastique, très-sympathique, non pesant, répandu dans tout l'espace, principe de la chaleur.

Calorífico, a, *adj.* (*t. de chim.*) calorifique : qui donne de la chaleur.

Calorímetro, *s. m.* (*t. de chim.*) calorimètre : instrument pour mesurer le calorique spécifique des corps.

† **Calorimetría**, *s. f.* calorimétrie : méthode pour se servir du calorimètre ; art d'estimer le calorique des corps.

Calorosaménte, *adv.* chaudement, avec chaleur, ardemment.

Caloróso, a, *adj.* chaleureux, chaud, ardent. (*fig.*) Énergique ; ardent.

Calosidáde. } V. *Callos*..., etc.
Calóso, a. }

Calóstro. V. *Colostro*.

Calóte, *s. m.* * escroquerie : action d'escroc. *Pregár*, *ferrar um* —, (*fam.*) faire une escroquerie.

Caloteádo, a, *p. p.* de

Calotear, *v. a.* escroquer. — *alguem*, faire une escroquerie à quelqu'un. *Calotéou-o n'uma moéda*, il lui a escroqué 30 fr.

Calotéiro, a, *s.* et *adj.* escroc, escroqueur. En portugais, il ne signifie que celui qui emprunte de l'argent dans l'intention de ne pas payer.

Calotismo, *s. m.* * astuce, ruse d'un escroc.

Calouro. V. *Caloiro*.

† **Calrúdo**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) caurude : espèce de râle de la Guiane.

† CALTHA, *s. f.* (*t. de bot.*) V. *Malmequér dos bréjos.*

† CALÚDA! *interj.* silence! point de bruit!

† CALUÊTE ou CALOETE, *s. m.* pal : pieu perpendiculaire aiguisé par un bout, instrument de supplice en Turquie.

† CALUMBA, *s. f.* (*t. de bot.*) *calumbé : racine des Indes, jaune, contre la colique, les indigestions ; racine de Colombo.

CALÚMNIA, *s. f.* calomnie : fausse imputation qui blesse l'honneur. (*t. de prat.*) Malice, mauvaise foi, fausse allégation pour allonger un procès. *Afiançar, jurar de* —, (*id.*) s'engager à prouver ce qu'on avance contre quelqu'un, sous la peine imposée par la loi, si la preuve n'est pas suffisante. *Ser alvo da* —, être en butte à la calomnie.

CALUMNIÁDO, A, *p. p.* de *Calumniár.*

CALUMNIADÓR, A, *s.* et *adj.* calomniateur : qui calomnie.

CALUMNIÁR, *v. a.* calomnier : blesser l'honneur par de fausses imputations.

CALUMNIOSAMÉNTE, *adv.* calomnieusement : avec calomnie.

CALUMNIÓSO, A, *adj.* calomnieux : qui contient des calomnies.

CALURÓSO, A. V. *Caloroso.*

CALVA, *s. f.* partie de la tête qui est sans cheveux ; tête chauve ; calvitie.

CALVÁDO, A, *p. p.* de

CALVÁR, *v. a.* donner, causer la calvitie. *v. n.* devenir chauve. V. *Calvejar.*

CALVÁRIO, *s. m.* Calvaire : montagne de Palestine. —, petite élévation où l'on place une croix. *Subir ao* —, (*fig.*) chercher des peines, des mortifications. *Levar a crux ao* —, (*fig.*) achever un ouvrage pénible.

CALVEJÁDO, A, *p. p.* de

† CALVEJAR, *v. n.* perdre les cheveux de la tête, devenir chauve.

CALVÊTE, *s. m. dim.* de *Calvo*, un peu chauve. *it.* V. *Caluéte.*

*CALVÉZ, } *s. f.* chauveté, calvitie : état
CALVÍCIE, } d'une tête chauve.

† CALVINIÁNO, A, *adj.* de Calvin, qui appartient à Calvin, au calvinisme.

CALVINISMO, *s. m.* calvinisme : secte de Calvin qui nie l'eucharistie ; ses opinions.

CALVINÍSTA, *s. m.* calviniste : sectateur de Calvin.

CALVÍSSIMO, A, *adj. sup.* de

CALVO, A, *adj. et s.* chauve : qui a peu ou point de cheveux. Aride, en parlant des rochers, des montagnes, etc., dépouillés de toute végétation, et même de terre. *Rochédos* —*s*, rochers arides. *Mentira* —*a*, (*fig. fam.*) mensonge effronté, sans déguisement. *Pécego* —, sorte de pêche sans duvet.

CALYBEÁDO, A. V. *Chalybeado.*

CALYCULÁDO. }
CALYCULO. } V. *Calic...*, etc.
CALYS. }

† CALYGOS, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) calyges : insectes adhérents au bouclier et à plusieurs autres poissons ; crustacés parasites.

CAM. V. *Cão.*

CÂMA, *s. f.* *lit, couche, grabat, gîte. Couche : partie d'un fruit qui repose sur terre, comme le melon, et qui est pâle et quelquefois gâtée. Reposée : gîte, terrier, lieu où une bête fauve repose. — *de lébre*, muette. — *de campanha*, lit de campagne, ou brisé. — *de lôna*, lit de sangles. — *d'estado*, lit de parade. *Fazer a* —, faire le lit pour se coucher. *Ficar, estar de* —, s'aliter, garder le lit. *Ao saïr da* —, au saut du lit. *Voltar, tornar, para a* —, se recoucher. *Voltar á* —, retomber malade. *Tirar a outro a* —, découcher : faire coucher quelqu'un hors de son lit. *Fazer a* — *a alguem*, (*fig. fam.*) faire de mauvais rapports de quelqu'un, l'accuser devant son supérieur, cabaler contre lui. *Fruta da primeira* —, fruit hâtif.

† CAMACARI, *s. m.* (*t. de bot.*) camacari : arbre du Brésil. Sa gomme tue les vers.

CAMÁDA, *s. f.* couche. Il se dit des choses mises par lit, par superposition. Jonchée : herbes, fleurs dont on jonche les rues. Reposée : gîte, terrier, lieu où une bête fauve repose. — *de sarna*, *de bexigas*, *de lepra*, *de gallico*, etc., éruption sur tout le corps de la gale, de la petite vérole, de la lèpre, de la syphilis, etc. (*fig. fam.*) Grande quantité, grand nombre. *Pór ás* —*s*, liter.

CAMAFÊO, *s. m.* camée : pierre composée de couches de diverses couleurs, que l'on sculpte en relief ; pierre fine gravée ou sculptée ; camaïeu. Sceau : cachet des rois de Portugal, anciennement. *it. ant.* L'effigie du roi dans les monnaies.

*CAMAFEYO. } V. *Camafêo.*
*CAMAIFEU. }

CAMÁL, *s. m.* V. *Capacéte.*

CAMÁLDULAS, *s. f. pl.* espèce de chapelet à gros grains.

CAMALDULÊNSE, *adj.* 2 *gen.* qui appartient à l'ordre des camaldules. *s.* Camaldule (religieux).

CAMALEÃÕ. V. *Cameleãõ.*

CAMALHÃÕ, *s. m.* (*t. d'agr.*) terre entre deux sillons.

CAMÁLHO. V. *Camál.*

CAMÁNDULAS. V. *Camáldulas.*

*CAMÂNHO. V. *Quamanho*, *Tamanho.*

CAMÃÕ, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) poule sultane.

CÂMARA, *s. f.* chambre, salle : pièce d'une maison, d'un appartement. Chambre d'un navire. Chambre d'un canon, d'un mortier ; bassinet d'un fusil, d'un pistolet. Cour du roi ou de quelque autre souverain. Chambre à coucher. Corps municipal d'une ville. — *apostolica*, chambre apostolique, conseil du pape. — *real*, palais, maison du roi. *Moço da* —, gentilhomme de la maison du roi. — *ecclesiastica*, secrétariat de l'évêché ; tribunal ecclésiastique. *Casa da* —, hôtel-de-ville. — *escura*, chambre noire. — *óptica*, chambre obscure. — *de cima* (*t. de mar.*) chambre de conseil. — *de baixo*,

(*id.*) grande chambre. *Câmaras*, *pl.* diarrhée, flux de ventre, dysenterie. — *legislativas*, les chambres législatives : assemblée de pairs, de députés.

† Camará, *s. m.* (*t. de bot.*) camara : arbrisseau du Brésil à fleurs jaunes ; lantane.

Camarabándo, *s. m.* (*t. d'Asie*) V. *Cinto*, *Faxa*.

Camaráda, *s. m.* camarade, compagnon, ami. *it. ant.* *Compagnie, assemblée de camarades.

Camaradágem, *s. f.* société de camarades.

Camaranchão. V. *Caramanchão*.

Camarão, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) *crevette, *ou* salicoque, *ou* chevrette : écrevisse de mer, crustacé, arthrocéphale, à yeux sessiles.

Camarário. V. *Camaréiro*.

† Camaráta, *s. f.* compagnie, assemblée de camarades. *Dortoir de collége, de pension, etc.

Camarazínha, *s. f. dim.* de *Câmara*.

Camarção, *s. m.* bocage, bosquet.

Camárço, *s. m.* (*t. de jeu*) capot. (*fig.*) Malheur; infortune. *Ficar* —, rester, demeurer court; n'avoir pas occasion de se justifier.

Camaréira, *s. f.* fille de chambre d'un grand personnage; dame d'honneur. — *mór*, la première des dames attachées au service de la reine.

Camaréiro, *s. m.* chambrier : officier claustral de quelques monastères ou chapitres. Camerier : officier de la chambre du pape. Chamarier : dignité de l'église de Lyon. *it. ant.* V. *Camerista*. — *mór*, (*id.*) archi-chambellan, grand chambellan.

Camaréiro, *s. m.* (*t. pop.*) V. *Bacio*, *Bispóte*.

Camarénto, a, *adj.* qui a la diarrhée.

† Camareriá, *s. f.* chambrerie : office du chambrier. Chambellanie.

Camarim, *s. m. dim.* de *Câmara*. Boudoir; joli petit cabinet. *Chambrette. Cabinet de toilette.

* † Camarína, *s. f.* Il n'est usité que dans cette phrase : *Mover a* —, faire une chose difficile.

Camarinhádo, a, *adj.* en baies perlées.

† Camarínhas *ou* Camarinhéira do Brazil, *s. f.* (*t. de bot.*) geoffræa : plante légumineuse. — *do reino*, camarigne *ou* camarine à fruits blancs; genièvre doux.

Camarista, *s. m.* chambellan : officier de la chambre du roi. Membre du corps municipal.

† Camarlengado, *s. m.* camerlingat : dignité de camerlingue.

† Camarléngo, *s. m.* camerlingue : cardinal qui préside la chambre apostolique. Chambellan : dans la maison des rois d'Aragon, c'était un officier de la chambre du roi.

† Camaroéiro, *s. m.* sorte d'épuisette pour prendre des crevettes; pêcheur *ou* vendeur de crevettes; lieu, trou où on les attrape.

Camaróte, *s. m.* *loge de comédie; cabane de vaisseau; cajute. —*s sobre o tombadilho*, (*t. de mar.*) logements sur la dunette.

Camartelládа, *s. f.* coup de *Camartéllo*.

Camartéllo, *s. m.* marteau de tailleur de pierres, marteau têtu.

† Camáuro, *s. m.* bonnet du pape; calotte à oreilles.

† Camarú, *s. m.* (*t. de bot.*) camaru : plante du Brésil.

Camba *ou* Cáiba, *s. f.* jante : pièce de bois en arc de cercle placée à l'extrémité des raies d'une roue. *Cambas*, *pl.* * chanteaux de manteau. * Lés d'une jupe.

Cambáda, *s. f.* enfilade de petits poissons, d'oiseaux, etc. Petits poissons. (*t. de mépris.*) Tas de canaille. —*s do freio*, les branches du mors.

* Cambáde, *impér.* de *Cambar*, changez. V. *Cambar*.

Cambadélla, *s. f.* V. *Cambalhota*, *Cambapé*.

Cambádo, a, *p. p.* de *Cambár*, et *adj.* qui a les jambes de travers.

Cambadór. V. *Cambiador*.

† Cambáico, a, *adj.* qui appartient à Cambaye, dans l'Inde. *Costa* —*a*, côte de Cambaye.

Cambáio, a, *adj.* cagneux : qui a les genoux et les jambes tournés en dedans.

Cambál, *s. m.* *pièce de bois autour d'une meule à moulin pour empêcher que la farine tombe dehors.

Cambalácha, *s. f.* (*t. fam.*) * troc, échange. *it.* V. *Engano*, *Tramóia*.

† Cambalachéiro, *s. m.* brocanteur.

Cambaleádo, a, *p. p.* de

Cambaleár, *v. n.* chanceler : n'être pas ferme sur ses pieds; aller de côté et d'autre comme si l'on allait tomber.

Cambaléio, *s. m.* chancellement : action de chanceler; l'état d'une personne chancelante.

Cambalhóta, *s. f.* culbute : saut fait cul pardessus tête; chute. *Dar uma tremenda* —, faire une grande culbute.

† Cambão, *s. m.* * pièce de bois qu'on ajoute au timon d'un chariot quand on veut atteler quatre bœufs.

Cambapé, *s. m.* croc-en-jambe. (*fig.*) * Tromperie, fourberie. *Armar* —, donner un croc-en-jambe; supplanter.

Cambár. V. *Cambiar*, *Cambetear*.

Cambarcádo, a, *p. p.* de

* Cambarcar, *v. a.* mettre des barres dans une porte; mettre les sceaux de la justice.

Cambas. } V. *Camba*.
Cambases. }

Cambêta, *s. f.* * chancellement, branlement de corps. V. *Cambaleio*. *Fazer* —*s*, chanceler.

Cambeteádo, a, *p. p.* de

Cambeteár, *v. n.* chanceler d'avoir bu. V. *Cambalear*.

* Cambhear. V. *Cambiar*.

* Cambhea, *s. f.* V. *Cambio*.

Cambiádo, *p. p.* de *Cambiár*.

Cambiadôr, *s. m.* changeur, troqueur. *it.* V. *Cambista*.

† Calt
dos bréj
† Ca
† Ca
pendic
de sup
† Ca
des
gestio
Ca
qui
mau
un
ger
qu
pr
en

Change:
banque,
ent changé;
argent, de
pays, de l'état,
ou des billets;
Lettra de —,
por lettras, change
change. — sécco, change

de bot.) cambium : substance ... du bois.
cambiste : changeur, banquier.

*gaule pour battre les arbres; baisser les branches des arbres et fruits. it. V. *Cambâda*.

s. f. bordigue : enceinte sur le rivage pour prendre du poisson.

s. m. (*t. du Brésil*) espèce de poisson d'eau douce du Brésil.

† Cambói, *s. m.* (*t. du Brésil*) fruit du Brésil qui ressemble au raisin noir.

† Cambóge, *s. m.* (*t. de bot.*) camboge : arbre de l'Inde : fournit la gomme gutte; magoustan.

Cambolim, *s. m.* étoffe grossière de laine de chameau. V. *Burel*.

Cambóta, *s. f.* courbe de bois. —*s de poppa*, (*t. de mar.*) courbes de voûte. *Voltar* —, (*fam.*) faire la culbute.

Cambra. V. *Câibra*.

† Cambra, Cambróes, Cambroéiro, (*t. de bot.*) V. *Espinheiro cambra*.

Cambrái, *s. f.* (*t. de géog.*) Cambrai, ville de France.

Cambráia, *s. f.* toile de Cambrai. — *transparente*, * linon.

Cambraiéta, *s. f. dim.* du précédent, toile de Cambrai moins fine; linon.

† Cambroéira bastarda, *s. f.* (*t. de bot.*) liciet : plante solanée.

Cambróes, *s. m. pl.* V. *Espinheiro cambra*.

Cambucatá-do-Brazil. V. *Holocentro*.

Cambúdo, a, *adj.* (*Nariz* —) camard (nez).

Cambulhâda, *s. f.* (*fam.*) multitude de choses qui se tiennent.

Cambulim. V. *Cambolim*.

Camedrin. V. *Chamedrys*.

Caméla, *s. f.* femelle du chameau.

... *s. m.* camelot : étoffe de poil de chameau, mêlée de laine, de soie.

...ão, *s. m.* caméléon : reptile; lézard qui change de couleur et prend, dit-on, celle des objets environnants. (*fig.*) Homme changeant au gré de la fortune. — *branco*, (*t. de bot.*) V. *Chameleão branco*.

Cameléiro, *s. m.* chamelier : conducteur de chameaux.

Camelète, *s. m. dim.* de *Camélo*, petit canon.

Camelína, *s. f.* (*t. de bot.*) caméline : plante crucifère.

Camelíno, a, *adj.* de chameau, qui ressemble au chameau.

Caméllia, *s. f.* (*t. de bot.*) * camélia : fleur (rose du Japon).

Camélo, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) chameau : quadrupède. Ancienne pièce d'artillerie. (*fig.*) Homme stupide, très-bête. — *pardal*. V. *Giráfa*.

Camélo-pardal. V. *Giráfa*.

Camênas, *s. f. pl.* les muses.

Câmera. V. *Câmara*.

Camerariaménte, *adv.* en conseil privé.

Camerário. V. *Camarário*.

† Camerínas, *s. f. pl.* camerines : numismales, pierres lenticulaires; fossiles lenticulaires.

Camerlengo. V. *Camarléngo*.

Camílha, *s. f. dim.* de *Cama*, * lit de repos.

Camínha, *s. f. dim.* de *Cama*, petit lit; pauvre lit.

Caminhâda, *s. f.* longue course ou marche; trotte.

Caminhádo, a, *p. p.* de *Caminhar*.

Caminhadór, *s. m.* piéton : homme qui va à pied. Bon piéton, grand marcheur, vélocipède.

Caminhante, *s. m.* voyageur à pied; passant. *Detêm-te*, —*!* passant, arrête!

Caminhár (*a*, *para*, *por*), *v. n.* cheminer, marcher, voyager. (*fig.*) Avancer, aller en avant, en parlant des planètes, des rivières, etc. Il est quelquefois actif. Ex. : — *muita terra*, *muitas léguas*, faire beaucoup de chemin, beaucoup de lieues. Parcourir. *O vento caminha com o sol*, le soleil chasse avec le vent.

Caminhéiro, *s. m.* courrier à pied, commissionnaire; bon marcheur. V. *Caminhador*.

Camínho, *s. m.* chemin, voie, route. —, voyage. Voyage de porteur d'eau, de crocheteur, etc. (*fig.*) —, conduit, voie, moyen qui mène à un but. — *público*, grand chemin. — *calçado*, chemin pavé. — *fundo*, * cavée. — *de carro* ou *de carrétas*, grand chemin à voitures. — *tortuoso*, chemin anfractueux. — *coberto*, (*t. de fort.*) chemin couvert : ouvrage de fortification. *Torcer* —, se détourner. *Perder-se no* —, s'égarer. *De* —, en passant, chemin faisant. *Ir* — *direito*, aller chemin droit. *Fazer d'um* — *dous mandados*, (*fam.*) faire d'une pierre deux coups, profiter d'une occasion pour faire deux choses à la fois. *Ir fóra de* —, (*fig.*) se fourvoyer, s'égarer. *Ir cada qual por seu* —, (*fig.*) n'être point d'accord, différer d'opinion. *Ir seu* —, aller son chemin, au propre et au

figuré. *Não levar —, ir fóra do —*, (*fig.*) n'avoir pas de fondement, ni de raison. *Em toda a parte ha um pedaço de máo —*, (*fig. fam.*) en tout pays, il y a une lieue de mauvais chemin. *Não sei que — levárão esses papéis*, je ne sais pas ce que sont devenus ces papiers. *Ter o — a alguem*, couper le chemin à quelqu'un. *Andar muito —*, faire beaucoup de chemin. *Siga ou vá andando seu —*, passez votre chemin.

CAMÍS, *s. m. pl.* race des rois du Japon qui ont mérité une apothéose.

CAMISA, *s. f.* chemise : vêtement de toile qu'on porte sur la peau. (*t. de fort.*) Chemise : la muraille de maçonnerie dont un ouvrage est revêtu. (*fig.*) *Crépi d'une muraille. — *de cobra*, dépouille : peau de la couleuvre et du serpent. — *do milho*, membrane : peau, enveloppe du fruit de maïs. — *alcatroada*, *breada* ou *de fogo*, toile goudronnée, dont on fait usage à la guerre pour incendier différentes choses. *Dar* ou *tomar uma mulher em —*, (*fig. fam.*) donner ou prendre une femme sans dot. *Deixar a alguem sem —*, ou *não lhe deixar nem a —*, (*fig.*) laisser quelqu'un sans chemise, le dépouiller de tout. *Jogar, empenhar, vender até a —*, (*fig.*) jouer, engager, vendre jusqu'à la chemise. *Em fralda de —*, (*fam.*) en chemise. *Metter-se em — de onze varas*, (*fam.*) se débattre, disputer de la chape à l'évêque ; s'embarquer sans biscuit.

CAMISÁDA. V. *Encamisáda.*

CAMISÃO, *s. m. aug.* de *Camisa*, chemise longue.

CAMISÓLA, *s. f.* camisole : espèce de tunique qu'on mettait sur les vêtements ; blouse.

CAMISÓTE, *s. m.* *chemisette : chemise fine, garnie d'un jabot, qu'on met sur une autre plus grosse. *it. ant.* Chemise de mailles.

† CAMMÉCIS, *s. m. pl.* grandes jarres où les Indiens d'Amérique ensevelissaient leurs caciques.

CAMOÉZ, CAMOÉZA, *s.* et *adj.* calville : espèce de pomme.

CAMOMÉLLE, CAMOMILLA, } *s. f.* (*t. de bot.*) matricaire camomille ; camomille vulgaire.

CAMÓRÇOS, *s. m. pl.* Il n'est usité que dans cette phrase : *Pôr em —*, entasser.

CÂMPA, *s. f.* pierre du sépulcre ou tombeau. Tombe. *it.* Petite cloche de communauté. *A toque de —*, ou *a — tangida*, au son de la cloche. *Dar de —*, sonner l'alarme.

CAMPÁDO, A, *p. p.* de *Campár.*

CAMPAÏNHA, *s. f.* clochette, sonnette. — *da lingua*, luette : morceau de chair à l'entrée du gosier. *it.* Campanule ou gantelée (fleur). —*s*, *pl.* chapeau chinois : instrument de musique auquel pendent des grelots, des sonnettes.

† CAMPAÏNHAS AMARÉLLAS, *s. f. pl.* (*t. de bot.*) trompette de Méduse.

CAMPAÏNHÃO ou CAMPAÏNHEIRO, *s. m.* } sermonneur de confrérie.

CAMPÁL, *adj. 2 gen.* champêtre. *Batalha —*, bataille rangée.

CAMPAMÉNTO. V. *Acampamento.*

CAMPÂNA. V. *Inula campana.*

CAMPANÁRIO, *s. m.* clocher : bâtiment où sont les cloches.

CAMPÂNHA, *s. f.* campagne : plaine, pays plat et découvert. (*t. mil.*) —, le temps que les troupes sont en campagne.

CAMPANHISTA, *adj.* et *s.* soldat vétéran habitué à faire la guerre.

CAMPANIFORME. V. *Campanulado.*

CAMPANIL, *s. m.* métal bon à faire des cloches.

† CAMPANÍLHA, *s. f.* (*t. de bot.*) digitale : plante. Campanelle : liseron, liset, coquelourde, bulbocode.

† CAMPANÚDO, A, *adj.* gonflé, en parlant des habits d'une femme. (*fig.*) Enflé, boursouflé, en parlant du style.

† CAMPÂNULA, *s. f.* (*t. de bot.*) campanule : genre de plantes dicotylédones.

† CAMPANULÁCEAS, *s. f. pl.* (*t. de bot.*) campanulacées : famille de plantes dicotylédones.

† CAMPANULÁDO, A, *adj.* (*t. de bot.*) campanulé : en cloche (corolle, calice).

CAMPANULATA (flor). V. *Campanuládo.*

CAMPÁR, *v. a.* V. *Acampár.* —, *v. n.* briller, se targuer. (*fig.*) Être heureux, avoir une bonne étoile.

CAMPARÉSCO, A. V. *Campestre*, *Campesino.*

CAMPEÁDO, A, *p. p.* de *Campeár.*

CAMPEADÓR, *s. m.* celui qui se signale par des exploits. V. *Campeão.* Surnom donné par excellence à l'Espagnol Cid Ruy Diaz de Vivar. *Cavallo —*, cheval piaffeur.

CAMPEÃO, *s. m.* champion : celui qui combattait en champ clos pour lui ou pour autrui. Héros fameux.

CAMPEÁR, *v. n.* battre, courir la campagne avec des troupes. (*t. mil.*) Camper, être en campagne. Sortir de la garenne et se promener dans les champs, en parlant des bêtes sauvages. Surpasser, exceller. Piaffer, en parlant d'un cheval. Dominer sur, en parlant des lieux élevés d'où l'on découvre une grande étendue de pays.

CAMPÉCHE (*páo*), ou CAMPECHÊIRO, *s. m.* } (*t. de bot.*) campêche : arbre épineux d'Amérique, à fleurs légumineuses ; bois dur pour la teinture noire et rouge, la menuiserie.

* CAMPÊIRO. V. *Campainhéiro.*

CAMPESINHO. V. *Campéstre*, et

CAMPESINO, A, *adj.* champêtre : qui appartient aux champs ; campagnard.

* CAMPESTRÁR. V. *Campeár.*

CAMPÉSTRE, *adj. 2 gen.* champêtre, rustique. *Rato —*, campagnol.

CAMPEZINO. V. *Campesino.*

CÂMPHORA, *s. f.* (*t. de bot.*) camphre : principe immédiat des végétaux que l'on trouve dans le *laurus camphora.*

† CAMPHORÁDA, *s. f.* (*t. de bot.*) camphrée : plante atriplicée.

CAMPHORÁDO, A. V. *Alcamphorado.*

† CAMPHORÁTO, *s. m.* (*t. de chim.*) campho-

rate : sel formé par l'union de l'acide camphorique avec différentes bases.

† CAMPHORÊIRO, *s. m.* V. *Alcanforeira.*

† CAMPHÓRICO, A, *adj.* (*ácido* —, *t. de chim.*) camphorique (acide), de camphre : acide nitrique distillé sur le camphre.

† CAMPHÚ, *s. m.* camphou : sorte de thé de la Chine.

CAMPÍNA, *s. f.* campagne ; plaine.

CAMPÍNHO, *s. m. dim.* de *Campo.*

CAMPÍNO, *s. m.* pâtre : gardien d'un troupeau qui reste toujours dans les champs. V. *Camponês. it. adj.* V. *Campesino.*

CAMPIR, *v. a.* (*t. de peint.*) dégrader, diminuer insensiblement la lumière ou la couleur d'un tableau ; faire les enfoncements ou les lointains dans les tableaux.

CÂMPO, *s. m.* champ : étendue de terre labourable ; plaine. (*fig.*) —, occasion, sujet, matière, carrière pour l'imagination. (*id.*) —, étendue qu'embrasse un corps quelconque. *Moisson : fruit de la terre. *Campagne, plaine, grande étendue de pays plat et découvert. *Campagne : les champs, par opposition à la ville. Champ : fond d'une étoffe brodée ou brochée. (*t. de blas.*) Champ : fond de l'écu. (*t. mil.*) Camp : l'armée campée ; —, lice où entraient les champions pour vider leur différend par les armes. (*t. de peint.*) Champ : fond sur lequel on peint, on grave, on représente quelque chose. — *inculto*, champ en friche. — *de batalha*, champ de bataille. *Dóno, senhor do* —, maître du champ. *O — ficou por elle*, le champ lui est demeuré. — *cerrado*, champ clos. — *plano*, *plaine. *Em — raso*, à découvert, en rase campagne. *Casa de* —, maison de campagne. *A* ou *em — aberto*, en plein champ. *Entrar em* — (*com*), rivaliser, entrer en compétence. *Dar — franco aos soldados*, abandonner le butin aux soldats. *Deixar o — aberto* ou *livre*, (*fig.*) laisser le champ libre, se désister de ses prétentions. *Homem do* —, laboureur, campagnard. *Entrar em* —, se battre en duel. *Ficar no* —, rester sur le carreau, être tué sur la place. *Sair a* —, se rendre au lieu marqué par un cartel ; entrer en lice, s'engager dans une contestation. *Descubrir* —, tâter, reconnaître le terrain. *Fazer* —, faire place ; se battre en duel. *Marcar o* —, (*t. mil.*) marquer le camp. *Dia de* —, jour de congé pour les écoliers, et jour de récréation à la campagne pour les autres classes de gens. —*s salgados*, (*t. de poes.*) plaine salée. —*s cerúleos*, (*id.*) la plaine liquide. —*s fluctuantes*, (*id.*) la mer agitée.

CAMPONÊS, A, *s.* et *adj.* paysan, campagnard, homme qui habite toujours la campagne, champêtre.

CAMPONIO, *s. m.* (*t. fam.*) rustique, campagnard.

CAMPUSINO. V. *Campesinho.*

* CAMPSÔA. V. *Banqueiro.*

CAMURÇA ou CAMUÇA, *s. f.* *chamois : espèce de chèvre sauvage. Peau de chamois préparée.

* CAMUS. V. *Capáz.*

CAMUZÂDO ou CAMURÇÂDO, A, *adj.* de couleur de chamois.

CAN. V. *Cans.*

CÂNA, *s. f.* canne : roseau à nœuds ; bâton de roseau pour s'appuyer en marchant. — *da India.* V. *Bengalêira.* — *d'assúcar*, canne à sucre, espèce de roseau dont la moelle fournit le sucre. — *do ndio*, canne de rivière. — *de lagôas.* V. *Tabúa.* — *de trigo*, tuyau de blé. — *da perna.* V. *Tibia.* — *do léme*, barre du gouvernail. — *de pastor*, flûte rustique. *Ter uma voz de — rachada*, parler comme un pot cassé.

† CANABÊRGE, *s. m.* (*t. de bot.*) canneberge ; coussinet des marais.

† CANABIL, *s. m.* canabile : terre médicinale.

CANABRÁZ, *s. f.* (*t. de bot.*) berce ; branche-ursine bâtarde, ou fausse.

CANACÁPOLE, *s. m.* espèce d'administrateur spirituel et temporel dans l'église du Malabar.

CANÁDA, *s. f.* mesure portugaise de liquides, contient un peu plus d'un litre : 12 font un *almude.* V. ce mot. *it.* Rue étroite. V. *Carreiro.*

† CANADÉLA, *s. f.* ancienne mesure portugaise de grains, contenait à peu près trois quarts d'*Alqueire.* V. ce mot.

CANAFÍSTULA, *s. f.* (*t. de bot.*) casse de boutiques ou casse solutive, *vulgo* le canéficier, casse fistule.

CANAFRÊCHA, *s. f.* (*t. de bot.*) férule commune, plante ombellifère.

CANÁL, *s. m.* canal : conduite d'eau pour faciliter la navigation dans l'intérieur des terres. —, lieu où la mer se resserre entre deux rivages. Chenal : courant d'eau bordé de terres par où un vaisseau peut passer. Cheneau : conduit qui porte les eaux du toit dans la gouttière. (*t. d'anat.*) Vaisseau du corps de l'animal. (*fig.*) Moyen, voie ; médiation. — *da columna*, *cannelure : creux, petit canal le long du fût des colonnes, des pilastres. *Canaes, pl.* V. *Estrias. Canaes de chumbo nos envernaes*, (*t. de mar.*) dalots à tuyaux de plomb.

* CANALÊGA. V. *Cambôa*, *Canêiro.*

CANALHA, *s. f.* canaille, populace.

† CANALÍCULA, *s. f.* (*t. de bot.*) canalicule : petite rognure sur les feuilles.

† CANALICULÁDO, A, *adj.* (*t. de bot.*) canaliculé : creusé en gouttière.

† CANALISAÇÃO, *s. f.* canalisation : action de faire des canaux ; établissement d'un canal ; système de communication dans un pays par le moyen des canaux.

CANALISÁDO, A, *p. p.* de

† CANALISÁR, *v. a.* canaliser : ouvrir des canaux dans un pays, le couper par un grand nombre de canaux destinés aux transports ; transformer en canal (une rivière).

† CANALISAVEL, *adj. 2 gen.* canalisable : qui peut être canalisé (pays, rivière).

CANAMÊIRO, *s. m.* lieu planté de chanvre.

CÂNAMO, *s. m.* chanvre : plante urticée.

† CANANÊO, ÊA, *adj.* chananéen ; de Chanaan.

† Canânco, *s. m.* canang : arbre aromatique d'Asie et d'Amérique.

Canapé, *s. m.* canapé : long siége à dossier.

† Canará, *adj. 2 gen.* du royaume de Bisnagar (dans l'Inde).

Canária, *s. f.* canari femelle : serine des Canaries.

Canarím, *s. m.* paysan des environs de Goa.

Canário, *s. m.* canari, serin des Canaries. Natif des îles Canaries. * Canarie : sorte de danse ancienne.

Cânas, *s. f. pl.* ancien jeu, que l'on jouait avec des cannes.

Canástra, *s. f.* bannette : sorte de panier. Manne : panier d'osier pour mettre le linge, la vaisselle, etc. — *encoirada*, panier couvert d'une peau.

† Canastrão, *s. m. aug.* de *Canastra*, * banse : grande manne carrée pour le transport des marchandises.

Canastrêiro, *s. m.* qui fait des bannettes, des mannes; vannier.

Canastrél. V. *Canistrél.*

Canastrínha, *s. f. dim.* de *Canástra*, * banneau, petite banne.

Canave, *s. m.* et *adj. linho* —. V. *Cânamo.*

Canaveál, *s. m.* * cannaie : lieu planté de cannes et de roseaux.

Canavêz, *s. m.* V. *Cânamo* et *Canamêiro.*

† Canaxá, *s. f.* grand arbre de l'Inde à fruits en amande; son fruit.

* Canba. V. *Tróca.*

Canbás, *s. m.* sorte de piquet de grosse toile pour mettre sur la poitrine, et résister aux coups des armes blanches.

* Canbhar. V. *Trocar.*

Cancaborráda, *s. f.* équipée, sottise. V. *Caeaborrada.*

Cancaná, *s. m.* (*t. d'Asie*). V. *Bracelête.*

Cançaço. | Cançado. | V. *Cansa...*, etc.

Canção, *s. f.* chanson : pièce de vers qu'on chante; pièce de poésie composée de stances égales qui se nomment couplets.

Cançar, etc. V. *Cansar*, etc.

Cancêira, *s. f.* V. *Cansaço.* (*fig.*) Occupation fatigante; (*fam.*) fatigue que cause un importun.

Cancélla, *s. f.* herse, porte grillée.

Cancelládo, a, *p. p.* de *Cancellár.*

Cancelladúras, *s. f. pl.* * traits, barres pour canceller.

Cancellamênto, *s. m.* * cancellation : radiation, l'action de rayer, canceller; son effet.

Cancellár, *v. a.* (*t. de prat.*) canceller, rayer, annuler un acte en le biffant.

Cancellário, *s. m.* chancelier d'université.

Cancellínha, *s. f. dim.* de *Cancélla.*

Cancéllo, *s. m.* V. *Cancélla.*

Câncer, *s. m.* (*t. d'astr.*) cancer; écrevisse, un des signes du zodiaque. *it.* V. *Cancro* et *Carcinoma.*

Cancerádo, a, *p. p.* de

Cancerár, *v. n.* et — *se*, *v. r.* (*t. de méd.*) être attaqué d'un cancer dans quelque partie du corps. Devenir chancreux, en parlant d'un ulcère, d'une blessure, etc.

Canceróso, a, *adj.* cancéreux, chancreux : qui tient de la malignité du chancre.

† Canchí, *s. m.* arbre du Japon dont l'écorce sert de papier pour écrire.

Cancionêiro, *s. m.* chansonnier : recueil de chansons, et d'autres compositions poétiques.

Cancionísta, *s. m.* chansonnier : faiseur de chansons.

Cançonêta, *s. f. dim.* de *Canção.* Chansonnette.

† Cancrescênte, *adj. 2 gen.* (*t. de méd.*) qui tend à devenir chancreux.

Câncro, *s. m.* (*t. de méd.*) cancer : ulcère malin qui ronge les chairs. (*t. de bot.*) —, maladie des arbres qui les ronge. (*fig.*) Mal caché qui ronge, qui détruit l'état, la république, etc.

† Cancróma, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) savacou : oiseau échassier, latirostre.

Cancróso, a, *adj.* cancéreux : de la nature du cancer, qui y a rapport.

Candár, *adj. 2 gen. Pédra* —, sorte de pierre ferrugineuse.

Cânde, *adj. m.* candi. On le dit du sucre.

Candêa ou Candêia, *s. f.* lampe de fer blanc avec un crochet pour suspendre au mur, etc.; sa lumière. — *de garavâto.* V. ce mot. — *de castanhêiro*, fleur de châtaignier. *Apagar-se a* —, (*fig. fam.*) être près de la mort, sur le point de s'éteindre. *Estar com a — na mão*, (*id.*) on le dit d'un malade qui tire à sa fin. *Obra feita á* —, ouvrage qui a coûté beaucoup de veilles. *Estar de —s ás avéssas com alguem*, (*fam.*) être brouillé avec quelqu'un. *Herva das —s.* V. *Candellária. Candêas* (*as*), *pl.* chandeleur : fête de la présentation de J. C. au temple, et de la purification de la sainte Vierge.

Candeáda, *s. f.* l'huile que peut contenir une *candêa.*

Candearía, *s. f.* les bougies, etc., qui éclairent une pièce.

Candeêiro ou Candiêiro, *s. m.* * lampe; quinquet. Chandelier : qui fait, ou qui vend des chandelles. —*s*, *pl.* (*t. de fort.*) chandelier : machine pour se mettre à l'abri de la mousqueterie.

Candeínha, *s. f. dim.* de *Candêa.* Petite lampe. —*s*, *pl.* lumières phosphoriques. *Fazêrem os olhos* —, ou *trazer — nos olhos*, voir des lumières multipliées à cause de maladie ou d'avoir bu. *Fazem-lhe os olhos* —, (*fam.*) il voit mille chandelles, ou des étoiles en plein midi. On le dit d'un homme qui est entre deux vins, ou qui est pris d'un éblouissement. *Múitas — fazem um cirio paschal*, (*fig. fam.*) les petits ruisseaux font les grandes rivières.

Candêio, *s. m.* pharillon : petit phare; feu pour attirer le poisson, les perdrix.

† Candela. V. *Guapariba.*

Candelábro, *s. m.* candélabre : grand chandelier à branches.

Candelária. V. *Candeas* (*as*). *it.* (*t. de bot.*) V. *Verbasco branco*.

† Candelíza, *s. f.* (*t. de mar.*) *palan simple.

† Candência, *s. f.* (*t. de phys.*) incandescence : état d'un corps échauffé et pénétré du feu jusqu'à devenir blanc.

Candênte, *adj.* 2 *gen.* incandescent : allumé : qui est en incandescence. *Ferro* —, fer ardent.

Candêo. V. *Candéio*.

*Candêu. V. *Candêa*.

Candi. V. *Cande*.

Candiál ou Candíl, *adj.* 2 *gen.* *Trigo* —, on le dit du froment, du pain de première qualité.

Cândidamênte, *adv.* candidement : avec candeur.

Candidáto, *s. m.* candidat : celui qui, chez les Romains, aspirait à une charge. —, celui qui aspire à un grade, à une dignité, au doctorat.

Candidez ou Candidêza, *s. f.* blancheur. (*fig. et plus usité*) Candeur, innocence, ingénuité; inexpérience, simplicité.

Candidíssimo, a, *adj. sup.* de

Cândido, a, *adj.* blanc. V. *Branco*. (*fig.*) Candide, naïf, ingénu; simple, innocent.

Candieirâda, *s. f.* l'huile que peut contenir une lampe, un quinquet; quantité d'huile que par hasard on répand ou on laisse fuir d'une lampe.

Candiêiro. V. *Candeéiro*.

Candíl, *s. m.* (*t. d'Asie*) candil : mesure au Bengale, 14 boisseaux. *it.* Monnaie d'Ormuz, 10 centimes à peu près. *it.* Petit baril de soldat.

Candíl, *adj.* 2 *gen.* V. *Candiál*, *it.* *Cande*.

Candím, *s. m.* V. *Candil*.

Cânno, *s. m.* portion du sabot d'un cheval, la couronne.

Candônga, *s. f.* (*t. burl.*) feinte, finesse, flagornerie. Plaisanterie, badinage.

Candonguêiro, a, *adj.* (*t. burl.*) doux, doucereux, enjôleur, séduisant, flatteur, astucieux. Plaisant, taquin, farceur.

Candôr, *s. m.* } extrême blancheur. (*fig.*)
Candúra, *s. f.* } Candeur, naïveté, sincérité. *Com* —, naïvement.

Canéca, *s. f.* canette : pot pour les liquides.

† Canéco, *s. m.* broc : vase de bois à anse, garni de cercles de métal pour le vin.

Canéga. V. *Caneja*.

Canêiro, *s. m.* chemin, canal par où le poisson entre dans le treillis qui est dans une rivière. *it.* *Palissade pour empêcher le passage d'une rivière; digue. (*t. de fort.*) Corridor entre deux parapets; chemin couvert. *Traînée de poudre à canon pour faire sauter une mine. Chemin très-étroit. — *d'agua*, *noue : tuile en canal pour égoutter l'eau; pierrée : conduit en terre, à pierre sèche, pour l'écoulement des eaux.

Canêja, *s. f.* espèce de squale tacheté.

Canêjo, a, *adj.* qui ressemble au chien. *it.* Qui a les jambes mal faites, défectueuses.

Canêlla, *s. f.* cannelle : seconde écorce du cannelier. — *silvestre*, *escarisson. *Agua de* —, eau de cannelle : boisson faite par l'infusion de la cannelle. — *de Ceilão* ou *vulgar*, cannelle. — *do Malabar*, laurier casse. — *branca* ou *de winter*, wintera aromatique. *Canella da perna*, *tibia : os principal de la jambe. — *do braço*, *cubitus : os principal de l'avant-bras. — *de fiado*, petite bobine qui porte la trame dans la navette du tisserand.

Canellâda, *s. f.* coup sur le tibia.

Canellâdo. V. *Acanellado* et *Canalado*.

Canellão, *s. m.* céleri sauvage. Bonbon de sucre et de cannelle. *it.* V. *Canellâda*.

Canellêira, *s. f.* *cannelier, arbre aromatique des Indes, qui donne la cannelle.

Canêlo, *s. m.* morceau, ou partie d'un fer à cheval. *E feito de canêlos*, il se dit d'un homme très-robuste.

Canelões, *s. m. pl.* cannelas : dragée faite avec de la cannelle.

Cânemo. V. *Cânamo*.

† Canéphoras, *s. f. pl.* canéphores : jeunes filles qui portaient dans des corbeilles les choses destinées aux sacrifices des anciens.

† Canephóreas, *s. f. pl.* canéphories : fêtes de Diane où de jeunes vierges demandaient à la déesse qu'elle les relevât du vœu de virginité.

Canequím, *s. m.* canequin : toile de coton blanche de l'Inde.

† Canéta, *s. f. dim.* de *Cana*. *Porte-crayon.

Câneve. V. *Cânamo*.

Canfôr. V. *Alcanfôr*.

Cânfora. V. *Alcanfôr* et *Câmphora*.

Cânga, *s. f.* *joug des bœufs.

Cangáço. V. *Engaço* ou *Bagáço*.

† Cangações, *s. m. pl.* (*t. du Brésil*) vilains vieux meubles d'un pauvre, d'un esclave.

Cangádo, a, *p. p.* de *Cangar*. *adj.* Attaché au joug. (*fig.*) Dupé.

Cangálhas, *s. f. pl.* fauchère, paniers de bête de somme. (*fig. fam.*) Besicles.

Cangalhêiro, a, *adj.* qui appartient aux *Cangalhas*. V. ce mot. *Besta* — *a*, bête qui porte des paniers.

Cangálho, *s. m.* petite branche d'arbre chargée de fruits. (*fig. fam.*) *Patraque : personne, corps usé, faible. —*s*, *pl.* V. *Canzis*.

Cangár, *v. a.* accoupler des bœufs, les mettre ensemble sous le même joug. (*fig. et burl.*) Tromper, duper.

Cangarilhâda, *s. f.* (*t. bas*) V. *Trapáça*.

Cangíca, *s. f.* bouillie de farine de maïs.

Cangirão, *s. m.* *cruche ou pot pour porter des liquides ou de l'eau.

Cangoêira, *s. f.* (*t. du Brésil*) flûte des sauvages américains, faites du tibia des morts.

Cangôsta, *s. f.* chemin étroit, petite rue.

*Cangréjo. V. *Caranguejo*.

*Cangro. V. *Cancro*.

† Canguçú, *s. m.* (*t. du Brésil*) espèce de panthère du Brésil.

† Cangurú, *s. m.* Cangurúzes, *pl.* (*t. d'hist. nat.*) kanguroo : mammifère marsupial.

Canha. V. *Canho.*

Canhamaço, *s. m.* *étoupe de chanvre. Cari-sel : toile d'emballage.

Canhambóla. V. *Calhambóla.*

Canhameirál, *s. m.* lieu planté de chanvre.

Canhaméira, *s. f.* (*t. de bot.*) V. *Althéa.* - *brava*, mauve alcée.

† Canhamiça, *s. f.* paille du chanvre.

Cânhamo. V. *Cânamo.*

Canhão, *s. m.* canon : pièce d'artillerie. Plume naissante des oiseaux. — *da bota*, revers de botte. — *do vestido*, parement d'un habit. *Canhões do freio*, canons d'une embouchure de mors.

Cânhas (*ás*), *adv.* à gauche. (*fig.*) d'une manière contraire à l'usage.

Canhênho, *s. m.* agenda, tablettes; livret de mémoire.

*Canhênho, a, } gauche : mal fait, mal
Canho, a, *adj.* } tourné; gaucher : qui se sert ordinairement de la main gauche. *Mão — a*, la main gauche.

Canhonáço, *s. m.* coup de canon.

Canhonáda, *s. f.* canonnade : décharge de canons; suite de coups de canon.

Canhoneádo, a, *p. p.* de

Canhoneár, *v. a.* canonner : battre à coups de canon.

Canhonéira, *s. f.* canonnière : embrasure pour le canon, le fusil, le mousquet. —, *adj. f.* (*Barca* —) canonnière : embarcation garnie de canons.

Canhóto, *s. m.* morceau de bois irrégulier et plein de nœuds. *adj.* Gaucher. V. *Canho. A canhóta*, la main gauche.

† Canibál, *s. m.* cannibale : nom générique ancien des peuples d'Amérique au moment de la découverte; sauvage qui mange de la chair humaine; (*fig.*) *adj.* homme féroce.

Caniçada, *s. f.* claie de roseaux, treillis, treillage, écrille.

Caniçál, *s. m.* lieu planté de petites cannes.

Caniçálha, *s. f.* grand nombre de chiens. (*fig.*) Populace; canaille.

Canicia ou Canicie, *s. f.* cheveux blancs; canitie.

† Caniço, *s. m.* * canne, roseau très-délié. — *dos bréjos*, roseau plumeux; lèche.

Canícula, *s. f.* (*t. d'astr.*) canicule : le grand-chien, la constellation la plus brillante. Elle se lève avec le soleil du 24 juillet au 23 août; temps de son influence supposée.

Caniculár, *adj. 2 gen.* caniculaire : de la canicule.

Caniculáres, *s. pl.* caniculaires. Il se dit des jours où le soleil est en conjonction avec la canicule.

Canifráz, *adj. 2 gen.* (*t. burl.*) qui a les jambes semblables à celles d'un chien. V. *Escanifrado.*

Canil. V. *Canzil.*

Canilha, *s. f.* petite bobine qui porte la trame dans la navette du tisserand.

Caninha, *s. f. dim.* de *Cana.*

Caníno, a, *adj.* canin, de chien. *Dente* —, dent canine, dent œillère. *Fame —a*, faim canine.

Canipé. V. *Canapé.*

† Canipréto, a, *adj.* (*Cavallo* —), cheval qui a les tibias noirs jusqu'aux cuisses.

Canistrél, *s. m.* *corbeille, corbillon : espèce de panier ordinairement d'osier.

Canistrélzinho, *s. m. dim.* de *Canistrél.*

Canivéte, *s. m.* canif : petite lame pour tailler les plumes. (*t. de chir.*) V. *Bisturí. Espirra —s.* (*loc. fam.*) Il se dit d'un homme très-fâché et qui menace.

Canja, *s. f.* crême de riz; biberon pour la verser dans la bouche des malades.

Canjádo, a, *p. p.* de *Canjar.*

Canjante, *adj. 2 gen.* moiré. V. *Cambiante.*

Canjár, *v. a.* (*t. de mar.*) avancer.

Canna, etc. V. *Cana*, etc.

Cannabo. V. *Cânamo.*

Cânnavear. V. *Acanavear.*

Cannibál. V. *Canibál.*

Câno, *s. m.* tube : tuyau. Ruisseau : canal par où l'eau coule. *Mine : chemin souterrain. (*fig.*) Canal : la voie, le moyen, l'entremise dont on se sert pour quelque chose. — *de limpéza*, *cloaque, égout. — *do telhado*, *gouttière. — *da columna*, fût d'une colonne. — *de espingarda*, etc., canon de fusil. — *d'orgão.* V. *Canúdo.* —*s das botas*, * tiges des bottes. — *da penna*, tuyau de la plume.

Câno, a, *adj.* (*t. de poés.*) blanc : qui est blanc. Chenu, couvert de neige, en parlant des montagnes et du sommet des arbres.

Canôa, *s. f.* *canot : bateau des Indiens : esquif, pirogue.

Canóculo, *s. m.* * lunette d'approche.

Cânon, *s. m.* canon : décret, décision d'un concile touchant la foi et la discipline de l'Église. Canon des écritures : catalogue des livres inspirés. Liste, catalogue des saints. Canon de la messe. *Canones*, *pl.* droit canon.

Cânone. V. *Canon.*

Canonicál, *adj. 2 gen.* qui appartient aux chanoines.

Canonicalménte, *adv.* à la manière des chanoines; en corps de chapitre.

Canónicaménte, *adv.* canoniquement : selon les canons.

Canonicáto, *s. m.* canonicat. V. *Conezia.*

Canonicidáde, *s. f.* canonicité : qualité de ce qui est canonique.

Canónico, a, *adj.* canonique : conforme aux canons. *Direito* —, droit canon. *Livro* —, livre canonique : compris dans le canon de l'écriture sainte. *Igreja*, *casa —a*, église, maison canonicale, affectée aux chanoines.

Canonísta, *s. m.* canoniste : savant en droit canon.

Canoníza, *s. f.* chanoinesse : religieuse de Saint-Augustin.

Canonização, *s. f.* canonisation : acte qui déclare saint; cérémonie qui l'accompagne.

Canonizádo, a, *p. p.* de *Canonizár*.

Canonizadór, *s. m.* et *adj.* qui canonise.

Canonizár, *v. a.* canoniser : mettre, inscrire au rang des saints. (*fig.*) Approuver une chose, y applaudir; louer avec excès. Il est quelquefois réciproque.

Canonizável, *adj.* 2 *gen.* qui est digne de la canonisation.

Canopéa, *s. f. ou* **Canópo**, *s. m.* (*t. d'astr.*) canopus : étoile.

Canóro, a, *adj.* mélodieux. Il se dit du chant de certains oiseaux, et de ces oiseaux eux-mêmes.

Canotílho, *s. m.* *cannetille : petite lame, fil d'or, d'argent tortillé sur un laiton.

Canóura, *s. f.* trémie d'un moulin.

Cans *ou* **Cãs**, *s. f. pl.* cheveux blancs.

† **Cansaçénto**, a, *adj.* qui est malade de lassitude, de fatigue.

Cansáço, *s. m.* *lassitude, fatigue, abattement, soit qu'il ait ou non pour cause l'action et le travail.

† **Cansádamênte**, *adv.* importunément, ennuyeusement.

Cansadínho, a, *adj. dim.* de *Cansádo*. Un peu fatigué.

Cansadissimo, a, *adj. sup.* de

Cansádo, a, *p. p.* de *Cansár*. *adj.* Froid, ralenti, en parlant d'une balle ou de toute autre chose lancée qui perd de sa vitesse. Usé, émoussé, en parlant des gravures et des caractères d'imprimerie. Las, fatigué, épuisé, rendu, harassé. (*fig.*) Lassé, ennuyé, importuné, assommé; fatigant, lassant, assommant, ennuyeux. *Olhos* —*s*, des yeux, des regards languissants.

Cansamênto. V. *Cansaço*, *Cancêira*.

Cansár, *v. a.* lasser, fatiguer, harasser. Ennuyer, importuner. Vener, chasser, courre une bête pour en attendrir la chair. *Isso é o que me cansa*, (*ironiquement*) c'est le moindre de mes soucis, le cadet de mes soucis.

Cansar (*de*), *v. n.* cesser de faire quelque chose, s'en lasser. *Não cansa de obsequiar*, il ne cesse d'obliger.

Cansar-se (*de*, *com*, *em*), *v. r.* se fatiguer, se lasser, s'efforcer, être las. (*fig.*) Se rebuter, se fatiguer, se lasser, s'efforcer, s'ennuyer. — *em vão*, perdre son latin.

Cansatívo, a, *adj.* fatigant, lassant, assommant, ennuyeux.

Cansêira. V. *Cancêira*.

† **Cantaar**, *s. m.* poids turc de 110 livres.

† **Cantábria**, *s. f.* (*t. de géog.*) Cantabrie : nom que les Romains donnaient à une contrée de l'Espagne. Biscaye.

† **Cantábrico**, a, *adj.* Basque : de Biscaye. Cantabrique : de la Cantabrie.

Cantábrio, a. / **Cantábro**, a. *adj.* et *s.* Basque.

Cantadêira. V. *Cantóra*.

Cantádo, a, *p. p.* de *Cantar*. *adj. Missa* —*a*, grand'messe. *Quer que lh'o diga — ou rezado?* (*fam.*) m'avez-vous entendu? de quelle manière faut-il que je vous le dise?

Cantadór. V. *Cantór*.

Cantânte, *adj.* 2 *gen.* qui chante. *p. a.* de *Cantar*.

† **Cantão**, *s. m.* canton : étendue de pays; certaine partie d'un pays, d'une province. En France, réunion de communes qui a un juge de paix; partie de l'arrondissement.

Cantár, *v. a.* chanter. (*t. de poés.*) —, louer, célébrer. Ramager, chanter, en parlant des oiseaux. (*fig. fam.*) Crier : faire un bruit aigre et perçant, en parlant d'un essieu, d'une roue, etc. — *a saltos*, chevroter. — *o grillo*, grésillonner. — *a palinodia*, chanter la palinodie. — *de repente* ou *sem ensaio*, chanter à livre ouvert. — *a victoria*, chanter victoire. — *missa*, dire la première messe, en parlant d'un nouveau prêtre. *Isto é outro* —, (*fam.*) c'est une autre paire de manches.

Cantár, *s. m.* V. *Cantáres*.

Cântara. V. *Cântaro*.

Cantarêira, *s. f.* endroit où l'on met les cruches remplies d'eau.

Cantarêjo, *s. m.* l'action de chanter. *Fazer abalos por — de gallos*, (*fam. et fig.*) faire beaucoup de bruit pour rien.

Cantáres, *s. m. pl.* cantiques, hymnes; chansons. *Livro dos* —, cantique des cantiques de Salomon.

Cantaría, *s. f.* art de tailler les pierres. Ouvrage en pierres de taille. *Pédra de* —, pierre de taille.

Cantárida. V. *Canthárida*.

† **Cantarilho**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) V. *Escorpéna parda*.

Cantarína, *s. f.* cantatrice : chanteuse, femme qui chante par état.

Cantarínha, *s. f.* *cruchon : petite cruche.

Cantarínho, *s. m. dim.* de *Cantaro*.

Cântaro, *s. m.* *cruche, seau. (*fig.*) *Cruchée : ce qu'une cruche peut contenir. Mesure du vin, de l'huile. V. *Almude*. *Um — d'agua*, une cruchée. *Chover a* —*s*, pleuvoir à seaux, à verse. *Alma de* —. V. *Alma*.

† **Cantaróla**, *s. f.* *chant, chanson qui n'est pas juste.

† **Cantarolár**, *v. n.* (*t. burl.*) chanter faux et sans relâche; fredonner.

Cantáta, *s. f.* cantate : sorte de petit poëme lyrique en récitatifs, et chants en musique.

Cantatríz. V. *Cantarina*.

Cantável, *adj.* 2 *gen.* chantant : qui se chante aisément.

Cantêira, *s. f.* carrière : lieu d'où l'on tire la pierre. V. *Pedreira*.

Cantêiro, *s. m.* marbrier, tailleur de pierre, carrier. — *de jardim*, couche, planche de jardin. — *de adéga*, chantier, poutre, gros bois de charpente sur lequel on range les tonneaux. —*s dos tonéis da aguada*, (*t. de mar.*) aquets des futailles, pailles d'arrimage.

* **Cant'eu**, phrase elliptique. Quant à moi.

Canthárida, *s. f.* cantharide : insecte coléoptère épispastique.

*Cántica, s. f. * chant de poëme; chanson satirique.

Cántico, s. m. cantique : chant d'action de grâces à la gloire de Dieu.

Cantidáde. V. *Quantidade*.

Cantiga, s. f. chanson.

Cantiguinha, s. f. dim. de *Cantiga*. Chansonnette.

Cantil, s. m. (t. de menuis.) bouvet : sorte de rabot pour pousser les rainures et les languettes.

Cantiléna, s. f. chansonnette. Pastorale. Répétition ennuyeuse. — *das aves*, * ramage, gazouillement des oiseaux.

Cantimplora, s. f. *vase de cuivre pour refroidir l'eau, etc. *Siphon : tuyau recourbé à deux branches inégales, pour transvaser les liquides sans les agiter. *Conduit pour les jets d'eau.

Cantinho, s. m. dim. de *Canto*. Petit coin, recoin.

Cánto, s. m. angle, coin, encoignure; bloc, fragment de pierre non taillée; bord, extrémité. *Estar ao* — ou *posto ao* —, être mis de côté, méprisé, en parlant des choses et des personnes. *Jogo dos —s*, jeu des quatre coins.

Cánto, s. m. chant : élévation et inflexion de voix sur différents tons, avec modulation. Ramage des oiseaux. —, division des poëmes épiques. — *de pão*, croûton. — *chão*, plain-chant, chant grégorien. — *das aves*, ramage, chant des oiseaux.

Cantoeira, s. f. *crampon; équerre.

Cantonéira, s. f. sorte de buffet ou d'armoire dans l'encoignure d'une salle à manger. (t. pop.) Raccrocheuse, coureuse, prostituée.

Cantór, s. m. chanteur : celui qui fait métier de chanter. Chantre. (fig.) V. *Vate*, *Poëta*.

Cantóra, s. f. cantatrice : chanteuse.

Cantoría, s. f. musique, chant; l'action de chanter.

Cántos-redóndos, s. m. pl. sorte de limes pour arrondir les fusils.

† Cantuclía, s. f. (t. d'Asie) sorte d'impôt qu'on payait à Goa.

Canudinho, s. m. dim. de

Canúdo, s. m. tube, tuyau. — *d'órgão*, tuyau d'orgue. — *de soldar*, chalumeau à souder.

Cánula, s. f. canule : instrument de chirurgie, tuyau inséré dans une plaie qui suppure, petit tuyau au bout d'une seringue.

*Canybo. V. *Cánamo*.

† Canzarrão, s. m. aug. de *Cão*. Gros chien.

Canzis, s. m. pl. *chevilles du joug des bœufs.

† Canzoáda, s. f. (fam.) grande quantité de chiens. (fig.) Canaille.

Cão, s. m. chien : quadrupède domestique qui aboie; de beaucoup d'espèces. — *d'agua*, caniche, barbet. — *de fila*, boule-dogue. — *perdigueiro*, chien d'arrêt. — *de busca*, chien de haut nez ou de guette. — *de gado*, mâtin. — *de quinta*, chien de basse-cour, de métairie. — *fraldeiro* ou *de manga*, chien de manchon. — *de trazer á mão* ou *quitador*, chien qui rapporte. (fig.) Chien : nom qu'on donne par mépris; têtu, opiniâtre. — ou *cães de pedra*, morceau de pierre saillant pour soutenir des balcons, etc. Corbeau pour supporter les poutres d'un bâtiment. — *da espingarda*, chien du fusil. *Cães da chaminé*, chenets : ustensile de cheminée, en fer, etc., qui porte le bois. — *maior*, — *menor*, grand-chien, petit-chien : constellations de l'hémisphère méridional. — *marino*, chien de mer. — *ladrador nunca bom mordedor*, ou — *que ladra não morde*, chien qui aboie ne mord pas. *Despertar o — que dorme*, (prov.) éveiller le chat qui dort. *Ser conhecido como o — ruïvo*, être connu comme le loup gris.

Caoé. V. *Café*.

Cáos. V. *Cháos*.

Cãozinho, s. m. dim. de *Cão*. Petit chien.

Cápa, s. f. cape, manteau : vêtement sans manches, fort ample et long, qui se porte pardessus les autres. Manteau de religieux. *Enduit, couche de chaux, de plâtre, etc. (fig.) Ombre, manteau, faux semblant. (id.) *Prétexte, apparence, tromperie, déguisement, etc. *Couvert, enveloppe, couverture. (t. de mar.) Cape : voile du grand mât. — *d'asperges* ou *pluvial*, chape. — *aguadeira*, manteau pour la pluie. — *magna*, chape d'évêque. — *do leme*, (t. de mar.) braye du gouvernail. —*s das vélas*, étuis des voiles. *Por baixo* ou *de baixo de* —, sourdement, secrètement. *Estar*, *pôr-se á* —, (t. de mar.) se tenir à la cape; (fig.) attendre une occasion favorable. *Homem de — parda*, campagnard, paysan, laboureur. *Homem de boa* —, personne qui a une bonne mine. Honnête homme. *Com — de devoção*, sous le voile de la dévotion. *Ministro de — e espada*, conseiller non gradué qui siége l'épée au côté. *Ministro, juïz de — e volta*, juge de robe courte. *Ser — de ladrões*, (fig. fam.) protéger, favoriser des coquins; cacher leurs friponneries. *Homem de — em collo*, vagabond. *Puxar, tirar a alguem pela* —, (fig.) inviter quelqu'un en secret, ordinairement à de mauvaises choses : séduire. *Debaixo d'uma ruïm — se acha muitas vezes um bom jogador*, (prov.) un manteau déchiré couvre souvent un bon vivant.

Capacête, s. m. morion, cabasset, sorte de casque.

Capácha, s. f. V. *Capacho*. Ordre de la Charité ou de St.-Jean-de-Dieu.

Capácho, s. m. paillasson pour mettre les pieds. Sorte de cabas pour transporter du fruit. Religieux de la charité.

Capacidáde, s. f. capacité, contenance, largeur et profondeur, étendue d'une chose qui contient, qui peut contenir. (fig.) —, intelligence; habileté; étendue, portée de l'esprit, des talents, des facultés; suffisance. — *para ser eleito*, éligibilité.

Capacissimo, a, adj. sup. de *Capáz*.

Capacitádo, a, p. p. de

Capacitár, v. a. persuader, convaincre; donner de la capacité; rendre capable.

Capacitar-se, *v. r.* se convaincre, se persuader.

Capadeira, *s. f.* sorte de couteau pour châtrer.

Capadeiro. V. *Capador*.

Capadinho, *s. m. dim.* de *Capádo*. Castrat.

Capádo, a, *p. p.* de *Capar*. *adj.* Châtré; animal châtré, *s. m.*—*da capella real*, castrat: chanteur châtré dès l'enfance, pour qu'il ait une voix à peu près semblable à celle d'un enfant, d'une femme.

† **Capadócia**, *s. f.* (*t. de géog.*) Cappadoce: province d'Asie.

† **Capadócio**, a, *adj.* de Cappadoce.

Capadór, *s. m.* châtreur: qui châtre les animaux.

Capadúra, *s. f.* castration: amputation des testicules.

Capão, *s. m.* chapon: coq châtré; cheval coupé.

* **Capapélle**, *s. f.* sorte d'ancien manteau doublé de fourrures.

Capár, *v. a.* châtrer, bistourner, émasculer. (*t. d'agr.*) Pincer certaines plantes, comme les melons. (*fig. fam.*) Écorner: diminuer les privilèges, l'autorité, etc.—*um gallo*, chaponner.

Caparação, *s. m.* caparaçon: sorte de couverture qu'on met sur les chevaux.

Caparão, *s. m.* chaperon: camail de religieux; coiffe de cuir dont on enveloppe la tête des oiseaux de proie.

Caparazão. V. *Caparação*.

Caparoeiro, a, *adj.* *Falcão* —, faucon qui a un chaperon, qu'on commence à apprivoiser.

Caparrósa, *s. f.* coupe-rose: fer dissous par l'acide sulfurique. — *verde*, sulfate de fer. — *azul*, sulfate de cuivre.

Capatáço, *s. m.* coup au sabot d'un cheval.

Capatão, *s. m.* muge ou chabot: espèce de poisson de mer.

Capatáz, *s. m.* chef d'un corps de métier. Chef de meute. Conducteur ou garde de galériens.

Capatazar, (*t. burl.*) V. *Governar*.

† **Capatazía**, *s. f.* charge, emploi, place de *Capatáz*. V. ce mot.

Capáz (*de*, *para*), *adj. 2 gen.* capable: qui a les qualités requises. —, habile, suffisant, instruit, intelligent. Spacieux, ample, suffisant, étendu en parlant des lieux.

Capázmente, *adv.* capablement: avec capacité.

Capciósamente, *adv.* captieusement: d'une manière captieuse.

Capcióso, a, *adj.* captieux: qui tend à tromper; propre à surprendre, à induire en erreur par une belle apparence.

* **Capdal**. V. *Cabedal*.

† **Capeádamente**, *adv.* sourdement, secrètement, en cachette.

Capeádo, a, *p. p.* de *Capear*.

Capeadór, *s. m.* filou qui vole des manteaux.

Capeár, *v. a.* (*t. de mar.*) capéer · mettre un vaisseau à la cape. Voler des manteaux. Dans les courses, c'est esquiver le taureau en le distrayant avec un petit manteau. (*fig.*) Tromper, décevoir. (*id.*) Cacher, prétexter, dissimuler ses vues. — *em arvore secca*, (*t. de mar.*) capéer à sec ou à mâts et à cordes.

† **Capéba**, *s. m.* (*t. du Brésil*) plante du Brésil employée contre l'hydropisie.

Capeirão, *s. m.* grand manteau.

* **Capeirete**, *s. m.* petit manteau.

Capelhár, *s. m.* vêtement ample que les Maures mettaient sur les autres dans les jeux publics.

Capélla, *s. f.* chapelle: petit édifice consacré à Dieu ou à un saint; partie d'église, lieu où l'on dit la messe; corps des chantres, des musiciens d'une église, d'une chapelle. Bénéfice simple dans lequel le titulaire est obligé de faire dire un nombre déterminé de messes. — *mór*, sanctuaire: endroit de l'église où est le maître-autel. — *real*, chapelle du roi. — *de flores*, guirlande, couronne de fleurs. — *do olho*, paupière. — *de cheiros*, (*t. de cuis.*) garniture de fines herbes.

Capelládas, *s. f. pl.* courroies des claques de femmes; morceaux de cuir ou de velours pour couvrir les fontes des pistolets.

Capellanía, *s. f.* chapellenie: bénéfice d'un chapelain.

Capellão, *s. m.* chapelain: bénéficier titulaire d'une chapelle; aumônier: prêtre payé pour dire la messe dans une chapelle particulière. — *mór*, grand aumônier.

* **Capelléio**, *s. m.* ancienne coiffure.

Capelliço, *s. m.* *redingote, robe de chambre à capuchon.

† **Capellina**, *s. f.* capelline: sorte de casque de fer.

Capellínha, *s. f. dim.* de *Capella*. Petite chapelle.

Capellínho, *s. m. dim.* de *Capello*.

† **Capellista**, *s. m.* et *f.* marchand de nouveautés et de modes; mercier.

Capéllo, *s. m.* capuce, capuchon; ancien casque. Ancienne coiffure de veuve, ressemblant à celle d'une religieuse. — *de cardeal*, chapeau de cardinal; (*fig.*) dignité de cardinal. — *de doutor*, bonnet de docteur, chaperon.

Capellúdo, a, *adj.* encapuchonné, qui a un capuchon; huppé, en parlant de certains oiseaux. *Gallinha* —*a*, poule huppée.

Cap'emcóllo, *s. m.* celui qui n'a qu'un seul habit; vagabond.

Capendúa, *s. f.* (*t. de bot.*) *capendu: pomme rouge fort douce.

Caperotáda, *s. m.* sorte de capilotade de volaille.

† **Capibára do Brazil**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) cabiai: porc de rivière, demi-amphibie, ressemble au cochon d'Inde, dans l'Amérique du Sud: mammifère rongeur.

Capichola *ou* **Capichuela**, *s. f.* sorte d'étoffe de soie, dont on faisait les capuchons.

† **Capicorrão**, *s. m.* (*fam.*) oisif, vagabond.

Clerc qui a reçu les quatre ordres mineurs, et ne veut pas recevoir les majeurs.

CAPILÉ, *s. m.* *boisson de sirop de capillaire.

† CAPÍLHAS, *s. f. pl.* (*t. d'impr.*) chapelle : les deux premières feuilles d'un ouvrage qui sort de la presse, et qu'on donne aux compositeurs, etc.

CAPILLAR, *adj.* (*t. d'anat.* et *de bot.*) capillaire : délié comme des cheveux (racine, feuille, veine, tuyau).

CAPILLÁRIA ou CAPILLÉR. V. *Avenca ordinaria.*

† CAPILLARIDÁDE, *s. f.* (*t. de phys.*) capillarité : nature des tubes capillaires; propriété dont ils jouissent de pomper les liquides.

CAPILLÁTO. V. *Cabellúdo.*

CAPIM, *s. m.* (*t. du Brésil*) sorte de foin d'Amérique.

CAPINÁDO, A, *p. p.* de

† CAPINÁR, *v. a.* (*t. du Brésil*) couper, faucher le *capim*. V. ce mot.

† CAPINÉIRO, *s. m.* celui qui coupe et vend du *capim*. V. ce mot.

CAPÍNHA, *s. f. dim.* de *Capa. it.* (*fig.*) celui qui dans les courses esquive le taureau en le distrayant avec un petit manteau.

CAPIRÓTE, *s. m.* chaperon dont on couvre les yeux de l'oiseau de proie. V. *Capéllo.*

* CAPISÁIO, *s. m.* cape : ancien manteau à capuchon.

* CAPISCÓL, *s. m.* chantre : dignitaire d'une cathédrale ; celui qui dirige le chant.

* CAPISTÉIRO. V. *Crivo, Joéira.*

CAPITAÇÃÕ, *s. f.* capitation : taxe par tête. V. *Cabeção, Derrama.*

CAPITÁL, *s. m.* capital : fonds, somme d'argent qu'on possède. —, principal d'une dette, d'une rente. —, fonds, valeur disponible. *s. f.* Capitale : ville principale d'un État, d'une province.

CAPITÁL, *adj.* 2 *gen.* capital : qui appartient à la tête. Principal, grave, remarquable, grand. *Lettra* —, lettre capitale, majuscule. *Inimigo* —, ennemi capital. *Erro* —, faute capitale. *Pena* —, peine capitale. *Peccados, vicios capitáes*, péchés, vices capitaux.

CAPITALISSIMO, A, *adj. sup.* de *Capital.*

CAPITALISTA, *s. m.* capitaliste : qui possède de fortes sommes d'argent.

† CAPITALIZAÇÃÕ, *s. f.* capitalisation : l'action de capitaliser.

CAPITALIZÁDO, A, *p. p.* de

† CAPITALIZÁR, *v. a.* capitaliser : convertir en capital (les rentes, etc.).

CAPITALMÉNTE, *adv.* capitalement : d'une manière capitale.

CAPITÂNA ou CAPITÂNEA, *s. f.* } vaisseau de guerre monté par l'amiral : vaisseau amiral.

CAPITANEÁDO, A, *p. p.* de

CAPITANEÁR, *v. a.* commander des troupes. Guider, conduire plusieurs personnes, être à leur tête par un motif quelconque. *It.* est quelquefois neutre et signifie : se donner des airs de maître, prendre un ton absolu, etc.

CAPITANÍA, *s. f.* capitainerie : charge, grade de capitaine. *Gouvernement militaire et civil de quelque contrée. Capitanie : ancienne division territoriale du Brésil; son gouvernement.

CAPITÂNIA. V. *Capitanéa.*

CAPITÃÕ, *s. m.* (*t. mil.*) capitaine : chef, commandant d'une compagnie. —, général, chef : commandant en chef. — *baxá*, pacha. — *de fragata*, capitaine de frégate : lieutenant-colonel dans les troupes de terre. — *das guardas*, capitaine des gardes-du-corps. — *do porto*, capitaine de port : celui qui commande dans un port. — *de mar e guerra*, capitaine de vaisseau de guerre : colonel dans les troupes de terre. — *de navio*, capitaine de vaisseau. — *general*, général en chef; gouverneur civil et militaire d'une province. — *mór*, général en chef. — *mór do mar*, amiral. — *dos ginétes*, général de cavalerie. — *tenente*, officier de la marine portugaise au-dessous du capitaine de frégate. — *de ladrões*, capitaine, chef de voleurs.

CAPITÉL, *s. m.* (*t. d'arch.*) chapiteau : partie du haut de la colonne qui pose sur le fût.

CAPITÉO. V. *Chapitéo.*

CAPITÔA, *s. f.* capitainesse, capitane, femme du capitaine.

CAPITOLÍNO, A, *adj.* capitolin : qui appartient au Capitole.

CAPITÓLIO, *s. m.* Capitole : ancien temple de Rome consacré à Jupiter. (*fig.*) Édifice grand, majestueux.

CAPITÓSO. V. *Cabeçudo. it.* (*t. de bot.*) capité : en forme de tête.

CAPITULA, *s. f.* (*t. de lithur.*) capitule : petite leçon à la fin de chaque partie de l'office.

CAPITULAÇÃÕ, *s. f.* capitulation : traité pour la reddition d'une place; clause, article d'un contrat quelconque.

CAPITULÁDA, *s. f.* articles d'accusation, plaintes contre un fonctionnaire public. Intrigues, cabales dans les élections capitulaires des moines.

CAPITULÁDO, A, *p. p.* de *Capitular.*

CAPITULADÓR, *s. m.* celui qui signe les articles d'accusation.

CAPITULÁNTE, *p. a.* de *Capitulár*, qui capitule. *it. s.* V. *Capitulador* et *Capitular, s.*

CAPITULÁR, *adj.* 2 *gen.* capitulaire : qui appartient à un chapitre de chanoines ou de religieux. *Casa* —, la maison centrale d'un ordre religieux où on célèbre le chapitre. *Actas* — *es*, actes, résolutions capitulaires.

CAPITULÁR, *s. m.* celui qui a voix dans un chapitre, soit de chanoines, soit de religieux.

CAPITULÁR, *v. a.* circonstancier, faire le détail historique ; réduire en articles les accusations contre quelqu'un. — (*de*), accuser, charger un fonctionnaire public, déposer contre lui.

CAPITULAR (*com*), *v. n.* capituler, parlementer : traiter de la reddition d'une place.

Traiter, convenir, concerter, venir à un accommodement. *it.* Chanter les capitules de l'office ecclésiastique; officier.

† **Capituláres**, *s. m. pl.* capitulaires: ordonnances des anciens rois de France en matières civiles et ecclésiastiques, rédigées par chapitres.

Capituláreménte, *adv.* capitulairement: en chapitre, en assemblée générale.

† **Capituléiro**, *s. m.* livre qui contient les capitules que les prêtres chantent au chœur.

Capítulo, *s. m.* chapitre, chef: division d'un livre, d'un compte. —, sujet, matière. *Accusation, grief, déposition, charge. —, assemblée de religieux; *it.* de chanoines, V. *Cabido;* la salle où ils tiennent leurs réunions.

Capiváta. V. *Capibára.*

† **Capnomancía**, *s. f.* capnomancie: divination par la fumée de l'autel, etc.

† **Capnomante**, *s. m.* celui qui devine par la fumée.

† **Capnomántico**, **a**, *adj.* qui appartient à la capnomancie.

Capoéira, *s. f.* mue: cage à poules; poulailler. (*t. de fort.*) Caponnière: logement de soldats au fond d'un fossé sec, d'où ils tirent à couvert; double chemin couvert. *it.* Petit bois.

Capoéiráõ, *s. m.* vieillard très-tranquille.

Capoéiro, *s. m.* voleur de poules.

Capoéiro, **a**, *adj.* qui appartient à un petit bois; qui y vit.

† **Capoquéiro**, *s. m.* ((*t. de bot.*) capoquier: arbre des Indes; fournit le capoc.

Caporál. V. *Cabo d'esquadra.*

Capóte, *s. m.* capot, manteau. V. *Capa.* (*t. de jeu*) Capot: toutes les levées à un jeu de cartes. *Levar* —, être capot: perdre toutes les levées en jouant aux cartes. *Dar* —, faire capot: faire toutes les levées, etc.

Capotínho, *s. m. dim.* de *Capote*, petit manteau; manteau court.

† **Cappa**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) cappa: quadrupède plus grand qu'un âne, féroce.

* **Caprazáõ**. V. *Caparação.*

Cápreo. V. *Capro.*

Capréolo. V. *Cabrito.*

Capribarbúdo, **a**, *adj.* (*t. de poés.*) qui a des barbes comme le bouc.

Caprichádo, **a**, *p. p.* de

Caprichár (*de*), *v. n.* se piquer d'honneur, avoir la fantaisie.

Caprícho, *s. m.* caprice, fantaisie: idée, goût, volonté déraisonnable. *Boutade: saillie d'esprit ou d'honneur. (*t. de mus.*) *Composition gracieuse, mais bizarre. — *da natureza*, jeu de la nature. *Homem de* —, homme fantasque, qui est sujet à des fantaisies, à des caprices; qui se pique d'honneur.

Caprichósaménte, *adv.* capricieusement, bizarrement. *it.* et *plus usité*, avec honneur, avec générosité.

Caprichosíssimo, **a**, *adj. sup.* de

Caprichóso, **a**, *adj.* capricieux, bizarre, fantasque. *it. et plus usité*, qui se pique d'honneur; qui cherche à être parfait.

Capricórnio, *s. m.* (*t. d'astr.*) capricorne: signe du zodiaque sous la figure d'un bouc. (*t. d'hist. nat.*) —, coléoptère xylophage.

Capricórnio, **a**, *adj.* (*t. de poés.*) qui a des cornes de bouc.

† **Caprificaçáõ**, *s. f.* (*t. de bot.*) caprification: manière de rendre les figues sauvages bonnes à manger avec le pollen des figues cultivées, à l'aide de petits insectes qui passent de l'une à l'autre; art d'avancer leur maturité.

† **Caprígeno**, **a**, *adj.* (*t. de poés.*) engendré d'une chèvre.

Capríno, **a**, *adj.* (*t. de poés.*) de chèvre ou de bouc.

Caprípede, *adj.* 2 *gen.* (*t. de poés.*) capripède: à pieds de chèvre; chèvrepied, satire.

† **Caprisaltánte**, *adj.* 2 *gen.* (*t. de poés.*) qui saute comme les chèvres *ou* les boucs.

† **Caprizante**, *adj.* 2 *gen.* *Pulso* —, (*t. de méd.*) pouls toujours ému, rebondissant.

Cápro. V. *Bóde.*

† **Capsa**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) capsa: oiseau d'Afrique, gris.

* **Capséla**, *s. f.* petite boîte ronde.

Capsúla, *s. f.* (*t. de bot.*) capsule: enveloppe composée de panneaux élastiques, qui renferme la graine, péricarpe sec et creux qui s'ouvre en une ou plusieurs valves. (*t. d'anat.*) —, membrane, qui tapisse les cavités articulaires. (*t. de chim.*) —, vase de chimie en calotte.

Capsulár, *adj.* 2 *gen.* (*t. de bot.* et *de chim.*) capsulaire: zoophyte en capsule.

† **Capsulária**, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) capsulaire.

† **Captaçáõ**, *s. f.* captation: l'action de capter; emploi de ruses, d'artifices pour obtenir un legs, etc.

Captádo, **a**, *p. p.* de *Captar.*

Captadór, **a**, *s.* (*t. de prat.*) captateur: qui surprend par ruse, par adresse une donation, un legs, etc.

Captár, *v. a.* capter: attirer, gagner, obtenir, chercher à obtenir par insinuations.

† **Captatório**, **a**, *adj.* (*t. de prat.*) captatoire: obtenu par captation (legs, etc.).

* **Captéla**. V. *Cautéla.*

Captivár, etc. V. *Cativar*, etc.

* **Captivéiro**. V. *Cativéiro.*

Captúra, *s. f.* capture: prise au corps; butin. V. *Apresamento* et *Présa.*

Capturár, *v. a.* (*t. de prat.*) capturer. V. *Tomar*, *Aprehender.*

† **Capucáia**, *s. f.* nom d'un fruit du Brésil et de l'arbre qui le porte.

Capúcha, *s. f.* capucinière: couvent de l'ordre des capucins.

Capuchínho, **a**, *s. m.* et *f.* capucin, capucine: religieux, religieuse de l'ordre réformé de Saint-François.

Capúcho, **a**, *adj.* (*Frade* —) capucin: reli-

gieux réformé de l'ordre de Saint-François. En Portugal, ils ne portaient pas de barbe. (*fig.*) Homme très-sévère, très-austère. *A' capúcha*, *adv.* à la manière des capucins, sans ostentation.

Capúlho. V. *Capsúla* et *Casúlo*.

† Caput-mortuum, *s. m.* (*t. de chim.*) caput-mortuum, tête-morte : parties terrestres et insipides d'un corps distillé.

† Capu-upéba, *s. f.* (*t. de bot.*) capu-upéba : plante du Brésil, barbon.

Capúz, *s. m.* capuchon, capuce ; sorte d'ancien manteau à capuce.

† Capybára-do-Brazil. V. *Capibára*.

Caqueiráda, *s. f.* coup de tesson.

Caqueiro, *s. m.* vaisseau de terre brisé, tesson. V. *Caco*.

Cára, *s. f.* * visage, figure : face de l'homme. V. *Semblante*. —, mine : l'air du visage. (*fig.*) Apparence, aspect ; présence d'une personne. *Cára á —*, face à face. *— de pascoa* ou *de riso*, figure agréable, riante ; visage de prospérité. *— de poucos amigos*, homme de mauvaise mine, qui a une figure négative. *— de condemnado*, mine patibulaire. *— miseravel*, chiche face. *— estanhada*, effronté, éhonté, impudent. *Ter — estanhada*, avoir un front d'airain. *Bóa —*, bonne mine. *Má —* ou *— feia*, vilaine figure. *A' — descoberta*, ouvertement, en présence de tout le monde. *Andar com a — descoberta*, aller tête levée. *Dar a alguem com as postas na —*, (*fig.*) fermer à quelqu'un la porte au nez ou sur le nez. *— d'assucar*, gros pain de sucre. *Assucar de —*, qualité de sucre très-blanc. *Metter a — a alguem*, (*fam.*) regarder au nez de quelqu'un. *De cára*, de front. *A — o diz* ou *na — se conhece*, (*fig.*) sa figure parle. *Fazer —*, tenir tête ; *it.* désapprouver. *Mostrar bóa* ou *má — a alguem*, faire bon ou mauvais accueil à quelqu'un. *Virar a —*, refuser. *Não ter visto a — ao inimigo*, n'avoir jamais vu le feu. *Não sabe onde tem a —*, il ne connait pas sa main gauche d'avec sa main droite. *Não ter — para dizer uma cousa*, n'avoir pas le courage de dire une chose. *Não voltar — atrás*, ne point démordre, ne point se désister. *Voltar a — ao inimigo*, faire volte-face. *A — não o ajuda*, il a une figure négative. *A — defende a pousada*, (*prov.*) l'air du visage fait connaître les mœurs. *Ficar com um palmo de —*, (*fam.*) avoir un pied de nez. *Homem de duas —s*, (*fig.*) homme à deux faces, double et faux. *Fazer —s*, faire des grimaces, des mines.

Cará, *s. m.* (*t. du Brésil*) espèce d'igname du Brésil.

Carabé, *s. m.* carabé : ambre jaune, succin.

Carabina, *s. f.* carabine, pistole : petite arquebuse qu'on porte à cheval ; *it.* carabine rayée. *É o mesmo que —s d'Ambrosio*, (*fam.*) c'est une chose qui ne sert à rien.

Carabináda, *s. f.* coup de carabine ; bruit qu'il fait.

Carabineiro, *s. m.* carabinier : cavalier armé d'une carabine.

† Caráca, *s. f.* (*t. de mar.*) bourbe pétrifiée dans le côté d'un vaisseau.

† Caracál, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) caracal : guide du lion ; ressemble au loup-cervier.

† Caracará, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) * caracara : très-beau faisan des Antilles ; espèce de faucon du Brésil.

Caráça, *s. f. aug.* de *Cára*. *it.* Figure laide ; masque de théâtre. *Estar —*, (*loc. fam.*) être pris de vin.

† Carachúpa, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) carachupa : singe du Pérou, sarigue.

† Caráco, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) caraco : mammifère rongeur, rat.

† Caracóa, *s. f.* caracove : sorte de bâtiment des Philippines.

Caracól, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) * hélice, limaçon, colimaçon : limace à coquille, mollusque rampant, gastéropode, visqueux, à deux cornes oculaires, rétractiles. *— ordinario dos pomares*, limaçon des vignes. *— dos bosques*, la livrée. *— rangente*, la lampe antique. *Caracóes planos*, planorbes. *Caracóes oblongos*. V. *Bulimos*. *Escada de —*, escalier en limaçon. (*t. de man.*) Caracole : mouvement circulaire d'un cheval. *Não vale dous caracóes*, cela ne vaut pas tripette, ou deux sous. *Caracóes*, *pl.* (*t. de bot.*) caracoles : les fleurs du *Caracoleiro*. V. ce mot.

Caracoládo, a, *p. p.* de

Caracolár, *v. a.* ou *n.* caracoler : faire des caracoles.

† Caracolleiro, *s. m.* (*t. de bot.*) caracole : haricot à grandes fleurs ; haricot-fève ou d'Espagne.

Caráctér, *s. m.* caractère, esprit, ensemble de penchants, de qualités, qui distingue une personne d'une autre. —, marque, empreinte, particulièrement les figures dont on se sert dans l'écriture ou dans l'impression. —, titre, dignité, rang. Air, manière, façon, caractère. Caractère sacramentel. *Caractéres*, *pl.* types d'imprimerie. *— magicos*, caractères, lettres, figures auxquelles le peuple attribue une vertu, d'après un pacte avec le diable.

† Característica, *s. f.* (*t. de math.*) caractéristique : premier chiffre d'un logarithme, qui exprime l'ordre des unités.

Caracteristicaménte, *adv.* caractéristiquement.

Característico, a, *adj.* caractéristique : qui caractérise.

† Característicos, *s. m. pl.* caractères : marques distinctives, signes distinctifs, individuels, des êtres naturels, des plantes, des animaux, etc.

Caracterizádo, a, *adj.* distingué par son caractère, par sa dignité, par son poste. *p. p.* de

Caracterizár, *v. a.* caractériser · marquer le caractère d'un être ; désigner une chose quelconque par ses caractères.

Caracterizár-se, *v. r.* se caractériser :

montrer sa qualité, ce que l'on est; il se dit aussi d'une maladie.

Carafúz, *adj.* 2 *gen.* (*t. burl.*) qui a la figure brune, noirâtre.

Caragoatá *ou* Carahuatá, *s. f.* (*t. de bot.*) caragate : plante narcissoïde; ananas des bois.

† Caraíba, *s. m.* caraïbe : insulaire de l'Amerique, jadis anthropophage.

† Caraípa, *s. f.* (*t. de bot.*) *caraïpe : arbre de la Chine.

† Caraísmo, *s. m.* caraïsme : secte, doctrine des Caraïtes.

† Caraíta, *s. m.* Caraïte : Juif qui s'attache à l'Écriture, et rejette les traditions, le Talmud, etc.

Caramanchão, *s. m.* *tonnelle : berceau couvert de verdure; terrasse.

Caramanchél. V. *Caramanchão*.

† Carámba! *interj. pop.* malepeste!

Carambáno, *s. m.* } glaçon : morceau de
Carambína, *s. f.* } glace; pelote de neige.

Carambóla, *s. f.* carambole : manière de jouer au billard. *Carambolage : sorte de coup au billard. (*fig. fam.*) Pièce : tour qu'on joue à quelqu'un; tromperie, fourberie.

† Carambóla, *s. f.* (*t. de bot.*) *carambolier axillaire, carambole *ou* chamarotte, pommier à fruit anguleux : arbre des Indes et son fruit.

Caramboládo, a, *p. p.* de

Carambolár, *v. n.* caramboler : toucher les deux billes avec la sienne.

Carambolêiro, *s. m.* celui qui carambole facilement au jeu de billes; (*fam.*) faiseur de contes, d'intrigues.

Caramélca. V. *Tremélga*.

Caramêllo, *s. m.* caramel : sucre fondu, durci, brûlé. *Glace, glaçon.

* Caramílho, *s. m.* V. *Enredo*, *Embuste*.

Caraminhóla, *s. f.* petit toupet; houppe de cheveux attachée avec un ruban rouge. (*fig. fam.*) V. *Patranha*, *Calumnia*.

Carámpa, *s. f.* lanterne de presse d'imprimerie.

Carampão, *s. m.* *pièce d'une presse

† Caramucál, *s. m.* caramoussat : vaisseau marchand turc à poupe très-haute.

Caramújo, *s. m.* limaçon de mer.

Caramúnha, *s. f.* (*t. burl.*) grimace, moue; plaintes feintes. *Fazer —s*, se plaindre, faire des plaintes.

Caramurú, *s. m.* (*t. du Brésil*) homme de feu.

† Carânga, *s. f.* carangue : poisson blanc et plat des Antilles.

† Carangueja, *s. f.* (*t. de mar.*) vergue à corne.

Caranguejár, *v. n.* (*t. burl.* et *fam.*) marcher comme le crabe; ne savoir pas se résoudre.

† Caranguejêiro, *s. m.* celui qui prend, et vend des crabes.

Caranguêjo, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) crabe, écrevisse de mer. — *das conchas*, ermite bernard *ou* soldat. *Andar para trás como o* —, (*fam.*) faire l'écrevisse, aller à reculons comme les écrevisses. — *signo do zodiaco*. V. *Câncer*.

Caranguejóla, *s. f. aug.* de *Caranguejo*. Grand crabe. Sorte de balustrade autour d'une chaire de professeur.

† Carantônha, *s. f.* mine hideuse, vilaine figure. (*fig. ant.*) Masque hideux de carton. —*s*, *pl.* grimaces.

* † Carântulas. V. *Caractéres mágicos*.

Carão, *s. m.* teint du visage. *A* —, *adv.* en face, vis-à-vis, tout contre. *Cilicio a — da carne*, cilice sur la peau.

† Carápa, *s. f.* (*t. de bot.*) carapa : *arbre de la Guiane, des Moluques; huile et son tronc pour des mâts.

† Carapaná, *s. m.* (*t. du Brés.*) gros cousin à longues jambes.

† Carapao, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) épinoche *ou* épinocle : très-petit poisson à épines latérales, mobiles, du genre du gastré. *O — de trés espinhos*, le trois-épines. *O — de dés espinhos*, l'épinoche proprement dit.

† Carapêba, *s. m.* poisson du Brésil, large et plat, très-bon à manger.

Carapêta, *s. f.* petit sabot, petite toupie.

† Carapetal, *s. m.* sorte de sac où les Maures d'Afrique portent leurs provisions en voyage.

† Carapetão, *s. m.* grand conte, grand mensonge.

Carapetêiro, *s. m.* espèce de poirier sauvage.

Carapéto, *s. m.* pointes du poirier sauvage.

† Carapína, *s. m.* (*t. du Brés.*) V. *Carpinteiro*.

Carapínha, *s. f.* cheveux d'un nègre, cheveux crépus ou laineux.

† Carapinháda, *s. f.* sorte de sorbet ou de glace.

Carapiníma, *s. f.* nom d'un arbre du Brésil.

† Carapó eléctrico do Pará, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) anguille électrique.

Carapúça, *s. f.* bonnet de poil, de drap ou de peau.

Carapução, *s. m. aug.* de *Carapúça*, grand bonnet moresque.

Carapucêiro, *s. m.* bonnetier : faiseur, vendeur de bonnets.

Carapúlo, *s. m.* calice du gland et d'autres fruits semblables.

† Cararú, *s. m.* (*t. de bot.*) carara : amarante verte.

Caráter, *s. m.* marque infamante.

* Carátules, *adj. f.* (*lettras* —) caractères typographiques.

Caravâna, *s. f.* caravane : troupe de marchands, de pèlerins, en voyage dans le Levant. —*s*, *pl.* course en mer des chevaliers de Malte. *Fazer —s*, faire des choses difficiles; faire des excès de jeunesse.

† Caravanêiro, *s. m.* caravanier : qui conduit les bêtes de somme dans les caravanes.

† Caravanísta, *s. m.* caravaneur : vaisseau

de Marseille, qui fait d'échelle en échelle le commerce du Levant.

CARAVANSERÁ ou CARAVANSÁRA, s. m. caravansérail : hôtellerie des caravanes.

CARAVÉLA, s. f. caravelle : moyen navire rond portugais.

CARAVELÃÖ, s. m. aug. de *Caravéla*, grande caravelle. (*fig. et burl.*) Homme démesuré, très-grand.

† CARAVELÉIRO, s. m. marin d'une caravelle.

CARAVÉLHA, s. f. cheville d'instrument à cordes. *Apertar a — a alguem*, (*fig.*) serrer le bouton à quelqu'un.

CARAVÍNA, etc. V. *Carabina*, etc.

CARÁVO ou CARÉBO, s. m. petite caravelle de la Méditerranée.

CARABONÁDA, s. f. carbonnade : viande grillée sur le charbon.

CARBANÇARÁ. V. *Caravanserá*.

CÁRBASO, s. m. lin très-fin dont on faisait des voiles pour les vaisseaux. (*poét.*) Voile de navire.

† CARBONÁDO, A, adj. carboné : qui tient du charbon ou du carbone.

† CARBONÁRIOS, s. m. pl. carbonari : membres d'une société secrète d'Italie, devenue européenne, conjurée contre le pouvoir absolu, le pouvoir légitime et tous les pouvoirs sociaux.

† CARBONARISMO, s. m. carbonarisme : le système de la société des carbonari; cette société.

† CARBONÁTO, s. m. (*t. de chim.*) carbonate : nom générique des sels formés par l'union de l'acide carbonique avec les bases.

† CARBÓNE, s. m. (*t. de chim.*) carbone : charbon pur que l'on ne peut décomposer.

† CARBÓNICO, adj. m. *Acido* —, (*t. de chim.*) carbonique (acide) : gaz, résultat de l'union du carbone avec l'oxygène.

CARBONIZAÇÃÖ, s. f. (*t. de chim.*) carbonisation : l'action de réduire en charbon; ses effets.

CARBONIZÁDO, A, p. p. de

CARBONIZÁR, v. a. (*t. de chim.*) carboniser : réduire en charbon.

CARBÚNCLO ou CARBÚNCULO, s. m. } escarboucle, carboucle : rubis rouge foncé très-éclatant. (*t. de méd.*) V. *Anthrax*.

† CARBUNCULÓSO, A, adj. (*t. de méd.*) de la nature du carbonate; charbonneux.

CARBURÉTO ou † CARBÚRO, s. m. } (*t. de chim.*) carbure : combinaison du carbone non oxygéné avec des bases métalliques.

ÇARÇA. V. *Silva*.

ÇARÇACOLA. V. *Sarcocola*.

† CARCAJÃÖ, s. m. (*t. d'hist. nat.*) carcajou : glouton du Canada.

† CARCÃO, s. m. matrice de l'or dans les mines de ce métal.

CARCAREJAR. V. *Cacarejar*.

CARCÁS ou CARCÁZ, s. m. carquois : trousse, étui à flèches. V. *Aljáva*.

CARCÁSSA, s. f. carcasse : sorte de bombe en cercles. —, ossements décharnés encore réunis d'un animal; carcasse de vaisseau. (*t. burl.*) Sobriquet qu'on donne aux vieilles femmes.

* † CÁRCAVA, s. f. * fossé pour servir de défense. Fosse pour enterrer.

CARCAVÁDO, A, p. p. de

CARCAVÁR, v. a. fossoyer, clore avec des fossés.

CARCERÁGEM, s. f. * geôlage : droit que paye au geôlier chaque prisonnier avant de sortir de la prison; l'action de mettre en prison.

CARCERÁR. V. *Encarcerár*.

CÁRCERE, s. m. * geôle, prison, maison d'arrêt. Châssis : pièce de la presse d'imprimerie. (*fig.*) Emprisonnement : état de celui qui est emprisonné. — *privado*, chartre privée.

CARCERÉIRO, s. m. geôlier, morgueur : celui qui a la garde d'une prison. *Fiador* —, (*t. de prat.*) caution : celui qui répond d'un prisonnier mis en liberté sur parole.

CARCINÓMA, s. m. (*t. de méd.*) carcinome : cancer, tumeur charnue, hétérogène.

CARCINOMATÓSO, A, adj. (*t. de méd.*) carcinomateux : de la nature du cancer.

† CARCÓA, s. f. * bateau à rames, en usage chez quelques peuplades d'Indiens.

CARCÓMA, s. m. artisan, artoison ou artuson : ver qui ronge les étoffes et le bois. * Vermoulure : poudre qui sort du bois que les vers ont rongé.

CARCOMÉR, v. a. carier, vermouler, en parlant du ver qui ronge le bois. Ronger, consumer lentement une chose. (*fig.*) Ronger, délabrer, consumer.

CARCOMER-SE, v. r. se vermouler, en parlant du bois. Se gâter, se piquer, se carier. (*fig.*) Sécher, se consumer d'ennui, de tristesse; se morfondre, faire du mauvais sang.

CARCOMÍDO, A, p. p. de *Carcomer*, adj. vermoulu, artisonné, piqué; gâté, carié.

* CARCÓVA, s. f. chemin couvert. *it.* V. *Corcova*.

CARCÚNDA, s. f. bosse : grosseur osseuse au dos, à l'estomac, par déformation des os. *adj.* 2 *gen.* ou s. m. Homme bossu.

CÁRDA, s. f. carde : sorte de peigne pour carder; seran, chardon dont on se sert pour carder les draps.

† CARDÁDA, s. f. cardée : morceau de laine cardée; coup de carde.

CARDADÉIRA, s. f. cardeuse.

CARDÁDO, A, p. p. de *Cardár*.

CARDADÓR, s. m. cardeur : ouvrier qui carde.

CARDADÚRA. s. f. l'action de carder; cardée.

CARDÁL, s. m. * chardonnière : champ plein de chardons.

CARDAMÍNA, s. f. (*t. de bot.*) cardamine : cresson des prés.

CÁRDAMO ou CARDAMÓMO MENOR, s. m. (*t. de bot.*) amome à grappes. Cardamome de la côte du Malabar. — *maior*, cajeput; le bois blanc.

† CARDÃÖ (*do Brazil*), s. m. (*t. de bot.*) * raquette à longues épines. Paleturier.

CARDÁR, v. a. carder, chardonner la laine ou les draps. — *alguem*, (*fig. fam.*) gagner à quelqu'un beaucoup d'argent au jeu. *it.* Faire

à quelqu'un une forte réprimande, le houspiller.

Cardeál, *s. m.* cardinal : un des 70 prélats du sacré collége. —, oiseau d'Amérique moins gros qu'un merle, à tête d'un roux éclatant, espèce de gros-bec.

Cardeál, *adj.* V. *Cardiál.*

† Cardealína, *s. f.* (*t. de bot.*) lobélie cardinale; la cardinale.

Cardealádo, *s. m.* cardinalat : dignité de cardinal.

Cardêiro, *s. m.* cardier : celui qui fait des cardes.

Cardenílho. V. *Verdête.*

Cardêno, a, *ou* / Cárdeo, a, *adj.* } violet, livide, plombé.

† Cárdia, *s. m.* (*t. d'anat.*) cardia : orifice supérieur de l'estomac.

Cardíaca, (*t. de bot.*) V. *Agripalma.*

Cardíaco, a, *adj.* (*t. de méd.*) cardiaque. Il se dit des maladies du cœur, et des remèdes propres à les guérir.

† Cardiagraphía, *s. f.* cardiagraphie : description du cœur.

Cardial, *adj.* 2 *gen.* cardinal : principal. On le dit des vents, des nombres, des points, des vertus.

Cardialgía, *s. f.* (*t. de méd.*) cardialgie : picotement dans l'estomac, à l'orifice supérieur, avec douleurs violentes, ou douleurs avec nausées et défaillances.

† Cardiálgico, a, *adj.* (*t. de méd.*) qui a rapport à la cardialgie.

† Cardialogía, *s. f.* cardialogie : traité des parties du cœur.

† Cardiatomía, *s. f.* cardiatomie : dissection du cœur, de ses parties.

Cardíce, *s. f.* ' camée représentant un cœur noir.

Cardinál. V. *Cardiál.*

Cardinaládo. / Cardinaláto. } V. *Cardealádo.*

† Cardinalício, a, *adj.* cardinalice : qui mène au cardinalat.

† Cardinalísta, *s. m.* cardinaliste : partisan, domestique des cardinaux.

Cardínho, *s. m. dim.* de *Cardo*, cirse.

Cárdo, *s. m.* (*t. de bot.*) chardon, cardoir : plante. — *asnil*, chardon aux ânes. — *corredór*, chardon-roland, cent-têtes. — *da isca* ou *isqueiro*, chardon lanugineux. — *hortense* ou *manso*, artichaut commun. — *mariano*, chardon Marie, chardon de Notre-Dame. — *pinto* ou *malaráõ*, carline sans tige, chardon nain, chardousse. — *morto*, seneçon commun, le petit seneçon. — *penteador*, chardon à foulon, cardon à carder, cuve de Vénus, bain de Notre-Dame. — *sanguinho*, carthame laineux. — *santo*, centaurée sudorifique *ou* chardon dénit. — *silvestre*, chardonnette, cardiére. — *leiteiro*, caille-lait.

Cardúça, *s. f.* cardasse : grosse carde.

Cardu̧çádo, a, *p. p.* de *Carduçar.*

Carduçadôr, a, *s.* cardeur : ouvrier qui carde avec une cardasse.

Carduçar, *v. a.* carder avec une cardasse.

Cardúme, *s. m.* ' troupe de poissons qui voyagent ensemble. (*fig.*) Essaim; multitude.

Careaçãõ, *s. f.* caresse, attrait, allèchement.

Careádo, a, *p. p.* de *Careár.*

Careadôr, a, *s.* et *adj.* caressant : qui attire, qui engage par des caresses.

Careár, *v. a.* attirer, engager par des caresses; allécher, séduire; gagner l'amitié de quelqu'un, conduire un troupeau vers un endroit déterminé. *id.* V. *Acarear.*

Caréca, *s. m.* (*t. pop.*) tête chauve; teigneux.

Carecênte, *adj.* 2 *gen.* qui manque de. *p. a.* de

Carecer (*de*), *v. n.* manquer, avoir faute de. Il est quelquefois réciproque. *Carece-se de múita prudencia*, il faut avoir beaucoup de prudence.

Carecído, a, *p. p.* de *Carecer*, qui manque de.

Carecimênto. V. *Caréncia.*

Careio *ou* Carêo. V. *Careaçãõ.*

Carêiro, a, *adj.* (*fam.*) cher : qui vend cher.

Carêna. V. *Queréna.*

Caréncia, *s. f.* manque, absence, dénuement, défaut, privation. (*t. de prat.*) Carence.

Carépa, *s. f.* ordure de la tête; partie raboteuse du bois. — *da fruta*, ' duvet des fruits.

† Carepênto, a, *adj.* couvert de croûtes, de duvet, lanugineux (fruit).

Carêsa *ou* / Carestía, *s. f.* } disette, rareté, manque des choses nécessaires, surtout de vivres. Cherté, enchérissement : haut prix de ce qui est à vendre. *Anno de* —, chère année.

Carestióso, a, *adj.* cher, de cherté.

Caréta, *s. f.* ' masque; grimace. *Fazer* —*s*, faire des grimaces.

† Carêto, a, *adj.* On le dit d'un cheval qui a le chanfrein blanc.

Carêvo. V. *Caravo.*

Carêza. V. *Carestia.*

† Cárfia, *s. f.* instrument de supplice chez les Turcs.

Cárga, *s. f.* charge, fardeau, faix. —, ce que peut porter un homme, un animal, etc. Somme : charge d'un cheval. Cargaison : marchandises qui font la charge d'un vaisseau. (*fig.*) 'Fardeau, embarras; charge, obligation, condition onéreuse. —, ce qu'on met de poudre et de plomb dans une arme à feu. (*t. de vétér.*) —, sorte d'emplâtre pour les chevaux. Décharge simultanée de plusieurs armes à feu. —, le choc de deux troupes qui en viennent aux mains. — *de borrico*, ânée. — *de cavallaria*, charge de cavalerie. *A'* — *cerráda*, (*fig.*) sans réflexion, sans considération. *Besta de* —, sommier, bête de somme. *Por que* — *d'agua?* (*fam.*) pour quel motif? *Navio que está á* — vaisseau à la morte-charge. *Dar com a* — *em*

terra, succomber sous le faix, au propre et au figuré. *Lançar a — a outro*, jeter la faute sur un autre. *Lançar a — de si*, s'affranchir d'un devoir. *Navio de* —, bâtiment de transport. —*s garnel*, (*t. de mar.*) charge en grenier. —*s da vida*, (*fig.*) croix, affliction, peine, soucis, soins : tribulations.

CARGO, *s. m.* *charge, office, emploi. Chef, charge, article, point d'une accusation. (*fig.*) Charge, obligation, devoir. —, commission, conduite. — *de consciencia*, cas de conscience. V. *Encargo*. *Fazer-se — d'alguma cousa*, se charger de quelque chose, prendre sur soi.

CARGÓSO. V. *Carregóso*.

† CARGUÊIRO, A, *adj.* qui porte une charge. *Besta* —*s*, bête de somme.

† CARGUEJAR, *v. a.* (*t. us. au Brésil*) transporter en bêtes de somme; conduire des bêtes de somme.

† CARIACÚ, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) cariacou : cerf de Cayenne.

CARIÁDO, A, *p. p.* de *Cariar*.

† CARIÁMA, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) cariama : kamichi d'Amérique, oiseau.

CARIÁR, *v. a.* carier, gâter, pourrir.

CARIÁR-SE, *v. r.* se carier, en parlant des os.

CARIÁTIDES. V. *Cary...*, etc.

† CARIBÓU, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) caribou : renne du Canada, très-léger, cerf de l'Amérique septentrionale.

CARICATÚRA, *s. f.* caricature : charge en peinture, en gravure, etc.

CARICIAR. V. *Acariciar*.

CARÍCIAS, *s. f. pl.* caresses : témoignages extérieurs. — *enganosas*, blandices.

* CARICIÓSO. V. *Carinhoso*.

CARIDÁDE, *s. f.* charité : une des vertus théologales. —, aumône. *Fazer a — a alguem*, (*fig. ironiquement*) arranger quelqu'un.—*bem ordenada começa por nós mesmos*, charité bien ordonnée commence par soi-même.

CARIDÓSO, A. V. *Caritativo*.

CÁRIE ou CARIES, *s. f.* carie : pourriture des os, des dents, des blés.

CARIL ou CARRÍ, *s. m.* carri : assaisonnement indien, composé de piment en poudre, d'épices, etc.

CARIMÁ, *s. f.* (*t. du Brésil*) sorte de gâteau fait avec de la farine de manioc.

† CARIMÃÕ, *s. m.* (*t. de bot.*) *noix vomique.

† CARIMÉGRO, A, *adj.* brun, basané.

CARÍNHA, *s. f. dim* de *Cara*. — *d'anjo*, petit visage angélique. — *bonita*, (*fam.*) minois.

CARÍNHO, *s. m.* * affection, tendresse, caresse, amitié.

† CARINHÓSAMÉNTE, *adv.* affectueusement, tendrement, chèrement.

CARINHÓSO, A, *adj.* affectueux, tendre, expressif; amoureux.

† CARIÓSO, A, *adj.* carieux : qui se carie.

† CARIREDÔNDO, A, *adj.* qui a le visage rond.

CARISMA, *s. m.* (*t. de théol.*) grâce, don de Dieu.

CARISMÉCHO, A, *adj.* qui a une vilaine figure.

CARÍSSIMO, A, *adj. sup.* de *Cáro*.

CARITATIVAMÉNTE, *adv.* charitablement : avec charité.

CARITATÍVO, A, *adj.* charitable, secourable.

CARITEL, *s. m.* * voix, cris de détresse.

* CARITÊNHO, *adj. m.* (*Breviario*—) petit bréviaire.

CARÍZ ou CARÍS, *s. m.* (— *do céo*) apparence de l'atmosphère.

CARLÁ, *s. m.* (*t. d'Asie*) sorte d'étoffe asiatique.

CARLEQUIM, *s. m.* cric : instrument composé d'une roue de fer dentée et d'une tige pour lever des fardeaux.

† CARLIM ou CARLÍNO, *s. m.* carlin : monnaie d'argent frappée sous le règne de Charles-Quint, toujours courante en Italie.

CARLÍNA, *s. f.* (*t. de bot.*) V. *Cardo-pinto*.

CARLÍNGA, *s. f.* (*t. de mar.*) carlingue : pièce de bois le long d'un vaisseau, au-dessus de la quille, où porte le pied du mât. — *do cabrestante*, écuelle du cabestan.

† CARLOVÍNGIOS, *s. m. pl.* Carlovingiens, *mieux* Carolingiens : deuxième race des rois de France.

CARME. V. *Poéma*.

CARMEADÊIRA, *s. f.* peigneuse de laine.

CARMEÁDO, A, *p. p.* de *Carmear*.

CARMEADÔR, *s. m.* peigneur de laine.

CARMEÁR, *v. a.* peigner la laine.

† CARMELÍNA, *s. f.* carmeline : seconde laine que l'on tire de la vigogne.

CARMELÍTA, *s.* et *adj.* 2 *gen.* carmélite, carme : de l'ordre du Mont-Carmel. —*s descalços*, carmes déchaussés.

CARMELITÁNO, A, *adj.* carme. V. *Carmelita*.

CARMÉLO, *s. m.* Carmel ou Mont-Carmel : haute montagne dans la Palestine.

CARMESÍ, *s. m.* ou CARMESIM, *adj.* 2 *gen.* } cramoisi : rouge foncé; couleur pourpre du kermès.

CARMÍM, *s. m.* carmin : couleur d'un rouge vif, tirée de la cochenille, du bois du Brésil, avec de l'alun. *Liquido* —; (*express. poét.*) le sang.

CARMINATIVO, A, *adj.* carminatif : contre les maladies venteuses.

CARNÁÇA, *s. f. aug.* de *Carne*, (*fam.*) abondance de viande; excroissance de chair.

CARNADÚRA, *s. f.* charnure : la chair, qualité de la chair de l'homme; teint. *Ter boa* ou *má* —, avoir bonne ou mauvaise chair.

CARNÁGEM, *s. f.* salaison : provision de viande salée qu'on met à bord d'un vaisseau. (*fig.*) V. *Carniceria*, *Matança*.

CARNÁL, *adj.* 2 *gen.* charnel : qui appartient à la chair. Sensuel : qui aime les plaisirs des sens. Vénérien : qui a rapport au commerce charnel. (*fig.*) —, terrestre, par opposition à spirituel : qui est attaché aux biens de la terre, suivant le langage des moralistes religieux.

CARNÁL, *s. m.* charnage : temps où il est permis aux chrétiens de faire gras.

CARNALIDÁDE, *s. f.* plaisir de la chair, sensualité.

CARNALMENTE, *adv.* charnellement : selon la chair.

† CARNAUBA, *s. f.* (*t. de bot.*) *carnauba : palmier du Brésil; cire de son tronc dont on fait des chandelles.

CARNAVAL, *s. m.* carnaval : les trois jours qui précèdent le mercredi des cendres. —, temps destiné aux divertissements depuis l'épiphanie jusqu'au mercredi des cendres.

CARNAVALESCO, A, *adj.* du carnaval, qui a rapport au carnaval (bal, danse, festin, etc.).

CARNAZ, *s. m.* le côté d'un cuir opposé à l'épiderme, le revers.

CARNE, *s. f.* chair : substance fibreuse, molle, humide, sanguine, organique, du corps animal *ou* végétal; muscles; viande; la peau, le teint. (*fig.*) —, concupiscence; l'humanité, les sens, la nature humaine, l'homme terrestre. (*fam.*) Gras, par opposition à maigre, suivant l'usage des chrétiens; charnage. — *salgada*, viande salée. — *da perna*, tranche de bœuf. *Em — viva*, les chairs à vif. *Ter — de cão*, (*fam.*) Être de fer : être fort, résister aux maux, aux intempéries. — *e sangue*, (*fig.*) frères, parents. *Não é peixe nem* —, (*id.*) il n'est ni chair ni poisson. — *sem osso*, viande désossée, sans os. (*fig.*) Sinécure : emploi lucratif et peu pénible. *Ser de — e sangue*, (*fig. fam.*) être de chair et d'os comme les autres : être sensible, susceptible. *Ser unha com — d'alguem*, (*fig.*) être ami intime de quelqu'un. *Tomar —s*, engraisser, prendre de l'embonpoint. *Perder as —s*, ramaigrir : redevenir maigre. *Tremerem as —s*, avoir peur. *Ser alguem em* —, être d'une ressemblance frappante. —, *carne cria*, la chair nourrit la chair.

CARNECÔITA, *s. f.* espèce de prune de Portugal, de couleur très-foncée.

CARNEGÃO. V. *Carnicão.*

CARNEIRA, *s. f.* basane : peau de mouton tannée pour la reliure.

CARNEIRADA, *s. f.* troupeau de moutons. Sorte de dyssenterie épidémique sur la côte d'Afrique. (*t. de mar.*) Flots moutonnés.

CARNEIREIRO, *s. m.* pâtre : celui qui garde un troupeau de moutons.

† CARNEIRIL, *adj.* 2 *gen.* Il se dit du champ où paissent les troupeaux de moutons.

CARNEIRO, *s. m.* mouton, bélier. Charnier : lieu couvert où l'on met les ossements des morts; tombeau de famille. *it.* V. *Ariete.* — *de guia*, mouton qui sert de guide au troupeau. — *montez*, argali *ou* mouflon. — *de cinco quartos*, mouton à grosse queue, et qui n'a pas les cornes aussi retournées que les autres. — *castiço* ou *de semente*, bélier : mâle de la brebis. — *dos legumes*, bruche des pois. —*s*, *pl.* ondes moutonnées.

† CARNEO, A, *adj.* qui a de la chair, qui est de chair.

† CARNEBINO, A, *adj.* couleur de chair. *Pedra —a*, pierre cornaline.

CARNESTOLENDAS, *s. f. pl.* V. *Carnaval.*

CARNICÃO, *s. m.* clou : chair dure dans un furoncle, etc.

CARNIÇA, *s. f.* (*fam.*) chair morte : abondance de viande. *Rebut de boucherie. *Massacre, carnage, grande tuerie.

CARNIÇAL, *adj.* carnassier.

ÇARNIÇARIA, *s. f.* *abattoir, boucherie, tuerie : endroit où l'on tue les animaux dont on approvisionne une ville. (*fig.*) Boucherie, massacre, carnage, destruction qu'on fait à la guerre ou ailleurs.

CARNICEIRAMENTE, *adv.* à manière, comme les animaux carnassiers.

CARNICEIRO, A, *adj.* carnassier : qui ne se repait que de chair crue. V. *Carnivoro.* (*fig.*) Cruel, sanguinaire, inhumain. *Animaes —s*, (*t. d'hist. nat.*) les carnassiers : ordre de mammifères à dents canines, incisives et molaires, estomac simple, ongles aigus; famille des coléoptères pentamères, les carabes, etc.

CARNICEIRO, *s. m.* boucher : celui qui tue des animaux et en vend la chair.

CARNICERIA. V. *Carniçaria.*

† CARNIFICAÇÃO, *s. f.* (*t. de chir.*) carnification : changement des os en chair, maladie.

CARNIFICADO, A, *p. p.* de

† CARNIFICAR-SE, *v. r.* (*t. de chir.*) se carnifier : se changer en chair.

† CARNIFICE, *adj.* 2 *gen.* qui tourmente comme le bourreau. On l'emploie quelquefois substantivement. V. *Algóz*, *Verdugo.*

CARNIFICINA, *s. f.* *carnage, massacre.

† CARNIFORME, *adj.* 2 *gen.* carniforme : qui a la forme, l'apparence, la nature de la chair.

CARNITA, *s. f.* la partie concave ou facette articulaire des os du tarse des bœufs, avec laquelle les enfants font un jeu.

CARNIVORO, A, *adj.* carnivore : qui se nourrit principalement de chair (animal); qui mange beaucoup de viande. —*s*, *pl.* (*t. d'hist.*) carnivores : digitigrades, sous-ordre des carnassiers, sans pouce séparé, et dont les pieds n'appuient que sur les doigts.

CARNOSIDADE, *s. f.* (*t. de chir.*) carnosité : excroissance charnue dans une plaie; sorte de végétation calleuse qui se forme dans l'urètre à la suite des gonorrhées virulentes.

CARNOSO, A, *adj.* charneux : composé principalement de chair; charnu.

CARNUDO, A, *adj.* charnu : bien fourni de chair. Il se dit aussi des fruits.

CARO, A, *adj.* cher : qui coûte beaucoup. —, tendrement aimé. Onéreux, difficile. *adv.* Cher, chèrement : à haut prix; avec beaucoup de peine. *Caro boccado*, (*fig. fam.*) plaisir, caprice qui coûte cher. *O barato sai* —. V. *Barato.*

CAROATÁ *ou* CARAUTÁ, *s. f.* (*t. du Brésil*) pite du Brésil.

*CAROÁVEL, *adj.* 2 *gen.* aimant, ami.

† CARÓCA, *s. f.* — *de milho*, (*fam.*) l'enveloppe de l'épi du maïs.

† CARÓCHA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) *carabe : insecte coléoptère, carnassier. — *sycophanta* ou *fraudulenta*, carabe sycophante. — *crepitante*, carabe pétard. — *lunulada*, carabe à six taches — *côr de cóbre*, carabe cuivré. *it.* Sor-

dère. *it.* Sorte de mitre de carton qu'on mettait à certains condamnés de l'inquisition. *Parece que o hão chupado as* —*s*, (*fam.*) on le dit d'un homme extrêmement maigre et pâle.

Caróço, *s. m.* (*t. de bot.*) noyau : capsule ligneuse et dure qui renferme l'amande. *Pomar de* —, verger d'arbres à noyau. *Ter muito* —, (*fam.*) avoir beaucoup d'argent. —, (*t. de méd.*) glande enflée.

Caróla, *s. m.* (*t. burl.*) bigot, cagot; superstitieux. *it.* Tête légère. *Em* —, (*fam.*) nu-tête.

Carolíce, *s. f.* bigoterie, cafarderie; superstition.

† Carolím ou Caróço, *s. m.* (*t. de bot.*) râpe : axe hérissé de denticules qui soutient l'épi de froment, de maïs, etc. *it.* Coup de bâton *à la tête.*

† Caronáda, *s. f.* (*t. de mar.*) caronade : sorte de canon court.

† Carótidas, *s. f. pl.* (*t. d'anat.*) carotides : les deux artères qui conduisent le sang au cerveau.

Caroucha. V. *Carocha.*

Carouchínha, *s. f. dim.* de *Caroucha. Contos da* —, (*fam.*) contes de Peau-d'âne; puérilités.

Cárpa, *s. f.* carpe : poisson d'eau douce de la famille des gymnopomes.

† Cárpe, *s. m.* (*t. de bot.*) charme commun : arbre amentacé.

Carpear, etc. V. *Carmear*, etc.

† Carpedál, *s. m.* °charmaie : lieu planté de charmes.

Carpentaría, *s. f.* charpenterie, menuiserie : l'art de travailler le bois. °Atelier de charpentier, de menuisier. Charpente : ouvrage fait en bois.

Carpenteiro. V. *Carpinteiro.*

Carpentejádo, a, *p. p.* de

Carpentejár, *v. n.* charpenter, menuiser : travailler en charpenterie, en menuiserie; faire le menuisier.

† Carphología, *s. f.* (*t. de méd.*) carphologie, crocidisme : espèce de convulsion symptomatique, voisine de la mort, dans laquelle on semble vouloir prendre, arracher de la laine, de la paille, etc.

Carpidéira, *s. f.* pleureuse : femme qu'on payait pour pleurer aux funérailles.

Carpído, a, *p. p.* de *Carpir.*

Carpidor, a, *s.* pleureur : qui pleure; qui pleure pour peu de chose.

Carpídos, *s. m. pl.* pleurs, lamentations.

Carpimento. V. *Pranto*, *Chóro.*

Carpinhos. V. *Escarpins.*

Carpíno. V. *Cárpe.*

Carpintaría. V. *Carpentaria.*

Carpintéiro, *s. m.* charpentier, menuisier : artisan qui travaille le bois. — *de casas*, charpentier. — *de samblagem*, menuisier. — *de carros* ou *carrétas*, charron. — *de séges*, carrossier. — *de machado* ou *de ribeira*, charpentier de vaisseau. — *de mastros*, mâteur. *Bicho* —, *adj.* V. *Caruncho*. *Ter bicho* —, (*loc. fam.*) il se dit d'une personne qui est toujours en mouvement, qui n'est jamais tranquille.

Carpír, *v. a.* égratigner; déchirer avec les ongles, s'arracher les cheveux de douleur. (*fig.*) Déplorer : pleurer, regretter la mort de quelqu'un.

Carpír-se, *v. r.* se lamenter; se plaindre.

Cárpo, *s. m.* (*t. d'anat.*) carpe, poignet : partie qui est entre les bras et la paume de la main.

Carpobálsamo, *s. m.* carpobalsame ou carpobalsamum : fruit du baumier ou du palmier de la Mecque.

† Carpocraciános, *s. m. pl.* Carpocratiens : hérétiques du 2e siècle, qui niaient la création par Dieu lui-même, l'attribuant aux anges, rejetaient la divinité de J. C. et admettaient la communauté des femmes.

Carpolíthes, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) carpolithes, fruits pétrifiés.

† Cárpo-metacárpio, *adj.* et *s. m.* (*t. d'anat.*) carpo-métacarpien : qui a rapport au carpe et au métacarpe.

† Carpomorphítes, *s. m. pl.* (*t. de minér.*) carpomorphites : pierres à figure de fruit.

† Carpóphago, a, *adj.* carpophage : frugivore.

° Carque, *s. m.* ou Carquéja, *s. f.* espèce de genêt du Portugal (*Genista tridentata*); sert à allumer du feu.

Carráca, *s. f.* caraque : espèce de vaisseau grand et d'une marche lente.

Carráça, *s. f.* mite : insecte très-petit; aptère, acaride. — *dos cães*, tique. — *das aves*, mite des oiseaux.

Carraçaría, *s. f.* grande quantité de mites, de tiques.

Carráda, *s. f.* charretée : charge d'une charrette. — *de lenha*, voie de bois. *A's* —*s*, *adv.* à foison, abondamment.

Carránca, *s. f.* grimace, vilaine mine, air triste, sombre. °Visage refrogné, froncement de sourcil. (*fig.*) °Aspect sombre, menaçant. °Collier de chien armé de pointes de fer. —*s*, *pl.* têtes d'animaux sculptées. *it.* V. *Biocos.*

Carrancúdo, a, *adj.* qui a l'air sombre, qui est de mauvaise humeur, qui a un visage refrogné, mauvaise mine.

Carranquínha, *s. f. dim.* de *Carranca.*

† Carrão, *s. m.* grand carrosse, grande voiture bourgeoise.

† Carrapáta, *s. f.* (*pop.*) maladie grave et longue.

Carrapatéiro, *s. m.* (*t. de bot.*) ricin ordinaire, palme de Christ, figuier infernal; faux café; pignon d'Inde.

Carrapáto, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) ricin, insecte mandibulé; tique *it.* Fève du ricin ou palma-christi, dont on fait une huile très-purgative.

Carrapito, *s. m.* petit toupet.

Carrascál, *s. m.* lieu planté d'yeuses, chênaie.

† Carrascão, *adj. m.* (*Vinho* —, *fam.*) fort; âpre au goût (vin).

[illegible] grand [illegible]
[illegible] personne,
[illegible] trop boire.
[illegible], être
[illegible] devenir
[illegible] la vie.
[illegible] : temps
[illegible] — de
[illegible] à [illegible].
[illegible], chemin
[illegible] à deux
[illegible] l'action de
[illegible]

Carriágem, *s. f.* V. *Carretágem*, *Carrêto*.
Carriaõ, *s. m.* essieu à deux roues dont se servent les foulons.
Carriça, *s. f.* V. *Carricinha*.
Carriçál, *s. m.* lieu planté de roseaux de marais; de glaïeuls.
† **Carricinha**, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) — *cristáda*, *roitelet. — *escondrigéira*, troglodyte.
† **Carriço**, *s. m.* (*t. de bot.*) laiche coupante, caret aigu. — *bastardo*, roseau de marais; glaïeul, sorte de jonc. — *grande do Norte*, (*t. d'hist. nat.*) *fauvette : oiseau sylvain chanteur.
Carricóche, *s. m.* chariot, brouette. Carrosse de corderie.
Carril, *s. m.* *ornière : trace profonde que laisse la roue d'une voiture. Chemin par où ne peut passer qu'une charrette de front. *Seguir o* —, suivre le pavé, la voie.
Carrilhaõ, *s. m.* carillon : horloge qui sonne des airs; machine à clavier pour faire sonner les cloches en musique.
Carrilho, *s. m.* *mâchoire. *Comer a dous —s*, (*fig.*) manger à deux râteliers; tirer d'un sac double mouture.
Carrinho, *s. m. dim.* de *Carro*. Petit chariot d'enfant; cabriolet. — *descoberto*, char-à-bancs. — *de mão*, *brouette : petit tombereau à une roue, poussé ou traîné par une personne.
Carritél. V. *Roldána*, *Carretél*.
Carro, *s. m.* char, charrette, guimbarde. V. *Carrêta*. — *triumphal*, char de triomphe. *Untar o* —, (*fig. fam.*) graisser la patte à quelqu'un, lui donner de l'argent pour le corrompre. *Andar o* — *adiante dos bois*, mettre la charrue devant les bœufs. — *da poppa sobre a almeida*, (*t. de mar.*) l'arrière d'un vaisseau.
Carróça, *s. f.* *carrosse; chariot, charrette.
Carroçáda, *s. f.* charretée.
Carrocéiro, *s. m.* charretier, voiturier.
Carrocim, *s. m. dim.* de *Carroça*. Charretin; cabriolet.
Carromáto, *s. m.* *voiture de déménagements.
Carruágem, *s. f.* voiture, carrosse, chariot.
Carta, *s. f.* lettre, épître, missive. Charte. Lettres de chancellerie, etc. Carte à jouer. Acte devant notaire. — *do A B C*, alphabet, abécédaire pour montrer à lire. — *de pêsame*, lettre de condoléance. — *de parabem*, lettre de félicitation. — *d'officio*, *d'ordem*, lettre officielle, mandement; lettre adressante. — *de marear*, carte de marine, cartaux. — *branca*, carte blanche, au jeu. — *credencial*, lettre de créance. — *de seguro*, saûf-conduit. — *de commissão*, (*t. de prat.*) délégation d'autorité faite par un tribunal supérieur en faveur d'un tribunal inférieur pour agir dans un cas particulier. — *de crédito*, lettre de crédit. — *de guia*, passe-port. *it.* Feuille de route que l'on donne aux malheureux, etc. — *de exame*, lettres d'examen, d'approbation, d'admission. — *d'alforria*, lettre d'affranchissement. — *de naturalisação*, lettres de naturalisation, de naturalité. — *de favor*, *de recommendação*, lettre de recommandation. — *revogatoria*, lettre de révocation d'un privilége, d'une exemption. — *de venda*, contrat de vente. — *falsa*, fausse carte, au jeu. — *patente*, lettres patentes; décret, édit général. — *cerrada*, lettre close. — *citatoria*, assignation en justice. — *regia*, décret, édit du roi. — *partida*, charte-partie. — *de partilhas*, acte ou extrait de partage qu'on donne à chacun des héritiers. — *d'alfinetes*, paquet d'épingles. — *de marca*, lettre de marque. *Perder com boas* —*s*, (*fig.*) perdre à beau jeu. *Perder por* — *de mais* ou *de menos*, manquer pour plus ou pour moins. *É melhór perder por* — *de menos que por* — *de mais*, (*fig. fam.*) il vaut mieux perdre par modestie que par hardiesse.
Cartabúcha, *s. f.* saie ou saye : brosse d'orfèvre.
Cartabuchádo, **a**, *p. p.* de
Cartabuchár, *v. a.* saleter, brosser avec la saie.
Cártamo ou **Cárthamo**, *s. m.* (*t. de bot.*) V. *Açafróa*.
Cartaõ, *s. m. aug.* de *Carta*. Grande, grosse lettre. (*t. d'archit.*) Carton : modèle de corniche, panneau, etc.
Cartapácio, *s. m.* cahier : registre. Cahier, pancarte d'écolier.
Cartasána, *s. f.* cartisane : cartons, rouleaux entourés de fils de soie, etc., faisant relief dans les broderies, etc.
† **Cartáxo**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) traquet : petit oiseau brun du genre du bec-figue.
* **Cartayro**. V. *Archivo*, *Cartorio*.
Cartáz, *s. m.* *affiche, placard : écrit ou imprimé qu'on affiche dans les places, etc., pour informer le public de quelque chose.
Carteádo, **a**, *p. p.* de *Carteár*. *Jogo* —, *adj.* jeu de cartes où chacun a soin de rassembler ses levées.
Carteár, *v. a.* calculer la longitude et la latitude sur une carte marine.
Carteár-se, *v. r.* suivre, entretenir une correspondance épistolaire. — *com alguem*, avoir commerce de lettres avec quelqu'un.
Cartéira, *s. f.* porte-feuille, porte-lettre, cartero.* Pupitre portatif ou à voyager. *Bureau à écrire et à garder des lettres.
Cartéiro, *s. m.* facteur : distributeur des lettres qui arrivent par la poste. Fabricant de cartes à jouer. *it.* Partisan de la charte (en Portugal), chartiste.
Carteiróla. V. *Cartuxeira*.
Cartél, *s. m.* cartel, appel : défi par écrit pour un combat singulier. *Affiche, placard. Cartel : règlement entre deux partis ennemis pour la rançon ou l'échange des prisonniers.
† **Cartesianismo**, *s. m.* cartésianisme : philosophie de Descartes.
† **Cartesiáno**, **a**, *adj.* cartésien : partisan de la philosophie de Descartes, qui admet des tourbillons d'atomes comme principe des mouvements célestes.
Cartêta, *s. f.* sorte de jeu de cartes.

† Carthagêna, *s. f.* (*t. de géog.*) Carthagène: ville maritime d'Espagne.

† Carthaginense, *adj.* 2 *gen.* carthaginois: de Carthage.

† Carthaginêz, a, *adj.* et *s.* de Carthagène, en Espagne.

Carthágo, *s. f.* (*t. de géog.*) Carthage: ancienne ville d'Afrique.

Cárthamo. V. *Açafróa.*

Cartilágem, *s. f.* (*t. d'anat.*) * cartilage: partie blanche du corps, dure, insensible, élastique, uniforme, polie, moins compacte que l'os et à son extrémité.

Cartilaginóso, a, *adj.* (*t. d'anat.*) cartilagineux: de la nature du cartilage; composé de cartilages. *Flor* —*a*, (*t. de bot.*) fleur cartilagineuse, à bourrelet. *Peixes* —*s*, (*t. d'hist. nat.*) cartilagineux: classe de poissons qui n'ont que des cartilages au lieu d'arêtes.

Cartílha, *s. f.* * syllabaire, abécédaire. V. *Abecedario.* * Catéchisme: *Ler a alguem a* —, (*fam.*) avertir quelqu'un de son devoir. *Não saber a* —, ne savoir ni *a* ni *b*: être très-ignorant. *Cousa que não está na* —, (*fam.*) chose qui n'est pas dans l'ordre.

Cartilico, a. V. *Cartilaginóso.*

* Cartimpólo. V. *Canhênho, Registro.*

Cartinha, *s. f. dim.* de *Carta.*

† Cartomancía, *s. f.* cartomancie: art prétendu de lire dans l'avenir sur la disposition des cartes ou en les tirant.

† Cartomânte, *s.* 2 *gen.* cartomancien: qui exerce la cartomancie.

Cartorário, | Cartoreiro, *s. m.* } V. *Cartulario* et *Archivista.*

Cartório, *s. m.* archives, chartrier; étude de notaire; cartulaire.

Cartuchâme, *s. m.* * provision de cartouches.

Cartuchêira, *s. m.* * cartouchier: coffret aux cartouches; giberne. — *das espoletas*, (*t. de mar.*) sac porte-étoupilles, sac à étoupilles.

Cartúcho, *s. m.* * cartouche: charge d'un canon, d'un fusil. * Gargousse: charge de poudre pour un canon, enveloppée dans un carton. — *de dinheiro*, rouleau d'argent. —*s de metralha*, pyramides, charge à mitraille.

* Cartújo. V. *Cartúxo.*

Cartulário, *s. m.* cartulaire, chartulaire: recueil des chartes d'une église, d'un monastère. *id.* V. *Archivista.*

Cartúxa, *s. f.* chartreuse: couvent de chartreux. Ordre des chartreux.

Cartúxo, *s. m.* chartreux: religieux de l'ordre des chartreux.

Carócem. V. *Carúncho* et *Caróma.*

* Carula. V. *Carocha.*

Carúncho, *s. m.* V. *Carcoma.*

Caruncheso, a, *adj.* vermoulu; artisonné; mouliné.

Carúncula, *s. f.* (*t. d'anat.*) caroncule: chair glanduleuse.

† Caruáru, *s. m.* (*t. du Brés.*) plat d'herbes fricassées au Brésil.

† Carus, *s. m.* (*t. de méd.*) carus: maladie léthargique.

Carvalhál, *s. m.* * chênaie: lieu planté de chênes.

Carvalheiro. V. *Carválho.*

Carvalhínha, *s. m.* (*t. de bot.*) germandrée officinale, petit chêne, chêneau, chênette; calamendrier; herbe de fièvres.

Carválho, *s. m.* (*t. de bot.*) chêne. — *cerquinho* ou *roble*, chêne commun, chêne robre ou roubre, à feuilles garnies de duvet. — *enzinho*, V. *Azinhéira.*

Carvanserá. V. *Caravanserá.*

Carvão, *s. m.* charbon: bois pénétré de feu et éteint, ou brûlant sans flamme; bois éteint avant sa parfaite combustion. — *mineral* ou *de pedra*, charbon fossile, charbon de terre.

Carvãozinho, *s. m. dim.* de *Carvão.*

Carváta. V. *Graváta.*

Carvíz, *s. m.* (*t. d'Asie*) pêcheur.

Carvoaría, *s. f.* charbonnière: lieu où l'on fait le charbon. Houillère: mine de charbon de terre.

Carvoêira, *s. f.* * charbonnier: lieu où l'on met le charbon. *id.* V. *Carvoaría.*

Carvoêiro, *s. m.* charbonnier: qui fait, vend ou porte du charbon. —*a*, *adj.* qui porte du charbon (bateau, charrette, etc.).

Carvojádo, a, *p. p.* de

Carvojár, *v. a.* ou *n.* faire du charbon; exercer le metier de charbonnier.

Caryátides, *s. f. pl.* (*t. d'archit.*) cariatides: figures de femme, d'homme, etc., soutenant une corniche, un balcon, etc., sur la tête.

Carybdes ou Carybdis, *s. f.* Carybde: gouffre sur les côtes de Sicile. *Ir, dar em Scylla querendo evitar* —, (*fig.*) tomber de Carybde en Scylla: d'un péril en un autre, de mal en pis.

† Caryocar, *s. m.* (*t. de bot.*) cariocar: grand arbre de l'Amérique méridionale.

† Caryocóstino, a, *adj.* (*Electuario* —, *t. de pharm.*) caryocostinum: électuaire purgatif.

Caryophiláda, *s. f.* V. *Cravoílha.*

† Caryophiládas, *adj. f. pl.* (*Plantas* —, *t. de bot.*) caryophyllées: en œillet; famille des œillets; plantes dicotylédones, polypétales, à étamines hypogynes.

Caryophilo ou Caryophylos. V. *Cravo.*

Carça. V. *Sarça.*

Cás. V. *Cása.*

Cás ou Câns, *s. f. pl.* les cheveux blancs. (*fig.*) La vieillesse.

Cása, *s. f.* maison, logis, habitation: bâtiment pour loger; pièce, chambre, antichambre. —, ceux qui composent une même famille. —, en parlant des princes et des grands seigneurs; les domestiques, les revenus, les états, les terres, etc. —, race: en parlant des familles illustres. —, l'espace du zodiaque qu'occupe chaque signe. Case: un des carrés de l'échiquier ou du damier. Tribunal. — *do botão*, boutonnière. — *de correcção*, maison de force. — *forte*, château; maison de détention. — ou *quinta de recreio*, ou *de campo*, maison de campagne, de plaisance. — *real*, maison du

roi; maison royale, palais du roi. — *de doudos*, petites maisons. — *d'orátés*, hôpital des fous. (*fig.*) Maison de fous. — *dos seguros*, chambre d'assurance. — *de Deos*, *do Senhor*, temple, église. — *da moéda*, hôtel de la monnaie ou des monnaies. — *publica*, maison, lieu public, mauvais lieu. — *de jogo*, tripot, maison de jeu. — *roubada*, (*fam.*) maison mal meublée. — *santa* : on donne ce nom par excellence au temple de Jérusalem, où est le tombeau de J.-C., qu'on appelle aussi sainte maison de Jérusalem. *Apartar* —, se séparer, faire ménage à part. *Pôr* —, lever maison. *Ter — posta*, avoir maison montée. *Filho de — illustre*, enfant de bonne maison. *Fazer* —, caser, au trictrac. *Não ter — nem vida*, n'avoir ni feu ni lieu. *Ser de* —, (*fam.*) être l'ami de la maison, vivre en grande familiarité avec quelqu'un. *Ir*, *voltar para sua* —, regagner son domicile. *Ter as —s pagas*, (*fam.*) être en lieu de sûreté, en prison.

Casáca, *s. f.* casaque, justaucorps, habit, frac : sorte de vêtement. — *antiga*, mandille. *Voltar a* —, (*fig.*) tourner casaque, changer de parti. *Abas da* —, pans, basques d'un habit.

Casacão, *s. m.* grande casaque, surtout.

† Casáco, *s. m.* surtout, redingote.

Casadêira, *adj. f.* mariable, nubile : qui est en âge de se marier; qui cherche à se marier.

Casádo, a, *p. p.* de *Casar*, *adj.* et *s.* marié. (*fig.*) Attaché, lié. — *de pouco*, nouveau marié.

Casadôuro, a, *adj.* mariable, nubile.

Casál, *s. m.* * métairie; hameau, maison de campagne. Les deux époux; couple d'animaux. *Um — de pombos*, une paire de pigeons.

† Casalêiro, *s. m.* celui qui habite un hameau, une maison de campagne.

Casalinho, *s. m. dim.* de *Casál*, petite métairie, petite ferme.

Casamáta, *s. f.* (*t. de fort.*) casemate : lieu voûté sous des ouvrages de fortification, pour défendre la courtine, les fossés; batterie couverte, à l'épreuve de la bombe.

† Casamatádo, a, *adj.* (*t. de fort.*) casematé (bastion) : avec casemates.

Casamentêiro, a, *s.* 2 *gen.* marieur : faiseur de mariages; courtier de mariages.

Casaménto, *s. m.* mariage, noce. Dot pour se marier. *Não perderás por isso* —, (*fam.*) cela ne nuira point à votre réputation.

* Casânte, *s.* 2 *gen.* fiancé; qui est à la veille de se marier.

Casão, *s. m. augm.* de *Casa*, grande, grosse, forte maison.

Casápo, *s. m.* ancien canon.

† Casaquinha, *s. f. dim.* de *Casaca*, * casaquin. — *de senhorà* (*para montar a cavallo*), habit de cheval, habit d'amazone

* Casár, *s. m.* hameau.

Casár, *v. a.* marier : joindre par mariage. (*fig.*) Assortir, ajuster, marier, joindre, unir des choses ou des personnes qui se conviennent. (*Id.*) Joindre, unir.

Casár (*com*), *v. n.* se marier à ou avec. *Casards e amansarás*, (*fam.*) phrase dont on se sert pour marquer que par le mariage on s'impose des obligations graves.

Casár-se, *v. r.* se marier; s'accorder. — *com seu parecer*, *opinião*, etc., tenir à son opinion ou y être fortement attaché. *Idade de* —, âge nubile.

* Casaría, *s. f.* suite de maisons.

Casca, *s. f.* écorce, pelure; cosse, croûte. (*fig.*) Apparence, dehors des choses. * Tan : écorce pour tanner les cuirs. — *do ovo*, *da nóz*, coquille, coque. — *das sementes*, épiderme, peau mince. — *dos frutos*, balle des grains. — *de carvalha*, tan brut. *Saír da* —, éclore. *Morrer na* —, au propre et au fig., avorter.

Cascabúlho, *s. m.* * balle : enveloppe de grains de blé, d'avoine, etc. * Avelanède : cosse du gland.

Cascádo, a, *p. p.* de *Cascár*.

Cascalhêira, *s. f.* endroit où il y a beaucoup de pierraille.

Cascálho, *s. m.* pierraille, gravier : amas de petites pierres. Recoupe : ce qui s'emporte des pierres en les taillant. (*t. burl.*) De l'argent. * Scorie.

Cascalhóso, a, } *adj.* plein de pierraille,
Cascalhúdo, a, } de gravier.

† Cascálvo, a, *adj.* (*Cavallo* —), qui a un ou plusieurs sabots blancs (cheval).

Cascão, *s. m. augm.* de *Casca*.

Cascár, *v. a.* (*t. burl.*) battre, cogner, donner des coups, houspiller, frapper quelqu'un.

† Cascarilha, *s. f.* (*t. de bot.*) cascarille : écorce fébrifuge; croton à feuilles de chaleb.

Cascárra, *s. f.* espèce de squale, poisson de mer. *It.* V. *Cascarrilha*.

Cascarrão, *adj. m.* *Vinho* —, vin rouge très-fort et foncé en couleur, gros vin.

Cascarrilha, *s. f. dim.* de *Cascarra*, (*t. du jeu de l'hombre*) * talon.

Cascasinha, *s. f. dim.* de *Casca*.

Cascáta, *s. f.* cascade, saut, nappe d'eau : chute d'eau bruyante. (*burl.*) Vieille gargouille.

Cascavél, *s. m.* grelot : sorte de petite sonnette sphérique. *Cobra de* —, V. *Cobra*. (*t. de mar.*) Bouton. *Lançar* ou *soltar o* —, (*fig. fam.*) jeter quelque propos en avant pour sonder les esprits. *A — surdido*, (*id.*) à la sourdine, sans bruit. *Ter* —, (*fig.*) avoir de l'inquiétude, avoir quelque souci. *Ser um* —, (*fig. fam.*) être un étourdi, un écervelé. *Quem perá o — ao gato*, (*loc. fam.*) Qui doit attacher le grelot?

* Cascavél, *s. m.* employé de la douane qui met des cerceaux aux caisses de sucre.

Cásco, *s. m.* crâne : boîte osseuse du cerveau. Casque : armure défensive de la tête. (*t. de blas.*) Timbre : casque qui est au-dessus de l'écu. Éclat : partie d'une bombe ou d'une pierre rompue. * Corne, sabot : partie dure qui est au pied du cheval, de l'âne, etc. * Peau d'oignon. Tonneau, futaille. (*t. de mar.*) Coque, carcasse d'un vaisseau. — *s. pl.* (*t. pop.*) caboche, tête. — *de casa*, maison non meublée; fonds, partie principale d'une maison. — *d'exercito*, cadre d'armée. — *d'um navio*, corps, car-

casse d'un vaisseau. *Quebrar os —s*, rompre la tête. *Ligeiro dos —s*, étourdi. *Ter máos —s*, ou *—s de cabaça*, (*fam.*) n'avoir point de cervelle, être un écervelé, être une mauvaise tête. *Metter-se alguma cousa nos —s*, V. *Encasquetar-se*.

Cascúdo, a, *adj.* on le dit des animaux qui ont la corne des sabots très-forte. *it.* Couvert d'écailles, qui a la coquille, l'écorce fort épaisse. (*fig.*) Homme d'une apparence grossière, non polie.

Cascúlho, *s. m.* *cosse semblable à celle du gland, châtaigne, etc.

† Caseadéira, *s. f.* boutonnière : femme qui fait des boutons et des boutonnières dans les habits.

Caseádo, a, *p. p.* de

Caseár, *v. a.* faire des boutonnières.

Casêbre, *s. m.* (*fam.*) taudis : petit logement en désordre, malpropre; vilaine petite maison.

† Caseifórme, *adj.* 2 *gen.* qui a l'apparence de fromage.

Caseiraménte, *adv.* domestiquement, bourgeoisement, familièrement, sans cérémonie.

Casêiro, a, *s. m.* ou *f.* fermier, métayer; celui qui est chargé de l'administration d'une maison. Régisseur : celui qui a le soin et l'administration des biens que quelqu'un possède à la ville ou à la campagne. *it. ant.* V. *Inquilino*.

Casêiro, a, *adj.* casanier, attaché à son ménage. Domestique : qui est de la maison ou qui appartient à la maison; familier, sans cérémonie. *Exemplo —*, exemple familier, tiré des choses les plus ordinaires. *Remedio —*, remède fait à la maison. (*fig.*) Simple, sans prétention, ni ornements.

† Caseóso, a, *adj.* caséeux : de fromage, qui concerne le fromage, de la nature du fromage.

Casería. V. *Casaria* et *Hospedaria*.

Caserna, *s. f.* caserne, logement de soldats.

† Casernêiro, *s. m.* celui qui a soin des casernes.

* Casi. V. *Quasi*.

Cásia ou Cassia, *s. f.* cannelle odoriférante.

Casimíra, *s. f.* *casimir : drap très-mince.

Casinha, *s. f. dim.* de *Casa*. Maisonnette. Bureau d'octroi. — *s. pl.* cachots de l'inquisition.

Cáso, *s. m.* cas, circonstance, occasion, aventure, conjoncture, occurrence, événement, scène, accident. —, fait, action en matière criminelle. —, estime d'une personne. Hasard, cas fortuit. —, matière à consulter, à proposer. (*t. de gram.*) —, différentes désinences des noms dans les langues où ils se déclinent. — *grave*, cas énorme. — *reservado*, cas réservé. — *de honra*, point d'honneur. — *de menos valer*, action déshonorante. — *favoravel*, cause qui a la loi en sa faveur. — *fortuito*, hasard, cas fortuit. — *que*, en cas que. *Em todo —*, dans tous les cas. *Dado* ou *demos —*, supposé que, supposons que. *De — pensado*, avec préméditation, de propos délibéré. *Estar no —*, être au fait. *Estar no — de*, être à même de. *Fazer — d'alguem*, *d'alguma cousa*, faire cas de quelqu'un, de quelque chose. *Fazer ao —*, *vir ao —*, venir à propos, convenir, importer. *Pelo mesmo —*, pour la même raison. *Vamos ao —*, (*fam.*) venons au fait. *O — é que*, le fait est que. *Eis aqui como passou o —*, voilà comme les choses se sont passées. *Isso não faz ao —*, cela ne fait rien à la chose.

* Casóla. V. *Laçada*.

Casobar. V. *Casoár*.

† Casório, *s. m.* (*fam.*) mariage inconsidéré.

Cáspa, *s. f.* crasse farineuse qui tombe de la tête, et qui se forme sur les plaies quand elles sont guéries : furfure.

† Cáspio, *adj. m. Mar —*, (*t. de géogr.*) Caspienne, en parlant de la mer qui se trouve dans l'intérieur de l'Asie.

Caspôso, a, *adj.* plein de crasse à la tête, à une plaie.

Casquêiro, *s. m.* lieu où l'on écorce du bois.

Casquejádo, a, *p. p.* de

Casquejár, *v. n.* (*t. de vétér.*) se cicatriser, se couvrir d'un nouveau sabot.

Casquênto, a, *adj.* qui a une grosse écorce.

Casquête, *s. m.* *calotte, bonnet en cuir ou en drap, casquette. Vieux chapeau. Emplâtre pour les teigneux.

† Casquibrándo, a, *adj.* On le dit d'un cheval qui a le sabot tendre.

Casquicopádo, a, *adj.* qui a le sabot coupé (cheval).

Casquichêio, a, *adj.* qui a le sabot plein (cheval).

Casquiderramádo, a, *adj.* qui a le sabot très-large (cheval).

Casquilhár, *v. n.* faire le petit-maître.

Casquilharía, *s. f.* parure recherchée.

Casquílho, a, *s.* 2 *gen.* petit-maître; élégant, coquet; recherché dans sa parure.

† Casquílho, *s. m. dim.* de *Casco*. Bout de canne, de lance, de timon de voiture.

Casquilócio, a, *adj.* guilleret : qui a la tête légère, qui est toujours gai.

Casquinha, *s. f. dim.* de *Casca*. Écorce mince. *Plaqué. Écorce du cédrat confite.

Casquisêcco, a, *adj.* (*t. de vétér.*) qui a les sabots défectueux (cheval).

Cássa, *s. f.* mousseline : toile de coton très-fine.

Cassação, *s. f.* cassation.

Cassár. V. *Annullar*, *Quebrar*.

Cassaróla. V. *Casseróla*.

Casseár. V. *Cassar* ou *Cacear*.

Casseróla, *s. f.* casserole : ustensile de cuisine, sorte de poêlon.

Cássia. V. *Canafistula*.

Cássida, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) casside : coléoptère dont le corselet et les élytres s'avancent au delà du corps.

† Cassídea, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) *casque : genre de mollusques gastéropodes.

† Cassidónia, *s. f.* (*t. de minér.*) cassidoine : pierre précieuse irisée.

Cassíz, *s. m.* *poêle de teinturier.

† Cassína, *s. f.* (*t. de bot.*) *houx à feuilles de laurier; houx d'Ahon.

Cassíno, *s. m.* sorte de jeu de cartes.

Cassinóide, *s. f.* (*t. de math.*) cassinoïde : courbe proposée par Cassini pour représenter le mouvement du soleil.

Cassiopéa, *s. f.* (*t. d'astr.*) cassiopée : constellation N., composée de cinq étoiles en M.

† Cassnótico, *adj. m.* *Nó* —, nœud facile à défaire.

Cassis, *s. m.* V. *Groselhéira prêta.* *it.* Cassis : ratafia fait du fruit et des feuilles de cassis.

Cásso, *s. m.* V. *Câço.* *adj.* V. *Irrito*, *Nullo*.

† Cassoillos, *s. m. pl.* (*t. de mar.*) *pommes. — *de troça*, pommes de racage. — *da enxarcia*, pommes gougées.

Cassolêta. } V. *Caço...*
Cassoula. }

Cassuá, *s. m.* (*t. du Brésil*) *corbeille de liane ou ipécacuanha.

Cásta, *s. f.* race, lignée, espèce. (*fig.*) Espèce, qualité. Caste : les tribus dans lesquelles sont divisés les idolâtres des Indes. Race, espèce, en parlant des animaux. Engeance, en parlant de certaines espèces de volatiles. *De bôa* —, de bonne espèce. *Vem-lhe de* —, il chasse de race. *Seër á* —, avoir les traits, le caractère de ses parents.

† Castálido, a, } (*t. de poés.*) qui appar-
Castálio, a, *adj.* } tient à la fontaine Castalienne, au pied du Parnasse, consacrée aux Muses.

Cástamênte, *adv.* chastement.

Castánha, *s. f.* châtaigne : fruit du châtaignier; marron. — *piláda*, châtaigne sèche. — *rebordã*, châtaigne sauvage. — *de cabello*, chignon, tignon : cheveux que les femmes retroussent sur le derrière de la tête. —*s*, (*t. de mar.*) galoches. —*s de ferro*, (*id.*) galoches ou mains de fer.

Castanhál, *s. m.* *châtaigneraie : lieu planté de châtaigniers.

Castanhêira, *s. f.* } (*t. de bot.*) châtai-
Castanhêiro, *s. m.* } gnier; châtaignier cul-
Castanho, *s. m.* } tivé ou marronnier.
Castanhéiro reborddo ou *bravo*, châtaignier sauvage.

Castanhêtas, *s. f. pl.* castagnettes : deux morceaux de bois en forme de coquille qu'on tient entre les doigts, et que l'on frappe l'un contre l'autre en cadence; bruit que l'on fait en frottant fortement le pouce contre le doigt du milieu, en imitant les castagnettes.

Castanheteádo, a, *p. p.* de

Castanheteár, *v. n.* jouer des castagnettes.

Castánho, a, *adj.* châtain, bai-brun. *s.* V. *Castanheiro.*

*Castanhól, *s. m.* sorte de paille ou chaume.

Castanhólas, *s. f. pl.* V. *Castanhétas.* (*t. d'hist. nat.*) Spondyles : testacés bivalves. — *espinhosas*, pieds d'âne.

† Castanhóso, a, *adj.* où il y a beaucoup de châtaigniers (bois, etc.).

Castáõ, *s. m.* *pomme d'une canne.

Castélhâno, a, *adj.* et *s.* Castillan : de Castille. Espagnol. *it.* Langue castillane.

Castélla, *s. f.* (*t. de géog.*) Castille : province ou royaume d'Espagne.

Castelládo. V. *Acastelládo.*

Castellanía, *s. f.* châtellenie : seigneurie et juridiction du seigneur châtelain.

*Castelláõ, *s. m.* châtelain : celui qui commande dans un château. *it.* Variété de raisin blanc et noir.

Castéllas, *s. f. pl.* ancienne monnaie portugaise du temps de Jean I.

† Castellático, *s. m.* ancien tribut que payaient les vassaux pour la réparation des châteaux.

Castellêiro. V. *Castellão.*

Castelêjo, ou } Dans l'ancienne fortifi-
Castelête, *s. m.* } cation, c'était la partie la plus élevée d'un château. Châtelet.

Castellínho, *s. m.* *dim.* de *Castello*, petit fort, petit château.

Castéllo, *s. m.* château : forteresse. *Tour : pièce du jeu d'échecs. Tour qu'on mettait sur le dos d'un éléphant armé en guerre. Château, palais : demeure du roi, des seigneurs. — *roquéiro*, château bâti sur un rocher. — *de prôa*, — *de poppa*, (*t. de mar.*) gaillard d'avant, gaillard d'arrière. —*s de vento*, (*fig. fam.*) choses en l'air. *Fazer* — *no ar*, (*id.*) faire des châteaux en Espagne.

Castevál. V. *Castellão.*

Castiçádo, a, *p. p.* de *Castiçar.*

Castiçál, *s. m.* chandelier, flambeau.

Castiçár, *v. a.* ou *n.* engendrer, propager la race. Couvrir, en parlant des animaux.

Castiço, a, *adj.* de bonne race; de bonne qualité. Châtié, pur, correct, naturel, en parlant du langage, du style. *Cavallo* —, étalon : cheval entier pour saillir les juments.

Castidáde, *s. f.* chasteté. — *conjugal*, fidélité conjugale.

Castificádo, a, *p. p.* de

† Castificár, *v. a.* rendre chaste, pur.

*Castigaçáõ, *s. f.* correction dans les livres. V. *Castigo.*

*Castigádamênte, *adv.* correctement.

Castigádo, a, *p. p.* de *Castigar.* *adj.* Puni. *Não* —, impuni.

Castigadôr, a, *s.* et *adj.* qui punit, qui châtie; qui réprimande, qui corrige quelqu'un.

Castigár, *v. a.* châtier, punir, corriger. —, polir, en parlant du style. Punir, affliger, mortifier. (*ant.*) Blâmer, reprendre, donner de sages conseils, instruire, avertir. (*fig.*) Corriger, châtier un ouvrage. — *um marinheiro*, *com merguIhos no mar*, (*t. de mar.*) donner la cale.

Castigar-se, v. r. se corriger. *it.* V. *Escarmentar-se.*

Castigavel, *adj.* 2 *gen.* châtiable : qui doit être châtié.

Castigo, *s. m.* châtiment, correction, peine. *it.* V. *Reprehensão, Admoestação*; *it.* *Ensino, Escarmento. Sem* —, impunément.

† Castinçál, *s. m.* bois de châtaigniers sauvages.

† Castincêira, *s. f.* * châtaignier sauvage.

Castissimamênte, *adv. sup.* de *Castamente.*

Castissimo, a, *adj. sup.* de

Cásto, a, *adj.* chaste, pudique. Pur, parfait dans son espèce. En parlant du style, V. *Castiço.*

Castôr, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) castor : quadrupède mammifère de la famille des rongeurs : on fait des chapeaux de son poil. Sorte d'étoffe de laine.

Castor e Pollux, *s. m.* (*t. de myth.* et *d'ast.*) Castor et Pollux, fils de Jupiter et de Léda; feu Saint-Elme : météore igné, double gerbe de feu qui s'attache aux mâts; constellation : les gémeaux.

Castóreo, *s. m.* castoréum : liqueur onctueuse qui se trouve sous le ventre du castor.

Castraçáõ, *s. f.* émasculation, castration.

Castrádo, a, *p. p.* de *Castrar. Estames*—*s,* (*t. de bot.*) étamines stériles.

Castrádo, *s. m.* castrat : chanteur qu'on a châtré dès l'enfance.

† Castradôr, *s. m.* châtreur : celui qui châtre.

† Castradôra, *s. f.* V. *Castração.* Plaie, cicatrice que laisse la castration.

Castrametaçáõ, *s. f.* castramétation : l'art de camper des anciens. L'art de disposer les camps militaires.

Castrár, *v. a.* châtrer, mutiler, émasculer : ôter les testicules. Émonder un arbre. — *colmeias.* V. *Crestar.*

Castrênse, *adj.* 2 *gen.* militaire : qui concerne la guerre. *Corôa*—, couronne castrense, donnée à celui qui pénétrait le premier dans un camp ennemi. *Peculio*—, pécule castrense : biens acquis dans l'armée. *Peculio quasi* —, (*t. de prat.*) pécule quasi castrense : biens acquis dans les charges civiles.

Casuál, *adj.* 2 *gen.* casuel, fortuit, accidentel, contingent.

Casualidáde, *s. f.* casualité, contingence, aventure, cas fortuit, événement inopiné. *Por* —, par hasard, occasionnellement, éventuellement.

Casualmênte, *adv.* casuellement, occasionnellement, éventuellement, par hasard.

Casuïsta, *s. m.* casuiste : théologien qui résout les cas de conscience.

Casuïstico, a, *adj.* qui concerne les cas de concience.

Casúla, *s. f.* chasuble : ornement que le prêtre met par-dessus l'aube et l'etole pour dire la messe.

Casúlo, *s. m.* *balle : gloume *ou* glume : pellicule qui enveloppe le grain. — *de bicho de seda*, cocon.

Cáta, *s. f.* V. *Busca. Andar em — d'alguma cousa* (*fam.*) fureter partout, rechercher soigneusement.

† Catabaptistas, *s. m. pl.* catabaptistes hérétiques qui nient la nécessité du baptême.

Catachrése, *s. f.* (*t. de rhét.*) catachrèse : métaphore par abus des termes.

Catacly'smo, *s. m.* cataclysme : déluge, inondation.

Catacúmbas, *s. f. pl.* catacombes : grottes carrières où l'on enterrait les morts, surtout les martyrs, à Rome.

† Catacóstica, *s. f.* catacoustique *ou* cataphonique : science des échos ou sons réfléchis.

† Catadióptrica, *s. f.* catadioptrique : science des effets de la catoptrique et de la dioptrique.

Catádo, a, *p. p.* de *Catár.*

† Catádromo, *s. m.* (*t. d'ant.*) catadrome : corde sur laquelle on dansait.

Catadúpa, *s. f.* catadoupe *ou* catadupe : chute bruyante d'un fleuve, etc. Cataracte.

Catadúra, *s. f.* *air, mine, aspect, semblant; humeur, caractère d'une personne; regard. *Má* —, regard affreux, menaçant, farouche. *Estar de má*—, être de mauvaise humeur; mettre son bonnet de travers. *Olhar com má*—, regarder affreusement.

Catafálco, *s. m.* catafalque : décoration funèbre au-dessus d'un cercueil, au milieu d'une église.

Catafracto. V. *Cataphracto.*

† Catagmático, a, *adj.* (*t. de méd.*) catagmatique (medicament) : qui soude les os brisés.

† Catagógias, *s. f. pl.* catagogies : fêtes siciliennes en l'honneur de Vénus, de retour de voyage de Libye.

† Cataláõ, a, *s.* et *adj.* Catalan : de Catalogne.

Catalêctico, *adj. m. Verso* —, catalectique. On le dit d'un vers qui a une syllabe de moins.

† Catalêctos, *s. m. pl.* catalectes : recueil de morceaux détachés; fragments, petites pièces d'auteurs anciens.

Catalepsía, *s. f.* (*t. de méd.*) catalepsie : espèce d'apoplexie avec immobilité du corps ou d'un membre, la respiration restant toujours libre. —, état d'une plante, de l'une de ses parties qui reste toujours inclinée ou placée comme l'on veut.

Catalêptico, a, *adj.* (*t. de méd.*) cataleptique : attaqué de catalepsie.

Cataléto, *s. m.* V. *Éça de defuntos.*

Cataló, (*t. d'Asie*) V. *Canapé.*

Catálogo, *s. m.* catalogue, liste, dénombrement.

† Catalótico, a, *adj. Remedio* —, (*t. de méd.*) catalotique : remède qui efface les cicatrices.

† Catálpa, *s. m.* (*t. de bot.*) catalpa : espèce de bignone, grand arbre à fleurs en grappe, longues gousses.

† Catalúnha, *s. f.* (*t. de géog.*) Catalogne : province d'Espagne.

Catalúfa, *s. f.* * taffetas double façonné.

Catâna, *s. f.* *coutelas. V. *Alfange*, *Terçado*. *Ser* —, (*fig. fam.*) être une mauvaise langue.

Catanáda, *s. f.* coup de *Catâna*. V. ce mot.

Catanear, etc. V. *Acutilar*, etc.

† Catânia, *s. f.* (*t. de géog.*) Catane : ville de Sicile.

† Catáõ, *s. m.* (*t. de mar.*) nœud de jambe de chien.

Catáõ, *s. m.* Caton : homme sage ou qui affecte de l'être.

† Catapásmo, *s. m.* (*t. de méd. anc.*) catapasme : remède extérieur en poudre.

Catapereíro, *s. m.* espèce de poirier sauvage.

Cataphónica. V. *Catacústica*.

Cataphracta, *s. f.* (*t. d'ant.*) cataphracte : armure, vêtement des cataphractaires; bandage en cuirasse pour le tronc du corps.

Cataphractário ou Cataphrácto, *s. m.* (*t. d'ant.*) cataphractaire : cavalier armé de toutes pièces.

Cataplásma, *s. f.* * cataplasme : remède extérieur.

Cataplasmádo, a, *adj.* couvert de cataplasmes. (*fig.*) V. *Achacóso*.

† Cataplexía, *s. f.* (*t. de méd.*) cataplexis : engourdissement, insensibilité soudaine dans les membres.

† Catapucia-menor, *s. f.* (*t. de bot.*) catapuce : euphorbe ésule; épurge. — *maior*, ricin ordinaire.

Catapúlta, *s. f.* catapulte : machine de guerre des anciens pour lancer des pierres.

† Catár, *s. m.* sept bêtes de somme attachées l'une après l'autre (chez les Arabes).

Catár, *v. a.* chercher, solliciter, rechercher. — *a cabêça*, épouiller. — *pulgas*, *piolhos*, etc., chercher les poux, les puces, etc., pour les tuer. *it.* Voir, examiner, regarder, observer. Penser, croire, juger. *it.* V. *Acatar*.

Catar-se, *v. r.* chercher ses puces, etc., pour les tuer. *it.* V. *Acautelar-se*, *Precatar-se*. — *respéito*, se respecter, se traiter mutuellement avec considération, en parlant de deux personnes qui se trouvent ensemble.

Cataráctа, *s. f.* V. *Catadúpa*. —*s do céo*, cataractes : nuages chargés d'une grande abondance d'eau.

Cataráta, *s. f.* cataracte : opacité du cristallin, qui obscurcit ou fait perdre la vue. *Extrair*, *deprimir* ou *abaixar a* —, enlever, abaisser la cataracte. *Ter* —*s nos olhos*, (*fam.*) ne pas voir clair, ne voir goutte. *Tirar as* —*s a alguem*, (*fig. fam.*) faire voir clair à quelqu'un.

Catarateíro, *s. m.* oculiste qui fait l'opération de la cataracte.

Catarína, *s. f.* *Roda* —, (*t. d'horl.*) roue de rencontre (d'une montre).

Catarrhál, *adj.* 2 *gen.* (*t. de méd.*) catarrhal : qui tient du catarrhe. *s. f.* Péripneumonie, fièvre catarrhale.

Catarrhêira, *s. f.* (*pop.*) gros rhume, catarrhe sans fièvre.

Catarrhênto, a, *adj.* catarrhal : sujet aux catarrhes.

Catárrho, *s. m.* catarrhe : fluxion d'humeurs âcres sur une partie du corps, gros rhume.

Catarrhóso, a, *adj.* catarrheux : qui tient du catarrhe, avec catarrhe; sujet au catarrhe.

Catártico. V. *Cathártico*.

† Catascópio, *s. m.* ancien brigantin très-léger.

Catasól, *s. m.* * étoffe très-brillante; couleur changeante.

Catásta, *s. f.* * chevalet : instrument de supplice; lit de fer où l'on attachait pour brûler, ou pour donner la question du feu.

† Catástase, *s. f.* catastase : ponction de l'œil. —, acte : partie du poëme dramatique qui renferme le nœud de l'intrigue; nature, état habituel d'une chose.

† Catastático, a, *adj.* (*t. de méd.*) catastique : qui dépend de la constitution, du tempérament.

Catástrophe, *s. f.* ou *m.* catastrophe : dernier et principal événement d'une tragédie; événement funeste. (*fig.*) Fin malheureuse.

Catatáo, *s. m.* (*t. burl.*) * flamberge. *Fazer o* — *a alguem*, (*pop.*) rosser : battre quelqu'un violemment.

Catatuá. V. *Cacatú*.

Catavênto, *s. m.* * girouette; ventilateur. — *de pennas*, (*t. de mar.*) plumet de pilote, pénon.

Cáte, *s. m.* poids d'Asie, 2 livres environ. — *de ouro*, 250 *cruzados* : 625 francs.

Catechése, *s. f.* * catéchisme : instruction verbale.

Catechizádo, a, *p. p.* de *Catechizar*.

Catechização, *s. f.* * catéchisme : l'action de catéchiser.

Catechizante, *p. a.* de

Catechizár, *v. a.* catéchiser : instruire des mystères de la foi, de la religion. (*fig.*) —, tâcher de persuader quelque chose à quelqu'un; exhorter; endoctriner, instruire.

Catechista, *s. m.* catéchiste : celui qui enseigne, qui fait le catéchisme.

Catechismo, *s. m.* * catéchisme : instruction sur les principes, les mystères de la foi; livre qui les contient. —, livre écrit par demandes et réponses.

Catechístico, a, *adj.* catéchistique : en forme de catéchisme.

† Catechueira. V. *Aréca*, *Mimósa Catechueira*.

† Catechumenádo ou —áto, *s. m.* catéchuménat : temps d'instruction du catéchumène.

† Catechumenía, *s. f.* catéchuménie : galerie d'église destinée à l'instruction des catéchumènes.

Catechúmeno, *s. m.* catéchumène : que l'on dispose au baptême en l'instruisant.

Catecismo. } V. *Catech...*
Catecumeno. }

Categoría, s. f. catégorie : rang, distinction, ordre, classe de choses ou personnes. —s d'Aristoteles, (t. de log.) catégories d'Aristote : classes dans lesquelles ce philosophe range toutes les idées.

Categóricaménte, adv. catégoriquement : d'une manière précise.

Categórico, a, adj. catégorique : dans l'ordre précis, à propos, selon la raison.

Cátel. V. Catle et Catre.

Catenária, s. f. (t. de math.) courbe formée par une chaîne métallique très-flexible.

Catequése. } V. Catech...
Catequizar, etc. }

Catérva, s. f. foule, multitude, troupe.

Catéter. V. Catheter.

† Cátha, s. m. (t. de bot.) catha : arbre de l'Arabie.

* † Cathárma, s. f. victime expiatoire.

* Catharista. V. Purificador, Expiador.

Cathártico, a, adj. (t. de méd.) cathartique : purgatif.

Cathechése, etc. V. Catechése, etc.

Cáthedra, s. f. chaire : tribune élevée d'un professeur. —, siége apostolique ou de saint Pierre.

* Cathedrádego, s. m. cens que les églises payaient à leurs évêques.

Cathedrál, s. f. cathédrale : principale église d'un évêché. Il est aussi adj.

† Cathedralidade, s. f. la prérogative qu'a une église d'être cathédrale.

Cathedrático, s. m. (ant.) cathédratique : droit dû aux évêques. Professeur : celui qui enseigne une science, un art.

Cathedrilha, s. f. dim. de Cáthedra. Chaire peu lucrative et de peu d'importance dans quelques universités.

Cathegoría, etc. } V. Cate..., etc.
Cathequizar, etc. }

Catherético, a, adj. (t. de phar.) cathérétique : médicament qui ronge les chairs fongueuses.

† Cathéter, s. m. (t. de chir.) cathéter : sonde creuse et recourbée, instrument de chirurgie que l'on introduit dans la vessie pour en retirer les urines, dans la dysurie.

Catheterismo, s. m. (t. de chir.) cathétérisme : opération de chirurgie pour injecter ou vider la vessie.

Cathéto, s. m. (t. de géom.) cathète : en général, toute perpendiculaire abaissée d'un point sur une ligne; côté d'un triangle rectangle perpendiculaire à l'autre. (t. de catopt.) —, rayon ou ligne perpendiculaire de l'œil à la surface qui réfléchit. (t. d'arch.) Axe perpendiculaire imaginaire, v. g. d'une colonne, etc.

Cathólicaménte, adv. catholiquement.

Catholicáõ, s. m. aug. de Cathólico. it. (t. de pharm.) Catholicon : remède composé de plusieurs ingrédients; électuaire purgatif, universel.

Catholicidáde, s. f. catholicité : universalité de l'Église.

Catholicissimo, a, adj. sup. de Cathólico. Catholicissime.

Catholicismo, s. m. catholicisme, catholicité : la religion catholique; les personnes, les pays catholiques.

Cathólico, a, adj. catholique, universel, répandu partout (religion, église).—, surnom, titre qu'on donne aux rois d'Espagne.

Cathólico, s. m. catholique : celui qui professe la religion catholique.

Catholicon. V. Catholicão.

Catilinária, s. f. catilinaire : discours de Cicéron contre Catilina; (fig.) accusation énergique.

Catimbáo, s. m. (t. burl.) homme ridicule, méprisable; pipe en usage au Brésil.

Catimplóra. V. Cantimplora.

Catínga, s. f. mauvaise odeur qu'exhalent les nègres; gousset. s. m. (t. burl.) Avare, mesquin, chiche.

† Catínga, s. m. (t. de bot.) catingue : arbre de la Guiane.

Cativáдо, a, p. p. de

Cativár ou Captivár, v. a. captiver : rendre captif; assujettir; se rendre maître de, gagner (l'esprit, le cœur, etc.). it. p. us. gêner. v. n. (ant.) devenir captif.

Cativar-se, v. r. se captiver, s'assujettir, s'attacher; se gêner beaucoup.

Cativéiro, s. m. * captivité, esclavage. (fig.) Grande sujétion.

Catividáde, s. f. V. Cativeiro.

Catívo ou Captívo, a, adj. captif, esclave. (fig.) Assujetti. Sujet à quelque redevance, qui doit un droit, qui dépend d'autrui. Fazenda —a, marchandise qui doit acquitter les droits, les droits de douane compris. Cores —as, couleurs qui passent facilement, qui ne sont pas solides.

Catle. V. Catre.

† Cáto, s. m. (t. d'Asie) cachou : terre du Japon. V. Aréca.

Catoblépa, s. f. quadrupède sauvage d'Afrique.

† Catolé, s. m. (t. du Brésil) petit coco d'un arbre qui porte le même nom et dont on fait de l'huile.

† Catodónte, s. m. catodon : sorte de baleine qui n'a de dents qu'à la mâchoire inférieure.

Catópa, s. f. arbre d'Asie.

Catóptrica, s. f. catoptrique : science, traité de la réflexion de la lumière, de la propriété des miroirs.

Catóptrico, a, adj. catoptrique : qui a rapport à la catoptrique.

Catoptromancía, s. f. catoptromancie : divination par le miroir.

Catorze. } V. Quat...
Catorzéno. }

† Catraéiro, s. m. celui qui gouverne un petit bateau.

Catráio, s. m. petit bateau,

Catrapós, (*pop.*) *ir* ou *vir a* —, aller ou venir au galop.

Càtre, *s. m.* petit lit, lit de camp.

† Catta, *s. f.* oiseau de passage d'Arabie.

Catuál, *s. m.* gouverneur, au Malabar.

Cátulo. V. *Cachórro.*

† Catupináca das serras, *s. f.* (*t. de bot.*) *Ipomæa campanulata*, ipomée campanulée.

Catúr, *s. m.* petit vaisseau de guerre, dans l'Inde.

Caturréiro, *s. m.* capitaine d'un *Catúr*. V. ce mot.

Catúrra, *s. m.* bouffon, farceur; petit homme.

Caturrádo, a, *p. p.* de

Caturrár, *v. a.* et *n.* tourner en ridicule, se jouer de; faire le bouffon, bouffonner.

Caturríce, *s. f.* bouffonnerie, farce.

† Caũana, *s. f.* kahouanne : sorte de tortue de mer.

Caução, *s. f.* caution : assurance qu'on donne ou qu'on prend pour quelque chose; répondant, qui s'oblige pour quelqu'un. *it.* V. *Precaução.*

† Caucáseo, a, *adj.* du Caucase.

† Cáucaso, *s. m.* (*t. de géog.*) Caucase : montagne d'Asie.

Caucionádo, a, *p. p.* de

Caucionár, *v. a.* (*t. de prat.*) cautionner en justice. Éviter, se précautionner contre. Il est aussi réciproque.

Cáuda, *s. f.* queue : extrémité du corps des quadrupèdes, des oiseaux, des poissons; poils, plumes qui la garnissent. Queue traînante d'une robe, d'une soutane, etc. (*fig.*) Fin, suite, bout; dernière partie de quelque chose. (*t. de bot.*) —, tige, support des fleurs, des feuilles, des fruits, etc. — *do dragão* (*t. d'astr.*) queue de dragon : nœud austral d'une planète. — *de cometa*, queue d'une comète.

Caudál, *adj.* 2 *gen.* V. *Caudaloso.* Abondant. *Aguia* —, grand aigle.

† Caudalósaménte, *adv.* abondamment, copieusement.

Caudalosíssimo, a, *p. p.* de

Caudalóso, a, *adj.* On le dit d'une rivière ou d'un fleuve où il y a beaucoup d'eau.

Caudatário, *s. m.* caudataire : celui qui porte la queue d'un évêque.

Caudáto, a, *adj.* qui a une queue, à queue (planète, semence).

Caudél. V. *Coudél.*

Caudelár, etc. V. *Caudilhár.*

Caudex. V. *Tronco.*

Caudilhádo, a, *p. p.* de

Caudilhár. V. *Capitaneár.*

Caudílho, *s. m.* chef, général, capitaine, commandant de gens de guerre.

† Caudínas, *adj. f. pl.* (*Forcas* —, *t. d'hist. anc.*) Fourches-Caudines : gorge de montagnes près de Bénévent, en Italie, ainsi nommée de la ville de Caudium, et fameuse par la défaite des Romains, que les Samnites y firent passer sous le joug.

† Caudíno, a, *adj.* fait d'un tronc d'arbre.

† Cáule, *s. m.* (*t. de bot.*) tige. V. *Talo*, *Hastea.*

† Caulícolo, *s. m.* (*t. d'archit.*) caulicole, tigette : tige qui sort d'entre les feuilles d'acanthe, et qui est roulée en volute sous le tailloir du chapiteau corinthien.

† Caulíno, a, *adj.* (*t. de bot.*) caulifère : qui porte une tige. Caulinaire : qui appartient à la tige.

Caũnho. V. *Canho.*

Cauríl ou Caurim, *s. m.* } cauris, coris : coquille univalve, qui sert de monnaie dans quelques parties d'Afrique, d'Asie. *it.* (*t. burl.*) V. *Calote*, *Logração.*

† Caurinhéiro, *s. m.* escroc; coquin, vaurien.

Cáusa, *s. f.* cause : principe; ce qui fait qu'une chose est. —, fin, motif, raison, but; prétexte, occasion. —, intérêt. (*t. de prat.*) —, affaire, procès. — *prima* ou *primaria*, cause première : qui agit par sa propre vertu. — *segunda* ou *secundaria*, cause seconde : qui agit par l'impulsion de la première. — *final*, cause finale : fin par laquelle une chose est faite. — *impulsiva* ou *motiva*, cause déterminante, qui détermine à agir. — *publica*, cause publique, bien, intérêt commun. *Fazer* — *com alguem*, suivre le parti de quelqu'un, passer de son côté. *Fazer em alguma* —, plaider une cause. *Por minha* — ou *por amor de mim*, à mon occasion.

Causádo, a, *p. p.* de *Causár.*

Causadôr, a, *s.* 2 *gen.* cause, auteur, celui qui est la cause d'une chose.

Causál, *adj.* 2 *gen.* causal, causatif.

Causál, *s. f.* raison, motif.

Causalidáde, *s. f.* causalité : qualité, manière d'agir d'une cause; rapport de la cause à l'effet.

Causânte, *p. a.* de *Causar*, causant : qui cause. *s.* V. *Causador.*

Causár, *v. a.* causer, produire. (*a*), —, occasionner, être cause. — *medo, vergonha, lastima*, faire peur, honte, pitié.

Causatívo, a, *adj.* causatif : qui rend raison de ce qui a été dit (particule, conjonction).

Causéla. V. *Caixinha.*

Causídico, a, *adj.* (*t. de prat.*) qui concerne les causes, les procès. *s. m.* Avocat.

Causticádo, a, *p. p.* de *Causticár.*

Causticânte, *p. a.* de

Causticár, *v. a.* mettre des cautères. (*fig. fam.*) Importuner.

Causticidáde, *s. f.* causticité : qualité de ce qui brûle, qui corrode, qui est caustique. (*fig.*) —, malignité, penchant à mordre, à critiquer.

Cáustico, a, *adj.* caustique : corrosif, brûlant; (*fig.*) mordant, satirique. *s. m.* —, préparation qui brûle les chairs inutiles; sel alcali. (*fig.*) Importun, ennuyeux.

Cautaménte, *adv.* avec précaution, prudemment.

Cautéla, *s. f.* précaution, prévoyance, prudence. Astuce, ruse, fourberie, finesse, arti-

fice, *p. us.* dans ce sens. *Andar, estar com* —, se tenir sur ses gardes.

CAUTELAR, etc. V. *Acautelar*, etc.

CAUTELÓSAMÊNTE, *adv.* prudemment, avec précaution. Artificieusement.

CAUTELÔSO, A, *adj.* avisé, prudent, circonspect. Fin, rusé, cauteleux.

CAUTERÊTICO, A, *adj.* (*t. de méd.*) cautérétique : qui brûle les chairs.

CAUTÉRIO, *s. m.* (*t. de méd.*) cautère : bouton de feu. —, ouverture faite avec un caustique ou avec un bouton de feu. Remède caustique. (*fig.*) Remède, préservatif contre un vice, une passion, etc.

CAUTERIZAÇÃO, *s. f.* cautérisation.

CAUTERIZÁDO, A, *p. p.* de *Cauterizar*.

CAUTERIZADÔR, *s. m.* celui qui cautérise.

CAUTERIZÂNTE, *p. a.* de

CAUTERIZÁR, *v. a.* cautériser : faire ou appliquer un cautère ; brûler les chairs avec un cautère. (*fig.*) Corriger avec aigreur, avec dureté.

CAUTISSIMO, A, *adj. sup.* de

CÁUTO, A, *adj.* prudent, avisé, circonspect.

CÁVA, *s. f.* façon qu'on donne aux vignes avec la houe ou avec un autre outil. Sommellerie du palais. *it.* V. *Fosso*. *adj.* *Veia* —, cave : on le dit d'une veine.

CAVÁCA, *s. f.* croquignole : pâtisserie croquante.

CAVACÁR, etc. V. *Escavacár* et *Desbastár*.

CAVÁCO, *s. m.* copeau, éclat de bois.

CAVACÓ (*t. du Brésil*). V. *Covocó*.

† CAVADÊLA, *s. f.* coup de houe, de bêche.

CAVADÍÇO, *s. m.* On le dit de ce qu'on tire en creusant (terre, sable, etc.).

CAVÁDO, A, *p. p.* de *Cavár*, *adj.* V. *Escavado*, *Concavo*. *Mar* —, mer creusée. *Olhos* —*s*, yeux enfoncés. *it.* Arrachés. On l'emploie aussi substantivement.

CAVADÔR, *s. m.* celui qui creuse, qui fouit, qui remue la terre.

CAVADÚRA, *s. f.* l'action de creuser, de fouir, de remuer la terre.

CAVALGÁDA, *s. f.* cavalcade : marche pompeuse et régulière de plusieurs personnes à cheval ; course, promenade à cheval. Incursion.

CAVALGÁDO, A, *p. p.* de *Cavalgár*.

CAVALGADÔR, *s. m.* V. *Cavalleiro*.

CAVALGADÚRA, *s. f.* monture, bête de somme.

CAVALGÁNTE, *p. a.* de *Cavalgár*, qui monte à cheval, qui va à cheval.

CAVALGÁR, *v. a.* et *n.* monter à cheval, chevaucher, enfourcher un cheval. Aller, se promener à cheval. Saillir : couvrir la femelle, en parlant du cheval, du taureau, etc. — *uma peça d'artilheria*, monter un canon.

CAVALHÁDA, *s. f.* * carrousel, joute à cheval. *t.* Troupe de chevaux.

CAVALHARIÇA, *s. f.* écurie : lieu destiné à loger des chevaux. —, train, équipage, écuyers, etc., d'un prince, d'un riche particulier.

CAVALHÊIRO, *s. m.* chevalier, gentilhomme d'extraction noble. —, membre d'un ordre de chevalerie. — *andante*, chevalier errant ; preux. On le dit aussi du gentilhomme pauvre qui erre çà et là. *Metter-se a* —, *fazer de* —, trancher du grand seigneur. *Viver como* — ou *á* —*a*, vivre noblement.

CAVALHÊIRO, A, *adj.* noble, distingué ; généreux.

CAVALHEIRÔSO. V. *Cavalleiroso*.

CAVALHEIRÓTE, *s. m.* gentillâtre : petit gentilhomme.

CAVÁLLA, *s. f.* * maquereau : poisson du genre du scombre, phosphorique dans l'obscurité.

CAVALLÁÇO, *s. m. augm.* de *Cavallo*, grand cheval.

CAVALLÁDA, *s. f.* (*t. pop.*) grande bêtise.

CAVALLÁDO, A, *adj.* *Egoa* —*a*, jument couverte.

CAVALLÁGEM, *s. f.* l'action du cheval qui saillit une jument, une ânesse, etc., et ce qu'on paie pour les faire couvrir.

CAVALLÃO, *s. m. augm.* de *Cavallo*. On ne s'en sert que pour marquer du mépris.

CAVALLÃO-NEGRAL, *s. m.* jeune thon qui ne passe pas un an, poisson de mer.

CAVALLÁR, *adj. 2 gen.* qui appartient au cheval. *Besta* —, bête chevaline.

CAVALLARÍA, *s. f.* cavalerie : les gens de guerre à cheval. —, grade, dignité, ordre de chevalier ; prérogatives dont jouit un chevalier. L'art, l'adresse de bien gouverner un cheval, de manier toute sorte d'armes, etc. Solde que les grands seigneurs donnaient aux chevaliers qui les suivaient à la guerre. Intrépidité, courage. — *andante*, chevalerie errante. *Fazer* —*s*, faire des actions de valeur.

CAVALLARIÇA. V. *Cavalhariça*.

CAVALLARÍÇO, *s. m.* écuyer ; intendant de l'écurie. — *mór d'El Rei*, grand écuyer.

CAVALLÊIRÁDO, A, *p. p.* de

CAVALLEIRÁR, *v. n.* accompagner à cheval.

† CAVALLEIRÁTO, *s. m.* * dignité, état de chevalier. Droit qu'a un séculier marié de posséder, moyennant dispense, des pensions ecclésiastiques.

CAVALLÊIRO, A, *s.* et *adj.* cavalier : qui va à cheval. V. *Cavalhéiro*. (*t. de fort.*) Cavalier : terre élevée pour placer l'artillerie. — *de contia*. V. *Acontiado*. — *de mesnada*. V. *Mesnada*. — *d'espora dourada*, c'était anciennement le gentilhomme armé solennellement chevalier. — *fidalgo*, grade de noblesse au-dessous de *fidalgo cavalleiro*, noble de second ordre. — *donzel*, chevalier qui n'avait pas l'âge de porter les armes. — *novel*, chevalier novice. — *de bemfeitoria, de mercê* ou *villão* ; — *pardo*, roturier qui, par concession du roi, jouit des priviléges de la noblesse. *A* —, au-dessus. *Ficar a* —, dominer sur, en parlant des lieux élevés.

CAVALLEIRÓSAMÊNTE, *adv.* noblement, généreusement, cavalièrement, en chevalier, en preux.

CAVALLEIRÔSO, A, *adj.* chevaleresque, noble, généreux, qui a les mœurs, les manières d'un chevalier, d'un gentilhomme. Qui appartient aux chevaliers,

Cavallería. V. *Cavallaria.*

Cavallête, *s. m.* chevalet : ancien supplice; support de bois sur lequel les peintres posent leurs tableaux. Banc en dos d'âne sur lequel on pose les selles. Tréteau. —, support des cordes à violon, etc. (*t. d'impr.*) chevalet du tympan. — *do nariz*, épine du nez. — *do telhado*, garniture de tuiles qu'on met au haut du toit, des cheminées; faîtage des maisons.

Cavallínha, *s. f.* (*t. de bot.*) prêle, queue de cheval, asprelle, chaqueue : plante vivace.

Cavallínho, *s. m. dim.* de

Cavállo, *s. m.* cheval : mammifère solipède, domestique, à longue crinière, qui hennit. (*fig.*) Soldat à cheval. Cavalier, chevalier : pièce du jeu des échecs. Tréteau. Chancre, ulcère vénérien. — *corredôr*, guilledin. — *pai*, étalon. — *de posta*, mallier. — *de tronco*, timonnier. — *empinado*, cheval effaré. — *marinho*, hippopotame : cheval marin. — *da pessoa*, palefroi. — *de regalo*, cheval de maître. — *de Barberia*, cheval barbe. — *obediente*, docile : cheval qui répond aux aides. — *rijo da bocca* ou *rebellão*, cheval qui est fort en bouche *ou* qui n'a pas de bouche. — *espantadiço*, cheval craintif, timide. — *aguado*, *resfriado*, cheval morfondu. — *de frisa*, (*t. de fort.*) cheval de frise. — *de páo*, (*pop.*) cheval de bois. On donne aussi ce nom, familièrement parlant, à toutes sortes de navires. *Passear um* —, dégorger un cheval. *Soldado*, *homem a* —, cavalier. *A* —, à cheval. *Fugir a unhas de* —, se sauver à toute bride. *Ir*, *vir*, *andar no* — *de S. Francisco*, (*fig. fam.*) aller ou venir sur la haquenée, sur la mule des cordeliers : battre la semelle. *Correr a mata* —, courir à toute bride. *A* — *dado não se lhe olha o dente*, (*prov.*) à cheval donné on ne regarde point la bride.

Cavanhio. V. *Césto.*

Cavaquinho, *s. m. dim.* de *Cavâco.*

Cavár, *v. a.* fouir, creuser la terre ; bêcher, houer, labourer; faire une fosse, une rigole. — *os olhos*, crever *ou* arracher les yeux. Travailler, se donner de la peine pour obtenir quelque chose.

† **Cavár**, *v. n.* creuser, approfondir, pénétrer. (*em*) *fig.* Penser profondément à une chose. Bêcher, etc. *Não se póde* — *na vinha e no bacello*, (*prov.*) on ne peut pas sonner et aller à la procession.

Cavatina, *s. f.* (*t. de mus.*) cavatine : air court.

Cavatúra, *s. f.* V. *Cova*, *Excavação.*

Cavedál, *s. m.* outil d'arquurier.

Cavéira, *s. f.* tête de mort décharnée.

Caveiróso, **a**, *adj.* cadavérique.

Caverna, *s. f.* * antre, caverne. (*t. de mar.*) Varangue. — *chata*, varangue plate. — *mestra*, maîtresse varangue de fond. — *s avante e a ré da* — *mestra*, varangues demi-acculées. — *s proximas á roda de próa e ao cadaste*, varangues acculées. — *s dos prôdigos do porão*, varangues de porques.

Cavernôso, **a**, *adj.* caverneux : plein de cavernes.

† **Cavi**, *s. f.* cavi, oca : racine d'une plante du Pérou, bonne pour les ragoûts.

† **Cávia**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) cabiai : mammifère rongeur.

† **Cavial** *ou* **Caviar**, *s. m.* caviar, mets fait avec des œufs d'esturgeon salés.

Cavidáde, *s. f.* * creux, cavité.

* **Cavidár.** V. *Acautelár.*

Cavíde. V. *Cabide.*

* **Cavidôso.** V. *Acautelado.*

Cavílha, *s. f.* cheville. — *s de ferro das abitas*, (*t. de mar.*) pailles des bittes. — *s da amurada*, (*id.*) chevilles à boucle et à croc. — *d'arganéo*, cheville à boucle. — *de olhal*, cheville à œillet. — *de cabeça* ou *de botão*, cheville à tête ronde *ou* de bouton. — *de escatel*, cheville à goupille. — *de gato*, cheville à croc. — *farpada*, cheville à grille *ou* à barbe. — *de aninar*, cheville clavetée sur virole. — *quadrada*, * boulon, cheville carrée. — *de cabeça de diamante*, cheville à tête de diamant. — *de repuchar*, * boulon. — *s de escatelar*, chevilles à goupille.

Cavilhádo, **a**, *p. p.* de *Cavilhár.*

Cavilhadôr, *s. m.* celui qui fait des chevilles.

Cavilhár, *v. a.* cheviller : mettre des chevilles; attacher, assembler avec des chevilles.

Cavillação, *s. f.* cavillation : sophisme ; fausse subtilité, raisonnement captieux ; mauvaise chicane ; dérision, tromperie.

Cavilládo, **a**, *p. p.* de *Cavillár.*

Cavilladôr, *s. m.* sophiste ; trompeur.

Cavillár, *v. n.* user de sophismes, sophistiquer. Chicaner. Railler, moquer, plaisanter.

Cavillósaménte, *adv.* captieusement, subtilement. Avec préoccupation.

Cavillóso, **a**, *adj.* captieux, sophistiqueur. Chicaneur, qui use de supercherie, joue de mauvais tours.

Cávo, **a**, *adj.* creux, concave, cavé, profond. *Veia* — *a*, (*t. d'anat.*) veine cave.

Cavoucádo, **a**, *p. p.* de

Cavoucár, *v. a.* travailler dans les carrières.

Cavôuco, *s. m.* * carrière : lieu d'où l'on tire la pierre. Fossé, fondement.

Cavouquêiro, *s. m.* carrier : ouvrier qui travaille dans les carrières. (*fig.*) Mauvais ouvrier.

Cáxa. V. *Caixa.*

Caxêira. V. *Cachêira.*

Caxêiro. V. *Caixêiro.*

Caxetím, *s. m.* (*t. d'impr.*) cassetin.

Caxílho. V. *Caixilho.*

Cayár, etc. V. *Caiár.*

Cayra *ou* **Quayra**, *s. f.* ancienne mesure de grains en Portugal, contenait trois quarts de l'alquier.

Cáza, } V. *Casa*..., etc.
Cazár, etc. }
Cazérna. }

† **Cazoár**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) casoar, oiseau mégistane.

† **Cazól**, *s. m.* espèce d'antimoine d'Asie.

† **Cázú**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) cazou : mammifère voisin du blaireau.

Çapa, Çapato, et d'autres mots qui commencent par Ç, il faut les chercher par S.

Cê, *interj.* hé ! hola ! ho ! Nom de la lettre *c*.

Cêa *ou* **Cêia**, *s. f.* cène : dernier souper de J.-C. avec ses apôtres. Souper *ou* soupé : repas ordinaire du soir.

Ceádo, **a**, *p. p.* de

Ceár, *v. a.* souper : prendre le repas ordinaire du soir. (*t. de mar.*) V. *Ciar*.

Cêba. V. *Cebola ordinaria*.

† **Cebipíra**, *s. f.* (*t. de bot.*) cébipira : arbre du Brésil, écorce amère et astringente dans les bains.

Cêbo. V. *Sêbo* et *Sêvo*.

Cebôla ordinaria, *s. f.* (*t. de bot.*) *oignon, oignon de cuisine, plante potagère. — *cecém*. V. *Açucéna*. — *alvarrã*. V. *Alvarrã*. —*s*, racines bulbeuses.

† **Cebolàda**, *s. f.* *ragoût fait avec des oignons.

Cebôlal, *s. m.* *oignonière : terre semée d'oignons.

Cebolínha, *s. f. dim.* de *Cebola*, ciboule; oignonnette.

Cebolínho, *s. f. dim.* de *Cebola*, graine d'oignon; petits oignons avec leurs tiges encore très-jeunes.

† **Cebolúdo**, **a**, *adj.* bulbeux : qui a pour racine des petites bulbes, des oignons.

† **Cêca**. On dit *Andar de — em méca*, (*fam.*) aller par monts et par vaux.

Ceceádo, **a**, *p. p.* de

Ceceár, *v. a.* susseyer : prononcer les chuintantes en sifflantes; articuler les sifflantes d'une manière vicieuse.

Cecém. V. *Açucéna*.

Cecêo *ou* **Cecêio**, *s. m.* susseyement : l'action de prononcer le *z* et le *ç* comme les Castillans en parlant portugais.

Ceceóso, **a**, *adj.* qui prononce le *z* et le *ç* comme les Castillans en parlant portugais.

Ceciar, etc. V. *Cecear*, etc.

† **Cecília**, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) cécilie : poisson apode, *murana cæca*.

Cécio. V. *Sécio*.

Cedella. / **Cedenho**. } V. *Sede...*, etc.

Cedênte, *adj.* et *s.* 2 *gen.* cédant : qui cède. *p. a.* de

Cedêr (*a*), *v. a.* céder, laisser, abandonner, transporter, transférer, renoncer à. *Cedo-lhe o proveito*, je lui en laisse l'honneur, le profit.

Cedêr (*a*, *de*), *v. n.* céder, se rendre, se soumettre. (*t. mil.*) Reculer, plier. *id.* Obéir, plier. Tourner au profit, à l'avantage ou au désavantage de. Se relâcher, se ralentir, diminuer. Écouter, consentir à, acquiescer. — *de seu direito*, renoncer au droit qu'on peut avoir. — — *com difficuldade*, se faire tirer l'oreille.

Cedído, **a**, *p. p.*

Cedílha, *s. f. ou* / **Cedílho**, *s. m.* } cédille : petite virgule qu'on met au-dessous du *Ç* pour lui donner le son de l'*S* devant *a*, *o*, *u*.

Cedimênto. V. *Cessão*.

Cedínho, *adv. dim.* de *Cêdo*. Un peu de bonne heure.

Cedível, *adj.* 2 *gen.* cessible : qui peut être cédé.

Cêdo, *adv.* de bonne heure; bientôt, sous peu. *Tão — ?* de si bonne heure? *Muito —*, de trop bonne heure, de bien bonne heure. *Com —*, dans le même sens.

Cédreo, **a**, *adj.* V. *Cedrino*.

† **Cédria**, *s. f.* *cédrio : gomme qui découle du grand cèdre.

† **Cedrino**, **a**, *adj.* de cèdre, qui appartient au cèdre.

Cédro, *s. m.* (*t. de bot.*) cèdre : arbre conifère, toujours vert, pyramidal, à bois odoriférant. — *do Libano*, pin du Liban. — *de Hespanha*, genévrier oxicèdre; petit cèdre d'Espagne. *vulg.* le cade.

Cédula, *s. f.* cédule : petit billet; écrit, billet sous seing-privé par lequel on se reconnaît débiteur d'une somme. — *de banco*, billet de banque. — *de testamento*. V. *Codicillo*.

* **Ceéiro**. V. *Porquéiro*.

Cefalalgia, etc. V. *Cephalalgia*, etc.

Cega (*do arado*). V. *Sega*.

* **Cêga**, *s. f.* serpent aveugle du Brésil.

Cegádo, **a**, *p. p.* de *Cegár*. *adj.* Assablé, rempli de sable. On le dit d'un port, d'un fossé, etc.

Cégamênte, *adv.* aveuglément; (*fig.*) sans réflexion, sans examen.

Cegamênto, *s. m.* aveuglement. V. *Cegueira*.

Cegár, *v. a.* aveugler, ôter la vue. Combler, remplir un puits, un fossé, un port. (*fig.*) Enivrer, aveugler; il se dit des passions. Éblouir. — *os canos*, *as passagens*, *os caminhos*, etc., engorger un canal, un tuyau; boucher le passage, le chemin, etc. — *as lettras*, effacer les caractères.

Cegar, *v. n.* devenir aveugle, perdre la vue.

Cegár-se, *v. r.* s'aveugler, s'éblouir; s'abuser, se tromper; ne pas voir ses propres défauts.

Cégarréga, *s. f.* cigale; cliquette.

Cégas (**Às**), *adv.* à l'aveugle, aveuglément, sans réflexion, inconsidérément. (*fig.*) En aveugle, à tâtons.

Cégo, **a**, *adj.* et *s.* aveugle : privé de la vue; (*fig.*) —, qui a l'entendement aveuglé par une passion. Inconsidéré. Obstrué, bouché, en parlant d'un canal, d'un conduit, etc. Effacé, en parlant de caractères, d'écriture. Obscur, noir. — *de nascença*, aveugle né. — *d'um olho*, borgne. *Intestinho* —, (*t. d'anat.*) *cæcum*, le premier des gros intestins. *Em terra de —s o torto* ou *quem tem um olho é rei*, (*prov.*) dans le pays des aveugles les borgnes sont rois.

Cegónha, *s. f.* cigogne : oiseau échassier, hérodion. — *marabúta*, *marabou. (*fig.*) Machine à tirer de l'eau d'un puits.

Cegónho, *s. m.* cigogne mâle.

Cegúde ordinaria ou terrestre, *s. f.* (*t. de*

bot.) ciguë ordinaire, la grande ciguë, plante ombellifère. — *aquática*, cicutaire *ou* ciguë aquatique.

CEGUÉIRA, *s. f.* cécité, aveuglement. (*fig.*)—, trouble, obscurcissement de la raison; erreur, égarement, illusion; aveuglement.

*CEGUIDADE. } V. *Ceguéira.*
*CEGUIDÃÕ. }

CEGUÍNHO, A, *adj.* et *s. dim.* de *Cégo.* Pauvre aveugle.

CÉIA, etc. V. *Céa*, etc.

CEIAVOGA. V. *Ciavoga.*

† CEIBA, *s. m.* (*t. de bot.*) ceiba *ou* selba : arbre d'Afrique d'une grosseur énorme. (*id.*) Fromager, bombax : arbuste.

CEICÉIRO. V. *Cinceiro* ou *Salguéiro.*

CÉIFA, *s. f.* moisson, récolte. (*fig.*) *Massacre; proscription.

CEIFÁDO, A, *p. p.* de *Ceifár.*

CEIFÃÕ. V. *Ceiféiro.*

CEIFÁR, *v. a.* moissonner, seyer, faire la moisson.

CEIFÉIRO, *s. m.* moissonneur, seyeur : qui coupe les blés, etc.

CÉIRA, *s. f.* * cabas de sparterie.

CEIRÃÕ, *s. m. aug.* de *Ceira*, grand cabas de jonc *ou* de sparte qu'on met sur les bêtes de somme pour porter des provisions, etc.

CEIRÍNHA, *s. f. dim.* de *Ceira.*

CEITA, *s. m.* (*t. de géog.*) Ceuta, ville d'Afrique. *it.* Ancien droit que payaient les habitants des provinces du nord de Portugal pour ne pas aller servir à Ceuta.

CEITIL, *s. m.* obole. V. *Seitil.*

CÉIVA. V. *Seiva* ou *Seve.*

*CEIVÁR, *v. a.* lâcher, détacher. — *os bois*, dételer les bœufs, les taureaux.

CÉJE. V. *Sége.*

CELÁ. V. *Salá.*

CELÁDA, *s. f.* salade, heaume : ancien habillement de tête pour la guerre.

*† CELÁGEM, *s. f.* nuances qu'on aperçoit aux extrémités des nues. *Celagens*, *pl.* groupes de nuages colorés en rouge qu'on aperçoit au lever et au coucher du soleil.

CELAMIM. V. *Selamim.*

CELATÉRA. V. *Gravúra.*

CELÉ. V. *Selé.*

† CELEBÉRRIMO, A, *adj. sup.* de *Célebre.*

CELEBRAÇÃÕ, *s. f.* célébration. Acclamation, applaudissement.

CELEBRADISSIMO, A, *adj. sup.* de

CELEBRÁDO, A, *p. p.* de *Celebrar.*

CELEBRADÔR, *s. m.* celui qui applaudit, qui célèbre, qui loue.

CELEBRANTE, *s. m.* célébrant : prêtre qui officie, qui dit la messe. —, qui célèbre, *p. a.* de

CELEBRÁR, *v. a.* célébrer, exalter, louer avec éclat; solenniser une fête. —, contracter mariage. —, tenir une assemblée, un concile, etc. —, dire la messe. Applaudir : marquer son approbation d'une manière quelconque. — *em companhia*, concélébrer.

CELEBRÁVEL, *adj.* 2 *gen.* digne d'être célébré, louable.

CÉLEBRE, *adj.* 2 *gen.* célèbre, renommé, authentique, fameux. (*fig. fam.*) Plaisant, agréable, enjoué, divertissant, badin; original.

CELEBREIRA. V. *Extravagancia.*

CÉLEBREMÉNTE, *adv.* avec célébrité. Plaisamment; drôlement, d'une manière drôle.

CELEBRIDÁDE, *s. f.* célébrité : grande réputation. V. *Celebração.*

CELEBRIZÁDO, A, *p. p.* de

† CELEBRIZAR-SE, *v. r.* se faire célèbre, acquérir de la renommée.

CELERÁDAMENTE. V. *Acceleradamente.*

CELERIDÁDE, *s. f.* célérité, vitesse, diligence, promptitude.

CELERÍPEDE, *adj.* 2 *gen.* (*t. de poés.*) qui a le pied léger, léger à la course, coureur.

CELESTE *ou* } céleste : qui appar-
CELESTIAL, *adj.* 2 *gen.* } tient au ciel, qui appartient au séjour des bienheureux. (*fig.*) —, divin, excellent, parfait, merveilleux. *Azul celeste*, bleu céleste.

CELESTIALMENTE, *adv.* par inspiration divine, par la volonté du ciel, par une grâce céleste. (*fig.*) Divinement, merveilleusement, parfaitement.

CELESTÍNA, *s. f.* femme rusée; maquerelle.

CELESTÍNO, *s. m.* célestin : religieux qui porte ce nom. *adj.* Céleste.

† CELÊTE, *s. m.* (*t. d'Asie*) bâtiment de pêcheurs.

CELÊUMA, *s. f.* sorte de cri ou de chant des matelots pendant la manœuvre.

CELEUMÁR, *v. n.* faire *Celeuma.* V. ce mot.

CÉLGA. V. *Acélga.*

CÉLHA. V. *Sobrancélha.*—*s*, (*t. de bot.*) * cils : poils au bord des feuilles, bractées, et autres parties des plantes.

CÊLHA, *s. f.* * baquet : cuvier de bois petit et bas.

† CELHEÁDO, A, *adj.* (*t. de bot.*) cilié : garni au bord de poils comme les cils.

† CELÍACO, A, *adj.* (*t. de méd.*) céliaque, qui a le flux céliaque, qui appartient à cette maladie, dans laquelle les aliments sortent mal digérés. *Arteria —a*, artère céliaque.

CELIBÁDO. V. *Celibáto.*

CELIBATÁRIO, A, *adj.* et *s.* célibataire; nubile et qui vit dans le célibat.

CELIBÁTO, *s. m.* célibat : état d'une personne non mariée.

CÉLIBE. V. *Solteiro*, *Celibatário.*

CÉLICO. V. *Celeste.*

CELÍCOLA, *adj.* 2 *gen.* (*t. de poés.*) habitant du ciel.

CELIDÓNIA, *s. f.* (*t. de bot.*) chélidoine : plante papavéracée. — *maior*, éclaire, grande chélidoine. — *menor*, scrofulaire, petite chélidoine. *it.*—, pierre ronde, plate, qui se trouve, dit-on, dans l'estomac des hirondelles.

† CELÍFLUO, A, *adj.* (*t. de poés.*) qui coule du ciel.

† Celígeno, a, *adj.* (*t. de poés.*) enfanté par le ciel, d'origine céleste.

† Celipotènte, *adj.* 2 *gen.* (*t. de poés.*) qui règne dans le ciel.

Cella, *s. f.* cellule : chambre d'un religieux; *it.* V. *Aposento.* —, alvéole : petite cavité où es abeilles font leur cire.

Cellaria. V. *Cellularia.*

Cellário. V. *Cellerèiro.*

Cellèiro, *s. m.* cellier, grenier.

Cellerèiro *ou* Cellèirèiro, a, *s. m.* cellerier : religieux *ou* religieuse qui a soin des provisions, des dépenses de bouche; titre claustral.

Cellínha, *s. f. dim.* de *Cella.*

* Cellorgião. V. *Cirurgião.*

Céllula. V. *Cellinha.* (*t. de bot.*) cellule : cavité, loge, alvéole, séparation.

Cellulár, *adj.* 2 *gen.* (*t. d'anat. et de bot.*) cellulaire : qui a des cellules; enveloppe cellulaire *ou* tissu réticulaire. Première peau sous l'épiderme d'une plante. *Cellulares, pl.* (*t. d'hist. nat.*) cellulaires : genre de zoophytes à cellules.

† Cellulária *ou* Cellaria, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) *cellaire : polypier cellulaire.

Cellulazinha, *s. f.* (*t. de bot. et d'anat.*) petite cellule.

Cellulóso, a, *adj.* celluleux. On le dit des fruits divisés intérieurement en plusieurs cellules. V. *Cellular.*

Celsitúde, *s. f.* excellence, sublimité, grandeur, élévation.

Célso. V. *Excélso.*

Célta, *s. m.* Celte : habitant d'une partie de l'ancienne Gaule.

† Celtibéria, *s. f.* (*t. de géog.*) Celtibérie : aujourd'hui l'Aragon et une partie de la Castille; pays habité par une colonie celte.

Celtibérico, a. } *adj.* et *s.* Celtibère, Celtibérien : de la Celtibérie.
Celtibério, a.
Celtíbero, a.

Céltico, a, *adj.* celtique : de la Gaule celtique. *s. m.* Celtique : langue des Celtes.

† Cêm, *s. m.* mesure de vingt brasses carrées, dans le royaume de Siam.

Cêm, *adj.* 2 *gen. numéral.* cent; une centaine. V. *Cento.*

Cemdobrar. V. *Centuplicar.*

Cementação, *s. f.* (*t. de chim.*) cémentation : action d'exposer au feu les métaux dans un mélange de sels, soufre, charbon, cendres, briques pilées, etc. Calcination; espèce de stratification.

Cementádo, a, *p. p.* de

Cementár, *v. a.* (*t. de chim.*) cémenter : faire la cémentation, purifier l'or, etc., par la cémentation. V. *Cimentar.*

† Cementatório, a, *adj.* (*t. de chim.*) cémentatoire : qui sert à la cémentation.

Cemènto, *s. m.* (*t. de chim.*) cément, poudre cémentatoire.

Cemiterial, *adj.* 2 *gen.* cimetérial : qui concerne le cimetière, qui y est situé.

Cemitério, *s. m.* cimetière : lieu à découvert destiné à enterrer les morts.

Cenáculo, *s. m.* cénacle : salle à manger, selon l'Écriture, particulièrement celle où Jésus-Christ célébra la pâque.

† Cenatório, a, *adj.* qui concerne le souper.

† Cenco *ou* Cencro, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) cenco : serpent mince, brun, tacheté; couleuvre d'Amérique; cenchris.

Cendál, *s. m.* étoffe de soie ou de lin très-mince et transparente. *Ceinture, bande, bandeau.

Cendrádo, a, *p. p.* de *Cendrar.* V. *Acend...* *adj.* Pur.

Cênho, *s. m.* *morgue : contenance sérieuse et fière; aspect fâcheux, désagréable, triste, effrayant. (*t. de vétér.*) Sorte de bourlet qui se forme autour du sabot d'un cheval.

† Cenismo, *s. m.* cénisme : vice d'élocution grecque, en employant confusément tous les dialectes.

Cêno, *s. m.* bourbier, bourbe.

Cenobiálmente, *adv.* à la manière des cénobites.

† Cenobiarco, *s. m.* cénobiarque : supérieur d'un monastère.

* Cenóbio. V. *Convento, Mosteiro*

Cenobíta, *s. m.* cénobite : moine vivant en communauté.

Cenobítico, a, *adj.* cénobitique : du cénobite, des moines.

Cenoira, *s. f.* (*t. de bot.*) carotte : genre de la famille des ombellifères. — *de Créta*, athamante de Crète.

Cenosidade, *s. f.* *margouillis : gâchis plein d'ordures.

Cenóso, a, *adj.* vaseux, fangeux, boueux, bourbeux, gâcheux, plein de bourbe.

Cenotáphio, *s. m.* cénotaphe : tombeau vide dressé à la mémoire d'un mort, de quelqu'un dont on n'a pas le corps.

Cenoura. V. *Cenoira.*

Cenráda. V. *Barréla, Decoáda.*

Cenreira. V. *Senreira.*

Censatário, *s. m.* censitaire : celui qui paye des cens et des rentes.

Censionário, a, *adj.* qui paye cens.

Censo, *s. m.* cens : redevance annuelle et en argent de certains biens au seigneur. —, dénombrement : état que les censeurs romains faisaient tous les cinq ans des personnes et des biens. Ancien impôt. Recensement. — *reservativo*, albergeage. — *consignativo*, cens par lequel on reçoit une somme d'argent, pour laquelle on est tenu de payer une pension annuelle. — *remivel* ou *redimivel*, cens rachetable. — *vitalicio*, cens à vie, rente viagère. — *perpétuo*, rente perpétuelle. *Dar* ou *tomar a* —, acenser. *Sem* —, quittement. *Pagar o* — *á morte* ou *o* — *commum*, (*fig.*) mourir. — *perpétuo*, rente perpétuelle.

Censôr, *s. m.* censeur, dans toutes les acceptions des deux langues.

Censório, a, *adj.* de censeur. *Mesa* —*a.*

ancien tribunal du Portugal pour censurer les livres.

Censuál, *adj.* 2 *gen.* censuel : qui a rapport au cens.

† Censualísta, *s. m.* censier : celui à qui le cens est dû.

Censuálmente, *adv.* censivement, avec droit de cens.

† Censuário, *s. m.* censier : qui tient une ferme à cens, un cens à ferme.

Censúra, *s. f.* censure, dans toutes les acceptions des deux langues.

Censurádo, a, *p. p.* de *Censurar*.

Censuradór, *s. m.* critique, censeur, contrôleur : celui qui critique, qui censure.

Censurár, *v. a.* censurer : reprendre, faire la censure, la critique de... ; blâmer. —, porter quelque jugement sur un ouvrage qu'on a analysé, le condamner.

Censurável, *adj.* 2 *gen.* censurable, critiquable : qui peut être censuré, qui mérite censure.

Centafólho, *s. m.* fraise, mésentère de bœuf, etc.

Centáõ, *s. m.* *couverture faite d'une étoffe forte pour les machines de guerre.

Centáurea, *s. f.* (*t. de bot.*) — *maior*, centaurée commune *ou* grande centaurée. — *menor*, gentiane centaurelle, la petite centaurée ; fiel de terre.

Centáuro, *s. m.* centaure : monstre fabuleux, moitié homme et moitié cheval. —, constellation méridionale.

Centeál, *s. m.* seigle : champ semé de seigle.

Centêio, *s. m.* seigle : sorte de blé à épis barbus.

Centélha, *s. f.* étincelle, bluette : petite parcelle de feu. Foudre. *Vivo como uma* —, (*fam.*) vif, prompt comme l'éclair.

Centêna, *s. f.* centaine : nombre collectif de cent unités.

Centenár, *s. m.* centaine : série de cent unités. *A centenares*, par centaines.

Centenário, *s. m.* cent ans. V. *Centenár*. *adj.* centenaire : qui a cent ans, qui contient cent ans.

Centêo. V. *Centêio*.

Centêno ou } *adj.* centième : nombre
Centésimo, a, } ordinal de cent. *s. m.* V. *Centimo*.

Centiárea, *s. f.* centiare : mesure de superficie égale à la centième partie de l'are.

Centifólio, *s. m.* (*t. de bot.*) V. *Rosa de cem-folhas*.

Centigrádo, a, *adj.* centigrade : divisé en cent degrés (ligne, thermomètre).

Centilar, etc. V. *Scintillar*.

† Centilóquio, *s. m.* ouvrage qui contient cent parties ou cent préceptes.

Centimáno, a, *adj.* (*t. de poés.*) centimane : qui a cent mains.

Centímetro, *s. m.* centimètre : centième partie du mètre : 4 lignes 1/2.

Cêntimo, *s. m.* centime : centième partie du franc.

Centinélla. V. *Sentinélla*.

Centinódia. V. *Semprenoica*.

Centípeda. V. *Centopêa*.

Centípede, *adj.* 2 *gen.* qui a cent pieds.

Cênto, *s. m.* * centaine, cent. *Aos* —*s*, par centaines. *Jogo dos* —*s*, piquet : jeu.

Centóculo, *adj. m.* (*t. de poés.*) aux cent yeux.

Centões, *s. m. pl.* centon : poème composé de vers pris de côté et d'autre ; rapsodie.

Centóla, *s. f.* grosse écrevisse de mer. V. *Santola*.

Centopêa, *s. f.* * millepieds, cloporte, scolopendre ; centipède : insecte aptère.

Cêntos, *s. m. pl.* piquet : jeu de cartes.

Centrál, *adj.* 2 *gen.* central : qui est dans le centre, qui lui appartient.

Centralização, *s. f.* centralisation : réunion des pouvoirs au centre.

Centralizádo, a, *p. p.* de

Centralizár, *v. a.* centraliser : réunir au centre.

Centrálmente, *adv.* au centre.

Cêntrico. V. *Centrál*.

Centrífugo, a, *adj.* (*t. de phys.*) centrifuge : qui tend à s'éloigner du centre.

† Centrína, *s. f.* centrine : espèce de squale, poisson de mer.

Centrípeto, a, *adj.* (*t. de phys.*) centripète : qui tende à gagner le centre.

† Centrisco, *s. m.* centrique. V. *Bicançudo*.

Cêntro, *s. m.* centre : point du milieu d'un cercle, d'un globe, d'une figure en général ; concours des diamètres d'une courbe ; milieu ; point de tendance ; point autour duquel les corps demeurent. Cœur : milieu d'une ville, d'une cité, etc. — *do exercito*, (*t. mil.*) corps de bataille. *Estar em seu* —, être dans son centre, dans son élément. Être où l'on se plaît.

† Centroscópia, *s. f.* centroscopie : traité des centres, des grandeurs.

Centúmvir, *s. m.* centumvir : magistrat, juge civil romain.

Centúmvirál, *adj.* 2 *gen.* centumviral : qui vient des centumvirs, de leur ressort.

Centumviráto, *s. m.* centumvirat : dignité de centumvir ; sa durée ; les centumvirs.

Centuplicádamênte, *adv.* au centuple.

Centuplicádo, a, *p. p.* de

Centúplicár, *v. a.* centupler : répéter cent fois ; rendre cent fois plus grand.

Cêntuplo, *s. m.* et *adj.* centuple : cent fois autant.

Centúria, *s. f.* centurie, centaine : chez les Romains, compagnie de cent soldats. (*fig.*) Division d'un ouvrage en cent parties.

† Centuriadór, *s. m.* centuriateur : historien qui divise son ouvrage par siècles.

Centúrião, *s. m.* centurion : commandant de cent hommes, à Rome ancienne. Centenier : centurion dans l'évangile.

† Centúrio, *s. m.* On donne ce nom à celui qui dans la procession de l'enterrement de J.-C. représente le centurion romain.

Centurionádo, *s. m.* dignité : grade de centurion.

Cenzála. V. *Senzála.*

Céo, *s. m.* ciel : l'espace qui contient les astres, orbe, région du ciel éthéré ; les astres ; l'atmosphère ; l'air, les nues ; climat, pays. (*fig.*) Le haut d'un lit. —, séjour de Dieu, des bienheureux ; le paradis. (*fig.*) Dieu, la providence, la volonté divine ; l'influence supposée des astres, les dieux, la fortune. — *da bocca.* V. *Paladar. Do* —, d'en haut. *Conquistar, ganhar o* —, (*fig.*) acheter, gagner le ciel par de bonnes œuvres. *Estar feito, ser um — aberto*, (*fig. fam.*) On le dit d'un lieu quelconque magnifiquement illuminé et orné avec goût. *O — aberto na terra*, (*fig.*) très-grand bonheur, très-grand plaisir. *Sobir-se alguem ao* —, (*fig.*) s'enorgueillir. *Isto é tão facil como dar uma palmada no* —, (*id.*) ce serait vouloir l'impossible, prendre la lune avec les dents. *Tomar o — com as mãos*, (*id.*) jeter feu et flammes. *Pôr a bôca no* —, (*id.*) parler des choses qui sont au-dessus de nous. — *enojado* ou *irado*, ciel en courroux.

Cêpa, *s. f.* * cep : pied de vigne. Souche : partie du tronc qui reste après que l'arbre a été coupé. (*fig.*) Souche : celui d'où sort une suite de descendants.

Cepêira, *s. f.* * cep de vigne. V. *Videira.*

* **Cepeirál**. V. *Sinceiral.*

† **Cephalagraphia**, *s. f.* (*t. de méd.*) céphalégraphie : description de la tête, du cerveau.

Cephalalgía, *s. f.* (*t. de méd.*) céphalalgie : vive douleur de tête.

† **Cephalalogía**, *s. f.* (*t. de méd.*) céphalalogie : traité du cerveau, de la tête.

† **Cephalártico**, **a**, *adj.* (*t. de méd.*) céphalartique : qui purge la tête.

† **Cephalatomía**, *s. f.* céphalatomie : anatomie du cerveau, de la tête.

Cephaléa, *s. f.* (*t. de méd.*) céphalée : douleur de tête invétérée.

Cephálico, **a**, *adj.* (*t. de méd.*) céphalique : qui appartient à la tête ; pour le mal de tête (remède, etc.).

† **Cephalítis**, *s. f.* (*t. de méd.*) céphalitis : inflammation du cerveau.

† **Cephalóide**, *adj.* 2 *gen.* céphaloïde : qui a la forme d'une tête.

† **Cephalómetro**, *s. m.* (*t. de chir.*) céphalomètre : instrument chirurgical pour mesurer la tête du fœtus.

† **Cephalonomancía**, *s. f.* céphalonomancie : divination avec la tête cuite d'un âne.

† **Cephalópodes**, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) céphalopodes : mollusques à manteau, en sac, bouche entourée d'appendices servant de pieds.

† **Cephalopoņía**, *s. f.* (*t. de méd.*) céphalopomie : douleur vive, mal de tête.

† **Cephaloscópico**, **a**, *adj.* céphaloscopique : (collection) de crânes humains à observer.

Cephêo, *s. m.* (*t. d'astr.*) céphée : constellation septentrionale de trois étoiles en ligne droite.

Cepilhaduras, *s. f. pl.* * copeaux : éclats que détache un rabot de menuisier.

Cepilhár, etc. V. *Acepilhar.*

Cepílho, *s. m.* petit rabot : outil de menuisier pour aplanir le bois. *it.* * Lime d'armurier.

Cepínho, *s. m. dim.* de *Cepo*, petit tronc.

Cêpo, *s. m.* tronc d'un arbre coupé, souche. Billot : tronçon d'arbre sur lequel est posé une enclume. Ceps : deux pièces de bois entaillées entre lesquelles on met les jambes d'un prisonnier ; assommoir. Tronc : boîte fendue pour les aumônes, les lettres. Traquenard : piége pour les loups. Essieu d'une pièce d'artillerie montée. (*fig.*) Lourdeau. — *revesso*, rabot courbé. — *de jaere*. V. *Jaere*. — *da ancora*, (*t. de mar.*) jas de l'ancre. — *de tanoeiro*, charpi.

† **Cépola**, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) cépole : poisson pétalosome. — *franzina*, * ruban de mer.

† **Cepôrro**, *s. m.* (*pop.*) vieux cep qu'on arrache pour brûler.

Céra, *s. f.* cire : matière jaune, presque insipide, compacte, s'amollissant par la chaleur, produite par les abeilles ; bougie, cierge, chandelle de cire. — *dos ouvidos*, cire, cérumen : humeur des oreilles. — *bella*, cire-vierge. *Pão de — bella*, marquette. — *de dourar*, colle à dorer. *Ser uma* —, *ser de* — ou *como uma* —, (*fig. fam.*) être souple comme un gant, docile.

Cerâme, *s. m.* sorte de plancher fait sur quatre troncs d'arbres couvert de feuilles de palmier, chez les Arabes.

† **Cerâmes**, *s. m. pl.* (*t. d'ant.*) cérames : vases en terre cuite dont les Grecs se servaient dans les repas.

† **Cerâmico**, *s. m.* céramique : lieu des funérailles publiques militaires à Athènes, où il y eut une tuilerie.

† **Ceramíta**, *s. f.* céramite : pierre précieuse d'une couleur de brique.

Cerapêz. V. *Cerol, Ceroto.*

Cerásta, *s. f.* céraste : serpent à corne ; vipère d'Égypte.

Ceratoglosso, *s. m.* (*t. d'anat.*) cératoglosse : muscle qui retire la langue.

† **Ceratopláto**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) cératopogon : insecte tipulaire.

† **Ceratóphytos**, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) cératophytes : zoophytes ou polypes dont l'axe est solide, transparent comme la corne.

Ceráunia, *s. f.* * céraunias : pierre de foudre, pierre de tonnerre.

† **Ceráunio**, *s. m.* céraunion : note grammaticale ainsi figurée †, qui, placée à côté d'un vers, marquait qu'il était défectueux ; signe marginal d'improbation.

Cérbero, *s. m.* (*t. de myth.*) cerbère : chien des enfers à trois têtes. (*fig.*) Homme grossier, intraitable ; mauvaise langue.

Cêrca, *s. f.* enceinte, mur, enclos, clôture. Jardin.

Cerca, *adv.* près, auprès. Environ, autour. — *de*, à côté de, proche, tout contre, approchant. *De* —, de près. *A* — *de*, à l'égard de, quant à, relativement à, concernant, sur.

CERCÁDO, A, *p. p.* de *Cercar*. *s. m.* Enclos, clos, clôturé : enceint de murs, de haies.

CERCADÔR, *s. m.* celui qui fait une clôture. Assiégeant.

CERCADÔRA, *s. f.* enceinte, siége; bord, bordure, garniture; bord, extrémité.

CERCAMENTO. V. *Colgadura*.

CERCANÍAS, *s. f. pl.* V. *Arredores*, *Vizinhanças*.

CERCANTE. V. *Cercador*.

CERCÃO, *adj.* voisin, proche.

CERCÁR, *v. a.* ceindre, entourer, clore, enclore, enceindre, parquer, murer. Assiéger : cerner, faire le siége d'une place. Environner, entourer quelqu'un.

* CERCAR-SE. V. *Acercar-se*, *Aproximar-se*.

CÉRCE, *adv.* court, ras.

CERCEADO, A, *p. p.* de *Cercear*.

CERCEADÔR, *s. m.* rogneur : celui qui rogne, qui retranche.

CERCEADÚRA, *s. f.* l'action de rogner; rognure, retranchement.

† CERCEAMÊNTO, *s. m.* retranchement : diminution d'une chose. V. *Cerceadura*.

CERCEÁR, *v. a.* rogner : retrancher quelque chose des extrémités. Retrancher, diminuer. Abréger. Châtrer : retrancher le superflu.

CERCÊO ou CERCEIO, *s. m.* V. *Cerceamento*.

CÉRCEO, A, *adj.* ras, tout court.

CERCÊTA, *s. f.* sarcelle, cercelle, judelle : oiseau aquatique.

CERCILHÁDO, A, *p. p.* de

† CERCILHÁR, *v. a.* faire la tonsure d'un moine.

CERCÍLHO, *s. m.* * tonsure de moine.

CÊRCO, *s. m.* cercle, circuit, enceinte, tour, entourage, ceinture. Siége d'une place. *Em* —, autour.

† CERCOPÍTHECO, *s. m.* cercopithèque : singe à longue queue non prenante.

CÊRDA, *s. f.* * crin. Soie de sanglier.

CÊRDO, *s. m.* cochon, porc, pourceau; sanglier.

CERDÔSO, A, *adj.* couvert de crins ou de soies.

† CEREÁES, *s. m. pl.* céréales; les blés. *s. f.* Fêtes de Cérès.

CEREÁL, *adj.* 2 *gen.* céréale.

CEREBÉLLO, *s. m.* (*t. d'anat.*) cervelet : partie postérieure du cerveau.

CEREBRÁL, *adj.* 2 *gen.* cérébral : qui appartient au cerveau (fièvre, inflammation, etc.).

† CEREBRIFÓRME, *adj.* (*t. de path.* cérébriforme (cancer) qui ressemble à la substance cérébrale.

† CEREBRÍNO, A, *adj.* (*t. d'anat.*) cérébral, cérébreux.

CÉREBRO, *s. m.* cerveau. (*fig.*) Esprit, jugement; imagination.

CEREFÓLIO ou CEROFOLHO, *s. m.* cerfeuil : scandix, plante potagère. — *de cheiro*, cerfeuil odorant ou musqué; cerfeuil d'Espagne; fougère musquée.

CERÊJA, *s. f.* guigne : fruit du guignier; cerise.

CEREJÁL, *s. m.* lieu planté de guigniers, de merisiers.

CEREJÊIRA ORDINARIA ou GALLÊGA, *s. f.* (*t. de bot.*) * merisier. — *pedral* ou *de sacco*, guignier. — *preta*, merisier à fruits noirs. — *brava*, * cornouiller mâle; cornier, acurnier.

CEREMÓNIA, *s. f.* cérémonie. (*fig.*) —, civilité outrée. — *da lei antiga*, observance. *De* —, en cérémonie, solennellement. *Por* —, par cérémonie. *Sem* —, sans compliment, sans façon, sans cérémonie.

CEREMONIÁL, *s. m.* cérémonial : livre qui contient l'ordre et les règles des cérémonies. —, usage d'un pays pour les cérémonies religieuses et politiques.

CEREMONIÁL, *adj.* 2 *gen.* qui appartient aux cérémonies.

CEREMONIÁR, *v. a.* faire des cérémonies; célébrer avec cérémonie, solennellement.

CEREMONIÁTICAMÊNTE, *adv.* suivant les cérémonies.

CEREMONIÁTICO, A, *adj.* cérémonieux : qui fait trop de cérémonies. Qui observe exactement les cérémonies.

† CEREMONIÓSAMÊNTE, *adv.* avec cérémonie.

† CEREMONIÓSO. V. *Ceremoniatico*.

† CÉREO, A, *adj.* de cire, couleur de cire, flexible comme la cire.

† CERGIDÊIRAS, *s. f. pl.* (*t. de mar.*) cargues-boulines.

† CERÍACO, *s. m.* (*t. de bot.*) ceriaca : arbre à fleurs blanches.

CÉRES, *s. f.* Cérès : déesse de la fable qui préside aux moissons.

† CERIÊIRA, *s. f.* (*t. de bot.*) cérière : arbrisseau d'Amérique N.; espèce de galé dont les fruits bouillis donnent une cire.

CERIÊIRO, *s. m.* cirier : ouvrier en cire.

† CERÍFERO, A, *adj.* qui donne la cire. *Arvore* — *a*. V. *Ceriéira*.

† CERÍFICO, A, *adj.* qui appartient aux portraits en cire.

CERÍNHA, *s. f. dim.* de *Cera*.

† CERINTHA. V. *Chupamél*.

† CÉRIO, *s. m.* cérium : nouvelle substance métallique.

† CERIROSTROS, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) cérirostres : oiseaux à bec garni d'une membrane.

† CERMENHÊIRO. } V. *Saramenho*, etc.
† CERMÊNHO. }

CERNÁDO, A, *p. p.* de

CERNAR, *v. a.* couper un arbre jusqu'au cœur.

CÉRNE, *s. m.* cœur d'un arbre.

CERNÊLHA, *s. f.* (*t. de vétér.*) croix sur le cheval, etc.

* CERNILHEIRA. V. *Cachéira*.

* CERNÍR. V. *Peneirár*.

† CERRÓCOMA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) cérocome : coléoptère épispastique.

CEROFERÁRIO, *s. m.* céroféraire : celui qui porte un cierge.

CEROFOLHO. V. *Cerefolho*.

Ceról, *s. m.* composition dont se servent les cordonniers, (*vulg.*) poix de cordonnier, blanche ou noire.

† **Ceromancía**, *s. f.* céromance, céromancie : divination par des figures de cire.

Ceróme, *s. m.* manteau mauresque.

† **Ceróna**, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) espèce de trichocerque.

† **Ceroplástica**, *s. f.* céroplastique : art de mouler les corps, les membres en cire.

Ceróto, *s. m.* cérat : pommade ou onguent où il entre de la cire.

Cerôulas, *s. f. pl.* *caleçons : sorte de culotte de dessous, en toile, etc.

Cerquéira, *s. f.* religieuse qui a soin du clos.

Cerquêiro, *s. m.* moine jardinier.

Cerquínho, **a**, *adj.* (*cavallo* —), fort comme un chêne (cheval).

Cerraçáõ, *s. f.* grande obscurité provenant d'un orage, d'un nuage, etc. : brume. — *do peito*, enrouement; suffocation, étouffement, aphonie.

Cerradamente. V. *Simuladamente. it. Obstinadamente.*

Cerradissimo, **a**, *adj. sup.* de

Cerrádo, **a**, *p. p.* de *Cerrár. adj.* Serré; touffu, épais, bien garni. Obstiné. Qui a un fort accent étranger. —*da barba*, qui a la barbe forte et épaisse. — *da moleira*, inepte, ignorant, stupide. *Cavallo* —, cheval qui rase, qui ne marque plus. *Dia*—, *ar*—, temps couvert. *Porta* —*a*, porte fermée, mais pas à la clef. *A' carga* —*a*, en aveugle, sans réflexion, obstinément.

Cerrádo, *s. m.* V. *Cercádo*, *s.*

Cerradouros. V. *Cerrães.*

Cerradúra, *s. f.* V. *Cerca*, *Tapada.*

† **Cerráes**, *s. m. pl.* (— *da bolsa*), cordons, fermoirs (d'une bourse).

Cerralhas. V. *Serralhas.*

Cerralhêiro. } V. *Serralh...*, etc.
Cerrálho.

Cerrár, *v. a.* fermer : clore ce qui est ouvert. Serrer, étreindre, presser. Enfermer. Clore, enclore, parquer, enceindre. Barrer : fermer un passage; barricader. Clôturer, terminer, arrêter, en parlant d'un inventaire, d'un compte, etc. V. *Fechar*. — *os livros*, (*t. de comm.*) balancer, solder les livres.

Cerrár (*com*), *v. n.* fondre sur quelqu'un, l'attaquer, le serrer de près. — *o cavallo*, raser.

Cerrár-se, *v. r.* se fermer, se serrer, etc. (*fig.*) Tenir ferme, persister. Se reprendre, se rejoindre, en parlant des chairs coupées. Se buter, se fixer. Ne plus marquer, en parlant des chevaux, etc. — *a moleira*, se fortifier, se consolider, en parlant des os pariétaux. (*fig.*) Avoir le jugement formé. — *o céo*, se couvrir de nuages, en parlant du ciel. — *o dia*. V. *Obscurecer-se*. — *a noite*, se faire nuit. — *a chaga*, *a ferida*. V. *Cicatrizar-se*. — *á banda*, (*fig.*) s'entêter, s'obstiner, ne pas démordre d'une opinion. *Cerrarem-se todas as portas*, (*fig.*) trouver toutes les portes fermées, manquer de toute ressource. *Cerrarem-se os espiritos*, perdre haleine, étouffer.

Cerríl. } V. *Serr...*, etc.
Cêrro.

Certã. V. *Sartã.*

Certâme, *s. m.* duel, cartel, défi, combat. (*fig.*) Combat, dispute littéraire.

Certamênte, *adv.* certainement, assurément; avec certitude. *Não* —, non certes.

Certáõ. V. *Sertão.*

Certar. V. *Contender*, *Pelêjar.*

Certêiro, **a**, *adj.* qui ajuste, qui pointe bien, qui vise juste.

Certêza, *s. f.* certitude : assurance pleine et entière.

† **Certhía**, *s. f.* *grimpereau. V. *Trepadeira.*

Certidáõ, *s. f.* *certificat, attestation. — *de baptismo*, extrait de baptême. — *d'obito*, extrait mortuaire.

Certificaçáõ, *s. f.* certification : attestation, assurance par écrit en affaire.

Certificádo, **a**, *p. p.* de *Certificar*. *s. m.* Certificat. — *d'uma fiança*, contre-pleige.

Certificadôr *ou* } certificateur : qui cer-
Certificante, *s. m.* } tifie.

Certificár, *v. a.* certifier : témoigner, assurer la vérité d'une chose. —, attester de vive voix ou par écrit.

Certificár-se, *v. r.* s'assurer, se convaincre.

† **Certificatório**, **a**, *adj.* qui certifie, qui est bon, qui sert à certifier.

Certissimamênte, *adv. sup.* de *Certamente.*

Certissimo, **a**, *adj. sup.* de

Cérto, **a**, *adj.* certain, sûr, indubitable; assuré. —, préfix, déterminé. Juste, exact. V. *Certeiro*. — *de*, instruit, averti de. *Um* — *homem*, un certain homme. *Amigo* —, ami fidèle. *Fazer* —, certifier. *Estar* —, être sûr. *O relogio está* —, la montre est bien réglée. *Ter mão* —*a*, être un habile tireur. —*s são os touros*, (*fam.*) il ne faut pas douter de cela, la chose est très-certaine. *Por certo*, *de certo*. V. *Certo*, *adv.*

Cérto, *s. m.* certain : chose certaine. *O* — *é*, le fait est que. *É* — *que*, il est certain que. *O* — *da renda*, le fixe de son revenu. *Não deixar o* — *pelo duvidoso*, ne pas quitter le certain pour l'incertain. *Não saber ao* —, ne savoir pas précisément.

Cérto, *adv.* certes, certainement. — *que sim*, — *que não*, oh! que si, oh! que non. *Ir sobre* —, être sûr de son fait. *Fallar sobre* —, parler avec certitude.

Cerúda, *s. f.* V. *Celidonia maior.*

Cerúleo, **a**, *adj.* azuré, bleuâtre. Bleu.

† **Céruli-crinito**, **a**, *adj.* (*t. de poés.*) qui a les cheveux bleuâtres.

† **Cérulo**, *s. m.* sable métallique qu'on trouve dans les mines d'or et d'argent, et dont se servent les peintres. —, *a*, *adj.* V. *Cerúleo.*

Cerúme *ou* **Cerumen**, *s. m.* cérumen : humeur jaune des oreilles.

†Ceruminóso, a, *adj.* cérumineux : qui tient de la cire, du cérumen.

†Cerúsa, *s. f.* céruse. V. *Alvaiade.*

Cerva, *s. f.* biche : femelle du cerf.

Cervál, *adj.* 2 *gen.* qui appartient au cerf, qui tient du cerf. *Lobo* —, loup cervier, lynx. V. *Lynce.*

Cervatínho, *s. m. dim.* de *Cervo.*

Cervàto, *s. m.* daguet : jeune cerf qui est à sa première tête. Broquart : bête fauve d'un an.

Cervêiro, a, *adj. Cão* —. V. *Çerbero.*

Cervêja, *s. f.* bière, cervoise : boisson faite avec de l'orge et du houblon. — *forte*, ale ou aile. *Fábrica de* —, brasserie.

† Cervejêira ou Cervejaría, *s. f.* brasserie : lieu où l'on fait la bière.

† Cervejêiro, *s. m.* brasseur : celui qui fait ou qui vend de la bière.

Cervello. V. *Cérebro.*

† Cervicábra, *s. f.* chevrette : femelle du chevreuil.

Cervicál, *adj.* 2 *gen.* (*t. d'anat.*) cervical : qui appartient au cou.

Cervice. V. *Cerviz.*

Cervilhas. V. *Servilhas.*

† Cervilhêira, *s. f.* (*t. d'anat.*) ancienne armure pour garantir la tête et le cou.

Cervíno, a, *adj.* qui appartient au cerf.

Cerviz, *s. f.* * cou, chignon, nuque. *Ser de dura* —, (*fig.*) être incorrigible. *Abaixar a* —, (*id.*) s'humilier. *Levantar a* —, (*id.*) s'enorgueillir, se remettre.

Cervo. V. *Veádo.*

Cerzêta. V. *Cercêta.*

Cerzir, etc. V. *Serzir*, etc.

† Cesão ou Cezão, *s. f.* * accès de fièvre intermittente.

† César, *s. m.* César : nom qu'on donnait aux empereurs romains ; (*fig.*) homme très-brave. *Ou* —, *ou nada*, ou César, ou rien : maxime des ambitieux.

Cesáreo, a, *adj.* qui appartient à l'empereur, à l'empire ou à la majesté impériale. *Operação cesárea*, (*t. d'anat.*) césarienne : accouchement artificiel par une incision pratiquée au-dessous du nombril.

† Cesar-augustáno, a, *adj.* et *subs.* l'habitant de l'ancienne César-Augusta, aujourd'hui Saragosse.

† Cesariáno, a, *adj.* qui appartient à l'année julienne ou au calendrier de Jules-César. *s. m.* Partisan de César.

† Cesariênse, *adj.* 2 *gen.* Césaréen : ce qui est de Césarée ou ce qui lui appartient.

† Cesenêz, a, *adj.* 2 *gen.* de Césène (État papal).

Cesmaría, etc. V. *Sesmaria*, etc.

Céspedes, *s. m. pl.* * mottes de gazon.

* Cespitár. V. *Embicar.*

† Cespitóso, a, *adj.* gazonné. *Plantas* —*as*, (*t. de bot.*) plantes qui ont plusieurs rejetons à leurs racines (*Cespitosæ*).

Cessação, *s. f.* cessation, intermission, discontinuation. — *ou cessatio á divinis*, *expr. lat.* interdit, censure ecclésiastique. — *d'armas*, suspension d'armes.

Cessádo, a, *p. p.* de *Cessar.*

Cessánte, *adj.* 2 *gen.* cessant, qui cesse. *p. a.* de *Cessár.*

Cessão, *s. f.* cession, abandonnement, renonciation, transport, démission, abandon.

Cessár, *v. n.* cesser, s'arrêter, discontinuer. *Não* — *de chorar*, *de fallar*, etc., ne pas cesser de pleurer, de parler, etc. *Sem* —, sans cesse, continuellement, assidûment.

Cessionário, *s. m.* cessionnaire : celui qui fait une cession et celui qui l'accepte.

Cessível, *adj.* 2 *gen.* cessible : qui peut être cédé.

Césso. V. *Sésso.*

Cesta, *s. f.* corbeille : espèce de panier, ordinairement d'osier.

† Cestáda, *s. f.* ce que peut contenir une corbeille.

Cestão, *s. m. aug.* de *Césto.* (*t. mil.*) Gabion : panier rempli de terre, pour couvrir les hommes de service et former un parapet. *it.* Sorte de radeau ou almadie pour traverser une rivière.

† Cestaría, *s. f.* impôt sur les corbeilles de poisson (à Lisbonne).

Cestêiro, *s. m.* vannier : ouvrier qui fait des corbeilles. — *que faz um cesto faz um cento*, (*adage*) qui a bu boira, qui a volé volera.

Cestinha, *s. f. dim.* de *Césta.*

Cestínho, *s. m. dim.* de

Césto, *s. m.* panier, manne. — *vendimo*, noguet. — *da gavea*, (*t. de mar.*) * hune. — *da gavea da gata*, hune d'artimon. — *da gavea grande*, hune du grand mât. *Ser* — *róto*, être incapable de garder un secret.

Césto, *s. m.* ceste : gantelet de cuir garni de plomb, dont on se servait dans les combats du pugilat. *it.* * Ceinture de Vénus.

Cestões, *pl.* (*t. de fort.*) V. *Cestão.*

Cestou. V. *Césto*, *Petrina.*

Céstro, etc. V. *Séstro.*

Cesúra, *s. f.* césure : dans la poésie portugaise, repos dans un vers, à la 4[e] ou 6[e] syllabe ; dans la poésie grecque et latine, syllabe qui finit un mot et commence un pied.

Cetáceo, a, *adj.* cétacé : il se dit des grands poissons.

† Cetáceos, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) cétacés : famille d'animaux mammifères qui vivent dans la mer (la baleine, le narval, le dauphin, (etc.).

† Ceteráque, *s. m.* (*t. de bot.*) cétérach : doradille ou herbe dorée des Espagnols.

Cetim. V. *Setim.*

Céto. V. *Baléia.*

† Cetónia, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) cétoine : insecte lamellicorne.

† Cétra, *s. f.* * écu ou bouclier de cuir des Lusitaniens. *it.* * Chiffre.

† Cetraría, *s. f.* dessins faits à la plume dans l'ancienne écriture avant l'art typographique. *it.* Fauconnerie : art de gouverner et de dresser toute sorte d'oiseaux de proie.

Cetrêiro, *s. m.* celui qui connait la fauconnerie; qui chasse avec des faucons.

Cetrino. V. *Citrino*.

Cêtro. V. *Scéptro*.

Ceuta. V. *Ceita*.

Cêva, *s. f.* *engraissement des animaux; engrais pour la volaille. *Appât, amorce : pâture pour attirer les animaux au piége. Amorce d'un fusil, d'un canon. *Butin. (*fig.*) *Aliment d'une passion.

Cevâda, *s. f.* orge : sorte de grain ; la plante qui le porte.—*môcha*, *écourgeon : orge carré. —*disticada* ou *santa*, orge à deux rangs; paumette; baillerage. *Asno morto — ao rabo*, (*fam.*) après nous la fin du monde. V. *Asno*.

Cevadâl, *s. m.* *orge : champ qui en est semé.

*__Cevadêira__, *s. f.* besace de voyageur. *Ser ou — d'alguem*, être entretenu par quelqu'un, être son commensal.

Cevadêira, *s. f.* (*t. de mar.*) civadière : voile de beaupré.

Cevadêiro, *s. m.* celui qui est chargé de fournir de l'orge pour les écuries du roi. Fauconnier.

Cevadíço, a, *adj.* qu'on peut engraisser, qui est bon à engraisser; qui profite bien de l'engrais.

† **Cevadílha**, *s. f.* poudre d'ellébore.

† **Cevadínha**, *s. f.* *dim.* de *Cevada*. Orge perlé.

Cevâdo, a, *p. p.* de *Cevár*. *adj.* Mis à l'engrais; (*fig.*) amorcé, attiré par l'amorce. *s. m.* Cochon engraissé.

Cevadôr, *s. m.* celui qui fait engraisser des animaux.

Cevadôuro, *s. m.* *mue : lieu, cage où l'on engraisse la volaille. Engrais : herbage où l'on engraisse le bétail. Corne d'amorce.

Cevadúra, *s. f.* nourriture, pâture des animaux; curée, débris de la proie; butin, sac; amorce. (*ant.*) Décharge d'armes à feu. (*fig.*) L'action de blesser ou tuer par vengeance; férocité, acharnement.

Cevandija, etc. } V. *Sevandija*, etc.
Cevandilha. }

Cevão, *s. m.* porc, cochon engraissé, ou qu'on engraisse pour tuer.

Cevár, *v. a.* engraisser : faire devenir gras des animaux. Amorcer : affroler, appâter, attirer par l'amorce, par l'appât; (*fig.*) allécher, amorcer, attirer par le plaisir, la séduction, etc. Appâter : donner certaines pâtes à la volaille pour l'engraisser. (*fig.*) Entretenir, maintenir, nourrir, conserver, en parlant du feu. (*id.*) Fomenter, en parlant des passions. Il est aussi réciproque dans cette acception. Amorcer : garnir d'amorce une arme à feu, une fusée. Mettre le feu à une fusée, etc. Acharner : donner aux bêtes le goût de la chair. — *com grão*, engrener. — *de gente*, (*fig.*) envoyer des renforts, des troupes fraîches. — *a guerra*, poursuivre la guerre. — *com beneficios*, *dadivas*, attirer, gagner par des bienfaits, par des dons. *Pedra de* —, aimant.

Cevár-se, *v. r.* s'engraisser, se rassasier; s'assouvir; s'acharner. Se délecter, avoir du plaisir. S'entretenir, se nourrir, en parlant du feu. — *nos vicios*, se plonger dans les vices; s'y adonner entièrement, s'y livrer.

Cêvo, *s. m.* appât, amorce : pâture pour attirer les animaux au piége. (*fig.*) Aliment d'une passion. (*id.*) Allèchement, attrait, appât, amorce. V. *Ceba*, *Cébo*.

N. B. Le *ch* sonne *k* dans tous les mots précédés du *, et *ch* (comme dans chose) dans tous les autres.

Chá, *s. m.* (*t. de bot.*) thé : arbrisseau de la Chine et du Japon, de plusieurs espèces; ses feuilles, et la décoction ou infusion de celles-ci. — *bohy*, thé bou, bohéa, roux, séché au soleil. — *prêto*, thé noir. — *verde*, thé vert : séché au four sur le cuivre. — *pérola*, thé perlé. — *chim*, poudre à canon (thé). — *aljofar* ou *imperial*, thé impérial.

Chã, **Chãa** ou **Chan**, *s. f.* V. *Planicie*.

* **Chãâda**. V. *Chanéza*, *Planicie*.

† **Chabandár**, *s. m.* (*t. de Perse*) maître, seigneur d'un port de mer.

Chabúco, *s. m.* fouet asiatique.

† **Chacál**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) chacal : animal carnivore qui tient le milieu entre le chien et le loup, en Afrique. — *da costa da mina*, arompe, mangeur d'hommes : chacal de la Côte-d'Or.

Chácara ou **Chácra**, *s. f.* (*t. du Brésil*) maison de campagne, maison de plaisance; bien de campagne. *id.* *Cabanage : lieu où campent les sauvages des Indes. *id.* Chanson enjouée, de fête.

Chaça, *s. f.* chasse : au jeu de paume, c'est le lieu où la balle finit son premier rebond. —*s*, *pl.*, injures réciproques, outrages mutuels. *Estar às — com alguem*, se disputer avec quelqu'un, s'échanger des injures. *Fazer —s*, faire des petits sauts en avant, en se soutenant toujours sur les pieds de derrière, en parlant d'un cheval.

Chaçãõ. V. *Chassona*.

Chaçár, *v. n.* chasser : renvoyer la balle avant qu'elle ait gagné la chasse. Marquer les chasses. *v. n.* Éviter le chasseur, en parlant des perdrix, etc.

* **Chacim**. V. *Porco*.

Chacína, *s. f.* chair de saucisses; viande salée. (*fig.*) *Massacre.

Chacinâdo, a, *p. p.* de

Chacinár, *v. a.* charcuter : découper de la chair; saler et fumer de la viande. (*fig.*) Déchirer; mettre en pièces.

Chacóta, *s. f.* *badinage, joie bruyante, cris, éclats de rire de gens qui se divertissent. *Fazer — de...*, (*fam.*) tourner une chose en plaisanterie, s'en moquer.

Chacoteâdo, a, *p. p.* de *Chacotear*.

Chacoteadôr, *s. m.* badin, railleur, moqueur.

Chacoteár, *v. n.* badiner, se réjouir, s'amuser d'une manière bruyante; railler; lâcher des mots piquants.

Chacotêta, *s. f. dim.* de *Chacota.*

Chaço, *s. m.* V. *Chaça.* (*t. de tonnelier*) Chasseir : outil pour repousser, refouler les cercles des tonneaux.

† **Chaêira**, *s. f.* (*t. de bot.*) thé, l'arbre. V. *Chá.*

† **Chaêm**, *s. m.* magistrat du premier rang dans la Chine.

Chafalhão. V. *Galhofeiro.*

Chafalhár. V. *Galhofar.*

Chafariz, *s. m.* fontaine publique; château d'eau.

Chafarréz, *s. m.* sorte de jeu de trictrac.

Chafúrda, *s. f.* V. *Chiqueiro*, *Posilga.*

Chafurdádo, **a**, *p. p.* de

Chafurdár, *v. n.* barboter, plonger dans la boue, se vautrer.

Chafurdêiro, *s. m.* gâchis. V. *Chiquêiro.*

Chága, *s. f.* plaie, blessure. (*fig.*) —, douleur, affliction. *A — ainda está fresca* ou *gotejando sangue*, la plaie est encore toute saignante. *—s de S. Francisco*, * stigmates de saint François.

Chagádo, **a**, *p. p.* de *Chagar. adj.* Couvert de plaies, d'ulcères. (*fig.*) Navré, déchiré; aigri.

***Chagador**, **a**, *s.* et *adj.* celui ou ce qui blesse.

Chagár, *v. a.* blesser : faire une plaie; ulcérer. *— o coração*, navrer le cœur.

Chagár-se, *v. r.* se couvrir de plaies; devenir ulcéreux.

Chágas, *s. f. pl.* et **Chagueira**, (*t. de bot.*) V. *Mastruço do Perú.*

Chagazinha, *s. f. dim.* de *Chága.*

ChagUênto, **a**, *adj.* couvert de plaies, d'ulcères; sujet à des plaies, à des ulcères.

Chaguéres, *s. m.* sorte de vase de cuir pour mettre de l'eau à boire, ayant la qualité de la refroidir.

Chaguinha, *s. f. dim.* de *Chaga.*

† **Chaînha**, *s. f.* variété de pommes d'hiver.

† **Chaîque**, *s. m.* cheik : chef arabe.

Chalavegão, *s. m.* (*t. d'Asie*) grand bâtiment à deux rangs de rames.

† « **Chalcedonênse**, *adj.* 2 *gen.* de Chalcédoine.

† « **Chalcedónia**, *s. f.* (*t. de géog.*) Chalcédoine, ville de Bithynie. *it.* —, *ou* Calcédoine : agate couleur blanc de lait. — *encarnada*, cornaline.

† « **Chalcedónio**, **a**, *adj.* V. *Chalcedonense. it.* Calcédoineux : qui a des taches blanches (pierre).

† « **Chalcíde**, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) chalcide : espèce d'ichneumon.

« **Chalcographía**, *s. f.* chalcographie : art de graver sur l'airain, sur les métaux.

« **Chalcográphico**, **a**, *adj.* chalcographique : de la chalcographie, qui concerne la chalcographie.

« **Chalcógrapho**, *s. m.* chalcographe : graveur en airain, sur métaux.

« **Chaldáico**, **a**, *adj.* Chaldaïque : des Chaldéens de Babylone.

† « **Chaldéa**, *s. f.* (*t. de géog.*) Chaldée : ancienne contrée d'Asie.

« **Chaldéo**, **a**, *adj.* Chaldéen : de Chaldée. *s. m.* Chaldéen : langue chaldaïque.

Chále, *s. m.* châle *ou* schall; vêtement de femme.

Chalé, *s. m.* (*t. d'Asie*) village où demeurent les ouvriers en Asie.

Chalêira, *s. f.* * vase à bec pour bouillir de l'eau à faire du thé; sorte de bouillotte. *—s das balas*, (*t. de mar.*) * parquets à boulets. *— da amurada*, (*id.*) * équipet.

Chalrar. V. *Palrar.*

Chalúpa, *s. f.* chaloupe : petit bâtiment destiné au service des vaisseaux.

Chalybeádo, **a**, *adj.* (*t. de phar.*) chalybé : fait avec l'acier, chargé d'acier.

Chama, *s. f.* chanterelle : oiseau qui sert d'appelant. V. *Chamma.*

* **Chamação.** V. *Chamada.*

Chamacêiras. V. *Chumaceiras.*

Chamáda, *s. f.* l'action d'appeler, appel. Marque, renvoi, réclame : trait de plume mis à la marge d'un livre. (*t. mil.*) * Appel : signal donné avec le tambour ou la trompette : chamade.

Chamádo, **a**, *p. p.* de *Chamar. adj.* Dit, surnommé. *s. m.* V. *Chamamênto.*

Chamadór, *s. m.* celui qui appelle.

Chamadúra. V. *Chamamento*, *Chamada.*

† « **Chamáia**, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) came : genre de coquilles bivalves, mollusques. *—de folhetos lacerados*, gâteau feuilleté. *— gigantesca* ou *pia d'agua benta*, tuilée. *— cordiforme*, cœur de bœuf.

Chamalóte, *s. m.* maire : étoffe de soie ondée et serrée; camelot.

Chamamênto, *s. m.* * convocation : l'action de convoquer, d'appeler. (*fig.*) * Inspiration, mouvement intérieur de la grâce.

Chamár, *v. a.* appeler. Citer, convoquer. —, mander, faire venir. —, nommer, désigner. (*fig.*) Attirer; invoquer. *— nomes a alguem*, dire des noms injurieux à quelqu'un. *— Deos a alguem*, (*fig.*) être inspiré de Dieu pour changer de vie. *— Deos alguem para si* ou *a juizo*, (*fig.*) mourir. *— um navio á falla*, (*t. de mar.*) héler un vaisseau. *— para o quarto*, (*id.*) appeler au quart.

Chamár (*por*), *v. n.* appeler; invoquer. *— por alguem*, appeler quelqu'un. *— por Deos*, *por Nossa Senhora*, invoquer Dieu, la sainte Vierge.

Chamár-se, *v. r.* s'appeler, se nommer. *— á justiça*, avoir recours à la justice. *— á posse*, alléguer la possession. *— ao engano*, alléguer la fraude. *Como te chamas?* comment vous appelez-vous? votre nom?

Chamariz, *s. m.* petit loriot, oiseau. Appe-

lant : oiseau qui sert d'appeau, chanterelle. *it.* Pipeau, leurre.

† Chamáz, *s. m.* nom qu'on donne dans l'Asie portugaise aux ordinands.

Chambaçal. V. *Girasol.*

† Chambão, *s. m.* (*t. pop.*) morceau de viande qui a plus d'os que de chair. *adj.* (*fig.*) Maladroit; lourdaud. V. *Achamboado.*

Chambaril. V. *Garrecho.*

Chamboadamente. V. *Achamboadamente.*

Chamboice, *s. f.* grossièreté.

Chambre, *s. m.* * robe de chambre.

Chamear. V *Chammejar.*

« Chamedrys. V. *Carvalhinha.*

Chamêira, *s. f.* femme qui porte le pain au four.

Chamejár, etc. V. *Chammejar*, etc.

† Chameleão-branco, *s. m.* (*t. de bot.*) * carline sans tige; chardon nain.

Chamelote. V. *Chamalote.*

Chãmente ou Chãamente, *adv.* sincèrement; franchement, rondement.

† Chamán, *s. m.* (*t. d'Asie*) chaman : prêtre indien; gymnosophiste; prêtre des Kamtschadales, médecin et sorcier.

« Chamédrios. V. *Chamedrys.*

† Chamepítys, *s. m.* (*t. de bot.*) * ivette; ive moschate.

Chamiça, *s. f.* espèce de roseau des étangs. *it.* Ficelle de sparterie ou de genêt.

Chamicêiro, *s. m.* celui qui recueille ou vend *chamiça* ou *chamiços*. V. ces deux mots.

Chamiços, *s. m. pl.* menu bois sec, brindelles, broutilles, ramilles pour faire du feu clair et prompt; bois arsin.

Chaminé, *s. f.* cheminée : le foyer et le tuyau pour la fumée.

Chãmma, *s. f.* flamme : partie subtile et lumineuse du feu. (*fig.*) Violence, ardeur d'une passion, surtout de l'amour.

Chammejádo, a, *p. p.* de *Chammejár.*

Chammejãnte, *adj.* 2 *gen.* ardent, brûlant, qui jette de la flamme. *Olhos —s*, (*fig.*) yeux étincelants, qui étincellent.

Chammejár, *v. n.* jeter des flammes, étinceler, flamboyer, flamber. *v. a.* V. *Dardejar.*

* Chamórro, a, *adj.* tondu. Sobriquet injurieux que les Castillans donnaient aux Portugais, et que les Portugais donnaient à ceux qui suivaient le parti de Castille au temps de Jean Ier.

Chamotim. V. *Cafuné.*

Champa, *s. f.* * plat de l'épée.

† Champacão, *s. m.* (*t. de bot.*) champacam : grand arbre touffu de Malaca; donne une sorte de châtaigne.

† Champácca, *s. f.* (*t. de bot.*) * champac : arbre des Indes.

Champãna, *s. f.* * champan ou champane : navire du Japon.

Champão, *s. m.* V. *Champãna.*

† Champíl, *s. m.* (*t. de chasse*) pièce d'un trébuchet sur laquelle on met l'appât pour attraper les oiseaux.

Champortár. V. *Misturar.*

Chamúsca, *s. f.* l'action de flamber.

Chamuscádo, a, *p. p.* de *Chamuscár.*

Chamuscadôr, *s. m.* celui qui flambe.

Chamuscadúra, *s. f.* l'effet de flamber; brûlement léger.

Chamuscár, *v. a.* flamber : passer légèrement sur le feu; roussir.

Chamúsco, *s. m.* V. *Chamusca. it.* Odeur de brûlé; roussi. *Cheirar a —*, (*fig. fam.*) sentir le brûlé, friser la corde. On le dit aussi d'une dispute qui a l'air de devenir sérieuse.

Chãnca, *s. f.* (*pop.*) grand vilain pied, patte. *—do sapato.* V. *Chanquêta.*

Chancaróna, *s. f.* * pagre salé.

Chança, *s. f.* * sarcasme, raillerie insultante, brocard.

* Chançarél. V. *Chancellér.*

Chanceádo, a, *p. p.* de

Chanceár (*de, sobre, com*), *v. n.* plaisanter, badiner, bouffonner; railler, brocarder.

Chancêiro, *s. m.* bouffon, badin, plaisant; railleur, brocardeur.

Chancélla, *s. f.* * parafe, sceau, cachet.

Chancellàdo, a, *p. p.* de

Chancellár, *v. a.* parafer, apposer le sceau, sceller; coucher sur le registre de la chancellerie.

Chancellaría, *s. f.* chancellerie : tribunal, maison du chancelier; lieu où l'on scelle les lettres. *Pôr embargos na —*, s'opposer au sceau.

Chancellér, *s. m.* chancelier : celui qui a le sceau. *— mór do reino*, garde des sceaux; grand chancelier de la couronne.

Chançonêta, *s. f.* chansonnette.

Chande. V. *Châle.*

Chanêza, *s. f.* plaine, rase campagne; surface plane. (*fig.*) Ingénuité, naïveté, franchise.

Chanfãna, *s. f.* * mou : fricassée de mou de veau, d'agneau, etc. Ratatouille. V. *Badulaque.*

† Chanfanêira, *s. f.* gargotière : femme qui fait et vend de la *chanfana*. V. ce mot.

Chanfrádo, a, *p. p.* de *Chanfrár.*

Chanfradôr, *s. m.* outil pour échancrer.

Chanfradúra, *s. f.* échancrure.

Chanfrár, *v. a.* échancrer : tailler, vider, couper intérieurement, en arc, en demi-cercle; chanfreiner.

Chanfrêtas, *s. f. pl.* niaiseries; badinage, folies, folâtrerie.

Chanfro, *s. m.* * échancrure; entaille, entaillure.

Chanissimo, a, *adj. sup.* de *Chão.*

Chanquêta, *s. f.* savate, vieux souliers mis en pantoufles. *Andar em —*, mettre des souliers en pantoufles.

Chanta. V. *Tanchão.*

Chantágem. V. *Tanchagem.*

Chantão, } V. *Tanch...*, etc.
Chantar, etc. }

Chantél, *s. m.* (*t. de tonnelier*) chanteau : dernière pièce du fond (d'un tonneau).

* Chanto. V. *Pranto.*

Chantoar. V. *Tanchar.*

† CHANTOÊIRA, *s. f.* lieu planté d'échalas.

CHANTRÁDO, *s. m.* * chantrerie : bénéfice, dignité de chantre.

CHANTRE, *s. m.* chantre : dignité dans une cathédrale ; chanoine qui préside au chant.

CHANTRIA. V. *Chantrádo.*

CHÃÔ, *s. m.* sol, terrain. *Deitar no* —, jeter par terre ; renverser, mettre à bas.

CHÃÔ, Ã, *adj.* uni, égal, plat. (*fig.*) Bas, humble ; simple ; naïf, franc, rond. Plébéien : roturier. *Terra chã*, pays plat. *Estado chão*, tiers état.

« CHÁOS, *s. m.* chaos : confusion de toutes choses avant la création ; état de ténèbres ; mélange confus de la matière, sans ordre ni régularité. (*fig.*) —, confusion : choses confuses, embrouillées.

CHÁPA, *s. f.* feuille ou lame de métal ; plaque. *Rouge qu'on met aux joues. Planche gravée. Jeu de pile ou face. —*s das fivellas*, chapes des boucles. — *do cáchilho*, gache. —*s das bigotas das enxarcias das gaveas*, (*t. de mar.*) landes ou lattes des hunes. —*s dos batoques*, (*id.*) *étriers de chaînes des haubans.

CHAPÁDA. V. *Planura.*

CHAPÁDO, A, *p. p.* de *Chapar*, *adj.* consommé, parfait, maître en son état ; fieffé. (*fig.*) Sensé. *Homem* —, homme de sens, homme sensé. *Ladrão* —, voleur fini.

CHAPÁDO, *s. m.* ancienne garniture de vêtement en plaques.

CHAPÁR, *v. a.* plaquer. V. *Chapeár.*

CHAPARÍA, *s. f.* * placage (en lames de métal) ; ornement, garniture de vêtement en plaques.

† CHAPARRÁL, *s. m.* lieu planté d'yeuses ; buisson, hallier : touffe d'arbres sauvages, épineux.

CHAPARREIRO, } * yeuse : espèce de chêne ;
CHAPARRO, *s. m.* } jeune chêne.

CHAPEÁDO, A, *p. p.* de

CHAPEÁR, *v. a.* plaquer : appliquer une chose plate sur une autre ; garnir, orner de lames de métal.

† CHAPEIRÃÔ, *s. m.* chaperon ; grand vilain chapeau.

† CHAPELÊIRA, *s. f.* boîte, étui à chapeau. *id.* Femme d'un chapelier.

CHAPELÊIRO, *s. m.* chapelier : qui fait et vend des chapeaux.

CHAPELÊTA, *s. f.* petit chapeau. Soupape. * Ricochet ; bourrelet. — *do nabo e junco da bomba*, (*t. de mar.*) clapets de pompe, soupapes de pompe.

CHAPELÊTE, *s. m. dim.* de *Chapéo.*

CHAPELÍNHO, *s. m. dim.* de *Chapéo*, chapeau de dame.

CHAPÉO, *s. m.* chapeau : coiffure d'homme et de femme, de feutre, de paille, etc., qui a une forme ronde et des bords. — *de chuva*, parapluie. — *de sol*, parasol, ombrelle. — *dos fungos*, (*t. de bot.*) chapeau, partie supérieure des champignons. — *dos telhádos*, (*id.*) V. *Conchélo. Com o — na mão*, chapeau bas.

CHAPÊOZÍNHO, *s. m. dim.* de *Chapéo.*

CHAPÍM, *s. m.* chapin, chausson, mule, claque : chaussure sans quartier à l'usage des femmes ; patin. — *da rianha*, sorte de droits que l'on levait à l'occasion du mariage du roi.

† CHAPÍM, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) * mésange : petit oiseau de passage. — *azulado*, mésange à tête bleue. — *cinzento*, nonnette cendrée. — *rabilongo*, mésange à longue queue. — *pendulino*, remis.

† CHAPINÁDA, *s. f.* coup de chapin, de claque, de patin.

CHAPINÊIRO, *s. m.* qui fait ou vend des chapins.

CHAPÍNHA, *s. f. dim.* de *Chapa.*

CHAPINHÁR, *v. n.* barboter : agiter l'eau avec les mains ou les pieds.

CHAPITÉL, *s. m.* V. *Chapitéo.*

CHAPITÊO, *s. m.* (*t. d'arch.*) chapiteau : partie supérieure d'une colonne posée sur le fût. (*t. de mar. anc.*) * Corniche, ornement supérieur du château de poupe et de proue d'un vaisseau.

CHAPODADO *ou* CHAPOTÁDO, A, *p. p.* de

† CHAPODÁR *ou* CHAPOTÁR, *v. a.* châtrer, ébarber, ébrancher, ébourgeonner : ôter les rejetons superflus aux arbres.

CHAPÚZ, *s. m.* pièce de bois fixée dans le mur pour y enfoncer des clous. * Jumelle : pièce de bois pour renforcer les mâts. —*es da curva do béque*, (*t. de mar.*) tambour d'éperon, mouchoir ou remplissage sous les jottereaux.

† CHAQUE, *s. m.* Nom qu'on donne au girofle dans les Moluques.

† CHAQUÍRA, *s. f.* Nom que les Péruviens donnent à la semence des perles, aux grains de verre ou de jais que les Européens vendent aux Indiens.

CHARACÍNA *ou* CHARACHÍNA, *s. f.* (*á* —, *t. d'Asie*), à la chinoise, à la manière des Chinois.

† CHARACÍNO, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) characin : dermoptère, voisin du saumon.

CHARÁDA, *s. f.* charade : sorte d'énigme dans laquelle chaque partie du mot à deviner forme un mot.

† CHARADÍSTA, *s. m.* charadiste : qui s'occupe à faire *ou* à deviner des charades.

CHARAMÉLA, *s. f.* sorte de trompette droite ; chalumeau.

CHARAMELÊIRO, *s. m.* joueur de *charaméla*. V. ce mot.

CHARÃÔ. V. *Xarãô.*

CHARAVISCÁL. V. *Chavascál.*

CHÁRCO, *s. m.* * mare, lagune : amas d'eau dormante. * Mare : margouillis, gâchis plein d'ordures.

CHARÉL. V. *Xairél.*

CHARELETE, *s. m. dim.* de

CHARÉO, *s. m.* sorte de poisson du Brésil

* CHARÊTE, *s. m.* promesse bienveillante ; belles paroles.

« CHARIDADE, etc. V. *Caridade.*

« CHARÍSMA. V. *Carisma.*

† CHARLA, *s. f.* (*fam.*) * babil, bavardage, causerie, verbiage.

Charladôr, *s. m.* babillard, bavard, discoureur.

Charlar, *v. n.* bavarder, babiller, verbiager, caqueter. V. *Palrar*.

Charlatanear, *v. n.* V. *Charlar*. Charlataner : faire le charlatan.

Charlatanería, *s. f.* charlatanerie ; action de charlatan ; tout ce qui a pour but de tromper.

† Charlatanêsco, a, *adj.* charlatanesque : de charlatan.

Charlatanísmo, *s. m.* charlatanisme : caractère de charlatan, moyen de charlatan ; affectation de mérite, etc. ; hypocrisie de l'ignorance, de l'incapacité, etc.

Charlataõ, *s. m.* charlatan : vendeur de drogues, d'orviétan dans les places publiques ; médecin hâbleur, imposteur ; celui qui trompe par de belles paroles, de belles apparences ou par le faste de ses actions, de ses écrits, de ses récits publics.

Charnêca, *s. f.* lande, terrain sablonneux.

Charnêira, *s. f.* charnière : pièces de métal enclavées par une broche et mobiles, servant à maintenir un couvercle, etc.

« Charo. V. *Caro*, *Querido*.

Charoar, etc. V. *Xaroar*, etc.

Charódos, *s. m. pl.* (*t. d'Asie*) Indiens d'une race inférieure.

Charóla, *s. f.* *brancard de procession ; niche pour placer les images des saints.

Chárpa, *s. f.* écharpe ; ceinturon, baudrier.

Charqueiraõ, *s. m. augm.* de *Charco*.

Charro, a, *adj.* pitaud, paysan, rustre, grossier, lourd.

† Charroás, *s. m. pl.* tribu d'Indiens qui habitaient les rivages du *Rio-Grande-do-Sud* au Brésil.

Charrúa, *s. f.* charrue : instrument aratoire, machine pour labourer la terre. (*t. de mar.*) Flûte : navire à fond plat ; vaisseau de charge ; corvette de charge.

« Charybdes. V. *Carybdes*.

Chasco, *s. m.* deniaisement, tour, bricole, attrape, malice, mystification, niche, paquet, trait d'habileté, de ruse, etc. Sarcasme, lardon. *Dar* —, jouer un tour.

Chasco, *s. m.* verdon : variété du verdier, oiseau.

Chasqueádo, a, *adj.* dupé, mystifié. p. p. de

Chasqueár, *v. a.* et *n.* railler, brocarder. Mystifier, duper, deniaiser : abuser de la crédulité de quelqu'un, le tromper. — *fóra de propósito*, railler hors de saison.

Chassa. V. *Chapa*.

* Chassóna, *s. f.* *Homem de má* —, homme difficile à contenter.

† Chassos, *s. m. pl.* (*t. de const.*) clefs, entremises.

*† Cháta, *s. f.* (*t. d'Asie*) *dîner, repas le jour de l'enterrement (chez les habitants de l'île Saint-Thomas).

* Chatar. V. *Achatar*.

Chatim, *s. m.* (*t. d'Asie*) marchand, commerçant dans l'Inde. Fineau.

Chatinár. V. *Mercadejar*, *Traficar*.

Chatinaría. V. *Mercancia*, *Tráfico*.

Cháto, a, *adj.* plat, aplati, épaté. *Nariz* —, nez camard. *Homem de nariz* —, camus, camard.

Chaudél, *s. m.* sorte de toile de coton fort belle, de Bengale.

Chávana *ou* Chávena, *s. f.* tasse à thé, à café.

Chavaõ, *s. m. augm.* de *Chave*. *it.* Moule, forme pour empreindre sur la pâte. (*fig.*) Forme usitée.

† Chavarría, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) chavaria : oiseau échassier de l'Amérique, qui défend la volaille contre les oiseaux de proie.

Chavascál, *s. m.* mauvais terrain.

* Chavascar. V. *Atamancar*.

* Chavasco, } V. *Achavascado*, *Remendão*.
* Chavasqueiro, a. }

* Chavasquice. V. *Rudeza*, *Grosseria*.

Cháve, *s. f.* clef de serrure. Clef de lit. Clef de robinet. Clef de harpe, de clavecin, etc., accordoir. Détente d'une arbalète. * Robinet. Clef : instrument pour monter une pendule, une montre, etc. Clef de route. (*fig.*) Clef : moyen pour découvrir ce qui est caché. (*id.*) —, principes qui conduisent à une science. — *méstra*, passe-partout. — *de parafuso*, tourne-vis. — *d'afinar instrumentos*, accordoir. — *falsa*, fausse clef. — *da mão*, largeur de la paume de la main. — *do pé*, distance depuis le coude-pied jusqu'au bas du talon. — *do reino*, clef du royaume, place frontière. *A'* —, *debaixo de* —, sous la clef. *Dar duas voltas á* —, fermer à double tour. *Poder das* —*s*, clefs de l'église, puissance des clefs, juridiction ecclésiastique. *Presentar as* —*s*, présenter les clefs : acte d'obéissance rendu par une ville à un souverain, etc.

† Chavéco, *s. m.* chabec *ou* chevec : bâtiment de guerre à voiles et à rames sur la Méditerranée.

Chavéira, *s. f.* femme qui est chargée des clefs d'un couvent, d'une maison ; porte-clefs, portière. *it.* (*t. de méd.*) * Claveau *ou* clavelée : maladie contagieuse des brebis, en boutons.

Chavéiro, *s. f.* celui qui est chargé des clefs : portier, concierge, porte-clefs, caissier, etc. V. *Despenseiro*.

Chaveirôso, a, *adj.* attaqué du claveau.

Chavélha, *s. f.* cheville.

Chavelhaõ, *s. m. augm.* de *Chavelha*, grosse cheville de fer, pièce de charrue.

Chavélho, *s. m.* * corne du bœuf.

Chavéta, *s. f.* languette ; clavette. —*s para amarrar as cavilhas*, (*t. de mar.*) pointes de clous.

Chavetado, a, *p. p.* de

Chavetar, *v. a.* assurer avec une languette. *v. n.* Passer la languette.

Chavinha *ou* Chavezinha, *s. f. dim.* de *Chave*.

Cház, mot qui imite le bruit d'un coup.
Chazeiros, *s. m. pl.* V. *Chédas.*
Chéa. V. *Chéia.*
Chéamente. V. *Plenamente.*
Chédas, *s. f. pl.* pièces des deux côtés d'une charrette.
Chéfe, *s. m.* chef : celui qui est à la tête de...; *désigne* la supériorité, le commandement, la primauté; général d'armée.
*† **Cheria**, *s. f.* résidence d'un chef quelconque, sa dignité, sa charge.
Chegáda, *s. f.* arrivée, venue, approche. (*fig.*) V. *Alcance.*
Chegadiço, **a**, *adj.* qui arrive par hasard. V. *Adventicio.*
Chegádo, **a**, *p. p.* de *Chegar. adj.* Voisin, contigu, proche. *Bem* —, bienvenu. *Estar* —, être proche. *Estava* —*a a ceifa*, la moisson était proche.
*Chegador, *s. m.* (*t. de prat.*) V. *Cobradór.*
Chegamênto, *s. m.* rapprochement.
* **Chegança**, *s. f.* V. *Chegamento.*
*† **Cheganças**, *s. f. pl.* anciennes chansons burlesques.
Chegár, *v. a.* approcher une chose d'une autre. (*fig.*) Mener. — *alguem a fazer alguma cousa*, obliger quelqu'un à faire quelque chose. — *a roupa ao coiro a alguem*, (*fam.*) battre quelqu'un.
Chegár, *v. n.* arriver : venir dans un endroit. Durer pendant un temps déterminé. Atteindre : toucher au but. Se suivre, arriver à son tour. S'élever, parvenir, arriver, réussir. Suffire, être suffisant. Toucher, atteindre, aboutir. Se montrer, aller. Monter à. — *a ouvir*, *a entender*, commencer à entendre, à comprendre, etc. — *ás mãos*, en venir aux mains, se battre. — *ás do cabo*, venir aux gros mots. — *a hora*, *a sua hora a alguem*, mourir. — *a tempo*, arriver au moment. *Este quadro não chega á quelle*, ce tableau ne vaut pas celui-là. *Vem chegando a noite*, la nuit s'approche. — *ao cabo com alguma cousa*, venir à ses fins. *Os clamores dos afflictos chegão ao céo*, les cris des affligés montent au ciel.
Chegár-se, *v. r.* s'approcher, s'avancer, s'accoster. S'unir. (*fig.*) Implorer le secours, la protection de quelqu'un. — *a alguem*, aborder quelqu'un.
Chéco. V. *Quilate.*
Chéia, *s. f.* crue, inondation, débordement.
Chéio, **a**, *adj.* empli, rempli, plein. (*fig.*) Rempli; couvert; chargé; accablé. Ex. : *Theatro* — *de gente*, théâtre rempli de monde. — *de feridas*, couvert de blessures. — *d'annos*, chargé d'années. — *d'afflicções*, accablé de peines. *Em* — pleinement, totalement; entièrement. *Estar* —, (*fam.*) être riche. — *de vicios*, donné aux vices. *Homem* —, homme gros, gras. *Pulso* —, (*t. de méd.*) pouls plein. *Lua* —*a*, pleine lune. *Voz* —*a*, voix de basse, voix sonore et forte. *A' bocca* —*a*, à bouche ouverte; ouvertement. *Com mão* —*a* ou *ás mãos* —*as*, largement, avec magnificence.
Cheirado, **a**, *p. p.* de *Cheirar.*

Cheiradór, *s. m.* flaireur : qui flaire.
Cheirante. V. *Cheiroso.*
Cheirár, *v. a.* flairer : sentir par l'odorat; approcher son nez de... et respirer en aspirant par lui. (*fig.*) Découvrir ce qu'on croyait caché; pressentir, prévoir.
Cheirár (*a*), *v. n.* sentir : avoir de l'odeur, répandre une odeur. (*fig.*) Ressembler, paraître, avoir apparence. — *a chamusco*. V. *Chamusco.* — *a heraje*, etc., sentir l'hérétique, etc., en avoir les apparences. *Não* — *bem alguma cousa*, (*fig.*) être suspect. — *bem*, sentir bon. — *mal*, sentir mauvais. — *a vinho*, sentir le vin.
Cheirár-se, *v. r.* se flairer les uns les autres (les animaux).
Chêiro, *s. m.* *odeur, senteur; odorat. V. *Olfato.* (*fig.*) —, réputation (de sainteté); indice, réclame; soupçon. —*s*, *pl.* bonnes odeurs. *it.* herbes aromatiques pour la cuisine, comme persil, cerfeuil, etc. *Não poder soffrer os* —*s*, craindre les odeurs.
† **Cheirópteros**, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) cheiroptères : mammifères carnassiers volants; les chauves-souris, etc.
Cheirosissimo, **a**, *adj. sup.* de
Cheirôso, **a**, *adj.* odoriférant, parfumé, odorant.
Chêla. V. *Regálas.*
Chelidónia. V. *Celidonia maior.*
Chelídro ou **Chelydro**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) chélyde : serpent aquatique.
† **Chelím**, *s. m.* chelin, schilling : monnaie d'argent, en Angleterre, qui vaut 1 fr. 20 cent.
Cheminé. V. *Chaminé.*
† **Chemósis**, *s. f.* (*t. de méd.*) chémoisie : maladie inflammatoire de l'œil, le blanc se gonflant autour de la prunelle.
† **Chenopódio**, *s. m.* (*t. de bot.*) *ansérine : plante atriplicée. — *verdenégro*, ansérine rougeâtre; patte d'oie rougeâtre. — *vermifugo*, ansérine vermifuge.
Chentar, etc. V. *Chantar*, etc.
Chêo. V. *Cheio.*
Chêque. V. *Xéque.*
† **Cherambéla**, *s. f.* (*t. de bot.*) *carambolier à fruits ronds; pomme acide.
Cherífe. V. *Xerife.*
Cherinóla. V. *Chirinola.*
Cheríviа, *s. f.* (*t. de bot.*) V. *Alchirivia.*
Chérna, *s. f.* ou **Chérne**, *s. m.* espèce de turbot, poisson de mer.
† **Chernita** ou **Chernite**, *s. f.* chernite : marbre qui ressemble à l'ivoire.
† **Chersonéso**, *s. m.* (*t. de géog.*) Chersonèse : presqu'île, dans l'Asie. *Aurea* —, nom que les anciens donnaient à Ceylan.
† « **Cherúbico**, **a**, *adj.* de chérubin.
« **Cherubim**, *s. m.* chérubin : ange du second chœur de la première hiérarchie.
Chesminés, *s. m.* (*t. burl.*) * piste, trace.
Chetim. V. *Chatim.*
† **Chetodónte**, (*t. d'hist. nat.*) chœtodon ou bandoulier : poisson leptosome. — *bicúdo*,

bandoulier à bec. — *bico de folle*, le soufflet.— *dourado*, * dorade de plumier. — *do imperador do Japão*, l'empereur du Japon.

CHIÁDA, *s. f.* * cris de plusieurs oiseaux. — *de carro* ou *chiado*, *s. m.* bruit aigu des roues ou de l'essieu d'un chariot.

CHIÁDO, A, *p. p.* de *Chiar*.

CHIADÔR, A, *s.* et *adj.* qui fait un bruit aigu.

CHIADÚRA, *s. f.* V. *Chiáda*. Bruit aigu et désagréable de plusieurs charrettes.

CHIÁR, *v. n.* crier, en parlant d'une roue. Piauler, piper, pépier; bruire.

† CHIBA, *s. f.* chèvre.

CHIBÁDO, A, *p. p.* de *Chibar*.

† CHIBÂNÇA, *s. f.* fanfaronnade; fausse bravoure.

CHIBÂNTE, *s. m.* rodomont, fanfaron. V. *Guapo*.

† CHIBANTEÁR, *v. n.* faire le fanfaron.

† CHIBANTICE, *s. f.* * air, manières, habitudes de fanfaron. *it.* V. *Guapice*.

† CHIBANTISMO, *s. m.* V. *Chibança*, *Chibantice*.

CHIBÁR, *v. n.* (*t. burl.*) faire le rodomont.

CHIBARRÁDA, *s. f.* * troupeau de chevreaux, de boucs.

CHIBARRÊIRO. V. *Cabréiro*.

CHIBÁRRO, *s. m.* jeune bouc châtré.

CHIBÁTA, *s. f.* baguette.

CHIBATÁDA, *s. f.* coup de baguette.

CHIBATÁDO, A, *p. p.* de

† CHIBATÁR, *v. a.* baguetter : frapper d'une baguette; donner des coups de baguette (châtiment des soldats).

CHIBATÍNHA, *s. f. dim.* de *Chibata*.

CHIBÁTO, *s. m.* bouc de trois ans et au delà.

CHÍBO, *s. m.* jeune bouc, chevreau qui a moins d'un an.

† CHICALHAR, *v. a.* V. *Achincalhar*. *v. n.* S'occuper de bagatelles, de niaiseries.

CHICÂNA, *s. f.* chicane.

† CHÍCARA, *s. f.* tasse de thé, etc.; ce qu'elle contient.

CHICHA, *s. f.* (*t. pop.*) nom qu'on donne à la viande en parlant aux enfants.

CHICHARO *ou* CHÍCHERO, *s. m.* (*t. de bot.*) gesse cultivée ; gesse à large silique ; sar, cerre, pois cerre, lentille d'Espagne, pois carré. — *de cheiro*, gesse odorante, pois de senteur.

CHICHÁRRO, *s. m.* sorte de gastré, poisson de mer, de la grandeur du maquereau.

CHICHELÁDA, *s. f.* coup de savate.

CHICHÉLO, *s. m.* savate, vieux soulier.

CHÍCHEROS, *pl.* V. *Chicharo*.

CHICHIMECO, *adj. m.* chiche face. V. *Mofino*.

† CHICHISBEÁR, *v. n.* mugueter, faire le muguet, le galant.

CHICHISBÉO, *s. m.* sigisbé : galant assidu; tenant d'une femme; muguet.

CHICHÔRRO, *s. m.* ancien canon.

CHICHORROBIO. V. *Bicudo*.

CHICO, *s. m.* (*t. burl.*) nom qu'on donnait à une petite monnaie d'or de deux francs et demi environ.

CHICOLATE. V. *Chocolate*.

CHICÓREA *ou* CHICÓRIA, *s. f.* (*t. de bot.*) chicorée : plante potagère rafraîchissante. — *brava*. V. *Almeirão*.

† CHICORRÁCEAS, *s. f. pl.* (*t. de bot.*) chicoréacées : famille de plantes dicotylédones.

† CHICORRACEO, A, *adj.* (*t. de bot.*) chicoracé : de la chicorée, qui en a le goût.

† CHICOTÁDA, *s. f.* coup de fouet.

CHICOTADO, A, *p. p.* de *Chicotar*.

CHICOTÁR, *v. a.* fouetter : donner des coups de fouet.

CHICÓTE, *s. m.* fouet. * Queue de cheveux. (*t. de mar.*) Bout de câble, de corde. — *com que se castigão os marinheiros*, (*id.*) dague de prévôt.

† CHICOTINHO, *s. m. dim.* de *Chicote*. * Cravache : fouet court, d'une seule pièce, pour les chevaux de selle.

CHIFARÓTE, *s. m.* braquemart : épée courte et large qu'on portait le long de la cuisse; sabre, cimeterre.

CHÍFRA, *s. f.* * racloir de relieur.

CHIFRÁDO, A, *p. p.* de

CHIFRAR, *v. a.* gratter, racler.

CHIFRE, *s. m.* * corne des animaux.

CHILACAIOTA, *s. f.* V. *Gilacaióta*.

† CHILE, *s. m.* (*t. de géog.*) Chili : république de l'Amérique méridionale.

† CHILÊNO, A, *adj.* et *s.* du Chili.

† CHILIARCHA, *s. m.* chiliarque : chef de mille hommes chez les Grecs anciens, et chez les modernes, colonel.

† CHILIASTAS. V. *Millenarios*.

CHILINDRAÓ, *s. m.* hoc : sorte de jeu de cartes.

« CHÍLO, etc. V. *Chylo*, etc.

CHILRÁDA, *s. f.* * gazouillement : ramage des oiseaux.

CHILRAÓ, *s. m.* filet pour pêcher des crevettes.

CHILRÁR, *v. n.* gazouiller, en parlant du ramage des oiseaux.

CHILREADA. V. *Chilrada*, *Gorgeio*.

CHILREADOR, A, *s.* et *adj.* gazouillard; criard, brailleur.

CHILREAR. V. *Chilrár*.

CHILRO, *s. m.* gazouillis : ramage des oiseaux.

CHILRO, A, *adj.* insipide. *Agua* — *a*, eau rousse.

CHIM, *adj.* et *s. pl.* chints. Chinois : de la Chine.

CHIMAÇO. V. *Chumaço*.

CHIMBÉO, *s. m.* roussin. V. *Rossim*.

« CHIMÉRA, *s. f.* chimère : monstre fabuleux, à buste de lion, corps de chèvre et croupe de dragon. (*fig.*) Imagination vaine et sans fondement. *it.* Dispute, querelle capricieuse. (*t. d'hist. nat.*) Chimère, poisson. V. *Bugio marinho*.

« CHIMÉRICAMÉNTE, *adv.* chimériquement : d'une manière chimérique.

« CHIMÉRICO, A, *adj.* chimérique : imaginaire, insensé, sans fondement; vain.

† « CHIMERÍSTA, *s. m.* qui aime les choses imaginaires, fantastiques, vaines.

« CHIMICA, *s. f.* chimie : art de décomposer, d'analyser, purifier et recomposer les corps, anatomie des corps naturels inorganiques.

« CHIMICAMÉNTE, *adv.* selon la chimie, d'une manière chimique.

« Chímico, a, *adj.* chimique : de la chimie; qui est l'objet de la chimie. *s. m.* Chimiste : qui sait, exerce la chimie.

« Chimo. V. *Chymo.*

Chimpár, *v. a.* V. *Mergulhar*, *Pespegar.*

China, *s. f.* (*t. de géogr.*) Chine : grand empire d'Asie. (*pop.*) Argent. *s. m.* Chinois.

Chincáda. V. *Cinca.*

Chincádo, a, *p. p.* de

Chincár, *v. a.* (*t. burl.*) goûter. *it.* V. *Cincar.*

Chincha. V. *Chinchórro.*

Chinchavarélla, *adj.* 2 *gen.* puant. (*fig.*) Qui ne reste pas en place, qui se fourre partout.

Chinchavarello, *s. m.* petit oiseau blanc tacheté de noir.

Chinche. V. *Persevejo.*

Chincheiro. V. *Chimbéo.*

Chinchilha, *s. f.* chinche, chinchille : animal du Pérou, à fourrure estimée, gros comme un écureuil; sa fourrure. (*t. burl.*) Importun, fatigant, accablant.

Chinchórro, *s. m.* boulier : filet de pêche. Sorte de bateau de pêcheur. (*fig.*) Lent, tardif.

Chinchóso, a, *adj.* plein de punaises.

Chineiro, a, *adj.* richard.

Chinéla, *s. f.* mule, pantoufle.

Chineláda, *s. f.* coup de mule, de pantoufle.

Chineleiro, *s. m.* faiseur de pantoufles; qui a l'habitude de les porter.

Chinelinha, *s. f. dim.* de *Chinéla*, petite pantoufle de dame.

Chinélo, *s. m.* ' savate, vieux soulier mis en pantoufle. *Metter alguem n'um* —, (*fig. fam.*) mettre quelqu'un au sac.

Chinéz, a, *adj.* chinois : de la Chine; qui est dans le goût des Chinois.

Chinfráõ, *s. m.* ancienne monnaie portugaise, 10 centimes environ.

† Chingallás, *s. m. pl.* Nom d'une nation d'Asie.

Chinqué. V. *Chinchorro.*

Chio, *s. m.* guilleri : chant des moineaux; cri aigu de certains animaux et oiseaux.

' Chióte. V. *Saio.*

Chipánte, *s. m.* sorte d'ancien bateau long.

Chipo, *s. m.* huître qui produit les perles.

Chipriáno. V. *Chypriano.*

Chiqueiro, *s. m.* toit à porcs, étable aux cochons. Maison sale. V. *Posilga.*

Chiquél. V. *Odre*, *Borracha.*

Chira. V. *Xira.*

« Chirágra, *s. f.* (*t. de méd.*) chiragre : goutte qui attaque les mains.

Chirinóla, *s. f.* badinerie, faribole, babiole; énigme, chose inintelligible.

Chiripos. V. *Tamancos.*

† Chirivia, *s. f.* (*t. de bot.*) ' carvi, cumen des prés. — *aquatica*, berles des potagers, chervis. — *hortense*, panais ordinaire des jardins, pastenade, grand chervis, racine blanche. — *de Candia.* V. *Cenoira de Créta.*

Chirlár, etc. V. *Chilrár*, etc.

† « Chirographário, *s. m.* (*t. de prat.*) chirographaire : créancier en vertu d'un billet sous seing privé, sans hypothèque.

† « Chirógrapho, *s. m.* chirographe : écrit signé de la main de celui qui s'engage.

† « Chirología, *s. f.* chirologie : art de s'exprimer par des signes avec les doigts.

« Chiromancía, *s. f.* chiromancie : divination, prédiction par l'inspection de la main, des lignes de la main.

« Chirománte, *s. m.* chiromancien : qui exerce la chiromancie.

† « Chiromántico, a, *adj.* de la chiromancie, qui concerne la chiromancie.

† Chirónio, *s. m.* (*t. de bot.*) chirone : plante gentianée.

† Chirónomo. V. *Chironio.*

Chirriar, etc. V. *Chilrar*, etc.

Chirúme. V. *Churume.*

Chirurgía, etc. V. *Cirurgia*, etc.

Chismo. V. *Persevejo.*

Chíspa, *s. f.* étincelle, bluette; paillette de fer rouge que l'on forge. *Lançar* —*s*, (*fig. fam.*) pester, jeter feu et flamme, bisquer.

Chispar, *v. n.* étinceler : jeter des étincelles. (*fig.*) Bisquer.

Chispo. V. *Pezúnho.*

Chíste, *s. m.* badinage, plaisanterie, joyeuseté. Bon mot, saillie; sel, piquant. —*s*, *pl.* jeux d'esprit. *Dar no* —, (*fam.*) toucher au but, être au fait, trouver la difficulté; saisir le fin mot. *Com* —, plaisamment. *Ter* —, avoir du sel, du piquant.

Chistóso, a, *adj.* plaisant, agréable, facétieux, qui divertit, qui fait rire.

Chíta, *s. f.* indienne : toile de coton peinte; chite.

Chitáõ *ou* Chiton, *interj.* st : chut ! paix ! mot qu'on emploie pour imposer silence.

† Chitónio, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) ascabrion : coquillage, lépas : tient des limaces.

Chitto (*t. d'Asie*). V. *Escripto.*

« Chlámyde, *s. f.* chlamyde : manteau des anciens, retroussé sur l'épaule; habit militaire des patriciens.

Chlena. V. *Lena.*

† « Chlóro, *s. m.* (*t. de chim.*) chlore : corps simple non métallique; gaz délétère, désinfectant, d'un jaune verdâtre.

† Chlorurêto, *s. m.* (*t. de chim.*) chlorure : combinaison du chlore pur avec une base.

Chó, *s. m.* V. *Ichó. it. ant.* V. *Aquillo.*

Chó, *interj.* ho ! cri dont se servent les charretiers et autres conducteurs de chevaux pour les arrêter.

Chóca, *s. f.* boule; sonnaille. *it.* V. *Chocas.*

Chocádo, a, *p. p.* de *Chocar.*

Chocalejár. V. *Chocalhár.*

Chocalháda, *s. f.* ' bruit de sonnailles.

Chocalhádo, a, *p. p.* de

Chocalhár, *v. a.* faire sonner des sonnailles; agiter une liqueur dans un vase.

Chocalhár, *v. n.* faire du bruit avec des sonnailles. (*fig. fam.*) Rire à grands éclats; rapporter, bavarder.

Chocalheiro, a, *s.* rapporteur; bavard.
Chocalhice, *s. f.* * babil, caquet, loquacité, commérage; récit indiscret.
Chocálho, *s. m.* * sonnaille: sonnette que porte le bélier, le bœuf, etc., qui est à la tête d'un troupeau; clochette attachée au cou des bêtes. (*fig.*) Bavard, rapporteur.
Chocár, *v. a.* heurter, choquer. Couver, en parlant des poules. (*fig.*) Mûrir un projet.
Chocár, *v. n.* choquer, heurter, briser contre. (*com*) Se choquer, combattre, en venir aux mains. — *com alguem*, rompre en visière.
Chocarreádo, a, *p. p.* de
Chocarreár, *v. n.* bouffonner: faire *ou* dire des bouffonneries. Baguenauder, s'amuser à des riens.
Chocarreiraménte, *adv.* en bouffon; par bouffonnerie.
Chocarréiro, a, *adj.* et *s.* bouffon, saltimbanque, plaisant, facétieux, turlupin, goguenard.
Chocarreria *ou* **Chocarrice**, *s. f.* } bouffonnerie, turlupinade, scurrilité, goguenarderie.
Chócas, *s. f. pl.* boue qui s'attache aux vêtements; taches de boue, éclaboussures. *Cheio de* —, crotté.
Chóça, *s. f.* hutte, cabane, chaumière, loge.
Chóchim, **Cochína**, *s. m.* (*pop.*) avorton; pauvre hère.
Chôcho, a, *adj.* gâté, corrompu; faible. *Ovo* —, œuf couvé. *Homem* —, radoteur.
Chochorrobío. V. *Chichorrobio*.
Chóco, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) calmar, *ou* cornet, *ou* écritoire: poisson céphalopode, animal marin du genre des sèches: fournit une espèce d'encre noire.
Chóco, *s. m.* action, au temps de couver; couvée. *Gallinha de* —, poule qui couve. *Estar de* —, couver.
Chóco, a, *adj.* qui n'est pas frais; gâté. *Ovo* —, œuf couvé. *Gallinha chóca*, couveuse. *Agua* —*a*, eau croupie.
Chocoláte, *s. m.* chocolat: cacao et sucre auxquels on ajoute quelquefois de la cannelle, de la vanille, etc., mis en pâte: leur dissolution.
Chocolatéira, *s. f.* chocolatière: vase à faire du chocolat.
Chocolatéiro, *s. m.* chocolatier: qui fait et vend du chocolat.
Chocorréta, *s. f.* (*t. burl.*) coup de vin.
Chofráda, *s. f.* coup soudain.
Chofrádo, a, *p. p.* de
Chofrár, *v. a.* tirer au vol, ou soudainement. (*fig.*) Blesser, offenser.
Chófre, *s. m.* coup de queue (au billard); coup soudain. *De* —, *adv.* à l'improviste.
Chofréiro, *adj.* qui tire à l'improviste (chasseur). Qui fait tout à la hâte.
Chofrúdo, a, *adj.* boudeur, qui boude pour peu de chose.
Choisa. V. *Chousa*.
« † **Cholacóco**, a, *adj.* (*t. de méd.*) cholagogue: qui fait couler la bile par le bas (remède).
* **Choldabólda**. V. *Balborda*.

« † **Choledoco**, *adj.* ou *s. m.* (*t. d'anat.*) cholédoque: canal de la bile, du foie dans le duodénum.
« † **Choledographía**, *s. f.* cholédographie: description, traité de la bile.
« † **Choledologia**, *s. f.* cholédologie: traité de la bile.
« **Chólera**, *s. f.* (*t. d'anat.*) bile, fiel. V. *Cólera*.
« **Cholera-mórbo**, *s. m.* (*t. de méd.*) choléra-morbus: épanchement subit de la bile par les selles et les vomissements.
« **Cholérico**, a, *adj.* et *s.* (*t. de méd.*) cholérique: atteint du choléra.
† « **Cholerína**, *s. f.* (*t. de méd.*) cholérine: affection analogue au choléra, moins intense, moins dangereuse.
Chombérga. V. *Cochichólo*.
Chondrílla, *s. f.* (*t. de bot.*) chondrille: plante chicoracée.
† **Chondropteryʼgios**, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) chondroptérygiens: amphibies nageants.
Chóque, *s. m.* choc, heurt de deux corps. (*t. mil.*) Rencontre, combat entre deux troupes de gens de guerre. (*fig.*) V. *Contenda*, *Disputa*.
Choquéiro, *s. f.* nid de poule.
Choquénto, a, *adj.* couvert de boue, crotté, gâté, pourri. (*fig.*) Indisposé, pas bien portant.
Choradéira, *s. f.* pleurs suivis, plaintes. (*t.* V. *Carpideira*. (*t. d'hist. nat.*) V. *Salgueiro de Babylonia*.
Choradissimo, a, *adj. sup.* de
Chorádo, a, *p. p.* de *Chorar*.
† **Choradoilos**, *s. m. p. us.* (*fam.*) pleureur: qui pleure continuellement sur ses disgrâces, etc.
Choradôr, *s. m.* pleureur: celui qui pleure.
Choramigadôr, a, *s.* pleurnicheur: qui feint de pleurer, qui pleure sans cesse et sans raison.
Choramigar, *v. n.* pleurnicher: feindre de pleurer; larmoyer.
Choramígas, *s. m.* (*fam.*) pleurnicheur; pleureux; pleurard.
Choráõ, *s. m.* pleurant, pleureur; qui n'est jamais content. Pleure-misère, pleurard. (*fig.*) Amoureux très-passionné. (*t. d'hist. nat.*) Saule pleureur. V. *Salgueiro de Babylonia*.
Chorár, *v. a.* pleurer quelqu'un *ou* quelque chose (son père, ses péchés, etc.). — *lagrimas*, repandre des larmes. — *lagrimas de sangue*, (*fig.*) être vivement affecté de quelque chagrin. — *miserias*, *lastimas*, *pobréza*, exagérer ses malheurs, sa pauvreté.
Chorár, *v. n.* pleurer: répandre des larmes. (*fig.*) Déplorer, se lamenter, se plaindre. Affecter d'être pauvre, misérable. (*fig.*) —, dégoutter. On le dit de la vigne fraîchement taillée. —, jeter de l'humidité. — *por*, *ou* — *a alma por*..., (*fam.*) soupirer après... Regretter. *Chora o tempo perdido*, il regrette le temps perdu.
Chorár-se, *v. r.* se plaindre, se lamenter; exagérer sa pauvreté, sa misère.
« **Chorda**. V. *Corda*.
« **Chorêa**, *s. f.* (*t. de poés.*) chorée: danse accompagnée de chant.

† « Chorepíspo, *s. m.* chorévêque : prélat, doyen rural.

° Chorecêr. V. *Vêr*.

† « Choregô, *s. m.* chorége : directeur des spectacles ; celui qui conduisait les chœurs.

† « Choregraphia, *s. f.* chorégraphie : art de noter les pas, les figures de la danse.

† « Choregrapho, *s. m.* chorégraphe : celui qui note et trace les pas, les figures de la danse.

Chorícas, *s. m.* V. *Choramingas*, *Chorão*.

Choríña, *s. f.* vieille perruque, tignasse ; *s. m.* celui qui la porte.

« Chórion, *s. m.* (*t. d'anat.*) chorion : l'une des membranes extérieures du fœtus.

« Chorista, etc. V. *Corista*, etc.

Chôro, *s. m.* pleurs, larmes.

« Chôro, etc. V. *Côro*, etc.

Chorões, *s. m. pl.* amarante à fleurs en queue. (*fig.*) Sorte de plumes qui penchent, pour la coiffe des dames.

« Chorographía, *s. f.* chorographie : description, représentation d'un pays.

« Chorográphico, a, *adj.* chorographique : de la chorographie.

† « Chorógrapho, *s. m.* chorographe : qui écrit sur la chorographie.

« Choróide, *s. f.* (*t. d'anat.*) choroïde : tunique de l'œil où est la prunelle.

Choromigar. V. *Choramingar*.

Choróna, *s. f.* demoiselle, femme qui pleure toujours ; pleureuse.

† Chorósamênte, *adv.* avec pleurs, avec larmes.

Choróso, a, *adj.* pleurant, larmoyant, qui répand des larmes ; qui cause des pleurs, qui fait verser des pleurs. *Com os olhos —s*, les larmes aux yeux. *Todo —*, tout en pleurs, les yeux baignés de larmes.

Chorrar et | Chorrear. } V. *Jorrar*.

Chorrião. V. *Churrião*.

Chorrilhár. V. *Tagarellar*.

Chorrílho, *s. m. dim.* de *Chorro*. Découlement, flux ; multitude. *Um — d'asneiras*, *de mentiras*, un tas de bêtises, de mensonges.

Chôrro, *s. m.* jet de quelque liquide. — *da voz*, éclat de voix.

Chorudo, a, *adj.* gras, succulent.

Chorúme, *s. m.* jus, suc ; (*fig.*) richesse, biens.

Chorumênto, a, *adj.* qui a du jus, succulent.

Choução. V. *Chousa*.

Chôupa, *s. f.* petit poisson de mer. Fer de javelot, de dard ou de lance.

Choupâna, *s. f.* cabane, hutte, chaumière.

† Choupanêiro, *s. m.* celui qui habite une cabane, une chaumière.

Choupaninha, *s. f. dim.* de *Choupana*.

Chôupo, *s. m.* (*t. de bot.*) peuplier noir : arbre amentacé, élancé, à bois blanc. —*balsâmico*. V. *Tacamaquêiro*, — *tremedor*, tremble.

Chouríça, *s. f.* saucisse, andouille ; boudin, ce qui a sa forme.

Chouriçada, *s. f.* enfilade de saucisses ; coup de boudin.

Chouricêiro, *s. m.* charcutier : qui fait ou qui vend des andouilles, des boudins.

Chouricinho, *s. m. dim.* de .

Chouriço, *s. m.* sorte de saucisson ou de cervelas qu'on fait en Portugal. — *de sangue*, boudin. (*fig.*) Boudin, ce qui en a la forme.

† Chousa, *s. f.* petit jardin. V. *Pomarinho*.

Chousál, *s. m.* | Chouso, *s. m.* } V. *Chousa*.

Chousúra. V. *Cerca*.

Choutadôr, a, ou Choutão, *adj.* cheval qui a le trot rude.

Choutár, *v. n.* secouer beaucoup, avoir le trot rude, en parlant d'un cheval.

Choutêiro, a, *adj.* V. *Choutador*.

Chouto, *s. m.* trot rude (des chevaux).

° Chouvir. V. *Fechar*, *Tapar*.

Chovediço, a, *adj.* de pluie.

Chovêr, *v. n.* pleuvoir : tomber, en parlant de l'eau. (*fig.*) —, tomber, survenir en grande abondance. Il est quelquefois actif. — *sobre o molhado*, (*fig.*) arriver coup sur coup, en parlant des malheurs. — *a cântaros*, pleuvoir à verse, tomber à seaux. *Não ter sobre que Deos lhe chóva.* On le dit pour exprimer l'extrême pauvreté de quelqu'un. — *saraiva* ou *pédra*, grêler. *Chove*, il pleut.

Chovído, a, *p. p.* de *Chover*.

Choviscár, *v. n.* pluviner, pleuvoir à petites gouttes, bruiner.

Chovisco, Chovisna. V. *Chuvisco*.

Chovisnár. V. *Choviscár*.

Choz. V. *Ichó*.

† « Chrestomathia, *s. f.* chrestomathie : écrits instructifs, morceaux choisis de différents auteurs.

« Chriseo. V. *Chryseo*.

« Chrisma, *s. m.* chrême : huile sacrée. *s. f.* Le sacrement de la confirmation.

« Chrismádo, a, *p. p.* de

« Chrismár, *v. a.* confirmer : donner le sacrement de la confirmation. (*fig.*) Casser, rompre la tête à quelqu'un ; donner des soufflets, blesser.

« Christãmênte, *adv.* chrétiennement : d'une manière chrétienne.

« Christandáde, *s. f.* chrétienté : les chrétiens, leur pays. Observance de la religion du Christ. Chrétiens soumis à un curé chrétien, dans la Chine, dans l'Amérique.

« Christanmente. V. *Christãmente*.

« Christão, ã, *adj.* et *s.* chrétien : qui professe la religion du Christ, qui appartient à la religion chrétienne. — *novo*, nouveau chrétien, nouveau converti (du judaïsme). — *velho*, vieux chrétien, dont les aïeux ont constamment professé le christianisme. *A' lei*, *á fé de —*, foi de chrétien.

° « Christêngo, a, *adj.* qui appartient au chrétien.

† « Christianésco, a, adj. On le dit de quelques ouvrages faits par les Maures, à la manière de ceux des chrétiens.

« Christianismo, s. m. christianisme : loi et religion du Christ; religion chrétienne; son esprit, ses maximes.

« Christianissimo, a, adj. sup. de Christão. Très-chrétien. On le dit par excellence du roi de France.

« Christianizádo, a, p. p. de

« Christianizár, v. a. rendre, faire chrétien; rendre conforme à la religion, au rite chrétien. Il est aussi réciproque.

† « Christicida, s. m. qui a assassiné le Christ.

† « Christicidio, s. m assassinat, meurtre du Christ.

† « Christícolo, a, adj. christicole : adorateur du Christ.

« Christífero, a, adj. qui porte un Christ, un crucifix.

† « Christípara, s. f. la Vierge, mère du Christ.

« Christo, s. m. Christ, Messie : nom qui est devenu propre à Jésus. Crucifix. Oint. Nem por um —, (fam.) pour tout au monde. Ordem de —, ordre du Christ en Portugal.

† « Chromáticamente, adv. (t. de mus.) chromatiquement : par demi-tons.

« Chromático, a, adj. (t. de mus.) chromatique : qui procède par semi-tons. (t. d'opt.) —, coloré.

† « Chromatismo, s. m. (t. de méd. et d'opt.) chromatisme : coloration (du sang).

† « Chrómico, a, adj. chromique : du chrome, dont le chrome est la base.

† « Chrómo, s. m. chrome : métal très-fragile, blanc grisâtre, infusible, fixe : donne au rubis, à l'émeraude, etc., leur couleur.

« Chrónica, s. f. chronique : histoire selon l'ordre des temps.

« Chrónico, a, adj. (t. de méd.) chronique : de longue durée, que le temps a rendu difficile à guérir (maladie).

« Chronísta, s. m. chroniqueur : auteur de chronique.

« Chronográmma, s. m. chronogramme : inscription en chiffres, ou dans laquelle se trouvent les lettres numérales qui, prises ensemble, font la date de l'événement rapporté.

« Chronographia, s. f. chronographie : description qui caractérise l'époque d'un événement par ses circonstances.

« Chronógrapho, s. m. chronographe : écrivain sur la chronologie.

« Chronologia, s. f. chronologie : science, doctrine, ordre des temps; art de rapporter les événements à leur véritable époque, de faire concorder les faits sous le rapport des temps; traité de cette science ou de cet art.

« Chronológicaménte, adv. chronologiquement : selon l'ordre des temps.

« Chronológico, a, adj. chronologique : de la chronologie.

« Chronologista ou « Chronólogo, s. m. chronologiste : qui sait, enseigne la chronologie, écrit sur la chronologie.

« Chronómetro, s. m. chronomètre : instrument pour mesurer les temps dans la musique, les plus petites fractions de temps en astronomie. Montre marine : garde-temps.

† « Chryptocéphalos, s. m. pl. (t. d'hist. nat.) gribouris : coléoptères chrysomélines.

« Chrysálida, s. f. (t. d'hist. nat.) chrysalide : aurélie, nymphe, fève, état de la chenille, de l'insecte qui passe du ver au papillon, à la mouche, etc. : se dit particulièrement des chenilles.

† « Chrysánthemo, s. m. (t. de bot.) marguerite jaune, double; la fleur dorée des jardins.

† « Chry'sida, s. f. (t. d'hist. nat.) chryside : insecte hyménoptère pupivore. — afoguéada, chryside bleue et rouge. — azulada, chryside verte et bleue.

« Chrysma, etc. V. Chrisma, etc.

« Chrysócomo, s. m. (t. de bot.) chrysocome : plante de la famille des corymbifères.

† « Chrysographia, s. f. chrysographie : art (perdu) d'écrire avec l'or.

« Chrysol, s. m. creuset : vase pour fondre les métaux. (fig.) Épreuve de la vertu, de l'esprit.

« Chrysólitha, s. f. / « Chrysólitho, s. m. chrysolithe : pierre précieuse, jaune d'or mêlé d'une teinte de vert; cristal topaze.

† « Chrysólogo, a, adj. chrysologue : très-éloquent.

† « Chrysoméla, s. f. (t. d'hist. nat.) chrysomèle : coléoptère phytophage.

† « Chrysopéia, s. f. chrysopée : science de faire de l'or.

† « Chrysópia, s. f. (t. de bot.) chrysopie : grand arbre de Madagascar, millepertuis à suc jaune.

† « Chrysóprazo ou « Chrysopásio, s. m. chrysoprase : pierre précieuse, vert de poireau.

† Chubárba, s. f. espèce d'arbrisseau du mont Calpé, en Espagne.

Chuça, s. f. V. Chuço.

Chuçáda, s. f. coup d'une arme d'hast.

Chuçádo, a, p. p. de

Chuçar, v. a. blesser avec une arme d'hast : donner des coups de pique.

† Chucéiro, s. m. soldat armé d'une hallebarde ou d'une pertuisane.

† Chúcha-caláda (á), adv. (fam.) à la dérobée.

Chuchádo, a, p. p. de Chuchár.

Chuchamél. V. Chupamél.

Chuchár, v. a. sucer : attirer avec les lèvres, en aspirant fortement une liqueur, etc.; faire fondre en remuant dans la bouche, en frottant avec la langue. V. Chupár. Ficar chuchando no dédo, (fig. fam.) être frustré dans quelque attente, ou n'avoir qu'à s'en lécher les barbes.

Chuchurreádo, a, p. p. de Chuchurreár.

Chuchurrreár, *v. n.* buvotter, boire à petits coups.

Chuço, *s. m.* épieu, pertuisane, pique, esponton; arme d'hast.

Chué, *adj.* 2 *gen.* (*pop.*) mesquin, mal torché.

Chúfa, *s. f.* gausserie, raillerie, moquerie, badinage. *Disse-o por* —, je l'ai dit en badinant.

Chufár. V. *Mofar, Zogar.*

* **Chufa**. V. *Chuça.*

† **Chúla**, *s. f.* chanson, danse burlesque, lascive.

Chularía ou **Chulíce**, *s. f.* } mot, ton grivois.

Chulísta, *s. m.* grivois, gaillard, bon drôle.

* **Chúlma**. V. *Chusma.*

Chulo, **a**, *adj.* grivois, burlesque; lascif.

Chumacéiras, *s. f. pl.* pièces d'un moulin à sucre; morceau de bois sur lequel s'appuie l'essieu d'un chariot. (*t. de mar.*) Porte-boulets ou bolétières.

Chumacéte, *s. m.* plumasseau de charpie; petite compresse.

Chumacinho, *s. m. dim.* de

Chumáço, *s. m.* * compresse : linge en double sur une plaie. *it. ant.* Traversin de plumes.

Chumbáda, *s. f.* plomb dont on garnit les filets qui servent à la pêche; charge de plomb dans un fusil.

Chumbádo, **a**, *p. p.* de

Chumbár, *v. a.* plomber : souder avec du plomb; couvrir, revêtir de plomb; remplir de plomb une cavité quelconque. —, garnir de plomb ou d'un plomb un ballot, etc., à la douane.

Chumbéas. V. *Chuméas.*

Chumbéira, *s. f.* filet plombé pour la pêche. (*fig. burl.*) * Jugement, sagesse; aplomb.

Chumbéiro, *s. m.* plombier : qui travaille en plomb; qui exploite les mines de plomb.

† **Chumbím**, *s. m.* magistrat du premier rang chez les Chinois.

Chúmbo, *s. m.* plomb : métal mou, très-fusible, blanc-bleuâtre; ce qui est en plomb. —, morceaux de plomb pour les filets à pêcher. (*fig.*) * Gravité, poids, réflexion. — *calcinádo*, cendres de plomb. *Andar* ou *ir com pés de* —, procéder avec lenteur, réflexion.

† **Chumeár**, *v. a.* — *um mastro*, (*t. de mar.*) jumeller : soutenir (un mât) avec des jumelles.

Chuméas, *s. f. pl.* (*t. de mar.*) jumelles : pièces de bois pour fortifier la carlingue du fond du vaisseau.

Chuminé. V. *Chaminé.*

† **Chupadélla**, *s. f.* * sucement, succion : l'action de sucer.

Chupádo, **a**, *p. p.* de *Chupar.* (*fig.*) *adj.* Sucé, maigre, exténué.

Chupadór, **a**, *s.* suceur. Suçoir.

Chupadúra, *s. f.* V. *Chupadélla*, le jus ou liquide qu'on suce d'une fois.

Chupaflores. V. *Picaflores.*

† **Chupamél**, *s. m.* (*t. de bot.*) melinet, cerinthe, plante borraginée; chèvre-feuille. (*t. d'hist. nat.*) Colibri : espèce d'oiseau-mouche. — *maior*, topaze. — *menor*, oiseau-mouche.

Chupamênto, *s. m.* V. *Chupadella.*

Chupâõ, *s. m.* suçon : marque rouge, élevure faite à la peau en la suçant.

Chupár, *v. a.* sucer. Pomper, en parlant des arbres et des plantes. (*fig. fam.*) Sucer : tirer peu à peu l'argent ou le bien de quelqu'un. (*id.*) Absorber, consumer. — *o sangue* ou *os ossos a alguem*, (*fig. fam.*) sucer quelqu'un jusqu'à la moelle des os. — *os dedos*, (*id.*) lécher les doigts. Il est quelquefois réciproque. *Chupar-se a perdiz*, se motter (la perdrix).

† **Chupêta**, *s. f.* On ne l'emploie que dans cette phrase familière : *Ser de* —, pour marquer qu'une chose est délicate et d'un bon goût.

Chupísta, *s. m.* (*burl.*) flûteur, ivrogne.

Chupistár, *v. n.* V. *Beberricar.*

† **Chupóna**, *s. f.* courtisane qui dépouille ses amants.

Chúrdo, **a**. V. *Churro.*

Chúrma. V. *Chusma.*

Churriâõ, *s. m.* char-à-bancs, grande voiture à quatre roues.

Chúrro, **a**, *adj.* On le dit des troupeaux qu'on ne fait pas voyager, et de leur laine, laquelle est d'une qualité inférieure.

Churúme, *s. m.* V. *Chorume.*

Chús, *adv.* Il n'est usité que dans cette phrase : *Não dizer — nem bus*, (*pop.*) ne point desserrer les dents, ne dire mot.

Chúsma, *s. f.* chiourme : tous les rameurs d'une galère. Populace : réunion de gens de la lie du peuple. V. *Multidão.* — *de criados*, valetaille.

* **Chusmár**. V. *Tripolar.*

* **Chusúra**. V. *Clausúra.*

Chuva, *s. f.* pluie : eau qui tombe du ciel. (*fig.*) Ce qui tombe comme elle; grêle de coups, etc. — *de pédra*, grêle.

Chuvazínha, *s. f. dim.* de *Chuva.*

Chuvéiro, *s. m.* * averse. (*fig.*) * Grêle de balles, etc.

Chuviscar. V. *Choviscar.*

Chuvisco, *s. m.* petite pluie.

Chuvôso, *s. m.* pluvieux : abondant en pluie.

Chúz. V. *Chus.*

« **Chylífero**, **a**, *adj.* (*t. d'anat.*) chylifère : (vaisseau) du chyle.

« **Chylificação**, *s. f.* (*t. d'anat.*) chylification : formation du chyle.

« **Chylificádo**, **a**, *adj. p. p.* de

« **Chylificar**, *v. a.* convertir en chyle.

« **Chy'lo**, *s. m.* (*t. d'anat.*) chyle : suc blanc, extrait des aliments digérés, qui se change en sang.

† « **Chylôso**, **a**, *adj.* (*t. d'anat.*) chyleux : du chyle, qui en a la qualité.

« **Chy'mo**, *s. m.* chyme : bol alimentaire réduit en masse pulpeuse dans l'estomac.

† « **Chymóse**, *s. f.* (*t. de méd.*) chymose : in-

flammation des paupières qui se retournent; coction dans le corps humain.

† Chypriàno, a, *adj.* et *s.* de l'île de Chypre.

Ciàdo, a, *p. p.* de

Ciàr, *v. n.* (*t. de mar.*) scier : voguer à reculons, ramer à rebours. — *a ré*, scier à couler. *v. a.* Être jaloux de quelqu'un. Il est aussi réciproque dans cette acception.

Ciàtica. V. *Sciatica.*

Ciavóga, *s. f.* (*t. de mar.*) l'action de ramer en arrière, de faire virer de bord une galère, etc.

Ciba. V. *Siba.*

Cibàlho. V. *Cibato*, *Alimento.*

Cibàndo, *s. m.* grand oiseau qui se bat avec l'aigle.

† Cibàrio, a, *adj.* On le dit des lois et des règlements des Romains, qui concernaient les repas et les festins du peuple.

Cibàto, *s. m.* *pâture des oiseaux ou bêtes sauvages.

Cibéles, etc. V. *Cybeles.*

Cibo. V. *Comida.*

† Cibolo, *s. m.* taureau du Mexique. quadrupède de la Nouvelle-Espagne.

Cibório, *s. m.* ciboire : vase pour les hosties consacrées.

† Cicàta, *s. m.* (*burl.*) chiche, mesquin, avare, vilain, trop ménager.

† Cicateàr, *v. n.* (*fam.*) lésiner : épargner sordidement, user de lésine.

† Cicateria, *s. f.* lésine : épargne sordide, mesquinerie, chicheté, avarice.

Cicatriz, *s. f.* cicatrice : marque des plaies et des ulcères guéris. (*fig.*) Reste d'une injure, d'une calomnie.

Cicatrizaçaõ, *s. f.* cicatrisation : fermeture naturelle d'une blessure.

Cicatrizàdo, a, *p. p.* de *Cicatrizar.*

Cicatrizante, *adj.* 2 *gen.* cicatrisant : qui cicatrise ; cicatrisatif. *p. a.* de

Cicatrizàr, *v. a.* cicatriser : faire des cicatrices.

Cicatrizar-se, *v. r.* se cicatriser : se former en cicatrice, commencer à se joindre, se fermer, en parlant des lèvres d'une plaie. Il se dit aussi au moral.

Cicero, *s. m.* cicéro : caractère d'imprimerie au-dessous du saint-augustin.

Ciceroniàno, a, *adj.* cicéronien. On le dit du style de Cicéron et de celui qui l'imite.

Ciciar, etc. V. *Cecear*, etc.

† Cicindela, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) cicindèle : coléoptère carnassier.

Cicioso, a, etc. V. *Ceceoso*, etc.

Ciclo, etc. V. *Cyclo*, etc.

Cicúta, *s. f.* (*t. de bot.*) V. *Cegude.* Cicuta, embellifère.

† Cicutària, *s. f.* (*t. de bot.*) cerfeuil sauvage. Cérofle, persil d'âne.

† Cid, *s. m.* mot pris de l'arabe : cid, chef, commandant. *E' um* —, (*fig.*) c'est un César.

Cidadã ou Cidadãa, *s. f.* bourgeoise, citoyenne, citadine.

Cidadaõ, *s. m.* citoyen : habitant d'un état libre. Citadin : bourgeois, habitant d'une cité, d'une ville. *adj.* Civil : de cité, de citadin, de citoyen.

Cidàde, *s. f.* cité, ville ; les habitants d'une cité. Corps des officiers municipaux dans une ville.

Cidadélla, *s. f.* (*t. de fort.*) citadelle : forteresse qui commande une ville.

Cidadóa, *s. f. p. us.* V. *Cidadã.*

Cidaõ, *s. m.* (*t. d'Asie*) espèce de rente foncière.

Cidra, *s. f.* * cédrat : fruit odorant qui ressemble au citron. V. *Cidreira.* *Cidre : boisson faite de jus de pommes.

Cidràda, *s. f.* confiture de cédrat.

Cidràl, *s. m.* terrain planté de cédrats.

Cidràõ, *s. m.* cédrat, poncire : écorce de cédrat ou de citron confit.

Cidreira, *s. f.* (*t. de bot.*) *cédratier ou cédrat : arbre qui porte les cédrats, espèce de citronnier. *Herva* —, mélisse, citronnelle : plante labiée.

Cieiro, *s. m.* *gerçure des lèvres, etc. *Ter* — *nos beiços*, avoir les lèvres gercées.

Cifa, *s. f.* * sable d'orfèvre. (*t. de mar.*) *Enduit fait avec de l'huile de baleine.

Cifar, *v. a.* enduire un vaisseau de *cifa.* V. ce mot.

Cifra, *s. f.* *chiffre : caractère qui marque un nombre. * Zéro. V. *Zéro.* —, écriture, langage secret. —, lettres initiales des noms entrelacées. *Parafe ou paraphe. *Abrégé.

Cifràdo, a, *p. p.* de *Cifrar.*

Cifràõ, *s. m.* chiffre qui marque les millièmes.

Cifràr, *v. a.* chiffrer : marquer avec des chiffres ; écrire en chiffre. Abréger. Contenir, enfermer.

Cifràr-se (*em*), *v. r.* se réduire à, se résumer, consister uniquement en ou dans.

Cigàlho. V. *Bocadinho*, *Migalha.*

Cigàna, *s. f.* Bohémienne. (*fig.*) Femme caressante.

Ciganaria, *s. f.* troupe de Bohémiens. (*fig.*) Fourberie.

Ciganíce, *s. f.* flatterie, cajolerie, caresse pour tromper quelqu'un.

Cigàno, a, *s.* Bohémien, Égyptien : sorte de vagabonds qui vont disant la bonne aventure, etc. (*fig.*) Homme fin, rusé, difficile à tromper, etc. (*id.*) Endormeur, flatteur, enjôleur : celui qui attire, qui séduit par de belles paroles. *Casa de* —*s*, maison de Bohême, maison déréglée.

Cigàrra, *s. f.* cigale : insecte hémiptère, collirostre, qui produit un bruit aigu en frottant deux membranes contre les aspérités de son ventre.

† Cigarràr, *v. a.* fumer des cigarres.

† Cigarrílha, *s. f.* feuille de tabac roulée pour fumer.

† Cigarrínhas, *s. f. pl.* (*t. d'hist. nat.*) cicadelles : hémiptères semblables en petit aux cigales. —*a escumosa*, cicadelle écumeuse.

— *de malhas sanguineas*, cicadelle ensanglantée. — *corniculada*, le petit diable.

† Cigarrista, *s. m.* qui fume trop.

Cigárro, *s. m.* * cigarre : feuille de tabac roulée, propre à fumer. Tabac haché, roulé dans du papier, propre à fumer.

Cigne. V. *Cysne*.

Cigúde. V. *Cegúde*.

Cigurêlha. V. *Segurelha*.

Ciláda, *s. f.* surprise, piége, embuscade, embûche.

Cilercôa. V. *Tortúlho*.

Cilha, *s. f.* sangle, ventrière. *Collier, marque naturelle en forme de cercle, qui se voit quelquefois autour du cou et du corps des animaux.

Cilhádo, a, *p. p.* de *Cilhar. adj. Bácoro* —, cochon à collier.

Cilhão, *s. m. aug.* de *Cilha*. Grosse sangle.

Cilhár, *v. a.* sangler : ceindre, serrer avec des sangles ; attacher la sangle.

Ciliár, *adj.* 2 *gen.* (*t. d'anat.*) ciliaire : qui se rapporte aux cils, qui soutient le cristallin.

Cilício, *s. m.* cilice, sac. —, tissu de crin ou de fil de fer qu'on porte sur la chair par mortification. — *de cabello*, * haire.

Cilindro, etc. V. *Cylindro*, etc.

Cima, *s. f.* cime, haut, croupe, sommet : la partie la plus élevée d'une montagne, d'un rocher, d'un arbre. (*fig. ant.*) Fin, terme, achèvement, dernière main. *Em* —, sur, dessus ; par-dessus ; en haut, au haut ; de plus, en outre, en sus. *A* —, en haut, au haut ; par-dessus, au delà. *De* —, de dessus, du haut, d'en haut. *Ficar de* —, rester en dessus ; avoir le dessus. *De — para baixo*, sens dessus dessous, de fond en comble. *Dar* —, (*ant.*) mettre à fin une chose. *Por* —, en outre. *Ir sempre de* —, avoir toujours l'avantage.

Cimácio, *s. m.* (*t. d'arch.*) abaque, cimaise : partie supérieure d'un chapiteau de colonne.

Cimálha, *s. f.* cimaise, corniche.

† Cimarrão, *s. m.* marron. On le dit dans l'Amérique des nègres et des animaux qui se sont enfuis dans les bois, où ils sont devenus sauvages.

Cimba. V. *Barca*.

Cimbalo. V. *Cymbalo*.

Cimbre, *s. m.* (*t. d'arch.*) cintre : arcade de bois pour soutenir et bâtir une voûte.

Cimbrico, a, *adj.* et *s.* des Cimbres, aujourd'hui du Jutland.

Cimbros, *s. m. pl.* les Cimbres : peuples de la Chersonèse cimbrique, aujourd'hui du Jutland.

Cimêira, *s. f.* * cimier : ornement supérieur du casque. (*t. de blas.*) —, figure sur le timbre.

† Cimêiro, a, *adj.* d'en haut, qui est au bout, à l'extrémité d'une chose élevée.

Cimentádo, a, *p. p.* de

Cimentar, *v. a.* cimenter, fonder : jeter les fondements d'un édifice. (*fig.*) Poser les principes, asseoir les fondements d'une science, etc.

Cimênto, *s. m.* ciment : sorte de mortier ; fondement d'un édifice. (*fig.*) * Base, fondement.

Cimitárra, *s. f.* cimeterre : grand coutelas ou sabre recourbé.

Cimo, *s. m.* sommet, cime, faîte

Cinábrio, *s. m.* cinabre : minéral rouge composé de soufre et de mercure ; vermillon, sulfure de mercure.

Cinamómo, *s. m.* V. *Canella de Ceilão*.

Cinara. V. *Cardo hortense*.

Cinca, *s. f.* chou-blanc. *Dar* —, (*t. de jeu*) faire chou-blanc. (*fig.*) Faute, bévue.

Cincár, *v. n.* s'égarer, se tromper, faire une bévue ; perdre cinq points au jeu de boule.

Cincêiro, etc. V. *Sincéiro*, etc.

† Cincelête, *s. m.* sorte de turban des Maures de Mombaça.

Cinchado, a, *p. p.* de

Cinchár, *v. a.* clayonner, égoutter les fromages, les jeter en moule.

Cincho, *s. m.* clayon : éclisse à égoutter des fromages, moule du fromage.

Cinco, *adj.* 2 *gen.* cinq : nombre ordinal formé de 2 et 3 ou de 1 et 4 ; *s. m.* cinq, chiffre (5) ; carte, dés, marqués de 5.

Cinco-em-rama ou ramo. V. *Potentilla*.

Cincoênta, *adj. num. et ord.* cinquante : cinq dizaines.

Cincoentávo, *s. m.* le cinquantième : cinquantième partie.

† Cincoentenário, a, *adj.* }
† Cincoentêno, a, *adj.* } de cinquante, composé de cinquante.

Cineração. V. *Incineração*.

Cinerário, a, *adj.* cinéraire : qui contient les cendres.

Cinéreo, a, *adj.* }
Cinericio, a, *adj.* } cendré : couleur de cendre.

Cingel. V. *Singel*.

Cingidêiras, *s. f. pl.* griffes du milieu des oiseaux de proie.

Cingido, a, *p. p.* de *Cingir. adj.* restreint, réduit, limité.

Cingidóuro, *s. m.* * ceinture : ruban, cordon, etc., avec quoi on se ceint les reins.

Cingir, *v. a.* ceindre, entourer, environner, borner, embrasser, renfermer, resserrer, serrer. (*fig.*) Réduire, abréger, raccourcir. — *a espada*, porter l'épée au côté, la ceindre. — *o vento*, (*t. de mar.*) pincer le vent, brasser au plus près, ralinguer en tenant le vent.

Cingir-se, *v. r.* se ceindre, se serrer le corps. (*a*) Se borner à, s'astreindre à, se renfermer, se restreindre, se réduire dans de certaines bornes. S'approcher de très-près, se serrer contre ; raser la terre, la côte, en parlant d'un bâtiment.

Cingulo, *s. m.* V. *Cingidouro, Cinto*. Cordon d'aube.

† Cinipho, *s. m.* ciniphe, cousin : sorte de moucheron piquant et fort importun.

Cinismo. }
Cinosura. } V. *Cyn...*, etc.

Cinoira. V. *Cenoira.*
Cinquinho, *s. m.* ancienne monnaie portugaise, trois centimes environ.
Cinta, *s. f.* ceinture, bande, écharpe. V. *Cintura. Pôr a espáda á* —, ceindre l'épée, la mettre au côté. — *de azulejos*, *soubassement, rang de carreaux de Hollande. —*s, pl.* (*t. de mar.*) *ceintrage : tous les cordons qui environnent le vaisseau; ceintes, carreaux, préceintes.
† Cintár, *v. a.* bander, lier avec des bandes, entourer de bandes.
Cintaráço, *s. m.* coup d'écharpe.
† Cinteádo, a, *adj.* (*t. de bot.*) entouré de bandes.
Cintéiro, *s. m.* ceinturier : celui qui fait et vend des ceintures, des ceinturons, etc.
Cintemênte, *adv.* à dessein.
Cintilar. } V. *Scintilhar.*
Cintilhar. }
Cintílho, *s. m.* petit cordon, petite ceinture. Jonc garni de diamants.
Cinto, *s. m.* ceinturon, ceinture de cuir.
Cinto, a, *p. p. irrég.* de *Cingir.*
Cintúra, *s. f.* ceinture : la place du corps où l'on attache la ceinture.
Cinturáõ, *s. m.* ceinturon : sorte de ceinture à pendants pour soutenir l'épée.
Cinúna. V. *Communa de Judeos.*
Cinza, *s. f.* cendre : poudre qui reste des matières brûlées. —*s, pl.* cendres : restes d'un cadavre humain. *Quarta feira de* —, mercredi des cendres. *Reduzir a* —*s*, mettre, réduire en cendres : ravager, brûler une ville, un pays, etc.
Cinzéiro, *s. m.* cendrier : endroit où l'on met des cendres, où elles tombent.
Cinzél, etc. V. *Sinzél.*
Cinzênto, a, *adj.* cendré : couleur de cendre.
Cio, *s. m.* rut : chaleur des bêtes fauves. *Estar com o* —, être en rut.
*Cioádo, *s. m.* troupeau de cochons.
Ciósamênte, *adv.* avec jalousie.
Cióso, a, *adj.* jaloux : qui a de la jalousie.
Cipó, *s. m.* (*t. de bot.*) liane : espèce d'ipécacuanha. — *de cobras*, convolvulus colubrinus. — *de cobras do Brazil.* V. *Caapeba.*
Cipoál, *s. m.* lieu couvert de lianes.
† Cipolíno, a, *adj.* (*Marmore* —) cipolin : marbre verdâtre.
Cippo, *s. m.* cippe : demi-colonne sans chapiteau.
Ciprestre, etc. V. *Cypreste*, etc.
Cirânda, *s. f.* *van à vanner; claie, sas, crible.
Cirandádo, a, *p. p.* de *Cirandar.*
Cirandágem, *s. f.* ordure qu'on ôte en vannant; l'action de vanner, la portion de chose vannée.
Cirandár, *v. a.* vanner : nettoyer le grain avec un van. Passer du plâtre au sas.
Cirâta, *s. f.* *bord d'une selle.
† Circassiano, a, *adj.* et *s.* de la Circassie.
Circéa, *s. f.* (*t. de bot.*) circée : herbe de saint Étienne, herbe aux magiciens, herbe enchanteresse.
Circênse, *adj.* 2 *gen.* On le dit des jeux du cirque.
† Circêo, a, *adj.* trompeur, feint, séducteur.
† Circinál, *adj.* 2 *gen.* (*t. de bot.*) roulé, entortillé.
† Circio, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) circio : oiseau des Indes, qui apprend facilement à parler.
Circo, *s. m.* cirque : lieu destiné aux jeux publics, aux courses. Cercle imaginaire. V. *Circulo.*
Circuiçáõ, *s. f.* tour circulaire, circuit.
*Circuír, *v. a.* enceindre, entourer, environner.
Circúito, *s. m.* circuit, contour, enceinte, circonférence. —*s, pl.* ambages, détours, circuit de paroles.
Circulaçáõ, *s. f.* circulation : mouvement de ce qui circule.
Circuládo, a, *p. p.* de *Circular.*
Circulânte, *adj.* 2 *gen.* circulant : qui circule. *p. a.* de *Circular.*
Circulár, *adj.* 2 *gen.* circulaire, rond : qui va en rond, du cercle, qui y a rapport, qui en fait partie. *Carta, aviso* —, lettre, avis circulaire, par lequel on informe plusieurs personnes d'une même chose.
Circulár, *v. a.* garnir autour; entourer, environner. *v. n.* circuler : se mouvoir en rond, en ligne courbe; passer de main en main : se dit de l'argent, des billets, d'une nouvelle qu'on répand. — *o sangue*, circuler, en parlant du sang.
Circularmênte, *adv.* circulairement : en rond ; en circulaire.
Circulatório, a, *adj.* circulatoire. *Movimento* —, mouvement circulatoire d'un corps qui tourne autour d'un point. *Vaso* —, (*t. de chim.*) vaisseau circulatoire, pour la circulation.
Circulo, *s. m.* (*t. de géom.*) cercle : suite de points à égale distance d'un seul centre; sa figure, le plan qu'il renferme; circonférence de cercle. Cercle magique. *Assemblée, compagnie. —, nom qu'on donne à plusieurs principautés, villes et états qui font ensemble un corps politique en Allemagne. — *vicioso*, cercle vicieux : vice dans le raisonnement.
Circumcidádo, a, *p. p.* de *Circumcidar.*
Circumcidânte, qui circoncit. *p. a.* de
Circumcidar, *v. a.* circoncire : couper la peau du prépuce. (*fig.*) Retrancher tout autour; réprimer.
Circumcisáõ, *s. f.* circoncision : l'action de circoncire. Fête de la circoncision de Jésus-Christ.
Circumciso, *s. m.* circoncis : celui à qui l'on a coupé le prépuce.
Circumdamênto. V. *Circuito, Cerco.*
Circumdar. V. *Cercar, Cingir, Rodear.*
Circumductar. V. *Annullar.*
Circumducto. V. *Annullado.*
Circumferência, *s. f.* circonférence : tour d'un cercle; enceinte.

† Circumflexão, *s. f.* * tour, circuit, contour, circonférence.

Circumfléxo, *adj.* circonflexe. On le dit d'un accent qui est fait comme un v renversé (ʌ).

† Circumfluência, *s. f.* * mouvement d'eau, d'air autour de...

† Circumfluênte, *adj.* 2 *gen.* qui court, se répand autour, qui afflue. *p. a.* de

Circumfluír, *v. n.* couler autour, se répandre de toutes parts.

Circumforâneo, a, *adj.* qui va de place en place, de marché en marché, pour débiter sa marchandise ; charlatan.

Circumfúso, a, *adj.* répandu, versé autour.

Circumicião. V. *Circuição.*

† Circumjacente, *adj.* 2 *gen.* circonjacent, environnant (pays).

Circumlocução, *s. f.* circonlocution : détour, circuit de paroles, périphrase.

Circumlóquio, *s. m.* V. *Circumlocução.* Partie de la conjugaison des verbes latins qui répond au futur passé de l'infinitif.

Circumlucente, *adj.* 2 *gen.* qui brille autour.

† Circummurado. V. *Circumvallado.*

† Circumnavegação, *s. f.* * voyage autour du monde.

† Circumnavegador, *s. m.* navigateur qui fait le tour du monde.

Circumscrever, *v. a.* circonscrire, borner, limiter, terminer, restreindre dans des bornes.

Circumscrever-se (*a*), *v. r.* se borner, se limiter, se restreindre dans des bornes.

Circumscripção, *s. f.* circonscription : l'action de circonscrire ; ce qui limite la circonférence.

Circumscriptivo, a, *adj.* qui circonscrit, qui borne, qui limite, qui restreint.

Circumscripto, a, *p. p.* de *Circumscrever.*

Circumsessão, *s. f.* (*t. de théol.*) existence intime des trois personnes divines.

† Circumsonante, *adj.* 2 *gen.* qui sonne autour.

Circumspecção, *s. f.* circonspection, discrétion, réserve, judicieuse retenue, conduite discrète, prudence, gravité dans le maintien, dans les paroles, dans les actions.

Circumspectamente, *adv.* avec circonspection.

Circumspecto, a, *adj.* circonspect, prudent, sensé : qui prend garde à ce qu'il dit, à ce qu'il fait. Grave, sérieux, respectable.

Circumstância, *s. f.* circonstance, particularité d'un fait, d'une nouvelle, etc. ; occasion, occurrence, conjoncture ; condition requise.

† Circumstanciadamente, *adv.* en détail, d'une manière circonstanciée.

Circumstanciado, a, *p. p.* de *Circumstanciar.*

† Circumstanciador, *s. m.* qui rapporte, qui raconte en détail.

† Circumstancial, *adj.* 2 *gen.* circonstanciel : qui indique les circonstances ; (*t. de gramm.*) qui indique les modifications du verbe.

Circumstanciar, *v. a.* circonstancier : dire, marquer les circonstances.

Circumstancionar, etc. V. *Circumstanciar*, etc.

Circumstante, *adj.* 2 *gen.* qui est autour, qui environne. — *s. pl.* présents, assistants.

Circumstar. V. *Cercar.*

† Circumvagante, *adj.* 2 *gen.* qui erre autour.

† Circúmvago, a, *adj.* qui roule, tourne autour.

Circumvallação, *s. f.* l'action d'entourer, d'environner. (*t. de fort.*) Circonvallation, fossé que les assiégeants font autour de leur camp, avec des redoutes, etc.

Circumvallado, a, *p. p.* de

Circumvallar, *v. a.* enceindre, entourer, environner, investir. Faire la circonvallation d'un camp.

† Circumvizinhança, *s. f.* * contour, banlieue d'une ville.

Circumvizínho, a, *adj.* circonvoisin, proche, contigu, environnant ; qui est auprès, autour.

Circumvolução, *s. f.* circonvolution : chacun des tours que décrit une courbe autour d'un centre commun ; tour de spirale ; révolution d'une ligne.

Circun..., etc. V. *Circum...*, etc.

Círga, etc. V. *Sirga*, etc.

Cirgilim. V. *Gergelim.*

Cirgir, etc. } V. *Sirg...*, etc.
Cirgueiro. }

Cirial, *s. m.* candélabre : grand chandelier d'église.

Cirimonia, etc. V. *Ceremonia.*

Cirinêo. V. *Cyrinêo.*

Cirio, *s. m.* cierge : chandelle de cire à l'usage des églises. (*fig.*) Pélerinage.

Cirne. V. *Cysne.*

Cirro. V. *Schirro.*

† Cirsio, *s. m.* (*t. de bot.*) * quenouille ou cnique, plante de la syngénésie. — *de Mompelher*, chardon de Montpellier.

Cirsocéla. V. *Varicocele.*

Cirurgía, *s. f.* chirurgie : art d'opérer de la main sur le corps de l'homme, pour guérir les blessures, les fractures, les contusions, etc.

Cirurgiál ou Cirurgicál, *adj.* 2 *gen.* V. *Cirurgico.*

Cirurgião, *s. m.* chirurgien : qui fait profession de la chirurgie, qui l'exerce. — *parteiro*, accoucheur.

Cirúrgico, a, *adj.* chirurgical : de la chirurgie.

Cirvilhéira. V. *Cervilhéira.*

Cirzir, etc. V. *Serzir*, etc.

Cisa. V. *Cisa* et *Siza.*

Cisalpino, a, *adj.* et *s.* cisalpin : qui est en deçà des Alpes.

Cisbórdo. V. *Bisbórdo.*

Ciscalhagem, *s. f.* balayures, ordures.

Ciscár-se, *v. r.* (*t. burl.*) filer, se sauver.

Cisco, *s. m.* poussier : poussière de charbon.
Cisma. | V. *Scism*..., etc.
Cismar. |
† Cismontano, a, *adj.* qui est en-deçà des montagnes.
Cisne. V. *Cysne.*
Ciso, Cisédo. V. *Siso*, etc.
Cissanthemo. V. *Páo-de-porco.*
Cista, *s. f.* urne pour recevoir les votes.
† Cistér, *s. m.* ordre de Citeaux *ou* de Saint-Bernard.
Cisterciense, *adj.* 2 *gen.* qui appartient à l'ordre de Citeaux. *s. m.* Cistercien : moine de Citeaux.
Cistérna, *s. f.* citerne : réservoir souterrain d'eau de pluie.
Cisternazinha *ou* } *dim.* de *Cisterna.* *Ci-
Cisterninha, *s. f.* } terneau.
† Cisto, *s. m.* (*t. de bot.*) ciste : genre de plantes dont les espèces portent leurs graines dans des capsules.
Cistro. V. *Sistro.*
Cita, *s. f.* citation : allégation d'un passage, d'un fait.
Citaçáõ, *s. f.* citation : l'action de citer, d'assigner; ajournement, assignation devant un juge. V. *Cita.*
Citadélla. V. *Cidadélla.*
Citado, a, *p. p.* de *Citár.*
† Citadór, *s. m.* citateur : qui cite des passages pris dans les auteurs ; qui assigne.
* Citamente, *adv.* promptement, en peu de temps ; volontairement, spontanément.
Citante, *adj.* 2 *gen.* celui qui cite, qui assigne. *p. a.* de
Citár, *v. a.* (*t. de prat.*) citer, assigner, ajourner à comparaître par-devant la justice. —, rapporter, alléguer un passage, un auteur, etc. Convoquer, faire assembler par autorité juridique.
Citara. V. *Cithara. it. Acitara.*
Citatório, a, *adj.* (*t. de prat.*) citatoire : qui concerne la citation en justice.
Citerior, *adj.* 2 *gen.* citérieur : en-deçà, de notre côté, près de nous.
Cithara, *s. f.* cithare : lyre à 7 ou 8 cordes, des Hébreux, des Grecs ; sistre des Italiens ; luth, harpe.
Citharédico, a, *adj.* citharœdique : qui concerne la cithare, la harpe.
Citharédo, *s. m.* celui qui chante en s'accompagnant de la cithare, de la harpe.
† Citharista, *s. m.* joueur de cithare, de harpe.
Citiso. V. *Cytiso.*
† Citocácio, *s. m.* (*t. de bot.*) * camelée, olivier nain, bois gentil.
Citóla, *s. f.* * claquet, cliquet, traquet : dans un moulin, petite latte qui est sur la trémie, et qui bat avec bruit.
† Citóte, *s. m.* (*fam.*) * intimation, assignation.
Citramontáno. V. *Cismontano.*
Citrária. V. *Volateria.*

† Citráto, *s. m.* (*t. de chim.*) citrate : sel d'acide de citron. —*s*, *pl.* sels formés de la combinaison de l'acide citrique avec différentes bases.
Citréiro, *s. m.* fauconnier.
Citreo, a, *adj.* (*t. de poés.*) de citron ; de cédrat.
Citrico, a, *adj.* (*t. de chim.*) citrique (acide) : extrait du citron.
† Citrinélla, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) * bruant : genre d'oiseaux de l'ordre des passereaux.
Citrino, a, *adj.* citrin, couleur de citron.
† Citronélla-menor, *s. f.* (*t. de bot.*) V. *Cidréira* (*herva*). — *maior*, armoise citronelle, *vulgo* aurone des jardins, citronelle, garde-robe.
Ciúme, *s. m.* * jalousie ; envie. *Ter —s d'alguem*, être jaloux de quelqu'un.
Civel, *adj.* 2 *gen.* civil, non criminel. *ant.* De basse extraction, vil dans les actions.
Civel, *s. m.* tribunal civil, juridiction civile.
* Civeldade. V. *Vileza, Indignidade.*
Civico, a, *adj.* civique : qui concerne le citoyen, du citoyen. *Coróa —a*, couronne civique, décernée pour avoir sauvé la vie à un citoyen.
Civil, *adj.* 2 *gen.* civil : qui regarde et concerne les citoyens, la cité ; honnête, poli, courtois, bien élevé. *Morte* —, (*t. de prat.*) mort civile : effet d'un jugement qui prive de tous les droits civils.
† Civil, *s. m.* civil : l'opposé de l'état militaire, état de citoyen, profession civile.
Civilidade, *s. f.* civilité, honnêteté, courtoisie, politesse.
Civilização, *s. f.* civilisation : action de civiliser, ses effets ; état de ce qui est civilisé.
Civilizádo, a, *p. p.* de *Civilizar. adj.* Poli, honnête, courtois.
Civilizadór, a, *adj.* et *s.* ce qui civilise.
Civilizár, *v. a.* civiliser : rendre civil, honnête, sociable ; éclairer ; polir les mœurs.
† Civilizável, *adj.* 2 *gen.* civilisable : qui peut être civilisé.
Civilménte, *adv.* civilement, honnêtement, avec politesse ; (*t. de prat.*) en matière civile, en procès civil.
Civismo, *s. m.* civisme : zèle, patriotisme dont le citoyen est animé.
* Civoádo. V. *Montado.*
Ciza, etc. V. *Siza*, etc.
Cizânia, *s. f.* ivraie : mauvaise graine qui croît parmi le blé. (*fig.*) Zizanie, discorde, division ; vice qui se mêle aux vertus, aux bonnes actions. (*id.*) Chose nuisible. *Metter* ou *semear a* —, brouiller, mettre *ou* semer la zizanie, la discorde.
Ciziráõ, *s. m.* (*t. de bot.*) * gesse sauvage.
Clácia. V. *Classia.*
* Clade. V. *Matança.*
Clamádo, a, *p. p.* de *Clamar.*
Clamadór, a, *adj.* et *s.* crieur ; brailleur, criailleur.
Clamár, *v. a.* invoquer, implorer, demander

à grands cris, d'une manière plaintive. (*fig.*) Exiger, demander; crier. *Este delito está clamando vingança*, ce crime crie vengeance.

CLAMAR, *v. n.* crier, s'écrier. — *d'alguem*, crier contre quelqu'un. — *por alguem*, appeler quelqu'un à hauts cris.

CLAMATÓRIO, A, *adj.* qui se plaint avec violence.

CLAMIDE. V. *Chlamide.*

CLAMÔR, *s. m.* * clameur, cri. Cri plaintif, gémissement, doléance. Rumeur, bruit public. *Os clamores dos afflictos chegão ao céo*, les cris des affligés montent au ciel.

CLAMORÔSO, A, *adj.* plaintif.

CLAMOS. V. *Reclamos.*

CLANDESTINAMÊNTE, *adv.* clandestinement, à la dérobée, secrètement.

CLANDESTINIDÁDE, *s. f.* clandestinité : vice du mariage, de ce qui est clandestin.

CLANDESTINO, A, *adj.* clandestin : secret; fait en cachette et contre les lois; (*fig.*) caché, secret.

CLANGÔR, *s. m.* (*t. de poés.*) bruit, son aigu de la trompette.

† CLÂNGULA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) * garrot : oiseau de passage, espèce de canard.

CLÁRA-D'OVO, *s. f.* * aubin, blanc d'œuf.

CLARABÓIA, *s. f.* claire-voie, œil-de-bœuf : petite lucarne ronde et ovale.

CLARABOIAR, (*t. burl.*) V. *Luzir.*

CLÁRAMÊNTE, *adv.* clairement, évidemment, manifestement. —, d'une manière intelligible. —, nettement, distinctement.

CLARÃÕ, *s. m. aug.* de *Claro*, * lueur, clarté, éclat, grande splendeur.

† CLARAVALENSE, *adj. 2 gen.* de l'ordre de saint Bernard.

CLARÊA, *s. f.* boisson composée de vin blanc, de miel, de cannelle, etc.

CLAREÁR, *v. n.* commencer à faire clair, à faire jour. S'éclaircir, en parlant du temps.

† CLARÊIRA, *s. f.* (*t. d'agr.*) clairière : espace dégarni d'arbres dans un bois, où on a déjà coupé la moisson.

CLARÊIRO. V. *Clareira.*

CLARÊTE, *adj. 2 gen.* clairet. V. *Palhete.*

CLARÊZA, *s. f.* clarté : qualité de ce qui est clair (du style, de la vue, de la voix, etc.); netteté. (*fig.*) Réputation, renommée, nom, célébrité. —*s*, *pl.* documents, titres. *Com* —, distinctement. *Fallar com* —, parler avec franchise, sans détours.

CLARIDADE, *s. f.* clarté, lumière, splendeur; perspicuité, netteté d'esprit. —, chez les chrétiens, une des qualités des corps glorieux. *Dar* —, éclairer.

CLARIFICAÇÃÕ, *s. f.* clarification : action de clarifier (une liqueur); dépuration.

CLARIFICÁDO, A, *p. p.* de

CLARIFICÁR, *v. a.* clarifier : rendre clair et net un liquide. Éclaircir la vue. Affiner, purifier. (*fig.*) Éclairer, illustrer.

CLARIFICÁR-SE, *v. r.* se clarifier, se purifier. (*fig. ant.*) Se justifier de quelque imputation.

† CLARIFICATIVO, A, *adj.* bon, propre à clarifier, à éclaircir, à purifier.

† CLARÍFICO, A, *adj.* brillant, éclatant, resplendissant.

CLARÍM, *s. m.* clairon : trompette à son aigu et perçant. Trompette : celui qui sonne du clairon. *Andar nos clarins da fama*, (*fig.*) avoir beaucoup de renommée; jouir d'une grande réputation, être prôné comme savant, comme poëte, etc.

CLARINÊTA, *s. f.* clarinette : instrument de musique à anche et à clefs; sorte de gros hautbois; celui qui en joue.

CLARISSIMO, *adj. sup.* de *Claro*, très-illustre, très-noble.

CLARÍSTAS, *s. f. pl.* claristes : religieuses de Sainte-Claire.

CLÁRO, A, *adj.* clair, éclatant, lumineux, qui jette de la lumière; qui reçoit beaucoup de jour. —, luisant, transparent. (*t. de peint.*) —, il se dit des couleurs lorsqu'elles sont peu foncées ou qu'elles approchent du blanc. —, qui n'est point trouble. —, serein, sans nuage, en parlant du temps. —, qui a peu de consistance, en parlant des liquides. —, qui n'est pas bien serré. V. *Raro.* —, net, aigu, haut, sonore, en parlant de la voix et des sons. —, distinct, intelligible, aisé à comprendre. —, évident, manifeste. —, libre, franc, sans détour. (*fig.*) Pénétrant, perspicace. *it.* V. *Illustre*, *Insigne*, *Famoso*. *Agua* — *a*, eau pure. *Semeado* —, clairsemé. — *está*, c'est clair, cela est clair. *Ser mais* —, ou *tão* — *como a agua*, ou *como o sol*, être clair comme le jour; sauter aux yeux. *Quérem-no mais* —? est-ce clair? *A's claras*, à découvert; clairement, sans se gêner, vertement, sans détour; manifestement, évidemment.

CLÁRO, *s. m.* intervalle, clair, espace vide. * Lacune : ce qui manque dans un écrit, dans un discours. * Clarté, lumière, jour. Entre-colonnement : espace entre deux colonnes. Interstice, intervalle, espace, clairière. —*s*, *pl.* (*t. de peint.*) les jours, les parties éclairées, ce qui rehausse les teintes. — *e escúro*, (*t. de peint.*) clair-obscur. (*fig.*) Mélange de bon et de mauvais. *Passar em* —, ne faire pas mention, oublier une chose, la passer sous silence. *Passar a noite em* —, passer la nuit blanche, sans dormir, sans fermer l'œil. *Pôr em* —, tirer au clair. *Pelo* —, clairement, manifestement, sans détour.

CLÁRO, *adv.* clairement, franchement, sans détours, sans réticence. *Fallemos* —, entendons-nous, parlons franchement.

* CLAROM. V. *Clarãõ.*

* CLAROR. V. *Resplandor*, *Claridade.*

CLASSÁR. V. *Classificar.*

CLÁSSE, *s. f.* classe : ordre, rang de personnes ou de choses, rang donné au mérite comparé; salle de collége. V. *Aula.* —, première, principale division, dans un système, une méthode, une science, des êtres dont ils s'occupent; les êtres qu'elle comprend.

Classia. V. *Fondição*.

Clássico, a, *adj*. principal, grand, notable, énorme. Classique, approuvé, qui fait autorité dans une certaine matière, en parlant d'un auteur; qui a rapport aux classes. *Autor* —, auteur classique : du premier ordre, servant de modèle. *Livro* —, livre classique : employé dans les classes des colléges.

† Classificaçáõ, *s. f.* classification : ordre, distribution par classes; l'action de classer.

Classificádo, a, *p. p.* de *Classificar*.

† Classificadór, *s. m.* celui qui classe.

Classificár, *v. a.* classer : ranger, distribuer par classes.

Clásta. V. *Crásta*.

Claudicaçáõ, *s. f.* claudication : l'action de boiter.

Claudicádo, a, *p. p.* de *Claudicar*.

Claudicánte, *adj*. 2 *gen*. qui cloche, qui boite. *p. a.* de

Claudicár, *v. n.* boiter. V. *Cochear*. (*fig.*) Clocher, être défectueux, n'aller pas droit dans une affaire.

Claustra. V. *Claustro*.

Claustral, *adj*. 2 *gen*. claustral : appartenant au cloître, au monastère. On donne ce nom à certains ordres religieux et à leurs moines.

Claustralidáde, *s. f.* *relâchement des cloîtriers.

Cláustro, *s. m.* cloître : galerie d'un monastère, d'une église. —, monastère, vie religieuse. La réunion des membres dignitaires d'une université. (*fig.*) *Cavité, enceinte. On le dit surtout du ventre d'une femme enceinte.

Cláusula, *s. f.* clause : disposition particulière d'un traité, d'un contrat, etc.; article d'une convention, etc.

Clausuládo, a, *p. p.* de

Clausulár, *v. a.* réduire en clauses, en articles; finir, terminer une phrase, une période; restreindre, réduire à moins.

Clausúra, *s. f.* clôture : circuit d'une maison religieuse. —, obligation que les religieux s'imposent de ne point sortir de leur monastère.

Clausurádo, a, *p. p.* de

Clausurár, *v. a.* cloîtrer : enfermer dans un cloître; y faire entrer de force.

Clausurár-se, *v. r.* se cloîtrer : s'enfermer volontiers dans un cloître.

Cláva, *s. f.* massue, bâton noueux.

Clavaría, *s. f.* * office, garde-manger des religieux. *it*. Bureau du *Clavario*. V. ce mot.

Clavário, *s. m.* celui qui a la clef d'un lieu de confiance; dignité dans certains ordres religieux, espèce de trésorier. V. *Claveiro*.

Cláve, *s. f.* (*t. de mus.*) clef : signe, marque qui sert à faire connaître l'intonation des notes par rapport à leur position. V. *Chave*.

Clavêiro, *s. m.* clavaire : gardien de titres. V. *Clavario*.

Clavellina, (*t. de bot.*) V. *Cravina*.

Clavería. V. *Clavaria*.

† Clavéque, *s. m.* stras : composition inventée par Stras (allemand), qui imite le diamant.

Clavêta, *s. f.* (*t. de mus.*) clavette : petite clef.

Clavicórdio, *s. m.* clavicorde : sorte de clavecin.

Clavícula, *s. f.* (*t. d'anat.*) clavicule : os antérieur, latéral et supérieur du sternum.

† Claviculádo, a, *adj*. (*t. d'anat.*) claviculé : ce qui tient à la clavicule.

Claviculár, *adj*. 2 *gen*. (*t. d'anat.*) claviculaire : de la clavicule.

Claviculário, *s. m.* trésorier : celui qui tient les clefs d'un coffre.

† Clavi-cylindro, *s. m.* (*t. de mus.*) clavi-cylindre : clavecin avec un cylindre de verre qui frotte les cordes et prolonge le son.

† Clavifórme, *adj*. 2 *gen*. claviforme : clavé, en massue.

† Clavígero, *adj*. *m*. qui porte une clef ou une massue. Surnom de Janus et d'Hercule.

Clavija, *s. f.* cheville, chevillette : morceau de bois ou de fer qu'on fait entrer dans un trou. V. *Cravija*.

† Clavílha, *s. f.* (*Ponto de* —, *t. de chir.*) Suture, couture double d'une plaie.

Clavína, *s. f.* carabine.

Clavinêiro, *s. m.* carabinier.

Claviórgão, *s. m.* clavecin organisé : instrument de musique.

Clematite-branca, *s. f.* (*t. de bot.*) clématite, herbe aux gueux, viorne des pauvres, plante rosacée. — *bastarda*. V. *Aristolochia ordinaria*.

Clemência, *s. f.* clémence : vertu qui porte un supérieur à pardonner les offenses et à modérer le châtiment. (*fig.*) Aménité, douceur du climat.

Clemênte, *adj*. 2 *gen*. clément : qui a de la clémence.

Clementeménte, *adv*. doucement, paisiblement, avec clémence, douceur, calme, humanité.

Clementínas, *s. f. pl.* clémentines : décrétales de Clément V; lettres apocryphes de saint Clément.

Clementíssimo, a, *adj*. *sup*. de *Clemente*.

† Cleóneo, a, *adj*. (*t. de myth.*) de Cléone, fils de Pélops.

† Cleónia, *s. f.* (*t. de bot.*) cléonie : plante labiée.

Clepsy'dra, *s. f.* *clepsydre : horloge d'eau, machine hydraulique des anciens.

† Clerãó, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) clairon : coléoptère. — *das colmêias*, clairon des ruches. — *mutilador*, clairon de bois.

Clerezía, *s. f.* *clergé : l'ordre ecclésiastique, le corps des ecclésiastiques.

Clericál, *adj*. *m*. clérical : qui appartient au clerc, à l'ecclésiastique.

Clericálménte, *adv*. cléricalement : d'une manière cléricale.

Clericáto, *s. m.* *cléricature : l'état ou condition du clerc, de l'ecclésiastique. — *da câmera*,

clérical: l'office de clerc dans la chambre apostolique de la cour de Rome.

* Clérica. V. *Religiosa.*

Clérigo, *s. m.* clerc, ecclésiastique, petit collet, abbé, prêtre. — *da camara*, celui qui a un cléricat dans la chambre apostolique. — *de tonsura*, clerc tonsuré. — *de menores*, clerc qui a reçu les ordres mineurs. — *de missa*, prêtre.

Clericozinho, *s. m. dim.* de *Clérigo.* (*fam.*) Prestolet.

Cléro, *s. m.* clergé. V. *Clerezia.*

Cliénte, *adj.* et *s.* 2 *gen.* client: personne sous la protection d'une autre; celui que défend un avocat, un procureur.

Clientélla, *s. f.* clientelle: protection que le patron accorde à ses clients; les clients.

Clima, *s. m.* (*t. de géog.*) climat: partie du globe comprise entre deux cercles parallèles à l'équateur; ligne qui marque cet espace. —, région; pays, eu égard à la température de l'air et à ses effets; état habituel de l'atmosphère dans un pays. *Acostumar-se ao* —, s'acclimater.

Climatérico, a, *adj.* climatérique (*an*), tous les sept ans de la vie; la 63e année climatérique, fatale. (*fig.*) Malsain, dangereux, en parlant du temps.

† Climático, a, *adj.* inconstant, variable.

† Climax, *s. m.* climax, figure de rhétorique, gradation dans le discours.

Clina. V. *Crina.*

Clínica, *s. f.* (*t. de méd.*) clinique: médecine qui se fait au lit des malades.

Clínico, a, *adj.* (*t. de méd.*) clinique: on le dit des médecins qui visitent les malades, et de la médecine exercée par ces médecins.

† Clinopódio, *s. m.* (*t. de bot.*) clinopodium ou clinopode: faux-basilic, plante labiée.

Clio, *s. f.* (*t. de myth.*) Clio: la muse qui préside à l'histoire.

Clistel ou Cristel. V. *Clyster.*

Clitóris, *s. m.* (*t. d'anat.*) clitoris: partie proéminente et supérieure de la vulve, en forme de gland; œstre vénérien.

† Clivôso, a, *adj.* penchant, en pente.

Cloáca, *s. f.* *cloaque: égout. (*fig.*) Sentine de vices, d'impuretés; maison sale, infecte; lieu puant.

Cloacál, *adj.* 2 *gen.* de cloaque.

† Cloacário ou † Cloaqueiro, *s. m.* cureur d'égouts, qui nettoie les cloaques, les égouts.

† Clótho, *s. f.* (*t. de myth.*) Clotho: la plus jeune des Parques, celle qui tenait les fils des destinées.

† Club ou Clube, *s. m.* club: assemblée politique, philanthropique, etc.

† Clubista, *s. m.* clubiste: membre d'un club.

† Cluniacense ou Clunianense, *adj.* 2 *gen.* de Cluny, qui concerne l'ordre de Cluny, de Saint-Bruno.

Clypeo, *s. m.* (*t. de poés.*) écusson, écu.

Clystér, *s. m.* clystère, lavement.

† Clytra, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) clytre: coléoptère tétramère.

† Có, *s. f.* (*t. de bot.*) co, coréthe de la Chine plante qui fournit une espèce de fil.

C'o, *contraction de* com o, avec le.

Côa, *s. f.* action de couler.

† Coá, *s. f.* (*t. de bot.*) coa: plante toujours verte d'Amérique.

Coacção, *s. f.* coaction: contrainte violence qui ôte la liberté du choix.

Coaccusádo. V. *Corréo.*

Coacervár, etc. V. *Amontoar.*

Coactivo, a, *adj.* coactif: qui a le droit de contraindre.

Coácto, a, *adj.* forcé, contraint.

Coáda, *s. f.* purée; lessive.

Coadeira. V. *Coador.*

Coadjutór, a, *s.* coadjuteur, adjoint: personne qui en aide une autre dans ses fonctions. —, prélat adjoint à un évêque, et désigné son successeur. Vicaire d'un curé.

Coadjutoria, *s. f.* coadjutorerie: charge, dignité du coadjuteur.

Coadjuvado, a, *p. p.* de *Coadjuvar.*

† Coadjuvante, *adj.* 2 *gen.* qui aide. *p. a.* de

† Coadjuvár, *v. a.* aider ensemble, seconder; coopérer, contribuer.

Coadministração, *s. f.* administration collective, partagée entre plusieurs.

Coadministrádo, a, *p. p.* de *Coadministrar.*

Coadministradôr, *s. m.* celui qui administre en commun avec une ou plusieurs personnes.

Coadministrar, *v. a.* administrer collectivement.

Coádo, a, *p. p.* de *Coar. adj. Ar* —, vent coulis. *Ferro* —, fer fondu, fonte. (*fig.*) Pâle, blême; saisi.

Coadôr ou Coadouro, *s. m.* couloir, couloire: vase pour passer.

Coadrilha. V. *Quadrilha.*

Coadunação, *s. f.* *mélange, union.

† Coadunádo, a, *p. p.* de *Coadunar. Folhas* —*as*, *adj. pl.* (*t. de bot.*) feuilles connées, en paquet sans se toucher à la tige.

Coadunar, *v. a.* mêler, mélanger, unir, joindre, accorder, incorporer. Il est aussi réciproque.

Coadúra, *s. f.* colature: filtration grossière, liqueur filtrée.

† Coagmentár, *v. a. p. us.* assembler, unir, joindre ensemble.

Coagulação, *s. f.* coagulation: action de se coaguler, ses effets.

Coaguládo, a, *p. p.* de *Coagular.*

Coagulante, *adj.* 2 *gen.* coagulant: qui coagule les fluides. *p. a.* de

Coagulár, *v. a.* coaguler: figer, cailler; ôter la fluidité.

Coagular-se, *v. r.* se coaguler: perdre la fluidité, s'épaissir.

† Coaitá, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) coaïta, couata:

sorte de grand sapajou, à face et oreilles nues.

Coalhàda, s. f. * caillé, caillebotte.

Coalhàdo, a, p. p. de *Coalhar*. adj. (*fig.*) couvert, plein.

Coalhadura, s. f. } coagulation, figement.
Coalhamento, s. m. }

Coalha-leite. V. *Calhaleite*.

Coalhàr, v. a. cailler, coaguler : figer. (*fig.*) Charger, couvrir un habit de broderie, etc. (*fig. fam.*) Amasser, en parlant de l'argent. *Não posso — dinheiro*, je ne puis pas amasser d'argent, rien mettre de côté.

Coalhar, v. n. et — *se*, v. r. se cailler, se figer, s'épaissir, se congeler, se prendre.

Coàlho, s. m. caillé : lait en grumeaux qu'on trouve dans l'estomac des animaux qui tettent. Caillement : état de ce qui se caille. *Pressure, caillette. (*fig.*) Accord, convenance d'humeurs et d'inclinations.

† Coalição, s. f. coalition : réunion d'opposants, de puissances, etc., contre une autre. —, réunion de parties séparées auparavant.

† Coalizàr, v. a. coaliser. V. *Ligar*, *Confederar*.

† Coamante, adj. 2 gen. qui aime quelqu'un et qui en est aimé.

† Coandú-do-Brazíl, s. m. (t. d'hist. nat.) porc-épic à queue prenante.

† Coápia, s. f. (t. de bot.) *hypéricum de Cayenne.

† Coapóstolo, s. m. apôtre avec un autre.

† Coaptação, s. f. (t. de chir.) coaptation : réunion exacte des bouts d'un os fracturé ; replacement d'un os luxé.

Coàr, v. a. couler, passer, filtrer. Percer, pénétrer, en parlant de l'air, du vent. —, fondre et jeter en moule (les métaux). ant. Châtrer. (*fig.*) Endurer, supporter. — *a roupa*, lessiver, faire la lessive. — *ferro*, etc., fondre du fer, etc.

Coàr, v. n. et — *se*, v. r. se couler, se filtrer ; s'échapper. (*fig.*) Pâlir.

Coarctação, s. f. * rétrécissement ; resserrement.

Coarctàda, s. f. (t. de prat.) excuse, justification.

Coarctàdo, a, p. p. de

Coarctàr, v. a. restreindre, limiter, borner.

† Coarrendadòr, a, s. fermier avec un autre.

Coartada, etc. V. *Coarctada*, etc.

† Coati-do-Brazíl, s. f. (t. d'hist. nat.) coati : petit quadrupède roux, voisin des ours, de la taille des fouines. — *de focinho curto*, raton. — *lavrador*, raton ordinaire.

† Coatil, s. m. (t. de bot.) coati ou coatli : grand arbrisseau de la Nouvelle-Espagne ; donne le bois néphrétique.

† Coaxação, s. f. *coassement : cri désagréable des grenouilles.

† Coaxàr, v. n. coasser. Il se dit du cri des grenouilles.

† Cobàlos ou Cobales, s. m. pl. (t. de poés.) cobales : génies malins, trompeurs, bouffons et voleurs, de la suite de Bacchus.

Cobàlto, s. m. cobalt ou cobol : métal dur, pesant, friable, peu fusible, d'un blanc rose, sentant l'arsenic.

Cobàrde ou Covarde, adj. 2 gen. lâche, poltron, coïon ; timide, couard.

Cobardemênte, adv. lâchement ; timidement.

Cobardía, s. f. lâcheté, poltronnerie, pusillanimité, couardise, coïonnerie. Timidité.

Cobardo, a. V. *Cobarde*.

† Cobaya-do-Brazíl, s. m. (t. d'hist. nat.) cobaye, caviai ou cavia : cochon d'Inde.

† Cobêbas ou Cobebêira, s. f. (t. de bot.) cubèbe ou quabèbe : espèce de poivre de l'Inde.

† Cobél, s. m. (t. d'hist. nat.) cobel ou cobelle : couleuvre d'Amérique.

Cobello. V. *Cubello*.

Cobêrta, s. f. couverture : tout ce qui sert à couvrir ; toit. (t. de mar.) Couverte, pont, tillac. (*fig.*) Couverture, prétexte. — *da cama*, courte-pointe, couverture. — *de carta*, enveloppe de lettre. — *de mesa*, tapis de table. it. Service : nombre de plats qu'on sert à la fois sur table. — *corrida*, (t. de mar.) pont entier. — *levadiça*, pont-levis.

* Cobertàl. V. *Cobertor*.

Cobertàdo. V. *Acobertado*.

Cobertamênte, adv. couvertement, secrètement, en cachette.

Cobêrtas, s. f. pl. couvertures ; housses.

Cobertêira. V. *Tampa*, *Coberta*.

Cobêrto, a, p. p. irr. de *Cobrir*, adj. couvert. Caché. Obscur. Vêtu. Défendu. Foncé, en parlant des couleurs. (*fig.*) Emboursé des dépenses avancées. *Barco* —, bâtiment ponté.

Cobertor, s. m. * couverture de lit.

Cobertúra, s. f. couverture, enveloppe.

Cobiça, etc. V. *Cubiça*, etc.

† Cóbio. V. *Tithymalo*.

† Cobite. V. *Cadozéte*.

† Cóbra, s. f. (t. d'hist. nat.) couleuvre, serpent. — *de capello*, serpent à lunettes. — *colleirada*, couleuvre à collier. — *cerasta* ou *corniculada*, céraste. — *liza de pintas alternas*, lisse. — *verde de malhas amarellas*, la verte-et-jaune. — *de cascavel*, serpent à sonnettes ; boïquira. (t. d'agr.) Corde avec laquelle on attache les bêtes employées à fouler le blé, pour séparer le grain de la paille. (it.) Juments, au nombre de trois ou cinq, employées à fouler le blé. (*fig.*) Tout ce qui a la forme d'une couleuvre, d'un serpent. *Dizer d'alguem — s e lagartos*, (fam.) déchirer quelqu'un, dire beaucoup de mal de lui.

* Cobràda, s. f. paire, couple.

Cobràdo, a, p. p. de *Cobràr*.

Cobradòr, s. m. receveur, collecteur.

Cobramênto, s. m. recouvrement, perception.

Cobrança, s. f. *recouvrement, recette de deniers.

Cobrão. V. *Cobrêlo*.

Cobrár (*de*), *v. a.* percevoir : toucher, recevoir des deniers dus. Recouvrer, acquérir de nouveau une chose qu'on avait perdue; la reprendre. Acquérir. — *médo*, s'effrayer. — *animo*, *valor*, etc., s'enhardir. — *alento*, reprendre haleine, courage. — *forças*, se rétablir, reprendre des forces. — *amizade*, *inclinação*, *affeição*, se prendre d'amitié, s'affectionner à.

Cobrár-se. V. *Recobrar-se.*

Cobravel, *adj.* 2 *gen.* recouvrable.

Cóbre, *s. m.* cuivre : métal rougeâtre, très-sonore, très-dur, ductile, fusible et malléable. — *amarello*, cuivre jaune *ou* laiton. * Batterie de cuisine en cuivre. (*fig.*) * Monnaie de cuivre.

† Cobrelêira, *s. f.* (*t. de bot.*) * bois de couleuvre.

Cobrêlo, *s. m.* espèce de herpes. *it.* — *quebradiço*, (*t. d'hist. nat.*) orvet commun.

Cobricáma, *s. f.* V. *Cobertor.*

† Cobrição, *s. f.* * accouplement: l'action de s'accoupler, en parlant des animaux. Époque propre à l'accouplement des animaux.

Cobrimênto. V. *Cobertúra.*

Cobrinha, *s. f. dim.* de *Cobra.*

Cobrir (*com*, *de*), *v. a.* couvrir : mettre une chose sur une autre, pour cacher celle-ci, la conserver, l'orner, etc.; mettre une chose en grande quantité sur une autre (d'or, de pierreries, etc.); revêtir. (*fig.*) —, cacher, voiler; cacher, dissimuler, déguiser. —, défendre, protéger un poste. —, se dit du mâle qui s'unit à la femelle. — *o rosto*, (*fig.*) cacher, dissimuler une action. — *a conta*, ajouter à un article de compte d'autres parties, jusqu'à concurrence d'une somme due. — *o campo de mortos*, joncher le champ de bataille de morts. — *o lanço de outro*, couvrir une enchère, enchérir.

Cobrir-se (*com*), *v. r.* se couvrir : mettre des couvertures sur soi. —, mettre son chapeau. —, s'obscurcir, en parlant du temps. —, se mettre à couvert de l'ennemi. —, se payer : retenir une somme due. — *de suór*, se couvrir de sueur, être tout en eau, être trempé. — *o coração*, avoir le cœur navré de tristesse.

Cóbro, *s. m.* * sûreté : lieu où l'on garde une chose, où on la met en sûreté. Asile : lieu de sûreté. *ant.* V. *Cobrança. Pôr em* —, mettre en sûreté. *Pôr-se em* —, chercher un asile, un lieu de sûreté. *Ter* — *em si*, se ménager; prendre garde à soi. *Pôr* —, réprimer, arrêter.

Cóca, *s. f.* (*t. de bot.*) * coca, cuca : arbrisseau du Pérou et sa feuille. Coque du Levant.

Cocáõ, *s. m.* bois jaune du Brésil.

Cocár, *s. m.* * aigrette : panache d'un casque, d'un cheval, etc.; plumet.

Cócaras, *s. f. pl.* * accroupissement. *Estar em* ou *de* —, s'accroupir.

Cóça, *s. f.* (*t. burl.*) volée de coups.

Coçádo, a, *p. p.* de *Coçar.*

Coçadura *ou* Coçadélla, *s. f.* l'action de gratter.

Coçár, *v. a.* gratter; stimuler. *it.* (*t. pop.*) Donner une volée à quelqu'un.

Coçar-se, *v. r.* se gratter. (*fam.*) Hésiter.

Cócção, *s. f.* coction : l'action de cuire et ses effets. (*t. de méd.*) —, digestion des aliments.

† Coccinélla, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) coccinelle : bête *ou* vache à Dieu, coléoptère, trimère.

Coccineo, a, *adj.* V. *Purpureo.*

Cócco. V. *Grã. it. Côco.*

Cóccis, *s. m.* (*t. d'anat.*) coccyx : os à l'extrémité du sacrum, en bec de coucou.

* Cócedra, *s. f.* couverture ouatée.

Cócegas, *s. f. pl.* * chatouillement. (*fig.*) Envie, désir de quelque chose. *Fazer* —, chatouiller. *Ter* —, être chatouilleux, être sensible au moindre chatouillement.

Cocegoénto, a, *adj.* chatouilleux : fort sensible au chatouillement.

† Cócha, *s. f.* (*t. de mar.*) * tors d'un cordage. *Dar* — *n'um cabo*, commettre un cordage.

Cocêira, *s. f.* démangeaison, prurit.

† Cochar *ou* Cuchar, *v. a.* (*t. de mar.*) commettre (un cordage) : réunir plusieurs fils en les tortillant.

Cochárra, *s. f.* (*t. d'art.*) * chargeoir : cuiller à poudre pour charger sans gargousse. (*t. de mar.*) Lanterne de cuivre.

Cocharráda, *s. f.* ce que peut contenir une *cocharra*. V. ce mot.

Cóche, *s. m.* coche, carrosse, espèce de voiture à quatre roues.

Cochêcha, *s. f.* la joue d'un poisson.

Cochêira, *s. f.* remise de carrosse.

Cochêiro, *s. m.* cocher : qui mène un carrosse, un coche.

† Cochenilhêira, *s. f.* (*t. de bot.*) * cactier à cochenilles.

Cochichádo, a, *p. p.* de

Cochichár, *v. n.* chuchoter.

Cochícho, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) * alouette des champs; cochevis.

Cochichóla, *s. f.* } maisonnette, bicoque.
Cochichólo, *s. m.* }

† Cochicáto, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) cochicat : toucan à collier du Mexique.

† Cochim, *s. m.* (*t. de mar.*) paillet. — *felpudo*, paillet lardé.

Cochino, *s. m.* cochon, pourceau.

Cóchlea, *s. f.* (*t. d'anat.*) cavité dans l'oreille.

† Cochleádo, a, *adj.* fait en forme de limaçon. *Columna* — *a*, colonne torse.

Cochleária, *s. f.* (*t. de bot.*) cochléaria : herbe aux cuillers, premier antiscorbutique.

† Cochleifórme, *adj.* 2 *gen.* (*t. de bot.*) cochléiforme. *Folhas* — *s*, feuilles cochléiformes, qui s'enveloppent en spirale comme celles de la fougère.

Cócho, *s. m.* planche carrée pour porter le mortier aux maçons.

Cochonílha, *s. f.* cochenille : progallinsecte, hyménoptère, plantisuge, d'un blanc sale : donne une teinture d'un rouge vif, l'écarlate, le carmin.

Cócito. V. *Cocyto.*

Cocivarádo, *s. m.* (*t. de l'Inde*) impôt sur les laboureurs à Goa.

Côco, *s. m.* coco, noix d'Inde : fruit du coco-

tier. V. *Coqueiro*. Croque-mitaine, moine bourru. Expression dont on se sert pour faire taire les enfants qui pleurent, en leur faisant peur.

COCODRÍLLO. V. *Crocodilo*.

COCÕES, *s. m. pl.* les quatre pièces qui soutiennent l'essieu d'un chariot.

COCÔMBRO. V. *Pepipo*.

CÓCORAS. V. *Cócaras*.

COÇOLÊTE. V. *Cossolête*.

COÇOURO. V. *Cossouro*.

COCUMÊLO. V. *Cogumelo*.

COCURÓTA, *s. f. ou* COCURUTO, *s. m.* (*t. pléb.*) cime, sommet.

† COCÚIO, *s. m.* espèce de ver luisant des Indes.

CÓCYTO, *s. m.* Cocyte : fleuve de l'enfer, selon la fable.

CÓDA, *s. f. p. us.* V. *Cauda*.

† CODÃÕ, *s. m.* glaçon.

CODÁSTE, *s. m.* (*t. de mar.*) étambot *ou* étambord, capion.

CÔDEA, *s. f.* croûte : partie extérieure, solide, du pain; surface durcie, écorce. (*fig.*) *Dehors, extérieur.

CODEÁDO, A, *p. p.* de

CODEÁR, *v. a.* (*t. burl.*) manger du pain, des bonbons, etc. Croustiller.

CODEAZÍNHA, *s. f. dim.* de *Códea*, petite croûte, croûte mince.

CODECÊIRA, *s. f.* * terrain où il y a beaucoup de cytises.

CODECÍLHO. V. *Codicillo*.

CODÊÇO, *s. m.* (*t. de bot.*) cytise : plante légumineuse. — *dos Alpes*, aubours, ébénier des Alpes, faux ébénier.

CÓDEGO. V. *Codigo*.

CODELIM. V. *Codilim*.

CODEX *ou* CODICE, *s. m.* registre, recueil, manuscrit de choses mémorables, manuscrit ancien.

CODICILLÁR, *adj.* 2 *gen.* codicillaire : contenu dans un codicille.

CODICÍLLO, *s. m.* codicille : addition, disposition écrite ou changement à un testament.

CODIÇO, CODICÊIRO. V. *Codêço*.

CÓDIGO, *s. m.* code : recueil, compilation de lois, constitutions, rescrits, etc.

CODILHÁDO, A, *p. p.* de

CODILHÁR, *v. a.* gagner le codille.

CODÍLHO, *s. m.* codille : terme de jeu de l'hombre, du tri, du quadrille.

CODÍLHOS, *s. m. pl.* partie de la jambe de devant d'un animal, depuis l'épaule jusqu'à la jointure.

CODILIM, *s. m.* (*t. d'Asie*). V. *Picáō*.

* CODO, *s. m.* V. *Gedda*.

CODONATÁRIO, *s. m.* codonataire : associé dans une donation.

CODORNÍZ, *s. f.* caille : oiseau de passage.

† CODORNIZÃÕ, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) râle de terre *ou* de genet : oiseau.

CODÔRNO, *s. m.* variété de poire du Portugal.

COEFFICIÊNTE, *s. m.* (*t. d'algèb.*) coefficient : nombre connu, placé devant une quantité exprimée en lettres et qui la multiplie.

COÊLHA, *s. f.* lapine, hase : femelle du lapin. (*fig. fam.*) Femme qui fait souvent des enfants.

COELHÊIRA, *s. f.* * clapier; garenne.

COELHÊIRO, A, *adj.* On le dit du chien ou de la personne qui fait la chasse aux lapins. *s. m.* Celui qui élève des lapins ou qui en vend.

COELHINHO *ou* COELHÍTO, *s. m. dim.* de *Coêlho*, lapereau.

COÊLHO, *s. m.* lapin : petit quadrupède herbivore. — *manso* ou *domestico*, clapier, lapin de garenne. — *bravo* ou *do mato*, lapin buissonnier.

† COEMPÇÃÕ, *s. f.* (*t. de prat.*) coemption : achat réciproque.

COENTRÁDA, *s. f.* (*t. de cuis.*) sauce de coriandre.

COENTRÊLLA. V. *Pimpinella*.

COÊNTRO, *s. m.* coriandre cultivée.

COEPÍSCOPO, *s. m.* coévêque : évêque avec un autre.

† COERÇÃÕ, *s. f.* (*t. de prat.*) coercition : pouvoir, droit, action de contraindre au devoir, à la croyance, d'empêcher de s'en écarter.

COERCITÍVO, A. V. *Coercivo*.

† COERCÍVEL, *adj.* 2 *gen.* coercible : qui peut être contraint; qui peut être rassemblé dans un certain espace.

COERCIVO, A, *adj.* coercitif : qui a le pouvoir de contraindre, qui en renferme le droit.

† COESSÊNCIA, *s. f.* essence associée, simultanée.

† COESSENCIÁL, *adj.* 2 *gen.* qui a la même essence qu'un autre.

COÊSSO, *s. m.* sorte de poisson de mer.

† COESTÁDO, *s. m.* co-état : pays dont la souveraineté est partagée entre plusieurs.

COETÂNEO, A, *adj.* contemporain : qui est du même temps.

COETÉRNO, A, *adj.* coéternel : qui existe de toute éternité avec un autre.

COÊVO, A. V. *Coetaneo*.

COEXISTÊNCIA, *s. f.* coexistence : simultanéité, existence dans le même temps.

COEXISTÊNTE, *adj.* 2 *gen.* coexistant. *p. a.* de

COEXISTIR, *v. n.* coexister, exister ensemble, dans le même temps qu'un autre.

† COEXTENDER-SE, *v. r.* s'étendre en même temps qu'un autre.

CÓFFRE, *s. m* coffre : meuble en caisse, à couvercle, pour serrer les hardes, l'argent, etc.; capacité d'un corps animal.

COFFREZINHO *ou* COFFRÍNHO, *s. m. dim.* de *Coffre*, coffret.

CÓFO, *s. m.* (*t. d'Asie*) bouclier persan.

COGITABÚNDO, A, *adj.* pensif, rêveur.

COGITAÇÃÕ, *s. f.* cogitation : méditation, pensée, idée, réflexion.

COGITÁDO, A, *p. p.* de

COGITÁR, *v. n.* penser, réfléchir, méditer.

COGITATIVO, A, *adj.* pensant : qui a la faculté de penser.

Cognaçiõ, *s. f.* cognation : parenté des cognats, des descendants d'une même souche.

Cognádo, a, *s.* cognat : parent, descendant d'une même souche.

Cognático, a, *adj.* cognatique : de la cognation.

Cognição, *s. f.* V. *Conhecimento.*

Cógnito. V. *Conhecido.*

Cognóme, *s. m.* surnom, sobriquet.

Cognoménto, *s. m.* sobriquet.

Cognominação. V. *Denominação.*

Cognominádo, a, *p. p.* de

Cognominár, *v. a.* surnommer. Il est aussi réciproque.

Cognoscibilidáde, *s. f.* faculté de connaître.

Cognoscitívo, a, *adj.* qui peut connaître, capable de connaître.

Cognoscível. V. *Conhecivel.*

* Cognosçudo, Cognoscer. V. *Conhecer*, etc.

Cocombrál. V. *Pepinal.*

* Cocombro. V. *Pepino.*

Cocóte, *s. m.* (*t. pop.*) occiput : le derrière de la tête.

Cocúla, *s. f.* cuculle : vêtement de dessus de bénédictins et d'autres religieux.

Coculádo, a, *p. p.* de

Coculár, *v. a.* combler : remplir un vase par-dessus les bords.

Cocúlo, *s. m.* comble : ce qui dépasse une mesure, un vase plein de solides.

Cocumélo, *s. m.* (*t. de bot.*) agaric comestible, champignon des couches. — *dos sabugos.* V. *Orelha de Judas.*

Cohabitação, *s. f.* cohabitation.

Cohabitár, *v. n.* cohabiter : vivre ensemble comme mari et femme.

Coherdéiro, a, *s.* cohéritier : celui qui hérite avec un autre.

Coherência, *s. f.* cohérence, connexion, liaison.

Coherénte, *adj.* 2 *gen.* cohérent : qui a de la cohérence.

Coherenteménte, *adv.* d'une manière cohérente; conséquemment.

Cohesão, *s. f.* (*t. de phys.*) cohésion, adhérence : force qui unit, rend compactes les corps, leurs parties.

Cohesívo, a, *adj.* qui a la cohésion.

Cohibição, *s. f.* cohibition : empêchement, cessation d'une action contre la volonté; répression.

Cohibído, a, *p. p.* de

Cohibir, *v. a.* réprimer, contenir, réfréner. Il est aussi réciproque.

Cohirmão. V. *Co-irmão.*

Cohobação, *s. f.* (*t. de chim.*) cohobation : distillation réitérée de la même matière, ou d'une matière semblable réitérée.

Cohobádo, a, *p. p.* de

Cohobár, *v. a.* (*t. de chim.*) cohober : distiller plusieurs fois une liqueur sur son résidu.

Cohonestação, *s. f.* l'action de colorer, de donner à une action l'apparence d'honnêteté.

Cohonestádo, a, *p. p.* de *Cohonestar.*

Cohonestár, *v. a.* colorer : donner à une action l'apparence de l'honnêteté.

Cohórte, *s. f.* cohorte : corps d'infanterie romaine de cinq à six cents hommes; troupe.

Coice. V. *Couce.*

Cóifa, *s. f.* coiffe à réseau, résille.

Coifínha, *s. f. dim.* de *Coifa.*

† Coigual, *adj.* 2 *gen.* (*t. de théol.*) coégal : entièrement égal avec un autre.

Cóima, *s. f.* amende pour des dommages faits dans un champ par des bestiaux.

Coimádo, a, *p. p.* de

Coimár, *v. a.* mettre ou condamner à l'amende pour des dommages faits dans un champ.

Coïmbrão, ã, *adj.* et *s.* de Coïmbre, ville de Portugal. *Estrada* — *ã*, (*fig. fam.*) le pont aux ânes : l'usage commun et ordinaire.

Coiméiro, *s. m.* receveur des amendes. V. *Coima. adj.* Défensable.

Coïncidência, *s. f.* coïncidence : état de choses coïncidentes.

Coïncidénte, *adj.* 2 *gen.* coïncident : qui coïncide, tombe avec un autre au même point. *p. a.* de

Coïncidir, *v. n.* (*t. de math.*) coïncider : s'ajuster l'un sur l'autre et se confondre. (*fig.*) Arriver en même temps : se dit des événements.

† Coïndicação, *s. f.* (*t. de méd.*) coïndication.

Coïndicantes, *s. m. pl.* et *adj.* (*t. de méd.*) coïndicants (signes), qui concourent avec les signes ordinaires de la maladie.

Coïnquinár. V. *Macular, Manchar.*

* Coidõo. V. *Desastre.*

Coiráça. V. *Couraça.*

Coiráma. V. *Courama.*

Coirão, *s. m. aug.* de *Coiro.* (*t. burl.*) vieille coureuse.

Coirella, etc. V. *Courella*, etc.

Coïrmão, ã, *s. Primo* —, cousin-germain. *Prima* —*ã*, cousine-germaine.

Cóiro, etc. V. *Couro.*

* Coita, *s. f.* affliction, peine, chagrin; pauvreté.

* Coitadaménte, *adv.* avec peine, affliction.

* Coitadice. V. *Coita.*

Coitadínho, a, *adj. dim.* de

Coitádo, a, *adj.* affligé, malheureux, chagrin, pauvre; infortuné, digne de compassion. — *de mim!* pauvre de moi! malheureux que je suis!

* Coitelho. V. *Cerradinho* et *Coutelho.*

Cóito. V. *Couto.*

Cóito, *s. m.* coït : accouplement des sexes pour la génération.

Coixa. V. *Coxa.*

* Coixóte, *s. m.* cuissard, pièce d'armure des cuisses.

Coiza. V. *Cousa.*

Cóla, *s. f.* queue. V. *Cauda*, (*fig.*) *rasto, piugada. it.* V. *Colla.*

Colafizar. V. *Colaphizar.*

Colão, *s. m.* (*t. de la Chine.*) colao : ministre

d'état chinois à qui les Portugais ont donné le nom de *Mandarim*. V. ce mot.

Colaphizádo, *p. p.* de

† Colaphizár, *v. a.* colaphiser : souffleter.

Cólcha, *s. f.* courte-pointe, lodier, couverture piquée.

Colchão, *s. m.* matelas. — *de pennas*, lit de plumes.

Colchêa, *s. f.* (*t. de mus.*) croche : note de musique qui a un crochet : elle vaut la moitié d'une noire.

Colchéiro, *s. m.* faiseur de lodiers, de courtes-pointes.

Colchête, *s. m.* agrafe. *Fêmea do* —, porte de l'agrafe.

† Cólchico, *s. m.* (*t. de bot.*) colchique, tue-chien : plante liliacée, vénéneuse.

Colchoado. V. *Acolchoado.*

Colchoéiro, *s. m.* matelassier : qui fait ou vend des matelas.

Colcothar, *s. m.* (*t. de chim.*) colcotar : sulfate de fer calciné.

Cóldres, *s. m. pl.* * fontes de pistolets.

Colear. V. *Collear.*

* Colêça. V. *Colheita.*

Colegatário, *s. m.* co-légataire : qui a part aux legs d'un testament.

Colêira, etc. V. *Colleira.*

Colendissimo. V. *Respeitabilissimo.*

† Coleópteros, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) coléoptères : insectes à ailes recouvertes d'étuis.

Cólera, *s. f.* bile : humeur du corps animal séparée dans le foie; (*fig.*) —, colère, emportement. V. *Cholera. Transporte de* —, bouffée de colère. *Impando de* —, bouffi de colère. *Deixar-se levar da*—, se laisser aller à la colère.

Coléricamente, *adv.* avec colère.

Colérico, a, *adj.* colérique, emporté, bilieux, colère, enclin à la colère. *Estar* —, être en colère. *Ser* —, avoir le sang chaud, être colérique. V. *Cholerico.*

Colerizar-se. V. *Encolerizar-se.*

Colgado, a, *p. p.* de *Colgar.*

Colgadúra, *s. f.* tenture : certain nombre de pièces de tapisseries pour décorer un appartement. (*fig.*) *Présent fait, envoyé à quelqu'un, le jour de sa fête.

Colgár, *v. a.* suspendre, pendre, accrocher, attacher, appendre. Tapisser un appartement. — *a alguem*, (*fig.*) envoyer un présent à quelqu'un le jour de sa fête.

Colgar, *v. n. ou* —*se*, *v. r.* pendre, être suspendu, pendant; (*fig.*) dépendre de la volonté d'un autre.

* Colhádo. V. *Outeiro.*

* Colhár, *s. m.* V. *Colher.*

Colharéiro. V. *Colheréiro.*

Colhedéira, *s. f.* (*t. de peint.*) feuille de corne pour ramasser les teintes sur la pierre à broyer.

Colhedór, a, *s.* celui qui cueille. Collecteur, receveur.

† Colhedóres, *s. m. pl.* (*t. de mar.*) rides : petites cordes pour ferler les voiles.

† Colhedúra, *s. f.* l'action de cueillir, la portion cueillie.

* Colheicéiro. V. *Collector.*

Colhéita, *s. f.* récolte, levée, dépouille, moisson, cueillette : l'action de recueillir les fruits, son produit, son époque et sa durée. (*fig.*) Moisson, abondance de vertus, etc. *it.* V. *Abrigo*, *Refugio. Ter alguma cousa de sua propria* —, avoir quelque chose de son propre crû.

* Colhéito, a. V. *Colhido*, *p. p.* de

Colhêr, *v. a.* saisir, prendre avec la main, empoigner. Cueillir, ramasser, récolter, moissonner, dépouiller. Trouver, rencontrer, attraper. Surprendre, en parlant de la nuit, de la pluie, de l'orage, etc. Surprendre, attraper dans une fourberie, etc. Accrocher, attraper par adresse, gagner par finesse. — (*de*) inférer, conclure. *it.* V. *Acolher.* — *agua em cesto*, (*fig.*) travailler en vain. — *correndo*, attraper. — *de baixo*, accabler. — *pelos cabeções*, mettre la main sur le collet à quelqu'un. — *louros*, (*fig.*) cueillir, moissonner des lauriers. — *a alguem com as mãos na massa*, (*fam.*) prendre quelqu'un sur le fait. — *palavra d'alguem*, tirer parole de quelqu'un. — *forças*, reprendre des forces. — *as vélas*, (*t. de mar.*) ferler les voiles. — *os cabos*, (*id.*) rouer les manœuvres.

Colhêr-se, *v. r.* V. *Acolher-se.*

Colhér, *s. f.* cuiller *ou* cuillère : ustensile de table, etc. — *de chá*, petite cuiller.

Colheráda, *s. f.* cuillerée : plein une cuiller. *Dar*, *metter a sua* —, (*loc. fam.*) s'immiscer, se mêler.

Colherão, *s. m. aug.* de *Colhér.*

Colheréiro, *s. m.* celui qui fait *ou* vend des cuillers.

† Colheréiro, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) spatule : oiseau à bec en spatule.

Colherête, *s. m.* coup de balle de paume.

Colherínha, *s. f. dim.* de *Colhér.*

Colhidó, a, *p. p.* de *Colhêr.*

Colhiménto, *s. m.* * cueillette, récolte.

Cólica, *s. f.* colique. *Dores de* —, tranchées.

Coliflor. V. *Couveflor.*

† Cólio, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) Coliou : passereau d'Afrique.

Colírica, *s. f.* (*t. de méd. anc.*) * vomissement de la bile.

Coliséo *ou* Colisséo, *s. m.* colisée : amphithéâtre à Rome.

Cólla, *s. f.* colle : matière tenace pour coller. Queue. — *de peixe*, colle de poisson : sert à éclaircir les liqueurs.

Collaboração, *s. f.* collaboration, coopération : action du collaborateur.

Collaborado, a, *p. p.* de *Collaborar.*

Collaboradór, a, *s.* collaborateur : qui travaille de concert avec un autre à un ouvrage, à un livre, etc.; qui l'aide dans ses fonctions.

† Collaborár, *v. n.* travailler de concert avec quelqu'un; l'aider dans ses fonctions.

Collacão, *s. f.* collation : droit, action de

conférer un bénéfice ecclésiastique. —, repas léger qu'on fait au lieu de souper les jours de jeûne. Comparaison, parallèle. —, l'action de conférer la copie d'un écrit avec l'original.

Collacia, s. f. liaison entre les frères ou sœurs de lait.

Collacionádo, a, p. p. de

Collacionár, v. a. collationner : conférer des écrits; vérifier un original et sa copie; comparer.

Colláço, a, s. frère, sœur de lait.

† Collàda, s. f. gorge : défilé entre deux montagnes.

Collàdo, a, p. p. de *Collar*.

Colladór, s. m. collateur : celui qui a le droit de conférer un bénéfice.

† Colláпso, s. m. (— *das folhas*, *t. de bot.*) sommeil : état d'une fleur, d'une feuille qui s'est fermée. (*t. de méd.*) Collapsus, prostration des forces.

Collár, s. m. collier : ornement autour du cou. *it.* V. *Golilha*.

Collár, v. a. coller : conférer un bénéfice ecclesiastique.

Collár, v. n. se couler; passer par un lieu étroit. (*fam.*) Passer pour bon ou pour vrai sans l'être, en parlant des choses. Venir à bien, réussir, en parlant d'une chose difficile.

† Collaréte, s. m. dim. de *Collar*. Collet.

Collarinho, s. m. dim. de *Collar*. Col de chemise; collet.

Collaterál, adj. 2 gen. collatéral. On le dit des parties d'un édifice placées à côté de la principale. —, parent hors de la ligne directe.

Collativo, a, adj. collatif : qui confère (un bénéfice).

Collatór. V. *Collador*, *Padroeiro*.

Colle, s. m. p. us. V. *Outeiro*.

Colleádo. V. *Conluiado*. *it.* p. p. de

* Colleár, v. n. branler la tête.

Collecçaõ, s. f. collection, recueil, assemblage.

Colléсta, s. f. collecte : levée de deniers. —, oraison avant l'épître à la messe. Dans l'église primitive, réunion des fidèles pour célébrer les offices divins. * Impôt sur les revenus des bénéfices ecclésiastiques.

Collectado, a, p. p. de *Collectar*.

† Collectàneas, s. f. pl. * recueil, collection de choses analogues.

Collectàneo, a, adj. recueilli de divers ouvrages.

† Collectár, v. a. mettre des impôts sur les revenus des bénéfices ecclésiastiques, les exiger.

Collectício, a, adj. ramassé de côté et d'autre, sans choix. *Gente —a*, armée composée de troupes levées à la hâte.

Collectivaménte, adv. collectivement, en commun, dans un sens collectif.

Collectivo, a, adj. collectif : qui présente l'idée d'un tout (mot —). Ex. : peuple, armée.

Colléсto. V. *Colligido*.

Collectór, s. m. collecteur : celui qui fait la levée des impositions; qui fait une collection. — *de sua santidade*, personne commise par le roi et le pape à la recette du droit d'annate et autres revenus de la chambre apostolique.

Collectoría. V. *Recebedoria*.

Colléga, s. m. collègue : compagnon en dignité, en fortune, en occupation. Confrère.

Collegiáda, s. f. église collégiale, où il y a des bénéficiers qui disent l'office tous les jours.

Collegiál, adj. collégial : du collége, qui concerne le collége.

Collegiál, s. m. collégiat : boursier dans un collége; compagnon de collége; collégien.

Collegialménte, adv. en corps, en communauté.

Collegiatúra, s. f. bourse : place dans un collége.

Collégio, s. m. collége : communauté de personnes qui s'appliquent à l'étude des sciences, etc., sous des supérieurs; lieu destiné à cet enseignement. Maison d'éducation. —, certain corps ou compagnie de personnes qui ont la même dignité. — *apostolico*, collége apostolique. — *dos cardeaes*, sacré collége, collége des cardinaux. — *maior*, grand collége, dont les membres sont spécialement appliqués à l'étude des hautes sciences. — *menor*, petit collége, par opposition à *collegio maior*. — *militar* ou *dos militares*, collége pour les membres des ordres militaires. — *dos nobres*, collége destiné exclusivement pour les nobles.

Colléira, s. f. * collier de chien; carcan.

Colleiràdo, a, adj. (*t. de blas.*) avec un collier. (*t. d'hist. nat.*) A collier, qui a un collier (oiseau, etc.).

Colleirinho. V. *Collarinho*.

Colleitor. V. *Collector*.

Colléte, s. m. gilet. — *de mulher*, corset.

Colletinho, s. m. dim. de *Collete*.

* Collêto, s. m. collet de buffle, buffle : espèce de justaucorps de peau de buffle.

Colligaçaõ, s. f. ligue, confédération. Complot. Union, enlacement.

Colligádo, a, p. p. de *Colligar-se*. *adj.* Allié, uni, confédéré, coalisé.

* Colligadúra, s. f. union, enlacement.

* Colligáncia, s. f. connexion, rapport, liaison.

Colligár, v. a. liguer, former une ligue.

Colligar-se (*com*), v. r. se co-liguer, se liguer, s'unir, s'allier, se confédérer.

Collicído, a, p. p. de

Colligir, v. a. recueillir, ramasser, rassembler. — (*de*, *por*), déduire, conclure, inférer. Il est aussi réciproque.

† Collimaçaõ, s. f. (*t. de phys.*) collimation : ligne par laquelle on vise à un objet à travers les pinnules d'un graphomètre; axe optique de la lunette.

Collimitádo, a, adj. confinant, limitrophe. p. p. de

Collimitar. V. *Demarcar*.

Collína, *s. f.* colline, monticule, coteau.

Collinóso, A, *adj.* où il y a des collines, des coteaux.

Colliquaçãõ, *s. f.* (*t. de méd.*) résolution, décomposition du sang.

Colliquatívo, A, *adj.* (*t. de méd.*) colliquatif : qui résout ou est résous en liqueur; qui indique la décomposition du sang; qui le décompose; qui fond les humeurs.

Collírio, etc. V. *Collyrio*, etc.

† **Collirôstros**, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) collirostres *ou* auchenorinques, insectes hémiptères.

Collisãõ, *s. f.* collision : choc de deux corps. (*fig.*) —, choc des partis politiques; lutte, combat; contrariété, opposition d'intérêts.

Collitigádo, A, *p. p.* de *Collitigar*.

Collitigánte, *s. 2 gen.* contendant : celui qui plaide avec un autre contre un tiers. —*s*, *pl.* colligants : ceux qui plaident l'un contre l'autre.

† **Collitigár**, *v. n.* plaider l'un contre l'autre.

Cóllo, *s. m.* cou, col : partie du corps qui joint la tête aux épaules. (*fig.*) —, col, goulot : la partie supérieure d'une bouteille, d'un matras, etc. *it.* V. *Cervix*. —*da bexiga*, col de la vessie. —*da mão*, jointure de la main. *Levantar o* —, (*fig.*) être dans un état de prospérité. Sein : partie du corps depuis le cou jusqu'au creux de l'estomac. *Ao* —, dans les bras, sur les genoux.

Collocaçãõ, *s. f.* position, disposition, assiette, situation, place. *Emplacement : l'action de placer. *Arrangement des mots.

Collocádo, A, *p. p.* de

Collocár, *v. a.* placer, poser, planter, poster, arranger, ranger, disposer. (*fig.*) Établir, placer : donner une place. Il est aussi réciproque.

Collocutor. V. *Interlocutor*.

* **Collônho**, A, *adj. Carga* —*a*, charge que l'on porte sur la tête.

Collóquio, *s. m.* colloque, entretien, conversation, devis.

Colludénte, *adj. 2 gen.* colludant : qui prend part à une collusion.

Colludír, *v. n.* colluder : s'entendre avec son adversaire pour tromper un tiers; tromper un tiers par collusion.

Collusãõ, *s. f.* collusion : intelligence secrète entre deux ou plusieurs pour tromper un tiers.

Collusívo, A, *adj.* V. *Collusório*.

Collusóriaménte, *adv.* collusoirement : par collusion.

Collusório, A, *adj.* collusoire : fait par collusion.

Colluviãõ. V. *Alluvião*, *Inundação*.

† **Collutorio**, *s. m.* (*t. de méd.*) collutoire : liqueur pour laver la bouche.

Collúyo. V. *Conluio*, *Collusão*.

Collyrio, *s. m.* (*t. de méd.*) collyre : remède extérieur pour les yeux.

Colmádo, A, *p. p.* de

Colmár, *v. a.* couvrir de chaume, de paille, combler.

Colméa *ou* **Colmeia**, *s. f.* ruche. *Ter a casa como uma* —, avoir la maison bien approvisionnée de tout.

Colmeál, *s. m.* rucher : lieu où il y a beaucoup de ruches.

Colmeiro, *s. m.* celui qui a soin des ruches, gouverneur des mouches à miel.

Colmêiro, A, *adj.* de la nature du chaume. *s. m.* Couvreur en chaume; botte de chaume.

Colmilho, *s. m.* *dent canine : dent de loup, défenses du sanglier.

Colmilhóso, A, *adj.* qui a les dents canines très-grandes et très-grosses.

Colmilhúdo, A. V. *Colmilhoso*.

Cólmo, *s. m.* chaume. (*fig.*) *Chaumière.

Cólo. V. *Collo*.

Colóbio, *s. m.* sorte de tunique sans manches.

Colobrêta, *s. f. et* } ancienne machine de
Colobrête, *s. m.* } guerre.

Colobrino, etc. V. *Colubrino*. etc.

Colocásia, *s. f.* V. *Inhame do Egypto*.

Colocynthe. V. *Coloquyntida*.

* † **Colôdra**, *s. f.* grand vase pour le vin, V. *Cabaça*.

Colofónia. V. *Colophonia*.

Colombáceo, A, *adj.* de la nature des pigeons.

† **Colombína**, *s. f.* *colombin : pierre minérale d'où l'on tire le plomb.

Colombíno, A, *adj.* colombin : de pigeon, de colombe; qui en a la forme, la couleur; qui lui ressemble.

† **Colômbo**, **Colombo** *ou* **Columba**, *s. m.* ou *f.* colombo : racine amère, astringente, des Indes.

Colomím *ou* **Curumim**, *s. m.* (*t. du Brésil*) garçon qui est au service de quelqu'un.

Colón, *s. m.* (*t. d'anat.*) colon : le deuxième des gros intestins. (*t. de gram.*) Membre principal d'une période. Comma : espèce de ponctuation.

Colónia, *s. f.* colonie : nombre de personnes des deux sexes envoyées d'un pays dans un autre pour l'habiter; peuplade d'émigrés; le pays où ils se sont établis; pays habité par une portion séparée de peuple; ces habitants.

† **Colónia**, *s. f.* (*t. de géog.*) Cologne : ville d'Allemagne. *Agua de* —, eau de Cologne.

Coloniál, *adj. 2 gen.* colonial : des colonies.

† **Coloniênse**, *adj. 2 gen.* de Cologne.

† **Colonizaçãõ**, *s. f.* colonisation : action de coloniser.

Colonizádo, A, *p. p.* de *Colonizar*.

† **Colonizadór**, A, *adj.* et *m.* celui qui colonise; qui envoie, qui amène des colonies.

† **Colonizár**, *v. a.* coloniser : établir une colonie.

Colóno, *s. m.* colon : qui cultive une terre; cultivateur, habitant des colonies.

COLOPHÓNIA, s. f. colophane : sorte de résine pour frotter l'archet du violon.

COLOQUY'NTIDA, s. f. (t. de bot.) coloquinte : citrouille, concombre du Levant.

*COLÓR. V. Cór, Pretexto.

COLORADAMÊNTE, adv. sous couleur, sous prétexte.

COLORÁDO, A, p. p. de Colorar.

COLORANTE, adj. 2 gen. colorant : qui colore. p. a. de

COLORÁR, v. a. colorer : donner de la couleur, teindre en couleur. (fig.) V. Colorear.

COLOREÁDO, A, p. p. de

COLOREÁR, v. a. (fig.) Colorer : donner une belle apparence à ce qui est mauvais; couvrir de quelque prétexte.

COLORÍDO, A, p. p. de Colorir. s. m. Coloris, colorisation. (fig.) *Couleur, prétexte.

COLORÍFICO, A, adj. colorifique : qui produit la couleur.

COLORÍR, v. a. colorier : donner les couleurs; mettre les couleurs à une enluminure, une estampe, un dessin; employer les couleurs dans un tableau.

COLORÍSTA, s. m. coloriste : peintre qui entend bien le coloris; celui qui colorie les estampes.

†COLORIZAÇÃÕ, s. f. (t. de chim.) colorisation : changement de couleur des substances.

COLOSSAL, adj. 2 gen. colossal : de grandeur démesurée.

COLOSSÊO, s. m. colossée, colysée.

COLÓSSO, s. m. colosse : statue ou (fig.) homme gigantesque. Il se dit d'un homme, d'un état puissant.

†COLOSTRAÇÃÕ, s. f. colostration : maladie causée à l'enfant par le colostre.

COLÓSTRO, s. m. colostre : premier lait aqueux des femmes après l'accouchement.

†COLUBRÍNA, s. f. couleuvrine : canon très-long. (t. de bot.) Racine de serpent. *Muncos, mungo, mangouste : valériane de Guzarate. — ou cobrêlo quebradiço, (t. d'hist. nat.) orvet commun.

COLUMBÍNO. } V. Colomb...
COLUMBO.

COLUMÉLLA, s. f. (t. de bot. et d'hist. nat.) Columella : axe intérieur d'une coquille, d'un fruit. Columelle : cylindre qui contient la poussière séminale des mousses. Pellicule du palais enflammé.

†COLUMELLÁDO, A, adj. columellé : pourvu d'une columelle.

COLUMNA ou COLÚNA, s. f. colonne : pilier rond pour soutenir, pour orner un bâtiment; sa forme, sa représentation; portion de page, de feuillet divisé perpendiculairement. (t. mil.) Corps de troupes qui présente peu de front, et qui est très-profond. (fig.) —, appui, soutien. — encanada, colonne cannelée. — isolada ou solta, colonne isolée. — abalaustrada, colonne qui est plus large du haut que du bas. — attica ou quadrada, colonne attique carrée, pilastre. — composita, colonne composite. — corinthia, colonne corinthienne. — dórica, colonne dorique. — jónica, colonne ionique. — torsa ou salomónica, colonne torse. — toscana, colonne toscane. —s das abitas, (t. de mar.) *montants, piliers des bittes.

†COLUMNÁR, adj. de colonne, qui en a la forme.

†COLUMNÁRIO, A, adj. on le dit de la monnaie espagnole d'argent frappée aux Indes avec deux colonnes et les mots latins : Non plus ultrà.

COLUMNÁTA, s. f. colonnade : rangée de colonnes.

†COLÚRNO, s. m. (t. de bot.) noisetier nain, de Constantinople.

COLÚRO, s. m. (t. d'astr.) colure : chacun des deux grands cercles qui coupent l'équateur à angles droits et en 4 parties égales.

COLÚTEA, s. f. (t. de bot.) *baguenaudier commun, baguenaudier à vessies, faux séné. — bastarda, coronille couronnée.

†COLY'DIO, s. m. (t. d'hist. nat.) colydie : coléoptère tétramère.

†CÔLZA ou COLÇA, s. f. *colsa ou colza, espèce de chou sauvage très-utile, cultivé en Flandre : on tire de l'huile combustible de sa graine; le résidu nourrit les bestiaux.

COM, prép. avec. En. Sur. De. Parmi, entre. Voici quelques exemples de la traduction de cette préposition en français. Jantar — elle, dîner avec lui. Cortar — uma faca, couper avec un couteau. Estar — capote, être en manteau. — a noticia de sua vinda, sur le bruit de sa venue. O dinheiro, papeis, etc., que tinha — sigo, l'argent, les papiers qu'il avait sur soi. Olhar — máos olhos, regarder de mauvais œil. — este tempo, de ce temps-là. Ganhou nome — os estrangeiros, il s'est acquis de la réputation parmi les étrangers. Lorsque com est joint à un infinitif, celui-ci se rend en français par le participe présent; ex. : Com vencer concluio a guerra, en vainquant il termina la guerre. Quelquefois il disparaît dans la traduction; ex. : — as lagrimas nos olhos, les larmes aux yeux. — a espada á cinta, l'épée au côté. — ser meu amigo, tout mon ami qu'il est. — que, — tal que, — tanto que, pourvu que, à condition de; donc, ainsi, de sorte, de manière que. — tudo, — tudo isso, cependant, néanmoins, avec tout cela. Commigo, comtigo, comnosco, comvosco, avec moi, avec toi, avec nous, avec vous. — grande trabalho, custo, ou difficuldade, à grand' peine.

CÓMA, s. f. *crin, crinière, longs poils des animaux; chevelure; feuillage touffu. (t. de méd.) Coma : maladie soporeuse.

COMÁDO, A, adj. qui a une longue chevelure; couvert d'un feuillage touffu.

COMÁDRE, s. f. commère; sage-femme, accoucheuse; bassinoire. (fam.) —, nom que les femmes du peuple donnent aux voisines, leurs amies. Quinta feira de —s, le jeudi avant les trois jours gras, le jeudi gras.

COMÁNTE, adj. 2 gen. (t. de poés.) avec une chevelure.

Comárca, *s. f.* contrée; district, canton; département. * Confin. *Cabeça de* —, chef-lieu; (*fig. fam.*) tête démesurée.

† **Comarcante**, *adj.* 2 *gen.* confinant : qui confine.

Comarcão, **ã**, *adj.* circonvoisin, contigu, limitrophe.

Comarcár, *v. n.* confiner, être circonvoisin, limitrophe.

† **Comarí**, *adj. f. Pimenta* —, petit piment du Brésil.

† **Cômaro**, *s. m.* V. *Comoro.* (*t. de bot.*) Comaret, quintefeuille rouge, argentine à fleurs rouges, plante rosacée.

† **Comarú**, *s. m.* certain bois du Brésil, très-dur, bon pour les chariots.

Comáto, **a**. V. *Comádo.*

Comatóso, **a**, *adj.* (*t. de méd.*) comateux : qui produit ou annonce le coma. V. ce mot.

Combalêngas, *s. f. pl.* (*t. d'Asie*) calebasse, courge de l'Inde.

Combalído, **a**, *p. p.* de *Combalir*, *adj.* malingre, infirme; indisposé, mal portant; qui commence à se gâter.

Combalír, *v. a.* ébranler; changer de son état ferme, sain, tranquille.

Combalir-se, *v. r.* s'affaiblir; se gâter.

Combanir. V. *Combalir.*

† **Combasú**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) combasou : espèce de moineau du Sénégal.

Combáte, *s. m.* combat. (*fig.*) —, trouble, agitation intérieure; contrariétés; opposition; dispute, contestation, lutte. —*s*, *pl.* combats : jeux publics. — *singular*, duel. *Ter* —, être attaquable. *A praça só tinha — pela parte do poente*, la place n'était attaquable que du côté du couchant. *Rede de* —, (*t. de mar.*) filet de bastingage.

Combatedôr, **a**, *adj.* et | **Combatente**, *adj.* et *s.* } combattant, celui qui combat; soldat à l'armée; tenant d'un tournois.

Combater, *v. a.* combattre, battre, attaquer. Il a les mêmes acceptions dans les deux langues. On dit battre, en parlant des vents, de la mer, de la tempête, des vagues.

Combatêr (*com, contra*), *v. n.* combattre. Il a toutes les acceptions du mot français.

Combatido, **a**, *p. p.* de *Combater.*

† **Combativel**, *adj.* 2 *gen.* qui peut être combattu.

Combinação, *s. f.* combinaison. (*t. de chim.*) —, union intime des parties formant un nouveau corps; combiné. (*t. d'algèb.*) —, manière de prendre les données mathématiques, des quantités représentées par des lettres deux à deux, trois à trois, etc. Concordance de différents textes. Comparaison.

Combinádo, **a**, *p. p.* de *Combinar. adj.* combiné : composée de différentes nations, en parlant d'une armée, d'une escadre.

Combinadôr, *s. m.* combinateur : celui qui combine.

Combinár (*com*), *v. a.* combiner. Comparer.

Combinár-se (*com*), *v. r.* se combiner : *se dit* des choses et des personnes.

Combinatório, **a**, *adj.* On le dit de l'art de combiner.

Combinável, *adj.* 2 *gen.* combinable : qui peut être combiné.

Combói *ou* **Combóio**, *s. m.* convoi : transport de provisions pour un camp, une place; ces provisions, leur escorte; vaisseaux, soldats qui escortent; flotte marchande escortée.

Comboiádo, **a**, *p. p.* de *Comboiar.*

Comboiánte, convoyant : qui convoie. *p. a.* de

Comboiár, *v. a.* convoyer, escorter, accompagner pour défendre.

Comboiéiro, *s. m.* directeur d'un convoi au Brésil.

* **Combórça**, *s. f.* rivale d'une femme mariée, d'une maîtresse.

* **Combórço**, *s. m.* rival du mari de la maîtresse; homme qui a une femme mariée pour concubine.

† **Combréto**, *s. m.* (*t. de bot.*) chigomier : espèce de myrte.

Cômbro. V. *Comoro.*

† **Comburénte**, *adj.* 2 *gen.* comburant : qui a la propriété de brûler les corps combustibles.

Combustão, *s. f.* combustion. * Embrasement. (*fig.*) Grand désordre, grand tumulte dans le peuple, dans une assemblée. (*t. d'astr.*) —, conjonction d'une planète avec le soleil.

Combustivel, *adj.* 2 *gen.* combustible : qui a la propriété de brûler. *s. m.* —, tout ce qui sert à entretenir le feu.

† **Combustibilidáde**, *s. f.* combustibilité : propriété qu'ont la plupart des corps de s'unir à l'oxygène.

Combústo, **a**, *adj.* V. *Abrazádo. Planeta* —, (*t. d'astr.*) planète qui est en conjonction avec le soleil.

Comcausa, *s. f.* cause concomitante.

Come. V. *Sersifim.*

Começado, **a**, *p. p.* de *Começar.*

Começadôr, **a**, *s.* celui qui commence.

Começár, *v. a.* commencer : faire ce qui doit être fait d'abord; entamer. — *a campanha*, ouvrir la campagne.

Começar, *v. n.* commencer : prendre commencement; débuter. *É necessario — por este assumpto*, il faut que ce sujet marche le premier.

Comêço, *s. m.* commencement; début.

Comédia, *s. f.* comédie : pièce dramatique de théâtre. (*fig.*) Action plaisante, ridicule.

Comedia, *s. f.* V. *Comedoria, Rendiménto.*

Comedianta, *s. f.* comédienne, actrice.

Comediante, *s.* 2 *gen.* comédien, acteur.

Comedídaménte, *adv.* sagement, modérément, honnêtement, civilement.

Comedído, **a**, *p. p.* de *Comedir. adj.* Sage, modéré, honnête, civil, retenu.

Comediménto, *s. m.* * retenue, modération, discrétion, modestie, honnêteté.

Comedír, *v. a.* contenir, retenir, modérer.

Comedír-se, *v. r.* se retenir, se modérer, se régler, se contenir, se conformer.

Comedór, **a**, *s.* grand mangeur, gourmand, glouton.

Comedoría, *s. f.* ration, frais de table. V. *Alimento.*

Comedóuro, *s. m.* auget, mangeoire : petit vase où l'on met la mangeaille des petits oiseaux que l'on nourrit en cage. *adj.* Mangeable : bon à manger.

* **Comedúra.** V. *Comedoria.*

Comemorár, etc. V. *Commemorar*, etc.

Comenda, etc. V. *Commenda*, etc.

Comênos, *s. m.* *Neste* —, sur ces entrefaites.

Comentár, etc. V. *Commentar*, etc.

* **Comêos.** V. *Comênos.*

Comér, *s. m.* le manger, la nourriture, les aliments. *Ser de bom* —, avoir ordinairement bon appétit; être bon, agréable à manger. (*fig.*) Se contenter de tout.

Comér, *v. a.* manger. (*fam.*) —, dépenser. (*fig.*)—, dissiper, consumer son bien. (*id.*) Piquer, démanger. (*id.*) —, rouiller, ronger. (*id.*) Prendre une pièce au jeu de dames, aux échecs. Engloutir, en parlant de la mer. — *a dous carrilhos*, manger à deux râteliers; mettre les morceaux doubles; tirer parti de deux complots différents; ménager la chèvre et le chou. — *bem*, faire chère-lie, ou bonne chère. — *mal*, ne manger que des carottes. — *como um boi* ou *como um lobo*, manger comme un ogre. — *ás migalhas*, pignocher. — *a côr*, décolorer. — *com ansia*, dévorer. — *de mófo*, (*fam.*) piquer l'assiette : manger aux dépens d'un autre. — *o pão d'alguem*, (*fam.*) manger le pain de quelqu'un, être à son service. — *pão com códea*, (*fig. fam.*) savoir manger son pain, n'avoir besoin de personne. — *e calar.* On le dit pour marquer la déférence, la soumission qu'on doit avoir pour les personnes qui nous nourrissent. — *as unhas de alguem*, dévorer, dissiper tout le bien de quelqu'un. *Ter que* —, avoir de quoi vivre. *Fazer — terra a alguem*, opprimer, vexer quelqu'un, le réduire au dernier état. — *as palavras*, manger les mots, ne les prononcer pas bien. *Não ter que* —, n'avoir pas à manger. *O — e o coçar tudo está no começar*, l'appétit vient en mangeant.

Comér-se, *v. r.* se manger. — *d'alguma cousa*, ne pas endurer une chose. — *d'inveja*, sécher d'envie. — *de piolhos*, *de miséria*, etc., (*fig. fam.*) être dans la dernière misère. — *uns aos outros*, (*fig.*) être en discorde perpétuelle.

Comerzinho, *s. m. dim.* de *Comer.*

† **Cómes**, *s. m. pl.* (*fam.*) Il n'est usité que dans cette phrase : *Gastar tudo em — e bébes*, mettre tout par écuelles.

Comesinho, **a**, *adj.* bon à manger; (*fig.*) aisé à comprendre.

Comestíveis, *s. m. pl.* comestibles, vivres.

Comestivel, *adj.* 2 *gen.* comestible : qui peut se manger.

* **Comésto**, **a.** V. *Comido.*

Comêta, *s. m.* (*t. d'astr.*) *comète : corps céleste que l'on croit de la nature des planètes, extraordinaire, lumineux par réflexion, suivi d'une queue, barbe ou chevelure lumineuse, et s'écartant de l'écliptique selon une ellipse très-allongée, très-excentrique; prétendu présage de malheur. (*t. burl.*) Gros mangeur, gourmand.

† **Cometário**, **a**, *adj.* cométaire : des comètes.

† **Cometographía**, *s. f.* (*t. d'astr.*) cométographie : traité sur les comètes.

* **Coméyos.** V. *Comênos.*

Comezâna ou **Comezáina**, *s. f.* (*fam.*) ripaille, bombance.

Comezinho. V. *Comesinho.*

Comgalardoar. V. *Galardoar.*

* **Comha.** V. *Com a.*

Cómicamênte, *adv.* comiquement : d'une manière comique.

Comichâõ, *s. f.* démangeaison, picotement. (*fig.*) —, envie immodérée.

Comichóso, **a**, *adj.* chatouilleux; difficile à contenter.

† **Comicial**, *adj.* 2 *gen.* comicial : fait en commun à la diète de Ratisbonne.

Comícios, *s. m. pl.* comices : assemblée du peuple romain.

Cómico, **a**, *adj.* comique : de la comédie; plaisant, risible. — *heroico*, héroï-comique. *s.* V. *Comediante.*

Comída, *s. f.* nourriture, manger; viande, mangeaille, subsistance; repas. — *de bodega*, gargotage. *Boa* ou *má* —, bonne ou mauvaise chère. — *delicada*, *exquisita*, chair angélique, mets exquis.

Comido, **a**, *p. p.* de *Comér. adj.* Rassasié, repu.

Comilâõ, **ôna**, *s.* 2 *gen.* bâfreur, glouton, grand mangeur.

† **Cominea** ou **Cominia**, *s. f.* (*t. de bot.*) *sumac : plante térébinthacée.

Comínge, *s. m.* (*t. d'artill.*) comminge : sorte de gros mortier.

Cominhos, etc. V. *Cuminhos*, etc.

Com-irmâõ. V. *Co-irmâõ.*

Comitíva, *s. f.* suite, monde, train, cortége.

Cómitre, *s. m.* (*t. de mar.*) comite : officier de la chiourme des galères.

Cómma, *s. f.* (*t. d'orth.*) virgule : petite marque de ponctuation. (*t. de mus.*) *Comma : intervalle entre une note diézée et la note immédiatement supérieure bémolisée; quart de ton. *Sem descrepar uma* —, très-exactement, très-justement.

Commandádo, **a**, *p. p.* de *Commandar.*

Commandamênto. V. *Commando.*

Commandânte, *s. m.* commandant : celui qui commande. — *em chefe* ou *geral*, comman-

dant général. — *em segundo*, commandant en second. *General — d'uma divisão*, etc., général commandant une division, etc.

COMMANDÁR, *v. a.* commander : être chef; conduire; avoir l'autorité, le droit de commander; mener à la guerre une troupe comme chef. —, dominer sur *ou* à l'entour.

COMMÁNDO, *s. m.* commandement : ordre du commandant; autorité, pouvoir, manière de commander.

COMMARCA, etc. V. *Comarca*, etc.

COMMEMORAÇÃŌ, *s. f.* commémoration, mémoire d'un saint le jour de la fête d'un autre; mention, souvenir de. — *dos defuntos*, commémoration des morts.

COMMEMORÁDO, A, *p. p.* de

COMMEMORÁR, *v. a.* commémorer : faire mémoire d'une chose, s'en souvenir; faire mention de.

COMMEMORATÍVO, A, *adj.* commémoratif : qui rappelle le souvenir de.

COMMEMORAVEL, *adj.* 2 *gen.* digne de mémoire.

COMMÊNDA, *s. f.* commanderie : bénéfice affecté à un ordre militaire.

COMMENDAÇÃŌ. V. *Encommenda* ou *Recommendação*.

COMMENDADÊIRA, *s. f.* dame pourvue d'une commanderie.

COMMENDADÔR, *s. m.* commandeur : chevalier pourvu d'une commanderie.

COMMENDADORÍA, *s. f.* charge, emploi du commandataire.

COMMENDÁR. V. *Encommendar* ou *Recommendar*.

COMMENDATÁRIO, A, *adj.* *Abbade* —, abbé commendataire, qui possède en commande.

† COMMENDATÍCIO, A, *adj.* On le dit des lettres de recommandation données par quelques prélats.

† COMMENDATÓRIA, *adj. f.* (*fam.*) *Carta* —, lettre de recommandation.

† COMMENDÉLA, *s. f. dim.* de *Commenda*.

COMMENSÁL, *adj.* 2 *gen.* commensal. On le dit de ceux qui mangent à la même table.

COMMENSALIDÁDE, *s. f.* commensalité : société de ceux qui mangent à la même table; droit de commensaux.

COMMENSURABILIDÁDE, *s. f.* (*t. de géom.*) commensurabilité : rapport entre deux grandeurs qui ont une mesure commune.

† COMMENSURAÇÃŌ, *s. f.* (*t. de géom.*) commensuration : action de mesurer deux choses ensemble.

COMMENSURÁDO, A, *p. p.* de

COMMENSURÁR, *v. a.* comparer, mesurer.

COMMENSURÁR-SE (*com*), *v. r.* se comparer, s'égaler, se mettre en parallèle avec...

COMMENSURÁVEL, *adj.* 2 *gen.* commensurable. Se dit de deux grandeurs en rapport de nombre ou d'une mesure commune.

COMMENTÁDO, A, *p. p.* de *Commentar*.

COMMENTADÔR, *s. m.* commentateur : qui fait un commentaire, qui commente.

COMMENTÁR, *v. a.* commenter : faire un commentaire, ajouter à un récit, à une nouvelle.

COMMENTÁRIO, *s. m.* commentaire : interprétation, éclaircissement, remarques, observations sur un livre pour le rendre intelligible, pour en faire sentir les beautés ou les défauts, le comparer, etc. —*s*, *pl.* commentaires : histoire, mémoires historiques (— de César, d'Affonso d'Albuquerque).

COMMENTÍCIO, A, *adj.* imaginé, inventé à plaisir, feint, faux, controuvé, ce qu'on avance de son chef.

† COMMÊNTO, *s. m.* petit commentaire. Interprétation ordinairement maligne d'une action, d'un discours.

* COMMÊOS. V. *Comênos*.

COMMERCIÁDO, A, *p. p.* de *Commerciar*.

COMMERCIÁL, *adj.* 2 *gen.* commercial : du commerce.

COMMERCIÁNTE, *s. m.* commerçant : qui commerce, qui trafique en gros. Il est aussi *adj.* *Cidade* —, ville commerçante, où l'on fait du commerce.

COMMERCIÁR, *v. n.* commercer : trafiquer, négocier; faire le commerce.

COMMERCIÁVEL, *adj.* 2 *gen.* commerçable : qui peut être facilement commercé (effet).

COMMÉRCIO, *s. m.* commerce, trafic, négoce de marchandises, d'argent, soit en gros, soit en détail. —, le corps des commerçants, des négociants. —, fréquentation; société; communication et correspondance; pratique peu honnête, secrète et lucrative. — *d'alborque*, commerce en troc ou par échange. *Praça do* —, bourse ; l'endroit le plus fréquenté d'une ville. — *de négros*, * traite de nègres. *Fazer — de si mesma*, se prostituer. *Sem — não ha riqueza*, point de commerce, point de richesse.

* COMMÊSSEA. V. *Commenda*.

COMMETTEDÔR, *s. m.* celui qui commet un crime.

† COMMETTENTE, *s. m.* (*t. de comm.*) commettant : qui a confié ses intérêts commerciaux à quelqu'un; qui charge un autre d'une affaire.

COMMETTÊR (*a*), *v. a.* commettre, confier, proposer, donner connaissance à. Entreprendre, commencer, proposer. V. *Intentar*, *Accommetter*. —, faire une faute, un crime.

COMMETTER-SE, *v. r.* se livrer, se confier à quelqu'un.

COMMETTÍDA, *s. f.* V. *Commettimento*.

COMMETTÍDO, A, *p. p.* de *Commetter*.

COMMETTIMENTO, *s. m.* *entreprise; attentat; charge. V. *Accommettimento*.

COMMÊVOS. V. *Comenos*.

COMMIGO *ou* COMIGO, *loc. adv.* avec moi; en moi; à mon égard. *Para* —, envers moi. — *mesmo*, en moi-même.

COMMINAÇÃŌ, *s. f.* menace, intimidation.

COMMINÁDO, A, *p. p.* de *Comminár*.

COMMINADOR, *s. m.* qui menace. —, A, *adj.* V. *Comminatorio*.

COMMINÁR, *v. a.* faire de grandes menaces; comminer.

† Comminativo, a, *adj.* menaçant.

Comminatório, a, *adj.* comminatoire : qui contient une menace dans le cas de contravention.

Comminuír. V. *Esmiuçar*, *Esmigalhar*.

Commiseraçáõ, *s. f.* commisération, pitié, compassion.

Commiserado, a, *p. p.* de *Commiserar*.

Commiseradór, a, *s.* compatissant, qui a pitié.

Commiserante, *adj.* 2 *gen.* V. *Compassivo*. *p. a.* de

Commiserar, *v. a.* exciter la commisération, la pitié, l'inspirer à quelqu'un.

Commiserár-se (*de*), *v. r.* avoir pitié, compassion de; compatir aux maux de, s'apitoyer.

Commissairaría, *s. f.* charge de commissionnaire de marchandises, d'effets, etc. *it.* de commissaire religieux ou ecclésiastique. V. *Commissario*.

Commissáõ, *s. f.* commission, action, fait; chose, faute commise. —, charge donnée à quelqu'un de faire, de porter, de dire quelque chose; droit pour la commission. —, réunion d'individus chargés d'examiner quelque affaire, de faire quelque chose, etc.

Commissariado, *s. m.* commissariat : emploi, fonctions du commissaire; corps des commissaires de l'armée; bureau central de cette administration.

Commissario, *s. m.* commissaire : officier, juge commis par un supérieur, pour exercer une fonction, maintenir la police, surveiller, distribuer, etc. — *volante*, (*t. de comm.*) commis voyageur. — *de guerra*, commissaire de guerre. — *gerál do exercito*, commissaire général de guerre. — *gerál da Terra Santa*, moine cordelier qui, à la cour de Madrid et de Lisbonne, était procureur général des maisons de son ordre dans les saints lieux. — *gerál da cruzada*, commissaire général de la cruciade : ecclésiastique qui règle tout ce qui concerne la bulle de la cruciade.

† Commissionado, a, *adj.* et *s.* député et commissaire.

† Commissionista, *s. m.* commissionnaire : agent chargé d'une commission.

Commisso, *s. m.* (*t. de prat.*) dédit; peine.

† Commissorio, a, *adj.* (*t. de prat.*) commissoire : dont l'exécution annulle un contrat (clause).

Commissúra, *s. f.* commissure : fente, ouverture. (*t. d'anat.*) —, jonction, point d'union des parties.

Committente, *s. m.* commitant : qui envoie des ministres. V. *Commettente*.

Commoçáõ, *s. m.* commotion, secousse, ébranlement violent; émeute. (*fig.*) —, agitation des esprits; inquiétude, agitation d'esprit.

Cómmoda, *s. f.* commode : meuble carré, à plusieurs tiroirs, pour le linge, les habits, etc.

Cómmodamente, *adv.* commodément : d'une manière commode, avec commodité.

† Commodante, *s.* 2 *gen.* celui qui prête quelque chose.

Commodatário, a, *s.* 2 *gen.* commodataire : qui a reçu le commodat.

Commodáto, *s. m.* (*t. de prat.*) commodat : prêt gratuit d'une chose qu'il faut rendre en nature; prêt à usage.

Commodidáde, *s. f.* commodité, aisance, aise, intérêt, utilité, avantage. Occasion favorable; opportunité, loisir. *Com* —, à l'aise. *Com toda a minha* —, tout à mon aise. —*s da vida*, commodités de la vie : toutes les choses nécessaires pour être à son aise.

Commodíssimo, a, *adj. sup.* de *Cómmodo*, très-commode.

Cómmodo, a, *adj.* commode, aisé, propre, convenable, dont l'usage est utile et facile. *Preço* —, prix modéré, raisonnable.

Cómmodo, *s. m.* *utilité, profit, convenance, commodité; loisir. *Place, emploi. *A seu* —, à son aise. V. *Commodidade*.

Commovêr, *v. a.* émouvoir, agiter, ébranler; attendrir, affecter.

Commover-se, *v. r.* s'émouvoir, s'attendrir.

Commovído, a, *p. p.* de *Commover*.

Commúa, *s. f.* commodités, lieux d'aisance.

Commuamente. V. *Commummente*.

Commúm, *adj.* 2 *gen.* ou Commúa, *f.* commun : à quoi tous participent ou peuvent participer; propre à différents sujets; d'un usage général ou appartenant à plusieurs. —, universel, général, vulgaire, ordinaire. —, qui est de peu de valeur; qui se trouve aisément et en abondance. — *de dous*, (*t. de gramm.*) masculin et féminin sous une seule terminaison. *Em* —, en commun, en communauté. *Senso* —, sens commun : faculté, jugée commune, de juger sainement.

Commúm, *s. m.* commun : ce qui appartient en commun; la plupart, la plus grande partie des hommes; corps des habitants d'une ville, etc. —, office général des saints (apôtres, martyrs, vierges, etc.), pour lesquels l'Église n'en a point établi de particulier. *Câmara dos Communs*, chambre des Communes en Angleterre.

Commummente, *adv.* communément, ordinairement, généralement; en commun; selon l'opinion commune.

Commúna, *s. f.* — *de Judeos*, *de Mauros*, les Juifs, les Maures, autrefois tolérés en Portugal, et qui faisaient une espèce de commune.

* Communál. V. *Commum*, *Universal*.

* Communalísta, *s. m.* membre d'une communauté.

Communêiro, a, *adj.* populaire, qui n'est pas noble; qui se concilie l'affection du peuple et de la multitude. Qui concerne les factions qui eurent lieu dans la Castille, sous Charles-Quint.

Communêiros, *s. m. pl.* factieux castillans sous Charles-Quint.

Commungádo, a, *p. p.* de *Commungar*.

Commungante, *adj.* 2 *gen.* communiant : qui

communie, qui reçoit la communion. *p. s.* de

COMMUNGÀR, *v. a.* et *n.* communier : recevoir l'eucharistie; administrer ce sacrement. —*pela pascoa da resurreição*, faire ses pâques.

† COMMUNGATÓRIO, *s. m.* lieu où l'on donne la communion aux religieuses.

COMMUNHÃÕ, *s. f.* communion : participation mutuelle à une chose commune. —, union de plusieurs dans une même foi; action de communier, réception de l'eucharistie; partie de la messe; verset *ou* antienne chantés pendant la communion. —*da Igreja* ou *dos fieis*, communion de l'Église catholique.

COMMUNICAÇÃÕ, *s. f.* communication : action de communiquer, ses effets; commerce, familiarité, correspondance; moyen par lequel deux êtres se communiquent; moyen de communiquer. Participation, avis.

COMMUNICÀDO, A, *p. p.* de *Communicar*.

COMMUNICADÔR, A, *s.* 2 *gen.* celui qui communique.

* COMMUNICANTE. V. *Commungante*.

† COMMUNICANTES, *s. m. pl.* communicants : anabaptistes du seizième siècle, qui possédaient en commun leurs femmes et leurs enfants.

COMMUNICÀR, *v. a.* communiquer : faire part de, transmettre, donner communication de quelque chose; apprendre, déclarer. (*a*), —, rendre commun à (la chaleur, le mouvement, etc.).

COMMUNICÀR (*com*), *v. n.* communiquer : avoir commerce, relation *ou* passage commun. Dans ce sens, il est aussi réciproque. Conférer avec quelqu'un sur une affaire, le consulter.

COMMUNICÀR-SE, *v. r.* se communiquer, être contigu. Se donner, en parlant des maladies. V. *Pegar-se*. Être familier, communicatif.

COMMUNICATIVO, A, *adj.* communicatif : qui se communique facilement.

† COMMUNICATÓRIA, *adj. f.* (*carta* —) qui fait part (lettre).

COMMUNICÀVEL, *adj.* 2 *gen.* communicable : qui peut se communiquer; dont on peut faire part. Sociable, affable, traitable, communicatif, abordable.

COMMUNIDÀDE, *s. f.* communauté : qualité qui rend commune la participation d'une chose; société de personnes religieuses ou laïques vivant sous une même règle commune; corps d'habitants d'une ville, bourg, etc. Commune. —*s*, *pl.* factions, dans la Castille, sous Charles-Quint. V. *Communeiros*. *Em* —, en commun; en corps.

COMMUNÍSSIMO, A, *adj. sup.* de *Commum*.

COMMUTAÇÃÕ, *s. f.* * troc, échange. Commutation (de peine), changement.

COMMUTÀDO, A, *p. p.* de *Commutar*.

† COMMUTADÔR, A, *s.* 2 *gen.* celui qui fait un troc, un changement; une commutation de peine.

COMMUTÀR (*com, em*), *v. a.* échanger, troquer. Commuer : changer la peine.

COMMUTATÍVO, A, *adj.* commutatif : qui peut être changé. *Justiça* —*a*, justice commutative : commerciale, où il s'agit d'échange.

† COMMUTÀVEL, *adj.* 2 *gen.* échangeable : qui peut être changé (objet). Commuable : qui peut être changé en l'adoucissant (peine).

† COMNÓSCO, pour *com nos*, avec nous, en nous-mêmes.

CÔMO, *conj.* lorsque, quand, dans le temps que, pendant que. Puisque, vu que, attendu que. Parce que, de ce que.

CÔMO, *adv.* comme, de même que, de la manière que, ainsi que. —, en qualité de. —, parce que, vu que. —, tant que, autant que; selon que, suivant que. —, au moment où. Comment, pourquoi. Comment, dans quel état, en quelle forme, en quelle manière. —, en sorte, de façon, de manière que. *Como*, précédé d'un adverbe de comparaison, se rend par *que*. Ex. : *Tanto um — outro*, aussi bien l'un que l'autre. *A virtude é tão formosa — o vicio é feio*, la vertu est aussi belle que le vice est hideux. *Assim* —, comme. *Como! — assim!* comment! eh quoi! est-il possible! *A* —? combien? *A — valem as laranjas?* combien, quel prix valent les oranges? — *quer que seja*, quoi qu'il en soit, de quelque façon que ce puisse être. *Sem sabèr — nem quando*, sans savoir ni pourquoi, ni comment. — *cégo*, en aveugle. *Morrer — militar*, mourir en militaire : passer par les armes. *Como! não ha mais que isso?* quoi! ce n'est que cela? *Ferido — estava, fallou*, tout blessé qu'il était, il parla. — *se*, de même que si. — *se fôra entrada a cidade*, de même que si la ville eût été prise.

CÔMORO, *s. m.* tertre; éminence de terre.

† COMÓSO, A, *adj.* (*t. de bot.*) chevelu : garni de feuilles ou de branches.

† COMPACIDÀDE, *s. f.* compacité : qualité de ce qui est compacte.

COMPÀCTO, *s. m.* V. *Pacto*, *Ajuste*. Compact ; convention.

COMPÀCTO, A, *adj.* compacte : serré, condensé; qui a beaucoup de substance sous un petit volume; pesant et peu poreux.

COMPADECEDÔR, A, *adj.* qui compatit, compatissant.

COMPADECER, *v. a.* souffrir, supporter. *p. us.*

COMPADECER-SE (*de*), *v. r.* compatir : avoir pitié, compassion de, être sensible à; s'attendrir, s'apitoyer. (*em, com*) Convenir, compatir, s'accorder, être compatible.

COMPADECIDAMÈNTE, *adv.* avec sensibilité, avec bonté, avec tendresse.

COMPADECÍDO, A, *p. p.* de *Compadecer-se*. *adj.* Compatissant, bon, sensible.

COMPADECIMÈNTO. V. *Compaixão*.

COMPADRÀDO, *s. m.* compérage : qualité, relation de compère. *adj. p. p.* de

† COMPADRÀR, *v. n.* et —*se*, *v. r.* contracter compérage. (*fig.*) S'accointer : contracter amitié, se familiariser; devenir compère, ami.

COMPÀDRE, *s. m.* compère : celui qui a tenu un enfant sur les fonts avec une personne; compagnon, ami gaillard. *Não estar — com*

alguem, (*fig.*) n'être pas d'accord avec quelqu'un. *Quinta feira de —s*, le jeudi qui précède la sexagésime.

† COMPADRICE, *s. f.* °compérage : intimité de compère; ce qui se passe et ce qui se traite entre compères et amis.

COMPACINAÇÃO, *s. f.* °arrangement, assemblage, liaison, enchaînement, structure.

COMPACINÁDO, A, *p. p.* de

† COMPACINÁR, *v. a.* assembler, disposer avec ordre, arranger, lier, enchaîner.

COMPÁIXÃO, *s. f.* compassion, miséricorde, pitié. *Ter — d'alguem*, plaindre quelqu'un, avoir pitié de quelqu'un. *Fazer —*, faire pitié. *Mover a —*, exciter la compassion.

COMPÁNHA, *s. f.* les mariniers d'une barque. *it. ant.* Compagnie, troupe.

° COMPANHÃO, *s. m.* V. *Companheiro. it. Testiculo.*

COMPANHÁR, etc. V. *Acompanhar*, etc.

COMPANHÉIRA, *s. f.* compagne; épouse. *Minha —*, ma femme.

COMPANHÉIRO, *s. m.* compagnon, camarade. Confrère, collègue; qui est joint avec quelqu'un; assuré; qui accompagne. Compagnon de fortune. Collaborateur. *Meus —s são os livros*, mes livres sont ma fidèle compagnie.

COMPANHÉIRO, A, *adj.* associé; pareil, assorti.

COMPANHIA, *s. f.* compagnie, société; association commerciale ou financière; personnes qui conversent, se promènent, vivent, travaillent, etc., ensemble. °Compagnon, camarade : celui qui accompagne, qui va, qui est avec. Compagnie de soldats sous un même capitaine. Troupe de comédiens. Union. °Cortége. *— de Jesus*, compagnie de Jésus : ordre religieux. *Os padres da —*, les jésuites.

° COMPANHÔA. V. *Companheira.*

° COMPANHOM. V. *Companheiro.*

COMPARAÇÃO, *s. f.* comparaison, parallèle, similitude. *Em — de*, à l'égard de, en comparaison de. *Sem —* ou *não ha —*, il n'y a pas de comparaison, sans comparaison, hors de comparaison, incomparablement. *Isto não admitte —*, cela n'entre en comparaison avec rien.

COMPARÁDO, A, *p. p.* de *Comparár.*

† COMPARADÓR, *s. m.* instrument pour comparer avec exactitude les dimensions de deux corps.

COMPARÁR, *v. a.* comparer, confronter, combiner, conférer, collationner.

COMPARATIVAMÉNTE, *adv.* comparativement.

COMPARATÍVO, A, *adj.* comparatif : qui peut être comparé. (*t. de gram.*) —, intermédiaire entre le positif et le superlatif. Il est aussi substantif dans cette acception. *Anatomia —a*, anatomie comparée.

COMPARÁVEL, *adj.* 2 *gen.* comparable : susceptible de comparaison; qui peut la soutenir.

COMPARECÊNCIA, *s. f.* V. *Comparecimento.*

† COMPARECÉNTE, *s. m.* (*t. de prat.*) comparant : qui comparaît devant un juge.

COMPARECÊR, *v. n.* (*t. de prat.*) comparoir : comparaître en justice; paraître, se présenter devant les juges.

COMPARECIMÉNTO, *s. m.* °comparution : l'action de comparaître en justice.

COMPARIÇÃO. V. *Comparecimento.*

COMPARSA, *s.* 2 *gen.* comparse : au théâtre, les personnages muets qui ne font que figurer. Figurant.

COMPÁRTE, *s.* 2 *gen.* (*t. de prat.*) partie plaignante ou demandante avec une autre dans un même procès. *adj.* Qui a part à quelque chose.

COMPARTÍDO, A, *p. p.* de *Compartir.*

COMPARTIMÉNTO, *s. m.* °division, distribution, répartition. Compartiment.

† COMPARTÍR, *v. a.* répartir, diviser, distribuer. Compartir, partager.

† COMPASSADAMÉNTE, *adv.* avec mesure, avec ordre, suivant les règles.

COMPASSÁDO, A, *p. p.* de *Compassar. adj.* (*fig.*) proportionné; fort exact, fort réglé dans ses actions, etc.

COMPASSAGÉIRO, *s. m.* compagnon de voyage sur mer.

COMPASSÁR, *v. a.* compasser : mesurer au compas. (*fig.*) Bien proportionner, régler.

COMPASSÁR-SE, *v. r.* se mouvoir avec mesure.

† COMPASSIVAMÉNTE, *adv.* avec compassion, avec sensibilité.

† ° COMPASSÍVEL, *adj.* 2 *gen.* pitoyable : digne de pitié. *it.* V. *Compassivo.*

COMPASSÍVO, A, *adj.* compatissant, sensible, secourable. Tendre, caressant.

COMPÁSSO, *s. m.* compas : instrument de mathématiques, d'arts et métiers, à deux branches réunies et mobiles, pour mesurer, prendre des distances, tracer des cercles, etc. (*fig.*) —, ordre, circonspection, mesure. (*t. de mus.*) °Cadence, mesure : mouvement qui sert à marquer le temps et les intervalles qu'il faut garder dans le chant, dans la danse, etc., et la figure qui le marque sur le papier. Mouvement mesuré (de celui qui marche, qui escrime, d'un vaisseau à la voile). *— de proporção.* V. *Pantómetra. — curvo*, compas d'épaisseur, à branches courbes. *— quaternario*, *binario*, *ternário*, (*t. de mus.*) mesure à quatre, à deux, à trois temps. *Batter*, *fazer o —*, battre la mesure. *A —*, en mesure, en cadence; de distance en distance. *Ao —*, à mesure; en proportion de. *Ir com o — na mão*, (*fig.*) aller par compas et par mesure. *Soltar palavras por —*, parler lentement, laisser tomber les mots. *Metter alguma cousa a —*, réduire quelque chose à ses justes proportions. *Do —*, en proportion de.

† COMPATERNIDÁDE, *s. f.* compaternité : alliance spirituelle entre les parrains, marraines et les parents d'un enfant.

COMPATIBILIDADE, *s. f.* compatibilité : qualité, état de ce qui est compatible, peut se concilier, s'accorder.

COMPATÍVEL (*com*), *adj.* 2 *gen.* compatible : qui peut compatir; qui peut convenir, s'ac-

corder avec un autre; qui peut être possédé avec un autre (bénéfice, charge). *tt. p. us.* Pitoyable.

COMPATRIÓTA, *s. 2 gen.* compatriote : de la même patrie, du même pays.

† COMPATRÔNO, *s. m.* patron conjointement avec un autre.

† COMPE, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) conops : diptère conopsaire. — *pungente*, conops piquant.

* COMPEÇAR, etc. V. *Começar*, etc.

* COMPEGÁR, *v. a.* manger du pain avec autre chose.

COMPELLIDO, A, *p. p.* de

COMPELLÍR, *v. a.* contraindre, astreindre, forcer, obliger, pousser.

COMPENDIÁDO, A, *p. p.* de *Compendiar. adj.* Abrégé.

COMPENDIADÔR, *s. m.* abréviateur.

COMPENDIÁR, *v. a.* abréger, résumer, réduire.

COMPENDIÁRIO. V. *Compendioso.*

COMPÊNDIO, *s. m.* abrégé, compendium, sommaire, précis.

COMPENDIÓSAMÊNTE, *adv.* en abrégé, sommairement.

COMPENDIÓSO, A, *adj.* abrégé, succinct, resserré.

COMPENSAÇÃÕ, *s. f.* compensation, récompense, dédommagement, réparation. (*t. de comm.*) Balance.

COMPENSÁDO, A. *p. p.* de *Compensar.*

COMPENSADÔR, A, *adj.* qui compense. *s.* Compensateur : qui donne une compensation.

COMPENSÁR (*com*), *v. a.* compenser, balancer, contrebalancer, récompenser, dédommager.

COMPENSÁR, *v. n.* faire compensation. Il est aussi réciproque. — *se uma cousa com outra.* On le dit d'une chose qui est compensée par une autre.

† COMPENSATÍVO, A, *adj.* compensatoire : qui fait compensation.

† COMPENSÁVEL, *adj. 2 gen.* compensable : qui peut être compensé.

COMPETÊNCIA, *s. f.* compétence : droit de connaître, de juger de. *it.* * Conflit, contestation, concurrence. *A'* —, à l'envi.

COMPETÊNTE, *adj. 2 gen.* compétent : à qui appartient, à qui est dû; qui a droit de juger, de connaître. Suffisant, convenable, proportionné, dû.

COMPETENTEMÊNTE, *adv.* compétemment : d'une manière compétente. Suffisamment, convenablement, congrument.

COMPETIÇÃÕ, *s. f.* concurrence, rivalité.

COMPETÍDO, A, *p. p.* de *Competir.*

COMPETIDÔR, A, *s. 2. gen.* compétiteur, concurrent, rival, émule, contendant.

COMPETIMÊNTO, *s. m.* V. *Competencia.*

COMPETÍR (*com*), *v n.* demander, poursuivre, briguer en concurrence, et avec prétention d'égalité. Rivaliser : disputer de mérite, de talent avec quelqu'un. (*a*) Compéter à, être de la compétence de, appartenir à. Il est quelquefois réciproque et signifie rivaliser.

COMPILAÇÃÕ, *s. f.* compilation : recueil de morceaux empruntés à différents livres, et réunis en un corps d'ouvrage.

COMPILÁDO, A, *p. p.* de *Compilar.*

COMPILADÔR, *s. m.* compilateur : qui compile, qui fait une compilation.

COMPILÁR, *v. a.* compiler : faire une compilation, un recueil de morceaux épars.

† COMPITÁES, *s. f. pl.* compitales : fêtes à Rome en l'honneur des Pénates, des Lares.

† COMPITALÍCIO, A, *adj.* compitalice : on le dit des jeux, des fêtes compitales.

COMPLACÊNCIA, *s. f.* complaisance : douceur et facilité d'esprit; déférence aux sentiments, aux volontés, aux goûts, aux opinions d'autrui; facilité de caractère, condescendance pour. * Goût, satisfaction, plaisir, contentement.

† COMPLACENTE, *adj. 2 gen.* complaisant : qui a de la complaisance pour les autres.

* COMPLANÁR. V. *Aplanar; Inteirar.*

* COMPLAZER. V. *Comprazer.*

COMPLECTAMENTE. V. *Juntamente.*

COMPLEIÇÃÕ, *s. f.* complexion, naturel, tempérament, constitution; humeur; inclination. — *fraca*, délicatesse de tempérament.

COMPLEICIONÁDO, A, *adj.* complexionné : qui a telle complexion, tel tempérament. *Bem ou mal* —, bien ou mal complexionné, constitué.

† COMPLEICIONÁL, *adj. 2 gen.* qui appartient à la complexion.

† COMPLEMENTÁRIO, A, *adj.* complémentaire : qui sert à compléter.

COMPLEMÊNTO, *s. m.* complément : ce qui, étant ajouté, termine, perfectionne, rend complet, rend plus grave, plus grand; ce qui sert à compléter, à déterminer la signification d'un mot. (*t. de géom.*) —, portion qui manque à un angle ou à un arc pour arriver à 90°. Achèvement.

COMPLÊNTE, *adj. 2 gen. Maré* —, marée montante.

COMPLETÁDO, A, *p. p.* de *Completár.*

COMPLÉTAMÊNTE, *adv.* complétement : d'une manière complète; entièrement, tout à fait; pleinement, parfaitement.

COMPLETÁR, *v. a.* compléter, terminer : rendre complet.

COMPLÉTAS, *s. f. pl.* complies : dernière partie de l'office divin après vêpres.

COMPLETIVO, A, *adj.* (*t. de gram.*) complétif : qui fait ou annonce, caractérise le complément.

COMPLÉTO, A, *adj.* complet; entier; achevé; parfait; à quoi il ne manque rien de nécessaire ou aucune de ses parties; fini.

COMPLEXÃÕ, etc. V. *Compleição*, etc.

† COMPLEXIDÁDE, *s. f.* complexité : qualité de ce qui est complexe.

COMPLÉXO, A, *adj.* (*t. de gram. et de log.*) complexe (terme, idée, proposition, sujet) : qui embrasse plusieurs choses, l'opposé de simple; ou plutôt qui renferme en soi-même

plusieurs modifications essentielles, quoique simple grammaticalement parlant, l'*opposé* d'incomplexe.

Complêxo, *s. m.* assemblage, union, liaison de plusieurs choses.

Complicação, *s. f.* complication : assemblage, concours de choses de différente nature.

Complicadissimo, a, *adj. sup.* de

Complicádo, a, *adj.* compliqué : mêlé avec d'autres (maladie); embrouillé (affaire), mêlé à d'autres; qui n'est pas simple (machine). Il se dit au (*fig.*) d'une pièce de théâtre, d'un poème, etc., trop chargé d'événements, d'intrigues, d'incidents. *p. p.* de

Complicár, *v. a.* compliquer : mêler, réunir ensemble plusieurs choses; embrouiller (des *affaires*).

Complicar-se, *v. r.* se compliquer, en parlant des maladies, des affaires, etc.

Cómplice, *s.* et *adj.* 2 *gen.* complice : qui a part au crime d'un autre.

Compliciádo, a, *p. p.* de

Compliciar, *v. a.* rendre complice; accuser de complicité.

Compliciár-se, *v. r.* se rendre complice.

Complicidáde, *s. f.* complicité : participation au crime d'un autre.

Componedór. V. *Compositor.*

* Compoêr. V. *Compor.*

Componedór, *s. m.* (*t. d'impr.*) composteur : outil d'imprimeur.

† Componênda, *s. f.* componende : composition sur les droits de la cour de Rome pour les dispenses.

† Componênte, *adj.* 2 *gen.* qui fait partie d'un composé; composant.

* Compondôr, a, *s.* 2 *gen.* amiable compositeur.

Compôr, *v. a.* composer : former, faire un tout de plusieurs parties; faire un ouvrage d'esprit, un air. Inventer, forger, feindre. Arranger, raccommoder, restaurer, rétablir, réparer, mettre en ordre. Arranger, décorer, enjoliver, approprier, ajuster, orner, embellir. Arranger, réconcilier, rapprocher, accorder, mettre d'accord. Accommoder une affaire avec des dons, l'étouffer de quelque manière. Modérer, tempérer, corriger, contenir. —, régler les gestes, l'air conformément aux situations, aux intentions. (*t. d'impr.*) —, arranger les lettres pour former des mots, des lignes. Pris absolument il signifie, faire un ouvrage, faire des vers. — *o semblante, o rosto*, composer son air, sa mine, son geste, son maintien, sa figure, sa contenance. — *uma potencia*, (*t. de math.*) élever une quantité algébrique, etc., à une de ses puissances. — *uma historia, um poema*, etc., faire une histoire, un poëme, etc.

Compôr-se, *v. r.* s'accorder; s'accommoder sur un différend. S'orner, se parer. Prendre un air grave, sérieux, convenable aux situations. Être composé de : ex. : *O anno compõe-se de dias*, l'année est composée de jours.

Compórta, *s. f.* écluse : porte pour retenir et lâcher à volonté l'eau d'un canal. (*t. burl.*) * Air qu'on chantait accompagné de la guitare.

Comportado, a, *p. p.* de *Comportar. adj. Bem* ou *mal* —, de bonne ou de mauvaise conduite.

Comportamênto, *s. m.* * conduite : manière d'agir, de se gouverner, de se conduire dans le cours de la vie, etc.; mœurs.

Comportár, *v. a.* comporter, permettre; souffrir, supporter, tolérer.

Comportar-se, *v. r.* se comporter, se conduire. V. *Portar-se.*

Comportável, *adj.* 2 *gen.* supportable, tolérable, qu'on peut supporter, souffrir.

Comporte. V. *Comportamento, Porte.*

Composição, *s. f.* composition : action de composer quelque chose, ses effets, son résultat; arrangement, accommodement, accord, capitulation, ajustement. Modestie, maintien. V. *Compostura.* —, mélange, incorporation de certaines drogues. (*t. d'impr.*) —, arrangement des lettres en typographie; art, action de composer un ouvrage d'esprit, son produit; accommodement par des sacrifices mutuels ou d'un seul. *Bulla de* —, bulle de composition.

Compósita, *adj. f. Ordem* —, (*t. d'arch.*) composite, composé de l'ionique et du corinthien *ou* de plusieurs ordres.

Compositôr, *s. m.* compositeur : celui qui compose en musique; qui arrange les lettres pour former des mots; auteur.

Compósta. V. *Composita.*

† Compostamênte, *adv.* avec modestie, retenue, maintien.

Compósto, a, *p. p.* de *Compôr. adj.* Composé, fait de diverses choses; —, écrit, travaillé. (*fig.*) Grave, modeste, retenu. — *de*, consistant en.

Compósto, *s. m.* composé : ce qui résulte de l'assemblage, de l'union de plusieurs parties. Il se dit au physique et au moral.

Compostúra, *s. f.* composition, construction, structure. Proportion, régularité. Modestie, circonspection, retenue, maintien. V. *Composição.*

Compóta, *s. f.* compote : fruits cuits lentement avec du sucre.

† Compotêira, *s. f.* * compotier : vase pour mettre les compotes.

Compra, *s. f.* * achat, marché, emplette; acquisition. — *muito barata, de graça*, un march[é] donné.

Compradíço, a, *adj.* qui peut être acheté. V. *Venal.*

Comprado, a, *p. p.* de *Comprár.*

Compradôr, a, *s.* 2 *gen.* acheteur : qui achète. Domestique chargé de faire achat des provisions; maître d'hôtel.

Comprante, qui achète, acheteur. *p. a.* de

Comprár, *v. a.* acheter : acquérir à prix d'argent, etc. Gagner, suborner. (*fig.*) Se procurer au prix, au moyen de; obtenir avec

peine. (*t. de jeu*) Prendre des cartes au talon. — *nabos em sacco*, acheter chat en poche.

† Compravel, *adj.* 2 *gen.* qui peut être acheté.

Comprazedôr, a, *s.* 2 *gen.* accord, complaisant.

Comprazêr (*a, com*), *v. n.* complaire : s'accommoder au goût, au sentiment, à l'humeur de quelqu'un pour lui plaire; acquiescer à sa volonté. *Quem quer — com todos a ninguem contenta*, (*prov.*) qui cherche à plaire à tous ne doit plaire à personne.

Comprazêr-se, *v. r.* se complaire, se plaire. — (*de, em*), être charmé de.

Comprazído, a, *p. p.* de *Comprazer*.

Comprazimênto, *s. m.* V. *Complacencia*.

† Comprehendedôr, a, *adj.* et *s.* qui comprend, qui embrasse, qui contient, etc.

Comprehendêr, *v. a.* comprendre, enfermer, renfermer, contenir. S'étendre. —, concevoir, entendre, saisir.

Comprehendêr-se, *v. r.* être compris. V. *Encerrar-se*.

Comprehendído, a, *p. p.* de *Comprehender*. *adj.* Complice.

Comprehensáõ, *s. f.* compréhension : faculté de comprendre, de concevoir; connaissance parfaite (des mystères). —, intelligence, entendement; totalité des idées renfermees sous un nom appellatif ou générique.

† Comprehensibilidáde, *s. f.* compréhensibilité : aptitude à être compris.

† Comprehensíva, *s. f.* compréhension : la faculté de comprendre; compréhensivité : aptitude à comprendre; organe de la compréhension.

Comprehensivamênte, *adv.* d'une manière compréhensive.

Comprehensível, *adj.* 2 *gen.* compréhensible : qui peut être compris, entendu.

† Comprehensivelmênte, *adv.* d'une manière compréhensible, concevable.

Comprehensívo, a, *adj.* compréhensif : qui est propre, destiné, appelé à comprendre; qui a l'aptitude de comprendre, de concevoir.

Comprehensôr, a, *s.* 2 *gen.* (*t. de théol.*) bienheureux, saint.

* Compreiçáõ. V. *Compleiçáõ*.

Comprender, etc. V. *Comprehender*, etc.

Compréssa, *s. f.* (*t. de chir.*) compresse : linge en double sur une plaie, etc.

Compressáõ, *s. f.* compression : l'action de comprimer, de réduire à un moindre volume en pressant; ses effets dans le corps comprimé. (*t. de méd.*) —, état de gêne d'un viscère comprimé; forte pression pour arrêter l'hémorrhagie.

Compressibilidáde, *s. f.* compressibilité : qualité de ce qui est compressible.

Compressível, *adj.* 2 *gen.* compressible : qui peut être comprimé.

Compressívo, a, *adj.* compressif : qui sert à comprimer; qui comprime.

Comprésso, a, *p. p. irrég.* de *Comprimir*. V. *Comprimido*.

† Compressôr, *s. m.* (*t. d'anat.*) compresseur : muscle prostatique supérieur.

* Comprida, *s. f.* *Fazer — de*, compléter le nombre de.

Compridáço, a, *adj. aug.* de *Comprido*. (*t. burl.*)

Compridamênte. V. *Completamente*.

* Compridáõ. V. *Longura*, *Comprimento*.

Compridêiro. V. *Compridouro*.

Compridête, *adj.* 2 *gen. dim.* de *Comprido*.

Compridinho, a, *adj. dim.* de *Comprido*, mais plus petit que *Compridête*.

Compridissimo, a, *adj. sup.* de

Comprido, a, *adj.* long, étendu; large, ample. (*fig.*) Diffus. *Ao —*, tout du long. Longitudinalement, en longueur.

Comprido, a, *p. p.* de *Comprir*. *adj.* Accompli, effectué, complet. Pourvu de. V. *Cumprido*.

Compridor. V. *Cumpridor*.

* Compridôuro, a, *adj.* qui accomplit.

Comprimentádo, a, *p. p.* de

Comprimentár, *v. a.* complimenter, féliciter : faire compliment.

Comprimênte, *adj.* 2 *gen.* qui comprime.

Comprimentêiro, a, *s.* 2 *gen.* et *adj.* complimenteur, cérémonieux, qui fait des compliments.

Comprimênto, *s. m.* *longueur, étendue en longueur. Compliment, civilité, politesse, attention. Compliment, façon, cérémonie. Accomplissement, exécution. Perfection. Complément. *Abondance, provision, *ant.* *Sem —*, sans façon. *Visitas de —*, visites de pure cérémonie. *Offerecer por —*, offrir pour la forme, dans l'intention d'être refusé. *Não faça —*, ne vous gênez pas.

Comprimido, a, *p. p.* de

Comprimir, *v. a.* comprimer : presser avec violence, resserrer; (*fig.*) empêcher (une faction, un parti, etc.) d'éclater, d'agir; contenir, réprimer, retenir.

Comprir. V. *Cumprir*.

Compromettêr, *v. a.* compromettre : convenir d'arbitres; faire passer un compromis. Obliger, engager, rendre responsable. —, commettre, exposer.

Compromettêr-se (*em*), *v. r.* se compromettre : s'exposer inconsidérément. Compromettre : convenir d'arbitre. (*a*) S'obliger, s'engager, se rendre responsable.

Compromettido, a, *p. p.* de *Compromettêr*.

Compromettimênto, *s. m.* ce qui compromet; l'action de se compromettre; responsabilité de la personne compromise.

Compromissário, a, *adj.* et *s.* compromissaire, arbitre; compromissionnaire (arbitre), par compromis.

Compromisso, *s. m.* compromis : soumission à l'arbitrage; acte qui la contient. Statuts de confrérie.

Compromissório, a, *adj.* qui renferme un compromis.

Compromittênte, *adj.* 2 *gen.* qui s'est rapporté à des arbitres.

† **Comprotectôr**, a, *s.* 2 *gen.* protecteur avec un autre.

Comprovaçãõ, *s. f.* confirmation, vérification, preuve. Légalisation.

Comprovádo, a, *p. a.* de *Comprovar.*

Comprovadôr, a, *adj.* qui confirme.

Comprovante, *adj.* 2 *gen.* qui prouve, qui confirme. *p. p.* de

Comprovár, *v. a.* confirmer, vérifier, prouver.

† **Comptabilidáde**, *s. f.* comptabilité : obligation de rendre compte; état du comptable; ordre dans les comptes.

Compulsádo, a, *p. p.* de *Compulsar.*

† **Compulsadôr**, *s. m.* (*t. de prat.*) compulseur : celui qui compulse.

† **Compulsãõ**, *s. f.* (*t. de prat.*) contrainte. Action, effet de compulser.

Compulsár, *v. a.* (*t. de prat.*) compulser : parcourir un registre, un livre, en prendre communication en justice. V. *Compellir, ant.*

Compulsório, a, *adj.* et *s.* (*t. de prat.*) compulsoire : ordre à un officier public de communiquer des pièces.

Compuncçãõ, *s. f.* componction : douleur, regret d'avoir offensé Dieu; remords, douleur des péchés.

Compungído, a, *p. p.* de *Compungir. adj.* Repentant, contrit.

Compungimênto, *s. m.* V. *Compuncção.*

Compungir, *v. a.* émouvoir, toucher; causer des remords.

Compungir-se, *v. r.* avoir de la componction.

Compungivo *ou* **Compungitivo**, a, *adj.* qui excite la componction.

Computaçãõ, *s. f.* supputation du temps. *Comput. *Calcul.

Computádo, a, *p. p.* de *Computar.*

Computadôr, a, *s.* 2 *gen.* calculateur. V. *Computista.*

Computar, *v. a.* supputer les temps. Calculer, dénombrer.

Computísta, *s. m.* celui qui suppute les temps. Computiste : qui travaille au comput, au calendrier.

Cómputo, *s. m.* *supputation, compte, calcul. Comput : supputation des temps pour le calendrier de l'Église.

Comsíco (pour *com elle*), avec soi. — *mesmo*, avec *ou* en soi-même. — *mesmos*, avec eux-mêmes. *Trazer* —, ramener.

Comtígo (pour *com tu*), avec toi.

Comum, etc. V. *Commum*, etc.

† **Comvósco** (pour *com vos*), avec vous.

***Con**. V. *Com.*

Cona (pour *com a*), avec la.

Conáto, *s. f.* effort. *Tentative.

Conca, *s. f.* *palet : pierre plate et ronde avec laquelle on joue en la jetant en l'air pour la placer le plus près qu'on peut d'un but; ce jeu. Écuelle de bois, soupière.

Concatenádo, a, *p. p.* de *Concatenár.*

† **Concatenaçãõ**, *s. f.* *enchaînement, liaison, enchaînure. Concaténation.

† **Concatenar**, *v. a.* (*inus.*) lier, enchaîner, unir des idées, etc. V. *Encadear.*

Concavidáde, *s. f.* concavité : le concave d'un corps; creux rond; cavité d'un corps rond; état de ce qui est concave.

Côncavo a, *adj.* concave : creux et rond en dedans. *s. m.* *Concavité.

† **Côncavo-côncavo**, a, *adj.* concavo-concave : concave des deux côtés.

† **Côncavo-convéxo**, a, *adj.* concavo-convexe : concave d'un côté, convexe de l'autre.

† **Côncavo-plano**, a, *adj.* concave d'un côté, uni de l'autre.

Concebêr, *v. a.* (*fig.*) Concevoir; comprendre, bien entendre; imaginer, inventer.

Concebèr, *v. n.* concevoir : devenir féconde, grosse d'enfant.

Concebido, a, *p. p.* de *Conceber. adj.* Conçu.

Concebimento, *s. m.* V. *Conceição.*

Concedente, *p. a.* de *Conceder.* Qui accorde, etc.

Concedêr (*a*), *v. a.* accorder, octroyer, concéder, donner. —, reconnaître pour vrai quelque chose, en convenir.

Concedidamênte, *adv.* par concession.

Concedído, a, *p. p.* de *Conceder. Dado e não* —. On le dit, dans les écoles, d'une proposition qu'on laisse passer sans s'y arrêter, comme indifférente au sujet que l'on traite.

Concedimênto, *s. m.* V. *Conceçãõ.*

Concedível, *adj.* 2 *gen.* accordable : qui peut être accordé.

Conceiçãõ, *s. f.* conception : action par laquelle un fœtus est conçu dans la matrice. —, fête des catholiques, de la conception de Marie. V. *Concépção.*

† **Conceitear**, *v. n.* trouver, dire des bons mots, des saillies.

Concêito, *s. m.* concept : idée, simple vue de l'esprit. *Sentence, saillie, bon mot, pointe d'esprit. *Idée, opinion. Jugement. Esprit : le sens d'un auteur, d'une loi, etc. *Idée, invention d'un tableau. *Estime, réputation, crédit. *Perder o* —, se décréditer.

Conceituádo, a, considéré, regardé. *Bem*—, qui jouit d'une bonne réputation. *p. p.* de

Conceituár, *v. a.* juger, penser, estimer; former une opinion sur quelqu'un, réputer.

† **Conceituósamênte**, *adv.* ingénieusement, finement, sentencieusement.

Conceituóso, a, *adj.* sentencieux, saillant, ingénieux, spirituel.

† **Concelebraçãõ**, *s. f.* l'action de concélébrer.

Concelebrádo, a, *p. p.* de

Concelebrár, *v. a.* concélébrer : célébrer conjointement, en commun.

Concelheiramente. } V. *Conselh...*
Concelheiro, *s. m.* }

CONCELHÊIRO, A, *adj.* municipal : qui appartient à la municipalité.

CONCÊLHO, *s. m.* conseil de ville, municipalité, corps municipal, commune. District composé d'un certain nombre de bourgs ou villages, gouverné par des juges électifs. * Maison ou salle de conseil; conseil, assemblée. — *suprémo*, haute cour. — *pleno*, cour plénière.

CONCÊNTO, *s. m.* accord, concert, consonnance musicale.

CONCENTRAÇÃO, *s. f.* concentration : action de concentrer, ses effets.

CONCENTRÁDO, A, *p. p.* de

CONCENTRÁR, *v. a.* concentrer : réunir au centre, à un centre. (*t. de chim.*) Rendre plus actif un sel, etc.

CONCENTRAR-SE, *v. r.* V. *Reconcentrar-se.*

CONCÊNTRICO, A, *adj.* (*t. de géom.*) concentrique. Il se dit de divers cercles ou figures qui ont même centre.

CONCÊPÇÃO, *s. f.* conception. V. *Conceição.* —, faculté de concevoir, de comprendre, ses effets; pensée, idée que l'esprit forme sur un sujet.

† CONCEPCIONÁRIO, *s. m.* conceptionnaire : partisan de l'immaculée conception.

† CONCEPTÍVEL, *adj.* 2 *gen.* conceptible : qui est propre à être conçu.

† CONCEPTÍVO, A, *adj.* conçeptif : qui est propre à concevoir.

CONCERNÊNTE, *adj.* 2 *gen.* concernant : qui concerne; touchant. *No* — *a*, au sujet de, sur. *p. a.* de

CONCERNÊR, *v. n.* (*p. us.*) concerner, regarder, appartenir, avoir rapport à.

CONCERTADAMÊNTE, *adv.* avec prudence, à point nommé; d'une manière convenable. Avec ordre, en ordre.

CONCERTÁDO, A, *p. p.* de *Concertar. adj.* Raccommodé, réparé; arrangé, concerté. (*fig.*) Modeste, retenu, prudent. Convenu; réglé. Assaisonné, en parlant de mets.

CONCERTADÔR, A, *s.* raccommodeur. Qui concerte, qui convient, qui règle, etc. Médiateur, conciliateur.

* CONCERTAMENTO. V. *Concerto*, *Apercebimento.*

CONCERTANTE, *s. m.* V. *Litigante.*

† CONCERTANTE, *adj.* 2 *gen.* (*t. de mus.*) concertant : qui fait sa partie dans un concert d'instruments (partie); qui a un chant à exécuter. *Symphonia* —, symphonie concertante, dont les parties récitent, chantent.

CONCERTÁR, *v. a.* arranger, ordonner, régler, mettre en ordre. Raccommoder, réparer. Arranger, parer, ajuster. (*com*) Traiter, convenir du prix d'une chose. Concerter, se concerter : conférer ensemble pour exécuter un dessein, pour convenir des moyens de faire réussir une affaire, une intrigue, etc. Concilier, ajuster, arranger, accommoder, accorder, mettre en bonne intelligence. Comparer, conférer. (*t. de prat.*) Vidimer : collationner à l'original, mettre le vidimus à un acte. — *um navio*, (*t. de mar.*) radouber un vaisseau. — *v. n.* cadrer, convenir, s'accorder.

CONCERTAR-SE, *v. r.* s'arranger, se parer, s'ajuster. (*com*) Se concerter : conférer ensemble pour le succès; faire un concert avec. — *no preço*, convenir du prix. — *com alguem*, s'arranger, s'accorder avec quelqu'un. — *o tempo*, se rassurer, en parlant du temps.

CONCÊRTO, *s. m.* arrangement, disposition, ordre. Ornement; réparations, raccommodage. Concert : accord, convention, union; bonne intelligence de plusieurs pour un but; pacte. Concert : harmonie de voix, d'instruments; concerto. (*t. de prat.*) Vidimus : titre collationné. *De* —, de concert, d'accord, unanimement, d'intelligence.

CONCESSÃO, *s. f.* concession : action de céder, chose cédée; don, octroi fait par un souverain, un seigneur; figure de rhétorique par laquelle on accorde un point contestable pour en retirer de l'avantage.

* CONCESSÍDO. V. *Farto.*

CONCESSIONÁRIO, A, *s.* concessionnaire : qui a obtenu une concession.

† CONCESSÍVEL, *adj.* 2 *gen.* qui peut être concédé, octroyé.

CONCÊSSO, A, *adj.* V. *Concedido. s. m.* V. *Concessão.*

† CONCESSÔR, A, *s.* celui qui a concédé, qui fait une concession. V. *Outorgante.*

CÔNCHA, *s. f.* coquille, écaille : enveloppe dure, calcaire des limaçons, des testacées. * Bassin : lieu où les vaisseaux jettent l'ancre. (*fig.*) Tout ce qui a la forme d'une coquille. — *da balance*, bassin. — *do saleiro*, * saleron. — *da atafona*, * gîte. — *s do gurupés*, (*t. de mar.*) * taquets ou violons du beaupré. *Ter* — ou *muitas conchas*, (*fig. fam.*) être fin, rusé, difficile à pénétrer, réservé. *Metter-se nas* — *s*, rentrer dans sa coquille; se retirer des affaires. — *dos romeiros*, (*t. d'hist. nat.*). V. *Penteóla.*

† CONCHACIL, *s. m.* (*t. d'Asie*) juge dans les causes criminelles (dans la Chine).

CONCHÁDO, A, *adj.* écaillé : couvert d'écailles; écailleux, composé d'écailles.

† CONCHALIM, *s. m.* magistrat dans la Chine.

† CONCHARÍA, *s. f.* * coquillage : amas de coquilles.

CONCHAVÁDO, A, *p. p.* de

CONCHAVÁR, *v. a.* unir, joindre. (*t. burl.*) Concerter, convenir de.

CONCHAVÁR-SE, *v. r.* (*fam.*) se liguer, s'unir. surtout pour commettre une mauvaise action. Conniver, être de connivence.

† CONCHÁVO, *s. m.* (*fam.*) * connivence. Cabale, ligue, complot; grande intimité.

CONCHEÁDO, A, *p. p.* de

† CONCHEÁR, *v. a.* couvrir, garnir, orner de rocailles (une grotte, etc.).

CONCHEGADÍNHO, A, *adj. dim.* de

CONCHEGÁDO, A, *adj.* proche, rapproché; commode, qui a des commodités pour la vie. *p. p.* de

CONCHEGÁR, *v. a.* rapprocher une chose de l'autre; fournir les commodités de la vie.

Conchegár-se, v. r. s'approcher, se rapprocher; être commode.

Conchégo, s. m. réconfort, refuge, soutien; commodité.

* Conchella. V. *Conchinha*.

† Conchéllas, s. f. pl. ou Conchéllo, s. m. ou Conchéllos, s. m. pl. (*t. de bot.*) cotylet *ou* cotylier ombélique. Le nombril de Vénus. Escudes, escuelles communes.

Conchínha, s. f. *dim.* de *Concha*.

Cóncho, a, *adj.* qui se repose sur son opinion, ou sur celle d'autrui.

† Conchoidal, *adj.* 2 *gen.* conchoïdal : de la conchoïde.

Conchóide, s. f. conchoïde : ligne courbe qui s'approche toujours d'une ligne droite sans la couper.

Conchéso *ou* Conchudo, a. V. *Conchado*.

† Conchylhádo, a, *adj.* (*t. d'hist. nat.*) conchylifère : (mollusque) qui a une coquille.

† Conchylhágem, s. f. (*t. d'hist. nat.*) * coquillage : mollusques testacés.

Conchýlio, s. m. (*t. d'hist. nat.*) conchyle : poisson, coquillage qui fournit l'écarlate, la pourpre.

† Conchyliología, s. f. conchyliologie : science qui traite des coquillages en général.

† Conchyliológico, a, *adj.* conchyliologique : de la conchyliologie.

† Conchyliologísta, s. m. conchyliologiste : qui sait la conchyliologie.

† Conchyliotypolite, *adj.* 2 *gen.* (*t. d'hist. nat.*) conchyliotypolite : (pierre) qui porte l'empreinte extérieure d'une coquille.

† Conchyte, s. f. (*t. d'hist. nat.*) conchyte *ou* conchite : coquille bivalve, fossile, pétrifiée.

Concidadão, ã, s. concitoyen : citoyen d'une même ville qu'une autre. V. *Compatriota*.

Conciencia, etc. V. *Consciencia*.

Conciliábulo, s. m. conciliabule : assemblée de prélats hérétiques, schismatiques ou de prélats illégitimement convoqués; assemblée illégale, irrégulière, ou de gens qui complotent.

Conciliação, s. f. conciliation : action de concilier; réunion de personnes divisées; concordance de lois, de textes, de passages qui paraissent contraires. —, accommodement, réconciliation.

Conciliado, a, p. p. de *Conciliar*.

Conciliadôr, a, *adj.* et s. qui concilie; conciliateur.

† Conciliante, *adj.* 2 *gen.* conciliant : propre à la conciliation.

Conciliar, *adj.* 2 *gen.* conciliaire : de concile, qui appartient au concile. s. m. Membre d'un concile.

Conciliar, v. a. concilier : accorder ensemble des personnes ou des choses qui étaient ou semblaient être contraires; acquérir, gagner, attirer (l'estime, la faveur, etc.). —, *o somno*, (*fig.*) provoquer le sommeil.

Conciliár-se, v. r. se concilier, s'accorder; s'accorder sur un différend.

† Conciliário, a, *adj.* conciliaire : de concile.

† Conciliarmente, *adv.* conciliairement : en concile; en conseil.

† Conciliativo, a, *adj.* conciliant : qui concilie.

Conciliatório, a, *adj.* conciliant : propre à la conciliation.

† Conciliável, *adj.* 2 *gen.* conciliable : qui peut se concilier avec.

Concílio, s. m. concile : assemblée légale de prélats catholiques pour délibérer, décider sur des questions de doctrine, de discipline; son local; ses décrets. * Assemblée, réunion pour traiter de quelque affaire.

† Concionadôr, s. m. prédicateur, harangueur.

† Concionar, v. n. haranguer, prêcher. *p. us.*

† Concionatório, a, *adj.* de harangue, de la chaire.

Concisamênte, *adv.* d'une manière concise, en termes concis, brièvement.

Concisão, s. f. concision : qualité de ce qui est concis.

Conciso, a, *adj.* concis : court et serré (style).

† Concitação, s. f. émotion, agitation, inquiétude, trouble; instigation, incitation.

Concitádo, a, p. p. de *Concitár*.

Concitadôr, s. m. agitateur, boute-feu, instigateur, factieux. *adj.* Qui instigue, qui incite.

Concitár, v. a. exciter : instiguer, pousser, inciter, animer. Solliciter, provoquer. Susciter des troubles, des séditions, etc.

Concitár-se, v. r. s'agiter; s'irriter.

† Concitatívo, a, *adj.* qui est propre à exciter, à inciter, à animer.

† Conclamação, s. f. conclamation : appel d'un mort à grands cris et au son de la trompette chez les Romains.

Conclave, s. m. conclave : assemblée de cardinaux pour élire le pape; local où se tient cette assemblée, le temps de sa durée.

Conclavísta, s. m. conclaviste : qui suit un cardinal au conclave, s'enferme avec lui.

* Concluder. V. *Concluír*.

Concludênte, *adj.* 2 *gen.* concluant : qui conclue, qui prouve bien (raison, argument, etc.).

Concludentemênte, *adv.* d'une manière concluante.

Concluente *ou* Concluinte. V. *Concludente*.

Concluído, a, p. p. de

Concluír, v. a. conclure, achever, finir, terminer, dépêcher, vider, mettre à fin; juger, déterminer, décider, arrêter, résoudre, convenir de. (*de*) —, inférer, déduire, résulter, tirer une conséquence. Convaincre, forcer d'avouer, de reconnaître, de manière à ne rien laisser à répliquer (*p. us.*). *Ir-se concluíndo* ou *estar a concluír*, s'en aller, être près de mourir; toucher à sa fin.

Concluír-se, v. r. se terminer; être résolu,

décidé, en parlant d'une délibération prise en conseil.

Conclusão, *s. f.* fin, terme, achèvement, clôture. Conclusion, délibération, résolution finale. Conclusion, fin d'une affaire, résumé, fin d'un discours; conséquence d'un raisonnement, d'un argument en forme; action de conclure; dernière proposition d'un syllogisme. (*t. de prat.*) Conclusion: demande faite aux juges après l'exposé; ce à quoi conclut un rapporteur, un avocat. *Em* —, enfin, à la fin, finalement, pour conclure, donc. *Homem de* —, un homme résolu, décidé. *Cousa fóra de* —, chose contre le bon sens, hors de raison. *Conclusões, pl.* thèses, propositions, questions à discuter publiquement. — *magnas*, grandes thèses, les dernières que soutient celui qui veut être reçu au doctorat (à l'université de Coïmbre).

Conclusãozínha, *s. f. dim.* de *Conclusão*.

† Conclusivaménte, *adv.* d'une manière conclusive, définitivement.

† Conclusivo, a, *adj.* conclusif: qui termine, conclut, finit.

Conclúso, a, *adj.* conclus, fini, terminé; résolu, décidé, arrêté.

Concocção, *s. f.* concoction: première digestion des aliments.

Concoctivo, a. V. *Digestivo.*

Concoctriz, *adj. 2 gen.* V. *Concoctivo.*

Concomitáncia, *s. f.* concomitance: union, simultanéité d'une chose accessoire avec la principale.

Concomitánte, *adj. 2 gen.* concomitant: qui accompagne (grâce).

Concordádo, a, *p. p.* de *Concordár.*

Concordánça *ou* Concordáncia, *s. f.* concordance: rapport; convenance. —, (*t. de gram.*) accord régulier, particulier des mots, selon les règles. —, index des mots de la Bible.

Concordánte, *adj. 2 gen.* concordant: qui concorde, qui est conforme. V. *Concorde.*

Concordar, *v. a.* accorder, concilier, accommoder, conformer; faire convenir selon les règles de la grammaire. Accorder des voix, des instruments, etc.

Concordar (*com*), *v. n.* concorder: convenir, être d'accord; être conforme, semblable; s'accorder.

Concordár-se, *v. r.* s'accorder, s'accommoder. — *com alguem*, être d'accord avec quelqu'un, être de même humeur, du même caractère.

Concordáta, *s. f.* *concordat: transaction, convention, accord en matières ecclésiastiques; traité entre le pape et une puissance.

Concordável, *adj. 2 gen.* conciliable, accommodable: qui peut s'accorder, se concilier.

Concórde, *adj. 2 gen.* d'accord, du même avis, unanime. Conforme, uniforme.

Concórdeménte, *adv.* d'un commun accord.

Concórdia, *s. f.* concorde: union, conformité de volontés, de cœurs; paix, bonne intelligence. *De* —, unanimement, d'un commun accord.

† Concorpóreo, a, *adj.* (*t. de théol.*) On le dit de celui qui participe au corps de Jésus-Christ par la communion.

Concorrénte, *s. m.* V. *Concurrente.*

Concorrer (*a*), *v. n.* se rendre, se joindre, se réunir dans un même temps. Assister, aider, secourir. (*a* ou *para*, *com*) Contribuer à une bonne œuvre par le don ou le prêt d'une somme d'argent, etc. Concourir à, avec. (*em*) S'accorder, être d'accord sur quelque chose; (*id.*) coexister: se réunir dans un même individu (différentes qualités). — *com alguem para obter*..., concourir avec quelqu'un, être en concurrence pour obtenir... — *no mesmo voto* ou *dictame*, être du même avis, de la même opinion. *Concorrérem varios sujeitos á pretenção d'uma mesma cousa*, être en concurrence, être concurrents, compétiteurs, en parlant de deux ou de plusieurs personnes. — *uma festicidade com outra*, se rencontrer, tomber dans le même jour, en parlant de deux fêtes. *Por n'elle concorrérem as partes, os requisitos da lei*, parce qu'il a *ou* possède toutes les qualités requises par la loi.

† Concreação, *s. f.* l'action de concréer, de créer deux choses en même temps.

† Concreádo, a, *p. p.* de

† Concreár, *v. a.* concréer: faire, créer, composer deux choses en même temps.

Concreção, *s. f.* concrétion: amas de parties réunies en masse solide; adhérence vicieuse de parties; action par laquelle des corps mous ou fluides deviennent solides.

† Concrescível, *adj. 2 gen.* concrescible: qui peut devenir concret.

Concréto, a, *adj.* concret: joint; composé; fixé, coagulé; unie au sujet (qualité); l'opposé d'abstrait (science, idée).

* Concrudir *ou* Concruir. V. *Concluir.*

Concubína, *s. f.* concubine: femme qui cohabite avec un homme sans être son épouse· femme d'un état inférieur, sans droits civils ni avantages dotaux.

Concubinário, *s. m.* concubinaire: celui qui a une concubine.

Concubináto, *s. m.* concubinage: commerce illégitime de gens non mariés, des deux sexes, vivant ensemble comme s'ils l'étaient.

Concubíno, *s. m.* giton, sodomisé.

Concúbito, *s. m.* union charnelle, coït.

Conculcádo, a, *p. p.* de

Conculcar, *v. a.* fouler aux pieds, au propre et au figuré.

† Concunhádo, a, *s.* On le dit des frères qui ont épousé les deux sœurs, et des sœurs qui ont épousé les deux frères.

Concupiscéncia, *s. f.* concupiscence: pente au mal, aux plaisirs illicites et sensuels; desir déréglé; convoitise, desir de posséder. Concupiscence de la chair.

† Concupiscênte, *adj.* 2 *gen.* concupiscent : qui a de la concupiscence. V. *Libidinoso.*

Concupiscível, *adj.* 2 *gen.* concupiscible : qui porte à désirer un bien, un objet qui plait.

Concurrência, *s. f.* *concours, abord, affluence de personnes; rencontre. Concurrence : prétention de plusieurs à la même chose; lutte commerciale ou industrielle; action de concourir à un but; réunion de deux fêtes.

Concurrênte, *adj.* 2 *gen.* concurrent : qui concourt. *Linhas —s*, lignes concurrentes, qui tendent à se rencontrer. *Potencias —s*, puissances concurrentes, qui tendent à produire un effet.

Concurrênte, *s.* 2 *gen.* concurrent : qui concourt pour la même chose, dans le même temps; compétiteur.

Concúrso, *s. m.* concours, abord, rassemblement, monde, affluence de personnes; action de concourir. —, lutte, dispute de concurrents pour une chaire, un bénéfice, un prix. *Pôr a —*, mettre en concurrence.

Concussão, *s. f.* secousse, ébranlement, commotion. Concussion : vexation, exaction commise par un supérieur.

Concussionário, *s. m.* concussionnaire : qui exerce des concussions.

† Concussór, a, *adj.* qui exerce des concussions.

Condádo, *s. m.* comté : titre d'une terre possédée par un comte; dignité de comte.

Condão, *s. m.* *excellence, prérogative, prééminence, privilége. *Varinha de —*, baguette divinatoire.

*Condâpnação, } V. *Condemna...*, etc.
*Condâpnar, etc. }

*Condaría. V. *Condado.*

Conde, *s. m.* comte : qui possède un comté; titre de noblesse au-dessous de marquis et au-dessus de vicomte.

Condêça, *s. f.* sorte de panier d'osier, rond ou ovale, à couvercle. V. *Condessa.*

*Condeçar ou Condessar. V. *Depositar, Guardar.*

Condecender, etc. V. *Condescender*, etc.

*Condecilho. V. *Deposito.*

† Condecoração, *s. f.* décoration : marque d'honneur, de dignité. Illustration.

Condecorádo, a, *p. p.* de *Condecorar. adj.* Décoré. *Homem —*, à qui on a conféré des honneurs, une dignité, un titre, une décoration. — *com o hábito de Christo*, etc., décoré de l'ordre du Christ, etc.

Condecorár, *v. a.* décorer : conférer des honneurs, une dignité, un titre, une décoration à quelqu'un. Illustrer. — *com a sua presença*, honorer de sa présence.

Condemnação, *s. f.* condamnation : jugement qui condamne, qui blâme; ce à quoi on est condamné. Damnation : peine éternelle.

Condemnádo, a, *p. p.* de *Condemnar. adj.* Condamné; désapprouvé; rejeté comme incapable, hors d'état. — *a mulcta*, amendé. *Ser — nas custas*, être condamné aux dépens, aux frais d'un procès. *Os —s*, *s. m. pl.* les damnés.

Condemnadór, *s. m.* celui qui condamne.

Condemnamênto, *s. m.* V. *Condemnação.*

Condemnár (*a*), *v. a.* condamner : donner, rendre un jugement contre. —, rejeter, réprouver; blâmer, désapprouver, improuver, reprendre. Damner. — *a pagar mulcta*, amender. — *nas custas*, condamner aux frais et dépens.

Condemnár-se, *v. r.* se condamner : avouer sa faute, s'avouer coupable. Se damner, aller en enfer.

Condemnatório, a, *adj.* condamnatoire : qui condamne, qui entraine condamnation.

Condemnável, *adj.* 2 *gen.* condamnable : qui mérite d'être condamné à une peine; blâmable. Damnable.

† Condensabilidáde, *s. f.* condensabilité : propriété du corps qui peut être condensé.

Condensação, *s. f.* condensation : action de condenser, de rendre plus compacte, de se condenser; son effet.

Condensádo, a, *p. p.* de *Condensar.*

Condensadór, *s. m.* (*t. de phys.*) condensateur : machine pour condenser l'air, l'électricité, la vapeur.

† Condensânte, *adj.* 2 *gen.* condensant : qui condense. *p. a.* de

Condensár, *v. a.* condenser : rendre plus serré, plus dense. Il est aussi réciproque.

Condensatívo, a, *adj.* qui a la vertu de condenser.

Condensável, *adj.* 2 *gen.* condensable : qui peut être condensé.

Condescendência, *s. f.* condescendance : déférence aux sentiments, à la volonté d'un autre.

Condescendênte, *adj.* 2 *gen.* condescendant; qui a de la condescendance.

Condescendér (*a*, *com*), *v. n.* condescendre : se rendre à la volonté, aux sentiments d'autrui; avoir de la condescendance pour...

Condescendído, a, *p. p.* de *Condescender.*

*Condesilio. V. *Deposito.*

† Condesinho, *s. m. dim. de Conde.* Le fils aîné d'un comte, qui a déjà le titre de son père.

Condêssa, *s. f.* comtesse : femme d'un comte; femme qui possède un comté.

*Condessilho. V. *Condesilio.*

Condessinha, *s. f. dim.* de *Condessa.* La fille aînée d'un comte, qui a déjà le titre de son père.

Condestáble, *s. m.* connétable : ancienne dignité militaire; chef des armées.

Condestablêssa, *s. f.* femme du connétable.

† Condestablía, *s. f.* dignité, charge du connétable. Connétablie : tribunal des maréchaux de France.

*Condestabre et Condestável, *plus usité.* V. *Condestáble.*

Condição, *s. f.* condition : nature, qualité, état des personnes, des choses; qualité re-

quise, nécessaire. *Génie, caractère, naturel, complexion. —, état d'un homme considéré quant à la naissance; noblesse; état de vie; profession, état dont on est. *Condições*, *pl.* clauses, charges, obligation d'un traité, etc.; formule, chose à observer pour la validité. — *tácita*, condition tacite, sous-entendue. — *sine qua non*, condition *sine qua non*, de rigueur. — *necessaria*, condition nécessaire pour la validité d'un acte. *Pessoa de* —, personne de condition, de qualité. *Com* — *que*, à condition que. *Por nenhuma* —, en aucune manière, pour rien au monde.

* Condicillo. V. *Codicillo*.

Condicionádo, a. V. *Acondicionádo*.

Condicionál, *adj.* 2 *gen.* conditionnel : qui renferme une condition, une clause pour l'exécution, qui y est subordonné.

Condicionalménte, *adv.* conditionnellement: avec condition, avec clause : sous certaine condition.

* Condiçoár. V. *Concessionar*, *Estipular*.

Condignaménte, *adv.* condignement : d'une manière condigne.

Condignidáde, *s. f.* condignité : qualité de ce qui est condigne.

Condigno, a, *adj.* condigne : égal au mérite, à la faute.

Condiménto, *s. m.* condiment : assaisonnement, apprêt.

Condínho. V. *Condesinho*.

Condír, *v. a. p. us.* assaisonner, accommoder, apprêter.

Condisculádo, *s. m.* *société d'études, temps que l'on étudie ensemble.

Condiscípulo, *s. m.* condisciple : compagnon d'études, de collége. — *do curso*, compagnon de classe.

Condizénte, *adj.* 2 *gen.* qui s'accorde bien; bien assorti, *p. a.* de

Condizér (*com*), *v. n.* convenir, cadrer; s'accorder, avoir de la conformité; se marier bien ensemble.

Condoér, *v. a. p. us.* compatir. V. *Compadecer*.

Condoér-se (*de*), *v. r.* compatir, s'attendrir, avoir pitié, prendre part à la douleur d'un autre.

Condoído, a, *p. p.* de *Condoér*. *adj.* Ému, compatissant.

Condoiménto, *s. m.* * pitié, compassion.

* Condóito. V. *Conduto*.

Condolência, *s. f.* condoléance : témoignage de douleur, d'affliction, de regret.

† Condonação, *s. f.* * pardon, rémission.

Condonádo, a, *p. p.* de

Condonár, *v. a. p. us.* pardonner, remettre, tenir quitte, faire grâce, relâcher.

† Condór, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) condor ou contour : espèce de vautour, le plus grand des oiseaux, de 25 pieds d'envergure : il est assez vigoureux pour enlever un mouton : habite les montagnes du Pérou.

Condri, Condrillo. (*t. de bot.*) V. *Chondrilla*.

Conducção, *s. f.* conduite : l'action de conduire, de mener, d'accompagner; transport.

Conducénte, *adj.* 2 *gen.* qui conduit; tendant à; avantageux, utile; convenable.

Condúcta, *s. f.* * transport sous escorte. —, gouvernement, direction, gestion. —, comportement : manière d'agir, de se gouverner, de vivre. *it. ant.* V. *Soldo*. * Réservoir d'eau. Troupe de recrues que les officiers mènent à leurs régiments. On donnait ce nom anciennement à une chaire secondaire à l'université de Coïmbre.

Conductário, *adj. m.* *Lente* —, professeur qui tenait la chaire appelée *Conducta*. V. ce mot.

† Conductibilidáde, *s. f.* conductibilité : propriété qu'ont certains corps de transmettre l'électricité ou d'autres fluides.

† Conductivo, a, *adj.* qui sert, qui est bon, qui est propre à conduire.

Condúcto, *s. m.* conduit, canal, tuyau, pierrée. V. *Condúto*. *adj.* V. *Conduzido*.

Conductór, *s. m.* conducteur : celui qui conduit; guide, directeur. — *eléctrico*, (*t. de phys.*) conducteur électrique : corps qui transmet l'électricité.

Condúto, *s. m.* * pitance : ce qu'on mange avec le pain.

* Conduziménto, *s. m.* V. *Conducta*.

Conduzído, a, *p. p.* de

Conduzír, *v. a.* conduire, mener, guider, accompagner; mener, diriger. Louer, prendre à ferme, convenir d'un prix. Amener. (*a*) —, porter, transporter.

Conduzír (*a*, *para*), convenir, être utile, avantageux; contribuer à. —*se*, *v. r.* se conduire, se comporter.

Condylo, *s. m.* (*t. d'anat.*) condyle : éminence d'une articulation ou au bout des os; jointure des doigts.

† Condylóide, *adj.* 2 *gen.* (*t. d'anat.*) condyloïde, en condyle.

Condylóma, *s. m.* (*t. de chir.*) condylome : excroissance de chair à l'intérieur de l'anus, causée surtout par la syphilis.

Cóne, *s. m.* (*t. de géom.*) cône : pyramide ronde; corps solide formé par la superposition de cercles concentriques, toujours diminuant jusqu'à la cime ou pointe; sa figure, sa forme.

Cónega, *s. f.* chanoinesse : religieuse qui suit la règle des chanoines réguliers; femme qui possède une prébende dans un chapitre de filles.

Cónego, *s. m.* chanoine : qui a un canonicat, une prébende. — *regular*, chanoine régulier.

Conezía, *s. f.* chanoinie, canonicat : bénéfice de chanoine.

Conexão, etc. V. *Connexão*, etc.

Confabulação, *s. f.* confabulation : entretien familier.

Confabuládo, a, *p. p.* de *Confabular*.

Confabuladôr, a, *s.* confabulateur : qu s'entretient familièrement.

Confabulár (*com*), *v. n.* confabuler : s'entretenir familièrement.

Confalão. V. *Gonfalão*.

† **Confarreação**, *s. f.* confarréation : mariage qui se contractait à Rome en partageant entre les futurs un même gâteau qu'ils mangeaient.

Confecionádo. V. *Confeiçoado*.

† * **Confécto**, a, *adj.* abattu, languissant, usé, épuisé. — *de annos*, accablé de vieillesse, cassé.

Confederação, *s. f.* confédération : ligue, alliance d'états, etc. Liaison, union.

Confederádo, a, *p. p.* de *Confederar*. *s. m.* Confédéré : celui qui est allié par confédération.

† **Confederadôr**, *s. m.* celui qui fait une confédération.

Confederamênto, *s. m.* V. *Confederação;* alliance par mariage.

Confederár, *v. a.* liguer, coaliser, confédérer. — *se* (*com*), *v. r.* se confédérer : se liguer ensemble ; faire une confédération.

† **Confederatívo**, a, *adj.* confédératif : de la confédération.

Confeição, *s. f.* (*t. de pharm.*) confection : composition de drogues pour médicaments ; préparation pour bonifier le vin. *Vinho sem* —, du vin naturel, qui n'est pas frelaté.

Confeiçoado, a, *p. p.* de

Confeiçoár, *v. a.* préparer des drogues médicinales, faire des confections ; bonifier le vin.

Confeitado, a, *p. p.* de

Confeitár, *v. a.* confire, couvrir de sucre, faire des confitures, des sucreries. (*fig.*) Adoucir, tempérer.

Confeitaría, *s. f.* boutique, magasin de confiseur ; confiturerie. Rue des confiseurs.

Confeitêira, *s. f.* confiseuse : femme du confiseur ; femme qui fait, qui vend des confitures.

Confeitêiro, *s. m.* confiseur : qui fait ou vend des confitures, des dragées.

Confêitos, *s. m. pl.* * graines d'anis couvertes de sucre ; dragées.

Conferência, *s. f.* conférence, colloque : entretien entre plusieurs personnes ; discussion. V. *Cotêjo*. — *académica*, * débat, controverse littéraire. — *de médicos*, consultation de médecins.

Conferenciádo, a, *p. p.* de

Conferenciár (*com*), *v. n.* conférer, parler, raisonner, délibérer ensemble. Il est quelquefois actif, mais très-peu usité.

Conferênte, *adj. 2 gen.* qui prend part à la conférence ; qui confère, qui donne, qui contribue ; qui compare, qui collationne.

Conferênte, *s. m.* conférencier : qui préside à une conférence, qui propose, explique les matières.

Conferído, a, *p. p.* de

Conferír (*com*), *v. a.* conférer, comparer, collationner. (*com, entre*) —, délibérer, parler, raisonner ensemble. Il est aussi neutre dans cette dernière acception. *it.* Conférer, donner, accorder. — *honras*, déférer des honneurs.

† **Confêrva**, *s. f.* conferve : filets verts et déliés sur l'eau. Algue.

Confessádo, a, *p. p.* de *Confessar*. et *adj.* *Ser — de...* être pénitent de... *E' minha —a*, c'est ma pénitente.

* **Confessadôr**. V. *Confessór*. *adj.* confessant : qui confesse, qui avoue.

Confessár, *v. a.* confesser, avouer, convenir, déclarer. —, reconnaître. —, ouïr un pénitent en confession. — *de plano*, confesser, avouer ouvertement. — *sem tormento*, avouer sans difficulté, volontairement.

Confessar-se, *v. r.* se reconnaître, se déclarer, s'avouer (coupable, débiteur, vaincu, etc.). (*a, com, de*) se confesser : dire ses péchés à un prêtre. *Ir* —, aller à confesse. — *ao menos uma vez cada anno*, se confesser au moins une fois l'an.

Confessionário, *s. m.* confessionnal : siége, cabinet du confesseur ; le ministère de confesseur. *ant.* Livre de confession.

Confessionista, *s. m.* confessionniste : luthérien de la confession d'Augsbourg.

Conféssо, a, *adj.* (*t. de prat.*) On le dit de celui qui a avoué en justice tout ce qu'on lui a demandé. Moine, frère convers, lai.

Confésso, *s. m.* (*fam.*) confesse : confession faite à un prêtre. *Ir ao* —, aller à confesse.

Confessôr, *s. m.* confesseur : prêtre qui a pouvoir d'entendre en confession et d'absoudre ; qui confesse ; directeur spirituel ; celui qui confesse la foi de J.-C. : dans ce sens on le dit aussi au féminin (*Confessora*) ; qui a souffert pour elle ; saint qui n'est ni apôtre, ni martyr.

Confiadamênte, *adv.* avec confiance ; hardiment, audacieusement ; impertinemment, avec impertinence.

Confiadissimo, a, *adj. sup.* de

Confiádo, a, *p. p.* de *Confiar*. *adj.* présomptueux, hardi, confiant ; impertinent ; arrogant, insolent ; prévenu en sa faveur.

Confiança, *s. f.* confiance, assurance, sécurité ; espoir, espérance. Hardiesse, présomption, confiance. * Traité, accord, convention secrète, familiarité. Impertinence, audace, insolence. *Em* —, en confidence, sous le secret. *Dar em* —, donner une chose à quelqu'un sur sa bonne foi. *Com* —, sans réserve. *Ter — em Deos*, prendre confiance en Dieu. *Em vós pôe toda a sua* —, il ne compte que sur vous pour toutes choses.

Confiante, *adj. 2 gen.* confiant, qui confie, qui se confie. *p. a.* de

Confiár (*a, de*), *v. a.* confier : commettre à la fidélité, à la garde, à la discrétion, au soin de quelqu'un.

Confiár, *v. n.* et -*se* (*em, de*) *v. r.* se confier, s'assurer, prendre confiance en, faire fond sur. *Nada se póde — na amizade de...*, on ne peut

compter sur l'amitié de...: — *d'alguem*, compter sur quelqu'un.

CONFICIONÁR, etc. V. *Confeiçoar*.

CONFIDÊNCIA, *s. f.* confidence : communication donnée ou reçue d'un secret; confiance, assurance; bonne opinion qu'on a de quelqu'un. *Fazer — d'alguem*, avoir confiance en quelqu'un, se confier en lui. *Fazer —s a alguem*, communiquer des secrets à quelqu'un.

CONFIDENCIAL, *adj.* 2 *gen.* confidentiel : dit, fait en confidence.

CONFIDENCIALMÉNTE, *adv.* confidentiellement : en confidence.

CONFIDÊNTE, *adj.* 2 *gen.* qui confie, à qui l'on confie ses secrets; fidèle, sûr.

CONFIDÊNTE, *s.* 2 *gen.* confident, à qui l'on confie ses secrets. Maure espion.

† CONFIDÊNTEMÉNTE, *adv.* confidemment, en confidence. Fidèlement.

CONFIGURAÇÃÕ, *s. f.* configuration : forme extérieure; ordre, disposition de surfaces.

CONFIGURÁDO, A, *p. p.* de

CONFIGURÁR, *v. a.* configurer : figurer l'ensemble; donner une certaine forme.

CONFIM, *s. m.* limite, lisière, borne, frontière. *Confins*, *pl.* confins. *adj.* 2 *gen.* V. *Confinante*.

CONFINÁDO, A, *p. p.* de *Confinár*.

† CONFINÁL, *adj.* 2 *gen.* des confinants, des limitrophes.

CONFINÂNTE, *p. p.* de *Confinár*, confinant : qui confine. *adj.* Limitrophe, voisin, confinant, aboutissant.

CONFINAR (*com*), *v. n.* confiner, avoisiner, toucher par ses limites, être limitrophe.

CONFINIDÁDE, *s. f.* confinité : voisinage, proximité, rapport de deux pays qui se touchent.

CONFIRIR. V. *Conferir*.

CONFIRMAÇÃÕ, *s. f.* confirmation : ce qui rend plus ferme, plus sûr, plus certain, plus stable; assurance expresse (d'une nouvelle, etc.). (*t. de rhét.*) Partie du discours qui renferme les preuves. —, sacrement de l'Église qui confirme dans la grâce du baptême. *Esta noticia carece* ou *precisa* —, cette nouvelle mérite confirmation.

CONFIRMÁDAMÊNTE, *adv.* sûrement, sans le moindre doute, avec assurance.

CONFIRMADISSIMO, A, *adj. sup.* de

CONFIRMÁDO, A, *p. p.* de *Confirmár*. *adj.* Qui a reçu la confirmation. — *em graça*, préservé de péché par une grâce spéciale de Dieu.

CONFIRMADÓR, *s. m.* celui qui confirme.

CONFIRMÂNTE, *adj.* confirmant : qui confirme. *p. a.* de

CONFIRMÁR, *v. a.* confirmer : rendre plus certain, plus ferme, plus stable, plus sûr. —, valider, affermir, prouver davantage; donner des preuves, des assurances, des raisons nouvelles. —, donner le sacrement de la confirmation.

CONFIRMÁR-SE (*em*), *v. r.* se confirmer : se rendre plus assuré, plus ferme, plus certain.

CONFIRMATÍVO, A, ou CONFIRMATÓRIO, A, *adj.* } confirmatif : qui confirme.

CONFISCAÇÃÕ, *s. f.* confiscation : action de confisquer, adjudication au fisc.

CONFISCÁDO, A, *p. p.* de

CONFISCÁR, *v. a.* confisquer : adjuger au fisc par condamnation.

CONFISCÁVEL, *adj.* 2 *gen.* confiscable : qui peut être confiscable.

CONFISSÃÕ, *s. f.* confession, aveu (de ses fautes); sacrement de pénitence, action de faire ou d'entendre l'aveu des péchés; confesse, déclaration de quelque chose, de la foi que l'on professe. *Confiteor : prière avant la confession, à la messe, etc. — *geral*, confession générale. — *d'Ausburgo*, confession d'Augsbourg. V. *Confessionista*. — *publica do delito*, amende honorable.

CONFITA, *s. f.* Il n'est usité que dans cette phrase : *A certa* —, le moment venu.

CONFITENTE. V. *Conféso*.

CONFLAGRAÇÃÕ, *s. f.* conflagration : embrasement général, incendie. (*fig.*) Guerre générale; conflagration politique.

CONFLÍCTO, *s. m.* conflit, choc, combat, fort de la mêlée, contestations entre les juridictions sur le droit de juger une cause. (*fig.*) Affliction, peine, combat intérieur, embarras, perplexité.

CONFLUÊNCIA, *s. f.* *confluent : jonction de deux rivières; lieu où elle se fait.

CONFLUÊNTE, *adj.* 2 *gen.* confluent : qui conflue. *Bexigas —s*, (*t. de méd.*) petite vérole confluente, fort abondante. *Folhas —s*, (*t. de bot.*) feuilles confluentes qui paraissent se toucher sur la tige.

† CONFLUÍR, *v. n.* couler ensemble, joindre ses eaux, faire un confluent, en parlant des rivières.

CONFORMAÇÃÕ, *s. f.* conformation : manière dont un corps organisé est conformé.

CONFORMÁDO, A, *adj.* conformé : qui a telle conformation. *p. p.* de

CONFORMÁR, *v. a.* conformer : rendre conforme; donner la forme.

CONFORMÁR (*com*), *v. n.* convenir, être conforme, cadrer. —, être du même sentiment, du même avis.

CONFORMÁR-SE (*com*), *v. r.* se conformer, se résigner, se soumettre. S'accorder. — *com a vontade de Deos*, se résigner à la volonté de Dieu.

CONFÓRME (*a*, *com*), *adj.* 2 *gen.* conforme : semblable, qui a la même forme, qui a de la conformité, du rapport; analogue, en harmonie; uniforme; pareil. Résigné, patient, soumis.

CONFÓRME, *adv.* conformément, selon, suivant, suivant que. *prép.* Selon, d'après.

CONFORMEMÊNTE, *adv.* unanimement; d'un commun accord; conformément.

CONFORMIDÁDE, *s. f.* conformité : rapport, ressemblance entre des choses conformes. Union, concorde, harmonie, bonne intelli-

gence. Symétrie, accord, proportion. —, résignation, soumission, patience. *De* —, de concert, d'un commun accord. *Em* —, conformément, suivant, selon; en conséquence, cela posé.

† **Conformista**, *s. m.* conformiste : celui qui professe la religion dominante en Angleterre. *Não* —, non-conformiste : qui ne professe pas la religion anglicane, en Angleterre.

Confortação, *s. f.* confortation : corroboration du corps; action de fortifier, ses effets.

Confortádo, A, *p. p.* de *Confortar*.

Confortadór, A, *s.* et *adj.* celui qui console, soulage, etc.; qui conforte, qui corrobore.

Confortante, *adj. 2 gen.* qui conforte. *p. a.* de

Confortár, *v. a.* conforter, ranimer, corroborer, fortifier. Rassurer, consoler; animer, encourager.

Confortatívo, A, *adj.* confortatif : qui corrobore, fortifie, aide, soulage.

Confôrto, *s. m.* *confortation; soulagement, confort.

Confortoso. V. *Confortativo*.

† **Confractório**, *s. m.* *prière qui se dit après la fraction de l'hostie dans les messes, selon le rit de saint Ambroise.

Confráde, *s. 2 gen.* confrère : membre d'une association religieuse.

Confragóso. V. *Fragoso*, *Aspero*.

Confrangér, *v. a.* vexer, opprimer quelqu'un; rabattre l'orgueil.

Confranger-se, *v. r.* se plier par la douleur.

Confrangído, A, *p. p.* de *Confranger*.

Confrangimênto, *s. m.* *contraction par l'effet de la douleur. (*fig.*) * Contrainte.

Confraría, *s. f.* confrérie : association religieuse pour des exercices pieux.

Confraternádo, A, *p. p.* de

† **Confraternár**, *v. a.* fraterniser, unir en confraternité.

Confraternidáde, *s. f.* confraternité : relation ou qualité de confrères, de collègues.

Confraternizádo, A, *p. p.* de

† **Confraternizár**, *v. a.* et *n.* fraterniser.

Confreire, *s. m.* confrère d'un ordre militaire.

Confrontação, *s. f.* confrontation : action de confronter, de mettre en présence des témoins, des accusés; examen de deux écritures, de deux passages que l'on confère. *Confrontações*, *pl.* démarcations, limites. * Signalement.

Confrontádo, A, *p. p.* de *Confrontar*.

Confrontadór, A, *s.* celui qui confronte.

Confrontár (*com*), *v. a.* confronter : mettre en présence, vis-à-vis. (*fig.*) Comparer les choses entre elles. —, opposer les témoins à l'accusé; mettre en présence pour interroger.

Confrontár, *v. n.* (*fig.*) cadrer, convenir, sympathiser. Confiner : être contigu, voisin, limitrophe. Être semblable, s'accorder, se convenir. Être en face ou vis-à-vis, en parlant d'un édifice

Confugído, A, *p. p.* de

Confugir, *v. n. p. us.* fuir en compagnie. *it. ant.* V. *Recorrer*.

Confundído, A, *p. p.* de *Confundir*.

Confundidór, A, *adj.* qui confond, qui cause confusion.

Confundír, *v. a.* confondre : mêler, brouiller des choses ensemble; ne pas distinguer ou différencier un être d'un autre; prendre une chose pour une autre; troubler, abattre; mettre en désordre; convaincre en couvrant de honte; causer confusion, donner de la confusion; réduire à ne pouvoir répondre. Fondre ensemble des métaux.

Confundir-se, *v. r.* se confondre : se couvrir de honte, se troubler, se brouiller. — *no seu nada*, s'anéantir, s'humilier.

Confusamênte, *adv.* confusément : d'une manière confuse.

Confusão, *s. f.* confusion : mélange confus; embrouillement; désordre; trouble (au moral); honte, pudeur; obscurité, désordre dans la manière de s'expliquer; grand nombre, grande multitude.

Confuso, A, *adj.* confus, confondu; mêlé ensemble; indistinct; brouillé, sans ordre; obscur, embrouillé; honteux, embarrassé, déconcerté, troublé; incertain.

Confutação, *s. f.* confutation, réfutation.

Confutádo, A, *p. p.* de *Confutar*.

Confutadór, *s. m.* qui confute, qui réfute.

Confutár, *v. a.* confuter, réfuter, impugner.

† **Confutável**, *adj. 2 gen.* qui peut être confuté.

* **Congecto**, *s. m.* V. *Conjectura*.

Congelação, *s. f.* congélation : action du froid qui gèle les liquides, ses effets; état d'un fluide gelé.

Congeládo, A, *p. p.* de *Congelar*.

Congeladór, A, *adj.* qui congèle.

Congelamênto, *s. m.* V. *Congelação*.

Congelânte, *adj.* congelant : qui congèle, *p. a.* de

Congelár, *v. a.* congeler, geler; convertir en glace; coaguler, figer. Il est aussi réciproque.

† **Congelatívo**, A, *adj.* propre à congeler, à geler.

† **Congelável**, *adj. 2 gen.* congélable : qui peut être congelé.

† **Congeminação**, *s. f.* (*t. de scien.*) congémination : formation double et simultanée.

Congénere, *adj. 2 gen.* congénère : du même genre (plante, animaux, etc.); (*fig.*) du même caractère. *Musculos* —*s*, (*t. d'anat.*) muscles congénères : qui concourent au même mouvement.

† **Congeniál**, *adj. 2 gen.* qui a le même naturel, le même caractère.

† **Congenialidade**, *s. f.* conformité de caractères, d'inclinations, etc.

† **Congênito**, A, *adj.* né, produit, engender avec, ensemble.

Concestão, *s. f.* (*t. de méd.*) congestion : amas progressif d'humeurs dans une partie solide du corps.

Congiário, *s. m.* congiaire : distribution d'argent, de denrées au peuple, à Rome, par ordre des empereurs.

Conglobação, *s. f.* *peloton, monceau, tas en rond. (*fig.*) Conglobation : réunion, accumulation de preuves, d'arguments multipliés, etc.

Conglobado, **a**, *p. p.* de *Conglobar*. *adj.* conglobé. *Glandulas —as*, (*t. d'anat.*) glandes conglobées : réunies en une, sous une peau unie. *Folhas —as*, (*t. de bot.*) feuilles conglobées : ramassées en boule.

Conglobár, *v. a.* conglomérer, réunir en rond, en peloton.

Conglobar-se, *v. r.* se réunir en boule, en peloton.

Conglomeração, *s. f.* conglomération : objets conglomérés; leur état.

Conglomerádo, **a**, *p. p.* de *Conglomerar*. *adj.* (*t. de bot.*) Congloméré : amassé en rond, rassemblé, groupé.

Conglomerár, *v. a.* conglomérer : réunir, mettre ensemble; amasser en pelotons.

Conglútinação, *s. f.* conglutination, agglutination.

Conglutinádo, **a**, *p. p.* de *Conglutinar*.

† **Conglutinánte**, *adj.* 2 *gen.* (*t. de méd.*) conglutinant : qui agglutine, consolide les plaies (remède).

Conglutinár, *v. a.* conglutiner : rendre gluant et visqueux; cimenter avec une matière gluante; agglutiner.

Conglutinár, *v. n.* *It.* —*se*, *v. r.* se conglutiner, s'agglutiner.

Conglutinatívo, **a**, *adj.* conglutinatif : qui rend visqueux, glutineux.

Conglutinóso, **a**, *adj.* gluant, conglutinatif, glutineux, visqueux.

Concónha, *s. f.* (*t. du Brésil*) plante aromatique de l'Amérique du Sud, dont on fait une boisson ou une eau de senteur. *it.* V. *Congossa*.

Concórsa *ou* **Concóssa**, *s. f.* (*t. de bot.*) — *maior*, la grande pervenche, le grand pucelage. — *menor*, la petite pervenche, le petit pucelage, violette des sorciers, vence.

Concosta. V. *Cangosta*.

* **Concoxa**. V. *Angustia*, *Afflicção*.

* **Congoxádaménte**. V. *Angustiadamente*.

* **Congoxár**. V. *Vexar*, *Angustiar*.

* **Congochóso**, **a**, *adj.* inquiet; angoissé, affligé, peiné, chagrin, triste.

Congraçádo, **a**, *p. p.* de *Congraçár*.

Congraçadór, **a**, *adj.* propre, tendant à réconcilier.

Congraçár, *v. a.* faire rentrer en grâce; réconcilier.

Congraçár-se (com), *v. r.* regagner la bienveillance, la faveur de quelqu'un; se réconcilier.

Cóngraciár, etc. V. *Congraçar*, etc.

Congratulação, *s. f.* congratulation, félicitation.

Congratuládo, **a**, *p. p.* de *Congratular*.

† **Congratulánte**, *s.* 2 *gen.* celui qui congratule, qui félicite.

Congratulár, *v. a.* congratuler : féliciter quelqu'un, se réjouir avec lui de son bonheur. Il est aussi réciproque.

Congratulatório, **a**, *adj.* congratulatoire : de congratulation, de félicitation, qui la concerne.

Congregação, *s. f.* Congrégation : réunion de personnes pour une affaire; réunion de plusieurs monastères sous un supérieur général; compagnie de personnes religieuses vivant sous une même règle; assemblée de prélats et de cardinaux dans la cour papale. *Chapitre : assemblée de religieux pour traiter de leurs affaires. — *dos fiéis*, congrégation des fidèles, l'Église universelle.

Congregádo, **a**, *p. p.* de *Congregár*. *s. m.* Père de l'Oratoire; membre d'une congrégation religieuse.

Congregánte, *s.* 2 *gen.* congréganiste : membre d'une congrégation laïque dirigée par des prêtres.

Congregár, *v. a.* assembler, rassembler, réunir. Convoquer, réunir. Il est aussi réciproque.

† **Congressionál**, *adj.* 2 *gen.* du congrès, qui appartient au congrès.

Congrésso, *s. m.* congrès : assemblée de souverains, d'ambassadeurs pour traiter de la paix, des affaires de leurs états; assemblée de représentants d'une nation. *Copulation charnelle.

Cóngro, *s. m.* congre, anguille de mer (poisson).

Cóngrua, *s. f.* portion congrue : revenu d'un curé d'après les lois ecclésiastiques.

Cóngruaménte, *adv.* congrûment, opportunément, convenablement, d'une manière conforme, convenable.

Congruário, *adj. m.* congruaire : à portion congrue (curé, vicaire).

Congruéncia, *s. f.* convenance, accord, proportion, conformité. V. *Congruidade*.

Congruénte, *adj.* 2 *gen.* congru, congruant, convenable, proportionné, comme il faut, comme il convient.

Congruénteménte, *adv.* congrûment : convenablement, opportunément.

Congruentissimo, **a**, *adj. sup.* de *Congruente*.

Congruidáde, *s. f.* congruité : convenance; (*t. de théol.*) efficacité de la grâce de Dieu sans qu'elle gêne le libre arbitre.

† **Congruísmo**, *s. m.* (*t. de théol.*) congruisme : opinion sur la grâce efficace, expliquée par sa congruité.

† **Congruísta**, *s. m.* (*t. de théol.*) congruiste : partisan du congruisme.

Cóngruo, **a**, *adj.* congru : suffisant, convenable. *Merecimento* ou *merito* —. V. *Merito*.

Conchúla, *s. f.* V. *Conchélo*.

† **Concuêz**, a, *adj.* du Congo, royaume de l'Afrique méridionale.

Connecedôr, a, *s.* connaisseur : qui se connait à *ou* en quelque chose.

* **Connecênça**, *s. f.* V. *Prémio*, *Reconhecimento*.

* **Connecênte**, *adj.* 2 *gen.* qui connait, qui est connu de. V. *Conhecido*.

Connecêr, *v. a.* connaitre : avoir dans l'esprit une notion, une idée d'un être ; avoir des habitudes, une liaison avec quelqu'un ; discerner, distinguer les objets ; reconnaitre ; cohabiter avec une femme, en jouir. Remercier. — *alguem seu peccado*, reconnaitre, avouer sa faute, son péché. — *a terra que piza*, *o terreno*, avoir la carte du pays. *Não — a cara ao medo* ou *á necessidade*, ne connaitre la peur ni le besoin. *Dar-se a* —, se faire connaitre. *Não — as letras*, ne connaitre dans un livre que le blanc et le noir. *Quem te não — que te compre*, portez ailleurs vos coquilles, à d'autres. — *alguem pelo andar*, reconnaitre quelqu'un à sa marche.

Connecêr (*de*), *v. n.* connaitre de. — *d'uma causa* ou *pleito*, (*t. de prat.*) connaitre d'une affaire, avoir droit de la juger.

Connecêr-se, *v. r.* se connaitre : se bien juger soi-même.

* **Connecêza**, *s. f.* V. *Conhecimento*.

Connecidamênte, *adv.* clairement, manifestement, évidemment.

Connecidíssimo, a, *adj. sup.* de

Connecído, a, *p. p.* de *Conhecer*. Connu, reconnu ; distingué par sa naissance, par sa science, par son emploi. *Ser mais — que o cão ruivo* ou *tão — como a arruda*, (*fam.*) être connu comme le loup gris.

Connecido, a, *s.* connaissance : personne que l'on connait. *É pessoa minha —a*, c'est une personne que je connais *ou* de ma connaissance.

Connecimênto, *s. m.* * connaissance : idée, notion d'un être. —, (*t. de prat.*) juridiction pour décider certaines causes ; liaison peu intime, habitude, relation que l'on a avec quelqu'un. (*t. de com.*) * Connaissement : reconnaissance sous seing privé, contenant la déclaration de la charge d'un vaisseau, du propriétaire, de la destination, etc. Compréhension. (*t. ant.* V. *Reconhecimento*, *Agradecimento*. *Conhecimêntos*, *pl.* connaissances : savoir. *Chegar ao — d'alguem*, venir à la connaissance de quelqu'un. *Tomar — com alguem*, faire connaissance avec quelqu'un *ou* la connaissance de quelqu'un. *Ter*, *adquirir —s na corte*, *na cidade*, etc., avoir, se faire des habitudes à la cour, à la ville, etc.

Connecível, *adj.* 2 *gen.* connaissable : qui est aisé à connaitre.

Conhirmáõ. V. *Comirmão*.

Cônho, *s. m.* roc isolé au milieu d'une rivière.

Cónico, a, *adj.* conique : en forme de cône ; du cône.

† **Conífero**, a, *adj.* (*t. de bot.*) conifère *ou* strobilifère (arbre, fleur, plante) : qui a son fruit, sa fleur en cône.

† **Conimbricênse**, *adj.* 2 *gen.* de Coïmbre ; qui appartient à l'université de Coïmbre.

† **Conirôstros**, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) conirostres : passereaux à bec court et conique.

* **Conjecçáõ**. V. *Condição*, *Clausula*.

Conjéctor. V. *Conjecturadór*.

Conjectúra, *s. f.* conjecture : jugement probable sur une chose obscure, incertaine. *Soupçon.

Conjécturádamênte, *adv.* par conjecture.

Conjécturádo, a, *p. p.* de *Conjecturár*.

Conjécturadôr, a, *s.* conjecturateur : celui qui conjecture.

Conjecturál, *adj.* 2 *gen.* conjectural : qui n'est fondé que sur des conjectures.

Conjecturalmênte, *adv.* conjecturalement : par conjecture.

Conjecturár (*de*, *por*), *v. a.* conjecturer : former des conjectures ; inférer sur des probabilités ; juger par conjecture. Soupçonner.

† **Conjecturável**, *adj.* 2 *gen.* qui peut être conjecturé.

* **Conjeyto**, *s. m.* V. *Permissão*.

Conjugaçáõ, *s. f.* (*t. de gram.*) conjugaison : ordre, classement des verbes suivant leur nature et la terminaison de leurs principaux temps ; série complète des inflexions et terminaisons d'un verbe.

† **Conjugádo**, a, *p. p.* de *Conjugár*. *adj.* Conjugué. *Nervos —s*, (*t. d'anat.*) nerfs conjugués : doubles, qui concourent à la même fonction. *Folha —a*, (*t. de bot.*) feuille conjuguée : ailée, en deux folioles. *Hyperboles —as*, (*t. de géom.*) hyperboles conjuguées : à axe commun.

Conjugal, *adj.* 2 *gen.* conjugal : qui concerne l'union par mariage, le mari et la femme réunis.

Conjugálmênte, *adv.* conjugalement : selon l'union conjugale.

Conjugár, *v. a.* (*t. de gram.*) conjuguer : marquer les inflexions et les terminaisons des verbes selon les règles. Il est aussi réciproque.

† **Conjugável**, *adj.* 2 *gen.* conjugable : qui peut être conjugué.

† **Conjuíz**, *s. m.* juge adjoint à un autre pour juger une affaire.

Conjuncçáõ *ou* **Conjunçáõ**, *s. f.* conjonction, union ; proximité. —, (*t. de gram.*) mot qui joint les membres du discours ; (*t. d'astr.*) rencontre apparente des astres, de deux astres vus de la terre. — *de nervos*, conjonction des paires de nerfs. *Conjuncções maximas*, (*t. d'astr.*) conjonctions de Jupiter et de Saturne tous les huit à neuf cents ans. — *magnas*, (*id.*) conjonctions de Jupiter et de Saturne tous les dix-neuf ans.

† Conjunctamênte, *adv.* conjointement, ensemble, l'un avec l'autre.

Conjunctar, *v. a.* conjoindre : unir, joindre ensemble.

Conjunctissimo, a, *adj. sup.* de *Conjuncto.*

Conjunctiva, *s. f.* (*t. d'anat.*) conjonctive : membrane, le blanc de l'œil. Albuginée.

Conjunctivo, a, *adj.* conjonctif : qui conjoint; (*t. de gram.*) qui sert à lier, à joindre. *Modo* —, *ou* — *s. m.* (*id.*) subjonctif, mode accompagné d'une conjonction.

Conjúncto, a, *adj.* joint, conjoint, uni, attaché. (*fig*) Proche, allié, uni par les liens du sang ou de l'amitié. Mêlé, incorporé avec une autre chose.

Conjuncto, *s. m.* assemblage : amas, réunion de plusieurs choses; mélange.

Conjunctúra, *s. f.* conjoncture : conjonction, union; occasion, rencontre d'affaires, de circonstances; disposition, état de plusieurs choses au même temps.

Conjúra. V. *Conjuração* et *Conjuro.*

Conjuraçáõ, *s. f.* conjuration : conspiration, complot contre l'état, le souverain. *it.* V. *Conjuro*, *Exorcismo.*

Conjurádo, a, *p. p.* de *Conjurar. s.* Ligueur, conjuré, conspirateur, conjurateur. *it. adj. Ventos —s*, vents mutinés.

† Conjuradór, *s. m.* exorciste : qui fait des exorcismes, qui conjure. Conjurateur.

† Conjurante, *adj.* 2 *gen.* qui conspire, qui conjure, *p. a.* de

Conjurár, *v. a.* conjurer, exorciser, écarter, détourner par des conjurations.

Conjurár, *v. n.* conjurer, conspirer; former un complot, une conjuration; agir de concert avec d'autres contre les intérêts de quelqu'un. Il est aussi réciproque.

† Conjuratório, a, *adj.* qui a rapport à conjuration.

Conjúro, *s. m.* * conjuration : paroles magiques. —, exorcisme.

Conluiádamente. V. *Conluiosamente.*

Conluiádo, a, *p. p.* de

Conluiar, *v. a.* colluder, tromper par collusion.

Conluiár-se (*com*), *v. r.* colluder : s'entendre avec un autre pour tromper un tiers. V. *Mancommunar-se.*

Conlúio, *s. m.* * collusion, connivence; intelligence secrète entre deux ou plusieurs, entre deux plaideurs pour tromper un tiers *ou* à son préjudice.

Conluiosamênte, *adv.* collusoirement : par collusion; de connivence.

Conluióso. V. *Collusório.*

† Cónnaro, *s. m.* (*t. de bot.*) connare : balsamier.

Connáto, a. V. *Innáto.*

Connaturál, *adj.* 2 *gen.* naturel : propre, conforme à la nature.

† Connaturalidáde, *s. f.* conjonction, connexion naturelle.

Connaturalizádo, a, *p. p.* de *Connaturalizar.*

† Connaturalizár, *v. a.* naturaliser : donner à un étranger les droits des naturels.

† Connaturalmente, *adv.* d'une manière conforme à la nature.

Connéxáõ, *s. f.* connexion : liaison, rapport de choses; dépendance.

Connexidáde, *s. f.* connexité. V. *Connexão.*

Connexívo, a, *adj.* qui lie, joint, unit.

Connéxo, a, *adj.* connexe : qui a de la liaison, de la connexion avec un autre; lié, joint.

Connivéncia, *s. f.* connivence : complicité par tolérance et dissimulation du mal qu'on doit et peut empêcher.

Connivênte, *adj.* 2 *gen.* complice de connivence. (*t. d'anat.* et *de bot.*) Connivent : rapproché au sommet.

* † Connotaçáõ, *s. f.* * rapport, dépendance connue entre deux ou plusieurs choses.

* † Connotativo, a, *adj.* qui indique la dépendance relative.

* Cono, pour *com o* (avec l').

Côno, *s. m.* (*t. sale*) les parties honteuses de la femme.

* Conocença, *s. f.* V. *Confissão*, *Reconhecimento.*

† Conoidál, *adj.* (*t. de géom.*) conoïdal : qui appartient au conoïde.

Conóide, *s. m.* (*t. de géom.*) conoïde : corps à base elliptique, en forme de cône à sommet en pointe ou arrondi.

† Conoídeo, a, *adj.* (*t. de géom.*) qui a la forme d'un cône.

† Conopéo, *s. m.* conopée : pavillon contre les cousins.

Conquéiro, *s. m.* celui qui fait des écuelles de bois.

† Conquiál, *s. m.* (*t. d'Asie*) moine cloîtré dans la Chine.

Conquista, *s. f.* conquête : action de conquérir, ses effets; contrée, chose, personne conquise; (*fig.*) guerre pour conquérir. V. *Acquisição.*

Conquistaçáõ. V. *Conquista.*

Conquistádo, a, *p. p.* de *Conquistar.*

Conquistadór, *s. m.* conquérant : celui qui a fait ou qui fait des conquêtes.

Conquistár, *v. a.* conquérir : acquérir par les armes; (*fig.*) gagner (les cœurs, les esprits). Il est quelquefois neutre avec l'acception de dominer.

† Conquistável, *adj.* 2 *gen.* qui peut être conquis.

* Conrearía, *s. f.* charge du *Conreario.* V.

* Conreário, *s. m.* chanoine régulier chargé de l'administration de ce qui appartenait aux chanoinesses.

* Conreéiro. V. *Conreário.*

† Conreinánte, *adj.* 2 *gen.* régnant ensemble, qui règne avec un autre.

† Conreinár, *v. n.* régner ensemble, avec un autre.

† Consabedór, a, *s.* qui sait avec d'autres, qui partage la connaissance.

† Consacerdote, *s. m.* compagnon, collègue dans le sacerdoce.

Consagração, *s. f.* consécration : action de consacrer, par laquelle une chose est consacrée; action par laquelle le prêtre consacre le pain et le vin à la messe.

† Consagrádamênte, *adv.* d'une manière consacrée.

Consagrádo, a, *p. p.* de *Consagrár*.

* Consagramênto, *s. m.* ancien serment sur l'hostie consacrée.

Consagrânte, *s.* 2 *gen.* consécrateur, consacrant. *adj.* Consacrant : qui consacre. *p. a.* de

Consagrár (*a*), *v. a.* consacrer : offrir à Dieu avec des cérémonies. —, prononcer les paroles de la consécration à la messe. Sacrer : conférer, avec des cérémonies, un caractère de sainteté à un roi, à un évêque, etc. —, sacrifier, dévouer. — *a vida, o tempo a alguma profissão, sciencia*, etc. (*fig.*) consacrer sa vie, son temps à une profession, à une science, etc.

* Consagrár, *v. n.* jurer, prêter serment sur l'hostie consacrée.

Consagrár-se (*a*), *v. r.* se consacrer : se dévouer, se donner tout entier à... s'employer à...

Consanguíneo, a, *adj.* consanguin : de même sang, race, parenté.

Consanguínho. V. *Consanguineo.*

Consanguinidáde, *s. f.* consanguinité : parenté, proximité de sang.

Consarcinádo, a, *adj. p. us.* empaqueté; cousu. (*fig.*) Recueilli, compilé.

Consciência, *s. f.* conscience : lumière, sentiments intérieurs naturels du bien et du mal; scrupule. —, connaissance d'une vérité par le sentiment intérieur. *A'* —, en conscience, avec conscience. *Em* —, consciencieusement, en conscience, avec conscience, sur ma conscience. *De — larga*, qui a la conscience large, peu scrupuleux. — *calejáda*, conscience cautérisée. *Encarregar a* —, mettre, laisser sur la conscience. *Não ter* —, n'avoir point de conscience, n'avoir point de probité. *Ter a — estreita*, avoir la conscience délicate.

† Conscienciósamênte, *adv.* consciencieusement : en, avec conscience, d'une manière consciencieuse.

† Consciencióso, a, *adj.* consciencieux : qui a la conscience délicate.

Cônscio, a (*de*), *adj.* qui a la conscience ou connaissance de...

Conscripção, *s. f.* conscription : enrôlement fixe par la loi.

Conscripto, a, *adj.* conscrit. *Padres —s*, pères conscrits : sénateurs romains. *s. m.* Conscrit : citoyen porté au rôle militaire à l'âge de vingt ans; celui que le sort désigne pour le service (en France).

Consecrante, *adj.* 2 *gen.* V. *Consagrante.*

† Consecrativo, a, *adj.* qui a le pouvoir, l'efficacité de consacrer.

Consecratório, a, *adj.* qui concerne le sacre d'un évêque, d'un roi, etc.

Consectário. V. *Corolario.*

Consecução, *s. f.* V. *Conseguimento.*

Consecutivamênte, *adv.* consécutivement, de suite; immédiatement; à peu d'intervalle; selon l'ordre du temps.

Consecutivo, a, *adj.* consécutif : qui est de suite, qui se suit immédiatement dans l'ordre du temps.

* Conseería. V. *Conrearia.*

Conseguido, a, *p. p.* de *Conseguir.*

Conseguimênto, *s. m.* l'action et l'effet d'obtenir, d'impétrer; réussite.

Conseguínte, *adj.* 2 *gen.* V. *Consequente. Por* —, par conséquent.

Conseguintemênte, *adv.* conséquemment, en conséquence.

Conseguír, *v. a.* obtenir : parvenir à, venir à bout de. Emporter, rapporter. *Perseverando tudo se consegue*, la persévérance vient à bout de toutes choses.

† Conseguível, *adj.* 2 *gen.* qui peut être obtenu.

* Conséla. V. *Ambula, Pixide.*

* Consélha, *s. f.* *conte; fable.

Conselhar, etc. V. *Aconselhar*, etc.

* Conselheiramênte, *adv.* adroitement, finement; à dessein, exprès.

Conselhéiro, *s. m.* conseiller : qui donne conseil; membre du conseil; membre de la cour suprême *ou* d'une cour royale. *adj.* Tout ce qui nous sert d'avertissement et d'exemple.

Conselho, *s. m.* conseil, avis, sentiment; résolution, parti pris. (*fig.*) Jugement, connaissance. *Não saber dar-se a* —, ne savoir quel parti prendre. V. *Concêlho.*

Consélos. V. *Conchélo.*

† Consemelhânça, *s. f.* ressemblance de deux choses entre elles.

Consensiênte, *adj.* 2 *gen.* consentant : qui consent; du même avis.

Consênso, *s. m.* assentiment, consentement; accord d'avis, d'opinions.

Consentaneamênte, *adv.* convenablement; conformément.

Consentâneo, a, *adj.* convenable, conforme à la raison.

† Consêntes, *adj.* ou *s. m. pl.* consentes : les grands dieux chez les Romains.

Consentido, a, *p. p.* de *Consentir.*

Consentidôr, a, *s.* qui consent. *Tão bom* ou *tão criminoso é o ladrão como o* —, (*prov.*) autant pèche celui qui tient le sac, que celui qui met dedans.

Consentimênto, *s. m.* consentement : acquiescement à..., action de consentir, d'acquiescer à...; agrément, aveu.

Consentir, *v. a.* permettre, souffrir, supporter. (*em*) *v. n.* Consentir, acquiescer à; trouver bon, vouloir bien; adhérer; tomber d'accord.

Consequência, *s. f.* conséquence : conclusion tirée de propositions; suite des choses, des actions; ce qui résulte, ce qui suit de... (*fig.*) Importance. *Em* —, en conséquence, conséquemment, *Por* —, par conséquent. *Ser*

ou *não ser alguma cousa de* —, être de conséquence, d'importance, de poids. *Trazer comsigo múitas —s*, avoir des suites, en parlant d'une affaire, d'une action, etc.

CONSEQUÊNTE, *adj.* 2 *gen.* suivant, qui vient après, placé à la suite. *Ser* —, être conséquent. *Não ser — na sua conducta*, n'avoir pas de suite dans sa conduite.

CONSEQUÊNTE, *s. m.* (*t. de log.*) conséquent: deuxième proposition d'un enthymème; (*t. de math.*) deuxième terme d'un rapport.

CONSEQUENTEMÊNTE, *adv.* conséquemment, par conséquent.

CONSÊRO. V. *Consrario.*

CONSÊRVA, *s. f.* conserve: confiture de fruits, d'herbes, etc. *Cornichons, piments, carottes, etc., confits dans du vinaigre. (*t. de mar.*) —, route d'un navire avec un autre pour s'entre-secourir.

CONSERVAÇÃÕ, *s. f.* conservation: action par laquelle on conserve ses effets; état de ce qui est conservé. *Maintien.

CONSERVÁDO, A, *p. p.* de *Conservar.*

CONSERVADÔR, A, *adj.* qui conserve, qui garde avec soin, qui maintient. *s. m.* Conservateur; défenseur, protecteur (juge).

CONSERVÂNTE, *adj.* 2 *gen.* conservant, qui conserve. *p. a.* de

CONSERVÁR, *v. a.* conserver: garder avec soin, empêcher l'altération, le dépérissement; garantir du dommage; garder, ne pas perdre, ménager; maintenir dans un état; ne pas se défaire de... — *a memoria d'alguma cousa*, conserver le souvenir d'une chose, se la rappeler.

CONSERVATÍVO, A, *adj.* qui conserve, qui a la propriété de conserver.

CONSERVATORÍA, *s. f.* autorité, juridiction d'un juge conservateur. —*s*, *pl.* lettres apostoliques qui donnaient pouvoir à certains corps de se nommer des juges conservateurs; lettres que les juges conservateurs expédient en faveur de ceux qui sont sujets à leur juridiction.

CONSERVATÓRIO, A, *adj. p. us.* conservatoire, qui conserve. *s. m.* —, école gratuite de musique, de peinture, etc., en France. Réservoir de l'eau.

† CONSERVÁVEL, *adj.* 2 *gen.* qui peut être conservé.

CONSERVÊIRO, A, *s.* qui fait des conserves; confiseur.

CONSÊRVO, A, *s.* esclave avec un autre, compagnon d'esclavage.

CONSIDERAÇÃÕ, *s. f.* considération: action de considérer, d'examiner; attention, réflexion, méditation; raison, motif, égard, vue; discrétion, attention dans la conduite, circonspection. —, égard, estime, réputation; importance. *Em — a*, en considération, eu égard à, attendu.

CONSIDERÁDAMÊNTE, *adv.* considérément: avec prudence, circonspection, discrètement.

CONSIDERÁDO, A, *p. p.* de *Considerar. adj.* Prudent, discret, circonspect, réfléchi, considérant, attentif, sensé.

CONSIDERADÔR, A, *s.* qui considère, considérant.

CONSIDERÁR, *v. a.* considérer: regarder, examiner attentivement; peser, apprécier. — (*em*), *v. n.* réfléchir, méditer sur...

CONSIDERÁR-SE, *v. r.* se réputer, s'estimer soi-même.

CONSIDERÁVEL, *adj.* 2 *gen.* considérable, remarquable, important, de conséquence, digne de considération. —, grand, excessif.

CONSIDERÁVELMÊNTE, *adv.* considérablement, beaucoup, notablement.

CONSIGNAÇÃÕ, *s. f.* consignation: dépôt juridique d'argent ou d'autres choses. Somme destinée pendant un certain temps à faire un payement quelconque.

CONSIGNÁDO, A, *p. p.* de *Consignar.*

† CONSIGNADÔR, *s. m.* (*t. de comm.*) négociant qui envoie des marchandises à d'autres, afin qu'ils les vendent pour son compte.

CONSIGNANTE, *s.* et *adj.* 2 *gen.* qui consigne. V. *Consignado.*

CONSIGNÁR, *v. a.* consigner; déposer juridiquement. Assigner une somme quelconque, un fonds pour le payement d'une dette. (*t. de comm.*) Remettre, adresser, envoyer à quelqu'un des marchandises, etc., pour les négocier, etc.

CONSIGNÁR-SE, *v. r. p. us.* se signer, faire le signe de la croix.

CONSIGNATÁRIO, *s. m.* consignataire: dépositaire de consignation; créancier à qui on assigne une somme quelconque pour le payement de sa dette. (*t. de comm.*) —, négociant qui reçoit des marchandises en consignation.

† CONSIGNÁVEL, *adj.* 2 *gen.* qui peut être consigné.

CONSIGNIFICÁDO, A, *p. p.* de

† CONSIGNIFICÁR, *v. a.* signifier conjointement.

* CONSIGUIDOIRO, A, *adj.* que l'on peut obtenir.

CONSINÁR. V. *Consignar.*

* CONSIRAÇÃÕ. | V. *Consider...*, etc.
* CONSIRAR, etc. |

CONSISTÊNCIA, *s. f.* consistance, stabilité, fermeté, solidité. On le dit au propre et au figuré.

CONSISTENTE, *adj.* 2 *gen.* consistant, solide, fixe, stable, ferme, affermi.

CONSISTIR (*em*), *v. n.* consister: avoir son essence, ses propriétés dans...; être de telle ou telle matière, nature, forme, proportion, etc. *Tudo consiste em saber se...*, le tout consiste à savoir si...

CONSISTORIÁL, *adj.* 2 *gen.* consistorial: du consistoire. *Casa* —, maison de ville, maison commune.

CONSISTORIÁLMÊNTE, *adv.* consistorialement: en consistoire; selon les formes.

CONSISTÓRIO, *s. m.* consistoire: assemblée du pape et des cardinaux. Conseil de ville, conseil municipal; maison de ville, maison

commune. — *divino* ou *de Deos*, (*fig.*) trône, tribunal de Dieu.

CONSOÁDA, *s. f.* collation, petit souper. Étrenne : présent le jour de Noël (en Portugal).

CONSOÁDO, A, *p. p.* de *Consoár*.

CONSOÁNTE, *adj.* 2 *gen.* qui sonne avec un autre. *Lettra*—, consonne : lettre qui n'a point de son sans le secours d'une voyelle.

CÓNSOÁNTE, *s. m.* *rime : mot qui est en consonnance avec un autre. *s. f.* Consonne. *As*—*s*, consonnantes.

CONSOANTEMÉNTE, *adv.* avec conformité, d'accord.

CONSOÁR, *v. a.* et *n.* faire collation.

CONSOCIÁR, etc. V. *Associar*, etc.

CONSÓCIO, *s. m.* compagnon, collègue, associé, collaborateur.

CONSOGRÁDO, A, *p. p.* de

CONSOGRÁR, *v. n.* devenir mutuellement beau-père ou belle-mère.

CONSÓGRO, ÓGRA, *s.* la mère ou le père du mari ou de la femme, par rapport au père ou à la mère du mari ou de la femme.

CONSOLAÇÃO, *s. f.* consolation : soulagement donné à l'affliction, à la douleur, au déplaisir; ce qui console.

CONSOLAÇÃOZÍNHA, *s. f. dim.* de *Consolação*.

CONSOLÁDAMÉNTE, *adv.* avec satisfaction.

CONSOLADÍSSIMO, A, *sup.* de

CONSOLÁDO, A, *p. p.* de *Consolár*.

CONSOLADÔR, A, *adj.* et *s.* qui console, qui soulage; consolateur.

† CONSOLÁNTE, *adj.* 2 *gen.* consolant : qui console. *p. a.* de

CONSOLÁR (*com*), *v. a.* consoler : soulager, adoucir, diminuer l'affliction, la douleur par des discours, des soins, des réflexions, des pensées, des exemples, etc. Fortifier, conforter, animer.

CONSOLATÍVO, A, *adj.* consolatif : propre à consoler.

CONSOLATÓRIO, A, *adj.* consolatoire, consolant; destiné à consoler.

CONSOLÁVEL, *adj.* 2 *gen.* consolable : qui peut être consolé. Consolant, consolateur : qui console, qui peut consoler.

† CONSOLÁVELMÉNTE, *adv.* avec consolation; d'une manière consolante.

† CONSÓLDA, *s. f.* (*t. de bot.*) consoude : plante borraginée. —*maior*, grande consoude, oreille d'âne, langue de vache, herbe à la coupure. — *menor*, brunelle, prunelle, bonnette, petite consoude, herbe aux charpentiers. —*mediana*, bugle rampante, consoude moyenne. —*reál*, dauphinelle des blés, consoude royale, herbe Sainte-Othille. —*dos sarracenos* ou *sarracenina*, verge d'or, verge dorée.

CONSOLIDAÇÃO, *s. f.* consolidation : état d'une chose consolidée; action qui cause cet état, au propre et au figuré. (*t. de chir.*) —, état d'une plaie qui se cicatrise. —, action par laquelle une dette est consolidée.

CONSOLIDÁDO, A, *p. p.* de *Consolidár*.

CONSOLIDÁNTE, *adj.* et *s.* 2 *gen.* consolidant : qui affermit et cicatrise les plaies (remède).

CONSOLIDÁR, *v. a.* consolider : rendre solide; rendre ferme. (*fig.*) Affermir. —, assigner un fonds en payement d'une dette publique.

CONSOLIDÁR-SE, *v. r.* se consolider : devenir solide, etc. (*fig.*) —, s'affermir, en parlant de l'amitié, d'un traité, etc. (*t. de prat.*) —, en parlant de l'usufruit et de la propriété.

† CONSOLIDATÍVO, A, *adj.* consolidant : propre à consolider.

CONSÓLO, *s. m.* *consolation; douce jouissance.

CONSONÁDO, A, *p. p.* de *Consonár*.

CONSONÂNCIA, *s. f.* consonnance : accord agréable de deux ou plusieurs sons; ressemblance de deux mots dans leur terminaison. (*fig.*) Correspondance, accord, conformité, assortiment, concordance; conformité.

CONSONÁNTE, *adj.* 2 *gen.* consonnant; harmonieux. (*fig.*) Conforme.

† CONSONANTEMENTE, *adv.* avec consonnance.

CONSONÁR, *v. n.* sonner avec, sonner en consonnance, former des accords, en parlant d'un instrument.

CÓNSONO, A, *adj.* V. *Consonante*.

CONSORCIÁDO, A, *p. p.* de

† CONSORCIÁR, *v. a.* associer par le mariage; unir en société. Il est aussi réciproque.

CONSÓRCIO, *s. m.* état, union conjugale; société, union de gens qui vivent ensemble. *Participation, association au même sort.

CONSÓRTE, *s. m.* consort : participant, qui partage, associé, compagnon. Le mari ou la femme, l'époux ou l'épouse.

CONSPÉCTO, *s. m.* * présence, vue.

* CONSPEITO. V. *Conspécto*.

† CONSPICUIDÁDE, *s. f.* la qualité de ce qui est visible, (*fig.*) de ce qui est noble, distingué.

CONSPÍCUO, A, *adj.* visible, apparent, remarquable. (*fig.*) Illustre, distingué.

CONSPIRAÇÃO, *s. f.* Conspiration, avec les mêmes acceptions dans les deux langues.

CONSPIRÁDO, A, *p. p.* de *Conspirar*.

CONSPIRADÔR, *s. m.* conspirateur.

† CONSPIRÁNTE, *adj.* 2 *gen.* (*t. de phys.*) conspirant. Il se dit des forces, des puissances physiques qui concourent au même effet; agissent sous la même direction, dans le même sens.

CONSPIRÁR (*contra*), *v. n.* conspirer : faire une conspiration contre l'État, le prince; comploter contre une personne. (*em*, *a*) —, contribuer, concourir au même but, au même effet.

CONSPURCAR. V. *Inficionar*, *Sujar*.

* CONSTA, CONSTÁ. V. *Cósta*, *Encósta*.

CONSTÁDO, A, *p. p.* de *Constar*.

CONSTÂNCIA, *s. f.* constance, fermeté, courage d'âme; vertu qui affermit contre la douleur, l'adversité, etc., ou dans ses résolutions, ses projets, etc.; persévérance.

† Constanciense, *adj.* 2 *gen.* de Constance, qui appartient à Constance.

Constánte, *adj.* 2 *gen.* constant : qui a de la constance, de la fermeté; persévérant, qui ne change pas; invariable, qui reste toujours *ou* longtemps dans le même état. *E' voz* —, il est manifeste, il est constant.

Constantemênte, *adv.* constamment : avec constance; assurément, indubitablement; certainement, invariablement.

† Constantinopolitâno, a, *adj.* Constantinopolitain : de Constantinople.

Constantíssimo, a, *adj. sup.* de *Constante.*

Constar (*de, por*), *v. n. imp.* conster, apparoir, être certain, constant, évident. (*de*) Être composé de; consister en. — *dos autos*, (*t. de prat.*) conster des actes. *Consta*, il est constant.

Constellaçãö, *s. f.* constellation : assemblage d'étoiles, étoile représentée par une figure, et désignée par un nom *ou* astérisme.

† Constelládo, a, *adj.* orné d'étoiles; plein de constellations (ciel).

Consternaçãö, *s. f.* consternation : étonnement avec abattement de courage; frayeur muette.

Consternádo, a, *p. p.* de *Consternar.*

Consternadôr, a, *adj.* qui consterne, qui cause consternation. *s.* Alarmiste.

Consternar, *v. a.* consterner : étonner et abattre le courage.

Consternár-se, *v. r.* perdre courage, se laisser abattre.

Constipaçãö, *s. f.* *resserrement des pores; refroidissement, rhume; courbature. — *de ventre*, constipation : difficulté d'évacuer les excréments.

Constipádo, a, *p. p.* de

Constipar, *v. a.* resserrer les pores; causer une courbature; enrhumer. Constiper.

Constipar-se, *v. r.* se refroidir, gagner une courbature; s'enrhumer. — *o ventre*, être constipé.

† Constipatívo, a, *adj.* enrhumant : qui enrhume, qui resserre les pores; qui constipe.

Constitucionádo, a, *p. p.* de *Constitucionar.*

Constitucionál, *adj.* 2 *gen.* constitutionnel : de la constitution d'un État; conforme à la constitution, à ses lois (acte, etc.). *s. m.* —, partisan de la constitution.

Constitucionalidáde, *s. f.* constitutionnalité : qualité de ce qui est constitutionnel.

† Constitucionalmênte, *adv.* constitutionnellement : selon la constitution.

† Constitucionar, *v. a.* constituer un pays sur des bases constitutionnelles.

Constituênte, *adj.* 2 *gen.* constituant : qui constitue. *Assembléa* —, Constituante : première chambre législative de la révolution (en France). V. *Constituinte.*

Constituiçãö, *s. f.* constitution : ordre, arrangement, nature d'une chose, ce qui la constitue; tempérament, complexion de l'homme. —, le corps des lois fondamentales qui constituent le gouvernement d'un peuple; règlements, ordonnances; pacte social qui règle et garantit les droits de ceux qui l'ont consenti. — *do mundo*, la création du monde. *Constituiçoes apostolicas*, constitutions apostoliques, règlements pour l'Église, attribués aux apôtres.

Constituído, a, *p. p.* de *Constituir.*

Constituidor, *s. m.* celui qui constitue.

Constituínte, *s.* 2 *gen.* commettant : qui charge un autre d'une affaire. *adj.* V. *Constituente.*

Constituír, *v. a.* constituer, mettre, établir en charge, en dignité; instituer, créer, faire, former. —, faire consister en. (*ant.*)

Constituír-se (*em*), *v. r.* prendre, s'arroger la qualité de... se constituer, se donner une constitution.

† Constitutivamênte, *adv.* d'une manière constituante.

Constitutívo, a, *adj.* constitutif : qui constitue essentiellement une chose; qui établit un droit.

Constrangedôr, a, *s.* qui contraint.

Constrangêr, *v. a.* contraindre, forcer, obliger.

Constrangidamênte, *adv.* avec contrainte et violence, étroitement.

Constrangido, a, *p. p.* de *Constranger*, et *adj. Estar — diante d'alguem*, n'oser branler devant quelqu'un.

Constrangimênto, *s. m.* *contrainte, violence exercée contre quelqu'un; gêne.

Constricçãö, *s. f.* constriction : resserrement des parties du corps.

† Constrictivo, a, *adj.* constringent : qui lie, serre, presse, resserre.

† Constrictôr, *s. m.* (*t. d'anat.*) constricteur : muscle qui resserre.

† Constringênte, *adj.* 2 *gen.* constringent : qui lie, serre, presse.

Constringír, *v. a.* resserrer, rétrécir. Il est aussi réciproque.

Construcçãö, *s. f.* construction : action de construire; bâtisse. (*t. de gram.*) —, arrangement des mots d'une phrase; (*t. de mar.*) l'action, l'art de construire des navires.

† Constructivo, a, *adj.* qui sert à construire, à bâtir.

Constructôr, *s. m.* (*t. de mar.*) constructeur : qui sait et pratique l'art de construire des navires; qui construit, qui bâtit.

Construído, a, *p. p.* de

Construír, *v. a.* construire, édifier, bâtir, élever. (*t. de gram.*) —, arranger les mots, les phrases selon les règles et l'usage; traduire, selon les règles de la grammaire du latin en portugais. Interpréter.

Constupradôr, } (*inus.*) V. *Estuprar*, etc.
Constuprár, etc. }

Consubstanciaçãö, *s. f.* consubstantiation.

Consubstanciál, *adj.* 2 *gen.* (*t. de théol.*) consubstantiel : d'une seule et même substance.

Consubstancialidáde, *s. f.* (*t. de théol.*) consubstantialité : unité et identité de substance de la Trinité.

Consubstancialménte, *adv.* consubstantiellement : d'une manière consubstantielle.

Consuetudinário, a, *adj.* consuétudinaire : qui a coutume. Ordinaire, habituel, usité.

Cônsul, *s. m.* (*t. d'ant.*) consul : l'un des deux premiers magistrats romains, annuels ; envoyé d'un État dans un autre pour le commerce, pour juger, protéger les négociants. —*es*, *pl.* consuls : les trois premiers magistrats en France vers l'an 1800, établis par la constitution de l'an VIII.

Consuládo, *s. m.* consulat : dignité, emploi, office, charge de consul ; sa durée. —, tribunal de commerce dans quelques villes maritimes ; commissariat, place, emploi, résidence d'un consul ou commissaire des relations commerciales.

Consulár, *adj.* 2 *gen.* consulaire : du consul, des consuls.

† **Consularménte**, *adv.* consulairement : à la manière des juges-consuls.

Consulénte, *adj.* 2 *gen.* qui consulte.

Consúlta, *s. f.* consultation, délibération, conférence sur une affaire ; avis donné, rapport fait au roi par quelques tribunaux suprêmes pour la décision d'une affaire ou pour la nomination d'un individu à une place.

Consultaçaõ, *s. f.* consultation : conférence pour consulter sur une affaire, une maladie. V. *Consulta*.

Consultádo, a, *p. p.* de *Consultár*.

† **Consultadór**, *s. m.* celui qui consulte.

† **Consultánte**, *adj.* 2 *gen.* qui consulte ; qui prend conseil. *s.* V. *Consultador*.

Consultár, *v. a.* consulter : prendre conseil, avis ou instruction. (*com*) —, délibérer, examiner, conférer, tenir conseil ; prendre conseil. Il est aussi neutre dans cette acception. (*para, em*) Proposer au roi une personne pour une place, lui faire un rapport sur quelque chose qu'il doit décider. — *com a bolsa*, (*fam.*) consulter sa bourse. — *com o seu travesseiro*, (*fig. fam.*) consulter son chevet.

Consultívo, a, *adj.* on le dit des affaires sur lesquelles il faut faire des rapports au roi pour qu'il les décide. *Vóto* —, voix consultative : droit de dire son avis.

Consultór, a, *s.* consulteur : qui conseille, qui donne son avis. — *do Santo Officio*, consulteur (*du Saint Office*), docteur commis par le pape pour donner son avis sur des matières de foi, de discipline.

Consumiçaõ, *s. f.* peine, chagrin, ennui, tourment.

Consumído, a, *p. p.* de *Consumir*. *adj.* Consume, exténué, maigre, sec. Qui s'afflige, qui s'attriste, qui se fâche de tout : morfondu.

Consumidór, a, *adj.* consumant, destructeur, qui consume, mine ou ruine ; affligeant, fâcheux.

Consumidór, a, *s.* consommateur : qui consomme les denrées, etc.

Consumír, *v. a.* consumer, détruire, user, dissiper, réduire, absorber, dévorer, engloutir. Consommer les denrées, etc. ; détruire par l'usage. Consommer : communier à la messe, en parlant d'un prêtre. (*fig.*) Affliger à l'excès, tourmenter sans cesse.

Consumír-se, *v. r.* se consumer, sécher, languir, brûler, se morfondre, se consommer ; s'affliger, se tourmenter, s'inquiéter. — *d'angustias*, *de cuidados*, *de tristeza*, se consume d'ennuis, de chagrins, de tristesse. — *em despezas*, se consumer en frais.

† **Consumível**, *adj.* 2 *gen.* qui se consume, s'use, se détruit.

Consummaçaõ, *s. f.* consommation : action de consommer ; achèvement, perfection, accomplissement. — *dos séculos*, fin des siècles, du monde. — *do matrimonio*, consommation du mariage : première cohabitation des époux après le mariage.

Consummádaménte, *adv.* parfaitement, e perfection ; entièrement.

Consummadíssimo, a, *adj. sup.* de

Consummádo, a, *p. p.* de *Consummar*. *adj.* (*em*) Consommé, parfait, accompli.

Consummadór, *s. m.* consommateur : celui qui consomme, qui perfectionne, qui achève une chose.

Consummár, *v. a.* consommer, perfectionner, achever, finir, terminer, accomplir, rendre parfait.

† **Consummatívo**, a, *adj.* qui consomme, qui perfectionne, en parlant du sacrement de l'eucharistie.

Consúmo, *s. m.* * consommation, consomption, débit, distribution ; débouché.

Consumpçaõ, *s. f.* consomption : état des choses qui se consument ; sorte de phthisie qui dessèche tout le corps. * Dépérissement.

Consumptívo, a, *adj.* (*t. de méd.*) consomptif : qui consume les humeurs, les chairs, etc.

* **Consuum**, *adv.* conjointement, d'accord, de concert.

Cónta, *s. f.* * compte, calcul, supputation, nombre. Évaluation, estime ; somme, nombres comptés. —, récit de ce que l'on a vu, fait ou entendu. (*fig.*) * Soin ; cas. —*s*, *pl.* * grains d'un chapelet, chapelet. — *corrénte*, compte courant. *A'* —, à compte. *A'* — *de*..., à valoir sur... *Dar* —*s*, rendre ses comptes. *Pedir* —, demander compte ou raison. *Levar em* —, tenir compte de. *Por minha* —, pour mon compte, sur ma responsabilité. *Caír* ou *dar na* —, comprendre une chose, s'en apercevoir, se mettre au fait d'une chose. *Lançar* —*s*, calculer. *Fazer de* —, faire état, supposer. *Fazer* — *com a bolsa*, compter avec sa bourse. *Dar* — *d'alguma cousa*, (*fam.*) détruire, consumer, voir la fin de quelque chose. *Gente*, *homem*, *pessoa de* —, personne de distinction, de marque. *Ter-se em* — *de grande*

homem, se donner de grands airs. *Ter — aberta com alguem*, être en compte ouvert avec quelqu'un. *Não ter em — alguma cousa*, ne compter pour rien une chose. *Segundo esta —*, à ce compte-là. *Tem-me —*, j'y trouve mon compte. *Tudo isto entra em —*, tout ceci fait nombre. *Ter — com...*, faire attention à quelque chose, ou en avoir soin. *Fazer — alguma cousa*, être utile, avantageux, convenable. *Tomar, levar em —*, prendre à compte, passer en compte. *Estar em —*, être à bon compte, à bon marché. *Vamos a —s*, entendons-nous. *Não querer —s com alguem*, ne vouloir rien avoir à démêler avec un autre. *Entrar em —s comsigo*, délibérer, réfléchir sur ce qu'on doit faire. *—s de gran-capitão*, (*fam.*) mémoire d'apothicaire. *Por fim de —s*, au bout du compte, enfin, après tout. *Mui erradas lhe sáem as —s*, il est bien loin de son compte. *Dar —s a Deos*, (*fig.*) mourir.

CONTABILIDADE, *s. f.* V. *Comptabilidade*.

CONTÁCTO, *s. m.* contact : attouchement de deux corps.

† CONTÁDAMÉNTE, *adv.* par numéros; d'une manière calculée; au juste.

CONTÁDO, A, *p. p.* de *Contar*. *adj.* Compté; nombré. *De —*, *adv.* tout de suite, à l'instant, sur-le-champ, immédiatement. *Dinheiro de —*, comptant, argent comptant. *Ser bem* ou *mal —*, être bien ou mal réputé. *Não ser bem — um facto, uma acção a uma pessoa*. On le dit d'une action blâmable. *São favas —as* (*fam.*). On le dit d'un nombre connu et invariable, d'une chose certaine. *Do — come o lobo*, à brebis comptées le loup en mange bien une.

CONTADÔR, A, *s.* compteur, calculateur, chiffreur. Caissier. Contrôleur des finances. Personne nommée juridiquement pour liquider un compte. Comptoir : table pour compter de l'argent chez les négociants et les banquiers. Casier : sorte de bureau à rayons ou tablettes pour y mettre des papiers. Conteur : faiseur de nouvelles, de contes.

CONTADORÍA, *s. f.* chambre des comptes; bureau destiné à tenir un compte exact de tout ce qui concerne quelques branches de finances; bureau d'un contrôleur des finances. — *do exercito*, bureau du trésorier de l'armée. — *de provincia*, bureau de contrôleur de contributions.

CONTAGIÁDO, A, *p. p.* de *Contagiar*.

CONTAGIÃÕ, *s. f.* contagion : communication d'une maladie par le contact ou les miasmes, par des corpuscules pestifères; peste. (*fig.*) Communication d'un mal, d'un vice, d'une hérésie.

† CONTAGIÁR, *v. a.* empester, infecter de contagion, de peste. (*fig.*) Corrompre, infecter, pervertir.

CONTÁGIO, *s. m.* *infection, peste, contagion. V. *Contagião*.

CONTAGIÔSO, A, *adj.* contagieux : qui se répand, se communique par contagion, par le contact. —, (*fig.*) qui gâte l'esprit, les mœurs. Se dit du vice, de l'erreur, du mal qui se communique.

CONTAMINAÇÃÕ, *s. f.* contamination, tache, souillure. Profanation. Contagion, infection.

CONTAMINÁDO, A, *p. p.* de *Contaminar*.

CONTAMINADÔR, *s. m.* qui corrompt, infecte, pervertit; qui gâte.

CONTAMINÁR, *v. a.* contaminer : tacher, souiller, salir; gâter, vicier. Infecter, empester. (*fig.*) Corrompre, infecter, pervertir, souiller. Enfreindre, profaner, violer.

† CONTAMINÁVEL, *adj.* 2 *gen.* qui peut se contaminer, se corrompre, etc.

CONTÁNTE, *s. m.* comptant, argent comptant. *Dinheiro, moéda —*, argent comptant, argent sec.

CONTÁR, *v. a.* compter : nombrer, calculer, supputer; avoir, trouver dans le nombre; estimer, réputer. —, dire, rapporter, raconter. —, croire, se proposer, avoir l'intention de. Il est plutôt neutre dans cette acception : *Conto partir á manhã*, je compte partir demain. — *com alguma pessoa* ou *cousa*, (*fam.*) compter, faire fond sur quelqu'un, sur quelque chose. — *com alguem para jantar*, etc., attendre quelqu'un pour dîner, etc. — *por cousa nenhuma*, compter pour rien. — *por miúdo*, détailler, circonstancier. *Não se póde — com isso* ou *sobre isso*, on ne peut pas compter là-dessus.

CONTECER. V. *Acontecer*.

* CONTEENÇAS, *s. f. pl.* meubles menus d'une maison.

CONTÊIRA, *s. f.* bouterolle : bout d'un fourreau d'épée. *Bouton de la culasse d'une pièce d'artillerie.

CONTÊIRO, *s. m.* patenôtrier : qui fait et vend des chapelets.

CONTEMPLAÇÃÕ, *s. f.* contemplation : action de contempler des yeux ou de l'esprit. (*fig.*) Complaisance, condescendance.

CONTEMPLÁDO, A, *p. p.* de *Contemplar*.

CONTEMPLADÔR, A, *s.* contemplateur : qui contemple, surtout par la pensée.

CONTEMPLÁR, *v. a.* contempler : considérer attentivement avec les yeux ou l'esprit; admirer. Complaire, flatter, condescendre, ménager. — (*em*), *v. n.* méditer, penser (à Dieu, à ses perfections, etc.).

CONTEMPLATIVAMÉNTE, *adv.* avec contemplation.

CONTEMPLATÍVO, A, *adj.* qui appartient à la contemplation. Contemplatif : adonné à la contemplation par la pensée.

CONTEMPORÂNEAMÉNTE, *adv.* à la même époque.

CONTEMPORANEIDÁDE, *s. f.* contemporanéité : existence de personnes, d'événements dans le même temps.

CONTEMPORÂNEO, A, *adj.* contemporain : du même temps.

CONTEMPORIZÁDO, A, *p. p.* de *Contemporizar*.

CONTEMPORIZADÔR, A, *s.* complaisant, con-

descendant; qui se règle sur la volonté des gens influents.

Contemporizár (*com*), *v. n.* complaire : être complaisant, avoir de la complaisance, de la condescendance; s'accommoder à l'humeur, à la volonté, au caprice; être accommodant. Se conformer aux temps, se plier aux circonstances.

* Contemprár, etc. V. *Contemplar*, etc.

Contemptível, *adj.* 2 *gen.* méprisable, vil.

Contençáõ, *s. f.* contention : dispute, débat.

Contenciósaménte, *adv.* contentieusement : avec contention, opiniâtreté, dispute, débat.

Contenciôso, a, *adj.* contentieux : qui est *ou* peut être disputé; qui est en discussion; litigieux; qui aime à disputer, à contester.

Contênda, *s. f.* dispute, débat, querelle; effort pour obtenir une chose.

Contendedôr. V. *Contendór*.

† Contendênte, *s. m.* contendant, concurrent, compétiteur. *adj.* 2 *gen.* Combattant, qui combat, qui se bat, qui se dispute. *p. a.* de

Contendêr (*com*), *v. n.* combattre, se battre, se quereller. (*com*, *sobre*) (*fig.*) Disputer, débattre, contester.

Contendido, a, *p. p.* de *Contender*.

Contendôr, *s. m.* combattant; contendant, concurrent, compétiteur.

* Contenença. V. *Semblante*, *Rosto*.

Contenente (*em* —) V. *Continente*.

† Contensáõ, *s. f.* grand effort pour obtenir une chose. — *d'espirito*, contention : forte application d'esprit.

Contentádo, a, *p. p.* de *Contentar*.

Contentaménto, *s. m.* contentement, joie, satisfaction, plaisir.

Contentar, *v. a.* contenter, satisfaire, rendre content, plaire.

Contentár-se (*com*), *v. r.* se contenter de, être content, satisfait; n'exiger rien de plus; se satisfaire, s'en tenir à.

Contênte, *adj.* 2 *gen.* content, satisfait. *Ser — que*, agréer, acquiescer, consentir. *Saltar de —*, tressaillir de joie. *Ninguem é — com a sua sorte*, personne n'est content de son sort. *Estou —*, je suis aise.

† Contentementênte, *adv.* avec contentement, avec satisfaction.

Contentissimo, a, *adj. sup.* de *Contente*.

Contênto, *s. m.* * satisfaction, gré, souhait. *A —*, *adv.* à plaisir, à satisfaction. *A meu —*, à mon gré. *Ser de bom ou máo —*, (*fam.*) être facile *ou* difficile à contenter.

Contentôr. V. *Contendór*.

Contêr, *v. a.* contenir, enfermer, embrasser, comprendre, tenir, porter, renfermer dans un espace, dans une étendue, etc. —, retenir, arrêter, borner, réprimer, enchaîner, assujettir, au physique et au moral, au propre et au figuré. *Como n'elle se contém*, exactement, comme il y est dit, sans plus ni moins.

Contêr-se, *v. r.* se contenir, se modérer, se retenir; se contraindre, se commander.

Contérmino, a, *adj.* limitrophe, contigu. *s. m.* * Limites, confins.

Conterrâneo, *s. m.* du même pays. V. *Compatriota*.

Contestaçáõ, *s. f.* contestation : débat, dispute sur quelque chose. (*t. de prat.*) * Témoignage, disposition conforme à celle d'un autre. *Sem —*, incontestablement.

Contestádo, a, *p. p.* de *Contestár*.

Contéstaménte. V. *Contéstemente*.

Contestânte, *adj.* 2 *gen.* contestant : qui conteste en justice.

Contestár, *v. a.* déposer, attester la même chose qu'un autre. Confirmer, prouver, établir. Contester : disputer, débattre quelque chose en justice *ou* autrement.

Contestável, *adj.* 2 *gen.* contestable : qui peut être contesté.

Contéste, *adj.* 2 *gen.* témoin : qui rend le même témoignage qu'un autre.

Conteúdo, a, *adj.* V. *Contido*. *s. m.* contenu : ce qui est renfermé, compris dans, ce que contient un écrit.

Contêxto, *s. m.* * contexture, ordre, série d'un discours, etc. Contexte : ce qui précède ou suit un passage du texte.

Contextúra, *s. f.* contexture, tissu (d'une étoffe), enchaînement de parties formant un corps. V. *Contexto*. (*fig.*) Structure des végétaux, des animaux.

* Contía. V. *Quantia*.

Contído, a, *p. p.* de *Conter*. *adj.* (*fig.*) Modéré, retenu, sobre, prudent.

Contíguaménte, *adv.* de près, tout près.

Contiguidáde, *s. f.* contiguïté : état des choses contiguës, qui se touchent.

Contíguo, a, *adj.* contigu : touchant immédiatement.

Contina. V. *Continua*.

Continência, *s. f.* continence : vertu qui consiste à s'abstenir du plaisir de la chair; cette abstinence. Modération, retenue, tempérance. (*ant.*) Contenance, capacité, étendue. * Maintien, contenance. * Salut militaire.

† Continentál, *adj.* 2 *gen.* continental : qui est du continent, qui a rapport au continent, à la terre ferme.

Continênte, *s. m.* continent : terre ferme qui contient plusieurs pays non séparés par la mer; grande étendue de pays. Se dit par opposition aux îles. *it.* (*ant.*) * Contenance, air, maintien.

Continênte, *adj.* 2 *gen.* continent : qui a la vertu de la continence. Continuel : qui ne cesse point. *Em —*, *adv.* aussitôt, immédiatement, tout de suite, à l'instant.

Continentemênte, *adv.* avec continence. Modérément, avec retenue.

Continenti (*em*). V. *Continente* (*em*).

Continentissimo, a, *adj. sup.* de *Continente*.

Contingência, *s. f.* contingence : casualité, *l'opposé* de nécessité; hasard, cas fortuit.

Contingênte, *adj.* 2 *gen.* contingent : ca-

suel, éventuel. *s. m.* —, part de partage *ou* de fourniture à faire.

CONTINGENTEMÉNTE, *adv.* casuellement, fortuitement, par hasard.

CONTINGIBILIDADE. V. *Contingencia.*

CONTINGÍVEL. V. *Factivel.*

CONTÍNHA, *s. f. dim.* de *Conta.* Petit compte. —*as*, *pl.* * rosaire, chapelet à petits grains.

CONTÍNO. V. *Continuo.*

CONTINUA, *s. f.* idée fixe d'un fou; monomanie.

CONTINUAÇÃO, *s. f.* continuation : action de continuer; ses effets; sa durée; chose continuée. *Com a* —, à la continue, à la longue.

CONTINUÁDAMÉNTE, *adv.* continuellement, toujours; continûment, sans cesse, sans interruption, de suite.

CONTINUÁDO, A, *p. p.* de *Continuar.*

CONTINUADÔR, *s. m.* continuateur : qui continue un ouvrage commencé.

CONTÍNUAMÉNTE, *adv.* continuellement : sans cesse, toujours, sans interruption.

CONTÍNUAMÉNTO, *s. m.* V. *Continuação.*

CONTINUÁR, *v. a.* continuer, poursuivre ce qui est *ou* ce qu'on a commencé; prolonger. *v. n.* —, durer, ne pas cesser, se prolonger. — *na mesma*, (*fam.*) persévérer dans une habitude.

CONTINUÁR-SE, *v. r.* se continuer, s'étendre, se prolonger.

† CONTINUATÍVO, A, *adj. p. us.* qui continue, qui poursuit.

† CONTÍNUIDÁDE, *s. f.* continuité : liaison non interrompue de parties; durée continue.

CONTÍNUO, A, *adj.* continuel : qui dure sans interruption; qui ne cesse point; assidu. Continu.

CONTÍNUO, *s. m.* garçon de bureau, bedeau, huissier d'audience. Celui qui fréquente (la cour, etc.). *De* —, continuellement.

CONTO, *s. m.* conte, fable, historiette; compte, nombre. V. *Conta.* Million : dix fois cent mille. Talon d'une pique, d'une hallebarde. —*de réis*, dix cent mille réis (6,250 fr.). — *de ouro*, un million de cruzades (2 millions et demi de fr.). — *de contos*, million de millions. *Casa dos* —*s*, trésorerie. *Sem* —, innombrable. *A* —, *adv.* à propos. *Estar* ou *vir a* —, venir à propos, convenir, être avantageux. — *de velhas*, conte de Peau d'Ane, conte de vieille, conte de ma mère l'oie. *São* —*s largos*, c'est une trop grande affaire. *Deixar-se de* —*s*, aller au fait, laisser là tout détour, couper court, venir droit au fait. *Tudo isto vem a um* —, tout cela revient au même. *Saber o seu* —, savoir mieux que son pain manger.

CONTOÁDA, *s. f.* coup avec le talon d'une lance.

CONTORNEÁDO, A, *p. p.* de

CONTORNEÁR, *v. a.* tourner au tour. Contourner.

CONTÓRNO, *s. m.* contour, circuit, enceinte, environs, proximité, contrée. (*t. d'arts*) —: trait, ligne qui termine, renferme une figure. *Em* —, *adv.* autour, à l'entour, aux environs.

CONTORSÃO, *s. f.* contorsion : mouvement violent qui tord les membres et les muscles; grimace, geste, attitude forcée. (*t. d'arts*) État du cou, du corps, du visage de travers.

CÔNTRA, *s. m.* réplique, contre, ce qui est contraire. *Pró e* —, le pour et le contre.

CONTRA, *prép.* contre : malgré, sans avoir égard; vis-à-vis, en face, à l'opposite; vers. *Arrojar* — *a muralha*, jeter quelque chose contre le mur. *Em* —, *adv.* contre, en opposition. — *a tarde*, près du soir.

† CONTRA-ABERTÚRA, *s. f.* (*t. de chir.*) contre-fissure, fracture des os du crâne par un contre-coup.

CONTRA-ABITAS, *s. f. pl.* (*t. de mar.*) contre-bittes : courbes qui affermissent les bittes.

CONTRA-ALMIRÁNTE, *s. m.* contre-amiral : troisième officier supérieur d'une armée navale; son vaisseau.

† CONTRA-AMÚRA, *s. f.* (*t. de mar.*) * contre-couet : cordage servant à faciliter et à assurer les manœuvres des couets.

CONTRA-APRÓCHES, *s. m. pl.* (*t. de fort.*) contre-approches : travaux des assiégés opposés à ceux des assiégeants.

† CONTRA-ARMINHOS, *s. m. pl.* (*t. de blas.*) contre-hermine : champ de sable moucheté d'argent.

CONTRA-ASTÚCIA, *s. f.* contre-finesse : finesse opposée à une autre.

CONTRA-ATAQUES, *s. m. pl.* (*t. de fort.*) contre-attaques : retranchements, tranchées.

CONTRABÁIXO, *s. m.* (*t. de mus.*) la voix la plus basse; * contrebasse.

CONTRABALANÇÁDO, A, *p. p.* de

† CONTRABALANÇÁR, *v. a.* contrebalancer, compenser.

CONTRABALDÁDO, A, *p. p.* de

CONTRABALDÁR, *v. a.* et *n.* (*t. de jeu*) contre-fausser.

CONTRABALUÁRTE, *s. m.* contre-bastion : bastion opposé à un autre.

CONTRABÁNDA, *s. f.* (*t. de blas.*) contre-bande, barre.

CONTRABANDEÁR, *v. n.* faire la contrebande.

CONTRABANDISTA, *s. m.* contrebandier : celui qui fait la contrebande.

CONTRABÁNDO, *s. m.* * contrebande : chose, commerce, introduction de choses dont la vente est défendue, ou qui devraient payer des droits que l'on fraude. (*fig.*) Action suspecte ou contre l'usage reçu. *it. ant.* Parti contraire.

CONTRABARATEÁR, *v. n.* expression du jeu de trictrac.

CONTRABATÊR, *v. a.* tirer contre une batterie.

CONTRABATERIA, *s. f.* contre-batterie : batterie opposée à une autre.

CONTRABATIDO, A, *p. p.* de *Contrabater.*

† CONTRABATÓQUES, *s. m. pl.* (*t. de mar.*) chevilles des étriers des haubans.

† CONTRABÓÇA-DA-LANCHA, *s. f.* (*t. de mar.*) * cablot à amarrer la chaloupe.

† CONTRABOJARRÓNA, *s. f.* (*t. de mar.*) le second foc d'un vaisseau.

† Contrabraço, *s. m.* (*t. de mar.*) contrefanon : corde amarrée à la vergue; faux-bras.

† Contracabriádo, a, *adj.* (*t. de blas.*) contre-chevronne : à contre-chevrons.

Contracadáste, *s. m.* (*t. de mar.*) contre-étambot : pièce qui lie l'étambot à la quille.

Contracambiádo, a, *p. p.* de

Contracambiar, *v. a.* contre-échanger.

Contracámbio, *s. m.* contre-échange; rechange.

Contracáva, *s. f.* * contre-fossé, avant-fossé.

Contracçáõ, *s. f.* contraction : mouvement par lequel un corps se raccourcit; raccourcissement des nerfs. (*t. de gram.*) —, réduction de deux syllabes en une.

† Contracédula, *s. f.* contrè-lettre : acte qui déroge à un autre acte antérieur.

† Contracifra, *s. f.* clef d'un chiffre.

Contracósta, *s. f.* côte opposée à une autre.

Contracoticádo, a, *adj.* (*t. de blas.*) qui a une cotice de gauche à droite.

Contractár, etc. V. *Contratar*, etc.

† Contráctil, *adj.* 2 *gen.* (*t. d'anat.*) contractile. On le dit d'un corps qui a la propriété de se rétrécir après avoir été tiré.

† Contractilidáde, *s. f.* (*t. d'anat.*) contractilité : propriété qu'a un corps de se contracter.

Contractível. V. *Contractil.*

Contractívo, a, *adj.* contractif : astringent.

Contrácto, a, *adj.* contracte. On le dit ordinairement des verbes grecs dans lesquels deux syllabes sont réduites en une.

Contracunhádo, a, *p. p.* de

† Contracunhár, *v. a.* frapper la monnaie avec un nouveau coin.

Contradánsa, *s. f.* contredanse : danse vive et légère entre plusieurs personnes; son air.

Contradansár, *v. n.* danser des contredanses.

† Contradansísta, *s.* 2 *gen.* qui aime à danser des contredanses.

† Contradiámetro, *s. m.* (*t. de géom.*) contre-diamètre : arc des abscisses opposées égales, ayant des ordonnées pareilles.

Contradicçáõ, *s. f.* contradiction : action de contredire, de contrarier, de contester; opposition aux opinions, aux discours; paroles qui l'expriment. V. *Opposição. Espirito de* —, esprit contredisant, esprit de contradiction. *Envolver* —, impliquer contradiction. *Sem*—, incontestablement. *Contradições, pl.* contrariétés.

† Contradíque, *s. m.* contre-digue : double digue contre les inondations.

† Contradistincçáõ, *s. f.* distinction contraire, ou collationnée avec une autre déjà faite.

Contradistinguído, a, *p. p.* de

† Contradistinguír, *v. a.* montrer la différence entre deux choses distinctes.

Contradíta, *s. f.* * contredit, réplique; objection; déposition contradictoire. *Sem* —, *adv.* sans contredit, sans difficulté.

Contraditádo, a, *p. p.* de

Contraditár, *v. a.* contredire, réfuter.

Contradíto, a, *p. p.* de *Contradizer.*

Contraditór, a, *s.* contradicteur : qui contredit. *adj.* Contredisant.

Contraditória, *s. f.* (*t. de log.*) contradictoire : proposition contradictoire par opposition à une autre.

Contraditóriamênte, *adv.* contradictoirement : d'une manière contradictoire.

Contraditório, a, *adj.* contradictoire : opposé, qui contredit entièrement, tout à fait opposé.

Contradizedôr. V. *Contraditor.*

Contradizêr, *v. a.* contredire, contester : dire le contraire; chicaner, démentir, contrarier, contre-pointer, contrecarrer. Il est aussi réciproque.

* Contradizimento, *s. m.* V. *Contradicção.*

† Contraembuscáda, *s. f.* embuscade opposée à une autre.

† Contraemergênte, *adj.* (*t. de blas.*) contre-issant : se dit des animaux adossés, dont la tête et les pieds de devant sortent d'une pièce de l'écu.

† Contraérva, *s. f.* (*t. de bot.*) dorstène à feuilles de berce; contrayerva.

Contraescárpa, *s. f.* (*t. de fort.*) contrescarpe : pente du mur extérieur du fossé du côté de la place; revers du glacis.

† Contraescóta, *s. f.* (*t. de mar.*) contre-écoute : cordage qui sert à faciliter et à assurer la manœuvre des écoutes.

† Contraescotím, *s. m.* (*t. de mar.*) cordage qui assure les écoutes des huniers.

† Contraescriptúra, *s. f.* contre-lettre : acte qui déroge à un autre.

† Contraestái, *s. m.* (*t. de mar.*) faux étai : cordage qui sert à renforcer les étais; draille.

† Contrafactôr, *s. m.* contrefacteur : qui contrefait des livres, des étoffes, etc.

† Contrafáixa ou Contrafaxa, *s. f.* (*t. de blas.*) contre-fasce : fasce divisée en deux.

Contrafaixádo, a, *adj.* (*t. de blas.*) contre-fascé : à pièces opposées.

Contrafazedor, *s. m.* contrefaiseur, contrefacteur.

Contrafazêr, *v. a.* contrefaire, copier, imiter. (*fig.*) Imiter quelqu'un pour le tourner en ridicule. —, faire une contrefaçon.

Contrafazer-se, *v. r.* se contrefaire. V. *Fingir-se.*

† Contrafeitiço, *s. m.* enchantement contraire à un autre.

Contrafêito, a, *p. p. ir.* de *Contrafazer. adj.* Contrefait, difforme, mal fait, en parlant d'un homme; imité; falsifié. *Sorriso* —, sourire forcé. *Ter um ar* —, avoir l'air emprunté.

† Contrafloretádo, a, *adj.* (*t. de blas.*) contrefleuré, contrefleuronné : à fleurs, à fleurons alternes, opposés dans les couleurs.

Contrafórte, *s. m.* (*t. de fort.*) contre-fort : mur contre-boutant. Renfort de souliers, etc.

† Contrafôsso, *s. m.* (*t. de fort.*) contre-fossé : avant-fossé.

† Contrafúga, *s. f.* (*t. de mus.*) contre-fugue : fugue dont la marche est contraire aux règles établies; fugue renversée.

Contrágem, *s. f.* * rais de la roue d'un moulin à sucre.

Contraguárda, *s. f.* (*t. de fort.*) contre-garde : fortification devant un bastion.

Contraguía, *s. 2 gen.* (*t. de danse*) contre-guide.

† Contraharmónica, *adj. f.* (*t. de mus. et d'arith.*) contre-harmonique (proportion) : comme 3, 5, 6.

Contrahênte, *adj. 2 gen.* contractant : qui contracte. —*s*, *pl. s. m.* conjoints.

* Contrahêr. V. *Contrahir*.

Contraherva. V. *Contraerva*.

Contrahído, a, *p. p.* de

Contrahír, *v. a.* contracter : faire contrat, une convention, des dettes. — *domicílio*, *enfermidade*, *matrimonio*, *parentesco*, acquérir domicile, contracter, gagner une maladie, contracter mariage, alliance, parenté. *it.* Resserrer, raccourcir, étrécir.

Contrahir-se, *v. r.* se contracter, se resserrer, se raccourcir, s'étrécir, se retirer. (*fig.*) Se borner, se retrancher.

† Contraí, *s. m.* drap de Courtrai (pour deuil).

† Contraíndicaçáõ, *s. f.* (*t. de méd.*) contre-indication : indice contraire aux précédents, dans une maladie.

Contraíndicádo, a, *p. p.* de *Contraindicar*.

† Contraíndicánte, *adj. 2 gen.* (*t. de méd.*) contraire (indice) aux précédents dans une maladie.

† Contraíndicár, *v. a.* (*t. de méd.*) manifester contra-indication.

* Contrairo. V. *Contrário*.

Contraláes. V. *Laes*.

Contralíga, *s. f.* ligue formée en opposition à une autre.

Contráltto, *s. m.* (*t. de mus.*) haute-contre : voix entre la taille et le dessus; celui qui l'a. Contralto : voix de basse chez une femme.

† Contralúz, *s. f.* * contre-jour : endroit opposé au grand jour; jour opposé à celui du tableau.

† Contramálha, *s. f.* contre-maille : maille du tramail opposée à une autre maille.

Contramalhádo, a, *p. p.* de

† Contramalhár, *v. a.* contre-mailler : doubler les mailles.

Contramandádo, *s. m.* contre-mandement : ordre contraire à celui qui a déjà été donné. —, a, *p. p.* de

Contramandár, *v. a.* contremander : révoquer un ordre donné.

† Contramángas, *s. f. pl.* sorte de manches très-larges et longues que portaient autrefois les hommes et les femmes.

Contramárca, *s. f.* contre-marque : seconde marque à un ballot, etc.; second billet de spectacle pour sortir et rentrer; marque ajoutée à une médaille.

Contramarcádo, a, *p. p.* de

Contramarcár, *v. a.* contre-marquer : mettre une contre-marque.

Contramárcha, *s. f.* (*t. mil.*) contre-marche : marche d'une armée contraire à celle qu'elle paraissait vouloir faire; évolution militaire par laquelle une colonne passe de l'ordre direct à l'ordre inverse, et *vice versâ*.

† Contramarchár, *v. n.* rétrograder, faire une contre-marche.

† Contramaré, *s. f.* contre-marée : marée opposée à la marée ordinaire.

Contraméstre, *s. m.* (*t. de mar.*) contre-maître : officier marinier qui commande sous le maître; celui qui dirige et surveille les ouvriers dans les grandes manufactures.

Contramezêna, *s. f.* (*t. de mar.*) le mât qui est auprès de la poupe.

Contramina, *s. f.* (*t. de fort.*) contre-mine : mine pour en éventer une autre; mine sous les bastions pour faire sauter les assiégeants. (*fig.*) * Artifice pour détruire un autre, ou pour déjouer ses projets.

Contraminádo, a, *p. p.* de *Contraminar*.

Contraminadôr, *s. m.* contre-mineur : celui qui fait des contre-mines.

Contraminár, *v. a.* (*t. de fort.*) contre-miner : faire des contre-mines. (*fig.*) S'opposer aux menées, aux intrigues de quelqu'un, en empêcher le succès.

Contramudaçáõ. V. *Trôca*.

Contramurádo, a, *p. p.* de *Contramurar*.

Contramurálha, *s. f.* * contre-mur : mur d'appui, bâti contre un autre pour le fortifier, le conserver.

† Contramurár, *v. a.* contre-murer : fortifier par un contre-mur.

Contramuro, *s. m.* V. *Contramuralha*.

† Contranaturál, *adj. 2 gen.* contraire à la nature, contre nature.

† Contranaturalidade, *s. f.* qualité opposée à la nature.

† Contranitência, *s. f.* (*t. de phys.*) réaction, force répulsive.

Contranitênte, *adj. 2 gen.* qui s'efforce contre, qui résiste.

Contraórdem, *s. f.* * contre-ordre : révocation d'un ordre; contremandement.

Contraordenar, etc. V. *Contramandar*, etc.

† Contrapála, *s. f.* (*t. de blas.*) * contre-pal : pal divisé en deux.

Contrapaládo, a, *adj.* (*t. de blas.*) contre-palé : avec les pals opposés.

Contraparênte, *s. 2 gen.* parent par affinité.

Contrapassádo, a, *p. p.* de *Contrapassar*.

† Contrapassaménto, *s. m.* (*t. de blas.*) état de deux animaux contre-passants.

Contrapassánte, *adj. 2 gen.* (*t. de blas.*) contre-passant : l'un au-dessus de l'autre, à têtes opposées, en parlant de deux animaux.

† Contra-passár, *v. n.* (*t. de blas.*) contre-passer. On le dit de deux animaux qui se

trouvent l'un contre l'autre avec les têtes opposées.

Contrapásso, *s. m.* sorte de danse ou de pas de danse.

Contrapeçônha, *s. f.* V. *Contraveneno.*

Contrapêllo, *s. m.* contre-poil : le rebours, le sens contraire du poil. *A —, adv.* à contre-poil : en sens contraire du poil.

Contrapesádo, a, *p. p.* de

Contrapesár, *v. a.* contrepeser, contre-balancer, servir de contrepoids. (*fig.*) Balancer, contrebalancer, égaler une chose avec une autre.

Contrapêso, *s. m.* contrepoids : poids qui en contrebalance d'autres. * Réjouissance : basse viande, os que l'acheteur est obligé de prendre avec la bonne et au même prix. (*fig.*) —, qualité qui sert à en contrebalancer une autre.

† Contrapéste, *s. m.* remède, antidote contre la peste.

† Contrapilástra, *s. f.* (*t. d'arch.*) contre-pilastre : pilastre devant un pilastre engagé.

Contrapontádo, a, *adj.* (*t. de blas.*) contre-pointé : qui a pointe contre pointe.

Contraponteádo, a, *p. p.* de

Contraponteár, *v. n.* (*t. de mus.*) faire le contre-point.

Contrapontísta, *s. m.* contre-pointiste : compositeur de contre-point.

Contrapônto, *s. m.* (*t. de mus.*) contre-point : accord de chants différents ; art de combiner des chants divers qui néanmoins marchent d'accord entre eux.

Contrapôr (*a*), *v. a.* mettre deux choses en opposition pour les comparer. (*fig.*) Confronter, comparer, réfuter.

Contrapôr-se, *v. r.* s'opposer, résister.

Contraposição, *s. f.* l'action de mettre deux choses en opposition pour les comparer. (*fig.*) Opposition, résistance, répugnance. * Contraste : différence de caractères, de sentiments, etc.

Contrapósta. V. *Contraposição.*

Contrapósto, a, *p. p.* de *Contrapôr. adj.* Opposé. (*t. de blas.*) Contre-posé : posé dans un sens différent.

† Contraproducentem (*t. de prat.*) Mot latin dont on se sert pour dire que ce qu'une personne allègue ou cite est précisément le contraire de ce qu'elle veut prouver.

Contrapróva, *s. f.* (*t. de prat.*) preuve donnée à l'impugnation de l'auteur ; preuve de la fausseté de l'allégation de l'adversaire. (*t. d'arts*) Contre-épreuve : estampe, dessin tiré sur une estampe fraîchement imprimée, sur un dessin. Seconde épreuve.

Contraprovádo, a, *p. p.* de

Contraprovár, *v. a.* contre-épreuver : tirer par la pression une épreuve d'un dessin, d'une gravure fraîchement imprimée.

Contrapúnho, *s. m.* (*t. de mar.*) câble attaché à la pointe de la grande voile, pour assurer l'amure ; palan d'amure.

† Contraquartél, *s. m.* (*t. de blas.*) contre-écart.

† Contraquarteládo, a, *adj.* (*t. de blas.*) contre-écartelé.

† Contraquílha, *s. f.* (*t. de mar.*) contre-quille : longue pièce de bois égale et opposée à la quille ; fausse quille.

Contrarâncho, *s. m.* * bande, parti opposé.

† Contrarampânte, *adj.* 2 *gen.* (*t. de blas.*) contre-rampant : rampant face à face.

† Contrarepáro, *s. m.* (*t. de fort.*) seconde défense ajoutée à la première.

† Contraréplica, *s. f.* duplique : réponse, réplique à des répliques.

† Contrarevolução, *s. f.* contre-révolution : retour au gouvernement détruit, suspendu par une révolution.

† Contrarevolucionar, *v. a.* contre-révolutionner : opérer une contre-révolution.

† Contrarevolucionário, a, *adj.* contre-révolutionnaire. *s. m.* —, partisan d'une contre-révolution.

Contrariádo, a, *p. p.* de *Contrariar.*

Contrariadôr, a, *s.* contrariant, qui contrarie.

Contráriamênte, *adv.* à l'opposé, en sens contraire.

Contrariár, *v. a.* contrarier ; réfuter. V. *Contradizer, Impugnar.*

Contrariár-se, *v. r.* se contredire ; se dédire.

Contrariedáde, *s. f.* contrariété : opposition entre des choses contraires ; obstacle ; empêchement, difficulté dans la poursuite d'une chose, dans une entreprise.

Contrário, *s. m.* ennemi, antagoniste ; adversaire, compétiteur, concurrent, partie adverse. *adj.* Contraire, opposé. (*fig.*) —, nuisible. *Ao —, pelo —, adv.* au contraire. *Do —,* autrement. *Em —,* contre, en opposition.

Contrarolda ou Contraronda. V. *Sobre-ronda,* etc.

Contrarotúra, *s. f.* (*t. de chir.*) rupture, hernie opposée à une autre.

† Contrarroda-de-prôa, *s. f.* (*t. de mar.*) contre-étrave intérieure, fausse étrave. — *de poppa,* faux étambord.

Contrascarpa. V. *Contraescarpa.*

Contraschédula ou Contrasedula. V. *Contracedula.*

Contraselládo, a, *p. p.* de

Contrasellár, *v. a.* contre-sceller : apposer le contre-scel.

Contrasêllo, *s. m.* contre-scel : petit sceau sur le tiret, à côté du grand.

Contrasênha, *s. f.* * mot de ralliement, mot du guet. Contremarque de théâtre.

Contrasinál, *s. m.* V. *Contrasênha.* —*aes, pl.* (*fig.*) dissimulation, feintes, déguisements.

Contrastádo, a, *p. p.* de *Contrastár.*

† Contrastânte, *adj.* 2 *gen.* contrariant, résistant. *p. a.* de

Contrastár, *v. a.* s'opposer, résister, contredire, tenir tête, réprimer ; contester, réfuter, disputer. *Contrôler* : faire mettre une marque sur les ouvrages d'or et d'argent, en vérifier le poids et le titre.

Contrastár, *v. n.* répugner, s'opposer, se contrecarrer. (*t. de peint. et de poés.*) Contraster, faire un contraste. — *com os perigos*, affronter, braver les dangers.

Contráste, *s. m.* contrôleur de matières d'or et d'argent. Contrôle : droit, office du contrôleur, son bureau. (*fig.*) Bon juge, censeur littéraire. *Ser* —, (*fig.*) être connaisseur. Contraste : différence, opposition entre le caractère des figures, ou entre leurs attitudes, entre les parties d'une même figure, ou entre les couleurs. C'est un terme de peinture et de sculpture. (*fig.*) Débat, contestation, opposition, contraste. (*inus.*) Obstacle, embarras. — *de vento*, (*t. de mar.*) changement subit de vent, lequel devient tout à coup contraire. — *de mar*, (*id.*) clapotage.

Contrastear. V. *Contrastar*, *Aquilatar*.

† **Contráta**, *s. f.* *contrat, engagement, obligation par écrit, surtout de musiciens, d'acteurs, etc. *Musico de* —, musicien gagiste.

Contratação, *s. f.* V. *Contrato*, *Negocio*.

Contratádo, a, *p. p.* de *Contratar*.

Contratadór, *s. m.* contractant; traitant, fermier général ; commerçant, marchand.

Contratánte, *adj.* 2 *gen.* contractant : qui contracte. Il n'est usité qu'en diplomatie. V. *Contrahente* ou *Contratador*.

Contratár, *v. a.* contracter : faire des contrats. V. *Contrahir*. *v. n.* Commercer, trafiquer, faire le commerce. — *em vinhos*, *em açucar*, etc., faire le commerce des vins, du sucre, etc.

Contratémpo, *s. m.* contre-temps, obstacle, traverse, accident imprévu, malheur, revers. *adv.* Hors de saison, à contre-temps, mal à propos.

Contráto, *s. m.* contrat, pacte, traité; convention notariée. — *real*, ferme générale. —, *ou carta de afretamento*, charte partie, contrat d'affrétement.

* **Contrautar**, etc. V. *Contratar*.

Contravallação, *s. f.* (*t. de fort.*) contrevallation : lignes contre les sorties des assiégés.

Contravallado, a, *p. p.* de

Contravallár, *v. a.* (*t. de fort.*) faire une contrevallation.

Contraveirádo, a, *adj.* (*t. de blas.*) contrevairé : à vairs opposés.

† **Contravéiro**, *s. m.* (*t. de blas.*) contrevair : pièce à vairs opposés.

† **Contravenção**, *s. f.* contravention : infraction à une loi, un contrat, un arrêt, etc.

Contravenéno, *s. m.* contre-poison : antidote, remède qui détruit l'effet du poison.

Contravenniénte, *s. m.* contrevenant, qui contrevient.

Contravénto, *s. m.* (*t. de mar.*) le dessus du vent; vent contraire; (*fig.*) contre-temps. —*s*, *pl.* (*t. de charp.*) contrevents : pièce de bois qui soutient le grand comble.

Contraventor. V. *Infractor*.

Contravergente. V. *Convergente*.

† **Contraversão**, *s. f.* version contrefaite, infidèle.

† **Contraverter**, *v. a.* tourner dans un sens contraire, une direction opposée. (*fig.*) Renverser, bouleverser.

† **Contravidráça**, *s. f.* *contre-châssis : châssis devant un autre.

Contravindo, a, *p. p.* de

Contravír (*a*), *v. n.* contrevenir : agir contre une loi, un contrat, une obligation contractée.

* † **Contrectação**, *s. f.* (*t. de prat.*) *vol.

* **Contrectar**. V. *Furtar*.

* **Contreito**. V. *Maltratado*, *Tolhido*.

Contribuição, *s. f.* contribution : paiement que chacun fait de sa part d'une imposition, ou d'une dépense commune; quote-part; impôts annuels.

Contribuído, a, *p. p.* de *Contribuir*.

Contribuidór, *s. m.* celui qui contribue à quelque chose.

† **Contribuínte**, *adj.* et *s.* 2 *gen.* contribuable : qui doit contribuer, qui contribue aux impositions, aux dépenses communes.

Contribuír (*a*, *para*, *com*), contribuer : aider à l'exécution, au succès d'un dessein, d'une entreprise, y avoir part; payer les contributions, les taxes, etc.; concourir à une dépense commune. Coopérer.

† **Contributário**, a, *adj.* contributaire : qui paie sa part d'un tribut, d'un impôt, etc.

† **Contributivo**, a, *adj.* contributif : de la contribution, qui contribue.

Contrição, *s. f.* contrition : regret d'avoir offensé Dieu, douleur du repentir, du remords des péchés par amour de Dieu.

* **Contristação**. V. *Afflicção*.

Contristado, a, *p. p.* de *Contristar*.

Contristadór, a, *adj.* et *s.* qui contriste; affligeant, désolant.

Contristár, *v. a.* contrister, attrister, désoler, affliger, fâcher.

Contrito, a, *adj.* contrit : qui a de la contrition.

Controvérsia, *s. f.* controverse : débat; dispute, contestation sur des questions relatives à la foi; polémique.

Controversísta, *s. m.* controversiste : qui traite des matières de controverse; qui s'occupe de controverse; qui écrit des controverses.

Controvérso, a, *adj.* controversé : discuté, contesté, disputé.

Controverter, *v. a.* débattre une matière; disputer sur quelque matière douteuse.

Controvertido, a, *p. p.* de *Controverter*.

† **Controvertível**, *adj.* 2 *gen.* contestable : qui peut être contesté, controversé.

† **Contubérnio**, *s. m.* *habitation en compagnie d'une autre personne. *Cohabitation illicite.

Contumácia, *s. f.* opiniâtreté ; entêtement, obstination. (*t. de prat.*) Contumace : refus,

défaut de répondre en justice sur une imputation de crime.

Contumacissimo, a, *adj. sup.* de

Contumáz, *adj.* 2 *gen.* opiniâtre, entêté. *s. m.* (*t. de prat.*) Contumace *ou* contumax : accusé qui ne comparaît point sur la citation.

Contumázménte, *adv.* opiniâtrément, obstinément. (*t. de prat.*) Par contumace.

Contumélia, *s. f.* contumélie : outrage ; insulte, affront.

Contumeliósaménte, *adv.* contumélieusement : avec outrage ; injurieusement, avec affront.

Contumelióso, a, *adj.* contumélieux : qui contient un outrage ; injurieux, insultant.

† Contundénte, *adj.* 2 *gen.* contondant : qui blesse par contusion.

Contundído, a, *p. p.* de

Contundír, *v. a.* broyer, piler, froisser, meurtrir.

† Conturbaçáõ, *s. f.* inquiétude, trouble, agitation.

Conturbádo, a, *p. p.* de

Conturbár, *v. a.* troubler, inquiéter, agiter, effrayer.

Conturbar-se, *v. r.* perdre la tête, éprouver un grand trouble.

† Conturbativo, a, *adj.* qui trouble, qui agite, alarmant.

Contusáõ, *s. f.* contusion, meurtrissure.

Contúso, a, *p. p. irrég.* de *Contundir. adj.* et *s.* Contus : meurtri, froissé, sans entamure, par un coup.

Contutór, *s. m.* co-tuteur : tuteur avec un autre.

Convalecença. } V. *Convalesc...*, etc.
Convalecer, etc. }

Convalescénça, *s. f.* convalescence : passage de la maladie à la santé ; état du convalescent. Hôpital pour les convalescents.

Convalescénte, *adj.* et *s.* 2 *gen.* convalescent : qui relève de maladie et retourne à la santé.

Convalescér, *v. n.* entrer, être en convalescence.

Convalescído, a, *p. p.* de *Convalescer.*

Convallen. V. *Lirio-Convalle.*

Convalles, *s. m. pl.* vallons entourés de collines.

* Convenença. V. *Convençáo.*

† Convellir, *v. a.* V. *Arrancar, Desarraigar.*

† Convénçáõ, *s. f.* convention, accord ; pacte de deux ou plusieurs personnes ; ce dont on convient. —, assemblée de représentants de la nation (en France), de 1792 à 1795.

Convencér (*de*), *v. a.* convaincre : réduire par le raisonnement, par des preuves évidentes. —, confondre. Il est aussi réciproque.

Convencído, a, *p. p.* de *Convencer.*

* Convencimênto, *s. m.* V. *Convicçáo.*

Convencionál, *adj.* 2 *gen.* conventionnel : de convention, qui suppose la convention de gré à gré. *s. m.* —, membre de la Convention (en France).

† Convencionalménte, *adv.* conventionnellement : sous *ou* par convention.

Convencionádo, a, *p. p.* de

Convencionár, *v. a.* stipuler, convenir de.

† Convencível, *adj.* 2 *gen.* qui peut être convaincu.

* Convenença. V. *Convençáõ.*

* Convenente. V. *Estipulante.*

Conveniéncia, *s. f.* convenance, commodité, utilité, intérêt, profit ; rapport, relation, conformité, accord.

Conveniencióso. V. *Interesseiro.*

Conveniénte, *adj.* 2 *gen.* convenable, congruent, utile, avantageux, propre, sortable.

Convenientemênte, *adv.* convenablement. d'une manière convenable ; utilement.

Convenientissimo, a, *adj. sup.* de *Conveniente.*

† Convénio, *s. m.* * convention, contrat, pacte, arrangement, accommodement.

Conventiculár, *adj.* 2 *gen.* de conventicule : illégal, illicite.

Conventículo, *s. m.* conventicule : petite assemblée ; assemblée secrète et illicite.

Conventínho, *s. m. dim.* de

Convénto, *s. m.* couvent, monastère : maison, communauté de religieux ou de religieuses. * Assemblée de personnes qui gouvernent ensemble. — *juridico*, tribunal chez les anciens Romains pour l'administration de la justice. — *de capuchinhos*, * capucinière.

Conventuál, *adj.* 2 *gen.* conventuel : du couvent ; qui appartient au couvent ; composé de toute la communauté. *Missa* —, grand' messe, messe paroissiale.

Conventuál, *s. m.* conventuel : moine qui a fixé sa résidence, qui demeure habituellement dans un couvent. —, religieux de l'ordre de saint François qui peut posséder des biens.

Conventualidade, *s. f.* conventualité : état d'un couvent où l'on vit sous une règle ; destination d'un moine à un couvent.

Conventualménte, *adv.* conventuellement : en communauté, et selon les règles du couvent.

Convergéncia, *s. f.* (*t. de math.*) convergence : état, position des lignes, des rayons, qui vont concourir en un point.

Convergéntes, *adj.* 2 *gen. pl.* (*t. de math.*) convergentes (lignes, etc.), qui convergent, tendent au même point.

Convergér, *v. n.* (*t. de math.*) converger : se rapprocher, tendre à se réunir en un point.

Convergído, a, *p. p.* de *Convergér.*

Convérsa, *s. f.* V. *Conversaçáõ. it.* Sœur converse.

Conversaçáõ, *s. f.* conversation, discours, devis, entretien familier. * Commerce, communication, fréquentation.

Conversádo, a, *p. p.* de *Conversar.*

Conversadór, *s. m.* causeur : qui aime à causer.

Conversánte, adj. 2 gen. conversant, qui converse, qui cause.

Conversaõ, s. f. conversion, transmutation, changement de forme; changement de mœurs, d'état avec amélioration. (t. mil.) —, mouvement qu'exécute une troupe, l'une des ailes servant de pivot.

Conversár (com, em), v. n. converser : s'entretenir familièrement; causer. Vivre, habiter, demeurer avec quelqu'un (ant.). Il est quelquefois actif, et signifie fréquenter, lier amitié (ordinairement illicite), aujourd'hui inusité.

Conversatívo, a, adj. V. Conversavel.

Conversável, adj. 2 gen. conversable : agréable dans la conversation; traitable, sociable, doux, d'un bon commerce. Communicable.

† Conversível, adj. 2 gen. convertible : qui peut être converti.

† Conversivo, a, adj. qui a la vertu de convertir, de transmuer.

Convérso, a, adj. converti. On le dit des Maures et des juifs qui ont embrassé la religion catholique.

Convérso, s. m. frère convers, lai.

Convertedór, s. m. convertisseur, qui convertit.

Convertêr (em), v. a. convertir, transmuer, transformer : changer une chose en une autre. —, faire changer sa croyance, de sentiments et de mœurs, de mal en bien. —, donner une différente destination; résoudre. V. Volver, Dirigir.

Convertêr-se, v. r. se convertir : changer de croyance, etc.; devenir, se résoudre; se tourner, s'adresser (ant.). — a Deos, faire un retour à Dieu.

† Convertidas, s. f. pl. femmes enfermées dans un couvent par pénitence.

Convertído, a, p. p. de Converter. adj. Converti à la foi. (fig.) Unanime en sentiments.

Convertiménto, s. m. V. Conversão.

Convertível, adj. 2 gen. convertible : qui peut être converti, changé.

Convexação, s. f. V. Vexame, Oppressão.

Convexidáde, s. f. convexité : rondeur, courbure extérieure d'un corps convexe.

Convéxo, a, adj. convexe : courbé et arrondi à l'extérieur; l'opposé de concave.

Convéz ou Convés, s. m. (t. de mar.) pont d'un navire; coursive.

Convicção, s. f. conviction : preuve évidente d'un fait, d'une vérité, son effet sur l'esprit; état de repos de l'esprit convaincu par la preuve.

Convício, s. m. * injure, outrage, affront; vacarme.

† Convicióso, a, adj. injurieux, qui contient outrage, affront.

* Convicto, s. m. V. Trato, Vivenda.

Convicto, a, p. p. irr. de Convencer. V. Convencido.

† Convictório, s. m. pensionnat : lieu habité par les élèves pensionnaires des jésuites.

† Convictorista, s. m. pensionnaire, chez les jésuites.

Convidádo, a, p. p. de Convidar. adj. Invité. s. m. Convié, convive.

Convidadór, a, s. celui qui invite, qui aime à inviter.

† Convidánte, p. p. de Convidar. s. m. Conviant, qui convie.

Convidár (a, para), v. a. inviter, convier, prier, engager. (fig.) Exciter, porter à. — alguem com alguma cousa, offrir, donner quelque chose à quelqu'un.

Convidár-se (a, para), v. r. s'offrir, s'inviter soi-même.

† Convincénte, adj. 2 gen. convaincant : qui a la force de convaincre.

Convíndo, a, p. p. de Convir. V. Ajustado, Concordado.

* Convinhável. V. Conveniente.

* Convinhavelmente. V. Razoadamente.

Convír (com, em), v. n. convenir : demeurer d'accord, s'accorder. S'assembler, se rendre avec d'autres. (ant.) —, avouer, donner son adhésion. (a) Convenir à : être conforme, avoir du rapport; être sortable, convenable, être propre à. Appartenir (p. us.). —, être expédient, à propos; importer. Convém que..., il est bon que...

Convír-se, v. r. convenir, s'arranger, s'ajuster, s'accorder, s'accommoder.

Convíte, s. m. * invitation. Festin, repas, banquet, fête.

Convivál, adj. 2 gen. de festin, de banquet.

† Convivéncia, s. f. société de personnes qui vivent ensemble. (fig.) Familiarité.

Convivénte, adj. 2 gen. avec qui l'on vit; sociable.

Conviver (com), v. n. faire société avec, vivre ensemble; avoir familiarité avec quelqu'un.

Convívio. V. Convite, Banquete.

† Convizínho, a, adj. contigu, proche, confinant.

Convocação, s. f. convocation : action de convoquer.

Convocádo, a, p. p. de Convocar.

Convocadór, a, s. celui qui convoque.

Convocár, v. a. convoquer, appeler, faire assembler.

† Convocatória, s. f. lettre de convocation.

Convocatório, a, adj. qui convoque, qui intime convocation.

Convolúto, a. V. Enrolado, Envolvido.

Convulsão, s. f. convulsion : mouvement violent et forcé, irrégulier, contraction avec secousse involontaire des muscles.

Convulsár, v. a. causer une convulsion.

Convulsár-se, v. r. se convulser : s'agiter convulsivement.

Convulsionário, a, adj. convulsionnaire : qui a des convulsions. —s, pl. ou Convulsionistas, convulsionnaires : fanatiques du dix-septième siècle qui se montraient en état de convulsion.

Convulsívo, a, adj. convulsif : qui se fait

avec convulsion (mouvement); qui dénote des convulsions (pouls); qui en donne (liqueur, etc.).

CONVÚLSO, A, *adj.* convulsé : attaqué de convulsions.

*COOBOMA. V. *Coima.*

*COONA, *s. f.* morceau gras. V. *Náco.*

COOPERAÇÃO, *s. f.* coopération : action de coopérer.

COOPERÁDO, A, *p. p.* de *Cooperár.*

COOPERADÓR, A, *s.* coopérateur : qui coopère avec quelqu'un. Collaborateur.

COOPERÁNTE, *adj.* 2 *gen.* coopérant, qui coopère. *p. a.* de

COOPERÁR (*em*, *com*, *a*, *ou para*), *v. n.* coopérer : opérer conjointement avec quelqu'un à.

COOPERÁRIO. V. *Cooperador.*

† COOPERATÍVO, A, *adj.* qui coopère, qui peut coopérer.

*COOPERTÚRA. V. *Cobertúra.*

*COOPOSITOR. V. *Concurrente*, *Rival.*

† COOPTAÇÃO, *s. f.* cooptation : action d'agréger, d'associer ; admission extraordinaire dans un corps avec dispense.

*COOR. V. *Cór.*

COORDENAÇÃO, *s. f.* *ordre, arrangement.

† COORDENÁDAS, *s. f. pl.* (*t. de math.*) coordonnées : les abscisses et les ordonnées d'une courbe.

COORDENÁDO, A, *p. p.* de

COORDENÁR, *v. a.* ordonner, arranger, ranger. Coordonner : combiner l'arrangement, les rapports, la disposition.

COPA, *s. f.* coupe : sorte de tasse ou de vase pour boire. *Buffet, armoire pour la vaisselle et le linge de table. — *do broquel*, milieu saillant d'un bouclier. — *do chapéo*, forme d'un chapeau. — *d'uma arvore*, touffe, tête, cime d'un arbre.

COPÁDA, *s. f.* plein verre.

.COPADISSIMO, A, *adj. sup.* de

COPÁDO, A, *adj.* touffu, épais, bien garni, en parlant des arbres.

*COPADÓR. V. *Cabelleireiro.*

COPAÍBA, *s. f.* (*t. de bot.*) *copahu : baume du Pérou, baume de copaïba.

COPAIVÉIRA *ou* COPAÏBA, *s. f.* (*t. de bot.*) copaïba *ou* copaïer : arbre du Pérou et du Brésil : donne le baume de copahu.

† COPÁJA, *s. m.* (*t. de bot.*) copaja : bignone de la Guiane.

COPÁL, *s. f.* *copal *ou* copalle : gomme d'un grand arbre de l'Amérique méridionale.

† COPALÍNA, *s. f.* (*t. de bot.*) copaline : résine du liquidambar d'Amérique.

† COPALMO, *s. m.* (*t. de bot.*) copalme : liquidambar d'Amérique.

† COPÁLXO, *s. m.* (*t. de bot.*) copalxocotli : arbre de la Nouvelle-Espagne.

COPAR, *v. a.* arrondir les arbres, les tailler en tête. — *os cabellos*, peigner les cheveux, les rafraîchir.

COPAR-SE, *v. r.* (— *a arvore*) devenir touffu, en parlant d'un arbre. *Copou-se bem esta laranjeira*, cet oranger fait bien sa tête.

CÓPAS, *s. f. pl.* *cœur : une des quatre couleurs d'un jeu de cartes.

COPAÜBA. V. *Copaïba.*

† COPÁZIO, *s. m.* (*t. burl.*) grand verre, grand verre plein.

COPEES *ou* COPÉIS, *pl.* V. *Copel.*

COPÉIRA, *s. f.* * buffet, armoire pour l'argenterie, le linge, etc.

COPÉIRO, *s. m.* échanson : celui qui est chargé de servir à boire, qui est chargé du buffet. — *mór do rei*, grand échanson, grand bouteillier, archi-échanson.

COPEJÁDO, A, *p. p.* de *Copejar.*

† COPEJADÓR, *s. m.* pêcheur qui harponne, harponneur.

COPEJÁR, *v. a.* (*t. de pêche*) harponner le thon, la baleine.

*COPÉL, *s. m.* espèce de sac dans un filet pour recevoir le poisson.

COPÉLHA *ou* COPÉLLA, *s. f.* } coupelle : vase fait de cendres pour purifier les métaux.

† COPELLAÇÃO, *s. f.* coupellation : action de purifier les métaux à la coupelle.

† COPELLÁDO, A, *p. p.* de

† COPELLÁR, *v. a.* coupeler, essayer (l'or), passer à la coupelle.

† COPERNICÁNO, A, *adj.* copernicien : de Copernic (système, etc.). *s. m.* —, partisan du système de Copernic.

† COPÉRNICO, *s. m.* Copernic : célèbre astronome prussien. (*t. d'astr.*) —, tache dans la lune; instrument pour calculer le mouvement des astres selon le système de Copernic.

COPÊTE, *s. m.* toupet. V. *Topéte.* — *da espóra*, branche de l'éperon.

† COPEY, *s. m.* copey : arbre des Indes.

COPHTA, etc. V. *Copto*, etc.

CÓPIA, *s. f.* abondance, grande quantité. Copie : écrit fait d'après un autre; transcrit d'un autre; imitation d'un tableau original, d'une statue. *Haver* ou *ter* — *de confessor*, avoir un confesseur quand on en a besoin. *Dar* — *de si*, (*fig.*) se faire voir, se montrer; recevoir en audience.

COPIÁDO, A, *p. p.* de *Copiár.*

COPIADÓR, *s. m.* copiant, qui copie. V. *Copista.* *it.* Livre des copies des lettres.

† COPIÁR, *s. m.* (*t. du Brésil*) entrée du rez-de-chaussée.

COPIÁR, *v. a.* copier, transcrire, faire une copie, en général. (*fig.*) Imiter les actions, le style, etc. — *música*, copier : noter de la musique d'après un original. — *do natural*, *do antigo*, copier d'après nature, d'après l'antique.

† COPIDÓPTEROS, *s.* et *adj. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) copidoptères : genre d'oiseaux qui ont les ailes en forme de sabre.

COPILAÇÃO. V. *Compilação*, *Recopilação.*

COPILADÓR. V. *Compilador*, *Recopilador.*

COPILÁR. V. *Compilar.*

COPÍNHO, *s. m.* *dim.* de *Cópo*,

Cópio, *s. m.* (*t. de pêche*) sorte de filet très-épais.

Copiósamênte, *adv.* copieusement, abondamment. *Chover* —, pleuvoir à verse.

Copiosidáde, *s. f.* grande abondance.

Copiosíssimo, a, *adj. sup.* de

Copióso, a, *adj.* copieux, abondant.

Copísta, *s. m.* copiste : qui copie, qui en fait son métier; qui imite. — *de musica*, noteur : celui qui note de la musique. (*t. burl.*) Buveur.

Cópla, *s. f.* *couplet de chanson, strophe d'ode, etc.

Coplazínha, *s. f. dim.* de *Copla*.

† **Coplísta**, *s. m.* faiseur de couplets, chansonnier.

Cópo, *s. m.* verre à boire, gobelet; ce qu'il contient. (*t. de pêche*) La partie la plus grosse ou la plus épaisse d'un filet pour pêcher. Cornet : petit vase de corne ou d'ivoire où l'on remue les dés. (*fig.*) Flocon de neige. —*s de espada*, garde de l'épée. (*ant.*) Quenouille : lin, laine dont une quenouille est chargée. *Pouco a pouco fia a velha o* —, (*prov.*) V. *Pouco*.

† **Copolínas**, *adj. f. pl.* (*Folhas* —, *t. de bot.*) en forme de coupe, de tasse (feuilles).

Copozínho. V. *Copinho*.

* **Cópra**. V. *Cópla*. *it.* (*t. d'Éthiopie*) moelle de la noix du coco.

Coprão, *s. m.* V. *Gualdrápa*.

* **Coprar** *ou* **Coprejar**, *v. n.* faire, chanter, réciter des couplets.

* **Coprínha**. V. *Coplazinha*.

† **CoprópHagos**, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) coprophages : coléoptères, pentamères.

Coproprietário, *s. m.* co-propriétaire : qui possède par *indivis* (une maison, etc.) avec un autre *ou* avec plusieurs autres.

Cóptico *ou* **Cóphtico**, a, *adj.* coptique ou cophtique : des Coptes.

Cópto, *s. m.* Cophte *ou* Copte : chrétien jacobite ou eutychéen; ancienne langue d'Égypte.

Cópula, *s. f.* liaison, lien. *Coït, accouplement, œuvre de la chair, copulation charnelle. (*t. de log.*) Copule : mot qui joint l'attribut au sujet (est).

† **Copuládo**, a, *p. p.* de

† **Copular**, *v. a.* (*inus.*) joindre, unir, lier, attacher. *v. n.* ou —*se*, *v. r.* S'unir charnellement, s'accoupler pour la génération.

Copulatíva, *adj.* et *s. f.* (*t. de gram.*) copulative (conjonction).

Copulatívo, a, *adj.* copulatif. qui lie les mots; qui unit.

Cóque, *s. m.* *taloche, tape.

Coqueáda. V. *Cuquidda*.

† **Coqueirál**, *s. m.* lieu planté de cocotiers.

† **Coqueiro**, *s. m.* (*t. de bot.*) cocotier : arbre qui produit le coco; espèce de palmier à feuilles ailées. — *da India*, cocotier des Indes. — *pindova*, cocotier du Brésil.

Coquilho, *s. m. dim.* de *Coco*, fruit d'une espece de palmier des Indes.

Cór, *s. f.* couleur : modification des rayons de lumière : impression que fait sur l'œil la lumière réfléchie par la surface des corps. *Rouge : espèce de fard. —, (*fig.*) masque, prétexte, apparence, ombre. — *do rosto*, rougeur du visage; teint. *Vestido de* —, habit de couleur, habit qui n'est pas noir. — *de rosa*, couleur rose. — *cerúlea*, azur. — *de cobre*, rougissure. *Córes*, *pl.* couleurs : matières qu'on emploie pour peindre. —*s primitivas*, couleurs primitives. —*s da eloquencia*, les ornements du style. *Não saber de que* — *é uma cousa*, n'avoir aucune notion d'une chose, y être tout à fait étranger.

* **Cór**, *s. f.* *désir, envie; larme. *De cór*, *adv.* par cœur, de mémoire. *Estar de* —, (*fam.*) être distrait.

Coração, *s. m.* cœur : muscle creux et charnu qui imprime le mouvement au sang; (*fig.*) tout ce qui en a la forme; partie sensible de l'âme; siége, foyer des passions, des affections; faculté d'aimer; pensées secrètes; l'intérieur, le fond, les dispositions de l'âme; inclination de l'âme; sentiment intérieur, courage, honneur, sensibilité, délicatesse; bienveillance, affection; force, vigueur. (*fig.*) —, milieu, intérieur d'un état, d'une ville, d'un arbre, d'une saison, d'un fruit. *Dizer, annunciar o* — *alguma cousa*, avoir un pressentiment. *De* —, de bon cœur, cordialement. *Homem de* — ou *de grande* —, homme de cœur, vaillant, courageux. *Ter o* — *nas mãos*, avoir le cœur sur la main. *Todos n'um* —, tous d'un même sentiment, unanimes. — *de ferro*, (*fig.*) cœur de bronze, de diamant, de roche, de marbre, d'airain. *Quebrar-se a alguem o* —, avoir le cœur brisé, déchiré, navré. *Ter cabellos no* —, (*fig.*) avoir beaucoup de courage, de fermeté, de caractère; *it.* (*plus us.*) être méchant, vindicatif. — *de négro*, sorte de bois du Brésil très-dur. — *de Jésu*, (*t. de bot.*) corazo-de-Jésus : aristoloche du Brésil.

Coraçãozínho, *s. m. dim.* de *Coração*.

† **Coracóide**, *s. f.* (*t. d'anat.*) coracoïde : apophyse de l'omoplate, en bec de corbeau.

Coracóra, *s. f.* (*t. d'Asie*) sorte de fuste vaisseau asiatique.

Coraçúdo, a, *adj.* courageux, qui a du cœur.

† **Córádamênte**, *adv.* sous un faux semblant; (*fig.*) sous couleur, sous prétexte.

Córádo, a, *p. p.* de *Córar*. *adj.* rouge, vermeil; (*fig.*) coloré, spécieux.

Córadôr, *s. m.* qui colore, qui donne de la couleur.

Corage *ou* **Corágem**, *s. f.* } *courage, valeur, bravoure. Colère, animosité, emportement.

* **Coragióso**. V. *Soberbo*, *Altivo*.

* **Corajênto**, a, *adj.* furieux, colère. V. *Corajoso*.

† **Corajósamênte**, *adv.* courageusement, avec courage, hardiesse.

Corajóso, a, *adj.* courageux : qui a du courage, de la hardiesse; ferme dans sa résolution; brave; irrité.

Corál, *s. m.* corail : sorte de plante, d'arbrisseau pierreux *ou* ruche marine produite par le suintement des gorgones ou polypes qui l'habitent, le plus souvent d'un rouge vermeil. (*t. de const.*) Massif. — *bruto*, toraille. *Corães*, *pl.* collier de corail. — *de jardim*, corail de jardin, piment. *Beiços de* —, lèvres de corail, fraîches et bien colorées. *Fino como um* —, ou *mais fino que um* —, rusé, extrêmement adroit, très-fin. *Cobra* —, *corallin : serpent venimeux à seize bandes rouges.

Corál, *adj.* 2 *gen.* qui appartient au chœur. *Gota* —. V. *Gota*.

† **Coralêira**, *s. f.* corailIère : petit bâtiment pour pêcher le corail.

† **Coralêiro**, *s. m.* corailleur : qui pêche, qui travaille le corail.

Coralína, *s. f.* coraline : productions marines à forme de plantes ou de mousses, formées par les polypes qui les habitent; peigne sanguinolent.

Coralíno, **a**, *adj.* corallin : rouge comme le corail.

† **Coralíthas**, *s. f. pl.* coralithes : coraux devenus fossiles.

Corár, *v. a.* colorer : donner de la couleur, teindre en couleur. (*fig.*) —, donner une belle apparence à quelque chose de mauvais; couvrir de quelque prétexte. V. *Curar*.

Corár, *v. n.* rougir, devenir rouge; paraître rouge. Tirer sur le rouge. *Córóu*, la couleur lui monta au visage.

Corár-se, *v. r.* rougir, *p. us.*

* **Corazíl**, *s. m.* filet de cochon, etc.

† **Coráya**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) coraya : oiseau fourmilier de la Guiane.

Corbêlha, *s. f.* corbeille.

† **Corbirál**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) corbivau : corbeau d'Afrique.

Côrça, *s. f.* biche : femelle du cerf.

Corcél, *s. m.* coursier : grand cheval de bataille, de tournoi.

Côrcha, *s. f.* écorce d'arbre; liége.

Corchête. V. *Colchete*.

† **Corchôro**, *s. m.* (*t. de bot.*) *corette. plante tiliacée. — *bastardo*, épervière des murs, pulmonaire de France.

Corcoma. V. *Carcoma*.

Corcós. V. *Corcovado*.

Corcóva, *s. f.* bosse, gibbosité; grosseur au dos, à l'estomac.

Corcovádo, **a**, *adj.* et *s.* bossu : qui a une bosse. *p. p.* de

Corcovár, *v. a.* courber, plier en arc, arquer.

Corcovar-se, *v. r.* se courber, se voûter, devenir bossu.

† **Corcovear**, *v. n.* faire des cabrioles, des bonds, des haut-le-corps, en parlant de certains animaux

Corcôvo, *s. m.* *cabriole, bond, haut-le-corps. *Courbure.

Côrço, *s. m.* jeune cerf.

Corçolete. V. *Corsolete*.

Corculhér, *s. f.* V. *Calhandra* ou *Cochicho*.

† **Córculo**, *s. m.* (*t. de bot.*) cœur : point de réunion.

Corcónda. V. *Carcunda*.

Córda, *s. f.* corde : longs fils entortillés. —, fil de boyau ou de métal pour quelques instruments de musique. (*t. de géom.*) —, ligne droite dont les deux bouts touchent les deux points d'une courbe. Chaîne de montre, corde d'horloge. — *d'arcabuz*, *anciennement* c'était la mèche pour mettre le feu aux armes à feu. *Apertar a* —, (*fig.*) redoubler de vigueur, de sévérité, etc. *Afrouxar a* —, (*id.*) lâcher la main. *Dar* —, monter une montre, une pendule, etc.; (*fig.*) tirer une affaire en longueur; donner occasion de parler. *Estár á* —, (*t. de mar.*) être à la cape, en panne. *Dar* — *para se inforcar*, (*prov.*) donner des verges pour se faire fouetter. *Dar o vento na* — *a alguem*, (*fig.*) être pris d'un accès de folie. *Sobir muito a* —, faire sonner bien haut. — *do sino*, (*t. de mar.*) raban de cloche. — *de rabéca*, etc., ou *de tripa*, corde à boyau.

† **Cordacísmo**, *s. m.* cordace : danse lascive des ivrognes en Grèce.

Cordágem, *s. f.* } cordage : assemblage des
Cordáme, *s. m.* } cordes pour la manœuvre d'un navire.

† * **Córdamênte**, *adv.* sagement, prudemment, sensément.

Cordáõ, *s. m.* cordon : petite corde; lacet, cordelette. *Cordelière : cordon que les cordeliers se mettent autour du corps. (*t. d'arch.*) —, rang de pierres en saillie autour d'un bâtiment. V. *Bocel*. —, suite de postes militaires. *Cordões da bolsa*, tirants : cordons de bourse. — *de S. Francisco*, (*t. de mar.*) quelques jours avant et après St. François, le 4 octobre, pendant lesquels les orages sont plus fréquents en mer. — *de ouro*, chaînettes d'or. — *de cabo*, (*t. de mar.*) touron. *Torcer cordões até que percão um terço da longura*, (*t. de mar.*) commettre les cordages au tiers ferme.

Cordáto, **a**, *adj.* sage, prudent, sensé. *Homem* —, homme de bon sens.

† **Cordeaçáõ**, *s. f.* * cordage : mesurage à la corde.

Cordeádo, **a**, *p. p.* de

Cordeár, *v. a.* mesurer au cordeau. — *as vergas*, (*t. de mar.*) brasser en ralingue.

Cordêira, *s. f.* jeune brebis. Peau d'agneau préparée, avec la laine.

Cordeirinha, *s. f. dim.* de *Cordeira*. (*fig.*) Femme très-douce, très-docile.

Cordeirinho, *s. m. dim.* de *Cordéiro*. Agnelet. (*fig.*) Homme extrêmement doux.

Cordêiro, *s. m.* agneau : le petit de la brebis; (*fig.*) —, docile, doux, humble.

Cordél, *s. m.* cordeau : sorte de petite corde; cordelette. *Apertar os cordéis*, (*fig.*) serrer quelqu'un de près, le forcer, le contraindre à dire ou faire ce qu'il ne voulait point faire ou dire.

Cordelêjo, *s. m. dim.* de *Cordél*. (*fig. et burl.*) * Réprimande.

Cordelínho ou Cordelzinho, *s. m. dim.* de *Cordél.*

Cordiáca, *s. f.* maladie qui attaque le cœur des chevaux.

Cordiál, *adj. 2 gen.* cordial : affectueux, qui procède de bon cœur; qui conforte le cœur. *s. m.* —, potion qui fortifie le cœur.

Cordialidáde, *s. f.* cordialité : affection sincère et tendre.

Cordialíssimo, a, *adj. sup.* de *Cordial.*

Cordiálménte, *adv.* cordialement : d'une manière cordiale, tendrement, de tout son cœur, affectueusement.

Cordicia. V. *Cordiaca.*

Cordifórme, *adj. 2 gen.* (*t. de bot.*) cordiforme : qui a la forme d'un cœur.

Cordílha, *s. f.* cordille : jeune thon sortant de l'œuf.

Cordilhéira, *s. f.* chaîne de montagnes. Élévation de terrain, éminence prolongée en ligne droite.

Cordinha, *s. f. dim.* de *Corda.* Cordelette, ficelle. — *umbilical*, (*t. de bot.*) cordon ombilical.

* Córdo. V. *Cordáto.*

Cordoáda, *s. f.* coup de corde, de cordon.— *de S. Francisco.* V. *Cordão.*

* Cordoajaménto, *s. m.* tissu de corde.

Cordoálha, *s. f.* (*t. de mar.*) V. *Cordame.*

Cordoaría, *s. f.* corderie : fabrique, magasin de cordes; art de les faire.

Cordoéiro, *s. m.* cordier : qui fait et vend des cordes.

Cordonáço, *s. m.* V. *Cordoáda.*

† Córdova, *s. f.* (*t. de géog.*) Cordoue : ville d'Espagne.

Cordovão, *s. m.* cordouan : cuir de chèvre ou de bouc tanné de Cordoue.

† Cordovéias, *s. f. pl.* veines jugulaires proéminentes.

† Cordovéz, a, *adj.* et *s.* de Cordoue, habitant de Cordoue.

Cordúra, *s. f.* sagesse, prudence, jugement, cervelle.

† Cordylo, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) cordyle, stellion : grand arbre d'Afrique.

Coréa. V. *Choréa.*

† Córea, *s. f.* (*t. de bot.*) *ceris de Montpellier.

* Corei ou Cori. V. *Couril.*

Coréixa, *s. f.* espèce de grue, oiseau.

* Corenta. V. *Quarenta.*

† Cores, *s. f.* variété de chou.

* Coresma. V. *Quarésma.*

† Coréto, *s. m. dim.* de *Côro.* Orchestre, tribune de musiciens (dans l'église).

† Cori, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) cori : quadrupède de l'Amérique septentrionale, apéréa.

† Coriáceo, a, *adj.* coriace, coriacé : qui a la consistance du cuir.

† Coriámbico, a, *adj.* composé de coriambes.

† Coriámbo, *s. m.* coriambe : pied de vers grec ou latin, de deux brèves entre deux longues.

Coriandro. V. *Coêntro.*

† Coriáno, a, *adj.* et *m.* de Coria, habitant de Coria.

Coribántes. V. *Corybantes.*

Coriféu. V. *Coryphéo.*

Coríl. V. *Couril.*

† Córina, *s. f.* corine : gazelle du Sénégal, espèce d'antilope.

Coríntio, a, *adj.* Corinthien : de Corinthe, habitant de Corinthe. *Ordem* —*a*, (*t. d'arch.*) —, quatrième ordre d'architecture, le plus riche des cinq.

† Coríntho, *s. m.* (*t. de géog.*) Corinthe : ville de la Morée.

Córion. V. *Chorion.*

Coriscáda, *s. f.* grand nombre d'éclairs.

Coriscár, *v. n.* faire des éclairs. *v. a.* V. *Dardejar.*

Corísco, *s. m.* éclair : éclat subit et passager de lumière; coruscation.

Corísta, *s. m.* jeune moine qui après avoir professé est encore sous la dépendance du maître des novices; qui n'est pas encore prêtre; choriste.

Coristádo, *s. m.* tout le temps qui s'écoule depuis la profession d'un religieux destiné au chœur jusqu'à ce qu'il dise sa première messe; résidence des religieux destinés au chœur après la profession jusqu'à l'entrée du collége.

Córja, *s. f.* (*t. de l'Inde*) une vingtaine. (*fig.*) Multitude de gueusaille, canaille, tas.

Corme, Cormeiro, *s. m.* V. *Sorvéira.*

Córna, *s. f.* V. *Cornadúra.* * Cornet de berger.

Cornáca, *s. m.* (*t. d'Asie*) cornac : conducteur d'éléphant.

Cornáda, *s. f.* coup de corne.

† Cornádo, *s. m.* ancienne monnaie d'Espagne dont 204 valaient primitivement un réal. *Não vale um* —, (*fam.*) il ne vaut pas un liard, une obole.

Cornadúra, *s. f.* cornes d'un animal. — *do veado*, ramure.

Cornalína, *s. f.* cornaline : pierre précieuse transparente, rouge ou blanche; agate, chalcédoine d'un rouge pur ou couleur de chair.

† Cornamenta. V. *Cornadura.*

Cornamusa. V. *Gaita de foles.*

Córnas, *s. f. pl.* V. *Hornaveques.*

Córnea, *s. f.* (*t. d'anat.*) cornée : première tunique, la plus épaisse, la plus forte de l'œil, et qui le renferme tout entier.

Corneádo, a, *p. p.* de

† Corneár, *v. a.* donner de la corne. (*fig. fam.*) Cocufier : faire quelqu'un cocu.

Cornéira, *s. f.* courroie qui sert à attacher un bœuf au joug par les cornes.

Cornelina. V. *Cornalina.*

Córneo, a, *adj.* corné : qui a le luisant et la dureté de la corne.

* Cornerína. V. *Cornalina.*

Cornéta, *s. f.* * cornet : espèce de cor, instrument à vent; petite trompe. * Cornet de vacher. Trompette de cavalerie; celui qui en joue. — *de montaria*, cor de chasse. — *de posta*, cornet de postillon. — *de chaves*, trompette à

cial. *(t.* Cornette : coiffe de femme en déshabillé; pavillon carré de chef d'escadre.

† Cornétula, *s. f.* morceau du tibia de bœuf avec lequel jouent les enfants.

† Cornicábras, *s. f.* (*t. de bot.*) ° térébinthe, pistachier sauvage. C'est aussi une variété de poires du Portugal.

Cornicho, *s. m.* vase en forme de corne. *(t.* V. *Corninho*.

Cornícula, *s. m.* corne de mouton avec laquelle jouent les enfants en lui donnant des coups de pied. V. *Cornetula*.

† Corniforme, *adj.* 2 *gen.* corniforme : qui a la forme d'une corne.

Cornige. V. *Cornija*.

Cornigero, a, *adj.* cornu : qui porte des cornes.

Cornija, *s. f.* (*t. d'arch.*) corniche : ornement en saillie au-dessus de la frise *ou* au-dessous du bord d'un plafond.

Corninho, *s. m. dim.* de *Corno*. —*s*, *pl.* de *Caracol*, etc., cornes, pointes, membranes à la tête des limaçons, etc. *Por os — ao sól*, (*fam.*) s'enhardir.

† Cornino, *s. m. dim.* de *Corno*. Petit amulette de corne.

Corniolia. V. *Cornalina*.

Cornipode, *adj.* 2 *gen.* (*t. de poés.*) qui a des ongles cornés aux pieds, comme le bœuf, etc.

† Cornizo, *s. m.* (*t. de bot.*) cornouiller : arbre dur, caprifoliacé, qui porte la cornouille.

† Cornisóla, *s. f. ou* Cornisólo, *s. m.* cornouille : fruit rouge du cornouiller, en olive.

° Cornisoló, *adj.* V. *Cornúdo*.

Cornitromba, *s. f.* instrument à vent, sorte de trompe.

Córno, *s. m.* ° corne : partie dure et saillante, excroissance en pointe conique, qui sort de la tête de quelques animaux; ce qui en a la forme, la matière animale dont cette partie est composée. Cornet, trompe. ° Aile, côté d'une armée. (*fig.*) Croissant de la lune; chacune des extrémités de différentes choses. (*fig. fam.*) Cocu, cornard : celui dont la femme est adultère. — *de abundancia* ou *d'Amalthéa*. V. *Cornucopia*. — *de Amon*, corne d'Ammon : coquille fossile en spirale. *Andar, vêr-se* ou *deixar nos —s do touro*, (*fig. fam.*) se trouver ou mettre quelqu'un à la gueule du loup. *Levantar, pôr alguem nos —s da lua*, (*id.*) élever quelqu'un jusqu'au ciel, le porter aux nues. *Pôr os —s*, (*fig. pop.*) faire porter des cornes, faire cocu. *Depois de — aperreado*, (*fam.*) les battus paient l'amende.

Cornucópia, *s. f.* corne d'abondance, corne d'Amalthée : grande figure de corne remplie de fleurs, de fruits, d'argent.

Cornudágem, *s. f.* cornardise : état humiliant des cocus; cocuage.

Cornúdo, a, *adj.* cornu : qui a des cornes. (*fig.*) Cocu, cornard : celui à qui sa femme est infidèle.

Cornúta. V. *Cerásta*.

Cornúto, a, *adj.* cornu. *Argumento —*, dilemme. *Obras —as*. V. *Hornaveques*.

Côro, *s. m.* chœur : troupe de musiciens, d'acteurs, de prêtres chantant ensemble; morceau de musique à parties chantées par eux; ordre d'anges; partie de l'église où se fait l'office. Ceux qui y sont, qui y chantent. — *alto*, jubé : sorte de tribune, en galerie, où est l'orgue, et où chantent les musiciens. *Fazer* —, (*fig.*) faire chorus : approuver, applaudir, dire avec d'autres. *Falar, rezar, cantár a —s*, (*fam.*) parler, prier, chanter alternativement.

Coróa, *s. f.* couronne : ornement de tête, signe d'honneur et de joie. Le sommet de la tête; cime d'une montagne. —, tonsure cléricale. —, monnaie d'argent, dont la valeur varie beaucoup. (*fig.*) —, État gouverné par un roi; les droits, l'autorité, les domaines, etc., d'un roi; souveraineté; prééminence. Auréole : cercle de lumière autour de la tête des saints. —, sorte de chapelet, moitié du rosaire. (*fig.*) —, prix, récompense. (*id.*) Cercle de gens rassemblés autour de quelqu'un. (*t. d'astr.*) —, météore ou anneau lumineux autour des astres. (*t. de fort.*) Ouvrage à couronne. Cornes des animaux. Fin d'un ouvrage. — *austral*, — *boreal*, couronne australe, couronne septentrionale : constellations N. et S. — *castrense*, couronne vallaire. — *civica* ou *civil*, couronne civique. — *de ferro*, couronne de fer : couronne dont on couronnait anciennement les rois de Lombardie. — *do casco*, (*t. de vétér.*) couronne : la partie la plus basse du paturon d'un cheval. — *do dente*, partie des molaires hors des gencives. — *d'ovação* ou *oval*, couronne ovale : couronne décernée aux généraux romains qui avaient soumis les pays, des peuples, etc., sans en venir aux mains. — *de areia*, banc de sable. — *de rei inodora*, (*t. de bot.*) ornithope. — *de rei odorosa*. V. *Trevo de cheiro*. — *imperial*, (*id.*) fritillaire impériale, couronne impériale. —*s dos mastros*, (*t. de mar.*) ° pendeurs des mâts.

Coroação, *s. f.* ° couronnement : cérémonie pour couronner les souverains.

Coroádo, a, *p. p.* de *Coroar*. *adj.* — *de gloria*, rayonnant de gloire.

† Coroadór, *s. m.* celui qui couronne.

Coroamênto, *s. m.* (*t. d'arch.*) couronnement : partie qui couronne un édifice.

Coroár, *v. a.* couronner : mettre une couronne sur la tête; (*fig.*) perfectionner; mettre le dernier ornement; récompenser; honorer; achever. (*id.*) —, surmonter; environner, entourer.

Coroar-se, *v. r.* être environné.

Coroazínha, *s. f. dim.* de *Coróa*.

Coróça, *s. f.* ° manteau en paille. *Beneficios em* —, bénéfices crossés.

Corocha. V. *Carocha*.

Corographía, etc. V. *Chorographia*, etc.

° Córola. V. *Chólera* ou *Cólera*.

Corólla, *s. f.* (*t. de bot.*) corolle : la partie

la plus apparente des fleurs; ensemble des pétales.

Corollário, *s. m.* corollaire : proposition qui est la suite d'une précédente; ce qu'on ajoute de surabondant après une démonstration; conséquence tirée d'une proposition mathématique démontrée. *it. ant.* V. *Compendio.*

† Corollíno, a, *adj.* (*t. de bot.*) corollé : pourvu d'une corolle. V. *Petalino.*

Corollítica, *adj. f.* (*Columna —, t. d'arch.*) corollitique (colonne) : ornée de feuillages en spirale autour de son fût.

Coróllula, *s. f.* (*t. de bot.*) corollule : petite corolle.

Coròna, *s. f.* (*t. de mus.*) V. *Caldeirão.*

Coronál, *adj.* 2 *gen.* de couronne. *Osso —,* (*t. d'anat.*) coronal : os antérieur de la tête; frontal.

† Coronário, a, *adj.* qui appartient à la couronne; qui a la forme d'une couronne. *Artérias —as*, (*t. d'anat.*) artères coronaires, du cœur, de l'estomac.

Coronél, *s. m.* colonel : chef supérieur d'un régiment. (*t. de blas.*) * Couronne (de baron, de comte, de duc, etc.) qui garnit l'écu.

Coronelía, *s. f.* grade, charge du colonel.

Corônha, etc. V. *Cronha*, etc.

Corônho. V. *Collonho.*

* Corónica. V. *Chrónica.*

Coronide, *s. f.* V. *Remate*, *Cornija.*

† Coronifórme, *adj.* 2 *gen.* qui a la forme d'une couronne.

Coronílha, *s. f.* sorte de perruque ronde pour les ecclésiastiques.

Corosil, *s. m.* espèce de chaume.

Corpazíl, *s. m. aug.* de *Corpo.*

Corpínho, *s. m. dim.* de *Corpo.* Petit corps; corps de jupe; sorte de corset sans manches.

Côrpo, *s. m.* corps : substance étendue, impénétrable, divisible, figurée; portion de matière organisée, ou à laquelle une âme est attachée; tronc qui renferme les parties nobles entre le cou et les hanches; capacité du corps, son volume, ses parties; le corps humain; partie de l'animal composée d'os, de muscles, de canaux, de liqueurs, de nerfs, en y comprenant ou non les membres; cadavre. (*fig.*) —, les sens. Se dit par opposition à l'âme, à l'esprit. (*id.*) —, principale partie d'un être matériel ou, *par extension*, d'un être abstrait. —, société, union de personnes sous une même règle, une même condition, dans un même esprit, un même intérêt, un même but. —, code, recueil de lois, etc.; assemblage de parties; union de plusieurs individus; épaisseur, solidité (d'une étoffe, etc.); force du vin, etc. (*fig.*) —, figure représentée d'une devise. Portion d'armée; l'armée; régiment, troupe en corporation distincte. — *a corpo*, corps à corps. — *de delicto*, (*t. de prat.*) corps du délit. — *de guarda*, corps de garde. — *da batalha* ou *do exercito*, corps de bataille, centre d'une armée. *A — descoberto*, (*fig.*) ouvertement, à découvert, sans défense. *Dar com o — em terra.* (*fam.*) se laisser tomber. *Em —*, en pourpoint, sans manteau; habillé, en habit; *it.* en corps en communauté. *Em — e alma*, (*fig. fam.*) en corps et en âme, sans rien laisser absolument. *Fugir com o —*, esquiver un coup; (*fig.*) s'esquiver, éviter de s'engager dans une entreprise. *Ter o diabo no —*, (*fig.*) avoir le diable au corps. *Tomar —*, (*fig.*) augmenter, se fortifier peu à peu, prendre consistance. *Dar do —*, (*fam.*) aller à la selle. *Fazer — contra alguem*, s'unir, s'associer contre quelqu'un. *Fazer — por si*, être, se promener, etc., seul; se gouverner de son chef. — *santo*, V. *Santelmo.* *Um — santo*, le cadavre d'un saint. — *d'armas*, armure entière. — *morto*, V. *Cadavre.* *O — de Deos*, la Fête-Dieu.

Corpoferário, *s. m.* porteur des morts; (*pop.*) croque-mort.

Corporação, *s. f.* corporation : association autorisée de gens de même profession.

Corporál, *adj.* 2 *gen.* corporel : qui a un corps; qui appartient au corps, qui le concerne.

Corporál, *s. m.* (*t. de liturg.*) corporal : linge carré sur l'autel pour poser le calice, l'hostie. — *da Igreja*, corps de l'Église; *it.* cimetière.

† Corporalidáde, *s. f.* corporéité : qualité de ce qui est corporel; ce qui constitue un corps; corporalité.

Corporalménte, *adv.* corporellement : d'une manière corporelle; relativement au corps, *l'opposé* de spirituellement.

Corporatúra, *s. f.* la forme, le volume d'un corps.

Corporeidáde. V. *Corporalidáde.*

Corpóreo, a, *adj.* corporé. V. *Corporál.*

† Corporificação, *s. f.* (*t. de chim.*) corporification, corporisation : action de rendre aux esprits le même corps qu'ils avaient avant leur spiritualisation.

† Corporificar, *v. a.* corporifier : donner, supposer un corps à ce qui n'en a pas; (*t. de chim.*) rendre le corps aux esprits.

† Corporificár-se, *v. r.* se corporifier. *it.* V. *Encorporar-se.*

Corpozínho, *s. m. dim.* de *Corpo.*

Corpulência, *s. f.* corpulence : taille de l'homme considéré par rapport à son volume; grosseur d'une personne. *it.* (*t. de bot.*) Polysarcie : gonflement des plantes.

Corpulênto, a, *adj.* corpulent : gros et gras, qui a de la corpulence.

Corpusculár, *adj.* 2 *gen.* corpusculaire : relatif aux corpuscules, aux atomes. *Philosophia —*, philosophie corpusculaire : qui prétend expliquer l'univers par le mouvement des atomes. *s. m.* —, partisan du système des atomes.

Corpusculísta, *s. m.* corpusculaire : partisan du système corpusculaire.

Corpúsculo, *s. m.* corpuscule : petit corps, atome.

† Córra, s. f. câble de sparte pour entourer le marc de raisin quand on fait la pressure.

† Corrál, s. m. cour pour enfermer le bétail. (fig.) Ville, village dépeuplé, ruiné.— d'ovelhas ou vaccas, étable de brebis ou de vaches. —de porcos, toit à porcs.

Corrêa ou Correia, s. f. courroie : lanière de cuir. Beijar a—, (fig. fam.) se soumettre, s'humilier par force.

† Correáda, s. f. sanglade : coup de sangle, de courroie.

† Correágem, s. f. * assemblage de courroies.

Correáõ, s. m. aug. de Corrêa. * Soupente d'une voiture.

Correaría, s. f. rue des corroyeurs.

Correcçáõ, s. f. correction, réprimande, admonition; peine, châtiment. —, faute indiquée: changement fait ou à faire à une épreuve d'imprimerie; l'action de corriger. — (t. de rétb.) figure de réthorique par laquelle on se reprend pour dire une chose différente ou plus forte. Ex. : Il est bon, que dis-je ? il est excellent. — fraterna, correction fraternelle.

Correccional, adj. 2 gen. correctionnel: qui appartient à la correction.

Correctaménte, adv. correctement : selon les règles; sans faute.

Correctissimo, a, adj. sup. de Correcto.

Correctivo, a, adj. correctif: qui a la vertu de corriger, de tempérer. s. m. —, adoucissement au discours, pour faire passer une proposition, une expression, une pensée trop forte, trop hardie.

Corrécto, a, p. p. irreg. de Corregir. adj. Correct : où il n'y a pas de fautes.

Correctór, a, s. correcteur : celui qui corrige des épreuves; qui reprend, qui blâme, qui châtie.

Correctoría. V. Corregedoria.

† Correctório, s. m. correctoire : livre de pénitence.

Corredêira, s. f. grand plateau à rouets pour sécher le sucre.

Corredêla. V. Corrida.

Corredemptor, s. m. celui qui rachète conjointement avec un autre.

Corredemptóra, s. f. co-rédemptrice : la Vierge Marie, qui coopéra à la rédemption du monde.

Corrediça, s. f. coulisse; store. — s. pl. rideaux coulants. — do theatro. V. Bastidores.

† Corrediço, a, adj. coulant: qui coule aisément.

Corredio, a, adj. coulant, en parlant d'un nœud. Lisse, non crépu, en parlant de cheveux. Glissant.

Corredór, a, adj. qui court beaucoup, qui aime à courir. s. m. Coureur : homme léger à la course; qui court beaucoup, avec rapidité; soldat envoyé à la découverte de l'ennemi.

Corredór, s. m. corridor : espèce de galerie étroite qui sert de passage. Chemin couvert.

Corredorzinho, s. m. dim. du précédent.

Corredóura, s. f. pièce sous une meule d'un moulin. it. V. Corredouro.

Corredóuro, s. m. lieu où l'on court; carrousel, place pour des courses.

Corredúra. V. Corrida et Correria.

Correêiro, s. m. celui qui fait des courroies, des harnais, etc.

Correénto, a, adj. coriacé : dur comme le cuir.

Correferir. V. Correlatar.

* Corregedóiro, a, adj. digne de réforme.

Corregedór, s. m. corrégidor : magistrat en Espagne et en Portugal.

Corregedoría, s. f. charge de corrégidor.

† Corregènte, s. m. co-régent : régent avec un autre ou d'autres.

Corregêr. V. Corrigir. it. Satisfaire, indemniser. it. (ant.) Pourvoir, fournir.

Correcído, a, p. p. de Correger et Corrigir.

* Corregiménto, s. m. * réparation; provision; équipement; satisfaction, réparation; indemnisation. Trousseau.

Corregír. V. Correger et Corrigir.

Corrègo, s. m. ravin. V. Regueiro.

* Correcúdo, a. V. Corrigido.

Correiçáõ, s. f. visite du corrégidor; territoire soumis à sa juridiction. V. Correcção.

Corrêio, s. m. courrier: celui qui court la poste pour porter des lettres, des dépêches. Poste aux lettres, bureau de la poste. Lettres dont un courrier est chargé. — de más novas, porteur de mauvaises nouvelles. — mór, surintendant des postes, ancien emploi en Portugal.

† Corrêiro, s. m. celui qui a soin de la place ou lieu où l'on fait des courses.

Correitor. V. Corrector.

† Correjóla, s. f. (t. de bot.) corrigiole des rives : plante portulacée. — bastarda. V. Semprenoiva.

Correlaçáõ, s. f. corrélation : relation réciproque.

Correlatádo, a, p. p. de

Correlatár, v. a. établir une relation mutuelle. v. n. Se rapporter, avoir corrélation.

Correlativo, a, adj. corrélatif: qui marque la corrélation.

Corrença. V. Diarrhea, Cursos.

Correntáõ, óna, adj. (fam.) enjoué, plaisant, gai.

Corrénte, adj. 2 gen. courant; qui court; reçu, autorisé, admis. En règle, en ordre, sans difficulté, sans embarras. Coulant, en parlant du style; qui coule. Fréquent. Prompt, expeditif; dégagé, débarrassé; versé, habile. Anno ou mez —, année courante, mois courant. Estar — em, être au courant de... — e moénte, (fig. fam.) couramment : sans hésiter, sans peine, facilement. Animal —, (t. de blas.) animal courant. —, adv. V. Correntemente.

Corrénte, s. f. * courant : le fil de l'eau; endroit de la mer où l'eau court rapidement d'un certain côté. (fig.) * Flux, fluxion, évacuation

successive. (*id.*) Mouvement impétueux de gens de guerre, de monde rassemblé; série non interrompue d'événements. (*id.*) Courant: le cours des choses. Chaîne traînante (des forçats, des animaux, etc.). —*s*, *pl.* ancien tribut d'entrée et sortie dans les terres des seigneurs. *Deixar-se levar da* —, se laisser entraîner au courant. *Ir com a* — ou *atrás da* —, (*fig.*) se laisser entraîner par le grand nombre, sans examen ni réflexion, suivre le torrent.

Correntemênte, *adv.* couramment, coulamment.

Correntêza, *s. f.* °courant d'eau; file, suite (de maisons, d'arbres, etc.); aisance, facilité.

Correntissimo, a, *adj. sup.* de *Corrente.*

Correntôna. V. *Correntão.*

Corrêo, *s. m.* (*t. de prat.*) complice.

Corrêr, *v. a.* courir, faire couler, encourir; courre sus: se jeter sur quelqu'un pour l'arrêter; poursuivre à la course pour attraper; parcourir. Laisser courir ou laisser *courre* (un chien, un cheval, etc.). — *a campanha*, battre la campagne, l'estrade. — *a cortina*, fermer, tirer le rideau. — *a linha*, (*t. mil.*) parcourir la ligne. — *a mesma sorte* ou *fortuna com outros*, courir la même fortune, avoir le même sort. — *a posta*, courir la poste. — *os proclamas*, proclamer, publier les bans de mariage. — *a terra*, *o paiz*, *o campo*, faire des incursions dans un pays, en parlant de l'ennemi. — *parêlhas*, aller de pair. (*fig.*) On le dit de deux choses qui se ressemblent, qui ont le même mérite, qui sont égales. — *risco* ou *perigo*, être en danger, courir risque. — *touros.* V. *Touro.* — *o véo*, (*fig.*) lever le voile, le masque. — *céca e méca* (*fam.*) aller par monts et par vaux. — *o páreo*, disputer le prix de la course. — *o pano*, lever la toile. — *uma estocada*, pousser un coup d'épée.

Corrêr, *v. n.* courir: aller, marcher avec vitesse, plus vite que le pas, sans s'arrêter. —, couler, s'étendre, en parlant des liquides. —, naviguer. Couler, passer, s'écouler. Recourir: avoir recours. —, se hâter, se presser. (*fig.*) Avoir, suivre son cours, en parlant d'une affaire; s'étendre d'un lieu à un autre, se dit des côtes, des terres, des rochers, des montagnes, etc. (*fig.*) Être en vogue, se dit de la mode, d'un bruit, etc.; circuler, se dit des nouvelles. (*a*, *para*), — à, sur, s'avancer rapidement vers. V. *Concorrer* et *Decorrer.* — *a' ou em arvore sêcca*, (*t. de mar.*) aller à mâts et à cordes, avec toutes les voiles serrées. — *vento em poppa*, (*id.*) faire vent arrière. — *ao largo*, (*id.*) porter le cap à la mer, porter au large. — *á rédea solta*, courir, aller ventre à terre, à toute bride, à bride abattue. (*fig.*) Lâcher la bride aux passions. — *com alguma cousa*, ou — *uma cousa ao cuidado* ou *pela mão d'alguem*, être chargé d'une chose, en répondre. — *bem ou mal a sorte a alguem*, être heureux ou malheureux. — *o anno*, s'écouler, se passer, en parlant de l'année. — *o officio*, avoir de l'occupation, du profit dans sa profession. — *fama*, courir, se répandre, en parlant d'un bruit. — *a moêda*, avoir cours, en parlant de la monnaie. *Corrêrem as cousas a tal preço*, être à tel prix ou à tel taux. *Corrêrem as lagrimas*, couler, en parlant des larmes, pleurer à chaudes larmes. — *a tinta*, couler, en parlant de l'encre lorsqu'on écrit. — *a voz*, circuler, se répandre, devenir public, en parlant d'une nouvelle, etc. — *por conta d'alguem alguma cousa*, être à la charge de quelqu'un, appartenir à quelqu'un. — *sangue*, (*fig.*) être saignant, récent. — *desenfreadamente*, (*id.*) lâcher la bride à ses passions. — *tal* ou *tal vento*, souffler, régner, en parlant de tel ou tel vent. — *atrás d'alguem*, courir après quelqu'un. (*fig.*) S'efforcer d'imiter quelqu'un, suivre ses traces, son exemple. *Córrão as cousas como corrêrem*, (*fam.*) que les choses aillent comme elles pourront. *A todo* —, avec toute la vélocité, avec toute la vitesse possible. *Deixar* — *alguma cousa*, permettre, tolérer, laisser aller, dissimuler une chose. *Deixar* — *a penna*, (*fig.*) s'étendre trop sur une matière, sur un sujet en écrivant. *Deixál-o* — *que elle parará*, (*fam.*) laissez-le aller, il faudra bien qu'il s'arrête. *Não correrá sangue*, (*fig.*) il n'y aura pas grand mal, il n'y aura pas de sang répandu. *Corrêrem as guerras*, etc., durer, en parlant des guerres, etc.

Corrêr-se (*de*), *v. r.* rougir, avoir honte. — *de vergonha*, rougir, avoir honte, confusion de. — *com alguem*, avoir des relations, s'entendre bien avec quelqu'un.

Correría, *s. f.* course, incursion dans un pays ennemi. *it.* V. *Corredúra.*

Correspondéncia, *s. f.* correspondance: action de correspondre; rapport, relation, liaison entre les choses, les personnes, entre les marchands pour le commerce; commerce, relation, entretien par lettres et leurs réponses, ces lettres elles-mêmes. —, proportion, symétrie, accord des parties d'un édifice; commerce mutuel de bons offices.

Correspondênte, *adj.* 2 *gen.* correspondant: se dit des choses qui se correspondent (angles, lignes, etc.); convenable, sortable, proportionné, conforme, digne.

Correspondênte, *s.* 2 *gen.* correspondant: celui qui correspond avec un autre pour des affaires.

Correspondentemênte, *adv.* convenablement.

Corresponder (*a*), *v. r.* correspondre: répondre de son côté, par sentiments, par actions, par lettres. Répondre par symétrie: se rapporter symétriquement.

Corresponder-se (*com*), *v. r.* correspondre par lettres; être en correspondance. S'aimer réciproquement.

Correspondido, a, *p. p.* de *Corresponder.*

Corretágem, *s. f.* °courtage: entremise, négociation, salaire de courtier.

Corretôr, *s. m.* courtier: agent de com-

merce breveté, par l'entremise duquel se font les ventes. — *de cambios*, agent de change.

Corretôra, *s. f.* courtière, entremetteuse. — *de amores*. V. *Alcoviteira*.

Corretório. V. *Correctório*.

† Corricaõ, *s. m.* Il n'est usité que dans cette phrase : *Caçar perdizes a* —, poursuivre les perdrix avec le chien d'arrêt.

Corricoche, *s. m.* chaise de poste, berline de voyage.

Corrída, *s. f.* course. V. *Carreira*, *Correria*. — *do tempo*, (*fam.*) cours du temps. — *de touros*, course, combat de taureaux. *De* —, *adv.* à la hâte, en courant, vite, d'emblée.

Corrídio, a. V. *Corredio*.

Corrído, a, *p. p.* de *Correr*. *adj.* V. *Perseguido*. Confus, honteux, penaud. Roué. *Mulher* —*a*, courtisane impudente et rusée, raccrocheuse.

Corrigido, a, *p. p.* de

Corrigir, *v. a.* corriger : réprimander, reprendre, châtier, blâmer; indiquer, ôter les fautes; adoucir, tempérer, diminuer; réformer (les mœurs).

Corrigir-se, *v. r.* se corriger : s'amender, devenir meilleur, se défaire d'un défaut.

Corrigível, *adj.* 2 *gen.* corrigible : qui peut se corriger, être corrigé.

Corrijóla. V. *Correjóla*.

* † Corrilheiro, *s. m.* vagabond, sans occupations, qui fait le vaillant.

Corrilho, *s. m.* petit comité. V. *Conventículo*. —*s*, *pl.* caquets.

Corrimaça, *s. f.* huée, charivari.

Corrimão, *s. m.* main-courante, rampe, partie d'un escalier pour appuyer la main. — *das trincheiras*, (*t. de mar.*) lisses de bastingage, lisses d'appui.

Corrimento, *s. m.* écoulement, fluxion sur les yeux, etc. (*fig.*) * Honte, confusion. * Huée.

Corrióla, *s. f.* sorte de jeu d'enfants. (*fig.*) Tromperie, attrape. *Caïr na* —, être attrapé, être trompé. (*t. de bot.*) V. *Correjola*.

Corriqueiro, a. V. *Vulgar*, *Trivial*.

Córro, *s. m.* * arène, cirque pour la course de taureaux, etc. Cercle : réunion de gens qui se forme ordinairement en cercle. *Fazer* — *á parte*, (*fig. fam.*) faire bande à part. *Sair do* —, (*fig.*) battre la campagne.

Corroboraçaõ, *s. f.* corroboration : action de corroborer; ses effets. (*fig.*) Confirmation, nouvelle preuve.

Corroborádo, a, *p. p.* de *Corroborar*.

Corroborànte, *p. a.* de *Corroborar*, corroborant : qui corrobore, qui confirme. *s. m.* Corroboratif, confortatif : ce qui a la vertu de corroborer

Corroborár, *v. a.* corroborer : fortifier, donner des forces au corps, à l'estomac. (*fig.*) Confirmer, affermir, donner une nouvelle force à un raisonnement, à une opinion, etc.

Corroborativo, a, *adj.* corroboratif : qui fortifie, qui corrobore (remède).

Corroêr, *v. a.* corroder, ronger, manger.

Corroïdo, a, *p. p.* de *Corroêr*.

Corrompedôr, a, *s.* corrupteur, débaucheur.

Corrompêr, *v. a.* corrompre, gâter, altérer, pourrir. —, séduire, débaucher. (*fig.*) Porter au mal, pervertir les mœurs. —, suborner : gagner à prix d'argent.

Corrompêr-se, *v. r.* se corrompre, se gâter, se pourrir, s'altérer. (*fig.*) Se pervertir, se débaucher.

Corrompìdamènte, *adv.* d'une manière corrompue, vicieuse.

Corrompído, a, *p. p.* de *Corromper*.

Corrompimênto, *s. m.* l'action de corrompre. V. *Corrupção*.

Corrosaõ, *s. f.* corrosion : action et effet du corrosif; état des choses corrodées.

Corrosibilidáde, *s. f.* corrosiveté : qualité des corrosifs.

† Corrosível, *adj.* 2 *gen.* qui peut être corrodé.

Corrosivo, a, *adj.* corrosif : qui ronge, qui corrode les corps par la superficie. Il est aussi substantif.

Corrúda, *s. f.* V. *Espargo dos antigos*.

Corrúme, *s. m.* * ouverture canalée dans une pièce par laquelle doit passer une autre. (*fig.*) Cours régulier d'une chose.

Corrupçaõ, *s. f.* corruption : altération des qualités principales, au physique et au moral, de la substance; putréfaction, pourriture; action de corrompre; ses effets; état de ce qui est corrompu. (*fig.*) Dépravation (dans les mœurs, la justice, etc.); changement vicieux dans le texte d'un livre; moyens pour corrompre.

Corrupio, *s. m.* *Andar n'um* —, (*loc. fam.*) être en mouvement continuel, s'agiter en tous sens.

Corruptamènte, *adv.* d'une manière corrompue.

Corruptéla, *s. f.* V. *Corrupção*. (*t. de prat.*) * Abus.

Corruptibilidáde, *s. f.* corruptibilité : qualité de ce qui est corruptible.

† Corrupticolas, *s. m. pl.* corrupticoles : hérétiques qui croyaient que le corps du Christ était corruptible.

Corruptissimo, a, *adj. sup.* de *Corrupto*.

Corruptivel, *adj.* 2 *gen.* corruptible : qui peut être corrompu, altéré, gâté; sujet à la corruption.

† Corruptivo, a, *adj.* corruptif : qui corrompt.

Corrúpto, a, *p. p. irr.* de *Corromper*. *adj.* Corrompu : gâté, altéré, au propre et au figuré.

Corruptôr, a, *s.* corrupteur : qui corrompt (les mœurs, l'esprit, le goût, les témoins). Il est aussi *adj.*

Corrúto. V. *Corrupto*

Córsa. V. *Córça*.

Corsário, *s. m.* corsaire : vaisseau armé en course, écumeur de mer; commandant d'un vaisseau armé en course.

†Corseár, v. n. (*t. de mar.*) faire la course, courir sur les vaisseaux ennemis, écumer la mer.

Córsega, s. f. (*t. de géogr.*) Corse : île de la Méditerranée.

* † Corseíro, a, *adj.* vagabond, errant.

Córso, s. m. (*t. de mar.*) * course : acte d'hostilité qu'on fait en courant la mer. *Andar a* —, aller en course, faire la course. V. *Corsear. id.* Vie errante, vagabonde.

Córso, a, s. et *adj.* Corse : de la Corse ; habitant de la Corse.

† Córsico, a, *adj.* Corse : de la Corse.

† Corsolête, s. m. corselet : corps de cuirasse de piquier ; petite cuirasse. (*t. d'hist. nat.*) —, partie du corps des insectes, entre la tête et le ventre. V. *Thoracéte.*

Cortabólsas, s. m. (*fam.*) coupeur de bourses ; filou.

Cortadeira, s. f. instrument pour ouvrir les boutonnières ; large lame d'épée.

Cortadissimo, a, *adj. sup.* de

Cortádo, a, *p. p.* de *Cortar. adj.* (*fig.*) Affligé ; opprimé, accablé ; confus, troublé. Interrompu.

Cortadór, a, *adj.* qui coupe. s. m. Boucher étalier : celui qui coupe et qui vend de la viande dans les boucheries.

Cortádos, s. m. pl. * taillades dans les habits.

Cortadúra, s. f. coupure, incision. (*t. de fort.*) Tranchée, retirade, coupure avec retranchement.

† Corta-ferro, s. m. (*t. de mar.*) ciseau à froid.

† Cortafógo, s. m. * muraille forte et épaisse qui sépare un édifice en deux, pour empêcher que le feu ne se communique d'une partie à l'autre, en cas d'événement.

† Cortamaõ, s. m. * équerre de bois à épaulement : instrument pour tracer des angles droits.

† Cortaménto, s. m. * section, division, amputation, incision.

† Cortante, p. a. de *Cortar.* Coûpant : qui coupe.

† Cortapáo, s. m. nom d'un oiseau du Brésil qui chante pendant la nuit. V. *Picapáo.*

† Cortapiza, s. f. bordure, bande, garniture mise au bas d'une robe, d'un jupon, etc.

Cortár, v. a. couper, trancher, tailler, diviser un corps continu avec quelque chose de tranchant. —, traverser, diviser, en parlant d'une chaîne de montagnes, de canaux, de rivières. (*t. mil.*) —, se mettre entre deux parties de l'armée de l'ennemi, ou entre son armée et une place qu'il couvrait. Arrêter, couper, intercepter. (*fig.*) Couper la parole, interrompre une conversation. —, abréger, raccourcir, couper court. (*fig.*) Abattre, affliger, attrister. (*ant.*) Estimer, évaluer, fixer le prix d'une chose. (*fig.*) Suspendre, interrompre. (*id.*) Décider, être l'arbitre. — *a cabeça*, décapiter, égorger, décoller, guillotiner. — *cérceo* ou *rente*, écourter. — *de vestir* ou — *um vestido a alguem*, (*fig.*) murmurer, médire de quelqu'un, le mettre en beaux draps blancs ; faire un habit. — *a agua*, *as ondas*, couper, fendre l'eau en naviguant. — *o fio da conversação*, (*fig.*) couper le fil de la conversation. — *o fio da vida*, ôter la vie à quelqu'un, trancher le fil de ses jours. — *o naipe*, (*t. de jeu*) couper les cartes en jouant. — *o verso*, faire sentir la mesure, la cadence d'un vers. — *a cólera*, (*t. de méd.*) atténuer, diminuer la bile par des remèdes. — *a cólera a alguem*, (*fig.*) calmer la colère de quelqu'un. — *bem a lingua portugueza, latina*, etc., parler bien la langue portugaise, latine, etc. — *a raiz do mal*, (*fig.*) arrêter au commencement les progrès d'un mal physique ou moral. — *as azas a alguem*, (*fig.*) décourager ; entraver, traverser les desseins de quelqu'un, lui ôter les moyens de réussir. — *os passos a alguem*, traverser les desseins de quelqu'un, lui barrer le chemin. — *as unhas aos ladrões*, ôter aux brigands tous les moyens de voler. — *pelo pé*, couper par le pied. — *o coração*, causer grande douleur, navrer le cœur. — *largo*, couper large, au propre et au figuré. — *lenha, mato*, faire du bois. *Ar que córta*, (*fam.*) vent froid qui coupe la figure.

Cortar (*por*), v. n. faire le sacrifice de, renoncer à. — *pelos appetites*, ne pas satisfaire ses appétits. — *por si*, se réprimer, se contenir ; céder. — *pela carne e pelo sangue*, (*fig.*) ne pas respecter les liaisons de parenté. — *por alguem*, médire de quelqu'un. — *pela honra*. V. *Menoscabar.*

Cortár-se, v. r. se couper, rester court, se troubler, s'embarrasser. (*ant.*) Être fixé, en parlant du prix de quelque chose.

Córte, s. m. Fil, tranchant. * Coupure, incision ; l'action de couper. * Coupe : abatis d'arbres ; taille, coupe de bois. (*fig.*) Moyen adopté pour terminer un différend. — *da penna*, taille d'une plume. — *de vestido*, etc., quantité d'étoffe nécessaire pour faire un habit, etc. *Dar — a alguma cousa*, arrêter, empêcher une chose. V. *Decepar. Dar — á vida*, ôter la vie à quelqu'un. *Dar um — a um negocio*, arranger, accommoder une affaire. — (*f.*) *de pórcos, d'animaes*, etc., toit de porcs, étable, écurie, basse-cour.

Córte, s. f. cour : lieu où est le chef souverain avec sa suite ; les officiers, les principaux seigneurs qui accompagnent ordinairement un roi ou autre chef souverain ; suite, cortège. —, hommage, respects, assiduité qu'on rend à quelqu'un. (*ant.*) —, tribunal suprême de justice. *Fazer a — a alguem*, faire la cour à quelqu'un. *Dia de* —, gala à la cour. *Córtes*, s. f. pl. cortès : assemblée des états en Espagne et en Portugal ; les chambres législatives. *Chamar a* —, convoquer les états du royaume. *Ter assento em* —, avoir séance aux états. Il se dit des villes qui avaient le droit d'envoyer des députés aux cortès (en Portugal).

Cortejádo, a, *p. p.* de *Cortejar.*

CORTEJADÔR, *s. m.* courtisan : celui qui courtise; serviteur, homme galant.

CORTEJÁR, *v. a.* courtiser, faire la cour; saluer quelqu'un.

CORTEJÁR-SE, *v. r.* se saluer mutuellement.

CORTÊJO, *s. m.* cortége, suite. Bon accueil, honnêteté.

CORTÊLHO, *s. m. dim.* de *Córte* (*de pórcos*). V. *Pocilga.*

CORTÊZ, *adj.* 2 *gen.* courtois, poli, civil, honnête, galant, obligeant, gracieux.

*CORTÊZA. V. *Cortiça.*

CORTEZÃ ou CORTEZAN, *s. f.* courtisane : femme prostituée un peu considérable.

CORTEZÃMENTE, *adv.* poliment, civilement, honnêtement, galamment.

CORTEZANIA, *s. f.* politesse, civilité, honnêteté, obligeance; manières d'un courtisan.

CORTEZANICE, *s. f.* courtisanerie : art, science du courtisan ; honnêteté affectée.

CORTEZÃÕ, *s. m.* courtisan : personnage attaché à la cour, qui la fréquente ; qui courtise, cherche à plaire.

CORTEZÃÕ, Ã, *adj.* qui concerne la cour. Avisé, prudent, politique; élégant, poli, en parlant du style, etc. V. *Cortez.*

CORTEZIA, *s. f.* révérence, mouvement du corps que l'on fait pour saluer. Courtoisie, politesse, égard, civilité. V. *Cortezania.* *Cadeau, présent. Grâce, faveur. *Termos de —*, formules d'honnêteté par lesquelles on termine une lettre. *Dias de —*, (*t. de comm.*) jours de grâce, de faveur pour le paiement d'une traite.

CORTÊZMÊNTE, *adv.* poliment, civilement, honnêtement; courtoisement.

CORTICAL, *adj.* 2 *gen.* cortical : qui appartient à l'écorce. *Substancia —*, (*t. d'anat.*) substance corticale : du cerveau, tissu de vaisseaux.

CORTIÇA, *s. f.* *liége : écorce de liége; écorce d'arbre. Planche de liége pour mettre sous les pieds et pour d'autres usages. *— cheirosa*, V. *Canella. Andar como a — sobre a agua*, (*fig.*) être toujours disposé à se laisser gouverner par la volonté des autres. *Nadar sem —*, (*fig. fam.*) voler de ses propres ailes ; n'avoir besoin du conseil, du secours de personne.

† CORTIÇADA, *s. f.* grande quantité de ruches.

CORTIÇÁDO, A, *adj.* couvert, garni de liége.

CORTICINHA, *s. f. dim.* de *Cortiça.*

CORTICINHO, *s. m. dim.* de

CORTIÇO, *s. m.* *ruche à miel ; sorte de barillet de liége.

† CORTIÇÓ, *s. f.* espèce de grande perdrix à collier noir.

† CORTIÇÓSO, A, *adj.* de la nature du liége; qui en est couvert (arbre).

CORTIDO, A, *p. p.* de *Cortir. adj.* (*fig.*) Endurci (au travail). *Estar —*, (*fig. fam.*) être accoutumé, rompu à un exercice. *Estar — do sol*, être hâlé par le soleil. *— de desgostos*, (*fig.*) qui a éprouvé beaucoup de désagréments; saturé de peine.

CORTIDÔR, *s. m.* tanneur, corroyeur, habilleur.

CORTIDOURO, *s. m.* *tannerie : atelier, boutique de tanneur.

CORTIDÚRA, *s. f.* l'action de tanner; composition pour tanner; macération, rouissage.

CORTILHÁR, *v. a. dim.* de *Cortar.*

† CORTIM, *s. m.* tannin : substance fibreuse, insoluble, résidu du tan lessivé.

CORTIMÊNTO, *s. m.* l'action de tanner. *— do vinho*, cuvage : action de cuver le vin. *Pôr o vinho de —* ou *dar — ao vinho*, cuver le vin. V. *Cortir o vinho.*

CORTINA, *s. f.* *rideau : étoffe suspendue pour couvrir, entourer. (*t. de fort.*) Courtine : mur entre deux bastions. (*fig.*) *Voile : tout ce qui sert à cacher, à voiler. *Dais au-dessus du fauteuil du roi dans sa chapelle.

CORTINÁDO, *s. m.* * tenture de rideaux ; tapisserie; tour de lit.

* CORTINHA. V. *Cortina.*

* CORTINHÁL, *s. m.* champ clos qu'on ensemence tous les ans.

CORTIR, *v. a.* tanner, affeuter, corroyer. Durcir, hâler. Endurcir à un travail, à un exercice. *— o linho, o canamo*, rouir du chanvre, le faire macérer dans l'eau. *— o vinho*, cuver : laisser fermenter le vin dans la cuve. *— dores, desgostos*, etc., (*fig.*) souffrir, éprouver des douleurs, des désagréments, etc., continuels. *— a pelle a alguem*, (*fam.*) mettre quelqu'un en de beaux draps blancs.

† CORTÚME, *s. m.* *tannerie : lieu où l'on tanne; action de tanner; procédé pour tanner. Tan : écorce de chêne moulue pour tanner.

† CORTUSA-DE-VIRGINIA, *s. f.* petit anis.

CORUCHÊO, *s. m.* sorte de mitre de carton que portaient les flagellants. *Flèche, aiguille d'un édifice. *— da columna*, architrave, épistyle. *— do telhado*, sommet du toit. *— d'um templo*, coupe de dôme d'un temple.

† CORÚJA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) chouette : oiseau de nuit, de l'ordre des rapaces. *— grande gris-negra*, hulotte. *— parda-huivante*, chat-huant. *— alvadia chilrante das torres*, effraie. *— fuscalva das rochas*, chouette grande ou chevêche. *— pequena*, chevêche ou petite chouette.

CORÚJO, *s. m.* chouette mâle. V. *Corúja.*

† CORÚNHA, *s. f.* (*t. de géog.*) Corogne : ville maritime d'Espagne, dans la Galice.

CORUSCAÇÃO, *s. f.* (*t. de phys.*) coruscation : éclat de lumière.

CORUSCÁDO, *p. p.* de *Coruscar.*

CORUSCÂNTE, *adj.* 2 *gen.* (*t. de poés.*) flamboyant; brillant, reluisant, éclatant, éblouissant.

† CORUSCAR, *v. n.* (*t. de poés.*) flamboyer : jeter un grand éclat; briller, reluire, éclater, éblouir.

† CORUTÍLHO, *s. m. dim.* de *Corúto. — das sementes*, (*t. de bot.*) petit sommet, dernière pointe des graines.

CORÚTO, *s. m.* * cime, bouquet au haut de la tige; sommet, cime, pointe de quelque chose que ce soit.

Córva, *s. f.* femelle du corbeau. (*fig. fam.*) Criailleuse : femme qui criaille.

* Corvéiro, *s. m.* * bergerie de chèvres.

Corvejádo, a, *p. p.* de *Corvejar*.

† Corvejão, *s. m.* (*t. de vétér.*) jarret d'un animal.

Corvejar, *v. n.* être tenace sur quelque affaire : croasser, crier comme le corbeau.

† Corvéta, *s. f.* corvette : bâtiment léger de guerre, à trois mâts, entre la frégate et le brick.

Corvína, *s. f.* gros poisson de mer à écailles, qui ressemble au congre.

† Corvíno, a, *adj.* (*t. de poés.*) qui appartient, qui ressemble au corbeau.

Córvo, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) corbeau : gros oiseau à plumage noir, passereau plénirostre, sylvain, anisodactyle, omnivore, qui recherche les pays froids. — *marino*, cormoran. — *nocturno* ou *noitibó da Europa*, engoulevent, crapaud volant. *Cria o — tirar-te-ha o olho*, (*prov.*) nourris un corbeau, il te crèvera l'œil.

Corybántes, *s. m. pl.* (*t. d'ant.*) corybantes : prêtres de Cybèle qui dansaient au son des instruments.

† Corymbífero, a, *adj.* (*t. de bot.*) corymbifère : qui porte des corymbes. *Plantas —as*, corymbifères : famille de plantes dycotylédones, monopétales, à corolles epigynes et anthères réunies.

† Corymbiólo, *s. m.* (*t. de bot.*) corymbiole : plante du cap de Bonne-Espérance.

Cory'mbos, *s. m. pl.* (*t. de bot.*) corymbes : fleurs en bouquet horizontal au haut de la tige.

† Corymbóso, a, *adj.* (*t. de bot.*) corymbeux : en corymbe, en forme de corymbe (fleur, etc.).

Coryphéo, *s. m.* coryphée : chef des chœurs au théâtre grec. (*fig.*) Chef d'une secte, d'un parti, etc. ; sujet principal des chœurs à l'Opéra.

† Coryphéna, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) coryphène : poisson thoracique. — *dourada* ou *lampuga dos Hespanhóes*, dauphin ou dorade des Antilles. — *azúl*, rasoir bleu. — *portalégue*, éventail.

Coryza, *s. f.* (*t. de méd.*) coryse : écoulement d'une humeur âcre de la tête dans les narines ; rhume de cerveau.

Corzínha, *s. f. dim.* de *Cór*, couleur peu vive.

C'os ou Co'os, pour *com os*, avec les.

Cós, *s. m.* * ceinture de la culotte, d'une jupe.

Cósco, *s. m.* (*t. burl.*) argent mis en réserve, pécule.

Coscójas, *s. f. pl.* * anneaux de chacune des branches du mors d'un cheval ; pièce d'une selle.

Coscorão, *s. m.* espèce de beignet.

† Coscórna, *s. f.* (*t. de bot.*) * coscorna : arbre d'Afrique, à pomme d'amour.

Cóscoro, *s. m.* état d'une chose crêpée et dure.

† Coscoróba, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) coscoroba : oie du Chili.

Coscorrão, *s. m.* (*t. burl.*) V. *Carólo*, *Cachação*, chinfreneau : contusion à la tête.

Coscorrinho, *s. m.* (*t. fam.*) argent mis en réserve, pécule.

Cóscos, *s. m. pl.* V. *Coscójas*.

Coscuzéiro, a, *adj.* conique, aigu ; en forme d'entonnoir. *Milho —*, V. *Milho coscuzéiro*.

† Co-secánte, *s. f.* (*t. de géom.*) co-sécante : sécante du complément d'un angle.

† Cosedór, a, *s.* celui qui coud.

Cosedúra, *s. f.* l'action de coudre à l'aiguille. V. *Costúra*.

* Coseito. V. *Cosido*.

Co-séno, *s. m.* (*t. de math.*) co-sinus : sinus du complément d'un angle.

Cosér, *v. a.* coudre : joindre des étoffes, etc., avec du fil passé dans l'aiguille, etc., (*fig.*) rassembler, ajouter l'un à l'autre (des passages de livres) ; attacher, lier ; unir, joindre, coller. V. *Cozer*. — *a facádas*, (*fam.*) larder, percer de coups. — *se com a terra*, *a parede*, etc., (*fig.*) se coller contre la terre, contre la muraille.

Cosido, a, *p. p.* de *Cosér*. *adj.* (*fig.*) Attaché, lié, collé. — *com a terra*, collé contre la terre.

Cosimento. V. *Cozimento*.

Cosinha, etc. V. *Cozinha*, etc.

Cosmético, a, *adj.* cosmétique : qui sert à embellir la peau (remède, préparation).

Cósmico, a, *adj.* (*t. d'astr.*) cosmique. *Aspecto —*, aspect cosmique : des planètes par rapport à la terre. *Nascimento*, *occaso —*, lever, coucher cosmique : d'un astre avec celui du soleil. *s. m. p. us.* Le globe céleste.

Cosmogonía, *s. f.* cosmogonie : science, système de la formation du monde.

† Cosmogónico, a, *adj.* de la cosmogonie, qui appartient à la cosmogonie.

† Cosmogonísta, *s. m.* auteur d'un système de cosmogonie ; qui sait ou professe cette science.

Cosmographía, *s. f.* cosmographie : description du monde entier ; science de la situation, de la grandeur, de la figure de l'univers.

Cosmográphico, a, *adj.* cosmographique : de la cosmographie.

Cosmógrapho, *s. m.* cosmographe : qui sait la cosmographie.

† Cosmolábio, *s. m.* cosmolabe : instrument de mathématiques pour mesurer le monde ; espèce d'astrolabe pour mesurer le globe.

Cosmología, *s. f.* cosmologie : science des lois du monde physique.

Cosmológico, a, *adj.* cosmologique : de la cosmologie.

† Cosmólogo, *s. m.* qui sait, qui professe la cosmologie.

Cosmopéia, *s. f. p. us.* fabrique du monde.

† Cosmopolíta, *s. m.* cosmopolite : citoyen du monde ; qui n'adopte pas de patrie ; égoïste errant.

† Cosmopolítico, a, *adj.* cosmopolitain, qui appartient au cosmopolitisme.

† Cosmopolitismo, s. m. cosmopolitisme : système, mœurs du cosmopolite.

† Cosmoráma, s. m. sans pl. cosmorama : tableau du monde ; salle où il se voit.

Cospir. V. *Cuspir*.

Cosquead6ra, s. f. l'action de fustiger.

Cosquear, v. a. fustiger. V. *Açoutar*.

Cossária, s. f. (t. burl.) courtisane qui dépouille les amants.

Cossário, s. m. V. *Corsario*, *Pirâta*. *De — a — não se perde senão os barris*, corsaires contre corsaires ne font pas, dit-on, bien leurs affaires.

Cosse, s. m. mesure asiatique de 2,400 à 2,500 pas géométriques.

Cosselête ou Cossolete. V. *Corselete*.

† Cóssio, s. m. (t. d'hist. nat.) cossus : lépidoptère nocturne filicorne.

Cósso. V. *Corso*.

Cosséuao, s. m. ' molette : roue à pointes de l'éperon.

Cossénnos, s. m. pl. (t. de mar.) cercles de fer pour entourer les vergues.

Cósta, s. f. V. *Costella*. Côte, penchant d'une colline. —, rive qui s'étend au loin le long du bord de la mer. Étire : outil de cordonnier. *Dar á — ou na —*, échouer, donner à la côte, faire côte. *Ir, andar, navegar costa á —*, ranger la côte. *Correr ao longo da —*, côtoyer. *Ir — a baixo*, (fig.) déchoir, aller en décadence. *— arriba* ou *acima*, en montant. (fig.) Avec difficulté, avec répugnance, contre-mont. *Negocio de — acima*, (fig.) affaire très-difficile, très-importante. *— da navalha, da faca*, dos d'un couteau. *—s*, pl. reins, épaules ; côtes ; dos, revers. (fig.) Appui, faveur, protection. *— da mão*, revers de la main. *Deitado de —*, renversé en arrière, couché sur le dos. *Cair de —*, tomber sur le dos. *A's —*, adv. sur le dos, sur les épaules. (fig.) Sur les bras, sur son compte, à sa charge. *Levar ás — a alguem*, porter quelqu'un sur ses épaules. *Virar as —*, tourner le dos. *Ir nas — d'alguem*, suivre de près, aller après quelqu'un. *Fazer — a alguem*, (fig.) protéger quelqu'un. *Ter — em alguem, em alguma cousa*, (fig.) avoir confiance en quelqu'un, en quelque chose. *Ter as — quentes em alguem*, (id.) compter sur la faveur de quelqu'un ; avoir quelqu'un dans la manche. *Ter ás — o inimigo*, avoir l'ennemi sur les bras. *Côstas com —*, dos à dos.

'Costá. V. *Costál* et *Ladeira*.

Costádo, s. m. côté : la partie droite ou gauche d'un animal depuis l'aisselle jusqu'à la hanche. (fig.) Flanc, aile d'une armée. Côté, flanc, bord d'un vaisseau. Dos. *Dar o —*, (t. de mar.) présenter le côté pour lâcher sa bordée. *—s*, pl. côtés, lignes de parenté ; quartiers d'ascendants. *Os quatro —s*, le père et la mère, le grand-père et la grand'mère de quelqu'un. *Arvore de —s*, arbre généalogique.

Costál, s. m. grand sac, sachée : ce qu'un sac peut contenir.

Costál, adj. 2 gen. qu'on peut porter sur les épaules. (p. us.)

Costalêiras, s. f. planches de côté.

Costanêira, s. f. (t. mil. anc.) ' flanc, aile d'une armée. *— de madeira*, dosse : première et dernière planche d'une pièce de boisseáe. *— de papel*, chacune des deux mains de papier de rebut qu'on met ordinairement dans chaque rame. *—s*, (t. de mar.) faux haubans, haubans de fortune.

Costanêiro, a, adj. du côté extérieur. *Papel —*, papier de rebut.

Costão. V. *Lombo*.

† Costão, ã, adj. qui appartient à la côte, qui garde la côte (soldat, etc.) ; qui est en pente, penchant (chemin, route) ; qu'on peut porter sur les épaules (fardeau, etc.).

Costeádo, a, p. p. de *Costear*.

Costeaménto. V. *Custeamento*.

Costeár, v. a. (t. de mar.) ranger, caboter, côtoyer, naviguer terre à terre. Longer : marcher le long. V. *Custeár*.

Costeár, v. n., et — se, v. r. côtoyer. (fig.) S'approcher d'un avis, d'une opinion.

' Costêira, s. f. côte de la mer ; rivage.

Costêiras, s. f. pl. (t. de mar.) pièces de bois pour renforcer les mâts.

Costêiro, a, adj. de la côte ; côtier, montagneux. *Barco —, embarcação — a*, (t. de mar.) cabotier ou caboteur : bâtiment pour caboter. s. m. V. *Encosta*.

Costélla, s. f. côte : os courbé et plat, placé obliquement sur les côtés du thorax ; ce qui en a la forme. Raquette ; répuce, piége d'oiseleur. *Podem-se-lhe contar as —s*, on lui compterait les côtes.

Costellínha, s. f. dim. de *Costella*, côtelette.

Costifrácio ou Costo, s. m. (t. de bot.) costus : arbrisseau des Indes et d'Afrique ; sa racine aromatique.

Cóstra, s. f. croûte (d'une blessure, etc.) ; surface durcie ; escarre. V. *Crosta*.

Costráda, s. f. croûte de pâté, etc.

Costrádo, a, adj. couvert d'une croûte.

† Costróso, a, adj. qui a une croûte ou des croûtes ; qui a la surface durcie.

Costumádo, a, p. p. de *Costumar*. adj. Accoutumé, habitué.

Costumágem, s. f. coutumerie, droit coutumier.

Costumár, v. a. V. *Acostumar*. v. n. Avoir l'habitude de... ; arriver d'ordinaire ; être l'usage. *— se*, v. r. V. *Acostumar-se*. ft. imp. Être en usage.

† Costumário, a, adj. coutumier : selon la coutume.

Costúme, s. m. ' coutume, habitude, usage. (t. de prat.) ' Relation de parenté, d'amitié, etc. *O — faz lei*, la coutume a force de loi. *Segundo o —*, comme de coutume. *Passar a —*, venir en coutume. *—s*, pl. ' mœurs. *Depravar os —s*, altérer, corrompre les mœurs. *—s suaves*, mœurs douces.

Costumeira, *s. f.* V. *Costumagem.*

Costúra, *s. f.* couture : assemblage de choses cousues ; rang de points à aiguille ; art, manière, action de coudre, d'attacher en cousant. Ouvrage de couturière. —, large cicatrice. — *da nâo*, (*t. de mar.*) fente d'un vaisseau calfatée. — *de cabo*, (*id.*) union de deux câbles par leurs bouts, épissure. — *redonda*, épissure carrée. — *de laborar*, épissure longue. *Fazer uma* —, èpisser. *Rebater as —s*, (*id.*) patarasser. *Metter-se como piolho em* —. On le dit d'un homme qui veut se mêler de tout. *Assentar as —s*, (*t. de taill.*) presser les coutures. (*fig.*) Battre quelqu'un.

Costureira, *s. f.* couturière : femme qui travaille en couture ; qui fait des vêtements de femme ; lingère.

Cóta, *s. f.* armure. (*ant.*) Cotte : ancienne jupe de femme. — *de malha*, brigandine ; chemise, cotte de mailles, jaque de mailles. — *d'armas*, cotte d'armes ; casaque militaire sur la cuirasse ; cotte de héraut d'armes. — *parte*, V. *Quota.* — *de faca, d'espada*, dos d'un couteau, d'une épée. *it.* Cote : marque numérale par l'ordre des pièces ; annotation marginale.

Cotádo, a, *p. p.* de *Cotár.*

Cotadôr, *s. m.* annotateur ; celui qui cote.

Cotaménto, *s. m.* * annotation ; action de coter.

Cotangênte, *s. f.* (*t. de géom.*) co-tangente : tangente du complément d'un angle.

† Cotanilho, *s. m.* (*t. de bot.*) * bourre, duvet très-fin. V. *Cotâo* (*tomentum*).

Cotanilhôso, a, *adj.* (*t. de bot.*) tomenteux : de bourre, cotonneux.

Cotáõ, *s. m.* coton : bourre de la vigne, des fruits, etc. ; duvet, poil follet. *it. aug.* de *Cota*, chemise de grosses mailles.

Cotár, *v. a.* coter : marquer suivant l'ordre des lettres ou des nombres. (*fig.*) Émarger, faire des notes, des remarques dans un livre ou écrit.

Cotazínha, *s. f. dim.* de *Cota.*

† Cóte, *s. m.* queux : pierre à aiguiser. *it. ant.* Chose qu'on porte tous les jours (habit, etc.).

Cotejádo, a, *p. p.* de *Cotejar.*

Cotejadôr, *s. m.* collationneur : qui collationne, confère.

Cotejár (com), *v. a.* conférer, comparer, collationner.

† Cotêjo, *s. m.* * comparaison, confrontation.

† Cotête, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) manchot : oiseau nageur, ptiloptère, gorfou, apténodyte.

Cotêto, a, *adj.* très-petit, nain.

† Cothurnádo, a, *adj.* chaussé du cothurne. (*fig.*) Tragique ; élevé, soutenu, en parlant du style.

Cothúrno, *s. m.* cothurne : chaussure antique, qui venait au milieu de la jambe, dont les acteurs se servaient pour jouer les tragédies. (*fig.*) * Tragédie ; ton ou style tragique, ou épique, héroïque, élevé. *Calçar o* —, (*fig.*) chausser le cothurne, faire jouer des tragédies. prendre un style, un ton élevé dans un ouvrage. *Pessoa, cousa d'alto* —, (*fig.*) haut personnage, chose élevée.

Cotía, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) * agouti : quadrupède du Brésil de l'ordre des rongeurs, genre cabiai.

Cotía ou Cutía, *s. f.* (*t. d'Asie*) sorte de bâtiment dans l'Asie.

Cótica, *s. f.* (*t. de blas.*) cotice : bande étroite qui n'a que les deux tiers des bandes ordinaires.

Coticádo, a, *adj.* (*t. de blas.*) coticé : chargé de cotices.

† Coticula, *s. f.* pierre à toucher, ou de touche.

Cotidiano. V. *Quotidiano.*

Cotilháõ, *s. m.* cotillon : sorte de danse, son air.

† Cotínga, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) * cotinga : espèce de merle, très-brillant, d'Amérique. — *azul, ou saïrá grande do Brazil*, le cordon bleu. — *vermelha do Pará*, l'ouette. — *purpurea*, ou *Pompadoura*, le Pompadour. — *chilreira*, le jaseur.

Cotio, a, *adj.* qui cuit aisément, on le dit des légumes secs. *it.* De tous les jours, commun.

Côto, *s. m.* bout, extrémité d'une chose ; moignon, reste d'un membre coupé, d'une branche coupée. — *de vêla*, bout de chandelle, de bougie. — *de aza*, gros de l'aile.

Cotó, *s. m.* épée courte.

Cotónea ou Cotonína, *s. f.* V. *Marmeleiro.*

Cotonía, *s. f.* * basin : sorte de toile de coton.

Cotoveláda, *s. f.* coup de coude.

Cotovelar, etc. V. *Acotovelar.*

Cotovêllo, *s. m.* coude : pli du bras, sa partie extérieure où il se plie ; angle extérieur, obtus ou droit ; (*fig.*) tout ce qui en a la forme. *Levantar o* —, (*fam.*) hausser le coude, boire beaucoup. *Fallar pelos —s*, (*fig.*) parler beaucoup et facilement. *Metter-se até os —s n'alguma cousa*, être engagé très-avant dans une affaire.

† Cotovía, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) * cochevis ou grosse alouette huppée. — *dos pantanos*, rousseline ou alouette des marais. — *menor*, lulu : petite alouette huppée.

Cotrim, *s. m.* ancienne monnaie portugaise.

† Cótteo, *s. m.* chabot : poisson d'eau douce, du genre du cotte, à grosse tête plate. — *encouraçado*, chabot cuirassé.

† Cótula, *s. f.* (*t. de bot.*) cotula : plante radiée, corymbifère, voisine des camomilles. — *gallega.* V. *Macella gallega.* — *bastarda*, camomille puante, *vulg.* la maroutte.

Coturno, etc. V. *Cothurno*, etc.

† Cotutôr, a, *s.* cotuteur : chargé de la tutelle avec un autre.

† Cotylédo, *s. m.* (*t. de bot.*) cotylédon ou nombril de Venus : plante des rochers, des vieux murs, à feuilles en écuelle.

† Cotylédone, *s. f.* (*t. de bot.*) cotyledon : lobe d'une semence. —*s*, *pl.* cotylédones :

feuilles séminales; genre de la famille des joubarbes.

† Cotylédóneo, a, *adj.* (*t. de bot.*) cotylédoné : pourvu de cotylédon. Cotylédonnaire : des cotylédons.

† Cotylóide, *adj.* 2 *gen.* (*t. d'anat.*) cotyloïde : de l'os des îles (cavité), dans laquelle l'os du fémur s'articule.

Cóuce, *s. m.* bout; queue, extrémité. V. *Couceira.* Coup de pied; ruade. Repoussement. *Crosse de fusil. *Dar* —, repousser, en parlant d'une arme à feu. *Dar* ou *atirar* —*s*, ruer, lancer des coups de pied, regimber; (*fig.*) faire des bêtises.

Couceadôr, a, *adj.* rueur, qui rue.

Couceár, *v. n.* ruer, lancer des coups de pied; regimber.

Coucêira, *s. f.* *gond, pivot (de porte).

Coucéllos. V. *Conchéllo.*

Couçoeira, *s. f.* petit verre. *it.* Grosses planches pour des portes.

Coudél, *s. m.* chef, capitaine de gens de guerre. Inspecteur des haras. — *mór*, inspecteur général des haras, officier de la maison du roi.

Coudelaría, *s. f.* charge de l'inspecteur des haras; haras.

Coudilho. V. *Caudilho.*

*† Cóudra, *s. f.* *lit, matelas, oreiller.

Couliflor. V. *Couve-flor.*

Côura *ou* Coira, *s. f.* *gilet en cuir, sorte de petite cuirasse.

Couráça *ou* Coiraça, *s. f.* cuirasse, plastron : sorte d'armure ancienne; armure qui couvre le corps. *Soldado* —. V. *Couraceiro. it.* (*t. de fort. anc.*) Sorte de chemin couvert avec parapet.

Couracêiro, *s. m.* cuirassier : soldat de cavalerie armé d'une cuirasse.

Courâma, *s. f.* *cuirs, peaux d'animaux.

Courão, *s. m. aug.* de *Coura. it. aug.* de *Couro*, vieille prostituée, garce dégoûtante.

Courêiro, *s. m.* marchand de cuirs.

Courélla, *s. f.* pièce de terre longue et étroite, peu considérable.

*Courellêiro. V. *Sesmeiro.*

Courinha, *s. f. dim.* de *Coura.*

Courinho, *s. m. dim.* de *Couro.*

Côuro *ou* Coiro, *s. m.* cuir, peau. Outre : peau de chèvre préparée pour y mettre du vin, de l'huile, etc. (*fig. fam.*) Ivrogne, sac à vin, grand buveur. *Em* —, *adv.* tout nu, à cru. *Entre* — *e carne*, entre cuir et chair. —*s com cabello*, cuirs d'abatis. —*s frescos*, cuirs verts.

Côusa *ou* Coisa, *s. f.* chose : ce qui est, être physique ou métaphysique, Dieu et même les êtres animés sont exceptés; possession, bien. —*s*, *pl.* affaires. — *de*, environ, presque, à peu près, près de. — *de ver*, chose digne d'être vue. — *de riso*, chose risible, ridicule, qui provoque à rire. — *dúra*, (*fig.*) chose dure, difficile à supporter. — *rara!* c'est extraordinaire! c'est singulier! c'est drôle! *Forte* —, chose dure, pénible. *Não é* — ou *grande* —, cela ne vaut pas grand'chose, cela ne convient pas. ce n'est pas grand'chose. *Não ha tal* —, ce n'est pas vrai, cela n'est pas ainsi. *Não dizer* — *com* —, dire des extravagances, extravaguer. *Isso é outra* —, cela, c'est une autre paire de manches; c'est bien une autre affaire. *As nossas* —*s*, les affaires qui nous regardent, qui intéressent. *Este systéma tem suas* —*s bôas*, ce système a son bon.

† Cousêiro, *s. m.* livre de remarques, d'annotations dans le tribunal de l'Inquisition.

Cousêllos. V. *Conchello.*

* Cousiménto, *s. m.* V. *Escolha*, *Vontáde.*

Cousinha, *s. f. dim.* petite chose; chose insignifiante.

Coutáda, *s. f.* parc de bêtes fauves; forêt, bois réservé; plaisirs du roi.

Coutádo, a, *p. p.* de *Coutár. adj.* Clos, fermé, entouré. (*fig.*) Protégé. *it.* V. *Encoutado.*

* Coutaménto, *s. m.* *défense de chasser.

Coutár, *v. a.* défendre (la chasse, etc.); saisir; (*fig.*) empêcher.

Coutar-se. V. *Acoutar-se.*

Coutaría, *s. f.* garde des chasses.

Coutêiro, *s. m.* garde-chasse. — *mór*, officier de la maison du roi au-dessous du grand veneur pour inspecter les gardes-chasse, etc.

Côuto, *s. m.* *clôture : terrain avec une enceinte de murailles; parc. Réunion de plusieurs bourgs, villages ou paroisses qui forment un fief. Asile, refuge; trou, tanière; gîte d'un lièvre. — *para caça*, *garenne.

† Côuve, *s. f.* *chou, chou potager. — *créspa*, chou frisé. — *tronchúda*, chou à grosses côtes. — *silvestre.* V. *Colsa.* — *verde*, chou vert commun. — *gallega*, chou vert en arbre, chou cavalier. — *Murciana*, chou de Murcie. — *franjada d'Italia*, chou frangé; chou frisé d'Allemagne. — *de Saboia*, chou pancalier, chou de Milan *ou* de Savoie. — *repolhúda*, chou cabus, chou pommé blanc. — *vermélha*, chou rouge. — *flor*, chou-fleur. — *dos brocos*, brocoli, chou brocoli. — *cacheira*, chou-rave, chou de Siam. — *nabeira*, chou-navet. — *bastarda*, crambe maritime, chou marin.

Cóva, *s. f.* fosse; antre, caverne, grotte. *Repaire : retraite de bêtes fauves. (*fig.*) Petite cavité. *Estar com os pés para a* —, avoir un pied dans la fosse, être sur le bord de sa tombe.

Côvado, *s. m.** coudée. mesure d'un pied et demi.

Covão, *s. m. aug.* de *Cova.* Grande fosse. — *das gallinhas*, basse-cour, poulailler. — *de pescar*, nasse d'osier pour la pêche. *Covões*, *pl.* galerie de mine.

Covarde, etc. V. *Cobarde*, etc.

Covâto, *s. m. dim.* de *Cova.* Lieu dans le cimetière où on fait les fosses; métier de fossoyeur.

Cóvazinha, *s. f. dim.* de *Cova.*

Covêiro, *s. m.* fossoyeur.

Covêllo. V. *Cubello.*

*Craista. V. *Claustra.*
*Crastar, etc. V. *Castrar.*
*Crastéiro. V. *Claustral.*
Crástino, a, *adj.* (*t. de poés.*) de demain, du lendemain.
† Cratégo, *s. m.* (*t. de bot.*) alisier. (*vulg.*) Mouche de Bourgogne.
Cratéra, *s. f.* coupe, vase à boire; citerne; cratère d'un volcan.
Cravação, *s. f.* sertissure : l'action de sertir des pierres; manière dont une pierre est sertie; serte, enchâssement des pierreries; mise en œuvre. Garniture de clous dorés, etc.
Cravádo, a, *p. p.* de *Cravár. adj.* garni de clous. *Ter os olhos —s na terra* ou *no chão*, avoir les yeux baissés.
Cravadór, *s. m.* metteur en œuvre; bijoutier. *it.* Poinçon de cordonnier.
Cravadúra, *s. f.* *cloutage pour les navires.
† Craváger, *s. f.* (*t. de bot.*) maladie des plantes (clavus).
Cravár, *v. a.* clouer, cogner : chasser, planter un clou à coups de marteau; attacher avec des clous. Enfoncer, plonger. Enchâsser. — *pedras*, sertir. — *o coração*, (*fig.*) percer le cœur. — *os olhos em*, avoir les yeux fixés, collés sur.
Cravâta, *s. f.* cravate : linge qu'on met et noue autour du cou. (*t. d'hist. nat.*) —, alouette du cap de Bonne-Espérance.
Cravêira, *s. f.* *étalon (mesure); toise pour les recrues. — *de sapateiro*, compas de cordonnier.
Cravêiras, *s. f. pl.* *trous, dans un fer à cheval, pour recevoir les clous.
Cravêiro, *s. m.* giroflier; œillet, plantes. (*fig.*) Pot à œillets. *it.* V. *Claveiro. Renovo de —*, œilleton.
Cravêiro, a, *adj.* conforme à l'étalon portugais (mesure). *Palmo —*, palme de 12 pouces. *Braça —a*, brasse de 10 palmes (de 12 pouces).
Cravejádo, a, *p. p.* de *Cravejar.*
Cravejadór, *s. m.* celui qui fait des clous pour les fers à cheval.
Cravejár, *v. a.* attacher avec des clous un fer à cheval; clouer.
Cravelína. V. *Clavellina.*
Cravêta, *s. m.* ardillon : pointe de métal d'une boucle pour fixer la courroie.
Cravíja, *s. f.* cheville de fer; atteloire, cheville pour atteler les traits. Croisette. — *mestra*, cheville ouvrière.
† Cravína, *s. f.* (*t. de bot.*) petit œillet, mignonnette. — *da China* ou *da Arrabida*, œillet de la Chine. — *das areias*, œillet des sables. — *barbella*, œillet barbu, œillet de poëte. — *soberba*, œillet superbe, mignardise. *it.* V. *Clavina.*
Cravínho, *s. m. dim.* de *Cravo.*
† Cravinósa, *adj. f.* (*Corolla —*, *t. de bot.*) caryophyllée : en œillet (corolle). —*as*, *s. f. pl.* caryophyllées : famille des œillets.
Craviorgão. V. *Claviorgão.*

† Cravista, *s. m.* claveciniste : qui touche du clavecin. V. *Peanista.*
Crávo, *s. m.* clou : morceau de métal qui a une tête et une pointe. Cor : durillon qui vient aux pieds. Sorte de tumeur qui vient aux chevaux. Lumignon : le bout de la mèche d'une bougie allumée. Clérage : maladie des oiseaux de proie. (*fig.*) Tout ce qui a la forme d'un clou. *Pregár um — na roda da fortuna*, (*fig. fam.*) fixer la fortune. *Dar no —*, frapper à but, prendre le bon parti. *Dar uma no — e outra na ferradura*, (*fig. fam.*) frapper tantôt sur le cercle, tantôt sur le tambour.
Crávo, *s. m.* clavecin : espèce de longue épinette en carré, échancrée dans sa largeur.
† Crávo, *s. m.* (*t. de bot.*) — *ordinario*, etc., — *saloio*, œillet, œillet à ratafia : fleur caryophyllée. — *da India*, clou de girofle. V. *Cravoária.* — *do Maranhão*, canelle-giroflée. — *feitido da India*, œillet d'Inde, rose d'Inde, fleur de Rome. — *de defuncto*, l'africaine. — *romano*, statice, gazon d'Olympe, œillet de Paris.
† Cravoária, *s. f.* (*t. de bot.*)* giroflier ou géroflier aromatique : arbre myrtoïde.
† Cravoïlha, *s. f.* (*t. de bot.*) benoîte commune, galiote ou recize, herbe de saint Benoît, plante rosacée.
Cré, *s. m.* *craie : carbonate de chaux, pierre blanche, calcaire et tendre. V. *Gréda. it.* Crés : toile de Morlaix.
Creação, *s. f.* création : action de Dieu tirant les êtres du néant; action de créer, ses effets; nouvel établissement d'offices, de rentes, de charges, de papiers d'état, etc. —, nomination que fait le pape de nouveaux cardinaux. V. *Criação.*
Creádo, a, *p. p.* de *Creár.*
Creadór, *s. m.* créateur : qui crée, qui tire du néant; Dieu.
Creár, *v. a.* créer : tirer du néant (un être); donner l'être; faire; imaginer; inventer; établir (un tribunal, une charge, un papier-monnaie ou d'état, etc.); constituer (une rente). V. *Criar.*
Creatúra, *s. f.* créature : être créé; personne; protégé, homme qui doit sa fortune à un autre; homme dévoué à quelqu'un.
Creaturínha, *s. f. dim.* de *Creatura.* Petite créature, petit enfant.
Crébro, a, *adj.* (*t. de poés.*) répété. V. *Amiúdádo.*
Crecér, etc. V. *Crescér*, etc.
*Credêiro, a, *adj.* confident. V. *Crédulo.*
Credéncia, *s. f.* crédence : petite table à côté de l'autel où l'on place les burettes, le calice, etc. * Buffet sur lequel on mettait le vin et l'eau destinés à la table du roi, pour vérifier s'ils contenaient quelque chose contraire à la santé.
Credenciál, *adj. 2 gen.* de créance. *Carta —*, ou *Credenciáes* (*s. f. pl.*), lettres de créance.
Credenciário, *s. m.* sacristain chargé de la

crédence du maître-autel ; officier du roi chargé de faire goûter le vin et l'eau qui lui devaient être servis.

Crédere, *s. m.* V. *Titulo*, *Abonação*.

* Credibilidáde, *s. f.* crédibilité : qualité de ce qui est croyable ; raison, motifs pour croire.

Crédito, *s. m.* * foi, croyance qu'on ajoute à une chose. *Dar* —, ajouter foi. *A darmos* — *a*, ou *se havemos de dar* — *a*, s'il faut en croire. Crédit, autorité, pouvoir, puissance, considération ; réputation, renommée. * Créance ; confiance. Crédit : usage de la puissance ou des fonds d'autrui. *Carta de* —, billet, lettre de crédit.

* Credivel. V. *Crivel*.

Crédo, *s. m.* crédo : symbole de la foi, des apôtres ; croyance religieuse. *Com o* — *na bocca*, (*fig. fam.*) dans le plus grand danger. *Em um* —, (*fam.*) dans un clin d'œil.

Credór, a (*de*), créancier, créditeur, celui à qui est dû de l'argent ou autre chose. (*a*, *de*) (*fig.*) Digne de quelque bonne chose, y ayant des droits, la méritant.

† Credulaménte, *adv.* avec crédulité.

Credulidáde, *s. f.* crédulité : facilité à croire sans examen, sur un léger fondement. V. *Crença*.

Crédulo, a, *adj.* crédule : qui croit trop facilement.

* Creer. V. *Crer*.

* Creivel. V. *Crivel*.

* Crelegiastico. V. *Ecclesiastico*.

* Crélico. V. *Clérigo*.

Créme, *s. m.* * crème : partie épaisse du lait.

* Creménc1a, etc. V. *Clemencia*, etc.

Cremesim. V. *Carmesim*.

† Cremonénse, *adj.* 2 *gen.* et *s.* Crémonais : de Crémone ; Milanais.

Crémor, *s. m.* * crème : le suc le plus délicat des choses. — *de tartaro*, crème de tartre.

Crena, etc. V. *Queréna*, etc.

† Crenádo, a, *adj.* (*t. de bot.*) crené : à dents arrondies (feuille, corolle).

Crénça, *s. f.* croyance : ce qu'on croit dans une religion ; sentiment, opinion. * Crédit ; créance.

Crénchas, *s. f. pl.* nattes de cheveux. Jube : plante.

Crénte, *adj.* et *s.* 2 *gen.* croyant : qui croit à sa religion, ce qu'elle enseigne.

† Crenulado, a, *adj.* (*t. de bot.*) crénulé : qui a de petites crénelures.

Crépe, *s. m.* crêpe : étoffe claire, frisée ; morceau de crêpe en signe de deuil.

† Crépi *ou* Crépis, *s. m.* (*t. de bot.*) crépide *ou* crépole : plante chicoracée.

† Crepitaçáõ, *s. f.* crépitation : bruit redoublé du feu, de la flamme qui pétille.

Crepitaculo, *s. m.* sistre, cymbale, castagnettes, cliquettes, et tout instrument pour faire du bruit.

Crepitánte, *adj.* 2 *gen.* (*t. de poés.*) crépitant : qui crépite, qui pétille. *p. a.* de

Crepitar, *v. n.* crépiter, pétiller ; éclater avec un bruit réitéré, en sautillant, comme le sel dans le feu.

Crepudina ou Crapudina, *s. f.* crapaudine : pierre précieuse, supposée trouvée dans la tête du crapaud, bufonite.

Crepusculár, *adj.* 2 *gen.* crépusculaire : du crépuscule.

Crepúsculo, *s. m.* crépuscule : lumière, clarté qui précède le soleil levant, ou suit le soleil couchant jusqu'à la nuit close ; sa durée. (*fig.*) V. *Vislumbre*.

Crér, *v. a.* croire : estimer une chose véritable ; la tenir pour vraie, juger vrai ; ajouter foi à ; estimer, penser, présumer, avoir opinion que. — *a olhos fechados*, (*fig.*) croire aveuglément. — *de léve*, croire légèrement. *Ver e* —, croire à de bonnes enseignes. — *piaménte*, croire pieusement. *Fazer* — *enganando*, en donner à garder, en faire accroire. — *cousas falsas*, accroire. *Não creia V. M. isso*, gardez-vous bien de croire cela. *Só quando o vir é que o hei de* —, je ne le croirai qu'autant que je le verrai.

Crér (*a*, *em*), *v. n.* avoir foi en, à (Dieu, au Saint-Esprit, etc.) ; donner sa confiance à quelqu'un, sa croyance à quelque chose. *Eu lh'o creio*, (*fam.*) je crois ce que vous dites, je vous crois. *Creio de boa mente* ou *eu bem creio que*, je crois bien, je crois assez. *E' de* — ou *ha motivo para* — *que...*, il y a lieu de croire que...

Crér-se, *v. r.* se croire : s'imaginer être, se regarder comme ; être cru. — *geralmente*, on croit généralement.

* Crería, Crerezía. V. *Clerezia*.

Crescénça, *s. f.* croissance, accroissement ; crue ; allonge ; excédant, surcroît. V. *Augmento*.

Crescénte, *adj.* 2 *gen.* croissant : qui croît. *p. a.* de *Crescer*. *Quarto* — *da lua*, premier quartier de la lune.

Crescénte, *s. m.* (*t. de blas.*) croissant : figure de la nouvelle lune, sa forme. Levain. Faux toupet. *s. f.* Flux de la mer ; accroissement, crue d'une rivière.

Crescér, *v. n.* croître, augmenter ; grandir ; enfler, hausser, grossir ; redoubler. Rester, être de reste, surabonder, excéder. (*fig.*) S'agrandir, s'étendre ; s'augmenter. — *a palmos* ou *a olho*, (*fam.*) croître à vue d'œil. — *em corcova*, (*fig. fam.*) aller de mal en pis. — *para baixo*, (*fam. iron.*) diminuer au lieu d'augmenter. — *como a espuma*, (*fam.*) faire rapidement sa fortune.

Crescér, *v. a. p. us.* augmenter, faire croître. — *coração*, (*ant.*) reprendre courage.

* † Crésces, *s. m. pl.* accroissement, augmentation de volume qu'acquiert le blé, le sel, etc., lorsqu'on les remue avec une pelle. (*fig.*) * Augmentation, accroissement, avantage, excès.

† Crescída, *s. f.* * accroissement, crue d'eau.

† Crescidaménte, *adv.* copieusement, abondamment, avec augmentation, avec accroissement.

Crescidinho, a, *adj. dim.* de

Crescido, a, *p. p.* de *Crescer. adj.* Grandi; accru; grand, considérable; nombreux. *Rio—*, rivière haute.

† Crescidos, *s. m. pl.* augmentés : mailles dont on renforce un bas dans certains endroits.

Crescimênto, *s. m.* accroissement, croissance, augmentation. (*fig.*) Accès de fièvre, redoublement de fièvre.

Crespâõ, *s. m.* crépon : étoffe de laine ou de soie, non croisée et frisée.

Crespatúra. V. *Crispatura.*

Crespidâõ, *s. f.* frisure : état de ce qui est frisé, de ce qui est crépu; âpreté au toucher, rudesse, inégalité d'un chemin.

Crespina, *s. f.* sorte de coiffe en réseau.

Crespinho, a, *adj. dim.* de *Crespo*, un peu frisé, un peu crépu.

Crêspo, a, *adj.* crépu, très-frisé, crêpé. frisé, en parlant des feuilles de certaines plantes. (*fig.*) Hérissé, couvert de choses pointues, raboteux. (*id.*) Obscur, entortillé, boursouflé, en parlant du style. (*id.*) Irrité, altéré; menaçant. *Mar —*, mer agitée. *Nariz —*, nez retroussé.

Crêsta, *s. f.* récolte du miel; brouissure; rapine.

Crêsta-colmêias, *s. m.* celui qui récolte du miel, qui châtre les ruches.

Crestádo, a, *p. p.* de *Crestár.*

Crestadúra, *s. f.* légère brûlure; brouissure, hâle.

† Crestamênto, *s. m.* — *do sol*, (*t. de bot.*) l'action et l'effet du hâle sur les plantes.

Crestâõ. V. *Castrão* ou *Castrado* (*bode*).

Crestár, *v. a.* brûler un peu; flamber; hâler, roussir, brouir. Châtrer les ruches. Il est quelquefois réciproque. Ex.: *As vinhas crestárão-se com a geada*, les vignes ont gelé.

Cretáceo, a, *adj.* crétacé : de la nature de la craie, qui en contient.

† Cretênse, *adj.* et *s.* 2 *gen.* de Crète, aujourd'hui Candie.

Crêthmo. V. *Crithmo.*

† Crêtico, *s. m.* crétique, amphimacre : pied de vers employé par les Crétois dans leurs chansons, et composé d'une brève entre deux longues.

Cretoso, a. V. *Cretáceo.*

Creûdo, a, *p. p. ant.* de *Crer.* V. *Crido.*

Crêve, *s. m.* marin qui fait transporter du sel à bord des vaisseaux, et en compte les muids.

Cria, *s. f.* petit d'un animal qui tette. *Nourrissage.

Criaçâõ, *s. f.* *nourrissage, action de nourrir, d'élever. Toute sorte d'animaux qu'on élève; couvée; haras, etc. *Croît : augmentation de bétail. Éducation; politesse, honnêteté, civilité. (*fig.*) Patrie. V. *Creaçâõ. Bôa* ou *má —*, bonne ou mauvaise éducation. *Dar —*, élever, prendre soin de l'éducation. — *do bixo de seda, de animáes*, etc., éducation du ver à soie, des animaux, etc.

Criáda, *s. f.* domestique, servante. — *grave*, femme de chambre.

Criadêira, *s. f.* nourrice. *adj. f.* Féconde (vache, chienne, etc.).

Criadílha, *s. f.* testicule d'animal; rognon. —*s da terra*, ou simplement —*s*, truffes.

Criadínha ou Criadita, *s. f. dim.* de *Criada*, petite fille qui est en service, petite servante. Soubrette.

Criádo, *s. m.* domestique, serviteur, valet. — *grave*, valet de chambre. — *de prisão*, guichetier. *Todos os meus —s estão doentes*, tous mes gens sont malades.

Criádo, a, *p. p.* de *Criar. adj.* Élevé, nourri. *Bem* ou *mal —*, bien ou mal élevé. *Fallar como bem —*, parler en homme bien élevé. *Estar —*, n'avoir besoin de personne, se suffire.

† Criadôiro, *s. m.* * pépinière. Lieu où l'on élève des animaux.

Criadôr, a, *adj.* et *s.* qui nourrit, qui élève; nourricier. Maître d'un haras. V. *Creador. Provincia—a*, (*fig.*) province fertile en grains.

* Criamênto. V. *Criação*, *Sustento.* —*s*, *pl.* V. *Afagos*, *Meiguices.*

Criânça, *s. f.* jeune enfant. — *de peito*, enfant à la mamelle. *ant.* V. *Criação. Fazer-se — ou brincar como uma —*, faire l'enfant.

Criancínha, *s. f. dim.* de *Criança.*

Criante. V. *Criador, adj.*

Criár, *v. a.* nourrir, alimenter; allaiter. Élever (des animaux, des plantes); donner de l'éducation; instruire, éduquer. Acquérir, gagner; pousser, en parlant des cheveux, des racines. Procréer, produire. (*fig.*) Être cause. V. *Crear. —carnes*, engraisser, prendre de l'embonpoint. — *á mão*, élever à la brochette. — *ao peito*, allaiter. — *um filho a seus peitos*, être la nourrice de son enfant. *Dar um menino a —*, donner un enfant en nourrice. *Estar a —*, être en nourrice. — *bolór*, gagner du moisi. — *affeição a alguem*, s'affectionner à quelqu'un. *Isso cria suspeita*, cela donne ou cause des soupçons.

Criár-se, *v. r.* se produire. (*fig.*) Se former par l'éducation.

Criatúra. V. *Creatura*, enfant qui n'est pas encore né ou qui ne fait que de naître. (*fig.*) Créature : personne favorisée, protégée.

Crica. V. *Clitoris.*

† Cricêto, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) hamster : rat du Nord, très-nuisible.

† Cricóide, *adj.* 2 *gen. Cartilagem —*, (*t. d'anat.*) cricoïde : (cartilage) du larynx.

Crido, a, *p. p.* de *Crer. adj.* Cru : à quoi on ajoute foi.

* Crima. V. *Clima.*

Crime, *s. m.* crime : action méchante et punissable par les lois; faute énorme; grave infraction des lois de la nature, etc.; tout ce que la loi punit d'une peine afflictive ou infamante. — *de lésa-magestade*, crime de lèse-majesté. *Escrivão do —*, greffier criminel. *Sala do —*, tournelle, chambre criminelle.

Crime, *adj. 2 gen.* criminel (procès; juridiction, etc.). *Olhos —s*, des yeux courroucés. *Fazer-se —*, se courroucer ou en faire semblant.

Crimeménte. V. *Criminalmente.*

Criméza, *s. f.* sévérité; mine sévère.

Criminaçaõ, *s. f.* accusation, inculpation.

Criminádo, a, *p. p.* de *Criminar.*

Criminadór, a, *s.* accusateur; qui inculpe.

Criminál, *adj. 2 gen.* criminel: qui a rapport au crime.

Criminalidáde, *s. f.* criminalité: état, nature de ce qui est criminel.

Criminalista, *s. m.* criminaliste: auteur qui écrit, *ou* homme instruit sur les matières criminelles.

Criminálménte, *adv.* criminellement: d'une manière criminelle; au criminel.

Criminár, *v. a.* inculper, incriminer, accuser quelqu'un d'un crime, le lui imputer.

Criminár-se, *v. r.* s'incriminer, se déclarer criminel volontairement *ou* involontairement.

† Criminável, *adj. 2 gen.* qui peut être considéré comme criminel; condamnable.

Criminósaménte, *adv.* criminellement: d'une manière criminelle.

Criminóso, a, *adj.* criminel, coupable; malfaiteur, en parlant des personnes. —, condamnable; contraire aux lois naturelles ou sociales, en parlant des actions.

Crina, *s. f.* *crin: poil long du cou et de la queue de toutes les bêtes de somme. Crinière: crins qui garnissent le cou du cheval et celui du lion. *Agarrar-se ás —s*, (*fam.*) se prendre aux crins.

Crinál, *adj. 2 gen.* des cheveux, du crin.

Crináureo, a. V. *Auricrinito.*

* Crine, *s. f.* V. *Crina.*

† Crinispárso, a, *adj.* (*t. de poés.*) avec les cheveux épars.

Crinito, a, *adj.* (*t. de poés.*) qui a une crinière épaisse; chevelu. *Cometa —*, comète chevelue.

Críno, *s. m.* (*t. de poés. p. us.*) V. *Cabello.*

† Críno, *s. m.* (*t. de bot.*) *crinole: plante narcissoïde, exotique.

Crióulo, *s. m.* créole: né en Amérique (Européen). Esclave né chez son maître.

† Crique, *s. m.* espèce de perroquet.

Cris, *adj. 2 gen.* éclipsé. *Sol —, lua —*, éclipse de soleil, de lune.

Crís *ou* Criz, *s. m.* *dague, ou poignard des Malais.

Crisáda *ou* Crizáda, *s. f.* coup de *cris.* V. ce mot.

Crisálida. V. *Crysalida.*

Crise, *s. f.* (*t. de méd.*) crise: changement subit dans une maladie; effort de la nature contre elle; (*fig.*) péril; moment périlleux *ou* décisif d'une affaire. *Jugement porté sur une chose après un mûr examen.

† Crisé, *s. m.* sorte d'étamine, étoffe de laine blanche et très-fine.

Crismó. V. *Chrysso.*

Crisma, etc. V. *Chrisma*, etc.

Crisól, *s. m.* creuset: vase pour fondre les métaux. *fig.*) —, épreuve.

Crisolita, etc. V. *Chrysolitha*, etc.

Crispatúra, *s. f.* crispation: contraction involontaire des muscles, etc.

Crista, *s. f.* crête: excroissance charnue sur la tête du coq et d'autres oiseaux. *Panache au haut des casques, crête de casque. — *da esplanada*, (*t. de fort.*) crête du chemin couvert de l'esplanade. *Levantar a —*, (*fig.*) lever la crête; s'enorgueillir, s'en faire accroire. *Jogar as —s*, (*id.*) se quereller.

Cristádo, a, *adj.* crêté: qui a une crête.

Cristal, etc. V. *Crystal*, etc.

* Cristáõ. V. *Creståo.*

† Cristatella, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) cristatelle: polypier spongiforme. — *bolorosa*, cristatelle moisissure.

Cristel. V. *Clyster.*

Critério, *s. m.* critérium: marque de la vérité; habitude pratique de connaître la vérité.

† Critemo, *s. m.* (*t. de bot.*) bacille maritime, ou *criste* marine. — *bastardo*, échinophore, porte-épine.

Crítica, *s. f.* critique: art de juger d'un ouvrage d'art *ou* d'esprit; étude de la littérature; censure maligne des écrits, de la conduite; art, goût, capacité pour juger d'un ouvrage d'esprit.

Criticádo, a, *p. p.* de *Criticar.*

Criticadór, *s. m.* celui qui critique, qui aime à critiquer. V. *Critico, s.*

Criticár, *v. a.* critiquer: examiner un ouvrage; reprendre, trouver à redire; censurer, blâmer (une personne, une action, etc.).

Criticável, *adj. 2 gen.* critiquable: qui peut être justement critiqué (ouvrage, personne, etc.).

Crítico, a, *adj.* critique: de la critique. (*t. de méd.*) —, dangereux, difficile à passer, pénible, qui amène une crise; (*fig.*) dangereux, etc.

Crítico, *s. m.* critique: celui qui examine, juge, explique, éclaircit les ouvrages d'esprit, d'arts; censeur qui juge les ouvrages; celui qui trouve à redire à tout.

* Critiquizar. V. *Criticar.*

† Critóphago, *s. m.* qui se nourrit de pain d'orge.

Crivádo, a, *p. p.* de

Crivár, *v. a.* cribler: nettoyer avec le crible; passer par le crible; percer comme un crible (de blessures, de balles, etc.).

Crivel, *adj. 2 gen.* croyable: qui doit, qui peut être cru.

Crivo, *s. m.* crible: instrument percé de trous pour nettoyer le grain, pour le trier; (*fig.*) surface percée de trous.

Crize. V. *Crise.*

Cró, *s. m.* sorte de jeu de cartes.

† Croácia, *s. f.* (*t. de géog.*) Croatie: province de la Hongrie.

† Croaciáno, Croácio *ou* Croato, a, *adj.* et

s. Croate, de la Croatie : habitant de la Croatie.

Croça, s. f. pi[illegible]

Croçal, s. m. petit [illegible] de safran.

Croça. V. Coroça.

Croceo, a, adj. safrané, couleur de safran.

Crechia. V. Coxia.

Crocificar, etc. V. Crucificar, etc.

† Crocino, s. m. onguent fait avec du safran.

Crocitado, a, p. p. de

Crocitar, v. n. croasser. On le dit du corbeau qui crie.

* Cróco. V. Açafrão.

† Crocodilianos, s. m. pl. (t. d'hist. nat.) crocodiliens : reptiles sauriens.

Crocodilo, s. m. crocodile : le plus grand des lézards; reptile saurien, amphibie, à cou couvert de tubercules, et corps fermé de segments, à pieds palmés, carnassier. — do Ganges, gavial. (fig.) Méchant, traître, perfide. Lagrimas de —, larmes perfides.

† Crocóta, s. f. quadrupède né de lion et d'hyène.

Cromático. V. Chromatico.

Cronha, s. f. crosse de fusil.

† Cronheiro, s. m. ouvrier qui fait des crosses de fusil.

Cronica, etc.
Cronologia, etc. } V. Chron..., etc.
Cronómetro.

Croque, s. m. croc : longue perche armée d'une pointe et d'un crochet.

† Croquinhas, s. f. pl. Sentar-se de —, s'accroupir.

Crósta, s. f. ascarre : croûte noire sur la peau, les plaies, etc.

Cróstro. V. Colostro.

Crotálo, s. m. crotale: tambour, castagnette des prêtres de Cybèle. Serpent á sonnettes.

† Crotaphite, s. m. (t. d'anat.) crotaphite : muscle des tempes, qui relève la mâchoire inferieure.

† Crotoniáte, adj. 2 gen. crotoniate : originaire de Crotone.

Crú, a, adj. cru : qui n'est pas cuit; vert, âpre, indigeste, difficile à digerer. —, qui n'est point apprêté, préparé : on le dit de la soie, de la toile de lin, etc. (fig.) Cruel, dur, sans pitié; rigoureux, dur. (t. de chir.) Qui n'est pas encore mûr, en parlant d'un apostème, etc.

Cruaménte, adv. crûment, durement, sans ménagement; cruellement.

† Crucesignáto, a, adj. qui a la croix pour devise; marqué d'une croix.

† Cruchato, s. m. croisat : monnaie d'argent à Gênes, 4 fr. 50 c.

Crucial, adj. 2 gen. (t. de chir.) crucial : faite en croix (incision).

† Crucianélla, s. f. (t. de bot.) croisette velue, crucianelle, plante rubiacée.

Cruciar. V. Atormentar, Martyrizar.

Cruciáto. V. Tormento, Angustia.

† Cruciferário, s. m. porte-croix.

† Cruciferas, s. f. pl. (t. de bot.) crucifères : plantes à quatre pétales en croix.

Crucifero, a, adj. crucifère : qui porte une croix.

Crucificação, etc. V. Crucifixão.

Crucificado, a, p. p. de Crucificar. O —, s., On le dit par excellence de Jesus-Christ.

Crucificadór, s. m. celui qui crucifie.

Crucificaménto, s. m. V. Crucifixão.

Crucificar, v. a. crucifier : attacher à une croix; mettre en croix; (fig.) mortifier sa chair, ses passions.

Crucifixão, s. f. * crucifiement : action de crucifier; supplice de la croix; (fig.) mortification de la chair, des passions.

Crucifixo, s. m. crucifix : croix, tableau, statue, estampe qui représente le Christ mis en croix.

Crucifórme, adj. 2 gen. cruciforme : en forme de croix.

Crudelissimo, a, adj. sup. de Cruél.

† Cruéira, s. f. (t. du Brésil) partie grossière du manioc qui ne passe pas dans le sas.

Cruél, adj. 2 gen. cruel, dénaturé, inhumain, rude, tigre, barbare, sanguinaire; (fig.) sanglant, fâcheux; mauvais, insupportable, douloureux.

Crueldáde, s. f. cruauté, inhumanité, férocité; action cruelle.

Cruelissimo, a, adj. sup. de Cruél.

Cruelménte, adv. cruellement : avec cruauté; excessivement.

† Cruentação, s. f. l'action d'ensanglanter.

† Cruentaménte, adv. d'une manière sanglante, avec effusion de sang.

Cruentár. V. Ensanguentár.

Cruentissimo, a, adj. sup. de

Cruénto, a, adj. sanglant, ensanglanté.

Crueza, s. f. crudité; indigestion; humeurs crues dans l'estomac. Cruauté, dureté, inhumanité.

Cruissimo, a, adj. sup. de Crú, et de Cruél.

Crúja. V. Coruja.

* Crujar. V. Chilrár.

* Crunhar, etc.
* Crunho. } V. Cunh..., etc.

Crúo, a. V. Crú.

† Cruór, s. m. sang qui coule, sang versé. (t. de méd.) Cruor : partie colorante du sang.

† Crupelário, s. m. crupellaire : gladiateur, soldat gaulois armé de toutes pièces.

† Crurál, adj. 2 gen. (t. d'anat.) crural : de la jambe, de la cuisse.

† Crurifrágio, s. m. l'action et l'effet de casser les jambes.

Crusar, etc. V. Cruzar, etc.

Crusta. V. Crosta, Códea.

Crustáceo, a, adj. crustacé : (animal) couvert d'écailles ou d'une enveloppe dure, flexible et divisée comme l'écrevisse, etc. —s, s. m. pl. (t. d'hist. nat.) crustacés : famille des crustacés.

† Crustacites, s. m. pl. (t. d'hist. nat.) crustacites : crustacés fossiles.

Crustróso. V. Costróso.

Crúta, s. f. sorte de poisson de mer très-plat.

Crúz, *s. f.* croix : lignes formant quatre angles : gibet en croix ; sa figure ; représentation de Jesus-Christ en croix ; choses croisées ; (*fig.*) peine, tourment ; affliction envoyée par le ciel. * Garrot de cheval. (*t. d'escr.*) * Croisement. — *geométrica*, croix géométrique, bâton de Jacob : instrument pour mesurer les hauteurs. *O signal da* —, le signe de la croix. *Grão* —, grand'croix. *Em* —, en croix. *Estar, ver-se entre a — e a agua benta*, (*fam.*) fuir, être à deux doigts de sa perte. *Trazer, ter a — aos peitos*, porter la croix de quelque ordre. *De — alçada*, la croix levée. *Levar a — ao calvário*, finir, achever une chose difficile. — *de Malta*, (*t. de bot.*) croix de Jérusalem ou de Malte, fleur de Constantinople, espèce de lychnis. *Cruzes*, *pl.* croix : côté de monnaie marquée d'une croix. — *ou cunhos?* croix ou pile? sorte de jeu avec une monnaie qu'on jette en l'air. *Não ter — nem cunhos*, (*fig. fam.*) n'avoir ni croix ni pile. *Fazer — a alguem*, (*fam.*) fuir, éviter quelqu'un. *Fazer — na bocca*, (*id.*) être à jeûn.

† **Cruzábico**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) bec-croisé : espèce de gros-bec, oiseau.

Cruzáda, *s. f.* croisade : ligue (des catholiques) contre les hérétiques, les infidèles ; expédition des chrétiens pour conquérir la Terre-Sainte. Troupe armée de croisés. *Bulla da* —, cruciade : bulle du pape au roi d'Espagne et de Portugal.

Cruzádo, **a**, *p. p.* de *Cruzar. adj.* Croisé. *Estar com os braços —s*, (*fig.*) rester, demeurer les bras croisés, sans rien faire. *Com as mãos —as*, (*fig.*) dans une attitude humble, suppliante.

Cruzádo, *s. m.* * cruzade : ancienne monnaie de Portugal et d'Espagne. — *novo*, cruzade-neuve, monnaie d'argent portugaise, 2 fr. 94 c. Croisé : celui qui prenait la croix pour aller combattre les infidèles *ou* les hérétiques.

† **Cruzadór**, **a**, *s.* qui croise, qui traverse.

Cruzaménto, *s. m.* croisement : action de croiser, de se croiser.

Cruzár, *v. a.* croiser, traverser, mettre, disposer en croix ; traverser un chemin ; rayer avec la plume. (*t. de mar.*) Genoper, brider. — *a cára a alguem*, croiser, couper, balafrer le visage à quelqu'un. — *as raças*, croiser les races, apparier les animaux de deux races. — *as vergas*, (*t. de mar.*) brasser carré.

Cruzár, *v. n.* (*t. de mar.*) croiser : aller et venir dans les mêmes eaux.

Cruzár-se, *v. r.* se croiser : se couper ; se rencontrer, se traverser, *se dit* de deux lignes, de deux chemins, etc. Faire le signe de la croix. V. *Benzer-se*. S'humilier, se prosterner.

Cruzéiro, *s. m.* * croisée : partie d'une église, en croix ; grande nef ; grande croix de pierre. (*t. de mar.*) * Croisière : action de croiser ; espace de mer dans lequel on croise ; les bâtiments qui font ce service. (*t. d'astr.*) * Croisette : constellation australe de quatre étoiles en croix. Ordre militaire au Brésil. (*t. de bot.*) Cruzéiro : plante du Brésil, plus amère que le quinquina.

Cruzéiro, **a**, *adj.* qui a une croix.

Cruzéta, *s. f. dim.* de *Cruz*. Croisette : petite croix.

Cruzinha, *s. f. dim.* de *Cruz*.

† **Cruzita**, *s. f.* (*t. de bot.*) cruzite : plante d'Amérique.

Crypta, *s. f.* crypte : souterrain, petite fosse d'église où l'on enterre. V. *Carneiro*.

† **Cryptogamía**, *s. f.* (*t. de bot.*) cryptogamie : classe des végétaux cryptogames, à fructification inconnue.

† **Cryptógamo**, **a**, *adj.* (*t. de bot.*) cryptogame : (plante) dont les organes sexuels sont cachés, douteux.

† **Cryptographía**, *s. f.* cryptographie : écriture de convention. V. *Steganographia*.

† **Cryptográphico**, **a**, *adj.* cryptographique : de la cryptographie.

† **Cryptónymo**, **a**, *adj.* cryptonyme (auteur, qui cache ou déguise son nom.

Crysis. V. *Crise*.

Crystál, *s. m.* cristal : pierre transparente et dure ; verre fin ; (*fig.*) se dit des eaux claires, limpides. — *de rocha* ou *de roca*, cristal de roche. *Crystáes*, *pl.* cristaux : substances minérales *ou* salines, etc., qui prennent d'elles-mêmes, en se solidifiant, une figure constante et déterminée. (*fig. poét.*) Larmes. *Verter* —, verser des larmes.

Crystallíno, **a**, *adj.* cristallin : transparente comme le cristal (eau) ; de la nature du cristal (corps). —, nom d'un ciel de l'ancien système astronomique. (*fig.*) Fragile comme le cristal ; inconstant (ami).

Crystallíno, *s. m.* (*t. d'anat.*) cristallin : humeur de l'œil ; ciel de cristal ; verroterie de cristal.

Crystallizaçâõ, *s. f.* cristallisation : action de cristalliser *ou* de se cristalliser ; ses effets ; chose, matières cristallisées.

Crystallizádo, **a**, *p. p.* de

Crystallizár, *v. a.* cristalliser : congeler, réduire en cristal.

Crystallizár-se, *v. r.* se cristalliser. Se dit des sels, etc., dissous dans un liquide, qui se réunissent en solides.

† **Crystallographía**, *s. f.* cristallographie : connaissance, description des cristaux, des formes des minéraux.

† **Crystallógrapho**, *s. m.* cristallographe : qui sait la cristallographie.

† **Crystallología**, *s. f.* cristallologie : traité, science des cristaux.

Crystallomancía, *s. f.* cristallomancie : divination par les surfaces polies.

† **Crystallomántico**, *s. m.* cristallomancien : qui s'adonne à la cristallomancie.

† **Crystallotéchnia**, *s. f.* cristallotechnie : art de cristalliser les sels, les sucres et d'autres substances.

Cú, *s. m.* cul : le derrière, l'anus, le fondement et les deux fesses ; (*fig.*) fond ou derrière d'un vase, etc. ; extrémité d'une chose. *Olho*

do —, (*burl. et bas*) l'anus. — *franzez*, tournure, polisson (*pop.*). — *da bigota*, (*t. de mar.*) tête d'un cap de mouton.

Cuada, *s. f.* casse-cul : coup qu'on se donne en tombant sur le cul. (*t. de mar.*) Coup de talon.

Cúba, *s. f.* cuve, muid, tonneau, tonne, pipe.

Cubébas. V. *Cobébas.*

† Cubéiro, a, *adj.* qui a été dans la cuve, qui a le goût de la cuve (vin).

Cubéllo, *s. m.* sorte de tour des anciennes fortifications.

Cubérta, etc. V. *Coberta*, etc.

Cubertádo. V. *Acobertado.*

Cubiça, *s. f.* cupidité, convoitise, désir immodéré (des richesses, des honneurs, etc.).

Cubiçádo, a, *p. p.* de *Cubiçar.*

Cubiçánte, *adj.* 2 *gen.* V. *Cubiçóso.*

Cubiçár, *v. a.* convoiter : désirer avec avidité, avec une passion déréglée (les richesses, la femme, le bien d'autrui).

† Cubiçável, *adj.* 2 *gen.* convoitable : qui peut être convoité; désirable.

Cúbico, a, *adj.* (*t. de géom.*) cubique : du cube (figure, nombre).

Cubiçosaménte, *adv.* avec avidité, avec convoitise.

Cubiçóso, a, *adj.* convoiteux : désireux; qui convoite, qui désire ardemment.

Cubiculário, *s. m.* valet de chambre.

Cubículo, *s. m.* ' chambre à coucher; cellule.

Cubilhéira. V. *Cuvilhéira.*

Cubitál, *adj.* 2 *gen.* (*t. d'anat.*) cubital : du coude, qui tient au cubitus (muscle). Qui a une coudée.

Cúbito, *s. m.* (*t. d'anat.*) cubitus : os triangulaire, le premier de l'avant-bras. ' Coudée (mesure). V. *Côvado.*

Cúbo, *s. m.* (*t. de géom.*) cube : solide à six faces carrées égales; (*t. d'alg.*) produit du carré d'un nombre multiplié par ce nombre; hexaèdre. Sceau : vaisseau à puiser de l'eau. Moyeu de roue. ' Tour dans les anciennes murailles. ' Auge, huche, canal; auget d'une roue hydraulique.

† Cúbo-cúbo, *s. m.* (*t. de math.*) cubo-cube : sixième puissance d'un nombre, carré du cube.

† Cuboide, *s. m.* (*t. d'anat.*) cuboïde : os du pied en forme de cube.

† Cubo-sama, *s. m.* chef de toutes les forces militaires du Japon.

Cubriçaõ. V. *Cobrição.*

† Cubricúnha, *s. f.* nom d'un poisson du Brésil.

Cubrir, etc. V. *Cobrir.*

' Cubritor. V. *Cobertor.*

† Cucánha, *s. f.* mât de cocagne : mât frotté de graisse, au haut duquel il faut monter pour avoir un prix. (*fig.*) Chose facile à obtenir, profit, avantage obtenu sans peine et aux dépens d'un autre. *Paiz de* —, (*fam.*) pays de Cocagne, abondant en toutes choses, où l'on fait grande chère.

† Cucanhéiro, *s. m.* homme habile à se procurer à peu de frais ou aux dépens d'autrui ce qui lui est avantageux.

Cucárne, *s. m.* osselet; jeu des osselets.

Çucéna. V. *Açucena.*

Çucmichár. V. *Cochichár.*

Cuchimióco, *s. m.* (*t. d'Asie*) lettre de change délivrée par les bonzes aux crédules, pour une somme d'argent, qui sera payée dans l'autre monde avec la prime de cent pour cent.

Cúcho, *s. m.* (*t. d'Asie*). V. *Lista.*

† Cuci, *s. m.* cuci ou doume : fruit d'un palmier, en orange, à noyau.

Cúcio, *s. m.* agnelet : petit agneau.

† Cuciófera, *s. f.* doume : sorte de palmier qui donne le *cuci*. V. ce mot.

Cúco, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) coucou : oiseau sylvain. — *poupudo* ou *touráco de Guiné*, touraco. (*fig.*) V. *Cornudo.*

Cúço, *s. m.* (*t. d'Asie*) quadrupède des Moluques qui ressemble au lapin.

Cucúfa, *s. f.* ' cucupha, cucufe : calotte, bonnet piqué plein de poudres céphaliques pour l'hémicranie.

Cucufáte, *s. m.* (*t. burl.*) petit homme.

† Cucujú, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) cucujo, cucuju, cucuje, cucujos, richard : coléoptère luisant, qui sert de parure aux dames espagnoles du Pérou.

Cucula, *s. f.* V. *Casulla* et *Cogulla.* Cucule, froc, chape.

† Cucullàno, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) cucullan : ver intestinal.

Cucúlo. V. *Cogúlo.*

Cucumélo. V. *Cogumélo.*

Cucúrbita, *s. f.* cucurbite. vaisseau pour la distillation. *it.* V. *Cabaça.*

† Cucurbitáceas, *s. f. pl.* (*t. de bot.*) cucurbitacées : famille des plantes dicotylédones, diolines.

† Cucurechéo, *s. m.* (*t. d'arch.*) clef de voûte; tourelle ouverte pour laisser entrer le jour.

† Cucurucú, *s. f.* (*t. de bot.*) cucurucu : serpent du Brésil.

Cucurúta, *s. f.* } (*t. pop.*) cime, sommet
Cucurúto, *s. m.* } (d'un arbre, etc.).

Cucuyáda. V. *Cuquiáda.*

Cudar, etc. V. *Cuidar.*

Cuécas. V. *Ceroulas.*

Cueirínho, *s. m. dim.* de

Cuéiro, *s. m.* lange : étoffe dont on enveloppe les enfants en maillot. *Desd'os* —*s*, dès la plus tendre enfance.

Cuéza, *s. f.* sorte d'ancienne mesure pour les grains.

† Cuguárdo, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) cougouard ou puma : grand chat de l'Amérique méridionale.

Cogúlla, *s. f.* cuculle : vêtement de dessus de bénédictins et d'autres religieux. ' Capuchon.

Cucuminho. V. *Caminho.*

† Cuhàge, *s. m.* (*t. de bot.*) couhage : fève puante des Indes.

Cúia, *s. f.* ' plat de balance; vase en coquille,

(*t. de bot.*) Cuiète : calebassier d'Amérique ; couí : son fruit sec et vidé.

Cuidação. V. *Cogitação*.

Cuidadamente. V. *Deliberadamente*.

Cuidádo, *s. m.* soin : attention, sollicitude. *Étude, attention. *Affaire. —, souci, inquiétude, crainte, ombrage. V. *Angustia*. *Estar diante de* —, (*fam.*) être dangereusement malade. *Ter* —, se soucier. *Pôr, ter — em*, prendre garde de. — *com...!* prend garde à, gare ! *Com* —, V. *Cuidadosamente*. — *comnigo*, prenez garde à vous. — *com isso*, prenez garde à cela. *Estar com — em alguem*, être inquiet de quelqu'un. *Fallar de* —, parler sagement, avec réflexion. *Não serás amado, se de ti só tens* —, (*prov.*) qui n'aime que soi, n'est aimé de personne.

Cuidádo, a, p. p. de *Cuidar*. *adv.* N'y manquez pas, sans faute.

† Cuidadór, *s. m.* celui qui se donne trop de soucis. Rêveur, soucieux, pensif (*ant.*).

Cuidadosamente, *adv.* soigneusement, avec soin, avec attention. Alerte.

Cuidadosissimo, a, *adj. sup.* de

Cuidadóso, a, *adj.* soigneux, diligent, exact. Attentif, vigilant.

Cuidár, *v. a.* imaginer, penser, croire. *Quem tal cuidaria?* qui l'aurait cru? *Nunca tal cuidei*, je ne l'ai jamais cru.

Cuidár (*em*), *v. n.* penser à, réfléchir sur, méditer ; songer. (*de*) Soigner, avoir, prendre soin de ; faire attention ; veiller à. Croire, imaginer, penser. *Dar que* —, donner des inquiétudes ; donner à penser. — *de não...*, se donner garde de... *Não — de seu alinho*, se négliger.

Cuidár-se, *v. r. imp.* avoir, prendre soin. Penser, imaginer. *Cuida-se muito da agricultura*, on a beaucoup de soin de l'agriculture. *Não se cuida n'isso*, on ne pense pas à cela. *A cousa não é como se cuida*, ce n'est pas comme on le pense.

Cuido. V. *Cuidado*.

Cuidóso, a, *adj.* attentif ; soucieux ; inquiet. *id.* Qui donne des soucis, des inquiétudes. V. *Cuidadoso*.

† Cuil, *s. m.* (*t. d'Afr.*) cuil : coucou de Madagascar.

† Cuím, *s. m.* (*t. du Brés.*) petit quadrupède du Brésil, de la grandeur du lapereau.

* Cuita, *s. f.* affliction, peine, chagrin.

Cuitádo, a. V. *Coitado*.

Cuité, *s. m.* (*t. du Brés.*) sorte de calebasse du Brésil.

Cuitéllo. V. *Cutello*.

Cuitezéira, *s. f.* (*t. du Brés.*) calebassier du Brésil, *vulg.* couis ou cohyne. Porte le *Cuité*. V. ce mot et *Cuia*.

Çujar, etc. V. *Sujar*, etc.

† Cujéte, *s. m.* (*t. de bot.*) cujete : calebassier.

Cújo, a, *pron. rel.* et *adj.* dont, de qui, duquel, de laquelle, de quoi. *Em — testemunho*, *em — a fé*, en foi de quoi.

Cújo, *s. m.* (*fam. et p. us.*) amant, amoureux. *Esta moça tem* —, cette fille a son amoureux.

Culátra, *s. f.* crosse, culasse : courbe du fût d'un fusil. (*t. burl.*) Grosses fesses.

Culcarni, *s. m.* (*t. d'Asie*) greffier de village.

*Culcitra, *s. f.* V. *Colcha*.

Culebrina. V. *Colubrina*.

† Cúleo, *s. m.* outre ; sac de cuir des anciens Romains.

† Culibabáõ, *s. m.* (*t. de bot.*) culilaban ou culilawan : arbre de l'Inde, espèce de laurier.

† Culinario, a, *adj.* qui concerne la cuisine.

* Culma. V. *Cuma*.

Culminação, *s. f.* (*t. d'astr.*) culmination : moment du passage d'un astre par le méridien.

Culminádo, a, p. p. de *Culminar*.

Culminánte, *adj. 2 gen.* *Ponto* —, (*t. d'astr.*) culminant : (point) d'un astre, le plus haut sur l'horizon ; qui est à la plus grande élévation.

Culminár, *v. n.* (*t. d'astr.*) culminer : passer par le méridien.

Cúlpa, *s. f.* faute ; péché, offense ; crime ; tort ; blâme. — *juridica*, faute qu'on commet en négligeant une affaire dont on est chargé. — *theologica*, péché, faute, transgression de la loi divine. *Lançar a — a outro*, rejeter la faute sur un autre ; s'en prendre à un autre. *Elle é quem tem a* —, c'est lui qui a tort. *É por sua* —, c'est sa faute.

* Culpabil. V. *Culpavel*.

Culpabilissimo, a, *adj. sup.* de *Culpabil*.

† Culpádamente, *adv.* d'une manière coupable.

Culpadíssimo, a, *adj. sup.* de

Culpádo, a, *adj.* et *s.* coupable, criminel : accusé d'une faute, inculpé. *p. p.* de

Culpár (*de, em*), *v. a.* inculper : accuser d'une faute. Blâmer.

Culpár-se, *v. r.* se déclarer coupable ; s'inculper par ses aveux.

Culpável, *adj. 2 gen.* coupable, répréhensible, criminel.

Culpávelmente, *adv.* d'une manière coupable.

† Cultaménte, *adv.* élégamment, purement, avec soin, élégance ou ornement.

Cultivação, *s. f.* culture : l'action de cultiver, au propre et au figuré. V. *Cultura*.

Cultivádo, a, p. p. de *Cultivar*. *adj.* Cultivé. *Terra —a*, terre en valeur.

Cultivadór, *s. m.* cultivateur : qui cultive la terre.

Cultivár, *v. a.* cultiver : donner la façon, les soins nécessaires pour fertiliser le sol, améliorer les productions. — *alguem*, (*fig.*) cultiver quelqu'un, se ménager sa bienveillance. — *o conhecimento, o trato, a amizade*, (*fig.*) cultiver une connaissance, l'amitié de quelqu'un, l'entretenir. — *o talento, a memoria, o engenho*, etc., (*id.*) cultiver, exercer le talent, la mémoire, l'esprit, etc. — *as artes, as sciencias, as linguas*, etc., cultiver les arts, les sciences, les langues, etc., s'y exercer.

Cultivár-se, *v. r.* se former par l'éducation, par l'étude ; s'améliorer.

† Cultivável, *adj. 2 gen.* cultivable : (terrain) propre à la culture.

Cultivo, *s. m.* * culture. Labourage. V. *Cultura*. — *d'arvores*, *plantas*, éducation d'arbres, des plantes.

Culto, *s. m.* culte : honneur rendu visiblement ou intérieurement à Dieu, à une divinité; vénération excessive; attachement à ce dont on se fait un dieu. * Propreté. V. *Asséio*.

Culto, a, *adj.* pur, correct, en parlant du style; se dit aussi de la personne qui parle purement et correctement. Cultivé, éclairé, civilisé, en parlant d'une personne, d'un peuple.

Cultôr, *s. m.* cultivateur. Adorateur (des idoles, etc.); amateur (des arts, etc.); qui (les) fomente, (les) encourage.

† Cultrirôstros, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) cultrirostres : oiseaux à bec en couteau.

Cultúra, *s. f.* culture : façons, travaux, soins nécessaires pour cultiver (en général). (*fig.*) Pureté, élégance de style. *ant.* V. *Culto*.

† Cúmarú, *s. m.* (*t. de bot.*) coumarou : arbre légumineux de la Guiane.

† Cumarúna, *s. f.* (*t. de bot.*) * cumaruna : arbre de la Guiane, coumarouan, bariosme et heinzia.

Cumbádo, a. V. *Cambúdo*, *Curvo*.

† Cumbé, *s. m.* cumbé : danse des nègres; son air.

Cumbo. V. *Curvo*.

Cumbúca. V. *Cuyambúca*.

Cúme, *s. m.* * cime, croupe, sommet d'une montagne. (*fig.*) Comble, apogée : dernier surcroît, dernier point de quelque chose, particulièrement de l'honneur, de la joie, des désirs, de l'affliction, des maux.

† Cúmia, *s. f.* (*t. de bot.*) * coumia : racine de Cayenne ; le balsamier ambrosiacé : tient lieu d'encens.

Cumiáda, *s. f.* l'extension de la cime d'une montagne.

Cumiéira, *s. f.* pointe, sommet, cime d'un bâtiment. *it.* V. *Cumidda*.

† Cumínho, *s. m.* (*t. de bot.*) cumin : plante ombellifère. — *rustico*, laser de Prusse. — *bastardo*, lagocie cuminoïde.

† Cumon, *s. m.* (*t. de bot.*) coumon : espèce de palmier.

Cúmplicar, etc. V. *Complicar*, etc.

Cumplice, etc. V. *Complice*, etc.

† Cumpra-se, *s. m.* formule employée par les capitaines généraux dans les brevets et les congés, et qui signifie à peu près : Exécutez. * Lettres d'attache d'un magistrat.

Cumpridaménte. V. *Completamente*.

Cumprído, a, *p. p.* de *Cumprir*. *adj.* Exécuté, accompli, comme il faut. Accompli, parfait. V. *Comprido*.

Cumpridôr, a, *s.* qui accomplit, qui exécute. (*fig.*) Exécuteur testamentaire.

* Cumpridôuro, a, *adj.* V. *Util*, *Proveitôso*.

Cumpriménto, *s. m.* accomplissement, exécution. V. *Compriménto*.

Cumprír, *v. a.* accomplir, remplir, exécuter, s'acquitter, effectuer. Être utile; pourvoir aux besoins de quelqu'un. — *a palavra*, tenir parole. — *seu desejo*, remplir ses désirs, obtenir ce qu'on désire. — *as vezes d'alguem*, suppléer, remplacer quelqu'un.

Cumprir (*com*), *v. n.* s'acquitter de, remplir (ses devoirs, etc.); exécuter. — *com alguem*, s'acquitter envers quelqu'un. — *com o preceito da Igreja*, faire ses pâques. — *com todos*, ne manquer à personne. — *com o seu desejo*. V. — *o seu desejo*. — *com a ordem*, exécuter l'ordre. *Eu irei* — *com o meu dever* ou *obrigação*, j'irai vous rendre mes devoirs.

Cumprír, *v. imp.* convenir, importer : être important, convenable. *Hoje cumpre ostentarmos o nosso valor*, c'est aujourd'hui qu'il faut signaler notre valeur.

Cumprir-se, *v. r.* s'accomplir, s'effectuer.

Cumulação. V. *Accumulação*.

Cumuládo, a, *p. p.* de

Cumulár, *v. a.* cumuler, assembler; combler. V. *Accumular*.

Cumulativaménte, *adv.* cumulativement : par accumulation.

Cumulativo, a, *adj.* cumulatif : qui se fait par accumulation. *it.* V. *Accumulativo*.

Cúmulo, *s. m.* comble, amas, monceau, tas. (*fig.*) * Accumulation, foule, multitude, quantité ; comble. V. *Cume*, au figuré. *Chegar ao* — *da imprudencia*, pousser l'imprudence jusqu'au bout.

Cumúna, etc. V. *Commúna*, etc.

Cúna, *s. f.* V. *Berço*.

Cúnca. V. *Conca*, *Tigéla*.

Cuneiforme. V. *Cunhiforme*.

Cuneirôstros. V. *Cunhirostros*.

Cúneo, *s. m.* (*ancien t. mil.*) corps de troupes rangé en forme de coin.

† Cunêta, *s. f.* (*t. de fort.*) cunette, cuvette : fossé dans le milieu d'un autre. (*t. de bot.*) Cunète : jambosier de la Guiane.

Cúnha, *s. f.* * coin : outil pour fendre; ce qui en a la forme, la figure. — *de conhdô*, chevet. — *de mira*. V. *Palméta*. — *do verso*. V. *Ripiot* — *de tropas*, (*t. mil. ant.*) coin : corps d'infanterie en pointe. *Batalhão formado em* —, bataillon formé en pointe. *Metter-se de* —, s'introduire, se glisser petit à petit. *A'* —, forcément. (*fig.*) A force de. —*s de falcão*. V. *Coberteiras*. —*s das cavilhas de páo*, (*t. de mar.*) épites. — *do mastaréo*, (*id.*) clef de mât. *Botar os mastaréos á* —, (*id.*) guinder les mâts de hune.

Cunháda, *s. f.* belle-sœur.

Cunhadía, *s. f.* } parenté qui existe entre
Cunhadío, *s. m.* } les beaux-frères.

Cunhádo, *s. m.* beau-frère.

Cunhádo, a, *p. p.* de *Cunhar*.

Cunhadôr, *s. m.* monnayeur : qui met le coin à la monnaie.

Cunhál, *s. m.* angle, coin d'un édifice.

Cunhár, *v. a.* battre, frapper : imprimer le coin sur de la monnaie ou sur autre chose. Monnayer : ouvrer, faire de la monnaie.

CUNHÊTE, *s. m.* petit baril; petite caisse (de fruits secs).

† CÚNHIFÓRME, *adj.* 2 *gen.* (*t. d'hist. nat. et de bot.*) cunéiforme : en forme de coin (os, bec d'oiseau); plus longue que large, et se rétrécissant vers la base (feuille).

† CUNHIRÓSTROS, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) cunéirostres : (oiseaux) grimpeurs à bec en coin.

CÚNHO, *s. m.* coin : fer gravé pour frapper la monnaie; empreinte que laisse le coin : type; cachet, timbre. (*fig.*) * Acception bien fondée d'un mot nouvellement reçu dans une langue. *Cunhos*, *pl.* (*t. de mar.*) — *do cabrestante*, taquets du cabestan. — *de mareação*, (*id.*) taquets à cornes, bittons. — *do portaló*, taquet d'échelle. — *das alças dos estais*, taquets des mâts ou porte-collier. — *das boças da ancora*, taquet de bout. — *das carlingas dos mastros*, taquets des flasques. — *com entalhes*, taquets à manche. — *dos mastros*, coins des mâts. *Cruzes* ou —*s?* croix ou pile? *Homem sem — nem cruzes*, (*fig.*) homme extravagant, singulier, inexplicable dans sa manière d'agir. — *da lealdade*, cachet de la loyauté.

CUNTAS. V. *Contas* (*de rezar*).

CUPAÏBA. V. *Copaïba*.

CUPANÍ, *s. m.* (*t. de bot.*) cupani : châtaignier de Saint-Domingue.

† CUPÁYA, *s. f.* (*t. de bot.*) * coupaya : grand arbre de Cayenne.

CUPÍDA, *s. f.* (*t. de plais.*) amoureuse; amour femelle.

CUPIDÊZ, *s. f.* cupidité.

† CUPIDÍNEO, A, *adj.* de Cupidon; amoureux.

† CUPIDINHO, *s. m. dim.* de *Cupido.* (*fig.*) Petit dameret; damoiseau, efféminé.

CUPIDISSIMO, A, *adj. sup.* de *Cúpido*, très-amoureux.

CUPÍDO, *s. m.* (*t. de mythol.*) Cupidon : fils du Chaos, l'Amour, la Concupiscence.

CÚPIDO, A, *adj.* cupide : plein de cupidité; avide (des richesses, etc.).

† CUPIM, *s. m.* (*t. du Brés.*) espèce de fourmi du Brésil qui détruit le bois.

CÚPOLA ou CÚPULA, *s. f.* dôme, coupole.

CUQUIÁDA, *s. f.* (*t. de mar.*) cri ou signal pour annoncer la terre; cris d'alarme.

CÚRA, *s. m.* curé : prêtre pourvu d'une cure. V. *Parocho*.

CÚRA, *s. f.* guérison, cure. *ant.* V. *Cuidádo*. — *d'almas*, chargé d'âmes. *Metter-se*, *pôr-se*, *entrar em* —, se mettre dans les remèdes, se droguer. *Ter* —, être susceptible de guérison.

CURAÇÃO, *s. f.* guérison, cure, traitement.

CURADÍA, *s. f.* curatelle : charge et pouvoir de curateur.

CURÁDO, A, *p. p.* de *Curár*. *adj.* Endurci, fortifié. Blanchi au soleil. V. *Curtido*. *Beneficio* —, bénéfice avec charge d'âmes. — *ao fumo*, sauré.

CURADÔR, *s. m.* curateur : administrateur judiciaire des biens d'un mineur émancipé, etc. *it.* V. *Curandeiro*.

CURADÔRA, *s. f.* curatrice.

CURADORÍA, *s. f.* curatelle; tutelle.

† CURÁGUA, *s. m.* (*t. de bot.*) curagua : petit maïs du Chili.

CURANDÊIRO, *s. m.* charlatan, empirique.

CURÁR (*de*), *v. a.* guérir, traiter une maladie; panser (une plaie). Fournir tout ce qui est nécessaire pour la guérison d'un malade. Saler, boucaner, saurer. Blanchir des toiles, du fil, etc. (*ant.*) Soigner, avoir soin de. (*fig.*) Guérir d'une passion, etc.; remédier à un mal.

CURAR (*de*), *v. n.* avoir soin de, penser à; faire attention à. Exercer la médecine.

CURÁR-SE, *v. r.* guérir : recouvrer la santé, être guéri.

CURATELLA. V. *Curadoria*.

CURATÍVO, A, *adj.* curatif : appliqué pour guérir.

CURATÍVO, *s. m.* traitement médical.

CURÁTO, *s. m.* * cure : emploi ecclésiastique ayant charge d'âmes. * Paroisse.

CURÁVEL, *adj.* 2 *gen.* guérissable : qui peut être guéri.

CURBADO. V. *Curvo*, *Curvádo*.

† CURBARIL, *s. m.* (*t. de bot.*) courbaril : arbre légumineux de l'Amérique méridionale.

CURCÚMA, *s. m.* (*t. de bot.*) curcuma, souchet, safran d'Inde : plante amomée; sa racine.

† CURCURÍTO, *s. m.* (*t. de bot.*) curcurito : palmier de l'Orénoque, oréodoxe.

CÚRIA, *s. f.* officialité : cour, tribunal ecclésiastique. Curie : subdivision d'une tribu romaine, grecque. Cour royale à Rome.

CURIÁL, *adj.* 2 *gen.* qui appartient à l'officialité, à la cour *ou* chancellerie de Rome. V. *Cortezão*.

CURIÁL, *s. m.* banquier en cour de Rome. Officier : juge de la cour *ou* chancellerie romaine.

CURIALMÊNTE, *adv.* d'une manière légale et légitime; selon les usages de la cour.

† CURIÃO, *s. m.* (*t. d'ant.*) curion : chef et prêtre d'une curie, qui avait l'inspection sur tous les habitants de son quartier.

† CURICÁCA, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) couricaca : échassier, falcirostre.

† CURIMAN, *s.m.* nom d'un poisson de rivière au Brésil.

† CURIMARÍ, *s. m.* (*t. de bot.*) courimari : grand arbre de la Guiane.

† CURIMATÁ, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) curimate : poisson du genre du saumon.

† CURIÓ, *s. m.* oiseau sylvain du Brésil.

CURIÓSAMÊNTE, *adv.* curieusement, par curiosité.

CURIOSIDÁDE, *s. f.* curiosité : désir de voir, d'apprendre, de connaître, de posséder; passion du curieux. Propreté, soin. Rareté, curiosité. *Ter* — *de*, être curieux de.

CURIOSISSIMO, A, *adj. sup.* de

CURIÓSO, A, *adj.* curieux : qui a de la curiosité, l'envie de voir, d'apprendre, de posséder des choses nouvelles, rares, secrètes. Propre,

élégant. —, rare, nouveau, extraordinaire, excellent. Soigneux, diligent.

Curióso, a, s. curieux; amateur. On le dit aussi de celui qui connait un peu un art, un métier, mais qui ne l'a pas appris méthodiquement.

† Curondí, s. m. (t. de bot.) courondi : arbre du Malabar.

Curráal, s. m. *bergerie, étable. — *da Igreja*, (*fig.*) sein de l'Église. — *do gado*, (*t. de mar.*) parc à bestiaux *ou* à moutons.

† Curraláchem, s. f. ce qu'on paie pour mettre le bétail dans une bergerie.

Curraléiro, a, adj. *Gado* —, qui couche dans l'étable (bétail).

Curre-curre, s. m. sorte de jeu.

† Curricáca, s. f. espèce de cigogne d'Amérique.

Curricár, v. n. *fréq.* courir çà et là.

Curriquéiro, a, adj. commun, trivial.

† Curraúca, s. f. (*t. d'hist. nat.*) *curruca : fauvette d'hiver, gobe-mouche.

† Curraucú, s. m. oiseau d'Asie et d'Amérique, voisin de la pie.

Cursádo, a, p. p. de *Cursár*, accoutumé, habitué, rompu à un exercice.

Cursánte, adj. 2 gen. qui fréquente un lieu, qui règne, en parlant du vent. p. a. de

Cursár, v. a. hanter, fréquenter un lieu, faire fréquemment une chose; suivre un cours dans une université; faire son cours d'études. Fréquenter une personne. Lancer, jeter, porter, en parlant des armes à feu.

Cursár, v. n. courir, parcourir; naviguer. Souffler, en parlant du vent. Suivre le cours de quelque chose. Avoir le cours de ventre, aller à la selle. — *com alguem*, avoir des relations familières, intimes avec quelqu'un.

Cursável, adj. 2 gen. qui a cours (monnaie).

Cursista, s. m. étudiant qui suit un cours.

Cursivo, a, adj. qui court. *Lettra —a*, italique : caractère couché *ou* cursive.

Cúrso, s. m. cours, course, carrière, voyage, chemin. (*fig.*) —, marche naturelle, mouvement du temps, des affaires; durée, espace. —, étude, leçons publiques et suivies d'une science, etc.; temps mis à l'apprendre; traité, ouvrage qui contient les leçons qu'on donne pendant un cours. —*s*, *pl.* cours de ventre, dévoiement.

Cursór, s. m. messager (du pape); écuyer qui fait les courses, coureur.

Cúrta, s. f. chose courte. *Pôr alguem á* —, (*loc. fam.*) dénigrer quelqu'un.

Curtamênte, adv. mesquinement; avec timidité.

*Curtéllo, s. m. V. *Póda*.

Curtêza, s. f. petitesse, brièveté. (*fig.*) Timidité, modestie, défaut d'instruction, de talent. — *de meios*, défaut, manque de moyens.

Curtinho, a, adj. dim. de *Curto*.

Curtir, etc. V. *Cortir*, etc.

Curtíssimo, a, adj. sup. de *Curto*,

Cúrto, a, adj. court : qui a peu de longueur; bref, de peu de durée. Peu instruit, sans talent. Qui demeure court en parlant. Borné, limité. (*fig.*) Avare, chiche, mesquin. — *da vista*, qui a la vue basse, myope. — *de palavras*, taciturne, qui parle peu. — *de mãos*, lent, peu expéditif. — *de meios*, court d'argent. — *de juizo*, borné. *Vestir-se* —, *pôr-se de* —, en habit court. — *talento*, — *entendimento*, petit talent, petit esprit.

† Curuápe, s. f. (*t. de bot.*) liane carrée de Cayenne.

Curuchéo. V. *Coruchéo*.

† Curucú, s. m. (*t. d'hist. nat.*) curucu : crapaud pipa.

† Curúcucú, s. m. (*t. du Brés.*) curucucu : maladie par la piqûre d'un serpent. (*t. d'hist. nat.*) Couroucoucou : oiseau du Brésil.

† Curucuí, s. m. (*t. d'hist. nat.*) couroucou *ou* curucui : oiseau sylvain de l'Amérique méridionale. — *verde do Brasil*, couróucou à ventre jaune.

Curuguéira, s. f. V. *Perdiséiro*.

Curúja. V. *Corúja*.

Curúl, adj. curule. On le dit des chaises garnies d'ivoire des magistrats romains appelés édiles, et de leur dignité.

Curumbim *ou* Curumim, s. m. (*t. d'Asie*) domestique indien.

* Curunhar. V. *Cunhar*.

† Curupicaíba, s. f. (*t. de bot.*) *curupicaiba : arbre d'Amérique à baume vulnéraire.

† Curupíto, s. m. (*t. de bot.*) couroupite : arbre de la Guiane; fruit nommé boulet-de-canon.

† Cururú, s. m. (*t. de bot.*) *amarante verte. Paulinie *cururu*, plante saponacée.

† Curury'va, s. f. (*t. d'hist. nat.*) *cururyva : grand serpent du Brésil.

Curúta. V. *Cruta*.

Cúrva, s. f. (*t. de géom.*) courbe, ligne courbe. —*s*, *pl.* (*t. de mar.*) membrures. —*s das abitas*, (*id.*) courbes ou courbatons des bittes. —*s do bêque d'um navio*, *jouteroaux. —*s ao alto*, courbes verticales. —*s superiores das mesas das enxarcias*, courbes des porte-haubans. *Gargenta da* —, encoignure d'une courbe. — *da perna*, *jarret.

Curváça, s. f. *jardon : tumeur calleuse aux jambes d'un cheval en dehors du jarret.

Curvádo, a, p. p. de *Curvar*.

Curvadúra, s. f. courbure. V. *Curvatura*.

Curvál, adj. 2 gen. du jarret, qui appartient au jarret.

† Curvamênte, adv. courbément, d'une manière courbe.

Curvîne, s. m. nom d'un oiseau de Sofala.

Curvár, v. a. courber : rendre courbe une chose droite; donner une figure, une forme courbe; plier, abaisser, incliner. v. n. Plier. *A tábua curvava com o seu peso*, la planche pliait sous lui.

Curvár-se, v. r. se courber; devenir courbe; se plier.

Curvatão, *s. m.* (*t. de mar.*) courbaton : pièces servant de contreforts.

Curvatúra, *s. f.* courbure ; inflexion ; pli ; état d'une chose courbée ; écart d'une courbe de la ligne droite.

Curvêta, *s. f.* courbette : mouvement d'un cheval qui se cabre un peu. (*t. de mar.*) V. *Corvêta*.

Curvetear, *v. a.* et *n.* (*t. de manége*) courbetter : faire des courbettes.

Curvidade. V. *Curvatura*.

† Curviférreo, a, *adj.* (*t. de poés.*) en fer courbé.

Curvifrônte, *adj.* 2 *gen.* (*t. de poés.*) qui a le front arqué.

Curvilíneo, a, *adj.* (*t. de géom.*) curviligne : formé par des lignes courbes (figure, angle).

† Curviróstro, a, *adj.* curvirostre : à bec courbe.

Curvissimo, a, *adj. sup.* de

Cúrvo, a, *adj.* courbe : en arc (ligne) ; qui n'est pas droit. *Madeira* —*a*, pièce de tour.

† Cusambi, *s. m.* (*t. d'Asie*) cousambi, matière végétale ; on en fait des chandelles à Timor.

Cuscúsio, *s. m.* agnelet né en automne.

† Cuscúta, *s. f.* (*t. de bot.*) — *maior*, cuscute, barbe-de-moine : plante convolvulacée. — *menor*. V. *Epithymo*.

Cuscúz, *s. m. pl.* coscossons : sorte de ragoût composé de farine granulée en petits pois qu'on fait cuire à la vapeur de l'eau chaude.

Cuscuzeiro, *s. m.* sorte de marmite à cuire les coscossons. *adj.* En forme conique tronquée.

° Cusína. V. *Prima*.

Cuspe-cuspe, *s. m.* (*t. pop.*) On le dit des petits poissons qui ont beaucoup d'arêtes.

Cuspidáto, a, (*t. de bot.*) V. *Assoveládo*.

† Cúspide, *s. f.* (*t. de bot.*) cuspide : pointe aiguë.

Cuspidêira, *s. f.* ° crachoir : vase pour cracher.

Cuspído, a, *p. p.* de *Cuspir*.

Cuspidôr. V. *Cuspidêira*. —, a, *adj.* cracheur : qui crache souvent.

Cuspidúra, *s. f.* ° crachat, salive, flegme.

† Cuspinhadôr, a, *adj.* qui crache souvent.

Cuspinhár, *v. n.* *fréq.* crachoter : cracher souvent.

Cuspínho, *s. m.* *dim.* de *Cuspo*.

Cuspír, *v. a.* et *n.* cracher : jeter hors de la gorge, du poumon, la salive, etc. (*fig.*) Rejeter avec mépris, dédaigner, rebuter. (*id.*) Chasser, lancer, en parlant d'une chose qui se détache d'une autre. (*id.*) Lancer la foudre, les éclairs, en parlant d'une nuée orageuse. — *na cára a alguem*, (*fig.*) cracher au nez à quelqu'un, s'en moquer, le couvrir d'outrages. — *sangue*, (*id.*) faire parade de sa noblesse, la vanter. — *sangue em bacia d'ouro*, (*id.*) avoir très-peu de contentement au sein des richesses. — *a estopa das costuras*, (*t. de mar.*) cracher les étoupes.

Cúspo, *s. m.* ° salive : humeur aqueuse qui coule dans la bouche ; crachat.

† Cussarí, *s. m.* (*t. de bot.*) coussari : arbrisseau de la Guiane.

† Cússo, *s. m.* (*t. de bot.*) cusso : arbre d'Abyssinie, vermifuge.

Cústa, *s. f.* dépense, frais ; coût. *A' — de trabalho*, *de suor*, *de fadiga*, etc., à la sueur de son front, en se donnant beaucoup de peine. *Viver á — d'outrem*, vivre aux crochets de quelqu'un. *A' — do publico*, aux dépens du public. —*s*, *pl.* frais, dépens. *Condemnar nas* —, condamner aux frais.

Custádo, a, *p. p.* de *Custár*.

° Custágem. V. *Despeza*, *Custo*.

Custár, *v. n.* coûter : être acheté à un certain prix ; (*fig.*) être difficile à faire, à dire, etc. ; être obtenu à prix de fatigue, de soins, de travaux, etc. ; être cause de dépense, de perte, de peine, de douleur, de soin. — *bem* ou *caro*, coûter cher, coûter bon. — *a crer*, avoir de la peine à croire. *Custa mais a mécha que o sébo*, (*fam.*) la sauce est plus chère que le poisson. *Custe o que custe ou* —, quoi qu'il en coûte.

Custeádo, a, *p. p.* de *Custeár*.

Custeaménto, *s. m.* déboursés, mise dehors, frais.

Custeár, *v. a.* faire les frais de quelque dépense.

Cústo, *s. m.* coût : ce qu'une chose coûte ; prix. (*fig.*) ° Peine, difficulté. —*s*, *pl.* V. *Gastos*, *Despêzas*. *A* —, *adv.* difficilement. *A — de*, à prix de... ; en sacrifiant... *A todo* —, à quel prix que ce soit. *Com grande* —, à grand' peine.

Custode. V. *Custódio*.

Custódia, *s. f.* prison ; lieu où l'on garde quelque chose. Garde, conservation, surveillance. (*fig.*) Soleil, ostensoir (du Saint-Sacrement). Custodie : certain nombre de maisons de franciscains (12 au moins).

Custodiádo, a, *p. p.* de

† Custodiár, *v. a.* mettre en prison, en sûreté ; garder, conserver, protéger.

Custódio, *s. m.* gardien, garde. Custode : supérieur d'une custodie chez les cordeliers ; dignité claustrale ; religieux qui remplace le provincial absent. *adj. m.* *Anjo* —, ange gardien.

Custósaménte, *adv.* chèrement, à grands frais ; avec beaucoup de peine.

Custosissimo, a, *adj. sup.* de

Custôso, a, *adj.* coûteux, dispendieux. (*fig.*) Pénible, difficile.

Custumágem, etc. V. *Costumagem*, etc.

Cutâmbulo, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) cutambule : animal parasite qui rampe sous la peau.

Cutâneo, a, *adj.* cutané : de la peau (maladie, etc.).

† Cutáõ ou Cuton, *s. m.* (*t. de bot.*) couton : arbre du Canada à suc vineux.

Cutéla, *s. f.* ° couperet de boucher. Plane ; couteau de tanneur. V. *Cutello*.

Cuteláda. V. *Cutiláda*.

Cutelaria, *s. f.* coutellerie : métier, com-

mercê, atelier, boutique, art, ouvrage, magasin de coutelier.

Cutelêiro. V. *Cutileiro*.

Cutélo ou Cutéllo, *s. m.* coutelas; couteau de chasse; couteau de cuisine; couperet de boucher. (*poét.*) Glaive. *Senhor de baraço e —*, seigneur qui a le droit de vie et de mort; haut justicier. *Cutélos*, *pl.* (*t. de mar.*) coutelas, bonnettes en étai : petite voile le long de la grande. (*t. de vénér.*) Couteaux : les six premières pennes du faucon après le cerceau. *Metter —, e varredouras*, (*fig.*) faire tous les efforts, mettre tout en œuvre pour venir à bout de quelque chose.

Cutícula, *s. f.* (*t. d'anat.*) cuticule : épiderme, peau très-fine; première peau des plantes.

Cutiláda, *s. f.* coup de couteau, coup d'épée, etc.; taillade, estafilade, balafre.

Cutilão, *s. m. aug.* de *Cutélo*.

Cutilêiro, *s. m.* coutelier : faiseur, vendeur de couteaux, etc.

† Cutis, *s. f.* (*t. d'anat.*) derme : peau du corps humain; teint.

† Cútter, *s. m.* (*t. de mar.*) Cutter : bâtiment à une voile.

* Cuvilheira, *s. f.* V. *Camareira*.

Cuxía. V. *Coxia*.

† Cúxio, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) couxio : saki d'Amérique.

Cuya.
Cuyambuca. } V. *Cuia...*

* Cuynha. V. *Coima*.

* Cuyta, etc. V. *Coita*, *Cuita*, etc.

Cyanéa. *Pedra —*. V. *Lapis-lazuli*.

Cyânico. V. *Hydrocyanico*.

† Cyâno, *s. m.* (*t. de bot.*) — *menór*, centaurée des blés. — *maior*, centaurée de montagne, barbeau de montagne.

† Cyanogéneo, *s. m.* (*t. de chim.*) cyanogène : corps composé de carbone et d'azote, base de l'acide cyanique, générateur du bleu de Prusse.

† Cyanurêto, *s. m.* (*t. de chim.*) cyanures : composés formés par la combinaison du cyanogène avec diverses substances.

† Cyatheiforme, *adj.* 2 *gen.* (*t. de bot.*) en forme de cyathe, en coupe (corolle).

† Cyatho, *s. m.* (*t. d'ant.*) cyathe : mesure romaine; coupe grecque, romaine, que l'on pouvait vider en un trait. (*t. de bot.*) Cyathe : plante nidulaire.

† Cybéleo, a, *adj.* (*t. de poés.*) de Cybèle ou Vesta.

† Cybéles, *s. f.* (*t. de myth.*) Cybèle : la mère des dieux.

Cýcladas, *s. f. pl.* (*t. de géog.*) Cyclades : îles situées en cercle.

Cyclame, Cyclamen ou Cyclaminis. V. *Pão-de-porco*.

† Cýclico, a, *adj.* cyclique : des cycles. *Poéta —*, poëte cyclique, qui compose une histoire fabuleuse, une portion d'un cycle épique.

† Cyclídio, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) cyclide : ver infusoire.

Cyclo, *s. m.* (*t. de chron.*) cycle, cercle; période; révolution continue d'un certain nombre d'années. — *lunar*, cycle lunaire, de dix-neuf ans lunaires. — *solar*, cycle solaire, de vingt-huit années solaires. — *épico*, cycle épique : ensemble de poëmes héroïques qui se rapportent à une même époque historique ou mythique.

Cycloidál, *adj.* 2 *gen.* cycloïdal : de la cycloïde.

Cyclóide, *s. f.* (*t. de géom.*) cycloïde : courbe à nœuds décrite par un point d'une circonférence qui roule sur un plan.

† Cyclope, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) cyclope : buccin, crustacé, lophyrope.

Cýclopes, *s. m. pl.* (*t. de myth. et de poés.*) cyclopes : géants de Sicile qui n'avaient qu'un œil au milieu du front; compagnons de Vulcain.

† Cyclóstomo, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) cyclostome : animal entre le poisson et le ver, lamproie et gastrobranche, sabot.

† Cyclótomo, *s. m.* cyclotome : instrument d'oculiste pour fixer le globe de l'œil et inciser la cornée.

Cylidonia. V. *Celidonia*.

Cylíndrico, a, *adj.* cylindrique : qui a la forme du cylindre. (*t. de bot.*) Cylindracé : en cylindre.

Cylíndro, *s. m.* cylindre : solide formé par la révolution d'un parallélogramme rectangle autour d'un de ses côtés; gros rouleau. Barillet : corps de pompe dans lequel agit le piston. — *da roda do leme*, (*t. de mar.*) marbre du gouvernail.

Cylindróide, *adj.* 2 *gen.* cylindroïde : solide qui approche de la forme du cylindre.

† Cylísto, *s. m.* (*t. de bot.*) cyliste : arbrisseau grimpant de Coromandel.

Cyma. V. *Cyméira*.

Cymba, *s. f.* * bateau, nacelle, esquif, barque.

Cymbalária, *s. f.* (*t. de bot.*) * cymbalaire : espèce de muflier.

Cýmbalo, *s. m.* cymbale : instrument d'airain, creux, à manche.

† Cymbifórme, *adj.* 2 *gen.* (*t. de bot.*) cymbiforme : imitant une nacelle.

† Cyméira, *s. f.* (*t. de bot.*) cime, sommet : disposition des fleurs comme celles du sureau, à pédoncules subdivisés irrégulièrement.

† Cyminosmo, *s. m.* (*t. de bot.*) cyminosme : arbre de Ceylan.

† Cymóso, a, *adj.* (*t. de bot.*) cimeux : en cime.

† Cymóthoas, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) cymothoës : cloportes de mer.

† Cynamólgo, *s. m.* cynamolge : oiseau fabuleux d'Arabie qui tette les chiennes, espèce d'engoulevent.

Cynanche. V. *Esquinencia*.

† Cynegética, *s. f.* cynégétique : poëme concernant la chasse, les chiens; traité de la vénerie.

Cýnico, *s.* et *adj. m.* cynique : secte de phi-

losophes satiriques et sans pudeur qui se dégradaient au rang des animaux. (*fig.*) Sale, malpropre; impudent, obscène, dégoûtant. (*t. de méd.*) —, imitant le chien qui montre les dents (spasme, convulsion).

CYNIPE. V. *Mosquitos das gálhas.*

CYNISMO, *s. m.* cynisme: doctrine, caractère des cyniques; (*fig.*) impudence cynique; effronterie de l'homme profondément corrompu.

CYNOCÉPHALO, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) cynocéphale: singe à la tête de chien, et le museau prolongé.

CYNOGLÓSSA, *s. f.* (*t. de bot.*) cynoglosse *ou* langue de chien: plante borraginée.

† CYNOMÓRIO, *s. m.* (*t. de bot.*) cynomètre: plante légumineuse.

CYNORRHÓDO, *s. m.* (*t. de bot.*) cynorrhodon: fruit de la rose de chien.

† CYNOSBÁTOS, *s. m.* (*t. de bot.*) cynosbatos: arbrisseau épineux, aubépine, rose sauvage.

CYNOSÚRA, *s. f.* (*t. d'astr.*) cynosure: la petite ourse; constellation N.

CYNTHIA, *s. f.* (*t. de myth.*) Cynthie, Diane.

CYNTHIO, *s. m.* (*t. de myth.*) Apollon.

CYPARÍSSO *ou* CYPRÉSTE, *s. m.* (*t. de bot.*) cyprès: arbre conifère, toujours vert, amentacé, à bois incorruptible. Symbole de la mort.

† CYPRÉA. V. *Porcelana* (*t. d'hist. nat.*).

† CYPRIA, *adj. f.* (*t. de myth.*) cyprine (Vénus).

† CYRENÁICO, A, *adj.* Cyrénaïque: de Cyrène. *Seita—a*, secte—, dont Aristippe était le chef.

† CYRENÊO, *s. m.* cyrénéen: l'homme qui a aidé Notre-Seigneur à porter la croix. (*fam.*) Aide, second dans une occupation ou emploi.

CYROPÉDIA, *s. f.* Cyropédie: histoire de la jeunesse, de l'éducation de Cyrus, par Xénophon.

CYSNE, *s. m.* cygne: oiseau du genre de l'oie, d'un blanc éclatant, palmipède, serrirostre. (*fig.*)—, grand poëte; musicien célèbre.

† CYSTALGÍA, *s. f.* (*t. de méd.*) cystalgie: douleur de la vessie.

CYSTICO, A, *adj.* (*t. d'anat.*) cystique: (artère) de l'hépatique; biliaire (conduit).

† CYSTIPHLOGIA, *s. f.* (*t. de méd.*) cystiphlogie: inflammation de la vessie.

† CYSTITE, *s. f.* (*t. de méd.*) cystite: inflammation de la membrane qui tapisse la vessie.

† CYSTIRRHAGÍA, *s. f.* (*t. de méd.*) cystirrhagie: maladie dans laquelle le sang sort de la vessie.

† CYSTOPLEXÍA, *s. f.* (*t. de méd.*) cystoplexie: paralysie de la vessie.

† CYSTOPTOSE, *s. f.* (*t. de méd.*) cystoptose: relâchement de la membrane interne de la vessie.

† CYSTOTOMIA, *s. f.* (*t. d'anat.*) cystotomie: section de la vessie; incision de la vessie.

† CYSTÓTOMO, *s. m.* (*t. d'anat.*) cystotome: instrument pour opérer la taille latérale.

CYTHARA, etc. V. *Cíthara*, etc.

CYTHERÉA, *adj. f.* (*t. de myth.*) cythérée (Vénus).

CYTINA, *s. f.* fleur du grenadier.

CYTISO. V. *Codéço.*

N. B. Les mots qu'on ne trouve pas par C, il faut les chercher par S.

CZÁR, *s. m.* czar: souverain de Russie. V. *Autócrata.*

CZARINA, *s. f.* czarine: femme de l'empereur de Russie; souveraine, impératrice de Russie.

CZAROVITZ, *s. m.* czarowiz: fils du czar.

CZIGITÁI, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) czigitaï: mammifère du genre du cheval; onagre de Tartarie, brun et blanc.

D.

D, *s. m.* troisième consonne; quatrième lettre de l'alphabet portugais. Elle signifie *don* ou *donne*, suivie d'un point, devant un prénom. C'est aussi une lettre numérale qui vaut 500. Elle vallait 5,000 lorsqu'il y avait un petit tiret dessus. Elle signifie 4 au bas d'une feuille d'impression.

DD., abréviation du mot *doutores*, docteurs.

DA, DAS, *contract. de* DE, *prép.*, et A, AS, *art. f.* de la, des.

† DÁ CÁ, *imp. du v. dar*, et *ca*, *adv.* donne ici, donne-moi ici.

† DÁ-CÁPO, (*t. de mus.*) dacapo: pour renvoyer au commencement d'un air.— ! — ! bis! bis! encore une fois.

† DÁCIA, *s. f.* (*t. de géog.*) Dacie: contrée de la Scythie européenne.

† DÁCICO, *adj. m.* Dacique: vengeur des Daces.

† DÁCIOS, *s. m. pl.* Daces: peuple de Dacie.

DÁCTYLE, *s. m.* V. *Tâmara.*

DACTYLICO, A, *adj.* dactylique: du dactyle.

DÁCTYLO, *s. m.* dactyle: pied de vers grec ou latin d'une longue et deux brèves.

† DACTYLOGIA ou DACTYLOLÍA, *s. f.* dactylogie *ou* dactylolie: discours par les signes avec les doigts.

† DACTYLOMANCÍA, *s. f.* dactylomancie: divination par l'inspection des doigts.

† DACTYLONOMIA, *s. f.* dactylonomie: art de compter par les doigts.

† DACTYLÓNOMO, *s. m.* dactylonome: qui compte par les doigts.

† DACTYLÓPTEROS, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*)

dactyloptères : poissons osseux dactylés, subdivision des trigles.

Dada, *s. f.* l'action de donner; jouissance, possession d'une chose donnée. *ant.* V. *Data.*

* Dadego, *s. m.* V. *Dádiva.*

Dádiva, *s. f.* * don, présent, largesse.

Dadivál, *adj.* 2 *gen.* bon à donner.

† Dadivár, *v. a.* faire des dons, des présents, des cadeaux.

Dadivósamênte, *adv.* libéralement, généreusement.

† Dadivosidáde, *s. f.* munificence, libéralité, générosité.

Dadivôso, a, *adj.* donnant, qui aime à donner, libéral, généreux.

Dádo, a, *p. p.* de *Dar. adj.* Affable, communicable. (*a*) Adonné, incliné, livré. *Dado caso, que assim seja*, supposé que, supposons que. — *que*, quoique, bien que.

Dádo, *s. m.* dé : petit solide cube à faces marquées de points de 1 à 6 pour jouer. Morceau de fer carré qu'on met dans les canons chargés à cartouche. — *falso*, dé pipé, dé chargé. *Conforme dér o* —, (*fam.*) selon que le dé tournera. *Deitar, lançar os* —*s*, (*fig.*) S'aventurer, se hasarder, se risquer. *Lance de* —*s*, coup, tour de dés. *Jogar os* —*s*, jouer aux dés. *Está lançado o* —, le sort en est jeté. *O melhor lance de* —*s é não jogál-os*, (*prov.*) le meilleur coup de dé est de ne point jouer.

† Dádo, *s. m.* donné, largesse, distribution. —*s*, *pl.* (*t. de math.*) * données : quantités connues qui servent à trouver les inconnues; (*fig.*) base d'une recherche, etc.

Dadôr, a, *s.* donneur : qui donne. — *de todos os bens*, Dieu.

Dadúco, *s. m.* daduque *ou* dadouque : prêtre de Cérès; porte-flambeau.

Dága. V. *Adaga.*

Dahi *ou* D'ahí, *adv.* de là, de cet endroit. — *em ou por diante*, depuis ce temps, ensuite.

Dainága *ou* Dainéca, *s. f.* sorte de barque sur le fleuve Tigre.

† Dainaquêiro, *s. m.* pilote qui conduit la *Dainaca*. V. ce mot.

† Dáiri *ou* Dáiro, *s. m.* daïri *ou* daïro, lama, souverain pontife des Japonais.

Dála, *s. f.* (*t. de mar.*) dalle : petit canal sur le pont d'un vaisseau pour l'écoulement de l'eau de la pompe.

Daláça, *s. f.* (*t. de mar.*) grande barque, large et plate, dans l'Asie.

D'alêm. V. *Além.*

† Dálhe, *interj. fam.* allez! encore! — *que dálhe ou dálhe que darás*, (*fam.*) on le dit pour exprimer l'ennui que cause un importun.

Dali *ou* Dalli. V. *Ali.*

† Dalmácia, *s. f.* (*t. de géog.*) Dalmatie : province maritime (de l'empire d'Autriche) dans l'Adriatique.

† Dalmátas, *s. m.* et *adj. pl.* Dalmatiens *ou* Dalmates : peuples de la Dalmatie.

Dalmática, *s. f.* dalmatique : tunique du diacre et du sous-diacre.

† Dalmático, a, *adj.* de la Dalmatie.

Dáma, *s. f.* dame : titre d'honneur; femme mariée, au-dessus de la classe du peuple; femme de qualité. Maîtresse, prétendue : fille ou femme recherchée en mariage, ou simplement aimée de quelqu'un. Dame d'honneur, d'atours. Femme qui joue aux théâtres les premiers rôles. Concubine. Dame *ou* reine : deuxième pièce des échecs; carte à figure de dame; pièce ronde et plate qui sert à jouer aux dames; dame damée, pièce à dame, pion. *Soprar a* —, souffler une dame, en jouant aux dames. (*fig.*) Se marier avec une fille courtisée par un autre, enlever à un autre sa maîtresse. *As* —*s*, *pl.* jeu de dames. *Fazer* —, damer.

Daman. V. *Hyrace.*

Damaría. V. *Damice.*

Damascádo. V. *Adamascádo.*

† Damascêno, a, *adj.* de Damas; habitant de Damas.

Damásco, *s. m.* (*t. de géog.*) Damas : ville de Syrie.

Damásco, *s. m.* damas : étoffe de soie à fleurs. Abricot, prune de Damas. — *de Philadelphia*, damas cafard.

† Damasónio, *s. m.* (*t. de bot.*) damasone *ou* damasoneum : flûteau étoilé.

Damasquêiro, *s. m.* (*t. de bot.*) abricotier, prunier de Damas.

Damasquílho, *s. m. dim.* de *Damasco.* Étoffe de soie ou de laine damassée.

Damasquím, *s. m. dim.* de *Damasco.* Étoffe de soie qui ressemble au damas, mais qui est moins forte.

Damasquíno, a, *adj.* de Damas : qui appartient à la ville de Damas; damasquiné. *s. m.* Damasquin : poids de 600 drachmes *ou* 380 livres, dans les ports du Levant.

Damejár. V. *Galantear.*

Damíce, *s. f.* mignarderie, minauderie; affectation, caprices de femme.

† Damiéta *ou* Damiáta, *s. f.* (*t. de géog.*) Damiette : ville d'Égypte.

† Dammára, *s. f.* (*t. de bot.*) * dammara : arbre de l'Inde à résine blanche.

Damnáca, *s. f.* petite embarcation de l'Inde.

Damnação, *s. f.* V. *Condemnação.* (*fig.*) Perte; ruine.

Damnádo, a, *p. p.* de *Damnar. adj.* Malveillant, méchant; damné, gâté. Enragé, qui a la rage, hydrophobe.

Damnadôr, a, *s.* qui fait du tort.

Damnamênto, *s. m.* V. *Damno, Damnificação.* * Inimitié, malveillance.

Damnár *ou* Danar, *v. a.* corrompre physiquement ou moralement. V. *Contaminar.* Nuire, porter préjudice, causer du dommage, faire du mal. Gâter, endommager, mettre en mauvais état, détériorer. Blesser, offenser. Faire enrager, causer, donner l'hydrophobie.

Damnár-se, *v. r.* se corrompre, se gâter; devenir enragé, avoir l'hydrophobie. (*fig.*) S'enrager, se mettre en colère.

Damnificação, *s. f.* V. *Damno, Deterioração.*

Damnificádo, a, *p. p.* de *Damnificar*.

Damnificadôr, *s. m.* celui qui cause du dommage, qui nuit.

Damnificamênto. V. *Detrimento*.

Damnificár, *v. a.* Léser, nuire, préjudicier, offenser, faire tort; gâter.

Damnínho. V. *Daninho*.

Dámno, *s. m.* dommage, perte, détriment, désavantage, préjudice, tort. *Pena de* —, (*t. de théol.*) peine de dam. *Em — d'alguem*, en préjudice de quelqu'un, pour lui faire tort.

† **Damnósamênte**, *adv.* pernicieusement: d'une manière dangereuse, nuisible.

Damnosíssimo, a, *adj. sup.* de

† **Damnôso, a**, *adj.* nuisible, dommageable, préjudiciable, pernicieux.

Dámo. V. *Amasio*, *Namorado*.

† **Danáide**, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) danaïde: lépidoptère, papillon.

Danais. V. *Tágueda*.

Dança, *s. f.* danse: mouvement cadencé du corps au son de la voix ou des instruments; manière de danser; art de danser. * Bal: réunion de danseurs. — *d'espadas*, sorte de danse avec des épées nues; (*fam.*) dispute, querelle où il y a des épées tirées. — *fallada*, ballet pantomime. *Entrar na* —, (*fam.*) entrer en danse. *Boa vai a* —, (*id.*) on le dit ironiquement d'une chose mal concertée. *Metter alguem na* —, (*id.*) mettre quelqu'un en jeu; attribuer à quelqu'un ce qu'il n'a point fait. *Como*, *onde vai a* —? quelle tournure prennent les choses? où en sont les choses? *Corra a* —! (*fam.*) vive la joie!

Dançadeira. V. *Bailadeira*.

Dançadôr, a, *s.* danseur: qui danse.

Dançânte, *s. m.* danseur dans les fêtes publiques. (*fig.*) Dessalé, drôle.

Dançar, *v. n.* danser: mouvoir le corps en cadence, à pas mesurés. Sauter, danser, sautiller, s'agiter en sautant.

Dançarino, a, *s.* danseur de théâtre. (*fig.*) Mannequin, drôle.

† **Danda**, *s. f.* (*t. du Brésil*) sorte de noix purgative et émétique du Brésil.

Dandáo, (*t. burl.*) V. *Pesadêlo*.

Danificar, etc. V. *Damnificar*, etc.

Daninho, a, *adj.* nuisible, destructeur. On le dit surtout de certains animaux. Noir, méchant, atroce.

Danóso, etc. V. *Damnoso*, etc.

Dansa, etc. V. *Dança*, etc.

† **Danta**, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) * dante: tapir d'Afrique. —, élan, béori: animal du Chili qui porte une trompe.

D'ante. V. *Ante* (*d'*).

Dante, *p. a.* de *Dar*. Donnant: qui donne.

D'antemão, *adv.* d'avance, par avance.

D'antes, *adv.* auparavant, naguère.

† **Danzica** *ou* **Danzique**, *s. m.* (*t. de géog.*) Dantzick: capitale de la Prusse occidentale.

† **Danzicâno, a**, *adj.* Dantzickois ou Dantzicois: de Dantzick.

* **Dapnar**, etc. V. *Damnar*, etc.

D'aquem, *adv.* deçà, en deçà. V. *Aquem*.

D'aqui, *adv.* de cet endroit, d'ici. V. *Aqui*.

Dár (a), *v. a.* donner: faire don, faire présent à quelqu'un, le gratifier de...; livrer, mettre entre les mains; accorder, octroyer. Frapper, donner des coups de bâton, de fouet, etc. Donner, proposer; conférer; appliquer. Supposer. Accorder une proposition. —, rapporter, porter, produire, en parlant des terres, etc.; rapporter, en parlant des arbres à fruits, etc. Tenir une affaire pour conclue. Donner pour. Donner occasion de. Sonner les heures, en parlant d'une horloge. Faire partager les cartes entre les joueurs. Faire, occasionner. Joint à certains noms substantifs, il en prend la signification. Ex.: — *um abraço*, embrasser; — *saltos*, sauter; — *gritos*, crier, etc. — *a credito*, donner à crédit. — *agua ás mãos*, donner à laver, verser de l'eau pour se laver les mains. — *á estampa*, imprimer. — *alma*, donner de l'âme, animer. — *a alma a Deos*, rendre l'âme, mourir. — *á luz*, accoucher, enfanter; mettre au jour, publier, imprimer un ouvrage. — *armas contra si*, (*fig.*) donner des verges pour se fouetter. — *assalto*, donner l'assaut, au propre et au figuré. — *assumpto a...*, donner le sujet de... — *audiencia*, donner audience. — *a um mais que a outro*, avantager. — *bordos*, (*t. de mar.*) bordayer, louvoyer; (*fig. fam.*) courir d'un côté et de l'autre. — *bóa* ou *má vida a alguem*, procurer une vie agréable *ou* fâcheuse, faire bon *ou* mauvais ménage, donner de la satisfaction *ou* du chagrin à quelqu'un avec qui l'on vit. — *cabeçadas*, (*fam.*) pencher la tête et la relever, lorsqu'on a envie de dormir. — *côr*, mettre en couleur, peindre; (*fig.*) colorer, couvrir de quelque prétexte. — *conta*, rendre compte. — *corda*, (*fig.*) donner occasion de parler. — *corpo*, donner du corps, épaissir: faire ressortir les figures d'un tableau par le moyen des ombres; (*fig.*) exagérer. — *cuidado*, mettre en peine. — *de comer*, *de vestir*, etc., donner de quoi manger, de quoi s'habiller. — *o pão e o páo*, (*fig. fam.*) mettre à propos la douceur et la sévérité. — *dia e hora*, assigner le jour et l'heure d'une entrevue. — *a mão a alguem*, (*fig.*) tendre la main, secourir. — *o lugar*, céder sa place. — *o nome*, dire son nom. — *o parabem*, féliciter, complimenter. — *o pesame*, faire un compliment de condoléance. — *o pé e tomar a mão*, (*fam.*) donner le doigt, et prendre le bras. — *o santo*, (*t. mil.*) donner l'ordre, le mot du guet. — *o sim*, consentir, donner son consentement. — *o voto* ou *seu voto*, donner sa voix. — *entrada*, permettre d'entrer. — *saida*, permettre l'exportation; faciliter la vente. — *baixa aos marinheiros*, *á tripulação*, (*t. de mar.*) congédier l'équipage. — *um engaio á amarra*, (*id.*) congréer un câble. — *um salto o cabo de aleilarga*, (*id.*) choquer la tournevire. — *o rumo*, (*id.*) donner la route, donner la proue. — *uma banda d'artilheria*, (*id.*) donner une bordée ou sa bordée à l'ennemi. — *reboques*

a um navio, (*id.*) donner une remorque à un vaisseau. — *espaço*, donner le temps. — *espéra*, atermoyer. — *esperanças*, donner espérance. — *estado*, donner un état à quelqu'un. — *estampido*, éclater. — *exemplo*, donner, montrer l'exemple. — *expediente*, expédier. — *fama*, donner de la réputation, mettre en réputation. — *favor*, protéger, favoriser. — *fé a*, ajouter foi, faire foi. — *fé de*, remarquer, faire attention à. — *fiador* ou *fiança*, donner caution. — *fim a uma cousa*, mettre une chose à fin. — *fundo*, (*t. de mar.*) mouiller, jeter l'ancre. — *fundo a vela* (*id.*), mouiller sous voiles, mouiller à la voile. — *forragem* ou *verde*, affourrager. — *razão a alguem*, donner gain de cause à quelqu'un. — *fogo*, faire feu, tirer. — *gana* ou *ganas*, (*fam.*) donner envie. — *garrote*, étrangler. — *gloria*, glorifier. — *golpe*, (*fig.*) frapper l'esprit, étonner, surprendre. — *graças*, rendre grâces, remercier. — *grita*, huer. — *honras*, déférer des honneurs. — *os emboras*, féliciter, complimenter. — *a hora*, sonner l'heure. — *a lei*, (*fig.*) servir de règle, de modèle. — *as mãos á palmatoria*, (*fig. fam.*) baisser pavillon, se reconnaître vaincu. — *obediencia*, rendre hommage, obéissance. — *razão a alguem*, rendre raison à quelqu'un. — *costas*, tourner le dos. V. *Costas*. — *as bôas festas*, *os bons annos*, souhaiter les bonnes fêtes, la bonne année. — *a ultima mão*, mettre la dernière main, finir. — *vida*, vivifier, animer, fortifier. — *a vida por alguem*, donner, sacrifier sa vie pour quelqu'un. — *lição*, réciter sa leçon. — *lei* ou *leis*, donner, imposer des lois. — *licença*, permettre. — *os bons dias a alguem*, souhaiter le bon jour à quelqu'un. — *lugar*, se serrer pour faire place; donner le temps, permettre. — *luz*, éclairer, répandre des lumières. — *matráca*, railler. V. *Zombar*. — *mostras de*, avoir l'air de, manifester ses pensées, ses sentiments, se faire connaître par ses actions. — *noticias* ou *novas*, donner des nouvelles. — *ouvidos*, prêter l'oreille. — *ordem*, ordonner, donner ordre. — *ordem á vida*, chercher honnêtement des moyens de vivre. — *ordens*, donner, conférer les ordres ecclésiastiques. — *parecer*, donner, dire son avis. — *parte*, faire part. — *pontos nas meias*, (*fam.*) ravauder les bas. — *ponto*, entrer en vacances. *Não* — *quartel*, (*fig.*) ne point faire de quartier, traiter avec rigueur. — *que fallar*, *que rir*, *que entender*, faire parler, apprêter à rire, donner à penser. — *querélla*, rendre, porter plainte en justice contre quelqu'un. — *razão*, rendre raison, rendre compte. — *rebate*, donner l'alarme. — *recádo*, annoncer quelqu'un. — *recados*, faire des compliments, dire bien des choses. — *remédio*, apporter remède. — *riso*, apprêter à rire, faire rire. — *saïda*, trouver un expédient pour terminer une affaire difficile. — *saltos d'alegria* ou *de contente*, sauter de joie. — *signal*, donner des arrhes. — *termo* ou *praso*, fixer un terme pour une affaire. — *testemunho*, rendre témoignage, certifier le contenu d'un acte, constater un fait. — *tempo ao tempo*, attendre l'occasion pour faire quelque chose. — *tormento*, tourmenter, affliger. — *tratamento*, traiter un homme selon son rang. — *traças*, tracer, dresser un plan. — *tréguas*, (*fig.*) donner du relâche. — *uma mão*, donner une couche de couleur. — *uma olhada*, donner un coup d'œil. — *uma tunda*, donner une volée de coups de bâton; rouer de coups. — *um ferro*, donner une façon à un champ. — *uma sóva*, frapper quelqu'un. — *uma vista d'olhos*, donner un coup d'œil. — *uma volta*, faire un tour. — *um córte*, couper, trancher; (*fig.*) trouver un expédient pour terminer une affaire, couper court. — *um nó*, faire un nœud, nouer. — *um passo*, faire une démarche (dans une affaire). — *vaia*, huer, railler, se moquer, lancer des brocards. — *visos*, ressembler. — *vozes*, pousser des hauts cris, crier. — *volta*, tourner. — *voltas*, se tourner dans son lit. — *e tomar*, disputer avec quelqu'un ou s'opiniâtrer dans son sentiment. *Não — seu braço a torcer*, (*fig.*) ne pas faire connaître ses besoins; ne céder à personne. *Não — uma séde d'agua*, (*fam.*) être extrêmement mesquin, chiche. *Deos te dê boa fortuna ou ventura*, Dieu vous donne un bon succès. *Não poder — um passo*, ne pouvoir pas mettre un pied devant l'autre. *Mais vale um toma-lá que dous te darei*, un bon tiens vaut mieux que deux tu auras. *Dê a onde dér*, (*fam.*) arrive ce qui pourra. *Em — a tomar é facil errar*, à donner et à prendre, on peut aisément se méprendre.

DAR, *v. n.* frapper, donner des coups; trouver; avoir vue sur. — *a entender*, donner à entendre; faire connaître. — *á banda*, (*t. de mar.*) mettre le vaisseau à la bande. V. *Banda*. — *á bomba*, (*id.*) faire agir la pompe, pomper. — *á costa*. V. *Costa*. *Ir — á praça*, *á Igreja*, etc., aboutir à la place, à l'Église, etc., en parlant d'une rue. — *bem* ou *mal o naipe*, être heureux ou malheureux au jeu, avoir de bonnes ou de mauvaises cartes. — *com alguma pessoa em terra*, faire tomber, abattre, terrasser une personne. — *com alguem* ou *com alguma cousa*, rencontrer, trouver quelqu'un ou quelque chose. — *com a cabeça pelas paredes*, (*fig.*) ne savoir que faire, où donner de la tête; brusquer une affaire. — *com a porta nos olhos* ou *na cara*, fermer la porte au nez. — *com sigo no chão*, tomber, se laisser tomber. — *com sigo em algum lugar*, se rendre dans quelque endroit, y aller. — *de esporas*, piquer un cheval. — *de mão*, rejeter, laisser, abandonner, mépriser. — *de si*, céder, s'affaisser; s'étendre, s'allonger, s'élargir, se dit des toiles, des chaussures, etc. (*fig.*) Avoir des suites. — *d'olho*, faire signe de l'œil. — *em alguem*, battre quelqu'un, lui donner des coups. — *em bêbado*, s'adonner au vin. — *em doudo*, devenir fou. — *em duro* ou *em sécco*, (*fig.*) trouver des difficultés qui s'opposent à la réussite d'une chose. — *na mosca*, (*fig. fam.*) pénétrer l'intention de quel-

qu'un, deviner son secret. — *nas maxêlas, no vivo*, (*fam.*) toucher au vif, piquer dans l'endroit sensible. — *nos olhos*, être clair, manifeste, évident, frapper la vue. —*em mãos d'alguem*, tomber dans les mains de quelqu'un. — *de rosto*, (*fig.*) être contraire. —*em rosto a alguem com alguma cousa*, reprocher quelque chose à quelqu'un, lui en faire un crime. — *n'um banco, n'um baixo*, (*t. de mar.*) toucher, échouer, parlant d'un vaisseau. — *para a rua, para o jardim*, etc., donner sur la rue, le jardin, etc., en parlant de croisées, etc. *Não — pelo freio*, avoir le mors dur, parlant d'un cheval. *Não — pelo leme*, n'obéir pas au gouvernail, parlant d'un vaisseau. *Não — por isso* ou *por tal*, ne s'en apercevoir pas, ne faire pas attention à... —*por concluido um negocio*, regarder une affaire comme terminée. — *por feita uma cousa*, regarder une chose comme faite. —*por quite*, tenir quitte. —*sobre alguem*, se jeter sur quelqu'un, l'attaquer avec furie. — *atrás d'alguem*, poursuivre avec acharnement. — *á véla*, (*t. de mar.*) faire voile. —*uma dôr, um accidente em alguem*, être attaqué, être pris d'une douleur, d'un accident. —*por certo*, poser en fait.

Dár-se (*a*), *v. r.* s'adonner, s'appliquer; se livrer. Croître, venir en abondance, parlant des plantes, etc. (*por*) Se donner comme...; s'attribuer; donner à soi. — *a conhecer*, se faire connaître; éclater. — *ao diabo*, se donner au diable, s'irriter, se mettre en colère. — *a partido*, (*fig.*) se rendre à conditions, céder à l'avis d'un autre. — *a perros*, frémir de rage. — *as mãos*, se toucher la main en signe d'amitié, de réconciliation ; se donner, se prêter la main, s'entr'aider. — *bem* ou *mal em alguma parte*, se porter bien *ou* mal en quelque endroit, en quelque pays. — *bem com alguem*, s'accorder bien avec quelqu'un. *Não — por entendido*, faire le sourd ou la sourde oreille. — *por vencido*, se rendre, s'avouer vaincu. —*prêssa*, se hâter. — *todo a*..., se dévouer à... *Não se me dá nada*, peu m'importe. *Não te dê cuidado*, ne t'embarrasse pas ; tu me le payeras. *Quem me déra!* combien je désire!

Dar-se, *imp.* arriver, avoir lieu ; se présenter. —*ha-caso?* est-ce que par hasard ? sera-t-il possible? *Dá-se como certo*, on l'assure comme certain.

† Dardabási, *s. m.* espèce d'épervier, oiseau de proie.

† Dardáda, *s. f.* coup de dard.

* Dardanário. V. *Atravessador*.

† Dardanéllos, *s. m. pl.* (*t. de géog.*) Dardanelles : deux châteaux forts sur les deux rives du détroit de Gallipoli (en Turquie).

Dardânia, (*t. de bot.*) V. *Cegude*.

† Dardânio. V. *Troiano*.

Dardejádo, a, *p. p.* de *Dardejar*.

Dardejante, *adj. 2 gen.* dardeur : qui darde un trait. *p. a.* de

Dardejár, *v. a.* darder : lancer un dard frapper comme un dard. (*fig.*) Dardiller : darder vite et souvent, se dit des rayons du soleil, de la foudre, etc. Il est aussi neutre.

Dárdo, *s. m.* dard : long bois ferré en pointe ; demi-pique, arme qu'on lance avec la main.

Dáres-e-tomares, *s. m. pl.* (*loc. fam.*) *altercation, dispute avec quelqu'un. *Andar com* —, se mêler de disputes, d'altercations, les aimer. *Ter — com alguem*, se disputer avec quelqu'un. *id.* Avoir des relations intimes et peu honnêtes avec quelqu'un.

Dárga. V. *Adarga*.

† Darí, *s. m.* (*t. d'Afrique*) espèce de singe du cap de Bonne-Espérance.

† Dárico, *s. m.* darique : ancienne monnaie d'or, d'argent, des Perses.

Daroêira. V. *Dragoêira*.

Darvís. V. *Dervis*.

† Dasyúra, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) dasyure : mammifère marsupial de la Nouvelle-Hollande.

Dáta, *s. f.* date : époque, chiffre qui l'indique; jour auquel un acte, etc., a été fait, une lettre a été écrite. *Droit, action de donner. *Pôr a* —, dater. *Achar alguem de boa* ou *má* —, (*fig.*) trouver quelqu'un de bonne *ou* de mauvaise humeur.

Datádo, a, *p. p.* de

Datár, *v. a.* dater : mettre la date.

† Datar, *v. n.* dater : avoir pris date à compter d'une époque. *Isso dáta de longe*, cela date de loin : se dit d'une chose passée il y a longtemps.

Dataría, *s. f.* daterie : office du dataire, son bureau, son tribunal.

Datário, *s. m.* dataire : chancelier de Rome, président de la daterie, qui expédie les actes de bénéfice, de dispense.

Datiládo, a, *adj.* qui ressemble à la datte, par sa forme ou par sa couleur

Dátile, *s. m.* V. *Tâmara*. — *marinho*, (*t. d'hist. nat.*) datte de mer : fruit de l'algue ; coquille bivalve.

Datileira. V. *Palmêira*.

Dativo, a, *adj.* (*t. de prat.*) datif : donné par le juge (tuteur, etc.).

Dativo, *s. m.* datif : troisième cas grec ou latin, celui qui marque la personne ou la chose à laquelle on donne, on attribue quelque objet.

Davante, *adv.* devant. *Dar por* —, (*t. de mar.*) prendre le vent ; obéir au gouvernail.

† Davilla, *s. f.* (*t. de bot.*) *davilla : arbre du Brésil, rosacée.

Dayri. V. *Dairi*.

De, *prép.* de, *particule extractive*, *distinctive*, *désignative*, indique la matière d'une chose, la propriété, les qualités personnelles; précède les *adverbes* et les *prépositions* ; est *adverbiale* avec un substantif; lie les *verbes*, les *adjectifs* et leurs relatifs; désigne l'action; exprime la cause, l'origine, le lieu d'où, comme dans la langue française. Entre le verbe *Começar* et un autre verbe, signifie *à*. Ex. : *Começar de servir*, commencer *à* servir ; entre un adjectif et un substantif, donne plus d'énergie à l'expression. Ex. : *A velhaca da* (*de a*) *criada*, la fri-

ponne de servante. Quand elle indique la matière d'une chose, se rend souvent par *en*. Ex.: *Collar de diamantes*, collier en diamants.

Déa, *s. f.* (*t. de poés.*) déesse.

Deádo, *s. m.* doyenné, décanat: dignité, juridiction du doyen.

† **Dealbação**, *s. f.* (*t. de chim.*) déalbation: changement de couleur noire en blanche par l'action du feu.

Dealbar, etc. V. *Branquear*, *Purificar*.

Deambulatório, **a**, *adj.* V. *Ambulatorio*. *s. m.* V. *Passeio*.

Deão, *s. m.* doyen: dignité de quelques chapitres.

Dearrezoár. V. *Arrazoar*, *Altercar*.

Dearticulação, *s. f.* articulation distincte, prononciation bien nette.

Dearticuládo, **a**, *p. p.* de

Dearticulár, *v. a.* parler distinctement.

Debáixo, *adv.* sous, dessous, par-dessous; en bas. V. *Baixo*. *Ficar* —, succomber. *Estar* — *da artilheria*, être à couvert du canon.

Debálde, *adv.* en vain, gratuitement.

† **Debandáda**, *s. f.* débandade: action de débander. *Em* —, *adv.* à la débandade, confusément, sans ordre.

Debandádo, **a**, *p. p.* de

Debandár, *v. a.* débander: répandre en désordre (les troupes).

Debandár, *v. n.* et —*se*, *v. r.* se débander: fuir, se disperser sans ordre.

Debar. V. *Dobar*.

Debáte, *s. m.* débat, différend, contestation.

Debatedúra, *s. f.* action de se débattre, parlant d'un oiseau.

Debatér, *v. a.* débattre, contester, discuter. Disputer les armes à la main. Il est bien souvent neutre avec la prép. *em* ou *sobre*, et signifie disputer sur.

Debatér-se, *v. r.* se débattre, se démener.

Debatidiço, **a**, *adj.* qui a l'habitude de se débattre, qui se débat souvent.

Debatido, **a**, *p. p.* de *Debater*.

Debatidúra, *s. f.* } agitation, battement
Debatimênto, *s. m.* } d'ailes. V. *Debatedura*.

* **Debáixo**. V. *Debaixo*.

Debellação, *s. f.* défaite d'une armée, conquête d'un royaume, etc.

Debelládo, **a**, *p. p.* de *Debellár*.

Debelladór, *s. m.* vainqueur: qui a vaincu.

Debellár, *v. a.* défaire, vaincre une armée, conquérir un royaume, etc., prendre une ville, subjuguer un peuple. — *as paixões*, (*fig.*) vaincre, subjuguer les passions.

Debicádo, **a**, *p. p.* de

Debicár, *v. n.* toucher à peine, pignocher; persiffler.

Débil, *adj.* 2 *gen.* débile, faible; affaibli.

Debilidáde, *s. f.* débilité, faiblesse, affaiblissement.

Debilitação, *s. f.* débilitation, affaiblissement.

Debilitadíssimo, **a**, *adj. sup.* de *Debilitádo*.

Debilitádo, **a**, *p. p.* de *Debilitár*.

Debilitánte, *adj.* 2 *gen.* débilitant, qui débilite. *p. a.* de

Debilitár, *v. a.* débiliter, affaiblir. Il est aussi réciproque.

Débilmênte, *adv.* débilement: d'une manière débile.

Débito, *s. m.* * dette, le dû: ce qu'on doit. — *conjugal*, devoir conjugal.

Debóchar. V. *Corromper*, *Seduzir*.

Debóche. V. *Devassidão*.

Debolár, *v. a.* (*t. de méd.*) ôter les croûtes des plaies.

Debreádo, **a**, *p. p.* de

Debreár, *v. a.* déchirer quelqu'un à coups de verges.

Debruádo, **a**, *p. p.* de

Debruár, *v. a.* ourler, faire un ourlet; mettre un bord, border.

Debruçádo, **a**, *p. p.* de

Debruçár, *v. a.* coucher sur le ventre. (*fig.*) Courber, abattre, déprimer.

Debruçár-se, *v. r.* s'incliner, se baisser, se pencher sur. — *a alguem*, s'humilier devant quelqu'un.

Debrúços, *adv.* couché sur le ventre, à plat ventre.

Debrúm, *s. m.* * bordure, ourlet. Galon que l'on met au bord des habits, chapeaux, etc.

Debúlha, *s. f.* * battage du blé; dépicage.

Debulhádo, **a**, *p. p.* de *Debulhár*.

Debulhadór, *s. m.* batteur en grange.

Debulhár, *v. a.* battre le blé; dépiquer. *it.* V. *Desfolhar*.

Debulhár-se, *v. r.* — *em lagrimas*, (*fig.*) pleurer à chaudes larmes.

Debúlho, *s. m.* paille du blé battu. — *de porco*, intestins de cochon.

Debuxádo, **a**, *p. p.* de *Debuxár*.

Debuxadór, **a**, *s.* dessinateur: qui dessine.

Debuxánte, *adj.* 2 *gen.* qui dessine: dessinateur.

Debuxár, *v. a.* dessiner: représenter par dessin. (*fig.*) Crayonner, dépeindre. *v. n.* Pratiquer le dessin. Il est aussi réciproque.

Debúxo, *s. m.* dessin: art de dessiner. * Esquisse, croquis. —, représentation d'un objet au crayon ou à la plume; plan d'un bâtiment. Dessin d'une étoffe, d'une broderie. (*fig.*) * Peinture, description faite de vive voix. *E' um* —, c'est une miniature: se dit d'un visage dont les traits sont délicats et bien réguliers. *Não se metter em* —*s*, ne point se mêler des choses qui ne nous regardent pas, ou qui sont au-dessus de nos forces.

Déca, *particule*, déca: se joint aux noms de mesures nouvelles, et signifie dix fois la chose.

Década, *s. f.* décade, dizaine: ne se dit guère que d'une histoire dont les livres sont partagés en dizaines. —, espace de dix jours.

† **Decadário**, **a**, *adj.* décadaire: de dix jours; en dix livres (histoire); de la décade.

Decadência, *s. f.* décadence: déclin, dépérissement, tendance à la ruine; état de l'être

qui y tend. *Sua fortuna vai em —*, sa fortune est sur son penchant.

† DECADÊNTE, *adj.* 2 *gen.* décadent : qui tombe en décadence. *p. a.* de *Decaír*.

† DECADÍ, *s. m.* décadi : dixième jour de la décade, dans le calendrier républicain français.

DECÁGONO, A, *adj.* et *s.* (*t. de géom.*) décagone : à dix angles et dix côtés.

DECAGRÂMMO, *s. m.* décagramme : dix grammes.

† DECAGY'NIA, *s. f.* (*t. de bot.*) décagynie : ordre des plantes décagynes.

† DECAGY'NO, A, *adj.* (*t. de bot.*) décagyne : (plante) à dix pistils ou dix stigmates sessiles.

DECAÍDO, A, *p. p.* de *Decaír*.

DECAIMÊNTO, *s. m.* V. *Decadencia* (*t. d'astr.*). V. *Declinação*.

DECAÍR (*de*), *v. n.* déchoir : tomber en décadence. V. *Descaír*. — *da causa*, (*t. de prat.*) perdre un procès.

DECAHÍR, etc. V. *Decaír*.

DECALITRO, *s. m.* décalitre : mesure de capacité égale à dix litres.

DECÁLOGO, *s. m.* décalogue : les dix commandements de la loi de Moïse.

DECALVÁDO, A, *p. p.* de

DECALVÁR, *v. a.* couper le péricrâne autour du crâne.

DECAMERÃÕ, *s. m.* décameron : ouvrage contenant les événements de dix jours.

DECÂMETRO, *s. m.* décamètre : mesure de longueur égale à dix mètres.

DECAMPÁDO, A, *p. p.* de

DECAMPÁR, *v. a.* décamper : lever le camp ; déloger.

DECAMPAMÊNTO, *s. m.* décampement : levée d'un camp ; action de décamper.

DECANÁDO, *s. m.* décanat : dignité de doyen. V. *Deádo*.

DECÂNDRIA, *s. f.* (*t. de bot.*) décandrie : dixième classe des végétaux hermaphrodites, à dix étamines.

† DECÂNDRO, A, *adj.* (*Planta, flor —a*, *t. de bot.*) décandre : (plante, sa fleur) à dix étamines.

DECANÍA, *s. f.* décanie : corporation de dix personnes présidées par un décan.

DECÂNO, *s. m.* doyen, sénieur : le plus ancien d'un corps, suivant l'ordre de réception ou d'âge. Décan : chef de dix soldats à Rome, de dix esclaves à Constantinople, de dix paroisses ; division du zodiaque en dixièmes.

DECANTAÇÃÕ, *s. f.* (*t. de chim.*) décantation : action de verser doucement une liqueur en inclinant le vase.

DECANTÁDO, A, *p. p.* de

DECANTÁR, *v. a.* prôner, publier, célébrer, exalter. (*t. de chim.*) Décanter : verser, en inclinant doucement le vase, une liqueur qui a fait un dépôt.

† DECAPITAÇÃÕ, *s. f.* décapitation.

DECAPITAR, *v. a.* décapiter, décoller.

† DECÁPOLIS, *s. f.* (*t. de géog.*) Décaple : contrée de la Palestine.

† DECASTÉRA, *s. f.* * décastère : dix stères ou cinq voies de bois.

DECASTÍLLO, *s. m.* décastyle : édifice à dix colonnes de face.

† DECASY'LLABO, *adj. m.* décasyllabe : (vers) à dix syllabes.

DEÇA VOGA. V. *Voga*.

* DECEDÚRA, *s. f.* V. *Parto*.

DECEINÁR. V. *Desoinár*.

† DECEMNOVENÁL, *adj.* 2 *gen.* (*t. de chron.*) de dix-neuf ans (cycle).

DECEMVIRÁL, *adj.* 2 *gen.* décemviral : des décemvirs.

DECEMVIRÁTO, *s. m.* décemvirat : dignité des décemvirs ; sa durée.

DECÉMVIROS, *s. m. pl.* décemvirs : les dix magistrats suprêmes de Rome, qui furent chargés de rédiger et de décréter les lois des douze tables.

DECÊNCIA, *s. f.* décence, bienséance, honnêteté, convenance, modestie, pudeur.

DECENDER, etc. V. *Descender*, etc.

DECENNÁL, *adj.* 2 *gen.* décennal : qui dure dix ans, *ou* qui revient tous les dix ans.

DECENNÁRIO, A, *adj.* décennaire : qui procède par dix.

DECÊNNIO, *s. m.* espace de dix ans.

DECÊNNO, A, *adj.* dixième.

DECÊNTE, *adj.* 2 *gen.* décent, séant, convenable, convenant, bienséant, conforme à la décence, juste, honnête. *Não é — a uma donzella*, ce n'est pas beau à une fille.

DECENTEMÊNTE, *adv.* décemment : avec décence.

DECENTISSIMO, A, *adj. sup.* de *Decente*.

DECEPÁDO, A, *p. p.* de *Decepár*. *adj.* Démembré, mutilé. (*fig.*) Inhabile, impropre à.

DECEPAMÊNTO, *s. m.* * mutilation.

DECEPÁR, *v. a.* tronquer, mutiler, démembrer. (*fig.*) Priver de l'exercice d'un membre, inhabiliter ; ôter la force, l'énergie ; couper, renverser, abattre.

DECER, etc. V. *Descer*, etc.

DECERNIR, etc. V. *Discernir*, etc.

DECERTÁR. V. *Contender*.

DÉCI, *particule*, déci : se joint aux termes de mesures, et signifie la dixième partie.

† DECIÁREA, *s. f.* * déciare : dixième partie d'un are.

DECIDIDAMÊNTE, *adv.* décidément.

DECIDÍDO, A, *p. p.* de

DECIDÍR, *v. a.* décider, déterminer, résoudre. Il est aussi réciproque.

DECIFRAÇÃÕ, *s. f.* * déchiffrement : explication, action de déchiffrer.

DECIFRÁDO, A, *p. p.* de *Decifrar*.

DECIFRADÔR, *s. m.* déchiffreur : qui déchiffre, qui explique un chiffre, une lettre, un écrit obscur, difficile à lire, etc.

DECIFRÁR, *v. a.* déchiffrer : expliquer un écrit en chiffres ; (*fig.*) ce qui est obscur ; lire une écriture difficile ; pénétrer une chose

obscure; pénétrer, découvrir les inclinations, la conduite secrète de quelqu'un; trouver le mot d'une énigme, le deviner.

Decigrámmo, s. m. décigramme : mesure de pesanteur, dixième partie du gramme.

Decilítro, s. m. décilitre : mesure de capacité, dixième partie du litre.

Décima, s. f. le dixième. Décime : impôt, contribution de la dixième partie des revenus. *Dizain : ouvrage de poésie composé de dix vers.

Decimaçáõ, s. f. décimation : action de décimer (les soldats).

Decimádo, a, p. p. de *Decimár*.

Decimál, adj. 2 gen. décimal : composé de dixièmes, centièmes, etc.; (fraction, calcul) de ces fractions. Qui concerne les dîmes.

Decimár, v. a. décimer : punir de la mort un soldat, un individu sur chaque dizaine d'une masse réputée coupable. V. *Dizimar*.

Decimável, adj. 2 gen. décimable : sujet aux décimes.

Decímetro, s. m. décimètre : mesure de longueur, dixième partie du mètre.

Décimo, a, adj. ord. dixième; dix. — *primeiro*, onzième. — *segúndo*, douzième. — *terceiro*, treizième. — *quarto*, quatorzième. — *quinto*, quinzième. — *sexto*, seizième. — *septimo*, dix-septième. — *oitavo*, dix-huitième. — *nóno*, dix-neuvième. *Em* — *lugar*, dixièmement. *Leão, Carlos*, etc., —, Léon, Charles, etc., dix.

Décimo, s. m. dixième, dixième partie.

† Decimo ou Decim, s. m. décime : dixième partie du franc, deux sous.

* Decingér. V. *Descingir*.

Decisáõ, s. f. décision, résolution; jugement, arrêt, sentence.

Decisivaménte, adv. décisivement : d'une manière décisive.

Decisivo, a, adj. décisif : qui détermine, résout, décide. *Voto* —, voix décisive.

† Deciso, s. m. *décision; chose décidée, arrêtée.

† Decisório, a, adj. (*t. de prat.*) décisoire, décisif, qui vide le procès (serment).

† Decistério, s. m. decistère : mesure égale à la dixième partie du stère.

Declamaçáõ, s. f. déclamation : prononciation et action de celui qui déclame; pièce d'éloquence qui doit être déclamée; action, art de déclamer; discours déclamé; invective (contre quelqu'un).

Declamádo, a, p. p. de *Declamar*.

Declamadór, a, s. déclamateur : qui déclame; qui récite en public.

Declamár, v. n. déclamer : réciter à haute voix, d'un ton oratoire; invectiver, parler avec chaleur contre quelqu'un ou contre quelque chose. Il est quelquefois actif dans la première acception.

Declamatóriaménte, adv. à la manière des déclamateurs.

Declamatório, a, adj. déclamatoire : de la déclamation (art); qui ne renferme que des déclamations (style).

Declaraçáõ, s. f. déclaration : action de déclarer; acte, discours pour déclarer; manifestation, énoncé, explication, exposition, interprétation. —, (*t. de prat.*) déposition, témoignage; dénonciation, publication.

Declaradaménte, adv. clairement, manifestement; ouvertement, sans déguisement.

Declarádo, a, p. p. de *Declarár*. adj. Trop franc, trop sincère, sans déguisement. *Amigo* —, ami décidé.

Declaradór, a, s. et adj. déclarateur : qui déclare, proclame.

Declarànte, s. 2 gen. déclarant : qui déclare. p. a. de

Declarár, v. a. déclarer, manifester, énoncer, expliquer, éclaircir, exposer, interpréter; découvrir, déceler. —, (*t. de prat.*) dénoncer, déférer en justice. Prononcer distinctement. —, nommer publiquement; dénoncer, publier. — *a guerra*, déclarer la guerre. — *seu coração, seu peito*, ouvrir son cœur. — *juridicamente uma mulher por adultera*, authentiquer une femme. — *por boa présa*, déclarer (un vaisseau) de bonne prise. *Chegou a — me que...*, il vint jusqu'à me déclarer que...

Declarár-se, v. r. se déclarer, s'expliquer; se montrer, se manifester; se faire connaître. (*por, contra*) Se déclarer pour, contre quelqu'un, un parti, une opinion. (*a, com alguem*) S'ouvrir à quelqu'un.

Declaratívo, a, adj. déclaratif : qui déclare; qui sert à éclaircir.

Declaratório, a, adj. déclaratoire : (acte, sentence) par laquelle on déclare juridiquement.

Declína, s. f. pièce de l'astrolabe qui sert à indiquer les degrés, alidade.

Declinaçáõ, s. f. déclination, déclin, éloignement; détour; pente. (*fig.*) Décadence tendance à la ruine, à la chute. (*t. de gramm.*) Déclinaison : action, manière de décliner les noms; (*t. d'astr.*) distance d'un astre à l'équateur. (*t. de mar.*) Dérivation : écart de la route, du rivage. — *da agúlha*, déclinaison de l'aiguille. — *das córes*, nuance, dégradation des couleurs.

Declinádo, a, p. p. de *Declinar*.

Declinadór, s. m. déclinateur : instrument pour déterminer la position, la déclinaison d'un plan. Celui qui décline, qui récuse.

Declinànte, adj. 2 gen. déclinant : qui décline; qui n'est point dirigé vers le sud ou un autre point cardinal (cadran).

Declinár, v. a. (*t. de gramm.*) décliner : faire passer un nom par les cas. —, (*t. de prat.*) ne pas reconnaître (une juridiction, etc.), éviter; récuser (un emploi, un conseil).

Declinar (*para*), v. n. pencher. (*fig.*) Décliner, déchoir, pencher vers sa fin. (*em*) Dégénérer, s'abâtardir, déchoir. —, (*t. d'astr.*) s'éloigner du nord, de l'équateur. — *a fébre*, être sur son déclin, en parlant de la fièvre. *Declinarem as córes*, s'affaiblir, en parlant des couleurs.

† **Declinatória**, *s. f.* (*t. de prat.*) déclinatoire : acte par lequel on décline.
Declinatório, a, *adj.* (*t. de prat.*) déclinatoire : pour décliner (exception, fin).
Declinatório, *s. m.* (*t. de géom.*) déclinatoire : espèce de boussole qui sert à orienter la planchette pour lever des plans.
† **Declinável**, *adj.* 2 *gen.* (*t. de gramm.*) déclinable : qui peut être décliné (mot).
Declínio, *s. m.* déclin : état de ce qui décline, penche vers sa fin ; décadence.
† **Declivár**, *v. n.* décliver : pencher, s'abaisser graduellement.
Declíve, *adj.* 2 *gen.* déclive : qui penche ; en pente (terrain).
Declive, *s. m.* *Déclivité. *Calade : terrain en pente.
Declividáde, *s. f.* déclivité : situation de ce qui est en pente.
Declívio, *s. m.* V. *Declividade*.
Decoáda, *s. f.* lessive. V. *Conrada*.
Decocçáõ, *s. f.* (*t. de pharm.*) décoction. V. *Cocçáõ*, *Cozimento*.
Decompôr, *v. a.* (*t. de chim.*) décomposer : séparer les parties qui composent un corps.
Decompôr-se, *v. r.* se décomposer, se dissoudre.
Decomposiçáõ, *s. f.* (*t. de chim.*) décomposition : résolution d'un corps dans ses principes ; action de décomposer.
Decompósto, a, *p. p.* de *Decompôr*.
* **Deconsuum**. V. *Juntamente*.
Decoraçáõ, *s. f.* décoration, ornement, embellissement.
Decorádo, a, *p. p.* de *Decorar*.
Decoradôr, *s. m.* décorateur.
Decóramênte, *adv.* avec décorum. V. *Decorosamente*.
Decorár, *v. a.* décorer, orner, embellir, parer. V. *Condecorár*. *it.* Apprendre par cœur.
Decóro, *s. m.* honneur, respect, vénération, égard. Décorum, décence, bienséance, circonspection, gravité. *Décence, pudeur, modestie. Honneur, estime. *Sem* —, malhonnêtement.
Decóro, a, *adj.* V. *Decoróso*.
Decorósamênte, *adv.* honnêtement, décemment, respectueusement ; selon les convenances.
Decoróso, a, *adj.* décent, bienséant, honnête, respectueux ; convenable.
Decorrer, *v. n.* courir, parcourir ; écouler ; échoir. V. *Andar*, *Correr*.
Decorrído, a, *p. p.* de *Decorrer*.
* **Decorrúdo**, a. V. *Decorrido*.
† **Decostrár**, *v. a.* ôter les croûtes (d'une plaie, etc.).
Decotádo, a, *p. p.* de *Decotar*. *adj.* Décolleté.
Decotadôr, *s. m.* élagueur : qui élague ; qui émonde.
Decotár, *v. a.* élaguer, écimer, étêter, émonder, ébrancher (un arbre). Décolleter (une robe, etc.).
Decotár-se, *v. r.* se décolleter, porter le sein découvert.
Decóte, *s. m.* élagage : action d'élaguer les arbres.
Decrecido. V. *Minguádo*
Decremênto, *s. m.* décroissement, diminution, déchet, déclin.
Decrepidez. V. *Decrepitúde*.
Decrepitaçáõ, *s. f.* décrépitation : pétillement, bruit du sel dans le feu, sa calcination ; séparation subite et bruyante, avec pétillement, des particules d'un corps, causée par le feu.
Decrepitádo, a, *p. p.* de
Decrepitár, *v. n.* (*t. de chim.*) décrépiter, pétiller. *v. a.* Calciner ; faire sécher le sel au feu de sorte qu'il ne pétille plus.
Decrepitár, *v. a.* rendre décrépit ; vieillir.
Decrépito, a, *adj.* décrépit : très-vieux et cassé. V. *Caduco*.
† **Decrepitúde**, *s. f.* décrépitude : vieillesse extrême et infirme, son effet ; état d'un vieillard décrépit.
Decrescente, *s. m.* V. *Minguante*.
Decrescer. V. *Minguar*.
Decrescimento. V. *Decremento*.
* **Decretaçáõ**, *s. f.* action de décréter. V. *Decréto*, *Determinação*.
Decretádo, a, *p. p.* de *Decretar*.
Decretál, *s. f.* décrétale : épître, lettre des anciens papes pour faire un règlement. *Decretáes*, *pl.* recueil des décrétales.
Decretalísta, *s. m.* décrétaliste : jurisconsulte expert dans la connaissance des décrétales.
† **Decretalmênte**, *adv.* en forme de décret, par décret.
Decretar, *v. a.* décréter, décerner, décider, résoudre, déterminer, délibérer.
Decretísta, *s. m.* décrétiste : canoniste qui expliquait les décrets de Gratien.
Decréto, *s. m.* décret, arrêt, arrêté, ordre, ordonnance, décision, détermination, résolution. —, constitution d'un pape ; recueil de canons ; volonté de Dieu. — *do papa Vigilio*, judicatum solvi.
Decretóriamênte, *adv.* d'une manière décrétoire ; décisivement, nécessairement.
Decretório, a, *adj.* (*t. de méd.*) décrétoire : critique, décisif.
Decúbito, *s. m.* (*t. de méd.*) décubitus : l'action de se coucher, état de celui qui est couché.
Decumáno, a, *adj.* (*t. d'ant.*) dixième. *Porta* —*a*, porte décumane : l'une des quatre portes du camp romain, celle près de laquelle était la dixième légion, appelée la légion *décumane*.
Decupládo, a, *p. p.* de
† **Decuplár**, *v. a.* décupler : rendre dix fois plus grand.
Décuplo, a, *adj.* décuple : dix fois plus grand. *s. m.* —, dix fois autant.
Decúria, *s. f.* décurie : troupe de dix hommes, de dix soldats romains. Réunion de dix

écoliers ou environ, qui récitent leur leçon de grammaire à l'un de leurs condisciples.

† DECURIÁDO, *s. m.* Dans les classes de grammaire latine, chacun des dix écoliers qui récitent leur leçon à un de leurs condisciples. Décurionat : charge du décurion, sa durée.

DECURIÃO, *s. m.* décurion : chef de dix soldats; écolier qui en surveille dix autres, qui leur fait réciter la leçon.

† DECURRÊNTE, *adj.* 2 *gen.* (*t. de bot.*) décurrent : ayant un prolongement en saillie (feuille, pétale).

† DECURSIVO, A, *adj.* (*t. de bot.*) décursif : qui descend en rampant sur un des côtés de l'ovaire (style).

DECÚRSO, *s. m.* cours, écoulement, laps de temps; durée. *adj. m.* (*t. de prat.*) Échu, arriéré. *Todo o — do anno*, tout le long de l'année. *No ou pelo — do tempo*, dans la suite des temps.

.DEDÁDA, *s. f.* ce qu'on peut prendre avec un doigt d'une chose qui est presque liquide; impression d'un doigt sur un corps mou.

DEDÁL, *s. m.* dé : instrument, petit cylindre creux pour couvrir le doigt et pour coudre. — *de marinheiro*, (*t. de mar.*) * paumelle de voilier.

† DEDÁLEAS, *adj. f. pl. Folhas* —, (*t. de bot.*) dédalées : (feuilles) labyrinthiformes (celles de la chicorée, etc.).

DEDALÊIRA, (*t. de bot.*) V. *Digital.*

† DEDÁLEO, A, *adj.* de Dédale, architecte qui construisit le labyrinthe de Crète (art, faculté).

† DEDALIÃO, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) dædalion : épervier-vautour d'Égypte et de Syrie.

DEDECORÁR. V. *Deslustrar, Deshonrar.*

DEDÊIRA, *s. f.* * doigtier : cylindre creux, de peau, etc., qui couvre le doigt.

DEDICAÇÃO, *s. f.* dédicace : inauguration, consécration d'une église, d'un temple; fête de la dédicace. *it.* V. *Dedicatoria, p. us.*

DEDICÁDO, A, *p. p.* de *Dedicar.*

† DEDICADÔR, *s. m.* dédicateur : qui dédie un ouvrage.

† DEDICÂNTE, *adj.* et *s.* 2 *gen.* dédicateur, dédiant : qui dédie, *p. a.* de

DEDICÁR (*a*), *v. a.* dédier : consacrer au culte divin; mettre sous l'invocation d'un saint (un temple, une église); adresser un livre par une dédicace. Destiner, appliquer.

DEDICÁR-SE (*a*), *v. r.* se dédier, se vouer, se consacrer. S'appliquer, s'attacher, vaquer, s'adonner, s'occuper.

DEDICATÓRIA, *s. f.* dédicace : épître pour dédier un livre à quelqu'un.

DEDIGNAR-SE (*de*), *v. r.* dédaigner de : ne pas vouloir par mépris; ne pas daigner.

DEDILHÁDO, A, *p. p.* de

DEDILHÁR, *v. a.* pincer d'un instrument, doigter.

DEDÍNHO, *s. m. dim.* de

DÊDO, *s. m.* doigt : partie longue et mobile de la main ou du pied; petite mesure d'épaisseur d'un pouce, d'un doigt; douzième partie du diamètre d'un astre. (*fig.*) * Adresse, dextérité. — *annular* ou *medio*, doigt annulaire. — *auricular* ou *minimo*, doigt auriculaire, petit doigt. — *pollegar*, le pouce. — *indice* ou *mostrador*, doigt index. — *de mestre*, main de maître; coup de maître. *Levantar o — para o ar*, (*fam.*) promettre en levant le doigt. *Contar pelos —s*, compter sur ses doigts. *Conheço-o como os meus —s*, je le connais comme ma poche. *Derribar com um — alguem*, renverser quelqu'un du bout du doigt, être beaucoup plus fort que lui. *Mostrar ao —*, ou *com o —*, montrer au doigt. *O — de Deos*, le doigt de Dieu, son action. *Estar dous —s de fazer ou dizer alguma cousa*, être tenté, être sur le point, être à deux doigts de dire ou de faire une chose. *Lamber os —s*, se lécher les doigts. *Os —s das mãos não são iguaes*, (*fig. fam.*) on le dit pour marquer la différence qu'il y a entre toutes les classes dans tous les états. *Metter os —s pelos olhos*, (*id.*) jeter de la poudre aux yeux. *Pôr o — na bocca*, faire signe qu'on se taise en plaçant l'index sur la bouche. *Ter seus cinco —s na mão*, valoir autant qu'un autre, ne lui céder en rien. *Ter mãos —s para organista*, (*fig. fam.*) n'être propre à aucune chose. —*s queimados*, (*fig.*) il se dit des personnes qui ont de la jalousie mutuellement. *Fazer tocar alguma cousa com o —*, faire toucher quelque chose du doigt.

DEDUCÇÃO, *s. f.* l'action d'inférer, de conclure. Déduction, diminution, soustraction, rabais. (*t. de mus.*)—, suite de notes qui montent ou descendent par degrés conjoints.

DEDUCCIONÁL, *adj.* 2 *gen. Movimento* —, (*t. de mus.*) qui se fait par déduction (mouvement).

DEDUZÍDO, A, *p. p.* de

DEDUZÍR (*de*), *v. a.* déduire, inférer, tirer comme conséquence. —, rabattre d'une somme; faire soustraction (de); énumérer, narrer en détail. — *por artigos*, (*t. de prat.*) articuler.

DEDUZIR-SE, *v. r.* se déduire; naître.

* DEÊIRO. V. *Dinheiro.*

* DEERANTE. V. *Extraordinário.*

* DEESTRO. V. *Déstro* ou *Dextro.*

DEFALCAR, etc. V. *Desfalcar.*

DEFAMÁR, etc. V. *Diffamar, Infamar.*

† DEFECAÇÃO, *s. f.* défécation : dépuration d'un liquide par la chute des fèces.

DEFECÁDO, A, *p. p.* de

DEFECÁR, *v. a.* déféquer : ôter les fèces, la lie, les impuretés d'une liqueur. (*fig.*) Purifier, épurer.

DEFECTIBILIDÁDE, *s. f.* faiblesse, découragement.

DEFECTIVEL, *adj.* 2 *gen.* qui peut manquer, qui peut faillir.

DEFECTÍVO, A, *adj.* défectueux, imparfait. (*t. de gram.*) Défectif : qui manque de quelque chose; qui n'a pas tous ses modes et temps (verbe).

·DEFECTUÔSO. V. *Defeituoso.*

DEFÊITO, *s. m.* défaut, faute, imperfection;

vice. On le dit au physique et au moral. — *patente* ou *de vulto*, défaut à vue d'œil.

DEFEITUÓSAMÉNTE, *adv*. défectueusement.

DEFEITUÓSO, A, *adj*. défectueux : qui a des défauts; qui n'a pas les qualités requises.

* † DEFENDEDIÇO, A, *adj*. qui peut se défendre. Tenable. V. *Defensavel*.

* DEFENDEDÔR. V. *Defensor*.

DEFENDÉNTE, *s. m.* souteneur de thèse; défendeur.

DEFENDÊR, *v. a.* défendre, protéger, soutenir, garantir; soutenir une opinion, un système. —, prohiber, interdire. — en justice, plaider. — *acto ou conclusões*, soutenir une thèse. — *o jogo* ou *a mão*, tenir au jeu, tenir bon.

DEFENDER-SE (*de, contra*), *v. r.* se défendre; repousser la force par la force; soutenir, repousser une attaque; tenir bon ou tenir ferme.

DEFENDIDO, A, *p. p.* de *Defender*.

DEFENDIMÉNTO, *s. m.* V. *Defesa*, *Prohibição*.

DEFÊNSA, *s. f.* défense : action de défendre, de se défendre. —*s*, *pl.* (*t. de fort.*) défenses : ce qui met à couvert les assiégés dans une place. —*s redondas do cabo*, (*t. de mar.*) cordes de défense.

DEFENSÃÕ. V. *Defensa*.

* DEFENSÁR. V. *Defender*.

DEFENSÁVEL, *adj.* 2 *gen.* défendable : qu'on peut défendre (place, poste, etc.); tenable.

DEFENSÁVELMÉNTE, *adv.* d'une manière défendable.

DEFENSÍVA, *s. f.* défensive : état de défense. *Estar*, *pôr-se na* —, être, se tenir sur la défensive, ne faire que se défendre.

DEFENSÍVEL, *adj.* 2 *gen.* défensible : qui sert à défendre.

DEFENSÍVO, A, *adj.* défensif : fait pour défendre; qui sert à défendre.

DEFENSÍVO, *s. m.* ' défense, garantie, sûreté, préservatif. — *s. pl.* remèdes, topiques contre l'inflammation.

DEFENSÔR, A, *s.* défenseur : qui défend, protége, soutient.

† DEFERÊNCIA, *s. f.* déférence. V. *Contemplação*.

DEFERÉNTE, *adj.* 2 *gen.* déférent. *Circulos* —*s*, (*t. d'astr.*) cercles déférents, *se dit* dans le système de Ptolémée des cercles qui portent la planète, et son épicycle. *Vasos* —*s*, (*t. d'anat.*) vaisseaux déférents, de la liqueur séminale.

DEFERIDO, A, *p. p.* de

DEFERÍR, *v. a.* déférer, donner, décerner; accorder. *v. n.*—, céder, condescendre, accéder. *it.* Aborder, prendre terre.

* DEFERIR-SE, *v. r.* se rapporter, condescendre. — *a alguem*, avoir des égards envers quelqu'un.

DEFERÍVEL, *adj.* 2 *gen.* accordable.

DEFÊSA, *s. f.* V. *Defensa*. Prohibition. * Pâturage, pâtis, pacage, varenne. V. *Coutada*. Défense, apologie; justification. — *do concelho*, ségrairie. —*s do cabo*, (*t. de mar.*) défenses de cordes, colliers de défense.

DEFESÁR, etc. V. *Coutar*, *Veder*.

DEFÊSO, A. V. *Vedado*, *Prohibido*.

DEFICIÊNCIA. V. *Falta*, *Quebra*.

DEFICIÉNTE, *adj.* 2 *gen.* défectueux. (*t. d'arithm.*) Déficient, qui surpasse la somme de ses parties aliquotes (nombre).

† DÉFICIT, *s. m.* (*t. lat.*) déficit : ce qui manque.

DEFINAR. V. *Definhar*.

DEFINHÁDO, A, *p. p.* de *Definhar*. *adj.* chétif, malingre; maigre.

† DEFINHAMÉNTO, *s. m.* dépérissement (d'un animal, d'un arbre). — *da lua*, la fin du dernier quartier de la lune.

DEFINHAR, *v. a.* amaigrir. *v. n.* et — *se*, *v. r.* dépérir; maigrir considérablement.

DEFINIÇÃÕ, *s. f.* définition : explication claire et précise de la nature d'une chose ou plutôt de la classification d'une idée, par son genre et sa différence; décision; réglement d'un concile.

DEFINÍDO, *p. p.* de *Definir*.

DEFINIDÔR, *s. m.* définiteur : titre claustral; assistant, conseiller du général, du provincial des moines. Membre d'une commission dans les anciennes cortès du Portugal.

DEFINIR, *v. a.* définir : marquer, déterminer; décider, statuer; expliquer clairement, exactement la nature, l'essence d'une chose ou plutôt sa classification, par son genre et sa différence; connaître, dévoiler le caractère de quelqu'un.

DEFINITÍVAMÉNTE, *adv.* définitivement.

DEFINITÍVO, A, *adj.* définitif : qui décide, qui juge le fond (arrêt); sans recours, sans appel (jugement). Explicatif, qui contient explication.

† DEFINÍTO, A, *adj.* circonscrit, limité.

DEFINITÓRIO, *s. m.* définitoire : assemblée de définiteurs, lieu où elle se tient.

DEFIRIR. V. *Deferir* ou *Dilatar*.

DEFLAGRAÇÃÕ, *s. f.* déflagration : opération par laquelle un corps est brûlé; combustion avec flammes.

DEFLAGRÁDO, A, *p. p.* de

DEFLAGRÁR, *v. a.* brûler avec des flammes.

DEFLEGMAÇÃÕ, *s. f.* (*t. de chim.*) déflegmation : action de déflegmer.

DEFLEGMÁR, *v. a.* (*t. de chim.*) déflegmer : ôter la partie aqueuse, flegmatique d'un corps.

DEFLÉXÃÕ, *s. f.* déflexion : état d'un mobile détourné de sa route naturelle par une cause étrangère, se dit des rayons.

DEFLOGISTICAR. V. *Oxygenar*.

DEFLORAÇÃÕ, *s. f.* défloration, dépucellement.

DEFLORÁDO, A, *p. p.* de *Deflorar*.

DEFLORADÔR, *s. m.* celui qui déflore une fille; dépuceleur.

DEFLORÁR, *v. a.* déflorer : ôter la virginité; dépuceler. (*fig.*) Défleurer : cueillir, extraire la fleur d'une chose.

DEFLÚVIO, *s. m.* écoulement des eaux. — *dos cabellos*, chute des cheveux.

Defluxão, *s. f.* gros rhume, fluxion, défluxion.

Deflúxo, *s. m.* * fluxion, rhume.

Deforádo, **a**, *p. p.* de

Deforár, *v. a.* attenter aux droits ou privilèges. V. *Desacatar.*

Deformação, *s. f.* altération dans la forme. Difformité, enlaidissement.

Deformádo, **a**, *p. p.* de

Deformár, *v. a.* déformer, défigurer, rendre difforme; altérer la forme d'une chose. (*fig.*) Vicier, altérer.

Deformár-se, *v. r.* se déformer, perdre sa forme.

† **Deformatório**, **a**, *adj.* qui déforme, qui rend difforme.

Defórme, *adj.* 2 *gen.* difforme, défiguré, laid; qui a perdu sa forme. (*fig.*) Grossier, inculte.

Defórmeménte, *adv.* d'une manière difforme, désagréable.

Deformidáde, *s. f.* difformité, laideur, au prop. et au fig.

Defraldár. V. *Desfraldár.*

† **Defraudação**, *s. f.* fraude, usurpation; escroquerie.

Defraudádo, **a**, *p. p.* de *Defraudár.*

Defraudadór, *s. m.* fraudeur; trompeur; escroc.

Defraudaménto, *s. m.* V. *Defraudação.*

Defraudár, *v. a.* frauder; escroquer; enlever par fraude. (*de*) Usurper, frauder, priver, frustrer.

Defráudo, *s. m.* * fraude, escroquerie; préjudice.

Defrontár, *v. n. p. us.* être vis-à-vis, demeurer en face.

Defrónte, *adv.* devant, vis-à-vis, en face.

Defrutar. V. *Desfrutar.*

Defumádo, **a**, *p. p.* de *Defumár.*

Defumadóuro, *s. m.* V. *Fumeiro.*

Defumadúra, *s. f.* action de parfumer; parfum.

Defumár, *v. a.* enfumer, fumer; parfumer. Il est aussi réciproque.

Defuncto, *s. m.* défunt, cadavre; trépassé. *Ter cara de* —, avoir le visage d'un trépassé.

Defuncto, **a**, *adj.* défunt, mort. (*fig.*) On le dit d'une chose qui a cessé d'être ce qu'elle était, qui a perdu ses propriétés, etc. (*id.*) Oublié, éteint. —*de taverna*, ivre-mort. *Rosto* —, visage défait, pâle comme la mort.

* **Defundo**. V. *Debaixo.*

Degelár, *v. a.* dégeler : fondre la glace, la neige. (*fig.*) V. *Desprendér, Abrandar. v. n.* —, cesser d'être gelé.

† **Degêlo**, *s. m.* dégel : relâchement, adoucissement de l'air qui fond la glace; fonte des neiges, de la glace, par l'adoucissement de l'air ou de la chaleur de la terre.

Degeneração, *s. f.* dégénération : action de dégénérer; ses effets; état de ce qui est dégénéré.

Degenerádo, **a**, *p. p.* de *Degenerár.*

Degeneránte, *adj.* 2 *gen.* dégénérant, qui dégénère. *p. a.* de

Degenerár (*de*), *v. n.* dégénérer, s'abâtardir; perdre de ses propres qualités. (*fig.*) —, ne pas imiter la vertu, les bons exemples de ses ancêtres; (*id.*) changer de bien en mal, de mal en pis, quelquefois de mal en moins; se dit d'une guerre civile qui s'apaise, d'une maladie qui devient moins violente. —, ne pas se soutenir dans le bien. Il est quelquefois actif, et signifie causer la dégénération (des plantes, des mœurs, etc.). *Degenerou bem do que era*, il s'est bien démenti de ce qu'il était autrefois.

Deglutição, *s. f.* (*t. de méd.*) déglutition : action d'avaler.

Deglutir. V. *Engulir.*

Degollação, *s. f.* décollation, décapitation: action de couper le cou; martyre de S. Jean; fête en mémoire de ce martyre; tableau qui le représente.

Degollàdo, **a**, *p. p.* de *Degollár.*

Degolladôr, *s. m.* bourreau qui décapite; décolleur; égorgeur.

Degolladóuro, *s. m.* échaudoir, tuerie. Lieu où l'on égorge; échafaud où l'on doit décapiter un noble.

Degolladúra, *s. f.* action de décapiter, d'égorger; décollement.

Degollár, *v. a.* décoller, décapiter; égorger. (*fig.*) Extirper, déraciner; détruire. — *com sangrias* ou *em sangue*, affaiblir, épuiser à force de saignées.

Degradação, *s. f.* dégradation : action de dégrader; destitution honteuse d'un grade, d'une fonction; censure, acte qui la prononce.

Degradádo, **a**, *p. p.* de *Degradár.*

Degradaménto, *s. m.* V. *Degrêdo.*

Degradár, *v. a.* dégrader : démettre d'un grade, d'une fonction, d'un titre de noblesse; avec ignominie. (*fig.*) —, déshonorer, avilir. Exiler, bannir, déporter.

Degradár-se, *v. r.* se dégrader, se déshonorer, s'avilir. S'exiler volontairement, renoncer à la patrie.

Degrádo. V. *Grádo.*

Degraduádo, **a**, *p. p.* de

Degraduár, *v. a.* dégrader.

Degráo, *s. m.* degré, marche d'escalier. (*fig.*) Moyen de parvenir à quelque emploi; marchepied. — *d'escada de mão*, échelon.

Degredádo. V. *Desterrado.*

* **Degredáes**. V. *Decretáes.*

Degrêdo, *s. m.* exil, bannissement, déportation.

* **Degrêdo**. V. *Decrêto.*

* **Dehi**, *adv.* V. *D'ahi* et *Ahi.*

Dehiscéncia, *s. f.* (*t. de bot.*) déhiscence; manière dont on s'ouvre une partie close.

* **Dehortár**. V. *Dissuadír.*

Deicha, etc. V. *Deixa.*

Deicída, *s.* et *adj.* 2 *gen.* déicide : celui qui tue un dieu; se dit des juifs, de leur ville.

Deicídio, *s. m.* déicide : crime des juifs en

faisant mourir le Christ; action de tuer un dieu.

DEÍCOLA, *s.* et *adj.* 2 *gen.* déicole; qui adore un seul dieu.

DEIDÁDE, *s. f.* déité : divinité, dieu, déesse de la fable. (*fig.*) Beauté, belle femme.

DEIFICAÇÃÕ, *s. f.* déification, apothéose; action de déifier.

DEIFICÁDO, A, *p. p.* de *Deïficár*.

DEIFICADÓR, *s. m.* celui qui déifie : déifique, qui fait un dieu.

DEIFICÁR, *v. a.* déifier : mettre au rang des dieux.

DEÍFICO, A, *adj.* divin : qui appartient à Dieu; déifique.

DEIFÓRME, *adj.* 2 *gen.* qui tient de Dieu : divin.

† DEÍPARA, *s. f.* titre de la Vierge, mère de Dieu.

DEÍSMO, *s. m.* déisme : croyance à l'existence d'un seul dieu sans révélation ni culte.

DEÍSTA, *s.* 2 *gen.* déiste : qui reconnait un dieu, rejette le culte et la révélation; qui reconnait un dieu abstrait, impuissant, inactif.

DEITÁDA, *s. f.* ° coucher, l'action de se coucher.

DEITADÍNHO, A, *adj. dim.* de *Deitado*. On le dit des petits enfants.

DEITADO, A, *p. p.* de

DEITÁR, *v. a.* jeter, lancer; coucher; verser, répandre. Pousser des boutons, des fleurs, en parlant d'un arbre, etc. V. *Lançar*. —, joint à quelques noms, a la signification des verbes correspondants à ces noms, ou qui en sont formés. Ex. — *maldições*. V. *Amaldiçoar*. — *sortes*. V. *Sortear*. —, suivi de la particule *a* et d'un verbe signifie quelquefois commencer. Ex. — *a correr*, *a fugir*, etc., commencer, ou se mettre à courir, à fuir, etc.; *it.* et quelquefois être cause. Ex. — *a perder*, être cause de la perte, gâter, etc. — *abaixo*, *por terra* ou *no chão*, renverser, abattre. — *agua no mar*, (*fig.*) porter de l'eau à la rivière, faire du bien à un ingrat, à qui n'en a pas besoin. — *em céra* ou *em rosto*, reprocher. — *coche*, *libré*, prendre un carrosse, une livrée. — *bando*, publier un ban. — *os bofes*. (*fig.*) désirer, solliciter une chose avec ardeur. — *espuma pela bocca*, écumer de rage. — *uma benção*, faire la croix, renoncer pour toujours à une chose. — *pérolas a pórcos*, jeter des perles à des pourceaux, parler science devant les ignorants. — *raios*, *centelhas*, *fogo*, (*fig.*) jeter feu et flamme, être en colère. — *cobras e lagartos pela bocca* (*fig. fam.*) dire des sottises, parler à tort et à travers. — *juizios*, soupçonner. — *a contas*, calculer. — *a rede*, (*fig.*) tendre ses filets. — *remendos*, ravauder. — *sólas*, ressemeler. — *lenha no fogo*, (*fig.*) jeter de l'huile sur le feu. — *o olho*, guigner. — *pouco a pouco*, instiller. — *mão á espada*, mettre l'épée à la main. — *d'infusãõ*, infuser. — *a mão*, se saisir. — *a mão a alguma cousa*, saisir quelque chose. — *raizes*, prendre racine, jeter, pousser des racines, au propre et au figuré. — *uma gallinha*, mettre une poule couver. — *uma mão*, porter la main à une chose pour l'empêcher de tomber, aider. — *um borrãõ*, (*fig.*) faire une tache à sa réputation. — *vóz*, répandre un bruit. — *as culpas a alguem*, incriminer quelqu'un, lui imputer une faute, lui donner le tort. — *sortes*, tirer au sort. — *fóra*, chasser, faire sortir, expulser; jeter à la rue. — *um vestido novo*, mettre un habit neuf. — *no leilão*, faire une enchère. — *á má parte*, prendre en mauvaise part, interpréter en mal. — *um navio ao mar*, mettre à l'eau un vaisseau. — *as gaveas fóra dos cestos*, (*t. de mar.*) jeter dehors le fond des huniers. — *a lancha fóra*, (*id.*) mettre la chaloupe à la mer. — *agua na bomba*, (*id.*) engrener la pompe. — *fóra dos rizes*, (*id.*) larguer les ris. — *a cana do leme a barlavento* ou *a sotavento*, (*id.*) pousser la barre du gouvernail au vent ou sous le vent. — *um navio fóra do porto*, (*id.*) piloter un vaisseau hors d'un port.

DEITÁR, *v. n.* monter, s'élever. *A quanto deitará a despeza?* à combien s'élèvera la dépense?

DEITÁR-SE, *v. r.* se coucher, se mettre sur un lit ou ailleurs. S'adonner, s'appliquer à quelque chose, se mettre à l'ouvrage. — *a dormir*, (*fig.*) négliger ses affaires, ne penser à rien. — *aos mares*, (*id.*) se hasarder à des choses difficiles. — *á boa vida*, s'adonner à la fainéantise, se mettre à gueuser. — *a perder*, se gâter, se ruiner. — *a alguem*, se jeter sur quelqu'un; avoir recours à quelqu'un. — *aos pés*, se jeter aux pieds, demander pardon ou une grâce. — *por terra*, se mettre par terre, se prosterner.

DEIXA, *s. f.* ° legs. V. *Legado*.

DEIXAÇÃÕ, *s. f.* V. *Renuncia*, *Abdicação*, *Cessãõ*. Négligence, mollesse, nonchalance, indolence. Faiblesse, abattement d'esprit.

DEIXÁDO, A, *p. p.* de *Deixár*, *adj.* mou, lâche, négligent, paresseux. Nonchalant : qui agit lentement et mollement. Abattu, languissant.

DEIXÁR, *v. a.* laisser, quitter, abandonner, omettre, passer sous silence. Laisser faire, ne pas empêcher, permettre. —, délaisser, abandonner. Valoir, produire, rendre, rapporter. —, confier, recommander. Quitter, lâcher, laisser aller. Quitter, se désister; céder. Nommer, instituer. —, donner —, quitter, cesser, en parlant de la fièvre, etc. Laisser un ordre, une instruction, recommander de faire une chose. Laisser en paix, ne point inquiéter. —, léguer par testament. Renoncer à l'amitié de quelqu'un. Différer, ajourner. — *ás boas noites* ou *ás escuras*, laisser sans lumière, dans l'obscurité. (*fig.*) Jouer quelqu'un, tromper son attente. — *atrás*, laisser en arrière. — *com a bocca aberta* (*fig. fam.*) laisser dans l'étonnement, dans l'admiration. — *com um palmo de narís*, (*fig.*) laisser avec un pied de nez, laisser honteux, confus, trompé dans ses espérances. — *dito*, *escrito*, etc., laisser de vive voix ou par

ferit. — *o claustro*, entrer en religion. — *no tinteiro*, laisser au bout de la plume : omettre. — *em herança*, laisser en héritage. — *memoria ou fama*, transmettre son nom à la postérité. — *para amanhã ou para outro dia*, remettre au lendemain, à un autre jour. — *ao tempo*, laisser agir le temps. *Não — alguem*, suivre quelqu'un partout, ne pas l'abandonner d'un pas. *Não — prégo nem estaca em parede*, faire maison nette, emporter tout. *Não — de mão um negocio*, poursuivre une affaire avec chaleur, ne pas la perdre de vue. — *de lado*, omettre, mettre de côté. — *alguem na rua*, (*fig. fam.*) laisser sur le pavé. — *seguro*, rassurer. — *o caminho direito*, détourner, quitter le droit chemin. — *morto no chão*, faire mordre la poussière. — *caïr alguma cousa na conversação*, (*fig. fam.*) faire entendre quelque chose dans la conversation sans avoir l'air de le vouloir. *Não nos deixeis caïr em tentação*, ne nous induisez point en tentation. *O'ra deixe-me*, (*fam.*) laissez-moi tranquille.

Deixár (*de*), *v. n.* s'empêcher de, négliger de, omettre de, cesser de.

Deixár-se, *v. r.* se négliger, n'avoir aucun soin de soi-même, de ses intérêts. (*de*) Cesser la poursuite d'une affaire, se désister d'un projet; s'abstenir de ; renoncer à. Se laisser; consentir à. — *ao arbitrio da fortuna*, s'abandonner, perdre courage, ne rien tenter pour se tirer d'embarras. — *dizer*, laisser échapper un mot par mégarde. — *em mãos d'outro*, se mettre entre les mains de quelqu'un, s'abandonner à sa conduite. — *ir*, s'abandonner, se laisser aller. — *estar*, rester tranquille. — *levar*, se laisser entraîner, suivre le torrent. — *rogar*, se faire prier. — *vencer*, se laisser vaincre, céder à la volonté d'autrui. — *ver*, se montrer, se laisser voir. — *de contos, d'historias, de rodeios*, (*fig. fam.*) aller droit au fait. — *levar da alegria, da colera*, se livrer à la joie, à la colère. — *governar*, obéir, céder, plier. *Deixe-se d'isso*, renoncez-y, n'y pensez pas.

Dejarretár. V. *Desjarretár*.

Dejecçãö, *s. f.* (*t. de méd.*) déjection; selle.

Dejejuár. V. *Desjejuár*.

Delaçãö, *s. f.* délation : denonciation, accusation secrète.

* Delaidár, *v. a.* défigurer, mutiler la figure de quelqu'un. V. *Aleijar*.

Delambér-se, *v. r.* V. *Lamber-se*. (*fig.*) Se réjouir d'avoir échappé à quelque danger; se contenter de soi-même, montrer de l'amour-propre; se pavaner.

Delambído, a, *p. p.* de *Delambér-se*. *adj.* *Homem* —, homme étudié, maniéré. *Mulher* —*a*, bégueule. *Pintura* —*a*, peinture léchée.

Delampéiro. V. *Lampeiro*.

Delapidaçãö, etc. V. *Dilapidação*.

† Delasolré, *s. m.* (*t. de mus.*) ré : note de musique, la deuxième de la gamme d'ut.

Delatádo, a, *p. p.* de

Delatár, *v. a.* dénoncer, accuser secrètement.

Delatável, *adj.* 2 *gen.* qui peut, qui doit être dénoncé.

Delatór, a, *s.* délateur, dénonciateur, accusateur secret.

Delcredere. V. *Credere*.

* Delécto, *s. m.* choix, élite, triage.

Delegaçãö, *s. f.* délégation : action de déléguer; commission pour connaître, juger, agir au nom de; transport d'une somme pour acquitter une dette.

Delegádo, a, *p. p.* de *Delegár*. *s. m.* délégué : député; porteur d'une délégation.

Delegánte, *p. a.* de *Delegar*. Déléguant, qui délègue. *s. m.* Commettant.

Delegár, *v. a.* déléguer : députer, commettre, envoyer quelqu'un avec une délégation, avec pouvoir d'agir, de juger, etc.

† Delegatário, a, *adj.* délégataire : à qui on délègue une chose, porteur d'une délégation.

Delegatório, a, *adj.* délégatoire : contenant délégation.

Deleitaçãö, *s. f.* délectation : plaisir qu'on savoure, qu'on goûte avec réflexion; sensation agréable prolongée.

Deleitádo, a, *p. p.* de *Deleitar*.

Deleitaménto, *s. m.* V. *Deleitação*.

Deleitánte, *adj.* délectant, qui délecte, *p. a.* de

Deleitár, *v. a.* délecter : réjouir, causer un sentiment délectable, du plaisir.

Deleitár-se (*com, em*), *v. r.* se délecter : prendre beaucoup de plaisir à... — *de si mesmo*, être content de soi-même.

Deleitável, *adj.* 2 *gen.* délectable : très-agréable, qui plaît; qui donne du plaisir.

† Deleitávelménte, *adv.* avec délectation.

Delêite, *s. m.* délice, douceur, plaisir, volupté. Plaisir des sens.

Deleitósaménte, *adv.* d'une manière délectable; délicieusement, avec délices.

Deleitosissimo, a, *adj. sup.* de

Deleitóso, a, *adj.* délicieux, agréable.

Deleixaçãö, *s. f.* nonchalance; abandon; indifférence, insouciance.

Deleixádaménte, *adv.* nonchalamment, sans souci; avec indifférence.

Deleixádo, a, *p. p.* de *Deleixar*.

Deleixaménto, *s. m.* V. *Deleixação*.

Deleixár, *v. a.* n'avoir pas soin d'une chose, l'abandonner, ne pas s'en occuper.

Deleixár-se, *v. r.* se négliger, n'avoir aucun soin de soi-même, de ses affaires; avoir de l'indifférence pour; être fainéant, insouciant.

Delêixo, *s. m.* * nonchalance, mollesse, insouciance.

Deletére, *adj.* 2 *gen.* ou Deleterio, a, *adj.* délétère : qui cause la mort.

Deletreár. V. *Soletrár*.

† Delével, *adj.* 2 *gen.* effaçable : qui peut être effacé.

Délfico ou Delphico, a, *adj.* delphique; delphien.

Delfím ou Delphim, *s. m.* dauphin : mam-

miféra, cétacé, flèche de mer; fils aîné du roi de France; constellation boréale.

† Delfinádo, s. m. (t. de géog.) Dauphiné : ancienne province de France.

Delgaçár. V. *Adelgaçar*.

Delgadamênte, adv. délicatement. V. *Tênuemente*.

Delgadêza, s. f. ténuité. Subtilité, finesse. (fig.) V. *Agudeza*, *subtileza*. — *da voz*, gracilité.

Delgadíssimo, a, adj. sup. de *Delgado*.

Delgadêto ou Delgadinho, a, adj. dim. de

Delgádo, a, adj. mince, subtil, ténu; délié, transparent; maigre. Peu, petit, modique, court, léger. (fig.) Fin, subtil, ingénieux. Maigre, léger, en parlant d'un terrain. Délicat, en parlant d'un mets. *Fiar* —, donner avec parcimonie; examiner scrupuleusement.

Delgádos, s. m. pl. (t. de mar.) façons d'un bâtiment.

Délia, s. f. (t. de myth. et de poés.) la lune.

† Délias, s. f. pl. déliennes : fêtes en l'honneur d'Apollon.

Delibádo, a, p. p. de *Delibar*.

Delibamênto, s. m. * délibation : action de goûter.

† Delibár, v. a. goûter.

Deliberaçã̃o, s. f. délibération, consultation; discussion entre plusieurs personnes pour prendre une résolution, pour décider si l'on prendra tel ou tel parti; résolution; acte qui la contient.

Deliberadamênte, adv. avec délibération, de propos délibéré, de dessein prémédité; délibérément, hardiment, résolument.

Deliberádo, a, p. p. de *Deliberar*. adj. délibéré; ferme, résolu, décidé; entreprenant, hardi. *Bem* ou *mal* —, bien ou mal avisé.

Deliberánte, adj. et s. 2 gen. délibérant : qui délibère.

Deliberár, v. a. délibérer, examiner, mettre en délibération; résoudre, déterminer. — *sobre*, v. n. —, consulter en soi-même ou avec les autres (sur une affaire).

Deliberar-se (a), v. r. résoudre, se déterminer; se décider. Être délibéré, résolu.

Deliberatívo, a, adj. délibératif, avec les mêmes acceptions dans les deux langues.

Delibraçã̃o, s. f. V. *Livramento*.

Delicadamênte, adv. délicatement : avec délicatesse; mignonnement, mignardement; ingénieusement.

Delicadêza, s. f. délicatesse; finesse; subtilité, douceur, suavité; adresse; mollesse, nonchalance, indolence; sensibilité excessive; susceptibilité.

Delicadíssimo, a, adj. sup. de

Delicádo, a, adj. délicat, délicieux, exquis, agréable au goût. —, qui juge finement de ce qui regarde les sens ou l'esprit. —, délié, fin, ténu; léger, adroit. —, difficile, dangereux; faible; doux, tendre; épineux, subtil, ingénieux; sensible; douillet, efféminé; susceptible; difficile à contenter; scrupuleux. Beau, bien fait, mignon.

Delícia, s. f. * délice, plaisir, volupté. *E' uma* —, c'est un délice. —s, pl. délices, f. objet de l'amour et cause du bonheur public.

Deliciar-se, etc. V. *Deleitar-se*, etc.

Deliciosamênte, adv. délicieusement : avec délices, d'une manière délicieuse.

Deliciosíssimo, a, adj. sup. de

Delicióso, a, adj. délicieux : extrêmement agréable; voluptueux, qui aime les délices.

† Déliço, a, adj. (t. de poés.) de Délos, d'Apollon.

Delícto, s. m. délit : faute, action coupable que punissent les lois, diffère du crime qui est beaucoup plus grave. — *notorio*, délit connu de tout le monde.

Delído, a, p. p. de *Delir*.

Delineaçã̃o, s. f délinéation : représentation au trait; dessin avec des traits, des lignes; ébauche, esquisse.

Delineádo, a, p. p. de *Delinear*.

Delineadór, s. m. dessinateur; projeteur.

Delineamênto, s. m. V. *Delineação*.

Delinear, v. a. dessiner, esquisser, ébaucher; tracer. (fig.) Tracer, décrire en détail; projeter.

Delineatívo, a, adj. qui ébauche.

Delinquênte, adj. et s. 2 gen. délinquant : qui a commis un délit.

Delinquído, p. p. de

Delinquír, v. n. délinquer, faillir; contrevenir à la loi.

Délio, adj. m. de l'île de Délos, épithète d'Apollon.

Deliquádo, a, p. p. de

Deliquár, v. a. (t. de chim.) liquéfier : fondre, rendre liquide. Il est aussi réciproque.

Deliquescência, s. f. (t. de chim.) déliquescence : qualité de ce qui est déliquescent.

Deliquescênte, adj. 2 gen. (t. de chim.) déliquescent : se dit d'une substance susceptible de pomper l'humidité de l'air, et de se liquéfier.

Delíquio, s. m. * défaillance, faiblesse, évanouissement, pâmoison. (t. de chim.) Déliquium. *Cair em* —, tomber en deliquium : se fondre en attirant l'humidité.

Delir, v. a. délayer, détremper; liquéfier. V. *Diluir*. Effacer, faire disparaître, anéantir.

Deliraçã̃o, s. f. et Deliramênto, s. m. V. *Delirio*.

Delirádo, a, p. p. de *Delirar*.

Delirânte, adj. 2 gen. délirant, qui délire. (fig.) Ivre d'amour, de joie, etc. Extravagant, singulier.

Delirár, v. n. délirer : être en délire ou en délire. (fig.) Extravaguer, rêver, [illegible] battre la campagne.

Delírio, s. m. délire : égarement d'esprit causé par maladie; (fig.) se dit des passions; extravagance, rêverie, radotage.

† Delirôso, a, adj. délirant. Qui cause le délire.

Delis. V. *Intrépido*.

Delitescência, *s. f.* (*t. de méd.*) délitescence : reflux d'humeurs morbifiques qui fait disparaître une tumeur.

Delito. V. *Delicto*.

* Delivraçom, *s. f.* délivrance, affranchissement.

* Delivramento, *s. m.* délivrance.

* Delivrar, *v. a.* délivrer, affranchir.

* Delivrar-se, *v. r.* accoucher; jeter l'arrière-faix.

Delombar. V. *Derrear*.

Delónga, *s. f.* * délai, remise, lenteur, retardement.

Delongádo, a, *p. p.* de *Delongar*.

Delongadór, *s. m.* celui qui allonge, qui retarde.

Delongamento, *s. m.* V. *Delonga*.

Delongár, *v. a.* allonger, prolonger, retarder.

* Delongo, *s. m.* V. *Delonga*.

Délphico, a, *adj.* Delphique : de Delphes.

† Delfínulas, *s. f. pl.* (*t. d'hist. nat.*) dauphinules, genre de mollusques gastéropodes.

Deltóide ou Deltoides, *s. m.* (*t. d'anat.*) deltoïde : muscle qui fait lover le bras. *adj.* 2 *gen.* —, qui a la forme d'un delta. (*t. de bot.*) —, en losange, à pointe prolongée (feuille).

† Deltóides, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) deltoïdes : lépidoptères, phalènes pyrales (à ailes en forme de delta).

Delúbro, *s. m.* autel, temple d'idole *ou* l'idole elle-même.

* Deludir. V. *Quebrantar*, *Illudir*.

* Delusão. V. *Illusão*.

Delusor. V. *Illusor*, *Enganador*.

Delúto, *s. m.* V. *Infusão*.

Delúvio. V. *Diluvio*.

† Demagogia, *s. f.* démagogie : faction populaire; ambition d'y dominer.

† Demagógico, a, *adj.* démagogique : qui tient de la démagogie; domination du peuple et de ses flatteurs.

† Demagógo, *s. m.* démagogue : chef, membre d'une faction populaire. —*s*, *pl.* démagogues, partisans de la démagogie, courtisans du peuple.

Demáis, *adv.* de trop; d'ailleurs, en outre. *Por* —, vainement, inutilement; par pure formalité. V. *Máis*. *Fazer as cousas por* —, faire les choses par manière d'acquit.

Demánda, *s. f.* * procès, action, demande en justice; sollicitation, pétition, supplication; requête, supplique; recherche, perquisition. * Démêlé; altercation. *Pôr* —, (*t. de prat.*) actionner, intenter une action en justice contre quelqu'un. *Val mais uma má composição que uma boa* —, un mauvais accommodement vaut mieux qu'un bon procès.

Demandádo, a, *p. p.* de *Demandar*.

Demandadór, *s. m.* demandeur : qui demande en justice; qui demande souvent. (*ant.*) Quêteur.

Demandánte, *p. a.* de *Demandar*. *adj.* 2 *gen.* Demandant : qui demande; demandeur.

Demandão. V. *Demandista*.

Demandár, *v. a.* demander en justice; plaider, être en procès; —, exiger; avoir besoin de; se diriger à. —, interroger, questionner. (*ant.*) Quêter.

Demandista, *s. m.* chicaneur, plaideur : qui aime les procès.

Demarcação, *s. f.* démarcation : ligne servant de limite; réglement de limites.

† Demarcádamente, *adv.* selon la démarcation.

Demarcádo, a, *p. p.* de *Demarcar*.

Demarcadór, *s. m.* celui qui établit une ligne de démarcation.

Demarcár, *v. a.* faire la démarcation, régler les limites. — *o terreno*, marquer un camp.

Demasia, *s. f.* * Excès, superfluité; reste, excédant de compte. —, désordre, énormité. —, débauche, déréglement. Audace, témérité. *Em* —, *adv.* trop, avec excès. *Adiantar-se em* —, aller trop avant.

Demasiádamente, *adv.* trop, avec excès, excessivement.

Demasiádas, *s. f. pl.* (*t. de jeu*) mises des joueurs qui ne sont pas assis à la table.

Demasiádo, a, *adj.* excessif, trop, superflu; inutile; immodéré, outré. *Fazer* — *apreço das disputas*, donner trop d'importance aux disputes.

Demasiádo, *adv.* trop, excessivement. *Adiantar* — *as cousas*, pousser les affaires trop avant.

Demasiár-se (*em*), *v. r.* outre-passer, être immodéré; ne garder aucune mesure; s'excéder; être insolent, impertinent, hardi, audacieux. — *em vinho*, boire trop.

Demeádo, a, *p. p.* de

* Demear ou Demeiar, *v. a.* diviser par moitié; occuper la moitié; être au milieu de sa carrière, à moitié de sa vie.

Demência, *s. f.* démence, folie, aliénation d'esprit; passion violente.

Dementádo, a, *p. p.* de

Dementár, *v. a.* faire perdre le jugement, faire devenir, rendre fou.

Demente, *adj.* 2 *gen.* fou : qui est en démence; insensé.

* Dementre, *adv.* tandis que.

Demérito, *s. m.* démérite, indignité.

Demigóla, *s. f.* (*t. de fort.*) demi gorge : prolongement de la courtine.

Deminuír, etc. V. *Diminuir*, etc.

Demissão, *s. f.* démission : l'acte par lequel on se démet d'une charge, etc. Action de congédier (des troupes, etc.), d'exonérer d'une charge, etc. — *do animo*. V. *Abatimento*.

† Demissionário, a, *adj.* démissionnaire, qui se démet d'un emploi.

Demisso, a, *adj.* baissé, incliné, abattu.

Demissória. V. *Dimissoria*.

Demittente, *p. a.* de *Demittir*. Démettant : qui se démet; démissionnaire.

Demittido, a, *p. p.* de

Demittir, *v. a.* renoncer, abdiquer, se dé-

miféro, céleste, flèche de mer; fils aîné du roi de France; constellation boréale.

† Delfinádo, s. m. (t. de géog.) Dauphiné : ancienne province de France.

Delgaçar. V. *Adelgaçar*.

Delgadaménte, adv. délicatement. V. *Ténuemente*.

Delgadéza, s. f. ténuité. Subtilité, finesse. (fig.) V. *Agudeza, subtileza*. — de voz, gracilité.

Delgadíssimo, a, adj. sup. de *Delgado*.

Delgadíto ou Delgadinho, a, adj. dim. de

Delgádo, a, adj. mince, subtil, ténu; délié, transparent; maigre. Peu, petit, modique, court, léger. (fig.) Fin, subtil, ingénieux. Maigre, léger, en parlant d'un terrain. Délicat, en parlant d'un mets. *Fiar* —, donner avec parcimonie; examiner scrupuleusement.

Delgádos, s. m. pl. (t. de mar.) façons d'un bâtiment.

Délia, s. f. (t. de myth. et de poés.) la lune.

† Délias, s. f. pl. déliennes : fêtes en l'honneur d'Apollon.

Delibádo, a, p. p. de *Delibar*.

Delibaménto, s. m. * délibation : action de goûter.

† Delibar, v. a. goûter.

Deliberaçáõ, s. f. délibération, consultation; discussion entre plusieurs personnes pour prendre une résolution, pour décider si l'on prendra tel ou tel parti; résolution; acte qui la contient.

Deliberadaménte, adv. avec délibération, de propos délibéré, de dessein prémédité; délibérément, hardiment, résolument.

Deliberádo, a, p. p. de *Deliberar*. adj. délibéré; ferme, résolu, décidé; entreprenant, hardi. *Bem* ou *mal* —, bien ou mal avisé.

Deliberánte, adj. et s. 2 gen. délibérant : qui délibère.

Deliberár, v. a. délibérer, examiner, mettre en délibération; résoudre, déterminer. — *sobre*, v. n. —, consulter en soi-même ou avec les autres (sur une affaire).

Deliberar-se (a), v. r. résoudre, se déterminer; se décider. Être délibéré, résolu.

Deliberatívo, a, adj. délibératif, avec les mêmes acceptions dans les deux langues.

Delibraçáõ, s. f. V. *Livramento*.

Delicadaménte, adv. délicatement : avec délicatesse; mignonnement, mignardement; ingénieusement.

Delicadéza, s. f. délicatesse; finesse; subtilité, douceur, suavité; adresse; mollesse, nonchalance, indolence; sensibilité excessive; susceptibilité.

Delicadíssimo, a, adj. sup. de

Delicádo, a, adj. délicat, délicieux, exquis, agréable au goût. —, qui juge finement de ce qui regarde les sens ou l'esprit. —, délié, fin, ténu; léger, adroit. —, difficile, dangereux; faible; doux, tendre; épineux, subtil, ingénieux; sensible; douillet, efféminé; susceptible; difficile à contenter; scrupuleux. Beau, bien fait, mignon.

Delícia, s. f. * délice, plaisir, volupté. *E' uma* —, c'est un délice. —s, pl. délices, f. objet de l'amour et cause du bonheur public.

Deliciar-se, etc. V. *Deleitar-se*, etc.

Deliciosaménte, adv. délicieusement : avec délices, d'une manière délicieuse.

Deliciosíssimo, a, adj. sup. de

Delicióso, a, adj. délicieux : extrêmement agréable; voluptueux, qui aime les délices.

† Délico, a, adj. (t. de poés.) de Délos, d'Apollon.

Delícto, s. m. délit : faute, action coupable que punissent les lois, diffère du crime qui est beaucoup plus grave. — *notorio*, délit connu de tout le monde.

Delído, a, p. p. de *Delir*.

Delineaçáõ, s. f. délinéation : représentation au trait; dessin avec des traits, des lignes; ébauche, esquisse.

Delineádo, a, p. p. de *Delinear*.

Delineadór, s. m. dessinateur; projeteur.

Delineaménto, s. m. V. *Delineação*.

Delinear, v. a. dessiner, esquisser, ébaucher; tracer. (fig.) Tracer, décrire en détail; projeter.

Delineatívo, a, adj. qui ébauche.

Delinquénte, adj. et s. 2 gen. délinquant : qui a commis un délit.

Delinquído, p. p. de

Delinquír, v. n. délinquer, faillir; contrevenir à la loi.

Délio, adj. m. de l'île de Délos, épithète d'Apollon.

Deliquído, a, p. p. de

Deliquár, v. a. (t. de chim.) liquéfier : fondre, rendre liquide. Il est aussi réciproque.

Deliquescéncia, s. f. (t. de chim.) déliquescence : qualité de ce qui est déliquescent.

Deliquescénte, adj. 2 gen. (t. de chim.) déliquescent : se dit d'une substance susceptible de pomper l'humidité de l'air, et de se liquéfier.

Delíquio, s. m. * défaillance, faiblesse, évanouissement, pâmoison. (t. de chim.) Déliquium. *Cair em* —, tomber en deliquium : se fondre en attirant l'humidité.

Delír, v. a. délayer, détremper; liquéfier. V. *Diluir*. Effacer, faire disparaître, anéantir.

Deliraçáõ, s. f. et Deliraménto, s. m. V. *Delírio*.

Delirádo, a, p. p. de *Delirar*.

Delirante, adj. 2 gen. délirant, qui délire. (fig.) Ivre d'amour, de joie, etc. Extravagant, singulier.

Delirár, v. n. délirer : être ou tomber en délire. (fig.) Extravaguer, rêver, radoter, battre la campagne.

Delírio, s. m. délire : égarement d'esprit causé par maladie; (fig.) se dit des passions; extravagance, rêverie, radotage.

† Delirósio, a, adj. délirant. Qui cause le délire.

Delir. V. *Intrépido.*

Delitescência, *s. f.* (*t. de méd.*) délitescence : reflux d'humeurs morbifiques qui fait disparaître une tumeur.

Delíto. V. *Delicto.*

* Delivraçom, *s. f.* délivrance, affranchissement.

* Delivramênto, *s. m.* délivrance.

* Delivrar, *v. a.* délivrer, affranchir.

* Delivrar-se, *v. r.* accoucher; jeter l'arrière-faix.

Delombar. V. *Derrear.*

Delônga, *s. f.* * délai, remise, lenteur, retardement.

Delongádo, a, *p. p.* de *Delongar.*

Delongadôr, *s. m.* celui qui allonge, qui retarde.

Delongamênto, *s. m.* V. *Delonga.*

Delongár, *v. a.* allonger, prolonger, retarder.

* Delongo, *s. m.* V. *Delonga.*

Délphico, a, *adj.* Delphique : de Delphes.

† Delphínulas, *s. f. pl.* (*t. d'hist. nat.*) dauphinules, genre de mollusques gastéropodes.

Deltóide ou Deltoides, *s. m.* (*t. d'anat.*) deltoïde : muscle qui fait lever le bras. *adj.* 2 *gen.* —, qui a la forme d'un delta. (*t. de bot.*) —, en losange, à pointe prolongée (feuille).

† Deltóides, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) deltoïdes : lépidoptères, phalènes pyrales (à ailes en forme de delta).

Delúbro, *s. m.* autel, temple d'idole ou l'idole elle-même.

* Deludír. V. *Quebrantar, Illudir.*

* Delusáõ. V. *Illusão.*

Delusor. V. *Illusor, Enganador.*

Delúto, *s. m.* V. *Infusão.*

Delúvio. V. *Diluvio.*

† Demagogía, *s. f.* demagogie : faction populaire; ambition d'y dominer.

† Demagógico, a, *adj.* démagogique : qui tient de la démagogie; domination du peuple et de ses flatteurs.

† Demagógo, *s. m.* démagogue : chef, membre d'une faction populaire. —*s*, *pl.* démagogues, partisans de la démagogie, courtisans du peuple.

Demáis, *adv.* de trop; d'ailleurs, en outre. *Por* —, vainement, inutilement; par pure formalité. V. *Máis. Fazer as cousas por* —, faire les choses par manière d'acquit.

Demánda, *s. f.* * procès, action, demande en justice; sollicitation, pétition, supplication; requête, supplique; recherche, perquisition. * Démêlé; altercation. *Pôr* —, (*t. de prat.*) actionner, intenter une action en justice contre quelqu'un. *Val mais uma má composição que uma boa* —, un mauvais accommodement vaut mieux qu'un bon procès.

Demandádo, a, *p. p.* de *Demandar.*

Demandadôr, *s. m.* demandeur : qui demande en justice; qui demande souvent. (*ant.*) Quêteur.

Demandânte, *p. a.* de *Demandar. adj.* 2 *gen.* Demandant : qui demande; demandeur.

Demandáõ. V. *Demandista.*

Demandár, *v. a.* demander en justice; plaider, être en procès; —, exiger; avoir besoin de; se diriger à. —, interroger, questionner. (*ant.*) Quêter.

Demandista, *s. m.* chicaneur, plaideur : qui aime les procès.

Demarcação, *s. f.* démarcation : ligne servant de limite; règlement de limites.

† Demarcádamênte, *adv.* selon la démarcation.

Demarcádo, a, *p. p.* de *Demarcar.*

Demarcadôr, *s. m.* celui qui établit une ligne de démarcation.

Demarcár, *v. a.* faire la démarcation, régler les limites. — *o terreno*, marquer un camp.

Demasía, *s. f.* * Excès, superfluité; reste, excédant de compte. —, désordre, énormité. —, débauche, dérèglement. Audace, témérité. *Em* —, *adv.* trop, avec excès. *Adiantar-se em* —, aller trop avant.

Demasiádamênte, *adv.* trop, avec excès, excessivement.

Demasiádas, *s. f. pl.* (*t. de jeu*) mises des joueurs qui ne sont pas assis à la table.

Demasiádo, a, *adj.* excessif, trop, superflu; inutile; immodéré, outré. *Fazer* — *apreço das disputas*, donner trop d'importance aux disputes.

Demasiádo, *adv.* trop, excessivement. *Adiantar* — *as cousas*, pousser les affaires trop avant.

Demasiár-se (*em*), *v. r.* outre-passer, être immodéré; ne garder aucune mesure; s'excéder; être insolent, impertinent, hardi, audacieux. — *em vinho*, boire trop.

Demeádo, a, *p. p.* de

* Demear ou Demeiar, *v. a.* diviser par moitié; occuper la moitié; être au milieu de sa carrière, à moitié de sa vie.

Demência, *s. f.* démence, folie, aliénation d'esprit; passion violente.

Dementádo, a, *p. p.* de

Dementár, *v. a.* faire perdre le jugement, faire devenir, rendre fou.

Demênte, *adj.* 2 *gen.* fou : qui est en démence; insensé.

* Dementre, *adv.* tandis que.

Demérito, *s. m.* démérite, indignité.

Demicóla, *s. f.* (*t. de fort.*) demi gorge : prolongement de la courtine.

Deminuír, etc. V. *Diminuir*, etc.

Demissáõ, *s. f.* démission : l'acte par lequel on se démet d'une charge, etc. Action de congédier (des troupes, etc.), d'exonérer d'une charge, etc. — *do animo.* V. *Abatimento.*

† Demissionário, a, *adj.* démissionnaire, qui se démet d'un emploi.

Demisso, a, *adj.* baissé, incliné, abattu.

Demissória. V. *Dimissoria.*

Demittênte, *p. a.* de *Demittir.* Démettant : qui se démet; démissionnaire.

Demittido, a, *p. p.* de

Demittir, *v. a.* renoncer, abdiquer, se dé-

nhar os —s, grincer les dents. *Aqui me nascérão os —s*, j'ai été élevé ici, j'y suis depuis mon enfance. *Arrancar pedras com os —s*, (*fig.*) faire tous ses efforts, tenter l'impossible pour réussir. *Embotar os —*, agacer les dents. *Fallar* ou *dizer entre —s*, parler entre ses dents, murmurer. *Mostrar os —s*, montrer les dents, tenir tête, résister. *Não, que te cáem os —s*, cela te fera tomber les dents : manière de refuser les bonbons à un enfant qui en demande. *Rangér os —s*, grincer les dents. (*fig.*) Enrager, se désespérer. *Tomar o freio nos—s*, prendre le mors aux dents, au propre et au figuré. *Tomar* ou *ter entre dentes alguem*, (*fig.*) avoir une dent contre quelqu'un, lui vouloir du mal ou en dire de lui.

DENTEÁDO, A, *adj.* dentelé : en forme de dents, de petits angles; blessé à coups de dents. *p. p.* de

DENTEÁR, *v. a.* denteler : faire des entailles en forme de dents, de petits angles.

DENTEBRÚM, *s. m.* plaubage : espèce de dentelaire.

DENTELÁRIA, *s. f.* (*t. de bot.*) dentelaire, herbe aux cancers, malherbe : plante odorante, amère.

DENTIÇÃÕ, *s. f.* dentition : sortie naturelle des dents.

DENTICULÁDO, A, *adj.* (*t. de blas.* et *de bot.*) engrelé : dentelé tout autour; denticulé, bordé de denticules.

† DENTICULÁR, *adj.* 2 *gen.* dentelé : taillé en forme de dents.

† DENTÍCULO, *s. m.* (*t. d'arch.*) denticule : ornement d'architecture en dents équarries.

† DENTÍDIA, *s. f.* (*t. de bot.*) dentidie : plante herbacée à la Chine.

† DENTIFÓRME, *adj.* 2 *gen.* dentiforme : en forme de dent.

DENTIFRÍCIO, *s. m.* (*t. de pharm.*) dentifrice : remède pour nettoyer les dents en les frottant. —, A, *adj.* dentifrique (poudre).

DENTILHÕES, *s. m. pl.* (*t. d'arch.*) * dentelure, chose dentelée. V. *Dentículo.*

DENTINHO, *s. m. dim.* de *Dente.*

DENTISTA, *s. m.* dentiste : qui arrache ou soigne les dents.

DENTRO (*de*), *prép.* dedans, dans, au-dedans. (*em*) Dans l'intérieur de... *De —*, *a —*, *por—*, au-dedans, en dedans, par dedans. *Metter as portas —*, enfoncer les portes. *Recolher-se — em si*, se recueillir en soi-même. *Metter —*, introduire. *Metter por —*, remettre quelqu'un à sa place, le forcer de se taire, de se modérer.

DENTRO, *adv. de temps*, dans. *— em três dias*, dans trois jours. *it. adv. de lieu*, intérieurement, dans l'intérieur.

DENTÓÇA, *s. f.* grosses dents et grosse mâchoire saillante. V. *Dentadúra.*

DENTÚDO, A, *adj.* qui a de grosses dents disproportionnées.

DENUDAÇÃÕ, *s. f.* (*t. d'anat.*) dénudation : état d'un os à découvert; état de nudité.

DENUDÁDO, A, *p. p.* de

† DENUDÁR, *v. a.* (*t. d'anat.*) dénuder : dépouiller de chair (un animal).

DENÚNCIA, *s. f.* délation, dénonciation, accusation; publication de bans.

DENUNCIAÇÃÕ, *s. f.* (*t. de prat.*) dénonciation, délation, accusation. * Avis, nouvelle, annonce. V. *Denuncia.*

DENUNCIÁDO, A, *p. p.* de *Denunciar.*

DENUNCIADÓR, A, *adj.* et *s.* dénonciateur; qui dénonce, qui indique.

DENUNCIÁNTE, *s. de* 2 *gen.* dénonciateur, délateur, accusateur.

DENUNCIÁR, *v. a.* (*t. de prat.*) dénoncer, accuser, déférer en justice *ou* secrètement un coupable; déclarer, publier, faire connaître. Annoncer, avertir, donner avis.

DENUNCIAR-SE, *v. r.* se dénoncer, s'accuser soi-même; s'annoncer, se faire connaître, se manifester.

† DENUNCIATÍVO, A, *adj.* qui contient dénonciation.

† DENUNCIATÓRIO, A, *adj.* qui appartient à la dénonciation.

† DENUNCIÁVEL, *adj.* 2 *gen.* qui peut ou qui doit être dénoncé.

DEORDINAÇÃÕ. V. *Determinação.*

DÉOS, *s. m.* Dieu : le premier, le souverain être par qui les autres existent, éternel, qui a créé, qui gouverne tout; fausse divinité des païens. (*fig.*) Chose à laquelle on est fortement attaché. *— dará*, Dieu y pourvoira, à la grâce de Dieu. *— é grande*, Dieu est grand. Expression de confiance et de consolation. *— me é testemunha*, Dieu m'est témoin. *— guarde* ou *que — guarde*, que Dieu garde. Expression de politesse par laquelle les Portugais finissent leurs lettres, et qu'ils emploient en nommant le roi. *— está no céo*, il y a au ciel un Dieu qui me vengera. *— haja* ou *que — haja*, Dieu veuille avoir son âme, parlant d'un défunt. *— não mente*, Dieu n'a pas deux paroles. *— o ouça*, (*fam.*) Dieu vous entende : souhait pour qu'une entreprise réussisse. *— o queira*, Dieu le veuille. *— mediante*, Dieu aidant. *— meo!* mon Dieu. interjection de douleur, d'étonnement, etc. *— nos livre*, Dieu nous en préserve. *— sabe* ou *— o sabe*, Dieu le sait. *— sabe que*, Dieu m'est témoin. *— seja commigo*, Dieu me soit en aide. *— seja n'esta casa*, Dieu soit dans cette maison, Dieu soit céans : sorte de salut pieux. *— te ajude!* Dieu vous bénisse! On le dit à quelqu'un qui éternue. *— vos guarde* ou *guarde-o —*, je vous salue : sorte de salut populaire. *Se — fôr servido*, s'il plaît à Dieu. *A —*, adieu, salut en se quittant, en prenant congé. *A —!* adieu : c'en est fait de! tout est perdu. *A — e á ventura*, à tout hasard. *Assim nos ajude —*, ainsi Dieu nous soit en aide. *Como — é servido*, comme il plaît à Dieu. *O homem põe, e — dispõe*, l'homme propose et Dieu dispose. *Em nome de —*, au nom de Dieu. *Graças a —*, grâce à Dieu; Dieu merci. *Mais póde — que o diabo.* On le dit pour nous animer à la poursuite d'une entre-

prise louable, quelque difficulté qu'il s'y rencontre. *Não serve a — nem ao diabo*, cela n'est bon ni pour Dieu ni pour le diable. *Para aqui e para diante de* —, pour toujours, à jamais. *Por* —*!* par Dieu! pour Dieu! pour l'amour de Dieu! *Práza a* —*!* Dieu veuille que! *Queira* —, Dieu veuille que. *Só* — *sabe o que será*, Dieu seul sait ce qui en arrivera. *Tomar-se com* —, lutter contre Dieu. *Valha-me* —*!* Dieu me soit en aide! mon Dieu! *Vá com* —*!* Dieu vous accompagne! *Veio-lhe* — *a ver*, Dieu est venu à son secours. *Viva* —*!* vive Dieu! sorte de jurement. *Deixado da mão de* —, délaissé, abandonné de Dieu: se dit d'un homme déréglé. *Entregar-se nas mãos de* —, s'abandonner à la Providence. *Ir-se para* —, mourir. *Chamou-o* — *para si*, Dieu le rappela à lui. *A* — *ou para* — *nada é impossivel*, à l'égard de Dieu, rien n'est impossible. *Não ter outro* — *que a sua barriga*, se faire un dieu de son ventre.

DÉOSA, *s. f.* déesse: divinité féminine. (*fig.*) Très-belle femme; femme la plus belle.

DÉOSES, *s. m. pl.* dieux: divinités fabuleuses.

* DEOSTAR. } V. *Doest...*, etc.
* DEOSTOS. }

DEPARÁDO, A, *p. p.* de

DEPARÁR, *v. a.* offrir, présenter, donner, envoyer. *Deos a depare boa*, à la grâce de Dieu.

DEPARAR (*com*), *v. n.* trouver par hasard, sans qu'on le cherche. — *se*, *v. r.* s'offrir, se présenter.

DEPARTAMENTÁL, *adj.* 2 *gen.* départemental.

DEPARTAMÉNTO, *s. m.* département.

* DEPARTIÇÃÕ, *s. f.* conversation, entretien détaillé.

* DEPARTIDAMÉNTE, *adv.* séparément, distinctement, en détail.

DEPARTÍDO, A, *p. p.* de *Departir*.

* DEPARTIDÓR, *s. m.* celui qui partage, qui divise, qui répartit.

* † DEPARTIMÉNTO, *s. m.* * division, séparation; démarcation; entretien, conversation détaillée; détail. V. *Indagação*, *Pesquisa*, *Individuação*.

DEPARTÍR, *v. a.* diviser, séparer, partager, répartir. Enseigner, expliquer. V. *Demarcar*.

DEPARTÍR, *v. n.* parler, jaser, causer. — *se*, *v. r.* se séparer, se retirer (du combat, etc.).

† DEPASCÉNTE, *adj.* 2 *gen.* qui mange, qui consume; (*fig.*) qui mine, qui dévore (*inus.*).

DEPENDÉNCIA, *s. f.* dépendance, sujétion, subordination; affaire, commission. Appartenance. Liaison intime, connexion.

DEPENDÉNTE, *s.* et *adj.* 2 *gen.* dépendant: qui dépend d'un autre (personne, affaire).

DEPENDENTEMÉNTE, *adv.* dépendemment: avec dépendance, d'une manière dépendante.

DEPENDÊR (*de*), *v. n.* dépendre, relever, provenir de; être dans la dépendance, sous l'autorité, la domination; être subordonné à quelqu'un.

DEPENDÚRA, *s. f.* chose suspendue, attachée, accrochée. *Estar á* —, être à l'extrémité; être sur le point de perdre la vie ou d'être pendu.

DEPENDURÁDO, A, *adj. p. p.* de *Dependurar*, suspendu; pendu; (*fig.*) attentif aux discours de quelqu'un. *Olhos* —*s*, (*fig.*) yeux fixés sur... *Ouvidos* —*s da bocca d'alguem*, oreilles attentives aux paroles de quelqu'un. *Estar* — *do parecer d'alguem*, dépendre de la volonté d'un autre.

DEPENDURÁR, *v. a.* suspendre, pendre, accrocher. V. *Pendurar*.

DEPENICÁDO, A, *p. p.* de

DEPENICÁR, *v. a.* épiler; pignocher; becqueter (les fruits).

DEPENNÁDO, A, *p. p.* de *Depennar*. *adj.* déplumé: qui n'a plus de plumes.

DEPENNADÓR, A, *s.* qui déplume; (*fig.*) qui escroque, escroc.

DEPENNÁR, *v. a.* déplumer: ôter les plumes, (*fig.*) dépouiller; plumer au jeu, tirer de l'argent par des moyens indécents. — *as barbas*, *a cabeça*, arracher les cheveux de la tête et les poils du menton.

DEPENNÁR-SE, *v. r.* se déplumer, perdre ses plumes.

DEPHLEGMÁR, etc. V. *Deflegmar*, etc.

DEPHLOGISTICÁDO, A, *adj.* (*t. d'anc. chim.*) déphlogistiqué: (air) privé de principe inflammable; gaz oxygéné; air vital.

† DEPILAÇÃÕ, *s. f.* dépilation: action de dépiler, ses effets.

† DEPILATÍVO, A, *adj.* dépilatif: qui fait tomber le poil.

† DEPILATÓRIO, *s. m.* (*t. de pharm.*) dépilatoire: drogue, pâte pour dépiler. *adj.* V. *Depilativo*.

† DEPLORAÇÃÕ, *s. f.* déploration. (*p. us.*)

DEPLORÁDO, A, *p. p.* de *Deplorar*.

DEPLORADÓR, A, *s.* qui déplore: qui plaint beaucoup.

DEPLORÁR, *v. a.* déplorer: plaindre beaucoup: avoir grande pitié.

DEPLORAR-SE, *v. r.* se plaindre beaucoup; être déploré.

† DEPLORATÓRIO, A, *adj.* qui excite la compassion, la pitié.

DEPLORÁVEL, *adj.* 2 *gen.* déplorable: à déplorer, à plaindre; piteux.

DEPLORAVELMÉNTE, *adv.* déplorablement: d'une manière tragique, déplorable; très-mal.

DEPOÉNTE, *s.* 2 *gen.* déposant, qui dépose et affirme en justice. *adj.* V. *Deponente*.

* DEPOÉR. V. *Depôr*.

DEPOIMÉNTO, *s. m.* (*t. de prat.*) * déposition: ce qu'un témoin dépose.

DEPÓIS, *adv.* et *prép.* après, depuis, ensuite. *Dous mezes* —, à deux mois de là.

DEPONÉNTE, *adj. m.* (*t. de gram.*) déponent: verbe latin qui a la signification active et la terminaison passive.

DEPOPULAR, etc. V. *Despovoar*, etc.

† DEPOPULARIZÁR, *v. a.* dépopulariser: ôter la faveur du peuple.

DEPÔR, *v. a.* déposer, laisser, quitter. (*do*) —, destituer, démettre. —, confier à quelqu'un, remettre en ou à dépôt. (*t. de prat.*) —,

porter témoignage en justice. — *as armas*, mettre bas les armes

Deportaçáõ, *s. f.* déportation, bannissement, exil.

Deportár, etc. V. *Desterrár*.

Depórte, *s. m.* V. *Recreação*, *Passatempo*.

* Depós. V. *Após*.

Deposiçáõ, *s. f.* déposition : destitution d'une charge, etc. (*t. de prat.*) Action de mettre en dépôt.

Depositádo, a, *p. p.* de *Depositár*.

Depositadór, a, *s.* celui qui dépose, qui donne ou met en dépôt.

Depositánte, *adj.* 2 *gen.* déposant, qui met en dépôt. *p. a.* de

Depositár (*em*), *v. a.* déposer : confier, remettre en *ou* à dépôt.

Depositário, a, *s.* dépositaire : à qui on a confié un dépôt ; (*fig.*) un secret. — *geral*, dépositaire général : celui qui est chargé du dépôt des sommes appartenant à des mineurs, etc.

Depositário, a, *adj.* qui concerne le dépôt. (*fig.*) Qui contient, qui enferme quelque chose.

Depósito, *s. m.* dépôt : action de déposer ses effets ; ce qui est mis à la garde de ; lieu où l'on dépose ; lieu où restent des soldats, des recrues d'un corps ; ces hommes ; coffre à argent ; amas d'humeurs. — *d'aguas*, réservoir.

Depôsto, a, *p. p.* de *Depôr*. *adj.* Destitué, privé d'un emploi.

Depraça, *adv.* publiquement. V. *Praça*.

* Depráõ. V. *Prâo*, *Plano* (*de*).

Depravaçáõ, *s. f.* dépravation, corruption, déréglement.

Depravádamênte, *adv.* avec dépravation.

Depravadissimo, a, *adj. sup.* de

Depravádo, *p. p.* de *Depravar*. *adj.* Dépravé, corrompu ; méchant, pervers.

Depravadór, *s. m.* corrupteur, destructeur.

Depravar, *v. a.* dépraver, corrompre ; pervertir. Il est aussi réciproque.

Deprecaçáõ, *s. f.* prière, instance, supplication. (*t. de rhét.*) Déprécation. Commission rogatoire.

Deprecádo, a, *p. p.* de *Deprecár*.

Deprecánte, *adj.* 2 *gen.* priant, demandant, suppliant. Le juge qui adresse à un autre juge une commission rogatoire. *p. a.* de

Deprecár, *v. a.* prier, demander avec instance, supplier. Adresser une commission rogatoire.

† Deprecativamênte, *adv.* d'une manière suppliante.

Deprecatívo, a, *adj.* déprécatif : en forme de prière ; qui supplie. —*s*, *pl.* et *m.* prières, supplications.

Deprecatório, a, *adj.* qui contient prière, instance, supplication ; déprécatif. *Carta* —*a*. V. *Precatória*.

† Depreciaçáõ, *s. f.* dépréciation. (*fig.*) V. *Menoscabo*.

† Depreciár, *v. a.* déprécier. (*fig.*) V. *Menospresar*, *Menoscabar*.

Depredaçáõ, *s. f.* déprédation : vol, ruine, pillage avec dégât, fait par des gardiens, des dépositaires.

Depredádo, a, *p. p.* de *Depredar*.

Depredadór, *s. m.* déprédateur : qui fait ou tolère des déprédations. Il est aussi *adj.*

Depredár, *v. a.* déprédér : piller avec dégât ; ravager.

Depredatório, a, *adj.* déprédatif ; déprédateur.

† Deprehensáõ, *s. f.* l'action de surprendre *ou* le fait d'être surpris en quelque action secrète ou criminelle. Rencontre sur le fait.

Deprehenso, a. V. *Aprehendido*.

Depréssa, *adv.* à la hâte, en diligence.

Depressáõ, *s. f.* dépression : abaissement de ce qui est pressé ; abaissement. (*fig.*) * Abattement. * Enfoncement.

Depresso, a. V. *Deprimido*.

Depressór, *s. m.* celui qui abaisse, qui déprime, qui humilie. (*t. d'anat.*) Abaisseur : muscle qui abaisse.

Deprimído, a, *p. p.* de

Deprimír, *v. a.* déprimer, rabaisser, avilir. (*fig.*) Humilier, abaisser, abattre.

Déptera, *s. m.* (*t. d'Éthiopie*) lévite.

Depuraçáõ, *s. f.* dépuration : action de dépurer ; ses effets.

Depurado, a, *p. p.* de *Depurer*.

Depuradór, *s. m.* celui qui dépure.

Depurár, *v. a.* dépurer : rendre pur ; clarifier.

Depuratívo, a, *adj.* dépuratif : propre à dépurer le sang (remède).

Depuratório, a, *adj.* dépuratoire : qui sert à dépurer.

Deputaçáõ, *s. f.* députation : envoi de députés, leur réunion.

Deputádo, *s. m.* député. *adj.* et *p. p.* de

Deputár, *v. a.* députer : envoyer quelqu'un avec commission ; envoyer une députation vers quelqu'un pour... Destiner, désigner, marquer pour une fin, un usage.

Dequitár-se, *v. r.* V. *Parir*.

Dereito. V. *Direito*.

Derelícto, a, *adj.* (*mot lat.*) délaissé, abandonné. *Pro* —, *adv.* à l'abandon.

Derisáõ, *s. f.* dérision : moquerie amère.

Deriscar. V. *Derriscar*.

Derisor, *s. m.* V. *Mofador*, *Escarnecedor*.

† Derisório, a, *adj.* dérisoire : qui est fait avec dérision, par dérision.

Derivaçáõ, *s. f.* dérivation : origine d'un mot. (*t. d'hydr.*) * Détour des eaux. (*t. de méd.*) * Détour des humeurs. (*fig.*) Émanation, naissance, origine, source.

Derivádo, a, *p. p.* de *Derivár*. *s. m.* Dérivé : mot qui tire son origine d'un autre.

Derivante. V. *Derivatório*.

Derivár, *v. a.* dériver, faire dériver.

Derivár (*de*), *v. n.* dériver, venir de, tirer son origine. Il est aussi réciproque.

Derivativo, a, *adj.* qui dérive de, dérivé. (*t. de méd.*) Dérivatif : qui sert à détourner les humeurs (remède).

Derivatório, a, *adj.* (*t. de méd.*) dérivatif.

Dérma, **Dérme** ou **Dérmis**, *s. f.* (*t. d'anat.*) derme : cuir de la peau de l'homme.

† **Dermatópodes**, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) dermatopedes : oiseaux à pieds garnis de membranes aux doigts.

† **Derméste**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) dermeste : scarabée disséqueur, hélocère.

† **Dermographía**, *s. f.* dermographie : description de la peau.

† **Dermología**, *s. f.* dermologie : traité de la peau.

† **Dermotomía**, *s. f.* dermotomie : dissection de la peau ; sa préparation.

Derogaçáõ, *s. f.* dérogation : action de déroger à un édit, à une loi, à un acte, à un testament ; acte qui l'annonce, qui l'opère. Diminution, détérioration.

Derogádo, a, *p. p.* de *Derogar*.

Derogadór, a, *s.* qui déroge.

† **Derogaménto**, *s. m.* * dérogeance : l'action de déroger.

Derogánte, *adj.* 2 *gen.* dérogeant : qui déroge. *p. a.* de

Derogar, *v. a.* déroger (à) : faire, statuer quelque chose de contraire (à un acte, à un édit, etc.). Détruire, réformer, ôter, retrancher.

Derogatívo, a, *adj.* qui déroge.

Derogatório, a, *adj.* (*t. de prat.*) dérogatoire : qui déroge (à un édit, à un acte).

Derrabádo, a, *p. p.* de *Derrabar*. *adj.* Sans queue ; *à qui* on a coupé la queue.

† **Derrabadéla**, *s. f.* blessure qui reste à l'animal auquel on a coupé la queue.

Derrabár, *v. a.* couper, arracher la queue à un animal, courtauder (un cheval, etc.).

Derradeiraménte, *adv.* dernièrement : en dernier lieu, enfin, au bout du compte.

Derradéiro, a, *adj.* dernier : qui est après tous les autres. (*fig.*) Désespéré ; inférieur, de moindre valeur. *Por* —, *loc. adv.* enfin, à la fin.

Derráma, *s. f.* * impôt, tribut, répartition ; cote d'une contribution, taille.

Derramaçáõ, *s. f.* V. *Derramamento*.

Derramádaménte, *adv.* avec profusion ou effusion.

Derramádo, a, *p. p.* de *Derramar*. *adj.* Versé, dispersé, égaré, répandu ; diffus, en parlant du style ; étendu ; divulgué, publié. *it.* Enragé, saisi de la rage (chien).

Derramadór, *s. m.* celui qui répand, qui verse, qui divulgue. (*fig.*) Dissipateur.

Derramaménto, *s. m.* épanchement, effusion, écoulement : l'action de répandre, de verser. Dispersion d'un peuple, d'une famille, d'une armée, etc. * Rage, hydrophobie. — *de lagrimas*, *de sangue*, effusion de larmes, de sang.

Derramár, *v. a.* répandre, verser, épancher. Disperser. (*fig.*) —, divulguer, publier. Répartir un impôt. V. *Desramar*. — *doutrina*, (*fig.*) repandre, semer une doctrine. — *o pensamento*, (*id.*) promener son esprit ; rêver, laisser aller son imagination sur des choses vagues. — *gritos*, pousser des cris. — *cheiro*, exhaler une odeur. — *luz*, répandre de la lumière. — *dinheiro*, jeter de l'argent au peuple, le distribuer aux habitants d'une ville. — *lagrimas*, répandre, verser des larmes. — *a fazenda*, (*fig.*) dissiper son bien. — *sangue*, répandre du sang, perdre du sang.

Derramár-se, *v. r.* se disperser, se répandre çà et là sans ordre. Se séparer en plusieurs ruisseaux, en parlant d'une rivière, d'un fleuve. Enrager, en parlant d'un chien saisi de la rage. — *narrando*, être très-diffus dans la narration.

Derrancádo, a, *p. p.* de *Derrancar*.

Derrancaménto, *s. m.* évent : l'action et l'effet de corrompre, de gâter. * Altération dans les aliments ou dans les liqueurs qui en détruit, en affaiblit ou en corrompt le goût.

Derrancar, *v. a.* corrompre, gâter, dépraver, infecter. Il est aussi réciproque. S'éventer, se gâter à l'air.

Derreádo, a, *p. p.* de *Derrear*. *adj.* Épointé. qui a la hanche démise (cheval), qui s'est cassé les os des cuisses (chien).

Derreaménto, *s. m.* tour, rupture des reins. * Épointure des chevaux, des chiens.

Derreár, *v. a.* éreinter : fouler ou rompre les reins, donner un tour de reins.

Derrear-se, *v. r.* s'éreinter ; se courber à force de l'âge.

Derredór, *s. m.* alentour, circonférence, circuit. *Ao* —, *em* —, *adv.* à l'entour, aux environs, autour. On le prend quelquefois adverbialement dans le sens d'environ, à peu près.

Derregádo, a, *p. p.* de

Derregar, *v. a.* (*t. d'agr.*) faire des sillons pour l'écoulement des eaux dans un champ nouvellement semé.

Derrengar. V. *Derrear*, *Deslombar*.

Derreter, *v. a.* liquéfier, fondre, rendre liquide. (*fig.*) Attendrir (l'âme, le cœur, etc.).

Derretér-se (*em*), *v. r.* se fondre, se liquéfier. (*fig.*) S'attendrir. (*id.*) S'enflammer, brûler d'amour, se passionner. (*fig. fam.*) S'impatienter, se tourmenter.

Derretído, a, *p. p.* de *Derreter*. *adj.* (*fig.*) Amoureux, languissant, passionné. — *no fallar*, doucereux, qui dit des douceurs.

Derretiménto, *s. m.* * fonte, fusion, liquéfaction. (*fig.*) * Langueur, passion, amour violent.

Derribádo, a, *p. p.* de *Derribar*. *adj.* V. *Abatido*, *Humilhado*. — *a viseira*, visière baissée. — *da esperança*, déchu de l'espérance.

Derribadór, a, *adj.* et *s.* démolisseur : qui abat.

Derribadouro. V. *Despenhadeiro*.

Derribaménto, *s. m.* * démolition : action de démolir ; destruction, ruine. —, décombres.

Derribár, *v. a.* démolir, abattre. Terrasser, jeter de force par terre. Renverser, démonter,

jeter son cavalier par terre. Renverser, culbuter. V. *Prostrar*, *Rondar*. (*fig.*) Mettre mal une personne avec une autre, lui faire perdre son crédit, sa faveur. — *a lança*, mettre la lance en arrêt.

Derribar-se, *v. r.* se jeter par terre; se précipiter; se prosterner.

Derriçado, a, *p. p.* de *Derriçar*.

Derriçador, a, *adj.* qui déchire avec les dents. (*fig.*) Persifleur.

Derriçar, *v. n.* allonger, tirer en long avec les dents; déchirer avec les dents. — *em alguem*, (*fig.*) persifler, railler, se moquer de quelqu'un.

Derriscár, *v. a.* effacer, rayer; éliminer, abolir. V. *Riscar*. Il est aussi réciproque.

Derrocádo, a, *p. p.* de *Derrocar*.

Derrocadôr. V. *Derribador*.

* Derrocamênto, *s. m.* *destruction, ruine, éboulement.

Derrocár, *v. a.* précipiter du haut d'un rocher. Démolir, renverser, abattre. (*fig.*) Faire déchoir de sa grandeur, de sa fortune. (*id.*) Abattre; ruiner, détruire.

Derrocár, *v. n.* et -se, *v. r.* tomber, s'écrouler, s'ébouler, s'abattre. (*em*) Tomber sur, faire ravage (dans l'ennemi, etc.) *p. us.*

Derroïr, etc. V. *Derruir*, etc.

Derrôta, *s. f.* (*t. de mar.*) route par mer, rumb d'un vaisseau. Route, chemin, sentier. (*t. mil.*) Déroute, déconfiture, fuite de troupes défaites, épouvantées. *Marcar a* —, (*t. de mar.*) pointer la carte. — *composta*, route compliquée. *Seguir a mesma* —, marcher dans les eaux d'un autre vaisseau.

Derrotádo, a, *p. p.* de *Derrotar*.

Derrotadôr, *s. m.* celui qui met en déroute.

Derrotár, *v. a.* (*t. de mar.*) Dériver de sa route, en parlant d'un vaisseau. Ruiner, détruire, appauvrir. (*t. mil.*) Mettre en déroute, déconfire, battre à plate couture, défaire entièrement, tailler en pièces.

Derrotar, *v. n.* (*t. de mar.*) suivre sa route, en parlant d'un vaisseau. *it.* Arriver en déroute, en mauvais état.

Derrotar-se, *v. r.* (*t. de mar.*) Perdre sa route; se séparer les uns des autres à cause d'une tempête (les vaisseaux).

Derrotêiro. V. *Roteiro*.

Derrubado, a, *p. p.* de *Derrubar*. *Orelhas* —*as*, oreilles pendantes : celles du chien et du cheval qui ne les ont pas droites.

Derrubadouro. V. *Despenhadeiro*.

Derrubar, *v. a.* faire ébouler, détruire peu à peu. V. *Derribar*.

Derruído, a, *p. p.* de

Derruïr, *v. a.* détruire, ruiner, abattre, démolir.

Dervis *ou* Dervichè, *s. m.* dervis *ou* dervi-che : pauvre religieux turc, mahométan.

Dès, *prép. adv.* dès, depuis. — *que*, aussitôt que.

Des, particule qui entre dans la composition de plusieurs mots et indique, le plus souvent, négation.

Dés, etc. V. *Dez*, etc.

Dês: *Par dês*, (*serment burl.*) par Dieu; parbleu; ma foi.

Desabádo, a, *p. p.* de *Desabar*. *adj.* Abattu. *Chapéo* —, chapeau à larges bords.

Desabafádamênte, *adv.* ouvertement, sans déguisement, à cœur ouvert. (*fig.*) Sans crainte.

Desabafado, a, *p. p.* de *Desabafar*. *adj.* Spacieux, dégagé, ouvert, découvert; aéré. (*fig.*) Délivré, dégagé, débarrassé.

Desabafamênto, *s. m.* *action de découvrir, de donner de l'air; épanchement de cœur.

Desabafár, *v. a.* découvrir, exposer à l'air pour diminuer la chaleur. (*fig.*) Débarrasser, nettoyer, purifier, déblayer. — *a sua colera*, décharger sa colère contre ou sur quelqu'un. — *os cascos da besta*, parer les pieds d'un cheval, le dessoler.

Desabafár, *v. n.* se soulager, décharger son cœur, s'épancher. — *com alguem*, découvrir, déceler ses sentimens, ses desseins, etc., à quelqu'un; adoucir, soulager son mal en faisant ses plaintes à quelqu'un.

Desabafar-se, *v. r.* se découvrir. — *de roupa*, se rafraîchir, se mettre au frais. (*fig.*) Se divertir, se distraire.

Desabaládamênte, *adv.* démesurément, outre mesure.

Desabaládo, a, *adj.* énorme, démesuré, d'une grandeur prodigieuse.

Desabalroádo, a, *p. p.* de

† Desabalroár, *v. a.* (*t. de mar.*) éloigner un vaisseau d'un autre auquel il était accroché.

Desábár, *v. a.* faire tomber, abattre. *v. n.* et *plus us.* Tomber, s'abattre, s'écrouler.

† Desabastecêr, *v. a.* dépourvoir, dégarnir de provisions.

Desabastecido, a, *p. p.* de *Desabastecer*.

Desábe, *s. m.* la partie écroulée d'un mur, etc.

† Desabitar, *v. a.* — *a amarra*, (*t. de mar.*) débitter le câble.

Desabituar. V. *Desacostumar*.

Desabocar. V. *Desembocar*.

Desabonádo, a, *p. p.* de *Desabonar*. *adj.* Décrié, décrédité, qui a sa réputation perdue.

Desabonadôr, a, *adj.* et *s.* qui décrédite, qui fait perdre le crédit, la considération.

Desabonár, *v. a.* décréditer, décrier, ôter le crédit, la considération.

Desabonar-se, *v. r.* se décrier, perdre son crédit.

Desabôno, *s. m.* décréditement : action de décréditer; perte du crédit. Préjudice, tort fait à quelqu'un dans son honneur, dans sa réputation. *Fallar em* — *d'alguem*, parler au désavantage de quelqu'un.

Desabordádo, a, *p. p.* de

Desabordár, *v. a.* (*t. de mar.*) détacher un vaisseau abordé.

Desaborido, a, *adj.* insipide, sans goût. *it.* V. *Desabrido*.

Desabotoádo, a, p. p. de *Desabotoar*.

† Desabotoadúra, *s. f.* l'action de déboutonner, ses effets.

† Desabotoamênto, *s. m.* V. *Desabotoadúra*. — *das flores*, (*t. de bot.*) épanouissement des fleurs.

Desabotoár, *v. a.* déboutonner : ôter les boutons des boutonnières.

Desabotoar, *v. n.* (*t. de bot.*) s'épanouir, éclore, parlant des boutons des fleurs.

Desabotoar-se, *v. r.* se déboutonner. (*fig.*) —, faire part de ses sentiments, de ses secrets (à ses amis). Boutonner, se couvrir de boutons.

Desabraçado, a, *p. p.* de

† Desabraçár, *v. a.* détacher de ses bras la personne qu'on avait embrassée. Il est aussi réciproque.

Desabridamênte, *adv.* sévèrement, durement ; insipidement.

Desabrído, a, *p. p.* de *Desabrir*. *adj.* insipide, sans goût. Dur, âcre, sévère, de mauvaise humeur ; intraitable. Rude, parlant du temps.

† Desabrigádamênte, *adv.* sans abri, à découvert.

Desabrigádo, a, *p. p.* de *Desabrigar*. *adj.* (*fig.*) Abandonné, délaissé. V. *Desemparado*. Exposé à tout vent, découvert. Rude, parlant du vent.

Desabrigár, *v. a.* ôter tout ce qui peut servir d'abri, découvrir ; dépouiller, mettre à nu. (*fig.*) Abandonner.

Desabrigár-se, *v. r.* perdre l'abri, s'exposer à tout vent. (*fig.*) Perdre par sa faute la protection de quelqu'un.

Desabrígo, *s. m.* état de tout ce qui se trouve à découvert, sans abri. (*fig.*) Abandon, délaissement.

Desabrimênto, *s. m.* *insipidité. (*fig.*) *Dureté, sévérité, aigreur, rudesse de caractère, d'humeur. Déplaisir, peine, chagrin, affliction intérieure. * Dureté, rudesse du temps.

Desabrir, *v. a.* affadir : rendre fade. — *mão de qualquer cousa*, abandonner entièrement une chose, y renoncer, cesser d'y travailler.

Desabrir-se (*com*), *v. r.* se fâcher, s'incommoder, se mettre mal.

Desabrochádo, a, *p. p.* de

Desabrochár, *v. a.* déboutonner. Dégrafer. Déboucler. (*fig.*) V. *Abrir*, *Descoser*. — *a lingua*, parler librement.

Desabrochar-se, *v. r.* rompre avec quelqu'un, se répandre en injures.

† Desabusádamênte, *adv.* d'une manière désabusée ; sans préoccupations.

Desabusádo, a, *p. p.* de

Desabusár, *v. a.* désabuser, détromper, tirer de l'erreur.

Desabusár-se, *v. r.* se désabuser, se détromper ; perdre certaines habitudes religieuses ; suivre une morale relâchée.

Desabúso, *s. m.* désabusement : action de désabuser, ses effets ; état de la personne désabusée.

† Desacanhádo, a, *adj.* qui a perdu la timidité ; sans gêne, hardi. *p. p.* de

† Desacanhar, *v. a.* ôter la timidité ; encourager, donner de l'aisance.

† Desacanhar-se, *v. r.* perdre la timidité, se montrer libre, actif, dégagé ; agir, parler avec aisance.

Desacarvar. V. *Desacravar*.

Desacatádamênte, *adv.* insolemment, irrévéremment, avec irrévérence, sans respect.

Desacatádo, a, *p. p.* de *Desacatar*.

Desacatamento. V. *Desacato*.

Desacatár, *v. a.* manquer de respect, d'égard ; profaner.

Desacáto, *s. m.* * insolence, irrévérence, manque de respect ; profanation.

Desacaudeládo, a, *adj.* sans chef, en désordre (troupe).

† Desacauteládamênte, *adv.* sans prévoyance.

Desacauteládo, a, *adj.* imprévoyant ; imprudent ; qui n'a pas de prévoyance. *p. p.* de

† Desacautelár-se, *v. r.* oublier de prendre ses précautions ; manquer de prévoyance, de prudence ; négliger de se mettre sur ses gardes.

Desaccommodádo, a, *p. p.* de *Desaccommodar*. *adj.* qui n'est pas à son aise ; qui manque du nécessaire. Incommode. Sans emploi, sans occupation.

* † Desaccommodamênto, *s. m.* * incommodité : manque de commodité.

Desaccommodár, *v. a.* incommoder : mettre mal à l'aise. Priver des commodités. Gêner, contraindre. Troubler le sommeil de quelqu'un.

Desaccommodár-se, *v. r.* perdre son emploi, cesser d'avoir de l'occupation.

Desaccórdo. V. *Desacordo*.

† Desaceiádo, a, *adj.* qui manque de propreté, malpropre.

Desacerbádo, a, *p. p.* de

† Desacerbár, *v. a.* adoucir, tempérer, mitiger l'acide, l'aigreur d'une chose.

† Desacertádamênte, *adv.* inconsidérément, mal à propos, d'une manière peu réfléchie.

Desacertádo, a, *adj.* inconsidéré, peu réfléchi, étourdi, imprudent, qui erre, qui se trompe, qui fait une faute ; chose mal calculée, faite sans réflexion. *p. p.* de

Desacertár, *v. a.* errer, échouer, faillir, se tromper, faire une faute. *v. n.* Faire une chose mal à propos ; se méprendre, se fourvoyer. Se tromper ; ne point réussir, manquer son coup.

Desacertár-se, *v. r.* V. *Baldar-se*, *Frustrar-se*.

Desacêrto, *s. m.* *erreur, faute, bévue.

Desacobardádo, a, *p. p.* de *Desacobardar*.

† Desacobardamênto, *s. m.* courage, hardiesse.

Desacobardár, *v. a.* encourager, donner du courage, enhardir. Il est aussi réciproque.

Desacoimádo, a, *p. p.* de

Desacoimár, *v. a.* acquitter une amende.

Desacolchetar. V. *Desabrochar*.

† Desacompanhadamente, *adv.* sans compagnie, sans société.

Desacompanhado, a, *adj.* seul, isolé, séparé de, privé de la compagnie, de la société de. *p. p.* de

Desacompanhar, *v. a.* quitter la société, la compagnie de quelqu'un; le délaisser, abandonner. Séparer des choses qui étaient ensemble. *v. n.* Cadrer mal avec.

Desaconselhado, a, *adj.* inconsidéré, imprudent, qui agit sans écouter les conseils; mal avisé. *p. p.* de

Desaconselhar, *v. a.* déconseiller, dissuader.

Desacoraçoar, etc. V. *Desacorçoar* et *Descorçoar*.

Desaçorado, a, *p. p.* de

† Desaçorar, *v. a.* apprivoiser les faucons, les oiseaux sauvages. (*fig.*) Dompter, apprivoiser.

Desacorçoado, a, *p. p.* de *Desacorçoar*.

Desacorçoamento, *s. m.* découragement.

Desacorçoar, *v. a.* décourager, faire perdre courage. *v. n.* Se décourager.

Desacordadamente, *adj.* inconsidérément, imprudemment.

Desacordado, a, *p. p.* de *Desacordar*. *adj.* D'opinion différente; discord, dissonnant; aliéné, troublé, imprudent, irréfléchi, oublieux.

Desacordante, *adj.* 2 *gen.* discordant; qui n'accorde pas. *p. a.* de

Desacordar, *v. a.* désunir, brouiller; troubler; faire perdre l'esprit. *v. n.* Discorder, être discordant; n'être point d'accord; ne pas cadrer; parler d'une manière incohérente; perdre connaissance.

Desacordar-se, *v. r.* oublier. Discorder. Perdre la tête, la raison; perdre connaissance.

Desacordativo, a, *adj.* dissonnant.

Desacôrdo, *s. m.* * perte des sens, délire; distraction; trouble; oubli, négligence; manque d'accord; brouille; dissension.

Desacoroçoar, etc. V. *Descorçoar*.

* Desacorrido, a, *adj.* sans secours.

Desacostumadamente, *adv.* contre la coutume, l'usage.

Desacostumado, a, *adj.* désaccoutumé, déshabitué, qui a perdu l'habitude; inusité, qui n'est point en usage.

Desacostumar, *v. a.* désaccoutumer, déshabituer : faire perdre la coutume, l'habitude. Il est aussi réciproque.

† Desacotoar, *v. a.* desserrer la cotte d'armes.

† Desacotoar-se, *v. r.* (*fig.*) perdre toute pudeur, toute retenue.

Desacovardar. V. *Desacobardar*.

Desacravado, a, *p. p.* de

Desacravar, *v. a.* désembourber : tirer de la bourbe.

Desacreditado, a, *p. p.* de *Desacreditar*.

Desacreditador, a, *adj.* et *s.* qui décrie, qui contribue à faire perdre le crédit.

Desacreditar, *v. a.* discréditer, décrier, diffamer, vilipender. Désachalander.

Desacreditar-se, *v. r.* se décrier : perdre son crédit, sa réputation par sa faute.

Desacupar-se. V. *Desoccupar-se*.

Desadmoestar. V. *Dissuadir*.

Desadoração, *s. f.* haine, aversion.

Desadorado, a, *p. p.* de

Desadorar, *v. a.* refuser l'adoration; cesser d'adorer; détester. *v. n.* S'indigner; s'impatienter.

† Desadormecer, *v. a.* éveiller, s'éveiller. (*fig.*) Dégourdir, en parlant de l'esprit ou d'un membre.

Desadormecido, a, *p. p.* de *Desadormecer*.

Desadormentado, a, *p. p.* de

† Desadormentar, *v. a.* dégourdir, faire disparaître l'assoupissement.

Desadornado, a, *p. p.* de

† Desadornar, *v. a.* déparer, dépouiller une chose de ses ornements.

† Desadôrno, *s. m.* mauvaise grâce, manque d'ornement, de parure.

† Desadunado, a, *adj.* (*t. de bot.*) distinct, séparé.

† Desadvertidamente, *adv.* inconsidérément, imprudemment.

† Desadvertido, a, *adj.* inconsidéré, imprudent, étourdi. *p. p.* de

† Desadvertir, *v. a.* et *n.* (*inus.*) ne faire pas attention, agir inconsidérément.

Desafaimado, a, *p. p.* de

† Desafaimar, *v. a.* rassasier un affamé. (*fig.*) V. *Saciar*.

Desafazer, *v. a.* V. *Desacostumar*.

Desafeito, a, *p. p.* de *Desafazer*.

Desaferrado, a, *p. p.* de

Desaferrar, *v. a.* (*t. de mar.*) désancrer, désaffourcher, lever l'ancre. Décrocher, détacher. (*fig.*) Faire changer d'avis, dissuader.

Desaferrar-se, *v. r.* démordre, quitter prise; se décrocher, se détacher. (*fig.*) Abandonner une opinion, un avis.

Desaferrolhado, a, *p. p.* de

Desaferrolhar, *v. a.* déverrouiller : ôter les verrous; déchaîner. Il est aussi réciproque.

† Desaffabilidade, *s. f.* manque d'affabilité.

† Desaffectação, *s. f.* la cessation ou l'opposé d'affectation; sincérité, franchise, naïveté.

† Desaffectadamente, *adv.* sans affectation; ingénument, sincèrement.

† Desaffectado, a, *adj.* qui n'a pas d'affectation; sincère, ingénu, naïf.

Desaffécto, *s. m.* V. *Desaffeição*.

† Desaffécto, a, *adj.* contraire, opposé, adversaire, adverse.

Desaffeição, *s. f.* désaffection : la cessation ou l'opposé de l'affection; aversion, mauvaise volonté, disposition peu favorable.

Desaffeiçoado, a, *adj.* désaffectionné : qui n'a point d'affection; impartial (juge). *Ser — a alguem*, en vouloir à quelqu'un. *p. p.* de *Desaffeiçoar*.

DESAFFEIÇOÁR, *v. a.* désaffectionner : détourner d'une affection, d'un attachement. Il est aussi réciproque.

DESAFFRÔNTA, *s. f.* réparation d'un affront.

DESAFFRONTADO, A, *p. p.* de *Desaffrontar*, *adj.* vengé d'un affront; délivré, dégagé, débarrassé.

DESAFFRONTADÔR, *s. m.* celui qui tire vengeance d'un affront; qui en obtient réparation; qui dégage, qui débarrasse.

DESAFFRONTÁR, *v. a.* tirer, prendre vengeance d'un affront, d'une injure; en obtenir réparation. Délivrer, dégager, débarrasser.

DESAFFRONTÁR-SE, *v. r.* se débarrasser d'une chose qui incommode, qui cause de l'étouffement; se rafraîchir; se venger d'une injure, prendre vengeance d'un affront.

DESAFFEITAR. V. *Desenfeitar*.

*DESAFIAÇÃO, *s. f.* V. *Desafio*.

DESAFIADO, A, *p. p.* de *Desafiar*.

DESAFIADÔR, *s. m.* celui qui défie, qui provoque un duel. Duelliste, bretteur : celui qui se bat souvent.

DESAFIÂNTE, *adj.* et *s.* 2 *gen.* qui fait un défi, qui provoque au combat. *p. a.* de

DESAFIÁR, *v. a.* appeler en duel, défier, provoquer au combat. Défier à la lutte, à la course, etc. Défier, braver quelqu'un. Provoquer, piquer, défier de faire une chose. Émousser les ferrements, etc. (*fig.*) Provoquer, exciter, réveiller (l'appétit, etc.).

DESAFIÁR-SE, *v. r.* se provoquer, s'inciter mutuellement à un duel, au combat.

DESAFIÁR, *v. n.* perdre le tranchant, en parlant d'un rasoir, etc.

DESAFIGURÁR, etc. V. *Desfigurar*, etc.

DESAFINÁDAMÊNTE, *adv.* (*t. de mus.*) sans accord, avec dissonance.

DESAFINADISSIMO, A, *adj. sup.* de

DESAFINÁDO, A, *adj.* désaccordé, en parlant d'un instrument. Qui n'a pas la voix juste, qui chante faux. *p. p.* de

DESAFINÁR, *v. a.* (*t. de mus.*) désaccorder : détruire l'accord d'un instrument. *v. n.* Chanter faux, n'être pas d'accord, être dissonnant.

DESAFINAR-SE, *v. r.* se désaccorder : ne pas conserver l'accord, en parlant d'un instrument.

DESAFIO, *s. m.* défi, provocation au combat, appel.—, provocation en général. (*fig.*) V. *Porfia*, *emulação*. — *de gallos*, combat de coqs. *Sair a* —, entrer en compétence. *Cantar a* —, chanter alternativement en compétence avec un autre. *Dispôr-se para o* —, se mettre en devoir de combattre.

DESAFIUSAR, *v. a.* faire perdre la confiance qu'une personne avait en une autre. *v. n.* Perdre l'espoir.

DESAFIVELAR. V. *Desfivelar*.

† DESAFOGÁDAMÊNTE, *adv.* librement, amplement, sans gêne; de sang-froid.

DESAFOGÁDO, A, *p. p.* de *Desafogar*. *adj.* Délivré, dégagé, débarrassé; soulagé. *Casas* —*as*, maisons spacieuses, et ayant une vue étendue. *Horas* —*as*, heures de loisir. *Estar com o animo* —, avoir l'esprit débarrassé de soins.

DESAFOGÁR, *v. a.* et *n.* dégager ce qui gênait, ou étouffait; (*fig.*) alléger les peines, soulager; délasser; décharger le cœur, l'âme, l'esprit d'une peine, évaporer le chagrin. — *a sua ira*, décharger sa colère. — *a paixão*, *a sensualidade*, s'adonner à la passion, à la sensualité. — *com alguem*, ouvrir son cœur, confier ses peines à quelqu'un. *Deixar* — *a sua dor*, laisser un libre cours à sa douleur.

DESAFOGÁR-SE, *v. r.* se soulager; se délasser. Se mettre à son aise, en abandonnant, en quittant ses habits. — *em lagrimas*, alléger ses peines en versant des larmes.

DESAFÔGO, *s. m.* soulagement; distraction, délassement; ressource. Élargissement, extension, dilatation d'espace. *Effusion, épanchement de cœur. *Viver*, *estar com* —, vivre à l'aise, être à son aise.

DESAFORÁDAMÊNTE, *adv.* effrontément, insolemment.

DESAFORADÍSSIMO, A, *adj. sup.* de

DESAFORÁDO, A, *p. p.* de *Desaforar*. *adj.* Effronté, impudent, insolent. Effréné, sans retenue, qui ne connaît ni frein ni loi. *it.* (*ant.*) Contre le droit, le privilége de quelqu'un.

DESAFORAMÊNTO, *s. m.* *annulation d'un bail; action contre le droit, le privilége de quelqu'un. *it.* V. *Desafôro*.

DESAFORÁR, *v. a.* exempter du paiement d'une redevance; agir contre les droits ou les priviléges de quelqu'un, le priver de ses droits, etc.

DESAFORÁR-SE, *v. r.* renoncer à ses priviléges. (*fig.*) Se comporter avec effronterie; faire l'insolent, s'enhardir; s'effréner, ne reconnaître ni frein ni loi.

DESAFÔRO, *s. m.* *insolence, impertinence, impudence, effronterie; outrage; injustice.

DESAFORTUNÁDO, A, *adj.* malheureux, infortuné.

DESAFREGUEZÁDO, A, *p. p.* de

DESAFREGUEZÁR, *v. a.* désachalander : faire perdre les pratiques, les chalands d'une boutique, etc. Il est aussi réciproque.

DESAFUMÁDO, A, *p. p.* de

DESAFUMÁR, *v. a.* ôter, chasser, écarter la fumée.

DESAFUSCÁR. V. *Desoffuscar*.

DESAGASALHÁDO, A, *p. p.* de *Desagasalhar*. *adj.* Sans logement; exposé à l'intempérie du temps; légèrement vêtu.

DESAGASALHADÔR, A, *adj.* V. *Inhospito*.

DESAGASALHÁR, *v. a.* mettre quelqu'un à la porte, le chasser de chez lui.

DESAGASALHÁR-SE, *v. r.* s'habiller légèrement.

DESAGASÁLHO, *s. m.* mauvais accueil; état de celui qui est mal couvert, qui n'a pas assez de couvertures.

DESAGASALHÓSO, A, *adj.* inhospitalier

DESAGASTÁDO, A, *p. p.* de *Desagastar*. *adj.* Apaisé, calmé; joyeux, gai.

Desagastamênto, *s. m.* retour de bonne humeur.

Desagastár, *v. a.* apaiser, calmer, remettre en bonne humeur; désennuyer, égayer.

Desagastár-se, *v. r.* reprendre sa bonne humeur; se désennuyer.

Desaggravádo, a, *p. p.* de

Desaggravar, *v. a.* réparer une offense, un tort, donner satisfaction; venger une injure. Soulager, ôter une partie d'un fardeau, diminuer les impôts. Rendre plus légère, plus excusable, une faute ou toute autre chose semblable. Casser le jugement dont on a interjeté appel.

Desaggravar-se (*de*), *v. r.* se venger, tirer raison de. — *o jogador*, prendre sa revanche, se racquitter, regagner ce qu'on avait perdu au jeu.

Desaggrávo, *s. m.* * réparation d'un tort, d'une offense; satisfaction. Arrêt qui casse le jugement dont on a interjeté appel.

Desaggregádo, a, *p. p.* de

† **Desaggregár**, *v. a.* séparer, désunir, désincorporer.

Desagoar, etc. V. *Desaguar*, etc.

Desagradádo, a, *p. p.* de

Desagradár, *v. a.* et *n.* déplaire, désagréer, mécontenter.

Desagradár-se (*de*), *v. r.* n'être pas content de; cesser d'aimer, se dégoûter.

Desagradável, *adj.* 2 *gen.* désagréable, déplaisant; disgracieux.

Desagradávelmênte, *adv.* désagréablement; d'une manière désagréable.

Desagradecêr, *v. a.* être un ingrat, ne pas reconnaître un bienfait, méconnaître.

† **Desagradecídamênte**, *adv.* avec ingratitude, d'une manière peu reconnaissante.

Desagradecído, a, *p. p.* de *Desagradecer*. (*a*) *adj.* Ingrat, méconnaissant, peu reconnaissant.

Desagradecimênto, *s. m.* *ingratitude, manque de reconnaissance.

Desagrádo, *s. m.* manque d'affabilité, de bonne grâce. Désagrément, mécontentement, déplaisance, déplaisir. *Com* —, disgracieusement. *Caïr*, *incorrer no* — *d'alguem*, être disgracié auprès de quelqu'un, perdre ses bonnes grâces.

Desagravar, etc. } V. *Desagg*..., etc.
Desagregar, etc. }

Deságuadêiro, *s. m.* * tranchée, fossé que l'on fait pour faire écouler les eaux d'un champ, pour dessécher les marais.

Deságuádo, a, *p. p.* de *Desaguar*.

Deságuadór, *s. m.* celui qui vide, qui épuise, qui dessèche l'eau d'un endroit; vase pour vider, etc.

Deságuamênto, *s. m.* * action de vider, etc.; canal pour l'écoulement des eaux. L'écoulement des eaux à cause de la pente du terrain.

Deságuár, *v. a.* vider, épuiser, tarir, dessécher l'eau d'un endroit.

Deságuár (*em*), *v. n.* s'emboucher, se décharger, se jeter, parlant d'un fleuve, d'une rivière, qui entre dans la mer, dans un lac.

Deságuár-se, *v. r.* se vider, se décharger.

* **Desaguisádamênte**, *adv.* injustement, sans raison.

* **Desaguisádo**, a, *adj.* injuste, contre la raison, déraisonnable.

* **Desaguisádo**, *s. m.* tort, injure, offense, injustice.

Desainádo, a, *p. p.* de *Desainar*.

Desainadúra, *s. f.* (*t. de vétér.*) infiltration: maladie des chevaux trop gras, dont la graisse fond dans leur corps.

† **Desainár**, *v. a.* dégraisser: ôter la graisse. (*t. de véner.*) Essimer: amaigrir un oiseau. *v. n.* (*fig.*) Crier fort, disputer, se fâcher, montrer de l'humeur.

† **Desairádamênte**, *adv.* avec mauvaise grâce, sans grâce, sans agrément. Gauchement, d'une manière gauche et maladroite.

Desairádo, a, *adj.* sans symétrie, sans grâce, sans agrément; mal bâti, mal fait, gauche. *p. p.* de

Desairár, *v. a.* rendre gauche, donner mauvaise grâce, déparer, enlaidir. (*fig.*) Ternir.

Desaire, *s. m.* mauvaise grâce, mauvais air. V. *Desar*.

Desairósamênte, *adv.* gauchement, de mauvaise grâce.

Desairosissimo, a, *adj. sup.* de

Desairóso, a, *adj.* qui a mauvaise grâce; gauche, maussade. (*fig.*) Qui a mal réussi; qui a reçu un affront.

Desajoujádo, a, *p. p.* de

Desajoujár, *v. a.* désaccoupler les chiens.

Desajudádo, a, *p. p.* de

Desajudar, *v. a.* desservir: rendre de mauvais services, nuire: refuser son secours; empêcher de.

† **Desajuizádo**, a, *adj.* qui n'a pas de jugement, qui n'a pas d'esprit.

Desajuntádo, a, *p. p.* de

Desajuntár, *v. a.* déjoindre, désunir, séparer.

Desajustádo, a, *p. p.* de

Desajustár, *v. a.* désajuster: déranger ce qui était ajusté; défaire.

Desajustár-se, *v. r.* se désajuster: se dédire, rompre un marché, une convention.

† **Desajúste**, *s. m.* l'action de désajuster; rupture d'un marche, d'une convention (*inus.*)

Desalagádo, a, *p. p.* de

Desalagár, *v. a.* sécher, dessécher, faire écouler les eaux. (*t. de mar.*) Relever un navire. (*fig.*) Délivrer, affranchir de quelque mal, de quelque incommodité.

Desalastrádo, a, *p. p.* de

† **Desalastrár**, *v. a.* (*t. de mar.*) délester: ôter le lest à un vaisseau.

† **Desalastramênto**, *s. m.* délestage.

Desalbardádo, a, *p. p.* de

Desalbardár, *v. a.* débâter, ôter le bât.

† **Desalentádamênte**, *adv.* sans courage.

Desalentádo, a, *p. p.* de *Desalentar*.

Desalentár, v. a. essouffler : mettre hors d'haleine. (*fig.*) Décourager : faire perdre le courage, l'abattre.

Desalentár, v. n. et -se, v. r. perdre courage, se décourager.

Desalênto, s. m. découragement, abattement, défaillance.

Desalforjádo, a, p. p. de

Desalforjár, v. a. ôter de la besace.

* Desalheár. V. *Alienar*.

Desalliádo, a, p. p. de

† Desalliár, v. a. rompre une alliance. Il est aussi réciproque.

* Desalijar, etc. V. *Despejar*.

Desalinhádamênte, *adv.* négligemment : avec négligence.

Desalinhádo, a, *adj.* sans alignement; sans grâce, sans ordre, mal arrangé. p. p. de

Desalinhár, v. a. désajuster : détruire l'arrangement d'une chose ; déranger l'ordre, etc.; déparer.

Desalinho, s. m. manque de propreté et d'ordre dans la manière de s'habiller; défaut d'arrangement. (*fig.*) * Négligence, manque de soin.

Desállivíar, etc. V. *Allíviar*, etc.

† Desalmádamênte, *adv.* en scélérat; par, avec scélératesse, méchamment.

Desalmádo, a, p. p. de *Desalmár*. *adj.* Scélérat, pervers, méchant, inhumain, dénaturé.

Desalmamênto, s. m. * scélératesse, perversité, méchanceté, inhumanité.

Desalmár, v. a. (*inus.*) faire mourir, ôter l'âme.

Desalmár-se, v. r. devenir scélérat, méchant, etc.; se pervertir; perdre tout le respect qu'on doit à Dieu, aux lois, etc.

Desalojádo, a, p. p. de *Desalojar*.

Desalojamênto, s. m. l'action de déloger, de repousser, délogement.

Desalojár, v. a. déloger, rechasser : repousser d'un lieu dans un autre. v. n. Changer de demeure ; décamper.

Desalterádo, a, p. p. de

Desalterár, v. a. calmer, apaiser. Il est aussi réciproque.

Desamádo, a, p. p. de *Desamar*.

Desamadôr, s. m. celui qui n'aime plus, qui cesse d'aimer.

† Desamanhádamênte, *adv.* sans ordre, négligemment.

Desamanhádo, a, p. p. de

Desamanhár, v. a. déranger ce qui était en ordre, défaire.

* Desamaná, *adv.* V. *Longe*.

Desamár, v. a. cesser d'aimer ; haïr, détester, abhorrer. Il est aussi réciproque.

Desamarinhádo, a, p. p. de

† Desamarinhár, v. a. (*t. de mar.*) déséquipper : désarmer un vaisseau, en retirer l'équipage.

Desamarrádo, a, p. p. de *Desamarrár*.

Desamarrár, v. a. détacher, démarrer. (*fig.*) Dessaisir, écarter, éloigner.

Desamarrár, v. n. (— *do porto*, *t. de mar.*) lever l'ancre.

Desamarrár-se, v. r. (*t. de mar.*) démarrer : quitter l'ancrage. — *d'uma opinião*, détacher son esprit d'une opinion.

* † Desamassár, v. a. repétrir la pâte pour qu'elle ne lève pas trop vite.

Desamável, *adj.* 2 *gen.* qui n'est pas aimable, qui ne mérite point d'être aimé.

Desambição, s. f. faute d'ambition.

Desamigádo, a, p. p. de

† Desamigár-se, v. r. cesser d'avoir une amitié; laisser le concubinage.

* Desamistar-se, etc. V. *Inimisar-se*, etc.

Desamodorrar. V. *Despertar*.

Desamoestar, etc. V. *Dissuadir*, etc.

Desamôr, s. m. désamour : cessation de l'amour ; refroidissement, manque d'amour, d'amitié. * Haine, inimitié.

* † Desamorádamênte, *adv.* sans amour, sans affection.

Desamorádo, a, *adj.* qui n'aime pas. p. p. de

† Desamorár, v. a. perdre, faire perdre l'amour.

Desamorável, *adj.* 2 *gen.* rude, désagréable, dédaigneux, qui n'aime personne.

Desamorávelmênte, *adv.* aigrement; durement.

† Desamorósamênte, *adv.* sans amour, sans affection.

Desamorôso, a, *adj.* froid, sans amour, peu affectueux.

Desamortalhádo, a, p. p. de

† Desamortalhár, v. a. désensevelir : ôter ce qui ensevelissait.

Desamotinádo, a, p. p. de

† Desamotinár, v. a. apaiser une émeute, une révolte.

† Desamotinár-se, v. r. s'apaiser, cesser d'être en rébellion, rentrer dans son devoir.

Desamparádo, a, p. p. de *Desamparar*. *adj.* Délaissé, abandonné, destitué de. Désert, inculte, inhabité.

† Desamparadôr, a, s. celui qui délaisse, qui abandonne.

Desamparár, v. a. délaisser, abandonner. Désemparer : quitter, abandonner un lieu où l'on est. Oter les tuteurs aux jeunes arbres, les échalas aux vignes. Priver d'abri, d'appui, au propre et au figuré.

Desampáro, s. m. délaissement, abandon. Désemparement, l'action de désemparer. Manque de protection, de faveur, d'appui. *Deixar tudo ao* —, laisser tout à l'abandon. *Estar no maior* —, être dans le dernier abandonnement.

Desamuádo, a, *adj.* qui a cessé de bouder. p. p. de

Desamuár, v. a. remettre en bonne humeur.

Desamuár-se, v. r. ne plus bouder, se défâcher.

Desancádo, a, p. p. de
Desancár, v. a. éreinter, rosser, assommer.
Desancorar. V. *Desaferrár*.
Desandádo, a, p. p. de
Desandár, v. a. faire reculer. — *uma bofetada*, appliquer un soufflet. — *o andado*, (*fig.*) recommencer, refaire un ouvrage.
Desandár, v. n. rétrograder, rebrousser chemin, retourner sur ses pas. (*fig.*) Tourner mal. — *com uma bofetada*, allonger ou appliquer un soufflet.
Desangradéiro, s. m. * tranchée, rigole.
Desangrádo, a, adj. à qui on a tiré trop de sang; (*fig.*) épuisé d'argent. p. p. de
Desangrár, v. a. saigner jusqu'à défaillance. (*fig.*) Affaiblir. (*id.*) Saigner: tirer peu à peu l'argent de quelqu'un, le plumer.
Desangrár-se, v. r. perdre le sang jusqu'à défaillance. (*fig.*) S'affaiblir, se débiliter.
† Desanimaçáõ, s. f. * découragement, abattement de cœur, de l'âme.
Desanimádaménte, adv. comme demi-mort, sans courage.
Desanimádo, a, p. p. de
Desanimár, v. a. décourager, déconforter, rebuter, abattre, faire perdre le courage.
Desanimár, v. n. et -se, v. r. perdre courage.
Desaninhádo, a, p. p. de
Desaninhár, v. a. dénicher: ôter du nid; (*fig.*) —, faire sortir par force de quelque poste, de quelque endroit.
Desannexádo, a, p. p. de
Desannexár, v. a. démembrer, détacher.
Desanojádo, a, p. p. de
Desanojár, v. a. faire cesser ou suspendre le grand deuil; désennuyer, égayer.
Desanojár-se, v. r. se désennuyer; reprendre la bonne humeur.
Desapadrinhádo, a, p. p. de
† Desapadrinhár, v. a. désapprouver, contredire.
† Desapaixonádaménte, adv. avec désintéressement, sans passion, sans intérêt; de sang-froid.
Desapaixonádo, a, adj. qui agit sans passion; désintéressé. p. p. de
Desapaixonár, v. a. déraciner, éteindre, faire cesser une passion.
Desapaixonár-se, v. r. modérer, calmer ses passions, rentrer en soi.
Desaparecêr, etc. } V. *Desappar*..., etc.
Desaparelhar, etc. }
Desaparentádo, a, adj. qui est sans parenté, sans parents.
Desapartar. V. *Apartar*.
* Desapassionar, etc. V. *Desapaixonar*, etc.
Desapeçonhentár. V. *Desenvenenar*.
† Desapegádaménte, adv. avec indifférence, sans attachement.
Desapegado, a, p. p. de *Desapegar*. adj. (*fig.*) Qui n'a point d'attachement.
Desapegaménto. V. *Desapego*.
Desapegár, v. a. V. *Despegar*.
Desapegár-se, v. r. (*fig.*) se détacher, cesser de tenir à une personne ou à une chose.
Desapêgo, s. m. détachement, renoncement; éloignement, indifférence, désintéressement.
Desapercebêr, v. a. mettre, laisser au dépourvu.
Desapercebêr-se, v. r. V. *Desprover-se*.
Desapercebídaménte, adv. au dépourvu, sans être prévenu, préparé ou en garde.
Desapercebído, a, p. p. *Desaperceber*. adj. Dépourvu, qui n'est pas prévenu, préparé ou en garde, qui manque de... *Estar — de tudo*, manquer de tout, être au dépourvu. *Tomar alguem* —, surprendre quelqu'un.
Desapercebiménto, s. m. état de celui qui est dépourvu, qui est au dépourvu; imprévoyance.
Desapertádo, a, p. p. de
Desapertár, v. a. relâcher, desserrer, débander, détendre; délacer. Il est aussi réciproque.
† Desapêrto, s. m. état de ce qui est desserré, etc. (*fig.*) V. *Desafogo*.
Desapiedádaménte, adv. impitoyablement, cruellement, inhumainement.
Desapiedádo, a, adj. impitoyable, cruel, inhumain, sans pitié. p. p. de
Desapiedar, v. a. rendre inhumain; refroidir la pitié, la compassion, endurcir le cœur.
Desapiedar-se, v. r. être sourd à la pitié.
† Desaplumar ou Desaprumar, v. a. ôter l'aplomb, faire perdre l'aplomb. v. n. Perdre l'aplomb, pencher, n'être pas perpendiculaire.
† Desaplumo ou Desaprúmo, s. m. manque d'aplomb.
Desapoderádaménte, adv. furieusement, impétueusement.
Desapoderádo, a, adj. dépossédé, destitué. — *do entendimento*, privé de la raison, comme celui qui est ivre, fou ou niais. p. p. de
Desapoderár, v. a. déposséder: ôter à quelqu'un ce qu'il possède, ou la possession de...
Desapoderár-se, v. r. se priver de la possession de..., y renoncer.
Desapoiádo, a, p. p. de
† Desapoiár, v. a. renverser la base, détruire les fondements; ôter l'appui, le soutien.
† Desapoiar-se, v. r. perdre l'appui, le soutien, s'en priver par sa faute.
† Desapóio, s. m. manque d'appui, de soutien. (*fig.*) Abandon, délaissement.
Desapojar, etc. V. *Desapoiar*, etc.
Desapolvilhádo, a, p. p. de
† Desapolvilhár, v. a. dépoudrer: ôter la poudre des cheveux.
Desapontádo, a, p. p. de
Desapontár, v. a. perdre ou faire perdre le point de mire, se dit d'une arme à feu. Effacer les points marqués pour cause d'absence aux offices ou à l'appel.
Desapossádo, a, p. p. de
Desapossar, v. a. déposséder: ôter à quelqu'un ce qu'il possède. Il est aussi réciproque.
† Desapostúra, s. f. p. us. gaucherie; mauvaise attitude.

Desapparecer, *v. n.* disparaître, s'évanouir, se dérober, s'éclipser. Il est quelquefois réciproque.

Desapparecido, a, *p. p.* de *Desapparecer*.

Desapparecimento, *s. m.* * disparition : l'action de disparaître.

Desapparelhado, a, *p. p.* de

Desapparelhar, *v. a.* dételer les chevaux; débâter; désaccoupler; déharnacher; desservir une table; déparer, dégarnir; dépareiller. — *um navio*, (*t. de mar.*) dégréer ou dégarnir un vaisseau.

† **Desapparelho**, *s. m.* (*t. de mar.*) dégréement : action d'ôter le gréement d'un navire.

Desapparição, *s. f.* disparition, se dit surtout des choses ou des personnes qui disparaissent subitement.

† **Desapplicação**, *s. f.* inapplication : défaut d'application, négligence.

† **Desapplicadamente**, *adv.* avec inapplication, négligemment.

† **Desapplicado**, a, *adj.* inappliqué, dissipé, qui manque d'application, négligent. *p. p.* de

† **Desapplicar**, *v. a.* désappliquer, détacher de l'application.

† **Desapplicar-se**, *v. r.* ne pas s'appliquer, se donner à la négligence.

Desapprovação, *s. f.* désapprobation, improbation, désaveu.

Desapprovado, a, *p. p.* de *Desapprovar*.

Desapprovador, a, *s.* désapprobateur : qui désapprouve, qui improuve.

Desapprovar, *v. a.* désapprouver, désavouer, improuver, ne pas approuver.

† **Desapprovativo** *ou* **Desapprobativo**, a, *adj.* qui contient, qui annonce désapprobation.

Desaprazer. V. *Desprazer*.

Desaprecar. V. *Despreçar* et *Desapreciar*.

Desapreciado, a, *p. p.* de

† **Desapreciar**, *v. a.* dépriser : estimer au-dessous de sa valeur; déprécier.

Desaprender, *v. a.* désapprendre : oublier ce qu'on avait appris. Il est aussi neutre et réciproque.

Desaprendido, a, *p. p.* de *Desaprender*.

Desapresado, a, *p. p.* de

Desapresar, *v. a.* lâcher prise, démordre.

Desapressado, a, *p. p.* de

Desapressar, *v. a.* délivrer, tirer de danger, d'inquiétude.

Desapressar-se, *v. r.* se débarrasser, se délivrer, se trouver libre.

† **Desapresto**, *s. m.* * faute d'apprêt, de préparatif.

Desaprimorado, a, *adj.* qui manque de perfection; grossier, incivil.

Desapropositado, a. V. *Despropositado*.

† **Desaproposito**, *adv.* mal à propos.

† **Desapropriação**, *s. f.* désappropriation : renoncement à la propriété, dépouillement volontaire.

Desapropriado, a, *p. p.* de *Desapropriar*.

† **Desapropriamento**, *s. m.* V. *Desappropriação*. (*fig.*) Renoncement à soi-même.

Desapropriar, *v. a.* V. *Desapossar*. — *se* (*de*), *v. r.* se désapproprier : renoncer à la propriété, s'en dépouiller.

Desaprovar, etc. V. *Desapprovar*, etc.

Desaproveitadamente, *adv.* vainement, inutilement, infructueusement.

Desaproveitado, a, *p. p.* de *Desaproveitar*. *adj.* Vain, inutile, infructueux. Qui perd son temps, qui ne profite point ou qui ne sait pas profiter de; peu économe, dissipé.

† **Desaproveitamento**, *s. m.* *inapplication, défaut d'application, de progrès. V. *Desperdicio*.

Desaproveitar, *v. a.* mal employer, perdre; ne pas profiter de ce qui pouvait être utile, avantageux. *v. n.* Perdre son temps, ne faire aucun progrès, ne point avancer.

Desaproveitoso. V. *Damnoso*.

Desaquinhoado, a, *p. p.* de

Desaquinhoar, *v. a.* priver quelqu'un d'une portion, d'une partie qui lui appartenait. Il est aussi réciproque.

Desar, *s. m.* défaut, faute, tache sur la réputation; malheur.

Desarado, a, *p. p.* de *Desarar*.

Desaranhado, a, *p. p.* de

Desaranhar, *v. a.* ôter les toiles d'araignée.

Desarar, *v. n.* (*t. de vétér.*) se détacher, parlant du sabot d'un cheval.

Desarcado, a, *adj.* énorme, démesuré; mal bâti. *p. p.* de

Desarcar, *v. a.* ôter les cercles des tonneaux. Lâcher celui avec qui on luttait.

Desarcar-se, *v. a.* se disjoindre; perdre sa façon régulière.

Desareiado, a, *p. p.* de

Desareiar, *v. a.* ôter, enlever le sable d'un endroit.

† **Desaristado**, a, *adj.* (*t. de bot.*) mutique : sans arêtes, sans pointe.

Desarmado, a, *p. p.* de *Desarmar*.

Desarmador, *s. m.* celui qui désarme; noix d'arbalète. *it.* V. *Gatilho*.

† **Desarmadura**, *s. f.* * désarmement : action de desarmer *ou* de se désarmer. *p. us.*

† **Desarmamento**, *s. m.* désarmement : action de désarmer une personne, des gens armés, de désagréer (un vaisseau); licenciement de troupes.

Desarmar, *v. a.* désarmer : ôter les armes, l'armure; dégarnir (un vaisseau) de ses agrès, de son équipage, de son artillerie, etc. —, démonter, démanteler, parlant d'une fortification; debander un fusil, une arbalète, etc Licencier, congédier, parlant de troupes. (*fig.*) Frustrer; —, apaiser, pacifier, calmer (la colère, la vengeance, etc.). Démonter, défendre, dégarnir. — *os remos*, (*t. de mar.*) déborder les avirons ou les rames.

Desarmar, *v. n.* se débander, se dit d'un ressort qui part seul, d'un arc, etc. — *com furia*, (*fig.*) rompre, attaquer, se jeter sur... — *em*

vão, (*id.*) se frustrer, n'avoir pas d'effet, échouer. (*t. mil.* ou *diplom.*) Licencier des troupes, ordonner le désarmement d'une armée. (*fig.*) Se fondre, parlant d'une grande pluie, d'une tempête. (*id.*) Ne pas cadrer, désajuster.

Desarmár-se, *v. r.* se désarmer, poser les armes, ôter son armure; se découvrir (à l'escrime). (*fig.*) Se frustrer.

Desarmonizar, etc. V. *Desharmonizar*, etc.

Desarraigádo, A, *p. p.* de *Desarraigar*.

Desarraigaménto, *s. m.* déracinement : action de déraciner, ses effets; état de ce qui est déraciné.

Desarraigár, *v. a.* déraciner : arracher de terre avec les racines; (*fig.*) extirper; ôter, guérir entièrement (un mal); cerner, couper autour (un cor, une dent, un arbre). Arracher quelqu'un de sa patrie; l'expulser d'un endroit qu'il possédait.

Desarraigár-se, *v. r.* se déraciner, parlant des plantes, des arbres; *au fig.* des vices, des préjugés, etc.

Desarranchádo, A, *p. p.* de

† **Desarranchár**, *v. a.* défaire la chambrée des soldats, séparer quelqu'un de la chambrée.

Desarranjádo, A, *p. p.* de *Desarranjar*.

Desarranjadór, A, *adj.* et *s.* qui dérange, qui met en désordre.

Desarranjaménto. V. *Desarranjo*.

Desarranjár, *v. a.* déranger, déplacer; troubler, brouiller, mettre en désordre ce qui était en ordre; incommoder.

Desarránjo, *s. m.* dérangement : état de choses dérangées; désordre; incommodité. (*fig.*) Faute d'économie, d'ordre dans l'administration; mésintelligence, discorde civile.

Desarrazoár, etc. V. *Desarrezoar*, etc.

Desarregaçado, A, *p. p.* de

Desarregaçár, *v. a.* détrousser : défaire ce qui était troussé et le faire pendre.

Desarreiádo, A, *p. p.* de

Desarreiár, *v. a.* déharner : ôter le harnais.

* **Desarreigádo**, A, *adj.* qui ne possède pas de biens-fonds. V. *Desarraigado*.

Desarreigár. V. *Desarraigár*.

Desarrezoádaménte, *adv.* déraisonnablement : d'une manière déraisonnable.

Desarrezoádo, A, *adj.* déraisonnable : qui ne s'accorde pas avec la raison, l'équité; qui manque de raison; injuste.

Desarrezoaménto, *s. m.* déraisonnement : discours déraisonnable; chose contraire à la raison.

Desarrezoár, *v. n.* déraisonner : tenir des discours déraisonnables; ne pas suivre de raisonnements; ne pas conclure logiquement. Il est aussi réciproque.

Desarrimádo. V. *Desamparado*.

Desarrimo. V. *Desamparo*.

Desarrufádo, A, *p. p.* de

† **Desarrufár**, *v. a.* faire cesser le dépit, la bouderie. Il est aussi réciproque.

† **Desarrúfo**, *s. m.* l'action de cesser de bouder, de reprendre la bonne humeur.

Desarrugádo, A, *p. p.* de *Desarrugar*.

Desarrugaménto, *s. m.* l'action et l'effet d'ôter les rides, les plis.

Desarrugár, *v. a.* dérider : ôter les rides. Déplisser, détirer, ôter les plis.

Desarrumação, *s. f.* * état de ce qui est dérangé, en désordre, en confusion.

Desarrumádo, A, *p. p.* de

Desarrumár, *v. a.* déranger, mettre hors d'ordre. (*t. de mar.*) Désarrimer : défaire, changer l'arrimage d'un vaisseau.

Desarvorádo, A, *adj.* dématé. *p. p.* de

Desarvorár, *v. a.* (*t. de mar.*) désarborer : ôter le pavillon, abattre le mât. Abattre ce qui est levé.

Desarvorár, *v. n.* (*t. de mar.*) se démâter, perdre le mât ou les mâts, rompre ses mâts par les roulis.

Desasár, etc. V. *Desazar*, etc.

Desasazonádo, A, *adj.* hors de saison; (*fig.*) mal à propos.

Desasído, A, *p. p.* de *Desasir*.

* † **Desasiménto**, *s. m.* dessaisissement : l'action de dessaisir. (*fig.*) Dénûment, privation; détachement des biens terrestres.

Desasír, *v. a.* détacher, dessaisir, lâcher.

Desasir-se, *v. r.* (*fig.*) se détacher.

Desasisádaménte, *adv.* en fou, en extravagant; sottement.

Desasisádo, A, *adj.* extravagant, fou; étourdi, sot, écervelé; imbécile.

Desasnádo, A, *p. p.* de *Desasnár*.

Desasnadór, *s. m.* celui qui débourre, qui déniaise.

† **Desasnaménto**, *s. m.* déniaisement : l'action et l'effet de déniaiser, de débourrer.

Desasnár, *v. a.* débourrer, deniaiser, façonner.

† **Desasnár-se**, *v. r.* se débourrer, se façonner, se former, prendre les manières du monde.

Desáso, *s. m.* *nonchalance; manque d'adresse; mauvaise dégaine; gaucherie, maladresse. V. *Desaso*.

Desassanhádo, A, *p. p.* de

Desassanhár, *v. a.* calmer, apaiser la colère de quelqu'un.

Desassanhár-se, *v. r.* apaiser sa colère.

† **Desassazoádo**, A, *adj.* hors de saison (*fig.*) intempestif, mal à propos.

Desasselládo, A, *p. p.* de

Desassellár, *v. a.* ôter le sceau.

Desassemelhádo, A, *p. p.* de

† **Desassemelhár**, *v. a.* rendre dissemblable; ôter ce qui faisait une chose semblable à une autre.

Desassemelhar-se, *v. r.* perdre la ressemblance; devenir dissemblable.

Desasseyo. V. *Desaceio*.

Desassinado, A, *p. p.* de

† **Desassinar**, *v. a.* ôter l'assignation.

Desassisádo, A, *p. p.* de *Desassisár*.

† Desassisár, v. a. étourdir, rendre fou.

Desassistido, a, p. p. de

Desassistir. V. *Desamparar*.

Desassocegàdaménte, adv. turbulemment, d'une manière inquiète, avec trouble, agitation de l'esprit.

Desassocegádo, a, p. p. de *Desassocegár*. adj. Inquiété, inquiet, agité, chagrin, soucieux.

Desassocegadór, a, s. et adj. celui qui inquiète, etc.; inquiétant. V. *Perturbador*.

Desassocegár, v. a. inquiéter, chagriner, rendre inquiet; troubler. Il est aussi réciproque.

Desassocêgo, s. m. * inquiétude, trouble, agitation.

Desassolúto. V. *Dissoluto*.

Desassolvádo, a, p. p. de

Desassolvár, v. a. (t. d'artil.) débourrer, décharger un canon, en ôter la charge.

Desassombràdaménte, adv. sans peur, sans crainte, hardiment, avec assurance.

Desassombrádo, a, p. p. de *Desassombrar*. adj. Sans ombre, exposé au soleil. (*fig.*) Rassuré; hardi, qui ne craint rien, qui ne s'émeut pas.

† Desassombraménto, s. m. * action d'ôter l'ombre; (*fig.*) de se rassurer, de se tranquilliser; ses effets. * Assurance, calme, sérénité de l'esprit.

Desassombrár, v. a. ôter ce qui fait ombre ou ce qui donne de l'ombrage. (*fig.*) Rassurer, tranquilliser.

Desassombrar-se, v. r. (*fig.*) se rassurer, se tranquilliser.

† Desassômbro, s. m. état de celui qui est rassuré, tranquillisé. * Intrépidité, hardiesse.

† Desassustàdaménte, adv. sans épouvante, sans frayeur.

† Desassustádo, a, p. p. de

† Desassustár, v. a. ôter l'épouvante, l'effroi, la frayeur. Il est aussi réciproque.

Desastràdaménte, adv. malheureusement; par un accident funeste.

Desastrádo, a, adj. Infortuné, funeste, malheureux, malencontreux. p. p. de

† Desastrár, v. a. infortuner; rendre malheureux.

Desástre, s. m. désastre, malheur public; accident funeste. *it.* * Corne attachée au bout d'une perche pour arroser les voiles d'une barque.

Desastrósaménte, adv. désastreusement : d'une manière désastreuse.

Desastrôso, a, adj. désastreux : funeste, malheureux.

Desatacádo, a, p. p. de

Desatacár, v. a. détacher, délacer, délier, desserrer; décharger (un fusil, etc.) avec le tire-bourre. — *os calções*, mettre culotte bas.

† Desatàdaménte, adv. librement, sans ordre, sans liaison.

Desatádo, a, p. p. de *Desatar*. adj. Délié, détaché. (*fig.*) Sans liaison. Défait dissous, délayé, détrempé. — *homem*, gauche, mal bâti, mal fait, disgracieux. *Estar — com alguem*, être brouillé avec quelqu'un.

Desatadúra, s. f. action de détacher, de délier.

† Desataménto, s. m. V. *Desatadúra*. (*fig.*) Dénoûment.

Desatár, v. a. dénouer, délier, délacer, détacher, déchaîner. Dissoudre, délayer dans une liqueur. V. *Desfazer*. (*fig.*) Désunir, séparer. (*id.*) Résoudre, donner la solution. — *lagrimas*, fondre en larmes. — *a lingua*, parler librement. — *uma dúvida, uma difficuldade*, résoudre une difficulté. — *a vida do corpo*, ôter la vie, tuer. — *as bandeiras*, déployer les enseignes.

Desatár (*em*), v. n. commencer à; se fondre; éclater; devenir. — *em riso, em risadas*, éclater de rire. — *em chôro, em pranto*, fondre en larmes, verser de chaudes larmes. — *o vento, a nuvem em chuveiros*, se fondre en pluie, en averse, en parlant du vent, d'un nuage. — *em furias, em furores*, devenir furieux, se mettre en colère; jeter feu et flamme. — *em acções licenciosas, dissolutas*, devenir licencieux, dissolu.

Desatar-se, v. r. se détacher, se délier, etc. — *a lingua*, (*fig.*) parler librement, à tort et à travers.

Desatascádo, a, p. p. de

† Desatascár, v. a. désembourber, dépêtrer, tirer de la bourbe. Déboucher, nettoyer, dégorger un canal, etc.

Desataüdádo, a, p. p. de

Desataüdár, v. a. ôter du cercueil.

Desataviàdaménte, adv. sans ornement, sans parure; sans ordre.

Desataviádo, a, p. p. de

Desataviár, v. a. déparer, ôter ce qui pare; déranger l'ordre.

Desatavío, s. m. défaut d'ornement, de parure; d'arrangement, d'ordre.

Desatemorizádo, a, p. p. de

† Desatemorizár, v. a. ôter la crainte, la peur (encourager).

Desatençãö, etc. } V. *Desatten...*, etc.
Desatentar, etc. }

Desatinàdaménte, adv. inconsidérément, étourdiment. Outre mesure; excessivement. Obstinément, opiniâtrement.

Desatinádo, a, adj. étourdi, inconsidéré, évaporé, fou, insensé. Extraordinaire, démesuré, excessif. p. p. de

Desatinar, v. a. faire perdre la raison, le sens. (*fig.*) Étourdir, troubler, mettre quelqu'un hors de lui, exaspérer, inquiéter.

Desatinar, v. n. déraisonner, s'égarer, rêver, extravaguer. Vaciller, chanceler. — *se*, v. r. se désespérer, perdre patience, enrager, être hors de soi.

Desatíno, s. m. * Extravagance, folie, rêverie, bévue, bêtise. Chancellement.

Desatoládo a, p. p. de *Desatolar*.

Desatolár, *v. a.* désembourber, dépêtrer: tirer de la bourbe.

Desatontádo, a, *p. p.* de

† **Desatontár-se**, *v. r.* sortir, revenir d'un étourdissement.

Desatracádo, a, *p. p.* de

† **Desatracár**, *v. a.* (*t. de mar.*) éloigner un vaisseau d'un autre ou d'un rivage; déborder. Il est aussi neutre.

Desatrancár. V. *Destrancar*.

Desatravessádo, a, *p. p.* de

Desatravessár, *v. a.* ôter ce qui était mis en travers.

Desatreládo, a, *p. p.* de

† **Desatrelár**, *v. a.* détacher la laisse (à un chien).

Desattençáõ, *s. f.* inattention, inapplication, distraction. Incivilité, impolitesse.

Desattencióso, a, *adj.* incivil, malhonnête.

Desattender, *v. a.* ne point faire attention, être distrait. Négliger. Mépriser, dédaigner.

Desattendído, a, *p. p.* de *Desattender*.

† **Desattendivel**, *adj.* 2 *gen.* qui n'est pas digne d'attention.

Desattentádaménte, *adv.* inconsidérément, étourdiment.

Desattentádo, a, *p. p.* de *Desattentar*. *adj.* Imprudent, étourdi, inconsidéré.

† **Desattèntaménte**, *adv.* impoliment, malhonnêtement, incivilement.

Desattentár, *v. a.* troubler l'esprit, faire perdre la raison; négliger, perdre de vue. *v. n.* Agir inconsidérément; commettre une imprudence.

Desattento, *s. m.* inconsidération; mégarde; témerité, imprudence, malhonnêteté, impolitesse.

Desattento, a, *p. p. irr.* de *Desattender* et *adj.*, incivil, malhonnête, impoli. Inattentif, distrait, inappliqué.

Desatupir. V. *Desentupir*.

Desaturdído, a, *p. p.* de

† **Desaturdír**, *v. a.* faire revenir d'un étourdissement.

Desauciádo, a, *p. p.* de

* **Desauciár**, *v. a.* désespérer: faire perdre l'espérance. Condamner: desespérer de la vie d'un malade, l'abandonner.

† **Desautoraçáõ**, *s. f.* l'action et l'effet de dégrader. V. *Desautorar*.

Desautorádo, a, *p. p.* de

Desautorár, *v. a.* dégrader, priver du grade, des honneurs.

Desautoridáde, *s. f.* manque, diminution d'autorité, d'estime, de considération.

† **Desautorizaçáõ**, *s. f.* action de désautoriser, ses effets.

Desautorizado, a, *p. p.* de

Desautorizár, *v. a.* désautoriser: ôter l'autorité, l'autorisation; faire perdre l'autorité, l'estime, la considération à quelqu'un.

Desautorizár-se, *v. r.* perdre l'estime, la considération par sa faute.

Desavacár. V. *Desferrar*.

Desavantágem. V. *Desvantàgem*.

Desávènça, *s. f.* brouillerie, démêlé, querelle, dissension, discorde.

Desaventúra, etc. V. *Desventúra*, etc.

Desavergonhadaménte, *adv.* effrontément, impudemment.

Desavergonhadissimo, *adj. sup.* de

Desavergonhádo, a, *p. p.* de *Desavergonhar*. *adj.* Effronté, impudent, déhonté; malhonnête, polisson; hardi, insolent.

Desavergonhaménto, *s. m.* *impudence, insolence, violence, effronterie. *Parole, action impudente, sottise.

Desavergonhár, *v. a.* faire perdre la pudeur; rendre déhonté, effronté.

Desavergonhár-se,* *v. r.* n'avoir pas de honte, perdre toute pudeur, toute retenue, devenir polisson, hardi, insolent.

Desavezádo, a, *p. p.* de

Desavezar, *v. a.* faire perdre de mauvaises habitudes.

Desavezár-se (*de*), *v. r.* perdre une mauvaise habitude; se déshabituer.

Desaviádo, a, *p. p.* de *Desaviar*.

Desaviaménto, *s. m.* manque du nécessaire pour faire une chose. *it.* V. *Estorvo*.

Desaviar, *v. a.* dévoyer, égarer, détourner de la voie, du chemin. Refuser ce qui est *nécessaire pour faire une chose; frustrer, *p. us.*

Desaviár-se, *v. r.* V. *Baldar-se*, *Mallograr-se*. *p. us.*

Desavido. V. *Desavindo*.

* **Desaviltado**. V. *Deshonrado*.

Desavíndo, a, *adj.* brouille; discord, qui n'est pas en bonne intelligence avec un autre. *p. p.* de

Desavir, *v. a.* brouiller, indisposer.

Desavir-se (*com*), *v. r.* se brouiller, se bûter, s'indisposer, n'être pas d'accord.

Desavisádaménte, *adv.* imprudemment · inopinément.

Desavisádo, a, *p. p.* de *Desavisár*. *adj.* Ignorant, peu avisé, mal avisé.

* **Desavisaménto**, *s. m.* V. *Desattento*, *s.*

Desavisár, *v. a.* déconseiller: donner un avis contraire au précédent. Contremander, donner un contre-ordre, dépríer.

Desavisár-se, *v. r.* ne faire pas attention, ne pas s'apercevoir.

Desaviso, *s. m.* avis contraire au précédent, contre-ordre.

Desazádaménte, *adv.* gauchement, maladroitement; négligemment.

Desazádo, a, *adj.* gauche, maladroit, malhabile; négligent. *p. p.* de

Desazár, *v. a.* couper les ailes. (*fig.*) Oter les moyens de parvenir; assommer.

Desazír, etc. V. *Desasir*, etc.

Desázo, *s. m.* *nonchalance; manque d'adresse; gaucherie, maladresse. *Inopportunité; dépourvu, manque de provisions.

Desazonar. V. *Dissaborear*.

Desazougádo, a, *p. p.* de *Desazougár*.

† Desazougár, *v. a.* ôter le vif-argent d'une glace, etc.

Desbabádo, a, *p. p.* de

† Desbabár, *v. a.* ôter la vie (aux limaçons), l'humeur visqueuse (à certaines plantes), en les faisant bouillir, etc.

† Desbagoádo, a, *p. p.* de

Desbagoár, *v. a.* égrapper.

Desbagulhar. V. *Desbagoár.*

Desbalisádo, a, *p. p.* de

† Desbalisár, *v. a.* ôter les balises, les bornes.

Desbalsádo, a, *p. p.* de

Desbalsár, *v. a.* couper les ronces, essarter.

Desbancádo, a, *p. p.* de

Desbancár, *v. a.* ôter les bancs. Débanquer : faire sauter la banque. (*fig.*) Surpasser, l'emporter sur.

Desbaptizádo, a, *p. p.* de

Desbaptizár, *v. a.* débaptiser : renoncer au baptême.

† Desbaptizár-se, *v. r.* se débaptiser ; changer de nom. (*fig.*) Se mettre en fureur, en colère, s'irriter, se fâcher, s'impatienter.

Desbaratadaménte, *adv.* confusément, sans ordre, mal à propos.

Desbaratádo, a, *p. p.* de *Desbaratar. adj.* défait, mis en déroute, parlant d'une armée ; dépourvu, démantelé, parlant d'une place. *it.* Dissipé, perdu, abîmé, ruiné (fortune, santé, beauté) ; débauché, libertin, dissolu (vie). *it.* V. *Disparatado. ant.*

Desbaratadôr, *s. m.* celui qui dérange, qui déconcerte, qui dérègle, qui détruit ; dissipateur.

Desbarataménto, *s. m.* désordre, dérangement, confusion. V. *Desbaráto.*

Desbaratár, *v. a.* détruire, rompre, déranger, ruiner, dérégler, déconcerter. (*t. mil.*) Défaire, tailler en pièces, parlant d'une armée. Dissiper, prodiguer tout son bien (*ant.*). Il est aussi réciproque.

Desbaráte, *s. m.* V. *Disparate* et *Desbarato. Vender a —*, vendre au plus bas prix. — *de ventre*, dévoiement, cours de ventre.

Desbaráto, *s. m.* dérangement, désordre, billebaude, renversement. (*t. mil.*) * Déroute, défaite. * Dissipation, prodigalité ; déconfiture.

Desbarbádo, a, *adj.* imberbe, qui n'a pas de barbe ; blanc-bec. *p. p.* de

Desbarbár, *v. a.* (*fam.*) raser, faire la barbe ; ébarber.

Desbarrádo, a, *p. p.* de

Desbarrár, *v. a.* débarrer : ôter la barre ou les barres (à une porte, etc.) ; déluter, ôter le lut.

Desbarretádo, a, *adj.* qui est sans bonnet, nu-tête, découvert. *p. p.* de

Desbarretár, *v. a.* ôter, enlever le bonnet.

Desbarretár-se, *v. r.* ôter son bonnet ; saluer quelqu'un.

Desbarrigádo, a, *adj.* qui n'a pas de ventre, ou qui en a peu. *p. p.* de *Desbarrigar.*

† Desbarrigár, *v. a.* (*fam.*) éventrer, percer ouvrir le ventre.

Desbastádo, a, *p. p.* V. *Desbastar.*

Desbastadôr, *s. m.* celui qui dégrossit, etc. V. *Desbastar.*

* Desbastadúra, *s. f.* } V. *Desbaste.*
Desbastamento, *s. m.* }

Desbastár, *v. a.* dégrossir, débillarder, diminuer la grosseur ; élaguer, émonder, éclaircir. (*fig.*) Débourrer, polir, civiliser, façonner, former, décrasser.

Desbastardár. V. *Legitimar.*

Desbáste, *s. m.* débillardement : action de dégrossir. Émondage des arbres.

Desbautizar. V. *Desbaptizar.*

Desbeiçado, a, *p. p.* de

Desbeiçar, *v. a.* égueuler : casser le bord d'un vase.

Desbocádaménte, *adv.* sans frein, sans retenue, sans réserve.

Desbocado, a, *p. p.* de *Desbocar. adj.* (*fig.*) Sans frein, sans retenue dans les propos ; mal embouché, médisant, satirique. *Cavallo —*, cheval qui a pris le mors aux dents.

† Desbocaménto, *s. m.* * impudence, malhonnêteté, défaut de retenue.

Desbocár, *v. a.* — *o cavallo*, rendre un cheval fort en bouche.

Desbocár-se, *v. r.* prendre le mors aux dents, se dit d'un cheval. (*fig.*) Parler sans retenue, sans frein, vomir des injures.

Desboládo, a, *adj.* écervelé, fou

* Desborcoládo. V. *Desbeiçado.*

Desboroár, etc. V. *Esboroar*, etc.

Desborrádo, a, *p. p.* de

Desborrár, *v. a.* ôter la lie.

Desbotádo, a, *p. p.* de *Desbotár.*

Desbotadúra, *s. f.* ternissure : action de ce qui se ternit, son effet.

Desbotar, *v. a.* décolorer, ternir : ôter la couleur ; (*fig.*) ternir, ôter le lustre, l'éclat. — *os dentes.* V. *Embotar.*

Desbotar, *v. n.* et — *se*, *v. r.* déteindre, perdre sa couleur ; se ternir, perdre son éclat, son lustre. (*fig.*) Se délustrer, dégénérer.

Desbragádo, *adj. m.* à qui on a ôté l'alganon (forçat) ; (*fig.*) dissolu, sans frein, effronté. *p. p.* de

† * Desbragár, *v. a.* ôter l'alganon aux forçats.

Desbravár. V. *Domar*, *Amansar.*

Desbrincár. V. *Desenfeitar.*

Desbrochar. V. *Desabrochar.*

Desbuchár. V. *Desembuchar.*

* Desburcinádo. V. *Quebrado.*

Descabeçado, a, *p. p.* de *Descabeçar. adj.* Décapité ; étêté. (*fig.*) Chose commencée, entamée ; qui commence à descendre, parlant de la marée.

† Descabeçaménto, *s. m.* * décapitation : action de décapiter.

Descabeçár, *v. a.* décapiter : couper, trancher la tête. Étêter, couper la tête d'un arbre, d'un clou. V. *Espescoçar.* (*fig.*) Commencer,

entamer. —*o somno*, (*fig.*) dormir un moment.

Descabeçar, *v. n.* (*t. de mar.*) commencer à descendre, parlant de la marée.

Descabeçár-se, *v. r.* (*t. d'agr.*) s'égrener, parlant des épis.

Descabelládo, **a**, *p. p.* de

Descabellár, *v. a.* décheveler, déranger, mêler les cheveux.

Descabellár-se. V. *Desgrenhar-se*.

Descachádo, **a**, *p. p.* de

† **Descachar**, *v. a.* (*t. du Brésil*) purifier le jus de la canne à sucre pressurée, en lui ôtant l'écume grosse et sale appelée *cachaça*.

Descadeirádo, **a**, *p. p.* de

Descadeirár, *v. a.* éreinter: fouler, rompre, disloquer les reins, les hanches. V. *Derrengar*.

Descahir, etc. V. *Descaïr*, etc.

Descaïda, *s. f.* chute, ruine. (*fig.*) Repartie piquante; bon mot. * Abatis de volaille. *Comer* —, (*fam.*) il se dit d'un favori qui a perdu les bonnes grâces de son prince : être disgracié.

Descaïdo, **a**, *p. p.* de *Descaïr*.

Descaïménto, *s. m.* * débilité, langueur, lassitude, fatigue, faiblesse, manque de force. Découragement, abattement. Déclin, décadence, disposition à la ruine, à la chute. * Dégénération.

Descaïr, *v. n.* (*t. de mar.*) dériver; s'apaiser, parlant du vent. (*fig.*) Déchoir: diminuer peu à peu, aller de mal en pis. S'écarter de son sujet. V. *Decaïr*.

Descalçado, **a**, *p. p.* de *Descalçar*.

Descalçadór, *s. m.* tire-botte, valet à débotter : instrument de bois dans lequel on engage le pied pour ôter la botte.

Descalçadúra, *s. f.* excalciation : l'action de déchausser.

Descalçar, *v. a.* déchausser : ôter la chaussure. Décaler : ôter la calo d'une table, d'une voiture, etc. —*as botas*, débotter, tirer les bottes. —*as luvas*, déganter ; se deganter, s'ôter les gants. Il est aussi réciproque.

† **Descalcêz**, *s. f.* nudité des pieds. (*fig.*) * Ordre de religieux déchaussés.

Descálço, **a**, *adj.* déchaussé : pied nu, nu-pieds. Déchaux. (*fig.*) Dépourvu, au dépourvu. —*de pé e perna*, sans bas et sans souliers, les pieds et les jambes nus. *Não estar* —, (*fig.*) ne manquer de rien ; être prévenu.

Descalvádo, **a**, *p. p.* de

† **Descalvár**, *v. a.* découvrir, faire paraître les sommets des montagnes.

† **Descalycína**, *adj. f. Flor* —, (*t. de bot.*) qui n'a point de calice (fleur), *acalix*, apérianthacée.

Descambação *ou* **Descambadella**, *s. f.* (*t. burl.*) drôlerie, repartie piquante, mot plaisant, qui porte à rire.

Descambádo, **a**, *adj.* tombé, glissé d'en haut; facétieux, plaisant, enjoué, goguenard. *p. p.* de

Descambár, *v. a.* V. *Escambar*. *v. n.* Tomber, glisser d'en haut; plaisanter, s'amuser aux dépens des autres. Il est aussi réciproque.

Descâmbio. V. *Escâibo*, *Trôca*, *Permutação*.

Descaminhádo, **a**, *adj.* où il n'y a point de route, de chemin, inaccessible, impénétrable. *p. p.* de *Descaminhar*. V *Desencaminhado*.

Descaminhadór, *s. m.* celui qui égare, etc. V. *Desencaminhador*.

Descaminhar. V. *Desencaminhar*.

Descaminho, *s. m.* égarement : écart de son chemin; mauvais emploi des revenus publics; fraude · soustraction. (*fig.*) * Inconduite, dérèglement ; égarement, erreur.

† **Descamisáda**, *s. f.* —*do milho*, (*t. d'agr.*) l'action d'ôter la membrane du maïs.

† **Descamisado**, **a**, *adj.* sans chemise. (*fig.*) Malheureux, indigent, qui manque de tout; sans culotte.

† **Descamisár**, *v. a.* ôter la chemise; ôter la membrane intérieure du maïs.

Descampádo, *s. m.* désert, lieu solitaire; pays plat, uni, découvert. *Em* —, en plein air, en rase campagne.

Descanção. V. *Escansão*.

Descançar, etc. V. *Descansar*, etc.

Descangádo, **a**, *p. p.* de

Descangár, *v. a.* —*os bois*, (*t. d'agr.*) ôter le joug aux bœufs, les dételer.

Descansádaménte, *adv.* tranquillement, à l'aise, sans fatigue, sans peine.

† **Descansadéiro**, *s. m.* lieu qui invite, propre à s'y reposer.

Descansádo, **a**, *adj.* tranquille, paisible, calme, reposé, lent, tardif, lourd, posé. *Vida* —*a*, vie oisive. *Terra* —*a*, terre en jachère. *Estar mais* —, être moins fatigué. *Esteja*, *fique* —, soyez tranquille; ne vous inquiétez pas. *Ficar o braço* —, (*fig.*) faire avec plaisir et sans difficulté.

Descansár (*de*), *v. n.* reposer, se reposer, se délasser, prendre du repos, respirer. Cesser, faire une pause. Dormir, reposer. Forcer, appuyer, porter, reposer, poser sur, être soutenu; se reposer sur. Reposer, être placé, être enterré. (*fig.*) Se tranquilliser, se rassurer. —*em* ou *sobre alguem*, (*fig.*) compter, faire fond sur quelqu'un. *Pôr-se a* —, se reposer. *Sem* —, d'arrache-pied, sans discontinuer. —*em paz*, reposer en paix, jouir du repos éternel. *Descansarem as terras*, se reposer, parlant d'une terre en jachère. —*sobre as armas*, (*t. mil.*) se reposer sur ses armes.

Descansár, *v. a.* donner du relâche, du repos; aider, soulager. —*armas!* (*t. mil.*) reposez vos armes!

Descansár-se (*de*), *v. r.* se reposer, prendre du repos.

Descanso, *s. m.* repos, délassement, rafraîchissement, relâche. * Aise, commodité, état commode. —, paix, parlant des morts. * Chose sur laquelle s'assied une autre : imposte. Séjour, halte : repos qu'on accorde aux soldats en route. Arrêt d'armes à feu. (*fig.*) Tranquillité d'esprit. (*id.*) Personne sur qui on compte, on fait fond. *Dar* —, délasser. *Tomar algum* —, se délasser, prendre du repos. *Em* ou *com*

—, *loc. adv.* tranquillement; posément. — *do turco*, (*t. de mar.*) courbe ou console du bossoir.

DESCANTÁDO, A, *p. p.* de

DESCANTÁR, *v. n.* donner une sérénade; chanter au son d'instruments de musique.

DESCÁNTE, *s. m.* * sérénade, aubade. Sorte de petite guitare. —*s*, *pl.* (*fig.*) mauvaises raisons.

DESCARÁDAMÉNTE, *adv.* effrontément, impudemment, hardiment.

DESCARÁDO, A, *p. p.* de *Descarar*. *adj.* Effronté, impudent; hardi, déhonté.

DESCARAMÉNTO, *s. m.* * effronterie, impudence, insolence, hardiesse blâmable.

DESCARAPUÇÁDO, A, *adj.* qui a la tête nue, nu-tête, sans bonnet. *p. p.* de

DESCARAPUÇÁR-SE, *v. r.* ôter son bonnet, se découvrir la tête.

† DESCARÁR, *v. a.* rendre effronté, impudent, faire perdre la pudeur, la retenue.

† DESCARÁR-SE, *v. r.* parler effrontément, impudemment à quelqu'un; se déhonter, devenir polisson.

DESCARDEAR. V. *Esquerdear.*

DESCÁRGA, *s. f.* décharge, déchargement : action de décharger. —, action de décharger une arme à feu. Évacuation alvine. (*fig.*) * Acquit; défense, apologie. *Dar uma — inteira*, (*t. de mar.*) donner la bordée.

DESCARGAR, etc. V. *Descarregar*, etc.

DESCÁRGO, *s. m.* * décharge, déchargement : action de décharger. —, écrit de décharge. Acquit. Soulagement de la conscience. (*t. de prat.*) —, justification. *Em — de minha consciencia*, pour l'acquit de ma conscience.

† DESCARIDÁDE, *s. f.* faute de charité.

DESCARIDÓSO, A, *adj.* qui n'est pas charitable.

DESCARNÁDO, A, *p. p.* de *Descarnar*. *adj.* Sec, décharné. (*fig.*) Détaché, qui n'a pas d'attachement.

† DESCARNADÓR, *s. m.* (*t. de chir.*) déchaussoir : instrument de dentiste pour déchausser les dents.

† DESCARNADÚRA, *s. f.* * déchaussement : action de déchausser (un arbre, une dent, etc.).

DESCARNÁR, *v. a.* décharner : ôter la chair des os; ôter l'embonpoint; amaigrir. Déchausser : dégarnir le pied, la base, les fondations, l'enveloppe du pied, d'une dent, etc. (*fig.*) Éloigner, détacher des choses terrestres.

DESCARNÁR-SE, *v. r.* maigrir, perdre l'embonpoint.

DESCÁRO. V. *Descaramento.*

DESCAROÇÁDO, A, *p. p.* de *Descaroçar.*

† DESCAROÇADÓR, *s. m.* celui qui ôte les graines du coton pour en séparer le duvet; qui ôte les noyaux des fruits.

† DESCAROÇAR, *v. a.* ôter les graines (du coton), les noyaux (des fruits).

* DESCÁRREGA. V. *Descarga.*

DESCARREGÁDO, A, *p. p.* de *Descarregar*. *adj.* Vide, déchargé. (*t. de prat.*) Acquitté. (*fig.*) Gai, enjoué, joyeux.

DESCARREGADÓR, *s. m.* déchargeur, officier de port, celui qui décharge les marchandises. Débardeur : celui qui décharge les bateaux.

† DESCARREGADÔURO, *s. m.* * étape : lieu où l'on décharge des marchandises.

DESCARREGAMÉNTO, *s. m.* V. *Descarga*, *Descargo*. — *do rósto*, (*ant.*) air gracieux, affable.

DESCARREGÁR, *v. a.* décharger : ôter, diminuer la charge, le fardeau. —, tenir quitte. —, délivrer d'une accusation. —, tirer, donner un coup. Asséner, porter un coup violent. (*fig.*) Décocher, lancer des traits de satire, de haine, etc. — *o ventre*, soulager le ventre. — *a consciencia*, décharger sa conscience : se confesser; faire son devoir. — *a mão sobre alguem*, appesantir sa main sur quelqu'un, châtier, punir quelqu'un. — *os seus negocios sobre outrem*, charger un autre de ses affaires. — *a culpa sobre alguem*, inculper quelqu'un, lui donner les torts. — *uma arvore de ramos mui bastos*, élaguer, émonder un arbre. — *a carne d'ossos*, ôter les os de la viande.

DESCARREGÁR, *v. n.* se décharger, se jeter; tomber sur. — *em alguem*, (*fig. fam.*) se reposer sur un autre de ce qu'on a à faire.

DESCARREGÁR-SE (*de*), se décharger; mettre bas un fardeau. (*t. de prat.*) —, se purger d'une accusation, se justifier. S'acquitter d'une dette. Se débarrasser de. Se démettre d'un emploi. Se décharger sur un autre d'une occupation, d'une fonction, etc. — *o céo*, *a nuvem*, pleuvoir à verse.

* DESCARRÊGO. V. *Descargo.*

DESCARREIRÁR, etc. V. *Extraviar*, *Desencaminhar.*

DESCARRIÁR, etc. V. *Desgarrar*, *Descaminhar.*

DESCARTÁDO, A, *p. p.* de

DESCARTÁR, *v. a.* écarter à certains jeux de cartes. (*fig.*) Éloigner, écarter, rejeter.

DESCARTÁR-SE (*de*), *v. r.* écarter : rejeter une ou plusieurs cartes pour en prendre de nouvelles. (*fig.*) Se défaire de quelque chose *ou* personne, s'en débarrasser.

DESCÁRTE, *s. m.* écart : action d'écarter au jeu; cartes écartées. (*fig.*) * Action de rejeter, d'écarter, de séparer de soi. Rebut : chose qui n'est plus bonne à rien.

DESCÁSA-CASÁDOS, *adj.* et *s.* 2 *gen.* brouille-ménage, qui brouille le mari et la femme.

DESCASÁDO, A, *p. p.* de *Descasar.*

DESCASAMÉNTO, *s. m.* l'action de démarier. V. *Divorcio*, *Repudio.*

DESCASÁR, *v. a.* démarier : déclarer un mariage nul. Éloigner quelqu'un de sa femme. (*fig.*) Désassembler, désapparier, dépareiller; troubler l'ordre de certaines choses. Désunir, diviser deux personnes, les indisposer l'une contre l'autre.

DESCASCÁDO, A, *p. p.* de *Descascár.*

† DESCASCADÓR, *s. m.* celui qui écorce; moulin à écorcer (le café, etc.).

Descascadúra, *s. f.* l'endroit d'un arbre sans écorce.

Descascamênto, *s. m.* écorcement : décortication, enlèvement de l'écorce; action d'écorcer.

Descascár, *v. a.* écorcer : ôter l'écorce; peler, écosser, écaler.

Descascár, *v. n.* s'écorcer. (*t. de vétér.*) Tomber le sabot à un cheval.

Descaspádo, a, *p. p.* de

† **Descaspár**, *v. a.* ôter la crasse de la tête.

† **Descásque**, *s. m.* * action d'écaler les arbres, particulièrement le liége.

Descativádo, a, *p. p.* de

Descativar, *v. a.* délivrer, mettre en liberté, tirer d'esclavage. Il est aussi réciproque.

† **Descaudáto**, a, *adj.* (*t. de bot.*) sans queue; écourté, écoué.

† **Descaulíno**, a, *adj.* (*t. de bot.*) acaule : intigé, sans tige, à feuilles contre la terre (plante).

Descavalgádo, a, *p. p.* de

Descavalgár, *v. a.* (— *a artilheria*), démonter (l'artillerie). *v. n.* Descendre de cheval. V. *Apear-se*.

Descavár. V. *Excavar*, *Cavar*.

Descáveirádo. V. *Excaveirádo*.

Descendéncia, *s. f.* descendance, extraction, estoc, ligne d'extraction.

Descendênte, *adj.* 2 *gen.* descendant : qui tire son origine, est issu d'une personne, d'une race. (*t. d'anat.*) Qui descend (aorte, muscle, etc.). *Nó* —, (*t. d'astr.*) nœud descendant : point où une planète coupe l'écliptique. *Signaes* —*s*, (*id.*) signes descendants : par lesquels le soleil paraît descendre. *Linha* —, ligne descendante : postérité de quelqu'un.

Descendentes, *s. m. pl.* descendants : postérité de quelqu'un.

Descendêr (*de*), *v. n.* descendre : être issu de. Procéder, dériver.

* **Descender**, *v. a.* et *n.* descendre. V. *Descer*.

Descendído, a, *p. p.* de *Descender*. *adj.* Issu, qui tire son origine, qui descend de.

Descendimênto, *s. m.* * descente : action de descendre, de mettre plus bas. Se dit ordinairement de la descente de la croix.

Descensáõ, *s. f.* (*t. d'astr.*) descension (droite, oblique) d'une étoile.

Descensionál, *adj.* 2 *gen.* (*Differença* —, *t. d'astr.*) descensionnelle : (différence) entre la descension droite et oblique d'une étoile.

Descênso, *s. m.* * descente : action de descendre. * Chute d'un rang élevé. (*t. de chim.*) Descensum : distillation faite en plaçant le feu au-dessus des aromates à distiller.

Descente, *adj. f.* — *da maré*. V. *Vasante*.

Desceplína. V. *Disciplina*.

Descêr (*de*), *v. n.* descendre : se mouvoir, aller, s'étendre de haut en bas. (*fig.*) S'abattre, s'abaisser; déchoir de son crédit, etc. Diminuer, baisser, en parlant du prix, de la valeur d'une chose. —, avaler, en parlant des bateaux sur une rivière. (*t. de mus.*) Abaisser le ton. (*fig.*) Procéder, dériver. V. *Descender*. Venir peu à peu au sujet dont on veut parler. — *a miúdezas*, entrer dans des détails, venir à parler de choses minutieuses.

Descêr, *v. a.* descendre : mettre plus bas; transporter en bas. V. *Apear*. (*fig.*) Priver d'une charge, d'un emploi, d'une dignité. Abattre, renverser, faire tomber. Obliger quelqu'un à céder, à s'humilier. — *rio abaixo ao som d'agua*, (*t. de mar.*) descendre la rivière en dérivant.

Descêr-se, *v. r.* descendre; venir d'en haut. — *d'uma pretençáõ*, etc. se désister d'une prétention, etc., y renoncer. — *da soberba*, s'humilier.

Descercádo, a, *p. p.* de *Descercár*.

† **Descercadôr**, *s. m.* celui qui force l'ennemi à lever un siége.

Descercár, *v. a.* faire lever un siége.

Descêrco, *s. m.* * levée d'un siége.

Descerrádo, a, *p. p.* de

† **Descerrár**, *v. a.* décacheter; ouvrir; manifester.

* **Deschambo**. V. *Descambio*.

Deschancellado, a, *p. p.* de

Deschancellár, *v. a.* décacheter, desceller.

Descída, *s. f.* descente : l'action de descendre; pente. (*fig.*) * Déclin, décadence.

Descído, a, *p. p.* de *Descer*.

Descimbrádo, a, *p. p.* de *Descimbrár*.

† **Descimbramênto**, *s. m.* (*t. d'arch.*) décintrement : l'action de décintrer.

† **Descimbrár**, *v. a.* (*t. d'arch.*) décintrer : ôter le cintre d'une arche, d'une voûte.

* **Descimentádo**, a, *p. p.* de

* † **Descimentar**, *v. a.* ruiner, abattre de fond en comble.

Descimênto, *s. m.* V. *Descendimento*, *Descida*. * Incursion.

Descingído, a, *p. p.* de

Descingir, *v. a.* déceindre : ôter la ceinture. — *a espada*, quitter l'épée.

Desciplína, etc. V. *Disciplina*, etc.

Descoaguládo, a, *p. p.* de

† **Descoagulár**, *v. a.* faire fondre ce qui était caillé, coagulé.

Descoalhádo, a, *p. p.* de

Descoalhár, *v. a.* faire fondre ce qui était caillé; liquéfier, dégeler. Il est aussi neutre et réciproque.

Descobérta, *s. f.* découverte; invention. Manifestation, révélation d'une chose qu'on ignorait.

Descobértamênte, *adv.* à découvert, à nu, découvertement, sans voile, ouvertement.

Descobérto, a, *p. p. irr.* de *Descobrir*. *adj.* Découvert. *Andar*, *estar* —, avoir la tête nue. *A* —, ouvertement, à découvert. *Em todo o* —, dans tout le monde connu. *Estar*, *ficar a* —, être exposé aux injures du temps. *A peito* —, à découvert, sans armes défensives; à cœur ouvert. *Homem* —, homme franc, rond; inatten-

tif. *A' cára —a*, ouvertement, sans détours, sans dissimulation.

† **Descobertúra**, *s. f.* action de découvrir, de dévoiler.

Descobridór, *s. m.* celui qui découvre, qui fait une découverte, découvreur, inventeur. Celui qui découvre une chose cachée. On le dit par excellence de celui qui a découvert quelque pays inconnu. — *de campo*, (*t. mil.*) découvreur, qui va à la découverte; coureur, batteur d'estrade.

Descobriménto, *s. m.* * découverte : action de découvrir, d'inventer. Décèlement, dévoilement. —, action de découvrir un pays; le pays découvert. — *do peito*, (*fig.*) effusion, épanchement de cœur.

Descobrír, *v. a.* découvrir : ôter ce qui couvrait; ôter le toit, le couvercle, le dessus; laisser voir, laisser trop voir; manifester, faire connaître, révéler, dévoiler. —, trouver une chose cachée ou inconnue. —, commencer à *ou* d'apercevoir. —, dégarnir. — *campo*, (*fig.*) découvrir le terrain; (*t. mil.*) aller à la découverte. — *o corpo*, découvrir le corps, se découvrir, donner trop de prise à son adversaire. (*fig.*) S'exposer aux suites fâcheuses d'une affaire en la favorisant. — *o Santissimo*, exposer le Saint-Sacrement. — *o fio*, montrer la corde, en parlant d'un drap. (*fig. fam.*) Montrer le bout de l'oreille; montrer des inclinations vicieuses. — *seu peito*, ouvrir son cœur, montrer son cœur à nu.

Descobrír, *v. n.* se montrer, se faire voir, paraître.

Descobrír-se, *v. r.* se découvrir : ôter sa couverture, son chapeau; (*fig.*) se manifester, se faire voir, être découvert. — (*com*), se faire connaître; se déclarer à quelqu'un tel que l'on est, lui faire part de ses projets cachés, de ses sentiments; dévoiler son caractère; se montrer, être trop franc, trop ouvert.

Descocádaménte, *adv.* (*t. burl.*) effrontément, insolemment, en dévergondé.

Descocádo, **a**, *adj.* et *s.* dévergondé, sans honte, sans pudeur, effronté, insolent, impudent. *p. p.* de

Descocár-se, *v. r.* faire l'insolent, parler avec insolence, perdre le respect. (*a*) Avoir l'audace de.

Descóco, *s. m.* * effronterie, impudence, insolence; audace.

Descodeádo, **a**, *p. p.* de

Descodeár, *v. a.* écroûter, chapeler.

Descomedidaménte, *adv.* immodérément, au-delà des bornes; sans retenue.

Descomedído, **a**, *p. p.* de *Descomedir-se*. Immodéré; emporté; qui n'a point de retenue; effréné, déréglé.

Descomediménto, *s. m.* * incivilité, impolitesse; défaut de retenue.

Descomedír-se, *v. r.* s'oublier, manquer de respect, d'égards, de politesse; n'avoir point de retenue; faire des excès; s'emporter.

Descomêr, *v. n.* (*fam.*) évacuer, décharger le ventre.

Descommércio, *s. m.* faute de commerce.

Descommodidáde, *s. f.* incommodité, préjudice, désavantage.

Descómmodo, *s. m.* V. *Descommodidade*. *adj.* Incommode.

Descommunál, *adj.* 2 *gen.* démesuré, énorme, excessif, hors de mesure, effroyable, prodigieux.

* **Descommunalêza**. V. *Desordenança*.

† **Descommunalménte**, *adv.* démesurément, excessivement, outre mesure, avec excès.

Descompadrádo, **a**, *p. p.* de

Descompadrár, *v. a.* brouiller, indisposer.

Descompadrár-se, *v. r.* se brouiller, rompre : cesser d'être amis.

Descompassádaménte, *adv.* outre mesure excessivement.

Descompassádo, **a**, *adj.* disproportionné; outré, démesuré; excessif. *p. p.* de

Descompassár, *v. a.* faire une chose sans mesure, sans les proportions voulues; donner une forme, une grandeur démesurée, excessive.

Descompassár, *v. n.* et **-se**, *v. r.* excéder, outrepasser les bornes de la raison.

* **Descompensação**. V. *Compensação*.

* **Descompensár**. V. *Compensar* et *Dispensar*.

Descompôr, *v. a.* déranger, dérégler, troubler, démantibuler, désajuster, déplacer, mettre en désordre. Brouiller : causer du trouble, des brouilleries. (*fig.*) Insulter, injurier, dire des sottises à quelqu'un.

Descompôr-se, *v. r.* s'altérer, se déranger; se troubler; se découvrir trop, faire voir des nudités; (*fig.*) s'emporter. V. *Descomedir-se*. Se dire des sottises mutuellement.

Descomposição, *s. f.* * dérangement, dérèglement, désordre, trouble, confusion. V. *Descompostura* et *Decomposição*.

Descompóstaménte, *adv.* en désordre; insolemment; indécemment.

Descompósto, **a**, *p. p.* de *Descompor*. *adj.* Confus, en désordre; indécent.

Descompostúra, *s. f.* négligence, désordre; indécence, immodestie; insulte, injures, propos insultants.

† **Descomprazênte**, *adj.* 2 *gen.* qui ne complaît pas, qui n'est pas complaisant. *p. a.* de

Descomprazêr, *v. n.* ne pas complaire.

Descomprazído, **a**, *p. p.* de *Descomprazer*.

Desconcertádaménte, *adv.* désordonnément, confusément, en désordre, irrégulièrement.

Desconcertadíssimo, **a**, *adj. sup.* de

Desconcertádo, **a**, *p. p.* de *Desconcertar*. *adj.* Dérangé; déréglé; mal arrangé; négligent, qui manque d'ordre dans ses affaires.

† **Desconcertadór**, *s. m.* celui qui dérange, qui trouble, qui met en désordre.

Desconcertár, *v. a.* déranger, troubler,

mettre en désordre, brouiller. — *um pé*, etc., se démettre un pied, etc.

DESCONCERTÁR, *v. n.* ne point convenir, ne pas cadrer, n'être pas conforme.

DESCONCERTÁR-SE, *v. r.* se disloquer, se démettre, en parlant d'un membre. Sortir de la règle. Se déranger, se désordonner. — *com alguem*, rompre un accord. — *na vida*, mener une vie déréglée. — *no preço*, ne pas s'accorder sur le prix d'une chose.

DESCONCÉRTO, *s. m.* désordre, déréglement, dérangement, confusion. * Négligence : manque de soin, de conduite dans ses affaires. * Mésintelligence; déréglement de mœurs.

DESCONCORDÁDO, A, *p. p.* de *Desconcordar*.

DESCONCORDÂNCIA, *s. f.* disconvenance, contrariété, diversité, discordance, opposition d'avis; mésintelligence; dissemblance. — *das vozes*, dissonnance.

DESCONCORDÁNTE, *adj. 2 gen.* discordant, contraire, opposé; dissemblable; contrariant.

DESCONCORDÁR, *v. a.* faire une faute de concordance grammaticale. Brouiller les personnes qui s'accordaient bien.

DESCONCORDÁR, *v. n.* disconvenir; détonner, ne pas s'accorder, parlant des voix *ou* d'instruments de musique; différer, discorder, être discordant; ne pas cadrer.

DESCONCÓRDE. V. *Desconcordante*, *Discorde*.

DESCONFIÁDAMÉNTE, *adv.* avec défiance, avec méfiance; timidement.

DESCONFIADISSIMO, A, *adj. sup.* de

DESCONFIÁDO, A, *p. p.* de *Desconfiar*. *adj.* Méfiant, ombrageux, soupçonneux, défiant, enclin à soupçonner. — *dos médicos*, abandonné des médecins.

DESCONFIÂNÇA, *s. f.* défiance, méfiance, crainte, soupçon. Jalousie.

DESCONFIAR, *v. a.* ôter la confiance, décourager, inspirer des craintes.

DESCONFIÁR (*de*), *v. n.* se méfier, se défier, craindre, soupçonner. — *com alguem*, se fâcher avec quelqu'un; bouder à cause de quelque plaisanterie.

DESCONFORMÁDO, A, *p. p.* de

DESCONFORMÁR, *v. a.* faire perdre la conformité, la résignation.

DESCONFORMÁR, *v. n.* discorder, être discordant, n'être point d'accord; disconvenir, n'être pas conforme.

DESCONFÓRME, *adj. 2 gen.* discordant : qui n'est point d'accord, qu'on ne peut accorder, opposé, contraire; différent, inégal.

† DESCONFÓRMEMÉNTE, *adj.* avec discordance, avec disproportion, inégalement.

DESCONFORMIDÁDE, *s. f.* discordance : opposition, contrariété; disconvenance. Différence, disproportion, inégalité.

DESCONFORTAR, etc. V. *Desanimar*, *Desconsolar*.

DESCONFÓRTO, *s. m.* découragement, abattement, désolation.

† DESCONGELAÇÃÕ, *s. f.* — *d'um rio*, (*t. de mar.*) débâcle d'une rivière.

DESCONGELÁDO, A, *p. p.* de

† DESCONGELÁR, *v. a.* dégeler, fondre la glace, ou ce qui est glacé. Il est aussi réciproque.

† DESCONHECEDÓR, A, *s.* méconnaissant; qui n'est pas reconnaissant.

DESCONHECÊR, *v. a.* méconnaître, désavouer, nier, ignorer. Faire semblant d'ignorer une chose. — *o beneficio*, ne point reconnaître un bienfait.

DESCONHECER-SE, *v. r.* ne pas se reconnaître soi-même; s'oublier. — *com alguem*, faire semblant de ne pas connaître les personnes de connaissance; les recevoir comme des inconnus. — *com todos*, faire semblant de ne connaître personne.

† DESCONHECÍDAMÉNTE, *adv.* à l'insu de, sans connaissance. Ingratement : avec ingratitude.

DESCONHECÍDO, A, *p. p.* de *Desconhecer*. *adj.* et *s.* Inconnu : qui n'est pas connu. (*a*) Ingrat, méconnaissant, peu connaissant. Dissimulé : qui se déguise. Obscur, peu connu. — *de todos*, inconnu à tous.

DESCONHECIMÉNTO, *s. m.* * ingratitude; méconnaissance, ignorance.

DESCONJUNÇÃÕ *ou* DESCONJUNTAÇÃÕ. } V. *Deslocação*.

DESCONJUNTÁDO, A, *p. p.* de *Desconjuntar*.

DESCONJUNTAMÉNTO, *s. m.* * dislocation; désunion, séparation.

DESCONJUNTÁR, *v. a.* disloquer, déboîter un os; désunir, déjoindre.

DESCONJUNTÁR-SE, *v. r.* se disloquer; se désunir, se déjoindre. — *com riso*, (*fam.*) rire à gorge déployée, étouffer de rire.

DESCONJUNTÚRA, *s. f.* V. *Desconjuntamento*.

DESCONSAGRÁR, etc. V. *Profanar*.

DESCONSENTIDO, A, *p. p.* de *Desconsentir*.

† DESCONSENTIMÉNTO, *s. m.* refus, déni; dissentiment.

DESCONSENTIR, *v. a.* ne point consentir; disconvenir.

† DESCONSIDERÁDO, A, *adj.* inconsidéré, étourdi. *p. p.* de

† DESCONSIDERÁR, *v. a.* ne pas considérer (un être); détourner l'attention d'un sujet.

DESCONSOLAÇÃÕ, *s. f.* affliction, désolation, tristesse; malaise. (*fig.*) Personne, chose insipide.

DESCONSOLÁDAMÉNTE, *adv.* tristement, avec peine, sans consolation.

DESCONSOLADISSIMO, A, *adj. sup.* de

DESCONSOLADO, A, *p. p.* de *Desconsolar*. *adj.* Affligé, désolé, triste. Fâcheux, affligeant. Insipide.

DESCONSOLADÓR, A, *adj.* et *s.* affligeant, désolant.

DESCONSOLÁR, *v. a.* affliger, désoler, faire perdre courage, attrister.

DESCONSOLÁR-SE, *v. r.* s'affliger, se désoler.

DESCONSOLATIVO, A, *adj.* fâcheux, affligeant.

DESCONSÓLO, *s. m.* * affliction, désolation, tristesse. * Faiblesse, dérangement d'estomac. (*t. myst.*) * Aridité.

Descontádo, a, *p. p.* de *Descontar.*

Descontagiádo, *p. p.* de

† **Descontagiár**, *v. a.* désinfecter : ôter la contagion, l'infection.

* **Descontamênto**. V. *Desconto*, *Desfalque.*

Descontár (*de*), *v. a.* décompter, rabattre sur une somme, déduire; retenir, escompter. (*fig.*) Rabattre du mérite, diminuer le plaisir.

Descontentadiço, a, *adj.* difficultueux, difficile, malaisé à contenter, facile à mécontenter, à qui rien ne plaît.

Descontentádo, a, *p. p.* de *Descontentar.*

Descontentamênto, *s. m.* mécontentement, déplaisir; murmure, chagrin, ennui.

Descontentár, *v. a.* mécontenter, déplaire; fâcher, rendre mécontent.

Descontentár-se, *v. r.* être mécontent; s'ennuyer, se dégoûter.

† **Descontentativo**, a, *adj.* propre à mécontenter.

Descontênte, *adj.* 2 *gen.* mécontent, mal content. *Os* —*s*, *s. pl.* les mécontents : ceux qui frondent le gouvernement, qui s'en plaignent; factieux, séditieux.

Descontentissimo, a, *adj. sup.* de *Descontente.*

* **Descontento**. V. *Descontentamento.*

Descontinência. V. *Incontinencia.*

Descontinuaçáõ, *s. f.* discontinuation, interruption; cessation pour un temps (d'une action, d'un ouvrage, etc.). *Sem* —, sans discontinuer.

Descontinuádamênte, *adv.* avec interruption.

Descontinuádo, a, *p. p.* de *Descontinuar.*

† **Descontinuadôr**, a, *adj.* et *s.* qui discontinue, qui interrompt.

Descontinuár, *v. a.* discontinuer, interrompre, ne pas continuer une chose commencée.

Descontinuar-se, *v. r. pass.* se discontinuer, être discontinué.

† **Descontínuo**, a, *adj.* qui n'est pas continu.

Descônto, *s. m.* décompte, rabais; escompte, mécompte, déduction; compensation. Revers de fortune, contre-temps.

Desconveniência, *s. f.* disconvenance : manque de convenance; disproportion; inégalité. * Préjudice, désavantage.

Desconveniênte, *adj.* 2 *gen.* disproportionné, inconvenable; discordant, qui ne s'accorde pas; qui ne va pas bien avec quelque autre chose.

† **Desconvenientemênte**, *adv.* sans convenance, hors de propos, de saison.

† * **Desconversádo**, a, *adj.* V. *Desconversavel. it. p. p.* de

† * **Desconversár**, *v. a.* cesser, interrompre la conversation. *ant.* Fuir, éviter les hommes, leur commerce et leur société.

* **Desconversável**, *adj.* 2 *gen.* insociable, qui n'aime pas la société, le commerce des hommes; rude, fâcheux. Non fréquenté, solitaire, parlant d'un lieu. (*fig.*) Âpre, rude; incommode.

Desconversávelmênte, *adv.* insociablement.

† **Desconvertêr**, *v. a.* déconvertir : faire revenir à l'erreur, à l'incrédulité.

Desconvertído, a, *p. p.* de *Desconverter.*

Desconvidádo, a, *p. p.* de

Desconvidár, *v. a.* déprier : révoquer une invitation, une prière.

Desconvindo, a, *p. p.* de

Desconvir, *v. n.* disconvenir; jurer avec, ne pas convenir; être inconvenable; n'être pas d'accord.

Descoraçoár, etc. V. *Descorçoar.*

Descorádo, a, *p. p.* de *Descorar. adj.* Pâle, blême.

Descoramênto, *s. m.* * pâleur, perte, affaiblissement de couleur.

Descórar, *v. a.* décolorer, ôter, affaiblir, effacer la couleur.

Descórar, *v. n.* et —*se*, *v. r.* perdre sa couleur; pâlir, blêmir.

Descorchár, etc. V. *Escorchar.*

Descorçoádo, a, *p. p.* de *Descorçoar.*

† * **Descorçoamênto**, *s. m.* découragement, abattement d'esprit.

Descorçoár, *v. a.* décourager, intimider : ôter, abattre le courage. *v. n.* Se décourager, perdre courage.

Descordar, etc. V. *Discordar*, etc.

Descornádo, a, *p. p.* de

Descornár, *v. a.* écorner : arracher, couper, ôter, rompre les cornes d'un animal. *it.* V. *Escornar.*

Descoroádo, a, *p. p.* de

Descoroár, *v. a.* découronner : ôter une couronne; détrôner; décréter.

Descoroçoar, etc. V. *Descorçoar*, etc.

† **Descorolláda**, *adj. f. Flor* —, (*t. de bot.*) apétale, (fleur) sans pétale.

* **Descorreger**. V. *Desordenar.*

Descorrer. V. *Escorrer* et *Discorrer.*

Descortejádo, a, *p. p.* de

Descortejár, *v. a.* faire une impolitesse, ne pas saluer quelqu'un.

Descortéz, *adj.* 2 *gen.* incivil, grossier, impoli, malhonnête.

Descortezía, *s. f.* incivilité, impolitesse, grossièreté, malhonnêteté, défaut d'attention.

Descortezmênte, *adv.* incivilement, grossièrement, malhonnêtement.

Descortiçádo, a, *p. p.* de *Descortiçar.*

* † **Descortiçadôr**, *s. m.* celui qui écorce les arbres.

† **Descortiçadúra**, *s. f.* } action d'écorcer:
† **Descortiçamênto**, *s. m.* } décortication.

Descortiçar, *v. a.* écorcer : ôter l'écorce; peler.

Descortinádo, a, *p. p.* de

Descortinar, *v. a.* tirer, ouvrir les rideaux. (*fig.*) Manifester, découvrir une chose cachée. *it.* Voir, découvrir au loin. (*t. de fort.*) Abattre une courtine.

Descortíno, *s. m.* l'action de voir, de découvrir au loin. (*fig.*) * Portée de l'esprit.

Descosedúra, *s. f.* décousure : endroit décousu.

* **Descosêito**. V. *Descosido*.

Descosêr, *v. a.* découdre : défaire la couture. (*fig.*) Rompre l'amitié, désunir. Couper, tailler; (*fig.*) déchirer, censurer. — *o fiado*, (*loc. fam. fig.*) manifester, mettre au grand jour une cabale, une intrigue, une trame. — *as orelhas a alguem*, (*id.*) dire des choses dures à quelqu'un, le reprendre, le blâmer sévèrement.

Descosêr-se, *v. r.* se découdre. (*fig.*) S'ouvrir, dire indiscrètement ce qu'il fallait taire.

Descosido, **a**, *p. p.* de *Descoser*.

Descosidúra. V. *Descosedura*.

Descostumar, etc. V. *Desacostumar*, etc.

Descostúme, *s. m.* * perte, défaut d'habitude, de coutume; désaccoutumance.

Descotoár, *v. a.* ôter le coton.

Descoutádo, **a**, *p. p.* de

Descoutár, *v. a.* ôter le privilége de la chasse.

Descravádo, *p. p.* de *Descravar*.

† **Descravadôr**, *s. m.* tire-clou : outil de couvreur pour arracher les clous.

Descravar, *v. a.* déclouer, détacher, en ôtant les clous; démonter un diamant, etc. *it.* V. *Desacravár* et *Desencravar*.

Descreditár, etc. V. *Desacreditar*, etc.

Descrédito, *s. m.* discrédit, dépréciation, blâme, décri, diminution, perte de crédit, de réputation; déshonneur.

Descrepár, etc. V. *Discrepar*.

Descrêr, *v. a.* cesser de croire, devenir incrédule, n'avoir point de foi. N'ajouter point foi à ce qu'une personne respectable dit. Il est quelquefois neutre. — *a Deos* ou *de Deos*, renier Dieu, renoncer à Dieu. — *a virtude* ou *da virtude*, ne point croire à la vertu. — *da fe*, renier la foi.

* **Descreúdo**, **a**, *p. p. ant.* de *Descrer*. V. *Descrido*.

Descrevêr, *v. a.* décrire, tracer, dessiner, représenter. —, dépeindre, peindre, représenter par le discours. —, (*t. de géom.*) tracer (une courbe). Il se dit au figuré, en termes d'astronomie, d'une planète, d'une comète.

Descrído, **a**, *p. p.* de *Descrer*. *adj.* Incrédule, mécréant, infidèle, qui manque de foi.

Descriminádo, **a**, *p. p.* de

† **Descriminar**, *v. a.* justifier, disculper, excuser, absoudre d'un crime imputé.

Descripçáõ, *s. f.* description. Il a toutes les acceptions du mot français.

† **Descriptivo**, **a**, *adj.* descriptif : qui décrit.

Descripto, **a**, *p. p. irr.* de *Descrever*.

Descriptôr, *s. m.* descripteur : auteur de descriptions; celui qui décrit, qui a décrit.

* † **Descrucificár**, *v. a.* ôter, descendre de la croix.

Descruzádo, **a**, *p. p.* de *Descruzár*.

† **Descruzár**, *v. a.* ôter la forme de croix à une chose. — *as ondas*, (*fig.*) apaiser les flots.

Descubrír, etc. V. *Descobrir*, etc.

* **Descúdo** (*pop.*). V. *Descuido*.

Descuidádaménte, *adv.* négligemment; sans recherche; sans curiosité; par inadvertance.

Descuidadíssimo, **a**, *adj. sup.* de

Descuidado, **a**, *p. p.* de *Descuidar*. *adj.* Négligent, inattentif, nonchalant, paresseux. Qui se néglige, qui a peu de soin de sa personne. V. *Desprevenido*. *Apanhar*, *colhêr* —, prendre au dépourvu, inopinément, sans être sur ses gardes.

* **Descuidaménto**. V. *Descuido*.

Descuidár, *v. a. p. us.* empêcher quelqu'un de se tenir sur ses gardes, l'endormir.

Descuidár, *v. n.* négliger, se négliger, s'endormir, n'avoir pas soin de, être négligent, manquer de soin; se ralentir; être distrait.

Descuidár-se (*de*), *v. r.* s'oublier, oublier, négliger; n'avoir pas soin de. V. le *v. n.*

Descúido, *s. m.* * négligence : manque de soin, d'application. * Inadvertance, oubli; mégarde. —*s*, *pl.* choses dites ou faites par mégarde, distractions de l'esprit. — *reprehensivel*, oubli, action blâmable, honteuse. *Com* —, negligemment, avec négligence. *A* —, *adv.* sans faire semblant de rien, comme par megarde: en négligé, sans soins, sans parure.

Descuidôso, **a**, *adj.* négligent, insouciant.

Descúlpa, *s. f.* excuse, disculpation.

* † **Desculpaçáõ**, *s. f.* disculpation, excuse.

Desculpádo, **a**, *p. p.* de *Desculpar*.

Desculpadôr, **a**, *s.* celui qui excuse.

Desculpár, *v. a.* disculper, excuser; justifier. Il est aussi réciproque. — *se com alguem*, s'excuser sur quelqu'un, s'en prendre à quelqu'un.

† **Desculpável**, *adj. 2 gen.* excusable.

† **Desculpávelménte**, *adv.* d'une manière excusable.

Descumunal, etc. V. *Descommunal*, etc.

Descuriósaménte, *adv.* sans curiosité; negligemment.

Descuriosidáde, *s. f.* négligence; manque de soin; inattention, nonchalance.

Descuriôso, **a**, *adj.* négligent, peu soigneux, nonchalant, inattentif; qui n'est pas curieux.

Descurso. V. *Discurso*.

† **Descyphôso**, **a**, *adj.* (*t. de bot.*, *Ascyphosus*) sans coupe.

Desdádo, **a**, *p. p.* de *Desdar*.

Desdanhár. V. *Desdenhar*.

Desdár, *v. a.* reprendre ce qui avait été donné. *p. us.* — *o nó*, défaire un nœud; délier, détacher, dénouer.

Desde, *prép.* depuis, dès. — *então*, dès lors, depuis ce temps. — *que*, depuis que. — *agora*, dès à présent. — *logo*, dès, aussitôt. — *logo conveio n'isso*, il a bien voulu y acquiescer aussitôt.

* **Desdegnar-se**. V. *Desdenhar-se* et *Dedignar-se*.

Desdém, *s. m.* dédain, mépris, rebut, incomplaisance, rebuffade. Négligé : état, coutume d'une personne qui n'est point parée.

Estar ao —, être en négligé. *Ao* —, *adv.* négligemment, en négligé élégant.

Desdenhádo, a, *p. p.* de *Desdenhar*.

Desdenhadôr, a, *s.* qui dédaigne, qui méprise.

Desdenhár, *v. a.* dédaigner, mépriser, rebuter.

Desdenhár, *v. n.* dédaigner : ne pas vouloir par mépris. — *d'alguem*, déprécier, déprimer quelqu'un.

Desdenhár-se (*de*), *v. r.* dédaigner, ne pas daigner.

† Desdenhatívo, a, *adj.* qui dédaigne; qui marque du dédain.

† Desdenhável, *adj.* dédaignable : qui mérite le dédain, qui doit être dédaigné.

Desdenhósamènte, *adv.* dédaigneusement : avec dédain.

Desdenhóso, a, *adj.* dédaigneux : qui marque du dédain, du mépris; qui dédaigne.

† Desdentádo, a, *p. p.* de *Desdentar*. *adj.* Édenté : qui n'a plus de dents. *Os* —*s*, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) édentés : quadrupèdes sans incisives ni laniaires.

Desdentár, *v. a.* édenter : rompre, user, arracher les dents.

Desdentár-se, *v. r.* perdre ses dents.

Desdita, *s. f.* * désastre, malheur, mauvaise fortune, mauvaise destinée, infortune, disgrâce. Indigence, pauvreté.

Desditado. V. *Desditoso*.

Desdito, a, *p. p. irr.* de *Desdizer*.

Desditosamènte, *adv.* malheureusement, par malheur.

Desditóso, a, *adj.* et *s.* infortuné, misérable, malheureux.

Desdizer, *v. a.* dédire, contredire, démentir.

Desdizêr, *v. n.* (*fig.*) s'écarter, ne point convenir, ne pas cadrer, n'être pas conforme, n'avoir pas de rapport. S'abâtardir, dégénérer.

Desdizêr-se (*de*), *v. r.* se dédire, se rétracter.

Desdizimènto, *s. m.* * action de se dédire, rétractation.

Desdobrádo, a, *p. p.* de

Desdobrár, *v. a.* déplier, dérouler, dédoubler : étendre ce qui était plié. (*fig. ant.*) Expliquer, développer.

Desdobrár-se, *v. r.* se déployer, se développer.

Desdourádo, a, *p. p.* de

Desdourar *ou* Desdoirar, *v. a.* dédorer, ôter, enlever la dorure. (*fig.*) Ternir, noircir, obscurcir la gloire, l'honneur, la réputation, etc.

Desdourár-se, *v. r.* perdre sa dorure. (*fig.*) Se ternir, etc.

Desdóuro, *s. m.* * ternissure, dénigrement, tache, flétrissure, déshonneur.

† Desecacção, *s. f.* * desséchement, dessiccation : action de dessécher, ses effets; état d'une chose desséchée.

Desseccádo, a, *p. p.* de *Desseccar*. *adj.* (*t. de mar.*) Ébasoui, desséché, fendu par le soleil.

Deseccamènto, *s. m.* V. *Deseccação*.

Deseccánte, *adj.* 2 *gen.* desséchant : qui dessèche. Dessiccatif : qui est propre à dessécher. *p. a.* de

Deseccár, *v. a.* dessécher, rendre sec.

Deseccár-se, *v. r.* se sécher, devenir sec.

Deseccatívo, a, *adj.* dessiccatif : qui dessèche, qui est propre à dessécher.

Deseclipsádo, a, *p. p.* de

Deseclipsár, *v. a.* faire cesser l'éclipse. (*fig.*) Faire cesser la cause qui attriste, qui afflige.

Deseclipsár-se, *v. r.* reparaître, redevenir visible, en parlant d'un astre.

* † Desedificação, *s. f.* démolition (*inus.*). (*fig.*) * Scandale, mauvais exemple.

Desedificado, *p. p.* de *Desedificar*.

Desedificadôr, a, *adj.* scandaleux : qui scandalise; qui donne un mauvais exemple.

Desedificár, *v. a.* démolir, abattre, renverser un édifice (*inus.*). (*fig.*) Scandaliser, donner un mauvais exemple.

† Desedificativo, a, *adj.* propre à scandaliser.

Desegurár, etc. V. *Dessegurar*, etc.

Desejádo, a, *p. p.* de *Desejar*.

Desejadôr, a, *s.* celui qui désire, qui souhaite.

Desejár, *v. a.* désirer, souhaiter, appéter; aimer, ambitionner, vouloir, demander. — *com ancia alguma cousa*, ne respirer qu'après une chose, aboyer après... *Nada desejo tanto como*..., je ne demande pas mieux que...

Desejável, *adj.* 2 *gen.* désirable, souhaitable : qui mérite d'être désiré.

Desêjo, *s. m.* désir, envie, souhait. *A' medida do* — ou *de seus desejos*, au gré de ses désirs, à souhait. — *violento*, male rage, passion violente.

Desejósamènte, *adv.* avec désir, avec envie; ardemment.

Desejosissimo, a, *adj. sup.* de

Desejóso, a, *adj.* désireux : qui désire avec ardeur; avide. *Estar mui* —, désirer ardemment, avec passion.

* Desemalhear, *v. a.* recouvrer ce qui était aliéné.

Desembaïnhádo, a, *p. p.* de *Desembaïnhar*.

Desembaïnhadúra, *s. f.* l'action de dégaîner (une épée, etc.).

Desembaïnhar, *v. a.* tirer l'épée du fourreau, dégaîner. Découvrir : mettre à découvert. *id.* Défaire un ourlet. — *a lingua*, (*fig.*) invectiver contre quelqu'un. — *a espada de maior rigor*, (*id.*) châtier sévèrement. — *a lingua cortadora*, (*id.*) satiriser. — *as garras*, sortir, étendre ses griffes.

Desembaládo, a, *p. p.* de *Desembalár*.

† Desembalágem, *s. f.* * déballage : action de déballer.

Desembalár, *v. a.* déballer : défaire une balle.

Desembandeirádo, a, *p. p.* de *Desembandeirar*.

† Desembandeirar, v. a. Mar. baisser le drapeau, le pavillon. Il est aussi reciproque.

Desembaraçadamente, adv. aisement, librement, sans obstacle; hardiment.

Desembaraçado, a, p. p. de Desembaraçar. adj. desembarrassé, debarrassé, exempt d'embarras. Aisé, facile, libre. Desembaraçado, en parlant d'une maison. Homem —, un homme actif, agile, degagé, sans gêne, hardi. Estar —, être libre, être hors d'affaire.

Desembaraçamento, s. m. debrouillement, degagement. V. Desembaraço.

Desembaraçar, v. a. debarrasser, tirer d'embarras; ôter l'obstacle, l'embarras. —, degager, evacuer, vider. Debrouiller. — (de), delivrer de.

Desembaraçar-se (de), v. r. se debarrasser, ecarter ce qui peut servir d'obstacle, se delivrer, se degager de. ... acquerir de l'assurance, de la hardiesse.

Desembaraço, s. m. liberté, facilité, aisance. Debarras, hardiesse, assurance, agilité, vivacité. Debit facilité de chant, d'elocution. Com —, aisement, facilement, hardiment.

Desembaralhado, a, p. p. de

Desembaralhar, v. a. demêler, debrouiller.

Desembarcação, s. f. V. Desembarque.

Desembarcado, a, p. p. de Desembarcar.

Desembarcadouro, s. m. debarcadere: lieu où l'on debarque. Debarcadour, lieu marqué pour debarquer les marchandises d'un vaisseau.

Desembarcar, v. a. debarquer: faire sortir d'un vaisseau. (de), v. n. —, desembarquer, sortir d'un vaisseau. —, descendre, faire une irruption par mer. Ao —, au debarquer, à la sortie du vaisseau; au moment de debarquer.

Desembarcar-se, v. r. être debarqué.

Desembargadamente, adv. librement, facilement, sans empechement.

Desembargado, a, p. p. de Desembargar.

Desembargador, s. m. senateur, juge, conseiller des cours suprêmes de justice en Portugal. — da relação ecclesiastica, official: juge de cour d'eglise.

Desembargar, v. a. dépêcher, expedier; debarrasser, ôter les obstacles, les embarras. (t. de prat.) Lever le sequestre, donner mainlevée d'une saisie; lever l'embargo.

Desembargo, s. m. arrêt, decision d'une cour de justice. * Main-levée: permission de disposer de ce qui était saisi. Brevet, cedule du roi. * Reponse du roi aux capitulaires des cortès. — do paço, cour souveraine ou de grâce et justice en Portugal.

Desembarque, s. m. débarquement, désembarquement: action de débarquer. * Descente, irruption par mer. Fazer um —, faire une descente.

Desembaûlado, a, p. p. de

† Desembaûlar, v. a. ôter d'une malle, d'un coffre.

Desembebedádo, a, p. p. de Desembebedár.

Desembebedár, v. a. désenivrer, pégriser; ôter, faire cesser l'ivresse.

Desembebedar-se, v. r. désenivrer, se dégriser, cesser d'être ivre.

Desembestado, a, adj. (fig.) effréné. V. Desenfreado. p. p. de

Desembestar, v. a. decocher: tirer, lancer une flèche. v. n. Prendre le mors aux dents, parlant d'un cheval. (fig.) V. Desenfrear-se, courir, se precipiter comme un trait.

Desembirrado, a, p. p. de

Desembirrar, v. a. desentêter. Guérir du tic. v. n. et — se, v. r. se desentêter.

Desembocado, a, p. p. de Desembocar.

Desembocadura, s. f. embouchure: entrée d'un fleuve, d'une riviere dans la mer, etc.

Desembocar, v. a. — o estreito, o canal, t. de mar. sortir d'un detroit, d'un canal.

Desembocar, v. n. (t. de mar.) debouquer: sortir d'un detroit, d'un canal. Deboucher, sortir d'un fleuve, d'une gorge, etc. (em) Se décharger, entrer, se jeter dans, parlant d'une rivière, etc. qui entre dans la mer, dans un étang. Se rendre, aboutir, parlant d'une rue, etc.

Desembolsado, a, p. p. de

Desembolsar, v. a. debourser: tirer de la bourse pour payer, jouer de la poche, donner de l'argent. ant. Expliquer, manifester.

Desembolso, s. m. deboursement, débours, debourse, avance.

Desemborrachado, a, p. p. de

Desemborrachar, v. a. desenivrer, dessoûler: ôter l'ivresse. (t. de bijout.) Blanchir l'argenterie.

Desemboscado, a, p. p. de

Desemboscar, v. a. faire sortir d'une embuscade, d'un bois; debusquer.

Desemboscar-se, v. r. sortir d'une embuscade, d'un bois.

Desembraçado, a, p. p. de

† Desembraçar, v. a. (— o escudo), ôter le bouclier du bras.

Desembravecer, v. a. apprivoiser, priver, rendre doux, moins farouche; apaiser la colère. Il est aussi reciproque.

Desembravecido, a, p. p. de Desembravecer.

† Desembravecimento, s. m. l'action d'apprivoiser, de priver.

Desembrenhado, a, p. p. de

Desembrenhar, v. a. tirer, arracher, faire sortir des broussailles, des ronces.

Desembrenhar-se, v. r. se dégager des broussailles, des ronces. — dos vicios, (fig.) se delivrer des vices.

Desembriagar. V. Desembebedar.

Desembrulhádo, a, p. p. de Desembrulhar.

Desembrulhadôr, a, s. celui qui débrouille, qui démêle, qui déploie, qui deroule.

Desembrulhár, v. a. debrouiller, démêler; mettre en ordre; déployer ou dérouler, depaqueter. (fig.) —, éclaircir, démêler (une intrigue, des questions obscures, etc.).

† **Desembrúlho**, *s. m. p. us.* débrouillement : action de débrouiller, de démêler; (*fig.*) d'éclaircir.

Desembuçádamênte, *adj.* (*fig.*) ouvertement, sans déguisement.

Desembuçádo, a, *p. p.* de

Desembuçar, *v. a.* ouvrir le manteau à quelqu'un, lui ôter l'affublement. (*fig.*) Découvrir, manifester des choses qui étaient cachées.

Desembuçár-se, *v. r.* se débarrasser de cette partie du manteau qui couvre le visage.

† **Desembúço**, *s. m.* l'action de découvrir le visage, parlant de celui qui est enveloppé dans un manteau.

Desembuchádo, a, *p. p.* de

Desembuchár, *v. a.* dégorger, se dit d'un oiseau qui jette ce qu'il a dans le jabot. (*fig.*) Dégoiser : dire tout ce que l'on sait, tout ce qu'on a sur le cœur. (*fig. fam.*) Débagouler : dire ridiculement tout ce qui vient à la bouche.

Desemburrar. V. *Desamar*, *Desenfadar*.

Desemmalládo, a, *p. p.* de

Desemmallár, *v. a.* ôter du porte-manteau.

Desemmaranhádo, a, *p. p.* de

Desemmaranhár, *v. a.* débrouiller : démêler, remettre en ordre, au propre et au figuré.

Desemmassádo, a, *p. p.* de

† **Desemmassár**, *v. a.* défaire une liasse de papiers.

Desemmastreár ou **Desemmastreár**, etc. V. *Desmatrear*, etc.

Desemmoïnhado, a, *p. p.* de

Desemmoïnhar, *v. a.* ôter la criblure (à l'orge).

Desempachádo, a, *p. p.* de

Desempachar, *v. a.* débarrasser, dégager; évacuer, vider; alléger un vaisseau.

Desempachár-se (*de*), *v. r.* se défaire, se débarrasser de ce qui donnait de l'embarras.

Desempácho, *s. m.* débarras : cessation d'embarras, délivrance de ce qui le causait.

† **Desempádo**, a, *adj.* non échalassé, qui n'est pas accolé, parlant d'une vigne. *p. p.* de *Desempar*.

Desempapádo, a, *p. p.* de

Desempapár, *v. a.* ôter les faux plis que font les habits mal taillés. *it.* V. *Alizar*, *Evacuar*.

Desempapeládo, a, *p. p.* de

Desempapelár, *v. a.* dépaqueter, dérouler, défaire une enveloppe de papier.

Desempár, *v. a.* déchalasser : ôter les échalas à la vigne.

Desempanár, etc. V. *Desamparar*, etc.

Desemparelhádo, a, *p. p.* de

Desemparelhár, *v. a.* dépareiller, désassembler; désapparier; désaccoupler; désassortir.

Desemparelhár-se, *v. r.* (*fig.*) se mésallier : se marier à une personne dont l'extraction ou la fortune n'est pas pareille.

Desempatádo, a, *p. p.* de

Desempatár, *v. a.* départager : faire cesser le partage d'opinions entre les juges, etc.; résoudre. — *um negocio*, (*fig.*) débrouiller, éclaircir une affaire; la terminer. — *os votos*, départager les voix.

† **Desempáte**, *s. m.* l'action de départager les voix; (*fig.*) d'éclaircir, de résoudre une affaire.

Desempavezádo, a, *p. p.* de

Desempavezár, *v. a.* dépavoiser : ôter les pavois, les pavillons d'un vaisseau.

Desempeçádamênte, *adv.* V. *Desembaraçádamente*, *Correntemente*.

Desempeçar, etc. V. *Desembaraçar* et *Desempachar*.

† **Desempecêr**, *v. a.* désembarrasser, débarrasser; désentraver.

Desempecído, a, *p. p.* de *Desempecer*.

† **Desempêço**, *s. m.* débarras.

Desempedernecêr. V. *Desempedernir*.

Desempedernído, a, *p. p.* de

† **Desempedernir**, *v. a.* V. *Desempedrar*. (*fig.*) Amollir, adoucir.

Desempedír, etc. V. *Desimpedir*, etc.

Desempedrádo, a, *p. p.* de

Desempedrár, *v. a.* dépaver : ôter le pavé placé; épierrer. (*fig.*) V. *Desempedernir*.

Desempégado, a, *p. p.* de

Desempégar, *v. a.* ôter du gouffre.

Desempenádo, a, *p. p.* de

Desempenár, *v. a.* équarrir; redresser une planche déjetée.

Desempenár-se, *v. r.* se redresser, devenir droit; se mettre droit.

Desempenhádo, a, *p. p.* de *Desempenhar*.

† **Desempenhadór**, *s. m.* celui qui dégage, qui retire ce qui était engagé; qui s'acquitte de..., qui remplit son devoir, ses fonctions, etc.

* **Desempenhamênto**. V. *Desempenho*.

Desempenhár, *v. a.* dégager : retirer un effet mis en gage. S'acquitter : faire son devoir, bien faire; remplir l'attente. — *alguem*, libérer quelqu'un de ses dettes, les acquitter. — *o assumpto*, bien soutenir sa thèse, se tirer d'affaire avec honneur. — *bem o seu papel*, jouer bien son rôle. — *o promettido*, dégager sa parole, y satisfaire.

Desempenhár-se, *v. r.* s'acquitter, payer ses dettes; faire son devoir, remplir ses obligations.

Desempênho, *s. m.* dégagement : action de retirer un effet engagé. Accomplissement d'une obligation, d'une promesse. Achèvement, perfection, dernière main. Payement des dettes.

Desempêno, *s. m.* redressement d'une planche déjetée. —*s*, *pl.* règles de charpentier.

Desemperrádo, a, *p. p.* de

Desemperrár, *v. a.* désarmer, apaiser la colère de...; apprivoiser.

Desemperrár-se, *v. r.* se désentêter, démordre.

Desempêstádo, a, *p. p.* de

Desempêstar, *v. a.* désinfecter : ôter la contagion, l'infection.

Desempoádo, a, *p. p.* de

Desempoár, *v. a.* ôter ou secouer la poudre, la poussière; dépoudrer, épousseter. Il est aussi réciproque.

† **Desempobrecêr**, *v. a.* tirer quelqu'un de l'état de pauvreté. *v. n.* Cesser d'être pauvre.

Desempoçádo, a, *p. p.* de

Desempoçar, *v. a.* tirer d'un puits. (*fig.*) Tirer d'un lieu profond, caché.

Desempoleádo, a, *p. p.* de

† **Desempoleár**, *v. a.* (*t. de l'Inde*) purifier.

Desempolgádo, a, *p. p.* de *Desempolgar*.

† **Desempolgadúra**, *s. f.* l'action de débander, de détendre une arbalète.

Desempolgár, *v. a.* détendre, débander une arbalète ; lâcher ce qu'on avait saisi.

† **Desempôr**, *v. a.* retirer, ôter, enlever ce qui était interposé; (*fig.*) ce qui fait un obstacle.

Desempossár, etc. V. *Desapossar*, etc.

Desempôsto, a, *p. p.* de *Desempor*.

Desemprenhado, a, *p. p.* de

Desemprenhar, *v. a.* V. *Parir*. (*fig.*) Dire avec difficulté ce que l'on gardait en secret.

Desempulhádo, a, *p. p.* de

Desempulhár-se, *v. r.* prendre sa revanche des pouilles qu'on avait dites en en disant d'autres.

Desempunhádo, a, *p. p.* de

Desempúnhar, *v. a.* démancher; lâcher; faire sauter l'épée.

Desenamorar, etc. V. *Desnamorar*, etc.

Desencabar, etc. V. *Desencavar*, etc.

Desencabeçádo, a, *p. p.* de

Desencabeçár, *v. a.* dissuader; désinfatuer.

Desencabrestádamênte, *adv.* à toute bride, à bride abattue; inconsidérément. (*fig.*) Sans frein, sans retenue.

Desencabrestádo, a, *adj.* (*fig.*) Sans frein; téméraire; emporté; dissolu. *p. p.* de

Desencabrestár, *v. a.* délicoter : ôter le licou à un cheval, etc. (*fig.*) Lâcher la bride à quelqu'un.

Desencabrestár-se, *v. r.* se délicoter. (*fig.*) Se livrer à la débauche.

Desencachádo, a, *p. p.* de

† **Desencachar**, *v. a.* découvrir ce qui était caché. V. *Desencaixar*.

Desencadeádo, a, *p. p.* de

Desencadeár, *v. a.* déchaîner : ôter, détacher la chaîne *ou* de la chaîne. (*fig.*) Rompre l'amitié, l'union, ses liens.

Desencadear-se, *v. r.* se déchaîner : rompre sa chaîne, se dit au figuré des vents violents.

Desencadernádo, a, *p. p.* de

Desencadernár, *v. a.* défaire la reliure.

Desencaixádamênte, *adv.* immodérément. *Rir* —, (*fam.*) rire à gorge déployée.

Desencaixádo, a, *p. p.* de *Desencaixar*.

* **Desencaixadúra**, *s. f.* } déboîtement,
Desencaixamento, *s. m.* } luxation, dislocation. L'action de désassembler, de désunir, de désengrener.

Desencaixár, *v. a.* disloquer, déboîter, démettre les os. Désassembler, désunir, séparer; desengrener. Il est aussi réciproque.

Desencaixotádo, a, *p. p.* de

Desencaixotár, *v. a.* décaisser, tirer d'une caisse, d'un caisson.

Desencalhádo, a, *p. p.* de

Desencalhár, *v. a.* (*t. de mar.*) relever, remettre à flot un navire échoué, le déchouer. Défaire une obstruction d'humeurs; écarter un obstacle.

Desencalhar, *v. n.* (*t. de mar.*) se remettre à flot. (*fig.*) Se retirer d'un mauvais pas.

† **Desencálhe**, *s. m.* relèvement d'un vaisseau. * Résolution d'une obstruction, d'un abcès. Écartement d'un obstacle.

Desencalmádamênte, *adv.* à sang-froid, sans passion; sans honte.

Desencalmádo, a, *p. p.* de

Desencalmár, *v. a.* donner du frais, de la fraîcheur. (*fig.*) Calmer, modérer un désir, une passion; apaiser, remettre en bonne humeur.

Desencalmár-se, *v. r.* prendre le frais, se rafraîchir.

Desencaminhádo, a, *p. p.* de *Desencaminhar*. *adj. Ir, andar* —, s'égarer, perdre le chemin; (*fig.*) s'écarter de la raison, de la vérité.

Desencaminhadôr, a, *adj.* et *s.* qui égare, qui détourne de son devoir; qui débauche, pervertisseur.

Desencaminhamênto, *s. m.* égarement; inconduite. V. *Descaminho*.

Desencaminhar, *v. a.* égarer, dérouter, fourvoyer, éconduire, ôter de la route. (*fig.*) —, détourner quelqu'un de son devoir; pervertir, débaucher. Soustraire une chose à quelqu'un, la détourner de son application. — *dinheiros*, divertir les deniers.

Desencaminhár-se, *v. r.* s'égarer, se détourner du véritable chemin, au propre et au figuré; se pervertir, se débaucher.

Desencamisádo, a, *p. p.* de

Desencamisár, *v. a.* — *o milho*, ôter l'enveloppe aux épis de maïs. V. *Descamisar*.

Desencampádo, a, *p. p.* de

Desencampár, *v. a.* redonner, faire reprendre une chose à quelqu'un malgré lui.

Desencanalhádo, a, *p. p.* de

† **Desencanalhár**, *v. a.* tirer quelqu'un de la lie du peuple; lui faire perdre l'air canaille, les mauvaises habitudes du bas peuple.

Desencandeádo, a, *p. p.* de

† **Desencandeár**, *v. a.* faire voir clair.

† **Desencantação**, *s. f.* diligence, soin pour désenchanter, pour découvrir (un trésor, etc.).

Desencantádo, a, *p. p.* de *Desencantar*.

† **Desencantadôr**, *s. m.* celui qui désenchante; qui découvre des choses merveilleuses, rares.

Desencantamento. V. *Desencanto*.

Desencantár, *v. a.* désenchanter; rompre, détruire l'enchantement. (*fig.*) Découvrir une chose occulte, rare, précieuse.

Desencânto, *s. m.* désenchantement, dés-

ensorcellement : action de désenchanter, de desensorceler.

DESENCANTOÁDO, A, *p. p.* de

DESENCANTOÁR, *v. a.* dénicher, déterrer, découvrir.

DESENCAPELLÁDO, A, *p. p.* de

DESENCAPELLÁR, *v. a.* ôter le capuchon. (*t. de mar.*) Décapeler : ôter le capelage d'un vaisseau.

DESENCAPOTÁDO, A, *p. p.* de

† DESENCAPOTAR, *v. a.* (*inus.*) enlever, ôter le manteau de quelqu'un. (*fig.*) Manifester, découvrir.

† DESENCAPOTÁR-SE, *v. r.* ôter son manteau. (*fig.*) Se manifester. — *o céo*, s'éclaircir, devenir serein, parlant du ciel.

DESENCAPRICHÁDO, A, *p. p.* de

† DESENCAPRICHÁR, *v. a.* désentêter, désinfatuer. Il est aussi réciproque.

DESENCARCERADO, *p. p.* de

DESENCARCERÁR, *v. a.* désemprisonner, élargir, mettre en liberté, tirer de prison. (*fig.*) Tirer de peine, d'embarras. — *a alma*, (*fig.*) séparer l'âme du corps.

† DESENCARECÊR, *v. a.* et *n.* baisser, diminuer le prix.

DESENCARECIDO, A, *p. p.* de *Desencarecer.*

DESENCARNÁDO, A, *p. p.* de

† DESENCARNAR, *v. a.* ôter la couleur des chairs.

DESENCARREGÁDO, A, *p. p.* de *Desencarregar.*

* DESENCARREGAMÊNTO. V. *Descargo.*

DESENCARREGÁR, *v. a.* décharger, libérer d'une charge; exempter; désobérer.

DESENCARRETÁDO, A, *p. p.* de

DESENCARRETÁR, *v. a.* démonter les canons.

DESENCASADO, A, *p. p.* de

† DESENCASÁR, *v. a.* décaser : faire sortir de sa case, déloger.

DESENCASQUETÁDO, A, *p. p.* de

DESENCASQUETAR, *v. a.* (*fam.*) dépersuader, désentêter, désinfatuer. Il est aussi réciproque.

DESENCASTELLÁDO, A, *p. p.* de

DESENCASTELLÁR, *v. a.* chasser la garnison d'un château, d'une forteresse. (*fig.*) Chasser le démon du corps d'un possédé.

DESENCASTOÁR, etc. V. *Desengastar.*

DESENCATARROADO, A, *p. p.* de

† DESENCATARROÁR ou DESENCATARRHOÁR, *v. a.* guérir d'un catarrhe.

DESENCAVÁDO, A, *p. p.* de *Desencavar.*

DESENCAVALGÁDO, A, *adj.* démonté. V. *Desmontado. p. p.* de

DESENCAVALGÁR, *v. a.* démonter l'artillerie.

DESENCAVÁR, *v. a.* ôter le manche, démancher, déboîter. Il est aussi réciproque.

DESENCAXAR, etc. } V. *Desencaix...*, etc.
DESENCAXOTAR, etc. }

DESENCEPÁR, etc. V. *Desencarretar*, etc.

DESENCERRÁDO, A, *p. p.* de *Desencerrar.*

DESENCERRAMÊNTO, *s. m.* * mise en liberté; manifestation.

DESENCERRÁR, *v. a.* donner la liberté à ce qui était enfermé. (*fig.*) Développer, éclaircir, manifester, découvrir.

DESENCERRÁR-SE, *v. r.* sortir de clôture; paraître, se manifester.

DESENCOIFÁDO, A, *p. p.* de

DESENCOIFÁR, *v. a.* (*t. d'artill.*) décoiffer : ôter le couvercle d'une amorce de canon.

DESENCOLÁDO, A, *p. p.* de

DESENCOLÁR, *v. a.* (*t. de charp.*) raboter le bord d'une planche.

DESENCOLERIZÁDO, A, *p. p.* de

DESENCOLERIZÁR, *v. a.* calmer, apaiser la colère à quelqu'un.

DESENCOLERIZÁR-SE, *v. r.* se calmer, s'apaiser, parlant de celui qui est en colère.

DESENCOLHÊR, *v. a.* dérouler, déplier, étendre, développer. Dégourdir, ôter l'engourdissement.

DESENCOLHÊR, *v. n.* et —*se*, *v. r.* se dérouler, etc. (*fig.*) Se dégourdir : perdre sa timidité; sortir de sa coquille. — *com alguem* (*fig.*) se déboutonner à quelqu'un.

DESENCOLHIDO, A, *p. p.* de *Desencolhêr.*

† DESENCOLHIMÊNTO, *s. m.* (*fig.*) * hardiesse, liberté, air aisé, sans gêne.

DESENCOMMENDÁDO, A, *p. p.* de

DESENCOMMENDÁR, *v. a.* contremander une commande.

DESENCONCHÁDO, A, *p. p.* de

† DESENCONCHAR, *v. a.* tirer, faire sortir de la coquille. (*fig.*) Tirer de prison.

DESENCONCHÁR-SE, *v. r.* sortir de la coquille; (*fig.*) d'un lieu caché.

DESENCONTRÁDO, A, *p. p.* de

DESENCONTRÁR, *v. a.* faire croiser, faire qu'on se croise, qu'on ne se rencontre pas.

DESENCONTRÁR-SE, *v. r.* se croiser, se manquer, ne pas se rencontrer. (*fig.*) Disconvenir, n'être point d'accord, diverger.

DESENCÔNTRO, *s. m.* croisement; disposition alterne; le fait de se manquer. (*fig.*) * Divergence d'opinions.

DESENCORDOÁDO, A, *p. p.* de

DESENCORDOÁR, *v. a.* ôter les cordes d'un instrument de musique.

DESENCOSTÁDO, A, *p. p.* de *Desencostar.*

DESENCOSTALÁDO, A, *p. p.* de

DESENCOSTALÁR, *v. a.* détacher la charge d'une bête de somme.

DESENCOSTÁR, *v. a.* mettre debout, faire tenir sans appui.

DESENCOSTÁR-SE, *v. r.* se redresser; cesser de s'appuyer. (*fig.*) S'écarter, s'égarer (de la vertu, de son devoir, etc.).

DESENCOUTÁR, etc. V. *Descoutar*, etc.

DESENCOVADO, A, *p. p.* de

DESENCOVÁR, *v. a.* déterrer. — *as féras*, lancer, débusquer les bêtes fauves. (*fig.*) Dénicher.

DESENCRASSÁR, etc. V. *Adelgaçar*, etc.

DESENCRAVÁDO, A, *p. p.* de

DESENCRAVÁR, *v. a.* désenclouer : tirer un clou, parlant des pièces de canon. V. *Descravar.*

Desencrespádo, a, *p. p.* de

Desencrespár, *v. a.* défriser : ôter, défaire la frisure.

Desencrespár-se, *v. r.* se défriser : s'apaiser, parlant de la mer irritée. (*fig.*) — *a frente do homem*, se dérider le front, défroncer le sourcil.

Desencurraládo, a, *p. p.* de

Desencurralár, *v. a.* faire sortir le troupeau de la bergerie. Faire sortir un taureau de sa loge pour le combattre. (*fig.*) Dégager ; mettre en liberté.

Desendemoninhádo, a, *p. p.* de

† Desendemoninhár, *v. a.* chasser le démon du corps d'un possédé.

Desendeosádo, a, *p. p.* de

† Desendeosár, *v. a.* (*fig.*) humilier, rabaisser l'orgueil.

Desendividádo, a, *p. p.* de

Desendividár, *v. a.* libérer de quelque obligation ; payer les dettes de quelqu'un.

Desendividár-se, *v. r.* se libérer, s'acquitter, se décharger d'une dette ; payer ses dettes.

Desenfadádaménte, *adv.* à loisir, à son aise ; d'un air enjoué ; sans soucis, de sang-froid, sans émotion.

Desenfadadiço, a, *adj.* divertissant, agréable, récréatif, amusant.

Desenfadado, a, *p. p.* de *Desenfadar. adj.* Gai, joyeux, exempt de soucis, que rien n'embarrasse.

Desenfadaménto. V. *Desenfádo.*

Desenfadár, *v. a.* desennuyer : chasser, ôter l'ennui ; distraire, recréer, délasser ; apaiser, calmer, adoucir la colère.

Desenfadár-se, *v. r.* se reposer de ses fatigues ; se calmer. (*fig.*) Se désennuyer, se divertir.

Desenfádo, *s. m.* * liberté, franchise, air aisé, délibéré ; distraction, récréation ; passe-temps agréable ; consolation, soulagement ; repos, tranquillité ; calme, sérénité de l'esprit. Délassement, menus plaisirs. *Por* —, *loc. adv.* pour s'amuser. *Ao meu* —, à mon loisir, à mon aise.

Desenfaixádo, a, *p. p.* de

Desenfaixár, *v. a.* démaillotter : ôter du maillot.

Desenfaixár-se, *v. r.* se déployer, se déplier, se dérouler.

Desenfardádo, a, *p. p.* de

Desenfardár, *v. a.* déballer, défaire des balles, des ballots.

Desenfardeládo, a, *p. p.* de

Desenfardelár, *v. a.* dépaqueter, déballer : défaire un paquet, une balle.

† Desenfárdo, *s. m.* déballage : action de défaire une balle, un paquet.

Desenfastiádaménte, *adv.* avec appétit ; gaîment, joyeusement ; avec grâce.

Desenfastiadiço, a, *adj.* appétissant ; qui ranime, qui excite l'appétit.

Desenfastiádo, a, *adj.* qui a bon appétit. (*fig.*) Agréable, de bon goût ; facétieux, enjoué, joyeux. *p. p.* de

Desenfastiar, *v. a.* ôter, faire cesser le dégoût ; faire venir l'appétit. (*fig.*) Désennuyer, récréer, divertir.

Desenfaxar, etc. V. *Desenfaixar*, etc.

Desenfeitádo, a, *p. p.* de

Desenfeitár, *v. a.* déparer, ôter la parure ; dépouiller de ses agréments. Il est aussi réciproque.

Desenfeitiçádo, a, *p. p.* de

Desenfeitiçár, *v. a.* désensorceler : délivrer, guérir de l'ensorcellement.

Desenfeixádo, a, *p. p.* de

Desenfeixár, *v. a.* délier, défaire un faisceau, une botte, etc.

* Desenferençar. V. *Differençar.*

Desenferrujádo, a, *p. p.* de

Desenferrujár, *v. a.* dérouiller : ôter la rouille. — *a lingua*, (*fig.*) exercer sa langue en parlant.

Desenfézádo, a, *p. p.* de

Desenfézár, *v. a.* V. *Defecar.* (*fig.*) Faire croître.

Desenfézár-se, *v. r.* V. *Defecar-se.* (*fig.*) Croître, s'agrandir, profiter, faire des progrès, se dit des plantes, des enfants, etc.

Desenfiádo, a, *p. p.* de

Desenfiár, *v. a.* défiler : ôter le fil qui était passé (dans l'aiguille, etc.). Oter, retirer de la file, de la rangée. Couper le fil d'une série de choses. (*fig.*) Faire reprendre sa couleur à quelqu'un qui avait pâli.

Desenforcár. V. *Despendurar.*

Desenfreádaménte, *adv.* sans frein, sans retenue, d'une manière effrénée.

Desenfreádo, a, *p. p.* de *Desenfrear. adj.* Effréné, sans frein, sans retenue ; licencieux, déréglé.

Desenfreaménto, *s. m.* dérèglement, débordement, licence effrénée ; déchaînement ; emportement.

Desenfreár, *v. a.* débrider : ôter la bride.

Desenfreár-se, *v. r.* (*fig.*) se déborder, se déchaîner ; lâcher la bride à ses passions, se dérégler ; prendre le mors aux dents ; s'emporter, entrer en fureur.

Desenfreio. V. *Desenfreamento.*

Desenfronhádo, a, *p. p.* de

Desenfronhár, *v. a.* ôter la taie d'un oreiller, d'un chevet.

Desenfuéirado, a, *p. p.* de

† Desenfuéirar, *v. a.* (— *o carro*) ôter les pieux ou les barres (d'une charrette).

† Desenfurecer, *v. a.* ôter la furie, la fureur, calmer, apaiser. *v. n.* Se calmer, s'apaiser.

Desenfurecído, a, *p. p.* de *Desenfurecer.*

Desengaçádaménte, *adv. Comer* —, (*fam.*) manger goulument.

† Desengaçadéira, *s. f.* * égrappoir : outil pour égrapper le raisin.

Desengaçado, a, *p. p.* de

Desengaçar, *v. a.* égrapper : détacher le

raisin de la grappe. (*fig. fam.*) Dévorer, manger avec avidité, goinfrer.

DESENGAIOLÁDO, A, *p. p.* de

DESENGAIOLÁR, *v. a.* faire sortir de la cage; (*fig.*) de la prison.

DESENGANÁDAMÊNTE, *adv.* franchement, ingénument, sans détour; hardiment.

DESENGANÁDO, A, *p. p.* de *Desenganar. adj.* Désabusé, détrompé, revenu de ses égarements; sincère, de bonne foi, franc. — *dos médicos*, condamné par les médecins. — *do mundo*, dégoûté du monde.

† DESENGANADÔR, *s. m.* celui qui détrompe, qui désabuse.

DESENGANÁR, *v. a.* détromper, désabuser, désaveugler, dessiller les yeux, éclairer, tirer d'erreur.

DESENGANÁR-SE, *v. r.* se désabuser, se détromper. — *d'alguem* ou *d'alguma cousa*, être détrompé de l'estime que l'on avait pour quelqu'un ou pour quelque chose. — *com alguem*, s'expliquer avec quelqu'un. — *do mundo*, se détromper des grandeurs de la vie.

DESENGÁNO, *s. m.* désabusement: action de désabuser, de détromper; ses effets, état de la personne désabusée. Ce qui désabuse. * Ingénuité, franchise, bonne foi. Reproche, vérité dite en face sans ménagement.

DESENGARRAFÁDO, A, *p. p.* de

† DESENGARRAFÁR, *v. a.* ôter (le vin, etc.) des bouteilles.

DESENGASTÁDO, A, *p. p.* de

DESENGASTÁR, *v. a.* démonter un diamant ou toute autre pierre précieuse.

† DESENGENHÓSAMÊNTE, *adv.* sottement, ineptement.

DESENGÊNHO, *s. m.* V. *Estupidez.*

DESENGENHÓSO, A, *adj.* sot, borné, sans esprit, sans jugement.

DESENGOLFÁDO, A, *p. p.* de

† DESENGOLFÁR, *v. a.* retirer du gouffre, délivrer du danger.

DESENGOMMÁDO, A, *p. p.* de

DESENGOMMÁR, *v. a.* désempeser: ôter l'empois du linge.

DESENGONÇÁDAMÊNTE, *adv.* d'une manière dégingandée.

DESENGONÇÁDO, A, *adj.* dégingandé: disloqué, sans contenance ou d'une contenance mal assurée. *p. p.* de

DESENGONÇÁR, *v. a.* dégonder: ôter de dessus ses gonds; disloquer, déjoindre, désunir, désassembler, désengrener.

DESENGONÇÁR-SE, *v. r.* se dégonder, être tout dégingandé. (*fig.*) Faire des contorsions, des mouvements violents, extraordinaires.

DESENGÔNÇO, *s. m.* action de dégonder, déboîtement, dislocation. (*fig.*) Dégingandement: état de ce qui est dégingandé.

DESENGORDÁDO, A, *p. p.* de

† DESENGORDÁR, *v. a.* ôter, diminuer la graisse. *v. n.* Perdre l'embonpoint, maigrir.

DESENGORDURÁDO, A, *p. p.* de *Desengordurar.*

DESENGORDURÁR, *v. a.* dégraisser: ôter la graisse.

DESENGRAÇÁDAMÊNTE, *adv.* gauchement, sans grâce.

DESENGRAÇÁDO, A, *adj.* sans grâce, disgracieux, insipide, sans agrément. *p. p.* de

† DESENGRAÇÁR, *v. a.* ôter la grâce; rendre insipide.

DESENGRAZÁDO, A, *p. p.* de

DESENGRAZÁR, *v. a.* défiler les grains du chapelet.

DESENGRENHÁR. V. *Desgrenhar.*

DESENGROSSÁDO, A, *p. p.* de

DESENGROSSÁR, *v. a.* dégrossir, atténuer.

DESENGUIÇÁDO, A, *p. p.* de

DESENGUIÇÁR, *v. a.* déguignonner: ôter le guignon.

DESENHÁDO, A, *p. p.* de *Desenhar.*

DESENHADÔR, *s. m.* dessinateur: qui sait dessiner, qui dessine.

DESENHAR, *v. a.* dessiner. V. *Debuxar.* (*fig.*) Projeter.

DESÊNHO, *s. m.* dessin. V. *Debuxo.* (*fig.*) Dessein, projet. V. *Designio.*

DESENJURIAR. V. *Desaffrontar.*

DESENLAÇÁDO, A, *p. p.* de *Desenlaçar. adj.* Dénoué, défait, démêlé.

† DESENLAÇAMÊNTO, *s. m.* désenlacement: action de désenlacer.

DESENLAÇAR, *v. a.* désenlacer, délacer, défaire le lacet, dénouer, délier.

† DESENLÁCE, *s. m.* V. *Desenlaçamento.* (*fig.*) Dénouement, solution: fin d'un poëme, d'une pièce.

DESENLAMEÁDO, A, *p. p.* de

† DESENLAMEÁR, *v. a.* ôter, enlever le limon, la boue d'un lieu; décrotter.

DESENLASTRÁR. V. *Desennastrar.*

DESENLEÁDO, A, *p. p.* de

DESENLEÁR, *v. a.* délier, dénouer, démêler, débrouiller.

† DESENLÊIO ou DESENLÊO, *s. m.* déliement, dénouement: action de délier, de dénouer; état de ce qui est délié, dénoué.

DESENLODÁDO, A, *p. p.* de

DESENLODÁR, *v. a.* ôter, enlever le limon, la boue d'un lieu.

DESENLUTADO, A, *p. p.* de

† DESENLUTÁR, *v. a.* quitter le deuil.

† DESENLUTÁR-SE, *v. r.* quitter le deuil. (*fig.*) S'éclaircir, parlant du ciel.

† DESENMUDECÊR, *v. a.* dénouer la langue, rendre l'usage de la parole. *v. n.* Rompre le silence, parler.

DESENMUDECÍDO, A, *p. p.* de *Desenmudecer.*

DESENNASTRÁDO, A, *p. p.* de

DESENNASTRÁR, *v. a.* détacher (les cheveux), délier, dénouer.

DESENNEVOÁDO, A, *p. p.* de

† DESENNEVOÁR, *v. a.* dissiper le brouillard, les nuages. (*fig.*) Éclaircir, enluminer, éclairer.

DESENNOVELÁDO, A, *p. p.* de

DESENNOVELÁR, *v. a.* défaire un peloton.

(*fig.*) Trouver, suivre le fil (d'une histoire, d'une intrigue).

Desêno. V. *Dezeno.*

Desenquadernar. V. *Desencadernar.*

Desenquiltar, etc. V. *Desinquietar.*

Desenraiado, a, *p. p.* de

Desenraiar, *v. a.* désenrayer : ôter ce qui empêchait la roue d'une voiture de tourner.

Desenredádo, a, *p. p.* de *Desenredar.*

Desenredadôr, *s. m.* celui qui débrouille, qui démêle.

Desenredár, *v. a.* détortiller, débrouiller, démêler, mettre en ordre, séparer. Dénouer, démêler, développer, au propre et au figuré.

Desenredár-se, *v. r.* se démêler, se tirer d'un embarras; se débrouiller, devenir plus clair.

Desenrêdo, *s. m.* débrouillement; dénouement, solution, fin d'une pièce, d'un poëme; démêlement d'une intrigue.

Desenroládo, a, *p. p.* de

Desenrolár, *v. a.* dérouler : étendre, mettre en long ce qui était roulé. (*fig.*) Expliquer, développer; raconter diffusément.

Desenroscádo, a, *p. p.* de

Desenroscár, *v. a.* détortiller : défaire ce qui était tortillé; désentortiller. Dévisser : défaire, ôter des vis.

Desenrugádo, a, *p. p.* de

Desenrugár, *v. a.* défroncer, dérider, déplisser. — *o rosto*, (*fig.*) se dérider le front, défroncer le sourcil. Il est aussi réciproque.

Desensaccádo, a, *p. p.* de

Desensaccár, *v. a.* ôter du sac, vider un sac.

Desensãô. V. *Dissensãô.*

Desensebádo, a, *p. p.* de

† Desensebár, *v. a.* dégraisser : ôter la graisse.

Desenseiádo, a, *p. p.* de

Desenseiár, *v. a.* ôter, tirer du sein; faire sortir d'une anse *ou* de la rade, parlant d'un vaisseau. *it.* Élaguer, émonder, parlant des arbres.

Desenseiár-se, *v. r.* sortir d'une anse, de la rade, parlant d'un vaisseau.

Desensinádaménte, *adv.* sans instruction, par ignorance.

Desensinádo, a, *p. p.* de *Desensinar.*

Desensinadôr, *adj.* et *s.* qui fait désapprendre.

Desensinar, *v. a.* faire désapprendre, montrer le contraire de ce qu'on a appris.

† Desensino, *s. m.* l'action et l'effet de désapprendre; défaut d'instruction, ignorance. Manque d'enseignement.

† Desensoberbecer, *v. a.* faire perdre l'orgueil, la fierté; abattre l'orgueil, humilier.

† Desensoberbecêr-se, *v. r.* perdre son orgueil, sa fierté.

† Desensoberbecído, a, *p. p.* de *Desensoberbecer. adj.* Qui a perdu son orgueil.

Desensolvado, a, *p. p.* de

Desensolvar, *v. a.* (*t. d'art.*) dégorger la lumière du canon.

Desentabolár. V. *Desembaraçar, Desempedir.*

* Desentãô, *adv.* dès lors.

Desentendêr, *v. n.* et *— se*, *v. r.* faire l'âne, feindre d'ignorer, de ne pas entendre.

† Desentendidaménte, *adv.* en feignant de ne pas entendre.

Desentendido, a, *p. p.* de *Desentender. adj.* Borné; ignorant. *Dar-se por —*, *fazer-se —*, feindre d'ignorer, de ne pas entendre *ou* comprendre; faire semblant de rien. *Ao —*, *loc. adv. p. us.* faisant semblant de ne pas entendre

Desentendiménto, *s. m.* faute d'intelligence, d'ignorance.

Desenteresse, etc. V. *Desinteresse*, etc.

Desentería, etc. V. *Dysenteria*, etc.

Desenterrádo, *p. p.* de *Desenterrar. adj.* (*fig.*) Pâle comme un mort.

Desenterradôr, a, *s.* qui déterre. *— de mortos.* V. *Desenterramórtos.*

Desenterraménto, *s. m.* * exhumation : action d'exhumer.

† Desenterramórtos, *s. 2 gen.* (*fam.*) celui qui dit du mal de ceux qui sont morts.

Desenterrár, *v. a.* déterrer, exhumer : retirer de terre. (*fig.*) —, découvrir ce qui était caché. (*fig. fam.*) Fouiller dans les tombeaux, chercher à connaître. Tirer de l'oubli. *— os ossos*, (*fig. fam.*) fouiller dans la généalogie de quelqu'un. *— os mortos*, (*fig.*) troubler les cendres des morts.

Desentesádo, a, *p. p.* de

Desentesár, *v. a.* déraidir : ôter la raideur; débander, détendre.

Desentesár, *v. n.* et *— se*, *v. r.* perdre la raideur, se détendre; se relâcher.

Desentesourar, etc. V. *Desenthesourar*, etc.

Desenthesourado, a, *p. p.* de *Desenthesourar.*

Desenthesouradôr, a, *s.* qui tire du trésor. (*fig.*) Qui découvre des choses cachées.

Desenthesourár, *v. a.* tirer du trésor. (*fig.*) Communiquer, faire connaître (des vérités, des faits importants, etc.).

Desentoaçãô, *s. f.* l'action de détonner, dissonnance, faux ton.

Desentoádaménte, *adv.* avec détonnation hors du ton naturel, faux.

Desentoádo, a, *p. p.* de *Desentoar. adj.* Dissonnant. *Homem —*, qui chante faux.

Desentoaménto, *s. m.* V. *Desentoação.*

Desentoár, *v. n.* détonner, sortir du ton, chanter faux. Élever la voix, parler plus haut qu'il ne faut. V. *Desproposilar.*

Desentoár-se, *v. r.* parler fort, audacieusement.

Desentolher, *v. a.* tirer les membres d'un état d'engourdissement *ou* de faiblesse, leur rendre la souplesse habituelle.

Desentolhido, a, *p. p.* de *Desentolher*

Desentonádo, a, *p. p.* de

† Desentonár, *v. a.* abattre, abaisser l'orgueil, humilier.

DESENTORPECÊR, *v. a.* dégourdir, ôter l'engourdissement. (*fig.*) Activer, donner de la vigueur, du mouvement.

DESENTORPECÊR, *v. n.* et — *se*, *v. r.* se dégourdir, perdre l'engourdissement, cesser d'être engourdi. (*fig.*) —, se façonner, se former; prendre de l'activité, de l'énergie.

DESENTORPECÍDO, A, *p. p.* de *Desentorpecer*.

DESENTORPECIMÊNTO, *s. m.* dégourdissement : cessation d'engourdissement.

DESENTRANÇÁDO, A, *p. p.* de

DESENTRANÇÁR, *v. a.* défaire une natte ou une tresse de cheveux, dénatter.

DESENTRANHÁDO, A, *p. p.* de

DESENTRANHÁR, *v. a.* arracher les entrailles. (*fig.*) Tirer des entrailles de la terre; du fond du cœur. (*id.*) Approfondir une matière.

DESENTRANHÁR-SE, *v. r.* se déchirer les entrailles. (*fig.*) Se dépouiller en faveur de quelqu'un.

DESENTRESOLHÁR. V. *Esfolar*.

† DESENTRISTECÊR, *v. a.* désattrister, déchagriner, égayer, dissiper la tristesse. Il est aussi réciproque.

DESENTRISTECÍDO, A, *p. p.* de *Desentristecer*.

DESENTRONIZÁDO, A, *p. p.* de

DESENTRONIZÁR, *v. a.* détrôner ; chasser, déposséder du trône; dépouiller de la souveraineté.

DESENTROUXÁDO, A, *p. p.* de

DESENTROUXÁR, *v. a.* dépaqueter, déballer.

DESENTULHÁDO, A, *p. p.* de

DESENTULHÁR, *v. a.* déblayer, décombrer : ôter les décombres. — *um poço*, nettoyer, curer un puits.

DESENTÚLHO, *s. m.* enlèvement des décombres ou plâtras, etc. ; déblai, décombres.

DESENTUPÍDO, A, *p. p.* de *Desentupir*.

DESENTUPIMÊNTO, *s. m.* débouchement, dégorgement.

DESENTUPIR, *v. a.* dégorger, déboucher; curer un puits.

DESENVASÁDO, A, *p. p.* de

DESENVASÁR, *v. a.* (*t. de mar.*) remettre à flot (un navire), ôter de la vase, du limon.

DESENVENCILHÁDO, A, *p. p.* de

DESENVENCILHÁR, *v. a.* détacher, lâcher, délier, dénouer.

DESENVENCILHÁR-SE (*de*), *v. r.* se débarrasser, se délivrer, briser ses liens.

DESENVENENÁDO, A, *p. p.* de

† DESENVENENÁR, *v. a.* désenvenimer : ôter le venin; guérir l'empoisonnement.

DESENVERGÁDO, A, *p. p.* de

† DESENVERGÁR, *v. a.* (*t. de mar.*) déverguer : détacher, ôter les voiles des vergues.

DESENVERGONHÁDO, etc. V. *Desavergonhado*, etc.

DESENVERNÁR. V. *Desinvernar*.

* DESENVESTIR, *v. a.* ôter l'investiture, la transférer à un autre.

DESENVIOLÁDO, A, *p. p.* de

DESENVIOLÁR, *v. a.* purifier une église profanée, la rendre au culte.

DESENVISCÁDO, A, *p. p.* de

DESENVISCÁR, *v. a.* dégluer: ôter la glu, débarrasser de la glu. Il est aussi réciproque,

DESENVOLTAMENTE, *adv.* avec aisance, avec adresse, avec grâce; trop librement, indécemment; effrontément, impudemment.

DESENVÔLTO, A, *adj.* adroit, agile, inconsidéré; trop libre, licencieux, libertin, effronté, insolent. *Mulher — a*, femme mise indécemment, immodeste; excessivement libre, sans pudeur, coquine.

* DESENVÔLTÓSO. V. *Desenvolto*.

DESENVOLTÚRA, *s. f.* agilité, dextérité, hardiesse, liberté, franchise, air aisé, délibéré. Licence ; mise indécente. Effronterie, insolence. Gaillardises : paroles, actions un peu libres.

DESENVOLUÇÃÕ, *s. f.* V. *Desenvolvimento*.

DESENVOLVÊNTE. V. *Evolvente*.

DESENVOLVÊR, *v. a.* dérouler, développer, déployer, déplier. (*fig.*) Débrouiller, développer, éclaircir.

DESENVOLVÊR-SE, *v. r.* se débarrasser, se délivrer; se développer, s'accroître, prendre toute sa force. (*fig.*) Perdre sa timidité, s'enhardir. — *múito*, prendre trop de liberté, devenir insolent. — *com alguem*, se familiariser avec quelqu'un, se déboutonner à lui ; lui manquer de respect.

DESENVOLVÍDO, A, *p. p.* de *Desenvolver*.

DESENVOLVIMÊNTO, *s. m.* développement : action de développer ou de se développer en général ; progrès.

† DESENVOLVÍVEL, *adj.* 2 *gen.* (*t. de géom.*) développable ; explicable, susceptible d'être développé.

DESENXABÍDAMÊNTE, *adv.* sans grâce, sans goût, insipidement.

DESENXABÍDO, A, *adj.* fade, insipide, sans grâce, sans sel, sans art; maussade.

DESENXARCIÁDO, A, *p. p.* de

DESENXARCIAR, *v. a.* (*t. de mar.*) dégréer un navire.

DESENXERGÁR. V. *Differençar*.

DESERÇÃÕ, *s. f.* désertion : action de déserter; abandonnement du service sans congé.

† DESERTAÇÃÕ, *s. f.* (*t. de prat.*) désertion : abandonnement d'un appel.

DESERTÁDO, A, *p. p.* de

DESERTÁR (*de*), *v. n.* déserter : quitter le service militaire sans congé. (*fig.*) —, quitter un lieu, se séparer d'un corps. (*t. de prat.*) —, abandonner l'appel. Il est quelquefois actif avec les mêmes acceptions, mais *p. us.*

DESÉRTO, A, *adj.* désert, inhabité; solitaire; abandonné; dépeuplé.

DESÉRTO, *s. m.* desert : lieu désert; terre inculte; pays inhabité ; solitude, retraite.

DESERTÔR, *s. m.* déserteur : soldat qui déserte, qui a déserté. —, qui abandonne une société, etc.

DESERVIÇÓ, etc. V. *Desserviço*, etc.

DESESCOMMUNGÁR. V. *Desexcomm...*

DESESCURECER. V. *Aclarar, Illustrar*.

Deseseis. V. *Dezaseis.*

Deseseistavádo. V. *Dezaseistavado.*

Desespantádo, a, *p. p.* de

Desespantár, v. *a.* faire cesser l'étonnement.

Desespantár-se, v. *a.* revenir de sa surprise.

† Desespânto, *s. m.* l'action de faire cesser l'étonnement, ou de revenir de sa surprise; intrépidité.

Desesperaçãõ, *s. f.* * désespoir: perte de toute espérance. —, colère, rage, fureur. *Metter, pôr em* —, faire désespérer, faire perdre toute espérance. *É uma* —, (*fam.*) c'est une chose insupportable.

Desesperádamênte, *adv.* désespérément, en désespéré; éperdument.

Desesperádo, a, *p. p.* de *Desesperar. adj.* Désespéré: qui ne donne aucune espérance; qui se désespère, furieux. *Como* —, à la désespérade, en désespéré.

Desesperânça, *s. f.* * désespoir, désolation.

Desesperançádo, a, *p. p.* de

Desesperançár, v. *a.* désespérer: faire perdre l'espérance, ôter l'espoir.

Desesperár, v. *a.* désespérer, dépiter, tourmenter; affliger vivement; ôter, faire perdre l'espérance, *p. us.* (*de*), *v. n.* et *plus us.* désespérer: perdre l'espoir; regarder comme perdu, détruit, sans espoir. Se livrer au désespoir.

Desesperár-se, *v. r.* se désespérer, se dépiter, s'endiabler, s'impatienter, enrager, se fâcher.

† Desespêro, *s. m.* V. *Desesperação.*

Desesquipádo, a, *p. p.* de

Desesquipar, *v. a.* désagréer un navire.

Desesteirádo, a, *p. p.* de

† Desesteirár, *v. a.* dénatter: dégarnir de nattes le plancher d'une chambre, etc.

† Desestíma *ou* | * mépris, dépréciation.
† Desestimaçãõ, *s. f.* | * Avilissement, décri, perte du crédit, mauvaise réputation.

Desestimádo, a, *p. p.* de *Desestimar.*

Desestimadôr, a, *s.* celui qui mésestime, qui méprise, qui déprécie.

Desestimar, *v. a.* mésestimer, mépriser, déprécier. Il est aussi réciproque.

Desexcommungádo, a, *p. p.* de

Desexcommungar, *v. a.* lever l'excommunication.

Desfabricár. V. *Arruinar, Derribar.*

Desfaçar-se, etc. V. *Descarar-se, Desavergonhar-se.*

* Desfalcaçãõ, *s. f.* | V. *Desfalque.*
Desfalcamento, *s. m.* |

Desfalcádo, a, *p. p.* de

Desfalcár, *v. a.* défalquer, diminuer, retrancher; rabattre, déduire, décompter.

* Desfaldar. V. *Desfraldar.*

Desfallecênte, *adj. 2 gen.* qui affaiblit, qui dépérit. *p. a.* de

Desfallecer, *v. a.* affaiblir, diminuer les forces. *p. us.*

Desfallecêr, *v. n.* défaillir, s'affaiblir, dépérir; s'évanouir. *Não — em valor, em prudencia*, etc., ne pas manquer de courage, de sagesse, etc. — *na paga*, ne pas s'acquitter. — *no cumprimento da promessa*, ne pas accomplir ses promesses, manquer de parole.

Desfallecido, a, *p. p.* de *Desfallecer.*

Desfallecimênto, *s. m.* * défaillance, faiblesse, langueur, affaiblissement, inanition. Évanouissement. — *do pulso*, (*t. de méd.*) faiblesse: défaillance du pouls.

* Desfallecúdo. V. *Desfallecido.*

Desfalque, *s. m.* * défalcation, retranchement, déchet; déduction; décompte.

Desfamar, etc. V. *Diffamar.*

Desfanatizádo, a, *p. p.* de

† Desfanatizár, *v. a.* délivrer du fanatisme, le contraire de fanatiser.

Desfastío, *s. m.* bon appétit. (*fig.*) Enjouement, gaîté, passe-temps, menus plaisirs.

Desfavôr, *s. m.* dédain, mépris. * Défaveur, cessation de faveur.

Desfavorável, *adj. 2 gen.* défavorable: préjudiciable, désavantageux; qui n'est point favorable.

† Desfavorecedôr, a, *s.* celui qui nuit, qui cherche à faire de la peine, qui est contraire.

Desfavorecêr, *v. a.* disgracier: cesser de favoriser, de protéger. Rebuter, ne point agréer les services. Nuire, s'opposer, traverser.

Desfavorecido, a, *p. p.* de *Desfavorecer*, et *adj.* — *da natureza* ou *da fortuna*, disgracié de la nature *ou* de la fortune; maltraité par l'une ou par l'autre.

Desfazedôr, *s. m.* celui qui défait, qui détruit. — *d'aggravos*, vengeur, redresseur de torts.

Desfazer, *v. a.* défaire: détruire ce qui est fait; faire qu'une chose ne soit plus ce qu'elle était. (*fig.*) Annuler, révoquer, casser (un contrat, etc.). —, détruire, abattre, renverser, ruiner. Éteindre, abolir, anéantir. —, tailler en pièces, déconfire une armée, la mettre en déroute. Fondre, liquéfier. Diviser, dépecer, couper, mettre en morceaux. Délayer: détremper un corps dans une liqueur. Rompre, altérer un traité, etc. Diminuer, amoindrir, atténuer. Licencier, congédier des troupes. Amincir. (*de*) Priver, dépouiller de..., délivrer de... — *aggravos*, etc., venger, réparer une injure, un tort, etc. — *a volta* ou *a meia volta*, (*t. mil.*) faire à l'exercice un mouvement opposé à celui qu'on a fait. — *um engano*, désabuser, tirer d'erreur, détromper. — *um enredo* ou *embuste*, découvrir une fraude, une supercherie. — *um erro*, corriger une erreur. *Fazer e* —, V. *Fazer.* — *a venda*, résilier.

Desfazêr, *v. n.* — *em alguem*, médire de quelqu'un, le déchirer. — *em alguma cousa*, déprécier une chose, lui trouver des défauts. — *em si*, agir contre son honneur, son devoir, sa dignité; se déprécier soi-même par humilité *ou* par ruse.

Desfazêr-se (*de*), *v. r.* se défaire, se dé-

barrasser; quitter, éloigner, écarter de soi ce qui nuit, déplait, etc. Disparaître, s'évanouir, se dissiper. Se consommer à force de cuire. Se fondre: perdre la solidité, la consistance. S'affaiblir; se déconcerter. Se décomposer, se découdre, se désassembler. — *em*, avant un substantif, il en prend la signification. Ex. : — *em pranto*, *em lagrimas*, se fondre en larmes, pleurer abondamment. — *em comprimentos*, faire beaucoup de compliments. — *em desculpas*, faire beaucoup d'excuses. — *em injurias*, vomir des invectives. — *como o fumo*, (*fam.*) s'en aller en fumée, se dissiper, s'évanouir. — *como o sal n'agua*, se fondre comme le sel dans l'eau, en peu de temps, sans profit, et sans savoir comment. — *de carnes*, maigrir. — *d'uma cousa*, se défaire d'une chose. l'aliéner. — *uma cousa entre as mãos*, (*fam.*) on le dit d'une chose qui se dissipe facilement, qui est bientôt usée, consumée.

Desfaziménto, *s. m.* l'action de défaire; annulation, abolissement, anéantissement.

Desfeár. V. *Desfeiar*.

Desfechádo, a, *adj.* décoché. *Mentira —a*, mensonge impudent. *p. p.* de

Desfechár, *v. a.* ouvrir ce qui était fermé à la clef. — *a espingarda*, tirer, décharger un fusil. — *o sêllo*, rompre le sceau. — *a setta*, décocher une flèche.

Desfechar, *v. n.* éclater; se dénouer, finir par. — *em riso* ou — *a rir*, rire à gorge déployée. — *em pranto*, *em injurias*, etc. V. *Desfazer-se em...*, etc.

Desfêcho, *s. m.* dénouement. V. *Desenlace*.

Desfeiado ou Desfeádo, a, *p. p.* de

Desfeiár, *v. a.* enlaidir : rendre laid. V. *Afeiar*.

Desfêita, *s. f.* défaite, excuse; insulte.

Desfeiteádo, a, *p. p.* de

Desfeiteár, *v. a.* faire un affront à quelqu'un, l'insulter.

Desfeito, a, *p. p.* de *Desfazer. adj.* Défait, défiguré; dissous; violent, fort, impétueux, furieux, affreux, horrible, continuel, parlant d'une tempête, du vent, etc. *Tormenta —a*, tempête horrible, très-gros temps. *Fugida —a*, fuite précipitée.

Desfêito, *s. m.* hachis de mouton, etc.

Desferido, a, *p. p.* de

Desferir, *v. a.* (*t. de mar.*) déferler : déployer les voiles. Brandir (l'épée, un dard, etc.). *v. n.* (*t. de mar.*) faire voile, mettre sous voile.

Desferrádo, a, *p. p.* de

Desferrár, *v. a.* ôter les fers d'un prisonnier, l'en délivrer. Déferrer : ôter le fer d'un cheval. (*t. de mar.*) Déferler : dépaqueter les voiles.

Desferrár-se, *v. r.* se déferrer : perdre son fer, se dit d'un cheval, etc.

Desferrolhár. V. *Desaferrolhar*.

Desfiado, *p. p.* de *Desfiar. adj.* Qui marche à la file. Qui défile, qui est effilé.

† Desfiádo, *s. m.* l'action d'effiler une étoffe pour la broder à jour; cette étoffe effilée.

Desfiár, *v. a.* effiler : défaire un tissu fil à fil. Défiler. (*fig.*) Diviser : couper en filets. (*id.*) Analyser minutieusement.

Desfiar-se, *v. r.* s'effiler : s'en aller par fils.

† Desfiguração, *s. f.* * défigurément : action de défigurer; état de ce qui est défiguré.

Desfigurádo, a, *p. p.* de *Desfigurar*.

Desfiguraménto, *s. m.* V. *Desfiguração*.

Desfigurár, *v. a.* défigurer, déformer, contrefaire, ôter la forme, gâter la figure, rendre difforme. (*fig.*) Déguiser, feindre, dissimuler. (*id.*) Empêcher qu'on ne voie les formes, les objets. (*id.*) Défigurer, contrefaire, imiter, représenter; en parlant d'un récit, omettre les circonstances essentielles.

Desfigurár-se, *v. r.* s'émouvoir, se troubler, s'affecter, et le faire connaître par l'altération des traits; éprouver un changement dans sa figure à cause de maladie, etc.

Desfiláda, *s. f.* marche de soldats à la file. *A' —*, ventre à terre, à bride abattue; à la file.

Desfiladêiro, *s. m.* défilé : passage étroit.

Desfiládo, a, *p. p.* de

Desfilár, *v. n.* défiler, aller à la file, l'un après l'autre.

Desfilhádo, a, *p. p.* de

† Desfilhár, *v. a.* ébourgeonner : ôter les bourgeons superflus d'un arbre à fruits; émonder, élaguer un arbre. Séparer un essaim de vieilles abeilles en lui présentant une nouvelle ruche. Dépeupler.

Desfilhár-se, *v. r.* se dépeupler.

Desfiveládo, a, *p. p.* de

Desfivelár, *v. a.* déboucler : dégager l'ardillon d'une boucle.

Desfleimado, a, *p. p.* de

Desfleimar, *v. a.* guérir de la pituite. *id.* V. *Deflegmar*.

Desfloração. V. *Defloração*.

Desflorádo, a, *p. p.* de *Desflorar*.

Desfloradôr, *s. m.* celui qui défleurit. (*fig.*) V. *Deflorador*.

Desfloramento, *s. m.* l'action et l'effet de défleurir. (*fig.*) V. *Defloração*.

Desflorár, *v. a.* défleurir : ôter la fleur; ternir, ôter le lustre. Effleurer. (*fig.*) V. *Deflorar*.

Desflorecêr, *v. n.* défleurir, perdre sa fleur ou ses fleurs. (*fig.*) Se ternir, perdre son lustre. Il est aussi réciproque.

Desflorecido, a, *p. p.* de *Desflorecer*.

Desflorecimênto, *s. m.* * défleuraison : chute, temps de la chute des fleurs.

Desflorido, a, *adj.* dépouillé de fleurs.

Desfogonádo, a, *p. p.* de

Desfogonar, *v. a.* briser la lumière d'une arme à feu.

† Desfogonár-se, *v. r.* (*t. d'artil.*) s'user par l'usage, en parlant de la lumière d'une pièce de canon.

† Desfólha, *s. f.* effeuillaison : temps où les feuilles tombent; action de dépouiller de feuilles un arbre, une plante. * Épamprement, en parlant de la vigne.

• Desfolhaçã̃o. V. *Desfolha* et *Desfolhamento*.

Desfolhádo, a, *p. p.* de *Desfolhar*.

Desfolhadór, a, *s.* celui qui effeuille.

Desfolhadúra, *s. f.* effeuillaison : action de dépouiller de feuilles un arbre, une plante.

† Desfolhamênto, *s. m. p. us.* effeuillement: action d'ôter les feuilles; état de ce qui a perdu les feuilles.

Desfolhár, *v. a.* effeuiller les arbres, épamprer les vignes, ôter les feuilles, les jets inutiles.

Desfolhár-se, *v. r.* s'effeuiller. Il se dit des roses, etc., dont les feuilles, les pétales tombent.

† Desfôlho, *s. m.* la peine d'effeuiller les arbres, d'épamprer les vignes, etc.

Desforçado, a, *p. p.* de *Desforçar*.

Desforçadôr, *s. m.* redresseur : celui qui redresse les torts.

Desforçar, *v. a.* redresser les torts, les réparer; venger une injure; mettre en possession.

Desforçar-se, *v. r.* reprendre possession; venger une injure reçue.

Desformar. V. *Disfigurar*.

Desforme, etc. V. *Diforme*.

Desfórra, *s. f.* *acquit: action de se racquitter; recouvrement de ce qu'on a perdu. Vengeance, satisfaction tirée d'une injure, revanche. *Em* —, en récompense, en revanche. *Tirar a* —, V. *Desforrar-se*.

Desforrádo, a, *p. p.* de

Desforrár, *v. a.* ôter la doublure. Indemniser d'une perte; récompenser quelqu'un de ses pertes. — *os cabos*, (*t. de mar.*) défourer les cordages.

Desforrar-se, *v. r.* se racquitter : regagner ce qu'on avait perdu au jeu. Se venger, rendre la pareille, prendre sa revanche, s'indemniser; se rattraper sur.

Desfradádo, a, *p. p.* de

Desfradár-se, *v. r.* se défroquer : jeter le froc aux orties, en parlant d'un moine qui abandonne son couvent. V. *Secularizár-se*.

Desfraldádo, a, *p. p.* de

Desfraldár, *v. a.* diminuer l'ampleur d'une robe, etc. — *as vélas*, (*t. de mar.*) déferler les voiles.

Desfranzido, a, *p. p.* de

† Desfranzir, *v. a.* déplisser, défroncer une étoffe, etc.; défaire ce qui était plissé, froncé; dérider. — *a tésta, as sobrancelhas*, (*fig.*) se dérider le front, défroncer le sourcil.

Desfreár-se, etc. V. *Desenfrear-se*, etc.

Desfrunchádo, a, *p. p.* de

Desfrunchár, *v. a.* (*t. de chir. anc.*) ôter le pus d'un abcès.

Desfrutádo, a, *p. p.* de *Desfrutar*.

Desfrutadôr, a, *s.* usufruitier : celui qui perçoit les fruits d'un héritage; qui jouit, qui a l'usage, la jouissance et la possession d'une chose; qui vit aux dépens de quelqu'un; parasite.

Desfrutar, *v. a.* recueillir, percevoir les fruits d'un héritage. Effriter, user, épuiser un terrain, en recueillir les fruits sans le cultiver convenablement. Jouir, avoir l'usage, la jouissance et la possession d'une chose. — *alguem*, se prévaloir de l'amitié, de l'autorité d'autrui pour faire ses affaires; vivre aux dépens de quelqu'un.

Desfundádo, a, *p. p.* de

Desfundár, *v. a.* défoncer : ôter le fond (d'un tonneau, etc.).

Desgabádo, a, *p. p.* de *Desgabar*.

Desgabadór, a, *s.* dépréciateur.

Desgabár, *v. a.* blâmer, trouver à redire à ce que d'autres louent; déprécier, dépriser.

Desgadelhádo, a, *p. p.* de

Desgadelhár, *v. a.* écheveler, décheveler.

Desgalgádo, a, *p. p.* de

† Desgalgár, *v. a.* précipiter, jeter de haut en bas. (*t. d'arch.*) Démaigrir : retrancher du bois, de la pierre.

† Desgalgar-se, *v. r.* se précipiter, au propre et au figuré.

Desgalhádo, a, *p. p.* de

Desgalhár, *v. a.* ébrancher un arbre; en couper les rejetons.

Desgarráda, *s. f.* danse et chant populaire (en Portugal).

Desgarrádo, a, *p. p.* de *Desgarrar*. *adj.* (*fig.*) Déréglé dans ses mœurs, libertin, désordonné, qui mène une vie licencieuse.

Desgarrã̃o, *adj. m.* qui égare, qui fait égarer ou éloigner.

Desgarrár, *v. a.* détourner du bon chemin, égarer.

Desgarrár, *v. n.* (*t. de mar.*) lever l'ancre; chasser sur ses ancres.

Desgarrár-se, *v. r.* s'égarer. (*fig.*) S'éloigner, se séparer de quelqu'un, fuir sa compagnie. S'adonner à la débauche.

Desgárro, *s. m.* égarement. (*fig.*) *Bravoure, hardiesse; impudence, effronterie; fanfaronnade, bravade, rodomontade. Œillade, regard, coup d'œil gracieux.

Desgastádo, a, *p. p.* de

† Desgastár, *v. a.* consumer, miner petit à petit, blaser, user. Ronger, détruire. — *a comida, os humores*, faciliter la digestion, atténuer les humeurs.

Desgelár, etc. V. *Degelár*, etc.

† Desgorjado, a, *adv.* décolleté : qui a le cou découvert.

† Desgornir, *v. a.* (*t. de mar.*) dépasser une manœuvre.

Desgostádo, a, *p. p.* de

Desgostár, *v. a.* dégoûter : donner du dégoût. (*fig.*) Rebuter, désagréer, fâcher, aigrir causer de l'éloignement, de l'aversion. (*de*) *v. n.* N'aimer pas, n'être pas content de. *Não — d'uma cousa, d'uma pessoa*, avoir assez de goût pour une chose, pour une personne.

Desgostár-se (*de*), *v. r.* se dégoûter : prendre du dégoût pour une personne, une chose.

Desgôsto, *s. m.* (*fig.*) dégoût, désagrément.

déplaisir, chagrin; —, aversion. *A* —, *loc. adv.* à regret, à contre-cœur, malgré. *Morrer de* —, mourir de chagrin.

Descostósaménte, *adv.* à regret, avec répugnance.

Descostosissimo, a, *adj. sup.* de

Descostóso, a, *adj.* désagréable au goût, insipide, fade; triste, ennuyé, dégoûté, mécontent, découragé.

Desgovernádo, a, *p. p.* de *Desgovernar. adj.* Qui gouverne mal ses affaires; qui n'a point de conduite, déréglé; dissipateur. Démantibulé.

† Desgovernadúra, *s. f.* (*t. de vétér.*) *barrement des veines d'un cheval.

Desgovernár, *v. a.* renverser, détruire, troubler le bon ordre, la bonne administration; mal administrer. (*t. de mar.*) Gouverner mal un vaisseau, ne pas veiller sur le gouvernail. *t. de vétér.*) Barrer les veines d'un cheval: les couper ou y mettre le feu pour arrêter le cours de quelque humeur maligne.

Desgovernár-se, *v. r.* se conduire mal, faire des excès, se dérégler. Se disloquer, se demettre, se déboiter, en parlant d'un membre.

Desgovérno, *s. m.* désordre dans les affaires, mauvaise administration, malversation; inconduite, défaut de conduite; excès, dérèglement. (*t. de vétér.*) Barrement des veines d'un cheval. *Veia do* —, (*id.*) veine en dedans de chaque cuisse du cheval.

Desgráça, *s. f.* disgrâce, malheur, échec, desastre, accident funeste, fâcheux, infortune, contre-temps. —, perte, privation de bonnes grâces. Rudesse, mauvaise grâce dans ce qu'on dit ou ce qu'on fait. *Ser perseguido pela* —, avoir du malheur, jouer de malheur, échouer dans ses entreprises. *Fazer, concluir alguma cousa sem* —, mener une affaire à bon port. *Por* —, par malheur. *Para maior* — *sua*, pour son plus grand malheur. *Nunca uma* — *vem só*, (*prov.*) un malheur ne vient jamais seul. *Assim o quiz a* —, le malheur l'a voulu.

Desgraçádaménte, *adv.* malheureusement, par malheur. Disgracieusement: d'une manière désagréable.

Desgraçadissimo, a, *adj. sup.* de

Desgraçádo, a, *p. p.* de *Desgraçár. adj.* Disgracie; malheureux, fâcheux. — *de mim!* malheur à moi! malheureux que je suis! *Foi tão* — *que não o achou*, il fut assez malheureux pour ne pas le trouver.

† Desgraçar, *v. a.* rendre malheureux, infortuner.

† Desgraçar-se, *v. r.* devenir malheureux; éprouver du malheur.

Desgraciado, a. V. *Desgraçado.*

Desgraduár, etc. V. *Degradar.*

Desgramádo, a, *p. p.* de

† Desgramar, *v. a.* arracher le chiendent d'un champ.

Desgregar, etc. V. *Disgregar*, etc.

Desgrenhado, a, *adj.* échevelé, ébouriffé: qui a les cheveux en désordre. (*fig.*) Triste, mélancolique, défiguré. *p. p.* de

Desgrenhár, *v. a.* décheveler, décoiffer, éparpiller les cheveux. Il est aussi réciproque.

Desgrudádo, a, *p. p.* de

Desgrudár, *v. a.* décoller: détacher ce qui était collé. Il est aussi réciproque.

Desguarnecér, *v. a.* dégarnir, déparer: ôter ce qui pare, rendre moins agréable. (*t. mil.*) Démunir, dégarnir: ôter les munitions d'une place, affaiblir, diminuer sa force, ôter une partie de sa garnison. Dégarnir un outil de quelqu'une de ses parties. (*fig.*) Priver, dépouiller. — *as mulas, os cavallos*, déharnacher les mules, les chevaux. — *a espáda*, ôter la garde d'une épée.

Desguarnecér-se, *v. r.* se dégarnir; se priver.

Desguarnecído, a, *p. p.* de *Desguarnecer.*

Desguerráda, *adj. f.* V. *Imbelle.*

Deshabilitar. V. *Inhabilitar.*

Deshabitádo, a, *adj.* inhabité: qui n'est pas habité. *p. p.* de

Deshabitár, *v. a.* quitter, abandonner un pays, une maison, cesser de l'habiter. (*fig. p. us.*) Dépeupler un pays, le rendre désert.

† Deshabituaçáõ, *s. f.* perte d'une habitude, action de se déshabituer.

Deshabituado, a, *p. p.* de

Deshabituár, *v. a.* déshabituer, désaccoutumer: faire perdre une habitude.

Deshabituár-se, *v. r.* se déshabituer: perdre l'habitude.

Desherdaçáõ, *s. f.* exhérédation: action de déshériter; son acte; état de celui qui est déshérité.

Desherdádo, a, *p. p.* de *Desherdar.*

Desherdaménto, *s. m.* V. *Desherdação.*

Desherdár, *v. a.* exhéréder, déshériter: priver de l'héritage. — *os filhos*, (*fig.*) déshériter ses enfants en dissipant les biens qu'on devait leur transmettre. — *os parentes*, exclure d'une succession les parents qui ne sont pas héritiers légitimes.

Desherdár-se, *v. r.* — *em vida*, faire le partage *ou* la donation de ses biens pendant sa vie. (*fig.*) Dégénérer de la vertu de ses ancêtres.

* Deshi, *adv.* dès lors, depuis ce temps-là; après cela.

Deshonestádo, a, *p. p.* de *Deshonestar.*

Deshonestaménte, *adv.* déshonnêtement, impudiquement.

Deshonestár, *v. a.* déshonorer, diffamer, décrier, décréditer; débaucher.

Deshonestár-se, *v. r.* manquer aux bienséances de son etat, à ce qu'exige son rang, sa dignité; perdre la pudeur.

Deshonestidáde, *s. f.* déshonnêteté, saleté, lubricité, impudicité: action ou parole qui choque la pudeur.

Deshonestissimo, a, *adj. sup.* de

Deshonésto, a, *adj.* déshonnête, immodeste, impudique, sale, contraire à la pudeur, à la bienséance.

Deshonor, *s. m.* déshonneur. V. *Desdouro*, *Deshonra*.

Deshónra, *s. f.* * déshonneur, discrédit, tache, infamie, flétrissure. Violence faite à une fille, commerce illicite avec une femme.

† **Deshonradaménte**, *adv.* avec déshonneur, d'une manière déshonorante, infamante, avilissante.

Deshonrádo, **a**, *p. p.* de *Deshonrar*.

Deshonradór, **a**, *s.* et *adj.* qui déshonore, qui outrage, qui diffame.

Deshonrár, *v. a.* déshonorer, perdre d'honneur, de réputation, diffamer. Outrager, faire un affront, mépriser, traiter avec dédain. —, abuser d'une femme honnête, lui ravir l'honneur. — *uma donzella*, violer, séduire une fille.

Deshonrár-se, *v. r.* se déshonorer : perdre son honneur par sa conduite, ses paroles ; s'avilir.

Deshonróso, **a**, *adj.* honteux, déshonorant, avilissant.

* † **Deshorádo**, **a**, *adj.* malheureux : qui vient à contre-temps. V. *Deshoras*.

Deshóras (*a*), *adv.* *Venir a* —, venir à une heure indue, ou mal à propos. V. *Fóra d'horas*.

* † **Deshospedádo**, **a**, *adj.* qui manque de gîte, de logement.

Deshumanádo, **a**, *p. p.* de *Deshumanár*.

Deshumanaménte, *adv.* inhumainement : cruellement.

Deshumanár, *v. a.* déshumaniser : dépouiller de ses sentiments humains.

Deshumanidáde, *s. f.* inhumanité, cruauté ; barbarie ; défaut d'humanité ; action inhumaine.

Deshumaníssimo, **a**, *adj. sup.* de

Deshumáno, **a**, *adj.* inhumain : sans pitié, sans humanité ; dur ; cruel.

† **Deshumedecêr**, *v. a.* sécher, dessécher, ôter l'humidité.

* **Deshumedecido**, **a**, *p. p.* de *Deshumedecer*.

* **Dêsi**. V. *Deshi*.

* **Desiçáõ**, *s. f.* V. *Extincção*, *Fim*.

Desídia, *s. f.* paresse, fainéantise, inactivité, incurie, inertie, mollesse, inaction, apathie, oisiveté, nonchalance, négligence. *p. us.*

† **Desidiósaménte**, *adv.* nonchalamment, négligemment, mollement, lentement, froidement. *p. us.*

† **Desidióso**, **a**, *adj.* paresseux, nonchalant, inerte, négligent, sans activité. *p. us.*

Designaçáõ, *s. f.* désignation d'une personne, d'une chose, par des expressions, par des marques qui la font connaître ; nomination et destination expresse.

† **Designádaménte**, *adv.* spécialement, nommément.

Designádo, **a**, *p. p.* de *Designar*.

Designadór, **a**, *s.* et *adj.* indicateur, qui désigne.

Designár, *v. a.* projeter, résoudre, déterminer intérieurement. Désigner, destiner à un emploi ; dénoter par des signes précis, par des marques qui font connaître, distinguer ; marquer précisément.

Designatívo, **a**, *adj.* désignatif : qui désigne, spécifie.

Desígnio, *s. m.* dessein, résolution, visée, vue, intention, projet.

Desiguál, *adj. 2 gen.* inégal : qui n'est point égal. Dissemblable. —, raboteux. Excessif, extrême. *p. us.* (*fig.*) —, changeant, inconstant, variable.

Desigualádo, **a**, *p. p.* de *Desigualar*.

* **Desigualança**. V. *Desigualdade*.

Desigualár, *v. a.* désajuster, rendre inégal, détruire l'égalité, la conformité de deux choses entre elles, désassortir. *v. n.* Être inégal, être dissemblable. *Não* —, être égal, être conforme.

Desigualár-se, *v. r.* exceller, être ou s'élever au-dessus. — *em casamento*, se mésallier : se marier à une personne d'une condition inférieure.

Desigualdáde, *s. f.* inégalité, disconvenance, disparité, désavantage, défaut d'égalité ; inconstance, légèreté. Différence, dissemblance. — *do sólo*, inégalité du terrain. — *do tempo*, variation, inconstance du temps.

* **Desigualêza**. V. *Desigualdade*.

Desigualíssimo, **a**, *adj. sup.* de *Desigual*.

Desigualménte, *adv.* inégalement, d'une manière inégale.

Desimaginádo, **a**, *p. p.* de

Desimaginár, *v. a.* effacer de l'esprit, de la mémoire. Dissuader. Il est aussi réciproque.

Desimpedido, **a**, *p. p.* de *Desimpedir*.

† **Desimpediménto**, *s. m.* l'action de débarrasser, débarras.

Desimpedir, *v. a.* débarrasser, désempêcher : ôter l'obstacle, ce qui empêche.

Desimplicar. V. *Desembaraçar*.

Desimprensádo, **a**, *p. p.* de

Desimprensár, *v. a.* ôter l'apprêt, delustrer ; retirer de la presse.

Desimpréssionádo, **a**, *p. p.* de

† **Desimpréssionar**, *v. a.* ôter, effacer une impression, l'opposé d'impressionner.

Desinçádo, **a**, *p. p.* de

Desinçar (*de*), *v. a.* détruire entièrement, anéantir. V. *Limpar*, *Destruir*.

Desinchaçáõ, *s. f.* désenflure : cessation, dissipation d'une enflure.

Desinchádo, **a**, *p. p.* de

Desinchár, *v. a.* désenfler : ôter l'enflure. (*fig.*) Abaisser l'orgueil.

Desinchar, *v. n.* désenfler : cesser d'être enflé.

Desinclinádo, **a**, *adj.* peu enclin *ou* porté, non disposé à. *p. p.* de

† **Desinclinár**, *v. a.* détourner, tourner d'un autre côté le penchant, l'affection, les faire perdre.

Desinclinár-se (*de*), *v. r.* V. *Desaffeiçoar-se*.

† **Desincorporaçáõ**, *s. f.* l'action de désincorporer.

Desincorporádo, a, *p. p.* de

† Desincorporar, *v. a.* désincorporer : séparer une chose d'un *ou* de son corps.

† Desincorporár-se (*de*), *v. r.* se séparer, se désunir, ne plus former un même corps.

† Desindiciar, *v. a.* effacer, détruire les indices, es soupçons.

Desinência, *s. f.* (*t. de gramm.*) désinence : terminaison des mots.

Desinfatuado, a, *p. p.* de

Desinfatuar, *v. a.* désinfatuer, désabuser, détromper, désentêter.

Desinfecçáõ, *s. f.* désinfection : action d'ôter l'infection.

Desinfectádo, a, *p. p.* de *Desinfectar.*

Desinfectante, *adj.* 2 *gen.* et *s.* désinfecteur : qui désinfecte. *p. a.* de

Desinfectár, *v. a.* désinfecter : ôter l'infection.

Desinfectár-se, *v. r.* être désinfecté, se purifier.

Desinfestádo, a, *p. p.* de

† Desinfestár, *v. a.* délivrer des ennemis, détruire le brigandage.

Desinficionado, a, *p. p.* de

Desinficionar, *v. a.* désinfecter : ôter l'infection, la peste d'un lieu. (*fig.*) Purifier, laver.

† Desinflammaçáõ, *s. f.* cessation de l'inflammation.

Desinflammádo, a, *p. p.* de

Desinflammár, *v. a.* ôter, apaiser, faire cesser l'inflammation, résoudre une tumeur. Il est aussi neutre et réciproque.

Desinjuriar, etc. V. *Desaffrontar,* dans le sens figure.

Desinquietaçáõ, *s. f.* inquiétude, agitation d'esprit; turbulence.

Desinquietádo, a, *p. p.* de *Desinquietar.*

Desinquietadór, a, *adj.* et *s.* qui inquiète, qui trouble; qui séduit, qui débauche un ouvrier, etc.

Desinquietár, *v. a.* inquiéter : rendre inquiet; troubler. Séduire (une femme, etc.); débaucher (un ouvrier, etc.). Importuner, engager quelqu'un avec instance pour le détourner de ses devoirs, pour se donner à des amusements. — *as cinzas dos mortos,* troubler les cendres des morts.

Desinquiéto, a, *adj.* inquiet, qui n'est pas tranquille; remuant, ennemi du repos; turbulent; vif, pétulant.

† Desintelligência, *s. f.* mésintelligence : défaut d'union, de concert, brouillerie, dissension entre des personnes qui ont été *ou* devraient être en bonne intelligence. Faute d'intelligence, de compréhension. *p. us.*

Desinteressadaménte, *adv.* généreusement, gratuitement, sans intérêt; avec désintéressement.

Desinteressádo, a, *p. p.* de *Desinteressar.* *adj.* Désintéressé : qui ne fait rien, qui n'est pas mu par intérêt, par passion.

* Desinteressál, *adj.* 2 *gen.* V. *Desinteressádo.*

† Desinteressar, *v. a.* désintéresser : mettre (quelqu'un) hors d'intérêt en l'indemnisant.

† Desinteressar-se, *v. r.* se désintéresser : cesser de prendre de l'intérêt.

Desinteresse, *s. m.* désintéressement : détachement, oubli, sacrifice de son propre intérêt.

† Desintumecer, *v. a.* dissiper l'intumescence. *v. n.* et —*se*, *v. r.* se désenfler.

Desintumecido, a, *p. p.* de *Desintumecer.*

Desinvernádo, a, *p. p.* de

Desinvernar, *v. a.* et *n.* quitter ses quartiers d'hiver; cesser l'hiver.

† Desiriádo, a, *adj.* *lente, oculo —,* (*t. de phys.*) achromatique (verre, lunette), sans iris.

Desirmanádo, a, *adj.* désassorti, dépareillé. *p. p.* de

Desirmanár, *v. a.* diviser, brouiller les frères, *p. us.* (*fig.*) Désassortir, désapparier, dépareiller : déplacer des choses assorties, les rendre inégales ou dissemblables.

Desirmanár-se, *v. r.* ne pas se conduire en frère, cesser d'en avoir les sentiments, manquer à l'amour fraternel.

Desiscádo, a, *p. p.* de

Desiscár, *v. a.* mancher ou enlever l'amorce.

Desistência, *s. f.* *désistement : action de se désister; acte qui la constate. — *da herança,* délaissement d'un héritage.

† Desisténte, *s.* 2 *gen.* celui qui fait un désistement; qui se désiste.

* Desistiçáõ. V. *Desistencia.*

Desistído, *p. p.* de

Desistir (*de*), *v. n.* désister, se départir, démordre; se désister, renoncer à; délaisser (un héritage, etc.). — *do corpo,* soulager le ventre.

Desistívo, *s. m.* V. *Purgante.*

Desjarretádo, a, *p. p.* de

Desjarretár, *v. a.* couper le jarret; (*fig.*) un membre quelconque.

† Desjarréte, *s. m.* *action de couper le jarret.

Desjejuádo, a, *p. p.* de

Desjejuar, *v. n.* et -se, *v. r.* déjeuner, rompre le jeûne.

Desjuïzádo, a, *p. p.* de

Desjuïzár, *v. a.* faire perdre l'esprit; hébéter.

Desjungído, a, *p. p.* de

Desjungir, *v. a.* détacher les bœufs du joug; dételer, désaccoupler.

Deslaçádo, a, *p. p.* de

Deslaçár, *v. a.* délacer : délier le lacet; dénouer. (*fig. ant.*) Disloquer, déboîter (un bras, etc.).

Deslacerár. V. *Dilacerar.*

Deslacrádo, a, *p. p.* de

Deslacrár, *v. a.* décacheter ce qui était cacheté à la cire.

Desladrilhádo, *p. p.* de

Desladrilhár, *v. a.* décarreler : ôter les carreaux d'un plancher; dépaver.

Deslageádo, a, *p. p.* de *Deslagear.*

Deslageár, *v. a.* dédaller : ôter les dalles d'une pièce.
Deslamber-se. V. *Delamber-se*.
Deslapidádo, etc. V. *Dilapidádo*.
Deslastrádo, a, *p. p.* de
† **Deslastradór**, *s. m.* (*t. de mar.*) délesteur : qui ôte, enlève le lest.
Deslastrár, *v. a.* (*t. de mar.*) délester : ôter le lest d'un vaisseau.
DesláStre, *s. m.* (*t. de mar.*) délestage : décharge du lest; son effet.
Deslavádo, a, *p. p.* de *Deslavar*. *adj.* Décoloré; délavé. (*fig.*) V. *Descarado*. *Cara —a*, mine déhontée.
Deslavaménto, *s. m.* affaiblissement, faute de couleur, état de ce qui est décoloré, délavé. (*fig.*) V. *Descaramento*.
Deslavár, *v. a.* déteindre *ou* affaiblir les couleurs, les rendre délavées; décolorer. Délaver, trop délayer une couleur.
Deslavrádo, a, *p. p.* de
Deslavrár, *v. a.* donner une seconde façon à un champ.
Desleál, *adj.* 2 *gen.* déloyal; perfide; sans foi; infidèle, qui n'est pas loyal; traître.
Deslealdáde, *s. f.* déloyauté : infidélité, perfidie. Félonie, trahison : manque de fidélité.
Deslealménte, *adv.* déloyalement : avec déloyauté, perfidie.
Desleitádo, a, *p. p.* de
Desleitár, *v. a.* ôter le lait. V. *Ordenhar*.
Desleixár, etc. V. *Deleixar*.
Deslembrar, etc. V. *Esquecer*, etc.
Deslendeádo, a, *p. p.* de
† **Deslendeár**, *v. a.* ôter les lentes de la tête. (*fig. pop. p. us.*) V. *Desinçar*.
Desliar, etc. V. *Desligar*, etc.
Desligádo, a, *p. p.* de *Desligar*. *adj.* détaché, séparé. *Official —*, officier en congé, séparé d'un corps militaire.
† **Desligadúra**, *s. f.* action de délier, de dénouer, de détacher.
† **Desligaménto**, *s. m.* V. *Desligadura*. (*fig.*) Faute de lien, d'union.
Desligár, *v. a.* délier, dénouer, détacher. (*fig.*) Dégager, délivrer. (*t. de chir.*) Enlever le bandage. — *das censuras*, délier : absoudre des censures ecclésiastiques. — *um official do seu regimento*, séparer un militaire de son régiment, le renvoyer dans ses foyers.
Deslindádo, a, *p. p.* de *Deslindar*. *adj.* (*fig.*) Démêlé, débrouillé, éclairci.
Deslindadór, a, *s.* celui qui débrouille, qui éclaircit.
Deslindar, *v. a.* borner, aborner un champ, etc., y planter des bornes, *p. us.* (*fig. et plus us.*) Fixer l'état de la question, la réduire à ses vrais termes; la débrouiller, l'expliquer, l'éclaircir.
† **Deslínde**, *s. m.* bornage, abornement. (*fig.*) L'action de fixer l'état de la question; débrouillement, éclaircissement.
Deslinguádo, a, *p. p.* de *Deslinguar*. *adj.* qui n'a point de langue. (*fig.*) Médisant, mal embouché. V. *Pragento*, *Desbocado*.
† **Deslinguaménto**, *s. m.* (*fig.*) Babil, caquet, médisance, *p. us.*
† **Deslinguár**, *v. a.* ôter, arracher, couper la langue.
† **Deslinguár-se**, *v. r.* (*fig.*) Parler insolemment, dire des injures, des impertinences.
* **Deslivrar**. V. *Parir*.
Deslizadéiro, *s. m.* * glissade, lieu, chemin, pas glissant, endroit où l'on glisse.
Deslizádo, a, *p. p.* de *Deslizar*.
† **Deslizaménto**, *s. m.* * glissade : l'action et l'effet de glisser.
Deslizár, *v. n.* glisser. (*fig.*) Dire ou faire quelque chose par inadvertance, faire un faux pas.
Deslizár-se, *v. r.* se glisser. (*fig.*) Glisser : passer légèrement sur un sujet, etc.; couler, glisser doucement, avec facilité.
Deslize, *s. m. p. us.* * glissade. (*fig.*) * Chute, faiblesse, fragilité humaine.
Deslocaçáõ, *s. f.* dislocation, déboîtement, luxation : déplacement d'un os. (*fig.*) * Déplacement.
Deslocádo, a, *p. p.* de *Deslocar*.
Deslocadúra. V. *Deslocaçáõ*.
Deslocár, *v. a.* disloquer, déboîter, démettre, luxer. (*fig.*) Faire changer de place; déplacer; mal placer.
Deslocár-se, *v. r.* se disloquer, se luxer; changer de place.
Deslombádo, a, *p. p.* de
Deslombár, *v. a.* éreinter, échiner, fouler ou rompre les reins, l'échine.
Deslourár. V. *Desgabar*.
Deslumbrádo, a, *p. p.* de *Deslumbrar*.
† **Deslumbradór**, a, *adj.* qui éblouit, éblouissant. (*fig.*) Qui aveugle l'esprit, qui égare la raison.
Deslumbraménto, *s. m.* éblouissement, berlue, difficulté de voir, causée par trop de lumière ou par une cause intérieure. (*fig.*) * Prévention, préoccupation, aveuglement d'esprit, vertige, folie, égarement de raison.
Deslumbránte, *adj.* 2 *gen.* éblouissant : qui éblouit. *p. a.* de
Deslumbrár, *v. a.* éblouir : priver de la vue par trop d'éclat; offusquer la vue. (*fig.*) —, suspendre l'esprit par une apparence brillante, spécieuse; tenter, séduire; dérouter, déconcerter.
† **Deslumbróso**, a, *adj.* éblouissant, au propre et au figuré.
Deslustrádo, a, *p. p.* de *Deslustrar*.
Deslustradór, a, *adj.* et *s.* qui ôte le lustre, qui ternit la réputation; flétrisseur.
Deslustrár, *v. a.* ternir : ôter le lustre. (*fig.*) Flétrir, obscurcir, noircir, ternir la réputation.
Deslústre, *s. m.* * tache, ternissure, obscurcissement, perte de lustre ou d'éclat. (*fig.*) Déshonneur, tache à la réputation.
Deslustróso, a, *adj.* qui n'a pas de lustre. (*fig.*) Ternissant, honteux, déshonorant.

† Desluzídaménte, *adv.* obscurément, sans éclat.

Desluzído, a, *p. p.* de *Desluzír*. *adj.* Sans éclat; obscur. (*fig.*) Sans goût, sans grâce, sans agrément. (*id.*) Qui ne rapporte ni honneur ni profit.

Desluziménto, *s. m.* * obscurité, manque d'éclat et de lustre. (*fig.*) Déshonneur, honte, opprobre, ternissure, éclipse.

Desluzir, *v. a.* obscurcir, ternir, effacer l'éclat, ôter le lustre. (*fig.*) Ternir, noircir, perdre de réputation.

Desmaginár, etc. V. *Desimaginar*, etc.

† Desmaiádaménte, *adv.* faiblement, mollement. Languissamment, d'une manière languissante.

Desmaiádo, a, *adj.* pâle, évanoui; terne. *p. p.* de

Desmaiár, *v. a.* causer une défaillance, un évanouissement. Abattre, décourager.

Desmaiar, *v. n.* pâlir; changer de couleur, perdre l'éclat, se ternir; tomber en défaillance, s'évanouir. Se décourager, se déconcerter. Il est quelquefois réciproque, mais peu usité.

Desmáio, *s. m.* * défaillance, pâmoison, évanouissement, faiblesse. Abattement, découragement. * Pâleur, changement de couleur.

Desmalhádo, a, *p. p.* de

Desmalhár, *v. a.* couper, rompre, défaire les mailles d'une cotte de mailles.

Desmamádo, a, *p. p.* de

Desmamár, *v. a.* sevrer: retirer de la mamelle. (*fig.*) Priver, frustrer de. Il est aussi réciproque.

Desmanádo, a, *p. p.* de

† Desmanár, *v. a.* séparer le bétail, y mettre le désordre. *it.* V. *Apartar*.

† Desmanár-se, *v. r.* se séparer du troupeau, s'égarer, en parlant du bétail.

Desmanchádaménte, *adv.* en désordre; sans grâce. D'une manière déréglée.

† Desmanchadáõ, *s.* ou *adj. m. aug.* de *Desmanchado*. (*fam.*) Mal gouverné, déréglé; dégingandé.

Desmanchádo, a, *p. p.* de *Desmanchar*. *adj.* Désordonné; trop libre dans ses propos; dérangé.

Desmancha-prazéres, *adj.* et *s.* 2 *gen.* trouble-fête.

Desmanchár, *v. a.* défaire, démantibuler; déranger, démonter, démettre ou disloquer. *it. p. us.* Oter les taches. — *um navio*, démolir un vaisseau.

Desmanchár-se, *v. r.* se déjoindre, se défaire, se déranger. (*fig.*) Se dérégler, se désordonner.

Desmáncho, *s. m.* renversement, dérangement; écart de régime; faux pas; désordre, confusion; inconduite, déréglement. Avortement, fausse couche.

Desmandádaménte, *adv.* en désordre; avec désobéissance; licencieusement.

Desmandádo, a, *adj.* contremandé, révoqué. Égaré, licencieux. Sorti des règles. Désobéissant. *Soldado* —, traîneur. *p. p.* de *Desmandár*.

Desmandár, *v. a.* révoquer un ordre, contremander. Priver du commandement. *p. us.*

Desmandár-se, *v. r.* se déborder: sortir des règles, s'écarter de la justice. V. *Descomedir-se*. Se débander, en parlant des soldats qui quittent leur drapeau.

† Desmándo, *s. m.* désordre, déréglement, désobéissance.

Desmanhóso, a, *adj. p. us.* V. *Desprendado*.

Desmanteládo, a, *p. p.* de *Desmantelar*. *adj.* Abandonné, délaissé, démeublé, mal ordonné, en parlant d'une maison. Démâté, désagréé, en parlant d'un vaisseau. Démantelé, démoli, étant question d'une place, d'une ville, etc.

† Desmantelaménto, *s. m.* démantèlement: action de démanteler, son effet; état d'une ville démantelée.

Desmantelár, *v. a.* démanteler: abattre les fortifications. (*fig.*) Abandonner, délaisser. (*t. de mar.*) Démâter, désagréer.

Desmarcádaménte, *adv.* excessivement, outre mesure.

Desmarcadissimo, a, *adj. sup.* de

Desmarcádo, a, *adj.* démesuré, gigantesque, énorme, hors de mesure.

Desmareádo, a, *p. p.* de

Desmareár-se, *v. r.* (*t. de mar.*) ne pas gouverner le vaisseau.

Desmascarádo, a, *p. p.* de

Desmascarár, *v. a.* démasquer: ôter le masque à quelqu'un; (*fig.*) le faire connaître tel qu'il est; ôter les fausses apparences de vertu.

Desmascarár-se, *v. r.* se démasquer: découvrir ses défauts, ses projets; se découvrir, se faire connaître tel qu'on est.

Desmastrar, etc. V. *Desmastrear*.

Desmastreádo, a, *p. p.* de *Desmastrear*.

† Desmastreaménto, *s. m.* (*t. de mar.*) démâtage: action de perdre ses mâts; effet de cette action.

Desmastreár, *v. a.* (*t. de mar.*) démâter: abattre ou rompre le mât ou les mâts. *v. n.* V. *Desarvorar*.

Desmayár, etc. V. *Desmaiar*, etc.

Desmazeládaménte, *adv.* négligemment, nonchalamment.

Desmazeládo, a, *p. p.* de *Desmazelar-se*. *adj.* Nonchalant, négligent, insouciant, indolent. Faible, lâche, qui se laisse aller. Décontenancé: sans contenance. Maladroit.

Desmazelaménto. V. *Desmazelo*.

Desmazelár-se, *v. r.* négliger ses affaires; se laisser aller. Se décontenancer.

Desmazélo, *s. m.* * négligence, nonchalance, insouciance, indolence. * Décontenance.

Desmedidaménte, *adv.* démesurément, sans mesure, avec excès.

Desmedído, a, *adj.* démesuré, excessif, extrême. *p. p.* de

Desmedir-se, *v. r.* sortir des règles, s'écarter de la raison. V. *Descomedir-se*, *Exceder-se*.

Desmedrádo, a, *p. p.* de *Desmedrar*. *adj.* raffaut, parlant des arbres. Décru, diminué.

† **Desmedrânça**, *s. f.* perte, déchet, diminution. * Amaigrissement, dépérissement.

Desmedrar, *v. a.* détériorer.

Desmedrár, *v. n.* décroître, diminuer, déchoir; empirer; maigrir; dépérir.

Desmelancolizádo, a, *p. p.* de

Desmelancolizár, *v. a.* égayer, réjouir; dissiper la mélancolie.

Desmelancolizár-se, *v. r.* chasser la mélancolie, s'égayer, se distraire.

Desmelhorádo, a, *p. p.* de *Desmelhorar*.

Desmelhoradôr, *s. m.* celui qui détériore, qui empire.

Desmelhorár, *v. a.* détériorer, dégrader, empirer, rendre pire.

Desmembraçã̃o, *s. f.* * démembrement, division.

Desmembrádo, a, *p. p.* de *Desmembrar*.

Desmembradôr, *s. m.* celui qui démembre.

Desmembraménto, *s. m.* V. *Desmembração*.

Desmembrár, *v. a.* démembrer : séparer, arracher les membres d'un corps; (*fig.*) diviser (un état, etc.); détacher une partie; séparer par parties.

Desmembrár-se, *v. r.* être démembré, divisé ; se détacher de.

Desmemoriado, a, *p. p.* de

† **Desmemoriar**, *v. a.* faire perdre la mémoire; faire oublier.

† **Desmemoriar-se**, *v. r.* oublier : perdre le souvenir, la mémoire.

Desmentido, a, *p. p.* de *Desmentir*.

Desmentidôr, *s. m.* celui qui dément, qui donne un démenti.

Desmentir, *v. a.* démentir : dire à quelqu'un qu'il a menti, faire voir qu'une chose n'est pas vraie, que quelqu'un n'a pas dit vrai, le contredire; donner un démenti; être d'un avis contraire; prouver le contraire; parler, agir contre. *ant.* V. *Deslocar*. *it.* —, faire des choses indignes de sa naissance, de son caractère, de sa profession. — *o caminho*, changer de chemin pour dérouter ceux qui nous suivent.

Desmentir (*de*), *v. n.* s'écarter, ne point convenir, ne pas cadrer, n'être pas conforme. S'abâtardir, dégénérer. Manquer son but.

Desmentir-se, *v. r.* se démentir : se dédire; s'écarter de son caractère.

Desmerecedôr, a, *s.* et *adj.* indigne d'une chose, qui ne la mérite pas.

Desmerecêr, *v. a.* démériter : se rendre indigne, agir de manière à perdre la bienveillance, l'estime, etc.

Desmerecer, *v. n.* démériter de. (*fig.*) Perdre de sa valeur. — *para com alguem*, démériter auprès de quelqu'un. *Não — d'alguem* ou *d'alguma cousa*, n'être pas inférieur à quelqu'un, être digne d'une chose, la mériter. — *a cor*. V. *Desbotar*.

Desmerecêr-se, *v. r.* perdre son mérite.

Desmerecido, a, *p. p.* de *Desmerecer*. *adj.* Non mérité, qui n'a plus de mérite. Qui a perdu l'estime. Qui a changé de couleur.

Desmerecimênto. V. *Demérito*.

* **Desmesurádo**. V. *Desmesurado*.

* **Desmesúra**. V. *Descortezia*.

† **Desmesuradamênte**, *adv.* démesurément, outre mesure, sans mesure, avec excès.

Desmesurádo, a, *adj.* démesuré, gigantesque, colossal, énorme, hors de mesure. *ant.* V. *Descortez*, *Atrevido*. *p. p.* de

† **Desmesurár-se**, *v. r.* parler, agir sans retenue, avec insolence, s'oublier.

Desmioládo, a, *adj.* et *s.* écervelé, tête sans cervelle. *p. p.* de

Desmiolár, *v. a.* tirer la mie du pain; ôter la cervelle.

Desmiuçár, etc. V. *Esmiuçar*, etc.

Desmoderádo, a, *p. p.* de

† **Desmoderár**, *v. a.* faire une chose sans modération, avec excès. Il est plus souvent réciproque, et signifie agir sans modération, avec excès. —*se em comida*, *em bebida*, *em trabalho*, etc., manger, boire, travailler immodérément.

† **Desmographía**, *s. f.* (*t. d'anat.*) desmographie : description des ligaments.

† **Desmógrapho**, *s. m.* desmographe : auteur d'une desmographie.

† **Desmologia**, *s. f.* (*t. d'anat.*) desmologie : traité des ligaments ; partie de la somatologie.

Desmontádo, a, *p. p.* de

Desmontár, *v. a.* démonter : ôter à quelqu'un sa monture. —, désassembler. —, renverser la partie supérieure d'un édifice. Enlever, transporter des terres. — *o mato*. V. *Desmoutar*. — *a artilheria*, démonter l'artillerie : ôter la pièce de dessus son affût.

Desmontár, *v. n.* descendre de cheval, de voiture, mettre pied à terre.

Desmónte, *s. m.* ce qu'on a ôté d'un terrain en l'essartant. Dépouilles d'une forêt. L'action de démonter, d'essarter, etc.

Desmontoár. V. *Desmontar*.

† **Desmophlogía**, *s. f.* (*t. de méd.*) desmophlogie : gonflement inflammatoire des ligaments.

† **Desmoralização**, *s. f.* démoralisation : action de démoraliser; état d'un peuple, etc., démoralisé.

Desmoralizádo, a, *p. p.* de *Desmoralizar*.

† **Desmoralizadôr**, a, *s.* celui qui démoralise.

† **Desmoralizár**, *v. a.* démoraliser : corrompre les mœurs; rendre immoral; ôter la moralité.

† **Desmoronadiço**, a, *adj.* chancelant, prêt à tomber, à se renverser, à s'abattre.

Desmoronádo, a, *p. p.* de *Desmoronar*.

Desmoronaménto, *s. m.* éboulement : chute de ce qui s'éboule.

Desmoronár, *v. a.* faire tomber en ruines un édifice, etc. Miner : détruire peu à peu.

Desmoronar-se, *v. r.* ébouler, s'ébouler : tomber en ruines en s'affaissant, se dit des bâtiments qui se détruisent, des terres.

† **Desmotomia**, *s. f.* (*t. d'anat.*) desmotomie; dissection des ligaments.

Desmouchado, a, *p. p.* de

Desmouchár, *v. a.* mutiler, tronquer, rogner par le bout; étêter, étronçonner, écimer, recéper, écaloter, écorner, émonder.

Desmoutádo, a, *p. p.* de *Desmoutar*.

† **Desmoutadór**, *s. m.* défricheur. (*fig.*) celui qui a commencé à civiliser un peuple.

Desmoutar, *v. a.* essarter : défricher en arrachant les bois, les épines, les ronces, etc. V. *Roçar*, *Arrotear*.

Desmouto. V. *Desmonte*.

Desmurádo, *p. p.* de

† ***Desmurár**, *v. a.* détruire les murs d'une ville, d'une forteresse.

Desmurchádo, a, *p. p.* de

† **Desmurchár**, *v. a.* remettre dans sa fraîcheur (une plante, une fleur). (*fig.*) Restituer à son état naturel.

***Desmúsico**, a. V. *Desentoado*.

Desnacer, etc. V. *Desnascer*, etc.

***Desnacóra** pour **Desd'agora**, *adv.* dès à présent.

Desnamorádo, a, *p. p.* de

Desnamorár, *v. a.* faire perdre l'amour qu'on a pour une femme.

Desnamorar-se, *v. r.* perdre l'amour qu'on avait pour quelqu'un, cesser d'être amoureux.

Desnarigádo, a, *p. p.* de

Desnarigar, *v. a.* couper le nez.

Desnascer, *v. n.* rentrer dans la matrice (l'enfant, etc.).

Desnascído, a, *p. p.* de *Desnascer*.

Desnatádo, a, *p. p.* de

Desnatár, *v. a.* écrémer : enlever la crème du lait. (*fig.*) —, prendre ce qu'une chose a de meilleur.

† **Desnaturádo**, a, *p. p.* de *Desnaturar*. *adj.* (*fig.*) Qui manque à ses devoirs envers sa patrie.

† **Desnatural**, *adj.* 2 *gen.* qui n'est pas naturel; dénaturé. (*fig.*) Ingrat à sa patrie. V. *Desnaturalizado*.

Desnaturalização, *s. f.* *dépouillement, privation des droits de citoyen. *Bannissement, expatriation.

Desnaturalizádo, a, *p. p.* de *Desnaturalizar*.

Desnaturalizaménto, *s. m.* V. *Desnaturalização*.

Desnaturalizár, *v. a.* dénaturaliser : priver du droit de régnicole. Bannir de sa patrie. (*fig.*) Dénaturer : changer la nature d'une chose.

Desnaturalizár-se, *v. r.* renoncer aux droits de régnicole; changer de patrie.

Desnaturaménto, *s. m.* V. *Desnaturalização*.

Desnaturar, etc. V. *Desnaturalizar*, etc.

Desnavegável, *adj.* 2 *gen.* innavigable : qui n'est pas navigable.

***Desne**, **Desneque**, pour *Dês que*, *Desde que*.

Desnecessariaménte, *adv.* sans nécessité.

Desnecessário, a, *adj.* superflu, inutile, non nécessaire. *É* —, c'est inutile, pas nécessaire.

Desnecessidáde, *s. f.* superfluité, inutilité, chose non nécessaire.

† **Desnegár-se**, *v. r.* se dédire, se rétracter.

***Desnembrar**. V. *Deslembrar*.

† **Desnervádo**, a, *p. p.* de *Desnervar*, et *adj.* *Estilo* —, style lâche. *Folhas* —*as*, (*t. de bot.*) feuilles énerves : sans nervures.

Desnervár, *v. a.* énerver : couper les nerfs. V. *Enervar*.

Desnevádo, a, *adj.* froid comme la glace, parlant de l'eau. On le dit aussi d'un lieu où, contre l'ordinaire, il n'y a point de neige. *p. p.* de

Desnevár, *v. a.* enlever la neige; la faire fondre.

Desnevár, *v. n.* et —*se*, *v. r.* fondre, parlant de la neige.

Desnevoádo, a, *p. p.* de

Desnevoár, *v. a.* défaire les nuages, dissiper le brouillard. Il est aussi réciproque.

Desninhár. V. *Desaninhar*.

† **Desniveládo**, a, *adj.* non nivelé, qui n'est pas de niveau; penchant, raboteux.

***Desno**, pour *Desde o*, depuis le.

† **Desnobrecér**, *v. a.* dégrader : faire perdre la noblesse, avilir. Il est aussi réciproque.

Desnobrecído, a, *p. p.* de *Desnobrecer*.

Desnocar, etc. (*t. popul.*) V. *Deslocar* ou *Desnucar*.

Desnodádo, etc. V. *Denodádo*, etc.

† **Desnodóso**, a, *adj.* *Tronco* —, (*t. de bot.*) égal, uni, sans nœuds (tronc, tige).

Desnoivádo, a, *p. p.* de

† **Desnoivár**, *v. a.* séparer des nouveaux mariés; rompre un mariage prêt à se faire. (*fig.*) Priver quelqu'un d'un emploi récemment reçu; dépouiller de ce qu'on aimait.

Desnorteádo, a, *p. p.* de

† **Desnorteár**, *v. a.* écarter du nord *ou* faire perdre le rumb marqué par la boussole. (*fig.*) V. *Desorientar*.

***Desnuár**. V. *Despir*.

Desnucádo, a, *p. p.* de

Desnucár, *v. a.* déboîter, rompre la nuque du cou.

Desnudár, etc. V. *Despir*.

Desnudêz *ou* / **Desnudêza**, *s. f.* } nudité : manque d'habits; état d'un être nu.

***Desob**, *adv.* dessous, sous.

Desobedecér, *v. a.* et *n.* désobéir : ne pas obéir.

Desobedecído, a, *p. p.* de *Desobedecer*.

Desobediência, *s. f.* désobéissance : défaut d'obéissance.

Desobediénte, *adj.* 2 *gen.* désobéissant, qui désobéit.

Desobedientemente, *adv.* avec désobéissance.

Desobríga, *s. f.* *acquit. V. *Quitação*. — *da quaresma*, devoir pascal, l'acquittement de ce devoir.

Desobrigaçã͂o, *s. f.* * affranchissement d'une obligation, décharge; exemption.

Desobrigádo, a, *p. p.* de

Desobrigár, *v. a.* dégager, affranchir d'une obligation, exempter.

Desobrigar-se (*de*), *v. r.* remplir ses obligations, ses engagements. *it.* S'exempter. V. *Desencarregar-se.* — *da quaresma*, faire ses pâques. — *dos filhos*, ne pas remplir les devoirs paternels.

† **Desobrigatório**, a, *adj.* qui dégage, qui affranchit d'une obligation.

Desobstrucçã͂o, *s. f.* désopilation : débouchement d'une obstruction.

Desobstructivo, a, *adj.* désobstructif : qui guérit les obstructions.

Desobstruencia. V. *Desobstrucção.*

Desobstruènte, *adj.* 2 *gen.* V. *Desobstructivo.*

Desobstruïdo, a, *p. p.* de

Desobstruír, *v. a.* désobstruer : détruire les obstructions. (*fig.*) —, dégager de ce qui embarrasse.

Desoccasionádo, a, *adj.* éloigné de l'occasion. *p. us.*

* † **Desoccupaçã͂o**, *s. f.* désoccupation, désœuvrement.

Desoccupádaménte, *adv.* librement, sans embarras, ni occupation.

Desoccupádo, a, *adj.* désœuvré, inoccupé : qui n'a point d'occupation. Vide : qui n'est pas occupé. *p. p.* de

Desoccupár, *v. a.* débarrasser, évacuer, vider, désemplir; rendre, laisser un endroit ou quelque chose libre.

Desoccupar-se, *v. r.* se désoccuper : se débarrasser d'une affaire, d'une occupation.

Desoffuscádo, a, *p. p.* de

Desoffuscár, *v. a.* ôter ce qui offusque. V. *Desassombrar.*

* **Desôje**, pour *Dês hoje*, *adv.* dès aujourd'hui.

Desolaçã͂o, *s. f.* désolation, dévastation, ruine, entière destruction. —, affliction, peine extrême.

Desolado, a, *p. p.* de *Desolar. adj.* Désolé, ruiné, ravagé, dépeuplé. —, affligé, inconsolable.

Desoladôr, a, *adj.* qui cause désolation. Désolateur.

Desolár, *v. a.* désoler, ravager, ruiner, dévaster, détruire.

* **Desôltaménte.** V. *Dissolutamente.*

Desoluto. V. *Dissoluto* et *Dissolvido.*

Desoluçã͂o. V. *Dissolução.*

Desonerádo, a, *p. p.* de

Desonerár, *v. a.* priver d'un poste, d'un emploi honorable. V. *Exonerar.*

Desopilaçã͂o, *s. f.* désopilation : débouchement d'une obstruction.

Desopiládo, a, *p. p.* de

Desopilár, *v. a.* désopiler : ôter les obstructions, les opilations.

Desopilatívo, a, *adj.* désopilatif : propre à désopiler.

Desoppressã͂o, *s. f.* aise, cessation de l'oppression.

† **Desoppressôr**, a, *s.* et *adj.* qui tire de l'oppression ; qui soulage.

Desopprimido, a, *p. p.* de

Desopprimír, *v. a.* tirer de l'oppression.

Desorádo, etc. V. *Dessorado*, etc.

Desórdem, *s. f.* * désordre, désarroi, dérangement, défaut d'ordre ; renversement, confusion. Trouble, tumulte.

Desordenádaménte, *adv.* désordonnément, sans ordre, avec désordre. Tumultueusement.

Desordenadissimo, a, *adj. sup.* de

Desordenádo, a, *p. p.* de *Desordenar. adj.* Desordonné, déréglé; démesuré, sans ordre hors de l'ordre.

Desordenadôr, *s. m.* celui qui met en désordre.

* **Desordenânça**, *s. f.* manque d'ordre dans la discipline militaire.

Desordenár, *v. a.* désordonner, déranger, mettre en désordre.

† **Desordenár-se**, *v. r.* se déranger, se dérégler. Se mettre en désordre. Faire quelque excès.

Desorelhádo, a, *p. p.* de

Desorelhár, *v. a.* essoriller : couper les oreilles.

Desorganizaçã͂o, *s. f.* désorganisation : action de désorganiser, ses effets; état de ce qui est désorganisé ; destruction de l'organisation. (*fig.*) * Désordre, dérangement.

Desorganizádo, a, *p. p.* de *Desorganizar.*

† **Desorganizadôr**, *s. m.* désorganisateur : qui désorganise, qui renverse l'ordre.

Desorganizár, *v. a.* désorganiser : détruire les organes; détruire l'organisation; troubler l'ordre, jeter la confusion dans... Il est aussi réciproque.

† **Desorientádaménte**, *adv.* d'une manière troublée.

Desorientádo, a, *p. p.* de

Desorientár, *v. a.* désorienter : faire perdre la connaissance du levant, du lieu où l'on est ou dont on parle, du chemin à suivre. (*fig.*) —, déconcerter, troubler (quelqu'un).

Desorientár-se, *v. r.* perdre la carte; se perdre dans des conjectures.

Desornádo, a, *p. p.* de

Desornár, *v. a.* désorner : ôter l'ornement, dégarnir.

Desossádo, a, *p. p.* de *Desossar.*

† **Desossaménto**, *s. m.* désossement : action de désosser.

Desossár, *v. a.* désosser : ôter les os de la chair.

Desossêgo, etc. V. *Dessocêgo.*

* **Desoterrar**, etc. V. *Desenterrar*, etc.

† **Desóva**, *s. f.* * frai : temps où les poissons jettent leurs œufs; ces œufs fécondés.

Desóvádo, a, *p. p.* de *Desovar.*

Desóvamênto, *s. m.* frai, temps du frai; multiplication des poissons.

Desóvár, *v. n.* être dans le frai, parlant des poissons. *v. a.* (*fig.*) Décharger une grande portion de sa cargaison, parlant d'un vaisseau.

† **Desoxydação**, *s. f.* (*t. de chim.*) désoxydation : action de priver une substance de son oxygène.

Desoxydado, a, *p. p.* de

† **Desoxydár**, *v. a.* (*t. de chim.*) désoxyder : priver un corps de son oxygène.

* **Desoy.** V. *Desóje.*

† **Despácha!** *interj.* or çà! allons!

Despachádamênte, *adv.* d'une manière expéditive, avec promptitude, célérité.

Despacháдo, a, *p. p.* de *Despachar. adj.* expéditif, diligent.

Despachadór, *s. m.* homme expéditif, qui fait promptement.

Despachânte, *s. m.* (— *da alfandega*) commis chargé des expéditions à la douane.

Despachár, *v. a.* dépêcher, expédier, faire promptement. Expédier, vider, finir, terminer une affaire. Expédier, résoudre une affaire. Dépêcher, envoyer un courrier. — *alguem*, déférer à la requête de quelqu'un. — *a alguem*, donner à quelqu'un sa dépêche. — *alguem d'esta vida*, (*fig. fam.*) dépêcher quelqu'un, le tuer. — *o navio*, (*t. de comm.*) détacher, expédier un vaisseau.

Despachár-se, *v. r.* se dépêcher, se hâter. Se débarrasser, se dégager.

Despácho, *s. m.* * dépêche : expédition des affaires. * Expédition : action de dépêcher. * Résolution, détermination; arrêt, décision. *Dar* ou *dar-se* —, se dépêcher, se hâter. *Dar o rei* —, travailler avec les ministres, parlant du roi. *Dias de* —, jours d'audience. *Homem de máo* —, qui n'est pas content de ce qu'on lui donne. — *do porto*, (*t. de mar.*) droit d'ancrage. *Bello* — ! On le dit ironiquement d'une réponse dure, d'une résolution frivole.

Despalhádo, a, *p. p.* de

† **Despalhár**, *v. a.* ôter la paille, ôter l'épi de la paille.

Despalmádo, a, *p. p.* de

Despalmár, *v. a.* (*t. de vétér.*) dessoler, parer le pied d'un cheval.

Despampanádo, a, *p. p.* de

Despampanár, *v. a.* épamprer : ôter le pampre, les feuilles inutiles.

Despapádo, a, *p. p.* de

† **Despapár**, *v. a.* porter au vent, se dit d'un cheval qui porte la tête trop haute.

Desparár, etc. V. *Disparár.*

Desparáte, etc. V. *Disparáte.*

Desparecer. V. *Desapparecer.*

Desparrádo, a, *p. p.* de

Desparrár, *v. a.* épamprer la vigne.

Despartído, a, *p. p.* de *Despartír.*

Despartidor, *s. m.* pacificateur, conciliateur. Celui qui partage, qui divise.

Despartir, *v. a.* séparer des gens qui se battent, les pacifier. Il est aussi réciproque.

Desparzír, etc. V. *Esparzír.*

Despassádo, a, *p. p.* de

† **Despassar**, *v. a.* dépasser : retirer ce qui était passé dans un anneau, etc.

Despastádo, a, *p. p.* de

† **Despastár**, *v. a.* détruire, dévorer les pâturages.

Despavorír, etc. V. *Espavorir*, etc.

Despeádo, a, *adj.* désentravé : qui a les pieds foulés (cheval). *p. p.* de

Despeár, *v. a.* désentraver : ôter les entraves (à un cheval, etc.).

Despeár-se, *v. r.* se désentraver. *it.* Se faire mal aux pieds à force de marcher.

* † **Despêcho**, *s. m.* dépit, colère extrême, fureur.

Despedaçádo, a, *p. p.* de *Despedaçar.*

† **Despedaçadór**, *s. m.* celui qui dépèce, dilacère, déchire.

Despedaçamênto, *s. m.* dépècement, dilacération; déchirement.

Despedaçar, *v. a.* dépecer : mettre en pièces. Dilacérer, déchirer. (*fig.*) Déchirer.

Despedída, *s. f.* action de prendre congé. * Adieu : salut en se quittant, en prenant congé. Séparation. Audience de congé; licenciement, congé, renvoi. (*fig.*) Fin, conclusion; refrain d'une chanson, etc. *A derradeira* —, le dernier adieu. *Por* —, *loc. adv.* enfin, en conclusion; en prenant congé.

Despedido, a, *p. p.* de *Despedir. adj.* Congédié, renvoyé. Éconduit : refusé avec ménagement.

* **Despediênte.** V. *Expediente.*

Despedimênto, *s. m.* V. *Despedida.* Décochement : action de décocher une flèche. Désenrôlement.

Despedír, *v. a.* congédier, licencier, renvoyer. Jeter, lancer, darder, décocher. (*fig.*) Répandre, dégager de l'odeur, de la lumière, etc. V. *Expedir.* — *airósamente*, éconduire, au figuré. — *a familia*, faire maison nette. — *a vida, a alma, o espirito*, rendre le dernier soupir, expirer. — *de si os máos habitos, as mágoas*, etc., chasser les mauvaises habitudes, le chagrin, etc.

Despedir, *v. n.* finir, terminer, en parlant d'un accès ou paroxysme de fièvre. Partir, s'en aller rapidement, en parlant d'un cheval, etc. Mettre sous voiles, en parlant d'un vaisseau. *Estár a* —, être à l'agonie, près d'expirer.

Despedir-se (*de*), *v. r.* prendre congé, dire adieu, faire ses adieux. Se quitter, se séparer en se faisant des politesses. S'en aller, cesser, disparaître, en parlant d'une douleur, etc. — *em latim*, (*fam.*) brûler la politesse. — *da sociedade*, (*t. de comm.*) se retirer de la société.

Despedrar. V. *Desenpedrar.*

† **Despegádamênte**, *adv.* durement, avec dédain, avec rudesse. (*fig.*) Sans affection, sans attachement.

Despegádo, a, *adj.* (*fig.*) Rude, dur, d'un commerce difficile. Libre, indépendant; qui ne s'attache à personne. *p. p.* de *Despegár.*

Despegár, *v. a.* décoller, détacher, déluter. (*fig.*) Faire perdre l'affection; rendre indifférent.

Despegár, *v. n.* abandonner, laisser là une entreprise. *Sem* —, sans interruption. — *do trabalho*, quitter, suspendre le travail, en parlant des ouvriers.

Despegár-se, *v. r.* se décoller, se détacher. (*fig.*) Se détacher. V. *Desapegar-se.*

Despégo, *s. m.* détachement. * Rudesse, dureté de caractère. V. *Desapégo.*

Despeitádo, **a**, *p. p.* de *Despeitar.*

Despeitador, *s. m.* celui qui dépite. Exacteur dur, impitoyable.

* **Despeitaménto**, *s. m.* * exaction trop grande, surcharge d'impôts. V. *Despeito.*

Despeitár, *v. a.* fâcher, dépiter, impatienter, désespérer. Accabler, surcharger d'impôts.

† **Despeitar-se**, *v. r.* désespérer, se dépiter, s'impatienter.

Despéito, *s. m.* dépit, colère extrême, fureur. * Répugnance, mauvais gré. Dégoût, tristesse, chagrin. * Rigueur, rudesse, cruauté. * Langueur, défaillance, abattement. * Insolence, emportement. Malheur, infortune. * Moquerie, raillerie. *A* —, *em* —, *adv.* en dépit de, malgré.

Despeitorado, **a**, *p. p.* de

* **Despeitorár**, *v. a.* V. *Expectorar*, (*fig.*) *Desabafar.*

Despeitórar-se, *v. r.* (*fig.*) Se débrailler, se découvrir le sein, montrer la gorge, la poitrine.

Despeitóso, **a**, *adj.* dépiteux. V. *Indignado*, *Furioso.*

Despejádaménte, *adv.* sans honte; librement, sans embarras.

Despejádo, **a**, *adj.* débarrassé, etc. Clair, net, vif, sans embarras ni défaut. Franc, ouvert, qui a des manières aisées. Clairvoyant, vif, pénétrant, éveillé. Effronté, hardi, insolent. Licencieux, impudique. *p. p.* de

Despejár, *v. a.* débarrasser, déboucher, ôter les embarras. Vider, désemplir; évacuer un lieu, en sortir, le laisser libre; déménager. Rendre effronté, hardi.

Despejár-se, *v. r.* se désemplir, se vider. Se débarrasser de ce qui gênait, qui embarrassait. (*fig.*) Acquérir des manières aisées dans la société. (*id.*) Devenir effronté.

Despéjo, *s. m.* débarras, débarrassement: action de débarrasser, d'évacuer un lieu; déménagement; vidange. (*fig.*) * Vivacité, bonne grâce, manières aisées; hardiesse, audace, témérité; effronterie, impudence, dissolution.

Despéjos, *s. m. pl.* commodités de logement.

Despenádo, **a**, *p. p.* de *Despenar.*

† * **Despenadóra**, *s. f.* femme qui, par une humanité mal entendue, étouffait les moribonds en leur appuyant le coude sur la poitrine.

Despenár, *v. a.* tirer de peine. (*ant.*) Étouffer un moribond en lui appuyant le coude sur la poitrine. *v. n.* Cesser de souffrir. — *d'esta vida*, mourir.

Despendedór, *s. m.* dissipateur, dépenseur: qui dépense avec excès.

Despendér, *v. a.* dépenser, dissiper, prodiguer son bien. (*fig.*) Employer, consumer le temps, la vie, etc.

Despender, *v. n.* et -**se** (*com*), *v. r.* faire de grandes dépenses, des dépenses excessives, à cause de quelqu'un ou de quelque chose.

Despendido, **a**, *p. p.* de *Despender.*

Despéndio. V. *Dispendio.*

Despendurádo, **a**, *p. p.* de

Despendurár, *v. a.* descendre une chose qui était accrochée en haut ou pendue; décrocher.

Despenhadéiro, *s. m.* précipice: lieu fort bas, au-dessous d'un lieu fort élevé et fort escarpé, où l'on ne peut tomber sans péril de la vie. (*fig.*) Péril, danger extraordinaire, perte certaine.

Despenhádo, **a**, *p. p.* de

Despenhár (*de*), *v. a.* précipiter, dérocher, déroquer: jeter de haut en bas.

Despenhár-se (*de*), *v. r.* se précipiter, se jeter de haut en bas, en parlant d'une rivière, etc. (*fig.*) —, s'exposer au danger; se perdre, se plonger dans les vices, courir à sa perte.

Despénho, *s. m.* l'action de précipiter ou de se précipiter. * Chute précipitée. * Ruine, perte, perdition.

Despennar, etc. V. *Depennar*, etc.

Despénsa, *s. f.* dépense, office, garde-manger, lieu où l'on serre le fruit, les vivres, etc. Provision de vivres.

Despensár, etc. V. *Dispensar*, etc.

Despensêira, *s. f.* dépensière: celle qui est chargée de la dépense; cellerière.

Despenséiro, *s. m.* maître d'hôtel, pourvoyeur, dépensier. Celui qui distribue, qui répartit des biens qu'on lui a confiés pour cet effet. (*t. de mar.*) Distributeur, commis de la chambre, maître valet. — *mór*, premier maître d'hôtel du roi (en Espagne).

Despenteádo, **a**, *p. p.* de

Despenteár, *v. a.* défaire la coiffure. Il est aussi réciproque.

† **Despenteár**, *v. n.* (*t. de vétér.*) disloquer un ou les deux palerons, en parlant d'un cheval qui boite.

* **Desperçadoiro**, **a**. V. *Desprezivel.*

* **Desperçar**. V. *Desprezar.*

Desperceber. V. *Desavisar* et *Desaperreber.*

Despercebiménto. V. *Desapercebimento.*

† **Desperdiçádaménte**, *adv.* avec profusion, avec prodigalité.

Desperdiçádo, **a**, *p. p.* de *Desperdiçar*. Gaspillé, prodigué, dissipé. Prodigue, dissipateur. Amoureux transi; favori, benjamin.

Desperdiçadór, **a**, *s.* dissipateur, prodigue. Gaspilleur.

Desperdiçar, *v. a.* prodiguer, dissiper, employer mal à propos. Gaspiller: faire des dé-

penses inutiles. — *palavras*, perdre son temps en paroles, en discours inutiles.

Desperdício, *s. m.* * profusion, prodigalité, mauvais emploi, dégât. Gaspillage; dilapidation: déperdition.

Desperecêr, *v. n.* dépérir. V. *Perecer*.

Desperecído, a, *p. p.* de *Desperecer*.

Desperecimênto, *s. m.* dépérissement: état de décadence, de dégradation, de ruine.

Desperfiládo, a, *p. p.* de

† Desperfilar, *v. a.* déranger ce qui était en profil. (*t. de peint.*) Arrondir les contours d'une figure.

† Desperfilár-se, *v. r.* perdre le profil, cesser d'être en profil.

* Despergár. V. *Desprezar*.

Desperigimênto. V. *Desperecimento*.

Despersuadído, a, *p. p.* de

† Despersuadír, *v. a.* dissuader, déconseiller, faire changer d'avis.

† Despersuadir-se, *v. r.* se désabuser, se détromper; connaître son erreur sur l'attente de quelque chose.

† Despersuasáõ, *s. f.* dissuasion . action de dissuader.

Despertído, a, *p. p.* de *Despertar*.

† Despertadôr, *s. m.* réveil : horloge dont la sonnerie réveille à une heure marquée. Réveille-matin. Celui qui est chargé d'éveiller quelqu'un. (*fig.*) Chose qui occupe, qui donne du souci.

Despertár, *v. a.* éveiller, réveiller. (*fig.*) Exciter, émouvoir, éveiller; faire ressouvenir d'une chose oubliée. — *a quem dorme*, (*fig.*) éveiller le chat qui dort. — *o desejo*, ragoûter: réveiller le désir.

Despérto, a, *adj.* qui est éveillé. V. *Acordado do somno*.

Despêsa ou Despêza, *s. f.* dépense, frais, coût. V. *Gasto. Deduzidas as —s*, (*t. de comm.*) déduction faite, tous frais faits. *—s miúdas*, menus frais, faux frais.

* Despesár. V. *Gastar*, *Despender*.

* Despêso, a, *p. p. ir.* de *Despender*. *adj.* V. *Falto*, *Desprovido*.

† Despetalládo, a, *adj.* (*t. de bot.*) apétale: sans pétale.

Despiadósamênte, *adv.* impitoyablement, sans pitié.

Despiadôso, a, *adj.* impitoyable, inhumain, cruel.

Despicádo, a, *p. p.* de *Despicar*.

Despicadôr, *s. m.* celui qui venge une injure. *p. us.*

Despicár, *v. a.* venger quelqu'un d'une injure.

Despicár-se, *v. r.* se venger d'une injure, prendre sa revanche. (*fig.*) Mettre tous ses soins, donner toute son application; s'acquitter dignement de quelque chose.

Despído, a, *p. p.* de *Despir*. *adj.* Déshabillé, nu. (*fig.*) Dépouillé.

Despiedadamente. V. *Desapiedadamente*.

Despiedáde, *s. m.* inhumanité, cruauté.

Despiedádo, a, etc. V. *Desapiedado*, etc.

Despimênto, *s. m.* action de déshabiller, dépouillement.

Despintádo, a, *p. p.* de

Despintár, *v. a.* effacer ce qui est peint. (*fig.*) Changer, brouiller les choses de manière que l'événement soit le contraire de ce qu'on attendait. Déprimer, avilir, abaisser, ravaler le mérite d'une action.

Despintar-se, *v. r.* (*fig.*) changer d'apparence, se montrer sous un nouvel aspect; être défiguré.

Despique, *s. m.* * satisfaction, vengeance qu'on tire d'une injure. *Tomar* —, prendre sa revanche. *Em* —, en revanche.

† Despiquerádo, a, *adj.* (*t. de bot.*) acaule : sans tige (*extipetatus*).

Despir, *v. a.* déshabiller, mettre à nu, ôter les vêtements, l'armure, etc. (*fig.*) Dépouiller une chose de ce qui l'orne ou la couvre. — *alguem*, (*fig.*) dépouiller quelqu'un de tout ce qu'il possédait. — *o homem velho*, (*id.*) dépouiller le vieil homme ou se dépouiller du vieil homme: quitter ses vieilles habitudes criminelles.

Despír-se, *v. r.* se déshabiller : ôter ses habits, ses vêtements, ses ornements. (*de*) (*fig.*) Se dépouiller de son bien; se détacher d'une passion, de certains sentiments, opinions, etc.

Desplantádo, a, *p. p.* de

Desplantár, *v. a.* déplanter : arracher pour planter ailleurs.

Desplante, *s. m.* (*t. d'escr.*) * posture oblique.

* Desplegar. V. *Despregár as bandeiras*.

Desplumádo, a, *p. p.* de

Desplumár, *v. a.* déplumer, plumer : ôter les plumes.

* Despobrar. V. *Despovoar*.

Despois. V. *Depois*.

Despojádo, a, *p. p.* de *Despojar*.

Despojadôr, *s. m.* spoliateur: qui dépouille.

Despojamênto, *s. m.* (*ant.*) dépouillement.

Despojár (*de*), *v. a.* dépouiller, déposséder, dénuer, dévaliser, spolier; déposséder par violence, par fraude.

Despojár-se (*de*), *v. r.* se dépouiller de; renoncer à...; se priver volontairement d'une chose. V. *Despir-se*.

Despôjo, *s. m.* dépouillement : action de dépouiller. * Dépouille : butin fait sur les ennemis; hardes d'un mort. (*poét.*) * Dépouille : peau détachée d'une bête féroce. * Dépouille : le ventre, la fressure, la tête, et les extrémités des animaux de boucherie. *Os —s da vida* ou *mortaes*, dépouille mortelle: corps de l'homme mort.

Desponderádo, *p. us.* V. *Inconsiderado*.

Desponsaes. V. *Esponsaes*.

Despontádo, a, *p. p.* de

Despontár, *v. a.* épointer, émousser. (*fig.*) V. *Embotar*. Il est aussi réciproque.

Despontár, *v. n.* descendre, baisser. (*t. de mar.*) Doubler un cap. (*fig.*) Montrer de l'es-

prit, de la vivacité. Éclore : commencer à paraître, parlant des boutons des arbres, des plantes. Poindre : commencer à briller, à percer, à paraître. — *o dia*, *a aurora*, *o sol*, poindre : commencer à briller, à paraître, parlant du jour, du soleil, de l'aurore.

DESPÔR. V. *Dispor* ou *Depor*.

DESPORTILHÁDO, A, *p. p.* de

DESPORTILHAR, *v. a.* enfoncer les portes.

* DESPORTO. V. *Divertimento*.

DESPOSÁDO, A, *p. p.* de *Desposar*.

* DESPOSAJAS. V. *Desposorios*.

DESPOSÁR, *v. a.* fiancer : faire les fiançailles.

DESPOSÁR-SE (*com*), *v. r.* se fiancer; se marier, épouser. (*fig.*) Se joindre, s'unir.

DESPOSIÇÃÕ. V. *Disposição* et *Deposição*.

* DESPOSIÇOOM. V. *Exposição*.

DESPOSÓRIO, *s. m.* * promesse de mariage, fiançailles; desponsation, mariage. *Fazer —s*, faire des fiançailles; contracter mariage.

* DESPOSOUROS, *s. m. pl.* V. *Desposorios*.

DESPOSSÁDO, A, *adj.* qui ne possède rien, pauvre; qui est dans l'impossibilité de. *p. p.* de

DESPOSSÁR. V. *Desapossar*.

DESPOSSUÍDO, A, *p. p.* de

DESPOSSUÍR, *v. a.* cesser de posséder une chose, en perdre la possession; abandonner. Déposséder : ôter la possession. V. *Desapossar*.

* DESPÔSTO. V. *Disposto*, *Deposto*, *Exposto*.

DÉSPOTA, *s. m.* despote : qui gouverne arbitrairement, au gré de son caprice, sans règle ni lois; maître absolu, celui dont la volonté seule fait la loi. Dominateur.

DESPOTE. V. *Déspota*.

DESPÓTICAMÊNTE, *adv.* despotiquement : avec despotisme; haut la main.

DESPÓTICO, A, *adj.* despotique : absolu, arbitraire; du despotisme.

DESPOTÍSMO, *s. m.* despotisme : pouvoir absolu, arbitraire, illimité, qui n'a de règle que la volonté du despote; domination d'une seule personne qui n'a de règles que son intérêt; abus de la monarchie; abus de pouvoir; tyrannie; vexation.

DESPOTIZÁDO, A, *p. p.* de

† DESPOTIZÁR, *v. n.* despotiser : agir, gouverner despotiquement.

DESPOVOAÇÃÕ, *s. f.* * dépeuplement, dépopulation.

DESPOVOÁDO, A, *p. p.* de *Despovoar*. *adj.* Dépeuplé, désert, inhabité. *s. m.* Désert, lieu inhabité.

DESPOVOADÔR, A, *adj.* et *s.* qui dépeuple, dévastateur.

DESPOVOÁR, *v. a.* dépeupler : dégarnir un pays d'habitants. Se dit au figuré des haras, des bois, etc. *il. p. us.* Quitter, abandonner le lieu de sa résidence pour aller ailleurs.

* DESPOVOSAÇOM, etc. V. *Despovoação*, etc.

DESPRATEÁDO, A, *p. p.* de

DESPRATEÁR, *v. a.* désargenter : ôter l'argent d'une chose argentée.

DESPRAZÊR, *s. m.* déplaisir, chagrin, mécontentement, peine.

DESPRAZÊR, *v. n.* déplaire : être désagréable, faire de la peine.

* DESPRAZIMENTO. V. *Desprazer*.

* DESPRAZÍVEL. V. *Desagradavel*.

* DESPREÇAR, etc. } V. *Desprezar*, etc.
* DESPRECIAR, etc. }

† DESPRÊÇO, *s. m.* * dépréciation. (*fig.*) V. *Menoscabo*, *Desprezo*.

DESPREGÁDO, A, *p. p.* de *Despregar*.

DESPREGADÚRA, *s. f.* action de déclouer; déplissement.

DESPREGÁR, *v. a.* déclouer : défaire, détacher ce qui était cloué. Déplisser : ôter, défaire les plis. Déployer (les voiles, les drapeaux, etc.).

DESPREGÁR-SE, *v. r.* se détacher; se déclouer.

† DESPRENDÁDO, A, *adj.* gauche, maladroit; dénué de talents, de bonnes qualités, etc.; qui n'est pas favorisé de la nature, l'opposé de *Prendado*. V. ce mot.

DESPRENDÊR, *v. a.* déprendre, détacher, lâcher. (*fig.*) Délier; détourner (la vue, l'attention).

DESPRENDÊR-SE (*de*), *v. r.* se détacher, se dégager, au propre et au figuré.

DESPRENDÍDO, A, *p. p.* de *Desprender*. *adj.* V. *Solto*, *Desalado*.

† DESPREOCCUPAÇÃÕ, *s. f.* action de dépréoccuper, état de la personne dépréoccupée.

DESPREOCCUPÁDO, A, *adj.* sans préjugés. *p. p.* de

DESPREOCCUPÁR, *v. a.* dépréoccuper : ôter la préoccupation, la prévention.

† DESPREVENÇÃÕ, *s. f.* manque de prévoyance, de préparatifs.

† DESPREVENIDAMÊNTE, *adv.* au dépourvu, sans prévoyance, sans préparatifs.

DESPREVENÍDO, A, *adj.* dépourvu : qui manque de choses nécessaires, de prévoyance; qui n'est pas sur ses gardes. Dépréoccupé : sans préoccupation. *Apanhar —*, prendre au dépourvu.

DESPREZÁDAMÊNTE. V. *Desprezivelmente*.

DESPREZÁDO, A, *p. p.* de *Desprezar*.

DESPREZADÔR, A, *s.* qui méprise, contempteur.

DESPREZAMÊNTO. V. *Desprêzo*.

† DESPREZÁNTE, *adj.* 2 *gen.* qui indique, qui marque du mépris. *p. a.* de

DESPREZÁR, *v. a.* mépriser : avoir du mépris pour; faire peu de cas, dépriser. — *a vida*, faire bon marché de sa vie. — *a calumnia*, être au-dessus de la calomnie.

DESPREZÁR-SE, *v. r.* dédaigner : ne pas daigner faire une chose. — *de alguem*, avoir du mépris pour quelqu'un.

DESPREZÁVEL. V. *Desprezivel*.

* DESPREZÊR-SE. V. *Desprazer*, *verbe*.

DESPREZÍVEL, *adj.* 2 *gen.* méprisable, digne de mépris, vil, abject; pauvre.

DESPREZÍVELMÊNTE, *adv.* avec mépris, d'une manière méprisable, méprisablement; pauvrement.

DESPRÊZO, *s. m.* mépris, dédain; opprobre,

dérision; moquerie. * Négligence, nonchalance.

Despreguiçár, etc. V. *Espriguiçár*, etc.

Desprimôr, *s. m.* manque de soins, d'égards, de cœur, de délicatesse, l'opposé de *Primor.*

Desprimorádo, a, *p. p.* de

† **Desprimorár**, *v. a.* délustrer, ternir : ôter le lustre, l'éclat, au figuré. Il est aussi réciproque.

Desprimorósamênte, *adv.* d'une manière peu honorable, impoliment.

Desprimorôso, a, *adj.* impoli, qui n'est pas obligeant; chose, action peu honorable, l'opposé de *Primorôso*.

Desprivádo, a, *p. p.* de *Desprivar*.

Desprivânça, *s. f.* perte de la faveur, des bonnes grâces, de l'amitié de quelqu'un.

Desprivár, *v. a.* faire perdre la faveur, etc., de quelqu'un (*inus.*). *v. n.* Déchoir de la faveur, de l'amitié de quelqu'un, perdre la privauté.

† **Despronúncia**, *s. f.* (*t. de prat.*) annulation de la mise en accusation.

Despronunciado, a, *p. p.* de

† **Despronunciár**, *v. a.* (*t. de prat.*) annuler la mise en accusation, mettre hors d'accusation.

Desproporçáõ, *s. f.* disproportion, disconvenance : manque de proportion, de convenance.

Desproporcionádamênte, *adv.* avec disproportion.

Desproporcionádo, a, *adj.* disproportionné : qui manque de proportion, de convenance. *p. p.* de

Desproporcionár, *v. a.* disproportionner : rendre disproportionné, ôter les proportions, ne pas proportionner.

Desproporcionár-se, *v. r.* perdre les proportions, cesser d'être proportionné.

Despropositádamênte, *adv.* sans motif, sans raison; hors de propos, sans rime ni raison.

Despropositadissimo, a, *adj. sup.* de

Despropositádo, a, *adj.* absurde, hors de propos, parlant des choses; impertinent, écervelé, extravagant, brise-raison, parlant des personnes. *p. p.* de

Despropositár, *v. n.* déraisonner, extravaguer; s'emporter, ne garder aucune mesure.

Despropósito, *s. m.* * absurdité, impertinence, extravagance, coup de tête, coq-à-l'âne. * Incartade. *A* —, *loc. adv.* mal à propos.

Desprovêr, *v. a.* dépourvoir, dégarnir de provisions, de ce qui est nécessaire. (*t. mil.*) Démunir : ôter les munitions d'une place.

† **Desprovidamênte**, *adv.* au dépourvu. *ant.* V. *Inopinadamente.*

Desprovido, a, *p. p.* de *Desprovêr*. *adj.* Dépourvu.

Desprôvido, a, *adj.* V. *Desacautelado*, *Incauto.*

Desprovimênto, *s. m.* état de ce qui est dépourvu. *Disette, manque des choses nécessaires.

Desqualificádo, a, *p. p.* de

† **Desqualificar**, *v. a.* priver ou déclarer quelqu'un privé de sa qualification; inhabiliter ou déclarer inhabile, l'opposé de qualifier. Il est aussi réciproque.

* **Desquartinar**. V. *Descortinar.*

Desque pour *Desde que*, *adv.* sitôt que; dès que.

Desqueixádo, *p. p.* de *Desqueixar.*

† **Desqueixadôr**, *s. m.* celui qui rompt les mâchoires.

Desqueixár, *v. a.* démantibuler, rompre les mâchoires.

Desquerêr, *v. a.* cesser d'aimer.

Desquerído, a, *p. p.* de *Desquerêr.*

Desquietaçáõ, *s. f.* } V. *Inquiét...*
Desquiêto, a, *adj.* }

Desquitaçáõ, *s. f. p. us.* V. *Desquite.*

Desquitádo, a, *p. p.* de

Desquitár, *v. a.* divorcer, faire divorcer. *it.* Faire racquitter, regagner ce qu'on a perdu au jeu.

Desquitar-se, *v. r.* faire séparation de corps et de biens. — *no jogo*, se racquitter. V. *Desforrar-se.*

Desquite, *s. m.* * séparation de corps et de biens. *it.* V. *Desfôrra.*

Desramádo, a, *p. p.* de

Desramár, *v. a.* ébrancher, élaguer, étêter un arbre.

Desrazoádo, a. V. *Desarrazoado.*

Desrebuçado, a. V. *Desmascarádo.*

Desregrádamênte, *adv.* déréglément, désordonnément, sans ordre.

Desregrádo, a, *p. p.* de *Desregrar*. *adj.* Déréglé : qui a une mauvaise conduite. Qui mange, qui boit avec excès.

† **Desregramênto**, *s. m.* déréglement, désordre; opposition aux règles de la morale.

Desregrár, *v. a.* dérégler, désordonner.

Desregrár-se, *v. r.* se dérégler, se mettre hors de la règle; se déranger.

Desrevestido, a, *p. p.* de

Desrevestir-se, *v. r.* se déshabiller : ôter les habits sacerdotaux.

Dessaber, *v. n.* montrer de l'ignorance, agir comme un ignorant.

Dessabor, etc. V. *Dissabor*, etc.

Dessaborido, a. V. *Insulso.*

Dessaborôso, a, *adj.* insipide, fade, qui n'a pas de goût.

Dessabrído. V. *Desabrido* ou *Dessaborido.*

Dessangrár. V. *Desangrar.*

Dessár, *v. a.* (*t. des prov. du Nord*) tremper dans l'eau (la viande, etc.) pour ôter le sel, dessaler.

Dessarár. V. *Desarar*

Dessazonádo, a, *adj.* qui n'est pas bien assaisonné. Vert, qui n'est pas bien mûr, en parlant des fruits. *p. p.* de

Dessazonár, *v. a.* désassaisonner : ôter l'assaisonnement.

Dessecar, etc. V. *Desecar*, etc.

* **Dessefiar**. V. *Desafiar.*

Dessegurádo, a, *adj.* sans sûreté.
Desseinar, etc. V. *Desainar*, *Amansar*.
Desselládo, a, *p. p.* de
Dessellár, *v. a.* desseller : ôter la selle du dos d'un cheval, etc. *it.* Oter le sceau.
Dessemelhádo, a, *p. p.* de *Dessemelhar*.
Dessemelhánça, *s. f.* dissemblance : manque de ressemblance.
Dessemelhánte, *adj.* 2 *gen.* dissemblable : qui n'est pas semblable.
Dessemelhanteménte, *adv.* dissemblablement : avec dissemblance.
Dessemelhár, *v. a.* rendre dissemblable. Il est aussi réciproque.
* **Dessemelhavel**, *adj.* 2 *gen.* V. *Enorme*, *Monstruoso*.
Dessenhár, etc. V. *Desenhar*, etc.
Dessentído, a, *p. p.* de
Dessentír, *v. a. p. us.* ne pas sentir.
Dessér, *s. m.* } V. *Sobremesa*, *Pospásto*,
Dessérta, *s. f.* } *Póstres*.
Desserviço, *s. m.* desservice : mauvais office. *Offense, félonie, perfidie envers son souverain.
Desservído, a, *p. p.* de *Desservir*.
Desservidór, *s. m.* celui qui manque à l'obligation où il est de servir quelqu'un ; qui dessert, qui rend un mauvais service.
Desservír, *v. a.* manquer à son devoir envers son souverain. Desservir, rendre un mauvais office. *v. n.* Ne pas servir.
* **Dessessório**. V. *Decisorio*.
Dessimár, *v. a.* jeter de haut en bas.
Dessoccorrer, *v. a.* ne pas secourir. V. *Abandonar*.
Dessoccorrído, a, *p. p.* de *Dessoccorrer*.
Dessocegar, etc. V. *Desassocegar*, etc.
Dessolação. V. *Desolação*.
Dessoldádo, a, *p. p.* de
† **Dessoldár**, *v. a.* dessouder : ôter, défaire, fondre la soudure. Il est aussi réciproque.
Dessórádo, a, *p. p.* de
Dessórar-se, *v. r.* se défaire en sérosité, devenir séreux.
Dessoterrar, etc. V. *Desinterrar*, etc.
* **Dessovádo**, a, *adj.* qui n'a pas été battu.
Dessóvár, etc. V. *Desóvar*, etc.
Dessujéito, a, *adj.* qui n'est pas assujetti.
Dessulphurizádo, a, *p. p.* de
Dessulphurizar, *v. a.* (*t. de chim.*) dessoufrer : enlever le soufre surabondant du charbon minéral.
* **Dessuso** ou **Dessuum**. V. *Juntamente*, *Simultaneamente*.
Destacádo, a, *p. p.* de *Destacar*.
Destacaménto, *s. m.* détachement : troupe de soldats détachés d'un corps pour une expédition, etc.
Destacár, *v. a.* détacher : faire un detachement de troupes.
* **Destálho**, *s. m.* sorte de meuble ancien.
† **Destalingar**, *v. a.* — *a amarra*, (*t. de mar.*) détalinguer le câble.
Destampádo, a, *p. p.* de *Destampar*. *adj.* V. *Desproposilado*.

Destampár, *v. n.* extravaguer, s'emporter.
Destampatório, *s. m.* (*t. fam.*) * incartade, boutade, coup de tête, extravagance, coq-à-l'âne.
Destapádo, a, *p. p.* de
Destapár, *v. a.* déboucher, découvrir, déboutonner : ôter ce qui bouche ou ce qui couvre. — *uma garrafa*, décoiffer une bouteille.
Destarrachár, etc. V. *Desatarrachar*, etc.
† **Deste**, a, **Disto**, contractions des mots *de este*, *de esta*, *de isto*, de celui-ci, de celle-ci, de ceci.
Destecedúra, *s. f.* désourdissure : l'action et l'effet de désourdir.
Destecér, *v. a.* désourdir, défaire un tissu. (*fig.*) Rompre une trame, un complot ; dejouer une cabale.
Destecído, a, *p. p.* de *Destecer*.
Destelhádo, a, *p. p.* de *Destelhar*.
Destelhaménto, *s. m.* l'action et l'effet d'ôter les tuiles d'un toit.
Destelhár, *v. a.* ôter les tuiles d'un toit.
Destemér, *v. a.* ne pas craindre, n'avoir pas peur.
† **Destemidaménte**, *adv.* sans peur, intrépidement.
† **Destemidéz**, *s. f.* intrépidité, hardiesse.
Destemido, a, *p. p.* de *Destemer*. *adj.* Intrépide, téméraire, sans peur. *it.* Que l'on ne craint pas.
Destemór, *s. m.* * intrépidité.
Destémpera. V. *Desavença*, *Briga*.
Destemperádaménte, *adv.* sans ordre, sans règle, sans mesure ; immodérément, sans retenue.
Destemperádo, a, *p. p.* de *Destemperar*. *adj.* Discordant ; détrempé. (*fig.*) Déréglé : qui fait des excès, sans retenue ; violent. *Barriga* — *a*, diarrhée, cours de ventre. *Clima* —, climat dur.
Destemperaménto, *s. m.* dérangement du corps, intempérie de l'air. — *da barriga*, cours de ventre.
Destemperánça, *s. f.* intempérance, désordre, excès ; emportement. * Dérèglement de mœurs. Intempérie de l'air. Inconstance, légèreté dans les sentiments, etc.
Destemperár, *v. a.* tempérer, diminuer la force ou la chaleur d'un liquide en y mêlant un autre moins fort ou moins chaud. Détremper : ôter la trempe à l'acier, etc. Désaccorder : détruire l'accord d'un instrument de musique, etc. (*fig.*) Déranger, troubler l'ordre, l'harmonie. — *o ventre*, donner des cours de ventre. — *o vinho com agua*, mettre de l'eau dans son vin, le tremper.
Destemperár, *v. n.* extravaguer ; tenir des propos insultants. — *com alguem*, rompre avec quelqu'un.
Destemperár-se, *v. r.* se désaccorder, en parlant d'un instrument de musique. Se déconcerter, en parlant de l'estomac, du ventre. Se détremper, perdre sa trempe, en parlant de l'acier, etc. (*fig.*) Sortir des bornes de la modération, s'emporter, faire quelque excès.

Destempêro, *s. m.* *extravagance, sottise, boutade. Emportement. (*fig.*) Désordre, dérangement; conduite désordonnée. *Intempérie, *p. us.*

Desterrádo, *p. p.* de

Desterrár, *v. a.* bannir, exiler, expatrier. (*fig.*) Bannir, chasser, rejeter; écarter de soi. — *do mundo*, chasser de partout.

Desterrár-se, *v. r.* s'expatrier, émigrer.

Destêrro, *s. m.* exil, bannissement; lieu d'exil. (*fig.*) *Solitude, désert.

Destetár. V. *Desmamar.*

Desthronar. V. *Desenthronisar.*

Destillar, etc. V. *Distillar*, etc.

Destimideza, *s. f.* V. *Destemor.*

Destinaçaõ, *s. f.* V. *Destino.*

Destinado, a, *p. p.* de *Destinar.*

Destinadôr, *s. m.* celui qui destine.

Destinár, *v. a.* (*para*, *a*) destiner, désigner, marquer, assigner, appliquer. Il est aussi réciproque.

Destingído, a, *p. p.* de

Destingir, *v. a.* déteindre : ôter la teinture, la couleur. *v. n.* et — *se*, *v. r.* déteindre : perdre sa couleur; la déposer sur les vêtements; se déteindre, perdre sa couleur, sa teinture.

***Destinguir**, *v. a.* V. *Extinguir.*

Destino, *s. m.* destin, destinée, sort, fatalité, astre, étoile. *Disposition, enchaînement des causes secondes ordonné par la providence. *Destination : disposition faite pour l'emploi ou l'usage d'une personne ou d'une chose. Dessein, intention, but; destination.

***Destinto**. V. *Instinto.*

Destituïçaõ, *s. f.* destitution : déposition, privation d'un emploi, d'une charge. *Besoin, privation, dénûment.

Destituído, a, *adj.* destitué, dépourvu, dénué, privé. *p. p.* de

Destituír, *v. a.* destituer : déposer, ôter l'emploi; priver de la fonction; en général priver de quelque chose.

Destituír-se (*de*), *v. r.* se priver, se trouver destitué.

Destócado, a, *p. p.* de

† **Destócár**, *v. a.* arracher (d'un champ) les souches, les chicots d'arbre.

Destoldádo, a, *p. p.* de

Destoldár, *v. a.* détendre : ôter les bannes tendues au-dessus des rues par où passe une procession, etc., enlever la banne d'un vaisseau, etc. (*fig.*) Clarifier le vin, etc.

Destorcér, *v. a.* détordre, détortiller, déplier ce qui est tors. (*fig.*) Redresser ce qui était tortu; détourner d'une inclination, d'un penchant, etc.

†**Destorcér-se**, *v. r.* (*t. de mar.*) dériver, se détourner, s'écarter de sa route, parlant d'un vaisseau.

Destorcído, a, *p. p.* de *Destorcer.*

Destorroádo, a, *p. p.* de *Destorroar.*

Destorroadôr, *s. m.* herseur : cultivateur qui herse.

Destorroár, *v. a.* herser, briser les mottes, émotter, ameublir.

Destorçar. V. *Destorcer.*

Destoucádo, a, *p. p.* de

Destoucár, *v. a.* décoiffer, déranger la coiffure.

Déstra, *s. f.* la main droite. V. *Dextra.*

Destragár. V. *Estragar.*

Destrahir, etc. V. *Distrahir*, etc.

Destramádo, a, *p. p.* de

Destramár, *v. a.* défaire la trame d'une toile. (*fig.*) Découvrir, rompre une trame, faire échouer un complot.

Déstraménte, *adv.* adroitement, avec dextérité.

Destrancádo, a, *p. p.* de

Destrancár, *v. a.* débarrer : ôter la barre.

Destrançar. V. *Desentrançar.*

***Destranger**. V. *Distribuir.*

Destratar, etc. V. *Distratar*, etc.

Destravádo, a, *p. p.* de

Destravár, *v. a.* désentraver : ôter les entraves.

***Destravessádo**. V. *Enorme, Inaudito.*

***Destrengar**. V. *Dispor, Ordenar.*

Destrepár-se, *v. r.* V. *Deslizar-se.* Descendre d'où on était grimpé.

Destrêza, *s. f.* dextérité, adresse, habileté, savoir-faire. Agilité du corps, ruse de l'esprit.

Destribuïçaõ, etc. V. *Distribuïçaõ*, etc.

Destricto. V. *Districto ou Destrito.*

Destrinçar, etc. (*ant.*) V. *Individuar.*

Destripuládo, a, *p. p.* de

† **Destripular**, *v. a.* (*t. de mar.*) déséquiper, désarmer un vaisseau.

Destríssimo, a, *adj. sup.* de

Déstro, a, *adj.* adroit, leste, habile. Fin, rusé, fourbe, dissimulé.

Déstro, *s. m.* V. *Dextra. Ter manceba a* —, entretenir une maîtresse.

† **Destróca**, *s. f.* l'action et l'effet de défaire un troc.

Destrocádo, a, *p. p.* de

Destrocár, *v. a.* défaire un troc, reprendre chacun ce qu'on avait troqué.

Destroçádo, a, *p. p.* de *Destroçar.*

Destroçadôr, a, *adj.* et *s.* qui brise, qui détruit, destructeur; vainqueur, qui défait ou met en déroute une armée.

Destroçár, *v. a.* briser, mettre en pièces, détruire, dépecer. Défaire, tailler en pièces, mettre en déroute une armée. (*t. mil.*) Partager les soldats en escouades. — *alguem*, (*fig.*) ruiner quelqu'un. — *a udo de mastros*, (*t. de mar.*) raser les mâts d'un vaisseau, parlant d'une tempête. — *a narração*, rompre le fil du discours, s'écarter de son sujet.

Destróço, *s. m.* action de briser, de détruire : destruction, dépècement; ruine, dégât, ravage. Carnage, défaite d'une armée, déconfiture, déroute. —*s*, *pl.* débris.

Destronár, etc. V. *Desenthronizar*, etc.

Destroncádo, a, *p. p.* de

Destroncar, *v. a.* couper, abattre un arbre par le tronc. Tronquer une statue, un livre, etc.,

en retranchant quelque partie. V. *Desmembrar*. (*fig.*) Couper, interrompre.

† Destronquecida, *adj. f. Planta* —, (*t. de bot.*) V. *Descaulina*.

† Destructibilidáde, *s. f.* destructibilité : qualité de ce qui peut être détruit.

† Destructivamênte, *adv.* d'une manière destructive, avec destruction.

† Destructível, *adj.* 2 *gen.* qui peut être détruit.

Destructívo, a, *adj.* destructif : qui détruit.

Destruïçáõ, *s. f.* destruction, ruine totale, ravage, désolation.

Destruïdo, a, *p. p.* de *Destruïr*.

Destruïdôr, a, *adj.* et *s.* destructeur : qui détruit, fait du ravage.

Destruïmento, *s. m.* V. *Destruïção*.

Destruïr, *v. a.* détruire, ruiner, anéantir, ravager, désoler. Dissiper son bien. (*fig.*) —, renverser un système, etc. (*id.*) —, ruiner quelqu'un, lui ôter les moyens de subsistance.

Destruïr-se, *v. r.* se ruiner, dissiper son bien. — *a si mesmo*, se détruire, se tuer.

Destrunfádo, a, *p. p.* de

† Destrunfár, *v. a.* (*t. de jeu*) faire tomber les atouts : jouer atout pour les épuiser.

Desuadir, etc. V. *Dissuadir*, etc.

Desubstanciádo, a, *p. p.* de

Desubstanciar, *v. a.* affaiblir : ôter la substance, la force, la vertu d'une chose.

† Desudaçáõ, *s. f.* (*t. de méd.*) désudation : sueur excessive, symptomatique.

* Desum, *adv.* en société, ensemble.

Desumído, a, *p. p.* de

† Desumir, *v. a.* inférer, conclure.

Desunhádo, a, *p. p.* de

† Desunhár, *v. a.* arracher les ongles.

† Desunhár-se, *v. r.* (*t. fam.*) se livrer tout entier à quelque travail, à quelque chose; y persister obstinément.

Desuniáõ, *s. f.* désunion, disjonction, séparation des parties. (*fig.*) —, division, mésintelligence, désordre.

† Desunidamênte, *adv.* séparément, sans union.

Desunído, a, *p. p.* de

Desunír, *v. a.* désunir, disjoindre, séparer. (*fig.*) —, diviser, brouiller, mettre en discorde. Désengrener.

Desurdído, a, *p. p.* de

† Desurdír, *v. a.* désourdir : défaire ce qui a été ourdi.

Desusádamênte, *adv.* contre l'usage.

Desusádo, a, *adj.* inaccoutumé, inusité. *p. p.* de

Desusár, *v. a.* désaccoutumer, déshabituer.

Desusár-se, *v. r.* devenir hors d'usage. (*a*) Perdre l'habitude de.

Desúso, *s. m.* *désuétude, non-usage; cessation, défaut d'habitude, d'usage, d'exercice. *Caír em* —, n'être plus en usage, tomber en désuétude.

* Desusodíto. V. *Sobredito*.

* De suum, *adv.* ensemble; à la fois, conjointement.

Desvaïr-se, etc. V. *Esvaïr-se*, etc.

Desvairádo, a, *p. p.* de *Desvairar*. *adj.* Discordant, discord, contraire, opposé; variable, inconstant; confus, dissonnant. (*fig.*) Qui s'écarte de la règle, de l'ordre.

* Desvairança. V. *Discrepancia*.

Desvairar, *v. n.* V. *Discrepar*, *Discordar*. *it.* Demander, proposer, accepter des choses déraisonnables.

† Desvairar-se, *v. r.* (*fig.*) S'écarter de l'ordre, de la règle.

Desváire, *s. m.* chemin opposé à un autre.

* Desváiro, *s. m.* V. *Desavença*, *Discordia*; *Discrepancia* et *Desvario*.

Desvalêr, *v. n.* n'être point en faveur. V. *Desprivar*.

Desvalía, *s. f.* V. *Desprivança*.

Desvalído, a, *p. p.* de *Desvaler*. *adj.* Qui n'est point en faveur; délaissé, abandonné, destitué de tout secours.

Desvalijádo, a, *p. p.* de

Desvalijár, *v. a.* dévaliser : voler, ôter à quelqu'un sa valise, ce qu'on porte en voyage.

Desvalimênto, *s. m.* *disgrâce, défaveur; abandon, délaissement, privation de tout secours.

† Desvalôr, *s. m.* *dépréciation; diminution de valeur, baisse, déchet, défaveur.

† Desvanecedôr, a, *adj.* qui frustre, qui dissipe; qui enorgueillit.

Desvanecêr, *v. a.* résoudre, dissiper, faire disparaître. Dissiper, détruire. Frustrer; faire avorter ou échouer. Enorgueillir : rendre vain, présomptueux.

Desvanecêr-se, *v. r.* s'évaporer : se résoudre en vapeurs. S'évanouir, se dissiper, venir à rien. S'enorgueillir.

Desvanecidamênte, *adv.* orgueilleusement, avec vanité, hautement.

Desvanecído, a, *p. p.* de *Desvanecer*. *adj.* Vain, orgueilleux, hautain, présomptueux, vaniteux, fier.

Desvanecimênto, *s. m.* *vanité, présomption, hauteur, superbe. Évanouissement.

Desvantágem, *s. f.* *désavantage; infériorité, dessous.

† Desvantajósamênte, *adv.* désavantageusement : avec désavantage.

Desvantajôso, a, *adj.* désavantageux : qui cause, peut causer du dommage, de la perte, du préjudice, du désavantage.

* Desváõ ou Esváõ, *s. m.* grenier, galetas, mansarde.

† Desvariádamênte, *adv.* follement, mal à propos, d'une manière extravagante.

Desvariádo, a, *p. p.* de *Desvariár*. *adj.* Évaporé, fou, étourdi, dissipé. (*fig.*) Qui s'écarte de la règle, de l'ordre. Inconstant, changeant; délirant. Différent, divers, dissemblable.

Desvariamênto, *s. m. p. us.* V. *Diversidade*, *Differença*.

Desvariar, *v. a.* V. *Variar*, *Mudar*, *Desunir*. *v. n.* Extravaguer, être dans le délire. V. *Tresvariar*. Radoter; dévier, varier, être inconstant.

† **Desvaricádo**, **a**, *adj.* (*t. de bot.*) écarté, parlant des branches ou des rejetons d'un arbre.

Desvarío, *s. m.* délire, transport au cerveau. Disparate, rêverie, extravagance, vertige, folie, égarement de raison, absurdité. * Inégalité d'humeur, inconstance, caprice. * Variation. V. *Discordia*, *Dissensão*. *ant.*

Desveládamênte, *adv.* soigneusement, avec vigilance.

Desveládo, **a**, *p. p.* de *Desvelar*. *adj.* Vigilant; zélé, soigneux. *Estar* —, veiller : ne pas dormir.

Desvelamênto. V. *Desvélo*.

Desvelár, *v. a.* tenir éveillé, empêcher de dormir; soigner. *v. n.* Veiller. (*fig.*) Donner toute son attention, tous ses soins à.

Desvelár-se (*em*, *por*, *sobre*), *v. r.* (*fig.*) être vigilant, soigneux, attentif, s'appliquer avec zèle, se donner sans relâche.

Desvelejádo, **a**, *p. p.* de

† **Desvelejár**, *v. a.* (*t. de mar.*) ferler les voiles; diminuer les voiles.

Desvélo, *s. m.* * insomnie, privation de sommeil. (*fig.*) * Vigilance, soins, zèle, empressement, exactitude.

Desvencilhár-se. V. *Desenvencilhar-se*.

Desvendádo, **a**, *p. p.* de

† **Desvendár**, *v. a.* débander : ôter une bande, un bandeau. Démasquer. Il est aussi réciproque.

Desveneraçáõ. V. *Irreverencia*.

Desvenerár. V. *Desacatar*.

† **Desvenósas**, *adj. f. pl.* *Folhas* —, (*t. de bot.*) dépourvues de veines (feuilles), non veinées (*avenia*).

Desventúra, *s. f.* * malheur, infortune, disgrâce.

† **Desventurádamênte**, *adv.* malheureusement, malencontreusement, par malheur.

Desventurádo, **a**, *adj.* malheureux, malencontreux, infortuné. *p. p.* de

† **Desventurár**, *v. a.* rendre malheureux, infortuné.

Desvergônha, *s. f.* impudence, insolence, vilenie, effronterie. Parole, action impudente, sottise.

Desvergonhamento, etc. V. *Desav...*, etc.

Desvestir, etc. V. *Despir*, etc.

Desviádo, **a**, *p. p.* de *Desviar*. *adj.* Déversé, penché, incliné. Écarté, éloigné; détourné. — *do oriente*, désorienté.

Desviamênto, *s. m.* éloignement, égarement. V. *Desvio*.

Desviár (*de*), *v. a.* écarter, détourner, dérouter, éloigner. (*fig.*) Détourner, dissuader; esquiver, éviter adroitement le coup. (*t. d'escr.*) Parer une botte. — *o corpo*, se détourner pour éviter. — *a ancora do costado*, (*t. de mar.*) déf[?]er l'ancre de bord.

Desviár, *v. n.* V. *Apartar-se*. —*se*, *v. r.* s'égarer, s'écarter; se détourner, dévier.

Desvío, *s. m.* l'action de détourner, de se détourner de son chemin, etc. Éloignement, écart. Lieu éloigné. V. *Retiro*. * Déviation, détour; sentier; subterfuge; égarement.

Desvirgádo, **a**, *p. p.* de

† **Desvirgár**, *v. a.* dépuceler : ôter le pucelage, la virginité.

Desvirtude, *s. f.* manque de vertu.

† **Desvituar-se**, *v. r.* (*t. de vétér.*) se ruiner, parlant du sabot d'un cheval.

Desvivér, *v. n.* cesser de vivre. (*fig.*) Faire reculer la vie.

† **Desvolvádo**, **a**, *adj.* *Espique* —, (*t. de bot.*) dépourvu de bourse ou volva (*avolvatus*).

† * **Desy** ou **Des y**, *adv.* après cela; d'ici, depuis ici.

Detálhar, *v. a.* détailler. V. *Circumstanciar*, *Departir*.

Detalhe, *s. m.* V. *Particularidades*.

* **Detardança**. V. *Demora*, *Tardança*.

* **Deteedor**. V. *Detentor*.

Detênça, *s. f.* * retard, délai, remise.

Detençáõ. V. *Retenção* et *Detença*. Détention.

Detençóso, **a**, *adj.* tardif, lent.

Detensór, **a**, *adj.* et *s.* qui arrête, qui retarde, qui suspend. V. *Detentor*.

Detentór, **a**, *s.* détenteur : qui retient, possède sans droit.

Detêr, *v. a.* arrêter, retarder, suspendre, tenir, retarder, empêcher d'aller. Retenir, conserver, garder. V. *Reter*.

Detêr-se, *v. r.* s'arrêter, tarder, s'amuser, demeurer. (*fig.*) S'arrêter pour considérer quelque chose; s'allonger dans un discours, etc. S'étendre sur un sujet, en parler au long.

Detergênte, *adj.* 2 *gen.* (*t. de méd.*) détergent : qui déterge; détersif.

Detergído, **a**, *p. p.* de

Detergir, *v. a.* (*t. de méd.*) déterger; nettoyer (une plaie); mondifier.

Deteriór. V. *Peiór*.

Deterioraçáõ, *s. f.* détérioration, endommagement, dépérissement.

Deteriorádo, **a**, *p. p.* de

Deteriorár, *v. a.* détériorer, gâter, rendre pire, plus mauvais.

Deteriorar-se, *v. r.* se détériorer, dépérir, déchoir.

Deterioridáde, *s. f.* état pire; dépérissement.

Determinaçáõ, *s. f.* détermination, résolution, décision. Résolution, audace, assurance. Fixation, détermination.

Determinádamênte, *adv.* déterminément, courageusement, hardiment. —, expressément, précisément.

Determinadissimo, **a**, *adj. sup.* de

Determinádo, **a**, *p. p.* de *Determinar*. *adj.* Déterminé, résolu, hardi, courageux, audacieux; fixé, assigné.

Determinadór, *s. m.* celui qui détermine,

qui décide, qui règle, qui établit; régulateur.

Determinánte, *adj.* 2 *gen.* déterminant: qui détermine; déterminatif. *p. a.* de

Determinár, *v. a.* déterminer, résoudre, statuer. —, fixer, marquer. —, former, prendre *ou* faire prendre une résolution; donner à un corps des qualités, une manière d'être, à un mot, une signification précise. —, arrêter. Commander, ordonner, prescrire.

Determinar-se (*a*), *v. r.* se déterminer, se décider, prendre un parti. (*t. de méd.*) Se résoudre, parlant d'un abcès, etc.

Determinatívo, **a**, *adj.* (*t. de gram.*) déterminatif: qui détermine la signification d'un mot.

Detersáõ, *s. f.* l'action et l'effet de nettoyer, de déterger.

Detersívo, **a**, *adj.* (*t. de méd.*) détersif: qui nettoie, purifie.

† **Detersório**, **a**, *adj.* (*t. de méd.*) détersif; mondificatif: qui nettoie une plaie.

Detestaçáõ, *s. f.* détestation, abomination, exécration.

Detestádo, **a**, *p. p.* de *Detestar*.

† **Detestándo**, **a**, *adj.* qui mérite d'être détesté.

Detestár, *v. a.* détester, abhorrer: avoir en horreur.

Detestável, *adj.* 2 *gen.* détestable: qui doit être détesté; exécrable; très-mauvais dans son genre.

Detestávelménte, *adv.* détestablement: d'une manière détestable.

* **Deteúdo**. V. *Detido*.

Dethronar, etc. V. *Desenthronizar*, etc.

Detído, **a**, *p. p.* de *Detér*. *adj.* Retardé, arrêté.

Detonaçáõ, *s. f.* détonnation: bruit avec éclat, inflammation subite avec éclat.

Detonádo, **a**, *p. p.* de

Detonár, *v. n.* (*t. de chim.*) détoner: s'enflammer subitement avec éclat.

Detorado, **a**, *p. p.* de

Detorar, *v. a.* couper, abattre un arbre par le tronc.

Detracçáõ, *s. f.* détraction, médisance.

† **Detractívo**, **a**, *adj.* qui détracte, qui rabaisse le mérite.

Detractór, **a**, *s.* détracteur, médisant, qui détracte, qui rabaisse le mérite.

* **Detraher**. V. *Detrahir*.

Detrahído, **a**, *p. p.* de

Detrahír, *v. a.* détracter: médire avec violence.

Detrás (*de*), *adv.* et *prep.* derrière, après; par derrière, en arrière. *Por* —, en absence.

Detriménto, *s. m.* détriment, attente, attaque, dommage, préjudice.

* **Detriminança**. V. *Determinação*.

Detronar, etc. V. *Desenthronizar*.

Detroncádo. V. *Destroncado*.

† **Detumecéncia** *ou* **Detumescéncia**, *s. f.* (*t. de méd.*) détumescence: désenflure.

* **Deturbar**. } V. *Afear*, *Desfigurar*.
* **Deturpar**. }

* † **Deudo**, *s. m.* parent, allié; parenté. *Tomar em seu — alguem*, s'allier avec quelqu'un, entrer dans sa famille, devenir son parent.

Déus. V. *Deos*.

Deutero-canónico, **a**, *adj.* deutéro-canonique: se dit d'un livre de l'Écriture sainte mis plus tard que les autres dans le canon.

† **Deuterogamía**, *s. f.* deutérogamie: mariage en secondes noces.

Deuteronómio, *s. m.* deutéronome: cinquième livre du Pentateuque, dernier ouvrage de Moïse.

† **Deuteropathía**, *s. f.* (*t. de méd.*) deutéropathie: maladie causée par une autre.

† **Deuteróse**, *s. f.* deutérose: seconde loi des Juifs. V. *Tradição*.

† **Deutzía**, *s. f.* (*t. de bot.*) deutzie: arbrisseau du Japon.

Devaçáõ. V. *Devoção*.

Devagar, *adv.* peu à peu, lentement, doucement, sans se presser. *interj.* Doucement, ne vous pressez pas, n'allez pas si vite. *Vamos — !* Doucement! halte-là! — *se vai ao longe*, (*prov.*) petit à petit l'oiseau fait son nid.

Devalucto. V. *Devoluto*.

Devaneádo, **a**, *p. p.* de

Devaneár, *v. n.* rêver, radoter, extravaguer, s'égarer, se tromper.

Devanéo *ou* **Devanéio**, *s. m.* * rêverie, extravagance, radotage, égarement, erreur. * Vanité; opération vaine, idée creuse.

Devássa, *s. f.* enquête: recherche judiciaire ou civile; information. *Mandar tirar* —, ordonner une enquête. *Tirar* —. V. *Devassar de*. *A justiça está tirando* —, la justice informe.

Devassaçáõ, *s. f.* V. *Devassa*, *Devassidão*.

Devassádo, **a**, *p. p.* de *Devassar*. *adj.* Sujet d'une enquête. *Lugar* —, lieu que l'on voit de toutes parts.

Devassadór, **a**, *s.* qui ouvre, élargit; qui divulgue, rend public; qui corrompt, qui séduit, qui débauche.

Devássaménte, *adv.* licencieusement, avec trop de liberté. (*t. de prat.*) En secret.

Devassaménto, *s. m.* V. *Devassação*.

Devassánte, *s. m.* enquêteur: juge, officier commis pour une enquête.

Devassár, *v. a.* découvrir, avoir vue sur les voisins. Divulguer, rendre public, faire commun; ouvrir, élargir. (*fig.*) Corrompre, débaucher. *it.* Pénétrer dans un lieu défendu, enfreindre un privilége.

Devassár (*de*), *v. n.* procéder à une enquête sur; rechercher, faire une perquisition, une enquête; informer, faire une information, une enquête.

Devassar-se, *v. r.* devenir commun, public ce qui ne l'était pas; se divulguer; s'ouvrir, s'élargir. (*fig.*) Se débaucher, se prostituer.

Devassidáde *et* } * libertinage, dissolu-
Devassidáõ, *s. f.* } tion, prostitution, débauche, licence.

Devásso, **a**, *adj.* ouvert, public, non défensable; exposé à la vue; large. (*fig.*) Relâché,

licencieux, perdu. *Homem de costumes —s*, débauché. *Mulher —a*, prostituée.

DEVÁSSO, *s. m.* lieu qui n'est pas clôturé. *Deitar em —*. V. *Descoutar*.

DEVASTAÇÁÕ, *s. f.* dévastation, désolation, ruine.

DEVASTÁDO, A, *p. p.* de *Devastar*.

DEVASTADÓR, A, *adj.* et *s.* dévastateur : qui devaste.

DEVASTÁR, *v. a.* dévaster, ruiner, désoler, saccager, piller, rendre inhabitable (un pays).

DEVEDÓR, A, *s.* débiteur : qui doit.

DE VEDRO. V. *Vedro (de)*.

DEVENTRE. V. *Debulho*.

DEVÊR, *v. a.* devoir : être obligé à payer, à faire, à dire, par la loi, la nature, le devoir, la justice, la reconnaissance, la raison, etc.; avoir obligation d'un avantage, etc. Avoir des dettes. — *de ser*, falloir. — *os cabellos da cabeça*, (*fig. fam.*) être criblé de dettes. *Isso deve-me muito cuidado*, cela me donne du souci, je suis inquiet de cela. *Isso não deve admirar*, cela n'est pas étonnant. — *muitas obrigações a alguem*, avoir beaucoup d'obligations à quelqu'un. *Não ficão devendo nada um ao outro*, ils ne s'en doivent guère.

DEVÊR-SE, *v. r.* se devoir. On l'emploie impersonnellement. *Deve-se fazer isto*, cela se doit. *Deve-se respeito aos pais, amor á esposa*, on doit du respect à ses parents, de l'amour à son épouse. *Não se deve julgar dos homens como d'um painel*, il ne faut pas juger des hommes comme d'un tableau.

DEVÊR, *s. m.* devoir : ce à quoi on est obligé par la loi naturelle ou sociale, l'honnêteté, la bienséance, la condition, l'état, la place, les fonctions, etc. (*ant.*) Respect, égards, attention. *Cumprir com os seus —es*, faire son devoir. *Faltar ao seu —*, ne pas faire son devoir.

DEVÉRAS, *adv.* sérieusement, tout de bon, en vérité, sincèrement. *Devéras?* vraiment?

DEVERTIMÉNTO, etc. V. *Divertimento*, etc.

DEVÊZA, *s. f.* * Pâturage, forêt. V. *Defeza*.

DEVEZÁL, *s. m.* lieu où il y a des pâturages, etc.

DEVIDAMÉNTE, *adv.* dûment, convenablement, justement, parfaitement, entièrement.

DEVIDO, A, *p. p.* de *Dever*. *adj.* Dû, juste, équitable.

* DEVINHAR. V. *Adivinhar*.

DEVÍSA, *s. f.* (*ant.*) démarcation, séparation, division. Portion de dîmes qui appartenait à l'héritier d'une *behetria*. V. ce mot. *Fazer — em algum lugar*, (*t. de mar. ant.*) prendre un point comme certain pour poursuivre sa route. V. *Divisa*.

DEVISADO, A, *p. p.* de *Devisar*.

DEVISÁÕ. V. *Divisáõ*.

DEVISÁR, *v. a.* apercevoir; remarquer, discerner. Désigner, déterminer, fixer. V. *Demarcar*.

* † DEVISÊIRO, *s. m.* héritier d'une *behetria*. V. ce mot.

DEVOÇÁÕ, *s. f.* dévotion, piété, attachement au service de Dieu, culte qu'on lui rend, ainsi qu'à la sainte Vierge et aux saints. (*fig.*) —, affection spéciale, dévouement, entière disposition à faire la volonté de quelqu'un. *Estar á — d'alguem*, être à la dévotion de quelqu'un. *Devoções*, *pl.* dévotions : exercices de piété, prières.

DEVOCIONÁRIO, *s. m.* livre de dévotion.

DEVOLUÇÁÕ, *s. f.* (*t. de prat.*) dévolution, acquisition d'un droit dévolu.

DEVOLUTÁRIO, *s. m.* dévolutaire : qui a obtenu un bénéfice vacant.

DEVOLUTIVO, A, *adj.* (*t. de prat.*) dévolutif. On le dit d'un appel qui saisit un tribunal supérieur d'une affaire.

DEVOLÚTO, A, *adj.* dévolu, acquis, échu par droit. Vacant, vide, désoccupé. Rendu à son ancien état. *Vacca, egua —a*, vache, jument qui n'a pas porté. *Terra —a*, terre en friche, non cultivée.

DEVOLVÊR (*a*), *v. a.* rendre, restituer, renvoyer. Ramener. Rapporter. Commettre, confier. (*fig.*) V. *Desenvolver*, *Soltar*, *Proferir*.

DEVOLVÊR-SE, *v. r.* (*t. de prat.*) faire retour, retourner à son premier possesseur, parlant d'un fief, d'un droit de patronage. Échoir.

DEVOLVÍDO, A, *p. p.* de *Devolver*.

DEVORÁDO, A, *p. p.* de *Devorar*.

DEVORADÔR, A, *adj.* et *s.* dévorateur, dévorant : celui ou ce qui dévore. (*fig.*) Qui consume, détruit rapidement. *Fogo —*, feu dévorant.

DEVORÁNTE, *adj.* 2 *gen.* dévorant, dévorateur. *p. a.* de

DEVORAR, *v. a.* dévorer, avaler, engloutir, manger avidement. (*fig.*) —, consumer, détruire; lire avidement.

DEVÓTAMÉNTE, *adv.* dévotement, pieusement, avec dévotion.

DEVOTISSIMO, A, *adj. sup.* de

DEVÓTO, A, *adj.* dévot, pieux : qui a de la dévotion. —, qui excite à la dévotion. Voue, consacré, dédié. Dévoué, affectionné.

* DEVÚDO. V. *Devido*.

DEXTERIDÁDE, *s. f.* dextérité. V. *Destreza*.

* DEXTIOS, *s. m. pl.* V. *Dextros*, *Passaes*.

DEXTRA, *s. f.* main droite, dextre.

DEXTRARIO. V. *Adestrádo*.

DEXTRO, A, *adj.* droit, du côté droit, dextre.

† DEXTROCHÉRIO, *s. m.* (*t. de blas.*) dextrochère : bras droit peint dans l'écu.

† DEXTROS, *s. m. pl.* (*ant.*) espace de terrain de soixante-douze à quatre-vingts pas, attenant à une église, et dont le produit était affecté aux dépenses du culte divin. V. *Passaes*.

DEY, *s. m.* chef du gouvernement de Tunis, etc.

DÉZ, *adj.* 2 *gen. nomb. card.* dix : nombre pair de deux fois cinq; unité du second ordre dans la numération décimale; base de la numération.

DEZANÓVE, *s. m.* et *adj.* 2 *gen. nomb. card.* dix-neuf.

* DEZÁÕ ou DEZÁO. V. *Desavo*.

DEZASEIS, *s. m.* et *adj. nomb. card.* seize.

DEZASEISTAVADO, A, *adj.* qui a seize côtés.

Dézasête, *s. m.* et *adj. nomb. card.* dix-sept.

Dezembargadôr, etc. V. *Desembargador*, etc.

Dezembro, *s. m.* décembre : dernier mois de l'année, le premier de l'hiver, le dixième de l'année romaine.

Dezêna, *s. f.* dizaine : total composé de dix. *de milhar*, dix mille. — *de milhão*, dix millions.

Dezêno, **a**, *adj.* dixième; impôt, droit de dixième.

Dezenove, **Dezeseis**, **Dezesête**. } V. *Deza...*

Dezóito, *s. m.* et *adj.* 2 *gen.* (*nomb. card.*) dix-huit.

* **D'eu**. V. *D'onde*, *Onde*.

* **D'i**, *adv.* de là, de ce lieu, de ce temps.

Día, *s. m.* jour : espace de temps compris entre le lever et le coucher du soleil; espace de 24 heures; lumière du soleil. *Journée. Temps. — *aziago*, jour malheureux, néfaste. — *artificial*, jour artificiel : temps compris entre le lever et le coucher du soleil. — *claro*, jour clair, serein; grand jour. (*fig.*) Jour heureux. *Bello* ou *formoso* —, beau jour. — *santo*, jour de fête. — *de trabalho*, jour ouvrable, ouvrier. *Ao romper*, *ao apontar do* —, à l'aube, au point du jour, au petit jour. *Muito de* —, grand jour. *De* — *em* —, de jour en jour. *De* — *a* —, d'un jour à l'autre. *Ser de* —, faire jour. *De cada*—, de tous les jours, quotidien. — *de peixe*, jour maigre. — *de suéto*, jour de congé pour les écoliers et les étudiants. — *defeso* ou *feriado*, jour de férie, de vacance. — *de juizo*, jour du jugement dernier. — *de carne*, jour gras. — *do corpo de Deos*, la fête-Dieu. — *d'annos*, anniversaire de la naissance d'une personne. — *de jejum*, jeûne. — *de fólga*, jour qu'un ouvrier passe à se divertir, à ne rien faire; jour de repos dans les fièvres intermittentes. — *de tribunaes*, *d'audiencia*, jour plaidoyable, jour de palais, jour où les juges d'un tribunal se réunissent pour juger une affaire. — *lectivo*, jour de classe dans les universités. — *pardo*, temps gris, jour obscur où le ciel est couvert de nuages. — *pesado*, temps couvert, pesant. — *por* —, chaque jour, journellement. *No* — *perfixo*, *aprazado*, au jour nommé, marqué, convenu. *No* — *de hoje*, *hoje em* —, aujourd'hui. *Outro* —, l'autre jour. *Seu* —, jour heureux pour quelqu'un, celui de sa fête, de sa naissance. *De* — ou *entre* —, pendant le jour. *Meio* —, midi. *Ao declinar do* —, au jour tombant. *Andar em* —, avoir ses dépenses bien réglées. *Um* — *sim outro não*, de deux jours l'un, tous les deux jours. —*s*, plusieurs jours, âge, temps. *Ha* —*s*, il y a quelque temps, il y a plusieurs jours. *Dar os bons* —*s*, souhaiter le bon jour. *Homem de* —*s*, homme âgé. *Todos os* —*s*, journellement, tous les jours. *Não em meus* —*s*, de ma vie ni de mes jours. *Em quatro* —*s*, en peu de jours. *Não se vão os* —*s debalde*. On le dit pour exprimer l'effet que font les jours sur l'homme. *Ter* —*s*, (*fam.*) être journalier, d'un caractère inégal. Etre très-âgé. *Viver aos* —, vivre au jour le jour. *Depois dos* —*s d'alguem*, après la mort de quelqu'un. *Em nossos* —*s*, de nos jours. —*s de cortezia*, *de favor*, (*t. de comm.*) jours de faveur, de grâce.

† **Dia**, *prép. grecque* employée souvent dans la pharmacie : elle signifie que l'ingrédient à qui elle est jointe forme la base du médicament. Ex. : *Diambar* ou *Diaambra*, composition médicale qui a l'ambre pour base.

† **Diába**, *s. f.* (*fam.*) diablesse : diable femelle. *A'* —, *adv.* à la diable, mal, sans soin ou sans grâce, etc.

Diabalaustios, *s. m. pl.* V. *Balaustios*.

† **Diabão**, *s. m. aug.* de *Diabo*. Grand diable. (*fig.*) Très-méchant homme.

† **Diabêlha**, *s. f.* (*t. de bot.*) corne de cerf, plantain découpé, capriole, coronope, sanguinaire. — *do reino*, pied-de-lièvre de Portugal (*Plantago lusitanica*).

† **Diabéte**, *s. m.* (*t. de phys.*) diabète : machine hydraulique, vase muni d'un siphon par lequel il se vide entièrement au moment où on achève de le remplir.

Diabétes, *s. m.* (*t. de méd.*) diabétès : fréquence, flux involontaire d'urine avec consomption.

Diabético, **a**, *adj.* (*t. de méd.*) diabétique : qui a le diabétès, du diabétès.

Diabinho, *s. m. dim.* de *Diabo*. V. *Diabrête*.

Diábo, *s. m.* diable, démon, esprit malin, mauvais ange. (*fig.*) —, méchant homme; personne extrêmement laide, fine, rusée, maligne. — *côxo*, diable boiteux : le plus malin des diables. — *marino*, diable de mer : espèce de poisson. *O* — *prégador*. On le dit d'un homme qui conseille bien et agit mal. *Ahi é que é o* —, (*fig. fam.*) c'est là le diable. *Dar gosto ao* —, médire, susciter des querelles. *Pobre* —, pauvre diable : homme sans mérite; misérable, gueux. *Levou-o o* —, le diable s'en mêla. Se dit d'une affaire qui a mal réussi. *Não seja o* — *negro que...* On le dit pour exprimer le danger d'une entreprise, la crainte qu'elle tourne mal. *Por arte do* —, diaboliquement : sans savoir comment. *Ter o* — *no corpo*, avoir le diable au corps. *Valha-te o* —! (*imprée. pop.*) que le diable t'emporte! *O* — *não é tão feio como o pintão*, (*fig.*) il n'est pas si diable qu'il est noir. *Foi uma de todos os* —, il y eut un tapage, une querelle de tous les diables. *Ha muitos* —*s que se parecem uns com os outros*, (*fam.*) il y a à la foire beaucoup d'ânes qui s'appellent Martin. *Ser da pelle do* —, (*fig. fam.*) être méchant, pervers, indocile, etc. *Que* —! *como* —! que diable! comment diable!

Diabóa, *s. f.* diablesse : femme méchante, acariâtre.

Diabolical, *adj.* 2 *gen.* V. *Diabolico*.

Diabólicamente, *adv.* diaboliquement : par une méchanceté, d'une manière diabolique.

Diabólico, **a**, *adj.* diabolique : du diable, qui en vient. (*fig. fam.*) —, satanique, infernal, très méchant.

† Diabótano, s. m. (t. de pharm.) diabotanum : jus d'herbes, emplâtre pour les loupes.

Diabrête, s. m. dim. de Diabo, diablotin : petit diable. (fam.) —, méchant petit enfant.

Diabrínha, s. f. dim. (t. burl.) petite diablesse.

† Diabróse ou Diabrosis, s. f. (t. de méd.) diabrose : corrosion des os, etc., par une humeur âcre.

† Diabrótico, a, adj. (t. de méd.) diabrotique : qui produit la diabrose, l'érosion.

Diabrúra, s. f. diablerie ; méchanceté, audace diabolique, espiéglerie.

† Diachêto ou Diachyto, s. m. (t. de bot.) V. Esporas.

Diácho, s. m. (t. burl.) V. Diabo.

Diachylão, s. m. (t. de pharm.) diachylon : emplâtre composé de mucilage.

Diacidrão, s. m. V. Cidráda.

Diacódio, s. m. (t. de pharm.) diacode : sirop de têtes de pavot blanc.

† Diacoloquínthidos, s. m. (t. de pharm.) diacolocynthidos : électuaire purgatif dont la coloquinte est la base.

† Diacommática, s. f. (t. de mus.) diacommatique : transition harmonique pendant laquelle une note monte ou descend d'un comma ; genre de musique dans laquelle on emploie des transitions de cette espèce.

Diaconál, adj. 2 gen. diaconal : qui appartient à l'ordre, à l'office du diacre.

Diaconáto, s. m. diaconat : le second des ordres sacrés.

Diaconía, s. f. diaconie : chapelle, bénéfice de diacre. * Département où l'Église établissait autrefois un diacre pour recevoir et partager les aumônes entre les fidèles.

Diaconísa, s. f. diaconesse : fille ou veuve destinée, dans la primitive Église, à certains ministères ecclésiastiques. Diaconisse : femme du diacre dans l'Église primitive et dans l'Église grecque.

Diácono, s. m. diacre : ecclésiastique promu au diaconat.

† Diacústica, s. f. diacoustique : connaissance des sons et de leur réfraction.

Diadélphia, s. f. (t. de bot.) diadelphie : deuxième classe des végétaux, à deux étamines réunies.

† Diadélphico, a, adj. (t. de bot.) diadelphique : dont les étamines sont diadelphes (fleur).

† Diadélphos, adj. m. pl. Estames —, (t. de bot.) diadelphes : (étamines) réunies en deux corps par les filets.

Diadéma, s. m. diadème : bandeau royal. (fig.) La royauté, la souveraineté ; couronne royale. * Auréole.

Diademádo, a, adj. (t. de blas.) diadémé : se dit d'un aigle qui a un petit cercle sur la tête.

† Diádoco, s. m. * pierre jaune semblable au béril, à laquelle les magiciens et les cabalistes attribuaient des vertus extraordinaires.

Diáfa. V. Adiafa.

Diáfano, etc. | V. Diaph..., etc.
Diafrágma. |

Diagálves, s. m. variété de raisin blanc du Portugal.

* † Diagargánte, s. m. anciennes pastilles pour la toux ou mal de gorge.

Diagnóse ou Diagnosis, s. f. (t. de méd.) diagnose : connaissance des choses dans leur état actuel.

† Diagnóstica, s. f. (t. de méd.) diagnostique : connaissance des symptômes des maladies.

Diagnóstico, a, adj. (t. de méd.) diagnostique : qui concerne les signes, les symptômes des maladies. On le prend le plus souvent substantivement.

Diagonál, adj. 2 gen. (t. de géom.) diagonal : qui appartient à la diagonale. s. f. Diagonale : ligne qui va d'un angle à l'autre.

Diagonalménte, adv. diagonalement : d'une manière diagonale.

Diagrámma, s. m. (t. de géom.) diagramme : construction de lignes servant à une démonstration. (t. de mus.) —, table de l'étendue des tons, échelle, gamme, clavier. (t. d'hist. nat.) —, poisson de la mer des Indes, espèce de persègue.

† Diagrammismo, s. m. diagrammisme : espèce de jeu de dames grec.

Diagrídio, s. m. (t. de méd.) diagrède scammonée préparée avec du coing et du soufre.

Diál, adj. 2 gen. journalier.

Dialéctica, s. f. dialectique : art de raisonner avec ordre et justesse ; science sur laquelle cet art est fondé ; logique.

Dialécticaménte, adv. dialectiquement : en dialecticien ; logiquement.

Dialéctico, a, adj. dialectique : qui appartient à la dialectique. s. m. Dialecticien : qui sait, enseigne la dialectique ; qui raisonne.

Dialécto, s. m. dialecte, idiome, langage d'un pays, d'une ville, dérivé de la langue nationale.

† Dialogádo, a, adj. dialogué : exposé en dialogue.

† Dialogal, adj. 2 gen. dialogique : en forme de dialogue, ou qui lui appartient.

† Dialogalménte, adv. en forme de dialogue.

Dialogía, s. f. dialogie : répétition d'un mot à double sens dans la même proposition et avec des significations différentes.

Dialógico, a, adj. dialogique : en forme de dialogue.

Dialogísmo, s. m. dialogisme : art, genre du dialogue, emploi de ses formes. (t. de rhétor.) —, sorte de prosopopée où l'on introduit quelqu'un se faisant à soi-même des demandes et des réponses.

Dialogísta, s. m. dialogiste : qui fait un dialogue.

Dialogístico, a, adj. dialogique.

Dialogizádo, a, p. p. de Dialogizar

† Dialógizár, v. n. dialoguer, dialogiser : mettre en dialogue, parler en dialogue.

Diálogo, s. m. dialogue, colloque : entretien de deux ou plusieurs personnes. *Pôr em* —, dialoguer.

Dialthéa, s. f. (*t. de pharm.*) dialthée : onguent de mucilage, de racine de guimauve, etc.

Diamantádo, a, *adj.* qui appartient ou ressemble au diamant. *p. p.* de

Diamantár. V. *Adiamantar*.

Diamánte, s. m. diamant : pierre la plus brillante, la plus fine, la plus dure, la plus pesante et la plus précieuse de toutes les matières connues. (*fig.*) * Dureté, solidité, résistance ; insensibilité. (*t. de mar.*) Dégorgeoir. — *de rodella*, milieu saillant d'un bouclier. — *brúto*, diamant brut, qui n'est point taillé. (*fig.*) Esprit, etc., sans culture. *Ponta de* —, diamant : pointe de diamant pour couper le verre ; pointe d'acier très-dur dans les poignards, etc. *Travalhar em* —, travailler sur des pierres, parlant d'une montre. (*fig.*) Digérer bien, avoir un estomac d'acier.

Diamantíno, a, *adj.* de diamant, qui appartient au diamant. (*fig.*) Dur, impitoyable. *Districto* —, lieu où l'on trouve des diamants.

† Diamantista, s. m. diamantaire : qui travaille et qui vend le diamant ; lapidaire.

* Diamão. V. *Diamante*.

Diametrál, *adj.* 2 *gen.* diamétral : du diamètre.

Diametralménte, *adv.* diamétralement : d'un bout du diamètre à l'autre. (*fig.*) Directement.

Diâmetro, s. m. (*t. de géom.*) diamètre : ligne qui coupe le cercle en deux parties égales, en passant par son centre.

† Diamoron, s. m. (*t. de pharm.*) diamorum : sirop de mûres.

† Diamúsco, s. m. médicament dont le musc est la base.

Diâna, s. f. (*t. de myth. et de poés.*) Diane : déesse fabuleuse. La lune.

Diândria, s. f. (*t. de bot.*) diandrie : deuxième classe des végétaux à deux étamines, selon le système sexuel.

† Diândrico ou Diandro, a, *adj.* (*t. de bot.*) diandre ou diandrique : à deux étamines (fleur, plante).

Diante, *prép.* et *adv.* devant, en présence de. V. *Adiante*, *Ante*. *D'aqui em* —, dorénavant. *Ao* —, par la suite. *Ir por* —, continuer, poursuivre. *Para* —, en avant. — *de Deus e de todo mundo*, (*fam.*) en face de Dieu et des hommes. *Deos* —, (*fam.*) avec l'aide de Dieu, Dieu aidant. *Ir* —, devancer, gagner les devants.

Dianteira, s. f. * devant ; façade, frontispice ; les devants. (*fig.*) Première tentative dans une entreprise difficile. — *do exercito*, V. *Vanguarda*. *Tomar a* — *a alguem*, prendre, gagner les devants ; avoir le dessus. *Dar a* — *a alguem*, céder la première place à quelqu'un, se mettre après lui.

Dianteiro, a, *adj.* qui est ou qui va devant ; qui précède. Qui avance, parlant d'une montre. *Porta* —*a*, (*fig.*) les moyens licites pour obtenir quelque chose. *Trazer tudo na casa* —*a*, (*fig.*) faire parade de ses moyens, etc.

Diapálma, s. f. (*t. de pharm.*) * diapalme : emplâtre, onguent et décoction de feuilles de palmier.

Diapasão, s. m. (*t. de mus.*) diapason : étendue de voix, de sons, du bas en haut ; échelle campanaire de fondeur de cloches ; table à l'usage des facteurs, où sont marquées les mesures des instruments et de toutes leurs parties ; consonnance de l'octave.

† Diapásma, s. f. * diapasme : parfum en poudre.

Diapédesis, s. f. (*t. de méd.*) diapédèse, éruption de sang par les pores des vaisseaux ; sueur de sang.

Diapénte, s. m. (*t. de mus.*) diapenté : quinte de musique (*ant.*).

† Diápere, s. m. (*t. d'hist. nat.*) diapère : coléoptère. — *dos bolêtos*, diapère du bolet.

Diaphaneidáde, s. f. diaphanéité : transparence ; qualité de ce qui est diaphane.

Diáphano, a, *adj.* diaphane : transparent (corps), qui donne passage à la lumière.

† Diaphanómetro, s. m. diaphanomètre : instrument pour mesurer la diaphanéité de l'air.

Diaphóresis, s. f. (*t. de méd.*) diaphorèse : évacuation par les pores de la peau ; moyenne entre la transpiration naturelle et la sueur.

Diaphorético, a, *adj.* (*t. de méd.*) diaphorétique : qui purge par les sueurs.

Diaphrágma, s. m. (*t. d'anat.*) diaphragme : muscle large et mince, nerveux, très-irritable, entre la poitrine et le ventre qu'il sépare ; cloison des narines. (*t. de bot.*) Cloison qui sépare les graines dans les fruits capsuleux.

Diaphragmático, a, *adj.* (*t. d'anat.*) diaphragmatique : du diaphragme.

† Diaphragmitis, s. f. (*t. de méd.*) diaphragmite : inflammation du diaphragme.

† Diaphthóra, s. f. (*t. de méd.*) diaphthore : corruption des aliments dans l'estomac ; corruption du fœtus dans le sein de la mer.

† Diápia, s. f. diapie : vue trop longue ou presbytie.

† Diapóresis, s. f. diaporèse, doute : figure de rhétorique.

† Diaptósis, s. m. (*t. de mus.*) diaptose : intercidence, petite chute.

Diaquilão. V. *Diachylão*.

Diariaménte, *adv.* journellement, tous les jours, chaque jour.

Diário, a, *adj.* journalier : de chaque jour.

Diário, s. m. journal ; relation, note de ce qui se passe chaque jour. * Dépense journalière. —, écrit périodique où l'on donne des nouvelles politiques et autres, jour par jour.

Diarista, s. m. journaliste : celui qui fait un journal.

Diarrhéa, *s. f.* diarrhée : flux de ventre, dévoiement.

Diárthrose, *s. f.* (*t. d'anat.*) diarthrose : articulation relâchée d'un os ; articulation mobile formée par des têtes d'os dans des cavités.

Diascórdio, *s. m.* (*t. de pharm.*) diascordium : opiat fait avec la plante nommée scordium, etc.

Diáspero *ou* **Diáspro**, *s. m.* diaspre ou diapre : marbre diapré, jaspé, de Sicile.

Diástole, *s. f.* (*t. d'anat.*) diastole : mouvement de dilatation du cœur, *it.* de dilatation du cerveau. V. *Systole.* (*t. de gram.*) —, figure par laquelle on fait longue une syllabe brève.

† **Diastrophía**, *s. f.* (*t. d'anat.*) diastrophie : déplacement des muscles, des nerfs, etc.

Diástylo, *s. m.* (*t. d'arch.*) diastyle : édifice à colonnes eloignées de trois de leurs diamètres.

† **Diasyrmo**, *s. m.* diasyrme : ironie dédaigneuse qui dévoue au mépris.

† **Diatesseraõ**, *s. m.* (*t. de mus. anc.*) diatessaron : intervalle de quarte. (*t. de pharm.*) —, sorte de thériaque, remède de quatre ingrédients.

Diathese, *s. f.* (*t. de méd.*) diathèse : affection de l'homme, naturelle ou non ; disposition d'une partie, constitution du corps.

Diatheutica. V. *Dietética.*

Diatónicaménte, *adv.* diatoniquement : dans le genre, suivant l'ordre diatonique.

Diatónico, **a**, *adj.* (*t. de mus.*) diatonique : qui procède par les tons naturels de la gamme.

† **Diátono**, *s. m.* (*t. de mus.*) deux tons consécutifs.

† **Diatragánto**, *s. m.* (*t. de pharm.*) diatragacanthe : électuaire de gomme adragant, etc.

Diatribe, *s. f.* diatribe : critique amère.

† **Diatritários**, *s. m. pl.* diatritaires : médecins qui croient guérir toutes les maladies par une diète de trois jours.

† **Diáulo**, *s. m.* (*t. d'ant.*) diaule : flûte double des anciens. *it.* Espace de deux stades, course jusqu'à l'extrémité de la carrière du cirque, et retour au point du départ.

† **Diáulodrómo**, *s. m.* (*t. d'ant.*) diaulodrome : coureur qui, dans le cirque, parcourait deux stades de suite.

† **Diazeuxis**, *s. f.* (*t. de mus. anc.*) diazeuxis : ton entre deux tétracordes disjoints.

† **Dibalausticos.** V. *Balausticos.*

† **Dibatistas**, *s. m. pl.* dibaptistes : hérétiques grecs qui baptisaient deux fois.

† **Dibra**, *s. f.* peuplade, horde de sauvages.

Dibúxo, etc. V. *Debuxo*, etc.

Dicacidáde, *s. f. p. us.* causticité, penchant à la raillerie, facilité à dire des mots piquants.

Dicacissimo, **a**, *adj. sup.* de *Dicáz.*

† **Dicastérias**, *s. f. pl.* (*t. d'ant.*) dicastéries : tribunaux de justice à Athènes.

† **Dicastérios**, *s. m. pl.* dicastères : division territoriale en Pologne et dans d'autres pays.

† **Dicáz**, *adj.* 2 *gen. p. us.* caustique, railleur.

Diçáõ, *s. f. p. us.* V. *Dominio.*

Dicçáõ, *s. f.* * mot, terme. Diction, élocution.

Diccionário, *s. m.* dictionnaire : recueil alphabétique des mots (d'une langue, d'une science, etc.) ; vocabulaire alphabétique avec des définitions (historique, de marine, etc.).

Diccionarísta, *s. m.* dictionnariste : lexicographe.

† **Dicélias**, *s. f. pl.* (*t. d'ant.*) dicélies : farces, scènes libres.

† **Dicelistas**, *s. m. pl.* (*t. d'ant.*) dicélistes : farceurs qui jouaient les dicélies.

Dicha, *s. f.* V. *Dita. A buena* —, la bonne aventure.

* **Dicho.** V. *Dito*, *Palavra.*

Dichóte, *s. m. dim.* de *Dicho*, mot piquant, plaisanterie, parole grossière, indécente.

† **Dicócca**, *adj. f. Capsula* —, (*t. de bot.*) à deux cellules (capsule).

† **Dicórdio**, *s. m.* dichorde : ancien instrument à deux cordes.

† **Dicotomia**, *s. f.* (*t. d'astr.*) dichotomie : état de la lune vue à la moitié.

† **Dicótomo**, **a**, *adj.* (*t. d'astr.*) dichotome : dont on ne voit que la moitié (lune).

† **Dicotylédones**, *adj.* 2 *gen. pl.* (*t. de bot.*) dicotylédones : à deux lobes (graines, etc.).

† **Dicróto**, **a**, *adj.* (*t. de méd.*) dicrote, récurrent (pouls).

Dictádo, **a**, *p. p.* de *Dictar.*

Dictádo *ou* **Ditádo**, *s. m.* titre d'honneur ou de dignité. * Dictée : ce qu'on dicte pour être écrit. Adage, sentence, proverbe, dicton.

Dictadór, *s. m.* dictateur : magistrat unique et souverain de Rome ancienne.

Dictadúra, *s. f.* dictature : dignité, fonctions du dictateur ; époque, durée de ces fonctions.

Dictáme, *s. m.* avis, opinion, sentiment. Dictamen : mouvement, sentiment intérieur de la conscience.

Dictámo-branco, *s. m.* (*t. de bot.*) dictame blanc *ou* fraxinelle, herbe vulnéraire. — *de Créta*, dictame de Crète, espèce d'origan.

Dictár, *v. a.* dicter : prononcer mot à mot pour faire écrire. —, inspirer, suggérer ; prescrire. — *a lei*, donner, faire la loi.

† **Dictatório**, **a**, *adj.* dictatorial : du dictateur, souverain, absolu.

Dictério, *s. m.* mot piquant, brocard, raillerie, lardon, sarcasme, trait malin.

Didáctica, *s. f.* didactique : art d'enseigner ; genre didactique.

Didáctico, **a**, *adj.* didactique : propre à l'enseignement.

Didascálico, **a**, *adj.* didascalique : qui concerne la doctrine. V. *Didactico.*

† **Didélpha**, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) didelphe : sarigue.

† **Didélta**, *s. m.* (*t. de bot.*) didelta : plante corymbifère du cap de Bonne-Espérance.

† **Dídia**, *adj. f. Lei* —, (*t. d'ant.*) didie : loi romaine qui bornait les dépenses des fêtes publiques, mieux loi *Didia.*

† Didráchma, *s. f.* didragme *ou* didrachme: demi-sicle de cuivre chez les Hébreux; monnaie grecque de deux drachmes.

Didrácmo, *s. m.* V. *Didrachma.*

† Didymalgía, *s. f.* (*t. de méd.*) didymalgie: douleur des testicules.

† Didymo, a, *adj.* (*t. de bot.*) didyme: géminé, qui a la même origine, se dit des anthères.

Didynámia, *s. f.* (*t. de bot.*) didynamie: quatorzième classe des végétaux, composée des plantes à fleurs hermaphrodites qui ont quatre étamines, deux grandes et deux petites.

† Didynámico, a, *adj.* (*t. de bot.*) didynamique: qui a les étamines didynames *ou* doubles.

† Didynámos, *adj. m. pl. Estames* —, (*t. de bot.*) didynames, (étamines) disposées en deux paires inégales.

Diecése, etc. V. *Diocèse*, etc.

† Diédro, *s. m.* (*t. de géom.*) dièdre ou dihèdre: angle formé par deux plans qui se rencontrent.

* Diéiro. V. *Dinheiro.*

Diéresis, *s. f.* (*t. de gram.*) diérèse: signe (¨) placé sur une voyelle pour empêcher qu'elle ne soit élidée; figure par laquelle on divise une diphthongue en deux syllabes. (*t. de chir.*) —, division de parties unies contre nature; solution de continuité.

† Dierético, *adj.* et *s. m.* (*t. de méd.*) dierétique: (remède) corrosif.

† Diervílla, *s. f.* (*t. de bot.*) dierville: arbrisseau; chèvre-feuille d'Acadie.

Diésis, *s. f.* (*t. de mus.*) dièse. V. *Sustenido.*

Diéta, *s. f.* diète: régime de vie pour la nourriture, abstinence totale ou modérée de nourriture; ce qu'on donne par jour de nourriture aux convalescents d'un hôpital. Journée de chemin. —, assemblée, réunion des états en Allemagne.

Dietética, *s. f.* (*t. de méd.*) diététique: traité du régime de vie des malades; traité des aliments.

† Dietético, a, *adj.* (*t. de méd.*) diététique: qui est relatif à la diète.

† Dietetistas, *s. m. pl.* diététistes: médecins qui n'employaient que la diète.

† Dietína, *s. f.* diétine: diète particulière en Allemagne, à Cologne, etc.

Diffamação, *s. f.* diffamation: action de diffamer, ses effets.

Diffamádo, a, *p. p.* de *Diffamar.*

Diffamadór, a, *adj.* et *s.* diffamateur: qui diffame, qui décrie; calomniateur.

Diffamánte, *adj.* 2 *gen.* diffamant: qui diffame, qui déshonore; qui est fait *ou* dit pour diffamer. *p. a.* de

Diffamár, *v. a.* diffamer: déshonorer quelqu'un; décrier; calomnier; perdre de réputation; déchirer. Il est quelquefois neutre.

Diffamatório, a, *adj.* diffamatoire: qui diffame; dit *ou* fait pour diffamer.

* † Diffámia, *s. f.* diffame, infamie, opprobre.

† Diffarreação, *s. f.* (*t. d'ant.*) diffaréation: sacrifice, offrande d'un gâteau qui opérait le divorce; divorce.

Differênça, *s. f.* différence, diversité; distinction; dissemblance; qualité essentielle qui distingue les espèces d'un même genre; attribut distinctif; excès d'une grandeur, d'une quantité sur une autre. —*s*, *pl.* *différend, démêlé, contestation, altercation, débat. *Fazer* —, différencier. *Com curta* ou *pouca* —, approchant, environ, à peu près, à peu de chose près, à peu de différence près. *Com a* —, *loc. adv.* à la différence. *Ha muita* —, il s'en faut beaucoup.

Differençádo, a, *p. p.* de

Differençár, *v. a.* différencier, distinguer, mettre de la différence. Varier, diversifier.

Differençar-se, *v. r.* différer: être différent, divers, dissemblable. Se distinguer du commun, se singulariser.

Differenceár. V. *Differençar.*

Differenciação, *s. f.* (*t. de math.*) différentiation: action de différencier.

Differenciádo, a, *p. p.* de *Differenciar.*

Differenciál, *adj.* 2 *gen.* (*t. de math.*) différentiel: infiniment petite (quantité). *Calculo* —, calcul différentiel: des quantités différentielles, du rapport entre les différences finies de quantités analogues.

Differenciár, *v. a.* (*t. de math.*) différencier: exprimer la différence d'une quantité; prendre la première dérivée d'une fonction algébrique.

Differencínhas, *s. f. pl. dim.* de *Differenças.* Petites contestations, etc.

Differênte, *adj.* 2 *gen.* différent, qui diffère; distinct; divers; dissemblable; qui n'est pas de même. (*fig.*) V. *Disconcorde. Bem — do que V. M. me diz*, bien autrement que vous me dites.

Differentemênte, *adj.* différemment: d'une manière différente, diversement.

Differentissimo, a, *adj. sup.* de *Differente.*

Differído, a, *p. p.* de

Differir, *v. a.* différer, retarder; temporiser, remettre. *it.* V. *Desferir.*

Differír (*em*, *de*), *v. n.* différer: être différent en un ou plusieurs points; être divers, dissemblable, n'être pas de même; être d'un autre avis, opinion, sentiment, etc.

Difficil, *adj.* 2 *gen.* difficile, pénible; malaisé; plein de difficultés. — *de contentar*, difficile à contenter.

Difficilimo, a, *adj. sup.* de *Difficil.*

† Difficilissimo, a. V. *Difficilimo.*

Difficilmênte, *adv.* difficilement: avec difficulté, avec peine.

Difficuldáde, *s. f.* difficulté: ce qui rend une chose difficile; obscurité; endroit difficile à entendre; ce qu'il y a de difficile; obstacle, embarras, empêchement. Répugnance à se décider. —*s*, *pl.* difficultés, doutes, objections. *Isso não admitte* —, cela va tout seul. *Superar*,

sencer a —, passer au-dessus de la difficulté. *Com grande* —, à grand' peine. *O que com — se acreditará, é...*, ce qu'on aura de la peine à croire, c'est... *Fica em pé a* —, (*fig. fam.*) la difficulté subsiste, elle n'est pas résolue. *Pôr —s*, mettre des obstacles; faire des objections, des difficultés. *Buscar —s onde as não ha*, chercher midi à quatorze heures.

Difficultádo, a, *p. p.* de

Difficultár, *v. a.* rendre difficile; mettre, élever des difficultés. Faire ou proposer des difficultés. Il est aussi neutre.

Difficultár-se, *v. r.* devenir difficile, parlant des choses. (*a*) Faire difficulté de, parlant des personnes.

Difficultósamente, *adv.* difficilement, avec peine.

Difficultosissimo, a, *adj. sup.* de

Difficultóso, a, *adj.* difficile; difficultueux.

Diffidéncia, *s. f.* défiance, appréhension. Manque de foi, infidélité.

Diffidénte, *adj.* 2 *gen.* défiant, soupçonneux. Perfide, infidèle.

Diffinidor. } V. *Defin...*, etc.
Diffinir, etc. }

Diffirir, etc. V. *Differir* ou *Desferir*.

† **Diffluénte**, *adj.* 2 *gen.* diffluent : qui coule, qui se répand de tous côtés.

Diffórme, *adj.* 2 *gen.* qui a deux formes. *it.* V. *Deforme* et *Disforme*.

Diffracção, *s. f.* (*t. d'opt.*) diffraction : inflexion, détour des rayons qui rasent une surface.

Diffundído, a, *p. p.* de

Diffundír, *v. a.* épancher, répandre, verser, étendre. (*fig.*) Répandre, divulguer, publier. Il est aussi réciproque.

Diffusaménte, *adv.* diffusément : d'une manière diffuse.

Diffusão, *s. f.* diffusion : action de ce qui s'épand, s'étend; ses effets; trop grande abondance, (*fig.*) du style, d'un écrivain.

Diffusivo, a, *adj.* diffusif : qui est capable de s'étendre, de se répandre.

Diffúso, a, *p. p. irr.* de *Diffundir*. *adj.* Diffus, prolixe, long, trop étendu. Ample, large. (*t. de bot.*) —, à pédoncules écartés, parlant d'une tige, d'une panicule.

Digámma, *s. f.* *digamma : double gamma; la lettre F ou H aspiré chez les Latins.

Digástrico, a, *adj.* (*t. d'anat.*) digastrique : nom de certains muscles qui ont comme deux ventres.

Digerído, a, *p. p.* de

Digerír, *v. a.* digérer : faire la digestion des aliments; (*fig.*) souffrir patiemment. (*id.*) —, méditer, examiner; arranger, mettre en ordre. (*t. de chim.*) —, cuire à petit feu.

Digerível, *adj.* 2 *gen.* qui peut se digérer.

Digestão, *s. f.* digestion : coction, décomposition des aliments dans l'estomac; (*fig.*) ordre dans ce qu'on dit, qu'on écrit. (*t. de chir.*) —, disposition à suppurer, se dit des abcès. (*t. de chim.*) —, cuisson, fermentation lente, à un feu modéré. *Homem de má* —, homme dur à digérer, d'un caractère dur, intraitable. *Negocio de má* —, affaire difficile, épineuse.

Digestír. V. *Digerir*.

† **Digestível**, *adj.* 2 *gen.* facile à digérer.

Digestívo, a, *adj.* digestif : qui a la vertu de faire digérer. *s. m.* (*t. de chir.*) —, remède qui fait digérer, qui fait suppurer les plaies.

Digésto, a, *p. p. irr.* de *Digerir*. *adj.* Digéré : mis en ordre et rédigé clairement.

Digésto, *s. m.* digeste : recueil de décisions de jurisconsultes romains, compilé sous Justinien.

† **Digestôr**, *s. m.* (*t. de chim.*) digesteur (de Papin) : vase à couvercle fermé à vis, pour faire cuire, décomposer les os, en extraire la gélatine.

† **Digícia**, *s. f.* sorte de baguette d'or ou d'argent, dont une extrémité avait la forme d'une main, et dont on se servait pour indiquer les livres sacrés dans les ministères ecclésiastiques. *it.* (*t. de méd.*) Digitie : dessèchement d'un doigt.

Digitação, *s. f.* (*t. d'anat.*) digitation : manière dont deux muscles s'endentent l'un dans l'autre; leur prolongation en manière de doigts.

Digitádo, a, *adj.* *Folha —a*, (*t. de bot.*) digitée (feuille), disposée comme les doigts de la main.

† **Digitádos**, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) digités : premier ordre de la première classe des mammifères.

Digitál, *adj.* 2 *gen.* digital : qui a rapport aux doigts. *s. f.* (*t. de bot.*) Digitale pourprée, doigtier, gantelée, gants de Notre-Dame, plante personnée.

† **Digitifórme**, *adj.* 2 *gen.* qui a la forme d'un doigt.

† **Dígito**, *s. m.* (*t. d'astr.*) doigt : douzième partie du diamètre d'un astre.

Digladiador. V. *Gladiador*.

† **Digladiar**, *v. n.* combattre avec l'épée et corps à corps.

† **Dignação**, *s. f. p. us.* condescendance, complaisance, bonté envers un inférieur.

Dignádo, a, *p. p.* de *Dignar*.

Dignaménte, *adv.* dignement : selon ce qu'on mérite; d'une manière digne; convenablement.

Dignár, *v. a.* estimer, juger digne de; honorer de.

Dignar-se (*de*), *v. r.* daigner, avoir la bonté, vouloir bien, avoir pour agréable. Il se dit d'un supérieur à l'égard d'un inférieur.

Dignidáde, *s. f.* dignité, mérite, importance; élévation, distinction éminente; charge, office considérable; bénéfice d'église cathédrale auquel est attaché une juridiction, une prééminence, une fonction. *Dignitaire : celui qui possède une dignité.

Dignificádo, a, *p. p.* de *Dignificar*.

† **Dignificánte**, *adj.* 2 *gen.* qui rend digne. On le dit en théologie, en parlant de la grâce, *p. a.* de *Dignificar*.

† DIGNIFICAR, *v. a. p. us.* rendre ou juger digne; élever à une dignité.

DIGNISSIMO, A, *adj. sup.* de

DIGNO, A, *adj.* digne : qui mérite quelque chose; qui a de la dignité. —, correspondant, proportionné, conforme au mérite.

† DIGONO, *adj. m. Tronco* —, (*t. de bot.*) à deux angles (*digonus*).

DIGRESSÃO, *s. f.* digression, écart, hors d'œuvre : ce qui est hors du sujet principal. (*t. d'astr.*) * Éloignement d'un astre d'un point quelconque du ciel. V. *Distracção*.

† DIGRESSIONAR, *v. n.* faire une digression.

† DIGRESSIVO, A, *adj.* qui s'écarte; divergent.

† DIGRÉSSO, *s. m.* départ, sortie. V. *Digressão*.

† DIGY'NIA, *s. f.* (*t. de bot.*) digynie : deuxième ordre des treize premières classes des végétaux.

DILAÇÃO, *s. f.* * délai, retardement, allongement, temporisation, remise, retard, demeure, retardation.

DILACERAÇÃO, *s. f.* dilacération : action de dilacérer, ses effets ; déchirement.

DILACERÁDO, A, *p. p.* de

DILACERÁR, *v. a.* dilacérer; déchirer, mettre en pièces avec violence. (*fig.*) Déchirer, ruiner.

DILAPIDAÇÃO, *s. f.* dilapidation : dépense folle et désordonnée; vol de deniers publics, etc.

DILAPIDÁDO, A, *p. p.* de *Dilapidar*.

DILAPIDADÔR, *s. m.* dilapidateur : qui dilapide.

DILAPIDAR, *v. a.* dilapider : dépenser follement, avec désordre; voler les deniers publics.

DILATABILIDÁDE, *s. f.* dilatabilité : propriété de ce qui est dilatable.

DILATAÇÃO, *s. f.* dilatation : extension, étendue; (*fig.*) épanchement, effusion de cœur, de l'âme, etc. (*t. de chir.*) Distension : état des nerfs trop tendus.

DILATÁDAMÉNTE, *adv.* amplement, largement, avec dilatation.

DILATADISSIMO, A, *adj. sup.* de

DILATÁDO, A, *p. p.* de *Dilatar*. *adj.* Nombreux. (*fig.*) Vaste : d'une fort grande étendue. (*id.*) Diffus, prolixe, trop étendu.

DILATADÔR, *s. m.* dilatateur : celui qui dilate, qui étend; temporiseur.

DILATÁR, *v. a.* dilater, étendre, élargir : faire occuper un plus grand espace. Différer, retarder, suspendre, remettre, allonger. (*fig.*) Étendre, propager, porter au loin la réputation. (*id.*) Dilater le cœur, soulager, consoler, épancher.

DILATAR-SE, *v. r.* s'étendre, se répandre; se dilater, éprouver une dilatation.

DILATÁVEL, *adj.* 2 *gen.* dilatable : qui peut être dilaté, étendu.

DILATÓRIO, A, *adj.* (*t. de prat.*) dilatoire. Qui élargit, qui dilate. *Excepção* —*a*, exception dilatoire, qui tend à différer le jugement.

DILECÇÃO, *s. f.* dilection, tendresse, amour, charité, bonne volonté, attachement. * Terme employé par le pape et l'empereur d'Allemagne en écrivant à certains princes, aux électeurs.

DILECTISSIMO, A, *adj. sup.* de

DILÉCTO, A, *adj.* aimé, chéri; bien-aimé.

DILÊMMA, *s. m.* (*t. de log.*) dilemme : argument qui laisse le choix entre deux propositions contradictoires, de chacune desquelles on tire également une conclusion irréfragable.

DILEMMÁTICO, A, *adj.* du dilemme, qui a rapport au dilemme.

DILÍDO, A, *p. p.* de *Dilir*.

DILIGÊNCIA, *s. f.* diligence, activité, soin, exactitude, empressement, promptitude; prompte exécution; célérité, vitesse, démarche. —, grande voiture publique. *Com* —, diligemment, promptement, vite. *Pôr* — *no trabalho*, travailler avec assiduité, avec soin. *Fazer as suas* —*s*, faire ses diligences, mettre tout en œuvre pour réussir. *Não ha* — *superflua nos negocios d'importancia*, il n'y a pas de petits pas sans les grandes affaires.

DILIGENCIADO, A, *p. p.* de *Diligenciar*.

DILIGENCIADÔR, *s. m.* agent actif.

DILIGENCIÁR, *v. a.* travailler à une affaire, y donner ses soins, la négocier, faire des démarches; diligenter, procurer avec diligence.

DILIGÊNTE, *adj.* 2 *gen.* diligent, attentif, exact, soigneux, serviable. —, prompt, expéditif, agissant, empressé.

DILIGENTEMÊNTE, *adv.* diligemment, avec diligence.

DILIGENTISSIMO, A, *adj. sup.* de *Diligente*.

† DILIMÈNTO, *s. m.* l'action de délayer, de détruire, d'effacer.

DILIR, *v. a.* V. *Delir* et *Diluir*. (*fig.*) Abattre, affaiblir.

† DILOBÉIA, *s. m.* (*t. de bot.*) dilobéia : arbre du Madagascar.

DILOGIA, *s. f.* V. *Dialogia*.

DILUCIDAÇÃO, *s. f.* * éclaircissement, explication, exposition, interprétation.

DILUCIDÁDO, A, *p. p.* de

DILUCIDÁR, *v. a.* éclaircir, expliquer, développer, rendre plus intelligible.

DILÚCIDO. V. *Lucido*.

† DILÚCULO, *s. m. p. us.* point ou pointe du jour.

DILUÊNTE, *adj.* 2 *gen. p. a.* de *Diluir*. Délayant : qui délaie.

† DILUIÇÃO, *s. f.* * délaiement : l'action de délayer.

DILUÏDO, A, *p. p.* de

DILUÏR, *v. a.* délayer, détremper, dissoudre dans un liquide.

DILÚTO, A, *p. p. irr.* de *Diluir*.

† DILUVIÁL, *adj.* 2 *gen.* du temps du déluge : qui ressemble au déluge, parlant d'une pluie très-abondante.

DILUVIÁNO, A, *adj.* diluvien : qui a rapport au déluge.

DILÚVIO, *s. m.* déluge, inondation, débordement universel des eaux ; grand débordement d'eau. (*fig. fam.*) —, abondance excessive.

† Dimanação, *s. f.* cation de tirer sa source, son origine, etc.

Dimanádo, a, *p. p.* de *Dimanar.*

Dimanánte, *adj.* 2 *gen.* résultant: qui résulte. *p. a.* de

Dimanár, *v. n.* venir, prendre sa source, parlant d'une eau courante, etc. (*de*) (*fig.*) Dériver, émaner, tirer son origine, venir, découler, résulter, provenir. *Todas as graças dimanão de Deos*, c'est de Dieu que découlent toutes les grâces.

Dimensão, *s. f.* dimension, étendue. (*t. de géom.*) —, mesure des corps, des figures.

† Dimensional, *adj.* 2 *gen.* qui appartient à une dimension, à une mesure.

† Dimensível, *adj.* 2 *gen. p. us.* qui peut être mesuré.

† Dimensório, a, *adj.* qui a rapport au mesurage; qui sert à mesurer (méthode, instrument, etc.).

† Dimetría, *s. f.* composition poétique en vers dimètres.

† Dimetro, *s. m.* et *adj.* dimètre : vers de deux mesures ou de quatre pieds.

† Dimidiação, *s. f.* * partage, séparation par moitié.

Dimidiado, a, *p. p.* de *Dimidiar. adj.* (*t. de bot. et d'hist. nat.*) dimidié : réduit à moitié.

Dimidiár, *v. a.* diviser par moitié; partager en deux.

Dimidiáto, a, *adj.* (*ant.*) partagé par moitié.

Diminuição, *s. f.* diminution, amoindrissement, rabais, retranchement, décroissement, ralentissement. (*t. d'arith.*) Soustraction. — *de grandeza*, décadence. *Ir em* —, aller en diminuant.

Diminuído, a, *p. p.* de

Diminuír, *v. a.* diminuer, atténuer, retrancher, amoindrir. (*fig.*) —, porter atteinte. Alléger : adoucir le mal. (*t. d'arith.*) Soustraire : ôter un nombre d'un autre. — *o numero*, éclaircir.

Diminuír, *v. n.* diminuer : devenir moindre. *Ir diminuindo*, aller en diminuant.

Diminuír-se, *v. r.* se priver, se dégarnir; se diminuer. — *em forças*, perdre, user ses forces.

Diminutaménte, *adv.* en diminution; imparfaitement, mesquinement.

Diminutivaménte, *adv.* (*t. de gram.*) sous forme de diminutif.

Diminutivo, a, *adj.* qui diminue, qui amoindrit. *s. m.* (*t. de gram.*) diminutif : terme qui diminue ou adoucit la force du mot dont il est formé.

Diminúto, a, *adj.* défectueux, imparfait.

Dimissão, *s. f.* démission : acte par lequel on se démet d'une charge, etc.; l'action et l'effet de renvoyer quelqu'un de son emploi. Permission donnée à un inférieur pour recourir à un supérieur.

Dimissórias, *s. f. pl.* ou *Lettras* —, *adj.* Dimissoire : lettre d'un évêque pour conférer ses pouvoirs à un autre qui ordonne à sa place.

* Dimittição. V. *Dimissão.*

Dimittido, a, *p. p.* de *Dimittír.*

Dimittir, *v. a.* congédier, renvoyer. V. *Demittir.* Renoncer, abdiquer, se démettre.

Dimittir-se (*de*), *v. r.* se démettre, se défaire de sa charge, donner sa démission.

† Dinamarca, *s. f.* (*t. de géogr.*) * Danemark : royaume du nord de l'Europe.

† Dinamarquêz, a, *adj.* et *s.* Danois : habitant, natif du Danemark.

Dinamica, } V. *Dynam...*, etc.
Dinastia, etc. }

* Dinheiráda, *s. f.* chose qui avait la valeur d'un denier. V. *Dinheirâma.*

Dinheirâma, *s. f.* (*t. pop.*) grande quantité d'argent.

Dinheirão, *s. m. aug.* de *Dinheiro.* V. *Dinheirâma.*

† Dinheirinho, *s. m. dim.* de *Dinheiro.* (*fam.*) Petite quantité d'argent.

Dinheíro, *s. m.* argent : toute espèce de monnaie. Denier : monnaie de cuivre qui avait cours anciennement en Portugal, valant le douzième d'un sou; monnaie de compte. Denier de fin ou de loi : titre de l'argent. — *effectivo* ou *de contado*, argent comptant. — *papel* ou *de papel*, papier-monnaie. *Ter* —, avoir de l'argent, être riche. *Comprar com* — *á vista*, acheter argent comptant. *Dar* ou *pôr* — *a juro*, *a logro*, *a interesse*, constituer de l'argent à rente, prêter, donner ou mettre à intérêt. *Por* — *a ganhar*, placer son argent.

Dinidade, etc. V. *Dignidade.*

Dinigrar. V. *Denigrir.*

Diocesâno, a, *adj.* diocésain : du diocèse. —, évêque d'un diocèse.

Diocèse, *s. f.* diocèse : étendue de pays sous la juridiction d'un évêque. (*inus.*) Département, gouvernement, etc.

† Diodónte, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) diodon : poisson gymnodonte; hérisson de mer.

† Dióicas, *adj. f. pl.* (*Plantas* —, *t. de bot.*) dioïques. Se dit des plantes de la diœcie, dans lesquelles des individus sont mâles et d'autres femelles, comme le chanvre. V. *Dioïcia.*

† Dioïcia, *s. f.* (*t. de bot.*) diœcie : 22e classe des végétaux à organes sexuels sur deux sujets.

† Diony'sia, *s. f.* dionysia : pierre précieuse, inconnue.

† Dionysíaca, *s. f.* dionysiaque : danse qui exprime les actions de Bacchus. —*s*, *pl.* dionysiaques : fêtes grecques de Bacchus.

† Dionysiadas, *s. f. pl.* dionysiades : prêtresses de Bacchus.

Dióptra, *s. f.* (*t. d'opt.*) * quart de cercle : instrument pour prendre les hauteurs. Dioptre : instrument astronomique.

Dióptrica, *s. f.* dioptrique : traité de la réfraction de la lumière; science de la propriété des verres concaves et convexes.

Dióptrico, a, *adj.* dioptrique : de la dioptrique.

† Diorâma, *s. m.* diorama : sorte de tableau éclairé comme aux diverses parties du jour par une lumière mobile.

Dioræsis, *s. f.* (*t. de méd. ant.*) diérésis.

† **Dióama**, *s. f.* (*t. de bot.*) diosma : plante rutacée.

* **Diéso**, a. V. *Idoso*, *Velho*.

Diphalangarchía, *s. f.* (*t. de mil. anc.*) commandement de deux phalanges.

Diphthongo, etc. V. *Ditongo*, etc.

† **Diphyllo**, a, *adj.* (*t. de bot.*) diphylle : (calice, tige, plante) composé de deux parties; qui n'a que deux feuilles.

Diploa, *s. f.* } (*t. d'anat.*) diploé : substance
Díploe, *s. m.* } spongieuse entre les deux tables du crâne.

† **Diplóide**, *s. f.* diploïde : robe fourrée des anciens Orientaux.

Diplóma, *s. m.* diplôme : charte, chartre; acte public, lettres patentes; titre d'agrégation à une société; acte de l'autorité qui permet l'exercice d'une profession.

Diplomacía, *s. f.* diplomacie : science des rapports, des intérêts de puissance à puissance, entre les royaumes; procédure politique; le corps des diplomates.

Diplomática, *s. f.* diplomatique : art de connaître les diplômes authentiques; traité du droit des gens. V. *Diplomacia*.

Diplomático, a, *adj.* diplomatique : de la diplomatie. *Corpo* —, corps diplomatique : les ambassadeurs. *Ar* —, air diplomatique, mystérieux. *s. m.* Diplomate : qui sait *ou* pratique la diplomatie.

† **Diplopía**, *s. f.* (*t. de méd.*) diplopie : maladie des yeux dans laquelle on voit les objets doubles.

† **Dipsáco**, *s. m.* (*t. de bot.*) cardère à foulon; cuve de Vénus. V. *Cardo penteador*.

Díptero, *s. m.* (*t. d'arch.*) diptère : temple entouré de deux rangs de colonnes, et qui en a huit à chaque face.

† **Dípteros**, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) diptères : insectes à deux ailes nues.

Dípticos, *s. m. pl.* (*t. d'ant.*) diptyques : registre des noms des magistrats, des morts.

Dique, *s. m.* * digue : chaussée, amas de terre, de bois, etc., pour contenir les flots, l'eau; (*fig.*) obstacle contre les passions, les invasions hostiles, etc. (*t. de mar.*) Bassin de construction. —*s de cavallinhos*, (*t. d'hydr.*) digues en chevalets ou chevrettes. —*s de caixa*, (*id.*) digues par encaissements. —*s de cestos*, (*id.*) digues en gabions. —*s pedrados*, (*id.*) digues à péré. *Romper* ou *soltar os* —*s*, (*fig.*) rompre les digues; laisser là toutes considérations, perdre toute retenue.

Dirandélla, *s. f.* bobèche : cylindre creux, partie du chandelier où se met la chandelle.

Díras, *s. f. pl.* sorte de poésie qui contient des imprécations; exécrations, imprécations.

† **Dircêo** *ou* **Dirceu**, a, *adj.* (*t. de poés.*) de Thèbes, où était la fontaine Dircé. *O Cysne* —, Pindare, poëte lyrique de Thèbes.

Direcçáõ, *s. f.* direction, conduite; emploi de directeur; administration, réglement. (*t. de phys.*) —, ligne droite du mouvement d'un corps. — *em caso preciso* ou *de necessidade*, (*t. de comm.*) adresse au besoin, au besoin s'adresser à...

Diréctaménte, *adv.* directement : en ligne directe, tout droit; clairement, sans détour.

Directivo, a, *adj.* directif : qui dirige ou qui peut diriger.

Diréсto, a, *adj.* direct : droit, qui va tout droit. Clair, évident, sans détour, immédiat.

Directór, *s. m.* directeur. On le dit dans toutes les acceptions du mot français.

† **Directoría**, *s. f.* l'action de diriger; les personnes qui dirigent. — *geral dos estudos*, junte ou * comité de membres de l'Université (en Portugal) chargé de la direction des études.

Directório, *s. m.* directoire : livre, écrit, etc., qui contient les règles de conduite; espèce de tribunal; corps chargé d'une direction publique; pouvoir exécutif de la France en 1795, composé de cinq directeurs.

Directriz, *adj. f.* directrice : qui dirige. Il est aussi substantif. (*t. de géom.*) Ligne directrice le long de laquelle coule une autre.

Dirêita, *s. f.* main droite. La droite : la place d'honneur. Faveur, protection, appui. *A'* —, à droite. *A'* — *e á esquerda*, à tort et à travers. *A's* —*s*, droitement, bien, comme il faut. *Ser homem de bem ás* —*s*, être un parfait honnête homme.

Direitaménte, *adv.* directement, en droiture. (*fig.*) Droitement, judicieusement, prudemment. Clairement, sans détour.

Direitêza, *s. f.* droiture. (*fig.*) V. *Rectidão*.

Direitissimo, a, *adj. sup.* de

Direito, a, *adj.* droit : qui n'est pas courbe; juste, équitable, sincère; qui est opposé à gauche, qui est du côté de la main droite; debout, sur ses pieds; direct, légitime. *Caminho* —, chemin droit; (*fig.*) moyens directs pour réussir dans une affaire. *Ir* —, aller droit. *Ser* — *como um fuso*, être droit comme un I.

Dirêito, *s. m.* droit : juste raison; ce qui est juste; jurisprudence; justice; loi *ou* coutume; autorité, pouvoir légitime; prétention fondée, liberté, facultés; résultat des devoirs réciproques; ce qui appartient légitimement; prérogative, privilége; impôt, imposition, taxe. Salaire, appointements. L'endroit d'une étoffe. — *canónico*, droit canon. — *civil*, droit civil : règles entre les citoyens. — *das gentes*, droit des gens *ou* public : lois des nations civilisées entre elles. — *de padroado* ou *patronato*, droit de patronage. — *hereditario*, hérédité. — *não escrito* ou *tradicional*, coutume qui a force de loi. — *parochial*, droit, juridiction spirituelle d'un curé dans sa paroisse. — *de cais*, (*t. de com.*) quaiage. — *d'estacas*, (*id.*) droit d'attache. —*s de sahida*, (*id.*) droits de sortir. — *de tonelladas*, (*id.*) droit de fret. *A torto e a* —, *adv.* à tort et à travers. *De* —, *adv.* de droit, à bon droit. *Como melhor caiba em* —, (*prat.*) conformément au droit, selon le droit. *Obrar conforme a* —, *segundo o* —, (*id.*) agir suivant

les règles du droit, de l'équité, de la justice. *Estar ou pôr-se a — com alguem*, (*id.*) comparaître en justice, plaider personnellement. *Dizer de —*, (*id.*) alléguer les raisons de la justice. *Dizer de facto e —*, (*id.*) produire les dernières allégations, parlant d'un condamné à mort.

DIREITO, *adv.* droit, directement, par le plus court chemin; tout droit.

DIREITÚRA, *s. f.* droiture; chemin droit, alignement. *Em —*, *adv.* en droiture, tout droit, droitement, directement, sans s'arrêter.

*DIREITURÊIRO, A, *adj.* droiturier : qui aime l'équité. V. *Justo*, *Recto*.

DIRIGIDO, A, *p. p.* de

DIRIGIR, *v. a.* diriger; conduire; montrer le chemin, empêcher de s'égarer; référer, attribuer, rapporter à une fin; régler, gouverner; tourner vers. Adresser, envoyer; dédier. *— a conversação* ou *prática a alguem*, adresser la parole à quelqu'un. *— a proa a...*, dresser la proue vers.

DIRIGIR-SE (*a*, *para*), *v. r.* aller, s'adresser, avoir recours, aller trouver.

DIRIMÊNTE, *p. a.* de *Dirimir*. *adj.* 2 *gen.* Dirimant : qui rend nul, qui empêche un mariage.

DIRIMÍDO, A, *p. p.* de

DIRIMIR, *v. a.* diviser, désunir, séparer, détacher, empêcher. Terminer, vider, décider (un différend, etc.). Délivrer, affranchir. *— o matrimonio*, rompre un mariage, le déclarer nul.

DIRIVAR, etc. V. *Derivar*, etc.

DIRO, A, *adj.* (*t. de poés.*) V. *Cruel*, *Ferino*.

*DIRUIR. V. *Arruinar*, *Destruir*.

DISBARÁTE. V. *Disparate*.

† DISCÉPTAÇÃO, *s. f.* controverse : dispute sur quelque point de doctrine, etc.

DISCERNÊNTE, *adj.* 2 *gen.* discernant : qui discerne. *p. a.* de *Discernir*.

DISCERNÍDO, A, *p. p.* de *Discernir*.

DISCERNIMÊNTO, *s. m.* discernement; discrétion, sens, jugement.

DISCERNIR (*de*), *v. a.* discerner : distinguer une chose d'une autre, en juger par comparaison; en voir, en faire la différence; saisir les ressemblances et les différences entre les êtres; diviser, séparer.

DISCINGIR, etc. V. *Descingir*.

DISCIPLÍNA, *s. f.* discipline : instruction; éducation; institution; règlement, ordre, lois; règle de vie. * Art, science. —, coups de discipline; fouet de cordelettes, de chaînes. —, observation des lois.

DISCIPLINÁDO, A, *p. p.* de *Disciplinar*.

† DISCIPLINADÔR, *s. m.* instituteur; qui donne la discipline.

DISCIPLINÂNTES, *s. m. pl.* flagellants. On le dit de ceux qui se fouettent publiquement en faisant leurs stations à la suite des processions.

† DISCIPLINÁR, *adj.* 2 *gen.* disciplinaire : de la discipline.

† DISCIPLINÁR, *v. a.* discipliner : régler, instruire, former; tenir dans l'ordre, soumettre à la discipline; donner la discipline. (*fig.*) Reprendre sévèrement.

DISCIPLINAR-SE, *v. r.* prendre une discipline, se fouetter soi-même par mortification.

DISCIPLINÁVEL, *adj.* 2 *gen.* disciplinable : aisé à discipliner; capable d'être discipliné; docile.

DISCÍPULA, *s. f.* écolière, élève; femme, fille qui apprend une science, un art, etc.

DISCIPULÁDO, *s. m.* nombre, assemblée des écoliers qui étudient ensemble; temps, condition d'un écolier.

† DISCIPULÁR, *adj.* 2 *gen.* qui appartient aux disciples, aux élèves.

DISCÍPULO, *s. m.* disciple : qui apprend d'un autre une science, un art libéral; qui suit la doctrine de...; écolier, élève. *—s*, *pl.* disciples : les personnes choisies par J.-C. pour prêcher l'évangile. Les quatre tons pairs des huit qui composent la gamme, l'octave comprise.

DISCO, *s. m.* (*t. d'ant.*) disque : palet que les athlètes lançaient au loin. (*t. d'astr.*) —, corps d'un astre, tel qu'il se présente à nos yeux; (*t. d'opt.*) grandeur d'un verre, d'un champ. Plat, assiette.

DISCÓBOLO, *s. m.* discobole : athlète qui lançait le disque.

† DISCÓIDE, *adj.* 2 *gen.* (*t. de bot.*) discoïdé : en disque.

DÍSCOLO. V. *Dyscolo*.

DISCOMMODIDADE, etc. V. *Descom...*, etc.

DISCONFÓRME, *adj.* 2 *gen.* qui n'est pas d'accord. V. *Desconforme*.

DISCONVENIÊNCIA, *s. f.* disconvenance, divergence d'opinions.

DISCONVIR, etc. V. *Desconvir*, etc.

· DISCORDÁDO, A, *p. p.* de *Discordar*.

DISCORDÂNCIA, *s. f.* discordance, contrariété, diversité, opposition.

DISCORDÂNTE, *adj.* 2 *gen.* discordant : qui ne s'accorde pas; qui n'est pas d'accord.

† DISCORDANTEMÊNTE, *adv.* discordamment : d'une manière discordante; sans harmonie.

DISCORDÁR, *v. n.* discorder : être discordant varier, différer, ne pas s'accorder; être contraire, différent, opposé.

DISCÓRDE, *adj.* 2 *gen.* qui n'est point d'accord : contraire, opposé, différent. (*t. de mus.*) Discord, dissonant, qui n'est pas d'accord.

DISCÓRDEMÊNTE, *adv.* sans accord, en discorde, en mésintelligence.

DISCÓRDIA, *s. f.* discorde, zizanie, désunion, désordre, dissension, division. *Ser* ou *lançar o pômo da —*, être ou jeter la pomme de discorde : mettre la dissension.

DISCORRÊR, *v. a.* courir, parcourir. Examiner, réfléchir, peser les raisons de part et d'autre, tirer les conséquences d'un principe.

DISCORRÊR, *v. n.* courir çà et là; courir de côté et d'autre; couler. (*fig.*) Discourir, raisonner, parler sur une matière avec quelque étendue. Se mouvoir.

DISCRASIA. V. *Dyscrasia*.

DISCREPÁDO, A, *p. p.* de *Discrepar*.

DISCREPÂNCIA, *s. f.* différence, disconvenance, diversité, disproportion.

DISCREPÂNTE, *adj.* 2 *gen. p. a.* de *Discrepar*, qui diffère, qui n'est pas conforme; de sentiment contraire. *Nemine* —, (*lat.*) unanimement.

DISCREPÁR, *v. n.* différer, n'être pas conforme, ne pas s'accorder, varier.

DISCRÉTAMÉNTE, *adv.* discrètement, sagement, prudemment, raisonnablement, avec retenue.

DISCRETEÁDO, A, *p. p.* de

DISCRETEÁR, *v. n.* discourir, faire le beau discoureur, affecter de bien parler, faire de l'esprit.

DISCRETÍSSIMO, A, *adj. sup.* de

DISCRÉTO, A, *adj.* discret, avisé, prudent, sage, judicieux; fidèle au secret. Spirituel, éloquent, subtil; bel esprit. (*fig.*) Fin, ingénieux, parlant d'une saillie, etc. *Quantidade* —*a*, (*t. de math.*) quantité discrète, à parties séparées. *Padre* —, *madre* —*a*, discret, ète : moine, religieuse, qui entre dans le conseil d'un supérieur.

† DISCRETÓRIO, *s. m.* discrétoire : lieu d'assemblée des discrets d'une communauté ; cette assemblée.

DISCRIÇÁÕ, *s. f.* discrétion, prudence, circonspection, jugement, raison. Vivacité, finesse, fécondité d'esprit; trait d'esprit. Raillerie fine, saillie ingénieuse. *A'* —, à discrétion, à volonté. *Entregar-se*, *render-se á* —, se rendre à discrétion, à la merci du vainqueur. *Idade de* —, âge de raison.

† DISCRICIONÁRIO, A, *adj.* discrétionnaire : (pouvoir, puissance) d'agir à discrétion.

DISCRIME ou DISCRIMEN, *s. m.* * différence, diversité.

DISCRIMINÁDO, A, *p. p.* de

DISCRIMINÁR, *v. a.* diviser, séparer, distinguer; discerner.

DISCULPAR, etc. V. *Desculpar*.

DISCURSÁDO, A, *p. p.* de

DISCURSÁR, *v. a.* et *n.* discourir sur une matière.

† DISCURSISTA, *s. m.* discoureur : grand parleur, sophiste.

DISCURSÍVO, A, *adj.* discoursif : qui tire une proposition d'une autre par le raisonnement. Pensif : qui rêve profondément. *s. m.* V. *Discursista*.

DISCÚRSO, *s. m.* discours, raisonnement. Usage de la raison. * Réflexion, conjecture, raisonnement. —, propos, raisonnement sur quelques matières. —, harangue, oraison, pièce, composition sur quelque sujet; entretien. Espace, durée de temps. * Marche, route, chemin, course d'un endroit à un autre.

DISCUSSÁÕ, *s. f.* discussion, examen, recherche exacte; contestation, dispute. — *de tumor*, (*t. de chir.*) résolution d'une tumeur.

DISCUSSIVO, (*t. de chir.*) V. *Resolutivo*.

DISCUTÍDO, A, *p. p.* de

DISCUTIR, *v. a.* discuter : examiner avec soin, examiner le pour et le contre (d'une affaire, etc.). (*t. de méd.*) —, dissiper, résoudre.

DISCUTIR-SE, *v. r. impers.* se discuter : être discuté. *Tal dia deve* — *tal projecto*, c'est tel jour que tel projet doit se discuter.

† DISCUTIVEL, *adj.* 2 *gen.* qui peut se discuter; qui mérite discussion.

DISENTERIA. V. *Dysenteria*.

† DISEPULÓTICO, A, *adj.* (*t. de chir.*) difficile à cicatriser (plaie).

DISERTAÇÁÕ. V. *Dissertação*.

† DISÉRTO, A, *adj.* disert : qui parle aisément, élégamment.

DISFARÇÁDAMÉNTE, *adv.* avec déguisement, au propre et au figuré.

DISFARÇÁDO, A, *adj.* déguisé, travesti. (*fig.*) Dissimulé. *p. p.* de

DISFARÇAR, *v. a.* déguiser, travestir; masquer. (*fig.*) Dissimuler, cacher, voiler, couvrir; donner une autre couleur aux choses. —*a bandeira*, (*t. de mar.*) masquer son pavillon.

DISFARÇAR-SE, *v. r.* se déguiser; se travestir, se masquer; cacher son caractère, ses vues; feindre; se cacher; se montrer autre que l'on est.

DISFÁRCE, *s. m.* déguisement : état d'une personne déguisée. (*fig.*) * Dissimulation; artifice pour cacher la vérité. — *s*, *pl.* masques à l'occasion de réjouissances.

DISFAVOR. V. *Desfavór*.

DISFORMÁR. V. *Deformar*.

DISFÓRME, *adj.* 2 *gen.* difforme : qui n'a pas la figure ou les proportions convenables; laid, hideux. Fort grand, démesuré, énorme, gigantesque.

† DISFORMEMÉNTE, *adv.* d'une manière difforme; avec déformité.

DISFORMIDÁDE, *s. f.* V. *Deformidáde*. Énormité, grandeur excessive, démesurée.

DISFORMISSIMO, A, *adj. sup.* de *Disforme*.

* DISFRAÇAR, etc. V. *Disfarçar*, etc.

DISFRUTAR, etc. V. *Desfrutar*, etc.

DISGOSTAR, etc. V. *Desgostar*.

DISGREGAÇÁÕ, *s. f.* disgrégation : action qui sépare et éloigne les choses l'une de l'autre. (*t. d'opt.*) —, dispersion des rayons.

DISGREGÁDO, A, *p. p.* de

DISGREGÁR, *v. a.* disgréger, séparer, désunir, éloigner. (*t. d'opt.*) —, disperser les rayons. Il est aussi réciproque.

DISGREGATIVO, A, *adj.* qui a la vertu de séparer, de désagréger.

DISISTÁÕ. V. *Digestão*.

DISJUNCÇÁÕ, *s. f.* disjonction : séparation. Particule disjonctive. Figure de rhétorique qui donne à chaque membre du discours un sens complet par lui-même.

DISJUNCTA, *s. f.* (*t. de mus. anc.*) * changement de ton : passage d'un mode à un autre.

† DISJUNCTIVAMÉNTE, *adv.* séparément, à part, en particulier.

DISJUNCTIVO, A, *adj.* disjonctif : qui divise ou sépare. (*t. de gram.*) —, qui exprime l'al-

ternative ou la négative (conjonction, particule—ve). *Movimento*—, V. *Disjuncia*.

Disjuncto, a, *adj*. disjoint, séparé.

Disjuncto, *s. m* (*t. de log.*) vérité nécessaire de l'une de deux propositions contradictoires.

Disjungído, a, *p. p.* de

Disjungír, *v. a.* dételer (les bœufs).

Disláte, *s. m.* * sottise, extravagance. V. *Disparate*.

Dislocação, etc. V. *Deslocação*.

* Dismembrança. V. *Deslembrança*.

Dispar, *adj.* 2 *gen.* dissemblable : inégal.

Disparádo, a, *p. p.* de *Disparar*.

Disparadór, *s. m.* celui qui décharge une arme à feu, qui décoche une flèche, etc. Arrêt : petit morceau de fer qui, dans les armes à feu, empêche qu'elles ne partent d'elles-mêmes. Dans l'arbalète, c'est la noix, la détente.

Disparár, *v. a.* tirer : décharger une arme à feu; tirer de l'arc. Décocher une flèche, lancer un javelot. — *injúrias*, (*fig.*) vomir des injures. *v. n. p. us.* Se mettre en mouvement, parler à tort et à travers.

Disparár-se, *v. r.* partir d'elle-même, parlant d'une arme à feu, d'une arbalète; se débander, se lâcher, parlant d'un ressort, etc.

Disparatádamente, *adv.* absurdement, impertinemment, hors de raison.

Disparatádo, a, *adj.* étourdi, écervelé : qui parle et agit sans réflexion, hors de propos, sans rime ni raison. *p. p.* de

Disparatár, *v. n.* extravaguer : dire ou faire des sottises; radoter.

Disparáte, *s. m.* * sottise, extravagance, disparate; étourderie, imprudence, incartade, billevesée. *Dizer* —*s*, radoter, extravaguer.

† Disparatório, *s. m.* * conversation, discours plein de sottises et d'extravagances.

Disparidáde, *s. f.* disparité, inégalité, différence.

Dispender. V. *Despender*.

Dispêndio, *s. m.* dépense excessive, profusion; déboursés. (*fig.*) Désavantage, préjudice, détriment.

Dispendiósamente, *adv.* à grands frais.

Dispendióso, a, *adj.* dispendieux; qui ne se fait qu'avec beaucoup de dépense, très-coûteux, très-cher.

Dispênsa, *s. f.* dispense : exemption de la règle. * Bref, etc., qui accorde la dispense.

Dispensação, *s. f.* dispense : exemption de la règle ordinaire. Dispensation, distribution.

Dispensádo, a, *p. p.* de *Dispensar*.

Dispensadór, a, *s.* celui qui dispense. Dispensateur : celui qui distribue.

Dispensár (*de*), *v. a.* dispenser, exempter de. —, départir, distribuer, donner; mettre en ordre. V. *Despender*. — *honras*, déférer des honneurs. — *com alguem na lei, na régra*, etc., *v. n.* dispenser, exempter quelqu'un de la loi, de la règle, etc.

Dispensatívo, a, *adj.* qui dispense ou peut dispenser : qui distribue.

† Dispensatório, *s. m.* dispensaire : traité de la préparation des remèdes. — *pharmaceutico*, pharmacopée : lieu où l'on prépare les remèdes.

Dispensável, *adj.* 2 *gen.* sujet à dispense, qui peut être dispensé.

Dispenseiro, *s. m.* V. *Despenseiro*. (*fig.*) V. *Dispensador*.

Dispepsía. V. *Dyspepsia*.

† Dispermático, a, *adj.* (*t. de bot.*) dispermatique : qui n'a que deux semences (plante).

† Dispérmo, a, *adj.* (*t. de bot.*) disperme : (fruit) qui renferme deux semences.

Dispersão, *s. f.* dispersion : action de disperser, par laquelle on est dispersé; ses effets.

Dispersádo, a, *p. p.* de *Dispersár*.

Dispersár, *v. a.* disperser : répandre, jeter çà et là; mettre en désordre; dissiper (un troupeau, etc.). Il est aussi réciproque.

Dispérso, a, *adj.* dispersé : séparé, répandu de côté et d'autre.

Displicência, *s. f.* * déplaisir, dégoût; chagrin, ennui, souci.

Displicênte, *adj.* 2 *gen.* déplaisant, désagréable, ennuyeux; maussade.

Dispnéa. V. *Dyspnea*.

† Dispondêo, *s. m.* dispondée, double spondée, sorte de vers grec et latin.

Disponênte, *adj.* 2 *gen.* disposant, qui dispose. *p. a.* de *Dispôr*.

† Disponibilidade, *s. f.* disponibilité : qualité, état, effet de ce qui est disponible.

Disponivel, *adj.* 2 *gen.* disponible : dont on peut disposer.

Dispôr, *v. a.* disposer, ordonner, apprêter, préparer, arranger, mettre en ordre. Résoudre, délibérer, régler. — *arvores*, etc V. *Plantar*, *Transplantar*. — *as suas cousas*, mettre ordre à ses affaires; faire son testament, etc. (*ant.*) V. *Depôr*.

Dispôr (*de*), *v. n.* disposer de : en faire ce que l'on veut; vendre, aliéner, donner.

Dispôr-se (*a*, *para*), *v. r.* se disposer, se préparer à, se mettre en état de.

Disposição, *s. f.* disposition : action par laquelle on dispose, ses effets; arrangement; situation. (*t. de rhét.*) Arrangement des parties d'un discours; action par laquelle on dispose de quelque chose; des êtres, son effet; état actuel; état de la santé; volonté; dessein; résolution; préparation à... Pouvoir, autorité; faculté, droit de disposer de... Aptitude; inclination, penchant à, pour... État, qualité requise dans une chose pour produire un effet, recevoir une forme; préparation, acheminement à...; distribution convenable d'un édifice. —*s*, *pl.* dispositions, arrangements; préparatifs. *A'*—, à la disposition, dans la dépendance, avec pouvoir de disposer. *A'* — *do vencedor*, etc., à la merci du vainqueur, etc. — *testamentária*, disposition par testament. *Estar* ou *achar-se em* —, être en état, être prêt. *Por* — *divina*, selon la volonté de Dieu.

Dispositivamênte, *adv.* avec ordre et arrangement; d'une manière dispositive.

Dispositívo, a, *adj.* dispositif, préparatoire: qui dispose, qui prépare à quelque chose.

Dispósto, a, *p. p.* de *Dispôr*. *adj.* Disposé; arrangé; ordonné, préparé, prêt. *Bem* ou *mal* --, bien ou mal disposé, en bonne ou mauvaise santé.

Dispúta, *s. f.* disceptation. Dispute, querelle, rixe; altercation, contention, débat, contestation. *Pôr em* —, disputer, contester sur; mettre en litige. —*s vans*, disputaillerie.

Disputádo, a, *p. p.* de *Disputar*.

Disputadôr, *s. m.* disputeur: celui qui dispute, qui aime à disputer, à contredire.

Disputante, *adj.* 2 *gen.* disputant: qui dispute. *p. a.* de

Disputar, *v. a.* disputer, argumenter, débattre, agiter une question; contester pour emporter ou conserver quelque chose; combattre pour; tâcher de ravir, d'enlever.

Disputár (*sobre*, *ácerca de*), *v. n.* disputer, contester sur. Quereller. — *sobre um cabello*, *sobre um nada*, vétiller, pointiller: faire des difficultés sur des vétilles. — *sobre valor*, disputer de courage.

Disputável, *adj.* 2 *gen.* disputable: sur quoi l'on peut disputer; qui peut être disputé.

† **Disquisição**, *s. f.* disquisition: examen; recherche exacte d'une vérité.

Dissabôr, *s. m.* * insipidité. (*fig.*) Dégoût, désagrément; ennui.

Dissaboreádo, a, *p. p.* de

Dissaboreár, *v. a.* rendre insipide. (*fig. et plus us.*) Chagriner, mécontenter.

Dissaboreár-se, *v. r.* devenir mécontent, se déplaire. — *com alguem*, avoir du chagrin à cause de quelqu'un.

Dissaborído, a, *adj.* fade, insipide. (*fig.*) Sans grâce.

Dissaborôso, a, *adj.* insipide, fade; qui n'a pas de goût.

Dissecádo, a, *p. p.* de *Dissecar*.

Dissecadôr. V. *Dissector*.

Dissecár, *v. a.* (*t. d'anat.*) disséquer: faire l'anatomie d'un corps organisé, d'une fleur, etc.

Dissecção, *s. f.* dissection: action de disséquer; séparation méthodique des parties d'un corps, ses effets; état d'un corps disséqué.

Dissectôr, *s. m.* disséqueur, dissecteur: celui qui dissèque.

* **Disségno**. V. *Desenho*.

Disseminação, *s. f.* dissémination: semis naturel par la chute des grains. (*fig.*) L'action et l'effet de semer, de répandre çà et là.

Disseminádo, a, *p. p.* de

Disseminár, *v. a.* disséminer: semer, répandre çà et là. (*fig.*) Répandre.

* **Dissenho**. V. *Desenho*.

Dissensão, *s. f.* dissension: discorde, querelle par opposition, diversité de sentiments, d'intérêts; contrariété, opposition, diversité (d'opinions, etc.).

Dissentéria. V. *Dysenteria*.

Dissentído, a, *p. p.* de *Dissentir*,

Dissentiménto, *s. m.* dissentiment, opposition; sentiment, opinion contraire; désapprobation.

Dissentir (*de*), *v. n.* être d'avis contraire; disconvenir.

Dissertação, *s. f.* dissertation: examen attentif, de vive voix *ou* par écrit, d'une question, etc.; développement d'une question.

Dissertádo, a, *p. p.* de *Dissertar*.

Dissertadôr, *s. m.* dissertateur: qui disserte longuement, souvent. Disserteur.

Dissertár (*sobre*, *ácerca*), *v. n.* disserter sur, faire une dissertation; discourir.

Dissidência, *s. f.* dissidence: séparation; scission, différence grave d'opinion.

Dissidénte, *adj.* 2 *gen.* dissident: sectaire qui rejette la religion dominante; non conformiste; qui fait scission.

* **Dissídio**, *s. m.* V. *Dissensão*.

Dissimilár, *adj.* 2 *gen.* (*t. de science*) dissimilaire: qui n'est pas de même nature, genre ou espèce.

* **Dissímile**. V. *Dissemelhante*.

Dissimilhança, etc. V. *Dessemelhança*, etc.

Dissimílimo, a, *adj. sup.* de *Dissimile*.

Dissimilitúde, *s. f.* dissemblance, dissimilitude, différence, diversité.

Dissimulação, *s. f.* dissimulation, déguisement, feinte. —, art de cacher sa pensée, ses projets, etc. Tolérance affectée ou qui cache quelque dessein.

Dissimuladaménte, *adv.* avec dissimulation.

Dissimuládo, a, *p. p.* de *Dissimular*. *adj.* Dissimulé, fin, couvert, artificieux, sournois, fardé, cauteleux. *Genio* —, esprit, caractère dissimulé. *Com ar* —, ou *á dissimuláda*, en faisant semblant de rien.

Dissimuladôr, *s. m.* dissimulateur: celui qui dissimule.

Dissimulár, *v. a.* dissimuler, feindre, déguiser; cacher (sa pensée, ses projets); feindre de ne pas voir ou ressentir; déguiser, donner aux choses une autre apparence. Cacher, couvrir. Tolérer, permettre, excuser. (*fig.*) Dorer.

Dissimulár, *v. n.* ne pas faire semblant d'entendre; feindre de ne pas connaître. V. le verbe actif. — *com os máos*, tolérer les méchants, ne pas punir leurs fautes. Il est aussi réciproque.

Dissimulável, *adj.* 2 *gen.* qui peut se dissimuler.

Dissimúlo, *s. m.* V. *Dissimulação*.

* **Dissingulár**. V. *Dissimular*.

Dissipação, *s. f.* dissipation: action de se dissiper, parlant des esprits, de dissiper son bien; ses effets; état d'une personne dissipée. (*fig.*) Action de dissiper l'esprit, de se divertir, de se délasser de l'étude; évaporation; destruction; consommation; consomption, déperdition.

† **Dissipadaménte**, *adv.* avec dissipation, d'une manière dissipée.

Dissipádo, a, *p. p.* de *Dissipar*. *adj.* Dissipé: très-répandu dans le monde, livré aux plaisirs (homme); évanoui, résolu, défait, détruit.

Dissipadôr, *s. m.* dissipateur : qui dissipe son bien; prodigue, dépensier.

Dissipár, *v. a.* dissiper : consumer (son bien); détruire (les forces); écarter (les nuages); défaire, disperser ; faire cesser, apaiser; détourner l'esprit de...

Dissipár-se, *v. r.* se dissiper, s'évanouir, disparaître.

† Dissipável, *adj.* 2 *gen.* qui peut se dissiper, aisé à se dissiper.

† Dissociaçáõ, *s. f. peu us.* dissociation : rupture d'une association.

Dissociádo, a, *p. p.* de *Dissociar*.

† Dissociál, *adj.* 2 *gen.* dissociable : l'opposé de sociable.

† Dissocialménte, *adv.* d'une manière dissociable.

† Dissociár, *v. a.* séparer ce qui était associé; désunir. Il est aussi réciproque.

Dissociavel. V. *Insociavel*.

Dissoluçáõ, *s. f.* dissolution : séparation des parties d'un corps en général, qui se dissout; rupture (d'une société, d'une réunion, etc.); action d'un dissolvant; (*fig.*) débauche, dérèglement des mœurs, incontinence.

Dissolútaménte, *adv.* dissolument : d'une manière dissolue, licencieuse.

Dissolutívo, a, *adj.* dissolutif, dissolvant; qui a la vertu de dissoudre.

Dissolúto, a, *adj.* dissolu, dissous : débauché, libertin, impudique; lascif; qui porte au dérèglement; qui y est livré. *p. p. irr.* de *Dissolver*.

Dissolúvel, *adj.* 2 *gen.* dissoluble : qui peut se dissoudre, être dissous.

Dissolvénte, *adj.* 2 *gen.* dissolvant : qui dissout. Dissolutif : qui a la vertu de dissoudre (remède).

Dissolvér, *v. a.* dissoudre : pénétrer et diviser un corps solide; liquéfier, fondre; disperser une réunion; décomposer en dispersant les parties (*propr.* et *fig.*); déclarer nul, rompre (un mariage, etc.). (*fig.*) Défaire (une difficulté). — *a alma do corpo*, (*poét.*) mourir.

Dissolvér-se, *v. r.* se dissoudre : se disperser, se dit d'une société; être dissous. Se dissiper. Se débaucher, devenir dissolu. *p. us.*

Dissolvido, a, *p. p.* de *Dissolver*. *adj.* Dissous, résous, résolu, délayé, fondu; liquéfié; dispersé, parlant d'une société. (*fig.*) Annulé, rompu (mariage, etc.).

Dissonádo, a, *p. p.* de *Dissonar*.

Dissonáncia, *s. f.* dissonance : faux accord; accord désagréable quand il n'est point amené; ton dissonant. Son désagréable à l'oreille. (*fig.*) Disconvenance, disproportion, contrariété. *Fazer* —, répugner, n'être pas dans l'ordre.

Dissonánte, *adj.* 2 *gen.* dissonant, discordant. (*fig.*) Contraire, opposé : qui ne s'accorde pas, qui répugne, qui n'est pas dans l'ordre, qui ne sied pas bien.

Dissonár, *v. n.* discorder : être discordant, dissonant. (*fig.*) Ne point convenir; répugner, être opposé, n'être pas dans l'ordre.

Dissono, a, *adj.* V. *Dissonante*.

† Dissonóro, a, *adj.* qui n'est pas sonore; désagréable à l'oreille.

Dissuadído, a, *p. p.* de *Dissuadir*.

Dissuadidór, a, *s.* qui dissuade.

Dissuadir (*de*), *v. a.* dissuader de, détourner quelqu'un (d'un dessein, d'une résolution); conseiller le contraire.

Dissuasáõ, *s. f.* dissuasion : action de dissuader; avis, discours qui dissuade, son effet.

Dissuasívo, a, *adj.* propre à dissuader.

Dissuasôr, *s. m. p. us.* V. *Dissuadidor*.

† Dissuasório, a, *adj.* qui a la force de dissuader.

Dissy'llabo, a, *adj.* et *s. m.* dissyllabe : de deux syllabes (mot).

Distância, *s. f.* distance : intervalle d'un point à un autre; éloignement, espace entre les objets; se dit des lieux et du temps; (*fig.*) différence (de facultés, de mérite, etc.). *De — em —*, de loin en loin. *Ha grande — de Paris a Pequim*, il y a loin de Paris à Pékin.

Distanciádo, a, *p. p.* de

Distanciar-se, *v. r.* s'éloigner, se séparer.

Distánte, *p. a.* de *Distár*. *adj.* 2 *gen.* Distant, éloigné, écarté, lointain.

† Distanteménte, *adv.* loin, de loin, au loin.

Distantissimo, a, *adj. sup.* de *Distante*.

Distar (*de*), *v. n.* être distant ou éloigné. (*fig.*) Différer, être différent.

Distensáõ, *s. f.* distension : état des nerfs trop tendus.

† Disticádo, a, *adj.* (*t. de bot.*) distiqué : placé alternativement sur deux tiges et latéralement.

Distico *ou* Disticho, *s. m.* distique : phrase en deux vers latins *ou* grecs.

Distillaçáõ, *s. f.* distillation : action de distiller; chose distillée; écoulement, découlement. *it.* V. *Estillicidio*, maladie. Sémination.

Distilládo, a, *p. p.* de *Distillar*.

Distilladôr, *s. m.* distillateur : celui qui distille (des liqueurs, etc.), qui en fait profession.

Distillar, *v. a.* distiller : tirer le suc, l'esprit par l'alambic. (*fig.*) Verser goutte à goutte.

Distillar, *v. n.* distiller, dégoutter, découler. Suer, pleurer, parlant des plantes; tomber goutte à goutte. Il est aussi réciproque.

Distillatório, a, *adj.* distillatoire : qui sert à distiller, qui a rapport aux distillations.

Distincçáõ, *s. f.* distinction : division; séparation; différence; préférence, prérogative, singularité avantageuse; explication, interprétation. *Fazer* —, distinguer, discerner, apprécier les choses ce qu'elles valent. *Homem* ou *pessoa de* —, homme ou personne de distinction, distingué par sa naissance, par ses dignités.

Distinctaménte, *adv.* distinctement, clairement; nettement; d'une manière distincte; d'une manière distinguée.

DISTINCTISSIMO, A, *adj. sup.* de *Distincto*.

DISTINCTÍVO, A, *adj.* distinctif : qui distingue.

† DISTINCTÍVO, *s. m.* ornement, décoration, marque distinctive. Attribut : propriété distinctive, constitutive d'une chose.

DISTÍNCTO, A, *adj.* distinct : différent, séparé d'un autre; clair, net; exempt de confusion. (*fig.*) Distingué. (*ant.*) V. *Extincto.*

* DISTINCTO. V. *Instincto.*

DISTINGIR, etc. V. *Destingir*, etc.

DISTINGUÍDO, A, *p. p.* de *Distinguir. adj.* Distingué, considéré, notable.

DISTINGUIDÔR, *s. m.* celui qui distingue.

DISTINGUÍR (*de*), *v. a.* distinguer : discerner par les sens, par l'opération de l'esprit (les objets, etc.); mettre de la différence, de la distinction, de la préférence entre (le temps, les qualités, etc.); diviser; saisir les différences, faire une distinction entre une chose et une autre qui ressemble à la première; séparer; caractériser avec distinction, marquer la différence. — *alguem*, distinguer quelqu'un, le traiter avec distinction; lui conférer une dignité. *Não — o branco do prêto*, ne pas distinguer sa main droite de sa main gauche, être très-ignorant. *Distingo*, (*t. de log.*) *Distinguo*, je distingue.

DISTINGUIR-SE, *v. r.* se distinguer, se signaler, briller; être distingué.

DISTINGUÍVEL, *adj.* 2 *gen.* qui peut être distingué. Perceptible; susceptible de distinction.

DISTITUÍR. V. *Destituir*, etc.

DISTORSÃO, *s. f.* distorsion : contorsion d'une partie du corps; déplacement d'un membre.

DISTRACÇÃO, *s. f.* distraction, inattention, inapplication aux choses qui doivent occuper; moyen de se distraire de la douleur, des regrets, de l'ennui; acte du distrait.

DISTRACTÍVO, A, *adj.* qui donne de la distraction; récréatif.

† DISTRAHIDAMÊNTE, *adv.* avec distraction, d'une manière distraite.

DISTRAHÍDO, A, *p. p.* de *Distrahir. adj.* Distrait : qui a peu d'attention à ce qu'il dit *ou* fait; inappliqué.

DISTRAHIMÊNTO, *s. m.* V. *Distracção*. * Liberté : licence excessive dans les mœurs, dans la conduite.

DISTRAHIR (*de*), *v. a.* distraire, divertir, dissiper, diriger l'esprit vers d'autres objets; détourner de quelque application. Détourner de la vertu; pervertir. —, endormir, amuser pour tromper.

DISTRATÁDO, A, *p. p.* de

DISTRATÁR, *v. a.* casser, abolir, annuler; rompre un accord, un traité.

DISTRÁTE *ou* DISTRÁTO, *s. m.* * rescision, cassation d'un acte; action rescisoire.

DISTRIBUIÇÃO, *s. f.* distribution : action de distribuer, ses effets; (*t. d'arts*) ordonnance, disposition, arrangement des objets, des couleurs, etc.; (*t. de rhét.*) figure qui consiste à énumérer par ordre les qualités d'un sujet.

DISTRIBUÍDO, A, *p. p.* de *Distribuir.*

DISTRIBUIDÔR, *s. m.* distributeur : qui distribue. Dispensateur.

DISTRIBUÍR, *v. a.* distribuer : départir; partager entre plusieurs; diviser, ranger, disposer; mettre en ordre, à la place; dispenser; répandre.

DISTRIBUÍR-SE, *v. r.* se distribuer : être distribué.

DISTRIBUTIVAMÊNTE, *adv.* distributivement : dans le sens distributif; séparément, seul à seul.

DISTRIBUTÍVO, A, *adj.* distributif : qui distribue; qui inflige des peines, accorde des récompenses (justice).

DISTRICTO, *s. m.* district : étendue de juridiction; territoire, contrée, étendue de pays.

DISTRINÇAR. V. *Destrinçar.*

DISTURBÁR. V. *Perturbar.*

† DISTÚRBIO, *s. m.* trouble, dissension, division, mésintelligence, discorde.

DISÚRIA. V. *Dysuria.*

DISVÉLO, etc. V. *Desvelo*, etc.

DITA, *s. f.* * bonheur, félicité, événement heureux, état heureux, fortune. *Boa* —, (*fig.*) débiteur bien cautionné.

DITADO. } V. *Dicta...*, etc.
DITAR. }

† DITÁSSA, *s. f.* (*t. de bot.*) ditasse : plante de la pentandrie digynie, voisine du metaplexis, de Rio-Janeiro.

† DITHEÍSMO, *s. m.* dithéisme : système de deux principes, l'um bon, . autre mauvais, des deux dieux; manichéisme.

DITHYRÂMBICO, A, *adj.* dithyrambique : du dithyrambe.

DITHYRÂMBO, *s. m.* (*t. de poés.*) dithyrambe : sorte de poésie lyrique en l'honneur de Bacchus sur le mode phrygien; ode ou stances libres.

DITINHO, *s. m. dim.* de *Dito*. V. *Dicterio.*

DITO, A, *p. p.* de *Dizer. adj.* dit, surnommé. — *e feito*, (*loc. fam.*) sur-le-champ, sans délai, aussitôt dit aussitôt fait, aussitôt pris aussitôt pendu. *O dito* —, ce qui est dit est dit. *O dito...* (*t. de négoce*) dito *ou* ditto : susdit, idem.

DÍTO, *s. m.* dit : bon mot; apophthegme; maxime; sentence; chose prononcée, conclue, décidée. (*t. de prat.*) Dire : déposition d'un témoin. Rapport, relation, récit. Rôle d'acteur dans un drame. — *satyrico*, dicton, causticité, raillerie, trait d'esprit. — *agudo*, *subtil* ou *acicado*, bon mot, facétie, repartie fine. — *picante*, mot piquant, saillie. — *gracioso*, mot pour rire. — *chulo*, *pesado*, *obsceno*, polissonnerie, bouffonnerie, farce, obscénité. *Por* — *de todos*, d'une voix unanime, au dire de tout le monde. *Provar o seu* —, prouver son dire.

DITÔNGO, *s. m.* * diphthongue : réunion de deux voyelles en un son.

DITÓNO, *s. m.* (*t. de mus.*) diton : intervalle de deux tons.

DITOSAMÊNTE, *adv.* heureusement, par bonheur.

Ditosíssimo, a, *adj. sup.* de

Ditóso, a, *adj.* heureux : qui jouit du bonheur; qui contribue à la félicité; fortuné. *Mui* —, bien heureux, fort heureux.

† Ditrachy'ceros, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) pitrachycères : genre de vers des intestins.

† Ditridáctylos, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) dictridactyles : famille d'oiseaux échassiers à trois doigts en avant, point de doigt derrière.

† Ditrigly'pho, *s. m.* (*t. d'arch.*) ditriglyphe : espace entre deux triglyphes.

† Ditrochêo, *s. m.* (*t. de poés.*) ditrochée : pied de vers grec ou latin de deux trochées.

† Diúca, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) diuca : fringille du Chili.

Diurése, *s. f.* (*t. de méd.*) diurèse : évacuation extraordinaire de l'urine.

Diurético, a, *adj.* (*t. de méd.*) diurétique : aperitif, qui fait uriner.

Diurnál, *adj.* 2 *gen.* quotidien, de tous les jours. *s. m.* Diurnal : livre d'église pour chaque jour.

† Diurnário, *s. m.* diurnaire : officier qui ecrivait jour par jour les actions du prince.

Diúrno, a, *adj.* diurne : d'un jour, de vingt-quatre heures ; qui a rapport au jour.

Diuturnidáde, *s. f.* longueur de temps ; longue durée.

Diutúrno, a, *adj.* long : qui dure longtemps.

Diva, *s. f.* (*t. de poés.*) déesse.

† Divagaçáõ, *s. f.* divagation : action de s'écarter de son but, de son sujét, etc.

Divagádo, a, *p. p.* de *Divagar*.

† Divagánte, *adj.* 2 *gen.* divagant : qui divague. *p. a.* de

Divagár, *v. n.* errer çà et là. (*fig.*) Divaguer : s'écarter de son objet, de son but, de la question agitée. *v. a.* Parcourir.

Diván, *s. m.* divan : conseil du grand seigneur; tribunal de justice turc.

*Divédo. V. *Parente*.

Divergéncia, *s. f.* divergence : état de lignes qui s'écartent, de rayons, de tiges qui divergent. (*fig.*) — d'opinions, etc.

Divergénte, *adj.* 2 *gen.* (*t. de géom.* et *d'opt.*) divergent : (ligne, rayons) qui s'écartent l'un de l'autre. (*t. de bot.*) —*s*, *pl.* (tiges, pédoncules, etc.) qui s'ecartent d'un point d'insertion commun. Se dit au fig. des avis, des opinions, des systèmes.

Divergir, *v. n.* (*t. de géom.* et *d'opt.*) diverger : s'écarter, s'éparpiller. Se dit au fig. des avis, des opinions contraires, des esprits divers.

Diversaménte, *adv.* diversement, différemment, en diverses manières.

Diversáõ, *s. f.* diversion ; divertissement.

* Diversár. V. *Divisar*.

Diversidáde, *s. f.* discordance, dissimilitude. Diversité, variété, différence. Quantité, abondance de choses de différentes espèces.

Diversificado, a, *p. p.* de *Diversificar*.

† Diversificánte, *adj.* 2 *gen.* diversifiant : qui diversifie. *p. a.* de

Diversificar, *v. a.* diversifier : varier, changer de plusieurs manières.

† Diversificável, *adj.* 2 *gen.* diversifiable : qui peut se varier, se diversifier.

Diversissimo, a, *adj. sup.* de *Diverso*.

† Diversivo, a, *adj.* diversif : qui marque la diversion, l'opère. (*t. de méd.*) V. *Revulsivo*.

Divérso, a, *adj.* divers, différent, dissemblable ; de nature, de qualités différentes. —*s*, *as*, *pl.* divers, plusieurs. *E' cousa mui* —*a*, c'est tout autre chose.

Diversório, *s. m.* *hôtellerie, auberge. Refuge, réceptacle.

Divertidaménte, *adv.* gaîment; d'un air joyeux, joyeusement. Avec distraction.

Divertído, a, *p. p.* de *Divertir*. *adj.* Gai, divertissant, de bonne humeur, aimable, enjoué. Divertissant, récréatif, ravissant, plaisant. Distrait, inattentif.

Divertiménto, *s. m.* divertissement, amusement, distraction ; inattention.

Divertir, *v. a.* détourner, distraire, écarter, éloigner. —, désennuyer, réjouir, égayer, récréer. (*t. de méd.*) Détourner, parlant du cours des humeurs. — *o inimigo* ou *suas forças*, (*t. mil.*) faire diversion, attaquer l'ennemi de différents endroits pour diviser ses forces. *Nada o diverte*, il ne se plaît à rien.

Divertir-se, *v. r.* se divertir, s'amuser, se réjouir, jouer, se récréer, folâtrer ; se donner des divertissements. — *á custa alheia* ou *á custa d'alguem*, se réjouir aux dépens de quelqu'un. *Divérte-se em me enganar*, il se fait un plaisir de me tromper.

Divicias. V. *Riquezas*.

Divida, *s. f.* dette : somme due, ce qu'on doit. *Péché, faute, offense. — *commum*, dette commune, la mort. *Contrahir* —*s*, s'obérer, s'endetter. —*s vergonhosas*, (*t. de comm.*) dettes criardes. —*s duvidosas*, *incertas*, (*id.*) dettes mauvaises, douteuses, véreuses. *Perdoai-nos as nossas* —*s*, pardonnez-nous nos offenses.

. Dividamente. V. *Devidamente*.

Dividéndo, *s. m.* dividende : nombre, quantité à diviser; produit d'une répartition; intérêts d'une action (*t. de comm.*).

Dividido, a, *p. p.* de *Dividir*.

Divididor. V. *Divisor*.

Dividir (*em*, *por*), *v. a.* diviser, partager, séparer par parties. (*fig.*) —, désunir, mettre en discorde. V. *Repartir*.

Dividir-se (*em*), *v. r.* se diviser, être divisé. (*fig.*) Se partager, ne pas s'accorder, parlant de voix, etc.

* Divido. V. *Parentesco*.

Divinaçáõ, *s. f.* divination : art prétendu de prédire l'avenir.

Divinador. V. *Adivinhador*.

Divinal. V. *Divino*.

Divinalmente. V. *Divinamente*.

Divinaménte, *adv.* divinement : par la vertu, la puissance divine ; (*fig.*) excellemment, parfaitement; au-dessus du naturel.

Divinatório, a, *adj.* divinatoire : de la divination; qui sert à deviner.

Divindáde, *s. f.* divinité : essence, nature divine ; Dieu ; faux dieu. (*fig.*) Très-belle femme ; objet d'une idolâtrie.

Divinissimo, a, *adj. sup.* de *Divino*.

Divinizádo, a, *p. p.* de *Divinizar*.

† **Divinizánte**, *adj.* 2 *gen.* divinisant : qui divinise. *p. a.* de

Divinizár, *v. a.* diviniser : reconnaître pour dieu, pour divin; rendre divin; (*fig.*) exalter outre mesure. Il est aussi réciproque.

Divíno, a, *adj.* divin : de Dieu, qui lui appartient; qui paraît être au-dessus des forces, des effets ordinaires de la nature; (*fig.*) excellent, parfait dans son genre. *O — e o humano*, les choses divines et les choses humaines. *Ao —*, ayant les yeux en Dieu; religieusement.

Divísa, *s. f.* (*ant.*) *divis : héritage ou portion d'héritage qu'on tient de ses père et mère. (*t. de blas.*) Devise : marque sur l'écu; légende, emblème, sentence.

* **Divisaçom**. V. *Devisa*, *Estrema*.

Divisádo, a, *p. p.* de *Divisar*.

† **Divisaménte**, *adv.* divisément, séparément.

Divisáõ, *s. f.* division, séparation, partage d'un tout en parties; (*fig.*) désunion, discorde, mésintelligence. —, règle d'arithmétique. * Tiret, division, trait d'union. —, partie d'une armée. —, action de diviser.

Divisár, *v. a.* V. *Devisar*.

* **Divisêiro**, *s. m.* héritier d'une *behetria*. V. ce mot.

Divisibilidáde, *s. f.* divisibilité : qualité de ce qui peut être divisé.

Divisionál, *adj.* 2 *gen.* qui concerne la division.

Divisível, *adj.* 2 *gen.* divisible : qui peut être divisé.

Diviso, a, *p. p. irr.* de *Dividir*. *adj.* Divisé, séparé, désuni, qui n'est pas d'accord.

Divisór, *s. m.* (*t. d'arith.*) diviseur : nombre par lequel on en divise un autre.

Divisório, a, *adj.* (*t. de prat.*) On le dit des jugements sur les partages. Qui divise, qui sépare.

† **Divisório**, *s. m.* (*t. d'impr.*) visorium : planchette sur laquelle, au moyen d'un ou de deux mordants, le compositeur fixe sa copie.

Divo, a, *adj.* (*t. de poés.*) divin : surnom des empereurs romains qui avaient eu les honneurs de l'apothéose. *—s*, *s. pl.* les dieux.

Divorciádo, a, *p. p.* de

Divorciar, *v. a.* divorcer : prononcer une sentence de divorce. (*fig.*) Séparer, désunir.

Divorceár-se, *v. r.* divorcer : faire divorce.

Divórcio, *s. m.* divorce : rupture de mariage. *Séparation de corps et de biens entre gens mariés. (*fig.*) —, séparation, renoncement volontaire; désunion. *Rupture entre amis.

Divulgaçáõ, *s. f.* divulgation : action de divulguer; ses effets.

Divulgadissimo, a, *adj. sup.* de *Divulgádo*.

Divulgádo, a, *p. p.* de *Divulgar*.

Divulgadór, a, *s.* divulgateur : qui divulgue, publie, proclame.

Divulgár, *v. a.* divulguer : découvrir à d'autres, rendre public un secret; répandre.

Divulgár-se, *v. r.* se divulguer, devenir public.

* **Dixemedixeme**, (*loc. burl.*) V. *Enredinhos*, *Chocalhices*.

Dixes, *s. m. pl.* reliquaires, amulettes, jouets, etc., qu'on pend au cou des enfants.

Dizedór, a, *s.* diseur : qui dit de bons mots.

Dizêr, *v. a.* dire : exprimer; énoncer, expliquer, faire entendre par la parole; parler; réciter; raconter. (*ant.*) Blâmer, critiquer. Déclarer, déposer en justice. *— bem* ou *mal d'alguem*, faire de bons ou de mauvais récits de quelqu'un. *— que não*, dire non, nier, refuser. *— que sim*, dire oui, affirmer, accorder. *— com os seus botões*, (*fam.*) se dire à soi-même. *Quer —*, c'est-à-dire. *Isto não é —*, ce n'est pas pour cela. *Que querem — estas palavras?* à quoi bon, à quel propos, viennent ces mots? *Muito ha que —*, il y a bien à dire. *Não — sim nem não*, ne dire ni oui ni non, répondre en Normand. *Não ha mais que —*, c'est tout dire. *Não ter que —*, n'avoir plus rien à dire, à répondre, à répliquer. *Não saber — que não*, ne savoir pas refuser. *Para melhor —*, pour mieux dire. *Diz-que*, (*pop.*) on dit que. *O' bocca que tal disseste.* (*fam.*) On le dit pour exprimer la commotion soudaine qu'a produite une chose dite par quelqu'un. *Digão o que disserem*, quoi qu'on en dise. *Começou dizendo que...*, il commença par dire que... *Não digo menos d'isso*, je ne dis pas le contraire.

Dizer (*com*), *v. n.* cadrer, convenir, avoir du rapport, s'accorder; être séant, proportionné. V. *Condizer*. *— d'alguem*, parler contre quelqu'un, le blâmer. *— bem a alguem uma cousa*, être utile, avantageuse telle chose à quelqu'un. *— a dita bem* ou *mal a alguem*, être favorable ou adverse à quelqu'un, parlant de la fortune. *— a alguma mulher com alguem*, inculper une femme de concubinage. *— mal á sua vida*, (*fam.*) se plaindre amèrement de son sort. *Dizem*, on dit; l'histoire dit.

Dizer-se, *v. r.* se dire, se nommer; se donner comme..., se prétendre. *Diz-se*, on dit.

† **Dizer**, *s. m.* dire : ce que quelqu'un dit. *O meu —*, mon opinion, mon avis. *Dizéres*, *pl.* murmures, médisance, mauvais propos.

Dizidor. V. *Dizedor*.

Dízima, *s. f.* dîme : dixième partie, sorte d'impôt portugais sur le poisson, etc. *Numeros de —*, (*t. d'arith.*) V. *Decimaes*.

† **Dizimaçáõ**, *s. f.* décimation : action de décimer.

Dizimádo, a, *p. p.* de *Dizimar*.

Dizimadór, *s. m.* décimateur : qui peut lever la dîme. V. *Dizimeiro*.

Dizimál. V. *Decimal*.

Dizimár, *v. a.* payer la dîme. Dîmer : lever

la dime. —, décimer, prendre le dixième. V. *Decimar*.

† DIZIMARÍA, *s. f.* * lieu où l'on dépose la dime; dimerie, étendue de territoire sur laquelle on dime.

DIZIMÉIRO, *s. m.* dimeur : fermier qui recueille, qui lève la dime.

DIZIMO, A, *adj.* V. *Décimo*.

DIZIMO, *s. m.* * dime : la dixième partie des fruits de la terre prélevée par l'Église, etc.

DIZÍVEL, *adj.* 2 *gen.* qu'on peut dire, aisé à dire.

Do, *art. m.* *contraction de* de, *prép.*, *et* o, *art. m.* du, de la, de, et quelquefois en. Ex. : *Viena do Delphinado*, Vienne *en* Dauphiné.

Do, *s. m.* * pitié, compassion. Deuil, habit de deuil. (*t. de mus.*) Ut : première note de l'échelle musicale.

DÓA, *vieux*, *ou* DOAÇÃÕ, *s. f.* } donation : don fait par un acte public.

DOÁDO, A, *p. p.* de *Doár*.

DOADÓR, A, *s.* donateur : qui fait une donation.

DOÁIRO. V. *Rosto*, *Semblante*.

DOAR, *v. a.* donner : faire donation.

DOBADÉIRA, *s. f.* dévideuse : femme qui dévide.

DOBÁDO, A, *p. p.* de *Dobar*.

DOBADÓURA, *s. f.* * dévidoir : instrument pour dévider les écheveaux de fil.

DOBÁR, *v. a.* dévider, bobiner : mettre du fil en écheveau ou en peloton.

† DOBLÉTE, *s. m.* (*t. de bijout.*) doublet : cristaux doubles, avec une feuille de métal entre deux, imitant les pierreries.

DOBRA, *s. f.* * pli d'un habit, etc. * Doublon : monnaie d'or du Portugal valant autrefois 12,800 réis, aujourd'hui 15,000 réis (94 fr. environ). *Meia* —, demi-doublon, monnaie portugaise d'or la plus connue (6,400 autrefois, 7,500 reis aujourd'hui). * Double : ancienne monnaie d'Espagne. — *castelhana*, double castillan : monnaie d'or de Castille qui valait 12 réaux. — *de banda*. V. — *castelhana*.

DOBRÁDA, *s. f.* gras double : panse des animaux ruminants.

DOBRÁDAMÉNTE, *adv.* doublement, au double; de deux manières. (*fig.*) Avec duplicité.

DOBRADÉIRA, *s. f.* * plioir : instrument de relieur pour plier, couper le papier.

DOBRADIÇA, *s. f.* * pliant, gond.

DOBRADÍÇO, A, *adj.* pliable, pliant; souple; (*fig.*) flexible.

DOBRÁDO, A, *p. p.* de *Dobrar*. *adj.* Plié, courbé, doublé; double. Gros, fort, trapu, vigoureux. (*fig.*) Double, dissimulé, traître. Double : qui vaut, pèse ou contient deux fois. *Tem* —*s negocios que eu*, il a le double d'affaires que moi.

* † DOBRÁDO, *s. m.* — *de cera*, bougie en rouleau, rat de cave.

DOBRADO, *adv.* V. *Dobradamente*.

DOBRADÚRA, *s. f.* * pliage; plissure; doublement, action de doubler.

* DOBRAL, *s. m.* * bourse, portefeuille de cuir.

DOBRAMÉNTO, *s. m.* V. *Dobradura*.

DOBRÃÕ, *s. m.* doublon : monnaie d'or du Portugal, valait autrefois 24,000 réis, aujourd'hui 30,000 réis. —, pistole d'Espagne; il y en a de plusieurs valeurs.

DOBRÁR, *v. a.* doubler, redoubler : mettre le double, rendre une fois plus grand; plier, mettre en plusieurs doubles. Courber, plier, recourber. (*fig.*) Induire, déterminer. Fléchir, attendrir. Dompter, vaincre. Fortifier, renforcer. Sonner pour les morts à toute volée. — *a cervix*, (*fig.*) se soumettre, s'humilier. — *a folha*, (*id.*) briser là-dessus : remettre une affaire à un autre temps; cesser de parler sur quelque chose. — *o cabo*, (*t. de mar.*) tourner, doubler le cap. — *a esquina*, s'esquiver au coin d'une rue. — *a parada*, doubler le jeu, doubler l'enjeu, martingaler; enchérir, couvrir l'enchère. — *o joélho*, plier, fléchir le genou, s'agenouiller; (*fig.*) s'humilier. — *as sentinellas*, doubler les sentinelles. — *as marchas*, doubler la marche, aller à pas redoublés, à marches forcées. — *o passo*, hâter, presser le pas, marcher plus vite. — *a vóz*, fredonner, faire des fredons en chantant. — *a ganancia*, gagner le double.

DOBRÁR, *v. n.* ployer, se courber, plier. (*fig.*) Céder, consentir; changer d'avis. Croître, s'augmenter. Tourner sur..., se redoubler. (*fig.*) S'écarter de la justice, de la raison.

DOBRÁR-SE, *v. r.* se courber, se ployer; (*fig.*) se plier, se soumettre aux sentiments d'autrui. Changer d'avis, se laisser suborner, parlant d'un juge.

DÓBRE, *s. m.* le double. Glas : son funèbre de cloches après la mort de quelqu'un. Fredon des oiseaux.

DÓBRE, *adj.* 2 *gen.* double : qui vaut, qui pèse, qui contient deux fois autant; plus fort, de plus grande vertu. (*fig.*) —, dissimulé, traître; ambigu, équivoque. *Espia* —, espion qui sert les deux partis. *Trato* —, amitié double et fausse. *Luiz* —, louis double, monnaie d'or de 40 fr.

* DOBRÉL. V. *Sacco*, *Alforge*.

* DOBRÉZ, *adj.* *Trato* —. V. *Dóbre*.

DOBRÉZ, *s. f.* * pli, repli. *p. us.* (*fig.* et *pl. us.*) Duplicité, mauvaise foi, fausseté. *Com* —, artificieusement, frauduleusement. *Sem* —, naturellement.

DOBRÉZA. V. *Dobrez*.

DÓBRO, *s. m.* le double : une fois autant.

DOÇÁINA, *s. f.* espèce de flûte douce.

DOÇAINHA *ou* DOÇAINHO. V. *Doçaina*.

† DOÇAMÁRGA, *s. f.* (*t. de bot.*) douce-amère : vigne sauvage, vigne de Judée, morelle grimpante, vigne vierge.

* DOÇAR, *adj.* 2 *gen.* V. *Affectádo*.

DÓCE, *adj.* 2 *gen.* doux : d'une saveur agréable au goût, qui n'est ni aigre, ni acide; agréable, qui n'a rien de rude, de piquant; sucré. (*fig.*) —, humain, traitable, affable, liant,

complaisant. —, flexible, malléable, parlant des métaux. Aisé, facile à faire, etc.

Dóce, *s. m.* *confiture, sucrerie, bonbons. *Douceur : qualité de ce qui est doux. — *de calda*, confitures liquides.

Dóce, *adv.* V. *Docemente*.

Docél, *s. m.* dais : espèce de poêle en forme de ciel de lit.

Docemênte, *adv.* doucement : avec douceur; amiablement.

Docezinho, a, *adj. dim.* de *Doce*. Un peu doux, un peu sucré; douceâtre.

* † Docelo *pour* Dou-che-lo, au lieu de *Dou-te-lo*, je vous le donne. *loc. ant.*

Docicádo. V. *Geloso*.

Dócil, *adj.* 2 *gen.* docile : propre à se laisser instruire ou gouverner; pliant, souple, obéissant, doux, soumis. Maniable, parlant d'un métal.

Docilidáde, *s. f.* docilité : qualité de l'être docile, soumis, propre à être instruit, gouverné; douceur, souplesse.

Docilissimo, a, *adj. sup.* de *Docil*.

Docilizádo, a, *p. p.* de

Docilizár, *v. a.* rendre docile.

Docilmênte, *adv.* docilement : avec docilité; facilement.

Docimasia *ou* Docimástica, *s. f.* docimasie *ou* docimastique : art d'essayer en petit les mines.

Docissimo, a, *adj. sup.* de *Doce*.

Docto, Doctrina, etc. V. *Dout...*, etc.

Documênto, *s. m.* document, instruction, enseignement, précepte. —, titre, preuve par écrit. *Pièce d'un procès. —*s justificativos*, (*t. de prat.*) soutènement, pièces justificatives, pièces à l'appui.

Doçúra, *s. f.* douceur : qualité de ce qui est doux, sucré. Se dit au fig. du style. Suavité, parlant de musique. (*fig.*) —, délices, suavité, plaisir.

Dodecaédro, *s. m.* (*t. de géom.*) dodécaèdre : corps régulier dont la surface est formée de douze pentagones égaux.

Dodecágono, *s. m.* (*t. de géom.*) dodécagone : figure à douze côtés et douze angles; place à douze bastions.

Dodecagy'nia, *s. f.* (*t. de bot.*) dodécagynie : ordre des dodécagynes.

† Dodecagy'nio, a, *adj.* (*t. de bot.*) dodécagyne : qui a douze pistils, styles *ou* stigmates sessiles.

Dodecándria, *s. f.* (*t. de bot.*) dodécandrie : douzième classe des végétaux qui ont de douze à dix-neuf étamines.

† Dodecapétalo, a, *adj.* (*t. de bot.*) dodécapétalé : à douze pétales (corolle).

Dodecatemório, *s. m.* (*t. d'astr.*) *dodécatémorie : douzième partie d'un cercle du zodiaque.

† Dodó das Mauricias, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) dronte : cygne capuchonné; oiseau qui tient de l'autruche.

† Dodónidas, *s. f. pl.* (*t. de myth.*) dodonides : les nymphes Atlantides qui nourrirent Bacchus. —, vieilles qui rendaient les oracles à Dodone.

† Dodónio, a, *adj.* de Dodone : ville d'Épire.

† Dodrantál, *adj.* 2 *gen.* *Castello*, *Cidade*—, (*t. de fort.*) château, ville dodrantal : dont la défense est à trois quarts de la portée de fusil.

† Dodránte, *s. m.* les trois quarts d'une succession. Poids de neuf onces, en supposant la livre de douze.

Doênça, *s. f.* maladie, infirmité : indisposition; langueur, abattement. — *fingida*, maladie de commande.

* Doência, *s. f.* — *da terra*. V. *Insalubridade*.

* Doencio, a, *adj.* V. *Doentio*, *Apaixonado*.

Doênte, *adj.* 2 *gen.* malade, infirme, souffrant. (*fig.*) Qui souffre, qui éprouve, qui a (un défaut physique ou moral).

Doentinho, a, *adj. dim.* de *Doente*. Un peu malade.

Doentío, a, *adj.* maladif : sujet à être malade (personne —ive). Malsain : contraire à la santé (aliment, temps, saison, etc.).

Doentissimo, a, *adj. sup.* de *Doente*.

Doêr, *v. n.* sentir, éprouver de la douleur, avoir mal à. Répugner, avoir de la peine à faire quelque chose. Avoir de la peine, être fâché, être sensible à. — *a alguem a cabeça*, avoir mal à la tête. *Dóe-me um dente*, j'ai une dent qui me fait mal. *Não* — *a alguem o gasto*, *o dinheiro*, ne pas plaindre la dépense, l'argent. — *o cabello*, (*fam.*) avoir des soupçons contre quelqu'un.

Doêr-se (*de*), *v. r.* être fâché, se ressentir, être au désespoir de. Être sensible, compatir aux maux d'autrui, avoir pitié, compassion, déplorer, plaindre. Se plaindre, parlant de celui qui souffre. — *da honra d'alguem*, avoir du regret de voir l'honneur de quelqu'un blessé. — *da sua dor*, se plaindre.

* Doêsta, *s. f.* V. *Doêsto*.

Doestádo, a, *p. p.* de *Doestar*.

*Doestadóiro, a, *adj.* injurieux. Méprisable.

Doestadôr, a, *adj.* et *s.* qui injurie; infamant.

Doestár, *v. a.* injurier, dire des sottises, insulter; reprocher, blâmer.

Doêsto, *s. m.* *injure, affront, insulte, blâme.

* Dões. V. *Dons*, *pl.* de *Dom*.

Dogádo, *s. m.* dogat : dignité de doge, sa durée.

* D'ogano, de cette année-ci. V. *Ogano*.

Dóge, *s. m.* doge : chef de la république de Venise, de Gênes.

Dógma, *s. m.* dogme : point de doctrine; enseignement reçu et servant de règle en matière de religion, de philosophie; constitution d'une religion.

Dogmáticamênte, *adv.* dogmatiquement : d'une manière dogmatique.

Dogmático, a, *adj.* dogmatique : qui regarde le dogme de la religion, etc.; sentencieux (ton, style, etc.); qui établit des dogmes (théologie, philosophie, médecine).

Dogmáticos *s. m. pl.* dogmatiques : philo-

sophes) qui établissent des dogmes dans la philosophie, l'opposé de sceptiques ou d'empiriques.

Dogmatismo, *s. m.* dogmatisme : philosophie dogmatique, l'opposé de scepticisme, etc.

Dogmatista, *s. m.* dogmatiste : qui dogmatise, établit des dogmes. On le dit ordinairement des hétérodoxes.

Dogmatizádo, a, *p. p.* de *Dogmatizar.*

Dogmatizadôr, *s. m.* dogmatiseur : qui prend un ton dogmatique, qui dogmatise.

Dogmatizánte. V. *Dogmatista. p. a.* de

Dogmatizár, *v. a.* dogmatiser : enseigner une doctrine fausse ou dangereuse, en matière de religion. *v. n.* —, parler par sentences; régenter, décider d'un ton tranchant.

*Dóco. V. *Cão de fila.*

Dógar, *s. m.* dogre : vaisseau hollandais pour la pêche du hareng.

Dógue, *s. m.* espèce de petit chien. V. *Cão fraldeiro.*

Dogueziñho, *s. m. dim.* de *Dogue.*

Doidamênte. V. *Doudamente.*

Doído, a, *p. p.* de *Doér.*

Dôido, a. V. *Doudo.*

*Dôilo. V. *Dor, Trabalho, Desgosto.*

Doiradínha. V. *Douradinha.*

*Doito. V. *Costume, Uso.*

† Dolabêlla, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) dolabelle : mollusque céphalé de l'Inde.

† Dolabrifórmes, *adj. pl. Folhas* —, (*t. de bot.*) dolabriformes : (feuilles) en doloire.

† Dólico, *s. m.* dolic : pois amer.

† Dóllar, *s. m.* dollar : monnaie d'or, 5 livres 8 sous. On donne ce nom, dans les États-Unis, aux piastres espagnoles, etc.

Dólo, *s. m.* *fraude, tromperie. (*t. de prat.*) Dol, déception, tromperie, fraude. —*s da guerra*, ruse de guerre.

Dolorido. V. *Dorido, Doloroso.*

Dolorífico, a, *adj.* (*inus.*) douloureux : qui cause de la douleur.

Dolorósamênte, *adv.* douloureusement, dolemment, avec douleur.

Dolorosíssimo, a, *adj. sup.* de

Doloróso, a, *adj.* douloureux, sensible, désolant, cruel, affligeant, déplorable. —, qui cause de la douleur.

Dolósamênte, *adv.* frauduleusement, avec fraude. (*t. de prat.*) Avec dol.

Dolosíssimo, a, *adj. sup.* de

Dolóso, a, *adj.* fourbe, trompeur, artificieux, frauduleux, oblique. (*inus.*) V. *Roliço.*

Dom, *s. m.* don, présent, gratification; faveur; libéralité, largesse : faculté, talent; aptitude à quelque chose; facilité de parler, de pleurer. —, titre d'honneur en Espagne, de noblesse en Portugal. *V. M. tem — de fallar bem*, il vous est donné de parler bien. — *de profecia*, esprit de prophétie. — *de conselho* ou *d'acerto*, esprit de conduite.

*Domaario. V. *Semanario.*

*Domîa. V. *Semana.*

Domádo, a, *p. p.* de *Domar.*

Domadôr, a, *s.* dompteur : qui dompte.

† Domadúra, *s. f.* l'action de dompter.

Domár, *v. a.* dompter, assujettir, apprivoiser, priver un animal. —, subjuguer, vaincre. (*fig.*) —, réprimer (les passions, etc.).

Domável, *adj.* 2 *gen.* domptable : qui peut être dompté, adouci, assujetti.

Domesticádo, a, *p. p.* de *Domesticar. adj.* Apprivoisé, domestique.

Domesticador. V. *Domador.*

Domésticamênte, *adv.* domestiquement, familièrement.

Domesticár, *v. a.* apprivoiser, rendre doux, traitable, familier, domestique. (*fig.*) Civiliser. Il est aussi réciproque.

Domesticável, *adj.* 2 *gen.* qu'on peut apprivoiser; domptable.

Domesticidáde, *s. f.* domesticité : état opposé à l'état de nature, parlant des animaux; familiarité; état de domestique.

Doméstico, a, *adj.* domestique : intestin, de la maison, qui appartient à la maison; de l'intérieur, de la famille, de chez soi; apprivoisé (animal). *Guerra —a*, guerre civile. —*s*, *s. pl.* domestiques : serviteurs, servantes.

*Domestiquez, *adj.* 2 *gen.* V. *Domestico.*

Domestiquêza, *s. f.* douceur : apprivoisement d'un animal; intimité, familiarité.

† Domícia, *adj. f. Lei* —, (*t. d'ant.*) domitie : loi romaine conférant au peuple l'élection des prêtres, mieux loi Domitia.

Domiciliádo, a, *adj.* domicilié : qui est établi, fixé dans un domicile. *p. p.* de

Domiciliár, *v. a.* faire prendre domicile à quelqu'un.

Domiciliár-se, *v. r.* se domicilier : s'habituer, se fixer dans un domicile.

Domiciliário, *s. m.* domicilié : habitant d'une ville, etc. *adj.* Domiciliaire : du domicile.

Domicílio, *s. m.* domicile, habitation, maison; demeure ordinaire; logis; habitation; résidence.

*Dómina. V. *Dona, Senhora.*

Dominaçāõ, *s. f.* domination; puissance, empire, autorité suprême; ascendant. *Dominações*, *pl.* dominations : un des ordres de la hiérarchie des anges.

Domináo, a, *p. p.* de *Dominar.*

Dominadôr, a, *adj.* et *s.* dominateur : qui domine, qui a la souveraineté; maître, seigneur.

Dominánte, *adj.* 2 *gen.* dominant : qui domine, qui est au-dessus; de qui un autre relève; qui est en vogue. On le dit en astrologie de l'astre qui domine, qui est le plus fort dans un horoscope. *s.* 2 *gen.* Dominateur, maître, seigneur. *s. f.* (*t. de mus.*) Dominante : note qui fait la quinte au-dessus de la fondamentale ou tonique.

Dominár, *v. a.* dominer, commander; avoir autorité, pouvoir absolu sur; être plus haut, au-dessus de; tenir en sujétion; maîtriser, subjuguer. *A cidadella domina a cidade*, la citadelle commande la ville.

Dominar (*em*, *sobre*), *v. n.* dominer sur; paraître, se faire sentir par-dessus tout, se dit des couleurs, des saveurs, des odeurs; (*fig.*) des sentiments, des idées; agir plus puissamment.

Dominár-se (*de*), *v. r.* (*inus.*) V. *Apossar-se*, *Assenhorear-se*.

† **Dominatívo**, a, *adj.* qui domine, qui exerce domination.

Dominga, *s. f.* * dimanche de l'Avent, du Carême, etc.

Domíngo, *s. m.* dimanche: premier jour de la semaine, consacré à Dieu. — *da Santissima Trindade*, dimanche de la Trinité. — *de Lázaro*, dimanche de la Passion. — *do Espirito Santo*, dimanche de la Pentecôte. — *de Paschoa*, jour de Pâques. — *de Ramos*, dimanche des Rameaux.

† **Domíngos** (*São*), *s. m.* (*t. de géog.*) Saint-Domingue: île de l'Amérique; ville de cette île.

Domingueíro, a, *adj.* (*fam.*) qui appartient au dimanche, ou qu'on ne porte que le dimanche. *Vestido*, *fáto* —, habit des dimanches.

Dominicál, *adj.* 2 *gen.* dominical: du Seigneur, du dimanche, jour du Seigneur; qui marque le dimanche (lettre). *Oração* —, oraison dominicale, le *Pater*.

Dominicáno, a, *adj.* et *s.* dominicain, de l'ordre de Saint-Dominique.

Domínico, a, *adj.* qui appartient au Seigneur.

Dominíco, *adj.* et *s. m.* dominicain, de l'ordre de Saint-Dominique (religieux, chant, etc.).

Domínio, *s. m.* * domination, empire, puissance, autorité; joug, commandement. Domaine: biens-fonds, terre, héritage; patrimoine royal. — *absoluto*, domination, autorité absolue. —*directo*, domaine direct: celui dont jouit le seigneur d'une terre sur les fonds qui en relèvent. —*util*, domaine utile: possession réelle, propriété effective d'un héritage.

Dominióso. V. *Imperioso*, *Altivo*.

† **Dominó**, *s. m.* domino: habit de bal pour se masquer; sorte de jeu avec des dés plats.

Dómo, *s. m.* * église cathédrale.

* **Domoça**. V. *Semana*.

Dona, *s. f.* maîtresse, dame. V. *Senhora*. Religieuse, chanoinesse. * Titre honorifique des femmes en Portugal. Duègne: dans les grandes maisons, veuve d'un certain âge chargée de la conduite des jeunes servantes; et quelquefois aussi de celle d'une jeune personne. — *de honor*, dame d'honneur chez la reine, etc.

† **Donácia**, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) donacie: coléoptère des roseaux.

Donadio. V. *Donativo*.

Donáire, *s. m.* * gentillesse, grâce, agrément dans ce qu'on dit ou dans ce qu'on fait. Bon mot, repartie fine, mot plaisant, saillie agréable. *it.* Ancien panier (de femme).

Donairear, *v. n.* plaisanter, badiner avec esprit. *p. us.*

† **Donairósaménte**, *adv.* agréablement, plaisamment, avec grâce.

Donairóso, a, *adj.* facétieux, plaisant, agréable, aimable, qui a de la grâce.

Donário. V. *Donaire*.

Donatário, a, *s.* donataire: à qui on a fait une donation. Donateur.

Donatismo, *s. m.* donatisme: hérésie de Donat.

Donatistas, *s. m. pl.* donatistes: sectateurs de Donat, hérétiques du quatrième siècle.

Donativo, *s. m.* donatif: offre, don gratuit fait au roi pour les besoins de l'état, etc. (*t. d'ant.*) —, don que l'on faisait aux troupes romaines.

Donáto, *s. m.* servant d'un couvent, dont il porte le costume, mais qui n'est pas profès.

D'onde. V. *Onde* (*de*).

Dondo, a. V. *Gasto*, *Safado*.

Donínha, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) belette: petit quadrupède sauvage et carnassier, long, roux, à museau pointu, très-agile, très-vif: il vit d'oiseaux et de volaille. — *fedorenta*, * putois: quadrupède puant.

Dóno, *s. m.* maître, seigneur, propriétaire; possesseur. Il se dit aussi des femmes.

Donósaménte, *adv.* poliment, agréablement, plaisamment, avec grâce.

Donóso, a, *adj.* agréable, poli, galant, enjoué, charmant, gracieux, gentil, joli.

Donsinho, *s. m. dim.* de *Dom*.

Donzél, *s. m.* nom qu'on donnait aux pages du roi. Damoiseau: gentilhomme qui n'a pas encore été reçu chevalier. Jeune noble. Puceau, vierge: garçon qui n'a jamais connu de femme. *adj.* Doux, docile; pur, naturel, parlant du vin.

Donzélla, *s. f.* vierge, pucelle: fille qui a vécu dans une continence parfaite; jeune fille. Suivante: femme de chambre. —*d'honor*. V. *Açafata*. Fille nubile. Demoiselle: fille honnête. (*fig.*) Petit meuble pour mettre une lampe, un quinquet. Table de nuit.

† **Donzelléja**, *s. f.* (*fam.*) donzelle: fille, femme d'état médiocre et de mœurs suspects.

Donzellíce, *s. f.* * état de virginité: tout le temps qu'une fille la conserve.

Donzellínha, *s. f. dim.* de *Donzella*.

† **Donzelóna**, *s. f. aug.* de *Donzella*. (*fam.*) Fille d'un certain âge.

* **Doo**. V. *Dó*.

* **Door**, etc. V. *Dór*.

* **Doos**. V. *Deos*.

† **Dópo**, *s. m.* (*t. d'Asie*) séjour, demeure.

Dór, *s. f.* douleur, souffrance: mal, peine de corps ou d'esprit. Regret, repentir. — *forte de barriga*, tranchées: déchirement d'entrailles. — *agúda*, (*fig.*) déchirement de cœur. *Estar atormentado de* —, être en proie à sa douleur. *Com pena e* —, amèrement, douloureusement. *Dores de parto*, douleurs d'enfantement, mal d'enfantement. *Estar com* —, être

en travail, sur le point d'accoucher. *Tomar as — por alguem*, (*fig. fam.*) avoir de la peine à cause du mal d'autrui.

*Doládo, a, *adj.* qui a de la douleur; malade.

†Dória, *s. f.* (*t. de bot.*) dorie ; cinéraire du cap de Bonne-Espérance.

Dórico, a, *adj.* Dorien : de la Doride, des Doriens. (*t. d'arch.*) Dorique : le deuxième des cinq ordres d'architecture.

Doridaménte, *adv.* douloureusement, avec douleur.

†Dórides, *s. f. pl.* (*t. d'hist. nat.*) * doris : mollusques nus.

Dorído, a, *adj.* douloureux, endolori. Gémissant, plaintif. Ému, compatissant. (*fig.*) Triste, affligé.

Dório, a, *adj.* Dorien : de la Doride. —, dialecte grec.

Doris, *s. f.* V. *Dorides*. — *de múitos olhos*, l'argus.

Dorménte, *adj.* 2 *gen.* dormant, qui dort. *p. a.* de *Dormir*. Endormi; engourdi. (*fig.*) —, qui ne coule pas, parlant de l'eau, etc. (*id.*) Fixe, non mobile, qui ne se lève pas (pont, etc.). *Ter um pé* —, avoir un pied endormi. *Folhas —s*, (*t. de bot.*) feuilles dormantes, fermées à cause du sommeil.

Dorménte, *s. m.* dormant. (*t. d'arch.*) —, partie de menuiserie non mobile. *Os sette —s*, les sept dormants, martyrs de la foi musulmane.

Dorméntes, *s. m. pl.* (*t. de mar.*) * bauquières : bordage de tribord à babord, *ou* lèvres de baux sur lesquelles portent les baux.

*†Dormiçã̃o, *s. f.* dormition : action de dormir.

Dormída, *s. f.* * somme : espace de temps pendant lequel on dort. * Engourdissement des vers à soie. * Repaire, gîte : lieu où les bêtes sauvages passent habituellement la nuit.

Dormidéiras, *s. f. pl.* (*t. de bot.*) * pavot des jardins : plante dont la tête ou capsule est assoupissante.

Dormído, a, *p. p.* de *Dormir*.

Dormidóiro, *s. m.* V. *Dormitório*. Lieu où le bétail passe la nuit.

Dormidór, a, *s.* dormeur : qui aime à dormir.

*†Dormidúra, *s. f.* l'action de dormir.

†Dormiláõ, *s. m.* et *adj.* grand dormeur. (*t. d'hist. nat.*) Dormilon : singe du Mexique.

Dorminhôco, a, *adj.* (*fam.*) dormeur : marmotte, qui aime à dormir.

Dorminte, *adj.* 2 *gen. p. us.* dormant, qui dort.

Dormir, *v. n.* dormir : reposer; être dans le sommeil. (*fig.*) S'endormir, dormir : agir négligemment. (*id.*) Se calmer, s'apaiser. —, coucher, passer la nuit, gîter. — *mal* ou *não — bem*, mal dormir : dormir à bâtons rompus. — *ao relento*, dormir sur le gazon, à la belle étoile. — *de perna estendida*, (*fam.*) dormir sans souci, sur l'une et l'autre oreille. — *como pedra em poço*, dormir comme une pierre, comme un sabot, d'un sommeil profond. — *com os olhos abertos*, dormir en lièvre, dormir les yeux ouverts, d'un sommeil léger. — *a somno solto*, dormir d'un profond sommeil. — *em o senhor* ou *com seus pais*, mourir. — *sobre o caso*, prendre du temps pour penser à une affaire, dormir dessus. — *em pé*, dormir tout debout, être accablé par le sommeil. — *socegádamente*, dormir d'un bon somme, d'un sommeil tranquille. — *com alguem*, coucher avec quelqu'un. *Não* —, (*fig.*) être alerte, vigilant; veiller sur ses intérêts, être actif, soigneux. — *sobre seguro*, se croire en parfaite sûreté. — *fóra de casa* ou *não — na sua cama*, découcher. — *no chão* ou *sobre a terra dura*, coucher sur la dure. *Quem muito dorme pouco aprende*, (*prov.*) qui dort longtemps ne sera jamais savant.

Dormir, *v. a.* dormir, jouir du sommeil. — *um bom somno*, dormir un bon somme, longtemps de suite. — *a sésta*, faire la sieste, la méridienne : dormir après le dîner. — *a manhã na cama*, dormir la grasse matinée. — *o somno do peccado, da culpa*, (*fig.*) être plongé dans le péché.

Dormitádo, a, *p. p.* de

Dormitár, *v. n.* sommeiller : dormir d'un sommeil léger et imparfait, dormir à demi.

Dormitivo, *s.* et *adj.* dormitif : qui fait dormir (remède).

Dormitório, *s. m.* dortoir : galerie où sont les cellules des religieux ou religieuses; grande salle où l'on couche.

Dórna, *s. f.* cuve de vendange.

Dornéira. V. *Moénda*.

Dorónico, *s. m.* (*t. de bot.*) doronic, —nice, plante corymbifère.

*Dorósamente. } V. *Doloros...*
*Doróso, a, *adj.* }

Dorsál, *adj.* 2 *gen.* (*t. d'anat.*) dorsal : qui appartient au dos.

Dorsél, *s. m.* dossier de chaise.

†Dorsífero, a, *adj.* (*t. de bot.*) dorsifère : qui porte sa fructification sur le dos de sa feuille.

Dórso, *s. m.* dos : toute la partie postérieure et supérieure du corps, du cou, des épaules aux reins.

Dos *pour* De os. V. *De* et *Do*.

Dóse *ou* Dosis, *s. f.* dose : mesure de drogues; prise d'une drogue; quantité en général.

Dotaçã̃o, *s. f.* dotation : action de doter; fonds pour doter un établissement.

Dotado, a, *p. p.* de *Dotar*. — (*de*), *adj.* doté, doué. Avantagé. — *de razão*, raisonnable, doué de raison.

Dotadór, a, *s.* celui qui dote; qui fournit une dot, etc.

Dotál, *adj.* 2 *gen.* dotal : de la dot.

Dotaménto. V. *Dotação* et *Dote*.

Dotár, *v. a.* doter : donner, établir une dot; assigner un revenu, un douaire à sa femme. (*fig.*) Douer, avantager, pourvoir, orner, parlant des dons, des grâces qu'on reçoit du ciel, de la nature.

Dóte, *s. m.* *dot : bien apporté par la femme

en mariage, ou par une religieuse au couvent; douaire. Chacune des quatre qualités des corps glorieux. Don de la nature, avantage naturel.

* DOUCHELO. V. *Dochelo*.

DOUDAMÊNTE, *adv.* en fou, en insensé.

DOUDARRÃÕ, *s. m. aug.* de *Doudo.* (*fam.*) Écervelé, extravagant.

DOUDEJÁDO, A, *p. p.* de

DOUDEJÁR, *v. n.* extravaguer, faire le fou; badiner, faire des folies.

DOUDÊJO, *s. m.* V. *Doudice.*

DOUDÊTE, *s. m. dim.* de *Doudo.* Un peu fou.

DOUDÍCE, *s. f.* folie, démence; enfantillage, sottise, coup de tête.

DOUDÍNHO, A, *adj. dim.* de *Doudo.* Tête légère, petit fou, petite folle.

DOUDISSIMO, A, *adj. sup.* de *Doudo.*

DOUDIVÂNES. V. *Doudarrãõ.*

DÔUDO, A, *adj.* fou; aliéné; folâtre, très-gai, qui fait rire par ses folies. — *varrido*, fou pommé. — *furioso*, épimane, fou furieux.

DOURÁDA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) dorade: poisson du genre du spare.

DOURADINHA, *s. f.* (*t. de bot.*) doradille *ou* doradilla: plante de la famille des fougères, cétérac.

DOURÁDO, A, *p. p.* de *Dourar. adj.* Doré. *As —as messes*, les épis jaunissants. *Seculos —s*, l'âge d'or.

DOURÁDO, *s. m.* V. *Dourada.* *Dorure: l'or appliqué. V. *Douradura.*

* DOURADÔIRO, A. V. *Duradouro.*

DOURADÔR, *s. m.* doreur: ouvrier qui dore les métaux, etc.

DOURADÚRA, *s. f.* dorure: or mince appliqué sur un ouvrage; couleur qui l'imite; jaune sur la pâtisserie.

DOURAMÊNTO, *s. m.* l'action de dorer; dorure (*ant.*).

DOURÁR, *v. a.* dorer: enduire, couvrir d'or *ou* de jaune; (*fig.*) pallier, couvrir, déguiser, colorer les défauts. —, éclairer de ses rayons, la cime des montagnes, etc., en parlant du soleil; (*fig.*) illustrer, brillanter, donner de l'éclat. — *a pilula*, dorer la pilule; (*fig.*) adoucir par des apparences spécieuses, l'amertume d'une disgrâce; rendre, par de belles paroles, de belles espérances, un refus moins desagréable.

DÔUS, DÚAS, *adj. pl. num.* deux: un plus un; nombre cardinal, double de l'unité. *s. m.* Le chiffre (2) deux; carte à jouer. — *a* —, deux à deux: contre deux. *Com duas mãos*, à deux mains. *A's duas por três*, sans crainte, sans réflexion, inconsidérément.

DOUTAMÊNTE, *adv.* doctement, savamment.

DOUTISSIMO, A, *adj. sup.* de *Douto.*

D'OUTÍVA, (*loc. fam.*) par information; imparfaitement. V. *Outiva.*

DOUTIVAMENTE. V. *D'outiva.*

DOUTO, A, *adj.* docte, savant.

DOUTÔR, *s. m.* docteur: promu au doctorat; homme docte, savant, habile en quelque chose que ce soit; (*fam.*) qui fait le savant, l'habile; homme parvenu au plus haut degré d'une science, d'une faculté; titre de quelques saints qui ont écrit sur la religion; titre qu'on donne ordinairement aux médecins, même non gradués.

DOUTÔRA, *s. f.* femme de médecin. (*fig. fam.*) Pimbêche: femme précieuse et impertinente.

DOUTORÁDO, A, *p. p.* de *Doutorar. s. m.* Doctorat: degré, qualité de docteur.

DOCTORÁL, *adj.* 2 *gen.* doctoral: du docteur, qui lui appartient. *Conego* — ou — (*s*), chanoine docteur en droit canon.

DOCTORÁL, *s. m.* siége élevé, à l'université de Coïmbre, pour les docteurs. *s. f.* * Canonica, des églises cathédrales de Portugal et d'Espagne, qui ne peut être possédé que par un docteur en droit canon.

DOUTORAMÊNTO, *s. m.* réception de docteur.

DOUTORÂNDO, *s. m.* celui qui est à la veille d'être reçu docteur.

DOUTORÁR, *v. a.* donner le grade, le bonnet de docteur.

DOUTORÁR-SE, *v. r.* recevoir le grade, le bonnet de docteur, être reçu docteur.

DOUTRÍNA, *s. f.* doctrine, savoir, érudition; instruction, enseignement; maxime; principes; sentiments. * Discours familier, instruction sur les principaux articles de la religion. —*christã*, doctrine chrétienne: ce qu'un chrétien doit savoir, croire et pratiquer. *Fazer —aos meninos*, faire le catéchisme aux enfants. — *commum*, *corrente*, doctrine, sentiment commun des auteurs qui ont écrit sur une matière.

DOUTRINÁDO, A, *p. p.* de *Doutrinar.*

DOUTRINADÔR, A, *s.* celui qui enseigne.

DOUTRINÁL, *adj.* 2 *gen.* qui appartient à la doctrine ou à l'instruction. Doctrinal: se dit des avis des docteurs en matière de doctrine, de dogme ou de mœurs.

DOUTRINÁL, *s. m.* livre qui contient la doctrine chrétienne.

† DOUTRINALMÊNTE, *adv.* selon la doctrine, par le moyen de la doctrine.

DOUTRINÂNTE, *adj.* 2 *gen.* qui enseigne, surtout la doctrine chrétienne. *p. a.* de

DOUTRINÁR, *v. a.* enseigner, endoctriner, instruire. — *cavallos*, dresser des chevaux.

† DOUTRINÁRIO, *s. m.* doctrinaire: partisan de théories politiques, abstraites et modératrices.

DOUTRINÁVEL, *adj.* 2 *gen.* qui peut être endoctriné; docile.

DOUTRINÊIRO, *s. m.* catéchiste: celui qui explique la doctrine chrétienne (*ant.*).

* DOUXELO. V. *Dochelo.*

* DÔVIDA. V. *Duvida.*

† DÔVRES, *s. f.* (*t. de géog.*) Douvres, Dover: ville maritime d'Angleterre.

† DOXOLOGÍA, *s. f.* (*t. de lit.*) doxologie: dernier verset d'une hymne; hymne en l'honneur de la Trinité.

* DOZAAO. V. *Dozavo.*

DOZÁVO, *s. m.* la douzième partie d'un tout. V. *Duodécimo.*

Dôze, *adj. 2 gen. num. card.* douze : nombre de deux fois six.

Dozêno, a, *adj.* V. *Duodécimo. Pano* —, sorte de drap dont la chaîne est de douze cents fils.

† Drába, *s. f.* (*t. de bot.*) drave : plante crucifère.

Dráchma, *s. f.* drachme : ancienne monnaie grecque et romaine. — *ou* gros, huitième partie de l'once.

† Draconígena, *adj. f.* (*A cidade* —, *t. de poés.*) qui est née d'un dragon, en parlant de Thèbes, ville de la Grèce.

† Dracóntico, a, *adj.* du dragon. *Mez* —, (*t. d'astr.*) mois dracontique : temps que la lune emploie à aller de son nœud ascendant au même point du ciel.

† Dracúnculo, *s. m.* (*t. de bot.*) gouet serpentaire, la grande serpentaire. — *hortense.* V. *Estragão.* — *dos prádos.* V. *Espirradeira.* (*t. d'hist. nat.*) Dracuncule, dragonneau ou crinon : petit ver sous la peau.

Dragáõ, *s. m.* dragon : monstre fabuleux, à ailes, à griffes et queue de serpent ; (*fig.*) personne d'humeur fâcheuse et acariâtre ; tache dans la prunelle, dans le diamant ; constellation *N.* de 13, de 31, de 32 ou de 49 étoiles ; constellation du Serpent ; soldat qui combat tantôt à pied tantôt à cheval ; serpent. — *infernal*, dragon infernal, le démon. — *alado* ou *lagarto volante*, dragon, lézard volant, qui a des espèces d'ailes, aux Indes. — *marino*, dragon de mer, *ou* vive, poisson du genre du trachine. *Sangue de* —, V. *Drago.*

Drágo, *s. m.* V. *Dragáõ. Sangue de* —, sang de dragon : liqueur ou substance résineuse du dragonier.

Dragôa, *s. f.* dragon femelle (*p. us.*).

Dragoêira, *s. f.* (*t. de bot.*) * dragonier : arbre des Canaries, des Indes, qui donne le sang de dragon. — *bastarda*, dragonier ptérocarpe. - *marinha da India.* V. *Dragão marino.*

Dragoêiro *ou* Dragonêiro, (*t. de bot.*) V. *Dragoeira.*

Dragománo, *s. m.* drogman : interprète dans les Echelles du Levant.

Dragôna, *s. f.* épaulette : partie du costume d'un militaire, qui sert à désigner le grade, etc.

† Dragonário, *s. m.* (*t. d'hist. anc.*) dragonaire : soldat romain qui portait une figure de dragon pour enseigne.

Dragonête, *s. m.* (*t. de blas.*) * tête de dragon ou de serpent.

Dragonistico. V. *Dracontico.*

† Dragonite, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) draconite : substance que l'on prétendait exister dans la tête du serpent ; madrépore pétrifié.

Dragôntea, *s. f.* V. *Dryóphono.*

Dracontino, a, *adj.* de dragon, qui appartient au dragon.

Dráma, *s. m.* drame : poëme destiné au théâtre, représentant une action comique ou tragique.

Drambadêira, *s. f.* * échantillon de balles.

Dramáticamênte, *adv.* dramatiquement : d'une manière dramatique ; en drame.

Dramatico, a, *adj.* dramatique : fait pour le théâtre (ouvrage) ; dans lequel l'auteur fait parler les personnages du drame (style).

Dramatúrgo, *s. m.* dramaturge : auteur de drames.

Drástico, a, *adj.* (*t. de méd.*) drastique : purgatif (remède), actif et violent.

D'reto, *abr.* de *Direito.*

Driades. V. *Dryadas.*

Driça, *s. f.* (*t. de mar.*) drisse : cordage pour hisser. — *da rabéca*, drisse de la voile d'étai d'artimon.

† Drilo, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) drile : coléoptère, mélyride.

† Drimia, *s. f.* (*t. de bot.*) drimie : plante liliacée du cap de Bonne-Espérance.

Dróga, *s. f.* drogue : toute espèce d'épicerie, surtout des ingredients qu'on emploie en médecine ou en teinturerie. (*fig.*) Chose mauvaise ; de rebut. *Dar em* —, (*fam.*) perdre sa réputation à cause de mauvaise conduite. —*s*, V. *Droguetes.*

Drogaría, *s. f.* droguerie, toute sorte de drogues.

Drogman. V. *Dragomano.*

Droguête, *s. m.* droguet : espèce d'étoffe de laine.

Droguista, *s. m.* droguiste : qui vend des drogues ; marchand de couleurs.

Dromedário, *s. m.* dromadaire : espèce de chameau très-léger.

† Drôngo, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) drongo : gobe-mouche de Madagascar.

Dr'to, Dr'eto, Drrto, *abr.* de *Direito.*

* Dronte. V. *Dodó.*

* Drudária, *s. f.* V. *Adultério.*

* Drúdo. V. *Amazio*, *Adultero.*

Druída, *s. m.* druide : prêtre gaulois.

† Druídico, a, *adj.* druidique : des druides.

† Druidismo, *s. m.* druidisme : doctrine des druides.

† Druidiza, *s. f.* druidesse : femme de druide, prophétesse.

Drúpa, *s. f.* (*t. de bot.*) drupe *ou* droupe : péricarpe charnu ou coriace d'un noyau ; fruit simple renfermant un seul noyau.

Drupáceo, a, *adj.* (*t. de bot.*) drupacé : à noyau et couvert d'une pulpe charnue et succulente (fruit).

Dry'adas, *s. f. pl.* (*t. de myth.*) dryades : nymphes errantes des bois.

Dryas. V. *Dryadas.*

† Dryóphono *ou* Dryophano, *s. m.* (*t. de bot.*) galé odorant, piment royal, myrte bâtard des pays froids.

* Dô. V. *Duque*, *General.*

* D'ó. V. *D'onde.*

Dúa. V. *Adua.*

Duacênse, *adj. 2 gen.* de Douai, ville de Flandre.

Duál, *adj. 2 gen.* (*t. de gram.*) duel : qui sert à désigner deux êtres.

† Dualidáde, *s. f.* dualité : qualité de ce qui est double, de ce qui réunit deux êtres distincts.

Dualísmo, *s. m.* dualisme, manichéisme : système des philosophes qui admettent deux esprits.

Dualista, *s. m.* dualiste : partisan du dualisme.

† Duân, *s. m.* duan : poëme des bardes, d'Ossian, etc.

Dúas, *adj. f.* de *Dous.*

* Dubadôr. V. *Concertador.*

Dubiamênte, *adv.* d'une manière douteuse, incertaine.

† Dubiedade, *s. f.* * doute, incertitude.

Dúbio, a, *adj.* douteux, incertain.

† Dubitação, *s. f.* (*t. de rhét.*) dubitation : doute feint de l'orateur pour prévenir les objections; figure de rhétorique.

† Dubitatívamênte, *adv.* dubitativement : avec doute.

Dubitatívo, a, *adj.* dubitatif : qui sert à exprimer le doute; qui marque la suspension, le doute.

† Dubitável, *adj.* 2 *gen.* de qui on peut douter; douteux, incertain.

* Dúblo. V. *Dobro.*

* Dubrar, etc. V. *Dobrar*, etc.

Ducado, *s. m.* duché : terre, titre d'un duc, ducat; monnaie d'or *ou* d'argent dont la valeur varie suivant les pays.

Ducál, *adj.* 2 *gen.* ducal : qui appartient au duc, à la duchesse.

Ducatão, *s. m. aug.* de *Ducado.* Monnaie; ancienne monnaie portugaise de 30 et 40,000 réis.

Ducatélla, *s. f.* ducatelle : monnaie d'Alexandrie, 10 médines.

Duçáõ, *s. m.* (*t. d'Asie*) maison de campagne.

Dúctil, *adj.* 2 *gen.* ductile : (métal) malléable, qui peut s'étendre sous le marteau.

Ductilidáde, *s. f.* ductilité : qualité, état de ce qui est ductile.

Dúcto, *s. m.* conduit, canal. Coup d'encensoir.

† Ductor, *s. m.* (*t. de chir.*) conducteur : outil de chirurgien pour la taille. Guide, conducteur. *p. us.*

Duedenário. V. *Duodenario.*

Duellísta, *s. m.* duelliste : coupable de duel; qui aime à se battre en duel; ferrailleur.

Duéllo, *s. m.* duel : combat singulier. (*ant.*) V. *Pundonor. Fazer — d'alguma cousa*, se ressentir, se plaindre d'une injure.

Duénde, *s. m.* esprit follet, démon familier, lutin, farfadet.

* Duéo. V. *Duello.*

Duérno, *s. m.* (*t. d'impr.*) deux feuilles de papier imprimées, mises l'une dans l'autre.

Duéto, *s. m.* (*t. de mus.*) duo, duetto : morceau de musique pour deux voix, deux instruments.

† Duidáde, *s. f. p. us.* société de deux personnes.

Dúlca. V. *Dúvida.*

Dulçaina. V. *Doçaina.*

* Dulcidáõ. V. *Doçura.*

Dulcificação, *s. m.* dulcification : action d'adoucir, de dulcifier l'acide.

Dulcificádo, a, *p. p.* de *Dulcificar.*

Dulcificánte, *adj.* 2 *gen.* dulcificatif : qui adoucit. *p. a.* de

Dulcificár, *v. a.* dulcifier, édulcorer. Adoucir, rendre doux.

† Dulcíloquo, a, *adj.* (*t. de poés.*) qui parle avec douceur.

† Dulcísono, a, *adj.* (*t. de poés.*) qui a un son doux, agréable.

Dulcíssimo, a, *adj. sup.* de *Doce.*

Dulçór. V. *Doçura, Mimo.*

Dulía, *s. f. Culto de —*, (*t. de théol.*) dulie : culte qu'on rend aux saints, aux anges.

† Dulocracía, *s. f.* * gouvernement d'esclaves.

* Dultério. V. *Adultério.*

* Dum. V. *Dom. it.* pour *D'um.*

Dúnas, *s. f. pl.* dunes : collines sablonneuses le long de la mer.

* Duno, a. V. *Dom, Dona. it.* pour *D'um, D'uma.*

† Dunquérque, *s. m.* (*t. de géog.*) Dunkerque : ville de France.

Duo. V. *Duéto. A —*, à deux voix.

Duodecágono. V. *Dodecágono.*

Duodécimo, a, *adj. num. ord.* douzième : nombre ordinal; douze. *Leão, Carlos —*, Léon, Charles XII. *Em — lugar*, douzièmement.

Duodécuplo, a, *adj.* qui est le double de douze.

Duodenál, *adj.* 2 *gen.* (*t. d'anat.*) duodénal : du duodénum.

Duodenário, a, *adj.* V. *Dozêno.*

Duodéno, *adj.* V. *Duodécimo* et *Duodenal.* *s. m.* (*t. d'anat.*) Duodénum : le premier des intestins grêles, long de douze travers de doigt.

Dúplex, *adj.* 2 *gen.* double. *Dia —*, jour de fête, de gala.

Duplicação, *s. f.* duplication : action de doubler une quantité *ou* de la multiplier par 2. (*t. d'anat.*) Duplicature : parties repliées, doubles.

Duplicádamênte, *adv.* doublement, au double; de deux manières.

Duplicádo, a, *p. p.* de

Duplicár, *v. a.* doubler, redoubler, augmenter au double, mettre le double. Dire ou faire deux fois, répéter.

Dúplice, *adj.* 2 *gen.* double. *Festa —*, fête double, dont l'office est plus solennel que dans les autres. *Convento —*, on donnait autrefois ce nom aux monastères composés de deux corps de bâtiments, l'un pour les religieux, et l'autre pour les religieuses.

Duplicidáde, *s. f.* duplicité. V. *Dobrez* et *Duplicação.*

Dúplo, a, *adj.* double : qui pèse, vaut, contient deux fois. *s. m.* Le double : une fois autant.

Duque, *s. m.* duc : première dignité de la noblesse. (*ant.*) Chef, général d'armée.

Duquéza, *s. f.* duchesse : femme d'un duc; femme qui possède un duché. Sorte d'étoffe de laine.

Duquezinho, *s. m. dim.* de *Duque*.

Dura, *s. f.* durée, longueur de temps.

Duração, *s. f.* durée : espace de temps que dure une chose. Tenue : durée d'une assemblée. *De pouca* —, court, de peu de durée.

Duráço. V. *Durazio*.

Duradóuro, a, *adj.* durable : de longue durée.

Dura-mater, *s. f.* (*t. d'anat.*) dure-mère : membrane extérieure, épaisse et dure, qui enveloppe le cerveau.

Duraménte, *adv.* durement : d'une manière dure; avec dureté, rudesse.

Durânte, *s. m.* ' calmande : étoffe de laine lustrée.

Durânte, *prép.* durant, pendant.

Durár, *v. n.* durer, subsister. Demeurer, rester. (*ant.*) S'étendre, se prolonger. *Como te curas, duras*, comme on fait son lit, on se couche.

Durável, *adj. 2 gen.* durable : qui doit *ou* peut durer longtemps.

Duraz, *adj. 2 gen.* } dur et ferme, parlant
Durázio, a, *adj.* } du blé, des fruits; qui n'est plus jeune. *Pêcego* —, duracine : espèce de pêche à chair ferme.

Duréiro, a, *adj.* constipé, dur.

Duréza, *s. f.* dureté, fermeté, solidité. (*fig.*) Fermeté, persévérance, obstination. —, rudesse; insensibilité, endurcissement. Résistance. — *do ventre*, constipation, dureté du ventre. —*s*, *pl.* duretés; tumeurs, callosités.

Durião, *s. m.* sorte de fruit d'Asie, qui ressemble aux artichauts.

† **Durindána**, *s. f.* (*t. burl.*) V. *Espada*.

Duríssimo, a, *adj. sup.* de

Duro, a, *adj.* dur, ferme, solide; qui a de la consistance; fâcheux, difficile à supporter; rude, sévère, cruel. Obstiné, entêté. —, rude, difficile, pénible. *Pêso* —, ou *Duro*, (*s.*) piastre : monnaie d'Espagne qui vaut environ 5 fr.

'**Dussia.** V. *Ussia*.

† **Dútro** *ou* **Dúturo**, *s. m.* dutroa : plante qui mêlée dans le vin, cause une joie insensée et l'oubli.

Duumvirál, *adj. 2 gen.* duumviral : des duumvirs.

Duumviráto, *s. m.* duumvirat : qualité, charge de duumvir, sa durée.

Duúmviro, *s. m.* duumvir : magistrat, juge criminel à Rome.

Dúvida, *s. f.* 'doute, incertitude; difficulté proposée sur une matière. Irrésolution. *Estar em* —, être en doute, douter. *Estar uma cousa em* —, être douteux, incertain. *Pôr* —, opposer un doute, une difficulté. *Pôr em* —, mettre ou révoquer en doute. *Ficar em* —, demeurer dans le doute, rester douteux. *Tirar, sair da* —, tirer, sortir de doute. *Sem* —, sans doute, assurément. *Ponho-lhe* —, j'en doute. *Ter* — *com alguem*, avoir des querelles avec quelqu'un.

Duvidádo, a, *p. p.* de *Duvidar*. *adj.* Dont on doute.

† **Duvidadôr**, *s. m.* douteur, qui doute.

Duvidar (*de*), *v. n.* douter : être incertain, être en doute, irrésolu. (*ant.*) Craindre. *Apenas se póde* —, on ne peut guère douter. *Não ha que* —, il n'y a point de doute, la chose est certaine. *Ninguem duvidava*, personne ne doutait. *Duvido d'isso*, j'en doute. *Não duvidemos*, il n'en faut pas douter.

Duvidosaménte, *adv.* douteusement : avec doute.

Duvidóso, a, *adj.* incertain, irrésolu, indécis : qui doute. Douteux, incertain, problématique, ambigu, dont on peut douter. *Ainda o caso está muito* —, on ne peut encore compter sur rien.

Duzão. V. *Dozávo*.

Duzéntos, as, *adj. pl. num.* deux cents.

Dúzia, *s. f.* douzaine : nombre de douze. *Meia* —, demi-douzaine. *Cousa das* —*s*, chose commune, de peu de mérite. *A's* —*s*, par douzaines; à la douzaine.

† **Dynâmetro**, *s. m.* dynamètre : instrument pour mesurer l'amplification du télescope.

Dynâmica, *s. f.* dynamique : science des forces qui meuvent les corps; science du mouvement des corps qui agissent les uns sur les autres.

Dynamómetro, *s. m.* dynamomètre : machine pour comparer la force des hommes et des bêtes de trait; pour mesurer la force des moteurs, tels que la vapeur.

Dynásta, *s. m.* dynaste : petit souverain dépendant d'un autre, dont le pouvoir était précaire, les états peu étendus.

Dynastía, *s. f.* dynastie : suite de rois, de princes d'un pays; suite de souverains d'une même famille.

Dy'scolo, a, *adj.* dyscole : insociable; difficile et dédaigneux; d'un commerce dangereux; (*fig.*) qui s'écarte de l'opinion reçue.

† **Dyscrásia**, *s. f.* (*t. de méd.*) dyscrasie : santé, constitution mauvaise.

† **Dysécea**, *s. f.* (*t. de méd.*) dysécée : dureté de l'ouïe.

Dysentería, *s. f.* (*t. de méd.*) dyssenterie : dévoiement avec douleurs d'entrailles.

† **Dysentérico**, a, *adj.* (*t. de méd.*) dyssentérique : de la dyssenterie.

† **Dysepulótico**, a, *adj.* (*t. de méd.*) dysépulotique : qui ne se cicatrise pas (ulcère).

† **Dysmenorrhéa**, *s. f.* (*t. de méd.*) dysménorrhée : écoulement difficile des règles.

† **Dysódia**, *s. f.* dysodie : puanteur, exhalation des matières fétides du corps.

† **Dysópia**, *s. f.* (*t. de méd.*) dysopie : difficulté de la vision.

† **Dysorexía**, *s. f.* (*t. de méd.*) dysorexie : mauvais ou faible appétit, dégoût.

† Dysosmía, s. f. (t. de méd.) dysosmie : affaiblissement, difficulté de l'odorat.

Dyspépsía, s. f. (t. de méd.) dyspepsie : digestion laborieuse.

† Dyspéptico, a, adj. (t. de méd.) qui a la dyspepsie (malade).

† Dyspermatismo, s. m. (t. de méd.) dyspermatisme : impuissance par l'émission de la semence goutte à goutte, ou par sa privation.

Dysphonía. V. Aphonia.

† Dysphrágia, s. f. (t. de méd.) dysphragie : difficulté d'avaler.

Dyspnéa, s. f. (t. de méd.) dyspnée : difficulté de respirer, respiration pénible.

Dysúria, s. f. (t. de méd.) dysurie : difficulté d'uriner, douleur en urinant.

† Dytisco, s. m. (t. d'hist. nat.) dytique : coléoptère pentamère, nectopode.

E.

E, s. m. cinquième lettre de l'alphabet portugais, et la seconde des voyelles ; désigne l'Est ; cinquième lettre dominicale ; signifie 5 en typographie ; chez les Romains signifiait 250, et chez les Grecs 5.

E, conj. et. Mis au commencement de la phrase, il sert de particule interrogative pour réfuter, répliquer. Ex. : *E tu não fazes o mesmo?* et toi, ne fais-tu pas de même? Il sert à marquer le peu de cas qu'on fait, etc. Ex. : *E que temos nós com isso?* eh bien! que nous importe? Il sert aussi à donner plus de poids, plus de force à une réponse, etc. Ex. : *Commetti algum erro?—E mui grande;* ai-je commis quelque faute? — Oui, une très-grande.

E, prép. lat. qui entre dans la composition de plusieurs mots, et exprime la séparation, l'absence, la privation. Ex. : *Enervar*, énerver : rendre faible, priver de la force.

Éa. V. Eia.

Ebanísta, s. m. ébéniste : qui travaille en ébène, en marqueterie, etc.

Ebanizádo, a, p. p. de

† Ebanizár, v. a. ébéner : donner au bois la couleur d'ébène.

Ébano, s. m. (t. de bot.) ébène : bois noir, très-dur, très-pesant ; ébénier, arbre des Indes qui donne l'ébène. — *bastardo*, aspalat à bois noir, faux ébénier d'Amérique.

Ebetar. V. Hebetar.

† Ebionita, s. m. ébionite : sectaire d'Ébion, hérétique qui niait la divinité de Jésus-Christ.

Ebisco. V. Hybisco.

† Eborénse, adj. 2 gen. naturel, habitant d'*Evora*, ville métropolitaine du Portugal.

† Ebriatívo, a, adj. qui donne l'ivresse, qui rend ivre.

Ebriedáde, s. f. ivresse. V. Embriaguez.

Ebriféstánte, adj. 2 gen. (t. de poés.) qui folâtre en s'enivrant.

† Ebrifestivo, a, adj. (t. de poés.) gai, folâtre à cause d'avoir bu.

Ébrio, a, adj. ivre : qui a le cerveau troublé par les fumées du vin, etc. ; dont les nerfs sont agités par le vin ; (fig.) qui a l'esprit troublé par la gloire, l'amour, etc.

Ebrióso, a, adj. ivrogne : sujet à l'ivrognerie.

Ebrisaltánte, adj. 2 gen. (t. de poés.) qui s'enivre en sautant.

Ebulliçáõ, s. f. ébullition : action de bouillir, de fermenter. — *de sangue*, ébullition : maladie qui cause sur la peau des élevures ou taches rouges.

Ébulo, s. m. (t. de bot.) yèble, hièble, petit sureau.

Ebúrneo, a, adj. d'ivoire ; (fig.) blanc comme de l'ivoire.

Éça, s. f. * cénotaphe : tombeau vide dressé (dans l'église) à la mémoire d'un mort, de quelqu'un dont on n'a pas le corps ; sarcophage, catafalque.

* Ecceiçáõ. V. Excepção.

Eccentricidáde, etc. V. Excent..., etc.

† Ecchymóse, s. f. (t. de méd.) ecchymose : contusion légère, superficielle, qui n'offense que la peau ; épanchement de sang que cette lésion cause entre la chair et la peau.

Ecclesiastéz, s. m. Ecclésiaste : un des livres de l'ancien Testament.

Ecclesiasticaménte, adv. ecclésiastiquement : en ecclésiastique.

Ecclesiástico, a, adj. ecclésiastique : qui appartient à l'église, qui y sert ; du clergé, de l'église. s. m. Ecclésiastique : livre de l'ancien Testament. it. V. Clérigo.

Ecco. V. Echo ou Eco.

† Eccoprótico, a, adj. (t. de méd.) eccoprotique : remède purgatif, doux et laxatif.

Ecétera, du latin *et cætera*, etc., etc., et autres, et le reste.

* Echacórvos, s. m. V. Embusteiro, Impostor. En Espagne on donne ce nom aux prédicateurs de la bulle de la Cruciade.

* Echadiço, a, adj. aposté : envoyé pour découvrir quelque chose ; espion, émissaire. Il est aussi substantif. Répandue avec art et en secret ; contrefaite, supposée, apocryphe, feinte, en parlant d'une nouvelle, etc.

† Echidna, s. f. (t. d'hist. nat.) * fourmilier épineux de la Nouvelle-Hollande.

† Echino, s. m. (t. d'arch.) * échine, ove : moulure d'architecture dont le profil est taillé en quart de cercle.

† Echinodérmes, s. m. pl. (t. d'hist. nat.) échinodermes ; oursins, astéries.

† ECHINÓPHORA, s. f. (t. de bot.) *échinophore, panais épineux; plante ombellifère à fruits épineux.

† ECHINÓPO, s. m. (t. de bot.) échinope ou boulette, tête hérissonnée.

† ECHINORHYNCHO, s. m. (t. d'hist. nat.) échinorhynque : ver intestinal.

† ECHINÓSO, A, adj. (t. de bot.) échiné, hérissonné.

† ECHITE, s. m. (t. de bot.) *échite : plante d'Afrique, du genre des apocynées.

ÉCHO, s. m. écho : redoublement et répétition du son; lieu où il se fait; (fig.) celui qui répète ce qu'un autre dit; (t. de poés.) répétition des derniers mots ou des dernières syllabes. (t. de mus.) —, répétition du même son; jeu d'orgue.

ECHO, s. f. (t. de myth.) Écho : fille de l'air; personnage fabuleux.

ECHÓICO, A, adj. (t. de poés.) Il se dit des vers à echos.

ECHOMETRÍA, s. f. échométrie : art de faire des échos dans les édifices.

ECHÓMETRO, s. m. échomètre : règle ou échelle pour mesurer la durée des sons, connaître leurs intervalles et leurs rapports.

ECLÉCTICO, A, adj. éclectique : (philosophe) celui qui, sans adopter la bannière d'aucune secte, choisit ce qu'il peut y avoir de vrai dans les principes de chacune.

† ECLECTISMO, s. m. éclectisme : philosophie éclectique.

† ECLÉGMA, s. m. éclegme. médicament pectoral, épais, mou, lok.

ECLIPSÁDO, A, p. p. de

ECLIPSÁR, v. a. éclipser, obscurcir, intercepter la lumière, empêcher un astre de paraître. (fig.) Obscurcir, ternir (la gloire, la renommée, etc.); éclipser, effacer. Se dit du mérite, du talent qui en effacent d'autres; de ceux qui les ont.

ECLIPSÁR-SE, v. r. s'éclipser : souffrir l'éclipse, parlant du soleil, de la lune, etc.; (fig.) perdre son lustre, son éclat; s'éclipser, disparaître (du monde, de la société).

ECLIPSE, s. m. (t. d'astr.) *éclipse : obscurcissement d'un astre par l'interposition d'un autre; (fig.) obscurcissement passager ou entier et total. (ant.) V. Ellipse.

ECLIPTICA, s. f. (t. d'astr.) écliptique : ligne que le soleil ne quitte pas; cercle que la terre parcourt, et dans lequel ont lieu les éclipses de soleil et de lune.

ECLÍPTICO, A, adj. écliptique : des éclipses.

ÉCLOGA, s. f. V. Egloga.

ECLÚSA. V. Compórta.

ÉCO, etc. V. Echo, etc.

ECONOMÍA, s. f. économie : ordre, règle dans la dépense, dans le ménage; épargne, l'opposé de prodigalité. *Économat : charge. Office d'économe dans une église. — politica, économie politique : ordre par lequel un état subsiste; science qui traite de la production, de la distribution et de la consommation des richesses. — animal, vegetal, économie animale, végétale : organisation des animaux, des végétaux. (fig.) —, harmonie des parties, des qualités (d'un corps); distribution (d'un discours); disposition (d'un dessin), relativement à l'effet; sage emploi.

ECONÓMICA, s. f. économique : partie de la philosophie morale relative au gouvernement d'une famille, d'un état. V. Economia.

ECONÓMICAMÉNTE, adv. économiquement : avec économie.

ECONÓMICO, A, adj. économique : qui concerne l'économie, le gouvernement d'une famille, la richesse publique; de l'économie; qui tend à l'économie. Économe, ménager.

ECONOMÍSTA, s. m. économiste : écrivain qui s'occupe de l'économie politique.

ECONOMIZÁDO, A, p. p. de Economizar.

ECONOMIZADÓR, A, s. économe, ménager, épargnant.

ECONOMIZÁR, v. a. économiser : administrer, gouverner avec économie; épargner, ménager.

ECÓNOMO, s. m. économe : sorte de régisseur, celui qui a soin de la dépense d'une maison; ecclésiastique chargé d'administrer les revenus d'une abbaye, d'un bénéfice, etc.

ECPHRÁSTICO, A, adj. (t. de méd.) V. Apéritivo.

ECSTASE. V. Extase.

† ECTRÓPIO, s. m. (t. de méd.) ectropion : éraillement, renversement de la paupière inférieure.

ECÚLEO. V. Equúleo.

† ECUMÉNICAMÉNTE, adv. œcuméniquement : d'une manière œcuménique.

† ECUMENICIDÁDE, s. f. œcuménicité : qualité de ce qui est œcuménique.

ECUMÉNICO, A, adj. œcuménique : universel, de toute la terre (concile).

EDACIDÁDE, s. f. édacité. Se dit du temps qui ronge et consume tout. V. Voracidade.

EDÁZ, adj. 2 gen. (poét.) grand mangeur, vorace, glouton. Qui ronge, consume, dévore (le temps).

EDÉMA, s. f. (t. de méd.) *œdème : tumeur molle, blanche, sans douleur.

EDEMATÓSO, A, adj. (t. de méd.) œdémateux : attaqué d'un œdème; ou de la nature de l'œdème.

† EDÉMERA, s. f. (t. d'hist. nat.) édémère : coléoptère.

EDESSÉNO, A, adj. de la ville d'Édesse.

† EDETÁNO, A, adj. de Valence, habitant de Valence.

EDIÇÃO, s. f. édition : publication d'un livre; impression; tous les exemplaires d'un livre qui ont été imprimés en une fois.

EDICTAL. V. Edital.

EDICTO, s. m. édit, loi, ordonnance, constitution du souverain. Placard, affiche.

EDIFICAÇÃO, s. f. édification : action de bâtir, d'édifier; (fig.) d'édifier, de donner le bon exemple; sentiments vertueux, pieux, inspirés par le bon exemple, les discours.

Edificadissimo, a, *adj. sup.* de

Edificádo, a, *p. p.* de *Edificar. adj.* (*fig.*) Edifié, touché.

Edificadór, a, *s.* édificateur : qui fait, qui construit un édifice.

Edificaménto, *s. m.* * édification : action de bâtir.

Edificante. V. *Edificativo*.

Edificar, *v. a.* édifier, bâtir (un temple, etc.). —, porter à la vertu, à la piété, par les exemples ou les discours. Fonder, établir. — *na areia*, (*fig. fam.*) bâtir sur le sable.

Edificativo, a, *adj.* édifiant : qui porte à la vertu, à la piété.

Edificio, *s. m.* édifice : bâtiment considérable, public; palais, temple.

Edil, *s. m.* (*t. d'ant.*) édile : magistrat romain; inspecteur des jeux, des édifices, des vivres.

† **Edilício**, a, *adj.* d'édile, qui concerne l'édile.

† **Edilidáde**, *s. f.* édilité : magistrature de l'édile; sa durée.

Editál, *s. m.* * affiche, édit. *adj.* 2 *gen.* Qui se fait par affiches.

Édito, *s. m.* V. *Edicto*.

Editór, *s. m.* éditeur : qui revoit et fait imprimer l'ouvrage d'autrui.

Editto. V. *Edicto*.

† **Edónio**, a, *adj.* (*t. de poés.*) de Thrace.

Educação, *s. f.* éducation : soin pour instruire, former le corps, l'esprit et les mœurs; art de former le cœur, l'esprit et le corps; exercice de cet art.

Educádo, a, *p. p.* d'*Educar*.

Educadór, a, *s.* éducateur : qui donne l'éducation; qui élève.

Educánda, *s. f.* jeune pensionnaire d'un couvent.

Educár, *v. a.* élever, instruire les enfants, faire leur éducation.

† **Educção**, *s. f.* l'action de tirer, d'extraire une chose d'une autre.

Edulcoração, *s. f.* (*t. de chim.*) édulcoration : action d'édulcorer.

Edulcorádo, a, *p. p.* de

Edulcorár, *v. a.* (*t. de chim.*) édulcorer : enlever les sels des poudres en les lavant; adoucir avec du sucre, du sirop, du miel.

† **Édulo**, a, *adj.* édule, bon à manger (fruit).

Eduzido, a, *p. p.* de

Eduzir, *v. a.* (*t. de phil.*) tirer, extraire une chose d'une autre.

† **Éfaut**, *s. m.* f-ut-fa : terme de musique qui indique le ton *ou* la note de *fa*.

Efebo, } V. *Eph...*, etc.
Efeméride, etc.
Efessino, etc.

Effectivaménte, *adv.* effectivement, en effet, réellement.

Effectivel, *adj.* 2 *gen.* qui peut s'effectuer.

Effectivo, a, *adj.* effectif : qui est réellement et de fait certain. Efficace,

Effectuação, *s. f.* réalisation : action de réaliser, d'effectuer. * Effet, exécution d'une chose.

Effectuádo, a, *p. p.* d'*Effectuar*.

Effectualménte. V. *Effectivamente*.

Effectuár, *v. a.* effectuer : mettre à effet; mettre en exécution; réaliser.

Effectuar-se, *v. r.* se réaliser; être effectué; avoir lieu.

Effectuóso, a. V. *Effectivo*, *Efficaz*.

Effeito, *s. m.* effet : résultat, produit d'une cause; exécution; chose effective. (*t. de com.*) —, billet. —*s*, *pl.* effets : portion des propriétés, meubles, hardes, etc. — *devolutivo*, (*t. de prat.*) effet, fin, but : connaissance que prend le juge supérieur des mesures de l'inférieur sans en suspendre l'effet. — *suspensivo*, (*id.*) connaissance que prend le juge supérieur des mesures de l'inférieur en suspendant leur exécution. *Receber a appellação nos dous —s*, (*id.*) recevoir l'appel dans les deux effets. V. —*devolutivo* et —*suspensivo*. *De* —, *com* —, en effet, effectivement, réellement. *Para* — *de*, dans le but de; en exécution de.

Effeituár, etc. V. *Effectuar*, etc.

Effeminação, *s. f.* efféminațion : manières de femme; mollesse, vie efféminée.

Effeminadaménte, *adv.* efféminément : d'une manière efféminée.

Effeminádo, a, *adj.* efféminé : voluptueux, amolli par les plaisirs; frivole, faible comme une femme. *p. p.* de

Effeminár, *v. a.* efféminer : amollir, rendre faible comme une femme. Il est aussi réciproque.

Efferádo, *p. us.* V. *Ferino*.

Effervescéncia, *s. f.* effervescence : mouvement, bouillonnement intestin d'une liqueur par l'action d'un acide, de la chaleur; légère ébullition; (*fig.*) émotion vive dans les âmes, dans les têtes, dans une multitude. (*t. de méd.*) *Orgasme, agitation, mouvement des humeurs.

Efficácia, *s. f.* efficacité, efficace; force, vertu pour produire un effet.

Efficacissimo, a, *adj. sup.* de

Efficaz, *adj.* 2 *gen.* efficace : qui produit son effet. *Homem* —, homme d'exécution, qui vient à bout de ce qu'il entreprend. *Com exemplos efficazes*, par des exemples puissants.

Efficazménte, *adv.* efficacement : d'une manière efficace; avec efficacité, avec force, avec succès.

Efficiéncia, *s. f.* (*t. de phil.*) action, activité, force, vertu de produire un effet; efficacité.

Efficiénte, *adj.* 2 *gen.* efficient : qui produit directement certain effet (cause —e).

Efficienteménte, *adv.* d'une manière efficace, avec effet.

Effigiádo, a, *adj.* fait en ronde-bosse. *p. p.* de

Effigiár, *v. a. p. us.* effigier : exécuter en effigie.

Effigie, *s. f.* effigie : figure, représentation d'une personne; image, portrait. Il ne se dit guère que des images de J.-C., de la Vierge et des saints.

Efflorescência, *s. f.* (*t. de chim.*) efflorescence : enduit salin semblable à la moisissure, ou matière en flocons qui se forme sur les corps qui se décomposent à l'air; cette formation; état d'un corps qui s'en couvre. (*t. de méd.*) —, élevures, ébullitions, pustules à la peau.

† Efflorescênte, *adj.* 2 *gen.* (*t. de chim.*) efflorescent : qui tombe en efflorescence, qui se couvre d'efflorescence (corps).

† Effluência, *s. f.* (*t. de phys.*) effluence : émanation de corpuscules. — *eléctrica*, effluence électrique : rayonnement d'electricité.

† Effluênte, *adj.* 2 *gen.* (*t. de phys.*) effluent : qui émane des corps (matière —e).

Efflúvio, *s. m.* effluvium : émanation des corpuscules d'un corps. —*s*, *pl.* (*t. de chim.*) effluves.

† Effluviósо, a, *adj.* d'où il sort des effluves.

Effúgio, *s. m.* subterfuge, défaite, échappatoire, faux-fuyant : ruse pour s'échapper, pour se tirer d'un mauvais pas.

Effulgencia (*inus.*). V. *Resplendor.*

Effundiça. V. *Infundiça.*

Effundír, *v. a.* verser, répandre.

Effusão, *s. f.* effusion, épanchement. (*fig.*) — de cœur, vive et sincère démonstration de confiance et d'amitié.

Effúso, a, *p. p. irr.* d'*Effundir.*

Efrasia. V. *Euphrasia.*

Efusal. V. *Afusal.*

† Egagrópila, *s. f.* (*t. d'anat.*) égagropile : pelote de poils dans les intestins des ruminants.

Egêo, *adj. m.* *Mar* —, (*t. de géogr.*) mer Égée, l'Archipel.

Egide, *s. f.* (*t. de myth.*) égide : bouclier *ou* cuirasse de Pallas, couverte de la peau d'Amalthée. (*fig.*) —, défense; ce qui met à couvert (du péril, etc.).

† Eginênse, *adj.* 2 *gen.* Éginète : habitant de l'île d'Égine.

Egira. V. *Hegira.*

Ecloga, *s. f.* églogue : poëme champêtre; dialogue de bergers.

Eclogtista, *s. m.* auteur d'églogues.

Egoa, *s. f.* jument, cavale : femelle du cheval. — *de cobrição*, jument poulinière.

Egoariço, *s. m.* gardien d'un haras. —, a, *adj.* qui provient d'un cheval et d'une ânesse (mulet, mule).

Egoasinha, *s. f. dim.* d'*Egoa.*

Egoïsmar, *v. n.* égoïser : parler trop de soi; ne s'occuper que de soi.

Egoïsmo, *s. m.* égoïsme : amour-propre qui rapporte tout à soi; opinion qui permet que l'homme rapporte tout à lui, n'existe que pour lui seul, aux dépens des autres.

Egoïsta, *s.* 2 *gen.* égoïste : qui a le vice *ou* l'opinion de l'égoïsme; qui ne s'occupe, ne parle que de soi, fait un dieu de lui-même et lui sacrifie tout.

† Eglefím, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) ânon, égrefin, morue de Saint-Pierre : poisson du genre du gade.

Egregiamênte, *adv.* parfaitement, excellemment; noblement, avec gloire.

Egrégio, a, *adj.* éminent, excellent, parfait, insigne; brave, hardi, noble, illustre.

Egressão, *s. f.* V. *Egresso*, *Saida.*

Egrésso, a, *adj.* qui a quitté, qui est sorti (d'une communauté religieuse, etc.).

Egrésso, *s. m.* *sortie, départ, issue; débarquement, descente.

* Égro, a. V. *Doente*, *Infermo.*

Egua, etc. V. *Egoa*, etc.

† Egypciaco, a, *adj.* Égyptien : d'Égypte, habitant d'Egypte. *Unguento* —, (*t. de pharm.*) égyptiac : onguent détersif.

Egypciáno *ou* Egy'pcio, a, *adj.* } Égyptien : d'Égypte, habitant d'Égypte.

Egyptano. V. *Egypcio.*

† Egytanênse, *adj.* 2 *gen.* d'Égytanie, ancienne ville de la Lusitanie, aujourd'hui *Idanha*, la vieille.

† Egy'pto, *s. m.* (*t. de géog.*) * Égypte : contrée d'Afrique.

* Ei, pour *Eu*, moi.

Éia, *interj.* courage, bon, sus, or sus, allons! Çà, or çà! Dépêchons! — *pois!* hé bien, voyons, allons! —, *animo!* allons, courage! — *sus*. V. — *pois.*

* Eiba. V. *Eiva.*

* Eiceitar. / * Eicesso. } V. *Exce...*

* Eichão. V. *Uchão*, *Dispenseiro.*

* Eido. V. *Eito*. *it.* *Ergo*, *Excepto.*

Eigáda. V. *Enxada.*

Eil-a *ou* Ei-la, pour *Eis ella*, la voici, la voilà.

Eil-o *ou* Ei-lo, pour *Eis elle*, le voici, le voilà. — *que chega*, le voilà qui arrive. —*s comnosco*, les voilà qui viennent à nous.

Éira, *s. f.* aire où l'on bat les grains. *it. ant.* V. *Hera.*

* Eiradéga. V. *Eiradiga.*

* Eiradêgo, *s. m.* mesure portugaise de 12 *ou* 24 alquiers.

* Eiradíga, *s. f.* ancien impôt sur le pain, le vin, etc.

Eirádo, *s. m.* * terrasse, toit d'une maison en plate-forme. V. *Terrado.*

* Eirel. V. *Herdeiro.*

Eiró *ou* Iró, *s. f.* poisson qui ressemble à l'anguille.

Eis *ou* Eis-aqui, *adv. démonst.* voici, voilà; tenez. — *ali*, voilà. — *me aqui*, me voici, me voilà. — *o*, — *a*, (*ant.*) V. *Eil-o*, *Eil-a.*

Éito, *s. m.* * suite, tirade, ordre. *A* —, de suite, l'un après l'autre, sans interruption.

Éiva, *s. f.* fêlure : paille dans les métaux; petite tache dans un fruit qui commence à se gâter. (*fig.*) * Défaut, faible.

Eivádo, a, *adj.* fêlé; véreux, parlant des

fruits; d'une mauvaise santé; qui a un défaut physique ou moral. *p. p.* de

Eivar-se, *v. r.* devenir véreux, parlant des fruits; se fêler, déchoir, s'affaiblir, diminuer.

* Eivecer. V. *Desmoular, Desmaninhar.*

* Eixeco. V. *Enxeco.*

* Eixecutar, etc. V. *Executar*, etc.

* Eixerdar, etc. V. *Desherdar*, etc.

* Eixerquéira. V. *Enxerqueira.*

* Eixerrestaménte, *adv.* V. *Violentamente.*

* Eixéte. V. *Excepto.*

* Eixída. V. *Saida.*

* Eixído. V. *Cerrado, Horta, Quintal.*

Eixo, *s. m.* essieu : axe, pièce qui traverse les roues. Axe : ligne droite qui passe par le centre d'un corps rond, d'une courbe, et sur laquelle ce corps ou cette courbe pourraient tourner. — *da esphéra*, axe de la sphère : diamètre autour duquel elle est supposée se mouvoir. — *do mundo*, axe du monde : ligne droite qu'on suppose passer par le centre de la terre et se terminer aux deux pôles. — *da balança*, axe d'une balance : ligne droite sur laquelle elle tourne et se meut. — *óptico* ou *visual*, axe optique ou visuel : rayon qui passe perpendiculairement par le centre de l'œil. *Tirar uma cousa de seus —s*, (*fam.*) désordonner, renverser, bouleverser une chose.

Ejaculaçáõ, *s. f.* éjaculation : émission (d'un fluide, du pollen) avec force.

Ejaculádo, a, *p. p.* de *Ejacular.*

Ejaculadór, *adj.* et *s. m.* éjaculateur : muscle pour l'éjaculation.

† Ejacular, *v. a.* jeter (un fluide, le pollen) avec force.

† Ejaculatório, a, *adj. Canaes —s*, (*t. d'anat.*) conduits éjaculatoires des vésicules séminales.

Ejecçáõ, *s. f.* éjection, expulsion, évacuation.

El, pour Elle. *it. art. ant.* Le. Il n'est usité qu'avant le nom roi. *El-Rei*, le roi.

Elaboraçáõ, *s. f.* élaboration : action de préparer, d'achever, de perfectionner; son effet.

Elaborádo, a, *p. p.* de

Elaborar, *v. a.* (*t. de méd.*) élaborer : préparer graduellement, perfectionner les sucs, se dit des opérations de la nature. Perfectionner : achever, travailler avec soin.

Elaçáõ, *s. f.* hauteur, arrogance; élévation d'âme. *p. us.*

Eládo. V. *Gelado. it. p. p.* de *Elar.*

Elami, *s. m.* (*t. de mus.*) la sixième note de la gamme d'Arétin.

† Elamíta, *s.* 2 *gen.* Élamite, de l'Arabie heureuse.

† Eláphro, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) élaphre : coléoptère carabique.

† Elár, *v. a.* ou *n.* pousser des vrilles, s'attacher avec des vrilles, parlant de la vigne et de certaines plantes grimpantes. Il est aussi réciproque.

† Elasmothério, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) élasmothérium : animal fossile en Sibérie.

Elastério. V. *Elasticidade.*

Elasticidáde, *s. f.* (*t. de phys.*) élasticité : qualité de ce qui a du ressort, de ce qui est élastique; propriété qui rend élastique.

Elástico, a, *adj.* élastique : qui a du ressort; qui se redresse, réagit après la pression.

Elatério, *s. m.* V. *Elasticidade.* Élatérium : concombre sauvage; suc du concombre sauvage.

† Elaterómetro, *s. m.* (*t. de phys.*) élatéromètre : instrument pour mesurer la condensation de l'air sous le récipient.

† Elatína, *s. f.* (*t. de bot.*) élatine : velvote, plante aquatique caryophyllée.

Elatór, *adj. m.* V. *Levantador, Erector.*

† Elátro, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) taupin, escarbot sauterelle.

Élche, *s. m.* apostat, renégat : celui qui a renoncé à la religion catholique.

Éle. V. *Ellé.*

† Eleocárpo, *s. m.* (*t. de bot.*) élæocarpus : arbre de l'Inde, à fruit d'olivier.

† Eleágno, *s. m.* (*t. de bot.*) chalef, plante éléagnoïde; olivier de Bohême.

† Eleático, a, *adj.* d'Élée ou Élide, ville de Grèce.

Electivaménte, *adv.* par élection.

Electívo, a, *adj.* électif : qui se fait par élection (roi, pape); où le roi est électif (royaume). *Remédio —*, (*t. de méd.*) purgatif doux, minoratif.

Electo. V. *Eleito.*

Electricidáde, *s. f.* électricité : propriété d'attraction ou de répulsion, sympathie, antipathie des corps frottés; fluide incoercible, expansif et très-actif, quoique presque toujours invisible, qui se manifeste surtout par le frottement, le contact : il forme la foudre.

Electricismo, *s. m.* électricisme : système de l'électricité.

Eléctrico, a, *adj.* électrique : de l'électricité (corps, vertu).

Electríz, *s. f.* électrice : femme d'un électeur de l'empire.

Electrizaçáõ, *s. f.* électrisation : action, manière d'électriser.

Electrizádo, a, *p. p.* de

Electrizár, *v. a.* électriser : développer, communiquer la faculté électrique; (*fig.*) animer, enflammer. Il est aussi réciproque.

Electrizável, *adj.* 2 *gen.* électrisable : qui peut être électrisé.

Eléctro, *s. m.* V. *Ambar.* Électrum : mélange naturel ou artificiel d'or et d'argent. Électre : or blanc des Gaulois.

Electrómetro, *s. m.* électromètre : machine pour mesurer l'électricité.

† Electróphoro, *s. m.* (*t. de phys.*) électrophore : instrument chargé de matières électriques, et qui les conserve.

† Electroscópio, *s. m.* (*t. de phys.*) élec-

troscope: instrument pour connaître l'électricité de l'air.

Electuário, *s. m.* électuaire : espèce d'opiat fait d'ingredients choisis.

Elefante, etc. V. *Elephante*, etc.

Elegância, *s. f.* élégance : choix, politesse du langage; recherche, grâce et noblesse dans la parure, dans les manières. *Goût fin et délicat dans les ouvrages de peinture, etc. (*fig.*) Beauté, aspect brillant.

Elegânte, *adj.* 2 *gen.* élégant : qui a de l'élégance; qui a de la grâce et de la noblesse; choisi, poli.

Elegantemênte, *adv.* élégamment : avec élégance.

Elegantissimo, a, *adj. sup.* de *Elegante*.

† Elegêndo, *adj.* et *s. m.* celui qui est à la veille d'être élu.

Elegêr, *v. a.* élire, choisir, marquer; prendre par préférence (quelqu'un), le nommer à une dignité, etc., par suffrage. On le rencontre dans les classiques employé neutralement avec la préposition *em*.

Elegiá, *s. f.* élégie : poëme tendre, triste, qui exprime la douleur, les regrets.

Elegiaco, a, *adj.* élégiaque : qui appartient à l'elegie.

Elegiada, *s. f.* poëme élégiaque.

† Elegibilidáde, *s. f.* éligibilité : capacité d'être élu.

Elegido, a, *p. p.* de *Eleger*.

Elegimênto, *s. m.* V. *Eleição*.

Elegiographo, *s. m.* élégiographe : qui fait *ou* a fait des élégies.

Elegivel, *adj.* 2 *gen.* éligible : qui peut être élu ou choisi; qui peut être député.

Eleição, *s. f.* élection : action d'élire; concours de suffrages; choix d'une personne fait par plusieurs pour une fonction publique. Liberté d'agir, délibération.

Eleito, a, *p. p. irr.* d'*Eleger*. *adj.* et *s.* élu : celui qui a été nommé à quelque dignité, à quelque place. *Os — do Senhor*, les élus, les predestinés à la gloire éternelle.

Eleitôr, *s. m.* électeur : celui qui élit, qui en a le droit; membre d'un collége électoral; prince d'Allemagne qui contribuait à l'élection de l'empereur.

Eleitorádo, *s. m.* électorat : dignité, qualité d'électeur; territoire d'un électeur, en Allemagne.

Eleitorál, *adj.* 2 *gen.* électoral : des électeurs; qui appartient à l'électeur.

Eleituário. V. *Electuario*.

Elemental *ou* Elementar, *adj.* 2 *gen.* Elementário, a, *adj.* } élémentaire : qui appartient à l'élément, qui le constitue; qui contient les éléments (ouvrage). (*fig.*) —, premier, principal.

Elemênto, *s. m.* élément : corps simple qui compose les mixtes; (*fig.*) chose, lieu, compagnie, occupation, etc., qui plaît le plus. *Estar no seu —*, être dans son élément, être à son aise comme le poisson dans l'eau. —*s*, *pl.* éléments : principes d'un art, d'une science, etc.; (*fig.*) bases, fondements, principes.

† Elemi, *s. m.* élémi : résine d'Amérique.

† Elemiéira, *s. f.* (*t. de bot.*) balsamier élémifère : donne la gomme élémi.

Elena-campana. V. *Enula*.

Elênco *ou* Elêncho, *s. m.* catalogue : liste, dénombrement avec ordre. (*t. de log.*) Syllogisme élenchtique, qui tombe en controverse.

† Eleoméli, *s. m.* éléoméli : baume huileux, épais, doux, produit par un arbre d'Asie.

Eleosáccharo, *s. m.* éléosaccharum : une huile essentielle incorporée avec du sucre.

Elephancía, *s. f.* (*t. de méd.*) éléphantiasis : lèpre qui ride la peau comme celle d'un éléphant.

Elephânta, *s. f.* femelle de l'éléphant.

Elephânte, *s. m.* éléphant : le plus grand, le plus gros et le plus intelligent des quadrupèdes, qui a une trompe, des défenses d'ivoire. — *marino*, grand morse.

Elephantía *ou* Elephantíasis. V. *Elephancia*.

Elephântico, a, *adj.* V. *Elephantino*. Éléphantique : qui a rapport à l'éléphant; infecté de l'éléphantiasis.

† Elephantína, *s. f.* éléphantine : flûte d'ivoire inventée par les Phéniciens.

Elephantíno, a, *adj.* éléphantin : de l'éléphant; d'ivoire. *Livros —s*, livres éléphantins, des lois romaines sur des tables d'ivoire.

Elephôa. V. *Elephanta*.

† Eléphoro, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) éléphore. V. *Nitidula*.

† Eleuthérias, *s. f. pl.* éleuthéries : fêtes de Jupiter-Libérateur, protecteur de la liberté des esclaves affranchis.

Elevação, *s. f.* élévation, exhaussement; action d'élever, ses effets; situation élevée; poste éminent; (*fig.*) constitution en dignité; état, situation, place de ce qui est élevé; action d'élever (l'hostie, la voix); hauteur du pôle sur l'horizon. —, grandeur, élan, mouvement affectueux de l'âme vers Dieu; prières qui l'excitent; grandeur de courage, noblesse de sentiments. *Atirar por —*, tirer de hauteur, de sorte que le corps lancé tombe, en s'élevant, à l'endroit où l'on vise; tirer à toute volée.

Elevadamênte, *adv.* d'une manière élevée, avec élévation.

Elevadiço. V. *Levadiço*.

Elevado, a, *p. p.* d'*Elevar*. *adj.* (*fig.*) Élevé, sublime, grand. *Estilo —*, haut style.

Elevamento. V. *Enlevamento*.

Elevár, *v. a.* élever, hausser; mettre, porter, rendre, faire monter plus haut, au propre et au figuré. (*t. de math.*) Élever une quantité au quadruple, etc. *it.* V. *Enlevar*.

Elevár-se (*a*, *até*, *de*, *em*) *v. r.* s'élever, se hausser, se porter de bas en haut; (*fig.*) monter en dignité. —, prendre son vol; avoir des pensées sublimes. *it.* V. *Enlevar-se*.

Élfa, *s. f.* fosse pour planter la vigne.

Eliáno, a, *adj.* de l'ordre de Saint-Élie (religieux); carme chaussé.

† Eliberíno, a, ou | d'Elvire, ancienne
† Eliberitano, a, adj. | ville de la Lusitanie.

† Elícito, a, adj. (t. de phil.) qui provient de l'âme comme principe actif (acte).

Elidído, a, p. p. de

† Elidir, v. a. élider; affaiblir, faire disparaître quelque chose; (t. de gram.) faire une élision.

† Eliminação, s. f. élimination : action d'éliminer; opération d'algèbre par laquelle on fait disparaître une inconnue des équations.

Eliminádo, a, p. p. de

Eliminár, v. a. éliminer : mettre dehors; chasser, expulser. —, faire l'élimination algébrique.

Eliotropo. V. *Heliotropo.*

Elióta. V. *Eliano.*

Elisão, s. f. élision : suppression d'une voyelle à la rencontre d'une autre (*da*, *do* pour *de a*, *de o*).

Elixação, s. f. élixation : action de faire bouillir lentement. *p. us.*

† Elixádo, a, adj. (t. de pharm. p. us.) bouilli lentement.

Elixir, s. m. élixir : liqueur spiritueuse, extraite de différentes substances; quintessence; extrait. Alcoolat, dans la chimie actuelle.

Ella, pron. rel. f. elle; lui.

Èlle, pron. rel. m. il; lui. *D'elles*, *d'ellas*, (ant.) quelques-uns, quelques-unes. *Que disse —? que fez —?* qu'a-t-il dit? qu'a-t-il fait?

Élle, s. m. nom de la lettre L.

Elleboráster, s. m. (t. de pharm.) drogue médicinale.

Elleborína. V. *Helleborinha.*

Ellébоro. V. *Helléboro.*

Ellipse, s. f. (t. de gram.) ellipse : suppression d'un ou de plusieurs mots dans une phrase. (t. de géom.) —, courbe fermée, que l'on obtient en coupant un cône droit par un plan plus incliné par rapport à l'axe que la génératrice du cône.

Ellipsodico, a, adj. | (t. de math.) qui a la
Ellipsóide, adj. 2 gen. | forme d'une ellipse.

Ellipticidáde, s. f. ellipticité : fraction qui exprime le rapport des deux axes d'une ellipse; forme constituante de l'ellipse.

Elliptico, a, adj. (t. de gram.) elliptique : qui tient de l'ellipse (locution, figure, etc.); (t. de math.) conoïde (espace).

† Ellisia, s. f. (t. de bot.) *ellisia : durante de la Jamaïque.

*Ello, variation surannée du pronom *elle*, qui repond au latin *illud*, cela. *Morra por —*, qu'il soit condamné à la mort pour cela, pour ce crime.

Elmête, s. m. dim. d'

Èlmo, s. m. casque, cabasset des anciens. (fig.) *Crasse qui vient à la tête des enfants par defaut de propreté.

Èlo, s. m. anneau de chaîne. Ce qu'on peut serrer entre l'index et le pouce fermés en arc. Vrilles de vigne, nille. V. *Gavinha.*

Elocução, s. f. élocution, langage; manière de s'exprimer, choix et arrangement des mots : diction, style; partie de la rhétorique, qui traite du choix et de l'arrangement des mots.

Eloendro. V. *Loéndro.*

Elogíaco, a, adj. qui concerne les éloges.

Elogiádo, a, p. p. d'*Elogiar.*

Elogiadôr, a, s. celui qui loue; louangeur.

Elogiár, v. a. louer, donner des louanges; vanter.

Elogio, s. m. éloge, louange.

Elongação, s. f. (t. d'astr.) élongation (d'une planète) : différence entre le lieu du soleil et celui d'une planète, tous deux vus de la terre.

Eloquência, s. f. éloquence : art, talent de bien dire, de persuader, d'émouvoir, de toucher, de convaincre; ce qui frappe, émeut, convainc, attire, fixe l'attention.

Eloquênte, adj. 2 gen. éloquent : qui a de l'éloquence; disert; qui concerne l'éloquence : plein d'expression, de force (discours, etc.).

Eloquentemênte, adv. éloquemment, avec éloquence.

Eloquentissimo, a, adj. sup. de *Eloquente.*

† Eloquio, s. m. discours, entretien, parole. *Expression. *p. us.*

Elucidação, s. f. élucidation, explication, éclaircissement.

Elucidádo, a, p. p. de

† Elucidár, v. a. élucider, éclaircir; expliquer, commenter.

† Elucidario, s. m. livre qui contient des élucidations; commentaire.

Elucubração, s. f. élucubration : ouvrage d'érudition fait à force de veilles et de travail.

Eludído, a, p. p. de

Eludír, v. a. éluder : rendre vain, sans effet; éviter avec adresse.

† Eluthéria, s. f. (t. de bot.) éluthéria : bois de crocodile, bois de musc.

† Eluandú, s. m. (t. d'hist. nat.) elwandu singe féroce de Ceylan.

Elutriação, s. f. (t. de pharm.) élutriation : action de transvaser, décantation.

Elutriado, a, p. p. de

Elutriar, v. a. (t. de pharm.) décanter : verser, en inclinant doucement le vase, une liqueur qui a fait un dépôt.

† Elvênse, adj. 2 gen. de la ville d'Elvas, en Portugal.

† Èlvos, s. m. pl. anciens peuples de la province Narbonnaise qui ont fondé la ville d'Elvas, en Portugal.

Elxine. V. *Parietaria* et *Fagopyro.*

† Ely'meos, s. m. pl. anciens peuples d'Italie qui provenaient d'Élyme, compagnon d'Aceste.

† Elyonúro, s. m. (t. de bot.) élyonure plante graminée d'Amérique méridionale.

Ely'sio, s. m. (t. de myth.) Élysée : séjour des héros, des hommes vertueux, etc., après la mort. (fig.) Lieu de délices.

Elysios ou Campos—, s. m. pl. Élysées, Champs-Élysées. V. *Elysio.*

† Élytro, s. m. (t. d'hist. nat.) élytre : étui,

aile solide supérieure de l'insecte coléoptère : il a deux élytres qui recouvrent deux ailes minces et transparentes.

Elytropia et Eliotropia. V. *Heliotropo*.

Em, *prép.* en. Ex. : — *o inverno*, en hiver. Dans. Ex. : — *o quarto*, dans la chambre A. Ex. : — *casa*, à la maison, au logis, chez soi, chez lui. De. Ex. : — *nossos dias*, de nos jours. Em equivaut quelquefois à la préposition *sobre*, sur. Ex. : *Dormir — terra*, coucher sur la dure. — *sua passagem*, sur son passage. Jointe à un *participe présent*, elle équivaut à *logo que*, aussitôt que. Ex. : *Em pondo o general os pés na praia, dispára a artilheria*, aussitôt que le général met les pieds sur le rivage, l'artillerie tire. *Em*, suivi de l'article *o* ou *a*, se convertit en *n*, formant une seule syllabe (em o, *no*; em a, *na*; ou *n'o*, *n'a*). V. *No*, *Na*.

* Em, *adv.* V. *Bem*, *Ainda*.

Éma, *s. f.* V. *Abestrúz*. — *da A'sia*, *casoar. — *do Brazil*, *touyon ou touyou.

Emaciação, *s. f.* émaciation : amaigrissement, maigreur. *p. us.*

Emaciado, a, *adj.* émacié : déformé par la maigreur.

* Em-ader ou Em-eider. V. *Accrescentar*.

Emalhar. V. *Emmalhar*.

Em-alhear. V. *Alhear*, *Alienar*.

Emanação, *s. f.* émanation : action d'émaner; ce qui émane en général.

Emanádo, a, *p. p.* de *Emanar*.

† Emanánte, *adj.* 2 *gen.* émanant, qui émane. *p. a.* de

Emanar (*de*), *v. n.* émaner, provenir, tirer son origine de.

Emancipação, *s. f.* émancipation : acte qui émancipe; ses effets.

Emancipádo, a, *p. p.* de

Emancipár, *v. a.* émanciper : mettre hors de tutelle, hors de la puissance paternelle.

Emancipár-se, *v. r.* s'émanciper : sortir de tutelle, de la puissance paternelle; (*fig.*) se gouverner par soi-même; prendre trop de liberté, de licence; sortir du devoir, des mesures, des bienséances.

Em-arcádo, a, *adj.* en arc. *p. p.* de

Em-arcar. V. *Arquear*.

Em-avessádo, a, *p. p.* de

*† Em-avessar, *v. a.* faire du tort, causer du dommage, du détriment.

Embabacádo, a, *p. p.* de

Embabacár, *v. a.* amuser, leurrer, enjôler, empaumer.

Embaçádo, a, *p. p.* de *Embaçar*.

Embaçadôr, a, *adj.* qui étonne, stupéfie, rend interdit.

Embaçamênto, *s. m.* étonnement extatique, stupéfaction.

Embaçár, *v. a.* teindre d'une couleur brune. Ternir, blêmir. Opiler, obstruer. (*fig.*) Étonner, stupéfier, rendre interdit; embarrasser, empêcher.

Embaçar, *v. n.* (*fig.*) être saisi d'admiration, d'étonnement, etc. (*em*) Perdre sa force à cause d'un obstacle, de quelqu'un; s'amortir.

Embacelládo, a, *p. p.* de

Embacellár, *v. a.* planter une vigne.

Embaciádo, a, *p. p.* de

Embaciar, *v. a.* ternir : ôter le lustre, l'éclat (d'une glace, de l'acier, etc.). (*fig.*) — la gloire.

Embaciár, *v. n.* et —*se*, *v. n.* se ternir : perdre son éclat, son lustre.

Embaïdo, a, *p. p.* de *Embaïr*.

Embaïdor, a, *adj.* et *s.* emboiseur, enjôleur, fourbe, trompeur : qui engage par des cajoleries, des flatteries, des promesses.

Embaïménto, *s. m.* enchantement, séduction, fascination *Ruse, artifice, tromperie, fourberie.

Embaïnhado, a, *p. p.* de

Embaïnhár, *v. a.* ourler. V. *Abaïnhar*. Rengainer : remettre dans le fourreau, dans la gaîne.

Embaïr, *v. a.* emboiser, séduire, tromper, enjôler.

Embaixáda, *s. f.* ambassade : mission auprès d'un gouvernement; charge, fonction d'un ambassadeur; sa suite; message entre particuliers.

Embaixadôr, *s. m.* ambassadeur : envoyé d'une puissance auprès d'une autre, avec un caractère public de représentation du souverain qui l'envoie.

Embaixadôra, *s. f.* ambassadrice : envoyée, femme chargée d'un message.

Embaixatriz, *s. f.* ambassadrice : femme d'ambassadeur.

Embalado, a, *p. p.* de *Embalar*.

† Embaladôr, a, *s.* celui qui berce.

Embalançádo, a, *p. p.* de

Embalançar, *v. a.* peser en balance. *it.* V. *Balançar*. Il est aussi réciproque.

Embalár, *v. a.* bercer : mouvoir dans et avec le berceau, pour endormir; (*fig.*) — de, amuser par des promesses, de fausses espérances. *it.* Inspirer, enseigner (à quelqu'un) dès l'enfance (des maximes, des sentiments, etc.). — *alguem com alguma maxima* ou *doutrina*, enseigner à quelqu'un dès le berceau, dès l'enfance quelque maxime ou doctrine.

Embalête, *s. m.* pièce d'une pompe.

Emballár, *v. a.* emballer. V. *Enfardar*, *Enfardelar*.

Embálo, *s. m* action de bercer; agitation (de la mer, etc.).

Embalsádo, a, *p. p.* de *Embalsar*.

Embalsamádo, a, *p. p.* de *Embalsamar*.

Embalsamadôr, *s. m.* embaumeur : celui qui embaume les corps.

Embalsamár, *v. a.* embaumer : remplir un corps mort de baume, d'aromates, pour empêcher sa corruption; parfumer, remplir de bonne odeur.

† Embalsamênto, *s. m.* embaumement : action d'embaumer un corps mort.

Embalsár, *v. a.* mettre, cacher, fourrer dans

une baie; mettre dans une cuve, sur un radeau.

Embalsar-se, v. r. s'enfoncer dans un bois; se fourrer dans un hallier. (t. de mar.) Se mettre dans un tapecu de calfat. V. *Balso*.

Embandar-se. V. *Bandear-se*.

Embandeirádo, a, p. p. de

Embandeirár, v. a. orner de pavillons, de drapeaux, pavoiser un navire. Enrôler sous les drapeaux de... Donner une bannière à une corporation.

Embandeirár-se, v. r. — *o milho*, pousser le sommet, parlant du maïs.

Embaraçádamênte, adv. avec embarras, difficilement.

Embaraçádo, a, p. p. d'*Embaraçar*. adj. Embarrassé; confus. V. *Enleiado*, *Mulher —a*, femme qui a ses règles.

† Embaraçadór, a, adj. et s. qui embarrasse, qui met des obstacles.

Embaraçamênto, s. m. V. *Embaraço*.

Embaraçár, v. a. embarrasser, causer de l'embarras, être un obstacle, mettre des entraves, empêcher; mêler, embrouiller. (*fig.*) —, mettre en peine, donner de l'irrésolution; interdire; rendre obscur, embrouillé (une affaire, une question, etc.). — *o commercio*, gêner la liberté du commerce. *Isso não embaraça*, cela n'empêche pas.

Embaraçar-se, v. r. s'embarrasser, s'embrouiller, s'engager dans une affaire difficile; s'impliquer; (*fig.*) devenir difficile à résoudre, se compliquer. — *com alguma cousa*, se mêler d'une chose, y prendre part. — *com alguem*, avoir des démêlés avec quelqu'un. *Não se embaraçar com cousa alguma*, ne se mêler de rien. — *a mulher*, avoir ses règles, parlant d'une femme.

Embaráço, s. m. embarras, obstacle, empêchement; (*fig.*) confusion de choses difficiles à débrouiller; perplexité.

† Embaraçósamênte, adv. avec embarras, d'une manière embarrassante; difficilement.

Embaraçóso, a, adj. embarrassant: qui cause de l'embarras, de la gêne.

Embaralhar. V. *Baralhar*.

* Embaratar. V. *Aventurar*.

Embarbascádo, a, p. p. de

Embarbascár, v. a. jeter dans les rivières la coque du Levant, ou des capsules de molène pour enivrer le poisson. (*fig.*) Embarrasser, rendre obscur, embrouillé. V. *Estontear*.

Embarbascar, v. n. et —*se*, v. r. s'embarrasser dans les racines, parlant de la charrue. (*fig.*) S'embarrasser, se troubler, se brouiller.

Embarcaçaõ, s. f. * bâtiment, vaisseau, barque, embarcation, navire en général. * Embarquement: action d'embarquer, de s'embarquer. — *d'aviso*, barque d'avis, aviso. — *de coberta*, bâtiment ponté. — *sem coberta*, bâtiment non ponté.

Embarcádo, a, p. p. d'*Embarcar*.

† Embarcadóuro, s. m. embarcadère: lieu, port où l'on embarque.

Embarcamênto. V. *Embarque*.

Embarcár, v. a. embarquer: mettre dans un navire, dans une barque (des personnes, des vivres, etc.). v. n. et —*se* (*em*), v. r. s'embarquer, au propre et au fig. — *n'um negocio*, s'embarquer dans une affaire: se lier, s'engager dans une affaire. — *n'um discurso*, commencer un discours, entrer en matière.

Embargádo, a, p. p. de *Embargar*. adj. Saisi; mis en embargo; paralysé, impotent (membre). — *na falla*, bègue. — *dos membros*, paralytique.

Embargadór, a, adj. qui embarrasse, qui gêne. s. Celui qui saisit, qui met en embargo. it. L'opposant.

Embargamênto. V. *Embargo*, *Impedimento*.

Embargánte, p. a. d'*Embargar*. Qui embarrasse, qui gêne. *Não —*, nonobstant. s. 2 gen. (*t. de prat.*) Opposant en justice.

Embargár, v. a. s'opposer à l'exécution de, former opposition en justice; saisir, séquestrer, mettre en réquisition. (*fig.*) Empêcher, embarrasser, retenir, causer de l'embarras. — *navios*, mettre un embargo, arrêter des vaisseaux.

Embargár-se (*de*), v. r. (*ant.*) prendre connaissance de. Être saisi, mis en embargo; être retenu, embarrassé.

† Embargável, adj. 2 gen. (*t. de prat.*) qui peut être saisi, mis en embargo.

Embárgo, s. m. empêchement, obstacle; opposition en justice; saisie, séquestre; réquisition. (*fig.*) Empêchement, obstacle. — *de navios*, embargo. —*s*, pl. (*t. de prat.*) opposition en justice, action de s'opposer; protestation contre l'exécution (d'un jugement, etc.); acte qui la constate. *Pór*, *vir com —*, *oppór —s*, (*id.*) s'opposer: former opposition à l'exécution d'un acte. *Sem — de*, nonobstant, cependant, malgré. *Sem — do que*, quoique, bien que, encore que, nonobstant. *Sem — dos —s* (*t. de prat.*) malgré tous les obstacles, nonobstant tout empêchement.

Embárque, s. m. embarquement: action d'embarquer, de s'embarquer.

Embarrádo, a, adj. V. *Barrádo*. it. p. p. d'*Embarrar*.

Embarrancádo, a, p. p. d'

Embarrancár, v. a. embarrasser, traverser, mettre des entraves; embourber (une voiture, etc.).

Embarrancár, v. n. et -se, v. r. s'embarrasser, tomber dans des embarras, au propre et au figure; s'arrêter tout court. — *sempre na mesma difficuldade*, être toujours engagé dans les mêmes difficultés; ne point sortir d'affaire.

Embarrár, v. a. enduire de terre grasse, liter. V. *Barrar*. v. n. Chopper, heurter contre une pierre, etc.

Embarrár-se, v. r. grimper. Se dit de la vigne plantée à côté d'un arbre sur lequel elle grimpe. Gagner les hauteurs; se jucher.

Embarreládo, a, p. p. de

Embarrelár, v. a. mettre à la lessive.

Embarricádo, a, p. p. d'*Embarricar*.

† Embarricár, v. a. mettre en barrique (farine, poisson mariné, etc.). — arenques, encaquer du hareng.

Embarriládo, a, p. p. de

Embarrilár, v. a. embariller : mettre en baril (du vin, etc.); encaquer (les harengs, la poudre, etc.).

Embasbacádo, a, adj. Ficar —, demeurer interdit, ravi d'admiration. p. p. de

Embasbacár, v. n. s'ébahir, être stupéfait, demeurer interdit; hésiter.

Embastádo, a, p. p. de

† Embastar, v. a. coudre, bâtir, baguer, piquer à grands points. Faire des piqûres aux matelas.

Embastecêr, v. a. épaissir, rendre épais (un liquide).

Embastecído, a, p. p. d'Embastecer.

Embastír. V. Embastar.

Embáte, s. m. heurt, choc impétueux (de la mer contre les rochers, etc.); percussion. (fig.) Opposition, résistance. Attaque violente. —s, pl. (fig.) coups du sort, du hasard.

Embaucádo, a, p. p. d'Embaucar.

Embaucadôr, s. m. trompeur, enjôleur, séducteur : celui qui leurre, qui attire pour tromper.

Embaucár, v. a. (ant.) leurrer, attirer pour tromper, enjôler, séduire.

Embaüládo, a, p. p. de

† Embaülár, v. a. enfermer, mettre dans un coffre, dans un bahut.

Embaxáda, etc. V. Embaixáda.

Embebecêr, v. a. charmer, étonner, stupéfier, rendre interdit, exciter l'admiration.

Embebecêr-se, v. r. demeurer interdit, ravi, stupéfait.

Embebecído, a, p. p. d'Embebeçer. Ficar —, adj. demeurer interdit, ravi, charmé, stupéfait.

Embebecimênto, s. m. étonnement, excès d'admiration, stupéfaction, ravissement d'esprit.

Embebedádo, a, p. p. de

Embebedar, v. a. enivrer, soûler : rendre ivre, soûl. (fig.) Assoupir, tourner la tête, endormir, étourdir, troubler.

Embebedár-se, v. r. s'enivrer, se soûler. (fig.) Se livrer à des transports (d'amour, de colère, etc.); perdre la raison, la prudence.

Embebêr, v. a. imbiber : abreuver, mouiller, faire pénétrer par une liqueur; pomper, attirer l'humidité, l'absorber. Introduire, enchâsser. Faire boire une étoffe, la tenir lâche en cousant. Faire bien comprendre, pénétrer. (fig.) Enfoncer (une épée, un poignard, etc.). (id.) Consumer, user, absorber insensiblement (le temps, l'argent, etc.). (id.) Cacher, céler; réprimer (ses pensées, ses larmes, etc.). — um arco ou a setta no arco, encocher, bander un arc.

Embebêr, v. n. se raccourcir, se rétrécir. On le dit d'une étoffe mouillée.

Embebêr-se, v. r. s'imbiber : devenir imbibé, pénétrer dans... (fig.) V. Embebecer-se. (id.) S'instruire radicalement, à fond, de quelque chose.

Embeberádo, a, p. p. de

Embeberár, v. a. abreuver : faire boire (les bêtes); mener à l'abreuvoir. V. Abeberar.

Embebido, a, p. p. d'Embebêr. adj. (fig.) Imbu, pénétré de; tout occupé de; ravi. (id.) Emboîté.

* Embeborar. V. Embeberar.

Embelecádo, a, p. p. d'Embelecar.

Embelecadôr, s. m. enjôleur : qui attrappe par de belles paroles. V. Embaucador.

Embelecar, v. a. enjôler : séduire, tromper par de belles paroles. V. Embaucar.

* Embeleçar. V. Aturdir.

Embelêco, s. m. (ant.) prestige, ruse, artifice. V. Embaimento.

† Embellecêr, v. a. embellir : rendre beau; parer, enjoliver.

Embellecido, a, p. p. d'Embellecer.

Embellezádo, a, p. p. d'Embellezar.

Embellezamênto. V. Embellezo.

Embellezar, v. a. charmer, étonner, stupéfier, rendre interdit, exciter l'admiration. Il est aussi réciproque.

Embellêzo, s. m. transport, enthousiasme, extase, ravissement d'esprit, ivresse de joie, d'admiration, etc. Objet ravissant, charmant.

† Emberiza, s. f. (t. d'hist. nat.) embérise, bruant : genre d'oiseaux. — longicauda, la veuve à épaulettes.

Embespinhádo, a, p. p. de

Embespinhar-se, v. r. (pop.) rechigner, s'emporter, prendre la mouche.

* Embestádo, a, adj. armé d'une arbalète. (fig.) Prêt pour le combat.

Embetergádo, a, p. p. de

Embetergár, v. a. acculer, mettre dans une ruelle, dans un cul-de-sac. V. Encurralar. Il est aussi réciproque.

Embetumár. V. Betumar.

Embevecer, etc. V. Embebecer, etc.

Embezerrádo, a, p. p. de

Embezerrár-se, v. r. (pop.) se refrogner le visage, en signe de mécontentement. V. Amuar-se.

Embicádo, a, p. p. d'Embicar.

Embicadôr, a, adj. et s. qui bronche (cheval, etc.).

Embicár, v. n. chopper, heurter, donner contre; broncher, trébucher. (fig.) Être arrêté par une difficulté; faire une querelle. v. a. Donner la forme d'un bec (aux bords d'un chapeau, etc.).

Embicár-se (para), v. r. se diriger vers; viser à (inus.).

† Embigáda, s. f. (pop.) * heurt d'une personne contre une autre, en se touchant le nombril mutuellement; sorte de mouvement qu'on fait dans la danse des nègres, etc.

Embigo, s. m. nombril : creux au milieu du ventre, cicatrice du cordon ombilical; cordon ombilical; ombilic; enfoncement à certains fruits. Milieu, centre d'une chose. Ter-lhe cor-

tado o —, (*fig.*) aimer tendrement une personne, ne pouvoir s'en séparer

EMBIOCÁDO, A, *p. p.* de

EMBIOCÁR, *v. a.* affubler : vêtir, couvrir, envelopper la tête, le visage d'un voile, etc., d'un habillement grotesque. Il est aussi réciproque.

EMBIRA, *s. f.* plante du Brésil à écorce fibreuse dont on fait des cordages.

EMBIRRÁDO, A, *p. p.* d'*Embirrar*.

EMBIRRÁNTE, *adj.* 2 *gen.* opiniâtre, entêté, qui s'obstine.

EMBIRRÁR (*com, em*) *v. n.* s'obstiner, s'opiniâtrer; s'entêter, se buter. — *com alguem*, s'emporter fort contre quelqu'un. — *com alguma cousa*, se fâcher à cause d'une chose qui contrarie. — *em* ou *n'uma cousa*, s'obstiner à faire ou à ne pas faire une chose.

EMBISCAR. V. *Empiscar*, *Piscar*.

EMBLÊMA, *s. m.* emblême : figure symbolique avec des paroles sentencieuses; allégorie en général.

EMBLEMÁDO, A, *p. p.* de

† EMBLEMÁR, *v. a.* indiquer, désigner un sujet par un emblême.

EMBLEMÀTICAMÊNTE, *adv.* emblématiquement : par emblême.

EMBLEMÁTICO, A, *adj.* emblématique : qui tient de l'emblême.

EMBOBORAR. V. *Embeberar* et *Abeberar*.

EMBOCÁDO, A, *p. p.* d'*Embocar*.

EMBOCADÚRA, *s. f.* embouchure : partie du mors qui entre dans la bouche; manière d'emboucher la flûte, le cor, etc.; ouverture d'un canon; entrée d'un fleuve, d'une rivière dans la mer.

EMBOCAR, *v. a.* emboucher : mettre à la bouche (un cor, une trompette) pour en tirer des sons; mettre le mors. Faire entrer, faire pénétrer par un lieu étroit. — *a barra*, (*t. de mar.*) embouquer, gagner l'embouchure d'un fleuve, d'une rivière. — *a trombéta*, (*fig.*) proclamer. — *a bola*, pousser dans la blouse (au billard). — *uma uve*, appâter.

EMBOCÁR, *v. n.* entrer, pénétrer dans un lieu étroit, dans un canal, etc.

EMBOÇÁDO, A, *p. p.* d'

EMBOÇÁR, *v. a.* crépir : gobeter, enduire de mortier un mur.

EMBÔÇO, *s. m.* enduit, crépi, gobet (d'un mur).

EMBÓFIA, *s. f.* V. *Logração*.

EMBOLÁDA. V. *Balcarrìdda*.

EMBOLÁDO, A, *p. p.* de

EMBOLÁR, *v. a.* garnir de boules les cornes d'un taureau, les rembourrer pour l'empêcher de faire du mal.

EMBOLDRIÁR. V. *Sujar*.

* EMBÓLHA, *s. f.* grande outre de vin qui chargeait une bête de somme.

EMBOLISMAL, *adj.* 2 *gen.* embolismique : intercalaire, (mois) intercalé dans l'année lunaire pour former le cycle.

EMBOLISMO, *s. m.* embolisme, intercalation; mois intercalé.

ÊMBOLO, *s. m.* piston : cylindre qui se meut dans le corps de pompe et y fait le vide, cylindre adapté à une seringue pour pomper l'eau.

EMBOLSÁDO, A, *p. p.* de

EMBOLSAR, *v. a.* embourser : mettre en bourse; rembourser.

EMBOLSÁR-SE, *v. r.* se rembourser : se faire payer d'une dette.

EMBÔLSO, *s. m.* embourserment : action d'embourser. Remboursement : action de rembourser.

† EMBONÁDA, *s. f.* (*t. de mar.*) * radoub : réparation faite au corps d'un vaisseau.

EMBONÁDO, A, *p. p.* de

EMBONÁR, (*t. de mar.*) souffler, renforcer le bordage d'un vaisseau.

EMBONECADO, A, *p. p.* de

EMBONECÁR, *v. a.* parer, affêter comme une poupée, atinter.

EMBONECAR-SE, *v. r.* se parer avec affeterie, avoir l'air d'une poupée; s'atinter, faire le damoiseau.

EMBÔNO, *s. m.* (*t. de mar.*) soufflage : bois en dehors du navire pour faciliter la voilure.

EMBÓQUE, *s. m.* passage d'une bille, au billard, par la passe, etc.

EMBÓRAS, *s. f. pl.* * compliment de félicitation. V. *Parabens*. *p. us.*

EMBÓRA, *adv.* heureusement, à la bonne heure, fort à propos : soit. Quoique, quand même. *Ir-se* —, s'en aller, partir. *Seja* — *como* ou *conforme queres*, soit, je le veux, j'y consens, passons cela; comme il vous plaira, sous votre bon plaisir.

EMBORCAÇÃO. V. *Embrocação*.

EMBORCÁDO, A, *p. p.* de

EMBORCÁR, *v. a.* renverser sens dessus dessous; vider jusqu'à la dernière goutte.

EMBORNÁL, *s. m.* (*t. de mar.*) dalot, orgue : ouverture au tillac par où l'eau s'écoule. *it.* Sac avec de l'avoine ou de l'orge qu'on attache au cou des chevaux, etc., vulgairement appelé musette.

EMBORRACHÁDO, A, *p. p.* de

EMBORRACHÁR, *v. a.* enivrer, soûler : rendre ivre, soûl.

EMBORRACHÁR-SE, *v. r.* s'enivrer, se soûler.

EMBORRALHÁDO, A, *adj.* cendreux. *p. p.* de

EMBORRALHÁR, *v. a.* couvrir de cendres ou de braise.

EMBORRALHÁR-SE, *v. r.* se salir de cendres ou de charbon; se vautrer dans les cendres, se dit des chats, etc.

EMBOSCÁDA, *s. f.* embuscade, piége, embûche dans un lieu couvert, dans un bois, pour surprendre l'ennemi.

EMBOSCÁDO, A, *p. p.* de

EMBOSCAR, *v. a.* embusquer : mettre en embuscade.

EMBOSCÁR-SE (*em*), *v. r.* s'embusquer : se cacher pour surprendre; se mettre en embuscade.

EMBOSTÁDO, A, *p. p.* de

EMBOSTÁR, *v. a.* barbouiller avec de la bouse.

Embotadûras, *s. f. pl.* genouillères.
Embotádo, a, *p. p.* d'*Embotar*.
Embotadúra, *s. f.* l'action d'émousser, d'ôter le fil, la pointe à un instrument.
Embotamênto, *s. m.* V. *Embotadura*. État d'une chose émoussée. (*fig.*) * Stupidité, abrutissement.
Embotár, *v. a.* émousser : ôter la pointe, le tranchant; (*fig.*) hébêter; ôter la force (de l'esprit, des sens, etc.); énerver, affaiblir. — *os dentes*, agacer les dents. —*o engenho*, hébêter.
Embotar-se, *v. r.* s'émousser; perdre sa force; s'affaiblir.
Embotelhar. V. *Engarrafar*.
Embraçadêira, *s. f.* anse; poignée d'un bouclier. V. *Braçadeira*.
Embraçádo, a, *p. p.* d'*Embraçar*.
Embraçadúra, *s. f.* l'action de passer un bouclier au bras. V. *Embraçadeira*.
Embraçamênto, *s. m.* V. *Embraçadura*.
Embraçár, *v. a.* prendre un bouclier, le passer au bras.
Embrandecêr, *v. a.* amollir, adoucir, ramollir. *v. n.* S'amollir, s'attendrir.
Embrandecído, a, *p. p.* d'*Embrandecer*.
Embranhar, etc. V. *Embrenhar*, etc.
Embranquecêr, *v. a.* blanchir : rendre blanc. *v. n.* —, devenir blanc, grisonner.
Embranquecído, a, *p. p.* d'*Embranquecer*.
Embravear-se. V. *Embravecer*.
Embravecêr, *v. a.* rendre farouche, cruel, etc.; rendre furieux, irriter, mettre en colère.
Embravecêr, *v. n.* et —*se*, *v. r.* devenir farouche, cruel, etc.; devenir furieux, se mettre en colère, s'irriter, se fâcher; s'emporter, se porter à des excès; s'agiter, devenir furieuse, parlant de la mer.
Embravecído, a, *p. p.* d'*Embravecer*. *adj.* *Ondas* —*as*, flots en colère.
Embravecimênto, *s. m.* * férocité, emportement; rage, colère violente, fureur.
Embrear, etc. V. *Brear*, etc.
Embrêchádo, a, *p. p.* d'*Embrechar*.
Embrêcbádos, *s. m. pl.* * rocaille : cailloux, coquillages incrustés.
† Embrêchár, *v. a.* orner d'incrustations en rocaille, incruster de cailloux, de coquillages.
Embrenhádo, a, *p. p.* de
Embrenhár, *v. a.* cacher, enfoncer dans un bois épais, dans des buissons, etc.
Embrenhar-se, *v. r.* s'enfoncer dans l'épaisseur d'un bois, dans des buissons, dans des halliers.
† Embriagádamênte, *adv.* avec ivresse. (*fig.*) Avec extase, avec enthousiasme.
Embriagádo, a, *p. p.* de *Embriagár*. *adj.* Ivre, soûl. (*fig.*) Transporté, ravi, extasié.
Embriagante, *adj.* 2 *gen.* enivrant. *p. a.* de
Embriagár, *v. a.* V. *Embebedar*. (*fig.*) Enivrer, absorber l'esprit, transporter, ravir, extasier, mettre hors de soi, enthousiasmer. Il est aussi réciproque.
Embriaguêz, *s. f.* ivresse : état de celui qui est ivre. (*fig.*) —, extase, ravissement, enthousiasme.
Embriáõ. V. *Embryão*.
Embridádo, a, *p. p.* de
Embridár, *v. a.* brider : mettre la bride.
Embridár, *v. n.* courber le cou, porter bien la tête, parlant des chevaux. —*se*, *v. r.* (*fig.*) s'enorgueillir, devenir arrogant, insolent.
Embrocaçáõ, *s. f.* (*t. de méd.*) embrocation : arrosement, fomentation avec les mains, une éponge, etc.; liquide qu'on verse sur une partie malade.
Embrocar, etc. V. *Emborcar*, etc.
* Embrolamênto, *s. m.* V. *Bordadura*.
Embrulháda, *s. f.* confusion, embarras, embrouillement; intrigue; brouillerie.
Embrulhádamênte, *adv.* d'une manière embrouillée, confuse.
Embrulhádo, a, *p. p.* d'*Embrulhar*.
Embrulhadôr, a, *s.* qui embrouille, qui brouille, qui met du désordre, de la confusion. Brouillon, tracassier, faiseur de paquets.
Embrulhadúra, *s. f.* * enveloppement.
Embrulhamênto, *s. m.* l'action d'embrouiller, d'envelopper. — *d'estômago*, nausées, mal au cœur, envie de vomir.
Embrulhár, *v. a.* envelopper, empaqueter. (*fig.*) Embrouiller : mettre de l'embarras, de la confusion. Brouiller, diviser, mettre en mauvaise intelligence. — *o estomago*, causer des nausées, soulever le cœur.
Embrulhár-se, *v. r.* s'embrouiller, s'embarrasser; se troubler. Se brouiller, se couvrir de nuages, parlant du temps. — *o estomago*, avoir des nausées, mal au cœur. — *no capote*, s'envelopper dans son manteau. — *fallando*, bredouiller.
† Embrúlho, *s. m.* paquet, chose enveloppée. (*fig.*) Galimatias, embarras, confusion, embrouillement, imbroglio. (*id.*) * Brouillerie, tracasserie.
Embruscádo, a, *p. p.* de
Embruscár-se, *v. r.* se couvrir de nuages, de brouillards, s'obscurcir, être nébuleux, parlant du temps. (*fig.*) Se fâcher; s'attrister. — *o tempo*, se couvrir, parlant du temps; (*fig.*) tourner mal, parlant d'une affaire, etc.
Embrutar. V. *Embrutecer*.
Embrutecêr, *v. a.* abrutir, hébêter : rendre stupide.
Embrutecêr, *v. n.* et —*se*, *v. r.* s'abrutir : devenir stupide, hébêté.
Embrutecído, a, *p. p.* d'*Embrutecer*.
Embrutecimênto, *s. m.* abrutissement : état d'une personne abrutie; stupidité grossière.
Embruxádo, a, *p. p.* de
Embruxár, *v. a.* ensorceler. V. *Enfeitiçar*.
Embryáõ, *s. m.* embryon : fœtus naissant dans la matrice; rudiment du jeune fruit, des plantes, des fleurs, etc. (*fig.*) Chose confuse, sans ordre, sans forme. *Estar em* —, n'être point sorti de sa coquille.
Embryographía, *s. f.* embryographie : description du fœtus dans la matrice.

† Embryología, *s. f.* embryologie : traité sur l'embryon dans la matrice.

† Embryotomía, *s. f.* embryotomie : dissection ou extraction de l'embryon.

† Embryulquía, *s. f.* (*t. de chir.*) embryulkie : extraction forcée du fœtus.

† Embuá, *s. m.* nom d'un insecte du Brésil : on en fait une masse caustique qui brûle les chairs.

Embuçadamênte, *adv.* V. *Dissimuladamente.*

Embuçadête, *adj. 2 gen. dim.* de

Embuçádo, a, *adj.* enveloppé, couvert. *p. p.* de

Embuçár, *v. a.* se couvrir le visage jusqu'à la hauteur des yeux. (*fig.*) Déguiser, cacher ce qu'on pense, parler en termes ambigus. — *a perêda.* V. *Emboçar.*

Embuçár-se, *v. r.* s'affubler, s'envelopper dans son manteau. (*fig.*) Se masquer, se déguiser; dissimuler.

Embuchádo, a, *adj.* gorgé. (*fig.*) Interdit. *p. p.* de

Embuchár, *v. a.* rassasier, gorger, remplir le jabot. (*fig.*) Interdire.

Embúço, *s. m.* la partie du manteau, etc., qui sert à couvrir le visage; affublement. Manière dont quelques femmes se cachent le visage avec leur voile, en ne laissant entrevoir qu'un œil. (*fig.*) Tour de phrase : manière adroite de faire entendre sa pensée sans la déclarer ouvertement; ruse, dissimulation, déguisement.

Embúde. V. *Ambude* et *Funil.*

* Embufzado, a. V. *Curvado.*

E'mbulo. V. *Embolo.*

Emburilháda. } V. *Embrulh...*, etc.
Emburilhar-se, etc. }

Emburrádo, a, *p. p.* de

Emburrár, *v. n.* (*t. pop.*) s'arrêter tout court.

Emburricádo, a, *p. p.* de

Emburricár, *v. a.* (*t. pop.*) prendre pour dupe, se jouer de, attraper.

Emburulháda, etc. V. *Embrulháda*, etc.

Embúste, *s. m.* * menterie, mensonge artificieux, fourberie, ruse. —*s*, *pl.* V. *Patranhas.*

Embusteádo, a, *p. p.* de

† Embusteár, *v. a.* tromper par des mensonges. V. *Embaír. v. n.* User souvent de menteries, tromper souvent, fabriquer des mensonges.

Embustéiro, a, *s.* menteur : qui dit des menteries; fourbe, imposteur, hypocrite; finaud.

Embusteria ou } fourberie. V. *Embuste.*
Embustice, *s. f.* }

Embutído, a, *p. p.* de *Embutir. s. m.* * Marqueterie : ouvrage de menuiserie; incrustation. On le dit aussi d'un ouvrage en mosaïque.

Embutidôr, *s. m.* ouvrier en marqueterie.

Embutidúra, *s. f.* marqueterie, incrustation; action d'incruster.

Embutir, *v. a.* mettre, presser une chose dans une autre. Marqueter, travailler en marqueterie; plaquer; incruster. (*fam.*) Manger goulûment, avec excès. (*fig.*) Faire croire un mensonge.

Encimádo. V. *Encimádo.*

Encommissar. V. *Encommissar.*

Ême, *s. m.* nom de la lettre M.

Emênda, *s. f.* correction : action de corriger, de se corriger; amendement, changement physique ou moral en mieux. Résipiscence : reconnaissance de sa faute avec amendement. Correction des fautes d'un ouvrage, observation, note sur ses défauts. * Dédommagement, compensation, châtiment, correction; amende. * Ajoutage, renforcement. Entournure, rognure, échancrure faite à un habit pour l'ajuster. — *de vida* ou *costumes*, amendement, réforme, changement de vie. *Tomar* —, se corriger. *Não ter* —, être incorrigible.

Emendádamênte, *adv.* correctement, exactement, soigneusement.

Emendádo, a, *p. p.* d'*Emendar.*

Emendadôr, *s. m.* correcteur : celui qui corrige.

Emendár, *v. a.* corriger : changer en mieux ou en bien, ôter les défauts; réformer; amender. Dédommager, compenser, réparer les dommages. (*t. de prat.*) Amender, corriger, réformer. — *a mão*, se corriger. — *a vida*, se corriger, changer de vie. — *um vestido*, rogner, évider, échancrer un habit pour l'ajuster. — *e recorrer uma talha*, (*t. de mar.*) reprendre un palan.

Emendár-se, *v. r.* s'amender, rentrer dans son devoir; se corriger, devenir meilleur, se défaire d'un défaut. *Quem erra e se emenda a Deos se encommenda*, (*prov.*) celui qui pèche et se corrige mérite que Dieu lui pardonne.

Emendável, *adj. 2 gen.* corrigible : qui peut se corriger, être corrigé; réparable.

Emendicar. V. *Mendigar.*

Emênta, *s. f.* V. *Apontamento.* Tablettes, agenda. * Sommaire, extrait; aperçu (d'un compte, etc.). Commémoration : prière pour les morts.

* Ementár, etc. V. *Apontar*, *Mencionar*, etc.

* Ementário, *s. m.* * tablettes, agenda. *id.* V. *Inventario*, *Rol.*

Emergência, *s. f.* occurrence, événement fortuit, qui dérive d'un autre incident.

Emergênte, *adj. 2 gen.* qui procède, qui dérive, qui provient, qui naît, qui survient. (*t. de phys.*) Émergent : (rayon) qui traverse un milieu et en sort. *Damno* —, dommage résultant du délai de payement.

Emergído, a, *p. p.* de

† Emergir, *v. n.* sortir d'où l'on était plongé. Se lever, paraître sur l'horizon, parlant du soleil, etc.

† Emeritênse, *adj. 2 gen.* de Mérida (*Augusta Emerita*), ville de l'Estramadure espagnole.

Emérito, a, *adj.* émérite : (professeur) pensionné après un temps légal d'exercice; qui a rempli le temps de son service, parlant des soldats romains.

† Êmero, *s. m.* (*t. de bot.*) émérus : plante léguminense.

Emersão, *s. f.* (*t. d'astr.*) émersion (d'un

planète) : action de reparaître en sortant de l'ombre qui l'éclipsait; élévation d'un solide au-dessus d'un fluide dans lequel il était plongé; c'est l'opposé d'immersion.

† Emeticidáde, *s. f.* éméticité : vertu, propriété, emploi de l'émétique.

Emético, a, *adj.* et *s. m.* (*t. de méd.*) émétique : violent vomitif, antimoine préparé.

† Emetína, *s. f.* (*t. de chim.*) émétine : substance alcaline de l'ipécacuanha.

† Emetizado, a, *adj.* émétisé : mêlé d'émétique. *p. p.* de

† Emetizár, *v. a.* (*t. de méd.*) émétiser : mêler d'émétique; purger avec l'émétique.

* Emfatiota, *adv.* V. *Fatiosim* (*em*).

Emfésto. V. *Enfesto.*

† Emhastádo, a, *adj.* arboré (pavillon).

Emhervádo. V. *Hervádo.*

Emigração, *s. f.* émigration : action d'émigrer; son effet.

Emigrádo, a, *adj.* et *s.* émigré : qui a abandonné son pays; qui a été obligé d'en sortir pour éviter la persécution et la mort. *p. p. de*

Emigrár, *v. n.* émigrer : abandonner son pays pour se fixer, se réfugier dans un autre.

Emína, *s. f.* émine : ancienne mesure pour les grains; c'était un quart et demi de l'alquier (en Portugal).

Emináda, *s. f.* terre qui contient une émine de semaille.

Eminéncia, *s. f.* éminence, hauteur, lieu éminent. (*fig.*) Sublimité de génie, de vertu, etc.; élévation, excellence. —, titre honorifique des cardinaux, du grand-maître de Malte.

Eminénte, *adj.* 2 *gen.* éminent, haut, élevé. (*fig.*) Qui surpasse les autres. *Virtude* —, haute vertu.

Eminentemente, *adv.* éminemment, par excellence, au plus haut point, au suprême degré de perfection; excellemment.

Eminentíssimo, a, *adj. sup.* d'*Eminente.* Éminentissime; très-éminent; titre des cardinaux, du grand-maître de Malte.

Emír, *s. m.* émir : titre des descendants de Mahomet.

Emisfério. V. *Hemispherio.*

Emissão, *s. f.* émission : action d'émettre, de pousser dehors; ses effets.

Emissário, *s. m.* émissaire : envoyé secret pour épier, sonder. *Bode* —, *adj.* bouc-émissaire, que les juifs chassaient dans le désert après l'avoir chargé de malédictions. *Bode*, *Capro* —, bouc, père d'un troupeau de chèvres.

Emittido, a, *p. p.* de

† Emittir, *v. a.* émettre, produire; publier; faire circuler (papier-monnaie, billets de banque, etc.). Mettre, jeter, pousser dehors.

Emittir-se, *v. r.* être émis, parlant de billets de banque, etc.

Emlheação. V. *Alheação.*

* Emliçom. V. *Eleição.*

Emmadeiramento. V. *Madeiraménto.*

Emmadeirádo, a, *p. p.* d'*Emmadeirar.*

Emmadeirár, *v. a.* couvrir de planches, de poutres, les toits d'un édifice, etc. V. *Madeirar.*

Emmagrecêr, *v. a.* amaigrir, emmaigrir : rendre maigre. *v. n.* —, devenir maigre. Il est aussi réciproque.

Emmagrecído, a, *p. p.* d'*Emmagrecer.*

Emmagrecimênto, *s. m.* l'action de maigrir. V. *Magreza.*

Emmalado, a, *p. p.* de

† Emmalár, *v. a.* mettre en malle, emmaller. V. *Entrouxar.*

Emmalhádo, a, *p. p.* de

Emmalhár, *v. a.* faire des mailles (à un filet).

Emmalhár-se, *v. r.* s'armer de cotte de mailles.

Emmalhetádo, a, *p. p.* de

Emmalhetar, *v. a.* enchâsser, emboîter; unir par mortaise.

Emmanquecêr, *v. n.* devenir boiteux.

Emmarádo. V. *Amarádo.*

Emmaranhádo, a, *p. p.* d'*Emmaranhar.*

† Emmaranhamênto, *s. m.* embrouillement, état d'une chose embrouillée, mêlée.

Emmaranhár, *v. a.* embrouiller, entortiller, mêler, en parlant des cheveux, d'un écheveau, etc. (*fig.*) Confondre, embrouiller, entortiller, parlant d'une affaire, etc.

Emmaranhár-se, *v. r.* s'engager, se mêler (dans des procès, etc.).

Emmarár-se. V. *Amarar-se.*

Emmareádo. V. *Mareádo* et *Amarádo.*

Emmarellecer. V. *Amarellecer.*

Emmarlotar, etc. V. *Amarlotar.*

Emmascarár, etc. V. *Máscarar.*

Emmassádo, a, *p. p.* de

Emmassár, *v. a.* mettre des papiers en liasse. *it.* Arranger les cartes pour tricher.

Emmastar. } V. *Emmastrear.*
Emmastear. }

Emmastreádo, a, *p. p.* de

Emmastreár, *v. a.* mâter un navire.

Emmedádo, a, *p. p.* de

Emmédar, *v. a.* amonceler, entasser.

Emmelládo, a, *p. p.* de

† Emmellár, *v. a.* emmieller : enduire de miel; adoucir, rendre doux avec du miel.

† Emmellar-se, *v. r.* s'enduire de miel.

Emmenagógo, a, *adj.* (*t. de méd.*) emménagogue : (médicament) qui provoque les règles.

Emmenda, etc. V. *Emenda*, etc.

Emmeninecêr, *v. n.* rajeunir; tomber dans l'enfance.

Emmenta, etc. V. *Ementa*, etc.

* Emmentes ou } pendant, en attendant,
* Emmentres, *adv.* } tandis que.

Emmoldar. V. *Moldar* et *Amoldar.*

Emmordaçádo, a, *p. p.* de

† Emmordaçár, *v. a.* embâillonner : mettre un bâillon. (*fig.*) Faire taire.

Emmostádo, a, *adj.* trempé dans le moût; réduit en moût. Aoûté, parlant du raisin. *p. p.* de *Emmostár.*

† Emmostár, *v. a.* aoûter le raisin, lui donner la douceur du moût.

† Emmostár-se, *v. r.* s'adoucir dans du moût; s'en abreuver.

Emmouquecer. V. *Ensurdecer.*

Emmudecêr, *v. a.* rendre muet, fermer la bouche à quelqu'un; faire taire. (*fig.*) Taire. *v. n.* Devenir muet; ne dire mot.

Emmudecído, a, *p. p.* de *Emmudecer.*

Emmurchecêr, *v. a.* faire faner. *v. n.* V. *Murchar.*

* Em na, Em no, pour *Em o*, *Em a*. V. *Em* et *No*, *na*.

* Emneixação, etc. V. *Annexação.*

Emoção, *s. f.* émotion : altération, trouble, agitation; mouvement de l'âme.

Emolliênte, *adj.* 2 *gen.* (*t. de méd.*) émollient : qui amollit, adoucit (emplâtre, plante).

Emollír, *v. a.* (*t. de méd. p. us.*) amollir, adoucir.

Emoluménto, *s. m.* émolument : gain, profit, avantage; casuel, surtout d'une charge.

Em-ouriçar-se, *v. r.* V. *Ouriçar-se.*

Émpa, *s. f.* * échalassement : action d'échalasser, de mettre des tuteurs à la vigne; temps qui est à propos pour faire ce travail. Accolage.

† Empacássa ou Pacassa, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) empacassa ou pacassa : buffle ou bubale du Congo.

Empachádo, a, *p. p.* d'*Empachar*. *adj.* Surchargé d'aliments, parlant de l'estomac; trop chargé; troublé, interdit; embarrassé, timide. *Estar — um navio.* On le dit d'un vaisseau où rien ne peut entrer à cause de quelque embarras.

Empachaménto. V. *Empacho.*

Empachár, *v. a.* empêcher; mettre obstacle. Surcharger, fatiguer l'estomac. Obstruer, gêner, embarrasser.

Empachár-se, *v. r.* se surcharger, parlant de l'estomac; s'obstruer; être trop chargé, parlant d'un vaisseau. (*fig.*) V. *Embaraçar-se.*

Empácho, *s. m.* embarras, obstacle, difficulté; empêchement. (*fig.*) * Timidité, embarras, honte, trouble. *p. us.* — *d'estómago*, poids sur l'estomac, coction imparfaite des aliments.

† Empachóso, a, *adj.* embarrassant : qui cause de l'embarras. (*fig.*) Honteux, timide.

Empáda, *s. f.* * pâté, tourte (de viande ou de poisson).

Empadezár, etc. V. *Empavezár*, etc.

Empádo, a, *p. p.* d'*Empar.*

Empadroádo, a, *p. p.* de

Empadroár, *v. a.* recenser, enregistrer les contribuables, les mettre sur les rôles des impositions.

Empadroár-se, *v. r.* s'enregistrer, s'inscrire.

Empalação, *s. f.* * empalement : supplice qui consiste à faire passer un pal à travers le corps du patient.

Empaládo, a, *p. p.* d'*Empalar.*

Empalamádo ou Empalemado, a, *adj.* (*t. pop.*) V. *Emplastrado* ou *Adoentado.*

Empalár, *v. a.* empaler : ficher un pal aigu dans le fondement, et le faire sortir par les épaules ou la gorge.

Empalhação, *s. f.* * empaillage : action d'empailler. (*fig.*) * Prétexte, supercherie pour gagner du temps; palliatif, faux-fuyant.

Empalhádo, a, *p. p.* d'*Empalhar.*

Empalhaménto, *s. m.* V. *Empalhação.*

Empalhár, *v. a.* empailler : garnir de paille, de joncs; remplir de paille; coucher sur la paille (des fruits). (*fig.*) Retarder par ruse, par artifice; amuser, temporiser.

Empalheirádo, a, *p. p.* de

Empalheirár, *v. a.* serrer la paille dans le grenier.

Empallidecêr, *v. n.* pâlir : devenir pâle.

Empalmádo, a, *p. p.* de

† Empalmár, *v. a.* empaumer : recevoir dans la paume de la main; cacher dans la paume de la main (une carte au jeu, etc.). (*fig.*) Derober, filouter, escroquer.

Empampanádo, a, *p. p.* de

† Empampanár-se, *v. r.* se couvrir de pampres, en parlant de la vigne.

Empanáda. V. *Empáda. it.* * Châssis de croisée garni de toile cirée, etc., au lieu de vitres.

Empanadilha, *s. f. dim.* d'*Empanada*. Petit pâté, tartelette; rissole.

Empanádo, a, *p. p.* d'*Empanar*. *adj.* Terne : qui a peu d'éclat.

Empanaménto, *s. m.* * ternissure : action de tirer le lustre, l'éclat; ses effets.

Empanár ou Empannar, *v. a.* ternir : rendre terne, obscur; ôter l'éclat. (*fig.*) —, noircir, souiller, dénigrer; *it.* masquer, déguiser. Garnir un châssis de croisée d'une toile cirée, etc.

Empanár-se, *v. r.* se ternir : perdre son éclat, son lustre.

Empandeiraménto, *s. m.* V. *Inchação.*

Empandeirar. V. *Inchar*, *Empanturrar.*

Empandilhádo, a, *p. p.* de

Empandilhár, *v. a.* réunir deux cartes en jouant pour faire quelque tricherie. (*fam.*) Emporter en cachette, dérober adroitement.

Empandilhár-se, *v. r.* s'associer pour duper au jeu ou autrement.

Empandinar-se, etc. V. *Empanzin...*, etc.

Empannádo, a, *p. p.* de

Empannár, *v. a.* couvrir de toile ou de drap; envelopper dans des draps. V. *Empanar.*

Empantanádo, a, *p. p.* de

Empantanár, *v. a.* submerger : remplir un terrain d'eau. Embourber : mettre dans un bourbier.

Empantanár-se, *v. r.* s'embourber : se mettre dans un bourbier, s'enfoncer dans un marais; devenir marécageux, en parlant d'un terrain.

Empantufádo, a, *p. p.* de

Empantufár-se, *v. r.* mettre des pantoufles; (*fig.*) faire le fier, se rengorger.

Empanturrádo, a, *p. p.* de

Empanturrár-se, *v. r.* se gorger, se bourrer, s'empiffrer, bâfrer. (*fig.*) Faire le gros dos, devenir fier, orgueilleux.

Empanzinádo, a, *p. p.* de

Empanzinár, *v. a.* (*pop.*) gorger de nourriture. Remplir en poussant. V. *Empanturrar*.

Empapádo, a, *p. p.* de

Empapár, *v. a.* imbiber, tremper, plonger dans un liquide; mitonner. (*fig.*) V. *Imbuir*.

Empapár-se (*em*), *v. r.* s'imbiber. V. *Ensopar-se*. (*fig.*) V. *Embeber-se*, *Cevar-se*.

Empapeládo, a, *p. p.* d'*Empapelar*.

† **Empapeladôr**, *s. m.* celui qui enveloppe dans un papier.

Empapelár, *v. a.* envelopper dans du papier. (*fig.*) Garder, conserver avec beaucoup de soin.

Empapelár-se, *v. r.* se ménager beaucoup; se soigner, se choyer.

Empapuçár, etc. V. *Empanzinar*, etc.

Empár, *v. a.* échalasser, accoler la vigne.

Emparamentár, etc. V. *Paramentar*, etc.

Emparádo, etc. V. *Amparado*, etc.

Emparaizádo, a, *p. p.* de

† **Emparaizár**, *v. a.* mettre dans le paradis; causer les délices du paradis.

Emparár, etc. V. *Amparar*, etc.

* **Empardeádo**. V. *Emparedado*.

Emparedádo, a, *p. p.* d'*Emparedar*. *adj.* On le disait des personnes laïques qui vivaient dans des maisons cloîtrées.

Emparedamênto, *s. m.* action d'enfermer entre quatre murailles. Cloître, en parlant d'un monastère.

Emparedár, *v. a.* mettre, enfermer entre quatre murailles, claquemurer. V. *Clausurar*.

Emparedár-se, *v. r.* s'enfermer dans le cloître. S'élever comme des murailles, en parlant des flots.

Emparelhádo, a, *p. p.* d'*Emparelhar*. *adj.* (*t. de bot.*) Géminé, double, en parlant des feuilles.

Emparelhamênto, *s. m.* action d'assortir, d'égaliser, d'appareiller; appariement.

Emparelhár, *v. a.* appareiller, assortir, égaliser, unir; apparier. (*a*, *com*) Comparer, mettre en parallèle.

Emparelhar (*com*), *v. n.* aller de pair avec, s'égaler à; être égal, assorti, appareillé. Mettre au jeu à part égale; être de moitié.

Emparelhar-se (*com*), *v. r.* se considérer égal à; vouloir s'égaler à *ou* aller de pair avec. *it.* S'accoupler, s'apparier, se marier.

Emparentar, etc. V. *Aparentar*, etc.

Empáro. V. *Ampáro*.

Emparrádo, a, *p. p.* de

Emparrár-se, *v. r.* se couvrir de feuilles, en parlant de la vigne.

Emparvoecêr, *v. a.* rendre bête, stupide. *v. n.* Devenir sot, bête; s'abrutir.

Emparvoecido, a, *p. p.* d'*Emparvoecer*.

Empascoár, *v. n.* solenniser la Pâque.

Empásmo, *s. m.* empasme: poudre parfumée qu'on répand sur le corps pour absorber la sueur.

Empastádo, a, *p. p.* de *Empastár*. *adj.* *p. us.* Où il y a pâturage pour les bêtes, en parlant d'un champ, etc.

† **Empastamênto**, *s. m.* empâtement: action d'empâter; état de ce qui est empâté.

Empastár, *v. a.* coller du papier; faire des ouvrages de carton. (*t. de peint.*) Empâter: mettre beaucoup de couleurs sur un tableau.

† **Empáta**, *s. f.* * embargo; confiscation. *it.* V. *Empate*.

Empatádo, a, *p. p.* de

Empatár, *v. a.* égaliser, partager: rendre égales les voix, les suffrages dans une délibération. Suspendre, arrêter une résolution; saisir, faire arrêt, séquestrer. (*fig.*) Arrêter, empêcher, embarrasser. — *os votos*, partager les suffrages également. — *as vasas*, contrecarrer, égaler les levées au jeu. — *em alguma cousa*, (*v. n. p. us.*) heurter contre quelque chose.

Empáte, *s. m.* action de suspendre le cours d'une affaire; opposition, séquestre, saisie; irrésolution, indécision. * Partage: égalité de voix, de suffrages dans une délibération. — *no giro*, (*t. de comm.*) inaction, stagnation du commerce.

Empavanár-se. V. *Apavanar-se*.

Empavezádo, a, *p. p.* de

Empavezár, *v. a.* (*t. de mar.*) pavoiser: couvrir, garnir de pavois, de paviers un vaisseau dans un jour de combat. —, garnir un vaisseau de pavois, de pavillons dans un jour de réjouissance; bastinguer.

Empavezár-se, *v. r.* se pavoiser, se garnir de pavois, etc. (*fig. fam.*) Se pavaner, faire le fier.

Empavorir, etc. V. *Espavorir*, etc.

† **Empe**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) empis: diptère empide. — *plumipede*, empis pennipède.

Empeádo, a, *p. p.* de

† **Empeár** *ou* **Empiar**, *v. a.* (*t. d'agricul.*) donner un second dépicage au blé.

Empeçádo, a, *adj.* embarrassé; (*fig.*) embrouillé (style). *p. p.* de

Empeçár, *v. a.* mêler, embarrasser; empêcher. Commencer (*inus.*). — (*em*), *v. n.* V. *Embicar*, *Topar*.

Empecêr, *v. a.* et *n.* nuire, empêcher, arrêter, embarrasser, s'opposer à.

Empecido, a, *p. p.* d'*Empecer*. *adj.* Lésé, embarrassé, arrêté.

Empecilho, *s. m.* empêchement, obstacle, opposition.

Empecimênto, *s. m.* empêchement, obstacle. Dommage, tort, préjudice.

Empecivel, *adj.* 2 *gen.* } V. *Nocivo*.
Empecivo, a, *adj.* }

Empêço. V. *Empecilho*, *Estorvo*; *Começo* (*ant.*).

Empeçonhar, etc. } V. *Envenenar*, *In-*
Empeçonhentar, etc. } *ficionar*, etc.

Empedernecer. V. *Empedernir*.

Empedernido, a, *adj.* (*fig.*) Dur, inflexible, insensible. *p. p.* de

Empedernir, *v. a.* pétrifier; rendre dur

commé la pierre. (*fig.*) Endurcir, rendre dur, inexorable.

EMPEDERNIR-SE, *v. r.* se pétrifier, devenir dur comme la pierre. (*fig.*) S'endurcir, devenir insensible, impitoyable, dur, inflexible, cruel.

EMPEDIMENTO, etc. V. *Impedimento*, etc.

EMPEDRÁDO, A, *p. p.* d'*Empedrar*. *s. m.* Pavé : terrain, chemin, chaussée, espace pavé.

EMPEDRADÔR, *s. m.* paveur : celui qui pave.

EMPEDRADÔRA, *s. f.* mal qui vient au sabot des chevaux.

† EMPEDRAMÊNTO, *s. m.* pavement : action de paver, empierrement (*ant.*).

EMPEDRÁR, *v. a.* paver : couvrir, garnir de pierres (une rue, une cour, etc.). Empierrer. (*fig.*) Endurcir. — *um poço*, faire la douve d'un puits.

EMPEDRÁR-SE, *v. r.* se pétrifier; devenir pierreux, en parlant des fruits, etc.; s'endurcir.

EMPÉGÁR, etc. V. *Engolfar*, etc.

EMPEIORÁDO, A, *p. p.* de

EMPEIORAR, *v. a.* empirer : rendre, faire devenir pire, mettre en pire état. *v. n.* —, devenir pire, en plus mauvais état. Il est aussi réciproque.

EMPELLAMÁDO, A. V. *Empalamado*. *it. p. p.* de

EMPELLAMÁR, *v. a.* mettre les peaux à tanner.

EMPELLICÁDO, A, *adj.* couvert d'une pellicule. *Nascer* —, naître coiffé, en parlant d'un enfant. *p. p.* de

EMPELLICÁR, *v. a.* préparer les peaux fines; couvrir d'une peau fine.

ÊMPELO, *s. m.* morceau de pâte informe dont on fait un pain.

† EMPELÓTA, *s. f.* ampoule, fiole, petite bouteille.

EMPÊNA, *s. f.* cambrure d'une planche qui s'est déjetée. * Pignon : le haut bout des murailles d'une maison. V. *Tacaniça*.

EMPENADÍLHA. V. *Empanadilha*.

EMPENÁDO, A, *p. p.* de

EMPENÁR, *v. n.* se déjeter : se dit du bois, etc., qui travaille, qui se courbe, se retire. *v. a.* (*p. us.*) Faire, causer de la peine; châtier.

* † EMPÊNHA, *s. f.* empeigne : tout le dessus et les côtés du soulier.

† EMPENHÁDAMÊNTE, *adv.* obstinément, avec opiniâtreté; avec sollicitude, efforts.

EMPENHÁDO, A, *p. p.* d'*Empenhar*. *adj.* Malaisé, endetté; hypothéqué, mis en gage; intéressé, qui s'intéresse.

EMPENHAMÊNTO, *s. m.* action de mettre en gage; dette contractée. V. *Empenho*.

EMPENHÁR, *v. a.* engager : donner, mettre en gage. —, contraindre, déterminer, forcer à faire quelque chose. Faire quelqu'un son médiateur, son intercesseur pour réussir dans quelque chose. — *a palavra*, donner sa parole, l'engager.

EMPENHÁR-SE, *v. r.* s'endetter, contracter des dettes en engageant ou hypothéquant des biens, etc. (*em*) S'engager à, ou dans; s'opiniâtrer, s'obstiner à quelque chose, à vouloir fermement; faire tous ses efforts. (*por*, *a favor de*) Recommander, s'intéresser à quelqu'un, prier d'être favorable à quelqu'un. Braver les périls, les obstacles, etc., s'y exposer courageusement. — *em razões*, s'engager à faire quelque chose. — *muito*, s'engager trop avant.

EMPÊNHO, *s. m.* engagement : l'action d'engager, de s'engager, de recommander. —, promesse. —, obligation de payer que contracte celui qui met en gage; dette, gage. Devoir : obligation que l'honneur, la conscience ou quelque autre motif nous prescrivent. (*fig.*) Désir ardent de faire ou d'obtenir quelque chose et l'objet même de ce désir. (*id.*) * Ardeur à continuer dans quelque dessein. (*id.*) * Sollicitude, soins, zèle, effort; entreprise. (*id.*) Protecteur : la personne qui recommande, qui prie d'être favorable à quelqu'un; protection, appui. *Com* —, *adv.* avec ardeur, avec vivacité; avec grand intérêt ou grand désir. *Carta d'* —, lettre de recommandation avec empressement. — *amoroso*, liaison amoureuse. *Metter* —*s*, briguer, chercher des protections. *Ter* — *por* ou *em*, tenir beaucoup, viser à, avoir un grand désir de. V. *Empenhar-se em*. *Dár-se com todo o* — *a*, se dévouer sans réserve, tout entier à.

EMPENHORÁDO, A, *p. p.* d'*Empenhorar*.

EMPENHORAMÊNTO, *s. m.* l'action et l'effet de donner en gage.

EMPENHORÁR, *v. a.* donner en gage.

EMPENNÁDO, A, *p. p.* de

EMPENNÁR, *v. a.* emplumer : remplir, garnir de plumes. *v. n.* Se couvrir, se garnir de plumes; commencer à avoir des plumes. Il est aussi réciproque.

EMPEORÁR, etc. V. *Empeiorar*, etc.

EMPEPINÁDO, A, (*pop.*) V. *Teso*, *Rijo*.

EMPEQUETÁDO, A, (*t. du Brésil*) V. *Enxequetado*.

EMPERADÔR, etc. V. *Imperador*, etc.

EMPERLÁDO, A, *p. p.* de

EMPERLÁR, *v. a.* (*t. de poés.*) garnir, parer de perles.

* EMPÊRO, *conj.* mais, cependant. V. *Porém*, *Todavia*.

EMPERRÁDAMÊNTE, *adv.* obstinément, opiniâtrément.

EMPERRÁDO, A, *p. p.* d'*Emperrar*.

EMPERRAMÊNTO, *s. m.* * obstination, opiniâtreté.

EMPERRÁR, *v. a.* rendre dur, raide. (*fig.*) Rendre opiniâtre, confirmer dans l'obstination; endurcir (le cœur).

EMPERRÁR, *v. n.* et — SE, *v. r.* s'entêter, s'obstiner, se buter; devenir furieux, enragé comme un chien, ne pas vouloir céder.

EMPÊRRO. V. *Emperramento*.

EMPERTIGÁDO, A, *adj.* droit comme un I, raide. *p. p.* de

EMPERTIGÁR, *v. a.* raidir, dresser,

Empertigár-se, *v. r.* se tenir droit comme un I; se carrer.

Empescádo, a, *p. p.* de *Empesgar*.

† **Empescadúra**, *s. f.* l'action de poisser, d'enduire de poix, et l'enduit.

† **Empescár**, *v. a.* poisser : enduire, frotter de poix.

Empessível. V. *Empecivel*.

* **Empessoaménto**, *s. m.* action, acte de mettre en possession.

* **Empessoár**, etc. V. *Empossar*, etc.

Empestádo, a, *p. p.* de

Empestár, *v. a.* empester : infecter de peste, de mal contagieux. (*fig.*) Corrompre, contaminer.

† **Empétro**, *s. m.* (*t. de bot.*) empetrum, camarine à fruits blancs; genièvre doux.

Empeyorár, etc. V. *Empeiorar*, etc.

Empezádo, a, *p. p.* de

Empezár, *v. a.* parfumer avec de la poix (les viandes, etc.). *Id.* V. *Empesgar*.

† **Empezinhádo**, a, *adj.* poissé, enduit de poix; noirci de la fumée de la poix.

Émphase ou **Emphasis**, *s. f.* emphase : pompe affectée dans les discours, les écrits, la prononciation.

Emphaticaménte, *adv.* emphatiquement : avec emphase.

Emphático, a, *adj.* emphatique : qui a de l'emphase; ampoulé.

Empheiteosis, etc. V. *Emphy...*, etc.

Emphráctico. V. *Emplastico*.

Emphysêma, *s. m.* (*t. de méd.*) emphysème : maladie qui fait enfler; tumeur, dans le tissu cellulaire, pleine d'air.

Emphytéosis, **Emphyteusis** ou **Emphyteose**, *s. m.* * emphytéose : bail à longues années.

Emphyteota ou **Emphyteuta**, *s. 2 gen.* emphytéote ou emphyteutaire : qui jouit de l'emphytéose.

Emphyteusía, *s. f.* V. *Emphytéosis*.

Emphyteuticádo, a, *p. p.* de

Emphyteuticár, *v. a.* donner à bail emphytéotique.

* **Emphyteuticário**, a, *adj.* donné à bail emphytéotique (terres, biens).

Emphytêutico, a, *adj.* emphytéotique : de l'emphytéose.

Empiar. V. *Empear*.

Empicotádo, a, *p. p.* de

Empicotár, *v. a.* placer sur la cime, sur le sommet; exposer au pilori, pilorier; attacher quelqu'un à la potence.

* **Empidôso**. V. *Impidoso*, *Impedido*.

Empiéma, etc. V. *Empyema*, etc.

Empícem, *s. f.* dartre : maladie de la peau.

Empilhádo, a, *p. p.* d'*Empilhar*.

Empilhaménto, *s. m.* empilement : action, manière d'empiler (le bois, les boulets, etc.).

Empilhár, *v. a.* empiler : mettre en pile (du bois, des boulets, etc.).

Empinádo, a, *adj.* élevé, haussé; escarpé (montagne, etc.); cabré (cheval); vidé (verre). (*fig.*) Orgueilleux. *p. p.* de *Empinar*.

Empinár, *v. a.* élever, lever, hausser. Vider le verre; boire beaucoup de vin, lever, hausser le coude.

Empinár-se, *v. r.* se mettre, se hausser sur la pointe des pieds pour paraître plus grand, ou pour mieux voir les objets. Se cabrer, se dresser, parlant d'un cheval. (*fig.*) S'élever, se dit des montagnes, des tours, des arbres, etc., lorsqu'ils sont plus hauts que les choses qui les environnent. (*id.*) S'enfler d'orgueil; s'élever en dignité.

Empíno, *s. m.* action d'élever, de s'élever; état de chose élevée; action de se cabrer, parlant du cheval. *Fazer saúdes de* —, porter des toasts en vidant le verre.

Empireo, etc. } V. *Empy...*, etc.
Empireuma, etc. }

Empiricaménte, *adv.* en empirique : par la seule expérience, par la seule pratique.

Empírico, a, *adj.* empirique : (médecin) qui n'a que l'expérience, sans étude ni méthode; sans théorie. On l'emploie substantivement, et alors il signifie charlatan. —, expérimental, reconnu par le fait (philosophie, etc.).

Empirismo, *s. m.* empirisme : caractère, connaissance pratique de l'empirique; médecine pratiquée d'après la seule expérience, médecine empirique; se dit (*fig.*) métaphysique qui considère les objets en tant qu'ils existent; philosophie qui ne s'occupe que de constater des faits, sans les lier entre eux par une théorie, sans analyse ni synthèse.

Empirtigar, etc. V. *Empertigar*, etc.

Empiscár, etc. V. *Piscar*, etc.

Emplantár, etc. V. *Implantar*, etc.

Emplastádo, a, *p. p.* de *Emplastar*. *adj.* Couvert d'emplâtres.

Emplastaménto, *s. m.* * emplastration, application d'un emplâtre.

Emplastár, *v. a.* appliquer, mettre des emplâtres.

Emplástico, a, *adj.* (*t. de pharm.*) emplastique : emphractique, visqueux, qui bouche les pores.

Emplásto, *s. m.* emplâtre : onguent étendu sur du linge, etc., que l'on applique sur...

Emplastrar, etc. V. *Emplastar*, etc.

* **Emplaçar**, etc. V. *Emprazar*, etc.

Emplumar, etc. V. *Empennar*, etc.

Empoádo, a, *p. p.* de

Empoár, *v. a.* couvrir de poussière; poudrer.

Empobrecêr, *v. a.* appauvrir, rendre pauvre. *v. n.* S'appauvrir, devenir pauvre.

Empobrecido, a, *p. p.* d'*Empobrecer*.

Empobreciménto, *s. m.* appauvrissement : indigence; état, augmentation progressive de pauvreté.

Empoçádo, a, *adj.* embourbé, bourbeux. *p. p.* de

Empoçár, *v. a.* mettre ou jeter dans un puits, dans un bourbier.

Empoçar-se, *v. r.* s'embourber.

Empoeirádo, a, *p. p.* de *Empoeirar*.

† Empoeirár, v. a. couvrir de poussière. (fig.) Obscurcir.

Empófia, s. f. prétexte frauduleux.

Empófo, s. m. quadrupède de l'Éthiopie, qui ressemble au cheval.

Empôla, s. f. cloche, ampoule, bouillon, grosse bulle d'un liquide.

Empoládo, a, p. p. de *Empolar*. *adj*. Couvert de pustules; ampoulé, enflé. (*fig*.) Élevé; riche. *Mar* —, mer enflée, agitée, en courroux. *Estylo* —, style ampoulé.

Empolár, v. a. faire venir des ampoules ou des cloches. (*fig*.) Enfler, enorgueillir. v. n. Se lever en ampoule; enfler.

Empolár-se, v. r. s'enfler; s'agiter, parlant de la mer. Devenir riche (*p. us*.). Naviguer vers le pôle (*t. de mar*.).

Empoleação. | V. *Apolea*..., etc.
Empoleado. |

Empoleádo, a, p. p. d'*Empolear-se*.

Empoleamênto. | V. *Apolea*..., etc.
Empolear, etc. |

† Empoleár-se, v. r. (*t. d'Asie*). On le dit des Naïres qui se croient souillés en touchant un *poleá*. V. ce mot. (*fig*.) Se souiller, se profaner.

Empoleiirádo, a, p. p. de

Empoleirár, v. a. mettre sur un juchoir. (*fig*.) Élever à une dignité; donner, conférer une charge élevée.

Empoleirár-se, v. r. se percher, se jucher. (*fig*.) Se placer dans un lieu élevé; s'enorgueillir à cause de sa position élevée.

Empolgadêira, s. f. * trou, coche ou échancrure où est fixée la corde de l'arc ou de l'arbalète. Échancrure de l'essieu de bois des charrettes (en Portugal).

Empolgádo, a, p. p. d'*Empolgar*.

† Empolgadúra, s. f. action d'empoigner, d'agriffer, etc. * Encochement : action d'encocher, de bander un arc.

Empolgár, v. a. empoigner, agriffer, saisir, accrocher; attraper. Encocher : mettre la corde de l'arc dans sa coche; bander un arc, une arbalète.

Empolguêira, s. f. noix d'arbalète. V. *Empolgadeira*.

Empolhar, etc. V. *Chocar*, *Incubar*.

Empolvorizádo, a, p. p. de

Empolvorizár, v. a. pulvériser; poudrer, jeter de la poudre. V. *Empoar*.

Emponderár. V. *Incumbir*, *Encarregar*.

Empôr, v. a. habituer, accoutumer (*ant*.). V. *Impôr*, *Enganar*.

Emporético, a, *adj*. emporétique : (papier) gris pour filtrer; à envelopper des marchandises, brouillard.

Empório, s. m. endroit très-fréquenté par les négociants de différents pays; grand marché, ville d'entrepôt. (*fig*.) Lieu rendu fameux par les sciences ou autres choses.

* Emposissão. V. *Imposição*.

Empossádo, a, p. p. de

Empossár, v. a. donner la jouissance, mettre en possession.

Empossar-se (*de*), v. r. prendre possession; s'emparer de. V. *Apossar-se*.

Empossilgádo, a, p. p. de

Empossilgár, v. a. mettre dans une étable à cochons.

Empósta, s. f. (*t. d'arch*.) imposte : partie du pied-droit sur laquelle commence un arc, une arcade. Chose placée, située entre deux autres, v. g. montagne, forêt, etc. (*fig*.) * Empêchement, obstacle. Portion de terrain cultivée qui rapporte un certain nombre de muids. (*ant*.) Aide.

Empostúra, etc. V. *Impostúra*, etc.

Empostrár. V. *Disfarçar*, *Mascarar*; *Enganar*.

Empotrádo, a, p. p. de

Empotrár, v. n. (*t. de vétér*.) s'endurcir, devenir squirreux, parlant d'une tumeur.

* Emprantar, etc. V. *Implantar*, etc.

Emprazádo, a, p. p. d'*Emprazár*. *adj*. Assigné.

Emprazadôr, s. m. celui qui assigne, qui appelle devant le juge (*ant*.). -*il*. V. *Emphyteuta*. *adj*. (*t. de véner*.) Qui reconnait le mont pour faire la battue (chasseur, chien, etc.).

Emprazamênto, s. m. (*t. de prat*.) ajournement : citation devant le juge. * Assignation : exploit contenant une citation. * Emphytéose.

Emprazár, v. a. (*t. de prat*.) assigner : appeler devant le juge; ajourner. Donner à bail emphytéotique. (*t. de véner*.) Reconnaître le mont pour faire la battue. — *a caça*, cerner le sanglier, l'acculer, etc. — *alguem*, retenir quelqu'un, le faire rester chez soi ou ailleurs.

Emprazár-se, v. r. se concerter avec quelqu'un pour quelque dessein. Se donner rendez-vous.

Empregádo, s. m. employé : qui a un emploi, une place. *adj*. Employé, occupé. *Bem* —, (*exp. fam*.) c'est bien fait, il le méritait, j'en suis bien aise. *Dar por bem* —, (*fig*.) se résigner volontiers à quelque événement désagréable, attendu l'avantage qui peut en résulter, s'en consoler. p. p. de

Empregár (*em*), v. a. employer à : donner de l'emploi, de l'occupation, etc.; mettre en usage. —, se servir de. —, dépenser, consommer (ses rentes, le temps, etc.).

Empregár-se (*em*), v. r. S'employer, s'occuper à; s'appliquer à; agir pour.

Emprêgo, s. m. emploi : usage que l'on fait d'une chose; fonction, occupation d'une personne employée; place, poste, charge, office. Achat, emplette. (*fig*.) L'objet de nos occupations, de nos désirs, etc.

Emprehendedôr, a, *adj*. entreprenant : qui entreprend courageusement des choses difficiles.

Emprehendêr, v. a. entreprendre : prendre la résolution de faire quelque chose, quelque action; faire une entreprise.

Emprehendído, a, p. p. de *Emprehender*.

Emprêita, s. f. bande de sparterie; tresse de jonc pour les nattes. — *de pão*, fromager.

clayon, éclisse (pour le fromage). *Tecêr* —, natter: tresser en nattes.

Empreitáda, *s. f.* tâche, entreprise à forfait; ouvrage à un prix convenu. Action, travail de joindre les bandes de sparterie (V. *Empreita*) pour faire des nattes, des stères. *Obra de* —, ouvrage à la tâche ou fait à la hâte. *De* —, *adv.* à forfait, à la tâche.

† Empreitádo, a, *adj.* qui travaille à forfait.

Empreitêiro, *s. m.* entrepreneur: celui qui prend un ouvrage à forfait.

Empremir, etc. V. *Impremir*, etc.

Emprender, etc. V. *Emprehender*, etc.

Emprenháda, *adj. f.* (*mulher* —) enceinte, grosse (femme).

Emprenhádo, *p. p.* de

Emprenhár, *v. a.* engrosser: rendre une femme enceinte ou grosse; féconder. *v. n.* Devenir grosse, être enceinte.

Emprenhidáõ, *s. f.* V. *Prenhez*.

Emprensa, etc. V. *Imprensa*, etc.

Emprêsa, *s. f.* entreprise: action difficile qu'on entreprend courageusement; dessein; action d'entreprendre; ce qu'on a entrepris de faire. Devise: emblème, figure allégorique accompagnée de paroles. — *sem effeito*, levée de boucliers.

Empressár, etc. V. *Emprazar*, etc.

† Empresario, *s. m.* entrepreneur. On le dit, en Portugal, spécialement de celui qui entreprend la direction et l'entretien d'un théâtre public, d'une fabrique, etc.

Emprestádo, a, *p. p.* d'*Emprestar*. *Pedir, tomar* —, emprunter.

Emprestadôr, *s. m.* prêteur: celui qui prête quelque chose.

Emprestár, *v. a.* prêter. V. *Prestar*.

Emprestár-se, *v. r. p. us.* s'aider, se secourir mutuellement.

* Emprestido. V. } prêt, emprunt: l'action Empréstimo, *s. m.* } de prêter et la chose prêtée. — *forçádo*, emprunt forcé. *De* —, *por* —, prêté. *Cousa de* —, chose non propre, prise en passant, (*fig.*) précaire.

Empréstito. V. *Emprestimo*.

Emprestor. V. *Emprestador*.

Emprêza, etc. V. *Emprêsa*, etc.

Empriguiçádo, a, *p. p.* de

† Empriguiçár, *v. a.* rendre paresseux, causer la paresse.

† Empriguiçár-se, *v. r.* devenir paresseux.

Emprimár. V. *Imprimár*.

* Emprír. V. *Encher*.

Emproádo, a, *adj.* (*fig.*) altier, fier, superbe, orgueilleux. *p. p.* de

Emproár, *v. a.* et *n.* (*t. de mar.*) mettre le cap au ou à.

Emproár-se, *v. r.* (*fig.*) faire le fier.

Emprosthótonos, *s. m.* (*t. de méd.*) emprosthotonos: convulsion qui fait pencher le corps en avant.

Emproviso, *s. m.* V. *Improviso*. *Responder* —, (*ant.*) répondre à l'improviste, subitement.

† Empubescído, a, *adj.* (*t. de bot.*) pubescente garni de poils faibles, mous.

Empuchar, etc. V. *Empuxar*, etc.

Empulgueira, etc. V. *Empolgueira*, etc.

Empulhádo, a, *p. p.* de

Empulhár, *v. a.* (*pop.*) pouiller, chanter pouilles à quelqu'un; attraper par un jeu de mots.

Empunhádo, a, *p. p.* d'*Empunhar*.

Empunhadúra, *s. f.* poignée d'épée, etc.

Empunhár, *v. a.* empoigner: prendre et serrer avec la main. — *o bastão*, prendre ou obtenir le commandement. — *o sceptro*, (*fig.*) commencer à régner. — *a espáda*, porter la main à son épée; saisir l'épée.

† Empunidôuros, *s. m. pl.* (— *dos laises*, *t. de mar.*) rabans de pointure, rabans de croisure de ris.

Empúrra ou Empurração, *s. f.* corvée, affaire désagréable dont on charge quelqu'un.

Empurrádo, a, *p. p.* d'*Empurrar*.

Empurrão, *s. m.* heurt: choc, secousse en heurtant; action de pousser ou de repousser, bourrade; coup donné avec force pour écarter quelque chose. *Aos empurrões*, avec violence, injurieusement. *Ir* ou *andar aos* —. V. *Empurrar-se*.

Empurrár, *v. a.* pousser, repousser avec force; presser dans la foule. — *um negocio a alguem*, forcer quelqu'un de se charger d'une affaire désagréable.

Empurrár-se, *v. r.* se presser, se serrer dans la foule; se débattre pour se dégager de la presse.

Empuxádo, a, *p. p.* d'*Empuxar*.

Empuxadôr, a, *s.* qui pousse ou repousse avec violence.

Empuxão, *s. m.* choc, action de pousser, d'écarter; son effet. V. *Empurrão*.

Empuxár, *v. a.* pousser, repousser, écarter avec force. V. *Empurrar*. (*fig.*) Pousser, exciter à.

Empyêma, *s. m.* (*t. de méd.*) empyème: sang épanché, amas de pus dans une cavité, dans la poitrine. *Operação do* —, empyème: opération qui consiste à faire l'ouverture de la poitrine pour en ôter le pus qui s'y trouve amassé.

Empyemático, a, *adj.* (*t. de méd.*) qui a un empyème; (*fig.*) hypothéqué, maladif.

Empy'reo, a, *adj.* empyrée: qui concerne le ciel empyrée. On le dit aussi du ciel suprême, appelé le siége et le trône de Dieu. (*poét.*) Céleste, divin.

Empy'reo, *s. m.* empyrée: la partie la plus élevée des cieux où sont les astres; séjour des bienheureux, des dieux.

Empyrêuma, *s. m.* empyreume: qualité désagréable, contractée par une drogue, etc.; brûlee; huile brûlee, son goût.

Empyreumático, a, *adj.* empyreumatique: qui tient de l'empyreume (huile, odeur).

* Em que, pour *Bem que*, *Ainda que*, *adv.* quoique.

* Emquerimênto, *s. m.* V. *Inquirição*.

* Emsembra. V. *Juntamente.*

* Emseiás. V. *Insidia.*

* Em sosso. V. *Ensosso.*

Emtruviscáda. V. *Entroviscáda.*

Emulação, *s. f.* émulation : désir noble d'égaler *ou* de surpasser quelqu'un dans une chose louable; chaleur de l'âme qui porte à entreprendre ce qui réussit aux autres; rivalité dans le bien; noble jalousie. On le prend quelquefois en mauvaise part.

Emuládo, a, *p. p.* d'*Emular. adj.* Rivalisé, imité; dont on est jaloux, envieux, rival.

Emuladôr, a, *s.* émulateur : touché, animé d'émulation; imitateur; envieux; rival, concurrent.

Emulár, *v. a.* émuler : imiter par émulation. *v. n.* Être émule; rivaliser de mérite, de force, etc.; tâcher d'imiter, d'égaler, etc.; porter envie, être jaloux de.

Emulgênte, *adj.* 2 *gen.* (*t. d'anat.*) émulgent: qui porte le sang dans les reins (artère —e); qui le reporte des reins au cœur (veine —e).

Émulo, a, *s.* émule, concurrent; émulateur; antagoniste; rival : se dit de deux personnes d'un mérite égal dans un art, etc. Adversaire, contraire, ennemi.

Emulsão, *s. f.* (*t. de pharm.*) émulsion : potion rafraîchissante, blanche.

Emulsivo, a, *adj.* émulsif. Se dit des semences qui donnent de l'huile par l'expression.

Emunctórios, *s. m. pl.* (*t. d'anat.*) émonctoires : glandes, ouvertures pour la décharge des humeurs, des excréments.

Emundação. V. *Purificação*, *Pureza.*

* Emvailha *et* Emvasilha. V. *Vasilha* et *Tanóa.*

Emxára. V. *Enxara.*

Emxercar. V. *Enxercar*, *Xarquear.*

* En *pour* Em.

* Enader *ou* Enadir. V. *Accrescentar.*

* Enagenação. V. *Alienação.*

* Enalheádo. V. *Alheádo*, *Alienado.*

* Enalheamênto, *s. m.* (*t. de prat. anc.*) * Aliénation : vente, transport de la propriété d'un fond.

* Enalheár. V. *Alheár.*

Enallâge, *s. f.* (*t. de gram.*) énallage : changement des modes, des temps.

* Enallenar, etc. V. *Alhear*, *Alienar*, etc.

Enamorar, etc. V. *Namorar.*

* Enano et Enão. V. *Anão.*

† Enântho, *s. m* (*t. de bot.*) * œnanthe : plante ombellifère. — *do Reino*, œnanthe globuleuse.

Enarcádo. V. *Arqueádo.*

Enarmónico. V. *Enharm...*

* Enarração, *s. f.* explication, interprétation. V. *Narração.*

* Enarrár. V. *Narrar*, *Expôr.*

Enarthrôse, *s. f.* (*t. d'anat.*) énarthrose : cavité d'un os, qui reçoit une éminence ronde.

* Enarvorar, etc. V. *Arvorar.*

* Ênbolla. V. *Ambula.*

* Encabar. V. *Encavar.*

Encabeçádo, a, *p. p.* d'*Encabeçar. adj.* En possession; qui exploite. Couronné de maisons, parlant d'une hauteur. Qui porte de gros épis (blé, etc.). Encastrée (planche), annexé (terrain, etc.). Entêté, entiché. Raffermi, parlant d'un cheval qui a eu la hanche rompue lorsque le calus se trouve formé.

Encabeçamênto, *s. m.* recensement : vérification des contribuables existant dans un pays; enregistrement, immatricule. * Taxe, capitation, impôt par tête. * Institution d'un majorat; enregistrement d'un fond, d'un héritage pour l'érection d'un majorat.

Encabeçár, *v. a.* ériger un fond, un héritage en majorat; mettre en possession (d'un héritage, etc.). Recenser : vérifier le nombre des contribuables; enregistrer, immatriculer; imposer, cotiser. Persuader. V. *Encasquetar.* — *bótas*, remonter des bottes en entier.

Encabeçár, *v. n.* (*t. de vétér.*) raffermir (parlant du sabot d'un cheval, etc.). —*se*, *v. r.* V. *Encasquetar-se.*

Encabellado, a, *adj.* recouvert de poil, ou de nouveau poil. *Bom* ou *mal* —, (*fig.*) de bon *ou* de mauvais caractère. *p. p.* de

Encabellár, *v. n.* pousser, parlant des cheveux; se couvrir de nouveau poil, parlant d'une blessure cicatrisée (d'une bête).

Encabrestádo, a, *p. p.* de *Encabrestar.*

Encabrestadúras, *s. f. pl.* enchevêtrure : mal qu'un cheval s'est fait au pied en s'enchevêtrant.

Encabrestamênto, *s. m.* action d'enchevêtrer, de mettre le licou aux animaux.

Encabrestár, *v. a.* enchevêtrer : mettre en chevêtre, un licou aux animaux. (*fig.*) Assujettir, subjuguer. Conduire un troupeau de bœufs sauvages à l'aide de bœufs apprivoisés qui leur servent de guides.

Encabruádo, a, *adj.* (*pop.*) pertinace, entêté.

Encachádo, a, *p. p.* de

Encachár-se, *v. r.* se couvrir au-dessous de la ceinture.

Encácho, *s. m.* pagne. V. *Tanga.*

Encadarroádo, etc. V. *Encatarrhoado*, etc.

Encadeação, *s. f.* V. *Encadeamênto.*

Encadeádo, a, *p. p.* d'*Encadear.*

Encadeamênto, *s. m.* enchaînement, liaison, suite, dépendance de choses de même nature, (*propre* et *fig.*) * enchaînure. —, état de ce qui est enchaîné.

Encadeár, *v. a.* enchaîner : lier, attacher avec une chaîne; (*fig.*) lier, parlant des idées d'un discours, etc.; captiver (quelqu'un), lui ôter la faculté d'agir.

Encadeár-se, *v. r.* s'enchaîner. (*fig.*) Se suivre nécessairement, être intimement lié, connexe, dépendant.

Encadeiár, etc. V. *Encadear*, etc.

Encadeirádo, a, *p. p.* de

† Encadeirár, *v. a.* placer sur une chaise; introniser.

Encadernação, *s. f.* reliure : manière dont un livre est relié; ouvrage d'un relieur.

Encadernádo, a, *p. p.* d'*Encadernar*.

Encadernadôr, *s. m.* relieur : celui qui relie les livres.

Encadernár, *v. a.* relier : coudre et couvrir les feuilles d'un livre.

Encafurnádo, a, *p. p.* de

Encafurnár, *v. a.* mettre dans une grotte. Il est aussi réciproque.

Encáibrádo, a, *p. p.* de

† **Encáibrar**, *v. a.* placer, dresser, poser la charpente d'un toit.

Encaixádo, a, *p. p.* d'*Encaixar*.

Encaixamênto, *s. m.* encaissement : action d'encaisser. *it.* V. *Encaixe*.

Encaixár, *v. a.* encaisser : mettre en caisse; emboîter. Enchâsser, encastrer : mettre en chasse, unir par le moyen d'une entaille. Pousser : faire entrer de force. Enfermer : mettre dans, renfermer. Emmortaiser, entailler. (*fig.*) Fourrer dans la tête de quelqu'un, persuader. (*fig. fam.*) Faire, dire quelque chose mal à propos. (*id.*) Tromper, en faire accroire. — *bem*, venir bien, venir, être à propos. — *as barbas a alguem*, empoigner la barbe à quelqu'un par mépris.

† **Encaixár-se** (*em*, *por*), *v. r.* se fourrer, se mettre, pénétrer dans un lieu étroit, dans une foule, dans un trou, etc. Se fourrer, s'introduire partout sans y être appelé, piquer l'assiette. — *a alguem alguma cousa na cabeça*, tenir fermement à son opinion, s'y opiniâtrer ; y persister; se mettre, se fourrer quelque chose dans la tête.

Encáixe ou **Encáixo**, *s. m.* * enchâssure, emboîture : action d'enchâsser, d'emboîter une chose dans une autre. Assemblage, liaison, jointure. Encastrement. Le lieu, le trou où quelque chose est enchâssé. Encaissement : action d'encaisser.

Encaixilhádo, a, *p. p.* de

Encaixilhar, *v. a.* encadrer : mettre dans un cadre; enchâsser, emboîter.

Encaixotádo, a, *p. p.* de

† **Encaixotár**, *v. a.* mettre en caisson; encaisser. Emballer.

Encalamêntos, *s. m. pl.* (*t. de mar.*) * traverse de la cale.

Encalamocár ou **Encalamoucar**, *v. a.* (*t. burl.*) Tromper, duper.

* **Encalçár**, *v. a.* suivre de près quelqu'un, suivre la piste.

* **Encálço**, *s. m.* l'action de suivre de près quelqu'un. *Ir no* —, suivre la piste, aller sur les traces.

Encaldeirádo, a, *p. p.* de

Encaldeirár, *v. a.* (*t. d'agr.*) faire un creux autour du pied d'un arbre pour l'arroser.

Encalhaçáõ, *s. f.* * échouement : action d'échouer; engravement.

Encalhádo, a, *p. p.* de

Encalhár (*em*), *v. a.* faire échouer un navire; le mettre à sec, l'engraver. *v. n.* Échouer : se briser, toucher, donner contre un écueil, sur le sable, sur un bas-fond, contre un rocher, sur un banc, etc., parlant d'un navire. (*t. de méd.*) S'arrêter, parlant du sang, etc. (*fig.*) Être arrêté dans une affaire, ne pouvoir passer outre. (*id.*) S'arrêter tout court, rester interdit.

Encálhe, *s. m.* (*t. de méd.*) * obstruction, engorgement. (*fig.*) Obstacle, empêchement.

Encálho, *s. m.* banc de sable, bas-fond : endroit où les navires peuvent échouer. * Étampure de fer à cheval. *it.* V. *Encalhação* et *Encalhe*.

Encallecêr, *v. n.* avoir, gagner des cors, des durillons. V. *Calejar*.

Encallecido, a, *p. p.* d'*Encallecer*.

Encalmadiço, a, *adj.* qui étouffe aisément de chaleur. V. *Encalmádo*.

Encalmádo, a, *p. p.* d'*Encalmar*. *adj.* Étouffant de chaleur, oppressé par la chaleur.

* **Ençalmar**, etc. V. *Açalmar*, etc.

Encalmár, *v. a.* échauffer, causer de la chaleur. (*fig.*) Exciter, enflammer; allumer (une passion, etc.). *it.* V. *Acalmar*.

Encalmár, *v. n.* avoir chaud; étouffer de chaleur; n'en pouvoir plus de chaud. Faire chaud, après un mauvais temps; s'apaiser, se calmer, tomber, parlant du vent et de la mer. V. *Acalmar*.

† **Encalvecêr**, *v. n.* perdre les cheveux, devenir chauve.

Encalvecido, a, *p. p.* d'*Encalvecer*.

Encamádo, a, *p. p.* de

† **Encamár**, *v. a.* liter : mettre par lits. V. *Camáda*.

† **Encamarádo**, a, *adj.* (*t. d'art.*) on le dit des pierriers dont l'âme cylindrique est terminée par une chambre beaucoup plus étroite.

Encambádo, a, *p. p.* de

† **Encambár**, *v. a.* enfiler des petits poissons dans une baguette, etc. (*fig.*) Commercer avec profit. *São mãos de — enguias*, phrase familière qui équivaut au proverbe français : battre le fer quand il est chaud.

Encambulháda, *s. f.* enfilade de poissons, etc.

Encambulhádo, a, *p. p.* de

Encambulhár, *v. a.* attacher, accoupler; enfiler.

Encambulhár-se, *v. r.* s'accoupler, parlant d'un chien avec une chienne. *it.* V. *Travar-se*, *Enredar-se*.

Encáme, *s. m.* gîte (du sanglier, etc.), bauge.

Encaminhádo, a, *p. p.* d'*Encaminhar*.

Encaminhadôr, a, *s.* qui achemine; conducteur, guide, directeur.

* **Encaminhamênto**, *s. m.* action de montrer le chemin, de guider; conduite, direction; acheminement, voie.

Encaminhár, *v. a.* montrer le chemin, mettre dans le chemin; conduire, guider, diriger. Adresser. (*fig.*) Acheminer : mettre (une affaire) en état de réussir, en train, en bon train.

Encaminhár (*a*), *v. n.* se diriger vers, prendre le chemin de. Conduire, aboutir à un lieu.

Encaminhár-se (*a*, *para*), *v. r.* se diriger vers, prendre le chemin de; s'adresser à; s'acheminer.

Encamisáda, *s. f.* (*t. de mil.*) camisade: attaque militaire nocturne ou matinale, faite par des soldats qui ont mis leurs chemises pardessus leurs habits pour se reconnaître. Mascarade qui avait lieu pendant la nuit avec des flambeaux dans les réjouissances publiques.

Encamisádo, A, *p. p.* de

Encamisár-se, *v. r.* (*t. de mil.*) se couvrir d'une chemise pour donner une camisade.

Encamorouçár, etc. V. *Encomorouçar*, etc.

Encampaçáõ, *s. f.* * résiliment : rescision, cassation d'un acte, etc.

Encampádo, A, *p. p.* d'*Encampar*.

† **Encampadór**, A, *s.* celui qui rescinde, casse un acte, etc.

† **Encampanádo**, A, *adj.* (*t. d'artil.*) on le dit d'un pierrier dont l'âme va en se rétrécissant en forme de poire ou de cloche.

Encampár, *v. a.* rescinder, résilier, casser, annuler un acte, etc. Charger quelqu'un d'une chose malgré lui.

Encanádo, A, *p. p.* d'*Encanar*. *Ar* —, courant d'air, vent coulis qui souffle par un passage étroit.

† **Encanaménto**, *s. m.* action de conduire les eaux par des canaux, des aqueducs. V. *Cáno*. — *de rio*, canalisation d'une rivière; moyen de la rendre navigable en resserrant son lit, et en y établissant des écluses.

Encanár, *v. a.* conduire l'eau par des canaux, des aqueducs. — *um rio*, canaliser, transformer en canal une rivière. Caneler des colonnes. Raccommoder les os fracturés.

Encanár, *v. n.* croître, monter en épis, se former en tuyau, parlant des blés; commencer à avoir des plumes, parlant des oiseaux.

Encanastrádo, A, *p. p.* de

Encanastrár, *v. a.* mettre quelque chose dans une bannette, dans un panier, dans une corbeille.

Encancerár-se. V. *Cancerar-se*.

Encandeár, etc. V. *Deslumbrar*, etc.

† **Encandecér**, *v. a.* chauffer du fer à blanc. V. *Escandecer*.

Encandecído, A, *p. p.* d'*Encandecer*. *adj.* Chauffé à blanc.

Encandiládo, A, *p. p. de*

Encandilár, *v. a.* faire candir, donner la consistance de la glace (au sucre, etc.). *v. n.* et — *se*, *v. r.* candir, se candir, se cristalliser, se dit du sucre.

† **Encandilár-se**, *v. r.* s'allumer, briller, s'enflammer, parlant des yeux de celui qui a trop bu, ou qui est possédé d'une passion lubrique.

Encanecér, *v. n.* blanchir, grisonner, parlant des cheveux; moutonner, parlant de la mer. (*fig.*) —, devenir blanc. (*id.*) Avoir beaucoup d'expérience. Il est quelquefois actif.

Encanecído, A, *p. p.* d'*Encanecer*. *adj.* Blanchi par l'âge. (*fig.*) Vieux, antique; affaibli, tombé en décadence. *Folhas* —*as* ou *encanecidas*, (*t. de bot.*) feuilles cotonneuses, pubescentes.

Encaneládo, A, *adj.* *Panno* —, drap de qualité inférieure. (*fig.*) Mauvais, bon à rien. *p. p.* de

Encanelár, *v. a.* bobiner : dévider du fil, de la soie sur une bobine. Mettre dans le tissu du drap des bobines d'une qualité inférieure ou de différente couleur.

Encangalhádo, A, *p. p.* de

Encangalhár-se, *v. r.* s'accoupler (le chien avec la chienne).

Encangar. V. *Cangar*, *Jungir*.

* **Encánhas**, *s. f. pl.* V. *Meias*.

* **Encánho**. V. *Embaraço*.

Encaniçádo, A, *p. p.* de

Encaniçár, *v. a.* entourer, enclore d'une claie, d'un treillage; treillisser.

Encantaçáõ, *s. f.* V. *Encantamento*.

Encantádo, A, *p. p.* d'*Encantar*. *adj.* Enchanté : fait par enchantement; qui éprouve l'enchantement, qui en est dominé ; (*fig.*) ravi, très-satisfait, transporté de joie. *Casa* —*a*, *palacio* —, maison très-spacieuse, habitée par peu de monde, ou dans laquelle on marche beaucoup pour trouver ceux qui l'habitent. *Homem* —, misanthrope, homme qui fuit le monde. *Moura* —*a*, (*fig.*) trésor caché.

Encantadór, A, *s.* enchanteur : qui enchante. (*fig.*) Qui séduit. *adj.* (*fig.*) —, séduisant, ravissant, charmant. *Formosura* —*a*, beauté enchanteresse.

Encantaménto, *s. m.* enchantement : effet des charmes réels ou prétendus de la magie; charme, sorcellerie.

Encantár, *v. a.* enchanter : charmer, ensorceler par la magie; (*fig.*) surprendre, séduire, engager (par de belles paroles, des attraits, etc.); ravir en admiration. — *as penas*, *os cuidados*, charmer les peines, les soucis. — *um thesouro*, cacher un trésor.

Encanteirádo, A, *p. p.* de

Encanteirár, *v. a.* enchanteler : mettre sur des chantiers (tonneaux, etc.). Diviser (un jardin) en planches.

Encantinar. V. *Encontanar*.

Encánto, *s. m.* enchantement, prestige, charme. V. *Encantamento*. (*fig.*) —, plaisir vif, ravissement; ce qui est surprenant, merveilleux; charme; transport, délice. *É um* —, c'est un prodige, une merveille.

Encantoádo, A, *adj.* retiré du monde. *p. p.* de

Encantoár, *v. a.* mettre dans un coin, rencogner. V. *Acantoar*.

Encantoar-se, *v. r.* se retirer du monde, s'enterrer tout vif; se confiner.

† **Encanudado** *ou* — **tado**, A, *adj.* en forme de tuyau. *p. p.* de

† **Encanudar**, *v. a.* plisser, faire des plis ronds. Introduire, faire passer dans un tuyau. Donner à quelque chose la forme d'un tuyau.

Encanzinádo, A, *p. p.* de

† **Encanzinar-se**, *v. r.* s'obstiner, disputer opiniâtrement, s'acharner.

† **Encapachádo**, A, *adj.* (*t. burl.*) couvert de paillassons.

Encapelládo, a, *adj.* enflé, gros, agité, parlant de la mer, des flots. *Mar* —, mer agitée, houleuse. *p. p.* d'*Encapellar*.

† **Encapelladúra**, *s. f.* (*t. de mar.*) * capelage : action de capeler, son effet. V. *Encapellar*.

Encapellár, *v. a.* (*t. de mar.*) faire enfler ou gonfler (les flots); rendre la mer houleuse. — *bens*, instituer un majorat avec des charges pieuses. (*ant.*) V. *Amontoar*, *Acumular*. — *a enxarcia*, (*t. de mar.*) capeler les haubans; encapeler le capelage.

Encapellár, *v. n.* et — **se**, *v. r.* s'enfler, être houleuse, grossir, s'agiter, parlant de la mer, des flots.

Encapoeirádo, a, *p. p.* de

† **Encapoeirár**, *v. a.* mettre (les poules) dans la cage ou épinette.

Encapoeirar-se, *v. r.* V. *Acantoar-se*.

Encapotádo, a, *p. p.* de

Encapotár, *v. a.* couvrir avec une capote, couvrir d'un manteau.

Encapotár-se, *v. r.* s'envelopper d'un manteau. (*fig.*) Baisser trop la tête, se dit du cheval. Se couvrir de nuages, de brouillards, s'obscurcir, devenir noir, parlant du ciel.

Encaprichádo, a, *p. p.* de

† **Encapríchar**, *v. a.* inspirer un caprice à quelqu'un. *v. n.* V. *Caprichar*.

† **Encaprichár-se**, *v. r.* s'opiniâtrer, s'entêter, desirer fortement et par caprice, vouloir satisfaire son caprice.

Encapuzádo, a, *p. p.* de

Encapuzár, *v. a.* couvrir d'un capuchon.

Encapuzar-se, *v. r.* s'encapuchonner : se couvrir la tête d'un capuchon.

† **Encaracoládo**, a, *adj.* (*t. de bot.*) entortillé en spirale. *p. p.* de

† **Encaracolár-se**, *v. r.* s'entortiller en spirale, se dit de certaines plantes grimpantes.

Encarádo, a, *p. p.* d'*Encarar*. *Bem* ou *mal* —, *adj.* bien ou mal facé.

Encarameládo, a, *p. p.* de

Encaramelár, *v. a.* glacer, congeler, figer, coaguler; faire du caramel.

Encaramonádo, a, *adj.* triste, mélancolique, de mauvaise humeur. *p. p.* de

Encaramonár, *v. a.* rendre triste, mélancolique, de mauvaise humeur.

Encaramonár-se, *v. r.* (*t. burl.*) faire la mine, la moue.

Encarapellár-se, (*t. de mar.*) V. *Encapellar-se*.

Encarapinhádo, a, *adj.* frisé, laineux, crépu, parlant des cheveux. A moitié figé, grumelé (comme le sorbet). *p. p.* de

Encarapinhár, *v. a.* friser (les cheveux), les crêper. Figer, congeler, épaissir par le froid.

Encarapinhár-se, *v. r.* devenir frisé, laineux, crépu, parlant des cheveux. Se grumeler, en parlant du lait.

Encarapitádo, a, *p. p.* de

Encarapitár-se (*em*, *sobre*), *v. r.* (*t. burl.*) se jucher, se placer dans un lieu élevé, sur le sommet.

Encarapuçádo, a, *p. p.* de

Encarapuçar-se, *v. r.* se couvrir d'un bonnet.

Encarár, *v. a.* regarder avec attention ou en face; envisager, regarder fixement. — *a setta*, *a espingarda*, etc., pointer, viser, coucher en joue. — *os perigos*, (*fig.*) affronter les dangers.

Encarár (*com*, *em*), *v. n.* envisager quelqu'un, le regarder fixement, se mettre vis-à-vis ou auprès de lui. Viser, tendre à.

Encarár-se (*com*), *v. r.* V. *Arrostar-se*. *it.* Se regarder fixement et mutuellement.

Encarcerádo, a, *p. p.* d'*Encarcerar*.

Encarceramento, *s. m.* * incarcération, emprisonnement.

Encarcerár, *v. a.* incarcérer, emprisonner.

Encarecedór, a, *s.* exagérateur : qui agrandit, qui exagère, qui amplifie.

Encarecêr, *v. a.* enchérir : hausser le prix, rendre plus cher. (*fig.*) Exagérer, louer avec excès; amplifier. *v. n.* Renchérir, hausser le prix.

† **Encarecêr-se**, *v. r.* (*fig.*) prendre son sérieux; faire le difficile, le renchéri. Se faire trop valoir.

Encarecidamente, *adv.* instamment, d'une manière pressante. Avec une exagération extrême.

Encarecido, a, *p. p.* d'*Encarecer*. Et *adj.* *Homem* —. V. *Encarecedor*.

Encarecimento, *s. m.* * exagération, amplification. *Com* —, instamment, d'une manière pressante.

Encarentár, *v. a.* V. *Encarecer*.

Encaretár-se. V. *Mascarar-se*.

Encargár, etc. V. *Encarregar*, etc.

Encárgo, *s. m.* * charge : tout ce qui est onéreux; emploi; imposition; obligation, condition onéreuse; commission, ordre; soin; garde. V. *Cargo*, *Emprégo*.

· **Encárna**, *s. f.* entaille, tenon, mortaise.

Encarnação, *s. f.* incarnation, se dit de Dieu qui s'est fait homme. (*t. de peint.*) Carnation : chairs peintes, leur coloris; mélange propre à donner aux statues une couleur de chair. — *de pulimento*, coloris brillant des chairs.

† **Encarnadinho**, a, *adj. dim.* d'*Encarnado*, incarnadin : d'une couleur plus faible que l'incarnat.

Encarnádo, a, *p. p.* d'*Encarnar*. *adj.* Incarnat : de couleur de chair, de couleur entre le cerise et le rose. Vermeil, rouge. Incarné : qui a pris un corps de chair. *Diabo* ou *demonio* —, (*fig.*) diable, démon incarné : homme très-méchant. — *no somno*, enseveli dans le sommeil.

Encarnádo, *s. m.* incarnat : couleur de chair qu'on donne aux statues; rouge, vermeil.

Encarnár, *v. a.* (*t. de peint.*) donner aux statues la couleur de chair. (*t. de véner.*) Donner la curée aux chiens pour les rendre âpres

partie (d'un tout); (*fig.*) commencer; éprouver, essayer.

ENCETÁR-SE, *v. r.* être le premier à faire ou à éprouver quelque chose.

ENCEVÁR. V. *Cevar* et *Encebar*.

ENCHABÉQUE. V. *Chavéco*.

ENCHACOTÁDO, A, *p. p.* de

ENCHACOTÁR, *v. a.* faire cuire la faïence avant de la vernisser.

ENCHÁDA, etc. V. *Enxada*, etc.

† ENCHAMÉL, *s. m.* (*t. de charp.*) *charpente : bois façonné pour soutenir les murs en brique, etc.

ENCHARCÁDO, A, *p. p.* de

ENCHARCÁR, *v. a.* inonder, submerger; faire croupir l'eau dans un endroit, embourber.

ENCHARCÁR-SE (*em*), *v. r.* se remplir d'eau, devenir comme un étang; s'embourber. Croupir, se remplir d'eau. — *em agua*, (*fig.*) boire beaucoup d'eau, s'inonder l'estomac. — *nos vicios*, (*id.*) croupir dans le vice.

ENCHARRÔCO. V. *Enxarroco*.

† ENCHÉLIDA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) enchélide : ver infusoire des eaux mortes.

ENCHEMÃÕ. *Homem d'—*, (*phrase usuelle*) homme de poids, homme consommé.

ENCHÊNTE, *s. f.* action d'emplir, de remplir; état de ce qui est plein, rempli. Abondance, quantité excessive. Crue des eaux. *Débordement, inondation. — *da maré*, flux de la mer, haute mer, marée montante. *Na — da maré*, lorsque la marée monte. — *da lua*, plein de la lune. — *da graça*, (*fig.*) plénitude de la grâce. — *de gente*, affluence, grand concours. — *de vicios*, (*fig.*) inondation de vices. —*s*, *pl.* grande quantité, abondance.

ENCHÊNTE, *adj.* 2 *gen.* et *p. a.* d'*Encher*. Qui emplit, qui remplit.

ENCHÊO. V. *Cheio*. *Por —*, (*loc. adv.*) en totalité; pleinement, totalement.

ENCHÊR (*de*), *v. a.* emplir, remplir, rendre plein. Remplir : occuper dignement une place, etc. Remplir un espace, y mettre plusieurs choses, faire qu'une même chose s'y trouve en abondance. Remplir, compléter; accomplir. Remplir, rassasier. (*fig.*) Combler de biens ou d'outrages, etc. — *as medidas*, remplir parfaitement, satisfaire l'attente. — *as medidas a alguem*, plaire, agréer, satisfaire quelqu'un. — *de cheiro, de fragrancia*, embaumer. — *a barriga*, *a pansa*, se farcir l'estomac, remplir la bedaine. — *a alguem a cára de bofetadas*, (*fam.*) souffleter quelqu'un. — *a esperança*, répondre à l'attente, remplir l'espérance. — *alguem de medo, d'esperanças, de jubilo*, etc., (*fig.*) inspirer de la frayeur, de l'espoir, de la joie, etc., à quelqu'un. — *o numero*, compléter. —*a lei*, observer la loi.

ENCHÊR, *v. n.* monter, en parlant de la marée; être dans son plein, en parlant de la lune.

ENCHÊR-SE (*de*), *v. r.* s'emplir : devenir plein; se remplir. (*fam.*) Se gorger de nourriture. (*id.*) S'enrichir par des moyens illicites. — *de medo, de susto*, etc., se laisser prendre de la peur, de la frayeur, en être saisi, etc. — *d'animo, de resolução*, etc., prendre du courage. — *de gosto, de jubilo*, se réjouir, avoir du plaisir, de la joie. — *de ira, de colera*, (*fig.*) se fâcher enfin, perdre patience. — *de razão*, patienter, achever jusqu'à ce que la mesure soit comblée.

† ENCHERTÁRIO, *s. m.* (*t. de mar.*) *Pôr o — na verga*, mettre le racage.

ENCHÍDO, A, *p. p.* d'*Encher*.

ENCHIMÊNTO, *s. m.* remplage, remplissage; action d'emplir; état de ce qui est plein; ouvrage fait pour remplir. *Plénitude, abondance. Portefeuille d'écolier. — *do estomago*, plénitude d'estomac. —*s*, *pl.* (*t. de mar.*) pièces de bois destinées dans un vaisseau à remplir les vides des bordages.

† ENCHIQUEIRÁR, *v. n.* on le dit du poisson qui entre dans une claie.

ENCHIRÍDIO ou ENCHIRIDION, *s. m.* enchiridion, manuel; livret de remarques, de préceptes, de maximes.

ENCHOÇÁR-SE, *v. r.* se mettre dans une chaumière.

ENÇHORIÇAR-SE. V. *Arriçar-se*.

ENCHOTAR. | V. *Enxo*...
ENCHOUVIR. |

* ENCHUMBAR. V. *Chumbar*.

ENCHURRADA, etc. V. *Enxurrada*, etc.

ENCICLOPÉDIA, etc. V. *Encyclopedia*, etc.

† ENCÍMA, *adv.* sur, dessus. V. *Sobre*. Plus haut, en haut, dans un lieu plus haut, plus élevé, dans la partie supérieure. *Aqui —*, ci-dessus. *Aïnda —*, encore par-dessus.

ENCIMADO, A, *p. p.* de

* ENCIMÁR, *v. a.* exhausser, élever, mettre au-dessus, en haut, mettre sur. V. *Acabar*, *Terminar*, *Finalizar*.

ENCINTÁDO, A, *p. p.* de

† ENCINTÁR, *v. a.* garnir de ceintes, de préceintes.

ENCINZÁDO, A, *p. p.* de

† ENCINZÁR, *v. a.* remplir, couvrir de cendres; jeter de la cendre sur quelque chose.

ENCLAUSTRÁDO, A, *p. p.* de

ENCLAUSTRÁR, *v. a.* cloîtrer : enfermer dans un cloître, dans un couvent.

ENCLAVINHÁDO, A, *p. p.* de

ENCLAVINHÁR, *v. a.* — *os dedos*, entrelacer les doigts d'une main avec ceux de l'autre.

* ENCLUDIR. V. *Incluir*.

ENCOBÉRTA, *s. f.* cachette : petite cache; chose qui cache. (*fig.*) Dissimulation, feinte; prétexte, excuse. (*id.*) Ruse, subterfuge; embûche.

ENCOBERTÁDO, *s. m.* V. *Tatú*.

ENCOBÉRTAMÊNTE, *adv.* secrètement, en cachette.

ENCOBERTÁR. V. *Acobertár*.

ENCOBÉRTO, A, *p. p. irr.* d'*Encobrir*. *adj.* Secret, caché, couvert, déguisé.

ENCOBRIDIÇO, A, *adj.* qui peut être couvert, caché.

ENCOBRÍDO, A, *p. p.* d'*Encobrir*.

ENCOBRIDÔR, A, *adj.* et *s.* qui cache. — *de furtos*, recéleur, qui recèle un vol.

Encastellár, *v. a.* fortifier, mettre en état de défense au moyen des châteaux.

Encastellár-se (*em*), *v. r.* s'enfermer, se retirer dans un château, s'y fortifier pour se défendre. (*fig.*) Se réfugier, se retirer dans quelque endroit pour s'y mettre à l'abri de toute poursuite. S'encasteler, se dit des chevaux qui ont le talon trop serré.

Encastoádo, A, *p. p.* de

Encastoár, *v. a.* enchâsser, encastiller; sertir, monter un diamant.

Encatarrhoádo, A, *p. p.* de

Encatarrhoár-se, *v. r.* s'enrhumer; contracter un catarrhe, un gros rhume.

Encáustico, A, *adj.* (*t. de peint.*) encaustique : (peinture, tableau, etc.) en couleurs préparées avec la cire.

† **Encáusto**, *s. m.* (*t. d'ant.*) * encre de couleur de pourpre à l'usage des empereurs seuls.

Encáva, *s. f.* * emboîtement, enchâssure.

Encavádo, A, *p. p.* d'*Encavar*.

Encavalgádo. V. *Montádo*.

Encavalgadúra. V. *Cavalgadura*.

* **Encavalgadúras**, *s. f. pl.* * cavaliers, hommes à cheval.

Encavalgár, *v. a.* V. *Cavalgar*. (*ant.*) Remonter la cavalerie, pourvoir de chevaux. — *a bésta, a artilheria*, etc., dresser, monter l'arbalète sur son fût, une pièce d'artillerie sur son affût. Il est aussi réciproque.

Encavár, *v. a.* emmancher : mettre un manche. Enchâsser.

† **Encavilhár**, *v. a.* — *uma náo*, (*t. de const.*) gournabler un vaisseau.

Encaxar, etc. } V. *Encaix...*, etc.
Encaxilhar, etc. }

* **Ençarrár**, etc. V. *Encerrar*, etc.

Encéada. V. *Ensedda*.

Encéfalo, etc. V. *Encéphalo*, etc.

Enceiráado, A, *p. p.* de

Enceirár, *v. a.* serrer ou mettre dans des cabas (des figues).

Enceitár. V. *Encetar*.

Encelládo, A, *p. p.* de

Encellár, *v. a.* enfermer dans une cellule.

Encellár-se, *v. r.* se cloîtrer, se renfermer en clôture.

Encelleiráado, A, *p. p.* de

Encelleirár, *v. a.* serrer (le blé, etc.) dans les greniers; faire provision de grains; emmagasiner. (*fig.*) Thésauriser.

Encender, etc. V. *Accender*, etc., et *Incendiar*.

Encendiário. V. *Incendiario*.

† **Encendidaménte**, *adv.* (*fig.*) ardemment, avec ardeur, d'une manière ardente.

Encendidíssimo, A, *adj. sup.* de

Encendido, A, *p. p.* d'*Encender*. *adj.* Qui est d'une couleur rouge très-foncée. On le dit aussi de la couleur rouge. (*fig.*) Enflammé, ardent.

Encendiménto, *s. m.* embrasement, incendie : action de s'embraser. * Ardeur : chaleur véhémente, âcre, piquante; inflammation. (*fig.*) Ardeur, vivacité, grande activité, violence d'une passion.

Encendráado, A. V. *Acendrado*, *Apurado*.

Encendrár. V. *Acendrar*, *Purificar*.

Encénias, *s. f. pl.* encénies : fêtes juives de la purification du temple, instituées par Judas Machabée.

Encénio, *s. m.* V. *Encénias*.

* **Encenso**, etc. V. *Incenso*, etc. *it. ant.* V. *Censo*.

* **Encensória**, *s. f.* V. *Censo*.

* **Encensoriár**, *v. a.* établir un cens.

† **Encentrár**, *v. a.* mettre, fixer dans le centre.

† **Encephálico**, A, *adj.* (*t. d'anat.*) encéphalique : qui a rapport à la tête, à l'encéphale.

† **Encephalítis**, *s. f.* (*t. de méd.*) encéphalite : inflammation du cerveau.

Encéphalo, *s. m.* (*t. d'anat.*) encéphale : le cerveau. (*t. d'hist. nat.*) —, ver qui se développe dans le cerveau.

† **Encephalocélo**, *s. m.* (*t. de méd.*) encéphalocèle : hernie du cerveau.

Enceráado, A, *p. p.* d'*Encerar*. *adj.* De couleur de cire. *s. m.* Toile cirée : toile enduite de cire. Toile, papier ciré ou non ciré qu'on met aux fenêtres pour se garantir du vent. Sparadrap. — *para cobrir cargas*, etc., * bâche.

Enceradór, *s. m.* frotteur : qui frotte les appartements en les cirant.

Enceradúra, *s. f.* l'action et l'effet de cirer; cirure.

Encerár, *v. a.* cirer : enduire de cire; frotter (le fil, etc.) avec de la cire.

Encerár-se, *v. r.* devenir couleur de cire, en parlant du visage.

Encercar, etc. V. *Contornear*, *Rodear*.

Encerráado, A, *p. p.* d'*Encerrar*.

* **Encerradór**, A, *s.* qui renferme, qui resserre; qui enferme.

Encerradúra, *s. f.* action de renfermer, de resserrer, d'enfermer.

Encerraménto, *s. m.* V. *Encerradura*. Enclos, clôture; clôture, arrêté de compte, action de clore.

Encerrár, *v. a.* fermer, enfermer, resserrer, recéler, mettre dans un lieu sûr. —, enclore. (*fig.*) Embrasser, contenir, renfermer; cacher. Clore : achever, finir, terminer (un acte, un compte, etc.). — *os passaros no tempo da muda*, former les oiseaux.

Encerrár-se (*em*), *v. r.* (*fig.*) se restreindre, se borner à. Se renfermer; s'enfermer (dans un cloître ou couvent).

Encérro, *s. m.* action de renfermer, de resserrer. V. *Encerramento*. * Retraite, solitude. V. *Clausura*, *Recolhimento*.

* **Encertádo**, A. V. } *p. p.* d'*Encetar*.
Encetádo, A, *adj.* }

† **Encetadór**, *s. m.* celui qui entame, qui commence.

Encetadúra, *s. f.* action d'entamer, de commencer, commencement. Entame, entamure.

Encetár, *v. a.* entamer : faire une petite déchirure, une petite incision; ôter une petite

avis. — *com os pensamentos d'alguem*, penser la même chose qu'un autre, avoir la même pensée, se rencontrer, avoir la même idée. — *nas opiniões*, *pareceres*, etc. : être de différente opinion, d'avis contraire.

ENCÔNTRO, *s. m.* * rencontre; heurt, choc, abord; opposition, obstacle; hasard; conjonction, concours, attouchement de deux corps, etc.; duel non prémédité; choc de deux corps de troupes; occasion, conjoncture. *De* —, de rencontre. *Por* —, par hasard. *Ir*, *saïr ao* —, aller au-devant, à la rencontre de quelqu'un; s'opposer, résister à quelqu'un. *Ter* — *com mulher*, connaître une femme, en jouir. — *de dividas*, *contas*, compensation de dettes. —*s*, *pl.* ailerons : partie des ailes de l'oiseau qui tient au corps; (*fam.*) les épaules de l'homme.

ENCOPÁR. V. *Enfunar*.

ENCÓRDIO. V. *Incordio*.

ENCORDOÁDO, A, *p. p.* de

ENCORDOÁR, *v. a.* garnir de cordes un instrument de musique; (*fig.*) durcir, rendre dur.

ENCORDOÁR, *v. n.* (*fig.*) bouder, se fâcher.

* ENCORNELHÁDO. V. *Escornádo*, *Deshonrado*.

† ENCOROÇÁDO, A, *adj.* annexé à un évêché (bénéfice).

† ENCORONHÁDO, A, *adj.* (*t. de vétér.*) qui a le sabot malade (cheval).

ENCORPÁDO, A, *p. p.* d'*Encorpar*. *adj.* Qui a du corps; bien fourni, parlant d'un drap, etc.

ENCORPADÚRA, *s. f.* ou ENCORPAMÊNTO, *s. m.* épaisseur, corps d'un drap, etc.; corpulence.

ENCORPÁR, *v. a.* donner du corps à un drap, à une étoffe. *v. n.* Prendre du corps.

ENCORPÁR-SE, *v. r.* se former, parlant du fœtus.

ENCORPORÁR, etc. V. *Incorporar*, etc.

ENCORREÁDO, A, *p. p.* d'*Encorrear*.

† ENCORREADÚRA, *s. f.* armure de cuir. — *das esporas*, courroie pour tenir et boucler les éperons.

ENCORREÁR, *v. n.* se crisper, se ratatiner. *v. a.* (*p. us.*) Attacher avec une courroie.

ENCORRER, etc. V. *Incorrer*, etc.

ENCORRILHÁDO, A, *p. p.* de

ENCORRILHÁR, *v. a.* enfermer, enclore.

ENCORTIÇÁDO, A, *p. p.* de

ENCORTIÇÁR, *v. a.* faire former l'écorce; garnir de liége. (*fig.*) Rendre dur comme le liége. — *abelhas*, mettre un essaim dans la ruche.

ENCORTIÇÁR, *v. n.* et —SE, *v. r.* se former en écorce, gagner de l'écorce; devenir raboteux.

† ENCOSAMÊNTOS, *s. m. pl.* (*t. de const.*) * pièces de bois pour renforcer les allonges.

ENCOSCORÁDO, A, *p. p.* de

† ENCOSCORÁR, *v. a.* crisper, ratatiner. Il est aussi réciproque.

ENCÓSPAS, *s. f. pl.* * embouchoirs de bottes. *Metter-se nas* —, rentrer dans sa coquille.

ENCÓSTA, *s. f.* * coteau, rampe, pente, penchant d'une colline, colline.

ENCÓSTÁDO, A, *p. p.* de

ENCOSTÁR, *v. a.* joindre, rapprocher, appuyer; mettre à côté de, adosser; déposer. — *a vara*, *o bastão*, (*fig.*) renoncer à une charge.

ENCOSTÁR-SE (*a*, *em*), *v. r.* s'appuyer, se soutenir sur; s'incliner; se mettre à côté de. Se coucher, se reposer. — *á opinião de alguem*, adhérer à l'opinion de quelqu'un.

† ENCÓSTES, *s. m. pl.* (*t. de maç.*) * piles : maçonnerie qui soutient les arches d'un pont, d'une voûte, etc. (*fig.*) Appui, soutien, protection, faveur, protecteurs.

ENCÔSTO, *s. m.* appui, soutien, support, étai; dossier d'un banc. (*fig.*) Soutien, appui, protection.

ENCOSTRÁDO, A, *adj.* couvert de croûtes, d'escarres.

ENCOUCHÁR. V. *Curvar*, *Deprimir*.

ENCOURAÇÁDO, A, *p. p.* de

ENCOURAÇÁR, *v. a.* cuirasser : armer, vêtir d'une cuirasse; pourvoir de cuirasses (la cavalerie). Il est aussi réciproque.

ENCOURÁDO, A, *p. p.* de

ENCOURÁR, *v. a.* garnir, couvrir de cuir. Enfermer, mettre dans du cuir. Faire revenir la chair, la peau d'une plaie. *v. n.* Cicatriser, se couvrir de peau, parlant d'une plaie.

ENCOUTÁDO, A, *p. p.* de

† ENCOUTÁR, *v. a.* (*t. de prat.*) saisir les choses défendues par la loi; évaluer la chose saisie et en faire payer la valeur. — *as testemunhas*, défendre aux témoins de parler aux personnes qui les avaient produits en justice.

† ENCOUTÉIRO, *s. m.* celui qui recevait ou sollicitait les *encoutos*. V. ce mot.

† ENCÔUTO, *s. m.* (*t. de prat.*) * amende pécuniaire qu'on imposait autrefois à ceux qui avaient des choses dont l'usage était défendu par les lois (comme armes, mules, etc.), ou qui enfreindraient les priviléges des fiefs.

ENCOVÁDO, A, *p. p.* d'*Encovar*. *adj.* Mis dans un creux, dans un trou. *Olhos* —*s*, yeux creux et enfoncés. *Ficar* —, (*fig.*) être vaincu; obligé de se taire.

ENCOVÁR, *v. a.* enfouir, mettre dans un trou, etc. — *alguem*, (*fig.*) convaincre quelqu'un, l'obliger de se taire.

ENCOVÁR-SE, *v. r.* se clapir, se tapir; s'enfoncer, parlant des yeux. (*fig.*) Se cacher; fuir le monde et vivre en retraite.

† ENCRATÍTAS, *s. m. pl.* encratites : sectaires du deuxième siècle, qui soutenaient qu'Adam n'était pas sauvé, et qui regardaient le mariage comme un état de corruption et de débauche.

ENCRAVAÇÃO, *s. f.* * enclavement; enclave; enclouure. (*fig. fam.*) Tromperie, piége, attrape; mensonge, bourde, défaite.

ENCRAVÁDO, A, *p. p.* d'*Encravar*. *adj.* Encloué (cheval); convaincu de crime, coupable. (*fig.*) Fixé, collé sur. *Id.* V. *Acravado*.

ENCRAVADÚRA, *s. f.* et ENCRAVAMÊNTO, *s. m.* enclouure; enclavure.

ENCRAVÁR, *v. a.* clouer : fixer avec des clous. V. *Cravar*. Enclouer : piquer le cheval en le ferrant; enfoncer un clou dans la lumière du canon. Enclaver, enclorre, enfermer (une terre

dans une autre, etc.). Compromettre, impliquer quelqu'un dans une accusation. (*fig.*) Tromper, attraper; accuser. — *uma moça*, tromper une demoiselle, abuser de sa crédulité. —*os olhos*. V. *Cregar*, etc.

ENCRAVÁR-SE, *v. r.* s'enferrer; s'embourber. (*fig.*) Se condamner par son propre aveu.

ENCRÁVO, *s. m.* * enclouure : blessure faite en enclouant (un cheval, etc.).

* ENCREÓ. V. *Incrédulo*.

ENCRESCIMÉNTO. V. *Acrescimo*, *Augmento*.

ENCRESPÁDO, A, *p. p.* d'*Encrespar*. *adj.* frisé. Écumant, parlant des vagues de la mer. (*fig.*) Irrité, enragé.

ENCRESPADÓR, *s. m.* frisoir : pince à friser les cheveux.

† ENCRESPADÚRA, *s. f.* frisure : façon de friser; chevelure bouclée, état de ce qui est frisé.

† ENCRESPAMÉNTO, *s. m.* action de friser. V. *Encrespadura*.

ENCRESPÁR, *v. a.* friser, crêper, boucler, anneler (les cheveux). Soulever les flots, en parlant de la mer. Hérisser.

ENCRESPÁR-SE, *v. r.* se rider, se hérisser, se dresser. (*fig.*) S'irriter, s'emporter; s'enorgueillir; s'enfler, grossir, écumer, se dit de la mer en furie. — *com alguem*, faire, tenir tête à quelqu'un.

ENCRISTÁDO, A, *adj.* huppé, crêté. (*fig.*) Hautain, orgueilleux, fier. *p. p.* de

† ENCRISTÁR-SE, *v. r.* lever la crête, la tenir raide, parlant des oiseaux à crête.

ENCRUÁDO, A, *p. p.* d'*Encruar*.

ENCRUAMÉNTO, *s. m.* * crudité; mauvaise digestion; malaise de l'estomac.

ENCRUÁR, *v. a.* endurcir; empêcher de cuire; empêcher la digestion. (*fig.*) Rendre dur ou sans pitié; irriter, exaspérer, aigrir. — *uma negociação*, renverser une négociation.

ENCRUÁR, *v. n.* et — SE, *v. r.* acquérir de la crudité, parlant des humeurs, etc. S'aigrir, s'irriter, s'acharner.

* ENCRUDELECÊR-SE. V. *Enfurecer-se*.

ENCRUECÊR, *v. a.* empirer, irriter, envenimer une plaie. (*fig.*) Aigrir, exaspérer, irriter. Causer des indigestions, donner des crudités.

ENCRUECÊR, *v. n.* et — SE, *v. r.* rester sur l'estomac, ne point se digérer. (*fig.*) S'aigrir, s'exaspérer, s'irriter.

ENCRUECIDO, A, *p. p.* d'*Encruecer*.

ENCRUELECÊR-SE, *v. r.* devenir cruel, barbare, inexorable.

ENCRUELECIDO, A, *p. p.* d'*Encruelecer-se*.

ENCRUSTÁR, etc. V. *Incrustar*, etc.

ENCRUZÁDO, A, *p. p.* de *Encruzar*. *Estar* —, (*t. de mar.*) mouiller entre vent et marée.

ENCRUZAMÉNTO, *s. m.* croiser, action de croiser; état de ce qui est croisé.

ENCRUZÁR, *v. a.* croiser : mettre, placer, entrelacer, disposer en croix.

ENCRUZILHÁDA, *s. f.* * carrefour : endroit où des rues, des chemins se croisent.

ENCRUZILHÁR, etc. V. *Encruzar*, etc.

ENCUBÁDO, A, *p. p.* d'*Encubar*.

ENCUBÁR, *v. a.* encuver : mettre en cuve; serrer dans le grenier. (*fig.*) Couver quelque dessein, nourrir quelque passion secrète.

ENCUBERTA. } V. *Encob*..., etc.
ENCUBRIR, etc. }

ENÇUGENTAR, etc. V. *Sujar*.

ENCULCA. } V. *Incul*...., etc.
ENCULCAR, etc. }

ENCUMEÁDO, A, *p. p.* de

ENCUMEÁR, *v. a.* placer sur la cime, sur le sommet. Il est aussi réciproque.

ENCURRALÁDO, A, *p. p.* de

ENCURRALÁR, *v. a.* enfermer du bétail dans les étables; entourer, cerner, acculer.

ENCURRALÁR-SE, *v. r.* s'enfermer dans une place forte; se réfugier dans un lieu qui n'a pas de sortie, ou qui peut être cerné par l'ennemi.

ENCURTÁDO, A, *p. p.* d'*Encurtar*.

ENCURTADÔR, *s. m.* abréviateur, rogneur; qui raccourcit.

ENCURTAMÉNTO, *s. m.* raccourcissement; accourcissement.

ENCURTÁR, *v. a.* écourter, raccourcir; accourcir. Abréger; diminuer. —*o mão*, (*fig.*) se montrer craintif, timide.

ENCURTÁR-SE, *v. r.* se raccourcir, devenir moins long.

ENCURVÁDO, A, *p. p.* d'*Encurvar*.

ENCURVADÚRA, *s. f.* courbure : action de plier, de courber.

ENCURVÁR, *v. a.* courber, arquer; plier, ployer, fléchir, incliner. V. *Acurvar*. (*fig.*) Abattre, humilier. —*as pranchas*, (*t. de const.*) plier les planches ou les bordages à feu.

ENCURVÁR-SE, *v. r.* se voûter, se creuser, se courber. (*fig.*) S'abattre, s'humilier.

† ENCY'CLIA, *s. f.* encyclie : cercle qui se forme dans l'eau lorsqu'il y tombe un corps.

ENCY'CLICO, A, *adj.* encyclique. *Carta* —*a*, lettre encyclique : circulaire ecclésiastique.

ENCYCLOPÉDIA, *s. f.* encyclopédie : science universelle; enchaînement de toutes les sciences; livre qui les contient; ouvrage où l'on en traite.

ENCYCLOPÉDICO, A, *adj.* encyclopédique : qui comprend toutes les sciences, d'un homme qui possède toutes les sciences; de l'encyclopédie.

† ENCYCLOPEDÍSTA, *s. m.* encyclopédiste : auteur encyclopédique; philosophe matérialiste.

* ENDE, *adv.* V. *Alli; d'Alli*, *d'Aqui; d'Isto*. *Fazer* — *al*, (*t. de prat. anc.*) faire le contraire de ce qu'on ordonne. *Por* —, donc, par conséquent, ainsi donc.

ENDECÁGONO, A, *adj.* (*t. de géom.*) endécagone : (figure) à onze angles et à onze côtés.

† ENDECÁNDRIA, *s. f.* (*t. de bot.*) endécandrie : onzième classe des végetaux, à onze étamines.

ENDECASY'LLABO. V. *Hend*...

ENDÊCHA, *s. f.* * chant funèbre à la louange d'un mort. Sorte de poésie funèbre composee de stances de quatre vers, chacun de six à sept syllabes. Complainte.

ENDECHADÔR. V. *Carpidor*.

Endechadóra. V. *Carpideira.*

Endéchado, a, *p. p.* de

Endéchar, *v. a.* chanter les louanges d'un défunt sur son corps; chanter des complaintes.

Endémico, a, *adj.* endémique : particulier à un peuple (maladie).

Endemoninhádo, a, *adj.* possédé du démon. Endiablé : très-méchant. *p. p.* de

† **Endemoninhár**, *v. a.* faire entrer les diables dans le corps de quelqu'un.

Endentádo, a, *adj.* (*t. de blas.*) endenté, dentelé : composé de triangles alternes, garni de dents. *p. p.* de

Endentár, *v. a.* endenter, engrener.

† **Endentecêr**, *v. n.* commencer à faire des dents.

Endeosádamênte, *adv.* divinement; merveilleusement.

Endeosádo, a, *p. p.* d'*Endeosar*. *adj.* Divinisé, déifié, inspiré; orgueilleux.

Endeosamênto, *s. m.* *apothéose, déification. Orgueil, présomption, hauteur; extase, ravissement.

Endeosár, *v. a.* déifier : mettre au rang des dieux; diviniser.

Endeosár-se, *v. r.* se croire une divinité. (*fig.*) S'enorgueillir, s'enfler. S'extasier : être ravi en extase.

Endereçádo, a, *p. p.* d'*Endereçar*.

Endereçamênto, *s. m.* *adresse, direction; l'action et l'effet d'adresser.

Endereçár, *v. a.* adresser, diriger, mettre sur la voie; redresser.

Endereçár (*para*), *v. n.* aller en droiture quelque part. — *se* (*para*), *v. r.* s'adresser à, se diriger vers...; aller en droiture.

Endereço, *s. m.* *adresse (d'une personne).

Enderençar. V. *Endereçar* et *Aderençar*.

Endêxa, etc. V. *Endecha*, etc.

Endêz, *s. m.* nichet : œuf mis dans un nid pour que les poules y aillent pondre.

Endiabrádamênte, *adv.* diaboliquement; furieusement, comme un enragé.

Endiabrádo, a, *adj.* diabolique, endiablé; méchant, mauvais; (*fig.*) furieux, infernal.

Endiaço. V. *Endro bravo*.

† **Endiándro**, *s. m.* (*t. de bot.*) endiandre : laurier de la Nouvelle-Hollande.

Endinheirádo, a, *adj.* pécunieux : qui a beaucoup d'argent; riche. Accompagné d'argent.

Endireitado, a, *p. p.* de

Endireitár, *v. a.* redresser; rendre droit; aligner. (*fig.*) Réparer, rétablir, raccommoder, remettre en ordre quelque chose. Guider, conduire, diriger. (*para*) *v. n.* Aller en droiture quelque part; se diriger sur. — *ao alvo*, viser, mirer, pointer juste. — *com alguem*, aller tout droit à quelqu'un.

Endireitar-se, *v. r.* se redresser, se tenir droit, s'affermir dans un poste; rétablir son crédit, etc. (*fig.*) Se remettre en bonne voie, en bon train, parlant d'une affaire.

Endivia, *s. f.* (*t. de bot.*) endive : plante potagère, chicoracée.

Endividádo, a, *p. p.* de

Endividár, *v. a.* endetter, faire endetter. (*fig.*) Obliger quelqu'un.

Endividár-se, *v. r.* s'endetter, se rendetter, s'obérer, s'engager dans des dettes. — *com alguem*, (*fig.*) contracter des obligations pour des bienfaits reçus de quelqu'un.

* **Endoádo.** V. *Dorido*.

Endoênças, *s. f. pl.* douleurs, souffrances. *Quinta*, *sexta feira de* —, jeudi, vendredi saint. (*fig.*) Des visites que l'on fait aux églises le jeudi saint.

Endossádo, a, *p. p.* d'*Endossar*.

Endossamênto. V. *Endosso*.

Endossânte, *s.* 2 *gen.* (*t. de comm.*) endosseur : celui qui a endossé un billet.

Endossár, *v. a.* (*t. de comm.*) endosser : mettre au dos d'un billet la signature, l'ordre de payer.

† **Endossatário**, *s. m.* (*t. de comm.*) porteur d'un billet endossé.

Endósso, *s. m.* (*t. de comm.*) endossement, endos : signature, écrit au dos d'un acte, d'un billet, qui oblige à le rembourser faute de paiement; action d'endosser. * Cession que l'on fait d'un billet, d'une lettre de change, etc.

Endoudecêr, *v. a.* rendre fou. *v. n.* Devenir fou; extravaguer, perdre l'esprit, la raison.

Endoudecido, a, *p. p.* d'*Endoudecer*.

* **Endouto**, a. V. *Acostumado*.

† **Endriô**, *s. m.* (*t. de bot.*) anet ou aneth des champs : plante ombellifère.

Endreçar, etc. V. *Endereçar*, etc.

† **Endriáco**, *s. m.* endriaque : monstre imaginaire qui, disait-on, dévorait les vierges.

† **Endrevêlo**, *s. m.* (*t. de mar.*) braguet, guinderesse.

Endro, *s. m.* (*t. de bot.*) anet ou aneth odorant : plante ombellifère. — *bravo*. V. *Endriô*.

Enduramênto. V. *Endurecimento*.

Endurár. V. *Endurecer*.

Endurecêr, *v. a.* endurcir : rendre dur, consolider. (*fig.*) —, rendre fort, robuste; accoutumer au travail. (*id.*) —, rendre dur, impitoyable, insensible. — *o ventre*, constiper le ventre.

Endurecêr, *v. n.* et — *se*, *v. r.* durcir : devenir dur; s'endurcir, (*fig.*) s'accoutumer (à la peine, au travail, etc.); s'obstiner. Devenir cruel, inaccessible à la pitié, s'endurcir le cœur. — *no crime*, *no vicio*, s'endurcir dans le crime, le vice, en contracter l'habitude, et n'éprouver plus de honte, de remords.

Endurecido, a, *p. p.* d'*Endurecer*.

Endurecimênto, *s. m.* endurcissement, (*fig.*) dureté (de cœur, de conscience); opiniâtreté; état d'une âme insensible.

Endurentar. V. *Endurecer*, *Callejar*.

* **Enduzer.** V. *Julgar*, *Doar*, *Conceder*.

† **Éne**, *s. m.* nom que porte le *n* portugais.

† **Enéadas**, *s. m. pl.* * compagnons d'Enée.

† **Enêas**, *s. m.* (*n. prop.*) Énée, fils d'Anchise.

† **Enêida** ou **Enêada**, *s. f.* Énéide : poëme héroïque de Virgile.

ENEMIGO, etc. V. *Inimigo.*

ENEMISTAR. V. *Malquistar.*

ÊNEO, A, *adj.* (*poét.*) de cuivre, de bronze, d'airain.

† ENEORÊMA, *s. m.* (*t. de méd.*) énéorème : substance qui nage dans l'urine.

* ENEQUÍM, *s. m.* V. *Tosquia.*

ENERGÍA, *s. f.* énergie : force, efficace, vertu ; courage.

ENÉRGICAMÊNTE, *adv.* énergiquement : avec énergie.

ENÉRGICO, A, *adj.* énergique : qui a de l'énergie.

† ENERGIZAR, *v. a.* (*p. us.*) énergiser : rendre énergique.

ENERGÚMENO, A, *s. m.* énergumène : possédé du démon : enthousiaste.

ENERVAÇÃÕ, *s. f.* (*t. de méd.*) énervation, affaiblissement.

ENERVADO, A, *p. p.* de

ENERVÁR, *v. a.* énerver : affaiblir beaucoup (les forces, le courage, (*fig.*) le style, etc.), rendre faible. V. *Ennervar.*

ENFADADIÇO, A, *adj.* colérique, facile, porté à se fâcher ; susceptible, hargneux.

ENFADÁDO, A, *p. p.* d'*Enfadar.*

ENFADAMÊNTO. V. *Enfado.*

ENFADÁR, *v. a.* fâcher, causer du déplaisir, incommoder. Ennuyer, importuner ; dégoûter.

ENFADÁR-SE (*com, de*), *v. r.* se fâcher ; s'ennuyer, se dégoûter.

ENFÁDO, *s. m.* ennui ; dégoût, déplaisir ; chagrin, fâcherie. * Fatigue, peine, mal (d'un voyage, etc.).

ENFADÔNHO, A, *adj.* ennuyeux ; fâcheux, importun, qui fâche, qui ennuie.

† ENFADOSAMÊNTE, *adv.* ennuyeusement : avec ennui.

† ENFADÓSO, A, *adj.* ennuyeux : qui cause de l'ennui. V. *Enfadonho.*

ENFAIXADINHO, A, *adj. dim.* de

ENFAIXÁDO, A, *p. p.* de

ENFAIXÁR, *v. a.* emmailloter : mettre en maillot ; bander le ventre d'une femme accouchée.

ENFAIXÁR-SE, *v. r.* mettre une ceinture.

ENFAMÁR, etc. V. *Infamar*, etc.

ENFARAR, etc. V. *Enfastiar*, etc.

ENFARDÁDO, A, *p. p.* de *Enfardar.*

ENFARDADÓR, *s. m.* emballeur : celui qui emballe.

ENFARDÁR, *v. a.* emballer, empaqueter.

ENFARDELÁDO, A, *p. p.* de

ENFARDELÁR, *v. a.* mettre dans le havresac ; empaqueter, emballer.

ENFARELÁDO, A, *p. p.* de

ENFARELÁR, *v. a.* couvrir de son, mêler de son.

ENFARINHÁDAMÊNTE, *adv.* (*fig.*) V. *Dissimuladamente.*

ENFARINHÁDO, A, *adj.* (*fig.*) Enfariné : légèrement imbu *ou* instruit d'une science, etc. *p. p.* d'*Enfarinhar.*

ENFARINHÁR, *v. a.* couvrir, mêler de farine ; enfariner, poudrer de farine.

ENFARINHAR-SE, *v. r.* s'enfariner, se poudrer ; (*fig.*) prendre une légère teinture d'une science, etc.

ENFÁRO. V. *Asco*, *Fastio.*

ENFARRAPÁDO, A, *adj.* couvert de haillons. V. *Esfarrapado.*

ENFARRUSCÁDO, A, *p. p.* de

ENFARRUSCÁR, *v. a.* salir de suie, noircir avec de la suie, avec du charbon, etc.

ENFASI, etc. V. *Emphase*, etc.

† ENFASTIÁDAMÊNTE, *adv.* avec dégoût, avec ennui.

ENFASTIÁDO, A, *p. p.* de

ENFASTIÁR, *v. a.* dégoûter, donner du dégoût, de la répugnance ; ennuyer ; faire perdre l'appétit.

ENFASTIÁR-SE (*de*), *v. r.* se dégoûter, s'ennuyer, avoir de la répugnance à.

ENFATEÓTICO. V. *Emphyteutico.*

ENFATILHÁR, etc. V. *Enfardelar.*

ENFATUAR, etc. V. *Infatuar*, etc.

ENFAXAR, etc. V. *Enfaixar*, etc.

ENFEITADINHO, A, *adj. dim.* de

ENFEITÁDO, A, *p. p.* d'*Enfeitar.*

ENFEITADÓR, *s. m.* enjoliveur : qui pare, qui enjolive.

ENFEITÁR, *v. a.* parer, orner, ajuster, enjoliver, embellir, atinter. Donner un faux lustre. Arranger, orner, parer, embellir. (*fig.*) Colorer : donner une belle apparence à quelque chose de mauvais ; couvrir de quelque prétexte. — *bem um conto*, broder bien un compte.

ENFÊITE, *s. m.* embellissement, ornement, ajustement, atour. —*s*, *pl.* * parures : tout ce qui pare, qui sert à parer.

ENFEITIÇÁDO, A, *p. p.* de

ENFEITIÇÁR, *v. a.* ensorceler : donner, par pretendu sortilége *ou* maléfice, une maladie extraordinaire de corps ou d'esprit ; (*fig.*) enflammer d'amour ; charmer, enchanter.

ENFEITIÇÁR-SE, *v. r.* s'ensorceler ; être charmé, enchanté.

ENFEIXÁDO, A, *p. p.* de

ENFEIXÁR, *v. a.* mettre en faisceaux, botteler ; empaqueter.

ENFELUJÁDO, A, *p. p.* de

ENFELUJÁR, *v. a.* noircir avec de la suie.

* ENFENGIMENTO. V. *Fingimento.*

ENFERMÁDO, A, *p. p.* de

ENFERMÁR, *v. a.* rendre malade, faire gagner une maladie. (*fig.*) Affaiblir.

ENFERMAR (*de*), *v. n.* devenir, tomber malade ; être malade.

ENFERMARÍA, *s. f.* infirmerie : lieu où l'on rassemble les infirmes, les malades dans les communautés, etc. Salle d'hôpital.

ENFERMÊIRA, *s. f.* infirmière : femme qui sert les femmes malades dans les hôpitaux.

ENFERMÊIRO, *s. m.* infirmier : qui a soin d'une infirmerie ; qui sert les malades.

* ENFERMIÇO, A. V. *Achacoso.*

Enfermidáde, *s. f.* infirmité, maladie, indisposition.

Enfermissimo, a, *adj. sup.* d'*Enfermo*.

Enférmo, a, *adj.* malade, infirme : qui n'est pas sain. *s.* Malade.

Enfernar. V. *Infernar*.

Enfernéira. V. *Infernalidade*.

Enfernizár. V. *Atormentar*.

Enferrujádo, a, *p. p.* de

Enferrujár, *v. a.* rouiller : faire venir de la rouille.

Enferrujar-se, *v. r.* se rouiller : se couvrir de rouille.

Enfésta, *s. f.* hauteur, sommet, cime.

† Enfestádo, a, *adj.* plié en longueur. On le dit du drap, etc., en pièce.

* Enfésto, a, *adj.* élevé ; dressé, raide, escarpé. *s. m.* V. *Enfesta*.

Enfeudaçaõ, *s. f.* inféodation : action d'inféoder.

Enfeudádo, a, *p. p.* de

Enfeudár, *v. a.* inféoder : donner une terre pour être tenue en fief.

Enfezádo, a, *adj.* chétif : petit, mauvais dans son genre. *p. p.* de

Enfezár, *v. a.* remplir de lie, de fèces, etc., gâter. (*fig.*) Empêcher l'accroissement, le développement (d'une plante, etc.) ; infecter. — *alguem*, (*fig.*) tourmenter, taquiner, tracasser quelqu'un.

Enfiaçaõ, *s. f.* action d'enfiler.

Enfiáda, *s. f.* * enchaînement ; enfilade.

Enfiádo, a, *p. p.* d'*Enfiar*. *adj.* Enfilé. (*fig.*) Fixé (sur un objet quelconque), parlant des yeux. (*id.*) Saisi ; défait ; pâle, blême. *Folhas —as*, (*t. de bot.*) V. *Perfolhadas*.

Enfiadúra, *s. f.* aiguillée de fil ou de soie ; action d'enfiler.

Enfiaménto, *s. m.* V. *Enfiação*. *it.* Saisissement ; emportement, colère.

Enfiár, *v. a.* enfiler : passer un fil par un trou ; mettre en file, en rang ; passer de part en part ; traverser ; — un chemin, le suivre. (*t. mil.*) — (un ouvrage de fortification), le battre avec le canon, en prenant de flanc ceux qui le défendent. Fixer, coller (les yeux sur...). (*ant.*) Confier, fier. Cautionner.

Enfiár, *v. n.* changer de couleur, pâlir, se troubler, être saisi. — *com alguem*, se jeter sur quelqu'un.

Enfiár-se, *v. r.* s'enfiler, s'enferrer ; se suivre l'un après l'autre.

Enfileirádo, a, *p. p.* de

Enfileirár, *v. a.* aligner les rangs, ranger en file.

* Enfíncir. V. *Fingir*.

* Enfínto. V. *Fingido*.

Enfistuládo, a, *adj.* fistuleux. *p. p.* de

Enfistulár, *v. a.* rendre fistuleux.

Enfistulár-se, *v. r.* devenir fistuleux, dégénérer en fistule, se dit d'une plaie.

Enfitádo, a, *p. p.* de

Enfitár, *v. a.* orner, couvrir de rubans.

Enfiteosi. V. *Emphyteose*.

Enfivelar. V. *Afivelar*.

* Enflorecer, *v. n.* V. *Florescer*.

Enfogádo, a, *adj.* V. *Ardente*. *p. p.* de

Enfogár, *v. a.* (*t. d'artill.*) faire rougir des boulets.

† Enfolhescência, *s. f.* (*t. de bot.*) feuillaison : renouvellement annuel des feuilles ; leur époque.

† Enforcadíço, a, *adj.* qui mérite d'être pendu. *Ladrão —*, gueux à pendre.

Enforcádo, a, *p. p.* d'*Enforcar*. *adj.* Pendu ; suspendu. *Vinho de —*, vin de la vigne alliée aux ormeaux. *Olhos —s*, (*fig. fam.*) yeux fixés, collés sur une croisée où est une personne chérie. *Em casa de — não se falla em corda*, (*prov.*) il ne faut pas parler de corde dans la maison d'un pendu. *Confeitos*, *confortos de —*, don, consolation, bienfait inutile. *Correr risco de ser —*, avoir frisé la corde.

Enforcár, *v. a.* pendre, faire pendre : attacher un criminel par une corde à une potence pour l'étrangler. Suspendre aux branches (d'un arbre), à une fourche, etc. Serrer en étau. — *em estatua*, effigier : exécuter en effigie. — *n'uma arvore*, brancher : pendre à la branche d'un arbre. — *os habitos*, jeter le froc aux orties. — *esperanças*, *affectos*, (*fig.*) renoncer aux espérances, aux affections.

Enforcár-se, *v. r.* se pendre, s'étrangler soi-même. *Vai-te enforcar*, va-t'en au gibet, puisses-tu être pendu !

Enformaçaõ, etc. V. *Informaçaõ*, etc.

Enformádo, a, *adj.* corpulent, bien bâti (homme). *p. p.* de

Enformár, *v. a.* mettre dans la forme ou dans les embouchoirs. *v. n.* Prendre du corps, de l'embonpoint.

Enfornádo, a, *p. p.* de

Enfornár, *v. a.* enfourner : mettre dans le four.

Enfornír. V. *Fornecer*.

Enfórro, *s. m.* * doublure.

Enfraquecér, *v. a.* affaiblir, débiliter.

Enfraquecer, *v. n.* et -se, *v. r.* s'affaiblir, s'énerver. (*fig.*) Se décourager, perdre courage.

† Enfraquecidaménte, *adv.* faiblement.

Enfraquecido, a, *p. p.* d'*Enfraquecer*. *adj.* Faible.

Enfraqueciménto, *s. m.* affaiblissement, débilitation.

Enfraquentar, etc. V. *Enfraquecer*.

Enfrascádo, a, *p. p.* de

Enfrascár, *v. a.* verser quelque liqueur dans des flacons.

Enfrascár-se (*em*), *v. r.* se livrer, s'enfoncer, s'assouvir. (*fig.*) S'imbiber ; s'occuper exclusivement d'une affaire, d'une discussion, etc. S'embarrasser dans des ronces, dans des broussailles. — *em vinho*, boire largement.

Enfreádo, a, *p. p.* d'*Enfrear*.

Enfreadôr, *s. m.* celui qui bride un cheval ; qui réfrène, réprime.

Enfreár *ou* Enfreiar, *v. a.* brider : mettre la bride à un cheval ; le dompter, le faire obéir. (*fig.*) Réfréner, réprimer : mettre un frein, tenir en bride.

Enfreiár, *v. n.* — *bem o cavallo*. On le dit d'un cheval qui porte bien la tête. —**se**, *v. r.* se réfréner. V. *Refrear-se*.

Enfrechadúras, *s. f. pl.* (*t. de mar.*) enfléchures: échelles de corde des haubans.

† **Enfrechâte**, *s. m.* (*t. de mar.*) chacun des câbles qui forment les marches des enflexures.

Enfrescár-se, etc. V. *Enfrascar-se*, etc.

Enfrestádo, **a**, *adj.* séparé, peu serré, crevassé. *Que tem os dentes —s*, brèche-dent. *Capa —a*, manteau déchiré, troué.

Enfriár, etc. V. *Esfriar*, *Resfriar*.

Enfronhádo, **a**, *p. p.* de

Enfronhár, *v. a.* mettre la taie à un oreiller; donner une légère teinture *ou* une connaissance superficielle. — *as mãos*, (*fig.*) se livrer à l'oisiveté. — *as mãos em luvas*, mettre ses gants.

Enfronhár-se (*com alguem*), *v. r.* s'insinuer, s'introduire; s'arroger. — *em fidalguia*, blasonner de gentilhomme; faire le seigneur.

Enfueiráda, *s. f.* pleine charretée.

Enfueirádo, **a**, *p. p.* de

† **Enfueirár**, *v. a.* mettre les ranchers *ou* les barres dans une charrette.

Enfunádo, **a**, *adj.* (*fig.*) gonflé, enflé (d'orgueil, de vanité). *p. p.* de

Enfunár, *v. a.* gonfler ou enfler les voiles. (*fig.*) Inspirer de l'orgueil, enorgueillir.

Enfunár-se, *v. r.* s'engouffrer, parlant du vent. (*fig.*) Se gonfler d'orgueil, de vanité; faire l'homme d'importance.

Enfuniládo, **a**, *adj.* en entonnoir. *p. p.* de

Enfunilár, *v. a.* entonner: verser à l'aide d'un entonnoir.

Enfurecêr, *v. a.* irriter, faire entrer en fureur, en colère.

Enfurecêr, *v. n.* et —*se*, *v. r.* entrer en furie, être hors de soi, s'emporter. (*fig.*) Se déchaîner, entrer en furie, parlant du vent, de la mer, etc.

Enfurecído, **a**, *p. p.* d'*Enfurecer*. *adj.* Furibond, furieux, enragé.

Enfuriár, etc. V. *Enfurecer*, etc.

Enfúsa. V. *Infusa*.

Enfuscádo, **a**, *adj.* obscurci, troublé. *p. p.* de

Enfuscár, *v. a.* noircir. V. *Obscurecer*.

Enfuscár-se, *v. r.* s'obscurcir, se couvrir, parlant du ciel.

Engaçádo, **a**, *p. p.* de

Engaçár, *v. a.* émotter, herser.

Engáço, *s. m.* * rafle de raisin. *it.* V. *Bagaço* et *Ancinho*.

Engádo, **a**, *p. p.* de *Engár*.

Engafecêr, *v. n.* devenir lépreux. *v. a.* Rendre lépreux, rogneux.

Engafecído, **a**, *p. p.* d'*Engafecer*.

† **Engaiár**, *v. a.* (*t. de mar.*) congréer, emmieller: faire congréage.

† **Engáio**, *s. m.* (*t. de mar.*) congréage: ligne tournée en hélice pour fortifier le hauban, etc.

Engaioládo, **a**, *p. p.* de

Engaiolár, *v. a.* encager, mettre en cage. (*fig. fam.*) Emprisonner, mettre en prison.

Engaiolár-se, *v. r.* se mettre chez soi, vivre solitaire.

Engajár, *v. a.* engager. V. *Ajustár*, etc.

Engaládo, **a**, *adj.* droit, qui va tête levée comme le coq. *p. p.* de

Engalár, *v. a.* lever la tête comme le coq. V. *Emproar*.

Engalár-se, *v. r.* se rengorger: faire le beau, le fier. V. *Emproár-se*.

Engalfinhádo, **a**, *p. p.* de

Engalfinhár, *v. n.* et —*se*, *v. r.* (*t. pop.*) tenir au collet, se colleter.

Engalgár, etc. V. *Galgar*, etc.

* **Engalhár**, etc. V. *Enganar*, *Seduzir*.

Engalhardetádo, **a**, *p. p.* de

Engalhardetár, *v. a.* (*t. de mar.*) orner de gaillardets.

Engálla, *s. m.* espèce de sanglier du Congo.

† **Enganadiço**, **a**, *adj.* facile à tromper ou à être trompé.

Enganádo, **a**, *p. p.* d'*Enganar*. *adj.* *Estar —*, se tromper, être dans l'erreur. *Estar muito —*, se tromper fort.

Enganadôr, **a**, *adj.* et *s.* trompeur: qui trompe; fourbe.

Enganár, *v. a.* tromper, duper, abuser: user d'artifice pour induire en erreur; séduire. Leurrer, attirer pour tromper. — *as horas*, *o tempo* (*fig.*) tuer le temps. — *o pão*, (*fig. fam.*) manger avec le pain quelque chose d'agréable au goût. *Ser máo de —*, (*fam.*) être difficile à tromper. — *as penas*, *a dôr*, etc., (*fig.*) adoucir les peines, la douleur, etc.

Enganár-se, *v. r.* se tromper: être dans l'erreur; se méprendre; s'abuser. — *muito*, se tromper fort. — *a si mesmo*, se tromper soi-même. — *com alguem*, se tromper sur les qualités de quelqu'un.

† **Enganchádo**, **a**, *p. p.* d'*Enganchar*. *Folhas —as*, *adj.* V. *Obvolvidas* (*t. de bot.*).

† **Enganchár**, *v. a.* accrocher: prendre avec un croc.

Engangento. V. *Gangento*.

Enganído, **a**, *adj.* — *de frio*, transi de froid.

Engáno, *s. m.* * fourberie, tromperie: artifice employé pour tromper; ruse, finesse; fraude; méprise, erreur, illusion.

Enganósamente, *adv.* frauduleusement, artificieusement, captieusement, insidieusement; faussement; par erreur; par supercherie, par ruse ou finesse.

Enganóso, **a**, *adj.* trompeur, faux, artificieux, insidieux; illusoire, captieux.

Enganzar. V. *Engranzar*.

Engár, *v. a.* tourmenter, taquiner, tracasser quelqu'un; lui en vouloir, lui chercher noise.

Engár, *v. n.* ou —**se** (*a*), *v. r.* (*t. de chasse*). V. *Avezár-se* (*a*).

Engarampár. V. *Engarapar*.

* **Engarampohár**, *v. a.* empoigner, agriffer. *it.* (*pop.*) V. *Lograr*, *Fraudar*.

Engaranhádo, **a**, (*t. pop.*) *adj.* perplexe, irrésolu.

Engarapído, a, p. p. de

Engarapár, v. a. donner la *garapa*. V. ce mot. (*fig.*) Passer la plume par le bec de quelqu'un, se moquer de lui, le prendre pour dupe.

Engaravitádo. V. *Inteiriçado*.

Engarchádo. V. *Encarouchado* et *Esgarchado*.

Engargantádo, a, p. p. de

Engargantár, v. a. mettre, enfoncer dans le gosier, en parlant surtout des oiseaux qu'on nourrit à la becquée. — *o pé*, entrer le pied dans l'étrier jusqu'au coude-pied. v. n. Grossir en forme de gorge, se dit de la canne à sucre.

Engargantár-se, v. r. rester dans le gosier *ou* dans une embouchure quelconque, ne pouvoir pas descendre.

Engarrafádo, a, p. p. de

† Engarrafár, v. a. mettre en bouteille (du vin, etc.).

Engasgádo, a, p. p. d'*Engasgar*. adj. (*fig. fam.*) Interdit. *Ficar* —, (*id.*) rester tout court.

Engasgalhádo, a, p. p. de

Engasgalhár-se, v. r. (*t. pop.*) s'accrocher, s'embarrasser.

Engasgár, v. a. étouffer, suffoquer, étrangler.

Engasgár-se, v. r. avaler quelque chose qui reste accrochée à la gorge. (*fig.*) Être serré à l'étroit; s'embarrasser. (*id.*) Rester tout court, perdre le fil de son discours.

Engastádo, a, adj. d'*Engastar*.

† Engastadór, s. m. celui qui enchâsse.

Engastár, v. a. enchâsser, sertir, monter en or, en argent, etc. — *um diamante*, monter un diamant.

Engáste, s. m. *enchâssure : action d'enchâsser. Le cercle dans lequel on enchâsse, sertissure, chaton.

Engastoar, etc. V. *Engastar* et *Encastoar*.

Engatádo, a, p. p. de

Engatár, v. a. cramponner, attacher avec des crampons; assujettir avec des liens de fer. Accrocher.

Engatinhár, v. n. ramper, se traîner à quatre pattes.

Engaveládo, a, p. p. de

Engavelár, v. a. javeler : mettre en javelles (le blé); engerber.

Engayolar, etc. V. *Engaiolar*.

*Engêira. V. *Geira*.

Engeitádo, a, p. p. d'*Engeitar*. adj. Rejeté, abandonné; refusé; exposé. s. Enfant trouvé.

Engeitadór, a, s. celui qui rejette; qui expose ou qui abandonne (un enfant).

Engeitamênto, s. m. *répudiation; refus, rebut; rédhibition; action d'exposer ou d'abandonner.

Engeitár *ou* Enjeitar, v. a. rejeter, mettre au rebut; répudier, abandonner, délaisser; rendre ou faire reprendre ce qu'on avait acheté; mettre aux enfants trouvés. Réprouver; récuser, refuser. — *de filho, de parente*, ne vouloir pas reconnaître comme son fils, son parent, priver de leurs droits. — *uma fazenda, ou genero*, (*t. de comm.*) rebuter une marchandise.

Engelhádo, a, p. p. de

Engelhár, v. a. rider : faire *ou* causer des rides. (*fig.*) Resserrer, comprimer.

Engelhár, v. n. et —*se*, v. r. se sécher, se flétrir, se faner, parlant des fruits ou des plantes; se rider.

Engendrádo, a, p. p. de

Engendrár, v. a. engendrer, produire son semblable. (*fig.*) Causer, occasionner, former, produire.

Engenhado, a, p. p. d'*Engenhar*.

Engenhadór, s. m. celui qui imagine, qui invente des machines ingénieuses.

Engenhár, v. a. tracer, inventer ingénieusement. imaginer quelque chose d'ingénieux; adapter; faire avec adresse; machiner.

Engenhár-se, v. r. s'ingénier : chercher dans son esprit des moyens de succès; trouver des expédients. — *á condição d'outrem*, se façonner d'après le goût de quelqu'un.

Engenharia, s. f. *génie : art de fortifier, d'attaquer les places, de construire des ponts, des routes, de lever des plans, etc.; exercice de cet art; ceux qui l'exercent; corps d'ingénieurs.

Engenhéiro, s. m. ingénieur : qui invente, trace et conduit des fortifications, des ponts, des chaussées, des instruments de mathématiques, etc.

Engénho, s. m. esprit, génie, talent. Génie : celui qui a du génie. Moyen, ruse, stratagème pour réussir. *Machine inventée par les ingénieurs. — *d'assucar*, moulin à sucre, sucrerie. — *de vapor*, machine à vapeur. *Afiar, aguçar o* —, mettre son esprit à la torture.

Engenhósamênte, adv. ingénieusement, avec industrie.

Engenhosissimo, a, adj. sup. de

Engenhóso, a, adj. ingénieux : qui a du génie; plein d'esprit, d'invention, d'adresse; qui marque, annonce de l'esprit, de l'invention, du génie dans son auteur (ouvrage, procédé, expédient, subterfuge, etc.). (*fig.*) Inventif, qui exagère, qui multiplie (les sujets de peine).

*Engêo. V. *Isento*.

Engessado, a, p. p. d'*Engessar*.

Engessadór, s. m. celui qui enduit ou blanchit un mur de plâtre; plâtrier.

Engessadúra, s. f. *enduit de plâtre; l'action et l'effet de blanchir avec du plâtre.

Engessár, v. a. enduire de plâtre, blanchir avec du plâtre; plâtrer.

Engilhár, etc. V. *Engelhar*, etc.

Englobádo, a, p. p. de

† Englobár, v. a. englober : former, réunir en globe; donner la forme de globe. V. *Agglomerar*.

† Englodádamênte, adv. (*t. burl.*) glouton-

nement: (manger, avaler) d'une manière gloutonne.

Engo. V. *Engos.*

Engodádo, a, *p. p.* d'*Engodar. adj.* Enjôlé, alléché, amadoué, leurré, cajolé, dupé finement.

Engodadór, a, *s.* flatteur, enjôleur, cajoleur.

Engodár, *v. a.* amorcer, attirer par amorce; enjôler, cajoler, allécher, amadouer, affrioler, leurrer.

Engodatívo, a, *adj.* qui amorce, propre à amorcer.

Engôdo, *s. m.* appât, amorce; leurre, cajolerie; flatterie, allechement.

Engolfádo, a, *adj.* plongé; en pleine mer. *p. p.* de

Engolfár, *v. a.* mettre dans un golfe ou dans un gouffre. (*fig.*) Enfoncer, pénétrer. (*p. us.*) *v. n.* Gagner la pleine mer.

Engolfár-se (*em*), *v. r.* gagner la pleine mer. (*fig.*) Se plonger (dans le vice, etc.); s'adonner entièrement, se livrer, s'enfoncer.

Engolir, etc. V. *Engulir*, etc.

Engolosinádo, a, *p. p.* de

Engolosinár, *v. a.* allécher, affriander, amorcer: attirer par le plaisir, la douceur.

Engolosinár-se, *v. r.* s'accoutumer: prendre plaisir à quelque chose, s'affriander, se complaire.

Engomadéira, *s. f.* repasseuse de linge.

Engomádo, a, *p. p.* d'*Engomar.*

Engomadúra, *s. f.* action de gommer, d'empeser; repassage.

Engomar ou Engommar, *v. a.* gommer: enduire, mêler de gomme; empeser, repasser (du linge).

Engonçádo, a, *p. p.* de

Engonçár, *v. a.* attacher avec des gonds, mettre des gonds.

Engonces, *s. m. pl.* V. *Engonço.*

Engônço, *s. m.* gond: morceau de fer qui soutient la penture; jointure. — *do espinhaço*, vertèbre, emboîtement des os. *Feito d' —s*, comme une marionnette. *Falar por —s*, (*fig. fam.*) parler à double sens, par détours.

Engordádo, a, *p. p.* de

Engordár, *v. a.* engraisser: faire devenir gras; mettre à l'engrais. *v. n.* Engraisser: devenir gras, prendre de l'embonpoint. (*fig.*) S'enrichir, devenir puissant.

† Engôrdo, *s. m.* (*t. de bot.*) engordo: graminée du Brésil, pour les chevaux.

Engorlado, a, *p. p.* de *Engorlar.*

Engorladór, a, *s.* qui fait cuire à demi, etc.; mauvais cuisinier.

Engorlár, Engorolar ou Engrolar, *v. a.* saisir, cuire ou rôtir à demi. (*fig.*) Mal réciter, mal retenir sa leçon; faire à demi.

Engorovinhádo, a, *adj.* qui a de faux plis. Embarrassé, mêlé, parlant des cheveux. *p. p.* de

Engorovinhár-se. V. *Enrugar-se.*

Engorrár-se, *v. r.* (*fam.*) s'enfoncer la tête dans son bonnet. (*fig.*) S'insinuer, s'introduire avec esprit, gagner avec adresse l'amitié de quelqu'un.

Engos, *s. m. pl.* V. *Ébulo.*

Engouchár-se, etc. V. *Enconchar-se*, *Agachar-se.*

Engra, *s. f.* (*t. de charp.*) *coin, angle. *it* V. *Angra* (*pop.*).

Engraçàdamênte, *adv.* avec grâce; avec enjouement; gentiment, joliment, plaisamment.

Engraçadíssimo, a, *adj. sup.* de

Engraçádo, a, *adj.* plaisant, enjoué; amusant, divertissant, gracieux, agréable, gentil. *p. p.* d'*Engraçar.*

† Engraçânte, *adj.* 2 *gen.* qui plaît, qui a du charme. *p. a.* de

Engraçár, *v. a.* rendre gracieux, donner de la grâce; rehausser, donner de l'éclat. (*com*) *v. n.* Voir avec plaisir, se plaire, trouver à son goût. — *com alguem*, avoir du penchant pour quelqu'un.

Engraçár-se (*com alguem*), *v. r.* entrer dans les bonnes grâces de quelqu'un.

Engrachár, etc. V. *Engraxár.*

† Engradár, *v. a.* (*t. d'artil.*) monter un affût.

Engradecêr, *v. n.* grener: produire de la graine, beaucoup de grains; monter en grain.

Engradecido, a, *p. p.* d'*Engradecer.*

Engraecer, etc. V. *Engradecer.*

Engraixár, etc. V. *Engraxar.*

Engramponár-se, *v. r.* s'enorgueillir, faire le fier.

Engrandecêr, *v. a.* agrandir, accroître, rendre plus grand; élever en dignité. (*fig.*) Louer beaucoup; exagérer, amplifier. (*id.*) —, rendre plus grand en considération, en fortune, etc.

Engrandecêr, *v. n.* et *—se*, *v. r.* croître, grandir; s'augmenter, s'agrandir.

Engrandecido, a, *p. p.* d'*Engrandecer.*

Engrandecimênto, *s. m.* agrandissement, augmentation; croissance; élevation de rang. (*fig.*) Exagération, amplification.

Engranzádo, a, *p. p.* d'*Engranzar.*

Engranzadór, a, *s.* enfileur: qui enfile en fil d'archal, etc.

Engranzár, *v. a.* enfiler (des grains, des perles, etc.) dans un fil d'or, d'argent, d'archal, etc. (*fig.*) Duper.

Engrassar, etc. V. *Incrassar.*

Engravescer, *v. n.* empirer, redoubler, s'accroître. V. *Aggravar-se.*

Engravescido, a, *p. p.* d'*Engravescer.*

Engravitado, a, *p. p.* de

Engravitar-se, *v. r.* se tourner en haut, se dresser. (*fig.*) Regimber.

Engraxado, a, *p. p.* de *Engraxar.*

Engràxamênto, *s. m.* action de graisser, de cirer (le cuir, etc.).

Engràxár, *v. a.* graisser; cirer (le cuir, etc.).

Engrazar, etc. V. *Engranzar* et *Entrosar.*

Engrecêr. V. *Engradecer.*

Engrenhádo, a, *p. p.* d'*Engrenhar.*

Engrenhár, *v. a.* arranger, attacher la chevelure.

Engrifádo, a, *p. p.* de *Engrifar*.

† Engrifaménto, *s. m.* action de s'armer de ses griffes.

Engrifár-se, *v. r.* s'armer de ses griffes. (*fig.*) Se hérisser. V. *Assanhar-se*.

Engriládo, a, *p. p.* de

Engrilár-se, *v. r.* (*t. pop.*) rechigner, se rebiffer.

Engrimânço, *s. m.* grimoire : manière inintelligible de parler, discours obscur. * Fraude, tromperie; astuce, finesse, ruse.

Engrimpádo, a, *p. p.* de

† Engrimpár-se, *v. r.* monter sur le faîte. (*fig.*) S'élever au plus haut point. V. *Sublimar-se*.

Engrinaldado, a, *p. p.* de

Engrinaldár, *v. a.* orner, parer, couronner de guirlandes.

Engrolár, etc. V. *Engorlar*, etc.

Engrossádo, a, *p. p.* de

Engrossár, *v. a.* grossir : rendre gros, plus gros, faire paraître plus gros. (*fig.*) Augmenter, grossir, fortifier; fertiliser; enrichir. *v. n.* —, devenir gros; s'épaissir; devenir plus gros, plus considérable.

Engrossár-se, *v. r.* devenir grossier. (*p. us.*) S'enrichir, devenir riche, puissant.

* Engrossentar, etc. V. *Engrossar*, etc.

* Engrotar, etc. V. *Entupir*, etc.

Engrovinhár-se, etc. V. *Engor*..., etc.

Engueira. V. *Engeira* et *Enger*.

Enguía, *s. f.* anguille : poisson d'eau douce, long, du genre des murènes. — *bastarda das areias*, équille.

Enguiçádo, a, *p. p.* de *Enguiçar*. *adj.* Qui a du guignon; chétif.

Enguiçadôr, *s. m.* porte-malheur.

Enguiçár, *v. a.* porter malheur, donner du guignon; rendre chétif.

Enguiço, *s. m.* guignon; chose chétive; oiseau de mauvais augure; avorton.

Enguirimanço. V. *Engrimanço*.

Engulhádo, a, *p. p.* d'*Engulhar*.

Engulhaménto. V. *Engulho*.

Engulhár, *v. n.* et —*se*, *v. r.* éprouver des nausées, avoir mal au cœur.

Engúlho, *s. m.* * nausée, soulèvement de cœur. —*s*, *pl.* (*fig.*) * propension, inclination mauvaise.

Engulido, a, *p. p.* d'*Engulir*.

Engulidôr, a, *adj.* V. *Tragador*, *Devorante*.

Engulipár, (*t. burl*) V. *Engulir*, *Tragar*.

Engulir, *v. a.* avaler : faire entrer par le gosier dans l'estomac. (*fig.*) Engloutir, absorber, faire disparaître; consumer, dissiper (des richesses, etc.). (*id.*) Endurer, souffrir, supporter avec patience, etc. (*id.*) Cacher, taire (ses peines, des péchés, etc.). — *a pirola*, avaler la pilule. — *em secco*, endurer un affront en faisant semblant de rien. — *censuras*, *excommunhões*, mépriser les censures ecclésiastiques, les excommunications. — *sem mastigar*, avaler sans mâcher, tordre et avaler.

Engúrria. V. *Angurria*.

Engurunhido, a, *adj.* saisi de froid.

Enharmónico, a, *adj.* (*t. de mus.*) enharmonique : (genre) qui procède par quarts de ton.

Enhastádo. V. *Emhastado*.

Enho, *s. m.* faon : petit d'une biche, d'un chevreuil.

Enigma, *s. m.* * énigme : définition, exposition en termes métaphoriques; (*fig.*) chose, discours obscur; ce que l'on ne peut expliquer, comprendre, interpréter.

Enigmár, *v. a.* rendre énigmatique, énigmatiser (*p. us.*).

Enigmáticaménte, *adv.* énigmatiquement : d'une manière énigmatique.

Enigmático, a, *adj.* énigmatique : qui tient de l'énigme, qui en renferme; ambigu, obscur.

† Enigmatísta, *s. m.* qui parle par énigme.

Enjaezár, etc. V. *Ajaezar*, etc.

† Enjangádo, a, *adj.* lié comme un radeau, en forme de radeau (bois, etc.).

Enjaulár, etc. V. *Engaiolar*, etc.

Enjeitár, etc. V. *Engeitar*, etc.

Enjoádo, a, *p. p.* d'*Enjoar*. *adj.* Qui a mal au cœur. (*fig.*) Dégoûté, ennuyé, fatigué.

Enjoaménto. V. *Enjôo*.

Enjoár, *v. a.* causer des nausées, faire soulever le cœur. (*fig.*) Ennuyer, dégoûter. *v. n.* Avoir le mal de mer, avoir des nausées.

Enjoatívo, a, *adj.* nauséabond : qui cause des nausées.

Enjôo, *s. m.* * nausée, mal au cœur; mal de mer; dégoût, répugnance (*propre et fig.*).

Enkiántho, *s. m.* (*t. de bot.*) enkianthe : arbre de la Chine, voisin des nyctages.

† Enkistádo, a, *adj.* (*t. de méd.*) enkisté : enfermé dans une membrane.

Enlabiádo, a, *p. p.* de

† Enlabiár, *v. a.* cajoler, enjôler : séduire, tromper par de belles paroles.

Enlabusádo, a, *p. p.* d'*Enlabusar*.

Enlabusadôr, a, *s.* celui qui barbouille salit, etc.

Enlabusár, *v. a.* barbouiller, salir, gâter, tacher (de graisse, d'huile, etc.); éclabousser, couvrir de boue.

Enlabusár-se, *v. r.* s'éclabousser; se barbouiller le visage. (*fig.*) Apprendre superficiellement.

Enlaçado, a, *p. p.* d'*Enlaçar*.

† Enlaçadôr, a, *s.* personne ou chose qui enlace, qui lie, qui entrelace.

Enlaçadúra, *s. f.* manière d'enlacer; laçure, action de lacer, ce qui sert à lacer.

Enlaçár (*com*), *v. a.* enlacer : lier, attacher avec des lacets. —, entrelacer. Lier, attacher, nouer. (*fig.*) Enchaîner, lier, unir. Il est quelquefois neutre.

Enlaçár-se (*com*), *v. r.* s'enlacer, s'entrelacer. (*fig.*) Se lier, s'unir. Se prendre (dans un filet, etc.). S'épaissir, se cailler, parlant du lait.

Enláce, *s. m.* enlacement, enlaçure; liai-

son, enchaînement, entrelacement, union, jonction; lien. (*fig.*) Perplexité; extase.

Enlaivádo, a, *p. p.* d'*Enlaivár*.

† Enlaivár, *v. a.* salir de taches légères. Il est aussi réciproque. (*fig.*) V. *Macular-se*.

Enlamerádo, a, *p. p.* de

Enlamerár, *v. a.* crotter, embouer, éclabousser. (*fig.*) Se débaucher.

Enlaminádo, a, *p. p.* de

Enlaminár, *v. a.* garnir de lames, plaquer, embattre.

Enlapádo, a, *p. p.* de

Enlapár-se, *v. r.* se réfugier, se retirer dans une caverne; se cacher dans un trou, parlant d'un lapin, etc.

Enlastrar. V. *Lastrar*.

† Enlatádo, a, *adj.* attaché à un treillage, en treille.

* Enlazar. V. *Enlaçar*.

Enleger, etc. (*pop.*) V. *Èleger*, etc.

Enleiadínho, a, *adj. dim.* de *Enleiado*. Timide; niais; indécis en tout.

Enleiadíssimo, a, *adj. sup.* de

Enleiádo, a, *adj.* timide, perplexe, irrésolu, interdit; plein de détours; embrouillé, entortillé. *p. p.* de

Enleiár, *v. a.* attacher, lier. (*fig.*) Enlacer, surprendre, embarrasser. Embrouiller, impliquer; causer de l'embarras, interdire. V. *Enlevar*.

Enleiár-se, *v. r.* s'attacher, se lier, s'enlacer. (*fig.*) S'embrouiller, se troubler, se confondre; rester interdit.

Enlèio, *s. m.* entrelacement. V. *Enlace*. (*fig.*) Embarras; trouble d'esprit, perplexité; attrait. — *d'amor*, passion amoureuse, intrigue galante. *Ver-se em —s*, se trouver dans l'embarras, dans une position difficile.

* Enlèito. V. *Eleito*.

Enlerdádo, a. V. *Lérdo*. *p. p.* de

† Enlerdár, *v. a.* rendre lourd, stupide, niais.

Enlevaçáõ, *s. f.* * ravissement; transport; extase, enchantement. V. *Enlevo*.

Enlevádo, a, *p. p.* d'*Enlevar*.

Enlevaménto, *s. m.* V. *Enlevação*.

Enlevár, *v. a.* charmer, ravir en extase, transporter de joie, d'admiration, enlever. Exalter, élever.

Enlevár-se (*em*), *v. r.* être charmé de; s'enlever, se ravir, demeurer en suspens, être épris.

† Enlêvo, *s. m.* charme, enchantement, ravissement, transport; extase; état d'une personne charmée, ravie. *E' um —*, c'est un prodige, une merveille.

Enlhear, etc. V. *Alheiar*, *Alienar*.

Enliçado, a, *p. p.* d'*Enliçar*.

Enliçadôr, *s. m.* celui qui lisse. V. *Tecelão*.

Enliçár, *v. a.* lisser, garnir de lisses; tramer, passer la trame. (*fig.*) Machiner, faire un complot. V. *Enredar*.

† Enliço, *s. m.* mauvaise ourdissure. (*fig.*) V. *Enrédo*, *Trama*.

* Enliçom. V. *Eleição*.

Enlodádo, a, *p. p.* d'*Enlodar*.

Enlodár, *v. a.* embourber; éclabousser, couvrir de boue; traîner dans la boue. Il est aussi réciproque.

* Enloixar. V. *Enlouzar*.

Enloquecêr, *v. a.* faire devenir fou, rendre fou, aliéner l'esprit de quelqu'un, faire perdre l'esprit. *v. n.* Devenir fou, perdre l'esprit, la raison.

Enloquecído, a, *p. p.* de *Enloquecer*.

Enlourádo, a, *p. p.* de

Enlourár, *v. a.* orner, couronner de laurier

Enlourecêr, *v. a.* rendre jaune *ou* blond doré. *v. n.* Blondir, jaunir, se dorer, parlant des blés, etc.

Enlourecído, a, *p. p.* d'*Enlourecer*.

Enlouzádo, a, *p. p.* de

† Enlouzár, *v. a.* couvrir, fermer (la tombe) avec une dalle; paver avec des pierres carrées ou en losange; garnir de dalles. (*fig.*) Tromper par losangerie (*p. us.*).

Enlutádo, a, *adj.* vêtu, couvert de deuil. (*fig.*) Affligé, lugubre. *p. p.* de

Enlutár, *v. a.* couvrir, tendre de noir, en signe de deuil. (*fig.*) Obscurcir; affliger, chagriner, désoler.

Enlutár-se, *v. r.* prendre ou porter le deuil, se couvrir de deuil. (*fig.*) S'obscurcir, se couvrir de nuages.

Enmanquecêr, etc. V. *Emmanquecer*, etc.

* Enmentres. V. *Entretanto*.

Ennastrádo, a, *p. p.* de

Ennastrár, *v. a.* natter les cheveux; les orner avec des rubans, etc.

Ennatádo, a, *p. p.* de

Ennatár, *v. a.* couvrir les terres de limon, parlant des pluies, des débordements des rivières, etc.

Enneágono, *s. m.* (*t. de géom.*) ennéagone : figure à neuf côtés et de neuf angles; place à neuf bastions.

Enneândria, *s. f.* (*t. de bot.*) ennéandrie : neuvième classe des végétaux, à fleurs hermaphrodites, à neuf étamines.

Ennegrecêr, *v. a.* noircir : rendre noir. (*fig.*) —, diffamer; obscurcir. *v. n.* Devenir noir; s'obscurcir.

Ennegrecêr-se, *v. r.* se noircir, devenir noir; s'obscurcir. (*fig.*) — de crimes *ou* par des crimes; se diffamer soi-même.

Ennegrecído, a, *p. p.* d'*Ennegrecer*.

Ennervádo, a, *p. p.* de

† Ennervár, *v. a.* fortifier, couvrir, garnir de cuir non tanné certaines pièces d'une selle.

Ennesgádo, a, *p. p.* de

† Ennesgár, *v. n.* avoir la forme de *nesga*. V. ce mot.

Ennevoádo, a, *p. p.* de

Ennevoár, *v. a.* couvrir de nuages, de brouillards. (*fig.*) Obscurcir; éblouir. (*Id.*) Noircir, diffamer.

Ennevoar-se, *v. r.* se charger de brouillards, etc. (*fig.*) S'obscurcir, etc.

† Enniáno, a, *adj.* d'Ennius, poëte latin (vers).

Ennobrecedôr, a, *adj.* et *s.* qui anoblit ou ennoblit.

Ennobrecêr, *v. a.* anoblir : rendre noble, illustrer. (*fig.*) Orner, enrichir, embellir. (*id.*) Ennoblir : rendre plus noble, plus illustre.

Ennobrecêr, *v. n.* et — se, *v. r.* s'anoblir, s'ennoblir : devenir noble ou plus noble. (*fig.*) S'enrichir; s'illustrer.

Ennobrecído, a, *p. p.* d'*Ennobrecer*.

Ennobrecimênto, *s. m.* anoblissement : action d'anoblir, ses effets; l'action et l'effet d'ennoblir. Renom, gloire, éclat, splendeur.

Ennodádo, a, *p. p.* de

Ennodár, *v. a.* faire un nœud, nouer.

Ennodoádo, a, *p. p.* de

Ennodoár, *v. a.* tacher, souiller. (*fig.*) Noircir, diffamer.

Ennovar, etc. V. *Innovar*.

Ennoveládo, a, *p. p.* de

Ennovelár, *v. a.* pelotonner : mettre en peloton, dévider. (*fig.*) Arrondir (une phrase, une période); ceindre, serrer en s'entortillant.

Ennovelár-se, *v. r.* se former en pelotons. (*fig.*) S'englober, s'agglomérer.

Ennuvear, etc. V. *Anuviar*, *Ennevoar*.

* **En-o-comênos**, *adv.* V. *Comenos* (*neste*—).

† **Enojádamênte**, *adv.* avec fâcherie, ennui, colère, chagrin, peine.

† **Enojadiço**, a, *adj.* colérique, colère, qui se fâche aisément.

Enojádo, a, *p. p.* d'*Enojar*.

Enojadôr, a, *adj.* qui fâche, qui ennuie, qui dégoûte.

Enojamênto. V. *Enojo*.

Enojár, *v. a.* fâcher, irriter, mettre en colère. Ennuyer, dégoûter, rebuter. Causer des nausées. Offenser.

Enojár-se, *v. r.* se fâcher; s'ennuyer, se dégoûter. (*fig.*) Se courroucer, entrer en furie, parlant de la mer, du vent, etc. — *sem saber de que* ou *por cousa nenhuma*, se fâcher à propos de rien.

Enôjo, *s. m.* ennui, chagrin, fâcherie; tristesse, deuil. V. *Nojo*. * Colère, courroux.

Enojósamênte. V. *Enojadamente*.

Enojóso, a, *adj.* ennuyeux, fâcheux, déplaisant; importun.

† **Enologia**, *s. f.* œnologie : traité sur le vin, sur l'art de le faire.

† **Enologista** ou **Enólogo**, *s. m.* œnologiste : qui écrit sur l'art de fabriquer les vins.

† **Enomancia**, *s. f.* œnomancie : divination par le vin.

† **Enómetro**, *s. m.* œnomètre : instrument pour fixer le terme de la fermentation, la force du vin, la quantité de sucre dans un moût.

† **Enophórias**, *s. f. pl.* (*t. d'hist. anc.*) œnophories : fêtes en Égypte, où les assistants avaient un vase plein de vin à la main.

† **Enópta**, *s. m.* Ænopte : censeur des festins à Athènes.

† **Enoptomancía**, *s. f.* énoptomancie : divination par le miroir, dans lequel l'imagination préparée croyait lire les événements futurs.

Enóras, *s. f. pl.* (*t. de mar.*) étambrais : pièce qui affermit le mât, stambrais.

Enórme, *adj.* 2 *gen.* énorme, démesuré, excessif. Atroce, énorme, grave.

Enormemênte, *adv.* étonnamment : excessivement.

Enormidáde, *s. f.* énormité : excès de grandeur. (*fig.*) —, indignité : excès de méchanceté, atrocité.

Enormíssimo, a, *adj. sup.* d'*Enorme*. Énormissime.

† **Enormon**, *s. m.* (*t. de méd.*) énormon : principe vital, archée.

Enouriçar, etc. V. *Ouriçar*, *Inteiriçar-se*.

Enpenhorár, etc. V. *Empenhorar*, etc.

.* **Enquecêr**, etc. V. *Inquirir*.

* **Enquésta**. } V. *Inquirição*, *Pesquisa*.
* **Enquisa**. }

Enquistádo. V. *Enkistádo*.

Enraiádo, a, *p. p.* de

Enraiár, *v. a.* enrayer : fixer les rayons, les rais d'une roue, l'en garnir.

Enraivecêr, *v. a.* faire enrager, mettre en colère.

Enraivecêr, *v. n.* et — se, *v. r.* enrager, se mettre en courroux, devenir furieux ou enragé.

Enraivecído, a, *p. p.* d'*Enraivecer*.

Enraïzádo, a, *p. p.* de

† **Enraïzár**, *v. n.* s'enraciner : prendre racine. V. *Arraigar-se*.

Enramáda, *s. f.* ramée : ornement fait avec des branches d'arbres, à l'occasion de quelque fête. Hutte : cabane de branches d'arbres pour se mettre à l'abri du soleil, de la pluie, etc.

Enramádo, a, *p. p.* d'*Enramar*, et *adj.* *Balas* —*as*, boulets ramés, boulets joints par une barre, par une chaîne.

† **Enramamênto**, *s. m.* action d'entrelacer des branches d'arbres pour orner un lieu.

Enramár, *v. a.* entrelacer des branches d'arbre pour orner un lieu ou pour se procurer de l'ombre; couvrir, garnir de branches d'arbre. — *bálas*, préparer les boulets ramés, les joindre par une barre, etc. — *flores*, faire des bouquets.

Enrançádo, a, (V. *Rançoso*) *p. p.* de

Enrançár, *v. a.* rendre rance. *v. n.* et -*se* *v. r.* Rancir : devenir rance; sentir le rance.

† **Enrarecêr**, *v. n.* devenir rare, raréfier. éclaircir.

* **Enrastár**. V. *Enristar*.

Enredádo, a, *p. p.* d'*Enredar*.

Enredadôr, a, *s.* brouillon, tracassier, donneur de paquets, intrigant; artificieux, chicaneur.

Enredár, *v. a.* prendre, envelopper dans des rets, dans des filets. (*com*, *em*) Entrelacer, entortiller, embrouiller, mêler. Souffler la discorde, semer la division, brouiller des amis. Embrouiller, parlant d'une affaire. (*fig.*) Engager, mettre quelqu'un dans une affaire. (*id.*) Tendre des piéges; machiner, tramer.

Enredár-se (*em*), *v. r.* se prendre dans des

rets, dans des filets; s'entrelacer, s'entortiller; s'embrouiller, parlant d'une affaire; s'engager, s'embrouiller. *A innocencia se enreda nos laços do amor*, l'innocence se prend au piége de l'amour.

Enredinho, *s. m. dim.* de

Enrêdo, *s. m.* embrouillement, entortillement, entrelacement; embarras, confusion. (*fig.*) ˚Cabale; chicane, trame, intrigue; conduite artificieuse; piége; supercherie; tromperie, mensonge artificieux qui occasionne des dissensions, des procès, etc. ˚Intrigue : nœud d'une pièce dramatique.

† **Enredóso**, **a**, *adj.* difficile, embrouillé, plein d'embarras, de difficultés, d'obscurité.

Enregeládo, **a**, *p. p.* d'*Enregelar*.

† **Enregelamènto**, *s. m.* V. *Congelação*.

Enregelar, *v. a.* geler, glacer; raidir de froid. —*se*, *v. r.* se glacer, se geler; être transi de froid.

Enresinádo, **a**, *adj.* plein de résine; frotté avec de la résine. V. *Resinoso*. *p. p.* de

Enresinár, *v. a.* enduire de résine; mêler de la résine. *v. n.* Se couvrir de résine; s'endurcir.

Enrestar, *v. a.* etc. V. *Enristar*, etc. — *cebolas*, *alhos*, mettre en bottes, en chapelets, des oignons, des aulx.

Enricar, etc. V. *Enriquecer*, etc.

Enriçar, etc. V. *Riçar*, etc.

Enrijádo, **a**, *p. p.* de

Enrijár, *v. a.* endurcir; fortifier, affermir; tendre, raidir. *v. n.* Prendre des forces, se fortifier.

Enrijecêr, *v. n.* V. *Enrijar*, *v. n.*

Enrilhádo, **a**, *p. p.* de

† **Enrilhár**, *v. a.* (*t. de prov.*) constiper le ventre.

Enriquecêr, *v. a.* enrichir, rendre riche. (*fig.*) —, orner, embellir; agrandir, augmenter.

Enriquecêr, *v. n.* et — *se*, *v. r.* s'enrichir, devenir riche.

Enriquecído, **a**, *p. p.* d'*Enriquecer*.

˚**Enriquentar**, etc. V. *Enriquecer*, etc.

Enristádo, **a**, *p. p.* de

Enristár, *v. a.* mettre la lance en arrêt. Bander l'arbalète.

Enriste, *s. m.* action de mettre la lance en arrêt. V. *Riste*.

† **Enrobustecêr**, *v. a.* rendre robuste, fortifier.

Enrobustecido, **a**, (V. *Robusto*) *p. p.* d'*Enrobustecer*.

Enrocádo, **a**, *p. p.* d'*Enrocar*. *adj.* *Flor*, *planta* — *a*, (*t. de bot.*) en quenouille, en forme de quenouille (fleur, plante).

Enrocár, *v. a.* plisser (des manchettes, etc.) en leur donnant la forme d'une quenouille. (*t. de mar.*) Acclamper (les mâts).

† **Enrodeládo**, **a**, *adj.* armé d'une rondache, d'un bouclier.

Enrodilhádo, **a**, *p. p.* de

Enrodilhár, *v. a.* entortiller. V. *Enrolar*.

˚**Enropiádo**, **a**, *adj.* (*t. de chasse*) pris par le cou.

Enroladamènte, *adv.* V. *Occultamente*.

Enroládo, **a**, *p. p.* de *Enrolar*. *s. m.* Sorte d'étoffe de laine. *adj.* (*t. de bot.*) V. *Enroscado*. — *para dentro*, (*id.*) contourné.

† **Enroladôuro**, *s. m.* noyau, milieu d'un peloton de fil, d'une bobine.

Enrolár, *v. a.* rouler, plier en rouleau; entortiller. (*fig.*) Envelopper, cacher, confondre.

Enrolár-se (*em*), *v. r.* s'entortiller, s'envelopper. Devenir grosse, être très-agitée (parlant de la mer).

† **Enroscádamènte**, *adv.* en rond, d'une manière entortillée.

Enroscádo, **a**, *p. p.* d'*Enroscar*. *adj.* (*t. de blas.*) tortillant, se dit du serpent et de la grive. (*t. de bot.*) Entortillé en spirale, comme les convolvulacées. *Cobra* —*a*, serpent louvé.

Enroscadúra, *s. f.* ˚entortillement : action de s'entortiller, son effet; tour qu'une chose fait en s'entortillant; replis que fait un serpent.

Enroscamènto, *s. m.* V. *Enroscadura*.

Enroscár, *v. a.* courber, recoquiller, entortiller, plier en rond.

Enroscár-se, *v. r.* s'entortiller : s'attacher par des circonvolutions. (*fig.*) Avoir du froid *ou* de la peur.

Enrostádo, **a**, *p. p.* de

† **Enrostár**, *v. a.* reprocher, faire des reproches à quelqu'un. — *botas*, *sapatos*, mettre des empeignes à des bottes, remettre des empeignes à des souliers.

Enroupádo, **a**, *p. p.* de

Enroupár, *v. a.* bien couvrir, mettre des couvertures, des vêtements pour tenir chaud.

Enroupár-se, *v. r.* se bien couvrir, s'habiller chaudement.

Enrouquecêr, *v. a.* enrouer : rendre la voix rauque. *v. n.* S'enrouer, être enroué.

Enrouquecido, **a**, (V. *Rouco*) *p. p.* d'*Enrouquecer*.

Enrouquecimènto, *s. m.* enrouement. V. *Rouquidão*.

Enrubecêr *ou* **Enrubescêr**, *v. a.* rendre rouge, roux. *v. n.* Rougir : devenir rouge de honte. V. *Corar*.

Enrubecido, **a**, *p. p.* d'*Enrubecer*.

˚† **Enrudecêr**, *v. a.* hébéter, abrutir : rendre bête, stupide.

Enrugado, **a**, *p. p.* de

Enrugár, *v. a.* rider : faire *ou* causer des rides. *v. n.* Se rider.

Enrulhár, etc. V. *Enrilhar*.

† **Ensaboadèlla**, *s. f.* petit savonnage. V. *Ensaboadura*. ˚Frottement avec du savon et de l'eau.

Ensaboádo, **a**, *p. p.* d'*Ensaboar*. *s. m.* savonnage : nettoiement, blanchissage par le savon. —*s*, *pl.* linge qu'on donne à savonner ou qui l'est déjà.

Ensaboadúra, *s. f.* ˚savonnage : action de savonner; nettoiement par le savon; eau de savon; linge que l'on savonne d'une fois.

Ensaboamento, s. m. savonnage : action de savonner.

Ensaboár, v. a. savonner : nettoyer avec du savon; frotter avec du savon et de l'eau (la barbe).

Ensaburrádo, a, p. p. de

† Ensaburrár, v. a. (t. de mar.) saburrer, lester (un vaisseau). Causer de la saburre; rendre (la langue) pâteuse.

† Ensaburrár-se, v. r. se couvrir de saburre; devenir pâteuse, en parlant de la langue.

Ensacádo, a, p. p. d'*Ensacar* et *adj. Carne —a*, saucisses, saucissons, etc.

Ensacár ou Ensaccar, v. a. ensacher : mettre dans un sac. (*fig.*) V. *Encurralar*, *Encantoar*. (*id.*) Saccager, mettre à sac. — *carne*, mettre de la chair hachée dans les boyaux pour faire des saucisses, des saucissons, etc.

Ensaiádo, a, p. p. d'*Ensaiar*.

Ensaiadôr, s. m. celui qui essaie. Essayeur : officier préposé pour faire l'essai de la monnaie. Répétiteur de théâtre.

Ensaiamênto. V. *Ensáio*.

Ensaiãô. V. *Saiãô*.

Ensaiár, v. a. essayer; éprouver, faire l'essai; tenter. Dresser, instruire, exercer. Répéter : essayer avant l'exécution (une pièce de théâtre, etc.). —, faire l'essai, la preuve de l'or, de l'argent, etc.

Ensaiár-se (*em*, *para*), v. r. s'essayer, s'éprouver, s'exercer; se préparer à, tâter, tâtonner.

Ensáio, s. m. essai, épreuve, examen; tentative. * Répétition : essai avant l'exécution. —, opération pour juger le métal. —, ouvrage de littérature, de sciences; premier travail; traité, ouvrage non approfondi ou terminé.

Ensalmádo, a, p. p. d'*Ensalmar*.

Ensalmadôr, a, s. celui qui prétend guérir par enchantement.

Ensalmár, v. a. guérir par enchantement; charmer, enchanter avec des paroles magiques.

Ensálmo, s. m. manière superstitieuse de guérir avec des prières, et l'application de différentes drogues; charme, enchantement.

Ensalmourár, etc. V. *Salmourar*.

Ensalsár. V. *Exalçar*.

Ensamarrádo, a, adj. vêtu d'une simarre.

Ensambenitádo, a, p. p. d'*Ensambenitar* et *adj. —s da honra*. On le dit, au figuré, de ceux qui portent des décorations sans les avoir méritées.

Ensambenitár, v. a. mettre le san-benito à un criminel condamné par le tribunal de l'inquisition.

Ensamblar, etc. V. *Samblar*, etc.

Ensanchádo, a, p. p. d'

Ensanchár, v. a. agrandir, élargir, étendre; rélargir (un habit, etc.).

Ensánchas, s. f. pl. * rempli, élargissure, pli, fait à un habit, etc., pour l'élargir au besoin. *Dar — a alguem*, (*fam.*) donner trop de liberté à quelqu'un, lui laisser prendre un pied. *Deitar — ao argúmento*, amplifier l'argument avec des raisons surabondantes.

Ensandaládo, a, p. p. de

Ensandalár, v. a. oindre avec du sandal. Il est aussi réciproque.

Ensandecêr, v. n. devenir imbécile, fou. V. *Enlouquecer*.

Ensanguentádo, a, adj. sanglant, saignant : taché de sang, ensanglanté. p. p. de

Ensanguentár, v. a. ensanglanter : souiller, couvrir de sang. Il est aussi réciproque.

Ensanguinhár-se, v. r. avoir beaucoup de sang.

Ensanhar. V. *Assanhar*.

* Ensapreamênto, s. m. action de saisir quelque chose.

Ensarilhár, v. a. V. *Sarilhar*. — *as armas*, faire des faisceaux de fusils.

† Ensarnecêr, v. n. gagner la gale.

Ensartádo, a, p. p. de

Ensartár, v. a. enfiler : passer par un fil (des perles, des grains de chapelet, etc.).

Ensayar, etc. V. *Ensaiar*, etc.

Enseáda, s. f. baie, rade, golfe où les vaisseaux sont à l'abri.

Enseadínha, s. f. dim. d'*Enseada*.

Ensebádo, a, p. p. de

Ensebár, v. a. suiver : enduire de suif; frotter avec du suif. — *um navio*, espalmer un vaisseau, donner du suif.

Ensecádo, a, p. p. de *Ensecár*.

† Ensecadôr, s. m. (t. d'hydr.) batardeau : cloison, digue de pieux, ais; terre, enceinte contre l'eau.

Ensecár, v. a. épuiser, mettre à sec. V. *Seccar*, *Enchugar*. (*fig.*) —, vider, tarir. (*t. de mar.*) Aborder, prendre terre; faire échouer. (*fig.*) Puiser, rechercher. v. n. Sécher, s'épuiser, être à sec. (*t. de mar.*) Aborder (un rivage, prendre terre; échouer.

Enseiáda. V. *Enseada*.

† Ensêio, s. m. * sinuosité, petite baie.

Ensejádo, a, p. p. de

Ensejár, v. a. épier l'occasion, être aux aguets; tenter.

Ensêjo, s. m. * opportunité, occasion, conflit.

Ensenhoreár, etc. V. *Senhorear*, etc.

* Ensertár. V. *Encetar*.

Ensetê, s. m. plante d'Éthiopie.

Ensevár, etc. V. *Ensebar*, etc.

Ensífero, a, adj. (t. de poés.) ensifère, porte-glaive.

† Ensifórme, adj. 2 gen. (t. d'anat. et de bot.) ensiforme : en forme de glaive (feuilles, cartilage); gladié.

Ensinaçãô, s. f. V. *Ensino*, *Educaçãô*.

Ensinádo, a, p. p. d'*Ensinar*. adj. Élevé, instruit, enseigné; dressé, en parlant d'un cheval, etc. *Homem bem* —, homme honnête, civil, courtois, bien appris. *mal* —, incivil, malhonnête, impoli, mal appris.

Ensinadôr, a, s. celui qui enseigne, qui instruit.

Ensinamênto. V. *Ensino.*

*Ensinânça, s. f. *enseignement, instruction; doctrine, ordonnance, art.

Ensinár, v. a. enseigner, instruire; montrer, indiquer, donner connaissance, apprendre.

Ensinár-se, v. r. apprendre par soi-même; s'accoutumer, s'habituer.

Ensínho s. m. râteau. V. *Ancinho.*

Ensíno, s. m. enseignement, instruction; éducation. *Bom* —, civilité, politesse. *Máo* —, impolitesse, malhonnêteté. —*s*, *pl.* conseils, directions, documents, maximes.

Ensipo. V. *Esipo.*

Ensoádo, a, p. p. d'*Ensoar. adj.* Accablé par la chaleur; frappé, grillé par le soleil, en parlant des fruits. Étouffant; malade.

† Ensoamênto, s. m. —*das plantas*, (*t. de bot.*) maladie des plantes qui provient de la sécheresse (*sitis*).

Ensoár, v. n. et — se, v. r. être grillé par le soleil, parlant des fruits. Attraper un coup de soleil.

Ensoberbecêr, v. a. enorgueillir : rendre orgueilleux, donner de la vanité. (*fig.*) Agiter (la mer), la rendre furieuse.

Ensoberbecer-se, v. r. s'enorgueillir; devenir fier, insolent. (*fig.*) S'agiter, s'enfler, se courroucer, se mettre en fureur (parlant de la mer).

Ensoberbecido, a, p. p. d'*Ensoberbecer. adj.* Devenu fier, insolent, hautain.

Ensofregádo, a, p. p. de

† Ensofregár, v. a. exciter la gloutonnerie; rendre envieux, avide. V. *Sôfrego.*

Ensolhar. V. *Assolhar, Sobradar.*

† Ensolvádo, a, *adj.* (*t. d'artill.*) engorgé, obstrué (canon).

Ensopàdo, a, p. p. d'*Ensopar. adj.* bien mouillé, trempé. (*fig.*) Adonné, livré entièrement à...; imbu (d'une opinion, etc.). *Estar — em agua*, (*fam.*) être tout mouillé. *Carne —a*, viande assaisonnée avec des oignons, etc.

Ensopár, v. a. mouiller, tremper, imbiber (*prop. et fig.*).

Ensopár-se (*em*), v. r. s'imbiber de; devenir imbibé. (*fig.*) S'instruire radicalement, à fond, de quelque chose.

Ensôsso, a, *adj.* fade, insipide, sans sel. V. *Insulso. Paréde —a*, hourdage, muraille faite sans ciment. —, *adv.* à la hâte, légèrement, par manière d'acquit, en passant.

Ensovalhár, etc. V. *Enxovalhar*, etc.

Ensujentar, etc. V. *Sujar*, etc.

Ensumagrádo, a, p. p. de

Ensumagrár, v. a. préparer avec du sumac, teindre au sumac ou fustel.

Ensurdecêr, v. a. assourdir : rendre sourd. (*fig.*) V. *Atroar.* v. n. Devenir sourd. (*fig.*) Faire la sourde oreille, feindre de ne pas entendre.

Ensurdecído, a, p. p. d'*Ensurdecer.*

Ensurdecimênto, s. m. *surdité : dureté d'oreille.

Entaboádo, a, p. p. d'*Entaboar.*

Entaboamênto, s. m. plancher; action de planchéier. (*fig.*) Endurcissement d'une partie enflée. V. *Entumescimento.*

Entaboár, v. a. planchéier : couvrir, entourer, assurer avec des planches. — *o costádo do navio*, (*t. de mar.*) border un vaisseau.

Entaboár-se, v. r. (*fig.*) s'endurcir, devenir dur ou ferme.

Entaboládo, a, p. p. de

Entabolár, v. a. au jeu des échecs, des dames et autres, placer les pièces dans leurs lieux respectifs pour commencer à jouer. (*fig.*) Disposer, préparer, mettre en ordre, instruire une affaire. Entreprendre, entamer, commencer. — *alguem*, mettre quelqu'un en état de pouvoir réussir.

Entabolár-se, v. r. (*fig.*) s'ériger, s'arroger; se donner les airs; s'impatroniser.

† Entáda, s. f. (*t. de bot.*) espèce de sensitive du Malabar (*Mimosa entada*).

Entaipádo, a, p. p. de

Entaipár, v. a. enclore, fermer de murs; claquemurer. V. *Taipar.*

Entalação, s. f. action de mettre en étau, de serrer; presse. (*fig.*) Détresse, embarras.

Entaládo, a, p. p. d'*Entalar*, et *adj. Estar* —, ne savoir à quoi s'en tenir, être indécis, être aux abois.

Entaladúra. V. *Entalação.*

Entalár, v. a. serrer en étau; mettre des attelles. (*fig.*) Embarrasser; mettre dans l'embarras.

Entalár-se, v. r. se mettre dans la presse, se mettre dans l'embarras.

Entalecêr, v. n. pousser des tiges, des trognons.

Entalecído, a, p. p. d'*Entalecer.*

Entaleigádo, a, p. p. de

Entaleigár, v. a. ensacher : mettre en sac.

Entaleigár-se, v. r. (*fig.*) farcir l'estomac, remplir la bedaine.

Entálha, s. f. entaille; coupure.

Entalhádo, a, p. p. d'*Entalhar.*

Entalhadôr, s. m. sculpteur, graveur en bois.

† Entalhadúra, s. f. sculpture, gravure, ciselure : action de sculpter, de graver, de ciseler.

Entalhár, v. a. sculpter, graver en bois; ciseler.

Entálhe, s. m. ouvrage de sculpture, de gravure, de ciselure. — *que se faz n'um mastro para se ajustar com outro*, lieube. — *chanfrádo*, (*t. de mar.*) entaille à bouts perdus.

Entálho, s. m. *entaille, coche; coupure, entailure, incision; sculpture, gravure en bois. V. *Entalhadura.* (*t. de mar.*) *Goujoure.

Entalingar, etc. V. *Talingar*, etc.

Entaliscádo, a, *adj.* serré à l'étroit. p. p. de

Entaliscár-se, v. r. être serré entre des rochers.

Entanguecêr, v. n. s'endurcir par le froid; être raide, transi de froid.

Entanguído, a, *adj.* raide, transi de froid. *p. p. irr.* d'*Entanguecer*.

Entaõ, *adv.* alors, pour lors; dans ce temps-là. *Desde* —, dès lors, depuis ce temps. *Até*—, jusqu'alors. *Para* —, pour ce temps-là. *Pois* —, dans ce cas; dans cette circonstance.

Entaõ! *interj.* comment! comment donc! Eh quoi! est-il possible! — *que é isso?* qu'est-ce que c'est que cela?

Entapiçar, etc. } V. *Tapizar*, etc.
Entapizar, etc. }

Entavolár, etc. V. *Entabolar*, etc.

Ente, *s. m.* (*t. de phil.*) être : ce qui est; chose existante; ce qui est *ou* peut être, en général, chose, personne. —*s de razaõ*, chimères : ce qui n'existe que dans l'imagination; calculs, conjectures.

Enteádo, a, *s.* beau-fils, belle-fille : fils, fille d'un homme ou d'une femme remariée. — *da fortuna*, (*fig.*) maltraité par la fortune. *it. p. p.* de

† **Enteár**, *v. a.* tisser : faire un tissu.

* **Entejar**, etc. V. *Antojar*, etc.

* **Entejo**. V. *Fastio*.

† **Entelechia**, *s. f.* entéléchie : perfection d'une chose, sa forme essentielle; nom qu'Aristote donnait au principe du mouvement, comme étant le plus parfait de tous ceux dont se compose la nature.

Entêna. } V. *Antena*.
Entenáes. }

* **Entença**, *s. f.* V. *Demanda*, *Letigio*.

Entendedór, a, *s.* celui qui entend, qui comprend, intelligent; entendu, habile, intelligent. *A bom — meia palavra basta*, (*prov.*) à bon entendeur peu de paroles : le sage entend à demi mot.

Entendênte, *adj. 2 gen.* V. *Intelligente*. *s. m.* V. *Intendente*.

Entendêr, *s. m.* action d'entendre, de comprendre; sens, pensée; signification, acception d'un mot, etc. *No meu* —, selon moi, selon ma manière de voir, suivant mon opinion, à mon avis.

Entendêr, *v. a.* entendre, comprendre, concevoir en son esprit; avoir l'intelligence de; savoir la signification; croire, penser, juger; prétendre, vouloir; avoir l'intention. (*fig.*) Interpréter. *Dar a* —, donner à entendre, laisser entendre, insinuer. *Dar-se a* —, ou *fazer-se* —, se faire comprendre. *Não — o abecé*, (*fig.*) ne savoir ni *a* ni *b*. —*o mesmo*, être du même avis. *Fazer cada um o que* —, faire chacun ce qui lui plaira. *Eu assim o entendo*, je l'entends comme cela. *Não é isso o que eu entendo*, je ne suis pas de ce sentiment, de cet avis-là; cela n'est pas mon intention. *Conforme o entendo*, comme je l'entends. *Não entendo*, je n'y entends rien. *Já te entendo*, je t'entends, je devine ton dessein. *Fazer que não entende*, feindre de ne pas entendre.

Entender (*de*), *v. n.* entendre : être habile à *ou* en quelque chose, en avoir la connaissance et la pratique; être connaisseur en (un art, etc.); s'y entendre, s'y connaître. (*em*) Travailler à, s'occuper de. *Dar em que* —, ou *que* —, donner à penser, embarrasser, mettre la puce à l'oreille, donner de l'inquiétude. — *em alguma cousa*, s'occuper de quelque chose; connaître d'une affaire. *Não entendo d'isso*, je n'entends pas cela, je ne veux pas, je n'en ferai rien. *Eu d'isso não entendo nada*, je n'y comprends rien. *De tudo quer* —, il se mêle de juger tout. — *com alguem*, inquiéter, chercher dispute, provoquer.

Entendêr-se, *v. r.* s'entendre, se connaître avoir ses raisons pour agir; être entendu. (*com*) S'entendre avec, agir d'accord; se concerter; être d'intelligence avec quelqu'un; être d'accord, convenir de... — *alguma cousa com um ou muitos*, être compris dans. On le dit des lois, des ordonnances. — *alguma cousa que não se expressa*, sous-entendre : retenir dans l'esprit, donner à entendre quelque chose qu'on n'exprime point. — *lhe a alguem uma cousa*, (*fam. ant.*) être adroit et connaisseur de quelque chose. *Como geralmente se entende*, selon l'opinion, l'avis commun; comme on le croit communément. *Cada um lá se entende*, chacun sait ce qu'il doit faire. *Eu bem me entendo*, je m'entends bien. *Isso não se entende commigo*, cela ne me regarde pas. *Como se entende isso?* qu'est-ce que cela veut dire? *Isso já se entende*, cela va sans dire.

† **Entendidaménte**, *adv.* sagement, prudemment, en connaisseur.

Entendidissimo, a, *adj. sup.* de

Entendido, a, *p. p.* d'*Entender*. *adj.* Entendu, intelligent. (*em*) Habile à, connaisseur en. *Cousa bem —a*, (*fig.*) chose bien entendue, bien ordonnée, faite avec ordre, avec art, avec goût. *Cousa mal — a*, (*id.*) chose mal entendue, etc. *Dar-se por* —, témoigner par des paroles, par des signes, qu'on est au fait de quelque chose. *Não se dar por* —, dissimuler, faire semblant de rien. *Bem — que*, *conj.* bien entendu que, à condition pourtant que. *Bem — que*, *adv.* bien entendu, sans doute; assurément. *A virtude mal —a póde causar tantos males como o vicio*, la vertu prise de travers peut causer autant de mal que le vice.

Entendiménto, *s. m.* entendement : faculté de l'âme de concevoir, d'entendre, de comprendre; intelligence; jugement. * Capacité, talent, savoir. (*ant.*) Esprit, interprétation, intelligence, explication d'une chose obscure. (*id.*) Accord, intelligence, conformité. —*despejado*, esprit ouvert. *Muito — e pouco juiso*, beaucoup d'esprit et peu de jugement.

Entenebrecêr, *v. a.* obscurcir : remplir de ténèbres (*prop. et fig.*). Il est aussi réciproque.

Entenebrecido, a, *p. p.* d'*Entenebrecer*.

Entenrecêr, *v. a.* attendrir, ramollir, rendre tendre et facile à manger.

Entenrecído, a, *p. p.* d'*Entenrecer*.

Entenso, a. }
Entercalar, etc. } V. *Inte...*, etc.
Enteriçar, etc. }

† Enterítis, *s. f.* (*t. de méd.*) entérite : phlegmasie *ou* inflammation des intestins.

Enternecêr, *v. a.* (*fig.*) attendrir, toucher : rendre sensible à la pitié, à l'amitié, à l'amour.

Enternecêr-se, *v. a.* s'attendrir; devenir tendre, plus sensible; s'émouvoir.

Enternecidamênte, *adv.* tendrement, avec tendresse; avec attendrissement.

Enternecido, a, *p. p.* d'*Enternecer*. *adj.* (*fig.*) Attendrissant : qui rend sensible à la compassion, à l'amitié, à l'amour (paroles, plaintes, larmes, etc.).

Enternecimênto, *s. m.* attendrissement : sentiment de tendresse, de compassion.

† Enterographía, *s. f.* (*t. de méd.*) entérographie : description des intestins.

† Enterología, *s. f.* (*t. de méd.*) entérologie : traité des viscères, des fonctions des intestins.

† Enterotomia, *s. f.* (*t. d'anat.*) entérotomie : incision à l'intestin pour en extraire des corps étrangers.

Enterraçáõ, *s. f.* V. *Enterramento*.

Enterrádo, a, *p. p.* d'*Enterrar*.

Enterradôr. V. *Coveiro*.

Enterramênto, *s. m.* enterrement : action d'enterrer. V. *Enterro*.

Enterrár, *v. a.* enterrer : inhumer, mettre en terre un mort; enfouir en terre (des racines, etc., de l'argent, etc.). (*fig.*) Tenir caché. Enfoncer, faire pénétrer profondément (l'épée, le poignard, etc.). — *alguem*, (*fig.*) causer la mort de quelqu'un; enterrer quelqu'un, lui survivre, voir sa mort. — *no esquecimento*, ensevelir dans l'oubli. *Onde os enterra V. M.?* (*fam.*) manière de plaisanter ceux qui font les fanfarons, qui disent des gasconnades.

Enterrár-se, *v. r.* s'enterrer, s'ensevelir; être enterré. S'enfoncer, pénétrer bien avant. Se cacher. — *em vida*, s'enterrer tout vivant. On le dit de ceux qui renoncent à tout commerce du monde, et surtout de ceux qui embrassent l'état religieux.

Enterreirádo, a, *p. p.* de

Enterreirár, *v. a.* (*t. d'agr.*) aplanir, former une aire. Dire librement. — *um negocio*, disposer une affaire, la mettre en train.

Entêrro, *s. m.* inhumation, enterrement; funérailles; convoi, cortége d'un mort qu'on va enterrer. Tombeau, sépulture (*p. us.*).

Enterromper, etc. V. *Interr...*, etc.

Entersachár, etc. V. *Entres...*, etc.

Enterturbár, etc. V. *Interromper*, etc.

Entesádo, a, *p. p.* d'*Entesar*.

Entesadúra, *s. f.* tension, raideur.

Entesar, *v. a.* raidir, tendre, bander, rendre raide; endurcir, durcir.

Entesár, *v. n.* et — se, *v. r.* raidir : devenir raide, se raidir; se dresser. (*fig.*) S'accroître, s'augmenter; souffler avec plus de force, parlant du vent. — *com alguem*, tenir tête à quelqu'un.

Entestádo, a, *p. p.* d'*Entestár*.

Entestár (*com*, *em*), *v. n.* confiner, border; être attenant à, être voisin de, contigu à; être situé sur les confins, ou vis-à-vis, être à l'opposite. *v. a.* (*p. us.*) Mettre un couvercle.

Enthesourádo, a, *p. p.* d'*Enthesourar*.

Enthesouradôr, *s. m.* thésauriseur : celui qui amasse, qui entasse des trésors, qui thésaurise.

Enthesourár, *v. a.* thésauriser : amasser, entasser des trésors. (*fig.*) Accumuler en grande quantité.

Enthimema. V. *Enthymema*.

Enthusiasmádo, a, *p. p.* de

Enthusiasmár, *v. a.* enthousiasmer : donner de l'enthousiasme.

Enthusiasmár-se (*por*), *v. r.* s'enthousiasmer (de *ou* pour); devenir enthousiaste.

Enthusiásmo, *s. m.* enthousiasme : exaltation de l'âme préoccupée; émotion extraordinaire, inspiration; mouvement extraordinaire de l'âme (d'un poëte, etc.) dans le moment de l'invention; sentiment qui l'enlève au-dessus de lui-même; feu, transport hors de soi-même; vive émotion; sorte de fureur prophétique; exaltation d'esprit, d'imagination, de sentiment.

Enthusiásta, *s. m.* enthousiaste : visionnaire, fanatique, qui s'enthousiasme, passionné pour; admirateur outré. —*s*, *pl.* enthousiastes : sectaires qui se croyaient inspirés.

Enthusiástico, a, *adj.* qui manifeste l'enthousiasme, où il y a de l'enthousiasme, qui en est plein (discours, paroles, etc.).

Enthymêma, *s. m.* enthymème : argument composé de l'antécédent et du conséquent.

Enthymêmia, *s. f.* V. *Enthymêma*.

Entibiádo, a, *p. p.* de

Entibiár, *v. a.* attiédir : rendre tiède. (*fig.*) Affaiblir, refroidir, rendre moins fervent, plus froid. Il est aussi réciproque.

† Entichítes, *s. m. pl.* entichites : sectaires qui pratiquaient des sacrifices abominables; on appelait ainsi, dans le premier siècle de l'Église, les sectateurs de Simon le magicien.

Entidáde, *s. f.* entité : ce qui constitue l'être; l'essence de; forme abstraite en général. *Cousa de* —, (*fig.*) chose de poids, de considération, d'importance, de valeur.

Entiêngia, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) entiengie : oiseau du Congo.

† Entijoládo, a, *adj.* en forme de brique; dur comme la brique, couleur de brique.

Entisicádo, a, *p. p.* de

Entisicár, *v. a.* rendre phthisique ou étique. *v. n.* Tomber en phthisie.

Entisnár, etc. V. *Tisnar*, etc.

Entitular, etc. V. *Intitular*, etc.

Entoaçáõ, *s. f.* intonation : action d'entonner; modulation.

Entoádo, a, *p. p.* d'*Entoar*. *adj.* Résonnant, harmonieux, mélodieux. *Voz* —*a*, voix claire, sonore.

Entoadôr, *s. m.* celui qui entonne ou qui module.

Entoár, *v. a.* entonner : mettre sur le ton, donner le ton en chantant ; chanter juste, avec art et méthode ; chanter le commencement d'un air, etc.

Entoár-se, *v. r.* V. *Selfear.* *it.* (*ant.*) V. *Entonar-se.*

Entojár, etc. V. *Antojar*, etc.

Entolhár-se. V. *Antolhar-se.*

* **Entom.** V. *Então.*

Entonádo, **a**, *p. p.* de

Entonár-se, *v. r.* s'enfler d'orgueil, se dresser.

* **Entônces.** V. *Então.*

Entôno, *s. m.* (*fig.*) orgueil, présomption, vanité, hauteur.

† **Entontecêr**, *v. a.* rendre imbécile, stupide, hébéter. *v. n.* Devenir imbécile, stupide, hébété ; perdre connaissance.

Entontecido, **a**, *p. p.* d'*Entontecer.*

Entornádo, **a**, *p. p.* de *Entornar.*

Entornadúra, *s. f.* effusion, épanchement ; action de répandre.

Entornár, *v. a.* épancher, répandre, verser. (*fig.*) Dissiper, prodiguer.

Entornár-se, *v. r.* s'épancher, se répandre ; découler, sortir, tomber en coulant. (*fig.*) Se bouleverser.

Entorpecêr, *v. a.* engourdir, empêcher le mouvement des membres. (*fig.*) Hébéter, engourdir l'esprit, le génie, etc.

Entorpecêr, *v. n.* et *—se*, *v. r.* s'engourdir. (*fig.*) Perdre la vivacité, l'énergie, le courage. *— no ocio*, croupir, languir dans l'oisiveté.

Entorpecido, **a**, *p. p.* d'*Entorpecer.*

Entorpeciménto, *s. m.* engourdissement : état de ce qui est engourdi (*propre et fig.*).

Entortádo, **a**, *p. p.* d'*Entortar.*

Entortadúra, *s. f.* action de tortuer, d'éborgner, son effet.

Entortár, *v. a.* tortuer : rendre tortu ou tortueux. (*fig.*) Égarer, détourner. *— os olhos*, loucher. Il est aussi réciproque.

Entouviáda. V. *Entuviáda.*

Entoxicár, etc. V. *Envenenar.* *p. us.*

Entráda, *s. f.* entrée : lieu par où l'on entre ; action d'entrer, *it.* d'entrer solennellement dans une ville, etc. ; réception, séance solennelle, (se dit d'un roi, d'un ambassadeur, etc.) ; entrées : droits que l'on paie à l'entrée d'une ville. Prise d'une ville, etc. (*fig.*) —, commencement ; occasion, ouverture. Amitié, accueil, familiarité dans une maison, auprès de quelqu'un. Nombre suffisant de cartes pour entrer au jeu et faire entrer. L'argent, les fonds qui entrent dans une caisse. *—s*, *pl.* entrées privilégiées dans certaines chambres du palais du roi, accordées à quelques personnes de distinction. Chacun des deux angles rentrants que les cheveux forment dans la partie supérieure du front. (*ant.*) Pension, rente. *— da mêsa*, entrée, premiers mets. *— do inimigo*, invasion, irruption de l'ennemi. *— por saida*, on le dit dans un compte d'une somme passée exactement en recette et en dépense. *— da porta*, seuil de la porte. *Desd' a —*, d'entrée ; d'abord. *De primeira —*, du premier mouvement. *Dar — na alfandega*, manifester à la douane les marchandises, les effets, etc., pour en payer les droits. *Direitos de —*, entrées, droits d'entrée. *— franca*, libre accès. *Ter — com alguem*, avoir accès auprès de quelqu'un. *Negar a — no palacio*, interdire l'entrée du palais. *Ter chave de —*, être chambellan, avoir les entrées du palais. *Ter uma cousa —*, ou *achar — para ella*, être possible, faisable, parlant d'une chose. *—s, e saïdas*, (*fig.*) intrigues dans une affaire. *—s, e saïdas d'uma casa*, etc., issues d'une maison, etc. : servitude active, droit qu'on a de passer par un champ, etc.

Entrádo, **a**, *p. p.* d'*Entrar.* *adj.* Dans lequel on a pénétré. (*fig.*) Mu, persuadé ; saisi (de douleur, d'effroi, etc.). *— em annos*, avancé en âge.

Entrajádo. V. *Trajádo.*

Entralhádo, **a**, *p. p.* de

Entralhár, *v. a.* V. *Tralhar.* *it.* Prendre dans des filets ; entrelacer.

Entr'ambos, **as**, *pron. adj. pl.* tous deux, tous les deux ensemble ; entre deux.

* **Entramentes.** V. *Entrementes.*

* **Entraménto**, *s. m.* V. *Entrada.*

Entrançádo, **a**, *p. p.* de *Entrançar.*

Entrançadór, *s. m.* tresseur : celui qui tresse.

Entrançadúra, *s. f.* action de tresser, de natter ; entrelacement.

Entrançár, *v. a.* tresser : cordonner en tresse. Natter (des cheveux).

Entrância, *s. f.* (*t. de prat.*) * commencement, entrée.

Entrânha, *s. f.* * viscère, entrailles : partie intérieure du corps, comme le cœur, le poumon, la rate, etc. Il est plus usité au pluriel. * Flancs, sein. *—s*, *pl.* (*fig.*) entrailles, abîmes (de la terre, etc.), les lieux les plus profonds ; ce qui est au milieu ; affection, tendresse, compassion. (*id.*) Le naturel, le caractère d'une personne. *Dar as —s*, ou *até as —s*, être extrêmement libéral. *De bôas* ou *más —s*, qui a des entrailles, qui n'en a pas. *Isto chega-me ás —s*, cela me déchire le cœur. *Lançar*, *vomitar as —s*, vomir beaucoup, rendre tripes et boyaux.

Entranhádo, **a**, *adj.* introduit, pénétré dans les entrailles ; (*fig.*) profond, pénétrant ; enraciné, invétéré. *p. p.* de

Entranhár, *v. a.* mettre dans les entrailles. (*fig.*) Pénétrer profondément ; introduire ou faire pénétrer. *— em si* ou *na alma a alguem*, s'affectionner à quelqu'un, l'aimer tendrement.

Entranhár-se, *v. r.* pénétrer jusqu'au fond du cœur. (*em*) Pénétrer, s'enfoncer ; se pénétrer ; se donner profondément. *— d'amór*, s'embraser d'amour.

Entranhável, *adj. 2 gen.* affectueux, in-

time; profond, du fond du cœur; extrême. *Odio* —, haine enracinée.

Entranhávelmênte, *adv.* intimement, affectueusement, cordialement; extrêmement, du fond du cœur.

† Entranhínha, *s. f. dim.* d'*Entranha*. *Ser* —, avoir un mauvais caractère; n'avoir pas d'entrailles.

Entranqueirádo, a, *p. p.* de

Entranqueirár, *v. a.* barricader, retrancher. Il est aussi réciproque.

Entrapádo, a, *p. p.* de *Entrapar*. et *adj.* *Andar*, *estar* —, être couvert de haillons, de guenilles.

Entrapár, *v. a.* envelopper de chiffons. Bander la tête, ou quelque autre partie du corps, pour guérir un coup, une plaie. V. *Emplastrar*.

Entrapár-se, *v. r.* se couvrir de haillons, de guenilles.

Entrár, *v. a.* enchâsser, introduire, faire entrer une chose dans une autre. Assaillir, attaquer et prendre (une ville, etc.). V. *Invadir*. (*fig.*) Faire pénétrer, enfoncer (un clou, etc.); saisir, attaquer, causer un saisissement.

Entrar (*em*), *v. n.* entrer : passer du dehors au dedans; s'engager dans; (*fig.*) commencer (une entreprise, etc.); pénétrer dans quelque chose; prendre part (dans les projets, etc.); servir à la composition, au mélange, à la formation de... (*fig.*); contribuer, être une des causes, des motifs; être partie de, être compris dans. S'emboucher, se décharger, se jeter : se dit d'une rivière qui entre dans la mer, dans un lac, etc. Entrer au jeu : faire jouer. (*t. de mus.*) Commencer à chanter ou à jouer à l'endroit marqué. (*fig.*) Entrer dans le cœur (parlant d'une passion, d'un sentiment, etc.). —, faire une invasion, une incursion dans le pays ennemi; prendre (une place), s'en emparer à force ouverte. — en rang, avoir son tour. *Entrar*, suivi d'un verbe à l'infinitif, signifie le commencement de l'action de ce verbe. Ex. : — *a reinar*, commencer à régner. Suivi de la préposition *em* et d'un nom substantif, il signifie se mêler, s'immiscer, entrer dans. Ex. : — *em contos*, *em disputas*, se mêler de rapports, de querelles, de disputes, etc. Suivi aussi de la même préposition *em* et quelques noms, il signifie se consacrer, s'adonner à, entrer en, embrasser. Ex. : — *em religião*, *n'alguma carreira ou profissão*, entrer en religion, se faire religieux; entrer dans une carrière, embrasser une profession. Suivi de la préposition *em* et de quelques noms, il marque aussi un commencement d'action. Ex. : — *em receio ou suspeita*, entrer en soupçon, commencer à soupçonner. — *a olhos fechados*, (*fig.*) embrasser une affaire les yeux fermés, l'entreprendre sans examen. — *a servir*, entrer en condition, se faire domestique; entrer au service de quelqu'un. — *a alguem no coração*, *no peito*, entrer bien avant dans les bonnes grâces de quelqu'un. — *dentro de si*, ou *em si mesmo*, (*fig.*) rentrer en soi-même. — *em campo com alguem*, aller sur le terrain, se battre avec quelqu'un en duel. — *em conselho*, consulter, examiner ce qu'on doit faire, entrer en délibération. — *em conta*, (*fig.*) tenir compte, avoir quelque chose en considération pour un projet, entreprise, etc. — *em contas com sigo*, (*fig.*) se rendre compte de sa conduite. — *em idade*, avancer en âge. — *em juiso com alguem*, demander compte à quelqu'un d'une commission. — *nos usos*, *modas*, etc., suivre les usages, les modes, etc. — *em operações*, entrer en campagne. — *n'uma funcção*, *torneio*, *comédia*, etc., être acteur dans un tournoi, fête, comédie, etc. — *n'um negocio*, *etc.*, se charger d'une affaire, etc. — *com alguem*, (*fig.*) persuader, réduire; vaincre (quelqu'un). — *com a espada na mão*, faire main-basse, attaquer l'épée à la main. — *com mulher*, cohabiter avec une femme. — *a fébre*, *o anno*, etc., commencer, parlant de la fièvre, de l'année, etc. — *a péste*, se communiquer, parlant de la peste. — *por*, entrer par; pénétrer, s'enfoncer dans... — *uma cousa por um ouvido e saïr por outro*, entrer par une oreille et sortir par l'autre : (*fig.*) ne pas faire attention à une chose. — *por casa*, venir le trouver, venir à sa rencontre, parlant de la fortune, etc. — *de guarda*, être de garde, monter la garde. — *de posse*, entrer en possession. *Não* — *a alguem uma cousa*, (*fig.*) désavouer une chose, ne vouloir pas la reconnaître, ne pas y mordre. *Agora entro eu*, c'est à présent mon tour.

* Entrár-se, *v. r.* V. *Entrar* (*em*), *Recolher-se*, *Acolher-se*.

Entráz. V. *Anthráz*.

Entre, *prép.* entre, chez, parmi, au milieu de, au nombre de. Dans, pendant. — *anno*, dans le courant de l'année. — *dia*, dans la journée. — *dentes*, entre les dents. — *duas paredes*, entre quatre murailles : seul, isolé chez soi. — *mãos*, sous la main; entre les mains. — *tanto*, cependant, pendant cela, sur ces entrefaites. *Havia um costume* — *os Athenienses*, il y avait une coutume chez les Athéniens. *Corre uma voz* — *o povo*, il court un bruit parmi le peuple. *Trazer alguem* — *dentes*, déchirer quelqu'un; parler mal de quelqu'un. — *nós fique o segrédo*, entre nous soit dit. — *lusco e fusco*, entre chien et loup, à la brune. *Houve cem* — *mortos e feridos*, il y en eut cent de tués et de blessés. *Por* —, à travers.

Entreabrir, etc. V. *Soabrir*, etc.

Entreácto, *s. m.* entr'acte.

† Entrebrânco, a, *adj.* blanchâtre : tirant sur le blanc.

Entrecalár. V. *Intercalar*.

Entrecambiádo. V. *Enredádo*.

Entrecásca, *s. f.* et Entrecasco, *s. m.* peau entre le bois et l'écorce.

† Entrechádo, a, *adj.* qui a un nœud, parlant d'une pièce dramatique.

Entrêcho, *s. m.* nœud d'un drame.

† Entrechocár-se, *v. r.* s'entre-choquer : se choquer l'un l'autre.

† Entre-cobertas, *s. f.* (*t. de mar.*) entre-pont.

Entrecolúmnio, *s. m.* entre-colonne, entre-colonnement : espace entre les colonnes.

Entreconhecêr, *v. a.* connaître imparfaitement.

Entreconhecer-se, *v. r.* se reconnaître mutuellement.

Entreconhecído, a, *p. p.* d'*Entreconhecer*.

Entrecortádo, a, *p. p.* de *Entrecortar*.

† Entrecortadúra, *s. f.* intersection, point où deux lignes se coupent.

† Entrecortár-se, *v. r.* s'entre-couper; former des intersections.

Entrecostádo, *s. m.* (*t. de mar.*) ouvrage pour renforcer le côté d'un vaisseau.

Entrecôsto, *s. m.* entre-côte (de bœuf, de porc). *it.* V. *Entrecósca*.

*† Entredánha, *s. f.* chose très-cachée, très-secrète.

Entredentes, *loc. adv.* en grippe, avec rancune. V. *Entre*.

Entredía, *adv.* pendant le jour, toute la journée.

Entredícto. V. *Interdicto*.

Entredizer, *v. a.* V. *Prohibir*, *Interdizer*.

† Entrescolher, *v. a.* choisir parmi *ou* entre plusieurs.

Entrefino, a, *adj.* qui n'est ni fin, ni gros : de moyenne finesse.

† Entrefolheáceo, a, *adj.* *Pedunculo* —, (*t. de bot.*) *interfoliaceus pedunculus*.

Entrefôrro, *s. m.* V. *Guardapó*. — *d'um vestido*, etc., garniture entre la doublure et le dessus d'une robe, etc.

Entréga, *s. f.* livraison, remise : action de livrer, de remettre; reddition (d'une place); trahison. *Fazer* —, livrer, faire remise, remettre. *Tomar — d'alguma cousa*, se charger d'une chose pour le compte d'un autre. *Armar*, *fazer uma* —, trahir, faire une trahison.

*Entregádamênte. V. *Fielmente*, *Cabalmente*.

Entregádo, a, *p. p.* d'*Entregar*. V. *Entrégue*.

*Entregadôiro ou —douro, a, *adj.* qui doit être livré, remis.

Entregadôr, *s. m.* celui qui livre, qui remet; traître, perfide; dénonciateur.

Entregár (*a*), *v. a.* livrer : remettre, mettre au pouvoir de quelqu'un. Vendre, denoncer, trahir; rendre une place. V. *Devolver*, *Restituir*. — *alguma cousa ao esquecimento*, *ao silencio*, ensevelir quelque chose dans l'oubli. — *sua liberdade*, vendre sa liberté. — *a alma a Deos*, rendre l'âme, mourir.

Entregár-se, *v. r.* se rendre, poser les armes. (*a*) Se livrer, s'abandonner, se mettre entre les mains de quelqu'un; (*fig.*) se livrer, s'adonner à une chose, s'en occuper, s'appliquer à... (*de*) Prendre (une affaire, etc.) sur soi, s'en charger; s'indemniser, se dédommager; ...nger, prendre vengeance. Il a vieilli dans ces trois dernières acceptions. — *nos braços d'alguem*, se livrer entièrement à quelqu'un, se confier, s'abandonner à lui sans réserve. — *d'alguma pessoa ou cousa*, (*loc. ant.*) s'emparer, se saisir d'une personne, d'une chose.

Entrégue, *adj.* 2 *gen.* et *p. irr.* d'*Entregar*. Livré; vendu; trahi; mis en possession de; confié, commis à; indemnisé, dédommagé; adonné, habitué, sujet à. V. le verbe.

*Entrégueamente. *adv.* V. *Inteiramente*.

† Entrejúnta, *s. f.* (*t. de bot.*) V. *Entrenó*.

Entrelaçádo, a, *p. p.* de *Entrelaçar*.

Entrelaçamênto, *s. m.* entrelacement : action d'entrelacer; état des choses entrelacées.

Entrelaçár, *v. a.* entrelacer : mettre, enlacer l'un dans l'autre; entremêler.

Entrelhádo. V. *Entralhádo*.

Entrelinha, *s. f.* entreligne, interligne : espace entre deux lignes; interposition, ce qui est écrit dans cet espace. *Commentaire, traduction interlinéaire.

Entrelinhádo, a, *p. p.* de

Entrelinhár, *v. a.* écrire dans l'interligne.

Entrelocução, etc. V. *Interl...*, etc.

Entrelópo, *adj. m.* *Navio* —, interlope : aventurier, (vaisseau) qui trafique en fraude.

Entrelunho. V. *Interlunio*.

† Entreluzír, *v. n.* luire à demi. Se laisser voir à travers quelque chose.

† Entreméchas, *s. f. pl.* (*t. de mar.*) poutres qui traversent le vaisseau d'un côté à l'autre, pour le renforcer quand il est courbé.

Entremédio, *adj.* et *s.* V. *Entremeio* et *Intermedio*.

Entremeiádo, a, *adj.* entremêlé; qui est au milieu de, qui est entre deux. *p. p.* de

Entremeiár (*em*, *com*), *v. a.* entremêler : mêler parmi; insérer, mêler (des choses) avec d'autres.

Entremeiar, *v. n.* être entre deux; être intermédiaire; s'interposer.

Entremêio, a, *adj.* intermédiaire : qui est entre deux. V. *Intermedio*. *s. m.* Chose intermédiaire. *Neste* —, sur ces entrefaites.

Entremênte *ou* Entrementes, *adv.* et *s. m.* cependant, pendant cela. *Nestes* —, sur ces entrefaites.

Entremês, etc. V. *Entremez*, etc.

† Entremêsa, *adv.* pendant le dîner, pendant qu'on est à table.

Entremettêr, *v. a.* interposer, entremêler; faire intervenir.

Entremettêr-se (*em*), *v. r.* s'ingérer, s'entremettre, se mêler de quelque chose, sans en être requis; se faufiler; faire l'intrigant; interposer ses offices, etc. Se mettre au milieu, ou parmi d'autres.

Entremettido, a, *p. p.* d'*Entremetter*. *adj.* Intrigant : qui se mêle de ce qui ne le regarde pas; qui se mêle de tout.

Entremettimento, *s. m.* *entremise; intervention, bons offices.

Entremeyo, etc. V. *Entremeio*, etc.

Entremêz, *s. m.* composition dramatique courte, badine et plaisante, qui sert d'intermède dans la comédie portugaise; intermède, farce.

† **Entremezáda**, *s. f.* chose, ou action semblable ou pareille à une farce.

† **Entremezísta**, *s. m.* auteur d'intermèdes de comédie.

Entremêza. V. *Entremesa*.

Entremíchas. V. *Entremêchas*.

† **Entremontâno**, a, *adj.* situé entre des montagnes (campagne, village); qui habite entre les montagnes (peuple, etc.).

† **Entrenó**, *s. m.* (*t. de bot.*) entre-nœud: espace entre deux nœuds d'une tige.

Entrepánno, *s. m.* montant de séparation, raie de bibliothèque.

Entrepáusa, *s. f.* pause intermédiaire.

Entrepeçar, etc. V. *Tropeçar*, etc.

† **Entrepérnas**, *s. f. pl.* entre-deux des jambes: la partie intérieure des cuisses.

Entrepoimênto, *s. m.* V. *Interposiçâõ*.

Entrepôr. V. *Interpor*.

Entrepórtas, *loc. adv.* en dedans, sans qu'on puisse échapper. *Tomar alguem* —, surprendre quelqu'un, le prendre au dépourvu, sans qu'il puisse s'échapper.

Entreposiçâõ, *s. f.* V. *Interposiçâõ* et *Parenthesis*.

Entrepôsto, *s. m.* entrepôt. V. *Emporio*.

Entreprender. V. *Sorprender*.

Entrepreza. V. *Interpreza*, *Sorpreza*.

Entresachádo, a, *p. p.* de

Entresachár, *v. a.* entremêler, entrelacer.

† **Entrescúro**, a, *adj.* qui est tant soit peu obscur.

Entresêio, *s. m.* * cavité, sinuosité. (*fig.*) Tours et détours cachés.

Entresemeádo, a, *p. p.* de

Entresemeár, *v. a.* entre-semer: semer parmi, planter entre. (*fig.*) Entremêler.

Entresóla, *s. f.* entre-semelle.

Entresólho, *s. m.* entresol: étage entre le rez-de-chaussée et le premier; espace entre le plancher et le sol. (*t. d'anat.*) Sinus, cavité. —*s*, *pl.* (*fig.*) tours et détours cachés. *Ter muitos* —*s*, se dit d'un homme qui se conduit avec beaucoup de réserve, qui est très-dissimulé, très-rusé.

Entretalhádo, a, *p. p.* d'*Entretalhar*.

Entretalhadôr. V. *Entalhador*.

Entretalhadúra, *s. f.* *demi-relief, bas-relief. V. *Entalhe*.

Entretalhár, *v. a.* sculpter en demi-relief, faire des bas-reliefs. V. *Entalhar*.

† **Entretálho**, *s. m.* V. *Entretalhadura*. *id.* Coupure, découpure faite dans une étoffe.

Entretânto, *adv.* cependant, en attendant; pendant cela, sur ces entrefaites. *No* — *que*, en attendant que, jusqu'à ce que. *Por* —, cependant, là-dessus; par intérim, provisoirement.

Entretecedôr, *s. m.* celui qui entrelace, qui fait un tissu.

† **Entretecedúra**, *s. f.* * entrelacement. Insertion.

Entretecêr, *v. a.* faire un tissu, brocher une étoffe, etc. Lier, enlacer, entrelacer, entremêler. (*fig.*) Mettre, insérer des mots, des clauses, des vers, etc., dans un écrit, dans un livre, etc.

Entretecído, a, *p. p.* d'*Entretecêr*.

Entretecimênto, *s. m.* V. *Entretecedura*.

Entretéla, *s. f.* * renfort de toile, de treillis, etc., qu'on met entre l'étoffe et la doublure; bougran ou bouqueran, grosse toile gommée pour soutenir les étoffes. * Contre-fort (d'un mur, etc.).

Entretelado, a, *p. p.* de

Entretelár, *v. a.* mettre de la toile, du treillis, etc., entre une étoffe et sa doublure; garnir de bougran. Mettre des contre-forts.

Entretener. V. *Entreter*.

Entretenída, *s. f.* chicane; détours, tergiversation, supercherie pour gagner du temps, faux-fuyant.

* † **Entretenído**, a, *p. p.* d'*Entretener*. *adj.* Entretenu. Plaisant, enjoué, divertissant. *Mulher* —*a*, femme entretenue: femme que son galant fait subsister. *s. m.* Surnuméraire, sous-commis.

Entretenimênto, *s. m.* amusement, divertissement, récréation. (*ant.*) Entretien, manutention; conversation. (*id.*) * Pension, gratification qu'on donne à quelqu'un, surtout pour son entretien. Badinage, plaisanterie. (*ant.*) Délai, retardement.

Entretêr, *v. a.* entretenir, amuser, donner de l'espoir. Amuser, divertir, distraire, récréer, faire passer le temps. —, maintenir, conserver. Suspendre, retarder, différer. —, faire subsister. V. *Manter*.

Entretêr-se, *v. r.* s'amuser à quelque espèce de jeu. S'amuser, plaisanter, folâtrer; passer son temps. S'entretenir, s'occuper; s'arrêter dans un endroit.

Entretído, a, *p. p.* d'*Entreter*. *adj.* et *s.* V. *Entretenido*.

Entretimento, *s. m.* V. *Entretenimento*.

Entretínho, *s. m.* V. *Pasto*, *Comida*.

† **Entretrópico**, a, *adj.* qui est entre les tropiques.

Entrevadissimo, a, *adj. sup.* de

Entrevádo, a, *adj.* perclus. Couvert de ténèbres. *p. p.* de

Entrevár, *v. a.* obscurcir, mettre dans les ténèbres. (*fig.*) Aveugler.

Entrevár, *v. n.* et — se, *v. r.* être perclus, devenir paralytique.

Entrevecêr. V. *Entrevar*, *v. n.*

Entrevêr, *v. a.* entrevoir: voir imparfaitement, ou en passant. (*fig.*) Pressentir, prévoir.

Entrevêr-se, *v. r.* avoir une entrevue; se voir de temps en temps.

Entrevinda, *s. f.* arrivée imprévue.

Entrevir, etc. V. *Intervir*, etc.

† **Entrechocár-se**, *v. r.* s'entre-choquer : se choquer l'un l'autre.

† **Entre-cobertas**, *s. f.* (*t. de mar.*) entre-pont.

Entrecolúmnio, *s. m.* entre-colonne, entre-colonnement : espace entre les colonnes.

Entreconhecêr, *v. a.* connaître imparfaitement.

Entreconhecer-se, *v. r.* se reconnaître mutuellement.

Entreconhecído, a, *p. p.* d'*Entreconhecer*.

Entrecortádo, a, *p. p.* de *Entrecortar*.

† **Entrecortadúra**, *s. f.* intersection, point où deux lignes se coupent.

† **Entrecortár-se**, *v. r.* s'entre-couper; former des intersections.

Entrecostádo, *s. m.* (*t. de mar.*) ouvrage pour renforcer le côté d'un vaisseau.

Entrecósto, *s. m.* entre-côte (de bœuf, de porc). *it.* V. *Entrecósca*.

°† **Entredánha**, *s. f.* chose très-cachée, très-secrète.

Entredentes, *loc. adv.* en grippe, avec rancune. V. *Entre*.

Entredía, *adv.* pendant le jour, toute la journée.

Entredícto. V. *Interdicto*.

Entredizer, *v. a.* V. *Prohibir*, *Interdizer*.

† **Entreescolher**, *v. a.* choisir parmi ou entre plusieurs.

Entrefíno, a, *adj.* qui n'est ni fin, ni gros : de moyenne finesse.

† **Entrefolhiáceo**, a, *adj.* *Pedunculo* —, (*t. de bot.*) *interfoliaceus pedunculus*.

Entreфórro, *s. m.* V. *Guardapó*. — *d'um vestido*, etc., garniture entre la doublure et le dessus d'une robe, etc.

Entréga, *s. f.* livraison, remise : action de livrer, de remettre; reddition (d'une place); trahison. *Fazer* —, livrer, faire remise, remettre. *Tomar* — *d'alguma cousa*, se charger d'une chose pour le compte d'un autre. *Armar*, *fazer uma* —, trahir, faire une trahison.

° **Entregádaménte**. V. *Fielmente*, *Cabalmente*.

Entregádo, a, *p. p.* d'*Entregar*. V. *Entrégue*.

° **Entregadôiro** ou —**douro**, a, *adj.* qui doit être livré, remis.

Entregadôr, *s. m.* celui qui livre, qui remet; traître, perfide; dénonciateur.

Entregár (*a*), *v. a.* livrer : remettre, mettre au pouvoir de quelqu'un. Vendre, dénoncer, trahir; rendre une place. V. *Devolver*, *Restituir*. — *alguma cousa ao esquecimento*, *ao silencio*, ensevelir quelque chose dans l'oubli. — *sua liberdade*, vendre sa liberté. — *a alma a Deos*, rendre l'âme, mourir.

Entregár-se, *v. r.* se rendre, poser les armes. (*a*) Se livrer, s'abandonner, se mettre entre les mains de quelqu'un; (*fig.*) se livrer, s'adonner à une chose, s'en occuper, s'appliquer à... (*de*) Prendre (une affaire, etc.) sur soi, s'en charger; s'indemniser, se dédommager; se venger, prendre vengeance. Il a vieilli dans ces trois dernières acceptions. — *nos braços d'alguem*, se livrer entièrement à quelqu'un, se confier, s'abandonner à lui sans réserve. — *d'alguma pessoa ou cousa*, (*loc. ant.*) s'emparer, se saisir d'une personne, d'une chose.

Entrégue, *adj. 2 gen.* et *p. irr.* d'*Entregar*. Livré; vendu; trahi; mis en possession de; confié, commis à; indemnisé, dédommagé; adonné, habitué, sujet à. V. le verbe.

° **Entréguemente**. *adv.* V. *Inteiramente*.

† **Entreiúnta**, *s. f.* (*t. de bot.*) V. *Entrenó*.

Entrelaçádo, a, *p. p.* de *Entrelaçar*.

Entrelaçaménto, *s. m.* entrelacement : action d'entrelacer; état des choses entrelacées.

Entrelaçár, *v. a.* entrelacer : mettre, enlacer l'un dans l'autre; entremêler.

Entrelhádo. V. *Entralhádo*.

Entrelinha, *s. f.* entreligne, interligne : espace entre deux lignes; interposition, ce qui est écrit dans cet espace. °Commentaire, traduction interlinéaire.

Entrelinhádo, a, *p. p.* de

Entrelinhár, *v. a.* écrire dans l'interligne.

Entrelocução, etc. V. *Interl*..., etc.

Entrelópo, *adj. m.* *Navio* —, interlope : aventurier, (vaisseau) qui trafique en fraude.

Entrelunho. V. *Interlunio*.

† **Entreluzir**, *v. n.* luire à demi. Se laisser voir à travers quelque chose.

† **Entremáchas**, *s. f. pl.* (*t. de mar.*) poutres qui traversent le vaisseau d'un côté à l'autre, pour le renforcer quand il est courbé.

Entreméndio, *adj.* et *s.* V. *Entremeio* et *Intermedio*.

Entremeiádo, a, *adj.* entremêlé; qui est au milieu de, qui est entre deux. *p. p.* de

Entremeiár (*em*, *com*), *v. a.* entremêler : mêler parmi; insérer, mêler (des choses) avec d'autres.

Entremeiar, *v. n.* être entre deux; être intermédiaire; s'interposer.

Entreméio, a, *adj.* intermédiaire : qui est entre deux. V. *Intermedio*. *s. m.* Chose intermédiaire. *Neste* —, sur ces entrefaites.

Entreménte ou **Entrementes**, *adv.* et *s. m.* cependant, pendant cela. *Nestes* —, sur ces entrefaites.

Entremês, etc. V. *Entremez*, etc.

† **Entreméса**, *adv.* pendant le dîner, pendant qu'on est à table.

Entremettêr, *v. a.* interposer, entremêler; faire intervenir.

Entremettêr-se (*em*), *v. r.* s'ingérer, s'entremettre, se mêler de quelque chose, sans en être requis; se faufiler; faire l'intrigant; interposer ses offices, etc. Se mettre au milieu, ou parmi d'autres.

Entremettido, a, *p. p.* d'*Entremetter*. *adj.* Intrigant : qui se mêle de ce qui ne le regarde pas; qui se mêle de tout.

Entremettimento, *s. m.* ° entremise; intervention, bons offices.

ENTREMEYO, etc. V. *Entremeio*, etc.

ENTREMÊZ, *s. m.* composition dramatique courte, badine et plaisante, qui sert d'intermède dans la comédie portugaise ; intermède, farce.

† ENTREMEZÁDA, *s. f.* chose, ou action semblable ou pareille à une farce.

† ENTREMEZÍSTA, *s. m.* auteur d'intermèdes de comédie.

ENTREMÊZA. V. *Entremesa*.

ENTREMÍCHAS. V. *Entremêchas*.

† ENTREMONTÍNO, A, *adj.* situé entre des montagnes (campagne, village); qui habite entre les montagnes (peuple, etc.).

† ENTRENÓ, *s. m.* (*t. de bot.*) entre-nœud : espace entre deux nœuds d'une tige.

ENTREPÁNNO, *s. m.* montant de séparation, raie de bibliothèque.

ENTREPÁUSA, *s. f.* pause intermédiaire.

ENTREPEÇAR, etc. V. *Tropeçar*, etc.

† ENTREPÉRNAS, *s. f. pl.* entre-deux des jambes : la partie intérieure des cuisses.

ENTREPOIMÊNTO, *s. m.* V. *Interposição*.

ENTREPÔR. V. *Interpor*.

ENTREPÓRTAS, *loc. adv.* en dedans, sans qu'on puisse échapper. *Tomar alguem* —, surprendre quelqu'un, le prendre au dépourvu, sans qu'il puisse s'échapper.

ENTREPOSIÇÃO, *s. f.* V. *Interposição* et *Parenthesis*.

ENTREPÔSTO, *s. m.* entrepôt. V. *Emporio*.

ENTREPRENDER. V. *Sorprender*.

ENTREPREZA. V. *Interpreza*, *Sorpreza*.

ENTRESACHÁDO, A, *p. p.* de

ENTRESACHÁR, *v. a.* entremêler, entrelacer.

† ENTRESCÚRO, A, *adj.* qui est tant soit peu obscur.

ENTRESÊIO, *s. m.* * cavité, sinuosité. (*fig.*) Tours et détours cachés.

ENTRESEMEÁDO, A, *p. p.* de

ENTRESEMEÁR, *v. a.* entre-semer : semer parmi, planter entre. (*fig.*) Entremêler.

ENTRESÓLA, *s. f.* entre-semelle.

ENTRESÓLHO, *s. m.* entresol : étage entre le rez-de-chaussée et le premier ; espace entre le plancher et le sol. (*t. d'anat.*) Sinus, cavité. —*s*, *pl.* (*fig.*) tours et détours cachés. *Ter muitos* —*s*, se dit d'un homme qui se conduit avec beaucoup de réserve, qui est très-dissimulé, très-rusé.

ENTRETALHÁDO, A, *p. p.* d'*Entretalhar*.

ENTRETALHADÔR. V. *Entalhador*.

ENTRETALHADÚRA, *s. f.* *demi-relief, bas-relief. V. *Entalhe*.

ENTRETALHÁR, *v. a.* sculpter en demi-relief, faire des bas-reliefs. V. *Entalhar*.

† ENTRETÁLHO, *s. m.* V. *Entretalhadura*. *it.* Coupure, découpure faite dans une étoffe.

ENTRETÁNTO, *adv.* cependant, en attendant; pendant cela, sur ces entrefaites. *No — que*, en attendant que, jusqu'à ce que. *Por* —, cependant, là-dessus ; par intérim, provisoirement.

ENTRETECEDÔR, *s. m.* celui qui entrelace, qui fait un tissu.

† ENTRETECEDÚRA, *s. f.* * entrelacement. Insertion.

ENTRETECÊR, *v. a.* faire un tissu, brocher une étoffe, etc. Lier, enlacer, entrelacer, entremêler. (*fig.*) Mettre, insérer des mots, des clauses, des vers, etc., dans un écrit, dans un livre, etc.

ENTRETECÍDO, A, *p. p.* d'*Entretecêr*.

ENTRETECIMÊNTO, *s. m.* V. *Entretecedura*.

ENTRETÉLA, *s. f.* * renfort de toile, de treillis, etc., qu'on met entre l'étoffe et la doublure; bougran *ou* bouqueran, grosse toile gommée pour soutenir les étoffes. * Contre-fort (d'un mur, etc.).

ENTRETELADO, A, *p. p.* de

ENTRETELÁR, *v. a.* mettre de la toile, du treillis, etc., entre une étoffe et sa doublure; garnir de bougran. Mettre des contre-forts.

ENTRETENER. V. *Entreter*.

ENTRETENÍDA, *s. f.* chicane; détours, tergiversation, supercherie pour gagner du temps, faux-fuyant.

* † ENTRETENÍDO, A, *p. p.* d'*Entretener*. *adj.* Entretenu. Plaisant, enjoué, divertissant. *Mulher* —*a*, femme entretenue : femme que son galant fait subsister. *s. m.* Surnuméraire, sous-commis.

ENTRETENIMÊNTO, *s. m.* amusement, divertissement, récréation. (*ant.*) Entretien, manutention; conversation. (*id.*) * Pension, gratification qu'on donne à quelqu'un, surtout pour son entretien. Badinage, plaisanterie. (*ant.*) Délai, retardement.

ENTRETÊR, *v. a.* entretenir, amuser, donner de l'espoir. Amuser, divertir, distraire, récréer, faire passer le temps. —, maintenir, conserver. Suspendre, retarder, différer. —, faire subsister. V. *Manter*.

ENTRETÊR-SE, *v. r.* s'amuser à quelque espèce de jeu. S'amuser, plaisanter, folâtrer; passer son temps. S'entretenir, s'occuper; s'arrêter dans un endroit.

ENTRETÍDO, A, *p. p.* d'*Entreter*. *adj.* et *s.* V. *Entretenido*.

ENTRETIMÊNTO, *s. m.* V. *Entretenimento*.

ENTRETÍNHO, *s. m.* V. *Pasto*, *Comida*.

† ENTRETRÓPICO, A, *adj.* qui est entre les tropiques.

ENTREVADISSIMO, A, *adj. sup.* de

ENTREVÁDO, A, *adj.* perclus. Couvert de ténèbres. *p. p.* de

ENTREVÁR, *v. a.* obscurcir, mettre dans les ténèbres. (*fig.*) Aveugler.

ENTREVÁR, *v. n.* et — SE, *v. r.* être perclus, devenir paralytique.

ENTREVECÊR. V. *Entrevêr*, *v. n.*

ENTREVÊR, *v. a.* entrevoir : voir imparfaitement, ou en passant. (*fig.*) Pressentir, prévoir.

ENTREVÊR-SE, *v. r.* avoir une entrevue; se voir de temps en temps.

ENTREVINDA, *s. f.* arrivée imprévue.

ENTERVIR, etc. V. *Intervir*, etc.

Entrevísta, *s. f.* entrevue : visite, rencontre concertée. Belle étoffe qu'on mettait autrefois entre l'habit tailladé et sa doublure, et que l'on voyait à travers les taillades.

Entrevisto, a, *p. p.* d'*Entrever*.

Entrezilhádo, a, *adj.* (*t. de berg.*) maigre, sec, décharné.

Entraída ou Entrita, *s. f.* V. *Papas*, *Migas*.

Entrincheirádo, a, *p. p.* d'*Entrincheirar*.

Entrincheiramênto, *s. m.* retranchement, action de retrancher; barricade.

Entrincheirár, *v. a.* retrancher : faire des retranchements; barricader, fortifier.

Entrincheirár-se, *v. r.* se retrancher : faire des tranchées pour se mettre à couvert contre les attaques des ennemis; élever des retranchements; se remparer, se fortifier.

Entriscádo. V. *Intriscado*, *Travado*.

Entristecêr, *v. a.* attrister : rendre triste, affliger. Donner un air triste à quelque chose.

Entristecêr, *v. n.* et —se, *v. r.* s'attrister : devenir triste. Se flétrir, sécher, se faner, en parlant des plantes, des fleurs.

Entristecído, a, *p. p.* d'*Entristecer*.

Entríta ou Entraida, *s. f.* V. *Papas*, *Migas*.

Entroncádo, a, *p. p.* de

Entroncár, *v. a.* prouver par actes qu'une personne est de la même famille qu'une autre, qu'elle descend de la même souche; insérer, interpoler un nom, un fait. *v. n.* Être de la même famille qu'un autre, descendre de la même souche.

Entroncár-se (*com*, *em*), *v. r.* contracter des alliances avec une famille ancienne, illustre.

Entronchádo, a, *p. p.* de

† Entronchár, *v. n.* se former en grosse tige. Se dit du chou à côtes.

Entronear, etc. V. *Entronizár*, etc.

Entronizaçáõ, *s. f.* 'avénement, élévation au trône.

Entronizádo, a, *p. p.* de

Entronizár ou Enthronizar, *v. a.* placer, mettre sur le trône; (*fig.*) élever quelqu'un, le placer dans un poste éminent. Introniser : placer un évêque sur son siége épiscopal, lorsqu'il prend possession de son église.

† Entronquecida, *adj. f.* (*t. de bót.*) caulescente (plante) : qui forme une tige s'élevant comme un arbrisseau.

Entropeçar. } V. *Tropeç...*
Entropeço. }

† Entrósa, *s. f.* roue dentée, pignon, arbre cannelé qui s'engrène avec une grande roue; engrenage.

Entrosádo, a, *p. p.* de

† Entrosár, *v. a.* engrener : se dit des dents de deux roues qui entrent l'une dans l'autre.

Entrosga, (*pop.*) V. *Entresea*.

Entr'ouvído, a, *p. p.* de

Entr'ouvir, *v. a.* entr'ouïr : ouïr faiblement.

Entrouxádo, a, *p. p.* de

Entrouxár, *v. a.* empaqueter : mettre en paquet. — *o fato*, plier bagage.

Entroviscáda, *s. f.* pêche au moyen de la garoutte jetée dans les rivières pour tuer le poisson. V. *Troviscada*.

' Entroydo. V. *Entrúdo*.

Entrudádo, a, *p. p.* de

Entrudár, *v. n.* faire le carnaval, faire le mardi gras; se livrer aux amusements du carnaval.

Entrúdo, *s. m.* carnaval : les trois jours qui précèdent le mercredi des cendres; ses divertissements. *Jogar*, *festejar o* —, faire le carnaval. *Dia de* —, mardi gras.

Entufádo, a, *adj.* enflé; gonflé; (*fig.*) fier.

Entulhádo, a, *p. p.* de

Entulhár, *v. a.* remplir de plâtras, de décombres, etc.; combler un fossé, etc. Mettre dans le grenier (le blé, etc.), dans la fosse pour les olives (les olives). (*fig.*) Entasser, amonceler, encombrer.

Entúlhár-se, *v. r.* se remplir de décombres.

Entúlho, *s. m.* plâtras, décombres. (*fig.*) Amas, monceau, tas de choses inutiles.

Entumecer. V. *Intumecer*.

Entúna. V. *Caçada*, *Preia*.

† Entunicádo, a, *adj.* (*t. de bot.*) tuniqué : recouvert de tuniques, de pellicules, de membranes.

Entupído, a, *p. p.* d'*Entupir*.

Entupimênto, *s. m.* engorgement; rhume de cerveau.

Entupír, *v. a.* obstruer, engorger, boucher, en parlant d'un canal; encombrer (un fosse, etc.). Presser, serrer, comprimer. Il est aussi réciproque.

Enturbar, etc. } V. *Turvar*, etc.
Enturvar, etc. }

Entusiasmo, etc. V. *Enthusiasmo*.

Entuviáda, *s. f.* V. *Pressa*, *Briga*, *Pendencia*. *D'entuvidda*, à la hâte.

Énula campâna. V. *Inula campana*.

Enumeraçáõ, *s. f.* énumération : dénombrement, figure de rhétorique; dénombrement, compte numéral qu'on fait des choses.

Enumerádo, a, *p. p.* de

† Enumerár, *v. a.* faire l'énumération, le dénombrement.

Enunciaçáõ, *s. f.* énonciation : expression; exposition. Action de rapporter, de déclarer, récit. —, proposition affirmative ou négative.

Enunciádo, a, *p. p.* d'*Enunciar*. *s. m.* Énoncé : chose énoncée sans développement.

Enunciadôr, *s. m.* celui qui déclare, expose, explique, exprime.

Enunciár, *v. a.* énoncer : exprimer, déclarer, manifester.

Enunciár-se, *v. r.* s'énoncer : s'exprimer, parler.

† Enunciatíva, *s. f.* proposition énonciative.

† Enunciativamênte, *adv.* d'une manière énonciative.

Enunciatívo, a, *adj.* énonciatif : qui énonce, qui fait mention de.

Envanecêr-se. V. *Esvaecer-se* ou *Desvanecer-se.*

† **Envaginádo**, a, *adj.* (*t. de bot.*) vaginé, engaîné (*vaginatus truncus*), mis en gaîne (tige).

† **Envaginánte**, *adj.* 2 *gen.* (*t. de bot.*) engaînant: (feuille) dont la base entoure la tige; vaginant, en gaîne.

Envaidar. V. *Desvanecer* (rendre vaniteux).

Envalládo, a, *p. p.* de

† **Envallár**, *v. a.* retrancher, entourer de palissades, remparer, fortifier. Il est aussi réciproque.

Envasádo, a, *p. p.* d'*Envasar.*

Envasadúra, *s. f.* * chantier de marine; charpente du chantier; ber, berceau pour mettre un navire à flot.

Envasaménto, *s. m.* * base d'un pilier, d'une colonne.

Envasár, *v. a.* entonner: verser dans un tonneau, vaisseau, etc. Donner de la base (à un coin d'édifice, etc.). Évaser; embourber. Mettre (un navire) sur le ber ou berceau.

Envasár-se, *v. r.* s'embourber, se mettre dans la vase, dans le limon.

Envasilhádo, a, *p. p.* de

Envasilhár, *v. a.* entonner: verser dans un tonneau, vaisseau, etc.

Envêja, etc. V. *Inveja*, etc.

Envelhacádo, a, *p. p.* de

Envelhacár, *v. a.* faire passer quelqu'un pour fourbe.

Envelhecêr, *v. a.* vieillir: rendre vieux; envieillir. *v. n.* —, devenir vieux; s'user, devenir ancien, vieux. (*fig.*) S'oblitérer, s'effacer

Envelhecído, a, *p. p.* d'*Envelhecer. adj.* Envieilli: qui a vieilli (habitude, erreur, pécheur), endurci. (*fig.*) Accoutumé, habitué, expérimenté.

Envelhentár, etc. V. *Avelhentar*, etc.

Envencilhádo, a, *p. p.* de

Envencilhár, *v. a.* lier, attacher. V. *Enredar.*

Envencilhár-se, *v. r.* s'engager. V. *Enredar-se.*

Envencionádo. V. *Invencionado.*

Envenenádo, a, *p. p.* d'*Envenenar.*

† **Envenenadôr**, a, *s.* empoisonneur: celui qui empoisonne ou qui a empoisonné.

† **Envenenaménto**, *s. m.* empoisonnement, action d'empoisonner, ses effets.

Envenenár, *v. a.* empoisonner: donner du poison pour tuer ou altérer le tempérament. (*fig.*) —, envenimer: donner un tour malin, défavorable, dangereux, odieux à (des paroles), contre l'intention de celui qui les a proférées.

Enventanádo, a, *p. p.* de

Enventanár, *v. a.* blouser: faire entrer (la bille) dans la blouse.

Enventanár-se, *v. r.* se blouser: mettre sa bille dans la blouse.

Enverdecêr, *v. a.* rendre vert, faire reverdir. *v. n.* Verdir, reverdir, devenir vert. (*fig.*) Reprendre ses forces, sa fraîcheur.

Enverdecído, a, *p. p.* d'*Enverdecer.*

* **Envereaménto**, *s. m.* V. *Vereação.*

* **Envereár**, *v. a.* ou *n.* exercer la charge d'échevin. V. *Vereador* et *Vereação.*

Envergádo, a, *p. p.* d'*Envergar. adj.* V. *Vergado*, *Encurvado.*

† **Envergadúra**, *s. f.* envergure: étendue des ailes déployées d'un oiseau.

Envergaménto, *s. m.* action d'enverguer; envergure, manière d'enverger. *it.* V. *Envergadura.* * Courbure, état d'une chose courbée.

Envergár, *v. a.* (*t. de mar.*) enverguer: attacher les voiles aux vergues. Couvrir avec des verges. *it.* V. *Vergar.*

Envergonhádo, a, *adj.* honteux. *p. p.* de

Envergonhár, *v. a.* rendre honteux, confus, faire rougir, humilier; déconcerter.

Envergonhár-se, *v. r.* rougir, être honteux, confus, déconcerté, avoir honte.

Envérgues, *s. m. pl.* (*t. de mar.*) petites cordes qui attachent les voiles aux vergues: rabans d'envergure, rabans de têtière.

Envermelhádo, a, *p. p.* de

Envermelhár, *v. a.* faire rougir avec du feu ou de la chaleur. Teindre en rouge. *v. n.* Être en feu ou tout rouge. V. *Avermelhar-se*, *Enrubecer.*

Envermelhecêr, *v. n.* rougir: devenir rouge de honte; devenir rouge.

Envernizádo, a, *p. p.* de

Envernizár, *v. a.* vernir, vernisser. (*fig.*) Colorer.

Enverrugádo, a, *p. p.* de

Enverrugár, *v. a.* rider; remplir de verrues; chiffonner.

Enverrugár-se, *v. r.* se couvrir de verrues; se rider; devenir véreux, parlant des fruits.

Envês. V. *Envez.*

Envesgádo, a, *p. p.* de

Envesgár, *v. a.* — *os olhos*, loucher: avoir la vue de travers.

Envessádaménte, *adv.* à rebours, à l'envers; à contre-sens.

Envessádo, a, *p. p.* de

Envessár, *v. a.* plier (des draps) à l'envers.

Envestída. V. *Investida.*

Envestído, a, *p. p.* d'*Envestir. it.* V. *Investido.*

* † **Envestidôiro**, *s. m.* vêtement.

Envestidúra, *s. f.* * vêtement; habillement. *it.* V. *Investidura.*

Envestir, *v. a.* couvrir, vêtir. V. *Revestir. it.* V. *Investir.*

Envêz, *s. m.* envers. V. *Avesso.*

* **Envezaménto.** V. *Desvio*, *Transtorno.*

* **Envezár.** V. *Desviar*, *Transtornar. it.* *Enviezar.*

* **Enviadêiro.** V. *Enviado*, *s.*

Enviádo, a, *p. p.* d'*Enviar. s. m.* Envoyé: ministre député par un prince, etc., vers un autre. Messager.

Enviaménto, *s. m.* envoi: action d'envoyer.

Enviár (*a*), *v. a.* envoyer: dépêcher à ou vers; donner l'ordre d'aller; députer; faire porter; faire l'envoi, un envoi de... à; faire

remettre, faire passer. — *alguem para o outro mundo*, (*loc. fam.*) dépêcher quelqu'un, le tuer.

Enviár-se (*a*), *v. r.* assaillir, attaquer, se jeter sur.

Enviatúra, *s. f.* mission d'un envoyé diplomatique, légation.

Envidádo, a, *p. p.* d'*Envidar*.

† Envidadór, *s. m.* celui qui ouvre le jeu, qui fait un renvi.

Envidár, *v. a.* faire un renvi; ouvrir le jeu d'une certaine somme, engager à le tenir, ponter, coucher. — *de falso*, ouvrir le jeu avec peu de points, pour tromper. (*fig.*) Offrir sans envie de donner. — *o resto*, jouer le reste de son argent, faire son reste. (*fig.*) Jouer de son reste, faire ses derniers efforts.

† Envidilha, *s. f.* action d'*Envidilhar*. V. ce mot.

Envidilhádo, a, *p. p.* de

† Envidilhár, *v. a.* (*t. d'agric.*) courber les branches de vigne en formant des cercles.

Envidraçádo, a, *p. p.* d'*Envidraçar*, et *adj. Olhos —s*, des yeux vitrés (d'un moribond).

Envidraçár, *v. a.* vitrer, garnir de vitres. *Envidraçarem-se* (*v. r.*) *os olhos*. On le dit des yeux d'un moribond qui se cristallisent.

Enviezádaménte, *adv.* de biais, de travers. (*fig.*) Tortueusement.

Enviezádo, a, *adj.* de biais. *p. p.* de

Enviezár, *v. a.* faire biaiser, mettre de biais. (*fig.*) Donner une mauvaise direction (à une affaire). Il est quelquefois neutre.

Envilecêr, *v. a.* avilir: rendre vil. V. *Aviltar*.

Envilecêr, *v. n.* et — *se*, *v. r.* s'avilir; tomber à vil prix.

Envilecído, a, *p. p.* d'*Envilecer*.

Envilecimênto, *s. m.* avilissement.

Envinagrádo, a, *p. p.* d'*Envinagrar*, et *adj. Olhos —s*, (*t. burl.*) yeux flamboyants.

Envinagrár, *v. a.* vinaigrer: mettre du vinaigre; aigrir.

Envinagrár-se, *v. r.* (*fig.*) être piquant dans ses propos; se piquer, prendre la mouche.

Enviolar. V. *Violar*.

Envipeirádo, a, *adj.* furieux, enragé. *p. p.* de

Envipeirár-se, *v. r.* (*t. de poés.*) devenir furieux comme une vipère.

Enviscádo, a, *p. p.* de

Enviscár, *v. a.* engluer: enduire de glu; prendre au moyen de la glu.

Enviscár-se, *v. r.* s'engluer: se prendre à la glu, aux gluaux. (*fig.*) Se laisser prendre.

Envistido. V. *Vestido*, *Revestido*.

Envíte, *s. m.* (*t. de jeu*) action d'ouvrir le jeu. Renvi: ce que l'on met par-dessus la vade, à certains jeux de cartes. *D'* —, par défi.

Enviuvádo, a, *p. p.* de

Enviuvár, *v. a.* rendre veuf, ou veuve. (*fig.*) Priver (une ville des citoyens, une académie de ses membres, etc.). *v. n.* Devenir veuf, veuve.

Enviveirado, a, *p. p.* d'*Enviveirar*.

Enviveirar, *v. a.* mettre du fretin dans un vivier, garnir ou peupler un vivier.

Envólta, *s. f.* confusion, bruit; concours, affluence de monde; hâte, empressement. *D'* —, *adv.* pêle-mêle, en confusion. *Fazer uma cousa na — d'outra*, faire une chose en même temps qu'une autre, ou deux choses à la fois. —*s*, *pl.* cabales, trames, intrigues.

Envôlto, a, *p. p. irr.* d'*Envolver*. *adj.* Enveloppé; embarrassé, obscur; mêlé. (*fig.*) Dissimulé; entouré; baigné (de larmes); trouble, parlant de l'eau. *Pescar em aguas —as*, pêcher en eau trouble: profiter du désordre pour faire sa main.

Envoltório, *s. m.* * enveloppe, couverture; paquet de linge, de hardes, etc.

Envoltúra, *s. f.* * enveloppement.

Envolvedór, *s. m.* enveloppe: tout ce qui enveloppe. *it.* Intrigant, brouillon.

Envolvedóuro, *s. m.* maillot, langes, couches d'enfant.

Envolvêr (*em*), *v. a.* envelopper: mettre quelque chose sous enveloppe, dans une enveloppe, cacher; déguiser; embarrasser; comprendre dans. (*fig.*) Entourer, environner. Troubler; obscurcir; entraîner. — *em sombras*, *em trévas alguma cousa*, envelopper de ténèbres, d'obscurité quelque chose. — *alguem em razões*, *em textos*, etc. (*fig.*) confondre, embarrasser quelqu'un.

Envolvêr-se (*em*), *v. r.* s'envelopper. (*fig.*) Se couvrir, se prévaloir de. (*id.*) S'engager, s'embarrasser dans une affaire; se mêler, en venir aux mains dans une bataille, dans une dispute. Se brouiller, se couvrir, parlant du temps. Prendre part à, se mêler de, se compromettre.

Envolvído, a, *p. p.* d'*Envolver*. *adj.* Enveloppé; compromis; engagé, embarrassé.

† Envolvimênto, *s. m.* enveloppement: action d'envelopper.

Enxabidaménte, *adv.* } V. *Insipid...*
Enxabido, a, *adj.* }

Enxabimênto, *s. m.* V. *Insipidez*.

Enxáca, *s. f.* * panier de bête de somme.

Enxacóco, *s. m.* et *adj.* baragouin: langage corrompu; baragouineur, qui baragouine.

Enxáda, *s. f.* houe, bêche: instrument de fer pour remuer la terre.

Enxadáda, *s. f.* coup de houe, de bêche. *A' primeira* —, (*fig.*) au premier essai, au premier effort, au premier coup.

Enxadão, *s. m. aug.* d'*Enxada*, hoyau: sorte de houe à deux fourchons.

Enxadrêa, *s. f.* V. *Mastruço* ou *Cardamina*.

Enxadrêz. V. *Xadrez*.

Enxadrezádo, a, *adj.* (*t. de blas.*) échiqueté. *p. p.* de

Enxadrezár, *v. a.* (*t. de blas.*) diviser l'écu en carrés; ranger en échiquier.

Enxadria. V. *Enxadrêa*.

Enxadrista, *s. m.* joueur d'échecs.

Enxágoádo, a, *p. p.* d'*Enxagoar*.

Enxágoadóra, *s. f.* action de rincer; rinçure, l'eau avec laquelle on a rincé.
Enxágoár, *v. a.* rincer; aiguayer.
Enxalçar, etc. V. *Exalçar*, etc.
Enxalmádo, a, *p. p.* de
Enxalmár, *v. a.* égaliser la charge d'une bête de somme; couvrir et serrer la charge, etc.
Enxalméiro, *s. m.* celui qui fait des *enxalmos*.
Enxálmo, *s. m.* * surcharge, surcroît de charge pour rendre égale la somme d'une bête; couverture que l'on met sur la charge d'une bête de somme.
*† **Enxamáta**, *s. f.* *Por* —, *loc. adv.* par pure formalité, nonchalamment.
Enxambrádo, a, *p. p.* de
Enxambrar, *v. a.* sécher à demi.
Enxáme, *s. m.* essaim d'abeilles; toutes les abeilles d'une ruche. (*fig.*) Multitude. — *novo d'abelhas*, jet d'abeilles.
Enxameádo, a, *p. p.* de
Enxameár, *v. a.* recueillir un essaim dans une ruche, peupler les ruches d'essaims. (*fig.*) Inonder (un pays) de troupes, etc.: peupler. V. *Inçar*. *v. n.* Essaimer: faire, produire un essaim. (*fig.*) Sortir en essaim, en multitude.
Enxamiár-se, *v. r.* se rassembler en essaim, en multitude; être inondé. V. *Inçarse*.
Enxaquéca, *s. f.* migraine: névralgie, douleur dans la moitié de la tête.
Enxaquetádo. V. *Enxequetado*.
Enxára. V. *Charnéca*.
Enxaravia, *s. f.* ancienne coiffure de femme; sorte de voile.
Enxárcia, *s. f.* tous les agrès ou cordages d'un navire.
Enxarciádo, a, *p. p.* de
Enxarciár, *v. a.* agréer, gréer (un vaisseau).
Enxarciár-se, *v. r.* se pourvoir d'agrès, de cordages.
Enxaréo. V. *Xaréo*.
Enxarondo. V. *Insulso*, *Semsabor*.
Enxaropádo, a, *p. p.* de
Enxaropár, *v. a.* faire prendre un sirop à un malade; faire boire.
Enxaropár-se, *v. r.* prendre un sirop. (*com*) (*fig.*) Boire beaucoup. V. *Enfrascar-se*.
Enxarópe. V. *Xarope*.
Enxarróco, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) * baudroie: espèce de lophie; raie ou grenouille pêcheresse, diable-de-mer, crapaud-pêcheur. — *bicudo do Brazil*. V. *Quacacuja*.
*† **Enxávega**, *s. f.* xabéga, grand filet de pêcheur, tramail, etc. Assemblage de filets joints ensemble.
* **Enxávegos**, *s. m. pl.* V. *Enxavega*.
Enxávo, *s. m.* poisson de la rivière de Sofala.
Enxavião. V. *Saião*.
* **Enxébre**. V. *Insulso*, *Insipido*.
* **Enxecár**. V. *Avexar*, *Punir*.
* **Enxéco**. V. *Damno*, *Incommodo*; *Pena*, *Multa*, *Coima*.
* **Enxecuçom**. } V. *Execu...*, etc.
* **Enxecutar**, etc. }
* **Enxedrêz**. V. *Xadrez*.
* **Enxelharia**. V. *Silharia*.
* **Enxemplar**. V. *Exemplar*.
* **Enxequetar**. V. *Enxadrezar*.
* **Enxérca**. V. *Enxerga*. *it.* *Xarque*.
* **Enxercár**, etc. V. *Xarquear*, etc.
Enxérga, *s. f.* paillasse qu'on met sur le bât; petite paillasse, paillasse de soldat. *it.* Coup d'œil.
† **Enxergídaménte**, *adv.* clairement, évidemment, à vue d'œil.
Enxergído, a, *p. p.* d'*Enxergar*.
Enxergão, *s. m.* * paillasse: sac de toile rempli de paille.
Enxergár, *v. a.* discerner, distinguer; diviser. Apercevoir, entrevoir, voir indistinctement. *Não* — *ao meio dia*, ne voir goutte en plein midi.
Enxerído, a, *p. p.* de
Enxerír (*em*), *v. a.* insérer; faire entrer, ajouter. Introduire; planter.
* **Enxerqua**. V. *Xarque*.
† **Enxerquéiro**, a, *s.* qui rend le tassao, la tassaie.
Enxertadéira, *s. f.* * greffoir: instrument de jardinier pour greffer.
Enxertádo, a, *p. p.* d'*Enxertar*.
Enxertadór, *s. m.* celui qui ente; greffeur.
Enxertadúra, *s. f.* action d'enter, de greffer, greffe.
Enxertár, *v. a.* enter, greffer: faire une ente, une greffe. (*fig.*) Introduire, insérer. — *de borbulha*, écussonner.
Enxertar-se (*em*), *v. r.* (*fig.*) s'introduire, s'ingérer (dans une classe à laquelle on n'appartenait pas auparavant).
† **Enxertário**, *s. m.* (*t. de mar.*) assemblage de câbles pour soutenir la vergue contre le mât; racage. *Pôr o* — *na verga*, mettre le racage.
Enxertía, *s. f.* action d'enter, de greffer; enture, greffe; verger d'arbres entés.
Enxérto, *s. m.* * ente, greffe: petite branche, œil d'arbre, enté, appliqué sur un autre; plante entée, greffée. — *de borbulha*, écusson. —*s do crime*, (*fig.*) fils adultérins. — *da nova Igreja*, (*id.*) néophytes.
Enxiádo, a, *p. p.* de
† **Enxiár**, *v. a.* (*t. de mar.*) attacher un câble à l'anneau de l'ancre.
* **Enxído**, *s. m.* petit enclos en vigne ou en verger, petite ferme.
Enxirir. V. *Enxerir*, *Inserir*.
Enxó, *s. f.* (*t. de charp.*) doloire, herminette: outil de charpentier. — *de tanoeiro*, aissette.
† **Enxoáda**, *s. f.* (*t. de vétér.*) tumeur au-dessus du sabot du cheval.
Enxodréiro. V. *Enxurdeiro*.
Enxofrádo, a, *p. p.* de
Enxofrár, *v. a.* soufrer, ensoufrer.
Enxófre, *s. m.* soufre: corps simple, sorte de minéral inflammable, jaune, électrique, produit par la nature ou tiré des pyrites sulfureuses. *Méchas de* —, allumettes. *Mina de* —, soufrière.

Enxofrênto, a, *adj.* sulfureux ou soufré.
Enxombrar. V. *Enxambrar.*
Enxorár. V. *Axorar* et *Encalhar.*
Enxózinha, *s. f. dim.* d'*Enxó.*
Enxótacães, *s. m.* chasse-chien : celui qui chasse les chiens de l'église; bedeau; chasse-coquin.
Enxóta-diábos, *s. m.* exorciste laïc.
Enxotádo, a, *p. p.* d'*Enxotar.*
Enxotadôr, a, *s.* qui chasse, qui met dehors.
Enxotadúra, *s. f.* action de chasser, de mettre dehors.
Enxotár, *v. a.* chasser, mettre dehors par force; faire fuir, mettre en fuite.
Enxóva, *s. f.* anchois : petit poisson de mer sans écailles, du genre du clupe. *it.* (*ant.*) V. *Enxóvia.*
Enxovál, *s. m.* trousseau : nippes et hardes qu'on donne à une fille en l'établissant, à un jeune homme en le mettant au collége. *Layette (de nouveau-né).
Enxovalhádo, a, *p. p.* de
Enxovalhár, *v. a.* souiller, salir, tacher; froisser; ternir le lustre, l'éclat; chiffonner. (*fig.*) Insulter, bafouer; injurier; décrier, ternir la réputation, dénigrer.
Enxovalhár-se, *v. r.* se salir, s'avilir, s'abaisser; (*fig.*) s'encanailler; se décréditer, faire tort à sa réputation.
Enxoválho, *s. m.* manque de propreté. (*fig.*) Affront; mépris, injure.
*Enxovár. V. *Encerrar, Prender.*
*Enxovêdo. V. *Tolo.*
Enxóvia, *s. f.* *cachot, cul de basse-fosse. *it.* Village de Maures.
† Enxovio, a, *adj. Mouros —s,* Maures de la province de Xeuia près de Salé; *it.* Maures qui avaient été en Espagne et en conservaient encore certaines habitudes, etc.
Enxugádo, a, *p. p.* d'*Enxugar.*
† Enxugadôuro, *s. m.* essui : place, local pour étendre et faire sécher.
Enxugár, *v. a.* sécher, rendre sec, sans humidité. Essuyer : ôter l'eau, la sueur, les larmes, etc., en frottant. — *uma garrafa*, vider une bouteille. — *as lagrimas*, (*fig.*) essuyer les larmes, consoler. — *as vaccas*, etc., (*ant.*) traire les vaches, etc. V. *Ordenhar.*
Enxugár, *v. n.* et —*se*, *v. r.* sécher, devenir sec, perdre l'humidité.
† Enxúgo, *s. m.* l'action et l'effet de sécher, d'essuyer.
Enxúlha, *s. f.* graisse des oiseaux après la mue.
Enxúndia, *s. f.* graisse de poule; axonge.
Enxurdádo, a, *p. p.* de
Enxurdár-se, *v. r.* se vautrer dans la boue.
Enxurdêiro, *s. m.* bourbier, mare où se vautrent les cochons.
Enxurráda, *s. f.* lavasse; ravine, torrent, souberme, ruisseau formé par la pluie. (*fig.*) Grande abondance. — *de gente*, foule, presse.
Enxurrádo, a, *p. p.* de
† Enxurrár, *v. a.* et *n.* couler en ravine, déborder; entraîner dans le torrent. (*fig.*) Inonder.
Enxúrro, *s. m.* V. *Enxurráda, Chorro.*
Enxúto, a, *p. p. irr.* d'*Enxugar. adj.* Sec; essuyé. Qui ne pleure pas, insensible. *Anno —*, année peu pluvieuse, sèche. *Com* ou *a olhos —s*, d'un œil sec. *Carne —a*, viande qui n'est pas grasse ni tout à fait maigre. *Corpo —*, personne maigre; qui n'a point de blessures ni de maladies cutanées. *Homem —*, (*fig.*) homme taciturne, avare de paroles; brusque. — *de carnes*, maigre, desséché. *Bolsa —a*, poche vide. *Ficár múito —*, (*fig.*) il se dit d'une personne qui ayant fait une action blâmable, ne rougit pas, n'en a point de honte, et paie d'effronterie. *A pé —*, à pied sec, (*fig.*) sans peine ni travail.
Enzalçamênto. V. *Exaltação, Exalçamento.*
Enzamparinádo, a, *p. p.* de
† Enzamparinár-se, *v. r.* (*t. burl.*) devenir fou de *Zamperini*; s'enthousiasmer de ou pour *Zamperini*. C'était une cantatrice italienne, qui est devenue célèbre à Lisbonne vers l'année 1774.
*Enzêma, *Enzêna, *Enzênia, } *s. f.* inimitié, haine mortelle.
Enzinha. Enzinhal. Enzinheira. } V. *Azinh...*
*Enzól, etc. V. *Anzol*, etc.
Eólico ou Eolio, a, *adj.* éolien, éolique : dialecte grec, et l'un des cinq modes de la musique grecque. *D'Eolo*, dieu des vents.
† Eolídia, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) éolide : mollusque gastéropode.
Eolipyla, *s. f.* (*t. de phys.*) éolipyle : instrument de physique formé d'une boule creuse, à étroite ouverture, remplie d'eau et suspendue sur un petit chariot au-dessus d'une lampe à esprit-de-vin. La lampe étant allumée, le liquide lance par l'orifice un courant de vapeur, et le chariot recule en vertu de la résistance de l'air. Machine pour chasser la fumée par un courant d'air.
Éolo, *s. m.* (*t. de poés. et de myth.*) Éole : dieu des vents.
† Éolos ou Eólios, *s. m. pl.* Éoliens : peuples d'Éolie ou des îles Éoliennes.
† Eónios ou Eonítas, *s. m. pl.* éonites ou éoniens : sectaires qui prétendaient que leur chef Éon (gentilhomme breton) devait juger les vivants et les morts.
Eóo, a, *adj.* (*t. de poés.*) oriental, d'Orient, du Levant.
† Eóo, *s. m.* (*t. de poés.*) *aurore : point ou pointe du jour. (*t. de myth.*) Éos, géant fils de Typhon; l'Orient. (*id.*) Eoüs, cheval du soleil.
Epácta, *s. m.* épacte : supplement de jours ajoutés à l'année lunaire pour l'égaler à l'année solaire et connaître l'âge de la lune.
Epagómenos, *s. m. pl.* ou —as, *f.* épagomènes : cinq jours ajoutés à l'année de Nabonassar, en Egypte, pour la porter à 365 jours.
Epanadiplósis, *s. f.* épanadiplose : figure de

rhétorique, répétition anti-parallèle du même mot en tête et à la fin du vers.

Epanáfora. V. *Epanophora.*

Epanalépsis, *s. f.* épanalepse : figure de rhétorique, répétition de mots; répétition après une longue parenthèse. V. *Epanadiplosis.*

Epanáphora, *s. f.* épanaphore : figure de rhétorique. V. *Anáphora.* Relation, narration, récit de voyage, de ce que l'on a vu, entendu d'un fait, etc.

† Epanástrophe, *s. f.* épanastrophe : répétition de mots, de phrases déjà exprimées pour mieux faire connaître la sentence; répétition du même mot à la fin d'un vers et au commencement d'un autre.

† Epanórthosis, *s. f.* épanorthose : figure de rhétorique, rétractation feinte pour augmenter l'expression, la force, etc.

Epática. V. *Hepática.*

Epatóuro. V. *Eupatorio.*

Epénthesis, *s. f.* (*t. de gram.*) épenthèse : insertion d'une lettre dans un mot.

† Eperláno, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) éperlan : petit poisson de mer, du genre du salmone, blanc comme la perle.

Éphebo, *s. m.* éphèbe : jeune homme pubère de quatorze ans.

Ephelídes, *s. m. pl.* (*t. de méd.*) éphélides : taches larges, rudes et noirâtres sur la peau, par le hâle, l'inflammation.

† Ephémeras, *s. f. pl.* (*t. d'hist. nat.*) éphémères : insectes ailés ne vivant que peu de temps.

Ephemériaõ. V. *Ephémero.*

Ephemérida, *s. f.* V. *Diario, Ephemérides.*

Ephemérides, *s. f. pl.* éphémérides : journal, mémoire journalier; ouvrage contenant jour par jour une série de faits. — *astronomicas*, tables astronomiques qui déterminent chaque jour le lieu des planètes. — *nauticas*, éphémérides maritimes, à l'usage des navigateurs.

† Ephemerína, *s. f.* (*t. de bot.*) éphémérine : plante comenélinée, éphémère de Virginie.

Ephémero, a, *adj.* éphémère : qui ne dure qu'un jour; (*fig.*) de peu de durée. *Animaes* —*s.* V. *Ephémeras. s. m.* Iris sauvage, plante. — *cólchico*, colchique : tue-chien, plante.

Ephésios, *s. m. pl.* Éphésiens : habitants d'Éphèse. *Responder, falar aos* —, (*loc. fam.*) répondre, parler inconsidérément, hors de propos.

† Éphéso, *s. m.* (*t. de géogr.*) Éphèse : ville de l'Asie-Mineure.

Ephéstria, *s. f.* éphestrie : habit militaire des Grecs.

Ephétos, *s. m.* (*t. d'ant.*) éphètes : juges criminels à Athènes.

† Ephí, *s. m.* éphi : mesure hébraïque pour les grains.

Ephiálta, *s. f.* éphialtes : cauchemar, asthme nocturne.

Ephímero, etc. V. *Ephémero*, etc.

Ephód, *s. m.* éphod : ceinture des prêtres hébreux.

Éphoros, *s. m. pl.* (*t. d'ant.*) éphores : juges à Sparte, qui contenaient l'autorité royale.

Epiála, *s. f.* (*t. de méd.*) fièvre épiale, continue, avec chaleur et frisson.

Epian *ou* Pian, *s. m.* épian *ou* pian : espèce de mal vénérien en Amérique, peu dangereux.

† Épicamênte, *adv.* d'une manière épique, en forme d'épopée.

Epicárpio, *s. m.* (*t. de méd.*) épicarpe : cataplasme autour du poignet, sur le pouls.

Epicéa, *s. f.* V. *Pinheiro alcar.*

Epicédio, *s. m.* (*t. d'ant. grecq.*) épicède, épicédie, épicédion : oraison funèbre qui se prononçait sur le cadavre même.

Epicêno, a, *adj.* (*t. de gram.*) épicène : nom commun aux deux sexes.

† Epicerático, *adj.* et *s. m.* (*t. de méd.*) épicératique : qui adoucit l'acrimonie des humeurs.

Epichéia, *s. f.* modification, limitation, équité dans l'interprétation d'une loi; épiquie, interprétation de la volonté du supérieur.

Epicheréma, *s. m.* (*t. de log.*) épichérème : syllogisme où chaque prémisse a sa preuve.

Epicmástico, a, *adj.* (*t. de méd.*) épicmastique : (fièvre) qui augmente progressivement.

Épico, a, *adj.* épique : (poëte, qui raconte un fait historique, héroïque; (poëme) qui raconte une action vaste et importante, embellie d'épisodes, de fictions, de merveilles; de l'épopée.

† Epicómbos, *s. m. pl.* (*t. d'ant.*) épicombes : pièces d'or et d'argent cachées dans des bouquets que des sénateurs grecs jetaient au peuple, à Constantinople; ces bouquets.

Epicrâneo, *s. m.* épicrane : ce qui environne le crâne.

† Epicrásis, *s. f.* (*t. de méd.*) épicrase : amélioration des humeurs.

† Epicrisis, *s. f.* (*t. de méd.*) épicrise : jugement porté par la science médicale.

Epicúreo, a, *adj.* épicurien : appartenant aux sectateurs, à la doctrine d'Épicure. *s. m.* —, sectateur d'Épicure; homme voluptueux, adonné aux plaisirs des sens, surtout de la table et de l'amour.

Epicurísmo, *s. m.* épicurisme : système, morale, mœurs, doctrine d'Épicure *ou* attribués à Épicure; vie voluptueuse.

Epicurista, *s. m.* épicurien : sectateur d'Épicure.

Epicy'clo, *s. m.* (*t. d'astr.*) épicycle : petit cercle dans lequel on suppose que le soleil et les planètes se meuvent.

Epicyclóide, *s. f.* (*t. de géom.*) épicycloïde : ligne courbe formée par la révolution d'un point d'un cercle qui tourne sur lui-même, tandis que son centre parcourt un autre cercle.

† Epidáurio, a, *adj.* d'Épidaure. *Festas — as*, épidaurées : fêtes athéniennes en l'honneur du dieu d'Épidaure, d'Esculape.

Epidemía, *s. f.* épidémie : maladie conta-

gieuse, générale, populaire, venant d'une cause commune et accidentelle.

† Epidémias, *s. f. pl.* (*t. d'ant. grecq.*) épidémies : fêtes pour le retour d'un ami.

Epidémico, a, *adj.* épidémique : qui tient de l'épidémie.

Epidémio, *s. m.* (*t. de bot.*) épidémium : plante rafraîchissante des montagnes d'Italie.

Epidérma, Epiderme *ou* Epidermis, *s. f.* (*t. d'hist. nat. et bot.*) épiderme : première peau et la plus mince de l'animal ; surpeau, cuticule ; peau mince (des plantes, des coquilles, etc.).

Epidíctico, a, *adj.* *Genero* —, (*t. de rhét.*). V. *Demonstrativo.*

Epidídymo, *s. m.* (*t. d'anat.*) épididyme : éminence vermiforme autour des testicules ; petit corps rond couché sur chacun d'eux.

Epifania. Epifonéma. V. *Epiph...*

† Epigamía, *s. f.* (*t. d'ant. grecq.*) épigamie : faculté de contracter des mariages entre deux villes grecques.

Epigástrico, a, *adj.* (*t. d'anat.*) épigastrique, (région) de l'épigastre.

Epigástro *ou* —trio, *s. m.* (*t. d'anat.*) épigastre : partie supérieure du bas-ventre.

† Epigenesia *ou* Epigenésis, *s. f.* épigénésie : système sur la formation des corps par juxta-position *ou* agrégation des molécules ; système d'embryologie opposé à celui de la préexistence des organes. (*t. de méd.*) —, symptôme après un autre.

† Epigenesísta, *s. m.* partisan du système de l'épigénésie.

† Epiginómenos, *s. m. pl.* (*t. de méd.*) épiginomènes : symptômes accidentels.

Epiglotte, *s. f.* (*t. d'anat.*) épiglotte : luette, languette, petit cartilage élastique, en feuille de lierre, qui couvre et ferme la glotte.

Epiglóttico, a, *adj.* épiglottique : qui a rapport à l'épiglotte.

Epígrafe. V. *Epigraphe.*

Epigrámma, *s. m.* ' épigramme : petite pièce de vers terminée par une pointe, une pensée saillante ; trait piquant, mordant, critique ; bon mot rimé.

Epigrammático, a, *adj.* épigrammatique : qui tient de l'épigramme (style, trait, pensée, tournure). *Poéta* —, épigrammatiste.

Epigrammatísta, *s. m.* épigrammatiste : qui fait des épigrammes.

Epigrammista. V. *Epigrammatista.*

Epígraphe, *s. f.* épigraphe : inscription d'un édifice, qui en indique l'usage, avec le temps de sa construction ; sentence, devise à la tête d'un livre.

Epilatório. V. *Depilatorio.*

Epigy'nia. V. *Gynandria.*

Epilepsía, *s. f.* (*t. de méd.*) épilepsie : mal caduc, haut mal ; attaque de nerfs.

Epiléptico, a, *adj.* épileptique : de l'épilepsie. *s. m.* ou *Doente* —, epileptique : qui a l'épilepsie ; qui tombe du haut mal.

Epilogádo, a, *p. p.* d'*Epilogar.*

Epilogadór, *s. m.* auteur d'épilogues.

Epilogár, *v. a.* résumer, récapituler, conclure.

Epílogo, *s. m.* épilogue : fin, conclusion d'un discours, d'un ouvrage, d'un poëme. (*fig.*) Sommaire, abrégé, précis.

† Epimaco, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) épimaque ; bel oiseau des Indes.

† Epimanía, *s. f.* épimanie : folie furieuse.

† Epiménias, *s. f. pl.* (*t. d'ant. grecq.*) épiménies : sacrifices que les Athéniens faisaient aux dieux à chaque nouvelle lune.

† Epimona, *s. f.* figure de rhétorique qui consiste dans la répétition énergique d'un mot *ou* d'une phrase.

† Epinícias, *s. f. pl.* (*t. d'ant.*) épinicies : fêtes en actions de grâces d'une victoire.

Epinício, *s. m.* épinicion : hymne de triomphe, aux épinicies, à Athènes.

Epipacte *ou* Epipactes, *s. f.* V. *Helleborinha.*

Epipetron. V. *Empetro.*

Epiphanía, *s. f.* épiphanie : fête des catholiques, en commémoration de la manifestation de J.-C. aux gentils, *ou* les rois, jour de leur adoration.

Epiphonéma, *s. m.* (*t. de rhét.*) épiphonème : exclamation sentencieuse après un récit.

Epiphora, *s. f.* (*t. de méd.*) épiphore : flux continuel de larmes avec rougeur et picotement.

† Epíphysis, *s. f.* (*t. d'anat.*) épiphyse : éminence cartilagineuse adhérente à l'os.

Epiplóico, a, *adj.* épiploïque : de l'épiploon.

Epiploon, *s. m.* (*t. d'anat.*) épiploon : membrane graisseuse, fine, transparente, flottante, qui couvre les intestins par devant.

Epiquéia. V. *Epicheia.*

† Épiro, *s. m.* (*t. de géog.*) Épire : province de la Turquie européenne.

Epiróta, *s. 2 gen.* d'Epire, habitant d'Épire.

Epirótico, a, *adj.* d'Épire, qui appartient à l'Epire.

Episcopádo, *s. m.* épiscopat : dignité de l'évêque ; sa durée ; le corps des évêques.

Episcopál, *adj. 2 gen.* épiscopal : qui appartient à l'évêque.

† Episcopáes, *s. m. pl.* épiscopaux : partisans de l'épiscopat, opposés aux presbytériens en Angleterre.

† Episcopológio, *s. m.* catalogue, suite des évêques d'une église.

Episodiádo, a, *p. p.* d'*Episodiar.*

† Episodiadór, *s. m.* celui qui épisodie.

Episodiar, *v. a.* épisodier : étendre par des épisodes ; orner d'épisodes ; insérer en épisodes.

Episódico, a, *adj.* épisodique : de l'épisode ; accessoire.

Episódio, *s. m.* épisode : partie d'un poëme ; action, histoire incidente à l'action principale dans un poëme, une pièce de théâtre, un roman, etc.

Epispástico, a, *adj.* (*t. de méd.*) épispastique : médicament, topique qui attire les humeurs.

† **Episphería**, *s. f.* (*t. d'anat.*) épisphérie : sinuosités de la substance extérieure du cerveau.

† **Epístasis**, *s. f.* (*t. de méd.*) épistase *ou* épitase : substance qui surnage sur l'urine.

† **Epistáxis**, *s. f.* (*t. de méd.*) épistaxis *ou* épistaxès : hémorrhagie nasale.

† **Epistemonárca**, *s. m.* épistémonarque : préposé à la doctrine, dans l'Église grecque.

Epistola, *s. f.* épître : lettre missive des anciens; missive; discours en vers adressé à quelqu'un; partie des épîtres de saint Paul; leçon qu'on lit ou qu'on chante à la messe avant l'Évangile. *Clérigo de —*, sous-diacre. *Ordem d'—*, ordre du sous-diaconat. *Ordenar-se de —*, être ordonné sous-diacre, recevoir le sous-diaconat. *— dedicatoria*, dédicace d'un livre.

Epistolár, *adj. 2 gen.* épistolaire : de l'épître, des lettres (style, genre).

Epistolário, *s. m.* recueil d'épîtres, de lettres. Livre contenant les épîtres qu'on chante ou qu'on lit à l'eglise.

Epistoleíro, *s. m.* livre contenant les épîtres qu'on chante ou qu'on lit à l'église. Épistolier : clerc qui chante les épîtres.

† **Epistológrapho**, *s. m.* (*p. us.*) épistolographe : auteur d'épîtres.

† **Epístrophe**, *s. f.* épistrophe : figure de diction, répétition, complexion. (*t. d'anat.*) —, deuxième vertèbre du cou ; rechute.

Epistý'lio, *s. m.* (*t. d'arch.*) épistyle : architrave.

Epitáphio, *s. m.* épitaphe : inscription d'un tombeau.

Epitasis, *s. f.* (*t. de rhét.*) épitase : ce qui suit l'exposition d'un poëme dramatique, et contient les incidents qui font le nœud. (*t. de méd.*) —, commencement du paroxysme.

Epiteto. V. *Epitheto.*

Epithalâmico, a, *adj.* de l'épithalame.

Epithalâmio, *s. m.* épithalame : poëme à l'occasion d'un mariage; éloge des mariés ; chant nuptial.

Epithéma, *s. m.* (*t. de méd.*) épithème : topique spiritueux que l'on place sur l'estomac, la région du cœur, du foie.

† **Epithético**, a, *adj.* épithétique : plein, surchargé d'épithètes (style).

Epitheto, *s. m.* * épithète : terme adjectif, nom qui qualifie le substantif, qui désigne une qualité.

Epithima. V. *Epithema.*

† **Epithyma**, *s. f. ou* **Epithymo**, *s. m.* (*t. de bot.*) épithym *ou* épithymon : cuscute qui se nourrit sur le thym.

Epitima. V. *Epithéma.* (*fig.*) V. *Conforto.*

† **Epitoga**, *s. f.* (*t. d'ant.*) épitoge : manteau romain sur la toge.

Epitomádo, a, *p. p.* de

Epitomár, *v. a.* faire un précis, abréger, résumer, réduire.

Epítome, *s. m.* épitome, précis, abrégé.

† **Epitríto**, *s. m.* épitrite : pied de vers grec ou latin de trois longues et une brève.

† **Epitrocásmo**, *s. m.* épitrochasme : figure de rhétorique, exposition, énonciation rapide; question précipitée pour émouvoir.

† **Epítrope**, *s. f.* épitrope : figure de rhétorique, consentement à dessein, concession de ce que l'on pourrait nier, pour obtenir.

† **Epítropo**, *s. m.* épitrope : juge arbitre des Grecs chrétiens.

Epitý'mbra, *s. f.* fleur de sarriette.

† **Epizootía**, *s. f.* épizootie : contagion sur les animaux.

† **Epizoótico**, a, *adj.* épizootique : de l'épizootie.

Época *ou* **—cha**, *s. f.* époque, date : point fixe de l'histoire.

Epódo, *s. m.* * maxime. V. *Apódo.*

Épodo, *s. m.* (*t. de poés.*) épode; troisième et dernière partie d'un chant divisé en strophe : antistrophe et épode.

Epopéa *ou* **Epopéia**, *s. f.* épopée : genre, caractère du poëme épique; récit poétique, en vers, d'une action vraisemblable et héroïque; poëme épique.

† **Epópta**, *s. m.* (*t. d'ant.*) époptе : aspirant prêt à l'initiation des mystères.

† **Epópticos**, *s. m. pl.* (*t. d'ant.*) époptiques, grands mystères révélés aux initiés.

† **Epoptísmo**, *s. m.* (*t. d'ant.*) époptisme : le plus haut degré de l'initiation.

Epostracismo, *s. m.* épostracisme : jeu du ricochet avec des coquilles.

† **Eptacórdo** *ou* **Heptacórdo**, *s. m.* (*t. d'ant.*) eptacorde *ou* heptacorde : lyre à sept cordes système de musique grecque formé de sept tons.

Eptágono *ou* **Heptágono**, *s. m.* (*t. de géom.*) eptagone *ou* heptagone : figure à sept angles et sept côtés ; place à sept bastions.

† **Eptáphono** *ou* **Heptáphono**, *s. m.* (*t. de phys.*) eptaphone ou heptaphone : écho qui répète sept fois le bruit.

Epúlida, *s. f.* (*t. de méd.*) épulide *ou* épulie : tubercule, excroissance aux gencives.

† **Epulões**, *s. m. pl.* (*t. d'ant.*) épulons : prêtres romains présidents des festins religieux.

Epulótico, a, *adj.* et *s. m.* (*t. de méd.*) épulotique : (médicament —), topique qui cicatrise les plaies.

Equabilidáde, *s. f.* égalité, uniformité.

Equação, *s. f.* (*t. d'astr.*) équation : différence jour par jour de la pendule et de l'heure solaire. —, manière de réduire à un moyen terme les mouvements inégaux. (*t. d'alg.*) —, formule qui indique l'égalité de valeur des quantités algébriques différemment exprimées. — *do tempo*, équation du temps ; différence entre le temps vrai et le temps moyen.

Equadór, *s. m.* (*t. de cosm.*) équateur : un des grands cercles de la sphère, perpendiculaire à l'axe, et qui la divise en deux parties égales.

Equanimádo, a, p. p. d'*Equanimar*.

† Equanimár, v. a. inspirer de l'équanimité; tranquilliser.

† Equánime, adj. 2 gen. qui a de l'équanimité.

Equanimidáde, s. f. équanimité : droiture, impartialité; égalité d'âme, d'esprit.

Equatorial, s. m. (t. d'astr.) équatorial : instrument pour suivre les mouvements diurnes des astres.

† Equável, adj. 2 gen. (t. de math.) égal : uniforme, parlant du mouvement.

† Éque, s. f. plante aquatique, ressemble à la bette, mais ses feuilles sont veloutées.

Equéstre, adj. 2 gen. équestre : (ordre —) des chevaliers romains; noblesse polonaise de deuxième rang; (statue —), d'un homme à cheval.

† Equéstres, s. f. pl. (t. d'hist. nat.) guerriers : espèce de papillons.

Equévo, a, adj. du même âge.

Equiângulo, a, adj. (t. de géom.) équiangle : (figure) qui a tous ses angles égaux à ceux d'une autre.

Equidáde, s. f. équité : droiture, justice; justice tempérée, adoucie; vertu qui nous porte à rendre à chacun ce qui lui appartient. Modération de prix, bon marché; rabais de prix fait à un acheteur. *Homem de grande* —, homme droit, intègre, d'une probité à toute épreuve.

† Equídico, a, adj. équidique : (vers) de membres égaux dont le sens contraste.

† Equidistáncia, s. f. distance égale.

Equidistánte, adj. 2 gen. équidistant : également éloigné l'un de l'autre (parties —es). p. a. de

† Equidistár, v. n. (t. de géom.) être équidistant, également éloigné l'un de l'autre.

Equilateral, adj. 2 gen. } (t. de géom.)
Equilátero, a, adj. } équilatéral : à côtés égaux (triangle). Équilatère : (figure) à côtés égaux à ceux d'une autre.

Equilibração, s. f. action de mettre en équilibre, équipondérance.

Equilibrádo, a, p. p. de

Equilibrár, v. a. équilibrer : mettre en équilibre; contre-balancer. (fig.) Contre-balancer, compenser, égaler.

Equilíbrio, s. m. équilibre : état des choses pesées en balance, et d'un poids égal; équipondérance. (fig.) —, égalité de forces, de poids, d'importance, etc.

† Equilibrísta, s. m. celui qui se maintient en équilibre sur une corde.

Equimultíplice, adj. 2 gen. (t. d'arith.) équimultiple : (nombres —s) qui contiennent leurs sous-multiples un même nombre de fois.

Equino, a, adj. (t. de poés.) de cheval, qui concerne le cheval.

Equinoccial ou —xial, adj. 2 gen. (t. d'astr.) équinoxial : de l'équinoxe. *Linha* —, ou *a* — (s. f.) l'équinoxial, l'équateur. *Relogio* —, cadran équinoxial, à plan parallèle à l'équateur. *Pontos —aes*, points équinoxiaux. *Flor* —, (t. de bot.) fleur équinoxiale, qui reste autant de temps ouverte que fermée, qui s'ouvre et se ferme à temps fixes. *O* —, s. m. (ant.) l'équinoxe.

Equinóccio ou —xio, s. m. équinoxe : temps où les jours sont égaux aux nuits. (t. d'astr.) Point où l'écliptique coupe l'équateur.

Equinóncio, a. V. *Equinoccial*.

Equipágem, s. f. * équipage : suite de valets, chevaux, carrosses, etc., en voyage. V. *Equipação*, *Tripulação*.

Equipár, etc. V. *Esquipar*, etc.

Equiparádo, a, p. p. de

Equiparár, v. a. comparer, mettre en parallèle.

Equipendéncia, s. f. équipondérance, équilibre.

Equipoléncia, s. f. (t. de log.) équipollence : égalité de valeur (des propositions).

Equipolénte, adj. 2 gen. équipollent : qui vaut autant que; égal en valeur à.

Equiponderáncia, s. f. équipondérance : égalité de pesanteur, de tendance des corps vers un centre commun.

† Equiponderánte, adj. 2 gen. équipondérant : de même poids. p. a. de

† Equiponderár, v. n. être équipondérant, de même poids; peser également.

Equisêto ou Equiséti. V. *Cavallinha* (plante).

Equíssimo, a, adj. sup. très-juste, très-droit.

Equitação, s. f. équitation : art de monter à cheval.

† Equitativo, a, adj. équitable : qui a de l'équité, juste.

Equivaléncia, s. f. équivalence : égalité de valeur; valeur égale.

Equivalénte, adj. 2 gen. équivalent : qui est de même prix, de même valeur, (chose) qui équivaut. Il est aussi substantif.

Equivalentemênte, adv. équivalemment : d'une manière équivalente ; au même prix.

Equivalêr (a), v. n. équivaloir (à) : être de même prix ou valeur.

Equivocação, s. f. * malentendu : équivoque, erreur, quiproquo qui fait prendre une chose pour une autre.

† Equivocadamênte, adv. par erreur, par méprise, faussement.

Equivocádo, a, p. p. d'*Equivocar*.

Equivocamênte, adv. d'une manière équivoque.

Equivocár (com), v. a. se méprendre : prendre une chose pour une autre.

Equivocár-se (com, em), v. r. se méprendre : prendre une chose pour une autre. Se déguiser en. — *uma cousa com outra*, se ressembler extrêmement.

Equívoco, a, adj. équivoque : à double sens, à double entente, qui peut s'interpréter de deux manières différentes; (parole, action, vertu, signe de maladie —s) sur lesquels on peut porter des jugements opposés.

Equívoco, s. m. équivoque : mot, expression à double sens; quolibet; calembour; jeu de mots.

Equleo. V. *Equuleo.*

Equóreo, a, *adj.* (*t. de poés.*) de la mer. —*s campos*, la plaine liquide, la mer.

Equúleo, *s. m.* chevalet, instrument de supplice. (*fig.*) * Gêne, tourment, peine, chagrin.

* Er, *adv.* aussi. V. *Tambem.*

Éra, *s. f.* (*t. de chron.*) ère : point fixe d'où l'on compte les années; ces années. Époque. — *vulgar*, ère chrétienne. *Já não ter* —, ou *ter-se passado a — a alguma cousa*, (*fig.*) être très-vieux, trop ancien. *Dia e — ut supra*, (*t. de notaire*) les jour et an que dessus.

Era. } V. *Her...*
Eraclea. }

* Eramá, *pour* Hora má.

Erança, etc. V. *Herança*, etc.

Erário, *s. m.* trésor royal, public; fisc; trésorerie. (*fig.*) Trésor, grande abondance.

† Eráto, *s. f.* (*t. de myth.*) Érato : muse qui préside à la poésie lyrique.

* Erazéga, *s. f.* V. *Herança.*

Errábo. V. *Arrabil.*

Erbolario, etc. } V. *Her...*, etc.
Erdade, etc. }

Érebo, *s. m.* (*t. de myth.*) Érèbe : fleuve de l'enfer des païens; l'enfer.

Erecção, *s. f.* érection : institution, établissement; action d'élever, d'ériger, de consacrer; action des parties musculaires qui durcissent et se dressent, son effet.

Erécto, a, *p. p. irr.* d'*Erigir. adj.* Érigé, élevé, fondé. (*fig.*) Élevé, non abattu.

Erectór, *s. m.* celui qui institue, qui établit, qui érige, fondateur. (*t. d'anat.*) Érecteur, (muscle) qui élève.

* Erége. V. *Herege.*

* Ereger. V. *Erigir.*

* Eregía. V. *Heresia.*

Eregir. V. *Erguer*, *Erigir.*

* Eréita, *s. f.* tromperie de lutteur.

Eremíta, *s. m.* ermite : solitaire qui vit dans un désert. *it.* V. *Ermida.*

Eremitário, —ério *ou* —ório, *s. m.* endroit où il y a un ou plusieurs ermites; ermitage.

Eremítico, a, *adj.* érémitique : (vie, séjour) qui tient du solitaire.

* Eréo *ou* Heréo. V. *Herdeiro.*

Éreo, a, *adj.* (*t. de poés.*) de cuivre, de bronze, d'airain.

* Eres *pour* Es, seconde personne du prés. indic. du verbe *Ser.*

Erethismo, *s. m.* (*t. de méd.*) éréthisme : tension violente des fibres.

Ergástulo, *s. m.* * ergastule : cachot, prison pour les esclaves.

Érgo, *conj. lat.* donc, par conséquent. (*ant.*) Excepté, hors, sauf.

* Ergueiro. V. *Argueiro.*

Erguér, *v. a.* dresser, lever, mettre droit; hausser, relever, mettre debout quelque chose. (*fig.*) Elever, porter, faire monter plus haut.

Erguér-se, *v. r.* se lever, se mettre debout, se dresser, se relever, se remettre sur pied. V. *Elevar-se.* Se cabrer, se dresser, parlant d'un cheval. — *da cama*, sortir du lit. —*com as dividas*: V. *Fallir.* — *a manhã.* V. *Amanhecer.*

Erguído, a, *p. p.* d'*Erguer.*

Erica *ou* Erice. V. *Urze.*

Eriçádo, a, *adj.* couvert de piquants. On le dit des châtaignes et d'autres fruits qui ont des piquants. *p. p.* de

Eriçár, *v. a.* hérisser. V. *Ouriçar*, *Riçar.*

Erichthónio. V. *Auriga* (constellation).

Erício. V. *Ouriço*, *Porco-espinho.*

Eridano, *s. m.* (*t. d'astr.*) Éridan : constellation méridionale. (*t. de géogr.*) —, le Pô, fleuve d'Italie.

† Erigero, *s. m.* (*t. de bot.*) * vergerette âcre, plante.

Erigído, a, *p. p.* de

Erigir, *v. a.* ériger, élever, consacrer; instituer, établir. (*fig.*) Élever, hausser (en dignité, etc.). Il est aussi réciproque.

Erigone, *s. f.* Érigone : constellation de la Vierge.

Eril, *adj.* 2 *gen.* V. *Éreo.*

† Erióphoro, *s. m.* (*t. de bot.*) ériophorus : chardon à tête très-velue. * Linaigrette, lin de marais. — *bastardo.* V. *Cardo isqueiro.* — *do Perú*, * scille du Pérou.

† Eriópila, *s. m.* (*t. de bot.*) ériopila : arbre de Surinam.

Erisipela *ou* } V. *Erysipela*, etc.
Erisipula, etc. }

* Eriúdo. V. *Erigido.*

Erizár, etc. V. *Eriçar*, *Ouriçar*

Ermádo, a, *p. p.* de

Ermár, *v. a.* détruire, ravager, rendre déserte une ville, un pays, etc. *v. n.* (*p. us.*) Vivre dans la solitude, mener une vie solitaire.

* Ermeyrmhos, *adj.* ou *s. pl.* pareils; d'accord, qui s'accordent.

Ermída, *s. f.* * ermitage : habitation d'un ermite; petit temple, petite chapelle. — *de Baccho*, V. *Taverna.*

† Ermitanía, *s. f.* * métier, profession d'ermite; vie érémitique.

Ermitão, *s. m.* ermite : celui qui vit retiré du monde dans un désert; qui a soin d'une chapelle dans un désert.

Ermitõa, *s. f.* femme qui a soin d'une chapelle ou ermitage.

Ermo, a, *adj.* solitaire, désert, inhabité. *s. m.* Ermitage, solitude; désert.

Ermoles. V. *Armoles.*

Érnia, etc. V. *Hérnia*, etc.

* Éro, *s. m.* V. *Herdade.*

† Eróca *ou* Eróga, *s. f.* (*t. de bot.*) espèce de millepertuis (*hypericum ericoides*).

Erodénte. V. *Corrosivo.*

Eródio, *s. m.* V. *Garça* ou *Cegonha.*

Eróe, etc. V. *Heroe*, etc.

Erogádo, a, *p. p.* de

Erogár, *v. a.* (*p. us.*) distribuer, répartir ses biens, ses richesses; faire des dons.

Erosão, *s. f.* érosion : action de l'acide qui ronge, son effet.

Erótico, a, *adj.* érotique : qui porte à l'amour, lui appartient, en procède.

† **Erotidias**, *s. f. pl.* (*t. d'ant.*) érotidies *ou* éroties, fêtes de Cupidon.

† **Erotomanía**, *s. f.* (*t. de méd.*) érotomanie : mal, délire d'amour.

† **Erótylo**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) érotyle : coléoptère herbivore à antennes en massue longue et plate.

Erpes. }
Erpetologia. } V. *Herp...*

Erquitária. V. *Arquitaria.*

* **Errada**, *s. f.* V. *Erro*, *Desacerto.*

Erràdaménte, *adv.* par erreur, par méprise, faussement.

Erradicaçãõ, *s. f.* éradication : action d'arracher par la racine.

† **Erradicànte**, *adj.* 2 *gen.* (*t. de méd.*) éradicatif : (remède) violent, qui emporte la maladie et ses causes.

Erradicár, *v. a.* (*p. us.*) déraciner, extirper.

Erradicativaménte. V. *Radicalmente.*

Erradicativo, a. V. *Erradicante.*

Erradío, a, *adj.* errant, vagabond.

Erradissimo, a, *adj. sup.* de

Erràdo, a, *p. p.* d'*Errar. adj.* Erroné; défectueux; fautif; coupable; faux. Qui se trompe. *Andar* —, errer.

Errànte, *adj.* 2 *gen.* errant, vagabond; qui se trompe. *p. p.* de

Errár, *v. a.* — *o caminho*, s'égarer, se fourvoyer. — *o intento*, manquer son coup, ne pas réussir; sortir de son sujet, se tromper dans son avis. — *o tempo ds cousas*, ne savoir pas saisir l'occasion, ne pas agir à propos. — *o alvo*, ne pas pointer juste, ne pas tirer droit. — *o nome*, oublier le nom, se tromper de nom. — *o tiro*, *o golpe*, *a pancada*, manquer son coup (*propre et fig.*). — *a alguem*, (*ant.*) manquer à quelqu'un, l'offenser. — *a sua obrigação*, (*id.*) manquer à ses devoirs. — *uma syllaba*, manquer à une syllabe. — *uma conta*, se tromper dans un compte, y commettre des erreurs.

Errár, *v. n.* errer, aller çà et là, à l'aventure. —, commettre une erreur; avoir une opinion fausse, se tromper, s'abuser; manquer le but. — *de*, (*p. us.*) peu s'en falloir. *Não erra de ser*, il est sans doute. *Por pouco errou que o não matasse*, peu s'en est fallu qu'il ne le tuât.

Errar-se, *v. r.* (*p. us.*) se croiser. V. *Desencontrar-se. Érra-se* (*impers.*) *múitas vezes...* On se trompe souvent...; il se fait des fautes, il se commet des erreurs, etc.

Erráta, *s. f.* faute d'imprimeur ou de copiste. —*s*, *ou fé d'*—*s*, erratum *ou* errata : liste des fautes d'impression qui se trouvent dans un ouvrage.

Errático, a, *adj.* V. *Errante. Febre* —*a*, (*t. de méd.*) fièvre erratique, irrégulière, déréglée. *Planea* —, planète errante. *Ilha*, *cidade* — île, ville flottante.

† **Érre**, *s. m.* nom qu'on donne en portugais au double *rr* et à la lettre R. *Por alguem n'um* —*de*..., mettre quelqu'un sur le point de, l'exposer à... V. *Errar-de... Por um* —, réprouver un élève.

Errhíno, a, *adj.* et *s.* (*t. de méd.*) errhin, errhine, remède introduit dans les narines. Sternutatoire.

Erriçar, etc. V. *Eriçar*, *Riçar*, *Ouriçar.*

Èrro, *s. m.* * erreur : fausse opinion; faute; méprise; déréglement dans les mœurs; méprise du jugement qui approuve ce qui n'est pas vrai; égarement; écart de la raison, de la vérité, de la justice; égarement de l'esprit qui prend le faux pour le vrai. * Préoccupation, préjugé. —*s*, *pl.* mauvaises, fausses doctrines. — *de calculo*, erreur dans le calcul. — *de contas*, manquement dans le calcul, fausse supputation. — *d'escrita ou d'impressão*, faute d'écriture ou d'impression. — *d'inadvertencia*, méprise, manque de réflexion, inconsidération. — *d'officio*, faute grave dans l'exercice d'une charge, etc.

Errónea *ou* **Erronéa**, *s. f.* erreur; proposition erronée.

Erróneaménte, *adv.* erronément : d'une manière erronée; faussement; par erreur.

Erróneo, a, *adj.* erroné : faux; qui contient des erreurs; qui est dans l'erreur. *Consciencia* —*a*, (*t. de théol.*) conscience erronée, qui croit vrai ce qui est faux.

Errónico. V. *Erroneo.*

Errór, *s. m.* V. *Erro.* (*ant.*) Manquement, faute, défaut.

Eructação, *s. f.* (*t. de méd.*) éructation : éruption bruyante des gaz de l'estomac. V. *Arroto.*

Erudiçãõ, *s. f.* érudition : connaissances étendues dans les belles-lettres, la litterature; vaste savoir; doctrine.

Eruditaménte, *adv.* avec érudition.

Eruditíssimo, a, *adj. sup.* de

Erudíto, a, *adj.* érudit, qui a beaucoup d'érudition; docte, savant.

† **Erúga**, *s. f.* (*t. de bot.*) roquette, roquette cultivée : plante crucifère, potagère.

Eruginóso, a, *adj.* érugineux : qui tient de la rouille *ou* lui ressemble.

† **Erupçãõ**, *s. f.* éruption : évacuation subite et abondante d'un fluide; (*t. de méd.*) sortie des exanthèmes, pustules, etc.; sortie prompte, subite, avec effort (d'un volcan).

Erva, etc. V. *Herva*, etc.

Ervânço, *s. m.* (*t. de bot.*) pois chiche, cicers, chiches, pois-bécu. V. *Grão de bico.*

Ervílhas, *s. f. pl.* * pois : légume, grain rond, à cosse. — *de cheiro*, pois de senteur. — *de pombo*, ers, ervilliers, orobe vulgaire, pois de pigeon.

Ervilháca, *s. f.* (*t. de bot.*) vesce, plante légumineuse.

Ervilhál, *s. m.* champ semé de pois.

Ervilhéira, *s. f.* * pois, la plante. — *chi-*

rast ou de cheiro, gesse odorante ou pois de senteur.

* Esvoádo. V. *Arvoádo*, *Desatisado*.

Esvódo. V. *Medronheiro*.

† Ery'ngo ou Eryngio, *s. m.* (*t. de bot.*) érynge, panicaut, chardon à cent têtes : plante médicinale. — *dos campos*, panicaut sauvage.

† Ery'simo, *s. m.* (*t. de bot.*) érysime, vélard, tortelle, herbe aux chantres : plante médicinale.

Erysipéla, *s. f.* érysipèle : tumeur superficielle, inflammatoire, sur la peau, avec chaleur âcre et brûlante.

Erysipelatóso, a, *adj.* érysipélateux : qui tient de l'érysipèle.

† Erythêma, *s. m.* (*t. de méd.*) érythème : rougeur inflammatoire.

Erythrêo, a, *adj.* d'Érythrée; de la mer Rouge. *Mar* —, golfe Arabique, la mer Rouge.

Esbabacádo, a, *adj.* stupéfait, ébahi. *p. p.* de

Esbabacár. V. *Embasbacar*.

Esbaforído, a, *adj.* essoufflé, hors d'haleine, harassé.

Esbaganhádo, a, *p. p.* de

† Esbaganhár, *v. a.* ôter la graine du lin.

Esbagaxádo, a, *p. p.* de

† Esbagaxár *v. a.* découvrir jusqu'au sein, décolleter.

Esbagoár. V. *Desbagoar*.

Esbagulhádo, a, *p. p.* de

Esbagulhár, *v. a.* égrener : ôter les grains de raisin.

* Esbálho. V. *Esbulho*.

Esbandalhádo, a, *p. p.* de

Esbandalhar, *v. a.* déchirer, mettre en mille morceaux.

Esbanjar, etc. V. *Dissipar*, *Estragar*.

Esbarbotádo, a, *p. p.* de

† Esbarbotár, *v. a.* épinceter; noper, pincer, ôter les nœuds, ou nopes du drap.

Esbarrádo, a, *p. p.* de

Esbarrár, *v. a.* (*p. us.*) lancer, jeter de force quelque chose contre un corps dur, pour l'écraser.

Esbarrár (*em*), *v. n.* heurter contre; choir. (*fig.*) Rester tout court.

Esbarrocár-se. V. *Precipitar-se*, *Despenhar-se*.

Esbarrondadêiro. V. *Despenhadeiro*, *Precipicio*.

Esbarrondádo, a, *p. p.* de

Esbarrondár, *v. n.* se précipiter, se jeter de haut en bas, dans un précipice. (*em*) Investir, attaquer, se jeter sur.

† Esbarrónto, *s. m.* (*t. pop.*) folle dépense faite par vanité ou par plaisir. *Fazer —s*, ou *uma cousa de* —, faire florès : dépenser avec excès, faire une dépense d'éclat.

Esbeltádo, a, *p. p.* de

Esbeltar-se, *v. r.* (*p. us.*) se donner des grâces; faire parade.

Esbêlto, a, *adj.* svelte : délié, délicat, élégant.

Esbirro, *s. m.* sbirre, archer, sergent, pousse-cul.

Esbocár. V. *Desembocar*.

Esboçádo, a, *p. p.* de

Esboçár, *v. a.* ébaucher, esquisser, tracer.

Esbôço, *s. m.* * ébauche, esquisse.

Esbofádo, a, *p. p.* de

Esbofár, *v. a.* essouffler, époumonner. Il est aussi réciproque.

Esbofeteádo, a, *p. p.* de

Esbofeteár, *v. a.* souffleter : donner des soufflets.

Esbombardeádo, a, *p. p.* de

Esbombardeár, *v. a.* bombarder : jeter des bombes; foudroyer avec l'artillerie.

Esborcinádo, a, *p. p.* de

Esborcinár, *v. a.* écorner : rompre la corne, les angles.

Esboroádo, a, *p. p.* d'*Esboroar*.

† Esboroamênto, *s. m.* hersement : action de herser, de motter; broiement.

Esboroár, *v. a.* herser, motter; broyer, pulvériser. Il est aussi réciproque.

Esborrachádo, a, *p. p.* de

Esborrachár, *v. a.* écacher, crever, écraser.

Esborrádo, a, *p. p.* d'*Esborrár*.

Esborralháda, *s. f.* (*t. pop. et ant.*) * éparpillement.

Esborralhádo, *p. p.* d'*Esborralhar*.

Esborralhadouro, *s. m.* V. *Varredouro*.

Esborralhár, *v. a.* défaire, éparpiller les braises ou cendres chaudes. Démolir, mettre en pièces.

Esborralhár-se, *v. r.* s'écrouler.

† Esborrár, *v. a.* ôter la lie d'un liquide quelconque.

Esborrondár. V. *Esbarrondar*.

† Esbraguilhádo, a, *adj.* qui a le pan de la chemise hors de la brayette.

Esbranquiçado, a, *adj.* blanchâtre.

Esbraseádo, a, *p. p.* de

Esbraseár, *v. a.* chauffer jusqu'au rouge, enflammer. (*fig.*) V. *Afoguear*.

Esbraveár, etc. V. *Esbravejar*, etc.

Esbravecer. V. *Embravecer* et *Esbravejar*.

Esbravejádo, a, *p. p.* de

Esbravejár, *v. n.* tempêter, s'emporter, jeter feu et flamme. Rugir, en parlant de certains animaux. Se déchaîner (*fig.*), en parlant du vent.

Esbrazear ou —ziar, etc. V. *Esbrasear*, etc.

* Esbrizar, *v. a.* V. *Apisoar*. (*fig.*) Sacrifier.

Esbrugar. V. *Esburgar*.

Esbugalhádo, a, *p. p.* d'*Esbugalhar*, et *adj.* *Olhos —s*, yeux sortis de la tête.

Esbugalhár, *v. a.* (*fam.*) V. *Esmigalhar*. — *os olhos*, ouvrir de grands yeux.

Esbular. V. *Esbulhar*.

Esbulhádo, a, *p. p.* d'*Esbulhar*.

† Esbulhadór, a, *adj.* et *s.* qui dépouille, dépossède; spoliateur.

Esbulhár (*de*), *v. a.* dépouiller, spolier, déposséder.

Esbúlho, *s. m.* * spoliation ; dépossession ; dépouille, biens ravis. *it.* V. *Despojo*. Dépouillement.

Esburacádo, a, *p. p.* de

Esburacár, *v. a.* remplir de trous, trouer.

Esburcinado. V. *Esborcinado*.

Esburgádo, a, *p. p.* de

Esburgár, *v. a.* peler, écorcer ; écosser, écaler, décharner.

Esbuchádo ou —xádo, a, *p. p.* de

Esbuchár ou —uxár, *v. a.* démantibuler, disloquer.

Escabeceár. V. *Cabecear* et *Descabecear* (*v. n.*).

Escabéche, *s. m.* * marinade, garum : sorte de saumure, avec du vinaigre, pour conserver longtemps le poisson. (*fig.*) * Ruse, artifice.

* Escabel. V. *Escabello* et *Escamel*.

Escabellár, etc. V. *Desgrenhar*, etc.

Escabellínho, *s. m. dim.* de

Escabéllo, *s. m.* escabeau, escabelle : petit banc de bois sans dossier ni bras.

† Escabiósa, *s. f.* (*t. de bot.*) scabieuse, succise ou mors du diable : plante dipsacée. — *dos jardins*. V. *Saudade*. — *dos campos*, scabieuse des prés et des champs.

† Escabióso, a, *adj.* scabieux : qui ressemble à la gale ; attaqué de la gale.

Escabriola. V. *Escabiosa*.

† Escabrósaménte, *adv.* d'une manière difficile, scabreuse.

Escabrosidáde, *s. f.* inégalité, âpreté d'un chemin ; âpreté au toucher, rudesse.

Escabróso, a, *adj.* scabreux, dangereux, difficile. Dur, sauvage, rude, âpre ; raboteux ; âpre au toucher.

Escabujar. }
Escabulhar. } V. *Estrebuxar*.

Escacear, etc. V. *Escassear*, etc.

Escachádo, a, *p. p.* de *Escachar*.

Escachapérnas (*de*), *adv.* à califourchon.

Escachár, *v. a.* fendre, séparer avec violence. Arracher, séparer du tronc une branche d'arbre. Rompre, briser, mettre en pièces. — *as pernas*, écarter les jambes.

Escaço. V. *Escassô*.

Escáda, *s. f.* * escalier : degrés intérieurs d'un édifice pour monter et descendre d'un étage à l'autre. Montée : petit escalier. — *de mdô*, échelle. — *de Malhorcá* ou *de caracol*, escalier à vis ou en limaçon. *Criados de — abaixo*, domestiques employés aux basses occupations, comme cuisiniers, cochers, etc. *Criados de — acima*, domestiques que leurs occupations rapprochent davantage des maîtres. *Gente de — abaixo*, gens de bas étage, personnes viles et méprisables. — *do portalô*, (*t. de mar.*) escalier, échelle de commandement, échelle de bord. —*s dos bailéos para o convéz*, (*id.*) échelles de passavants. — *dos guindastres*, *dos engenhos*, échelier.

* † Escadám, *s. m.* suite de pauvres dans un enterrement.

† Escadaría, *s. f.* grand escalier, bel escalier.

Escádea, *s. f.* * grappillon : petite grappe.

* † Escadeádo, a, *adj.* en forme d'escalier ; inégal, qui a des inégalités.

Escadelecér, *v. n.* (*p. us.*) V. *Dormitar*.

Escadinha, *s. f. dim.* d'*Escada*. *Em* —, inégalement, avec inégalité.

Escadraõ. V. *Esquadrãõ*.

* Escaecer. V. *Esquecer*.

Escafedár-se, *v. r.* (*t. burl.*) décamper, filer.

Escagalhar, etc. V. *Escangalhar*, etc.

Escâimbar, etc. V. *Escambar*, *Cambiar*, *Trocar*.

Escâimbo. V. *Troca*, *Cambio*.

Escaído, a, *p. p.* d'*Escaír*.

Escaiménto, *s. m.* V. *Decadencia*.

† Escaióla, *s. f.* escayolle : composition avec laquelle les sculpteurs donnent au stuc l'apparence de la pierre.

Escaír, *v. n.* échoir : arriver à temps préfixe, en parlant d'une rente, etc. *it.* V. *Descaír*.

Escála, *s. f.* échelle : machine formée de deux montants de bois unis par des bâtons pour monter et descendre. (*t. de math.*) —, ligne divisée par degrés, par mesures, par parties égales ou proportionnelles. (*t. de mus.*) —, succession des tons de la gamme ; la gamme. —, port de mer où les navires qui voyagent ont la coutume d'aller se rafraîchir. (*fig. mil.*) Liste, rôle des militaires suivant leur grade et ancienneté, pour le service et l'avancement. (*mil.*) Action d'insister. (*fig.*) Dépouille, butin d'une ville prise d'assaut. Route d'un navire (*p. us.*). (*fig.*) Exportation (des marchandises, etc.). — *franca*, (*t. de com.*) échelle franche, port franc. *Fazer* —, faire escale : mouiller, relâcher dans un port. *A' — vista* : (*loc. mil.*) on le dit d'une escalade faite en plein jour et avec connaissance de l'ennemi.

Escaláda, *s. f.* escalade : assaut d'une place avec des échelles.

Escaládo, a, *p. p.* d'*Escalar*. *adj.* On le dit des poissons qu'on ouvre pour les saler.

Escaladôr, *s. m.* celui qui escalade ; qui ouvre et prépare les poissons pour sécher.

Escalaménto, *s. m.* V. *Escalada*. *it.* L'action et l'effet d'ouvrir et de préparer les poissons pour sécher.

Escalamocar, etc. V. *Escalavrar*.

† Escalãõ, *s. m.* * montée : marche ; degré d'escalier. (*fig.*) Echelon, moyen pour s'élever ; marchepied.

Escalár, *v. a.* escalader : attaquer, emporter par escalade ; monter avec une échelle sur (un mur), dans (une maison), par-dessus (les murailles). Fendre, ouvrir avec un couteau, etc. ; éventrer ; écorcher à coups de verge ; déchirer.

Escalavrádo, a, *p. p.* de *Escalavrar*.

Escalavradúra, *s. f.* écorchure.

Escalavrár, *v. a.* écorcher, blesser légèrement, effleurer.

† Escálda, *s. f.* sauce piquante au poivre long.

† Escálda, s. m. (t. de géog.) Escaut : rivière considérable des Pays-Bas.

Escaldádo, a, p. p. d'*Escaldar*. adj. (fig.) V. *Escarmentado*, *Receoso*. *Gato—d'agua fria tem medo*, (prov.) chat échaudé craint l'eau froide.

Escaldadôr, s. m. * bassinoire.

Escaldadúra, s. f. action d'échauder; brûlure.

Escaldão, s. m. * brûlure de l'eau bouillante.

Escaldár, v. a. échauder : laver, mouiller avec de l'eau chaude, y tremper, en jeter sur... (fig.) Sécher, dessécher; échauffer, enflammer (l'imagination, les désirs, etc.). it. V. *Escarmentar*. it. Abîmer, détruire, ravager (p. us.).

Escaleira. (inus.) V. *Escada*.

† Escalino, adj. m. (t. de géom.) scalène : (triangle) à trois côtés inégaux.

Escalér, s. m. (t. de mar.) * chaloupe : petit bâtiment de mer fort léger pour le service des navires.

† Escalêtas, s. f. pl. (t. d'artil.) coupures carrées formant quatre degrés en arrière des flasques des affûts marins pour les alléger.

Escaletádo. V. *Escateládo*.

Escalfádo, a, p. p. d'*Escalfar* et adj. *Ovos —s*, œufs pochés, œufs en chemise.

Escalfadôr, s. m. coquemar : vase à anse et à gros ventre pour faire bouillir de l'eau, etc.

Escalfár, v. a. chauffer de l'eau dans le coquemar. — *ovos*, pocher des œufs. — *o pão*, surprendre le pain, le faire cuire dans un four trop chaud, de sorte qu'il soit brûlé avant d'être cuit.

† Escalfúrnio, a, adj. (t. burl.) cruel, de mauvais caractère.

† Escálho ou Escálo, s. m. V. *Bóga*, *Bordálo* (poisson).

† Escalím, s. m. escalin : monnaie des Pays-Bas, 12 ou 14 sous.

Escalla. V. *Escala*.

Escalpéllo, s. m. (t. de chir.) scalpel : instrument de chirurgie pour disséquer.

Escalrácho, s. m. (t. de bot.) chiendent pied-de-poule, manne de Pologne : herbe graminée, médicinale.

Escalvádo, a, adj. (fig.) aride, stérile. p. p. de

Escalvár, v. a. rendre chauve, faire tomber les cheveux. (fig.) Rendre aride, stérile.

Escáma, s. f. écaille : membrane en lame, petite lame, substance dure qui couvre les poissons, etc., et qui se détache souvent par pièce; cette pièce, ce qui en a la forme. (fig.) Chacune des pièces d'une armure posée l'une sur l'autre en forme d'écailles. *Ordem da —*, ancien ordre de chevalerie institué par Jean II, roi de Castille. *Buscar a — atrás da orelha a alguem*, (fig. fam.) caresser, cajoler quelqu'un.

Escamação, s. f. action d'écailler le poisson. *Escamações*, pl. (t. de bot.) *squamationes*.

Escamadeira, s. f. femme qui écaille le poisson.

Escamádo, a, p. p. d'*Escamar*. adj. Écaillé : à qui on a ôté les écailles; fin, fieffé. (pop.) Qui a filé ou s'est sauvé. *Ficar —*, (fam.) apprendre à ses dépens, être instruit par sa propre expérience.

† Escamadôr, s. m. celui qui écaille le poisson.

Escamadúra, s. f. action d'écailler.

Escamalhoar-se, (t. burl. p. us.) V. *Escapulir-se*, *Escamar-se*.

Escamár, v. a. écailler : ôter l'écaille, les écailles. — *o peixe*, (fig.) vendre fort cher. v. n. Broder, travailler en écailles.

Escamár-se, v. r. (t. burl.) filer, se sauver. (fig.) Se gendarmer, s'irriter, se fâcher, s'éloigner de quelqu'un.

Escambar, etc. V. *Trocar*, *Cambiar*.

Escambroeiro. V. *Espinheiro Cambra*.

* Escamechar. V. *Chammejar*.

Escâmél, s. m. mandrin : outil de fourbisseur pour polir les épées.

† Escâmeo, a, adj. écaillé : couvert d'écailles; squammeux, écailleux.

† Escamifórme, adj. 2 gen. en forme de squamme, d'écaille.

Escamícero, a, adj. squammifère : écailleux, qui porte écaille, des squammules.

Escaminha ou — azinha, s. f. dim. de *Escama*, petite écaille, squammule.

Escamisar. V. *Descamisar*.

Escamonéa, s. f. (t. de bot.) scammonée: espèce de convolvulus, plante purgative.

Escamoneádo, a, adj. préparé avec la scammonée, qui en a la propriété. p. p. de

Escamoneár-se, v. r. (fam.) se fâcher, se piquer, rechigner.

† Escamónia. V. *Escamonéa*. — *de Monpelhér*, * cynanque de Montpellier.

† Escamonita, s. f. escammonite : vin de scammonée.

Escamóso, a, adj. écailleux : composé d'écailles, qui a des écailles; squammeux.

* Escamôucho, s. m. restes de ce qu'on a mangé.

Escampádo. V. *Descampádo*. it. p. p. de

Escampár, v. n. cesser de pleuvoir; se remettre au beau, parlant du temps.

Escâmpo, p. p. irr. d'*Escampar*. *Está —*, le temps est clair, le temps s'éclaircit. it. s. m. (inus.) Cessation de pluie.

† Escâmula, s. f. squammule, petite écaille.

† Escanádo, a, adj. adulte, qui n'est pas jeune; adroit, consommé, fieffé.

Escâncara, s. f. chose ouverte, manifeste. *Á'— ou ás —s*, adv. ouvertement, à découvert, sans voile; sans honte.

Escancarádo, a, adj. *Porta —a*, porte tout arrière ouverte. p. p. de

† Escancarár, v. a. (t. fam.) ouvrir tout à fait, entièrement. — *os ouvidos*, (fig.) prêter l'oreille avec beaucoup d'attention. — *a consciencia*, (fam.) commettre des crimes sans aucun remords. — *a honra*, (id.) se prostituer.

Escâncaras, V. *Escancara*.

* Escança. V. *Sorte* et *Esquença*.

Escançádo, a, *p. p.* d'*Escançar*. Fortuné, heureux dans.

Escançaõ, *s. m.* échanson : officier, celui qui sert à boire au roi, etc.

* † Escançár, *v. a.* servir du vin (aux convives), verser à boire. *v. n.* V. *Acontecer*.

* † Escançaría, *s. f.* échansonnerie : lieu où est la boisson du roi.

Escancεádo, a, *p. p.* de

* † Escancεár, *v. a.* transvaser : verser du vin d'un vase dans un autre; donner à boire à table.

Escanchár, *v. a.* écarquiller. *—se*, *v. r.* etc. V. *Escarranchar-se*, etc.

Escandalizádo, a, *p. p.* d'*Escandalizar*.

† Escandalizadôr, a, *adj.* et *s.* qui scandalise.

Escandalizár, *v. a.* scandaliser : donner du scandale. (*fig.*) Maltraiter, offenser.

† Escandalizar-se (*com*, *de*), *v. r.* se scandaliser : prendre du scandale, s'offenser. (*fig.*) Se fâcher.

Escândalo, *s. m.* scandale : ce qui est occasion de chute, de péché; éclat que fait une chose honteuse à quelqu'un; mauvais exemple; indignation d'une mauvaise action; grave indécence. *Pédra de —*, pierre d'achoppement et de scandale. *— pharisaico*, scandale qu'on prend sans raison, en regardant comme blâmable ce qui ne l'est pas.

Escandalósamênte, *adv.* scandaleusement : avec scandale.

Escandalosíssimo, a, *adj. sup.* de

Escandalóso, a, *adj.* scandaleux : qui cause du scandale; qui y porte. Offensant, choquant.

Escândea *ou* —ia, *s. f.* sorte de froment très-pur dont on fait un pain délicieux.

Escandecência, *s. f.* * emportement, transport de colère. V. *Excandescencia*.

Escandecêr, *v. a.* irriter, faire entrer en colère. Il est aussi réciproque.

Escandecído, a, *p. p.* d'*Escandecer*.

† Escandinávia, *s. f.* (*t. de géog.*) Scandinavie : la Suède et la Norvége.

† Escandinávos, *s. m. pl.* Scandinaves : habitants de la Scandinavie.

† Escandír, *v. a.* (*p. us.*) scander : indiquer la mesure d'un vers, le mesurer.

Escangalhádo, a, *p. p.* de

Escangalhár, *v. a.* démantibuler, casser; rompre, détruire.

Escangalhár-se, *v. r.* se démantibuler; se désunir, se déjoindre. *— com riso*, (*fam.*) rire à gorge déployée, crever de rire, rire aux éclats.

Escanganhadêira, *s. f.* espèce de crible pour égrapper, égrappoir.

Escanganhádo, a, *p. p.* de

Escanganhár, *v. a.* égrapper, égrener.

Escanhoádo, a, *p. p.* de

Escanhoár, *v. a.* raser de très-près.

Escanifrádo, a, *adj.* décharné, qui n'a que la peau sur les os.

Escanínho, *s. m.* secret d'un coffre, d'un secrétaire; cache, petite cachette. *—s*, *pl.* (*fig.*) plis et replis du cœur.

Escâno, *s. m.* (*ant.*) escabeau : marchepied.

Escantilhaõ, *s. m.* échantillon; étalon, mesure. *De —*, *adv.* (*fam.*) à la hâte.

Escapáda, *s. f.* fuite accélérée pour éviter quelque danger; escapade, échappée.

Escapádo, a, *p. p.* de

Escapár, *v. a.* (*p. us.*) sauver, délivrer; échapper, éviter un danger; laisser échapper.

Escapar (*a*, *de*), *v. n.* échapper, fuir, se sauver. S'échapper, sortir, s'absenter sans être aperçu. Echapper de la mémoire. *— de boa*, *— por uma unha negra*, (*fam.*) l'échapper belle. *— a alguem alguma cousa*, dire quelque chose sans s'en apercevoir, échapper. *— a alguem uma palavra*, *ou especie*, s'échapper, parlant d'un mot qu'on dit sans faire attention.

Escaparáte, *s. m.* * châsse : sorte d'armoire en marqueterie, garnie de vitres ou cristaux pour y mettre des images ou des reliques. Sorte d'armoire où l'on met des choses précieuses. (*fig.*) V. *Escapatorio*.

Escapatória, *s. f.* } subterfuge, échappatoire; faux-fuyant.
Escapatório, *s. m.* }

† Escápe, *s. m.* action d'échapper, de fuir : fuite, évasion. Fuite accélérée pour éviter un danger.

Escâpo, a, *p. p. irr.* d'*Escapar*. *adj.* Sauvé, hors de danger. *Estar —*, être hors d'affaire, parlant d'un malade.

Escápola, *s. f.* clou à crochet. (*ant.*) Échelle, escale maritime; entrepôt.

Escápole, *adj. 2 gen.* (*t. de prat.*) exempt, libre.

Escâpula. V. *Escapatória*.

Escapulário, *s. m.* scapulaire : partie du vêtement de quelques religieux; morceau d'étoffe bénite.

Escapulir, *v. n.* et *— se*, *v. r.* se glisser, s'échapper des mains; s'esquiver, gagner la porte sans mot dire, filer, s'éclipser, décamper; se sauver.

Escapulido, a, *p. p.* d'*Escapulir*.

Escaquεádo. V. *Enxadrezádo*.

Escáques, *s. m. pl.* cases d'un échiquier, d'un damier. (*t. de blas.*) Echiquier : écu divisé en carrés.

Escára, *s. f.* (*t. de chir.*) escarre : croûte sur la peau, les plaies, etc.

Escarabêo. V. *Escaravêlho*.

Escarafunchádo, a, *p. p.* d'*Escarafunchar*.

Escarafunchadôr, *s. m.* (*fig. fam.*) celui qui veut tout savoir, qui fourre son nez partout.

Escarafunchár, *v. a.* (*t. fam. et burl.*) gratter, frotter, remuer avec les ongles, les doigts, etc.; chercher dans tous les recoins. (*fig.*) S'informer, examiner, se mettre au fait, chercher à connaître.

Escaramentar. V. *Escarmentar*.

Escaramúça, *s. f.* (*t. mil.*) escarmouche : combat de partis détachés de deux armées voisines. * Combat simulé dans les jeux publics.

Escaramuçadôr, *s. m.* escarmoucheur : celui qui va à l'escarmouche.

Escaramuçár, *v. n.* escarmoucher : combattre par escarmouche.

Escarapélla, *s. f.* dispute, querelle qui commence par de simples paroles et finit par des coups.

Escarapelládo, a, *p. p.* de

Escarapellár, *v. a.* égratigner, prendre aux cheveux. Écorcher.

Escarapellár-se, *v. r.* se disputer, se prendre aux cheveux, s'égratigner. S'écorcher.

Escarapeteár, etc. V. *Escabujar.*

† **Escáras**, *s. f. pl.* (*t. d'hist. nat.*) escares : zoophytes solitaires.

† **Escaravalhádo**, a, *adj.* (*t. d'artil.*) fêlé, qui a une fêlure.

Escaraválho, *s. m.* (*t. d'artil.*) fêlure dans un canon.

Escaravélha. V. *Caravelha.*

† **Escaravêlho**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) scarabée : coléoptère scarabéide. — *dos estercos* ou *estercoreiro*, stercoraire. — *typhéo*, stercoraire phalangiste. — *bostéiro*, bousier. — *lunulâdo*, bousier lunaire. — *sagrado dos Egypcios*, bousier sacré. — *taurino*, bousier taureau. — *de cornículo na núca*, bousier nuchicorne. — *das esterqueiras*, bousier du fumier. — *conspurgado*, bousier gris et noir. — *nasicorne*, scarabée nasicorne. — *hercúleo*, scarabée hercule. — *de cornículo forquilhoso*, scarabée branchu. — *longimano*, scarabée à longs bras. — *ruivo* ou *melolonthe*, hanneton ordinaire. — *pisoéiro*, foulon. *Maçã de* —, pomme d'escarbot.

Escárça, *s. f.* (*t. de vétér.*) blessure que fait aux pieds des bêtes une épine, une ronce, etc.

Escarcalhâda. V. *Gargalhâda.*

Escarçádo, a, *p. p.* de

Escarçár, *v. a.* châtrer les ruches au mois de février, en ôter les gaufres. *id.* V. *Esgarçar.*

Escarcélla, *s. f.* escarcelle : grande bourse à l'antique, qu'on porte à la ceinture. Gibecière : bourse pour la chasse. Tassette : armure des cuisses. V. *Fraldão.*

Escarcéo, *s. m.* (*t. de mar.*) petites ondes occasionnées dans la mer par les courants ; fortes, grosses vagues. (*fig.*) Embarras, trop grand empressement, excès ; exagération. *Fazer grandes* —*s*, faire ses embarras ; faire beaucoup de bruit pour peu de chose.

Escárcha, *s. f.* chose dure, raboteuse, âpre au toucher. * Givre, frimas, gelée blanche. Sorte de broderie en or *ou* en argent.

Escarchádo, a, *p. p.* de *Escarchar.* *s. m.* Sorte de broderie en or *ou* en argent. *adj.* V. *Crespo.*

† **Escarchár**, *v. a.* (*inus.*) friser, crêper ; rendre âpre au toucher. *v. n.* Geler blanc.

† **Escárço**, *s. m.* — *das colmeias*, (*ant.*) l'action, la saison de châtrer les ruches.

Escardeádo, a, *p. p.* de

Escardeár, *v. a.* échardonner, sarcler : ôter les chardons et autres herbes. (*fig.*) Purger (de mauvais sujets, etc.), *v. n.* (*ant.*) V. *Esquerdear.*

Escardílho, *s. m.* sarcloir : instrument pour sarcler.

Escarduçádo, a, *p. p.* de *Escarduçar.*

Escarduçadôr, a, *s.* cardeur, cardeuse de laine.

Escarduçár, *v. a.* carder, chardonner la laine.

Escareadôr, *s. m.* tournevis : instrument d'arts pour tourner les vis.

* **Escarías**. V. *Iguarias.*

· **Escarificação**, *s. f.* (*t. de chir.*) scarification : incision faite sur la peau.

Escarificádo, a, *p. p.* d'*Escarificar.*

† **Escarificadôr**, *s. m.* (*t. de chir.*) scarificateur : lancettes réunies ; instrument de chirurgie pour faire des scarifications ; pointes aiguës pour imiter et remplacer l'action des sangsues, pour tirer le sang d'une manière insensible et lente.

† **Escarificár**, *v. a.* scarifier : découper, déchiqueter, inciser la peau.

† **Escarióla**, *s. f.* (*t. de bot.*) espèce de laitue. — *doce*, laitue sauvage ; laitue scariole. — *amarga*, endive, chicorée des jardins, escarole.

† **Escarióso**, a, *adj.* (*t. de bot.*) escarieux : sec, aride, qui fait du bruit au contact (fruit, feuille —se).

Escarláta, *s. f.* écarlate : étoffe de couleur écarlate.

Escarláte, *adj.* 2 *gen.* et *s. m.* écarlate : couleur rouge fort vive, de kermès ; de couleur écarlate. V. *Escarlata.*

Escarlatím, *s. m.* sorte d'écarlate d'une couleur inférieure.

Escarlatína, *adj.* et *s. f.* (*t. de méd.*) scarlatine : fièvre accompagnée de rougeur.

† **Escarlatíno**, a, *adj.* (*t. de bot.*) écarlate, couleur d'écarlate, de kermès ; d'un rouge éclatant.

Escarmênta, *s. f.* V. *Escarmento.*

Escarmentádo, a, *adj.* que l'expérience a rendu avisé ; fin, expérimenté, qui a appris à ses dépenses ; réprimandé, repris, corrigé avec rigueur. *p. p.* de

Escarmentár (*com*), *v. a.* réprimander, corriger, reprendre avec rigueur ; maltraiter, malmener.

Escarmentár, *v. n.* ou — se (*de*, *em*, *com*), *v. r.* s'instruire, se corriger, devenir sage, apprendre à ses dépens, à ceux d'autrui. — *em cabeça alheia*, acquérir de l'expérience aux dépens d'autrui

Escarmênto, *s. m.* exemple, expérience que l'on acquiert à ses dépens ou à ceux d'autrui. Avertissement, réprimande. Châtiment, punition, amende.

Escarnação, *s. f.* action de décharner.

Escarnádo, a, *p. p.* d'*Escarnar.*

Escarnadôr, *s. m.* déchaussoir : instrument pour déchausser.

Escarnár, *v. a.* (*t. de chir.*) décharner ; déchausser (les dents). Escarner les cuirs. V. *Descarnar.*

Escolhidamente, *adv.* avec choix, avec élection; parfaitement.

Escolhido, a, *p. p.* d'*Escolher*. *adj.* et *s. m.* Élu, prédestiné à la gloire.

Escolhimento, *s. m.* V. *Escolha*, *Eleição*.

Escólho, *s. m.* écueil : rocher dans la mer; (*fig.*) chose dangereuse pour la vertu, les talents, etc., l'honneur, la fortune, qui y échouent.

Escoliádo, a, *p. p.* d'*Escoliar*.

Escoliadór, *s. m.* V. *Escoliaste*.

Escoliar *ou* **Escholiar**, *v. a.* faire des scolies, commenter des auteurs grecs.

Escoliáste *ou* **Escholiaste**, *s. m.* scoliaste: qui a commenté un auteur grec; par extension un auteur ancien.

Escólio *ou* **Eschólio**, *s. m.* *scolie : note grammaticale et critique, remarque pour faciliter l'intelligence du texte. (*t. de math.*) Scolie : remarque qui a rapport à une proposition précédente et qui la dégage des difficultés. —*s*, *pl.* (*t. d'hist. nat.*) scolies : famille d'hyménoptères.

Escolmádo, a, *p. p.* de

Escolmár, *v. a.* chaumer : couper le chaume, l'arracher, le ramasser. Oter le chaume à une chaumière.

† **Escolopêndra**, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) scolopendre : insecte aptère *ou* millepieds. Scolopendre de mer, chenille coraline. (*t. de bot.*) Scolopendre : langue de cerf, plante médicinale.

Escólta, *s. f.* (*t. mil.*) escorte : troupe, suite de gens de guerre qui accompagnent.

Escoltádo, a, *p. p.* de

Escoltár, *v. a.* escorter : faire escorte; accompagner pour guider, protéger, conduire.

† **Escólymo**, *s. m.* (*t. de bot.*) scolyme : plante chicoracée.

Escommungar, etc. V. *Excommungar*, etc.

Escondealma *ou* * **Escondedalma**, *s. f.* } V. *Escondedouro*.

Escondedór, *s. m.* celui qui cache; cachottier.

Escondedóuro, *s. m.* lieu propre à cacher, à garder quelque chose; cachette, cache.

Escondedúra, *s. f.* action de cacher.

Escondêr (*em*, *de*), *v. a.* cacher : mettre en un lieu où l'on ne peut voir ou découvrir; voiler, couvrir, céler, dissimuler. (*fig.*) Renfermer, contenir, comprendre. *Atirar a pedrada e — a mão*, (*fam.*) jeter la pierre et cacher le bras.

Esconder-se (*em*, *de*), *v. r.* se cacher : se retirer, se couvrir pour n'être pas vu *ou* connu. — *d'alguem*, se cacher à quelqu'un, ne pas se laisser voir à lui.

Escondidamente, *adv.* secrètement, en cachette.

† **Escondídas** (*ás*), *adv.* en cachette, à la dérobée, en secret, secrètement. *Jogo das* —, *s. f. pl.* cligne-musette, cache-cache : jeu d'enfants dont l'un ferme les yeux et les autres se cachent.

Escondído, a, *p. p.* d'*Esconder*. *adj.* Caché. — *na terra*, enterré : caché sous terre. — *em ramos*, couvert de branches, de rameaux. *Em* —, en cachette, sans ostentation.

Escondílho. V. *Escondrijo*.

Escondimento, *s. m.* l'action et l'effet de cacher, de céler.

Escondrijo, *s. m.* *cache, cachette : lieu secret pour cacher. —*s do coração do homem*, (*fig.*) plis et replis du cœur humain.

Escondrílho. V. *Escondrijo*.

Esconjuração, *s. f.* V. *Esconjuro*.

Esconjurádo, a, *p. p.* d'*Esconjurar*.

Esconjuradór, *s. m.* celui qui adjure, qui exorcise. V. *Exorcista*.

Esconjurár, *v. a.* faire faire serment à quelqu'un, prendre son serment. Adjurer : commander au nom de Dieu. V. *Exorcizar*. — *algum mal*, se servir des paroles, des cérémonies de l'église pour chasser un mal.

Esconjúro, *s. m.* V. *Conjuro*. — *da igreja*, V. *Exorcismo*.

Escónso, a, *adj.* qui va de biais, en biais; penchant. — *de cervello* ou *do miolo*, écervelé, qui n'a pas de jugement. *Fallar á* —*s*, (*ant.*) parler par gestes.

Escónso, *s. m.* rhombe, losange, angle inégal, obtus d'un édifice. *Ir de* —, biaiser.

Escontar, etc. V. *Descontar*, *Computar*.

Esconto. V. *Desconto*, *Calculo*, *Computação*.

* **Escontra**. V. *Para*, *Contra*.

Esconvézes. V. *Escouvens*.

† **Escopêiro**, *s. m.* (*t. de mar.*) guipon.

† **Escopêlismo**, *s. m.* (*t. d'ant.*) scopélisme : action de semer des pierres ou du gravier sur un champ pour punir ou menacer le propriétaire, acte qui, chez les anciens, était regardé comme un crime capital.

Escopèta, *s. f.* escopette : espèce de carabine portée en bandoulière; fusil.

Escopetáda, *s. f.* coup de fusil, d'escopette, et sa blessure.

Escopetaría, *s. f.* milice, troupe armée de fusils, d'escopettes.

Escopetear, *v. a.* tirailler : tirer plusieurs coups de fusil, d'escopette.

Escopetêiro, *s. m.* fusilier : fantassin armé d'un fusil, d'une escopette.

Escôpo, *s. m.* blanc, but auquel on vise; fin, intention, projet, but.

Escôpro, *s. m.* ciseau : instrument d'arts et métiers, plat et tranchant d'un bout; grand ciseau; fermoir. — *curvo*, fermoir à nez rond.

Escóra, *s. f.* accore, étai, appui, étançon.

Escorádo, a, *p. p.* de

Escorár, *v. a.* accorer, étayer, étançonner, appuyer. — *um navio*, accorer un vaisseau sur le chantier.

Escorár, *v. n.* et —**se** (*em*), *v. r.* se reposer sur; (*fig.*) se confier en, s'appuyer, faire fondement sur.

Escorbútico, a, *adj.* scorbutique : de la nature du scorbut, qui a le scorbut.

Escorbúto, *s. m.* scorbut : corruption con-

lagiosa do sang, avec pétéchies, hémorrhagie, etc.

Escorçado, a, p. p. de

Escorçár, v. a. (t. de peint.) peindre en raccourci.

Escorchádo, a, p. p. de Escorchar.

Escorchadór, s. m. celui qui écorche, etc.

Escorchamênto, s. m. action d'écorcher, etc. Dépouillement.

Escorchár, v. a. écorcer; écorcher. (fig.) Dépouiller. — o povo, (fig.) vexer, opprimer le peuple, le surcharger d'impôts. — o segredo, (id.) arracher un secret à quelqu'un.

Escorcionêira, s. f. (t. de bot.) scorsonnère : salsifis noir, plante potagère.

Escórço, s. m. (t. de peint.) raccourci : effet de la perspective qui raccourcit les objets vus de face; art de les représenter.

Escórdio, s. m. (t. de bot.) scordium, germandrée aquatique : plante médicinale.

Escória, s. f. scorie : substance vitrifiée, qui nage sur la surface des métaux fondus; laitier, mâchefer. (fig.) *Rebut, lie : ce qu'il y a de plus vil dans chaque espèce.

Escoriar, etc. V. Excoriar, etc.

Escorificação, s. f. scorification : action de réduire en scorie.

Escorificádo, a, p. p. de

Escorificár, v. a. scorifier : réduire en scorie.

Escorificatório, s. m. scorificatoire : têt ou écuelle à scorifier.

Escorjár. V. Torcer et Esgorjar.

Escornáda. V. Cornada.

Escornádo, a, p. p. de

Escornár, v. a. frapper des cornes; donner un coup de corne. (fig.) Maltraiter, traiter avec mépris.

Escornichádo, a, p. p. de

† Escornichár, v. a. frapper avec de petites cornes.

Escoroár. V. Descoroar, Desmantelar.

† Escorodónia, s. f. (t. de bot.) germandrée sauvage, sauge sauvage, sauge des bois : plante labiée.

† Escorpêna, s. f. (t. d'hist. nat.) rascasse, scorpène : poisson thoracique. — parda, varrasco de mar ou cantarilho, rascasse porc. — avermelhada ou porca marinha, rascasse truie. — volante, rascasse volante.

Escorpião, s. m. scorpion : insecte aptère, venimeux, terrestre; signe du zodiaque; catapulte manuelle, machine de guerre des anciens. Escorpiões, pl. sorte de fouet en forme de queue de scorpion. — do mar do Norte, scorpion de mer, poisson du genre du colte; crapaud de mer.

Escórpio. V. Escorpião.

† Escorpióa, s. f. (t. de bot.) chenillette : plante légumineuse.

Escorrálhas, s. f. pl. baissière : reste du vin, etc., près de la lie.

† Escorredúra, s. f. la portion de liquide qui reste après la mesure, et qui dégoutte dans l'entonnoir ou ailleurs.

Escorregadiço, a, adj. glissant : qui échappe, qui glisse aisément.

Escorregadio, a, adj. glissant : sur quoi on glisse aisément, sans pouvoir se tenir ferme. Memoria —a, (fig.) mémoire faible, qui ne retient pas.

Escorregadôuro, s. m. endroit glissant, casse-cou.

Escorregadella. (pop.) V. Escorregadura.

Escorregadúra, s. f. glissade : action et effet de glisser. (fig.) *Faux-pas, faute.

Escorregamênto, s. m. glissement, glissade.

Escorregár, v. n. glisser, en parlant du pied, d'un corps qui coule sur un corps gras ou uni; faire un faux-pas. S'échapper, se glisser aisément. (fig.) Couler facilement, s'échapper, en parlant du temps, etc. (id.) Dire ou faire quelque chose par inadvertance, faire un faux-pas. — a lingua, dire quelque chose inconsidérément, sans réflexion, avec imprudence. — da memoria, s'effacer de la mémoire, sortir de l'idée. — na pratica a outro proposito, faire dans le discours une transition insensible; passer d'une matière à une autre.

Escorregável, adj. 2 gen. V. Escorregadio.

Escorrêito, a, adj. (t. pop.) sain, bien portant, qui n'a point de mal, qui n'est point blessé. São e —, sain et sauf, sain et entier, sans aucun défaut corporel.

Escorrêr, v. a. épuiser, vider jusqu'à la dernière goutte; laisser, faire écouler ou couler. (t. de mar. ant.) Côtoyer.

Escorrêr, v. n. dégoutter : tomber goutte à goutte; découler, écouler, en parlant d'un liquide. — de ou em suor, être tout en sueur. — em sangue, être dégouttant de sang.

Escorrído, a, p. p. d'Escorrer.

Escorropichádo, a, p. p. de

Escorropichár, v. a. (t. burl.) boire, avaler jusqu'à la dernière goutte.

Escortinádo, a, p. p. de

Escortinár, v. a. (t. de fort.) garnir de courtines.

Escórva, s. f. *bassinet; amorce; poudre qu'on met dans le bassinet.

Escorvádo, a, p. p. de Escorvar.

Escorvadór, s. m. instrument pour amorcer un canon.

Escorvár, v. a. amorcer : garnir d'amorce (un fusil, etc.).

Escorzonêira. V. Escorcioneira.

* Escosedúra. V. Queimadura.

* Escosêr. V. Descoser. (fig.) Ferir, Açoutar, Magoar.

* Escosimênto. V. Damno, Ferida.

Escosiote. V. Esfusiote.

Escôta, s. f. (t. de mar.) écoute : cordage à deux branches pour tendre les voiles. Largar — por mão, filer toute l'écoute. — de sotavento, écoute de revers. — interior d'um cutello, écoute des étuines.

Escóte, s. m. écot, quote-part; portion de dépense (de table, etc.) que chacun paye.

Escotêiras, *s. f. pl.* (*t. de mar.*) * bittons ou petites bittes; seps d'écoutes. — *das adriças*, seps des drisses. — *das amuradas*, taquets à oreilles, taquets de tournage ou à cœur. — *de mezena*, seps de drisse d'artimon.

Escotêiro, a, *adj.* qui voyage libre, dégagé, sans suite ni bagage.

Escotílha, *s. f.* (*t. de mar.*) écoutille : trappe dans le tillac pour y descendre. — *grande*, grande écoutille. — *de proa*, écoutille de la fosse aux câbles. — *de poppa*, écoutille de l'arrière. *Quarteis das —s*, panneaux des écoutilles.

Escotilhão, *s. m.* (*t. de mar.*) * écoutille de vivres dans un vaisseau; écoutillon à panneau.

† Escotismo, *s. m.* scotisme : secte de Jean Scott, qui admet les formalités ou qualités métaphysiquement.

† Escotista, *s. m.* scotiste, partisan de Scott.

Escotomía, *s. f.* (*t. de méd.*) scotomie : maladie des yeux; vertige avec obscurcissement.

Escouçádo, a, *p. p.* de

Escouçár, *v. a.* dégonder.

Escouceádo, a, *p. p.* de

† Escouceár, *v. n.* ruer, lancer des coups de pied, regimber.

Escoucinhado, a, *p. p.* de

† Escoucinhár, *v. a. fréq.* maltraiter, blesser avec des coups de pied reitérés. *v. n.* Lancer beaucoup de coups de pied.

Escousar. V. *Escusar*.

Escôuvens ou Escouves, *s. m. pl.* (*t. de mar.*) écobans, écubiers : trous (dans la proue d'un vaisseau) pour passer le câble de l'ancre. *Páos ou columnas dos —*, apôtres.

Escôva, *s. f.* brosse, vergette. — *com cabo de páo para limpar o fundo do navio*, * goret.

Escovádo, a, *p. p.* de

Escovár, *v. a.* brosser, vergeter. (*fig. burl.*) Battre, rosser, maltraiter.

Escovêns. V. *Escouvens*.

Escovílha, *s. f.* la terre et la poussière qu'on balaye dans les ateliers des orfèvres.

Escovínha, *s. f.* petite brosse, petite vergette. Saie : petite brosse d'orfèvre. — ou *herva* —, (*t. de bot.*) centaurée des blés; (*vulg.*) bluet, barbeau, aubifoin, aubitou.

Escoxár. V. *Alimpar*.

Escozimênto. V. *Queimadura*.

Escramentár, etc. V. *Escarmentar*, etc.

Escráva, *s. f.* femme esclave; négresse.

Escravagem, Escravaría ou Escravatura, *s. f.* } les esclaves d'un propriétaire; grande quantité d'esclaves. *Commercio de* —, traite des nègres.

Escravêlha, *s. f.* V. *Cravelha*. — *do ouvido da peça*, (*t. de mar.*) * étoupillon.

Escravêlho. V. *Escaravelho*.

Escravidão, *s. f.* * esclavage, servitude, captivité. (*fig.*) —, asservissement aux passions.

Escravínho, a, *s.* jeune esclave, garçon, fille esclave.

Ecsravizádo, a, *p. p.* de

† Escravizár, *v. a.* esclaver : rendre esclave. (*fig.*) Assujettir, avoir sous sa dépendance, rendre esclave.

Escrávo, a, *s.* esclave, captif : qui a perdu sa liberté; qui est en captivité; (*fig.*) qui est en servitude, assujetti, sous la dépendance d'un maître; assujetti à une passion. — *da sua palavra*, esclave de sa parole, qui la tient exactement. *Ser um* —, être très-attaché aux affaires domestiques, à ses devoirs, en être esclave; être esclave, très-assujetti.

† * Escravôna, *s. f.* épée de fin acier.

Escravosínho, *s. f. dim.* d'*Escravo*.

Escremênto. V. *Excremento*.

* Escrepvanínha. V. *Escrivaninha*.

* Escrepver. V. *Escrever*.

Escrevedôr. V. *Escrevinhador*.

Escrevênte, *s. m.* écrivain, copiste, commis écrivain, clerc.

Escrevêr, *v. a.* écrire (sur) : tracer, figurer, former des lettres, des caractères. —, composer un ouvrage d'esprit. (*a*) — *à*, faire une lettre, une missive. — *os bens d'alguem*, (*t. de prat.*) confisquer les biens de quelqu'un. — *em bronze*, écrire sur le bronze. — *na areia*, écrire sur le sable. — *de proprio punho*, écrire de sa main. — *com carvão n'uma parede*, charbonner une muraille.

Escrevêr-se, *v. r.* s'écrire : être, devoir être écrit. Se correspondre par lettres, être en correspondance. S'inscrire.

† Escrevia, *s. f.* — *de calafate*, (*t. de mar.*) caisse des calfateurs; selle à calfat; escabeau de calfat.

Escrevído, a (V. *Escrito*), *p. p.* d'*Escrever*.

Escrevinhadôr, *s. m.* griffonneur, barbouilleur; écrivailleur, écrivassier.

Escrevinhár, *v. n.* griffonner, barbouiller; écrivailler, écrire beaucoup et mal.

Escríba, *s. m.* scribe : docteur, interprète de la loi judaïque. (*fig. et burl.*) V. *Escrivão*.

† Escrinio, *s. m.* portefeuille. V. *Papeleira*. *p. us.*

Escríta, *s. f.* écriture : caractères écrits.

Escritínho, *s. m. dim.* d'*Escrito*. Petit billet.

Escrito ou —ipto, a, *p. p. irr.* d'*Escrever*. *adj.* Écrit. (*t. de prat.*) Confisqué. *Tomar por* —, prendre, mettre par écrit. *Têl-o — na frente*, ne pouvoir cacher une chose. *Por* —, *adv.* par écrit.

Escrito, *s. m.* écrit : ce qui est écrit; acte portant promesse ou convention; ouvrage, livre. Billet. — *de divida*, billet ou reconnaissance. — *de desafio*, cartel. — *de casamento*, fiançailles, promesse de mariage. —*s*, *pl.* écriteaux : morceaux de papier blanc collés sur les portes ou croisées (en Portugal), servant à indiquer que la maison est à louer.

Escritor ou —ptor, *s. m.* écrivain, auteur.

Escritorínho, *s. m. dim.* de

Escritório ou —ptorio, *s. m.* bureau : lieu destiné à l'expédition de certaines affaires.

Sorte d'armoire en marqueterie, etc., avec plusieurs compartiments en dedans. Bureau à renfermer des papiers. Cabinet, étude. Comptoir de négociant. Greffe : bureau, étude où l'on garde les registres.

Escritúra ou —ptúra, s. f. écriture : action et effet d'écrire; écrit, ce qui est écrit. Acte public passé par-devant notaire. —, écrit, parole de Dieu; les livres saints, la Bible. — *sagrada*, Écriture sainte, l'ancien et le nouveau Testament. — *de fretamento*, charte-partie. — *de compromísso*, compromis, acte de compromis. — *d'espera* ou *moratoria*, lettre de répit, surséance.

Escrituração, s. f. tenue des livres de commerce, etc.

Escrituràdo, a, p. p. de

Escrituràr, v. a. coucher sur les livres; tenir les livres de commerce. Instrumenter, faire des actes publics par-devant notaire.

Escrituràr-se, v. r. s'engager par un acte notarié.

Escripturário, s. m. teneur de livres. (*ant.*) Homme consommé dans les livres saints.

† Escriturítico, a, *adj.* de l'Écriture sainte, qui concerne l'Écriture sainte.

Escrivanía, s. f. *notariat : fonction, emploi de notaire.

Escrivanínha, s. f. écritoire de cabinet. V. *Escrivania*.

Escrivão, s. m. notaire, tabellion, greffier : officier qui passe et qui reçoit des actes. — *do público e notas*, notaire public. — *da camara*, secrétaire d'une municipalité. — *da puridade*, (*ant.*) grand notaire ou greffier royal, qui écrivait les lettres closes du roi; secrétaire du roi.

† Escrofulária ou Escrophulária, s. f. (*t. de bot.*) scrophulaire ou scrofulaire : plante de la didynamie angiospermie. — *dos rios*, scrofulaire aquatique, bétoine d'eau, herbe du siége. — *nodosa* ou *fétida*, grande scrofulaire commune ou des bois; scrofulaire, herbe aux écrouelles.

Escrófulas, s. f. pl. (*t. de méd.*) écrouelles, scrofules.

Escrofulôso, a, *adj.* scrofuleux, qui a des scrofules, les écrouelles; qui cause, qui accompagne les écrouelles.

Escrópulo, s. m. scrupule : poids de 24 grains, ou 24e partie d'une once.

Escrôto, s. m. (*t. d'anat.*) scrotum : bourses, membranes qui enveloppent les testicules.

Escrupulàr. } V. *Escrupulizar*.
Escrupulear. }

Escrupulizàdo, a, p. p. de

Escrupulizàr, v. a. causer, inspirer des scrupules (*p. us.*). v. n. Avoir des scrupules. Avoir scrupule, répugner à faire une chose.

Escrúpulo, s. m. V. *Escrópulo*. (*fig.*) Scrupule : doute, inquiétude, trouble de la conscience qui fait regarder comme faute ce qui ne l'est pas, ou comme crime une faute légère; doute de la conscience. (*id.*) Soin minutieux. *Fazer — de dansar*, etc., se faire scrupule de danser, etc.

Escrupulosamênte, *adv.* scrupuleusement : d'une manière scrupuleuse, minutieuse, exacte.

† Escrupulosidàde, s. f. scrupule : grande exactitude.

Escrupulosíssimo, a, *adj. sup.* de

Escrupulôso, a, *adj.* scrupuleux : qui a des scrupules; minutieux, exact.

Escrutàdo, a, p. p. d'*Escrutar*.

Escrutadôr, s. m. enquêteur, scrutateur. V. *Esquadrinhador*.

Escrutàr, v. a. scruter : sonder, examiner à fond, chercher à pénétrer dans les choses cachées. S'enquérir, faire une enquête.

Escrutinadôr, s. m. scrutateur : celui qui compte les voix au scrutin. V. *Escrutador*.

Escrutínio, s. m. scrutin : élection par suffrages secrets. * Recherche, perquisition, enquête, examen.

Escudàdo, a, p. p. de

Escudàr, v. a. protéger, défendre, couvrir d'un bouclier. (*fig.*) Garantir, défendre, préserver d'un danger; servir de bouclier à quelqu'un.

Escudàr-se (*com*), v. r. se couvrir de, s'abriter sous. (*fig.*) Se prévaloir, se servir de l'appui, de la protection de quelqu'un pour se tirer d'embarras.

Escudeiràdo, a, *adj.* accompagné, précédé d'un écuyer. p. p. de

Escudeiràr, v. a. et n. servir d'écuyer, accompagner en écuyer.

Escudeirático, a, *adj.* d'écuyer ou page.

† Escudeirice, s. f. (*p. us.*) fonction, emploi d'un écuyer dans une maison.

Escudeirínho, s. m. *dim.* de

Escudéiro, s. m. écuyer : servant d'un chevalier, qui portait son écu. —, gentilhomme au service d'un grand; celui qui est au service d'une dame, qui lui donne la main pour l'accompagner. — *fidalgo*, écuyer : titre d'un simple gentilhomme, d'un anobli.

Escudéiro, a, *adj.* (*t. de véner.*) bête de compagnie. *Porco* —, jeune sanglier qui en suit un autre plus vieux.

Escudélla, s. f. écuelle : pièce de vaisselle pour le potage.

Escudellàdo, a, p. p. de

Escudellàr, v. a. remplir une écuelle; partager (le bouillon, la soupe, etc.) par écuelles.

Escudête, s. m. *dim.* d'*Escudo*, (*t. de blas.*) petit écu d'armoiries, petit écusson. Écusson, platine de serrure.

† Escudilho, s. m. (*t. de bot.*) écusson, tubercule de lichen.

† Escudilhôso, a, *adj. Lichen* —, (*t. de bot.*) lichen qui a des écussons, des tubercules.

† Escudinha, s. f. (*t. de bot.*) *clypéole alyssoïde, bouclier de Narbonne : plante crucifère.

Escudínho, s. m. *dim.* de

Escúdo, s. m. bouclier, écu : arme défensive. Écusson, écu d'armoiries. Écu, monnaie d'or

ou d'argent. (*fig.*) Bouclier, défense, égide, appui, protection. — *d'armas*, écusson : écu d'armoiries. — *de enxérto*, ente en écusson. *Enxertar d'—*, écussonner, enter en écusson.

ESCUDRINHÁR, etc. V. *Esquadrinhar*, etc.

* ESCUERÇUNEIRA. V. *Escorcioneira*.

* ESCUITÁR, etc. V. *Escutar*, etc.

† ESCULÁPIAS, *s. f. pl.* (*t. de myth.*) escolapies : fêtes d'Esculape.

ESCULÁPIO, *s. m.* (*t. de myth.*) Esculape : dieu de la médecine. (*poét.*) Fameux médecin.

ESCULÁR. V. *Escolar*.

* ESCULCAS. V. *Inculcas*.

* ESCULDRINHÁR, etc. V. *Esquadrinhar*, etc.

† ESCULÊNTO, A, *adj.* alimenteux, qui nourrit; bon à manger.

† ESCULÉTO. V. *Esculo bastárdo*.

† ÉSCULO, *s. m.* (*t. de bot.*) marronnier d'Inde; châtaigne de cheval, châtaigne chevaline. — *bastardo*, chêne grec, petit chêne.

ESCULPÍDO, A, *p. p.* d'*Esculpir*.

ESCULPIDÓR. V. *Escultór*.

ESCULPÍR (*em*), *v. a.* sculpter, graver; ciseler.

ESCULTÓR, *s. m.* sculpteur : celui qui sculpte; ciseleur.

ESCULTÚRA, *s. f.* sculpture : art de sculpter; ouvrage de sculpteur; ciselure.

ESCÚMA, *s. f.* écume : espèce de mousse sur l'eau, sur les liqueurs; bave des animaux; sueur en flocons du cheval; scorie des matières fondues. (*fig.*) Scorie, lie, rebut.

ESCUMADÊIRA, *s. f.* écumoire : ustensile de cuisine, etc., percé de trous pour écumer.

ESCUMÁDO, A, *p. p.* d'*Escumar*.

† ESCUMADÓR, A, *adj.* (*p. us.*) écumeur, qui écume; écumeux, qui jette, qui pousse l'écume.

ESCUMÁLHA, *s. f.* } mâchefer, scorie des
ESCUMÁLHO, *s. m.* } métaux fondus.

ESCUMANTE. V. *Espumante*.

ESCUMÁR, *v. a.* écumer : ôter l'écume, souiller avec de l'écume. — *bravatas*, (*fig.*) faire des rodomontades.

ESCUMÁR, *v. n.* écumer : jeter de l'écume; baver. — *de raiva*, écumer de rage, manifester involontairement sa fureur.

ESCUMÍLHA, *s. f.* cendrée, petit plomb : dragée de chasseur. Espèce de gaze; crêpe.

ESCUMÔSO, A, *adj.* écumeux : plein, couvert d'écume, qui la jette, la pousse.

† ESCÚNA, *s. f.* (*t. de mar.*) goëlette : bâtiment à deux voiles de cinquante à cent tonneaux.

† ESCUPÊIROS, *s. m. pl.* (*t. de mar.*) guipons, tenes.

ESCUPIR. V. *Cuspir*.

ESCURAMÊNTE, *adv.* obscurément : sans clarté; confusément, inintelligiblement. Bassement.

ESCÚRAS (*ás*), *adv.* dans l'obscurité. (*fig.*) A l'aveugle, aveuglément, sans lumière. *Andar ás —*, (*fig.*) aller à tâtons dans une affaire. *Deixar alguem ás —*, (*id.*) frustrer quelqu'un de son attente, le laisser avec un pied de nez.

ESCURECEDÓR, A, *adj.* et *s.* obscurcissant, qui obscurcit.

ESCURECÊR, *v. a.* obscurcir : rendre obscur; ternir. (*fig.*) —, diminuer l'éclat, rendre moins brillant; offusquer la raison, l'entendement; décrier, décréditer.

ESCURECER, *v. n.* se faire tard, commencer à faire nuit.

ESCURECÊR-SE, *v. r.* s'obscurcir, se couvrir, parlant du temps; s'éclipser. (*fig.*) Se ternir.

ESCURECÍDO, A, *p. p.* d'*Escurecer*.

* ESCURENTÁR. V. *Escurecer* (*v. a.*).

* ESCURÊZA. V. *Escuridade*, *Escuridão*.

ESCURIDÁDE, *s. f.* obscurité : privation de lumière; ombre épaisse d'un bois, etc. (*fig.*) Confusion, défaut d'ordre dans un écrit, etc. Obscurité d'un mystère, d'une énigme. * Obscurcissement de vue.

ESCURIDÃÕ, *s. f.* grande obscurité, ténèbres. (*fig.*) Obscurité de style, etc. * Galimatias.

ESCURISSIMO, A, *adj. sup.* de

ESCÚRO, A, *adj.* obscur, sombre, ténébreux. (*fig.*) Peu connu, de basse naissance; difficile à entendre, qui s'exprime avec confusion et obscurité. On le dit des parties d'un tableau qui ne sont pas éclairées. —, sombre, presque noir, foncé, parlant des couleurs. —, qu'on a peine à voir, à distinguer. (*fig.*) Noir, triste, mélancolique, lugubre. *Vóz —a*, voix sourde. *Cór —a*, couleur obscure, sombre, foncée. *Estar* ou *fazer —*, faire une nuit obscure, faire noir. *O claro e —*, le clair obscur : imitation de l'effet que produit la lumière en éclairant les surfaces qu'elle frappe, et en laissant dans l'ombre celles qu'elle ne frappe pas.

ESCÚRO, *s. m.* obscurcissement; obscurité. *Ficar no —*, rester dans l'oubli. *Metter no —*, cacher, celer. (*t. de peint.*) V. *Escuro*, *adj.*

† ESCURRILIDADE, *s. f.* (*p. us.*) bouffonnerie, plaisanterie grossière.

ESCÚSA, *s. f.* excuse; exemption.

* ESCUSÁÇA. V. *Escusa*.

ESCUSAÇÃÕ, *s. f.* (*p. us.*) exemption, démission acceptée. *it.* V. *Escusa*.

† ESCUSÁDAMÊNTE, *adv.* inutilement, en vain; sans nécessité.

ESCUSÁDO, A, *p. p.* d'*Escusar*. *adj.* Superflu; mis à l'écart ou au rebut; inutile. Exempt de... Réservé, séparé, dont on ne se sert point. Non nécessaire : qu'il ne faut pas dire, ni faire. *Requerimênto —*, pétition rejetée. *É —* ou *cousa —a*, il n'est pas besoin ou nécessaire, il est inutile. *— é fallar n'isso*, il est inutile d'en parler.

† ESCUSADÓR, *s. m.* (*t. de prat.*) défenseur nommé d'office à un accusé.

ESCÚSA-GALÉ, *s. m.* nom d'une ancienne embarcation.

ESCÚSAMÊNTE, *adv.* en secret, secrètement.

* ESCUSANÇA. V. *Escúsa*.

ESCUSÁR, *v. a.* excuser, justifier. (*de*) Exempter; éviter, empêcher; refuser de faire quelque chose. Pouvoir se passer, n'avoir pas besoin

de. Épargner; ménager. *Póde-se — este gasto*, on peut se passer de cette dépense. — *um requerimento*, mettre néant sur une requête.

Escusár (*de*), *v. n.* n'avoir pas besoin de.

Escusár-se (*de*), *v. r.* s'excuser : se dispenser de faire une chose; s'en exempter, s'en débarrasser. (*com*) S'excuser, se justifier, faire ses excuses. — *da companhia d'alguem*, prendre congé de quelqu'un, laisser sa société pour rester seul. *Escúsa-se tanta prêssa, tanta habilidade*, etc., il n'est pas besoin de tant d'empressement, de tant d'adresse, etc. *Tudo o que não ha, s'escusa*, (*fam.*) de ce que l'on n'a pas, on s'en passe.

Escúso, a (*de*), *adj.* exempté, dispensé de; *en retraite*, qui n'est plus en activité de service. Retiré, écarté, solitaire (lieu, demeure, etc.); secret, caché. Dont on ne se sert plus. *Entrar e saír por porta —a*, entrer et sortir en cachette, à la dérobée, en secret.

Escúta, *s. f.* action d'écouter; écoutant, espion, mouchard; vigie, vedette, sentinelle, guet de nuit. Écoute : compagne de parloir. *Estar á —*, être aux écoutes.

Escutádo, a, *p. p.* d'*Escutar*.

Escutadór, a, *s.* celui qui écoute; écouteur, écoutant, qui est aux écoutes.

Escutár, *v. a.* écouter : prêter l'oreille; être aux aguets, aux écoutes. — *com attenção*, prêter une oreille attentive.

Escutár-se, *v. r.* s'écouter parler; avoir trop de soin de ses paroles.

Escutilhão. V. *Escotilhão*.

Esdruxalaría *et* Esdruxularia, *s. f.* } chose étrange, bizarrerie; drôlerie, drôle de chose.

Esdrúxulo, a, *adj.* (*Verso* —, vers) qui a une syllabe de trop, et l'accent sur l'antépénultième. Ex. : *Exército, titulo, benévolo* : c'est une espèce de dactyle. (*fig.*) Étrange, bizarre, drôle.

*Esherdado. V. *Desherdádo*.

*Esétra, corruption du latin *et cœtera*.

Esfacélo, etc. V. *Esphacelo*, etc.

Esfaimadissimo, a, *adj. sup.* de

Esfaimádo, a, *adj.* affamé, pressé de la faim. (*fig.*) Très-avide. V. *Faminto. p. p.* de

Esfaimár, *v. a.* affamer : causer la faim.

Esfaimeado. V. *Esfaimado*.

Esfaimeár. V. *Esfaimar*.

Esfalfádo, a, *p. p.* d'*Esfalfar*.

Esfalfaménto, *s. m.* épuisement de forces.

Esfalfár, *v. a.* harasser, épuiser, faire perdre haleine; excéder de travail. Épuiser les forces par des excès vénériens.

Esfandegár-se. V. *Afadigar-se*.

Esfareládo, a, *p. p.* de

Esfarelár, *v. a.* bluter, réduire en son.

Esfarelár-se, *v. r.* se réduire en son.

Esfarrapádo, a, *adj.* déchiré, déguenillé, dépenaillé. *p. p.* de

Esfarrapár, *v. a.* déchirer, mettre en pièces.

Esfatiádo, a, *p. p.* de

Esfatiár, *v. a.* couper par tranches (le pain, etc.). (*fig.*) Mettre en pièces.

*Esfemença. V. *Vehemencia*.

Esféra, etc. }
Esfinge, etc. } V. *Esph...*, etc.
Esfincter. }

Esflorar, etc. V. *Desflorar*, etc.

Esfogár, etc. V. *Desafogar*, etc.

Esfólacáras, *s. m.* malfaiteur, scélérat.

Esfoládo, a, *p. p.* d'*Esfolar*.

Esfoladór, *v. a.* écorcheur (d'animaux).

Esfoladúra, *s. f.* écorchure, enlèvement partiel de la peau; endroit de la peau écorché. Action, peine d'écorcher une bête.

Esfólagáto, *s. m.* (*pop.* et *burl.*) *semonce, réprimande. *Interprétation forcée (des lois, etc.)

Esfolár, *v. a.* écorcher : ôter la peau d'un animal; enlever l'écorce d'un arbre; (*fig. fam.*) faire payer trop cher. *O rabo é o peior d'—*, (*pop.*) la queue est ce qu'il y a de plus difficile à écorcher.

Esfolár-se, *v. r.* s'écorcher : s'enlever la peau, se faire une écorchure.

Esfóla-vácca, *s. m.* (*t. de prov.*) vent du nord-ouest.

Esfolháda, *s. f.* action d'effeuiller le maïs.

Esfolhádo, a, *p. p.* d'*Esfolhar*.

Esfolhadór, *s. m.* celui qui effeuille le maïs, etc.

Esfolhár, *v. a.* effeuiller le maïs, les arbres.

† Esfolhôso, a, *adj.* (*t. de bot.*) aphylle, sans feuilles.

Esfoliação, etc. V. *Exfoliação*.

Esfolinhádo, a, *p. p.* d'*Esfolinhar*.

Esfolinhadór, *s. m.* celui qui époussette, qui nettoie. Ramoneur, qui ramone les cheminées. (*fig. fam.*) Curieux : qui remarque, qui observe tout.

† Esfolinhadóuro, *s. m.* écouvillon : outil pour nettoyer, pour ramoner les cheminées, etc. *it.* V. *Gilbarbeira*.

Esfolinhár, *v. a.* ramoner : nettoyer une cheminée. Nettoyer ce qui est sale; épousseter.

Esfómeádo, a, *p. p.* de

Esfómeár, *v. a.* affamer : causer la faim; ôter les vivres, la nourriture. V. *Esfaimar*.

Esforçádaménte, *adv.* avec effort; courageusement, vaillamment.

Esforçadissimo, a, *adj. sup.* de

Esforçádo, a, *p. p.* d'*Esforçar*. *adj.* Courageux, valeureux, vaillant, brave; fort, puissant, robuste. *s. m.* (*ant.*) V. *Inforciato*.

Esforçadór, *s. m.* celui qui encourage, qui donne du courage, qui anime.

Esforçár, *v. a.* encourager, animer, donner du courage. Fortifier : donner plus de force. Corroborer; confirmer. — *a vóz*, parler haut, élever la voix.

Esforçár, *v. n.* acquérir de la force; croître, se fortifier. S'encourager, prendre du courage.

Esforçár-se, *v. r.* V. *Esforçar*. *v. n.* (*por*, *em*, *a*) S'efforcer à *ou* de. Se confier, prendre confiance; s'appuyer.

Esfórço, *s. m.* courage, valeur, vigueur, bravoure. Effort : action que l'on fait en s'efforçant. *Confiance, assurance, espérance; se-

cours, faveur, aide. *Fazer —s por...*, s'efforcer de, à; tâcher de... *Fazer o ultimo —*, faire les derniers efforts.

† ESFRANGALHÁDO, A, *adj.* couvert de baillons. *p. p.* de

ESFRANGALHÁR. V. *Esfarrapar.*

ESFRÉGA, *s. f.* action de nettoyer en frottant. (*fig.*) Semonce, réprimande.

ESFREGAÇÂÖ, *s. f.* action de frotter, frottement, friction.

ESFREGÁDO, A, *p. p.* d'*Esfregar.*

ESFREGADÔR, *s. m.* frotteur : celui qui frotte, qui fait des frictions. Frottoir : outil pour frotter.

ESFREGADÚRA, *s. f.* * frottement, friction, action de frotter.

ESFREGÁLHO *ou* ESFREGÂÖ, *s. m.* } torchon, lavette; frottoir, brosse, linge pour frotter.

ESFREGAMÉNTO. V. *Esfregadúra.*

ESFREGÁR, *v. a.* frotter, torcher, écurer, nettoyer en frottant; faire une friction. Il est aussi réciproque.

ESFRIADO, A, *p. p.* d'*Esfriar.*

ESFRIADÔR, A, *adj.* qui refroidit, refroidissant.

ESFRIADÔR *ou* ESFRIADÔURO, *s. m.* vase à refroidir (de l'eau, etc.).

ESFRIAMÉNTO, *s. m.* refroidissement : diminution de chaleur. (*t. de vétér.*) —, maladie du cheval, morfondure légère.

ESFRIÁR, *v. a.* refroidir : rendre froid; rafraîchir, diminuer la chaleur. (*fig.*) —, diminuer l'ardeur, l'activité; ralentir. *v. n.* —, devenir froid; (*fig.*) diminuer d'ardeur, d'activité. Il est aussi réciproque.

ESFROLÁDO. V. *Esflorádo.*

ESFRUNCHÁR, etc. V. *Desfrunchar*, etc.

† ESFUMAÇÂÖ, *s. f.* (*t. de peint.*) action et effet d'estomper, de poncer.

ESFUMÁDO, A, *p. p.* d'*Esfumar.*

† ESFUMÁDO, *s. m.* (*t. de peint.*) dessin estompé; dessin poncé, piqué et frotté avec la ponce.

† ESFUMÁR, *v. a.* (*t. de peint.*) estomper : étendre le trait d'un dessin avec l'estompe; dessiner à l'estompe avec des couleurs en poudre *ou* pastel. Poncer. V. *Estrezir.*

† ESFUMÍNHO, *s. m.* (*t. de peint.*) * estompe : rouleau de peau coupé en pointe, pour estomper.

ESFURACÁR, etc. V. *Esburacar*, etc.

ESFUSIÁDA, *s. f.* — *d'artilheria*, volée d'artillerie. — *de vento*, coup de vent.

ESFUSIÁR. V. *Assobiar, Soprar.*

ESFUSILÁR. V. *Scintillar.*

ESFUSIÓTE, *s. m.* (*t. burl.*) emportement; forte réprimande; alerte.

ESGAÇÁR. V. *Esgarçar.*

ESGADELHAR, etc. V. *Desgadelhar*, etc.

† ESGAIVOTÁDO, A, *adj.* (*p. us.*) maigre, décharné comme une mouette (*gaivota*); efflanqué, grand et maigre.

ESGALGÁDO, A, *adj.* efflanqué, maigre comme un lévrier (*galgo*). — *de fome*, affamé, qui meurt de faim.

ESGALHÁDO, A, *p. p.* d'*Esgalhar. adj.* V. *Desgalhádo. it.* Couvert de rejetons; qui a beaucoup de bois, parlant des cerfs.

ESGALHÁR, *v. a.* élaguer les scions, ébrancher, argoter. V. *Desgalhar.*

ESGALHÁR-SE, *v. r.* se couvrir de rejetons, parlant des plantes. Avoir des andouillers, parlant des cerfs.

ESGÁLHO, *s. m.* scion, argot, rejeton. Andouiller *ou* cors : petite corne du bois du cerf.

ESGALRÁCHO, *s. m.* mauvaise herbe. V. *Escalracho.*

ESGANÁDO, A, *p. p.* d'*Esganar.*

ESGANADÚRA, *s. f.* action d'étrangler, étranglement. (*t. de mar.*) * Cul de porc double, nœud des haubans.

ESGANÁR, *v. a.* étrangler; étouffer. — *com séde*, (*fig.*) faire mourir de soif.

ESGANÁR-SE, *v. r.* s'étrangler. *it.* V. *Esganiçar-se.* — *com séde*, avoir une soif excessive.

ESGANIÇADO, A, *p. p.* de

ESGANIÇÁR, *v. n.* et —SE, *v. r.* glapir : faire un cri perçant et aigu comme les petits chiens; s'égosiller. — *na trella*, (*fig.*) prêcher dans le désert.

ESGARABULHÁDO, A, *p. p.* de *Esgarabulhar.*

ESGARABULHÂÖ, *s.* ou *adj. m.* qui saute, parlant d'une toupie. (*fig.*) Remuant.

ESGARABULHÁR, *v. n.* sauter, parlant d'une toupie. (*fig.*) Être remuant (*p. us.*).

ESGARAFUNHÁR. V. *Esgaravatar.*

ESGARÁR-SE. V. *Esgarrar-se.*

ESGARATUJÁR, *v. a.* ou *n.* griffonner.

ESGARAVATÁDO, A, *p. p.* de *Esgaravatar.*

ESGARAVATADÔR, *s. m.* éplucheur : qui épluche. — *dos dentes*, cure-dent. — *dos ouvidos*, cure-oreille.

ESGARAVATÁR, *v. a.* fouiller, gratter la terre : se dit des poules, etc. (*fig.*) Éplucher une affaire. — *os dentes*, *os ouvidos*, se curer les dents, les oreilles. — *os narizes*, fourrer les doigts dans le nez.

ESGARAVATÍL, *s. m.* outil de menuisier.

ESGARAVUNCHAR. ESGARAVUNHAR. } V. *Esgaravatar.*

ESGARÇÁDO, A, *p. p.* de

† ESGARÇÁR, *v. a.* rompre, déchirer; crevasser. Il est aussi neutre et réciproque.

ESGÁRES, *s. m. pl.* * grimaces.

ESGARRÁDO, A, *p. p.* d'*Esgarrar.*

ESGARRÂÖ, *adj. m. Tempo, vento —*, tempête *ou* vent contraire; tempête, coup de vent. *s. m.* Sorte de jeu d'enfants. V. *Arreburrinho.*

ESGARRÁR, *v. a.* égarer : détourner du droit chemin; écarter de sa route, séparer d'un convoi, parlant des navires.

ESGARRÁR, *v. n.* et —SE, *v. r.* (*t. de mar.*) dériver, s'écarter de sa route; se séparer d'un convoi. V. *Desgarrar-se.*

† ESGAZEÁDO, A, *adj.* blême, pâle. Brillant, qui a de l'éclat.

ESCORJÁDO, A, *adj.* décolleté, sans col, ni cravate. *p. p.* de
ESCORJÁR, *v. n.* brûler d'envie.
ESCOTÁDO, A, *p. p.* d'*Esgotar*.
ESCOTADÔR, A, *adj.* et *s.* qui épuise, qui vide.
† ESCOTADÚRA, *s. f.* action d'épuiser, de vider.
† ESCOTAMÉNTO, *s. m.* V. *Esgotadura*. Épuisement : état de ce qui est épuisé.
ESCOTÁR, *v. a.* épuiser, tarir; mettre à sec; vider, égoutter. (*fig.*) —, ne rien oublier; prendre tout.
ESCOTÁR, *v. n.* et —SE, *v. r.* s'épuiser, finir, être tari. (*fig.*) Être épuisé.
ESCÓTE, *s. m.* action d'épuiser, d'égoutter; épuisement.
ESCÔTO, *s. m.* V. *Esgoto*. canal d'écoulement.
ESCRAFIÁDO, A, *p. p.* de
† ESCRAFIÁR, *v. a.* (*t. de peint.*) peindre en sgrafit, en manière égratignée.
ESCRAVATÁR. V. *Esgaravatar*.
* ESCRAVIZÁR. V. *Queixar-se*, *Lastimar-se*.
ESCRÍMA, *s. f.* escrime : art de faire des armes, de se servir d'une arme blanche. *Mestre d'*—, maître d'armes, maître en fait d'armes.
ESCRIMÁR. V. *Esgrimir*.
ESCRIMÍDO, A, *p. p.* d'*Esgrimir*.
ESCRIMIDÔR, *s. m.* escrimeur : homme qui entend l'art d'escrimer. Gladiateur. *Casa d'*—, (*fig.*) maison sans meubles.
* † ESCRIMIDÚRA, *s. f.* action d'escrimer.
ESCRIMÍR, *v. a.* manier (l'épée, le sabre, etc.), lancer (le javelot, etc.); (*fig.*) agiter.
ESCRIMÍR, *v. n.* escrimer : se battre avec des fleurets; faire des armes, ferrailler. (*fig.*) Disputer, argumenter.
ESCROUVIÁDO, A, *adj.* et *s.* efflanqué, grand et maigre.
† ESCROVINHÁDO, A, *adj.* maigre et pâle.
* ESCUARDAMÉNTO. V. *Esguardo*.
* ESCUARDÁR. V. *Attender*, *Considerar*, *Resguardar*.
* ESCUÁRDO, *s. m.* égard. V. *Respeito*, *Cuidádo*, *Recáto*, *Resguardo*.
* ESCUAZÁDO, A, *p. p.* d'
* ESCUAZÁR, *v. a.* passer à gué.
* ESCUÁZO, *s. m.* passage d'une rivière à gué. Gué.
† ESCUEIRÁR, *v. a.* détourner, enlever adroitement.
ESCUEIRÁR-SE, *v. r.* (*fam.*) s'enfuir à la dérobée; s'esquiver, s'éclipser.
ESCUÊLHA, *s. f.* obliquité, biais, travers. *De* —, *adv.* de côté, de biais, de travers. *Olhos de* —, yeux de travers. (*fig.*) Œil jaloux, œil d'envie. *Estar de meia* —, (*fam.*) être mal assis, n'être assis que sur une fesse.
ESCUELHADAMÉNTE, *adv.* obliquement; de travers, de biais.
ESCUELHÁDO, A, *p. p.* d'*Esguelhar*.
* ESCUELHÃÕ, *s. m.* côté; travers, biais.
ESCUELHÁR, *v. a.* poser de biais, faire biaiser; situer, placer obliquement ou de travers.

ESCUIÃÕ, *s. m.* toile de lin très-fine, toile de Hollande.
ESCUICHÁDO, A, *p. p.* de
ESCUICHÁR, *v. a.* faire jaillir un liquide; seringuer quelqu'un. *v. n.* Jaillir : saillir, sortir impétueusement, parlant d'un fluide.
ESCUICHO, *s. m.* petite seringue d'enfants; canule de seringue; jet d'eau, jaillissement; tuyau de fontaine.
ESCUIO, A, *adj.* effilé, efflanqué; délié.
ESCÚNCHO, *s. m.* écope à laver les dehors d'un bateau.
ESLABÃÕ ou —VÃÕ, *s. m.* crochet de lampe qui s'accroche. (*t. de vétér.*) Eparvin : maladie du cheval, qui consiste dans une tumeur au jarret.
ESLADROÁDO, A, *p. p.* de
ESLADROÁR, *v. a.* (*t. d'agric.*) ébourgeonner; ôter les bourgeons superflus d'un arbre.
ESLAGARTÁDO, A, *p. p.* d'*Eslagartar*.
ESLAGARTADÔR, A, *s.* échenilleur : ouvrier qui échenille.
ESLAGARTÁR, *v. a.* écheniller : ôter les chenilles.
ESLAVÃÕ. V. *Eslabão*.
* ESLEER. V. *Eleger*.
† ESLINGA, *s. f.* (*t. de mar.*) élingue : corde pour soulever.
ESMÁDO, A, *p. p.* d'*Esmar*.
ESMADRIGÁDO, A, *p. p.* de
ESMADRIGÁR, *v. a.* égarer du troupeau. Il est aussi réciproque.
† ESMAECÊR, *v. n.* (*inus.*) se recueillir en soi-même.
ESMAGÁDO, A, *p. p.* de *Esmagar*.
ESMAGADÔR, A, *adj.* et *s.* qui écrase, qui écache.
ESMAGADÚRA, *s. f.* meurtrissure; action d'écraser, d'écacher, de froisser; écachement, foulure.
ESMAGÁR, *v. a.* écraser, fouler, écacher, meurtrir.
ESMAIAR, etc. (*ant.*). V. *Desmaiar*, etc.
* ESMALHÁR, etc. V. *Desmalhar*, etc.
† ESMALMÁDO, A, *adj.* (*t. burl.*) nonchalant, négligent; insouciant.
ESMALTÁDO, A, *p. p.* d'*Esmaltar*.
ESMALTADÔR, *s. m.* émailleur : celui qui travaille en émail.
ESMALTÁR, *v. a.* émailler : couvrir, orner d'émail, appliquer l'émail. (*fig.*) Embellir, orner, décorer de fleurs, de traits d'esprit, etc.
ESMÁLTE, *s. m.* émail : composition de verre coloré, de sels et de métaux, appliquée sur un métal; ouvrage en émail. (*fig.*) Variété de couleurs, de fleurs; éclat. (*t. de peint.*) Azur : couleur d'un minéral du même nom.
ESMANIÁDO, A, *p. p.* de
† ESMANIÁR, *v. n.* (*p. us.*) extravaguer, avoir une manie.
ESMÁR. V. *Orçar*.
* ESMARÁGDA. V. *Esmeralda*.
ESMARELLIDO, A. V. *Amarellado*.
† ESMARRÍDO, A, *adj.* sec, desséché. (*p. us.*)
ESMECHÁDA, *s. f.* blessure à la tête.

Esmechado, a, *p. p.* de

***Esmechár**, *v. a.* blesser à la tête.

†**Esmécma**, *s. m.* (*t. de méd.*) smegme : purgatif employé par les anciens dans les maladies de la peau.

Esmensuráḍo, a. V. *Desmedido.*

Esmensurânça. V. *Desproporçãô.*

Esmeradamênte, *adv.* avec tout le soin possible.

Esmeradíssimo, a, *adj. sup.* de

Esmerádo, a, *p. p.* d'*Esmerar. adj.* Achevé, fini, perfectionné. Poli, recherché.

Esmerálda, *s. f.* émeraude : pierre précieuse, diaphane, d'un beau vert. *—s em bruto*, *morillons, émeraudes brutes.

Esmeraldíno, a, *adj.* de couleur d'émeraude.

Esmerár, *v. a.* singulariser, distinguer; perfectionner. Polir, nettoyer, rendre luisant.

Esmerár-se (*em*), *v. r.* faire tous ses efforts pour être exact et parfait, pour exceller dans une partie quelconque; donner tous ses soins, toute son attention à.

Esmeríl, *s. m.* émeri : pierre, mine de fer dure, brune, réfractaire, pour polir les métaux, les pierreries. Petite pièce d'artillerie un peu plus grande que le fauconneau, émerillon.

Esmerilhaçãô, *s. f.* (*pop.*) perquisition, enquête.

Esmerilhádo, a, *p. p.* d'*Esmerilhar.*

Esmerilhadôr, *s. m.* qui polit avec l'émeri. (*pop. fig.*) Qui recherche minutieusement, enquêteur, fureteur.

Esmerilhãô, *s. m.* émerillon : asalon, le plus petit, le plus vif des oiseaux de proie; petit canon; arquebuse.

Esmerilhár, *v. a.* polir avec l'émeri. (*pop. fig.*) Rechercher minutieusement; fureter, fouiller.

Esmerilhár-se, *v. r.* (*fig.*) se polir, se perfectionner; soigner beaucoup sa toilette.

Esmêro, *s. m.* * recherche : soin pour perfectionner. Soin, perfection, diligence.

Esmigalhádo, a, *p. p.* de

Esmigalhár, *v. a.* émier, émietter; écraser, broyer; hacher, mettre en mille morceaux. Il est aussi réciproque.

Esmioládo, a, *p. p.* de

Esmiolár, *v. a.* ôter la mie ou la cervelle.

Esmiuçádo, a, *p. p.* d'*Esmiuçar.*

Esmiuçadôr, *s. m.* (*fig.*) homme minutieux; éplucheur, qui examine de près. Celui qui met en poudre, en miettes, en petites parties.

Esmiuçár, *v. a.* hacher, émietter, mettre en petites parties, en poudre ou en miettes. (*fig.*) Eplucher, examiner de près, en détail.

Esmiunçar, etc. V. *Esmiuçar.*

Êsmo, *s. m.* * estimation. V. *Orçamênto. A' —, adv.* à la boulevue, au hasard. *Atirar a —*, tirer, décharger au hasard. *Saber as cousas a —*, savoir les choses sans fondement, superficiellement. *Fallar a —*, parler inconsidérément; avec incertitude, d'une manière douteuse. *Cantar a —*, chanter sans mesure, ou sans accompagnement.

†**Esmoedôr**, *s. m.* broyeur, qui pile, qui triture; qui digère.

Esmoêr, *v. a.* broyer, piler, triturer; digérer.

Esmóla, *s. f.* aumône : ce qu'on donne aux pauvres par charité. *Empregar, applicar bem as suas —s*, placer bien ses aumônes.

Esmoládo, a, *p. p.* d'*Esmolar.*

***Esmoladôr**, a, *adj.* V. *Esmolér.*

Esmolár, *v. a.* aumôner : donner par aumône (*p. us.*). *v. n.* Donner, faire l'aumône.

Esmolaría, *s. f.* aumônerie : bénéfice claustral pour la distribution des aumônes; pièce où on les distribue; charge d'aumônier.

Esmoléiro, *s. m.* quêteur d'aumônes.

Esmolér, *adj.* 2 *gen.* aumônier, charitable, libéral envers les pauvres.

Esmolér, *s. m.* aumônier. — *mór*, grand aumônier. *Leigo —*, frère lai quêteur d'aumônes.

Esmolínha, *s. f. dim.* d'*Esmola.*

Esmónda. V. *Monda.*

Esmondár, *v. a.* V. *Mondar. it.* Nettoyer la maison.

Esmontár. V. *Esmoutar.*

Esmorecêr, *v. a.* décourager, faire perdre courage. (*fig.*) Flétrir, faner.

Esmorecêr, *v. n.* perdre courage, se laisser abattre; se décourager, manquer de cœur. Il est aussi réciproque. — *sobre alguma cousa ou pessoa*, chérir, aimer quelqu'un ou quelque chose tendrement, du fond du cœur, intimement. — *por alguma cousa*, désirer une chose avec ardeur.

Esmorecído, a, *p. p.* d'*Esmorecer.*

Esmorecimênto, *s. m.* découragement, abattement de cœur. * Passion, amour extrême.

Esmoutár, *v. a.* V. *Desmoutar.* Faire une coupe dans un bois; émonder (les arbres).

Esmurraçar. V. *Espivitar.*

Esmurrár, *v. a.* V. *Espivitar. it.* (*fig. pop.*) — *as ventas a alguem*, donner des coups de poing dans le nez, dans la figure de quelqu'un.

†**Esmyrna**, *s. f.* (*t. de géogr.*) Smyrne : ville de la Turquie asiatique, dans l'Anatolie.

†**Esmy'rneo**, a, *adj.* de Smyrne, qui appartient à Smyrne.

Esnocár. V. *Quebrar, Desgalhar.*

***Esnóga**. V. *Synagoga.*

Esófago ou **—phago**, *s. m.* (*t. d'anat.*) œsophage : canal de la bouche à l'estomac.

Esópo. V. *Hysópo.*

Espaçádo, a, *p. p.* d'*Espaçar.*

Espaçamênto, *s. m.* espacement : action d'espacer; prorogation, ajournement.

Espaçár, *v. a.* donner plus de temps; ajourner, proroger; accorder un délai; espacer, dilater.

Espaçár, *v. n.* marcher lentement, à pas mesurés (*p. us.*).

†**Espacejamênto**, *s. m.* (*t. d'impr.*) espacement : action d'espacer.

Espacejár, *v. a.* (*t. d'impr.*) espacer : mettre des espaces entre les mots.

* **Espaciar-se**, *v. r.* se récréer, égayer l'esprit.

Espaciosissimo *ou* **—çosissimo**, *adj. sup.* de

* **Espacióso**, a. V. *Espaçoso.*

Espáço, *s. m.* espace : étendue de lieu entre deux termes ; étendue de temps ; intervalle entre les lignes de musique. Délai ; ajournement. Retard, lenteur, flegme. (*t. d'impr.*) —, petit morceau de plomb, plus bas que la lettre, qui se met entre les mots pour les séparer. *De* —, *adv.* doucement, posément. *Sair a* —, se récréer, s'amuser en se promenant. *Não ter — para...*, n'avoir pas le temps, le loisir de... *—s imaginarios*, espaces imaginaires, visions, fantaisies. *—s entre as cavernas d'um navio*, mailles.

Espaçosamênte, *adv.* spacieusement : en grand espace, au large.

Espaçóso, a, *adj.* spacieux, vaste, d'une grande étendue.

Espáda, *s. f.* épée : arme offensive et défensive, aiguë, à longue lame triangulaire *ou* en ovale plat. (*fig.*) * Glaive, arme ; force, autorité; violence (de la douleur, etc.). — *branca*, épée d'acier luisant, telle qu'on la porte, et dont on se sert. — *préta*, fleuret à faire des armes. *Desembainhar a* —, dégainer, mettre flamberge au vent. *Entrar com a — na mão*, entrer l'épée à la main. (*fig.*) Entrer dans un emploi en se montrant violent, brusque. *Tirar a* —, tirer l'épée. (*fig.*) Prendre la défense de quelqu'un. *Pór a — aos peitos d'alguem*, présenter à quelqu'un la pointe de l'epée. *Levar ou metter tudo á* —, faire main basse. *Peixe* —, espadon *ou* épée de mer. *—s*, *pl.* * pique : une des quatre couleurs du jeu de cartes. *Dansa de —s.* V. *Matachins.*

Espadachim, *s. m.* spadassin, bretteur, ferrailleur.

Espadadór, *s. m.* * espade, brisoir.

Espadána, *s. f.* (*t. de bot.*) iris bulbeuse ; sagette, glaïeul, flexe d'eau, flexière aquatique : plante. — *bastarda.* V. *Tabúa larga.* — *de peixe.* V. *Barbatana.* — *d'agoa*, jet d'eau. — *de sangue*, jaillissement de sang. — *de fogo*, lance à feu, flammèche. — *de cométa*, queue de comète.

Espadanádo, a, *p. p.* d'*Espadanar.*

Espadanál, *s. m.* lieu où il y a des sagettes, des glaïeuls.

† **Espadáneo**, a, *adj.* (*Folhas —as*, *t. de bot.*) V. *Ensiforme.*

Espadanár, *v. a.* joncher de sagettes, de glaïeuls, (*fig.*) de fleurs, etc. (les rues, etc.). *v. n.* Jaillir.

Espadáõ, *s. m. aug.* d'*Espada.* Espadon : large épée à deux mains. Épée large pour la cavalerie. * Rapière.

Espadár. V. *Espadellar.*

Espadárte, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) scie *ou* espadon : poisson du genre du chien de mer, ennemi de la baleine.

Espadaúdo, a, *adj.* qui a les épaules larges.

Espaduádo, a, *p. p.* d'*Espaduar.*

† **Espaduráda**, *s. f.* coup d'épée. V. *Pranchàda.*

Espadéiro, *s. m.* fourbisseur : celui qui fourbit, garnit ou vend des épées.

Espadélla, *s. f.* espade, brisoir; palette de cordier. Sorte de rame longue et forte qui tient lieu de gouvernail dans certaines barques (sur le Douro, en Portugal).

Espadellár, *v. a.* espader : donner l'espade au chanvre.

* † **Espadelléiro**, *s. m.* marinier qui tient le gouvernail d'une barque. V. *Espadella.*

† **Espadice**, *s. f.* (*t. de bot.*) * spadix *ou* spadice : axe rameux qui porte les étamines et le pistil.

† **Espadíceo**, a, *adj.* *Flor —a*, (*t. de bot.*) spadicé : qui a des spadices. V. *Enrocada.*

Espadílha, *s. f.* (*t. de jeu d'hombre*) spadille : l'as de pique.

Espadím, *s. m.* sorte de petite épée courte : fleuret. Ancienne monnaie d'or portugaise, 300 réis; *id.* de cuivre argenté, 4 réis. Petit poisson de mer, qui ressemble à la sardine.

Espadínha, *s. f. dim.* d'*Espada.* Petite épée courte. Pièce d'ornement de femme en forme d'épée.

Espádoa, *s. f.* épaule. V. *Omoplata.*

Espadoado, a, *adj.* qui a l'epaule démise. *p. p.* de

† **Espadoár**, *v. a.* démettre l'épaule. Il est aussi neutre.

† **Espagíria**, *s. f.* spagirie : chimie médicinale.

† **Espagírica**, *s. f.* spagirique : analyse des métaux; recherche de la pierre philosophale, de l'art de faire de l'or.

* † **Espagírico**, a, *adj.* spagirique. *Chimica —a*, chimie spagirique. V. *Espagirica. s. m.* Spagiriste : qui s'adonne à la spagirie.

Espairecer, *v. n.* prendre l'air, se distraire, se récréer.

Espálda, *s. f.* épaule; dos ; épaulière; dossier de chaise. — *d'um baluarte*, flanc d'un bastion. *Cadeira de —s*, * fauteuil. V. *Costas.*

Espaldáõ, *s. m. aug.* d'*Espalda.* (*t. de fort.*) * Barrière, retranchement, épaulement; digue, levée.

Espaldár, *s. m.* dossier d'une chaise. * Épaulière : armure de l'épaule.

Espaldeádo, a, *p. p.* de

Espaldeár, *v. a.* (*t. de mar.*) se rompre avec impétuosité contre la poupe d'un vaisseau, parlant des vagues.

Espaldéira, *s. f.* housse pour couvrir les dossiers des fauteuils. — *do corsoléte*, épaulière : pièce d'armure ancienne qui défendait les épaules.

Espaldeiráda, *s. f.* coup de plat d'épée sur les épaules.

Espaldéta, *s. f. dim.* d'*Espalda.*

Espalhádamênte, *adv.* (*p. us.*) çà et là, séparément.

Espalhádo, a, *p. p. d'Espalhar. adj.* Répandu, épars.

Espalhadór, a, *s.* celui qui répand; qui divulgue, qui publie une nouvelle.

Espalhadôura *ou* — **oira**, *s. f.* * instrument d'agriculture pour étendre la paille.

Espalhafáto, *s. m.* bruit, remue-ménage. (*fig.*) Désordre, confusion. (*ant.*) Sorte d'ancien canon.

Espalhagádo, a, *p. p.* d'

Espalhagár, *v. a.* (*t. rust.*) ôter la paille aux blés.

Espalhaménto, *s. m.* épanchement; éparpillement; divulgation. V. *Espargimento*, *Dispersáõ*.

Espalhár, *v. a.* répandre, épandre, disperser, dissiper, disséminer, éparpiller; divulguer, publier. —*os olhos*, *tristezas*, etc., se distraire.

Espalhár-se, *v. r.* se répandre, se disperser; se divulguer.

† **Espálho**, *s. m.* (*t. d'artill.*) espace entre les deux flasques d'un affût.

Espalmádo, a, *p. p.* de

Espalmár, *v. a.* aplatir: rendre plat. Parer le pied d'un cheval. (*t. de mar.*) Espalmer *ou* spalmer: enduire un vaisseau de suif, de brai, de goudron.

Espálto, *s. m.* (*t. de peint.*) spath: couleur transparente, propre à affaiblir les teintures.

Espanádo, a, *p. p.* d'*Espanar*.

Espanadór, *s. m.* balai de plumes, plumail.

Espanár, *v. a.* épousseter les meubles.

Espanascádo, a, *p. p.* de

Espanascár, *v. a.* ôter le *pandáco*. V. ce mot. (*fig.*) Purger des mauvais sujets.

Espancádo, a, *p. p.* de

Espancár, *v. a.* battre, frapper, rosser. (*fig.*) Chasser en donnant des coups. — *o mar*, croiser inutilement sans trouver de vaisseaux ennemis.

* **Espandído**, a. V. *Expanso*, *Extenso*.

* **Espandidúra**. V. *Expansáõ*, *Extensáõ*.

* **Espandúdo**, a. V. *Estendido*, *Espaçoso*.

Espanejádo, a, *p. p.* de

Espanejár, *v. a.* épousseter; secouer, ôter la poussière.

Espanejár-se, *v. r.* ouvrir les ailes pour secouer la poussière, parlant de la poule, etc. (*fig. fam.*) Agiter sa robe en marchant, parlant d'une femme; être long, diffus dans un discours, dans un sujet, etc.

Espanhol, etc. V. *Hespanhol*, etc.

Espanholêta, *s. f.* ancienne danse espagnole; son air.

Espantadíço, a, *adj.* ombrageux, craintif; timide.

Espantádo, a, *p. p.* d'*Espantar*.

† **Espantadór**, *s. m.* celui qui épouvante, qui fait peur.

Espantálho, *s. m.* épouvantail: haillons mis au bout d'une perche pour épouvanter les oiseaux. (*fig.*) Chose, personne qui fait peur, même sans pouvoir nuire.

Espantalôbos, *s. m.* baguenaudier. V. *Colútea*.

Espantár, *v. a.* épouvanter: causer de l'épouvante. Étonner; étourdir. Chasser une personne, les oiseaux, les poules, etc.

Espantár-se (*de*), *v. r.* s'épouvanter; avoir peur. —*d'admiraçáõ*, être saisi d'étonnement, d'admiration.

Espantável, *adj.* 2 *gen.* épouvantable. V. *Espantoso*.

Espánto, *s. m.* * épouvante, effroi, frayeur. * Menace: geste menaçant, effrayant. Étonnement, admiration. *Fazer* —*s*, s'étonner; trouver étrange. *Fazer* —*s d'alguem*, représenter quelqu'un comme terrible.

Espantósaménte, *adv.* épouvantablement, avec épouvante. Étonnamment, d'une manière étonnante.

Espantosíssimo, a, *adj. sup.* de

Espantóso, a, *adj.* épouvantable: qui cause de l'épouvante. Étonnant: qui étonne, qui surprend. Merveilleux, superbe, prodigieux, admirable.

Esparadrá. V. *Sparadrápo*.

Esparaváõ, *s. m.* (*t. de vétér.*) éparvin: maladie du cheval, qui consiste dans une tumeur aux jarrets.

Esparavél, *s. m.* *garniture de parapluie; garniture de franges d'un lit.

† **Esparçál**, *ou* † **Esparcél**, *s. m.* } *plaine, rase campagne à côté d'un fleuve, etc. V. *Parcel*.

Esparceládo, a, *adj.* (*t. de mar.*) V. *Aparcelado*. *Terra* —*a*, (*t. d'agr.*) rase campagne; plaine.

Esparciáno. **Esparciáta**. } V. *Espartáno*.

Espardeáda, *s. f.* V. *Emparedáda*.

Esparecer. V. *Espairecer*. *it.* *Desparecer*, *Esperecer*.

Espárgão. V. *Espárgo*.

* **Espargelar**. V. *Derramar*, *Espargir*.

Espargído, a, *p. p.* d'*Espargir*. *adj.* Épars, répandu.

Espargiménto, *s. m.* éparpillement, effusion, épanchement: l'action et l'effet de répandre, de semer çà et là.

Espargír, *v. a.* répandre, verser, épancher, épandre, éparpiller. — *ráios*, darder des rayons.

† **Espárgo**, *s. m.* (*t. de bot.*) —*hortense* ou *medicinal*, * asperge: plante potagère, à tige d'arbrisseau. — *do monte*, asperge à feuilles en épines. — *brávo* ou *dos Antigos*, asperge à feuilles aiguës, asperge sauvage. *Só como o* — *no monte*, (*fam.*) on le dit d'un homme qui n'a ni parents, ni amis, qui vit tout seul.

Esparagáõ, *s. m.* sorte d'étoffe de soie pour doublures.

* **Esparralhádo**, a, *adj.* V. *Espalhádo* et *Estirádo*. (*t. pop.*) On le dit des choses qui devraient être jointes, et qui sont très-écartées l'une de l'autre.

Esparregádo, *s. m.* plat d'herbes fricassées. *id. p. p.* de

Esparregár, *v. a.* fricasser ou apprêter des herbes, faire un plat d'herbes.

Esparrélla, *s. f.* * lacet, collet, lacs, trappe, attrape, piége. *Cair na* —, donner dans le piége *ou* dans le panneau.

Esparrinhár, *v. a.* (*t. de prov.*) répandre, verser (de l'eau) autour.

Espársa, *s. f.* sorte de poésie en vers de six syllabes.

Espárso, a, *adj.* épars, disséminé, répandu; détaché.

† Espárta, *s. f.* (*t. de géog.*) Sparte : ville de la Morée.

Espartál, *s. m.* champ, lieu abondant en sparte.

Espartáno, a, *adj.* et *s.* Spartiate : de Sparte.

† Espartaría, *s. f.* * quartier, rue où l'on fait, où l'on vend des ouvrages de sparte. Sparterie: manufacture, ouvrage de tissus de sparte.

Espartéiro, *s. m.* ouvrier en sparte, qui vend des ouvrages de sparte.

Espartênhas, *s. f. pl.* sorte de sandales de sparte.

† Espartéolos, *s. m. pl.* (*t. d'ant.*) * gardes de nuit institués par Auguste, surtout pour les incendies. Leurs habits et leurs souliers étaient faits de brins de genêt ou de sparte.

Espartilhádo, a, *p. p.* de

Espartilhár, *v. a.* mettre un corps, un corset (à une femme); lacer un corset, etc.

Espartílhar-se, *v. r.* se serrer avec un corset; se lacer son corset.

Espartilhéiro, a, *s.* faiseur ou faiseuse de corsets.

Espartílho, *s. m.* corps de jupe, corset.

Espartir. V. *Despartir*.

Espárto, *s. m.* (*t. de bot.*) sparte, genêt, jonc d'Espagne : plante graminée. — *bastárdo*, alvarde. *Corda de* —, sparton : cordage de genêt d'Espagne.

* † Esparvél, *s. m.* épervier : oiseau de proie.

† Esparvonádo, a, *adj.* qui a un éparvin (cheval, etc.).

Esparzido, etc. V. *Espargir*, *Derramar*, etc.

Espasmár, *v. a.* causer du spasme. V. *Pasmar*. (*t. de méd. p. us.*) — *se*, *v. r.* être attaqué d'un spasme.

Espásmo, *s. m.* spasme : crispation, contraction, convulsion de nerfs.

Espasmódico, a, *adj.* spasmodique : des convulsions, des spasmes; qui tient du spasme.

† Espasmología, *s. f.* (*t. de méd.*) spasmologie : traité sur le spasme.

Espasser, etc. V. *Espaçar*, etc.

† Espátha, *s. f.* (*t. de bot.*) spathe : enveloppe membraneuse qui contient les boutons des fleurs.

Espátho, *s. m.* (*t. de minér.*) spalt, spath, spat : pierre calcaire feuilletée, calcinable, transparente.

Espatifádo, a, *p. p.* de

† Espatifár, *v. a.* (*t. pop.*) mettre en pièces, en morceaux. (*fig.*) Prodiguer, dissiper (son héritage, sa fortune, etc.).

Espátula, *s. f.* spatule : instrument de pharmacie, rond par un bout, plat par l'autre.

† Espatuládo, a, *adj.* (*Folha* —*a*, *t. de bot.*) spatulé : (feuille —e) en forme de spatule.

Espaventádo, a, *p. p.* de

† Espaventár, *v. a.* épouvanter, effrayer; étonner. Il est aussi réciproque.

† Espavénto, *s. m.* * épouvante, effroi; étonnement. (*fam.*) * Ostentation, montre affectée et vaniteuse; grand apparat, chose d'éclat.

Espavorecído, a, *adj.* épouvanté. V. *Espavorido*.

Espavorído, a, *adj.* effrayé : tourmenté par la frayeur. *p. p.* de

Espavorír, *v. a.* effrayer : causer de la frayeur; faire peur.

† Espáy *ou* Espahi, *s. m.* spahi : cavalier turc.

Especádo, a, *p. p.* de

Especár, *v. a.* étayer, étançonner.

† Espécia, *s. f.* (*t. de géog.*) Spezze *ou* Spezzia : ville et port de l'ancienne république ligurienne; golfe des États-Sardes; île, golfe et ville de Morée.

Especiál, *adj.* spécial, particulier, singulier; excellent.

Especialidáde, *s. f.* spécialité : détermination d'une chose spéciale; particularité; distinction.

Especialíssimo, a, *adj. sup.* de *Especial*.

Especializádo, a, *p. p.* de

Especializár, *v. a.* spécialiser : indiquer, désigner spécialement. Particulariser, spécifier; donner la préférence à.

Especializar-se, *v. r.* se spécialiser; se distinguer.

Especialménte, *adv.* spécialement : d'une manière spéciale; particulièrement.

Especiaría, *s. f.* épice, épicerie : toute sorte d'épices.

Espécie, *s. f.* V. *Especiaria*.

Espécie, *s. f.* (*t. de scien.*) espèce : division d'êtres après le genre; sorte; image, apparence, représentation. Notion, opinion. (*t. de prat.*) —, cas particulier. —, cas, fait, point dont il s'agit. *Fructos em* —, espèce : denrées en nature. *Pagar em* —, payer en espèce, en denrées, en nature. *Pagar em boa* —, payer en espèces, en pièces de monnaie. *Espécies*, *pl.* (*t. de mus.*) différents tons qui entrent dans une pièce de musique. — ou — *sacramentáes*, (*t. de lithurg.*) espèces sacramentales : apparences du pain et du vin après la consécration. (*t. de pharm.*) Espèces, poudres composées.

Especiéiro, *s. m.* épicier : qui vend des épices.

Especificaçáõ, *s. f.* spécification : expression et détermination des choses particulières en les spécifiant.

Especificádaménte, *adv.* spécifiquement : d'une manière spécifique et particulière.

Especificádo, a, *p. p.* d'*Especificar.*

Especificaménte. V. *Especificádamente.*

Especificar, *v. a.* spécifier, particulariser; exprimer en détail; déterminer en particulier. Marquer, constituer l'espèce d'une chose.

Especifico, a, *adj.* spécifique : propre spécialement à une chose (remède, etc.). Qui marque, constitue l'espèce d'une chose. *Peso* —, pesanteur spécifique d'un corps, son poids comparé à celui d'un égal volume d'eau.

Especifico, *s. m.* (*t. de méd.*) spécifique : médicament dont l'effet est certain dans un cas donné.

Especiósaménte, *adv.* spécieusement : d'une manière spécieuse.

Especiosidáde, *s. f.* perfection; beauté, belle apparence.

Especiosíssimo, a, *adj. sup.* de

Especióso, a, *adj.* beau, précieux, parfait. (*fig.*) Specieux : qui a une apparence de vérité et de justice (raison, prétexte, motif).

Espectáculo, *s. m.* spectacle : tout ce qui attire les regards, l'attention; représentation théâtrale; cérémonie publique.

Espectadór, *s. m.* spectateur : témoin oculaire; qui assiste au spectacle; (*fig.*) celui qui regarde, observe sans agir.

Espectatíva, *s. f.* expectative : espoir de succéder dans un bénefice après la mort du bénéficier; espoir d'obtenir un emploi, une grâce, etc.

† Espectável, *adj.* qui mérite d'être vu, observé, contemplé.

Espéctro, *s. m.* spectre, fantôme; figure fentastique; (*fig.*) personne hâve et maigre.

Especulaçáõ, *s. f.* spéculation : action de spéculer en général; (*t. de comm.*) calculs, combinaisons commerciales.

Especuládo, a, *p. p.* d'*Especular.*

Especuladór, *s. m.* spéculateur : qui spécule; observateur; (*t. de comm.*) qui fait des spéculations, des combinaisons commerciales.

Especulár, *v. a.* spéculer : observer curieusement; examiner, subtiliser.

Especulár (*em*), *v. n.* (*t. de comm.*) spéculer sur : faire des spéculations. (*sobre*) —, méditer, réflechir attentivement sur quelque chose; faire des projets, des raisonnements sur les matières politiques, commerciales, etc.

Especularia. V. *Catóptrica.*

Especulatíva, *s. f.* spéculative : science qui s'arrête à la spéculation. Faculté spéculative.

Especulativaménte, *adv.* avec attention, soin, application, spéculation; théoriquement.

Especulatívo, a, *adj.* spéculatif : qui a coutume de spéculer; qui est l'objet de la spéculation; qui s'arrête à la spéculation. Théorique.

Espéculo, *s. m.* speculum, instrument de chirurgie.

Espedaçádo, a, *adj.* épars, répandu, dispersé; interrompu, non suivi. *p. p.* d'*Espedaçar.*

Espedaçár, etc. V. *Despedaçár*, etc.

Espediçáõ, *s. f.* V. *Espedimento* et *Expediçáõ.*

Espedída, *s. f.* V. *Espedimento.*

Espedídaménte. V. *Expeditaménte.*

Espedído, a, *p. p.* d'*Espedir.*

° Espediménto, *s. m.* action de prendre congé.

° Espedír, *v. a.* V. *Expedir*, *Despedir*, *Repellir.*

° Espedir-se, *v. r.* prendre congé. — *d'alguem, d'alguma cousa*, se débarrasser de quelqu'un, de quelque chose.

Espedregádo, a, *p. p.* de

† Espedregár, *v. a.* (*t. d'agr.*) épierrer : ôter les pierres, les gravois d'une terre.

° Espeitaménto. V. *Despeitamento.*

° Espeitar, etc. V. *Despeitar*, etc.

Espelhádo, a, *p. p.* de

Espelhár, *v. a.* nettoyer, polir, éclaircir.

Espelhár-se, *v. r.* se mirer, se regarder dans une glace, dans une chose qui rend l'image. — *em alguem*, (*fig.*) se mirer, se complaire dans les actions de quelqu'un *ou* dans ses qualités, les voir avec un grand plaisir.

† Espelhim, *s. m.* gypse : pierre calcaire, transparente, calcinable.

Espelhínho, *s. m. dim.* de

Espêlho, *s. m.* miroir : glace de verre; métal, surface polie, unie, qui rend les images. (*fig.*) Objet qui sert de document moral, d'avertissement; modèle, exemple. — *ustório*, miroir ardent, qui enflamme, qui brûle. — *grande*, trumeau. — *de toucador*, miroir de toilette. — *de corpo inteiro*, grand écran, miroir, glace où l'on peut se voir en entier. — *da fechadúra*, plaque d'une serrure. — *de frontispicio d'igreja*, rosace ou roson de frontispice d'église. — *d'uma guitarra*, etc., rose : trou rond d'un instrument à cordes. *Limpo como um* —, net comme une perle, extrêmement net. *Não ha melhor — que o amigo velho*, (*prov.*) le meilleur miroir de l'homme c'est l'ami fidèle.

Espélta, *s. f.* épautre, grande épautre : sorte de froment à grain menu (*triticum spelta*).

Espelúnca, *s. f.* spélonque, antre, caverne.

Espinda, *s. f.* partie d'une selle sur laquelle s'appuie la cuisse.

Espenicar-se, etc. V. *Espinicar-se*, etc.

Espenifre, *s. m.* sorte de jeu de cartes.

Espêque, *s. m.* étai, étançon. Levier de manœuvre dont les artilleurs se servent pour mettre les pièces en batterie; sur les vaisseaux de guerre se nomme anspect. — *para dar cocha a um cabo*, barre à tressillonner. — *de bolinete*, barres de vireveau.

Espequeár, etc. V. *Especar*

Espéra, *s. f.* attente : état de celui qui attend; espérance. ° Délai accordé en justice; rejet, surséance, relâche. Guet-apens, embûche. (*ant. et vieux*) Sorte de canon. Sphère. Aspre, monnaie du Levant. *Estar a — d'alguem*, attendre après quelqu'un; être à l'affût de quelqu'un. *Pedra de* —, pierre d'attente.

° Esperaçáõ. V. *Esperança.*

° Esperada. V. *Espéra*

† Esperádaménte, *adv.* (*p. us.*) avec espoir.

Esperádo, a, *p. p.* d'*Esperar*. *adj.* Esperé, attendu, désiré. *Não* —, imprévu, inopiné, à quoi l'on ne s'attendait pas.

† Esperadôr, a, *adj.* et *s.* qui attend, qui espère.

† * Esperâme, *s. m.* sorte de meuble ancien.

Esperânça, *s. f.* espérance : vertu théologale, espoir du paradis; attente d'un bien qu'on désire et qui paraît devoir arriver; espoir; être de qui l'on espère. On le dit aussi au pluriel. — ou *âncora de* —, ancre d'espérance. *Alimentár-se de* —*s*, vivre, se nourrir d'espérance. *Dar* —*s*, donner de bonnes nouvelles, faire entendre qu'on obtiendra ce qu'on désire. *Sujeito de* —*s*, personne qui promet, qui annonce des bonnes qualités. *Este mancebo dá grandes* —*s*, ce jeune homme promet beaucoup. *Estar*, *andar de* —*s*, être enceinte.

Esperançádo, a, *p. p.* de

Esperançár, *v. a.* donner de l'espérance, la faire concevoir.

Esperançár-se (*em*), *v. r.* mettre tout son espoir, toute sa confiance en...

Esperançóso, a, *adj.* plein d'espérance, animé d'espoir.

Esperânte, *adj.* 2 *gen.* (*p. us.*) qui espère. *p. a.* de

Esperár, *v. a.* espérer : avoir espérance; être dans l'attente d'un bien. Attendre : être dans l'attente de quelqu'un, de quelque chose, même de ce qu'on ne désire pas ou qu'on craint, comme la mort, la fièvre, etc. *Sem mais* —, sur-le-champ, sans plus tarder. *Ninguem esperava tal*, personne ne s'attendait à cela, ou ne s'y attendait.

Esperár (*por*), *v. n.* attendre après, être dans l'attente de. Esperer : être dans l'attente d'un bien. — *em alguem*, avoir confiance en quelqu'un. — *pela divida*, proroger, attendre le payement d'une dette. *E' muito d'— que*, il y a tout à espérer que... *Quando menos se esperava*, au moment où on s'y attendait le moins.

Esperár-se, *v. r.* être attendu; être espéré. *Espéra-se uma grande esquadra*, une grande flotte est attendue. *Espéra-se que haja guerra*, on s'attend à avoir la guerre. *Espéra-se que tudo se arranjará amigavelmente*, on espère, ou il y a lieu d'espérer que tout s'arrangera à l'amiable. *Espérão-se grandes acontecimentos*, on s'attend à de grands événements.

Esperavél. V. *Esparavel*.

† Esperável, *adj.* 2 *gen.* (*p. us.*) qu'on peut espérer.

Esperdiçádaménte, *adv.* avec profusion; éperdument.

Esperdiçádo, a, *p. p.* d'*Esperdiçar*. *adj.* Prodigue, dissipé. Favori.

Esperdiçadôr, a, *s.* dissipateur, prodigue, dépensier.

Esperdiçaménto. V. *Desperdicio*.

Esperdiçár, *v. a.* dissiper, prodiguer; ruiner. — *o tempo*, perdre son temps. V. *Desperdiçar*.

Esperdiçár-se, *v. r.* — *por alguem*, aimer quelqu'un éperdument.

* Esperdiço. V. *Desperdicio*.

Esperecêr. V. *Perecer*.

Esperecêr-se. V. *Consumír-se*.

Esperiménto. V. *Experimento*.

Esperjurár. V. *Perjurar*.

Espérma, *s. m.* (*t. de méd.*) sperme : semence dont l'animal est engendré.

Espermacête ou —céti, *s. m.* sperma-céti : blanc de baleine; huile blanche et concrète du crâne et de l'épine du dos du cachalot.

Espermático, a, *adj.* spermatique : de la semence.

Espermatizár. V. *Fecundar*.

† Espermatocéle, *s. f.* (*t. de chir.*) spermatocèle : fausse hernie; tumeur causée par l'enflure des vaisseaux spermatiques.

† Espermatologia, *s. f.* spermatologie : traité sur la semence.

Esperneádo, a, *p. p.* de

Esperneár, *v. n.* gigotter, remuer sans cesse les jambes; regimber. *it.* V. *Esparregar*.

Esperneár-se, *v. r.* s'étendre tout de son long les jambes écarquillées.

Espernegádo, a, *adj.* de jambes écarquillées. *p. p.* de

Espernegár, etc. V. *Espernear*, *Esparregar*, etc.

Espertádo, a, *p. p.* d'*Espertar*.

Espertadôr, *s. m.* celui qui éveille. V. *Despertador*. (*fig.*) V. *Excitadór*, *Estimulo*.

Espertadúra, *s. f.* séparation du haut du toupet, raie. Glabelle : espace sans poil entre les sourcils.

Espértaménte, *adv.* gaillardement; avec vivacité.

† Espertaménto, *s. m.* action d'éveiller, de réveiller.

Espertár, *v. a.* éveiller, réveiller. V. *Despertar*. Aviver, exciter; stimuler. Redresser (une pièce de bois).

Espertár-se, *v. r.* s'exciter, se stimuler, se diligenter.

Espertêza, *s. f.* vivacité, promptitude; finesse, adresse, esprit. — *d'engenho*, pénétration d'esprit.

Espertínho, a, *adj. dim.* d'*Esperto*, dont il augmente la force.

Espérto, a, *adj.* éveillé, gai, vif, actif, dispos, délibéré. *it.* —, ou *espertado*, (*t. de charp.*) redressé, parlant d'une pièce de bois.

Espescoçádo, a, *p. p.* de

Espescoçár, *v. a.* (*t. d'agr.*) bêcher la terre loin des ceps de vigne, etc.

Espesinhádo, a, *adj.* maltraité. *p. p.* de

Espesinhár, *v. a.* fouler aux pieds. (*fig.*) Maltraiter, mépriser, opprimer, vexer.

Espessádo, a, *p. p.* d'*Espessar*.

Espéssaménte, *adv.* épais : avec épaisseur; dru, en grande quantité et fort rapproché.

Espessár, *v. a.* épaissir : rendre une liqueur plus épaisse. Serrer, presser, parlant des tissus, etc. Condenser.

Espessár-se, *v. r.* s'épaissir, se serrer, se presser; se condenser.

Espessidáõ, *s. f.* * épaississement; épaisseur, densité.

Espessissimo, a, *adj. sup.* de

Espêsso, a, *adj.* épais : qui prend une consistance moins claire, plus ferme; touffu, dru, serré. Fréquent, assidu, réitéré.

Espessúra, *s. f.* épaisseur, densité (de l'air, des liquides); touffe, profondeur d'un bois, des cheveux, etc. — *da noite*, ténèbres épaisses de la nuit.

Espetáda, *s. f.* coup de broche; brochée, brochette.

Espetádo, a, *p. p.* d'*Espetar*. *adj.* (*fig. burl.*) Raide. V. *Empertigado*.

Espetáõ, *s. m.* crochet de fondeur pour retirer du feu les creusets.

Espetár, *v. a.* mettre à la broche, embrocher. Embrocher quelqu'un, lui passer une épée, etc., au travers du corps; percer de part en part, traverser, enfiler. *it.* V. *Empalar*.

Espetár-se (*em*), *v. r.* s'enfiler, s'enferrer, se jeter sur le fer, (*fig.*) se nuire à soi-même, par ses paroles, ses actions; se contredire, se couper.

Espetínho, *s. m. dim.* de

Espêto, *s. m.* * broche : verge de fer pointue pour embrocher et faire rôtir la viande; ce qui en a la forme; tige saillante, etc. *Andar com o* —, tourner la broche.

Espevilar, etc. } V. *Espiv...*, etc.
Espevitar, etc. }

Espezinhádo, a, *adj.* souillé, sali, enduit de poix. Mortifié, chagriné. *p. p.* de

Espezinhár, *v. a.* poisser, enduire de poix. (*fig.*) Mortifier, faire souffrir, tourmenter, persécuter. V. *Espesinhar*.

Esphaceládo, a, *adj.* sphacélé : attaqué de sphacèle. *p. p.* de

† **Esphacelár-se**, *v. r.* (*t. de méd.*) sphacéler : se corrompre par inflammation.

Esphacélo, *s. m.* (*t. de méd.*) sphacèle : mortification entière d'une partie du corps.

Esphéra, *s. f.* (*t. de géom.*) sphère, globe : corps solide et rond; le ciel, sa représentation en relief, avec des cercles, etc., ou sur le papier; disposition du ciel; (*t. d'astr.*) les premiers principes de l'astronomie appris sur la sphère; espace du cours d'une planète; (*fig.*) étendue de pouvoir, de connaissances, de moyens, d'état, de condition, etc. Ancienne monnaie d'or portugaise du règne de D. Emmanuel. Sorte d'ancien canon.

Espherál. V. *Esphérico*.

Esphéricaménte, *adv.* sphériquement : d'une manière sphérique.

Esphericidáde, *s. f.* sphéricité : qualité de ce qui est sphérique.

Esphérico, a, *adj.* sphérique : en globe, en forme de globe; de la sphère. (*ant.*) Qui connaît, qui sait la sphère.

† **Espheridios**, *s. m. pl.* V. *Spheridios*.

† **Espheristério**, *s. m.* (*t. d'ant.*) sphéristère : lieu destiné au jeu de la paume.

Espheroidál, *adj. 2 gen.* sphéroïdal : qui a rapport au sphéroïde, qui en a la forme.

Espheróide, *s. m.* (*t. de géom.*) * sphéroïde : corps qui approche du globe.

Espheroídeo, a. V. *Espheroidal*.

† **Espheromachía**, *s. f.* sphéromachie : exercice du ballon, de la paume.

† **Espherómetro**, *s. m.* (*t. d'opt.*) sphéromètre : instrument pour mesurer la courbure des verres.

Esphíncter, *s. m.* (*t. d'anat.*) sphincter : muscle en anneaux qui resserre ou ferme l'anus, la vessie.

Esphínge, *s. f.* * sphinx : monstre fabuleux. (*t. de sculp.*) —, buste de femme sur le corps d'un lion. V. *Sphinx*.

† **Esphondyle** *ou* —**dylio**. V. *Canabráz*.

Esphyréna, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) sphyrène, poisson; le marteau.

Espía, *s. f.* * espion : celui qui épie, qui observe pour rapporter; mouche, mouchard. Sentinelle. V. *Atalaia*. (*t. de mar.*) Corde, câble de grue; touée. *Náo de* —, (*id.*) vaisseau d'observation. —*s da cábrea*, (*id.*) haubans d'une bigue.

Espiádo, a, *p. p.* d'*Espiar*. *adj.* (*t. de mar.*) soutenu par des câbles.

Espiadór, *s. m.* espion, espionneur.

Espiáõ, *s. m.* V. *Espia*.

Espiár, *v. a.* épier, guetter, observer les actions, être attentif à. V. *Espreitar*. (*t. de mar.*) Remettre à flot un navire échoué; touer. — *a róca*, achever sa quenouille; terminer sa besogne, sa tâche. — *os desenhos d'alguem*, sonder quelqu'un.

Espicaçádo, a, *p. p.* de

Espicaçár, *v. a.* becqueter, percer, cribler. (*fig.*) Déchirer, calomnier.

Espicanárdo, *s. m.* spicanard : nard indien, plante médicinale. V. *Espicinardo*.

Espícha, *s. f.* (*t. pop.*) enfilée, enfilade, brochette (de petits poissons, d'oiseaux). — *d'uma véla*, (*t. de mar.*) livarde d'une voile, balestron d'une voile.

Espichádo, a, *p. p.* de

Espichár, *v. a.* percer, enfiler, traverser avec un instrument pointu. Mettre un fausset, une cannelle à un tonneau.

Espícho, *s. m.* robinet, fausset; brochette de bois; canette, cannelle. (*burl.*) Homme très-maigre.

Espicilégio, *s. m.* spicilége : collection de pièces; recueil d'actes.

† **Espicinárdo**, *s. m.* (*t. de bot.*) — *céltico*, nard celtique. — *indico*, nard indien. — *do reino*, lavande. V. *Alfazéma*.

† **Espiculár**. V. *Adelgaçar*, *Aguçar*.

† **Espiculo**. V. *Ferráõ*, *Ponta*.

* **Espído**. V. *Despido*.

Espíga, *s. f.* * épi : tête du tuyau de blé, etc. Soie de l'épée. * Tenon : ce qui entre dans une mortaise. Pointe : petit clou sans tête. V. *Es-*

pigée. — *das unhas*, envie de la peau des ongles. — *de Virgo* ou *da Virgem*, (*t. d'astr.*) épi de la Vierge, étoile. — *moucha*, epi sans barbe.

Espicádo, *adj.* épié, monté en épi, qui a beaucoup grandi. (*fig.*) Grand, de haute taille, en parlant d'un jeune homme.

† Espigâme, *s. m.* glanement : action de glaner.

Espigão, *s. m. aug.* d'*Espiga*. Faîtage, faîte ; arc-boutant. Bout, pointe d'une tige, etc. *Pointe de quelque corps piquant. *Pointe de rocher ; sommet pelé d'une montagne. Grande envie de la peau des ongles. — *de ferro em que gira o catavento*, (*t. de mar.*) bâton de girouette, verge ou fer de girouette. — *do pedreiro*, (*id.*) chandelier du pierrier. — *dos bacamartes*, (*id.*) chandelier des espingoles.

Espigár, *v. a.* et *n.* épier : monter en épi. (*fig.*) Grandir : devenir grand, croître en hauteur.

† Espigélia, *s. f.* (*t. de bot.*) spigèle ou spigélie : plante gentianée.

† Espigóso, a, *adj.* (*t. de bot.*) qui porte des épis ; qui a la forme d'un épi.

† Espiguêta, *s. f.* (*t. de bot.*) petit épi.

Espiguêto, *s. m.* (*t. de mus.*) son très-aigu, dans l'orgue.

Espiguilha, *s. f.* *galon étroit ; sorte de ruban lissé en forme d'épi ; dentelle fort étroite ; bord d'une dentelle, etc. ; petit feston sur le bord d'une dentelle.

Espiguilhádo, a, *p. p.* de

Espiguilhár, *v. a.* garnir d'*espiguilha*. V. ce mot.

Espím. V. *Uva espim.*

Espinácio ou Espináfre, *s. m.* *épinard : herbage que l'on mange cuit : laxatif.

† Espinça, *s. f.* action de pincer le drap.

† Espinçár, *v. a.* pincer, pincetter le drap.

Espinél, *s. m.* ou Espinélla, *s. f.* spinelle : rubis d'un rouge pâle. *it.* (*inus.*) Dizain : pièce de dix vers, ainsi nommée de Vincent Spinel qui en fut l'inventeur. V. *Décima.*

† Espinescido, a, *adj.* (*t. de bot.*) épineux : qui a des épines ; en forme d'épine.

Espinêta, *s. f.* épinette : ancien instrument à clavier et à cordes, petit clavecin.

Espingárda, *s. f.* *fusil : arme à feu à tube et briquet à ressort. — *de dous canos*, fusil à double canon.

Espingardáda, *s. f.* coup de fusil.

Espingardão, *s. m. aug.* d'*Espingarda*. Grande arquebuse ancienne ; espingard, petite pièce d'artillerie.

Espingardaría, *s. f.* quantité de fusils ; troupe de fusiliers ; salve de mousqueterie.

Espingardeádo, a, *p. p.* de

Espingardeár, *v. a.* fusiller, passer par les armes.

Espingardêira, *s. f.* meurtrière : ouverture dans un mur pour tirer avec l'espingard.

Espingardêiro, *s. m.* armurier : ouvrier qui fait des armes à feu. Arquebusier (*p. us.*).

Espingardínha, *s. f. dim.* d'*Espingarda.*

Espínha, *s. f.* arête de poisson. Épine : piquant, corps aigu et adhérent à la plante ; vertèbres du dos. V. *Espinhaço*. (*fig.*) Scrupule, ombrage, soupçon ; difficulté, obstacle, peine, — *carnal*, échauboulure, bube qui vient sur la peau. *Ter* — *com alguem*, être brouillé avec quelqu'un. *Tirar a* — *da garganta a alguem*, (*fig. fam.*) délivrer quelqu'un d'un danger, d'un grand embarras, etc. *Estár na* —, (*fig. fam.*) être extrêmement maigre, faible, abattu. *it.* Être très-pauvre.

Espinháço, *s. m.* *épine dorsale, vertèbres du dos. (*fig.*) Chaîne de montagnes. — *das folhas*, (*t. de bot.*) rachis des feuilles. *Estár no* —. V. *Estár na espinha.*

Espinhádo, a, *p. p.* d'*Espinhar*. *adj.* Piqué, offensé ; formalisé, irrité.

Espinhál, *s. m.* lieu planté d'épines, de broussailles, hallier.

Espinhál, *adj.* 2 *gen.* (*t. d'anat.*) spinal : qui appartient à l'épine du dos.

Espinhár, *v. a.* piquer avec des épines ; blesser. (*fig.*) Irriter, provoquer ; blesser, offenser, piquer.

Espinhár-se, *v. r.* se piquer, se formaliser.

Espinheiral. V. *Espinhal.*

† Espinhêiro, *s. m.* (*t. de bot.*) paliure, porte-chapeau, Épine-de-Christ, argalou de Provence : espèce de nerprun, arbrisseau des haies. — *alvar*, *aubépine, noble-épine, épine blanche, senellier. — *cambra* ou *cerval*, nerprun purgatif ordinaire, bourg-épine.

Espinhéla, *s. f.* *bréchet, extrémité inférieure du sternum.

Espínho, *s. m.* *épine : piquant, corps aigu et adhérent à la plante. —*s*, *pl.* (*fig.*) épines, empêchements, embarras, obstacles, difficultés ; chose très-pénible ; chagrins, inquiétudes. *Andar, estar sobre* —*s*, être sur les épines, dans de grandes inquiétudes. — *corticaes*, (*t. de bot.*) V. *Aculeos*. *Quem abrólhos seméia* —*s cólhe*, (*prov.*) qui sème des chardons recueille des épines.

Espinhóso, a, *adj.* épineux : qui a des épines. (*fig.*) Plein de difficultés, d'obstacles (chose, affaire, question, etc.) ; incommode, fâcheux.

Espinicádo, a, *p. p.* de

† Espinicár-se, *v. r.* (*ant.*) avoir trop de recherche dans sa mise, dans ses parures.

Espinifrar. V. *Ataviar.*

† Espinosismo, *s. m.* spinosisme : doctrine de Spinosa. Panthéisme.

† Espinosista, *s. m.* spinosiste : partisan du spinosisme.

† Espínula, *s. f.* sorte d'épingle usitée dans les ornements des évêques.

Espiolhádo, a, *p. p.* de

Espiolhár, *v. a.* épouiller, ôter les poux. (*fig.*) Éplucher.

Espíque, *s. m.* (*t. de bot.*) *Résine du spicanard. V. *Salgadeira*. (*id.*) Souche ; pédicule, tige des champignons.

† Espiqueádo, a, *adj.* (*t. de bot.*) pédiculé : porté par un pédicule (*stipitatus*).

* Espir. V. *Despir.*

Espira, *s. f.* spire, spirale, hélice; une des révolutions de la spirale; écrou d'une vis.

Espiraçáõ. V. *Inspiraçáõ.*

Espiráculo, *s. m.* soupirail. *Haleine, respiration (*p. us.*). V. *Spiraculo.*

Espirádo. V. *Inspirádo.*

Espirál, *adj.* 2 *gen.* spiral, en spirale. *s. f.* (*t. de géom.*) Spirale : ligne courbe autour d'un cylindre, d'un cône, etc.

† Espirálménte, *adv.* en spirale, en forme spirale.

Espiránte, *adj.* 2 *gen.* qui respire, qui inspire, qui exhale. V. *Expirante.*

Espirár, *v. a.* exhaler, répandre une bonne ou mauvaise odeur. Inspirer. *it.* V. *Respirar* et *Expirar.* (*t. de théol.*) Produire par inspiration, en parlant de la manière dont le Père et le Fils produisent le Saint-Esprit.

† Espirativo, a, *adj.* (*t. de théol.*) qui peut produire par inspiration.

Espiritádo, a, *adj.* possédé du démon. (*fig.*) Agité, irrité, possédé; endiablé. *p. p.* de

* Espiritár, *v. a.* faire entrer le diable dans le corps de quelqu'un. (*fig.*) Agiter, irriter, faire donner au diable. *it.* (*p. us.*) V. *Inspirar.*

Espirito, *s. m.* esprit : substance incorporelle; ange; âme de l'homme; vertu; puissance surnaturelle qui opère dans l'âme; grâces et dons de Dieu, son inspiration; revenant; fluide très-subtil; vapeur très-volatile; vent subtil, souffle. Principe de la vie et du sentiment dans le corps de l'animal; esprits vitaux. (*fig.*) Courage, bravoure, valeur; energie, force, ardeur. (*id.*) —, faculté, facilite d'imaginer, de concevoir; jugement, intelligence, facultés de l'âme raisonnable; disposition, tendance, désir secret; humeur, caractere; façon de penser ;motif, sentiment intérieur qui fait agir; intention; principe, conduite, manière d'agir, de voir, but; sens d'une phrase, d'un auteur, ses opinions, son caractère; sens, intention, but d'une loi, etc. — *de contradiçáo*, esprit de contradiction : personne toujours disposée à contrarier. — *maligno*, esprit malin, le demon. — *Santo*, Saint-Esprit : troisième personne de la sainte Trinite. — *vital*, esprit vital : substance extrêmement subtile que l'on considère comme necessaire à la vie. *Homem de* —, homme de cœur, de résolution; intelligent, spirituel. — *de vinho*, esprit de vin : alcohol, liqueur extraite des substances qui ont subi la fermentation vineuse. *Dar* —, animer, donner de l'expression. *Ver em* —, imaginer, phantasier; prévoir, prophétiser; conjecturer. *Ter* —, être possédé du demon. —*s*, *pl.* esprits, parties volatiles des corps. — *animáes*, esprits animaux : substance d'où sont censés procéder les mouvements des corps. *Lançar os* —, exorciser, conjurer les malins esprits. *Levantar os* —, encourager, inspirer du courage. — *celéstes*, les anges, les bienheureux. — *immundos*, *malignos*, *das trevas*, les démons.

Espiritôso. V. *Espirituoso.*

† Espirituádo, a, *adj.* (*p. us.*) plein d'esprit, spirituel.

Espirituál, *adj.* 2 *gen.* spirituel, incorporel; qui est esprit; qui regarde l'âme, l'intérieur de la conscience; fait en esprit; l'opposé de littéral, de corporel, de temporel. *Homem* —, homme adonné aux choses spirituelles. *Padre* —, père spirituel : le confesseur, directeur de conscience.

Espiritualidáde, *s. f.* spiritualité : l'opposé de matérialité; qualité de ce qui est esprit; théologie mystique qui regarde la nature de l'âme, la vie intérieure; détachement du monde; méditation des choses spirituelles. Qualité d'une personne ou d'une chose appartenant à l'Église.

† Espiritualismo, *s. m.* spiritualisme : doctrine de la spiritualité; science philosophique opposée au matérialisme.

† Espiritualista, *s. m.* spiritualiste : partisan de la spiritualité, du spiritualisme.

Espiritualizaçáõ, *s. f.* (*t. de chim.*) spiritualisation : réduction des corps solides ou liquides en esprit.

Espiritualizado, a, *p. p.* de

Espiritualizar, *v. a.* rendre spirituel au moyen de la grâce, de la piété. Spiritualiser : donner à la matière les qualités de l'esprit, donner un sens pieux, spiritualiste; (*t. de chim.*) extraire les esprits des corps mixtes; réduire un corps en esprit. Réanimer, exciter le mouvement des esprits vitaux au moyen des boissons spiritueuses.

Espiritualizar-se, *v. r.* se spiritualiser : acquerir de l'esprit; se détacher de la matière. Se ranimer en buvant des esprits, ou par l'effet de quelque influence morale.

Espirituálménte, *adv.* spirituellement : avec esprit; en esprit.

† Espirituosaménte, *adv.* spirituellement, avec esprit. Courageusement.

Espirituóso, a, *adj.* spiritueux : qui a beaucoup d'alcohol, d'esprits, de parties volatiles. Spirituel, ingénieux; qui a de l'esprit, beaucoup d'esprit. Courageux, brave, plein de feu.

Espirra-canivétes, *s.* 2 *gen.* (*t. burl.*) colérique, irritable, susceptible, qui se fâche aisement.

† Espirradéira, *s. f.* (*t. de bot.*) achillée sternutatoire. (*vulg.*) Herbe à éternuer, ptarmique, pyrèthre bâtard.

Espirrádo, a, *p. p.* d'*Espirrar.*

Espirradôr, *s. m.* celui qui éternue souvent.

Espirrár, *v. n.* éternuer : faire un éternument. Eclater, pétiller (au feu) : il est aussi actif dans cette acception. (*t. burl.*) Disputer, s'emporter. *Fazer* —, faire sortir à la hâte de quelque part. — *para o céo*, aboyer à la lune, crier inutilement contre quelqu'un.

Espirro, *s. m.* éternument : mouvement subit et convulsif des muscles qui servent à l'expiration, causé par un picotement aux narines. *Dar um* —, faire un éternument.

† Espírula, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) spirule : mollusque à coquille en spirale.
* Espitál. V. *Hospital.*
† Espivitádamênte, *adv.* très-distinctement, avec beaucoup de netteté.
† Espivitadéira, *s. f.* mouchettes : ciseaux à petit coffre pour moucher une chandelle, etc.
Espivitádo, a, *adj.* affecté (langage); affilée (langue). *p. p.* de
Espivitár, *v. a.* moucher le lumignon d'une chandelle. — *as palavras*, prononcer très-distinctement.
Espivitár-se, *v. r.* parler avec volubilité et avec une certaine affectation.
Esplanáda, *s. f.* (*t. de fort.*) esplanade : lieu aplani devant les fortifications; parapet du chemin couvert.
Esplanár. V. *Explanar.*
* Esplandecênte. V. *Brilhante*, *Resplandecente.*
* Esplandecêr. V. *Resplandecer.*
† Esplenalgía, etc. V. *Splenalgia*, etc.
Esplendênte, *adj.* 2 *gen.* resplendissant, brillant.
Esplender *ou* Esplendecer. } V. *Resplandecer.*
Esplêndidamênte, *adv.* splendidement : d'une manière splendide.
Esplendidez *ou* —za, *s. f.* splendeur, pompe, magnificence.
Esplendidissimo, a, *adj. sup.* de
Esplêndido, a, *adj.* splendide, magnifique, somptueux. Brillant, éclatant
Esplendór, *s. m.* * splendeur, clarté, éclat; somptuosité. —, grand éclat d'honneur, de gloire.
Esplênico. V. *Splenico.*
Espoádo, a, *p. p.* de
† Espoár, *v. a.* ressasser : sasser de nouveau.
† Espódio, *s. m.* spode *ou* tutie, zinc calciné; oxyde de zinc. Ivoire brûlé. — *ou* antispode, cendres de roseaux d'Arabie.
* Espoucerio. V. } lieu où les bêtes se vautrent,
Espôgeiro, *s. m.* } se roulent.
Espôjado, a, *p. p.* de *Espojar-se.*
Espôjadôuro. V. *Espogeiro.*
Espôjadúra, *s. f.* action de se vautrer.
Espôjár-se, *v. r.* se vautrer, se rouler dans la poussière, en parlant des bêtes. — *com riso*, (*fig. fam.*) crever, se pâmer de rire. — *pela* [illegible] (*fig. burl.*) faire des vers en méprisant toutes les règles de la poésie.
Espolêta, *s. f.* fusée de bombe. (*t. de mar.*) Étoupille.
† Espolêto, *s. m.* (*t. de géog.*) Spolète : belle ville de l'État Papal.
Espoliaçáõ, *s. f.* spoliation : action de spolier; objet spolié.
Espoliádo, a, *p. p.* d'*Espoliar.*
Espoliadór, a, *s.* spoliateur : qui dépouille, qui vole.
Espoliante. V. *Espoliador. p. a.* d'*Espoliar.*

Espoliár (*de*), *v. a.* spolier : déposséder par fraude, par violence.
Espoliativamênte, *adv.* par spoliation.
† Espoliativo, a, *adj.* qui contient spoliation.
Espólio, *s. m.* * dépouille, défroque, cotte-morte d'un moine, d'un évêque; mobilier qu'il laisse à sa mort. *it.* V. *Despojo.*
† Esponçár, *v. a.* (*t. de mar.*) essarder : sécher, nettoyer un lieu humide.
Espondáico, a, *adj.* spondaïque : composé de spondées.
† Espondálio *ou* —dáulio, *s. m.* (*t. d'ant.*) vers qu'on chantait durant les sacrifices.
† Espondáules, *s. m.* (*t. d'ant.*) joueur de flûte qui accompagnait certains vers chantés durant les sacrifices.
Espondêo, *adj. m.* ou *s.* spondée : pied de vers composé de deux syllabes longues.
Espondil *ou* Espondillo, *s. m.* } (*t. d'anat.*) spondyle, vertèbre.
Espondylio (*t. de bot.*). V. *Esphondylio.*
Esponcioso. V. *Esponjoso.*
Espónja, *s. f.* éponge : substance fibreuse qui se trouve dans la mer, volumineuse, légère, molle, élastique, très-poreuse, ouvrage de polypes. (*fig.*) Sangsue : personne qui attire adroitement à soi tout le bien, l'argent d'un autre. Fleur jaune très-odorante de l'acacie de Farnèse. V. *Cachia.*
Espónja *ou* Esponjêira Farnésia, *s. f.* (*t. de bot.*) acacie de Farnèse.
Esponjóso, a, *adj.* spongieux : de la nature de l'éponge.
Esponsáes, *s. m. pl.* } * fiançailles : pro-
Esponsálias, *s. f. pl.* } messe de mariage en présence d'un prêtre.
Esponsalício, a, *adj.* qui appartient aux fiançailles.
Espontâneamênte, *adv.* spontanément : d'une manière spontanée.
Espontaneidáde, *s. f.* spontanéité : qualité de ce qui est spontané; consentement de la volonté.
Espontâneo, a, *adj.* spontané : que l'on fait volontairement; qui s'exécute de soi-même, sans le secours de l'âme (mouvement); sans le secours de l'art.
Espontáõ, *s. m.* esponton : demi-pique d'infanterie.
Espóra, *s. f.* * éperon : branche de métal, armée de pointes, qui s'attache au talon pour piquer le cheval. (*fig.*) * Avis, aiguillon, stimulant. *Sentir a* — ou *dar pela* —, (*fig.*) sentir vivement l'avis, la réprimande, etc. *Moço de* — ou *d'esporas*, valet qui marche à pied à côté d'un cheval. *Dar de* —*s*, piquer des deux : pousser un cheval en lui appliquant l'éperon des deux côtés. *Estar com as* —*s* ou *ter as* —*s calçadas*, avoir le pied dans l'étrier; être près de partir; (*fig.*) être préparé pour une affaire.
† Esporaûdo, a, (*t. de bot.*) V. *Rostrádo.*
† Esporêira, *s. f.* (*t. de bot.*) dauphinelle

des blés, pied d'alouette sauvage, delphinette, éperon de chevalier, consoude royale, herbe Sainte-Othilie. — *de Aiace*, delphinelle des jardins, pied d'alouette des jardins.

Esporáda, *s. f.* coup d'eperon. (*fig.*) *Aiguillon, stimulant. (*ant.*) *Choc, escarmouche.

Esporão, *s. m.* éperon : ergot de coq; ouvrage terminé en pointe, fait au dehors d'un bâtiment ou d'une muraille pour les soutenir; fortification en angle saillant. (*t. de mar.*) —, pointe qui fait la proue d'une galère; — ou poulaine, cap, avantage, partie de l'avant du vaisseau en pointe. (*t. d'hydr.*) V. *Talhamar.*

Espóras ou — de cavalleiro, *s. f. pl.* V. *Esporeira.*

Esporrádo, a, *p. p.* de

Esporrár, *v. a.* éperonner, donner de l'éperon. (*fig.*) Animer, encourager, aiguillonner.

Espórta, *s. f.* * panier, cabas, corbeille.

Espórtula, *s. f.* offrande en argent (faite à un curé, etc.); droits pécuniaires des juges et autres officiers de justice. Le pourboire, rétribution.

Esportuládo, a, *p. p.* de

Esportulár, *v. a.* donner ou exiger l'*esportula.* V. ce mot.

Esportular-se, *v. r.* faire une offrande en argent. V. *Esportula.* Donner un bon pourboire, une bonne gratification. Faire des cadeaux.

* Espós. V. *Após* ou *Apos.*

Espósa, *s. f.* fiancée : celle qui a fait promesse de mariage. Epouse : celle qui a épousé un homme. —*s de Jesu Christo*, épouses de Jésus-Christ : celles qui se sont vouées au célibat par piété.

Esposádo, a, *adj.* fiancé. *p. p.* de

Esposár, *v. a.* fiancer, faire les fiançailles. Epouser, prendre en mariage, pour femme ou pour mari. (*fig.*) S'attacher, s'unir intimement, s'allier. Il est aussi réciproque.

* Espósas, *s. f. pl.* menottes. V. *Algemas.*

Espóso, *s. m.* fiancé : celui qui a fait promesse de mariage. Epoux : celui qui a épousé une femme. *O divino* —, Jésus-Christ. —*s*, *pl.* époux : mari et femme conjoints par le mariage.

* Esposóiro. V. *Esposouro* et *Esposorio.*

Esposório, *s. m.* V. *Desposorios.*

* Esposóuro, *s. m.* V. *Desposorios. it.* Don que faisaient les anciens rois de Portugal à leurs domestiques à l'occasion de leurs mariages.

Espostejádo, a, *p. p.* de

Espostejár, *v. a.* tailler, couper en tranches.

Espraiádo, a, *p. p.* de *Espraiar.*

† Espraiamênto, *s. m.* action de se retirer, en parlant de la mer; les bords, les rivages qu'elle laisse à sec en se retirant.

Espraiár, *v. a.* jeter sur les rivages de la mer. (*fig.*) Dilater, étendre, répandre; divertir. — *suspiros*, jeter des soupirs, soupirer. — *raios*, jeter, répandre des rayons, rayonner.

Espraiàr, *v. n.* marner : se retirer, laisser à sec ses bords, en parlant de la mer; rester sans eau, à sec, en parlant des rivages, dans le reflux de la mer.

Espraiár-se, *v. r.* se déborder, sortir de son lit et se répandre sur les rivages, sur les bords, en parlant de la mer, d'une rivière. (*fig.*) S'étendre sur une matière; se répandre, se propager. (*id.*) Se divertir, se récréer, se distraire. — *em alguma materia*, s'égayer par des digressions, faire des digressions; raisonner, parler, discourir amplement sur quelque matière. — *nos louvores d'alguem*, louer, prôner quelqu'un, parler de lui trop avantageusement.

* Espranar. V. *Explanar*, *Explicar.*

Espréita, *s. f.* *aguet. *Estar á* —, être aux aguets. *Estar á — d'alguem*, guetter quelqu'un.

Espreitáda. V. *Espreita.*

Espreitádo, a, *p. p.* d'*Espreitar.*

Espreitadôr, *s. m.* espion, guetteur; qui aime à guetter.

* Espreitança. V. *Espreita.*

Espreitânte, *adj.* 2 *gen.* qui est aux aguets, qui épie, qui guette. *Animal* —, (*t. de blas.*) animal guettant, en position de guetter. *p. a.* de

Espreitár, *v. a.* épier, espionner, guetter. (*fig.*) —, guetter, attendre (l'occasion, etc.). Observer attentivement (la nature, etc.).

† Espremedôr, *s. m.* presseur, qui presse.

Espremedúra, *s. f.* pression : action de presser, ses effets. *Pressurage : action de pressurer au pressoir, son produit.

Espremér, *v. a.* pressurer, exprimer le jus, épreindre. (*fig.*) —, épuiser par des impôts, des corvées (les peuples). (*id.*) Faire sortir des larmes des yeux); faire pousser (des cris de douleur, des soupirs, etc.).

Espremèr-se, *v. r.* s'efforcer pour jeter les excréments.

Espremido, a, *p. p.* d'*Espremer.*

Espremidúra. V. *Espremedura.*

Espriguiçádo, a, *p. p.* d'*Espriguiçar.*

Espriguiçadôr, *s. m.* * couchette, lit de repos.

Espriguiçamênto, *s. m.* action de s'étendre et de bâiller, comme quand on a l'envie de dormir.

Espriguiçár, *v. a.* ôter la paresse. Étendre les membres comme fait le paresseux ou l'endormi.

Espriguiçár-se, *v. r.* s'étendre et bâiller comme quand on a envie de dormir; s'étirer.

Espriguicêiro. V. *Espriguiçador*, *Priguiceiro.*

Espritádo. V. *Espiritado.*

* Espritál. V. *Hospital.*

Espritár. V. *Espiritar*, *Inspirar.*

Esprito. V. *Espirito.*

Espulgádo, a, *p. p.* de

Espulgár, *v. a.* épucer : ôter, chasser les puces.

Espulgár-se, v. r. ôter, chasser, chercher ses puces.

Espúma, s. f. V. Escuma.

Espumante, adj. 2 gen. écumant, qui écume. p. a. de

Espumár. V. Escumar.

Espúmeo, a, adj. écumeux : plein, couvert d'écume; qui la jette, la pousse.

Espumífero, a. } V. Espúmeo.
Espumígero, a. }
Espumoso, a. }

Espurcícia, s. f. (p. us.) V. Immundicia, Indecencia. (fig.) Torpeza.

Espúrio, a, adj. bâtard, illégitime, dont on ne connaît pas le père, en parlant d'un enfant. (fig.) Altéré, falsifié, gâté, dégénéré. Faux, à qui manquent les caractères principaux de son genre. Dépouillé de... Sombra —a, (t. d'astr.) pénombre de la terre dans les éclipses de lune.

† Esputação, s. f. (t. de méd.) sputation : action de cracher; crachotement.

Espúto, s. m. (t. de méd.) * salive; crachat.

Esquádra, s. f. escouade : le tiers ou le quart d'une compagnie d'infanterie, et la place du caporal qui le commande. Escadre : division navale. V. Esquádro. Cabo de —, caporal.

Esquadrádo, a, p. p. de Esquadrar.

Esquadrão, s. m. aug. d'Esquadra. Dans l'ancienne milice, c'était un corps de troupes formé en rangs suivant les règles de la tactique militaire, et aussi un corps d'infanterie et de cavalerie appartenant à une armée. Escadron : partie d'un régiment de cavalerie. (fig.) Multitude, grande quantité.

Esquadrár, v. a. équarrir : tailler à angles droits. Former en escadron.

Esquadría, s. f. équerre : instrument pour tracer des angles droits; ce qui en a la forme; position d'un chambranle de porte, etc., d'équerre ou à angles droits. (fig.) Régularité, ordre.

Esquadriár. V. Esquadrar.

† Esquadrilhádo, a, adj. déhanché : qui a les hanches rompues, disloquées (homme, cheval). p. p. de

† Esquadrilhár, v. a. déhancher : rompre, disloquer les hanches. Il est aussi réciproque.

Esquadrinhádo, a, p. p. de Esquadrinhar.

Esquadrinhadôr, s. m. scrutateur, investigateur.

Esquadrinhadóra, s. f. } recherche, enquête. V. Pesquiza.
Esquadrinhamênto, s. m. }

Esquadrinhár, v. a. rechercher, examiner, fureter; sonder, scruter; éplucher une affaire, enquérir.

Esquádro, s. m. * équerre de menuisier. — com charneira, fausse équerre, équerre pliante.

Esquálho. V. Esqualo.

Esquálido, a, adj. (t. de poés.) sale, malpropre, hideux.

Esquálo, s. m. (t. d'hist. nat.) squale, chien de mer. V. Lixa.

Esquaqueládo. V. Enxadrezádo.

Esquáques, s. m. (t. de blas.) échiquier ou damier de couleurs alternées.

† Esquarróso, a, adj. (t. de bot.) rude au toucher, raboteux (squarrosus).

Esquartejádo, a, p. p. de

Esquartejár, v. a. écarteler : mettre un criminel en quartiers, en attachant à chacun de ses membres un cheval. (fig.) Déchirer, lacérer. — a honra. V. Desacreditar.

Esquarteládo, a, p. p. de

Esquartelár, v. a. (t. de blas.) écarteler : partager l'écu en quatre.

Esquecidíço, a, adj. oublieux ou oublieur : qui oublie aisément.

Esquecedôr, a, adj. qui fait perdre la mémoire, qui efface le souvenir.

Esquecêr, v. a. oublier : perdre le souvenir, cesser d'aimer une personne. Négliger : n'avoir pas le soin nécessaire. Il est aussi neutre. Quem não apparece esquéce, on néglige les absents; les absents ont tort.

Esquecêr-se (de), v. r. manquer, oublier; s'oublier, mettre en oubli, perdre le souvenir. S'oublier, manquer à ses devoirs; se négliger, se relâcher de ses devoirs. S'engourdir, perdre la sensibilité, en parlant d'un membre perclus. Este homem esquecéo-se de cantar, de dansar, etc., cet homme ne sait plus chanter, danser, etc. — de si ou de quem é, manquer à son devoir, oublier qui l'on est. Esquecéo-me..., j'ai oublié de...

Esquecído, a, p. p. d'Esquecer. adj. Oublié, mis en oubli. Oublieux : qui oublie. Engourdi, perclus (membre). Estar —, être oublié, s'être passé depuis longtemps. Estar — de..., avoir perdu le souvenir d'une chose; avoir oublié ce qu'on a su ou appris. Fazer-se —, feindre d'avoir oublié. Horas —as, long temps.

Esquecimênto, s. m. oubli · manque de souvenir, perte de souvenir; action d'oublier, son effet. Engourdissement, paralysie. Pôr no —, oublier volontairement, mettre en oubli. Entregar ao —, ensevelir dans l'oubli. Não ter em —, avoir présent à l'esprit. Rio do —, fleuve de l'oubli, Léthé. Ausencias causão —, les absents ont tort.

Esquelêto, s. m. * squelette, carcasse; ossements qui se tiennent encore; (fig.) personne décharnée, extrêmement maigre.

* Esquença, etc. V. Escança, etc.

† Esquentação, s. f. * échauffement. V. Escandescencia.

Esquentáda, s. f. le fort de la chaleur; presse, hâte; danger pressant. Pela —, (loc. fam.) vite, vitement, avec vitesse.

Esquentádo, a, p. p. d'Esquentár.

Esquentadôr, s. m. * bassinoire, chaufferette.

Esquentamênto, s. m. * échauffaison, échauffement. (t. de méd.) * Blennorrhée, urétrite, vulg. gonorrhée, chaude-pisse.

Esquentár, v. a. chauffer, échauffer. (fig.) Animer, enflammer, mettre en colère; exciter la concupiscence.

Esquentár-se, *v. r.* s'échauffer : devenir chaud. (*fig.*) S'animer; se passionner, s'emporter, se mettre en colère, s'exciter.

Esquérda, *s. f.* la gauche, la main gauche.

Esquerdeádo, a, *p. p.* de

Esquerdeár, *v. n.* donner à gauche, ne pas aller droit. (*fig.*) Gauchir, ne pas agir franchement, fourber. Sortir, s'écarter de son sujet. — *do parecer de outrem*, différer de sentiment.

Esquérdo, a, *adj.* gauche, opposé à droit. Gaucher. V. *Canhoto*. Tortu : qui est ou va de travers. (*fig.*) Sinistre, de mauvais augure. — *d'um olho*, louche, bigle. *Deitar tudo á mão —a*, (*fig.*) interpréter tout en mauvaise part.

† **Esquiça**, *s. f.* * fausset : brochette de bois pour boucher un tonneau.

† **Esquifádo**, a, *adj.* en façon d'esquif *ou* de bière.

Esquífe, *s. m.* esquif : petit canot. Cercueil, bière. Petit lit d'hôpital, petit lit pour reposer.

Esquílla, *s. f.* V. *Scilla* et *Cebola alvarrã*. *it. Esquirola*.

† **Esquilláche**, *s. f.* (*t. de géog.*) Squillace : ville du royaume de Naples.

† **Esquílo**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) écureuil : petit animal fort vif, mammifère, rongeur. — *das palmeiras*, écureuil palmiste. — *de Madagascar*, l'aye-aye. — *menor volante*. V. *Polatúcha*. — *maior volante*. V. *Petaurista*. — *de Guiana*, grand guerlinguet.

Esquilrácho. V. *Escalrácho*.

† **Esquimós**, *s. m. pl.* Esquimaux : peuple du nord de l'Amérique.

Esquína, *s. f.* * coin : angle, rencontre de deux côtés; arêtier. — *de rua*, coin de rue. *Dar contra uma* —, (*fig.*) se conduire d'une manière insensée, agir en dépit du bon sens. *Quebrar as —s*, (*fig. fam.*) battre le pavé, courir les rues.

Esquína *ou* **Esquíneza**, *s. f.* (*t. de bot.*) V. *Eschineza*.

Esquinádo, a, *adj.* construit en angle, qui a des coins, des angles. (*fig.*) Biais, de travers (*p. us.*). *Homem* —, (*burl.*) personne grise, à demi-ivre.

Esquinántho, *s. m.* (*t. de bot.*) barbon odorant, jonc odorant, schénanthe, paille de la Mecque : fourrage et litière des chameaux.

† **Esquinár**, *v. a.* (*p. us.*) construire en angle, en coin.

Esquinéncia, *s. f.* esquinancie, kinancie : inflammation violente du gosier.

Esquinínho. V. *Escaninho*.

Esquipação, *s. f.* * équipement d'un vaisseau; équipage. * Appareil de bœufs, etc., pour le labourage. * Appareil nécessaire des habits. (*fig. fam.*) Singularité, fantaisie, caprice.

Esquipádo, a, *p. p.* d'*Esquipar*.

Esquipamento, *s. m.* équipement d'un vaisseau.

Esquipár, *v. a.* équiper : pourvoir (une flotte, un vaisseau, etc.) de tout ce qui est nécessaire. *v. n.* Courir légèrement, avec vitesse.

Esquipático, a, *adj.* (*fam.*) extravagant, singulier.

Esquírola, *s. f.* (*t. de chir.*) esquille : éclat d'un os fracturé.

* **Esquisa**. V. *Exquisa*.

Esquisito. V. *Exquisito*.

Esquitár. V. *Descontar*. Porter en compte. *it. ant.* V. *Desquitar*.

Esquivádo, a, *p. p.* d'*Esquivar*.

Esquivamente, *adv.* dédaigneusement, avec dédain, à regret.

Esquivança, *s. f.* * dédain, mépris, froideur; mauvais accueil; manières rudes.

Esquivar, *v. a.* esquiver, éviter, éluder; repousser. Dédaigner.

Esquivar-se (*de*), *v. r.* dédaigner, s'esquiver, se retirer, s'éloigner avec un air de mépris. — *com alguem*, esquiver, éviter adroitement une personne.

* **Esquivéz** *ou* —za. V. *Esquivança*.

Esquívo, a, *adj.* dédaigneux, mal gracieux, intraitable, austère, méprisant. Difficile; revêche. *Dor —a*, douleur très-sensible, vive.

Esquivóso. V. *Esquivo*.

Éssa. V. *Éça*.

† **Ésse**, *s. m.* nom de la lettre S. Chaînes qui a la forme d'un S. Ce qui en a la forme.

Ésse, **Éssa**, **Isso**, *pron. démonst.* ce, cette, cela. Ce pronom sert à désigner une chose ou une personne présente, qui se trouve plus près de la personne ou de la chose dont on parle, quoiqu'elle ne soit pas présente. *Esse cavalheiro de quem V. M. me falla é mui namorado*, ce monsieur dont vous parlez est très-galant. *Com essas me vem V. M.!* la belle affaire, la belle histoire, le beau conte que vous me faites là !

* **Essecutar**, etc. V. *Executar*.

† **Essedários**, *s. m. pl.* (*t. d'ant.*) gladiateurs qui combattaient sur un char. Soldats qui combattaient du haut d'un chariot.

Essencia, *s. f.* essence : ce qui constitue la nature d'une chose; ce qui fait qu'elle est ce qu'elle est; huile aromatique, très-subtile, des plantes, obtenue par distillation; huile essentielle. *Quinta* —, quintessence : ce qu'il y a de plus essentiel dans une chose; toute la vertu d'une chose. (*fig.*) Le plus fin, le plus parfait, le plus exquis *ou* le plus mauvais, etc. *Ser de — d'alguma cousa*, être essentiel, nécessaire à quelque chose. *A — d'um negocio*, le fond, le point principal d'une affaire.

Essenciál, *adj. 2 gen.* essentiel : qui appartient à, qui est de l'essence; absolument nécessaire. —, principal, remarquable. *s. m.* L'essentiel (*s. m.*), le principal, le point, le fait important.

Essencialmente, *adv.* essentiellement : par son essence; indispensablement.

Essénos, *s. m. pl.* (*t. d'ant.*) esséniens : secte de philosophes, espèce de pythagoriciens juifs; juifs solitaires très-vertueux.

* **Esso**. V. *Isso*.

* **Esso-mesmo**, *loc. adv.* c'est cela. Aussi.

Essóra, *loc. adv. ant.* à la même heure.

Essóutro, a, *pron. démonst.* contraction des pronoms *esse outro*, *essa outra*, cet autre, cette autre; celui-là, celle-là.

Ésta, *variation féminine* d'*Este*. Celle-ci, cette. V. *Este*.

* **Estabalhoado**, etc. V. *Atabalhoado*, etc.

Estabanádo, a, *adj.* fou, extravagant, turbulent, écervelé.

Estabelecedór, a, *s.* qui établit, qui institue; fondateur.

Estabelecér, *v. a.* établir, fonder, créer; régler, ordonner; exposer un fait; rendre stable, fixer. — *alguem*, établir quelqu'un, lui donner un état, un établissement, le mettre dans un emploi, etc.

Estabelecér-se, *v. r.* s'établir: se faire un établissement; se fixer dans un lieu; passer en usage.

Estabelecido, a, *p. p.* d'*Estabelecér*.

Estabelecimênto, *s. m.* établissement: action d'établir, son effet; institution, fondation.

* **Estabeleçudo**. V. *Estabelecido*.

* **Estabeleza**. V. *Estabilidade*.

* **Estabelimento**. V. *Estabelecimento*.

Estabelitar, *v. a.* V. *Estabelecér*. Rendre stable.

Estabil. V. *Estavel*.

Estabilidáde, *s. f.* stabilité, état durable, de permanence.

Estábulo, *s. m.* étable: lieu où l'on met les bestiaux.

Estáca, *s. f.* * pieu: pièce de bois aiguisée par le bout; échalas. * Pilotis; piquet, poteau, pilier d'écurie. Bouture: branche garnie de boutons, séparée et replantée. Gros clou de charpentier.

Estacáda, *s. f.* (*t. de fort.*) palissade: clôture de pieux, de palis. Barrière: toute enceinte de plusieurs pièces de bois servant à fermer un passage, à appuyer ou défendre quelque chose. * Terrain: lieu désigné pour un duel. (*t. de mar.*) Estacade: digue de pieux pour fermer un port; palissade dans l'eau.

Estacádo, *s. m.* V. *Estacada*.

Estacádo, a, *p. p.* d'*Estacar*. *adj.* (*fig.*) Perplexe, irrésolu, interdit.

Estacaría, *s. f.* estacade; pilotis; grande quantité de pieux.

Estaçáõ, *s. f.* station: pause, demeure de peu de durée en un lieu; lieu où l'on s'arrête; état d'une planète qui paraît stationnaire; poste fixe; visite des églises, au jubilé. Saison: quatrième partie de l'année; temps propre à chaque chose. * Prône, instruction d'un curé à ses paroissiens à la grand'messe du dimanche. * Département d'un ministère de l'état, etc. Mesure itinéraire chez les Arabes et les Tartares (20,000 pas géométriques).

Estacár, *v. n.* s'arrêter tout à coup. (*fig.*) Rester court, rester interdit.

Estacionário, a, *adj.* (*t. d'ast.*) stationnaire: qui semble n'avancer ni ne reculer. Qui n'avance pas, qui ne fait pas de progrès.

Estáda, *s. f.* demeure, séjour, temps pendant lequel on demeure dans un lieu. *it.* V. *Estrebaria*.

Estadeadór, *s. m.* V. *Alardeadór*.

Estadeár-se, *v. r.* V. *Ostentar*, *Alardear*.

* **Estadéla**, *s. f.* chaise de parade, fauteuil royal.

Estádio, *s. m.* stade: carrière pour la course; mesure de 125 pas géométriques.

Estadísta, *s. m.* homme d'état, politique.

Estadística, *s. f.* politique, science du gouvernement. Statistique.

* **Estadístico**. V. *Estadista*.

Estádo, *s. m.* état: disposition (d'un être, d'une affaire, etc.); profession, condition; situation, registre, liste, livre, mémoire, inventaire; office, charge; train; dépense; cortége; gouvernement; royaume; empire; pays sous une même domination. * Mesure de la hauteur d'un homme (*ant.*). — *celeste*, thème de nativité. — *maior*, état-major, corps des principaux officiers. — *raso*, *commum* ou *geral*, roture: état de ceux qui ne sont pas nobles. — *do reino*, état du royaume, quelqu'un des trois ordres du royaume, qui sont: le clergé, la noblesse et le tiers-état. *Homem de* —, personnage. *it.* V. *Estadista*. *Materia de* —, matière d'état, toute affaire qui concerne le gouvernement. *Mêsa de* —, table des divers officiers du palais. *Mudar* ou *tomar* —, changer d'état, se marier. *Dar* — *a sua filha*, établir une fille, la marier. *Razáõ de* —, (*fig.*) raison d'état, considérations d'intérêt par lesquelles on se conduit dans un état. *Réo de* —, prisonnier d'état, prévenu d'un crime contre l'état. *Cama*, *coche d'*—, lit, voiture de parade, pour l'ostentation. *Pôr-se em* — *de fazer alguma cousa*, se disposer, s'apprêter, se tenir prêt pour faire quelque chose. —*s do reino*, états du royaume; assemblée générale des trois états. *Chamar os* —*s*, convoquer les états. *Junta dos três* —*s*, cour, parlement, comité des trois états.

Estadúlho, *s. m.* bâton pointu qu'on fiche dans le timon d'une charrette pour retenir la charge.

Estaes. V. *Ostaes*.

Estáfa, *s. f.* fatigue, travail pénible. (*fig.*) Filouterie, escroquerie. *Dar* —, fatiguer, excéder; faire fuir. *Dar uma* — *a alguem*, (*fig.*) voler au jeu une grande somme à quelqu'un par tricherie. *Dar uma* — *de pancadas*, éreinter, rosser quelqu'un.

Estafado, a, *p. p.* d'*Estafar*.

Estafadór, *s. m.* escroqueur, escroc, filou, chevalier d'industrie.

Estafár, *v. a.* lasser, harasser, surmener un cheval; vexer, tourmenter. (*fig.*) Filouter, escroquer; écorcher, surfaire. — *com pancadas*, éreinter, rouer de coups.

Estafêiro, *s. m.* estafier; valet de pied, coureur.

Estafêrmo, *s. m.* * figure d'un homme armé, qui d'une main tient un bouclier, et de l'autre un fouet, ou un petit sac de sable, avec quoi

elle frappe les épaules de celui qui touche son bouclier, s'il n'a pas l'adresse d'esquiver le coup en courant. (*fig.*) Celui qui, n'étant bon à rien, prétend jouer un rôle dans le monde, *ou* qui reste planté sur ses pieds en attendant quelqu'un.

* Estafêta, *s. f.* | estafette : courrier d'une
Estafête, *s. m.* | poste à une autre, d'une ville à une autre.

* † Estafetêiro, *s. m.* savate, facteur. V. *Estafeta.*

† Estafim, *s. m.* fouet pour punir les chevaux.

Estágnação, *s. f.* stagnation : état des fluides qui ne coulent pas; (*fig.*) se dit des affaires, des effets de commerce. (*t. de méd.*) Stase : séjour, immobilité du sang *ou* des humeurs dans les veines capillaires. — *de numerario*, resserrement de l'argent.

Estagnádo, a, *adj.* stagnant : qui ne coule point (eau, humeur —e). *p. p.* de

Estagnár-se, *v. r.* être stagnant, en stagnation. — *em ocio*, *em delicias*, se plonger dans l'oisiveté, dans les délices, s'y adonner entièrement.

Estais. V. *Ostaes.*

† Estaláctita, *s. f.* stalactite : concrétion pierreuse; incrustations en rond.

Estalágem, *s. f.* * auberge; hôtellerie. — *mobilhada*, hôtel garni.

† Estalagmita, *s. f.* (*t. de minér.*) stalagmite : stalactite en mamelon.

Estalajadêira, *s. f.* aubergiste, hôtesse, hôtelière, maîtresse d'hôtel.

Estalajadêiro, *s. m.* aubergiste, hôte; hôtelier.

* Estalajadúra, *s. f.* V. *Estalo.*

Estaládo, a, *p. p.* d'*Estalar.*

Estalão, *s. m.* étalon (mesure).

Estalár, *v. n.* éclater : se rompre par éclats; craquer, se fendre. (*fig.*) Crever. — *com riso*, éclater de rire, rire aux éclats. — *com dôr*, être au désespoir, mourir de chagrin. — *por alguma cousa*, désirer une chose avec ardeur.

Estalêiro, *s. m.* (*t. de mar.*) chantier : lieu où l'on bâtit et où l'on radoube les vaisseaux.

* Estalejadúra, *s. f.* V. *Estalo.*

* Estalejár, *v. n.* V. *Estalar. it.* Trembler de froid, grelotter.

Estalido, *s. m.* claquement (d'un fouet *ou* des mains). Éclat : bruit d'un corps qui éclate.

Estálla. V. *Estrebaria.*

Estálo, *s. m.* V. *Estalido. Dar um* —, craquer, parlant d'une chaise, etc., qui se brise. *Dar —s com o açoute*, faire claquer son fouet (*au propre*). *Dar —s com os dedos*, craqueter avec les doigts.

* Estâmago, etc. V. *Estómago*, etc.

Estambrádo, a, *p. p.* de

Estambrár, *v. a.* mettre la laine en fil d'estame.

Estâmbre, *s. m.* fil d'étaim ou d'estame, fil tors de laine fine. Laine fine qui sert pour faire la chaîne. V. *Estame.* — *de vida*, (*poét.*) trame de la vie.

Estâme, *s. m.* (*t. de bot.*) * étamine : filet chargé de poussière fécondante; organe sexuel mâle de la plante, terminé par l'anthère. V. *Estambre.*

Estamênha, *s. f.* étamine : étoffe de laine fine, claire.

Estamenhêiro, *s. m.* étaminier : qui fait, fabrique de l'étamine.

† Estamênto, *s. m.* * assemblée des États-Généraux du royaume (en Espagne).

Estamête, *s. m.* sorte d'ancienne étamine fine.

† Estamináceo, a, *adj.* (*t. de bot.*) étaminé. à étamines.

† Estaminôso, a, *adj.* (*t. de bot.*) étamineux : apétale, qui n'offre que des étamines (plante —se). *Flor —a*, fleur étaminée.

Estâmpa, *s. f.* estampe : image imprimée. (*fig.*) Empreinte; prototype, original. Empreinte des caractères d'imprimerie sur le papier. — *de fumo*, *mezzo tinto*, estampe en manière noire. *Bôa* —, belle figure. *Dar á* —, faire imprimer; livrer à l'impression, mettre au jour.

Estampádo, a, *p. p.* d'*Estampar. adj.* Gaufré : imprimé sur une étoffe avec des fers. *s. m.* * Gaufrure : empreinte faite en gaufrant.

Estampadôr, *s. m.* celui qui estampe. (*ant.*) Imprimeur. Gaufreur : celui qui gaufre les étoffes.

Estampár (*em*), *v. a.* estamper : faire une empreinte d'une matière dure et gravée sur une molle. Empreindre : laisser une empreinte sur. Gaufrer : imprimer des figures sur une étoffe, avec des fers chauds, des cylindres gravés Graver. (*fig.*) Imprimer : graver dans l'esprit.

Estampár-se (*em*), *v. r.* s'imprimer, se graver; être gravé (*propr.* et *fig.*).

Estamparía, *s. f.* fabrique de gaufrage; gaufrage; impression sur étoffe, sur papier, etc. Boutique de celui qui fait ou vend des estampes (*p. us.*).

† Estampêiro, *s. m.* imager : qui vend ou qui fait des estampes; marchand d'estampes. V. *Abridor* (*p. us.*).

Estampído, *s. m.* * explosion, éclat, bruit. mouvement subit de ce qui éclate; bruit d'un coup de canon, etc.; fracas.

† Estampílha, *s. f.* lettres alphabétiques. notes (de musique ou de plain-chant, etc. à jour, percées dans de petites lames de cuivre, pour imprimer, etc.

Estampilhádo, a, *p. p.* de

† Estampilhár, *v. a.* imprimer avec des lettres, des notes, etc., à jour. Copier du plain chant au moyen de l'*estampilha*. V. ce mot.

Estanca-Cavallos, *s. f.* gratiole, plante. V. *Graciola.*

Estancadêira, *s. f.* herbe astringente.

Estancádo, a, *adj.* stagnant : qui ne coule point. *p. p.* de

Estancár, *v. a.* arrêter le cours de l'eau, du sang, etc. Étancher, épuiser, tarir; (*fig.*)

épuiser. Défendre la vente de certaines marchandises, en affermer le droit à quelques particuliers. — *a vontade*, faire perdre l'envie.

Estancár, *v. n.* et —se, *v. r.* cesser de couler; s'épuiser, se tarir.

'**Estança**. V. *Estada*, *Estancia*.

Estanceiro, *s. m.* marchand de bois en chantier.

Estância, *s. f.* 'séjour, demeure dans un endroit; station. ' Chantier de bois. 'Oiseau : planche carrée où les maçons mettent le mortier. 'Bien de campagne où il y a des troupeaux. (*t. de poés.*) Stance : assemblage de plusieurs vers, strophe, couplet. — *das náos*, havre, port, mouillage. — *de soldados*, camp, quartiers.

Estanciar, *v. n.* séjourner : faire un séjour dans un lieu, en voyageant.

Estanciár-se, *v. r.* (*p. us.*) se loger, s'arrêter dans.

† **Estânco**, a, *adj.* (*t. de mar.*) estanc, étanche : se dit d'un navire bien radoubé, bien clos, sans voie d'eau, en bon état. *s. m.* V. *Estanque*.

Estandárte, *s. m.* étendard, drapeau, enseigne, bannière.

Estanhádo, a, *p. p.* d'*Estanhar*. *adj.* Étamé. *Mar* —, ou *Calmaria* —*a*, (*t. de mar.*) mer tranquille, très-calme, calme plat. *Ter a cara* —*a*, ne rougir de rien, avoir un front d'airain.

† **Estanhadôr**, *s. m.* étameur : celui qui étame.

Estanhadúra, *s. f.* ' étamage : action et effet d'étamer.

Estanhár, *v. a.* étamer : enduire d'étain fondu le cuivre, le fer, etc.

Estânho, *s. m.* étain : métal blanc, très-fusible. (*ant.*) V. *Supedâneo*. *Liquido* —, (*fig. p. us.*) la mer; un lac, surtout calme.

Estanque, *adj.* 2 *gen.* V. *Estanco*. *it.* Stagnant : qui ne coule point (eau —e). — *de quilha e costado*, (*t. de mar.*) estanc, bien clos (navire).

Estânque, *s. m.* étang : grand amas d'eau sans cours dans les terres. Action de rendre estanc (un vaisseau); d'épuiser, de tarir. (*fig.*) Bail passé pour la vente exclusive de certaines marchandises. Boutique où l'on vend certaines marchandises avec privilége exclusif, ou pour le compte de l'État. — *de tabáco*, debit de tabac.

Estanquéiro, a, *s.* qui prend à ferme la vente de certaines marchandises, ou qui les vend pour le compte de l'Etat; débitant privilégie de tabac, etc.

Estânte, *s. f.* rayon, tablette à mettre des livres. — *de livros*, bibliothèque. — *portatil*, ' pupitre. — *de côro*, lutrin.

Estânte, *adj.* 2 *gen.* et *p. a.* d'*Estar*. Étant, se trouvant, demeurant. Qui demeure toujours dans le même lieu (*inus.*).

Estanteiróla, *s. f.* (*t. de mar.*) gauche : pilier placé à la tête du coursier d'une galère, près de la poupe.

'**Estáo**, *s. m.* ' demeure, résidence. *Paço d'estáos*, maison royale, résidence du roi et de sa suite.

Estaphisâgria, *s. f.* (*t. de bot.*) staphisaigre, dauphinelle, herbe aux poux, à la pituite.

Estaphylôma, *s. f.* (*t. de chir.*) ' staphylome : tumeur sur la cornée de l'œil; hernie de l'œil en grain.

† **Estár**, *s. m.* V. *Estáo*, *Hospedaria*.

Estár (*a*, *com*, *de*, *em*, *para*, *por*), *v. n.* être : se trouver dans un endroit. Joint à des mots qui marquent l'état, la situation d'un être, ou une affection quelconque, il se rend aussi par le verbe être. Ex : *Estou cansádo*, je suis fatigué. *Estou bom*, je suis bien, je suis bien portant. *Estou sentado*, je suis assis. *Estava em Pariz*, j'étais à Paris. Joint à un participe actif, il lui sert d'auxiliaire pour le conjuguer, sans rien ajouter à sa signification. Ex. : *Estou estudando*, j'étudie. *Estava jantando*, je dînais. *Estava dizendo missa*, il disait sa messe. Suivi de la préposition *a*, il signifie quelquefois être prêt, disposé à faire quelque chose. Ex. : *Estar a partir para Portugal*, être prêt, disposé à partir pour le Portugal. *Estar a ser julgado*, être à la veille d'être jugé. Suivi de la préposition *com* et d'un nom, il signifie que l'on possède la chose indiquée par ce dernier, *ou* que l'on en est affecté, et se rend par avoir. Ex. : *Estou com dinheiro*, *com fortuna*, etc., j'ai de l'argent, j'ai du bonheur. *Estou com fome*, *com frio*, *com séde*, *com fébre*, j'ai faim, j'ai froid, j'ai soif, j'ai la fièvre. Suivi de la préposition *de* et d'un nom, il signifie quelquefois être occupé, être en, à, sur le point de. Ex. : — *de viagem*, être sur le point de faire un voyage. — *de luto*, être en deuil. — *de festa*, être en réjouissance, se réjouir. Suivi de la préposition *em* et d'un nom, il signifie quelquefois consister en, être cause, motif. *A difficuldade está nisso*, la difficulté consiste en cela. En parlant du prix, du coût d'une chose, il signifie valoir, coûter, lorsqu'il est suivi de la préposition *em*. Ex. : *Este cavallo está*, ou *está-me*, *em* 500 *escúdos*, ce cheval vaut, coûte, ou m'a coûté, 500 écus. Joint à la préposition *para* et à un verbe à l'infinitif, il signifie être disposé, prêt, sur le point de. Ex. : *Estou para saír*, je suis prêt à partir. — *para morrer*, être sur le point de mourir. Suivi de la préposition *por* et d'un verbe à l'infinitif, il marque que l'action exprimée par le verbe n'est pas encore faite, ce qui se rend ordinairement par être à. Ex. : — *por fazer*, être à faire. — *por escrever*, être, rester à écrire. *Está por pagar*, il n'est pas encore payé. — *a conto*, venir bien, être utile. — *á mão*, être à la portée, sous la main. — *á trinca*, être à la cape, parlant d'un navire. — *á lerta*, être alerte, actif, vigilant. — *a ponto*, être prêt, en état. — *bem*, *mal* ou *melhor*, convenir bien ou mal *ou* mieux, être *ou* ne pas être à propos. — *bem alguma cousa*, aller bien, parlant d'une chose qui sied bien. — *bem com alguem*, être en faveur auprès de quelqu'un. — *mal com alguem*, être brouillé avec quelqu'un, cesser d'être ami de quelqu'un. — *capáz*, *corrente*.

être habile ou au fait d'une chose. — *contiguo*, avoisiner. — *de bóa ou má caladura*, être de bonne ou de mauvaise humeur. — *de préssa* ou *com préssa*, être pressé. — *em guerra com alguem*, faire la guerre à quelqu'un, être en guerre avec lui. — *de vagar*, être désœuvré, oisif. — *em alguma cousa*, comprendre, entendre, être au fait de quelque chose; croire, être persuadé d'une chose. — *em linha*, marcher en ligne, parlant de plusieurs vaisseaux. — *na mão de...*, être au pouvoir, à la discrétion de, dépendre de... — *em pé*, (*fig.*) être sur pied, exister, durer. — *em tálas*, (*fig.*) être en torture, sur les épines. — *em si*, avoir l'esprit présent à ce qu'on fait. — *em seu juizo* ou *múito em seu juizo*, être dans son bon sens. — *amarrado á enchente e á vasante*, (*t. de mar.*) être sur les ancres de flot et de jusant. — *sobre as ancoras de próa e poppa*, (*id.*) mouiller en croupière. — *abarbado* ou *com duas ancoras pela próa*, (*id.*) affourcher, mouiller en barbe. — *abarbado e dar um guardião d'ajuda*, (*id.*) mouiller en patte-d'oie. — *com uma rejeira sobre a amarra*, (*id.*) mouiller en faisant emboussure. — *ancorado sem a próa ao vento nem á maré*, (*id.*) mouiller entre vent et marée. — *com as vergas amantilhadas*, (*id.*) avoir les vergues en pantenne ou apiquées. — *aterrado por causa do vento ou da maré*, (*id.*) être affalé, être chargé en côte. — *mais atrazado do que o ponto*, (*id.*) se faire de l'avant, être en arrière de son point. — *mais adiantado do que o ponto*, (*id.*) être en avant de son point ou de son estime, se faire de l'arrière. — *ao travéz das ondas*, (*id.*) être à travers des lames. — *a balravento d'um cabo*, (*id.*) passer au vent d'un cap. — *no mar alto*, (*id.*) avoir belle dérive, avoir de l'eau à courir. — *ancorado com trés ferros pela próa*, (*id.*) mouiller en patte-d'oie. — *com as vélas desamantilhadas*, (*id.*) avoir les vergues en pantenne. — *longe de...*, (*fig.*) être éloigné de faire une chose. *Não — para isso*, n'être pas bien disposé. — *pegádo*, tenir. — *por alguem*, protéger quelqu'un, se déclarer pour lui. — *por tudo*, accepter toutes les conditions, toutes les propositions. — *pelo dito*, *pelo que se ajustou*, s'en tenir à ce qui a été dit, à ce qui est convenu. — *sobre si*, se posséder, être sur ses gardes; être orgueilleux; résider séparé de sa famille, etc. — *sobre alguma pessoa ou cousa*, presser vivement une personne, une affaire; en avoir beaucoup de soin. *Onde estámos?* Où sommes-nous? *Onde está a gloria dos antigos Portuguezes?* Qu'est devenue la gloire des anciens Portugais?

ESTÁR-SE, *v. r.* s'arrêter, se détenir. S'appuyer, se confier. Joint à un participe actif, il indique l'action passive de ce verbe, et se rend par l'impersonnel. Ex. *Está-se tractando de fazer a paz*, etc., il s'agit de faire la paix; on traite sur les moyens de faire la paix, etc. *Estão-se edificando umas casas*, on bâtit une maison.

ESTARDIÓTA, *s. f. Sella á —*, selle à la stradiote, dans laquelle le chevalier peut allonger les jambes à volonté. *Montar á —*, monter à la stradiote. *s. m.* Stradiot : soldat monté à la stradiote.

ESTÁRNA, *s. f.* perdrix d'une petite espèce aux pieds noirs.

ESTARÓSTE, *s. m.* staroste : noble Polonais qui a une starostie.

ESTAROSTÍA, *s. f.* starostie : grand fief en Pologne.

ESTATELÁDO, A, *adj.* (*pop.*) immobile; couché tout du long sans mouvement.

ESTATHÚDER, *s. m.* stathouder : chef de l'ancienne république de Hollande; amiral, capitaine, général.

ESTATHUDERÁTO, *s. m.* stathoudérat : dignité du stathouder; ses fonctions, leur durée; son palais.

ESTÁTICA, *s. f.* statique : science de l'équilibre des corps.

ESTATÍCE *ou* ESTATÍCEA. (*t. de bot.*) V. *Cravo romano*.

ESTATÍSTICA, *s. f.* statistique : science qui fournit des documents à l'économie politique; tableau de l'étendue, de la population, des richesses d'un état et sa description; inventaire d'un pays, art de le faire; budget des choses.

† ESTATÍSTICO, A, *adj.* statistique, de la statistique.

ESTÁTUA, *s. f.* statue : figure humaine *ou* d'un animal, entière, de métal, de bois, de pierre, etc., (*fig.*) personne sans mouvement, sans énergie, etc. — *pedéstre*, statue pédestre, *et mieux* en pied. — *equéstre*, statue équestre, d'un homme à cheval. *Merecer —*. On le dit pour exagérer les hauts faits de quelqu'un. *Fazer-se —* ou *como uma —*, prendre l'air important, marcher tout d'une pièce.

ESTATUÁRIA, *s. f.* statuaire : art de faire des statues.

ESTATUÁRIO, A, *adj.* statuaire : propre à faire des statues; qui porte une statue (colonne). *s. m.* —, sculpteur qui fait des statues.

† ESTATUASÍNHA, *s. f. dim.* d'*Estatua*, statuette.

ESTATUÏDO, A, *p. p.* de

ESTATUÍR, *v. a.* statuer, régler, établir.

ESTATÚRA, *s. f.* stature : hauteur de la taille d'une personne. (*fig.*) Élévation; grandeur.

ESTATÚTA. V. *Instituta*.

† ESTATUTÁRIO, A, *adj.* qui concerne le statut, qui lui appartient.

ESTATÚTO, *s. m.* statut : règle pour la conduite d'une compagnie, etc. Loi, ordonnance. *it. adj.* et *p. p.* (*ant.*) d'*Estatuir*.

* ESTÁVADES pour *Estaveis* (vous étiez).

* ESTAVÁDO. V. *Estouvádo*.

ESTAVANÁDO. V. *Estabanado*.

ESTAVÃO. V. *Estabão*.

ESTÁVEL, *adj.* 2 *gen.* stable, permanent, assuré.

ESTAY. V. *Ostaes*.

Estazár, etc. V. *Censar, Estafar.*

Este, Esta, Isto, *pron. démonst.* ce, cet, celui-ci, cette, celle-ci, ce, ceci. On le dit d'une chose qui est en présence de la personne qui parle. *Por éstas*, sorte de menace qu'on fait en portant la main, les doigts sur le front, sur les lèvres, sur la barbe surtout.

Éste, *s. m.* est : l'un des quatre points cardinaux; le levant, l'orient; le vent qui en vient.

* **Esté** *pour* **Estêja**, (qu'il soit).

Esteádo. V. *Esteiádo* et *Hasteado.*

Estear. V. *Esteiar.*

† **Esteatocéle**, *s. f.* (*t. de méd.*) * stéatocèle : tumeur du scrotum.

† **Esteatôma**, *s. m.* (*t. de méd.*) stéatome : tumeur enkystée.

· **Estêba**, etc. V. *Estêva*, etc.

Esteganographía, *s. f.* stéganographie ; art d'écrire en chiffres et de les expliquer.

Esteganográphico, **a**, *adj.* stéganographique : qui appartient à la stéganographie.

Esteganógrapho, *s. m.* stéganographe : qui s'adonne à la stéganographie.

† **Estégnosis**, *s. f.* (*t. de méd.*) stégnose : constriction des pores et des vaisseaux.

† **Estegnótico**, **a**, *adj.* (*t. de méd.*) stégnotique : (médicament) qui resserre, qui bouche les orifices.

Esteiádo, **a**, *p. p.* de

Esteiár, *v. a.* étayer, étançonner; (*fig.*) soutenir, appuyer.

Estêio, *s. m.* étai, appui, soutien. (*fig.*) Appui, soutien. —*s das plantas*, (*t. de bot.*) supports des plantes.

Estêira, *s. f.* natte : tissu de paille, de sparte, etc. (*t. de mar.*) * Sillage, lague, ouaiche : trace que laisse un vaisseau en naviguant.

Esteirádo, **a**, *p. p.* de *Esteirar.*

Esteirão, *s. m. aug.* d'*Esteira.* Grosse natte de jonc; paillasson. *it.* V. *Albardilha.*

Esteirár, *v. a.* natter : couvrir de nattes de sparte, de jonc, etc.

Esteiréiro, *s. m.* nattier : celui qui fait et qui vend des nattes.

Esteirinha, *s. f. dim.* d'*Esteira.*

Estêiro, *s. m.* bras de rivière ou de mer; lagune qui tient à la mer.

* **Estêis** *pour* **Estejais**, (que vous soyez).

Estellante, *adj. 2 gen.* étincelant, qui brille comme les étoiles.

Estellião, *s. m.* stellion : lézard marbré de blanc, de cendré, de noir.

Estellífero, **a**, *adj.* (*poét.*) étoilé, couvert d'étoiles.

Estellionatário, *s. m.* (*t. de prat.*) stellionataire : qui vend ce qui n'est pas à lui; qui commet le stellionat.

Estellionáto, *s. m.* (*t. de prat.*) stellionat : crime de celui qui vend un immeuble comme franc d'hypothèques *ou* comme étant à lui, quoiqu'il ne le soit pas.

† **Estêmma**, *s. f.* * couronne, guirlande de fleurs dont on ornait les portraits de ses ancêtres. Arbre généalogique. * Race, lignée.

Estendál, *s. m.* V. *Estendedôuro.*

Estendedór, *s. m.* celui qui étend; étendeur.

Estendedôuro, *s. m.* essui, étendage; étendoir.

Estendedúra, *s. f.* action d'étendre; étendage.

Estendêr, *v. a.* étendre : déployer en long et en large; allonger; élargir; donner plus de surface; tirer, allonger; augmenter, agrandir (*propre* et *fig.*); exposer, suspendre à l'air (du linge, etc.). (*fig.*) Répandre, débiter, propager. — *a vista*, jeter la vue de tous côtés; regarder au loin. — *a commissão*, aller au-delà de sa commission, de ses pouvoirs; les outre-passer. — *as vélas do discurso*, (*fig.*) déployer toute son éloquence dans un discours. — *derrubando*, étendre, jeter par terre, renverser, abattre.

Estendêr-se, *v. r.* s'étendre : tenir un espace; s'agrandir, atteindre à, aller jusqu'à; durer; être prolixe, diffus. (*fig.*) Se répandre, parlant des opinions, des usages, etc. (*id.*) Embrasser, renfermer, parlant du crédit, de la domination. Se ramifier, se partager en branches, en rameaux.

Estenderête, *s. m.* nom d'un jeu de cartes.

Estendidamênte, *adv.* d'une manière étendue, amplement.

Estendído, **a**, *p. p.* d'*Estender. adj.* Etendu, vaste, spacieux; de longue durée, dilaté. *A' perna —a*, ou *de perna —a*, en oisiveté, à loisir, bien à l'aise.

* **Estendúdo**. V. *Estendido.*

† **Estênias**, *s. f. pl.* (*t. d'ant.*) sténies : fêtes de Cérès à Athènes, dans lesquelles les femmes du peuple s'injuriaient mutuellement.

Estenographía, *s. f.* sténographie : art d'écrire par abréviation.

Estenográphico, **a**, *adj.* sténographique : de la sténographie.

Estenógrapho, *s. m.* sténographe : qui se sert de la sténographie.

Estensão. V. *Extensão.*

* **Estêo**. V. *Esteio.*

Estercáda, *s. f.* action de fumer les terres, engraissement des terres par le fumier, le parcage des moutons, etc.

Estercádo, **a**, *p. p.* d'*Estercar.*

† **Estercadór**, *s. m.* celui qui fume les terres.

Estercadúra, *s. f.* * engrais ou fumier; action de fumer les terres.

Estercár, *v. a.* engraisser, fumer les terres. (*fig. p. us.*) Fomenter, encourager. *v. n.* Fienter : expulser les excréments, parlant des bêtes.

Estêrco, *s. m.* * fiente : excréments d'animaux. Fumier : paille mêlée de fiente; engrais pour amender les terres. — *de pombos*, colombine. — *de veado mal digerido*, malmoulues : fumée de cerf mal digérée. — *de javali*, *ou lobo*, laissées, fiente du loup, des bêtes noires, etc. — *mui cortido ou podrido*, terreau : fumier pourri et réduit en terre.

† Estercoranístas, *s. m. pl.* stercoranistes : hérétiques qui croient que l'on digère l'hostie sacrée.

† Estercorêiro, *s. m.* stercoraire. V. *Escaravelho.*

* Estére ou Estérel. V. *Estéril.*

† Estereographía, *s. f.* stéréographie : art de tracer les figures des solides sur un plan.

† Estereográphico, a, *adj.* stéréographique : de la stéréographie.

† Estereógrapho, *s. m.* stéréographe : qui pratique la stéréographie.

† Estereometría, *s. f.* stéréométrie : science qui traite de la mesure des solides; partie de la géométrie.

† Estereotomía, *s. f.* stéréotomie : science, art de la coupe des solides, des pierres, de la charpente ; art des constructions solides.

Estereotypádo, a, *p. p.* d'*Estereotypar.*

Estereotypágem, *s. f.* stéréotypage : art, action de stéréotyper.

Estereotypar, *v. a.* stéréotyper : faire des planches d'imprimerie solides.

Estereoty'pia, *s. f.* stéréotypie : art de stéréotyper.

Estereótypo, a, *adj.* et *s.* stéréotype : type, forme solide; livre stéréotypé.

Estéril, *adj.* 2 *gen.* stérile : qui ne produit pas de fruit (femme, terre, arbre); (*fig.*) se dit de l'esprit, d'un projet, d'une année, etc., qui ne produit rien.

* Estérile. V. *Estéril.*

Esterilecêr, *v. a.* V. *Esterilizar. v. n.* Devenir stérile.

Esterilidáde, *s. f.* stérilité : qualité de ce qui est stérile. Manque de récolte.

Esterilissimo, a, *adj. sup.* d'*Estéril.*

Esterilizádo, a, *p. p.* d'*Esterilizar.*

Esterilizadôr, a, *adj.* qui rend stérile.

Esterilizár, *v. a.* stériliser : rendre stérile.

† Estérilménte, *adv.* d'une manière stérile, sans fruit.

† Estério, *s. m.* stère : nouvelle mesure de solides, du bois, un mètre cube.

Esterlina, *adj. f. Libra—*, livre sterling : monnaie de compte anglaise, environ 25 francs.

† Estérno ou Esternon, *s. m.* (*t. d'anat.*) sternum : os du devant de la poitrine.

Esternutação, *s. f.* V. *Espirro.*

Esternutatório, a, *adj.* sternutatoire : qui fait éternuer.

Esterquêira, *s. f.* ou | amas, tas de fumier;
Esterquêiro, *s. m.* | endroit où l'on ramasse le fumier. (*fig.*) Immondices, ordures.

Esterquilinio, *s. m.* V. *Monturo, Esterqueira.*

Esterroár. V. *Estorroar.*

Estertôr, *s. m.* (*t. de méd.*) râle, râlement : bruit, sons rauques qui sortent de la gorge lorsque les canaux de la respiration sont embarrassés.

Estéva, *s. f.* *soupeau, rets : bois qui fixe le soc d'une charrue; manche de charrue.

Estéva ou — láda, *s. f.* (*t. de bot.*). V. *Estevão.* *Stoẽ : plante arborescente, épineuse; *ciste résineux. — *de Creta*, *ciste de Crète.

Estevál, *s. m.* lieu où il y a des cistes, des stoẽs.

Estevão, *s. m.* (*t. de bot.*) ciste qui donne le laudanum.

Estevár. V. *Rabiscar.*

Esteyar, etc. V. *Esteiar*, etc.

† Esthética, *s. f.* esthétique : science des sensations; théorie des arts fondée sur la nature et le goût, sur le sentiment du beau; connaissance, sentiment des beautés d'un ouvrage d'esprit; science du sentiment.

Estiádo, a, *p. p.* de

Estiár, *v. n.* cesser de pleuvoir, se mettre au beau. (*fig. p. us.*) V. *Afrouxar, Entibiar.*

* Estíba, *s. f.* V. *Estima. Fazer —.* V. *Orçar. Esmar. it.* V. *Estiva.*

* Estibár. V. *Estimar, Esmar.*

† Estibiádo, a, *adj.* stibié : tiré de l'antimoine. *Tartaro —*, tartre stibié, émétique.

† Estibio. V. *Antimónio.*

Estibórdo, *s. m.* (*t. de mar.*) tribord, mieux stribord : côté droit du vaisseau vu de la poupe.

Estige, etc. V. *Estyge*, etc.

Estígmas, *s. m. pl.* stigmates : marques de plaies sur le corps. (*t. de bot.*) —, *sing.* partie supérieure du style; extrémité glandulaire; (*t. d'hist. nat.*) orifices latéraux, organes de la respiration des hannetons, etc.

Estigmatizádo, a, *p. p.* de

Estigmatizár, *v. a.* stigmatiser : marquer au front avec un fer chaud; diffamer.

† Estigmatographía, *s. f.* stigmatographie : art d'écrire avec des points.

* Estil. V. *Hastil.*

Estilar, *v. a.* V. *Destillar.* (*ant.*) rédiger suivant le style, les formules usitées. *v. n.* et —*se*, *v. r.* User : avoir coutume, pratiquer, se pratiquer.

† Estilête ou —ylête, *s. m.* (*t. de chirur.*) stylet : sonde de chirurgien. (*t. de bot.*) Style partie du stigmate située au-dessus de l'ovaire.

Estílha, *s. f.* V. *Lasca, Hastilha.*

Estilháço, *s. m.* éclat de bombe, etc. *Écornure : éclat emporté de l'angle d'une pierre, d'un marbre, etc.

Estilhêira. V. *Hastilheira.*

Estillação, *s. f.* distillation : écoulement goutte à goutte,

Estilládo, a, *p. p.* d'*Estillar.*

Estillador. V. *Distillador.*

* Estillaménto. V. *Estillação.*

Estillár, *v. a.* ou *n.* distiller, couler goutte à goutte. V. *Distillar.*

Estillár-se, *v. r.* (*fam.*) se miner, dépérir.

Estillicídio, *s. m.* écoulement : chute d'une liqueur goutte à goutte. (*fig.*) *Fluxion, rhume de cerveau.

Estilo ou Estylo, *s. m.* style : poinçon, aiguille pour écrire; aiguille de cadran solaire; (*fig.*) manière d'écrire; manière de composer

de peindre, de procéder en justice, d'agir, de parler; caractère particulier du discours; termes, locutions dont on se sert dans une science, un art, etc. Usage, coutume, mode. — *antigo*, vieux style, manière de compter les années avant la correction grégorienne. — *novo*, nouveau style, manière de compter les années d'après la correction grégorienne. — *médio*, style qui approche le plus du sublime.

Estím. V. *Hastim* ou *Hastil*.

Estíma, *s. f.* estime : cas, état que l'on fait (d'un être, d'une personne, de son mérite, etc.); opinion favorable.

† **Estimabilidáde**, *s. f.* qualité de ce qui est estimable.

Estimabilíssimo, a, *adj. sup.* d'*Estimavel*.

Estimaçáõ, *s. f.* estimation : jugement de la valeur de. Estime : cas, état que l'on fait d'une personne.

† **Estimádaménte**, *adv.* avec estime *ou* estimation.

Estimadissimo, a, *adj. sup.* de

Estimádo, a, *p. p.* d'*Estimar*.

Estimadôr, *s. m.* estimateur, appréciateur.

Estimár (*em*), *v. a.* estimer, priser : fixer la valeur. Se soucier, estimer, faire cas de. —, croire, penser, réputer, juger (*ant.*). Reconnaitre un service, un bienfait. Quelquefois il est neutre et signifie être content, être bien aise de. *Estimo muito vêl-o com saúde*, je suis bien aise de vous voir en bonne santé.

Estimár-se, *v. r.* s'estimer soi-même, se donner de l'importance; s'estimer mutuellement; devoir, pouvoir être estimé. (*de*) Se glorifier de.

Estimatíva, *s. f.* estime, calcul probable, conjecture; arbitration de dépens. Estimative : faculté de l'âme pour juger (*ant.*). * Jugement, opinion, avis sur une matière douteuse.

† **Estimatívo**, a, *adj.* qui sait estimer, priser, apprécier. Fondé en probabilité.

Estimável, *adj. 2 gen.* qui peut être prisé, estimé, apprécié. Estimable : qui mérite l'estime, la considération.

† **Estímo**, *s. m.* * estimation : jugement de la valeur, du prix de... V. *Esmo*, *Orçamento*.

Estimulaçáõ, *s. f.* action de stimuler, d'exciter, d'aiguillonner; excitation, instigation.

Estimuládaménte, *adv.* avec excitation, avec instigation.

Estimuládo, a, *p. p.* d'*Estimular*. *adj.* Aiguillonné, incité, animé.

Estimuladôr, a, *adj.* stimulateur : qui stimule, excite, aiguillonne.

Estimulánte, *adj. 2 gen.* et *s.* stimulant : qui a la vertu d'exciter, de réveiller; (*fig. au moral*) ce qui stimule.

Estimulár, *v. a.* stimuler, aiguillonner, exciter. (*fig.*) Aiguillonner, animer, inciter; provoquer. irriter, fâcher, exciter.

Estimulár-se, *v. r.* se stimuler, s'exciter, prendre courage; se piquer d'honneur; se formaliser, se fâcher, se piquer.

Estímulo, *s. m.* aiguillon pour piquer, sa piqûre. (*fig.*) Aiguillon, stimulant, stimulus : chose qui anime, qui excite, qui stimule. — *da consciencia*, remords. — *de honra*, point d'honneur. — *da carne*, concupiscence.

* † **Estimulóso**. V. *Estimulante*. (*t. de bot.*) Stimuleux : garni de pointes dont la piqûre est brûlante (v. g. l'ortie).

Estingádo, a, *p. p.* de

Estingár, *v. a.* (*t. de mar.*) carguer les voiles.

Estíngues, *s. m. pl.* (*t. de mar.*) * cargues pointes.

Estinguir, etc. V. *Extinguir*, etc.

† **Estinhár**, *v. a.* châtrer les ruches une seconde fois, en recueillir le second miel.

Estío, *s. m.* été : saison la plus chaude de l'année. (*fig.*) L'âge mur avant la vieillesse.

Estiomenado, a, *adj.* (*t. de méd.*) esthioméne, (membre) gangréné. Esthioméné : infecté du feu Saint-Antoine. *p. p.* de

Estiomenár, *v. a.* (*t. de méd.*) corrompre, ronger quelque partie charnue, parlant des humeurs du corps humain.

Estiomenár-se, *v. r.* se corrompre totalement, parlant de la chair, etc.

Estiómeno, *s. m.* (*t. de méd.*) * mortification, corruption totale de la chair, qui la rend insensible; feu Saint-Antoine.

Estiómeno, a, *adj.* (*t. de méd.*) esthioméne : (ulcère) qui ronge. V. *Estiomenado*.

Estipendiádo, a, *p. p.* de

Estipendiar, *v. a.* stipendier : payer, gager quelqu'un.

Estipendiário, a, *adj.* stipendiaire : qui est à la solde d'un autre. (*ant.*) Roturier, tributaire.

Estipêndio, *s. m.* * solde, gage, paie; appointements.

† **Estípite**, *s. f.* * tronc d'arbre, souche. (*fig.*) Souche, premier aïeul connu.

Estiptico, etc. V. *Styptico*, etc.

Estipulaçáõ, *s. f.* stipulation : conditions, conventions, clauses d'un contrat.

Estipuládo, a, *p. p.* d'*Estipular*.

Estipuladôr, a, *s.* celui qui stipule.

Estipulánte, *adj. 2 gen.* stipulant, qui stipule. *p. a.* de

Estipulár, *v. a.* stipuler : demander, exiger, faire promettre en contractant; faire, exiger une stipulation.

Estipulár-se, *v. r. pass.* se stipuler, être stipulé.

† **Estipular**, *adj. 2 gen.* (*t. de bot.*) stipulaire : qui a des stipules (souche, racine).

† **Estípulas**, *s. f. pl.* (*t. de bot.*) stipules : appendices attachés sur le pétiole.

† **Estipulóso**, a, *adj.* (*t. de bot.*) stipulé : pourvu de stipules (tronc, souche).

Estirádo, a, *p. p.* d'*Estirar*. *adj.* Distingué, noble, digne de considération. (*fig.*) Affecté dans ses manières, qui fait l'important. Parfait, excellent. Long, prolixe.

Estiraménto, *s. m.* tirage, allongement : action de tirer, d'allonger.

Estiráõ, *s. m.* longue trotte.

Estirár, *v. a.* tirer, étirer, rallonger; rendre

plus long en tirant avec force; détirer, étendre, allonger. (*fig.*) Étendre au-delà des bornes un discours, une juridiction, etc. (*ant.*) Contraindre, forcer, détourner le sens de la loi. — *no chão*, terrasser.

Estirár-se, *v. r.* s'étendre; s'étirer, s'allonger pour atteindre quelque part, pour se coucher, etc. (*fig.*) S'abattre, s'humilier, se prosterner.

Estiréna. V. *Esphyrena.*

Estirpaçãõ, etc. V. *Extirpação*, etc.

Estirpe, *s. f.* race, extraction, lignée.

Estítico, a, *adj.* (*t. de méd.*) V. *Styptico.* (*fig.*) Étroit, avare, mesquin.

Estíva, *s. f.* (*t. de mar.*) estive, arrimage de la cale, contre-poids; lest. * Treillis de bois pour différents usages. * Tarif.

Estivádamênte, *adv.* par tarif.

Estivádo, a, *p. p.* d'*Estivar.*

† Estivadôr, *s. m.* (*t. de mar.*) lesteur, arrimeur.

Estivál, *adj.* 2 *gen.* estival, de l'été; qui paraît en été (fleur).

Estivár, *v. a.* (*t. de mar.*) arrimer, estiver : arranger, distribuer la charge; comprimer fortement l'arrimage.

Estívo, a. V. *Estival.*

* Esto. V. *Isto.*

Ésto, *s. m.* flux de la mer. * Chaleur, ardeur.

Estocáda, *s. f.* estocade : botte, coup donné avec la pointe de l'épée; coup de pointe. (*fig.*) Astuce, ruse pour faire du mal. *Dar uma — em alguem*, allonger, porter l'estocade à quelqu'un. *Correr uma —*, pousser un coup d'épée. — *por cornada*, (*fig. fam.*) on le dit du mal que l'on reçoit en voulant en faire à un autre.

† Estocólmo, *s. m.* (*t. de géogr.*) Stockholm: ville capitale de la Suède.

Estôfa, *s. f.* étoffe; (*fig.*) qualité, sorte; condition, qualité.

Estofádo, *fádo. p. p.* d'*Estofar. it.* V. *Eslu*

Estofadôr, *s. m.* celui qui brode en relief.

Estofár, *v. a.* piquer, ouater une courtepointe, etc. Garnir de laine, de coton; embourrer. (*t. de peint.*) Peindre en relief sur de l'or bruni. Enlever en quelques endroits la couleur appliquée sur la dorure, découvrir l'or qui est dessous. V. *Estufar.*

Estofasinha, *s. f. dim.* d'*Estofa.* Étoffe légère.

Estôfo, *s. m.* sorte de piqûre ou de broderie en relief. Qualité d'un drap. * Ouate. * Étoffe : tissu de coton, laine, fil, etc. (*t. de peint.*) * Peinture en relief. V. *Estofar.*

Estôfo, a, *adj.* plein. *Agoa —a*, eau tranquille, qui n'a pas de courant. *Maré —a*, haute marée. V. *Preamar.*

Estóicamênte, *adv.* stoïquement : en stoïcien.

Estóicísmo, *s. m.* stoïcisme : philosophie de Zénon; fermeté, austérité; constance dans le malheur; insensibilité réelle *ou* feinte par orgueil.

Estóico, a, *adj.* stoïque *ou* stoïcien : du stoïcisme, des stoïciens, qui leur appartient, *s. m.* Stoïcien : homme vertueux, ferme, sévère, inébranlable et comme insensible; de la secte de Zénon.

Estojar, (*p. us.*) V. *Guardar.*

Estôjo, *s. m.* étui : boîte pour serrer, pour conserver une chose. Étui de mathématiques, etc. : instruments de cette science renfermés dans leur étui. — *de cirurgião*, *de barbeiro*, * trousse de chirurgien, de barbier.

Estóla, *s. f.* étole : longue bande, ornement de prêtre sur le cou. (*fig.*) Vêtement de gloire, parlant des saints.

† Estolãõ, *s. m. aug.* d'*Estola*, grande étole que porte le diacre aux offices de carême.

† Estôlhos, *s. m. pl.* (*t. de bot.*) drageons, rejets : branches enracinées qui partent du pied.

† Estolhôso, a, *adj.* (*t. de bot.*) drageonné : qui a des drageons, des rejets.

Estólidamênte, *adv.* d'une manière stupide.

Estolidêz, *s. f.* stupidité, bêtise, ineptie.

Estólido, a, *adj.* stupide, hébété, sot, lourdaud, d'un esprit lourd et pesant.

Estomacál, *adj.* 2 *gen.* stomacal, stomachique : bon pour l'estomac.

Estomáchico, a, *adj.* stomachique, stomacal : bon pour l'estomac.

Estomagádo, a, *p. p.* de

Estomagàr, *v. a.* fâcher, ennuyer.

Estomagár-se, *v. r.* s'estomaquer, se scandaliser, s'offenser d'une parole, d'une action d'autrui; se fâcher, se dépiter.

Estómago, *s. m.* estomac : partie du corps, viscère creux, musculeux, en poche, qui reçoit et digère les aliments; sa partie extérieure. (*fig.*) Bonne ou mauvaise digestion. (*id.*) Cœur, résolution : disposition à endurer *ou* à dissimuler. *Não reter nada no —*, (*fig. fam.*) ne pas pouvoir garder un secret. *Ter bom —*, avoir l'estomac bon. (*fig. fam.*) Avoir du courage, de la fermeté, ne point s'embarrasser de difficultés. *Fazer mão — alguma cousa*, (*fig.*) deplaire, ne pas faire plaisir : se dit d'une chose contrariante, désagréable, etc.

† Estomalcia, *s. f.* (*t. de méd.*) stomalgie : douleur à la bouche.

Estomàtico, erreur, pour *Estomachico.*

Estomentádo, a, *p. p.* de

Estomentar, *v. a.* ôter l'étoupe, espader, nettoyer le lin, le chanvre. (*fig.*) Maltraiter, offenser; battre quelqu'un.

Estonar, etc. V. *Descascár*, etc.

* Estonce. V. *Entãõ.*

Estontar. V. *Estontear.*

Estonteádo, a, *p. p.* de

Estontear, *v. a.* étourdir, abasourdir.

Estôpa, *s. f.* étoupe : rebut de filasse [illegible] chanvre, de lin, etc. Grosse toile, toile d'étoupe. *Casa da —*, maison de force pour les mauvaises femmes (en Portugal). *O homem é fogo, a mulher —, vem o diabo e sópra*, l'homme est le feu, la femme l'étoupe, et le diable le vent qui souffle.

Estopáda, *s. f.* étoupes imbibées de quelque liqueur. * Flocon d'étoupes pour un emplâtre.

Estopagéiro, *s. m.* sorte d'oiseaux aquatiques sur la côte de l'Afrique orientale.

Estopár, *adj. m. Prégo* —, clou à maugère, clou de prélat.

Estopênto, **a**, *adj.* filandreux, fibreux comme l'étoupe.

Estopim, *s. m.* * mèche pour mettre le feu au canon, etc. * Étoupille.

Estopínha, *s. f. dim.* d'*Estopa*. Filasse de lin très-fine.

Estóque, *s. m.* estoc : épée longue et étroite qui ne sert qu'à percer. — *real*, épée royale : celle que le connétable (en Portugal) porte nue devant le roi.

Estoqueádo, **a**, *p. p.* d'*Estoquear*.

Estoqueadúra, *s. f.* action d'estocader, de porter des estocades, des bottes. Coup d'épée ou d'estoc, estocade.

Estoqueár, *v. a.* frapper de l'estoc, de la pointe d'une épée; estocader.

Estoráque *ou* **Estoraqueiro**, *s. m.* (*t. de bot.*) storax, styrax : arbre de la famille des plaqueminiers. *Estoraque*, storax, styrax : la résine du storax.

* **Estorcer**. V. *Torcer*, *Extorquir*.

† **Estórço**, *s. m.* (*t. de peint.*) * attitude violente, contrainte.

Estordiote. V. *Estardiota*.

Estorga. V. *Urze*.

Estorcimênto. V. *Estrugimento*.

* **Estoria**, etc. V. *Historia*, etc.

† **Estornár**, *v. a.* (*t. de comm.*) restorner : contre-passer un article mal porté dans le grand livre, soit au débit, soit au crédit d'un compte ; ristourner. (*ant.*) V. *Estorvar*.

Estorninho, *s. m.* étourneau, sansonnet : oiseau noirâtre, tacheté, passereau conirostre.

† **Estôrno**, *s. m.* (*t. de comm.*) restorne. C'est la même chose que contre-partie; ristourne. V. *Estornar*.

Estorroar, etc. V. *Destorroar*, etc.

Estorsão, etc. V. *Extorsão*, etc.

Estortegáda, *s. f.* V. *Beliscão*.

† **Estortegadella** *ou* —**dura**, *s. f.* (*pop.*) dislocation, luxation.

Estortegádo, **a**, *p. p.* de

Estortegár, *v. a.* tordre, tortiller avec les doigts. Disloquer.

Estorva, *s. f.* V. *Embaraço*, *Estorvo*.

Estorvádo, **a**, *p. p.* d'*Estorvar*.

Estorvadôr, **a**, *adj.* et *s.* qui empêche, qui embarrasse.

Estorvamênto. V. *Estorvo*.

Estorvár, *v. a.* embarrasser, empêcher, mettre de l'embarras, gêner, porter obstacle.

Estórvas, *s. f. pl.* (*t. de mar.*) jointures (d'un vaisseau).

Estorvílho, *s. m. dim.* d'*Estorvo*. Petit embarras, anicroche.

Estórvo, *s. m.* embarras, empêchement, obstacle, gêne.

* **Estôupero**. V. *Escopro*.

† **Estouráda**, *s. f.* * bruit multiplié des corps qui éclatent. (*fig.*) Gronderie, criaillerie.

Estourádo, **a**, *p. p.* de

Estourár, *v. n.* crever, éclater avec bruit. — *com alguem*, (*fig.*) gronder quelqu'un durement en criant, éclater contre lui.

Estouráz, *adj.* 2 *gen.* qui crève, qui éclate avec bruit.

Estôuro, *s. m.* bruit que fait un corps qui éclate; détonnation. (*fig. fam.*) Coup. V. *Pancada*.

Est'ôutro, **a**, *pron. démonst.* contraction d'*este outro*, *esta outra*. Cet autre, cette autre.

Estouvádo, **a**, *adj.* étourdi, fou, écervelé.

Estouve, *adj.* 2 *gen.* V. *Estofo*, *adj.*

Estrabismo, *s. m.* (*t. de méd.*) strabisme : disposition vicieuse des yeux, faiblesse d'un muscle oculaire qui rend louche.

Estrabuxár. V. *Estrebuxar*.

Estráda, *s. f.* estrade, chemin; route, chaussée. (*fig.*) Voie, moyen. — *real*, grand chemin, grande route, route royale; (*fig.*) le chemin le plus fréquenté. — *coïmbrã*, (*fig.*) chemin battu; le pont aux ânes, l'usage commun et ordinaire. — *de S. Thiago*. V. *Via lactea*. — *encoberta*, chemin couvert. *Ladrão de* —, brigand, voleur de grand chemin. *Tomar a — alguem*, aller au-devant de quelqu'un, s'opposer; le prévenir. *Tirar alguem á* —, émouvoir, induire quelqu'un à faire quelque chose. *Deitar-se na — com alguem*, (*fig. p. us.*) sonder quelqu'un. *Tornar alguem á* —, faire rentrer quelqu'un dans le bon chemin. *Bater a* —, battre l'estrade, battre la campagne avec de la cavalerie.

Estradádo, **a**, *p. p.* de

Estradár, *v. a.* garnir d'estrades *ou* de tapis. V. *Pavimentar*. *it.* Ouvrir un grand chemin; mettre dans le chemin, conduire, guider.

Estradínho, *s. m. dim.* de *Estrádo*.

Estradióta. V. *Estardiota*.

Estrádo, *s. m.* * estrade : lieu un peu élevé où s'asseyaient les dames pour travailler, etc.; marchepied, escabeau. (*ant.*) Siége, chaise; tribunal.

* **Estrádo**, **a**. V. *Alastrádo*, *Juncado*.

† **Estrafalário**, **a**, *adj.* (*fam.*) malpropre, mal ajusté. (*fig.*) Bizarre, ridicule, extravagant dans ses opinions ou sa conduite.

Estragadamênte, *adv.* déréglément : d'une manière dissolue, déréglée; en prodigue.

Estragadíssimo, **a**, *adj. sup.* de

Estragádo, **a**, *p. p.* d'*Estragar*. *adj.* Gâté, corrompu, etc. Dissipé, ruiné; débauché, dissolu.

Estragadôr, **a**, *adj.* et *s.* destructeur, corrupteur; dissipateur, prodigue.

Estragamênto, *s. m.* dégât. V. *Estrago*. — *de costumes*, déréglement, dissolution, corruption de mœurs.

Estragão, *s. m.* (*t. de bot.*) estragon, armoise âcre, herbe au dragon : herbe odoriférante.

Estragár, *v. a.* gâter, corrompre, dépraver.

Ruiner, détruire, causer du dommage. Dépenser, prodiguer, dissiper.

Estragar-se. *v. r.* s'épuiser, ruiner son tempérament; se corrompre, se perdre.

Estrágo, *s. m.* *ruine, destruction, dommage. Dégât, dévastation de pays, carnage d'hommes, etc. (*fig.*) * Corruption, dépravation, dissolution de mœurs.

Estragóso, a, *adj.* (*p. us.*) V. *Estragador.*

Estralída, *s. f.* criaillerie : cris, crieries répétées.

Estralár, etc. V. *Estalar*, etc.

† Estralheira, *s. f.* (*t. de mar.*) * agrès sans cordage garni de poulies : candelette. —*s dos mastros*, caliornes des mâts.

Estrambólico, a, *adj.* (*fam.*) extravagant dans ses manières, dans ses goûts; irrégulier, peu convenable; bizarre, singulier.

Estrame *ou* Estramênto, *s. m.* } (*p. us.*) *paille, litière; chaume.

Estramónia, *s. f.* (*t. de bot.*) * stramonium ou stramoine : plante qui donne la pomme épineuse; noix mételle, datura.

Estrangeiro, a, *adj.* étranger : qui est d'une autre nation. V. *Estranho.*

Estrangulação, *s. f.* strangulation, étranglement.

Estrangulado, a, *p. p.* de

Estrangulár, *v. a.* étrangler : faire perdre la respiration ou la vie en serrant le gosier. Il est aussi réfléchi.

† Estrangulár, *adj.* 2 *gen. Veias —es*, (*t. d'anat.*) ramification des veines jugulaires internes.

Estrangúria, *s. f.* (*t. de méd.*) strangurie : envie fréquente et involontaire d'uriner, sans que l'on puisse le faire, si ce n'est avec douleur et goutte à goutte.

Estranhádo, a, *p. p.* d'*Estranhár.* *adj.* Blâmé, censuré; que l'on trouve étrange.

Estrânhamênte, *adv.* étrangement; étonnamment.

* Estranhamênto, *s. m.* blâme, action de blâmer.

Estranhaõ, ôna, *adj.* sauvage. V. *Esquivo, Arisco.*

Estranhár, *v. a.* méconnaître, ne pas connaître. Admirer, être surpris de, trouver étrange. Blâmer, reprendre. — *os áres*, se trouver mal du changement d'air, de climat. *v. n.* Ne pas se faire *ou* s'accoutumer à.

Estranhár-se (*de*), *v. r.* s'éloigner de, fuir, éviter, esquiver. — *com alguem*, rompre, se brouiller avec quelqu'un.

Estranhável, *adj.* blâmable : qui doit être blâmé; répréhensible.

* Estranhêz *ou* Estranhêza, *s. f.* } étrangeté, singularité; surprise, étonnement; rusticité. V. *Esquivança.* —*s*, *pl.* choses merveilleuses, admirables, étonnantes.

Estranhíssimo, a, *adj. sup.* de

Estrânho, a, *adj.* étranger. Étrange, rare, singulier, extraordinaire; extravagant, bizarre. *Ser —o alguma cousa a alguem*, être étranger à quelque chose, n'être point versé à quelque chose.

† Estrasbúrgo, *s. m.* (*t. de géogr.*) Strasbourg : ville d'Alsace.

Estratagêma, *s. m.* stratagème : ruse de guerre; (*fig.*) tour d'adresse, finesse, tromperie.

† Estratagemático, a, *adj.* stratagématique : plein de stratagèmes.

† Estratégia, *s. f.* stratégie : science des mouvements d'une armée.

† Estratégico, a, *adj.* stratégique : de la stratégie.

† Estratificação, *s. f.* (*t. de chim.*) stratification : arrangement par couches de substances dans un vase.

Estratificado, a, *p. p.* de

† Estratificár, *v. a.* (*t. de chim.*) stratifier : arranger par couches dans un vase. Il est aussi réfléchi.

† Estratocracía, *s. f.* stratocratie : gouvernement militaire.

† Estratographía, *s. f.* stratographie : description d'une armée.

† Estraváda, *s. f.* * dévoiement des bêtes.

Estravádo, a, *p. p.* de *Estravar.*

Estravagância, etc. V. *Extravagancia*, etc.

Estravár, *v. n.* fienter : jeter ses excréments.

Estrávo, *s. m.* * fiente : excrément d'animal.

* Estrayo. V. *Estránho.*

Estrêa, *s. f.* étrennes; heureux présage; (*fig. fam.*) —, premier débit *ou* premier usage, première recette. *Boa* ou *má* —, bon *ou* mauvais présage.

Estreádo, a, *p. p.* de *Estreár.* *adj.* Qui a étrenné. *Bom* ou *mal* —, de bon *ou* mauvais augure; de bonne *ou* mauvaise apparence.

Estreár, *v. a.* étrenner : faire usage le premier. Comme cer, entreprendre. *v. n.* Débuter : faire le premier pas, les premiers actes dans une entreprise, une carrière, dans un genre de vie, etc.

Estreár-se, *v. r.* s'étrenner; commencer à exercer un emploi, etc., entrer en fonctions; débuter; étrenner, recevoir le premier argent de la vente du jour.

Estrebaría, *s. f.* écurie. —*dos bois*, étable.

Estrebilhas. V. *Estribilhas.*

Estrebuxádo, a, *p. p.* de *Estrebuxar.*

Estrebuxamênto, *s. m.* mouvements violents ou convulsifs.

Estrebuxár, *v. n.* se démener, se débattre, éprouver des convulsions. Il est aussi actif et réfléchi.

* Estrecer-se, *v. r.* s'étrécir. V. *Diminuir, Minguar.*

* Estregár. V. *Esfregar.*

* Estreita, *s. f.* petitesse, besoin. Disette; misère.

Estreitádo, a, *p. p.* d'*Estreitar.*

Estreitadôr, *s. m.* celui qui étrécit, qui resserre, etc.

Estreitamênte, *adv.* étroitement : dans un

espace étroit, serré. (*fig.*) Exactement, ponctuellement; fortement, rigoureusement. Intimement.

Estreitár, *v. a.* étrécir, rétrécir : rendre plus étroit. Resserrer, étreindre; raccourcir; contraindre, forcer à. — *nos braços*, serrer entre ses bras.

Estreitár, *v. n.* et — se, *v. r.* se rétrécir, se resserrer : devenir moins étendu, plus étroit; diminuer. —*razões*, ménager ses paroles, parler peu. — *em gastos*, *despezas*, etc., se modérer, se resserrer : retrancher de sa dépense, etc.

Estreitêza, *s. f.* limites étroites, resserrement; étroitesse, peu d'étendue, de temps. (*fig.*) Liaison, union; liaison intime, amitié. * Besoin, danger pressant. * Recueillement, retraite, austérité de vie. Disette, nécessité, manque de vivres, de choses nécessaires; indigence, situation pénible. Grande économie, mesquinerie.

* Estreitía. V. *Estreitexa*.

Estreitissimo, a, *adj. sup.* de

Estrêito, a, *adj.* étroit : qui a peu de largeur. Rétréci, resserré : rendu plus étroit, moins large. Avare, chiche, mesquin. (*fig.*) Intime. Étroit, rigide, austère. Exact, ponctuel, rigoureux, surtout en matière de compte.

Estrêito, *s. m.* (*t. de géog.*) détroit : bras de mer entre deux terres; défilé, gorge de montagnes. (*fig. p. us.*) * Liaison; besoin. V. *Aperto*. *it.* Galons, passements. — *de Magalhães*, détroit de Magellan.

Estreitúra, *s. f.* V. *Estreitexa*, *Apérto*.

Estrelamím, *s. m.* V. *Aristolochia longa*.

Estrêlla, *s. f.* étoile : astre; corps lumineux la nuit, par lui-même et fixe. (*fig.*) Tout ce qui en a la forme. (*id.*) —, molette : marque blanche sur le front du cheval. —, prétendue influence d'un astre; destinée, sort, fortune. (*t. de fort.*) —, fort en angles saillants. — *d'alva* ou *da manhã*, étoile du matin, Lucifer. — *boiêira*. V. ce mot. — *polar* ou *do norte*, étoile polaire : une de celles de la Petite Ourse. — *fixa*, étoile fixe, qui paraît comme attachée au firmament. *Ter bôa* ou *má* —, être né sous une bonne ou mauvaise étoile. *Ter* — *na têsta*, (*fig. fam.*) être bête, sot. —*s da terra*, pâquerettes, marguerites; les fleurs. —*s d'Athénas*. V. *Amêllo*. —*s do mar*, étoiles de mer *ou* astéries : zoophytes échinodermes, en étoile, avec la bouche au centre. —*s des musgos*, étoiles des lichens. —*s errantes* ou *erraticas*, planètes. *Fazer ver as* —*s a alguem*, (*fig.*) faire voir trente-six chandelles à quelqu'un. *Ir alguem* ou *chegar ás* —*s*, (*fig.*) se désespérer, s'indigner au dernier point. *Levantár ás* —*s*, louer, exalter, élever jusqu'aux nues. *Pôr entre as* —*s*, faire l'apothéose, diviniser. *Querer contar as* —*s*, (*fig.*) vouloir prendre la lune avec les dents. *Ver* —*s ao meio dia*, (*fig.*) éprouver une faim excessive, un grand chagrin, une douleur profonde et violente. *Vir para casa com* —*s*, se retirer de nuit.

Estrelládo, *s. m.* lichen à fleurs en étoile. V. *Musgo*.

Estrelládo, a, *p. p.* d'*Estrellar*. *adj.* Étoilé : semé d'étoiles; en forme d'étoile. *Cavallo* —, cheval étoilé, qui a une étoile au front.

Estrellamím. V. *Aristolochia longa*.

Estrellánte, *adj.* 2 *gen.* qui brille comme les étoiles; orné d'étoiles. *p. a.* de

Estrellár, *v. a.* orner d'étoiles; faire briller comme les étoiles. (*t. de cuis.*) Frire, roussir.

Estrellêiro, a, *adj.* et *s.* personne sans cesse aux fenêtres à regarder le ciel, *ou* cheval qui porte au vent.

Estrellínha, *s. f. dim.* d'*Estrella*. Petite étoile. Étoile, signe, astérisque (*).

Estrêm, *s. m.* V. *Amarra*.

Estrêma, *s. f.* borne, limite dans les campagnes.

Estremádamênte, *adv.* V. *Extremadamente*.

Estremádo, a, *p. p.* d'*Estremar*. *adj.* Excellent, parfait. V. *Extremádo*.

Estremadúra, *s. f.* limite, confins. Estramadure ou Estrémadure, province d'Espagne et du Portugal.

* Estremança. V. *Demarcaçãõ*, *Divisãõ*, *Partilha*.

Estremár, *v. a.* aborner : limiter (un terrain), en poser les bornes. Diviser, séparer, distinguer.

Estremár-se (*de*, *em*), *v. r.* être séparé de, se diviser. Se distinguer; exceller. — *por alguem*, aimer quelqu'un éperdument.

Estrême, *adj.* 2 *gen.* pur, sans mélange, qui n'est point altéré.

Estremecêr, *v. a.* ébranler, agiter, donner des secousses et rendre moins ferme. (*fig.*) Effrayer.

Estremecêr, *v. n.* et —se, *v. r.* tressaillir d'effroi, frissonner d'horreur, de surprise; frémir, être ému, trembler.

† Estremecídamênte, *adv.* avec frayeur; avec émotion. *Amar* —, aimer éperdument.

Estremecído, a, *p. p.* d'*Estremecer*. *adj.* Tout tremblant, tout hors de lui.

Estremecimênto, *s. m.* frémissement, émotion, tremblement, saisissement; tressaillement; frisson. (*fig.*) Excès d'amour ou de tendresse.

Estremênho, a, *adj.* Estrémadurien : de l'Estrémadure espagnole ou portugaise.

Estrêmo, *s. m.* V. *Raia* et *Extrémo*. — *do rosario*, pater, grain de chapelet.

Estremósamente, *adv.* V. *Extremósamente*.

† Estremôz, *s. m.* (*t. de géogr.*) Estremoz : ville du Portugal, dans l'Alentejo.

Estremunhádo, a, *p. p.* de

† Estremunhár, *v. a.* (*fam.*) réveiller tout à coup quelqu'un qui dormait.

* Estrengêr. V. *Ordenar*, *Permittir*.

Estrenquêiro. V. *Estrinqueiro*.

Estrênuo, a, *adj.* fort, vigoureux, courageux.

Estrepáda, s. f. blessure faite par la chausse-trappe.

Estrepádo, a, p. p. de

Estrepár, v. a. garnir, entourer de chausses-trappes.

Estrepár-se, v. r. se piquer, se blesser, s'enferrer dans les chausses-trappes.

Estrèpe, s. m. chausse-trappe.

Estrepitádo, a, p. p. d'*Estrepitar*.

Estrepitante, adj. 2 gen. éclatant, bruyant, qui éclate. p. a. de

Estrepitár, v. n. éclater, faire du bruit.

Estrépito, s. m. bruit, éclat, fracas. *Sem — ou figura de juizo*, (*t. de prat.*) à la sourdine, sans forme de procès.

Estrepitôso, a, adj. bruyant : qui fait du bruit. (*fig.*) Éclatant, chose d'éclat.

*Estrepolía, s. f. (*fam.*) *bruit, tapage; désordre.

*Estrever-se, v. r. V. *Atrever-se*.

Estrezído, a, p. p. de

Estrezir, v. a. (*t. de peint.*) poncer : piquer un dessin et le frotter avec la ponce pour le contre-tirer.

Estría, s. f. (*t. d'arch.*) cannelure, strie, striure : creux le long du fût des colonnes, des pilastres, etc. —*s*, *pl.* (*t. d'hist. nat.*) stries : filets semblables à des aiguilles, sur les coquilles, sur les étuis des insectes; (*t. de bot.*) petites côtes sur les feuilles.

Estriádo, a, p. p. d'*Estriar*. adj. Estrié : couvert *ou* formé de stries *ou* de sillons fins et serrés; cannelé.

Estriáõ. V. *Histrião*.

Estriár, v. a. (*t. d'arch.*) canneler : creuser des cannelures.

Estribádo, a, p. p. d'*Estribar*.

† Estribaménto, s. m. (*p. us.*) appui, soutien; action de porter, d'appuyer.

Estríbáõ, s. m. aug. d'*Estribo*.

Estribár, v. a. mettre les pieds dans les étriers. Appuyer, assurer; étayer, soutenir

Estribár, v. n. et —se (*em, sobre*), v. r. porter, appuyer : poser, être soutenu. (*fig.*) Se fonder, s'appuyer sur.

Estribêira, s. f. * marchepied de voiture; étrier. *Moço d'—*, valet de l'étrier. *Perder as —s*, (*fig.*) se déconcerter, s'emporter.

Estribêiro, s. m. écuyer : celui qui a l'intendance, la conduite de l'écurie d'un prince, d'un seigneur. — *mór d'el rei*, grand écuyer du roi.

Estribílhas, s. f. pl. (*t. de relieur*) métier à coudre, cousoir de relieur.

Estribílho, s. m. *reprise, refrain. *Expression qu'on répète souvent dans un discours.

Estríbo, s. m. étrier; marchepied de voiture. (*t. d'arch.*) Soutien, arc-boutant, pour soutenir un mur, etc. (*fig.*) Appui, soutien. *Estar com o pé no —*, (*fig.*) avoir le pied à l'étrier, être à la veille de partir. *Ir ao —*, marcher à pied, à côté d'un cavalier ou à la portière d'un carrosse. *Fazer — em alguma cousa*, (*fig.*) s'appuyer, faire fond sur. —*s*, *pl.* (*t. de mar.*) étriers : petits cordages de vaisseau. *Estar ou andar sobre os —s*, (*fig.*) être ferme sur ses étriers, n'être pas facile à surprendre, à ébranler dans ses résolutions; agir avec prudence, avec précaution. *Perder os —s*, perdre les étriers, être désarçonné; (*fig.*) se déconcerter, s'emporter. *Ter o pé em dous —s*, (*fig.*) chercher à réussir par deux voies ou protections; se ménager les deux partis. —*s das vergas*, (*t. de mar.*) marchepied des vergues.

Estribórdo. V. *Estibordo*.

*Estribuír, etc. V. *Destribuir*, etc.

Estribuxár. V. *Estrebuxar*.

Estricóte (*ao*), adv. pêle-mêle, confusément, en désordre; avec mépris et dédain. *Trazer alguem ao —*, (*fig.*) ballotter quelqu'un, l'amuser par de vaines promesses; se moquer de lui.

† Estríctaménte, adv. strictement : d'une manière stricte.

† Estrícto, a, adj. strict, étroit, resserré, rigoureux. V. *Restricto*.

Estridênte, adj. 2 gen. (*poét.*) qui fait un bruit aigu et perçant.

Estridôr, s. m. bruit aigu et perçant; grincement (des dents); pétillement (du feu).

† Estrídulo, a, adj. qui rend un bruit aigre, aigu, perçant.

Estríga, s. f. quenouillée de lin ou de chanvre sérancé. Natte de cheveux.

Estrigádo, a, adj. fin comme du lin sérancé.

Estríge, s. m. oiseau de nuit, présumé de mauvais augure; hibou.

Estrínca, s. f. écoutille de vaisseau.

Estrincádo, a, p. p. de

Estrincár, v. a. tordre et faire casser.

Estrinque, s. m. câble de jonc, palan de charge.

*Estrinquêiro, s. m. cordier qui fait des *estrinques*. V. ce mot. Celui qui a soin des cordages d'un vaisseau.

Estripádo, a, p. p. de

Estripár, v. a. éventrer, étriper.

Éstro, s. m. les poëtes donnent ce nom à la fureur, à l'enthousiasme poétique; verve. Rut des animaux; ardeur de la concupiscence, fureur libidineuse. (*t. d'hist. nat.*) Œstre : sorte de taon, insecte diptère *ou* aptère, astome.

Estrôço. V. *Destroço*.

Estrófa. V. *Estrópha*.

Estroír, etc. V. *Destruir*, etc.

† Estromáteo, s. m. (*t. d'hist. nat.*) stromate : poisson apode.

† Estrômbo, s. m. (*t. d'hist. nat.*) strombe : testacé univalve. — *fusiforme*, strombe fuseau. — *em forma de manopla pugilatoria*, strombe pesant. — *larguissimo*, strombe large. — *encristado como galo*, strombe crête de coq. — *fingindo pernas de centopéa*, le millepied. — *fingindo cauda d'escorpião*, le scorpion.

Estrombótico. V. *Estrambotico*.

*Estroménto. V. *Instrumento*.

Estrompído. V. *Estrépito*.

Estrompiár, *v. a.* (*pop.*) abîmer; fatiguer.
Estrônca. V. *Forquilha.*
Estroncár. V. *Destroncar*, *Desmembrar.*
† **Estronciána**, *s. f.* strontiane : l'une des huit terres primitives, principe des corps.
Estrondádo, a, *p. p.* de
Estrondár ou } faire grand bruit. (*fig.*)
Estrondeár, *v. n.* } Tempêter, s'emporter, crier contre quelqu'un.
Estrôndo, *s. m.* grand bruit, fracas, explosion. (*fig.*) Tumulte, confusion, cohue. (*id.*) *Pompe, appareil, magnificence; éclat; réputation, renommée.
Estrondósamênte, *adv.* avec fracas, éclat, appareil.
Estrondôso, a, *adj.* bruyant, qui fait grand bruit. Pompeux, magnifique; éclatant.
Estropájo ou } torchon, lavette : chif-
Estropálho, *s. m.* } fon pour laver. (*fig.*) Chose vile, méprisable, qui n'est bonne à rien.
Estropeáda, *s. f.* * trépignement, cohue.
Estropeádo, a, *p. p.* de
Estropeár, *v. a.* estropier : ôter l'usage d'un membre; (*fig.*) retrancher une partie d'une pensée; défigurer.
Estróphe, *s. f.* strophe, couplet, stance.
Estropído. V. *Estrondo*, *Estrépito.*
† **Estrôpo**, *s. m.* (*t. de mar.*) anneau de cordage pour retenir l'aviron aux tolets. *Étrope, herse de poulie, de rame. — *com ganchos*, etrope à pattes.
*Estroso, a. V. *Nescio*, *Sandeo.*
Estrotegár ou } (*t. rust.*) trotter, aller
Estroteiar, *v. n.* } au trot.
Estrováɖo, a, *p. p.* de
Estrovár, *v. a.* (*p. us.*) faire de mauvaises troeas. V. ce mot. *it.* V. *Estorvar.*
Estrovinhádo, a, *adj.* (*pop.*) étourdi, inconsidéré. — *do somno*, à demi endormi.
Estrovo, *s. m.* V. *Estorvo.* (*t. de mar.*) V. *Estropo.*
Estructor. V. *Constructor*, *Architecto.*
Estructúra, *s. f.* structure : manière dont un édifice est bâti, dont un corps est composé; (*fig.*) ordre, arrangement des parties d'un discours, etc.
Estrucído, a, *p. p.* d'*Estrugir.*
Estrucimênto, *s. m.* V. *Atroamento.*
Estrucír, *v. a.* abasourdir. V. *Atroar.*
Estruír. V. *Destruir.*
Estrumação, *s. f.* *amendement, engraissement des terres.
Estrumádo, a, *p. p.* de
Estrumár, *v. a.* mettre de la litière dans les étables pour faire du fumier; fumer, engraisser, amender les terres.
Estrúmas, (*p. us.*) V. *Alporcas*, *Escrófulas.*
Estrúme, *s. m.* * litière dont on fait du fumier; engrais, fumier.
Estrumêira, *s. f.* *lieu où l'on entasse des broussailles pour faire du fumier; tas ou amas de fumier.
***Estrumênto**. V. *Instrumento.*

Estrumôso, a, *adj.* scrofuleux. Bon contre les scrofules.
Estrupáda, *s. f.* V. *Refêga*, *Impeto*, *Surriada.*
Estrupído. V. *Estrepito.*
Estrúpo, *s. m.* bruit de gens révoltés. V. *Tropel.*
Estuação, *s. f.* (*t. de méd.*) chaleur brûlante de la fièvre. *Estuações do estomago*, nausées, envie de vomir.
Estucádo, a, *p. p.* de *Estucar.*
Estucadór, *s. m.* stucateur : qui travaille en stuc.
Estucár, *v. a.* enduire (un mur, etc.) de stuc, le blanchir avec du stuc.
† **Estúche**, *s. m.* action d'*Estuchar*. V.
† **Estuchár**, *v. n.* (*t. de jeu*) finir, gagner son jeu (de cartes).
Estudádo, a, *p. p.* d'*Estudar. adj.* Étudié, affecté.
† **Estudadór**, *s. m.* studieux : qui s'attache beaucoup à l'étude.
† **Estudantáço**, *s. m.* (*fam.*) grand étudiant, homme de lettres, docteur, homme studieux.
Estudantão, *aug.* V. *Estudantaço.*
Estudante, *s. m.* étudiant : écolier, qui étudie. Celui qui a fait ses études et qui continue de s'appliquer aux sciences; homme de lettres.
Estudantínho, *s. m. dim.* d'*Estudante*. Petit écolier; petit étudiant. On ne le prend guère qu'en mauvaise part.
Estudár, *v. a.* étudier : appliquer son esprit à apprendre; faire ses études; apprendre par cœur; observer, examiner avec soin, méditer. Soigner une chose. *Estudou a theologia, etc., em Pariz*, il fit sa théologie, etc., à Paris.
Estudiósamênte, *adv.* studieusement : avec soin, avec une application studieuse.
Estudiosidáde, *s. f.* amour de l'étude, désir d'apprendre.
Estudiosissimo, a, *adj. sup.* de
Estudióso, a, *adj.* studieux : qui aime l'étude, qui s'y applique. Soigneux, diligent; fait avec soin, soigné.
Estúdo, *s. m.* *étude, travail, application d'esprit. Salle d'étude, classe, école. (*fig.*) —, soin, application d'esprit pour parvenir à un but. *Fazer — d'alguma cousa*, (*fig.*) agir avec art, réflexion, réserve. — *no estilo*, *nos adornos*, etc., recherche, soin pour perfectionner. *Dar —s a alguem*, mettre quelqu'un à même de faire ses études. —*s menores*, grammaire, rhétorique, etc. —*s maiores*, hautes sciences, philosophie, théologie, etc.
Estúfa, *s. f.* *poêle : espèce de fourneau. Étuve : chambre échauffée au moyen d'un poêle extérieur; lieu fermé qu'on échauffe pour faire suer. Dans les bains, petite chambre où l'on fait suer les malades. Serre. (*fig.*) Grand carrosse fermé de toutes parts.
Estufadêira, *s. f.* *pot ou marmite où l'on fait cuire de la viande à l'étuvée. Cloche, ustensile de cuisine.
Estufádo, *s. m.* *étuvée; manière de faire

cuire la viande, etc.; cette viande, etc.; daube.

Estufádo, a, *p. p.* de

Estufár, *v. a.* étuver : mettre de la viande, du poisson, etc., à l'étuvée; faire une daube. Échauffer une chambre, etc. (*p. us.*).

Estufeiro, *s. m.* poêlier : celui qui fait des poêles.

Estufílha, *s. f.* prison étroite et qui manque d'air, où l'on étouffe.

† Estufim, *s. m.* châssis, cloche en verre pour garantir les plantes en couche de la gelée, etc.

Estugár. V. *Apressar*.

† Estugarde, *s. m.* (*t. de géogr.*) Stuttgart : ville d'Allemagne.

Estultamênte, *adv.* sottement : avec imbécillité.

Estultícia, *s. f.* sottise, imbécillité.

Estultilóquio, *s. m.* * sottises, fadaises, impertinences.

Estulto, a, *adj.* sot, fou, sans jugement, sans réflexion. Ignorant, sans lumières.

Estupefacção, *s. f.* (*t. de méd.*) stupéfaction : engourdissement des parties.

Estupefaciente, *adj. 2 gen.* } stupéfactif : qui engourdit, ôte le sentiment.
Estupefactivo, a, *adj.* }

Estupefácto, a, *adj.* stupéfié, étonné, rendu stupéfait.

† Estupendamênte, *adv.* admirablement, merveilleusement.

Estupendíssimo, a, *adj. sup.* de

Estupêndo, a, *adj.* admirable, superbe, étonnant.

Estúpidamênte, *adv.* stupidement, d'une manière stupide.

Estupidêz, *s. f.* stupidité, bêtise, pesanteur d'esprit, insensibilité.

Estúpido, a, *adj.* stupide, brute, hébété, d'un esprit lourd et pesant.

Estupôr, *s. m.* * stupeur : état de celui qui est stupéfait; suspension du mouvement et du sentiment; apoplexie. (*fig.*) Étonnement, admiration.

† Estuporádo, a, *adj.* qui a de la stupeur, attaqué d'apoplexie; privé du mouvement et du sentiment (bras, jambe, etc.). *p. p.* de

† Estuporár, *v. a.* causer de la stupeur, l'apoplexie. *v. n.* Devenir *estuporado*. V. ce mot.

Estuprádo, a, *p. p.* d'*Estuprar*.

Estupradôr, *s. m.* celui qui viole une fille.

Estuprár, *v. a.* violer une fille, la prendre de force.

Estúpro, *s. m.* viol, stupre : violence que l'on fait à une fille.

Estúque, *s. m.* stuc : mortier composé de chaux, de marbre blanc, ou d'autre couleur, pulvérisé.

Estúrdia, *s. f.* espièglerie, étourderie.

Esturdiár, *v. n.* faire des espiègleries, des étourderies.

Estúrdio, a, *adj.* espiègle, étourdi.

† Esturião ou } (*t. d'hist. nat.*) esturgeon : poisson cartilagineux.
† Esturjão, *s. m.* }

Esturrádo, a, *adj.* grillé, roussi, à demi brûlé. (*fig.*) Exalté, qui a la tête chaude. On le prend quelquefois substantivement. *É um esturrado*, c'est un cerveau brûlé. *p. p.* de

Esturrár, *v. a.* rôtir, brûler, griller à demi; roussir, dessécher à force de feu; brûler, havir, consommer la sauce. Il est aussi neutre.

Estúrro, *s. m.* dessèchement à force de feu; chose rôtie qui sent le brûlé; tabac grillé.

Estyge, *s. f.* (*t. de myth.*) * Styx : fleuve des enfers.

Esty'gio, a, *adj.* (*t. de poés. et de myth.*) stygien : du Styx; infernal. *Lagôa —a*, Styx : fleuve des enfers.

Estylête. } V. *Estil...*
Estylo. }

Esty'ptico, a, *adj.* styptique : amer, âpre (goût). V. *Stytico*.

* Estys. V. *Hastim*.

Ésula, *s. f.* (*t. de bot.*) ésule : plante qui purge la bile et la pituite. — *maior*, euphorbe des marais, turbith noir ou bâtard. — *menor*, euphorbe à feuille de pin, la petite ésule.

Esuríno, a, *adj.* (*t. de méd.*) qui excite l'appétit. *Acido* —, acide gastrique.

Esvaecêr, *v. a.* défaire, frustrer. Enorgueillir. V. *Desvanecer*. *v. n.* Pourrir.

Esvaecêr-se, *v. r.* s'évanouir, disparaître, se dissiper; se perdre, venir à rien, s'éventer. V. *Desmaiar*.

Esvaecído, a, *p. p.* d'*Esvaecer*.

Esvaecimênto, *s. m.* V. *Evaporação*, *Desmaio*, *Desvanecimento*. — *da cabeça*. V. *Vertigem*.

Esvaído, a, *p. p.* d'*Esvair-se*. *adj.* Évanoui, tombé en défaillance; languissant, abattu; épuisé, tari; flétri, en parlant d'une fleur. — *de sangue*. V. *Desangrádo*. — *de cabeça*, vertigineux, qui a des vertiges.

Esvaimênto, *s. m.* évanouissement, défaillance; évaporation. — *da cabeça*, vertige, étourdissement de tête. — *de sangue*, hémorrhagie, perte de sang qui fait tomber en défaillance.

Esvaír-se, *v. r.* s'évaporer, se perdre, s'exhaler. S'évanouir, tomber en défaillance; se dissiper. — *o sangue* ou — *em sangue*, perdre du sang jusqu'à tomber en défaillance. — *a cabeça*, avoir des vertiges, des étourdissements de tête. — *o entendimento*, extravaguer.

Esvaliár. V. *Tresvariar*.

Esvaltêiros, *s. m. pl.* (*t. de mar.*) pièces de bois pour accrocher les écoutes de hune.

Esvanecêr, *v. a.* faire évanouir, faire tomber en défaillance. *it.* V. *Desvanecer*.

Esvanecído, a, *p. p.* d'*Esvanecer*.

Esvão, *s. m.* (*ant.*) V. *Vão*, *Concavidade*.

Esvasiár. V. *Despejar*.

Esvedigar. V. *Esvidigar*.

Esvélto, a, *adj.* svelte. V. *Esbelto*.

Esventádo, a, *p. p.* de

† Esventár, *v. a.* (*t. d'artil.*) brûler de la poudre dans un canon pour le nettoyer.

* † Esverdados, *s. m. pl.* herbes potagères,

fruits des jardins dont on payait anciennement une sorte de droit.

† Esverdeado, a, et } verdâtre : qui tire
† Esverdinheádo, a, *adj.* } sur le vert.

Esverrumár. V. *Esvurmar*.

Esvidigádo, a, *p. p.* d'*Esvidigar*.

Esvidigadôr, *s. m.* celui qui enlève les sarments coupés de la vigne.

Esvidigár, *v. a.* enlever les sarments coupés de la vigne.

Esvisceráдо, a, *p. p.* de

Esviscerár, *v. a.* éventrer, étriper.

Esvoaçár, *v. n.* V. *Adejar*.

Esvurmádo, a, *p. p.* de

Esvurmár, *v. a.* presser des pustules.

* Et, pour *e*, *conj.* et.

Etápa, *s. f.* (*t. mil.*) étape : ration journalière des soldats; portion de vivres pour les troupes.

Et cétera, *loc. lat.* et cætera, etc., et autres personnes ou choses semblables.

* Étego. V. *Ethico*, *Tisico*.

* Eteguecer. V. *Entisicar*.

Eternál, *adj.* 2 *gen.* V. *Eterno*, etc.

Eternalménte, *adv.* } éternellement : sans
Eternaménte, *adv.* } commencement ni fin. (*fig.*) Pendant très-longtemps.

Eternidáde, *s. f.* éternité : durée sans commencement ni fin, sans commencement *ou* sans fin; un fort long temps; état éternel après la mort. (*fig.*) Longue suite de siècles. *DesFa* —, de toute éternité.

Eternizádo, a, *p. p.* de

Eternizár, *v. a.* éterniser : rendre éternel, faire durer longtemps. (*fig.*) Perpétuer.

Eternizár-se, *v. r.* s'éterniser : être éternisé, se prolonger. (*fig.*) Se perpétuer.

Etérno, a, *adj.* éternel : sans commencement ni fin ; sans fin *ou* commencement assignable; continuel. (*fig.*) De très-longue durée. *Ab* —, *loc. lat.* de toute éternité. *O* —, *s. m.* l'Éternel, Dieu, l'Être suprême.

Etésias, *s. f. pl.* (*t. d'ant.*) V. *Etésios*.

Etésios, *adj. m. pl.* (*Ventos* —) étésiens : vents étésiens qui soufflent huit jours avant l'époque de la canicule. Vents alisés, qui s'élèvent tous les ans en certains pays.

*Ethegoentar. V. *Ataganiar*, *Flagelar*.

Ether, *s. m.* (*t. de phys.*) éther : fluide très-subtil que quelques philosophes ont supposé remplir l'espace et mouvoir les astres. (*t. de chim.*) —, liqueur très-spiritueuse, tirée de l'esprit-de-vin et d'un acide.

Ethéreo, a, *adj.* éthéré : qui appartient à l'éther, de l'éther. (*fig.*) Céleste.

Éthica, *s. f.* éthique : science des mœurs, morale.

Éthico, a, *adj.* éthique : qui concerne la morale. (*ant.*) V. *Hectico*.

* Ethiguidade. V. *Tisica*, *Hectica*.

Ethiope, *s. m.* Éthiopien : d'Éthiopie. — *mineral*, éthiops *ou* — minéral : mercure et soufre mêlés; oxyde de mercure sulfuré, noir. — *branco*, chose impossible.

Ethiópia, *s. f.* (*t. de géog.*) Éthiopie : contrée d'Afrique.

Ethiópico, a, *adj.* Éthiopien : d'Éthiopie.

Ethmoidal, *adj.* 2 *gen.* (*t. d'anat.*) ethmoïdal : qui appartient à l'os ethmoïde.

Ethmóide, *s. m.* (*t. d'anat.*) ethmoïde : l'un des huit os du crâne, à la racine du nez.

Ethmoídeo, a, *adj.* de l'ethmoïde.

Ethnicaménte, *adv.* à la manière des ethniques, des païens.

Ethnicismo. V. *Gentilismo*, *Paganismo*.

Éthnico, a, *adj.* ethnique, païen, gentil, idolâtre.

Ethnographía, *s. f.* ethnographie : art de peindre les mœurs d'une nation.

† Ethnográphico, a, *adj.* ethnographique : de l'ethnographie.

† Ethnógrapho, *s. m.* ethnographe : qui décrit les mœurs d'une nation.

Ethologia, *s. f.* éthologie : traité sur les mœurs, les manières. Éthopée.

Ethopéa, *s. f.* éthopée : peinture des mœurs, des passions de quelqu'un.

Ética, etc. V. *Ethica*, etc.

Etiguidáde. V. *Hectica*.

Etimologia, etc. V. *Etymologia*, etc.

Etiologia, *s. f.* (*t. de méd.*) étiologie : traité des causes des maladies; science, traité, application des causes aux effets.

Etiológico, a, *adj.* de l'étiologie.

Etiquêta, *s. f.* étiquette : cérémonial de cour; formules dans les lettres, les pétitions, etc.

Etites, *s. f.* étite : pierre ferrugineuse, d'une forme peu constante, avec des cavités.

Étna, *s. m.* (*t. de géog.*) Etna : montagne et grand volcan de Sicile. (*poét.*) Chose ardente, enflammée; volcan.

Étneo, a, *adj.* de l'Etna.

† Etólia, *s. f.* (*t. de géog.*) Étolie : contrée de l'Achaïe.

Etólis *ou* Étolo, *adj. m.* naturel de l'Étolie.

† Etrúria, *s. f.* (*t. de géog.*) Étrurie : aujourd'hui Toscane.

† Etrúsco, a, *adj.* Étrurien : de l'Étrurie.

Etymologia, *s. f.* étymologie : origine d'un mot, sa dérivation d'un *ou* de plusieurs radicaux; source d'où il dérive; science des origines.

Etymológicaménte, *adv.* selon l'étymologie.

Etymológico, a, *adj.* étymologique : de l'étymologie.

Etymologísta, *s. m.* étymologiste : qui cherche l'origine des mots, la connaît, l'enseigne.

Etymologizár, *v. a.* (*p. us.*) étymologiser : donner l'étymologie.

Eu, *pron.* de la première personne, je, moi. — *mesmo*, moi-même. V. *Mim* et *Me*. *it. s.* 2 *gen. v. g. Este amigo é outro* —, cet ami, c'est un autre moi-même.

† Eubéa, *s. f.* (*t. de géog. anc.*) Eubée : île

de la Méditerranée, aujourd'hui Négrepont.

† Eubóico, a, *adj.* (*poét.*) de l'île d'Eubée.

† Eubolía *ou* — ulía, *s. m.* (*inus.*) bon conseil; qualité de l'esprit qui consiste à ne dire jamais que ce qui convient.

Eucharistía, *s. f.* eucharistie : sacrement dans lequel le corps et le sang de J.-C. sont présents sous les espèces du pain et du vin.

Eucharístico, a, *adj.* eucharistique : de l'eucharistie.

Eucharísticon, *s. m.* (*p. us.*) discours en action de grâces.

† Euchítas, *s. m. pl.* euchites, massaliens : sectaires qui font consister la religion dans la prière seule.

Euchológio, *s. m.* eucologe : livre de prières pour l'office des dimanches et des fêtes.

Eucrásia, *s. f.* (*t. de méd.*) eucrasie : bon tempérament; bonne constitution.

† Eucrático, a, *adj.* (*t. de méd.*) de bon tempérament.

† Eudésmia, *s. f.* (*t. de bot.*) eudesmie : mythe, arbrisseau de la Nouvelle-Hollande.

† Eudiapneustía, *s. f.* (*t. de méd.*) eudiapneustie : respiration facile.

† Eudiometría, *s. f.* (*t. de phys.*) eudiométrie : art d'analyser l'air.

Eudiómetro, *s. m.* (*t. de phys.*) eudiomètre, instrument pour mesurer la pureté de l'air, l'oxygène qu'il contient.

† Eudoxiános, *s. m. pl.* eudoxiens : sectaires du quatrième siècle, partisans d'Eudoxe.

Eufémia, etc.
Eufonia, etc.
Euforbio.
Eufrasia.
} V. *Euph*..., etc.

† Euge, *interj.* fort bien! courage! (*inus.*) *s. m.* Approbation. applaudissement; exclamation en louange, admirative.

Eulógias, *s. f. pl.* eulogies : mets, viandes, choses bénites.

† Eulópho, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) eulophe, hyménoptère.

Euménides, *s. f. pl.* (*t. de myth.*) Euménides, furies.

† Eumenídias, *s. f. pl.* (*t. de myth.*) euménidies : fêtes des Euménides.

† Eunomianos, *s. m. pl.* sectaires du cinquième siècle, partisans d'Eunome.

Eunúcho, *s. m.* eunuque : homme privé des parties de la génération *ou* de la faculté d'engendrer; garde du sérail. Office de dignité dans quelques anciennes cours orientales.

Eupatório, *s. m.* (*t. de bot.*) — *d'Avicéna*, eupatoire commun *ou* à feuilles de chanvre, eupatoire d'Avicenne, herbe Sainte-Cunégonde. — *dos Gregos*, aigremoine, eupatoire des Grecs.

† Eupépsia, *s. f.* (*t. de méd.*) eupepsie : bonne digestion.

† Euphémia, *s. f.* euphémie : prière des Lacédémoniens.

Euphemismo, *s. m.* euphémisme : trope qui sert à adoucir les expressions par d'autres plus douces, plus agréables, plus honnêtes; à voiler, déguiser des idées désagréables, obscènes, tristes, rebutantes.

† Euphlogia, *s. f.* euphlogie : inflammation bénigne.

Euphonia, *s. f.* euphonie : son agréable d'une voix, d'un instrument. (*t. de gramm.*) Ce qui rend la prononciation facile, coulante; suppression d'une lettre à la fin d'un mot pour adoucir la prononciation (*v. g. d'alma* pour *da alma*, de l'âme).

Euphónico, a, *adj.* euphonique : de l'euphonie, qui la produit, qui lui est favorable.

Euphórbia, *s. f.* (*t. de bot.*) — *dos antigos*, *euphorbe *ou* euphorbier : arbrisseau de Mauritanie, du genre des tithymales. — *das boticas*, euphorbe officinal. — *maleiteira*, le réveille-matin.

† Euphorbiáceas, *adj.* et *s. f. pl.* (*t. de bot.*) euphorbiacées : famille des euphorbes.

Euphórbio, *s. m.* V. *Euphorbia dos Antigos.*

Euphrásia, *s. f.* (*t. de bot.*) euphraise *ou* eufraise : plante annuelle, monopétale et personnée, bonne pour les yeux.

† Euphrátes, *s. m.* (*t. de géog.*) Euphrate : grand fleuve d'Asie.

Eurêma, *s. m.* (*t. de prat.*) précautions pour assurer la validité d'un contrat.

Euremático, a, *adj.* (*t. de prat.*) qui traite des *Eurémas*. V. ce mot.

† Euripo, *s. m.* (*p. us.*) détroit de mer.

Euro, *s. m.* (*poét.*) Eurus, est : vent d'orient; du Midi, le sud.

Európa, *s. f.* Europe : l'une des parties du monde.

Europênse, *adj.* 2 *gen.* V.
Europêo, êa, *adj.*
} Européen, d'Europe; qui lui appartient.

† Eury'choras, *s. f. pl.* (*t. d'hist. nat.*) *eurychores : famille de coléoptères.

Eurythmia, *s. f.* (*t. d'arts*) eurythmie : bel ordre, belle proportion d'un édifice; élégance et majesté; (*t. de méd.*) régularité du pouls; dextérité de chirurgien.

† Eus, *s.* 2 *gen. pl.* d'*Eu*. *Em mim ha dous* —, il y a en moi deux principes *ou* deux êtres.

† Eusebiános, *s. m. pl.* eusébiens : hérétiques du quatrième siècle, partisans d'Arius.

† Eustaciános, *s. m. pl.* eustatiens : catholiques d'Antioche qui soutinrent Eustate, leur évêque, contre les Ariens.

Eusty'lo, *s. m.* (*t. d'arch.*) eustyle : espace convenable entre deux colonnes, édifice à colonnes distantes de deux diamètres.

† Eutérpe, *s. f.* Euterpe : muse qui présidait à la musique. (*fig.*) La musique.

† Euthanásia, *s. f.* euthanasie : mort en état de grâce, mort heureuse, sans douleur, sans crainte ni regrets.

† Euthésia, *s. f.* euthésie : vigueur naturelle du corps, forte constitution.

† Euthy'mia, *s. f.* euthymie : contentement et tranquillité de l'esprit; repos de l'âme.

Eutrapélia, *s. f.* eutrapélie : gaîté facé-

ticese; art de plaisanter avec finesse; manière agréable, enjouée, affable.

† Eutrapélico, a, *adj.* de l'eutrapélie.

† Eutrophia, *s. f.* eutrophie: bonne et abondante nourriture.

† Eutychiános, *s. m. pl.* eutychiens *ou* eutychites: partisans d'Eutychès, qui niait le corps du Christ fait homme.

Evacuaçáõ, *s. f.* évacuation: décharge d'humeurs, d'excréments, etc.; action d'évacuer, ses effets; matière évacuée.

Evacuádo, a, *p. p.* d'*Evacuar*.

Evacuánte, *adj.* 2 *gen.* et *s. m.* évacuant, évacuatif: qui fait évacuer. *Os —s, s. pl.* les évacuants. *p. a.* de

Evacuár, *v. a.* évacuer, vider; faire sortir &c. — *uma praça, cidade, castello*, etc., évacuer une place, etc., en faire sortir la garnison par un traité, par une capitulation.

Evacuativo. } V. *Evacuante*.
Evacuatorio. }

Evadído, a, *p. p.* de

Evadír, *v. a.* échapper, éviter, fuir, se tirer de.

† Evadír-se, *v. r.* s'évader, s'échapper, s'enfuir furtivement.

Evangélho, *s. m.* évangile: loi, doctrine, histoire de Jésus-Christ; les livres qui les contiennent; partie de l'évangile qui se dit à la messe. — *pequenino*, proverbe, sentence, maxime. *Ordens de* —, diaconat. *Tomar ordens de* —, être ordonné diacre.

† Evangélias, *s. f. pl.* (*t. d'ant.*) évangélies: anciennes fêtes à Éphèse.

Evangélicaménte, *adv.* évangéliquement: d'une manière évangélique.

Evangélico, a, *adj.* évangélique: de *ou* selon l'évangile.

* Evangelióbio, *s. m.* évangéliaire: livre d'évangiles.

Evangelísta, *s. m.* évangéliste: auteur d'un évangile. *O* —, saint Jean évangéliste. *Ser um* —, (*fig.*) être véridique, dire toujours la vérité.

Evangelizádo, a, *p. p.* de *Evangelizar*.

Evangelizadór, *s. m.* celui qui prêche l'évangile, qui évangélise.

Evangelizante, *s. m.* V. *Evangelizador*. *p. a.* de

Evangelizár, *v. a.* évangéliser: annoncer, prêcher l'évangile. (*fig.*) Annoncer une bonne nouvelle, prêcher une bonne doctrine.

† Evánia, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) évanie: hyménoptère, entomolile.

Évano, *s. m.* V. *Ebano*.

Evaporaçáõ, *s. f.* évaporation: exhalation de l'humidité d'un corps, de vapeurs, de fluides.

Evaporádo, a, *p. p.* de

Evaporár, *v. a.* évaporer, exhaler. *v. n.* S'évaporer; se résoudre en vapeurs, se dissiper.

Evaporár-se, *v. r.* V. *Evaporar*, *v. n.* (*fig.*) s'éteindre, se dissiper, s'évanouir.

Evaporativo, a, *adj.* évaporatif: qui fait évaporer.

Evaporatório, a, *adj.* V. *Evaporativo*. *s. m.* (*p. us.*) Évaporatoire, atmidomètre.

Evaporável, *adj.* 2 *gen.* évaporable: qui peut s'évaporer.

Evasáõ, *s. f.* évasion: fuite secrète; action de s'évader. V. *Vasão*. (*fig.*) Expédient, moyen; solution d'une difficulté, etc. Excuse, échappatoire.

Evasívo, a, *adj.* évasif: qui sert à éluder.

* Evasóm. V. *Evasão*.

Evénto, *s. m.* (*p. us.*) événement. V. *Successo*, *Acontecimento*. *Em qualquer* —, *em todo* —, à tout événement, à tout hasard, quoi qu'il arrive, en tout cas.

Eventuál, *adj.* 2 *gen.* casuel, éventuel, fortuit: qui peut arriver ou ne pas arriver; fondé sur un événement incertain.

Eventualidáde, *s. f.* éventualité: qualité de ce qui est éventuel. Possibilité, probabilité d'un événement.

Eversáõ, *s. f.* éversion: renversement, ruine d'un État, d'une ville, etc.

Eversívo, a, *adj.* éversif: qui renverse.

Eversór, *s. m.* (*p. us.*) destructeur.

Evicçáõ, *s. f.* (*t. de prat.*) éviction: action d'évincer.

Evidéncia, *s. f.* évidence: certitude manifeste; qualité de ce qui est évident.

Evidenciádo, a, *p. p.* de

Evidenciár, *v. a.* mettre en évidence, rendre évident.

Evidénte, *adj.* évident, clair, manifeste.

Evidenteménte, *adv.* évidemment, d'une manière évidente.

Evidentíssimo, a, *adj. sup.* d'*Evidente*.

Évia, *s. f.* V. *Bacchante*.

† Évio, a, *adj.* (*t. de poés.*) épithète de Bacchus; bacchanal, de Bacchus.

Evitaçáõ, *s. f.* action d'éviter.

Evitádo, a, *p. p.* d'*Evitár*. *adj.* Excommunié, à éviter.

Evitaménto, *s. m.* (*p. us.*) V. *Evitação*. *it.* *Desculpa*, *Escusa*.

Evitándo. V. *Vitando*.

Evitár, *v. a.* éviter: fuir, esquiver ce qui nuit, déplait, etc.; fuir une chose; épargner. — *o golpe*, décliner un coup.

Evitável, *adj.* 2 *gen.* évitable: qui peut être évité.

Eviternidáde, *s. f.* éviternité: durée qui a commencé, mais ne finira pas.

Evitérno, a, *adj.* éviterne: qui a un commencement et n'a pas de fin.

Évo, *s. m.* siècle, âge fort long; éviternité. (*poét.*) * Éternité: durée d'un temps fort long. (*ant.*) Nom d'un grand poisson de mer.

Evocaçáõ, *s. f.* évocation; action d'évoquer.

Evocado, a, *p. p.* de

Evocár, *v. a.* évoquer: appeler, faire venir à soi; faire apparaître. Invoquer, appeler à son secours.

Evocatório, a, *adj.* évocatoire: qui a la vertu d'évoquer.

† Evoé *ou* Evohé, *interj.* bien lui soit! Acclamation des bacchantes.

Evolár-se, *v. r.* s'exhaler en vapeur; (*fig.*) s'évaporer.

Evolução, *s. f.* évolution : mouvement de troupes pour une nouvelle disposition; (*t. de physiol.*) développement des corps organiques lors de leur formation.

Evolúta, *s. f.* (*t. de géom.*) développée : courbe qui en forme une autre quand on la développe.

Evolvénte, *adj. 2 gen.* *Curva* —, (*t. de géom.*) développante : courbe qui résulte du développement d'une autre dite développée.

† Évora, *s. f.* (*t. de géog.*) Evora : ville d'Alentejo, en Portugal. — *Monte*, Evora de Monte.

Evorense. V. *Eborense.*

Evulsão, *s. f.* (*t. de chir.*) action d'arracher. Évulsion.

Ex, *prép. latine*, qui entre dans la composition de plusieurs mots portugais. Ex, ci-devant; qui a été. *Ex-definidor*, *Ex-guardido*, etc., ex-définiteur, ex-gardien : qui a été définiteur, qui a été gardien, etc.

Ex-abrúpto, *loc. adv. lat.* sans exorde, sur-le-champ; (*fig.*) violemment, contre l'ordre et la règle.

Exabundáncia. V. *Superabundancia.*

Exacção, *s. f.* perception, levée des droits royaux, des impôts. Exactitude. Exaction : action d'exiger durement, et surtout de recevoir plus qu'il n'est dû ; mangerie.

Exacerbação, *s. f.* aigreur. (*t. de méd.*) Exacerbation, augmentation d'un paroxysme.

Exacerbádo, a, *p. p.* d'*Exacerbar.*

Exacerbadór, a, *adj.* et *s.* qui aigrit, qui irrite; qui cause une exacerbation.

Exacerbár, *v. a.* aigrir, irriter. Il est aussi réciproque.

† Exáco, *s. m.* (*t. de bot.*) * gentianelle : plante gentianée.

Exacórdo. V. *Hexacordo.*

Exactaménte, *adv.* exactement : avec exactitude; soigneusement.

Exáctidão, *s. f.* exactitude : attention ponctuelle et régulière; précision, justesse. Ponctualité, soin, diligence.

Exactissimo, a, *adj. sup.* de

Exácto, a, *adj.* exact : qui a de l'exactitude, régulier, ponctuel; soigneux, minutieux.

Exactór, *s. m.* percepteur, collecteur, receveur des impôts. Exacteur : celui qui commet des exactions.

Exageração, *s. f.* exagération : discours, expression qui exagère, hyperbole; action d'exagérer.

Exagerádo, a, *p. p.* d'*Exagerar.*

Exageradór, a, *s.* exagérateur : qui exagère; qui a l'habitude d'exagérer.

Exagerár, *v. a.* exagérer. Il a les mêmes acceptions dans les deux langues.

Exagerativaménte, *adv.* d'une manière exagérée.

Exagerativo, a, *adj* exagératif : qui tient de l'exagération; qui exagère, amplifie.

Exagitádo, a, *p. p.* d'*Exagitar-se*.

† Exagitár-se, *v. r.* s'agiter beaucoup, s'irriter, se mettre en colère.

Exagono. V. *Hexagono.*

Exalar, etc. V. *Exhalar*, etc.

Exalçádo, a, *p. p.* d'*Exalçar.*

Exalçadór, a, *adj.* et *s.* louangeur, panégyriste : qui loue, qui élève, etc.

Exalçaménto, *s. m.* V. *Exaltação.* Louange (*ant.*).

Exalçár, *v. a.* exalter, louer, élever. V. *Exaltar.*

Exaltação, *s. f.* exaltation, élévation; (*fig.*) élévation aux honneurs, etc.; exagération dans les idées, les sentiments; chaleur d'imagination, enthousiasme, fanatisme. (*t. de chim.*) —, épuration au plus haut degré. (*t. d'astrol.*) —, signe dans lequel un astre a le plus d'influence. — *ao throno*, *ao pontificado*, avénement au trône, au pontificat.

Exaltádo, a, *p. p.* d'*Exaltar.* *adj.* (*fig.*) Exagéré dans ses opinions, etc. Excessif.

Exaltaménto, *s. m.* V. *Exaltação.*

Exaltár, *v. a.* élever, hausser. (*fig.*) Exalter : louer, priser, vanter; porter à l'enthousiasme, au délire. (*t. de chim.*) —, augmenter la force; doubler la vertu; purifier autant que possible un métal ; sublimer. Volatiliser. — *muito um heroe*, porter un héros bien haut.

Exaltár-se, *v. r.* s'exalter soi-même; s'irriter. — *a bilis* ou *a colera*, s'échauffer, s'enflammer, en parlant de la bile. — *a alguem a bilis* ou *a cólera*, (*fig.*) se fâcher extrêmement, devenir furieux.

Exalviçado. V. *Alvacento*, *Deslavado.*

Exáme, *s. m.* examen : questions pour examiner la capacité d'un élève, d'un écolier, d'un aspirant, etc.; recherche, discussion, observation soigneuse, exacte, réfléchie; censure, critique; perquisition, enquête. (*ant.*) Essaim, multitude. V. *Enxame.*

Exámetro. V. *Hexametro.*

Examinação, *s. f.* examination : action d'examiner, examen.

Examinádo, a, *p. p.* d'*Examinar.*

Examinadór, *s. m.* examinateur : qui examine, interroge les candidats, les récipiendaires. — *synodal*, examinateur pour les ordres sacrés, les pouvoirs de confesseur, etc.

Examinár, *v. a.* examiner, scruter, rechercher exactement; regarder attentivement la bonté d'un ouvrage, la qualité d'une denrée, etc. ; faire l'examen, interroger. — *testemunhas*, (*t. de prat.*) recevoir les dépositions des témoins.

Exángue, *adj. 2 gen.* qui n'a point de sang, qui l'a tout perdu. (*fig.*) Anéanti, exténué, faible, languissant.

† Exanimação, *s. f.* privation des fonctions vitales.

Exánime, *adj. 2 gen.* découragé, consterné, épouvanté. Mort, privé de la vie, qui ne donne pas signe de vie.

Exanthéma, *s. m.* (*t. de méd.*) exanthème :

éruption à la peau avec *ou* sans solution de continuité.

Exanthemático, a, *ou* } exanthémateux
Exanthematóso, a, *adj.* } *ou* —tique : de l'exanthème.

Exaqui, *adv.* V. *Eis aqui.*

Exarádo, a, *p. p.* de

Exarár, *v. a.* graver sur le bronze, sur le marbre, etc.; tracer. (*fig.*) Écrire.

Exarcádo *ou* — chádo, *s. m.* exarchat : territoire, dignité de l'exarque.

Exárco *ou* — archa, *s. m.* exarque : commandant en Italie pour les empereurs grecs; dignité dans l'église grecque, après le patriarche.

† Exarthrósis, *s. f.* (*t. d'anat.*) exarthrose, luxation.

Exasperaçáõ, *s. f.* exaspération : action d'exaspérer, ses effets; état de ce qui est exaspéré.

Exasperádo, a, *p. p.* de

Exasperár, *v. a.* exaspérer : aigrir, irriter à l'excès; provoquer. Aggraver, faire empirer.

Exasperár-se, *v. r.* s'emporter, s'exaspérer. Se renvenimer, s'envenimer de nouveau.

* Exaucçóes, *s. f. pl.* V. *Excacçáõ.*

Exautoraçáõ, *s. f.* exautoration : action de dégrader.

Exautorádo, a, *p. p.* de

Exautorár, *v. a.* exautorer : dégrader.

Excandescéncia, *s. f.* échauffaison; échauffement; emportement, irritation.

† Excandescénte, *adj.* 2 *gen.* échauffant, irritant. *p. a.* de

Excandescér, *v. a.* faire rougir le fer au plus haut degré. (*fig.*) Irriter, enflammer. *v. n.* Rougir, devenir rouge. — *com ira*, s'emporter comme un furieux.

Excandescér-se, *v. r.* s'échauffer, se brûler le sang.

Excandescido, a, *p. p.* d'*Excandescer.*

Excarcerár. V. *Desencarcerár.*

† Excarnificaçáõ, *s. f.* sorte de martyre qui consiste à déchirer les chairs.

Excavaçáõ, *s. f.* excavation : action de creuser; creux dans un terrain.

Excavádo, a, *p. p.* de

Excavár, *v. a.* excaver : creuser profondément. V. *Escavar.*

Excedénte, *adj.* 2 *gen.* excessif. Excédant, qui excède. *s. m.* Excédant : nombre, qualité qui excède; ce qui excède; ce qui reste après une soustraction.

Excedér, *v. a.* excéder : outre-passer; aller au delà des bornes. *Excedéo as esperanças*, il a été au delà des espérances. *Minha dor excede muito a tua*, ma douleur passe de bien loin la tienne.

Excedér (*a*, *em*), *v. n.* surpasser; s'avantager à.

Excedér-se, *v. r.* s'excéder : faire quelque chose jusqu'à l'excès. — *a si-mesmo*, se surpasser soi-même : faire beaucoup mieux qu'à son ordinaire.

Excedído, a, *p. p.* d'*Exceder.*

* Excedrés. V. *Xadrez.*

* Excelçáõ. V. *Excepçáo.*

* Exceituár, etc. V. *Exceptuar*, etc.

Excelléncia, *s. f.* excellence : degré imminent de perfection; titre honorifique des grands, ambassadeurs, etc., au-dessous d'altesse.

Excellénte, *adj.* 2 *gen.* excellent : qui excelle; d'une qualité supérieure; supérieur; le meilleur; très-bon.

Excellentemente, *adv.* excellemment : d'une manière excellente.

Excellentíssimo, a, *adj. sup.* d'*Excellente.* Excellentissime : titre d'honneur qu'on donne aux grands, ambassadeurs, etc.; très-excellent.

* Excellér, *v. n.* exceller : surpasser par une qualité; être excellent.

Excelsaménte, *adv.* hautement : avec élévation et supériorité.

Excelsitúde, *s. f.* très-grande élévation; sublimité.

Excélso, a, *adj.* haut, élevé, éminent. (*fig.*) Supérieur, éminent, souverain; sublime. *Animo* —, haut courage.

Excéntricaménte, *adv.* d'une manière excentrique, hors du centre.

Excentricidáde, *s. f.* (*t. d'astr.*) excentricité : distance entre le centre et le foyer de l'ellipse décrite par une planète. (*fig.*) Procédé excessif, imprudent; extravagance de caractère, de goûts, de conduite.

Excéntrico, a, *adj.* excentrique : se dit de cercles engagés l'un dans l'autre, et dont les centres sont différents. (*fig.*) Original, hors du commun, extravagant.

† Excéntrico, *s. m.* (*t. d'astr.*) orbite excentrique d'une planète.

Excepçáõ, *s. f.* exception : action d'excepter; ce qui doit être, ce qui est excepté. (*t. de prat.*) Moyen qui exempte de répondre. — *declinatoria*, (*t. de prat.*) exception déclinatoire : moyen qu'on allègue pour décliner une juridiction. — *dilatória*, (*id.*) exception dilatoire : exception pour faire différer le jugement. — *peremptoria*, (*id.*) exception péremptoire : défense qui consiste dans l'allégation de la péremption. *A' — de*, à l'exception de, excepté; hors, hormis. *Não ha regra sem* —, il n'y a point de règle sans exception. *Com poucas—ões*, à peu d'exceptions près.

Excepcionádo, a, *p. p.* de

Excepcionár, *v. a.* (*t. de prat.*) exciper : fournir des exceptions (*p. us.*).

Exceptaçáõ. } V. *Exceptua...*, etc.
Exceptár, etc. }

† Exceptíva, *s. f.* clausule, condition.

Exceptívo, a, *adj.* qui fait une exception, qui en contient.

Excépto, a, *p. p. irr.* d'*Exceptar.*

Excépto, *adv.* et *prép.* sauf, à la réserve de, excepté, hormis, hors.

Exceptuaçáõ. V. *Excepçáõ.*

Exceptuádo, a, *p. p.* de

Exceptuár (*de*), *v. a.* excepter : ne pas com-

prendre dans un nombre, une règle, un choix, etc.

Excérpto, *s. m.* extrait, collection.

Excessivaménte, *adv.* excessivement : d'une manière excessive.

Excessívo, a, *adj.* excessif : qui excède la règle, la mesure, le cours ordinaire, les bornes raisonnables ; qui va à l'excès; où il y a de l'excès.

Excésso, *s. m.* excès : ce qui passe les mesures, les bornes de la raison, des vertus, de la bienséance; excédant d'une quantité sur une autre; ce qui est superflu *ou* de trop; malice, crime. *Commetter algum* —, commettre quelque crime. *Em* ou *por* —, excessivement. *Em nada deve haver* —, il ne faut d'excès en rien. —*s*, *pl.* honnêtetés, manières obligeantes; empressement. *Fazer —s por alguem*, aimer quelqu'un d'une manière excessive, éperdument. —*s mentídes*, transport, ravissement, extase.

Excídio, *s. m.* *dévastation, ruine, désolation.

† Excipiénte, *s. m.* (*t. de pharm.*) excipient : substance qui sert de base aux médicaments.

† Excisãõ, *s. f.* (*t. de chir.*) excision : action de couper; castration; circoncision en Perse par l'enlèvement partiel. Amputation.

Excitaçãõ, *s. f.* excitation : action de ce qui excite; instigation.

Excitádo, a, *p. p.* d'*Excitar*.

Excitadôr, *s. m.* instigateur, moteur. (*t. de phys.*) Excitateur : instrument pour exciter les étincelles électriques.

Excitaménto, *s. m.* action d'exciter, ses effets. (*t. de méd.*) Excitement : rétablissement de l'action du cerveau.

Excitánte, *adj.* 2 *gen.* et *m.* qui excite; excitatif, propre à exciter. (*t. de méd.*) Stimulant, stimulus : qui a la vertu de réveiller, de stimuler.

Excitár, *v. a.* exciter, provoquer, émouvoir; causer; faire naître; occasionner; encourager, animer. V. *Suscitar*.

Excitatívo, a, *adj.* excitatif : qui excite, propre à exciter.

Excitatório, a, *adj.* (*p. us.*) excitatoire : qui excite à.

Exclamaçãõ, *s. f.* exclamation : cri fait par admiration, surprise, joie, indignation, désir *ou* fureur, etc. *it.* —, figure de rhétorique.

Exclamádo, a, *p. p.* d'*Exclamar*.

Exclamadôr, a, *s.* qui fait des exclamations.

Exclamár, *v. n.* s'écrier, se récrier : faire un grand cri, une exclamation.

† Exclamatívo, a, *adj.* exclamatif : propre à l'exclamation.

† Exclamatório, a, *adj.* qui contient, indique exclamation. V. *Exclamativo*.

* Excludír. V. *Excluir*.

Excluído, a, *p. p.* d'*Excluir*. et *adj.* *Navio — do serviço*, navire condamné. — *da eleiçãõ*, inéligible.

Excluír (*de*), *v. a.* exclure, chasser, expulser, empêcher d'être admis; réprouver.

Exclusãõ, *s. f.* exclusion : déclaration, acte par lequel on exclut.

Exclusíva, *s. f.* V. *Exclusãõ*. Droit d'exclure.

Exclusivaménte, *adv.* exclusivement, à l'exclusion, en excluant.

Exclusive, *adv. lat.* exclusivement.

Exclusivo, a, *adj.* exclusif : qui exclut ou peut exclure.

† Exclúso, a, *p. p. irr.* d'*Excluir*. Exclu. V. *Excluido*. (*t. de bot.*) Exert : (étamine) saillant hors (du calice, etc.).

Excogitaçãõ, *s. f.* action d'inventer, d'imaginer, imaginative.

Excogitádo, a, *p. p.* d'*Excogitar*.

Excogitadôr, *s. m.* inventeur.

Excogitár, *v. a.* penser, imaginer, méditer profondément; inventer.

Excogitável, *adj.* 2 *gen.* imaginable : qui peut être imaginé.

Excommungaçãõ. V. *Excommunhãõ*.

Excommungádo, a, *p. p.* d'*Excommungar*. *adj.* et *s.* Excommunié : retranché du nombre des fidèles.

Excommungár, *v. a.* excommunier : retrancher de la communion de l'Eglise, séparer des fidèles. Chasser (les insectes nuisibles) avec des exorcismes, etc.

Excommunhãõ, *s. f.* excommunication : censure qui excommunie.

* Excommunhár. V. *Excommungar*.

Excoriaçãõ, *s. f.* (*t. de chir.*) excoriation : écorchure de la peau.

Excoriádo, a, *p. p.* de

Excoriár, *v. a.* (*t. de chir.*) excorier : écorcher la peau, une membrane. Il est aussi réciproque.

Excorticaçãõ. V. *Decorticaçãõ*.

Excreçãõ, *s. f.* (*t. de physiol.*) excrétion : sortie naturelle des humeurs nuisibles, les humeurs.

Excrementício, a, *adj.* (*t. de méd.*) excrémentitiel, excrémenteux : qui tient de l'excrément.

Excreménto, *s. m.* excrément : sécrétion; ce qui sort du corps de l'animal; matières fécales.

Excrementóso, a. V. *Excrementicio*.

Excrescéncia, *s. f.* excroissance : superfluité de chair, de matière.

† Excrescénte, *adj.* 2 *gen.* qui croît en dehors. *p. a.* de

† Excrescêr, *v. n.* (*t. de méd.*) s'élever e forme d'excroissance, se tuméfier.

Excretádo, a, *p. p.* de

† Excretár, *v. a.* (*t. de physiol.*) évacuer rendre les excréments.

Excréto, a, *adj.* rendu en forme d'excréments.

Excretório, *adj.* excrétoire : (vaisseaux, glandes, conduits —s) pour l'excrétion.

† Excrétos, *s. m. pl.* (*t. de méd.*) *excrétions.

Excursãõ, *s. f.* excursion : course, irruption sur le pays ennemi. (*fig.*) Écart; digression.

Excúrso, *s. m.* * digression : écart d'un auteur.

† Excussáõ, *s. f.* (*t. de prat.*) discussion : recherche en justice des biens d'un débiteur.

† Excutir, *v. a.* (*t. de prat.*) discuter les biens en justice (d'un débiteur), les faire vendre.

Execraçáõ, *s. f.* exécration : horreur extrême pour (un être); imprécation, malédiction. (*t. de théol.*) —, action, accident par lesquels une chose perd sa consécration.

Execrádo, a, *p. p.* d'*Execrar*.

† Execradór, *s. m.* celui qui fait des exécrations.

Execrándo, a, *adj.* V. *Execravel.*

Execrár, *v. a.* exécrer : avoir en exécration ; détester.

Execratório, a, *adj.* exécratoire : (jurement) qui contient une exécration.

Execrável, *adj.* 2 *gen.* exécrable : détestable, horrible; abominable, affreux; extrêmement mauvais.

Execravelménte, *adv.* exécrablement : d'une manière exécrable.

Execuçáõ, *s. f.* exécution : action, manière, facilité d'exécuter; (*t. de prat.*) saisie. *it.* V. *Penhora.* *Ravage.

*Execudór. V. *Executor*.

Executádo, a, *p. p.* d'*Execútar*.

Executadór. V. *Executor*.

Executánte, *s.* 2 *gen.* (*t. de prat.*) celui qui exécute, qui saisit les biens.

Executár, *v. a.* exécuter : mettre à exécution, à effet; accomplir; (*t. de prat.*) saisir les biens, les faire vendre; faire mourir par justice; jouer, chanter (un morceau de musique). Exercer, pratiquer. — *alguem nos bens*, (*t. de prat.*) faire exécuter ou vendre juridiquement les effets d'un débiteur.

Executivaménte, *adv.* d'une manière expéditive, promptement. (*t. de prat.*) Par la voie de la saisie de biens.

Executívo, a, *adj.* prompt, actif, diligent; exécutif, qui exécute, de l'exécution. *Podér* —, pouvoir exécutif : qui fait exécuter les lois. *Vis* —*a*, jugement bref et sommaire.

Executór, *s. m.* exécuteur : celui qui exécute. — *da alta justiça*, exécuteur des hautes œuvres, bourreau. Il est aussi *adj.*

Executória, *s. f.* (*t. de prat.*) exécutoire : sentence, acte, forme, arrêt portant contrainte.

Executório, a, *adj.* (*t. de prat.*) exécutoire : qui donne pouvoir d'exécuter judiciairement.

Exédra, *s. f.* *exèdre : lieu d'assemblée de savants, de gens de lettres.

Exégese *ou* —sis, *s. f.* exégèse : explication, exposition claire; commentaire.

Exegétas, *s. m. pl.* (*t. d'ant.*) exégètes : jurisconsultes, conseils des juges.

Exegética, *s. f.* (*t. d'alg. anc.*) exégétique : manière de trouver les racines d'une équation. *it.* Théologie exégétique.

Exegético, a, *adj.* exégétique : qui explique, qui analyse (théologie, méthode). *s. m.* Exégète : interprète en matière de religion.

Eximir. V. *Eximir*.

Exempçáõ, *s. f.* exemption : droit, grâce, privilége qui exempte; immunité; action d'exempter, son effet.

Exempládo, a, *p. p.* d'*Exemplar*.

Exempladór, *s. m.* (*inus.*) celui qui donne l'exemple, qui châtie.

Exemplár, *s. m.* modèle, original, prototype, miroir. Exemple. *Comparaison. Exemplaire : livre imprimé. *Copie

Exemplár, *adj.* 2 *gen.* exemplaire : qui donne l'exemple; proposé pour exemple, qui peut en servir (vertu, vie, etc.). *Castigo* —, punition exemplaire.

† Exemplár, *v. a.* (*inus.*) donner l'exemple; exciter, instruire par l'exemple. Indiquer, publier; faire ostentation de.

*Exemplár-se, *v. r.* se publier, se divulguer, se répandre.

Exemplaridáde, *s. f.* qualité de ce qui est exemplaire; édification.

Exemplário, *s. m.* recueil de faits et d'exemples; livre qui les contient.

Exemplaríssimo, a, *adj. sup.* d'*Exemplar*.

Exemplarménte, *adv.* exemplairement : d'une manière exemplaire, édifiante.

† Exemplificaçáõ, *s. f.* *éclaircissement, preuve par exemples.

Exemplificádo, a, *p. p.* de

Exemplificár, *v. a.* éclaircir, prouver par des exemples. (*ant.*) Edifier : porter à la vertu, à la piété.

Exemplificatívo, a, *adj.* qui sert d'exemple, de modèle, etc.

Exêmplo, *s. m.* exemple : ce qui peut servir de modèle, être imité; action à imiter *ou* à fuir; chose à imiter; chose à citer comme pareille à une autre; chose pareille à celle dont il s'agit, qui l'autorise, la confirme. (*fig.*) Modèle. *Dar* —, être l'exemple : édifier. *Tomar* — *em alguem* ou *d'alguem*, prendre exemple sur quelqu'un. *Seguir o* — *d'alguem*, imiter quelqu'un. *Traxer* —*s*, citer des exemples. *Por* —, *adv.* par exemple. *Sem* —, (*id.*) sans exemple; (*fig.*) sans que cela puisse lui servir d'exemple, sans que cela tire à conséquence. On le dit d'une grâce accordée. *Uma graça nâo 'az* —, une grâce ne tire point à conséquence.

Exemptádo, a, *p. p.* d'*Exemptar*.

Exemptaménte, *adv.* avec exemption, franchise.

Exemptár, *v. a.* exempter : rendre exempt, affranchir. V. *Isentar*.

Exemptár-se, *v. r.* s'exempter, se dispenser.

Exêmpto, a, *p. p. irr.* d'*Eximir*. *adj.* Exempt; libre. V. *Isento*.

Exéquias, *s. f. pl.* * obsèques, funérailles pompeuses.

† Exequível, *adj.* 2 *gen.* qui peut être mis à l'effet.

Exercar. V. *Xarquear*.

Exercêr, *v. a.* exercer, pratiquer.

Exercício, *s. m.* exercice : action de s'exercer; travail, occupation; évolutions, manœuvres, mouvements, action de l'exercice; maniement des armes, des outils, des manœuvres, des cordages, des agrès, du canon, etc., pour exercer, s'exercer; (*fig.*) pratique; fonctions d'une charge; mouvement du corps, considéré relativement à l'état de santé. *Dar —s*, mettre en exercice, en exécution. *Convém fazer —*, il faut prendre de l'exercice. *O — a cavallo é mui saudavel*, l'exercice à cheval est très-salutaire. *—s espirituaes*, exercices spirituels, pratiques de dévotion.

Exercído, a, *p. p.* d'*Exercer*.

Exercitação, *s. f.* * exercice, pratique.

Exercitádo, a, *p. p.* d'*Exercitar*.

Exercitadór, *s. m.* celui qui exerce, dresse, instruit, forme à quelque chose.

Exercitánte, *adj.* 2 *gen.* et *s.* celui qui exerce une profession, un emploi. (*p. us.*) Exercitant: qui fait *ou* dirige les exercices spirituels.

Exercitár, *v. a.* exercer : pratiquer une profession, un art; dresser, instruire, former à quelque chose par des actes fréquents. Gérer un emploi.

Exercitár-se, *v. r.* s'exercer : s'appliquer à...; s'occuper de...; faire des actes fréquents pour acquérir un art, un talent, une habitude, etc.

Exército, *s. m.* * armée : nombre important de troupes organisées en corps sous un général; (*fig.*) grand nombre. (*ant.*) V. *Arraial*.

Exerdar. V. *Exherdar*.

† Exérese *ou* —sis, *s. f.* (*t. de chirur.*) exérèse : suppression, extraction d'un corps étranger, nuisible.

Exérgo, *s. m.* exergue : petit espace d'une médaille, au bas du type, pour la devise, etc.

Exfoliação, *s. f.* (*t. de chirur.*) exfoliation : division de l'os carié par feuilles.

Exfoliádo, a, *p. p.* de

Exfoliar-se, *v. r.* (*t. de chirur.*) s'exfolier : s'enlever par feuilles.

Exfoliatívo, a, *adj.* (*t. de méd.*) exfoliatif : (remède) propre à faire exfolier les os cariés.

Exhalação, *s. f.* exhalaison : fumée, vapeur qui s'exhale d'une substance dans l'air; vapeur qui s'élève d'un solide, d'un liquide. Exhalation : action d'exhaler. Lumière météorique et rapide.

Exhaládo, a, *p. p.* d'*Exhalár*.

Exhalánte, *adj.* 2 *gen.* qui exhale. —*s*, *s. m. pl.* (*t. d'anat.*) exhalants : vaisseaux très-déliés.

Exhalár, *v. a.* exhaler : pousser hors de soi (des vapeurs, des odeurs, des esprits). — *suspiros*, *queixas*, etc., (*fig.*) pousser des soupirs, des plaintes, etc. — *a alma* ou *o espirito*, (*id.*) rendre l'âme, mourir. Il est quelquefois neutre. — *em suavissimos vapores*, s'exhaler, se résoudre en vapeurs très-agréables.

Exhalár-se, *v. r.* s'exhaler : s'évaporer, se résoudre en vapeurs. — *a alma*, mourir.

Exhaurído, a. V. *Exhausto*. *p. p.* d'*Exhaurir*.

† Exhaurír, *v. a.* épuiser, tarir, vider. — *o erário*, vider les coffres de l'état. Il est aussi réciproque. —*se de forças*, perdre ses forces, s'épuiser. — *de tudo*, être dans le dénûment, dans la détresse.

* Exhaustár. V. *Exhaurir*.

Exháusto, a, *p. p. irr.* d'*Exhaurir*. *adj.* Épuisé, tari, mis à sec. (*fig.*) Épuisé, appauvri.

Exherdár, etc. V. *Esherdar*, etc.

Exhibição, *s. f.* exhibition : représentation juridique de papiers. Exposition (de tableaux, de choses rares, etc.).

Exhibído, a, *p. p.* de

Exhibir, *v. a.* exhiber : montrer, représenter en justice (des papiers, ses pouvoirs). Exposer : mettre en vue (des tableaux, les produits de son industrie, etc.).

Exhortação, *s. f.* exhortation : discours par lequel on exhorte, on excite (à la dévotion, etc.).

Exhortaçãosinha, *s. f. dim.* d'*Exhortação*.

Exhortádo, a, *p. p.* de *Exhortar*.

Exhortadór, a, *s.* personne qui exhorte; chose qui excite.

Exhortár (*a*), *v. a.* exhorter : exciter, engager, porter par le discours (quelqu'un au bien, à la paix, etc.).

Exhortatívo, a, *adj.* exhortatif : propre à exhorter.

Exhortatório, a, *adj.* exhortatoire : qui contient une exhortation (discours, etc.).

Exhumação, *s. f.* exhumation : action d'exhumer un corps.

Exhumár, *v. a.* exhumer : déterrer un corps, souvent par ordre du juge.

† Exicial, *adj.* 2 *gen.* funeste, pernicieux, mortel, fatal. *Lettra —*, le C, signe de condamnation dans le scrutin des juges romains.

Exicio, *s. m.* * ruine, perte, destruction, renversement, fléau.

Exído, *s. m.* terrain non cultivé à la sortie d'un village, où tous les habitants ont le droit de porter et de battre leur blé, etc.

Exigência, *s. f.* exigence : besoin, force de ce qui exige; action d'exiger.

Exigénte, *adj.* 2 *gen.* exigeant : qui exige; urgent.

Exigido, a, *p. p.* de

Exigir, *v. a.* exiger : demander, faire payer *ou* fournir avec le droit *ou* la force. Demander, désirer, avoir besoin; (*fig.*) obliger à de certaines choses, astreindre. — *resgate*, rançonner.

Exigível, *adj.* 2 *gen.* exigible : qu'on peut exiger.

Exiguidáde, *s. f.* exiguïté, petitesse, modicité.

Exíguo, a, *adj.* exigu, fort petit, modique, insuffisant.

Exílio, *s. m.* exil. V. *Desterro*.

Eximição. V. *Isenção*.

Eximido, a, *p. p.* d'*Eximir*.

† Eximiamente, *adv.* excellemment, parfaitement.

Eximio, a, *adj.* excellent, éminent, distingué, supérieur, incomparable.

Eximir (*de*), *v. a.* exempter : rendre compte de, affranchir ; dispenser.

Eximir-se (*de*), *v. r.* s'exempter, se dispenser.

Exinanição, *s. f.* exinanition, inanition ; épuisement.

Exinanido, a, *adj.* qui manque de force, de vigueur. *p. p.* de

Exinanir, *v. a.* vider, évacuer, épuiser, mettre à sec. (*fig.*) Détruire, anéantir.

Exinanir-se, *v. r.* s'épuiser par des privations d'aliments *ou* par des évacuations excessives. (*fig.*) S'humilier, s'abaisser, s'anéantir, se dépouiller.

Existencia, *s. f.* existence : l'être actuel ; état de ce qui existe ; durée de la vie. — *instantanea*, instantanéité.

Existente, *adj.* 2 *gen.* existant, qui existe. *p. a.* de *Existir*.

Existido, a, *p. p.* de

Existir, *v. n.* exister : avoir l'être ; être actuellement.

Existuro, *s. m.* V. *Abscesso*.

Exito, *s. m.* V. *Saida*. Succès, issue d'une affaire.

Exo. V. *Eixo*.

† Exocéto, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) exocet : poisson à tête écailleuse ; poisson volant.

Exodo, *s. m.* exode : deuxième livre du Pentateuque, contenant l'histoire de la sortie des Hébreux d'Égypte, racontée par Moïse.

† Exofficial, *adj.* 2 *gen.* (*t. de prat.*) par le seul devoir de sa charge.

Exómeno, *adj. m.* (*t. de gramm. grecque*) second futur.

† Exómetro, *s. m.* (*t. de méd.*) exomètre : renversement de la matrice.

Exomologése *ou* — esis, *s. f.* (*t. d'ant. ecclés.*) exomologèse, confession, pénitence publique.

Exoneração, *s. f.* décharge, délivrance, affranchissement.

Exonerado, a, *p. p.* de

Exonerar (*de*), *v. a.* décharger d'un fardeau, affranchir d'une obligation.

Exophthalmia, *s. f.* (*t. de chir.*) exophthalmie : sortie de l'œil de son orbite.

Exorar, *v. a.* prier instamment, fléchir, obtenir à force de prières.

Exóravel, *adj.* 2 *gen.* qui se laisse vaincre, fléchir par les prières.

Exorbitancia, *s. f.* * excès marquant, qui passe la juste mesure.

Exorbitante, *adj.* 2 *gen.* exorbitant, excessif ; qui outre-passe de beaucoup la juste mesure.

Exorbitantemente, *adv.* exorbitamment : d'une manière exorbitante.

† Exorbitar, *v. n.* (*p. us.*) outre-passer de beaucoup la juste mesure ; être exorbitant.

Exorcas. V. *Amorcas*.

Exorcisado, etc. V. *Exorcizar*, etc.

Exorcismo, *s. m.* exorcisme : paroles et cérémonies pour chasser les démons.

Exorcista, *s. m.* exorciste : celui qui exorcise ; qui en a le droit ; troisième ordre mineur.

Exorcistado, *s. m.* exorciste : troisième ordre mineur.

Exorcizado, a, *p. p.* de

Exorcizar, *v. a.* exorciser : user de l'exorcisme pour chasser les démons.

Exordiado, a, *p. p.* d'*Exordiar*.

Exordial, *adj.* 2 *gen.* de l'exorde, qui concerne l'exorde.

Exordiar, *v. a.* ou *n.* faire un exorde ; commencer.

Exórdio, *s. m.* exorde : première partie d'un discours pour capter la bienveillance, attirer l'attention, exposer le sujet. (*fig.*) Commencement, origine ; début.

Exornação, *s. f.* * ornements d'un discours, figures, fleurs de rhétorique.

Exornado, a, *p. p.* de

Exornar, *v. a.* orner, embellir un discours.

† Exornativo, a, *adj.* qui orne, qui embellit un discours.

Exortação, etc. V. *Exhortação*, etc.

Exóstose *ou* — sis, *s. f.* (*t. de chir.*) exostose : tumeur osseuse, contre nature, sur l'os ; (*t. de bot.*) excroissance sur les bois.

Exoterico, a, *adj.* exotérique : vulgaire, extérieur, public, commun.

Exótico, a, *adj.* exotique : étranger, qui n'est pas du pays, qui n'y croît pas (plante, mot). (*fig.*) Bizarre.

* Exouvir, *v. a.* entendre avec attention.

Expandido, a. V. *Expanso*. *p. p.* de

† Expandir, *v. a.* étendre, ouvrir, déplier, étaler.

† Expandir-se, *v. r.* s'étendre, s'ouvrir ; s'épanouir, fleurir.

Expansão, *s. f.* (*t. de phys.*) expansion : action, état d'un corps qui se dilate. Action d'étendre, extension.

Expansibilidade, *s. f.* (*t. de phys.*) expansibilité : faculté de se dilater.

Expansivel, *adj.* 2 *gen.* expansible : qui peut se dilater, s'étendre.

Expansivo, a, *adj.* expansif : qui a la force de s'étendre *ou* d'étendre.

† Expanso, a, *adj.* étendu.

Expatriação, *s. f.* expatriation : action de s'expatrier ; état de celui qui est expatrié ; éloignement de sa patrie par exil.

Expatriado, a, *p. p.* de

Expatriar, *v. a.* expatrier : obliger à quitter sa patrie.

Expatriar-se, *v. r.* s'expatrier : quitter sa patrie pour s'établir ailleurs.

Expectação, *s. f.* expectation : attente d'un grand événement. Fête d'église en l'honneur de la Vierge, qui se célèbre le 18 décembre.

Expectador. V. *Espectador* et *Observador*.

EXPECTÂNTE, *adj.* 2 *gen.* expectant : qui attend, pour agir, les opérations, les crises, etc., de la nature (médecin, médecine—e).

EXPECTATIVA, *s. f.* expectative; espérance, attente fondée; droit de survivance; bref pour promettre un bénéfice.

† EXPECTATÓRIO, *adj. m. Acto* —, acte d'expectative d'un étudiant pour le doctorat.

EXPECTÁVEL, *adj.* 2 *gen.* considérable, remarquable.

EXPECTORAÇÃO, *s. f.* expectoration : action d'expectorer. * Crachat.

EXPECTORÂNTE, *adj.* 2 *gen.* et *s.* expectorant : qui fait expectorer. *p. a.* de

EXPECTORÁR, *v. a.* expectorer : cracher, chasser les humeurs, la salive, des parois des bronches, des vésicules pulmonaires, de la poitrine.

EXPEDIÇÃO, *s. f.* expédition, diligence, activité; action d'expédier; (*fig.*) entreprise militaire *ou* hostile.

† EXPEDICIONÁRIO, A, *adj.* expéditionnaire : chargé de faire une expédition militaire (armée, etc.).

† EXPEDICIONÊIRO, *s. m.* banquier expéditionnaire, qui fait venir des expéditions de Rome.

EXPEDÍDA, *s. f.* permission pour partir. V. *Despedida.*

EXPEDÍDO, A, *p. p.* d'*Expedir*. *adj.* V. *Expedito.*

EXPEDIÊNCIA, *s. f.* expédition, diligence, activité.

EXPEDIÊNTE, *s. m.* expédient : moyen de terminer une affaire, un procès; ce qu'il convient de faire. Travail d'un bureau ou d'un ministre; affaires expédiées. Ressort, attribution. * Dextérité, adresse à manier les affaires.

† EXPEDIÊNTE, *adj.* 2 *gen.* expéditif : qui dépêche, expédie; habile.

EXPEDÍR, *v. a.* expédier : dépêcher, hâter l'exécution, la conclusion d'une affaire. Dépêcher : envoyer avec des ordres, des dépêches. Tirer d'embarras, délivrer d'un danger, etc. Congédier. Expulser.

EXPEDÍR-SE, *v. r.* se dépêcher; se débarrasser.

EXPEDITAMÊNTE, *adv.* d'une manière expéditive, promptement.

EXPEDITÍSSIMO, A, *adj. sup.* de

EXPEDÍTO, A, *adj.* expéditif : qui expédie promptement; prompt, dégagé, débarrassé.

EXPELLÍDO, A, *p. p.* de

EXPELLÍR (*de*), *v. a.* chasser, expulser, repousser. (*fig.*) Dissiper.

EXPENDÊR, *v. a.* expliquer en détail, examiner, considérer. Dépenser : employer de l'argent à quelque chose.

EXPENDÍDO, A, *p. p.* d'*Expender.*

EXPÊNSAS, *s. f. pl.* depenses, frais. V. *Gasto.* *A's — de*, aux frais de.

EXPERIÊNCIA, *s. f.* expérience : action d'expérimenter; épreuve faite d'une chose; essai; connaissances acquises par l'usage; l'usage. *Homem de* —, homme qui a de l'expérience, expérimenté, versé dans les affaires. *Ter* —, avoir de l'expérience. *Tomar* —, acquérir de l'expérience. *Metter, pôr em* —, expérimenter.

† EXPERIÊNTE, *adj.* 2 *gen.* qui a de l'expérience, expérimenté.

EXPERIMENTÁDO, A, *p. p.* d'*Experimentar.* *adj.* Expérimenté : instruit par l'expérience; qui a de l'expérience; connu, éprouvé par l'expérience. Qui a été essayé. *Não* —, inexpérimenté.

EXPERIMENTADÔR, A, *adj.* et *s.* qui fait des expériences, des épreuves; qui expérimente, qui éprouve, qui ressent.

EXPERIMENTÁL, *adj.* 2 *gen.* expérimental : fondé sur *ou* acquis par l'expérience.

EXPERIMENTALMÊNTE, *adv.* par l'expérience, d'après l'expérience.

EXPERIMENTÁR, *v. a.* expérimenter, éprouver; faire l'expérience de; essayer. Éprouver, ressentir, sentir.

EXPERIMENTÁR-SE, *v. r.* s'éprouver, s'essayer; être essayé.

EXPERIMENTAVELMÊNTE. V. *Experimentalmente.*

EXPERIMÊNTO, *s. m.* * expérience (de physique, etc.); épreuve.

EXPERTAR, etc. V. *Espertar*, etc.

EXPERTÍSSIMO, A, *adj. sup.* de

EXPÊRTO, A, *adj.* expert, expérimenté, versé. Actif, vif.

EXPIAÇÃO, *s. f.* expiation, réparation d'un crime. —*ções*, *pl.* cérémonies expiatoires.

EXPIÁDO, A, *p. p.* de

EXPIÁR, *v. a.* expier : réparer (un crime envers Dieu, une faute envers les hommes) par une peine, des prières. (*fig.*) Purifier.

EXPIÁR-SE, *v. r.* s'expier; se purifier.

EXPIATÓRIO, A, *adj.* expiatoire : qui sert à expier, qui expie.

EXPILAÇÃO, *s. f.* (*t. de droit*) expilation : spoliation d'une succession vacante. * Pillage, vol.

EXPILÁR, *v. a.* (*t. de droit*) faire une expilation. Piller, voler.

EXPIRAÇÃO, *s. f.* expiration : action d'expirer; action régulière de rendre l'air aspiré. (*fig.*) —, échéance, fin.

EXPIRÁDO, A, *p. p.* de

EXPIRÁR, *v. a.* expirer : rendre l'air aspiré. *v. n.* —, mourir, rendre l'âme, le dernier soupir. (*fig.*) Finir, échoir.

EXPLANAÇÃO, *s. f.* explication, éclaircissement, interprétation.

EXPLANÁDA. V. *Esplanáda.*

EXPLANÁDO, A, *p. p.* d'*Explanar*

EXPLANADÔR, *s. m.* celui qui explique, éclaircit.

EXPLANÁR, *v. a.* déclarer, expliquer, interpréter, éclaircir.

EXPLETÍVO, A, *adj.* (*t. de gramm.*) explétif : (mot) inutile à la clarté du sens, qui donne plus de force au discours.

EXPLICAÇÃO, *s. f.* explication, éclaircissement.

Explicádo, a, *p. p.* d'*Explicar*.

Explicadôr, *s. m.* celui qui explique. Répétiteur.

Explicár, *v. a.* expliquer: éclaircir un sens obscur; faire comprendre *ou* connaître (le motif, le plan, les vues, le système, la cause, etc.); interpréter; donner à entendre; rendre intelligible; déclarer.

Explicár-se, *v. r.* s'expliquer: dire, s'énoncer; expliquer sa pensée. — *com alguem*, s'expliquer avec quelqu'un, avoir un éclaircissement avec lui. — *larga* ou *extensamente*, s'expliquer au long.

Explicatívo, a, *adj.* explicatif: qui explique le sens.

Explicável, *adj.* 2 *gen.* explicable: qui peut être expliqué.

Explicitaménte, *adv.* explicitement: en termes clairs, formels et précis.

Explícito, a, *adj.* explicite; clair; formel; distinct; développé, précis.

Exploraçáõ, *s. f.* exploration: action d'explorer.

Explorádo, a, *p. p.* d'*Explorar*.

Exploradôr, *s. m.* explorateur: celui qui va à la découverte d'un pays; espion, coureur, batteur d'estrade. Qui explore.

Explorár, *v. a.* explorer: examiner, chercher avec beaucoup d'attention.

Exploratório, *s. m.* (*t. de chirur.*) cathéter: sonde pour la vessie.

Explosáõ, *s. f.* explosion: éclat, bruit, mouvement subit de ce qui s'enflamme, et déplace ce qui l'entoure.

* **Expoeirádo**. V. *Encapoeirádo*.

Expoénte, *adj.* 2 *gen.* exposant: qui expose un fait *ou* ses prétentions, ses droits en justice.

† **Expoliçáõ**, *s. f.* (*t. de rhétor. inus.*) expolition: différentes expressions d'une même idée pour mieux la faire connaître.

† **Exponenciál**, *adj.* 2 *gen.* (*t. de math.*) exponentiel: (quantité —le) qui a un exposant; élevé par un exposant.

Exponénte, *s. m.* (*t. de math.*) exposant: nombre qui expose le rapport de deux autres, *ou mieux* le degré d'une puissance.

Expôr, *v. a.* exposer: mettre en vue; débiter; expliquer, interpréter; mettre en péril, au hasard *ou* dans le cas de...

Expôr-se (*a*), *v. r.* s'exposer, se hasarder; être exposé. — *n'um combate*, payer de sa personne.

Exportaçáõ, *s. f.* exportation: action d'exporter; transport de marchandises, d'inventions hors du pays.

Exportádo, a, *p. p.* d'*Exportár*.

Exportadôr, *s. m.* exportateur: qui exporte.

Exportár, *v. a.* exporter: transporter des marchandises au dehors d'un pays.

Exportável, *adj.* 2 *gen.* qui peut être exporté.

Exposiçáõ, *s. f.* exposition: action d'exposer, ses effets; montre qu'on fait d'une chose; explication d'un fait, interprétation, déclaration, explication; situation par rapport au soleil.

Expositôr, *s. m.* commentateur, interprète. Par excellence, on le dit de ceux qui expliquent ou interprètent les saintes écritures.

Expósto, a, *p. p.* d'*Expôr*. *adj.* et *s.* Enfant trouvé.

Expressádo, a, *p. p.* d'*Expressar*.

Expréssaménte, *adv.* expressément: en termes formels; d'une manière expresse.

Expressáõ, *s. f.* expression: action de dire, de s'énoncer clairement; termes et tours pour s'exprimer; manière d'exprimer; suc exprimé d'un fruit, et l'action de l'exprimer en serrant. (*t. de peint. et de sculp.*) —, représentation vive et naturelle des passions. Dans l'art oratoire et dramatique, c'est l'expression, l'énergie et la vivacité avec lesquelles on exprime ses sentiments. On le dit aussi en musique, et lorsqu'il s'agit d'arts d'imitation.

Expressár, *v. a.* exprimer: dire clairement; rendre les pensées; (*t. d'arts*) donner l'expression, de l'expression; faire sentir, représenter au naturel, avec âme et vérité. — *os sentimentos*, toucher, émouvoir, représenter vivement les passions. — *bem um pensamento*, rendre bien une pensée.

Expressíva, *s. f.* élocution, manière de dire expressive.

Expressívo, a, *adj.* expressif, énergique: qui exprime bien ce qu'on veut dire.

Exprésso, a, *adj.* exprès, précis, formel. *s. m.* —, messager envoyé à dessein.

Exprimir, *v. a.* exprimer: tirer le suc en pressant; énoncer. V. *Expressar*.

Exprobar, etc. V. *Exprobrar*, etc.

Exprobraçáõ, *s. f.* exprobration: action de reprocher.

Exprobrádo, a, *p. p.* d'*Exprobrar*.

Exprobradôr, a, *adj.* et *s.* qui fait des reproches en face.

Exprobrânte, *adj.* 2 *gen.* V. *Exprobrador*, *p. a.* de

Exprobrár, *v. a.* reprocher en face; censurer, désapprouver.

Exprobratório, a, *adj.* qui contient exprobration.

Ex-proféssо, *adv. lat.* ex-professo: exprès, avec toute l'attention, l'érudition possible.

* **Exprovádo**, a, *adj.* prouvé, expérimenté.

† **Ex-provincial**, *s. m.* (*t. claust.*) ex-provincial: qui a été provincial.

Expugnaçáõ, *s. f.* action d'emporter une ville d'assaut.

Expugnado, a, *p. p.* d'*Expugnar*.

Expugnadôr, *s. m.* celui qui emporte d'assaut, qui force une place.

Expugnár, *v. a.* emporter, prendre une ville d'assaut.

Expugnável, *adj.* 2 *gen.* qui peut être emporté, pris d'assaut.

Expulsádo, a, *p. p.* d'*Expulsar*.

Expulsáõ, *s. f.* expulsion: action d'expulser, de chasser.

EXTREMIDÁDE, *s. f.* extremité, bout. (*fig.*, Extrémité. — *da quilha onde encaixa o pé de cadaste*, (*t. de mar.*) talon de la quille. — *da quilha onde encaixa o pé da roda de proa*, ringeot, brion.

EXTRÊMO, A, *adj.* dernier. Extrême : qui est au dernier point, au souverain degré; grand, excessif. V. *Extremado* et *Extremoso*.

EXTRÊMO, *s. m.* *extrémité : bout, fin; extrême. Excès : grandeur extrême. (*fig.*) Péril, danger, transe; extrémité, dernier moment. *Com*, *em* ou *por* —, extrêmement, à l'excès. *Ir, passar d'um — a outro*, (*fig.*) passer d'une extrémité à l'autre. *Chegar ao* —, être au comble, au dernier point. *Fazer —s por algumas cousas*, s'efforcer, faire les plus grands efforts pour réussir en quelque chose, pour l'obtenir, la posséder; faire des folies. *A virtude medeia entre os dous —s*, la vertu tient le milieu entre les deux extrêmes, qui sont le défaut et l'excès. *Chegou a tal — sua insolencia*, il vint à un tel point d'insolence.

EXTREMÓSAMÊNTE, *adv.* avec véhémence, passionnément, excessivement.

EXTREMÔSO, A, *adj.* excessif : qui pousse les choses à l'excès; qui exige en tout la plus grande perfection; très-zélé; très-affectueux, passionné.

EXTRÍNSECAMÊNTE, *adv.* extérieurement.

EXTRÍNSECO, A, *adj.* extrinsèque : qui vient de dehors; qui n'est pas inhérent; externe.

† EXTRUSÃÕ, *s. f. p. us.* l'opposé d'intrusion.

EXUBERÂNCIA, *s. f.* exubérance : abondance inutile; surabondance.

EXUBERÂNTE, *adj.* 2 *gen.* exubérant, redondant; copieux, surabondant.

EXUBERANTEMÊNTE, *adv.* avec exubérance.

EXUBERANTÍSSIMO, A, *adj. sup.* d'*Exuberante*.

EXUBERÁR, *v. n.* abonder, surabonder.

* EXUDRÁDO ou EXXUDRADO. V. *Exasperado*.

* EXÚDRIO, *s. m.* V. *Exido*.

† EXULÁR, *v. n.* abandonner sa patrie, émigrer.

EXULCERAÇÃÕ, *s. f.* exulcération : commencement d'ulcère.

EXULCERADO, A, *p. p.* d'*Exulcerar*.

EXULCERANTE. V. *Exulcerativo*.

EXULCERÁR, *v. a.* (*t. de méd.*) exulcérer : causer des ulcères; ulcérer.

EXULCERÁR-SE, *v. r.* commencer à être ulcéré, à avoir des ulcères.

EXULCERATÍVO, A, *adj.* exulcératif : qui forme des ulcères.

EXULTAÇÃÕ, *s. f.* exultation : grande joie, tressaillement de joie.

EXULTÁDO, A, *p. p.* d'*Exultar*.

EXULTÂNTE, *adj.* qui exulte, qui tressaillit de joie. *p. a.* de

EXULTÁR, *v. n.* exulter : tressaillir de joie.

* EY. V. *Ai*.

EYA. V. *Eia*.

* EYCHÃÕ. V. *Uchão*.

† EYRA, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) eyra : chat mammifère du Paraguay.

* EYVIÇOM, *s. m.* V. *Macho*, *Jumento*. Bête de somme.

* EYXÊCO. V. *Enxeco*.

* EYXECUTOR. V. *Executór*.

* EYXEENTIOS. V. *Privilegios*, *Isenções*.

EZMO. V. *Esmo*.

EZTERI, *s. m.* (*t. de minér.*) eztéri : jaspe vert, à points sanguins, de l'Amérique du sud.

F.

F, *s. m.* sixième lettre de l'alphabet portugais, et la quatrième des consonnes. Elle répond au *phi* des Grecs et au *ph* des Latins. Sixième lettre dominicale. Chez les Latins désignait le nombre 40, et avec un trait dessous, 40,000. *Com todos os ff e rr*, (*fam.*) avec les points sur les i, exactement, sans rien oublier.

FÁ, *s. m.* (*t. de mus.*) fa : quatrième note de la gamme diatonique.

FABARÁZ. (*t. de bot.*) V. *Paporaz*.

FABÉLLA, *s. f. dim.* de *Fabula*. Petite fable; fabliau.

† FABIÂNOS, *s. m. pl.* Fabiens : collége de prêtres romains.

FABORDÃÕ, *s. m.* (*t. de mus.*) faux-bourdon : musique à plusieurs parties, simple et sans mesure.

FÁBRICA, *s. f.* fabrique, fabrication : action de fabriquer; façon de certains ouvrages; lieu où l'on fabrique, manufacture : construction; aspect d'un grand édifice. *Édifice somptueux. Idée, imagination chimérique. Structure, organisation. *Travail d'un ouvrage. *Mouvement d'une pendule, etc. (*fig.*) Ensemble du personnel et matériel d'une armée. —*d'igreja*, fabrique, revenu affecté à l'entretien d'une église. *Relogio de — coberta*, montre à calotte. —*s*, *pl.* (*p. us.*) projets, ruses, machinations.

FABRICAÇÃÕ, *s. f.* fabrication : action de fabriquer (en général).

FABRICÁDO, A, *p. p.* de *Fabricar*.

FABRICADÔR, *s. m.* édificateur, constructeur. Fabricateur de mensonges, de calomnies.

FABRICÂNTE, *s.* 2 *gen.* fabricant, manufacturier. — *de caichas*, boîtier.

FABRICÁR, *v. a.* fabriquer : faire un ouvrage manuel; manufacturer; confectionner. Con-

struire, édifier, bâtir. Cultiver. (*fig.*) Causer, effectuer. (*id.*) —, forger, inventer. — *panno*, faire du drap.

Fabríco, *s. m.* * fabrication, ouvrage; façon, labour.

Fabríl, *adj.* 2 *gen.* d'ouvrier, d'artisan; manufacturier. (*fig.*) Artificieux, fait avec de l'art.

Fabriquéiro, *s. m.* fabricien : marguillier d'église.

* Fabro, *s. m.* ouvrier, artisan.

Fábula, *s. f.* fable, conte : bruit qui court contre quelqu'un; fiction morale, apologue; fausseté, conte fait à plaisir; mythologie; croyances religieuses de l'antiquité; (*fig.*) sujet de la risée, du mépris, de la critique, de la satire. *Ser, estar feito — de todos*, être la fable, la risée de tout le monde.

Fabulação, *s. f.* fable, conte, roman; fiction. Art d'écrire des fables, des romans.

Fabuládo, a, *p. p.* de *Fabular*.

Fabuladôr, *s. m.* faiseur de contes; fablier.

Fabulár, *v. a.* faire des contes, parler sans fondement; composer des fables.

Fabulísta, *s. m.* fabuliste : qui écrit, a écrit, des fables morales.

Fabulizár, *v. a.* fabuliser : ajouter des commentaires, des fables à une histoire.

Fabulósaménte, *adv.* fabuleusement : d'une manière fabuleuse.

Fabulôso, a, *adj.* fabuleux, feint; controuvé; inventé. *Epochas, tempos —s*, temps fabuleux, dont l'histoire est mêlée de fables.

Fáca, *s. f.* * couteau. * Bidet, petit cheval. — *de sapateiro*, tranchant de cordonnier. — *do mato*, couteau de chasse. — *de fouce*. V. *Agonia*. *De —s arrancadas*, à couteau tiré.

Facáda, *s. f.* coup de couteau. *Coser ás —s*, cribler de coups de couteau. V. *Esfaquear*. *Andar ás —s*, jouer des couteaux.

Facalhão, *s. m. aug.* de *Faca*. Grand couteau.

Façálvo, a, *adj.* qui a un chanfrein blanc (cheval).

* † Facanéa, *s. f.* haquenée : cheval de taille médiocre.

Façánha, *s. f.* * fait héroïque, exploit, prouesse, haut fait. Mauvaise action. Chose merveilleuse.

Façanhéiro, a, *adj.* et *s.* fanfaron; vantard; minaudier.

Façanhósaménte, *adv.* courageusement, héroïquement.

Façanhôso, a, *adj.* mémorable, fameux, héroïque; énorme; inouï.

Facão. V. *Facalhão*.

Facção, *s. f.* * exploit militaire; parti, cabale, brigue; ligue, complot.

Faccionário, a, *adj.* partisan, attaché au parti de quelqu'un.

Facciôso, a, *adj.* factieux, cabaleur, séditieux.

Fáce, *s. f.* face, visage; joue. V. *Rosto*. Devant, façade. *Na — de*, en présence, à la vue de. *A' — do mundo*, à la face du monde entier. *Face a —*. V. *Cara a Cara*. *A' — da lettra*, d'une manière intelligible. *Faces das folhas*, (*t. de bot.*) disques, superficies des feuilles. *Desaparecer da — da terra*, disparaître de dessus la terre.

Facécia, *s. f.* facétie, plaisanterie, bouffonnerie; enjouement.

Facecióso, a, *adj.* facétieux, plaisant, bouffon.

Facêira, *s. f.* (*pop.*) abajoue. (*fig.*) *s. m.* V. *Palarata*.

† Facêiro, a, *adj.* paré avec affectation; élégant ridicule.

* Faceiró, *s. m.* et } V. *Travesseiro*.
* Faceiróa, *s. f.* }

* Facer. V. *Fazer*.

Facêta, *s. f. dim.* de *Face*. Facette : petite face ou superficie d'un corps taillé à plusieurs angles.

Facetádo, a, *p. p.* de *Facetar*.

Facêtaménte, *adv.* facétieusement : d'une manière facétieuse.

Facetár, *v. a.* facetter : tailler à facettes.

Facetear, *v. n.* plaisanter, bouffonner, dire des facéties.

Facetíssimo, a, *adj. sup.* de

Facêto, a, *adj.* enjoué, plaisant, qui a le mot pour rire; facétieux, bouffon, badin.

Facesinha, *s. f. dim.* de *Face*. V. *Carinha*

Fácha, *s. f.* * flambeau, torche, falot. V. *Facho*. Hache, cognée. (*t. burl.*) Face, figure, aspect. — *d'armas*, hache d'armes. *Page da —*, laquais qui éclaire avec un flambeau. —*s infernaes*, (*fig.*) la jalousie, la convoitise et la luxure.

Fachâda, *s. f.* face de bâtiment. (*fig.*) Visage large et joufflu. (*fam.*) Prestance. Coup de hache d'armes (*p. us.*) *Fazer —*, faire face à un autre, parlant d'un édifice; (*fig.*) mettre de l'ostentation dans ses procédés, faire parade. *Homem de grande —*, homme plein de faste, d'ostentation, fastueux.

† Fachêiro, *s. m.* celui qui porte un flambeau, une torche; qui fait des signes avec une torche, etc.

Fachína, *s. f.* fascine : fagot de branchages en usage à la guerre. (*fig.*) * Ravage.

Fachinár, *v. a.* combler avec des fascines; préparer, arranger les fascines.

Fachinéiro, *s. m.* celui qui fait des fascines.

Fácho, *s. m.* * torche, flambeau; fanal, feux pour éclairer le port, les côtes.

Fácil, *adj.* 2 *gen.* facile, aisé; traitable; qui ne sait pas résister, parlant d'une femme. Coulant, parlant du style. Libre, en parlant du ventre.

Facilidáde, *s. f.* facilité, aisance : manière ou moyen aisé de faire; promptitude dans l'exécution; indulgence excessive; mollesse de caractère, inconsidération, condescendance excessive. —*s*, *pl.* trop grande familiarité.

Facilimaménte, *adv. sup.* de *Facilmente*. Très-facilement.

Facílimo, a, *adj. sup.* de *Facil*.

Facilíssimo. V. *Facílimo.*

Facilitádo, a, *p. p.* de *Facilitar.*

Facilitadôr, a, *adj.* et *s.* qui facilite, qui donne des facilités.

Facilitár, *v. a.* faciliter : rendre facile; donner des facilités pour.

Facilitár-se, *v. r.* devenir facile; être d'un abord facile. — *com alguem*, se familiariser.

Facilménte, *adv.* facilement : aisément, à l'aise, sans peine, commodément.

Facinoróso, a, *adj.* méchant, criminel, scélérat.

* Façôm. V. *Execução.*

Façôula, *s. f.* (*t. burl.*) joue joufflue.

Factício, a, *adj.* factice, artificiel.

Factível, *adj.* 2 *gen.* faisable : qui peut se faire; possible, qui peut arriver.

Fácto, *s. m.* fait, action, acte; aventure, événement. *De* —, *loc. adv.* en effet. *Ater-se aos* —*s* ou *appellar para os* —*s*, s'en tenir aux faits.

† Factôr, *s. m.* (*inus.*) faiseur : celui qui fait, agent. (*t. de math.*) Facteur, diviseur.

Factoría, *s. f.* V. *Feitoria.*

Factúra, *s. f.* (*t. de comm.*) facture : mémoire d'un marchand contenant le détail des marchandises vendues, avec leur prix; façon de faire, dont une chose est faite. V. *Feitura.*

Façúdo, a, *adj.* (*t. burl.*) joufflu : à grosses joues.

Fácula, *s. f.* (*t. d'astr.*) facule : tache lumineuse sur le soleil.

Faculdáde, *s. f.* faculté, puissance; vertu naturelle, active; licence, permission; moyen d'agir; propriété naturelle; droit, moyen de faire, d'agir, de se procurer, etc. Science, art. —, corps de savants d'une université; assemblée des docteurs, des professeurs. —*s*, *pl.* Biens, richesses, moyens, commodités; ressources. Esprit : facultés de l'âme raisonnable; talents, moyens et connaissances de quelqu'un.

Facultatívo, a, *adj.* technique : qui appartient à un art, à une science, à une faculté. Facultatif : qui donne la faculté; selon les facultés; qui dépend de la faculté, ou permission accordée. *Acto* —, action facultative : qu'on est libre de faire ou de ne pas faire.

Facultatívo, *s. m.* docteur, médecin.

Facultóso, a, *adj. p. us.* riche, opulent, aisé.

Facúndia, *s. f.* éloquence, faconde : élégance de style, grâce dans le discours, abondance, bien-dire.

Facundíssimo, a, *adj. sup.* de

Facúndo, a, *adj.* éloquent : bien-disant, disert, qui parle bien et avec facilité.

Fáda, *s. f.* fée : divinité imaginaire dans les contes, qui prévoyait et prédisait l'avenir et pouvait produire des effets surnaturels. V. *Maga.* —*s*, *pl.* (*fig.*) * destin, destinée.

Fadádo, a, *p. p.* de *Fadar. adj* Fatal, marqué par la destinée; soumis à l'influence des fées. *Bem* —, heureux, prédestiné. *Mal* —, voué au malheur.

Fadáiro. V. *Fadario.*

Fadár, *v. a.* fixer la destinée ou le sort de quelqu'un. Deviner, prédire l'avenir. Décréter : vouloir, en parlant du destin; protéger, en parlant d'un génie ou d'une fée.

Fadário, *s. m.* sort, destinée; peine, fatigue; vie laborieuse; occupation pénible. *Aquella namoradeira acabou já o seu* —, cette coquette s'est fixée déjà. On le prend ordinairement en mauvaise part, et il signifie mauvaise conduite.

Fadejár, *v. n.* se soumettre à sa destinée.

Fadíga, *s. f.* fatigue; peine qu'on se donne.

Fadigár, etc. V. *Afadigar*, *Fatigar.*

Fadigóso, a, *adj.* fatigant : qui donne de la fatigue, de l'ennui.

Fádo, *s. m.* destin, destinée, sort, étoile, astre.

† Fágara, *s. f.* (*t. de bot.*) * fagarier à feuilles de jasmin; * poivrier du Japon, arbrisseau térébinthacé. — *da Guiana*, poivre des nègres.

* Fágo *pour* Faço (je fais).

† Fagópyro, *s. m.* (*t. de bot.*) sarrasin, blé noir.

Fagóte, *s. m.* basson : instrument à vent et à anche, basse du hautbois; celui qui en joue.

Fágueiro, a, *adj.* caressant, tendre.

Fagúlha. V. *Faisca.*

Faï. V. *Faim.*

Fáia, *s. f.* (*t. de bot.*) * hêtre, fau, fouteau, foyard, fouinier : arbre qui porte la faine, l'un des plus beaux et des plus grands des forêts d'Europe. — *do norte*, fouteau. — *negra*, tremble. (*fig.*) Bois de hêtre; chose faite de ce bois, comme vases, etc.

Faiál, *s. m.* bois de hêtres, de fouteaux, etc.

Faiânca, *s. f.* chose grossière, mal arrangée.

Faim, *s. m.* fer en pointe. V. *Espadim.*

Fáina, *s. f.* (*t. de mar.*) manœuvre à bord d'un vaisseau; cri des matelots en travaillant. * Ouvrage, travail, besogne. Courtoisie maritime.

* Fáis *pour* Fazes (tu fais).

Faisáõ, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) faisan : oiseau gallinacé. — *bastardo*, coquart, faisan bâtard.

Faïsca, *s. f.* étincelle, bluette, flammèche.

Faïscar, *v. n.* jeter des étincelles, pétiller, étinceler. *v. a.* Darder. Chercher des paillettes d'or.

Faïscasinha, *s. f. dim.* de *Faïsca.*

† Faïsqueira, *s. f.* lieu où l'on cherche et où l'on trouve quelquefois des paillettes d'or.

Faïsqueiro, *s. m.* celui qui cherche des paillettes d'or.

Faïsquinha. V. *Faïscasinha.*

Faixa. V. *Faxa.*

Faixínha, (*t. d'hist. nat.*) V. *Fasciola.*

* Fajáõ. V. *Feijáõ.*

Fala, etc. V. *Falla*, etc.

Faláca, *s. f.* falaca ou —*que*, instrument de supplice chez les Maures; bastonnade sous la plante des pieds; planche sur laquelle on attache le patient.

Falácha, *s. f.* (*t. de prov.*) * gâteau de châtaignes.

* **Falamênto**, *s. m.* langage; discours par écrit.

Falange. V. *Phalange*.

† **Faláxas**, *s. m. pl.* juifs qui qui habitent l'Éthiopie. Cafres limitrophes du Nil.

Falbalás, *s. m. pl.* plis des côtés d'un justaucorps. Falbala. V. *Folho*.

Fálca, *s. f.* tour en bois (de tourneur). (*t. de mar.*) Fargue, farde. —*s*, *pl.* (*t. d'artill.*) flasques d'affût.

† **Falcaçár**, *v. a.* (*t. de mar.*) — *um cabo*, faire une liure au bout d'une corde.

Falcádo. V. *Falcato*.

Falcão, *s. m.* faucon : grand oiseau de proie; sorte d'ancienne pièce d'artillerie. — *barbúdo*, V. *Gipaêto barbudo*. — *tagarote*, hobereau. — *pedrês*, faucon tacheté. — *campestre*, faucon champêtre, le plus noble et le plus courageux de tous. — *de Tunes*, faucon tunisien.

Falcár. V. *Falquear*.

† **Falcária**, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) falcaria, coraline.

Falcáto, **a**, *adj.* fait en forme de faux. *Carro* —, char armé de faux. (*t. de bot.*) Falqué : courbé au bord comme une faux. *Lua* —*a*. On le dit de la lune dans son croissant.

Falcatrúa, *s. f.* ruse, tour d'adresse; escroquerie.

Falcatruár, *v. a.* (*pop.*) tromper, attraper avec finesse, ruser; escroquer.

Falcoáda, *s. f.* coup de faucon, ou fauconneau.

Falcoádo, **a**, *adj.* poursuivi par le faucon.

Falcoaría, *s. f.* fauconnerie : art de dresser les oiseaux de proie; lieu où on les dresse, où l'on garde les faucons; chasse au faucon, à l'oiseau de proie.

Falcoéiro, *s. m.* fauconnier : celui qui dresse et soigne des oiseaux de proie; qui chasse au faucon, à l'oiseau de proie. — *mór*, fauconnier en chef.

Falconéte, *s. m.* fauconneau, pièce d'artillerie.

† **Falculáta**, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) falculata : mammifère carnassier, digitigrade, plantigrade.

Fálda, etc., *s. f.* V. *Fralda* et *Tonelete*, etc.

Faldistório, *s. m.* sorte de tabouret à l'usage des évêques lorsqu'ils officient.

* **Fáldra**, etc. V. *Frálda*, etc.

Falecer, etc. V. *Fallecer*, etc.

† **Faléрno**, *s. m.* (*poét.*) vin de Falerne, vin généreux.

Falguéir, *v. a.* (*pop.*) faire travailler.

Fálha, *s. f.* félure; brèche faite à un couteau, etc.; paille dans les métaux. (*fig.*) Défaut, manque, faute. —*s*, *pl.* dîme des menus fruits. V. *Miunças*. *Sem* —, sans faute.

Falhádo, **a**, *adj.* pailleux. *p. p.* de

Falhár, *v. n.* se fêler. Manquer (au jeu du trictrac); faillir; ne pas réussir. (*fig.*) Faire un faux pas.

Falido. V. *Fallido*.

* **Falifa**. V. *Pellica*.

Falija, *s. f.* ancienne arme offensive.

Falir, etc. V. *Fallir*, etc.

† **Fálkia**, *s. f.* (*t. de bot.*) falkie : plante du cap de Bonne-Espérance.

Falla, *s. f.* voix, parole; langue, langage; élocution; discours, harangue, raisonnement. (*ant.*) Paroles d'une chanson, d'un air. —*s*, *pl.* V. *Falhas*. *Estár á* —, être à portée de la voix; être en pourparler. *Estar sem* — ou *perder a* —, perdre la parole, être sur le point d'expirer. *Fazer uma* — *ao povo*, etc., haranguer le peuple, etc. *Fazer tornar a* — *ao bucho* ou *ao corpo a alguem*, (*fam.*) faire rentrer les paroles dans la gorge à quelqu'un.

* **Falláce**, *adj.* 2 *gen.* V. *Falláz*.

Fallácia, *s. f.* tromperie, fourberie, supercherie; illusion, vanité.

† **Fallláda**, *s. f.* chose qui donne à parler, qui fait éclat.

† **Falladéira**, *s. f.* bavarde, babillarde.

Falládo, **a**, *p. p.* de *Fallar*. *adj.* (*ant.*) Qui parle. *Bem* ou *mal* —, circonspect, honnête dans ses propos, ou le contraire. *Caso mui* —, chose dont on parle beaucoup, qui fait du bruit.

Falladór, **a**, *s.* babillard, grand parleur, hâbleur, raisonneur.

* **Fallamento**, *s. m.* V. *Falla*.

Fallánte, *adj.* 2 *gen.* parlant, qui parle. *Bem* —, qui sait bien parler; qui parle discrètement, sagement, avec esprit et jugement; circonspect, honnête dans ses propos.

† **Fallár**, *s. m.* parler : langage, manière de parler; accent, jargon. *Um* — *e dous entendêres*, (*fam.*) expression qui a un double sens. *Só lhe falta o* —, il ne lui manque que la parole, en parlant d'un portrait.

Fallár, *v. a.* parler : proférer, articuler des mots. Dire; raconter. — *a verdade*, dire la vérité. — *uma lingua*, parler une langue. *A* — *a verdade*, à dire vrai. — *obras*, parler par ses œuvres.

Fallár, *v. n.* parler : prononcer, proférer des paroles, articuler des mots. (*de*, *em*, *sobre*) —, discourir, s'entretenir de; mettre la conversation sur; s'énoncer en une langue. (*a*) —, haranguer; adresser la parole à... (*com.*) —, converser avec. (*por* ou *a favor de*) —, prier pour quelqu'un; plaider pour... Parler au cœur, inspirer, avertir. Parler. On le dit des oiseaux qui imitent la voix humaine. — *a torto e a diréito*, parler à tort et à travers. — *Deos a alguem*, être inspiré de Dieu. — *a alma*, parler à cœur ouvert. — *á mão*, (*fam.*) couper la parole, interrompre. — *no ar* ou *aériamente*, *de cór*, parler en l'air, sans fondement, légèrement. — *a ponto*, parler à propos. — *ao gosto* ou *ao paladar*, dire des choses agréables et flatteuses. — *aos cães*, parler à des chiens de chasse, les animer. — *alto*, parler haut. (*fig.*) Dire des choses dures. — *bem*, parler poliment ou purement. — *claro*, dire ouvertement ce qu'on pense. — *com Deos*, prier Dieu. — *com o diabo*, deviner ou savoir

tout, comme si l'on avait commerce avec le diable. — *com os olhos*, parler des yeux, faire signe de l'œil. — *com os seus botões*, parler à son bonnet. — *de telhas a baixo*, parler de choses qui sont en notre pouvoir ou à notre portée. — *de véras*, parler sérieusement. — *em publico*, parler en public, haranguer, etc. — *em grego*, *em algaravia*, etc., parler grec ou arabe, d'une manière inintelligible. — *entre dentes*. V. *Dentes*. — *entre si* ou *comsigo*, parler tout seul. — *manso*, *baixo* ou *devagar*, parler bas. — *mais baixo*, abaisser la voix. — *de mansinho*, parler tout bas. — *por alguem* ou *por múitos*, parler pour une ou plusieurs personnes, en leur nom. — *por detrás* ou *nas costas d'alguem*, parler mal de quelqu'un en son absence. — *por fallar*, raisonner pantoufle, parler pour parler, sans fondement, sans réflexion. — *pela mão*, parler par signes, avec les doigts. — *pelos cotovélos*, parler, jaser trop. — *pelo nariz*, parler du nez, nasiller. — *por sinaes* ou *acênos*, parler par signes. — *por escrito*, écrire. — *affectado*, parler avec affectation. — *em geringonça*, parler narquois. — *com arrogancia*, parler des grosses dents, parler fortement, avec menace. — *com magisterio*, parler en maître. *Dar que* —, fournir matière à jaser, faire parler le monde. *Por de mais é* —, c'est parler en vain, ce sont des paroles perdues. *Estar fallando*, être parlant, se dit d'un portrait, d'une statue, etc. *Fazer — um instrumento*, (*fig.*) faire parler un instrument, en jouer parfaitement. *Véja lá como falla!* ou *com quem falla!* prenez garde comment ou à qui vous parlez! *Pelo seu modo de* —, à la manière dont il parle. *Tenho que — com V. M.*, j'ai affaire à vous. *Eu ja-lhe fallo*, je suis à vous. *Ter o dom de — bem*, avoir le don de la parole. — *em nome da cidade*, etc., porter la parole au nom de la ville, etc. *A elle toca* —, il a la parole. *Fallou depois de mim*, il prit la parole après moi. *Melhor houvéra feito em não* —, il se fût bien passé de parler. *Antes que se fallasse de*, ou *em*..., avant qu'il fût question de... *Ou elle falle*, *ou deixe de* —, soit qu'il parle, soit qu'il ne parle pas. *Não me faças* —, ne me faites pas parler. Espèce de menace. *Não me falle nisso*, ou *em tal*, ne m'en parlez pas. *Não fallemos*, ou *não se falle mais n'isso*, ne parlons plus de cela, qu'il n'en soit plus question. *Mais vale bem calar que mal* —, (*prov.*) il vaut mieux se taire que mal parler.

Fallár-se, *v. r.* se parler; s'entretenir; être, pouvoir être parlé. — *alguma cousa*, se publier, se divulguer. *Fálla-se em*, *de*... il est question de...; on parle de... *Não se fallarem*, ne pas se parler, être brouillés.

† Fallatório, *s. m.* (*fam.*) bavardage, caquet, hâblerie. —*s*, *pl.* Commérages, propos de commère.

Fallaz, *adj.* 2 *gen.* fourbe, trompeur, décevant; fallacieux.

Fallecêr, *v. n.* défaillir, manquer; finir. Mourir, décéder. (*de*) Manquer de quelque chose, avoir besoin de... — *de verdade*, ne pas dire la vérité. — *em cousa da sua obrigaçáõ*, faire une faute, manquer à son devoir.

Fallecido, a, *p. p.* de *Fallecer*. *adj.* Décédé, mort, trépassé. Incomplet, qui manque de quelque chose, dénué, dépourvu.

Fallecimênto, *s. m.* manque, besoin, privation. V. *Falta*. Mort, trépas, décès.

Fallência, *s. f.* faute: erreur involontaire; défaut, manque. Faillite de commerçant. *Sem* —, sans faute, immanquablement. —*s de lei*, exceptions, restrictions.

Fallibilidáde, *s. f.* faillibilité : sujétion à l'erreur; possibilité de se tromper, de faillir. Manque de solidité, de certitude, de vérité.

Fallido, a, *p. p.* de *Fallir*. *adj.* Failli : qui a fait banqueroute. V. *Quebrádo* et *Frustrádo*.

Fallimênto, *s. m.* * faillite; faute. V. *Fallencia*.

Fallir, *v. a.* (*ant.*) tromper, manquer à sa parole.

Fallir, *v. n.* (*t. de comm.*) faire banqueroute; faire faillite.

Fallível, *adj.* 2 *gen.* faillible : qui peut se tromper; exposé à l'erreur. Fautif : sujet à faillir, à manquer.

Falqueádo, a, *p. p.* de *Falquear*.

Falqueadôr. V. *Falquejador*.

Falqueár, *v. a.* équarrir : rendre carré, rendre égal le bois de part et d'autre.

Falquejadôr, *s. m.* charpentier qui équarrit.

Falquejár. V. *Falquear*.

Falquêta, *s. f.* saut d'une bille par-dessus l'autre (au billard).

Falrípas, *s. f. pl.* (*t. burl.*) cheveux clairs et courts.

Falsa, *s. f.* (*t. de mus.*) dissonnance, faux accord; voix fausse dans le chant; fausse note. V. *Falsete*.

Falsa-brága, *s. f.* (*t. de fortif.*) fausse-braie, moineau : ouvrage de fortification.

Falsádo, a, *p. p.* de *Falsar*.

Falsador. V. *Falsificador*, *Falsario*.

Falsamênte, *adv.* faussement, à faux; contre la vérité.

Falsa-posiçáõ, *s. f.* (*t. d'arith.*) *Regra de* —, fausse position : (règle de —) manière de parvenir à une inconnue en essayant une hypothèse que l'on corrige ensuite.

Falsár, *v. a.* V. *Falsificar* et *Falsear*. *v. n.* Mentir; manquer de parole.

Falsa-rédea, *s. f.* fausses-rênes : caveçon double.

Falsário, *s. m.* faussaire : celui qui fait de faux actes, de faux seings; qui altère les actes. Accoutumé à mentir, à fausser sa parole, menteur.

Falseádo, a, *p. p.* de

Falseár, *v. a.* V. *Falsificar*. Fausser une épée, la plier; fausser une cuirasse, l'enfoncer. — *o corpo*, pencher, effacer le corps pour esquiver un coup. — *os desejos*, frustrer les désirs, les vœux.

Falseár, *v. n.* s'affaiblir : perdre sa force,

sa solidité. N'être pas d'accord, être faux, parlant d'un instrument; chanter faux.

Falsête, *s. m.* (*t. de mus.*) fausset : note de dessus que la poitrine ne fournit plus et qu'on tire de la tête; celui qui le fait.

† **Falseteár**, *v. n.* (*t. de mus.*) chanter en fausset.

* **Falsía**. V. *Falsidade*.

Falsidáde, *s. f.* fausseté : qualité de ce qui est faux; duplicité, hypocrisie; mensonge.

Falsificação, *s. f.* falsification : action de falsifier; chose falsifiée.

Falsificádo, a, *p. p.* de *Falsificar*.

Falsificadôr, *s. m.* falsificateur : qui falsifie; contrefacteur.

Falsificár, *v. a.* falsifier, contrefaire, adultérer. Frelater les boissons, sophistiquer.

Falsífico, a, *adj.* (*p. us.*) mensonger; faux.

Falsíssimo, a, *adj. sup.* de *Falso*. Faussissime, très-faux. V. *Refalsádo*.

Fálso, *s. m.* le faux; homme faux, perfide. —*s*, cache, cavité pour recéler quelque chose.

Fálso, a, *adj.* faux : contraire au vrai, à la vérité, à la réalité, etc.; supposé, altéré, contre la bonne foi; mal fondé; feint, contrefait, imité; trompeur, double, traître, dissimulé; qui dit en bien ce qu'il ne pense pas. — *testemunho*, faux témoignage. *Carta —a*, carte d'une autre couleur que celle qui est atout. *Cerrar*, *fechar em* —, fermer à faux, tourner la clef sans que le pêne entre dans la gâche. *Chave —a*, fausse clef. *Corda —a*, corde fausse, qui ne peut jamais s'accorder avec une autre. *De* —, faussement; en l'air, sans fondement. *Em* —, à faux. *Passo em* —, faux-pas. — *como Judas*, traître comme Judas. *Juramento* —, faux serment. *Moéda —a*, fausse monnaie. *Péso* —, faux poids, qui n'est pas juste. *Porta —a*, fausse porte, porte secrète, dérobée. *Armas —as*, armes fausses : armoiries faites contre les règles du blason.

* **Falsúra**. V. *Falsidade*, *Aleivosia*.

Fálta, *s. f.* faute, manque, défaut; disette, besoin; (*fig.*) manquement à son devoir, à une obligation, défaut. — *de saúde*, manque de santé. — *de elegancia*, inélégance. — *de habito ou d'uso*, inhabitude. — *de limpéza*, malpropreté, saleté. — *de sal*, insipidité. — *de probidade*, improbité. *Commetter uma similhante* —, faire une faute de ce genre. *Por — de*, manque de, faute de; à défaut de. *A' — d'homens*, au défaut de gens capables. *Caïr em* —, faire, commettre une faute. *Fazer* —, faire faute, manquer, parlant d'une chose dont on a besoin; ne pas se trouver dans un endroit où l'on doit être. *Estar*, *ficar em — com alguem*, ne pas s'acquitter d'une chose due ou promise à quelqu'un. *Sem* —, sans faute, immanquablement. *Apontar as —s*, marquer, pointer les absens dans un chapitre, etc. *Dissimulêmos as —s alhêas*, passons sur les défauts des autres.

Faltádo, a, *p. p.* de

Faltár, *v. n.* manquer : n'être pas, être de moins. Défaillir manquer, finir. (*a*) —, ne pas tenir, oublier; faire faute, tomber en faute. Manquer à quelqu'un dans le besoin, ne pas l'assister. Mourir. — *á verdade*, trahir, déguiser la vérité, mentir. *Sem — uma*, *virgula*, (*fam.*) avec les points sur les *i*, exactement. *Pouco faltou*, il s'en est fallu peu. *Não faltou muito para que...*, il ne s'en est presque rien fallu que... *Falta-lhe muito*, il s'en faut de beaucoup. *É o que faltava*, il ne manquait que cela.

Faltár-se (*de*) *v. r.* (*inus.*) manquer : être privé de. — *a si mesmo*, manquer de forces physiques ou morales, ne pouvoir pas s'en servir. *Faltou-me meu pai*, j'ai perdu mon père.

Faltasínha, *s. f. dim.* de *Falta*. Petite faute, faute légère.

Fálto, a, (*de*) *adj.* nécessiteux, indigent, pauvre, dépourvu, privé de, qui manque de. Défectueux : où il manque quelque chose. (*ant.*) Non exécuté, non rempli, à qui on a manqué. — *de juïzo*, insensé, fou; qui n'a pas le sens commun. *Estar — de*, manquer de.

Falvalá. V. *Falbalás*.

Falúa, *s. f.* felouque : sorte de barque sur le Tage.

† **Falúcho**, *s. m.* * felouque : petit bâtiment de bas bord, à voiles et à rames, dans la Méditerranée.

Falueiro, *s. m.* marinier, rameur, etc., d'une felouque.

Fáma, *s. f.* renommée, bruit, odeur; renom, réputation, célébrité; éclat d'une nation, gloire d'une personne. Renommée : personnage allégorique. *Adquirir* —, se faire un nom. *Dar* —, mettre en réputation, en vogue, accréditer. *Espalhar* —, publier, divulguer. *Correr* —, courir, se répandre, parlant d'un bruit, d'une nouvelle. *Homem de bôa* —, homme bien famé, *Mulher de má* —, femme mal famée. *Côbra bôa — e deita-te a dormir*, acquiers bonne renommée, et dors la grasse matinée.

* **Famáco**, a, *adj.* avare, chiche, mesquin. V. *Faminto*.

* **Fáme**. V. *Fome*.

* **Fameliáios**. V. *Famulos*, *Familiares*.

Famélico, a, *adj.* famélique, affamé.

Famigerádo, a, *adj.* fameux, renommé.

Família, *s. f.* famille : toutes les personnes qui vivent dans une maison sous un même chef. Gens, monde, commun, domestiques d'une maison; commensaux. —, toutes les personnes d'un même sang; race, maison. * Ordre religieux. (*t. d'hist. nat.*) —, assemblage de genres et d'espèces. — *real*, famille royale : le roi, la reine, leurs enfants, etc. *A — sagrada*, la sainte famille. *Filho—s*, (*t. de prat.*) fils de famille : jeune homme qui vit sous l'autorité de ses père et mère. *Encher-se*, *carregar-se de* —, se surcharger de famille, avoir beaucoup d'enfants.

* **Familiairía**, *s. f.* } personne de la même
* **Familiairo**, *s. m.* } famille, etc.

Familiar, *adj. 2 gen.* domestique, de la maison, de la famille, qui concerne la famille. Familier : devenu facile par l'usage; facile, aisé;

fréquent. (*fig.*) Intime, qui a de la familiarité. *Estilo —*, style familier : style naturel et aisé, tel que celui d'une conversation entre honnêtes gens, etc. *Espirito, genio —*, esprit familier : sorte de génie, d'ange gardien chez les anciens philosophes. *Cartas —res*, lettres familières, écrites à des amis.

FAMILIÁR, *s. m.* domestique, valet d'un prélat. Domestique commun d'un collége, d'une communauté, etc. *— da justiça*, (*inus.*) sergent, sbire. V. *Alcaide*. *— do santo officio*, familier, officier de l'inquisition, qui arrête les accusés. *Fazer-se —*, se familiariser.

FAMILIARIDÁDE, *s. f.* familiarité, privauté. *Cartas de —*, lettres de confraternité. *A múita — é causa de menos preço*, trop de familiarité engendre le mépris.

FAMILIARÍSSIMO, A, *adj. sup.* de *Familiar*.

FAMILIARIZÁDO, A, *p. p.* de

FAMILIARIZÁR, *v. a.* familiariser : rendre commun, ordinaire, familier; rendre familier avec, accoutumer à... Apprivoiser.

FAMILIARIZÁR-SE (*com*), *v. r.* se familiariser (avec quelqu'un), se rendre familier; s'accoutumer à.

FAMILIARMÊNTE, *adv.* familièrement : d'une manière familière.

† FAMILIATÚRA, *s. f.* * emploi, titre de familier du Saint-Office.

* FAMILIO. V. *Famulo, Familiar*.

FAMÍNTO, A, *adj.* famélique, affamé; avide, désireux.

FAMÓSAMÊNTE, *adv.* fameusement, excellemment : d'une manière distinguée, avec éclat.

FAMOSÍSSIMO, A, *adj. sup.* de

FAMÓSO, A, *adj.* fameux, renommé, célèbre, illustre. Beau, parfait, achevé. Distingué par ses qualités, par ses talents. *Fazer-se — na guerra*, avoir un grand nom dans la guerre.

FAMULÁDO, *s. m.* service domestique; suite de domestiques. *it. p. p.* de

FAMULÁR, *v. a.* servir comme domestique. (*fig.*) Aider, seconder, prêter son ministère.

* FAMULAR, *adj. 2 gen.* de domestique.

FAMULÊNTO. V. *Faminto*.

FÂMULO, *s. m.* étudiant qui sert de domestique dans un collége; domestique d'un prélat, etc.

FANÁDO, A, *p. p.* de *Fanar*. *adj.* (*ant.*) Circoncis; écourté; (*fig.*) pauvre, misérable.

* FANADÚRA. V. *Circumcisão*.

FANÁL, *s. m.* fanal, phare : grosse lanterne de vaisseau; (*fig.*) ce qui éclaire.

FANÁÕ, *s. m.* sorte de monnaie et de poids dans l'Inde portugaise.

FANÁR, *v. a.* circoncire. Écourter une robe. *it.* V. *Agorentar*.

FANÁTICO, A, *adj.* fanatique : zélé, passionné jusqu'à la fureur pour la religion, pour un parti, une opinion; fou par religion, etc.; fou, extravagant, aliéné d'esprit, qui a des visions, des apparitions; furieux qui se croit inspiré.

FANATÍSMO, *s. m.* fanatisme : erreur, illusion passion du fanatique; zèle outré en matière de religion; attachement aveugle et opiniâtre à un parti, à une opinion.

FANATIZÁDO, A, *p. p.* de

FANATIZÁR, *v. a.* fanatiser : rendre fanatique.

FANCARÍA, *s. f.* V. *Fanqueria*. *Obra de —*, ouvrage grossier, mal fait, mal soigné, ouvrage de pacotille.

FANCHÁÕ. V. *Fanchono*.

FANCHÔNA, *s. f.* libertine; tribade, femme qui abuse d'une autre femme.

FANCHONÍCE, *s. f. ou* FANCHONÍSMO, *s. m.* } pédérastie : amour honteux et criminel entre des hommes ou pour de jeunes garçons. Tribaderie, le même vice entre des femmes.

FANCHÔNO, *s. m.* pédéraste : adonné à la pédérastie.

† FANDÂNGO, *s. m.* fandango : air et danse espagnole et portugaise très-gais.

† FANDANGUÊIRO, *s. m.* (*pop.*) qui aime à danser le fandango. Qui court les festins et les fêtes.

FANÊCA, *s. f.* espèce de petit poisson de la mer de Galice et du Portugal.

FANÊCO. V. *Fanádo*.

FANÊGA. V. *Fanga*.

FANFARRÁÕ, *s. m.* fanfaron : rodomont, gascon, faux brave; homme qui se vante sans cesse.

FANFARRARÍA. V. *Fanfarrice*.

FANFARRÍA *ou* FANFARRÍCE, *s. f.* } vanterie, vaine ostentation, fanfaronnade, piaffe; fanfaronnerie, habitude de faire des fanfaronnades.

FANFÓRRIA. V. *Fanfarrice*.

FÂNGA, *s. f.* fanègue : mesure portugaise pour les grains ou le sel, et ce qu'elle contient; quatre boisseaux, et pour le charbon de terre huit. *— de terra*, terrain qui peut être ensemencé avec une fanègue de grain. *—s*, *pl.* (*vieux*) magasin, cellier où l'on vendait les grains.

† FANGAPÊNA, *s. f.* (*t. du Brés.*) instrument dont se servent les Indiens du *Maranhão* pour tailler la pierre.

FANGÍNA. V. *Fachina*.

FANHONHO. V. *Fanchono*.

FANHÔSO, A, *adj.* nasillard, qui parle du nez.

FANÍCO, *s. m.* (*pop.*) petit gain. V. *Migalha*.

FANIQUÊIRO, A, *adj.* qui gagne peu, qui se contente d'un petit gain.

FÂNO, *s. m.* fanum : petit temple en l'honneur d'un homme déifié.

FANQUERÍA, *s. f.* toilerie, lingerie; commerce de linge et de toiles de coton. Rue des marchands de nouveautés.

FANQUÊIRO, *s. m.* marchand toilier, marchand linger. *—a*, *s. f.* femme du marchand toilier; lingère.

FANTASÍA *ou* PHANTASÍA, *s. f.* fantaisie, imagination; faculté imaginative; caprice, boutade, bizarrerie. * Orgueil, présomption. Piaffe, faste, ostentation. Pensée, fiction ingénieuse, saillie d'imagination. Verve, enthousiasme, chaleur d'imagination.

Fantasiádo, a, p. p. de

Fantasiár, v. a. imaginer, inventer, faire quelque chose d'idée ; feindre. v. n. Se donner à des fictions de fantaisie; chanter, jouer de fantaisie, suivant plutôt son imagination que les règles de l'art; préluder.

Fantasióso, a, adj. fantasque, capricieux; bizarre; qui a des fantaisies. V. *Presumido*, *Veidoso*.

Fantásma, s. m. fantôme, spectre, vision. Image gravée dans l'esprit. —, chimère, vaine image.

† Fantasmagoría, s. m. fantasmagorie : art de faire apparaître des spectres par le moyen d'une illusion d'optique.

Fantásticamênte, adv. d'une manière fantastique; fantastiquement.

Fantástico, a, adj. fantastique, chimérique, imaginaire; qui n'a que l'apparence, sans réalité. *Homem* —, présomptueux, arrogant, vain.

Fantastiquice, s. f. fantasquerie, caractère fantasque. (*p. us.*) *it.* Caractère fantastique, capricieux, extravagant.

Fantezia, etc. V. *Fantasia*, etc.

Fantíl, adj. 2 gen. propre à un haras, de belle taille, de race (cheval, etc.).

* Fáqua, etc. V. *Faca*, etc.

Faquêiro, s. m. étui à couteaux, coutelière.

Faquínha, s. f. dim. de *Faca*. Petit couteau. Petit bidet. *Metter a* —, (*fam.*) plaisanter, dire des choses piquantes contre quelqu'un.

Faquíno, s. m. balayeur de l'église patriarcale de Lisbonne.

Faquír, s. m. faquir ou fakir : religieux mahométan, errant; dervis.

Faracóla, s. f. (*t. d'Asie*) poids de 18 livres.

Farandúla ou Farandulágem, s. f. } babioles, choses de très-peu de valeur; société de mauvaises gens, troupe de farceurs ambulants.

Faráota ou —áuta, s. f. (*t. de provin.*) vieille brebis.

Faráute, s. m. envoyé, messager, commissionnaire. Interprète; héraut. Personne à la tête d'une affaire, qui la conduit.

Fárça, s. f. farce : comédie bouffonne; (*fig.*) chose, action plaisante, bouffonne.

Farçánga ou —sanga, s. f. farsange : mesure de chemins en Perse. V. *Parasanga*.

Farçánta, s. f. farceuse; bouffonne

Farçánte ou Farcísta, s. 2 gen. farceur : qui joue ou fait des farces; bouffon.

Farçantеádo, a, p. p. de

Farçanteár, v. a. représenter en farce, en comédie (certaines pièces de théâtre nommées mystère). v. n. Farcer, faire, jouer des farces. Vivre en farceur.

Farcísta. V. *Farçante*.

Fárda, s. f. * habit d'uniforme. — *de criado de servir*, livrée.

Fardádo, a, p. p. de *Fardar*. adj. En habit d'uniforme.

Fardágem, s. f. (*ant.*) * équipage, provision de voyage. V. *Bagagem*.

Fardamênto, s. m. habillement de la troupe.

Fardár, v. a. habiller la troupe; donner une livrée à ses domestiques.

Fardél, s. m. havresac, besace, bissac. Paquet de hardes et de provisions pour le voyage.

Fardelagem. V. *Fardagem*.

† Fardêta, s. f. dim. de *Farda*. Jaquette de soldat.

Fardête, s. m. dim. de *Fardo*.

Fardínha, s. f. dim. de *Farda*.

Fardínho, s. m. dim. de *Fardo* : plus petit que *Fardete*.

Fárdo, s. m. ballot : gros paquet de marchandises, de hardes, etc. Fardeau.

Farejár, v. a. flairer : sentir par l'odorat; (*fig.*) pressentir, prévoir; suivre la piste. Il est quelquefois neutre.

† Fareláceo, a, adj. qui tient du son, qui ressemble au son.

Farelágem, s. f. quantité de son.

Farelênto, a, adj. plein de son.

† Farelhão ou —ilhão, s. m. (*t. de mar.*) îlot ou rocher escarpé dans la mer; pointe escarpée.

Farélo, s. m. son : peau, partie grossière du blé, etc.

Farelório, s. f. (*t. burl.*) babiole, niaiserie.

Faretrar, etc. V. *Setear*.

Farfálha ou Farfalháda, s. f. } * tapage, bruit, hâblerie, forfanterie.

Farfalhadôr, s. m. celui qui fait du tintamarre.

Farfalhão, s. m. V. *Farfalhador*. Hâbleur enjoué.

Farfalhár, v. n. faire du bruit, du tintamarre; hâbler, parler légèrement, sans réflexion.

Farfalharías, s. f. pl. fariboles : choses frivoles et vaines; propos ineptes et fantasques.

Farfálhas. V. *Apáras*.

† Farfânes, s. m. pl. cavaliers chrétiens au service d'un prince mahométan.

Farfânte, s. m. fanfaron, rodomont.

† Farfantonáda, s. f. fanfaronnade, rodomontade.

Fárfara, Fárfaro ou Farfugio. V. *Tossilágem*.

Farináceo, a, adj. farinacé : réductible en farine; de la nature de la farine.

† Farinélla, s. f. flanelle : étoffe de laine légère.

Farínha, s. f. farine : grain réduit en poudre qui sert à faire du pain. — *de páo*, tapioca, cassave. *Não fazer boa — com alguem*, ne vivre pas bien, n'être pas d'accord avec quelqu'un.

Farinhêiro, s. m. marchand de farine.

Farinhênto, a, adj. farineux : de la nature de la farine.

† Farinhóso, a, adj. (*t. de bot.*) V. *Farináceo*.

Faríscar. V. *Farejar.*
Farisêo, etc. | V. *Phar...*, etc.
Farmácia, etc. |
† Farmênto, *s. m.* espèce de raisin.
Farnél. V. *Fardél.*
Farnesim, etc. V. *Frenesi*, etc.
Fáro, *s. m.* flair : odorat subtil des animaux, du chien. (*fig.*) Indices, lueurs. Émanations odoriférantes d'un animal. (*fig.*) *Odeur. *id.* V. *Farol. Ter bom —*, avoir l'odorat subtil, le nez fin : se dit des chiens *Ir pelo —*, sentir par l'odorat, flairer. V. *Cheiro. Ir ao — dos outros*, suivre les autres à la piste; marcher sur leurs traces. *Dar com o — a alguem*, découvrir les intentions, les projets de quelqu'un; les éventer.
† Fáro, *s. m.* (*t. de géog.*) Faro : ville et évêché de l'Algarve, en Portugal; île dans la Baltique.
Faról *ou* Pharól, *s. m.* fanal : grosse lanterne au mât, à la poupe d'un vaisseau. Phare : grand fanal placé sur une tour au bord de la mer pour éclairer les vaisseaux ; cette tour. (*fig.*) Fanal, ce qui éclaire.
† Faroléiro, *s. m.* celui qui allume un phare, qui en a soin.
Fárpa, *s. f.* *bout, pointe d'étendard, etc. Pointe de dard, croc ; crochet d'une flèche, d'un hameçon. *Accroc, déchirure.
Farpádo, a, *p. p.* de *Farpar. adj.* Découpé en pointes; crochu. *Lingua —a*, (*fig.*) langue de vipère, mauvaise langue.
Farpáõ, *s. m. aug.* de *Farpa.* Harpon, grappin, croc; dard.
† Farpánte, *adj.* 2 *gen.* déchirant, qui dilacère. *p. a.* de
Farpár, *v. a.* découper en pointes; courber en forme de crochet. Déchirer, dilacérer. *— as vélas*, déchirer les voiles. *— o vestido*, faire un accroc. *v. n.* Se déchirer.
Farpeádo, a, *p. p.* de
Farpeár, *v. a.* darder, blesser, percer d'un coup de flèche, de lance ou de harpon; harponner.
Farrã. V. *Ferrã.*
Farrágem, *s. f.* *fatras : assemblage, mélange confus.
Farrageal. V. *Ferragial.*
Ferragóulo. V. *Ferragoulo.*
Farrapáõ, *s. m.* et *adj.* couvert de haillons, déguenillé, grigou.
Farraparía, *s. f.* *tas de haillons, de guenilles.
Farrápo, *s. m.* *guenille, haillon chiffon, drille.
Farregoulo. | V. *Ferra...*
Farrejal. |
Farrem. V. *Farrágem.*
Farricôco *ou* —cunco, *s. m.* (*t. burl.*) croquemort. Domino de pénitent dans les processions de carême en Portugal.
Fárro, *s. m.* *orge mondé, potion d'orge mondé. Blé.

Farrôma, *s. f.* (*t. burl.*) gasconnade, fanfaronnade.
Farroupilha, *s.* 2 *gen.* argoulet, grigou, déguenillé.
Farroupinho, *s. m. dim.* de
Farróupo, *s. m.* cochon qui ne dépasse pas un an.
Farrumpéo, *s. m.* V. *Farrusca.*
Farrúsca, *s. f.* (*t. pop.*) épée vieille et rouillée, rapière.
Farsóla, *s. m.* (*t. pop.*) farceur; fanfaron.
Fartadélla, *s. f.* V. *Barrigáda.* * Rassasiement, satiété. *Tomar uma —*, se gorger de nourriture; (*fig. fam.*) se rassasier.
Fartádo, a (V. *Farto*), *p. p.* de *Fartar.*
Fartaléjo, *s. m.* V. *Polenta.*
Fartár (*de*), *v. a.* rassasier, soûler, gorger de nourriture; satisfaire amplement un besoin quelconque. Dégoûter, ennuyer. *A —*, à n'en pouvoir plus. *—se*, *v. r.* se rassasier, etc. S'en donner à cœur joie.
† Fartável, *adj.* 2 *gen.* qui peut être rassasié.
Fartavelháco, *s. m.* (*t. pop.*) fort grand et insipide, en parlant de certains fruits.
* Fárte, *adv.* V. *Assás.*
Farte *ou* —tem, *s. m.* petit gâteau fait avec des amandes et des épiceries.
Fárto, *p. p. irr.* de *Fartar. adj.* (*de*) Rassasié; ennuyé, dégoûté de. Suffisant, abondant, fertile. *Não perde o anno por —*, l'abondance ne nuit pas.
Fartúm, *s. m.* faguenas : odeur fade et mauvaise d'un corps corrompu, malsain.
Fartúra, *s. f.* *rassasiement, satiété. Abondance.
Fascál, *s. m.* monceau, tas de blé qui n'est pas battu, de gerbes; dizeau.
Fasces, *s. f. pl.* *faisceaux : verges, baguettes liées ensemble, avec une hache au milieu. On les portait devant les consuls, les dictateurs, etc.
† Fasciculádo, a, *adj.* (*t. de bot.*) fasciculé en faisceau.
† Fascículo, *s. m.* (*t. de bot.*) faisceau : réunion de fleurs, de feuilles rapprochées en long; fascicule, petit faisceau, poignée d'herbes, etc.
Fascinaçáõ, *s. f.* fascination : charme qui fascine les yeux, empêche de voir ce qui est la vérité; prestige, tromperie.
Fascinádo, a, *p. p.* de *Fascinar.*
Fascinadór, a, *s.* celui qui fascine.
Fascinánte, *adj.* 2 *gen.* fascinant, qui fascine; enchanteur, éblouissant. *p. a.* de
Fascinár, *v. a.* fasciner : ensorceler par une sorte de charme, d'éclat qui empêche de voir la vérité, la réalité; (*fig.*) charmer, éblouir par un faux éclat, une belle apparence; tenter, tromper.
† Fascíola, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) douve : ver aplati, ovipare, intestinal, fasciole. *— hepatica dos gados*, douve du foie.
Fasquía, *s. f.* latte : petit ais étroit et long.

† Fascólomo, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) fascolome : quadrupède de la Nouvelle-Hollande, qui tient de la marmotte et du sarigue.

* Fásta. V. *Até*.

Fastidiosaménte, *adv.* fastidieusement, avec dégoût, à contre-cœur. (*fig.*) Ennuyeusement, avec ennui.

Fastidiosíssimo, a, *adj. sup.* de

Fastidiôso, a, *adj.* fastidieux, dégoûtant. Ennuyeux, importun, fatigant.

Fastiênto, a, *adj.* dégoûté, ennuyé, à qui tout répugne; fastidieux.

Fastígio, *s. m.* (*p. us.*) faîte d'une maison, sommet d'une pyramide, etc.; (*fig.*) comble d'honneurs, etc.

Fastío, *s. m.* dégoût, manque d'appétit; (*fig.*) ennui. *Ter* ou *estar com* —, manquer d'appétit.

Fastiôso. V. *Fastidioso*.

Fásto, *s. m.* orgueil, hauteur, présomption. V. *Fausto*.

Fásto, a, *adj.* heureux, prospère.

Fástos, *s. m. pl.* fastes : livre du calendrier: récit des faits mémorables; registres historiques (des Romains); l'histoire. — *consulares*, fastes consulaires, tables chronologiques des consuls de Rome.

Fastôsaménte, *adv.* fastueusement, avec faste.

Fastôso, a, *adj.* fastueux, hautain.

Fatáça, *s. f.* * chabot : espèce de muge, gros poisson de rivière. V. *Tainha*.

Fatacáz, *s. m.* (*t. pop.*) gros morceau.

† Fatádico, a, *adj.* (*inus.*) qui dépend de la destinée.

Fatáge, *s. f.* action de remuer ses hardes.

Fatajear ou —jar, *v. a.* (*p. us.*) remuer ses hardes.

Fatáixa. V. *Fatáxa*.

Fatál, *adj.* 2 *gen.* fatal : qui porte avec soi une destinée inévitable; marqué par la destinée; funeste, désastreux, sinistre; malheureux.

Fatalidáde, *s. f.* fatalité : prétendue destinée inévitable et malheureuse; hasard malheureux; disgrâce, malheur, infortune.

Fatalismo, *s. m.* fatalisme : doctrine du fataliste. Influence du destin.

Fatalísta, *s. m.* fataliste : qui attribue tout au destin, à la fatalité.

Fatalménte, *adv.* fatalement, par fatalité; par un malheur extraordinaire.

Fatário. V. *Fatalista*.

Fatássa. V. *Fataça*.

Fatáxa, *s. f.* (*t. burl.*) prouesse avec bravoure.

Fateosim. V. *Emphyteusis*.

Fatêxa ou —teixa, *s. f.* * grappin.

Fatía, *s. f.* tranche (de pain, etc.). — *de pão com manteiga*, beurrée. — *torrada*, tartine.

Fatiár, *etc.* V. *Esfatiar*, etc.

Fatidicaménte, *adv.* fatidiquement, d'une manière fatidique.

Fatídico, a, *adj.* fatidique : qui déclare la volonté du destin, qui annonce, qui prophétise.

Fatiga. V. *Fadiga*.

Faticádo, a, *p. p.* de

Faticár, *v. a.* fatiguer, lasser, harceler, harasser, ennuyer (*prop. et fig.*). *v. n.* (*p. us.*) V. *Afadigár-se*.

Fatiloquênte, *adj.* 2 *gen.* (*poét.*) qui prédit l'avenir.

† Fatimites ou —thimites, *s. m. pl.* fathimites : princes mahométans, descendants d'Ali et de Fathime, gendre et fille de Mahomet.

Fatinho, *s. m. dim.* de *Fato*.

Fatióta, *s. f.* (*pop.*) hardes, nippes. *it.* V. *Emphyteusis*.

Fatível. V. *Factível*.

Fáto, *s. m.* * hardes, nippes. (*vieux*) Troupeau de chèvres. (*fig.*) Meuble.

Fátuaménte, *adv.* sottement; follement.

Fatuidáde, *s. f.* stupidité, fatuité, défaut d'intelligence. Sottise, impertinence, fatuité.

Fátuo, a, *adj.* stupide, sot, imbécile, fat. *Lume* —, flammerole, ardent, feu follet.

Fatuosamente. V. *Fatuamente*.

Fauba. V. *Faïsca*.

† Fáuce, *s. f.* — *da corola*, (*t. de bot.*) gueule de la corolle.

† Fáuces, *s. f. pl.* * gosier.

Faúlha, *s. f.* bagatelle, niaiserie. —*s*, *pl.* sornettes.

Faûlhênto. V. *Futil*.

† Faunáes, *s. f. pl.* Faunales : fêtes de Faune.

Fáuno, *s. m.* Faune : dieu champêtre des Latins.

Faustíssimo, a, *adj. sup.* de

Fáusto, a, *adj.* heureux, fortuné, joyeux, prospère.

Fáusto, *s. m.* faste, pompe, vaine ostentation.

Faústôso, a, *adj.* fastueux : plein de faste.

† Fáuta, *s. f.* (*Dar quinze e* —), avantage au jeu de paume. (*fig.*) Anticiper sur quelqu'un, le devancer dans quelque chose.

Fautôr, a, *s.* fauteur : qui favorise un parti, une opinion; complice.

Fautoría, *s. f.* action de favoriser, de fomenter un parti, etc.

Fautorizar (*p. us.*). V. *Apadrinhar*, *Favorecer*.

Fautríz, *s. f.* fautrice.

Fáva, *s. f.* (*t. de bot.*) fève : légume long et plat, graine dans les gousses. — *de Maláca*, fève de malac; poivre ou pomme d'acajou; anacarde antarctique ou occidentale. — *de lagóa*, gourgane : petite fève de marais. — *de santo Ignacio*, fève de saint Ignace. *Vá* ou *cai á* —, allez vous promener. —*s*, *pl.* fèves, pour voter dans une élection. (*fig.*) Voix. —*s*, *contadas*, il faut manger peu de fèves, parce qu'elles sont indigestes. *São* —*s contadas*, sans plus ni moins; c'est une chose claire, manifeste, certaine.

Favál, *s. m.* champ semé de fèves.

† Favêira, *s. f.* fève : plante légumineuse qui produit les fèves.

Favêta ou Favinha, *s. f.* } *dim.* de *Fava*. Féverole.

FAVÍNHO, *s. m. dim.* de

FÁVO, *s. m.* rayon, gâteau de miel. * Cellule hexagone où les abeilles font leur miel. — *da seda*, qualité du fil de soie.

FAVÓNIO, *s. m.* zéphyr : vent de l'occident équinoxial, d'ouest, très-doux.

FAVÔR, *s. m.* * faveur, secours, protection, appui, aide, assistance; grâce, bienfait, service, obligation, bons offices; marque d'amour qu'une femme donne à un homme, ou petit présent qu'elle lui fait; plaisir. *A — de*, en faveur de... *Com — da noite*, *da escuridade*, etc., à la faveur de la nuit, des ténèbres, etc. *Faça-me V. M. o — de*, faites-moi le plaisir, ayez la bonté de. *Ter alguem a seu —*, avoir quelqu'un pour soi, de son côté. On dit aussi dans le familier : avoir quelqu'un dans sa manche. *Por —*, de grâce. *Favores*, *pl.* * amitiés.

* FAVORÁDO. V. *Favorecido*.

* FAVORANÇA. V. *Favor*, *Mercê*.

FAVORÁVEL, *adj. 2 gen.* favorable, propice, avantageux.

FAVORÁVELMÉNTE, *adv.* favorablement, avantageusement.

FAVORECEDÔR, A, *s.* celui qui favorise, qui protége, protecteur. Fauteur.

FAVORECÊR, *v. a.* favoriser, aider, protéger, appuyer, porter secours, assister. Obliger, servir, rendre service, bien faire. —, appuyer un établissement, une opinion. Flatter. peindre en beau. Dissimuler, cacher les défauts d'une chose ou personne qu'on veut favoriser.

FAVORECÊR-SE, *v. r.* s'aider. — *com* ou *de alguem*, se servir de la faveur de quelqu'un pour se tirer d'un mauvais pas.

FAVORECÍDO, A, *p. p.* de *Favorecer*. *adj.* Favorisé. *Retrato —*, portrait flatté. — *pela artilheria*, *pela noite*, à la faveur du canon, de la nuit.

* FAVORÊZA. V. *Favor*, *Mercê*.

FAVORÍTA, *s. f.* favorite, préférée. V. *Favorito*. On le dit à certains jeux de cartes d'une couleur qui a la préférence sur les autres : au jeu d'hombre, c'est le *cœur*.

FAVORÍTO, A, *adj.* favori, préféré : qui plaît plus que toute autre chose du même genre. *s. m.* —, qui tient le premier rang dans les faveurs, les bonnes grâces de...

FAVORIZÁR. V. *Favorecer*.

FÁXA, *s. f.* bande : lien large et plat pour bander; ceinture, sorte d'ornement; bandeau. (*fig.*) Bande ou linge divisant une surface; zone du globe céleste ou terrestre, etc. (*t. de blas.*) Fasce : pièce de l'écu qui le coupe horizontalement par le milieu. — *da cornija*, (*t. d'arch.*) plate-bande. — *do canhão*, moulure en plate-bande d'un canon. —*s*, *pl.* langes, maillot que le pape envoie aux premiers-nés des rois catholiques.

FAXÁDO, A, *adj.* (*t. de blas.*) fascé. On le dit de l'écu chargé de fasces égales, de deux émaux alternes. *p. p.* de

FAXÁR, *v. a.* bander : lier, serrer avec une bande. — *as crianças*, emmaillotter les enfants, les mettre en maillot.

† FAXEÁDO, A, *adj.* (*t. d'arch.*) qui a des bandes.

† FAXÉQUE, *s. m.* (*t. d'Asie*) magistrat criminel au Japon.

FAXÍNA, } V. *Fach*...
FAXO, }

FAYA, etc. V. *Faia*, etc.

* FAYNGA. V. *Fanga*.

* FAZENDÊIRO ou — OURO, A, *adj.* faisable, facile : qui peut ou qui doit être fait.

FAZEDÔR, A, *s.* auteur; faiseur. (*vieux*) Facteur : agent, administrateur.

* FAZEDÚRA, *s. f.* ce qu'on fait d'une fois.

FAZÊNDA, *s. f.* * champ, domaine, terre, fonds, héritage. Biens, richesses, fortune. Habitation, établissement aux colonies. Marchandises, étoffes, etc. Besogne, travaux, occupations domestiques. (*vieux*) Action, conflit, affaire, combat, fait d'armes, etc. *Cavalleiro de grande —*, (*id.*) chevalier très-courageux, très-vaillant. *Cavalleiro de não grande —*, (*id.*) chevalier peu courageux. *Entrar na —*, entrer dans le conflit, combattre. *A — real*, les finances, le trésor public, le fisc. *Ministro da —*, ministre des finances. *O conselho da —*, cour souveraine des finances en Portugal. *Boa — depressa se vende*, marchandise qui plaît est à demi vendue.

FAZENDÊIRO, A, *adj.* qui travaille pour agrandir son bien; ménager; homme industrieux.

FAZENDÊIRO, *s. m.* fermier, métayer, cultivateur.

FAZENDÍNHA, *s. f. dim.* de *Fazenda*. Petit bien de campagne, petite ferme.

FAZÊR, *v. a.* faire : exprime en général l'action qui produit un effet; exprime la création, la formation; créer, former, produire, se dit des ouvrages du Créateur, des causes secondes, etc.; fabriquer, composer, donner une forme, se dit des ouvrages de l'homme, de certains animaux; opérer; produire un effet; exécuter; construire; donner la forme, la figure, la couleur, l'être; rendre de telle qualité. Former, produire une idée. Accomplir, achever. Agir, travailler, s'occuper de. —, accorder ce qu'on demande, donner. Tenir, contenir, renfermer. Causer, occasionner. Résoudre, déterminer. Disposer, arranger. Assembler, convoquer. Rendre, faire devenir. *Fazer*, suivi d'un infinitif, signifie obliger. Ex. : — *vir*, faire venir. Être cause, donner lieu. Ex. : — *rir*, faire rire. Joint à certains noms, il marque l'action actuelle des verbes formés de ces noms. Ex. : — *estimação*, estimer. — *gastos*, dépenser. Suivi des mots *chacota*, *escarneo*, *mofa*, *zombaria*, etc., signifie mépriser, faire peu de cas. Suivi de la préposition *de* et de certains noms d'art ou de profession, il en indique l'exercice. Ex. : — *de escrivão*, faire le métier de greffier. — *de carpinteiro*, faire le menuisier. Suivi de la particule *de* et d'un nom, il exprime tantôt contrefaire, imiter l'action exprimée par ce nom, ex. : — *de bobo*, faire le niais; tantôt faire parade d'une qualité, ex. : — *d'homem sabio*, faire le savant;

affecter de le paraître; et tantôt faire ou jouer le rôle indiqué par ce nom, ex.: — *de rei*, *de gracioso*, jouer le rôle de roi, de bouffon. Joint aux particules *por*, *para* et à un infinitif, il exprime soin, diligence à exécuter ce que le verbe signifie. Ex.: — *por chegar*, *para salvar-se*, faire ses efforts pour arriver, pour se sauver. Joint aux pronoms *um*, *uma* et à un nom, il en augmente la force. — *agua*, (*t. de mar.*) avoir une voie d'eau. — *aguáda*, (*id.*) faire de l'eau, faire aiguade. — *alarde*, passer les troupes en revue; (*fig.*) faire montre ou parade d'une chose. — *alto*, faire halte, s'arrêter; et discontinuer, interrompre une affaire. — *bem*, faire du bien ou bien faire. — *bôa a venda*, garantir ce qu'on vend. — *cabeça*, *cama*. V. ces mots. — *cára*, *frente*, *ou rosto*, tenir tête, faire face. — *correrias*, faire des courses sur le pays ennemi. — *cortesias*, faire des politesses. — *das suas*, faire des siennes. — *do ladrão fiel*, se fier à quelqu'un par nécessité, faute d'autres. — *gála do sambenito*. V. ce mot. — *da sua parte*, faire ce qu'on peut de son côté. — *das tripas coração*, faire contre fortune bon cœur. S'efforcer de cacher sa peur ou de surmonter un obstacle. — *o gásto*, faire la dépense. — *costas*, *exercicio*, *falta*. V. ces mots. — *amizade com...* lier amitié; faire connaissance avec... — *fé*, faire foi. — *féstas*, faire fête, caresser. — *gosto de*, se complaire à. — *guérra*, faire la guerre; (*fig.*) s'opposer fortement, résister. — *horas*, attendre l'heure fixée, ou le moment favorable. — *jogo*, tenir le jeu, continuer à jouer; escrimer. (*fig.*) Cadrer, s'ajuster, se rapporter. — *justiça*, rendre justice. — *a razão*, faire raison, rendre une santé portée. — *a vista gorda* ou *grossa*, feindre de ne pas voir. — *lugar*, faire place, débarrasser un passage, etc. — *mal a alguem*, nuire, persécuter. — *mal alguma cousa*, nuire, faire mal. — *mansão*, *residencia*, séjourner. — *menção*, faire mention. — *mercé*, accorder par faveur un emploi, une dignité, *ou* rendre service. — *milagres*, (*fig.*) faire des miracles, des choses inattendues. — *mysterio*, faire des mystères; donner de l'importance à des riens. — *mudanças*, exécuter différents pas, différentes figures dans une danse. — *novidade*, innover *ou* étonner, surprendre. — *numero*, faire nombre. — *ouvidos de mercador*, faire la sourde oreille. — *papel de*, jouer un rôle. — *folhinhas*, être rêveur. — *o papel de...*, contrefaire au naturel, imiter parfaitement. — *práto*, servir à la table; (*fig.*) prendre quelqu'un pour sujet de la conversation; mettre sur le tapis. — *por* —, faire une chose sans nécessité, pour le plaisir de la faire. — *penitencia*, manière d'inviter à manger: venez faire pénitence avec nous. (*par iron. fam.*) Faire bonne chère. — *dinheiro*, faire de l'argent, en vendant ses meubles, etc. — *mão uso*, mésuser, abuser. — *que*, faire semblant de. — *bulha*, *ou ruido*, faire du bruit, au propre et au figuré. — *saber*, faire savoir, apprendre. — *sombra*, donner de l'ombre; (*fig.*) porter ombrage à quelqu'un. V. *Sombra*. — *suar*, faire suer, donner de la peine. — *o seu negocio*, travailler pour ses intérêts; jouer son jeu. — *o seu officio*, remplir ses devoirs ou son ministère. — *bem o seu papel*, bien jouer son rôle. — *tenção*, avoir l'intention. — *torres de vento*, faire des châteaux en Espagne. *Bom proveito lhe faça*, grand bien lui fasse. *Como quem tal cousa não faz*, sans avoir l'air d'y toucher. On le dit d'un homme qui agit avec dissimulation. *Então! que fazêmos?* eh bien! faisons-nous quelque chose? *Não — senão*, ne faire que. *Isso não tem que* —, il n'y a point de difficulté. *Que fazes? olha o que fazes!* Que faites-vous? prenez garde à ce que vous faites! *Que fazêmos com isso?* A quoi bon cela? *Que havemos de* —? Qu'y faire? que faire à cela? *Dar que — a alguem*, faire voir du pays à quelqu'un, lui donner du fil à retordre. *Quem a fez, pagou-a* ou *que a pague*, qui casse les verres les paye. — *conta* ou *de conta*, supposer, considérer une chose comme certaine. — *fogo*, faire, allumer du feu; décharger des armes à feu. — *fogo a uma moça*, (*fig.*) courtiser une demoiselle. — *força de véla*, (*t. de mar.*) faire force de voiles, déployer toutes les voiles; (*fig. fam.*) faire tous ses efforts pour... — *fortuna*, s'enrichir, acquérir des honneurs, des charges, etc. — *homem de alguem*, mettre quelqu'un dans une bonne position. — *honras*, (*fig.*) honorer, considérer. — *honras funebres*, rendre les derniers devoirs à un mort. — *da noite dia*, *e do dia noite*, faire de la nuit le jour, et du jour la nuit. — *pé a trás*. V. *Fincapé*. — *ponto*, (*t. de comm.*) faillir, faire faillite. — *profissão*, professer. — *sangue*, répandre, verser du sang; (*fig.*) traiter avec rigueur, user de rigueur, de sévérité. — *uma saúde*, porter une santé, boire à la santé de. — *de alguem tôlo*, traiter quelqu'un de fou. — *as vezes d'alguem*, remplacer quelqu'un. — *vida de...*, professer un art, un métier, etc. — *vida de casados*, vivre maritalement. — *á véla o navio*, (*t. de mar.*) déferler les voiles d'un vaisseau. — *maridança*, (*vieux*) vivre maritalement. — *amor*, (*id.*) faire des présents, des cadeaux. — *prestança*, (*id.*) faire une bonne œuvre, rendre service. — *outeiro*, (*id.*) chasser les grosses bêtes. — *refeitorio*, (*id.*) donner à manger. — *rogo*, (*id.*) céder aux instances. — *verdade*, (*id.*) prouver en justice son intention; être fidèle envers quelqu'un. — *um cavallo*, (*p. us.*) dresser un cheval. — *da sua honra*, (*vieux*) faire une action honorable. — *fazenda*. V. *Commerciar*. — *perda*, (*id.*) causer une perte; (aujourd'hui) éprouver une perte. — *pedaços* ou *em pedaços*, mettre en pièces. — *em si*, (*id.*) croître. *Ter que* —, être difficile à faire; avoir des occupations, des affaires. — *Estar a* —, être en train de faire. *Estar por* —, être à faire, qui n'est pas encore fait. *Dar que* —, faire travailler. *Em fazendo bom tempo*, quand il fera beau. *Por mais que faça*, j'ai, il a beau faire. — *caminho do norte*, *do sul*, *etc.*, (*t. de mar.*) porter au nord, au sud, etc.; gou-

verner, courir, cingler sur le nord, le sud, etc. — *uma costura n'um cabo*, (*id.*) épisser, faire une épissure. — *uma arrotadura*, (*id.*) rouster, faire une rousture. — *bordos curtos*, (*id.*) faire de petites bordées. *Guarda que comer, mas não guardes que* —, (*prov.*) ne remets pas à demain ce que tu peux faire aujourd'hui. *De dizer ao — vai múito*, dire et faire sont deux.

Fazer, *v. n.* V. *Importar*, *Convir*. Croître, augmenter. Exister actuellement, faire. Ex. : *Faz frio*, il fait froid. *Faz bom tempo*, il fait beau. Y avoir. Ex. : *Faz dés annos*, il y a dix ans. Suivi de la particule *por*, signifie être favorable. Ex. : *Faz pelo nosso partido*, cela nous est favorable, *ou* nous avons pour nous.

Fazêr-se, *v. r.* devenir, se rendre; se croire, estimer; feindre; s'habituer. V. *Afazer-se*. — *atrás*, reculer. — *em agua na bocca*, fondre dans la bouche. — *ás armas*, s'accoutumer aux armes. — *á véla*, mettre à la voile. — *a um lado*, se retirer de côté. — *grave*, (*fam.*) faire semblant de refuser ce qu'on désire. — *cargo de...*, s'en charger, prendre sur soi. — *de alguma cousa*, acheter, acquérir une chose. — *de novas*, feindre d'ignorer. — *de rogar*, se faire prier. — *doente*, faire le malade. — *dono* ou *senhor*, se rendre maître, s'emparer. — *famoso* ou *célebre*, se rendre célèbre. — *forte*. V. ce nom. — *a bocca em agua*, prendre plaisir à une chose. — *de dia* ou *de noite*. V. *Amanhecer*, *Anoitecer*. — *vélho*, vieillir, devenir vieux. — *rico*, s'enrichir, devenir riche. — *ver*, se montrer. — *vermélho*, *amaréllo*, rougir, pâlir. — *com terra*, (*t. de mar.*) se croire près de la terre. (*fig.*) Avoir grande confiance, montrer de l'assurance. — *á terra*, (*t. de mar.*) naviguer du côté de la terre, prendre terre. — *ao mar*, (*id.*) mettre en mer *ou* à la mer. — *na volta*, (*id.*) virer de bord. *Ha de — tudo em favor do povo*, il faut tout faire pour le peuple.

* **Fazimênto**, *s. m.* action de faire. — *de graças*, (*vieux*) action de grâces. — *com mulher*, (*id.*) coït avec une femme.

Fé, *s. f.* foi : vertu théologale par laquelle on croit les vérités révélées; croyance, probité; confiance en quelqu'un; bonne opinion d'une chose; assurance donnée de garder sa parole, fidélité dans ses engagements; témoignage, assurance qu'une chose est certaine. Certificat. *A' —*, *á minha —*, ma foi, par ma foi. *A' — de christão, de cavalheiro —*, foi de chrétien, de chevalier. *A' boa —*, *de boa —*, de bonne foi, sans dol ni fraude. *Bóa —*, bonne foi, sincérité, franchise. *Dar —*, certifier, attester la vérité d'un acte, etc., *ou* ajouter foi, croire, *ou* enfin (*fam.*) chercher à voir, à savoir ce qui se fait, etc. *Fazer —*, faire foi, parlant d'un écrit. *A' falsa —*, *adv.* perfidement, de mauvaise foi, en traître. *Em — de que*, en témoin de quoi. *Guardar a — que se prometteo a alguem*, garder la foi qu'on a donnée. *Quebrar a —*, être infidèle à ses promesses, à ses engagements. *Dar-se — mútua*, se promettre fidélité mutuelle. *Portar por — alguma cousa*, (*t. de prat.*) témoigner, rendre ou porter témoignage, certifier, assurer quelque chose. *Má —*, mauvaise foi; dol, duplicité. *Na — de*, en croyant, en supposant. *Estar na —*, croire, supposer. — *de réo*, (*t. de prat.*) certificat. — *de carvoéiro*, foi de jardinier. *Fés*, *pl.* (*p. us.*) croyances, sectes, religions.

Fealdáde, *s. f.* * enlaidissement, laideur, difformité. (*fig.*) Turpitude, obscénité, laideur, noirceur.

Feamênte, *adv.* avec difformité. Avec turpitude. Vilainement; honteusement.

Feanchão, **ona**, *adj. aug.* de *Feio*, (*fam.*) fort laid, très-laid, horriblement laid.

Febe.
Febo, etc. } V. *Phebo*, etc.

Fêbra, *s. f.* fibre, filament.

Febrão, *s. m. aug.* de *Febre*. Grosse fièvre; augmentation de fièvre.

Fébre, *s. f.* fièvre : mouvement déréglé, circulation accélérée du sang avec fréquence du pouls. Chaleur et frisson. *Ter —*, *estar com —*, avoir la fièvre. *Arder* ou *estar ardendo em —*, être dans le chaud de la fièvre.

Fébre, *adj. 2 gen.* faible : qui n'a pas le poids ou le titre requis, se dit de la monnaie. *s. m.* V. *Fálha*. *Os febres da moéda*, ce qui manque du poids d'une monnaie.

Febrefugo. V. *Febrifugo*.

Febrezinha, *s. f. dim.* de *Febre*. Petite fièvre,

Febricitânte, *adj. 2 gen.* fébricitant : qui a la fièvre.

† **Febricitár**, *v. n.* avoir la fièvre.

Febrícula. V. *Febrinha*.

Febrífugo, **a**, *adj.* et *s. m.* fébrifuge : qui chasse la fièvre.

Febríl, *adj. 2 gen.* fébrile : qui a rapport à la fièvre.

Febrinha. V. *Febrezinha*.

Fecál, *adj. 2 gen.* (*t. de méd.*) fécale, excrémentitielle. *Materias —aes*, matières fécales, les gros excréments de l'homme.

Fecenino. V. *Fescenino*.

Fêcha, *s. f.* conclusion d'une lettre; date de lettre, etc.

Fechádo, **a**, *p. p.* de *Fechar*. *adj.* Fermé, clos; dur. (*fig.*) Réservé, très-discret; avare, mesquin. *Bocca —a*, bouche close. *Noite —a*, nuit close. *A portas —as*, à huis clos. *Ter uma cousa —a na mão*, (*fig.*) être l'arbitre d'une chose; l'avoir en son pouvoir.

Fechadúra, *s. f.* serrure : machine fixe de métal, etc., pour fermer avec une clef. — *do banco*, fermeture de la banque.

Fechadurinha, *s. f. dim.* de *Fechadura*.

Fechamento. V. *Encerramento*.

Fechár, *v. a.* fermer : clore ce qui est ouvert. Clore, enclore, parquer, enceindre. Barrer : fermer un passage. Clôturer, terminer, arrêter; finir, conclure. Serrer, resserrer. V. *Cerrar*. — *os ouvidos a*, fermer l'oreille à. — *o olho*, (*fig.*) expirer. — *os olhos*, fermer les yeux. (*fig.*) Dissimuler, faire semblant de ne

pas voir. — *os olhos ao perigo*, braver le danger. — *o passo*, fermer, boucher le passage. — *a carta, o bilhete*, etc., fermer, plier, cacheter une lettre, etc. — *a abóbada*, (*fig.*) finir, terminer une chose, y mettre la dernière main. — *a porta*, (*fig.*) se refuser obstinément à ce qu'on demande; enlever tous les moyens de réussir.

Fechár, *v. n.* terminer, venir jusqu'à... — *com alguem*, (*fig.*) fondre sur quelqu'un, l'attaquer, le serrer de près.

Fechár-se, *v. r.* se fermer; s'enfermer (chez soi, dans sa chambre, etc.). (*fig.*) Être réservé, se taire. (*id.*) Faire le mesquin. Se reprendre, se rejoindre, parlant des chairs coupées. V. *Cerrar-se*. — *sobre si*, ne prendre conseil que de soi-même. — *a ferida, a chaga*. V. *Cicatrizar-se*. *Fecharem-se todas as portas*, (*fig.*) trouver toutes les portes fermées.

Fêcho, *s. m.* verrou, pêne, barre de porte, clôture, tout ce qui sert à fermer. *Conclusion, fin d'un discours. V. *Remate*. — *da abóbada*, clef d'une voûte. — *d'assucar*, caisse de sucre pesant douze arrobes. —*s*, *pl.* fermoir, agrafe (d'un livre, etc.). (*t. d'anat.*) Les os du bassin de la femme. —*s da espingarda*, *platine de fusil, batterie. *Homem duro dos* —*s*, (*fig.*) homme mesquin, avare; d'un caractère dur.

Feciál, *s. m.* (*t. d'ant.*) fécial : prêtre romain qui consacrait les traités, etc., par des formalités religieuses.

* **Fécto**. V. *Feito*.

Fécula, *s. f.* (*t. de méd.*) fécule : sédiment de liqueur; l'un des principes des végétaux.

Feculênto, **a**, *adj.* féculent : qui dépose une lie, chargé de lie.

Fecundação, *s. f.* fécondation : action de féconder, ses effets.

Fecundádo, **a**, *p. p.* de *Fecundar*.

Fecundadôr, **a**, *s.* qui féconde.

Fecúndamênte, *adv.* abondamment, d'une manière féconde.

† **Fecundánte**, *adj.* 2 *gen.* fécondant : qui rend fécond. *p. a.* de

Fecundár, *v. a.* féconder : rendre fécond, fertiliser. (*fig.*) Rendre fécond, abondant; encourager, faire prospérer (les arts, etc.).

* **Fecúndia**. V. **Fecundidáde**, *s. f.* } fécondité : qualité de ce qui est fécond; abondance; fertilité.

Fecundíssimo, **a**, *adj. sup.* de

Fecúndo, **a**, *adj.* fécond : qui produit beaucoup par la génération; fertile; abondant. (*fig.*) —, qui produit beaucoup (auteur, esprit); qui fournit beaucoup (sujet); d'où découlent beaucoup de vérités (principe).

Fedéa, *s. f.* (*t. d'Asie*) monnaie de Cambaye, douze reis portugais.

Fedegósa, *s. f.* (*t. de bot.*). V. *Vulvária*.

Fedegóso, **a**, *adj.* V. *Fedorento*, *Fetido*. *Herva* —*a*. V. *Vulvaria*.

Fedêlho, *s. m.* marmot, petit garçon. (*t. de mépris*) Blanc-bec.

Fedêr, *v. n.* puer, sentir mauvais. (*fig.*) Ennuyer, fatiguer, peser.

Federação, *s. f.* fédération, alliance, union. V. *Confederação*.

Federádo, **a**, *adj.* V. *Confederádo*. Fédéré, allié par fédération.

Federál, *adj.* 2 *gen.* fédéral, (gouvernement) fédératif.

Federalismo, *s. m.* fédéralisme : système du gouvernement fédéral.

Federalista, *s. m.* fédéraliste : partisan du gouvernement fédéral.

Federatívo, **a**, *adj.* fédératif : (pacte, état, gouvernement) de l'alliance, de la fédération, qui y tient.

Federalizádo, **a**, *p. p.* de

Federalizár, *v. a.* fédéraliser : faire adopter le régime fédératif; former une fédération.

Federalizár-se, *v. r.* se fédéraliser : adopter le régime fédératif.

Fedífrago, **a**, *adj.* qui trahit son serment; qui rompt une alliance, etc.

Fedíssimo, **a**, *adj. sup.* de

Fêdo. V. *Feio*, *Tórpe*.

Fedôr, *s. m.* * puanteur, infection, mauvaise odeur.

Fedorêntamênte, *adv.* puamment : avec puanteur.

Fedorênto, **a**, *adj.* puant : qui sent mauvais.

† **Fêfe**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) féfé : grand gibbon de la Chine.

* **Fegura**. V. *Figura*, *Retrato*.

Feiamênte, *adv.* V. *Fêamente*.

Feição, *s. f.* forme, figure, taille; linéament, trait du visage; façon, manière; humeur enjouée. *Homem de boa* —, homme gai, enjoué, bon vivant. —*ões*, *pl.* physionomie.

* **Feidatário**. V. *Feudatario*.

Feijão, *s. m.* haricot : plante légumineuse, son fruit.

Feijoáda, *s. f.* *plat de haricots.

Feijoál, *s. m.* champ de haricots.

Feijoeiro, *s. m.* haricot, la plante.

Fêio, **a**, *adj.* laid, difforme, hideux, vilain, désagréable à la vue. (*fig.*) —, vilain, déshonnête, vicieux; honteux, noir, horrible. *Summamente* —, diablement laid. — *como um bóde*, (*fam.*) ou *como o diabo*, diablement laid, laid comme le péché. *Quem* — *ama bonito*, ou *formoso*, *lhe parece*, (*loc. prov.*) il n'y a pas de laides amours.

Fêira, *s. f.* foire, grand marché.

Fêira ou **Féria**, *s. f.* férie : chaque jour de la semaine, le dimanche et le samedi exceptés. *Segunda* —, *lundi. *Terça* —, *mardi. *Quarta* —, *mercredi. *Quinta* —, *jeudi. *Sesta* —, *vendredi.

Feirádo, **a**, *p. p.* de *Feirar*.

Feirânte, *s. m.* marchand forain; brocanteur qui court les ventes.

Feirár, *v. a.* vendre, acheter dans les foires ou marchés. (*fig.*) Acheter, faire des emplettes dans une boutique, etc.

* **Feirir**. V. *Ferir*.

Feíssimo, **a**, *adj. sup.* de *Feio*.

Feita, *s. f.* fois. *D'esta* —, pour le coup; cette fois-ci.

Feital. V. *Fétal*.

Feitiádo, a, *p. p.* de

Feitiár, *v. n.* jeter ses excréments, parlant du lapin, du renard.

Feitiçaría. V. *Feiticería*.

Feiticeira, *s. f.* sorcière. V. *Bruxa*.

Feiticeiro, *adj.* et *s. m.* sorcier, magicien, enchanteur, ensorceleur. (*fig.*) Enchanteur : qui attire, qui gagne les cœurs; ravissant; séduisant.

Feiticería, *s. f.* sorcellerie, féerie. (*fig.*) *Charme : art de captiver les cœurs. V. *Feitiço*.

Feiticinho, *s. m. dim.* de

Feitiço, *s. m.* sortilège, maléfice, enchantement, charme. (*fig.*) Charme, attrait. V. *Encanto*. *Dar* —*s*. V. *Enfeitiçar*.

Feitiço, a, *adj.* artificiel, feint, faux. *Chave* —*a*, fausse clef. *Páo* —, bâton en pointe, gourdin pour attaquer.

Feitío, *s. m.* * façon, main d'œuvre; forme, figure; manière, sorte. Gros excréments des animaux. —*da moóda*. V. *Bracagem*. *Do* —*de*, en forme de, en guise de, comme. *Por tal* —, de telle manière ou sorte. *Sem* —, sans grâce. *Perder o* —, perdre sa peine, travailler sans profit, en pure perte. —*s*, *pl.* (*p. us.*) bustes, statues de plâtre.

Féito (*plante*). V. *Fêto*.

Fêito, *s. m.* fait, action, acte; acte d'un procès, procédure, pièces d'un procès. Evenement. Exploit, fait militaire. * Occupation, but. —*s*, *pl.* faits, exploits. *it.* Procès, pièces d'un procès. *it.* * Évacuation alvine. *Fazer os seus* —*s*, aller à la selle. — *d'armas*, haut fait d'armes. *Perdoar o* — *e por fazer*, être trop indulgent.

Fêito, a, *p. p. irr.* de *Fazer*. *adj.* Fait; accoutumé; terminé, conclu. Bon, fixe, parlant du temps. — *é*, c'est fait, c'en est fait. *Está* —, (*loc. adv.*) c'est bien, c'est bon. *Homem* —. V. *Adulto*. *Que foi* — *d'elle?* qu'est-il devenu? *Que é* —*?* qu'êtes-vous devenu? *Isso é o mesmo como se estivéra* —, c'est comme si c'était fait. *De* —, (*adv.*) effectivement. *Isto está quasi* — ou *dá-se por* —, cela est comme fait.

Feitôr, *s. m.* régisseur, facteur, gérant, commissionnaire. Intendant; administrateur. (*vieux*) Faiseur, celui qui fait.

Feitóra, *s. f.* femme du *Feitor*; régisseuse; administratrice.

Feitoría, *s. f.* * emploi, ministère de facteur; administration d'une métairie, d'une ferme. Factorerie : bureau des facteurs des compagnies de commerce dans les Indes, etc. Marchandises qui sont serrées dans les magasins d'une factorerie. Corps de négociants etrangers, ou de facteurs de négoce, établi dans une ville. * Arsenal : magasin pour les effets de guerre.

Feitorizádo, a, *p. p.* de

Feitorizár, *v. a.* administrer, régir, gérer; avoir l'intendance de.

Feitúra, *s. f.* action de faire; façon, travail; ouvrage, structure, construction. Créature. (*propre et fig.*) Ouvrage, effet. *it.* V. *Factura*.

Feixe, *s. m.* fagot (de bois à brûler); faisceau, botte (de paille, de foin, etc.); gerbe (de blé); madrier de pressoir.

Feixezinho ou —**xinho**, *s. m. dim.* de *Feixe*, petit fagot, petite botte, petite gerbe.

Fél, *s. m.* fiel : liqueur jaunâtre et amère qui se trouve dans une vésicule près du foie. (*fig.*) * Haine, aigreur, animosité, ressentiment; amertume. — *da terra*, (*t. de bot.*) fiel-de-terre, petite centaurée, plante médicinale. *Não ha mel sem* —, il n'y a point de roses sans épines. *Não ter* — ou *ser pomba sem* —, (*fam.*) n'avoir point de fiel, être d'une humeur douce, débonnaire. *Fazer-se de* — *e vinagre*, se faire beaucoup de mauvais sang. *Pouco* — *faz amarg̃o múito mel*, (*prov.*) une goutte de fiel suffit pour rendre amer un baril de miel : un petit désagrément suffit pour empoisonner beaucoup de jouissances.

† **Feldespáto**, *s. m.* feld spath, kaolin : terre chinoise à porcelaine.

† **Félga**, *s. f.* glèbe, motte de terre broyée.

Felíce, etc. V. *Feliz*, etc.

Felicidáde, *s. f.* félicité, bonheur, bonne fortune; succès. *Por* — *nossa*, heureusement pour nous.

Felicissimaménte, *adv. sup.* de *Felizmente*. Très-heureusement.

Felicíssimo, a, *adj. sup.* de *Feliz*.

Felicitação, *s. f.* félicitation, *pl. us.* au *pl* (— *ões*). V. *Parabens*.

Felicitádo, a, *p. p.* de *Felicitar*.

Felicitadôr, a, *s.* qui félicite; qui rend heureux.

Felicitár, *v. a.* féliciter (de), complimenter quelqu'un sur un bonheur, un avantage, un succès, etc.; témoigner la part que l'on prend à la joie de... Rendre heureux.

Felíz, *adj.* 2 *gen.* heureux, fortuné, bienheureux. *Reputar-se* —, *ter-se por* —, s'estimer heureux. *O homem não nasceo para ser* —, le bonheur n'est pas fait pour l'homme.

Felizménte, *adv.* heureusement. Bien.

Fellipódio. V. *Polypodio*.

Félpa, *s. f.* panne, peluche; poil d'étoffes. (*t. de bot.*) * Velu (d'une plante), la partie de sa surface.

Felpádo. V. *Felpúdo*.

Felpechím, *s. m.* sorte de drap de laine anglais.

Felpúdo, a, *adj.* peluché. On le dit des tapis, etc., qui ont de longs poils. Velu : couvert de poils. On le dit aussi en termes de botanique (corolle, étamines, etc., velues).

Feltrádo, a, *p. p.* de *Feltrar*.

Feltradôr, *s. m.* feutrier : ouvrier qui prépare le feutre.

Feltrár, *v. a.* feutrer : mettre du feutre; façonner le poil à chapeau; garnir de feutre.

Féltro, *s. m.* feutre : étoffe non tissue, faite en foulant la laine ou le poil; mauvais chapeau.

Felúgem. V. *Fuligem*.

Fêmea, *s. f.* femelle : animal qui conçoit et produit les petits ; (fleur) qui n'a pas d'étamine. Femme. (*t. d'arts*) —, fer scellé, creusé pour recevoir le pivot du ventail. Chose dans laquelle une autre s'emboîte. Porte d'agrafe. —*s do leme*, (*t. de mar.*) femelles *ou* femelots : anneaux qui portent le gouvernail.

Femeâço, *s. m.* (*t. burl.*) les femmes, les filles publiques.

Femeal. V. *Feminil.*

* **Femênça**, *s. f.* diligence, activité à faire quelque chose. *it.* V. *Attenção, Vehemencia.*

* **Femençar**, *v. a.* solliciter vivement. V. *Semençar.*

† **Fementidamênte**, *adv.* faussement, perfidement, avec déloyauté, trahison, manque de foi.

Fementído, **a**, *adj.* félon : infidèle à sa parole, qui viole sa foi, ses engagements ; déloyal, perfide, sans foi.

Feminádo. V. *Afeminádo.*

Feminéla, *s. f.* (*t. d'artil.*) tête cylindrique de l'écouvillon.

Femíneo, **a**, *adj.* V. *Feminino.*

Feminidáde, *s. f.* faiblesse féminine ; pusillanimité.

Feminil, *adj.* 2 *gen.* V. *Feminino.*

Feminíno, **a**, *adj.* féminin : qui tient à la femelle, à la femme, qui lui appartient *ou* lui ressemble ; du genre opposé au masculin. *Planetas, signos* —*s* : on le dit, en astrologie, de Vénus et de la Lune ; des signes du Taureau, du Cancer, de la Vierge, du Scorpion, du Capricorne et des Poissons, et enfin du second quartier du thème céleste.

† **Femorál**, *adj.* 2 *gen.* (*t. d'anat.*) fémoral : de la cuisse, du fémur.

Fêmur, *s. m.* (*t. d'anat.*) fémur : os de la cuisse.

† **Fenchão**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) fenchon : quadrupède du Nord, rat éléphant.

Fênda, *s. f.* gerce : petite crevasse dans le bois ; fente.

Fendelêira, *s. f.* coin à fendre les barres de fer.

Fendênte, *adj.* 2 *gen.* qui fend du haut en bas. *s. m.* Fendant : coup du tranchant d'une épée, d'un sabre du haut en bas.

Fendêr, *v. a.* fendre : diviser, séparer, couper en long *ou* autrement ; séparer par force. Traverser.

Fendêr-se, *v. r.* se fendre, s'entr'ouvrir, se diviser.

Fendido, **a**, *p. p.* de *Fender.*

† **Fendimênto**, *s. m.* action et effet de fendre. * Fente.

Fendinha, *s. f. dim.* de *Fenda.*

Fenecêr, *v. a.* finir, prendre fin ; mourir, finir, cesser de vivre, décéder.

Fenecido, **a**, *p. p.* de *Fenecer.*

Fenecimênto, *s. m.* * fin, conclusion. Décès.

Fenice, *adj.* 2 *gen.* } Phénicien : de la
Fenício, **a**, *adj.* et *s.* } Phénicie.

Fenículo. V. *Funcho.*

Fenix. V. *Phenix.*

Fêno, *s. m.* foin : herbe graminée, etc., des prés, etc., coupée et séchée. — *serodio*, regain.

† **Fenogrêco**, *s. m.* (*t. de bot.*) fenu-grec. V. *Alforvas.*

Fenómeno. V. *Phenómeno.*

Fental. } V. *Fet...*
Fento. }

Fêo. V. *Feio.*

* **Fèperjúro**, **a**, *adj.* qui a manqué à la foi promise.

Fêra, *s. f.* bête féroce. (*fig.*) Personne cruelle, féroce. *Combate das* —*s*, combats des animaux, spectacle des bêtes.

Feracissimo, **a**, *adj. sup.* de *Feraz.* Très-fertile, très-fécond.

* **Ferál**, *adj.* 2 *gen.* funeste, fatal, qui menace de mort ; cruel.

* **Feraz.** V. *Fertil.*

† **Férculo**, *s. m.* (*t. d'ant.*) mets, plat, service, ce qu'on met sur table. Espèce de brancard ou de chariot qui servait à porter dans les cérémonies les statues des dieux, les images des villes prises, etc.

Ferdiséllo, *s. m.* V. *Verdizella. it.* Oiseau de l'espèce des becs-figues *ou* ortolans.

† **Férefôlha**, *s.* 2 *gen.* personne inquiète, remuante ; homme qui se mêle de tout, qui fait le bon valet, l'empressé ; intrigant.

Féretro, *s. m.* * bière, cercueil.

Ferêza, *s. f.* férocité ; (*fig.*) cruauté, inhumanité.

Féria, *s. f.* férie : jours de la semaine. * Mémoire, liste des journées des ouvriers dans une semaine ; journée *ou* salaire d'un journalier. —*s*, vacances des tribunaux, des écoles, des séminaires, etc. *Dar* —*s*, (*fig.*) donner repos.

Feriádo, **a**, *p. p.* de *Feriar. adj.* Férié, de congé (jour). *Dia* —, jour férié, où les tribunaux sont fermés, fête du palais.

Feriál, *adj.* 2 *gen.* férial : qui regarde la férie.

Feriár, *v. n.* fêter un jour ; suspendre son travail, se reposer ; être en vacances, avoir congé. Il est aussi réciproque.

Ferída, *s. f.* Blessure, plaie. Coup d'épée, de sabre, etc. (*fig.*) —, affliction, chagrin. (*t. de chass.*) Endroit où se pose le gibier poursuivi par un oiseau de proie. *Renovar a* —, (*fig.*) rouvrir une plaie, une blessure. *Dar, tocar a alguem na* —, (*fig.*) toucher dans l'endroit le plus sensible, toucher au vif. *Cheio de* —*s*, couvert de plaies, de blessures.

Feridáde, *s. f.* férocité.

Feridinha, *s. f. dim.* de *Ferida.* Petite blessure, blessure légère.

Ferido, **a**, *p. p.* de *Ferir. adj.* Blessé. (*de*) (*fig.*) Blessé, offensé. Commencé, en parlant d'un combat. — *do raio*, frappé de la foudre. *Batalha bem* —*a*, combat chaud. *Mal* —, très-blessé ; grièvement, dangereusement blessé. *A grito* —, à grands cris, à tue-tête. — *na cu-*

beça, *nas pernas*, etc., blessé à la tête, aux jambes.

Feridôr, a, *adj.* et *s.* qui blesse, qui frappe, etc. Meurtrier, assassin. *it.* V. *Fusil.*

Ferifolha. V. *Ferefolha.*

Feriménto, *s. m.* *action de blesser, de frapper.

Feríno, a, *adj.* férin, cruel, farouche, sanguinaire; féroce; d'animal féroce.

Ferir (*em*; *de*, *com*) blesser: donner un coup qui fait une plaie, une fracture, une contusion, etc. (*fig.*) Frapper, toucher, affecter, atteindre, offenser, insulter. Châtier, punir. — *a batalha*, commencer le combat. — *a difficuldade*, trouver le nœud de la difficulté. — *a córda*, toucher la corde d'un instrument. — *lume* ou *fogo*, battre le briquet. — *Deos a alguem*, être puni de Dieu. — *o ar*, *as estrellas*, *com gritos*, *lamentos*, etc., faire retentir l'air, les cieux, de cris, de pleurs, etc. — *as lettras*, prononcer distinctement les lettres. — *o ponto*, avoir mis le doigt dessus, avoir touché au but. — *pelos mesmos* ou *pelos proprios fios*, (*fig.*) se servir contre son adversaire de ses propres armes.

Ferir-se, *v. r.* se blesser: se faire du mal à soi-même. (*fig.*) S'offenser, s'irriter.

Feríssimo, a, *adj. sup.* de *Féro.* Très-féroce.

* **Fermênça.** V. *Credito*, *Fé.*

Fermentação, *s. f.* fermentation, avec les mêmes acceptions du mot français.

Fermentáceo, a. V. *Fermentavel.*

Fermentádo, a, *p. p.* de *Fermentar.*

Fermentál. V. *Fermentavel.*

† **Fermentânte**, *adj.* 2 *gen.* fermentant: qui fermente; en état de fermentation. *p. a.* de

Fermentár, *v. a.* fermenter; causer la fermentation; mettre en fermentation. *v. n.* —, être en fermentation; s'agiter, se diviser, se décomposer par elle. (*fig.* se dit des esprits) Guiller, se dit de la bière qui fermente, qui jette sa levure. Lever, fermenter, parlant de la pâte à faire du pain.

† **Fermentativo**, a, *adj.* fermentatif: qui a la vertu d'exciter la fermentation.

† **Fermentável**, *adj.* 2 *gen.* fermentable: qui est susceptible de fermenter.

† **Fermentescênte**, *adj.* 2 *gen.* fermentescible: disposé à fermenter.

Ferménto, *s. m.* ferment, levain (*prop.* et *fig.*).

Fermosamênte, *adv.* joliment. V. *Bellamente.*

Fermosear. } V. *Formosear.*
Fermosentar. }

Fermoso. } V. *Form...*
Fermosura. }

Féro, a, *adj.* sauvage, féroce, cruel. (*fig.*) Énorme, démesuré; grand. *s. m.* V. *Féros.*

Feróce. V. *Feróz.*

Ferocidáde, *s. f.* férocité, cruauté, inhumanité, naturel féroce.

Ferocíssimo, a, *adj. sup.* de *Feroce.*

Féros, *s. m. pl.* *menaces, bravades, rodomontades. — *de bugio*, jactance, forfanterie, fanfaronnerie.

Feróz, *adj.* 2 *gen.* féroce, farouche, cruel, inhumain, impitoyable.

Ferozmênte, *adv.* avec férocité, cruellement, inhumainement, impitoyablement.

Férra, *s. f.* pelle à feu. *it.* Action de marquer d'un fer rouge (les chevaux, le bétail).

Ferrã, **Ferrãa** ou **Ferrãn**, *s. f.* * fourrage vert d'orge, de seigle, etc.

Ferráda, *s. f.* *méconium: excréments noirs et épais d'un nouveau-né. * Seau à puiser de l'eau.

Ferrádo, a, *p. p.* de *Ferrar. adj.* Ferré: marqué d'un fer rouge. — *na ponta*, ferré par le bout. *Agoa* —*a*, eau ferrée, eau où l'on a plongé un fer rouge ou rouillé. — *de rampdõ*, ferré à glace. V. *Aferrado*, *Agarrado.*

Ferrádo, *s. m.* noir de sèche. Seau à traire. Méconium. V. *Ferrada.*

Ferradôr, *s. m.* maréchal-ferrant.

Ferradúra, *s. f.* * fer à cheval.

Ferradurínha, *s. f. dim.* de *Ferradura.* (*t. de bot.*) * Hippocrépe: fer-à-cheval, plante légumineuse.

Ferrãe. V. *Ferrã.*

Ferrágem, *s. f.* ferrure; ferrements, quincaille; toutes sortes d'outils en fer; commerce de quincaillerie. *Loja de* —, boutique de quincailler, de quincaillerie. — *do leme*, (*t. de mar.*) ferrure du gouvernail.

Ferragiál. V. *Ferregial.*

Ferragôulo ou } surtout, capote de sol-
Ferraiôulo, *s. m.* } dat. V. *Gabão.*

Ferrál, *adj.* 2 *gen.* *Uva* —, raisin violet dont les grains sont très-gros, durs et fermes.

Ferramênta, *s. f.* * ferrement; toutes sortes d'outils en fer; affûtage. (*fam.*) Dents.

* **Ferramentál.** V. *Ferramenta.*

Ferrão, *s. m.* * pointe de fer, bout (de canne, etc.); dard, aiguillon (des abeilles, etc.).

Ferrãosinho, *s. m. dim.* de *Ferrão.*

Ferrápa. V. *Farrápo.*

Ferrár, *v. a.* ferrer: garnir de fer; mettre des fers aux pieds des chevaux. Marquer le bétail ou un esclave avec un fer chaud. Harponner, accrocher. Jeter l'ancre. — *as vélas*, (*t. de mar.*) ferler les voiles. — *o porto*, *a barra*, (*id.*) Jeter l'ancre, mouiller. — *o bordão*, fixer le bâton dans la terre. (*fig.*) Planter le piquet en un endroit. — *as unhas em*..., empoigner fortement. — *um négro*, estamper un nègre. — *de rampão*, ferrer à glace, cramponner (un cheval). — *o corpo*, tatouer le corps. V. *Ferrar-se.* — *um cão damnado*, flâtrer un chien enragé.

Ferrár (*com*), *v. n.* fondre sur (quelqu'un), l'attaquer, le serrer de près. — *no somno*, dormir profondément. — *do trabalho*, commencer le travail, s'y donner.

Ferrár-se, *v. r.* se tatouer: barioler le corps avec des couleurs imprégnées dans les piqûres à la peau. *it.* V. *Afferrar-se*, *Cravar-se*,

† FERRÁRA, *s. f.* (*t. de géog.*) Ferrare : ville et duché d'Italie.

† FERRARÊZ, A, *adj.* et *s.* de Ferrare.

FERRARÍA, *s. f.* ferronnerie : fabrique, lieu du débit du fer. Forge : lieu où l'on fond le fer tiré des mines ; affinerie.

*FERRARÔLO. } V. *Ferragoulo.*
*FERRARUÊLO. }

*FERRATOÁDA. V. *Ferretoada.*

*FERRÁZAS, *s. f. pl.* ancien impôt en Portugal.

FERREGIÁL, *s. m.* pré semé pour fourrage. Champ semé de blé, etc.

FERREIRÍNHO, *s. m. dim.* de *Ferreiro* (oiseau).

FERRÊIRO, *s. m.* forgeron : ouvrier en fer. Petit oiseau dont le chant imite le bruit des ouvriers en fer. On donne ce nom en général aux petits des oiseaux qui sont encore au nid. *Em casa de — espeto de páo*, (*prov.*) les cordonniers sont les plus mal chaussés.

FERREJADO, A, *p. p.* de

FERREJÁR, *v. n.* faucher l'herbe, le foin ; couper du fourrage ; fourrager. (*fig. burl.*) V. *Negociar.*

FERRÊNHO, A, *adj.* couleur de fer ; dur comme le fer. (*fig.*) Dur, impitoyable, inflexible.

FÉRREO, A, *adj.* de fer ; ferrugineux. (*fig.*) Dur, rude, rigoureux, inflexible, inexorable. De fer, qui appartient au siècle de fer. *O — dente*, (*poét.*) l'ancre. *— somno*, sommeil pesant, accablant ; le sommeil de la mort. *Agua —a*, eau ferrée.

† FERRÉOLO, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) ferréole : grand arbre des Indes, de la diœcie.

FERRÊTE, *s. m.* fer à marquer ; marque, flétrissure, stigmate. (*prop. et fig.*) Cuivre ou laiton brûlé pour la teinture. *Azul —*, bleu foncé.

FERRETEÁDO, A, *p. p.* de

FERRETEÁR, *v. a.* marquer avec un fer. Stigmatiser (*prop. et fig.*).

FERRETOÁDA, *s. f.* piqûre d'aiguillon d'insecte *ou* de la pointe d'une épée, etc. (*fig.*) Mot piquant. *Dar uma —*, dire un mot piquant. *— de praguênto*, mot mordant.

FERRETOÁDO, A, *p. p.* de

FERRETOÁR, *v. a.* piquer avec l'aiguillon, aiguillonner. V. *Espicaçar.*

FERRICÔCOS, *s. m. pl.* V. *Farricoco.*

FERRICÓQUE, *s. m.* (*t. burl.*) petit homme.

FÉRRO, *s. m.* fer : métal fort dur, peu malléable, compacte, d'un gris argenté *ou* noirâtre, solide, sonore, ductile, le plus élastique, le plus tenace après l'or. Marque qu'on fait aux chevaux, etc., avec un fer chaud. —, instrument, outil en fer, poinçon ; arme aiguë *ou* tranchante ; pointe de fer au bout d'une pique, d'une lance, etc. (*fig.*) *Épée, poignard. (*t. de mar.*) *Ancre. *— coddo*, fer en saumons. *— vélho*, ferraille ; marchand de ferraille. *— verguinha*, fer en barres rondes peu épaisses. *— em folha*, tôle, fer en feuille. *— em laminas*, fer en plaques. *— de encrespar o cabello, d'engomar*, fer à friser, fer à repasser. *— de cortar*, (*t. de mar.*) *guignéte. *— de rebater as costuras*, (*id.*) fer de calfat double *ou* cannelé. *— de calafate para resguardar*, (*id.*) fer de calfat à fret, *ou* calfat à fret. *Coração de —*, cœur de bronze *ou* d'airain. *Páo —*, bois de fer. *Cabeça de —*, (*fig.*) tête de fer : homme extrêmement opiniâtre. *Voz de —*, voix très-forte. *Céo de —*, ciel d'airain. *Ter corpo de —*, ou *ser de —*, (*fig.*) avoir un corps de fer, être infatigable. *Estar sobre o —*, (*t. de mar.*) être sur le fer, à l'ancre. *Levantar —*, (*id.*) lever l'ancre. *A — quente malhar de repente*, (*prov.*) il faut battre le fer tandis qu'il est chaud. *Malhar em — frio*, (*fig.*) reprendre une personne incorrigible, savonner un nègre. *Quem com — mata com — morre*, qui frappe avec le fer périra par le fer ; ils seront punis par où ils ont péché. *—s*, *pl.* fers, chaînes de prisonniers. (*fig.*) Captivité, esclavage. *Pôr, metter em —s*, mettre les fers aux pieds d'un assassin, etc. *Ter alguem a —s*, avoir quelqu'un en prison. *—s d'el rei.* V. *Carcere, Prisáõ.* *—s dos portalós*, (*t. de mar.*) chandeliers d'échelle. *—s das trincheiras*, (*id.*) chandeliers de bastingage. *—s dos guarda-mancebos*, (*id.*) chandeliers des gardes-corps du beaupré.

FERROBÍLHA. V. *Farroupilha.*

FERROLHÁDO, A, *p. p.* de

FERROLHÁR, *v. a.* verrouiller. Enchaîner : mettre aux fers. V. *Afferrolhar.*

FERRÔLHO, *s. m.* verrou : cylindre mobile entre deux crampons, etc., pour fermer une porte, etc.

FERRÔNHO. V. *Ferrênho.*

FERROPEÁDO, A, *p. p.* de

† FERROPEAR, *v. a.* mettre les fers aux pieds d'un criminel, etc.

FERROPÊAS, *s. f. pl.* fers mis aux pieds des criminels. V. *Grilhões.*

FERROTOÁDO. V. *Ferretoádo.*

FERRÚGEM, *s. f.* rouille : oxyde, crasse *ou* ocre que l'eau produit sur le fer et autres métaux. (*t. de bot.*) —, maladie des plantes. *— do trigo*, nielle. *— da chaminé*, suie. *Criar —*, se rouiller. (*fig.*) Être sans exercice.

FERRUGÊNTO, A, *adj.* plein de rouille, tout rouillé. (*fig.*) Vieux, de mauvais goût. *Agulha —a*, (*fig. fam.*) personne importune, intrigante.

FERRUGÍNEO, A, *adj.* ferrugineux ; couleur de fer, noir. (*fig.*) Triste, noir.

FERRUGINÔSO, A, *adj.* ferrugineux : de la nature du fer, qui en contient des particules.

FERRUMPÍA, *s. f.* (*t. burl.*) épée rouillée, rapière.

FÉRTIL, *adj.* 2 *gen.* fertile, abondant, fécond, très-productif (terre, année, etc.). On le dit au propre et au figuré. V. *Fecundo.*

FERTILIDÁDE, *s. f.* fertilité, fécondité, abondance.

FERTILÍSSIMO, A, *adj. sup.* de *Fertil.*

FERTILIZAÇÃÕ, *s. f.* fertilisation : action de fertiliser.

FERTILIZÁDO, A, *p. p.* de *Fertilizar.*

FERTILIZADÔR, A, *adj.* qui fertilise.

FERTILIZÂNTE, *adj.* 2 *gen.* fertilisant : qui rend fertile. *p. a.* de *Fertilizar.*

Fertilizár, v. a. fertiliser : rendre fertile; se dit fig.

Fertilizár, v. n. être fertile; produire beaucoup.

Férto, s. m. (t. d'ant.) gâteau des sacrifices.

† Feróuca, s. m. magistrat, juge civil et criminel à Nankin.

Férula, s. f. V. Assafétida.

Fervedóuro, s. m. bruit de l'eau qui bout, bouillonnement; mouvement qui lui ressemble; grand concours. (fig.) * Quantité, abondance; grande agitation. Philtre amoureux. - -de gente, * foule, cohue. — de formigas. V. Formigueiro.

Fervénça, ou Fervéncia, s. f. } * bouillonnement; effervescence. (fig.) Ferveur.

Fervénte, adj. 2 gen. bouillant, fervent. (fig.) Ardent, très-chaud.

Ferventeménte, adv. avec ferveur..

Ferventissimo, a, adj. sup. de Fervente. Très-fervent.

Fervér, v. n. bouillir, bouillonner. (fig.) Être bouillant, extrêmement chaud. (de, em) (fig.) Fourmiller, abonder; affluer, se porter en foule. (id.) Brûler d'impatience; être ému, agité, animé. — o mar, bouillonner, parlant des eaux de la mer. — o sangue, bouillir dans les veines, parlant du sang des personnes très-vives. — em ira, bouillir de colère, être transporté de fureur. — em amor, bouillir d'amour. Fervendo em bichos, grouillant de vermines.

Fervér, v. a. faire bouillir.

Fervescénte. V. Fervente.

Fervído, a, p. p. de Ferver.

Férvido, a, adj. ardent, bouillant, brûlant. (fig.) Animé, agité, véhément, impétueux, violent. Roda —a, roue brûlante, rapide (d'un char).

Fervór, s. m. bouillonnement, ébullition. * Chaleur, feu, vigueur, vivacité. (fig.) * Ardeur, vivacité; ferveur, élan, mouvement de l'âme dévote.

Fervorár, etc. V. Affervorar, etc.

Fervorósaménte, adv. avec ferveur, fervemment. .

Fervorôso, a, adj. fervent : qui a de la ferveur; ardent, brûlant, vif, animé.

Fervúra, s. f. * bouillonnement, ébullition. Ardeur, effervescence. Dar uma —, faire bouillir légèrement. Levantar —, commencer à bouillir. Deitar agua na —, (fig.) modérer, apaiser l'effervescence de l'esprit, la colère de quelqu'un.

† Fescénnia, s. f. ville de l'Étrurie orientale, aujourd'hui Galèse.

† Fescenino, a, adj. et s. de Fescennia. Versos —s, vers fescennins : espèce de vers libres et satiriques qu'on chantait aux noces.

Fésta, s. f. fête, rejouissance, divertissement, jubilation; solennité en l'honneur de Dieu ou des saints; spectacle, réjouissance publique. Caresses : bon accueil, fête qu'on fait à quelqu'un. — do corpo de Deos, la Fête-Dieu. Fazer — a alguem, faire un bon accueil à quelqu'un, le caresser. Fazer — a algum santo, chômer, célébrer la fête d'un saint. Estar de —, (fam.) être content, joyeux. Pôr-se de —, se réjouir, se donner à des réjouissances. —s de guarda, les jours de fête d'obligation, fêtes chômées. —s fixas ou estaveis, fêtes immobiles : fêtes que l'on célèbre à des jours fixes. —s moveis ou mudaveis, fêtes mobiles : fêtes dont le jour change tous les ans. —s reaes, fêtes, réjouissances publiques en l'honneur d'un souverain. Dar as boas —s, souhaiter les bonnes fêtes, la bonne année. Não estar para —s, (fam.) être de mauvaise humeur.

Festál, adj. de fête, festal.

Festánça, s. f. fête joyeuse, jeu, divertissement, partie de plaisir bruyante.

Festão, s. m. feston : faisceau de branches ornées de fleurs et de fruits; ornement qui l'imite; guirlande.

Festéiro, a, s. qui fait la dépense d'une fête, d'une réjouissance publique. adj. Qui court les fêtes; caressant.

Festejádo, a, p. p. de Festejar.

Festejadór, a, adj. et s. celui qui fête, qui célèbre une fête; qui fait un bon accueil.

Festejár, v. a. fêter, chômer, célébrer une fête; caresser, festoyer, faire fête à.

Festéjo, s. m. * fête qu'on donne; accueil flatteur, bonne réception. —s, pl. réjouissances publiques.

Festím, s. m. festin, banquet. — publico, festin accompagné de musique, danse, etc.; fête. Tudo erão festins, ce n'étaient que festins.

Festivál, adj. 2 gen. joyeux, agréable, amusant, gai, enjoué. Dia —, jour de réjouissance. V. Festivo.

Festivalménte, adv. gaîment, d'une manière enjouée, de bonne grâce.

Festivaménte, adv. gaîment, joyeusement.

Festividáde, s. f. célébrité, solennité, action de solenniser, de célébrer un événement; fête d'un saint, etc. Réjouissance.

Festivo, a, adj. enjoué, gai, joyeux, badin, jovial, plaisant; de fête. Dias —s, jours de fête, de réjouissance.

Fésto, s. m. la largeur d'un drap, d'une étoffe. Sorte d'ancien drap grossier. Panno de —. V. Enfestado.

† Fésto, a, adj. (poét.) de fête, festal. V. Festivo. s. m. (vieux) Faîte : comble d'un édifice; sommet.

Fetál, s. m. * fougeraie : lieu planté de fougère.

Fetío. V. Féto (plante).

Fétido, a, adj. fétide : qui a une odeur forte et très-désagréable. V. Fedorento.

Féto, s. m. (t. de bot.) — ordinario ou femea, fougère femelle, impériale, commune. — macho, fougère mâle. — florido ou real, fougère aquatique, osmonde fleurie.

Féto, s. m. (t. d'anat.) fétus ou fœtus : embryon formé dans la matrice.

* Fetor. V. Feitor.

* FEYTO. V. *Feito.*

FEUDÁL, *adj. 2 gen.* féodal : qui concerne les fiefs, leur appartient.

FEUDALIDÁDE, *s. f.* féodalité : qualité de fief; foi et hommage.

† FEUDALISMO, *s. m.* feudalisme; système de la féodalité; droits féodaux, et l'abus qu'on en faisait.

FEUDATÁRIO, A, *adj.* et *s.* feudataire : possesseur d'un fief, qui doit foi et hommage au suzerain. (*fig.*) Tributaire, dépendant.

FEUDISTA, *s. m.* (*t. de prat.*) feudiste : versé dans la matière des fiefs.

FÊUDO, *s. m.* fief : domaine noble, relevant d'un autre.

FEÛZA. V. *Fêûsa*, *Confiança.*

FEVERA, *s. f.* fibre; filament; partie musculaire de la viande. — *de palha*, etc., brin de paille, etc. *Homem de* —, homme vaillant, qui a du nerf. *Mostrar* —, résister vigoureusement.

FEVERÊIRO, *s. m.* février : second mois de l'année grégorienne.

FEVERÔSO, A, *adj.* dur, rude.

* FEX. V. *Barra*, *Fezes.*

* FEYO, etc. V. *Feio*, etc.

* FEYRIR, etc. V. *Ferir*, etc.

FÊZ, *s. f. Fêzes, pl.* (*pl. us.*) fèces, sédiment, lie, scorie des métaux. Excréments. *As* — *do povo*, la lie du peuple. — *de ouro, de prata*, litharge d'or, d'argent.

* FIA. V. *Fiáda.*

FIAÇÃÕ, *s. f.* * filage; filerie. *Fabrica de* —, filature : lieu où l'on file le coton, la laine, etc.

FIÁDA, *s. f.* assise : rangée de pierres, de briques, etc. File, rangée, enfilade. (*vieux*) Ancienne mesure de grains, le seizième d'un alquier. — *d'agua*, ration d'eau donnée aux marins.

FIADÊIRA, *s. f.* fileuse : ouvrière qui file.

FIADILHO, *s. m.* * bourre de soie, filoselle, fleuret.

FIÁDO, A, *p. p.* de *Fiar. adj.* Filé; dégrossi, passé par la filière. *it.* Acheté ou vendu à crédit.

FIÁDO, *s. m.* fil filé, tout ce qu'on a filé. — *cru*, fil écru.

FIADÔR, A, *s.* * caution : répondant, garant. *Ficar por* —, cautionner, répondre : se rendre caution pour quelqu'un; demeurer garant. *Dar* —, donner, fournir caution.

FIADÔR, *s. m.* * dragonne, ornement de la poignée d'une épée. Arrêt : pièce qui arrête un ressort. * Filière : longue ficelle avec laquelle on dresse un faucon à revenir.

FIADORÍA. } V. *Fiança.*
* FIADURA. }

* FIÃ ou FIXA, *s. f.* ancien vase. V. *Almofia.* *it.* le seizième de l'almude.

FIÁMBRE, *s. m.* toute sorte de viandes glacées. *Presunto de* —, jambon glacé.

FIÂNÇA, *s. f.* caution, cautionnement, garantie, nantissement, garant. *it.* (*p. us.*) Fiente des animaux. *Dar* —, donner, fournir caution. *Offer* — *a banhos*, acheter les bans.

FIANDÊIRA, *s. f.* fileuse, filandière.

FIANDÊIRO, *s. m.* fileur : ouvrier qui file la soie, la laine, etc.

† FIANDÚRA, *s. f.* (*pop.*) lin préparé pour filer.

† FIÂNFIRO, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) fianfiro : cachalot macrocéphale du Japon.

FIÁR, *v. a.* filer : faire du fil, réduire en fil. *it.* Confier; vendre à crédit, faire crédit. Cautionner, se rendre caution, répondre (*p. us.*).

FIÁR-SE (*de*, *em*), *v. r.* se fier, se confier, avoir confiance en. — *de todos*, se fier à tous. *Bem tolo é quem se fia n'elle* ou *n'isso*, bien fou qui s'y fie.

FIBRA, *s. f.* fibre : filaments déliés dans les chairs, les membranes; nerf; filets dans les plantes.

FIBRÍNA, *s. f.* fibrine : substance animale, flocons blancs et déliés dans la chair musculaire et le sang.

† FIBRÔSO, A, *adj.* fibreux : qui a des fibres; qui leur ressemble.

FIBULA. V. *Fivéla.*

FICÁDA, *s. f.* demeure, séjour.

FICÁDO, A, *p. p.* de

FICÁR (*em*), *v. n.* demeurer, séjourner, s'arrêter; rester. (*de*) Convenir, promettre, donner parole, s'engager à. Rester, être de reste. Être. Dans ce sens, il est toujours joint à un adjectif, etc. — *com alguma cousa*, garder, retenir une chose. — *por alguem*, cautionner, répondre de quelqu'un. — *por alguma cousa*, prendre sur soi, se charger d'une chose. — *n'uma cousa*, s'en tenir à, se décider à, convenir de. — *sem pinga de sangue*, (*fig. fam.*) s'effrayer, s'épouvanter, se saisir de peur. *Não* — *nada*, ne rester rien. *Não ficou um só...*, il n'y est pas resté un seul... — *convencido*, demeurer convaincu. — *duvidoso*, *indeciso*, etc., rester dans le doute, dans l'indécision. — *no campo*, rester sur la place, être tué sur le champ de bataille. — *embargado de dor*, être saisi de douleur. — *absorto*, être saisi, être très-étonné. — *debaixo*, succomber, se laisser vaincre. — *bem* ou *mal*, se comporter, ou se tirer bien *ou* mal d'affaire. — *limpo*, rester sans un sou, être à sec, etc., surtout au jeu. — *á ancora* ou *ancorado*, (*t. de mar.*) demeurer sur le fer.

FICÁR-SE, *v. r.* demeurer, séjourner, s'arrêter. Rester court dans une harangue. — *com alguma cousa*, retenir une chose. *Fique-se com Deos*, adieu, Dieu vous garde.

FICÇÃÕ, *s. f.* fiction : invention fabuleuse; dissimulation; supposition. * Mensonge.

FICCIONÁRIO, A, *adj.* fictif : feint, qui n'existe que par supposition.

† FICHA, *s. f.* * jeton : pièce de métal ou d'une autre matière pour compter au jeu.

FICHÚ, *s. m.* fichu : sorte de mouchoir de cou de femme.

FICTÍCIO, A, *adj.* fictice, factice : imité, produit par l'art. Feint, fabuleux.

* FICTIL. V. *Ficticio.*

FICTO, A. V. *Fingido. p. p. irr.* de *Fingir.*

FIDÁLGA, *s. f.* femme, fille, etc., d'un noble, femme noble d'extraction.

* Fidálgal, *adj.* 2 *gen.* noble, de gentilhomme.

Fidálgaménte, *adv.* noblement, en seigneur.

Fidalgarrão, *s. m. aug.* de *Fidalgo.* Grand seigneur. (*iron.*) Celui qui se donne des airs de grand seigneur.

† Fidalguínhos, *s. m. pl.* (*t. de bot.*) V. *Herva escovinha.*

Fidálgo, a, *s.* gentilhomme: noble d'extraction. — *cavalleiro, cavalleiro* —. V. ce mot. — *de solar, de linhagem*, gentilhomme de race noble et connue. — *de carta, de mercê*, celui que le roi anoblit pour quelque service rendu. — *de quatro costados*, noble qui a quatre quartiers. *Foro de* —. V. *Fóro.*

Fidálgo, a, *adj.* noble: propre à, digne d'un gentilhomme.

Fidalgóte, *s. m. dim.* de *Fidalgo.* Gentillâtre: petit gentilhomme dont on fait peu de cas.

Fidalguía, *s. f.* noblesse: qualité de (l'homme) noble; naissance illustre; les nobles (d'une nation, etc.). (*fig.*) Générosité, magnanimité. (*iron.*) Gentilhommerie.

Fidedignissimo, a, *adj. sup.* de

Fidedigno, a, *adj.* digne de foi, croyable.

Fideicommissário, a, *adj.* fidéicommissaire: qui renferme un fidéicommis. *s.* —, chargé d'un fidéicommis.

Fideicommisso, *s. m.* (*t. de prat.*) fidéicommis: succession, legs confiés conditionnellement en dépôt à l'héritier.

† Fideicommissório, a, *adj.* fidéicommissaire: qui renferme un fidéicommis.

Fidejussória, *s. f.* (*t. de prat.*) fidéjussion, cautionnement.

Fidejussório, a, *adj.* (*t. de prat.*) relatif à la fidéjussion.

Fidelidáde, *s. f.* fidélité, foi, loyauté, légalité; exactitude à tenir sa parole; ponctualité, exactitude dans ce dont on est chargé.

Fidelíssimo, a, *adj. sup.* de *Fiel.* Titre des rois de Portugal. *Sua Majestade* —*a*, Sa Majesté très-fidèle.

Fidêos, *s. m. pl.* sorte de vermicelle. V. *Aletria.*

Fido, a, *adj.* (*poét.*) fidèle, loyal.

Fidócia, *s. f.* confiance en soi-même; assurance, hardiesse, témérité.

Fiducíal, *adj.* 2 *gen.* fiduciel. *Linha* —, ligne fiducielle.

Fiduciário, a, *adj.* et *s.* fiduciaire: individu chargé de remettre une succession à un autre; (succession) fiduciaire.

Fiéira, *s. f.* filière: outil d'acier troué pour filer les métaux; ficelle à faire tourner la toupie. *it.* V. *Fileira. Dar pela* —, donner mesquinement. *Passar pela* —, passer par la filière, par une épreuve difficile. *Tomar contas pela* —, demander un compte sévère, raison à quelqu'un très-rigoureusement. *Pela* — *da justiça*, strictement, en toute la rigueur de la loi.

Fiél (*a, com*), *adj.* 2 *gen.* fidèle, loyal; qui a de la fidélité, qui garde sa foi, remplit ses devoirs et ses engagements; exact, conforme à la vérité; qui est dans la vraie religion: il est aussi substantif dans ce sens. Qui retient fidèlement, parfant de la mémoire. Qui a les qualités requises pour l'usage auquel il est destiné.

Fiél, *s. m.* personne de confiance; petite branche qu'on laisse à un cep; garde-magasin. — *da balança*, languette, aiguille de balance. — *da balança d'alfandega, da casa da moéda*, etc., gardien du poids public d'une ville, etc. — *da balança do açougue*, celui qui, dans chaque boucherie, a la garde de la romaine qui sert à peser la viande. — *de feitos*, homme de confiance pour porter les pièces de procès. — *da bóia*, (*t. de mar.*) la petite corde servant à saisir et porter la bouée. — *da bossa das amarras*, (*id.*) aiguillette. *Fieis de Deos*, decédés inconnus qui n'ont personne qui fasse leurs funérailles. *it.* Monceau de pierres qu'on mettait anciennement sur la sépulture des criminels. *it.* Monceau de pierres à côté des routes, ou entourant une croix dans l'endroit où l'on avait assassiné quelqu'un. *Fieis do campo*, juges du camp, dans les anciens combats en champ clos.

Fieldáde, *s. f.* sûreté. V. *Fidelidade.*

Fielménte, *adv.* fidèlement: d'une manière fidèle.

Figa, *s. f.* amulette contre les charmes et les maux d'yeux. (*fig.*) Moquerie, mépris. *Dar, fazer* —*s*, faire la figue: montrer le pouce entre les deux doigts voisins en fermant le poing en signe de mépris.

Figadál, *adj.* 2 *gen.* intime; cordial; du fond du cœur. (*vieux*) Gai, enjoué. *Odio* —, haine enracinée.

Figadalménte, *adv.* intimement, cordialement, du fond du cœur.

Figadéira, *s. f.* maladie du foie chez les animaux.

Figadínho, *s. m. dim.* de *Figado.* Petit foie, foie d'oiseau.

Figado, *s. m.* foie: viscère situé dans l'hypocondre droit, organe sécréteur de la bile. *it.* Sorte de dartre, chaleur de foie. (*fig.*) Courage, valeur, résolution; cœur, disposition. *Máos* —*s*, mauvais cœur.

Figo, *s. m.* * figue: fruit du figuier. Fic, ficus: maladie vénérienne qui attaque l'anus. Dans l'Inde, on donne le nom de *figo* à la banane du Bresil. *Não vale um* —, (*loc. prov.*) cela ne vaut pas tripette. *Uns comem os* —*s, e outros lhe arrebentão os beiços*, (*id.*) le père mange des fruits verts, et le fils a les dents agacées.

Figuéira, *s. f.* (*t. de bot.*) * figuier: arbre qui donne la figue. — *de Bengála*, figuier du Bengale, pipal, arbre de pagode. — *brava*, figuier sauvage, sterile, caprifiguier. — *do inferno*, pigeon d'Inde, ricin; figuier de l'Inde. — *da India*, figuier d'Inde; raquette à feuilles oblongues. — *do Egypto*, figuier sauvage; sycomore.

Figueirál, *s. m.* * figuerie: lieu planté de figuiers.

† Figueirêdo, *s. m.* bois de figuiers. Aujourd'hui c'est un nom de famille.

Figueirinha, *s. f. dim.* de *Figueira.*
Figuinho, *s. m. dim.* de *Figo*
† **Figulína**, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) figule : phex, insecte.
Figúra, *s. f.* figure : forme extérieure d'un corps, d'un être; visage; symbole; chose qui en signifie une autre; apparence; espace renfermé dans des lignes; figure de rhétorique ou de grammaire; note de musique; effigie, représentation d'une personne en peinture, en sculpture. * Personnage de comédie. —, carte à jouer désignée sous le nom de roi, dame ou valet. Attitude, posture. * Dessin. — *celeste*, thème céleste en astrologie. — *de vulto*, figure en relief. *Fazer* —, faire figure : représenter, jouer un rôle dans le monde. *Fazer boa* —, jouer un bon rôle. *Estar em boa* —, être en bon train; prendre une bonne tournure. *Levantar a — d'alguem*, faire l'horoscope au point de la naissance de quelqu'un. *Em* —, en attitude, en posture; sur le point de. *Em — d'anjo*, sous la forme d'un ange.
Figurabilidáde, *s. f.* figurabilité : propriété qu'ont tous les corps d'avoir ou de recevoir une figure.
Figuraçãõ, *s. f.* (*t. d'astrol.*) figure, forme, aspect.
Figurádamênte, *adv.* figurément, par métaphore; au figuré.
Figurádo, **a**, *p. p.* de *Figurar. adj.* Figuré, métaphorique; orné, accompagné de figures de rhétorique; supposé; imaginé; représenté. *Baile* —, danse figurée. *Canto* —, chant figuré.
Figurál, *adj. 2 gen.* (*inus.*) qui appartient à la figure. (*t. de mus.*) Figuré.
Figurânte, *s. 2 gen.* figurant : danseur qui figure dans les pièces, les ballets.
Figurár, *v. a.* figurer : représenter, par l'art, la forme, l'image; représenter comme symbole.
Figurár (*em*), *v. n.* figurer : paraître sur la scène, dans un ballet; faire figure. Jouer un rôle. (*de*) Jouer le rôle de. — *múito em um negocio*, jouer un grand rôle dans une affaire.
Figurár-se, *v. r.* se figurer, s'imaginer, se représenter par l'imagination; penser, croire.
Figurarías, *s. f. pl.* singeries, momeries pour amuser les enfants.
Figurativamênte, *adv.* figurativement : d'une manière figurative.
Figuratívo, **a**, *adj.* figuratif : qui est la figure, le symbole de quelque chose. —*a*, *s. f.* (*par ellipse*) lettre figurative (*dans la gramm. grecque*), désinence (*dans la gramm. portug.*) qui caractérise certains temps des verbes.
Figurílha, *s. f.* ou *m.* homme ridicule, mal bâti; pantin, magot, poupard.
Figurinha, *s. f. dim.* de *Figura.* Figurine : figure très-petite en plâtre, bronze, etc.
* **Finda**, *s. f.* compliments qui terminent une lettre.
* **Fiir.** V. *Findár*, *Acabar.*
Fíla, *s. f.* file, rang, ordre, disposition sur une même ligne, suite ou rangée en ligne droite; rang de soldats placés sur une même ligne. *Cabo de* —, chef de file. *Em* —, à la file, sur la même ligne. *Cão de* —, mâtin, dogue. *Cerrar as* —*s*, serrer les rangs.
Filáça, *s. f.* filasse.
Filactérias. V. *Phylacterias.*
Filádo, **a**, *p. p.* de *Filar.*
Filagrána. V. *Filigrana.*
Filamênto, (*t. de bot.*) V. *Filete.*
Filândras, *s. f. pl.* filandres : petits vers intestinaux qui attaquent les oiseaux.
Filantropía, etc. V. *Phil...*, etc.
Filár, *v. a.* lancer un chien. V. *Açular.* — *a carta*, filer la carte. *v. n.* Saisir, parlant d'un chien.
Filarête. V. *Filerête.*
Filarcíria. V. *Avareza.*
Filastérias. V. *Phylacterias.*
Filástica, *s. f.* filasse de câbles défaits.
Filatérias, *s. f. pl.* verbiage : abondance de paroles inutiles. V. *Phylacterias.*
Filatório, *s. m.* * filature. V. *Fiaçãõ.*
Filaucia. V. *Philaucia.*
Filêira, *s. f.* file, rangée.
Filéle, *s. m.* étoffe legère de laine de Barbarie.
Filerête, *s. m.* espèce de rabot de menuisier. (*t. de mar.*) Bastingage.
Filête, *s. m.* (*t. d'arch.*) filet, listel : ornement d'architecture. Cordonnet. (*t. de bot.*) Filament, petit filet, brin long et délié.
Filha, *s. f.* fille, enfant : personne du sexe féminin par rapport à ses père et mère. (*fig.*) Qui procède, qui provient de. *it.* V. *Fila*, *Filhada.*
Filhaçãõ. V. *Filiaçãõ.*
* **Filháda.** V. *Tomada.*
* **Filhadalgo.** V. *Fidalgo.*
Filhado, **a**, *p. p.* de *Filhar.*
* **Filhadôuro**, **a**, *adj.* qu'on peut prendre, recevoir, etc.
* **Filhador.** V. *Tomador.*
* **Filhamênto**, *s. m.* * prise d'une ville, d'un château, etc. *it.* Enregistrement sur le nobiliaire; titre de noblesse. *Livro dos* —*s*, nobiliaire.
* **Filhár**, *v. a.* enregistrer, coucher sur le nobiliaire. Prendre une ville, un château, etc. s'en emparer. *it.* V. *Filar*, *Agarrar. Cão de* —. V. *Cão de fila. v. n.* Pousser des rejetons, parlant des plantes.
Filhêiro, *s. m.* qui fait beaucoup d'enfants prolifique.
Filhicída. } V. *Infantic...*
Filhicidio. }
Filhínha, *s. f. dim.* de *Filha.* Petite fille, fillette. (*expr. de tendresse.*) Ma chère enfant.
Filhínho, *s. m. dim.* de *Filho.* Petit enfant, petit garçon. (*expr. de tendresse*) Mon cher enfant; petit mignon. —*s dos animaes*, petits. — *das arvores*, rejetons.
Filho, *s. m.* fils, enfant mâle, relativement à son père et à sa mère; se dit *fig.* des choses personnifiées, relativement à leur cause, leur origine, leur principe. (*fig.*) Chose produite par

une autre; rejeton d'arbre et bourgeon, etc. (*id.*) Natif d'un lieu; religieux d'un ordre, d'un couvent; expression de tendresse envers les personnes qu'on aime. Ouvrage, production de l'esprit. — *d'animal*, petit. — *adoptivo*, fils adoptif. — *bastardo*, enfant bâtard. — *da agua*, habile marin *ou* nageur. — *das hervas*, enfant trouvé; celui qui n'a point de parents connus. — *de benção*, fils légitime. — *familias*. V. ce mot. — *da fortuna*, heureux, fortuné, enfant de la fortune. — *de Neptuno*, *de Marte*, etc. (*poét.*) homme habile et fortuné en navigation, dans la guerre. — *maior* ou *mais velho*, fils aîné, premier-né. — *segundo*, fils cadet. — *de leite*, nourrisson. — *da puta*, fils de putain, bâtard. — *espurio*, enfant bâtard. — *natural*, fils naturel, né d'un homme et d'une femme libres. — *posthumo*, fils posthume, né après la mort de son père. — *de seu pai*, *de sua mãi*, enfant qui ressemble à son père *ou* à sa mère. *Cada um é — das suas obras*, (*fig. fam.*) c'est à ses actions plus qu'à sa naissance qu'on connaît un homme. *Ser — de peixe*, (*loc. prov.*) être fils de maître. Le chien chasse de race. *Casa tua filha como poderes*, *e teu filho como quizéres*, (*prov.*) tu marieras ton fils quand tu voudras, et ta fille quand tu pourras. *Todos somos —s d'Adam*, nous sommes tous fils d'Adam, tous égaux *ou* tous pécheurs.

Filhó, *s. f.* (*pl.*) *Filhoses*, beignet, gauffre.

Filhodálgo. V. *Fidálgo.*

Filhosinho. V. *Filhinho.*

Filhóte, ta, *s.* natif d'une ville *ou* district. On le dit surtout des natifs de Lisbonne et de Coïmbre. Petit pigeon.

Filiação, *s. f.* filiation, descendance; dépendance d'un autre. *Enrôlement et signalement d'un soldat. Affiliation, adoption.

Filial, *adj.* 2 *gen.* filial : qui est du devoir du fils, de l'enfant; dépendante d'une autre (église).

Filialménte, *adv.* filialement : d'une manière filiale.

Filifôlha. V. *Félo* (plante).

Filifórme, *adj.* 2 *gen.* (*t. de bot.*) filiforme : en forme de fil.

Filigrána, *s. f.* filigrane : ouvrage d'orfèvrerie à jour en filets. (*fig.*) Tout ce qui est mignon, délicat, etc.; subtilités, arguties.

† Filínho, *s. m.* drageon, bouture aux nœuds des cannes.

Filipéndula, *s. f.* (*t. de bot.*) filipendule : plante rosacée.

Filipode. V. *Polypodio.*

Filippinas, etc. / Filisburgo, etc. / Filistêo, etc. } V. *Phil...*, etc.

Filistría, *s. f.* (*t. pop.*) *jeu dangereux, tour de force.

* Fillada. / * Fillo. } V. *Filh...*

Filó, *s. m.* tulle : tissu en fil de soie ou de coton, réseau clair, formé de mailles à peu près semblables à celles de la dentelle.

Filologia, etc. / Filoméla. } V. *Phil...*, etc.

Filoméras. V. *Filandras.*

Filosofia, etc. V. *Philo...*, etc.

Filosomia. V. *Phisionomia.*

Filtração, *s. f.* filtration : action de filtrer; passage d'un liquide à travers un filtre.

Filtrádo, a, *p. p.* de

Filtrár, *v. a.* filtrer : clarifier en passant *ou* faisant passer à travers un filtre; passer à travers. Il est aussi neutre et réciproque.

† Filtréira, *s. f. ou* —ro, *s. m.* machine en forme d'entonnoir, garnie d'un filtre, pour passer une liqueur, etc.; vase à filtrer.

Filtro, *s. m.* filtre : papier, linge, etc., tout ce qui sert à filtrer. V. *Philtro.*

Fim, *s. m.* *fin, terme, bout, extrémité, achèvement; but qu'on se propose, principale intention. Dénouement, solution. Fin d'une intrigue, d'un poëme. *Pór* —, mettre fin, terminer, décider. *Dar — a alguma cousa*, finir, achever. *Ter* —, finir, se terminer. *No* —, à la fin. *Al* —, enfin. *Em* —, *por* —, enfin, finalement. *Com o — de*, afin de, dans le but de. *Al — se cantão as glorias*, il ne faut pas chanter victoire avant la fin du combat.

† Fimbo, *s. m.* sorte de trait parmi les Cafres.

Fimbrádo, a, *adj.* (*t. de blas.*) dentelé, frangé.

Fimbria, *s. f.* * bord, frange au bas d'une robe.

Finádo, a, *p. p.* de *Finar. adj.* et *s.* Mort, défunt, trépassé. *Dia de —s*, jour des morts.

Finál, *adj.* 2 *gen.* final : qui finit, qui termine; qui dure jusqu'à la fin de la vie (impénitence). *O dia* —, le jour du jugement dernier. *Sentenciar a* —, juger en dernier ressort.

† Final, *s. m.* *fin, dénouement. *s. f.* Finale, dernière syllabe d'un mot. *A* —, enfin, au bout du compte.

Finalizádo, a, *p. p.* de

Finalizár, *v. a.* finir, terminer, achever. Conclure. *v. n.* —, prendre fin.

Finalménte, *adv.* finalement, enfin, en dernier lieu, à la fin.

Finaménte, *adv.* finement, ingénieusement. Délicatement, parfaitement. Poliment, galamment.

* Finaménto, *s. m.* V. *Morte.*

Finanças, *s. f. pl.* (*t. franç.*) finances.

Financéiro, *s. m.* (*t. franç.*) financier.

Finár-se, *v. r.* se consumer, dépérir. (*vieux*) Mourir, décéder. — *d'amores*, languir, se sécher d'amour. — *de riso*, mourir de rire. — *por alguma cousa*, désirer éperdument, mourir d'envie.

Finca, *s. f.* V. *Esteio*, *Escóra.*

Fincado, a, *p. p.* de *Fincar.*

Fincapé, *s. m.* effort qu'on fait avec le pied, en l'appuyant fortement; appui, soutien. *Fazer* —, (*fig. fam.*) persister, insister, s'obstiner; s'appuyer, compter sur.

Fincár, *v. a.* ficher : faire entrer par la pointe,

enfoncer. — *o chapéo na cabeça*, enfoncer son chapeau. —*a unha*, rebouiser, filouter, déniaiser.

Fincár-se, *v. r.* s'arrêter, rester appuyé. (*fig.*) Insister, persister, s'obstiner.

'Finco, *s. m.* acte notarié; promesse par écrit, billet.

'Finda. V. *Conclusão*, *Fim*.

Findádo, a, *p. p.* de *Findar*.

Findadór, *s. m.* celui qui finit, qui termine.

Findár, *v. a.* finir, achever, terminer. *v. n.* et —se, *v. r.* —, prendre fin, se terminer.

Findo, a, *adj.* fini, terminé.

Finéza, *s. f.* finesse, délicatesse; élégance. Marque d'amitié, caresse. Manières obligeantes et empressées. ' Cadeau, présent, don. Galanterie. ' Plaisir, faveur, complaisance, grâce. Finesse d'esprit, subtilité. *Dizer —s*, dire des douceurs, des expressions charmantes. *Fazer —s*, accorder des faveurs, faire des dons. *Fazer —s por alguem*, faire des sacrifices pour quelqu'un.

Fingidaménte, *adv.* avec déguisement, dissimulation, feinte.

'Fingidiçamente. } V. *Fingida...*
'Fingidiço, a. }

Fingido, a, *p. p.* de *Fingir*. *adj.* Feint, simulé; dissimulé; faux, fabuleux; artificiel, factice. *Lagrimas —as*, des larmes étudiées.

Fingidór, *s. m.* celui qui feint; hypocrite.

Fingiménto, *s. m.* ' feinte, déguisement, dissimulation; fiction. *Sem —*, sans feinte, sans déguisement.

Fingir, *v. a.* feindre, dissimuler, déguiser, se contrefaire, faire semblant, simuler. Contrefaire, imiter. Inventer, controuver des faussetés.

Fingir-se, *v. r.* feindre, simuler, se servir de fausses apparences pour tromper; se feindre, être feint.

Finissimo, a, *adj. sup.* de *Fino*.

Finitaménte, *adv.* avec bornes ou restriction.

Finitimo, a, *adj.* voisin, limitrophe, contigu.

Finito, a, *adj.* fini, terminé; limité, borné, déterminé.

† Finnos ou Finnézes, *s. m. pl.* peuples de la Finlande.

Fino, a, *adj.* fin : excellent dans son genre; délié, menu, subtil, délicat. Affectionné, constant, sûr, fidèle. Parfait, épuré. —, rusé; adroit. — *ladrão*, — *velhaco*, voleur adroit, maître fripon. *Nariz —*, haut nez, fin nez. *Pedras —as*, pierres précieuses. *O —*, (*employé subst...*) le fin, le point décisif et principal d'une affaire. *O — d'uma sciencia*, *d'uma arte*, le fin d'une science, d'un art, ce qu'il y a de plus subtil et de moins connu.

Finta, *s. f.* imposition, contribution; cotisation.

Fintádo, a, *p. p.* de

Fintár, *v. a.* imposer une contribution. —se, *v. r.* se cotiser.

† Finúra, *s. f.* finesse, ruse, astuce, artifice.

Fio, *s. m.* fil : petit brin long et délié de chanvre, de lin, de soie ou de métal, etc., ou de substance filée par des insectes; tranchant d'un outil; fibres des plantes; courant, filet d'eau, de vinaigre, etc.; lambel; sa forme, sa figure; (*fig.*) suite de choses, d'une affaire, d'un discours; (*poét.*) le fil de la vie, la destinée. ' Ligne qui divise une chose en deux parties égales. Équilibre, égalité.—*s*, *pl.* 'charpie : filaments de linge usé pour mettre sur les plaies. — *da lingua*, filet de la langue. — *das raïzes*, filament des racines. — *de carreta*, fil de caret. — *de arame*, fil de laiton ou d'archal. — *de perolas*, fil de perles, collier de perles enfilées. — *de pita*, fil de pite, tiré de la plante appelée pite. — *da morte*, le terme de la vie humaine. — *da vida*, le fil de la vie : son cours, sa carrière. — *de véla*, (*t. de mar.*) fil à voile, fil à coudre. — *de serra*, trait de scie. *A —*, *em —*, de suite, sans interruption. *Perder o —*, (*fig.*) perdre le fil de son discours. *Seguir o —*, (*id.*) continuer une chose commencée. *Cortar o —*. V. *Atalhar*. *A — direito*, à droit fil. *Estar por um —*, ne tenir qu'à un fil, ne tenir presqu'à rien; être dans le plus grand danger. *Ouro e —*, *adv.* en équilibre. *Dar um — á lingua*, (*fig.*) médire. *Embotar os —s*, (*fig.*) ôter le fil, émousser; ralentir l'ardeur, l'activité de quelqu'un. *Ferir pelos mesmos —s*. V. *Ferir*.

Firma, *s. f.* ' seing, signature. Paraphe, cachet. (*vieux*) ' Appui, soutien.

Firmádo, *p. p.* de *Firmar*.

Firmadór, *s. m.* celui qui s'appuie sur quelque chose.

Firmál, *s. m.* sorte de broche pour attacher les robes. Sorte de reliquaire ou médaille de saint. (*vieux*) 'Paraphe, cachet. —*aes*, *pl.* pointes du licou qui s'attachent aux anneaux des flancs.

Firmaménto, *s. m.* firmament : ciel étoilé. Appui, soutien.

† Firman ou —mão, *s. m.* firman : ordre du grand-seigneur; permission du grand-mogol de trafiquer.

Firmár, *v. a.* affermir, rendre stable. Signer, mettre la signature. (*vieux*) Affirmer. V. *Attestar*. (*em*), *v. n.* porter, s'appuyer sur; se reposer, compter sur.

Firmár-se (*em*), *v. r.* s'appuyer sur. Signer, mettre sa signature. S'arrêter (*p. us.*) S'affermir, devenir stable. — *com o uso*, s'affermir par l'usage.

Firme, *adj.* 2 *gen.* ferme, stable, solide, fixe. (*fig.*) Essentiel, constant, inébranlable. *Terra —*, terre ferme, continent. *Estar —*, tenir bon, persister; tenir ferme. *Estar — em* ou *na — resolução de*, être buté à, être déterminé à. *Pór-se —*, s'affermir.

Firmeménte, *adv.* fermement.

Firméza, *s. f.* fermeté, solidité, raffermissement, affermissement. Assurance, résolution. (*fig.*) Triangle dans les images du Père éternel. —*s*, *pl.* conditions, formalités, solennités d'un contrat.

FIRMIDÃŌ. V. *Firmeza.*

FIRMISSIMO, A, *adj. sup.* de *Firme.*

* FIRO, *s. m.* jeu d'enfants avec des petits cailloux, espèce d'*alguergue.* V. ce mot.

FISCÁL, *s. m.* procureur fiscal, avocat fiscal, sorte de magistrat. Inspecteur, surintendant, surveillant. Censeur.

FISCÁL, *adj.* 2 *gen.* fiscal : qui appartient au fisc.

FISCALIDADE *ou* FISCALIZAÇÃŌ, *s. f.* inspection, surveillance.

FISCALIZÁDO, A, *adj.* qui a été vu, examiné par le procureur fiscal, etc. *p. p.* de

FISCALIZÁR, *v. a.* exercer les fonctions de procureur fiscal; veiller aux droits du fisc. (*fig.*) Surveiller, blâmer, censurer les actions de quelqu'un.

* FISCÁRIO, *s. m.* officier fiscal.

† FISCÉLLA, *s. f.* muselière.

FISCO, *s. m.* fisc, trésor public. (*vieux*) * Pension faite par le roi. *Tribunal do* —, la cour de l'échiquier, en Angleterre.

FISGA, *s. f.* foène, fouane *ou* foesne, fichure : trident pour darder le poisson. Fente étroite.

FISGÁDO, A, *p. p.* de *Fisgar.*

FISGADÔR, *s. m.* harponneur. (*fig.*) Moqueur, moraliseur, daubeur; mystificateur.

FISGÁR, *v. a.* harponner le poisson. (*fig.*) Se moquer, moraliser; mystifier.

FISICA, etc. V. *Physica*, etc.

FISICO. V. *Physico*, *Médico.*

FISONOMIA, etc. V. *Physion...*, etc.

* FISQUEIRO. V. *Fisco.*

FISSIPEDES, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) fissipèdes : quadrupèdes qui ont plusieurs doigts aux pieds.

† FISSIRÓSTROS, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) fissirostres : oiseaux à bec fendu très-profondément, chélidons.

FISTICO, *s. m.* pistache, pistachier.

FISTULA, *s. f.* fistule : ulcère à entrée étroite et fond large; chalumeau, flûte champêtre.

FISTULAR-SE, etc. V. *Afistular-se.*

† FISTULÁRIA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) * fistulaire : poisson abdominal du Brésil et de l'Inde. Fistularia : pédiculaire des bois.

FISTULÓSO, A, *adj.* fistuleux : de la nature de la fistule (ulcère); (*t. de bot.*) fait en tuyau, en flûte.

FITA, *s. f.* * ruban. — *d'habito*, ruban d'ordre, ruban moiré.

† FITÁCEAS, *adj. f. pl.* (*Folhas* —, *t. de bot.*) en forme de ruban (feuilles), rubanées.

FITÁDO, A, *p. p.* de *Fitar.*

FITAMENTE. V. *Fixamente.*

FITÁR, *v. a.* fixer, planter, enfoncer. — *os olhos*, fixer, arrêter ses regards. — *o pensamento*, arrêter sa pensée. — *as orelhas*, dresser les oreilles, parlant du cheval. *A aguia fita os olhos no sol*, l'aigle fixe le soleil.

FITÁR, *v. n.* toucher au but.

FITEIRO, A, *s.* rubanier : tissutier : qui fait des rubans.

FITÍNHA, *s. f. dim.* de *Fita.* Petit ruban, ruban étroit. Nonpareille, faveur.

FITO, *s. m.* (*vieux*) borne, limite, terme. Sorte de jeu de palets. But : point où l'on vise. (*fig.*) Fin, dessein, intention. *Dar no* —, toucher au but. *Mudar de* —, changer de batterie. *Pôr o* — *em*, se proposer de, viser à.

FITO, A, *adj.* fiché, planté, enfoncé; fixé. *Estar com os olhos* —*s em alguem*, avoir les yeux fixés sur quelqu'un, regarder fixement quelqu'un. *Com as orelhas* —*as*, les oreilles dressées, (*fig.*) attentives. *De* —, d'aplomb, perpendiculairement.

* FIÚSA. V. *Fiducia*, *Confiança.*

FIVÉLA, *s. f.* boucle : sorte d'anneau de métal avec un ardillon, etc.

FIVELÃŌ, *s. m. aug.* de *Fivéla.* Grande boucle de harnais.

FIVELÁR. V. *Afivelar.*

FIVELÊTA, *s. f. dim.* de *Fivela.*

FIVELHÃŌ. V. *Fivelãō.*

FIXA, *s. f.* partie d'un gond fichée dans le bois; fiche de porte, etc. *it.* V. *Ficha.*

FIXAÇÃŌ, *s. f.* action d'afficher. Fixation : action de fixer; (*t. de chim.*) opération qui fixe un corps volatil.

FIXÁDO, A, *p. p.* de *Fixar.*

FIXAMÊNTE, *adv.* fixement, d'une manière fixe; attentivement.

FIXÂNTE, *adj.* 2 *gen.* (*t. de fort.*) fichant : (feu) qui va d'un bastion à l'autre.

FIXAR, *v. a.* ficher : planter par la pointe. Fixer, arrêter, rendre fixe; arrêter, déterminer; préfinir. (*t. de chim.*) —, rendre solide, coaguler. — *edictos, cartazes nas esquinas*, placarder. — *os olhos*, *a vista*, *o pensamento*, arrêter, fixer les yeux, la pensée.

FIXAR-SE, *v. r.* se fixer, s'arrêter. Se fixer, s'imprimer; se déterminer, se résoudre.

FIXIDÁDE, *s. f.* fixité : état fixe d'une chose; fermeté.

FIXO, A, *p. p. irr.* de *Fixar. adj.* Fixe, stable, permanent. Ferme, assuré, certain; arrêté, déterminé. Fixé. V. *Fito.*

FIXÚRA. V. *Fixidade.*

FLACCIDÊZ, *s. f.* (*t. de méd.*) flaccidité : état des fibres relâchées, sans ressort.

FLÁCCIDO, A, *adj.* (*t. de méd.*) relâché, détendu, flasque.

FLAGELLAÇÃŌ, *s. f.* action de donner ou de recevoir la discipline; flagellation.

FLAGELLÁDO, A, *p. p.* de *Flagellar.*

FLAGELLADÔR, A, *s.* et *adj.* flagellateur, qui flagelle.

FLAGELLÂNTES, *s. m. pl.* flagellants : sorte de fanatiques qui se flagellaient en public.

FLAGELLÁR, *v. a.* flageller, fouetter.

† FLAGELLATIVO, A, *adj.* propre à flageller.

FLAGÉLLO, *s. m.* fouet. (*fig.*) Fléau du ciel, tourment.

FLAGICIO, *s. m.* crime énorme, vice honteux.

FLAGICIÓSO, A, *adj.* libertin, vicieux, criminel, scélérat, infâme.

FLAGRÂNCIA. V. *Fragrancia.*

Flagrânte, *adj.* flagrant, brûlant; brillant, étincelant (*p. us.*). (*fig.*) Actif, en état d'exécution, imminent. *Em — delicto*, en flagrant délit, sur le fait, en action de le commettre.

Flâma. V. *Flamma.*

Flâme, *s. m.* (*t. de vétér.*) * flamme : instrument pour saigner les animaux.

Flamêngo, a, *adj.* et *s.* Flamand : de la Flandre.

Flâmine, *s. m.* flamine : prêtre de Jupiter, de Mars *ou* Romulus, qui portait un voile.

† Flamingo, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) flamant : phénicoptère, oiseau du tropique, bécharu, échassier latirostre ; courlis rouge de la Guyane.

Flamínia, *s. f.* maison du flamine. Prêtresse subalterne qui servait le flamine de Jupiter.

† Flamínica, *s. f.* flaminique : femme de flamine ; prêtresse.

Flaminio. V. *Flamine.*

Flâmma, *s. f.* flamme. V. *Chama.*

† Flamância, *s. f.* V. *Labareda.* (*fig. fam.*) Élégance, coquetterie, galanterie ; habits de couleur brillante, étincelante.

Flammânte, *adj.* 2 *gen.* enflammé : qui jette des flammes ; flamboyant. Brillant, étincelant. Neuf : qui a encore tout son lustre. Bien paré, éclatant.

Flammejar, etc. V. *Chammejar*, etc.

Flâmmeo, *s. m.* voile de couleur de flamme que portaient les nouvelles mariées.

Flammífero, a, *ou* Flammígero, a, *adj.* } (*poét.*) étincelant, flamboyant, qui jette des flammes.

† Flammipotênte, *adj.* 2 *gen.* (*poét.*) puissant par la flamme : épithète de Vulcain, dieu du feu.

Flammispirânte, *adj.* 2 *gen.* (*poét.*) qui souffle des flammes.

Flammivomo, a, *adj.* (*poét.*) qui vomit des flammes.

Flâmmula, *s. f.* (*t. de mar.*) flamme : sorte de banderolle de navire.

Flânco, *s. m.* (*t. milit.*) flanc : côté de bastion, d'escadron, d'une colonne de bataillon. — *coberto* ou *retirado*, (*t. de fort.*) flanc bas ou retiré, celui qui est couvert d'un oreillon. — *fixante*, (*id.*) flanc fichant. — *obliquo* ou *secundario*, (*id.*) second flanc : partie de la courtine entre les lignes de défense fichante et rasante.

† Flândes, *s. f.* (*t. de géog.*) Flandre : contrée des Pays-Bas.

† Flandrísco, a, *adj.* de Flandre.

Flanélla. V. *Farinella.*

Flanqueádo, a, *p. p.* de *Flanquear.*

Flanqueânte, *adj.* 2 *gen.* (*t. de fort.*) flanquant : (ouvrage) avancé de manière à défendre l'approche d'une place.

Flanqueâr, *v. a.* (*t. de fort.*) flanquer : défendre un ouvrage de fortification par un autre. Attaquer de flanc.

Flâto, *s. m.* (*inus.*) vent, bouffée de vent. (*fig.*) * Flatuosité, flatulence : vent dans le corps. Vapeurs : affections causées par les vapeurs de l'estomac. (*fig.*) Caprice, désir bizarre.

Flatôso. V. *Flatulento.*

Flatulência, *s. f.* flatulence : collection de vents dans une partie du corps.

Flatulênto, a, *adj.* flatulent : des vents. Flatueux, qui cause des flatuosités ; venteux.

Flatuóso, a, *adj.* sujet aux vents, qui participe de leur nature ; qui en souffre.

Flatuosidáde, *s. f.* flatuosité : vent qui sort du corps. V. *Flatulencia.*

Flâuta, *s. f.* flûte : instrument de musique en tuyau creux, percé de trous et garni de clefs. — *doce*, flûte douce, flûte à bec. — *travessa*, flûte traversière, flûte allemande. — *curta*, gingrine.

† Flautádo, *s. m.* jeu de flûtes dans l'orgue.

Flautar. V. *Frautar.*

† Flautim, *s. m. dim.* de *Flauta.* Petite flûte ; celui qui la joue.

† Flautista, *s. m.* facteur *ou* joueur de flûte : flûteur.

Flávo, a, *adj.* jaune, blond doré, fauve.

Flébil, *adj.* 2 *gen.* (*poét.*) triste, déplorable, lamentable, flébile.

Flebotomia, etc. V. *Phleb...*, etc.

Flêcha, *s. f.* flèche. V. *Frécha.*

Flegma. V. *Fleuma* ou *Phlegma.*

Flegmáticamênte, *adv.* avec flegme, lenteur.

Flegmático, Fleimático *ou* Fleumatico, *adj.* 2 *gen.* flegmatique : qui abonde en flegme, en pituite, *ou* tient de sa nature ; (*fig.*) tranquille, posé, patient, de sang-froid.

Fleimão, *s. m.* flegmon : tumeur inflammatoire, plein de sang.

* Fleimóso, a, *adj.* qui tient de la pituite, ou qui en engendre.

Flêuma, *s. f.* flegme : partie aqueuse, froide du sang, etc. ; pituite ; (*t. de chim.*) partie aqueuse, séparée par la distillation ; qualité du flegmatique ; (*fig.*) d'un esprit posé, patient, qui se possède ; lenteur.

Flexão, *s. f.* flexion : action de fléchir, de plier les membres.

* Flexíbil. V. *Flexivel.*

Flexibilidáde, *s. f.* flexibilité, souplesse : qualité de ce qui est flexible, souple.

Flexivel, *adj.* flexible, souple, aisé à plier ; (*fig.*) Souple, docile, pliable, pliant, complaisant.

Flexór, *adj. m.* *Musclo* —, (*t. d'anat.*) fléchisseur (muscle).

Flexuóso, a, *adj.* flexueux, tortueux.

Flexúra, *s. f.* flexion, courbure.

† Flibustéiro, *s. m.* flibustier : pirate de l'Amérique qui faisait particulièrement la guerre aux Espagnols.

Flocádo, a, *adj.* en flocons. Frangé ; garni de frange.

Floco. V. *Froco.*

Flocóso, a, *adj.* en flocons.

Flôr, *s. f.* fleur : partie des végétaux composée d'étamines, de pistils, etc. ; organe de

la fructification; temps de la floraison, (*fig.*) de la plus grande force, du plus vif éclat (de la jeunesse, de l'âge, etc.); fraîcheur, velouté des fruits, de la peau; superficie brillante, douce; éclat, lustre peu durables; premier usage; choix de ce qu'il y a de meilleur, de plus fin, de plus délicat; élite; pellicule ou mousse qui se forme sur la surface du vin; (*fig.*) virginité; côté du cuir où était le poil; surface de la terre; superficie. (*t. de chim.*) Substances sublimées par le feu. — *de lis*, fleur de lis : pièce distinctive des armes de France. *it.* V. *Açucena*. — *dos amores*, (*t. de bot.*) passe-velours, amarante veloutée, fleur de jalousie, crête de coq, fleur d'amour. — *de mão*, fleur artificielle. — *do sal*, fleur de sel, écume roussâtre qui se forme sur le sel. — *da farinha*, fleur de farine. *Perder a* —, défleurir. *A' — de...*, à fleur de, au niveau de. *A' — d'agua*, à fleur d'eau, à la surface. *Olhos á — do rosto*, yeux à fleur de tête; de gros yeux. *Em* —. On le dit d'une chose qui n'a point encore atteint sa perfection. *Estar em* —, être en fleur, parlant des fruits. (*fig.*) Ne faire que commencer, parlant d'une affaire. *Quebrar* ou *rebentar em* —, se dit de la mer moutonneuse, couverte d'écume. *Ser uma* —, être joli comme un cœur, beau comme un printemps. *Estar uma* —, être paré avec élégance, se dit d'une belle. *Flores*, *pl.* (*fig.*) fleurs de rhétorique, embellissement du style. — *de Pascoa*, coronille d'Espagne. — *de Quaresma*. V. *Rainunculo*.

Flóra, *s. f.* (*t. de myth.*) Flore : déesse des fleurs; nymphe. *it.* —, traité des plantes d'un pays.

Floráda, *s. f.* fleurs d'oranger confites.

Floráes, *s. f. pl.* florales : fêtes en l'honneur de Flore; jeux floraux.

Florál, *adj.* 2 *gen.* (*t. de bot.*) floral : de la fleur, qui l'avoisine, bractée.

Florão, *s. m. aug.* de *Flor*. Fleuron : ornement en forme de fleur. Cul-de lampe. Petit coche castillan. (*vieux*) Grosse écume de la mer agitée.

Floreádo, a, *p. p.* de *Florear*.

† Floreál, *s. m.* floréal : deuxième mois du printemps de l'année républicaine française, du 20 avril au 20 mai.

Floreánte, *adj.* 2 *gen.* qui produit des fleurs; orné, paré de fleurs. *p. a.* de

Floreár, *v. a.* orner, garnir de fleurs. (*fig.*) Embellir, orner de fleurs un discours. Manier avec adresse, avec grâce (un drapeau, etc.); brandir, branler, secouer en sa main (une épée, etc.) Arpéger : faire des batteries sur la guitare, etc.

Floreár, *v. n.* briller; se vanter, se glorifier. — *com a penna*, écrire avec des ornements. — *nas palavras*, parler discrétement.

Florecéncia *ou* —escencia, *s. f.* fleuraison : formation des fleurs; son époque.

Florecénte *ou* —scente, *adj.* 2 *gen.* fleurissant : qui pousse des fleurs, fleuri. (*fig.*) Florissant, brillant; prospère.

Florecêr *ou* —scer, *v. n.* fleurir : pousser des fleurs; être en fleurs; (*fig.*) être en crédit, en honneur, en vogue; vivre, exister, parlant d'un homme célèbre; devenir florissant, parlant d'un état. Dans la poésie, il est quelquefois actif, et signifie faire fleurir. — *de novo*, refleurir.

Florecído, a, *p. p.* de *Florecer*.

† Florênça, *s. f.* (*t. de géog.*) Florence : ville de la Toscane.

Florência, *s. f.* florence : étoffe de soie, taffetas de Florence.

Florenciádo, a, *adj.* (*t. de blas.*) florencé; terminé en fleur de lis.

Florênte, *adj.* 2 *gen.* en fleur, fleuri. V. *Florecente*.

Florentíno, a, *adj.* et *s.* Florentin : habitant de Florence; qui en vient.

Florentíssimo, a, *adj. sup.* de *Florente*.

Floreio *ou* —reio, *s. m.* * fleurs, ornements du discours. Action de brandir, d'agiter l'epée entre les mains. (*fig.*) Ouvrage de pur amusement.

† Flóreo, a, *adj.* de fleurs, qui concerne les fleurs. Fleuri, couvert de fleurs.

Florésta, *s. f.* * bocage, forêt, bois. Pré fleuri; lieu charmant, agréable, etc. (*fig.*) Amas de choses agréables, qui flattent le goût.

Florestál, *adj.* 2 *gen.* forestier : qui concerne les forêts.

Florêta, *s. f.* * fleuret, pas de danse.

† Florête, *s. m.* fleuret : sorte d'épée terminée par un bouton, pour apprendre à faire des armes.

Floreteádo, a, *adj.* fleuré, fleureté, fleuronné : bordé de fleurs, terminé en fleurs.

† Floreteár, *v. a.* (*t. de blas.*) garnir, orner de fleurs.

† Floridamênte, *adv.* d'une manière fleurie, avec élégance, d'une manière brillante.

Floridíssimo, a, *adj. sup.* de

Florído, a, *adj.* fleuri : qui est en fleurs; orné, garni de fleurs; fleurissant.

Flórido, a, *adj.* beau; brillant, d'une parure éclatante. (*fig.*) Floride, fleuri, élégant, orné, parlant d'un discours, etc.

† Florífero, a, *ou* Florígero, a, *adj.* } qui produit des fleurs, qui porte des fleurs.

Florim, *s. m.* florin : pièce de monnaie des Pays-Bas, d'Allemagne; monnaie de compte.

Florínha, *s. f. dim.* de *Flôr*.

† Floripôndio, *s. m.* (*t. de bot.*) plante américaine qui ne porte que des fleurs, mais d'une odeur exquise; floripondio, stramoine du Pérou.

Florísta, *s.* 2 *gen.* fleuriste : qui fait, vend, peint des fleurs.

Florzínha. V. *Florinha*.

† Flosculárias, *s. f. pl.* (*t. d'hist. nat.*) * flosculaires : zoophytes en tube, habités par un rotifère.

Flósculo, *s. m.* (*t. de bot.*) petite fleur en tuyau; corollule tubuleuse.

† **Flóscupo**, *s. m.* (*t. de bot.*) floscope : arbrisseau des Indes Orientales.

† **Flos-santorum**, *s. m.* * fleur des saints : livre qui contient leur vie.

Flotílha, *s. f.* flottille : petite flotte.

Floxidaõ, etc. V. *Frouxidão*.

Fluctisonánte, *adj.* 2 *gen.* (*poét.*) qui fait retentir les vagues, mugissant.

Fluctívago, a, *adj.* (*poét.*) qui flotte sur les ondes.

Fluctuaçaõ, *s. f.* fluctuation, ondulation, agitation des flots. (*fig.*) Incertitude, irrésolution.

Fluctuádo, a, *p.p.* de *Fluctuar*.

Fluctuánte, *adj.* 2 *gen.* flottant : qui flotte; fluctueux. (*fig.*) Chancelant, irrésolu.

Fluctuár (*em*, *entre*), *v. n.* être agité par les flots; flotter. (*fig.*) Être flottant, irrésolu; balancer, chanceler.

Fluctuóso, a, *adj.* fluctueux : agité de mouvements violents et contraires.

Fluénte, *adj.* 2 *gen.* coulant.

Fluidéz, *s. f.* fluidité : qualité de ce qui est fluide.

Fluidíssimo, a, *adj. sup.* de

Flúido, a, *adj.* fluide, coulant, liquide. (*fig.*) Coulant, facile, parlant du style.

Flúido, *s. m.* fluide : corps fluide.

Fluminénse, *adj.* 2 *gen.* } de fleuve, de
Fluminéo, a, *adj.* } rivière.

Fluór, *s. m.* (*t. d'anc. chim.*) fluor : corps indécomposé, base supposée de l'acide fluorique.

† **Flústra**, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) flustre, polype. — *folhada* ou *folhiforme*, flustre en feuille.

Fluviál, *adj.* 2 *gen.* fluvial : de fleuve, de rivière; qui concerne les fleuves, se fait par eux (navigation). Fluviatile : (coquille, plante) d'eau douce.

Flux, *s. m.* (*t. de jeu*) flux : suite de cartes de même couleur. *Estar a* —, n'avoir que des atouts. *Ter todos os votos a* —, avoir toutes les voix. V. *Froxo* et *Fluxo*.

Fluxaõ, *s. f.* fluxion; flux, écoulement.

Fluxibilidáde, *s. f.* * état passager, peu de durée d'une chose.

Fluxionário, a, *adj.* sujet aux fluxions.

Fluxível, *adj.* 2 *gen.* fluide. De peu de durée, passager.

Flúxo, *s. m.* flux, écoulement. — *de palavras*, flux de paroles, flux de bouche, abondance de paroles inutiles. — *de riso*, habitude, envie habituelle de rire, éclat de rire. — *de sangue*, flux de sang, hémorrhagie. — *de ventre*, flux de ventre, dévoiement. — *mensal das mulheres*. V. *Menstruo*. — *alvo*, (*t. de méd.*) fleurs blanches. — *e refluxo do mar*, flux et reflux de la mer.

Fluxões, *s. f. pl.* (*t. de math.*) méthode, fluxions, calcul différenciel.

Foaõ. V. *Fuão*, *Fulano*.

Fóca. V. *Phoca*.

Foçádo, a, *p. p.* de *Foçar*.

Foçadór, a, *adj.* qui fouille.

Foçár, *v. a.* fouiller la terre avec le groin, parlant du cochon.

Fócile, *s. m.* (*t. d'anat.*) focile : os du bras et de la jambe.

Focinháda, *s. f.* coup donné avec le groin, le museau, etc.

Focinhar. V. *Afocinhar*.

Focinhéira, *s. f.* muselière.

Focínho, *s. m.* groin, mufle, museau d'animal. (*fig.*) Bouche d'une personne qui a les lèvres très-avancées. V. *Cára*. (*id.*) * Moue : grimace qu'on fait en avançant les lèvres. — *de javali*, boutoir de sanglier. *Cair de* —*s*, donner du nez en terre, tomber sur le nez. *Metter o* — *em tudo*, (*fam.*) fourrer son nez partout

Focinhúdo, a, *adj.* qui a le museau pointu ou les lèvres avancées. (*fig.*) Qui fait la moue.

Fóco, *s. m.* (*t. d'opt.*) foyer : pointe du cône lumineux; point où les rayons lumineux *ou* de chaleur se réunissent. (*fig.*) —, siège principal, centre. (*t. de chim.*) V. *Fornilho*. — *da elipse*, *da hyperbole*, *da parabola*, (*t. de géom.*) foyer de l'ellipse, de l'hyperbole, de la parabole. — *d'uma curva*, foyer, nombril d'une courbe.

* **Fodidincul**, *s. m.* bardache qui se livre au sodomite.

* **Fod'incul**, *s. m.* sodomite, pédéraste.

† **Foéta**, *s. f.* (*t. d'hist nat.*) * putois : quadrupède puant; espèce de fouine noirâtre. — *listráda*, conepate, mouffette noire, rayée de blanc. — *mephitica*, chinche, mouffette, hamster. — *raiáda*, putois rayé *ou* zorille, mouffette.

† **Fófa**, *s. f.* foffa : danse portugaise très-lascive.

Fofice, *s. f.* mollesse, qualité de ce qui est mou. (*fig.*) Infatuation, ostentation.

Fofinho, a, *adj. dim.* de *Fofo*. Un peu mou; mollet.

Fôfo, a, *adj.* mou, mollet; bouffant. (*fig.*) Vain, présomptueux.

Fôfos, *s. m. pl.* des bouffants.

Fogáça, *s. f.* fouace : sorte de gros gâteau.

Fogágem, *s. f.* * feu volage, elevures, ébulition de sang. (*t. de bot.*) Maladie des plantes.

Fogál, *s. m.* fouage : droit qui se paie par chaque feu.

* **Fogálla**. V. *Fogaça*.

Fogaõ, *s. f.* foyer, âtre, fourneau de cuisine. * Lumière d'une arme à feu. Fougon : cuisine d'un vaisseau. — *da peça*, champ de la lumière d'un canon.

Fogaozinho, *s. m. dim.* de *Fogão*.

Fogaréiro, *s. m.* fourneau portatif.

Fogaréo, *s. m.* lampion de fer.

Fogir. V. *Fugir*.

Fôgo, *s. m.* feu : l'un des quatre éléments des Anciens, chaud, sec et lumineux; matière simple, très-subtile : fluide, imperceptible dans son état naturel, d'une ténuité inexprimable, très-compressible, doué d'une force de concentration et l'expansion instantanée; principe

de la lumière et de la chaleur; calorique; amas de corps en combustion; incendie, embrasement; coup d'arme à feu; famille, ménage; (*fig.*) chaleur; passion vive, passion d'amour; vivacité d'esprit, d'expression; ardeur (de l'âme, des passions, de la discorde, etc.). — *actual*, feu ou cautère actuel, bouton de feu. — *potencial*, feu ou cautère potentiel, caustique. — *subterraneo*, feu souterrain. — *de vistas, do ar*, feu d'artifice. — *d'alegria*, feu de file à blanc. *A — lento*, à petit feu. *A — e a sangue*, à feu et à sang, sans faire de quartier. *Cavallo acostumado ao* —, cheval fait au feu. *Côr do* —, couleur de feu, rouge vif. *Fazer* —, faire feu, tirer sur l'ennemi. *Tocar a* —, sonner le tocsin dans un incendie. *Dar* —, faire feu. *Lançar — pelos olhos*, (*fig.*) être en colère, jeter feu et flamme. *Deitar lenha no* —, (*id.*) jeter de l'huile sur le feu. *D'onde se faz — sai fumo*, il n'y a point de feu sans fumée. *A propriedade do — é queimar*, c'est le propre du feu de brûler. *Fógos*, *pl.* feux, signaux élevés la nuit. —*s errantes*, météores ignés.

† Foco-fremênte, *adj.* 2 *gen.* (*poét.*) qui frémit avec du feu.

Focósamênte, *adv.* ardemment.

† Focosidáde, *s. f.* fougue, ardeur, impétuosité, vivacité extrême.

Focosíssimo, a, *adj. sup.* de

Focôso, a, *adj.* ardent; (*fig.*) fougueux, sujet à entrer en fougue, qui a de la fougue, violent, emporté.

Foguêira, *s. f.* *bûcher; feu de joie.

Fogueirínha, *s. f. dim.* de *Fogueira*.

† Foguêo, *s. m.* fouage dans la ville de Goa.

Foguête, *s. m.* * fusée d'artifice. (*fig.*) Vive semonce. *De* —, comme un éclair.

Foguetêiro, *s. m.* artificier : qui fait des feux d'artifice.

Foguetêiro, a, *adj.* facile à s'emporter.

Foínha. V. *Fuinha*.

Fôio *ou* Fôjo, *s. m.* } * fosse, trape, trébuchet. Bourbier profond.

Fola. V. *Folla*.

* Folão. V. *Fulâno*.

Folár, *s. m.* gâteaux aux œufs qu'on fait à Pâques; œufs de Pâques. Cadeau qu'on donne au curé à Pâques. Présent que font les habitants d'un village au prédicateur du carême.

Fôlego, *s. m.* * haleine, respiration, surtout si elle est forte et pressée. *Dar* —, (*fig.*) donner, accorder du temps, du répit. *Tomar* —, prendre haleine. *Sem tomar* —, ou *d'um* —, (*fig.*) sans débrider, tout de suite, tout d'un coup. *Tomar o* —, retenir la respiration. *Beber sem tomar o* —, boire à longs traits. *Ter sete —s como o gato*, avoir la vie dure comme le chat, avoir la vie chevillée dans le corps.

Fólga, *s. f.* *relâche : cessation de travail; repos. Réjouissance, récréation, divertissement. *Repos qu'on donne à la terre labourable. *Dias de* —, jours de repos, de congé.

Folgádamênte, *adv.* tranquillement, commodément, à loisir, bien à l'aise; amplement, largement.

Folgádo, a, *p. p.* de *Folgar*. *adj.* Oisif, tranquille; paisible; aisé, qui ne serre pas ample, large. *Passar, levar a vida —a*, mener une vie tranquille, paisible, vivre en repos.

† Folgadôr, a, *adj.* qui aime à se reposer; qui se réjouit; folâtre, badin, qui aime à folâtrer.

* Folgânça, *s. f.* * repos, tranquillité, béatitude. Réjouissance, récréation.

Folgánte, *adj.* 2 *gen.* V. *Folgadór*. *p. a.* de

Folgár, *v. a.* (*p. us.*) lâcher *ou* élargir une chose. *v. n.* (*plus us.*) Se reposer, suspendre le travail; ne rien faire; folâtrer. (*com, de*) Se réjouir, être bien aise. — *de ver*, contempler à plaisir. — *do trabalho*, se tenir de loisir, prendre du loisir, du repos. *Fólgo muito*, je suis bien aise.

Folgár, *s. m.* V. *Folguêdo*.

Folgazão, —zôna, *adj.* folâtre, badin, enjoué; oisif, paresseux, désœuvré, fainéant; homme qui ne cherche qu'à se divertir.

Fôlgo. V. *Fôlego*.

Folguêdo, *s. m.* passe-temps, jeu, amusement.

Fôlha, *s. f.* feuille : partie de la plante qui garnit la tige, les rameaux, organe respiratoire des végétaux; sa figure, sa forme; pétale; (*fig.*) corps large, très-mince; partie mince; lame mince; liste; carré de papier blanc, écrit *ou* imprimé; registre. Manche d'habit non encore cousue. * Feuillet d'un livre. Terre qu'on laisse reposer une année, jachère. — *de Flandres*, fer-blanc. — *da espada, de faca*, etc., lame d'épée, de couteau, etc. — *da vide*, pampre. — *de trigo, cevada*, etc., fane, pampre du blé, de l'orge, etc. — *da charrua*, soc de la charrue. *Ao caír da* —, à la chute des feuilles. *Dobrar a* —, cesser de lire. *Virar* —, changer de sujet. *Virar — a fortuna a alguem*, cesser d'être favorable à quelqu'un, en parlant de la fortune. *Uma cousa em* —, une chose toute neuve. *De — a* —, d'une année à une autre, tous les ans. — *de couve*, (*t. d'hist. nat.*) tridachne chou. —*s aladas sem impare nem gavinga*, (*t. de bot.*) feuilles ailées sans impaire.

† Folháda, *s. f.* quantité de feuilles tombées. * Toit de feuilles d'une chaumière, etc.

Folháda, *s. f. ou* † Folhádo, *s. m.* } (*t. de bot.*) laurier-tin, laurier-thym.

Folhádo, a, *p. p.* de *Folhar*. Feuillu, touffu. *s. m.* Feuilletage, pâte feuilletée.

Folhágem, *s. f.* feuillage : toutes les feuilles d'un arbre; branches chargées de feuilles; ce qui les imite.

Folhão, *s. m. aug.* de *Fôlha*.

† Folhão, *adj. m.* *Cavalho* —, cheval inquiet.

Folhár, *v. a.* faire pousser les feuilles.

Folhár-se, *v. r.* pousser des feuilles, se couvrir de feuilles, en parlant des arbres.

† Folheáceo, a, *adj.* (*t. de bot.*) foliacé : de la nature des feuilles; en forme de feuilles.

† FOLHEÁDO, *s. m.* (*t. de menuis.*) placage : bois en feuilles appliqué sur d'autres bois. *it. p. p.* de

FOLHEÁR, *v. a.* feuilleter (un livre, de la pâte). Faire un placage de bois.

† FOLHEÁR, *adj.* 2 *gen.* (*t. de bot.*) foliaire : qui naît de la feuille.

† FOLHEATÚRA, *s. f.* (— *dos gómos, t. de bot.*) foliation : action de se garnir de feuilles.

FOLHÉCA, *s. f.* * flocon de neige.

FOLHÉLHO, *s. m.* * cosse, gousse, enveloppe de certains légumes; follicule; balle des grains.

FOLHÉTA, *s. f.* petite lame de métal. Feuille, paillon : petite lame sous les cristaux.

† FOLHETEÁR, *v. a.* (*t. de bijout.*) monter (une pierre) à fond, monter sur feuille.

FOLHÉTO, *s. m.* * brochure, pamphlet.

FOLHINHA, *s. f.* * almanach, calendrier. — *de reza*, directoire. *Estar fazendo* —*s*, (*fig.*) être pensif, taciturne.

FÔLHO, *s. m.* excroissance de la corne des chevaux. —*s*, *pl.* falbala, garniture de robe, volant.

† FOLHÓ, *s. m.* (*t. de bot.*) V. *Folhádo.*

FOLHÔSO, A, *adj.* (*t. de bot.*) feuillu, garni de feuilles.

FOLHÚDO, A, *adj.* feuillu; touffu V. *Frondoso.*

FOLÍA, *s. f.* sorte de danse gaie; partie de plaisir bruyante. *Péde-lhe o corpo* —, (*fam.*) la peau lui démange.

FOLIÁDO, A, *p. p.* de *Foliar. adj.* Folié.

FOLIÃO, *s. m.* baladin, danseur de *folia.* V. ce mot. *it.* V. *Folgazão.*

FOLIÁR, *v. n.* danser au son du tambour de basque; sauter d'une manière ridicule, danser en trépignant. Folâtrer, folichonner.

† FOLÍOLOS, *s. m. pl.* (*t. de bot.*) * folioles : petites feuilles des feuilles composées, posées sur un pédoncule commun.

FOLLA, *s. f.* (*t. de mar.*) houle. V. *Marulhada.*

FOLLE, *s. m.* soufflet pour le feu. *it.* V. *Folhelho.* —*s*, *pl.* Faux pli d'un habit mal cousu. — *de ferreiro*, soufflet de forge. *Dar aos* —*s*, *levantar ou tocar os* —*s*, faire aller ou jouer les soufflets. *Encher o* —, (*t. burl.*) farcir la bedaine. *Chegar ao — a alguem*, (*fam.*) battre quelqu'un.

FOLLICULÁR, *adj.* 2 *gen.* (*t. de bot.*) folliculaire : de la follicule.

FOLLÍCULO, *s. m.* (*t. de bot.*) * follicule : enveloppe des graines; anthère ou capsule des fougères; (*t. d'anat.*) membrane, glande renfermant une cavité d'où part un conduit excrétoire.

† FOLLÊIRO, *s. m.* souffleur : celui qui fait aller les soufflets d'un orgue, etc.

FOLLICULÔSO, A, *adj.* folliculeux : de la nature du follicule.

† FOLLÍLHO, *s. m.* (*t. de bot.*) V. *Follículo.*

FOLLÍNHO, *s. m. dim.* de *Folle.*

FOLÓSA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) traîne-buisson, ou fauvette d'hiver : petit oiseau bec-fin.

FÔME, *s. f.* faim : envie, besoin de manger. Famine : disette de vivres. (*fig.*) * Désir ardent. — *canina*, faim canine; (*fig.*) appétit dévorant. *Matar a* —, apaiser sa faim. *Morrer, rabiar com* —, (*fam.*) enrager la faim. *Anda morrendo de* —, c'est un pauvre misérable

FOMENTAÇÃO, *s. f.* fomentation : remède appliqué extérieurement pour adoucir, fortifier, résoudre.

FOMENTÁDO, A, *p. p.* de *Fomentar.*

FOMENTADÔR, A, *s.* qui fomente; moteur, fauteur.

FOMENTÁR, *v. a.* fomenter : appliquer une fomentation; (*fig.*) entretenir sourdement, faire durer; encourager, animer, exciter; protéger, appuyer, favoriser.

FOMÊNTO, *s. m.* * fomentation, lénitif, adoucissement. (*fig.*) Appui, protection; encouragement. Aliment du feu, d'une passion, etc. (*p. us.*)

† FÔMES ou FÔMITE, *s. f.* ce qui excite, anime, donne de l'ardeur. — *peccati*, (*loc. lat.*) penchant naturel au mal; concupiscence.

* FÔMO, *s. m.* V. *Forno.* Au Brésil, c'est une espèce de bassin de terre, ou plateau de cuivre, pour rôtir le manioc.

FÔNA, *s. m.* vilain, crasseux, ladre. *it.* Fanfaron.

FÔNAS, *s. f. pl.* étincelles qui s'éteignent avant de tomber.

FONFARRÃO, etc. V. *Fanfarrão*, etc.

FONTAÍNHA, *s. f.* V. *Fontezinha.*

FONTANÁL, *adj.* 2 *gen.* de fontaine. *Princípio* —, (*t. de théol.*) origine, source, principe, cause.

FONTANÉLLA, *s. f.* * cautère. Fontanelle, endroit où aboutissent les sutures du crâne.

* FONTÂNGE, *s. f.* fontange : nœud de rubans autour de la tête.

FONTE, *s. f.* fontaine : source d'eau vive. (*fig.*) Source, principe, origine. * Cautère : ouverture faite dans la chair avec un caustique, etc. — *baptismal*, fonts baptismaux. *Tantas vezes vai o cántaro á — até que se quebra*, (*prov.*) tant va la cruche à l'eau qu'à la fin elle se casse. *As* —*s*, *pl.* les tempes.

FONTEZÍNHA, *s. f. dim.* de *Fonte.*

* FÔR, *s. f.* V. *Fórma*, *Modo.*

FÓRA (*de*), *adv.* et *prép.* hors, dehors; hormis, excepté, fors. V. *Afora.* Outre, de plus. —! *interj.* hors d'ici! fi donc! à bas! *Estar — de juízo*, être hors de son bon sens, extravaguer. *Estar — de si*, être hors de soi, transporté, aveuglé par la passion, etc. *Saír* —, *para* —, sortir, aller dehors. — *de zombaria*, raillerie à part. *De* —, extérieurement. *De — parte*, en outre. — *de*, excepté, à l'exception de. — *d'isso*, de plus, outre cela. — *de tempo*, après coup. *Da parte de* —, par dehors, à l'extérieur. *Jantar* —, ne pas dîner à la maison, dîner en ville. *Ir para — da terra*, aller hors de la ville, aller à la campagne. *Deixar de* —. V. *Excluir.*

† FÓRA, *s. f.* ou *m.* dehors : la partie extérieure. *Andar por* —, être dehors. *Gente de* —, des étrangers. *Ter gente de* — ou *estar com gente de* —, (*fam.*) avoir du monde chez soi, avoir des visites.

* FORAGEM. V. *Miunças.*

FORAGÍDO, A, *adj.* fugitif, vagabond, errant. V. *Omiziado.*

FORÁL, *s. m.* *charte donnée à une ville, à un bourg; rôle *ou* registre des droits, redevances, privilèges, etc., d'une ville.

FORAMINÓSO, A, *adj.* V. *Fendido, Rôto.*

† FORAMONTÃO, *s. m.* ancien impôt de vénerie sur certains villages, fermes ou emphytéoses.

FORÃO. V. *Furão.*

* FORARÍA. V. *Foragem.*

FORASTÊIRO, *s. m.* étranger, forain.

FÔRCA, *s. f.* potence; gibet. Fourche. *Acabou n'uma* —, il finit par être pendu. *A — não perde o seu direito*, le gibet ne perd point ses droits.

FORCÁDA. V. *Forcádo.*

FORCADÍNHO, *s. m. dim.* de

FORCÁDO, *s. m.* * fourche. — *da quilha*, (*t. de mar.*) fourque. *it. p. p.* de *Forcar.*

FORCADÚRA, *s. f.* fourchure.

FORCÁR, *v. a.* retourner avec une fourche les gerbes de blé dans l'aire.

FORCARÊTE, *s. m.* ancien meuble.

FÔRÇA, *s. f.* force, vigueur; faculté d'agir vigoureusement, de renverser les obstacles, de mouvoir, de repousser, d'écarter; puissance, empire, effet; nécessité; contrainte; vertu; pénétration d'esprit; impétuosité; solidité d'un raisonnement; nouvelleté; viol. Fort de l'épée: tiers de sa longueur du côté de sa garde. (*vieux*) Place forte. *A'* —, par force. *A' — de*, à force de. *A' — d'armas*, *por — d'armas*, de vive force, les armes à la main. *A' viva* —, de vive force. *De* ou *por* —, de toute nécessité, de force, par force, avec violence, contre droit et raison; nécessairement, indispensablement. *De — ou por vontade*, bon gré, malgré, de gré ou de force. *É mister recorrer á* — ou *appellar para a* —, il faut en venir à la force. *Na — do inverno*, au fort de l'hiver. *Na — da dôr*, au fort de sa douleur. *Dar uma — d'alguem*, porter plainte contre quelqu'un. —*s*, *pl.* forces, les troupes d'un pays, tout ce qui le rend puissant; vigueur du corps, (*fig.*) de l'esprit, de l'âme, etc. *As —s da escriptura, do contrato*, la force, les clauses essentielles d'un contrat, etc. *Fazer —s para algum fim*, obliger, forcer. *Tirar —s da fraqueza*, faire de nécessité vertu. *Dar —s*, donner des forces, fortifier. *Trabalhar com todas as* —, travailler de toute sa force.

FORÇÁDAMÊNTE, *adv.* forcément, nécessairement.

FORÇÁDO, *s. m.* forçat, galérien. *it. adv.* V. *Forçadamente. it. p. p.* de *Forçar.*

FORÇADÔR, *s. m.* celui qui force, qui fait violence, qui viole une femme.

FORÇAMÊNTO, *s. m.* action de forcer; viol.

FORÇÁNTE, *adj.* 2 *gen.* qui force. *p. a.* de

FORÇÁR, *v. a.* forcer: faire effort, rompre avec violence; (*fig.*) obliger, contraindre, violenter, faire violence. —, enlever, prendre par force une place, etc.; violer une femme. Renforcer. — *de alguem*, porter plainte contre quelqu'un.

FORÇAR-SE (*por*), *v. r.* s'efforcer, faire des efforts.

FORCEJÁDO, A, *p. p.* de

FORCEJÁR (*com, contra; por*) *v. n.* faire effort contre; faire effort pour; s'efforcer de, faire des efforts, redoubler de courage, etc., s'évertuer; se débattre. (*fig.*) S'opposer fortement.

† FORCÊJO, *s. m.* effort.

FORÇÓSAMÊNTE, *adv.* nécessairement, inévitablement; forcément, par force.

FORÇÔSO, A, *adj.* nécessaire, inévitable, forcé, indispensable; fort, robuste, vigoureux. Violent. *É — morrer*, il faut mourir. *Foi* —, force a été de...

FORÇÚRA, *s. f.* baignoire, petite loge de théâtre. *it.* V. *Fressura.*

FORÇURÊIRO, A, *s.* vendeur, —euse de fressures.

* FORÉCA, *s. f.* V. *Canhenho.*

FORÊIRO, A, *adj.* et *s.* emphytéote, censitaire; tributaire, redevancier.

FORÊNSE, *adj.* 2 *gen.* du barreau, qui concerne le barreau.

† FORESTÊIRO, *s. m.* capitaine général, gouverneur anciennement en Flandre.

* FORGICÁR, etc. V. *Forjar.*

FÓRJA, *s. f.* forge: fourneau, enclume pour forger. *Anda o negocio na* —, l'affaire est sur le tapis.

FORJÁDO, A, *p. p.* de *Forjar. adj.* Fait à plaisir.

FORJADÔR, *s. m.* forgeron, forgeur.

FORJADÚRA, *s. f.* action et effet de forger.

FORJÁR, *v. a.* forger: donner la forme au fer, au métal, à l'aide du feu et du marteau; (*fig.*) inventer, controuver, supposer.

* FORLIES. V. *Florins* (monnaie).

FÓRMA, *s. f.* forme, configuration des corps; façon, guise; manière d'agir, de procéder. Hostie: pain pour la consécration eucharistique. Forme des sacrements: paroles sacramentelles. File, rangée de soldats. *De* —, de façon, de manière. *De tal — que*, si bien que, tellement que.

FÔRMA, *s. f.* forme de chapeau, de soulier, etc. Moule. Vergeoise dans les sucreries. — *para fazer cartuxos*, (*t. de mar.*) forme à gargousses. — *do leme*, (*id.*) gabarit du gouvernail. — *do queijo*, éclisse. *Lettra de* —, caractère typographique.

FORMAÇÃO, *s. f.* formation: action de former, de se former.

FORMÁDO, A, *p. p.* de *Formar.*

FORMADÔR, *s. m.* formateur: qui forme, qui façonne. Créateur.

FORMAFLÂNCO, *adj. m. Angulo* —, (*t. de fort.*) angle formant le flanc.

FORMÁL, *adj.* 2 *gen.* formel, exprès, précis. Qui concerne la forme. Propre, réel. Grave, sérieux.

† FORMÁL, *s. m.* — *de partilha*, acte ou ex-

trait de partage qu'on donne à chacun des héritiers. (*vieux*) Ferme, maison de campagne.

FORMALIDÁDE, *s. f.* ponctualité, exactitude. Formalité, cérémonie, étiquette. Gravité, sérieux. Formalité : manière expresse de procéder en justice.

FORMALISTA, *s. m.* formaliste : attaché aux formes, aux formalités; vétilleux.

FORMALIZÁDO, A, *p. p.* de

FORMALIZÁR, *v. a.* donner la forme; rédiger selon les formes.

FORMALIZÁR-SE, *v. r.* se formaliser, s'offenser, prendre au sérieux.

FORMÁLMÉNTE, *adv.* formellement; avec formalité.

* FORMÃÕ. V. *Firmão.*

FORMÃÕ, *s. m.* grand ciseau, fermoir de menuisier. — *curvo*, fermoir à nez rond.

FORMÁR, *v. a.* former : donner la forme; façonner; composer une chose de plusieurs autres ; arranger, mettre en ordre ; produire, créer, donner l'être; (*fig.*) instruire, élever. — *os costumes*, morigéner : former les mœurs. — *conceito*, former un jugement dans son esprit. — *partido*, former un parti.

FORMÁR-SE, *v. r.* se former ; prendre le degré (de bachelier ou docteur) dans une université.

FORMATÚRA, *s. f.* acte de prendre un degré dans une université. (*t. mil.*) Disposition d'une armée.

FORMÊIRO, *s. m.* formier : ouvrier qui fait des formes de souliers.

FORMÊNTO. V. *Fermento.*

FORMÍCA, *s. f.* V. *Cobrêlo* (maladie).

FORMICÁNTE, *adj.* 2 *gen.* (*t. de méd.*) formicant : (pouls) petit, faible et fréquent.

FORMIDÁNTE, *adj.* 2 *gen.* (*poét.*) qui redoute.

FORMIDÁNDO, A, *adj.* } formidable, redoutable. Grand, gros, vaste, étendu.
FORMIDÁVEL, *adj.* 2 *gen.* }

FORMIDÁVELMÉNTE, *adv.* d'une manière formidable.

FORMIDOLÓSO, A, *adj.* craintif, timide. Formidable, redoutable.

FORMIGA, *s. f.* fourmi : insecte hyménoptère, qui vit en société, très-industrieux. — *branca* ou *terme*, termite. — *de fogo*, petite fourmi noire du Brésil dont la morsure est brûlante. *A' —, adv.* petit à petit, l'un après l'autre.

† FORMIGAMÊNTO, *s. m.* * démangeaison, prurit.

FORMIGÃÕ, *s. m.* grande fourmi. — *de polvora*, saucisson, traînée de poudre. *Muro de —*, mur fait en petites pierres.

FORMIGÁR, *v. n.* picoter entre cuir et chair, démanger; fourmiller, abonder.

FORMIGUEJAR. V. *Formigár.*

† FORMIGUEIRÍNHO, *s. m. dim.* de *Formigueiro. it.* Larronneau, filou.

FORMIGUÊIRO, *s. m.* * fourmilière : lieu, trou où se retirent les fourmis; ces fourmis; formication, fourmillement; (*fig.*) grande quantité de monde. * Teigne aux pieds des chevaux; fourmilière. (*t. d'hist. nat.*) V. *Tamanduá.*

FORMIGUÊIRO, *adj. m. Ladrão* —, voleur de choses de peu de valeur.

FORMIGUILHO, *s. m.* * fourmilière : vide entre la chair et le sabot du cheval.

FORMIGUINHA, *s. f. dim.* de *Formiga.*

FORMÍNHA, *s. f. dim.* de *Fórma.*

FORMÓSAMÉNTE, *adv.* joliment, agréablement, en perfection.

FORMOSEÁR, etc. V. *Aformosear*, etc.

FORMOSISSIMO, A, *adj. sup.* de

FORMÓSO, A, *adj.* beau, agréable à la vue; excellent dans son genre. V. *Bonito. Mulher —a*, jolie femme. *Não ha —a sem senão*, il n'y a pas de beauté sans défaut. *Não é —a que digámos*, elle n'est pas jolie. *Nada tem de —a*, elle n'est point jolie.

FORMOSÚRA, *s. f.* beauté : proportion agréable des parties d'un tout. Beauté d'une femme. —, agrément d'un lieu, etc. —, jolie personne.

FÓRMULA, *s. f.* formule, règle, style, termes prescrits.

† FORMULAÇÃÕ, *s. f.* action de formuler (un remède), de réduire en formule (une pensée, etc.).

FORMULÁDO, A, *p. p.* de

FORMULÁR, *v. a.* formuler : réduire en formule, à une expression générale.

FORMULÁRIO, *s. m.* formulaire : livre, recueil de formules, de formalités, de professions de foi.

FORMULISTA, *s. m.* formuliste : attaché scrupuleusement aux formules.

* FORNÁÇA. V. *Fornálha.*

† FORNACÁES, *s. m. pl.* (*t. d'ant.*) fêtes en l'honneur de Fornax, déesse des fours.

FORNACÊIRO, *s. m.* fournaliste : ouvrier qui fait des fourneaux pour la monnaie.

FORNÁCOS, *s. m. pl.* (*t. de charp.*) bâtons minces dans la charpente.

FORNÁDA, *s. f.* fournée. *Cozer a —*, (*t. burl.*) cuver son vin.

FORNÁLHA, *s. f.* fournaise; potager, fourneau de cuisine.

FORNALHÊIRO, *s. m.* celui qui travaille au four *ou* fourneau.

* FORNAZÍNHO, A, *adj.* V. *Adulterino.*

FORNEÁR, *v. a.* enfourner. V. *Infornar.* —*as lanças*, brandir les lances. *v. n.* Faire le métier de boulanger.

FORNECÊR, *v. a.* fournir, garnir, pourvoir.

FORNECÍDO, A, *p. p.* de *Fornecer.*

FORNECIMÊNTO, *s. m.* * fourniture, approvisionnement. (*t. de comm.*) Fournissement.

FORNÊIRO, A, *s.* boulanger; fournier. — *de cal*, chaufournier.

FORNEJÁR. V. *Fornear.*

* FORNESÍNHO, A, *adj.* bâtard, adultérin.

FORNICAÇÃÕ, *s. f.* fornication : commerce illégitime entre un garçon et une fille, entre deux personnes libres des deux sexes.

FORNICADÓR. V. *Fornicário.*

FORNICÁR, *v. a.* et *n.* forniquer : commettre le péché de la fornication.

Fornicário, a, *s.* fornicateur; impudique, lascif, luxurieux.

Fórnice, *s. m.* arche, voûte, arc d'architecture.

Fornicio. V. *Fornízio*.

Fornído, a, *p. p.* de *Fornír*. *adj.* Approvisionné; pourvu, fourni. Fort, robuste, puissant. — *de membros*, membru, fort, robuste. *Panno bem* —, drap bien fourni, bien étoffé. *Bem* — *de carnes*, corpulent, charnu. *Madeira bem* —*a*, bois gros et fort. *Naus* —*as*, vaisseaux d'un bordage gros et fort.

Fornílho, *s. m.* petit four; foyer d'une forge; fourneau de mine.

Fornimênto, *s. m.* * planches, ais de bois d'érable. * Corpulence, embonpoint. * Fourniture.

Fornír, *v. a.* fournir, pourvoir, garnir.

* **Fornízio**, *s. m.* fornication entre des personnes non mariées.

Fôrno, *s. m.* four. — *publico*, four banal. — *de revérbero*, four à réverbère. — *de tejôlo*, four à briques.

Fôro, *s. m.* lieu où l'on rend la justice, où l'on plaide : barreau. For, tribunal, juridiction. Directe : domaine ou seigneurie directe. Cens; rente foncière. Droit, privilége, prérogative. * Loi, statut, coutume d'un royaume, etc. * Estime, réputation. —*s*, *pl.* priviléges d'une province, d'une ville, etc. — *interno* ou *da consciencia*, for intérieur, le jugement de la propre conscience. — *externo*, for extérieur, juridiction ecclésiastique. — *de fidalgo*, lettres de noblesse. — *de cidadâô*, droit de bourgeoisie. *Andar em* — *de valente*, etc., avoir la réputation de brave.

Foról. V. *Faról*.

Forqueádo, a. V. *Forquilhoso*.

Forqueadúra. V. *Bifurcaçâô*.

† **Forquêta**, *s. f.* fourche d'arbre. — *dos brandâes*, (*t. de mar.*) boute-hors des galhaubans.

Forquílha, *s. f.* petite fourche à deux ou trois dents; fourchette d'arbalète, etc.

† **Forquilhôso**, a, *adj.* (*t. de bot.*) fourchu, en fourche; bifurqué.

Forrádo, a, *p. p.* de *Forrar*.

Forradôr, *s. m.* doubleur. *it.* Celui qui affranchit un esclave.

Forracáitas, *s. m.* (*t. burl.*) V. *Forreta*.

Forrageadôr, *s. m.* fourrageur : soldat qui va au fourrage.

Forrageál, *s. m.* lieu abondant en fourrage. V. *Ferregial*.

Forrageár, *v. n.* fourrager : couper, amasser du fourrage.

Forragéiro. V. *Forrageadór*.

Forrágem, *s. f.* (*t. mil.*) * fourrage : herbe pour la nourriture des chevaux.

Forramênto. V. *Alforria. it. Forro*.

Forrár, *v. a.* doubler (une étoffe, un habit, etc.); affranchir un esclave; plafonner, lambrisser; économiser, épargner; dégager un bien des hypothèques. — *as amuradas*, (*t. de mar.*) vaigrer, lambrisser un vaisseau. — *com chumbo as escovens*, (*id.*) plomber les écubiers. — *com chumbo as costuras*, (*id.*) plomber les coutures et les écarts.

Forrár-se, *v. r.* se racquitter; se racheter; payer ses dettes. — *bem*, se vêtir chaudement. — *de nuvens*, se couvrir de nuages.

† **Fôrras**, *s. f. pl.* (*t. de mar.*) — *dos rizes*, bandes des ris.

Forregeál. V. *Forrageal*.

* **Forreiar** ou **Forrejar**, *v. a.* } fourrager; ravager (un pays). V. *Forragear*.

Forrêta, *s. m.* ladre, avare, crasseux.

Forriél, *s. m.* fourrier. — *mór*, maréchal des logis.

Fôrro, a, *adj.* affranchi, mis en liberté. Dégagé, libre d'hypothèques. *Comer á tripa* —*a*, (*fam.*) vivre aux dépens d'autrui.

Fôrro, *s. m.* — *de vestido*, etc., * doublure. — *de chapéo*, * coiffe de chapeau. — *do tecto*, *das paredes d'uma casa*, lambris, plancher, plafond d'une maison. — *de pelles* ou *pelliss*, * fourrure. — *de navio*, doublage : second bordage d'un vaisseau. — *do amête*, (*t. de mar.*) * boudinure, imboudinure. — *de chumbo dos escovens*, (*id.*) * boîte ou tuyau de plomb dans les écubiers. — *de chumbo dos embornáes*, (*id.*) dalots de plomb. — *das amuradas*, (*id.*) vaigres.

Fortalecedôr, a, *adj.* et *s.* qui fortifie, fortifiant.

Fortalecêr, *v. a.* fortifier : donner de la force; rendre fort, plus fort, vigoureux. Affermer. V. *Fortificar*. Consoler, encourager.

Fortalecído, a, *p. p.* de *Fortalecer*.

Fortalecimênto, *s. m.* affermissement. V. *Fortificaçâô*.

Fortalêza, *s. f.* force : une des quatre vertus cardinales; vigueur naturelle; grandeur, fermeté de courage; valeur. Forteresse : château fortifié.

Fortalezár. etc. V. *Fortificar*, etc.

Fórte, *s. m.* fort : ouvrage fortifié; château-fort. Le fort, le plus épais d'un bois. Contrefort. Ancienne monnaie portugaise de 29 réis.

Fórte, *adj.* 2 *gen.* fort, solide, capable de résister; robuste, vigoureux. (*fig.*) Courageux, magnanime. Dur, rude, difficile à travailler. (*fig.*) —, grand, violent, extrême; spiritueux, violent, parlant du vin, etc.; convaincant, énergique, parlant du raisonnement. On le dit de l'argent, de la monnaie qui excède le titre ou le poids ordinaire. — *de genio*, vif, colère, emporté, entêté, têtu. *Fazer-se* —, se fortifier, se retrancher. (*fig.*) Tenir ferme, ne point céder. *Jogar* —, jouer gros jeu. — *espada*, rude joûteur, bonne épée.

† **Fórte**, *adv.* (*t. de mus.*) forté : l'opposé de piano. Fort, fortement.

Forteleza, etc. V. *Fortaleza*, etc.

Fórtemênte, *adv.* fortement : avec force et vigueur.

† **Fortepiâno**, *s. m.* piano-forté, forté-piano : instrument de musique en forme de clavecin.

* FORTICAMÊNTO. V. *Fortificaçãô*.

FORTIDÃÕ, *s. f.* force, épaisseur d'une étoffe, etc. Solidité. Violence, énergie, activité. — *de genio*, caractère têtu, entier, emporté.

FORTIFICAÇÃÕ, *s. f.* fortification : ouvrages pour fortifier les places; action, art de fortifier, architecture militaire.

FORTIFICADO, A, *p. p.* de *Fortificar*.

FORTIFICADÔR, *s. m.* ingénieur qui dirige les fortifications d'une place.

FORTIFICÁNTE, *adj.* 2 *gen.* fortifiant : qui fortifie. *p. a.* de

FORTIFICÁR, *v. a.* fortifier : entourer de fortifications (une ville, une montagne, une position, etc.). V. *Fortalecer*.

FORTIFICÁR-SE (*em*), *v. r.* se fortifier, se retrancher dans un poste.

FORTÍM, *s. m.* fortin, petit fort, fort de campagne.

FORTÍSSIMO, A, *adj. sup.* de *Forte*.

FORTÚITAMÊNTE, *adv.* fortuitement, par hasard, inopinément.

FORTÚITO, A, *adj.* fortuit, accidentel, inopiné.

FORTÚM, *s. m.* * odeur forte et désagréable. Il est quelquefois *adj. Cheiro* —, mauvaise odeur.

FORTÚNA, *s. f.* fortune, cas fortuit, hasard; accident heureux *ou* malheureux, bonheur; destinée, sort; réussite, succès. * Ascendant, bonheur au jeu. *Correr* —, (*t. de mar.*) éprouver la fortune de mer. *Ir á* —, aller à l'aventure. *Homem de* —, parvenu; homme nouveau, de rien, qui a fait une fortune subite. *Lance de* —, coup de fortune, bonheur inattendu. *Por* —, par bonheur. *Provar* —, tenter fortune. *Não deixará de fazer* —, il ne manquera pas de parvenir. —*s*, *pl.* richesse, opulence.

† FORTUNÁDAS *ou* —TAS, *s. f. pl.* (*t. de géog.*) Fortunées : îles de l'archipel de l'Océan Atlantique, aujourd'hui les Canaries.

† FORTUNÁDO. V. *Afortunádo*. *it.* (*inus.*) *Arriscado*.

† FORTUNÀTICOS, *s. m. pl.* juifs qui faisaient des sacrifices à la Fortune.

* FORTÚNICO, A, *adj.* de la fortune.

* FORTÚNIO, *s. m.* bonheur.

† FORTUNÔSO, A, *adj.* heureux; qui a du bonheur.

FÓS. V. *Fóz*.

FUSCA, *s. f.* frime, mine, semblant; menace vaine; agacerie; fausses apparences, mirage.

† FÔSCO, A, *adj.* lâche, indolent; couard.

FOSFOREAR, etc. / FOSFORO, etc. } V. *Phosph...*, etc.

FÓSSA, *s. f.* fosse. V. *Cova*.

FOSSÁDA. V. *Fossado*.

FOSSADÊIRA, *s. f.* tribut qu'on payait pour creuser et entretenir les fossés d'une ville, etc.; on le disait aussi de la ville qui payait ce tribut.

FOSSÁDO, *s. m.* V. *Fosso*. (*vieux*) Tribut qu'on payait au roi lorsqu'il allait à la guerre. L'ensemble des fortifications d'une place.

FOSSÁDO, A, *adj.* creusé, creux, profond. *p. p.* de *Fossar*.

FOSSÁR, *v. a.* (*inus.*) creuser, faire un fossé autour. V. *Foçar*.

FOSSÁRIO. V. *Cemiterio*.

FOSSÊTE, *s. m. dim.* de *Fosso*. Petit fossé, petite fosse.

FÓSSIL, *adj.* 2 *gen.* fossile. On le dit des corps que l'on trouve pétrifiés dans la terre en la creusant.

FÓSSIS *ou* FÓSSEIS, *s. m. pl.* fossiles : terres, pierres, coquilles, ossements, polypiers, végétaux pétrifiés, tirés du sein de la terre.

FÔSSO, *s. m.* * fosse : creux en terre. Fossé d'une place fortifiée.

† FÓSSULA, *s. f.* (*t. de bot.*) petite cavité.

† FOSSULÓSAS, *Folhas* —, (*t. de bot.*) V. *Lacunosas*.

* FÔSTE, *s. m.* baguette de juridiction. V. *Fuste*.

FÓTA, *s. f.* toile fine ancienne, rayée et frangée, dont les Maures faisaient des turbans; coiffure des Maures.

FOTEÁDO, A, *adj.* qui imite la *fota* (V. ce mot), ou qui en est garni.

FÓTO, *s. m. Em* —, à flot.

FOTÓQUES, *s. m. pl.* nom générique des dieux au Japon.

FOUÇADA, *s. f.* coup de faux; andain.

FÔUCE, *s. f.* faux : instrument pour faucher. — *de seifar*, faucille. — *de podar*, serpette. — *roçadoura*, faux ou serpe à couper les ronces, etc. *Metter a* — *em seara alheia*, (*fig.*) mettre la faucille dans la moisson d'autrui.

FOUCHO. V. *Paleiro*.

FOUCINHA, *s. f. dim.* de *Fouce*.

FOUCINHO, *s. m.* V. *Foucinha*.

FOUTEZA. / FOUTO, A. } V. *Afout...*

FOUVÊIRO, A, *adj.* fauve, roussâtre.

FOVÊNTE, *adj.* 2 *gen.* qui encourage.

FOYO. V. *Fójo*.

FÓZ, *s. f.* embouchure d'un fleuve; gorge, détroit, passage entre deux montagnes. (*fig.*) Entrée. *De* — *em fóra*, sans frein, sans retenue.

FRÁCAMÊNTE, *adv.* faiblement, sans force ni vigueur, débilement; en lâche.

FRACASSÁDO, A, *p. p.* de

FRACASSÁR, *v. a.* fracasser : rompre, briser en pièces. V. *Derrocar*.

FRACÁSSO, *s. m.* fracas; chute suivie de rupture. (*fig.*) Désastre, mauvais succès, ruine, malheur.

FRACÁZO. V. *Fracásso*.

FRACÇÃÕ, *s. f.* (*t. d'arith.*) fraction : partie de l'unité, parties égales de l'unité. *it.* V. *Infracção*. (*t. de lit.*) —, action de rompre (l'hostie).

FRACCIONÁDO, A, *p. p.* de

† FRACCIONÁR, *v. a.* (*p. us.*) fractionner : réduire en fractions, en petites parties.

FRACCIONÁRIO, A, *adj.* fractionnaire : (nombre) qui contient des fractions, qui a rapport aux fractions.

FRÁCO, A, *adj.* faible, affaibli, énervé, sans vigueur, sans force. (*fig.*) Languissant; fragile,

sujet à pécher; défectueux, parlant d'un raisonnement, etc.; médiocre, parlant d'un poëme, etc. Lâche, poltron. (*t. d'agr.*) Maigre, aride, stérile, parlant de la terre. (*fig.*) —, labile, infidèle, parlant de la mémoire. — *de cabeça, de memoria*, qui a la tête, la mémoire faibles. — *de compleição*, qui a le tempérament, la complexion délicate. — *do peito*, qui a la poitrine faible. —*a figura*, petit homme; rôle insignifiant.

Fráco, *s. m.* faible : ce qu'il y a de moins fort, de défectueux, défaut principal; (*fig.*) passion dominante d'une personne; penchant défectueux.

Fractúra, *s. f.* fracture, rupture. Effraction, rupture faite par un voleur pour dérober. Fêlure.

Fracturádo, a, *adj.* fracturé: où il y a fracture (os). *p. p.* de

Fracturár, *v. a.* fracturer : faire une fracture.

Fradaría, *s. f.* monacaille, moinaille, moinerie, tous les moines *ou* grande quantité de moines; esprit des moines.

Fráde, *s. m.* moine, religieux. —, feuille d'impression qui n'a pas bien pris l'encre. Cylindre de métier de soie. —*s*, *pl.* barres de fourbisseur. — *leigo*, frère lai. — *de pédra*, borne des rues. *Metter alguem* —, enfroquer, faire moine. *Metter-se* —, se faire moine, entrer en religion, prendre le capuchon.

Fradejár, *v. n.* se comporter ou agir en moine; faire la moinerie.

Fradésco, a, *adj.* de moine, monacal; amateur, partisan des moines.

Fradesílho. V. *Fradinho.*

Fradête, *s. m.* * pièce de la platine d'un fusil.

† Fradíce, *s. f.* action, propos ridicule d'un moine.

Fradínho, *s. m. dim.* de *Frade.* Moinillon : petit moine. Enfant qui porte l'habit de quelque ordre religieux. Pivoine, oiseau; *it.* vanneau, espèce d'échassier. —*s*, *pl.* fleur violette, papilionacée. *Feijões* —*s*, haricots princes. — *da mão furáda.* V. *Duénde.*

Frága, *s. f.* roche, rocher escarpé. Partie raboteuse du bois, d'une planche, etc.

Fragalheíro. V. *Trapeíro.*

Fragálho. V. *Frangalho, Trapo.*

† Fragalhoteíro, *s. m.* (*t. burl.*) qui aime les coureuses, les femmes déguenillées.

Fragánte. V. *Flagrante* et *Fragrante.*

Fragária, *s. f.* V. *Moranguetro.*

Fragáta, *s. f.* frégate : vaisseau de guerre léger, au-dessous de 60 canons. Grosse barque sur le Tage. —, ou *raboforcado*, (*t. d'hist. nat.*) —, oiseau de mer, palmipède, très-rapide.

Fragatão, *s. m. aug.* de *Fragáta.* Grosse frégate. Frégaton, grosse barque.

Fragateíro, *s. m.* batelier, marinier, surtout d'une frégate (barque).

† Fragatínha, *s. f. dim.* de *Fragata.* Petite frégate, frégate très-légère.

Fragífero V. *Fragóso.*

Frágil, *adj.* 2 *gen*, fragile : aisé à rompre; (*fig.*) sujet à tomber en faute; peu solide, peu durable.

Fragilidáde, *s. f.* fragilité : facilité à se rompre; (*fig.*) facilité à tomber en faute; disposition à céder aux penchants de la nature; faiblesse, penchant au péché.

Fragilimo. V. *Fragilissimo.*

Fragilíssimo, a, *adj. sup.* de *Fragil.*

Fragilménte, *adv.* d'une manière fragile; par fragilité.

Fragménto, *s. m.* fragment : morceau, partie d'une chose brisée, rompue. —*s*, *pl.* (*fig.*) fragments : parties restées d'un livre, etc.

Frágo, *s. m.* (*t. de chass.*) * laissées, fiente de bêtes fauves.

Frágoa, *s. f.* forge. V. *Forja.* Fournaise, feu vif. (*fig.*) Adversité; mortification, chagrin. *O rosto feito uma* —, le visage mis en feu, enflammé, embrasé.

Fragoár (*p. us.*) V. *Forjar.*

Fragôr, *s. m.* bruit, fracas; coup de tonnerre.

Fragoróso, a, *adj.* bruyant. V. *Estrondoso.*

Fragosidáde, *s. f.* âpreté d'un chemin, etc., pente rude d'un rocher escarpé, escarpement.

Fragosíssimo, a, *adj. sup.* de

Fragôso, a, *adj.* âpre, raboteux, coupé de précipices, etc.

Fragráncia, *s. f.* odeur agréable, exhalaison odoriférante; suavité d'odeur, parfum, bouquet. (*fig.*) Bonne odeur, bonne réputation.

Fragránte, *adj.* 2 *gen.* odoriférant, odorant, qui sent bon, qui répand une bonne odeur, qui embaume.

Fragrantíssimo, a, *adj. sup.* de *Fragrante.*

Frágua. V. *Fragosidáde* ou *Frágoa.*

Fraguiríce, *s. f.* vie très-dure et très-austère.

Fragueíro, a, *adj.* qui mène une vie dure et austère; infatigable; ami du travail; impatient; actif; fougueux.

*† Fragueíro, *s. m.* abatteur de bois, bûcheron.

Fragúra, *s. f.* V. *Fragosidade.*

† Fragúta, *s. f.* * chalumeau, musette de berger.

* Frainéza. V. *Penuria, Pobreza.*

* Fraire. V. *Frade* ou *Freire.*

* Fraixél. V. *Frouxel.*

Frálda, *s. f.* * pans d'une chemise, d'une robe, etc.; basque, partie d'un habit long, d'une armure, de la ceinture en bas; jupe de femme, etc. (*fig.*) Partie d'une montagne, depuis la base jusqu'à mi-côte. — *do mar*, rive, rivage. — *do monte*, bas d'une montagne. *Cão de* —. V. *Fraldeiro.*

Fraldádo, a, *adj.* plissé, qui a de larges pans; qui a un long contour. *p. p.* de *Fraldar.*

Fraldão, *s. m. aug.* de *Fralda.* * Basque, partie d'une armure de la ceinture en bas. V. *Tonelétes.*

Fraldár, *v. a.* attacher, coudre les pans d'une chemise, etc.

Fraldejár, v. n. côtoyer, suivre le bas d'une montagne.

Fraldéiro, a, *adj.* qui appartient à une jupe de femme. *Cão* —, petit chien mignon, chien de manchon. *Homem* —, (*fig. fam.*) qui est sans cesse avec les femmes, parlant d'un homme qui aime le cotillon.

Fraldelhím, *s. m.* cotillon : jupe de dessous.

Fraldelím, *s. m.* sorte de tunique intérieure ou jupe ouverte par-devant. V. *Brial.*

† Fraldicúrto, a, *adj.* (*poét.*) qui a les basques courtes.

Fraldído, a, *adj.* qui a un grand pan, de longues basques. *Mulher* —*a*, femme coquette.

Fraldílha, *s. f.* *tablier de cuir; tablier de sapeur. —*s*, *pl.* basques d'un pourpoint, d'un corps de jupe, etc.

Fraldisquéiro, *s. m.* petit chien mignon, chien de manchon.

† Fraldôso, a, *adj.* qui a de longues basques; à queue trainante. (*fig.*) Redondant.

*Frâma. V. *Flamma.*

Framboézas ou Framboezêira, *s. f.* } V. *Silva framboezeira.*

Frâmea, *s. f.* framée : javeline, arme de jet et de main.

Framéngo. V. *Flamengo.*

Francalête, *s. m.* *courroie, garnie d'une boucle à son extrémité, pour attacher la fonte des pistolets à la selle.

Francaménte, *adv.* franchement; libéralement, généreusement, largement.

† Frânça, *s. f.* (*t. de géog.*) France : puissant et grand État de l'Europe.

Frânça, *s. f. plus us. au pl. As —s das arvores*, les branches élevées des arbres.

† Francatrípa, *s. f.* *mannequin, poupart qui se meut par des ressorts cachés.

Francear, *v. a.* couper les branches élevées des arbres. V. *Franças.*

Francéla. (*t. de prov.*) V. *Queijeira.*

Francelhínho, *s. m. dim.* de

Francêlho, *s. m.* *cresserelle, espèce d'épervier, oiseau de proie.

Francêz, a, *adj.* et *s.* Français : qui est de France; langue française. *Mal* —. V. *Gallico. A'* —*a*, à la mode de France, à la française.

† Francezía, *s. f.* habitude, mode française; affectation à imiter, à admirer les Français, les choses françaises.

Franchâdo, a, *adj.* (*t. de blas.*) partagé diagonalement.

† Franchinóte, *s. m.* (*t. burl.*) homme pétulant, insolent.

Franciscâno, a, *adj.* franciscain : de l'ordre de saint François.

Francísco, a, *adj.* *Frade* —, franciscain, religieux de saint François, cordelier.

Frânco, a, *adj.* libéral, généreux; libre, privilégié; exempt; sincère, loyal, ingénu. *Mesa, porta* —*a*, table, porte ouverte à tout le monde. *Pousada* —*a*, auberge, logement où l'on ne paie rien. *Porto* —, port franc, exempt de tout droit; entrée libre. *Lingua* —*a*, langue franque : jargon usité dans le Levant, et qui est mêlé de français, d'italien, d'espagnol, etc.

Frânco, *s. m.* franc : pièce de vingt sous; monnaie de compte.

† Franco-Condâdo, *s. m.* (*t. de géog.*) Franche-Comté : ancienne province de France.

Francolím, *s. m.* francolin : oiseau peu différent de la perdrix.

† Frâncos, *s. m. pl.* Francs. On appelle ainsi les Germains qui se sont établis dans les Gaules vers l'an 418, et qui leur ont donné le nom de France.

Frandulâge, *s. f.* babioles, marchandises de bas prix. (*fig.*) Gens de rien.

Frandúno, a, *adj.* on le disait autrefois d'un Portugais qui allait en Flandre pour apprendre le commerce, etc.; qui introduisait les habitudes flamandes, en méprisant les usages de son pays.

Frânga, *s. f.* poulette, poularde.

† Frangálho, *s. m.* chiffon, haillon, guenille; habit déchiré.

Frângão, *pl.* —gãos. V. *Frango.*

Franger, (*p. us.*) V. *Quebrar, Violar.*

Frangipâno, a, *adj.* préparé, aromatisé avec le parfum frangipane; à la frangipane.

Frangível, *adj.* 2 *gen.* fragile, cassant.

Frângo, *s. m.* poulet.

Frangôlho, *s. m.* blé écrasé qu'on fait cuire.

Frângue, *s. m.* Frangui : nom par lequel les Indiens et les Maures désignent les Européens.

† Franguliña, *s. f.* (*t. de bot.*) bourgène, bourdaine, aune noire : arbrisseau du genre du nerprun.

Frânja, *s. f.* frange : tissu d'où pendent des filets.

Franjâdo, a, *p. p.* de *Franjar. adj.* Garni de frange; frangé, en forme de frange.

Franjão, *s. m. aug.* de *Franja.* Grande, large frange.

Franjár, *v. a.* franger : garnir de franges.

Franqueâdo, a, *p. p.* de

Franqueár, *v. a.* exempter, affranchir, dispenser. Débarrasser, ôter les obstacles. Franchir; passer, traverser. Faciliter; accorder généreusement, avec libéralité. — *a casa*, accorder l'entrée dans une maison. — *as cartas*, affranchir les lettres.

Franquear-se, *v. r.* se prêter facilement aux désirs des autres. — *com alguem*, ouvrir son cœur à quelqu'un.

Franquêza, *s. f.* franchise, exemption, privilége; immunité. Libéralité, largesse, générosité. (*fig.*) —, ingénuité, sincérité, candeur. *Com* —, franchement, ouvertement.

Franquía, *s. f.* franchise, exemption, immunité; asile, droit d'asile. *Pôr em* —, *estar em* —, (*t. de mar.*) appareiller : être prêt à mettre à la voile, être en partance.

Franquído. V. *Arroteâdo.*

Franquíssimo, a, *adj. sup.* de *Franco.*

Fransêlho. V. *Francelho.*

Franxál, V. *Frouxel.*

Franzído, a, *p. p.* de *Franzir*

† **Franzimênto**, *s. m.* froncis : plis faits à une étoffe, à une robe en la fronçant; froncement, action de froncer.

Franzíno, a, *adj.* mince, grêle, effilé.

Franzir, *v. a.* froncer : plisser menu (du linge, une étoffe, etc.); rider (le sourcil).

* **Fraquamênte**. V. *Fracamente*.

Fraquear, *v. n.* faiblir : perdre de sa force. (*fig.*) Perdre de son courage. Manquer de courage, céder sans résistance; abaisser de courage. (*fig.*) Se relâcher, perdre de son ardeur, se désister. Manquer, défaillir, tomber.

Fraquêiro, a, *adj.* faible, léger; pauvre, maigre, peu fertile (terre).

Fraquejár. V. *Fraquear*.

Fraquête, *adj.* 2 *gen. dim.* de *Fraco*. Un peu faible.

Fraquêza, *s. f.* faiblesse, débilité; manque de force, de puissance, (*fig.*) de vigueur d'esprit, de jugement, de courage, de fermeté; fragilité, penchant au mal; faute; faible. — *do estomago*, faiblesse d'estomac. *Não mostrar*—, ne point montrer de faiblesse, avoir de la fermeté.

Fraquínho, a, *dim.* de *Fraco*. Bien faible, languissant; d'une faible complexion.

Fraquíssimo, a, *adj. sup.* de *Fraco*.

Frásca, *s. f.* batterie de cuisine; vaisselle. V. *Frascagem*.

* **Frascágem**, *s. f.* * bagage, valise. V. *Frasca*.

Frascál. V. *Fascal*.

Frascaría, *s. f.* maison de débauche; paillardise.

Frascário, a, *adj.* libertin, débauché, adonné aux femmes, qui court les mauvais lieux; paillard.

Frásco, *s. m.* flacon, bouteille. — *de pólvora*, poire à poudre. — *de boca larga*, bocal. —*s de fogo para a bordagem*, (*t. de mar.*) bosses, bouteilles pleines d'artifice.

Fráse ou **Phráse**, *s. f.* phrase : réunion des mots formant un sens complet. (*fig.*) Construction grammaticale, élocution, style.

Fraseádo, a, *p. p.* de *Phrasear*. *adj.* Qui s'annonce par des phrases, qui en contient; ampoulé, recherché, parlant du style. *O* —, *s. m.* l'arrangement des phrases.

Fraseadôr, *s. m.* phraseur : qui fait des phrases.

Fraseár, *v. n.* phraser : faire des phrases.

Fraseología, *s. f.* phraséologie : construction de phrases d'une langue, d'un écrivain.

* **Frasis**. V. *Frase*.

Frasquagem. V. *Frascagem*.

Frasquêira, *s. f.* cantine : coffre en compartiments pour des bouteilles, des flacons.

Frasquêiro, a, *adj.* sensuel. V. *Frascário*. *Em traje de* —*a*, en négligé.

Frasquêta, *s. f.* (*t. d'impr.*) frisquette : sorte de châssis plat, en carton, découpé de manière à garantir les marges dans l'impression.

Frasquínho, *s. m. dim.* de *Frasco*. Petit flacon.

Fratérna, *s. f.* réprimande, correction fraternelle. *Dar uma* —, faire une réprimande fraternelle

Fraternál, *adj.* 2 *gen.* fraternel : propre aux frères, tel qu'il leur convient. *Correcção* —, correction fraternelle, faite en esprit de charité.

Fraternalmênte, *adv.* fraternellement : en frère; d'une manière fraternelle.

Fraternidáde, *s. f.* fraternité : relation de frère à frère; union, amitié, liaison fraternelles.

Fraternisár, *v. n.* fraterniser : vivre fraternellement.

Fraterno. V. *Fraternal*.

† **Fratricéllos**, *s. m. pl.* sectaires du treizième siècle, condamnés par Boniface VIII.

Fratricída, *adj.* 2 *gen.* fratricide : meurtrier de son frère.

Fratricídio, *s. m.* fratricide : meurtre d'un frère.

Fratrissas, *s. f. pl.* espèce de religieuses de l'ordre de Malte, qui vivaient chez elles.

Fraudádo, a, *p. p.* de *Fraudar*.

Fraudadôr, a, *adj.* et *s.* fraudeur : qui fraude, qui fait la fraude.

Fraudár, *v. a.* frauder : tromper, décevoir; frustrer par fraude.

† **Fraudável**, *adj.* 2 *gen.* qui peut être fraudé.

Fráude, *s. f.* fraude : tromperie cachée; action de mauvaise foi; supercherie; contravention; dol, déception.

Fraudulência, *s. f.* fraude.

Fraudulentamênte, *adv.* frauduleusement, avec fraude.

Fraudulênto, a, *adj.* frauduleux : qui trompe, qui agit de mauvaise foi, se dit des personnes; frauduleux, où il y a de la fraude, se dit des choses.

Fraudulôso, a, *adj.* frauduleux. V. *Fraudulento*.

Fráuta, *s. f.* V. *Flauta*.

Frautádo, a, *adj.* flûté. On le dit d'une voix douce et agréable comme la flûte. *p. p.* de

Fráutar, *v. a.* flûter, donner le son d'une flûte à un instrument; faire jouer la flûte de l'orgue. — *a voz*, parler avec une voix douce, mélodieuse.

Frautêiro. }
Frautista. } V. *Flaut*...
Frautim. }

Fraxinélla, *s. f.* (*t. de bot.*) fraxinelle. V. *Dictamo-branco*.

Frazangue. V. *Parasanga*.

* **Freâma**, *s. f.* V. *Presunto*.

Frécha, *s. f.* flèche. V. *Sétta*. *it.* - ou arbre, bois qui sert à mouvoir un pont-levis. *De* —, tout droit vers quelque lieu ou vers quelque personne. — *de fogo*, dard à feu.

Frechâda, *s. f.* coup de flèche.

Frechádo, a, *p. p.* de *Frechar*.

Frechál, *s. m.* (*t. de charp.*) * sablière : pièce entaillée pour porter des soliveaux.

Frechár, *v. a.* tirer de l'arc, percer à coups

de flèches, d'un coup de flèche. (*fig.*) Courir, traverser rapidement comme la flèche — *o arco*, bander un arc, une arbalète.

Frecharía, *s. f.* grand nombre de flèches; plusieurs flèches lancées à la fois.

Frecheiro, *s. m.* archer : soldat combattant avec un arc; qui chasse avec un arc.

* Fregaçáõ. V. *Esfregação.*

* Fregár, etc. V. *Esfregar*, etc.

Freguêz, a, *s.* paroissien : habitant d'une paroisse (*fig.*) Celui qui fréquente assidument une maison; chaland, pratique.

Freguezía, *s. f.* paroisse : territoire d'une cure; ses habitants; son église. (*fig.*) * Concours de chalands; chalandise.

Frei, *s. m.* frère : titre des moines et des chevaliers des ordres militaires. Parlant d'un moine-prêtre, on dira en France le père...

Freiêiro, *s. m.* ouvrier qui fait ou vend des mors de brides, éperonnier.

* Freiguez. V. *Fréguez.*

* Freima, etc. V. *Fleuma*, etc.

Fréio *ou* Frêo, *s. m.* frein : mors de cheval. *Bride. Filet de la langue; ligament du prépuce. (*fig.*) —, tout ce qui retient dans le devoir. *Tomar o — nos dentes*, prendre le mors aux dents. *Morder o —*, (*fig.*) regimber contre l'aiguillon; refuser de faire ce qu'on doit.

Freira, *s. f.* religieuse, nonne, nonnain; sœur. — *leiga*, sœur laie. —*s de Santa Ursula*, Ursulines.

Freirár, *v. a.* recevoir chevalier d'un ordre militaire. Il est aussi réciproque.

Freirático, a, *adj.* qui courtise les religieuses.

Freire, *s. m.* frère; moine. On donne ce nom aux chevaliers des trois ordres militaires en Portugal.

* Freiría, *s. f.* nonnerie.

Freiríce, *s. f.* * commerce habituel avec une religieuse; caprice, fantaisie de nonne.

Freirinha, *s. f. dim.* de *Freira.* Nonnette.

* Freitar. V. *Fructificar.*

Freixál, *s. m.* bois de frêne.

Freixo, *s. m.* frêne : grand arbre à bois blanc, à feuillage bon pour les bestiaux. — *orneiro*, frêne à fleurs. (*fig. poét.*) Vaisseau.

Freménte, *adj.* 2 *gen.* frémissant. *p. a.* de

* Fremír, *v. n.* frémir.

Frémito, *s. m.* frémissement, grand bruit. Hennissement des chevaux. V. *Estrupido*, *Bramido*, *Ruido.* Cri, murmure d'une grande assemblée.

Fremôso, etc. V. *Formôso*, etc.

Frenesí *ou* Phrenesí, *s. m.* * frénésie : égarement, aliénation d'esprit avec fureur; fureur, passion violente; (*fig.*) emportement, excès de passion.

* Frenesía, *s. f.* V. *Frenesi.*

Frenesiádo, a, *p. p.* de

Frenesiár, *v. a.* causer de la frénésie. *v. n.* Agir comme un frénétique. (*fig.*) Avoir frénésie, s'emporter

Frenético, a, *adj.* frénétique : atteint de frénésie; furieux.

Frente, *s. f.* * frontispice, face, façade; front d'une armée, d'un bataillon, etc. *Em —*, vis-à-vis. *Fazer —*, faire face, résister. *Fazer — a um e outro partido*, se ménager l'un et l'autre parti.

Frêo. V. *Fréio.*

Frequência, *s. f.* fréquence; concours de monde; vitesse; fréquentation. *Com —*, fréquemment.

Frequentaçáõ, *s. f.* fréquentation. Répétition : fréquent usage.

Frequentádaménte. V. *Frequentemente.*

Frequentádo, a, *p. p.* de *Frequentar.*

Frequentadôr, a, *s.* celui qui fréquente.

Frequentár, *v. a.* fréquenter : hanter, voir souvent; aller souvent à *ou* dans; visiter souvent; avoir un fréquent commerce; répéter, réitérer.

Frequentatívo, a, *adj.* (*t. de gramm.*) fréquentatif : (verbe) qui marque l'action répétée.

Frequênte, *adj.* 2 *gen.* fréquent : qui arrive souvent, réitéré; plus vif.

Frequentemênte, *adv.* fréquemment, souvent.

Frequentissimo, a, *adj. sup.* de *Frequente.*

Frêsca, *s. f.* * frais, fraîcheur (du temps), air frais. *A' —*, *pela —*, au frais, par le frais à la fraîche.

Frescál, *adj.* 2 *gen.* frais, récent, nouvellement fait (fromage); qui n'est pas entièrement frais, parlant du poisson.

Frescaménte, *adv.* fraîchement, récemment; avec fraîcheur.

Frêsco, a, *adj.* frais : médiocrement froid; récent. Saignant, nouveau. (*fig.*) —, qui a des couleurs, de l'embonpoint. *Vento —*, vent frais, fort et favorable. *Conto*, *historia —a*, conte gras, licencieux. *Palavras —as*, paroles libres. *Ter a memoria —a d'alguma cousa*, être frais de quelque chose.

Frêsco, *s. m.* frais, air frais, temps frais. Fresque. *De —*, fraîchement, récemment. *Fallar —*, tenir des propos libres. *Tomar o —*, prendre le frais. *Pintura a —*, peinture à fresque. *Ventar —*, souffler grand frais.

Frescôr, *s. m.* V. *Fresquidáõ*, *Frescura*, *Viço.*

Frescúra, *s. f.* fraîcheur. (*fig.*) Vigueur de végétation; fleur de l'âge. (*fam.*) Indifférence. Sang-froid. *Teve demasiada —*, il eut trop de sang-froid.

Fresquêta. V. *Frasquêta.*

Fresquidáõ. V. *Frescura.*

Fresquinho, a, *adj. dim.* de *Fresco.* On l'emploie aussi comme *s. m.* (*t. de mar.*) Petit frais.

Fresquissimo, a, *adj. sup.* de *Fresco.*

Fressúra, *s. f.* fressure : le cœur, la rate et les poumons des animaux. V. *Debulho.*

Fressureira, *s. f.* femme qui vend des fressures.

Frésta, *s. f.* lucarne, abat-jour. — *nos dentes*, brèche entre les dents.

Fruménto, *s. m.* froment : la meilleure espèce de blé.

Frumentôso, **a**, *adj.* fertile, abondant en blé.

Fruncho *ou* **Frúnculo**, *s. m.* } furoncle, froncle, clou, flegmon enflammé.

† **Frusseria**, *s. f.* (*t. d'Asie*) petite portion d'or ou d'argent en grains qui se trouve dans les rivières ou dans les mines.

Frustrádaménte, *adv.* en vain, vainement.

Frustrádo, **a**, *p. p.* de *Frustrar*.

Frustradôr, **a**, *adj.* et *s.* qui fait manquer une entreprise; qui frustre.

Frustrâneaménte, *adv.* en vain, vainement.

Frustrâneo, **a**, *adj.* vain, inutile; sans effet, frustré.

Frustrár, *v. a.* frustrer : priver d'une chose due ou attendue. — *o intento*, manquer son coup.

Frustrár-se, *v. r.* échouer, avorter, ne pas réussir, avoir une issue contraire à celle qu'on attendait.

Frustratório, **a**, *adj.* frustratoire : vain et inutile; fait pour frustrer.

Frúta, *s. f.* * fruit d'arbre fruitier; les fruits; dessert. — *bólsa*, (*t. de bot.*) cynomètre : plante légumineuse. — *estrellada*, (*id.*) sialite, magnolier. — *d'entrudo*, (*id.*) * sebestier, arbre; plante arborescente, à fleurs monopétales, qui donne le sébeste. — *da grálha*, (*id.*) * kadali, espèce de mélastome. — *nova*, * abricotier; (*prop.* et *fig.*) fruit nouveau. — *do tempo*, fruit de la saison. On le dit figurément de ce qui est fréquent dans une saison, des rhumes en hiver, etc. — *sécca*, fruit sec, noix, noisettes, etc. —*s outoniças*, fruits bâtards.

* **Frutar**, *v. a.* V. *Desfructar*. Cueillir les fruits.

Frutéira, *s. f.* fruitière : marchande de fruits. Corbeille où l'on sert des fruits sur la table.

Frutéiro, *s. m.* fruitier : qui vend des fruits. Vase, etc., pour porter des fruits.

Frútex *ou* **Frútice**, *s. m.* } arbrisseau, plante frutiqueuse.

Frutificár, etc. V. *Fructificar*, etc.

Frutívoro, etc. V. *Frugivoro*, etc.

Frúto, *s. m.* fruit : partie reproductive des végétaux, surtout des arbres et arbustes; sa figure. Fruits de la terre, tout ce qu'elle produit à sa surface, en végétaux, et même dans son sein. (*fig.*) —, effet bon ou mauvais d'une cause; résultat; produit, utilité, profit, avantage retiré de. *Dar* —, fructifier. — *de bençâô*, enfant né d'un mariage légitime. *Tirar* —, tirer du fruit, profiter.

Fruttuoso, etc. V. *Fructuoso*, etc.

Fruxo. V. *Fluxo*.

Fuâô. V. *Fulano*.

† **Fubá**, *s. m.* (*t. du Brésil*) farine du maïs ou du riz pour faire l'*angú*. V. ce mot.

† **Fucaména**, *s. f.* arbre du Brésil à feuilles très-larges.

* † **Fucaro**, *s. m.* homme extrêmement riche.

Fucinho, etc. V. *Focinho*, etc.

† **Fúco**, *s. m.* espèce de plante, qui ressemble à la laitue, dont on fait une teinture rouge pour teindre les draps. (*fig.*) Fard; déguisement, dissimulation, tromperie.

Fuéiro, *s. m.* pieu, barre de charrette. *pl.* Ranchers.

Fúga, *s. f.* fuite. (*t. de mus.*) Fugue. (*fig.*) —, course rapide du temps, etc. * Espace où se meut une machine. * Appui, soutien, arc-boutant. — *de casas*, suite de pièces dont les portes intérieures sont en ligne droite.

Fugáce, *adj.* 2 *gen.* fugitif, léger, rapide. V. *Fugaz*.

Fugacidáde, *s. f.* brièveté, courte durée; rapidité, vitesse.

Fugacíssimo, **a**, *adj. sup.* de *Fugace*.

† **Fugáes** *ou* **Fugalias**, *s. f. pl.* (*t. d'ant.*) fugales *ou* régifuges : fêtes chez les Romains en mémoire de l'expulsion des rois.

Fugaláça, *s. f.* * corde qui tient le harpon dans la pêche de la baleine. (*fig.*) Terme très-court pour faire une chose.

Fugarreiro. **Fugaréo**. } V. *Fogar*..., etc.

Fugáz, *adj.* 2 *gen.* fuyard : qui fuit aisément. (*fig.*) Passager : de courte durée. V. *Fugace*.

* **Fúge** *pour* **Fóge** (fuyez).

Fugénte, *adj.* 2 *gen.* (*t. de blas.*) fuyant : qui fuit, en attitude de s'enfuir.

Fugiâô, *adj. m.* *Escravo* —, fuyard : (esclave) qui a coutume de fuir de la maison de son maître, nègre marron.

Fugida, *s. f.* fuite : action de fuir, de s'échapper. (*fig.*) * Subterfuge, échappatoire. *Pôr em* —, chasser, faire fuir, mettre en fuite.

Fugidiço *ou* **Fugidio**, **a**, *adj.* } fuyard, déserteur; fugitif.

Fugido, **a**, *adj.* V. *Fugitivo*. De qui on fuit (*p. us.*) *p. p.* de

Fugir (*de, a, para*), *v. n.* fuir : éviter une chose, une personne, etc.; s'éloigner avec vitesse pour éviter, s'écarter de...; s'enfuir. Courir pour se sauver; se mettre en fuite, prendre la fuite; passer vite (le temps *fuit*). User de subterfuges. Il est quelquefois actif comme en français. — *os perigos*, etc., fuir, éviter les périls, etc. — *a difficuldade*, éluder, éviter avec adresse. — *o pé a alguem*, glisser, faire un faux-pas. — *a luz* ou *o lume dos olhos*, manquer la vue à quelqu'un, à cause d'un coup à la tête, etc. — *dos olhos algum objecto*, disparaître, s'éclipser. — *com o corpo ao golpe*, esquiver un coup, faire le plongeon. (*fig.*) Éluder, éviter adroitement. — *á vista*, être imperceptible à la vue. — *a terra debaixo dos pés*, ne pouvoir pas se tenir debout à cause d'évanouissement.

Fugír-se, *v. r.* fuir, se sauver, s'enfuir.

† **Fugitivário**, *s. m.* qui est à la recherche des esclaves fugitifs.

Fugitivo, **a**, *adj.* fugitif, fuyard, qui fuit,

Passager : de courte durée. (*fig.*) Caduc, fragile, périssable. *s. m.* Fuyard, soldat qui s'enfuit du combat.

Fuguêira. V. *Fogueira.*

Fujão. V. *Fugidô.*

Fuînha, *s. f.* fouine : sorte de grosse belette.

Fuînho, *s. m.* grimpereau, passereau, ténuirostre.

Fúla, *s. f.* hâte, diligence. *il.* V. *Empola. Fula* —, foule. Liqueur très-spiritueuse d'Asie.

Fulâno, a, *s.* un tel, une telle, quelqu'un. — *e sicrano*, un tel et un tel.

Fulgênte, *adj.* 2 *gen.* brillant, éclatant, reluisant.

Fulgentíssimo, a, *adj. sup.* de *Fulgente.*

Fúlgido, a. V. *Fulgente.*

Fulgôr, *s. m.* * lueur, éclat, splendeur.

† Fúlgoras, *s. f. pl.* (*t. d'hist. nat.*) fulgores : hémiptères, cicadaires.

* Fulgúra. V. *Fôlga, Folgança.*

Fulgurádo, a, *p. p.* de *Fulgurar.*

Fulgurânte, *adj.* 2 *gen.* brillant, éclatant, étincelant, en parlant des éclairs. *p. a.* de

Fulgurár, *v. a.* éblouir par une grande clarté, jeter des éclairs. *v. n.* Luire, briller, étinceler.

† Fulguricrinânte, *adj.* 2 *gen.* (*poét.*) qui éblouit par le brillant de ses cheveux.

Fulguróso, a. V. *Fulgurante.*

Fulhêira, *s. f.* tricherie au jeu. Fourberie, supercherie.

Fulhêiro, *s. m.* tricheur, pipeur, trompeur au jeu. Dupeur, escamoteur, filou.

Fulhería. V. *Fulheira.*

Fulía, etc. V. *Folia*, etc.

Fulígem, *s. f.* suie de cheminée; noir de fumée.

Fuliginosidáde, *s. f.* fuliginosité : qualité de ce qui est fuligineux.

Fuliginóso, a, *adj.* fuligineux : de nature ou de couleur de suie.

* Fullâme, *s. m.* V. *Abundancia.*

Fullo. V. *Fúlo.*

† Fulmária, *s. f.* (*t. de bot.*) fulmaria : plante moscateline.

Fulminação, *s. f.* fulmination.

Fulminádo, a, *p. p.* de *Fulminar. adj.* Foudroyé, frappé de la foudre.

Fulminadôr, *s. m.* (*poét.*) foudroyant. Surnom de Jupiter. Qui lance des excommunications.

Fulminânte, *adj.* 2 *gen.* fulminant; foudroyant. *p. a.* de

Fulminar, *v. a.* foudroyer, lancer la foudre, frapper de la foudre ; (*fig.*) battre à coups nombreux de canon, etc. Machiner. — *ameaças*, fulminer, tempêter contre quelqu'un. — *censuras*, *anathemas*, fulminer, lancer l'excommunication. — *a sentença*, rendre une sentence. — *mortes*, porter la terreur et la mort.

Fulmíneo, a, *adj.* foudroyant, terrible, dévastateur.

Fulminóso, a, *adj.* foudroyant, qui lance la foudre.

Fúlo, a, *adj.* d'un noir sale et jaunâtre (nègre, mulâtre).

Fulúgem. V. *Fuligem.*

† Fulúz, *s. m.* petite monnaie de cuivre chez les Arabes, six centimes à peu près.

Fumáça, *s. f.* fumée épaisse qui sort du feu; camouflet, bouffée de fumée soufflée au nez. (*fig.*) * Orgueil, vanité.

Fumáda, *s. f.* * feu que l'on fait sur la côte pour donner quelque avis.

* Fumádego, *s. m.* V. *Fumagem.*

Fumádo, a, *p. p.* de *Fumar.*

* Fumágem, *s. f.* * impôt sur les foyers.

Fumânte, *adj.* 2 *gen.* fumant : qui jette de la fumée, qui fume. *p. a.* de

Fumár, *v. a.* et *n.* fumer : jeter de la fumée; prendre du tabac en fumée. Consumer, dissiper, manger son bien. —, exposer à la fumée pour faire sécher (des jambons, etc. . (*fig.*) *v. n.* Être en colère, jeter feu et flamme.

Fumaráda, *s. f.* grande fumée. (*fig.*) Présomption, vanité.

Fumaria, *s. f.* (*t. de bot.*) fumeterre, plante médicinale ; corydale. — *bulbósa*, fumeterre bulbeuse.

Fumear *ou* Fumegar, *v. n.* } fumer : jeter de la fumée. (*fig.*) Se réveiller, n'être pas bien éteinte, parlant d'une querelle, etc.

Fumêiro, *s. m.* tuyau de cheminée; lieu où l'on fume des viandes, etc.

Fumífero, a, *adj.* qui jette de la fumée.

Fumífico, a, *adj.* qui fume.

Fumigação, *s. f.* fumigation : action de fumiger.

* Fumigar, *v. n.* faire du feu. V. *Fumegar.*

Fumigatório, a, *adj.* fumigatoire, propre à produire la fumée.

Fumiterra. V. *Fumária.*

Fúmo, *s. m.* * fumée : vapeur épaisse que le feu *ou* la chaleur fait exhaler. Crêpe pour les deuils. — *da terra.* V. *Fumária. Desfazer-se em* —, s'en aller en fumée, s'évanouir. *Cheirar a* —, sentir la fumée. *Curádo ao* —, fumé, parfumé à la fumée. *Denegrido de* —, enfumé, noirci de fumée. —*s*, *pl.* (*fig.*) fumée d'orgueil, vanité, présomption. —*s do vinho*, vapeurs du vin.

Fumosidáde, *s. f.* fumées, vapeurs.

Fumosinho, *s. m. dim.* de *Fumo.*

Fumóso, a, *adj.* qui jette de la fumée; fumeux, d'où il sort de la fumée. (*fig.*) Présomptueux, orgueilleux, vain.

Funâmbulo, *s. m.* funambule : danseur de corde. V. *Volantim.*

Funcção, *s. f.* fonction, office : exercice d'une charge. Solennité, cérémonie publique. (*fig.*) Nombre de gens rassemblés dans une maison pour une fête, etc.; cette fête. — *ções*, *pl.* fonctions : mouvements, actions vitales.

† Funccionário, *s. m.* fonctionnaire : personne qui exerce une fonction.

Fúnce, *s. m.* bâtiment à rames dans l'Inde.

Funchál, *s. m.* champ semé de fenouil.

Fúncho, *s. m.* (*t. de bot.*) fenouil : plante ombellifère. — *de porco*, peucedanes, queue de pourceau, fenouil de porc. — *marino*. V. *Crithmo*.

Fúnda, *s. f.* fronde : tissu de cordes pour lancer des pierres; bandage, mentonnière; brayer. (*vieux*) *Fourreau, étui, enveloppe.

Fundação, *s. f.* fondation : action de fonder; établissement, institution; fonds légués pour une œuvre pie.

Fundàdamènte, *adv.* avec fondement et sûreté.

Fundádo, **a**, *p. p.* de *Fundar*.

Fundadór, **a**, *s.* fondateur : qui a fondé un établissement, un empire, un couvent, etc.

Fundágem, *s. f.* *sédiment, baissière d'un liquide sur sa lie.

Fundamentál, *adj.* 2 *gen.* fondamental : qui sert de fondement.

Fundamentalmènte, *adv.* fondamentalement.

Fundamentar, *v. a.* fonder, poser les fondements d'un édifice. (*fig.*) Établir, assurer, rendre ferme et stable.

Fundamènte, *adv.* V. *Profundamente*.

Fundamènto, *s. m.* fondement d'un édifice. (*fig.* Fondement, base, principal appui; cause, motif, sujet. *Fazer* —, faire fondement, compter sur une chose.

Fundár, *v. a.* fonder : jeter les fondements d'un édifice; établir, instituer; doter un établissement. Approfondir (*prop.* et *fig.*). Mettre le fond à une futaille, à un tonneau, etc. — *uma divida*, capitaliser une dette. — *sua opinião*, asseoir son jugement, le fonder.

Fundar, *v. n.* s'enfoncer; pousser des racines profondes.

Fundar-se (*em*), *v. r.* se fonder, faire fond sur, compter sur, s'appuyer sur.

Fundeádo, **a**, *p. p.* de

Fundeár, *v. n.* mouiller, jeter l'ancre, ancrer. Plonger, aller au fond de l'eau.

Fundéiro, *s. m.* ouvrier qui fait des bandages pour les hernies. *it.* V. *Fundibulário*. *adj.* Qui est au fond, du fond.

Fundènte, *adj.* 2 *gen.* qui fond, qui liquéfie. *p. a.* de *Fundir*.

Fundibulário, *s. m.* frondeur : qui se sert de la fronde. *it.* V. *Fundeiro*.

Fundíbulo, *s. m.* ancienne machine à lancer des pierres.

Fundição, *s. f.* fonte : fusion de métaux. Fonderie : lieu où l'on fond.

Fundído, **a**, *p. p.* de *Fundir*. *adj.* (*fig.*) Ruiné; dissipé; enfoncé.

Fundidór, **a**, *s.* fondeur : ouvrier qui fond les métaux.

Fundilho, *s. m. plus us.* au *pl.* fonds de culottes : pièces qui forment l'entre-deux des cuisses.

*Fundimènto, *s. m.* fonte de métaux.

Fundinho. V. *Fundilho*.

Fundír, *v. a.* fondre : rendre fluide par le feu : liquéfier. Produire, rapporter, parlant des fruits pressés, etc. (*fig.*) Dissiper, consumer. *it.* V. *Afundar*.

Fundir-se, *v. r.* s'affaisser, s'écrouler, s'ébouler; se ruiner. (*fam.*) Disparaître, s'éclipser. V. *Afundar-se*.

Fúndo, *s. m.* fond; profondeur; l'endroit le plus bas, le plus creux, etc.; (*fig.*) l'essentiel; l'objet principal, le plus caché, le plus secret. —, première ou plus basse tissure d'une étoffe. Fond d'un tableau. *Épaisseur d'un diamant. Fonds, somme d'argent; argent placé; capital d'un bien. Fond : douves qui ferment le tonneau, etc. *Hauteur d'un bataillon, d'un corps de troupes formé. — *da agulha*, chas, trou de l'aiguille. — *da casa*, profondeur de la maison. — *morto ou perdido*, fonds perdu, tontine. *Entrar pelo* —, attaquer les fonds. *Homem de* —, (*fig.*) homme qui a un grand fonds d'esprit, de savoir. *A* —, *adv.* à fond, profondément. *Batalhão a dous, a quatro, etc., de fundo*, bataillon à deux, à quatre, etc., de hauteur. *Dar o navio* —, (*t. de mar.* mouiller, jeter l'ancre. *Metter no* — *um navio*, (*id.*) couler bas un vaisseau. *Ir ao* —, (*id.*) couler bas, s'enfoncer dans l'eau. — *bom*, (*id.*) bon fond, bon mouillage. — *d'um navio*, (*id.*) carène d'un vaisseau. — *de lama*, (*id.*) vase ou fond mou. — *de pedra*, (*id.*) fond de roches aiguës. — *verde ou de limo*, (*id.*) fond de pré. — *de burgalhão*, (*id.*) fond de gravier. — *de conchas*, (*id.*) fond d'aiguilles, ou de coquilles pourries. — *de calhão*, (*id.*) fond de cailloutage. — *movel* ou *d'areia movediça*, (*id.*) fond mouvant. —! *larga boças!* (*id.*) mouille!

Fúndo, **a**, *adj.* profond, très-creux. Bas, parlant d'un terrain. Enfoncé. (*fig.*) —, difficile à comprendre. V. *Profundo*.

Fundúra, *s. f.* profondeur, hauteur.

† **Funé**, *s. m.* (*t. d'Asie*) bâtiment à rames.

Fúnebre, *adj.* 2 *gen.* funèbre, triste, lugubre.

Funèmbulo. V. *Funambulo*.

Funerál, *s. m.* *funérailles, obsèques. *Levar as armas em* — : on le dit de la manière dont les soldats portent leurs armes renversées, en signe de deuil, aux convois de leurs généraux, etc.

Funerál, *adj.* 2 *gen.* funéraire : qui concerne les funérailles. Mortuaire : qui concerne les morts.

Funéreo, **a**, *adj.* de funérailles, funèbre, funéraire. Lugubre, affreux, sinistre.

Funérico. V. *Funéreo*.

Funestação, *s. f.* profanation. V. *Tristeza*, *Lucto*.

Funestádo, *p. p.* de *Funestar*.

Funéstamènte, *adv.* funestement.

Funestár, *v. a.* rendre triste, funeste; porter malheur. Profaner, souiller.

Funestíssimo, **a**, *adj. sup.* de

Funésto, **a**, *adj.* funeste, sinistre, malheureux. Porte-malheur.

Fungáõ, *s. m.* (*t. de bot.*) *morille : espèce de champignon ressemblant à une éponge; boriste, espèce de champignon. (*t. pop.*) Homme stupide, niais.

Fungár, *v. n.* renifler, renacler, faire beaucoup de bruit avec le nez; nasiller.

† Fungites, *s. f. pl.* (*t. d'hist. nat.*) fungies : genre de polypiers pierreux.

Fúngo, *s. m.* morille, mousseron, espèce de champignon. V. *Fungáõ*. Fongus : excroissance charnue, molle et spongieuse, en champignon, sur une plaie, un ulcère. (*t. pop.*) Sot, buse, niais.

Fungôso, a, *adj.* spongieux, mollasse, ressemblant aux champignons.

Funiculár, *adj.* 2 *gen.* funiculaire : composé de cordes.

Funíl, *s. m.* entonnoir: vase pour entonner.

Funiléiro, *s. m.* ferblantier, ouvrier en ferblanc.

† Furabordáõ, *s. m.* (*t. de bot.*) nyctante : jobrion du Malabar.

Furacáõ, *s. m.* tourbillon de vent, ouragan.

Furado, a, *p. p.* de *Furar* et *adj.* Percé, troué. *Homem de mão —a*, dissipateur. *Semana —a*, semaine où il y a un jour ou des jours de fête.

Furadôr, *s. m.* perçoir, amorçoir, instrument pour percer. Perceur.

Furáõ, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) furet : petit animal du genre des belettes, ennemi des lapins; (*fig.*) curieux qui cherche à tout savoir. *Andar á caça com — morto*, se fatiguer en vain.

Furár, *v. a.* percer, trouer. (*fig.*) Pénétrer, franchir; résoudre une difficulté. *Não — parédes*, (*fam.*) n'avoir pas inventé la poudre.

Fúrcula, *s. f.* V. *Axilha*, *Clavicula*.

Furênte, *adj.* 2 *gen.* (*poét.*) furieux, en fureur.

Furfuráceo, a, *adj.* furfuracé : ressemblant à du son.

Fúria, *s. f.* (*t. de myth.*) furie : divinité infernale, Euménide; (*fig.*) femme très-méchante. —, emportement de colère aveugle; ardeur, impétuosité de courage; agitation violente; furie des vents, de la tempête.

Furiál, *adj.* 2 *gen.* des furies, qui appartient aux furies. Furieux.

Fúrias, *s. f. pl.* furies : chez les Anciens, trois divinités infernales (Alecton, Mégère et Tisiphone) qui tourmentaient les méchants et les criminels.

Furibúndo, a, *adj.* furibond : furieux, transporté de colère.

Furifolha. V. *Filifolha*.

† Furinães, *s. f. pl.* (*t. de myth.*) furinales : fêtes de Furina.

Furiósaménte, *adv.* furieusement : avec furie.

Furiosíssimo, a, *adj. sup.* de

Furiôso, a, *adj.* furieux : transporté de colère; emporté, endiablé, en furie; violent, impétueux. Insensé, fou, furieux.

Fúrna, *s. f.* grotte, caverne.

Furnir, etc. V. *Fornir*, etc.

Fúro, *s. m.* trou, ouverture. *Dar — a uma cousa*, (*fam.*) faciliter les moyens de faire une chose. *Vir a —*, être sur le point de percer.

† Furôa, *s. f.* femelle du furet.

Furôr, *s. m.* *fureur, manie, frénésie; colère, rage. *Fazer — com alguma cousa*, s'enthousiasmer d'une chose. *— poético*, fureur poétique, enthousiasme. *Estar arrebatado de —*, être en proie à sa fureur.

Furriél. V. *Forriel*.

Furtacôr, *s. m.* ou *adj.* 2 *gen.* couleur changeante; gorge de pigeon.

Furtádaménte, *adv.* furtivement; à la dérobée.

Furtadéla, *s. f.* action de cacher ou de se cacher. *A's —s*, *adv.* à la dérobée, en cachette, furtivement.

Furtadilhas (*ás*). V. *Furtadélas*.

Furtádo, a, *p. p.* de *Furtar*. *adj.* Dérobé, volé. Caché. V. *Escondido*, *Encoberto*. *Filho —*, enfant bâtard, illégitime. *Aguas —as*, mansarde.

Furtafôgo, *s. m.* *Lanterna de —*, lanterne sourde.

Furtapásso, *s. m.* amble, aubin.

Furtár, *v. a.* voler, dérober. Vendre à faux poids ou fausse mesure. (*fig.*) Voler, s'approprier les pensées d'autrui, faire des plagiats. Esquiver, éviter, dérober. *— uma moça*, enlever une fille. *— o tempo*, dérober, prendre pour faire une chose le temps qu'on devait employer à une autre; (*t. de mus.*) ne pas aller en mesure. *— firmas*, *sinaes*, falsifier, contrefaire des signatures, etc. *— o corpo*, s'esquiver, se soustraire. *— o vento á seita*, dissuader, détourner quelqu'un d'un dessein, etc. *— a volta*, *o caminho*, prendre un chemin opposé pour fuir quelqu'un ou pour aller à sa rencontre.

Furtar-se (*a*), *v. r.* s'éloigner, s'échapper, se dérober. V. *Fugir*. *— aos olhos d'alguem*, se dérober à la vue de quelqu'un.

Furtivaménte, *adv.* furtivement, à la dérobée, d'une manière furtive.

Furtivelménte. V. *Furtivam...*

Furtivo, a, *adj.* furtif : qui se fait à la dérobée, en cachette.

Fúrto, *s. m.* vol, larcin; chose volée. Larcin, plagiat. *Concussion, exaction. *A —*, *adv.* furtivement, à la dérobée, en cachette. *Colhêr alguem com o — nas mãos*, prendre sur le fait, en flagrant délit.

Furúnculo, *s. m.* V. *Fruncul*o.

Fúrus. V. *Fóro*.

Fúsa, *s. f.* (*t. de mus.*) triple croche : note de musique. Il en faut 32 pour une ronde.

Fusáda, *s. f.* coup de fuseau; chaque tour qu'on donne au fuseau en filant; fusée de fil.

Fusádo, a, *adj.* (*t. de blas.*) en fuseau, fuselé, chargé de fusées.

Fusáõ, *s. f.* fusion : fonte, liquéfaction.

† Fusaro, *s. m.* V. *Açafrôa*.

Fúsco, a, *adj.* sombre, obscur; brun, noirâtre; basané, hâlé.

Fuséiro, *s. m.* tourneur qui fait des fuseaux.

Fuseládo. V. *Fusádo.*

Fusèllos, *s. m. pl.* fuseaux de roue de lanterne.

Fusibilidáde, *s. f.* fusibilité : qualité de ce qui est fusible; disposition à se fondre.

† **Fusifórme**, *adj.* 2 *gen.* (*t. de bot.*) fusiforme : en carotte, en fuseau.

Fusil, etc. V. *Fuzil*, etc.

Fusível, *adj.* 2 *gen.* fusible : qui se peut fondre.

Fúso, *s. m.* fuseau : instrument à filer. Verge de fer qui passe dans une bobine à dévider. — *de lagar*, vis de pressoir. — *do relogio*, fusée, cône cannelé sur lequel tourne la chaîne d'une montre. *Fazer os —s tortos*, (*burl.*) planter, faire porter les cornes, être infidèle à son mari.

Fusório, a, *adj.* de fonte, de fonderie; qui concerne la fonte des métaux.

Fústa, *s. f.* fuste · navire de bas bord, à voile et à rames, de 200 à 300 tonneaux.

Fustálha, *s. f.* grand nombre de fustes.

Fustáõ, *s. m.* * futaine : étoffe de coton et de fil, en toile. (*vieux*) Verge à fouetter, bâton. (*fig.*) Coups de verge, de bâton.

Fustarráõ, *s. m. aug.* de *Fusta.*

Fustazínha, *s. f. dim.* de *Fusta.*

Fúste, *s. m.* V. *Madeira*, *Páo.* * Hampe ou bois de la lance, etc. Fût d'une colonne. * Verge, baguette. Outil d'orfévre pour ciseler. (*t. de bot.*) Fuste : arbre à bois jaunâtre.

Fustête, *s. m.* (*t. de bot.*) fustet : arbrisseau rosacé. V. *Fustóque.*

Fustigádo, a, *p. p.* de

Fustigár, *v. a.* fustiger : battre à coups de fouet. — *com artilheria*, foudroyer.

Fustínha, *s. f. dim.* de *Fusta.*

Fústo. V. *Fuste.*

† **Fustóque**, *s. m.* fustoc ou fustok : bois jaune, de teinture et de marqueterie, des Antilles et de Tabago.

Fútil, *adj.* 2 *gen.* futile, vain, frivole.

Futilidáde, *s. f.* futilité : faiblesse d'un raisonnement; frivolité; chose futile, son caractère.

Futilizár, *v. n.* dire des futilités, niaiser.

Futuriçáõ, *s. f.* futurition : marque, caractère de ce qui doit arriver; qualité d'une chose en tant que future.

Futuridáde, *s. f.* existence future, événement à venir. V. *Futuriçáõ.*

Futúro, a, *adj.* futur, avenir, qui doit exister, être un jour; qui existera, qui arrivera.

Futúro, *s. m.* futur : ce que l'on doit éprouver; avenir; action qui sera faite, chose à venir, qui arrivera; (*t. de gramm.*) temps des verbes qui marque l'action sous ce point de vue. —*s contingentes*, futurs contingents, ce qui peut arriver ou ne pas arriver. *Para o —*, à l'avenir. *Ver o — com muita antecipaçáõ*, voir au loin dans l'avenir.

Fuzada. } V. *Fusa...*
Fuzáõ. }

Fuzéla, *s. f.* (*t. de blas.*) fusée : losange arrondie.

Fuzíl, *s. m.* chaînon : anneau de chaîne. Briquet, fusil : outil d'acier pour tirer du feu d'un caillou. (*fig.*) Lien, union. V. *Espingarda.*

Fuzíl, *adj.* 2 *gen.* *Pennas —is*, (*t. de vénér.*) les plus grosses plumes du faucon.

† **Fuzilaçáõ**, *s. f.* éclat des armes à feu quand on tire.

Fuziláda, *s. f.* fusillade. Éclair très-vif · éclairs continuels.

Fuziládo, a, *p. p.* de *Fuzilar.*

† **Fuzilánte**, *adj.* 2 *gen.* étincelant, en parlant des yeux.

Fuziláõ, *s. m.* ardillon de boucle.

Fuzilár, *v. n.* éclairer, faire des éclairs; battre le briquet; étinceler, pétiller, en parlant des yeux. (*fig.*) Menacer, être imminent.

Fuzilár, *v. a.* (*fig.*) Darder, foudroyer. (*t. mil.*, *mot franç.*) V. *Arcabuzar*, *Espingardear.*

Fuzilaría. V. *Espingardaria.*

Fuzilèiro, *s. m.* fusilier : soldat armé d'un fusil.

* **Fyménto.** V. *Affimento.*

Fy'sica, etc. V. *Phy'sica*, etc.

G.

G, *s. m.* septième lettre de l'alphabet portugais, et la cinquième des consonnes. C'était anciennement une lettre numérale qui valait 400, et avec un trait dessus 40,000. Indique la septième feuille d'un livre; septième lettre dominicale.

* **Gaaçár.** V. *Gaançar.*

* **Gaaçom.** V. *Ganháõ.*

* **Gaádo.** V. *Gádo. it. Ganhado.*

* **Gaança.** V. *Ganancia.*

* **Gaançado**, a, *p. p.* de

* **Gaançar**, *v. a.* gagner au jeu. Obtenir.

* **Gaanço.** V. *Ganho*, *Ganancia.*

† **Gaátyra do Brazil**, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) la feuille ambulante : insecte orthoptère, anomide, phyllie.

Gabadínho, a, *adj. dim.* de *Gabado.* (*fam.*) Prôné à l'excès, à la mode (prédicateur, auteur, etc.).

Gabádo, a, *p. p.* de *Gabar.*

Gabadór, a, *s.* qui loue, qui donne des louanges.

* **Gabamentos.** V. *Gabos*, *Louvaminhas.*

Gabáõ, *s. m.* gaban : manteau de feutre,

houppelande. V. *Albernóz. it.* Louangeur, qui donne des louanges.

† Gabaonítas, *s. m. pl.* Gabaonites : habitants de Gabaon, ville de la Palestine.

Gabár, *v. a.* louer, vanter, prôner. *Gabo-lhe o gósto.* On le dit pour critiquer le mauvais goût de quelqu'un. *Gabo-lhe a confiança*, ne vous gênez pas. On le dit pour blâmer la trop grande familiarité de quelqu'un.

Gabár-se, *v. r.* se louer soi-même, se vanter.

† Gabárra, *s. f.* gabare : sorte de grande barque à fond plat.

† Gabazóla, *s. m.* (*fam.*) vanteur; abatteur de quilles.

Gabélla, *s. f.* gabelle (impôt).

Gabião, *s. m.* (*t. de fort.*) V. *Cestão.*

Gabinárdo. V. *Gabão.*

Gabinéte, *s. m.* cabinet : lieu de retraite pour travailler, etc.; conseil intime, gouvernement; secrets de la cour.

Gabínho, *s. m. dim.* de *Gábo.*

Gabionáda, *s. f.* (*t. de fort.*) gabionnade : ouvrage de gabions.

Gábo, *s. m.* * louange, éloge. * Jactance.

Gabólas, *s. m.* (*t. burl.*) louangeur de soi-même; vantard; homme jactancieux.

† Gabrielíta, *s. m.* de l'ordre *ou* de la province de Saint-Gabriel.

Gabríto, *s. m.* * sorte de filet de pêcheur.

Gachêta. V. *Gaxéta.*

Gácho, *s. m.* * nuque du cou d'un taureau.

† Gací, *s. m.* et *adj.* esclave more ou turc converti à la foi, nouveau chrétien.

Gadamecím. V. *Guadamecím.*

Gadânha, *s. f.* V. *Gadânho.* faux : instrument pour faucher.

Gadânho, *s. m.* * fourche, courbe; griffe. —*s*, serres des oiseaux de proie. (*pop.*) Doigts, mains.

Gadélha, etc. V. *Guedélha*, etc.

† Gaditâno, a, *adj.* et *s.* de Cadix.

Gádo, *s. m.* troupeau : troupe d'animaux de même espèce; bétail, bestiaux. — *grosso* ou *vaccum*, gros bétail. — *miúdo*, petit bétail. — *cerdoso*, cochons, porcs. — *de lã* ou *lanígero*, bêtes à laine *ou* lanifères. — *vaccúm* ou *de cornos*, bêtes à cornes. — *d'unha rachada*, bétail à pieds fourchus. — *ovelhum*, *cabrúm*, *vaccum*, troupeau de brebis, de chèvres, de vaches ou bœufs. — *feminino*, *masculino*, (*fig. burl.*) les femmes, les hommes. *Cão de* —, chien de berger *ou* de bouvier, mâtin.

† Gádo, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) gade : poisson régulaire.

Gadóz. V. *Cadóz* (poisson).

Gafa, *s. f.* fer crochu pour bander l'arbalète. —*s*, *pl.* (*fig.*) force, violence. (*t. de mar.*) Pattes, mains de fer.

Gafádo, a, *p. p.* de *Gafar. adj.* Gâté, galeux. V. *Gafeira.*

† Gafanhão, *s. m.* grosse sauterelle qui dévore les blés.

Gafanhóto, *s. m.* * sauterelle : insecte qui n'avance qu'en sautant, de l'ordre des orthoptères, famille des sauteurs, tribu des locustaires.

† Gafár, *s. m.* * sorte de tribut chez les Arabes et les Turcs. V. *Cafarro.*

Gafár, *v. a.* accrocher, saisir avec les griffes, avec un crochet; happer, griffer. Communiquer la gale ou la lèpre. *v. n.* Tomber, se gâter, parlant des olives.

Gafár-se, *v. r.* devenir lépreux, rogneux. Se gâter, parlant des olives. — *de sarna*, être infecté de gale, gagner la gale, etc.

Gafaría, *s. f.* léproserie : hôpital pour les galeux.

Gafêira, *s. f.* espèce de lèpre qui rend les doigts crochus; rogne, gale; tac; claveau.

Gafeirênto, a, *adj.* lépreux, galeux, attaqué de la rogne, du claveau, etc. V. *Gafeira.*

Gafeiroso. V. *Gafeirento.*

Gafem *et* * Gafidade. } V. *Gafeira.*

Gáfo, a, *adj.* lépreux, galeux. *Azeitona* —*a*, olive gâtée, pourrie.

Gagão, *s. m.* nom d'un jeu de dés.

Gágata, *s. f.* gagate : pierre noire, dure, bitumineuse.

Gáge, *s. m.* gage de combat ou de bataille. *Gages, salaire. —*s*, *pl. f.* ce que produit un emploi, etc., en sus des appointements; tour du bâton. — *do officio.* V. *Percalços.*

Gagêiro, *s. m.* (*t. de mar.*) gabier : matelot qui fait le quart sur la gabie.

Gagêiro, a, *adj. Vinho* —, (*fig.*) vin capiteux.

Gágo, a, *adj.* bègue : qui bégaye.

Gagósa, *s. f. A'* —, (*t. de jeu*) sans peine, tout-de-go.

Gaguêira, *s. f.* * bégaiement.

Gaguejádo, a, *p. p.* de

Gaguejár, *v. n.* bégayer : articuler mal les mots, les prononcer avec peine, par défaut de l'organe ou par effet d'ivresse, de timidité, etc.; ânonner. Il est quelquefois actif, et signifie balbutier.

Gaguêz. V. *Gaguêira.*

Gái. V. *Gáio.*

Gáia, *s. f.* * épi de poils sur le cœur du cheval.

Gaiába, etc. V. *Goiába*, etc.

† Gaiatáda : *s. f.* quantité, troupe de gamins; action de gamin.

† Gaiáto, *s. m.* gamin : jeune garçon qui emploie son temps à polissonner dans les rues. Petit coquin. V. *Garoto.*

† Gaichéte, *s. m.* (*t. de mar.*) * garcette : cordage en tresse pour ferler les voiles. V. *Gaxéta.*

Gaifônas, *s. f. pl.* (*t. burl.*) grimaces, mines, momeries, singeries.

* Gainhár. V. *Ganhar.*

* Gainhería. V. *Ganho*, *Ganancia.*

Gáio, a, *adj.* gai. *Verde* —, vert gai ou clair. *Cavallo* —, cheval qui a un épi de poils sur le cœur.

Gaio, s. m. (t. d'hist. nat.) geai : oiseau du genre de la pie.

Gaiola, s. f. cage : petite loge en fil de fer ou d'osier pour les oiseaux, en fer pour les animaux, etc. ; (fig.) demeure étroite ; prison.

Gaiolêirô, s. m. faiseur de cages.

Gaipêiro, s. m. (t. de prov.) qui aime les raisins.

Gáipo, s. m. (t. de prov.) grapillon.

Gáita, s. f. * chalumeau, musette. — *de capador*, sifflet de châtreur. — *de folles*, cornemuse. *Estar de* —, être joyeux. *Tomar alguem com* —, tromper quelqu'un. *Na primeira* —, au premier chant du coq. *Tocar a* —, (t. burl.) se mettre en ribotte, se soûler. — *da lampreia*, le cou de la lamproie. *Saber a*—*s* ou *como*—*s*, (fam.) être savoureux, friand, parlant d'un mets.

Gaitáda, s. f. son de la musette.

Gaiteár, v. n. jouer de la musette. (fig. fam.) Se réjouir. —*se*, v. r. s'habiller avec coquetterie.

Gaitêiro, s. m. joueur de musette ou de cornemuse. Personne d'une gaieté folle.

Gaitêiro, a, adj. gai, enjoué. Badin, folâtre. Qui s'habille de couleurs trop gaies, trop brillantes pour son âge ou son état.

* Gaiva, s. f. goujure. it. V. *Gudia*.

Gaivão, s. m. (t. d'hist. nat.) martinet noir : espèce de grande hirondelle.

Gaivóta, s. f. (t. d'hist. nat.) mouette : oiseau de mer. — *branca d'azas cinzentas*, mouette grise. — *longicauda*, labbe à longue queue.

Gaivotão, s. m. aug. de *Gaivóta*. V. *Alcatráz*.

* Gaja, s. f. V. *Gage*.

† Gajaderóba, s. f. (t. d'hist. nat.) * claquet de Lazare, cliquette de lépreux ou de ladre, huître épineuse, huître spondyle à talon, pied d'âne.

Gaje.
Gajêiro. } V. *Gag...*

Gála, s. f. * habit de fête ou de gala. * Gala : fête, festin à la cour. (fig.) * Agrément, bonne grâce. Étoffe de laine fine et luisante quand le poil en tombe. *Dia de* —, jour de gala, de fête, de réjouissance publique. *Vestido de* —, habits de gala (de fête, de cérémonie). *Fazer* — *de*, faire gloire, parade, tirer vanité de; se vanter de. *Fazer* — *do sambenito*, tirer vanité de ce qui déshonore. *Fazer* — *da impiedade*, afficher l'impiété.

† Galaaditas, s. m. pl. habitants de Galaad en Palestine.

† Galactite, s. f. galactite : sorte de jaspe ; argile qui blanchit l'eau.

Galádo, etc. V. *Gallado*, etc.

Gálagála, s. f. (t. d'Asie) sorte de bitume avec lequel on enduit les vaisseaux dans l'Asie pour les garantir des vers rongeurs.

† Galágo, s. m. (t. d'hist. nat.) galago : quadrupède du Sénégal.

Galalím. V. *Galarim*.

Galán, adj. m. joli, bien fait, de bon air, de bonne grâce.

Galán, s. m. galant, amant, amoureux. Assidu, dévoué au service des dames. Acteur qui joue les premiers rôles. *Primeiro* —, jeune premier acteur.

Galánga, s. f. (t. de bot.) * galanga : plante des Indes à racines médicinales ; sa racine.

Galaníce, s. f. * air, manières de galant.

Galantaría, s. f. galanterie, gentillesse, bonne grâce; agrément, politesse, douceur; manières agréables auprès des femmes; choses agréables qu'on leur dit; respect, soins, empressement pour leur plaire; petit présent.

Galánte, adj. 2 gén. galant, poli, civil, plaisant, enjoué, beau, gentil, agréable, charmant; mignon. V. *Galan*.

Galanteádo, a, p. p. de *Galantear*.

† Galanteadôr, a, s. galant, amant; qui courtise les dames.

Galanteár, v. a. courtiser une femme; galantiser, faire le galantin auprès des dames. v. n. Plaisanter, dire des choses agréables.

Galantemênte, adv. galamment, gentiment, de bonne grâce; d'une manière galante.

Galantêo ou —têio, s. m. * cour qu'on fait à une dame; galanterie, commerce amoureux.

Galantería. V. *Galantaria*.

† Galantína, s. f. (t. de bot.) galantine : plante narcissée.

Galantissimo, a, adj. sup. de *Galante*.

Galão, s. m. galon : tissu épais de soie, d'or, d'argent, etc., en rubans. it. V. *Franco*. Bordure dorée d'un verre.

Galapágo, s. m. * crapaudine : crevasse aux pieds des chevaux.

† Galápo, s. m. toupin : instrument de cordier. it. Coussinet de la selle du cheval.

Galár. V. *Galear* et *Gallar*.

Galardão, s. m. * récompense, guerdon, prix, salaire. *É o* — *da virtude*, c'est le prix de la vertu.

Galardoádo, a, p. p. de *Galardoar*.

Galardoadôr, a, s. celui qui récompense : rémunérateur.

Galardoár, v. a. récompenser, rémunérer.

Galaría. V. *Galeria*.

Galarím, s. m. faite des grandeurs. * Manière de compter en progression double, triple, etc. (t. de jeu) * Martingale. *Levar alguem ao* —, élever quelqu'un jusqu'aux nues.

Galasía. V. *Galexia*.

Gálatas, s. m. pl. Galates : habitants de la Galatie, contrée de l'Asie mineure.

† Galathéa, s. f. (t. d'hist. nat.) galathée : crustacé, macroure.

Galatrisca ou —ta. V. *Gallocrista*.

Galáxia, s. f. galaxie : voie lactée, chemin de Saint-Jacques. —*s*, pl. (t. d'ant.) galaxies : fêtes d'Apollon.

Galbanêiro, s. m. (t. de bot.) galbanum : plante.

Gálbano, s. m. (t. de bot.) galbanum : plante;

de gomme résolutive, très-employée en médecine.

† Galcónia, *s. f.* espèce de plante aquatique ressemblant au lupin, à fleurs rouges en épis.

Galdrópe, *s. m.* (*t. de mar.*) *drosse de la barre du gouvernail.

Galé, *s. f.* galère : bâtiment long de bas bord, à voile et à rames. (*t. d'impr.*) Galée : ais à rebords pour poser les lignes, la composition. —*s*, *pl.* les galères : punition des malfaiteurs condamnés à ramer sur une galère, à travailler dans les ports. *Condemnar a —s*, condamner aux galères.

Galéa. V. *Galé*.

Gálea, *s. f.* *casque en cuir.

† Galeádo, a, *adj.* (*t. de bot.*) en forme de casque (corolle).

Galeaça, *s. f.* galéasse : grosse galère vénitienne.

Galeáõ, *s. m. aug.* de *Galé*. Galion : sorte de vaisseau de haut bord. —*ões*, *pl.* galions : vaisseaux espagnols pour le commerce et les voyages du Pérou.

Galeár, *v. n.* (*p. us.*) s'habiller en gala.

Galeato, a, *adj.* couvert ou armé d'un casque. *Prologo —*, (*fig.*) préface apologétique où l'on répond aux objections faites ou qu'on peut faire contre l'ouvrage.

† Galeiraõ, *s. m.* oiseau aquatique, espèce d'oie, à pieds rouges, à plumage noir.

Galénico, a, *adj.* galénique: (méthode, doctrine) de Galien ; qui traite les maladies suivant les principes de Galien.

Galenismo, *s. m.* galénisme : doctrine de Galien, médecin.

Galenista, *s. m.* galéniste : médecin attaché au galénisme.

† Galeopithécos, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) galéopithèques : chats-volants, espèce de chauve-souris.

Galeóta, *s. f. dim.* de *Galé*. Galiote : petite galère; long bateau couvert.

Galeote, *s. m.* galérien, forçat. (*vieux*) Sorte d'ancien manteau imitant celui des galériens.

Galeóto, *s. m.* V. *Galeóta*.

Galéra, *s. f.* *chariot couvert. Galère. V. *Galé*. *Bâtiment de charge à trois mâts, de haut bord, à voile.

Galería, *s. f.* galerie : longue pièce d'un bâtiment, pour se promener, exposer des tableaux, etc.; allée de communication; (*t. de fort.*) chemin couvert, pratiqué pour atteindre un mur, etc.; route souterraine.

Galérno, *s. m.* galerno : vent froid, nord-ouest.

Galerno, a, *adj.* frais, doux, favorable (vent).

Galéro, *s. m.* casque fait de peau, casquette.

† Galerúca, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) galéruque: coléoptère tétramère.

† Galezía, *s. f.* (*t. pop.*) fourberie, fraude, tricherie au jeu.

Galfárro, *s. m.* (*t. pop.*) voleur, pillard. Recors. V. *Aguazil*.

Gálga, *s. f.* levrette : femelle du lévrier. Meule de dessous du moulin à huile. Pierre qui tombe en roulant par bonds et par sauts. Sommet d'un mur. (*burl.*) Faim.

Galgádo, a, *p. p.* de

Galgár, *v. a.* araser, mettre de niveau (une règle pour tirer des lignes). Élever à une certaine hauteur (un mur). Élever, hausser, monter. Faire tomber des pierres en roulant par bonds et par sauts. *v. n.* Grimper; monter en dignité.

Galgáz, *adj. 2 gen.* qui ressemble au lévrier; efflanqué.

Gálgo, *s. m.* lévrier : chien de chasse pour les lièvres. — *novo*, levron.

Galguéira, *s. f.* longue fosse pour recevoir de l'eau.

Gálha, *s. f.* noix de galle.

Galhárda, *s. f.* gaillarde, danse ancienne (espagnole et portugaise); son air.

Galhárdaménte, *adv.* avec grâce, élégance; gaillardement; avec courage.

† Galhardeár, *v. n.* montrer de la grâce à faire quelque chose.

Galhardéte, *s. m.* (*t. de mar.*) gaillardet : sorte de pavillon échancré.

Galhardía, *s. f.* grâce, élégance, bon air. *Courage, résolution. Générosité, désintéressement. Vigueur, gaillardise.

Galhardíssimo, a, *p. p.* de

Galhárdo, a, *adj.* beau, bien fait, de bonne grâce, de bon air. Libéral, généreux. (*fig.*) Grand, excellent, peu commun dans son genre. Brave, courageux; gaillard.

Galhéta, *s. f.* burette : vase à petit gouleau pour l'huile; pour l'eau et le vin à la messe. —*s*, *pl.* *huilier : deux burettes, une à l'huile et une autre à vinaigre pour le service de la table.

† Galhetéiro, *s. m.* huilier.

Gálho, *s. m.* rejeton d'un arbre; branche d'arbre chargée de fruits. V. *Penca* et *Esgalho*.

Galhófa, *s. f.* grosse joie, gaîté, gaillardise; festin; bonne chère, gaîté de table. Vie de gueux, oisive, vagabonde. Petit conte, historiette. *Fazer —de*, rire aux dépens de.

Galhofaría, *s. f.* vie de gueux, oisive, vagabonde. V. *Folgança*.

Galhofeár, *v. n.* réjouir, badiner, folâtrer, plaisanter; gueuser, mener une vie oisive.

Galhoféiro, a, *adj.* folâtre, enjoué, plaisant, facétieux, gaillard; gueux, mendiant, oisif, vagabond.

† Galhúdo, *s. m.* sorte de poisson de *Cesimbra* près de Lisbonne. *it.* Croque-mort.

Galhúdo, a, *adj.* branchu; cornu.

Galiáõ. V. *Galeáõ*.

*Galilé, *s. f.* cimetière pour les nobles dans les couvents des Bénédictins.

† Galiléa, *s. f.* (*t. de géog.*) Galilée : contrée de la Palestine.

Galiléo, a, *adj.* et *s.* de Galilée, Galiléen.

*† Galinhêiro, *adj. m.* **Mordomo —**, receveur des cens de poules.

† Galínia, *s. f.* (*t. de bot*) galinie : arbrisseau du cap de Bonne-Espérance.

† Galinthíadas, *s. f. pl.* (*t. de myth.*) galinthiades : sacrifices à Thèbes.

Gálio, *s. m.* V. *Calhaleite.*

Galiote. V. *Galeote.*

† Galipódio, *s. m.* galipot *ou* encens blanc, résine liquide du pin.

Galla. V. *Galladura.*

Gallacrista *ou* Gallicrista. V. *Gallocrista.*

Galládo, a, *p. p.* de *Gallar. Ovo —*, œuf qui a le germe, qui a été fécondé.

Galladúra, *s. f.* germe de l'œuf; semence du coq.

Gallár, *v. a.* cocher : couvrir la poule, parlant du coq.

† Gallas, *s. m. pl.* Gallas : peuple sauvage d'Abyssinie. Les Galles, peuple d'Asie.

† Gállega, *s. f.* (*t. de bot.*) *galega *ou* galec, rue de chèvre, plante légumineuse.

Gallegáda, *s. f.* multitude, bande de Galiciens; action, propos de Galicien *ou* portefaix.

Gallêgo, a, *adj.* et *s.* de Galice, Galicien. Portefaix.

† Gálles, *s. m.* (*t. de géog.*) pays de Galles, en Angleterre.

† Gállia, *s. f. ou* Gallias, *pl.* (*t. de géog.*) Gaule *ou* Gaules : l'ancienne France.

Gallicádo, a, *p. p.* de *Gallicar. adj.* Infecté du mal vénérien.

Gallicâno, a, *adj.* gaulois, français, qui concerne la France. Gallican : qui concerne l'église de France.

† Gallicânto, *s. m.* temps de la nuit où les coqs chantent; le chant du coq.

Gallicár, *v. a.* donner la vérole, véroler. *—se*, *v. n.* gagner la vérole.

† Gallícia, *s. f.* (*t. de géog.*) Gallicie : province d'Autriche, avec titre de royaume.

† Galliciâno, a, *adj.* de Gallicie.

† Gallicínio, *s. m.* (*inus.*) le point du jour. V. *Gallicanto.*

Gallicismo, *s. m.* gallicisme : expression, construction, tour propre à la langue française, transportés dans une autre langue.

Gállico, *s. m.* mal vénérien, syphilis, grosse vérole.

Gállico, a, *adj.* vénérien, vérolique, syphilitique.

Gallináceas, *adj.* et *s. f. pl.* (*t. d'hist. nat.*) gallinacées : (oiseaux —) du genre des poules, granivores.

† Gallinapâne, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) gallinapane : oiseau de l'Amérique méridionale.

Gallinha, *s. f.* poule : oiseau domestique. (*fig.*) Poule mouillée : lâche, poltron. *— d'Angóla*, la pintade. *— do Perú.* V. *Perú. — de rio.* V. *Gallinhóta. — chóca*, poule couveuse. *Deitar uma —*, mettre les œufs sous une poule couveuse. *Deitar-se com as —s*, se coucher avec les poules, de très-bonne heure. *Quando as —s tiverem dentes*, quand les poules auront des dents, jamais. *Isso não o apanhão as —s:* on le dit à quelqu'un qui verse une liqueur, ou laisse tomber son argent. *Viva a —, e viva com a sua pevide.* V. ce mot.

Gallinháça, *s. f.* fiente de poule. Gallinasse : espèce de corbeau du Pérou.

Gallinhêiro, *s. m.* poulailler : marchand de volailles; lieu où les poules se retirent la nuit. (*t. de mar.*) Cage à poules.

† Gallinhêiro, a, *adj.* On le dit des oiseaux de fauconnerie qui se nourrissent de volaille.

Gallinho, *s. m. dim.* de *Gallo.* Cochet, petit coq.

Gallinhóla, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) bécasse : oiseau de passage, échassier.

† Gallinhóta, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) poule d'eau. *— denegrida*, foulque *ou* morelle.

† Gallitricho, *s. m.* (*t. de bot.*) *horminelle des Pyrénées : plante voisine des mélisses.

Gallitriste. V. *Callitriche.*

† Galliza, *s. f.* (*t. de géog.*) Galice : province d'Espagne.

Gallizîano, a, *adj.* de Galice. On le dit d'une race de chevaux petits, mais forts.

Gállo, *s. m.* coq : oiseau domestique, mâle de la poule; sa figure, sa forme. Sorte de poisson. V. *Peixe —.* *Bigne : tumeur au front venue d'un coup. *— silvestre*, coq de bois, de bruyère. *— das serras* ou *rochas do Brasil*, coq de roche. *Ao cantar do —*, au point du jour, à minuit. *Missa do —*, messe de minuit *ou* du chant du coq. *— do relogio*, V. *Guardavolante. — da romã*, rang de graines de la grenade (fruit). *— das trévas*, cierge de saint Pierre, le dernier que l'on retire du candélabre des ténèbres. *Múito póde o — no seu poleiro*, (*prov.*) le charbonnier est maître chez soi. *Memoria de —*, (*fam.*) mémoire de lièvre, qui oublie facilement. *Outro — me cantára*, si les choses tournaient autrement, je m'en trouverais mieux. *Correr —s a cavallo*, courir le coq à cheval.

Gallo, *adj.* et *s. m.* Gaulois; Français.

† Gallocrista, *s. f.* (*t. de bot.*) cocrète des prés, crête de coq : plante rhinantée. *— bastárda.* V. *Hormino.*

† Gallos, *s. m. pl.* (*t. de myth.*) galles : prêtres de Cybèle.

Galócha, *s. f.* galoche : chaussure sous le soulier *ou* à semelle de bois. *Rejeton de greffe, d'ente.

Galonádo. V. *Agaloado.*

*Galopáda, *s. f.* galopade : action de galoper; espace parcouru en galopant.

Galopádo, a, *p. p.* de *Galopar.*

Galopadôr, a, *adj.* et *s.* qui va le galop, qui galope bien.

Galopár, *v. n.* galoper : aller le galop. Il est quelquefois actif. *— o cavallo*, galoper, mettre un cheval au galop.

Galópe, *s. m.* galop : allure d'un cheval qui court très-vite; suite de sauts en avant. (*fig.*) *Hâte, précipitation. *A —, de —*, à la hâte,

très-vite. — *dos mastaréos*, (*t. de mar.*) tête des mâts de hune, de perroquet, etc.

Galopear. V. *Galopar.*

Galopím, *s. m.* galopin, petit domestique, petit commissionnaire, gamin. Polisson, rusé, petit coquin adroit.

Galrar. V. *Galrejar.*

Galrejadór, *s. m.* celui qui veut primer; qui fait le fier, qui se vante, vantard.

Galrejár, *v. n.* lever la crête, vouloir primer; se pavaner, être tout fier; se vanter.

Galríto, *s. m.* verveux: filets de pêche en pointe. Sorte de nasse de pêcheur. (*fig.*) Piége, embûche, trébuchet.

Galvânico, a, *adj.* galvanique: du galvanisme.

Galvanismo, *s. m.* galvanisme: système de Galvani; suite d'expériences sur l'électricité agissant sur les substances animales, et leur imprimant des mouvements très-sensibles, à l'aide des metaux, sans frottement; électricité metallique.

Galvéta, *s. f.* (*t. de mar.*) galvette: petit bâtiment fort leger dans l'Inde.

Gâma, *s. f.* daine: femelle du daim.

Gamâõ, *s. m.* trictrac: jeu; table pour le jouer avec des dames et des dés. V. *Gamões.*

* Gamár-se. V. *Chamar-se.*

Gamárra, *s. f.* martingale: courroie attachée à la muserolle et à la sangle pour retenir la tête du cheval.

† Gambá. V. *Sarigué.*

Gamberria, *s. f.* (*pop.*) V. *Cambapé, Lograçáõ.*

† Gâmbia, *s. f.* (*t. burl.*) jambe. *Dar ás —s*, trotter, marcher vite, fuir, courir.

Gambito, *s. m.* croc-en-jambe.

Gambôa, *s. f.* sorte de coing enté, doux et succulent. *it.* V. *Cambôa.*

† Gamboéiro, *s. m.* (*t. de bot.*) le grand cognassier: arbre qui porte les coings doux.

Gambóta, *s. f.* cintre: arcade de bois pour soutenir et bâtir une voûte.

Gamear, *s. m.* V. *Gancares.*

† Gamélias, *s. f. pl.* (*t. d'ant.*) gamélies: fêtes nuptiales.

Gamélla, *s. f.* gamelle: grande écuelle de bois; baignoire; jatte, sébile de bois.

Gamelláda, *s. f.* jattée: plein une jatte; plein une gamelle.

Gamelláõ, *s. m. aug.* de *Gamella.*

† Gamelléira, *s. f.* * arbre du Brésil dont on fait de grandes gamelles.

Gamellínha, *s. f. dim.* de *Gamella.*

Gaménho, *adj. m.* (*t. burl.*) dameret, galantin, coquet, mignon.

† Gametria, *s. f.* divination par la transposition des lettres, en formant des anagrammes.

Gâmma, *s. f.* gamme: échelle des notes de musique selon l'ordre des temps naturels. Gamma: troisième lettre de l'alphabet grec.

Gâmo, *s. m.* daim: bête fauve, plus petite que le cerf, à bois larges et plats par le haut.

Gamões, Gamoneira, Gamonitos, (*t. de bot.*) } V. *Abrótea.*

† Gamología, *s. f.* gamologie: traité sur le mariage, les noces.

Gamóte, *s. m.* écope pour vider l'eau à bord des navires.

Gâna, *s. f.* (*t. pop.*) * désir, envie, volonté. *Dar —*, donner envie, faire venir l'eau à la bouche. *Fazer uma cousa de bóa*, ou *má —*, faire une chose de bon gré, ou malgré soi, à contre-cœur. *Ter — a alguem*, (*fig.*) en vouloir à quelqu'un.

* Ganádo. V. *Ganhádo.*

Ganância, *s. f.* * gain, profit, acquêt. *Filho de —*, enfant naturel, bâtard.

Ganancióso, a, *adj.* lucratif: qui apporte du gain; profitable.

* Ganapáõ, *s. m.* crocheteur, portefaix. Gagne-denier, manouvrier.

* Ganapé, *s. m.* V. *Travesseiro, Canapé.*

Ganapérde. V. *Ganhaperde.*

* Ganár. V. *Ganhár.*

† Gancáres, *s. m. pl.* (*t. d'Asie*) défricheurs de terres, qui ont canalisé des rivières, et qui contribuent par leurs dons aux besoins publics.

† Gancaría, *s. f.* réunion, assemblée de *gancares.* V. ce mot.

* Gança, *s. f.* V. *Ganancia.*

* Gançar. V. *Ganhar. Lucrar.*

Ganchár. V. *Enganchar.*

† Gancheádo, a, *adj.* (*t. de bot.*) crochu, en forme de crochet.

Ganchínho, *s. m. dim.* de

Gâncho, *s. m.* croc, crochet, accroc. * Houlette. (*pop.*) Profit illicite; petit profit. — *do cadernal do turco*, (*t. de mar.*) croc de capon.

Ganchórra, *s. m. aug.* de *Gancho.* (*t. de mar.*) * croc, harpon.

Ganchóso, a, *adj.* crochu, qui a un crochet, en forme de crochet.

Gânda, *s. 2 gen.* (*t. d'Asie*) V. *Rhinoceronte.*

Gandáia, *s. f.* * métier de chiffonnier; truanderie. (*fig.*) Oisiveté, fainéantise. *Andar á —*, mener une vie oisive, vagabonde.

Gandaiár, *v. n.* (*t. burl.*) V. *Andar á gandaia.*

Gandaíro, *s. m.* chiffonnier, truand. (*fig.*) Oisif, fainéant, vagabond.

Gândara, *s. f.* terre sablonneuse, stérile.

Gandáres, *s. m. pl.* toile de l'Inde rayée de bleu.

† Gandarú, *s. m.* arbre d'Amérique, dont les feuilles ressemblent à celles du merisier, et dont le bois est rouge et très-dur.

Gandaya, etc. V. *Gandaia*, etc.

* Gândra. V. *Gándara, Charnéca.*

* Gandú, *s. m.* ancien air qu'on jouait sur la guitare.

Gânga, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) ganga: gélinotte des Pyrénées, oiseau gallinacé, plumipède. *it.* Femelle du rhinocéros. * Nankin, étoffe de coton des Indes. —*s*, certain nombre de points au piquet.

*† Ganeénto, a, adj. querelleur, fier-à-bras, crâne.

† Gánges, s. m. (t. de géog.) Gange : grand fleuve des Indes. it. Sorte de poisson de l'Inde.

† Gangético, a, adj. du Gange.

Gangliáõ ou Gánglio, s. m. } ganglion : tumeur sans douleur sur les nerfs ; assemblage de nerfs entrelacés.

Gangóso, a. V. *Fanhóso.*

Gangréna, s. f. (t. de chir.) gangrène : mortification totale et décomposition extensive d'une partie du corps et des arbres ; (fig.) se dit des erreurs, etc. ; mal, désordre contagieux.

Gangrenádo, a, p. p. de

Gangrenár, v. n. ou —se, v. r. se gangrener : se corrompre et devenir gangréneux.

Gangrenóso, a, adj. gangréneux : de la nature de la gangrène, attaqué de gangrène.

* Ganhadéa. V. *Ganancia.*

Ganhadéiro, a, adj. gagnant, qui gagne.

* Ganhadía. V. *Ganancia.*

Ganhadinhéiro, s. m. gagne-denier, manouvrier, journalier.

Ganhádo, a, p. p. de *Ganhar.*

Ganhadór, s. m. gagneur : celui qui gagne des batailles. Gagnant : celui qui gagne au jeu, etc. Au Brésil, esclave ou affranchi qui gagne pour son maître.

Ganhança, s. f. V. *Gagno.*

Ganháõ, s. m. valet de berger. Journalier, homme qui travaille à la journée, manouvrier. (fig.) Vacher, paltoquet, rustique, malhonnête.

Ganhapérde, s. m. jeu de qui perd gagne. * Manière de jouer aux dames, où celui qui fait prendre toutes ses dames gagne la partie.

Ganhar, v. a. gagner : faire quelque gain ; tirer un profit ; (fig.) retirer un avantage en général ; obtenir ; remporter ce qu'on desire ; avoir le gain au jeu, etc. ; attirer à un parti, etc. ; se rendre quelqu'un favorable ; s'emparer, prendre, se rendre maître ; acquérir (l'amitié, le suffrage) ; prendre (un mal, etc.) ; mériter par sa conduite, ses discours ; vaincre. — *amigos e dinheiro*, gagner de l'honneur et du profit. — *o barlavento*, (t. de mar.) gagner le vent, au vent, le dessus du vent sur un vaisseau. (fig.) Gagner le dessus, avoir l'avantage sur quelqu'un. — *o jogo*, gagner au jeu, tirer les enjeux. — *a demanda*, gagner un procès, avoir gain de cause. — *terra*, gagner du terrain. (fig.) Profiter habilement de ses avantages. — *amigos* ou *inimigos*, se faire des amis ou des ennemis. — *as alviçaras*, annoncer le premier une bonne nouvelle. — *a vida*, — *de comer*, gagner sa vie, gagner de quoi vivre. — *a dianteira a alguem*, gagner les devants, gagner quelqu'un de vitesse. — *a vontade d'alguem*, gagner l'amitié, la bienveillance de quelqu'un. — *o cume do monte*, *o alto mar*, etc., gagner le sommet de la montagne, la haute mer, etc., s'y porter. — *uma batalha ao inimigo*, gagner une bataille sur l'ennemi. — *nome*, se faire un nom. — *pelo seu corpo*, se prostituer. — *alguem por inimigo*, se faire un ennemi, attirer sur soi l'inimitié de quelqu'un. *Não se ganha para comer*, (fam.) les temps sont durs. *Quem se não arriscou, não perdeo nem ganhou*, qui ne risque rien n'a rien.

Ganhár (a, em), v. n. gagner, avoir l'avantage, l'emporter. — *a alguem na carreira*, vaincre quelqu'un à la course.

Ganhínho, s. m. dim. de

Gánho, s. m. gain, profit, avantage ; lucre, utilité.

Ganhozínho, s. m. dim. de *Ganho.*

Ganído, s. m. cri d'un chien qu'on bat ; aboiement, glapissement, jappement.

Ganipé. V. *Canapé.*

Ganir, v. n. crier, aboyer, glapir, japper, parlant d'un chien qu'on bat, etc. (fig.) Gronder avec colère.

Ganíz, s. m. petit os des jointures des jambes des bœufs ou des moutons. —*zes*, pl. osselets.

* Gáno, s. m. berger.

Ganóga, s. f. nom d'un poisson de mer.

Gánsa, s. f. oie femelle.

Gansár. V. *Gançar.*

† Gansínho, s. m. dim. de *Ganso.* Oison : petit de l'oie.

Gánso, s. m. jars : oie mâle, oiseau aquatique, palmipède, serrirostre. — *bravo*, oie sauvage. — *paldo* ou *patóla*, fou de Bassan. *Pé de* —, patte d'oie, plante.

Gánta, s. f. (t. d'Asie) mesure de grains à Malaca : sept font un alquier portugais.

Gántas, s. m. (t. d'Asie) V. *Visitador.*

Gánte, s. m. (t. de géog.) Gand : ville capitale de la Flandre.

† Ganzépe, s. m. (t. de charp.) sorte de trou ou d'emboîture en mortaise.

† Gárabis, s. m. pl. habitants de Garb, province de Fez.

Garabúlha, s. f. grabuge, griffonnade. it. V. *Embrulhàda*, *Confusáõ.*

Garabúlha, s. m. intrigant, brouillon. V. *Embrulhador.*

Garabulhénto, a, adj. rude, âpre au toucher.

Garabúlho. V. *Garabulha.*

† Garaguay, s. m. (t. d'hist. nat.) garaguay : oiseau de proie d'Amérique.

† Garajáo, s. m. oiseau de mer sur la côte de Guinée.

Garalháda. V. *Gralháda.*

† Garamántas, s. m. pl. Garamantes, peuples de la Libye.

† Garamantita, s. f. garamantite : pierre précieuse et figurée.

Garamúfo, s. m. (t. burl.) V. *Novato, Calouro.*

Garanháõ, s. m. étalon, cheval entier. (fig.) Homme très-débauché, qui a commerce avec plusieurs femmes. V. *Frascário.*

Garanjáõ, s. m. (t. burl.) flandrin, grand homme maigre, efflanqué, echine.

Garánte, s. 2 gen. prince garant d'un traité de paix ; et, par extension, garant, caution, répondant.

Garantía, s. f. garantie, caution.

Garantido, a, p. p. de *Garantir.*

Garantir, *v. a.* garantir : se rendre caution. V. *Affiançar.*

*Garambáz, *s. m.* ancienne garniture de robe de femme. V. *Barambaz.*

Garápa, *s. f.* (*t. du Brés.*) limonade sucrée avec de la mélasse.

Garatújas, *s. f. pl.* * gestes ridicules, grimaces, contorsions. * Pieds de mouche : écriture indéchiffrable; griffonnades.

† Garatúsa, *s. f.* * coup du jeu du *chilindron. Dar* —, c'est se défaire le premier de ses cartes au jeu appelé *chilindron.* (*fig.*) Fraude, tromperie.

Garavânço, *s. m.* * sorte de râteau de bois pour séparer la paille du blé dans l'aire.

Garavansélo. V. *Esparavâõ.*

Garaváto, *s. m.* croc, crochet. —*s*, *pl.* V. *Garavêtos. Candeia de* —, lampe à crochet.

Garavím, *s. m.* *coiffe de réseau; sorte d'ancienne coiffure.

Garáyo. V. *Garajáo.*

Gárbo, *s. m.* bon air, bonne grâce; gentillesse, galanterie, agrément; bonne mine, prestance. (*fig.*) * Valeur, cœur. V. *Brio.*

† Garbóso, a, *adj.* de bonne grâce, qui a bon air; fier.

Gárça, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) * héron : oiseau aquatique et erratique. — *reál*, héron royal ou commun. — *de Bohémia*, * jaseur, *vulgo* geai de Bohême, grive bohémienne. — *ruiva.* V. *Gazóla.* — *nocturna cristada*, *bichoreau, corbeau de nuit.

* Garçáõ, *s. m.* garçon, jeune homme non marié. Amant, amoureux.

Garcêiro, *adj. m. Falcáõ* —, faucon héronnier, qui chasse au héron.

* Garcêz, *s. m.* V. *Calcez* (*t. de mar.*) : c'est aujourd'hui un nom de famille.

Gárço, a, *adj. Olhos* —, yeux bleus et blancs, *ou* gris. Céladon : vert pâle, tirant sur le blanc. V. *Gázeo.*

† Garçóa, *s. f.* demoiselle, fille.

Garçóta, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) * héronneau : petit héron. — *branca*, garzette *ou* jarsette, héron blanc; aigrette.

* Gardânte, *p. a.* de *Guardar.*

* Gardíngo, *s. m.* emploi éminent du temps des Goths. V. *Desembargador*, *Guarda.*

*Garecêr. V. *Guarecer.*

Garéla, *s. f.* perdrix qui est en chaleur.

Garfáda, *s. f.* fourchetée : ce que l'on peut prendre avec une fourchette.

Garfíla *ou* —illa, *s. f.* * bord des pièces de monnaie.

† Garfím, *s. m.* (*t. de bot.*) petite fourche.

Gárfo, *s. m.* * fourchette : ustensile de table. Ente, greffe. — *de gènte*, (*fig.*) détachement de troupes.

† Garfuâna, *s. f.* (*t. de bot.*) * garfuana : arbre du Brésil, m[illegible] à teinture.

Gargalejar. V. *Gargarejar.*

*Gargalhád[illegible], *s. f.* * éclat de rire.

† Gargàl[illegible], *v. n.* rire aux éclats, à gorge déployée.

† Gargalhêira, *s. f.* chaîne pour prendre au cou les esclaves.

Gargálho, *s. m.* crachat épais.

Gargálo, *s. m.* goulot.

Gargánta, *s. f.* gorge, gosier. * Cou. (*fig.*) Gorge de montagne, détroit; défilé. * Goulet de rade. *Ter boa* —, avoir un beau gosier, un gosier de rossignol, chanter agréablement. — *de fogo.* V. *Volcáõ. Passos de* —, inflexions de voix, roulades, etc. *Pôr o cutello* ou *baraço na* — *a alguem*, (*fig.*) pousser à bout, réduire quelqu'un à l'extrémité. *Estar com a corda* ou *com o baraço na* —, (*id.*) avoir la corde au cou, être dans un embarras, dans une peine extrême. — *da curva*, (*t. de const.*) encognure, encolure d'une courbe. — *do estái*, (*t. de mar.*) collet d'étai. — *da um moitáõ*, (*id.*) grand œillet d'un estrope de poulie.

Gargantáõ, óna, *adj.* V. *Voráz*; *Comiláõ.*

Garganteádo, a, *p. p.* de *Gargantear.*

Garganteadôr, a, *s.* chanteur qui fredonne, qui fait des roulades, des fredons, etc.

Gargantear, *v. n.* fredonner, faire des roulades en chantant.

Gargantêo *ou* —êio, *s. m.* fredon, roulade, tour de gosier.

Gargantílha, *s. f.* * collier de femme.

* Gargantoïce. V. *Gula*, *Glotoneria.*

Gargarejamento. V. *Gargarejo.*

Gargarejar, *v. n.* se gargariser.

Gargarêjo, *s. m.* gargarisme : action de se gargariser; liqueur pour se gargariser.

† Gargauba, *s. f.* * fruit jaune du Brésil, de la grosseur d'une cerise.

† Garguêiro, *s. m.* (*t. burl.*) * gorge, gosier. Trachée-artère.

† Garimpêiro, *s. m.* celui qui cherche les diamants furtivement.

* Garitêiro, *s. m.* celui qui tient une académie de jeu, maître de tripot, tripotier.

* Garíto, *s. m.* * académie, tripot, maison de jeu.

Garjofiláta *ou* / Garjophylláta. } V. *Cravoilha.*

Garlindéo, *s. m.* (*t. de mar.*). V. *Pêga.*

Garlópa, *s. f.* (*t. de charp.*) varlope : grand rabot pour polir.

Garnácha, *s. f.* robe de conseiller, de magistrat, etc.

Garneár. V. *Brunir.*

* Garniménto. V. *Guarnimento*, *Arreio.*

Garotice, *s. f.* polissonnerie; action de galopin, de gamin.

Garóto, *s. m.* polisson, rusé, gamin, petit coquin adroit.

Garóupa, *s. f.* * poisson de mer qui ressemble au baudroie, excepté qu'il est rouge. *it.* V. *Garupa.*

Garoupés. V. *Gurupés.*

Gárra, *s. f.* griffe, serre. (*fig.*) Main de l'homme. (*id.*) Possession violente; pouvoir injuste; rapacité. —*s do cavallo*, *fanons, crins sur les boulets du cheval. Cuir qui couvre les pattes de l'animal et dont on fait de la colle.

Tirar das —s de..., arracher des griffes de... *Pela — se conhece o ledo*, à l'ongle on connaît le lion.

Garracição, *s. m.* oiseau du Brésil qui vit de miel.

Garráfa, *s. f.* carafe, bouteille.

Garrafál, *adj. 2 gen.* gros. *Lettra* —, grosse lettre. *Ginja* —, espèce de grosse cerise, cerise anglaise. *Cerejas —aes*, bigarreaux.

Garrafão, *s. m. aug.* de *Garrafa*. Grande, grosse bouteille. — *empalhado*, dame-jeanne.

† Garrafinha, *s. f.* carafon, petite carafe.

Garráma, *s. f.* sorte de tribut que payaient les Maures. V. *Derrama*.

Garráio, *s. m.* bouvillon : jeune bœuf. (*fig.*) Orateur novice, qui débute.

Garrána, *s. f.* pouliche : très-jeune cavale, jusqu'à trois ans; jument de race petite.

Garráncho, *s. m.* * branche rompue d'un arbre, branche tortueuse. Nom d'une maladie du sabot du cheval.

Garrár, *v. n.* (*t. de mar.*) chasser sur ses ancres, arer.

Garrída, *s. f.* petite cloche.

Garridaménte, *adv.* joliment, avec élégance.

Garridíce, *s. f.* élégance, coquetterie, galanterie. Lascivité, mollesse.

Garrído, a, *adj.* elégant, coquet, galant; recherché dans sa parure. Amoureux. Lascif, dissolu.

* Garrír, *v. n.* se pavaner; briller.

Garrócha, *s. f.* sorte de dard ou d'aiguillon à crochet, usité dans les courses de taureaux.

Garrochão, *s. m. aug.* de *Garrocha*. Petite lance des cavaliers dans les combats de taureaux.

Garrocháדo, a, *p. p.* de

Garrochár, *v. a.* blesser, frapper avec la *garrocha*. V. ce mot.

Garróchо, *s. m.* V. *Garrocha*.

† Garrotár, *v. a.* étrangler.

Garróte, *s. m.* garrot : bâton court. V. *Arrocho*. Supplice qui consiste à étrangler avec une corde et un garrot. *Dar* —, étrangler.

Garrotéa. V. *Jarreteira*.

Garrotílho, *s. m.* * esquinancie suivie de suffocation. * Croup, étranguillon : esquinancie des chevaux.

Garrúcha, *s. f.* potence d'estrapade. Bât. Pièce d'arbalète. (*t. de mar.*) Corde de bouline. —*s*, *pl.* (*id.*) ansettes de bouline : bouts de corde attachés à la ralingue.

Garrúcho, *s. m.* V. *Garrucha*.

† Garrúga, *s. m.* (*t. de bot.*) * garruga : arbre de l'Inde, de la décandrie.

Gárrulo, a, *adj.* babillard, hâbleur, parlant d'un homme; gazouillard, qui ramage sans cesse, parlant d'un oiseau.

† Garruncho, *s. m.* (*t. de mar.*) —*s das velas*, bersaux.

Garúpa, *s. f.* croupe de cheval; croupière.

Garupáda, *s. f.* * bond, saut du cheval élevant la croupe.

Garyophyllo. V. *Cravo da India*.

Garyophyllata. V. *Cravoilha*.

Gás. V. *Gaz*.

Gasalhádo, *s. m.* hospice, auberge, accueil, réception, hospitalité; prévenance, bénignité, bienveillance. * Cabane de vaisseau. *Dar — a alguem*, loger, recevoir quelqu'un chez soi. *Fazer bom — a alguem*, recevoir quelqu'un de bon cœur, avec affection.

* Gasalhaménto. V. *Gasalhádo*, *Abrigo*. *Agasalho*.

Gasálho. V. *Agasálho*.

Gasalhóso, a, *adj.* hospitalier, qui fait bon accueil. V. *Agasalhador*.

Gascão, *s. m.* et *adj.* Gascon, de la Gascogne.

† Gascões, *s. m. pl.* pièces du canon du mors du cheval d'une forme particulière.

Gascónha ou } Gascogne : ancienne pro-
Gascúnha, *s. f.* } vince de France.

Gascuénto et } V. *Gago*.
Gascuíto, a, *adj.* }

Gasnáda, *s. f.* * cri de certains oiseaux de proie et des oies. V. *Grasnada*.

Gasnár. V. *Grasnar*.

Gasnáte, *s. m.* * gorge, gosier.

Gasnéo, *s. m.* V. *Gasnáda*.

Gasnéte. V. *Gasnate*.

Gáspa, *s. f.* pièce de raccommodage de souliers.

† Gassendista, *s. m.* gassendiste : sectateur de Gassendi.

Gastadissimo, a, *adj. sup.* de

Gastádo, a, *p. p.* de *Gastár*. *adj.* Usé; effacé; gâté. — *dos annos*, cassé de vieillesse.

Gastadór, a, *s.* dépensier, prodigue, dissipateur. *adj.* Qui gâte, use, consume, détériore, surtout parlant du temps. *s. m.* (*t. mil.*) Gastadour, pionnier qui aplanit les chemins.

Gastálho, *s. m.* sergent : outil de menuisier.

* Gastaménto. V. *Gásto*.

Gastão, *s. m.* * pomme d'une canne. — *de fuso*. V. *Maúnça*.

Gastár, *v. a.* dépenser. Gâter, user, consumer, détériorer. Employer, se servir de. (*fig.*) Ruiner, saccager, dévaster. Digérer, cuire les aliments. Effacer : ôter la figure, l'empreinte. — *a paciencia a alguem*, pousser quelqu'un à bout. — *o tempo*, employer le temps ou le perdre. — *palavras*, parler inutilement. — *alegremente a fazenda*, etc., dissiper follement sa fortune — *sem luzir*, faire des dépenses qui ne paraissent pas. *Ser amigo de* —, aimer la dépense.

Gastár-se, *v. r.* s'user; se gâter; se consumer. Se vendre, être d'un débit facile. — *alguem*, dissiper sa fortune; perdre ses forces perdre du monde à la guerre.

† Gasterópodes, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) gastéropodes : mollusques rampants sur le ventre.

Gásto, *s. m.* * dépense. *Fazer um grande* —, faire belle dépense. *Seu — é mui crescido*, sa dépense va loin. —*s*, *pl.* dépenses, frais. — *geráes de commercio*, dépenses de négoce, dépenses générales. — *miúdos*, faux-frais.

Gásto, a, *adj.* et *p. p. irr.* de *Gastar*. V. *Gastado*.

Gástrico, a, *adj.* gastrique, stomacal, de l'estomac.

† **Gastrimargia**, *s. f.* (*inus.*) force digestive de l'estomac, appétit insatiable de manger.

Gastrítes, *s. f.* (*t. de méd.*) gastrite : inflammation de l'estomac.

† **Gastrócele**, *s. f.* (*t. de méd.*) gastrocèle : hernie de l'estomac.

Gastrody'nia, *s. f.* (*t. de méd.*) gastrodynie : colique, douleur d'estomac.

† **Gastro-enterítes**, *s. f.* (*t. de méd.*) gastro-entérite : maladie compliquée de la phlegmasie de l'estomac et de celle des intestins.

† **Gastrología**, *s. f.* gastrologie : traité, livre sur la cuisine.

† **Gastromancía**, *s. f.* gastromancie : sorte de divination par les réponses d'un devin ventriloque.

† **Gastromanía**, *s. f.* gastromanie : passion pour la bonne chère.

† **Gastrómano**, *s. m.* gastromane : qui a la gastromanie.

† **Gastronomía**, *s. f.* gastronomie : traité, écrit sur la bonne chère; art de faire bonne chère.

† **Gastronómico**, a, *adj.* gastronomique : de la gastronomie.

† **Gastrónomo**, *s. m.* gastronome : amateur de bonne chère, gastromane.

† **Gastroraphía**, *s. f.* gastroraphie : suture des parois du bas-ventre.

† **Gastrotomía**, *s. f.* gastrotomie : ouverture faite au ventre.

Gáta, *s. f.* chatte : femelle du chat. (*t. de mar.*) *Perroquet de fougue ou d'artimon. (*id.*) Ancre borgne. (*id.*) *Croc de candelette. Sorte de poisson de mer. Ancienne machine de guerre. *Tomar a* —, (*pop.*) se griser. *Andar de —s, pór-se de —s*, marcher à quatre pattes, prendre cette position.

Gatária, *s. f.* (*t. de bot.*) cataire, herbe aux chats, chataire : plante aromatique et médicinale.

Gatázio, *s. m.* *griffe de chat. (*fig.*) Vol adroit; escroquerie, filouterie; marché frauduleux, etc.

Gateádo, a, *p. p.* de

Gateár, *v. a.* égratigner. Cramponner. *v. n.* Grimper, marcher, gravir à l'aide des pieds et des mains.

Gatéira, *s. f.* chatière : trou dans une porte pour les chats.

† **Gatéiro**, *s. m.* qui a soin des chats.

* **Gaténho**, *s. m.* *Campo de* —, champ inculte ou en friche.

† **Gatésco**, a, *adj.* de chat; à manière de chat.

Gatilho, *s. m.* *gâchette, détente d'un fusil, etc.

Gatimánhos, *s. m. pl.* *singeries, mines, grimaces.

Gatínha, *s. f. dim.* de *Gata*. Petite chatte. *Andar de —s*, aller à quatre pattes.

Gatínho, *s. m. dim.* de

Gáto, *s. m.* chat : animal domestique, mammifère de la famille des carnivores. Crampon. Petite outre de peau de chat. Traitoir : outil de tonnelier. — *malhádo* ou *do México*, ocelot : espèce de chat-tigre d'Amérique. — *montez*, chat sauvage. — *de algalia* ou *pivête*, *civette. — *teixugo*, chat sauvage. — *pingado*, croque-mort. *Fazer — sapato*, (*fam.*) se jouer, se moquer de, taquiner quelqu'un; le tromper grossièrement. *Comprar — em sacco*, acheter chat en poche. *Quem ha de levar o — á agua?* On le dit d'une chose difficile ou dangereuse à exécuter. *Vender — por lebre*, (*fig.*) tromper dans un marché. — *escaldádo d'agua fria tem médo*, (*prov.*) chat échaudé craint l'eau froide. *Como cão com* —, comme chien et chat, sans pouvoir s'accorder. *Buscar cinco pés ao* —, chercher midi à quatorze heures. *Quem lançará o cascavel ao —?* qui doit attacher le grelot? *Lançar o — ás barbas de outrem*, éviter un danger, une peine, en la rejetant sur un autre. *De noite todos os —s são pardos*, la nuit tous les chats sont gris. — *de ferro*, (*t. de mar.*) croc. — *de ferro com sapatilho*, (*id.*) croc à cosse. — *do moitão do turco*, croc de capon. — *de tornel*, croc à émérillon.

Gatunár, *v. a.* ou *n.* filouter, tricher.

Gatunice, *s. f.* tricherie, filouterie.

Gatúno, *s. m.* aigrefin, filou, tricheur, friponnier.

* **Gatúrda**, *s. f.* ancienne chanson et son air, qu'on jouait sur la guitare.

† **Gáuros**, *s. m. pl.* Gaures, Guèbres ou Parsis, peuples d'Asie.

Gavião. V. *Gabião*.

Gavárro, *s. m.* javart : tumeur au bas de la jambe du cheval.

Gávea, *s. f.* (*t. de mar.*) hune, gabie : sorte d'échafaud, de guérite au haut du mât; grand hunier. —*s*, *pl.* *huniers : voiles des mâts huniers; voiles trapézoïdes. *Cesto da* —, gabie. *A — está sobre*, le grand hunier est coiffé, le grand hunier est sous le mât. *Ter as —s arreadas sobre a pega*, avoir les huniers sur le ton. *Ter as —s arreadas a meio mastaréo*, avoir les huniers à demi-mât. *Ter as —s içadas*, avoir les huniers guindés. —*s arreadas*, huniers amenés. —*s rinzadas*, huniers risés. —*s cassadas a beijar*, huniers bordés tout plat. *Largar as —s*, jeter les huniers hors de hune.

Gavéla, *s. f.* javelle, glane, herbe de blé.

Gavéta, *s. f.* layette, tiroir pour serrer des papiers, etc.

Gavetão, *s. m. aug.* de } *Gavéta*.
Gavetinha, *s. f. dim.* de }

† **Gaviál**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) gavial : crocodile de l'Inde.

Gavião, *s. m.* épervier, oiseau de proie. — *da vide*, vrille de vigne.

Gaviéte, *s. m.* sorte de davier. — *da lancha*, (*t. de mar.*) davier ou davied du canot.

Gavinéte. V. *Gabinéte*.

† **Gavinhas**, *s. f. pl.* (*t. de bot.*) vrilles ou mains : liens avec lesquels certaines plantes s'attachent.

† Gavinhôso, a, adj. (t. de bot.) vrillifère : (plante, rameau, etc.) qui porte des vrilles.

Gávo. V. Gábo, Louvor.

Gavóta, s. f. gavotte : danse gaie; son air, à deux temps.

Gáxêta, s. f. (t. de mar.) garcette : corde tressée. — para forro das amarras, garcette de câbles ou de fourrures de câbles. —s, pl. garcettes : cordes tressées pour attacher les voiles aux vergues.

Gáya. / Gáyo. V. Gai...

Gáz, s. m. (t. de chim.) gaz : fluide aériforme; gaz hydrogène ou gaz, air inflammable. (fig.) Feu, ardeur d'imagination, verve.

Gazalhádo, etc. V. Gasalhádo, etc.

Gazalhár, etc. V. Agasalhar, etc.

Gazeadór, s. m. qui fait l'école buissonnière.

Gazeár, v. n. faire l'école buissonnière.

Gazéio, s. m. * action de faire l'école buissonnière. Gazouillement des oiseaux.

Gazélla, s. f. gazelle ou antilope : bête fauve à cornes courbées en lyre.

Gázeo, a, adj. verdâtre, vairon; bleu clair. Olho —, œil vairon.

Gazéta, s. f. gazette, journal.

Gazeteiro, s. m. gazetier, journaliste.

Gazía. V. Gazira.

Gazil, adj. 2 gen. très-gai.

Gaziva, s. f. expédition des Maures en défense, etc., de leur religion. (fig.) * Dommages occasionnés par cette expédition. (id. fam.) * Vol, usurpation, dommage.

† Gazóla, s. f. (t. d'hist. nat.) * butor : oiseau du genre du héron de marais.

Gazómetro, s. m. gazomètre : instrument pour fixer la quantité de gaz employé dans une opération.

Gazophyllácio, s. m. trésor, lieu où l'on garde le trésor; coffre ou tronc des aumônes (dans le temple de Jérusalem).

Gazôso, a, adj. gazeux : de la nature du gaz.

Gazú. V. Gaziva ou Gazúa.

Gazúa, s. f. * passe-partout, rossignol, fausse clef, crochet. it. V. Gaziva.

* Ge. V. Se (pronom).

Geáda, s. f. gelée blanche : rosée congelée. — sobre as arvores, etc., givre ou frimas. V. Escarcha.

Geár, v. a. geler, glacer. v. n. Geler : faire un froid glaçant; tomber de la gelée blanche, tomber du givre.

Geár-se, v. r. se geler.

Gêba, s. f. V. Corcova.

Gêbo, s. m. (t. d'hist. nat.) bison : bœuf à bosse, variété de l'urus, bœuf sauvage.

Gêbo, a, adj. V. Corcovado, Giboso.

Gehêna, s. f. gehenne, enfer; torture, prison.

Gêira, s. f. * espace de terrain qu'une paire de bœufs peut labourer en un jour. * Arpent. (vieux) Corvée : travail, service gratuit et forcé dû par le vassal au seigneur ou à l'État. Fazer alguma cousa por matar ou tapar —, (fam.) faire quelque chose par manière d'acquit, à la légère, pour la forme.

* † Geirão ou Geirom, s. m. vassal obligé à la corvée; corvéieur.

* Geitar. V. Lançar.

Gêito, s. m. * manière, tournure, air; apparence; mauvaise habitude, tic; aptitude, adresse. Ter — nos olhos, loucher. De —, en sorte, de manière. A —, dans une attitude convenable; à la portée de. Ter — com alguem, être bien auprès de quelqu'un. Isto não leva —, cela ne va pas.

Geitósamênte, adv. convenablement; avec grâce, avec adresse.

Geitôso, a, adj. adroit, habile; convenable; bien placé, à la portée de; de bonne mine. Louche. Mal —, gauche.

Gejúm, etc. V. Jejúm; etc.

Geláda, s. f. (t. de bot.) ficoïde glaciale ou crystalline, vulg. la glaciale : plante brillante.

† Geládo, a, p. p. de Gelár. adj. Gelé, congelé. —s, pl. m. * glaces, liqueurs, fruits glacés.

Geladór, a, adj. qui glace, qui gèle, glaçant.

† Geladúra, s. f. (t. de bot.) gélivure : maladie des plantes.

Gelálla. V. Jelláia.

Gelar, v. a. geler, glacer, congeler, endurcir par le froid. v. n. Faire un froid glaçant; se geler.

Gelár-se, v. r. geler : être glacé, transi de froid; se geler, se figer. Se sécher par la rigueur du froid, parlant des plantes. — o sangue no corpo, (fig.) se glacer de frayeur, parlant du sang. — o coração a alguem, (id.) rester interdit.

Gelatinôso, a, adj. gélatineux : qui ressemble à une gelée.

Gélba. V. Gelva.

Geléa, s. f. gelée : suc, jus coagulé.

† Gelêira, s. f. glacière : lieu, cavité où se réunissent des eaux et où elles s'y gèlent.

Gélhas, s. f. pl. (t. rust.) le blé fané.

Gélido, a, adj. (poét.) gelé, glacé.

Gêlo, s. m. * gelée : solidification de l'eau par le froid; glace. (fig.) * Glace, froideur, indifférence. Estar feito um —, être glacé, froid comme la glace. O — do rio se desfaz, la rivière a débâclé. Pedaço de —, glaçon. Rompimento do —, débâcle. Navio embaraçado no —, navire pris dans les glaces.

† Gelôo, a, adj. de Géla, ville de Sicile.

Gelosía, s. f. jalousie de fenêtre. V. Rótula. Jalousie. (p. us.) V. Ciúme.

Gélva, s. f. petit bâtiment sur la mer Rouge.

Géma, s. f. jaune d'œuf. V. Gemma.

Gemáda, s. f. * lait de poule.

† Gemádo, a, adj. couleur jaune d'œuf. p. p. de

† Gemár, v. a. (t. de pharm.) assaisonner avec le jaune d'œuf.

* † Gêmea, s. f. dans les salines, c'est soixante-quatre carreaux ou planches où l'on fait du sel marin.

Gemedór, a, adj. et s. qui gémit; qui imite le gémissement de l'homme.

Gemente, *adj.* 2 *gen.* V. *Gemedor.*

Gêmeos, as, *adj. pl.* jumeaux : enfants nés d'une même couche. (*t. d'anat.*) —, muscles de la cuisse. *Pôr-se em —as*, se dresser sur ses pieds, parlant du cheval, etc.

Gêmeos, *s. m. pl.* (*t. d'astr.*) gémeaux : signe du zodiaque, jumeaux.

Gemêr, *v. n.* gémir : exprimer sa peine, etc., d'une voix plaintive, non articulée, se plaindre, exprimer sa douleur de...; soupirer et pleurer. Siffler, parlant du vent; mugir, parlant de la mer.

Gemido, a, *p. p.* de *Gemer. it. s. m.* Gémissement, plainte douloureuse, lamentation, cri plaintif. —, cri de la tourterelle, etc. Sifflement des vents, mugissement de la mer.

Gémini *ou* **—nis**, *s. m.* V. *Gêmeos. Emplastro á geminis*, (*t. de pharm.*) emplâtre résolutif, composé de cire et de céruse.

Gémino, a, *adj.* (*p. us.*) doublé, répété, réitéré.

Gémio, a, *adj.* V. *Gêmeos.*

Gémma, *s. f.* gemme : pierre précieuse. Gême *ou* gême, bourgeon, germe des plantes. (*fig.*) Milieu, centre. *Na — do inverno*, dans le fort de l'hiver. *Francez na —*, vrai Français.

† **Gemmádo, a**, *p. p.* de *Gemár.*

Gemmánte, *adj.* 2 *gen.* (*poét.*) qui brille comme les pierreries.

Gemmár, *v. a.* (*t. d'agric.*) greffer, enter. (*t. de pharm.*) Préparer avec la poudre des gemmes *ou* pierres précieuses. *v. n.* Bourgeonner, parlant des plantes.

Gemmár, *v. a.* (*t. d'agric.*) greffer, enter.

† **Gemmífero, a**, *adj.* gemmifère : qui contient des pierres précieuses. Qui produit des gêmes *ou* bourgeons.

Gemónias, *s. f. pl.* (*t. d'ant.*) Gémonies : lieu de supplice et d'exposition des cadavres des criminels.

Genal. V. *Facial.*

Genciána, *s. f.* (*t. de bot.*) gentiane : plante vivace, campaniforme, qui entre dans la thériaque. *—amarella*, gentiane amarelle. *—branca*, gentiane blanche (*Laserpitium latifolium*).

† **Genciánas** *ou* **—eas**, *adj.* et *s. f. pl.* (*t. de bot.*) gentianées : famille des gentianes.

† **Gencianélla**, *s. f.* (*t. de bot.*) gentianelle. V. *Genciana amarella.*

Genealogía, *s. f.* généalogie : suite et dénombrement des aïeux *ou* parents.

Genealógico, a, *adj.* généalogique : qui tient à la généalogie. *s. m.* V. *Genealogista.*

Genealogísta, *s. m.* généalogiste : qui dresse des généalogies.

Genébra, *s. f.* genièvre : liqueur spiritueuse. (*t. de géog.*) Genève : chef-lieu d'un canton de Suisse.

† **Genebríno, a**, *adj.* Genevois : de Genève.

Genélla. V. *Janella.*

* **Genêr**, *v. n.* — *a agua*, grossir l'eau dans le torrent.

Generál, *s. m.* général : chef d'une armée, d'une de ses grandes divisions.

Generála, *s. f.* générale : batterie de tambours pour avertir la troupe de se tenir prête à marcher ou à combattre.

Generaládo *ou* / **Generaláto**, *s. m.* } généralat : dignité de général d'ordre religieux; sa durée. —, commandement d'une armée.

Generalidáde, *s. f.* généralité, universalité : qualité de ce qui est général. *it.* V. *Generaláto.*

Generalíssimo, a, *adj. sup.* de *Géral. s. m.* Généralissime : celui qui, dans une armée, commande même aux généraux.

Generalizár, *v. a.* généraliser; rendre général; étendre à tous.

Generante, *adj.* 2 *gen.* V. *Gerador.*

Generativo, a, *adj.* génératif : capable d'engendrer, de produire.

Genéricaménte, *adv.* généralement, universellement; en général.

Genérico, a, *adj.* générique : qui appartient au genre. Général.

Género, *s. m.* genre : caractère commun à plusieurs espèces, classe divisée en espèces; sorte, manière; condition; qualité; (*t. de gram.*) le masculin, le féminin, le neutre; (*t. de rhét.*) partie de l'art oratoire tel que l'entendaient les rhéteurs anciens. *—s*, *pl.* * Denrées, marchandises. *—sujeitos a derramamento* ou *a entornarem-se*, marchandises sujettes à coulage. *—sujeitos a corrupção*, marchandises perissables, sujettes à se gâter, à dépérissement.

Generósaménte, *adv.* généreusement.

Generosidáde, *s. f.* générosité, grandeur d'âme, magnanimité ; libéralité.

Generosíssimo, a, *adj. sup.* de

Generóso, a, *adj.* bon, excellent dans son espèce. Généreux, magnanime ; libéral, noble. Généreux, liquoreux, agréable, parlant du vin.

Gênesi, *s. m.* premier chapitre de la Genèse.

* **Genesim** *ou* / **Gênesis**, *s. m.* } * Genèse : premier livre de l'ancien Testament.

Genêta, etc. V. *Ginéta*, etc.

† **Genethlíaca**, *s. f.* généthliologie : art d'expliquer l'horoscope.

Genethlíaco, a, *adj.* généthliaque : sur la naissance (poésie, discours, etc.). *s. m.* —, astrologue qui dresse les horoscopes.

† **Genetriz**, *s. f.* mère : celle qui a conçu et enfanté.

Gengibre *ou* **—vre**, *s. m.* (*t. de bot.*) amome des Indes, (*vulg.*) gingembre, plante et racine. *— silvestre*, amome *ou* gingembre sauvage.

Gengíva, *s. f.* gencive : chair qui entoure les dents.

Geniál, *adj.* 2 *gen.* conforme au génie, au goût, à l'inclination. *Dias —aes*, jours de fête, de plaisir, de divertissement.

† **Geniculádo, a**, *adj.* (*t. de bot.*) géniculé : noueux, plein de nœuds.

Génio, *s. m.* génie, talent, esprit, aptitude, humeur. * Inclination, disposition naturelle, tempérament, naturel. Bon ou mauvais ca-

ractère. *Ter — para*, être né pour. — *fogoso*, *forte*, humeur bouillante. — *docil*, *suave*, naturel facile, doux.

Genipábo ou / Genipápo, etc. } V. *Jenip...*, etc.

* Genísero. V. *Janizaro*.

Genitál, *adj.* 2 *gen.* génital : qui sert à la génération. *s. m.* *verge, le membre viril. —*aes*, *pl.* génitoires, testicules.

Genitivo, *s. m.* génitif : le second cas de la déclinaison des noms en grec et en latin.

Génito. V. *Gerádo*.

Genitôr, *s. m.* celui qui engendre, père.

Genitoría ou / Genitóra, *s. f.* } génération, procréation. * État du ciel au moment de la naissance, thème céleste.

Genízaro. V. *Janizaro*.

Génova, *s. f.* (*t. de géog.*) Gênes : ville d'Italie, des États-Sardes.

Genovêz, a, *adj.* et *s.* Génois : de Gênes.

Gênro, *s. m.* gendre.

* Gentáça. V. / Gentálha, *s. f.* } populace, lie du peuple, canaille, racaille, vermine, gueux.

Gênte, *s. f.* gens, monde, personnes. *Peuple, nation. Armée : ceux qui la composent. —, personnes qui appartiennent au même parti. (*fam.*) Famille, parents, parenté. — *baixa*, petites gens, gens du commun. V. *Plebe*. — *de bem*, honnêtes gens, gens de bien, ou gens de marque, de distinction. — *de trato*, gens de commerce, négociants. — *môça*, la jeunesse. — *do mar*, marins, matelots. *Ser* —, (*fig.*) être d'un mérite distingué. *Múita* —, bien du monde; bien des personnes.

* Gentil, *s. m.* ancienne pièce de monnaie en Portugal. *it.* V. *Gentio*, *Pagôd*.

Gentil, *adj.* 2 *gen.* gentil, joli, mignon. Brave, actif, qui a du feu, de l'ardeur. Excellent, exquis dans son genre. (*vieux*) Noble, d'une extraction illustre.

Gentilêza, *s. f.* gentillesse, grâce, agrément, galanterie, élégance recherchée, noblesse; courtoisie, politesse, urbanité, manières distinguées. (*vieux*) La noblesse, les gentilshommes.

Gentilêzas, *s. f. pl.* choses élégantes, parures magnifiques, etc. —*s*, ou —*s de valor* ou *em armas*, grandes actions, *exploits, hauts faits d'armes.

Gentilhomem, *s. m.* gentilhomme : noble de race. (*vieux*) Bel homme. — *da câmara*, chambellan. *Andar — em alguma acção ou lance*, se conduire, agir en honnête homme, comme un gentilhomme. Païen.

Gentílicamênte, *adv.* en gentil, en païen; à la manière des païens.

Gentílico, a, *adj.* qui appartient aux gentils, aux païens; païen, qui concerne le paganisme.

Gentilidáde, *s. f.* gentilité, paganisme, nation païenne.

Gentilísmo, *s. m.* gentilisme : religion des gentils.

Gentilizár, *v. a.* corrompre par des usages, des rites, etc., gentils ou païens. *v. n.* Observer les rites des gentils ou païens.

Gentilmênte, *adv.* gentiment, joliment.

† Gentil-mulhér, *s. f.* jolie femme.

Gentinha, *s. f. dim.* de *Gente*. Bas peuple, populace, canaille.

Gentío, a, *adj.* des gentils, païen, idolâtre. *s. m.* Gentil, païen, idolâtre; peuple sauvage, sauvages. *Foule, affluence, grand concours de monde. *it.* V. *Gentalha*.

Genuflexão, *s. f.* génuflexion : fléchissement des genoux.

Genuflexório, *s. m.* agenouilloir, prie-Dieu.

Genuïnamênte, *adv.* franchement; proprement parlant.

Genuíno, a, *adj.* vrai, pur, sans altération ni mélange; propre, naturel.

Geocêntrico, a, *adj.* (*t. d'astr.*) géocentrique : qui appartient à une planète vue de la terre.

Geóda, *s. f.* géode : pierre d'aigle ou étite.

Geodésia, *s. f.* géodésie : art de mesurer et diviser les terres.

Geodésico ou / Geodético, a, *adj.* } géodésique : de la géodésie.

Geographía, *s. f.* géographie : science de la position respective des pays entre eux et par rapport au ciel, et description de ce qu'ils contiennent de principal.

† Geográphicamênte, *adv.* selon la géographie.

Geográphico, a, *adj.* géographique : de la géographie.

Geógrapho, *s. m.* géographe : qui sait la géographie, qui fait des cartes géographiques.

* Geólho. V. *Joêlho*.

† Geohydrographía, *s. f.* géohydrographie : description de la terre et des eaux.

† Geología, *s. f.* geologie : connaissance, description de la terre, de ses couches, de ses espèces, etc.

† Geológico, a, *adj.* géologique : de la géologie.

Geólogo, *s. m.* géologue : qui sait, enseigne, étudie la géologie, écrit sur elle.

Geomancía, *s. f.* géomance, —cie : divination au moyen de points tracés au hasard sur la terre; divination par la terre.

† Geomântico, *s. m.* geomancien, qui pratique la géomancie. —, a, *adj.* géomantique : de la géomancie.

Geómetra, *s. m.* géomètre : qui sait, exerce la géométrie.

Geometría, *s. f.* géométrie : art de mesurer la terre; science des mesures, des lignes, des corps; science des propriétés de l'étendue figurée.

Geométricamênte, *adv.* géometriquement : d'une manière géométrique, exacte et rigoureuse.

Geométrico, a, *adj.* géométrique : qui procède géométriquement; de la géométrie.

† Geonomia, s. f. géonomie : connaissance des terres propres à l'agriculture.

† Geónomo, s. m. géonome : savant qui s'occupe de la géonomie. (*t. de bot.*) Géonome : palmier de l'Amérique méridionale.

† Geóphago, a, *adj.* et *s.* géophage : qui mange de la terre.

* Georál, s. m. ancien meuble.

† Geórgia, s. f. (*t. de géogr.*) Géorgie *ou* Gurgistan : province d'Asie.

Georgiáno, a, *adj.* et *s.* Géorgien : de la Géorgie.

Geórgica, s. f. géorgique : ouvrage qui a rapport à la culture de la terre.

Geórgio. V. *Georgiano.*

Gesóso, a, *adj.* neigeux, brumeux.

† Geoscópia, s. f. géoscopie : connaissance des qualités de la terre.

† Geóscopo, s. m. géoscope : qui s'occupe de la géoscopie.

† Geostática, s. f. géostatique : statique de la terre, traité des lois d'équilibre des solides ; statique.

Gera. V. *Hiéra.*

Geração, s. f. génération : action d'engendrer; chose engendrée; production; peuple, nation; chaque filiation et descendance de père à fils; race, lignée, postérité, descendants d'une personne. * Genre, espèce.

Gerádo, a, *p. p.* de *Gerar.*

Geradór, s. m. celui qui engendre, père. *adj.* Générateur, qui engendre.

Geráes, s. m. pl. écoles publiques dans une université, etc.

Gerál, s. m. général : supérieur d'un ordre monastique. (*vieux*) V. *General. Dar* —, faire toutes les levées au jeu de l'hombre.

Gerál, *adj.* 2 *gen.* général, universel : commun à *ou* d'un grand nombre; de tous; qui embrasse un grand nombre d'objets. *Em* —, en général : d'une manière générale, en commun; indistinctement, sans spécification particulière. *Ventos —aes,* vents alisés.

Geralidáde. V. *Generalidade.*

Geralmênte, *adv.* généralement, en général.

Gerânio, s. m. (*t. de bot.*) géranium, bec-de-grue, plante. — *fétido.* V. *Herva Roberta.* — *dos jardins.* V. *Alfinetes de dama.*

Gerapíca, s. f. boisson purgative, faite du vert-de-gris, de la cannelle, etc.

Gerár, *v. a.* engendrer, procréer, produire, causer; enfanter.

Gerarchia. V. *Jerarchia.*

† Gerbásia, s. f. } gerboise *ou* gerbo : qua-
† Gérbo, s. m. } drupède rongeur, à pattes de devant très-courtes.

Gerebíta, s. f. * tafia. V. *Cachaça.*

Gerceláda, s. f. confitures faites avec de la jugeoline et du miel.

Gercelim, s. m. (*t. de bot.*) * jugeoline *ou* jugoline : sésame d'Orient.

Gerciláda, s. f. * gâteau fait avec du sucre fondu et de la jugeoline.

Gerifálco *ou* } (*t. d'hist. nat.*) gerfaut :
Gerifálte, s. m. } oiseau de proie du genre du faucon, qui vole en rond, le plus grand et le plus fort de ceux que l'on dresse.

Geringônça, s. f. * jargon, argot : langage corrompu, bizarre, dont se servent ordinairement les bohémiens, voleurs, etc. V. *Algaravia, Germania.* (*fig.*) Chose obscure, difficile à entendre. *Andar com* ou *em —s,* tergiverser, user de détours, de subterfuges. *Fazer —s,* faire des gestes ridicules.

Geripiga. V. *Jeropiga.*

* Geriza. V. *Ogeriza, Odio.*

* Germâho. V. *Germano.*

* Germáia. V. *Germana.*

Germanár. V. *Confederar, Unir.*

† Germandría, s. f. germandrée : petit chêne vert.

Germânia, s. f. germanie, bohémien, jargon, argot : langage corrompu et bizarre dont se servent les bohémiens, voleurs, etc.

Germânico, a, *adj.* germanique : des Allemands.

Germanidade. V. *Irmandade.*

† Germanismo, s. m. germanisme : façon de parler propre à la langue allemande.

Germâno, a, *adj.* (*p. us.*) vrai, pur, sans altération ni mélange. *adj.* et *s.* Germain, Allemand.

* Germayvelmente. V. *Irmâmente.*

Gérme *ou* —men, s. m. germe : partie de la semence dont se forme la plante; principe de reproduction de l'animal comme du végétal; partie inférieure du pistil; première pointe de verdure; (*fig.*) semence, cause, origine, source. (*id.*) * Branche, lignée.

* Germeydade. } V. *Irmandade.*
* Germidade. }

Germinação, s. f. germination : premier développement du germe, de la plante.

Germinál, *adj.* 2 *gen.* du germe, qui contient des germes.

Germinál, s. m. germinal : premier mois du printemps de l'année républicaine, du 21 mars au 20 avril.

Germinânte, *adj.* 2 *gen.* qui germe, qui pousse. *p. a.* de

Germinár, *v. n.* germer : pousser le germe au dehors.

Germinatívo, a, *adj.* qui a la vertu de germer; végétatif.

Géro, s. m. * herbe vulgaire en Portugal.

Geroglifico, etc. V. *Jerog...*, etc.

† Geróna, s. f. (*t. de géogr.*) V. *Girona*

Geropíga, s. f. * breuvage peu agréable.

† Gerundénse, *adj.* 2 *gen.* de Gironde.

Gerúndio, s. m. gérondif : sorte de participe indéclinable en portugais comme en français, à trois cas en latin : il se termine toujours en *do.* Ex. : *Louvando* (louant), *comendo* (mangeant), *indo* (allant).

† Gerusémo, s. m. juge civil et criminel à Nankin.

Gesmim. V. *Jasmim.*

† Gesolreut, *s. m.* (*t. de mus.*) premier signe et une des clefs de la musique, dans le système de Guy-Arétin. V. *Gesol-re-ut.*

† Gessál, *s. m.* * plâtrière : carrière d'où on tire le plâtre.

Gessár. V. *Engessar.*

Gésso, *s. m.* plâtre, gypse : pierre calcaire friable, qui se calcine au feu. — *mate*, plâtre fin et très-blanc. *Amassar* —, gâcher, délayer, détremper du plâtre.

Gestaçáõ, *s. f.* (*t. de méd.*) gestation : temps de la portée des femelles.

† Gestatório, a, *adj.* gestatoire : à porteurs (chaise).

Gésto, *s. m.* geste : mouvement du corps, surtout de la main, des bras. Aspect, situation, disposition, semblant, apparence. * Mine, visage; grimace. *Fazer* —*s*, faire des grimaces, des gestes ridicules.

Géta, *adj.* et *s. m.* de la Moldavie. (*fig.*) Homme grossier, ignorant, stupide.

† Gétulo, a, *adj.* et *s.* Gétule : de Gétulie, contrée d'Afrique.

Gezeríno, a, *adj.* V. *Forte*, *Valentáõ.*

† Giacotím, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) giacotin : faisan de l'île Sainte-Catherine.

Giba, *s. f.* bosse, gibbosité.

Gibanéte, *s. m.* ancienne armure, sorte de gilet en fer.

Gibáõ, *s. m.* pourpoint : ancien habillement du cou à la ceinture. — *d'açoutes*, volée de coups de fouet sur le dos.

Gibãozinho, *s. m. dim.* de *Gibáõ.*

Gibelina. V. *Zebelina.*

† Gibelinos, *s. m. pl.* Gibelins : faction attachée aux empereurs contre les Guelfes *ou* partisans des papes aux 12e, 13e et 14e siècles.

Gibitaría. V. *Algibetaria.*

Gibitéiro, *s. m.* ouvrier qui faisait les *gibanétes*. V. ce mot.

Gibonéte. V. *Gibanéte.*

Gibosidáde, *s. f.* gibbosité.

Gibóso, a, *adj.* bossu, gibbeux.

Gibóya, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) * boa : serpent aquatique, très-gros, sans venin : broie et avale les animaux. — *constringente*, giboya, boa géant, devin. — *das Philippinas*, * bobos.

† Giboyaçú, *s. m.* (*t. du Brésil*) grande couleuvre d'eau.

Giésta, *s. f.* (*t. de bot.*) *ou* Giestéira dos jardins, * genêt d'Espagne. — *menor*, genêt commun, genêt à balais. — *do mato* ou *dos tintureiros*, genêt des teinturiers, * genestrale, herbe à jaunir.

Giestál, *s. m.* lieu couvert de genêts.

Giestéiro, *s. m.* V. *Giesteira.*

Giga, *s. f.* espèce de grande corbeille, bourriche. Gigue : sorte d'air et de danse.

Gigajóga, *s. f.* * jeu de cartes, entre quatre personnes, à neuf cartes chacune. Quadrille.

Gigánta, *s. f.* géante.

Gigánte, *s. m.* géant : homme d'une grandeur extraordinaire, colossal. (*t. de bot.*) V. *Girasol.* —, a, *adj.* excessif, démesuré, colossal. *Herva* —. V. au mot *Herva.*

† Gigántea, *s. f.* (*t. de bot.*) * gigantea : topinambour du Brésil.

Gigánteo, a, *adj.* gigantesque : qui appartient aux géants.

Gigantéscaménte, *adv.* d'une manière gigantesque.

Gigantésco, a, *adj.* gigantesque : qui tient du géant; (*fig.*) excessif, démesuré.

† Giganticida, *s. m.* celui qui tue des géants.

Gigantomachía *ou* —quia, *s. f.* gigantomachie : combats des géants et des dieux; son récit par Claudien et Scarron.

Gicóte, *s. m.* sorte de ragoût fait de viande hachée, etc.; hachis, capilotade.

* Gicua. V. *Giga.*

† Gilacaióta, *s. f.* (*t. de bot.*) espèce de citrouille verdâtre tachetée de blanc, pastèque *ou* melon du Malabar : on en fait une très-bonne confiture.

Gilapréga. V. *Gerapiga* ou *Gerupiga.*

Gilavénto. V. *Solavento.*

Gilbarbéira, *s. f.* / Gilbarbéiro, *s. m.* (*t. de bot.*) fragon piquant, myrte sauvage.

* Gilbóa, *s. f.* espèce de lac ou lagune.

† Gilla, *s. f.* — *de vitriolo*, vitriol purifié.

Gilváz, *s. m.* balafre : longue blessure au visage, sa cicatrice; estafilade au visage, chanfreneau.

Gimbo, *s. m.* (*t. d'Afrique*) l'argent. V. *Zimbo.*

Ginéta, *s. f.* genette : chat sauvage, plus petit que la civette, à parfum plus faible. Lance courte des anciens capitaines d'infanterie espagnole et portugaise. Genette : espèce de mors qui assure la tête du cheval. *Montar á* —, monter à la genette, avec des étriers fort courts.

† Ginetádo, a, *adj. Cavallo* —, cheval exercé *ou* dressé à la genette.

Ginetário, *s. m.* chevalier qui monte à la genette.

Ginéte, *s. m.* genet : cheval d'Espagne entier. Coursier. Cavalier armé d'une lance et d'un bouclier. Celui qui monte et manie bien un cheval; habile écuyer.

† Gingár, *v. a.* ou *n.* (*t. de mar.*) coqueter : faire aller une barque avec un aviron que l'on balance par derrière. (*fig. fam.*) Se dandiner.

Gingéira, *s. f.* (*t. de bot.*) * cerisier : arbre qui porte la cerise. — *galéga*, * griottier. — *garrafal*, * guignier, cerisier anglais. — *do Brazil*, faux poivrier, amome des jardiniers, cerisette. *Conheci-o* —, (*fam.*) je l'ai vu poirier.

Gingibre. V. *Gengibre.*

† Gingidio, *s. m.* (*t. de bot.*) gingidium : plante apéritive. — *bastardo*. V. *Bisnága.*

† Gingo do Japáõ, *s. m.* (*t. de bot.*) gingo du Japon : arbre aux quarante écus.

Ginja, *s. f.* cerise, griotte. V. *Gingéira. s. m.* (*t. burl.*) Vieillard fort attaché aux usages anciens.

† Ginjál, *s. m.* champ, verger planté de griottiers, de guigniers : cerisaie.

Ginjéira. V. *Gingeira.*

† Ginsão, *s. m.* ginseng : plante de la Chine ; sa racine médicinale.

† Ginsingue. V. *Ninsingue.*

† Gio, *s. m.* (*t. de mar.*) * barre d'arcasse, barre du premier et du second pont. — *grande*, lisse d'hourdie ou la grande barre d'arcasse. — *ultimo*, clef des estains, fourcat d'ouverture.

* Giôlho. V. *Joêlho.*

† Gip-gip, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) gip-gip : martin-pêcheur du Brésil.

* Giquêta. V. *Jaquêta.*

† Giquí, *s. m.* (*t. du Brésil*) sorte de nasse de pêcheur. V. *Cuvdõ, Butirdõ.*

Gira, *s. f.* V. *Geringonça.*

† Giraçál, *adj. m. Arroz* —, la meilleure espèce de riz des Indes.

Girafa, *s. f.* girafe : caméléopard, animal, l'un des plus grands quadrupèdes, tacheté.

Giralva. V. *Goidlva.*

Girândula, *s. f.* girande ou girandole : assemblage de fusées volantes.

Girânte, *adj.* 2 *gen.* et *p. a.* de *Girar.* Tournant.

Girão, *s. m.* sorte de bordure découpée, au bas d'un habit. Pointe triangulaire qui donne plus d'ampleur à un habit. Lambeau : morceau d'étoffe déchirée. Chanteau de terre. V. *Courella.*

† Girao, *s. m.* (*t. du Brésil*) sorte d'échafaudage autour d'un arbre pour le couper. *it.* V. *Moquem.*

Girapréga. V. *Geripiga.*

Girár, *v. a.* tourner : mouvoir en rond. V. *Rodeiar, Circumdar. v. n.* Tourner : se mouvoir en rond ; tournoyer. Faire la pirouette. Parcourir un pays. Circuler de main en main, parlant de l'argent. *Fazer* —, (*t. de com.*) faire circuler. — *no banco*, (*id.*) écrire une partie en banque.

† Girasól, *s. m.* (*t. de bot.*) hélianthe : fleur de soleil, tournesol, soleil, couronne de soleil. — *da India*, hélianthe des Indes, héliotrope. — *do Brazil* ou *tuberoso*, hélianthe tubéreux, topinambour, la poire de terre. — *orientál*, (*t. de min.*) girasol : sorte d'opale, teinte de bleu et de jaune, pierre précieuse.

† Giratacáchem, *s. m.* grand quadrupède de l'Éthiopie, plus gros que l'éléphant. V. *Giráfa.*

Giravágo. V. *Gyrovago.*

Gircilim, etc. V. *Gergelim*, etc.

Gíria, *s. f.* ruse, malice, finesse, artifice. *Argot, jargon. V. *Geringonça.*

† Giribánda, *s. f.* (*t. d'Asie*) martingale : courroie pour retenir la tête du cheval.

Girigótz, *adj.* 2 *gen.* V. *Trapaceiro, Velhacáz.*

† Girimú, *s. m.* à Fernambouc, on donne ce nom à une espece de courge ou citrouille jaunâtre.

Gíro, *s. m.* tour : mouvement en rond ; circuit, tournoiement ; contour, circonférence. * Circulation. — *de cambio*, (*t. de comm.*) virement des parties par lettres de change, etc. — *de commercio*, relations du commerce. *Dar um* —, faire un tour de promenade. *Fazer o* — *da terra*, faire le tour du monde. *Cada um por seu* —, chacun à son tour.

Girofálco. V. *Gerifalte.*

Girofe, etc. V. *Gyrofe*, etc.

Girõm. V. *Girdõ.*

† Giromancía, *s. f.* giromance ou —cie : divination qui se pratiquait en marchant en rond.

† Giróna, *s. f.* (*t. de géog.*) Girone : ville de la Catalogne.

† Giropánco, *s. m.* sorte de bâtiment dans l'Inde.

Girovágos. V. *Gyrovages.*

Gis ou Giz, *s. m.* * craie : carbonate de chaux, pierre blanche, calcaire et tendre. (*fig. inus.*) * Règle, mesure.

Gisádo, a, *p. p.* de *Gisar.*

* Gisaménto, *s. m.* * esquisse.

Gisár ou —zár, *v. a.* tracer, marquer à la craie. (*fig.*) Delinéer, projeter.

Gitâno. V. *Cigano.*

Gith ou Githo, *s. m.* (*t. de bot.*) — *de Dioscorides.* V. *Nigella.* — *de Plinio*, nielle des blés, fausse nielle ou nielle bâtarde.

† Gíto, *s. m.* canal, conduit du métal en fonte au moule.

Giz, etc. V. *Gis*, etc.

Gizirão. V. *Cizirdõ.*

† Glábro, a, *adj.* (*t. de bot.*) glabre : lisse, uni et sans poil.

Glaciál, *adj.* 2 *gen.* glacial, glacé, extrêmement froid.

Glaciz, *s. m.* V. *Esplanáda.*

Gladiadór, *s. m.* gladiateur : celui qui se battait dans l'arène.

Gladiár, *v. n.* V. *Esgremir.*

Gladiatório, a, *adj.* du gladiateur, qui lui appartient.

Gládio, *s. m.* * épée, glaive. V. *Espáda.*

Glânde, *s. f.* * gland. V. *Bolota.*

Glandífero, a, *adj.* qui porte du gland.

† Glandívoro, a, *adj.* glandivore : qui vit de glands.

Glandóso. V. *Glandulóso.*

Glândula, *s. f.* (*t. d'anat.*) glande : partie molle, spongieuse, qui sert à la sécrétion des humeurs ; tumeur. — *pineal*, glande pinéale. (*t. de bot.*) —, mamelon.

† Glandulação, *s. f.* (*t. de bot.*) glandulation : état des glandes, des mamelons.

† Glandulár, *adj.* 2 *gen.* (*t. d'anat.*) de la nature des glandes.

Glandulóso, a, *adj.* glanduleux : qui a des glandes, composé de glandes.

† Glaréola, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) glaréole : perdrix de mer, râle d'eau.

Glásto, *s. m.* *guède : plante pour teindre en bleu ; pastel.

Gláuco, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) glanis : poisson osseux, du genre du silure, habitant les grands fleuves.

Gléba, *s. f.* (*inus.*) glèbe. V. *Torrão.* Le fond, le sol. *Servos addictos á* —, serfs de la

Golpêlha, *s. f.* sorte de grand panier. (vieux) V. *Raposa.*

Golpinho, *s. m. dim.* de *Golpe.*

Gomádo, a, *p. p.* de

Gomár, *v. n.* bourgeonner, parlant des plantes. V. *Agomar-se.*

Gomár, *s. m.* nom d'un animal amphibie.

† Gomára, *s. f.* (*t. de bot.*) gomara : plante personnée.

Gomárra, *s. f.* V. *Gallinha.*

† Gomarrêiro, *s. m.* (*t. boh.*) voleur de poules.

† Gomelêiras, *s. f. pl.* * surgeons, rejetons qui sortent du tronc, du pied d'un arbre; branches gourmandes.

Goména. V. *Gumena.*

Gomía. V. *Agomia.*

Gomiada, *s. f.* * coup *ou* blessure d'*agomia.* V. ce mot.

Gomíl, *s. m.* * aiguière, pot à l'eau.

† Gomilóso, a, *adj.* (*t. de bot.*) urcéolé : renflé comme une cruche et à col.

Gómma, *s. f.* gomme : substance épaisse qui découle des arbres. Tumeur qui vient à la tête, à la gorge, etc. * Empois : colle d'amidon. Colle de libraire. — *arábica*, gomme arabique. — *resina*, gomme résine. — *gracha*, gomme sandaraque, sandaraque des Arabes. — *d'hera*, résine de lierre *ou* hédérée.

Gommado, a, *adj.* gommé, mêlé de gomme.

Gommáõ, *s. m.* * espèce de cerf qui a les bois très-écartés.

Gommífero, a, *adj.* qui donne de la gomme.

Gommóso, a, *adj.* gommeux : qui jette *ou* contient de la gomme, plein de gomme; qui en a la consistance.

Gómo, *s. m.* (*t. de bot.*) gemme : embryon adhérent à la plante. Gême, bourgeon des plantes; œil, bouton des plantes. Quartier (d'orange, etc.). *Lançar* —*s*, bourgeonner.

† Gomór, *s. m.* * mesure creuse des Hébreux, dixième partie de l'épha.

† Gomórrha, *s. f.* (*t. de géog.*) Gomorrhe : ville abîmée dans le lac Asphaltite, en Palestine.

† Gomorrhêo, a, *adj.* et *s.* de Gomorrhe, Gomorrhéen.

Gomphóse, *s. f.* (*t. d'anat.*) gomphose : articulation immobile des os.

Gonço. V. *Gonzo.*

Góndola, *s. f.* gondole : barque, bateau plat, long, léger et couvert.

Gondolêiro, *s. m.* gondolier : celui qui conduit les gondoles.

Gonête, *s. m.* outil de charpentier pour faire des trous.

Gonfaláõ, *s. m.* gonfalon : bannière à fanons.

Gonfalonêiro, *s. m.* gonfalonnier : officier qui portait le gonfalon; magistrat, chef de quelques républiques d'Italie.

† Gongorista, *s. m.* pindariseur : celui qui pindarise, qui imite le style affecté de Gongora.

† Gónio, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) gonie : hyménoptère fouisseur.

Goniometría, *s. f.* goniométrie : art de mesurer les angles.

Goniómetro, *s. m.* goniomètre : instrument pour mesurer les angles des cristaux naturels.

Gonorrhéa, *s. f.* gonorrhée : flux involontaire de la semence, écoulement purulent, chaudepisse vénérienne.

Gonorrhóico, a, *adj* gonorrhoïque : qui a rapport à la gonorrhée, de sa nature.

Gónzo, *s. m.* gond : morceau de fer qui soutient la penture.

Gorádo, a, *adj.* couvé (œuf); avorté; abortif. *p. p.* de

Gorár, *v. n.* se gâter, ne pas éclore, en parlant des œufs; ne pas réussir, avorter, en parlant d'une entreprise.

Goraz, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) brême : espèce de spare, poisson de mer.

* Gordã, *s. f.* graisse des animaux.

Gordáço, a, *aug.* de *Gordo.*

Gordal, *adj.* 2 *gen.* *Uva* —, sorte de gros raisin.

Gordanchúdo, a, *adj.* (*fam.*) excessivement gras, piffre.

Gordiáno *ou* Górdio, *adj. m.* *Nó* —, nœud gordien, très-difficile à dénouer.

Gordiáõ. V. *Euphorbio* (gomme).

Gordinho, a, *adj. dim.* de *Gordo.* Un peu gras; grasset, dodu.

† Górdio, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) dragonneau : genre de vers filiformes. — *aquatico*, dragonneau des ruisseaux. — *de Medina*, le ver de Médine.

Górdio, *adj.* V. *Gordiano.*

Gôrdo, a, *adj.* gras : qui a beaucoup de graisse; qui a de l'embonpoint. —, huileux, onctueux. Gros, épais. *Fazer a vista* —*a*, faire semblant de ne pas voir. *Ser de entendimento* —, avoir l'esprit épais et bouché. *Ter as lettras* —*as*, être ignorant.

Gordúra, *s. f.* graisse délicate employée par la nature à la nourriture des corps. * Embonpoint excessif. Graisse en général. — *de porco*, * saindoux. — *para untar os eixos das rodas dos carros*, vieux oing à graisser l'essieu des roues.

Gorgeár, *v. n.* fredonner, en parlant d'une personne; gazouiller, ramager, en parlant d'un oiseau.

Gorgéio, *s. m.* fredon : roulement de voix dans le chant. Gazouillement, gazouillis, ramage : chant des oiseaux.

Gorgêira, *s. f.* collerette, gorgère. V. *Gorgueira.*

* Gorgél. V. *Gorjál.*

* Gorgelim, *s. m. dim.* de *Gorgél.*

Gorgêta, *s. f.* étrennes, le pourboire.

† Gorgíllo, *s. m.* (*t. de bot.* isthme : petit intervalle entre les toriles des plantes.

Gorgoláõ, *s. m.* V. *Golfada.*

Gorgolejar, *v. n.* boire par gorgées. (*t.*) V. *Gargarejar* et *Gargantear.*

Gorgolêta, *s. f.* petite cruche de terre avec un goulot; glouglou.

Gorgolhão. V. *Gorgolão.*

Gorgoli, *s. m.* (*t. d'Asie*) sorte de vase plein d'eau, par où passe le tuyau de la pipe, qui sort à refroidir la fumée.

Gorgomilos, *s. m. pl.* (*t. pop.*) gavion, gosier.

† Górgona, *s. f.* Gorgone : personnage fabuleux dont la vue pétrifiait. (*fig.*) Femme très-laide, hideuse.

† Gorgóneo, a, *adj.* des Gorgones, qui appartient aux Gorgones.

† Gorgónia, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) gorgone : zoophyte. — *em forma de leque*, gorgone éventail.

Gorgorão, *s. m.* gourgouran : forte étoffe de soie des Indes. Gros grain.

Gorgorejár, *v. n.* glouglouter.

Gorgeira, *s. f.* gorgère : collet antique de femmes pour le cou et la gorge.

Gorgúlho. V. *Gurgulho.*

Gorgúz, *s. m.* espèce de javelot.

Goríta, *s. f.* château d'avant d'un vaisseau.

Górja, *s. f.* V. *Gargánta.* (*t. de mar.*) Distance de la proue à la surface de l'eau.

Gorjál, *s. m.* gorgerin : pièce de l'armure pour la gorge.

Gormár. V. *Gosmar.*

Górne, *s. m.* (*t. de mar.*) *mortaise de poulie. — *no alto do mastaréo*, encornail.

† Gornir, *v. a.* — *os cabos*, (*t. de mar.*) passer une manœuvre dans ses poulies.

Góro. V. *Gorádo.*

Gorupés. V. *Gurupés.*

Gorotil, *s. m.* (*t. de mar.*) *partie supérieure des voiles, têtière d'une voile.

Górra, *s. f.* *bonnet. *Metter-se de* —, s'introduire sans être appelé ni invité; se faufiler. V. *Engorrar-se.*

Gorrião, *s. m.* oiseau des Indes.

† Górro, *s. m.* bonnet rond ; calotte.

Gorvião, *s. m.* * drogue médicinale.

Gós, *s. m.* (*t. d'Asie*) * mesure itinéraire, 4,800 à 5,000 pieds geométriques.

Gósma, *s. f.* gourme des jeunes chevaux; pépie des oiseaux.

Gosmár, *v. n.* jeter sa gourme; avoir la gourme. *v. a.* (*p. us.*). V. *Vomitar.*

Gosménto, a, *adj.* qui a la gourme *ou* la pépie. Cracheur, qui crache beaucoup.

Góso, etc. V. *Gózo.*

Gostádo, a, *p. p.* de *Gostar.*

Gostadór, a, *adj.* et *s.* qui goûte, qui éprouve; dégustateur.

Gostár, *v. a.* goûter, déguster, trouver à son goût; savourer. Éprouver, expérimenter. (*de*) *v. n.* Aimer, se plaire à; plaire, agréer, faire plaisir. — *múito de fruta*, aimer beaucoup les fruits, etc. *Gósto múito do campo*, j'aime beaucoup la campagne, *ou* la campagne me plaît beaucoup. — *d'aquella senhora*, cette dame me plaît. — *múito d'estar em casa*, je me plais beaucoup chez moi. *Essas senhoras gostão de ti*, tu plais à ces dames. *Toda a gente gósta de mim*, je plais à tout le monde.

* Gostável, *adj. 2 gen.* qui appartient au goût. V. *Gostóso.*

Gostinho. V. *Gostozinho, s.*

Gósto, *s. m.* goût : le sens qui discerne la saveur; saveur; plaisir, contentement, joie, gré. —, inclination, désir; sentiment du beau; (*fig.*) discernement, finesse de jugement; sentiment agreable qu'on a d'une chose. *Bom* —, goût, du goût (*au fig.*). *Tomar o* — *a alguma cousa*, prendre goût à une chose, s'y plaire. — *imperfeito*, avant-goût. *Dar* —, plaire, être au gré de; faire plaisir. *Ter* —, aimer, prendre plaisir. *Com* —, de bon cœur. *Levar em* —, consentir, approuver, voir avec plaisir. *Por* —, par plaisir. *Se é do seu* — ou *se faz* — *n'isso*, si cela vous fait plaisir. *É um* — *passear*, il fait beau se promener. *Dá* — *vêl-a*, il fait beau la voir. *Pintura pelo* — *de Raphaël*, tableau dans le goût de Raphaël. *Fazer seu* —, passer son envie. *Não ha* — *completo no mundo*, il n'est point de roses sans épines. —*s da vida*, jouissances, amusements, plaisirs de la vie. *Em* —*s* ou *sobre* —*s não ha disputas*, il ne faut pas disputer des goûts.

Gostosaménte, *adv.* librement, de plein gré, avec plaisir.

Gostóso, a, *adj.* savoureux, agréable au goût. (*fig.*) Joyeux, content; qui réjouit.

Gostozinho, *s. m. dim.* de *Gósto.* Arrière-goût. —, a, *adj. dim.* de *Gostóso.* Un peu savoureux, etc.

Góta, *s. f.* goutte : petite partie ronde *ou* hémisphérique d'un liquide; sa forme; quantité peu considérable d'une liqueur. —, maladie, fluxion âcre, douloureuse, qui attaque les jointures, les articulations, les nerfs. — *artérica*, goutte articulaire. — *coral*, épilepsie, mal caduc. — *serêna*, goutte sereine : paralysie du nerf optique. — *a* — ou *ás* —*s*, goutte à goutte. *Não dará uma* — *d'agua*, il ne donnera pas un verre d'eau, parlant d'un avare. —*s*, *pl.* gouttes : ornements d'architecture, en forme de clochettes.

Gotádo, a, *adj.* (*t. de blas.*) tacheté, moucheté.

Goteádo *ou* —jádo, *p. p.* de

Goteár *ou* Gotejár, *v. n.* dégoutter, découler : tomber goutte à goutte. Il est quelquefois actif. *Sua espada goteja sangue*, le sang découle de son épée. *A chaga está ainda gotejando sangue*, la plaie est encore toute saignante.

Gotéira, *s. f.* gouttière : petit canal par où les eaux de la pluie coulent de dessus les toits; trou dans un toit par où la pluie tombe goutte à goutte sur le plancher. Pente d'un dais, d'un lit, etc.

Goteirinha, *s. f. dim.* de *Goteira.*

† Góthia, *s. f.* (*t. de géog.*) Gothie, contrée de la Suède.

Góthico, a, *adj.* gothique : qui vient des Goths. (*fig.*) Trop ancien, hors de mode.

† Gothlándia, *s. f.* (*t. de géog.*) *Gothland : île de la mer Baltique, capitanie de Suède.

† Gotínga, *s. f.* (*t. de géog.*) * Gottingen, Goettingen *ou* Gottingue, ville d'Allemagne.

Gotínha, *s. f. dim.* de *Góta*.

Góto, *s. m.* (*t. pop.*) gosier, gorge; glotte. *Dar no* —, suffoquer, faire perdre la respiration; avaler de travers. *it.* Plaire, donner dans l'œil, faire plaisir.

Gotôso, a, *adj.* goutteux, podagre : qui a la goutte, qui y est sujet.

Goulâô. V. *Glotâô*.

Gouropés. V. *Gurupés*.

* Gouvecêr. V. *Gozar*.

* Gouvêr *pour* Jouvêr. V. *Jazer*.

Gouvête, *s. m.* * sorte de gouge de menuisier *ou* de sculpteur.

* Gouvír. V. *Gozár*.

Govêrnação, *s. f.* V. *Governo*.

Governadêira, *adj.* et *s. f.* ménagère.

Governádo, a, *p. p.* de *Governar*. *adj.* Bien réglé, de bonne conduite, économe. (*ant.*) Entretenu par quelqu'un.

Governadór, *s. m.* gouverneur : fonctionnaire qui gouverne une province, une ville, etc. Celui qui gouverne *ou* dirige. — *das armas*, général d'armée, commandant militaire. — *d'um príncipe*, etc., gouverneur, commis à l'education d'un prince, etc. — *d'uma igreja*. (*ant.*) V. *Padroeiro*.

Governadôra, *s. f.* celle qui gouverne; gouvernante, institutrice, femme du gouverneur.

Governálhe *ou* Governálho, *s. m.* } V. *Léme*.

* Governamênto. V. *Governo*.

Governânça, *s. f.* V. *Governo*. Gouvernance : province, departement avec son gouverneur.

Governânte, *s. 2 gen.* qui gouvérne *ou* dirige.

Governár, *v. a.* gouverner : régir, conduire avec autorité; avoir l'administration; régir, conduire, mener, élever; régner. (*ant.*) Nourrir, entretenir. — *bem a sua casa*, mener bien sa maison. *Governa tua bocca segundo tua bolsa*, selon ta bourse gouverne ta bouche. — *sobre a ancora* ou *sobre a boia*, (*t. de mar.*) gouverner sur l'ancre *ou* sur son ancre. — *a rumo*, (*id.*) porter à route, faire route droite, aller à route. *Governa a rumo!* (*id.*) à la route!

Governár-se, *v. r.* se gouverner, se conduire de telle ou telle manière dans sa vie.

Governatriz, *adj. f. Prudencia* —, prudence de gouverner.

* Governéllo, *s. m.* V. *Mantença*.

† Governita, *s. f.* provisions pour la route.

Govêrno, *s. m.* gouvernement : constitution d'un État; ceux qui gouvernent; manière de gouverner; charge, territoire de gouverneur. * Administration, gouvernement, direction. Temps qu'un gouverneur est en place. * Manière de vivre; régle de conduite, gouverne. (*ant.*) *Nourriture, entretien. *Para meu* —, pour ma gouverne. *Para seu* —, pour son instruction, pour sa gouverne. *Sirva-lhe de* —, pour vous servir de régle, pour votre gouverne

Goyalva. V. *Goiabra*.

Gozádo, a, *p. p.* de *Gozar*.

Gozár, *v. a. ou* —*de*, *v. n.* jouir, posséder. — *a Deos* ou *de Deos*, jouir de la vue de Dieu, être dans le ciel. — *saúde* ou *de saúde*, avoir une bonne santé. — *uma mulher* ou *d'uma mulher*, jouir d'une femme, avoir commerce avec elle.

Gozár-se, *v. r.* avoir du plaisir, se réjouir.

Gozaría. V. *Mordacidade*.

Gôzo, *s. m.* * joie, plaisir, contentement, allégresse, aise, émotion douce, satisfaction. * Jouissance, usufruit. *Não caber em si de* —, ne pas se sentir de joie. *Saltár de* —, sauter, tressaillir de joie.

Gózo, a, *adj. Cão* —, chien barbet.

Gozóso, a, *adj.* joyeux, content, satisfait. Qu'on célèbre avec de la joie.

Grã *ou* Gran, *adj. 2 gen. abrév.* de *Grande*. V. *Grão*.

* Graádo. V. *Grâto* ou *Grado*.

Grãa, Grã *ou* Gran, *s. f.* * kermès : ver, gallinsecte. V. *Cochenilha*. Graine d'écarlate. (*fig.*) Écarlate : étoffe teinte en écarlate. — *do paraïzo*, (*t. de bot.*) amome de Madagascar, graines de paradis.

Gráça, *s. f.* (*t. de théol.*) grâce : secours de la Divinité, impulsion surnaturelle vers le bien, la foi; don surnaturel de Dieu; état d'innocence; amitié de Dieu. —, faveur volontaire; miséricorde, pardon; faveur, bienfait; beauté, proportion élégante des parties du corps, gentillesse, agrément, tournure, bon air; agrément dans le discours, etc.; sel, esprit. Bon mot, saillie agréable; plaisanterie. Grâces, bonnes grâces, faveur, bienveillance, don. Nom de chaque personne. — *de Deos*, grâce, bonté, miséricorde de Dieu. *De* —, gratuitement, gratis; pour rien. *Por* —, pour rire, en badinant, en plaisantant. *Caïr em* — *a alguem*, plaire à quelqu'un, être dans ses bonnes grâces. *Descaïr da* — ou *perder a* — *d'alguem*, perdre les bonnes grâces de quelqu'un. *Merecer a* — *do rei*, mériter les bontés du roi. *Dar* —, assaisonner : accompagner de choses agréables à l'esprit. *Com pouca* —, disgracieusement. *Como é a sua* —? comment vous appelez-vous? —*s*, *pl.* grâces, concession, indulgence, privilèges accordés par le pape. *it.* V. *Mercês*. Remercîments. —, charmes, appas. *Dar* —, rendre grâce, remercier. *Dizer duas* —, dire en face des vérités dures. *Não estar para* —, n'être pas de bonne humeur. *Não é para* —, il ne plaisante pas. — *pesádas*, râilleries piquantes.

Gracejadór, a, *s.* railleur, plaisant, facétieux.

Gracejár, *v. n.* badiner, plaisanter, railler, dire le mot pour rire. *Nunca se deve* — *de maneira que offenda*, la plaisanterie ne doit jamais être poussée jusqu'à l'offense.

Gracéjo, *s. m.* agrément, enjouement, grâce dans le discours, joyeuseté, badinage, plaisanterie.

Gracêta, *s. f.* joli mot, plaisanterie.

Graciadei, *s. f.* V. *Graciola*. *it.* Sorte d'emplâtre.

Gracil, *adj. 2 gen.* V. *Subtil*, *Delgado*.

Gracínha, *s. f. dim.* de *Graça*. V. *Gracéta*.

† **Gracíola** *ou* **Graciósa**, *s. f.* (*t. de bot.*) gratiole : herbe-au-pauvre-homme, plante personnée.

Graciósaménte, *adv.* gracieusement, poliment, plaisamment, avec grâce. Gratuitement.

Graciosidáde, *s. f.* *agrément, beauté, perfection. Grâce dans ce qu'on dit, dans ce qu'on fait.

Graciosissimo, **a**, *adj. sup.* de

Gracióso, **a**, *adj.* gracieux, agréable, qui a de la grâce. Enjoué, badin, plaisant, comique, drôle. Charmant, agréable. Gratuit. *Fazer-se* ou *metter-se a* —, faire l'agréable, le plaisant.

Gracióso, *s. m.* bouffon de comédie.

* **Gracir**. V. *Agradecer*, *Gratificar*.

Graçóla, *s. f.* lourde plaisanterie.

† **Graculína**, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) *merle chauve, oiseau. — *grilleira*, *martin. — *palreira*, mainate.

Gradaçáõ, *s. f.* gradation : figure de rhétorique; sorte d'argumentation.

Gradádo, **a**, *p. p.* de *Gradar*.

Gradadór, *s. m.* herseur.

Gradár, *v. a.* herser : aplanir la terre avec la herse. *v. n.* Grener.

Gradaría, *s. f.* longue grille; pilotis.

† **Gradátim**, *adv. lat.* par degrés, peu à peu, successivement.

Gráde, *s. f.* herse : instrument de laboureur pour ratisser, herser la terre. Claie; grille, treillis. Grille, grille de parloir. (*t. d'hyd.*) *Radier.

Gradeádo, **a**, *p. p.* de

Gradeár, *v. a.* cautériser la poitrine d'un cheval, en lui appliquant un fer ardent en forme de grille.

Gradecêr, *v. n.* grener. V. *Engradecér*.

Gradêlhas, *s. f. pl.* pièce d'ancienne armure.

Gradelím. V. *Gridelim*.

† **Gradináta**, *s. f.* (*t. d'archit.*) balustrade d'escalier *ou* de grand balcon.

Gradínha, *s. f. dim.* de *Gráde*.

† **Gradívo**, **a**, *adj.* (*t. de poés. et de myth.*) Gradivus : surnom de Mars.

Grádo, *s. m.* gré, volonté. *De bom* —, volontiers, de bon gré, volontairement. *A mal seu* —, *mal a seu* —, malgré lui. *Mào* —, malgré, à dépit. *De meu mào* —, *de teu mào* —, *de seu mào* —, malgré moi, malgré toi, malgré lui. *Récompense, prix. *Dar bom* ou *mào* — *a alguem*, récompenser, remercier *ou* non quelqu'un. —*s*, *pl.* fonds alloués par les cortès, à la demande des anciens rois de Portugal, pour les besoins publics. *it.* Prix, récompense aux jouteurs.

Grádo, **a**, *adj.* grenu, en parlant du blé, etc. Illustre, grand. (*ant.*) Généreux, libéral. *Esperanças* —*as*, (*fig.*) espérances à la veille de se réaliser. V. *Graúdo* et *Grato*.

Graduaçáõ, *s. f.* graduation ; action et effet de graduer; division en degrés. *Rang, grade, dignité, degré d'honneur.

Graduádaménte, *adv.* par degrés, successivement.

Graduádo, **a**, *p. p.* de *Graduar*. *adj.* Gradué, qui a pris un degré; qui a un degré dans la troupe. *Capitão — em major* ou *major* —, capitaine avec le grade de chef de bataillon.

Graduál, *s. m.* graduel : versets qui se disent, ou chantent, entre l'épître et l'évangile.

Graduál, *adj.* 2 *gen.* graduel : qui va par degrés. *Psalmos* —*aes*, psaumes graduels, chantés sur les degrés du temple; les 15 compris depuis le 119 jusqu'au 133 inclusivement.

Gradualménte, *adv.* par degrés.

† **Graduándo**, *s. m.* candidat à la veille d'être gradué, dans une université.

Graduár, *v. a.* graduer : diviser, mesurer par degrés; conférer des degrés dans une université. (*t. mil.*) Conférer un grade militaire. Évaluer, apprécier, réduire à un prix certain. Qualifier : donner, attribuer une qualité. — *um circulo*, graduer un cercle, diviser sa circonférence en 360 degrés. — *uma cidade*, etc., désigner le degré de latitude et de longitude d'une ville, etc.

Graduár-se (*em*), *v. r.* prendre un grade (de philosophie, de théologie, etc.) dans une université.

* **Gradulem**. V. *Gridelim*.

Grafómetro. V. *Graphometro*.

† **Gragêa**, *s. f.* dragée, nompareille.

Graínha, *s. f.* *grains, pepins du raisin.

Gráixa. V. *Graxa*.

Grajáo, *s. m.* oiseau des mers de l'Inde.

† **Grajugêna**, *adj.* et *s.* 2 *gen.* grec : qui vient des Grecs.

Grál, *s. m.* mortier : vase pour piler. — *de páo*, grugeoir.

† **Grálha**, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) corneille : oiseau du genre du corbeau, plus petit — *calva granivora*, *freux *ou* frayonne. — *cinzenta maritima*, corneille à mantelet. — *negra dos Alpes*, *chocard. — *salpicada de pintas*. V. *Quebranóz*. (*fig.*) Parleuse, bavarde.

Gralháda, *s. f.* *cri de corneilles. (*fig.*) *babil, caquet.

Gralhador, **a**, *s.* parleur, bavard.

Gralhár, *v. n.* croasser, en parlant du cri des corneilles; (*fig.*) criailler; babiller, bavarder, caqueter.

Gralharía. } V. *Gralháda*.
Gralheáda. }

Gralheadeiro. } V. *Gralhador*.
Gralheador. }

Gralhear. V. *Gralhar*.

Grálho, *s. m.* choucas : sorte de grande corneille; corbeau noir à reflets verts et violets.

Gram *ou* **Gran**. V. *Grão*, *Grã* et *Grãa*. *adj.* et *s.*

† **Grâma**, *s. f.* (*t. de bot.*) *gramen, chiendent, dent-de-chien, plante. — *cheirósa*, flouve odorante. — *digitada* ou *das boticas*, (*en Portugal*) chiendent pied-de-poule, manne de Pologne. — *canina* ou *das boticas do norte*, chiendent ordinaire.

GRAMADÉIRA, *s. f.* * brisoir, instrument à briser le lin ou le chanvre; espadon. * Crochet pour prendre la paille.

GRAMÁDO, A, *p. p.* de *Gramar*.

* GRAMAIDÁDE. V. *Irmandade*.

GRAMÃÕ, *s. m.* V. *Grama digitada*.

GRAMÁR, *v. a.* briser le lin avec le brisoir. (*t. burl.*) Gober, croquer.

GRAMÁTA. V. *Solda alcalina*.

† GRAMÍNEAS, *adj.* et *s. f. pl.* (*t. de bot.*) graminées : famille de plantes monocotylédones.

GRAMÍNEO, A, *adj.* de chiendent, qui lui appartient. Graminée : de la nature du gramen (plante).

GRAMINHEIRA, *s. f.* } V. *Grama digitada*.
GRAMÍNHO, *s. m.* }

GRAMÍNHO, *s. m.* trusquin : outil de menuisier.

GRAMINÓSO, A, *adj.* qui vit du chiendent. Du chiendent, qui abonde en chiendent.

GRÁMMA, *s. m.* gramme : unité de poids du système métrique français.

* GRAMMÁTEGO. V. *Grammatico*.

GRAMMÁTICA, *s. f.* grammaire : art de parler et d'écrire correctement; livre qui en renferme les préceptes.

GRAMMATICAL, *adj.* 2 *gen.* grammatical : de la grammaire; selon les règles de la grammaire.

GRAMMATICÁLMÉNTE, *adv.* grammaticalement, selon les règles de la grammaire.

GRAMMATICAMÉNTE. V. *Grammaticalmente*.

† GRAMMATICÃÕ, *s. m.* qui se pique d'être bon grammairien, *ou* qui ne sait que la grammaire.

GRAMMATICÁR, *v. n.* enseigner la grammaire; traiter des questions grammaticales.

GRAMMÁTICO, *s. m.* grammairien : qui sait, enseigne la grammaire. *adj.* V. *Gramatical*.

GRAMMATIQUICE, *s. f.* subtilité grammaticale, pédanterie.

GRAMMATÍSTA, *s. m.* grammatiste.

GRAMMÍNHO. V. *Graminho*.

GRAMPONADO. V. *Defraudadôr*.

GRAN, *adj.* 2 *gen.* contraction de *Grande*. Grand. Il ne s'emploie qu'au singulier et devant un substantif. *Gran-prior*, grand-prieur. *Gran-méstre*, grand-maître : chef d'un ordre militaire. *Gran-cruzes*, grands-cordons. *Gran-Bretanha*, Grande-Bretagne.

GRAN, *s. f.* V. *Grão*.

GRANADA, *s. f.* grenade : petite boule de métal creuse, pleine de poudre. *it.* V. *Granate*.

† GRANÁDA, *s. f.* (*t. de géog.*) Grenade : ville et province d'Espagne.

GRANADÉIRA, *s. f.* arme à feu, fusil. (*fig.*) Femme grande et corpulente, femme à moustaches.

GRANADÉIRO, *s. f.* grenadier : soldat qui jette les grenades, soldat d'élite, des plus grands. (*fig.* Homme grand et corpulent.

GRANADÍLHO, *s. m.* (*t. de bot.*) arbre des Indes, dont le bois est tout marqueté et d'un brun obscur.

GRANADÍNO, A, *adj.* et *s.* de Grenade.

GRANÁDO, A, *adj.* grenu. V. *Grádo*. De la meilleure qualité, choisi. (*fig.*) Grand, illustre, remarquable. *p. p.* de *Granar*.

GRANÁL, *adj.* 2 *gen.* V. *Grádo*.

GRANÁR, *v. a.* grener : réduire en grain.

GRANÁTE, *s. m.* grenat : pierre précieuse, rouge, de la nature du schorl, mêlée de fer.

† GRANATENSE, *adj.* 2 *gen.* de Grenade.

† GRANBÉSTA, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) élan : quadrupède. V. *Alce*.

GRÂNÇA, *s. f.* criblure; balayure.

GRANÇARIA, *s. f.* V. *Grangearia*.

GRÂNCHA. V. *Granja*.

GRAND. V. *Gran*. On l'emploie devant les noms qui commencent par une voyelle. *Grand-almirante*, grand-amiral.

† GRANDALHÃÕ, ÔNA, *adj.* (*fam.*) *aug.* de *Grande*. Excessivement grand, demesuré.

GRANDE, *s. m.* grand : homme titré. —*s do reino*, grands du royaume. *Viver á* —, vivre à la grande, à la manière des grands. *Homem que vive á* —, homme aux grands airs.

GRÂNDE, *adj.* 2 *gen.* grand : fort étendu dans les trois dimensions, surtout en longueur et en largeur; qui surpasse les autres en nombre, en force, etc.; en grande quantité; de qualité supérieure; outré, excessif en mal; qui commence à croître; qui surpasse les autres; principal, important; considérable, remarquable; noble; élevé; illustre; majestueux; sublime.

* † GRANDEFERENTE, *adj.* 2 *gen.* On donnait ce nom à une flotte rangée en forme d'escadron, selon l'ancienne tactique navale.

GRANDEMÉNTE, *adv.* grandement : d'une manière grande, distinguée; avec grandeur, extrêmement, beaucoup.

GRANDÉVO, A. V. *Longévo*.

GRANDÉZA, *s. f.* grandeur : qualité, étendue de ce qui est grand; excellence, sublimité; puissance, majesté; élévation, noblesse de sentiments; dignité, titre d'honneur; énormité (d'un crime, etc.). Magnificence, faste, pompe, appareil. Grandesse : dignité du corps des grands d'Espagne. V. *Fidalguia*.

GRANDEZÍNHO, A, *adj. dim.* de *Grande*. Grandelet.

GRANDÍLOCO, A, *adj.* (*t. de poés.*) qui a le style élevé et pompeux.

† GRANDILOQUÊNCIA, *s. f.* style grand, pompeux, élevé.

GRANDÍNHO. V. *Grandezinho*.

GRANDIÓSAMÉNTE, *adv.* magnifiquement, pompeusement; somptueusement.

GRANDIOSIDÁDE, *s. f.* grandeur : éclat, magnificence, majesté; somptuosité, pompe.

GRANDIÓSO, A, *adj.* grand : pompeux, magnifique, majestueux; somptueux. Grandiose.

GRANDÍSSIMO, A, *adj. sup.* de *Grande*. Très-grand; grandissime.

† GRANDOLÍM, *s. m.* grand oiseau de l'Arabie déserte, dont les œufs servent de rafraîchissement aux voyageurs.

GRANDÓRA, *s. f.* grandeur d'un corps, etc.

Granél, *s. m.* monceau de grains. Ce mot n'est usité que dans l'expression adverbiale *a* —, à monceau; en grenier, en tas dans la soute; à foison, avec profusion.

Grancêa. V. *Gragéa.*

Grancеádo, a, *p. p.* de *Grangear.*

Grancеadôr, *s. m.* celui qui fait valoir une ferme; celui qui gagne.

Grangeár, *v. a.* cultiver, faire valoir les terres. Gagner, acquérir, obtenir; travailler pour obtenir une chose. (*fig.*) Gagner, attirer l'amitié, les bonnes grâces, etc.

Grangeár-se, *v. r.* s'acquérir, mériter, se concilier; gagner, s'attirer.

Grangearía, *s. f.* culture des terres; art de les faire valoir; économie rurale; profit.

Grangéia. V. *Gragéa.*

Grangeio, *s. m.* frais de culture; culture des terres. Gain, acquisition.

Grangèiro, *s. m.* fermier, métayer.

Grangêo. V. *Grangéio.*

Granháõ. V. *Garanháõ.*

Granífero, a, *adj.* (*poét.*) grenu : plein de grains.

Graniso. V. *Granizo.*

Granitádo, a, *p. p.* de

Granitár, *v. a.* grener : réduire en grains.

Granito, *s. m. dim.* de *Gráõ.* Pepin de fruit. Granit : pierre fort dure.

† Granito, a, *adj.* qui a des grains, en forme de grains.

Granivoro, a, *adj.* granivore : qui vit de grains.

Granizáda, *s. f.* quantité de grêle. (*fig.*) Pluie, nuée, grêle (de balles, de boulets, etc.).

Granizár, *v. n.* grêler, tomber de la grêle. — *meúdo*, gresiller. *v. a.* V. *Granitar.*

Granizo, *s. m.* * grêle : pluie gelée; (*fig.*) grande quantité (de coups, etc.), pluie, nuée. — *meúdo*, grésil.

Granja, *s. f.* grange, métairie.

Granjaría, *s. f.* ferme, terre qu'on cultive.

Granulaçáõ, *s. f.* granulation : réduction des métaux en grenailles *ou* petits grains.

Granuládo, a, *p. p.* de

Granulár, *v. a.* granuler, grenailler : mettre le métal en petits grains. Grener. *v. n.* (*t. de méd.*) Granuler : devenir granuleux.

† Granulôso, a, *adj.* granuleux : composé de petits grains; en petits grains.

Granzál, *s. m.* champ de pois chiches.

Gráo, *s. m.* degré; graduation; marque de la division d'un baromètre, etc., d'un instrument gradué. Rang, grade, degré d'honneur. (*fig.*) —, parentage; éloignement *ou* proximité de la source commune. (*t. de géom.*) —, la 360e partie de la circonférence d'un cercle. *De — em* —, par degrés, successivement. *Em — superlativo*, au suprême degré. *Em — d'appellaçáõ*, par voie d'appel. *Gráos*, *pl.* les quatre ordres mineurs. Degrés : partie d'une circonférence du cercle.

Gráõ, *s. m.* grain : semence du blé, des graminées, etc. Tous les grains qui se récoltent. Légume. * Avoine ou orge qu'on donne aux animaux. —, poids : 24 font un scrupule. V. *Escrópulo. Diamante de* —, diamant qui a un grain de poids. *Apartar o — da palha*, séparer l'ivraie d'avec le bon grain. — *de bico*, pois pointu. V. *Ervanço.* — *da atafona*, meule courante d'un moulin à bras. *É um — de milho em bocca d'asno*, (*fam.*) c'est un grain de mil dans la gorge d'un âne.

Gráõ, *adj.* 2 *gen.* grand. V. *Gran. adj.*

† Gráõbretânha, *s. f.* nom d'une plante, espèce d'hyacinthe.

Grápa, *s. f.* (*t. de vétér.*) grappe : gale aux pieds des chevaux.

Graphia, *s. f.* graphie, description.

Graphómetro, *s. m.* graphomètre : instrument pour lever les plans, mesurer des angles.

Grasnáda, *s. f.* * croassement : cri du corbeau, de la corneille. * Cri de l'oie, du geai, de l'aigle, etc. (*fig.*) * Chant désagréable.

Grasnadôr, a, *adj.* qui croasse.

Grasnánte, *adj.* 2 *gen.* croassant, qui croasse. *p. a.* de

Grasnár, *v. n.* croasser : se dit du cri du corbeau, de la corneille; criailler, chanter mal; (*fig.*) faire des vers durs. Crier, parlant de l'oie, etc.

Grasnido, *s. m.* } V. *Grasnáda.*
Grásno, *s. m.* }

Grássa. V. *Gráxa.*

† Grassár, *v. n.* se répandre, se propager, courir, parlant d'une maladie; régner. *Molestia que* —, maladie qui court. *Grassa uma molestia*, il court une maladie.

Grassênto, a, *adj.* gras, plein de graisse, encrassé.

Grátamênte, *adv.* avec agrément; avec gratitude.

Gratidáõ, *s. f.* gratitude : reconnaissance d'un bienfait.

Gratificaçáõ, *s. f.* gratification, don, libéralité, récompense.

Gratificádo, a, *p. p.* de *Gratificar.*

Gratificadôr, a, *s.* celui qui gratifie, rémunérateur.

Gratificár, *v. a.* gratifier, faire un don, récompenser.

Gratifício, *s. m.* V. *Gratificaçáõ.*

* Gratír. V. *Gratificar.*

Grátis, *adv.* gratis, gratuitement.

Gratíssimo, a, *adj. sup.* de

Gráto, a, *adj.* agréable, qui plaît, doux, charmant; bien vu. Reconnaissant.

Gratúitamênte, *adv.* gratis, gratuitement, sans intérêt. Gracieusement.

Gratúito, a, *adj.* gratuit, gracieux, fait ou donné gratis, sans intérêt.

Gratulaçáõ, *s. f.* félicitation, congratulation.

Gratulár, *v. n.* féliciter, congratuler.

Gratulár-se, *v. r.* V. *Congratular-se.*

Gratulatório, a, *adj.* de congratulation, de conjouissance, de félicitation, de remerciment, d'action de grâces.

Grátulo, a. V. *Agradecido.*

Gráu, s. m. V. *Grdo.*

Graúdo, a, *adj.* grenu; bien fourni. V. *Grádo.* Gros, principal. Grand, illustre, distingué.

Graúlho, s. m. grain, pepin du raisin.

Graváão, a, *p. p.* de *Gravar.*

Gravadór, s. m. graveur, ciseleur.

† Gravadúra, s. f. gravure : action de graver. V. *Gravura.*

Gravâme, s. m. ° charge, obligation, sujétion; vexation, injustice.

Gravár, v. a. opprimer, assujettir, importuner; grever, surcharger. Graver, ciseler; (*fig.*) empreindre, imprimer, marquer dans l'esprit, dans la mémoire.

Graváta, s. f. cravate.

Gravatá. V. *Caroatá.*

Gravatílho, s. m. (*t. d'artil.*) ° pointe en crochet d'une sorte d'aiguille.

Graváto, s. m. V. *Garavato* et *Gravetos.*

† Gráve, s. m. ancienne monnaie portugaise, 15 sous à peu près.

Gráve, *adj.* 2 *gen.* grave, lourd, pesant. Grief, énorme. —, sérieux, circonspect; recommandable par son rang, son caractère, etc.; sérieux, majestueux, parlant du style, etc.; de poids, important. Grief, fâcheux. Grave, on le dit d'un ton opposé à l'aigu. *Doença* —, maladie dangereuse.

Gravélla, s. f. (*t. de chim.*) gravelée : lie brûlée.

Gravelládo, a, *adj.* *Cinzas —as*, (*t. de chim.*) gravelée : (cendre) de lie de vin.

Graveménte, *adv.* grièvement; gravement; dangereusement.

† Graveolência, s. f. (*p. us.*) puanteur, odeur mauvaise.

† Gravetár, v. n. faire *ou* ramasser du menu bois. V. *Gravetos.*

Gravêtos, s. m. *pl.* ° brindilles, broutilles, fagots.

Gravêza, s. f. gravité, pesanteur, lourdeur, poids; grièveté, énormité; importance.

Gravidação. V. *Prenhêz.*

Gravidáde, s. f. gravité, sérieux : modestie. —, pesanteur des corps, de la matière; effet de l'attraction que les corps exercent les uns sur les autres; importance des choses. V. *Gravesa.*

Gravidár, v. a. engrosser, rendre une femme enceinte.

Grávido, a, *adj.* gros, grosse. V. *Pêjado, Prenhe. Mulher —a*, femme enceinte, grosse d'enfant.

Gravim. V. *Garavim.*

† Gravior, *adj. comp.* (*p. us.*) plus grave.

† Grávios, s. m. *pl.* anciens peuples de la Lusitanie qui habitaient la province d'*Entre Douro et Minho.*

Gravíssimo, a, *adj. sup.* de *Grave.*

Gravitação, s. f. gravitation : faculté, action de graviter attribuée à la matière.

Gravitânte, *adj.* 2 *gen*, qui gravite, *p. a.* de *Gravitar*,

Gravitár, v. n. graviter : tendre et peser vers un point.

Gravóso, a, *adj.* onéreux, pesant, à charge, incommode, assujettissant, gênant.

Gravúra, s. f. gravure : art de graver; ouvrage de graveur. V. *Insculitura.* — *em aço*, gravure sur acier. — *em cóbre*, taille-douce.

Gráxa, s. f. ° cirage pour le cuir; vieux oing; gras fondu. Sorte de maladie des chevaux.

Gráxo, *adj. m.* *Oleo* —, de l'huile grasse.

Grába. V. *Gréva.*

Grécia, s. f. (*t. de géog.*) Grèce : royaume d'Europe.

° Grecisco, s. m. ° bordure précieuse.

Grecismo, s. m. grécisme : tour de phrase grecque, hellénisme.

Gréda, s. f. glaise, argile, craie, terre glaise. — *de pizoéiro*, terre à foulon.

Gredelim. V. *Gridelim.*

Gredóso, a, *adj.* de la craie *ou* qui tient de sa nature; argileux, graisseux.

† Gréga, s. f. grecque : coiffure de femme à la fin du dix-huitième siècle. *A'* —, *adv.* à la grecque, comme les Grecs.

Gregál, *adj.* 2 *gen.* qui va en troupe. Commun. *Soldado* —, simple soldat. *Vento* —, vent grec, nord-est.

Gregário, a, *adj.* de même troupe, de même société.

Grêge, s. f. V. *Grei, Rebanho.*

Grêgo, s. m. grec : la langue grecque, le grec.

Grêgo, a, *adj.* et s. grec, écrit en grec, de Grèce. (*fig. fam.*) —, hébreu. On le dit d'une chose inintelligible.

Gregoriáno, a, *adj.* grégorien (chant, calendrier) de Grégoire XIII.

† Gregotil, s. m. il n'est usité que dans cette phrase : *Saber até o* —, savoir jusqu'à la fin.

Gregotins, s. m. *pl.* V. *Garabulhas, Garatujas.*

Grêi, s. f. ° troupeau de mince bétail. (*fig.*) Peuple; bien public, cause commune. (*id.*) ° Troupeau : corps de fidèles sous un même chef.

Greládo, a, *p. p.* de

Grelár, v. n. pousser des tendrons. Germer, parlant du blé.

Grélhas, s. f. *pl.* ° gril. *Estar em* —, être sur le gril, sur les épines.

Grêlo, s. m. tendron, rejeton des plantes; petite tige des plantes qui commencent à pousser.

° Gremeimente. V. *Irmâmente.*

Gremiál, s. m. grémial : ornement pontifical placé sur les genoux du prélat assis.

Grémio, s. m. giron, sein. Giron de l'église, corps des fidèles, ayant le pape pour chef. Corps, assemblée, classe, communauté. Corps de métier.

Grênha, s. f. chevelure mêlée, mal arrangée. (*fig.*) Branches d'arbres entrelacées.

Grépo, s. m. nom des prêtres du Pégou.

Grêta, s. f. crevasse; gerçure à la peau. Crevasse qui se fait dans la terre pendant les gra-

des chaleurs. Fente. —*s*, *pl.* crevasses aux jointures des pieds des chevaux.

Gretádo, a, *adj.* crevassé, qui a des crevasses, des gerçures. *p. p.* de

Gretár, *v. a.* crevasser: faire des crevasses. *v. n.* et —se, *v. r.* se crevasser, se fendre, s'entr'ouvrir.

Gréva, *s. f.* grève : pièce d'armure pour la jambe. *pl. us. au pl.* Grèves, jambières de fer.

† Grevádo, a, *adj.* garni, chaussé de grèves. V. *Gréva.*

Grêy. V. *Grei.*

Gridefé, *adj.* 2 *gen.* gris-de-fer.

Gridelem *ou* Gridelím, *adj.* 2 *gen.* } gris-de-lin : gris tirant sur le rouge.

Grifa, etc. V. *Grypha*, etc.

Grifaría, *s. f.* vieille mode, antique.

Grifo, a, *adj.* On le dit d'une sorte d'écriture qui a remplacé la gothique : lettre bâtarde; italique. (*fig.*) Gothique : trop ancien, hors de mode.

*† Grílha, *s. f. Pelouro de* —, boulet ramé.

Grilhâô, *s. m.* * chaîne : lien composé d'anneaux entrelacés. — *ões*, *pl.* fers, anneaux de fer qu'on met aux pieds des prisonniers. Entraves mises aux pieds des criminels.

† Grilhêta, *s. f.* * anneau mis aux pieds d'un prisonnier : fers.

Grílho, (*p. us.*) V. *Grilhâô.*

Grillo, *s. m.* grillon *ou* cri-cri, cigale de nuit, insecte orthoptère. — *toupeirinho*, le taupe-grillon. *Andár aos* —*s*, être très-pauvre, tirer le diable par la queue.

Gríma, *s. f.* horreur, effroi causé par ce qu'on voit ou ce qu'on entend.

Grimárico, *s. m.* dans l'Asie portugaise, c'est un arbitre.

Grímpa, *s. f.* girouette. (*fig.*) * Sommet, faîte.

Grimpádo, a, *p. p.* de

† Grimpár, *v. a.* mettre, placer comme girouette; élever au sommet.

Grinálda, *s. f.* guirlande : couronne, chapeau, feston de fleurs, (*fig.*) de verreries; sa figure en ornement. (*t. de mar.*) L'arc supérieur de la poupe *ou* le couronnement de la poupe.

Grípho, *s. m.* griphe : logogriphe, énigme. *id.* V. *Grypho.*

Gris, *adj.* 2 *gen.* gris, cendré (couleur).

Grisálho, a, *adj.* grisâtre; qui grisonne.

Grisé, *s. m.* drap blanc de laine.

† Griséo, a, *adj.* gris : de couleur grise.

† Grisões, *s. m. pl.* Grisons : peuples de la Suisse dans les Alpes.

Grisól, *s. m.* V. *Crisol* et *Almofaça.*

Gríta, *s. f.* * cri, clameur, confusion de voix. *Voz em* —, à grands cris; en s'écriant.

Gritáda, *s. f.* * cri, clameur, criaillerie.

Gritadeíra, *s. f.* criailleuse, braillarde.

Gritadór, a, *s.* criailleur, brailleur, piailleur, criard.

Gritár, *v. a.* (*p. us.*) crier : proclamer, publier. *v. n.* Crier : jeter un *ou* des cris; parler sur un ton aigre, aigu, élevé; demander, se plaindre hautement, avec aigreur; blâmer publiquement; gronder, réprimander à haute voix, donner conseil. Piailler, criailler. —*como um furioso*, faire le diable à quatre, se démener, crier comme un sourd. — *aqui d'el rei* ou *quem me acode*, crier au secours.

Gritaría, *s. f.* criaillerie, clameur, confusion de voix.

Grito, *s. m.* cri : voix élevée, poussée avec effort. *Dar* —*s*, pousser des cris. *Levantar o* —, s'écrier. *A* — *ferido*, à grands cris, à tuetête.

Griz, *s. m.* petit-gris : espèce d'écureuil.

Grizêta, *s. f.* * fil d'archal qui soutient le lumignon d'une lampe. Grisette : sorte d'étoffe de soie ouvrée.

† Groenlândia, *s. f.* (*t. de géog.*) * Groënland : grande presqu'île des terres arctiques.

Gromenár, *s. m.* V. *Zumbáia.*

Gronhir. V. *Grunhir.*

Grônho, *s. m.* espèce de poire.

* Grôs. V. *Grósso.*

Grósa, *s. f.* grosse, douze douzaines. Grosse lime de menuisier. (*ant.*) V. *Glósa.*

Grosádor. V. *Glosador.*

Grosar, *v. a.* polir avec la lime dite *grosa.* (*ant.*) V. *Glosar.*

† Groselha, *s. f.* groseille : fruit acide à grappe rouge *ou* blanche.

† Groselheira, *s. f.* (*t. de bot.*) — *vermelha*, groseillier commun, groseillier à grappes. — *prêta*, groseillier noir; cassis, cassier. — *espim*, groseillier épineux.

Grosmár. V. *Gosmar.*

*† Grossádo, a, *adj. Escritura* —*a*, acte notarié en règle, avec les formalités voulues.

Gróssamênte, *adv.* grossement, abondamment; en gros.

*† Grossamênto, *s. m.* vice, faute d'un acte notarié.

* Grossar. V. *Glosar*, *Censurar.*

Grosseiramênte, *adv.* grossièrement, rustiquement, lourdement.

Grosseirâô, ôna, *aug.* de *Grosseiro.* Balourd, fort grossier.

Grossêiro, a, *adj.* grossier, épais; qui n'est pas fini, mal travaillé; matériel, pesant. —, rustre, impoli.

Grosseria, *s. f.* grossièreté, défaut de politesse, lourderie. Sorte de grosse toile.

† Grossête, *adj.* 2 *gen. dim.* de *Grosso.* Un peu gros.

Grossêza, *s. f.* grosseur d'un corps. Épaisseur.

Grossidâô, *s. f.* épaisseur, consistance. V. *Grossura.*

Grossissimo, a, *adj. sup.* de

Grósso, a, *adj.* gros : qui a beaucoup de volume; épais; considérable; important; enflé. *Dinheiro* —, grosses pièces de monnaie. *Erros* —*s*, fautes graves. *Terra* —*a*, terre fertile. *Terra* —*a em trato*, ville, pays de grand commerce, très-riche. — *d'engenho*, qui a l'esprit épais, bouché.

Grósso, *s. m.* le gros : la masse, le plus

grand nombre ; la partie principale ou la plus grosse, la plus forte. *Em* —, en gros, beaucoup à la fois, le contraire de en détail. *Tratar em* —, commercer en gros. *O — da lettra*, le plein de la lettre. *Por* —, en gros.

Grôsso, *s. m.* ancienne monnaie d'Allemagne et de Portugal.

Grossúra, *s. f.* grosseur, épaisseur. Graisse des animaux. Manger gras. (*ant.*) Grande fertilité d'un pays. (*fig.*) Grande abondance, richesse. — *do povo*, (*ant.*) grande population. *Comer cousas de* —, faire gras.

Grotáõ. V. *Glutáõ*.

Grotêsco. V. *Grutesco*.

† Grôu, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) * grue : oiseau de passage, échassier, aérophone, à tête chauve. — *pantomima de Numidia*, la demoiselle de Numidie. — *pavonino* ou *real d'Africa*, grue couronné ou oiseau royal,

Gróza. V. *Grosa* et *Glosa*.

Grúa, *s. f.* poulie de la grue.

* Gruaría, *s. f.* domaine qui payait le cens dit de *gruin* (groin de cochon).

Grudádo, a, *p. p.* de *Grudar*.

Grudadôr, *s. m.* colleur, celui qui colle.

Grudadúra, *s. f.* action de coller ; collage.

Grudár, *v. a.* coller : joindre et faire tenir avec la colle.

Grúde, *s. m.* * colle forte.

Grudifé. V. *Gridefé*.

* Grúdo. V. *Graúdo*.

Gruéiro, a, *adj. Falcáõ* —, faucon gruyer, pour la chasse aux grues.

† Grúgrú, *s. m.* (*t. de bot.*) grougrou : palmier épineux d'Amérique.

* Gruín, *s. m.* groin de cochon.

Grúlha, *s.* 2 *gen.* (*fig.*) bavard, criard, tapageur.

Grulháda, *s. f.* * cri des grues. (*fig.*) Criaillerie, confusion de voix.

† Grumár, *v. n.* ou —se, *v. r.* se grumeler : devenir en grumeaux.

Grumetágem, *s. f.* (*t. de mar.*) les mousses d'un navire.

Gruméte, *s. m.* (*t. de mar.*) mousse, apprenti mousse : garçon de bord.

Grumixâma. V. *Igranamixama*.

Grúmo, *s. m.* grumeau : portion de sang, de lait caillé.

Grumôso, a, *adj.* grumeleux : plein de grumeaux ; en grumeaux.

Grunhído, *s. m.* grognement : cri du pourceau.

Grunhidôr, a, *adj.* qui grogne, grogneur.

* Grunhir, *v. n.* grouiner : exprime le cri du cochon. (*fig.*) Grogner : crier comme les pourceaux ; gronder comme en les imitant ; murmurer à voix basse. *Mamar e* —, (*pop.*) On le dit d'un homme qui n'est jamais content, quelque bien qu'on lui fasse.

Grópa. V. *Garúpa*.

Grúpo, *s. m.* groupe : assemblage combiné de plusieurs objets que l'œil embrasse à la fois. — *d'ilhas*, atolles ou attollons, amas d'îles dans un archipel.

Grúta, *s. f.* grotte, caverne.

Grutêscamênte, *adv.* grotesquement : d'une manière grotesque, ridicule, extravagante.

Grutêsco, a, *adj.* grotesque ; (*fig.*) bizarre, extravagant ; ridicule. —*s*, *pl.* (*t. d'arch. et peint.*) grotesques : figures bizarres et chargées.

† Gry-gry, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) gry-gry : émérillon de Saint-Domingue.

† Grynêo, a, *adj.* (*t. poét.*) de Grynia, ville d'Éolie : surnom d'Apollon.

Grypha, *s. f.* femelle du griffon.

Gry'phico, a, *adj.* de griffon.

Gry'pho, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) griffon : oiseau de proie plumicolle, à barbe sous la mandibule inférieure. Gryphe : animal fabuleux, moitié aigle, moitié lion. Griphe : proposition mystérieuse. V. *Gripho*. — *grande do Perú*, condor. —*s*, *pl.* (*t. d'arch.*) petites figures à côté d'autres plus nobles.

Grypho, a, *adj.* V. *Grifo*.

† *G* — sol — re — ut, *s. m.* g — ré — sol : terme de musique qui désigne le ton de sol. V. *Gesolreut*.

* Guaança, etc. V. *Gança*, etc.

Guacáris do Brazil. V. *Loricária*.

† Guadalúpe, *s. f.* (*t. de géog.*) Guadeloupe : île de l'Amerique.

Guadamecilèiro, *s. m.* doreur sur cuirs. Celui qui, dans la maison du roi, avait soin des *guadamecins*. V. ce mot.

† Guadamecileria, *s. f.* art de faire des cuirs dorés ; lieu où on les fabrique, où on les garde.

Guadamecím, *s. m.* cuir doré, tapisseries de ce cuir.

Guadamexím. V. *Guadamecim*.

Guadânha. V. *Gadanha*.

Guadêlha. V. *Guedêlha*.

* Guafaría. V. *Gafaria*.

Guafém. }
Guáfo. } V. *Ga*..., etc.
Guáge. }

* Guái, *interj.* V. *A'i*.

Guáia, *s. f.* plainte, gémissement, lamentation.

Guaiâba, etc. V. *Goiaba*, etc.

Guaiaca, *s. f.* }
Guaiacáõ *ou* } (*t. de bot.*) * gaïac officinal *ou* bois-saint : arbre médicinal de l'Amérique ; rutacé
Guaiáco, *s. m.* }

* Guaiar, *v. n.* pleurer, gémir, se lamenter.

* Guáia. V. *Cara*, *Fosso*.

† Guainumbi acajuba, *s. f.* (*t. de bot.*) guainumbi acajuba : passiflore du Brésil.

† Guainumú, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) guainumu : crustacé du Brésil.

† Guajabôr, *s. m.* (*t. de bot.*) goyavier commun *ou* blanc. V. *Goiabeira*.

* Guaje. V. *Gáge*.

† Guajêra, *s. f.* (*t. de bot.*) icaquier d'Amérique, prunier icaque *ou* des Antilles. Le fruit se nomme prune-coco, prune-coton, prune des anses.

Guálde. V. *Jalde*.

Gualdido, a, *p. p.* de *Gualdir*.

Gualdipár. V. *Gualdripar.*

Gualdir, *v. a.* (*t. pop.*) manger, gaspiller, dévorer.

Gualdo, a. V. *Jalde.*

Gualdra. V. *Aldrába.*

Gualdrápa, *s. f.* * chabraque : housse de cheval qui descend au-dessous de l'étrier. Lambeau d'habit déchiré.

Gualdripár, *v. a.* (*t. burl.*) V. *Furtar.*

Gualdrópe. V. *Galdrópe* et *Aldrópe.*

Gualióte. V. *Galeote.*

† Gualtaría, *s. f.* vie de fier-à-bras, de fanfaron.

Gualtéira, *s. f.* * bonnet de peau pointu.

* † Gualtéspa, *s. f.* sorte de casque.

† Guanabâne, *s. m.* guanabane : fruit du corossolier.

† Guanáco, *s. m.* sorte de chameau de l'Amérique méridionale.

† Guanambáô, *s. m.* (*t. de bot.*) corossolier ou coressol : plante polypétalée, voisine du magnolier; arbre, arbrisseau des Antilles. *vulg.* Cachiman, assiminier, cœur-de-bœuf.

* Guança. V. *Ganancia*, *Ganho*, *Lucro.*

* Guançar. V. *Ganhar*, *Lucrar*, *Adquerir.*

† Guânches, *s. m. pl.* guanches : anciens habitants des Canaries.

* Guanço. V. *Ganho*, *Lucro*,

Guândara. V. *Gandara.*

Guândo ou Guandú, *s. m.* } V. *Andú.*

† Guangue, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) guangue : rongeur du Chili, espèce de rat ou mulot.

Guânta, *s. f.* (*t. d'Asie*) mesure creuse d'Asie, deux pintes à peu près.

Guânte, *s. m.* gant. Gantelet de fer. V. *Manopla.*

† Guapareiba ou Guapariba, *s. f.* } V. *Mangle.*

† Guapérva do Brazil, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) * crapaud de mer, espèce de scorpène.

† Guápamênte, *adv.* hardiment, vaillamment, lestement. Noblement. Galamment.

Guapíce, *s. f.* * courage, valeur, hardiesse, vaillantise. * Ajustement affecté ou recherché. Beauté, élégance; manières nobles.

† Guapíro, *s. m.* (*t. de bot.*) guapire : arbre de la Guiane, voisin de l'avicenne.

Guápo, a, *adj.* brave, vaillant, hardi, courageux, valeureux. Beau, bien mis, vêtu galamment; élégant. Grand dans ses manières.

† Guapurú, *s. m.* (*t. de bot.*) guapuru : arbrisseau du Pérou, myrte.

† Guarál, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) guaral : animal de Libye, semblable à la tarentule.

† Guaraná, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) guarana ou gourana, ibis.

† Guapucú, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) guapucu : thon du Brésil.

Guaráz, *s. m.* oiseau du Brésil.

Guarçáô. V. *Garçáô.*

† Guárcho, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) guarcho : buffle du cap de Bonne-Espérance.

Guárda, *s.* 2 *gen.* garde, gardien, surveillant. — *marinha*, garde-marine. — *do mato*, garde-bois. — *do nome*, seing, signature.

Guárda, *s. f.* garde, soin, conservation. Observation d'une loi, etc. Tout ce qui sert à garder ou à protéger. Charge, commission de garde, protection. —, gens de guerre qui font la garde. — *urbana*, garde bourgeoise. — *avançada*, poste avancé. — *nacional*, garde nationale. *Anjo da* —, ange gardien. *Corpo da* —, corps de garde. *Entrar de* —, être de garde, monter la garde. *Sair de* —, descendre la garde. — *principal*, la grand'garde. *Dar em* —, confier, commettre à la garde de. —*s*, *pl.* gardes : garnitures intérieures d une serrure. Les deux maîtresses baleines d'un éventail. —, feuillets de papier blanc à la tête ou à la fin d'un livre. — *do norte*, gardes : les deux étoiles les plus proches du pôle arctique. — *d'uma ponte*, garde-fou.

† Guárda-barréira, *s. m.* commis de barrières.

† Guarda-cadeias, *s. f. pl.* (*t. de mar.*) ou *armadores das mésas das enxarcias*, lisses de porte-haubans, demoiselles.

Guarda-chaves, *s. m.* — *de prisáô*, guichetier.

† Guarda-chuva, *s. f.* parapluie.

Guárda-cósta, *s. m.* garde-côte.

† Guarda-de-vista, *s. m.* celui qui en garde un autre à vue.

Guarda-dâmas, *s. m.* écuyer des dames de la cour, officier du palais.

Guardádo, a, *p. p.* de *Guardar.*

Guardadór, a, *s.* gardien : celui qui est commis à la garde; garde. Observateur exact d'une loi, etc. Ménager, économe; avare. *A pai* —, *filho gastador*, (*prov.*) à père avare, fils prodigue. — *de gádo*, pâtre, berger.

Guárda-fêchos, *s. m.* garde-platine : cuir pour recouvrir la platine du fusil.

† Guárda-fógo, *s. m.* garde-feu. V. *Cortafogo.*

Guárda-infante, *s. m.* vertugadin, panier de femme.

† Guárda-jóias, *s. m.* garde des joyaux de la couronne.

† Guárda-lâma, *s. m.* garde-crotte.

† Guarda-lême, *s. m.* (*t. de mar.*) canon de retraite.

† Guardalête, *s. m.* sorte d'étoffe de laine.

† Guarda-livros, *s. m.* teneur de livres.

† Guarda-lóuça, *s. m.* armoire pour garder la vaisselle.

† Guárda-maiór, *s. f.* dame qui a inspection sur toutes les femmes du palais du roi.

† Guarda-mancêbos, *s. m.* (*t. de mar.*) garde-corps, sauvegarde du beaupré.

Guarda-máô, *s. m.* garde d'une épée.

Guárda-máto, *s. m.* * peau que les bergers attachent aux jambes pour garantir la culotte. Sous-garde ou sougarde : pièce de la garniture d'un fusil sous la batterie, pour couvrir la détente.

* Guardamênto, *s. m.* * action de garder; garde.

Guardamór, *s. m.* ancien officier qui commandait vingt hommes de la garde royale (*ant.*). Garde à la tête des autres. Officier civil des cours royales. — *das alfandegas*, inspecteur en chef de la douane. — *da saüde*, chef *ou* commissaire de police sanitaire dans un port de mer. — *da torre do tombo*. V. ce mot.

† Guarda-morrão, *s. m.* (*t. de mar.*) baril à feu.

Guardanápo, *s. m.* * serviette : linge de table pour garantir les vêtements, etc.

Guárdapátas, *s. m.* * sorte d'ancienne coiffure.

Guardapé, *s. m.* jupon, jupe de femme. V. *Brial.*

† Guardapíza, *s. f.* bordure, bande, garniture mise au bas d'une robe, d'un jupon, etc.

Guardapó, *s. m.* * pente, ciel de lit, etc. * Housse, couverture de meubles. * Toile attachée au plancher pour garantir de la poussière.

Guárda-pórta, *s. f.* portière : espèce de rideau devant une porte. *Paravent, contre-porte.

Guárda-portão, *s. m.* portier, suisse.

† Guarda-repósta, *s. m.* * sorte de fusée dont le bruit est beaucoup retardé. V. *Guarda-reposte.*

† Guárda-repóste, *s. m.* ancien officier du palais qui avait soin des meubles de la maison royale. Garde-meuble *ou* garde-manger de la cour.

Guarda-río, *s. m.* martin-pêcheur : oiseau.

Guárda-róupa, *s. m.* officier de la garde-robe, page, chambellan du roi. *s. f.* Garderobe : chambre pour mettre les habits, etc.; armoire, etc., où l'on serre les hardes.

† Guarda-quédas, *s. m.* parachute.

† Guárda-séllos, *s. m.* garde des sceaux.

Guárda-vénto, *s. m.* paravent.

† Guarda-vinho, *s. m.* pierre de taille *ou* grosse planche formant le mur *ou* côté d'un pressoir à vin.

† Guarda-vista, *s. m.* écran *ou* garde-vue.

† Guárda-volánte, *s. m.* (*t. d'horl.*) coq : pièce d'une montre.

Guardár, *v. a.* garder, conserver, serrer, enfermer, mettre en réserve; veiller à la défense, à la conservation; observer un précepte; conserver le souvenir; préserver, garantir; protéger, défendre. — *compostura*, sauver les dehors. — *o seu caracter*, tenir son rang. — *gado*, garder un troupeau. — *a cára*, se cacher pour n'être point connu. — *as costas*. V. ce mot. — *as festas*, garder les jours de fêtes. — *a bocca*, être sobre; se taire lorsqu'il le faut. *Guárda, guárda-te!* gare! prenez garde! Nullement, point du tout. *Quem guarda, acha*, qui serre beaucoup, trouve beaucoup.

Guardár-se (*de*), *v. r.* se garder, se garantir; s'abstenir; se défier de.

Guardiania, *s. f.* * gardiennat : dignité d'un gardien de couvent; sa durée.

Guardião, *s. m.* gardien : supérieur d'un couvent de franciscains *ou* de capucins. (*t. de mar.*) Aide contre-maître.

Guardins, *s. m. pl.* (*t. de mar.*) * cordes qui tiennent suspendus les mantelets des sabords. * Drosse du gouvernail.

Guardinvão, *s. m.* * sorte de jeu d'enfants.

Guardónho *et* Guardóso, a, *adj.* } qui conserve avec soin, ménager, économe. V. *Párco.*

Guarecedór, a, *adj.* qui guérit.

* Guarecér, *v. a.* V. *Curar, Sarar, Remediar.* Secourir, défendre, délivrer. Garder, conserver. *v. n.* Guérir, recouvrer la santé.

Guarecér-se (*de*), *v. r.* se réfugier, chercher un asile.

Guarecido, a, *p. p.* de *Guarecer.*

* Guarecimento, *s. m.* * cure, guérison.

* † Guarente, *s. m.* * action, ouvrage d'un tailleur qui coupe (un manteau, etc.) tout autour. (*fig.*) * Économie, épargne. V. *Agorentár.*

Guargúz. V. *Gorgúz.*

† Guarí, *s. m.* (*t. de bot.*) guari : palmier de l'Amérique méridionale.

† Guariba, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) guariba : alouate d'Amérique. — *prêto do Maranhão*, * ouarine.

Guarida, *s. f.* tanière, repaire : retraite des animaux. (*fig.*) * Repaire, retraite; asile, refuge.

Guarido. V. *Guarecido.*

* Guarina, *s. f.* tunique militaire qui descend jusqu'aux genoux.

* Guarir, *v. a.* et *n.* V. *Curar, Sarar.*

Guaríta, *s. f.* guérite de sentinelle.

Guaritéiro. } V. *Garit...*
Guarito, *s. m.*

Guarnecedor, *s. m.* garnisseur : celui qui garnit.

Guarnecér (*com*, *de*), *v. a.* garnir, entourer, environner; mettre une garniture; munir une place de guerre; (*fig.*) orner, ajuster, embellir. Enchâsser dans de l'or, etc. Garnir un faucon de jets, de sonnettes. (*fig. vieux* V. *Adornar, Enriquecer.* (*id.*) *Prover, Equipar.*

Guarnecido, a, *p. p.* de *Guarnecer.*

Guarnição, *s. f.* garniture : ce qui sert à garnir, à orner. Enchâssure. Garde d'epee. Garnison : soldats qui gardent une place, etc. (*fig.*) * Ornement. V. *Adorno.* — *em fófos*, garniture bouffante. — *d'uma boia*, (*t. de mar.*) garniture *ou* trelingage de la bouée. — *da bomba*, (*id.*) garniture de la pompe. — *ões*, *pl.* armure : armes défensives autrefois en usage. * Harnais de cheval.

* † Guarnido, a, *adj.* habillé, orné, paré.

* † Guarnimentos, *s. m. pl.* * armure : harnais de cheval. V. *Adereços, Adornos.*

† Guaróba, *s. f.* * arbre du Brésil à bois très-dur.

† Guarúba, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) * gouarouba : perruche à gorge rouge.

Guarráma. V. *Garráma.*

* † Guarramár, *v. a.* imposer une contribution.

Guárte, *contraction* de *Guarda-te*, gare! prenez garde!

Guastár. V. *Gastar, Destruïr.*

† Guatapúna, *s. m.* (*t. de bot.*) guatapuna : brésillet de l'île de Curaçao.

† Guatucúpa, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) guatucupa : arbre du Brésil.

Guat. }
Guata. } V. *Guas.*

† Guatamú, *s. m.* (*t. de Brés.*) * écrevisse terrestre.

* Guazél. V. *Corazil.*

Guazíl, *s. m.* gouverneur chez les Arabes et les Persans.

Guaziládo, *s. m.* charge, dignité de *guazil.* V. ce mot.

† Guazuéte, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) gouazouéte : cerf du Paraguay.

† Guazupára, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) gouazoupara : cerf du Paraguay.

† Guazupíta, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) gouazoupita : cerf du Paraguay, biche rousse, coassou.

† Guazúpucú, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) gouazoupoucou : chevreuil d'Amérique.

* Guça. V. *Aguça.*

Gudáõ, *s. m.* (*t. d'Asie*) magasin souterrain.

Gudilháõ, *s. f.* flocon, touffe de laine.

* Gudínha, *s. f.* petit bien de campagne ; petit fonds de terre.

† Guébros, *s. m. pl.* guèbres : reste des anciens Perses, sectateurs de Zoroastre.

† Guéche, *s. m.* bois dur, bois-fer dont on faisait des murs en Asie.

Guedélha, *s. f.* faces : cheveux qui tombent sur les tempes. Chevelure. (*fig. ant.*) * Gain, profit. V. *Felpa.* — *de lã*, flocon de laine. —*s de séda*, étoffe de soie peluchée. *Ver-se com alguem ás —s*, être aux prises avec quelqu'un. *Apanhar alguma cousa pelas —s*, saisir l'occasion aux cheveux.

Guedelhúdo, a, *adj.* qui a beaucoup de cheveux sur les tempes. Chevelu.

Guédre, *s. f.* fleur du sureau.

Guéla, *s. f.* *gosier, gorge ; gueule.

† Gueldras, *s. f. pl.* (*t. de bot.*) V. *Novellos.*

† Guélfos, *s. m. pl.* Guelfes : partisans des papes, ennemis des Gibelins.

Guélras, *s. f. pl.* ouïes, branchies : organe respiratoire des poissons.

Guéo, *s. m.* petite armoire en la poupe d'une barque.

Guérra, *s. f.* guerre, querelle ; différend à main armée entre deux pays, deux états, deux ou plusieurs êtres ; lutte à main armée ; art de la guerre ; (*fig.*) opposition, contrariété ; (*id.*) différends, dissensions domestiques. Milice : art, exercice de la guerre. — *armáda*, préparatifs de guerre, état de guerre. — *campal*, guerre ouverte. — *guerreada*, guerre d'incursions, petite guerre. — *interior*, guerre intérieure : combat des passions contre la raison. *Ter — declaráda*, être à couteaux tirés. *Entrar de — em alguma terra*, entrer à main armée dans une ville, etc.

Guerreádo, a, *p. p.* de *Guerrear.*

Guerreadór, a, *adj.* guerrier : qui fait, qui aime la guerre.

Guerreár, *v. n.* faire la guerre, combattre, guerroyer. *v. a.* Attaquer, assaillir.

Guerrêiro, a, *adj.* guerrier, belliqueux, martial.

Guerrêiro, *s. m.* guerrier, soldat.

* Guerrejónes, *s. m. pl.* nom qu'on donnait par dérision et jalousie aux exploits militaires du grand Albuquerque dans l'Inde.

† Guerrilha, *s. f.* guerrille : sorte de corps franc en Espagne.

† Guêso, *s. m.* (*t. d'Asie*) valet de chambre.

† Guéte, *s. m.* acte constatant le divorce (entre les juifs) que le mari donnait à la femme, par lequel elle était dégagée du contrat de mariage.

† Guéto, *s. m.* quartier des juifs à Rome. *it.* V. *Guéte.*

Guía, *s.* 2 *gen.* guide, conducteur ; directeur de conscience. Passeport, passavant ; feuille de route ; billet de douane, acquit-à-caution. Action de conduire. Chef de quadrille : celui qui mène la danse. Long sarment, maîtresse branche qu'on laisse à une souche en la taillant. *Carta de* —, feuille de route ; sauf-conduit. *Ir sua* —, suivre sa route. —*s*, *pl.* chevaux de volée qu'on met devant les deux attelés en timon. Guides, rênes.

Guiabélha. }
Guiabélla. } V. *Diabelha.*

Guiádo, a, *p. p.* de *Guiar.* (*por*) *adj.* guidé, conduit, dirigé par...

Guiadór, a, *s.* guide : conducteur, directeur.

* Guiaménto, *s. m.* * conduite, direction. *Ir em — d'alguem*, être guidé, conduit par quelqu'un.

Guiáõ, *s. m.* * bannière, enseigne, étendard ; petit étendard royal ; officier qui le porte. (*fig.*) Commandement de gens de guerre. Guidon : marque mise au bout d'une ligne de musique qui indique où doit être placée la première note de la ligne suivante.

Guiár, *v. a.* guider : montrer le chemin ; conduire, diriger. Donner le bon exemple. (*para*) Conduire. V. *Encaminhar.*

Guiár-se (*por*), *v. r.* se laisser guider, conduire, diriger.

† Guiêiro, a, *adj.* qui va devant et qui guide.

† Guiána, *s. f.* (*t. de géog.*) Guyane : pays de l'Amérique méridionale divisé en Guyane française, hollandaise, etc.

† Guiéna, *s. f.* (*t. de géog.*) Guienne : ancienne province de France.

† Guienêz, a, *adj.* et *s.* de la Guienne.

* Guilha, *s. f.* récolte copieuse, abondante. (*fig.*) Fraude, filouterie.

† Guilhelmita, *s. m.* et *adj.* de la réforme de saint Guillaume, duc d'Aquitaine (religieux).

Guilhérme, *s. m.* guillaume : sorte de rabot à large fer.

Guilhermita. V. *Guilhelmita.*

Guilho, *s. m.* pièce d'un moulin.

Guilhóte, *s. m.* usufruitier : celui qui a la

jouissance des fruits. Fainéant, vagabond. Cagnard : celui qui, parmi les joueurs, n'est pas encore bon tricheur. V. *Fraudador*, *Velhaco*.

† GUILHOTÍNA, *s. f.* guillotine : machine pour trancher la tête; instrument de supplice renouvelé des Italiens, qui s'en servaient de temps immémorial.

† GUILHOTINÁDO, A, *adj.* guillotiné : qui a été guillotiné. *p. p.* de

† GUILHOTINÁR, *v. a.* guillotiner; trancher la tête avec la guillotine.

GUINÁDA, *s. f.* (*t. de mar.*) embardée : élan, mouvement qui détourne un navire. *Dar —s*, donner des embardées.—*de riso*, éclat de rire. *Dar —s*, faire des écarts, parlant d'un cheval. *Cantar de —s*, faire des éclats de voix en chantant.

GUINÁR, *v. n.* (*t. de mar.*) s'embarder : se jeter d'un côté ou d'un autre. *O navio está guinando* ou *dando guinadas para bombordo*, le vaisseau donne une embardée à bâbord. *O navio está guinando sobre a ancora*, le vaisseau joue sur son ancre.

GUINCHÁR, *v. n.* jeter un cri perçant, glapir.

GUÍNCHO, *s. m.* cri perçant; glapissement. * Mouette : oiseau pêcheur. *Ninho de —*, (*fig.*) chose profitable, dont on peut tirer beaucoup de profit.

GUÍNDA, *s. f.* (*t. de mar.*) corde à guinder. *Guindant, guindage : hauteur des mâts d'un vaisseau.

GUINDÁDO, A, *p. p.* de *Guindar*. et *adj.* Guindé, affecté. *Estilo —*, style guindé, ampoulé.

GUINDALÊTA, *s. f.* } corde de cric ou grue.
GUINDALÊTE, *s. m.* }

GUINDAMÁINA, *s. f.* (*t. de mar.*) baisser et hausser tout de suite le pavillon, signal d'amitié que se donnent deux navires en mer.

GUINDÁR, *v. a.* guinder, hausser, élever. *Corda de —*, guinderesse.

GUINDÁR-SE, *v. r.* se guinder : se porter en haut; (*fig.*) affecter de l'élévation.

GUINDARÊZA, *s. f.* guinderesse : cordage pour guinder.

GUINDÁSTE, *s. m.* guindal, guindas : machine pour élever de lourds fardeaux. Cric.

GUINDE (*t. d'Asie*). V. *Jarro*.

GUINDÓLAS, *s. f. pl.* (*t. de mar.*) voiles provisoires pour mener un vaisseau démâté. V. *Cruzetas*.

† GUINÉ, *s. f.* (*t. de géog.*) Guinée : pays d'Afrique.

GUINÉ, *s. m.* } * guinée : monnaie d'Angleterre de 21 schellings, 26 fr. 47 c.
GUINÉA, *s. f.* }
GUINÉO, *s. m.* }

† GUINÉO, *s. m.* sorte de danse des Nègres.

GUINGÁÕ, *s. m.* excrément des vers à soie; bourre de soie.

GUINGÃO, *s. m.* * toile de coton.

† GUINÓLAS, *s. f. pl.* sorte d'habillement ou mascarade bigarrée de plusieurs couleurs.

† GUINPUACUÁRA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) guinpuaguara : serpent du Brésil.

† GUINSINGE. (*t. de bot.*) V. *Ninsinge*.

† GUIPÚSCOA, *s. f.* (*t. de géog.*) * Guipuscoa : province d'Espagne.

† GUIPUSCOÁNO, A, *adj.* et *s.* de Guipuscoa.

† GUIRA-CÁNTARA, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) guira-cantara : ani du Brésil.

† GUÍRA-PERÉA, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) guira-péréa : oiseau du Brésil, couleur d'or.

† GUIRARÚ, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) guirarou : cotinga du Brésil.

GUIRLINDÃO. V. *Gorlindeo*.

GUIRNÁLDA, *s. f.* (*t. de mar.*) * sauve-rabas : anneau de corde.

GUIRIZÁÕ DAS ANTILHAS. V. *Hocco do Pará*.

GUÍS. V. *Gesso* ou *Gis*.

* GUISA, *s. f.* guise, sorte, manière, façon. *De —*, de sorte, de manière.

GUISÁDO, *s. m.* ragoût.

GUISÁDO, A, *p. p.* de *Guisar*. *adj.* (*ant.*) pourvu, fourni; habitué à.

* GUISAMÊNTO, *s. m.* apprêt, préparatif, disposition.

GUISÁR, *v. a.* apprêter, assaisonner, accommoder les viandes. (*ant.*) Aider; dessiner, projeter; avoir soin, préparer.

GUÍSO, *s. m.* grelot.

GUÍTA, *s. f.* corde menue, déliée; ficelle.

GUITÁRRA, *s. f.* guitare : instrument de musique à cordes de métal.

GUITARRÍNHA, *s. f. dim.* de *Guitarra*. Petite guitare; turlurette.

* GUIZES. V. *Griz*.

GÚLA, *s. f.* (*inus.*) * gosier, œsophage. Gourmandise. Gastronomie : passion pour la bonne chère. Sorte de varlope de menuisier.

GULÁÕ. V. *Gouláõ*.

† GULISTÁÕ, *s. m.* livre turc très-remarquable qui contient des sentences, des apophthegmes, des proverbes, etc.

GULÓSO, etc. V. *Goloso*, etc.

GÚME, *s. m.* fil, tranchant d'une épée, etc., coupant. (*fig.*) * Pénétration, perspicacité. *Espada de dous —*, épée à deux tranchants. *Dar de —*, frapper du tranchant.

GÚMENA, *s. f.* (*t. de mar.*) gume, gumène : gros cordage, câble d'une ancre.

GUMÍL. V. *Gomil*.

GUMILÊME, *s. f.* (*t. de pharm.*) gomme élémi : gomme résineuse d'Amérique.

GÚNCHO, *s. m.* oiseau de rivière en Portugal.

† GÚNDIA, *s. f.* } (*t. d'Asie*) sorte de bâtiment de mer.
† GÚNDRA, *s. f.* }

GUNE, *s. m.* (*t. d'Asie*) matière filamenteuse dont on fait une grosse toile.

† GUNÉLLO, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) gunnel : poisson du genre du blenne.

† GUNGY', *s. f.* plante de l'Inde orientale, qui ressemble au lierre, à feuilles médicinales.

GUOMÁR. V. *Gomar*.

GURDIFÉ. V. *Gridefé*.

GURGULHÁÕ. V. *Bulháõ*.

GURGULHÁR, *v. n.* sourdre en bouillonnant; bouillonner.

GURGÚLHO, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) charançon,

calandre, chatepeleuse, cosson : petit coléoptère rhinocère : la larve ronge le blé.
Gurculhôso, a, adj. plein de charançons, rongé de ses larves.
Gurcumêlas, s. f. pl. } V. Gorgomillos.
Gurcumilho, s. m. }
Gurcutdó, interj. burl.) il n'y a plus; c'en est fait.
Gurgóz. V. Gorguz.
Gurita. V. Guarita.
Guritêiro. V. Guariteiro.
Gurúpa. V. Garupa.
Gurupés, s. m. (t. de mar.) beaupré : mât à la proue, couché sur l'éperon.
Gúsa, s. f. gueuse : pièce prismatique de fer non purifié, moulée dans le sable.
Gusanílho, s. m. dim. de Gusano. Vermisseau, petit ver.
Gusâno, s. m. ver, insecte.
Gustár, etc. V. Gostár.
† Gutagâmba, s. f. gutte : gomme du guttier. V. Gutteira.
Guté, s. m. arbre fructifère du Brésil.
*† Gútedra, s. f. V. Gundra ou Polaina.
Guterál. V. Guttural.
† Guttêira, s. f. (t. de bot.) *camboge, guttier : arbre qui donne la gomme gutte.
Gutturál, adj. 2 gen. guttural : du gosier; qui se prononce du gosier.
† Gutturálmênte, adv. du gosier.
Gúza. V. Gusa.
Gúzano. V. Gusano.
Gymnasiárcha, s. m. gymnasiarque : chef du gymnase.
Gymnásio, s. m. gymnase : lieu d'exercice des Grecs. *École, classe, collége, musée : lieu destiné à l'étude des lettres, des sciences, des arts.
Gymnásta, s. m. (t. d'ant.) gymnaste : officier du gymnase, chargé de l'éducation des athlètes.
Gymnástica, s. f. gymnastique : art d'exercer le corps pour le fortifier, etc.
Gymnástico, a, adj. gymnastique : de la gymnastique.
Gymnica, s. f. gymnique : science des exercices propres aux athlètes.
Gymnico, a, adj. gymnique. Jogos —s, jeux gymniques : combats d'athlètes nus.
† Gymnocéphalos, s. m. pl. (t. d'hist. nat.) gymnocéphales : genre de poissons à tête sans écailles, opercules extérieurs et dentelés.
Gymnopédia, s. f. gymnopédie : danse à nu des Lacédémoniens.
Gymnosophístas, s. m. pl. gymnosophistes : anciens philosophes indiens, qui allaient presque nus, menaient une vie très-austère, et contemplaient la nature.
Gymnospérmia, s. f. (t. de bot.) gymnospermie : (semences nues) premier ordre de la quatorzième classe des végétaux, à fleurs hermaphrodites, deux grandes et deux petites étamines.
Gymnospérmo, a, adj. (t. de bot.) gymnosperme : se dit des plantes dont les semences n'ont point de péricarpe.
† Gymnóto, s. m. (t. d'hist. nat.) gymnote : poisson apode, péroptère.
Gynándria, s. f. (t. de bot.) gynandrie : vingtième classe des végétaux, à fleurs hermaphrodites, à étamines réunies, attachées au pistil.
† Gynândrico, a, adj. (t. de bot.) gynandrique : de la gynandrie.
† Gynéceo, s. m. (t. d'ant.) gynécée : retraite, lieu de travail des femmes.
Gynecocracía, s. f. gynécocratie : État où les femmes peuvent gouverner.
† Gynecocrático, a, adj. gynécocratique : qui a rapport à la gynécocratie.
† Gynecomanía, s. f. gynécomanie : amour excessif des femmes.
† Gynologia, s. f. gynologie : science, traité de la femme.
† Gypaêto, s. m. (t. d'hist. nat.) gypaète : oiseau de proie. — barbudo, vautour des agneaux.
† Gypseo, a, adj. gypseux : de la nature du gypse.
Gyrãó, s. m. (t. de blas.) giron, triangle. V. Girãó.
Gyrasol. V. Girasol.
† Gyrínos, s. m. pl. (t. d'hist. nat.) gyrins : coléoptères nectopodes; scarabées tourneurs ou tourniquets.
Gyrófe, s. m. clou de girofle. V. Cravo da India.
Gyrofêiro, s. m. (t. de bot.) giroflier : arbre aromatique des Moluques.
Gyromancia, s. f. giromance ou giromancie : divination qui se pratiquait en marchant en rond.
† Gyrovágo, s. m. gyrovague : moine errant. V. Vagabundo.

H.

H, s. m. huitième lettre de l'alphabet portugais; chez les Latins valait 200, et avec un trait au-dessus 200,000. La lettre H n'est jamais aspirée en portugais, ou ne l'est que très-faiblement dans les mots trahir, exhalar, inhospito, etc.; précédée d'un l, se prononce comme les ll dans famille. Ex. : Mulher (mouillère); précédée d'un n, se prononce comme gn dans montagne. Ex. : Ganhar (gagnar). Les anciens la mettaient devant les articles o, a, os, as;

cette orthographe est tout à fait inusitée.

* HA. V. *A* article.

HÁ, seconde personne de l'impératif du verbe *Haver* (avoir).

HÁ! *interj.* ha! ah! *Ha, ha*, rire qu'excite une sottise; ha, ha, hé, hé, hi, hi.

† HÁBÂNA, *s. f.* (*t. de géog.*) Havane: ville de l'Amérique septentrionale, dans l'île de Cuba.

† HABEAS-CORPUS, *s. m.* (*expr. lat.*) habeas-corpus: loi anglaise qui donne à un prisonnier la faculté d'être élargi sous caution.

HÁBIL, *adj.* 2 *gen.* habile, capable, intelligent, adroit. Prompt, expéditif. (*para*) Habile, apte, capable. *É mùi — geómetra*, etc., il est fort en géométrie, etc.

HABILIDÁDE, *s. f.* habileté, capacité, intelligence, savoir-faire. Bonne grâce, dextérité. Agilité, adresse. —*s*, *pl.* * tours agréables, tours d'adresse, tours de passe-passe.

HABILIDÓSO, A, *adj.* adroit, habile, doué de talent.

HABILÍSSIMO, A, *adj. sup.* de *Habil.*

HABILITAÇÃÕ, *s. f.* action d'habiliter. Capacité, disposition, aptitude. (*t. de prat.*) Habilitation: sorte d'émancipation; habilité, aptitude à succéder, etc.

HABILITÁDO, A, *p. p.* de *Habilitar.*

† HABILITADÔR, A, *s.* celui qui habilite.

† HABILITÂNDO, A, *adj.* qui doit être habilité.

HABILITÁR (*para*), *v. a.* habiliter, rendre habile (à), apte, capable (de). (*t. de prat.*) —, donner pour capable de régir un bien, d'exercer un emploi, etc.

HABILITÁR-SE (*para*), *v. r.* s'habiliter, se rendre habile, montrer son habileté, sa capacité.

HÁBILMÉNTE, *adv.* habilement, adroitement.

HABITAÇÃÕ, *s. f.* habitation, demeure, logement, domicile. Endroit d'une maison propre à être habité.

HABITÁCULO, *s. m.* habitacle: demeure, habitation.

HABITÁDO, A, *p. p.* de *Habitar.*

HABITADÔR, A, *s. ou* / HABITANTE, *adj.* et *s.* 2 *gen.* } habitant: qui fait sa demeure, qui réside, qui habite.

HABITÁR, *v. a.* habiter: faire sa demeure, son séjour. (*em, com*) *v. n.* Habiter (dans un palais, à la ville, etc.), demeurer, loger; habiter avec. V. *Cohabitar.*

HABITÁVEL, *adj.* 2 *gen.* habitable, logeable: qui peut être habité.

HÁBITO, *s. m.* habit, vêtement; vêtement, marques distinctives d'un ordre militaire; froc, vêtement de religieux. * Habitude, coutume: disposition acquise par des actes reitérés. *Tomar o —*, se faire moine, prendre l'habit, le froc; devenir chevalier dans un ordre militaire.

HABITOZINHO, *s. m. dim.* de *Habito.*

HABITUÁDO, A, *p. p.* de *Habituar.*

HABITUAL, *adj.* 2 *gen.* habituel: tourné, passé en habitude. *Graça —*, grâce permanente.

HABITUÁLMÉNTE, *adv.* habituellement: par habitude, de coutume.

HABITUÁR, *v. a.* habituer, accoutumer; faire, prendre une habitude.

HABITUAR-SE (*a, em*), *v. r.* s'habituer, s'accoutumer à.

HABITÚDE, *s. f.* habitude.

HACANÉA, *s. f.* haquenée: cheval de taille médiocre.

* HACTÉ. V. *Até.*

† HA-DE-HAVER, *s. m.* (*t. de comm.*) crédit, avoir.

* HADEPÚXA, *interj. burl.* tiens!

HACIAMÁLES, *s. m. pl.* nom de certains religieux mahométans.

† HAGIOGRAPHIA, *s. f.* hagiographie: traité des choses saintes.

HAGIÓGRAPHO, A, *adj.* hagiographe: (livre) de l'ancien Testament autre que ceux de Moïse et des Prophètes. *s. m.* —, auteur qui écrit sur les saints.

† HAGIOLÓGICO, A, *adj.* hagiologique: qui concerne les saints, les choses saintes.

HAGIOLÓGIO, *s. m.* vie des saints.

HAGIÓMACO. V. *Agiomaco.*

HAI, *interj.* V. *Ai.*

HALCYÓNEO. V. *Alcyoneo.*

† HÁLIAS, *s. f. pl.* Halies: fêtes célébrées à Rhodes en l'honneur du soleil.

HALIÉTO, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) balbuzard: aigle de mer.

HÁLITO, *s. m.* * haleine: souffle, respiration. * Exhalation, vapeur. — *elástico*, (*t. de bot.*) V. *Aura seminal.*

HALLABÁRDA, etc. V. *Alabarda*, etc.

HALLUCINAÇÃO, *s. f.* hallucination: égarement, bévue, méprise.

HALLUCINAR, *v. a.* éblouir, égarer, fasciner. — *Se*, *v. r.* se méprendre, prendre le change.

HALOTÉCHNIA, *s. f.* halotechnie: art de traiter les sels.

† HALYÓTE, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) * ormier ou oreille de mer: coquillage.

† HAMADRY'ADAS, *s. f. pl.* (*t. de myth.*) Hamadryades: nymphes fabuleuses des bois, enfermées dans des arbres.

† HAMAMÉLLIA, *s. f.* (*t. de bot.*) hamamélia ou — élis, arbre berbéride.

† HAMÂNTHO, *s. m.* (*t. de bot.*) hamanthus, hamagogue: plante des Pyrénées.

HAMÉC, *s. m.* (*t. de pharm. anc.*) * confection. V. *Diacoloquinditos.*

* HANHELÁR, etc. V. *Anhelar*, etc.

† HANSCRÍTO, *s. m.* hanscrit des Indiens. V. *Sanscrito.*

HANSEÁTICO, A, *adj.* hanséatique: on le dit de certaines villes unies par le commerce.

HÁQUE, *s. m.* sorte de poids (en Guinée): seize *haques* font une once portugaise.

HÁRDA, *s. f.* * écureuil. V. *Esquilo.*

HARDIMÉNTO. V. *Ardiménto.*

HARÉM, *s. m.* harem: appartement des dames chez les musulmans.

HARÍOLO. V. *Adivinho.*

HARMÁLA, *s. m.* (*t. de bot.*) harmale : rue odorante et médicinale d'Égypte, plante rutacée.

† HARMATÃÕ, *s. m.* harmatan : vent froid d'Afrique, très-salubre.

HARMONÍA, *s. f.* harmonie : avec les mêmes acceptions du mot français.

HARMONÍACO. V. *Harmónico*.

HARMONIÁR. V. *Harmonizar*.

HARMÓNICAMÉNTE, *adv.* harmoniquement : selon les lois de l'harmonie.

HARMÓNICO, A, *adj.* harmonique : qui produit de l'harmonie.

HARMONIÓSAMÉNTE, *adv.* harmonieusement : avec harmonie.

† HARMONÍSTA, *s. m.* harmoniste : qui possède l'harmonie, savant dans l'harmonie.

HARMONIZÁR, *v. a.* harmonier : mettre en harmonie. (*com*), *v. n.* S'harmoniser, se mettre en harmonie avec.

† HARMONÓMETRO, *s. m.* harmonomètre : instrument propre à mesurer les rapports harmoniques.

* HÁRO. V. *Aro*.

HÁRPA, *s. f.* harpe : grand instrument de musique, de forme triangulaire, à cordes.

HARPÃÕ. V. *Farpãõ*.

HARPÁR *ou* —EAR, *v. a.* jouer sur la harpe quelque morceau de musique ; l'adapter à la harpe.

HARPÉO, *s. m.* croc, harpon, grappin.

HARPÍA, *s. f.* harpie : monstre fabuleux, ailé, extrêmement vorace, qui avait le visage d'une femme et le corps d'un oiseau de proie ; (*fig. fam.*) harpagon : personne avide, avare ; femme criarde, laide et méchante.

HARPOÁDO, A, *p. p.* de *Harpoar*.

HARPOADÔR, *s. m.* harponneur : pêcheur qui harponne.

HARPOÁR, *v. a.* harponner : darder, accrocher avec le harpon ; lancer le harpon.

HARPOÉIRA, *s. f.* corde du harpon.

† HÁRTO, *adv.* (*p. us.*) assez, suffisamment.

HARÚSPICE, etc. V. *Aruspice*, etc.

HÁSPA. V. *Aspa*.

HÁSTA, *s. f.* pique, lance, fût. Perche, brin de bois. V. *Haste*. — *pública*, vente publique, enchère, encan. V. *Almoéda*.

HASTÁDO, *s. m.* hastaire : soldat romain armé d'une pique. *adj.* Armé d'une pique.

† HASTAPÚRA, *s. f.* lance sans fer.

HASTARÍA, *s. f.* * lieu où sont rangées les lances, les piques, etc.

HASTÁRIO, *s. m.* V. *Hastado*.

HASTÁTO, A, *adj.* armé d'une lance, d'une pique, etc.

HÁSTE *ou* HÁSTEA, *s. f.* } haste, hampe : le bois d'une lance, d'une pique, d'une hallebarde, etc. (*t. de bot.*) hampe : tige simple, grêle, sans feuilles ni branches ; tige florale *ou* scape. — *de crux*, *d'estandarte* : bâton de croix, d'étendard. — *do pavelhão*, (*t. de mar.*) épars. — *da flâmula*, (*id.*) dignon.

HASTEÁDO, A, *p. p.* de *Hastear*.

† HASTEÁR, *v. a.* élever au bout d'une hampe, d'une perche.

HASTERÍA. V. *Hastaria*.

HASTÍL, *s. m.* fût : bois d'une lance, d'une hallebarde, d'une flèche. *it.* V. *Hastim*.

HASTÍLHA, *s. f. dim.* de *Haste*. V. *Hastil*. Esquille, éclat, écli. V. *Estilhaço*.

HASTILHÉIRA, *s. f.* * râtelier : planches garnies de chevilles sur lesquelles on pose des hallebardes, des piques, des lances. V. *Hastaria* et *Estilheira*.

HASTÍM, *s. m.* * mesure agraire, longueur d'une lance.

HÁUSTO, *s. m.* (*p. us.*) V. *Góle*, *Trágo*.

* HAVE, *impératif du verbe Haver*. Aie *ou* ayez. *Have compaixãõ de mim*, ayez pitié de moi.

HAVÊR, *s. m.* V. *Havêres*.

HAVÊR, *v. a.* avoir, posséder. Percevoir, recevoir, recueillir, recouvrer. Obtenir. — *á mãõ*, trouver ce qu'on cherchait. — *por bem*, trouver bon, avoir à gré ; juger à propos. — *uma mulher*, jouir d'une femme. — *alguma cousa de sua virgindade*, déflorer une fille. *Havêl-o* ou *havêl-as com alguem*, (*fam.*) avoir affaire à quelqu'un. *Ha de haver*, désigne dans un bilan les créances *ou* dettes actives : crédit, avoir.

HAVÊR, *v. imp.* avoir, être. V. *Acontecer*, *Sobrevir*. —, être, exister. *Ha gentes que*, il y a des personnes qui. *Hóuve cem mortos*, il y eut cent hommes tués, *ou* de tués. *Havia muita gente*, il y avait beaucoup de monde. *Não ha nação que*, il n'est point de nation qui. *Ha dous annos*, il y a deux ans, *ou* depuis deux ans. *Ha seus altos e baixos na vida*, il y a du haut et du bas dans cette vie. *Houve tempo em que*..., il fut un temps *ou* un temps a été que... *Cousas ha*, *homens ha que*..., il est des choses, il est des hommes qui...

HAVÊR, *v. aux.* avoir. — *de*, devoir, falloir. *Havemos* ou *hemos de confessar*, nous devons avouer, il faut avouer.

HAVÊR-SE, *v. r.* se conduire, se gouverner bien ou mal. — *com alguem*, avoir affaire à quelqu'un. *Commigo te has de* —, c'est à moi que vous aurez affaire. *Não saber como se* —, ne savoir comment s'y prendre.

HAVÊRES, *s. m. pl.* (*p. us. au sing.*) avoir ; biens, richesses.

* HAVIAR. V. *Aviar*.

* HAVÍDO, *p. p.* de *Haver*. *Têmos* —, nous avons trouvé.

* HAY ! *interj. de douleur et de plainte*, hélas ! V. *Ai*. Dans les auteurs anciens, on trouve souvent *hay* au lieu de *ha y* ou *ha hi* (il y a). *Não hay homem*, il n'est point d'homme.

* HAZ. V. *Az* et *Ala* (d'armée).

HEBDÓMADA, *s. f.* hebdomade, semaine. V. *Semana*.

HEBDOMADÁRIO, *s. m.* hebdomadier : titre claustral, chanoine qui est de semaine pour officier. *adj.* Hebdomadaire, de chaque semaine.

HEBDOMÁTICO, A, *adj.* *Anno* —, année in-

fauste. C'étaient toutes les septièmes *ou* neuvièmes années.

Hébeno. V. *Ébano.*

Hebráico, a, *adj.* hébraïque : qui concerne l'hébreu, les Hébreux.

Hebráico, *s. m.* hébreu : langue hébraïque.

Hebraísmo, *s. m.* hébraïsme : locution hébraïque.

Hebraizánte, *adj.* et *s. m.* hébraïsant : qui s'attache à l'étude de l'hébreu, qui le sait. Juif caché.

Hebréo *ou* —eu, éa, *adj.* et *s.* Hébreu, Juif. Hébraïque : qui appartient aux Hébreux. *s. m.* Hébreu : langue hébraïque.

† Hecáte, *s. f.* Hécate : nom poétique de la lune.

† Hecatésias, *s. f. pl.* (*t. d'ant.*) hécatésies : fêtes en l'honneur d'Hécate, chez les Grecs.

Hecatómba, *s. f.* } hécatombe : sacrifice
Hecatómbe, *s. m.* } de cent victimes. (*fig.*) Grand sacrifice.

Héctica, *s. f.* consomption, étisie. V. *Tisica.*

Héctico, a, *adj.* étique, maigre, décharné ; attaqué d'étisie *ou* d'une maladie qui dessèche. V. *Tisico. Febre —a*, fièvre étique, lente, qui consume.

† Hécto, hecto, mot qui précède les noms de mesures, et désigne une unité cent fois plus grande.

† Hectógramo, *s. m.* hectogramme : cent grammes (3 onces 2 gros 11 grains).

† Hectólitro, *s. m.* hectolitre : cent litres (2 pieds cubes, 917).

† Hectómetro, *s. m.* hectomètre : cent mètres (307 pieds 10 pouces 1 ligne et demie).

† Hectóreo, a, *adj.* qui appartient à Hector, d'Hector. Troyen.

Hédera. V. *Héra.*

Hedérero, a, *adj.* (*poét.*) qui porte du lierre.

Hederóso, a, *adj.* (*poét.*) abondant en lierre.

† Hediondamente, *adv.* avec puanteur.

† Hediondéz, *s. f.* puanteur, mauvaise odeur. (*fig.*) —, vice. V. *Fedór.*

Hediéndo, a, *adj.* puant, fétide. Horrible, hideux, effroyable, dégoûtant.

† Héduos, *s. m. pl.* Éduens : peuples de la Lyonnaise première, aujourd'hui Autun.

Hegira, *s. f.* hégire : ère des Mahométans. Ce mot, en arabe, veut dire *fuite*. Elle date de la fuite de Mahomet, l'an 622 de l'ère vulgaire.

Héido. V. *Eido, Eito.*

† Heidúque *ou* —úco, *s. m.* heiduque : fantassin hongrois ; valet vêtu à la hongroise.

Hei-lo, Hei-la, pour *Heis-o, Heis-a* (le voici, la voilà).

Heis, contraction de *Haveis* (vous avez).

Hejíra. V. *Hegira.*

Heliaco, a, *adj.* (*t. d'astr.*) héliaque : qui se lève *ou* se couche dans les rayons du soleil. *Sacrificios —s*, sacrifices héliaques, en l'honneur du soleil.

Hélice, *s. f.* V. *Ursa maior.* (*t. de géom.*) hélice, spirale.

Helicóide, *adj.* 2 *gen.* hélicoïde : semblable à l'hélice.

Helicón, *s. m.* (*fig.*) Hélicon : le Parnasse.

† Helicónia, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) * héliconien : lépidoptère papilionide. (*t. de bot.*) Héliconia : bananier scitaminé.

Helicónio, a, *adj.* de l'Hélicon.

Helicónte. V. *Helicon.*

† Helicosophía, *s. f.* hélicosophie : art de tracer les spirales.

† Heliocéntrico, a, *adj.* (*t. d'astr.*) héliocentrique : dont le centre est le soleil.

† Heliognósticos, *s. m. pl.* héliognostiques : adorateurs du soleil.

Heliómetro, *s. m.* héliomètre : instrument pour mesurer le diamètre des astres.

† Helioscópio, *s. m.* hélioscope : lunette pour regarder le soleil.

Heliotrópia, *s. f.* héliotrope : sorte de jaspe, pierre précieuse, bleu verdâtre.

Heliotrópio, *s. m.* tournesol. V. *Girasol.*

† Helleborínha, *s. f.* (*t. de bot.*) elléborine : plante orchidée.

† Hellébоro, *s. m.* (*t. de bot.*) hellébore *ou* ellébore : plante médicinale. —*négro*, ellébore noir, pied de griffon. — *fétido*, ellébore fétide. — *branco.* V. *Veratro branco.*

Hellénico, a, *adj.* Hellénique : (corps —) Grecs confédérés ; des Hellènes.

† Hellénios, *s. m. pl.* Hellènes : Grecs du corps hellénique.

Hellenismo, *s. m.* hellénisme : tour, locution grecque ; opinion en faveur des Grecs.

Hellenista, *s. m.* helléniste : juif grec d'Alexandrie ; juif qui parlait la langue des Septante ; juif qui avait les mœurs grecques ; versé dans la langue grecque. Grec devenu juif.

† Hellenistico, a, *adj.* hellénistique : des juifs grecs.

† Helléno, a, *adj.* et *s.* Hellène : nom que les Grecs se donnent. V. *Hellénios.*

† Hellespontiaco, a. V. } de l'Hellespont,
† Hellespóntico, a, *adj.* } des Dardanelles.

† Hellespónto, *s. m.* (*t. de géog.*) Hellespont : détroit de la mer Égée.

† Helminthes, *s. m. pl.* (*t. de méd.*) helminthes : vers intestinaux.

† Helmínthico, *adj.* et *s. m.* (*t. de méd.*) helminthique : vermifuge, contre les vers.

† Helminthología, *s. f.* (*t. de méd.*) helminthologie : traité des vers.

† Hélope, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) hélops : coléoptère hélopien. — *lanipéde*, hélops à pieds velus.

† Helósa, *s. f.* (*t. de chir.*) hélose : rebroussement des paupières.

Helvecia, *s. f.* (*t. de géog.*) Helvétie : les treize cantons de la Suisse.

Helvécio, a, *ou* } helvétien : de l'Hel-
Helvético, a, *adj.* et *s.* } vétie. Helvétique : des Suisses.

† Helvidiános, *s. m. pl.* helvidiens : sectaires partisans d'Helvidius.

Helxine. V. *Parietaria.*

Hema. V. *Ema*.

† Hemagógo, *s. m.* (*t. de méd.*) hémagogue : antidote pour provoquer les règles et le flux hémorroïdal.

† Hematemésis, *s. f.* (*t. de méd.*) hématémèse : vomissement de sang.

Hematítes, *s. f.* hématite : pierre sanguine; sanguine à brunir; oxyde de fer.

† Hematócele, *s. f.* (*t. de chir.*) hématocèle : hernie de sang extravasé.

† Hematósis, *s. f.* (*t. de méd.*) hématose : conversion du chyle en sang.

Hematúria, *s. f.* (*t. de méd.*) hématurie : pissement de sang.

† Hemeralópia, *s. f.* (*t. de méd.*) héméralopie : faiblesse de la vue qui ne permet de voir qu'au grand jour.

† Hemerobaptistas, *s. m. pl.* hémérobaptistes : sectaires juifs qui se lavaient tous les jours.

† Hemeróbio, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) hémérobe : genre de mouches éphémères, névroptères. — *dos lodos*. V. *Semble*.

† Hemerocállia, *s. f.* (*t. de bot.*) hémérocale *ou* fleur d'un jour, lis à fleurs jaunes.

Hemeródromo, *s. m.* (*t. d'ant.*) hémérodrome : chez les anciens, garde qui veillait à la sûreté des places; courrier qui, après avoir couru un jour, donnait ses paquets à un autre.

† Hemerología, *s. f.* hémérologie : art du calendrier.

Hemerológio. V. *Calendario*.

Hemi, hém i : terme de science *pour* demi.

Hemicránia, *s. f.* hémicranie, migraine : douleur externe de la tête.

Hemicy'clo, *s. m.* hémicycle : demi-cercle en amphithéâtre.

Hemicylíndro, *s. m.* demi-cylindre; colonne fendue au milieu du haut en bas, *ou* coupée par la moitié.

Hemina, *s. f.* hémine : mesure (chez les Romains) qui revient au demi-setier (4. 66 décilitres).

† Hemiolía, *s. f.* (*t. d'arith.*) hémiolie : proportion arithmétique comme 3 à 2.

Hemiplegia, *s. f.* (*t. de méd.*) hémiplégie : paralysie de la moitié du corps.

† Hemípteros, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) hémiptères : insectes à ailes en étuis.

Hemisphérico, a, *adj.* hémisphérique : en hémisphère.

Hemisphério, *s. m.* hémisphère, moitié du globe; demi-globe, demi-sphère.

† Hemispheróide, *s. m.* et *adj.* 2 *gen.* hémisphéroïde : qui approche de la figure d'un hémisphère.

Hemistíchio *ou* —quio, *s. m.* hémistiche : moitié d'un vers alexandrin; les quatre premières syllabes d'un vers de dix.

† Hemitritéo, a, *adj. Febre*—*a*, (*t. de méd.*) hémitritée : (fièvre) composée d'une quotidienne continue et d'une tierce intermittente.

† Hemóptyco, a, *adj.* (*t. de méd.*) hémoptique : qui crache du sang.

Hemopty'sia, *s. f.* (*t. de méd.*) hémoptysie : crachement de sang par rupture ou érosion dans le poumon.

Hemoptysico. V. *Hemoptyco*.

Hemorrhagía, *s. f.* (*t. de méd.*) hémorrhagie : perte de sang par le nez, par une plaie.

Hemorrhagíaco, a, *adj.* qui a une hémorrhagie.

† Hemorrhóes *ou* —oo, *s. m.* hémorrhoïs : serpent d'Afrique dont la morsure fait sortir le sang par toutes les ouvertures du corps.

Hemorrhoidál, *adj.* 2 *gen.* hémorrhoïdal : qui a rapport aux hémorrhoïdes.

Hemorrhóidas, *s. f. pl.* hémorrhoïdes : dilatation des veines hémorrhoïdales; écoulement de sang de l'anus.

† Hemorrhoidóso, a, *adj.* qui a les hémorrhoïdes.

Hemorrhoïssa, *s. f.* hémorrhoïsse : femme qui a un flux de sang.

Hemos, contraction de *Havemos* (nous avons).

Hemostasía, *s. f.* (*t. de méd.*) hémostasie : stagnation universelle du sang causée par la pléthore.

† Hemostático, a, *adj.* (*t. de méd.*) hémostatique : (remède—) qui arrête les hémorrhagies.

† Henáo, *s. m.* (*t. de géog.*) Hainaut : province des Pays-Bas.

* Hende. V. *Ende*.

† Hendecágono, *s. m.* (*t. de géom.*) hendécagone : figure à 11 côtés.

Hendecasy'llabo, a, *adj.* hendécasyllabe : (vers) qui a 11 syllabes.

Hepática, *s. f.* (*t. de bot.*) hépatique : plante commune. — *das arvores*, lichen pulmonaire. — *nobre* ou *dos jardins*, anémone hépatique, hépatique de jardin.

Hepático, a, *adj.* hépatique : du foie, qui le concerne.

Hepatítis, *s. f.* (*t. de méd.*) hépatite : inflammation, phlegmasie du foie.

† Hepatología, *s. f.* (*t. de méd.*) hépatologie : traité sur le foie.

† Hepialo, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) hépiale : lépidoptère bombycite.

Heptágono, a, *adj.* et *s.* heptagone qui a sept côtés et sept angles.

† Heptagy'nia, *s. f.* (*t. de bot.*) heptagynie : classe de plantes à sept pistils.

Heptáplos, *s. m. pl.* collection de sept traductions.

Heptándria, *s. f.* (*t. de bot.*) heptandrie : septième classe des végétaux à sept étamines.

† Heptárcha, *s. f.* heptarque : l'un des sept membres d'une heptarchie.

Heptarchia, *s. f.* heptarchie : division d'un pays en sept souverainetés; gouvernement de sept individus.

Heptatéuco, *s. m.* heptateuque : ouvrage divisé en sept livres; les sept premiers livres de l'Ancien Testament.

Her. V. *Er*.

Héra, *s. f.* (*t. de bot.*) *lierre : arbuste rampant *ou* grimpant. — *terrestre*, lierre terrestre *ou* rondette, lierret, lierret réniforme, terrette, herbe saint Jean.

† **Heráclea**, *s. f.* (*t. de bot.*) V. *Canabrás*. — *de Monpelher* (*Panax chironium*).

† **Heracléas**, *s. f. pl.* (*t. d'ant.*) héracléies : fêtes d'Hercule.

† **Heráclia**, *s. f.* pierre de touche.

† **Heráldica**, *s. f.* *blason : art héraldique.

† **Heráldico**, a, *adj.* héraldique : (science, art—) du blason; qui le concerne; qui concerne le héraut. *s. m.* Armoriste : celui qui sait le blason, qui l'enseigne.

† **Heráldo**, *s. m.* héraut, roi d'armes.

Herânça, *s. m.* *héritage, hérédité, succession. *Biens dont on hérite. (*ant.*) V. *Herdade*. —*jacente*, (*t. de prat.*) héritage indivis. *Adir a* —, accepter l'héritage; faire adition d'héritage. V. *Herdeiro*. *Ter uma grande* —, hériter d'une grande succession.

Herancinha *ou* —**çazinha**, *s. f. dim.* de *Herança*.

Heráu. V. *Heráldo* et *Aráuto*.

Herbáceo, a, *adj.* herbacé : qui tient de l'herbe.

† **Herbático**, a, *adj.* qui appartient aux herbes.

Herbívoro, a, *adj.* herbivore : qui mange de l'herbe.

Herboláría, *s. f.* femme qui ensorcelait *ou* empoisonnait avec des herbes.

Herbolário, a, *s.* herboriste : qui connaît, qui vend des simples, des plantes médicinales.

Herborizaçáõ, *s. f.* (*t. de bot.*) herborisation : action d'herboriser.

Herborizár, *v. n.* (*t. de bot.*) herboriser : chercher des herbes, des plantes.

Herbóso. V. *Hervóso*.

Hercotectónica, *s. f.* hercotectonique : art de fortifier les places (*p. us.*).

Herculáneo. } V. *Herculeo*.
Herculáno. }

† **Herculáno**, *s. m.* (*t. de géog.*) Herculanum, Herculane : ville de Naples qui fut abîmée par une éruption du Vésuve, sous Titus.

Hercúleo, a, *adj.* d'Hercule. On le dit par exagération d'une entreprise difficile, d'une force extrême, etc. Très-vigoureux, très-robuste.

Hércules, *s. m.* Hercule : demi-dieu de l'antiquité. (*fig.*) Homme très-robuste, très-vigoureux.

Herdáde, *s. f.* *domaine, fonds de terre, héritage, biens-fonds; bien de campagne. V. *Herança*.

Herdádo, a, *p. p.* de *Herdar*. *adj.* V. *Afazendado*. *Estar* —, être en possession, avoir la jouissance de ses biens.

Herdadínha, *s. f. dim.* de *Herdade*.

† **Herdaménto**, *s. m.* action d'hériter. V. *Herdade*.

* **Herdança**. V. *Herança*.

Herdar, *v. a.* hériter, succéder, recueillir une succession. (*ant.*) Nommer successeur, héritier. Acquérir la propriété d'une terre. —, acquérir par testament. Donner à quelqu'un en propriété un bien-fonds, etc., pour en jouir, lui et ses héritiers. (*fig.*) Hériter des vertus, des défauts de ses ancêtres, etc. — *as virtudes de seus pais*, *a gloria de seus maiores*, hériter des vertus de ses pères, de la gloire de ses ancêtres.

Herdêiro, a, *s.* héritier : qui hérite. — *forçado*, héritier de droit. — *a beneficio do inventário*, héritier sous bénéfice d'inventaire.

Hereditário, a, *adj.* héréditaire : qui vient des aïeux, qui se transmet par succession; qui a rapport à une succession.

* **Herée**. V. *Herdeira*.

* **Heréeo**. V. *Herdeiro*.

† **Herêira**, *s. f.* (*t. de bot.*) *lierre arborescent.

Herége, *s. m.* hérétique : qui professe l'hérésie, qui en est partisan. *Cára de* —, visage d'excommunié. *Necessidade tem cara de* —, (*fam.*) nécessité n'a point de loi. *Ficar* —, (*fig.*) se mettre en colère, être au désespoir.

* **Herecía**. V. *Heresia*.

Heréja, *s. f.* femme hérétique.

* **Herél**. V. *Herdeiro*, *Senhor*.

† **Heremícola**, *s. m.* solitaire : qui habite le désert.

Heremíta, etc. V. *Eremita*, etc.

* **Herêo**. V. *Dono*, *Senhor*, *Proprietario*.

Heresía, *s. f.* hérésie : dogme, erreur contre la foi catholique. (*fig.*) Propos injurieux; proposition absurde. *Cheirar a* —, sentir l'hérésie.

Heresiárca, *s. m.* hérésiarque : auteur d'une hérésie; chef d'une secte hérétique.

† **Heresiología**, *s. f.* hérésiologie : traité sur les hérésies.

† **Heresiólogo**, *s. m.* hérésiologue : qui écrit sur les hérésies.

Heretícál. V. *Heretico*.

† **Heréticaménte**, *adv.* en hérétique, selon les opinions hérétiques.

Hereticidáde, *s. f.* héréticité : qualité d'une proposition hérétique.

Herético, a, *adj.* hérétique : qui appartient à l'hérésie.

* **Heríl**, *adj.* 2 *gen.* (*p. us.*) du maître, de maître, qui le concerne.

Hermaphrodíta, *adj.* ou *s.* 2 *gen.* hermaphrodite : qui a les deux sexes (animal, plante); (*t. de myth.*) —, fils de Mercure et de Vénus.

Hermaphrodito, *s. m.* hermaphrodite dont le sexe masculin est le dominant.

Hermar. V. *Ermar*.

Hermenêutica, *s. m.* herméneutique : règle pour expliquer l'écriture sainte; science des langues des monuments sacrés; art de découvrir le vrai sens d'un auteur.

Herméticaménte, *adv.* hermétiquement : se dit d'un vaisseau fermé de sa propre matière par le feu; très-bien fermé.

Hermético, a, *adj.* (*t. d'alch.*) hermétique :

qui a rapport au grand œuvre, à la transmutation des métaux, à la médecine universelle.

Hermida. V. *Ermida*.

Hermínho. V. *Arminho*.

† Herminios, *s. m. pl.* anciens peuples qui habitaient le mont Hermine, aujourd'hui la montagne de l'Étoile en Portugal.

Hermitão. } V. *Erm...*
Hermo. }

Hermodáctylo, *s. m.* (*t. de bot.*) hermodacte ou —tte : plante à racine bulbeuse, d'Orient, médicinale.

Hérnia, *s. f.* hernie : descente de boyaux par la rupture du péritoine.

Herniária, *s. f.* (*t. de bot.*) herniaire glabre, herniole, turquette, herbe du Turc : plante médicinale.

Herniário, a, *adj.* herniaire : qui a rapport aux hernies; qui panse les hernies (chirurgien).

† Hérnico, a, *adj.* qui appartient aux Herniques.

† Hérnicos, *s. m. pl.* Herniques, peuples d'Italie.

Héroa. V. *Heróe*.

Herodiános, *s. m. pl.* hérodiens : sectaires juifs qui avaient Hérode pour chef et pour messie.

Heróe, *s. m.* héros : homme célèbre par ses exploits; par une très-grande valeur, de grands sentiments, une âme très-élevée, par des actions extraordinaires; principal personnage d'un récit.

Heróicaménte, *adv.* héroïquement.

Heroicidáde, *s. f.* héroïcité : caractère de ce qui est héroïque; fait héroïque.

Heróico, a, *adj.* héroïque : qui tient du héros, des héros; épique. *Verso* —, vers héroïque, composé, en portugais, de onze syllabes.

Heroi-cómico, a, *adj.* héroï-comique : qui tient de l'héroïque et du comique.

Heróides, *s. f.* héroïde : épître en vers, sous le nom d'un héros, d'un personnage fameux.

Heroína, *s. f.* héroïne : femme courageuse et au-dessus de son sexe; qui a de l'élévation dans l'âme.

Heroísmo, *s. m.* héroïsme : caractère, qualités, vertus du héros; grandeur d'âme peu commune; actions héroïques.

Hérpes, *s. m. pl.* herpes : dartre corrosive; ardeur, inflammation avec pustules qui rongent la peau. (*fig.*) Chose pernicieuse.

† Herpético, a, *adj.* herpétique, dartreux.

† Herpetología, *s. f.* herpétologie : traité des reptiles.

Herriçar. V. *Erriçar*.

† Herúca, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) * crampon : ver intestin à bouche entourée de crochets.

Hérva, *s. f.* (*t. de bot.*) herbe : plante d'une faible consistance, qui perd sa tige en hiver; gazon, gramen; herbe des prés, herbage. Plante vénéneuse, poison. Tache dans une émeraude. — *agulheira*, cerfeuil à aiguillettes, peigne de Vénus, aiguille de berger. — *andorinha*, renouée argentée. — *babósa*, aloès perfolié. — *bálsamo*, limbarde visqueuse. — *belida*, renoncule des prés, bacinet rampant, bouton d'or. — *de besteiros*, hellébore fétide. — *bezerra*, muflier à larges feuilles. — *bicha*, aristoloche clématite. — *cidreira*, mélisse cultivée ou des jardins, herbe de citron, mélisse citronnée, citronnelle. — *coalhéira*, caille-lait, galium. — *das escaldadellas*. V. *Escrophulária dos rios*. — *das pulgas*. V. *Pulgueira menor*. — *da vibora*, viperine, herbe aux vipères. — *dedál*, digitale pourprée, gants de Notre-Dame. — *de N. Senhora*. V. *Caapéba*. — *de S. Christóvão*, actée à épi, (*vulg.*) herbe de saint Christophe *ou* la christophorienne. — *dos callos*. V. *Telêphio bastárdo*. — *de pegamáços*. V. *Bardana*. — *do capitão*. V. *Acaricoba*. — *do orválho*. V. *Geláda*. — *do tabáco* ou — *santa*, nicotiane, tabac. — *de S. Roberto* ou — *roberta*, géranium robertin, herbe à Robert, herbe à l'esquinancie. — *de santa Barbara*, barbarée, herbe Sainte-Barbe. — *dóce*, anis. — *dos carrapatos*, ricin ordinaire. — *dos rosarios*, larmille des Indes, larmes de Job, de Moïse, de Notre-Dame. — *do bom Henrique*, bon Henri *ou* ansérine sagittée, épinard sauvage. — *escovinha*, centaurée des blés. — *férro*. V. *Prunella*. — *gigante*. V. *Acantho Manso*. — *leitéira*, herbe laitière *ou* à lait, polygale vulgaire. — *moira*, morelle, morelle à fruit noir. — *molarinha* ou *moleirinha*. V. *Fumária*. — *montano*, pulicaire des marais. — *saboéira*. V. *Saboeira bastarda*. — *sophia*, talictron des boutiques. — *toura*. V. *Orobanche*. — *traqueira*, cucubale behen. — *turca*. V. *Herniária*. — *verrúga*. V. *Verrucária*. — *ulmária*, reine des prés, ormière. — *ursa*, thym. — *vaquéira*, souci de vigne, souci sauvage *ou* des champs. —*s*, *pl.* herbes; herbages ou légumes. Filtres amoureux. *Filho das* —*s*. V. *Engeitado*. *Lançár o habito ás* —*s*, jeter le froc aux orties.

Hervaçál, *s. m.* herbage, champ herbu. Lieu abondant en herbe.

Hervádo, *s. m.* herbe odorante. *it. p. p.* de *Hervár*.

* Hervagál. V. *Hervaçal*.

Hervágem, *s. f.* * herbage : herbe des prés. * Légumes.

Hervanário, *s. m.* herboriste. V. *Herbolario*.

Hervançál, *s. m.* pois chiche, la plante. *it.* V. *Hervaçal*.

Hervanço. V. *Grão de bico*.

Hervár, *v. a.* enherber : empoisonner (des flèches, etc.) avec des sucs, etc., d'herbes vénéneuses. (*fig.*) Empoisonner.

Hervário, *s. m.* (*t. de bot.*) herbier : collection de plantes desséchées; histoire des plantes.

† Hervatão, *s. m.* (— *porcino*, *t. de bot.*) peucedane, queue de pourceau.

Hervazinha, *s. f. dim.* de *Herva*.

Hervecêr, *v. n.* se couvrir d'herbe.

HERVILHA, etc. } V. *Ervilha...*
HERVILHÁCA. }

† HERVÍNHA, s. f. dim. de *Herva.* il. (t. de bot.) Fenu-grec. V. *Fenogrégo.*

* † HERVOÊIRA, s. f. prostituée, putain.

HERVÔSO, A, adj. herbeux : où il croît de l'herbe.

HESITAÇÁÕ, s. f. doute, irrésolution, perplexité, hésitation.

HESITÁR, v. n. hésiter : être embarrassé, lent à parler, à agir; être incertain, indécis.

† HESPÂNHA, s. f. (t. de géog.) Espagne : royaume de l'Europe.

HESPANHÓL, A, adj. espagnol : d'Espagne, qui concerne l'Espagne. *A' —a*, à l'espagnole, à la manière d'Espagne. s. m. —, natif d'Espagne. —, la langue espagnole.

† HESPANHOLÁDO, A, p. p. de *Hespanholar-se.* adj. Qui a pris le ton, l'air, le maintien et les manières espagnoles.

† HESPANHOLAR-SE ou —LIZÁR-SE, v. r. prendre le ton, le maintien et les manières espagnoles.

† HESPÉRIA, s. f. (t. de géog.) Hespérie, Espagne, Italie; tout pays occidental relativement à un autre. (t. d'hist. nat.) Hespérie : lépidoptère diurne.

† HESPÉRICO, A, adj. de l'Hespérie.

† HESPÉRIDAS, s. f. pl. (t. d'hist. nat.) hespérides : tribu d'insectes de l'ordre des lépidoptères, famille des diurnes.

† HESPÉRIDES, s. f. pl. hespérides, jardins fertiles. (t. de myth.) —, Églé, Aréthuse et Hespéréthuse, filles d'Hespérus, frère d'Atlas.

HESPÉRIDO, A, adj. (poét.) qui appartient aux Hespérides.

† HESPERÍNA, s. f. (t. de bot.) julienne des jardins.

HESPÉRIO, A, adj. de l'Hespérie. V. *Hespérido.*

HÉSPERO, s. m. l'étoile de Vénus quand elle suit le coucher du soleil.

HESPHÉRICO. V. *Esphérico.*

HETERÓCLITO, adj. (t. de gramm.) hétéroclite : qui s'écarte des règles de l'analogie grammaticale; (fig.) irrégulier, bizarre.

† HETERODOXÍA, s. f. hétérodoxie : opposition à l'orthodoxie.

HETERODÓXO, A, adj. hétérodoxe : contraire à la vraie doctrine, à la foi.

HETEROGENEIDÁDE, s. f. hétérogénéité : qualité de ce qui est hétérogène.

HETEROGÉNEO, A, adj. hétérogène : de différentes natures.

† HETERÓPTERO, s. m. (t. d'hist. nat.) heptéroptère : papillon dit estropié.

HETERÓSCIOS, s. m. pl. (t. de géog.) Hétérosciens : habitants des zônes tempérées, qui, à midi, ont leur ombre du côté d'un des pôles.

HÉTICO. V. *Ethico.*

HEU! interj. lat. et s. m. ah! hélas!

HEXACÓRDO, s. m. hexacorde : intervalle de musique appelé sixième; système musical de six sons; instrument à six cordes.

† HEXAEDRO, s. m. (t. de géom.) hexaèdre : corps regulier à six faces; cube.

HEXÁGONO, s. m. et adj. (t. de géom.) hexagone : (figure, plan, etc.) à six angles et six côtés.

† HEXAGY'NIA, s. f. (t. de bot.) hexagynie : classe des végétaux à six pistils.

HEXAMERÁÕ ou —RON, s. m. hexaméron : ouvrage divisé en six parties ou six journées.

HEXÂMETRO, adj. m. *Verso* —, hexamètre : vers latin de six pieds.

HEXÂNDRIA, s. f. (t. de bot.) hexandrie : classe des végétaux à six étamines.

HÉXAPLOS, s. m. pl. hexaples : livre d'Origène qui contient, en six colonnes, six versions grecques de la Bible.

† HEXÁPODO, s. m. (t. d'hist. nat.) hexapode : (reptile, etc.) à six pieds.

HEY-LO. V. *Hei-lo.*

* HI. V. *Ahi.* Y. Il est aussi quelquefois particule explétive comme en français. Ex. : *Não ha hi homem que...*, il n'y a pas un homme qui...

HIÂNTE, adj. 2 gen. (poét.) béant : qui présente une grande ouverture (bouche, gueule); qui a la bouche ouverte. On le dit aussi des vers où il y a des hiatus.

HIÁTE, s. m. (t. de mar.) yacht : petit navire à un pont.

HIÁTO, s. m. hiatus : prononciation gênée par le choc de deux voyelles. * Ouverture de la bouche; bâillement des animaux. — *da corolla*, (t. de bot.) ouverture de la corolle. — *da terra*, (fig.) grande ouverture de la terre, gouffre, abîme.

HIBÉRICO. V. *Ibérico.*

HIBÉRNO, A, adj. (poét.) d'hiver, hivernal.

† HIBÍSCO, s. m. (t. de bot.) hibiscus, althæa, guimauve. — *da Syria*, ketmie ou quetmie des jardins.

† HIEMÁL, adj. 2 gen. d'hiver, qui appartient à l'hiver. *Solsticio* —, solstice d'hiver.

HIÉRA, s. f. * médicament, spécifique très-efficace.

† HIERÁCIO, s. m. (t. de bot.) * épervière : plante semi-flosculeuse, chicoracée, des murs, pulmonaire de France; hiéracium ou herbe à l'épervier; laitue sauvage.

HIERARCHÍA, etc. V. *Ierarchia*, etc.

HIEROGLY'PHICA, s. f. art de faire les hiéroglyphes.

HIEROGLY'PHICO, etc. V. *Ieroglyphico*, etc.

HIEROSOLOMYTÂNO, A, adj. de Jérusalem, qui lui appartient.

HIEROPHÂNTE, s. m. (t. d'ant.) hiérophante : prêtre d'Éleusis, qui révélait les choses sacrées.

* HIGUALDAÇÁÕ. V. *Igualaçáõ.*

* HILA. V. *Linguiça.*

HILÁRIAS, s. f. pl. (t. d'ant.) hilaries : fêtes de Cybèle.

† HILO, s. m. — *das sementes* (t. de bot.) V. *Embigo das sementes.*

HIPPÁR, v. n. pousser de fréquents hoquets; contenir la passion; retenir les pleurs.

† HIN, s. m. * mesure de contenance chez les Hébreux.

HIPÉRBOLE, etc. V. *Hyperbole*, etc.

† HIPPIÁTRICA, s. f. hippiatrique : art de connaître, de guérir les maladies des chevaux, etc.

† HIPPOBÓSCA, s. f. (t. d'hist. nat.) hippobosque, sorte de taon, vulg. mouche-araignée.

HIPPOCÁMPO, s. m. (t. d'hist. nat.) hippocampe : petit poisson de mer qui tient de la forme du cheval et de la chenille, à corps articulé. Cheval marin.

HIPPOCENTÁURO, s. m. hippocentaure : monstre fabuleux, moitié homme et moitié cheval.

† HIPPOCRÁCIAS, s. f. (t. d'ant.) hippocraties : fêtes de Neptune.

† HIPPÓCRATES, s. m. Hippocrate, (fig.) médecin célèbre.

HIPPOCRÁTICO, A, adj. hippocratique : d'Hippocrate.

† HIPPOCRATISMO, s. m. hippocratisme : système médical d'Hippocrate.

HIPPOCRÊNE, s. f. Hippocrène : fontaine de l'Hélicon, du Parnasse.

HIPPOCRÊNICO, A, adj. d'Hippocrène.

† HIPPOCRÊNIDAS, s. m. pl. (poét.) nom des muses du Parnasse.

HIPPÓDROMO, s. m. (t. d'ant.) hippodrome : place, lice pour la course des chevaux; place de Constantinople.

† HIPPOGLÓSSO, s. m. (t. d'hist. nat.) hippoglosse ou flétan : poisson de mer plat, du genre du pleuronecte, osseux, thoracique.

HIPPOGRÍPHO, s. m. hippogriffe : animal fabuleux; cheval ailé.

† HIPPOMANCÍA, s. f. hippomancie : divination par les chevaux.

HIPPOMÁNES, s. m. hippomanès : liqueur qui sort de la vulve des juments en chaleur; substance qui entrait dans la composition des anciens philtres.

HIPPOMÓLGOS, s. m. pl. hippomulgues : Scythes nomades qui se nourrissaient de lait de jument.

† HIPPONÉNSE, adj. 2 gen. d'Hippone : ancienne ville d'Afrique.

HIPPÓPODOS, s. m. pl. (t. d'ant.) hippopodes : hommes à pieds de cheval.

HIPPOPÓTAMO, s. m. hippopotame : cheval de rivière, amphibie, mammifère, pachyderme, tient du bœuf et du cheval.

HIPPOTHENUSA. V. *Hypo...*

† HIPPOSELÍNO, s. m. (t. de bot.) maceron commun : plante.

† HIPPOTOMÍA, s. f. hippotomie : anatomie comparée du cheval.

HIR. V. *Ir*.

HIRCO. V. *Bóde*.

HIRCÓSO, A, adj. *Cheiro* —, odeur de bouc.

* HIRIVÁR. V. *Derribár*.

HIRSÚTO, A, adj. (poét.) velu, hérissé, rude. Hirsuté : garni de poils longs, raides et non alvéolés.

IRTO, A, adj. tendu, bandé, raide. Rude, âpre au toucher.

† HIRUNDINÁRIA, s. f. (t. de bot.) asclépiade blanche, vulg. le dompte-venin, l'herbe Saint-Laurent.

HIRUNDÍNO, A, adj. d'hirondelle. *Pedra* —. V. *Chelidonia*.

* HIS pour *Ides* (vous allez).

† HISPA, s. f. (t. d'hist. nat.) hispe ou hispa : coléoptère phytophage.

HISPALENSE, adj. 2 gen. } de Séville.
HISPÁLICO, A, adj. et s. }

HISPÂNICO, A. } Espagnol : d'Espagne.
HISPÂNO, A, adj. }

HISPIDÉZ, s. f. (t. de bot.) hispidité : état d'une partie trop couverte de poils; qualité de ce qui est hispide.

HISPIDO, A, adj. hispide, hérissé, affreux; velu, garni de poils longs, raides et alvéolés; de poil rude. (fig.) Revêche, d'humeur difficile.

HISSOPE. V. *Hysópe*.

† HISTERÉLHO, s. m. (t. d'hist. nat.) histet, escarbot : genre d'insectes coléoptères de la famille des stéréocères.

† HISTERALGÍA, etc. V. *Hysteralgia*, etc.

† HISTIODROMÍA, s. f. histiodromie : art de la navigation par le moyen des voiles.

HISTÓRIA, s. f. histoire : récit de faits, d'aventures; narration de faits, de choses dignes de mémoire; livre qui les contient. — *naturelle* : description des choses naturelles, des plantes, etc. *Conte, roman. *Différend, querelle. *Ser — á gente*, être la fable de la société, de tout le monde. *Metter-se em —s*, se mêler d'affaires qu'on n'entend pas ou qui ne nous regardent point. *Ter —s com alguem*, se prendre de querelle avec quelqu'un. *Contar —s*, faire des contes.

HISTORIÁDO, A, p. p. de *Historiar*. adj. Historié.

HISTORIADÔR, s. m. historien.

HISTORIAL, adj. 2 gen. V. *Histórico*.

HISTORIALMÉNTE, adv. historiquement.

HISTORIÁR, v. a. écrire l'histoire. Faire des tableaux d'histoire.

HISTORIAZINHA, s. f. dim. de *Historia*.

HISTÓRICAMÉNTE, adv. historiquement : d'un style, d'une manière historique.

HISTÓRICO, A, adj. historique : qui appartient à l'histoire, tiré de l'histoire, dont l'histoire doit s'occuper.

† HISTORIÉTA, s. f. historiette, conte.

HISTORIÓGRAPHO, s. m. historiographe : auteur nommé par brevet pour écrire l'histoire

HISTORIÓLA. V. *Historiéta*.

HISTRIÃO, s. m. histrion, baladin, bateleur, farceur, bouffon.

* HO, pour O art. V. *O*.

* HÓ, s. m. V. *Mersuda*.

HOBOÁ. V. *Oboé*.

HÓCCO, s. m. (t. d'hist. nat.) hocco : oiseau gallinacé des nudipèdes. — *do Pará*, hocco mitu. — *do Mexico*, pauxi ou pierre.

HODIÉRNO, A, adj. (p. us.) d'aujourd'hui.

Hóge. V. } aujourd'hui, dans ce jour; à
Hoje, *adv.* } présent, présentement. — *em dia*, à présent, maintenant; au temps où nous sommes. — *faz cinco annos*, il y a aujourd'hui cinq ans. *Até o dia de* —, jusqu'à ce jour. *De — para amanhã*, du soir au lendemain, très-promptement. *De — em diante*, dorénavant, désormais, dès aujourd'hui.

† Holá, *interj.* qui sert à appeler. Holà! eh! he! ho! *it.* Qui marque la surprise, l'admiration. Quoi! comment! ah!

Holáia. V. *Oláia*.

Hollánda, *s. f.* (*t. de géog.*) Hollande : royaume de l'Europe. Toile de Hollande.

Hollandéz, a, *adj.* et *s.* Hollandais : de la Hollande.

† Hollandílha, *s. f.* sorte de toile serrée et teinte pour les doublures.

Holáõ, *s. m.* * toile de Cambrai.

† Holocánto, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) holocante : poisson du Japon.

Holocaustár, *v. a.* offrir en holocauste; holocauster, sacrifier.

Holocáusto, *s. m.* holocauste : sacrifice où la victime était consumée par le feu, chez les Juifs; la victime sacrifiée; sacrifice. *Offerecer-se em* —, (*fig.*) s'offrir en holocauste : expier une faute pour le coupable.

† Holocéntro, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) holocentre : poisson sciène et perche.

† Holothúria, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) holothurie : ver radiaire; zoophyte schinoderme.

* Hom. V. *Homem*.

† Homáca, *s. f.* sorte de bâtiment de mer dans l'Asie.

* Homáxem. V. *Imágem*.

Hombreár, *v. n.* faire effort avec les épaules. (*com*) S'efforcer de paraître aussi grand qu'un autre à côté de qui l'on marche. (*fig.*) Vouloir aller de pair avec quelqu'un au-dessus de soi, etc. *v. a.* (*p. us.*) Porter sur les épaules.

Hombréiras, *s. f. pl.* épaulettes : partie du vêtement, sur les épaules. *it.* V. *Umbréiras*.

Hombridáde, *s. f.* qualité d'homme; air mâle, fierté; audace; caractère mâle.

Hombro, *s. m.* * épaule : partie du corps qui tient le bras. *Ao* —, sur le dos, sur les épaules. *Olhar por cima do* —, regarder par-dessus l'épaule. *Trazer o olho sobre o* —, (*fig.*) être sur ses gardes. — *por — com alguem*, de pair avec quelqu'un. —*s*, *pl.* (*fig.*) effort, diligence soigneuse. *Pôr —s á obra*, donner tous ses soins à une chose. *Encolhêr os* —. V. *Encolher*. — *dos montes*, sommets des montagnes. *Largura de* —, carrure, belle carre (*pop.*).

Homéca, *s. f.* sorte de barque dans la Cochinchine.

Hómem, *s. m.* homme : animal raisonnable, etc. —, qui a l'âge de virilité, individu mâle; mari; soldat; vassal; le genre humain. (*fig.*) Protecteur, protection. — *bom* ou *de bem*, (*ant.*) noble, gentilhomme. — *perfeito*, *bem parecido*, *bem apessoado*, bel homme. — *d'armas*, homme d'armes dans l'ancienne gendarmerie. — *de bem*, homme de bien, honnête homme; homme de condition, distingué, comme il faut. — *de negocio*, commerçant, négociant. — *de sua pessoa*, homme brave, vaillant, courageux, homme de cœur. — *d'el rei*, vassal du roi. — *da rua*, (*ant.*) bourgeois, habitant d'une ville. — *de habilidade*, homme à talents. — *de luzes*, *d'ingenho*, *de talento*, *de capacidade*, homme d'esprit. — *incrédulo*, *irreligioso*, *despreocupado*, esprit fort. — *mal criado*, *grosseiro*, etc., un homme malhonnête. — *sem probidade*, *sem honra*, un malhonnête homme. — *verdadeiro*, homme qui dit la vérité. *Verdadeiro* —, homme véritable, qui est vraiment homme. — *acautelado vale dobrado*, un bon averti en vaut deux. *É já* —, c'est déjà un homme, en parlant d'un enfant qui entre dans l'adolescence. *Não es — para isso*, vous n'êtes pas homme à le faire. *Não ter* —, (*fig.*) être sans protecteur, sans appui. *Cheirar a casa a* —. On le dit d'une maison où le mari est le maître. *Ser — de palavra*, être esclave de sa parole. *Ser — para tudo*, être à toute main, prêt à tout faire. — *immutavel*, *firme*, homme décidé. — *sem senão*, homme sans reproche. — *pobre é todo traças*. On dit en français : nécessité est mère d'industrie. *De — que não falla e de cão que não ládra*, il n'y a pire eau que celle qui dort. V. *Ladrar*. *Não é — que admitta graças*, il n'entend pas la plaisanterie. *Proceder como — de bem*, agir en homme de bien. — *do leme*, (*t. de mar.*) timonier. *Os homens não se medem ás braças ou ás varas*, (*prov.*) on ne mesure point les hommes à la toise.

Homemzarrãõ, *s. m. aug.* de *Homem*. Homme puissant, d'une grosse corpulence; homme d'une taille avantageuse, bel homme. (*fig.*) Homme distingué par son mérite, par ses talents, etc.; grand homme.

Homemzínho, *s. m. dim.* de *Homem*. Petit homme, hommeau. Petit garçon qui a grandi, qui entre dans l'adolescence.

Homenágem, *s. f.* hommage : devoir du vassal envers le seigneur du fief; (*fig.*) respect, soumission; vénération. V. *Menágem*.

† Homeopathía, *s. f.* (*t. de méd.*) homœopathie : doctrine médicale dont le premier principe est de traiter les affections par des remèdes propres à provoquer des affections semblables. Ce système a été créé et propagé en Allemagne par le docteur Hahnemann.

† Homeopáthica, *s. f.* homœopathique : système de médication basé sur l'analogie des tempéraments, des causes et des symptômes; empirisme rationnel; distribution des remèdes par doses progressives.

† Homeopáthico, a, *adj.* homœopathique : de l'homœopathie. *s. m.* Docteur qui suit l'homœopathie.

Homérico, a, *adj.* homérique : d'Homère.

† Homeristas, *s. m. pl.* homéristes : chanteurs qui, chez les Grecs, faisaient métier de chanter les vers d'Homère.

Homezio. V. *Homizio*.

HOMICÍDA, s. 2 gen. homicide, meurtrier. Il est aussi adj. *O ferro — que o matou*, le fer meurtrier qui le tua.

HOMICÍDIO, s. m. homicide, meurtre.

HOMICÍDO, A, adj. homicide, meurtrier.

*HOMICIÊIRO. V. *Homizieiro*.

HOMILÍA, s. f. ce mot, inusité dans son sens primitif (conférence, entretien de gens rassemblés), signifie sermon, exhortation au peuple, homélie.

HOMILIAR, v. n. faire, prononcer des homélies.

*HOMIZÊIRO. V. *Homizieiro*.

HOMIZIÁDO, A, p. p. de *Homiziar*.

*HOMIZIAL, ou *HOMIZIÃÕ, s. m. } celui qui fuit la justice après avoir commis un crime.

*HOMIZIAR, v. a. rendre ennemi, brouiller.

HOMIZIAR-SE, v. r. (*inus.*) se brouiller, rompre avec quelqu'un. (*fig.* et *us.*) Fuir, se cacher de la justice, après avoir commis un crime.

*HOMIZÍDIO. V. *Homicidio*.

HOMIZIO, s. m. *action de se cacher pour quelque crime. (*inus.*) *Inimitié à cause de meurtre.

HOMOCÊNTRICO, A, adj. homocentrique, concentrique.

HOMOGENEIDÁDE, s. f. homogénéité : qualité de ce qui est homogène.

HOMOGÉNEO, A, adj. homogène : qui est partout de même nature; d'une même dimension.

HOMOLOGAÇÃÕ, s. f. homologation : confirmation d'un acte par la justice.

HOMOLOGÁR, v. a. (*t. de prat.*) homologuer : confirmer en justice.

HOMÓLOGO, A, adj. (*t. de géom.*) homologue : semblable par le nom, le rapport ou le lieu.

HOMONY'MIA, s. f. homonymie : ressemblance de noms, sons différents d'un même mot.

HOMÓNYMO, s. m. et adj. (*t. de gram.*) homonyme : de même nom, avec des sens divers. —, celui qui porte le même nom qu'un autre.

HOMOPHAGÍA, s. f. homophagie : usage des viandes crues.

HOMÓPHAGO, s. m. homophage : qui mange de la chair crue.

HOMOPHONÍA, s. f. homophonie : concert de voix à l'unisson.

HOMOPLÁTA. V. *Omopláta*.

HOMÚNCULO, s. m. petit homme, hommeau, homme de rien.

*HONDE. V. *Onde*.

HONESTÁDO, A, p. p. d'*Honestár*. adj. Excusé, pallié.

HONESTADÔR, A, s. qui excuse.

HONÉSTAMÊNTE, adv. honnêtement.

HONESTÁR, v. a. honorer : faire honneur, excuser, pallier une action. V. *Cohonestar*.

HONESTÁR-SE, v. r. se conduire honnêtement; s'honorer.

HONESTIDÁDE, s. f. honnêteté, bienséance, décence; chasteté, pudeur, modestie.

HONESTÍSSIMO, A, adj. sup. de

HONÉSTO, A, adj. honnête : conforme à l'honneur, à la vertu, bienséant; décent; vertueux, chaste, juste; pudique, modeste. *Préço* —, prix honnête, juste, raisonnable.

HONÉSTO, s. m. *O* —, l'honnêteté, ce qui est honnête.

HONÔR, s. f. V. *Honra*. *Dona de* —, dame d'honneur d'une reine ou princesse.

HONORÁR. V. *Honrár*.

HONORÁRIO, A, adj. honoraire : qui jouit d'un titre sans fonction et sans émolument.

HONORÁRIO, s. m. honoraires, appointements, rétribution.

HONORÍFICAMÊNTE, adv. honorablement : avec honneur. Honnêtement.

HONORIFICÊNCIA, s. f. action d'honorer. Honneur.

HONORÍFICO, A, adj. honorifique, honorable : qui apporte de l'honneur.

HÔNRA, s. f. *honneur : respect rendu; estime, réputation; gloire, éclat, célébrité; pudicité, chasteté; grâce, bienfait, faveur; dignité, emploi, charge. *Morrer no campo da* —, mourir au lit d'honneur. —*s*, *pl.* honneurs, dignités, places honorables; titre honorifique sans fonctions ni émoluments. (*ant.*) *Domaine d'un seigneur, fief. — *fúnebres*, honneurs funèbres, funérailles, derniers devoirs. *Ambicionar*, *solicitar* —, courir après les honneurs. — *mudão costumes*, les honneurs changent les mœurs.

HÔNRÁDAMÊNTE, adv. honorablement. Honnêtement, loyalement.

HONRADÍSSIMO, A, adj. sup. de

HONRÁDO, A, p. p. d'*Honrar*. adj. Honorable, estimable, digne d'être honoré, loyal. Plein d'honneur et de probité. —, honnête, probe.

*HONRÁDO, s. m. notable : habitant des plus considérables d'un lieu.

HONRADÔR, A, adj. et s. celui qui honore.

*HONRAMÊNTO, s. m. *action d'honorer.

HONRÁR, v. a. honorer : rendre honneur, respect à; illustrer, faire honneur; élever à un poste honorable; louer, applaudir. (*ant.*) Accorder des priviléges seigneuriaux. — *com a sua presença*, honorer de sa présence. — *a firma do passadôr*, (*t. de com.*) faire honneur à une signature.

HONRÁR-SE (*de*), v. r. avoir en honneur.

HONRINHA, s. f. dim. d'*Honra*. Faux point d'honneur, respect humain, mauvaise honte.

HONRÓSAMÊNTE, adv. honorablement.

HONRÔSO, A, adj. honorable; honorifique; glorieux, louable. Honnête, décent, vertueux.

HÔNTEM, adv. hier. (*fig.*) Il y a peu de temps, récemment. *Ante* —, avant-hier.

HÓRA, s. f. heure : vingt-quatrième partie d'un jour; temps convenable à; temps ordinairement employé, consacré à; temps préfix, où une chose doit arriver, moment. Heure du jour de l'Ascension, à laquelle on croit que J.-C. est monté au ciel : c'est entre midi et une heure. *A bôa* —, à propos, au bon moment. *Em bôa* —, *loc. adv.* à la bonne heure : heureusement. *Por* —, par heure; pour le moment. *Andar para cada* —, être à la veille d'ac-

coucher. — *um*, — *outro*, tantôt l'un, tantôt l'autre. *Chêga a sua* —, sa dernière heure approche, il va mourir. *Seja em bôa* —, soit, à la bonne heure. — *minguáda*, heure fatale. *A'— d'esta* ou *a esta* —, dans ce moment, à l'heure qu'il est. *Vai-te em — má*, va-t'en au diable. — *sus!* sus, bon, courage! *Não ter uma — de seu*, n'avoir pas une heure à soi. —*s*, *pl.* heures : livre de prières. — *canónicas*, heures canoniales : les diverses parties de l'office divin. — *menóres*, petites heures : prime, tierce, sexte et none. *A todas as* —, à toute heure, sans cesse. *Fazer-se* —, être temps. *Fóra d'*—. V. *Deshoras*. — *ditosas*, *afortunadas*, heureux loisirs.

Hora, *adv.* à présent, maintenant.

† Horaciáno, a, *adj.* qui appartient à Horace.

Horário, a, *adj.* horaire : qui concerne les heures.

Hórda, *s. f.* horde : peuplade errante.

Hordeáte ou —to, *s. m.* tisane d'orge.

Hórdem, etc. V. *Ordem*, etc.

Hordéolo, *s. m.* (*t. de chir.*) orgeolet, crite ou orgueilleux : apostème alongé, fistuleux, aux paupières.

* Hórdim, *s. m.* ordre religieux.

* Hordináiro. V. *Ordinario*.

* Horéla, *dim.* d'*Hóra* (*t. burl.*).

* Horfôos. V. *Orfão*.

† Hória, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) horie : coléoptère, horiale.

Horizontál, *adj.* 2 *gen.* horizontal : parallèle à l'horizon.

Horizontalménte, *adv.* horizontalement : parallèlement à l'horizon.

Horizónte, *s. m.* horizon : grand cercle de la sphère qui la partage en deux; ce que l'on voit du ciel et de la terre.

Hormíno, *s. m.* (*t. de bot.*) V. *Gallocrista bastarda*. — *dos montes*, *horminelle des Pyrénées.

Hornavéque, *s. m.* (*t. de fort.*) ouvrage à corne.

Horographía, *s. f.* horographie : art de faire des cadrans.

Horologiál, *adj.* 2 *gen.* qui concerne l'horloge.

Horológion, *s. m.* bréviaire; heures, livre de prières chez les Grecs.

Horometría, *s. f.* horométrie : art de mesurer et diviser les heures.

Horoscopár, *v. a.* tirer l'horoscope.

Horóscopo, *s. m.* (*t. d'astrol.*) horoscope : prédiction de la destinée de quelqu'un, d'après l'inspection, la situation des astres, lors de sa naissance; ascendant; opposition ou situation des astres dans le thème céleste.

Hórra, *s. f.* (*t. d'Asie*) * bois très-lourd, né dans l'eau, et qui ne se soutient pas sur sa surface.

Horrendaménte, *adv.* horriblement; hideusement.

Horrendíssimo, a, *adj. sup.* de

Horréndo, a, *adj.* horrible, affreux, effroyable; hideux. Extraordinaire.

Horrénte, *adj.* 2 *gen.* V. *Horrendo*.

Hórreo, *s. m.* (*p. us.*) grenier pour le blé.

Horribilidáde, *s. f.* qualité de ce qui est horrible.

Horribilíssimo, a, *adj. sup.* de *Horrivel*.

Hórrido, a, *adj.* (*poét.*) horrible.

Horrífero ou —fico, a, *adj.* (*poét.*) qui fait horreur, épouvantable, effrayant.

Horripilação, *s. f.* (*t. de méd.*) horripilation : frisson subit de toute la peau, pendant lequel les poils se hérissent.

† Horripilár-se, *v. r.* éprouver une horripilation.

Horrísono, a, *adj.* qui fait un bruit horrible; qui rend un son horrible.

Horrível, *adj.* horrible, affreux, effroyable, épouvantable.

Horrivelménte, *adv.* horriblement, affreusement, effroyablement.

Horrôr, *s. m.* * horreur, effroi, frayeur, épouvante; détestation. *Ter — ao crime*, avoir horreur du crime, l'avoir en horreur. *Ser olhado com — por alguem*, être en horreur à quelqu'un.

Horrorizádo, a, *p. p.* de

Horrorizár, *v. a.* faire horreur, effrayer, épouvanter.

Horrorizár-se, *v. r.* avoir de l'horreur, s'effrayer.

Horrorósaménte, *adv.* avec horreur. Horriblement. Effroyablement. Hideusement.

Horrorôso, a, *adj.* horrible, effroyable, affreux, épouvantable. Hideux.

Hórta, *s. f.* * jardin potager, verger.

Hortádo, a, *p. p.* de *Hortár*.

Hortaliça, *s. f.* herbes potagères; légumes, végétaux bons à manger.

Hortár, *v. a.* jardiner : cultiver soigneusement comme en jardin.

Hortelã, —lãa ou —lan, *s. f.* (*t. de bot.*) — *ordinaria*, menthe commune ou des jardins, baume. — *silvestre*. V. *Menthrasto*. — *pimenta*, *pimentosa* ou *apimentada*, menthe poivrée ou citronnée. — *dos rios*, menthe aquatique, baume d'eau. — *crespa*, menthe frisée ou crépue.

Hortelão, *s. m.* jardinier.

Hortelôa, *s. f.* femme du *Hortelão*, jardinière.

Horténse, *adj.* 2 *gen.* de jardin, cultivé en jardin.

† Horténsia, *s. f.* (*t. de bot.*) hortensia : arbrisseau saxifrage de la Chine, hydrangea.

Hortinha, *s. f. dim.* de *Horta*.

Hôrto, *s. m.* jardin clos de murs. — *de Gethshémani*, jardin des Olives.

† Hortolâna, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) * ortolan : petit oiseau de passage.

Hortolão. V. *Hortelão*.

Hosânna, *s. m.* hosanna : prière des Juifs à la fête des tabernacles.

Hóspeda, *s. f.* hôtesse, femme logée chez quelqu'un; qui tient auberge, qui loge.

Hospedádo, a, *p. p.* d'*Hospedar*.

Hospedadôr, a, *s.* qui loge gratuitement.

Hospedágem, *s. f.* hospitalité. V. *Gasalhado*, *it. Hospedaria.*

Hospedár, *v. a.* héberger; recevoir, loger chez soi. Donner l'hospitalité.

Hospedaría, *s. f.* hôtellerie, auberge; hospice. Appartement destiné dans un monastère, etc., à loger les étrangers.

* Hospedávelménte, *adv.* avec hospitalité.

Hóspede, *s. m.* hôte : personne qui en loge une autre, ou qui est logée chez elle. Hôtelier, aubergiste, logeur. Celui qui loge quelqu'un chez lui. Étranger. *Ser — em alguma arte*, etc., être ignorant *ou* peu versé dans un art, etc. *Ser — em sua casa*, (*fam.*) n'être chez soi qu'aux heures de repas. —, *criado e peixe aos três dias aborrece*, (*prov.*) hôtes, valets et les poissons, trois jours passés ne semblent bons.

Hospedéiro, *s. m.* hôte, hôtelier.

Hospedéiro, a, *adj.* hospitalier.

Hospício, *s. m.* hospice : maison pour loger les pauvres passants; petite maison religieuse où logent, en passant, les religieux du même ordre. * Hospitalité (*ant.*).

Hospitál, *s. m.* hôpital : maison fondée pour les malades. Maison où l'on donne le couvert aux pauvres passants : hospice. —*de sangue*, (*mil.*) hôpital militaire où l'on envoie d'abord les blessés. *Ser a casa um —*, on le dit d'une maison où il y a beaucoup de malades.

* Hospitál, *adj. 2 gen.* hospitalier : qui concerne la bonne hospitalité.

Hospitalário, a, *adj.* hospitalier. On le dit de certains ordres religieux militaires. —*s*, *s. m. pl.* hospitaliers : ordre militaire de Malte.

Hospitaléiro, a, *adj.* hospitalier, charitable. *s.* Directeur d'hôpital; infirmier.

Hospitalidáde, *s. f.* hospitalité : charité exercée envers les pauvres passants; bon accueil qu'on fait aux étrangers.

Hospodár, *s. m.* hospodar : prince vassal du grand turc.

* Hostalágem. V. *Estalagem.*

* Hostão, *s. m. Hospedaria.*

Hoste, *s. f.* armée, camp ennemi.

Hóstia, *s. f.* hostie : victime offerte en sacrifice; pain sans levain que l'on consacre à la messe.

Hostíl, *adj. 2 gen.* contraire, nuisible, ennemi, hostile.

Hostilidáde, *s. f.* hostilité, incursion, dommage fait à la guerre.

Hostilizádo, a, *p. p.* de

Hostilizár, *v. a.* traiter hostilement. *v. n.* Commettre des hostilités.

Hostilménte, *adv.* hostilement : en ennemi.

Houssia. V. *Ussia.*

* Hú. V. *Onde.*

* Húcha. V. *Arca*, *Cofre.*

* Huchóte. V. *Cofréte*, *Arquéte.*

Hugonote *ou* Huguenote, *s.* et *adj.* huguenot : calviniste.

* Hucício, *s. m.* * proposition ironique.

Húi! *interj.* ho! holà! oho!

Huivadór, a, *adj.* hurleur : qui hurle.

Huivár, *v. n.* hurler : pousser des hurlements.

Huiviar. V. *Huivar.*

Húivo, *s. m.* hurlement des loups, des chiens.

* Hula, Hulo, *pour* Onde está a, o? (où est le, la?)

Hum *pour* Hu. V. *Onde.*

Hum, *interj.* manière d'appeler quelqu'un.

Hum, a, *adj.* V. *Um.*

* Humágem. V. *Imágem.*

Humanádo, a, *p. p.* de *Humanár.*

Humanál. V. *Humáno.*

Humanaménte, *adv.* humainement : suivant le pouvoir, la portée, la capacité de l'homme; avec humanité, bonté, sensibilité.

Humanár, *v. a.* transformer en homme. Humaniser.

Humanár-se, *v. r.* se faire homme, parlant de Jésus-Christ. (*fig.*) S'humaniser, devenir plus doux, plus traitable.

Humanidáde, *s. f.* humanité : nature humaine; les hommes; honnêteté, bonté, douceur; sensibilité pour les maux d'autrui; bonté exercée. (*fam.*) Corpulence, embonpoint. Fragilité de la chair, penchant à la luxure. —*s*, *pl.* Humanités : études jusqu'à la philosophie; belles-lettres.

Humaníssimo, a, *adj. sup.* de *Humano.*

Humanísta, *s. m.* humaniste : qui étudie, sait, enseigne les humanités.

Humanizádo, a, *p. p.* de

Humanizár, *v. a.* humaniser : inspirer des sentiments, donner des mœurs, des manières conformes à l'humanité; rendre plus traitable, plus favorable. —*se*, *v. r.* V. *Humanar-se.*

Humáno, a, *adj.* humain, de l'homme en général, qui le concerne, lui appartient; (*fig.*) sensible à la pitié; débonnaire, doux, affable, secourable, bienfaisant.

Humános, *s. m. pl.* humains : les hommes, l'humanité.

† Hume, *s. f. Pédra —.* V. *Alumen.*

Humectár. V. *Humedecer.*

Humectatívo, a, *adj.* qui humecte.

Humedecér, *v. a.* humecter : rendre humide. Il est aussi réciproque.

Humedecido, a, *p. p.* de *Humedecer.*

Huménte. V. *Humido.*

Humerál, *adj. 2 gen.* (*t. d'anat.*) huméral : qui a du rapport à l'épaule.

Humerário, a, *adj.* (*t. d'anat.*) huméraire : qui a du rapport à l'humérus.

Humidáde, *s. f.* humidité; moiteur.

Húmido, a, *adj.* humide, de la nature de l'eau; mouillé, humecté, moite; où il y a de l'humidité. *Homem —*, (*burl.*) incontinent, lascif.

* Humil *ou* —le. V. *Humilde.*

Humilidáde, *s. f.* humilité : vertu chrétienne que nous donne le sentiment de notre faiblesse; déférence, soumission; abaissement; modestie, sentiment de notre bassesse devant Dieu. (*fig.*) Bassesse d'âme, d'extraction, obscurité.

Humildádo, a, *p. p.* de *Humildar.*

coucher. — *um*, — *outro*, tantôt l'un, tantôt l'autre. *Chéga a sua* —, sa dernière heure approche, il va mourir. *Seja em bóa* —, soit, à la bonne heure. — *minguáda*, heure fatale. *A'— d'esta* ou *a esta* —, dans ce moment, à l'heure qu'il est. *Vai-te em* — *má*, va-t'en au diable. — *sus!* sus, bon, courage! *Não ter uma* — *de seu*, n'avoir pas une heure à soi. —*s*, *pl.* heures : livre de prières. — *canónicas*, heures canoniales : les diverses parties de l'office divin. — *menóres*, petites heures : prime, tierce, sexte et none. *A todas as* —, à toute heure, sans cesse. *Fazer-se* —, être temps. *Fóra d'*—. V. *Deshoras*. — *ditosas*, *afortunadas*, heureux loisirs.

Hora, *adv.* à présent, maintenant.

† Horaciáno, a, *adj.* qui appartient à Horace.

Horário, a, *adj.* horaire : qui concerne les heures.

Hórda, *s. f.* horde : peuplade errante.

Hordeáte *ou* —to, *s. m.* tisane d'orge.

· Hórdem, etc. V. *Ordem*, etc.

Hordéolo, *s. m.* (*t. de chir.*) orgeolet, crite *ou* orgueilleux : apostème alongé, fistuleux, aux paupières.

* Hórdim, *s. m.* ordre religieux.

* Hordináiro. V. *Ordinario*.

* Horéla, *dim.* d'*Hóra* (*t. burl.*).

* Horfóos. V. *Orfão*.

† Hória, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) horie : coléoptère, heriale.

Horizontál, *adj.* 2 *gen.* horizontal : parallèle à l'horizon.

Horizontalménte, *adv.* horizontalement : parallèlement à l'horizon.

Horizónte, *s. m.* horizon : grand cercle de la sphère qui la partage en deux; ce que l'on voit du ciel et de la terre.

Hormíno, *s. m.* (*t. de bot.*) V. *Gallocrista bastarda*. — *dos montes*, * horminelle des Pyrénées.

Hornavéque, *s. m.* (*t. de fort.*) ouvrage à corne.

Horographía, *s. f.* horographie : art de faire des cadrans.

Horologiál, *adj.* 2 *gen.* qui concerne l'horloge.

Horológion, *s. m.* bréviaire; heures, livre de prières chez les Grecs.

Horometría, *s. f.* horométrie : art de mesurer et diviser les heures.

Horoscopár, *v. a.* tirer l'horoscope.

Horóscopo, *s. m.* (*t. d'astrol.*) horoscope : prédiction de la destinée de quelqu'un, d'après l'inspection, la situation des astres, lors de sa naissance; ascendant; opposition ou situation des astres dans le thème céleste.

Hórra, *s. f.* (*t. d'Asie*) * bois très-lourd, né dans l'eau, et qui ne se soutient pas sur sa surface.

Horrendaménte, *adv.* horriblement; hideusement.

Horrendíssimo, a, *adj. sup.* de

Horréndo, a, *adj.* horrible, affreux, effroyable; hideux. Extraordinaire.

Horrénte, *adj.* 2 *gen.* V. *Horrendo*.

Hórreo, *s. m.* (*p. us.*) grenier pour le blé.

Horribilidáde, *s. f.* qualité de ce qui est horrible.

Horribilíssimo, a, *adj. sup.* de *Horrivel*.

Hórrido, a, *adj.* (*poét.*) horrible.

Horrífero *ou* —fico, a, *adj.* (*poét.*) qui fait horreur, épouvantable, effrayant.

Horripilação, *s. f.* (*t. de méd.*) horripilation : frisson subit de toute la peau, pendant lequel les poils se hérissent.

† Horripilár-se, *v. r.* éprouver une horripilation.

Horrísono, a, *adj.* qui fait un bruit horrible; qui rend un son horrible.

Horrível, *adj.* horrible, affreux, effroyable, épouvantable.

Horrivelménte, *adv.* horriblement, affreusement, effroyablement.

Horrór, *s. m.* * horreur, effroi, frayeur, épouvante; détestation. *Ter* — *ao crime*, avoir horreur du crime, l'avoir en horreur. *Ser olhado com* — *por alguem*, être en horreur à quelqu'un.

Horrorizádo, a, *p. p.* de

Horrorizár, *v. a.* faire horreur, effrayer, épouvanter.

Horrorizár-se, *v. r.* avoir de l'horreur, s'effrayer.

Horrorósaménte, *adv.* avec horreur. Horriblement. Effroyablement. Hideusement.

Horroróso, a, *adj.* horrible, effroyable, affreux, épouvantable. Hideux.

Hórta, *s. f.* * jardin potager, verger.

Hortádo, a, *p. p.* de *Hortár*.

Hortaliça, *s. f.* herbes potagères; légumes, végétaux bons à manger.

Hortár, *v. a.* jardiner : cultiver soigneusement comme en jardin.

Hortelã, —lãa *ou* —lan, *s. f.* (*t. de bot.*) — *ordinaria*, menthe commune ou des jardins, baume. — *silvestre*. V. *Menthrasto*. — *pimenta*, *pimentosa* ou *apimentada*, menthe poivrée ou citronnée. — *dos rios*, menthe aquatique, baume d'eau. — *crespa*, menthe frisée ou crépue.

Hortelão, *s. m.* jardinier.

Hortelóa, *s. f.* femme du *Hortelão*, jardinière.

Hortênse, *adj.* 2 *gen.* de jardin, cultivé en jardin.

† Hortênsia, *s. f.* (*t. de bot.*) hortensia : arbrisseau saxifrage de la Chine, hydrangea.

Hortínha, *s. f. dim.* de *Horta*.

Hôrto, *s. m.* jardin clos de murs. — *de Gethsémani*, jardin des Olives.

† Hortolána, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) * ortolan : petit oiseau de passage.

Hortolão. V. *Hortelão*.

Hosánna, *s. m.* hosanna : prière des Juifs à la fête des tabernacles.

Hóspeda, *s. f.* hôtesse, femme logée chez quelqu'un; qui tient auberge, qui loge.

Hospedádo, a, *p. p.* d'*Hospedar*.

Hospedadór, a, *s*, qui loge gratuitement.

Hospedágem, *s. f.* hospitalité. V. *Gasalhado*, *it. Hospedaria*.

Hospedár, *v. a.* héberger; recevoir, loger chez soi. Donner l'hospitalité.

Hospedaría, *s. f.* hôtellerie, auberge; hospice. Appartement destiné dans un monastère, etc., à loger les étrangers.

* Hospedávelménte, *adv.* avec hospitalité.

Hóspede, *s. m.* hôte : personne qui en loge une autre, ou qui est logée chez elle. Hôtelier, aubergiste, logeur. Celui qui loge quelqu'un chez lui. Étranger. *Ser — em alguma arte*, etc., être ignorant *ou* peu versé dans un art, etc. *Ser — em sua casa*, (*fam.*) n'être chez soi qu'aux heures de repas. —, *criado e peixe aos trés dias aborrece*, (*prov.*) hôtes, valets et les poissons, trois jours passés ne semblent bons.

Hospedéiro, *s. m.* hôte, hôtelier.

Hospedéiro, a, *adj.* hospitalier.

Hospício, *s. m.* hospice : maison pour loger les pauvres passants; petite maison religieuse où logent, en passant, les religieux du même ordre. * Hospitalité (*ant.*).

Hospitál, *s. m.* hôpital : maison fondée pour les malades. Maison où l'on donne le couvert aux pauvres passants : hospice. —*de sangue*, (*mil.*) hôpital militaire où l'on envoie d'abord les blessés. *Ser a casa um* —, on le dit d'une maison où il y a beaucoup de malades.

* Hospitál, *adj.* 2 *gen.* hospitalier : qui concerne la bonne hospitalité.

Hospitalário, a, *adj.* hospitalier. On le dit de certains ordres religieux militaires. —*s*, *s. m. pl.* hospitaliers : ordre militaire de Malte.

Hospitaléiro, a, *adj.* hospitalier, charitable. *s.* Directeur d'hôpital; infirmier.

Hospitalidáde, *s. f.* hospitalité : charité exercée envers les pauvres passants; bon accueil qu'on fait aux étrangers.

Hospodár, *s. m.* hospodar : prince vassal du grand turc.

* Hostalágem. V. *Estalagem*.

* Hostáõ, *s. m. Hospedaria*.

Hóste, *s. f.* armée, camp ennemi.

Hóstia, *s. f.* hostie : victime offerte en sacrifice; pain sans levain que l'on consacre à la messe.

Hostíl, *adj.* 2 *gen.* contraire, nuisible, ennemi, hostile.

Hostilidáde, *s. f.* hostilité, incursion, dommage fait à la guerre.

Hostilizádo, a, *p. p.* de

Hostilizár, *v. a.* traiter hostilement. *v. n.* Commettre des hostilités.

Hostilménte, *adv.* hostilement : en ennemi.

Housia. V. *Ussia*.

* Hú. V. *Onde*.

* Húcha. V. *Area*, *Cofre*.

* Huchóte. V. *Cofréte*, *Arquéte*.

Hugonote *ou* Huguenote, *s.* et *adj.* huguenot : calviniste.

* Hugucício, *s. m.* * proposition ironique.

Húi! *interj.* ho! holà! oho!

Huivadór, a, *adj.* hurleur : qui hurle.

Huivár, *v. n.* hurler : pousser des hurlements.

Huiviar. V. *Huivar*.

Húivo, *s. m.* hurlement des loups, des chiens.

* Hula, Hulo, *pour* Onde está a, o? (où est le, la?)

Hum *pour* Hu. V. *Onde*.

Hum, *interj.* manière d'appeler quelqu'un.

Hum, a, *adj.* V. *Um*.

* Humágem. V. *Imágem*.

Humanádo, a, *p. p.* de *Humanár*.

Humanál. V. *Humáno*.

Humânaménte, *adv.* humainement : suivant le pouvoir, la portée, la capacité de l'homme; avec humanité, bonté, sensibilité.

Humanár, *v. a.* transformer en homme. Humaniser.

Humanár-se, *v. r.* se faire homme, parlant de Jésus-Christ. (*fig.*) S'humaniser, devenir plus doux, plus traitable.

Humanidáde, *s. f.* humanité : nature humaine; les hommes; honnêteté, bonté, douceur; sensibilité pour les maux d'autrui; bonté exercée. (*fam.*) Corpulence, embonpoint. Fragilité de la chair, penchant à la luxure. —*s*, *pl.* Humanités : études jusqu'à la philosophie; belles-lettres.

Humaníssimo, a, *adj. sup.* de *Humano*.

Humanísta, *s. m.* humaniste : qui étudie, sait, enseigne les humanités.

Humanizádo, a, *p. p.* de

Humanizár, *v. a.* humaniser : inspirer des sentiments, donner des mœurs, des manières conformes à l'humanité; rendre plus traitable, plus favorable. —*se*, *v. r.* V. *Humanar-se*.

Humáno, a, *adj.* humain, de l'homme en général, qui le concerne, lui appartient; (*fig.*) sensible à la pitié; débonnaire, doux, affable, secourable, bienfaisant.

Humános, *s. m. pl.* humains : les hommes, l'humanité.

† Hume, *s. f. Pédra* —. V. *Alumen*.

Humectár. V. *Humedecer*.

Humectativo, a, *adj.* qui humecte.

Humedecér, *v. a.* humecter : rendre humide. Il est aussi réciproque.

Humedecído, a, *p. p.* de *Humedecer*.

Huménte. V. *Humido*.

Humerál, *adj.* 2 *gen.* (*t. d'anat.*) huméral : qui a du rapport à l'épaule.

Humerário, a, *adj.* (*t. d'anat.*) huméraire : qui a du rapport à l'humérus.

Humidáde, *s. f.* humidité; moiteur.

Húmido, a, *adj.* humide, de la nature de l'eau; mouillé, humecté, moite; où il y a de l'humidité. *Homem* —, (*burl.*) incontinent, lascif.

* Humil *ou* —le. V. *Humilde*.

Humilidáde, *s. f.* humilité : vertu chrétienne que nous donne le sentiment de notre faiblesse; déférence, soumission; abaissement; modestie, sentiment de notre bassesse devant Dieu. (*fig.*) Bassesse d'âme, d'extraction, obscurité.

Humildádo, a, *p. p.* de *Humildar*.

† Hypnología, s. f. hypnologie : règle du sommeil et des veilles.

† Hypnológico, a, adj. hypnologique : d'hypnologie.

Hypnótico, a, adj. (t. de méd.) hypnotique : qui provoque le sommeil ; narcotique.

Hypocáusto, s. m. hypocauste : bain souterrain ; fourneau pour échauffer un bain.

Hypocentauro. V. *Hippo*...

† Hypóchœris, s. f. (t. de bot.) salade de porc.

Hypocisth ou —to, s. m. (t. de bot.) hypociste : plante sur les racines du ciste.

Hypocondría, s. f. hypocondrie : passion hypocondriaque. V. *Melancolía*.

Hypocondríaco, a, adj. hypocondriaque : (maladie, affection) des hypocondres ; le malade. Triste, mélancolique.

Hypocóndrios, s. m. pl. hypocondres : parties latérales de la partie supérieure du bas-ventre.

Hypocréne. V. *Hippocréne*.

Hypocresía, s. f. hypocrisie : fausse apparence de piété, de vertu, etc.

Hypócrita, s. m. et adj. 2 gen. hypocrite.

Hypócritamente, adv. d'une manière hypocrite.

Hypodiástole. V. *Antiphon*.

† Hypodório, a, adj. hypodorien : (ton) au dessous du dorien.

Hypogástrico, a, adj. (t. d'anat.) hypogastrique : de l'hypogastre.

Hypogástrio, s. m. (t. d'anat.) hypogastre : partie inférieure du bas-ventre.

Hypogéo ou —geu, s. m. (t. d'ant.) hypogée : tombeau, édifice sous terre.

† Hypoglóssa, s. f. (t. de bot.) *laurier à languette, double-langue.

† Hypoglóssis, s. f. (t. d'anat.) hypoglosse : partie inférieure de la langue.

† Hypoglótia, s. f. (t. d'anat.) hypoglottie : glande sous la langue.

† Hypogy'nia, s. f. (t. de bot.) hypogynie : nom donné à la disposition des étamines qui sont sous le pistil.

† Hypoly'dio, a, adj. hypolydien : (ton) sous le lydien.

† Hypomixoly'dio, a, adj. hypomixolydien : (son) qui tient de l'hypolydien.

Hypomóchlio, s. m. hypomochlion : point d'appui d'un levier.

† Hypóphleo, s. m. (t. d'hist. nat.) hypophlée : coléoptère, diapérale.

† Hypophry'gio, a, adj. hypophrygien : (son) sous le phrygien.

† Hypophthalmia, s. f. (t. de méd.) hypophthalmie : douleur sous la cornée de l'œil.

† Hypópion, s. m. (t. de méd.) hypopion : pus sous la cornée.

† Hyposphagma, s. m. (t. de méd.) hyposphagme : suffusion du sang sous la peau.

Hypóstasis, s. f. (t. de théol.) hypostase : suppôt, personne. (t. de méd.) —, sédiment d'urine.

Hypostáticamente, adv. hypostatiquement : d'une manière hypostatique.

Hypostático, a, adj. hypostatique : de l'hypostase ; (union —) du verbe avec la nature humaine.

Hypotheca, s. f. hypothèque : droit délégué à un créancier sur les immeubles du débiteur.

Hypothecádo, a, p. p. de

Hypothecár, v. a. hypothéquer : donner pour hypothèque ; soumettre à l'hypothèque.

Hypothecário, a, adj. hypothécaire : qui a ou donne droit d'hypothèque, qui a rapport aux hypothèques.

Hypotenúsa, s. f. (t. de géom.) hypoténuse : côté opposé à l'angle droit dans un triangle rectangle.

Hypóthesi ou —sis, s. f. hypothèse : supposition d'une chose possible ou non dont on tire une conséquence ; proposition comprise sous la thèse générale ; système.

Hypotheticaménte, adv. hypothétiquement : d'une manière hypothétique ; par hypothèse, par supposition.

Hypothético, a, adj. hypothétique : fondé sur une hypothèse.

Hypotypósis, s. f. hypotypose : description, peinture vive et animée, figure de rhétorique.

† Hyráce, s. m. (t. d'hist. nat.) daman : blaireau des roches d'Afrique, de la taille du lapin et de la forme du cochon d'Inde.

Hyrcáno, a, adj. et s. Hyrcanien : de l'Hyrcanie, contrée d'Asie.

Hypericón, s. m. *herbe de St.-Jean.

Hysopáda, s. f. quantité d'eau qu'on jette avec le goupillon.

Hysopado, a, p. p. de

Hysopár, v. a. asperger avec le goupillon.

Hysópe, s. m. goupillon, aspergès, aspersoir.

Hysopillo. V. *Thymbra*.

Hysópo ou —ssópo, s. m. (t. de bot.) hysope, hyssope : plante aromatique, labiée. — de Salomón ou des parvis, bry.

Hysteralgía, s. f. (t. de méd.) hystéralgie : douleur dans la matrice.

Hystérico, a, adj. hystérique : qui a rapport à la matrice.

Hysterismo, s. m. (t. de méd.) *hystérie : affection hystérique ; délire de l'amour physique.

† Hysteritis, s. f. (t. de méd.) hystérite : inflammation de la matrice.

Hysterotomía, s. f. (t. de chir.) hystérotomie : dissection de la matrice.

I.

I, *s. m.* neuvième lettre de l'alphabet portugais, et la troisième des voyelles. I est une lettre numérique qui vaut 1, et signifiait 100 chez les anciens.

* I, *adv.* V. *Ahi*, *Hi*.

* I *pour* Ide (allez).

Iambo. V. *Jambo*.

† Iatraleptica, *s. f.* iatraleptique : art de guérir avec des frictions, des remèdes extérieurs.

† Iatrico, a, *adj.* iatrique : médical, qui appartient à la médecine.

Ibe. V. *Ibis*.

Iberia, *s. f.* (*t. de géog.*) ibérie : ancien nom de l'Espagne.

Iberico, —rino *ou* Iberio, —ro, *adj.* et *s.* } Ibère, d'Ibérie, Ibérien, Espagnol.

† Ibiboboca, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) ibiboboca : couleuvre du Brésil.

† Ibicára do Brazil, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) cécile : espèce de serpent d'Asie et d'Amérique.

Ibice. V. *Ibis*.

† Ibipitânga, *s. f.* (*t. de bot.*) arbre du Brésil (*Plinia pedunculata*).

† Ibira, *s. m.* (*t. de bot.*) ibira : arbrisseau de la Guyane.

† Ibiracôa, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) ibiracoa : serpent dangereux du Brésil.

† Ibirá pitânga, *s. m.* (*t. de bot.*) ibira pitanga, arbre : donne le bois du Brésil.

† Ibiride, *s. f.* (*t. de bot.*) ibéride : plante crucifère.

Ibis, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) ibis : oiseau qui dévore les serpents, plus petit que la cigogne, en Égypte.

Ibixúma. V. *Saboeira do Brazil*.

* Içá, *s. f.* V. *Concubina*. *it.* Espèce de grande fourmi à tête rouge.

† Icadas, *s. f. pl.* (*t. d'ant.*) Icades : fêtes d'Épicure, le vingtième jour de la lune lunaire. [illegible]

Içado, a, *p. p.* de

Içar, *v. a.* hisser : hausser, faire monter. — *a ancora com o apparelho do turco*, (*t. de mar.*) caponner l'ancre. — *pesos por meio d'uma estralheira*, palanquer des fardeaux, etc. *Iça!* (*id.*) saille!

† Icário, a, *adj.* d'Icare.

† Icariba, *s. f.* (*t. du Brésil*). V. *Elemiéira*.

Ichacórvos. V. *Echacorvos*.

Ichão, *s. m.* mesure itinéraire en Asie (six lieues et un quart portugaises). *it.* V. *Uchão*.

† Ichneumo, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) ichneumon; hyménoptère, térébrant. — *tuiador*, ichneumon noir et jaune. — *atractico*, ichneumon pointillé.

Ichneumon, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) ichneumon : rat de Pharaon, rat d'Égypte, mangouste ordinaire, quadrupède de la grosseur du chat.

Ichnographia, *s. f.* ichnographie : plan géométral d'un édifice ; plan des dimensions horizontales d'une forteresse, etc.

Ichnográphico, a, *adj.* ichnographique : de l'ichnographie.

† Ichnógrapho, *s. m.* ichnographe ; ingénieur, qui exerce l'ichnographie.

Ichó *ou* Ichóz, *s. m.* trébuchet, piége pour prendre les lapins et les perdrix.

I'chor, *s. m.* (*t. de chir.*) ichor : sérosité âcre, sanie des ulcères.

Ichorôso, a, *adj.* (*t. de chir.*) ichoreux : (pus) séreux et âcre.

† Ichtyolithes, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) ichtyolithes : poissons pétrifiés.

Ichtyologia, *s. f.* ichtyologie : histoire naturelle des poissons.

Ichtyologista, *s. f.* ichtyologiste : auteur qui écrit sur les poissons.

Ichtyóphago, a, *adj.* et *s.* ichtyophage : qui ne mange que du poisson.

† Icicá, *s. f.* (*t. de bot.*) *balsamier ; baumier, arbre du baume.

† Icibaríba, *s. f.* (*t. du Brésil*). V. *Elemiéira*.

* Icólemó. V. *Ecónomo* (de l'église).

Icónico, a, *adj.* (*t. de peint. et d'architect.*) peint d'après nature, représenté au naturel ; iconique.

Iconoclásta, *s. m.* iconoclaste : hérétique, briseur d'images.

Iconologia, *s. f.* iconologie : représentation des êtres moraux sous des formes sensibles ; interprétation, explication des images, des monuments antiques.

Iconómaco, *s. m.* iconomaque : qui combat le culte des images.

Icosaédro, *s. m.* (*t. de géom.*) icosaèdre : solide régulier dont la surface se compose de vingt triangles équilatéraux.

Icosándria, *s. f.* (*t. de bot.*) icosandrie : classe des végétaux à vingt étamines et plus.

Icosándrico, a, *adj.* icosandrique : de l'icosandrie.

Ictericia, *s. f.* ictère *ou* ictéricie : débordement de bile qui cause la jaunisse. Jaunisse.

Ictericiádo, a, *adj.* ictérique : qui a la jaunisse.

Ictérico, a, *adj.* ictérique : qui a la jaunisse ; qui la concerne.

Ida, *s. f.* allée, course, voyage, marche ; départ. — *por vinda*, aller et venir, — *e vindas*, allées et venues.

† I'DA, *s. m.* (*t. de géog.*, Ida : montagne d'Asie.

IDÁDE, *s. f.* * âge : durée ordinaire, degré, cours de la vie; époque de la vie; temps; siècle; nombre de siècles; époque; vieillesse; jours que l'on a vécu, temps ecoulé depuis la naissance. — *de discrição*, âge de raison. — *média*, le moyen âge : du quatrième au quinzième siècle. *Curta* —, bas âge. *Homem de medeana* —, un homme entre deux âges. *A flor da minha — passou*, mes beaux jours sont passés.

IDÁLIA, *s. f.* (*t. de géog.*) Idalie : mont et ville de Chypre.

IDÁLIO, A, *adj.* d'Idalie.

IDÉA ou IDÉIA, *s. f.* idée : perception que l'âme obtient par les sens, tant internes qu'externes, ou par sa nature, par la révélation; notion que l'esprit se forme d'une chose; espèces, formes, images dans l'imagination, la mémoire; ce qui occupe l'esprit, ce qu'il perçoit lorsqu'il pense; dessein, projet, pensée, conception; opinion, avis; souvenir, forme, modèle des choses; image. Objet, but, fin qu'on se propose.

IDEÁDO, A, *p. p.* d'*Idear*.

IDEÁL, *adj.* 2 *gen.* idéal : qui n'existe qu'en idée, dans l'entendement; chimérique. *O bello* —, (*t. d'art*) l'idéal : beauté, perfection idéale; type formé de traits choisis çà et là dans les individus et réunis en un tout.

† IDEALÍSMO, *s. m.* idéalisme : système de ceux qui voient en Dieu l'idée de tout.

IDEÁLMÉNTE, *adv.* en idée.

IDEÁR, *v. a.* concevoir l'idée d'une chose, songer aux moyens de l'exécuter, imaginer. (*fig.*) Se forger des idées, des visions chimériques.

† IDEM, *pron. lat.* idem, dito : le même. Il s'emploie pour éviter de répéter ce qui vient d'être dit ou écrit. — *per* —, l'un vaut l'autre, c'est jus vert ou verjus.

IDENTICAMÉNTE, *adv.* identiquement : d'une manière identique.

IDÉNTICO, A, *adj.* identique : le même; compris sous une même idée; qui ne fait qu'un avec un autre.

IDENTIDÁDE, *s. f.* identité : qualité de ce qui est identique, qui fait que les choses sont identiques; ressemblance; union sous une même idée, une même nature. — *de razão*, manières de concevoir plusieurs choses distinctes comme n'en faisant qu'une. — *de pessoa*, *d'um individuo*, (*t. de prat.*) identité de personne, d'un individu, certitude qu'il est en effet celui pour lequel il se donne.

IDENTIFICÁDO, A, *p. p.* de

IDENTIFICÁR, *v. a.* identifier : comprendre deux choses sous une même idée, sous une même nature, n'en faire qu'une.

IDENTIFICÁR-SE (*em*, *com*), *v. r.* s'identifier : confondre son être, son existence avec celle d'un autre, ne faire qu'un avec lui.

I'DEO, A, *adj.* (*poét.*) du mont Ida.

IDEOLOGÍA, *s. f.* idéologie : traité, science des idées, des facultés intellectuelles de l'homme; recherche sur leur origine.

† IDEOLÓGICO, A, *adj.* idéologique : de l'idéologie.

IDEÓLOGO, *s. m.* et *adj.* idéologue : qui écrit sur l'idéologie.

IDÍLIO. V. *Idyllio*.

† IDIO-ELÉCTRICO, A, *adj.* idio-électrique : susceptible d'être électrisé par frottement.

IDIÓMA, *s. m.* idiome : langue propre à une nation, à une province; dialecte. Langage. (*t. de théol.*) —, propriété.

IDIOPATHÍA, *s. f.* idiopathie : maladie propre à une partie du corps; inclination particulière pour une chose.

IDIOPÁTHICO, A, *adj.* idiopathique : de l'idiopathie.

IDIÓTA, *s.* et *adj.* 2 *gen.* idiot, sot, ignorant.

IDIOTISMO, *s. m.* idiotisme : locution particulière d'une langue, souvent contraire aux lois de la grammaire générale. —, absence d'idées, d'entendement.

IDO, *p. p.* de *Ir*.

I'DOLA, *s. f.* le féminin d'*Idolo*.

IDÓLATRA, *adj.* et *s.* 2 *gen.* idolâtre : qui adore les idoles, les faux dieux, qui rend un culte divin à la créature; (*fig.*) qui aime avec excès.

IDOLATRÁDO, A, *p. p.* de

IDOLATRÁR, *v. a.* idolâtrer : adorer les idoles; (*fig.*) aimer avec trop de passion.

IDOLATRÍA, *s. f.* idolâtrie : adoration des idoles; culte des faux dieux, de leurs images, de la créature; (*fig.*) amour excessif.

† I'DOLÁTRICO, A, *adj.* (*inus.*) idolâtrique : de l'idolâtrie; qui tient de l'idolâtrie pour les êtres.

I'DOLO, *s. m.* * idole : figure, statue d'une divinité, que l'on adore; cette divinité elle-même; (*fig.*) objet d'idolâtrie, d'affection, de passion.

IDOLOZÍNHO, *s. m. dim.* d'*Idolo*. Petite idole.

IDÓNEAMÉNTE, *adv.* avec idonéité; convenablement.

IDONEIDÁDE, *s. f.* idonéité : aptitude à...; capacité; suffisance, habileté.

IDÓNEO, A, (*para*) *adj.* propre, apte, convenable, capable; fait pour. *Nada — para ensinar*, trop peu fait pour enseigner.

I'DOS, *s. m. pl.* ides : le quinzième jour de mars, mai, juillet et octobre, dans le calendrier romain, et le treizième des autres mois.

IDÓSO, A, *adj.* fort âgé, fort vieux.

IDROPESÍA, etc. V. *Hydropesia*, etc.

† IDUMÊO, A, *adj.* et *s.* Iduméen : d'Idumée, province d'Arabie.

IDUS. V. *Idos*.

IDY'LLIO, *s. m.* idylle : petit poëme qui tient de l'églogue.

IF ou IFE. V. *Teixo*.

* IFANTE ou IFFANTE. V. *Infante*.

IGACÁBA, *s. f.* (*t. du Brésil*) grande jarre à mettre de l'eau.

*Igar. V. *Igualar*.

Igarvâna, *s. m.* (*t. du Brésil.*) navigateur.

† Ignaciâna, *s. f.* (*t. de bot.*) ignatie : arbre de l'Inde, fève de St.-Ignace (*strychnos Ignatii*).

Ignáro, a, *adj.* ignare, ignorant; qui n'a point étudié.

Ignávia, *s. f.* indolence, lâcheté, poltronnerie, manque de cœur, paresse, inaction.

Ignavo, a, *adj.* paresseux, indolent; lâche, qui a l'âme basse, sans courage, sans ressort, poltron.

I'gneo, a, *adj.* igné : qui est de feu, qui en a les qualités; de couleur de feu.

Igniçáõ, *s. f.* ignition : état d'un métal rougi au feu.

Ignícola, *s.* 2 *gen.* ignicole : qui adore le feu.

Ignífero, a, *adj.* (*poét.*) qui contient ou jette du feu. Ignifère : qui transmet le feu.

Ignígena, *s. m.* engendré du feu.

Ignipotênte, *adj.* 2 *gen.* (*poét.*) qui a le feu soumis à son pouvoir. C'est une épithète que les poëtes donnent à Vulcain.

Ignito, a, *adj.* chaud, ardent, enflammé.

Ignivomo, a, *adj.* (*poét.*) qui vomit du feu.

Ignivoro, a, *adj.* ignivore : qui prétend avaler du feu.

Ignizar-se. V. *Inflammar-se*.

Ignóbil, *adj.* 2 *gen.* ignoble : bas, vil.

Ignobilidáde, *s. f.* ignobilité, basse extraction, bassesse.

Ignomínia, *s. f.* ignominie, infamie, déshonneur.

† Ignominiár, *v. a.* traiter avec ignominie, déshonorer.

Ignominiósamênte, *adv.* ignominieusement : avec ignominie.

Ignominióso, a, *adj.* ignominieux.

Ignoráddo, a, *p. p.* de *Ignorar*. *adj.* Ignoré, qui n'est pas connu.

Ignorância, *s. f.* ignorance : manque de savoir; défaut de connaissance; vide de l'esprit. — *crássa*, ignorance crasse, grossière. — *de direito*, ignorance du droit, des lois du pays. — *de facto*, ignorance de fait. — *supina* ou *affectáda*, ignorance volontaire ou affectée, qui a pour cause une négligence coupable. *Não peccar por* —, ne pas pécher par ignorance. *Allegar* —, prétendre cause d'ignorance.

Ignorantáõ, ôna, *adj. aug.* de

Ignorânte, *adj.* 2 *gen.* ignorant : qui n'a point de savoir, d'étude, illettré; qui ignore une chose, un fait.

Ignorantemênte, *adv.* ignoramment : avec ignorance.

Ignorantínho, a, *adj. dim.* de *Ignorante*.

Ignorantíssimo, a, *adj. sup.* d'*Ignorante*. Très-ignorant, ignorantissime.

† Ignorantismo, *s. m.* ignorantisme : système, opinion des partisans de l'ignorance des peuples.

Ignorár, *v. a.* ignorer : ne savoir pas; n'être pas instruit, averti, informé de; ne pas connaître.

† Ignóto, a, *adj.* inconnu.

Igramamixâma, *s. f.* fruit du Brésil, ressemble aux cerises.

Igréja, *s. f.* église : l'assemblée des chrétiens; leur temple; leur clergé; assemblée des fidèles gouvernée par de légitimes pasteurs; chacune de ses parties; l'état du clergé dévoué au service divin; domaine temporel du pape; gouvernement ecclésiastique du pape, des conciles et des évêques; chapitre ou paroisse; diocèse.

*Igrejário, *s. m.* V. } petite église. *Desmanchar a* —, (*fam.*)
Igrejinha, *s. f. dim.* } défaire, frustrer un dessein, un projet.

*Igrejôa, *s. f. aug.* d'*Igreja*.

† Igrejóla, *s. f.* V. *Igrejóa*.

*Iguádo, *p. p.* d'*Iguar*.

Iguál (*a, com, de*), *adj.* 2 *gen.* égal, pareil, semblable; uni, qui n'est point raboteux; très-ressemblant; qui a les mêmes qualités, propriétés; égal en noblesse, en naissance; uniforme, toujours le même. *A* —, semblablement, pareillement. *Por* —, également; uniment. *Não ser* —, différer. *Em* — *caso*, toutes choses pareilles. *Não vi cousa* —, je ne vis rien de tel. *É um homem sem* —, c'est un homme qui n'a pas son pareil.

Igualaçáõ, *s. f.* action d'égaler. Égalisation.

Igualádo, a, *p. p.* d'*Igualar*. *adj.* Ras, rasé, uni.

Igualadôr, a, *s.* celui qui égale.

Igualamênto. V. *Igualaçáõ*.

*Igualança. V. *Igualdáde*.

Igualár (*a, com*), *v. a.* égaler : rendre égal (*prop.* et *fig.*); rendre uni; assimiler.

Igualár, *v. n.* être égal.

Igualár-se, *v. n.* s'égaler, se comparer, se mettre en parallèle. S'accorder, se liguer, s'associer. Être au niveau.

*Igualdaçáõ, *s. f.* partage égal.

Igualdáde, *s. f.* égalité, conformité; uniformité; rapport de choses égales; parité; droits égaux. Correspondance, proportion des parties d'un tout. V. *Equidade*.

*Igualdança. V. *Igualaçáõ*, *Igualdade*.

*Igualdár. V. *Igualar*.

Iguálha, *s. f.* (*t. pop.*) *rang, ordre, étoffe.

Iguálmênte, *adv.* également.

† Iguâna, *s. f.* *iguane, iguan : espèce de lézard d'Amérique.

*Iguár. V. *Igualar*.

Iguaría, *s. f.* *mets, ragoût.

Iguariço. V. *Egoariço*.

† Ilaimbo, *s. m.* (*t. de bot.*) ilaimbo : arbrisseau du Brésil.

† I'leo, *adj. m.* *Osso* —, (*t. d'anat.*) os des îles, os du bassin. Ilion : os des hanches.

† Ileología, *s. f.* iléologie : traité des intestins.

Ileon, *s. m.* (*t. d'anat.*) ileum *ou* iléon, le plus long et le dernier des intestins grêles.

I'lha, *s. f.* île : espace de terre tout environné d'eau. — *de casas*, îlot, pâté de maisons; édifice entre quatre rues.

Ilhádo, a, p. p. d'Ilhar.

Ilháes, s. m. pl. flancs : côtés de l'animal. Dár aos —, haleter : battre les flancs, parlant surtout du cheval.

Ilhár, v. a. isoler.

Ilhárga, s. m. *côté du corps humain, flanc. Dór d' —, mal de côté. De —, de côté, de travers, de biais. De mãos na —, les poings sur le côté, insolemment. —s. pl. (fig.) côtés; favoris, conseillers, entours. Estar com as mãos nas —s, faire le pot à deux anses (fam.).

*Ilhargádo, s. m. le côté d'une peau.

*Ilhargueiro. V. Collateral.

Ilhéo ou —éu, s. m. partie d'île ou île formée par des rochers en forme de couronne. V. Ilhota.

Ilhéo, éa, adj. et m. insulaire.

Ilhetá, V. Ilhóta.

Ilhó, s. m. œillet pour y passer un lacet. Ilhoses das vélas, etc., (t. de mar.) œillets des voiles, etc. — das vélas para as envergar, (id.) œillets d'envergure.

Ilhôa, s. f. femme insulaire.

Ilhóta, s. f. dim. d'Ilha. *Ilot : petite île.

Ilhóte, s. m. petite île déserte, ilot.

Ilhotezínho, s. m. dim. d'Ilhote.

† Ilíaca, s. f. iliaque : (douleur aiguë) dans l'ileum; colique de miséréré.

Ilíaco, a, adj. (t. d'anat.) iliaque : de l'ileum. Dór —a. V. Iliaca. (t. d'ant. et poét.) D'Ilion : de Troie.

Ilíada, s. f. Iliade : poëme épique d'Homère sur la prise de Troie.

Iliciadór. V. Illiçador.

Ilicónio. V. Heliconio.

Ilio, s. m. V. Ileon. (t. de géog.) Troie, Ilion,

Illação, s. f. induction. Conséquence.

† Illacerádo, a, adj. qui n'est pas déchiré,

† Illaceravel, adj. 2 gen. que l'on ne peut pas déchirer.

† Illacrimável, adj. 2 gen. (poét.) qui ne pleure jamais. V. Inexoravel.

Illápso, s. m. *chute douce; influence divine sur l'âme. Illaps, extase.

Illaqueádo, a, p. p. de

Illaqueár, v. a. prendre dans les filets. V. Enleiar, Enredar. v. n. Tomber dans les filets. (fig.) Succomber à la tentation.

Illatívo, a, adj. illatif : dont on infère.

Illécebras, s. f. pl. (p. us.) amorce, attraits, charmes; caresses.

Illécebro, s. m. (inus.) V. Illécebras.

Illegal, adj. 2 gen. illégal : contre la loi.

Illegalidáde, s. f. illégalité : caractère de ce qui est illégal.

† Illegalménte, adv. illégalement : d'une manière illégale, contraire aux lois, aux formes.

Illegitimaménte, adv. illégitimement ; d'une manière illégitime.

Illegitimidáde, s. f. illégitimité : défaut de légitimité.

Illegitimár, v. a. rendre illégitime.

Illegítimo, a, adj. illégitime : qui n'a pas les conditions requises par la loi; injuste, déraisonnable. —, (enfant) bâtard.

Illéso, a, adj. sain et sauf; sans tache. Findar, acabar —, achever sans atteinte.

Illibádo, a, adj. entier, intact, qui n'a pas été effleuré, entamé. Sain, pur, sans tache, non corrompu.

† Illiberál, adj. 2 gen. illibéral : sans libéralité.

† Illiberitáno, a, adj. et s. de l'Illibérie : ville d'Espagne.

Illiçádo, a, p. p. d'Illiçar.

Illiçadór, a, s. trompeur, frauduleux.

Illiçáõ. V. Untúra.

Illiçar, v. a. frauder, escroquer.

Illiciar. V. Alliciar et Illiçar.

Illício, s. m. *fraude, tromperie, escroquerie.

Illicitaménte, adv. illicitement.

Illícito, a, adj. illicite, défendu,

Illidído, a, p. p. de

Illidir, v. a. (fig.) détruire en réfutant.

Illimitádo, a, adj. illimité ; qui n'a point de limites, sans bornes.

Illocável, adj. 2 gen. qui n'occupe point d'espace.

Illucidádo. V. Elucidado.

Illudénte, adj. 2 gen. décevant, trompeur.

Illudído, a, p. p. de

Illudir, v. a. se moquer de, railler, insulter Se jouer de quelqu'un. Tromper, jouer, décevoir, frustrer; tourner en ridicule, mystifier.

Illumiar. V. Illuminar.

Illuminação, s. f. illumination : action d'illuminer, ses effets; feux employés à l'illumination; état de ce qui est illuminé; grande quantité de lumières formant des figures. (fig.) Lumière extraordinaire que Dieu répand dans l'âme. Enluminure.

Illuminádo, a, p. p. d'Illuminar. adj. (fig.) Illustré; éclairé.

Illuminadór, a, s. enlumineur : qui enlumine les estampes.

Illuminádos, s. m. pl. illuminés : membres d'une association secrète d'amis du théisme, de l'indépendance ou république universelle.

Illuminár, v. a. illuminer : éclairer, répandre de la lumière sur...; (fig.) éclairer (l'âme, l'esprit); faire des illuminations. Enluminer : colorer une figure, une estampe.

Illuminadíssimo ou —tíssimo, a, adj. sup. d'Illuminado.

Illuminatívo, a, adj. illuminatif : qui a la vertu d'illuminer, d'éclairer (l'âme, l'esprit).

† Illuminísmo, s. m. illuminisme : secte, doctrine des illuminés.

Illuminúra. V. Illuminação.

Illusáõ, s. f. illusion, erreur; songe, fantôme; apparence trompeuse aux yeux, à l'imagination; tromperie du démon. Sorte d'ironie vive et piquante. (vieux) Moquerie.

† Illusívo, a, adj. faux, trompeur, fantastique.

Illúso, a, p. p. irr. de Illudir, adj. Trompé,

séduit, surtout par des illusions du démon. Attrapé, dupé, joué. Enthousiaste, ébloui; fanatique, visionnaire.

Illusór, *s. m.* trompeur. Moqueur.

Illusoriaménte, *adv.* illusoirement.

Illusório, a, *adj.* illusoire : captieux, qui trompe par une apparence séduisante; inutile, sans effet.

Illustraçáõ, *s. f.* illumination, clarté, lumière. Inspiration, révélation divine. Illustration, explication, éclaircissement.

Illustrádo, a, *p. p.* d'*Illustrar*.

Illustradór, a, *adj.* et *s.* qui illustre ou éclaircit. Explicatif, qui éclaircit.

Illustrante, *adj.* 2 *gen.* qui illustre. *p. a.* de

Illustrár, *v. a.* illustrer, rendre illustre, donner du lustre, de l'éclat. Éclairer, illuminer (*prop. et fig.*). Inspirer, éclairer intérieurement. Expliquer, éclaircir.

Illustrár-se, *v. r.* s'illustrer : acquérir de la célébrité.

Illústre, *adj.* 2 *gen.* illustre : éclatant, célèbre par le mérite, la noblesse, etc. *Fez-se* —, il s'est rendu illustre.

Illustreménte, *adv.* d'une manière illustre, avec éclat; noblement.

Illustrissimo, a, *adj. sup.* d'*Illustre*. Illustrissime, très-illustre : titre d'honneur.

Illy'rico, a, *ou* } Illyrien : de l'Illyrie,
Illy'rio, a, *adj.* et *s.* } *auj.* Dalmatie.

Ilóta, *s. m.* ilote : esclave à Sparte, Lacédémone.

Imágem, *s. f.* image : représentation en sculpture ou en peinture; estampe, dessin; représentation dans l'idée ou la mémoire; ressemblance. (*fig.*) Beau visage, surtout de femme.

Imagemzinha, *s. f. dim.* d'*Imagem*.

Imaginaçáõ, *s. f.* imagination : faculté d'imaginer, d'inventer; vision, chimère, appréhension; pensée, idée; faculté de l'âme de se représenter vivement les objets, de se former des images. *Não passar pela* —, ne pas passer par l'imagination, ne pas venir dans l'esprit.

Imaginádo, a, *p. p.* d'*Imaginar*.

Imaginadór, a, *s.* qui imagine.

Imaginár, *v. a.* imaginer : créer, former, combiner, se représenter dans son esprit; former en idée; croire; se persuader; inventer. *v. n.* Imaginer, se faire une idée; s'imaginer, se figurer sans un fondement réel.

Imaginária, *s. f.* sculpture d'images.

Imaginariaménte, *adv.* d'une manière imaginaire; en imagination.

Imaginário, a, *adj.* imaginaire : idéal, qui n'est que dans l'imagination; sans réalité. Qui peut être ou a été imaginé. *Espaços* —*s*, espaces imaginaires, que nous concevons au delà du monde réel.

Imaginário, *s. m.* sculpteur d'images.

Imaginativa, *s. f.* imaginative : faculté d'imaginer, d'inventer. Imagination.

Imaginatívo, a, *adj.* imaginatif : qui imagine aisément. Visionnaire; imaginaire.

Imaginável, *adj.* 2 *gen.* imaginable : qui peut s'imaginer.

Iman, *s. m.* aimant : pierre, minéral ferrugineux électrique qui a subi l'action du feu, qui attire le fer, et qui dirige naturellement vers le nord une de ses extrémités ou pôles; (*fig.*) ce qui attire, ce qui gagne les cœurs. Iman : prêtre mahométan qui préside à une mosquée. — *arsénico*, magnès arsenical.

Imbecíl, *adj.* 2 *gen.* faible, sans vigueur. Imbécile, faible d'esprit.

Imbecilidáde, *s. f.* faiblesse, manque de force. Imbécillité, faiblesse d'esprit.

Imbecilitádo. V. *Enfraquecido*.

Imbélle, *adj.* 2 *gen.* faible, lâche, peu propre à la guerre. V. *Fraco*.

Imbérbe, *adj.* 2 *gen.* imberbe : sans barbe.

Imbigo. V. *Embigo*.

† Imbricádo, a, *adj.* (*t. de bot. et d'hist. nat.*) imbriqué : (tuiles, écailles, feuilles —es) disposées en toit.

Imbricaçáõ, *s. f.* imbrication : superposition de corps, de feuilles, d'écailles, etc., qui s'enchâssent entre eux comme les briques d'un toit.

† Imbrífero, a, *adj.* (*poét.*) pluvieux, qui amène la pluie.

Imbuído, a, *adj.* (*fig.*) imbu : instruit, rempli, pénétré. *p. p.* de

Imbuír (em), *v. a.* induire, persuader, endoctriner, emboucher. Pousser, porter (à).

Imbuír-se (em), *v. r.* se pénétrer de.

* Imbúto. V. *Imbuído*.

* Imigamente. } V. *Inimigamente*.
* Imigavelmente. }

* Imicído. V. *Ewido*.

* Imigo. V. *Inimigo*.

Imitaçáõ, *s. f.* imitation. *A'* —, à l'imitation, à l'exemple.

Imitádo, a, *p. p.* d'*Imitar*. *adj.* Qui imite, fait à l'imitation de.

Imitadór, a, *s.* imitateur : qui imite, s'attache à imiter.

Imitánte, *adj.* 2 *gen.* imitant : qui imite. *p. a.* de

Imitár, *v. a.* imiter : prendre pour exemple, suivre un modèle; prendre le style, l'esprit, la manière. — *a seus maiores*, marcher sur les pas de ses ancêtres. — *o modêlo de*, se modeler sur.

† Imitatívo, a, *adj.* imitatif : qui imite; qui a la faculté d'imiter.

Imitável, *adj.* 2 *gen.* imitable : qu'on peut imiter; digne d'être imité.

Imitavelíssimo, a, *adj. sup.* d'*Imitavel*.

* Imizáde. V. *Inimizade*.

Immaculádo, a, *adj.* immaculé : sans tache de péché.

Immaculável, *adj.* 2 *gen.* qui ne peut pas être maculé.

Immaculidáde, *s. f.* la qualité d'être immaculé. V. *Pureza*.

† Immalleável, *adj.* 2 *gen.* qui n'est pas malléable.

Immanênte, *adj.* 2 *gen.* immanent : qui demeure dans, qui est contenu dans.

Immanidáde, *s. f.* insensibilité, cruauté, férocité, inhumanité.

Immaníssimo, a, *adj. sup.* de

Immáno, a, *adj.* inhumain, féroce, cruel, intraitable.

Immarcescivel, *adj.* 2 *gen.* immarcessible : qui ne peut se flétrir, incorruptible.

Immateriál, *adj.* 2 *gen.* immatériel : sans matière ; de pur esprit.

Immaterialidáde, *s. f.* immatérialité : état, qualité de ce qui n'est pas matière.

† Immaterialista, *s. m.* immatérialiste : qui prétend que tout est esprit, que les sensations sont imaginaires, idéales, et que l'univers n'est peuplé que d'êtres pensants.

Immatúro, a, *adj.* qui n'est pas mûr, ou en maturité ; hors de saison. Prématuré, précipité.

Immediaçáõ, *s. f.* contiguïté : liaison immédiate. Immédiation.

Immediátamênte, *adv.* immédiatement : d'une manière immédiate, sans intermédiaire. —, après, incontinent, aussitôt après.

Immediáto, a, *adj.* immédiat, contigu ; qui est produit, qui agit sans intermédiaire ; qui agit sans milieu ; qui suit *ou* qui précède sans intervalle.

Immemorável. V. *Immemorial*.

Immemorial, *adj.* 2 *gen.* immémorial : dont l'origine très-ancienne est inconnue ; dont il ne reste aucune mémoire, aucun souvenir, à cause de son extrême antiquité. *Sanctuario célebre de tempo* —, sanctuaire célèbre de tout temps.

Immemoriável. V. *Immemorial*.

Immensamênte, *adv.* immensément.

Immensidáde, *s. f.* immensité : grandeur, étendue immense. Multitude, grand nombre.

Imménso, a, *adj.* immense : d'une grandeur démesurée ; sans bornes, sans mesure ; très-grand, très-étendu.

Immensurável, *adj.* 2 *gen.* incommensurable : qu'on ne peut mesurer.

† Immergêr, *v. a.* immerger : plonger dans.

Immeritamênte, *adv.* sans mérite, sans l'avoir mérité ; sans raison.

† Imméríto, a, *adj.* immérité : que l'on n'a pas mérité.

Immersáõ, *s. f.* immersion : action de plonger dans un liquide ; entrée d'un astre dans l'ombre d'un autre ; commencement d'éclipse.

Immérso, a, *p. p. irr.* d'*Immerger*. *adj.* Submergé, plongé.

Immersôr, *s. m.* celui qui baptise par immersion.

*Immico. V. *Inimigo*.

Imminéncia, *s. f.* imminence : qualité de ce qui est imminent. V. *Eminencia*.

Imminênte, *adj.* 2 *gen.* imminent : près de tomber sur ; menaçant. V. *Eminente*.

Immisericordióso, a, *adj.* immiséricordieux : sans compassion.

Immite. V. *Bravio*, *Ferino*.

Immitidáde. V. *Indómitade*.

Immóbil. V. *Immovel*.

Immobilidáde, *s. f.* immobilité : état, qualité de ce qui, de celui qui est immobile.

Immoderaçáõ, *s. f.* immodération : défaut de modération ; excès.

Immoderádamênte, *adv.* immodérément : sans modération, avec excès.

Immoderádo, a, *adj.* immodéré, excessif, démesuré, outré. Déréglé.

Immodéstamênte, *adv.* immodestement : d'une manière immodeste.

Immodéstia, *s. f.* immodestie : action immodeste ; manque de modestie, de pudeur.

Immodestíssimo, a, *adj. sup.* de

Immodésto, a, *adj.* immodeste : sans modestie, contraire à la modestie, à la pudeur, à la chasteté.

Immódico, a, *adj.* excessif, démesuré ; superflu.

Immolaçáõ, *s. f.* immolation, action d'immoler.

Immoládo, a, *p. p.* d'*Immolar*.

Immoladôr, a, *s.* celui qui immole en sacrifice : immolateur, sacrificateur.

Immolár, *v. a.* immoler : offrir en sacrifice ; (*fig.*) sacrifier.

Immorál, *adj.* 2 *gen.* immoral : contraire à la morale, aux mœurs ; sans mœurs, sans principes de morale.

Immoralidáde, *s. f.* immoralité : opposition à la morale ; manque de morale ; état de ce qui est immoral.

Immortál, *adj.* 2 *gen.* immortel : qui n'est point sujet à la mort, (*fig.*) d'une longue durée ; dont la mémoire est *ou* doit être éternelle ; qui n'a pas de fin.

Immortalidáde, *s. f.* immortalité : qualité, état, condition de ce qui est immortel *ou* ne peut mourir ; espèce de vie perpétuelle dans le souvenir des mortels ; vie, avenir éternel.

Immortalizádo, a, *p. p.* d'*Immortalizar*.

Immortalizadôr, a, *adj.* qui immortalise.

Immortalizár, *v. a.* immortaliser : rendre immortel dans la mémoire des hommes. Rendre immortel, éterniser. Il est aussi réciproque.

Immortalmênte, *adv.* d'une manière immortelle : éternellement.

Immortificaçáõ, *s. f.* immortification : vie contraire à la mortification ; état d'une personne qui n'est pas mortifiée.

Immortificádo, a, *adj.* immortifié : sensuel ; qui n'est pas mortifié.

Immóto, a, *adj.* immobile : qui ne se meut point.

Immóvel, *adj.* 2 *gen.* immobile : qui ne peut se mouvoir ; (*fig.*) ferme, constant, inébranlable.

† Immóvelmênte, *adv.* sans se remuer.

Immudável, *adj.* 2 *gen.* immuable : qui ne change point de nature ; invariable, qui n'est pas sujet au changement.

Immudecer, etc. V. *Emmudecer*.

IMMUNDÍCIA, s. f. immondice, ordures. (fig.) impureté.

IMMÚNDO, A, adj. immonde, impur, sale. Espírito —, esprit immonde. Épithète que l'écriture sainte donne à l'esprit malin.

IMMÚNE, adj. 2 gen. franc, libre, exempt. Qui jouit du privilége d'immunité.

IMMUNIDÁDE, s. f. immunité: exemption d'impôts, de devoirs, de charges: privilége. — ecclésiastique: exemption, privilége de l'église.

IMMUTABILIDÁDE, s. f. immutabilité: qualité état de ce qui est immutable.

IMMUTÁR, v. a. changer, transformer. (fig.) Causer quelque altération dans l'esprit. Il est aussi réciproque.

IMMUTÁVEL, adj. 2 gen. immuable: qui ne change point de nature.

* IMOS pour VÁMOS (nous allons).

IMPAÇÃÕ, s. f. hydropisie des faucons.

IMPACIÊNCIA, s. f. impatience: manque de patience; agitation, sentiment d'inquiétude causé par la douleur, l'attente et l'espoir.

IMPACIENTÁDO, A, p. p. de

IMPACIENTÁR, v. a. impatienter: faire perdre patience; inquiéter.

IMPACIÊNTE, adj. 2 gen. impatient: qui manque de patience; qui ne peut supporter. Hargneux.

IMPACIENTEMÊNTE, adv. impatiemment, avec impatience, inquiétude, chagrin.

IMPACIENTÍSSIMO, adj. sup. d'Impaciênte.

IMPÁCTO, A, adj. (t. de méd.) On le dit d'une humeur, etc., fixée sur quelque partie du corps.

IMPAGÁVEL, adj. 2 gen. impayable: qui ne peut trop se payer. (fig.) Très-précieux, supérieur à tout prix. Esta cousa é —, cette chose a tant de prix qu'elle ne peut se payer.

IMPALPÁVEL, adj. 2 gen. impalpable: qui ne peut se sentir au toucher; si fin, si délié qu'il échappe au tact.

IMPAR, adj. 2 gen. impair: (nombre) non multiple de deux; qui ne peut se diviser en deux nombres entiers égaux.

IMPARCIÁL, adj. 2 gen. impartial. qui ne s'attache exclusivement et par préférence aux intérêts de personne; qui n'épouse aucun parti, ne prend pas parti pour ou contre quelqu'un.

IMPARCIALIDÁDE, s. f. impartialité: qualité de l'être imparcial.

IMPARCIÁLMÊNTE, adv. impartialement: sans partialité.

† IMPARCIALIZÁR, v. a. (p. us.) rendre impartial.

† IMPARTÍVEL, adj. 2 gen. impartageable: qu'on ne peut partager, démembrer. En termes de palais, on dit impartable.

IMPASSIBILIDÁDE, s. f. impassibilité: qualité de ce qui est impassible.

† IMPASSIBILIZÁR, v. a. rendre impassible.

IMPASSÍVEL, adj. 2 gen. impassible: non susceptible de souffrance. Qui souffre avec un courage qui le fait paraître insensible.

IMPASTAÇÃÕ, s. f. consistance de pâte.

IMPÁVIDAMÊNTE, adv. intrépidement.

IMPAVIDÊZ, s. f. intrépidité.

IMPÁVIDO, A, adj. intrépide, qui ne craint rien, sans peur.

IMPECCABILIDÁDE, s. f. impeccabilité.

IMPECCÁVEL, adj. 2 gen. impeccable: incapable de pécher, de faillir.

IMPECCAVELMÊNTE, adv. d'une manière impeccable.

IMPEDERNECÊR, etc. } V. Empeder..., etc.
IMPEDERNÍA, etc. }

IMPEDIÇÃÕ, s. f. * empêchement.

IMPEDÍDO, A, p. p. d'Impedir. adj. Perclus de ses membres. Occupé, affairé.

† IMPEDIDÔR, A, adj. et s. celui ou ce qui empêche.

† IMPEDIÊNTE, adj. 2 gen. on le dit d'un empêchement qui rend le mariage illicite, mais non pas nul.

IMPEDIMÊNTO, s. m. empêchement, obstacle; opposition. —, circonstances qui rendent un mariage nul ou illicite.

IMPEDÍR, v. a. empêcher, mettre obstacle. Embarrasser: gêner la liberté des mouvements.

IMPEDITÍVO, A, adj. qui empêche, qui s'oppose.

IMPELLÊNTE, adj. 2 gen. qui pousse; qui excite.

IMPELLÍDO, A (de), adj. poussé, excité. p. p. de

IMPELLÍR, v. a. pousser, mettre en mouvement, donner l'impulsion. (a, de, em) (fig.) Pousser, exciter, animer, induire, porter à.

IMPENDÊNTE. V. Imminente.

IMPENETRABILIDÁDE, s. f. impénétrabilité: qualité de ce qui est impénétrable, de ce qui rend impénétrable.

IMPENETRÁVEL, adj. 2 gen. impénétrable: qui ne peut être pénétré (propr. et fig.); qui jouit de la propriété de la matière, dite impénétrabilité.

IMPENETRAVELMÊNTE, adv. impénétrablement.

IMPENITÊNCIA, s. f. impénitence: endurcissement dans le péché.

IMPENITÊNTE, adj. et s. 2 gen. impénitent: endurci dans le péché; qui n'en a pas de regret.

IMPENSÁDAMÊNTE, adv. inopinément, sans y penser, à l'improviste.

IMPENSÁDO, A, adj. imprévu, inopiné, inattendu.

IMPERÁDO, A, p. p. d'Imperar.

IMPERADÔR, s. m. empereur: chef, souverain d'un empire. (t. d'ant.) —, titre donné aux généraux romains.

IMPERÂNTE, s. m. roi, souverain. adj. Dominant, régnant. On le dit, en astrologie, du signe qui domine dans le thème céleste.

IMPERÁR, v. a. commander avec autorité, donner des lois. v. n. Régner, gouverner en qualité d'empereur, de souverain.

IMPERATÍVAMÊNTE, adv. impérativement: d'une manière impérative.

IMPERATÍVO, A, adj. impératif, impérieux, qui commande avec autorité. Modo —, ou im-

peration, *subs.* Impératif : mode du verbe qui indique que l'on commande.

✝ Imperatória, *s. f.* (*t. de bot.*) impératoire : angélique française, benjoin français, plante embellifère.

✝ Imperatório, a, *adj.* impérial : qui concerne l'empereur.

Imperatriz, *s. f.* impératrice : femme d'un empereur *ou* femme qui est chef d'un empire.

Imperceptível, *adj.* 2 *gen.* imperceptible : qui ne peut être senti, aperçu. (*fig.*) Difficile à comprendre, à concevoir.

Imperceptivelmente, *adv.* imperceptiblement : d'une manière imperceptible; peu à peu; insensiblement.

† Imperecível, *adj.* 2 *gen.* impérissable : qui ne peut périr; qui ne peut être anéanti.

Imperfeição, *s. f.* imperfection : manque, défaut qui empêche la perfection; faute légère.

Imperfeiçoado, a. V. *Imperfeito*, *p. p.* de

Imperfeiçoar, *v. a.* (*p. us.*) rendre imparfait.

✝ Imperfeitamente, *adv.* imparfaitement : d'une manière imparfaite.

Imperfeito, a, *adj.* imparfait : qui n'est pas achevé, parfait, complet, qui a des défauts, des imperfections; à quoi il manque le complément. *Pretérito* —, imparfait : temps des verbes.

Imperial, *s. f.* (*t. de bot.*) V. *Coróa imperial*.

Imperial, *adj.* 2 *gen.* impérial : de l'empereur, d'empereur, d'un empereur; de l'empire. Grand : distingué dans son genre.

Imperiaes (os), *s. m. pl.* les Impériaux : troupes, ministres, agents de l'empereur d'Autriche.

† Imperialista, *s. m.* impérialiste : partisan d'un empereur.

Imperialmente, *adv.* d'une manière impériale.

Imperícia, *s. f.* impéritie : ignorance dans sa profession; défaut d'habileté dans une profession, un état, un art,

Império, *s. m.* empire : commandement, puissance; autorité; domination; monarchie; son étendue, sa durée; durée du règne d'un empereur; étendue de pays sous la domination d'un empereur, d'un grand roi. Ton impérieux. — *méro*, pouvoir absolu du prince sur ses sujets. *Méro* —, pouvoir accordé par le prince aux seigneurs et magistrats pour rendre la justice. — *misto*, pouvoir de juger, surtout en matière civile. — *das ondas*, (*poét.*) la plaine liquide, l'empire de Neptune. — *de si mesmo*, empire sur soi-même. *Ter — sobre alguem*, avoir de l'ascendant sur quelqu'un.

Imperiosamente, *adv.* impérieusement : d'une manière impérieuse; avec hauteur; avec orgueil, superbement; d'un ton impérieux.

† Imperiosidade, *s. f.* impériosité : qualité de l'impérieux; hauteur.

Imperioso, a, *adj.* impérieux : altier, hautain, qui commande avec hauteur, avec orgueil; (*fig.*) à qui l'on ne peut résister.

Imperitamente, *adv.* en ignorant; en homme peu instruit.

Imperito, a, *adj.* ignorant : qui manque d'habileté, de savoir, d'expérience.

Impermanência, *s. f.* instabilité, inconstance.

Impermanente, *adj.* 2 *gen.* qui n'est pas stable, changeant, muable, inconstant.

Impermanentemente, *adv.* d'une manière non stable.

Impertinência, *s. f.* impertinence, sottise, extravagance. Mauvaise humeur qui fait trouver tout déraisonnable, ou demander des choses absurdes. Importunité, instances fatigantes. Exactitude trop scrupuleuse dans ce qu'on fait.

Impertinente, *adj.* 2 *gen.* impertinent, indiscret. Importun, incommode. Difficile à contenter. Fantasque, morose. Scrupuleux, minutieux. *Circumstancias* —*s*, circonstances qui n'aggravent ni ne diminuent le péché. Faits, articles impertinents, qui n'ont rien de commun avec le fond de la cause.

Impertinentemente, *adv.* impertinemment : avec impertinence; mal à propos; avec mauvaise humeur.

Imperturbabilidade, *s. f.* imperturbabilité : état de ce qui est imperturbable; état de l'âme tranquille, sans trouble.

Imperturbável, *adj.* 2 *gen.* imperturbable qu'on ne peut troubler, émouvoir; tranquille.

Imperturbavelmente, *adv.* imperturbablement : d'une manière imperturbable.

Impérvio, a, *adj.* par où l'on ne peut passer, inaccessible; impénétrable.

Impessoal, *adj.* 2 *gen.* impersonnel : (verbe) qui ne se conjugue qu'à la troisième personne du singulier.

Ímpeto, *s. m.* impétuosité, violence, élancement, effort impétueux; vivacité extrême dans l'humeur, etc. *Saïr com* —, saillir,

Impetração, *s. f.* impétration : obtention, action d'obtenir, d'impétrer un bénéfice, etc.

Impetrado, a, *p. p.* de *Impetrar*.

Impetrante, *adj.* 2 *gen.* impétrant, qui impètre, qui obtient. *p. a.* de

Impetrar (de), *v. a.* impétrer : obtenir par ses prières, par une requête.

Impetratório, a, *adj.* qu'on peut impétrer.

Impetuosamente, *adv.* impétueusement : avec impétuosité.

Impetuosidade, *s. f.* impétuosité.

Impetuosíssimo, a, *adj. sup.* de

Impetuoso, a, *adj.* impétueux, véhément, violent, rapide, fougueux; trop vif, emporté.

Impiadade, etc. V. *Impiedade*, etc.

Impiamente, *adv.* avec impiété; impitoyablement.

* Impidoso, a, *adj.* embarrassé, difficile, etc.

Impiedade, *s. f.* impiété : mépris pour la religion; parole, action impie. Cruauté, inhumanité.

Impiedosamente, *adv.* impitoyablement.

Impiedoso, a, *adj.* impitoyable.

Impígem, *s. f.* dartre : maladie de la peau.
Impíissimo, a, *adj. sup.* d'*Impio*.
Impinar. V. *Empinar*.
Impingír, *v. a.* (*t. pop.*) débiter; faire accroire; fatiguer par un discours. Appliquer (un soufflet, etc.).
Ímpio, a, *adj.* impie : sans religion, qui lui est opposé; qui la méprise, l'offense. Cruel, impitoyable. Scélérat,
Impíreo. V. *Empyreo*.
Implacabilidáde, *s. f.* implacabilité : persévérance dans le sentiment.
Implacável, *adj.* 2 *gen.* implacable : qui ne peut être apaisé.
Implacavelménte, *adv.* implacablement : sans pitié.
Implantádo, a, *p. p.* de
Implantár, *v. a.* implanter : insérer; planter dans *ou* sur.
Impléxo, a, *adj.* implexe. Entrelacé, entortillé.
Implicaçáõ, *s. f.* implication : contradiction des termes d'une proposition. Complication; embrouillement.
Implicádo, a, *p. p.* d'*Implicar*. *adj.* Contradictoire. Engagé, compromis. Embrouillé.
Implicadór, *s. m.* celui qui implique.
Implicáncia. V. *Implicaçáõ*.
Implicár, *v. a.* impliquer; engager, embarrasser; embrouiller. *v. n.* —, renfermer contradiction; être incompatible.
Implicár-se (*em*), *v. r.* s'engager, se compromettre dans une affaire, etc.; y prendre part. S'embrouiller. — *n'um crime*, être complice d'un crime.
† Implicatório, a, *adj.* ce qui implique contradiction.
Implicitaménte, *adv.* implicitement.
Implícito, a, *adj.* implicite, compris tacitement, sous-entendu.
Imploraçáõ, *s. f.* action d'implorer.
Implorádo, a, *p. p.* de
Implorár, *v. a.* implorer : demander avec ardeur, humilité; invoquer, avoir recours à.
Implumádo, a, *p. p.* de
† Implumár, *v. a.* garnir de plumes, emplumer. *v. n.* Se couvrir, se garnir de plumes.
Implume, *adj.* 2 *gen.* qui n'a point de plumes.
Impolído, a, *adj.* qui n'est pas poli, grossier. *Diamante* —. V. *Bruto*.
Impollúto, a, *adj.* pur, sans tache.
Imponderável, *adj.* 2 *gen.* inexprimable; qu'on ne peut peser ou apprécier. (*t. de phys.*) Impondérable.
Impôr (*a*), *v. a.* imposer un tribut, une obligation, etc.; faire un devoir, imputer à tort, accuser faussement; donner (un nom). (*t. d'impr.*) Imposer : disposer les pages sur le marbre, les serrer dans les châssis. En imposer, tromper, abuser, faire accroire. Il est quelquefois neutre dans cette acception. *A religiáo nos impôe o dever de amar a patria*, la religion nous fait un devoir d'aimer la patrie.

Impôr-se, *v. r.* s'imposer, s'infliger (une peine), se donner une tâche. S'arroger, s'attribuer des qualités que l'on n'a pas, — *um fidalgo*, s'arroger la noblesse.
Importaçáõ, *s. f.* importation : introduction de marchandises étrangères.
Importádo, a, *p. p.* d'*Importar*.
Importadór, *s. m.* importateur : celui qui importe une denrée, une chose, d'un pays dans le sien.
Importáncia, *s. f.* importance : ce qui rend important; crédit, autorité, prix, grande place, grands moyens d'agir, d'influer. — *de conta*, montant d'un compte. *Fazer-se homem de* —, faire l'important. *Náo dar* — *a*..., attacher peu de prix à...
Importánte, *adj.* 2 *gen.* important, considérable, de conséquence.
Importanteménte, *adv.* utilement, avantageusement, d'une manière importante.
Importantíssimo, a, *adj. sup.* de *Importante*.
Importár, *v. a.* importer : faire venir du dehors dans son pays. (*em*) *v. n.* Monter à, valoir *ou* coûter; monter, se monter, faire un total. (*a*) *v. imp.* Importer, être avantageux, de conséquence. *Que me importa?* qu'est-ce que cela fait? qu'importe? *Náo importa*, n'importe : cela ne doit pas empêcher. *O que importa é merecer o premio, náo ganhál-o*, ce n'est pas tout d'emporter le prix, il faut le mériter.
Importável, *adj.* 2 *gen.* qu'on peut importer.
† Impórte, *s. m.* montant : total d'un compte.
Importunaçáõ, *s. f.* importunité : demande, instance importune.
Importunadíssimo, a, *adj. sup.* de
Importunádo, a, *p. p.* de *Importunar*. (*de, por*) *adj.* Importuné.
Importunadór, a, *s.* qui importune. V. *Importuno*.
Importunaménte, *adv.* importunément, avec importunité. Hors de saison, mal à propos.
Importunár (*com*), *v. a.* importuner : incommoder, fatiguer, déplaire par ses assiduités, ses discours, ses questions, etc.
Importunidáde, *s. f.* importunité.
Importuníssimo, a, *adj. sup.* de
Importúno, a, *adj.* importun : déplaisant, fâcheux, qui inquiète, fatigue, incommode; qui cause de l'ennui par son assiduité, ses propos; incommode, gênant, embarrassant, fatigant. Qui est hors de propos.
Imposiçáõ, *s. f.* imposition : action d'imposer; impôt.
Impossibilidáde, *s. f.* impossibilité. Impuissance.
Impossibilitádo, a, *adj.* qui est dans l'impossibilité. *p. p.* de
Impossibilitár, *v. a.* rendre impossible. Mettre dans l'impossibilité.
Impossibilitar-se, *v. r.* se mettre dans l'impossibilité; devenir inhabile.
Impossível, *adj.* 2 *gen.* impossible : qui ne

peut être *ou* se faire; (*fig.*) extrêmement difficile. *s. m.* —, chose impossible. *Ninguem está obrigado a fazer impossiveis*, à l'impossible nul n'est tenu.

IMPOSSÍVELMÉNTE, *adv.* avec impossibilité.

IMPÓSTA, *s. f.* (*t. d'arch.*) imposte : espèce de petite corniche sur laquelle pose un arc, une voûte.

IMPÔSTO, *s. m.* impôt, imposition.

IMPÔSTO, A, *p. p. irr.* de *Impôr*.

IMPOSTÔR, A, *s.* imposteur, fourbe.

IMPOSTÚRA, *s. f.* imposture : action de tromper, mensonge; calomnie, fausse imputation; hypocrisie. V. *Embuste*.

IMPOTÊNCIA, *s. f.* impuissance : manque de pouvoir, de forces, de moyens; incapacité d'engendrer.

IMPOTÉNTE, *adj.* 2 *gen.* impuissant : sans pouvoir; incapable d'engendrer; (*fig.*) incapable de produire son effet.

† IMPOTENTEMÉNTE, *adv.* sans pouvoir, d'une manière impuissante.

IMPRACTICABILIDÁDE, *s. f.* impraticabilité : qualité (d'une loi, d'un projet, etc.) impraticable.

IMPRACTICAVEL, *adj.* 2 *gen.* impraticable : qui ne peut se faire, s'exécuter; qu'on ne peut pratiquer, parcourir (route, chemin —); par où on ne saurait passer.

IMPRECAÇÃO, *s. f.* imprécation, malédiction; souhait de malheur fait contre quelqu'un.

IMPRECÁR, *v. a.* faire des imprécations.

† IMPRECATÍVO, A, *adj.* qui exprime, qui contient des imprécations.

† IMPRECATÓRIO, A, *adj.* imprécatoire : fait avec imprécation. *Juramento* —, jurement imprécatoire.

IMPREGNAÇÃO, *s. f.* imprégnation : action d'imprégner, de s'imprégner; ses effets.

IMPREGNÁDO, A, *p. p.* de

IMPREGNÁR, *v. a.* (*t. de chim.*) imprégner : charger une liqueur de particules étrangères; (*fig.*) pénétrer, remplir (l'esprit, l'âme) d'une opinion, d'un sentiment.

IMPREGNÁR-SE, *v. r.* s'imprégner, se charger d'une substance, de particules étrangères.

† IMPREMEDITÁDAMÉNTE, *adv.* sans préméditation.

† IMPREMEDITÁDO, A, *adj.* imprémédité : qui n'a pas été prémédité.

IMPREMIR. V. *Imprimido*.

IMPREMIDÔR. V. *Impressor*.

* IMPRENDÊR, *v. a.* faire prendre, communiquer (le feu).

IMPRÊNSA, *s. f.* imprimerie : art d'imprimer; tout ce qui sert à imprimer; lieu où l'on imprime. Presse à imprimer ou à presser des étoffes. * Pressoir.

IMPRENSÁDO, A, *p. p.* de

IMPRENSÁR, *v. a.* presser, mettre à la presse.

IMPRESCRIPTIBILIDÁDE, *s. f.* imprescriptibilité : qualité de ce qui est imprescriptible.

IMPRESCRIPTÍVEL, *adj.* 2 *gen.* imprescriptible : qui ne peut pas se prescrire.

IMPRESSÃO, *s. f.* impression : action d'un corps, d'un sujet sur un autre; son effet; (*fig.*) se dit de l'opinion, du sentiment imprimé dans l'esprit, dans le cœur. —, art d'imprimer; résultat, produit de l'imprimerie *ou* typographie; manière dont un livre est imprimé; édition; action, suite d'opérations, de travaux pour imprimer. Imprimerie. Influence des astres, en termes d'astrologie. *Primeira* —, première impression : celle que produit sur nous un objet que nous voyons pour la première fois.

IMPRESSIONÁDO, A, *p. p.* de

IMPRESSIONÁR, *v. a.* faire impression sur, frapper l'esprit; émouvoir, impressionner.

IMPRESSIONÁR-SE, *v. r.* éprouver une impression; s'imprimer dans l'esprit. S'impressionner.

† IMPRESSÍVEL, *adj.* 2 *gen.* impressionnable : qui peut être impressionné, sensible.

† IMPRESSÍVO, A, *adj.* impressif : qui fait impression.

IMPRÉSSO, A, *adj.* imprimé. *s. m.* —, écrit imprimé. *p. p. irr.* d'*Imprimir*.

IMPRESSÔR, *s. m.* imprimeur : celui qui connaît, exerce l'art de l'imprimerie.

IMPRETENDÉNTE, *adj.* 2 *gen.* qui ne prétend pas. V. *Desinteressado*.

IMPRETERÍVEL, *adj.* 2 *gen.* qu'on ne saurait outrepasser; inviolable, de rigueur.

IMPRETERIVELMÉNTE, *adv.* rigoureusement, dans le terme fixé.

IMPREVENIDO. V. *Desapercebido*.

† IMPREVISÃO, *s. f.* imprévoyance : défaut de prévoyance.

IMPREVISTAMÉNTE, *adv.* avec imprévoyance, inopinément.

IMPREVÍSTO, A, *adj.* imprévu : qu'on n'a pas prévu, qui surprend, qui arrive sans avoir été prévu.

IMPRIMÁDO, A, *p. p.* d'*Imprimar*.

IMPRIMADÚRA, *s. f.* imprimure : enduit sur une toile, un carton, pour peindre.

IMPRIMÁR, *v. a.* imprimer : enduire, préparer par un enduit les toiles pour la peinture; donner la première couche.

IMPRIMIDO, A, *p. p.* d'*Imprimir*.

* IMPRIMIDÔR. V. *Impressor*.

IMPRIMIR (*em*), *v. a.* imprimer : faire une empreinte sur; (*fig.*) graver dans l'esprit, inculquer; marquer; faire imprimer; empreindre des lettres sur du papier, etc.; publier par l'impression; faire impression sur les sens, dans *ou* sur le cœur, l'esprit, etc.

IMPROBABILIDÁDE, *s. f.* improbabilité : défaut de probabilité.

IMPROBABILÍSSIMO, A, *adj. sup.* de

IMPROBÁVEL, *adj.* 2 *gen.* improbable : sans probabilité, invraisemblable.

† IMPROBAVELMÉNTE, *adv.* improbablement : sans probabilité.

ÍMPROBO, A, *adj.* méchant, pervers. Excessif, pénible.

IMPROPERÁDO, A, *p. p.* de

IMPROPERÁR, *v. a.* reprocher : faire un reproche en face; injurier.

Impropério, *s. m.* reproche injurieux, indignité, affront, outrage.

Improporcionádo, A, *adj.* disproportionné.

Improporcionál, *adj.* 2 *gen.* non proportionnel : qui n'est pas en proportion avec d'autres.

† **Improporcionár**, *v. a.* (*p. us.*) ne pas proportionner.

Improporcionável, *adj.* 2 *gen.* qui ne peut pas avoir de rapport *ou* proportion.

Impropriaménte, *adv.* improprement : d'une manière impropre.

Improprár, *v. a.* employer des mots dans un sens impropre.

Impropriedáde, *s. f.* impropriété : qualité de ce qui est impropre; inconvenance.

Impropriíssimo, *adj. sup.* de

Impróprio, A, *adj.* impropre : qui ne convient pas, n'est pas juste; qui n'est pas propre à. Malséant.

† **Improrogável**, *adj.* 2 *gen.* qui ne peut pas être prorogé.

Improvádo, A, *p. p.* de

Improvár, *v. a.* improuver, désapprouver.

Improvável, *adj.* 2 *gen.* qui ne peut se prouver. Improbable : sans probabilité.

* **Improvêr.** V. *Empobrecêr*.

† **Impróvidaménte**, *adv.* sans prévoyance, imprudemment.

Improvidéncia, *s. f.* imprévoyance : défaut, manque de prévoyance.

Impróvido, A, *adj.* imprévoyant, imprudent, qui manque de prévayance.

† **Improvisação**, *s. f.* improvisation : art, action d'improviser; chose improvisée.

Improvisádo, A, *p. p.* d'*Improvisar*.

Improvisadór, A, *s.* improvisateur : qui improvise.

Improvísaménte, *adv.* à l'improviste, subitement, au dépourvu.

Improvisár, *v. a.* improviser : réciter, débiter, chanter (un discours, un morceau de poésie, de musique, etc. composés sur-le-champ et d'inspiration). Il est aussi neutre. (*fig.*) Agir inconsidérément.

† **Improvisáta**, *s. f.* improvisation : chose improvisée.

Improviso, A, *adj.* imprévu, inopiné, subit, prompt, soudain.

† **Improviso**, *s. m.* morceau de poésie improvisé. *De* —, *adv.* V. *Improvisamente*.

Imprudéncia, *s. f.* imprudence : défaut, manque de prudence; action imprudente.

Imprudénte, *adj.* 2 *gen.* imprudent : qui manque de prudence; qui lui est contraire (action, discours, etc.).

Imprudenteménte, *adv.* imprudemment : avec imprudence.

Imprudentíssimo, A, *adj. sup.* d'*Imprudente*.

Impuberdáde, *s. f.* âge de l'impubère.

Impúbere, *adj.* 2 *gen.* impubère : qui n'a pas atteint l'âge de puberté.

† **Impubescéncia**, *s. f.* * défaut, manque de puberté.

Impudéncia, *s. f.* impudence, effronterie; action, parole contraire à la pudeur; manque de pudeur. * Cynisme.

Impudénte, *adj.* 2 *gen.* impudent : effronté, sans pudeur, insolent. Cynique.

Impudenteménte, *adv.* impudemment : effrontément, avec impudence.

Impudentíssimo, A, *adj. sup.* de *Impudente*.

Impudícaménte, *adv.* impudiquement : d'une manière impudique.

Impudicícia, *s. f.* impudicité : vice contraire à la chasteté.

Impudíco, A, *adj.* impudique : contraire à la chasteté, qui l'offense.

Impugnação, *s. f.* opposition, contradiction, l'action d'impugner.

Impugnádo, A, *p. p.* d'*Impugnar*.

Impugnadór, A, *s.* qui attaque, qui réfute, qui impugne.

Impugnár, *v. a.* impugner : attaquer, réfuter (une opinion, etc.), disputer contre.

† **Impugnatívo**, A, *adj.* (*p. us.*) qui impugne *ou* sert à impugner.

Impulsádo. V. *Impellido*.

Impulsão, *s. f.* impulsion. V. *Impúlso*.

Impulsivo, A, *adj.* impulsif : qui agit par impulsion; qui donne l'impulsion (force —ive).

Impúlso, *s. m.* * impulsion : mouvement communiqué par le choc. (*fig.*) Instigation; élancement, mouvement de la volonté vers un objet.

Impulsór, A, *adj.* et *s.* qui donne l'impulsion, impulsif.

Impúmpe, *s. m.* espèce de chien de la Cafrerie.

Impúne, *adj.* 2 *gen.* impuni : qui demeure sans punition.

Impuneménte, *adv.* impunément : avec impunité.

Impunhár. V. *Empunhar* et *Impugnar*.

Impunidáde, *s. f.* impunité.

Impunido, A. V. *Impune*.

† **Impunível**, *adj.* 2 *gen.* qu'on ne peut pas, qu'on ne doit pas punir.

Impúraménte, *adv.* impurement : d'une manière impure.

Impuréza, *s. f.* impureté. (*fig.*) Impudicité. — *de sangue*, (*fig.*) tache dans une famille.

Impuríssimo, A, *adj. sup.* de

Impúro, A, *adj.* impur : qui n'est pas pur; altéré, corrompu par le mélange; (*fig.*) impudique.

Imputabilidáde, *s. f.* imputabilité : qualité d'une action imputable, surtout en mal; qualité des actes d'une volonté libre.

Imputação, *s. f.* imputation, accusation sans preuves. Inculpation.

Imputádo, A, *p. p.* d'*Imputar*.

Imputadór, A, *s.* celui qui impute. Faux-accusateur.

Imputár (*a*), *v. a.* imputer : attribuer (à quelqu'un une chose blâmable); accuser, inculper. *A quem se imputa a falta* ou *a culpa?* A qui en donne-t-on la faute?

Imputável, *adj.* 2 *gen.* imputable : se dit

d'une faute, d'un tort qu'on attribue à quelqu'un, dont on le rend responsable.

INEMPYREO. V. *Empyreo*.

IN, préposition latine que les Portugais n'emploient qu'en composition, et qui exprime ordinairement le contraire de ce que signifie le mot auquel on la joint. Ex. : *Inhabil*, inhabile : qui n'est pas habile, etc.

INABALÁVEL, *adj*. 2 *gen*. inébranlable.

† INABDICÁVEL, *adj*. 2 *gen*. qu'on ne peut pas abdiquer.

INÁBIL. V. *Inhabil*.

† INABORDÁVEL, *adj*. 2 *gen*. inabordable : qu'on ne peut aborder.

INACABÁVEL, *adj*. 2 *gen*. qui ne peut être achevé : interminable.

INACÇÃO, *s. f.* inaction : cessation de toute action ; indolence ; indifférence, repos.

INACCESSÍVEL (*e*), *adj*. 2 *gen*. inaccessible : dont on ne peut approcher ; auprès de qui l'on ne peut trouver d'accès. Inabordable.

INACCESSIVELMÉNTE, *adv*. d'une manière inaccessible.

INADMISSÍVEL, *adj*. 2 *gen*. inadmissible : qu'on ne peut admettre ; qui ne peut *ou* ne doit pas être admis dans un corps, dans une société, etc.

INADVERTÊNCIA, *s. f.* inadvertance : défaut d'attention, faute d'être averti, faute d'application ; méprise qui en résulte ; faute commise par inadvertance.

INADVERTIDAMÉNTE, *adv*. par inadvertance, par méprise.

INADVERTÍDO, A, *adj*. imprudent, inconsidéré ; négligent. Qui n'a point été vu, point remarqué, imprévu ; fait sans réflexion. *p. p.* de

† INADVERTIR, *v. n.* ne pas faire attention.

† INALÁDO, A, *adj*. qui n'a pas d'ailes.

INALIENABILIDÁDE, *s. f.* inaliénabilité : qualité de ce qui est inaliénable.

INALIENÁVEL, *adj*. 2 *gen*. inaliénable : qu'on ne peut aliéner.

† INALTERABILIDÁDE, *s. f.* inaltérabilité : qualité de ce qui est inaltérable.

INALTERADAMÉNTE, *adv*. sans altération.

† INALTERÁDO, A, *adj*. sans altération.

INALTERÁVEL, *adj*. 2 *gen*. inaltérable : qui ne peut s'altérer, se changer en mal ; inébranlable, constant, ferme, calme.

INALTERAVELMÉNTE, *adv*. d'une manière inaltérable.

INAMBÚ. V. *Nambu*.

INAMÁDO, A, *adj*. inaimé : qui n'est pas aimé.

INAMÁVEL, *adj*. 2 *gen*. inaimable : qui n'est pas aimable.

INAMISSIBILIDÁDE, *s. f.* inamissibilité : qualité de ce qui est inamissible.

INAMISSÍVEL, *adj*. 2 *gen*. inamissible : qui ne peut se perdre.

† INAMOVIBILIDÁDE, *s. f.* inamovibilité : état de ce qui est inamovible.

† INAMOVÍVEL, *adj*. 2 *gen*. inamovible : qui ne peut être destitué d'un poste *ou* changé, déplacé (officier, emploi).

INANIÇÃO, *s. f.* (*t. de méd.*) inanition : faiblesse causée par le jeûne, le défaut de nourriture.

INANÍDO, A, *adj*. épuisé.

INANIMÁDO, A, *adj*. inanimé : qui n'a pas d'âme, de vie, de sentiment.

INAPPETÊNCIA, *s. f.* défaut d'appétit, dégoût, anorexie.

INAPPLICAÇÃO, *s. f.* inapplication : défaut d'application.

INAPPLICÁDO, A, *adj*. inappliqué.

INAPPLICÁVEL, *adj*. 2 *gen*. inapplicable : qui ne peut être appliqué.

† INAPPRECIÁVEL, *adj*. 2 *gen*. inappréciable, inestimable ; qui ne peut être apprécié, estimé.

† INAPTITÚDE, *s. f.* inaptitude : défaut d'aptitude à, de capacité pour.

† INARTICULÁDO, A, *adj*. inarticulé : qui n'est pas articulé.

† INASSEQUÍVEL, *adj*. 2 *gen*. qu'on ne peut pas obtenir.

† INATACÁVEL, *adj*. 2 *gen*. inattaquable : qu'on ne peut attaquer.

† INATTINGÍVEL, *adj*. 2 *gen*. qu'on ne peut pas atteindre ; incompréhensible.

INATURÁVEL, *adj*. 2 *gen*. insupportable.

INAUDÍTO, A, *adj*. inouï : tel qu'on n'a jamais rien ouï dire de semblable ; singulier, étrange ; dont on n'a pas ouï parler, nouveau.

INAUFERÍVEL, *adj*. 2 *gen*. qui ne peut s'enlever, dont on ne saurait être privé.

INAUGURAÇÃO, *s. f.* inauguration : cérémonie religieuse du couronnement, de la dédicace (d'un monument) ; prise de possession, installation.

INAUGURÁDO, A, *p. p.* d'*Inaugurar*.

INAUGURADÔR, *s. m.* celui qui inaugure.

INAUGURÁR, *v. a.* inaugurer : dédier, consacrer ; installer ; *primitivement* prendre les augures.

INAVERTÊNCIA. V. *Inadvertencia*.

ÍNCA, *s. m.* inca : souverain, prince de la famille régnante avant l'arrivée des Espagnols au Pérou.

† INCALCULÁVEL, *adj*. 2 *gen*. incalculable : qui passe les bornes du calcul. Inestimable.

INCAMERAÇÃO, *s. f.* incamération : réunion d'une terre, d'un droit, d'un revenu au domaine du pape.

INCAMERÁR, *v. a.* incamérer : unir une terre, un droit, un revenu, etc., au domaine du pape.

INCANÇÁVEL *ou* —SÁVEL, *adj*. 2 *gen*. infatigable : qu'on ne peut fatiguer par le travail, etc.

INCANÇAVELMÉNTE, *adv*. infatigablement : sans se fatiguer, se lasser.

INCANDESCÊNCIA, *s. f.* incandescence : état d'un corps pénétré de feu jusqu'à devenir blanc.

INCANDILÁR, etc. V. *Encandilar*.

INCANTÁVEL, *adj*. 2 *gen*. qui ne se peut chanter.

Incapacidáde, s. f. incapacité, insuffisance. Stupidité, bêtise.

Incapacitádo, a, p. p. d'

Incapacitár, v. a. rendre incapable. V. *Inhabilitar*.

† Incapacitável, *adj.* 2 *gen.* qu'on ne peut pas persuader, convaincre.

Incapáz (*de*), *adj.* 2 *gen.* incapable : qui n'est pas capable de ; inhabile, mal habile ; qui n'a pas les qualités, conditions *ou* talents requis. Sot, stupide. *Está —de servir*, il est hors d'état de servir.

Incapellado, a, *adj.* chauve.

Incarnação, etc. V. *Encarnação*, etc.

† Incásto, a, *adj.* impudique : déshonnête.

Incautaménte, *adv.* imprudemment, sans précaution.

Incautíssimo, a, *adj. sup.* de

Incáuto, a, *adj.* qui n'est pas sur ses gardes, imprévoyant, inconsidéré, sans précaution, imprudent.

Inçádo, a, *p. p.* d'*Inçar*, et *adj. Estar —de...*, fourmiller, essaimer, être inondé, grouiller de...

Inçár, v. a. engendrer, peupler par essaim. Il se prend toujours en mauvaise part.

Incendêr. V. *Encender*.

Incendiádo, a, *p. p.* de

Incendiár, v. a. incendier, embraser. Il est aussi réciproque.

Incendiário, a, s. incendiaire : auteur volontaire d'un incendie.

Incendiário, a, *adj.* incendiaire, séditieux.

Incendído. V. *Encender*.

Incendiménto, s. m. embrasement.

Incêndio, s. m. incendie : feu qui consume un édifice, une forêt, etc. ; (*fig.*) troubles, combustion dans un État ; embrasement, feu intérieur des passions.

Incensádo, a, *p. p.* d'*Incensar*.

Incensadór, s. m. encenseur : celui qui encense. V. *Thuriferário*. (*fig.*) Louangeur.

Incensár, v. a. encenser : donner de l'encens ; (*fig.*) donner des louanges ; flatter.

Incensário, s. m. encensoir. V. *Thuribulo*.

Incênso, s. m. encens : parfum ; gomme aromatique ; (*fig.*) flatterie, louange. — *fêmea*, encens ordinaire. — *macho*, encens fin. — *bravo*. V. [illegible]. *Gostar de —*, aimer l'encens, pour aimer à être flatté.

Incensório. V. *Thuribulo*.

Incensurável, *adj.* 2 *gen.* qui n'est point sujet à censure : irréprochable.

Incentívo, s. m. aiguillon, stimulant : motif qui excite. (*fig.*) Aliment d'une passion, appât.

Incertaménte, *adv.* incertainement : avec doute, incertitude.

Incertéza, s. f. incertitude : doute ; état d'irrésolution ; défaut de certitude ; apparence de changement prochain (du temps) ; indécision de l'âme.

* Incertidão. V. *Incerteza*.

Incérto, a, *adj.* incertain : douteux, sans certitude ; variable, indéterminé ; irrésolu.

Incessánte, *adj.* 2 *gen.* continuel ; assidu.

Incessanteménte, *adv.* continuellement, incessamment, sans cesse.

Incessável, *adj.* 2 *gen.* continuel ; qui ne cesse point.

† Incedível, *adj.* 2 *gen.* qu'on ne peut céder.

Incestádo, *p. p.* d'*Incestar*, *adj.* Souillé, déshonoré par un inceste.

† Incestaménte, *adv.* d'une manière impure. Incestueusement.

Incestár, v. a. et n. corrompre, déshonorer. Commettre un inceste.

Incésto, s. m. inceste : conjonction illicite entre parents *ou* alliés au degré prohibé. *adj.* V. *Incestuóso*.

Incestuosaménte, *adv.* incestueusement : avec, dans l'inceste.

Incestuóso, a, *adj.* incestueux : souillé d'inceste ; où il y a inceste (mariage).

* I'ncha, s. f. V. *Odio*.

Inchação, s. f. enflure, gonflement, tumeur, bouffissure. (*fig.*) Orgueil, vanité.

Incháço, s. m. * tumeur, enflure.

† Inchadaménte, *adv.* (*fig.*) fièrement, arrogamment.

Incháde, a, *p. p.* d'*Inchar*. *adj.* Enflé, bouffi. (*fig.*) Vain, présomptueux. Affecté, boursouflé, parlant du style.

Incharménto, s. m. V. *Inchação*. (*fig.*) Boursouflage, boursouflure du style.

Inchár, v. a. enfler, en soufflant dedans ; gonfler. (*fig.*) Enorgueillir. v. n. Gonfler, se gonfler.

Inchár-se, v. r. s'enfler ; gonfler, se gonfler. (*fig.*) —, s'enorgueillir.

Incher, etc. V. *Encher*.

Inchiridião. V. *Enchiridião*.

Inchoadaménte, *adv.* en commencement, par commencement.

† Inchoádo, a, *adj.* commencé et non fini.

† Incicatrizável, *adj.* 2 *gen.* incicatrisable : qui ne peut se cicatriser.

Incidência, s. f. (*t. de géom. et d'opt.*) incidence : chute d'une ligne, d'un corps sur un plan. V. *Incidente*.

Incidênte, *adj.* 2 *gen.* incident ; qui survient ; (proposition —e) explicative, déterminative, insérée dans la principale. *it.* V. *Incisivo*.

Incidênte, s. m. incident : événement qui survient dans le cours d'une affaire, d'une entreprise, etc. ; événement accessoire au principal. *Por* —, incidemment.

Incidenteménte, *adv.* incidemment : par incident, par suite, par connexité, par occasion.

Incidír, v. a. (*t. de méd.*) atténuer (les humeurs). v. n. Tomber, échoir.

Incinência, etc. V. *Insciência*, etc.

Incineração, s. f. (*t. de chim.*) incinération : action de réduire en cendres ; ses effets ; cinération.

Incinerádo, a, *p. p.* de *Incinerar*.

Incinerár, v. a. (t. de chim.) incinérer : réduire en cendres.

Incircumciso, a, adj. incirconcis : qui n'est pas circoncis ; (fig.) immortifié.

Incircumscripto, a, adj. incirconscrit : sans bornes, sans limites ; illimité.

Incisão, s. f. incision, coupure, taillade en long.

Incisivo, a, adj. incisif : propre à couper. *Dentes —s*, incisives (dents) de devant.

Inciso, a, adj. coupé. (t. de bot.) Incisé : découpé en pointe.

Inciso, s. m. (t. de rhét.) incise : petite phrase.

Incisôr, adj. m. qui coupe ou peut couper. V. *Incisivo*.

Incisóra. V. *Incisão*.

Incitação, s. f. incitation, instigation, impulsion (au mal) ; action de celui qui incite.

Incitádo, a, p. p. d'*Incitar*.

Incitadôr, a, adj. et s. qui incite ; instigateur ; excitateur.

Incitaménto, s. m. *incitation. V. *Incentivo*.

Incitár (a, contra), v. a. inciter, pousser, exciter, instiguer, induire. Attiser, allumer. Il est aussi réciproque.

Incitatívo, a, adj. incitatif, stimulant ; excitatif.

Incivíl, adj. 2 gen. incivil, impoli, malhonnête.

Incivilidáde, s. f. incivilité, impolitesse, malhonnêteté.

Incivilménte, adv. incivilement ; d'une manière incivile.

Incleméncia, s. f. rigueur, dureté. (fig.) Inclémence (de l'air, des saisons, etc.).

Incleménte, adj. 2 gen. cruel, dur, impitoyable.

Inclementíssimo, a, adj. sup. d'*Inclemente*.

Inclinação, s. f. inclination : action de pencher, d'incliner ; (fig.) goût, penchant naturel ; affection, amour ; disposition ; pente naturelle à..; état, situation de ce qui penche ; salut de tête ; (t. de géom.) obliquité d'une ligne sur une autre ; (t. de phys.) inclinaison ; (t. de chim.) manière de verser une liqueur, en penchant doucement le vaisseau. *Deichar-se levar da sua —*, se laisser aller à son penchant.

Inclinadíssimo, a, adj. sup. de

Inclinádo, a, p. p. d'*Inclinar*. (a) adj. Enclin, porté à. *Bem* ou *mal —*, qui a de bonnes ou de mauvaises inclinations. *E' — ás armas*, il se porte aux armes.

Inclinár (a, para), v. a. incliner vers, baisser, pencher, courber. v. n. Incliner à, avoir du penchant pour ; être porté à...

Inclinár-se, v. r. s'incliner en signe de respect, etc. (a, para) S'incliner, avoir de l'inclination pour. Tourner ses inclinations, ses penchants au bien ou au mal. Être engagé par quelque motif à suivre une opinion.

Ínclito, a, adj. illustre, célèbre, noble, renommé.

*Includir. V. *Incluír*.

Incluído, a, adj. compris, renfermé. p. p. de

Incluír (em), v. a. enfermer, comprendre, contenir, inclure. Admettre dans une affaire, donner part.

Inclusa, s. f. V. *Adufa*. Incluse : lettre incluse.

Inclusão, s. f. inclusion : état d'une chose incluse.

Inclusivaménte, adv. inclusivement, en comprenant, y compris.

† Inclusivo, a, adj. inclusif : ce qui renferme une chose.

Inclúso, a, p. p. irr. de *Incluír*. Inclus, renfermé.

Incobrável, adj. 2 gen. qui ne se peut recouvrer.

Incobrir, etc. V. *Encobrir*, etc.

Incogitado. V. *Impensádo*.

† Incogitável, adj. 2 gen. à quoi on ne pensait pas ; imprévu.

Incógnita, s. f. (t. de math.) inconnue : quantité recherchée.

Incógnitaménte, adv. incognito.

Incógnito, a, adj. inconnu. *Viajar —*, voyager incognito.

Incoherência, s. f. incohérence : qualité de ce qui est incohérent ; défaut de liaison.

Incoherénte, adj. 2 gen. incohérent : qui manque de liaison.

Incoherenteménte, adv. d'une manière incohérente, sans liaison.

Íncola, s. m. habitant.

Incólume, adj. 2 gen. sain et sauf ; intact, en bon état.

*Incolumidáde, s. f. (p. us.) état de celui qui est sain et sauf ; salut.

Incombustibilidáde, s. f. incombustibilité : qualité de ce qui est incombustible.

Incombustível, adj. 2 gen. incombustible : qui ne se consume point au feu.

† Incombústo, a, adj. (poét.) qui ne s'est point brûlé, ou ne se brûle point.

Incommensurabilidáde, s. f. incommensurabilité : qualité, état de ce qui ne peut être mesuré. Asymétrie.

Incommensurável, adj. 2 gen. incommensurable : qui ne peut être mesuré ; se dit des grandeurs qui n'ont pas de mesure commune (quantités —s).

Incommodádo, a, p. p. d'*Incommodar*.

Incommodadôr, a, s. personne incommode.

Incómmodaménte, adv. incommodément. avec incommodité.

Incommodár, v. a. incommoder.

Incommodidáde, s. f. incommodité, peine, ennui ; malaise, indisposition.

Incómmodo, a, adj. incommode, importun, fâcheux, désagréable ; qui gêne ; qui cause de l'embarras.

Incómmodo, s. m. V. *Incommodidáde*.

† Incommunicabilidáde, s. f. incommunicabilité.

Incommunicável, adj. 2 gen. incommunicable : qui ne peut se communiquer ; dont on ne peut faire part. Mis au secret, sans communication, en prison.

Incommutabilidáde, *s. f.* immutabilité.

Incommutável, *adj. 2 gen.* immuable, invariable. Qui n'est pas commuable.

Incomparável, *adj. 2 gen.* incomparable : à qui, à quoi rien ne peut être comparé ; nonpareil.

Incomparavelménte, *adv.* incomparablement : sans comparaison.

† **Incompassívo**, a, *adj.* impitoyable : sans pitié.

Incompatibilidáde, *s. f.* incompatibilité, antipathie ; impossibilité de posséder à la fois deux charges, deux bénéfices, etc.

Incompatível (*com*), *adj. 2 gen.* incompatible : se dit des choses qui ne sont pas compatibles entre elles (charges, offices, etc.), qu'une même personne ne peut avoir, posséder, exercer, remplir à la fois ; qui ne peut compatir ou s'accorder, se concilier avec une autre.

Incompativelménte, *adv.* incompatiblement ; d'une manière incompatible.

Incompetência, *s. f.* incompétence : défaut, manque de compétence.

Incompetènte, *adj. 2 gen.* incompétent : qui n'est pas compétent. Hors de propos, mal à propos, hors de saison.

Incompetentemènte, *adv.* incompétemment : sans compétence.

Incompletaménte, *adv.* incomplétement : d'une manière incomplète.

Incompléto, a, *adj.* incomplet : qui n'est pas complet ; qui n'a pas toutes ses parties.

Incompléxo, a, *adj.* incomplexe : qui n'est pas complexe ; simple.

Incomportável, *adj. 2 gen.* insupportable, intolérable.

Incomportavelménte, *adv.* intolérablement.

Incompossível, *adj. 2 gen.* inconciliable, incompatible.

Incompósto, a, *adj.* non composé, simple.

† **Incomprehendído**, *adj.* que personne n'a compris.

Incomprehensibilidáde, *s. f.* incompréhensibilité.

Incomprehensível, *adj. 2 gen.* incompréhensible : inconcevable, qui ne peut être compris.

Incomprehensivelménte, *adv.* incompréhensiblement.

Incommunhár. V. *Encommunhar*.

Inconcésso, a, *adj.* défendu, illicite.

Inconciliabilidáde, *s. f.* qualité, état de ce qui est inconciliable.

Inconciliável, *adj. 2 gen.* inconciliable : qui ne peut se concilier.

Inconcordável, *adj. 2 gen.* inaccordable : qui ne peut s'accorder.

Inconcussaménte, *adv.* incontestablement, indubitablement.

Inconcússo, a, *adj.* incontestable, indubitable ; inébranlable, ferme.

† **Inconfésso**, a, *adj.* On le dit d'un accusé qui n'a pas avoué en justice.

Inconfidência, *s. f.* infidélité envers son souverain. Soupçon de trahison.

Inconfidènte, *adj. 2 gen.* infidèle à son prince. Soupçonné de trahison.

Incôngruaménte, *adv.* incongrûment : d'une manière incongrue.

Incongruência, *s. f.* défaut de rapport, de proportion, de conformité. Incongruité.

Incongruènte. V. *Incôngruo*.

Incongruentemènte, *adv.* sans rapport ni proportion.

Incôngruo, a, *adj.* qui manque de rapport, disproportionné, peu convenable. Incongru.

Incônho. V. *Cogno*.

Inconnéxaménte, *adv.* sans connexion.

Inconnéxão, *s. f.* manque de connexion, de rapport, de liaison.

Inconnéxo, a, *adj.* qui manque de connexion. Indépendant d'un autre.

† **Inconnivènte**, *adj. 2 gen.* qui ne favorise pas la connivence, qui ne connive pas.

Inconquistádo, a, *adj.* qui n'a pas été conquis.

Inconquistável, *adj. 2 gen.* que l'on ne peut conquérir. Inexpugnable, imprenable, invincible.

Inconsequência, *s. f.* inconséquence : défaut de conséquence dans les idées, les discours, les actions.

Inconsequènte, *adj. 2 gen.* inconséquent : qui agit, qui parle, qui est contre ses propres principes.

Inconsequentemènte, *adv.* avec inconséquence.

Inconsideração, *s. f.* inconsidération, imprudence, inadvertance.

Inconsideradaménte, *adv.* inconsidérément, étourdiment, légèrement.

Inconsiderádo, a, *adj.* dit ou fait sans considération. Inconsidéré, imprudent, étourdi, mal avisé, peu réfléchi.

Inconsoládo, a, *adj.* inconsolé : qui n'est pas consolé.

Inconsolável, *adj. 2 gen.* inconsolable : qui ne peut se consoler (de), qu'on ne peut consoler.

Inconsolavelménte, *adv.* inconsolablement : d'une manière à ne pouvoir être consolé.

Inconsonância, etc. V. *Dissonancia*, etc.

Inconstância, *s. f.* inconstance : facilité à changer d'état, d'opinion, de résolution, d'affection, de goût, de passion, d'inclination, de conduite ; excessive légèreté d'esprit, de sentiments ; action de changer ; (*fig.*) instabilité des choses humaines.

Inconstânte, *adj. 2 gen.* inconstant : volage, léger, sujet à changer ; variable, mobile.

Inconstantemènte, *adv.* inconstamment : avec inconstance et légèreté.

Inconstantíssimo, a, *adj. sup.* d'*Inconstante*.

† **Inconstitucionál**, *adj.* inconstitutionnel : qui n'est pas constitutionnel.

† **Inconstitucionalménte**, *adv.* inconstitutionnellement.

Inconsúlto, a, *adj.* indélibéré ; qui agit sans prendre conseil. Inconsulté : qui n'a pas été consulté.

Incompatível, *adj.* 2 *gen.* incomptible : qui ne peut être consumé. Impérissable.

Inconsútil, *adj.* 2 *gen.* qui est sans couture. On le dit surtout de la robe de Notre-Seigneur.

Incontaminádo, a, *adj.* pur, sans tache.

Incontestável, *adj.* incontestable : qu'on ne peut contester.

Incontestavelménte, *adv.* incontestablement, certainement.

Incontinéncia, *s. f.* incontinence : vice opposé à la continence, à la chasteté. — *da urina*, incontinence d'urine, écoulement involontaire du liquide contenu dans la vessie.

Incontinénte, *adj.* 2 *gen.* incontinent : qui n'est pas continent, chaste. Qui ne peut pas se contenir.

Incontinénte, *adv.* incontinent, aussitôt, au même instant, sur l'heure.

Incontinentemênte, *adv.* incontinemment : par incontinence.

Incontrastável, *adj.* 2 *gen.* irrésistible, insurmontable; incontestable.

Incontrastavelménte, *adv.* incontestablement.

Inconveniéncia, *s. f.* *inconvénient, incommodité, contre-temps. Inconvenance.

Inconveniénte, *adj.* 2 *gen.* inconvenant, qui ne convient pas; impropre.

Inconveniénte, *s. m.* inconvénient, embarras, difficulté qui survient.

† Inconversável, *adj.* 2 *gen.* (*p. us.*) insociable, intraitable, fâcheux.

† Inconvertível, *adj.* 2 *gen.* inconvertible : qu'on ne peut convertir.

Incórdio, *s. m.* (*t. de chir.*) poulain, bubon : tumeur vénérienne des glandes inguinales.

Incorporação, *s. f.* incorporation.

Incorporádo, a, *p. p.* de

Incorporár (*e*, *com*, *em*), *v. a.* incorporer : mêler, réunir ensemble des corps *ou* leurs parties, pour ne faire qu'un corps; unir; joindre.

Incorporár-se, *v. r.* s'incorporer, s'agréger, s'unir.

Incorporeidáde, *s. f.* incorporalité : qualité des êtres incorporels.

Incorpóreo, a, *adj.* incorporel : qui n'a point de corps.

Incorrecção, *s. f.* incorrection : défaut de correction.

Incorrectaménte, *adv.* d'une manière incorrecte.

Incorrécto, a, *adj.* incorrect : qui manque de correction. Incorrigé : qui n'a point été corrigé, revu.

Incorrér (*em*), *v. n.* encourir : tomber en. Mériter.

Incorrído, *p. p.* d'*Incórrer*. V. *Incurso*.

Incorrigibilidáde, *s. f.* incorrigibilité : caractère de ce qui, de celui qui est incorrigible.

Incorrigível, *adj.* 2 *gen.* incorrigible : qui ne peut, ne veut pas se corriger.

Incorrupção, *s. f.* incorruption : état de ce qui ne peut se corrompre. (*fig.*) Pureté, intégrité de mœurs.

Incorruptaménte, *adv.* d'une manière incorruptible; sans corruption.

Incorruptibilidáde, *s. f.* incorruptibilité : qualité de ce qui est incorruptible; intégrité (d'un juge, etc.).

[illegible], a, *adj.* [illegible].

Incorruptível, *adj.* 2 *gen.* incorruptible : qui ne peut se corrompre, ne peut être corrompu. *Homem* —, homme à l'épreuve de l'argent.

Incorrúpto, a, *adj.* qui n'est point corrompu ni gâté : incorrompu. (*fig.*) Incorruptible, intègre.

[illegible], a, *p. p.* d'[illegible].

[illegible], *s. m.* épaississement.

Incrassánte, *adj.* 2 *gen.* incrassant : qui épaissit le sang, les humeurs. [illegible]

Incrassár, *v. a.* (*t. de méd.*) incrasser : épaissir le sang, les humeurs.

Increádo, a, *adj.* incréé : qui existe sans avoir été créé (Dieu).

Incredibilidáde, *s. f.* incrédibilité : ce qui fait qu'on ne peut croire une chose; ce qui la rend incroyable.

Incredível. V. *Incrível*.

Incredulidáde, *s. f.* incrédulité; répugnance à croire; manque de foi religieuse.

Incrédulo, a, *adj.* et *s.* incrédule : qui ne croit pas aisément; qui ne croit pas aux mystères de la religion.

Increível. V. *Incrível*.

Increménto, *s. m.* accroissement. (*t. de gram.*) Crément : augmentation de syllabes d'un verbe à certains temps, d'un nom à certains cas. — *do pulso*, élévation du pouls.

Increpação, *s. f.* réprimande sévère.

Increpádo, a, *p. p.* d'*Increpar*.

Increpadór, a, *s.* celui qui réprimande sévèrement.

Increpár, *v. a.* réprimander sévèrement, blâmer.

Incriádo. V. *Increádo*.

*Incrinár, etc. V. *Inclinar*, etc.

Incrível, *adj.* 2 *gen.* incroyable : qui ne peut être cru; difficile à croire; excessif, extraordinaire, inouï.

Incrivelménte, *adv.* incroyablement : d'une manière incroyable.

Incruár, etc. V. *Encruar*, etc.

Incruénto, a, *adj.* non sanglant. On le dit surtout du sacrifice de la messe.

Incrustação, *s. f.* incrustation.

Incrustádo, a, *p. p.* de

Incrustár, *v. a.* incruster : appliquer (du marbre, etc.), sur *ou* contre une surface; comme une croûte; couvrir, revêtir (d'or, en or, en *ou* de marbre); placer des ornements dans des sillons, des parties creuses.

Incubação, *s. f.* incubation : action des ovipares qui couvent des œufs.

Incubádo, a, *p. p.* de

† Incubár, *v. a.* couver : se dit de l'oiseau qui échauffe ses œufs en se tenant couché dessus.

INCUBO, *s. m.* incube : démon qui, selon l'absurde croyance populaire, abuse des femmes. Cauchemar. Il est aussi *adj. Demonio* —, incube. *Ave* —*a*, oiseau couvant ses œufs.

INCUDE (*poét.*). V. *Bigórna*.

INCÚLCA, *s. f.* recherche, perquisition; renseignements, indices, indications; recommandation. *Deitar* —*s*, rechercher exactement, chercher soigneusement la connaissance d'une chose; voir, fureter partout.

INCULCÁDO, A, *p. p.* d'*Inculcar*.

INCULCADÔR, A, *s.* celui qui recommande un autre, qui procure.

INCULCÁR, *v. a.* indiquer, proposer; inculquer, recommander.

INCULCÁR-SE (*por*), *v. r.* se produire, s'insinuer, se faire connaître, se donner pour.

INCULPAVELISSIMO, A, *adj. sup.* d'*Inculpavel*.

INCULPÁDO, A, *adj.* innocent; qu'on n'accuse point.

INCULPÁVEL, *adj.* 2 *gen.* exempt de faute, innocent, irréprochable.

INCULPAVELMÉNTE, *adv.* irréprochablement.

INCÚLTO, A, *adj.* inculte : qui n'est point cultivé. (*fig.*) Rustique, qui n'est point poli, cultivé; naturel, simple, sans ornement. *Terra* —*a*, terre en friche, inculte.

INCULTÚRA, *s. f.* inculture : défaut de culture.

INCUMBÉNCIA, *s. f.* commission; charge, devoir, obligation; département, ministère.

INCUMBÍDO, A, *p. p.* de

INCUMBIR (*a*, *de*), *v. a.* charger quelqu'un de, commettre, confier à.

INCUMBIR (*a*), *v. n.* appartenir, toucher, regarder, être du devoir de. On dit incomber, en langage de palais.

† INCUMBIR-SE (*de*), *v. r.* se charger de, prendre sur soi.

INCURABILIDÁDE, *s. f.* incurabilité : état de ce qui est incurable.

INCURÁVEL, *adj.* 2 *gen.* incurable, inguérissable : qui ne peut être guéri.

INCURÁVELMÉNTE, *adv.* incurablement : d'une manière incurable.

INCÚRIA, *s. f.* incurie : défaut de soin, négligence; insouciance.

† INCURIÁL, *adj.* 2 *gen.* qui n'est pas curial, irrégulier.

† INCURIALIDÁDE, *s. f.* qualité de ce qui n'est pas curial; irrégularité.

INCURIOSAMÉNTE, *adv.* négligemment.

INCURIÓSO, A, *adj.* négligent, peu soigneux.

INCURSÁÕ, *s. f.* incursion : irruption hostile; course en pays ennemi.

INCÚRSO, *s. m.* action d'encourir; peine encourue. * Attaque, assaut, choc, incursion.

INCÚRSO, A (*em*), *adj.* qui a encouru. *p. p. irr.* de *Incorrer*.

INCURVAR, etc. V. *Encurvar*, etc.

INDA. V. *Aïnda*.

INDAGAÇÁÕ, *s. f.* recherche, perquisition; enquête; investigation.

INDAGÁDO, A, *p. p.* d'*Indagar*.

INDAGADÔR, A, *s.* indagateur : qui recherche avec soin.

INDAGÁR, *v. a.* chercher avec soin, rechercher avec soin; s'informer de.

INDAGÓRA, *adv.* tout à l'heure, il y a peu de temps.

* INDE. V. *Aïnda*.

INDÉBITO, A, *adj.* qui n'est pas dû.

INDECÉNCIA, *s. f.* indécence : manque de décence; action, discours indécent.

INDECÊNTE, *adj.* 2 *gen.* indécent : contraire à la décence, à la bienséance, à l'honnêteté.

INDECENTEMÉNTE, *adv.* indécemment.

INDECENTISSIMO, A, *adj. sup.* d'*Indecente*.

† INDECIFRÁVEL, *adj.* 2 *gen.* indéchiffrable : qu'on ne peut lire, déchiffrer, deviner; obscur, embrouillé.

INDECISAMÉNTE, *adv.* d'une manière indécise, avec indécision.

INDECISÁÕ, *s. f.* indécision, indétermination, doute.

INDECÍSO, A, *adj.* indécis : qui n'est pas décidé; irrésolu.

INDECLARÁVEL, *adj.* 2 *gen.* qu'on ne saurait déclarer.

INDECLINÁVEL, *adj.* (*t. de gram.*) indéclinable : qui ne peut se décliner, dont la terminaison ne varie point. Inévitable, indispensable. On le dit, en termes de palais, d'une juridiction qu'on ne peut décliner.

INDECORÁDO. V. *Desacreditádo*.

INDECÓRO, *s. m.* * indécence, irrévérence. *adj.* V. *Indecoroso*.

INDECORÓSAMÉNTE, *adv.* indécemment, contre la bienséance.

INDECOROSISSIMO, A, *adj. sup.* de

INDECORÓSO, A, *adj.* indécent, messéant, malséant; honteux, déshonorant.

INDEFECTIBILIDÁDE, *s. f.* indéfectibilité : qualité de ce qui est indéfectible.

INDEFECTÍVEL, *adj.* 2 *gen.* indéfectible : qui ne peut défaillir, cesser d'être.

INDEFECTIVELMÉNTE, *adv.* immanquablement, infailliblement.

INDEFENSÁVEL, *adj.* 2 *gen.* qu'on ne peut pas défendre, non tenable.

INDEFÊNSO, A, *adj.* qui est sans défense.

INDEFERIDO, A, *adj.* débouté, refusé. *p. p.* de

† INDEFERIR, *v. a.* débouter : déclarer déchu d'une demande; refuser (une pétition, une demande, etc.). — *um requerimento*, mettre néant sur une requête.

INDEFERÍVEL, *adj.* 2 *gen.* à qui on ne peut pas déférer, qu'on ne peut pas accorder.

INDEFESSAMÉNTE, *adv.* } V. *Incansavel*...
INDEFÉSSO, A, *adj.* }

INDEFICIÊNTE, *adj.* 2 *gen.* indéfectible, inépuisable.

INDEFINIDAMÉNTE, *adv.* indéfiniment : d'une manière indéfinie; d'une manière illimitée.

† INDEFINIDO, A, *adj.* qui est sans définition, qui n'a point été défini. (*t. de math.*) Indéfini : indéterminé, sans bornes fixes; dont on ne peut déterminer les bornes (espace, nombre,

ligne, durée, etc.). (*t. de log.*) —, indéterminé, en parlant d'une proposition.

† Indefinivel, *adj.* 2 *gen.* indéfinissable : qui ne peut se définir; inconcevable, indéchiffrable.

Indefinito, a, *adj.* (*t. de math.*) infini : qui n'a point de terme. Indéfini.

Indelével, *adj.* 2 *gen.* indélébile : ineffaçable.

Indelevelménte, *adv.* d'une manière indélébile, ineffaçablement.

Indeliberaçaõ, *s. f.* indétermination, irrésolution.

† Indeliberádaménte, *adv.* sans réflexion.

Indeliberádo, a, *adj.* indélibéré, irréfléchi; sur quoi on n'a point délibéré ni réfléchi.

Indeminúto, a, *adj.* sans diminution.

Indemnidáde, *s. f.* indemnité, dédommagement, exemption de dommage.

Indemnizaçaõ, *s. f.* indemnité, dédommagement. Indemnisation.

Indemnizádo, a, *p. p.* d'*Indemnizar*.

Indemnizadôr, a, *s.* celui qui indemnise.

Indemnizár, *v. a.* indemniser : dédommager, garantir de dommage.

Indemnizável, *adj.* 2 *gen.* qui doit être indemnisé.

Independência, *s. f.* indépendance.

Independênte, *adj.* 2 *gen.* indépendant : qui ne dépend pas. *Fazer-se* —, secouer le joug, se rendre indépendant.

Independenteménte, *adv.* indépendamment, d'une manière indépendante; sans relation.

† Independêntes, *s. m. pl.* indépendants : sectaires d'Angleterre et des Pays-Bas qui font profession de ne dépendre d'aucune assemblée ecclésiastique.

† Independentismo, *s. m.* indépendantisme : secte des indépendants.

† Independêr, *v. n.* (*p. us.*) ne pas dépendre, être indépendant.

Indesatável, *adj.* 2 *gen.* qu'on ne peut délier; indissoluble.

Indesculpável, *adj.* 2 *gen.* inexcusable : qui ne peut être excusé.

† Indesthronizável, *adj.* 2 *gen.* qu'on ne peut pas détrôner.

† Indestructibilidáde, *s. f.* indestructibilité : qualité, état de ce qui est indestructible.

† Indestructivel, *adj.* 2 *gen.* indestructible : qui ne peut être détruit, se détruire.

Indeterminaçaõ, *s. f.* indétermination, irrésolution.

Indeterminádaménte, *adv.* indéterminément : d'une manière indéterminée.

Indeterminádo, a, *adj.* indéterminé, indéfini; qui n'est pas déterminé, sans bornes assignables; indécis, irrésolu.

† Indeterminar-se, *v. r.* ne pas se déterminer, se décider; être irrésolu.

* Indevaçaõ. V. *Indevoçaõ*.

Indevidaménte, *adv.* indûment, injustement.

Indevido, a, *adj.* indu, injuste.

Indevoçaõ, *s. f.* indévotion : défaut de dévotion; manque de respect pour le culte.

† Indevótaménte, *adv.* indévotement : d'une manière indévote.

Indevóto, a, *adj.* indévot : qui n'est pas dévot.

Index, *s. m.* V. *Indice* et *Alhidada*. *Congregaçaõ do* —, congrégation de l'index, chargée à Rome d'examiner les livres qu'on imprime. — *expurgatorio*, index expurgatoire : catalogue des livres défendus par la congrégation de l'index. — ou *repertorio de livro de razão*, (*t. de comm.*) alphabet, index, répertoire du grand livre.

Index, *adj. m. Dedo* —, index : doigt indicateur, près du pouce.

† I'ndia, *s. f.* (*t. de géog.*) Inde, Hindoustan : pays de l'Asie méridionale.

Indiâno, a, *ou*
Indiático, a, *adj.* } Indien : de l'Inde.

Indicaçaõ, *s. f.* indication : action d'indiquer; signe qui indique.

Indicádo, a, *p. p.* d'*Indicar*.

Indicadôr, a. V. *Indicativo*. *s. m.* (*t. d'anat.*) Indicateur : muscle du doigt index.

Indicânte, *adj.* 2 *gen.* indicatif : qui indique. *p. a.* de

Indicár, *v. a.* indiquer, montrer, assigner, désigner.

Indicativo, a, *adj.* indicatif : qui indique. *Modo* —, (*t. de gramm.*) indicatif : premier mode d'un verbe.

Indicçaõ, *s. f.* (*t. de chron.*) indiction : période de quinze années, en style de chancellerie romaine.

I'ndice, *s. m.* index, table d'un livre. — *horario*, * aiguille. V. *Index*.

Indiciádo, a, *p. p.* d'*Indiciar*. *adj.* Dont on a des indices, soupçonné. Soupçonné d'un crime : contre qui on a des indices.

Indiciadôr, *s. m.* celui qui donne des indices.

Indiciár, *v. a.* donner des indices. Soupçonner, découvrir par des indices. Marquer, montrer.

* Indicias ou —zias. V. *Coima*.

Indicio, *s. m.* indice : signe apparent et probable d'une chose, d'un délit, etc. * Marque, renseignement.

I'ndico, a, *adj.* Indien, de l'Inde.

Indifferênça, *s. f.* indifférence : état d'une personne indifférente; faible attachement; froideur; absence d'affection, d'amour, d'attachement; insouciance. *Liberdade de* —, liberté de choisir entre deux objets opposés.

Indifferênte, *adj.* 2 *gen.* indifférent : qui se fait également bien de diverses manières; ni bon ni mauvais en soi; qui touche peu, n'intéresse guère, dont on ne se soucie pas; qui n'a point de penchant pour, qui n'a d'attachement à rien; qui n'a pas plus d'attachement, d'affection pour un être que pour un autre.

Indifferenteménte, *adv.* indifféremment : d'une manière indifférente; avec froideur; sans faire distinction.

† Indifferentismo, *s. m.* indifférentisme :

système de ceux qui se disent indifférents à tout et abandonnés au hasard; qui se disent indifférents en matière de religion.

† Indifferentísta, *s. m.* indifférentiste : partisan de l'indifférentisme.

Indifinivel. V. *Indefinivel.*

Indígena, *s.* et *adj.* 2 *gen.* indigène : naturel à ou d'un pays; qui y croît d'elle-même (plante); qui l'habite de temps immémorial (peuple).

Indigência, *s. f.* indigence : grande pauvreté.

Indigênte, *adj.* 2 *gen.* indigent : nécessiteux; très-pauvre.

† Indigentemênte, *adv.* avec indigence, dans l'indigence.

Indigentíssimo, a, *adj. sup.* d'*Indigente.*

Indigestāõ, *s. f.* indigestion : coction imparfaite des aliments; digestion mauvaise ou nulle. (*fig.*) Manque d'ordre, de disposition dans un discours, etc.

† Indigestár, *v. a.* (*t. burl.*) déranger l'ordre des écrits.

Indigêsto, a, *adj.* indigeste : difficile à digérer; qui n'est pas digéré; (*fig.*) mal conçu, sans ordre, sans netteté. Ennuyeux, maussade.

† Indigetár, *v. a.* indiquer, signaler au doigt.

Indígete, *s. m.* (*t. d'ant.*) indigète : nom des héros, des demi-dieux d'un pays.

Indignaçāõ, *s. f.* indignation : colère contre ce qui est injuste, honteux et indigne; aversion pour le mal, pour ceux qui le font.

Indignádo, a, *p. p.* d'*Indignar.*

† Indignamênte, *adv.* indignement : d'une manière indigne.

Indignár, *v. a.* indigner : irriter, exciter l'indignation, la colère.

Indignár-se (*com*, *contra*), *v. r.* s'indigner : entrer en indignation, en colère; s'indigner contre quelqu'un, etc.; se fâcher.

Indignidáde, *s. f.* indignité : qualité odieuse de ce qui est indigne; bassesse; affront, outrage.

Indigníssimo, a, *adj. sup.* de

Indígno, a (*de*), *adj.* indigne : qui n'est pas digne, ne mérite pas; qui excite l'indignation; inconvenant; méchant; très-condamnable; odieux, qui ne convient pas au rang, à l'âge, au caractère, au mérite, qui dégrade. Vil, bas, méprisable.

Indigo. V. *Anil.*

Indiligência, *s. f.* négligence, nonchalance.

Indiligênte, *adj.* 2 *gen.* négligent, nonchalant.

Indinaçāõ, etc. V. *Indignaçāõ*, etc.

Índio, a, *adj.* et *s.* Indien : de l'Inde, des Indes. — *de carga*, Indien porte-faix.

Indiozínho, *dim.* d'*Indio.*

Indirectamênte, *adv.* indirectement : d'une manière indirecte.

Indirécto, a, *adj.* indirect : qui n'est pas direct; oblique; fait comme sans dessein.

Indisciplína, *s. f.* indiscipline : manque de discipline.

Indisciplinádo, a, *adj.* indiscipliné : qui manque de discipline. *p. p.* de

† Indisciplinár, *v. a.* indiscipliner : rendre indiscipliné. Il est aussi réciproque.

Indisciplinável, *adj.* 2 *gen.* indisciplinable; qu'on ne peut discipliner; indocile.

Indiscretamênte, *adv.* indiscrètement : d'une manière indiscrète.

Indiscréto, a, *adj.* indiscret, étourdi, inconsidéré, mal avisé, imprudent.

Indiscriçāõ, *s. f.* indiscrétion : manque de discrétion; action, parole indiscrète.

Indiscriminadamênte, *adv.* sans choix, sans distinction.

Indisivel. V. *Indizivel.*

† Indispensabilidáde, *s. f.* qualité de ce qui est indispensable.

Indispensável, *adj.* 2 *gen.* indispensable : dont on ne peut se dispenser.

Indispensavelmênte, *adv.* indispensablement, nécessairement.

Indisponênte, *adj.* 2 *gen.* qui indispose. *p. a.* de

Indispôr (*com*, *contra*), *v. a.* mettre hors d'état de, rendre incapable, inhabile. Indisposer, fâcher, aigrir, irriter; rendre malade.

Indisposiçāõ, *s. f.* impuissance d'agir, incapacité de recevoir. Indisposition : maladie, incommodité légère; éloignement, aversion pour...

Indispôsto, a, *p. p. irr.* d'*Indispor.* Indisposé, incommodé. Qui a une indisposition contre quelqu'un.

Indisputabilidáde, *s. f.* indisputabilité, qualité de ce qui est indisputable.

Indisputável, *adj.* 2 *gen.* indisputable, incontestable; qui ne peut être disputé; sur quoi l'on ne peut disputer.

Indisputavelmênte, *adv.* incontestablement, indisputablement.

Indissolubilidáde, *s. f.* indissolubilité : qualité de ce qui est indissoluble.

Indissolúvel, *adj.* 2 *gen.* indissoluble : qui ne peut se dissoudre. Qu'on ne peut dénouer.

Indissoluvelmênte, *adv.* indissolublement : d'une manière indissoluble.

Indistincçāõ, *s. f.* manque de distinction.

Indistinctamênte, *adv.* indistinctement, sans distinction.

Indistincto, a, *adj.* indistinct, confus, qui n'est pas distinct. Qui n'est pas distingué.

Indistinguivel, *adj.* 2 *gen.* qu'on ne peut distinguer.

*Indito. V. *Introduzido.*

Individár. V. *Endividar.*

Individuaçāõ, *s. f.* circonstance qui spécifie, qui caractérise : spécification. Qualité constitutive de l'individu. Détail circonstancié.

Individuádo, a, *p. p.* d'*Individuar.*

Individuadôr, *s. m.* celui qui individualise.

Individuál, *adj.* 2 *gen.* individuel : de l'individu, qui a rapport à lui, lui appartient.

Individualidáde, *s. f.* individualité : qualité

état de l'individu; ce qui le constitue. V. *Individuação.*

INDIVIDUALMÉNTE, *adv.* individuellement : d'une manière individuelle.

INDIVIDUÁNTE, *adj.* 2 *gen.* qui constitue l'individu. *p. a.* de

INDIVIDUÁR, *v. a.* traiter de chaque chose en particulier, détailler, spécifier.

INDIVÍDUO, *s. m.* individu : être particulier de chaque espèce; personne; être organisé qui ne peut être divisé sans cesser d'être la même personne. *Cuidar do* —, avoir soin de son individu, de sa petite personne.

INDIVÍDUO, A, *adj.* singulier, particulier, qui n'admet ni division, ni distinction. Indivis, indivisible.

INDIVISAMÉNTE, *adv.* par indivis, indivisément, sans division.

† INDIVISÃO, *s. f.* indivision : état de ce qui est indivisible.

INDIVISIBILIDÁDE, *s. f.* indivisibilité.

INDIVISÍVEL, *adj.* 2 *gen.* indivisible; qui ne peut se diviser; qui ne se divise pas.

INDIVISIVELMÉNTE, *adv.* indivisiblement : d'une manière indivisible.

INDIVÍSO, A, *adj.* indivis : qui n'est pas divisé.

INDIZÍVEL, *adj.* 2 *gen.* indicible : qui ne peut être exprimé par les paroles; inexprimable.

INDIZIVELMÉNTE, *adv.* d'une manière inexprimable.

† INDO, *s. m.* (*t. de géog.*) Indus : fleuve de l'Asie.

INDÓCIL, *adj.* 2 *gen.* indocile : qui n'a pas de docilité; difficile à instruire, à gouverner.

INDOCILIDÁDE, *s. f.* indocilité : caractère de celui qui est indocile; manque de docilité; résistance aux leçons, aux remontrances, à l'expérience.

INDOCILIZÁDO, A, *p. p.* de

† INDOCILIZAR, *v. a.* rendre indocile, faire perdre la docilité.

INDÓCILMÉNTE, *adv.* d'une manière indocile.

INDOCTO, A, *adj.* indocte. V. *Indouto.*

ÍNDOLE, *s. f.* ˙naturel, caractère. ˙Genre, caractère, en parlant des langues.

INDOLÊNCIA, *s. f.* indolence, insensibilité, impassibilité, insouciance, nonchalance, apathie.

INDOLÊNTE, *adj.* 2 *gen.* indolent, qui a de l'indolence; nonchalant, insensible à tout.

† INDOLENTEMÉNTE, *adv.* indolemment : avec indolence, nonchalance.

INDOMÁDO, A, *adj.* indompté : qu'on n'a pu dompter.

INDOMÁVEL, *adj.* 2 *gen.* indomptable : qui ne peut être dompté.

† INDOMESTICÁVEL, *adj.* 2 *gen.* qui ne peut s'apprivoiser.

INDOMÉSTICO, A, *adj.* féroce, sauvage, qui n'est pas apprivoisé.

INDÓMITO, A, *adj.* indompté, indomptable. (*fig.*) Indomptable, rebelle.

† INDOTÁDO, A, *adj.* qui manque de dot, qui n'est pas doté, indoté.

INDOUTAMÉNTE, *adv.* en ignorant, comme un ignorant.

INDÔUTO, A, *adj.* qui n'a point appris, ignorant, sans instruction.

† INDRIZ, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) indri : maki à quatre dents incisives à la mâchoire inférieure.

INDUBITÁDO, A, *adj.* V. *Indubitavel.*

INDUBITÁVEL, *adj.* 2 *gen.* indubitable : dont on ne peut douter; assuré, certain.

INDUBITAVELMÉNTE, *adv.* indubitablement, sans doute, assurément, certainement.

INDUCÇÃO, *s. f.* induction, instigation, impulsion; conséquence vraisemblable tirée de; énumération de plusieurs faits particuliers pour prouver une maxime générale.

INDÚCIAS, *s. f. pl.* (*t. de prat.*) délai accordé; trêve, suspension.

† INDÚCTIL, *adj.* 2 *gen.* qui n'est pas ductile.

† INDUCTILIDÁDE, *s. f.* qualité de ce qui n'est pas ductile.

INDUCTIVO, A, *adj.* qui induit ou qui est propre à induire.

INDÚCTO. V. *Induzido.*

INDUCTÓR, *s. m.* instigateur. Celui qui tire une conséquence.

INDULGÊNCIA, *s. f.* indulgence : bonté et facilité à pardonner, à excuser, à pallier les torts de quelqu'un. Bonté, condescendance, tolérance. Indulgences : rémission accordée par l'Église de la peine due aux péchés. — *plenaria*, indulgence plénière. *Sexta feira d'*—*s*, vendredi saint.

INDULGENCIÁDO, A, *p. p.* de

INDULGENCIÁR, *v. a.* traiter avec indulgence.

INDULGÊNTE, *adj.* 2 *gen.* indulgent (*à, pour*), qui a de l'indulgence, qui pardonne aisément; commode, tolérant.

INDULGENTEMÉNTE, *adv.* indulgemment : avec indulgence.

INDULGENTÍSSIMO, A *adj. sup.* d'*Indulgente.*

INDULTÁDO, A, *p. p.* de

INDULTÁR (*de*), *v. a.* pardonner, remettre une peine méritée; accorder un indult. —*se*, *v. r.* Se pourvoir d'un indult, obtenir un indult.

INDULTÁRIO, *s. m.* indultaire : qui a droit à un bénéfice en vertu d'un indult.

INDÚLTO, *s. m.* indult : grâce, droit accordé par une bulle. ˙Amnistie, pardon, dispensation. ˙Grâce, privilége.

˙ INDUMÉNTO, *s. m.* V. *Vestidura.*

INDURAÇÃO, *s. f.* (*t. de chir.*) induration, endurcissement. V. *Endurecimento.*

INDURECÉR, etc. V. *Endurecer.*

† INDÚSIO, *s. m.* (*t. d'ant.*) indusium : vêtement que les Romains portaient sur la peau.

INDÚSTRIA, *s. f.* industrie, habileté, adresse, dextérité; savoir-faire, travail; action par laquelle l'homme crée des produits, des valeurs. *De* —, exprès, à dessein. *Homem de* —, homme plein de ressources, industrieux.

INDUSTRIÁDO, A, *p. p.* de *Industriar.*

Industriadôr, *s. m.* celui qui dresse ou rend habile, instructeur.

Industriál, *adj.* industriel : produit par l'industrie.

Industriár (em), *v. a.* dresser, instruire, enseigner, former. Industrier.

Industriár-se, *v. r.* s'industrier : s'appliquer à réussir dans une affaire.

Industriósaménte, *adv.* industrieusement : avec art, industrie.

Industrióso, a, *adj.* industrieux : qui a de l'industrie, de l'adresse ; fait avec industrie.

Induzído, a, *p. p.* d'*Induzir*.

Induzidór, a, *s.* celui qui induit : instigateur.

Induziménto, *s. m.* induction, instigation, conseil, impulsion.

Induzir (a), *v. a.* induire : porter, pousser à ; occasionner. —, inférer, tirer une conséquence de. — *em erro*, induire en erreur.

* Inebriar, *v. a.* enivrer. V. *Embebedar*.

Inédia, *s. f.* diète, abstinence de nourriture.

† Inédito, a, *adj.* qui n'a pas encore été publié, mis au jour ; inédit.

Ineffabilidáde, *s. f.* ineffabilité : impossibilité d'exprimer par des paroles.

Ineffável, *adj.* 2 *gen.* ineffable : qu'on ne peut exprimer par des paroles.

Ineffavelménte, *adv.* d'une manière ineffable.

* Inefficácia, *s. f.* inefficacité : manque de vertu, d'efficace.

Ineffícáz, *adj.* 2 *gen.* inefficace : sans efficacité ; qui ne produit point d'effet.

† Inefficazménte, *adv.* d'une manière inefficace.

Inelectrico, a, *adj.* qui n'est pas électrique.

Inelegível, *adj.* 2 *gen.* inéligible : qui ne peut être élu.

Ineluctável, *adj.* 2 *gen.* inéluctable, inévitable.

Inenarrável, *adj.* 2 *gen.* inénarrable : qui ne peut être raconté.

† Inencetável, *adj.* 2 *gen.* qu'on ne peut pas entamer.

Inépcia, *s. f.* ineptie, absurdité, sottise ; action, propos, réflexions ineptes.

† Ineptaménte, *adv.* sottement, mal à propos, à contre-temps ; par ineptie.

Ineptidão, *s. f.* inaptitude, incapacité.

Ineptíssimo, a, *adj. sup.* d'*Inépto*.

† Ineptizár, *v. a.* rendre inepte.

Inépto, a, *adj.* inepte, sans aptitude ; impertinent ; absurde.

† Inequilátro, a, *adj.* inéquilatère : à côtés inégaux.

† Inequiválve, *adj.* 2 *gen.* inéquivalve : à valves inégales.

Inércia, *s. f.* inertie : indolence, inaction ; apathie, défaut d'activité. *Força de* —, (*t. de phys.*) force d'inertie ; résistance au mouvement ; propriété des corps de rester dans leur état de repos ou de mouvement.

Inérme, *adj.* 2 *gen.* désarmé : sans armes. (*t. de bot.*) Inerme : sans piquants, sans épines.

Inerrânte, *adj.* 2 *gen.* (*t. d'astr.*) fixe, parlant des astres, des étoiles.

Inérte, *adj.* 2 *gen.* inerte, sans ressort, sans activité.

* Inérto. V. *Inérte*.

Inescrutável, *adj.* 2 *gen.* inscrutable : qu'on ne peut pénétrer.

Inesgotável, *adj.* 2 *gen.* inépuisable.

Inesperadaménte, *adv.* inespérément : contre toute espérance ; lorsqu'on s'y attendait le moins.

Inesperádo, a, *adj.* inespéré, inattendu, imprévu.

Inespérto. V. *Inexpérto*.

Inestimável, *adj.* 2 *gen.* inestimable, inappréciable, qu'on ne peut assez estimer.

Inevidéncia, *s. f.* inévidence : qualité, état de ce qui n'est pas évident.

* Inevidénte, *adj.* 2 *gen.* inévident : qui n'est pas évident.

Inevitável, *adj.* 2 *gen.* inévitable : que l'on ne peut éviter.

Inevitavelménte, *adv.* inévitablement : d'une manière inévitable.

† Inexactidão, *s. f.* inexactitude : manque d'exactitude.

† Inexácto, a, *adj.* inexact : sans exactitude.

Inexcrutável. V. *Inescrutavel*.

Inexcusável, *adj.* 2 *gen.* inexcusable : qui ne peut être excusé.

Inexcusavelménte, *adv.* sans excuse.

† Inexequível, *adj.* 2 *gen.* inexécutable : qui ne peut être exécuté.

Inexgotável. V. *Inesgotavel*.

Inexhaurível, *adj.* 2 *gen.* intarissable, inépuisable.

Inexháusto, a, *adj.* non tari, inépuisable.

Inexisténte, *adj.* 2 *gen.* non existant, qui n'existe pas.

Inexorabilidáde, *s. f.* qualité de celui qui est inexorable.

Inexorável, *adj.* 2 *gen.* inexorable : qu'on ne peut fléchir, apaiser par les prières ; sévère, dur, terrible.

Inexoravelménte, *adv.* inexorablement : d'une manière inexorable.

Inexperiéncia, *s. f.* inexpérience : manque d'expérience.

Inexpérto, a, *adj.* inexpérimenté : qui n'a point d'expérience.

† Inexpiádo, a, *adj.* qui n'a pas été expié (péché, crime).

Inexpiável, *adj.* inexpiable : qui ne se peut expier (crime).

Inexplicável, *adj.* inexplicable : qu'on ne peut expliquer.

Inexprimível, *adj.* 2 *gen.* inexprimable : qu'on ne peut exprimer.

Inexpugnável, *adj.* 2 *gen.* inexpugnable : qui ne peut être forcé, pris d'assaut.

Inexpugnavelménte, *adv.* d'une manière inexpugnable.

* Inexpunhável, etc. V. *Inexpugn...*, etc.

Inextensão, *s. f.* manque d'extension.

† Inextensível, *adj.* 2 *gen.* inextensible : qui ne peut pas être étendu.
Inextênso, a, *adj.* inétendu : qui n'a point d'étendue.
† Inexterminável, *adj.* 2 *gen.* qu'on ne peut pas exterminer.
Inextimável. V. *Inestimavel.*
Inextincto, a, *adj.* non éteint.
Inextinguível, *adj.* 2 *gen.* inextinguible : qui ne peut être éteint.
Inextricável, *adj.* 2 *gen.* inextricable : qui ne peut être démêlé.
Inextricavelmênte, *adv.* inextricablement : d'une manière inextricable.
Infallibilidáde, *s. f.* infaillibilité : qualité de l'être infaillible; certitude entière; impossibilité de se tromper, d'être trompé.
Infallível, *adj.* 2 *gen.* infaillible : certain, immanquable ; qui ne peut faillir, errer ni tromper.
Infallivelmênte, *adv.* infailliblement : assurément, indubitablement, immanquablement.
Infamação, *s. f.* infamation, dénigrement, note d'infamie.
Infamádo, a, *p. p.* d'*Infamar.*
Infamadôr, a, *s.* diffamateur, celui qui diffame, qui décrie.
Infamânte, *adj.* 2 *gen.* infamant : qui porte infamie. *p. a.* de
Infamár, *v. a.* dénigrer, diffamer, noircir, diminuer la réputation, l'estime.
Infamár-se, *v. r.* se déshonorer.
Infamatório, a, *adj.* diffamatoire, qui diffame.
Infâme, *adj.* 2 *gen.* infâme, diffamé, sans honneur; indigne, sordide. Scélérat, lâche, infâme; diffamé, flétri par la loi. Infamant, qui porte infamie.
Infâmemênte, *adv.* lâchement, sans honneur, sans courage.
Infâmia, *s. f.* infamie, blâme, reproche, dénigrement, flétrissure imprimée par l'opinion publique ou par la loi; turpitude, lâcheté, scélératesse, action infâme; ignominie, affront, indignité; paroles, actions injurieuses. *Nota* ou *sinal de* —, marque d'infamie.
Infançáõ, *s. m.* (*ant.*) gentilhomme : homme d'extraction noble. Ancien titre de noblesse en Portugal.
Infância, *s. f.* enfance : l'âge de l'homme depuis la naissance jusqu'à douze ans ou environ; se dit figurément de l'extrême vieillesse; (*fig.*) commencement.
Infançôa, *s. f.* d'*Infançáõ.* V. ce mot.
* Infançôno, a, *adj.* de l'*Infançáõ.* V. ce mot.
† Infândo, a, *adj.* (*inus.*) qu'il ne faut pas dire : horrible, exécrable.
Infânta, *s. f.* infante : fille puînée du roi d'Espagne ou de Portugal.
* Infantádigo, *s. m.* terre, etc., de l'*Infançáõ.* V. ce mot.
Infantádo, *s. m.* apanage d'un infant.
Infantál, *adj.* 2 *gen.* de l'infant.
Infantaría, *s. f.* infanterie : troupes à pied.
Infânte, *s. m.* infant : titre des enfants puînés des rois d'Espagne et de Portugal. Les filles sont appelées *infantas*, infantes. Enfant qui n'a point atteint l'âge de sept ans. Fantassin, piéton : soldat à pied.
Infantecída, *s. m.* infanticide : meurtrier d'un enfant.
Infantecídio, *s. m.* infanticide : meurtre d'un enfant, commis par son père ou sa mère.
Infantería. V. *Infantaría.*
Infantil, *adj.* 2 *gen.* enfantin : qui est d'enfant.
Infantínha, *s. f. dim.* d'*Infanta.*
Infantínho, *s. m. dim.* d'*Infante.*
Infatigabilidáde, *s. f.* infatigabilité : qualité de l'être infatigable.
Infatigável, etc. V. *Incansavel*, etc.
Infatuação, *s. f.* infatuation, entêtement, prévention ridicule et excessive.
Infatuádo, a, *adj.* infatué, rassoté, engoué, prévenu excessivement. *p. p.* de
Infatuár, *v. a.* infatuer, enivrer, prévenir excessivement.
Infatuár-se, *v. r.* s'infatuer, se rassoter, s'entêter de.
Infaustamênte, *adv.* malheureusement.
Infaustíssimo, a, *adj. sup.* de
Infáusto, a, *adj.* désastreux, malheureux, funeste.
Infecção, *s. f.* * empuantissement, infection, contagion, corruption. (*fig.*) Contagion du vice, de l'hérésie.
Infectádo, a, *adj.* infecté. *p. p.* de
Infectár, *v. a.* infecter, empuantir; gâter, corrompre par le venin, etc.; rendre infect. V. *Inficionar.*
Infécto, a, *p. p. irr.* d'*Infectar.* (*de*) *adj.* Infect, gâté, corrompu.
Infectuôso, a, *adj.* infect, qui infecte.
Infecundidáde, *s. f.* infécondité, infertilité, stérilité.
Infecúndo, a, *adj.* infertile, infécond, stérile : qui produit peu ou point.
Infeição. V. *Infecção.*
Infelice, etc. V. *Infeliz*, etc.
Infelicidáde, *s. f.* infélicité, malheur, disgrâce.
Infelicíssimo, a, *adj. sup.* d'*Infeliz.*
Infelicitádo, a, *p. p.* de *Infelicitar.*
† Infelicitadôr, a, *adj.* et *s.* qui rend malheureux.
Infelicitár, *v. a.* rendre malheureux.
Infeliz, *adj.* 2 *gen.* malheureux, infortuné, qui n'est pas heureux. — *por nascimento*, malheureux de nature.
Infelizmênte, *adv.* malheureusement, par malheur.
Infensíssimo, a, *adj. sup.* de
Infênso, a, *adj.* contraire, ennemi.
Inferência, *s. f.* conséquence, induction.
Inferído, a, *p. p.* d'*Inferir.*
Inférno, a, *adj.* (*t. poét. p. us.*) V. *Infernal.*
Inferiôr, *adj.* 2 *gen.* inférieur : placé au-

dessous. (*a*, *em*) —, moindre en mérite, en science, en qualité, etc.; moins bon. —, subordonné, subalterne. *Não ser — a nenhum outro*, ne le céder à aucun autre.

Inferioridáde, *s. f.* infériorité : rang de l'inférieur relativement au supérieur, de ce qui est inférieur. * Dessous.

Inferiorménte, *adv.* inférieurement, au-dessous.

Inferir (*de*, *por*), *v. a.* induire, inférer, conclure, déduire une conséquence.

Inferir-se, *v. r.* naître, provenir.

Inferméiro. V. *Enfermeiro*.

Infernádo, a, *p. p.* d'*Infernar*. *adj.* damné. (*fig.*) Inquiété.

Infernál, *adj. 2 gen.* infernal : qui appartient à l'enfer; digne de l'enfer. (*fig.*) Diabolique.

Infernalidáde, *s. f.* * désordre, confusion.

Infernalménte, *adv.* infernalement : d'une manière infernale.

Infernár, *v. a.* condamner à l'enfer. (*fig.*) Endiabler, excéder, fatiguer, importuner.

Infernár-se, *v. r.* se mettre dans l'enfer; se désespérer; s'affliger.

Inférno, *s. m.* enfer : lieu du supplice des damnés; supplice des damnés; bruit, désordre, vacarme; lieu où l'on se déplaît; lieu de douleur, de peine, de désordre. Dans certains ordres religieux, réfectoire où les moines mangent gras. Creux où l'on place la pierre du moulin à eau; jeu de cette machine.

Ínfero, a, *adj.* V. *Inferior*.

Infértil, *adj. 2 gen.* infertile : stérile, qui n'est pas fertile.

Infertilidáde, *s. f.* infertilité : stérilité d'un sol.

Infestádo, a, *p. p.* de

Infestár, *v. a.* infester, piller, ravager par des incursions. V. *Inficionar*.

Inféstro. V. *Enfesto*.

Infésto, a, *adj.* nuisible. V. *Damnoso*, *Prejudicial*.

Infiár, etc. V. *Enfiar*, etc.

Infibulação, *s. f.* (*t. de chir.*) infibulation : opération par laquelle on empêche l'usage des parties nécessaires à la génération.

† Infibulár, *v. a.* infibuler : faire l'infibulation.

Inficionação. V. *Infecção*.

Inficionádo, a, *p. p.* de *Inficionar*.

Inficionadôr, a, *adj.* et *s.* qui infecte; corrupteur.

Inficionár, *v. a.* infecter, empuantir, empester, empoisonner, corrompre. (*fig.*) Vicier, corrompre. Il est aussi réciproque.

Infidelidáde, *s. f.* infidélité, déloyauté, trahison; manque de foi; état des infidèles, les infidèles eux-mêmes. V. *Gentilismo*.

Infído, a, *adj.* infidèle, déloyal.

Infiél (*a*), *adj. 2 gen.* infidèle, déloyal : qui manque de foi, de fidélité; inexact. —, qui n'a pas la vraie foi; qui n'est pas chrétien.

Infieldáde. V. *Infidelidade*.

Infiltração, *s. f.* infiltration : action d'un fluide qui s'infiltre.

Infiltrádo, a, *p. p.* de

Infiltrár-se, *v. r.* s'infiltrer : passer comme par un filtre dans les pores, etc., d'un solide.

Ínfimo, a, *adj.* infime, dernier, le plus bas.

Infindaménte. V. *Infinitamente*.

Infindo, a, *adj.* sans fin, infini.

Infingiménto, *s. m.* V. *Sinceridade*.

Infinidáde, *s. f.* infinité : qualité de ce qui est infini; grand nombre, grande quantité.

Infinitaménte, *adv.* infiniment, sans bornes, sans mesure.

† Infinitésima, *s. f.* (*t. de math.*) infinitésime : partie infiniment petite.

† Infinitesimal, *adj. 2 gen.* (*t. de math.*) infinitésimal : (calcul) des infiniment petits.

Infinitíssimo, a, *adj. sup.* de *Infinito*.

Infinitívo, *s. m.* et *adj.* *Modo* —, infinitif : mode du verbe qui ne marque ni nombre, ni personne.

Infiníto, a, *adj.* infini : qui n'a point de bornes; qui n'a ni commencement ni fin; sans fin; innombrable; grand, excessif, interminable.

Infiníto, *s. m.* l'infini : ce qui n'a pas de bornes. *it.* V. *Infinitivo*. *Até ao* —, à l'infini.

Infinta. V. *Finta*.

Infínto. V. *Fingido*, *Dissimulado*.

Infirmádo, a, *p. p.* de

Infirmár, *v. a.* (*inus.*) infirmer, invalider, déclarer nul.

Infistuládo, a, *p. p.* de

Infistulár, *v. a.* rendre fistuleux.

Infistulár-se, *v. r.* devenir fistuleux.

Inflação, *s. f.* enflure, gonflement; (*fig.*) orgueil, vanité.

Infládo, a, *adj.* enflé, gonflé; (*fig.*) orgueilleux, vaniteux.

Inflammabilidáde, *s. f.* inflammabilité : qualité de ce qui est inflammable.

Inflammação, *s. f.* inflammation, embrasement : action qui enflamme un combustible; (*fig.*) âcreté, ardeur dans quelques parties du corps; chaleur, enthousiasme.

Inflammadíssimo, a, *adj. sup.* de

Inflammádo, a, *p. p.* d'*Inflammar*.

† Inflammadôr, a, *adj.* qui enflamme.

Inflammár, *v. a.* enflammer, allumer, mettre en feu; échauffer, donner de la chaleur, de l'ardeur; allumer, embraser, exciter les passions. Causer une inflammation.

Inflammár-se (*de*, *em*), *v. r.* s'enflammer : prendre feu; devenir rouge.

Inflammatívo, a, *adj.* qui enflamme.

Inflammatório, a, *adj.* inflammatoire : qui cause l'inflammation; qui consiste en une inflammation.

Inflexão, *s. f.* inflexion : passage d'un ton de voix à un autre; faculté de le faire; disposition du corps à se pencher.

Inflexibilidáde, *s. f.* inflexibilité : qualité, caractère de ce qui est inflexible; dureté d'un

corps qui résiste à tous les efforts; (*fig.*) persévérance inébranlable dans la sévérité.

INFLEXÍVEL, *adj.* 2 *gen.* inflexible: qui ne cède à aucune compression; (*fig.*) qui ne se laisse pas émouvoir, fléchir, ébranler.

INFLEXIVELMÊNTE, *adv.* inflexiblement: d'une manière inflexible.

INFLÉXO, A, *adj.* infléchi: fléchi en dedans.

INFLÍCTO, A, *adj.* infligé, imposé. *p. p. irr.* de

† INFLICIR, *v. a.* (*p. us.*) infliger: imposer (une peine, un châtiment).

INFLORÁDO, A, *p. p.* de

INFLORÁR, *v. a.* entrelacer des fleurs. Faire pousser des fleurs.

INFLORÁR-SE, *v. r.* fleurir, pousser des fleurs. Pénétrer dans les fleurs, parlant des abeilles, *etc.*

INFLUÊNCIA, *s. f.* influence: action supposée des astres sur des corps terrestres; action d'une cause qui aide à produire un effet; (*fig.*) ascendant.

INFLORESCÊNCIA, *s. f.* (*t. de bot.*) inflorescence: disposition des fleurs; le lieu d'où elles naissent.

INFLUÊNTE, *adj.* 2 *gen.* influent, qui influe; qui exerce une influence morale.

INFLUIÇÃO. V. *Influencia.*

INFLUÍDO, A, *p. p.* d'*Influir*, et *adj.* — *em desejo*, désireux, qui a de l'avidité, passionné. *Andar — com uma cousa*, être tout occupé d'une chose, s'y adonner de bon cœur.

INFLUIDÓR, A, *s.* et *adj.* qui a de l'influence, qui influence.

INFLUÍR, *v. a.* influencer: exercer une influence. Influer: agir par une vertu secrète; faire impression sur l'esprit, les mœurs. Inspirer, animer. — *em*, influer sur. — *para*, animer, exciter à. *v. n.* Avoir de l'influence.

INFLUÍR-SE (*em*), *v. r.* V. *Enlevár-se.* — *em fidalgo.* V. *Afidalgár-se.*

INFLÚXO, *s. m.* V. *Influencia.* affluence, grande quantité.

INFORCIÁTO, *s. m.* Infortiat: second volume du Digeste.

INFORMAÇÃO, *s. f.* information: action d'informer, de s'informer; recherches pour découvrir la vérité; enquête. *Tomar —ões*, aller aux informations.

INFORMÁDO, A, *p. p.* d'*Informar* et *adj. Está mal — de mim* ou *a meu respeito*, il est induit en erreur sur mon compte.

INFORMADÓR, *s. m.* celui qui informe.

INFORMÁNTE, *adj.* 2 *gen.* informant, qui informe. On l'emploie substantivement: *O* —, commissaire enquêteur; celui qui donne des informations. Rapporteur. *p. a.* de

INFORMÁR, *v. a.* être la forme substantielle d'un corps. Donner la forme à la matière; animer. (*de*, *sobre*) informer, avertir, instruire. Instruire un juge d'une affaire.

INFORMÁR-SE (*de*), *v. r.* s'informer (de), s'enquérir, prendre des renseignements.

INFÓRME, *adj.* 2 *gen.* informe: qui n'a pas la forme qu'il devait avoir; imparfait.

INFÓRME, *s. m.* information: prise, avis qu'on donne, rapport; informé.

INFORMEMÊNTE, *adv.* d'une manière informe.

INFORMIDÁDE, *s. f.* qualité, état de ce qui est informe.

† INFORTIFICÁVEL, *adj.* 2 *gen.* qu'on ne peut pas fortifier.

INFORTÚNA, *s. f.* influence funeste des astres.

† INFORTUNADAMÊNTE, *adv.* malheureusement.

INFORTUNÁDO, A, *adj.* infortuné, malheureux.

INFORTÚNIO, *s. m.* infortune, malheur, adversité; désastre; disgrâce.

INFRA, *prép. lat.* qui entre dans la composition de plusieurs mots portugais. Au-dessous, ci-dessous.

INFRACÇÃO, *s. f.* fraction, rupture. Infraction, transgression, contravention.

INFRÁCTO, A, *adj.* cassé, rompu, brisé. (*fig.*) Abattu.

INFRACTÓR, A, *s.* infracteur, transgresseur: celui qui viole un traité, une loi.

INFRAESCRITO. V. *Infrascrito.*

† INFRALAPSÁRIOS, *s. m. pl.* infralapsaires: théologiens qui soutiennent que Dieu a créé un certain nombre d'hommes pour les damner irrévocablement.

† INFRAOCTÁVA, *s. f.* les six jours compris entre une fête et son octave.

INFRASCRÍTO, A, *adj.* nommé, mentionné plus bas, ci-dessous. Soussigné: dont le nom est mis au bas.

INFREQUÊNCIA, *s. f.* manque de fréquence.

INFREQUÊNTE, *adj.* 2 *gen.* qui n'est pas fréquent.

INFRIGIDANTE, *adj.* 2 *gen.* (*t. de méd.*) réfrigératif.

INFRINGÍDO, A, *p. p.* de

INFRINGIR, *v. a.* enfreindre: violer, rompre, transgresser, contrevenir à.

INFRUCTÍFERO, A, *adj.* infructueux, stérile. (*fig.*) Qui n'apporte aucune utilité.

INFRUCTUOSAMÊNTE, *adv.* infructueusement: sans profit, sans utilité.

INFRUCTUÓSO, A, *adj.* infructueux, qui ne rapporte aucun profit.

ÍNFULA, *s. f.* infule: diadème sacerdotal en bande de laine blanche qui ceignait la tête du prêtre.

† INFUNÁDO, A, *adj.* (*t. de bot.*) enflé, bouffi (calice).

INFUMÁR. V. *Enfumar.*

INFUNDIÇA, *s. f.* lessive.

INFUNDÍDO, A, *p. p.* de

INFUNDIR (*em*), *v. a.* verser dans un vase. Introduire: faire entrer dans. Infuser: faire tremper dans une liqueur. (*fig.*) Inspirer: faire naître dans l'esprit quelque pensée, quelque mouvement. — *a roupa*, faire tremper le linge. — *no coração*, etc., introduire, graver dans le cœur, etc. — *Deos a alma no corpo.* On le dit de l'acte par lequel Dieu unit l'âme au corps.

— *somno*. On ne le dit guère que du sommeil que Dieu envoya à Adam.

† Infronhár, v. a. (*t. pop.*) défigurer, changer, contrefaire.

* † Infurçáõ, s. f. redevance que payaient au seigneur, pour l'entretien des châteaux et forteresses, ceux à qui il avait fait des concessions de terrain pour le cultiver.

Infúsa, s. f. cruche, pot à eau.

Infusáõ, s. f. infusion : action d'infuser; chose infusée; liqueur dans laquelle on l'a fait infuser. L'acte par lequel Dieu unit l'âme au corps. *Pôr de —*, infuser, mettre dans un liquide.

† Infusibilidáde, s. f. qualité de ce qui est infusible.

† Infusível, adj. 2 gen. infusible : qu'on ne peut pas fondre.

Infúso, a, p. p. irr. de *Infundir*. adj. Infus. On le dit de la science, de la sagesse que Dieu verse dans l'âme.

Infusórios, s. m. pl. et adj. (*t. d'hist. nat.*) infusoires : animalcules qui se développent dans les infusions végétales et animales.

Infustamênto, s. m. mauvaise odeur des futailles.

Infrontúra, s. f. (*t. de vétér.*) fluxion des chevaux.

Ingenhêiro, etc. / Ingenioso, a. } V. *Engenh...*, etc.

Ingénito, a, adj. non engendré. Naturel, inné.

Ingênte, adj. 2 gen. très-grand, énorme.

Ingénuamênte, adv. ingénument, naïvement, avec naïveté.

Ingenuidáde, s. f. naïveté, ingénuité, franchise, candeur. *Ter um ar de —*, avoir un air naïf.

Ingénuo, a, adj. ingénu, franc, naïf. Né libre, chez les Romains.

Ingerência, s. f. action de s'ingérer.

Ingerído, a, p. p. de

Ingerír (em), v. a. insérer : mettre dans, parmi.

Ingerír-se (em), v. r. s'ingérer de, se mêler de quelque chose sans en être requis; s'insérer, s'immiscer.

† Inglatérra, s. f. (*t. de géog.*) Angleterre : île et royaume de l'Europe.

Inglêz s. m. anglais : la langue anglaise.

Inglêz, a, adj. et s. Anglais : natif d'Angleterre. *A' —a*, à l'anglaise, à la manière d'Angleterre.

Inglório, a, ou / Inglorioso, a, adj. } inglorieux, sans gloire.

† Ingovernável, adj. 2 gen. ingouvernable : qu'on ne peut gouverner.

Ingratamênte, adv. ingratement : avec ingratitude.

Ingratidáõ, s. f. ingratitude : manque de reconnaissance d'un bienfait, etc.; mépris, oubli d'un bienfait.

Ingratíssimo, a, adj. sup. de

Ingráto, a, adj. ingrat : qui ne reconnaît pas une grâce, un bienfait, un amour; stérile, infructueux (terre; (*fig.*) travail, étude). Désagréable, âpre au goût. Rude, ingrat à l'oreille.

Ingrediênte, s. m. ingrédient : ce qui entre dans un mélange, dans la composition d'un remède, etc.

Íngreme, adj. 2 gen. raide, escarpé.

† Ingremidáde, s. f. qualité de ce qui est raide, escarpé.

Ingrésso, s. m. entrée. V. *Entrada*. Réception : cérémonie pour recevoir, installer.

Ingrimanêncio, etc. V. *Engr...*, etc.

Íngua, s. f. bubon, tumeur dans l'aine ou dans les aisselles.

Inguinál, adj. 2 gen. inguinal : se dit de tout ce qui concerne l'aine.

Inhábil (para), adj. 2 gen. inhabile à, qui n'est pas habile à; incapable. Malhabile, maladroit.

* Inhabilitár. V. *Inhabilitar*.

Inhabilidáde, s. f. inhabileté : manque d'habileté.

Inhabilíssimo, a, adj. sup. d'*Inhábil*.

† Inhabilitaçáõ, s. f. action de déclarer inhabile.

Inhabilitádo, a, adj. rendu ou déclaré inhabile. p. p. de

Inhabilitár (para), v. a. rendre ou déclarer inhabile. Oter les moyens, la faculté de faire une chose. Il est aussi réciproque.

Inhabitádo, a, adj. inhabité : qui n'est point habité.

Inhabitável, adj. 2 gen. inhabitable : qu'on ne peut habiter.

† Inhalânte, adj. 2 gen. (*t. de méd.*) qui reçoit les humeurs, l'air. Se dit des pores du corps humain : c'est l'opposé de *Exhalant*.

† Inhambú, s. m. oiseau du Brésil bon à manger. *Et.* Espèce d'igname du Brésil.

Inhâme, s. m. (*t. de bot.*) inhame, iniam, igname : plante dont on mange la racine; sa racine. *— do Egypto*, colocasie (choux caraïbes).

Inhampúru, s. m. oiseau d'Ethiopie.

* Inhatêza. V. *Inaptidáõ*.

* Inhável. V. *Inhábil*.

Inharâna, s. f. quadrupède d'Ethiopie qui ressemble au *tamandua* du Brésil.

Inhênho (*t. fam.*). V. *Tonto*, *Decrépito*.

Inherência, s. f. inhérence : jonction de choses inséparables, si ce n'est par abstraction.

Inherênte, adj. 2 gen. inhérent : joint inséparablement à son sujet.

Inherír, v. n. être inhérent.

Inhibiçáõ, s. f. inhibition, défense, prohibition.

Inhibído, a, p. p. de

Inhibír (de, em), v. a. (*t. de prat.*) inhiber, défendre, prohiber. Interdire à un juge la connaissance d'une affaire.

Inhibitória, s. f. (*t. de prat.*) arrêt inhibitoire, qui prohibe.

Inhonésto, etc. V. *Deshonésto*, etc.

* Inhorar. V. *Ignorar*.

Inhospitalidáde, s. f. inhospitalité : défaut d'hospitalité.

[illegible], a, adj. [illegible]: [illegible] envers les étrangers.

[illegible], s. f. [illegible], [illegible].

[illegible], adv. [illegible], cruellement.

[illegible], s. f. [illegible], cruauté; barbarie.

[illegible], a, adj. [illegible], cruel, barbare, tigre.

Iniciação, s. f. initiation: action d'initier ou d'être initié.

Iniciado, a, p. p. d'Iniciar.

Inicial, adj. 2 gen. initial. On le dit des lettres qui commencent les mots, les chapitres, etc.

Iniciar, v. a. initier, admettre aux cérémonies secrètes, aux mystères, à la politique, etc.

† Iniciativa, s. f. initiative: liberté de choisir: faculté de commencer: faculté de faire des propositions de lois avant qu'elles soient provoquées par le pouvoir royal.

† Iniciativo, a, adj. initiatif, qui donne, laisse l'initiative.

Inicio. V. *Principio*.

Iniquo. V. *Iniquo*.

Inimaginavel, adj. 2 gen. inimaginable: qui ne peut être imaginé.

Inimicicia. V. *Inimizade*.

Inimicissimo, a, adj. sup. de

Inimico, a, adj. ennemi, opposé, contraire: qui veut du mal; qui hait, qui a de l'aversion: tout ce qui nuit.

Inimigo, s. m. ennemi: celui qui veut du mal, qui hait: celui qui est du parti opposé dans la guerre; parti qui fait la guerre. Le démon, le diable. *A — que foge ponte de prata*, (prov.) à l'ennemi qui fuit faut un pont d'argent. *Amigo reconciliado — dobrado*, (id.), on ne doit pas se fier à la personne avec qui on s'est réconcilié. *Quem é teu —, official do teu officio*, (id.), l'ennemi du barbier est celui de son métier. *Ser — d'alguma cousa*, ne pas aimer une chose, n'y prendre point de plaisir. *Dar em mãos dos —s*, donner dans les, tomber au pouvoir des ennemis.

Inimistado, a, p. p. de

Inimistar, v. a. rendre ennemi, semer la dissension, la discorde, brouiller.

Inimistar-se (com), v. r. s'attirer l'inimitié de.

Inimitavel, adj. 2 gen. inimitable: qui ne peut être imité.

Inimitavelmente, adv. inimitablement: d'une manière inimitable.

Inimizade, s. f. inimitié: haine ouverte et durable; malveillance; aversion durable pour quelqu'un.

Inimizar. V. *Inimistar*.

Inimizio, s. m. V. *Inimizade*.

Inintelligivel, adj. 2 gen. inintelligible: qu'on ne peut comprendre.

Inintelligivelmente, adv. inintelligiblement.

Iniquamente, adv. iniquement: d'une manière inique.

Iniquicia ou Iniquidade, s. f. iniquité, méchanceté: action contre les lois, la probité: injustice excessive; corruption de mœurs; crime; péché.

Iniquissimo, a, adj. sup. de

Iniquo, a, adj. inique: injuste à l'excès; méchant: contraire à l'équité.

Injecção, s. f. injection: action d'injecter; clystère, liqueur injectée.

Injectar, v. a. injecter: introduire une liqueur avec une seringue ou la bouche dans une plaie, dans les veines.

Injecto, s. m. (t. d'anat.) membre, etc., injecté.

† Injucundo, a, adj. désagréable: qui ne plaît point.

† Injungir, v. a. imposer; enjoindre, prescrire.

Injuria, s. f. injure, tort, outrage, insulte de paroles ou de fait; parole offensante. *Affront. Beber, soffrer uma —*, avaler, boire, essuyer un affront.

Injuriado, a, p. p. de *Injuriar*.

Injuriador, a, s. celui qui injurie.

Injuriante, adj. et s. 2 gen. qui injurie, offensant.

Injuriar, v. a. faire tort, offenser. Injurier: dire des injures.

Injuriosamente, adv. injurieusement: d'une manière injurieuse, outrageante.

Injurioso, a, adj. injurieux, outrageux, offensant.

* Injustar, etc. V. *Injuriar*, etc.

Injustamente, adv. injustement.

Injustiça, s. f. injustice: manque de justice; action injuste; effets de l'injustice; violation du droit d'autrui.

Injustiçoso, a, adj. injuste, qui n'a pas de justice.

Injustissimo, a, adj. sup. d'

Injusto, a, adj. injuste: contraire à la justice; qui n'en a pas.

† Inlegivel, adj. 2 gen. illisible: qu'on ne peut lire, qui n'est pas lisible.

Inliçador. V. *Enliçador*.

Inliçar. V. *Illiçar* et *Enliçar*.

* Inliçom. V. *Eleição*.

Inliçador. V. *Illiçador*.

† Inlograavel, adj. 2 gen. (fam.) qu'on ne peut tromper, attraper.

Inmigo. V. *Inimigo*.

Innascivel, adj. 2 gen. (t. de théol.) innascible: qui n'est point né et ne peut naître. On le dit de Dieu le père.

Innato, a, adj. inné: né avec nous (idée, qualité). (t. de bot.) Adné: immédiatement attaché, paraissant faire corps.

Innavegavel, adj. 2 gen. innavigable: sur lequel on ne peut naviguer.

Innegavel, adj. 2 gen. qui ne peut se nier, incontestable.

Innervado, a, p. p. de

Innervar, v. a. attacher une corde de nerf (à un arc, etc.).

INNOCÊNCIA, *s. f.* innocence : état d'un innocent; absence de culpabilité; trop grande simplicité; pureté de mœurs; intégrité de la vie.

INNOCÊNTE, *adj.* et *s.* 2 *gen.* innocent (de): qui n'est pas coupable; exempt de crime, de malice; pur et candide; simple, imbécile, faible; idiot; qui n'est pas malfaisant; qui ne nuit pas; enfant au-dessous de sept à huit ans. *Absolver por* —, innocenter. *Os santos —s*, les innocents, enfants qu'Hérode fit égorger pour faire périr le Christ.

INNOCENTEMÊNTE, *adv.* innocemment : avec innocence.

INNOCENTEZÍNHO *ou* | INNOCENTÍNHO, A, } *dim.* de *Innocente.*

INNOCENTÍSSIMO, A, *adj. sup. d'Innocente.*

INNODAR. V. *Enredar.*

INNOMINÁDO, A, *adj.* innomé, innominé : sans dénomination particulière. *Ósses —s*, (*t. d'anat.*) os innominés du bassin, qui n'ont pas d'autre nom.

* INNÓTO. V. *Ignóto.*

INNOVAÇÃÕ, *s. f.* innovation : introduction de quelque nouveauté dans une coutume, un acte, etc. Réparations.

INNOVÁDO, A, *p. p. d'Innovar.*

INNOVADÔR, *s. m.* innovateur, novateur : qui innove.

INNOVAR, *v. a.* innover : introduire des nouveautés. Faire des réparations. V. *Renovar, Reformar.*

† INNÓXIO, A, *adj.* innocent inculpé. Inoffensif, qui ne fait pas de tort, de mal.

INNUMERABILIDÁDE, *s. f.* innumérabilité : qualité de ce qui est innombrable.

INNUMERÁVEL, *adj.* 2 *gen.* innombrable : qui ne peut se nombrer; en grand nombre.

INNUMERAVELMÊNTE, *adv.* innombrablement : d'une manière innombrable.

INNÚMERO, A, *adj.* V. *Innumerável.*

INNUMERÔSO, A, *adj.* sans nombre, sans harmonie (vers).

INNÚPTO, A, *adj.* non marié, garçon, célibataire.

INOBEDIÊNCIA, etc. V. *Desobediencia*, etc.

† INOBSERVÁDO, A, *adj.* qui n'a pas été observé.

INOBSERVÂNCIA, *s. f.* inobservation : défaut d'obéissance aux lois; inobservance.

INOBSERVÂNTE, *adj.* 2 *gen.* désobéissant aux lois, infracteur des règles.

INOCULAÇÃÕ, *s. f.* inoculation : communication artificielle de la petite vérole.

INOCULÁDO, A, *p. p.* d'*Inocular.*

† INOCULADÔR, *s. m.* inoculateur : celui qui inocule.

† INOCULÁR, *v. a.* inoculer : communiquer la petite vérole par inoculation.

† INOCULÍSTA, *s. m.* inoculiste : partisan de l'inoculation.

INODÓRO, A, *adj.* inodore : sans odeur.

† INOFFENSIVO, A, *adj.* inoffensif : qui ne peut offenser; qui n'offense, n'attaque personne.

INOFFICIÓSAMÊNTE, *adv.* avec inofficiosité.

INOFFICIOSIDÁDE, *s. f.* (*t. de prat.*) inofficiosité : qualité de ce qui est inofficieux.

INOFFICIÓSO, A, *adj.* (*t. de prat.*) inofficieux : qui déshérite sans motif (testament); (donation —sa) faite aux dépens de la légitime. Qui n'est pas obligeant *ou* serviable. Inutile, inefficace.

INÓPIA, *s. f.* pauvreté, disette, besoin. (*fig.*) Pauvreté, maigreur du style. *Confessar a sua* —, (*fam.*) avouer sa faute; reconnaître son insuffisance.

INOPINÁDAMÊNTE, *adv.* inopinément, sans y penser.

INOPINÁDO, A, *adj.* inopiné, imprévu; à quoi on ne s'attend pas, à quoi l'on n'a pas songé.

† INOPINÁVEL, *adj.* 2 *gen.* surprenant, qu'on ne peut prévoir. Incroyable.

† INOPPORTÚNO, A, *adj.* inopportun : qui n'est pas *ou* n'est plus opportun.

† INORGÂNICO, A, *adj.* inorganique : dont les parties n'ont entre elles que des rapports d'adhérence.

INÓRME. V. *Enorme.*

INÓTO. V. *Ignóto.*

INOVÁR. V. *Innovar.*

INQUIETAÇÃÕ, *s. f.* inquiétude, trouble; agitation d'esprit; perturbation de l'âme. Sédition, mutinerie.

INQUIETÁDO, A, *p. p.* de *Inquietar.*

INQUIETADÔR, A, *s.* celui qui inquiète, inquiétant; tracassier.

INQUIETAMÊNTE, *adv.* avec inquiétude.

INQUIETÁR, *v. a.* inquiéter : rendre inquiet; troubler dans la possession; chagriner; troubler; tracasser.

INQUIETÍSSIMO, A, *adj. sup.* de

INQUIÉTO, A, *adj.* inquiet, troublé, agité; remuant, ennemi du repos; chagrin, soucieux. Turbulent, séditieux, mutin.

† INQUILINÁTO, *s. m.* droit d'un locataire.

INQUILÍNO, *s. m.* locataire : celui qui tient à loyer.

INQUINÁDO, A, *p. p.* de

INQUINAR, *v. a.* souiller, tacher.

INQUIRIÇÃÕ, *s. f.* recherches, perquisition, enquête.

INQUIRIDÊIRA, *s. f.* sorte de sangle pour attacher les charges des bêtes de somme.

INQUIRIDO, A, *p. p.* d'*Inquirir.*

INQUIRIDÔR, *s. m.* celui qui s'informe; examinateur, enquêteur.

† INQUIRIDARÍA, *s. f.* office, exercice de l'enquêteur.

* INQUIRIMÊNTO. V. *Inquirição.*

INQUIRÍR, *v. a.* s'enquérir, s'informer, chercher avec soin. Enquêter.

INQUISIÇÃÕ, *s. f.* recherche, enquête, perquisition. Inquisition *ou* saint-office : tribunal qui punit les impies, les infidèles, etc.; local où il tient ses séances.

INQUISIDÔR, *s. m.* inquisiteur : juge de l'inquisition. — *geral*, grand inquisiteur.

mesmo —, à l'instant, sur-le-champ. *Cada* —, à chaque instant, très-souvent. *N'um* —, en un instant, très-vite. *Por um* —, pour un instant, pour peu de temps. *A cado* —, à tout moment, sans cesse, continuellement.

INSTÁNTE, *p. a.* d'*Instar*. *adj.* Instant, pressant.

INSTANTEMÉNTE, *adv.* instamment, avec instance.

INSTÁR, *v. a.* et *n.* faire instance, insister, presser. Ajouter une instance, un nouvel argument à une objection. Presser : être pressant, urgent. Être proche, s'approcher.

INSTAURAÇÁÕ, *s. f.* instauration, restauration, rétablissement, réédification.

INSTAURÁDO, A, *p. p.* d'*Instaurar*.

INSTAURADÓR, *s. m.* restaurateur.

INSTAURÁR, *v. a.* rétablir, renouveler; restaurer. Rebâtir.

INSTAURATÍVO, A, *adj.* propre à rétablir, à renouveler.

† INSTÁVEL, *adj.* 2 *gen.* changeant, inconstant, incertain, qui n'est pas stable.

INSTIGAÇÁÕ, *s. f.* instigation : incitation, suggestion.

INSTIGÁDO, A, *p. p.* d'*Instigar*.

INSTIGADÓR, A, *s.* instigateur : qui incite, qui pousse à faire (le mal).

INSTIGÁR, *v. a.* instiguer : pousser, inciter à faire (le mal).

INSTILLAÇÁÕ, *s. f.* instillation : action d'instiller.

INSTILLÁDO, A, *p. p.* de

INSTILLÁR, *v. a.* instiller : faire couler, verser goutte à goutte. (*fig.*) Introduire une erreur dans l'esprit.

INSTIMULÁR. V. *Estimular*.

† INSTINCTÍVO, A, *adj.* instinctif : de *ou* par instinct.

INSTÍNCTO, *s. m.* instinct : sentiment naturel du bien et du mal physique et même moral; sentiment, mouvement naturel, irréfléchi, qui dirige les animaux dans leur conduite, etc. Inspiration divine.

INSTITUIÇÁÕ, *s. f.* institution; établissement, éducation, instruction; nomination. Fondation. *Instituições*, *pl.* éléments, premiers principes d'une science, d'un art.

INSTITUÍDO, A, *p. p.* d'*Instituir*.

INSTITUIDÓR, A, *s.* instituteur : qui institue, qui établit.

INSTITUÍR, *v. a.* instituer, établir quelque chose de nouveau. Instruire, enseigner. —, nommer héritier.

INSTITÚTA, *s. f.* institutes : principes, éléments du droit romain.

INSTITUTÁRIO, *s. m.* institutaire : professeur qui enseigne les institutes de Justinien.

INSTITÚTO, *s. m.* institut : manière de vivre sous une règle; cette règle. But, objet.

INSTRUCÇÁÕ, *s. f.* instruction : éducation, préceptes donnés pour instruire; connaissances données *ou* acquises des usages, des faits, etc. *Instrucções*, *pl.* instructions, ordres donnés à un envoyé, etc.

† INSTRUCTIVAMÉNTE, *adv.* d'une manière instructive.

INSTRUCTÍVO, A, *adj.* instructif : qui instruit.

INSTRÚCTO, A. V. *Instruido*.

INSTRUCTÓR, A, *s.* celui qui instruit, maître, précepteur. Instructeur.

INSTRUCTÚRA. V. *Estructura*.

INSTRUÇÁÕ. V. *Instrucção*.

INSTRUÍDO, A, *p. p.* d'*Instruir*. *adj.* instruit, informé; qui a de l'instruction.

INSTRUIDÓR. V. *Instructor*.

INSTRUÍR (*de*, *em*), *v. a.* instruire, enseigner, éclaircir. Apprendre, informer, avertir, donner connaissance. Instruire un procès.

INSTRUMENTÁL, *s. m.* * orchestre, musique instrumentale. *adj.* 2 *gen.* Instrumental : d'instrument; qui sert d'instrument; pour les instruments (musique), opposée à vocale. *Provas* —*aes*, preuves par pièces, par écrit.

INSTRUMENTÍSTA, *s.* 2 *gen.* instrumentiste : qui joue d'un instrument.

INSTRUMÉNTO, *s. m.* instrument : outil en général *ou* machine portative; tout ce qui sert à faire quelque chose; (*fig.*) moyen, personne, chose qui sert à une fin; instrument de musique, machine qui rend des sons. (*t. de prat.*) —, contrat, acte public, écrit qui justifie, qui certifie. — *de vento*, *de cordas*, instrument à vent, à cordes. *Tocar um* —, jouer d'un instrument. *O concerto*, *e bem afinado dos* —*s*, la justesse des instruments.

I'NSUA, *s. f.* * îlot au milieu d'une rivière.

INSUÁVE, *adj.* 2 *gen.* désagréable aux sens.

INSUAVIDÁDE, *s. f.* défaut de suavité, rudesse, âpreté.

INSUBORDINAÇÁÕ, *s. f.* insubordination : défaut de subordination; manque à la subordination.

INSUBORDINÁDO, A, *adj.* insubordonné : qui manque à la subordination; qui a l'esprit d'insubordination.

INSUBSISTÊNCIA, *s. f.* vanité, peu de solidité, inconstance.

INSUBSISTÉNTE, *adj.* 2 *gen.* qui ne peut subsister *ou* durer. Qui manque de fondement.

INSUÉTO. V. *Insólito*.

INSUFFICIÊNCIA, *s. f.* insuffisance, incapacité, inaptitude.

INSUFFICIÉNTE, *adj.* 2 *gen.* insuffisant : qui ne suffit pas. Incapable : qui manque de talent.

INSUFFICIENTEMÉNTE, *adv.* insuffisamment.

INSUFFLAÇÁÕ, *s. f.* insufflation : action de souffler dans *ou* sur.

INSUFFLÁR, *v. a.* souffler dans *ou* sur.

INSULA. V. *Ilha*.

INSULÁNO, A, *adj.* et *s.* insulaire : habitant d'une île.

INSULÁR, *adj.* 2 *gen.* insulaire : d'une île; qui concerne les îles.

† INSULCADO, A, *adj.* qui n'a pas été sillonné; qui n'a pas été sillé. V. *Sulcar*.

Insulsamênte, *adv.* maussadement, sans grâce.

Insúlso, **a**, *adj.* insipide, fade, sans goût; (*fig.*) maussade, sans esprit ni grâce.

Insultádo, **a**, *p. p.* d'*Insultar.*

Insultadôr, **a**, *s.* celui qui insulte.

Insultânte, *adj.* 2 *gen.* insultant : qui insulte. *p. p.* de

Insultar, *v. a.* attaquer avec violence ou à l'improviste. Insulter, brusquer, offenser.

Insúlto, *s. m.* attaque violente ou imprévue, insulte; mal, tort fait dans cette attaque.

Insultôr. V. *Insultador.*

Insultuóso, **a**, *adj.* insolent, toujours prêt à insulter.

Insuperável, *adj.* 2 *gen.* insurmontable, invincible.

Insupportável. V. *Insop...*

† **Insuprível**, *adj.* 2 *gen.* que l'on ne peut suppléer; que l'on ne peut défrayer.

Insurdecéncia. V. *Surdeza.*

Insurdecêr. V. *Ensurdecér.*

Insurgênte, *adj.* et *s.* 2 *gen.* insurgent : qui est en état d'insurrection. En français, on l'emploie presque toujours au pluriel.

Insurgir-se, *v. r.* s'insurger : se soulever contre le gouvernement existant.

Insurreição, *s. f.* insurrection : action de s'insurger; soulèvement d'un peuple, d'une province, etc., contre un gouvernement établi.

Insustentável, *adj.* 2 *gen.* insoutenable : qui n'est pas soutenable.

Intácto, **a**, *adj.* entier, intact : à quoi on n'a pas touché.

Intaresse. V. *Interesse.*

Integérrimo, **a**, *adj. superl.* (du latin) très-entier, très-droit, très-intègre.

I'ntegra, *s. f.* texte entier d'une loi *ou* d'un acte.

Integração, *s. f.* intégration : action d'intégrer.

Integrádo, **a**, *p. p.* d'*Integrar.*

Integrál, *adj.* 2 *gen.* intégrant. Intégral, entier, complet. *Calculo* —, calcul intégral, du fini par l'infiniment petit.

Integralmênte, *adv.* intégralement, entièrement.

Integrânte, *adj.* 2 *gen.* intégrant : qui contribue à l'intégrité d'un tout (partie).

Integrár, *v. a.* intégrer : trouver l'intégrale d'une quantité différentielle.

Integrável, *adj.* 2 *gen.* (*t. de math.*) qui peut s'intégrer.

Integridáde, *s. f.* intégrité : état d'un tout qui a toutes ses parties; (*fig.*) probité incorruptible; pureté de mœurs. Virginité.

† **I'ntegro**, **a**, *adj.* entier, complet. (*fig.*) Intègre : d'une probité incorruptible.

Inteirádo, **a**, *p. p.* d'*Inteirar.*

Inteiramênte, *adv.* entièrement, tout à fait, totalement, complétement. *Mudou* —, il est un tout autre homme.

Inteirar, *v. a.* compléter une somme, solder. S'acquitter : payer tout ce qu'on devait. Achever. (*de*) Mettre au fait, bien instruire, informer.

Inteirár-se (*de*), *v. r.* s'informer de, se mettre bien au fait.

Inteirêza, *s. f.* intégrité, perfection, complément; (*fig.*) probité, droiture, vertu incorruptible. Sévère et parfaite observation de la discipline; sévérité, roideur. — *virginal.* V. *Virgindade.*

Inteiriçado, **a**, *adj.* — *com frio*, transi, engourdi de froid. *p. p.* de

Inteiriçar, *v. a.* roidir, rendre roide.

Inteiriçar-se, *v. r.* roidir, devenir roide. — *com frio*, transir, être transi, engourdi de froid.

Inteiriço, **a**, *adj.* tout d'une pièce.

Inteiríssimo, **a**, *adj. sup.* de

Intêiro, **a**, *adj.* entier, parfait, accompli, complet, qui a toutes ses parties; qui n'a pas été châtré, coupé. (*fig.*) Droit, intègre, juste. Sain : qui n'est pas corrompu. (*t. d'arith.*) —, qui n'a point de fractions (nombre, quantité). *Por* —, entièrement; dans son entier. *Estar aïnda* —, être encore dans son entier.

Intellécção, *s. f.* intellection : acte de l'intelligence, action de concevoir, de comprendre.

† **Intellectivamênte**, *adv.* au moyen de l'intelligence.

Intellectível, *adj.* 2 *gen.* } intellectif : de
Intellectivo, **a**, *adj.* } l'entendement.

Intellectuál, *adj.* 2 *gen.* intellectuel : qui est dans l'entendement, de l'intellect, qui lui appartient; spirituel.

† **Intellectualidáde**, *s. f.* puissance, faculté intellective.

Intellectualmênte, *adv.* intellectuellement, d'une manière purement intellectuelle.

Intelligência, *s. f.* intelligence : faculté intellective; capacité de comprendre, de connaître, de concevoir, etc.; substance spirituelle; compréhension nette et facile; accord, amitié réciproque; conformité de sentiments; correspondance, communication de personnes qui s'entendent ensemble pour un but, qui s'accordent; espion dans une place.

Intelligênte, *adj.* 2 *gen.* intelligent : pourvu de la faculté intellective; capable de raisonner, de comprendre; habile, versé dans quelque matière.

Intelligível, *adj.* 2 *gen.* intelligible : aisé à comprendre; qui peut être entendu aisément.

Intelligivelmênte, *adv.* intelligiblement : d'une manière intelligible.

Intemênte, *adj.* 2 *gen.* qui ne craint pas.

Intemerádo. V. *Puro*, *Incorrupto.*

Intemperádamênte, *adv.* intempéramment : avec intempérance.

Intemperádo, **a**, *adj.* intempéré : déréglé dans ses appétits, dans ses passions. (*t. de méd.*) Qui a une disposition pour être malade.

Intemperamênto, *s. m.* tempérament vicié. V. *Intempérie.*

Intemperânça, *s. f.* intempérance : vice opposé à la tempérance.

Intemperânte, *adj.* et *s.* 2 *gen.* intempérant :

qui a de l'intempérance : déréglé dans ses passions, ses appetits, ses desirs, ses jouissances.

INTEMPERÀR. V. *Destemperar*.

INTEMPÉRIE, *s. f.* intempérie : dérangement dans le corps humain, dans le temps.

INTEMPESTÍVAMÉNTE, *adv.* intempestivement, à contre-temps, mal à propos.

INTEMPESTIVIDÁDE, *s. f.* qualité de ce qui est intempestif.

INTEMPESTÍVO, A, *adj.* intempestif : hors de saison, qu'il n'est pas à propos de faire.

INTENÇÀÕ, *s. f.* intention : dessein par lequel on tend à une fin; mouvement de l'âme vers une fin; volonté; fin. V. *Tençâõ*.

INTENCIONÀDO, A, *adj.* on ne le dit qu'avec les adverbes *bem* ou *mal*. *Bem* ou *mal* —, bien ou mal intentionné : qui a de bonnes ou de mauvaises intentions.

INTENCIONAL, *adj.* intentionnel : de l'intention, qui lui est relatif.

† INTENCIONALMÉNTE, *adv.* intentionnellement : dans, selon, en intention, d'après elle.

INTENCIONÁVEL, *adj.* 2 *gen.* (*t. schol.*) qui existe dans l'entendement.

INTENDÊNCIA, *s. f.* administration, soin, conduite. Intendance : emploi, juridiction de l'intendant.

INTENDÉNTE, *s. m.* intendant : préposé à la direction, à la conduite de certaines affaires, avec pouvoir d'en ordonner.

INTENDÊR, *v. a.* donner de l'intensité.

INTENDÊR-SE, *v. r.* acquérir de l'intensité. V. *Entender*.

INTENDIMENTO. V. *Entendimento*.

INTENSAMÉNTE, *adv.* avec intensité, fortement, ardemment, efficacement.

INTENSÀÕ, *s. f.* intension, force, véhémence. Intensité, degré de force, d'activité dans une puissance. V. *Intençâõ*.

INTENSISSIMO, A, *adj. sup.* d'*Intenso*.

INTENSIVAMÉNTE, *adv.* intensivement : avec intensité.

INTÊNSO, A, *adj.* intense : grand, fort, vif, ardent.

INTENTÁDO, A, *p. p.* de

INTENTÀR, *v. a.* pretendre, tâcher, s'efforcer. Avoir dessein, envie. Tenter, essayer, éprouver. (*t. de prat.*) Intenter, faire un procès.

INTÊNTO, *s. m.* * intention, fin, but, dessein. *Com* —, afin, afin que. *Com o* — *de*, dans le but de. *Pôr o* — *em alguma cousa*, viser à une chose. *Conseguir o seu* —, parvenir à son but. *Frustrar o seu* —, manquer son coup.

INTENTÓNA, *s. f.* (*fam.*) intention extravagante, projet téméraire.

INTERCADÊNCIA, *s. f.* interruption, discontinuation. Intercadence, intermittence : inégalité du pouls.

INTERCADÉNTE, *adj.* 2 *gen.* changeant, variable. Discontinué, interrompu. Intercadent, parlant du pouls.

INTERCALAÇÀÕ, *s. f.* intercalation : action d'intercaler, d'ajouter un jour aux années bissextiles.

INTERCALÁDO, A, *p. p.* de

† INTERCALÀR, *v. a.* intercaler : insérer, ajouter. On le dit surtout du jour ajouté au mois de fevrier dans les années bissextiles.

INTERCALÀR, *adj.* 2 *gen.* intercalaire; inseré dans..., ajouté à...

† INTERCAPÉDO, *s. f.* * intervalle, espace entre deux lieux (*p. us.*).

INTERCEDER (*com*, *por*), *v. n.* intercéder : prier, solliciter pour quelqu'un.

INTERCEPÇÀÕ, *s. f.* interception : interruption du cours direct.

INTERCEPTÁDO, A, *p. p.* de

INTERCEPTÀR, *v. a.* intercepter : interrompre le cours, la communication de...; arrêter par surprise (une lettre).

INTERCÉPTO, A, *adj.* pris au milieu.

INTERCESSÀÕ, *s. f.* intercession : action d'intercéder; prière pour intercéder.

INTERCESSÓR, A, *s.* intercesseur : qui intercède pour...

INTERCOLUMNÀR, *adj.* 2 *gen.* de l'entre-colonnement.

INTERCOLÚMNIO, *s. m.* entre-colonnes, entre-colonnement : espace entre deux colonnes.

INTERCOSTAL, *adj.* 2 *gen.* (*t. d'anat.*) intercostal : qui est entre les côtes.

† INTERCUTÂNEO, A, *adj.* qui est entre cuir et chair.

INTERDIÇÀÕ *ou* * INTERDIÇOM, *s. f.* interdiction : suspension des fonctions; prohibition.

INTERDICTO *ou* INTERDITO, *s. m.* interdit : censure ecclesiastique qui interdit. V. *Interdiçâõ*. *adj.* Interdit : qui est interdit.

INTERDIZÊR, *v. a.* interdire : défendre quelque chose à quelqu'un; prononcer l'interdiction contre quelqu'un.

* INTERÊS. V. *Interesse*.

† INTERESSADAMÉNTE, *adv.* vénalement, d'une manière vénale; par intérêt.

INTERESSÁDO, A, *p. p.* d'*Interessar*. *adj.* Intéressé : fort attaché à ses intérêts; mû par l'intérêt personnel. *s. m.* —, qui a intérêt à une chose *ou* dans une affaire. — *na carga*, (*t. de comm.*) intéressé dans le chargement.

INTERESSÁL, *adj.* 2 *gen.* lucratif, profitable. *it.* V. *Interesseirò*.

INTERESSÂNTE, *adj.* 2 *gen.* intéressant : qui intéresse.

INTERESSÀR (*em*), *v. a.* intéresser : donner un intérêt, associer à une entreprise; faire prendre intérêt, faire prendre part à...; inspirer, donner de l'intérêt; engager par l'espoir du gain, de quelque avantage; émouvoir, toucher; attacher.

INTERESSÀR (*a*), *v. n.* importer, être important, de l'intérêt de. *Interéssa a todos*, il importe à tous, il est de l'intérêt de tout le monde. *Isto interessa múito*, cela touche de près.

INTERESSAR-SE (*com*, *em*, *por*), *v. r.* s'intéresser : prendre parti pour...; prendre part dans (une affaire, etc.); prendre intérêt à... — *com alguem por outrem*, s'intéresser au-

près de quelqu'un pour une autre personne.

INTERÉSSE, *s. m.* intérêt : ce qui importe, convient à l'honneur, à l'utilité, au profit, au lucre; avantage en général; ce qui attache; désir du bonheur de quelqu'un; tendre sollicitude pour lui; ce qui intéresse : se dit des personnes et des choses. Gain, lucre, profit. —, profit, lucre sur l'argent prêté. *Sordido* —, vil intérêt, intérêt sordide. *Tomar — por alguem*, s'intéresser à quelqu'un. *Tem n'isso seu* —, il y va du sien.

INTERESSÊIRO, A, *adj.* et *s.* intéressé, égoïste, trop attaché à ses intérêts.

INTERFEMINEO, *s. m.* (*t. d'anat.*) espace entre les cuisses.

† INTERFERÊNCIA, *s. f.* intervention. V. *Entremettimento.*

INTERCIVERSÁVEL, *adj.* 2 *gen.* qu'on ne peut pas faire tergiverser.

INTERIÇAR, etc. V. *Inteiriçar*, etc.

INTERIM, *s. m.* (*mot latin*) intérim, entretemps. *N'este* —, en attendant, sur ces entrefaites.

† INTERINAMÊNTE, *adv.* par intérim, provisoirement.

† INTERINÁR, *v. a.* employer, placer par intérim, provisoirement. *v. n.* Servir par intérim.

INTERÍNO, A, *adj.* qui exerce un emploi par commission, par intérim; intérimaire, de l'intérim.

INTERIÔR, *adj.* 2 *gen.* intérieur, interne : qui est au dedans. (*fig.*) Secret, caché : qui ne se manifeste pas. *s. m.* Intérieur, le dedans; vie privée; le chez soi. Entrailles. *O — d'uma casa*, les intérieurs d'une maison.

INTERIÔRMÊNTE, *adv.* intérieurement, au dedans.

INTERJEIÇÃO, *s. f.* (*t. de gram.*) interjection : une des parties du discours.

INTERLINEÁL, *adj.* 2 *gen.* interlinéaire : écrit dans l'interligne.

INTERLOCUÇÃO, *s. f.* *dialogue; interlocution.

INTERLOCUTÔR, A, *s.* celui qui parle parmi plusieurs autres *ou* en leur nom. Interlocuteur : personnage introduit dans un dialogue.

INTERLOCUTÓRIA, *s. f.* (*t. de prat.*) sentence interlocutoire.

INTERLOCUTÓRIO, A, *adj.* (*t. de prat.*) interlocutoire : (jugement) qui interloque, non définitif, mais nécessaire pour l'instruction d'une affaire.

INTERLUNÁR, *adj.* 2. *gen.* de l'interlunium.

INTERLÚNIO, *s. m.* interlunium : temps où la lune ne paraît pas.

INTERMEÁDO, A, *adj.* intermédiaire, qui est entre deux.

INTERMÉDIO, A, *adj.* intermédiaire. *s. m.* Intermède de comédie. *Entremise.

INTERMINÁVEL, *adj.* 2 *gen.* interminable : qui ne peut être terminé, fini.

INTERMINÁVELMÊNTE, *adv.* sans fin, sans relâche.

INTERMISSÃO, *s. f.* intermission : interruption, discontinuation d'un effet, d'une cause; intervalle entre deux accès de fièvre.

INTERMITTÊNCIA, *s. f.* (*t. de méd.*) intermittence (du pouls, de la fièvre); discontinuation, interruption.

INTERMITTÊNTE, *adj.* 2 *gen.* intermittent : qui cesse et reprend par intervalles.

INTERMITTIR, *v. n.* avoir des intermissions, être intermittent.

INTERMURÁL, *adj.* 2 *gen.* d'entre-murs.

INTERNÁDO, *p. p.* d'*Internar*.

INTERNAMÊNTE, *adv.* intérieurement.

INTERNÁR, *v. a.* interner : renfermer, réunir dans l'intérieur. —*se*, *v. r.* s'enfoncer, entrer, aller dans l'intérieur. — *muito*, entrer bien avant.

INTÉRNO, A, *adj.* interne : qui est au dedans, du dedans. Intérieur.

INTERNÚNCIO, *s. m.* internonce : ministre chargé des affaires de Rome, au défaut d'un nonce. V. *Interlocutor*.

INTERPELLAÇÃO, *s. f.* interpellation : sommation; sommation de répondre sur un fait.

INTERPELLÁDO, A, *p. p.* de

INTERPELLÁR, *v. a.* (*t. de prat.*) interpeller : sommer de répondre sur un fait. Presser sur l'accomplissement d'un commandement.

INTERPOLAÇÃO, *s. f.* interpolation : action d'interpoler; ce qui est interpolé.

INTERPOLÁDAMÊNTE, *adv.* avec interpolation.

INTERPOLÁDO, A, *p. p.* d'*Interpolar*.

INTERPOLADÔR, A, *s.* interpolateur : qui interpole.

INTERPOLÁR, *v. a.* interpoler : insérer un mot, une phrase dans le texte d'un manuscrit; intercaler. Interrompre, discontinuer.

INTERPÔR, *v. a.* interposer : mettre (un corps) entre deux. Insérer. Interposer son autorité, ses bons offices, employer la médiation, etc. — *aggravo*, *recurso*, (*t. de prat.*) interjeter appel, appeler d'une sentence. — *o seu parecer*, donner son avis, émettre son opinion.

INTERPÔR-SE, *v. r.* s'interposer : intervenir.

INTERPOSIÇÃO, *s. f.* interposition : situation d'un corps entre deux autres; intervention, entremise. (*fig.*) Médiation. L'espace de temps qui se trouve entre deux autres différents.

INTERPÓSTO, A, *p. p. irr.* d'*Interpor*. *adj.* Entremêlé, interposé. *Interpósta pessoa*, médiateur, tiers qui intervient.

INTERPRENDÊR, *v. a.* surprendre (une place), s'en emparer par surprise. V. *Emprehender*.

INTERPRENDIDO, A, *p. p.* d'*Interprender*.

INTERPRÊSA, *s. f.* entreprise de guerre; surprise. V. *Empréza*.

INTERPRETAÇÃO, *s. f.* interprétation : action d'interpréter; explication.

INTERPRETÁDO, A, *p. p.* d'*Interpretar*.

INTERPRETADÔR, A, *s.* interprétateur : qui interprète le sens, la pensée. V. *Interprete*.

INTERPRETÁR, *v. a.* interpréter : traduire d'une langue dans une autre; expliquer ce qui est obscur ou caché; commenter, tourner en bonne ou mauvaise part. *Tudo interpréta em bem ou em mal*, il tourne tout en bien *ou* en

mal. — *sinistramente uma cousa*, entendre finesse à une chose.

Interpretativamente, *adv.* d'une manière interprétative.

Interpretativo, a, *adj.* interprétatif : qui interprète, explique.

Intérprete, *s.* 2 *gen.* interprète : celui qui rend les mots d'une langue par les mots d'une autre langue; qui explique un discours, une lettre, une réponse, un songe, etc.; qui éclaircit un texte, le sens d'un auteur : qui est chargé de faire connaître la pensée, les sentiments, l'intention, la volonté d'autrui.

Interpréza. V. *Interprésa*.

Interrégno, *s. m.* interrègne : temps pendant lequel il n'y a pas de roi ou chef d'un état.

Interrogaçaõ, *s. f.* interrogation, question, demande; figure de rhétorique. Point d'interrogation (?).

Interrogádo, a, *p. p.* d'*Interrogar*.

Interrogánte, *adj.* 2 *gen.* interrogant : qui interroge. Celui qui fait des interrogations juridiques. *p. a.* de

Interrogár, *v. a.* interroger : questionner; faire des interrogations juridiques.

Interrogativo, a, *adj.* (*t. de gram.*) interrogatif : qui sert à interroger.

Interrogatorio, *s. m.* interrogatoire : questions que fait un juge à un accusé; procès-verbal qui les contient, avec les réponses.

Interrompedor. V. *Interruptor*.

Interrompêr, *v. a.* interrompre; suspendre, arrêter, empêcher de continuer. Discontinuer : interrompre une chose commencée. *Interrompeo-o*, il lui coupa court.

Interrompidamente, *adv.* avec interruption.

Interrompido, a, *p. p.* d'*Interromper*.

Interrompiménto, *s. m.* * interruption.

Interróto. V. *Desordenádo*.

Interrupçaõ, *s. f.* interruption : action d'interrompre; ses effets; état de ce qui est interrompu; discontinuation, cessation pour quelque temps. *Sem* —, tout d'une tenue.

Interruptamente, *adv.* avec interruption.

Interrúpto, a, *p. p. irr.* d'*Interromper*. *adj.* Interrompu.

Interruptór, a, *s.* interrupteur : qui interrompt un discours, etc.

Intersecçaõ, *s. f.* (*t. de géom.*) intersection : point où deux lignes, deux plans se coupent.

Interserir. V. *Ingerir*, *Introduzir*.

Intersticio, *s. m.* interstice : intervalle déterminé de temps, d'espace; pore; espace entre les molécules, les parties. Intervalle à mettre entre la réception des ordres, etc.

Intervallado, a, *p. p.*

Intervallár, *v. a.* espacer; interposer.

Intervallar-se, *v. r.* Être séparé par des intervalles; s'interposer.

Intervállo, *s. m.* * échappée, intervalle, distance, espace. Intervalle : cessation d'une chose qu'on reprend après. — *lucido*. V. ce mot.

[illegible]õ, *s. f.* intervention : action d'intervenir. (*t. de prat.*) Intervention dans une affaire controversée, dans un acte.

Interveniđeira. V. *Alcoviteira*.

Interventór, a, *s.* intervenant : celui qui intervient. Tiers, intermédiaire, entremetteur.

Intervir (em), *v. n.* intervenir, entrer comme intéressé dans une affaire, dans une contestation; interposer son autorité, sa médiation, etc. Assister comme témoin.

Intestado, a, *adj.* intestat : mort sans tester.

† Intestavel, *adj.* 2 *gen.* qui ne peut pas tester.

Intestinal, *adj.* 2 *gen.* intestinal : des intestins.

Intestíno, *s. m.* intestin, boyau. Il est plus usité au pluriel. Intestins : canaux membraneux de l'estomac à l'anus. — *cégo*, cæcum : le premier des gros intestins.

Intestino, a, *adj.* intestin, interne. *fig.* V. *Civil*, *domestico*.

Intibiar, etc. V. *Entibiar*, etc.

Intimaçaõ, *s. f.* intimation : action par laquelle on intime.

Intimado, a, *p. p.* d'*Intimar*.

Intimadôr, *s. m.* celui qui intime. Avertisseur.

Intimamente, *adv.* intimement : avec une affection particulière; étroitement; intérieurement et profondément.

Intimar, *v. a.* intimer : signifier en vertu de la loi; appeler en justice; assigner (le lieu, le temps d'une réunion, d'un concile, etc. — *abandono*, (*t. de comm.*) signifier l'abandon.

Intimidade, *s. f.* intimité, liaison intime.

† Intimidádamente, *adv.* avec timidité.

Intimidado, a, *p. p.* d'*Intimidar*.

Intimidadôr, a, *adj.* et *s.* qui intimide, qui épouvante.

Intimidár, *v. a.* intimider : donner de la crainte, de l'appréhension à; menacer.

Intimidár-se, *v. r.* s'intimider : avoir de la crainte.

Intimo, a, *adj.* intime : (ami) qui a, pour qui l'on a une vive amitié; (union) très-étroite; intérieur et profond (sentiment, persuasion, conviction). Intérieur, interne.

Intimoráдо. V. *Destemido*.

Intitulaçaõ, *s. f.* * intitulé, titre.

Intitulado, a, *p. p.* d'*Intitular*.

Intitulamento, *s. m.* V. *Intitulaçaõ*.

Intitular, *v. a.* intituler : donner, mettre un titre. Donner à une chose un nom, un titre qui la fasse connaître.

Intitulár-se, *v. r.* s'intituler : se donner un nom, prendre un titre.

Intolerância, *s. f.* intolérance : défaut de tolérance.

† Intolerándo, a, *adj.* qu'on ne doit pas tolérer.

Intoleránte, *adj.* 2 *gen.* intolérant : qui n'est point tolérant.

Intolerantismo, *s. m.* intolérantisme : sentiment, doctrine des sectes intolérantes en matière de religion.

Intoleràvel, *adj.* 2 *gen.* intolérable : insupportable; qui ne se peut, qu'on ne peut tolérer,

Intoleravelménte, *adv.* intolérablement : d'une manière intolérable.

Intónso, **a**, *adj.* (*poét.*) qui n'est point tondu.

Intorpecer, etc. V. *Entorpecer*, etc.

† **Intorsáõ**, *s. f.* (*t. de bot.*) intorsion, flexion.

† **Intractável**, *adj.* 2 *gen.* intraitable, farouche, sauvage. Impraticable, parlant d'un chemin. Inabordable : qu'on ne peut aborder. *Pessoa* —, loup-garou, homme bourru.

Intraduzível, *adj.* 2 *gen.* intraduisible : qu'on ne peut traduire.

† **Intrafólio**, **a**, *adj.* (*t. de bot.*) intrafoliacé. On le dit des stipules du figuier, du mûrier.

† **Intra-múros**, *adv.* intrà-muros : dans l'enceinte de la ville.

Intrancia. } V. *Entra...*
Intranhavel. }

† **Intransitável**, *adj.* 2 *gen.* inaccessible, impénétrable, impraticable, parlant d'une montagne, d'une forêt, d'un chemin.

Intransitivo, **a**, *adj.* (*t. de gramm.*) intransitif : (verbe) neutre.

Intratádo, **a**, *adj.* qui n'a pas été traité, non expérimenté.

Intratável. V. *Intractável.*

Intrécho. V. *Entrecho.*

† **Intrémulo**, **a**, *adj.* ferme, inébranlable.

Intrépidaménte, *adv.* intrépidement : d'une manière intrépide.

Intrepidéz *ou* } intrépidité : fermeté, cou-
Intrepidéza, *s. f.* } rage froid, inébranlable, dans le péril, dans une situation forcée, etc.

Intrépido, **a**, *adj.* intrépide : qui ne craint point le danger, qui l'affronte, que le danger ne fait pas trembler.

Intricádaménte. } V. *Intrinc...*, etc.
Intricar, etc. }

Intríga, *s. f.* intrigue : manœuvre secrète, détournée.

Intrigádo, **a**, *p. p.* d'*Intrigar*.

Intrigânte, *adj.* et *s.* 2 *gen.* intrigant : qui se mêle de beaucoup d'intrigues.

Intrigár, *v. n.* intriguer : faire des intrigues. V. *Enredar.*

Intrigár-se, *v. r.* prendre part à une intrigue.

Intrincádaménte, *adv.* confusément, d'une manière embrouillée.

Intrincádo, **a**, *adj.* inextricable, mêlé ; embrouillé, embarrassé, difficile. *p. p.* de

Intrincár, *v. a.* mêler, embrouiller, confondre. (*fig.*) Confondre, rendre obscur, parlant des pensées.

Intrincár-se, *v. r.* s'enchevêtrer, se mettre dans l'embarras.

Intrincheirár, etc. V. *Entr...*, etc.

Intrinsecaménte, *adv.* intrinsèquement, essentiellement. V. *Interiormente.*

Intrínseco, **a**, *adj.* intrinsèque, essentiel. Intérieur, interne.

Intriscádo. V. *Travádo*, *Enredado.*

* **Introdir.** V. *Introduzir.*

Introducçaõ, *s. f.* introduction : action d'introduire ; action de mettre en vogue (*fig.*), en usage ; entrée, acheminement ; exorde, préface.

' **Introdúcto**, **a**, *p. p. irr.* d'*Introduzir.*

Introductôr, **a**, *s.* introducteur : qui introduit. — *d'embaixadores*, introducteur d'ambassadeurs : officier dont la fonction est d'introduire les ambassadeurs.

Introduzir, *v. a.* introduire : donner entrée, faire entrer ; donner cours, commencement ; faire intervenir un personnage dans une action, un discours ; (*fig.*) faciliter l'entrée d'une personne. — *incidentes n'um pleito*, incidenter : faire naître des incidents. — *mercancias*, importer des marchandises.

Intróito, *s. m.* début, entrée, commencement. Introït : commencement de la messe.

Intrometter, *v. a.* introduire, faire entrer.

Intrometter-se. V. *Entremetter-se.*

Intronizár, etc. V. *Entronizar*, etc.

† **Introversáõ**, *s. f.* action d'entrer en soi-même, de se considérer, de s'examiner dans l'intérieur.

Introviscada, } V. *Entr...*, etc.
Intrudar, etc. }

Intrúsaménte, *adv.* par intrusion, en intrus.

Intrusáõ, *s. f.* intrusion : possession, occupation sans droit ; état, qualité de l'intrus.

Intrúso, **a**, *adj.* intrus : introduit par force, par ruse ; qui possède, occupe sans droit.

† **Intúbo** *ou* **Intubáceo.** V. *Almeirdõ.*

Intuiçáõ, *s. f.* (*t. de théol.*) intuition : vision claire de Dieu, vision béatifique ; perception interne, indépendante des sens.

Intuitivaménte, *adv.* intuitivement : d'une manière intuitive.

Intuitivo, **a**, *adj.* intuitif : (vision —ve) de Dieu, à la manière des anges ; qui ne provient pas du dehors (connaissance, certitude).

Intúito, *s. m.* vue, considération, but.

Intumecêr, *v. n.* s'enfler, gonfler. (*fig.*) Devenir fier, s'enorgueillir. Il est aussi réciproque.

Intumescência, *s. f.* intumescence : action par laquelle une chose s'enfle.

Intupir. V. *Entupir.*

Inturvar. V. *Turvar.*

Intuscepçáõ, *s. f.* intus-susception : introduction d'un suc, d'une substance dans un corps organisé, pour son développement.

† **I'nula**, *s. f.* (*t. de bot.*) inule : plante corymbifère. — *campâna*, inule aunée, aunée, énule-campane.

Inúlto, **a**, *adj.* qui demeure sans vengeance.

Inundaçáõ, *s. f.* inondation : débordement des eaux qui submerge un pays ; les eaux débordées ; (*fig.*) grande multitude.

Inundádo, **a**, *p. p.* de *Inundar.*

Inundânte, *adj.* 2 *gen.* qui inonde. *p. a.* de

Inundár, *v. a.* inonder : submerger par débordement ; couvrir d'eau ; (*fig.*) envahir ; multiplier, prodiguer : se dit des vices, des erreurs, des livres, etc. Il est quelquefois neutre. S'inonder, s'abrouver.

† **Inurbanidáde**, *s. f.* impolitesse, grossièreté.

Inusitádo, a, *adj.* inusité : qui n'est point en usage.

Inútil, *adj.* 2 *gen.* vain, inutile, infructueux.

Inutilidáde, *s. f.* inutilité : défaut d'utilité; vanité.

Inutilíssimo, a, *adj. sup.* d'*Inutil*.

Inutilizádo, a, *p. p.* de

Inutilizár, *v. a.* inutiliser : rendre inutile.

Inutilménte, *adv.* inutilement : sans utilité, en vain. En pure perte.

Invadiável, *adj.* 2 *gen.* qui n'est pas guéable.

Invadído, a, *p. p.* de

Invadír, *v. a.* faire une invasion : attaquer, envahir un pays, etc. (*fig.*) Prendre par violence; usurper.

Invalescêr, *v. n.* s'établir de plus en plus, s'affermir.

† **Invalidaçáõ**, *s. f.* action d'invalider. — *d'um acto*, résiliation : résolution d'un acte.

Invalidáde, *s. f.* invalidité : manque de validité, défaut qui rend (un acte) invalide.

Inválidaménte, *adv.* invalidement : sans validité.

Invalidár, *v. a.* invalider : rendre, déclarer nul, invalide (un contrat).

Inválido, a, *adj.* invalide : estropié, infirme, qui ne peut travailler pour vivre; (*fig.*) sans validité, nul (acte, contrat).

Invariabilidáde, *s. f.* invariabilité : qualité de ce qui est invariable.

Invariaçáõ. V. *Immutabilidade*, *Estabilidade*.

Invariável, *adj.* 2 *gen.* invariable : qui ne varie point.

Invariavelménte, *adv.* invariablement : d'une manière invariable.

Invasáõ, *s. f.* invasion : irruption en pays ennemi, etc. Commencement d'un accès de fièvre.

Invasívo, a, *adj.* qui envahit.

Invasór, a, *adj.* et *s.* envahisseur : qui envahit, qui fait une invasion, qui s'empare à main armée.

Invéctiva, *s. f.* invective : parole, expression injurieuse, véhémente; discours amer, véhément.

Invectivádo, a, *p. p.* de *Invectivar*.

† **Invectivadór**, *s. m.* celui qui invective.

Invectivár, *v. a.* et *n.* invectiver : dire des invectives; déclamer.

† **Invedádo**, a, *adj.* qui n'est pas défendu, prohibé; qui n'est pas étanché.

† **Invedável**, *adj.* 2 *gen.* qu'on ne peut pas défendre, empêcher; qu'on ne peut pas étancher.

Invéja, *s. f.* envie : chagrin, déplaisir causé par le succès, le bonheur, les avantages, le bien d'autrui. Jalousie. Émulation. *Comer-se de* —, être rongé d'envie. *Ter — a alguem, d'alguma cousa*, être envieux de quelqu'un, de quelque chose. V. *Invejar*. *Não ter — a...*, (*fig.*) n'être pas inférieur à..., de moindre valeur que... *Estar exposto aos tiros da* —, être en butte à l'envie. *Tem-me* —, il me porte envie.

Invejádo, a, *p. p.* de

Invejár, *v. a.* envier : avoir du déplaisir du bien d'autrui; le désirer pour soi; éprouver l'envie, porter envie, être envieux de... (*fig.*) Désirer, convoiter dans les bornes de la justice.

Invejável, *adj.* 2 *gen.* désirable : qui mérite d'être désiré, envié.

Invejósaménte, *adv.* avec envie.

Invejóso, a, *adj.* envieux (de), qui porte envie; qui a de l'envie; jaloux.

Invençáõ, *s. f.* invention : action d'inventer; faculté de l'esprit, disposition à inventer; chose inventée; une des parties de la rhétorique; fiction, mensonge. *Conte, récit plaisant, fabuleux. —*ões*, *pl.* minauderies, pruderie; extravagances, bizarreries.

Invencibilidáde, *s. f.* invincibilité : qualité de ce qui est invincible.

† * **Invencionado**, a, *adj.* orné, paré avec art et nouveauté.

* **Invencionário**. V. / **Invencionéiro**, a, *adj.* } enjôleur, trompeur. Capricieux, vétilleux. Minaudier : qui fait des mines, des caresses affectées. Bégueule, prude (femme).

Invencível, *adj.* 2 *gen.* invincible : qu'on ne saurait vaincre.

Invencivelménte, *adv.* invinciblement : d'une manière invincible.

Invendável, ou / **Invendível**, *adj.* 2 *gen.* } invendable : qu'on ne peut pas vendre.

Inventádo, a, *p. p.* d'*Inventar*.

Inventadór. V. *Inventor*.

Inventár, *v. a.* inventer : trouver, imaginer quelque chose de nouveau dans les arts, les sciences, par la force de son génie; controuver, supposer.

Inventariaçáõ, *s. f.* acte d'inventaire.

Inventariádo, a, *p. p.* d'*Inventariar*.

Inventariánte, *adj.* 2 *gen.* qui fait l'inventaire. *p. a.* de

Inventariár, *v. a.* inventorier : mettre dans un inventaire. Faire inventaire, former un inventaire.

Inventário, *s. m.* inventaire : rôle, mémoire, état, dénombrement par écrit et par article (d'effets, de papiers, de marchandises, etc.). Écrit contenant ce dénombrement. *A beneficio d'*—, (*t. de prat.*) sous bénéfice d'inventaire.

Inventíva, *s. f.* faculté inventive, génie. V. *Invenção*.

Inventívo, a, *adj.* inventif : qui a le génie, le talent d'inventer.

Invénto, *s. m.* *invention, découverte.

Inventór, a, *s.* inventeur : qui invente, qui a inventé; qui introduit en usage. Inventeur d'une fable, d'un conte.

Inverisimil, etc. V. *Inverosimil*, etc.

Invernáda, *s. f.* rigueur de l'hiver; temps durée de l'hiver; mauvais temps.

Invernádo, a, *p. p.* d'*Invernar*.

† **Invernadóiro** ou **—douro**, *s. m.* *serre : lieu où l'on serre les plantes en hiver.

Invernál, *adj.* 2 *gen.* hivernal : qui est d'hiver, qui vient en hiver

Invernár (*em*), *v. n.* hiverner : passer l'hiver dans un endroit. Être en hiver; faire mauvais temps.

Invérno, *s. m.* hiver : la saison la plus froide de l'annee. *No meio do* —, *na gema*, *no mais forte do*—, en plein hiver.

Invernóso, a, *adj.* hivernal. Mauvais, affreux (temps).

Inverosimil, *adj.* 2 *gen.* invraisemblable : qui n'est pas vraisemblable.

Inverosimilhánça, *s. f.* invraisemblance : défaut de vraisemblance.

† **Inverosimilménte**, *adv.* invraisemblablement : d'une manière invraisemblable.

Inversáõ, *s. f.* inversion, transposition, changement.

Invérso, a, *p. p. irr.* d'*Inverter*, et *adj.* Inverse. Transposé, altéré.

† **Inversór**, a, *s.* qui intervertit, qui transpose; qui interprète en mal.

Invertér, *v. a.* intervertir, transposer : changer de place, de sens, de côté. Renverser l'ordre des termes d'une proposition, des conséquents faire les antécédents. Employer, dépenser, destiner à un autre usage. Changer en mal.

Invertida, *s. f.* *investissement : action d'investir une place.*Choc, attaque, assaut; irruption. (*fig. fam.*) Raillerie piquante. *Dar uma* — *a alguem*, mystifier quelqu'un.

Investido, a, *p. p.* d'*Investir*.

Investidúra, *s. f.* investiture : mise (solennelle) en possession d'un fief, etc.; acte qui la constate.

Investigaçáõ, *s. f.* investigation : recherche, perquisition.

Investigádo, a, *p. p.* d'*Investigar*.

Investigadór, a, *s.* investigateur : qui fait des investigations.

Investigár, *v. a.* rechercher : chercher avec soin; faire des investigations.

† **Investigável**, *adj.* 2 *gen.* qu'on ne peut rechercher : caché, impénétrable.

Investir, *v. a.* attaquer, assaillir vivement. — *com alguem*, (*v. n.*) attaquer, assaillir quelqu'un. Investir : donner l'investiture, mettre en possession d'un fief, etc.

Investir-se (*em*), *v. r.* s'introduire, se mettre dans quelque chose.

† **Inveteradaménte**, *adv.* d'une manière invétérée.

Inveterádo, a, *adj.* invétéré, enraciné : qui dure depuis longtemps; qu'on ne peut vaincre. *Peccador* —, vieux pécheur. *p. p.* de

Inveterár-se, *v. r.* s'invétérer : devenir vieux, difficile à guérir; s'enraciner.

Inviár, etc. V. *Enviar*, etc.

† **Invictaménte**, *adv.* invinciblement.

Invictíssimo, a, *adj. sup.* de

Invicto, a, *adj.* invaincu : qui n'a jamais été vaincu, invincible

Invidár. V. *Envidar*.

Invido. V. *Invejóso*.

Invigilância, *s. f.* manque de vigilance.

Invigilánte, *adj.* 2 *gen.* qui manque de vigilance.

Invio, a, *adj.* où il n'y a point de route, de chemin.

Inviolabilidáde, *s. f.* inviolabilité : qualité de l'être inviolable; privilége qui garantit de la mise en jugement.

Invioládaménte, *adv.* inviolablement,

Invioládo, a, *adj.* qui n'a pas eté violé. Pur, entier.

Inviolável, *adj.* 2 *gen.* inviolable : qu'on ne doit jamais violer, enfreindre; qui jouit du privilége de l'inviolabilité.

Inviolavelménte, *adv.* inviolablement : d'une manière inviolable,

† **Inviolentádo**, a, *adj.* à qui on n'a pas fait violence.

† **Inviolénto**, a, *adj.* qui n'est pas violent, où il n'y a pas de violence.

Inviperádo, a, *p. p.* de

Inviperár-se, *v. r.* se mettre en fureur comme la vipère.

Invira. V. *Embira*.

Inviscár, etc. V. *Enviscar*.

Invisibilidáde, *s. f.* invisibilité : état, qualité de l'être invisible.

Invisivel, *adj.* 2 *gen.* invisible : qu'on ne peut voir.

Invisivelménte, *adv.* invisiblement : d'une manière invisible.

† **Inviso**, a, *adj.* qui n'a jamais été vu ni connu.

Invitar, *v. a.* (*inus.*) inviter.

Invitatório, *s. m.* invitatoire : antienne à matines, qui invite à louer Dieu.

Invite. V. *Envite*.

Invito, a, *adj.* forcé, contraint.

Invocaçáõ, *s. f.* invocation : action d'invoquer; partie d'un poëme dans laquelle on invoque une muse, un dieu.

Invocádo, a, *p. p.* d'*Invocar*.

Invocadór, a, *s.* celui qui invoque.

Invocár, *v. a.* invoquer, réclamer, implorer, demander avec instance, appeler à son secours. Évoquer : appeler, faire venir à soi des esprits.

Invocativaménte, *adv.* avec invocation.

Invocatória, *s. f.* V. *Invocaçáõ*.

† **Invocatório**, a, *adj.* invocatoire : contenant l'invocation.

Invocável, *adj.* 2 *gen.* que l'on peut invoquer.

Involtório. V. *Envoltorio*.

† **Involtóso**, a, *adj.* (*t. de bot.*) involuté : (feuilles —es) à bords roulés.

† **Involucéllo**, *s. m.* (*t. de bot.*) petit involucre.

† **Involucrádo**, a, *adj.* (*t. de bot.*) involucre : pourvu d'un involucre.

Involuçáõ, *s. f.* involution.

Involúcro, *s. m.* (*t. de bot.*) involucre : petites folioles qui entourent le pédoncule : enveloppe commune et continue.

Involuntáriaménte, *adv.* involontairement : sans le vouloir, contre sa volonté. Par force.

Involuntário, a, *adj.* involontaire : indépendant de la volonté, sans sa participation. Forcé.

Involutório. V. *Envoltorio.*

Involvedór. V. *Enredador.*

Involver. V. *Envolver.*

Invulnerabilidáde, *s. f.* invulnérabilité : qualité, état de l'être invulnérable.

† **Invulnerádo**, a, *adj.* qui n'a pas été blessé.

Invulnerável, *adj.* 2 *gen.* invulnérable : qui ne peut être blessé.

Inxerír. V. *Enxerir* ou *Inserir.*

Inxídro, *s. m.* petit verger. V. *Enxido* et *Exido.*

Inxirir. V. *Enxertar.*

Iónia, *s. f.* (*t. de géog.*) Ionie : contrée du Péloponèse.

Iónio, a, *adj.* Ionien : d'Ionie.

† **I'pe**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) ips : coléoptère tétramère.

Ipecacuánha, *s. f.* (*t. de bot.*) * ipécacuanha : plante et racine médicinale d'Amérique.

Ipericáô. V. *Hypérico.*

Ipócrita, etc. V. *Hypocrita*, etc.

† **Iquetáya**, *s. f.* (*t. de bot.*) iquetaya : plante scrofulaire aquatique du Brésil.

Ir (*a*, *para*), *v. n.* aller, passer, se rendre d'un lieu à un autre. Mener, conduire, continuer à; aboutir. Être, se porter. Gager, parier. Consister, dépendre. Importer, intéresser. Être distingué, différent. Se destiner à un état. Agir, aller. Se conjuguer, se décliner. *Ir*, avec un gérondif, marque l'action désignée par le verbe, et avec le participe passif, la passion. Ex. : — *jogando*, jouer. — *vendido*, être vendu. Joint à un adjectif, il exprime la manière d'aller ou d'être. Ex. : — *bem armádo*, être bien armé. Précédé de l'article *ao* et suivi de la préposition *a* et d'un infinitif, il exprime l'action prochaine du verbe. Ex. : *Ao* — *a pagar*, au moment de payer, lorsqu'il faut payer. — *adiante*, aller en avant, poursuivre une entreprise; réussir, parlant d'une entreprise, etc. — *ao fundo*, couler bas. — *com alguem*, aller avec quelqu'un. (*fig.*) Être de son avis, prendre son parti. — *com cuidado*, *medo*, etc., agir avec attention, avec crainte, etc. — *atráz d'alguem*, aller, courir après quelqu'un. — *por pão*, *por vinho*, etc., aller chercher du pain, du vin, etc. — *contra*, aller contre, s'opposer. *Não* — *fóra de....*, ne pas aller contre, ne pas s'y opposer. — *longe* ou *mui longe*, (*fig.*) être éloigné, bien loin de penser, etc. — *mal* ou *bem*, aller bien ou mal, parlant d'une affaire, ou se porter bien ou mal. — *á mão a alguem*, (*fam.*) contenir, retenir quelqu'un. — *ao encontro*, aller au-devant. — *ao Jordão*, (*fig. fam.*) se rétablir, se rajeunir. — *alto*, être haut. On le dit d'un vaisseau, d'une rivière. — *nos alcances*, suivre ou serrer de près. *Deixár-se* — *com a corrente*, se laisser aller au torrent. *Nisto vai a tua vida*, il y va en cela de votre vie. *Nisso vai a minha ventura*, mon bonheur dépend de cela. *Quanto vai d'aqui a Lisboa?* Quelle distance y a-t-il, combien y a-t-il d'ici à Lisbonne? *Que vai n'isso?* qu'importe? *Vai para um anno*, il y aura bientôt un an. *Vá c. m. com Deos*, adieu, Dieu vous accompagne. *Bem vai*, voilà qui va bien. *Por mal que vá*, au pis aller. — *de conserva*, (*t. de mar.*) aller de conserve. — *em lastro*, aller en lest ou sur son lest. — *vento ou com vento em poppa*, (*id.*) aller entre deux écoutes, courir vent arrière. — *terra*, *terra*, (*id.*) côtoyer le rivage. — *em corso*, aller en course. — *á vela e remo*, (*id.*) aller à trait et à rame.

Ir-se, *v. r.* s'en aller, se retirer, partir; être mourant; s'écouler, parlant d'une liqueur; fuir, la laisser échapper, parlant du vaisseau qui la contient. Glisser involontairement de sa place. S'exhaler, s'évaporer. Se gâter, se corrompre, ou s'aigrir. Se rompre, se déchirer, s'user insensiblement. — *das cartas*, s'en aller de ses cartes, s'en défaire en jouant. — *a pique*, *ao fundo a nado*, échouer, couler bas, aller à fond, parlant d'un navire. — *fazendo tarde*, s'avancer l'heure. — *fazendo velho*, vieillir. — *pondo o sol*, être sur le point de se coucher, parlant du soleil. — *sem dizer adeos*, *sem se despedir*, emporter le chat de la maison (*fam.*). *Irem-se os olhos a alguem*, désirer avec ardeur, convoiter. *Vão-se vendendo as fazendas*, les marchandises sont en train de se vendre. *Vá-se*, *vão-se embora*, va-t'en, allez-vous-en.

I'ra, *s. f.* colère, emportement, irritation, ire, courroux. Indignation. Châtiment infligé ou dont on menace. (*fig.*) Colère, furie des éléments.

Iracúndia, *s. f.* colère excessive ou habituelle.

Iracúndo, a, *adj.* colère, colerique, enclin à la colère. (*poét.*) Courroucé, en courroux, parlant des éléments.

Iradaménte, *adv.* avec colère.

Irádo, a, *adj.* colère, felon, emporté, fâché. Courroucé, en courroux, parlant de la mer, etc. *p. p.* de

Irár, *v. a.* mettre en colère, irriter.

Irár-se, *v. r.* se mettre en colère, s'emporter; se fâcher, se courroucer, sévir.

† **Irascibilidáde**, *s. f.* irascibilité : qualité de l'être irascible.

Irascível, *adj.* 2 *gen.* irascible : qui s'irrite aisément, disposé à la colère, prompt à se mettre en colère. *Faculdade* —, faculté irascible, qui porte l'âme à l'énergie, à la constance.

† **Irenárca**, *s. m.* (*t. d'ant.*) irénarque : officier chargé de maintenir la tranquillité dans une des provinces de l'empire grec.

† **Irénno**, *s. m.* (*t. de bot.*) irennus : périploque de Ceylan, à racine vénéneuse.

Iriádo, a, *adj.* irisé : couvert d'iris. *p. p. d'*

† **Iriár**, *v. a.* donner les couleurs de l'iris. *v. n.* Briller comme l'iris.

† **Irídeas**, *s.* et *adj. f. pl.* (*t. de bot.*) iridees : famille des iris.

† **Irídio**, *s. m.* (*t. de métal.*) iridium : métal d'un blanc d'argent.

Iril. V. *Eril.*

I'ris, *s. m.* iris, arc-en ciel; ensemble *ou* partie de ses couleurs formées par la nature ou l'art. (*fig.*) Pacificateur, médiateur. (*t. d'anat.*) —, cercle qui entoure la prunelle. *s. f.* —, divinité fabuleuse; pierre précieuse, cristal irisé. *O —é presagio de serenidade*, l'arc-en-ciel est une marque de beau temps.

I'ris, *s. m.* (*t. de bot.*) iris *ou* flambe : plante liliacée. — *fétida*, iris fétide, glaïeul, xyris puant. — *de Florença*. V. *Lirio de Florença.* — *falso-acoro*. V. *Lirio*, etc.

Irlânda, *s. f.* (*t. de géog.*) Irlande : île britannique. Toile d'Irlande.

Irlandêz, a, *adj.* et *s.* Irlandais : d'Irlande.

Irmã, —mãa *ou* —man, *s. f.* sœur. V. *Irmão.*

Irmãmênte, *adv.* fraternellement. En parties égales.

Irmanádo, a, *p. p.* de

Irmanár, *v. a.* V. *Germanar.* (*com*) Assortir, apparier; réunir; égaler.

Irmandáde, *s. f.* fraternité: relation de frère à frère; (*fig.*) union fraternelle, liaison intime. Conformité, correspondance. Confrérie, affiliation. *A santa* —, tribunal établi en diverses villes d'Espagne pour les vols de grands chemins, etc.

Irmáõ, *s. m.* frère : né d'un même père, d'une même mère; nom qu'on donne par humilité aux pauvres; titre que se donnent mutuellement les rois; le pape le donne aussi aux cardinaux et aux évêques; titre religieux. Confrère : membre d'une confrérie. (*fig.*) Égal, semblable, pareil. — *carnal*, frère germain. — *converso ou leigo*, frère lai, convers. — *uterino*, frère utérin. *Meio* —, demi-frère, frère consanguin ou de père, frère utérin ou de mère. —*ãos gêmeos*, frères jumeaux. *Entre irmãos não mettas tuas mãos*, (*prov.*) ne te mêle point d'affaires qui sont de frères. Entre l'arbre et son écorce il ne faut pas mettre le doigt.

Irmãôzinho, *s. m. dim.* d'*Irmão*, petit frère.

Irmãzinha, *s. f. dim.* d'*Irmã*, petite sœur.

*Irmeélmente. V. *Irmãmente.*

*Irmitáõ, etc. V. *Ermitáõ*, etc.

Iró, Irózes. *pl.* V. *Eiró.*

Ironía, *s. f.* ironie : figure de rhétorique par laquelle on fait entendre le contraire de ce qu'on dit.

Irônicamênte, *adv.* ironiquement : d'une manière ironique, par ironie.

Irônico, a, *adj.* ironique : où il y a de l'ironie.

Irósamênte, *adv.* avec colère, avec emportement.

Iróso, a, *adj.* irrité, emporté, furieux. V. *Iracundo.*

I'rra! *interj. pop.* peste! peste soit de...

† Irracionabilidáde, *s. f.* qualité de ce qui est déraisonnable.

Irracionál, *adj.* 2 *gen.* irraisonnable : qui n'est pas doué de raison. Irrationnel; (*t. de math.*) qui n'a pas de rapport connu avec l'unité.

Irracionalidáde, *s. f.* irraisonnabilité : qualité, état de l'homme, de l'être irraisonnable.

Irracionável, *adj.* 2 *gen.* déraisonnable : qui ne s'accorde pas avec la raison, l'équité; qui manque de raison.

Irracionávelmênte, *adv.* déraisonnablement : d'une manière déraisonnable.

Irradiaçáõ, *s. f.* irradiation : émission, expansion, effusion de rayons de lumière, du soleil, etc.

Irradiádo, a, *p. p.* de

Irradiár, *v. a.* éclairer de ses rayons. *v. n.* Rayonner.

Irradióso, a, *adj.* privé de ses rayons (soleil, etc.), couvert, obscurci.

† Irreclamável, *adj.* 2 *gen.* qu'on ne peut pas réclamer.

† Irreconciliádo, a, *adj.* irréconcilié : (ennemis —s) qui n'ont pu être réconciliés.

Irreconciliável, *adj.* 2 *gen.* irréconciliable: qui ne peut se, que l'on ne peut réconcilier.

Irreconciliavelmênte, *adv.* irréconciliablement : d'une manière irréconciliable.

Irrecuperável, *adj.* 2 *gen.* qu'on ne peut recouvrer, reprendre.

† Irrecuperávelmênte, *adv.* de manière à ne pouvoir recouvrer, reprendre.

† Irrecusável, *adj.* 2 *gen.* irrécusable : qu'on ne peut récuser.

† Irredimível, *adj.* 2 *gen.* qu'on ne peut racheter.

Irreduzível, *adj.* 2 *gen.* inflexible, indomptable. (*t. de chim.*) Irréductible.

† Irreflexáõ, *s. f.* irréflexion : défaut de réflexion.

† Irreflexivo, a, *adj.* qui ne réfléchit pas, qui n'est pas réfléchissant.

† Irrefléxo, a, *adj.* irréfléchi : qui n'est pas réfléchi. Qui n'est pas répercuté.

Irreformável, *adj.* 2 *gen.* irréformable: qui ne peut être réformé.

Irrefragabilidáde, *s. f.* irréfragabilité : qualité de ce qui est irréfragable.

Irrefragável, *adj.* 2 *gen.* irréfragable : qu'on ne peut contredire; irrécusable.

Irrefragávelmênte, *adv.* irréfragablement : d'une manière irréfragable.

Irregulár, *adj.* 2 *gen.* irrégulier : contre les règles, qui ne les suit pas; qui n'a pas de régularité; dont les parties ne sont pas égales *ou* en symétrie; qui a encourru les censures et ne peut exercer (ecclésiastique).

Irregularidáde, *s. f.* irrégularité : manque de régularité; état d'un clerc, d'un prêtre irrégulier.

Irregularíssimo, a, *adj. sup.* d'*Irregular.*

Irregulármênte, *adv.* irrégulièrement : d'une manière irrégulière.

Irreligiáõ, *s. f.* irréligion : impiété, manque de religion.

Irreligiósamênte, *adv.* irréligieusement : avec irréligion.

Irreligiosidáde, *s. f.* qualité de ce qui est irréligieux.

Irreligióso, a, *adj.* irréligieux : contraire à

la religion, qui l'offense, qui n'a pas de religion.

Irremediável, *adj.* 2 *gen.* irrémédiable : auquel on ne peut remédier (mal, faute).

Irremediavelménte, *adv.* irrémédiablement : de sorte qu'on ne peut y remédier.

Irremissível, *adj.* 2 *gen.* irrémissible : qui ne peut se pardonner; qui ne mérite pas de pardon.

Irremissivelménte, *adv.* irrémissiblement : sans rémission.

Irremível, *adj.* 2 *gen.* qui ne peut se racheter; dont on ne peut se libérer.

† **Irremovível**, *adj.* 2 *gen.* qu'on ne peut éloigner, renvoyer, remuer, déplacer.

† **Irreparádo**, a, *adj.* qui n'a pas été réparé.

Irreparável, *adj.* 2 *gen.* irréparable : qu'on ne peut réparer.

Irreparavelménte, *adv.* irréparablement : d'une manière irréparable.

Irreprehensibilidáde, *s. f.* irrépréhensibilité : qualité de ce qui est irrépréhensible.

Irreprehensível, *adj.* 2 *gen.* irrépréhensible : qu'on ne saurait reprendre.

Irreprehensivelménte, *adv.* irrépréhensiblement : d'une manière irrépréhensible.

† **Irresignádo**, a, *adj.* qui n'est pas résigné. *p. p.* de

† **Irresignár-se** (*a*), *v. r.* ne pas se résigner à...

† **Irresignável**, *adj.* 2 *gen.* qui ne peut pas se resigner.

Irresisténte, *adj.* 2 *gen.* qui ne résiste pas.

Irresistível, *adj.* 2 *gen.* irrésistible : à quoi on ne peut résister.

Irresistivelménte, *adv.* irrésistiblement : d'une manière irrésistible.

Irresolução, *s. f.* irrésolution, incertitude, indécision; état de celui qui est irrésolu.

Irresolúto, a, *adj.* irrésolu : qui a peine à se résoudre, à se déterminer. Qui n'a pas été résolu (problème).

Irresolúvel, *adj.* 2 *gen.* qui ne peut se résoudre : insoluble.

† **Irrestrícto**, a, *adj.* sans restriction : qui n'est pas restreint.

† **Irrestringível**, *adj.* 2 *gen.* qu'on ne peut pas restreindre.

Irreverência, *s. f.* irrévérence : manque de révérence, de respect.

Irreverenciár, *v. a.* manquer de révérence.

Irreverénte, *adj.* 2 *gen.* irrévérent : qui manque de respect.

Irreverenteménte, *adv.* irrévéremment : avec irrévérence.

Irrevocabilidáde, *s. f.* irrévocabilité : qualité de ce qui est irrévocable.

Irrevocável, *adj.* 2 *gen.* irrévocable : qui ne peut être révoqué.

Irrevogável. V. *Irrevocavel.*

Irrevogavelménte, *adv.* irrévocablement : d'une manière irrévocable.

Irrigação, *s. f.* irrigation : arrosement par rigoles ou saignées.

† **Irrigádo**, a, *adj.* où on a fait une irrigation.

Irrisão, *s. f.* irrision, mépris, moquerie, dérision.

Irrisór, *s. m.* moqueur : qui se moque, qui raille.

Irrisoriaménte, *adv.* par dérision.

Irrisorio, a, *adj.* risible, qui fait rire : qui prête à la plaisanterie.

Irritabilidáde, *s. f.* irritabilité : qualité de ce qui est irritable.

Irritação, *s. f.* irritation : action de ce qui irrite les humeurs, ses effets; état des humeurs, des nerfs; (*fig.*) des esprits irrités. Grande colère, grand emportement.

Irritado, a, *p. p.* d'*Irritar.*

Irritadór, a, *s.* celui qui irrite, qui donne lieu à s'irriter.

Irritaménte, *adv.* sans effet et sans force : d'une manière nulle et invalide.

Irritaménto, *s. m.* V. *Irritação.* Irritement : ce qui excite (la colère, etc.).

Irritánte, *adj.* 2 *gen.* irritant : qui irrite. *Decréto*, *clausula* —, decret, clause irritante, qui casse, qui annule.

Irritár, *v. a.* irriter : mettre en colère, aigrir; causer l'irritation. (*fig.*) Provoquer, exciter, aigrir. Casser, annuler. — *os animos*, aigrir les esprits.

Irritar-se, *v. r.* s'irriter : se mettre en colère; être irrité, éprouver l'irritation.

Irritativo. V. *Irritante.*

Irritável, *adj.* 2 *gen.* irritable : qui peut être irrité; qui s'irrite aisément.

Irrito, a, *adj.* invalide, nul.

Irrocádo, a, *p. p.* de

Irrocár, *v. a.* imposer. Causer, occasionner.

Irroração, *s. f.* (*t. de méd.*) irroration, arrosement.

Irrorár. V. *Borrifar.*

† **Irruinável**, *adj.* 2 *gen.* qui ne peut pas être ruiné.

Irrupção, *s. f.* irruption : entree (soudaine, violente), se dit des eaux, des ennemis qui ravagent un pays.

Irto. V. *Hirto.*

Isabél, *adj.* 2 *gen.* isabelle : couleur jaune blanchâtre. *Cavallo* —, cheval isabelle.

Isagóge, *s. f.* introduction, avant-propos.

Isagono, a, *adj.* isagone : à angles egaux.

† **Isána**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) isana : étourneau du Mexique.

† **Isati** ou —**te**, *s. m.* (*t. de bot.*) isatis : petit pastel des teinturiers, isatis du Portugal (*isatis lusitanica*). (*t. d'hist. nat.*) —, quadrupède qui tient le milieu entre le renard et le chien.

I'sca, *s. f.* matière preparee pour prendre feu aisément : mèche, amadou, etc. (*fig.*) Chose extrêmement inflammable, sèche comme amadou; aliment d'une passion, ce qui sert à l'allumer, etc. Amorce, appât. — *de carne*, gribelette.

Iscádo, a (*de*), *adj.* infecté (de la peste), entaché d'hérésie, etc. *p. p.* de *Iscar.*

Iscár, *v. a.* amorcer, amadouer.

† Ischemon *ou* —mo, *s. m.* (*t. de bot.*) ischème, plante graminée. — *bastárdo*, barbon digité.

† Ischias, *s. m.* (*t. de bot.*) *échinope commune (*echinops ritro*).

Ischiático, a, *adj.* (*t. d'anat.*) ischiatique : de l'ischion.

Ischion, *s. m.* (*t. d'anat.*) ischion : l'un des trois os du bassin dans lequel s'emboîte le fémur.

Ischúria, *s. f.* (*t. de méd.*) ischurie : suppression totale d'urine.

Isençáõ, *s. f.* exemption. (*fig.*) Dédain d'amour. Indépendance avec dédain.

Isentádo, a, *p. p.* d'*Isentar*.

Isentaménte, *adv.* avec exemption. Avec dédain.

Isentár (*de*), *v. a.* exempter, dispenser.

Isentidáõ. V. *Isençáõ*.

Isentíssimo, a, *adj. sup.* de

Isénto, a, *adj.* exempt, dispensé. (*fig.*) Dédaigneux.

† Isias, *s. f. pl.* (*t. d'hist. nat.*) isis : zoophytes.

† Islamismo, *s. m.* islamisme, mahométisme.

† Ismaelismo, *s. m.* ismaélisme : religion arabe d'Ismaël.

† Ismaelítas, *s. m. pl.* ismaélites : descendants d'Ismaël; peuples de Syrie, de Perse. V. *Agarenos*, *Sarracenos*.

Isócéles. V. *Isosceles*.

Isochronismo, *s. m.* (*t. de phys.*) isochronisme : égalité de durée des vibrations.

Isóchrono, a, *adj.* (*t. de phys.*) isochrone : d'égale durée; qui se fait en temps égaux.

† Isoëtes, *s. m.* (*t. de bot.*) isoète des étangs; calamaie.

† Isógono, a, *adj.* (*t. de géom.*) isogone : à angles égaux.

Isolaçáõ, *s. f.* isolation : action d'isoler les corps. *Isolement : état de ce qui est isolé.

† Isoládaménte, *adv.* isolément : d'une manière isolée.

Isoládo, a, *p. p.* d'*Isolar*. *adj.* Isolé, seul, abandonné. Qui est sur l'isoloir.

Isoladôr, *s. m.* (*t. de phys.*) isoloir : siége à pieds en verre pour électriser en isolant; base formée d'une matière idio-électrique.

Isolár, *v. a.* (*t. de phys.*) isoler : faire qu'un corps ne tienne pas à un autre.

† Isometría, *s. f.* (*t. de math.*) isométrie : réduction des fractions au même dénominateur.

Isópe. V. *Hyssope*.

† Isoperimetro, a, *adj.* (*t. de géom.*) isopérimètre. On le dit des figures qui ont des circonférences égales.

Isóphago. V. *Esophago*.

† Isopléuro, a, *adj.* (*t. de géom.*) équilatéral, en parlant d'un triangle.

† Isópyro, *s. m.* (*t. de bot.*) isopyre : plante renonculacée.

Isósceles, *adj. m.* isocèle : (triangle) à deux côtés égaux.

Isque, *s. m.* wisk *ou* whist : sorte de jeu.

Israelíta, *adj.* et *s.* 2 *gen.* israélite : d'Israël.

Issár. V. *Içar*.

* Issecutôr. V. *Executor*.

Isso, *pron. démons.* ce, cela; en. On l'emploie pour désigner une chose qui se trouve plus près de la personne à qui l'on parle ou dont on parle. Ex. : *Dé-me* —, donnez-moi cela. *Deixe* —, laissez cela. *Por* —, pour cela, c'est pourquoi. *Segundo* —, à ce compte-là. *Nem por* —, malgré cela; pas grand'chose; comme cela. *Estou bem certo d'*—, j'en suis bien sûr. *Quando dei por* —, quand je m'en suis aperçu. *Que tenho eu lá com* —? qu'est-ce que cela me fait?

I'ste. V. *Isque*.

Isthmo, *s. m.* isthme : langue de terre resserrée entre deux mers *ou* deux golfes.

Isto, *pron. démons.* ceci, cela. On le dit d'une chose qui est en présence de la personne qui parle. En. V. *Este*. *N'* —, (*fam.*) sur ces entrefaites, pendant ce temps. *Nada d'— houve* ou *aconteceo*, il n'en a rien été.

Istoriá, etc. } V. *Hist...*, etc.
Istriáõ. }

† Itaïba, *s. f.* (*t. de bot.*) *courbaril : arbre légumineux d'Afrique et d'Amérique, qui donne la résine animé.

Itália, *s. f.* (*t. de géog.*) Italie : grande presqu'île d'Europe, entre les Alpes et la mer Méditerranée.

Italiáno, a, *adj.* et *s.* Italien : d'Italie.

Itálico, a, *adj.* italien : d'Italie; italique.

I'talos, *s. m. pl.* Italiens : peuples d'Italie; Italiques.

Item, *adv. lat.* item : de plus.

Iténs, *s. m. pl.* articles (de compte, etc.). *Estar aos* —, être en altercation.

* † Iterábile, *adj.* 2 *gen.* qui peut se réitérer.

Iterár, *v. a.* (*p. us.*) réitérer, répéter.

Iteratívo, a, *adj.* itératif : fait plusieurs fois et par intervalle.

Itinerário, a, *adj.* itinéraire : de chemin, qui concerne les chemins.

Itinerário, *s. m.* itinéraire : mémoire de voyageur; note des lieux où l'on passe en voyageant. Feuille de route.

Itropesiá. V. *Hydropesia*.

Ityphállico, a, *adj.* ityphallique : (figure) obscène.

Ity'phallo, *s. m.* ityphalle : amulette des anciens; phallus, image des parties viriles.

I'va, *s. f.* (*t. de bot.*) ive : plante corymbifère. — *maior*, ive, etc. — *menor*. V. *Anthyllis bastarda*. — *bastarda*, ivette, ive musquée, chamæpitys, petit pin.

I'xia, *s. f.* (*t. de bot.*) ixie : plante iridée.

* Ixido, Ixudo. V. *Elixido*.

Izençáõ, etc. V. *Isençáõ*, etc.

† Izeschnéo, *s. m.* izeschné : ouvrage de Zoroastre en soixante-douze chapitres.

J.

J, *s. m.* dixième lettre de l'alphabet portugais (*i* consonne).

JA, *adv.* déjà. Maintenant, à présent. Une autre fois, dans un autre temps, dans une autre occasion. Enfin, finalement. Tout à l'heure, tout de suite, sans délai. C'est ainsi qu'on répond à ceux qui nous appellent. *Já vou, ja vai*, etc., j'y vais, on y va, etc. *Já, part. distribut.*, tantôt. *Ja, interj.* qui marque qu'on se souvient d'une chose qu'on nous rappelle. On dit ordinairement *ja, ja*. Ex. : *Ja, ja me lembro*, oui, oui, je m'en souviens. — *entendo*, — *se vê*, j'entends, voilà qui est clair. — *que*, puisque, vu que, attendu que. — *então*, dès lors. — *não*, non pas. — *pois*, or çà. — *seja d'um modo*, — *seja d'outro*, que ce soit d'une manière, que ce soit d'une autre. — *que assim o quereis*, puis donc que vous le voulez.

† JAAJÁ, *s. m.* (*t. de bot.*) jaaja : palétuvier, à Sierra-Leone.

† JABEBINÊTA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) jabebinette : raie du Brésil.

† JABIRÚ DO BRAZIL, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) jabiru : oiseau échassier, érodion.

† JABORANDÍ, *s. m.* (*t. de bot.*) jaborandi : poivre en ombelle de Saint-Domingue, mounière triphylle.

† JABOTAPITA, *s. f.* (*t. de bot.*) espèce d'ochna du Bresil.

JABOTICÁBA, *s. f.* fruit de la *jaboticabeira*. V. ce mot.

JABOTICABÊIRA, *s. f.* grand arbre du Brésil à fruit en forme de cerise.

JABRE, etc. V. *Javre*, etc.

† JACACÁL, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) jacacail : oiseau du Bresil.

JÁCA, *s. f.* (*t. de bot.*) jaca *ou* jacka : arbre à pain, son fruit.

JÁÇA, *s. f.* matière étrangère dans une pierre précieuse.

* JÁÇA, *pour* JAZA (qu'il demeure, ou reste).

† JACAMAR, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) jacamar : oiseau sylvain du Bresil.

† JACANÁ, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) jacana : oiseau échassier du Brésil.

† JACAPÁNI, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) jacapani : rossignol brun et jaune.

† JACAPÚ, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) jacapu : oiseau du Brésil.

† JACAPUCÁIA, *s. f.* (*t. de bot.*) marmite de singe (*lechytis ollaria*).

JACARA, *s. f.* pièce de poésie portugaise et espagnole : sorte de romance, vaudeville.

JACARANDÁ, *s. m.* (*t. de bot.*) jacaranda : bignon du Bresil.

JACARANDÁTÃN, *s. m.* faux jacaranda, jacaranda blanchâtre.

JACARÉ *ou* —RÉO, *s. m.* caïman, crocodile d'Amérique.

JACATÁ, *s. m.* (*t. d'Asie*) roi.

JACÊNTE, *adj.* 2 *gen.* couché; gisant. (*t. de prat.*) jacent, vacant.

JACÊNTES, *s. m. pl.* (*t. de mar.*) bas-fonds.

JACINTHINO, A, *adj.* hyacinthin : couleur d'hyacinthe; qui a rapport à l'hyacinthe.

JACINTHO, *s. m.* hyacinthe : pierre précieuse, bleuâtre, de la nature du grenat. (*t. de bot.*) Jacinthe : plante liliacée. — *dos bosques*, jacinthe des bois. — *dos antigos poétas*. V. *Esporeira de Aiace*.

† JÁCO, *s. m.* sagum, saie : sorte de vêtement des anciens soldats. (*t. d'hist. nat.*) * *Jaco* : perroquet cendré.

JACOBÊO, A, *adj.* bigot, cafard, hypocrite.

JACOBICE, *s. f.* cafarderie, tartuferie.

JACOBINISMO, *s. m.* jacobinisme : système des jacobins.

JACOBINO, *s. m.* jacobin : membre de la société politique dite des *Jacobins*. En Portugal, on donnait ce nom aux partisans des Français au temps de leur invasion.

JACOBITAS, *s. m. pl.* jacobites : sectaires; chrétiens coptes; partisans de Jacques II, roi d'Angleterre.

JACTÂNCIA, *s. f.* jactance, vanterie; parade, ostentation.

JACTANCIÓSAMÊNTE, *adv.* avec jactance.

† JACTANCIOSIDÁDE, *s. f.* qualité d'être vantard, d'avoir de la jactance.

JACTANCIÓSO, A, *adj.* qui a de la jactance, qui l'exprime; vain, glorieux, vanteur, vantard.

JACTÂNTE, *adj.* 2 *gen.* se vantant, qui se vante. *p. a.* de

JACTAR-SE (*de*), *v. r.* se vanter, se piquer, s'applaudir, se louer, se glorifier.

† * JACTÍSSIMO, A, *adj.* repandu abondamment, parlant du sang des martyrs.

JÁCTO, *s. m.* coup, jet, trait. *D'um* —, tout d'un coup, tout d'un trait.

JACTÚRA, *s. f.* perte, dommage.

† JACÉE, *s. m.* oiseau du Brésil, bon à manger.

JACULAÇÁÕ, *s. f.* * jet, action de lancer, de darder, de jeter.

JACULÁDO, A, *p. p.* de *Jacular*.

JACULADÔR, *s. m.* celui qui lance un dard, le brandit, etc.

† JACULÁR, *v. a.* lancer, darder, jeter.

JACULATÓRIA, *s. f.* oraison jaculatoire, prière courte et fervente partant du cœur.

† JACURÚ, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) jacoureu : couleuvre des bois.

JAÉZ, *s. m.* caparaçon, harnachement; ore-

nement de cheval. (*fig.*) Qualité, manière d'être par où plusieurs choses se ressemblent; sorte, espèce, genre. *Do mesmo* —, de la même étoffe.

Jaezádo, a, *p. p.* de

Jaezár, *v. a.* caparaçonner, harnacher.

Jaèzes, *pl.* de *Jaéz*. V.

† Jágara ou Jágra, *s. f.* sucre fait du coco, en Asie.

† Jagônça, *s. f.* sorte de pierre précieuse.

† Jágua, *s. f.* (*t. de bot.*) * jagua : palmier de l'Amérique septentrionale.

† Jaguár, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) jaguar : quadrupède, grand chat moucheté.

† Jaguarête, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) jaguarète : grand chat noir au Paraguay.

Jalápa, *s. f.* (*t. de bot.*) * jalap : liseron du Mexique, purgatif. — *bastárda*, admirable *ou* merveille du Pérou, jalap faux.

Jálde, *adj.* 2 *gen.* jaune vif.

Jaldète, *s. m.* jeu ancien.

Jaléa. V. *Geléa.*

Jaléco, *s. m.* * veste.

* Jalne. V. *Jalde.*

Jalôfo. V. *Boçal*, *Rude.*

Jamacarú. V. *Urumbéba.*

† Jamáica, *s. f.* (*t. de géog.*) Jamaïque : île et ville d'Amérique.

Jámais, *adv.* jamais. *Jámais por* —, au grand jamais.

Jambèiro, *s. m.* (*t. de bot.*) jambosier : plante myrtacée. — *das Indias*, jambosier à feuilles longues, jamrosade.

Jámbico, *adj. m.* iambique : (vers) composé d'iambes; de l'iambe.

Jámbo, *s. m.* iambe : pied d'une brève et une longue. Sorte de fruit du Bresil.

† Jambôa, *s. f.* (*t. de bot.*) * jamboa : citron des Philippines.

† Jambú, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) jambu : tinamou du Brésil.

† Jambuláõ, *s. m.* (*t. de bot.*) jambolom : jambosier de l'Inde; son fruit.

† Janáca, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) janaca : quadrupède d'Afrique.

† Jandiróba, *s. f.* (*t. de bot.*) jandirobe : plante rampante de l'Amérique méridionale.

* Jándo, a, *adj.* tel.

Janèiras, *s. f. pl.* étrennes : présent qu'on fait le jour de l'an. Sorte de couplets qu'on chantait le jour de l'an.

† Janèirèiro, *s.* celui qui chantait les *Janeiras*. V. ce mot.

Janèirinha, *adj. f. Devassa* —, enquête que les corrégidors faisaient en Portugal dans le mois de janvier.

Janèiro, *s. m.* janvier : premier mois de l'année européenne. *Tem ou conta múitos* —*s*, il est fort âgé, il a vu bien des hivers.

Janèlla, *s. f.* fenêtre, croisée, ouverture pour donner entrée au jour. * Châssis, vitres, volet de fenêtre. (*fig.*) On le dit des yeux, des oreilles, appelées *janellas da alma*, fenêtres de l'âme. *Deitar pela* — *fóra*, (*fig.*) jeter par la fenêtre, prodiguer, dissiper. *Pôr-se á* —, se mettre, se montrer à la fenêtre.

Janellèiro, a, *adj.* qui aime à se mettre à la fenêtre.

Janellêta ou Janellínha, *s. f.* } *dim.* de *Janella.*

* Janêta. V. *Ginéta.*

† Jánga, *s. f.* sorte de petit bateau plat sur les rivières.

Jangáda, *s. f.* * radeau : assemblage de pièces de bois qui forme une espèce de plancher mobile sur l'eau. Espèce de radeau fait dans un naufrage des débris du vaisseau. *Madeira, lenha de* —, bois flotté.

† Jangadèiro, *s. m.* maître d'un radeau; celui qui le mène.

Jangáz, *s. m.* (*t. pop.*) flandrin : homme fluet et élancé, sans contenance ferme.

Janiânes, *adj.* 2 *gen* (*Uva* —) espèce de raisin. Se dit aussi d'un homme sans nom, de basse extraction.

Janíçaro. V. *Janizaro.*

† Janipába ou † Janípha, *s. f.* } (*t. de bot.*) * janipa, janipaba, ganipa, genipayer, genipanier : arbre d'Amérique, à fruit de la saveur du coing.

† Janipábo, *s. m.* fruit du genipayer.

Janissaro. V. *Janizaro.*

Janistrôques, *s. m.* (*t. pop.*) petit homme de la basse classe.

Janízaro, *s. m.* janissaire : fantassin turc, garde du grand seigneur; (*fig.*) satellite d'un tyran.

Jansenísmo, *s. m.* jansénisme : doctrine des jansénistes; secte de Jansenius; morale religieuse très-austère; l'opposé du molinisme.

Jansenista, *s. m.* janséniste : partisan du jansénisme, de Jansénius, d'une morale très-austère; homme dévot et très-austère.

Jantár, *s. m.* le dîner, dîne : repas fait au milieu du jour ou dans l'après-midi; mets dont il se compose. Ancien tribut que payaient les villes aux rois, quand ils y allaient, pour l'entretien de leur suite. *O* — *está na mésa*, le dîner est servi. *Papa-jantares*, chercheur de franches lippees.

Jantar, *v. a.* et *n.* dîner : prendre le repas du dîner. — *carne*, *peixe*, etc., manger de la viande, du poisson, etc. au dîner.

Jantarínho ou —zinho, *s. m. dim.* de *Jantar*. Petit dîner.

† Jáo, *s. m.* mesure itinéraire en Asie.

Jáo, *adj. m.* natif, habitant de Java, île des Indes. *s. m.* Javanais.

Jão-da-Cadenêta, *s. m.* jeu d'enfants.

Jão-da-Cruz, *s. m.* (*phrase pop.*) de l'argent.

Jão-mijáõ, *s. m.* (*t. pop.*) homme mal fait, mal bâti.

Jão-panáõ, *s. m.* (*t. pop.*) homme déguenillé. *it.* V. *Inerte.*

Jão-redôndo, *s. m.* (*t. pop.*) — *e Maria das flores*, noms qu'on donne aux poupards et poupées que les aveugles font danser.

† Japáõ, *s. m.* (*t. de géog.*) Japon : empire d'Asie. *adj.* et *s.* Japonais : du Japon.

† Japarandíba, *s. m.* (*t. de bot.*) arbre d'Amérique (*gustavia augusta*).

Japinabèiro, *s. m.* arbre du Brésil. V. *Genipapeiro*.

Japonênse *ou* Japonêz, a, *adj.* et *s.* } Japonais : du Japon.

Japónico, a, *adj.* Japonais : du Japon.

Jaqua, *s. f.* (*t. de bot.*) V. *Jaca*. — *falsa* (*nauclea orientalis*).

Jáque, *s. m.* jaque : ancien habillement court et serré. *Veste ou blouse de chasse. Sorte d'ancienne coiffure de femme.

Jaquèira, *s. f.* (*t. de bot.*) * jaquier : plante urticée, arbre à pain.

Jaqueirál, *s. m.* bois de jaquiers.

† Jaqueládo, a, *adj.* (*t. de blas.*) échiqueté : rangé en forme d'échiquier.

Jaquêta, *s. f.* jaquette : habillement court de paysan, d'enfant.

Jaquetádo, a. V. *Enxaquetádo*.

† Jaracatiá, *s. f.* (*t. de bot.*) * jaracatia : cactier du Brésil, papayer.

† Jarará, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) jarare : dolichos du Brésil.

† Jararáca, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) jararaca : vipère couroacoco.

† Jaráva, *s. f.* (*t. de bot.*) * jarava : graminée du Pérou.

Jardim, *s. m.* jardin : lieu clos où l'on cultive des fleurs. (*fig.*) Pays fertile en fruits. —*botanico*, jardin botanique, jardin des plantes. — *das ndos*, (*t. de mar.*) jardin : balcon couvert dans la poupe d'un vaisseau, galerie de poupe. — *fingído*, (*id.*) fausse galerie.

Jardinêira, *s. f.* jardinière : femme du jardinier; femme qui cultive un jardin, qui en a soin.

Jardinêiro, *s. m.* jardinier : qui cultive, sait dessiner, sait cultiver un jardin.

† Jardinería, *s. f.* *jardinage : art de cultiver les jardins.

† Járdo, a, *adj.* gris jaunâtre.

Jareré, *s. m.* (*t. du Brésil*) sorte de filet à pêcher. V. *Redefolle*.

Járo *ou* Járro, *s. m.* (*t. de bot.*) gouet commun, pied-de-veau. *vulg.* Aron, bonnet du grand prêtre Aron, cheval bayard, etc.

Járra, *s. f.* * vaisseau *ou* pot à goulot et à deux anses; jarre.

Jarrêta, *s.* 2 *gen.* celui *ou* celle qui s'habille a l'ancienne mode; gothique.

Jarretádo, a, *p. p.* de

Jarretár, *v. a.* couper les jarrets, etc. (*fig.*) Énerver, abattre les forces, le courage; persécuter, molester.

Jarrête, *s. m.* jarret : partie postérieure du genou; endroit où se plie la jambe de derrière des animaux.

Jarretèira, *s. f.* jarretière : lien pour attacher les bas. Ordre de la jarretière en Angleterre, établi par Édouard III en honneur d'une jarretière de femme qu'il ramassa.

Jarrílho, *s. m.* *jarretière : dartre au jarret. Petite serpentaire : plante. V. *Salsa parrilha*.

Járro, *s. m.* pot à une anse, pot à l'eau, gargoulette, aiguière. (*t. de bot.*) V. *Járo*.

*Jasca *pour* Jáza, (qu'il demeure, qu'il reste).

Jasico. V. *Jazigo*.

† Jasióne, *s. f.* (*t. de bot.*) jasione : plante campanulacée : scabieuse des brebis.

Jasmim, *s. m.* jasmin : fleur monopétale, odorante. V. *Jasmineiro*.

Jasminêiro, *s. m.* (*t. de bot.*) jasmin, plante jasminée, de la diandrie monogynie. — *gallego*, jasmin commun. — *amaréllo*, jasmin à feuilles de cytise, jasmin jaune. — *real* ou *d'Espanha*, jasmin à grandes fleurs, jasmin d'Espagne. — *d'Italia*, jasmin d'Italie. — *de Virginia*, * bignone de Virginie.

† Jasmíneas, *s. f. pl.* (*t. de bot.*) jasminées : famille des jasmins.

Jáspe, *s. m.* jaspe : pierre bigarrée, de la nature de l'agate; espèce de quartz.

Jaspeádo, a, *p. p.* de *Jaspear*. *adj.* Jaspé : qui imite le jaspe; à couleurs mélangées comme le jaspe.

Jaspeadôr, *s. m.* marbreur.

Jaspeadúra, *s. f.* jaspure, marbrure.

Jaspeár, *v. a.* jasper : bigarrer en imitant le jaspe.

† Jataïba, *s. m.* (*t. de bot.*) bois jaune du Brésil.

Jatemár, *s. m.* arbre d'Asie.

† Jáula, *s. f.* cage. Loge de fou, de bête féroce.

† Jáva, *s. f.* (*t. de géog.*) *Java : île des Indes.

Javalí, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) sanglier : porc sauvage. — *tajaçu do Brazil*, pécari ou tajaçu.

† Javalína, *s. f.* laye, laie : femelle du sanglier.

Javarandím, *s. m.* espèce de racine médicinale du Brésil.

Javárdo. V. *Javali*.

† Javarí, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) javari : sanglier d'Afrique.

Javarfi. V. *Javali* ou *Javari*.

Javêira, *s. f.* sorte d'embarcation portugaise.

Javelína, *s. f.* javeline : espèce de dard long et menu.

Javradêira, *s. f.* jabloire : instrument de tonnelier pour jabler.

Javrádo, a, *p. p.* de

† Javrár, *v. a.* jabler : faire le jable des douves.

Jávre, *s. m.* jable : rainure, entaille dans les douves pour arrêter les pièces du fond du tonneau.

† Jazaríno, a, *adj.* et *s.* Algérien : d'Alger.

Jazêda. V. *Jazida*, *Jazigo*.

Jazêr, *v. n.* Être couché, étendu, reposer sur un lit, etc., gésir. On le dit surtout des morts dans le tombeau. Être situé, placé. *Ahi jáz o ponto da difficuidade*, c'est là le hic, en cela consiste toute la difficulté. *Aqui jaz*, *aqui jazem*, ci gît, ci gisent. *Jazéndo*, ou *que jáz*, gisant.

Jazeráci, *s. m.* sorte d'ancienne armure défensive à manches.

† Jazeríneva, *s. f.* cotte de mailles d'acier très-fin.

·, *Um* —, un ·mme.

plai-

ur, à

docteur,

r la vétérance.

, rendre joyeux *ou*

uir, se divertir. Obtenir émérite.

, *s. m.* jubilé : indulgence nnelle accordée par le pape; e de cinquante en cinquante ans, juelle les débiteurs et les esclaves nt quittes et libres. *Por* —, rarement.

lo, *s. m.* joie, plaisir, contentement, gresse, jubilation.

† JUBILÓSO, A, *adj.* joyeux : qui a, qui donne de la joie; rempli de joie.

JUBTEAIA, etc. V. *Jubetaria*, etc.

† JÚCLA, *s. f.* un des sept points que les Arabes mettent sur leurs lettres pour remplacer nos voyelles.

JUCUNDAMÉNTE, *adv.* agréablement, gaîment.

JUCUNDIDÁDE, *s. f.* agrément, enjouement; joie, facétie.

JUCUNDÍSSIMO, A, *adj. sup.* de

JUCÚNDO, A, *adj.* agréable : qui plait; enjoué, gai.

JUDÁICO, A, *adj.* judaïque : qui appartient aux Juifs.

JUDAÍSMO, *s. m.* judaïsme : religion juive.

JUDAIZÁNTE, *adj.* 2 *gen.* judaïsant : qui judaïse. *p. a.* de *Judaizar.* —*s*, *s. m. pl.* judaïsants : juifs relaps.

JUDAIZÁDO, A, *p. p.* de

JUDAIZÁR, *v. n.* judaïser : suivre, pratiquer les cérémonies de la loi judaïque; se conduire, vivre en juif.

JUDARÍA. V. *Covardia.*

† JÚDAS, *s. m.* Judas, traître. Figure de Judas qu'on pend *ou* qu'on brûle en Portugal le samedi saint.

† JUDÉA, *s. f.* (*t. de géog.*) Judée : province d'Asie. V. *Palestina.*

JUDÊNGO, A, *adj.* de juif. *Sisa* —*a*, impôt sur les juifs.

* JUDENGA, *s. f.* capitation de 30 deniers sur ·ifs tolérés, en Portugal.

· *ou* —ĕo, *s. m.* juif : qui professe le ju· juif; terme de mépris. *Cára de* —, ·mmunié.

·uive. V. *Judeu.*

Judaizar. (*fig.*) Se moquer

·erie : quartier habité par e juif. *Fazer* —*s*, jouer de tourmenter, taquiner.

·o, A, *adj.* qui juge *ou* a la faculté

·ICATÓRIO, A, *adj.* judicatoire : qui sert ·er.

JUDICATÚRA, *s. f.* judicature : office, état, fonction de juge. Lieu où l'on juge.

JUDICIÁL, *adj.* 2 *gen.* judiciaire : qui appartient à la justice; fait en justice (acte, bail, etc.). *Genero* —, genre judiciaire : celui par lequel on accuse ou l'on défend.

JUDICIALMÉNTE, *adv.* judiciairement : suivant la forme judiciaire, en justice.

† JUDICIAR, *v. n.* juger, décider judiciairement.

JUDICIÁRIO, A, *adj.* judiciaire, judiciel. *Astrologia* —*a*, astrologie judiciaire : art de deviner l'avenir par les astres. *Astrólogo* —, celui qui s'adonne à l'astrologie judiciaire.

JUDICIOSAMÉNTE, *adv.* judicieusement : avec jugement; d'une manière judicieuse.

JUDICIOSISSIMO, A, *adj. sup.* de

JUDICIÓSO, A, *adj.* judicieux : qui a le jugement bon; fait avec jugement; prudent, sensé.

JUÊIRA, etc. } V. *Joe...*, etc.
JUÊIRO, etc. }

JUGA, *s. f.* V. *Cabeço.*

JUGÁDA, *s. f.* espace de terrain qu'on peut labourer en un jour, avec une paire de bœufs. Impôt de blé que les laboureurs payent par chaque arpent, sorte de champart.

† * JUGADAR, *v. a.* mesurer le blé de la *jugada.* V. ce mot.

JUGADÊIRO, A, *adj.* sujet à la *jugada.* V. ce mot. Champartel.

JUGÁL, *adj.* 2 *gen.* matrimonial, des noces. V. *Conjugal. Nervo* —, (*t. d'anat.*) jugal : nerf près de l'auditif.

* JUGATÁR. V. *Joguetear.*

JÚGO, *s. m.* joug : pièce pour atteler les bœufs; (*t. d'ant.*) pique soutenue par deux autres, et sous laquelle on faisait passer les vaincus; (*fig.*) sujétion; servitude; dépendance; lien du mariage; chose qui gêne, qui asservit, difficile à supporter, etc. *Sacudir o* —, (*fig.*) secouer le joug, se soustraire à l'obéissance. *Sujeitár-se ao* —, (*id.*) subir le joug, se soumettre.

Jogadór, a, s. joueur : qui joue; qui a la passion du jeu; qui joue bien. *É destro* —, il a l'esprit du jeu.

Jogár, v. a. jouer : faire une partie de jeu; mettre au jeu; perdre au jeu. Lancer; manier. — *as armas*, être adroit à faire des armes. — *o bilhar, os centos, o gamáõ, a péla, o xadrez*, etc., jouer au billard, au piquet, au trictrac, à la paume, aux échecs. — *o páo*, jouer du bâton à deux bouts.

Jogár, v. n. jouer : se divertir à quelque jeu. Être habile au jeu. (*t. de mar.*) Tanguer. Jouer sur des gonds *ou* ressorts. Jouer : parlant d'un canon, etc. Se jouer. — *de paláoras*, jouer sur le mot, faire des jeux de mots. — *forte* ou *rijo*, jouer gros jeu. — *com ganancia*, jouer sur le velours. — *limpo*, jouer franc jeu. — *a pares* ou *nunes*, jouer à pair ou non. — *de fóra*, se tenir à l'écart. — *com as cartas em cima da mesa*, jouer cartes sur table.

Jógo, s. m. jeu, divertissement, récréation; règles, art du jeu; jeu de billard, de paume, etc.; nombre de triomphes, etc., suffisant pour jouer ou gagner; cartes pour jouer. Jeu de mots. Train de carrosses. — *dianteiro e traseiro do coche*, train de devant et de derrière d'un carrosse. — *de fortuna, de sortes, de azáres*, jeu de hasard. — *publico*, maison publique de jeu, académie. — *dos centos*, piquet. — *do bilhar*, billard. *Ver o — mal parádo*, voir une chose en mauvais état. *Conhecer o* —, (*fig.*) connaître l'intention, les mauvais desseins de quelqu'un. *Fazer* —, continuer la partie lorsqu'on gagne; se mettre en garde, en termes d'escrime. *Ser feliz ao* —, être heureux au jeu. *Ser infeliz ao* —; *perder com bom* —, jouer de malheur. *Dar — em sua casa* ou *ter casa de* —, tenir brelan chez soi. —*s*, *pl.* jeux, spectacles, fêtes publiques. —*s olympicos*, jeux olympiques. —*s floreaes*, jeux floraux. —*s de Belona*, jeux militaires, des guerriers. —*s de mão*, tours de passe-passe, de gibecière. V. *Peloticas*.

† **Jogáda**, s. f. coup qu'on fait au jeu.

* † **Jográl**, s. m. beau diseur; troubadour, poëte. Farceur, bouffon, goguenard.

† **Jogralidáde**, s. f. raillerie, plaisanterie, enjouement.

* **Jograõ**. V. *Jográl*.

Jógue, s. m. (*t. d'Asie*) ermite, anachorète. Indien qui va en pèlerinage par pénitence.

Joquetár. V. *Joquetear*.

Joquéte, s. m. mot pour rire, plaisanterie; badinage. Jeu : divertissement, amusement; jeu de mots, jeu d'esprit. Jouet. *Fazer alguma cousa por* —, faire quelque chose par plaisanterie, en badinant.

Joguetear, v. n. railler, plaisanter; s'escrimer en jouant. Badiner, folâtrer, se jouer.

Joguinho, s. m. *dim.* de *Jogo*. Petit jeu.

Jóia, s. f. *joyau, bijou. (*fig.*) Chose digne d'estime, d'affection. * Présent fait en signe de reconnaissance. * Astragale : espèce de moulure. Partie extérieure de l'embouchure d'un canon. *Ser uma* —, être un bijou, une beauté; être très-gentil. *Minha* —, mon bijou, expression caressante. —*s*, *pl.* pierreries; bijoux. Joyaux : corbeille de nouvelle mariée.

Joialhéiro. V. *Joalheiro*.

† **Joiéiro**, s. m. bijoutier, joaillier, marchand de bijoux.

Joiél, s. m. V. *Joia*. Petit bijou de peu de prix.

* **Joigádo**. V. *Julgádo*.

† **Jóina**, s. f. espèce d'herbe médicinale.

Jóio, s. m. (*t. de bot.*) * ivraie annuelle, zizanie : mauvaise herbe qui croît parmi le blé. — *vivace*, ivraie vivace, faux froment.

Jómo, s. m. mesure itinéraire de la Perse, neuf mille pas géométriques.

† **Jónia**, s. f. (*t. de géog.*) Ionie : ancien pays de l'Asie mineure.

Jónico, a, *adj.* Ionien : de l'Ionie. *Ordem* —*a*, (*t. d'arch.*) ordre ionique : troisième ordre d'architecture des anciens, à chapiteau en volute, etc.

Jónio, a, *adj.* ionien : (mode, dialecte) d'Ionie. *Seita* —*a*, secte ionique, de Thalès.

† **Jónos**, s. m. *pl.* (*t. d'Asie*) ceux qui entrent en société de commerce avec les *Gancares*. V. ce mot.

† **Jordáõ**, s. m. (*t. de géog.*) Jourdain : rivière de la Palestine. *Ir ao* —, (*fig. fam.*) aller à la fontaine de Jouvence.

Jorgelím. V. *Gergelim*.

Jornáda, s. f. journée de chemin. *Temps employé à un voyage. *Chemin, route qu'on suit. Expédition à laquelle on destine une armée; bataille. Durée *ou* fin de la vie, en termes de mysticité. Journée : acte de comédie dans le théâtre espagnol. Mesure itinéraire, en Tartarie, égale à trente mille pas géométriques. *Estar* ou *andar de* —, être en voyage, faire route. *A grandes* ou *a largas* —*s*, à grandes journées.

Jornál, s. m. *journée : salaire d'un journalier. *Trabalhar a* ou *de* —, travailler à la journée, à tant par jour.

Jornaléiro, s. m. journalier : celui qui travaille à la journée.

* **Jorne**, **Jornéa** *ou* } sorte d'ancienne saie
* **Jornée**, s. f. } sur la cotte d'armes.

† **Jorópa**, s. f. (*t. de bot.*) * joropa : palmier de l'Amérique méridionale.

Jórra, s. f. braie pour enduire au dedans les jarres et autres grands vases de terre. Scories du fer.

Jorráõ, s. m. sorte de grande herse. Traîneau, voiture sans roues. *it.* V. *Zorra*.

Jorrár, v. a. enduire de braie les jarres, etc. V. *Jorra*. v. n. Jaillir avec impétuosité; s'élever, bouillonner. S'arquer, faire saillie.

Jórro, s. m. jet, gros jet d'eau. * Saillie d'un mur, etc. *Correr em* —, jaillir, parlant d'un liquide.

† **Josésinho**, s. m. manteau à manches et étroit.

Jóta, s. m. et f. J : lettre de l'alphabet portugais. (*fig.*) Iota : la moindre chose; rien.

* **Jouvár**. V. *Estár*.

* **Jouvár**. V. *Dormir*, *Jazer*.

JÓVE. V. *Jupiter*.

JÓVEN, *adj.* et *s.* 2 *gen.* jeune. *Um* —, un jeune homme. *Uma* —, une jeune femme.

JOVÊNCA. V. *Novilha*.

JOVIÁL, *adj.* 2 *gen.* jovial, gai, enjoué, plaisant. Qui appartient à Jupiter.

JOVIALIDÁDE, *s. f.* gaîté, enjouement, bonne humeur.

JOVIALÍSSIMO, A, *adj. sup.* de *Jovial*.

† JOVIALIZÁR, *v. n.* se montrer jovial, gai, enjoué; plaisanter. Il est quelquefois actif, et signifie assaisonner le discours de bons mots, de saillies piquantes, etc.

JÓYA, etc. V. *Jóia*.

JÓYO. V. *Joio*.

JÚBA, *s. f.* crinière (du lion, etc.).

† JUBÁDO, A, *adj.* qui a une crinière.

JUBANÊTE, *dim.* de

JUBÁÕ. V. *Gibáõ*.

JUBETARÍA, *s. f.* friperie : lieu où l'on vend des pourpoints, etc.

JUBETÊIRO, *s. m.* fripier : tailleur *ou* marchand de pourpoints, etc. V. *Algibebe*.

JUBETERÍA. V. *Jubetaria*.

JUBILAÇÁÕ, *s. f.* jubilation, réjouissance. Retraite. Vétérance accordée à un professeur, à un docteur émérite dans les universités.

JUBILÁDO, A, *adj.* émérite, jubilé (docteur, religieux, etc.). *p. p.* de

JUBILÁR, *v. a.* jubiler : donner la vétérance. Accorder la retraite. Réjouir, rendre joyeux *ou* gai.

JUBILÁR, *v. n.* se réjouir, se divertir. Obtenir la vétérance, devenir émérite.

JUBILÊO *ou* —EU, *s. m.* jubilé : indulgence plénière et solennelle accordée par le pape; solennité juive de cinquante en cinquante ans, lors de laquelle les débiteurs et les esclaves devenaient quittes et libres. *Por* —, rarement.

JÚBILO, *s. m.* *joie, plaisir, contentement, allégresse, jubilation.

† JUBILÓSO, A, *adj.* joyeux : qui a, qui donne de la joie; rempli de joie.

JUBYTERIA, etc. V. *Jubetaria*, etc.

† JÚCLA, *s. f.* un des sept points que les Arabes mettent sur leurs lettres pour remplacer nos voyelles.

JUCUNDAMÊNTE, *adv.* agréablement, gaîment.

JUCUNDIDÁDE, *s. f.* agrément, enjouement; joie, facétie.

JUCUNDÍSSIMO, A, *adj. sup.* de

JUCÚNDO, A, *adj.* agréable : qui plaît; enjoué, gai.

JUDÁICO, A, *adj.* judaïque : qui appartient aux Juifs.

JUDAÍSMO, *s. m.* judaïsme : religion juive.

JUDAIZÁNTE, *adj.* 2 *gen.* judaïsant : qui judaïse. *p. a.* de *Judaizar*. —*s*, *s. m. pl.* judaïsants : juifs relaps.

JUDAIZÁDO, A, *p. p.* de

JUDAIZÁR, *v. n.* judaïser : suivre, pratiquer les cérémonies de la loi judaïque; se conduire, vivre en juif.

JUDARÍA. V. *Coverdia*.

† JÚDAS, *s. m.* Judas, traître. Figure de Judas qu'on pend *ou* qu'on brûle en Portugal le samedi saint.

† JUDÉA, *s. f.* (*t. de géog.*) Judée : province d'Asie. V. *Palestina*.

JUDÊNGO, A, *adj.* de juif. *Sisa* —*a*, impôt sur les juifs.

*JUDEREGA, *s. f.* capitation de 30 deniers sur les juifs tolérés, en Portugal.

JUDEU *ou* —ÊO, *s. m.* juif : qui professe le judaïsme; né juif; terme de mépris. *Cára de* —, visage d'excommunié.

† JUDÍA, *s. f.* juive. V. *Judeu*.

JUDIÁR, *v. n.* V. *Judaizar*. (*fig.*) Se moquer de, tromper.

JUDIARÍA, *s. f.* juiverie : quartier habité par les juifs. Action de juif. *Fazer* —*s*, jouer de mauvais tours, tourmenter, taquiner.

† JUDICATÍVO, A, *adj.* qui juge *ou* a la faculté de juger.

† JUDICATÓRIO, A, *adj.* judicatoire : qui sert à juger.

JUDICATÚRA, *s. f.* judicature : office, état, fonction de juge. Lieu où l'on juge.

JUDICIÁL, *adj.* 2 *gen.* judiciaire : qui appartient à la justice; fait en justice (acte, bail, etc.). *Genero* —, genre judiciaire : celui par lequel on accuse ou l'on défend.

JUDICIÁLMÊNTE, *adv.* judiciairement : suivant la forme judiciaire, en justice.

† JUDICIAR, *v. n.* juger, décider judiciairement.

JUDICIÁRIO, A, *adj.* judiciaire, judiciel. *Astrologia* —*a*, astrologie judiciaire : art de deviner l'avenir par les astres. *Astrólogo* —, celui qui s'adonne à l'astrologie judiciaire.

JUDICIÓSAMÊNTE, *adv.* judicieusement : avec jugement; d'une manière judicieuse.

JUDICIOSISSIMO, A, *adj. sup.* de

JUDICIÓSO, A, *adj.* judicieux : qui a le jugement bon; fait avec jugement; prudent, sensé.

JUÊIRA, etc. } V. *Joe*..., etc.
JUÊLHO, etc. }

JUGA, *s. f.* V. *Cabeço*.

JUGÁDA, *s. f.* espace de terrain qu'on peut labourer en un jour, avec une paire de bœufs. Impôt de blé que les laboureurs payent par chaque arpent, sorte de champart.

† *JUGADAR, *v. a.* mesurer le blé de la *jugada*. V. ce mot.

JUGADÊIRO, A, *adj.* sujet à la *jugada*. V. ce mot. Champartel.

JUGÁL, *adj.* 2 *gen.* matrimonial, des noces. V. *Conjugal*. *Nervo* —, (*t. d'anat.*) jugal : nerf près de l'auditif.

*JUGATÁR. V. *Joguetear*.

JÚGO, *s. m.* joug : pièce pour atteler les bœufs; (*t. d'ant.*) pique soutenue par deux autres, et sous laquelle on faisait passer les vaincus; (*fig.*) sujétion; servitude; dépendance; lien du mariage; chose qui gêne, qui asservit, difficile à supporter, etc. *Sacudir o* —, (*fig.*) secouer le joug, se soustraire à l'obeissance. *Sujeitár-se ao* —, (*id.*) subir le joug, se soumettre.

* Jugulíro, *s. m.* V. *Caséiro.* Valet de charrue.

Jugulár, *adj. 2 gen.* (*t. d'anat.*) jugulaire : qui appartient à la gorge, au cou (veine —).

† Juguláres, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) jugulaires : genre de poissons osseux, holobranches.

* Juizár, etc. V. *Julgar.*

Juíz, *s. m.* juge : qui a le droit, l'autorité de juger; préposé pour juger les procès, arbitre, qui juge; personne capable de juger d'une chose. Juge du camp dans les combats à la barrière, etc. Magistrat. Président de confrérie. — *do civel*, juge civil. — *do crime*, juge criminel. — *leigo* ou *ordinario*, adjoint, magistrat qui remplace le *juiz de fora*. — *de fóra*, avocat envoyé par le roi pour être juge civil et criminel dans un bourg, dans une ville. — *de paz*, juge de paix. — *supremo*, juge souverain, qui juge en dernier ressort. — *do povo*, magistrat municipal élu tous les ans par les corps des métiers (à Lisbonne). — *d'officio*, prud'homme. — *das avarias*, (*t. de comm.*) dispacheur. *Juizes arbitros ou louvados*, (*id.*) arbitres, compromissionnaires. *Ser — em causa propria*, être juge et partie..

Juizár, *v. a.* et *n.* faire les fonctions de juge, juger.

Juízes, *s. m. pl.* Juges : septième livre historique de la Bible.

Juízo, *s. m.* jugement : faculté qu'a l'âme de juger; acte de cette faculté; avis, sentiment, opinion; prudence, bon sens; décision prononcée en justice; audience d'un juge; sentence qui prononce une peine. (*ant.*) * Prédiction des astrologues. Esprit. — *particular*, jugement particulier que subit l'âme au moment de la mort. — *temerario*, jugement téméraire. — *universal*, jugement universel ou dernier. *Ter o — claro*, avoir l'esprit net. *Estar em seu —, ou inteiro em seu —*, être dans son bon sens. *Estar fóra de seu —*, avoir perdu l'esprit, agir contre la raison. *Perder o —*, perdre l'esprit, perdre la tête; être ravi, transporté d'admiration. *Dar volta ao —*, aliéner, rendre fou. *Demandar em —*, mettre en —, demander en justice. *Estar, estar em — com alguem.* V. *Litigar. Apparecer, comparecer em —*, comparaître en justice, devant le juge. *Dar —*, donner son avis. *Ao seu —*, à son avis. *A — dos peritos*, au dire des experts. *Vir o negocio a juizo de ferro*, décider un différend par les armes, par un duel, par une bataille. *Por altos ou justos —s de Deos*, par un juste jugement de Dieu.

Júla, *s. f.* V. *Ludo.* — *d'Italia*, girelle ou julis : poisson léiopome.

* Julamento. V. *Sotavento.*

Julépe, *s. m.* (*t. de pharm.*) julep : potion médicinale.

Julgádo, *s. m.* bourg dépendant du ressort d'une ville ou d'une petite ville. Chose jugée. Tribunal où se rend la justice. * Judicature : emploi, charge de juge.

Julgado, a, *p. p.* de *Julgar.*

Julgadôr, a, *s.* celui qui juge d'une affaire. V. *Juiz.*

* Julgaível. V. *Juiz.*

Julgamênto, *s. m.* jugement, sentence. Essai (de l'or, etc.).

Julgár, *v. a.* juger : rendre la justice; décider en justice ou comme arbitre; prononcer sur...; porter jugement sur, ou de...; estimer, croire; exercer son jugement. Adjuger. Condamner.

Julgár, *v. n.* juger : dire son sentiment; imaginer, conjecturer; être d'opinion que...; se figurer, croire, s'imaginer, estimer que... — *bem d'alguem*, avoir bonne opinion de quelqu'un. — *a troche-moche*, sabrer une affaire. — *sem appellação nem aggravo*, ou *em ultima instancia*, juger en dernier ressort. — *os mais por si*, mesurer les autres à son aune.

Júlho, *s. m.* juillet : septième mois de l'année commune.

Juliáno, a, *adj.* julien : (calendrier, année, période — ne) réglé d'après la réformation du calendrier par Jules César, l'an 46 avant J.-C.

Júlio, *s. m.* jule ou jules : monnaie de Rome, 25 ou 30 centimes.

Juménta, *s. f.* ânesse.

Jumentinha, *s. f. dim.* de *Jumenta.*

Jumentinho, *s. m. dim.* de *Jumento.* Ânon : petit âne.

Junca, *s. f.* V. *Junça* ou *Junco.*

* Júnça, *s. f.* (*t. de bot.*) * Souchet : plante marécageuse. V. *Albafor.* — *cheirosa*, souchet long odorant. — *nutritiva*, souchet sultan ou sucré, souchet long de Provence. — *da Asia.* V. *Albafor redondo.*

Juncáda, *s. f.* jonchée : jonc, feuilles, fleurs répandues sur un chemin.

Juncádo, a, *p. p.* de *Juncar.*

Juncál, *s. m.* * Jonchaie : lieu rempli de joncs.

Junção ou —cção, *s. f.* jonction : action de joindre; union, assemblage; lieu où elle se fait.

Juncár, *v. a.* joncher : parsemer, couvrir (de joncs, *fig.* de morts, de fleurs, etc.).

Júnco, *s. m.* (*t. de bot.*) jonc : plante aquatique. — *cheiroso.* V. *Schenanto.* — *da India*, jonc, canne de jonc. *Vonque* : bâtiment chinois. — *da Batavia*, (*t. de marine*) piston de pompe, heuse ou heuze.

Juncóso, a, *adj.* plein de joncs. Qui ressemble au jonc.

Junctúra, *s. f.* jointure, union.

Jungído, a, *p. p.* de

Jungír, *v. a.* atteler (des bœufs, etc.); assembler, joindre, unir, lier.

Júnho, *s. m.* juin : sixième mois de l'année commune.

Juniperino. V. *Zimbro.*

Júno, *s. f.* (*t. de myth.*) Junon : femme de Jupiter.

* Junqueira. V. *Juncal.*

Junquílho, *s. m.* (*t. de bot.*) jonquille : fleur, narcisse jaune; son oignon, sa plante.

Júnta, *s. f.* junte, conseil, assemblée, comité, commission. * Assemblage, amas, collec-

tion. * Joint, jointure, articulation, emboîtement. Consultation de médecins. * Tribunal. Direction générale. Paire, attelage de bœufs. — ou *congresso de crédores*, (*t. de comm.*) assemblée de créanciers.

* JUNTÁDAMÊNTE, *adv.* V. *Juntamente*.

JUNTÁDO, A, *p. p.* de *Juntár*.

JUNTAMÊNTE, *adv.* conjointement, ensemble.

JUNTÁR. V. *Ajuntár*.

JUNTÊIRA, *s. f.* * rabot de menuisier.

JUNTINHO, A, *adj. dim.* de

JUNTO, A, *p. p. irr.* de *Juntar. adj.* Joint, réuni; assemblé; contigu, attenant à; ensemble, de compagnie. *Cairão —s*, ils tombèrent ensemble. *Todos —s*, (*t. de mar.*) tous d'un temps.

JUNTO, *adv.* et *prép.* auprès, tout proche, tout contre. Conjointement. V. *Juntamente*. — *a*, attenant à, près de, joignant, sur, près, tout contre. *Estar — a*, tenir à. *A minha casa está — á sua*, ma maison tient à la sienne. *Por —*, *adv.* en gros, en bloc.

JUNTÓURA, *s. f.* pierre d'attente.

JUNTÚRA. V. *Junctúra*.

JÚPITER, *s. m.* Jupiter : l'une des sept principales planètes; (*t. de myth.*) le plus puissant des dieux. — *tonante*, Jupiter tonnant.

* JUR. V. *Jus*, *Direito*, *Jurisdicção*.

JÚRA, *s. f.* (*ant.*) * serment, jurement. * Juron : façon particulière ou populaire de jurer.

JURÁDO, A, *p. p.* de *Jurar. adj.* Juré, déclaré sur serment. *Inimigo —*, ennemi juré, irréconciliable.

JURÁDO, *s. m.* sorte de bas officier municipal, en Portugal. Juré. Expert.

JURADÓR, A, *s.* jureur : qui jure beaucoup, par habitude.

JURAMENTÁR, etc. V. *Ajuramentar*.

JURAMÊNTO, *s. m.* serment, jurement, protestation avec serment; reniement, blasphème, imprécation. — *assertorio*, serment par lequel on affirme. — *cominatório*, serment comminatoire, par lequel on menace. — *de calumnia*, (*t. de prat.*) serment par lequel on atteste la vérité d'une accusation. — *judicial*, serment en justice. — *promissorio*, serment par lequel on promet. — *extrajudicial*, serment extrajudiciaire, qui n'est pas fait en justice. — *suppletorio*, (*t. de prat.*) serment déféré au défaut de preuves de droit.

* † JURAMI pour JURO A MIM, je le jure sous ma parole d'honneur.

JURÁÕ. V. *Jurador*.

JURÁR, *v. a.* et *n.* jurer : affirmer par serment. Jurer obéissance, prêter serment de fidélité. —, promettre, protester, s'engager fortement. — *perante o juiz*, lever la main; prêter serment. — *fé e lealdade*, prêter serment de fidélité. — *em sua alma*, jurer dans son âme et conscience. — *falso*, jurer faux, faire un faux serment.

JURDIÇÁÕ. V. *Jurisdicção*.

JURECONSULTO. V. *Jurisconsulto*.

* JURGAR. V. *Altercar*, *Pelejar*.

† JÚRI, *s. m.* (*t. de prat.*) jury : commission composée de jurés, chargés de déclarer la culpabilité ou non-culpabilité d'un accusé.

JURIDICAMÊNTE, *adv.* juridiquement : d'une manière juridique.

JURÍDICO, A, *adj.* juridique : qui est de droit, selon le droit, la loi.

† JURIPÊBA, *s. f.* (*t. de bot.*) plante du Brésil, espèce de solanum.

JURISCONSÚLTO, *s. m.* jurisconsulte : qui fait profession du droit, et de donner conseil sur le droit. Juriste. Avocat.

JURISDICÇÁÕ, *s. f.* juridiction : pouvoir, droit de juger; ressort d'un tribunal de justice. Autorité, puissance. — *delegada*, juridiction exercée par commission. — *ordinaria*, juridiction ordinaire.

† JURISDICCIONAL, *adj.* 2 *gen.* juridictionnel : qui a juridiction. Justicier : qui appartient à une juridiction, qui a droit de justice.

JURISPERÍTO, *s. m.* jurisconsulte, savant en droit.

JURISPRUDÊNCIA, *s. f.* jurisprudence : science du droit; manière d'interpréter, d'appliquer les lois; corps, esprit des lois d'un pays.

JURISTA, *s. m.* juriste : qui sait le droit, qui écrit sur le droit. Docteur en droit. Étudiant en droit. Celui qui prête l'argent à intérêt, usuraire.

JÚRO, *s. m.* droit perpétuel de propriété. Intérêt de l'argent. Équité, justice. *De —*, à bon droit, de juste titre, selon l'équité. *De — e herdade*, par droit de naissance. *Padrâõ de —*, pension annuelle sur les revenus du roi. — *legitimo* ou *da lei*, intérêt simple, intérêt légitime. — *de —*, — *composto*, intérêt composé, intérêts des intérêts, arrière-change.

JURUBÁCA, *s. m.* (*t. d'Asie*). V. *Interprete*.

† JURUCUÁ DO BRAZIL, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) tortue franche.

JURUPÂNDO ou —GO, *s. m.* sorte de navire d'Asie.

JUS, *s. m.* droit qui découle de la loi écrite ou naturelle. *Fazer — a alguma cousa*, acquérir droit sur quelque chose. V. *Direito*.

* JUSÃA. V. *Báixa*.

* JUSÁNO, A, *adj.* inférieur, qui est plus bas. V. *Debaixo*.

* JUSÁNTE, *s. f.* V. *Vasante*, *Baixa-mar*.

* JÚSO, *s. m.* V. *Baixo*.

* JUSSÁÕ, Ã, *adj.* V. *Jusáno*.

JÚSTA, *s. f.* joute : combat à cheval d'homme à homme avec des lances. *Divertissement où l'on imite les anciennes joutes.

JUSTADÓR, *s. m.* jouteur : celui qui joute.

JUSTAMÊNTE, *adv.* justement : avec justice; précisément, tout juste, avec justesse; dans la juste proportion; ni plus ni moins qu'il ne faut; à point nommé.

JUSTAPOSIÇÁÕ. V. *Juxtaposição*.

JUSTÁR, *v. n.* jouter : faire des joutes, combattre dans une joute.

JUSTÊZA, *s. f.* justesse : précision exacte. V. *Exacção*.

JUSTIÇA, *s. f.* justice : vertu morale qui fait que l'on rend à chacun ce qui lui appartient,

qui fait respecter le droit d'autrui; rectitude que Dieu met dans l'âme; observation des lois divines et humaines; équité pratique; vertu qui maintient le droit des hommes; bon droit; rectitude intérieure; état de grâce; intégrité de mœurs; ordre judiciaire; les juges; officiers, magistrats qui rendent la justice. Peine, punition, châtiment public. — *de Deos!* juste Dieu! *De* —, justement, à bon droit. *Pedir* —, demander justice. *Fazer* —, rendre, faire justice; faire droit. *Em* —, à bon droit. *Executor d'alta* —, bourreau, exécuteur des hautes œuvres. — *subalterna*, basse justice.

Justiçádo, a, *p. p.* de *Justiçar*.

† Justiçadôr, *s. m.* celui qui rend justice.

Justiçár, *v. a.* justicier: punir judiciairement d'une peine corporelle; faire souffrir le dernier supplice.

Justicêiro, a, *adj.* justicier: qui aime à rendre ou à faire rendre justice. Rigide, sévère, inexorable, intègre.

Justiçôso, a, *adj.* justicier.

Justificaçáõ, *s. f.* justification: action, procédé par lequel on justifie; décharge d'une accusation, disculpation; production de titres, de témoins en preuve d'un fait; action et effet de la grâce dans les justes; rétablissement d'un pécheur dans la grâce.

† Justificádamênte, *adv.* justement: avec équité et droiture.

Justificadíssimo, a, *adj. sup.* de

Justificádo, a, *p. p.* de *Justificar*.

Justificadôr, a, *s.* celui qui justifie. *adj.* Justifiant: qui justifie.

Justificânte, *adj.* 2 *gen.* justifiant: qui justifie; qui rend juste (foi, grâce —e). *p. a.* de

Justificár, *v. a.* justifier: montrer, prouver, déclarer l'innocence; prouver par actes, etc.; rendre juste; (*fig.*) donner la justice intérieure.

Justificár-se (*de*), *v. r.* se justifier: prouver son innocence; se disculper d'une accusation.

Justificativo, a, *adj.* justificatif: qui sert à justifier, à prouver.

† Justificável, *adj.* 2 *gen.* justifiable: qui peut être justifié.

Justílho, *s. m.* corset de femme.

Justíssimo, a, *adj. sup.* de

Júsτo, a, *adj.* juste: équitable, conforme au droit, à la raison, à la justice; qui juge, agit selon l'équité; fidèle observateur des lois, de la religion; qui a la justesse, la proportion convenables; trop étroit, serré (habit, etc.). Exact. *Ser* —, être juste, conforme à la raison. *Á justa*, *adv.* au juste, justement, précisément.

Júsτo, *s. m.* juste: innocent, sans péché; homme vertueux. *Paga o — pelo peccador*, les innocents payent pour les coupables.

† Júta, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) *xutus: espèce d'oie des Indes occidentales.

† Jutlândia, *s. f.* (*t. de géog.*) *Jutland: pays de Danemark.

Juvenâl. V. *Juvenil*.

* Juvenco, a, *s.* V. *Novilho*.

Juveníl, *adj.* 2 *gen.* juvénile: jeune, de jeunesse, de la jeunesse.

Juvenilidáde, *s. f.* la jeunesse, jeune âge. *Apagar o fogo da* —, amortir l'ardeur du jeune âge.

Juvenílmênte, *adv.* en jeune homme.

† Juvenóte, *s. m.* petit jeune homme.

Juventúde, *s. f.* jeunesse: âge entre l'enfance ou l'adolescence et l'âge viril; jeune âge; ceux qui sont jeunes, jeunes gens. V. *Mocidáde*.

Juxta-posiçáõ, *s. f.* (*t. de phys.*) juxta-position: augmentation des corps par addition extérieure de parties. Situation contiguë.

K.

K, *s. m.* onzième lettre de l'alphabet portugais, et la huitième des consonnes, peu usitée en portugais, où elle est presque toujours remplacée par le *c* ou le *q*, autrefois lettre numérale: elle signifiait 250, et avec un trait au-dessus 250,000.

† Káa *ou* Kaha, *s. m.* (*t. de bot.*) kaa *ou* kaha: curcuma de Ceylan.

† Kacy', *s. m.* (*t. de bot.*) kacy: arbre d'Afrique à canot.

† Kajú, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) kajou: singe à barbe grise de l'Amérique méridionale.

† Kakôngo, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) kakongo: salmone d'Afrique.

Kalendas, etc. V. *Calendas*, etc.

† Kali, *s. m.* kali: nom arabe de la plante dont on tire la soude. V. *Alkali*.

† Kálmia, *s. f.* (*t. de bot.*) kalmie: plante rhodoracée.

Kan *ou* Káõ, *s. m.* kan: prince, commandant tartare.

† Kandêm, *s. m.* (*t. de bot.*) kanden: arbre épineux du Malabar.

† Kaolím, *s. m.* kaolin: terre chinoise à porcelaine; feld-spath argiliforme.

† Karaïta. V. *Talmudista*.

Kérmes, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) kermès: insecte hémiptère qui sert à teindre en cramoisi.

Kilo, *s. m.* (*t. grec en comp.*) kilo: nom générique qui signifie mille fois la chose.

Kilógramo, *s. m.* kilogramme: mesure de pesanteur égale à mille grammes, et qui équivaut à peu près à deux livres six gros.

Kilólitro, s. m. kilolitre : mesure égale à mille litres.

Kilómetro, s. m. kilomètre : mesure itinéraire égale à mille mètres.

Kína. V. *Quina*.

† Kio, s. m. Kio : livre sacré du Japon.

Kiôsco, s. m. kiosque : pavillon des jardins turcs.

Kyrie, s. m. litanie, kirié éléison. —s, *pl.* kyrielle, litanies : longue suite de choses ennuyeuses ou fâcheuses.

Kysteotomía, s. f. (*t. de chir.*) kystéotomie : ponction à la vessie, au périnée, pour tirer l'urine.

Ky'stico, a, *adj.* kystique : qui appartient au kyste ; qui peut le guérir.

Ky'sto, s. m. (*t. d'anat.*) kyste : membrane en vessie qui renferme des humeurs, des matières contre nature.

L

L, s. m. douzième lettre de l'alphabet portugais, et la neuvième des consonnes. Jointe à une *h*, elle prend une prononciation semblable à celle des deux *ll* mouillées des Français. C'était une lettre numérale qui signifiait 50, et avec un petit trait dessus, 50,000.

La, *art. f.* la. (*p. us.*) *Ir á la mar*, prendre la mer. *Pronom relat.* *Vê-la ahi*, la voilà. *Vê-la-has*, vous la verrez. *Tê-la*, l'avoir. V. *A*, *pron.*

Lá, s. m. la : la sixième note de la gamme naturelle en *ut*.

Lá, *adv.* là, en ce lieu, en cet endroit, où vous êtes ; en cet endroit-là ; y ; en. Il se dit d'un lieu qu'on désigne déterminément. *De* —, de là. *Por* —, par là. *Correr para cá e para lá*, courir çà et là. *Ide* —, allez-y. — *chegarémos*, nous y arriverons. *Venho de* —, j'en viens. *Lá* marque quelquefois un temps éloigné : il équivaut alors à autrefois, ou à dès. Ex. : *Lá nos meus tempos*, *na minha mocidade*, dans mon jeune temps, autrefois. *Lá do principio do mundo*, dès le temps du commencement du monde. *Lá arriba* ou *em cima*, là-haut. *Lá-baixo*, là-bas. *Lá nessa terra*, dans ce pays-là. Quelquefois il n'est qu'explétif. Ex. : *Ja — vai*, il est parti, il s'est en allé. *Lá se foi tudo*, tout est perdu. *Já — vai o tempo*, le temps est passé. *Lá vivem*, *lá se escondem nas suas grutas*, ils vivent, ils se cachent dans leurs grottes. *Lá vai o negocio*, l'affaire est perdue. *Lá vamos nós*, c'est fait de nous, nous sommes perdus. *Lá te avenhas*, tirez-vous d'affaire comme vous pourrez. *Lá se avenhão*, *lá se hajão*, je m'en lave les mains. *Lá vai com Deos*, à-Dieu-va.

Lã ou Lâa, s. f. laine : poil frisé des moutons, etc. *Fazenda de* —, lainage, marchandise de laine. — *de camello*, poil de chameau, laine de chevron. — *em rama*, laine non filée. *Algodão em* —, coton non filé. *Ir por — e saïr tosquiado* ou *ir buscar — e vir tosquiado*, on le dit de celui qui, en cherchant à s'enrichir, perd ce qu'il possède. *Ter pouca* —, n'être pas riche, avoir peu de bien. *Andar*, *estár ás lans* ou *lãs com alguem*, combattre, se débattre, être aux prises avec quelqu'un.

Labaça, s. f. (*t. de bot.*) patience ou parelle, lapathum : plante vivace de plusieurs espèces. — *menór*, patience sauvage ordinaire. — *maior ou larga*, patience aquatique, parelle des marais. — *romana*, oseille ronde ou franche. — *roxa*, patience rouge, ou sanguine, sang de dragon.

† Labaçál, s. m. * patience ou parelle cultivée. *it.* Lieu planté de patiences, où il y en a beaucoup.

Labárda. V. *Alabárda*.

Labaréda, s. f. flamme : partie subtile et lumineuse du feu ; fumée embrasée.

Lábaro, s. m. labarum : étendard de Constantin, avec le monogramme de J.-C.

Lábe, s. f. V. *Nódoa*, *Labéo*.

Labefactádo, a, *adj.* vicié, ruiné, corrompu.

Labéo, s. m. * tache, flétrissure, déshonneur, atteinte à la réputation.

Labéozinho, s. m. *dim.* de *Labéo*. Petite tache, légère atteinte à la réputation.

Labérca, s. f. pivote-ortolane, oiseau.

Laberíntho, s. m. labyrinthe : lieu coupé de beaucoup de détours, et dont l'issue est difficile ; (*fig.*) grand embarras ; complication d'affaires embrouillées. (*t. d'anat.*) —, cavité de l'oreille.

Lábia, s. f. (*fam.*) grâce dans le discours ; éloquence douce, persuasive, bien dire. *Truc, babil, caquet. *Ter muita* —, parler beaucoup et adroitement ; avoir de belles paroles pour séduire, pour tromper.

† Labiádas, s. f. pl. (*t. de bot.*) labiées : famille des plantes à fleurs bilabiées.

† Labiádo, a, *adj.* (*t. de bot.*) labié : à fleurs découpées en lèvres, comme l'ortie, etc. (plante —e).

Labiál, *adj.* 2 *gen.* labial : qui se prononce des lèvres (lettre —e) ; qui y a rapport.

Lábio, s. m. lèvre : partie extérieure de la bouche qui couvre les dents ; ce qui en a la forme ; bords d'une plaie ; découpure d'une fleur. —s, *pl.* bouche. V. *Beiço*.

Labôr, s. m. labeur. V. *Trabálho*.

Laboração, s. f. exploitation (de mine),

Lagacão, *s. m.* (*t. de bot.*) smilax *ou* smilace commun : plante qui ressemble au lierre ; liseron rude *ou* liset épineux.

Lagamár, *s. m.* bassin : sorte de port ; endroit d'un port où les vaisseaux jettent l'ancre. *Lagune, mare d'eau salée.

Lagão, *s. m.* espèce de galère asiatique.

Lagár, *s. m.* pressoir pour le raisin *ou* pour les olives. *Vara do —*, arbre d'un pressoir. — *d'azeite*, moulin à huile.

* † Lagaradíga, *s. f.* ancien impôt sur le vin *ou* les olives que l'on mettait au pressoir.

Lagareiro, *s. m.* vendangeur, qui foule les raisins et fait du vin, fouleur. Celui qui fait l'huile d'olive.

Lagaríça, *s. f.* petit pressoir où l'on foule le raisin, foulerie, fouloir.

Lagárta, *s. f.* chenille : insecte rampant, long, partagé en douze anneaux, qui n'a que huit à seize pattes ; larve des lépidoptères. — *das vinhas*, ver coquin, chenille de vigne.

Lagartêiro, a, *adj.* (*t. burl.*) V. *Doléso*, *Manhóso*.

Lagartínho, *dim.* de *Lagarto*.

Lagartíxa, *s. f.* petit lézard gris, lézard de mur.

Lagárto, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) lézard : quadrupède ovipare, reptile saurien. (*fig.*) Homme fin, rusé. — *do braço*, (*t. anat.*) gros muscles du bras. — *das Indias*. V. *Caimão*, *Jacaré*. *Dizer cobras e —s d'alguem*, (*fam.*) dire la rage et la peste de quelqu'un.

Lage *ou* —gea, *s. f.* dalle, carreau de pierre.

Lageádo, a, *p. p.* de *Lagear*.

Lageadôr, *s. m.* celui qui dalle.

Lageamênto, *s. m.* * action de garnir de dalles, de paver avec des dalles. V. *Lagêdo*.

Lageár, *v. a.* daller : garnir de dalles ; paver avec des dalles.

Lagêdo, *s. m.* pavé fait en dalles ; grande quantité de dalles.

Lagêna, *s. f.* bouteille, carafe (des anciens).

Lágima, *s. f.* (*t. d'Asie*) droit de sortie.

Lágo, *s. m.* lac : grand amas d'eaux dormantes. (*fig.*) Grande quantité de liquide. — *de leões*, fosse aux lions.

Lagôa, *s. f.* * lac, lagune, étang, mare.

Lagóia *ou* —óya, *s. f.* * serpent. *É fino como —*, (*fig.*) il est rusé comme le renard.

Lagophtalmía, *s. f.* (*t. de méd.*) lagophthalmie : maladie des paupières retirées qui laisse l'œil ouvert.

† Lagómio, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) lagomix *ou* rat-lièvre, pika.

Lagópe *ou* —po, *s. m.* (*t. de bot.*) V. *Pé-de-lebre*.

† Lágos, *s. m.* (*t. de géog.*) Lagos : ville et port de mer des Algarves, en Portugal.

Lagósta, *s. f.* (*t. d'hist.*) * homard : grosse écrevisse de mer ; langouste.

Lagostím, *s. m.* de *Lagosta*. Sorte de petite langouste.

Lagozínho, *s. m. dim.* de *Lágo*.

Lágra. V. *Jágra*.

† Lágria, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) lagrie : coléoptère hétéromère. — *folpuda*, lagrie velue.

Lágrima, *s. f.* larme : goutte d'eau qui sort de l'œil ; son image ; goutte d'un liquide, d'une liqueur ; goutte, suc qui découle d'une plante. —*s*, *pl.* larmes, pleurs. — *a pares*, larmes abondantes. *Chorar*, *verter*, *derramar* —, répandre, verser des larmes. *Um mar de* —, grande abondance de larmes, larmes intarissables. *Desfazer-se em* —, fondre en larmes, pleurer à chaudes larmes. — *de sangue*, (*fig.*) larmes de sang, accompagnées d'une douleur profonde. *Em* —, en larmes, en pleurs. *Lavado*, *banhado em* —*s*, tout en larmes. *Beber*, *conter*, *refrear as* —*s*, retenir ses larmes. *Saltárão-lhe*, *rebentárão-lhe as*—*s*. On le dit des larmes qui viennent aux yeux dans un mouvement subit de douleur, etc. —*s de crocodilo*, larmes de crocodile, versées par hypocrisie. —*s da aurora*, (*poét.*) larmes de l'aurore, gouttes de rosée. —*s de N. Snr.* ou *de Job*, (*t. de bot.*) larmes de Job, plante arondinacée. On mange à la Chine sa graine. *Foguetes de* —*s*, fusées à étoiles. —*s de vidro*, larmes bataviques.

Lagrimál, *s. m.* ou *f.* grand angle de l'œil · fistule lacrymale.

Lagrimál, *adj.* 2 *gen.* lacrymal : qui appartient aux vaisseaux d'où coulent les larmes ; qui vient au coin de l'œil avec écoulement d'humeurs (fistule —e).

Lagrimejár, *v. n.* larmoyer : laisser écouler quelques larmes. (*fig.*) Dégoutter, couler goutte à goutte.

Lagrimínha, *s. f. dim.* de *Lagrima*.

Lagrimóso, a, *adj.* larmoyant : qui verse des larmes. On le dit des yeux qui larmoient continuellement. Triste, affligeant, qui arrache des larmes. En larmes, en pleurs.

Láia, *s. f.* qualité, nature, genre, espèce, étoffe ; laine. *Meias de* —, bas de laine chinée. *É uma boa* — *d'homem* ou *um homem de boa* —, c'est une bonne pâte d'homme.

Laicál, *adj.* 2 *gen.* laïque, lai : qui appartient à un lai.

* Laidamênto. V. *Aleijão*.

* Laidár. V. *Aleijar*.

* Laido. V. *Deforme*, *Feio*.

* Láira. V. *Leira*.

Láis, *s. m.* (*t. de mar.*) * pointe, bout de vergue. *Uma* —, *f.* (*fig.*) courtisane renommée.

Láivos, *s. m. pl.* taches légères. (*fig.*) Légère teinture *ou* connaissance.

Lam. V. *Lã*.

Láma, *s. f.* * limon, boue, fange, vase, bourbe. Lama : nom des prêtres tartares. *Tirar-se da* —, *e metter-se no atoleiro*, (*fam.*) changer son cheval borgne pour un aveugle ; tomber de fièvre en chaud mal.

Lamaçál, *s. m.* bourbier : lieu plein de fange ; gâchis.

Lamação. V. *Lamaçal* ou *Lamaréd*.

Lamacênto, a, *adj.* boueux, bourbeux.

LAMABRÃÕ, s. m. grand bourbier. Grand espace couvert de vase dans les ports de mer.

LAMBÁDA, s. f. (t. pop.) coup, taloche. it. V. *Fartadella*, *Barrigada*.

LAMBÃO, ÕNA, s. et adj. (t. burl.) grand mangeur, goinfre, qui hante les gargotes.

LAMBAREIRO, A, adj. gourmand. (fig. et burl.) Rapporteur, bavard. *Mulher —s*, commère. s. m. (t. de mar.) Croc de candelette, croc qui sert à accrocher les pattes de l'ancre.

LAMBÁZ, s. m. (t. de mar.) fauberc, vadrouille : balai pour nettoyer un navire. it. V. *Lambão*.

LAMBDACISMO, s. m. lambdacisme : prononciation vicieuse de la lettre *l*, qui consiste à la substituer à l'*r*, v. g. *Singulal* pour *singular* (singulier).

LAMBDÓIDE, adj. 2 gen. (t. d'anat.) lambdoïde : suture du crâne.

LAMBEAR, v. a. (t. burl.) manger avec avidité, goinfrer.

LAMBEDÓR, s. m. celui qui lèche. it. Sirop; looch.

LAMBEDÚRA, s. f. action de lécher.

LAMBÉL, s. m. drap rayé dont on couvre des siéges. (t. de blas.) Lambel : sorte de brisure des puînés.

LAMBE-LH'-OS-DÊDOS, s. f. mouille-bouche : espèce de poire très-juteuse.

LAMBE-PRÁTOS, s. m. gourmand, glouton. Un Français pourrait dire : lèche-plats. Sobriquet que l'on donnait à celui qui servait à table.

LAMBÊR, v. a. lécher : passer la langue sur quelque chose. (fig.) Toucher légèrement, doucement, effleurer, laver, baigner, couler au long, arroser les bords. V. *Delamber*. (id.) Corriger, limer, polir.

LAMBICÁR. V. *Alambicar*.

LAMBIDA, s. f. léchée.

LAMBIDO, A, p. p. de *Lamber*.

LAMBIQUE. V. *Alambique*.

LAMBISCÁR, v. a. (t. burl.) pignocher : manger négligemment et par petits morceaux.

LAMBÍSCO, s. m. petit morceau, bouchée, lèche. *Em um —*, en un instant.

LAMBISQUEIRO, A, adj. (t. burl.) V. *Lambareiro*.

LÂMBRE. V. *Alambre*.

† LAMBREQUINS, s. m. pl. (t. de blas.) lambrequins : ornements qui pendent du casque autour de l'écu.

LAMBRÚSCA. V. *Labrusca*.

LAMBUÇÁDA, s. f. (t. burl.) chose avec laquelle on barbouille. it. V. *Fartadella*.

LAMBÚGEM, s. f. petits restes d'un plat. Friandises, bribes. Amorce, appât. Très-petit gain ou profit.

† LAMBUGEIRO, A, adj. gourmand, goulu, friand.

LAMBUJÁR. V. *Golosinar*.

LAMÊDA. V. *Alameda*.

° LAMÊGO. V. *Arado*.

† LAMÊGO, s. m. (t. de géog.) Lamégo : ville épiscopale de Portugal, dans la province de Beira.

LAMEGUEIRO, s. m. arbre infructueux, commun en la province de Beira en Portugal.

LAMÊIRA, s. f. espèce de plante en Portugal.

LAMEIRÃÕ, s. m. aug. de

LAMÊIRO, s. m. bourbier, mare, étang. Dans la province de Tras-os-Montes, signifie terrain marécageux, marécage; pré, prairie.

LAMENTAÇÃÕ, s. f. lamentation : plainte avec gémissements; jérémiade.

LAMENTÁDO, A, p. p. de *Lamentar*.

LAMENTADÓR, A, s. celui qui lamente ou qui se lamente.

LAMENTÁR, v. a. lamenter, plaindre; déplorer; regretter avec plaintes et larmes. (de) v. n. et —se, v. r. se lamenter, se plaindre, gémir.

LAMENTÁVEL, adj. 2 gen. lamentable : déplorable, douloureux, qui excite la pitié, les larmes.

LAMENTÁVELMÊNTE, adv. lamentablement : d'un ton lamentable.

LAMÊNTO, s. m. ° lamentation.

LAMENTÔSO, A, adj. lamentable, lugubre.

LAMIA, s. f. (t. d'ant.) Lamie : démon imaginaire qui, suivant les anciens, prenait la forme d'une belle femme; monstre fabuleux.

LÂMINA, s. f. lame : table de métal fort mince. Estampe, image de saint en taille-douce, encadrée.

LAMINÁDO, A, p. p. de

LAMINÁR, v. a. laminer : donner à une lame de métal une épaisseur uniforme.

LAMINAZINHA, s. f. dim. de *Lamina*.

LÂMPADA, s. f. lampe. V. *Alampada*.

LAMPADÁRIO, s. m. lampadaire : instrument pour soutenir les lampes. Candélabre.

LAMPADISTAS, s. m. pl. (t. d'ant.) lampadistes : ceux qui s'exerçaient à la course des flambeaux en Grèce.

LÂMPÃO. V. *Lampo*.

LÂMPAS, s. f. pl. fruit nouveau cueilli la nuit de la Saint-Jean. (fig.) Avantage. *Levar as — a alguem*, surpasser, l'emporter sur quelqu'un.

LÂMPASO ou LAMPÁSSO, s. m. bouillon blanc, plante. V. *Lépa*.

LAMPEÃÕ, s. m. lampion, réverbère. V. *Lampadario*.

† LAMPEDEJÁR, v. n. apparaître et disparaître comme un éclair.

LAMPÊIRO, A, adj. (t. pop.) qui s'empresse, dissimulé, hardi.

LAMPEJÁR, v. n. étinceler.

LAMPÍNHO, A, adj. imberbe : qui n'a point de barbe, parlant d'un homme fait. Qui n'a point de poil.

LÂMPO, s. m. (poét.) éclair, lumière qui passe vite.

LÂMPO, A, adj. précoce, hâtif. *Figos —s*, espèce de figues qui viennent les premières.

LAMPRÊIA, s. f. lamproie : sorte d'anguille de mer.

LAMPREIÁDO, A, p. p. de

† LAMPREIÁR, v. a. au jeu de quilles, c'est renverser une quille sans toucher aux autres.

Lampreasinha, s. f. *lamproyon : petite lamproie.

Lampsana, s. f. (t. de bot.) lampsane : herbe aux mamelles, chicorée de Zanthe.

Lampúga. V. Coryphena dourada.

Lamuria, s. f. complainte d'aveugle.

Lan. V. Lã.

† Lana, s. f. (mot latin.) V. Lã. Il n'est usité que dans cette phrase. Questões de — caprina, questions, disputes sur un poil de chèvre, c'est-à-dire sur des choses de nulle valeur, sur une vétille.

Lanáda, s. f. *écouvillon : brosse en tête de loup, hampée, destinée à nettoyer l'intérieur des bouches à feu.

† Lanária, s. f. herbe savonnière, herbe au foulon.

Lança, s. f. lance : arme d'hast à long manche et fer pointu, ce qui en a la forme. *Timon de carrosse. —, ancien gendarme armé d'une lance; sorte de météore igné. — em riste, lance en arrêt. — comprida, pique. A' ponta da —, à couteau tiré; à toute outrance. Boa ou linda —, homme adroit à manier la lance. A melhor —, (fig.) le moyen, la raison, l'argument le plus fort. — lésa em punho, lance au poing, lance en arrêt. Metter uma — em Africa, (fig.) exécuter ou acquérir une chose à force de peine et de travail. On le dit souvent par ironie. — de coche, flèche d'un carrosse. Quebrar —s, rompre des lances. Correr —s, combattre avec la lance dans un tournoi ou carrousel. Medir —s com alguem, (fig.) se mesurer avec un autre, lui disputer des avantages. Dar alguem —s contra si, (fig.) donner des verges pour se faire fouetter. —s d'agua, pluie battante.

Lançáda, s. f. *coup de lance. A Mouro morto grande —, (prov.) un Français pourra dire : à un ennemi tué, grand coup d'épée.

Lançadéira, s. f. navette : instrument de tisserand.

Lançadiço. V. Dobre, Falso.

Lançado, p. p. de Lançar.

Lançadór, s. m. celui qui lance, qui jette, etc. Enchérisseur.

Lança-luz, s. m. ver luisant.

Lançamento, s. m. jet : action de lancer, de jeter, etc. *Enchère, licitation. Établissement d'un impôt. *Longueur d'une côte, des terres à côté de la mer. Bourgeon, rejeton des arbres, etc. Cavallo de —, étalon. V. Garanhão. — da roda de próa, (t. de mar.) élancement de l'étrave.

Lançante, adj. 2 gen. qui lance. p. a. de

Lançár (a, contra, em, sobre), v. a. lancer : darder, jeter avec force. Répandre; verser. Poser. Exhaler. Pousser (des boutons, etc.). (de) Chasser, renvoyer. (em) Enchérir. Écrire (sur un livre, etc.). Imputer, attribuer. Inhumer, enterrer. Imposer un tribut, charger d'une rente. Accoupler des animaux pour la génération. Lâcher l'autour, jeter le faucon, le laisser partir. V. Deitar. — a vista, jeter les yeux, regarder. — fóra, vomir; chasser. — em rosto, reprocher. — a contas, calculer. — pé em terra, mettre pied à terre. — raizes, prendre racine, jeter, pousser des racines (pop. et fig.). — mão, saisir, s'emparer de; profiter de. — mão da palavra, accepter le parti, prendre quelqu'un au mot. — contas, calculer, compter avec soi-même, faire ses calculs. — por terra, abattre, renverser. — a culpa a alguem, rejeter la faute sur quelqu'un. — em papel, mettre en écrit, coucher par écrit, tracer sur le papier. — em receita, em despeza, coucher en recette, en dépense. — as cousas a zombaria, prendre les choses en plaisanterie. — o cavallo, faire avancer son cheval. — o cavallo á egua, faire saillir la jument. — raios, foudroyer : frapper de la foudre. — raios de luz, rayonner. — os alicerces d'um edificio, poser les fondements d'un édifice.

Lançár-se (a, de, em, sobre), v. r. s'élancer, se jeter, se précipiter. — a alguem, se jeter, fondre sur quelqu'un. — aos pés d'alguem, se jeter aux pieds de quelqu'un, lui demander pardon ou une grâce. — d'uma rocha a baixo, se précipiter du haut d'un rocher. — da banda de alguem, prendre le parti de quelqu'un. — nos braços d'alguem, se jeter dans les bras de quelqu'un. — sobre o inimigo, se jeter, courir sur l'ennemi.

Lançarôte, s. m. celui qui aide le cheval à couvrir la jument. Sarcocolle : gomme de Perse qui consolide les plaies.

Lânce, s. m. jet : action de jeter, de lancer. Temps, occasion, conjecture favorable. Hasard : événement inopiné. Trait; action. Combinaison faite au jeu pour gagner. — de dados. V. Dado. — de fortuna, coup de fortune, coup du sort. — trágico, événement tragique, incident fâcheux. Do primeiro —, d'emblée ou du premier coup. A poucos —s, en peu de temps, ou avec peu de raisons.

*Lanceáda. V. Lançada.

Lanceár, v. a. blesser avec la lance. V. Alancear.

Lancêiro, s. m. râtelier de corps de garde, pour poser les lances. Lancier : soldat, cavalier armé d'une lance; celui qui fait des lances.

Lanceoládo, a, adj. (t. de bot.) lancéolé : qui imite un fer de lance (feuille —e).

Lancéta, s. f. (t. de chir.) lancette : instrument de chirurgien pour saigner. Estojo de —s, lancetier : étui à lancettes.

Lancetáda, s. f. coup de lancette.

Lancetár, v. a. percer avec la lancette.

Lancetéira, s. f. sorte de lime de serrurier.

Lâncha, s. f. chaloupe, canot, bateau. — canhonéira, canonnière, chaloupe canonnière.

† Lancháda, s. f. charge d'un chalet.

† Lanchão, s. m. aug. de Lancha. Chaland, gabarre.

† Lanchára, s. f. petite embarcation d'Asie.

Lancil, s. m. toute sorte de pierre taillée et mince.

Lancinha, s. f. dim. de Lança.

Lânço, s. m. jet : action de jeter, de lancer.

* Distance. * Largeur, étendue (d'un mur, d'une tranchée, etc.). * Enchère. * Série, suite de choses. * Portée. V. *Lance*. — *de dados*, *de rede*, coup de dés, de filet. — *da escada*, rampe d'escalier. — *de muro*, pan de muraille. *Estar em* —, être à la portée. *Tirar alguem do* —, *cobrir o seu* —, enchérir une chose; (*fig.*) obtenir ce qu'un autre prétendait. — *maior*, *sobre* —, enchère couverte, le plus offrant, le dernier enchérisseur. *Pôr*, *metter aos* —*s*, mettre à l'enchère.

Lançól, *s. m.* drap de lit. —*óes d'altar*, (*ant.*) nappes d'autel. —*óes d'areia*, grande étendue de lieux sablonneux. *Estar em máos* —*óes*, s'être fourré dans de mauvais draps.

Lande ou —dea, *s. f.* * gland. V. *Bolota*.

Landél. V. *Laudel*.

Landgráve, *s. m.* landgrave, titre; juge d'un pays en Allemagne.

Landgraviáto, *s. m.* landgraviat : état, office, juridiction d'un landgrave.

Landgravina, *s. f.* landgravine : femme qui a un landgraviat, femme du landgrave.

Lândoa, *s. f.* * gland. Sorte de glande ou tumeur.

Landre. V. *Lande* ou *Lândoa*.

Landu. V. *Lundú*.

† Langahá, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) langaha : serpent.

Lânçara, *s. m.* (*t. d'Asie*) V. *Coxo*, *Aleijado*.

Langôr, *s. m.* V. *Languidéz*.

Langráve, etc. V. *Landgrave*.

Languidaménte, *adv.* d'une manière languissante.

Languidéz, *s. f.* langueur, abattement, malaise, (*fig.*) * Abattement, peine d'esprit.

Lânguido, a, *adj.* languissant, faible, abattu. (*fig.*) Langoureux, passionné.

Languinhénto, a, ou —óso, a, *adj.* flasque, mou, molle. (*fig.*) Gluant, visqueux.

Lançuôr, *s. m.* V. *Languidéz*.

Langûtim, *s. m.* V. *Tanga*.

Lânha, *s. f.* (*t. d'Asie*) coco vert.

Lanhâda. V. *Landda*.

Lanhâr. V. *Alanhár*.

† Lanifêiro, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) * pie-grièche : passereau crénirostre. — *gris* ou *maior*, pie-grièche grise. — *menor* ou *ordinario*, l'écorcheur.

Lanífero, *s. m.* celui qui apprête les laines.

Lanífero, a, *adj.* (*poét.*) lanifère : qui porte de la laine (animal, plante).

† Lanificiál, *s.* et *adj.* 2 *gen.* qui apprête les laines, qui appartient à l'art de travailler la laine.

Lanifício, *s. m.* art de préparer, de travailler la laine. * Manufacture de draperie. Lainage, draperie.

Lanígero, a, *adj.* lanifère. *Gado* —, bêtes à laine.

Lanôso, a, *adj.* laineux.

Lansgráve. V. *Landgrave*.

† Lantâna, *s. f.* (*t. de bot.*) lantana : arbuste d'Amérique.

† Lântea, *s. f.* embarcation de rames en Asie.

Lantejoula. V. *Lentejoula*.

Lantérna, *s. f.* lanterne à éclairer; espèce de tourelle au-dessus d'un dôme; pignon garni de fuseaux dans un moulin. — *de furta-fogo*, lanterne sourde. — *mágica*, lanterne magique : machine d'optique. —*s de vistas*, lanternes en corne.

Lanternêiro, *s. m.* lanternier : faiseur de lanternes.

Lantgráve. V. *Landgrave*.

Lantôr, *s. m.* espèce de cocotier d'Asie.

Lanúdo, a, *adj.* laineux : bien fourni de laine; (*t. de bot.*) recouvert d'une sorte de laine ou d'un tissu drapé.

Lanúgem, *s. f.* poil follet; coton, duvet de certains fruits.

Lanuginóso, a, *adj.* cotonneux, laineux, velu.

† Lanzínha, *s. f.* *dim.* de *Lã*. Étoffe de laine, mérinos.

† Laodicêa, *s. f.* (*t. de géog.*) Laodicée : ville de Carie.

Laodicêno, a, *adj.* et *s.* de Laodicée.

† Laomedôncio, a, *adj.* de la famille de Laomédon, Troyen.

Lâpa, *s. f.* caverne, grotte, concavité peu profonde dans le côté d'une montagne. (*t. d'hist. nat.*) Lépas, patelle : coquillage univalve.

† Lapa, Lapas ou Lappio. (*t. de bot.*) V. *Bardana*.

Laparão, *s. m.* grande écrouelle, tumeur glandulaire.

Laparínho, *s. m.* *dim.* de

Láparo, *s. m.* jeune lapin, lapereau.

Lápata, *s. f.* V. *Sene*.

Lapêdo, *s. m.* terrain couvert de cavernes. V. *Lagedo*.

† Lápes, *s. m.* (*t. d'Asie*) sorte de bitume avec lequel les Malais enduisent les vieux vaisseaux.

Lápida, *s. f.* table de pierre pour les inscriptions, les épitaphes. Pierre sépulcrale.

Lapidação, *s. f.* taille des pierres fines. Lapidation : supplice que l'on inflige en lapidant le patient; action de lapider.

Lapidádo, a, *p. p.* de

Lapidár, *v. a.* tailler, polir les diamants, etc.; facetter, égriser. Lapider : assommer à coups de pierres.

Lapidár, *adj.* 2 *gen.* lapidaire : (style —) des inscriptions sur le marbre, sur les métaux, etc.

† Lapidária, *s. f.* joaillerie : art du lapidaire.

Lapidário, *s. m.* lapidaire : qui taille, vend des pierres précieuses; diamantaire, joaillier.

Lapídeo, a, *adj.* de pierre, de la nature de la pierre. Pierreux : plein de pierres.

Lapidificação, *s. f.* lapidification : formation des pierres; conversion en pierre.

† Lapidificár, *v. a.* lapidifier : réduire en pierres, pétrifier.

† Lapidífico, a, *adj.* lapidifique : (suc —) propre à former des pierres.

Lapidôso, a, *adj.* pierreux : rempli de pierres. V. *Lapidéo*.

Lapinha, *s. f. dim.* de *Lapa*.

Lápis, *s. m.* pierre noire pour dessiner : crayon.

† LapisláZuli, *s. m.* lapis-lazuli : pierre précieuse bleue, veinée d'or, opaque.

† Lapithas, *s. m. pl.* Lapithes : peuples de Thessalie, dans les environs de Larissa et du mont Olympe.

† Lapizéiro, *s. m.* porte-crayon.

Lapsâna, *s. f.* V. *Labresto*.

Lápso, *s. m.* (*t. de prat.*) laps de temps, écoulement de temps.

Lapúz, *s. m.* et *adj.* (*t. burl.*) rustaud, rustre. Glouton; grossier; sale.

Laqueação, *s. f.* (*t. de chir.*) ligature d'un vaisseau.

Laqueádo, a, *p. p.* de

Laqueár, *v. a.* (*t. de chir.*) lier, faire la ligature (d'une artère, etc.).

† Laqueário, *s. m.* laquéaire : athléte armé d'un lacet et d'un poignard.

Laquéca, *s. f.* alaquéca : pierre des Indes qui arrête le flux de sang.

Lár, *s. m.* âtre, foyer. (*fig.*) Maison, demeure. V. *Lares*.

Laráda, *s. f.* multitude de choses.

Larangéira. V. *Laranjeira*.

Larânja, *s. f.* orange : fruit en pomme, à pepins, jaune doré. Petit boulet de la grosseur d'une orange. — *dôce ou da China*, pomme de la Chine, orange douce de Portugal. — *azêda*, bigarrade. *Meia* —, demi-cercle; poids semi-circulaire des anciennes pendules. *Cor de* —, orangé : couleur d'orange.

Laranjáda, *s. f.* coup d'orange. * Orangeat : confiture d'oranges. Orangeade : boisson composée de jus d'orange, de sucre, et d'eau.

Laranjádo, a, *adj.* orangé : couleur d'orange ; qui a la couleur d'orange.

Laranjál, *s. m.* lieu planté d'orangers, jardin d'orangers.

Laranjéira, *s. f.* (*t. de bot.*) * oranger : très-bel arbre, toujours vert, qui porte les oranges.

† Laranjinha, *s. f. dim.* de *Laranja*. Petite orange verte.

† Larário, *s. m.* laraire : chapelle dédiée aux dieux lares, dans laquelle on les plaçait.

Lardeadéira, *s. f.* lardoire : instrument pour larder la viande.

Lardeádo, a, *p. p.* de

Lardeár, *v. a.* larder, barder.

Lárdo, *s. m.* lard. V. *Toucinho*.

Laréira, *s. f.* grosse pierre qui sert d'âtre.

Láres, *s. m. pl.* lares : dieux domestiques. (*poét.*) Maison, demeure.

Lárga, *s. f.* action d'abandonner ce qu'on possédait, abandon. Trop grande liberté; relâchement; aisance. (*t. de mar.*) Largue. *A'* —, amplement, à l'aise. *A la* —, à la longue, à la continue, avec le temps. *Tirar á* —, mener une vie trop libre; vivre dans l'aisance. *Estar bem á* —, être à l'aise. *Dar rédeas —s a alguem*, donner à quelqu'un trop de liberté.

Largádo, a, *p. p.* de *Largar*.

Lárgamente, *adv.* largement, amplement, abondamment. Généreusement, libéralement. Pendant longtemps.

Largár, *v. a.* lâcher, abandonner, quitter, céder, lâcher prise. V. *Alargar*. (*t. de mar.*) Larguer : lâcher une manœuvre; filer le cordage. — *mão d'alguma cousa*, se désister de renoncer à. — *o cargo*, *o emprego*, se démettre d'un emploi. — *as armas*, poser les armes. — *o panno*, *as vélas ao vento*, larguer, déployer, déferler les voiles, mettre les voiles au vent ; (*fig.*) s'engager dans un long discours. — *e alar*, (*t. de mar.*) haler un cordage par secousses, pour lui donner un balancement, et augmenter la force mouvante. — *a amarra por mão*, (*id.*) filer le câble bout par bout. — *as gaveás*, (*id.*) jeter les huniers hors de la hune, déferler les huniers. — *a escota por mão*, (*id.*) filer toute l'écoute. — *o prumo*, (*id.*) jeter la sonde, jeter le plomb. *As arvores largárão as folhas*, les arbres ont perdu leurs feuilles.

Largar, *v. n.* (*t. de mar.*) — *o navio do porto*, faire voile, se mettre au large, prendre le large, s'éloigner du port, parlant d'un vaisseau.

Largífico. V. *Copioso*.

Largifluo, a, *adj.* (*poét.*) qui coule en abondance.

Largíloco, a. (*poét.*) V. *Loquáz*.

Largis, *s. m.* * écorce médicinale de l'Inde.

Lárgo, a, *adj.* large, spacieux, ample, vaste. Long, étendu en longueur. Libéral, généreux; splendide, somptueux. Long, prolixe, diffus. Copieux, abondant. Plus grand, plus large qu'il ne faut. (*fig.*) Lâche, relâché, qui n'est pas tendu, débandé. V. *Solto*. — *de lingua*, impudent, effronté. *A — passo*, à grands pas. *Ao* —, de loin; (*t. de mar.*) au large. *Levar todo o panno* —, (*id.*) laisser toutes les voiles dehors. *Fazer-se ao* —, s'éloigner, prendre le large. *Passar de* —, passer sans s'arrêter, sans faire attention. *Mar* —, pleine mer. *Vento* —, vent largue. *Gastar* —, dépenser avec profusion. — *de consciencia*. V. *Relachado*. *Doença* —*a*, maladie de longue durée. *Uma hora* —*a*, une grande heure, plus d'une heure.

Lárgo, *adv.* largement, amplement, abondamment. (*t. de mus.*) Largo : indique un mouvement très-lent.

Largueádo, a, *p. p.* de *Larguear*.

Largueadôr, a, *s.* qui dépense avec profusion.

Largueár, *v. a.* dépenser avec profusion, faire des largesses.

Larguéza, *s. f.* (*fig.*) largesse, libéralité, aisance. V. *Largura*.

Larguissimo, a, *adj. sup.* de *Lárgo*.

Largúra, *s. f.* largeur : dimension en large, d'un côté à l'autre.

† Laricíno, a, *adj.* qui appartient au larix.

† Larico ou Lariço. V. *Pinheiro larico.*

Larim, *s. m.* larin : monnaie de Perse.

Laringe, etc. V. *Larynge*, etc.

Laróz, *s. m.* (*t. de charp.*) ° solive qui soutient l'entablement d'un toit.

Lárva, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) larve : dépouille d'un insecte; premier état de l'insecte sortant de l'œuf, avant qu'il devienne ailé. —*s*, *pl.* larves, âmes errantes des méchants.

Larvál, *adj.* 2 *gen.* de larve, qui lui appartient.

Larynge, *s. m.* (*t. d'anat.*) larynx : partie supérieure de la trachée-artère; nœud de la gorge; pomme d'Adam.

Laryngeo, a, *adj.* laryngé, laryngien : du larynx.

† Laryngologia, *s. f.* laryngologie : traité sur le larynx.

Laryngotomia, *s. f.* laryngotomie : incision à la trachée-artère.

Larynx. V. *Larynge.*

Lásca, *s. f.* ° éclat de bois, de pierre, etc. (*fig.*) ° Morceau, petite portion. *it.* V. *Lasquenete.*

Lascádo, a, *p. p.* de

Lascár, *v. n.* s'écailler; éclater, se rompre par éclats. Il est quelquefois actif, et signifie faire éclater, rompre par éclats. —*se*, *v. r.* (*t. burl.*) s'enfuir, disparaître.

Lascár ou Lascarim, *s. m.* } (*t. d'Asie*) lascar : marin asiatique qui mène avec lui sa femme et ses enfants. *it.* Soldat qui monte les vaisseaux.

Lascivaménte, *adv.* lascivement, lubriquement.

Lascívia, *s. f.* lasciveté : forte inclination à la luxure; ce qui y porte; lubricité.

Lascívo, a, *adj.* lascif : fort enclin à la luxure; qui y porte; lubrique. (*fig.*) Enjoué, folâtre, badin; d'un vert gai et agréable, parlant des vignes, etc. *Figuras, pinturas —as*, des nudités.

† Láser ou Laserríno, *s. m.* (*t. de bot.*) laser : plante ombellifère.

† Laserpício, *s. m.* (*t. de bot.*) laserpitium, laser. — *silerino*, laser sermontain, la sermontaine. — *largifolho.* V. *Laser.*

Lasquenête, *s. m.* lansquenet : sorte de jeu de cartes.

Lassidáõ, *s. f.* lassitude : épuisement des forces, abattement.

Lásso, a, *adj.* las, fatigué, faible. Lâche, débandé, détendu.

† Lastár, *v. a.* payer. (*fig.*) Pâtir, souffrir pour autrui.

Lástima, *s. f.* pitié, doléance, compassion. ° Objet qui excite la pitié. ° Pleur, gémissement. *Causar, fazer* —, faire pitié, compassion. *É — ou a maior — é...*, c'est dommage, c'est grand dommage. *É uma* —, cela fait pitié ou compassion. *Chorar* —, exagérer ses maux. *É digno de* —, il est à plaindre.

Lastimádo, a, *p. p.* de *Lastimar.*

Lastimadôr, a, *adj.* qui fait pitié.

Lastimár, *v. a.* toucher, émouvoir la compassion, faire pitié. Affliger, tourmenter. Apitoyer. Déplorer. — *o coração*, navrer le cœur, l'affliger.

Lastimar-se (*de*), *v. r.* avoir compassion de, prendre pitié, s'apitoyer. Se plaindre de ses maux, se lamenter.

† Lastiméiro, a, *adj.* (*inus.*) Plaintif, pitoyable, attendrissant.

Lastimósaménte, *adv.* déplorablement, pitoyablement.

Lastimosíssimo, a, *adj. sup.* de

Lastimóso, a, *adj.* piteux, pitoyable, digne de pitié, de compassion.

Lásto, *s. m.* (*t. de mar.*) laste : poids de deux tonneaux; last : 4,500 livres.

Lastraçáõ, *s. f.* (*t. de mar.*) ° lestage : action de lester un vaisseau.

Lastrádo, a, *p. p.* de *Lastrar.*

Lastradôr, *s. m.* celui qui sait lester un vaisseau.

Lastrár, *v. a.* (*t. de mar.*) lester : garnir un vaisseau de lest.

Lástro, *s. m.* (*t. de mar.*) lest : poids qu'on met au fond d'un navire, d'un vaisseau pour le tenir en équilibre. Fond de la mer, d'une rivière, etc. (*fig.*) ° Base, fondement. *Metter* —, (*t. de mar.*) lester. — *de pedra*, gros lest. *Saïr em* —, partir sur son lest. *O — corre á banda*, le lest roule.

Láta, *s. f.* ° fer-blanc. Boîte de fer-blanc. —*s*, *pl.* grosses perches façonnées pour différents usages en charpente. V. *Ripa.* ° Baux : poutres qui soutiennent les tillacs des vaisseaux; lattes.

Latáda, *s. f.* ° berceau, treille de jardin.

† Lataménte, *adv.* amplement.

° Latâneo, a, *adj.* qui est à côté d'un autre.

Latáõ, *s. m.* laiton : alliage de cuivre jaune et de zinc.

† Láte, *s. m.* machine à puiser de l'eau dans un étang (en Asie).

Látego, *s. m.* ° escourgée, fouet de lanières de cuir.

Latejár, *v. n.* palpiter, battre, élancer, en parlant d'une artère, du cœur, d'une partie malade.

Latêr, *v. n.* demeurer caché (*p. us.*).

Laterál, *adj.* 2 *gen.* latéral : du côté. Collatéral, en parlant d'une succession.

Lateralménte, *adv.* latéralement : d'une manière latérale.

Lateranênse, *adj.* 2 *gen.* de Latran, de Saint-Jean-de-Latran.

† Látere, mot latin qui signifie côté. *Legado a* —, légat à latere : cardinal du conseil du pape, envoyé extraordinaire dans une cour étrangère.

Laterício, a, *adj.* (*poét.*) de brique, couleur de brique.

† Laterifólio, a, *adj.* (*t. de bot.*) V. *Lateral.*

Latibulo. V. *Esconderijo.*

† Láthyro, *s. m.* (*t. de bot.*) V. *Ervilhaca.* — *cheiroso*, gesse odorante, pois de senteur.

Laticlávia, s. f. ou } ° laticlave : robe de sé-
Laticlávo, s. m. } nateur, bordée par devant d'une bande garnie de nœuds ou boutons d'or ou de pourpre.

Latidão. V. Extensão, Amplidão.

Latído, s. m. aboiement, jappement d'un chien qui court après le gibier. Battement de cœur, picotement, palpitation dans une partie du corps. — da consciencia, (fig.) cri de la conscience.

Latifólio, a, adj. (t. de bot.) à feuilles larges.

Lático. V. Lattego.

Latím, s. m. latin : langue latine.

Latinádo, a, p. p. de Latinar.

† Latinamente, adv. en latin, à la manière des Latins.

Latinár, v. a. écrire, traduire en latin.

Latinidáde, s. f. latinité : langage latin; auteurs latins. Baixa —, basse latinité : auteurs latins des derniers temps.

Latinísmo, s. m. latinisme : tour de phrase propre au latin.

Latinissimo, a, adj. sup. de Latino.

Latinista, s. m. latiniste : qui entend et parle le latin.

Latinizar, etc. V. Alatinar.

Latíno, a, adj. latin : qui concerne la langue latine, des Latins; qui sait cette langue. Igreja —a, église latine, d'Occident. Véla —a, voile latine, en triangle rectangle.

Latinório, s. m. mauvais latin, latin de cuisine. —s, pl. textes latins mal traduits et mal prononcés.

Latínos, s. m. pl. Latins : les Romains, ou quelquefois les peuples d'Italie; les Occidentaux.

Latir, v. n. glapir, aboyer, en parlant d'un chien qui court après le gibier.

Latissimo, a, adj. sup. de Lato. Très-vaste, très-étendu.

Latitúde, s. f. (t. d'astr. et de géog.) latitude : distance qui se trouve entre un lieu et l'équateur : elle se mesure par le nombre de degrés reportés sur le méridien; (fig.) espace, étendue.

† Láto, a, adj. (ious.) vaste, étendu, spacieux. Sentido —. (fig.) On le dit des mots qui ne doivent pas être pris strictement.

Latoeiro, s. m. ouvrier qui travaille en laiton.

Latôna, s. f. (t. de myth.) Latone : fille du tyran Cœus.

† Latónio, a, adj. (poét.) de Latone; du soleil.

† Latrante, adj. 2 gen. qui aboie, qui glapit.

† Latreutico, a, adj. qui concerne le culte de latrie.

Latría, s. f. (t. de théol.) culte de latrie, rendu à Dieu seul.

Latrína, s. f. latrines, commodités, aisances.

† Latrinéiro, s. m. qui nettoie les latrines, qui en a soin.

Latrocinio, s. m. brigandage, vol, larcin.

Láuda, s. f. page d'un livre, d'un manuscrit.

† Láudana, s. f. baguette d'or ou d'argent que l'on suspendait autrefois devant les autels des martyrs.

Laudanizádo, a, p. p. de

† Laudanizár, v. a. (t. de pharm.) préparer avec le laudanum.

Laudáno, s. m. laudanum : extrait, préparation d'opium. (fig.) Chose qui fait dormir, narcotique.

† ° Laudativamente, adv. avec louange.

Laudaticio. } V. Laudatorio.
Laudativo. }

† Laudatória, s. f. ° éloge; panégyrique.

Laudatório, a, adj. qui loue, qui sert à louer : laudatif. Qui concerne les éloges, la louange.

Laudavel. V. Louvavel.

Laúde. V. Alaúde.

Laudél, s. m. ancien vêtement militaire, pour préserver des coups d'épée, etc.

Laudémio, s. m. lods et ventes, laudime, lausmie : droits du seigneur sur les ventes des héritages dans son fief. Meio —, mi-lods.

Láudes, s. f. pl. Laudes : partie de l'office divin après Matines. Ad — et per horas, (phr. adv. lat.) souvent et sans cesse. Tocar a —, (fam.) se louer soi-même.

Laulé, s. f. sorte d'embarcation d'Asie.

Láurea, s. f. couronne de laurier. (fig.) Prix de poésie.

Laureádo, a, p. p. de Laurear. adj. Lauréat. On le dit d'un poëte couronné en public.

Laureár, v. a. couronner de laurier. Graduer dans une université. (fig.) Récompenser, honorer.

Lauréi, s. m. laurier; (fig.) prix, couronne, gloire, triomphe. Colher —eis, (fig.) cueillir, moissonner des lauriers.

† Laurentáes, s. f. pl. (t. d'ant.) fêtes en l'honneur d'Acca Laurentia, nourrice de Rémus et de Romulus : laurentinales.

† Laurente, adj. 2 gen. de Laurentum : ville du Latium, aujourd'hui San-Lorenzo.

† Láureo, a, adj. (poét.) de laurier.

Lauréola, s. f. petite couronne de laurier. V. Láurea. Auréole : cercle lumineux autour de la tête des saints.

† Lauretáno, a, adj. de Lorette, ville d'Italie, sanctuaire célèbre de la sainte Vierge.

Laurífero, a, adj. qui produit des lauriers. Orné, couronné de lauriers.

Laurígero, a, adj. orné, couronné de lauriers.

Lauríno, a, adj. de laurier.

Láuro. V. Louro et Loureí.

† Lausána, s. f. (t. de géog.) Lausanne : ville de la Suisse, capitale du pays de Vaud.

† Lauspérene, s. m. (mot latin) adoration perpétuelle du Saint-Sacrement.

Láutamente, adv. somptueusement, splendidement, amplement.

Láuto, a, adj. copieux, ample, somptueux, splendide.

LÁVA, s. f. l'action et le travail de laver les métaux dans les mines. Lave: matière fondue qui sort, est sortie des volcans.
LAVAÇA. V. *Labaça.*
LAVÁCRO. V. *Banho*; (*fig.*) *Baptismo.*
LAVÍDA, s. f. sorte de filet de pêcheur.
LAVADÊIRA, s. f. blanchisseuse, lavandière.
LAVADÊNTE. (*t. burl.*) V. *Bebérete.*
LAVÁDO, A, p. p. de *Lavar.* s. m. (*t. de vénar.*) Cœur de volaille délayé dans l'eau tiède que l'on donne aux faucons la veille de la partie de chasse.
LAVADÔR, A, s. laveur: celui qui lave.
LAVADÔURO, s. m. lavoir: lieu destiné à laver. *Blanchisserie, blanchirie. V. *Lavatório.*
LAVADÚRA, s. f. *lavage: action de laver. Lavure: eau qui a servi à laver la vaisselle.
LAVAGÊM, s. f. *lavage: action de laver.
LAVÂNCA. V. *Avalancha.*
LAVÂNCO, s. m. canard sauvage.
LAVÂNDA. V. *Alfazema.*
LAVANDÊIRA. V. *Lavadeira.*
LAVANDÊIRO, s. m. lavandier, blanchisseur de linge. Celui qui vient chercher le linge qu'on donne à blanchir, et qui le rapporte.
LAVANDERÍA, s. f. *lavoir: lieu destiné à laver. Blanchisserie, blanchirie.
† LAVAPÉ, s. m. (*t. de bot.*) *centaurée paniculée.
LAVAPÉIXE, s. 2 gen. celui, celle qui lave le poisson.
LAVAPÉS, s. m. lavement des pieds.
LAVAPRÁTOS, s. m. laveur d'assiettes.
LAVÁR, v. a. laver: nettoyer avec un liquide. Blanchir. (*fig.*) —, purifier, effacer un crime. Baigner. — *a cara a alguma cousa*, (*fig. fam.*) nettoyer, arranger quelque chose. *Lavo minhas mãos*, je m'en lave les mains. *Não se lava tudo quanto agua tem o mar*: (*fig.*) on le dit d'une faute que rien ne peut excuser. *Uma mão lava a outra, e ambas o rosto* ou *a cara*, un bienfait rend l'autre. V. *Mão.*
LAVÁR-SE, v. r. se laver, se nettoyer avec de l'eau; (*fig.*) se justifier.
LAVAREDA. V. *Labareda.*
† LAVARÊTO, s. m. (*t. d'hist. nat.*) lavaret: poisson du genre du saumon.
† LAVARÔNIO, s. m. lavaronus: poisson de la Méditerranée.
LAVÁTICO, A, adj. (*t. de méd.*) qui purge, qui lave.
LAVATÍVO. V. *Lavatico.*
LAVATÓRIO, s. m. lavement des mains à la messe. *Fontaine pour se laver les mains. Bain; endroit propre à prendre des bains; lavatoire, lavoir. Eau qu'on donne à boire aux personnes qui ont communié.
LAVÊGO, s. m. V. *Arádo.*
LAVÊRCA, s. f. (*t. d'hist. nat.*) — *cantora dos campos* ou *cochicho*, alouette des champs. — *dos matos do norte*, * cujelier, alouette des bois.
LAVÔR, s. m. travail délicat; labeur; culture, ouvrage. Ouvrage de couturière. *Broderie, relief, ornement sur une étoffe ou sur du linge; façon du linge ouvré; gravure, sculpture, ciselure. —res, pl. *broderies, ciselures.
LAVORÁR. V. *Laborar* et *Trabalhar.*
LAVÔURA, s. f. *labeur, labourage, façon donnée aux terres en les labourant. Agriculture.
† LAVÔSO, A, adj. de la nature de la lave des volcans.
LÁVRA, s. f. terre labourée, ou qu'on laboure. *it.* V. *Lavoura. Vinho da minha* —, vin de mon cru.
LAVRÁDA, s. f. (*mus.*) Terre labourée prête à être ensemencée. V. *Lavoura.*
*LAVRADÊIRA, s. f. brodeuse à l'aiguille.
LAVRADÍO, A, adj. labourable: propre à être labourable; arable.
LAVRÁDO, s. m. *broderie, ciselure, façon de chose ouvragée.
LAVRÁDO, A, p. p. de *Lavrar.* adj. Ouvré ouvragé. *Prata*—*a*, ouvrage d'orfèvrerie, vaisselle plate, argent ouvré.
LAVRADÔR, A, s. laboureur, cultivateur. Propriétaire d'un bien à la campagne. Fermier. Paysan, villageois.
LAVRADORZINHO, s. m. dim. de *Lavradôr.*
*LAVRAMÊNTO. V. *Feitio*, *Edificaçãõ.*
*LAVRÂNÇA, s. f. Terre labourable. *Labourage.
† LAVRÂNCHA, s. f. nom d'un poisson.
*† LAVRANDÊIRA, s. f. couturière, brodeuse.
LAVRANDÊIRO, A, adj. qui laboure.
LAVRÂNTE, s. m. ciseleur.
LAVRÁR, v. a. travailler: faire quelque ouvrage de ses mains. Labourer: cultiver la terre. Bâtir, construire. Tailler (un diamant, etc.). Travailler à l'aiguille, coudre, broder. (*fig.*) Dresser, former, instruire, façonner, régler, limer, perfectionner. — *madêira*, doler, polir avec la doloire. — *á agulha*, broder: faire des broderies à l'aiguille. — *ao buril*, graver, ciseler, buriner. — *auto*, dresser procès-verbal. — *moéda*, battre monnaie. —*termo*, dresser un acte. — *do ferro*. V. *Ferir.*
LAVRÁR, v. n. se répandre, s'accroître peu à peu. — *no espírito*, (*fig.*) frapper, faire une grande impression dans l'esprit. *O mal está lavrando*, le mal se répand, gagne, s'avance peu à peu.
LAXAMÊNTE, adv. (*p us.*) V. *Vilmente*, *Redignamente*, *Infamemente.*
LAXÂNTE, adj. et s. laxatif: qui lâche le ventre (remède).
LAXÁR, v. a. lâcher, relâcher, détendre.
LAXATÍVO, A, adj. V. *Laxante.*
LAXIDÃO, s. f. *relâchement, laxité.
† LAXISMO, s. m. *opinion relâchée en morale.
LÁXO, A, adj. lâche, relâché: qui n'est pas tendu. Relâché, commode, peu sévère.
LÁYA. V. *Laia.*
LAZÂNHA, s. f. lasagnes: pâte de semoule en rubans.
LAZARÁDO (V. *Lazarado*), p. p. de
LAZARÁR, v. n. souffrir une peine, payer de ses biens. Être misérable, malheureux,

Lazarênto. V. *Lazeirento*.

Lazarêto, *s. m.* lazaret : lieu où l'on fait la quarantaine pour recevoir les personnes ou les objets qui pourraient être infectés de la peste. Hôpital de lépreux.

Lázaro, *s. m.* *Mal de S.* —. V. *Lépra*. *adj.* lépreux.

Lazêira, *s. f.* maigreur, misère. *it.* V. *Lépra*.

Lazeirádo, a, *adj.* misérable, malheureux.

Lazeirênto, a, *adj.* lépreux, misérable.

* Lazêr. V. *Vagar*, *Commodidade*.

* Lazerár. V. *Lazerár*.

† Lázios, *s. m. pl.* peuples de la Sarmatie en Asie.

Lazuli. V. *Lapis*.

Lé, *s. m.* Il n'est usité que dans cette phrase proverbiale, *lé com lé*, *cré com cré* : qui se ressemble s'assemble.

† Leál, *s. m.* ancienne monnaie d'argent et de cuivre.

Leál, *adj.* 2 *gen.* loyal, fidèle, plein d'honneur et de probité.

Lealdaçáõ, *s. f.* action de *Lealdar*. V. ce mot.

Lealdáde, *s. f.* loyauté, fidélité, probité.

Lealdádo, a, *p. p.* de *Lealdar*. *adj.* V. *Limpo*.

Lealdamênto. V. *Lealdaçáõ*.

Lealdár, *v. a.* déclarer sous serment à la douane que les objets sont à l'usage personnel.

Lealmênte, *adv.* loyalement, fidèlement.

Leáõ, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) lion : le premier des animaux carnassiers, mammifère, digitigrade du genre *Feles* ; (*fig.*) homme très-courageux ; tigre, cruel, inhumain. V. *Leo.*—*pardo*. V. *Leopárdo*. *Ser valente como um* —, être un vrai lion. *Pela garra se conhece o* —, à l'ongle on connaît le lion.

Leáõ, *s. m.* (*t. de géog.*) Léon : ville et province d'Espagne. Lyon : ville de France.

Leãozinho, *s. m.* *dim.* de *Leão*. Lionceau : petit du lion.

† Lebêche, *s. m.* nom qu'on donne, sur la Méditerranée, au vent de sud-ouest.

Leborêiro, *s. m.* qui chasse au lièvre, chasseur de lièvres.

Lebrácho, *s. m.* levraut : jeune lièvre.

Lebráda, *s. f.* fricassée, ragoût de lièvre : civet.

† Lebráõ, *s. m.* *aug.* de *Lébre*. Grand lièvre.

Lébre, *s. f.* * lièvre : animal quadrupède, herbivore, d'un gris roux, à pattes postérieures plus longues que celles de devant ; symbole de la timidité. —, constellation australe. — *marinha*, lièvre de mer, poisson du genre du blenne. — *femea*, hase. — *s*, *pl.* (*t. de mar.*) lièvre, ou saisine de beaupré, tours de corde, bigots de racage. *Levantar a* —, lever le lièvre. *Correr uma* —, poursuivre un lièvre. *Esta* — *está corrida*, (*fig. fam.*) cette question, cette matière est épuisée. *Comer gato por* —, (*fig.*) prendre martre pour renard.

† Lebrêo, *s. m.* mâtin, dogue.

Lebréiro, a, *adj.* lévrier. On le dit des chiens et des faucons pour la chasse du lièvre.

Lebrél, ou } lévrier, levrette : chien pour
Lebréo, *s. m.* } la chasse du lièvre, de loup, etc.

Lebresinha, *s. f.* *dim.* de *Lebre*. Petit lièvre, levraut.

† Lebrinha, *s. f.* V. *Lebresinha*. — *alpina do norte da Asia*, * pika : espèce de lièvre de Sibérie.

† Leccionário, *s. m.* livre de chœur qui contient les leçons qu'on chante ou qu'on lit à matines.

Leccionista, *s. m.* professeur, maître qui donne des leçons particulières ; répétiteur.

Lechino. V. *Lichino*.

Lectistérnio, *s. m.* (*t. d'ant.*) Lectisternes : festins que l'on servait devant les statues des dieux posées sur des lits.

Lectivo, a, *adj.* *Tempo* —, *dias* — *s* : temps, jours où le professeur donne des leçons.

† Lectorádo, *s. m.* lecteur : un des quatre ordres mineurs.

† Lécyto, *s. m.* * cruche à l'huile. (*t. de bot.*) Lécythis : arbre myrté du Brésil.

† Ledamênte, *adv.* gaiement, joyeusement

† Ledí, *s. f.* lady : dame, en anglais.

Ledíce, *s. f.* joie, allégresse.

Lédo, a, *adj.* gai, joyeux.

† Ledo, ou Ledon, *s. m.* (*t. de bot.*) lédum, lède : arbrisseau qui produit le ladanum. V. *Esteva lada*.

Ledôr, *s. m.* lecteur : qui aime à lire. V. *Leitor*.

Legacáõ. V. *Legaçáõ*.

Legaçáõ, *s. f.* légation : emploi de légat ; commission donnée à un envoyé près d'une puissance ; ambassadeur et toute sa suite. —, gouvernement de certaines provinces ecclésiastiques.

Legacía, *s. f.* dignité, charge de légat : légation. Tribunal du légat apostolique.

Legádo, *s. m.* ambassadeur et surtout légat du pape. Legs de testament. — *à latere*. V. *Latere*.

Legádo, a, *p. p.* de *Legar*.

Legál, *adj.* 2 *gen.* légal : conforme à la loi ou qui la concerne.

Legálho. V. *Negálho*.

Legalidáde, *s. f.* légalité : qualité de ce qui est légal.

Legalizaçáõ, *s. f.* légalisation : certification d'un acte, d'une signature, par l'autorité.

Legalizádo, a, *p. p.* de

Legalizár, *v. a.* légaliser : rendre valide, authentique par la légalisation.

Legalmênte, *adv.* légalement : selon les lois.

Legár, *v. a.* léguer par testament. (*inus.*) V. *Ligar*, *Atar*.

Legatário, *s.* légataire : à qui on fait un legs.

Legatício, *s. m.* frais d'ambassade, dépense allouée à un ambassadeur.

† **Legatório**, a, *adj.* (*t. d'ant.*) légatoire : gouverné par un lieutenant de l'empereur.

Legatúra, *s. f.* ' tissu de laine ancien.

Legeiro. V. *Ligeiro.*

Legénda, *s. f.* légende : vie des saints.

Legendário, *s. m.* légendaire : auteur d'une légende.

Legía. V. *Lexia.*

Legiaõ, *s. f.* légion : corps militaire; (*fig.*) grand nombre, troupe (d'anges, de démons).

Legionário, a, *adj.* légionnaire : qui appartient à une légion.

Legislaçaõ, *s. f.* législation : droit de faire des lois, corps des lois.

Legisládo, a, *p. p.* de *Legislar.*

Legisladór, a, *s.* législateur : qui fait les lois, y coopère.

Legislár, *v. a.* faire, donner, établir des lois.

Legislatívo, a, *adj.* législatif : (pouvoir) de faire des lois; (corps) qui les fait.

† **Legislatório**, a, *adj. Estylo* —, style propre des lois.

† **Legislatúra**, *s. f.* législature : le corps législatif; période de temps pendant lequel il demeure assemblé.

† **Legisperíto**, *s. m.* jurisconsulte.

Legista, *s. m.* légiste, jurisconsulte; qui enseigne, étudie, connait les lois.

Legítima, *s. f.* légitime : part héréditaire accordée aux enfants par la loi.

Legitimaçaõ, *s. m.* légitimation : action de légitimer, ses effets.

Legitimádo, a, *p. p.* de *Legitimar.*

Legitimadór, *s. m.* celui qui légitime.

Legítimaménte, *adv.* légitimement : conformément à la loi, à la justice, à la raison.

Legitimár, *v. a.* légitimer : rendre légitime, légal, juridique, authentique; rendre légitime un enfant naturel.

Legitimár-se, *v. r.* se réhabiliter.

Legitimidáde, *s. f.* légitimité : état, qualité d'un roi, d'un enfant légitime; qualité, état de ce qui est légitime, conforme aux lois.

Legítimo, a, *adj.* légitime : qui a les qualités requises par les lois; équitable, juste, fondé en raison, fondé sur la loi générale, naturelle; qui prétend à la légitimité. Légal. Vrai, certain, évident. Pur, véritable.

Legível, *adj.* 2 *gen.* lisible : facile à lire.

Legivelménte, *adv.* lisiblement : d'une manière lisible.

Légoa, *s. f.* lieue : mesure itinéraire qui varie beaucoup. Les lieues en Portugal sont de 18 au degré, les maritimes de 20 au degré. *A'*—, *adv.* de cent lieues, d'une lieue, de fort loin.

Légra, *s. f.* ' trépan : instrument de chirurgie.

Legracásco, *s. m.* V. *Légra.*

† **Legraçaõ**, *s. f.* ' trépan : action de trépaner. V. *Trépano.*

Legrár, *v. a.* trépaner : faire l'opération du trépan.

Leguálho. V. *Negálho.*

Legúme, *s. m.* légume : toute sorte de grains qui viennent dans une cosse, comme fève, pois, lentille, etc.

Leguminóso, a, *adj.* légumineux.

* **Legúmlhas**, *s. f. pl.* V. *Legumes.*

Léi, *s. f.* loi : règle établie par l'autorité divine *ou* humaine, qui ordonne *ou* défend certaines choses pour le maintien de la société, de l'ordre universel; règle, puissance, autorité; justice écrite; obligation de la vie civile. Conformité des marchandises fabriquées aux règlements. ' Aloi : vrai titre de l'or, de l'argent, des monnaies. Loi d'une joute; règle d'un jeu. Loyauté, fidélité (*p. us.*). — *antiga* ou *de Moisés*, loi de Moïse, Ancien Testament. — *de Deos*, commandements de Dieu, préceptes du Décalogue. — *de graça* ou *evangélica*, loi de grâce, loi évangélique, Nouveau Testament. — *escrita*, loi écrite de la main de Dieu sur les tables de la loi. — *natural*, loi naturelle, principes de la justice imprimés au cœur de l'homme par Dieu. *Dar a* —, donner ou faire la loi, commander avec autorité. *Feita a* —, *feita a malicia*, nouvelle loi, nouvelle fraude. On le dit surtout en matière de commerce. *A'* — *de cavalheiro*, foi d'honnête homme. *A necessidade não tem* —, nécessité n'a point de loi. *Impór-se uma* — *de...*, se faire une loi de... *Homem de* —, homme probe, loyal. *Léis*, *pl.* lois, le corps du droit civil. *Estudar* —, faire son droit.. *Lá vão—onde querem réis*, (*prov.*) là vont les lois où veulent les rois, si veut le roi, si veut la loi, *ou* la loi veut ce que veut le roi.

Leicénço, *s. m.* furoncle, froncle, clou, phlegmon enflammé.

* **Leichar** *ou* —**xar**. V. *Deixar.*

Léiga, *s. f.* sœur converse, sœur laie.

Leigáço, a, *adj. aug.* de *Leigo.* Très-ignorant.

Leigál, *adj.* 2 *gen.* de lai. V. *Laical.*

Léigo, a, *adj.* laïque : qui n'est point ecclésiastique *ou* religieux. Frère lai *ou* convers. (*fig.*) Ignorant : qui est sans lettres.

Leigozínho, *s. m. dim.* de *Leigo.*

Leiguíce, *s. f.* ' propos, action d'un lai, d'un ignorant, ignorance.

* **Leilaménto**. V. *Leilão.*

Leilàõ, *s. m.* ' enchère, encan, vente publique à l'enchère, aux enchères. *Por em* —, mettre à l'enchère. *Fazer* — *d'alguma cousa*, vendre quelque chose à l'encan.

Leimónia. V. *Limónio.*

Léira, *s. f.* 'carreau, planche de jardin. Élévation de terre qui sépare les sillons dans les champs semés.

Leiràõ, *s. m. aug.* de *Leira. it.* Loir *ou* liron : petit quadrupède rongeur, marmotte des Alpes.

Leiriàõ, **õa**, *adj.* de Leiria, ville épiscopale de Portugal dans l'Estremadure. *Maçã* —*õa*, variété de pomme douce de Leiria.

* **Leisar**. } V. *Deixar.*
* **Leissar**. }

Leitádo, a, *p. p.* de *Leitar.*

Leitáõ, *s. m.* cochon de lait. —, *ôa*, *adj.* de lait, qui tette. V. *Mamáõ.*

Leitár, *adj.* 2 *gen.* laiteux, de lait; blanc comme le lait.

† Leitár, *v. n.* se remplir de lait. V. *Amojar.*

Léite, *s. m.* lait : liqueur blanche des mamelles, des œufs frais, des plantes; liqueur blanche; suc qu'on extrait de certaines graines. (*fig. poét.*) Chose extrêmement blanche. (*fig.*) Premières instructions sur une matière. *Cabra, vacca de* —, chèvre, vache à lait. — *de gallinha*, ornithogale : plante. — *virginal*, lait virginal : teinture de benjoin dans l'esprit de vin. *Beber alguma cousa com o* —, sucer avec le lait, apprendre dès l'enfance. *Mar* — ou *de* —, mer calme. — *escorrúdo.* V. *Coalhâda. Estar alguma cousa em* —. (*fig.*) On le dit d'une chose qui n'a pas encore acquis sa perfection, sa maturité. *Filho de* —, nourrisson. *Irmão, irmã de* —, frère, sœur de lait : l'enfant de la nourrice à l'égard du nourrisson de celle-ci.

Leitéira, *s. f.* laitière : femme qui vend du lait. * Pot au lait, jatte pour le lait. (*t. de bot.*) V. *Euphorbia maleiteira.*

Leitéiro, *s. m.* laitier : vendeur de lait. *adj.* Laiteux : qui contient du lait *ou* qui en a les propriétés. Qui a un suc blanc (plante —se). *Vacca boa* —*a*, vache laitière, qui a beaucoup de lait.

†.Leitênto, a, *adj.* de couleur de lait; laiteux.

† Leiteráõ, *s. m.* (*t. de bot.*) laiteron piquant.

* Leitóga. V. *Leitôa.*

* † Leitigáda, *s. f.* portée, ventrée d'une truie.

Léito, *s. m.* lit : meuble pour se coucher la nuit *ou* étant malade; bois de lit. (*fig.*) Canal d'un fleuve. —, couche, fond, base. (*fig.*) —, mariage. (*t. d'artill.*) V. *Plataforma.* — *de barco*, tillac, petit pont à la poupe d'une barque.

Leitôa, *s. f.* V. *Leitão.*

Leitoádo, a, *adj.* bien nourri, gras.

Leitôr, *s. m.* lecteur : celui qui lit; professeur en théologie dans un couvent; un des quatre ordres mineurs. Professeur.

Leitorádo, *s. m.* * charge de lecteur, de professeur; sa durée. * Lecture : un des quatre ordres mineurs.

† Leitoría, *s. f.* * emploi, grade, chaire de lecteur.

† Leituádo, a, *adj.* laiteux, laité : qui a un suc blanc.

Leituário. V. *Electuario.*

Leitúga. V. *Alface.*

Leitúra, *s. f.* lecture : action de lire; chose qu'on lit; emploi d'un lecteur, d'un professeur. V. *Liçáõ.* Philosophie *ou* cicéro : caractère d'imprimerie.

Léiva, *s. f.* motte de terre, glèbe.

* Leixar. V. *Deixar.*

† Lelilí, *s. m.* cri des Maures en combattant.

Lêma. V. *Lemma.*

Lembrádo, a, *p. p.* de *Lembrar. adj.* Qui se souvient; dont on se souvient. *Estou bem* —, je m'en souviens bien. *Não estou* —, je ne m'en souviens pas. *Cousa bem* —*a*, chose bien trouvée.

Lembradôr, a, *s.* et *adj.* qui fait souvenir.

Lembrânça, *s. f.* * souvenir, mémoire; réminiscence. * Avis qu'on donne à quelqu'un; remontrance. Tablettes, notes, remarques. * Cadeau, don d'amitié. —*s*, *pl.* recommandations, compliments. *Tenho* — *d'isso*, je m'en souviens. *Ter felizes* —*s*, avoir des idées heureuses, de jolies pensées. *Dai-lhe* —*s minhas*, dites-lui beaucoup de choses de ma part, faites-lui mes compliments.

Lembrár, *v. a.* faire ressouvenir, rappeler à la mémoire. V. *Avisar*, *Advertir*, *Admoestar. Se eu me esquecer, lembra-m'o*, si je l'oublie, il faut me le rappeler.

Lembrár, *v. n.* venir à la mémoire; s'offrir à l'imagination. *Bem me lembra o que vos disse hontem*, je me souviens de ce que je vous ai dit hier. *Ha de lhe* —, il s'en souviendra.

Lembrár-se (*de*), *v. r.* se souvenir : se rappeler, se remettre, se ressouvenir; avoir mémoire de quelque chose. Penser à. *Lembra-me que...*, je m'en souviens, je me rappelle que... *Lembro-me do tempo em que...*, *do feliz tempo de minha mocidade*, je me rappelle le temps où..., les beaux jours de ma jeunesse. *Lembro-me de ter ouvido*, *de ter feito*, *de ter visto*, etc., je me rappelle d'avoir entendu, d'avoir fait, d'avoir vu, etc. *Lembro-me muito de ti*, je pense beaucoup à toi. *Não me lembro de tal*, je ne m'en ressouviens pas. *Nem tal me lembrou*, je n'y ai pas pensé, je l'ai oublié tout à fait.

Lembrête, *s. m.* * note, signe. * Réprimande, semonce. (*fig. fam.*) * Punition.

Léme, *s. m.* (*t. de mar.*) gouvernail : timon mobile pour gouverner un navire, un bateau, etc.; (*fig.*) symbole de tout gouvernement.

* Lementaçáõ, *s. f.* V. *Alimento.*

Lemiste, *s. m.* drap fin noir. Drap de Ségovie de première qualité.

Lêmma, *s. m.* (*t. de math.*) lemme : proposition qui prépare à la démonstration d'une autre.

† Limosim, na, *adj.* et *s.* Limousin : de Limoges, du Limousin, ancienne province de France.

† Lémure, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) maki : espèce de singe, singe à museau de renard. — *varis*, le vari. — *mocôco*, le mococo. — *mongúz*, le mongous. — ou *loriz preguiçoso*, le lori paresseux. — ou *loriz esguio*, le lori grêle. — *galago mediocre*, le galago moyen. *Idem menor*, le petit galago. — *tarseiro*, le tarsier. — *volante*, galéopithèque, chat-volant.

Lémures, *s. m. pl.* lémures : larves, lutins, esprits, âmes des méchants qui, selon la

croyance des anciens, venaient tourmenter les vivants. V. *Trasgo.*

Lemúrias, *s. f. pl.* lémuries : fêtes de Rome en l'honneur des lémures.

† **Léna**, *s. f.* (*p. us.*) appareilleuse, entremetteuse, femme de mauvaise vie. V. *Alcoviteira.*

* **Lenção.** V. *Lucção.*

Lençaría, *s. f.* tissus de lin *ou* de coton.

Lencinho, *s. m. dim.* de

Lênço, *s. m.* * toile : tissu de fil, de lin, de coton. — *d'assoar*, mouchoir de poche. — *de seda*, foulard. — *do pescoço* (*de homem*), cravate. *Id.* (*de mulher*), fichu. — *de muro.* V. *Lanço.*

Lençol. V. *Lançol.*

Lênda, *s. f.* légende. V. *Legenda. Ler a — a alguem*, dire à quelqu'un ses défauts, ses fautes. *Examinar a — a alguem*, s'enquérir sur la conduite de quelqu'un.

Lêndea, *s. f.* lente : œuf de pou dans les cheveux.

Lendeíço, *s. m.* grosses lentes.

Lendeóso, **a**, *adj.* qui a des lentes, plein de lentes.

† **Lenéas**, *s. f. pl.* (*t. d'ant.*) lenées : fêtes de Bacchus où il y avait des combats de poésie.

† **Lenêo**, **a**, *adj.* (*poét.*) de Bacchus.

Lênha, *s. f.* * bois à brûler. — *de balsa*, bois flotté. *Levar — para o mato*, (*fig.*) donner à plus riche que soi; porter de l'eau à la rivière. *Deitar — no fogo*, mettre le feu aux étoupes. *De arvore caida todos fazem —*, quand le lion est malade l'âne vient lui donner son coup de pied. *Cortar, fazer —*, couper, abattre du bois à brûler. *Casa de guardar a —*, bûcher : lieu où l'on garde le bois.

Lenhadór, *s. m.* bûcheron : qui coupe le bois dans les forêts.

Lenáto, *s. m.* * sorte de vaisseau, de navire ancien.

Lenhêiro. V. *Lenhador.*

Lênho, *s. m.* tronc d'arbre coupé et dépouillé de ses branches. (*poét.*) Navire, vaisseau. *Santo —*, bois de la vraie croix.

Lenhóso, **a**, *adj.* ligneux : de la nature du bois.

Lenidáde, *s. f.* douceur. Humeur douce, indulgente, bonté.

Leniménto, *s. m.* onguent médicinal. V. *Lenitivo.*

Lenír, *v. a.* V. *Abrandar, Suavizar.*

Lenitívo, *s. m.* lénitif : remède qui adoucit; sorte d'électuaire; (*fig.*) adoucissement; consolation, soulagement.

Lenitívo, **a**, *adj.* lénitif, adoucissant.

Lenocínio, *s. m.* commerce de prostitution, maquerellage. (*fig.*) Agrément, attrait, charme, amorce, appât.

Lentaménte, *adv.* lentement, avec lenteur, piano.

Lentár, *v. n.* se ralentir. V. *Lentejar.*

Lênte, *s. m.* lecteur, professeur d'une faculté. V. *Leitor.*

Lênte, *s. f.* lentille, loupe : verre convexe des deux côtés.

Lentêiro, *s. m.* V. *Tremedal, Pantano, Lameiro.*

Lentejádo, **a**, *p. p.* de

Lentejár, *v. a.* humecter. *v. n.* S'humecter. Devenir moite, transpirer.

Lentejóulas, *s. f. pl.* paillettes pour les broderies, etc.

Lenteza. V. *Lentidão* et *Moderação.*

Lenticulár, *adj.* 2 *gen.* lenticulaire : qui a la forme d'une lentille.

Lenticulár, *s. m.* (*t. de chir.*) lenticulaire : instrument de chirurgie, bouton fixé à l'extrémité d'une tige, et dont la circonference est tranchante.

Lentidão, *s. f.* lenteur : manque d'activité, de célérité.

Lentilha, *s. f.* (*t. de bot.*) lentille, * ers, légume; plante légumineuse. — *dos rios*, lentille d'eau ou de marais : plante aquatique. *dim.* de *Lente*, lentille : petit verre circulaire employé en dioptrique. —*s*, *pl.* lentilles, taches rousses sur la peau.

† **Lentilhêira**, *s. f.* (*t. de bot.*) lentille : plante légumineuse. V. *Lentilha.*

Lentilhóso, **a**, *adj.* lentilleux : semé de taches *ou* lentilles (visage, peau —se). V. *Sardento.*

† **Lentiscál**, *s. m.* endroit montagneux planté de lentisques.

Lentisco, *s. m.* (*t. de bot.*) lentisque, pistachier, bonduc : arbre moyen. — *bastárdo.* V. *Philyréa estreita.*

Lênto, **a**, *adj.* moite : un peu humide ou mouillé. Lent, tardif : qui n'est pas prompt. Peu actif, qui a peu de force. *A fogo —*, à petit feu.

Lentór, *s. m.* * lenteur.

Lentúra, *s. f.* moiteur, humidité d'un linge, etc.

Léo, *s. m.* lion : signe du zodiaque. (*pop.*) * Occasion, opportunité, loisir pour faire quelque chose.

Leôa, *s. f.* lionne : femelle du lion.

Leonado, **a**, *adj.* fauve : couleur de lion

Leônculo. V. *Leãozinho.*

Leonêira, *s. f.* loge où l'on enferme les lions.

† **Leonêiro**, *s. m.* celui qui a soin des lions.

† **Leonêz**, **a**, *adj.* et *s.* Léonais · de Léon (en Espagne). Lyonnais : de Lyon (en France).

Leonêza, *s. f.* V. *Leôa.*

Leônico, **a**, *adj. Veias —as*, (*t. d'anat.*) veines sous la langue.

Leoníno, **a**, *adj.* léonin : de lion, propre au lion. *Sociedade —a*, société inégale entre le fort et le faible. *Versos —s*, vers léonins, dont le milieu rime avec la fin.

† **Leonpodio**, *s. m.* (*t. de bot.*) léontopodion *ou* patte de lion : herbe lanugineuse, plante des Alpes. — *do reino*, gnaphale *ou* cotonnière du Portugal (*micropus supinus*).

Leonítas. V. *Leônico.*

LEÔNTICO ou LEONTOPODIO. V. *Leonpódio.*

† LEONTINO, A, *adj.* et *s.* Léontin : de Léonti ou Léontium, ville de Sicile.

† LEONTÓPHONO, *s. m.* léontophon : petit animal dont la chair (selon Pline) est un poison pour le lion.

† LEONURÍNA, *s. f.* (*t. de bot.*) *léonurus, queue de lion, espèce de phlomis.

† LEOPÁRDA, *s. f.* luberne : femelle du léopard.

LEOPÁRDO, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) léopard : quadrupède féroce, à peau tachetée, tavelée.

LEPIDISSIMO, A, *adj. sup.* de

LÉPIDO, A, *adj.* joyeux, gai, enjoué; plaisant, agréable.

† LEPÍDOPE, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) lépidope : trichiure, poisson apode.

† LEPISMA, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) lépisme, myriapode, forbicine. — *do assucre*, forbicine argentée. — *multípede*, forbicine marbrée.

† LEPIDOPTEROS, *adj.* et *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) lépidoptères : insectes à quatre ailes membraneuses et farineuses.

LÉPRA, *s. f.* lèpre, ladrerie : maladie; se dit au *fig.* du péché, du luxe, etc. — *branca*, leucée, tache blanche à la peau.

LEPRÓSO, A, *adj.* lépreux : qui a la lèpre. (*fig.*) Souillé du peché.

† LEPTOCÉPHALO, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) leptocéphale · poisson apode.

† LEPTÚRA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) lepture : coléoptère tétramère.

LÉQUE, *s. m.* eventail. Sorte de monnaie d'Asie.

LÊR, *v. a.* lire : parcourir des yeux les lettres d'un mot ou les mots avec l'intelligence de leur valeur, de leur signification, en les prononçant à haute voix ou mentalement; faire une lecture; expliquer (un auteur). Enseigner publiquement. (*fig.*) —, pénetrer dans l'esprit de quelqu'un, deviner. *Poder — de cadeira*, pouvoir donner des leçons sur une matière, la savoir à fond. *Não saber* —, ne connaître dans un livre que le blanc et le noir. — *no futuro*, lire dans l'avenir.

† LERDÁÇO, A, *adj. aug.* de *Lérdo.*

† LERDAMÉNTE, *adv.* d'une manière lourde, grossière, stupide.

LÉRDO, A, *adj.* lourd, pesant, paresseux, surtout en parlant des animaux; (*fig.*) pesant, stupide, grossier, qui n'a aucun usage du monde. *Não ser nada* —, être vif, intelligent, avoir de l'esprit, n'être point manchot.

LÉRIA, *s. f.* (*fam.*) plaisanterie; mensonge, histoire. *Não me conte —s*, ne me faites pas des histoires.

† LERIDÂNO, A, *adj.* et *s.* de Lérida : ville d'Espagne.

LERMA, *s. f.* *rabot creux.

† LÉRNA, *s. f.* (*t. de myth.*) *Lerne : lac d'Argos. *Ser uma — de desventuras*, *fig.*) être effectivement poursuivi par le malheur.

† LERNÉA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) lerne ou lernée : ver parasite.

† LÉRNEAS, *s. f. pl.* (*t. d'ant.*) Lernées : fêtes de Lerne.

† LÉRNEO, A, *adj.* de Lerne.

LÉRTA. V. *Alérta.*

LESÁDO, A, *p. p.* de *Lesar.*

LESÃÕ, *s. f.* blessure, fracture qui résulte d'un coup. (*fig.*) *Tort, dommage, préjudice. Lésion : tort qu'on souffre dans quelque marché. Paralysie. — *enormissima*, lésion de plus de moitié.

LESÁR, *v. a.* léser, offenser, blesser, faire tort.

† LÉSBIO, A, *adj.* Lesbien, de Lesbos. *Regra —a*, règle formée de manière qu'on peut l'adapter à la forme de quelque corps que l'on veut mesurer.

LESIRA. V. *Lezíria.*

LÉSMA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) * limas, licoche ou limace, limaçon sans coquille, mollusque gastéropode. (*fig. fam.*) Personne petite et maigre; personne très-lente, insipide, bonne à rien.

LESMÍNHA, *dim.* de *Lesma.*

LÉSNORDÉSTE, *s. m.* est-nord-est : vent qui souffle entre l'est et le nord-est. —, lieu situé à l'est-nord-est.

LÉSO, A, *adj.* blessé, endommagé. (*fig.*) Lésé : qui a souffert quelque préjudice, à qui l'on a fait tort. Perclus, paralytique. — *no juízo*, qui a le cerveau fêle. *Crime de —a magestade*, crime de lèse-majesté : crime commis contre une tête couronnée.

LÉSTE, *s. m.* est : vent d'orient.

LÉSTES, *adj.* 2 *gen.* prêt, préparé. Leste, prompt. Débarrassé. V. *Ligeiro. Estar — a receber carga*, (*t. de mar.*) être prêt à charger.

LÉSTO, A, *adj.* leste, prompt. V. *Lestes. — a virar!* (*t. de mar.*) pare à virer!

LÉSTRAS ou LÉSTRES, *s. f. pl.* espèce de jonc odorant.

† LESTRY'GONES, *s. m. pl.* Lestrygons : peuples anciens de Sicile qui mangeaient de la chair humaine : depuis, les Léontins.

* LÉTERA. V. *Lettra.*

* LETERADURA. V. *Litteratura.*

LETHÁL, *adj.* 2 *gen.* (*poét.*) mortel : qui cause la mort.

† LETHALIDÁDE, *s. f.* qualité de ce qui cause la mort.

LETHALMÉNTE, *adv.* mortellement, de manière à causer la mort.

LETHARGIA, *s. f.* léthargie : assoupissement profond contre nature.

† LETHÁRGICAMÉNTE, *adv.* en léthargie.

LETHÁRGICO, A, *adj.* léthargique : de la léthargie.

LETHÁRGO, *s. m.* V. *Lethargia.* (*fig.*) léthargie : insensibilité, nonchalance extrême, apathie.

LÉTHE ou LÉTHES, *s. m.* (*t. de myth.*) Léthé : fleuve de Crète, de l'enfer; fleuve d'oubli.

LÉTHEO, A, *adj.* qui appartient au fleuve Léthé, à l'enfer.

Lethífero, a, *adj.* léthifère: qui cause la mort.

Lethífico, a, *adj.* mortel : qui cause la mort.

† **Léthro**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) lèthre : coléoptère, scarabéide.

† **Letificánte**, *adj.* 2 *gen.* réjouissant. Gai, joyeux.

† **Letífico**, a, *adj.* qui rend joyeux, égaye, cause de la joie.

* **Letiguár**. } V. *Letigar*, etc.
* **Letiguóso**. }

† **Letreár**, *v. a.* épeler : nommer les lettres qui composent les mots. (*fig.*) Deviner, conjecturer, augurer, interpréter, pénétrer.

Letría. V. *Aletria*.

Léttra, *s. f.* lettre : figure, caractère de l'alphabet; caractère de fonte, de bois, etc.; écriture; manière d'écrire. —, son d'une lettre, de l'A, etc. Mot, âme d'une devise. Paroles écrites sous des notes pour être chantées, paroles d'un air. Lettre de change. —, texte, sens littéral. — *bastarda*, *cursiva*, caractère italique, lettre bâtarde. — *de forma* ou *d'imprensa*, lettre moulée. — *numeral*, lettre numérale, qui sert de chiffre. — *cabidoal*, *maiuscula*, lettre capitale, majuscule. — *redonda*, lettre romaine. — *minúscula*, minuscule. — *vogal*, voyelle. — *consoante*, consonne. — *muda*, lettre muette, qui se prononce faiblement. — *christenga*, lettre romaine *ou* gothique. — *de mão*, écriture. *Lettra por* —, exactement, sans rien ajouter ni retrancher. *A'* —, à la lettre, littéralement, ponctuellement, exactement. *Ao pé da* —, au pied de la lettre, exactement, ponctuellement. *Saber* ou *ter muita* —, en savoir long. *Ter boa* —, avoir une belle écriture. — *de risco maritimo*, (*t. de comm.*) contrat, lettre à la grosse. — *de transporte*, lettre de voiture. *Lettras*, *pl.* lettres : science, érudition, doctrine; la littérature. Belles-lettres. *Seguir as* —, étudier, s'adonner aux sciences. *Ter as* — *gordas*, avoir l'esprit bouché. — *humanas*, lettres humaines, humanités, belles-lettres. — *divinas* ou *sagradas*, les saintes lettres, l'Écriture sainte. *Homem de* —, homme d'étude, de lettres.

† **Lettráda**, *s. f.* la femme d'un homme de lettres *ou* d'un avocat.

Lettrádamênte, *adv.* en jurisconsulte *ou* en homme de lettres.

Lettradíce, *s. f.* V. *Litteratura*. Sottise, impertinence dite d'un ton grave. V. *Lettradura*.

Lettradínho, *s. m. dim.* de

Lettrádo, *s. m.* homme de lettres, savant, lettré. Avocat, légiste, jurisconsulte. (*fam.*) Sot, présomptueux, qui parle à tort et à travers.

Lettrádo, a, *adj.* lettré : qui a de l'érudition, du savoir.

Lettradúra, *s. f.* V. *Litteratúra*. * Mot, phrase, astuce d'avocat, de jurisconsulte (en mauvaise part).

Lettreíro, *s. m.* * inscription mise sur un monument public. * Enseigne de marchand. * Étiquette.

Leuçáõ, *s. m.* sorte de filet de pêche à mailles très-petites.

Leucócomo, a, *adj.* (*t. de poés.*) qui a les cheveux blancs.

Leucophlegmacía, *s. f.* (*t. de méd.*) leucophlegmatie : espèce d'hydropisie pituiteuse; cachexie.

Leucophlegmático, a, *adj.* leucophlegmatique : attaqué de leucophlegmatie.

† **Leucóphra**, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) leucophre : polype amorphe.

† **Leucópse**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) leucopsis : hyménoptère, chalcidite.

Leucorrhéa, *s. f.* (*t. de méd.*) leucorrhée : flueurs blanches.

† **Leucrocúta**, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) * leucrocote : quadrupède de l'Éthiopie, qui ressemble à l'âne sauvage; quadrupède qui imite la voix humaine.

* **Leúdo**, a (V. *Lido*), *p. p. irr.* de *Ler*.

Léva, *s. f.* (*t. de mar.*) partance : départ d'une flotte, d'un vaisseau; lever de l'ancre. (*id.*) Presse, levée de gens de mer. (*t. mil.*) Levée de soldats; signal de départ. *it.* V. *Alavanca*. *Péça de* —, coup de partance ou de départ : coup de canon tiré par un vaisseau pour annoncer qu'il va partir.

Levaçáõ, *s. f.* V. *Tumor*, *Inchaço*.

Leváda, *s. f.* * courant d'eau; canal, rigole pour conduire l'eau. * Biez : petit canal élevé qui conduit l'eau sur la roue d'un moulin. Levée; enlèvement. * Transport. Escorte de prisonniers. Attaque, assaut d'escrime. *Potro de boa* —, jeune cheval de bonne allure.

Levadár. V. *Levedar*.

Levadênte, *s. m.* (*t. burl.*) * semonce. *it.* V. *Mordedura*.

Levadía, *s. f.* mouvement inquiet de la mer, houle.

Levadíço, a, *adj.* qui peut se lever et se baisser; que l'on peut mettre et retirer. Meuble : aisé à remuer. *Ponte* —*a*, pont-levis. *Terra* —*a*, terre transportée *ou* meuble.

* **Levadíga**, *s. f.* V. *Tumor*, *Inchaço*.

Levadío, *s. m.* V. *Levadia*. *Tecto*, *telhado de* —, toit, toiture qui n'est pas attachée par le mortier, facile à enlever. *Cousa de* —, (*fig.*) chose en l'air, sans fondement.

Levádo, a, *p. p.* de *Levar*.

Lêvado, a, *adj.* levé, où il y a du levain, qui est levé, fermenté. *p. p. irr.* de *Levedar*.

Levadór, a, *s.* celui, celle qui conduit, qui mène. Voleur adroit. Ravisseur.

Levadóura, *s. f.* barque de charge.

Levadúra, *s. f.* * levain. — *das gallinhas*, excrément, fiente des poules.

* **Levamênto**, *s. m.* * action de porter. Vol. Enlèvement.

Levantáda, *s. f.* action de se lever.

† **Levantádamênte**, *adv.* avec élévation. Étourdiment. Séditieusement.

† **Levantadíço**, a, *adj.* aisé à se soulever, à

se révolter; qui a l'habitude de se soulever. Rebelle, insurgé.

Levantádo, a, *p. p.* de *Levantar*. *adj.* Levé, élevé. Debout, sur ses pieds. Soulevé, insurgé, révolté, séditieux, mutin, mécontent. Hautain; étourdi.

Levantadór, *s. m.* (*t. de chir.*) élévatoire : instrument de chirurgie pour relever les os du crâne enfoncés. Moteur, auteur de séditions. Celui qui hausse.

Levantadóra, *s. f.* V. *Levantamento*.

Levantaménto, *s. m.* * élévation, exhaussement. Soulèvement, sédition, rébellion ; émeute. * Sublimité, élévation (*p. us.*). — *de desterro*, rappel de ban. — *d'um campo*, décampement, levée d'un camp.

Levantánte, *adj.* 2 *gen.* et *p. a.* de *Levantar*. (*t. de blas.*) Qui se lève, debout (animal).

Levantár (*a, de, em*), *v. a.* lever, hausser, élever; ramasser; dresser ce qui était couché. Relever, redresser. Élever, construire, bâtir. (*fig.*) Soulever le peuple, exciter des séditions. (*id.*) Imputer, attribuer faussement. (*id.*) Elever aux honneurs. (*id.*) Relever celui qui a fait une chute. Élever : faire qu'une chose domine, soit plus haute. (*fig.*) Elever, louer, exalter. (*id.*) Exciter, fomenter, être cause. Couper les cartes au jeu. Encourager. Prendre en jouant. —, recruter (des troupes). Rehausser, hausser, relever. Augmenter le prix. Élever l'hostie à la messe. Lever, en parlant d'une excommunication, d'un interdit, d'une peine, etc. Lever, élever, en parlant des yeux et des mains. — *cabeça*, (*fig. fam.*) se remettre, relever de maladie, commencer à se porter mieux; se relever de quelque perte, rétablir ses affaires. *Não* — *cabeça*, être très-occupé (à lire, à écrire, etc.). (*fig.*) Ne pouvoir se remettre d'une maladie; ne pas se relever d'une perte, etc. — *do trabalho*, quitter, suspendre le travail, parlant des ouvriers. — *o preço* ou *o valor d'uma cousa*, hausser le prix d'une chose. — *fervúra*, commencer à bouillir, houillonner. — *o dedo*, lever la main, promettre, faire serment. — *a mão*, lever la main, menacer avec la main. (*fig.*) Retirer la protection accordée à une personne; abandonner une affaire. — *as mãos ao céo*, lever les mains au ciel. — *a mesa*, ôter le couvert, lever la nappe, desservir. — *os olhos ao céo*, lever les yeux au ciel, implorer son secours. — *rei* ou *por rei*, proclamer roi. — *do pó*, *da terra*, (*fig.*) tirer de la boue, de la misère. — *o campo*, *o arraial*, lever le camp, décamper. — *tributos*, imposer des tributs. — *os tributos ao povo*, décharger le peuple des tributs, des impôts. — *velas*, *galés*, construire des vaisseaux, des galères. — *obediencia*, se révolter, se soustraire à l'obéissance. — *fiança*, satisfaire à la caution. — *as ondas*, agiter la mer, soulever les vagues, parlant du vent. — *o espirito*, relever, ranimer le courage. — *o espírito* ou *o coração a Deos*, prier, méditer. — *o estylo*, élever son style, parler, écrire avec noblesse. — *o pensamento*, s'animer, se résoudre à une entreprise d'éclat. — *o sitio*, lever le siége d'une place. — *o vôo*, voler, prendre l'essor. (*fig.*) S'enorgueillir. — *fogo*, allumer le feu. (*fig.*) Exciter, fomenter des querelles. — *gente*, *soldados*, *exercito*, lever des troupes, faire des recrues, mettre une armée sur pied. — *a caça*, faire lever le gibier. (*fig.*) Mettre une question sur le tapis, élever une contestation. — *a lebre*, (*fig.*) lever le lièvre; mettre une question sur le tapis; soulever une difficulté ; donner lieu à une dispute. — *a voz* ou *o grito*, élever la voix, parler plus haut qu'il ne convient, *ou* se fâcher, se mettre en colère. — *poéira*, faire de la poussière. (*fig.*) Faire courir un bruit, donner lieu à une dispute. — *bandeira*, (*fig.*) se mettre à la tête d'un parti. — *a cerviz*, (*fig.*) s'enorgueillir. — *a mão d'algum negocio*, (*id.*) se désister, renoncer à. — *o destérro*, rappeler, faire revenir les exilés. — *um testemunho a alguem*, accuser faussement, imputer à tort. — *o povo*, soulever, faire révolter le peuple. *Não* — *os olhos*, ne pas lever les yeux, être humble, modeste. — *as macas*, (*t. de mar.*) relever les hamacs. — *o embargo*, lever l'embargo.

Levantár, *v. n.* croître, grandir, augmenter. Hausser, augmenter de valeur. — *o tempo*, se remettre, devenir calme, serein, parlant du temps; se mettre au beau, cesser de pleuvoir.

Levantár-se, *v. r.* se lever, se mettre debout; sortir du lit. (*fig.*) Relever d'une maladie, se relever d'une perte. S'élever, survenir, parlant d'une tempête, d'un orage. Se soulever, se révolter, se lever, s'ameuter. Quitter le jeu après avoir gagné : faire Charlemagne. — *o devedór*, faire banqueroute frauduleuse, s'absenter, s'enfuir. — *com alguma cousa*, s'emparer de ce qui appartient à un autre. — *com o dinheiro*, débanquer, s'emparer de tout l'argent au jeu. — *contra alguem*, se soulever, tenir tête à quelqu'un. — *ás estrellas* ou *ás nuvens*, (*fig.*) s'élever jusqu'aux nues, s'enorgueillir. — *com as estrellas*, se lever de grand matin. *Levantarem-se os cabellos*, se dresser, se hérisser, parlant des cheveux. — *uma tormenta*, *uma tempestade*, se lever une tempête, un gros temps. — *com o santo e com a esmola*, (*fam.*) se rendre maître de l'esprit ou de la fortune de quelqu'un.

Levánte, *s. m.* Levant, Orient. Vent d'est, d'orient : levant. *Estar de* —, être sur son départ, n'être dans un lieu qu'en passant.

Levántico *ou* Levantíno, a, *adj.* } Levantin, qui appartient au Levant : oriental.

Levantisco. V. *Levantino*.

Levánto, *s. m.* *Cão do* —, chien d'arrêt.

Levar (*a, com, de, em, para, por*), *v. a.* transporter; conduire, mener. Porter. Emporter; saisir. Voler. Supporter, endurer, souffrir. (*fig.*) Attirer à son parti, amener à son opinion. Mener, conduire, aboutir. Gagner, obtenir, acquérir. Être puni, châtié, réprimandé. Retour

un nombre dans une addition, etc. *Levar*, suivi d'un participe, exprime qu'on a prévenu, fait d'avance l'action désignée par le participe. Ex. : — *estudado*, avoir étudié d'avance. Suivi de la préposition *por* ou *de* et d'un nom, il marque une action conforme à ce que ces mots signifient. Ex. : — *por teima*, etc.; *por força*, agir par obstination, etc.; ravir, enlever par force. — *de brio*, se piquer d'honneur. — *ás cóstas*, porter sur le dos, porter sur les épaules. — *a diante*, (*fig.*) pousser sa pointe, ne pas se désister. — *com sigo*, mener avec soi. — *a carga*, (*fig.*) avoir toute la peine, porter seul le fardeau. — *em conta*, porter en compte. — *a melhór*, avoir le dessus, l'avantage. — *a peior*, avoir le dessous. — *vantagem a...*, l'emporter, avoir l'avantage, surpasser. — *a bem*, voir de bon œil, prendre en bonne part. — *a mal*, prendre en mauvaise part. — *á espáda*, passer au fil de l'epée. — *açoutes*, *pancadas*, recevoir le fouet, une volée. — *ao cabo*, *ao fim uma cousa*, mettre fin à quelque chose. — *ao cabo*, ou *até ao cabo*, tenir tête jusqu'à la fin. — *a palma*, remporter le prix, l'avantage. — *a sua avante*, parvenir à son but. — *boa ou má vida*, mener une vie agréable ou pénible. — *ferro*, *ancoras*, (*t. de mar.*) lever l'ancre. — *tempo*, prendre, exiger du temps. — *atráz de si*, entraîner. — *em peso*, porter en l'air sans s'appuyer. — *a agua ao seu moinho*, (*fig.*) ne penser qu'à soi, ne prêcher que pour son saint. — *por bem*, traiter avec douceur. — *de baixo*, abattre, jeter par terre. — *da espada*, tirer son épée. — *remos*, (*t. de mar.*) lever les rames. *Léva remos!* (*id.*) lève rames. — *de vencida o inimigo*, vaincre l'ennemi, le mettre en déroute. — *o caminho de...*, prendre la route, être sur la route de... — *caminho*, disparaître. — *bom* ou *máo caminho*, prendre bonne ou mauvaise tournure. — *pelo beiço*, (*fig.*) mener par le bout du nez. *Até mais não poder* —, bord à bord. *O que a agua dá a agua o leva*, (*prov.*) ce qui vient de flot s'en retourne de marée. V. *Sacristão* (*bens de*). *Onde se dão ahi se levão*, (*phras.prov.*) à bon chat bon rat.

Levár-se (*de*), *v. r.* se laisser emporter par la colère, etc. Marcher. Faire voile, naviguer, parlant d'un vaisseau. — *de brio*, se piquer d'honneur. — *da gloria*, ne respirer que pour la gloire. — *o sol*, se lever, parlant du soleil. — *bem*, marcher ou naviguer avec vitesse.

Léve, *adj.* 2 *gen.* léger, qui ne pèse guère; dispos et agile; qui ne pèse pas, ne s'appesantit pas; facile à digérer (aliment); aisé à supporter (joug); (*fig.*) peu important, peu considérable; superficiel; volage. *De* —, légèrement, en étourdi; trop facilement. *Crer de* —, croire légèrement, à la légère, trop facilement. *Que cré de* —, qui croit de léger, léger à croire.

Levedádo, a, *p. p.* de

Levedár, *v. a.* et *n.* lever, pousser, fermenter. Faire fermenter.

Levedár-se, *v. r.* fermenter, lever.

Lêvedo. V. *Lêvado*.

Levemênte, *adv.* légèrement, médiocrement. (*fig.*) V. *Venialmente*.

† Levênte, *s. m.* soldat de la marine turque.

Léves, *s. m. pl.* (*t. de vener.*) V. *Bofes*.

Levesinho, a, *adj. dim.* de *Leve*.

Levêza, *s. f.* légèreté : qualité de ce qui est léger, peu pesant; (*fig.*) inconstance, instabilité; imprudence.

† Leví, *s. m.* la tribu de Lévi.

Leviandáde, *s. f.* légèreté, inconséquence, indiscrétion. Conduite irrégulière par indiscrétion.

Leviáno, a, *adj.* léger, indiscret, inconséquent. Tête légère.

Leviathan *ou* —ão, *s. m.* léviathan : nom donné par l'Écriture à un monstre marin ; animal cétacé, la baleine; le crocodile; serpent marin.

Levidáde, *s. f.* légèreté (physique). (*fig.*) Facilité avec laquelle on fait quelque chose.

Levidão, *s. f.* légèreté (physique). *id.* V. *Leviandade*.

Levigação, *s. f.* action de polir, etc. V. *Levigar*. Lévigation : action de léviger, ses effets.

Levigádo, a, *p. p.* de

Levigár, *v. a.* polir, brunir, planer, raboter, rendre lisse, uni. Léviger : réduire en poudre impalpable.

Levínho, a, *adj. dim.* de *Leve*.

Levípede, *adj.* 2 *gen.* (*poét.*) qui a le pied léger.

Levíssimo, a, *adj. sup.* de *Leve*.

Levistico. V. *Ligustico*.

Levíta, *s. m.* lévite : sacrificateur chez les Juifs; israélite de la tribu de Lévi. Diacre.

Levitico, *s. m.* Lévitique : troisième livre du Pentateuque; traité des cérémonies des lévites.

Lexía, *s. f.* V. *Lixivia*. *Arbre de la Chine à fruit en forme de pomme.

Léxico. V. *Lexicon*.

† Lexicographía, *s. f.* lexicographie : partie de l'orthographe qui prescrit les règles pour écrire les mots conformément à l'usage.

Lexicographo, *s. m.* lexicographe : auteur d'un lexique, d'un dictionnaire.

† Lexicologia, *s. f.* lexicologie : science qui embrasse tout ce qui concerne les langues; science des mots; traité sur les mots.

† Lexigraphía, *s. f.* lexigraphie : formation des mots.

Lexicon, *s. m.* lexique, lexicon : dictionnaire dont l'usage est fréquent.

Lexivia, etc. V. *Lixivia*, etc.

* Leydimo *pour* Lidimo. V. *Legitimo*.

* Lezér. V. *Lazer*, *Descanço*, *Vagar*.

Lezíra *ou* Lezíria, *s. f.* } le plat pays au bord des rivières, qui est inondé par la crue des eaux.

Lha *ou* Lh'a, contraction de *a ella*, à elle, lui; la, lui. V. *Lhe*.

Lhâma, *s. f.* étoffe lamée en argent ou en or.

† Lhâma, s. m. (t. d'hist. nat.) glama, lama: mouton du Pérou, mammifère ruminant.

Lhanaménte, adv. uniment, franchement, sans détours. Simplement; sans affectation.

Lhanéza, s. f. bonhomie, candeur, franchise, sincérité; naïveté, ingénuité.

Lhâno, a, adj. doux, affable; ingénu, naïf; sincère, franc.

Lhe, contraction de *a elle*, cas oblique du pronom masculin et féminin de la troisième personne. Le, lui, à lui. *Dizer-lhe*, *perguntar-lhe*, lui dire, lui demander. *Dize-lhe*, *pergunta-lhe*, dites-lui, demandez-lui. *Pedir-lhe*, *agradecer-lhe*, le *ou* la prier, le *ou* la remercier. *Péde-lhe*, *agradece-lhe*, priez-le *ou* la, remerciez-le *ou* la.

* Lhi. V. *Lhe*.

Lho *ou* Lh'o, contraction de *lhe o*, à lui, lui; le, lui. V. *Lhe*.

Li *ou* Lii. V. *Ly*.

Lía, s. f. lie : dépôt que fait une liqueur. (*ant.*) V. *Linha* ou *Linhagem*.

Liaça, s. f. botte, liasse. *Lien, attache, surtout d'osier.

Liaçáõ, s. f. * lien, attachement.

Liádo, a, p. p. de *Liar*.

Liadóuro, s. m. (t. de maçon.) * pierre d'attente.

Liáge, s. f. toile grossière.

* Liágem. V. *Linhagem*.

Liâme, s. m. (t. de mar.) * liaison : assemblage de toutes les pièces d'un vaisseau, pièces d'allonge, membrure. Lien, liaison, union.

Liânça, s. f. * lien. Alliance, union, affinité.

Liáõ. V. *Leão*.

Liár, v. a. lier, attacher.

Liár-se (*com*), v. r. se lier, s'unir. Contracter alliance.

Libaçáõ, s. f. libation : effusion de vin, ou d'autre liqueur, que les anciens faisaient en l'honneur de la Divinité.

Libâme *ou* Libamento. } V. *Libação*.

Libanarióto, s. m. espèce de plante. V. *Rosmaninho*.

† Libânico, a, adj. du Liban.

† Libano, s. m. (t. de géog.) Liban : montagne de l'Asie.

Libár, v. a. sucer : tirer le suc du bout des lèvres. Sacrifier. Faire une libation. Goûter une liqueur, tâter, effleurer, toucher du bord des lèvres.

† Libatório, s. m. libatoire : vase propre aux libations.

† Libellático, s. m. libellatique : chrétien qui achetait une sauvegarde, durant les persécutions sous les empereurs.

† Libellínha, s. f. (t. d'hist. nat.) demoiselle, libellule *ou* libelluline : insecte à longues ailes et gros yeux.

Libéllo, s. m. * demande en justice, requête, mémoire. Libelle, écrit injurieux. — *infamatorio*, libelle diffamatoire. — *de repudio*, lettre de divorce.

† Libentissimaménte, adv. de très-bon gré, de très-bon cœur, avec grand plaisir, très-volontiers.

† Liberaçáõ, s. f. délibération, consultation, résolution. (*inus.*) Délivrance, affranchissement.

Liberal, adj. 2 gen. libéral, généreux. Libre, exempt. —, digne d'une personne libre et bien née (opinion, éducation). *Artes —áes*, arts libéraux : qui appartiennent plus à l'esprit qu'au travail des mains. *Idéas —áes*, idées libérales, nobles et libres, qui ont pour principe les lumières, le patriotisme, la haine du despotisme.

† Liberal, s. m. libéral : partisan, ami des idées libérales, d'une sage liberté.

† Liberaláõ, s. m. aug. de *Liberal*. Grand libéral, partisan outré du libéralisme.

Liberaléza. V. } libéralité : vertu qui Liberalidáde, s. f. } porte à donner à propos; magnificence; générosité active.

† Liberalísmo, s. m. libéralisme : système, ensemble, adoption des idées libérales; conduite politique réglée d'après ces idées.

Liberalíssimo, a, adj. sup. de *Liberal*.

Liberalizádo, a, p. p. de *Liberalizar*.

Liberalizadór, a, s. personne libérale, généreuse, qui fait des largesses.

Liberalizár, v. a. donner libéralement.

Liberalménte, adv. libéralement : d'une manière libérale, avec libéralité.

† Liberatívo, a, adj. qui a la qualité de délivrer.

Liberdáde, s. f. liberté : pouvoir d'agir ou de n'agir pas, de choisir; indépendance des commandements, de la volonté d'autrui; état, condition libre; manière libre, hardie, familière; l'opposé de gêne; excessive licence; permission de parler, d'écrire librement, exemption, privilége, franchise. Mœurs déréglées. — *de consciencia*, liberté de conscience : permission de professer la religion que l'on veut. — *de cultos*, liberté des cultes. — *d'estado*, état d'une personne libre, non engagée dans le mariage, dans les ordres, etc. — *politica*, liberté politique : constitution d'un État par laquelle le peuple participe à la puissance législative. *Dar ou permittir a alguem toda a —*, mettre la bride sur le cou à quelqu'un. *Ter — com alguem*, être libre avec quelqu'un. *Dizer —s*, dire des mots hardis, insolents; être impertinent, insolent dans ses propos; se permettre des libertés.

† Liberdádo. V. *Desonerado*, *Libertado*.

Libérrimo, a, adj. sup. de *Livre*.

Libertaçáõ, s. f. liberation, affranchissement.

Libertádo, a, p. p. de *Libertar*.

Libertadór, a, s. libérateur : qui délivre, a délivré quelqu'un *ou* plusieurs de la servitude, du péril.

Libertár (*de*), v. a. mettre en liberté, affranchir, délivrer d'esclavage. Libérer d'une dette, etc. Préserver, délivrer. Il est aussi réciproque.

† Liberticída, *adj. 2 gen.* liberticide : destructif de la liberté. *s. m.* —, celui qui détruit la liberté.

† Liberticídio, *s. m.* liberticide : crime du liberticide.

Libertinágem, *s. f.* * libertinage : débauche *ou* mauvaise conduite; abandon aux plaisirs charnels; désordre, déréglement de mœurs; irréligion; incrédulité.

Libertino, a, *adj.* et *s.* libertin : déréglé dans ses mœurs; débauché, dissolu; esprit fort, incrédule.

Libertíno, *s. m.* (*t. d'ant.*) fils d'affranchi.

Libérto, *s. m.* affranchi : esclave à qui l'on donne la liberté. *adj.* Mis en liberté, hors de prison; affranchi, libéré.

Libéthrides, *s. f. pl.* (*t. de myth.*) Libéthrides : nymphes; les Muses.

Libico. V. *Libyco.*

Libidinósamênte, *adv.* d'une manière libidineuse, impudiquement.

Libidinóso, a, *adj.* libidineux, dissolu, lascif, trop sensuel; impudique, luxurieux.

Libio. V. *Libyco.*

Libitína, *s. f.* (*poét.*) la mort.

Libitinário, a, *adj.* libitinaire. V. *Sepultureiro.*

† *Libitum* (*ad*), *adv. lat.* à volonté.

† Libôngo, *s. m.* (*t. d'Afrique*) morceau de toile de chanvre, de trois quarts carrés, qui tient place de monnaie à Angola : quatre valent 20 reis portugais environ.

Libra, *s. f.* livre : poids communément de seize onces; monnaie de compte. Balance : septième signe du zodiaque. — *esterlina.* V. ce mot.

Libração, *s. f.* libration : balancement d'un corps jusqu'à ce qu'il soit en équilibre. — *da lua*, (*t. d'astr.*) libration de la lune, mouvement, balancement apparent de la lune *ou* de ses taches.

* † Libradíga, *s. f.* somme de livres (monnaie).

Librádo, a, *p. p.* de *Librar.*

* Librânça. V. *Livrança.*

Librár, *v. a.* balancer, tenir en équilibre, donner le contre-poids. Étayer. (*fig.*) Fonder, faire fond sur. — *as suas esperanças em alguem*, fonder son espoir en quelqu'un.

Librár-se (*em*), *v. r.* planer, se soutenir sur ses ailes. — *em alguem*, (*fig.*) se fonder, s'appuyer sur quelqu'un, faire fond sur lui.

Librê, *s. f.* livrée : habit uniforme des pages, des laquais, etc. —, couleurs qui distinguent les différents quadrilles d'un carrousel. Tous ceux qui portent la même livrée. (*fig.*) Costume.

Librêa. V. *Livrée.*

† *Librêo ou* —êu. V. *Lebrel*, *Gálgo.*

Libyco, a, *adj.* de Libye, pays de l'Afrique.

Licanço. V. *Licranço.*

Licáte. V. *Alicáte.*

Liça, *s. f.* lice, arène, amphithéâtre, champ clos pour les combats, etc. V. *Lide.*

Liçáda, *s. f.* lice longue. V. *Liça.*

* † Liçádo. V. *Apurádo*, *Liquidado*, *Liquido.*

Lição, *s. f.* lecture : action de lire. Leçon : instruction donnée à celui qui ignore une science, etc., pour la lui apprendre; instruction reçue; action de la donner; son moment; chose donnée à apprendre; précepte, avis; remontrance, réprimande, châtiment. Leçon : partie de l'office à matines; manière dont un texte est écrit. — *de ponto*, discours, thèse dans un concours. *Dar* —, réciter la *ou* sa leçon, en parlant d'un écolier. *Dar uma* — *a alguem*, donner une leçon, faire la leçon à quelqu'un. *Dar lições*, donner des leçons.

Liçãosínha, *s. f. dim.* de *Lição.*

Licênça, *s. f.* licence, permission, dispense; liberté outrée. * Congé. —, grade de licencié. — *poética*, licence poétique, liberté que prend le poëte contre les règles. *Com sua* —, *com licença de V. M.*, avec votre permission. *Dá* —? peut-on entrer?

Licenciádo, a, *p. p.* de *Licenciar. adj.* On le dit d'une personne qui se croit instruite.

Licenciádo, *s. m.* licencié : celui qui a fait sa licence, a pris le degré de licence et peut enseigner. Chirurgien de vaisseau marchand *ou* de village, carabin.

Licenciamênto *ou* } * licence : grade de licencié.
Licenciáto, *s. m.* }

Licenciar, *v. a.* licencier, congédier. Donner le grade de licencié. — *um livro*, permettre l'impression d'un livre.

Licenciar-se, *v. r.* prendre congé. Se permettre, prendre des libertés contre les règles. Devenir licencieux.

Licenciósamênte, *adv.* licencieusement : d'une manière licencieuse.

Licencióso, a, *adj.* licencieux : déréglé, désordonné, débauché.

Licêo. V. *Lycéo.*

† Líchen, *s. m.* (*t. de bot.*) lichen : pulmonaire de chêne, plante cryptogame, parasite.

Lichinação, *s. f.* V. *Lichino.*

Lichino, *s. m.* * mèche de charpie dans une blessure.

* † Liciatório, *s. m.* peigne de tisserand.

Licitação, *s. f.* licitation : vente par enchère, faite par des copropriétaires d'un bien indivis.

† Licitadór, *s. m.* celui qui fait une licitation.

Licitamênte, *adv.* licitement.

Licitânte, *adj. 2 gen.* celui qui enchérit. V. *Licitação. p. a.* de

† Licitár, *v. a.* liciter : faire vendre judiciairement, à l'enchère, par licitation. Enchérir.

Licito, a, *adj.* licite : qui n'est pas interdit par la loi.

Licór. V. *Liquor.*

Licórne, *s. m.* licorne : animal sauvage, fabuleux; cheval avec une longue corne au front. — *marinho*, licorne de mer *ou* narwal, espèce de baleine.

Liços, *s. m. pl.* * trame, fils de la trame d'un tisserand.

Licrânço, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) orvet, orvert, avoye, aveugle : serpent ovipare.

Lictôr, *s. m.* licteur : officier armé d'un faisceau, d'une hache dans un faisceau, qui escortait les consuls à Rome.

Lida, *s. f.* * mouvements, soins, démarches pour une affaire; tracas, fatigue, travail. *Com muita* —, laborieusement.

Lidádo, a, *p. p.* de *Lidar.*

Lidadôr, a, *s.* grand travailleur, qui se donne beaucoup de mouvement, beaucoup de mal. Guerrier; combattant.

Lidár, *v. n.* travailler, prendre de la peine, faire beaucoup de démarches. (*com*) Combattre, se débattre; se demener. (*fig.*) Disputer; avoir affaire à quelqu'un d'un caractère difficile, fatigant. — *com muita gente*, connaître, fréquenter beaucoup de monde; traiter avec bien des gens. Il est quelquefois actif. Ex. : — *alguem*, punir, tracasser quelqu'un, lui donner beaucoup de peine. — *a vida*, travailler, lutter contre les maux de la vie.

Lide, *s. f.* * combat, bataille. (*fig.*) Dispute littéraire, contestation; action en justice. V. *Litigio*, *Demanda. Entrar na* —, entrer en lice.

Lidia, etc. V. *Lydia*, etc.

* Lidimar. } V. *Legitim...*, etc.
* Lidimo, etc. }

Lido, a, *p. p.* de *Lêr. adj.* Qui a beaucoup lu; instruit, savant.

Lidróso. V. *Sujo.*

Lienteria, *s. f.* (*t. de méd.*) lienterie : sorte de dévoiement sans digestion.

Liêo. V. *Lyeo.*

Liga, *s. f.* jarretière. Écharpe pour soutenir un bras blessé, démantibulé, etc. Ligue, confédération de plusieurs états *ou* princes pour l'attaque et la défense; la Ligue, confédération catholique, populaire, au seizième siècle, en France, contre Henri III et Henri IV; complot, cabale. * Alliage : mélange de métaux. (*fig.*) * Mélange. — *de lei*, * aloi.

† Ligação, *s. f.* action de lier. Liaison, union. Suite dans un discours.

Ligado, a, *p. p.* de *Ligar.*

Ligádos, *s. m. pl.* confedérés, alliés.

Ligadúra, *s. f.* * lien, attache. * Bandage, ligature. (*t. de mus.*) Ligature : union, par un trait, de plusieurs notes.

Ligagâmba, *s. f.* jarretière.

Ligâme. V. *Liame.*

Ligâmen, *s. m.* (*t. de théol.*) empêchement de mariage.

Ligaménto, *s. m.* action de lier. (*t. d'anat.*) Ligament : muscle, tout ce qui lie, attache les parties.

Ligamentóso, a, *adj.* (*t. de bot.*) ligamenteux : (plante —*se*) à racines entortillées comme des cordes; qui a des vrilles, etc.

Ligár (*com*), *v. a.* lier, attacher. Bander. Allier les métaux. (*fig.*) —, unir. Nouer l'aiguillette, rendre impuissant. (*id.*) Interdire. V. *Enleiar.* Lier par l'excommunication. Lourer, en terme de musique. — *por feitiçaria*, ensorceler. — *com ferros*, enchaîner. — *com beneficios*, (*fig.*) engager, attacher quelqu'un par des bienfaits. *Não* — *suas idéas*, n'avoir point de suite dans ses idées.

Ligár-se, *v. r.* se liguer, s'unir, se confédérer. (*fig.*) Se lier, s'engager, s'obliger.

Ligêira, *s. f.* V. *Facilidade*, *Leveza* et *Ligeiro.*

Ligêiraménte, *adv.* légèrement, avec agilité; doucement, superficiellement; à la légère, inconsidérement.

Ligeirêza, *s. f.* légèreté : manque de pesanteur, souplesse; agilité, vitesse; (*fig.*) inconstance, instabilité; imprudence, défaut de solidité dans l'esprit, étourderie, évaporation. —*s de mãos*, tours de passe-passe, escamotage.

Ligeirice, *s. f.* légèreté. Indiscretion.

Ligeiríssimo, a, *adj. sup.* de

Ligêiro, a, *adj.* léger : peu pesant; agile, prompt, dispos. (*fig.*) —, inconstant, volage. Facile, aisé. V. *Leve. A'* —*a*, à la légère. On le dit d'une personne qui voyage avec peu de bagage, etc. *Andar* —, aller lestement, être actif, se dépêcher.

Ligio, *s. m.* (*t. de grat.*) * lige : droit de relief. *adj.* Lige : (hommage —) plein; (homme, fief —) qui le doit.

* Ligôma. V. *Legume.*

Ligneo, a, *adj.* (*poét.*) ligneux. V. *Lenhoso.*

Lignificár-se, *v. r.* se convertir en bois, se lignifier.

† Lignívoros, *s. m. pl.* et *adj.* (*t. d'hist. nat.*) lignivores : insectes qui attaquent le bois.

* Liguêira, *s. f.* garniture étroite dans les habits, etc.

† Ligula, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) ligule : ver des intestins dans les oiseaux.

† Ligulóso, a, *adj.* (*t. de bot.*) ligulé : taillé en languette.

† Ligúria, *s. f.* (*t. de géog.*) Ligurie : contrée de la Gaule cisalpine, aujourd'hui le Montferrat et les états de Gênes.

† Ligurino, a, *adj.* ligurien : de la Ligurie.

† Ligústico, *s. m.* (*t. de bot.*) ligusticum : plante ombellifère de Ligurie; angélique à feuilles d'ache. — *do reinô*, ligusticum du Portugal (*licusticum peregrinum*).

† Ligústico, a, *adj.* V. *Ligurino.*

† Ligústre, *s. m.* * fleur du troène.

† Ligustrino, a, *adj.* du troène.

† Ligústro, *s. m.* (*t. de bot.*) ligustrum, troène. V. *Alfeneiro.*

* Lhidimo (*filho*). V. *Legitimo.*

Lijonja, *s. f.* V. *Rhombo. it. Lisonja.*

Lijonjeiro. V. *Lisonjeiro.*

† Lila *ou* Lilla, *s. f.* (*t. de géog.*) Lille : ville de France. * Camelot de Lille, en Flandre. Toile de Lille.

Lilàz, *s. m.* (*t. de bot.*) lilas : arbrisseau et sa fleur; queue de renard de jardin. — *da Persia*, lilas de Perse.

† **Liliáceas**, *adj.* et *s. f. pl.* (*t. de bot.*) liliacées : famille de plantes monocotylédones; (plantes —) dont la fleur ressemble à celle du lis ordinaire.

† **Lililé**, *s. m.* acclamation des Arabes dans leurs fêtes.

† **Liliéiro**, *s. m.* (*t. de bot.*) *liriodendron lilifera.*

Lilio. V. *Lirio.*

Lima, *s. f.* lime : espèce de citron doux Lime : outil de serrurier, etc. (*fig.*) Correction : dernière perfection d'un ouvrage. — *surda*, lime sourde : lime garnie de plomb qui lime sans bruit; (*fig.*) le temps, et tout ce qui mine, ce qui consume insensiblement.

Limádaménte, *adv.* correctement; poliment.

† **Limadéira**, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) lime-bois, coléoptère.

Limádo, **a**, *p. p.* de *Limar.*

Limadór, *s. m.* celui qui lime, qui polit; (*fig.*) correcteur, censeur.

Limadúra, *s. f.* action de limer, de polir. *id.* V. *Limalha.*

Limáge, *s. f.* le travail de limer. *id.* V. *Limalha.*

Limálha, *s. m.* limaille : partie de métal que la lime fait tomber.

Limáõ, *s. m.* citron : fruit du citronnier. — *pequeno azédo*, limon : fruit plus petit que le citron et qui a beaucoup de jus.

Limár, *v. a.* limer : polir, couper, amincir, user avec la lime; (*fig.*) polir, perfectionner. (*id.*) Consumer, user peu à peu.

Limatáõ, *s. m.* *sorte de lime d'armurier.

Limbo, *s. m.* bord, extrémité, surtout en parlant d'une robe. Limbes : séjour des saints de l'ancien Testament; séjour des enfants morts sans baptême. Limbe : bord extérieur d'un astre, d'un quart de cercle gradué.

Liméira, *s. f.* arbre qui porte les limes.

† **Liménho**, **a**, *adj.* et *s.* natif de Lima, ville d'Amérique.

Limfa, etc. V. *Lympha.*

Limiar, *s. m.* seuil, pas de la porte.

Liminar, *s. m.* V. *Limiar* et *Lumear.*

Liminar, *adj.* V. *Preliminar.*

Limiste. V. *Lemiste.*

Limitaçáõ, *s. f.* limitation, restriction. Modicité.

Limitádaménte, *adv.* d'une manière limitée ou bornée.

Limitadíssimo, **a**, *adj. sup.* de

Limitádo, **a**, *p. p.* de *Limitar. adj.* Restreint, diminué, borné, réduit. Borné : qui a peu d'intelligence. Modique, chétif.

Limitár, *v. a.* poser, planter des bornes. Donner des bornes, limiter, restreindre, modifier, borner. Déterminer, fixer. Donner avec épargne, rogner, retrancher.

Limitár-se (*a*), *v. r.* se restreindre, se borner; s'en tenir à.

Limitativo, **a**, *adj.* limitatif : qui limite, renferme dans des bornes certaines.

Limite, *s. m.* *bornes, limites, au propre et au figuré.

Limítrofe ou **—phe**, *adj.* 2 *gen.* limitrophe : qui est sur les limites; dont les limites se touchent.

Limnár. V. *Liminar.*

Limniades. V. *Limoniades.*

Limo, *s. m.* limon, boue, vase, bourbe. *Algue.

Limoáda, *s. f.* coup donné avec un limon. Confiture de citron. *id.* V. *Limonada.*

Limoéiro, *s. m.* (*t. de bot.*) citronnier, limonier : arbre toujours vert qui porte le citron, le limon. Nom de la prison principale de Lisbonne.

† **Limoál**, *s. m.* jardin, verger, lieu planté de citronniers.

Limonáda, *s. f.* limonade : boisson de jus de citron ou de limon avec de l'eau et du sucre. Toute espèce de boisson rafraîchissante.

Limonadéiro, *s. m.* limonadier : qui fait et vend de la limonade.

Limonia et **Limoniades.** } V. *Limonio.*

Limoníades, *s. f. pl.* (*t. de myth.*) limoniades : nymphes des prairies.

Limónio, *s. m.* (*t. de bot.*) limoine : plante caryophillée, marécageuse.

Limos. V. *Limo.*

† **Limosin**, *s. m.* (*t. de géog.*) Limousin : contrée de la France.

Limóso, **a**, *adj.* limoneux, bourbeux, plein de limon.

Limpa, *s. f.* *nettoiement, curage.

Limpádo, **a**, *p. p.* de *Limpar.*

† **Limpadór**, **a**, *s.* qui nettoie. — *de poços*, cureur de puits.

† **Limpadúra**, *s. f.* V. *Limpa.* Saleté, ordures qu'on ôte de ce qu'on nettoie.

Limpaménte, *adv.* proprement, avec propreté. (*fig.*) Nettement, franchement, sans détours.

Limpár, *v. a.* nettoyer, curer, ôter la saleté. (*fig.*) Purifier, rendre pur. (*id.*) Purger un pays de brigands, la mer de pirates, etc. (*fam.*) Voler. Détacher, ôter les taches. V. *Alimpar.* — *a chaminé*, ramoner une cheminée. — *a consciencia*, se confesser. — *um poço*, curer un puits. — *o fundo d'um navio*, espalmer un vaisseau. — *as peças com a lanada*, écouvillonner les canons.

Limpéza, *s. f.* propreté : soin de la netteté dans les habits; netteté. (*fig.*) Pureté, chasteté. (*id.*) Pureté de sang dans les familles non alliées avec des Juifs, des Maures, etc. — *de bolsa*, (*fam.*) manque d'argent. — *de coraçáõ*, pureté de cœur, d'intention. — *de mãos*, intégrité, désintéressement.

Limpha, etc. V. *Lympha*, etc.

***Limpidáõ.** V. *Limpeza.*

Limpidíssimo, **a**, *adj. sup.* de

Límpido, **a**, *adj.* limpide : clair, net, transparent.

***Limpidõe.** V. *Limpeza.*

Limpíssimo, **a**, *adj. sup.* de

Limpo, **a**, *adj.* propre, net; clair, pur. (*fig.*) Propre dans ses habillements, bien mis, ar-

rangé. (*id.*) Bien né. (*id.*) Pur : sans tache, sans défaut. Décrassé. — *de mãos*, (*fig.*) qui a les mains nettes : intègre, incorruptible. *Jogar* —, (*fig.*) jouer franc jeu, ne point tricher, *ou* agir de bonne foi. *Tirar a* —, transcrire, mettre au net (une écriture, etc.); (*fig.*) éclaircir, débrouiller une affaire. *Tirar a sua a* —, se tirer d'un mauvais pas avec honneur. *Tirar a sua palavra a* —, tenir sa parole. — *de sangue*, qui n'a jamais eu ni Juifs, ni Maures dans sa famille. *Ficar* —, (*fam.*) rester à sec, sans argent.

† Límulo, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) limule : crustacé branchiopode, xiphosure.

Linágem. V. *Linhagem*.

Linária, *s. f.* (*t. de bot.*) linaire, ou lin sauvage, plante.

Lince.
Lincúrio. } V. *Lync...*

Línda, *s. f.* borne, limite, sentier qui sépare les champs.

Lindaménte, *adv.* joliment, proprement, avec grâce, gentiment.

† Lindánte, *adj.* 2 *gen.* attenant, avoisinant. *p. a.* de

Lindár, *v. a.* borner : fixer les bornes d'un champ. V. *Demarcar*. (*com*) *v. n.* Avoisiner, être contigu, attenant. *O seu jardim linda com o meu*, son jardin est attenant au mien.

Linde. V. *Linda*.

* † Lindéira, *s. f.* ornement dans les jambages de porte. *it.* V. *Linda*.

* † Lindéiro, a, *adj.* limitrophe, voisin, contigu, attenant.

* † Lindéiro, *s. m.* * borne, limite, etc. V. *Linda*. —*s*, *e confins d'um campo*, tenants et aboutissants d'un champ.

* † Lindes, *s. m. pl.* limites : bornes, extrémités d'un champ.

Lindéza, *s. f.* beauté, élégance, bonne grâce, gentillesse.

Lindíssimo, a, *adj. sup.* de

Líndo, a, *adj.* mignard, beau, joli; gentil; agréable, gracieux. (*fig.*) Bon, parfait, exquis. *Que* —! que cela est beau! — *moço*, gentil garçon. —*a menina*, gentille demoiselle. —*a peça*, bonne pièce.

Lineál, *adj.* 2 *gen.* (*t. de prat.*) linéal : (succession —e) dans l'ordre d'une ligne de parenté. *it.* Qui a une ligne d'épaisseur.

Lineaméntos, *s. m. pl.* lineaments : traits du visage.

Lineár, *adj.* 2 *gen.* linéaire : qui a rapport aux lignes; qui se fait par des lignes; en fil.

† Linga, *s. f.* (*t. de mar.*) élingue : corde à nœud coulant pour soulever.

† Lingár, *v. a.* (*t. de mar.*) élinguer : mettre des élingues; soulever (des fardeaux, des tonneaux) au moyen des élingues.

† Lingará, *s. m.* lingam, lingar, lingum, phallus.

Lingoa *ou*
Lingua, *s. f.* } langue : partie charnue, mobile dans la bouche, organe du goût, de la parole et de la voix; ce qui en a la forme; portion de terre; idiome, langage d'une nation; mots qu'elle emploie pour s'expliquer. Connaissance, information. Languette de balance. Anche (de tuyau d'orgue, etc.). — *materna*, *natural*, *vulgar*, langue maternelle, langue du pays où l'on est né. — *viperina*, *serpentina*, *de escorpião*, (*fig.*) langue de vipère : mauvaise langue, médisant, calomniateur. *Má* —, mauvaise langue, médisant. — *de fógo*, flamme en forme de langue. — *d'agua*, rivage, bord d'une rivière, fleur d'eau. — *de terra*, langue de terre, espace étroit qui s'avance dans la mer. — *viva*, langue vivante, parlée. — *morta*, langue morte, ancienne. *Estar com* — *de palmo*, (*fig.*) tirer la langue d'un pied de long; avoir un desir, une envie, une ardeur extrême. *Meia* —, (*fam.*) personne bègue. — *de trapos*, bredouilleur. *Pôr a* — *em alguem*, (*fig.*) donner des coups de langue, parler mal de quelqu'un, médire. *Ter uma cousa debaixo da* —, avoir une chose sur le bout de la langue, être près de s'en souvenir, de le dire. *Puchar pela* — *a alguem*, mettre quelqu'un en train de parler. *Deitar a* — *fóra para a mostrar ao medico*, tirer la langue pour la montrer au medecin. *Ter*, *saber alguma cousa na ponta da* —, savoir sur le bout du doigt. *Vazar-se pela* —, dire indiscrètement tout ce qu'on pense. *Não ter papas na* —, avoir la langue bien effilée, parler beaucoup et hardiment. *Tomar* —, prendre langue, s'informer, aller aux enquêtes. *Perder pela* —, ou *pela* — *morre o peixe*, (*prov.*) se nuire par la langue en parlant. — *cervina*, (*t. de bot.*) V. *Doiradinha*. — *de cão*. V. *Cynoglossa*. — *de vacca*. V. *Buglossa*. — *de cavallo*. V. *Hypoglossa*. — *de serpente ordinaria*, ophioglosse, langue de serpent. — *de serpente do reino*, ophioglosse du Portugal.

Lingua, *s. m.* interprète, truchеman.

† Linguáda, *s. f.* petit poisson, espèce de limande.

Linguádo, *s. m.* * sole : poisson de mer plat. — *sapateiro*, moule, moule embarillée.

Linguagem, *s. f.* * langage, langue, idiome; diction, élocution, style, manière de parler. —*ens*, *pl.* les conjugaisons des verbes.

* Linguaînça. V. *Linguiça*.

† Linguajar, *v. a.* expliquer, parler en langage vulgaire.

Lingual, *adj.* 2 *gen.* lingual : qui appartient, qui a rapport à la langue (nerf, artère —e); formée par la langue (consonne —e).

Linguaráz, *adj.* 2 *gen.* babillard. Médisant, mauvaise langue.

† Linguarazménte, *adv.* avec bien du caquet.

Linguaréiro, a, *adj.* babillard, bavard, qui a beaucoup de langue.

Linguarúdo. V. *Linguaraz*.

† Linguátula, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) linguatule : ver intestinal polystome.

Lingueirão, *s. m.* sorte de poisson de mer.

Linguêta, *s. f.* languette, petite langue, se

forme; languette d'instrument de musique, anche. Pêne de serrure, etc.

Linguête, *s. m.* (*t. de mar.*) linguet: pièce pour arrêter le cabestan.

† Língula, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) lingule: mollusque acéphale. — *em forma d'unha longa*, le bec de cane.

Linguiça, *s. f.* saucisse, andouille.

Linguiforme, *adj.* 2 *gen.* linguiforme: en forme de langue.

Línha, *s. f.* ligne: trait simple, considéré sans largeur ni profondeur; suite continue de points mathématiques; suite de mots dans la largeur de la page; cordeau, ficelle pour aligner; une suite de descendants d'une race, etc., lignée; ligne équinoxiale, l'équateur. —, rang, rangée; (*t. mil.*) étendue d'un ou plusieurs bataillons. *Fil à coudre. —, raie, traits dans la main; mesure, douzième partie d'un pouce; fil, corde, etc., pour pêcher avec un hameçon; (*fig.*) suite d'actions; marche, conduite, route. — *d'agua*, (*t. de mar.*) ligne de flottaison. — *d'ataque*, ligne d'approche. — *do vento*, ligne *ou* direction du vent. — *recta*, ligne droite, ligne directe. *Tropa, não de* —, troupes, vaisseau de ligne, par opposition à troupes, à vaisseau léger. —*s de fortificação*, lignes de fortification. —*s de circumvalação*, tranchées, lignes de circonvallation autour d'une place assiégée. *Deitar as suas* —*s*, (*fig.*) prendre ses mesures.

Linháça, *s. f.* graine de lin, linette.

*Linháda. V. *Ninháda*.

Linhágem, *s. f.* *lignage: famille, extraction; race; génération, descendance, lignée. (*fig.*) *Genre: sorte, espèce. — *humana*, le genre humain.

Linhagísta, *s. m.* généalogiste.

Linhál *ou* Linhar, *s. m.* *linière: terre semée en lin.

† Linheádo, a, *adj.* (*t. de bot.*) ligné: marqué de lignes fines (plante —e).

Linhêiro, a, *s.* linier, —ère: marchand, fabricant de lin. Vendeur, —euse de fil.

Línho, *s. m.* lin: plante annuelle. Toile de lin. — *cânamo*, chanvre. — *purgante*, lin purgatif. *Panno de* —, toile de lin.

Linhó *ou* Linhól, *s. m.* fil noir des cordonniers.

† Liniamênto, *s. m.* trait, esquisse, ébauche (en peinture, ou sculpture). *it.* V. *Lineamento*.

Linimênto, *s. m.* liniment: application extérieure de substances huileuses, pour amollir, adoucir, résoudre et humecter.

Lio, *s. m.* paquet, ballot, trousse. V. *Mólho*.

Lióa. V. *Leóa*.

† Liobáto, *s. m.* sorte de poisson.

Lionêira. V. *Leoneira*.

† Liórne, *s. m.* (*t. de géog.*) Livourne: ville forte, et port de Toscane.

Lióz, *adj.* 2 *gen. Pedra* —, *grès; pierre à bâtir. Marbre.

† Lipáte, *s. m.* (*t. d'Asie*) dix chapelets en verre que les femmes cafres portent au cou en forme de collier, et qui passent comme de la monnaie à Sofala, etc.

Lipes, *adj.* 2 *gen. Pedra* —, vitriol bleu.

Lipíria, *s.* ou *adj f. Fébre* —, (*t. de méd.*) lipyrie: fièvre ardente, continue, avec un froid extérieur.

† Lipogrammático, a, *adj.* lipogrammatique. On le dit des ouvrages où l'on affectait de ne pas faire entrer certaines lettres de l'alphabet.

Lipómo, *s. m.* (*t. de chir.*) lipome: loup graisseuse.

Lipóte, *s. m.* monnaie de Mozambique.

Lipothy'mia, *s. f.* (*t. de méd.*) lipothymie: défaillance presque totale des esprits.

Liptótes, *s. f.* liptote: figure de rhétorique.

Liquefacção, *s. f.* liquéfaction: changement d'un solide qui devient liquide.

Liquefactivo, a, *adj.* liquéfiant.

Liquefazêr, *v. n.*, —se, *v. r.* se liquéfier, devenir liquide.

Liquescêr, *v. n.* fondre, se liquéfier.

Liquen. V. *Lichen*.

Liquidação, *s. f.* liquidation: action de liquider.

Liquidádo, a, *p. p.* de *Liquidar*.

Liquidâmbar, *s. m.* liquidambar *ou* copalme: ambre liquide, résine liquide.

† Liquidambrêiro, *s. m.* (*t. de bot.*) liquidambar *ou* copalme: grand arbre d'Amérique qui fournit l'ambre liquide. V *Liquidambar*.

Liquidamênte, *adv.* liquidement: d'une manière claire, liquide.

Liquidár, *v. a.* liquéfier: rendre liquide; dissoudre. (*fig.*) Liquider: rendre clair et certain ce qui est incertain et embarrassé (un compte, des biens, des dettes); éclaircir.

Liquidêz, *s. f.* liquidité: qualité de ce qui est liquide.

Liquido, a, *adj.* liquide: (corps —) qui a ses parties fluides; (bien —), net, clair; (consonne —), facile à prononcer. *Resta tanto de* —, il reste tant de net.

Liquidos, *s. m. pl.* liquides: les aliments liquides.

Liquór, *s. m.* *liqueur: substance fluide et liquide; boisson qui a pour base l'eau-de-vie, l'esprit de vin.

Lira, etc. V. *Lyra*, etc. (*vieux*.) V. *Lia*, *Borra*.

Lirio, *s. m.* (*t. de bot.*) lis: plante bulbeuse, à fleurs grandes et odorantes; sa fleur. — *branco*. V. *Açucena*. — *biflóro das rochas*, iris de deux saisons. — *convalle*, muguet, lis des vallées, muguet de mai. — *falso-acoro* ou — *amarello dos charcos*, iris des marais, flambe bâtarde, faux acore. — *cardéno*, iris germanique, la flambe. — *esquálido*, iris jaune-sale. — *de Florença*, iris de Florence, la flambe blanche. — *purpúreo*, iris double bulbe. — *vermélho*. V. *Hemerocallia*. — *roxo*, iris bulbeuse. — *dos tintureiros*, gaude.

Lis. V. *Liz*.

Lisamênte, *adv.* uniment, ingénument, sans détour.

Ló, *s. m.* espèce de gaze. *Pão de —*, biscuit de Savoie.

Lôa, *s. f.* * prologue d'une pièce de théâtre; sorte de composition en vers pour louer. (*ant.*) Louange. — *e honra*, los et honneur.

* Loádo. V. *Louvádo*.

Loánda, *s. f.* (*t. de géog.*) Loande : île du royaume d'Angole. *Mal de —*, scorbut.

Lôba, *s. f.* louve : femelle du loup. (*fig.*) Prostituée. Espèce de soutane sans manches. *Parir a —*, louveter : faire ses petits, parlant de la louve.

Lobádo, a, *adj.* (*t. de bot.*) lobé : (feuille —e) partagée en lobes.

Lobagánte, *s. m.* espèce de langouste de mer, de couleur bleue et tachetée de noir.

† Lobál, *adj.* 2 *gen.* de loup.

† Lobarráz, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) anarrhique : poisson apode. — *do norte*, loup marin.

Lobáto, *s. m.* louveteau : petit loup qui est encore sous sa mère.

Lobáz, *s. m.* (*t. burl.*) grand loup.

Lobéiro, *s. m.* chasseur de loups. Louvetier.

Lobélia, *s. f.* (*t. de bot.*) lobélie : plante campanulacée. — *azul*, cardinale bleue.

Lobêto, *s. m.* pièce d'un moulin.

Lobínho, *s. m. dim.* de *Lobo*. Louveteau. *Loupe, tumeur ronde, enkystée, sous la peau.

Lobishomém. V. *Lupishomem*.

Lôbo, *s. m.* loup : animal carnassier, ressemblant au chien de berger. —, constellation S. Sorte de jeu d'enfants. — *asnal*, grand loup. — *cerval*, loup cervier. — *marinho*, loup marin, poisson. *Entre o — e o cão*, entre chien et loup. *Ver as orelhas ao —*, (*fig.*) se trouver dans un danger extrême. *Fallai no — verlhe-heis a pelle*, (*prov.*) quand on parle du loup on en voit la queue. — *não mata —*, (*id.*) les loups ne se mangent pas. *Aquelle homem foi aos —s*, cet homme a crié au loup : se dit d'un homme très-enroué.

Lóbo, *s. m.* (*t. d'anat.*) lobe : pièce molle, ronde et plate; (*t. de bot.*) ce qui en a la forme.

Lobogáto. V. *Lobo cerval*.

Lobregár. V. *Lobrigar*.

Lóbrego, a, *adj.* obscur, sombre, ténébreux, lugubre.

Lobrigádo, a, *p. p.* de *Lobrigar*.

Lobrigadór. V. *Explorador*.

Lobrigár, *v. a.* entrevoir, voir imparfaitement, jeter furtivement un coup d'œil.

† Lobulário, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) lobulaire : zoophyte.

† Lóbulo, *s. m.* lobule : petit lobe. (*t. de bot.*) Lobiole.

Locaçaõ, *s. f.* (*t. de chir.*) * remboîtement d'un os disloqué. (*t. de prat.*) Location. V. *Aluguer*.

Locacidáde. V. *Loquacidade*.

* Locadór, *s. m.* locateur : de qui on loue.

Locál, *adj.* 2 *gen.* local : qui appartient, qui a rapport au lieu. *s. m.* Un local.

Localidáde, *s. f.* localité : particularité, circonstance locale; lieu, local; qualité de l'être en tant qu'il occupe une place.

Localménte, *adv.* localement : relativement au local, d'une manière locale.

Locár, *v. a.* (*t. de chir.*) remboîter un os disloqué.

Locatário, a, *s.* locataire.

* Locaz. V. *Loquaz*.

Lochiál, *adj.* 2 *gen.* (*t. de méd.*) lochial : des lochies.

Lóchios, *s. m. pl.* (*t. de méd.*) * lochies : vidanges, flux de sang, évacuation après l'accouchement.

† Locomoçaõ, *s. f.* locomotion : changement de lieu.

Locomotívo, a, *adj.* locomotif : qui change, qui peut être changé de place. *Faculdade —a*, faculté locomotive, de se mouvoir. *Machina —a*, machine locomotive, qui a la puissance de déplacer et de faire marcher une chose.

Locomotríz, *adj. f.* locomotrice : qui opère le déplacement.

Locotenénte. V. *Lugartenente*.

Locrínses, *s. m. pl.* Locriens : peuples de la Grèce.

Locuçaõ, *s. f.* diction, locution, expression, phrase, façon de parler.

Locusta, *s. f.* V. *Gafanhôto*.

Locutório, *s. m.* parloir de religieuses.

Lodaçál, *s. m.* gâchis, bourbier, lieu plein de bourbe. V. *Lamaçal*.

Lodaõ, *s. m.* (*t. de bot.*) V. *Lóto*. — *do Egypto*, lotier d'Égypte.

Lôdo, *s. m.* limon, boue, bourbe, fange, vase. *Pôr de —*, (*fig.*) injurier, outrager en paroles. *Pôr-se de —*, se donner au repos, ne rien faire. *Tirar o pé do —*, (*fig. fam.*) se tirer d'affaire, d'embarras; réussir.

Lodôso, a, *adj.* gâcheux, boueux, bourbeux, fangeux.

† Loéndro, *s. m.* (*t. de bot.*) laurose commun ou d'Europe, laurier-rose. — *da India*, laurose de l'Inde.

Loéssudoéste. V. *Oéssudoéste*.

Logár. V. *Lugar*.

Logarithmico, a, *adj.* logarithmique : du logarithme, de sa nature.

Logarithmo, *s. m.* (*t. d'arith.*) logarithme : nombre pris dans une progression arithmétique, répondant à un nombre d'une progression géométrique.

Lóge *ou*
Lógia, *s. f.* } V. *Loja*.

Logia, *s. f.* (*mot grec, en comp.*) logie, discours, traité.

Lógica, *s. f.* logique : art de penser et de raisonner juste; science qui l'enseigne. Dialectique. *Em bôa —*, *segundo a bôa —*, en bonne logique.

Logicál, *adj.* 2 *gen.* logical : fait logiquement. V. *Lógico*.

Lógicaménte, *adv.* logiquement : conformément à la logique.

Lógico, a, *adj.* logique; conforme à la logi-

que. *s. m.* Logicien : qui étudie ou possède la logique.

Locismo, *s. m.* calcul, supputation.

* Loco. V. *Lugar.*

Lógo, *adv.* aussitôt, incontinent, sur-le-champ, bientôt, tôt. Ensuite, depuis, après. Donc, par conséquent. *Desde* —, d'abord. — *por tanto*, ainsi, partant de là. *Logo* —, sur-le-champ, tout de suite. — *que*, sitôt que.

Logogrípho, *s. m.* logogriphe : sorte d'énigme par la transposition des syllabes d'un mot.

Logomachía, *s. f.* logomachie : dispute de mots.

† Logotechnia, *s. f.* logotechnie : science des mots, de leurs acceptions.

Logotenente. | V. *Lugartenente.*
Logotenenté. |

† Logothéta, *s. m.* logothète : interprète des empereurs grecs; contrôleur des finances.

Logração, *s. f.* tromperie, ruse, piége, tour, attrape.

Logradéira, *s. f.* femme trompeuse.

Logrado, a, *p. p.* de *Lograr.*

Logradór, a, *s.* qui cherche à attraper, à tromper quelqu'un, trompeur.

Logradóuro, *s. m.* * promenade publique; terrain devant une maison.

Logramento. V. *Lógro.*

Lográr, *v. a.* obtenir, acquérir, gagner. Posséder, jouir. Profiter de, mettre à profit. Attraper, tromper. — *saúde*, se bien porter. — *o intento*, parvenir à ses fins, réussir, atteindre le but, voir ses espérances réalisées, faire son coup.

Lográr, *v. n.* faire son effet, réussir.

Lográr-se, *v. r.* jouir de, tirer profit de. Parvenir à ses fins.

* Logréiro, *s. m.* usurier. Celui qui achète à vil prix pour revendre cher, monopoleur.

Lógro, *s. m.* * possession, jouissance. Gain, profit, intérêt de l'argent; usure. *id.* V. *Logração. Dar a* —, prêter à usure.

Lógro. V. *Logo.*

† Lóio, *s. m.* et *adj.* de la congrégation de saint Jean évangéliste, en Portugal. *Azul* —, bleu azur. —*s de jardim*, bluet ou bleuet, barbeau, espèce de centaurée.

Loirar, etc. } V. *Louro...*, etc.
Loiro, etc. }

Loisa. V. *Lousa.*

* Lóito. V. *Lucto*, *Tristeza.*

Lója, *s. f.* * rez-de-chaussée d'une maison. Loge de portier. Boutique. *Homem de — aberta*, qui tient boutique, marchand en boutique. *Fechar a* —, fermer boutique.

Lómba, *s. f.* * coteau, colline, tertre. Plateau.

Lombáda, *s. f.* V. *Lombo.* Dos d'un livre relié.

Lombál ou —ar, *adj.* 2 *gen.* lombaire : (région —) qui appartient aux lombes.

† Lombárda, *s. f.* sorte d'ancienne escopette venue de Lombardie. V. *Bombarda.*

Lombardéira. V. *Bombardeira.*

† Lombardía, *s. f.* (*t. de géog.*) Lombardie : contrée de l'Italie septentrionale.

† Lombárdico, a, *adj.* de Lombardie.

Lombárdo, a, *adj.* et *s.* natif de Lombardie, Lombard, de Lombardie. *Couve —a*, * chou de Lombardie.

Lombéiro, a, *adj.* des lombes (cuir, peau).

Lombo, *s. m.* lombes : partie inférieure du dos. Reins; épaules, dos. * Saillie, avance. Dos d'un livre. — *de vitella*, longe de veau. — *de porco*, filet de cochon. — *de vacca*, aloyau, filet de bœuf. *Derrear os —s*, éreinter.

Lombricál, *adj.* 2 *gen.* (*t. d'anat.*) lombrical : (muscles —aux) des doigts, en forme de vers.

Lombríga, *s. f.* * ver qui s'engendre dans le corps de l'homme. — *solitaria*, ver solitaire, ténia.

Lombriguéira, *s. f.* aurone, plante.

Lombúdo, a, *adj.* reinté : qui a les reins forts et larges.

* Lomeár. V. *Nomear.*

Lominado. V. *Illuminado.*

Lôna, *s. f.* toile à voile de chanvre écru.

Londúm. V. *Lundú.*

† Londres, *s. f.* Londres : capitale de la Grande-Bretagne.

Londrino, a, *adj.* de Londres (fromage).

Longa, *s. f.* blanche : note de musique dont deux valent une ronde.

* Longádaménte. V. *Longamente.*

Longál, *adj.* 2 *gen.* *Castanhas —aes*, châtaignes plus longues que les ordinaires.

Longaménte, *adv.* longuement, longtemps.

Longaníra, *s. f.* *Oculo de* —, lunette de longue-vue.

Longanimidáde, *s. f.* longanimité : patience, constance, fermeté d'âme; clémence de Dieu qui tarde à punir; patience d'un roi, d'un supérieur contre les injures, par bonté et grandeur d'âme.

Longánimo, a, *adj.* patient, constant, ferme dans l'adversité. Longanime : qui a de la longanimité.

Longaréla, *s. f.* (*t. burl.*) homme long comme une perche.

* Longariça. V. *Linguiça.*

Lônge, *adv.* loin, de loin; à grande distance. Beaucoup. *Ao* —, au loin, dans le lointain. *Mái —de*, bien loin de. *De — em* —, de distance en distance, de temps en temps, de temps à autre. *Tão — está d'isso*, tant s'en faut. *Está muito — João de ser tão douto como Pedro*, il s'en faut de beaucoup que Jean soit si savant que Pierre. *Estere tão — de o querer offender que ao contrario o defendeu*, tant s'en faut qu'il l'ait voulu offenser, que même il l'a défendu. — *da vista*, — *do coração.* V. *Vista.*

† Lônge, *adj.* 2 *gen.* *Longes terras*, pays éloignés, lointains.

Lônge, *s. m.* lointain, en termes de peinture. —*s*, *pl.* éloignement; distance. (*fig.*) V. *Sema-*

lhança, *Apparencia*. Notice, bien éloignée. *Ter bons—s*, ou *melhores—s que perto*, (*fam.*) on le dit d'une chose meilleure de loin que de près.

Longevidáde, *s. f.* grand âge; longévité, longue durée de la vie.

Longévo, a, *adj.* fort vieux, très-âgé; parvenu à un âge très-avancé.

Longimáno, a, *adj.* qui a de longues mains. *Mono* —, (*t. d'hist. nat.*) le gibbon.

Longimetría, *s. f.* longimétrie : art de mesurer les longueurs.

Longínquo, a, *adj.* lointain, éloigné.

Longípede, *adj. 2 gen.* (*poét.*) qui a de longs pieds.

Longissimo, a, *adj. sup.* de *Longo*.

Longitúde, *s. f.* longueur, étendue en long. (*t. de géog.*) Longitude : distance d'un méridien local au premier méridien, prise sur l'équateur.

Longitudinal, *adj. 2 gen.* longitudinal : étendu en long.

Longitudinalménte, *adv.* longitudinalement, en longueur.

Lôngo, a, *adj.* long : qui a de la longueur, de la durée; prolixe, diffus. *Ao* —, tout du long.

Lôngo, *adv.* longtemps. — *vivas*, que vous viviez longtemps.

Longobardo. V. *Lombardo*.

† Longónes ou Lingónes, *s. m. pl.* peuple de la Lyonnaise première, aujourd'hui Langrois, habitants de Langres.

Longôr. V. *Comprimento*.

Longueirão, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) solen : coquillage bivalve, acéphale, en étui ou manche de couteau. Sorte de petit poisson qui ressemble à l'épinoche.

Longuíssimo, a, *adj. sup.* de *Longo*.

Longúra, *s. f.* longueur. V. *Longitude*.

Lôntra, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) loutre : animal amphibie de la grosseur du blaireau : vit de poissons.

Looch ou Look, *s. m.* lok : électuaire pour la poitrine.

Loquáce. V. *Loquaz*.

Loquacidáde, *s. f.* loquacité, babil.

Loquacíssimo, a, *adj. sup.* de

Loquáz, *adj. 2 gen.* loquace, bavard, babillard.

Loquazménte, *adv.* avec bien du caquet.

Loquéla, *s. f.* manière de parler particulière à chaque personne. V. *Locução*.

Loquéte. V. *Cadeádo*.

Lóquios. V. *Lochios*.

† Lórcha, *s. f.* sorte d'embarcation asiatique.

† Lórde, *s. m.* lord : titre, seigneur en Angleterre. *Casa*, *camara dos —s*, chambre des lords, chambre haute.

Lorica ou Loriga, *s. f.* cuirasse, corselet : arme défensive.

† Loricária, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) loricaire : poisson cuirassier.

Lorigão, *s. m. aug.* de *Loriga*.

*Lorigóm. V. *Lorigão*.

† Loriz, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) loris : mammifère maxis ou lémurien. V. *Lemure*.

Lóro, *s. m.* *étrivière : courroie qui porte l'étrier. *Courroie, lanière.

Lósna, *s. f.* (*t. de bot.*) absinthe commune, absinthe amère. V. *Absinthio*. — *do reino*, armoise en arbre, *vulg.* absinthe de Portugal.

† Lóta, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) lotte : excellent poisson d'eau douce, du genre du gade.

† Lóta, *s. f.* endroit où l'on amasse le poisson pour l'estimer, le taxer.

Lotação, *s. f.* taxe, prix, valeur des choses, estimation. — *do vinho*, mixtion du vin. — *d'um navio*, capacité, contenance, port, portée d'un vaisseau.

Lotádo, a, *p. p.* de *Lotár*.

Lotadôr, *s. m.* priseur, estimateur. — *de vinhos*, celui qui mixtionne le vin, qui s'y connaît.

Lotár, *v. a.* estimer, taxer, priser. — *o vinho*, mélanger, mixtionner le vin.

Lóte, *s. m.* *bande, troupe. (*fig.*) *Sorte, qualité. Lot : gain à la loterie. — *de fazendas*, lot de marchandises.

† Lotéiro, *s. m.* (*t. de bot.*) lotier : plante légumineuse.

Lotería, *s. f.* loterie : sorte de banque où les lots sont tirés au hasard.

Lôto, *s. m.* loto : jeu, espèce de loterie jouée avec des boules et des cartons numérotés.

Lóto, *s. m.* (*t. de bot.*) lotus, lotos : plante aquatique, fève d'Égypte; sa fleur; espèce de figuier à fruits exquis. (*t. d'ant.*) Lotos : arbre fabuleux d'Égypte, dont les fruits délicieux faisaient oublier aux étrangers leur patrie. — *de Tunes*, jujubier des Lotophages. — *de Italia*, plaqueminier d'Europe, faux lotier d'Athènes.

Lotóphagos, *s. m. pl.* Lotophages : peuples d'Afrique qui vivaient de lotos.

Loucaménte, *adv.* follement.

Lôuça, *s. f.* vaisselle : ce qui sert à l'usage ordinaire de la table, comme plats, assiettes, etc. — *da cozinha*, ustensiles, batterie de cuisine. — *das adégas*, les ustensiles nécessaires pour la vendange, pour garder le vin, comme tonneaux, cuves, etc. — *de pó de pedra*, faïence. — *de barro*, vaisselle de terre, poterie. — *da India*, *da China* ou *fina*, porcelaine. — *de prata*, vaisselle d'argent, argenterie.

Louçáinha, *s. f.* *habits de gala, ajustement élégant, belle toilette. *Ornements, parure.

† Loçáinho, a, *adj.* paré, orné, élégant.

Louçãménte, *adv.* élégamment, avec éclat, richement, proprement. Avec vigueur, beauté, santé. Avec verdure, touffu, en parlant des arbres.

Louçania, *s. f.* parure, élégance. Verdure, touffe des arbres, des plantes. Joie, gaieté, bonne humeur. Vigueur, vivacité, santé.

Loução, çã, *adj.* touffu, vert, en parlant des plantes, des arbres. Gai, joyeux. Joli, gentil,

agradável; elegant; charmant, bien paré. (*fig.*) Vert, vigoureux, robuste, gaillard, sain.

Louceira, *s. f.* femme qui vend de la faïence, de la poterie, etc. Armoire pour serrer la vaisselle.

Louceiro, *s. m.* potier, faïencier; marchand ou fabricant de poterie.

Louco, a, *adj.* fou, insensé; inconsidéré, qui agit sans réflexion. Extravagant. —, simple, crédule. Infatué, entêté de. *Estar — por alguma cousa ou pessoa*, être fou d'une chose ou d'une personne. *Um riso —*, un rire fou, sans motif. *Um —*, un échappé des Petites-Maisons. *Estar, ficar — de contente*, (*fig.*) être excessivement content. *Bexigas —as.* V. *Bexigas doudas. A palavras —as orelhas moucas*, (*prov.*) à folle demande il ne faut point de réponse, à folles paroles sourdes oreilles.

Loucura, *s. f.* folie, démence. Sottise, extravagance, absurdité. *Fazer —s*, faire des folies dans un accès de joie ou d'affliction. *Seu amor passa a —*, son amour va jusqu'à la folie. *E — emprehendêl-o*, c'est folie que de l'entreprendre.

Loudel. V. *Laudel.*

† **Louquejar**, *v. n.* dire, faire des folies; extravaguer.

Louquice, *s. f.* folie, démence, sottise.

Louquinho, a, *adj. dim.* de *Louco*. Petit fou, étourdi.

Loura, *s. f.* * terrier de lapin.

Loura *ou* **Lourinça**, *s. m.* (*pop.*) homme sans expérience, novice.

Lourado, a, *p. p.* de

Lourar, *v. a.* et *n.* jaunir.

Lourecer, *v. n.* jaunir: devenir jaune; blondir, se dorer, en parlant des blés, etc.

Lourejar, *v. a.* et *n.* V. *Enlourecer.*

Loureiro, a, *adj.* tête légère. V. *Inquieto, Travesso. Mulher —a*, femme coquette. V. *Namoradeira.*

Loureiro *ou* **Louro**, *s. m.* (*t. de bot.*) laurier: arbre toujours vert, monopétale. — *d'Alexandria*, fragon à feuilles nues, laurier alexandrin. — *sassafrás*, laurier sassafras. — *commum*, laurier-sauce. — *real.* V. *Lourocereja.*

† **Loureola**, *s. f.* (*t. de bot.*) lauréole ou garouette. — *femea.* V. *Mezereo maior.* — *macha.* V. *Mezereo menor.*

Lourigado, a, *adj. Cavallo —*, cheval tacheté.

Louriga, etc. V. *Loriga*, etc.

Louro, *s. m.* V. *Loureiro*. Laurier: symbole de la victoire; (*fig.*) la victoire, bonheur du vainqueur. (*id.*) Prix, couronne, gloire, triomphe. *Colhêr —s*, (*id.*) cueillir, moissonner des lauriers.

Louro, a, *adj.* jaune, doré, en parlant des épis de blé; blond doré, couleur d'or. *Fazer-se —*, blondir, jaunir, se dorer, en parlant des épis de blé. *Cabello — do boi*, etc., tirant, nerf du cou du bœuf, etc.

† **Lourocerejo**, *s. m.* (*t. de bot.*) laurier-cerise de Natolie, à fruit en cerises.

Lousa, *s. f.* cadette: pierre carrée dont on pave les églises. Dalle, tombe, pierre de tombeau. * Terrier de lapin. * Piége pour prendre des oiseaux.

Lousado, a, *p. p.* de

† **Lousar**, *v. a.* paver de cadettes.

Lousinha, *s. f. dim.* de *Lousa.*

† **Louvadamente**, *adv.* avec louange; avec éloge.

Louvadeos, *s. m.* (*t. d'hist nat.*) * mante religieuse, prie-Dieu: coléoptère.

Louvado, *s. m.* un arbitre; juge arbitre.

Louvado, a, *p. p.* de *Louvar.*

Louvador, a, *adj.* et *s.* loueur, louangeur, prôneur, flatteur.

Louvamento, *s. m.* arbitrage, sentence arbitrale; fonction d'arbitre.

Louvaminha, *s. f.* flagornerie, basse flatterie.

* † **Louvaminhar**, *v. a.* flagorner: flatter bassement.

Louvaminheiro, a, *adj.* flagorneur.

Louvar, *v. a.* louer, vanter, prôner: donner des louanges. *É para — a Deos*, c'est une chose digne d'admiration.

Louvar-se (*de*), *v. r.* se vanter. V. *Gabar-se.* (*em*) S'en rapporter à des arbitres. — *em alguem*, s'en rapporter à quelqu'un, s'en remettre à son jugement.

Louvavel, *adj.* 2 *gen.* louable: digne de louange.

Louvavelmente, *adv.* louablement: d'une manière louable.

Louvor, *s. m.* * louange, éloge; discours qui la contient. — *dissimulado*, louange indirecte. — *insulso*, * fadeur.

Louvorzinho, *s. m. dim.* de *Louvor.*

Louza. V. *Lousa.*

* **Lovisaria.** V. *Ourivesaria.*

Loxa, *s. f.* (*t. de pharm.*) espèce d'hydromel.

Loxodromia, *s. f.* loxodromie: route oblique d'un vaisseau selon un rhumb de vent; la ligne qu'il décrit.

Loxodromico *ou* **—io**, a, *adj.* (*t. de mar.*) loxodromique: de la loxodromie.

† **Loxodromio**, *s. m.* (*t. de mar.*) loxodromie: feuille où sont tracées les tables de loxodromie.

Lua, *s. f.* lune: planète satellite de la terre, ses phases; mois; l'argent, en termes d'alchimie. Effet de la lune sur les fous. — *cheia*, pleine lune. — *nova*; nouvelle lune. — *eris*, éclipse de lune. *Meia —*, croissant, et en termes de fortification, demi-lune. — *minguante*, lune décroissante. *Ladrar á —*, aboyer à la lune, crier inutilement contre quelqu'un. *Ter suas —s*, *—s ou seus dias de —*, (*fam.*) avoir des lunes, être lunatique. *Ter a — sobre o forno*, être lunatique.

* **Lua**, etc. V. *Lua*, etc.

Luairo. V. *Lunario.*

Luar, *s. m.* clair de lune. *adj.* 2 *gen.* Lunaire, de la lune.

Lúba. V. *Lúla.*

Lubishomem. V. *Lupishomem.*

Lubricádo, a, *p. p.* de

Lubricár, *v. a.* (*t. de méd.*) relâcher le ventre; lubrifier.

† **Lubricidáde**, *s. f.* lubricité, luxure, lascivelé. Qualité de ce qui est glissant.

Lúbrico, a, *adj.* glissant. Lâche, facile, libre. Lubrique, lascif, impudique. *Ventre* —, ventre libre.

* **Lubriga.** V. *Loriga.*

Lubrigar. V. *Lobrigar.*

† **Lúca**, *s. f.* (*t. de géog.*) Lucques, ville et duché d'Italie.

† **Lucáias**, *s. f. pl.* (*t. de géog.*) Lucayes *ou* Bahamas, archipel anglais d'îles, dans l'Amérique septentrionale.

† **Lucánia**, *s. f.* (*t. de géog.*) Lucanie, aujourd'hui la Basilicate, province du royaume de Naples.

† **Lucáno**, a, *adj.* de Lucanie.

† **Lucáno**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) lucane : coléoptère. — *cervino*, grand cerf-volant. — *caprino*, petit cerf-volant.

Lucĭō, *s. m.* * sorte de filet de pêcheur.

† **Lucárias** *ou* **Lucérias**, *s. f. pl.* (*t. d'ant.*) lucaries *ou* lucéries : fêtes célébrées dans un bois sacré, près de Rome, en mémoire de l'asile qu'y avaient trouvé les Romains quand les Gaulois prirent la ville.

† **Lucásse**, *s. m.* (*t. d'Afr.*) *juramento de* —, preuve judiciaire au moyen de poison que l'on fait boire à l'accusé.

* **Lucélo**, *s. m.* cercueil de pierre, tombe.

Lucérna, *s. f.* lampe. V. *Candeia.* Sorte de poisson de mer qui a la langue phosphorique.

Lucidaménte, *adv.* clairement.

Lucidíssimo, a, *adj. sup.* de

Lúcido, a, *adj.* lucide : qui jette de la lumière; clair, lumineux, resplendissant. Brillant. —*s intervalos*, intervalles lucides.

Lúcifer, *s. m.* Lucifer : chef des démons; planète de Vénus.

† **Luciferíno**, a, *adj.* qui appartient à Lucifer.

Lucífero, a, *adj.* (*poét.*) luisant, brillant; resplendissant, éclatant.

Lucífugo, a, *adj.* lucifugace : qui fuit la lumière.

Lucína, *s. f.* (*poét.*) Lucine, la lune.

Lúcio, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) brochet : poisson de rivière.

Lúco, *s. m.* bois épais et touffu.

Lucrádo, a, *p. p.* de

Lucrár, *v. a.* gagner, tirer du profit.

Lucratívo, a, *adj.* lucratif : qui rapporte du lucre.

Lúcro, *s. m.* lucre, gain, profit. — *cessante*, (*t. de prat.*) gain qu'on pourrait faire avec l'argent qu'on prête, d'où suit le droit d'en exiger l'intérêt. — *liquido*, profit net.

Lucróso, a. V. *Lucrativo.*

Luctár, etc V. *Lutar.*

Luctífico, a, *adj.* (*poét.*) affligeant, triste, funèbre.

Luctuósa, *s. f.* droits de sépulture qui se payaient autrefois aux seigneurs, aux curés, etc., après le décès de leurs vassaux, de leurs paroissiens.

† **Luctuósaménte**, *adv.* tristement, en pleurs.

Luctuóso, a, *adj.* luctueux : plaintif; déplorable, lamentable; funèbre.

Lucubração, *s. f.* élucubration : ouvrage d'érudition fait à force de veilles et de travail. Veille de celui qui travaille. V. *Desvélo.*

Ludibriado, a, *p. p.* de

† **Ludibriár**, *v. a.* — *alguem*, ou *v. n.* — *d'alguem*, jouer, ridiculiser quelqu'un, se moquer de lui.

Ludíbrio, *s. m.* jouet, moquerie, risée. *Fazer* — *de*, se jouer, se moquer de.

Ludibriósaménte, *adv.* injurieusement.

Ludibrióso, a, *adj.* injurieux, outrageant.

Lúdo. V. *Jogo.*

Lúdrico, a, *adj.* de jeu, d'amusement.

Ludróso, a, *adj.* sale, qui n'est pas blanchi.

Luéta, *s. f. dim.* de *Lua.* Bijou en forme de croissant.

Lufáda, *s. f.* bouffée (de vent). (*fig.*) Grande quantité. *A's*—*s*, en grande quantité, à foison.

Lufa lufa, *s. f.* (*t. pop.*) grande hâte, empressement.

Lugár, *s. m.* lieu : espace qu'un corps occupe; endroit. Village. (*fig.*) Place, emploi, dignité. —, endroit, passage d'un livre; endroit, temps convenable. Place qu'occupe un homme assis; temps, loisir; opportunité, occasion. *Em* — *de*, au lieu de, en place de, en absence de. *Dar* —, faire place. *Não ha* —, (*t. de prat.*) il n'y a lieu, en termes de pratique. *Ter* —, avoir lieu; servir pour quelque chose; être à propos; convenir, cadrer. *Em primeiro* —, premièrement, d'abord. *Occupar o primeiro* —, tenir le haut bout.

† **Lugarão**, *s. m. aug.* de *Lugar.* Gros village, bourg. * Place, emploi très-lucratif, etc.

Lugaréjo *ou* **Lugaréte**, *s. m.* } hameau : petit village.

Lugarinho, *s. m. dim.* de *Lugar.* Petit hameau.

Lugartenénte, *s. m.* lieutenant, substitut.

Lugarzínho. V. *Lugarinho.*

Lugdunénse, *adj.* 2 *gen.* de Lyon, ville de France.

Lugrár. V. *Lucrar* et *Lograr.*

Lúgubre, *adj.* 2 *gen.* lugubre, funèbre.

† **Lugubridáde**, *s. f.* état de ce qui est lugubre.

Lugueza. V. *Espáda.*

Luïdo. V. *Aluido.*

Luís *ou* **Luiz**, *s. m.* louis : monnaie d'or de 24 livres, en France.

* **Luita**, etc. V. *Lúta.*

* **Luitosa**, etc. V. *Luctuosa.*

Lúla, *s. f.* espèce de calmar. V. *Chôco.*

Lumbá[illegible]. *Lombar.*

Lumbriga. V. *Lombriga.*

Lume, *s. m.* feu, en tant qu'il échauffe et qu'il éclaire. —, étincelles qu'on tire d'un caillou avec le briquet. * Clarté, lumière. (*fig.*) Eclat, splendeur. * Illustration, doctrine. * Lumière intérieure, raison. * Connaissance. * Vivacité; colère. * Surface, fleur (d'eau). Cierge. Bec de candélabre, etc. V. *Luz*, *Vista*. *Ir-se o — dos olhos*, se troubler, s'éteindre, en parlant de la vue. *Ao — d'agua*, à fleur d'eau. *Em tal casa nunca se accende —*, en telle maison il n'y a rien de si froid que l'âtre. *—s da pintura*, le jour d'un tableau.

Lumeár. V. *Lumiar*.

Lumiár, etc. V. *Allumiar*, etc.

Lumiár, *s. m.* pas au seuil de la porte.

Lumiéira, *s. f.* lucarne, œil-de-bœuf, abat-jour. * Feu pour éclairer. V. *Lampadário*. *it.* *Pyrilampo*.

Lumiéiro, *s. m.* V. *Lumieira*.

Luminadéira, *s. f.* femme qui illumine, qui fait des illuminations.

Luminár, etc. V. *Illuminar*.

Luminár, *s. m.* luminaire : corps lumineux. On le dit des astres, et surtout du soleil et de la lune. (*fig.*) * Lumière, luminaire de son siècle : homme distingué par son savoir.

Luminária, *s. f.* lumière, luminaire. V. *Luminar*. *—s*, *pl.* illuminations pour une fête publique.

Luminósamênte, *adv.* d'une manière lumineuse.

Luminóso, **a**, *adj.* lumineux : qui a, qui jette, envoie, répand, cause de la lumière.

Lumióso. V. *Luminoso*.

† **Lúmpo**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) lump : poisson cycloptère.

Lúna, *s. f.* * pendant d'oreilles.

Lunação, *s. f.* lunaison : temps d'une lune à l'autre.

Lunár, *s. m.* signe : marque, tache naturelle qu'on apporte en naissant; envie.

Lunár, *adj.* 2 *gen.* lunaire : qui appartient à la lune.

Lunária, *s. f.* (*t. de bot.*) lunaire : plante crucifère. — *bastarda*, ophioglosse ailée, langue de cerf.

Lunário, *s. m.* calendrier lunaire, qui compte les années par lunes.

Lunático, **a**, *adj.* et *s.* lunatique, ou dont la démence suit le cours de la lune.

† **Lúnda**, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) — *merguiheira*, * macareux : oiseau, espèce d'alque-pingouin.

Lundú, *s. m.* sorte de danse très-indécente, dans laquelle on fait toute espèce de mouvements avec le corps; danse des nègres.

Lunêta, *s. f.* lorgnette. Voûte à lunette.

Lunisolár, *adj.* 2 *gen.* lunisolaire : composé de la révolution du soleil et de celle de la lune (cycle, année, période).

Lúnula, *s. f.* lunule : figure de géométrie en forme de croissant.

Lunuládo, **a**, *adj.* (*t. de bot.*) lunulé : en forme de croissant (feuille —e).

Lúpa, *s. f.* loupe : tumeur aux pieds des chevaux.

Lupanár, *s. m.* bordel, lupanaire, mauvais lieu.

† **Lupanário**, **a**, *adj.* qui appartient au bordel, au lupanaire.

† **Lupânga**, *s. f.* (*t. d'Afrique*) demi-épée.

Lúparo. V. *Lupulo*.

Lupercáes, *s. f. pl.* lupercales : fêtes de Pan à Rome.

† **Lupércos**, *s. m. pl.* luperques : prêtres de Pan.

† **Lúpero**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) lupère : coléoptère galéruceite.

Lúpia, *s. f.* loupe : tumeur. — *crassa*, lipome.

Lupíno, **a**, *adj.* de loup, qui appartient au loup. *s. m.* V. *Tremoço*. *Mania —a*. V. *Lycanthrópia*.

Lupisomem, *s. m.* loup-garou : prétendu sorcier déguisé en loup.

Lúpulo, *s. m.* (*t. de bot.*) houblon, vigne du nord : plante avec laquelle on fait la bière.

Lúrdo, *s. m.* petit oiseau, presque tout vert, un peu plus gros que le chardonneret.

Lúrido. V. *Negro*.

Lusbel, *s. m.* Lucifer : chef des démons.

* **Luscár**. V. *Folgar*, *Brincar*.

Lusco, *s. m.* Il n'est usité que dans cette phrase : *Entre — e fusco*, entre chien et loup, sur la brune; (*fig.*) obscurément.

† **Lusiadas**, *s. m. pl.* actions héroïques des Lusitaniens. Nom du poëme épique de Camões, la Lusiade.

Lúsico. V. *Lusitano*, *Luso*.

† **Lusitânia**, *s. f.* (*t. de géog.*) Lusitanie, aujourd'hui royaume de Portugal.

Lusitânico. V. *Luso*.

Lusitâno, **a**, *adj.* et *s.* de Lusitanie. *Os —s*, les Lusitaniens, aujourd'hui les Portugais.

Lúso, **a**, *adj.* de la Lusitanie, des Lusitaniens.

† **Lusões**, *s. m. pl.* anciens peuples d'Espagne.

Lúsos, *s. m. pl.* les Lusitaniens, aujourd'hui les Portugais.

Lustração, *s. f.* lustration : sacrifice, cérémonie des anciens pour purifier une ville, etc.

Lustrádo, **a**, *p. p.* de *Lustrar*.

Lustrál, *adj.* 2 *gen.* lustral : (eau —e) pour purifier le peuple.

Lustrár, *v. a.* expier : purifier par les lustrations. Lustrer : donner du ou le lustre. Illuminer, éclairer. *v. n.* Briller, luire.

Lústre, *s. m.* lustre, éclat brillant qu'on donne en polissant, etc.; (*fig.*) éclat, splendeur, gloire. * Brunissure. —, sorte de chandelier de cristal, etc., suspendu.

Lustrilho ou **Lustrim**, *s. m.* * lustrine : droguet de soie, étoffe; étoffe de coton lustré.

Lustríno, **a**, *adj.* qui a du lustre, lustré (étoffe, etc.).

Lústro, *s. m.* lustre : espace de cinq ans. V. *Lustre*.

Lustrosamente, *adv.* d'une manière brillante, avec lustre, avec éclat.

Lustróso, a, *adj.* brillant, qui a du lustre, luisant.

Lúta, *s. f.* lutte : exercice gymnastique, combat corps à corps pour se renverser. (*fig.*) * Combat.

Lutado. V. *Lotado* et *Enlutado*.

Lutadôr, *s. m.* lutteur : qui lutte.

* Lutadúra, *s. f.* action de lutter. V. *Luta*.

Lutár (*com*, *por*), *v. n.* lutter : combattre à la lutte. (*fig.*) Combattre, résister. *v. a.* (*t. de chim.*) Luter, enduire de lut. *O homem lutando com a morte*, l'homme aux prises avec la mort.

Lutheranismo, *s. m.* luthéranisme : doctrine de Luther.

Lutheráno, a, *adj.* et *s. m.* luthérien : partisan de Luther; qui appartient à Luther.

† Lutiáno, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) lutian : poisson.

Lúto, *s. m.* deuil, habit de deuil. * Teinture pour le deuil. (*fig.*) * Affliction, tristesse. (*t. de chim.*) Lut. — *aliviado*, demi-deuil. *Andar de* —, porter le deuil.

Lutóso. *V. Lutuóso.*

Lutulência, *s. f.* V. *Lodo*.

Lutulénto, a, *adj.* boueux, bourbeux, fangeux, limoneux.

Lutuósa. } V. *Luctuos...*
Lutuóso, a. }

Lúva, *s. f.* * gant. —*s*, *pl.* gratification : ce qu'on donne en sus du prix convenu ; cadeau, épingles. * Pot de vin. *it.* La peau des mains brûlée du soleil. — *estofada*, gant bourré.

Luvéiro, *s. m.* gantier : faiseur, marchand de gants.

Luxár. V. *Deslocar*.

Luxação, *s. f.* (*t. de chir.*) luxation : déboîtement, déplacement.

Lúxo, *s. m.* luxe : somptuosité excessive dans les habits, la table, les meubles, etc.; (*fig.*) se dit du style, des beautés de la nature.

Luxúria, *s. f.* luxure, incontinence, lubricité. * Appétit désordonné, dérèglement, excès.

Luxuriánte, *adj.* 2 *gen.* luxuriant : abondant à l'excès; trop fertile; qui pousse trop (arbre, etc.). V. *Louçdo*, *Viçoso*.

Luxuriár, *v. a.* stimuler à la luxure. *v. n.* Jouir avec luxure. Luxurier, exprime l'excès de la fécondité.

Luxuriár-se, *v. r.* se donner à la luxure.

Luxuriósamente, *adv.* luxurieusement : avec luxure.

Luxurióso, a, *adj.* luxurieux : impudique, lascif ou qui porte à la luxure.

* Luttosa, etc. V. *Luctuosa*, etc.

Luz, *s. f.* lumière, clarté, splendeur, jour; bougie, chandelle allumée. V. *Dia*. —, jour, endroit éclairé d'un tableau. (*fig.*) —, connaissance, indice, éclaircissement, avis, inspiration. (*id.*) * Lustre, éclat, splendeur. * Phare. (*fig.*) * Flambeau, luminaire. — *da razão*, lumière de la raison. — *dos olhos*, lumière que les yeux rejaillissent. — *primária*, (*t. de peint.*) lumière primitive, qui sort immédiatement du corps lumineux. — *directa*, rayon direct. — *secundária*, (*id.*) lumière réfléchie. *Meia* —, lumière faible. *Dar á* —, mettre au monde, enfanter. (*fig.*) Mettre au jour, publier (un livre, etc.). *Saír á* —, paraître au jour. *Fechar os olhos á* —, ne pas voir ce qui saute aux yeux. —*es*, *pl.* bougies, lumières, luminaire. (*fig.*) Égards, rapports. *A todas as* —, de toute part ou de toute manière.

Luzéiro, *s. m.* * étoile du matin, Vénus. Toute étoile très-brillante. (*fig.*) * Lumière, éclat, splendeur. (*it.*) Astre, beauté. V. *Luminar*. — *matutino*, étoile du matin. —*s*, *pl.* les yeux.

Luzelúza. V. *Pyrilampo*.

Luzénte, *adj.* 2 *gen.* lumineux, clair, brillant, luisant.

Luzérna, *s. f.* lumière, lampe. Ver luisant. (*t. de bot.*) Luzerne : plante légumineuse pour les bestiaux. V. *Medicagem dos pastos*.

Luzes-luzes, *s. f. pl.* vers luisants. (*fig.*) Faux diamants, paillettes, etc.

Luzidamente, *adv.* splendidement, d'une manière brillante; magnifiquement, avec éclat.

Lusidio, a, *adj.* luisant.

Luzidíssimo, a, *adj. sup.* de

Luzído, a, *p. p.* de *Luzir*. *adj.* Éclatant, pompeux, magnifique, resplendissant, brillant.

Luzimento, *s. m.* lustre, splendeur; magnificence, pompe, éclat.

Lúzio, *s. m.* (*t. d'Asie*) sorte d'embarcation de l'Inde. (*fam.*) L'œil. *Deitár o* —, regarder, jeter un coup d'œil.

Luzir, *v. n.* luire, éclairer, répandre de la lumière. S'illustrer, paraître avec éclat. (*fig.*) Briller, exceller; profiter, faire du bien.

Luzir-se, *v. r.* se parer, s'ajuster. (*fig.*) S'illustrer, paraître avec éclat.

* Ly. V. *Ah*.

Ly, *s. m.* ly : mesure itinéraire de la Chine, dixième d'une lieue.

Lycanthropia, *s. f.* (*t. de méd.*) lycanthropie : espèce de délire mélancolique, dans lequel les malades s'imaginent être changés en loups, hurlent comme eux.

Lycêo, *s. m.* lycée : école d'Aristote à Athènes; lieu où s'assemblent les gens de lettres. École publique, université.

† Lychnéde ou } (*t. de bot.*) * lychnide la
Lychnis, *s. m.* } cinlée, fleur de coucou.
} * amourette des prés.

† Lychnito, *s. m.* lychnite : marbre de Paros.

Ly'cio, *s. m.* (*t. de myth.*) Lycius : fils d'Hercule. *adj.* Lycien : de Lycie, contrée de l'Asie mineure.

† Lyco, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) lique : coléoptère. — *côr de sangue*, lique sanguin.

† Lycoperdo bovino. V. *Bufa de lobo*.

† Lycopódio, *s. m.* (*t. de bot.*) lycopode à

masque, mousse des bois, pied de loup, patte de loup : plante cryptogame.

† Lycópse, s. m. (t. de bot.) lycopside des champs : plante borraginée.

† Lycto, s. m. (t. d'hist. nat.) lycte : coléoptère trogositaire.

† Ly'dia, s. f. (t. de géog.) Lydie : contrée de l'Asie mineure.

Ly'dio, a, adj. et s. Lydien : de Lydie. Modo —, mode lydien, employé en musique pour les plaintes. Pédra —a, pierre de touche.

Lyéo, s. m. (poét.) surnom de Bacchus. (fig.) le vin.

† Lygéo, s. m. (t. d'hist. nat.) ligée : hémiptère géocorise.

Lympha, s. f. (poét.) eau. Humeur aqueuse, lymphe.

† Lymexylo, s. m. (t. d'hist. nat.) lymexylon : coléoptère, lime-bois.

Lymphár, v. a. (t. de méd. p. us.) laver dans l'eau.

Lymphático, a, adj. (t. d'anat. et de méd.) lymphatique : de la lymphe, qui porte la lymphe (vaisseau).

Lynce, s. m. (t. d'hist. nat.) lynx : animal mammifère, carnassier, chat; (fig.) homme qui a la vue très-perçante, qui est très-pénétrant dans les affaires. — caracal, caracal : guide du lion.

Lyncúrio, s. m. (t. de min.) lyncurius, bélemnite, pierre de lynx.

Ly'ra, s. f. lyre : instrument de musique à cordes; sa représentation, symbole de l'harmonie, de la concorde. —s, pl. sorte de composition lyrique.

† Lyraído, a, adj. (t. de bot.) lyré : en forme de lyre (feuille —a).

Ly'rico, a, adj. lyrique : (poésie —), qui se chante sur la lyre, qui se chantait originairement (ode, hymne, etc.); qui fait des odes, etc., propres à être chantées (poëte).

Lys. V. Lis.

Lysimáchia ou —quia, s. f. (t. de bot.) lysimachie, souci d'eau : plante primulacée.

Lythotomia, etc. V. Lithotomia, etc.

† Lytta, s. f. (t. d'hist. nat.) lytte : cantharide; petit ver.

M.

M, s. m. treizième lettre de l'alphabet portugais, et la dixième des consonnes; lettre numérale, 1,000; avec un trait au-dessus, un million.

*Ma. V. Minha.

Ma pour Me a, contraction du pronom me et de l'article a. Elle deo-ma ou m'a, il me l'a donné.

Má ou Máa, fém. de Máo. (mauvaise). Andar, ser de —s com alguem, (fam.) n'être pas d'accord, en bonne intelligence avec quelqu'un.

Máao. V. Máo.

Máca, s. f. *hamac : sorte de lit suspendu; branle.

Máça, s. f. masse d'armes anciennement en usage dans les combats. Masse qu'on porte en cérémonie devant le roi, etc.; masse de bedeau, etc.; gros marteau; gros bâton; massue. *Maillet à battre l'étoupe. *Macis : écorce intérieure de la muscade. V. Massa — de calceteiros, hie, demoiselle, mouton.

Maçã, —ãa, ou an, s. f. pomme, fruit du pommier. V. Maceira. — da espáda, *pommeau d'épée. — do rósto, pommette du visage. — do escaravelho, pomme d'escarbot. — de porco ou porcina, * cyclamen, pain de pourceau, plante. — de anáfa, *jujube. — de ciprette, noix de cyprès. — reinéta, reinette.

† Macabéos ou Machabéos, s. m. pl. Machabées : les deux derniers livres de l'Ancien Testament.

Macáca, s. f. guenon : singe femelle.

Macáco, s. m. singe : animal anthropomorphe et quadrumane, d'espèces très-variées. V. Bugio, Mono. Cric : instrument pour soulever les fardeaux. Mouton : machine pour enfoncer les pilotis. Estar préso ao cepo como o —, être là comme un chien à l'attache.

† Macáco, a, adj. (fam.) fin, rusé. Morte —a, (burl.) mort désastreuse.

Macacôa, s. f. (burl.) maladie grave.

Macaçóte. V. Barrilha.

Maçáda, s. f. * coup de masse ou de massue, de mouton, de maillet. Coups de bâton. (fig.) Menée, collusion, complot, cabale. Tricherie.

Maçádo, a, p. p. de Maçar.

Maçadúra, s. f. action d'écanguer ou espader le lin. ‖. Coups de massue, coups de bâton.

Maçáme, s. m. maçonnage du fond des puits, fond maçonné. Mortier, ciment. (t. de mar.) Cordages, agrès.

Maçamórda, s. f. (t. de mar.) mâche-mourre : restes, débris de biscuit de mer.

† Macána, s. f. (t. d'Amérique) casse-tête : espèce de sabre indien, d'un bois très-dur, garni de pierres tranchantes.

Maçanéiro. V. Marceneiro.

Maçanéta, s. f. pommette, petite pomme, ornement en forme de pomme. —s dos cataventos, (t. de mar.) pommes de girouettes.

Maçanilha, s. f. petite pomme, pomme vulgaire.

† Macáo, s. m. (t. de géog.) Macao, ville forte de la Chine, Baie de Canton.

Maçaõ, s. m. aug. de Máço. Mailloche : gros maillet de bois.

Maçapaõ, s. m. massepain : pâtisserie d'amandes pilées, etc., et de sucre.

Maçapê, s. m. *tige, côte ou nervure du benjoin; résine qui ressemble au benjoin. (t. du Brésil.) *Terre gluante, bonne pour la plantation de la canne à sucre.

Macaquices, s. f. pl. singeries.

Maçár, v. a. battre, frapper avec une masse; broyer, piler. — o linho, espader, écanguer le lin. — alguem com páo, éreinter, assommer.

† Macaréo, s. m. (t. d'Asie) grande impétuosité avec laquelle certaines rivières grossissent et diminuent rapidement dans l'Asie.

† Macaríbo, s. m. (t. d'hist. nat.) macaribo ou caribou, renne d'Amérique.

Maçarico, s. m. (t. d'hist. nat.) alcyon : oiseau de mer. — brigóso do Norte, le combattant. — real, courlis. — guaraz do Rio de Janeiro, courlis rouge.

Maçarico, s. m. lièvre mâle qui a une tache blanche au front. it. (t. d'orf.) Chalumeau : tuyau creux qui correspond à un soufflet pour activer une flamme.

Maçaróca, s. f. *épi du maïs, du millet. Fusée : fil, lin autour d'un fuseau. Boucle de cheveux imitant un épi de maïs. Sorte de petit fromage en forme d'épi de maïs. — de morrões, assemblage, faisceau de mèches à canon.

† Maçaróco, s. m. *boucle de cheveux frisés en forme d'épi de maïs.

Macarraõ, s. m. macaroni : pâte faite de farine de froment.

Macarrónico, a, adj. macaronique : (poésie —) burlesque, en mots vulgaires, avec des terminaisons latines; on le dit par extension d'un mauvais latin. Latim —, latin de cuisine.

Macáto, s. m. *sorte de tissu de laine et de soie.

Mácea, s. f. auge; gamelle.

† Macedónia, s. f. (t. de géog.) Macédoine : province de la Turquie européenne.

Macedónio, a, adj. et s. Macédonien : de Macédoine.

Macéira, s. f. (t. de bot.) *pommier : arbre qui porte les pommes. it. Huche, pétrin : grand coffre pour pétrir. — de anafega, *jujubier commun.

Macéiro, s. m. massier, bedeau.

Macélla, s. f. (t. de bot.) camomille : plante corymbifère. — dos tintureiros, camomille des teinturiers, vulg. œil de bœuf colorant. — francesa, achillée visqueuse, vulg. eupatoire de Mesué. — romana, camomille odorante ou romaine. — fétida, camomille puante, vulg. maroute, œil de vache. — camomilha, matricaire camomille, camomille vulgaire. — gallega, cotule dorée.

Macenaría. V. Marcenaría.

Macenéiro. V. Marceneiro.

Maceraçaõ, s. f. action d'amollir, de diminuer la dureté. Macération : mortification de la chair par jeûnes, etc. Macération d'une plante, etc.

Macerádo, a, p. p. de Macerar.

Maceraménto, s. m. V. Maceraçaõ.

Macerár, v. a. amollir, diminuer la dureté. (fig.) Macérer, mortifier son corps par des austérités. Macérer, faire tremper une plante, etc., dans quelque liqueur.

Macêta, s. f. sorte de maillet ou de marteau de fer des tailleurs de pierre. *Crachoir. Masse : gros bout d'une queue de billard.

Macête, s. m. petit maillet de bois. — de cartas, petit paquet de lettres. — de calafate, maillet de calfat.

Machacàz, (t. burl.) V. Grandalhão.

Machachêtas, s. f. pl. *jouets des Machachins. V. Matachim.

Machachins. V. Matachim.

Machâda, s. f. hache. V. Machado.

Machadáda, s. f. *coup de hache ou de cognée.

Machadínha, s. f. petite hache, petite cognée.

Machadinho, s. m. dim. de

Machádo, s. m. *hache à fendre du bois, cognée.

Machafêmea, s. f. (t. de serrur.) *gonds, couplet. (pop.) Hermaphrodite. Machasfemeas do leme, mâles et femelles du gouvernail.

Machaõ, s. m. femme hommasse, virago.

Machatins. V. Matachins.

Machavél, (pop.) V. Machiavello.

Machéiro. V. Machiéiro.

Machête, s. m. glaive : espèce de sabre ou de coutelas. Petite guitare, ou mandoline.

Machiár, v. n. (t. d'agr.) devenir stérile.

Machiavéllico, a, adj. machiavélique : qui a du machiavélisme.

Machiavelismo, s. m. machiavélisme : système politique développé (ironiquement ou de bonne foi) par Machiavel; conduite astucieuse, perfide; politique qui a pour principe et pour but l'intérêt, pour moyens la violence et la ruse.

Machiavellísta, s. 2 gen. machiavéliste : partisan du prétendu système de Machiavel.

Machiavéllo, s. m. (nom prop.) Machiavel : célèbre publiciste italien. (fig.) Politique astucieux et rusé; homme fin et dissimulé.

Machiéiro, s. m. jeune chêne-liége.

Máchina ou Máquina, s. f. machine : engin, instrument, outil, combinaison, ensemble de moyens de régulariser, de diriger les forces produites par un moteur, de substituer la force à la vitesse, et réciproquement, pour faire mouvoir, tirer, lever, lancer, traîner, etc.; assemblage de [illegible], de mécanique, de pièces mobiles, [illegible] essieux, etc. (fig.) Multitude, quantité [illegible] vaste, somptueux. V. Machinaçaõ. — pneumática, machine pneumatique.

Machinaçaõ, s. f. machination, cabale.

Machinádo, p. p. de Machinar.

MACHINADÔR, *s. m.* cabaleur, machinateur, qui machine.

MACHINÁL, *adj. 2 gen.* machinal ; qui tient de la machine.

MACHINALMÊNTE, *adv.* machinalement : d'une manière machinale.

MACHINÁR (*contra*), *v. a.* machiner : faire des menées secrètes ; former de mauvais desseins. Conspirer, cabaler.

† MACHINÊTA, *s. f.* exposition : espèce de pavillon sculpté sous lequel on expose le Saint-Sacrement, la statue de la Vierge, la relique d'un saint, etc.

MACHINHO, *s. m. dim.* de *Macho*.

MACHINISMO, *s. m.* *machine, mécanique. Machinisme : emploi des machines, des mécaniques.

MACHINISTA, *s. m.* machiniste : qui invente, fait, *ou* fait mouvoir des machines.

MACHÍRA, *s. f.* couverture de soie que les Cafres mettent sur les épaules en manière de manteau.

MÁCHO, *s. m.* mulet : animal de somme, mâle, produit d'un cheval et d'une ânesse, *ou* d'un âne et d'une jument. Mâle : animal du sexe masculin. (*fig.*) Sot, stupide. Crochet, gond. Pièce d'une machine qui entre dans une autre. Gros marteau de forgeron. Garçon, enfant mâle. Grosse anguille de mer. —*s do leme*, (*t. de mar.*) aiguillots du gouvernail. *Par de —s*, (*id.*) fers de prisonniers avec les anneaux, bas de soie.

MÁCHO, *adj. m.* mâle, du sexe masculin ; fort, vigoureux.

MACHÔA, *s. f.* virago. V. *Machão*.

MACHÓCA, *s. f.* action de battre *ou* fouler le blé mûr avant terme.

* MACHONNARÍA, *s. f.* V. *Lavor*.

MACHÔRRA, *s. f.* brebis stérile. On le dit par extension de la femme et des autres femelles d'animaux.

MACHUCÁDO, A, *p. p.* de *Machucar*.

MACHUÇADÔR, A, *s.* écacheur, broyeur, celui qui pile.

MAÇHUCADÚRA, *s. f.* * écachement : action de broyer, d'écraser. Contusion, meurtrissure.

MACHUCÁR, *v. a.* écraser, écacher, broyer, piler.

MACHÚCHO, A, *adj.* (*fam.*) rassis, judicieux, tranquille, mûr, sensé ; (*t. burl.*) riche, puissant.

MACIAMÊNTE. V. *Brandamente*.

MACIÇO, A, *adj.* massif, solide, ferme.

MACICÓTE, *s. m.* massicot : mélange de verre et d'oxyde d'étain.

MACIÊIRA. V. *Maceira*.

MACILÊNTO, A, *adj.* maigre, exténué, blême, pâle, hâve. Flétri, fané.

MACINHA, *s. f.* pâte, colle.

MACINHO, *s. m. dim.* de *Maço*.

MACIO, A, *adj.* doux au toucher, moelleux ; (*fig.*) docile, doux ; sans âpreté (vin).

MACIONÊIRA. V. *Macomeira*.

† MACÓCO, *s. m.* sorte de quadrupède sauvage de la grandeur du cheval, à jambes longues et minces, gris rayé de blanc.

† MACÓGO, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) macogo : quadrupède du Congo, antilope, gazelle.

† MACOMÊIRA, *s. f.* (*t. de bot.*) macomeira : palmier du Brésil.

† MACÔNE, *s. m.* * lamproie de Sofala.

MAÇO, *s. m.* maillet : marteau de bois à deux têtes. Paquet de menues merceries, de rubans, de lacets, etc. Coup du jeu de la prime, où l'on a le six, le sept et l'as de la même couleur. — *de calceteiro*, mouton à pilotis, hie, demoiselle. — *de livreiro*, loup : instrument de libraire. —*rodeiro*, gros maillet pour la construction des vaisseaux, etc., pidance. — *de papeis*, liasse de papiers. — *de cartas*, paquet de lettres. — *de seis baralhos*, sixain de cartes. — *de linhas, de seda*, botte de fil, de soie.

MAÇONARÍAS. V. *Maconaria*.

† MAÇÔNTA, *s. f.* petite barre de cuivre qui tient lieu de monnaie à Mozambique, et vaut 60 réis portugais.

MAÇORRAL, *adj. 2 gen.* lourdaud, rustre, grossier.

† MAÇORRALMÊNTE, *adv.* grossièrement, à coups de hache.

MACROCÓSMO, *s. m.* macrocosme : le grand monde, l'univers.

† MACRÔURO, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) macroure : coryphène.

† MÁCTRA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) mactre : coquillage bivalve. — *fina dos atonitos*, mactre papyracée.

MACUÁRIA, *s. f.* (*t. d'Asie*) demeure de pêcheurs.

† MACUBÉ, *s. m.* (*t. de bot.*) macoubé : arbre guttifère de la Guyane.

† MACUCÚ, *s. m.* (*t. de bot.*) macoucou : grand arbre d'Amérique, calmitier.

† MACUJÉ, *s. m.* fruit du Brésil, qui ressemble à la sorbe.

MÁCULA, *s. f.* tache. V. *Mancha*, surtout au figuré.

MACULÁDO, A, *p. p.* de

MACULÁR, *v. a.* tacher, souiller, gâter, salir. On le dit surtout au figuré. V. *Manchar*.

MACULATÚRA, *s. f.* maculature.

MACULÓSO, A, *adj.* souillé. V. *Manchado*.

* MAÇUÇO. V. *Maciço*.

† MAÇUL, *s. m.* sorte d'embarcation de l'Inde.

† MACÚMA *ou* MACÂMA, *s. f.* (*t. du Brés.*) servante, esclave qui accompagne sa maîtresse quand elle sort.

† MACUNÁ, *s. f.* (*t. de bot.*) yeux de bourrique : plante.

MADALIÃO. V. *Magdalião*.

MADÂMA, *s. f.* madame.

MADAMOESÊLLA, *s. f.* mademoiselle.

MADEFACÇÃÕ, *s. f.* humectation.

† MADEFÁCTO, A, *adj.* humecté, mouillé.

MADÊIRA, *s. f.* * bois : substance dure d'un arbre. — *de construcção*, bois de charpente, bois à bâtir. — *verde*, bois vif. — *tórta* ou *do ar*, cornes des animaux.

† MADÉIRA, *s. f.* (*t. de géog.*) Madère : île de l'océan Atlantique. *Vinho da* —, madère, vin de Madère.

MADEIRAMÉNTO, *s. m.* bois nécessaire pour la construction d'un édifice. *Boiserie, charpente. V. *Emmadeiramento*.

MADEIRÁR, *v. a.* bâtir en bois, boiser. V. *Emmadeirar*.

MADÉIRO, *s. m.* grosse pièce de bois, poutre, madrier. Tronc d'arbre coupé. (*fig.*) Homme stupide, morceau de bois.

MADÉIXA, *s. f.* *écheveau de fil. (*fig.*) Tresse de cheveux. — *do mialhar*, (*t. de mar.*) paquet ou écheveau de bitord. —*s*, les cheveux.

MADEIXÍNHA, *s. f. dim.* de *Madeixa*.

† MADIANÍTAS, *s. m. pl.* Madianites : peuples cités dans la Bible.

MÁDIDO, A, *adj.* (*poét.*) trempé, mouillé, humecté.

† MADÍS, *s. m.* *monnaie de la Turquie asiatique, 12 réis portugais.

MADÔRNA *ou* —ORRA. V. *Modórra*.

† MADRAÇÁL, *s. m.* (*t. d'Asie*) logement.

MADRAÇARÍA, *s. f.* fainéantise.

MADRAÇEÁR, *v. n.* fainéanter, truander.

MADRACEIRÃO, ONA, *adj.* et *s. aug.* de

MADRAÇO, A, *adj.* paresseux, fainéant, truand.

MADRAFÁN, *s. f.* monnaie de Cambaie, deux larins.

MADRAXAXÃO, *s. m.* monnaie d'Asie. V. *Madrafan*.

MADRÁSTA, *s. f.* marâtre, belle-mère : seconde femme du père.

† MADRÁSTA, *s. f.* (*t. de géog.*) Madras : ville de l'Hindoustan, sur la côte de Coromandel.

MÁDRE, *s. f.* matrice : partie où se fait la conception; utérus. Mère, parlant de l'Église ou d'une religieuse. Mer : lit de rivière. Poutre, madrier. *Mal de* —, mal de mère : hystérie, affection hystérique. *Saïr da* —, déborder, parlant d'un fleuve. (*fig.*) Sortir des bornes, tomber dans quelque excès. *A santa — igreja*, la sainte Église, notre mère. — *do leme*, (*t. de mar.*) mèche du gouvernail.

MADREPÉROLA, *s. f.* mère-perle : grosse coquille de perles; nacre.

MADREPÍA. V. *Piamater*.

MADRÉPORA, *s. f.* madrépore : production ramifiée, calcaire à polypiers.

MADRESÍLVA, *s. f.* (*t. de bot.*) chèvre-feuille : arbrisseau monopétale, à fleurs d'une odeur exquise. — *do norte*, chèvre-feuille des bois.

MADRÍA, *s. f.* *Mar de* —, ondes moutonnées. V. *Carneirada*.

MADRIGÁL, *s. m.* madrigal : pensée ingénieuse ou galante, délicate, en vers.

† MADRIGÁZ, *s. m.* homme laid, noir, pâle.

† MADRIGUÉIRA, *s. f.* *halot, repaire, terrier de lapin; retraite des poissons.

MADRILHEIRA. V. *Madrigueira*.

MADRÍNHA, *s. f.* marraine : femme qui tient un enfant sur les fonts de baptême; femme témoin dans un mariage. (*fig.*) Protectrice.

MADRÚGA, etc. V. *Madrugada*, etc.

MADRUGÁDA, *s. f.* *point du jour. L'action de se lever matin, lever matinal. (*fig.*) Précocité. *De* —, de grand matin, à la pointe du jour. *Estrella da* —, étoile matinière ou du matin.

MADRUGADÔR, A, *adj.* et *s.* matineux, matinal : qui se lève matin.

MADRUGÁR, *v. n.* se lever matin, de bon matin. (*fig.*) Méditer, prévoir d'avance les difficultés. (*id.*) Prévenir, prendre les devants. *A quem madruga Deos ajuda*, (*prov.*) aide-toi, le ciel t'aidera. *Mais vale quem Deos ajuda, do que quem múito madruga*, (*prov.*) l'assistance de Dieu fait plus que toute la peine qu'on peut se donner.

MADURAÇÃO, *s. f.* maturation : progrès des fruits vers la maturité; degré de maturité; épuration du métal (*t. de chim.*); coction, atténuation, préparation des humeurs nuisibles, afin de les expulser.

MADURÁDO, A, *p. p.* de *Madurar*.

MADÚRAMÉNTE, *adv.* mûrement, sagement, avec beaucoup d'attention.

MADURÁR, *v. a.* faire mûrir : rendre mûr; faire mûrir un abcès, hâter la formation du pus. (*fig.*) Disposer des moyens nécessaires au succès d'une entreprise.

† MADURATÍVO, A, *adj.* (*t. de méd.*) maturatif : qui hâte la formation du pus.

MADURECER. V. *Amadurecer*.

† MADURÉIRO, *s. m.* lieu propre à la maturité des fruits; fruiterie.

† MADURÉZ *ou* MADURÉZA, *s. f.* maturité, état, qualité de ce qui est mûr; (*fig.*) se le dit de l'âge, d'une affaire, d'un projet, etc., à son terme; prudence, circonspection et jugement.

MADÚRO, A, *adj.* mûr : dans sa maturité; sage, prudent, circonspect. (*fig.*) Avancé en âge.

MÃE. V. *Mãi*.

MAFAMÉDE, *s. m.* sorte de mesure d'Asie. V. Mahomet ou Mafoma.

MAFAMÉTICO. V. *Mahometano*.

† MAFÚRA, *s. f.* huile médicinale dont se servent les Cafres du cap de Bonne-Espérance.

MÁGA, *s. f.* magicienne.

MAGABÉIRA, *s. f.* * arbre du Brésil de la grandeur du cerisier, à fleurs blanches comme le jasmin, et dont les fruits ressemblent à de grosses prunes.

MAGACIA. V. *Magia*.

† MAGÁI, *s. m.* (*t. de bot.*) magai : arbre d'Amérique.

† MAGALÁNICO, A, *adj.* *Estreito* —, détroit de Magellan : détroit fameux de l'Amérique méridionale.

MAGÁNA, *s. f.* pièce d'ancienne musique.

MAGANÁGE *ou* —EM, *s. f.* (*fam.*) tas de polissons, de libertins; brigandage.

MAGANÃO, *s. m.* et *adj.* espiègle, malin, drôle de corps; vaurien; polisson, libertin.

MAGANEÁR, *v. n.* faire des espiègleries, des malices; faire le libertin, courir les femmes;

mener une vie licencieuse; courir çà et là, battre le pavé.

Maganeira, s. f. espiégleries; petites malices; ruse, tour; allures ou menées secrètes; libertinage; vie licencieuse.

Maganíce. V. *Maganeira*.

Magâno, a, *adj.* polisson; fripon, matois; fin, espiègle, malin, rusé. *Olhos —s*, yeux fripons ou polissons.

*Magârça. V. *Margaça*.

Magaréfe, s. m. garçon boucher qui tue les bœufs dans l'abattoir; écorcheur.

Magdaliâõ, s. m. magdaléon: rouleau d'emplâtre, de soufre et d'onguent.

Magelânico. V. *Magalânico*.

Magericão. V. *Mangericão*.

Magestâde, s. f. majesté: grandeur souveraine de Dieu; titre donné aux empereurs, aux rois. Supériorité, autorité sur tous. —, grandeur, magnificence, somptuosité; air grand, majestueux. *Com —*, majestueusement, avec majesté.

Magestâtico, a, *adj.* de la majesté, qui lui appartient; du souverain. *Direitos —s*, droits du souverain, supériorité, autorité sur les sujets.

Magestósamente, *adv.* majestueusement: avec majesté.

Magestóso, a, *adj.* majestueux: qui a de la majesté, de l'éclat, de la grandeur; noble, grand, auguste, sérieux, grave, posé.

Magia ou Mágica, s. f. } magie: art chimérique de produire des effets surnaturels par le secours des démons, ou de moyens naturels inconnus; (*fig.*) illusion produite par l'art. V. *Encanto*. — *artificial*, magie artificielle qui, par le moyen de l'art, produit des effets surprenants. — *natural* ou *branca*, magie naturelle ou blanche, qui opère par des moyens naturels, mais inconnus au vulgaire. — *negra*, magie noire, exercée à l'aide des démons.

Mágica, s. f. magicienne.

Mágicaménte, *adv.* par magie.

Mágico, s. m. magicien, négromancien.

Mágico, a, *adj.* magique: de la magie.

Maginaçâõ. } V. *Imag...*, etc.
Maginar, etc.

Magismo, s. m. magisme: ancienne religion des mages perses.

Magistério, s. m. emploi de maître, profession d'enseigner. Grade qui donne le titre de maître, doctorat. *Doctrine, instruction, enseignement. *Charge, office qui donne à un religieux le titre de maître. (*fig.*) *Gravité, air sérieux, magistrat. *Maîtrise: qualité de maître, parlant des arts et métiers. (*t. de chim.*) Magistère: nom donné par les anciens chimistes à tous les précipités en général, et à plusieurs oxydes. Poudre médicinale. *Com —*, magistralement, d'une manière magistrale. *Fallar com —*, parler d'un ton de maître.

Magistrâdo, s. m. magistrat: officier chargé de rendre la justice. *Magistrature: dignité, charge de magistrat.

Magistral, *adj.* 2 *gen.* magistral: qui tient du maître, qui lui convient. *Conego —*, théologal: chanoine, prébendier gradué en théologie, et qui, autrefois, était obligé d'enseigner dans les cathédrales la grammaire, la théologie, etc.

† Magistralidâde, s. f. *ton de maître.

Magistrâlmente, *adv.* magistralement: en maître.

Magistrândo, s. m. celui qui est à la veille de recevoir le degré de maître.

† Magistrâtico, a, *adj.* de magistrat.

† Magma, s. m. magma: partie récrémentielle d'un onguent; fèces, marc, lie.

Mágna, s. f. *Ordinaria —*, ancien acte de thèses en matière pratique de conscience (à Coïmbre).

† Magnânimamênte, *adv.* magnanimement: avec magnanimité.

Magnanimidâde, s. f. magnanimité: vertu de l'homme magnanime; grandeur, élévation d'âme; vertu qui porte à l'oubli, au pardon des injures.

Magnânimo, a, *adj.* magnanime: qui a l'âme grande et élevée; généreux.

Magnâte, s. m. grand d'un royaume. Magnat: grand seigneur en Pologne.

Magnésia, s. f. (*t. de chim.*) magnésie: terre douce, légère, fine, précipitée; l'une des huit terres crues longtemps primitives; aujourd'hui oxyde de magnésium: terre absorbante, blanche, employée contre les aigreurs.

Magnéte, s. f. V. *Iman*.

Magnético, a, *adj.* magnétique: de l'aimant.

Magnetísmo, s. m. magnétisme: propriété de l'aimant.

Magnetizâdo, a, *p. p.* de

Magnetizâr, *v. a.* magnétiser: communiquer le magnétisme animal, le développer.

*Magnno. V. *Magno*.

Magnifésto. V. *Manifésto*.

Magnificaçâõ, s. f. action de magnifier.

Magnificado, a, *p. p.* de *Magnificar*.

Magnificadôr, a, s. celui qui magnifie, qui exalte.

Magnificamênte, *adv.* magnifiquement: avec magnificence, avec splendeur.

Magnificâr, *v. a.* magnifier, exalter, élever la grandeur (de Dieu). Louer, exalter.

† Magnificatório, a, *adj.* qui magnifie, qui agrandit.

Magnificência, s. f. magnificence: qualité de celui, de ce qui est magnifique; somptuosité; dépense éclatante; splendeur. *Com —*, magnifiquement, avec magnificence, avec splendeur.

Magnificentissimo, a, *adj. sup.* de

Magnífico, a, *adj.* magnifique: splendide, somptueux en dons; qui aime l'éclat; somptueux, éclatant; où brille la magnificence.

Magníloco, a, *adj.* V. *Grandiloco*.

Magniloquência, s. f. pompe du style, ostentation d'éloquence.

Magnitúde, *s. f.* grandeur qui peut être calculée ou mesurée; volume d'un corps. Grandeur des étoiles, suivant laquelle elles sont distribuées en diverses classes.

Mágno, a, *adj.* grand. Il est ordinairement employé comme épithète. Ex. : *São Basilio* —, *Alexandre* —, *Carlos* —, saint Basile le Grand, Alexandre le Grand, Charlemagne.

† **Magnólia**, *s. f.* (*t. de bot.*) magnolie : plante. * Magnolier : arbre conique, tulipifère, d'Amérique.

Mágo, *s. m.* mage : homme savant en astrologie, ou philosophie, chez les Perses; chef de la religion. Magicien.

Mágo, a, *adj.* enchanteur, magicien, qui enchante. V. *Magico*.

Mágoa, *s. f.* meurtrissure; tache, au propre et au figuré. (*fig.*) Peine, chagrin, déplaisir. —*s*, *pl.* plaintes, gémissements, lamentations.

Magoádo, a, *p. p.* de

Magoár, *v. a.* meurtrir. (*fig.*) Chagriner, affliger, peiner.

Magoár-se, *v. r.* se chagriner, s'affliger, avoir de la peine. Se plaindre, se lamenter.

† **Magoari**, *s. m.* oiseau d'Amérique, à grandes plumes, bon à manger.

Magóte, *s. m.* tas, amas, bande, troupe, groupe. *Em* —*s*, en tas, en groupes. *Aos* —*s*, par petites bandes.

Magreira. V. *Magrêza*.

Magrèm ou **Magrêza**, *s. f.* } maigreur, amaigrissement.

Magrinho, a, *adj. dim.* de *Magro*. Maigrelet.

Mágro, a, *adj.* maigre : qui n'a pas de graisse, en a très-peu; qui manque d'embonpoint.

Magrozinho. V. *Magrinho*.

* **Maguer**, *adv.* malgré, quoique.

Magústo, *s. m.* tas de marrons ou châtaignes rôties.

† **Mahalébe**, *s. m.* (*t. de bot.*) mahaleb : bois de Sainte-Lucie, espèce de cerisier sauvage.

Mahamúde, *s. m.* V. *Escaménea*.

† **Mahamúdi**, *s. m.* monnaie d'or et d'argent dans l'Inde et dans la Turquie.

† **Mahizea**, *s. f.* espèce de pierre précieuse.

* **Mahom**. V. *Mão*.

Mahométa, *adj.* 2 *gen.* } Mahométan :
Mahometáno, a, *adj.* et *s.* } qui concerne ou professe le mahométisme.

Mahométtico, a, *adj.* de Mahomet, du mahométisme.

Mahometísmo, *s. m.* mahométisme : religion de Mahomet, qui admet un seul Dieu, et la mission divine du prophète Mahomet; musulmanisme.

† **Mahón**, *s. m.* (*t. de géog.*) Mahon : ville maritime de l'île de Minorque.

† **Mahonéz**, a, *adj.* et *s.* de Mahon.

Mãi, *s. f.* mère, maman : femme qui a mis un enfant au monde; femelle qui a un petit, ou des petits; (*fig.*) cause, source. (*id.*) Homme qui aime avec la tendresse d'une mère; (*id. burl.*) homme efféminé, poule mouillée. Partie la plus épaisse du moût de vin, qui fait fermenter toute la cuve. — *d'agua*, source abondante; réservoir. *Lingua* —, langue mère. *Estar na* —, se dit du vin qui n'a pas encore été transvasé.

* **Máia**, *s. f.* V. *Dama*, *Donzella*. Ancienne fête populaire au 1er mai; reine de mai, jeune fille parée, ornée de fleurs, le jour de cette fête. (*fig.*) Femme très-parée.

Maiestáde. V. *Magestade*.

Mainata, *s. m.* (*t. d'Asie*) blanchisseur.

Maínça, *s. f.* * peson du fuseau.

Mainél, *s. m.* * rampe d'escalier pour s'appuyer en montant. V. *Corrimão*.

Máio, *s. m.* mai : cinquième mois de l'année. (*fig.*) Temps de fleurs, de plaisirs.

Maiór, *adj.* 2 *gen.* plus grand. Supérieur. Majeur : qui a atteint l'âge de jouir de ses droits, de contracter valablement. *A* — *parte*, la plupart. *A* — *parte do tempo*, ou *das vezes*, les trois quarts du temps. *De* — *idade*, d'un âge plus avancé. *De idade* —, très-avancé en âge. *Estado* —, état-major. *Official* —, maître clerc. *Por* —, *adv.* en gros. *E' cousa por* —, c'est une chose extraordinaire, étonnante. *Não é muito* —, il n'est guère plus grand. *Levantar-se ás maiores*, usurper un pouvoir qu'on n'a pas, prendre des airs de supériorité; s'enorgueillir, s'élever contre ses supérieurs. *Pôr-se ás maiores*, en venir aux extrémités, aux gros mots. *Causas* —*es*, causes majeures, réservées au saint-siége. *Ferias* —*es*, jours de la semaine sainte. *Ordens* —*es*, ordres majeurs.

Maiór, *s. f.* (*t. de log.*) majeure du syllogisme. V. *Maióres*.

Maiorál, *s. m.* chef d'un corps, supérieur d'une communauté. — *do gado* ou *dos pastores*, maître berger. — *do rebanho*, bélier ou bouc d'un troupeau.

Maioràna. V. *Mangerona*.

Maióres, *s. m. pl.* chefs, principaux d'une ville; ancêtres, aïeux, prédécesseurs.

Maiordomo, etc. V. *Mordomo*.

Maioria, *s. f.* excellence, avantage, prééminence. Majorité : le plus grand nombre.

Maioridáde, *s. f.* majorité : état du majeur; la pluralité, le plus grand nombre.

Maiorménte, *adv.* principalement, surtout.

Maiorzinho, a, *adj.* un peu plus grand, un peu plus gros.

Máios, *adj. m. pl.* *Lirios* —, muguets.

* † **Maiosinho**, a, *adj.* *Ameixas* —*as*, petites prunes qui viennent au mois de mai.

† **Maipuré**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) maipouri : perruche de Cayenne, tapir.

Maïs. V. *Maïz*.

Máis, *adj.* plus, davantage, mieux. *adj.* 2 *gen.* V. *Maior*. Plus de, davantage. — *vinho que agua*, plus de vin que d'eau. *Os* —, *pl.* les autres. Il est aussi *s.* *O* —, le plus grand nombre, la plupart; le reste. *Não se póde dizer* —, c'est tout dire. Il est aussi *conj.* Ex. : *O pobre* — *o rico*, le pauvre et le riche. *A certo*

— *o caldeirão*, saint Roch et son chien. *De* —, de plus, de trop, en sus. *De — a* —, de plus en plus: qui plus est. *De — d'isso*, outre cela. *Por de* —, avec négligence. V. *Demais*. *Mais e* —, de plus en plus. *As — das vezes*, le plus souvent, les trois quarts du temps. *Em quanto ao* —, quant au reste, d'ailleurs. *Ao* —, tout au plus. *A — correr*, à toutes jambes. *Ao — tardar*, au plus tard. *Sem — nem* —, sans réflexion, inconsidérément, *ex abrupto*. *Sem — tir-te nem guarte*, (*fam.*) sans motif ni raison. *Não* —, point davantage. *A — e melhor*, au mieux, tout au mieux. *Ainda* —, mieux encore, il y a plus. — *que muito*, beaucoup trop, très. *E o que mais é*..., et qui plus est... *Tanto* —, *quanto* —, d'autant plus. *Cada dia* —, *cada vez* —, de plus en plus. *Pouco* — ou *menos*, environ, à peu près. *De pouco* — ou *menos*, (*fam.*) qui ne vaut pas beaucoup, qui ne vaut pas grand'-chose. *Não ha* —, c'est tout ce qu'il y a. — *do que é preciso*, plus qu'il ne faut. — *sabio que rico*, plus savant que riche. *Virgilio é o — estimado dos poétas*, Virgile est le plus estimé d'entre les poëtes. *Quanto — eu n'isso penso, tanto*, etc., plus j'y pense, plus, etc. *Quantos — medicos*, — *molestias*, plus il y a de médecins, plus il y a de maladies. *Querer — a uma pessoa que a outra*, aimer une personne plus qu'une autre. *Querer — alguma cousa*, vouloir davantage, quelque chose de plus. *Houve — mortos que feridos*, il y a eu plus de tués que de blessés. *Por — que fiz*, *por — que faça*, j'ai eu beau faire, j'ai beau faire. *Por — que diga a inveja*, quoi qu'en dise l'envie.

MAISQUERÊR, *v. a.* aimer mieux, préférer.

MAITÁCA, *s. f.* oiseau d'Amérique, espèce de perroquet vert.

MAIÚSCULO, A, *adj.* majuscule (lettre —), capitale.

MAÏZ, *s. m.* maïs, blé d'Inde *ou* de Turquie: plante et fruit.

MAÏZÁL, *s. m.* champ semé de maïs.

MÃIZÍNHA, *s. f. dim.* de *Mãi*. Petite maman, bonne maman.

MAJARRÓNA. V. *Bojarrona*.

MAJESTÁDE, etc. V. *Magestade*, etc.

MAJÓR, *s. m.* major: officier chargé du détail d'un corps. Chef de bataillon. — *general*, major-général.

† MAJÓRA, *s. f.* femme du major.

MAJÓRCA, etc. V. *Malhórca*, etc.

† MAKAKUNÃN, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) makakounan: quadrupède féroce de la Guyane.

MAL, *adv.* mal: de mauvaise manière; autrement qu'il ne faut; pas bien. Peu, très-peu. Suivi d'un verbe il signifie, à peine *ou* aussitôt. Ex.: — *o vio*, à peine s'il l'a vu, *ou* aussitôt qu'il l'a vu. — *chegou*, aussitôt qu'il arriva. — *feito*, mal fait, mal bâti. — *que bem*, tant mal que bien. — *soante*, mal sonnant: qui choque les oreilles pieuses. *Estar* —, n'être pas bien; être malséant. *Estar — de saúde*, se porter mal. *Estar, pôr-se — com alguem*, être brouillé, se brouiller avec quelqu'un. — *e de má mente*, mal et de mauvaise grâce. *Por — que vá*, au pis aller. *De — para peior*, de mal en pis. — *acondicionado*, mal conditionné, gâté. — *disposto*, mal ordonné. — *parecido*, pas beau, pas joli. — *ferir*, blesser: donner un coup qui cause une vive douleur; blesser grièvement. — *reputado*, mal famé: qui a mauvaise réputation. — *vos haja*, foin de vous. — *haja elle*, malheur à lui. — *por mim!* malheur à moi, malheureux que je suis! Hélas! — *de seu grado*. V. *Grado*.

MÁL, *s. m.* mal: ce qui est contraire au bien; tort, dommage, injure, perte; douleur, maladie; vice, défaut. Malheur, calamité, infortune. — *francez*, maladie vénérienne. — *de S. Lázaro*, sorte de lèpre. — *caduco*. V. *Gota coral*. *De — o menos* (*fam.*), *de dous males o menor*, de deux maux il faut choisir le moindre, ou éviter le pire. — *por* —, mal pour mal, autant vaut l'un que l'autre. *Dizer — d'alguem*, dire du mal de quelqu'un. *Querer — a alguem*, en vouloir à quelqu'un. *Que — fiz eu?* quel mal ai-je fait? *É o maior — que lhe póde acontecer*, c'est son pis aller. *Ha males que vem por bens*, (*prov.*) à quelque chose malheur est bon.

MÁLA, *s. f.* valise, porte-manteau. — *das cartas*, malle, valise de courrier.

† MALABÁR, *s. m.* (*t. de géog.*) Malabar: presqu'île en deçà du Gange. *adj.* et *s.* du Malabar.

† MALABÁRICO, A, *adj.* ce qui appartient à la côte de Malabar.

† MALÁCA, *s. f.* (*t. de géog.*) Malacca: port et ville forte, capitale du royaume, sur le détroit du même nom, vis-à-vis de Sumatra.

MALACACHÊTA. V. *Mica* ou *Talco*.

† MALÁCHIO, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) *malachie: coléoptère pentamère, lampyride.

MALÁCIA, *s. f.* malacie. *it.* V. *Calmaria*.

MALACONDICIONÁDO, A, *adj.* mal conditionné.

*MALACONIZÁDO. V. *Melancolizado*.

MAL-ACONSELHÁDO, A, *adj.* mal conseillé, inconsidéré, mal avisé.

† MAL-ACOSTUMÁDO, A, *adj.* mal accoutumé.

MALACOTÃO, etc. V. *Maracotão*, etc.

†*MALADÍA, *s. f.* *manoir seigneurial. V. *Couto*. Village de vassaux qui relèvent d'un seigneur.

†*MALADÍO, A, *adj. Cavalleiro* —, chevalier de *maladia*. V. ce mot et le suivant.

†*MALÁDO, *s. m.* habitant d'une *Maladia*. V. ce mot. Vassal d'un seigneur.

MAL-AFFEIÇOADO, A, *adj.* laid; qui a une vilaine mine. (*fig.*) Qui a de mauvaises inclinations.

MAL-AFORTUNÁDO, A, *adj.* malheureux, infortuné.

† MALAGUÊZ, A, *adj.* et *s.* de Malaga, ville maritime d'Espagne.

MAL-AGASALHÁDO, A, *adj.* mal reçu; mal couvert.

MALAGUÊIRO. V. *Fanqueiro*.

MALAGUÊTA, *s. f.* (*t. de bot.*) malaguette: espèce de poivre. — *grãos de Guiné*. V. *Grã-de-*

paraizó. — *do Brazil*. V. *Pimentão*. —*s*, *pl*. (*t. de mar.*) *chevillots, cabillots. *Mesa das* —*s*, (*id.*) *rateller à chevillots. —*s da roda do leme*, poignées de la roue du gouvernail.

Maláio, a, *adj*. et *s*. Malais: de Malacca. *s. m*. Malai: langue la plus pure de l'Inde orientale.

*Malamênte, *adv*. mal, désavantageusement: de mauvaise maniére.

*Malandânça, *s. f.* *malheur, disgrâce.

*Malandânte, *adj*. 2 *gen*. V. *Desafortunádo*, *Infeliz*.

Malandrím, *s. m*. fainéant, fripon, vagabond, vaurien. Brigand, bandit.

Malaquêz, *s. m*. ancienne monnaie d'argent, valant 11 deniers, que le grand Albuquerque fit frapper dans l'Inde.

Malaquêta, *s. f.* (*t. de mar.*) espèce de cheville sur le bord du château de poupe, pour amarrer diverses manœuvres: oreille d'âne.

Malascáras. V. *Malencarádo*.

Malassáda, *s. f.* œufs frits, espèce d'omelette.

*Malastância. V. *Estança* (*má*).

Maláto, a, *adj*. malade, indisposé.

Malatósta. V. *Maltosta*.

Malavaresco. V. *Malabar*.

Malaventúra, *s. f.* * malheur, infélicité, infortune, accident fâcheux.

Malaventurádo, a, *adj*. malheureux, infortuné.

Malavíndo, a, *adj*. brouillon, querelleur: avec qui on ne peut vivre; qui ne s'accorde avec personne.

† Malavinhádo, a, *adj*. qui donne du mauvais goût au vin, qui le fait aigrir (futaille, tonneau, etc.). (*fig*.) Qui gâte, corrompt tout (personne); de mauvais caractère.

Malaxádo, a, *p. p*. de

† Malaxár, *v. a*. (*t. de pharm.*) pétrir, amollir, attendrir.

Malbaratádo, a, *p. p*. de *Malbaratar*.

Malbaratadór, a, *s*. dissipateur, prodigue.

Malbaratár, *v. a*. dilapider, gaspiller: faire des dépenses inutiles. Mévendre.

† Malbaráto, *s. m*. * mévente: vente à vil prix.

Mal-barbádo, *adj. m*. qui a peu de barbe.

† Mal-casádo, a, *adj*. Il se dit du mari qui ne vit pas bien avec sa femme, *ou* de la femme qui ne vit pas bien avec son mari. *p. p*. de

† Malcasár, *v. a*. mal marier, parlant d'un père qui ne marie pas bien ses fils.

† Malcheirânte, *adj*. 2 *gen*. qui sent mauvais, puant.

† Malcomído, a, *adj*. affamé.

† Malcontentadíço, a, *adj*. difficile à contenter.

† Malcontênte, *adj*. 2 *gen*. V. *Descontente*, *Desgostóso*.

Malcorrênte, *adj*. 2 *gen*. peu exercé.

Malcozinhádo, *s. m*. * gargote où l'on vend des tripes fricassées, etc.; endroit d'une ville où il y a de ces gargotes *ou* où l'on vend des tripes fricassées, etc.

Malcriádo, a, *adj*. mal élevé, qui manque d'éducation.

Maldáde, *s. f.* iniquité, méchanceté, malice. Méchanceté, action méchante.

† Maldéstro, a, *adj*. maladroit, qui n'a pas de dextérité.

Maldição, *s. f.* malédiction, imprécation. Malédiction de Dieu: châtiment qu'il envoie. *Parece que esta casa, este negocio tem* —, la malédiction est sur cette maison, sur cette affaire.

Maldiçoár. V. *Amaldiçoar*.

Mal-dispósto, a, *adj*. indisposé, malade. Qui n'est pas disposé à.

Maldíta, *s. f.* sorte de dartre.

Maldíto, a, *p. p. irr*. de *Maldizer*. *adj*. Maudit. Endiablé, damnable, enragé, méchant. Maudit de Dieu, damné, réprouvé. Dit sans réflexion.

Malditóso, a, *adj*. malheureux, infortuné.

† Maldívas, *s. f. pl.* (*t. de géog.*) Maldives: îles des Indes orientales.

Maldizedór, a, *s*. diffamateur, médisant.

Maldizênte, *adj*. et *s*. 2 *gen*. médisant, mauvaise langue; emporte-pièce; mordant, piquant, satirique.

† Maldizêr, *v. a*. maudire: faire des imprécations contre... Médire: mal parler de quelqu'un.

† Maldôso, a, *adj*. méchant.

† Maleânte, *adj*. et *s*. 2 *gen*. fainéant, vagabond. Vaurien. Moqueur, railleur, trompeur.

Maledicência, *s. f.* détraction, médisance.

Malédico, a, *adj*. médisant; calomniateur, injurieux.

Maleficência, *s. f.* malfaisance, humeur malfaisante, disposition à faire du mal. V. *Maleficio*.

Maleficiádo, a, *adj*. maléficié, ensorcelé. *p. p*. de

† Maleficiár, *v. a*. ensorceler: jeter un sort sur quelqu'un.

Malefício, *s. m*. * diablerie, maléfice, sortilége. (*inus*.) Dommage, tort, préjudice. Méfait.

Maléfico, a, *adj*. malfaisant: qui nuit surtout par des maléfices. Maléfique: qui a une influence maligne.

Málega. V. *Malga*.

Malegueta. V. *Malaguetá*.

Maléiras, *s. m. pl*. V. *Sezões*. (*t. de bot*.) V. *Euphorbia maleiteira*.

Maleitêira, *s. f.* (*t. de bot.*) — maior. V. *Tithymalo*. — menor. V. *Euphorbia maleiteira*.

Maleitôso, a, *adj*. fiévreux. V. *Sezonatico*.

Malencaradamênte, *adv*. avec mauvaise mine.

Malencarádo, a, *adj*. qui a mauvaise mine. *it*. V. *Carrancudo*.

Malenconía, etc. V. *Melancolia*, etc.

Malengraçado, a, *adj*. mauvais plaisant.

† Malensinádo, a, *adj*. incivil, impoli. V. *malcriado*.

† Malentendido, a, *adj.* qui a des opinions, des idées fausses sur quelque chose.

† Malentráda, *s. f.* *droit que payait un prisonnier à son entrée en prison.

† Malcróda, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) malcroada : oiseau noir de Ceylan.

Máles, *s. m. pl.* maux, infirmités; malheur. *Maladie vénérienne.

Mal-estreádo, a, *adj.* de mauvais augure; qui est né sous une mauvaise étoile. (*fig.*) Laid.

Maléta, *s. f.* valise, porte-manteau, malle.

*Máleva ou Málleva. V. *Fiança.*

Malevár. V. *Abonar, Afiançar.*

Malevolência, *s. f.* malveillance, haine, mauvaise volonté.

Malévolo, a, *adj.* malveillant, qui veut du mal à autrui; malévole.

† Mal-exemplar, *v. a.* pervertir, corrompre par le mauvais exemple.

*Maléza, *s. f.* malice, méchanceté.

Malfadádo, a, *adj.* malheureux, infortuné, malencontreux; sur qui on a jeté un mauvais sort. *p. p.* de

† Malfadár, *v. a.* jeter un mauvais sort sur quelqu'un.

*Malfáiro. V. *Malfario.*

Mal-falládo, a, *adj.* V. *Maldizente* ou *Malfallante.*

Mal-fallánte, *adj.* 2 *gen.* qui parle mal. *it.* V. *Maldizente.*

*Malfário. V. *Adultério.*

Malfazéjo, a, *adj.* et *s.* malfaisant : qui se plaît à faire du mal, à nuire; nuisible.

Malfazénte, *adj.* 2 *gen.* V. *Maléfico, Malfazejo. p. a.* de

Malfazêr, *v. a.* agir mal, faire mal; méfaire.

Malfeito, a, *p. p.* de *Malfazer. adj.* Mal fait.

Malfeitôr, a, *s.* malfaiteur, criminel, scélérat.

Malferido, a, *adj.* blessé grièvement, dangereusement.

Malfetria. V. *Malfeitoria.*

Malfuráda. V. *Milfurada.*

Málga, *s. f.* petite écuelle, soupière.

Malgalante. V. *Descortez.*

Malgastár, *v. a.* dépenser mal à propos, dissiper, détruire, gaspiller.

Mál-gráado. V. *Grado.*

Málha, *s. f.* maille d'un bas ou d'un filet. Maille : tissu de fils de fer, servant d'arme défensive. *Nœud de bouline. *Palet : pierre plate et ronde pour jouer, en jetant à un but. *Jogo da* —, jeu du palet. —*s*, *pl.* madrure, taches sur la peau des animaux ou du bois. *Cota de* —, cotte de maille. — *caída*, maille échappée. *Levantar uma* —, reprendre une maille. *Passar pela* —, s'échapper par la maille, parlant du poisson, (*fig.*) d'une chose qui tombe en oubli.

Malháda, *s. f.* coup de maillet. Action de battre le blé; l'aire où l'on bat le blé. Bergerie, parc, cabane de pasteur. Étable, bercail.

Malhadeiro, *s. m.* pilon de mortier.

Malhadeiro, a, *adj.* grossier; imbécile.

Malhadiço, a, *adj.* insensible aux coups.

Malhádo, a, *p. p.* de *Malhár. adj.* Tacheté, qui a des taches.

Malhadôr, *s. m.* forgeron. Batteur en grange.

Malháes, *s. m. pl.* *traverses de bois employées dans les pressoirs.

Malhaõ, *s. m.* *boule, coup de boule à la volée. *De* —, à la volée, à la boule-vue, (*fig.*) inconsidérément. *Jogar de* —, poquer.

Malhár, *v. a.* battre le blé; battre le fer sur l'enclume, forger, marteler. Macquer (le chanvre). (*fig.*) Fatiguer par ses instances, assommer par ses propos. Il est quelquefois neutre. — *em alguem*, (*fig.*) insister avec quelqu'un pour le persuader, *it.* le censurer durement. — *em ferro frio*, battre du fer à froid, (*fig.*) perdre son temps et ses peines, se fatiguer inutilement.

Malheiraõ, *s. m.* *mourre : jeu d'enfant.

Malheiro, *s. m.* faiseur de cottes de mailles.

Malhetár. V. *Emmalhetar.*

Malhête, *s. m.* *mortaise; adent.

Málho, *s. m.* maillet, marteau d'enclume. V. *Maço.* *Plate-longe à laquelle sont attachés les grelots des oiseaux de fauconnerie. *Latte d'arlequin. *Ver-se entre o — e a bigorna*, (*fig.*) être entre l'enclume et le marteau, se trouver en grand embarras.

*Malhó ou Malhom. V. *Malhão.*

† Malhórca, *s. f.* (*t. de géog.*) Majorque : île de la Méditerranée.

† Malhorquino, a, *adj.* et *s.* de Majorque.

† Malhumorádo, a, *adj.* qui a les humeurs mauvaises. De mauvaise humeur.

*† Malície, *s. f.* mauvais état (d'une blessure, des routes).

Malícia, *s. f.* malice, perversité; inclination à mal faire. *Soupçon. Finesse, réserve extrême, dissimulation. —, méchanceté. Interprétation maligne. Mauvais état d'une chose.

Maliciado, a, *p. p.* de

† Maliciár, *v. a.* gâter, altérer, falsifier (*p. us.*) *v. n.* Former des soupçons, entendre malice, interpréter malignement.

Maliciósamente, *adv.* malicieusement; avec malice.

Malicióso, a, *adj.* malicieux : qui a de la malice. Malin, soupçonneux, qui interprète tout en mal.

Málico, a, *adj.* (*t. de chim.*) malique : (acide —) que l'on tire des pommes.

Malígna, *s. f.* ou *Febre* —, *adj.* fièvre maligne.

Malignado, a, *p. p.* de *Malignar.*

Malignamente, *adv.* malignement : avec malignité.

† Malignánte, *adj.* 2 *gen.* qui vicie, qui gâte, qui rend mauvais. Qui interprète malignement.

Malignár, *v. a.* corrompre, dépraver, infester. *v. n.* Empirer; devenir maligne (une fièvre).

Malignidáde, *s. f.* malignité; qualité nuisible; malice.

Malignissimo, **a**, *adj. sup.* de

Malígno, **a**, *adj.* malin : qui a de la malignité; nuisible, malfaisant; dangereux; qui aime à faire, à dire du mal, des malices.

Malína, *s. f.* V. *Maligna.* (*t. de mar.*) Hautes eaux.

† **Malínas**, *s. f. pl.* (*t. de géog.*) Malines : ville archiépiscopale de Belgique.

Mal-inclinádo, **a**, *adj.* vicieux; qui a de mauvaises inclinations.

Mal-intencionádo, **a**, *adj.* mal intentionné.

Malíssimo, **a**, *adj. sup.* de *Máo.* Très-mauvais, très-méchant.

* **Malladia.** V. *Maladia.*

Malleabilidáde, *s. f.* malléabilité : qualité de ce qui est malléable.

Malleável, *adj. 2 gen.* malléable : dur, mais ductile. (*fig.*) Docile.

Malléolo, *s. m.* (*t. d'anat.*) malléole : os de la cheville du pied.

Mallográdo, **a**, *p. p.* de

Mallográr, *v. a.* déconcerter : faire manquer, faire échouer un projet, etc.; ruiner les espérances; frustrer.

Mallográr-se, *v. r.* ne pas réussir, échouer, tourner mal; être prévenu, arrêté par la mort dans ses projets.

† **Mallógro**, *s. m.* mauvais succès, ruine de ses espérances.

† **Malm'ajúda**, *s. f.* *arbre du Brésil, à bois dur, blanc.

† **Malmandádo**, **a**, *adj.* désobéissant : qui désobéit, qui n'aime pas à obéir.

Malmequêr, *s. m.* (*t. de bot.*) *marguerite jaune, double, la fleur dorée des jardins. — *branco.* V. *Bemmequéres.* — *das sedras*, souci des champs et des blés. — *dos bréjos*, populage, souci d'eau, souci des marais. — *da sécia*, reine marguerite, grande pâquerette, aster des Indes. (*fig.*) Émulation, jalousie, haine.

* **Malmetter**, *v. a.* V. *Empenhar* ou *Malbaratar.*

Malnacido ou **—nascido**, **a**, *adj.* né pour le mal; de basse extraction.

Málo. V. *Máo. Alto e —*, l'un portant l'autre.

Malparádo, **a**, *adj.* en mauvais état; réduit aux abois; qui court de grands risques; qui a pris une mauvaise tournure. *Divida —a*, mauvaise dette.

Malparída, *s. f.* femme qui a fait une fausse couche.

Malparír, *v. a.* avorter, faire une fausse couche, casser des œufs.

* **Malparto.** V. *Aborto.*

† **Malpeccádo**, *expr. adverb.* malheureusement, par malheur.

Mal-que, *adv.* malgré, quoique. — *lhe péze*, malgré lui.

Malquerênça, *s. f.* malveillance, mauvaise volonte, haine, aversion.

Malquerênte, *adj. 2 gen.* qui hait, qui veut du mal. *p. a.* de *Malquerer.*

Malquerêr, *v. a.* haïr, vouloir du mal à, en vouloir.

Malqueria. V. *Malquerença.*

Malquerido, **a**, *adj.* qui n'est pas aimé. V. *Desfavorecido. p. p.* de *Malquerer.*

Malquistádo, **a**, *adj.* brouillé. Odieux. *p. p.* de

Malquistár, *v. a.* semer la zizanie, la discorde; brouiller, causer des brouilleries; indisposer contre, rendre odieux. — *alguem com outro*, mettre mal quelqu'un auprès d'un autre.

Malquistar-se (*com*), *v. r.* se rendre odieux, insupportable; se faire des ennemis. — *com alguem*, se brouiller avec quelqu'un.

Malquisto, **a**, *adj.* mal voulu, haï, vu de mauvais œil. Brouillé.

† **Mal-regído**, **a**, *adj.* qui se gouverne mal; qui se conduit mal.

Mal-são, **a**, *adj.* malsain : contraire à la santé; maladif.

† **Mal-sentído**, **a**, *adj.* malade, indisposé. (*fig.*) Qui a des sentiments, des opinions erronées.

Mal-sezúdo. V. *Malsizúdo.*

Malsim, *s. m.* brouillon, boute-feu, semeur de faux rapports, de calomnies. Mouchard; dénonciateur de contrebande ou d'entrée en fraude, gabelou.

Malsinação, *s. f.* accusation formée par malice, à dessein de nuire. Dénonciation.

Malsinado, **a**, *p. p.* de *Malsinar.*

Malsinadúra. V. *Malsinação.*

Malsinár, *v. a.* accuser méchamment, par envie de nuire. Dénoncer quelqu'un.

Malsinaría, *s. f.* médisance. V. *Malsinação.*

Malsizúdo, **a**, *adj.* insensé, fou; qui n'a pas de sens, de bon sens.

Malsoánte, *adj. 2 gen.* qui sonne mal. Mal sonnant : qui choque, qui répugne.

Malsofrido, **a**, *adj.* peu endurant, impatient, impassible.

† **Malta**, *s. f.* (*t. de géog.*) Malte : île de la Méditerranée. *it.* (*pop.*) *Paquet, havresac de manœuvrier vagabond. *Fazer-se á —*, (*burl.*) s'en aller, s'enfuir sans payer ses dettes.

Maltêz, **a**, *adj.* et *s.* Maltais : de Malte. Chevalier de Malte. (*pop.*) Manouvrier qui va travailler hors de son pays; vagabond.

† **Maltezía**, *s. f.* grand nombre, troupe de *Maltezes.* V. *Maltez* dans sa dernière acception.

† **Máltha**, *s. f.* malthe : espèce de bitume.

Maltósta, *s. f.* maltôte : impôt de sortie sur le vin de Porto (en Portugal); impôt en général.

Maltrapílho, **a**, *adj.* et *s.* déguenillé; gredin, grigou.

Maltratado, **a**, *p. p.* de

Maltratár, *v. a.* maltraiter, outrager, faire tort, traiter ou punir durement. N'avoir aucun soin de. Gâter, chiffonner, ternir, endommager.

Maltráto, *s. m.* mauvais traitement; châtiment, persécution. L'action de gâter, de ternir à force de manier.

Maltrido, ou **—to**, **a**, *adj.* maltraité.

† **Malúcu**, **a**, *adj.* fou; pensif.

† Malúnco, s. ou adj. m. (t. d'Afrique) Meu —, mon camarade. Nom que se donnent les Nègres qui viennent d'Afrique dans le même vaisseau.

Malusár, v. a. mésuser : abuser; mal user; employer mal.

Málva, s. f. (t. de bot.) mauve : plante médicinale. — *ordinaria*, mauve à feuilles rondes, la petite mauve. — *arvorina* ou *do Japão*, alcée du Japon. — *montezina*. V. *Alcea bastarda*. — *silvestre*, mauve sauvage, grande mauve. — *menor*, petite mauve. — *mourisca*, mauve de Mauritanie. — *da China* ou — *rosa*, alcée rose, mauve rose. — *d'Ungria*. V. *Malva silvestre*.

Malváceas, adj. et s. f. (t. de bot.) malvacées : famille des mauves.

† Malváceo, a, adj. (t. de bot.) malvacée.

Malvadamênte, adv. méchamment. En scélérat.

Malvádo, a, adj. méchant, pervers, scélérat.

† Malvaïscão, s. m. (t. de bot.) * lavatère de Portugal.

Malvaïsco, s. m. (t. de bot.) V. *Althéa*.

Malvár, s. m. lieu abondant en mauves.

Malvarísco. V. *Malvaisco*.

† Malvasia, s. f. (t. de géog.) Malvasia ou Malvoisie : île et ville de Grèce. Malvoisie : vin grec de l'île de Candie; raisin avec quoi on le fait.

Malversação, s. f. malversation.

* Malversádo, a, adj. de mauvaise conduite.

Malvísto, a, adj. mal vu; odieux, haï; inconsidéré, fait sans réflexion. V. *Malquisto*. (*vieux*) Qui a mauvaise vue, qui a la vue basse.

Mam. V. *Mão*.

Máma, s. f. mamelle, téton, tétine. V. *Têta*. Partie charnue de la mamelle, le mamelon non compris. — *de terra*. V. *Mamillo*. *Bico da* —, mamelon. *Criança de* —, enfant à la mamelle. —*s*, *pl*. sein, gorge de femme.

† Mamadêira, s. f. * vaisseau de verre pour décharger les mamelles lorsqu'elles ont trop de lait.

Mamádo, a, p. p. de *Mamar*. adj. *Ficar* —, (*pop.*) rester stupéfait, interdit; être attrapé, trompé.

Mamadôr, s. m. celui qui tette.

Mamadúra, s. f. action de téter ou d'allaiter.

Mamãi, s. f. maman : nom que les enfants donnent à leur mère.

Mamál, adj. et s. 2 gen. (t. d'hist. nat.) mammifère : qui a des mamelles. —*es*, s. pl. mammifères, animaux à mamelles, mamaux.

† Mamalbúdo, a, adj. (pop.) mamelu : qui a de grosses mamelles.

† Mamalogia, s. f. mammalogie : étude, traité des mammifères.

† Mamalogista, s. m. mammalogiste : naturaliste qui décrit les mammifères.

Mamão, ôna, adj. qui tette, en parlant des animaux. Enfant qui tette avec avidité. *Bezerro* —, *Vitella* —*ôna*, veau de lait, veau qui tette. *Porquinho* —, cochon de lait.

Mamão, s. m. fruit du Brésil. *it*. V. *Zapóta maior*.

† Mamoêira, s. f. (t. de bot.) * mamei d'Amérique, abricotier des Antilles.

Mamár, v. a. et n. téter. (*burl.*) Enlever quelque chose à quelqu'un par tromperie, escamoter. — *com o leite*, sucer avec le lait. — *o cabedal*, sucer, dévorer, ruiner sa fortune. *Dar de* — *a seu filho*, allaiter son enfant.

† Mamário, a, adj. (t. d'anat.) mammaire : qui porte le sang aux mamelles; des mamelles (artère, glande—). *Circulo* —, aréole : cercle coloré qui entoure le mamelon.

Mambú. V. *Bambú*.

Mamelúco, s. m. mameluc ou mamelouk : milice à cheval dans l'Égypte, formée d'esclaves affranchis.

Mamentádo, a, p. p. de

Mamentár, v. a. allaiter.

Mámente (de), adv. à regret, à contre-cœur.

† Mamertino, a, adj. des Mamertins, qui les concerne. *Mar* —, détroit de Messine. —*s*, s. pl. Mamertins, peuples de Sicile.

Mamilho. V. *Mamillo*.

Mamillár, adj. 2 gen. mamillaire : des mamelles.

Mamillo, s. m. fanon : peau qui pend sous la gorge du bœuf. Petite loupe. — *de terra*, tertre, mamelon. —*s*, *pl*. mamelons, parties glanduleuses sur la peau; concrétions tuberculeuses; protubérances rondes.

Mamilóso, a, adj. mamelonné : recouvert de tubercules.

Maminha, s. f. dim. de *Máma*.

Mammár, etc. V. *Mamar*, etc.

Mamôa, s. f. aug. de *Máma*. Gros téton.

Mamóco, s. m. (t. d'Asie) jour du mois lunaire.

Mamoêiro. V. *Mamona*.

Mamôna, s. f. * ricin, la fève. V. *Carrapatêiro*. *Oleo de* —, huile de ricin. adj. f. de *Mamão*. V. ce mot.

Mamóte, adj. 2 gen. V. *Mamão*. (*fig.*) Benêt, bête, niais.

* † Mamparár, v. a. protéger, défendre, garantir. V. *Amparar*.

Mampósta, s. f. troupes de réserve. *De* —, à dessein, exprès; d'avance, tout prêt.

Mamposteria, s. f. * endroit couvert d'un retranchement, d'où on fait un feu continuel. Charge, office du *Mamposteiro*. V. ce mot.

Mampostêiro, s. m. homme placé, etc., par quelqu'un pour exercer ses fonctions. Quêteur, pour les captifs, pour St.-Antoine, etc.

Mamúa. V. *Mamôa*.

Mamúde, s. m. mamoudi : monnaie de Perse, de Surate.

Mamúdo, a, adj. mamelu : qui a de grosses mamelles.

Mána, s. f. sœur (mot de tendresse).

Maná, s. m. manne : nourriture miraculeuse des Israélites dans le désert. —, suc congelé,

purgatif, d'une espèce de frêne; drogue purgative. (fig.) —, nourriture de l'esprit.

† Manaá, s. f. (t. de bot.) fétuque flottante, gerbe à la manne.

* Manaamáno, adv. de main en main.

† Manáca, s. f. (t. de bot.) * manaca : palmier de l'Amérique méridionale.

Manaçâõ. V. Emanaçãõ.

Manáda, s. f. * troupeau de gros bétail; troupe de gens, nombre de choses. — de veados, de corços, gamos, harpail, harde : troupe de bêtes fauves. — de porcos. V. Vara. A's —s, en troupe.

Manadéiro. V. Manancial.

Manádo, a, p. p. de Manar.

Manálha, s. f. troupe d'amis, de camarades, etc.

Manálvo, a, adj. (t. de vétér.) balzan (cheval). V. Argél.

Manancial, s. m. * source d'eau. (fig.) Source, origine, principe.

Manancial, adj. 2 gen. coulant, qui coule; perpétuel, qui ne tarit point.

Manancialménte. V. Perennemênte.

Manánte, adj. 2 gen. coulant, qui coule. p. a. de

Manár, v. a. verser, répandre (un liquide). (de) v. n. couler, découler; sourdre; abonder. (fig.) Découler, provenir, émaner.

† Manatím ou Peixe boi do Pará, s. m. (t. d'hist. nat.) manati ou lamentin : mammifère amphibie, cétacé.

Mancáes, s. m. pl. sorte d'ancien jeu.

Mancál, s. m. bâton ferré des deux bouts. Pivot de porte, etc.

Mançal. V. Mancal.

Mancão, adj. aug. de Manco.

Mancár, v. a. estropier, rendre boiteux. V. Aleijár. v. n. Boiter. V. Manquejar. (inus.) Manquer : faire faute.

Mancéba, s. f. concubine, maîtresse. V. Solteira, Donzella.

Mancebía, s. f. jeunesse. V. Juventude. Troupes de jeunes gens. * Concubinage. Lieu public de débauche. V. Alcouce. Vie licencieuse, débauchée; vie de prostituée.

Mancebínha, dim. de Mancéba.

Mancebínho, dim. de

Mancébo, s. m. jeune homme. Compagnon, garçon, domestique. Matelot. Galant, amant, amoureux. Sorte de meuble pour soutenir une chandelle à crochet.

Mancébo, a, adj. jeune, de la jeunesse. V. Juvenil. Gente —a, la jeunesse, les jeunes gens.

Máncha, s. f. tache, souillure : marque qui salit, qui gâte; madrure, marque sur la peau, sur le poil des animaux. (fig.) Tache à l'honneur, à la réputation, souillure. —s, pl. * Don, présent, cadeau (p. us.) —s do sol, da lua, taches du soleil, de la lune : endroits obscurs sur leur disque.

Manchádo, a, adj. tiqueté : marqué de taches. p. p. de Manchar.

Manchár, v. a. tacher, faire une tache, souiller. (fig.) Souiller, ternir, salir, dénigrer : ôter l'éclat, la gloire, l'honneur. — a consciencia, a alma, souiller l'âme par le péché.

Manchéa, s. f. poignée de quelque chose, pleine main. Homem dá —, homme accompli, achevé, parfait.

† Manchégo, a, adj. et s. de la Manche : qui y est né, qui y demeure.

Manchíl, s. m. couteau de boucher, couperet.

Manchúa, s. f. (t. d'Asie) petite barque.

Mancipaçãõ, } V. Emanc..., etc.
Mancipar, etc. }

Mánco, a (de), adj. manchot : estropié de la main ou du bras; boiteux. (fig.) Défectueux, imparfait; qui manque de. Não ser cozo nem —, (fam.) n'être pas manchot : être habile, rusé, savoir défendre ses intérêts. Ficar —, (fig.) rester en chemin, abandonner une affaire, céder aux obstacles.

† Mancomúm, s. m. Il n'est usité que dans cette phrase adverbiale : De —, de concert, d'un commun accord.

Mancommunadaménte. V. De mancommum.

Mancommunádo, a, p. p. de

Mancommunár, v. a. convenir d'une chose, contracter d'un commun accord.

Mancommunár-se (com, para), v. r. se joindre, s'associer, agir de concert, ordinairement pour duper, pour faire du tort à quelqu'un.

† Mancommunidáde, s. f. union, association pour une entreprise.

Mánda, s. f. * legs, disposition testamentaire. * Renvoi : astérisque, marque, signe qui renvoie à une citation, etc.

† Mandaçárres, s. m. pl. (t. d'Asie) les hommes qui hissent les plongeurs qui font la pêche des perles.

† Mandacarú, s. m. fruit du Brésil, de la grandeur d'une grosse pomme.

† Mandadéiro, s. m. commissionnaire, messager, envoyé, chargé d'une commission, porteur d'un ordre, etc. adj. V. Missivo.

Mandádo, s. m. ordre, commandement. Message, commission. * Ordonnance d'un juge (vieux). V. Legado, Deixa. Fazer os —s ou estar ao — d'alguem, être aux ordres de quelqu'un. Fazer d'uma via dous —s, courir, chasser deux lièvres à la fois; faire d'une pierre deux coups.

Mandádo, a, p. p. de Mandar. adj. Commandé, etc.

Mandadór, s. m. celui qui commande, qui ordonne; impérieux, qui aime à commander.

Mandaménto, s. m. commandement, loi, précepte, injonction, ordre d'un supérieur. Os —s, les commandements de Dieu ou de l'église.

† Mandánte, adj. 2 gen. commandant, qui commande. p. a. de Mandár.

Mandãó, s. m. (pl. Mandões) celui qui commande avec hauteur et plus qu'il ne doit. ministre despotique. Ser o —, (fam.) tenir la queue de la poêle.

Mandár (*a*), *v. a.* commander, ordonner, enjoindre; gouverner avec autorité. Envoyer. Mander. — *em testamento*, léguer par testament. — *a alguem com a ponta do pé*, (*fig. fam.*) avoir un grand ascendant sur une personne, en faire tout ce que l'on veut. — *á tabúa*, envoyer promener. — *em chefe*, commander en chef. — *vir*, mander, faire venir. — *dizer*, — *fazer*, — *vender*, etc., faire dire, faire faire, faire vendre, etc. — *á memoria*, apprendre par cœur. — *a espada*, jouer de l'épée.

Mandár-se, *v. r.* se commander soi-même, être maître de ses passions; être commandé, ordonné. *As leis não são boas por que se mandão, senão porque bem se guardão*, les lois ne sont pas bonnes parce qu'elles sont commandées, mais parce qu'elles sont bien observées.

Mandarím, *s. m.* mandarin : titre de dignité à la Chine.

Mandarinádo, *s. m.* mandarinat : charge, dignité de mandarin.

Mandatário, *s. m.* mandataire, procureur fondé; celui en faveur de qui est un mandat.

Mandáto, *s. m.* mandat, rescrit du pape. *Ordre, commandement, précepte. *Procuration, mandat. Lavement des pieds le jeudi-saint; le sermon qu'on prêche sur cette cérémonie.

Mandibula, *s. f.* mandibule, mâchoire.

Mandíl, *s. m.* tablier grossier. *Housse de cheval. Gros drap pour nettoyer les chevaux. (*burl.*) Valet de maquereau, de femme publique.

Mandínga, *s. f.* (*t. d'Afrique*) sorte de sortilége des nègres d'Afrique.

Mandinguéiro, *s. m.* celui qui fait usage de la *mandinga*. V. ce mot.

Mandióca, *s. f.* (*t. de bot.*) *manioc, magnot ou manihot : arbrisseau d'Amérique : la racine tubéreuse fournit la cassave.

Mándo, *s. m.* pouvoir, empire, autorité. Gouvernement, régime, administration. V. *Mandado*.

Mandórre, *s. m.* coup d'épée, de sabre, donné à deux mains. (*fig.*) Reproche amer, sévère réprimande.

† **Mandoui**, *s. m.* impôt royal dans l'Inde portugaise.

Mandrágora, *s. f.* (*t. de bot.*) mandragore : plante solanée.

† **Mandrião**, *s. m.* mangan, mangonneau : machine pour lancer de grosses pierres.

Mandrião, **ona**, *s.* fainéant, cagnard, oisif, paresseux.

Mandrião, *s. m.* peignoir de femme.

Mandriár, *v. n.* cagnarder; vivre dans la paresse, dans la fainéantise; mener une vie oisive.

Mandrice ou **Mandriíra**, *s. f.* — cagnardise, fainéantise.

† **Mandril**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) mandril : singe à museau allongé.

Mandú, *s. m.* (*t. burl. du Brésil*) Emmanuel. (*fig.*) Simple, sot, imbécile.

† **Manduri d'Angóla**, *s. m.* (*t. de bot.*) *glycine souterraine, haricot de terre, pois d'Angola : plante légumineuse.

Mandúca, *s. f.* (*t. d'Asie*) porte de communication d'une rivière avec une plaine cultivée.

Manducár, *v. a.* (*t. burl.*) manger.

Manear. V. *Menear*, *Manejar*, et *Manusear*.

Manejável. V. *Brando*, *Tratavel*; *Condescendente*.

Manéio, *s. m.* travail manuel; maniement. V. *Manejo*. Impôt sur les salaires.

Manéira, *s. f.* manière, façon, sorte, guise. (*inus.*) Ouverture, fente de côté d'une jupe; brayette. Conduite, manière d'une personne. Manière de peindre. (*inus.*) Qualité d'une personne. V. *Costume*, *Modo*. *De* —, *por* — *que*, de manière que. *A'* —, à la manière, en façon de. *De qualquer* — *que seja*, de quelque manière que ce soit. *Obrar de* — *que*, faire en sorte que. — *s*, *pl.* manières, maintien, air.

Manéiro, **a**, *adj.* qui peut se manier, se porter à la main; portatif, poli. (*ant.*) Celui qui substituait pour payer les dettes d'un autre. *Açor*, *falcão* —, (*t. de vén.*) épervier, faucon que l'on porte au poing.

Manejádo, **a**, *p. p.* de

Manejár, *v. a.* manier, toucher avec la main. Manier un cheval, le mener avec art. (*fig.*) Manier, gérer, conduire une affaire. — *as armas*, faire le maniement des armes, faire l'exercice.

Manéjo, *s. m.* maniement, l'action de manier. Manége, art de l'équitation, lieu où l'on exerce les chevaux. (*fig.*) —, conduite d'une affaire. Manége, souplesse, manière d'agir adroite et artificieuse. Maniement des armes, exercice militaire. (*fig.*) —, administration, gestion. — *de corte*, intrigue de cour. — *s occultos*, sourdes menées, intrigues secrètes, manœuvres souterraines.

Manhjóe, *s. m.* (*t. de la Chine*) *fête de la commémoration des morts chez les Chinois.

Manélo, *s. m.* petit paquet de laine ou d'étoupes.

*__Manencónia__. V. *Ira*, *Sanha*.

*__Manencório__. V. *Irado*, *Assanhado*.

† **Manênte**, *adj.* 2 *gen.* *Estudante* —, étudiant qui est obligé de reprendre son cours.

Manequím, *s. m.* mannequin, pompon.

*† **Maneria**, *s. f.* la qualité d'être portatif.

*† **Manério**, *s. m.* administration, gestion. Manoir, demeure, maison. *Pitance, portion.

Mánes, *s. m. pl.* mânes : ombres ou âmes des morts. (*t. de myth.*) Les dieux Mânes, les enfers, leurs supplices.

Manéta, *s.* 2 *gen.* manchot : estropié d'un bras ou d'une main.

Manéyo. V. *Maneio*.

† **Manfredónia**, *s. f.* (*t. de géog.*) Manfredoine : ville d'Italie.

Mánga, *s. f.* manche d'habit. Ornement d'étoffe en forme d'entonnoir, qu'on attache aux croix des églises, au-dessous des pieds du crucifix. Longue file de fusiliers, aile d'un ba-

taillon, etc. File de gens qui dans une battue se mettent à droite et à gauche pour empêcher les loups de se détourner. *Filet de pêcheur en forme de bourse. Chausse pour filtrer les liqueurs. — *de nuvem*, échillon, trombe : colonne d'eau et d'air qui s'élève de la mer. *Ter a — larga*, avoir la manche large ; être un père à la grande manche, parlant d'un confesseur peu scrupuleux. — *perdida*, manche pendante, dans laquelle on ne passe point le bras. *Ter alguem de* —, avoir quelqu'un dans sa manche. — *da rainha*, saucisson plat fait de langue et filet de porc. — *de soldados*, compagnie de soldats sous un drapeau. *Cão de* —. V. *Fraldeiro*. —*s postiças*, fausses manches : manches qu'on met par-dessus d'autres. *Ter, sobejar panno para* —*s*, (*fig.*) on le dit pour exprimer la grande abondance d'une chose.

Mánga, *s. f.* mangue, mangifera : fruit du mangier, en cœur : nutritif. V. *Manguéira*.

Mangába, *s. f.* fruit de la *Mangabeira*.

Mangabéira, *s. f.* *arbre du Brésil, dont le fruit est rond, jaune rougeâtre, et qu'on mange à demi pourri.

Mangaçáõ, *s. f.* mystification, moquerie, attrape.

Mangádo, a, *p. p.* de *Mangar*.

Mangaláça, *s. f.* * bordel, lieu de débauche. Vie oisive, vagabondage.

Manganílha, *s. f.* manigance : mauvaise ruse, procédé artificieux. V. *Engano*, *Fraude*.

Mangáõ, *s. m.* (*t. burl.*) moqueur, mystificateur.

Mangár, *v. n.* (*t. burl.*) — *com alguem*, tromper quelqu'un, mystifier quelqu'un, se moquer de lui. *Está mangando commigo?* vous plaisantez? vous vous moquez de moi?

† **Mangará**, *s. m.* espèce de truffe du Brésil.

† **Mangaríto**, *s. m.* (*t. du Brésil*) racine jaune, en forme de carotte, bonne à manger.

Mangas-de-velúdo, *s. m. pl.* manches-de-velours : cormorans du cap de Bonne-Espérance.

† **Mangativaménte**, *adv.* par plaisanterie, par moquerie.

† **Mangativo**, a, *adj.* de mystification, de moquerie.

Mangatório. V. *Mangativo*.

Mangáz, *adj. 2 gen.* (*t. burl.*) grand, gros en son genre.

Mangedóura. V. *Manjadoura*.

Mangelím, *s. m.* certain poids des Indes.

Mangericáõ, *s. m.* (*t. de bot.*) basilic : plante labiée, odorante. — *maior*. V. *Alfavaca*.

Mangeróna, *s. f.* (*t. de bot.*) marjolaine : plante labiée, aromatique. — *branca*, marjolaine gentille *ou* à petites feuilles.

† **Mangiár**, *s. m.* poids de l'Inde. V. *Mangelim*.

* **Mangil**. V. *Manchil*.

† **Manglár**, *s. m.* lieu où il y a des mangles.

† **Mángle**, *s. f.* (*t. de bot.*) *mangle, manglier : arbre de l'Amérique. — *bastárda*, *grignon, corne-de-bœuf, chêne français.

Mángo, *s. m.* manche du fléau à battre le blé.

Mangoál, *s. m.* fléau à battre le blé, etc.

Mangóna, (*t. burl.*) V. *Priguiça*.

Mangonar *ou* —**gonear**, *v. n.* (*t. burl.*) courir çà et là, battre le pavé. V. *Prigiçar*.

† **Mangostã**, *s. f.* (*t. de bot.*) *mangoustan *ou* mangostan : arbre guttifère des îles Moluques.

Mangóte, *s. m.* cuir d'une voiture par où passent les traits. Ancienne armure des bras, brassard. (*t. de mar.*) Piston de pompe.

Mángra, *s. f.* petite gelée qui gâte les fruits naissants, nielle.

Mangrádo, a, *adj.* frappé de la gelée dite *mangra*. V. (*fig.*) Gâté. *Grádo e* —. V. *Alto e málo*. *p. p.* de *Mangrar*.

Mangramélla. V. *Mángra*.

† **Mangrár**, *v. a.* gâter les fruits, en parlant de la petite gelée dite *Mangra*. V. *v. n.* Se gâter.

Mángue, *s. m.* arbre du Brésil qui vient aux bords des rivières et dans les marais. V. *Manga*.

Manguéira, *s. f.* (*t. de bot.*) *mangier, manguier : plante térébinthacée. — *de lona, para arejar as cobertas*, (*t. de mar.*) manche à vent, ventilateur. — *da bomba*, manche à pompe. — *d'aguada*, manche à l'eau *ou* pour l'eau. — *dos embornaes*, mauge *ou* maugère.

Mangueirál, *s. m.* * forêt de manguiers.

† **Manguéiro**, *s. m.* (*t. de bot.*) mangueiro : petit arbre d'Afrique.

Manguito, *s. m.* manchon : fourrure pour garantir les mains du froid. Demi-manche qui s'ajuste au bras, depuis le coude jusqu'au poignet : miton. *Manique : espèce de gant *ou* demi-gant.

Mangús, *s. m.* espèce de mangouste de Ceylan : animal carnassier.

Mánha, *s. f.* (*inus.*) adresse, dextérité. Finesse, ruse, artifice, fourberie. Mauvaise coutume, habitude vicieuse ; inclination ; vice d'un cheval, etc. *Dár-se* —, profiter de l'occasion, user de diligence. *Voltár ás antigas* —*s*, reprendre son naturel, se rendre à ses inclinations. *Dize-me com quem andas, dir-te-hei as* —*s que tens*, (*prov.*) dis-moi qui tu hantes, je te dirai qui tu es.

Manhã *ou* —**ãa**, *s. f.* *matin : première partie du jour ; matinée. *A'* —, demain. *A'* — *pela manhã*, demain matin. *De* —, le matin, dans la matinée ; de bon matin. — *cédo*, de grand matin. *Pela* —, dans la matinée. *Ao romper da* —, au point du jour. *Era* — *clara*, il faisait jour.

Manhãn *ou* —**am**. V. *Manhã*.

Manhânimo. V. *Magnanimo*.

Manhãzinha, *dim.* de *Manhã*.

* **Mánho**, a, *adj.* grand. V. *Magno*.

Manhosaménte, *adv.* adroitement, industrieusement, habilement ; finement, artificieusement, avec malice, artifice.

Manhóso, a, *adj.* artificieux : où il y a de la fraude, de l'artifice. Adroit, industrieux, fin,

subtil, rusé. Vicieux, hargneux, parlant d'un cheval.

MANIA, s. f. manie : sorte de folie; caprice extravagant. (fig.) * Engouement, entêtement, préoccupation. (id.) * Goût exclusif. — lupina. V. Lycantropia.

MANÍACO, A, adj. maniaque, furieux, possédé d'une manie. (fig.) Extravagant; qui a des goûts exclusifs; engoué, préoccupé, entêté.

MANIÁCULO. V. Maniaco.

MANIAR. V. Manear.

MANIATÁDO, A, p. p. de

MANIATÁR, v. a. emmenotter, attacher les mains.

† MANICACA, s. m. (t. burl.) lâche; craintif, peureux.

MANICHÊO. V. Maniqueo.

† MÁNICO, s. m. (t. de bot.) V. Stramonia.

MANICÓRDIO ou MANICÓRDIO, s. m. manichordion : instrument de musique à clavier et soixante-dix cordes.

† MANIÇÓBA, s. f. (t. du Brés.) la feuille du manioc.

MANÍDA, s. m. demeure, séjour, retraite.

* MANÍDO. V. Tenro, Molle.

MANIFÁCTO, s. m. V. Manufactura.

MANIFESTAÇÃO, s. f. manifestation.

MANIFESTÁDO, A, p. p. de Manifestar.

MANIFESTADÔR, A, s. celui qui manifeste.

MANIFÉSTAMÉNTE, adv. manifestement, à nu, évidemment, clairement; à découvert.

MANIFESTÁR (a), v. a. montrer, offrir, manifester, découvrir, rendre public.

MANIFESTÁR-SE, v. r. se manifester, éclore, se montrer, se faire connaître.

MANIFESTÍSSIMO, A, adj. sup. de

MANIFÉSTO, A, p. p. irr. de Manifestar. adj. Manifeste, notoire, évident, public. Ser —, s'apercevoir, être évident, manifeste.

MANIFÉSTO, s. m. manifeste : écrit public contenant une apologie, les motifs de la conduite, publié par une puissance. Action de manifester. Dar ao —, manifester, rendre public, patent. — da carga, (t. de comm.) certificat ou manifeste de chargement.

MANIFICÊNCIA, etc. V. Magnific..., etc.

MANILHA, s. f. (t. de jeu) manille : le deux noir, le sept rouge; seconde triomphe ou matador au jeu de l'hombre. Jeu de cartes qui se joue à quatre, deux contre deux. —, bracelet indien, de laque colorée; bracelet, anneau de cuivre porté aux jambes par les nègres. Manilhas : menottes de prisonnier. * Tuyau en grès pour conduire l'eau.

† MANILHA, s. f. (t. de géog.) Manille : ville forte des Indes, capitale de l'île de Luçon.

† MANILHÁDO, A, adj. orné de manilles, de bracelets.

† MANILHÊIRO, s. m. orfèvre qui fait et vend des manilles, des bracelets.

* MANINCONÍA, etc. V. Melancolia.

* MANINÉLO. V. Tólo, Bobo, Caturra, Molherengo.

* MANINHADÁGO, s. m. ancien tribut que payaient les seigneurs qui mouraient sans enfants : c'était le tiers de leurs biens.

* † MANINHÁDO, A, adj. en friche (terrain).

MANINHÊZ, s. f. infécondité, stérilité.

MANINHO, A, adj. infécond, stérile, parlant des femelles. Inculte, en friche, parlant des terrains.

MANINO, A, adj. petit, peu considérable.

* MANIO, A, adj. qui est mort sans avoir eu d'enfants. V. Maninho.

MANIÓTA, s. f. * entrave : corde, etc., mise aux pieds d'un cheval. V. Péa.

† MANIPAÉSTO, A, adj. léger, adroit des mains.

† MANIPUÊIRA, s. f. (t. du Brés.) * jus de la pâte du manioc : on en fait une espèce de cidre.

MANIPULAÇÃO, s. f. manipulation : manière d'opérer en certains arts, de broyer, mélanger des drogues, etc.

MANIPULÁDO, A, p. p. de

† MANIPULÁR, v. a. manipuler : faire la manipulation; arranger, mêler, pétrir avec la main.

† MANIPULÁRIO, s. m. (t. d'ant.) manipulaire : chef d'une petite troupe de soldats.

MANÍPULO, s. m. (t. d'ant.) manipule : compagnie de soldats. —, petite étole au bras, jadis mouchoir sur le bras. (t. de méd.) * Poignée. * Botte, faisceau.

† MANIQUEÍSMO, s. m. manichéisme : hérésie, doctrine de Manès, chef des manichéens.

MANIQUÊO, A, adj. et s. manichéen : qui admet un bon et un mauvais principe, Oromase et Arimane, lumière et ténèbres.

MANIQUÊTE, s. m. parement des aubes sacerdotales.

† MANIRESÔTO, A, adj. gaspilleur, prodigue, dissipateur.

† MANISTÉRGIO, s. m. lavabo : petit linge d'autel pour essuyer les doigts.

MANISTRÊL. V. Menestrel.

MANITA. V. Manéta.

† MANITÚ, s. m. manitou : dieu ou fétiche des sauvages de l'Amérique septentrionale.

† MANIVA, s. f. (t. du Brés.) nom du bois ou de la tige du manioc.

MANIVÉLLA, s. f. manivelle.

† MÁNJA, s. f. ce qu'on mange sans l'avoir gagné.

MANJADÔURA, s. f. mangeoire : auge du cheval, etc. Crèche.

MANJALÉGOAS, s. m. (t. burl.) bon marcheur, bon piéton.

MANJÁR, s. m. manger, mets, aliment, pâture. — branco, blanc-manger. — real, espèce de conserve faite avec des blancs de volaille, du sucre, des amandes, etc.

MANJÁR, v. a. manger.

MANJARICÃO. V. Mangericão.

MANJARONA. V. Mangerona.

MANJARUFÁDA. V. Maxinifada.

MANJUA, s. f. V. Alimento, Cibalho.

MÁNO, s. m. (t. d'affection) frère. V. Irmão.

Chéri avec beaucoup d'ardeur. *Mano a* —, (pour *mão por mão*) à l'amiable, avec familiarité, liberté ; tête à tête, seul à seul.

Manóbra, *s. f.* ' ouvrage des mains. (*fig.*) Adresse : conduite dans les affaires. (*t. de mar.*) Manœuvre : ce qui sert à manier les voiles ; l'ensemble des voiles, câbles, etc. —*s secrétas*, manœuvres secrètes.

Manobrádo, a, *p. p.* de

Manobrár, *v. a.* et *n.* travailler des mains. Manœuvrer : faire la manœuvre. (*fig.*) Intriguer, tramer, employer les moyens de succès.

Manobréiro, *s. m.* manouvrier.

Manobrísta, *s. m.* (*t. de mar.*) manœuvrier : matelot qui fait, qui entend la manœuvre.

Manocodiáta. V. *Manucodiata.*

Manójo, *s. m.* ' poignée : autant que la main peut contenir ou empoigner. Faisceau.

Manólho, *s. m.* ' gerbe de blé.

Manópla, *s. f.* ' gantelet de fer. Manique de cordonnier, etc. Fouet de cocher, de piqueur.

Manoscár. V. *Manusear.*

Mânquão. V. *Manção.*

Manquecer. V. *Emmanquecer.*

Manquéira, *s. f.* claudication : privation de l'usage des mains, des bras ; action de boiter, clochement. (*fig.*) ' Défaut, imperfection.

Manquejár, *v. n.* boiter, clocher. V. *Coxear.*

Mansaménte, *adv.* doucement, paisiblement ; avec douceur.

Mansão, *s. f.* demeure, séjour. Chambre à coucher. ' Appartement, habitation.

Mansárda, *s. f.* mansarde.

Mansarrão, *s. m. aug.* de *Manso.*

' **Mansedúme**. } V. *Mansidão*, *Brandura.*
' **Mansidáde**. }

Mansidão, *s. f.* douceur, bonté, bénignité, mansuétude.

' **Mansílha**, *s. f.* V. *Latego* ou *Azorrague.*

Mansínho, a, *adj. dim.* de *Manso.* Doucet, très-doux. *De* —, *adv.* sans bruit, très-doucement ; tout bas.

Mansíssimo, a, *adj. sup.* de *Manso.* Très-doux. Très-paisible.

Mânso, a, *adj.* doux, benin ; traitable. Paisible, calme, tranquille. Apprivoisé. V. *Suave.* *Lume* —, petit feu. *Voz* —*a*, voix douce ou basse. — *como um cordeiro*, doux comme un mouton.

Mânso, *adv.* ou *De* —, doucement, bas, à voix basse ; peu à peu, petit à petit. *Manso e* —, sans faire de bruit, doucement, à la sourdine.

Mansozinho. V. *Mansinho.*

Mansuetíssimo. V. *Mansissimo.*

Mansuetúde. V. *Mansidão.*

Mânta, *s. f.* couverture de laine. Couverture de lit. Couverture qu'on met sur les chevaux. ' Mantelet pour les siéges. (*fig.*) Volée de coups de bâton. ' Poisson qui ressemble à la raie. — *de toucinho*, ' caron, bande de lard sans maigre. — *de bacêlo*, fosse longue, sillon profond pour planter la vigne. — *de codornizes*, filet pour prendre les cailles. — *de retalhos*, couverture de plusieurs morceaux d'étoffes de différentes couleurs. (*fig.*) ' Centon, rapsodie de différents fragments ; ouvrage plein de morceaux pillés.

† **Mantalóte**, *s. m.* planche servant de lit sur les vaisseaux.

Mantão, *s. m. aug.* de *Manta.*

Mantár, *v. a.* (*t. d'agr.*) bêcher la terre en sillon pour planter de la vigne.

Mantáz, *s. m.* drap de Cambaye.

† **Mante**, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) mante ou l'italienne : coléoptère. — *gigantêsca ou arumalis do Brasil*, le soldat. — *de elytros com a côr de folhas seccas*, la feuille sèche.

Manteação, *s. f.* ' bernement : action de berner.

Manteádo, a, *p. p.* de *Mantear.*

Manteadôr, *s. m.* berneur, celui qui berne.

Manteár, *v. a.* berner : faire sauter sur une couverture.

Mantearía. V. *Mantiaria.*

Mantedor. V. *Mantenedor.*

' **Mantées**, *s. m. pl.* ' toiles ouvrées pour faire des nappes, etc. Nappe de table, d'autel.

Mantéiga, *s. f.* ' beurre. Graisse d'animal. — *de porco*, graisse de porc, axonge. — *de javali*, mantèque.

† **Manteigáda**, *s. f.* grande quantité de beurre.

Manteigado, etc. V. *Manteiguento.*

Manteiguéira, *s. f.* pot à beurre. Baratte : vaisseau où l'on bat le beurre.

Manteiguéiro, a, *s.* beurrier, —ère : celui, celle qui vend du beurre.

Manteiguênto, a, *adj.* beurré, butyreux, qui a du beurre, beaucoup de beurre.

Manteiguílha, *s. f.* pommade de senteur.

Mantéiro, *s. m.* marchand, fabricant de couvertures de laine.

Manteládo, a, *adj.* (*t. de blas.*) mantelé : qui a un mantelet.

' † **Manteláta**, *s. f.* béguine, femme en habit religieux qui demeure chez elle. —*s*, *pl.* mantellates : religieuses servites.

' † **Manteláto**, *s. m.* homme en habit religieux qui ne vit pas en communauté.

† **Mantelêta**, *s. m.* (*t. de blas.*) pièce de l'écusson en sautoir.

Mantelête, *s. m.* mantelet violet des évêques de Portugal et d'Espagne. Mantelet pour se mettre à couvert dans l'attaque des places.

Mantênça, *s. f.* subsistance, nourriture ; entretien. ' Vivres. ' Aliments, manutention.

Mantenedôr, a, *s.* celui qui soutient, qui défend. Tenant d'une joute, d'un tournoi, etc. Entreteneur.

' **Mantênis**, *s. m. pl.* linge de table. V. *Mantées.*

Mantéo, *s. m.* manteau long ecclésiastique ; manteau de jésuite. Espèce de jupon sans plis par le haut et ouvert par-devant. (*ant.*) Sorte de garniture ou ornement de cou ; collier en quenouille, col à pan.

Mantêr, *v. a.* nourrir, entretenir : fournir les choses nécessaires à la subsistance. Être la tenant d'un tournoi, d'un carrousel. Maintenir,

tenir au même état, en état de consistance. Poursuivre, continuer, soutenir, assurer. Maintenir en possession. Maintenir, entretenir. Conserver, garder. Défendre. — *a sua palavra*, tenir parole.

MANTÉR-SE (em), *v. r.* se maintenir : demeurer dans un état de consistance. (*fig.*) Persévérer dans un état. — *firme*, tenir bon.

MANTEÚDO, A, *p. p. irr.* de *Manter*. *adj.* entretenu. *Amiga teúda e* —*a*, fille, femme entretenue.

MANTIARÍA. V. *Mantieria*.

* MANTICA, *s. f.* V. *Alforge*.

† MANTÍCORA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) * mantichore : espèce de tigre ou chacal très-féroce. Manticore : coléoptère.

MANTIDO, A, *p. p.* de *Manter*.

MANTIEIRO, *s. m.* officier de la maison du roi qui a soin de l'argenterie et du linge de table.

MANTIERÍA, *s. f.* chambre de l'argenterie et du service de table du roi, lingerie royale.

MANTILHA, *s. f.* mantille : espèce de manteau des femmes portugaises et espagnoles ; mantelet de femme. —*s*, *pl.* langes d'enfant ; maillot, layette. *Desd' as* —*s*, dès le berceau. *Estar em* —*s*, (*fig.*) on le dit d'une affaire qui ne fait que de commencer, ou d'un homme qui fait peu de progrès dans une étude.

MANTILHINHA, *dim.* de *Mantilha*.

MANTIMÊNTO, *s. m.* entretien, subsistance. * Provisions de bouche, vivres.

MANTINHA, *s. f. dim.* de *Mânto*.

MÂNTO, *s. m.* * mante : espèce de long voile noir que portent les femmes portugaises et espagnoles. Habit long de quelques nations, manteau de religieux. Manteau royal. (*fig.*) —, voile : tout ce qui sert à cacher, à couvrir. — *ducal*, (*t. de blas.*) manteau ducal. — *capitular*, manteau de cérémonie des chevaliers des ordres militaires.

MANTÔ, *s. m.* manteau de femme. Petite housse de cheval.

MANTÓL, *s. m.* * housse de cheval.

† MÂNTUA, *s. f.* (*t. de géog.*) Mantoue : ville et duché d'Italie.

† MANTUÂNO, A, *adj.* et *s.* de Mantoue.

MANUÁL, *adj.* 2 *gen.* manuel : qui se fait avec la main. Aisé à manier, maniable.

MANUÁL, *s. m.* manuel : petit livre qu'on peut porter à la main ; livre de prières.

MANUALMÊNTE, *adv.* avec les mains. Manuellement : de la main à la main.

MANÚBRIO, *s. m.* manche d'outil. * Manivelle.

MANUCODIÁTA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) * oiseau de paradis, oiseau du soleil. — *real*, * manucode : oiseau sylvain, manucodiate. — *magnifico*, le magnifique. — *dourada*, * sifilet. (*t. d'ast.*) Constellation australe de onze étoiles.

MANUCORDIO. V. *Manicordio*.

MANUDUCÇÃŌ, *s. f.* action de conduire par la main. Instruction de la jeunesse.

MANUFACTÚRA, *s. f.* manufacture : fabrication de certains ouvrages ; ces ouvrages manufacturés ; lieu où ils se fabriquent.

† MANUFACTOR, A, *adj.* qui a rapport aux manufactures.

MANUFACTURÁDO, A, *p. p.* de

MANUFACTURÁR, *v. a.* manufacturer : fabriquer en manufacture.

MANUFACTURÊIRO, *s. m.* manufacturier ; fabricant.

† MANÚL, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) manoul : chat de la Tartarie.

MANUMISSÃŌ, *s. f.* (*t. de prat.*) manumission, affranchissement d'un esclave.

MANUSCRISTI, *s. m.* (*t. de pharm.*) sorte d'électuaire solide pour fortifier l'estomac. — *ou manus Dei*, espèce d'emplâtre résolutif.

MANUSCRÍTO, *s. m.* manuscrit. *adj.* —, écrit à la main.

† MANUSVÊRGIO. V. *Manistergio*.

MANUTENÇÃŌ, *s. f.* maintenue en possession. Manutention : conservation en son entier d'une loi. * Entretien.

MANUTENÊNCIA, *s. f.* * maintien, conservation, protection.

MANUSEÁDO, A, *p. p.* de

MANUSEÁR, *v. a.* manier, toucher, tâter avec la main. (*fig.*) V. *Enxovalhar*.

MANZARI, *s. m.* (*t. d'Asie*) * grappe de cocos.

MÃO, MÁ, *adj.* mauvais : qui n'est pas bon ; méchant, contraire à la raison ; à la loi. Méchant, pervers, dépravé. Malin, rusé. Méchant, pécheur. Difficile. — *de contentar*, exigeant, difficile à contenter. *Má mulher*, femme de mauvaise vie, prostituée. *Mulher má*, méchante femme. *Má ventura*, malheur, disgrâce. *Fallai no — apparelhai o páo*, (*prov.*) quand on parle du loup on en voit la queue. *É liberal, o mão é ser pobre*, il est libéral, le mal est qu'il est pauvre.

MAÓCHAS, *interj. pop.* parbleu !

MÃO, *s. f.* Main : extrémité du bras divisée en doigts. Poignée. * Pilon de mortier. Main, côté. Ex. : *A' — direita*, *á — esquerda*, à main droite, à main gauche. Main levée au jeu. * Coup joué avec les cartes qu'on a en main. * Joueur qui est premier en main, premier à jouer. —, puissance, autorité. Main de papier : vingt-cinq feuilles. * Enduit, couche de couleur, de chaux, etc. * Pied de devant, en parlant des animaux. Aiguille ou style de montre, de cadran. * Moyen. Industrie. Faveur. Protection. * Secours, aide, assistance. — *de Judas*, (*fig.*) espèce d'éteignoir en forme de main. — *de soldados*, troupe de soldats. *Com — armada*, à main armée, les armes à la main. — *mórta*, main morte. — *de musica*, échelle musicale. — *d'obra*, main-d'œuvre. *Livro de* —, livre manuscrit. *Com — larga*, libéralement, généreusement. *Ir á* —, arrêter, empêcher d'agir, tenir en bride. *Metter a* —, mettre la main sur : prendre, s'emparer. (*fig.*) Faire sa main, gagner beaucoup dans un emploi. (*id.*) Apaiser une dispute. *Não porêi ou metterei a — no fogo*

por alguem, *por alguma cousa*, je n'en mettrais pas mon doigt au feu. *Não saber qual é a sua — direita*, (*fig.*) être d'une simplicité ou d'une ignorance extrême. *Assentar a —*, (*fig.*) traiter, châtier sévèrement. *Ter boa —*, être adroit; avoir la main bonne, heureuse. *Ter da sua —*, (*fig.*) compter sur l'appui de quelqu'un, l'avoir de son côté, dans sa manche. *— no jogo*, le premier en main. *Ser —*, être le premier en main au jeu de cartes. *Ser —*, *ter a —*, avoir la boule, au jeu des quilles, etc. *Ter na —*, (*fig.*) on le dit d'une chose dont on espère venir aisément à bout. *Tocar com a —*, (*fig.*) s'assurer par soi-même. *Tomar a —*, entrer en pourparler, en matière; prendre la parole. *— esquerda do cavallo*, pied du montoir. *Debaixo de —*, sous main, sous cape, sous le manteau, secrètement. *Dar a ultima —*, mettre la dernière main. *Dar a —*, prêter la main. *Andar*, *passar de — em —*, passer de main en main. *Lançar — de*, saisir, profiter de. *Lançar — de todos os meios*, employer le vert et le sec. *Metter a — em algum negocio*, se mêler d'une affaire. *De — pósta*, à dessein, avec préméditation. *Dar de —*, laisser, quitter, abandonner. *A' —*, *adv.* sous la main; à la main, à la portée, près, aisé. *Fazer á —*, dresser, apprivoiser. *Metter — á espáda*, mettre l'épée à la main. *Deos o tenha da sua —!* Dieu veille sur lui! le conduise! *Não está mais na minha —*, c'est plus fort que moi. *Uma — lava a outra, e ambas o rosto*, (*prov.*) l'une des mains lave l'autre, et les deux lavent le visage. *Trabálho de mãos*, travail manuel. *Pór mãos á obra*, mettre la main à l'œuvre. *A's mãos cheias*, à pleines mains. *Chegar ás mãos*, en venir aux mains. *Tomar com ambas as mãos*, prendre à toutes mains. *Mãos á obra!* à l'ouvrage! manière d'animer au travail. *Caïr*, *estar em boas mãos*, tomber en bonnes mains. On le dit d'une affaire confiée à une personne intelligente, d'une chose perdue, et trouvée par un honnête homme. *Dar as mãos á palmatoria*, convenir de ses torts. *De mãos á bocca*, dans un instant. *Prestar juramento nas mãos de...*, prêter serment entre les mains de... *A's mãos lavadas*, facilement, sans danger. *Não ter mãos a medir*, avoir beaucoup d'ouvrage, être très-occupé. *Estar com uma obra entre mãos*, être après un ouvrage. *Pegarem-se as mãos a alguem*, être voleur, filou. *Mãos frias*, *coração quente*, froides mains, chaudes amours. *Ha de morrer ás minhas mãos*, il ne mourra que de ma main. *Rogar*, *pedir com as mãos postas* ou *erguidas*, prier quelqu'un à mains jointes.

MÃOCOMMUNÁR-SE, etc. V. *Mancom...*, etc.

MÃOPENDENTE. V. *Peita*.

MÃOPOSTÉIRO, etc. V. *Mamposteiro*.

MÃOSMORTAS, *pl.* V. *Mãomorta*.

MÃOTÊNTE (á), *loc. adv.* de très-près, corps à corps.

MÃOZINHA, *dim.* de *Mão*.

MAPPA, *s. m.* ° carte géographique. ° Description abrégée. — *da importação*, rôle d'importation.

MAPPAMÚNDI, *s. m.* mappemonde : carte des deux hémisphères.

† MAPURÚNGA, *s. f.* ° fruit du Brésil.

MAQUÍA, *s. f.* mesure de contenance, deux litrons. Mouture : salaire du meunier. Portion, droit qu'on défalque pour le maître, etc. ° Sacage : droit de minage.

MAQUIADO, A, *p. p.* de *Maquiar*.

MAQUIADÔR, *s. m.* celui qui, dans un moulin, perçoit le droit de mouture.

MAQUIÁR, *v. a.* prendre le droit de mouture. Défalquer d'un tout la portion qui revient au maître, etc.

° MAQUIÉIRA. V. *Maquia*.

MAQUIM, *s. m.* V. *Jenolim*.

MAQUINA, etc. } V. *Machin...*, etc.
MAQUINÁR, etc. }

MÁR, *s. m.* ° mer : amas d'eaux qui environnent les continents; (*fig.*) abondance excessive. — *Adriatico*, mer Adriatique. — *Atlantico*, mer Atlantique. — *Austral*, mer Australe. — *Baltico*, mer Baltique. — *Branco*, mer Blanche. — *Caspio*, mer Caspienne. — *Egéo*, mer Égée. — *Gelado*, mer Glaciale. — *Ionio*, mer Ionienne. — *Mediterraneo*, mer Méditerranée. — *Mórto*, mer Morte, lac Asphaltite, en Judée. — *Vermelho*, mer Rouge. — *bonaneiro*, mer houleuse. — *de leite*, *bonança*, mer calme, tranquille. — *de senhoras*, mer calme. — *de leva*, mer agitée. *Alto —*, haute mer, pleine mer. *Cruzar no —*, croiser sur mer, parlant d'un vaisseau, d'une escadre. *Sobre as aguas do —*, sur mer. *Deitar-se*, *arrojar-se aos mares*, (*fig.*) s'exposer à un grand danger. *Fazer-se ao —*, faire voile, prendre la mer. *Homem do —*, marin. *Todos os rios vão dar ao —*, (*prov.*) l'eau va toujours à la rivière. *É deitar agua no —*, (*fig.*) c'est porter de l'eau à la rivière. *Nem tudo ao — nem tudo á terra*, (*fig.*) il ne faut ni trop, ni trop peu. *O — sóa*, la mer mugit. *O — entra pelos escovens*, les coups de mer entrent par les écubiers. *O — vem quebrar nos rochedos* ou *na costa*, la mer brise sur les rochers ou sur la côte.

MARABITINO. V. *Maravedi*.

MARABÚTO, *s. m.* marabout : prêtre d'une mosquée. Matelot, marinier.

† MARACÁ, *s. m.* (*t. du Brésil*) sorte de cymbale, faite de gourde sèche, chez les nègres. (*t. de bot.*) Maraca ou tamaraca : courge du Brésil.

† MARACAJÁ, *s. m.* chat sauvage d'Asie et du Bresil, tacheté comme la panthère.

† MARACANÁ, *s. m.* oiseau d'Asie et d'Amérique, espèce de perroquet gris.

MARACATIM, *s. m.* (*t. du Brésil*) sorte d'embarcation usitée au Para.

MARACUÃÔ, *s. m.* îlots de limon ou de sable dans un fleuve. ° Chaussée, levée, turcie.

MARACOTÃÔ, *s. m.* milicoton : sorte de pêche. Alberge : fruit de l'albergier.

† MARACOTÉIRO, *s. m.* (*t. de bot.*) albergier enté sur un cognassier.

MARACUJÁ, *s. m.* (*t. de bot.*) ° murucuja : plante

voisine des grenadilles; son fruit : porte la fleur de la passion.

MARACÚTA, *s. f.* monnaie de cuivre d'Angola, dix reis portugais.

MARAFÓNA, *s. f.* prostituée, coureuse.

† MARAFONEÁR, *v. n.* (*t. burl.*) traiter avec les coureuses, les fréquenter.

† MARAFONÉIRO, *s. m.* qui aime les coureuses, qui les fréquente.

† MARAJAÏBÚ, *s. m.* (*t. de bot.*) marajaïbu : palmier du Brésil.

MARÂNHA, *s. f.* bruyères, halliers qui rendent un chemin impraticable. (*fig.*) *Embrouillement d'un écheveau de fil; cheveux mêlés; embrouillement, confusion, tromperie dans les affaires; intrigue, finasserie.

† MARANHÃÓ, *s. m.* (*t. de géog.*) Maragnan, Maragnam : province et ville de l'empire du Brésil; grand fleuve de l'Amérique méridionale. *adj.* Natif, habitant du Maragnan.

MARANHÁR. V. *Emmaranhár*.

MARANHÓSO. V. *Enredador*, *Intrigante*.

MARÃO, *s. m.* maraud, matois, fripon; vieux routier, rusé. Compagnon d'aumônier de religieuses.

MARAOZÍNHO, *dim.* de *Marão*.

MARASMÁDO, A, *adj.* tombé dans le marasme. *p. p.* de

MARASMÁR, *v. a.* causer, donner le marasme.

MARASMÁR-SE, *v. r.* tomber dans le marasme.

MARÁSMO, *s. m.* (*t. de méd.*) marasme : maigreur extrême, consomption; (*t. de bot.*) maladie des plantes.

MARASMÓDICO, A, *adj.* de la nature du marasme, qui le concerne.

† MARASQUÍNO, *s. m.* marasquin : sorte de liqueur faite avec une cerise amère.

MARÁTHRO. V. *Funcho*.

MARAVÁLHAS, *s. f. pl.* broutilles, menu bois, copeaux; rognures qu'on tire du bois avec le rabot. *Rubans minces et étroits. (*fig.*) Choses frivoles.

MARAVEDÍ *ou* —VIDI, *s. m.* maravédis : ancienne monnaie portugaise et espagnole, dont la valeur a varié. Solde que le roi donnait à ceux qui le servaient.

* † MARAVIDIÁDA, *s. f.* somme de maravédis.

MARAVÍLHA, *s. f.* *miracle : merveille, chose admirable. V. *Admiração*. (*t. de bot.*) — ou — *do Perú*, belle de nuit, merveille admirable du Pérou. — *bastárda*, * souci de jardin. *De* — ou *por* —, rarement, difficilement, par miracle. *É uma* —, c'est une merveille. *A's mil —s*, à merveille, merveilleusement; à ravir, admirablement bien. *Fazer* ou *dizer —s*, dire *ou* faire des choses merveilleuses, extraordinaires.

MARAVILHÁDO, A, *adj.* étonné. *p. p.* de *Maravilhar*.

MARAVILHADÓR. V. *Admiradór*.

MARAVILHÁR, *v. a.* émerveiller : causer de la surprise, de l'admiration. V. *Admirar*.

MARAVILHÁR-SE (*de*), *v. r.* s'étonner, s'émerveiller.

MARAVILHOSAMÉNTE, *adv.* merveilleusement, admirablement.

MARAVILHÓSO, A, *adj.* ravissant, miraculeux, merveilleux, admirable, surprenant, étonnant.

MÁRCA, *s. f.* marque, note, signe, caractère particulier. * Coin, sceau. * Seing, chiffre. —, flétrissure, stigmate. Qualité, mesure, taille que doit avoir une chose pour être réputée bonne. Empreinte, impression. Vaste territoire qui distingue et sépare des pays voisins : marche. Moule de bouton. *De* —, grand, remarquable. *De mais da* — ou *de* — *maior*, outre mesure.

MARCÁDO, A, *p. p.* de *Marcar*. *adj.* Marqué, où il y a quelque marque.

MARCADÓR, *s. m.* marqueur : celui qui marque.

MARCÁR, *v. a.* marquer : distinguer par une marque. (*fig.*) Remarquer. V. *Demarcar*. (*inus.*) Étalonner; contrôler.

* † MARCARIA, *s. f.* action d'étalonner ou de contrôler.

MARCASITA, *s. f.* marcassite : pierre minérale, jaune d'or, à facettes brillantes.

MARCAVÁLLA, *s. f.* espèce d'herbe officinale.

† MARCÉIRAS, *s. f. pl.* sorte d'ancien impôt qu'on payait le 1er mars.

MARCÉIRO. V. *Mercieiro*.

MARCELLA. V. *Macella*.

MARCENARIA *ou* MARCENERIA, *s. f.* } menuiserie : ouvrage, art du menuisier.

MARCENÉIRO, *s. m.* menuisier. Ébéniste.

* MARCERIA. V. *Mercearia*.

MARCESCÍVEL, *adj.* 2 *gen.* marcescible : disposé à se faner. Marcescent : qui se fane, se passe, se flétrit.

MARCGRÁVO. V. *Margrávo*.

MÁRCHA, *s. f.* marche : action, manière de marcher; air de musique pour la marche; signal de marche donné avec les tambours, les trompettes; mouvement de troupes par jour; sa direction. (*fig.*) Conduite, direction d'une affaire. — *falsa*, fausse marche, marche déguisée. *A —s forçadas*, à marches forcées. *Furtar a* —, cacher, dérober la marche.

MARCHÁDA. V. *Marcha*.

MARCHÂNTE, *s. m.* marchand de bétail.

MARCHÁR, *v. a.* et *n.* marcher, se mettre en marche. (*inus.*) V. *Mascar*.

MARCHESITA. V. *Marcassita*.

MARCHÉTA. V. *Marchéte*.

MARCHETÁDO, A, *p. p.* de

MARCHETÁR, *v. a.* marqueter; faire des ouvrages de marqueterie. Incruster. (*fig.*) Émailler.

MARCHETARÍA, *s. f.* marqueterie, incrustation.

MARCHÉTE, *s. m.* * pièce de marqueterie.

† MARCHETÉIRO, *s. m.* ouvrier en marqueterie, ébéniste.

MARCIÁL, *adj.* 2 *gen.* martial : guerrier, belliqueux; militaire.

MÁRCIO, A, *adj.* martial, belliqueux.

Márco, *s. m.* * borne, limite. Marc : poids de huit onces.

† **Marcomânos**, *s. m. pl.* anciens peuples de Germanie, aujourd'hui de Bohême.

Março, *s. m.* mars : troisième mois de l'année.

* **Mardecânque**, *s. m.* * scorie de l'argent.

† **Mardélla**, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) mardelle : petit insecte.

* **Mâre**. V. *Madre* et *Mãi*.

Maré, *s. f.* marée : flux et reflux de la mer. (*fig.*) Opportunité, occasion. — *enchente*, marée montante. — *vasante*, marée descendante. *Navegar, remar contra a* —, refouler la marée. *Ir contra vento e* —, (*fig.*) aller contre vent et marée : persister malgré les obstacles.

Mareaçáõ, *s. f.* * art de la navigation ; manœuvre d'un vaisseau.

Mareádo, a, *p. p.* de *Marear*. *adj.* Conduit, gouverné, etc. Mariné, avarié ; terni. Qui a le mal de mer.

Mareágem, *s. f.* navigation : art de naviguer. V. *Mareaçáõ*.

Mareánte, *s. m.* habile navigateur. Marin.

Mareár, *v. a.* conduire, gouverner un vaisseau. Manœuvrer les voiles. *v. n.* Avoir le mal de mer. Ternir.

Mareár-se, *v. r.* se gouverner ; se diriger. S'avarier, se gâter sur mer, parlant des marchandises.

Marechál, *s. m.* maréchal : titre, grade militaire.

Marêiro, a, *adj.* qui vient de la mer (vent) ; favorable pour naviguer.

Marejáda, *s. f.* marée forte et rapide. V. *Marulhada*.

Marejár, *v. n.* dégoutter, distiller, suinter. (*fig.*) V. *Transluzir*, *Vislumbrar*.

Marél, *adj. m.* *Touro* —, taureau de race.

† **Maremagnum**, *s. m.* (*fam.*) On le dit pour exagérer la grandeur, l'abondance d'une chose.

Maremóto, *s. m.* tremblement de mer.

† **Marèngo**, *s. m.* (*t. de géog.*) Marengo : village dans le Piémont, célèbre par une bataille gagnée par le général Bonaparte.

Máres, *s. m. pl.* * houles, vagues.

Maresía, *s. f.* mauvaise exhalaison de la (mer.

Marêta, *s. f.* * mouvement de la mer qui s'élève peu à peu. Houle, vague, raz.

† **Marfádo**, a, *adj.* (*fam.*) désespéré, furieux, enragé.

Marfim, *s. m.* morfil : dents d'éléphant séparées de l'animal. Ivoire : dent d'éléphant travaillée.

Marhúz. V. *Máo*.

Márga, *s. f.* marne : craie mêlée de limon et d'argile.

‡ **Margáça**, *s. f.* (*t. de bot.*) camomille rembrunie.

Margarida, *s. f.* espèce de plongeon de Portugal.

Margaríta. V. *Pérola*.

Margeár, *v. a.* sillonner, faire des sillons ; marger.

Márgem, *s. f.* * bord, rive. Marge, blanc autour d'une page imprimée, écrite. Extrémité. — *de sementêiras*, * sillon, terre élevée entre deux raies. — *das folhas*, bord, bordure des feuilles. *Dár* —, (*fig.*) donner occasion, être cause. *Pôr á* —, abandonner.

Marginádo, a, *p. p.* de *Marginar*. *adj.* Marqué à la marge, émargé. (*t. de bot.*) Marginé, à bords saillants.

Marginál, *adj. 2 gen.* marginal : qui est à la marge.

Marginár, *v. a.* émarger : noter, marquer à la marge. Marger : compasser les marges d'une feuille, d'un livre.

Margráve, *s. m.* margrave : nom de dignité ; prince souverain en Allemagne.

Margraviáto, *s. m.* margraviat : état, dignité du margrave.

Margue. V. *Mangle*.

† **Marguêira**, *s. f.* marnière : lieu d'où l'on tire la marne.

Margulháõ, etc. V. *Mergulháõ*, etc.

† **Mariáda**, *s. f.* sorte d'amende ou impôt dans l'Inde.

Mariál, *adj. 2 gen.* qui appartient à la sainte vierge Marie.

Mariâno, a, *adj.* V. *Marial*. *Os* —*s ou frades* —*s*, les carmes déchaussés.

Maribóndo, *s. m.* * espèce de frelon du Brésil.

Maricáõ, *s. m.* homme efféminé, sans courage, poupin.

Marícas, *s. m.* homme mou, efféminé, poupin.

Marichal. V. *Marechal*.

Maricola. V. *Maricáõ*.

Maridádo, a, *p. p.* de *Maridar*.

Maridânça, *s. f.* l'existence heureuse ou malheureuse que la femme procure à son mari par ses bonnes ou mauvaises qualités. Vie de mariés. V. *Casamento*.

Maridár, *v. a.* et *n.* V. *Casar*. Remplir les devoirs conjugaux. (*fig.*) Unir, joindre.

Marido, *s. m.* mari, époux ; joint par le mariage.

† **Mariguí**, *s. m.* espèce de cousin du Brésil.

Mariguí. V. *Marui*.

Marimba, *s. m.* * sorte de jeu de cartes. *s. f.* Instrument de musique de Cafres. *Harmonica : * instrument de musique, formé de verres dont on tire des sons.

† **Marimbár**, *v. n.* jouer au jeu de *marimba*. V. ce mot. *v. a.* (*fig. pop.*) Tromper, attraper.

Marim, *s. m.* emploi, dignité chez les Maures.

Marinélo. V. *Maninélo*.

Marinheresco. V. *Marinharesco*.

Marinha, *s. f.* marine : science de la navigation sur mer ; tout ce qui la concerne ; vaisseaux, etc. ; ce qui fait la puissance navale d'une nation ; corps des marins ; plage, côte de mer. Saline, marais salant.

p. de *Marinhar*.
f. * corps de mariniers,
...au. * Pilotage, art de na-
...amariner, amariner, gar-
...uipage nécessaire. V. *Ma-*
...r, exercer la navigation.
mâts.
Marinhesco.
* pilotage : art de la navi-
des choses nécessaires à
...quipement d'un vaisseau,
...s, *adv.* à la manière des
Marinhesco.
aug. de *Marinheiro*.
..., marinier. On le dit de
...t à la manœuvre d'un vais-
ou navigateur. — *d'agua*
...*dj.* qui concerne les mari-
...anière des mariniers.
...marin, maritime.
...*t. de bot.*) marin : qui est
...ant.
...ortefaix, crocheteur.
...*Borboléta* et *Traça*. * Bi-
...'un papillon.
...*m.* (*t. d'hist. nat.*) mari-
...singe d'Amérique.
...*echál*.
...amasser des coquillages.
...quillage : petit poisson en-
...uille, et en général les tes-
...*sia*.
adj. et *s.* pêcheur de co-
...che. Homme ou femme qui
...s.
*maritaca : moufette du Brésil.
...*ca*. marital : qui appartient
..., *adv.* maritalement : en
...*ij.* maritime : voisin de la
...r.
...pèce de vêtement maure à
...able à une capote de senti-
...*arroldr*.
...*aug.* de
...marmot, marmouset, petite
...omme mal bâti et niais.
...*f.* * cotignac : confiture de
...*m.* (*t. de bot.*) cognassier ou
...orte les coings et cognasses.
à trois feuilles.
coing ou coin : fruit du co-
cognasse.
s. f. * sinus du cerveau.

Marmíta, *s. f.* marmite : vaisseau de métal, etc., pour faire bouillir le bœuf, etc.

Mármor (*poét.*), V. *Mármore*.

Mármore, *s. m.* marbre : sorte de pierre dure qui prend le poli. — *para estatuas*, marbre statuaire.

Marmóreo, a, *adj.* de marbre. Qui a les qualités du marbre.

Marmorósó, (*poét.*) V. *Marmóreo*.

Marmóta, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) marmotte : mammifère rongeur, gros rat de montagne. — *d'America*, * monax : marmotte de Canada. Chambre optique portative.

* Marnél, *s. m.* * plaine marécageuse. V. *Marnota*.

Marnétes, *s. m. pl.* anciennes bordures de robe.

* † Marnocéiro, *s. m.* conducteur d'un bac.

* † Marnóta, *s. f.* terrain marécageux.

* † Marnotéiro, *s. m.* celui qui travaille dans les terrains marécageux. V. *Marrotéiro*.

† Máro, *s. m.* (*t. de bot.*) — *de Valença*, marum : thym, germandrée.

Maróma, *s. f.* grosse corde de chanvre ou de jonc. * Hauban, cordage. * Câble, corde (de danseur de corde). *Andar na* —, danser sur la corde. (*fig. fam.*) Être engagé dans une entreprise hasardeuse.

Marómba, *s. f.* * balancier de danseur de corde.

† Marómes, *s. m. pl.* bouffons, musiciens des rois cafres.

† Marónео, a, *adj.* de Maronée, ville maritime de Thrace, célèbre par ses vins.

Maronítas, *s. m. pl.* Maronites : habitans du mont Liban en Asie ; sectaires.

Maróta, *s. f.* prostituée ; polissonne.

Marotágem, *s. f.* troupe de polissons ; polissonnerie.

Marotеár, *v. n.* polissonner, faire le polisson.

Marotéira, *s. f.* polissonnerie ; coquinerie.

Maróto, *s. m.* gamin ; maroufle, polisson, vaurien, maraud, coquin. Espèce de raisin.

Maróto, a, *adj.* polisson, coquin, lascif.

Maróuço, *s. m.* grandes vagues de la mer agitée.

Marquezíta. V. *Marcasita*.

Marquesóta, *s. f.* sorte de racine d'Asie. V. *Marquezota*.

Marquéz, *s. m.* marquis : titre, dignité, rang entre le duc et le comte.

Marquéza, *s. f.* marquise : femme d'un marquis ; femme qui a un marquisat. Ottomane : sorte de canapé.

Marquezádo, *s. m.* marquisat : terre, titre de marquis.

Marquezínha, *s. f.* espèce de plante.

Marquezínho, a, *s. dim.* de *Marquez*. Jeune marquis, jeune marquise.

Marquezíta. V. *Marcasita*.

Marquezóta, *s. f.* sorte d'ancien manteau.

* Marquo. V. *Marco*.

Márra, *s. f.* masse de fer.

Marrã ou Marrãa, s. f. petite truie qui ne tette plus. Jeune truie châtrée et engraissée; sa chair.

† Marráco, s. m. instrument de fer pour soulever la terre.

Marráda, s. f. * choc de bêtes à cornes; coup avec la tête.

Marráfa, s. f. * cheveux sur le front.

Marrafão, ôna, adj. (t. burl.) grossier, commun.

Marralheiro, a, adj. fin, rusé, qui cajole pour tromper. Qui n'aime point à payer, dur à la desserre.

Marrãn. V. Marrã.

Marrâno, a, adj. (t. de mépris) maudit, excommunié; Maure, Juif, qui ne mange pas de cochon.

Marrão, s. m. petit cochon qui ne tette plus. Cochon, porc. Gros marteau de fer, masse.

Marrár, v. n. heurter. Choquer, donner de la tête contre; se battre à coups de tête; frapper de la tête; se cosser, parlant des béliers.

* † Márras, adv. (fam.) autrefois. A noite de —, la nuit passée.

Marráxo, s. m. gros requin. V. Marrèco.

† Marráxo, a, adj. futé, fin, rusé. On le dit aussi du taureau qui n'attaque qu'à coup sûr.

Marréca, s. f. macreuse.

Marréco, s. m. espèce de canard. adj. (fam.) Futé, fin, rusé.

Marrêta, s. f. petit maillet de fer des arquebusiers.

Marroáda, s. f. coup de masse de fer.

Marrócos, s. m. (t. de géog.) Maroc : empire d'Afrique; sa capitale.

Marróio. V. Marroyo.

Marroquím, s. m. maroquin : peau apprêtée de chèvre, de bouc.

Marroquino, a, adj. et s. Maroquin : qui est de Maroc.

Marroteiro, s. m. saunier; régisseur ou inspecteur des salines.

Marróxo, s. m. bout de chandelle, lumignon. it. V. Pateiro et Marrufo.

Marróyo, s. m. (t. de bot.) marrube : plante labiée. — branco, marrube blanc. — négro, marrube noir, ballote puante. — bastárdo, marrubeastre ou faux marrube.

Marruáz, adj. 2 gen. (t. pop.) têtu, revêche, entêté, obstiné, opiniâtre. s. m. (t. d'Asie) Bâtiment, vaisseau.

Marrúfo, s. m. frère lai. V. Morroxo.

† Marrúgem, s. f. espèce de plante qui ressemble au persil.

† Marsélha, s. f. (t. de géog.) Marseille : ville maritime de France.

† Marselhâno, a, ou } Marseillais : de
† Marselhéz, adj. et s. } Marseille.

† Marsópa ou —pla, s. f. (t. d'hist. nat.) * marsouin : gros poisson de mer ou cochon, porc, pourceau de mer; très-petite espèce de baleine.

Márta, s. f. (t. d'hist. nat.) marte ou martre : sorte de fouine à gorge jaune, à angles fixes; sa peau en fourrure. —s, pl. fourrure de marte.

Márte, s. m. Mars : dieu de la guerre; (fig.) grand guerrier; esprit guerrier, courage. —, planète; (t. de chim. anc.) fer.

* Marteirár. V. Martyrizar.

* Marteiro. V. Martyrio.

Martelláda, s. f. coup de marteau.

Martellado, a, p. p. de Martellar.

Martelladór, a, s. celui qui donne des coups de marteau.

Martellár, v. a. marteler : battre à coups de marteau. (fig.) Persécuter, tourmenter.

† Martellête, s. m. éperon mauresque.

Martellínho, s. m. dim. de Martello. Instrument pour accorder le clavecin, le psaltérion, etc., accordoir.

Martéllo, s. m. marteau : outil, instrument de percussion. (fig.) Celui qui travaille à déraciner, à extirper le vice, l'hérésie. Concha de —, marteau, coquillage bivalve. Peixe —, marteau ou zygène, espèce de chien de mer. A —, à coups de marteau. — d'orelhas, tire-clou, outil pour arracher les clous. — de ferrador, brochoir, marteau de maréchal. Acharse, estar entre o — e a bigorna, être entre l'enclume et le marteau. Être la gaufre dans une affaire.

Martícola. V. Manticora et Matricula.

* Martinénga, s. f. sorte de petit bonnet.

Martimcaraváto, s. m. jeu d'enfants.

Martinète, s. m. (t. d'hist. nat.) * aigrette : sorte de héron. Sautereau d'épinette, de clavecin, etc. Panache.

† Martiníca, s. f. (t. de géog.) Martinique : île de l'Amérique.

† Martiniéga, s. f. * impôt que l'on payait à la Saint-Martin.

Martir, etc. V. Martyr, etc.

Mártyr, s. 2 gen. martyr : qui a souffert, qui a été tué pour sa religion, surtout le christianisme, (fig.) pour un parti, une opinion, etc.; (id.) qui souffre beaucoup, qui a beaucoup souffert.

Marty'rio, s. m. martyre : mort, tourment du martyr; (fig.) peines cruelles, souffrance excessive. (t. de bot.) * Fleur de la passion, grenadille, plante et fleur.

Martyrizádo, a, p. p. de Martyrizar.

† Martyrizadór, s. m. celui qui martyrise.

Martyrizár, v. a. martyriser : faire souffrir le martyre; tourmenter cruellement.

Martyrológio, s. m. martyrologe : catalogue des martyrs et autres saints.

Marúgem. V. Murugem.

† Marui, s. m. petit cousin du Brésil, dont la morsure est très-incommode.

Marúja, s. f. * marins, matelots; équipage d'un vaisseau.

Marújo, s. m. marin. V. Marinheiro.

Marulháda, s. f. violente agitation des flots, houle.

† Marulhár, v. a. agiter avec violence, re-

Marinhádo, a, *p. p.* de *Marinhar*.

Marinhágem, *s. f.* * corps de mariniers, équipage d'un vaisseau. * Pilotage, art de naviguer. V. *Mareação*.

*Marinhár, *v. a.* emmariner, amariner, garnir un vaisseau d'équipage nécessaire. V. *Marear*. *v. n.* Naviguer, exercer la navigation. Grimper au haut des mâts.

Marinharésco. V. *Marinhesco*.

Marinharía, *s. f.* * pilotage : art de la navigation. * Assemblage des chôses nécessaires à la navigation, à l'équipement d'un vaisseau, etc. V. *Marinhagem*.

Marinhaticaménte, *adv.* à la manière des mariniers.

Marinhático. V. *Marinhesco*.

Marinheiráz, *s. m. aug.* de *Marinheiro*.

Marinhéiro, *s. m.* marinier. On le dit de tous ceux qui servent à la manœuvre d'un vaisseau. Habile pilote ou navigateur. — *d'agua dôce*, hale boline.

Marinhésco, a, *adj.* qui concerne les mariniers. *A' —a*, à la manière des mariniers.

Marínho, a, *adj.* marin, maritime.

Maríno, a, *adj.* (*t. de bot.*) marin : qui est de la mer, qui en vient.

Marióla, *s. m.* portefaix, crocheteur.

Maripósa, *s. f.* V. *Borboléta* et *Traça*. * Bijou qui a la forme d'un papillon.

† Mariquínha, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) marikina : ouistiti, petit singe d'Amérique.

Mariscál. V. *Marechál*.

Mariscár, *v. a.* ramasser des coquillagès.

Marisco, *s. m.* coquillage : petit poisson enfermé dans une coquille, et en général les testacés.

Marisía. V. *Maresia*.

Marisquéiro, a, *adj.* et *s.* pêcheur de coquillages, qui les pêche. Homme ou femme qui vend des coquillages.

Maritacáca *ou* Maritaféde, *s. f.* | *maritaca : moufette du Brésil.

Maritál, *adj.* 2 *gen.* marital : qui appartient au mari.

† Maritalménte, *adv.* maritalement : en mari, en bon mari.

Marítimo, a, *adj.* maritime : voisin de la mer ; relatif à la mer.

Marlóta, *s. f.* espèce de vêtement maure à capuchon. Il ressemble à une capote de sentinelle.

Marlotár. V. *Amarrotár*.

Marmanjáõ, *s. m. aug.* de

Marmánjo, *s. m.* marmot, marmouset, petite figure grotesque. Homme mal bâti et niais.

Marmeláda, *s. f.* * coignàe : confiture de coings, marmelade.

Marmeléiro, *s. m.* (*t. de bot.*) cognassier ou cognier : arbre qui porte les coings et cognasses. — *da India*, poire à trois feuilles.

Marmélo, *s. m.* coing ou coin : fruit du cognassier. — *bravo*, cognasse.

* † Marmelóta, *s. f.* * sinus du cerveau.

Marmíta, *s. f.* marmite : vaisseau de métal, etc., pour faire bouillir le bœuf, etc.

Mármor (*poét.*), V. *Mármore*.

Mármore, *s. m.* marbre : sorte de pierre dure qui prend le poli. — *para estatuas*, marbre statuaire.

Marmóreo, a, *adj.* de marbre. Qui a les qualités du marbre.

Marmorósó, (*poét.*) V. *Marmóreo*.

Marmóta, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) marmotte : mammifère rongeur, gros rat de montagne. — *d'America*, * monax : marmotte de Canada. Chambre optique portative.

* Marnél, *s. m.* * plaine marécageuse. V. *Marnota*.

Marnétes, *s. m. pl.* anciennes bordures de robe.

* † Marnocéiro, *s. m.* conducteur d'un bac.

* † Marnóta, *s. f.* terrain marécageux.

* † Marnotéiro, *s. m.* celui qui travaille dans les terrains marécageux. V. *Marrotéiro*.

† Máro, *s. m.* (*t. de bot.*) — *de Valença*, marum : thym, germandrée.

Maróma, *s. f.* grosse corde de chanvre ou de jonc. * Hauban, cordage. * Câble, corde (de danseur de corde). *Andar na* —, danser sur la corde. (*fig. fam.*) Être engagé dans une entreprise hasardeuse.

Marómba, *s. f.* * balancier de danseur de corde.

† Marómes, *s. m. pl.* bouffons, musiciens des rois cafres.

† Marónco, a, *adj.* de Maronée, ville maritime de Thrace, célèbre par ses vins.

Maronítas, *s. m. pl.* Maronites : habitans du mont Liban en Asie ; sectaires.

Maróta, *s. f.* prostituée ; polissonne.

Marotágem, *s. f.* troupe de polissons ; polissonnerie.

Marotéar, *v. n.* polissonner, faire le polisson.

Marotéira, *s. f.* polissonnerie ; coquinerie.

Maróto, *s. m.* gamin ; maroufle, polisson, vaurien, maraud, coquin. Espèce de raisin.

Maróto, a, *adj.* polisson, coquin, lascif.

Marôcço, *s. m.* grandes vagues de la mer agitée.

Marquezíta. V. *Marcasita*.

Marquesóta, *s. f.* sorte de racine d'Asie. V. *Marquezota*.

Marquéz, *s. m.* marquis : titre, dignité, rang entre le duc et le comte.

Marquéza, *s. f.* marquise : femme d'un marquis ; femme qui a un marquisat. Ottomane : sorte de canapé.

Marquezádo, *s. m.* marquisat : terre, titre de marquis.

Marquezínha, *s. f.* espèce de plante.

Marquezínho, a, *s. dim.* de *Marquez*. Jeune marquis, jeune marquise.

Marquezíta. V. *Marcasita*.

Marquezóta, *s. f.* sorte d'ancien manteau.

* Marquo. V. *Marco*.

Márra, *s. f.* masse de fer.

Marrã ou **Marrãa**, *s. f.* petite truie qui ne tette plus. Jeune truie châtrée et engraissée; sa chair.

† **Marráco**, *s. m.* instrument de fer pour soulever la terre.

Marráda, *s. f.* * choc de bêtes à cornes; coup avec la tête.

Marráfa, *s. f.* * cheveux sur le front.

Marrafão, **ôna**, *adj.* (*t. burl.*) grossier, commun.

Marralheiro, **a**, *adj.* fin, rusé, qui cajole pour tromper. Qui n'aime point à payer, dur à la desserre.

Marrãn. V. *Marrã*.

Marrâno, **a**, *adj.* (*t. de mépris*) maudit, excommunié; Maure, Juif, qui ne mange pas de cochon.

Marrão, *s. m.* petit cochon qui ne tette plus. Cochon, porc. Gros marteau de fer, masse.

Marrár, *v. n.* heurter. Choquer, donner de la tête contre; se battre à coups de tête; frapper de la tête; se cosser, parlant des béliers.

* † **Márras**, *adv.* (*fam.*) autrefois. *A noite de* —, la nuit passée.

Marráxo, *s. m.* gros requin. V. *Marrêco*.

† **Marráxo**, **a**, *adj.* futé, fin, rusé. On le dit aussi du taureau qui n'attaque qu'à coup sûr.

Marréca, *s. f.* macreuse.

Marréco, *s. m.* espèce de canard. *adj.* (*fam.*) Futé, fin, rusé.

Marrêta, *s. f.* petit maillet de fer des arquebusiers.

Marroáda, *s. f.* coup de masse de fer.

Marrócos, *s. m.* (*t. de géog.*) Maroc : empire d'Afrique; sa capitale.

Marróio. V. *Marroyo*.

Marroquim, *s. m.* maroquin : peau apprêtée de chèvre, de bouc.

Marroquino, **a**, *adj.* et *s.* Maroquin : qui est de Maroc.

Marrotêiro, *s. m.* saunier; régisseur ou inspecteur des salines.

Marróxo, *s. m.* bout de chandelle, lumignon. *it.* V. *Paleiro* et *Marrufo*.

Marróyo, *s. m.* (*t. de bot.*) marrube : plante labiée. — *branco*, marrube blanc. — *négro*, marrube noir, ballote puante. — *bastárdo*, marrubeastre ou faux marrube.

Marruáz, *adj.* 2 *gen.* (*t. pop.*) têtu, revêche, entêté, obstiné, opiniâtre. *s. m.* (*t. d'Asie*) Bâtiment, vaisseau.

Marrúfo, *s. m.* frère lai. V. *Marroxo*.

† **Marrúgem**, *s. f.* espèce de plante qui ressemble au persil.

† **Marsélha**, *s. f.* (*t. de géog.*) Marseille : ville maritime de France.

† **Marselhâno**, **a**, ou } Marseillais : de
† **Marselhêz**, *adj.* et *s.* } Marseille.

† **Marsópa** ou —**pla**, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) * marsouin : gros poisson de mer ou cochon, porc, pourceau de mer; très-petite espèce de baleine.

Márta, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) marte ou martre : sorte de fouine a gorge jaune, à angles fixes; sa peau en fourrure. —*s*, *pl.* fourrure de marte.

Márte, *s. m.* Mars : dieu de la guerre; (*fig.*) grand guerrier; esprit guerrier, courage. —, planète; (*t. de chim. anc.*) fer.

* **Marteirár**. V. *Martyrizar*.

* **Martéiro**. V. *Martyrio*.

Martelláda, *s. f.* coup de marteau.

Martelládo, **a**, *p. p.* de *Martellar*.

Martelladôr, **a**, *s.* celui qui donne des coups de marteau.

Martellár, *v. a.* marteler : battre à coups de marteau. (*fig.*) Persécuter, tourmenter.

† **Martellête**, *s. m.* éperon mauresque.

Martellínho, *s. m.* *dim.* de *Martello*. Instrument pour accorder le clavecin, le psaltérion, etc., accordoir.

Martéllo, *s. m.* marteau : outil, instrument de percussion. (*fig.*) Celui qui travaille à déraciner, à extirper le vice, l'hérésie. *Concha de* —, marteau, coquillage bivalve. *Peixe* —, marteau ou zygène, espèce de chien de mer. *A* —, à coups de marteau. — *d'orelhas*, tire-clou, outil pour arracher les clous. — *de ferrador*, brochoir, marteau de maréchal. *Acharse, estar entre o — e a bigorna*, être entre l'enclume et le marteau. Être la gaufre dans une affaire.

Martícola. V. *Manticora* et *Matricula*.

* **Martiménga**, *s. f.* sorte de petit bonnet.

Martimcaravâto, *s. m.* jeu d'enfants.

Martinête, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) * aigrette : sorte de héron. Sautereau d'épinette, de clavecin, etc. Panache.

† **Martinica**, *s. f.* (*t. de géog.*) Martinique : île de l'Amérique.

† **Martiniéga**, *s. f.* * impôt que l'on payait à la Saint-Martin.

Martir, etc. V. *Martyr*, etc.

Mártyr, *s.* 2 *gen.* martyr : qui a souffert, qui a été tué pour sa religion, surtout le christianisme, (*fig.*) pour un parti, une opinion, etc.; (*id.*) qui souffre beaucoup, qui a beaucoup souffert.

Marty'rio, *s. m.* martyre : mort, tourment du martyr; (*fig.*) peines cruelles, souffrance excessive. (*t. de bot.*) * Fleur de la passion, grenadille, plante et fleur.

Martyrizádo, **a**, *p. p.* de *Martyrizar*.

† **Martyrizadôr**, *s. m.* celui qui martyrise.

Martyrizár, *v. a.* martyriser : faire souffrir le martyre; tourmenter cruellement.

Martyrológio, *s. m.* martyrologe : catalogue des martyrs et autres saints.

Marúgem. V. *Marugem*.

† **Maruí**, *s. m.* petit cousin du Brésil, dont la morsure est très-incommode.

Marúja, *s. f.* * marins, matelots; équipage d'un vaisseau.

Marújo, *s. m.* marin. V. *Marinheiro*.

Marulháda, *s. f.* violente agitation des flots, houle.

† **Marulhár**, *v. a.* agiter avec violence, res-

dre houleuse (la mer). Il est aussi réciproque.

† Maroulhêiro, a, *adj.* qui agite la mer (vent), qui la rend houleuse.

Marúlho, *s. m.* V. *Marulhâda.*

Maroulhôso, a, *adj.* houleux, couvert de houles; agité, bouillonnant (mer —se).

† Marzagânia, *s. f.* compagnie de soldats payés, qui sont en service effectif.

Marzóco. V. *Bufão.*

Màs, *conj. advers.* mais, cependant, toutefois. — *ainda!* oui-da! — *antes*, même, mais, au contraire. — *com tudo*, mais cependant. — *certamente*, *na realidade*, toutefois, cependant, néanmoins, certainement.

† Màs, *s. m.* monnaie d'Asie, 50 réis portugais.

Màs, *pl. f.* de *Máo.* V.

* Màsa ou Massa, *s. f.* — *de ferro*, barre de fer, sorte de cens.

* Masál. V. *Mazorral.*

* Masaldemênos, *expr. pop.* plus ou moins.

† Masáre, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) masare : hyménoptère.

Masarico. V. *Maçarico.*

* Mascabádo. V. *Menoscabado.*

* Mascabár. V. *Deteriorar*, *Menoscabar.*

* Mascábo. V. *Menoscabo.*

Mascádo, a, *p. p.* de

Mascár, *v. a.* mâcher. Chiquer.

Máscara, *s. f.* * masque : faux visage de carton, etc.; personne masquée; (*fig.*) voile, prétexte, déguisement, fausse apparence. Mascarade, troupe de gens masqués. *Tirar a* —, (*fig.*) lever le masque, ne plus dissimuler. V. *Desmascarar.*

Mascaráda, *s. f.* mascarade : festin, cercle de gens masqués. Momerie, mascarade.

Mascarádo, a, *p. p.* de

Mascarár, *v. a.* masquer, déguiser.

Mascarár-se, *v. r.* se masquer, se mettre en masque; se déguiser.

Mascarína (*t. de bot.*). V. *Personada.*

Mascárra, *s. f.* tache de charbon, de suie, etc., au visage. (*fig.*) Tache, déshonneur.

Mascarrádo, a, *p. p.* de

Mascarrár, *v. a.* mâchurer, barbouiller le visage de noir, etc.; (*fig.*) noircir, souiller.

Mascavádo, a, *adj.* moscouade. On le dit du sucre de la dernière cuisson, qui est d'une qualité très-inférieure. *p. p.* de

† Mascavár, *v. a.* Dans les moulins à sucre, c'est séparer le sucre blanc de la moscouade.

Maschár. V. *Mascár.*

Mascotár. V. *Quebrar*, *Moêr*; *Trilhar.*

Mascôto, *s. m.* maillet, pilon.

Masculinidáde, *s. f.* masculinité : caractère, qualité de mâle.

Masculíno, a, *adj.* masculin : du mâle, qui lui convient. (*fig.*) Mâle, en parlant du style. —*s*, *pl.* masculins. Épithète que donnent les astrologues au soleil, aux planètes de Saturne, Jupiter, Mars et Mercure, et aux signes du Bélier, du Lion, de la Balance, du Sagittaire et du Verseau.

* Másculo. V. *Masculino.*

Maséla. V. *Mazéla.*

Masicóte. V. *Macicote.*

Masmárro, *s. m.* frère lai.

Masmôrra, *s. f.* * cachot : prison souterraine où les Maures enferment leurs esclaves. V. *Matamorra.*

Masmorrêiro, *s. m.* geôlier d'une *masmorra*. V. ce mot.

Masque. V. *Mas.*

Mássa, *s. f.* pâte : farine détrempée et pétrie. Masse, totalité des biens, etc. Masse : amas de plusieurs parties formant un tout. (*fig.*) Ligue, association, conjuration. (*id.*) Pâte : naturel, caractère d'une personne. V. *Maça.* — *de concurso*, (*t. de comm.*) masse commune de la faillite.

* † Massacrôco, *s. m.* * garniture des anciennes perruques.

Massagáda, *s. f.* (*t. pop.*) mélange de plusieurs choses.

† Massagétas, *s. m. pl.* peuples de la Scythie.

Massáme, etc. } V. *Maça...*, etc.
Massár, etc.
Massarico.
Massaróca.

Massêira, *s. f.* V. *Amassadeira.* *it.* Grande huche pour pétrir.

Massête. } V. *Maç...*, etc.
Massíço.

† Mássico, a, *adj.* *Monte* —, montagne de Campanie, renommée pour ses vins.

† Mássio, a, *adj.* de pâte, qui a les qualités de la pâte. V. *Macio.*

Másso. V. *Maço.*

* Massonêiro. V. *Pedreiro.*

Massorral. V. *Maçorral.*

Massorêtas, *s. m. pl.* massorètes : auteurs de la Massore, auxquels on attribue l'invention des points (dans la langue hébraïque).

* Mássua. V. *Maçadura.*

* Massúca, *s. f.* petite barre de fer.

Massúdo, a, *adj.* pâteux.

Mastaréo, *s. m.* (*t. de mar.*) mâtereau : petit mât. — *do velacho*, mât de hune d'avant ou mât du petit hune. — *do joanête grande*, mât du grand perroquet. — *do joanête de proa*, mât du perroquet d'avant ou du petit perroquet. — *da gata*, mât du perroquet d'artimon ou perroquet de fougue. — *da sobregata*, mât de perruche. — *do sobrejoanête grande*, mât du grand perroquet volant. — *do sobrejoanête de proa*, mât du petit perroquet volant. — *da sobregatinha*, mât de perruche volante.

Mastica. V. *Almécega.*

† Masticatório, a, *adj.* (*t. de méd.*) masticatoire : ingrédient que l'on mâche pour purger la pituite.

Mastidim, *s. m.* grand prêtre en Perse.

Mastigação, *s. f.* mastication : action de mâcher.

Mastigádo, a, *p. p.* de *Mastigar.*

Mastigadôr, a, *s.* mâcheur : qui mâche

d'un homme et d'une femme. (*poét.*) Hymen. —, sacrement du mariage. V. *Casamento*. — *clandestino*, mariage clandestin. — *occulto*, mariage de la main gauche. — *consummado*, mariage consommé. — *espiritual*, mariage spirituel : lien qui unit un évêque à son église, l'âme à Dieu par la grâce, une religieuse à Jésus-Christ par ses vœux. — *rato*, mariage célébré et non consommé. *Não gostar do* —, ne pas aimer le sacrement. — *dissolvido*, lit brisé. *Filhos do primeiro*, *do segundo* —, enfants de premier, de second lit.

† Matritênse, *adj.* et *s.* 2 *gen.* de Madrid.

Matriz, *s. f.* matrice. V. *Madre*. Mère, source. —, moule où l'on fond les caractères d'imprimerie, etc.

Matriz, *adj. f.* matrice; mère. *Igreja* —, église mère : qui est comme la mère d'autres églises. *Lingua* —, langue mère, d'où quelques autres sont dérivées. *Cidade* —, ville capitale, la métropole d'un royaume.

Matrôna, *s. f.* matrone : mère de famille respectable par son rang, sa conduite, etc.

† Matronáça, *s. f. aug.* de *Matrona*. On le dit d'une grosse femme qui est circonspecte.

Matronáes, *s. f. pl.* (*t. d'ant.*) matronales : fêtes des matrones romaines en l'honneur de Mars.

Matronál, *adj.* 2 *gen.* qui appartient aux matrones; de matrone.

Matronaría, *s. f.* autorité, etc., des matrones : on le prend en mauvaise part.

Mátto, etc. V. *Mâto*.

Matúla ou —lla, *s. f.* (*t. pop.*) troupe de vagabonds, de vauriens, etc. *it.* Mèche d'une lampe.

Matulão, *s. m. aug.* de *Matula*. (*fig.*) Homme grand.

Matúlla, *s. f.* (*t. pop.* et *p. us.*) mèche d'une lampe.

Maturação, *s. f.* (*t. de chir.*) maturation : coction, atténuation, préparation des humeurs nuisibles, afin de les expulser.

Maturár. V. *Madurar*.

Maturatívo, a, *adj.* (*t. de chir.*) maturatif : qui hâte la formation du pus.

Matúrço. V. *Mastruço*.

*Matúro. V. *Madúro*.

† Maturíce, *s. f.* (*t. fam. du Brésil*) rusticité, grossièreté.

Matutinál, *adj.* 2 *gen.* matutinal : qui appartient au matin, aux matines.

Matutinário, *s. m.* matutinaire : livre de l'office de matines.

Matutíno, a, *adj.* matinal, du matin. V. *Matutinal*. *Astro* —, astre, planète qui se lève avant le soleil.

† Matúto, a, *adj.* (*t. fam. du Brésil*) qui habite l'intérieur d'un pays sauvage. (*fig.*) Rustique, sauvage.

Matúvi, *s. m.* sorte de bois de *Zofala*.

† Maújo, *s. m.* (*t. de calf.*) bec de corbin : outil de calfat.

Maúnça, *s. f.* poignée; botte d'aulx secs. — *do fuso*, rainure en spirale pratiquée au bout le plus mince d'un fuseau à filer.

† Mauritânia, *s. f.* (*t. de géog.*) Mauritanie : contrée d'Afrique où sont aujourd'hui les royaumes de Fez, Maroc et Alger.

† Mauritâno, a, *adj.* et *s.* de la Mauritanie.

† Mauro, a, *adj.* des Maures, à la manière des Maures. Maure.

Mausêolo *pour* Mausoléo, *s. m.* — mausolée : tombeau magnifique.

Mavalí, *s. m.* poisson des Indes occidentales : il a la forme d'un bœuf.

Maví, *s. m.* (*t. d'Asie*) épreuve judiciaire par le poison.

Maviósaménte, *adv.* tendrement, avec attendrissement.

Mavióso, a, *adj.* tendre, attendri; attendrissant, touchant.

Mavórcio, a, *adj.* de Mars. Martial, guerrier, belliqueux.

Mavórte, *s. m.* (*poét.*) Mars, dieu de la guerre; la guerre.

Maxillár, *adj.* 2 *gen.* maxillaire : qui appartient, qui a rapport aux mâchoires.

Máxima, *s. f.* maxime : proposition générale, qui sert de principe, de règle, de fondement en morale, dans les sciences, etc.; vérité exprimée en peu de mots, et présentée d'une manière absolue. —, note de musique qui vaut quatre mesures. —*s d'estado* ou *politicas*, maximes d'état, règles d'administration.

Maximaménte, *adv.* principalement.

Máxime, *adv. lat.* (*fam.*) surtout, principalement, notamment.

Máximo, a, *adj. sup.* de *Grande*. Très-grand, très-distingué, principal.

† Maxínho, *s. m.* instrument de musique à cordes, espèce de petite guitare.

Mây. V. *Mãi*.

Máyo, Mayór, etc. V. *Maio*, etc.

Mayorgádo. V. *Morgado*.

*Mazanaría, *s. f.* *lieu planté de pommiers.

*Mazcábo. V. *Mascábo*.

Mazélla, *s. f.* blessure, plaie. V. *Maluda*, *Achaque*. (*fig.*) Adversité, malheur, misère.

Mazelládo, a, *adj.* couvert de plaies. *p. p.* de

Mazellár, *v. a.* faire des plaies, etc. (*fig.*) Maculer, noircir.

Mazômbo, *s. m.* (*t. infer.*) fils de père et mère européens (au Brésil).

Mazorrál, *adj.* 2 *gen.* lourdaud, rustre, grossier.

Me, cas irrégulier du pronom *eu*. Moi, à moi, me.

Mé, *s. m.* cri du chevreau, du mouton. *Més*, *pl.* au Brésil, on donne ce nom aux mulâtres.

Mêa. V. *Meia*. *it.* (*ant.*) Ancienne mesure de liquides.

Meã. V. *Meiã*.

Meáça. V. *Ameaça*.

Meáda. V. *Meiada*.

*Meadáde. V. *Metade*.

Meádo. V. *Meiado*.

Meálha, *s. f.* maille : très-petite monnaie portugaise et espagnole.

Mealharia. V. *Meialharia.*

Mealhêiro, *s. m.* * tire-lire : vaisseau de terre pour mettre de l'argent. Tronc d'église. Magot, argent mignon. Argent mis en réserve, argent d'épargnes.

Mealqueire. V. *Meio-alqueire.*

Meàménte, *adv.* moyennement, médiocrement.

† Meàn, *s. f.* espèce d'oiseau sylvain du Portugal, qui émigre l'hiver.

† Meandrite, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) méandrite : polypier pierreux.

† Meândro, *s. m.* (*t. de géog.*) Méandre : fleuve de Phrygie qui a beaucoup de sinuosités ; sinuosités d'une rivière.

Meânte. V. *Meidnte.*

Meáõ, *adj.* 2 *gen.* moyen, médiocre. V. *Meiáõ.*

Meár. V. *Miar.*

Mearratel. V. *Meio-arratel.*

Méas. V. *Meias.*

Meato, *s. m.* (*t. d'anat.*) méat. Conduit, passage, canal.

† Meàuca, *s. f.* espèce de canard de mer.

† Méca, *s. f.* (*t. de géog.*) La Mecque : ville de l'Arabie. *Casa de* —, (*fam.*) maison déréglée.

Mecânica, *s. f.* mecanique : science des machines, du mouvement, de l'equilibre, des forces mouvantes ; structure d'un corps qui se meut. Roture : etat de ce qui n'est pas noble ; les roturiers. (*fam.*) Action basse, ignoble.

Mecânicaménte, *adv.* mécaniquement : suivant les règles de la mécanique. Bassement : d'une manière abjecte.

Mecânico, a, *adj.* mécanique : (art —) qui consiste principalement dans le travail de la main ; conforme aux lois de la mécanique, qui y a rapport, selon ses règles ; ignoble et bas.

Mecanico, *s. m.* mecanicien : celui qui sait, exerce la mécanique, fait des machines. Roturier : manant ; celui qui n'est pas noble, qui tient du peuple.

Mecanismo, *s. m.* mécanisme : structure d'un corps suivant les lois de la mécanique ; manière dont agit une cause mécanique.

† Mecastór, par castor, jurement des femmes romaines.

Mecatréfe. V. *Mequetréfe.*

† Méças, *s. f. pl.* * mesurage.

* Meceדúra. V. *Mediçáõ.*

Mecénas, *s. m.* Mécène : protecteur des lettres, des savants.

Mécha, *s. f.* mèche de lampe, de chandelle, etc. Allumette. Tente de charpie pour les plaies. Mèche : corde préparée pour mettre le feu au canon. * Lardon : morceau de lard pour piquer la volaille. (*t. de mar.*) * Cornet de mât. *Custa mais a — que o sebo*, (*fig. fam.*) la sauce est plus chère que le poisson.

Mechânica, etc. V. *Mecanica*, etc.

Méchár, *v. a.* soufrer un tonneau, une feuillette, etc.

Mechedór. V. *Mexedór.*

Mechêiro, *s. m.* lamperon : bec d'une lampe.

Mechoacanna, *s. f. ou* / Mechoacáõ, *s. m.* } (*t. de bot.*) méchoacan : racine purgative d'un liseron d'Amérique ; rhubarbe blanche ; scammonée d'Amérique.

* Méco, *s. m.* adultère, dissolu, débauché.

Mecon, Meconi, Mecónio. V. *Papoila.*

Mecónio, *s. m.* (*t. de pharm.*) méconium : suc de pavot. —, excréments noirs et épais d'un nouveau-né.

Méda, *s. f.* * monceau de gerbes ; meule, tas.

Medálha, *s. f.* médaille frappée en mémoire d'un événement, etc. Médaille de saint, bénite par le pape, etc.

Medalháõ, *s. m. aug.* de *Medalha.* Médaillon : grande médaille. — *ou* médaille d'architecture : bas-relief où est représentée la tête du prince, etc.

Medalhário, *s. m.* médailler : cabinet, armoire où l'on conserve des médailles.

Medalhista, *s. m.* médailliste : qui connaît les médailles, les aime, a écrit à ce sujet.

Médáõ, *s. m. aug.* de *Méda.* * Meule, tas *ou* amas considérable, grand monceau ; dune.

* Medès. V. *Mesmo.*

Mediaçáõ, *s. f.* médiation, entremise.

† Mediádo, a, *adj.* (*t. de bot.*) partagé en deux ; demi, à demi. *p. p.* de *Mediar.*

Mediadór, a, *s.* médiateur. V. *Medianeiro.*

Mediânaménte, *adv.* médiocrement : ni trop ni trop peu.

Medianêiro, a, *s.* médiateur : qui ménage un accommodement, etc.

Mediania, *s. f.* modération, retenue, mesure ; juste milieu.

Mediáno, a, *adj.* moyen, médiocre.

Mediânte, *adj.* 2 *gen.* et *p. a.* de *Mediar.* qui est au milieu. Qui se porte pour médiateur.

Mediânte, *adv.* ou *prép.* moyennant, au moyen de.

Mediár, *v. n.* être au milieu, entre deux. S'entremettre : se porter pour médiateur dans un differend, etc. ; intervenir.

Mediastino, *s. m.* (*t. d'anat.*) médiastin : membrane, continuation de la plèvre qui partage la poitrine en deux parties.

Mediâtaménte, *adv.* médiatement.

Mediatário. V. *Medianeiro.*

Mediáto, a, *adj.* médiat.

Mediatór. V. *Medianeiro.*

† Médica, *s. f.* femme médecin.

† Medicágem dos pastos, *s. f.* (*t. de bot.*) luzerne cultivée ; * trèfle *ou* foin de Bourgogne.

Medicádo, a, *adj.* fait, préparé selon les règles de la médecine. *p. p.* de *Medicar.*

Medicál, *adj.* 2 *gen.* médical : qui appartient à la médecine.

Médicaménte, *adv.* selon les règles *ou* avec le secours de la médecine, médicalement.

Medicaménto, *s. m.* médicament, remède.

Medicamentóso, a, *adj.* médicamenteux : qui a la vertu d'un médicament.

Medicár, *v. a.* médicamenter : donner des médicaments.

† Medicatriz, *adj. f.* qui guérit.

Mediçáõ, *s. f.* l'action de mesurer, mesurage; mesure.

Medicína, *s. f.* médecine : art de rétablir, de conserver la santé; art de connaître et guérir les maladies. —, remède, médicament.

Medicinál, *adj. 2 gen.* médicinal : qui sert de remède; médical.

Medicinar. V. *Medicar.*

Médico, *s. m.* médecin : celui qui fait profession de guérir les maladies; qui sait, qui exerce la médecine.

Médico, a, *adj.* médical : qui appartient à la médecine.

Medída, *s. f.* mesure : ce qui sert de règle pour déterminer une quantité, une dimension. Dimension : l'action de mesurer, mesurage. (*t. de math.*) —, quantité prise pour unité, et servant à exprimer les rapports; quantité mesurée; contenu de la mesure. —, nombre de syllabes qui composent un vers. *Ruban coupé à la mesure de l'image *ou* de la statue d'un saint, et sur lequel est empreinte sa figure. (*fig.*) —, circonspection, jugement; règle, modération; justes bornes. *Tomar* —, prendre mesure d'un habit, etc. *A'* —, à mesure, selon, en proportion de. *A' — que*, au fur et à mesure que. *A' — de nossos desejos*, au gré, selon nos désirs, à souhait. —*s*, *pl.* arrangements, mesures pour finir une affaire; précautions, moyens de succès. *Encher as* —, remplir ses devoirs, observer les règles; répondre à l'attente de quelqu'un. *Tomar a alguem as* —, (*fig.*) juger, apprécier quelqu'un à sa juste valeur. *Tomar suas* —, (*id.*) prendre ses mesures, ses précautions.

* Medidagem. V. *Medição.*

Medidazínha, *s. f. dim.* de *Medida.*

Medideira, *s. f.* femme qui mesure le blé, l'orge, etc.

Medído, a, *p. p.* de *Medir.*

Medidôr, a, *s.* mesureur : celui qui mesure. — *do terreno*, arpenteur.

Mediísta, *s. m.* (*t. schol.*) sectaire, partisan de la science moyenne.

† Medímno, *s. m.* *mesure de six boisseaux, usitée chez les Grecs.

Médio, a, *adj.* qui est au milieu. Moyen.

Medíocre, *adj. 2 gen.* médiocre, moyen.

Mediocreménte, *adv.* médiocrement.

Mediocridáde, *s. f.* médiocrité.

† Medióximos, *s. m. pl.* médioximes : divinités aériennes tenant le milieu entre celles de la terre et celles du ciel.

Mediquinho, *dim.* de *Medico.* Petit médecin.

Medír, *v. a.* mesurer. (*fig.*) —, comparer, proportionner. Scander un vers. — *á vára*, auner. — *terras*, arpenter. — *o terreno*, mesurer la distance. (*fig.*) Prévoir, calculer les difficultés, sonder le terrain. — *o tempo*, ménager le temps. — *as armas*, (*fig.*) mesurer son épée avec quelqu'un, se battre contre lui. — *as espadas*, mesurer son épée avec un tel, avec celle d'un autre. — *lanças*, rompre une lance, se mesurer avec, lutter contre. — *as expressões*, ménager les termes.

Medir-se (*com*), *v. r.* se mesurer, se battre avec, lutter contre. Vouloir s'égaler à.

Meditabúndo, a, *adj.* concentré, plongé dans ses méditations.

Meditaçáõ, *s. f.* méditation : action de méditer; oraison mentale.

Meditádo, a, *p. p.* de *Meditar.*

Meditadôr, a, *s.* celui qui médite; adonné à la méditation. —*es*, *pl.* méditateurs : philosophes pratiques du commencement du dix-neuvième siècle, qui avaient adopté le costume oriental; qui réduisaient à une perception méditée la jouissance du beau dans la nature et dans les arts.

Meditatívo, a, *adj.* méditatif : qui s'applique à méditer; porté à méditer.

Mediterrâneo, a, *adj.* et *s. m.* *Méditerranée : au milieu des terres (mer); méditerrané, e (pays, ville).

† Meditrína, *s. f.* (*t. de myth.*) Méditrine : divinité des médicaments.

† Meditrináes, *s. f. pl.* méditrinales : fêtes de Méditrine.

Medível, *adj. 2 gen.* mesurable : qui peut se mesurer.

Mêdo, *s. m.* *peur, crainte, frayeur. (*fig.*) Chose qui fait peur. *Causar, fazer, metter* —, faire peur; effrayer. *Com — do castigo*, de peur de châtiment. *A medo*, timidement. *Não hajas* ou *não tenhas* —, n'ayez pas peur.

† Médo, a, *adj.* et *s.* Mède : de Médie.

† Medônhaménte, *adv.* horriblement, affreusement.

Medônho, a, *adj.* horrible, effroyable, épouvantable, affreux.

Medõo. V. *Medão.*

Médra, *s. f.* *progrès, accroissement, augmentation.

Medrádo, a, *p. p.* de *Medrár.* *adj.* Profité, augmenté. Gaillard, sain, éveillé.

Medrânça. V. *Médra.*

* Medrár, *v. a.* faire croître, agrandir. (*fig.*) Faire prospérer.

Medrár (*em*), *v. n.* croître, augmenter, profiter, faire des progrès; s'avancer; prospérer, s'enrichir.

Medronhêiro, *s. m.* (*t. de bot.*) arbousier : arbrisseau ériciné. — *ursino*, la bousserolle ou l'arbousier traînant, vulgairement le raisin d'ours.

Medrônho, *s. m.* arbouse : fruit de l'arbousier. *id.* V. *Medronheiro.*

† Medrósaménte, *adv.* timidement, avec crainte.

Medrôso, a, *adj.* craintif, timide, peureux. Effrayant, épouvantable.

Medúlla, *s. f.* moelle : substance molle et grasse dans les os; substance molle dans le cœur du bois, etc.; (*fig.*) substance d'une

chose. — *espinhal*, (*t. d'anat.*) moelle épinière ou allongée.

MEDULLÂNTE, *adj.* 2 *gen.* *Veia — de polvora*, traînée de poudre pour faire sauter une mine.

MEDULLÂR, *adj.* 2 *gen.* médullaire : qui appartient à la moelle, de sa nature (substance).

† MEDULLÂR (em), *v. n.* s'introduire dans la moelle.

† MEDULLÂTO, A, *adj.* plein de moelle, de graisse.

† MEDULLÔSO, A, *adj.* moelleux : où il y a beaucoup de moelle.

† MEDÚSA, *s. f.* (*t. de myth.*) Méduse, gorgone : personnage mythologique. (*t. de bot.*) Médusa : arbre de la Cochinchine. (*t. d'hist. nat.*) Méduse : ver radiaire, ortie de mer.

† MEDÚSEO, A, *adj.* (*poét.*) de Méduse. (*fig.*) Horrible, affreux.

MEDÚSICO. V. *Medúseo*.

* MEEFÉSTO. } V. *Manif...*
* MEEFESTAR. }

MEÊIRO. V. *Meieiro*.

* MEENFESTAR, etc. V. *Manifestar*, etc.

* MEESMO. V. *Mesmo*.

* MEESTEIRÂL. V. *Mesteiral*.

* MEESTRIA. V. *Mestria*.

MEFÍTICO, etc. V. *Mephitico*, etc.

† MEGABYSOS *ou* MEGALOBYSOS, *s. m. pl.* mégabyses *ou* mégalobyses : prêtres eunuques de Diane.

† MEGALÉSIAS, *s. f. pl.* (*t. d'ant.*) mégalésies : fêtes de Cybèle.

† MEGALÉSIOS, *adj. m. pl.* *Jogos* —, jeux mégalésiens, des mégalésies.

† MEGARÊNSE, *adj.* et *s.* 2 *gen.* Mégaréen, de Mégare, ville de Grèce.

MEGÊRA, *s. f.* (*t. de myth.*) Mégère : une des trois furies. (*fig.*) Femme méchante, emportée.

* MEHEU. V. *Meu*.

* MÊIA, *s. f.* * bas : vêtement de la jambe et du pied.

† MEIACÂNA, *s. f.* moulure concave. Outil de menuisier pour faire les moulures. Sorte de lime.

MEIÂDA, *s. f.* * écheveau : fil, soie, laine pliés et repliés. (*fig.*) * Embrouillement. V. *Enrêdo*.

* MEIADÂDE. V. *Metáde*.

* MEIADÊIRO. V. *Meieiro*.

MEIÂDO, A, *adj.* qui est le milieu, qui est à peu près la moitié ; mêlé à la moitié. — *o mez de março*, à la mi-mars. *Pão* —, moitié blé, moitié orge, parlant d'un cens, etc. ; pain de farine, de blé et de seigle, ou de maïs et d'orge, etc., moitié de chaque chose.

MEIÂDO, *s. m.* *No — d'agosto*, à la mi-août.

* MEIÂGOO. V. *Meio*.

* MEIADO. V. *Meia*, *Fronteira*, *Limite*.

* MEIÂLHA. V. *Mealha*.

* MEIALHARÍA, *s. f.* ancien impôt sur les femmes qui vendaient à Lisbonne.

MEIÃ, *s. f.* sorte d'arbre sauvage

MEIALHÊIRO. V. *Mealheiro*.

MEIAMÊNTE. V. *Medianamente*.

MEIANOITE, *s. f.* minuit.

MEIÂNTE, *adj.* 2 *gen.* *Homem* —, dans un âge moyen (homme).

MEIÃO, MEIÃ, *adj.* moyen, médiocre. *Homem* —, homme qui n'est pas noble ni roturier, bourgeois.

† MEIÃO, *s. m.* maîtresse pièce d'un tonneau, etc. Moyeu : partie du milieu de la roue où s'emboîtent les rais, et dans le creux de laquelle entre l'essieu.

MEIÂR, *v. a.* partager par moitié. *id.* V. *Mear*.

MÊIAS, *s. f. pl.* V. *Meia*. * Contrat à la moitié. *De* —, de moitié, de compte à demi. *Ir de* —, être de moitié.

* MEIATÂDE. V. *Metáde*.

* MEIRÂDO, A, *adj.* partagé en deux moitiés, au milieu.

† MEIÊIRA, *s. f.* femme qui fait des bas, tricoteuse.

MEIÊIRO, A, *adj.* et *s.* fabricant de bas. Héritier, —ère par moitié ; qui a la moitié dans le fonds, dans l'intérêt, etc.

MEIGAMÊNTE, *adv.* avec douceur, d'une manière engageante.

MEIGÊNGRO, A. V. *Pêco*, *Choucho*.

MÊIGO, A, *adj.* caressant, tendre, doux ; paisible, benin ; aimable, engageant.

MEIGUÍCE, *s. f.* douceur de caractère ; agacerie. —*s*, *pl.* paroles engageantes, caresses, cajoleries, douceurs.

MEIGUICÊIRO, A, *adj.* caressant, cajoleur, doucereux.

* MÊIHO. V. *Meio*.

MEIJOÁDA, *s. f.* * travail fait pendant la nuit. Fête, festin nocturne. V. *Ameijoar*.

MEIMÊNDRO, *s. m.* (*t. de bot.*) * jusquiame : plante solanée. — *négro*, jusquiame noire, hanebane *ou* heneb, la mort aux poules. — *branco*, jusquiame blanche.

MEIMÍNHO, *adj. m.* *Dedo* —, le petit doigt. V. *Minimo*.

MÊIO, *s. m.* milieu : point également éloigné des extrémités. (*fig.*) Ressource, tempérament qu'on prend dans une affaire, voie. * Modération : milieu qu'on garde, etc. Terme moyen. —*s*, *pl.* moyens, facultés, biens. *Por — de*, au moyen de, moyennant. *Em* —, *no — de*, au milieu, parmi de, dans, entre. *Metter-se*, *pôr-se de por — ou em* —, s'entremettre, se porter pour médiateur dans une querelle. *Paréde em* —, mur mitoyen. *Por —s sinistros ou máos*, obliquement, frauduleusement.

MÊIO, A, *adj.* demi : qui n'est ou ne contient que la moitié ; mi. A demi, à moitié. Jumeau, mitoyen : qui sépare, qui est entre deux. *A — caminho*, à mi-chemin, à moitié chemin. *Mez e* —, un mois et demi. —*a libra*, demi-livre. *Libra e —a*, une livre et demie. *No — de maio*, *junho*, etc., à la mi-mai, mi-juin, etc. *No — da quaresma*, à la mi-carême. — *dia*, midi. —*a noite*, minuit. —*a idade*, moyen âge. — *termo*, parti moyen : terme qu'on prend entre deux extrêmes ; moyen, terme de syllogisme.

—a laranja, (*t. de mar.*) capot d'échelle ou capuchon d'échelle. *Meias palavras*, paroles équivoques, ambiguës. *Paredes —as*, mur mitoyen.

Méio, *adv.* demi, presque. A demi, à moitié. *De — a —*, de part en part, entièrement.

Meiodía, *s. m.* midi : le milieu du jour, heure du midi; point cardinal, sud.

* **Meion.** V. *Menor*.

† **Meiorelêvo**, *s. m.* bas-relief.

Meioterrâneo. V. *Mediterraneo*.

† **Meirinhádo**, *s. m.* * charge, office de *Meirinho*. V. ce mot.

Meirinhár, *v. n.* faire le métier d'huissier.

Meiríneo, *s. m.* huissier : officier de justice qui ajourne, fait les significations, fait la police des audiences. *— dos clérigos*, appariteur : sergent ecclésiastique. *— mór do reino*, grand officier de justice en Portugal.

† **Meiríneo**, **a**, *adj.* (*ant.*) passager, errant. On le dit des troupeaux qui changent de pâturage ou transhumants. *Carneiro —*, mérinos : espèce de mouton ou bélier. *Lã —a*, mérinos : laine de mérinos.

* **Meisón.** V. *Cása* et *Meson*.

* **Meitéca.** V. *Almeitiga*.

* **Meixér**, etc. V. *Mexer*, etc.

* **Meixiricar**, etc. V. *Mexericar*, etc.

* **Mejár**, etc. V. *Mijar*, etc.

Mejoáda. V. *Meijoada* et *Ameijoada*.

Mél, *s. m.* miel : suc doux fabriqué par les abeilles; (*fig.*) douceur, choses douces, délicieuses. Au Brésil, c'est le jus concentré de cannes à sucre. *— rosádo*, miel rosat. *— silvestre*, miel sauvage. *— de fúro.* V. *Melaço*. *— de páo*, miel sauvage, au Brésil. *Não é o — para bocca d'asno*, (*prov.*) le miel n'est pas fait pour la bouche de l'âne, les perles ne sont pas faites pour les pourceaux.

Méla, *s. f.* * blanc dans l'écriture. Espèce de nielle ou charbon qui gâte les blés. Chauveté.

Meláço, *s. m.* * mélasse : résidu du sucre rafiné.

† **Meládo**, *s. m.* jus de cannes à sucre. Sorte de vin liqueur.

Meládo, **a**, *adj.* emmiellé; mielleux, de couleur de miel; bai doré, parlant des chevaux. *p. p.* de *Melár*.

† **Meladóra**, *s. f.* dans les moulins à sucre c'est la portion de jus de cannes que peut contenir une chaudière.

† **Melafolio.** V. *Acantho*.

Melampýro, *s. m.* blé de vache, plante.

Melancía, *s. f.* * melon d'eau, pastèque.

Melanciál, *s. m.* couche de melons d'eau.

Melancicira, *s. f.* (*t. de bot.*) pastèque : melon d'eau, la plante.

Melancolía, *s. f.* mélancolie : bile noire; atrabile; (*fig.*) tristesse.

Melancólicaménte, *adv.* mélancoliquement.

Melancólico, **a**, *adj.* mélancolique : dominé par la mélancolie; qui l'inspire, qui en est affecté; (*fig.*) triste, chagrin.

Melancolizádo, **a**, *p. p.* de *Melancolizar*.

Melancolizár, *v. a.* attrister, affliger, causer, donner la mélancolie, chagriner. Il est aussi réciproque.

Melanconía, etc. V. *Melancolia*.

Melánia, *s. f.* moire, étoffe moirée.

Melantéria, *s. f.* (*t. de min.*) mélantérie : matière minérale, crayon noir.

Melánthemo, *s. m.* V. *Camomilla*.

Melánthio, *s. m.* (*t. de bot.*) mélanthe : plante colchidée.

Meláõ, *s. m.* melon, fruit.

Meláro, *s. m.* variété de poire-pomme.

Melár, *v. a.* V. *Mellar*. *v. n.* Avoir la nielle, être gâté par la nielle, parlant des blés.

† **Meláse**, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) * mélasis : coléoptère, perce-bois.

* **Melchochádo** ou * **Melcochádo**, *s. m.* } * soie de couleur changeante.

† **Meleágre**, *s. m.* méléagre ou méléagris : plante.

Meléna, *s. f.* * cheveux qui tombent sur le front, qui couvrent le visage. Chevelure éparse.

Melesólis, *s. m.* * drogue médicinale.

Mélga, *s. f.* petit moucheron ou cousin. Petit poisson plat qui ressemble à la raie.

Melguéira, *s. f.* ruche à miel. (*fig. burl.*) * Magot, cachette, tirelire. *Dar na —*, trouver le magot.

Melharóco, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) mésange : oiseau qui mange les abeilles.

Melhór, *adj.* 2 *gen.* et *s. m.* meilleur : qui est au-dessus du bon; qui a plus de bonté; qui vaut mieux; mieux. *Ter* ou *levar a —*, surpasser, vaincre, l'emporter; avoir le dessus. *Faltame o —*, le meilleur me manque. *Não ha nada —*, il n'y a rien de mieux. *O — seria não fallar n'isso*, le mieux serait de n'en rien dire. *É o homem — do mundo*, c'est le meilleur homme du monde. *O —*, le mieux. (*fig.*) Élite : ce qu'il y a de meilleur, parlant de troupes; quintessence, parlant d'un ouvrage. *Fál-o o — que póde*, il le fait tout de son mieux.

Melhór, *adv.* mieux : plus parfaitement, plus avantageusement; d'une manière préférable, plus accomplie. *Ir a —*, aller mieux, s'améliorer. *O que fallou —*, celui qui a parlé le mieux. *Vai*, *está —*, il se porte mieux, il y a du mieux dans un malade. *Cada vez —*, de mieux en mieux. *A mais e —*, au mieux, tout au mieux. *A qual —*, à qui mieux mieux, à l'envi l'un de l'autre. *Elle faria —*, il aurait mieux fait. *Seria*, *teria sido —*, il vaudrait mieux, mieux eût valu. *— te ajude Deos*, que Dieu te donne de meilleures pensées.

Melhóra, *s. f.* * soulagement dans la maladie. Amélioration, accroissement, progrès; meilleur état. (*t. de prat.*) * Appel interjeté à un tribunal supérieur. V. *Melhoria*. *O doente vai com —s*, il y a du mieux dans le malade.

Melhorádo, **a**, *p. p.* de *Melhorar*. Et *adj.* *Ficar — no negocio*, avoir le dessus.

Melhoradór, **a**, *s.* celui qui améliore. Réformateur.

Melhoraménto, *s. m.* * amélioration. V. *Me-*

lhora. — *na vida e costumes*, amendement, réforme.

Melhorár, *v. a.* améliorer, rabonnir, accroître, augmenter. Avantager quelqu'un par un testament. Rendre meilleur, réformer; amender, rectifier. — *a appellaçaõ*, (*t. de prat.*) appeler, interjeter appel.

Melhorár, *v. n.* se rétablir : se remettre d'une maladie, et, en parlant du temps, se mettre au beau. Avancer en grade.

Melhorár-se, *v. r.* parvenir à un poste plus considérable. — *a sórte*, s'amender, devenir meilleur.

Melhoría, *s. f.* amélioration, augmentation, avancement. Diminution de maux, soulagement. * Avantage, supériorité. V. *Melhóra.*

Melhoraménte, *adv.* mieux, d'une manière plus convenable. V. *Melhor.*

* **Melhúr.** V. *Melhor.*

† **Melíades**, *s. f. pl.* (*t. de myth.*) Méliades, Mélides : nymphes des troupeaux.

Meliántho, *s. m.* (*t. de bot.*) mélianthe : arbuste rutacé.

Melicérides *ou* **Melicéris**, *s. m.* (*t. de méd.*) méliceris *ou* * mélicéride : tumeur enkystée, pleine d'humeur jaune.

Melícias, *s. f. pl.* espèce de saucisses faites avec du miel et des épices.

Melicano, *a*, *adj.* (*poét.*) doux comme le miel.

Melilóte *ou* **Melilóto**, *s. m.* (*t. de bot.*) mélilot *ou* mirlirot : plante légumineuse.

† **Melindáno**, *a*, *adj.* et *s.* de Mélinde, royaume d'Afrique.

Melíndre, *s. m.* * mignardise : délicatesse affectée; minauderie; soin extrême; délicatesse; probité; conscience, délicatesse. * Pruderie. (*t. de bot.*) * Balsamine, balsamine des jardins. — *não me toques*, balsamine des bois, balsamine jaune, ne me touchez pas, l'herbe impatiente.

Melíndres, *s. m. pl.* espèce de confiture *ou* beignets aux œufs. V. *Melindre* (*t. de bot.*).

Melindrósaménte, *adv.* mignardement; délicatement; avec tout le soin, tous les égards possibles; avec délicatesse, conscience, scrupule.

Melindróso, *a*, *adj.* mignard, minaudier : qui fait le mignard, le délicat; douillet, délicat; très-susceptible; scrupuleux. *Fazer-se — a*, faire la sucrée, la sainte Nitouche, affecter de paraître modeste, innocente, scrupuleuse.

Meliphy'llo, *s. m.* (*t. de bot.*) V. *Melissa.*

† **Melique**, *s. m.* sorte d'ancien tissu dont on faisait des habits.

Melíssa *ou* **Melíta**, *s. f.* (*t. de bot.*) mélisse, citronnelle *ou* * culament : plante labiée. — *bastarda*, * mélissot, mélisse sauvage *ou* bâtarde, mélisse puante *ou* de punaise.

Mella, **Mellaço**, **Mellado**, etc. } V. *Mela...*, etc.

Mellár, V. *Melar* et *Mellificar.*

† **Melléiro**, *s. m.* acheteur de miel aux moulins à sucre; celui qui le conduit.

Mellífero, *a*, *adj.* mielleux; qui produit du miel.

† **Mellificaçaõ**, *s. f.* industrie au travail des abeilles.

Mellificár, *v. a.* faire du miel, parlant des abeilles. Adoucir avec du miel.

Mellífico, *a*, *adj.* qui concerne le travail du miel; mielleux.

† **Melliflüaménte**, *adv.* doucement : avec douceur et suavité.

Melliflüidáde, *s. f.* douceur, suavité.

Mellífluo, *a*, *adj.* d'où coule le miel; mielleux, qui tient du miel. (*fig.*) Dont l'éloquence est douce, persuasive; doux, suave.

† **Mellísono**, *a*, *adj.* (*poét.*) qui bourdonne comme les abeilles. Qui est doux, agréable à l'oreille.

† **Melló**, *s. m.* (*t. d'Asie*) sorte de défense faite par un *Gancar* (V. ce mot) à quelque acte juste.

† **Mellóna**, *s. f.* (*t. de myth.*) Mellone : déesse des abeilles.

Mellóso, *a*, *adj.* qui a le goût du miel; mielleux.

Meloál, *s. m.* * melonnière : lieu où l'on cultive des melons.

Melocotaõ. V. *Maracotaõ.*

Melodía, *s. f.* mélodie : agrément qui résulte d'une heureuse suite de sons; cette suite de sons. Douceur de la voix.

Melodiár. V. *Abemolar.*

Melodiósaménte, *adv.* mélodieusement : avec mélodie.

Melodióso, *a*, *adj.* mélodieux : plein de mélodie.

† **Melodráma**, *s. m.* mélodrame : drame en musique ou mêlé de chant.

† **Melóe**, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) * meloé : coléoptère, cantharide.

Meloeiro, *s. m.* (*t. de bot.*) melon : la plante.

† **Melolóntha**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) hanneton : coléoptère scarabéide.

† **Melomanía**, *s. f.* mélomanie : amour excessif de la musique.

† **Melómano**, *a*, *adj.* et *s.* mélomane : qui se livre à la mélomanie.

Melopéa, *s. f.* mélopée : déclamation notée des anciens.

* **Melór.** V. *Melhór.*

Melóte, *s. m.* * peau de mouton avec la laine. Peau de bête avec le poil. — *s*, *pl.* vêtement fait de ces peaux.

Mélra. V. *Mélroa.*

Mélro, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) merle : oiseau noir, passereau crénirostre. (*fig.*) Fin merle, homme fin, adroit.

Mélroa, *s. f.* femelle du merle. * Merle, poisson du genre du labre.

Melroádo, *a*, *adj.* de couleur de merle (cheval).

Melúria. V. *Molluria.*

† Melúrso, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) melursus : quadrupède, voisin des ours.

† Memactérias, *s. f. pl.* (*t. d'ant.*) Mémactéries : fêtes de Jupiter furieux.

† Membrácida, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) membrace : hémiptère voisin des cicadelles.

Membrâna, *s. f.* (*t. d'anat. et de bot.*) membrane : partie mince et nerveuse, servant d'envelo̧ppe.

† Membranádo *ou* —áceo, a, *adj.* (*t. de bot.*) membrané : (tige —e), aplatie comme une membrane.

Membranôso, a, *adj.* membraneux : qui participe de la membrane, qui lui appartient; (*t. de bot.*) sans pulpe entre les membranes; de leur nature; formé de membranes.

Mêmbro, *s. m.* membre : partie extérieure et mobile du corps, la tête exceptée; (*fig.*) chacun de ceux qui composent une communauté, etc. Membre d'architecture : toutes les parties qui composent les principales pièces. — *viril* ou *genital*, membre *ou* membre viril, la verge. — *pôdre*, membre pourri, gâté, gangrené, qui fait déshonneur à sa compagnie, etc.

Membrozínho, *dim.* de *Membro.*

Membrúdo, a, *adj.* fort, robuste, membru, nerveux.

† Memecy'lo, *s. m.* (*t. de bot.*) mémécylon : plante onagraire. — *do Canadá*, épigée rampante.

Memêndro. V. *Meimêndro.*

Memênto, *s. m.* memento : prières à la messe pour les vivants et les morts; répons pour les morts qui commence par ce mot.

Memínho. V. *Meiminho.*

Memítha, *s. f.* herbe médicinale.

† Memnónico, a, *adj.* mémoratif, qui aide la mémoire.

† Memnónidas, *s. m. pl.* memnonides : oiseaux qui, selon la fable, allaient chaque année d'Égypte à Troie, au tombeau de Memnon : on les disait nés de ses cendres.

Memorádo, a, *p. p.* de *Memorar.*

Memorando. V. *Memoravel.*

Memorár, *v. a.* faire mention, rapporter; rappeler à la mémoire.

Memoratívo, a, *adj.* mémoratif : qui se souvient.

Memorável, *adj. 2 gen.* mémorable : digne de rester dans la mémoire; remarquable.

Memória, *s. f.* mémoire : faculté que possède l'âme de se souvenir, de conserver *ou* réveiller les idées; action, effet de la mémoire; souvenir; réputation après la mort; faculté de retenir les images, les pensées. * Monument élevé en mémoire de quelqu'un *ou* de quelque événement mémorable. Fondation pieuse en mémoire. Alliance (bague). * Mémoire : écrit, état sommaire; écrit pour faire ressouvenir, pour instruire. —*s*, *pl.* * mémoires : relations de faits particuliers, écrits pour servir à l'histoire. Lettres de créance; instructions données à un ambassadeur, etc. Tablettes, souvenir. *it.* V. *Lembranças.* — *de vidro*, mémoire de livre. *De* —, de mémoire, par cœur. *Fazer* —, faire mention d'une chose *ou* d'une personne. *Trazer á* —, rappeler à la mémoire. *Ter em* —, se rappeler. V. *Lembrar-se.*

Memoriál, *s. m.* livre, tablettes où l'on écrit ce dont on veut se souvenir. Mémorial, mémoire, placet.

Memoriál, *adj. 2 gen.* mémorial : qui regarde la mémoire; qui rappelle le souvenir. De mémoires.

† Memoriaõ, *s. m. aug.* de *Memoria.* Grande, heureuse mémoire.

Memoriôso, a, *adj.* qui a la mémoire bonne, heureuse; mémorieux.

Memorísta, *s. m.* mémorialiste : auteur de mémoires.

* Mempastor. V. *Mampostéiro.*

† Mêmphis, *s. f.* (*t. de géog.*) Memphis : ancienne ville d'Égypte.

† Memphitas, *s. f.* memphite : pierre volnéraire d'Égypte; espèce d'onyx à couche supérieure blanche, inférieure noire.

Memphítico, a, *adj.* memphitique : de Memphis.

* Mempostêiro. V. *Mampostéiro.*

† Ménades, *s. f. pl.* ménades, bacchantes furieuses.

Menágem, *s. f.* * emprisonnement, détention chez soi, dans une forteresse, dans une ville, etc. *it.* V. *Homenagem.* *Torre de* —, tour dans laquelle le commandant d'une forteresse prêtait au seigneur le serment de fidélité.

Mençaõ, *s. f.* mention, commémoration, mémoire.

Mencionádo, a, *p. p.* de

Mencionár, *v. a.* mentionner : faire mention.

† Mendacidáde, *s. f.* habitude de mentir.

Mendácio. V. *Mentira.*

Mendacíssimo, a, *adj. sup.* insigne menteur

Mendáz, *adj. 2 gen.* menteur, imposteur.

Mendicânte, *adj.* et *s. 2 gen.* mendiant : qui mendie. —*s*, *pl.* *Ordens*, *religiões* —, religieux, ordres mendiants, qui vivent de quête.

Mendicár. V. *Mendigar.*

Mendicidáde, *s. f.* mendicité.

† Mendigaçaõ, *s. f.* action de mendier.

Mendigár, *v. a.* mendier, gueuser, demander l'aumône. (*fig.*) Rechercher avec empressement et bassesse.

Mendigaría. V. *Mendiguidade.*

Mendígo, *s. m.* mendiant, gueux, gueusant, indigent, pauvre qui mendie.

Mendiguêz, *s. f.* l'action de mendier, mendicité.

Mendiguidáde, *s. f.* mendicité. V. *Pedintaria.*

Mendínho. V. *Meiminho.*

* † Mendôso, a, *adj.* fautif, défectueux, incorrect.

Mendrácula *ou* Mendrácora. } V. *Mandrágora.*

Mendrúgo, *s. m.* morceau de pain qu'on donne à un pauvre.

† Menduí, *s. m.* fruit du Brésil.

Meneádo, a, *p. p.* de

Meneár ou —neiar, *v. a.* remuer, agiter, mouvoir de côté et d'autre. Traiter, conduire, diriger une affaire. V. *Manejar.* — *a cabeça*, hocher la tête. — *o lume*, tisonner. — *os olhos*, rouler les yeux. — *os pés*, gambiller. — *os braços*, branler les bras.

Meneár-se, *v. r.* se remuer, se hâter, se presser. (*fig.*) Se démener, se débattre, s'agiter.

Meneável, *adj.* 2 *gen.* aisé à manier, maniable, facile à gouverner.

* Menencoria, etc. V. *Melancolia*, etc.

Menéio ou —ão, *s. m.* secouement, frétillement : branlement, mouvement du corps, d'un membre; allure, geste. (*fig.*) *Industrie, ruse, artifice, menée pour réussir. Maniement; administration, gestion. Commerce. (*fig.*) Profit, gain.

* Menestér. V. *Ministério* et *Mister*.

* Menesterial. V. *Mesteiral*.

† Menéstra, *s. f.* * potage, soupe, ragoût d'herbes, de légumes; julienne.

* Menestrél, *s. m.* ménestrel, poëte, musicien ambulant. Ménétrier : joueur d'instruments de musique.

* Menfestár, etc. V. *Manifestar*, etc.

Menfésto *s. m.* * confession sacramentale.

* Mengoa, | V. *Ming...*, etc.
* Mengoár, etc. |

Menhã. V. *Manhã*.

Mení, *s. m.* drap grossier.

† Menigrépa, *s. f.* femme qui mène une vie austère.

Menigrépos, *s. m. pl.* certains ermites du Pégu.

Menína, *s. f.* petite fille; demoiselle. Fille de qualité attachée dès l'enfance au service de a reine (en Espagne). — *do olho*, prunelle de 'œil. *Trazer alguem nas —s dos olhos*, aimer uelqu'un à la folie, être engoué de quelqu'un.

Meninéiro, a, *adj.* enfantin : qui appartient à l'enfance; d'enfant. Qui aime les jeux d'enfants. *Ser* —, jouer comme un enfant, s'amuser de jeux d'enfants.

Meninge, *s. f.* (*t. d'anat.*) méninge : membrane du cerveau.

† Meningítis, *s. f.* (*t. de méd.*) méningite : inflammation des méninges.

* Menínho. V. *Menino*.

Menimice, *s. f.* enfance : l'âge de l'homme depuis la naissance jusqu'à sept ans. Se dit de l'extrême vieillesse. —*s*, *pl.* enfantillages, puérilités.

Menino, *s. m.* et *adj.* petit garçon, enfant. Menin : enfant de qualité attaché à la personne des jeunes princes (en Espagne); gentilhomme auprès du dauphin (en France). (*fig.*) Enfant : qui manque d'expérience; qui agit sans réflexion, sans jugement. V. *Criança*. (*fig.*) Cupidon, l'amour. — *Jesus*, enfant Jésus. *Desde* —, dès l'enfance. *É cousa de* —, c'est une enfance.

Menísco, *s. m.* (*t. d'opt.*) ménisque : verre convexe d'un côté et concave de l'autre.

Menistre. | V. *Menestrél*.
Menistrél. |

Menodilha, *s. f.* grande consoude, plante.

Menológio, *s. m.* ménologe : martyrologe ou calendrier de l'église grecque.

† Menónia, *s. f.* * oiseau noir, semblable à l'épervier, mais qui ne vit que de grain.

Menor, *adj.* 2 *gen. comp.* moindre, mineur, plus petit. Mineur : qui n'a pas atteint l'âge de majorité; cadet. Mineure : seconde proposition d'un syllogisme. — *idade*, bas-âge, minorité.

† Menóres, *s. m. pl.* descendants, successeurs. Frères mineurs : religieux de Saint-François. *f.* Ordres mineurs. *Clerido de* —, clerc qui a les quatre ordres mineurs.

† Menórca, *s. f.* (*t. de géog.*) Minorque : l'une des îles Baléares.

* Menorétas, *s. f. pl.* religieuses de Sainte-Claire.

Menoridáde, *s. f.* minorité : état d'un mineur, sa durée; règne d'un roi mineur; le petit nombre relatif.

Menorísta, *s. m.* minoriste : qui a les ordres mineurs.

† Menoríta, *adj.* et *s. m.* minorite : frère mineur de Saint-François.

† Menorítico, a, *adj.* des frères mineurs.

Menorquêz, a, *ou* | de Minorque.
Menorquíno, a, *adj.* et *s.* |

Menorrhagia, *s. f.* (*t. de méd.*) ménorrhagie : perte de sang chez les femmes, flux excessif des règles.

Mênos, *adv.* et *adj.* l'opposé de *Mais*. Moins, pas aussi, pas autant. Hormis, excepté, moins. *Ao* —, *pelo* —, au moins, du moins, tout au moins; pour le moins. *Cousa de* —, chose de peu de prix, vile, méprisable. *Mêuito* —, beaucoup moins, bien moins. *Nem mais nem* —, ni plus ni moins. *Pouco mais ou* —, un peu plus ou un peu moins, à peu près, environ. *Vir a* —, déchoir, empirer, aller de mal en pis. *A — de*, *a —que*, à moins que. *Não* —, autant, aussi bien. *Nada* —, rien moins. *Pouco — de*, approchant, environ, à peu près. — *eu*, excepté moi. *Achar* —, ou *de* —, trouver moins. *Achár-se* —, manquer.

Mênos, *s. m.* moins, la moindre chose. *O — que se paga é tanto*, le moins que l'on paie est tant. *Isso é o* —, c'est la moindre chose. *Ha seu mais e — neste negocio*, il y a du plus ou du moins dans cette affaire.

Menoscabádo, a, *p. p.* de *Menoscabar*.

† Menoscabadôr, a, *s.* celui qui détériore, qui dégrade.

Menoscabár, *v. a.* détériorer, dégrader, diminuer, ternir; dépriser, ravaler; dénigrer.

Menoscábo, *s. m.* dommage, détérioration, diminution, détriment. Mépris, dédain, dénigrement. *Atteinte.

Menospreço, *s. m.* mépris, dédain.

Menosprezádo, a, *p. p.* de *Menosprezar*.

Menosprezadôr, a, s. celui qui méprise : contempteur.

Menosprezár, v. a. déprécier, mépriser, dépriser.

Menosprezár-se, v. r. se ravaler, s'humilier, s'avilir.

Menosprêzo. V. *Menospreço.*

Mensagêira, s. f. messagère. *A aurora —do dia*, (*poét.*) l'aurore avant-coureur du jour.

Mensagêiro, s. m. messager : qui porte un message; qui vient annoncer quelque chose, surtout de la part d'autrui; signe avant-coureur. Il est aussi adjectif. Ex. : *Carta —a*, lettre missive.

Menságem, s. f. *message : charge, commission de dire quelque chose; ce qu'on dit en message.

Mensál, adj. 2 gen. mensuel, mensuaire, de chaque mois.

† Mensalmênte, adv. mensuellement, tous les mois.

* Mensório, s. m. linge, etc., de table.

Ménstrua, s. f. pension ou provision de vivres pour un mois.

Menstruaçáõ, s. f. menstruation : écoulement du sang menstruel.

Menstruáda, adj. f. qui a ses règles (femme).

Menstruál, adj. 2 gen. menstruel : de menstrues.

Menstruár-se, v. r. avoir ses règles, parlant d'une femme.

Menstruo, s. m. *menstrues : règles des femmes. (*t. de chim.*) * Menstrue : liqueur propre à dissoudre les solides. Dissolvant.

Mensura, s. f. mesure. V. *Medida.*

Mensurabilidáde, s. f. mensurabilité.

Mensurál. (*t. de mus.*) V. *Compassádo.*

Mensurár. V. *Medir.*

Mensurável, adj. 2 gen. mesurable : qui peut se mesurer.

*† Mentádo, a, p. p. de *Mentar*. adj. Renommé, fameux, célèbre.

Mentágra, s. f. (*t. de méd.*) * mentagre : feu volage; dartre au menton.

Mentál, adj. 2 gen. mental : qui se fait en esprit (oraison —e); (restriction —e), tacite, faite en soi-même.

Mentalmênte, adv. mentalement.

* Mentár, v. a. mentionner, faire mention, nommer. V. *Ementar.*

Mentástro. V. *Menthrasto.*

Mênte, s. f. * entendement. V. *Entendimento, Engenho.* * Esprit, sens d'une phrase. Sens, pensee d'un auteur. Intention. Memoire, souvenir. (*p. us.*) *Ter em —*, avoir present à l'esprit. *De boa —*, volontiers. *De má —*, à contre-cœur.

Mentecapto ou —ato, a, adj. insensé, extravagant, sot.

* Mentes, adv. tandis que, durant.

† * Mentes, s. f. pl. *Parar —, ter —*, faire attention, avoir egard. *Metter —*, se rappeler.

* Mentesque. V. *Entretanto.*

Mentha. V. *Hortelã.*

† Menthástro ou † Menthrásto, s. m. (*t. de bot.*) * menthe sauvage ou menthastre. — *redondo*, menthastre à feuilles rondes.

Mentido, a, adj. faux, trompeur, illusoire. V. *Mentiroso. p. p.* de

Mentir, v. n. mentir : dire un mensonge; affirmer pour vrai ce qu'on sait être faux. Tromper, en parlant d'une fausse esperance. *id.* V. *Falhar.* v. a. Contrefaire. — *descaradamente*, mentir impudemment. *Mente mais que dá pelo amor de Deos*, (*fam.*) il ment comme un arracheur de dents. *Não me deixará —*, (*id.*) il sera de mon avis. *Quem compra e mente sua bolsa o sente*, (*prov.*) qui achète et qui ment à sa bourse le sent.

Mentir-se, v. r. se tromper soi-même, se faire illusion, s'abuser.

Mentira, s. f. * mensonge : discours, proposition, faits avances, contre la verite, pour tromper. Menterie; faussete. *É —*, cela n'est pas vrai.

Mentirínha, s. f. dim. de *Mentira*. Léger mensonge.

Mentirósamênte, adv. faussement, mensongèrement, en mentant contre la vérité.

Mentirôso, a, adj. menteur : qui ment, qui a l'habitude de mentir; mensonger, décevant, faux, trompeur; qui a l'apparence trompeuse; qui trompe, induit en erreur.

Mentór, s. m. mentor, guide, conseil; gouverneur.

Mentrasto. V. *Menthrasto.*

* Mentre ou —es, adv. cependant, tandis que.

Menudéncia. V. *Minudencia.*

† Menyánthe trifolheada. (*t. de bot.*) V. *Trevo dos Charcos.*

* Méo. V. *Meu* et *Meio.*

* Meógo. V. *Meio.*

† Meon, s. m. (*t. de bot.*) * æthuse à feuilles capillaires, méum d'Athamante.

† Meónio, a, adj. et s. Meonien : de Méonie.

* Meór. V. *Menor.*

* Meos. V. *Menos.*

Meoterrâneo. V. *Mediterraneo.*

Mephitico, a, adj. mephitique : qui a une odeur, une qualité malfaisante, meurtriere (gaz, vapeur).

Mephitismo, s. m. méphitisme : qualite de ce qui est méphitique.

† Mephitizânte, s. f. (*t. d'hist. nat.*) moufette : mammifere digitigrade.

Mequetréfe, s. m. (*t. burl.*) ardelion : homme qui se mêle de tout, qui fait le bon valet, l'empresse : intrigant. Adroit, ruse.

* Mequia, s. f. V. *Adultério.*

† Mera, s. f. huile empyreumatique : sorte de liqueur huileuse dont les bergers se servent pour guerir la rogne. (*t. d'hist. nat.*) V. *Perca.*

Meramente, adv. purement, simplement, uniquement.

† Mercadante, s. m. marchand.

Mercadejar, v. n. commercer, trafiquer en marchandises.

Mercádo, *p. p.* de *Mercar. s. m.* Marché, halle, étape : lieu public où l'on vend. * Foire. Prix de ce qu'on achète. *Bom* —, bon marché.

Mercadór, *s. m.* marchand : qui fait profession de vendre et d'acheter ; qui vend ou achète. — *atacado* ou *de atacado* ou *de sobrado*, marchand en gros. — *de retálho* ou *de loja*, marchand détailleur. — *que anda pelas feiras*, marchand forain. — *de livros*, libraire. *Fazer ouvidos de* —, faire la sourde oreille.

Mercadóra, *s. f.* marchande.

Mercadoría, *s. f.* marchandise : denrée, chose dont on fait trafic ; trafic. V. *Mercancia.*

Mercadorínho, *dim.* de *Mercador.*

Mercanceár. V. *Mercadejar.*

Mercancía, *s. f.* * commerce, négoce, trafic.

Mercánte, *s. m.* V. *Mercador. adj.* V. *Mercantil. Navio* —, navire, bâtiment marchand.

Mercanteár. V. *Mercadejar.*

Mercantíl, *adj.* 2 *gen.* marchand, commercial : qui concerne le commerce, mercantile. V. *Mercante.*

† **Mercantilménte**, *adv.* commercialement.

Mercár, *v. a.* acheter. V. *Comprar.*

Mércatúdo, *s. m.* (*t. burl.*) qui achète tout.

† **Mercável**, *adj.* 2 *gen.* qui peut s'acheter. (*fig.*) Vénal.

Mercazóta. V. *Marquezota.*

Mercê, *s. f.* grâce, bienfait accordé par le roi. (*ant.*) * Salaire : prix du travail ; appointements. * Plaisir qu'on fait, service qu'on rend. Volonté, discrétion, bon plaisir. Merci. Qualification *ou* traitement qu'on donne en Portugal aux personnes qui ne sont pas nobles, *vous* en français. On l'emploie toujours à la troisième personne. * Ordre de la Merci. *Estár á* —, être à la merci, à la discrétion d'autrui. *A' — das ondas, dos mares*, etc., à la merci des flots, etc. *Estar para fazer* —*s*, être obligeant, disposé à rendre service. *Padre das* —*s*. V. *Mercendário.*

Mercearía, *s. f.* marchandise, denrée. Mercerie. *Loja de* —, boutique de mercier.

Mercéeiro, **a**, *s.* pensionnaire de chapelle *ou* pensionné par testament. V. *Merciéiro.*

Mercéeria, *s. f.* pension qu'on accorde avec des charges pieuses ; maison où résident ces pensionnaires. V. *Merceeiro.*

Mercenaría. V. *Merceeria.*

Mercenário, **a**, *adj.* et *s.* mercenaire : qui travaille pour de l'argent. Religieux de l'ordre de la Merci. *Tropas* —*as*, troupes étrangères dont on achète le service.

Mercería, *s. f.* merceries : menues marchandises qu'on vend en détail.

* **Merchandía.** V. *Mercancia.*

* **Merchánte.** V. *Mercador.*

Mércia, *s. f.* (*t. burl.*) liaison secrète avec une femme. Chose, affaire en cachette.

Merciaría. V. *Mercearia.*

Merciéiro, *s. m.* mercier : marchand de mercerie.

Mercimónia. V. *Mercancia.*

Mercuriáes, *s. m. pl.* } (*t. de bot.*) * mercu-
Mercuriál, *s. m.* } riale, foirolle, vignol, vignette : plante médicinale.

Mercuriál, *adj.* 2 *gen.* merçuriel : qui contient du mercure.

Mercúrio, *s. m.* Mercure : dieu de l'éloquence, du commerce ; messager des dieux ; planète la plus proche du soleil ; (*fig. burl.*) entremetteur d'un mauvais commerce, de prostitution. —, vif argent. V. *Azougue.* — *doce*, mercure doux.

† **Mercuzán**, *s. m.* (*t. arab.*) les sutures du crâne.

Mérda, *s. f.* merde : excrément, matière fécale de l'homme, des chiens, des chats, etc.

† **Merdóso**, **a**, *adj.* merdeux : souillé de merde.

Merecedór, **a**, *s.* celui qui mérite : digne, méritant.

Merecér, *v. a.* mériter : être *ou* se rendre digne de. Obtenir pour quelqu'un, faire accorder (*p. us.*). Valoir. *Merêce bem o dinheiro*, il vaut bien l'argent. *Este homem não merêce o pão que come*, cet homme ne vaut pas le pain qu'il mange.

Merecidaménte, *adv.* à bon droit, avec raison, à juste titre.

† **Merecído**, **a**, *p. p.* de *Merecer. s. m.* châtiment : punition méritée. * Recompense. *Dar* —, *pagar seu* —, récompenser, punir.

Merecimento. V. *Mérito.*

Merejár. V. *Marejár.*

* **Merencório.** V. *Melancólico.*

Merénda, *s. f.* * goûter : repas entre le dîner et le souper. Certaine redevance qu'on payait anciennement au seigneur d'une terre, d'un fief, etc. (*fam. burl.*) Bosse. *Trazer — ás costas*, être bossu.

* **Merendál**, *s. m.* sorte de gros drap ancien. Sorte d'ancien cens. V. *Merenda.*

Merendár, *v. a.* et *n.* goûter : manger entre le dîner et le souper.

Merendeira, *s. f.* V. *Merendéiro.*

Merendéiro, *s. m.* petit pain pour les enfants. Celui qui a l'habitude de goûter.

† **Merendóna**, *s. f. aug.* de *Merenda.* Goûter abondant, splendide.

Meretricál. V. *Meretricio.*

Meretrice, *s.* et *adj. f.* V. *Meretriz*, et *Meretricio.*

Meretrício, **a**, *adj.* de courtisane. Qui a rapport aux femmes publiques.

Meretríz, *s. f.* femme publique, prostituée, fille de joie, courtisane.

† **Mergánso**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) harle : espèce d'oie sauvage. — *branco poupudo*, * piette, *ou* petit harle huppé.

Mergulhádo, **a**, *p. p.* de *Mergulhar.*

Mergulhadór, *s. m.* plongeur.

Mergulhaõ, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) plongeon : oiseau aquatique. — *de poupa e colleira negras*, grèbe commun. — *pequeno dos rios*, castagneux. — *denigrido do Norte*, grand plon-

geon.—*patão dos mares do Norte*, guillemot. — *de vide*, (*t. d'agr.*) provin, marcotte.

Mergulhár, *v. a.* plonger: enfoncer dans un fluide. —*a vide*, *as cepas*, provigner, faire des provins, coucher la vigne.

Mergulhár, *v. n.* —*se*, *v. r.* plonger : s'enfoncer dans l'eau, s'y baigner. (*fig.*). Se plonger (dans), s'abandonner entièrement à.

† Mergulhêiro, a, *adj.* qui a coutume de plonger. *Lunda —s do Norte*, (*t. d'hist. nat.*) * macareux : oiseau, espèce d'alque noirâtre.

Mergulhía, *s. f.* * provignement, action de provigner; provin, rejeton d'un cep provigné. *Pôr de — as vides*, coucher la vigne, provigner.

Mergúlho, *s. m.* * immersion, action de plonger. Provin.

Meri, (*t. d'anat. inus.*). V. *Esóphago*.

Meríada. V. *Meryada*.

† Mérida, *s. f.* (*t. de géog.*) Mérida : ville d'Espagne.

† Meridiâna, *s. f.* méridienne : ligne droite tirée du nord au sud dans le plan du méridien; qui marque le midi ; section du méridien.

Meridiâno, *s. m.* méridien : grand cercle de la sphère qui passe par le pôle. *O primeiro* —, le premier méridien; celui d'où l'on commence à compter les degrés de longitude.

Meridiâno, a, *adj.* méridien: qui regarde, qui concerne le midi.

Meridionál, *adj. 2 gen.* méridional : du midi, du côté du midi.

Mericânga, *s. f.* pierre artificielle, médicinale, composée en secret par les Jésuites.

† Merim, *s. m.* (*t. du Brésil*) fruit de la fleur de la passion.

Méritamênte, *adv.* à bon droit, à juste titre. V. *Merecidamente*.

Meritíssimo, a, *adj. sup.* très-digne, qui mérite à plusieurs titres.

Mérito, *s. m.* mérite : vertu, qualité, conduite qui rendent digne d'estime, de considération, de récompense *ou* de punition; ce qu'un être a d'estimable, de bon, d'utile. — *de condigno*, (*t. de théol.*) mérite des bonnes œuvres d'un homme en état de grâce. — *de côngruo*, (*id.*) mérite des bonnes œuvres d'un homme en état de péché.

Mérito, a, *adj.* mérité. Qui mérite; digne, méritant.

Meritóriamênte, *adv.* méritoirement.

Meritório, a, *adj.* méritoire : qui mérite récompense; qui mérite la récompense éternelle (œuvre —).

Merlão, *s. m.* (*t. de fort.*) merlon, trémeau : partie du parapet entre les embrasures.

Merlim, *s. f.* (*t. de mar.*) merlin : menu cordage, ligne goudronnée. (*fig.*) Magicien ; personne astucieuse, rusee.

Mérlo. V. *Mélro*.

Méro, a, *adj.* pur, sans mélange; unique, simple.

Merú, *s. m.* quadrupède de l'Éthiopie orientale, à cornes, ressemblant à l'âne.

Mervílhas. V. *Maravilha bastarda*.

Mês. V. *Mez*.

Mêsa, *s. f.* table à manger. Table : bureau autour duquel se placent les juges, etc. Table : bonne *ou* mauvaise chère qu'on fait à la table. Table de la communion, la sainte table. — *de juizes*, tribunal. — *d'uma irmandade*, comité d'administration d'une confrérie. — *franca*, table ouverte. — *redonda*, table ronde. — *travessa*, table au haut du réfectoire, où se placent le supérieur, les officiers, etc. *Pôr a* —, mettre le couvert. *Dar* —, donner à manger, traiter, tenir table ouverte. *Pôr na — o jantar*, etc., servir le dîner, etc. *Pôr-se á* —, se mettre à table. *Levantar a* —, desservir. — *galéga*, table sans pain. *Ir da — para a cama*, faire le saut d'Allemand. —*s do carro*, *da imprensa*, etc., ais d'un chariot, ais de presse, etc. —*s d'um navio*, (*t. de mar.*) porte-haubans.

Mesáda. V. *Mezáda*.

* Mesão. V. *Cása*.

† Mesário, *s. m.* membre du comité d'administration d'une confrérie.

Mescabár. V. *Menoscabar*.

* Mescár. V. *Mesclár*.

Méscla, *s. f.* * mélange, mixtion. Variété de couleurs.

Mescládo, a, *p. p.* de

Mesclár, *v. a.* mélanger des couleurs ; mixtionner.

Mesêna, *s. f.* (*t. de mar.*) misaine : voile entre le beaupré et la grande voile. *Mastro da* —, mât de misaine. *Cassar a — a bojar*, border la misaine tout plat.

Mesentérico, a, *adj.* mésentérique : du mésentère.

Mesentério, *s. m.* (*t. d'anat.*) mésentère : membrane, fraise le long des intestins.

† Mesenteritis, *s. f.* (*t. de méd.*) mésentérite : inflammation du mésentère.

Meseráicas, *s. f. pl.* (*t. d'anat.*) mésaraïques. On le dit de certaines veines.

Mésinha, etc. V. *Mezinha*, etc.

Mesmamênte, *adv.* de même, mêmement.

Mesmeidáde. V. *Identidade*.

Mesmíssimo, a, *adj. sup.* de *Mesmo*. Absolument le même, identique.

Mêsmo, a, *pron.* même : qui n'est point autre, point différent, en personne. Pareil, semblable. Identique. *Ao — tempo*, en même temps, à la fois. *O — que*, à l'égal de, aussi bien que. *Agora* —, à l'instant même. *Por isso* —, *pela —a razão*, par là, ainsi, pour cela même, par la même raison. *Elle* —, lui-même. *O — Deos*, Dicu lui-même. *Do — modo*, de même, tout de même. *Sempre o* —, toujours le même; toujours la même chose; toujours de même. *O — acontece a*, *com*..., il en est de même de... *Isso é o* —, c'est la même chose; cela revient au même.

Mêsmo, *adv.* même. *Ainda* —, quand même.

† Mesnáda, *s. f.* ancienne compagnie d'hommes d'armes.

† Mesnaderia, *s. f.* la solde du capitaine d'une compagnie d'hommes d'armes.

† Mesnadeiro, *s. m.* capitaine d'une ancienne compagnie d'hommes d'armes. *Cavalleiro* —, gentilhomme descendant d'un capitaine. V. *Mesnada*.

* † Meson, *s. m.* * hôtellerie, auberge.

† Mesoneiro, *s. m.* hôte, aubergiste.

Mesozeugma, *s. f.* * mesozeugma : espèce de zeugme, figure de grammaire.

* Mesquindade, *s. f.* V. *Desgraça*. Pauvreté, misère.

Mesquinhado, a, *p. p.* de *Mesquinhar*.

Mesquinhamente, *adv.* mesquinement : d'une façon mesquine, sordide.

Mesquinhar, *v. a.* donner avec mesquinerie, lésiner.

Mesquinharia ou } mesquinerie : épargne
Mesquinhez, *s. f.* } sordide ; lésine, avarice, ténacité.

* Mesquinidade. V. *Mesquindade*.

Mesquinho, a, *adj.* pauvre, indigent. Malheureux. Mesquin, chiche, avare, indigne. *A ingratidão é propria d'uma alma* —*a*, l'ingratitude est le fait des petites âmes.

Mesquita, *s. f.* mosquée : temple des mahométans.

Messagem, etc. V. *Mensagem*, etc.

Messagra. V. *Bisagra*.

* Messar, *v. a.* arracher les cheveux avec les mains. V. *Arrepellar*.

Messe, *s. f.* moisson : blés et autres grains sur pied ; récolte. (*fig.*) Quantité d'âmes à convertir.

† Messena, *s. f.* (*t. de géog.*) Messène, ville du Péloponèse.

† Messenia, *s. f.* (*t. de géog.*) Messénie : contrée du Péloponèse.

† Messenio, a, *adj.* et *s.* de Messène, de Messénie.

* Messer. V. *Misser*.

Messiado, *s. m.* qualité, dignité de Messie.

Messias, *s. m.* le Messie, Jésus-Christ.

Mesteiral, *s. m.* artisan qui vit du travail de ses mains ; ouvrier.

* Mesteiroso. V. *Necessitado*.

Mester, *s. m.* métier. V. *Arte*, *Officio*. Syndic. V. *Mister*.

Mesteroso. V. *Necessitado*.

Mestiço, a, *adj.* métis, engendré d'animaux différents. (*fig.*) Fils d'un Européen et d'une Indienne, d'un blanc et d'une mulâtre, etc.

Mesto, a, *adj.* (*poét.*) triste, affligé.

Mestra, *s. f.* maîtresse : femme qui enseigne ; institutrice. Femme du maître. Tout ce qui instruit, enseigne, comme l'histoire, l'expérience, etc. Il est aussi *adj. f.* Ex. : *Chave* —, passe-partout. *Roda* —, maîtresse roue. *Parede* —, gros mur. *Cavilha* —, cheville ouvrière.

† Mestraço, *s. m. aug.* de *Mestre*.

Mestrado, *s. m.* magistère : dignité de grand-maître d'un ordre militaire, maîtrise. Territoire appartenant au maître d'un ordre de chevalerie.

Mestrança, *s. f.* (*t. de mar.*) voilerie : partie d'un arsenal de marine où est la fabrique des voiles, etc. L'ensemble des ouvriers employés dans un arsenal de marine : maistrance. Corps de métier.

* Mestranto. V. *Mentrasto*.

† Mestrar, *v. n.* dogmatiser : faire le maître.

Mestre, *s. m.* maître : celui qui enseigne ; professeur, précepteur ; savant, habile dans un art, etc. Maître ès-arts dans une université ; titre donné à divers gradués ; membre d'un corps de métiers. Grand-maître dans un ordre de cavalerie. —, officier marinier qui commande la manœuvre ; maître d'équipage dans un vaisseau. Capitaine de navire. — *de capella*, maître de chapelle. — *de campo*, mestre de camp, colonel. — *de ceremonias*, maître de cérémonies. — *de espirito*, confesseur, directeur. — *d'esgrima*, maître d'armes. — *de meninos*, *d'escola*, *de primeiras lettras*, maître d'école. — *de cozinha*, premier cuisinier de la maison royale. — *d'obras*, charpentier architecte. — *de não*, *de navio*. V. *Piloto*. — *de noviços*, père-maître. — *do sacro palacio*, maître du sacré palais, à Rome. — *em segundo*, sous-maître. — *escóla*, écolâtre : dignité dans un chapitre. — *sala*, grand maître de cérémonies de la maison du roi, maître-d'hôtel. *Receber de* — *em algum officio*, passer maître. — *examinado*, passé maître. *O uso faz* —, ou *usa*, *serás* —, (*prov.*) en forgeant on devient forgeron.

† Mestre, a, *adj.* maître, maîtresse : premier, principal. (*fig.*) Dressé, *parlant* des bêtes. V. *Mestra*.

Mestrear, *v. a.* enseigner les enfants. *v. n.* V. *Mestrar*.

Mestre-escóla. V. au mot *Mestre*.

† Mestre-escolado, *s. m.* écolâtrie : profession, dignité de l'écolâtre.

Mestre-sála. V. au mot *Mestre*.

Mestria, *s. f.* savoir consommé, habileté.

Mestrinho, *dim.* de *Mestre*.

Mestúra, etc. V. *Mistura*.

* Mesturço. V. *Mastruço*.

* Mesua. } V. *Mesnada* ou *Mesada*.
* Mesuada. }

Mesúra, *s. f.* révérence, salut. (*inus.*) Modestie, gravité, bienséance. Politesse.

Mesuradamente, *adv.* modestement, posément, sagement.

Mesurado, a, *adj.* mesuré, grave, modeste. *p. p.* de

Mesurar, *v. a.* diminuer, modérer. Donner une contenance grave, un air modeste.

Mesurar-se (*em*), *v. r.* se modérer ; avoir de la retenue ; mesurer ses actions *ou* ses propos, agir, parler avec gravité et circonspection.

Mesureiro, a, *adj.* qui est d'une politesse affectée et importune ; flatteur, faiseur de courbettes.

Mesurinha, *dim.* de *Mesura.*

Méta, *s. f.* ' borne, limite; fin, terme, extrémité; but. (*t. d'arch.*). V. *Metópa.*

Metacárpo, *s. m.* (*t. d'anat.*) métacarpe : deuxième partie de la main, entre le poignet et les doigts.

Metacismo, *s. m.* métacisme : défaut dans la prononciation de l'M.

Metáde, *s. f.* moitié, demi, mi. ' Milieu. (*fig.*) Moitié, femme à l'égard du mari.

Metafísica, etc. } V. *Metaph...* etc.
Metafora, etc. }

Metagóge, *s. f.* figure de rhétorique par laquelle on attribue du sentiment aux êtres qui en sont privés.

Metal, *s. m.* métal : corps minéral, ductile, flexible, malléable, fusible au feu et fixe. ' Couleur, au jeu de cartes. (*t. de blas.*) Laiton : métal, l'or *ou* l'argent. (*fig.*) ' Qualité, espèce. — *da voz*, timbre, son de la voix. — *amarello*, laiton.

Metalépse, *s. f.* métalepse : figure de rhétorique par laquelle on prend l'antécédent pour le conséquent, et réciproquement.

Metállico, **a**, *adj.* métallique : qui concerne le métal, de sa nature.

† **Metallífero**, **a**, *adj.* métallifère : qui produit, contient des métaux.

Metallizaçaõ, *s. f.* métallisation : formation des métaux; action de métalliser.

Metallizár, *v. a.* métalliser : donner la forme métallique.

† **Metallographia**, *s. f.* métallographie : science, connaissance, traité des métaux.

† **Metallógrapho**, *s. m.* métallographe : qui étudie la métallographie.

† **Metallográphico**, **a**, *adj.* métallographique : de la métallographie.

Metallurgía, *s. f.* métallurgie : art de tirer les métaux des mines, de les travailler. Métallique. V. *Metallographia.*

Metallúrgico, **a**, *adj.* métallurgique : de la métallurgie.

Metallurgísta, *s. m.* métallurgiste : qui s'occupe de métallurgie.

Metamórphose, *s. f.* métamorphose : transformation.

Metamorphoseár, *v. a.* métamorphoser : changer d'une forme en une autre. Il est aussi réciproque.

Metamorphóseos, *s. m.* V. *Metamorphose.*

Metáphora, *s. f.* métaphore : figure de rhétorique qui est fondée sur une comparaison, et change le sens naturel des mots en un autre sens.

Metaphóricamênte, *adv.* métaphoriquement, par métaphore.

Metaphórico, **a**, *adj.* métaphorique.

Metaphorizar, *v. a* et *n.* employer des métaphores.

Metaphráse, *s. f.* métaphrase : traduction littérale.

Metaphrástes, *s. m.* métaphraste : qui traduit littéralement.

Metaphy'sica, *s. f.* métaphysique : science des idées universelles, des principes de nos connaissances, des êtres spirituels, immatériels, des idées, des êtres abstraits; idéologie.

Metaphy'sicamênte, *adv.* métaphysiquement : d'une manière métaphysique.

Metaphysicár, *v. a.* et *n.* métaphysiquer : traiter un sujet métaphysiquement, parler d'une manière abstraite.

Metaphy'sico, **a**, *adj.* métaphysique : de la métaphysique, abstrait, subtil.

Metaphy'sico, *s. m.* métaphysicien : qui étudie, qui sait la métaphysique.

Metaplásmo, *s. m.* métaplasme : nom commun de toutes les figures qui consistent dans une altération usitée au matériel d'un mot, par addition, soustraction ou altération de lettres, de syllabes, comme la métathèse, etc.

Metaplóse. V. } (*t. de méd.*) métastase :
Metastáse *ou* } changement d'une ma-
Metastásis, *s. f.* } ladie en une autre; déplacement d'une maladie.

Metastático, **a**, *adj.* (*t. de méd.*) métastatique : (crise —), imparfaite, de metastase.

Metatárso, *s. m.* (*t. d'anat.*) métatarse : partie du pied entre le cou-de-pied et les orteils.

Metáthese, *s. f.* métathèse : transposition d'une lettre.

Metadíço. V. *Mettediço.*

Metempsy'cose, *s. f.* métempsycose : passage de l'âme d'un corps mort dans un autre vivant.

Meteórico, **a**, *adj.* météorique : des météores. *Flores —as*, (*t. de bot.*) fleurs météoriques, dont l'épanouissement dépend de l'état de l'atmosphère.

Meteorismo, *s. m.* (*t. de méd.*) météorisme : élévation contre nature du bas-ventre, dans les fièvres malignes, etc.

Meteorizado, **a**, *adj.* (*t. de méd.*) météorisé : (ventre —), tendu, gonflé. *p. p.* de

Meteorizár, *v. a.* (*t. de chim.*) sublimer.

Metéoro, *s. m.* météore : phénomène qui se forme et apparait dans l'air.

Meteorolithe, *s. f.* météorolithe : pierre tombée du ciel.

Meteorología, *s. f.* météorologie : science, traité des météores.

Meteorológico, **a**, *adj.* météorologique : qui concerne les météores.

† **Meteoromancía**, *s. f.* météoromancie : divination par les météores.

Meteoroscópio, *s. m.* météoroscope : instrument d'astronomie, pour observer les astres; instrument pour les observations météorologiques, astrolabe.

Metêr, etc. V. *Mettor*, etc.

Methódicamênte, *adv.* méthodiquement, avec méthode.

Methódico, **a**, *adj.* méthodique : qui a de la méthode; qui est fait avec méthode.

† **Methodismo**, *s. m.* ' secte des méthodistes.

† **Methodista**, *s. m.* méthodiste : sectaire anglais, sorte de chrétien primitif.

† Methodizár, v. a. (p. us.) réduire en méthode, ordonner d'après une méthode.

Méthodo, s. m. méthode : manière de dire ou de faire d'après un certain ordre, certains principes, un certain système.

† Methy'mneo, a, adj. de Méthymne, ville de Grèce.

Meticál, s. m. (t. d'Asie) métical, médégal ou métigal : poids pour les perles, l'ambre, etc.; une dragme et demie.

Meticulóso, a, adj. (inus.) craintif, timide, méticuleux. V. Medroso.

Metím, s. m. sorte d'étoffe de coton croisée.

† Métonomásia, s. f. métonomasie : traduction d'un mot.

Metony'mia, s. f. métonymie : figure de rhétorique, qui prend la cause pour l'effet, le sujet pour l'attribut, le contenant pour le contenu, la partie pour le tout, et réciproquement.

Metony'mico, a, adj. métonymique : qui contient une métonymie.

Metópa, s. f. (t. d'arch.) métope : intervalle carré entre les triglyphes doriques.

† Metopomancía, s. f. métopomancie : divination par la face.

Metoposcópia, s. f. métoposcopie : divination par les traits du visage, de ce qui doit arriver à la personne.

Metopóscopo, s. m. métoposcope : qui devine, par les traits du visage, du front, le caractère, le tempérament, les mœurs.

Metrálha, s. f. mitraille : vieux clous, vieux fers, et aujourd'hui balles de fer ou biscaïens dont on charge le canon.

† Metralhár, v. a. mitrailler : tirer le canon chargé à mitraille; tirer à mitraille.

† Metricaménte, adv. selon les règles de la versification.

Métrico, a, adj. métrique : qui concerne la mesure. Qui concerne les vers ou la poésie. Systéma —, système métrique, qui consiste à employer le mètre comme unité de mesure.

† Metrificaçáõ, s. f. versification.

Metrificádo, a, p. p. de Metrificar.

Metrificadór, a, s. versificateur, faiseur de vers.

Metrificár, v. a. versifier, faire des vers; composer en vers.

Métro, s. m. (t. de poés.) mètre, vers; pied de vers; mesure du vers, ce qui la caractérise. —, nouvelle mesure de longueur, base de tout le système métrique; dix-millionième partie du quart du méridien terrestre; 36 pouces 11 lignes 296 millièmes de ligne.

Metromanía, s. f. métromanie : fureur de faire des vers.

† Metrómano, s. m. métromane : qui a la manie de faire des vers.

† Metrómetro, s. m. métromètre : machine pour régler la mesure d'un air.

Metrópoli, s. f. métropole : ville principale, capitale; église archiépiscopale; état relativement à ses colonies. (fig.) Principe, origine.

Metropolíta, s. m. métropolitain, archevêque.

Metropolitáno, a, adj. métropolitain, archiépiscopal. s. m. —, archevêque.

Mettediço, a, adj. V. Entremettido.

Mettér (em), v. a. mettre, introduire, enfermer dans; poser, placer. Occasionner, causer, inspirer. —, engager dans une entreprise, porter à; jeter une triomphe, un matador au jeu de l'hombre. Mettre de l'argent au jeu. Presser, serrer, mettre beaucoup de choses dans un petit espace. — dentro, faire entrer ou rentrer. — debaixo do chão. V. Enterrar. — com força, faire entrer à force. — a sacco. V. Saquear. — mão á espáda, mettre la main à l'épée, ou l'épée à la main. — mãos á obra. V. Mão. — no coraçáõ, (fig. fam.) aimer tendrement. — na cabeça, mettre dans la tête, dans l'esprit; persuader. — a espáda até os cópos, enfoncer l'épée jusqu'à la garde. (fig.) Presser par ses arguments, convaincre, forcer à se rendre. — a caminho, (fig.) remettre dans le bon chemin. — de posse, mettre en possession. — dente, goûter une chose; (fig.) comprendre. — o résto, (fig.) jouer de son reste, faire les derniers efforts. — os cães na moula e ficar de fóra, mettre les chiens dans le breuil et rester en dehors. (fig.) Mettre les autres dans l'embarras, dans des entreprises hasardées, et ne pas y prendre part. Não me metto em nada, je ne me mêle de rien, je ne m'en mêle point. — de poppa, (t. de mar.) carguer de l'arrière. — a amarra dentro, (id.) virer sur l'ancre. — a amarra dentro com o cabestante, (id.) virer le câble avec le cabestan. — dentro um navio, entrer un vaisseau, piloter un vaisseau dans un port. — as vélas nos primeiros rinzes, prendre un ris.

Mettér-se (a, com, de, em, por), v. r. se mettre. S'entremettre, se mêler, s'immiscer S'introduire, s'insinuer. S'embourber. Se plonger dans le vice, etc. S'emboucher, se jeter dans, parlant d'une rivière. Se jeter dans la mêlée les armes à la main. — a sabio, a médico, etc., faire le savant, le médecin, etc. — ao mar, se mettre en mer. — a escrever, a compór, etc., se mettre à écrire, à composer. — com alguem, lier commerce avec quelqu'un ou se brouiller, chercher noise, disputer. — de posse, prendre possession. — de górra com alguem, se faufiler avec quelqu'un, s'introduire, s'insinuer dans la familiarité de quelqu'un. — em camisa d'onze varas, em debuxos, nas encospas. V. ces mots. — no meio ou de permeio. V. Meio. — em si mesmo, (fig.) penser, méditer à part soi. — em algum negocio se mêler d'une affaire, s'y ingérer, s'immiscer dans une affaire. — nas vidas alheias, épier la conduite, s'informer des actions d'autrui. — no atoléiro, (fig.) s'embourber, s'engager dans une mauvaise affaire. — por dentro, entrer dedans. — pelo mar dentro, entrer bien avant dans la mer. — pela fruta, manger beaucoup de fruit. — frade, se faire moine, s'affubler

d'un froc. — *freira*, se faire religieuse, se guimper. — *onde o não chamão*, se mêler de ce qui ne nous regarde pas. *Não saber onde* —, ne savoir où se fourrer.

Mettído, a, *p. p.* de *Metter*. *adj.* Mis. Enclavé. *Estar muito — em alguma cousa*, être fort intéressé à une chose. — *no somno*, endormi. — *por dentro*, (*inus.*) humilié, abattu.

*Mettudo. V. *Mettido*.

† Metuêndo, a, *adj.* (*p. us.*) redoutable, terrible.

Meu, Mínha, *pron. poss.* mon, mien; ma, mienne. *O* —, le mien : ce qui est à moi. *Isso é* —, cela est à moi. *Os —s*, les miens, mes parents, mes concitoyens.

Meúdo, etc. V. *Miúdo*, etc.

Mexedôr, *s. m.* *spatule, cuiller à pot. *it.* Personne qui mêle, qui mélange. (*fig.*) Remuant, intrigant, brouillon, agitateur.

Mexedúra, *s. f.* * remuement, mélange, mixtion.

Mexelhão. V. *Mexilhão*.

Mexenofáda. V. *Mexerufáda*.

Mexêr, *v. a.* mêler, mélanger, mixtionner. Remuer, déplacer; toucher. (*fig.*) Brouiller, troubler. *Peior é mexer-lhe*, plus on remue l'ordure, plus elle pue. On le dit de certaines choses qu'il ne faut pas approfondir.

Mexêr-se, *v. r.* se remuer; s'agiter; se mêler, se brouiller. *Não se mexêr*, ne pas bouger.

Mexericáda, *s. f.* V. *Mexericos*.

Mexericadôr. V. *Mexeriquêiro*.

Mexericár, *v. a.* rapporter, découvrir, manifester les choses cachées. *v. n.* Bavarder, tenir des propos; faire des cancans sur le compte de quelqu'un.

Mexericos, *s. m. pl.* rapports, bavardages, propos indiscrets sur le compte d'autrui, cancans. *Andar com* —, semer la discorde, brouiller par de faux rapports.

Mexeriquêira, *s. f.* rapporteuse, etc. (*fig.*) * Bâtiment léger qui va à la découverte.

Mexeriquêiro, a, *s.* conteur, rapporteur, indiscret, bavard, qui tient des propos; intrigant, brouillon, tracassier. *Caravella —a*, (*adj.*) bâtiment léger qui va à la découverte.

Mexerufáda. V. *Mexinifáda*.

† Mexicâno, a, *adj.* et *s.* Mexicain, du Mexique.

† México, *s. m.* (*t. de géog.*) Mexique, Nouvelle-Espagne.

† Mexída, *s. f.* confusion, embrouillement; brouillerie. V. *Enredo*.

Mexído, a, *p. p.* de *Mexer*.

Mexídos, *s. m. pl.* (*t. burl.*) mouvements indécents du corps dans certaines danses, trémoussement. *Fazer* —, remuer les fesses, se trémousser.

Mexilhão, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) *moules : coquillage, mollusque acéphale, bon à manger. (*fig.*) Intrigant, entremetteur.

† Mexílho, *s. m.* * chevillette d'une charrue.

Mexonáda, *s. f.* * mouvement irrégulier de choses en désordre; mêl[illegible]

† Mexuár, *s. m.* (*t. arab.*) * place d'audience, et pour les exécutions, en Afrique.

† Mexuêira, *s. f.* espèce d'ambre gris.

*Meyadáde. V. *Metade*.

Meyar, etc. | V. *Meia...*, etc.
Meyas, etc. |

Mêz, *s. m.* mois : douzième partie de l'année; espace de trente jours ou à peu près; règles d'une femme. — *de cortesía*, le mois de janvier. *Para o — que vem*, pour le mois prochain.

Mêza. V. *Mêsa*.

Mezáda, *s. f.* * mois : gage, salaire d'un mois. Pension mensuelle.

Mezêna. V. *Mesena*.

† Mezêreo, *s. m.* (*t. de bot.*) — *maior*, mézéréum, mézéréon, lauréole femelle : plante. — *menór*, * lauréole commune, lauréole mâle.

Mezínha, *s. f.* * médicament, médecine. * Lavement, clystère. (*fig.*) * Remède.

Mezinhár, *v. a.* médicamenter, droguer. —*se*, *v. r.* prendre des remèdes, des lavements.

Mezinhêira, *s. f.* bonne femme qui se mêle de donner des drogues.

Mezinhêiro, *s. m.* celui qui fait le médecin, faux médecin, médicastre.

* Mha. V. *Minha*.

* Mheu. V. *Meu*.

* Mhúa. V. *Mûa*.

Mi, *s. m.* mi : troisième note de la gamme. *it.* V. *Mim*.

Miádo, *s. m.* miaulement : cri du chat.

Mialhár, *s. m.* (*t. de mar.*) * lignerolle : petite ficelle de vieux fil de caret. Bitord : menue corde à deux fils; fil retors en deux brins.

Mialhêiro. V. *Mealheiro*.

† Mianáda, *s. f.* * miaulement de plusieurs chats ensemble.

Miáo, *s. m.* miao : cri du chat.

Miár, *v. n.* miauler : se dit du chat qui crie.

Miásmas, *s. m. pl.* miasmes : émanations morbifiques, contagieuses; fluide aériforme, suffocant.

† Mída, *s. f.* (*t. d'anc. pharm.*) mucilage ou sirop de coing.

Micánte, *adj.* 2 *gen.* (*poét.*) resplendissant, brillant.

Mícha, *s. f.* miche, petit pain.

Michêla, *s. f.* prostituée, garce, coureuse de rempart.

Michêlos, *s. m. pl.* (*t. de mar.*) * garcettes de la tournevire.

* Micho. V. *Micha*.

Micirirí, *s. m.* herbe avec laquelle se frottent les Cafres pour n'être pas mordus des caïmans quand ils rentrent dans les rivières.

Míco, *s. m.* petit singe; espèce de singe à longue queue.

Microcéphalo, a, *adj.* microcéphale : qui a une petite tête.

Microcósmo, *s. m.* microcosme : petit monde. On le dit [illegible] l'homme.

† Micrographía, *s. f.* micrographie : description des objets microscopiques.

Micrómetro, *s. m.* micromètre : instrument pour mesurer les diamètres des astres, la distance des étoiles groupées.

Microscópico, a, *adj.* microscopique : du microscope ; qu'on ne voit qu'avec le microscope (objet) ; qui ne voit qu'avec le microscope ou qui augmente comme le microscope (l'œil).

Microscópio, *s. m.* (*t. d'opt.*) microscope : instrument qui grossit extrêmement les objets.

* Midia, etc. V. *Medir*, etc.

Migádo, a, *p. p.* de *Migar*.

Migálha, *s. f.* miette : partie de pain émiée. Petite portion, parcelle. Petite partie d'une chose immatérielle. Rien ou presque rien. —*s*, *pl.* * restes qu'on ôte de dessus la table. Restes de quelqu'un dont un autre profite. *Reparar em* —, s'attacher à des minuties.

Migalhêiro, *s. m.* homme minutieux, vétilleux, qui s'attache à des minuties.

Migalhínha, *dim.* de *Migalha*.

Migár, *v. a.* émier, émietter : réduire en miettes.

Mígas, *s. f. pl.* * ragoûts fait avec de la mie de pain, de l'huile, du saindoux, de l'ail, du piment, etc. Soupe au pain, panade.

* Migéncias. V. *Emergencias*.

Mignatúra. V. *Miniatura*.

† Mignóne, *s. m.* * mignonne : caractère d'imprimerie.

Mico (variation de *Mim*). *Com* —, avec moi.

Mija, *s. f.* * pissement. *Fazer* —, faire pipi, pisser. *Pedir* —, demander à pisser, à faire pipi, parlant d'un enfant.

Mijáda. V. *Mija* et *Mijadeira*.

Mijadêiro, *s. m.* pissoir : lieu destiné pour pisser. V. *Ourinol*.

Mijadélla, (*pop.*) } quantité d'urine qu'on
Mijadúra, *s. f.* } rend en une fois. * Pissement : action de pisser.

Mijáõ, õna, *s.* pisseur, —*se*, qui pisse souvent. Pissenlit : enfant qui pisse au lit.

Mijár, *v. n.* pisser, uriner. — *às pinguinhas*, pissoter.

Mijár-se, *v. r.* lâcher l'urine. — *com ou de medo*, (*fam.*) avoir grand'peur.

* † Mijavinágre, *s. m.* * matière spongieuse et sale que la mer jette dans son reflux.

Mijo, *s. m.* pissat, urine.

Mijotár, *v. n.* pissoter.

Mijote. V. *Medróso*, *Tímido*.

Mil, *adj.* 2 *gen.* mille : dix fois cent ; nombre indéterminé et grand. Mil, pour la date.

Milágre, *s. m.* miracle. Prodige : chose extraordinaire, merveilleuse, rare. *Póde ser sem ser* —, cela se peut sans miracle.

Milagrêiro, a, *s.* qui croit facilement aux miracles, qui leur attribue les événements les plus naturels.

Milagrínho, *dim.* de *Milagre*.

Milagrósamente, *adv.* miraculeusement : par miracle.

Milagróso, a, *adj.* miraculeux : fait par miracle, qui tient du miracle ; admirable, merveilleux. Qui fait des miracles.

† Milanêz, a, *adj.* et *s.* Milanais : de Milan. *s. m.* Le Milanez ou Milanais, province des États-Sardes.

† Milanêza, *s. f.* sorte de tissu de Milan.

Miláõ, *s. m.* (*t. de géog.*) Milan : capitale du royaume Lombard-Vénitien.

Mil-em-ráma. V. *Milfolha*.

Milésio, a, *adj.* et *s.* de Milet : ville de Grèce.

Milfólha, *s. f.* } (*t. de bot.*) mille-feuille :
Milfólho, *s. m.* } herbe à la coupure, au charpentier.

Milfuráda, *s. f.* } (*t. de bot.*) millepertuis, herbe de Saint-
Milfurádo, *s. m.* } Jean.

Mílha, *s. f.* mille : mesure itinéraire, mille pas géométriques.

Milhã ou —ãa, *s. f.* (*t. de bot.*) * panic rude : plante graminée. — *verde*, panic vert.

Milhãem. V. *Milhã*.

* Milhães, *pl.* de *Milhar*. V. ce mot.

Milháfre. V. *Milhano*.

Milhanêiro, a, *adj.* qui chasse au milan (faucon).

Milháno, *s. m.* milan : oiseau de proie.

Milháõ, *s. m.* million : dix fois cent mille, mille fois mille. *id.* Maïs. *Homem de milhões*, millionnaire.

Milhár, *s. m.* mille ou millier. — *de milhão*, milliard.

Milharáda, *s. f.* } champ semé de maïs.
Milharál, *s. m.* }

Milháras, *s. f. pl.* la graine de la figue ; œufs de poisson.

† Milheáres, *adj. f. pl.* (*glandulas* —, *t. de bot.*) milliaires : innombrables (graines —).

Milhêira, *s. f.* mauvaise herbe qui vient parmi le maïs. V. *Milhã*.

Milhêira ou — rínha, *s. f.* petit oiseau qui fait son nid dans les champs de millet, bénari.

Milhêiro, *s. m.* millier : nombre de mille. *id.* V. *Milho maix*.

Milhenró, *s. m.* * variété de raisin.

† Milhête, *s. m.* (*t. de bot.*) Petit millet.

Milho, *s. m.* (*t. de bot.*) Mil, millet : plante graminée ; sa graine. — *maïx*, — *zaburro*, — *de Turquia*, — *ordinario*, maïs, blé de Turquie, blé d'Espagne. — *cocussairo*, houque à épi, couscou, millet à chandelles. — *miúdo d'Africa*, ou — *sorgo*, houque sorgo. — *mourisco*, houque d'Alep. — *da India*, pain des anges, millet d'Inde. — *painço*, panis ou paniz, espèce de millet. — *do sol*. V. *Aljofareira*.

* Milhóm. V. *Milho miúdo*.

Milhómens, *s. m.* aristoloche à grandes fleurs. Sa racine au Brésil est regardée comme antidote du poison des serpents.

Milhór, etc. V. *Melhór*, etc.

Miliar, *adj.* 2 *gen.* miliaire : qui ressemble à des grains de millet.

Milícia, *s. f.* milice : art, exercice de la guerre ; soldatesque ; gens de guerre. — *celeste*,

milice céleste, chœurs des anges. — *urbana*, garde bourgeoise. — *s. pl.* milices : troupes composées de bourgeois et de paysans.

Miliciáno, a, *adj.* qui appartient à la milice. *Soldado* —, milicien, soldat de milice.

Milicíar, *adj.* 2 *gen.* V. *Miliciano.*

Militádo, a, *adj.* exercé à la guerre. *p. p.* de *Militar.*

Militánte, *adj.* 2 *gen.* militant : qui combat. *Igreja* —, église militante, assemblée des fidèles sur la terre. *s. m.* Soldat, combattant.

Militár, *adj.* 2 *gen.* militaire : de la guerre, du soldat; qui fait profession des armes. *Ordens* —*es*, ordres de chevalerie.

Militár, *v. n.* servir à la guerre, suivre la profession des armes, porter les armes. (*fig.*) Militer. On le dit des raisons qui prouvent pour ou contre.

† **Militaráõ**, *s. m.* soudard : vieux soldat.

Militarménte. *adv.* militairement.

† * **Milite**, *s. m.* soldat. V. *Soldado.*

† **Millefólio**, *s. m.* (*t. de bot.*). V. *Milfólha.*

Millenário, *s. m.* millénaire : mille ans, dix siècles.

Millenário, a, *adj.* millénaire : qui contient mille unités. —*s*, *s. m. pl.* millenaires : sectaires qui pensaient que la terre serait, après le jugement dernier, un paradis pour les élus, pendant mille ans, sous le règne du Christ.

Millénio, *s. m.* millénium : mille ans du règne du Christ, selon les millénaires.

Millepédes, *s. m.* cloporte, mille-pieds.

† **Millépora**, *s. f.* millépore : production poreuse des polypes, en buisson, en arbre, en étoile. — *multiforme*, millepore solide. — *folhada*, millépore feuille. — *celulada* ou *reticulada*, manchette de Neptune.

Millésimo, a, *adj.* et *s.* millième : nombre qui complète mille; l'une des mille parties.

Millésimo, *s. m.* millésime : date d'une médaille, etc.

Milli, (*en comp.*) mille, millième.

Milliár, *adj.* 2 *gen.* milliaire : qui marque les mille.

Milligrámmo, *s. m.* milligramme : millième partie du gramme.

Millímetro, *s. m.* millimètre : millième partie du mètre.

Millionário, *s. m.* millionnaire : qui possède un million de biens; (*fig.*) très-riche.

Millionésima, *s. f.* millionième ; l'une des parties du million.

Millionésimo, a, *adj.* millionième ; nombre qui complète un million.

Millórde. V. *Mylord.*

Milpés. V. *Millepédes.*

Mim, *pron. pers.* (variation de *Eu*, employé toujours avec les prépositions *a*, *de*, *por*, etc., excepté *com*). Moi. V. *Mi. Busca-me a* —? me cherchez-vous? *Por amor de* —, pour l'amour de moi, à cause de moi. *Tendes necessidade de* —? avez-vous besoin de moi? *Por* —, pour moi, quant à moi. *Que será de* —? que deviendrai-je?

Mimár. V. *Amimar.*

† **Mimiámbo**, *adj. m.* mimiambe : vers iambique, souvent obscène.

Mímico, a, *adj.* mimique: qui appartient aux mimes.

Mimo, *s. m.* mime : chez les anciens, espèce de farce où l'on imitait avec impudence les actions, les discours, les manières de quelque personne connue; acteur qui jouait dans ces pièces; auteur qui les composait. Don, present, cadeau; chose charmante, bijoux. * Cajolerie, caresse affectée, mignoterie; délicatesse, tendresse. * Mollesse, delicatesse, mignardise. Travail exquis. *Fazer um* —, faire un cadeau. *Tratar com* —, être aux petits soins pour quelqu'un. *Menino criado com* —, enfant gâté.

Mimologia, *s. f.* mimologie : imitation de la voix, du ton, du geste de quelqu'un.

† **Mimólogo**, *s. m.* mimologue : exercé dans la mimologie.

Mimósa, *s. f.* (*t. de bot.*) — *cathecúira*: mimosa catechu, acacie du cachou. —*do Nilo*, acacie d'Egypte, * gommier rouge, vrai acacia. — *do Senegal*, * gommier blanc.

Mimosamente, *adv.* delicatement; avec mignardise.

Mimóso, a, *adj.* délicat, qui demande beaucoup de soins. Charmant, delicieux, exquis. Mignard, delicat, efféminé. Doux, tendre, mignon. Favori, cheri.

Mina, *s. f.* * conduit souterrain pour la conduite des eaux. Mine, métaux, minéraux non exploités; endroit où ils se forment; cavité souterraine pour faire sauter un bastion, un roc, etc., avec la poudre. Source d'eau. —, ancienne monnaie grecque. (*fig.*) Mine d'or : chose très-lucrative. —, demi-setier, mesure; son contenu. *Pôr fógo á* —, faire jouer une mine (*prop. et fig.*) *Fazer voar* ou *rebentar a* —, eventer la mine (*prop. et fig.*).

Minado, a, *p. p.* de *Minar.*

Minadôr, *s. m.* mineur : celui qui travaille aux mines. Sapeur.

Minar, *v. a.* miner : faire une mine. Creuser un conduit souterrain. Consumer. (*fig.*) Chercher à approfondir une chose, ne rien oublier pour y réussir. (*id.*) Saper, détruire, renverser les fondements d'un état, etc.

Minares, *s. m. pl.* V. *Minéira.*

Minaz, *adj.* 2 *gen.* menaçant.

† **Mincha**, *s. f.* sorte de sacrifice des Hébreux, où l'on offrait du pain de fleur de farine.

Minéira, *s. f.* minière : mine de métaux.

Minéiro, *s. m.* V. *Minéira. it.* mineur (de mine). —, a, *adj.* appartenant aux mines, où il y a des mines (terrain).

Mineraçaõ, *s. f.* exploitation des mines.

Mineral, *s. m.* minéral : corps solide (or, argent, sel gemme, etc.), substance métallique tirée des mines.

Minerál, *adj.* 2 *gen.* mineral : qui appartient aux mineraux, qui tient de leur nature.

Mineralizaçaõ, *s. f.* mineralisation : com-

binaison de la mine avec le soufre, l'arsenic.

† **Mineralizár**, *v. a.* minéraliser : convertir en minéral ; donner à un métal la forme d'un métal.

Mineralogía, *s. f.* minéralogie : science, connaissance des minéraux, et de la manière de les extraire.

Mineralógico, **a**, *adj.* minéralogique : de la minéralogie.

Mineralogísta, *s. m.* minéralogiste : versé dans la minéralogie.

Minerár, *v. a.* exploiter une mine ; extraire du minéral.

Minérva, *s. f.* Minerve : déesse de la sagesse, des arts et des sciences.

† **Minerváes**, *s. f. pl.* fêtes de Minerve.

† **Minga**, *s. f.* * oiseau de Sofala, vert et jaune, qui ressemble au pigeon. *it.* V. *Mingoa.*

Mingácho, *s. m.* panier dans lequel on met le poisson à l'eau pour le conserver en vie.

Mingádo. V. *Mingoádo.*

Mingáo, *s. m.* (*t. du Brésil*) bouillie faite avec la farine de blé, ou la fécule du manioc, du sucre, des œufs, etc.

Mingoa, *s. f.* faute, défaut. Pauvreté, disette. * Besoin, manque. *Morrer á —*, périr d'inanition.

Mingoádamênte, *adv.* avec besoin ; pauvrement.

Mingoádo, **a**, *p. p.* de *Mingoár.* *adj.* Dépourvu, modique, insuffisant ; dénué, stérile (année). Malheureux. Sot, stupide, insensé. Pauvre, nécessiteux. *Horas —as*, heures fatales, défavorables. *Dias —s*, jours funestes.

† **Mingoadór**, **a**, *s.* celui qui diminue.

* **Mingoamênto**, *s. m.* V. *Falta, Québra, Diminuição.*

Mingoánte, *s. m.* décours, déclin de la lune. (*fig.*) Déclin, décadence. *s. f.* — *du maré*, reflux de la mer. *adj. 2 gen.* Décroissant. Pauvre. *Quarto —*, dernier quartier de la lune. *Lingua — de vocabulos*, langue pauvre.

Mingoár, *v. n.* décroître, diminuer, devenir moindre. Manquer. V. *Faltar. Os dias comêção a —*, les jours s'accourcissent.

Minha, (variation fém. de *Meu*). Ma, mienne. V. *Meu.* Mon (devant un substantif commençant par une voyelle). — *alma*, — *intenção*, etc., mon âme, mon intention.

* **Minhám**, *s. m.* mignon, bien-aimé.

† **Minha-minha**, *s. f.* racine d'Angola contre le poison.

Minhamúndis, *s. m.* (*t. d'Asie*) * huile odoriférante.

† **Minho**, *s. m.* (*t. de géog.*) Minho ou Migno : fleuve d'Espagne et de Portugal ; province du Portugal.

Minhóca, *s. f.* * lombric. Ver de terre.

Minhotéira, *s. f.* * petit pont d'une ou deux planches.

Minhóto. V. *Milhâno. adj.* et *s.* Du Minho, province du Portugal.

Miniatúra, *s. f.* miniature : peinture très-délicate, très-fine.

† **Miniaturísta**, *s. m.* peintre en miniature.

Mínima, *s. f.* minime, blanche : note de musique.

Mínimo, **a**, *adj. sup.* très-petit, le plus petit, le moindre.

Mínimos, *s. m. pl.* Minimes : religieux de l'ordre de St.-François de Paule.

Minino, etc. V. *Menino*, etc.

Mínio, *s. m.* minium : oxyde de plomb d'un rouge vif ; vermillon.

Ministerial, *adj. 2 gen.* ministériel : qui est propre au ministère ; qui lui appartient ; qui en provient ; du ministère.

Ministerialmênte, *adv.* ministériellement : dans la forme ministérielle.

Ministério, *s. m.* ministère : emploi, charge, fonction ; opération, gouvernement d'un ministre d'état, d'un agent, etc. ; les ministres d'un État ; service, entremise dans une affaire. Travail, occupation manuelle.

Ministra, *s. f.* celle qui sert quelqu'un. Intermédiaire, médiatrice. *it.* Tour de réfectoire.

Ministráço, *s. m. aug.* de *Ministro.* Grand ministre, ministre fort habile.

Ministrádo, **a**, *p. p.* de *Ministrar.*

Ministradór, *s. m.* administrateur.

Ministrár, *v. a.* donner, fournir, subvenir, suppléer. *v. n.* Exercer une charge, un emploi.

Ministraría, *s. f.* * ministère, charge de ministre d'état.

* **Ministrél**. V. *Menestrel.*

Ministrice, *s. f.* (*pop.*) vie de magistrat, la robe.

† **Ministríl**, *s. m.* joueur d'instruments à vent. *Ministris*, *pl.* instruments à vent.

Minístro, *s. m.* ministre : celui dont on se sert pour exécuter une chose. Ministre de la justice, juge, magistrat. —, chargé de la conduite des affaires d'état, secrétaire d'état au département de la marine, des finances, etc. ; envoyé d'un prince dans une cour étrangère ; supérieur d'un couvent de Mathurins, etc. ; celui qui fait le prêche parmi les protestants. — *do altar, da igreja, da religião*, évêque, curé, etc., prêtre en général. — *provincial*, — *géral*, provincial, général des Franciscains.

Minoração, *s. f.* * amoindrissement, diminution.

Minorádo, **a**, *p. p.* de

Minorár, *v. a.* amoindrir, diminuer, rendre moindre, atténuer.

Minorativamênte, *adv.* en amoindrissant.

Minorativo, **a**, *adj.* qui diminue, qui amoindrit. (*t. de méd.*) Minoratif : qui purge doucement. Laxatif.

Minórca. V. *Menorca.*

Minoridáde, *s. f.* minorité : âge, état d'un mineur.

Minorista. V. *Menorista.*

Minotáuro, *s. m.* minotaure : monstre fabuleux, moitié homme, moitié taureau.

Mintir, etc. V. *Mentir*, etc.

Minúcia, *s. f.* minutie, bagatelle.

Minucióso, **a**, *adj.* minutieux : qui s'attache aux minuties.

d'un froc. — *freira*, se faire religieuse, se guimper. — *onde o não chamão*, se mêler de ce qui ne nous regarde pas. *Não saber onde* —, ne savoir où se fourrer.

Mettido, a, *p. p.* de *Metter*. *adj.* Mis. Enclavé. *Estar muito — em alguma cousa*, être fort intéressé à une chose. — *no somno*, endormi. — *por dentro*, (*inus.*) humilié, abattu.

*Mettudo. V. *Mettido*.

† Metuêndo, a, *adj.* (*p. us.*) redoutable, terrible.

Meu, Minha, *pron. poss.* mon, mien; ma, mienne. *O* —, le mien : ce qui est à moi. *Isso é* —, cela est à moi. *Os* —*s*, les miens, mes parents, mes concitoyens.

Meúdo, etc. V. *Miúdo*, etc.

Mexedôr, *s. m.* *spatule, cuiller à pot. *it.* Personne qui mêle, qui mélange. (*fig.*) Remuant, intrigant, brouillon, agitateur.

Mexedúra, *s. f.* *remuement, mélange, mixtion.

Mexelhão. V. *Mexilhão*.

Mexenofáda. V. *Mexerufáda*.

Mexêr, *v. a.* mêler, mélanger, mixtionner. Remuer, déplacer; toucher. (*fig.*) Brouiller, troubler. *Peior é mexer-lhe*, plus on remue l'ordure, plus elle pue. On le dit de certaines choses qu'il ne faut pas approfondir.

Mexêr-se, *v. r.* se remuer; s'agiter; se mêler, se brouiller. *Não se mexêr*, ne pas bouger.

Mexericáda, *s. f.* V. *Mexericos*.

Mexericadôr. V. *Mexeriquêiro*.

Mexericár, *v. a.* rapporter, découvrir, manifester les choses cachées. *v. n.* Bavarder, tenir des propos; faire des cancans sur le compte de quelqu'un.

Mexerícos, *s. m. pl.* rapports, bavardages, propos indiscrets sur le compte d'autrui, cancans. *Andar com* —, semer la discorde, brouiller par de faux rapports.

Mexeriquêira, *s. f.* rapporteuse, etc. (*fig.*) *Bâtiment léger qui va à la découverte.

Mexeriquêiro, a, *s.* conteur, rapporteur, indiscret, bavard, qui tient des propos; intrigant, brouillon, tracassier. *Caravella* —*a*, (*adj.*) bâtiment léger qui va à la découverte.

Mexerufáda. V. *Mexinifáda*.

† Mexicáno, a, *adj.* et *s.* Mexicain, du Mexique.

† México, *s. m.* (*t. de géog.*) Mexique, Nouvelle-Espagne.

† Mexída, *s. f.* confusion, embrouillement; brouillerie. V. *Enredo*.

Mexído, a, *p. p.* de *Mexer*.

Mexídos, *s. m. pl.* (*t. burl.*) mouvements indécents du corps dans certaines danses, trémoussement. *Fazer* —, remuer les fesses, se trémousser.

Mexilhão, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) *moules : coquillage, mollusque acéphale, bon à manger. (*fig.*) Intrigant, entremetteur.

† Mexílho, *s. m.* *chevillette d'une charrue.

Mexonáda, *s. f.* *mouvement irrégulier de choses en désordre; mêl[illegible]

† Mexuár, *s. m.* (*t. arab.*) *place d'audience, et pour les exécutions, en Afrique.

† Mexuêira, *s. f.* espèce d'ambre gris.

*Meyadáde. V. *Metade*.

Meyar, etc. | V. *Meia*..., etc.
Meyas, etc. |

Mêz, *s. m.* mois : douzième partie de l'année; espace de trente jours ou à peu près; règles d'une femme. — *de cortesía*, le mois de janvier. *Para o — que vem*, pour le mois prochain.

Mêza. V. *Mêsa*.

Mezáda, *s. f.* *mois : gage, salaire d'un mois. Pension mensuelle.

Mezêna. V. *Mesena*.

† Mezêreo, *s. m.* (*t. de bot.*) — *maior*, mézéreum, mézéréon, lauréole femelle : plante. — *menór*, *lauréole commune, lauréole mâle.

Mezínha, *s. f.* *médicament, médecine. *Lavement, clystère. (*fig.*) *Remède.

Mezinhár, *v. a.* médicamenter, droguer. —*se*, *v. r.* prendre des remèdes, des lavements.

Mezinhêira, *s. f.* bonne femme qui se mêle de donner des drogues.

Mezinhêiro, *s. m.* celui qui fait le médecin, faux médecin, médicastre.

*Mha. V. *Minha*.

*Mheu. V. *Meu*.

*Mhúa. V. *Méia*.

Mi, *s. m.* mi : troisième note de la gamme. *it.* V. *Mim*.

Miádo, *s. m.* miaulement : cri du chat.

Mialhár, *s. m.* (*t. de mar.*) *lignerolle : petite ficelle de vieux fil de caret. Bitord : menue corde à deux fils; fil retors en deux brins.

Mialhêiro. V. *Mealheiro*.

† Mianáda, *s. f.* *miaulement de plusieurs chats ensemble.

Mião, *s. m.* miao : cri du chat.

Miár, *v. n.* miauler : se dit du chat qui crie.

Miásmas, *s. m. pl.* miasmes : émanations morbifiques, contagieuses; fluide aériforme, suffocant.

† Miba, *s. f.* (*t. d'anc. pharm.*) mucilage ou sirop de coing.

Micánte, *adj. 2 gen.* (*poét.*) resplendissant, brillant.

Mícha, *s. f.* miche, petit pain.

Michêla, *s. f.* prostituée, garce, coureuse de rempart.

Michêlos, *s. m. pl.* (*t. de mar.*) *garcettes de la tournevire.

*Micho. V. *Micha*.

Micirirí, *s. m.* herbe avec laquelle se frottent les Cafres pour n'être pas mordus des caïmans quand ils rentrent dans les rivières.

Micó, *s. m.* petit singe; espèce de singe à longue queue.

Microcéphalo, a, *adj.* microcéphale : qui a une petite tête.

Microcósmo, *s. m.* microcosme : petit monde. On le dit [illegible] l'homme.

*Miserar. V. Malquistar. v. a. Faire le misérable.

Miserár-se, v. r. se plaindre, déplorer. V. Lastimar-se, Amesquinhar-se.

Miserável, adj. 2 gen. misérable; malheureux. Abattu : sans force, languissant. Avare, chiche, vilain, harpagon.

Miseravelissimo. V. Miserabelissimo.

Miseravelmente. V. Miseramente.

Miserére, s. m. miséréré : 50e psaume, temps nécessaire pour le dire. — mei, ou Colica de —, colique de miséréré, violente, avec sortie des excréments par la bouche; passion iliaque, volvulus.

Miséria, s. f. misère : état malheureux, extrême indigence, pauvreté; dénûment de tout. Avarice, épargne sordide. —, bagatelle, chose de peu de valeur. —s, *malheurs, infortunes, désastres, Estar em —, être dans la misère. Passar —s, avoir du malheur, éprouver des infortunes.

Misericórdia, s. f. miséricorde, pitié, compassion; grâce, pardon. Casa da —, confrérie de la miséricorde : institution pieuse en Portugal pour le soulagement des pauvres et des malades, pour élever les enfants trouvés, et pour avoir soin des orphelins.

Misericordiadór, a, s. celui qui compatit.

Misericordiósamente, adv. miséricordieusement.

Misericordiosissimo, a, adj. sup. de

Misericordióso, a, adj. miséricordieux : qui a de la miséricorde; enclin à pardonner.

Mísero, a, adj. misérable, malheureux. V. Miseravel. — avarénto, pince-maille.

Misérrimo, a, adj. sup. de Misero. Très-misérable. Déplorable, le plus infortuné.

Misilhão. V. Mesilhão.

Missa, s. f. messe : sacrifice du corps et du sang de J.-C.; prières, cérémonies qui l'accompagnent. — do gallo, messe de minuit ou du chant du coq, le jour de Noël. — de requiem, messe de requiem ou des morts. — das almas, messe des morts, ou la première messe avant le lever du soleil. — nova, première messe d'un nouveau prêtre. — rezada ou caláda, messe basse. — cantáda, messe haute. — conventual ou parochial, grand'messe. — seca ou em sêco, messe blanche. — de três em renge, (ant.) grand'messe avec diacre et sous-diacre. — tarde, la belle messe. Ajudar á —, servir la messe. Cantar —, dire sa première messe. Dizer —, dire la messe ou sa messe. Mandar dizer —s, faire dire des messes.

† Missacantánte, s. m. prêtre qui chante la messe. Nouveau prêtre qui dit sa première messe.

† Missado, s. m. (p. us.) nouveau prêtre : celui qui vient de recevoir l'ordre de prêtrise.

† Misságra, s. f. (t. de mar.) —s das portinholas, pentures des sabords.

Missál, s. m. missel : livre des prières de la messe.

Missánga, s. f. verroterie : menue marchandise de verre; grains, perles.

Missão, s. f. mission, envoi, charge, pouvoir donné de faire; prêtres envoyés pour prêcher la foi aux infidèles; prédication; travaux apostoliques des missionnaires; pays où ils prêchent. (ant.) V. Correio, Mensageiro.

Missár, v. n. et a. dire des messes; entendre la messe. — alguem, dire des messes pour quelqu'un.

*† Missaría, s. f. grand nombre de messes qu'on fait dire pour un défunt.

Missér, messire, titre d'honneur.

Missionádo, a, p. p. de

Missionár, v. a. et n. faire des missions, prêcher la foi, instruire comme missionnaire. V. Evangelizar.

Missionário, s. m. missionnaire : ecclésiastique employé aux missions.

Missivo, a, adj. qu'on jette, qu'on lance, qu'on envoie. Carta —a, lettre missive, pour être envoyée.

Misteiróso. V. Mesteiroso. (fig.) Necessitado.

† Mistélla, s. f. boisson composée de vin, d'eau, de sucre et de cannelle.

Mistér, s. m. besoin, nécessité, manque d'une chose. Ministère, emploi. V. Mestér. Ser —, être nécessaire, falloir. Haver —, avoir besoin. Quando seja —, au besoin. É — que, il faut que. Não se faz —, il n'est pas nécessaire, il n'est pas besoin. Como havemos —, comme nous en avons besoin.

Mistério, etc. } V. Myst..., etc.
Mistica, etc. }

Místico, a, adj. contigu, parlant des terres, etc.

Mistiço. V. Mestiço.

† Mistifório, s. m. (fam.) mélange de choses ou de personnes en confusion.

Misto, s. m. *mélange. adj. Mêlé, mélangé, mixtionné. V. Mixto.

Mistúra, s. f. mixtion, mélange. Pão de —, pain fait de farine de divers grains : méture.

Misturáda, s. f. confusion, mélange. Salade de diverses herbes.

Misturádamente, adv. confusément; pêle-mêle.

Misturádo, a, p. p. de

Misturár, v. a. mêler, mélanger, mixtionner. Tempérer ou tremper le vin.

Misturável, adj. 2 gen. miscible : qui peut se mêler avec...

Misulas, s. f. pl. V. Metopa.

Misúra. V. Mesura.

Mites, s. m. pl. grains de verre enfilés servant de monnaie à Mozambique.

Mitical. V. Metical.

Mitigação, s. f. mitigation, adoucissement.

Mitigádo, a, p. p. de Mitigar.

Mitigadór, a, s. celui qui mitige, qui adoucit.

Mitigár, v. a. mitiger : adoucir, modérer.

milice céleste, chœurs des anges. — *urbana*, garde bourgeoise. — *s. pl.* milices : troupes composées de bourgeois et de paysans.

Miliciáno, **a**, *adj.* qui appartient à la milice. *Soldado* —, milicien, soldat de milice.

Milicïar, *adj.* 2 *gen.* V. *Miliciano.*

Militádo, **a**, *adj.* exercé à la guerre. *p. p.* de *Militar.*

Militánte, *adj.* 2 *gen.* militant : qui combat. *Igreja* —, église militante, assemblée des fidèles sur la terre. *s. m.* Soldat, combattant.

Militár, *adj.* 2 *gen.* militaire : de la guerre, du soldat; qui fait profession des armes. *Ordens* —*es*, ordres de chevalerie.

Militár, *v. n.* servir à la guerre, suivre la profession des armes, porter les armes. (*fig.*) Militer. On le dit des raisons qui prouvent pour *ou* contre.

† **Militarrão**, *s. m.* soudard : vieux soldat.

Militarménte. *adv.* militairement.

† * **Milite**, *s. m.* soldat. V. *Soldado.*

† **Millefólio**, *s. m.* (*t. de bot.*). V. *Milfólha.*

Millenário, *s. m.* millénaire : mille ans, dix siècles.

Millenário, **a**, *adj.* millénaire : qui contient mille unités. —*s*, *s. m. pl.* millenaires : sectaires qui pensaient que la terre serait, après le jugement dernier, un paradis pour les élus, pendant mille ans, sous le règne du Christ.

Millénio, *s. m.* millénium : mille ans du règne du Christ, selon les millénaires.

Millepédes, *s. m.* cloporte, mille-pieds.

† **Millépora**, *s. f.* millépore : production poreuse des polypes, en buisson, en arbre, en étoile. — *multiforme*, millepore solide. — *folhada*, millépore feuille. — *celulada* ou *reticulada*, manchette de Neptune.

Millésimo, **a**, *adj.* et *s.* millième : nombre qui complète mille; l'une des mille parties.

Millésimo, *s. m.* millésime : date d'une médaille, etc.

Milli, (*en comp.*) mille, millième.

Milliár, *adj.* 2 *gen.* milliaire : qui marque les mille.

Milligrámmo, *s. m.* milligramme : millième partie du gramme.

Millímetro, *s. m.* millimètre : millième partie du mètre.

Millionário, *s. m.* millionnaire : qui possède un million de biens; (*fig.*) très-riche.

Millionésima, *s. f.* millionième; l'une des parties du million.

Millionésimo, **a**, *adj.* millionième; nombre qui complète un million.

Millórde. V. *Mylord.*

Milpés. V. *Millepédes.*

Mim, *pron. pers.* (variation de *Eu*, employé toujours avec les prépositions *a*, *de*, *por*, etc., excepté *com*). Moi. V. *Mi. Busca-me a* —? me cherchez-vous? *Por amor de* —, pour l'amour de moi, à cause de moi. *Tendes necessidade de* —? avez-vous besoin de moi? *Por* —, pour moi, quant à moi. *Que será de* —? que deviendrai-je?

Mimár. V. *Amimar.*

† **Mimiámbo**, *adj. m.* mimiambe : vers iambique, souvent obscène.

Mímico, **a**, *adj.* mimique : qui appartient aux mimes.

Mimo, *s. m.* mime : chez les anciens, espèce de farce où l'on imitait avec impudence les actions, les discours, les manières de quelque personne connue; acteur qui jouait dans ces pièces; auteur qui les composait. Don, présent, cadeau; chose charmante, bijoux. * Cajolerie, caresse affectée, mignoterie; délicatesse, tendresse. * Mollesse, délicatesse, mignardise. Travail exquis. *Fazer um* —, faire un cadeau. *Tratar com* —, être aux petits soins pour quelqu'un. *Menino criado com* —, enfant gâté.

Mimologia, *s. f.* mimologie : imitation de la voix, du ton, du geste de quelqu'un.

† **Mimólogo**, *s. m.* mimologue : exercé dans la mimologie.

Mimósa, *s. f.* (*t. de bot.*) — *cathecuéira*: mimosa catechu, acacie du cachou. — *do Nilo*, acacie d'Egypte, * gommier rouge, vrai acacia. — *do Senegal*, * gommier blanc.

Mimósaménte, *adv.* delicatement; avec mignardise.

Mimóso, **a**, *adj.* délicat, qui demande beaucoup de soins. Charmant, délicieux, exquis. Mignard, délicat, efféminé. Doux, tendre, mignon. Favori, cheri.

Mina, *s. f.* * conduit souterrain pour la conduite des eaux. Mine, métaux, minéraux non exploités; endroit où ils se forment; cavité souterraine pour faire sauter un bastion, un roc, etc., avec la poudre. Source d'eau. —, ancienne monnaie grecque. (*fig.*) Mine d'or : chose très-lucrative. —, demi-setier, mesure son contenu. *Pór fógo á* —, faire jouer une mine (*prop. et fig.*) *Fazer voar* ou *rebentar a* —, éventer la mine (*prop. et fig.*).

Minádo, **a**, *p. p.* de *Minar.*

Minadór, *s. m.* mineur : celui qui travaille aux mines. Sapeur.

Minár, *v. a.* miner : faire une mine. Creuser un conduit souterrain. Consumer. (*fig.*) Chercher à approfondir une chose, ne rien oublier pour y réussir. (*id.*) Saper, détruire, renverser les fondements d'un état, etc.

Minares, *s. m. pl.* V. *Minéira.*

Minàz, *adj.* 2 *gen.* menaçant.

† **Mincha**, *s. f.* sorte de sacrifice des Hébreux, où l'on offrait du pain de fleur de farine.

Minéira, *s. f.* minière : mine de métaux.

Minéiro, *s. m.* V. *Minéira. id.* mineur (de mine). —, **a**, *adj.* appartenant aux mines, où il y a des mines (terrain).

Mineração, *s. f.* exploitation des mines.

Minerál, *s. m.* minéral : corps solide (or, argent, sel gemme, etc., substance métallique tirée des mines.

Minerál, *adj.* 2 *gen.* minéral : qui appartient aux minéraux, qui tient de leur nature.

Mineralização, *s. f.* minéralisation : com-

Moçãŏ, *s. f.* motion, mouvement. * Mouvement, détermination de la volonté. Impulsion. (*fig.*) Inspiration divine.

* **Moçár**. V. *Montezinho*.

† **Mocarrabías**, *s. f. pl.* (*t. d'Asie*) présents que les rois d'Ormuz faisaient aux souverains des pays par où passaient les caravanes qui venaient faire le commerce dans cette ville.

† **Mocáya**, *s. f.* (*t. de bot.*) * mocaya ou moucaya : chou palmier de la Guyane.

Moçazínha, *s. f. dim.* de *Moça*. Petite fille. Petite servante.

Mocetáŏ, *s. m.* jeune homme de belle taille, fort, robuste. Beau garçon.

Mocetóna, *s. f.* fille grande et bien faite.

Mócha ou **Alphomócha**, *s. f.* note de musique ancienne.

Mochachim. V. *Muchachim*.

Mochádo, **a**, *p. p.* de *Mochar*.

Mochadúra, *s. f.* mutilation des cornes d'un taureau, etc.

Mochár, *v. a.* écorner, rompre les cornes à un taureau, etc. V. *Mócho*.

Mochéta, *s. f.* (*t. d'arch.*) * chapiteau de colonne.

Mochicáŏ, *s. m.* V. *Murro*, *Punhada*.

Mochila, *s. f.* * havresac de soldat. Espèce de caparaçon ou de housse de cheval. *s. m.* Laquais qui porte à cheval la valise de son maître.

Mochiléta ou, **Mochilínha**, } *dim.* de *Mochila*.

Mócho, **a**, *adj.* écorné. On le dit d'un taureau, d'un bélier, etc., à qui on a coupé les cornes ou qui n'en a point. Taillé, émondé, en parlant d'un arbre.

Mócho, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) hibou à oreilles d'âne, petit duc, chat-huant : oiseau de nuit.

Mocíço. (*pop.*) V. *Massiço*.

Mocidáde, *s. f.* jeunesse. Bel âge. V. *Juventude*.

Mocinho, **a**, *adj. dim.* de *Moço*. Jeune garçon, jeune fille.

Móco. V. *Muco*.

† **Mocó**, *s. m.* (*t. du Brésil*) petit sac ou havresac de cuir. V. *Surrão*.

Môço, *s. m.* jeune homme; garçon. Valet, domestique. — *solteiro*, garçon, célibataire. — *de mulas*, muletier. — *da camara*, valet de chambre. — *da estribaria*, valet d'écurie. — *de tenda*, garçon de boutique. — *da cozinha*, garçon de cuisine, marmiton, galopin. — *de recádos*, valet de pied. — *fidalgo*. V. ce mot. — *do gado*, (*t. de mar.*) garde ménagerie.

Môço, **a**, *adj.* jeune. V. *Mancébo*. *Fulano*, *o mais* —, un tel, le jeune.

Mocóso. V. *Mucóso*.

† **Mocotó**, *s. m.* (*t. du Brésil*) pieds de veau ou de bœuf, crus ou apprêtés.

Moçozinho, **a**, *adj. dim.* de *Moço*. Tout jeune homme, toute jeune fille.

Moçuaquim, *s. m.* * racine médicinale qui vient de Mozambique.

Mocují. V *Macujé*.

Móda, *s. f.* mode, usage, manière de s'habiller, etc. *Ser* —, être de mode. *É* —, c'est la mode. *Ja não é* —, ce n'est plus la mode, c'est passé de mode. *A'* —, à la mode. —*s*, *pl.* air de violon, de piano, etc.

Modál, *adj.* 2 *gen.* *Proposição* —, (*t. de schol.*) proposition modale, qui contient une condition ou une restriction.

Modeládo, **a**, *p. p.* de *Modelar*.

† **Modeladôr**, **a**, *s.* celui qui modèle, qui fait un modèle.

Modelár, *v. a.* modeler : imiter en terre, en cire, etc. (*fig.*) Dessiner, tracer.

Modêlo, *s. m.* modèle : exemple à suivre; patron en relief; essai en petit; objet d'imitation; (*fig.*) ce qu'on se propose d'imiter; exemple qu'il faut suivre dans les arts, les mœurs.

† **Módena**, *s. f.* (*t. de géog.*) Modène : ville et grand duché d'Italie.

† **Modenêz**, **a**, *adj.* et *s.* Modénois, de Modène.

Moderaçáŏ, *s. f.* modération, retenue : vertu qui retient dans une sage mesure, empêche de s'abandonner à la colère, au luxe, à l'ambition, à la vengeance, etc.

Moderádaménte, *adv.* modérément, sans excès. Médiocrement.

Moderadíssimo, **a**, *adj. sup.* de

Moderádo, **a**, *p. p.* de *Moderar*. *adj.* Modéré, tempéré; sage; retenu; éloigné des excès. Médiocre.

Moderadôr, **a**, *adj.* et *s.* modérateur : qui a la direction d'une chose; qui gouverne, qui règle et modère (Dieu modérateur de l'univers). *Poder* —, pouvoir modérateur : certaines attributions du roi dans un gouvernement constitutionnel.

† **Moderantismo**, *s. m.* modérantisme : système politique des modérés.

Moderár, *v. a.* modérer : diminuer, tempérer, adoucir; mettre des bornes à (ses désirs, ses passions, sa dépense, etc.); contenir, réprimer, rendre modéré. Diriger, gouverner.

Moderár-se (*em*), *v. r.* se modérer : avoir de la modération; (*fig.*) se contenir; se tempérer; se posséder; s'adoucir.

† **Moderativo**, **a**, ou † **Moderatório**, **a**, *adj.* } qui modère, qui adoucit, qui tempère.

Moderável, *adj.* 2 *gen.* qui peut se modérer.

Modérnaménte, *adv.* nouvellement, récemment, chez les modernes, de nos jours.

Moderníce, *s. f.* chose nouvelle, tout à fait nouvelle; nouveauté, dernière mode. Innovation.

Moderníssimo, **a**, *adj. sup.* de

Modérno, **a**, *adj.* moderne nouveau, récent.

† **Modérnos**, *s. m. pl.* modernes : auteurs, artistes, hommes des derniers siècles, depuis cinq cents ans après Jésus-Christ.

Modéstaménte, *adv.* modestement.

Modéstia, *s. f.* modestie : retenue dans la

conduite, dans les discours (en parlant de soi); pudeur; médiocre opinion de soi.

MODESTISSIMO, A, *adj. sup.* de

MODÉSTO, A, *adj.* modeste : qui a, qui marque de la modestie (personne, habit, etc.); qui a de la pudeur (femme —); qui annonce la modestie (extérieur, air, mise, contenance, etc.); retenu dans sa conduite.

MÓDICAMÉNTE, *adv.* modiquement, médiocrement.

MODICÁR. V. *Diminuir*, *Moderar*.

MODICIDÁDE, *s. f.* modicité : petite quantité.

MODICÍSSIMO, A, *adj. sup.* de

MÓDICO, A, *adj.* modique : de peu de valeur, médiocre.

MODIFICAÇÃÕ, *s. f.* modification, modération : restriction, adoucissement d'une proposition, d'une peine, etc.; manière d'être d'une substance; action de modifier (une loi, un traité, etc.).

MODIFICÁDO, A, *p. p.* de *Modificar*.

† MODIFICADÔR, A, *s.* celui qui modifie.

MODIFICÁR, *v. a.* modifier : modérer, adoucir (les clauses d'un acte); restreindre, modérer (une loi); donner un mode, une manière d'être.

MODIFICATÍVO, A, *adj.* modificatif : qui modifie (le sens, etc.). *s. m.* —, en grammaire, on le dit d'un mot qui modifie le sens d'un autre.

MODILHÃÕ, *s. m.* (*t. d'arch.*) modillon : petite console qui soutient la corniche, surtout corinthienne.

† MODINHA, *s. f. dim.* de *Moda*. Chansonnette qui est en vogue, son air.

MÓDIO, *s. m.* ancienne mesure romaine pour les choses sèches; modius, boisseau.

MODÍSTA, *s. 2 gen.* modiste : marchande de modes; celui qui suit les modes avec exactitude et affectation.

MÓDO, *s. m.* mode : manière d'être. * Modération, retenue. * Politesse, bienséance. * Manière, façon, air. —, manière d'agir. Mode des conjugaisons, mœuf. —, ton dans lequel une pièce de musique est composée. * Guise. * Mode, usage. V. *Moda*. — *de vida*, manière de vivre; état, profession. — *de fallar*, manière de parler. — *de escrever*, manière d'écrire, style. *A meu* —, à ma manière. *De* —, de manière. *De outro* —, d'une autre manière. *Não d'outro* —, pas autrement. *D'um — ou d'outro*, de manière ou d'autre. *De — que*, de manière que; ainsi que. *Do mesmo* —, de même, tout de même. *De certo* —, ainsi que. *A — de*, en guise de, à la façon, à l'instar, à la manière de. *Por — de dizer*, par manière de dire. *Cada um tem seu — de matar pulgas*, (*fam.*) chacun agit à sa guise.

MODÓRRA, *s. f.* * assoupissement profond, sommeil léthargique. * Temps qui précède immédiatement le point du jour, où le sommeil est le plus profond. *Quarto da* —, (*t. de mar.*) second quart des marins sur les vaisseaux, depuis minuit jusqu'au jour.

MODORRÉNTO, A, *adj.* léthargique, soporeux.

† MODÓRRO, A, *adj.* endormi, assoupi. Léthargique, soporeux.

MODULAÇÃÕ, *s. f.* modulation : suite de tons conforme aux règles; transport d'un chant, d'un mode, d'un ton dans un autre; transition harmonieuse. (*fig.*) Mélodie.

MODULÁDO, A, *p. p.* de *Modular*.

MODULADÔR, *s. m.* celui qui module.

MODULÁR, *v. a.* moduler : chanter harmonieusement, faire des modulations agréables, composer un chant suivant les règles de l'art. Il est aussi neutre.

MÓDULO, *s. m.* (*t. d'arch.*) module : mesure qui règle les proportions d'un ordre d'architecture. Chant harmonieux, mode, mélodie. —, diamètre d'une médaille. *adj.* V. *Melodioso*.

MOÉDA, *s. f.* monnaie : pièce de métal au coin de l'État, du prince, etc.; lieu où on la bat. * Argent monnayé. — *d'ouro* ou *moéda* simplement : moéda, monnaie d'or du Portugal, valant 33 fr. 96 c. — *falsa*, fausse monnaie. *Casa da* —, hôtel de la Monnaie. *Bater* —, monnayer, battre monnaie. *Pagar na mesma* —, payer de même monnaie, user de procédés pareils; rendre la pareille.

MOEDÁGEM, *s. f.* * monnayage : fabrication de la monnaie, action de monnayer.

MOEDÉIRA, *s. f.* * broyon : instrument qui sert à broyer; broie, maque. (*fig.*) Lassitude, fatigue, ennui. Ce qui les cause. *Fazer a — a alguem*, taquiner, tourmenter quelqu'un. V. *Moér*.

MOEDÉIRO, *s. m.* monnayeur : qui travaille à la monnaie avec autorisation.

MOEDÔR, *s. m.* broyeur : celui qui broie, qui moud.

MOEDÚRA, *s. f.* * broiement : action de broyer. Mouture : action de moudre. La quantité d'olives qu'on met à la fois au moulin. Quantité de blé qu'on moud à la fois.

MOÉGA, *s. f.* trémie de moulin.

MOÉLA, *s. f.* * gésier : deuxième ventricule des oiseaux granivores.

* MOÉLHA. V. *Moéda*.

MOÉNDA, *s. f.* * moulin, meule de moulin; lieu où sont les moulins; cylindre de moulin à sucre.

MOÉNGA. V. *Moénda*.

MOÉR, *v. a.* moudre. Broyer. Piler. (*fig.*) Ennuyer, importuner, assommer par ses propos; affliger, molester, tourmenter. (*id.*) Moudre, lasser, fatiguer. User, gâter, détruire par l'usage. — *com pancadas*, assommer, rouer de coups, battre à outrance. — *a paciencia*, (*fig.*) fatiguer par ses instances, assommer par ses propos, etc. *Pedra de* —, pierre meulière.

MÓFA, *s. f.* moquerie, risée, dérision. * Persiflage. *Fazer* —, se moquer.

MOFÁDO, A, *p. p.* de *Mofar*.

MOFADÔR, A, *s.* moqueur, railleur, persifleur.

Mofadóra. V. *Mófa.*

Mofár (*de*), *v. n.* se moquer, railler, bafouer. *id. v. a.* et *n.* Faire moisir; moisir.

Mofarèiro. V. *Mofadór.*

Mofárras, *s. f. pl.* moqueries grossières, lourdes plaisanteries.

Mofátra, *s. f.* contrat mohatra, usuraire, en vendant très-cher, à crédit sur obligation, billet, etc., et rachetant, à vil prix, au comptant.

Mofatrão, *s. m.* celui qui fait des *mofatras.* V. ce mot.

Mofina, *s. f.* mesquinerie. *Malheur; misère.

Mofinamènte, *adv.* mesquinement. Malheureusement; misérablement.

Mofinèza. V. *Avaréza.*

Mofino, a, *adj.* mesquin, ladre. Malheureux, misérable.

Mófo, *s m.* * moisissure, chancissure, moisi. (*t. de bot.*) Bissus: plante de la famille des algues, espèce de mousse. *Criar* —, se moisir, se chancir. *Cheirar a* —, sentir l'enfermé.

Mofóso, a, *adj.* moisi, qui a du moisi.

Mofti. V. *Mufti.*

Mogàngas, *s. f. pl.* grimaces, gestes, contorsions.

Mogangueiro, a, *adj.* grimacier : qui fait des grimaces.

Moganguice, *s. f.* grimacerie. V. *Mocanquice.*

Mogarim. V. *Mogorim.*

Mogávar. V. *Almogavár.*

* † **Mogèira,** *s. f.* vieille maquerelle.

Mogenifáda. V. *Moxinifáda.*

* **Mogequí** *ou* **Mogequim,** *dim.* de

† **Mogí** *ou* **Mongí,** *s. m.* ancien vêtement d'hommes et de femmes en deuil.

Mogigànga, *s. f.* mascarade que faisaient la nuit les corps de métiers, et où l'on se déguisait surtout en animaux. Chose ridicule faite pour se moquer de quelqu'un. Momerie.

* **Mógo,** *s. m.* * borne : limite pour la division des terres.

† **Mogól,** *s. m.* (*t. de géog.*) Mogol *ou* Mogolistan, empire de l'Hindoustan. *Grão* —, Mogol, ou grand Mogol : empereur de l'Hindoustan.

† **Mogór,** *s. m.* V. *Mogól. adj.* et *s.* 2 *gen.* Mogolien ; des états du Mogol.

Mogorim, *adj. f. Rósa* —, rose du Japon, camélia.

† **Mogúncia,** *s. f.* (*t. de géog.*) Mayence : ville, pays d'Allemagne.

* † **Moiação** *ou* —**çom,** *s. f.* nombre de muids qu'on payait de cens.

Moído, a, *p. p.* de *Moér. adj.* Las, fatigué, harassé, recru.

Moimento, *s. m.* * Institute. V. *Quebrantamento.* (*vieux*) Monument, mausolée.

* **Moindèira.** V. *Moleira.*

Moinha, *s. f.* criblure. Paille très-menue. * Bourriers.

* **Moinhèira,** *s. f.* * moulin à froment.

Moinho, *s. m.* moulin : machine à moudre du grain. — *de vento,* moulin à vent. — *d'agua,* moulin à eau. *Pedra de* —, pierre meulière. *Levar agua ao seu* —, (*fig.*) faire venir l'eau à son moulin, se procurer du profit par son industrie.

Mòio, *s. m.* muid : mesure de grains, de sel, (60 alquiers portugais. V. *Alqueire*). Mesure de 288 pintes.

* **Moiom.** V. *Mógo.*

Moirão. V. *Mourão.*

* **Moisèm,** *s. m.* * ordonnance judiciaire.

Moitão. V. *Moutão.*

Móla, *s. f.* * ressort (de montre, etc.); (*fig.*) moyen dont on se sert pour faire réussir quelque dessein. Môle : masse de chair informe dont une femme accouche. Étangue : grande tenaille pour tenir les flans. — *real,* grand ressort. — *do relogio de repetição,* poussoir.

Molá, *s. m.* (*t. d'Asie*) Jurisconsulte chez les Mogoliens.

Moláda, *s. f.* moulée : boue de la meule du rémouleur.

Molànas, (*t. burl.*) V. *Molanqueirão.*

Molancão *ou*
Molanqueirão, ona,
Molanquèiro, a, *adj.*
} (*t. burl.*) mou, lâche, efféminé, paresseux, sans courage, sans vigueur.

Molár, *adj.* 2 *gen.* molaire : (dent —) qui sert à broyer. *Frutas* —*es,* fruits dont le noyau se sépare aisément. *Dentes* —*es,* dents molaires *ou* machelières.

Molarínha, *adj. f. Herva* —, fumeterre.

Moldádo, a, *p. p.* de

Moldár, *v. a.* mouler. V. *Amoldar.* Faire des moulures.

† **Moldávia,** *s. f.* (*t. de géog.*) Moldavie : contrée d'Europe, principauté tributaire du Turc.

Moldávia, *s. f.* (*t. de bot.*) moldavique : mélisse de Moldavie, des Canaries, dracocéphale, plante labiée.

† **Moldávo,** a, *adj.* et *s.* Moldave : de la Moldavie.

Mólde, *s. m.* moule : matière creuse pour donner la forme au métal fondu, au plâtre, à la cire, etc.; tout ce qui sert à donner la forme. Patron, modèle, ébauche, dessin. (*fig.*) Modèle : exemplaire qu'il faut suivre. (*id.*) * Idée, désir, volonté. Caractère d'imprimerie. V. *Typo. De* —, à propos, fort bien, parfaitement.

Moldeár. V. *Moldar.*

Moldúra, *s. f.* moulure : ornement d'architecture et de sculpture; * cadre d'un tableau. Doucine : moulure ondoyante, convexe et concave. —*s, pl.* modenature : moulures d'architecture. * Placard : menuiserie au-dessus d'une porte. — *da culátra da péça,* plate-bande de la culasse d'un canon. — *da espalda,* cul de lampe.

† **Moldurágem,** *s. f.* modenature : moulures d'architecture.

Molduràdo, *p. p.* de

† **Moldurár,** *v. a.* faire des moulures.

Mitigatívo, a, *adj.* qui mitige, qui adoucit : génitif.

Mitigatório. V. *Metigativo.*

Mitímno, *s. m.* vin fort estimé des anciens.

Mitologia, etc. V. *Mytologia*, etc.

Mitra, *s. f.* mitre : ornement de tête des évêques. Ornement de tête des anciens Perses. Épiscopat : dignité des évêques. *Diocèse, évêché.

Mitrádo, a, *adj.* mitré : qui a droit de porter la mitre.

Mitrêta, *s. f.* ancienne mesure de liquides, almude.

Mitridático, a, *adj.* du mithridate.

† **Mitridáto**, *s. m.* mithridate : espèce de thériaque ou d'antidote.

* **Mitro**. V. *Manipulo.*

† **Mitó**, (*t. d'hist. nat.*) V. *Rocco.*

Miúça, *s. f.* V. *Maunça.* —*s*, *pl.* V. *Miunças.*

Miuçálhas, *s. f. pl.* petits morceaux, parcelles, fragments, débris.

Miüdaménte, *adv.* par parcelles. Particulièrement : en détail, par menu, avec beaucoup de petitesse ; avec une attention minutieuse.

Miüdár. V. *Amiudar.*

Miüde (*A*), *adv.* souvent.

Miüdêza, *s. f.* petitesse ; délicatesse. (*fig.*) Attention scrupuleuse dans l'examen d'une chose ; détail circonstancié. —*s.*, *pl.* menus objets. Minuties, bagatelles.

Miüdinho, a, *dim.* } de *Miüdo.*
Miüdissimo, a, *sup.* }

Miüdo, a, *adj.* menu, grêle, délié ; petit, qui fait peu de volume. Peu important : qui ne mérite point d'attention. On dit en parlant de la populace : menu peuple. Minutieux : exact jusqu'au scrupule ; fait avec soin. Petit, parlant des monnaies. *A* —, souvent, continuellement. *Por* —, par le menu, en détail, très-exactement. —*s*, *pl.* menues parties du dedans du cochon, etc. *it.* Menuailles : menue monnaie.

Miüllo, *s. m.* * pièce d'une roue de chariot, moyeu.

Miünças, *s. f. pl.* menus fruits. Petits objets. *Dizimo das* —, dîme sur les menus fruits et sur de menus objets, comme œufs, poulets, cochons de lait, etc.

Mixericar, etc. *Mexericar*, etc.

Mixilhãó. V. *Mexilhãó.*

Mixoly'dio, *adj.* et *s. m.* septième ton de la musique grecque.

Mixtãó, *s. f.* mixtion, mélange.

† **Mixtarábe**, *s. m.* nom qu'on donnait aux Chrétiens qui vivaient mêlés avec les Arabes. V. *Musarabe.*

Mixtilíneo, a, *adj.* (*t. de géom.*) mixtiligne : (figure, plan) terminé par des lignes droites et courbes.

Mixto, a, *adj.* mixte, mélangé.

Mixto, *s. m.* mixte : corps mixte, composé d'éléments hétérogènes. Sorte de collation que prenaient les précepteurs de couvents avant le réfectoire.

† **Mna**, *s. f.* mine : monnaie ancienne, livre.

† **Mnemónica**, *s. f.* mnémonique : art de classer des mots, des faits, etc., dans la mémoire, de l'augmenter.

Mnémotéchnia, *s. f.* mnémotechnie : art de fortifier, de cultiver et nourrir la mémoire.

Mo, **ma**, **mos**, **mas**, *ou plutôt* **m'o**, **m'a**, **m'os**, **m'as**, pour *me o*, *me a*, *me os*, *me as*, me le, me la, me les. *Disse-mo*, il me l'a dit. *Deo-mos*, *vendéo-mas*, il me les a donnés, il me les a vendues.

Mó, *s. f.* meule de moulin ; meule à aiguiser. — *de baixo*, — *de cima*, meule gisante, meule courante. — *da bocca*, dent mâchelière. — *de gente*, rond, cercle, multitude. *Ainda que chovessem mós de moinho*, (*fam.*) quand il pleuvrait des hallebardes.

† **Moab**, *s. m.* (*t. de géog.*) pays de Moab, dans l'Arabie.

† **Moabitas**, *s. m. pl.* Moabites : anciens peuples de l'Arabie.

Moágem, *s. f.* action de moudre. Mouture.

Moál. V. *Mangoál.*

Móbil, *s. m.* mobile, moteur. *adj.* Mobile : qui se meut, peut être mû ; léger, inconstant. V. *Movel.*

Mobília, *s. f.* *mobilier : tous les meubles et effets rassemblés.

† **Mobiliár**, *v. a.* meubler : garnir de meubles (une maison, un appartement).

Mobilidáde, *s. f.* mobilité : faculté qu'a un corps de pouvoir être transporté d'un lieu dans un autre, aptitude à être mû ; (*fig.*) inconstance, légèreté.

Mobilissimo, a, *adj. sup.* de *Mobil.*

† **Mobilizár**, *v. a.* mobiliser : rendre mobile un corps de troupes sédentaires.

Móca, *s. f.* moquerie. V. *Zombaria. Pln. Fazer* —, plaisanter, badiner. *Isso é* —, c'est une plaisanterie, vous plaisantez.

† **Móca** *ou* **Móka**, *s. f.* (*t. de géog.*) Mocca, Moka *ou* Mokha : ville et port d'Arabie. *Café de* —, moka, café renommé.

Móça, *s. f.* jeune femme. Servante, domestique ; bonne. Maîtresse, amante. V. *Moço*, *adj.* — *de fortuna*, fille de joie, prostituée. — *casadoira*, fille mûre, nubile. — *da camara*, femme de chambre. *É bôa* —, elle est bien.

Móça. V. *Mossa.*

Mocadãó, *s. m.* (*t. d'Asie*) pilote, patron de vaisseau.

Moçáfo. V. *Alcorãó.*

† **Mocaga**, *s. f.* (*t. de bot.*) mocaga : palmier de Cayenne.

Moçalhãó. V. *Mocetãó.*

Mocambáos, *s. m. pl. Calhambóla*, *Fugião.*

Mocambinho, *dim.* de *Mocambo.* Petite cabane, au Brésil.

† **Moçambique**, *s. m.* (*t. de géog.*) Mozambique : ville, royaume, côte d'Afrique.

Mocâmbo, *s. m.* (*t. du Brésil*) *cabane, chaumière. V. *Quilombo.*

Mocanquéiro, a, *adj.* (*t. burl.*) V. *Moquenro. Invencioneiro.*

Mocanquice, *s. f.* (*t. burl.*) grimace, cajolerie.

† Mollúgem, *s. f.* (*t. de bot.*) * gaillet blanc : plante.

Mollúra, *ou* } molleese. V. *Molléza.* (*fig.*)
Mollúria, *s. f.* } * Patelinage. Petite rosée.

† Mollúscos, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) mollusques : vers imparfaits ; animaux sans vertèbres, inarticulés, à chair molle.

† Molórcho, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) molorque : coléoptère.

Molósso, *s. m.* molosse : espèce de gros chien, dogue, mâtin ; pied de vers latin de trois syllabes longues.

† Molúcas, *s. f. pl.* (*t. de géog.*) Moluques : îles de la mer des Indes, sous la ligne.

Molúra. V. *Mollúra.*

Móma, *f.* de *Mómo.* V. ce mot.

Momentaneaménte, *adv.* momentanément : passagèrement ; pour *ou* pendant un moment.

Momentáneo, a, *adj.* momentané : qui ne dure qu'un moment.

Moménto, *s. m.* moment, instant, temps fort court, petite partie de temps. * Importance. (*t. de méc.*) —, produit de la puissance du levier ; quantité de mouvement. *A cada* —, à tout moment, à tous moments, sans cesse. *No — preciso*, à point nommé. *Ao* —, à l'instant, sur-le-champ. *Por —s*, à tout moment, sans cesse.

Moménto, a, *adj.* grimacier.

Mómia. V. *Múmia.*

Momíce, *s. f.* momerie, singerie, affectation ridicule.

Mómo, *s. m.* (*t. de myth.*) Momus : dieu de la satire, le bouffon des dieux. Geste : figure ; grimace pour faire rire ; singerie. * Représentation mimique, mime (farce et acteur).

† Momóta, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) * momot : passereau d'Amérique, dentirostre.

† Mompelhér, *s. m.* (*t. de géog.*) Montpellier : ville de France.

Mompostéiro. V. *Mampostéiro.*

Móna, *s. f.* guenon : singe femelle. (*fig.*) Ivresse. — *enfeitáda*, (*fig. fam.*) guenuche coiffée : femme laide et fort parée.

Monacál, *adj.* 2 *gen.* monacal : de moine.

Monacalménte, *adv.* monacalement : d'une manière *ou* façon monacale.

Monacáto, *ou* } monachisme : état des
Monachísmo, *s. m.* } moines. * Moinaille.

Monacórdio. V. *Monocórdio.*

Monáda, *s. f.* mine, grimace, geste affecté, singerie.

Mónada, *s. f.* (*t. de phys.*) monade : élément simple des êtres suivant Leibnitz. (*t. d'hist. nat.*) * Monade : ver polype amorphe, infusoire.

† Monadélphia, *s. f.* (*t. de bot.*) monadelphie : seizième classe des végétaux.

† Monadélpho, a, *adj.* (*t. de bot.*) monadelphe. *Estames —s*, étamines monadelphes, réunies par leurs filets.

† Monadísta, *adj.* et *s. m.* monadiste : partisan du système des monades.

Monándria, *s. f.* (*t. de bot.*) monandrie : première classe des végétaux ; hermaphrodite à une étamine, suivant le système de Linné.

† Monándro, a, *adj.* (*t. de bot.*) monandre : qui n'a qu'une étamine.

Monaquísmo. V. *Monachísmo.*

Monárca, *ou* } monarque : celui qui a
Monárcha, *s. m.* } seul le pouvoir souverain dans un grand état. (*fig.*) * Capitale, métropole.

Monarchía, *s. f.* monarchie : gouvernement d'un état régi par un seul chef, un roi ; cet état.

† Monarchiar, *v. a.* et *n.* gouverner en monarque, faire le monarque.

Monarchicaménte, *adv.* monarchiquement.

Monárchico, a, *adj.* monarchique : de la monarchie ; gouverné par un monarque.

† Monárchicos, *s. m. pl.* monarchiques : hérétiques qui n'admettaient qu'une seule personne dans la Trinité.

† Monarchísta, *s. m.* monarchiste, monarchien : partisan de la monarchie.

† Monarchómaco, a, *adj.* et *s. m.* qui est contre le monarque *ou* contre la monarchie.

Monárda, *s. f.* (*t. de bot.*) monarde : plante labiée de l'Amérique du Nord.

Monaría, *s. f.* singerie. V. *Monáda.*

Monarquía, etc. V. *Monarchía*, etc.

Monasticaménte, *adv.* suivant les règles monastiques ; à la manière des moines.

Monástico, a, *adj.* monastique : qui tient du monastère ; qui concerne les moines, les religieuses.

Moncár, *v. n.* V. *Assoár-se.*

Monção, *s. m.* (*t. de mar.*) mousson : vents périodiques de la mer des Indes ; leur saison ; courant formé par le vent. (*fig.*) Occasion opportune.

Mónco, *s. m.* * morve : humeur visqueuse des narines. — *do perú*, excroissance charnue au bec du dindon.

Moncómas, *s. f. pl.* grimaces feintes.

Móncos, *s. m. pl.* (*t. de bot.*) * queue de renard : plante. V. *Bredos vermelhos.*

Moncóso, a, *adj.* morveux : qui a de la morve au nez.

Mónda, *s. f.* sarclure, action de sarcler ; ce qu'on arrache en sarclant.

Mondadéira, *s. f.* sarcleuse, femme qui sarcle.

Mondadéntes, *s. m.* cure-dents.

Mondádo, a, *p. p.* de *Mondar.*

Mondadór, *s. m.* sarcleur : qui sarcle. Sarcloir : instrument pour sarcler. — *dos ouvidos*, cure-oreilles.

Mondadúra. V. *Monda.*

Mondár, *v. a.* sarcler, arracher les mauvaises herbes. (*fig.*) Monder, nettoyer.

Mondificár, etc. V. *Mundificar*, etc.

Mondóngo, *s. m.* * tripes : intestins d'animaux de boucherie. V. *Debulho*, *Desventre.*

Mondóngo, a, *adj.* sale, malpropre.

Mondonguéira, *s. f.* vendeuse de tripes. V. *Tripeira.* Gaupe, femme malpropre.

† Monélha, *s. f.* (*t. de mar.*) * bourrelet *ou* bourlet : cordages entrelacés autour des mâts

† Moldureíro, s. m. celui qui fait des moulures.

Móle, s. f. grande, grosse, lourde masse. Grandeur, volume. s. m. V. *Mólhe*.

MoléCula, s. f. molécule : petite partie organique.

Molêira, s. f. meunière. V. *Mollêira*.

Molêiro, s. m. meunier : qui gouverne les moulins à blé.

Molêja, s. f. *excrément des oiseaux. V. *Mollêja*.

Molêlha. V. *Molhâlha*.

Molêque, s. m. petit nègre esclave, négrillon.

Molestádo, a. V. *Molêsto*. p. p. de *Molestar*.

Molêstaménte, adv. d'une manière importune, fâcheuse.

Molestár (com), v. a. maltraiter. Tracasser, molester, vexer, tourmenter.

Molestár-se, v. r. s'affliger, s'inquiéter.

Moléstia, s. f. fâcherie, ennui, chagrin. Incommodité : peine que cause une chose incommode. Indisposition, maladie.

Molestissimo, a, adj. sup. de

Molêsto, a, adj. fâcheux, ennuyeux, importun. Lassant, déplaisant, ennuyant, incommode, assiégeant, gênant, qui gêne, qui contraint. Indisposé, malade.

Molestóso, a, adj. fâcheux. Incommode. V. *Penoso*.

Molêta, s. f. molette : cône de marbre pour broyer les couleurs. Sorte de bateau de pêcheur. V. *Mulêta*.

Molhádo, a, p. p. de *Molhar*. adj. V. *Malhádo* (p. us.).

Molhadúra, s. f. mouillure : action de mouiller, ses effets ; état de ce qui est mouillé. * Pourboire, gratification.

*Molhaménto, s. m. * mouillure.

Molhár (com, em), v. a. mouiller, tremper, humecter, rendre humide. — a *sopa*, tremper la soupe. — a *palavra*, (*fig.*) se rafraîchir le gosier, aller boire au cabaret. — os *pés*, (*fig. fam.*) s'enivrer, se soûler.

Mólhe, s. m. môle, jetée de pierre à l'entrée d'un port.

Molhêlha, s. f. espèce de collier fait de paille que les portefaix mettent au cou pour y appuyer les fardeaux, etc.

Molhér, etc. V. *Mulhér*, etc.

Molhinhár. V. *Mollinhar*.

Mólhinho, dim. de *Mólho*. Petite botte (de paille, de foin, d'oignons, etc.). — de *flores*, bouquet de fleurs.

Molhinho, dim. de *Mólho*.

Mólho, s. m. fagot, falourde. Faisceau, botte (de paille, de foin, d'asperges, etc.). * Gerbe de blé. (*burl. p. us.*) * Épée.

Môlho, s. m. *sauce : assaisonnement liquide, salé ou épicé. *Deitar de* —, macérer, faire tremper un corps dans un liquide.

Molhosinho. V. *Molhinho*.

Molificar, etc. V. *Mollificar*, etc.

Molinête, s. m. moulinet : espèce de tourniquet pour enlever ou tirer des fardeaux.

Molinhár, v. a. ou n. moudre au moulin.

*Molinhêira, s. f. V. *Moinho*, *Atafona*.

Molinhêlo, s. m. petit moulin à café, etc.

Molinismo, s. m. Molinisme : opinion de Molina sur la grâce obtenue par le seul amour de Dieu ; quiétisme.

Molinista, s. m. Moliniste : partisan de Molina, qui croit à la grâce suffisante.

Molinóte. V. *Molinête*.

† Mollar, adj. 2 gen. qui concerne la meule. Qui peut moudre. *Pedras* —es, pierres meulières. V. *Molar*.

Mólle, s. m. V. *Móla*.

Mólle, adj. 2 gen. mou, tendre : qui n'est pas dur. —, lâche, efféminé. *Ovos* —s, œufs mollets ; confiture d'œufs. *Pão* —, pain tendre, mollet. *Molle* —, loc. adv. petit à petit, peu à peu, lentement, doucement ; à petits pas.

Mollêira, s. f. * sinciput ; sommet de la tête, fontanelle. *Não ter fechado* ou *cerrado a* —, (*fig.*) avoir peu de jugement. *Pôr o sal na* —, (*id.*) rendre sage à force de corrections, de châtiments. *Ser duro da* —, être têtu, opiniâtre. Avoir la tête dure, être lent à comprendre. *Ter já dura a* —, n'être plus en état, dans l'âge d'apprendre.

† Mollêja, s. f. * ris de veau, glande sous la gorge de cet animal.

Mollemênte, adv. mollement.

Mollenqueirão, etc. V. *Molanqueirão*, etc.

Molletão, s. m. molleton : étoffe très-douce et mollette de laine ou de coton.

Mollête, adj. mollet, tendre (pain).

Mollêza, s. f. mollesse : qualité de ce qui est mou ; (*fig.*) manque de vigueur, de fermeté, vie oisive et voluptueuse.

Mollezínho, a, adj. dim. de *Molle*. Un peu mou ; qui n'a pas beaucoup de vigueur, qui est encore frais, tendre.

Mollícia, s. f. mollesse, délicatesse, délices, paresse voluptueuse. V. *Mollicie*.

Mollície, s. f. * péché contre nature, masturbation. V. *Mollicia*.

Mollidão, s. f. délicatesse de tempérament. V. *Molleza*.

Mollificação, s. f. * amollissement : action d'amollir. Mollification : action de mollifier, ses effets.

Mollificádo, a, p. p. de *Mollificar*. adj. Amolli.

Mollificánte, adj. 2 gen. amollissant, qui amollit. p. a. de

Mollificár, v. a. amollir : rendre mou. (*t. de méd.*) Mollifier : rendre mou et fluide.

Mollificativo, a, adj. mollifiant : qui rend mou et fluide.

Mollínha, s. f. bruine, petite pluie douce.

Mollinhár, v. n. bruiner, pleuvoir légèrement. V. *Chuviscar*.

Mollínho, a, adj. dim. de *Molle*. V. *Mollête*.

Mollinhóso, a, adj. bruineux.

Mollín. V. *Maquinar*.

Mollita. V. *Elche*.

* Móllo, V. *Mólho*.

† Mollúgem, *s. f.* (*t. de bot.*) * gaillet blanc : plante.

Mollúra, *ou* } mollesse. V. *Molléza.* (*fig.*)
Mollúria, *s. f.* } * Patelinage. Petite rosée.

† Mollúscos, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) mollusques : vers imparfaits ; animaux sans vertèbres, inarticulés, à chair molle.

† Molórcho, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) molorque : coléoptère.

Molósso, *s. m.* molosse : espèce de gros chien, dogue, mâtin ; pied de vers latin de trois syllabes longues.

† Molúcas, *s. f. pl.* (*t. de géog.*) Moluques : îles de la mer des Indes, sous la ligne.

Molúra. V. *Mollúra.*

Móma, *f.* de *Mómo.* V. ce mot.

Momentaneaménte, *adv.* momentanément : passagèrement ; pour *ou* pendant un moment.

Momentáneo, a, *adj.* momentané : qui ne dure qu'un moment.

Momento, *s. m.* moment, instant, temps fort court, petite partie de temps. * Importance. (*t. de méc.*) —, produit de la puissance du levier ; quantité de mouvement. *A cada* —, à tout moment, à tous moments, sans cesse. *No* — *preciso*, à point nommé. *Ao* —, à l'instant, sur-le-champ. *Por* —*s*, à tout moment, sans cesse.

Moménto, a, *adj.* grimacier.

Mómia. V. *Múmia.*

Momíce, *s. f.* momerie, singerie, affectation ridicule.

Mómo, *s. m.* (*t. de myth.*) Momus : dieu de la satire, le bouffon des dieux. Geste : figure ; grimace pour faire rire ; singerie. * Représentation mimique, mime (farce et acteur).

† Momóta, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) * momot : passereau d'Amérique, dentirostre.

† Mompelhér, *s. m.* (*t. de géog.*) Montpellier : ville de France.

Mompostéiro. V. *Mampostéiro.*

Móna, *s. f.* guenon : singe femelle. (*fig.*) Ivresse. — *enfeitáda*, (*fig. fam.*) guenuche coiffée : femme laide et fort parée.

Monacál, *adj. 2 gen.* monacal : de moine.

Monacalménte, *adv.* monacalement : d'une manière *ou* façon monacale.

Monacáto, *ou* } monachisme : état des
Monachismo, *s. m.* } moines. * Moinaille.

Monacórdio. V. *Monocórdio.*

Monáda, *s. f.* mine, grimace, geste affecté, singerie.

Mónada, *s. f.* (*t. de phys.*) monade : élément simple des êtres suivant Leibnitz. (*t. d'hist. nat.*) * Monade : ver polype amorphe, infusoire.

† Monadélphia, *s. f.* (*t. de bot.*) monadelphie : seizième classe des végétaux.

† Monadélpho, a, *adj.* (*t. de bot.*) monadelphe. *Estames* —*s*, étamines monadelphes, réunies par leurs filets.

† Monadísta, *adj.* et *s. m.* monadiste : partisan du système des monades.

Monándria, *s. f.* (*t. de bot.*) monandrie : première classe des végétaux ; hermaphrodite à une étamine, suivant le système de Linné.

† Monándro, a, *adj.* (*t. de bot.*) monandre : qui n'a qu'une étamine.

Monaquismo. V. *Monachismo.*

Monárca, *ou* } monarque : celui qui a
Monárcha, *s. m.* } seul le pouvoir souverain dans un grand état. (*fig.*) * Capitale, métropole.

Monarchía, *s. f.* monarchie : gouvernement d'un état régi par un seul chef, un roi ; cet état.

† Monarchiar, *v. a.* et *n.* gouverner en monarque, faire le monarque.

Monárchicaménte, *adv.* monarchiquement.

Monárchico, a, *adj.* monarchique : de la monarchie ; gouverné par un monarque.

† Monárchicos, *s. m. pl.* monarchiques : hérétiques qui n'admettaient qu'une seule personne dans la Trinité.

† Monarchista, *s. m.* monarchiste, monarchien : partisan de la monarchie.

† Monarchómaco, a, *adj.* et *s. m.* qui est contre le monarque *ou* contre la monarchie.

Monárda, *s. f.* (*t. de bot.*) monarde : plante labiée de l'Amérique du Nord.

Monaría, *s. f.* singerie. V. *Monáda.*

Monarquia, etc. V. *Monarchía*, etc.

Monásticaménte, *adv.* suivant les règles monastiques ; à la manière des moines.

Monástico, a, *adj.* monastique : qui tient du monastère ; qui concerne les moines, les religieuses.

Moncár, *v. n.* V. *Assoár-se.*

Monção, *s. m.* (*t. de mar.*) mousson : vents périodiques de la mer des Indes ; leur saison ; courant formé par le vent. (*fig.*) Occasion opportune.

Mónco, *s. m.* * morve : humeur visqueuse des narines. — *do perú*, excroissance charnue au bec du dindon.

Moncómas, *s. f. pl.* grimaces feintes.

Móncos, *s. m. pl.* (*t. de bot.*) * queue de renard : plante. V. *Bredos vermelhos.*

Moncóso, a, *adj.* morveux : qui a de la morve au nez.

Mónda, *s. f.* sarclure, action de sarcler ; ce qu'on arrache en sarclant.

Mondadéira, *s. f.* sarcleuse, femme qui sarcle.

Mondadéntes, *s. m.* cure-dents.

Mondádo, a, *p. p.* de *Mondar.*

Mondadór, *s. m.* sarcleur : qui sarcle. Sarcloir : instrument pour sarcler. — *dos ouvidos*, cure-oreilles.

Mondadúra. V. *Monda.*

Mondár, *v. a.* sarcler, arracher les mauvaises herbes. (*fig.*) Monder, nettoyer.

Mondificár, etc. V. *Mundificar*, etc.

Mondóngo, *s. m.* * tripes : intestins d'animaux de boucherie. V. *Debulho*, *Deventre.*

Mondóngo, a, *adj.* sale, malpropre.

Mondonguéira, *s. f.* vendeuse de tripes. V. *Tripeira.* Gaupe, femme malpropre.

† Monélha, *s. f.* (*t. de mar.*) * bourrelet *ou* bourlet : cordages entrelacés autour des mâts

pour les fortifier, pour tenir la vergue; saillie en rond, renflement en anneau.

Monêta, s. f. (t. de mar.) bonnette : petite voile.

Monetário, a, adj. monétaire, (système —) des monnaies; qui y a rapport.

Monêze, s. m. V. Guedelha.

* Monferir. V. Conferir.

† Monferaráto, s. m. (t. de géog.) Montferrat : province d'Italie.

† Monfí, s. m. nom de certains Maures qui vivaient de brigandage.

Monge. V. Monje.

Mongêa. V. Mungir.

† Mongibêllo, s. m. (t. de géog.) mont Gibel, Etna : montagne de Sicile qui brûle toujours.

Mongil, s. m. habit de religieuse, de veuve, de femme en deuil.

Môngus, s. m. (t. d'hist. nat.) mongous : maki brun, espèce de singe.

* Mongy. V. Mongil.

Mônho, s. m. tignon, tortillon, chignon : cercle que les femmes forment avec leurs cheveux sur le haut de la tête. Faux toupet pour les femmes chauves.

Monimênto. V. Monumento et Moimento.

Monipódio. V. Monopólio.

Monír, v. a. (t. de prat.) admonester.

† Monitôr, s. m. moniteur : qui avertit, qui donne des conseils.

Monitória, s. f. *monitoire, monitorial.

Monitorial, adj. 2 gen. monitorial : en forme de monitoire.

Monitório, a, adj. qui avertit, monitorial.

Monitório, s. m. monitoire : lettre de l'official pour forcer à révéler un crime.

Mônja, s. f. religieuse d'un ordre monacal. V. Freira.

Mônje, s. m. moine; solitaire, anachorète. *O habito não faz o —*, l'habit ne fait pas le moine.

Môno, s. m. (t. d'hist. nat.) singe : quadrumane; grand singe. Marmot : gros singe. (fig.) Femme très-laide. — orangutango, l'orang-outang. — longimano, gibbon. — cinzento, wouwou. — troglodita, chimpansé. Jocko de Buffon. — patáz, guenon. — callitricho, callitriche. — variegado de Barbaria, *mone ou vieillard, singe varié. — da barba branca, rolowai. — de bigodes brancos, moustac. — de nariz branco d'Angola, blanc nez. — nasigáô, nasigue. — de beiço rachado, macaque. — casquetado da China, bonnet chinois. — papião, papion. — cynocéphalo, magot, tartarin, momenel, singe cynocéphale. — guariba, alouatte. — guariba prêto, *ouarine, espèce de sapajou. *Pregár o — a alguem*, (fig. fam.) jouer un tour à quelqu'un.

† Monocerônte, s. m. (t. d'hist. nat.) monocéros : licorne cétacée; scarabée-rhinocéros.

Monocerôte. V. Licorne.

Monocórdio, s. m. monocorde : instrument de musique à une seule corde pour marquer la mesure. V. Monicordio.

† Monocotylédone, adj. 2 gen. (t. de bot.) monocotylédone : qui n'a qu'un lobe ou cotylédon.

Monóculo, s. m. monocle : lunette à un seul verre. adj. Borgne : qui n'a qu'un œil. (t. d'hist. nat.) Monocle : crustacé; puce aquatique. — gigánteo ou caranguejo das Molucas, limule géant. — ápode ou caranguejinho, apus canriforme.

† Monodáctylos, s. m. pl. (t. d'hist. nat.) monodactyles : genre de poissons thoraciques.

Monodía, s. f. monodie : chant à une seule voix; chant funèbre d'une pleureuse à gages.

Monodiár, v. a. chanter seul, surtout dans les funérailles; déplorer. V. Monodia.

Monódico, a, adj. qui concerne la monodie.

Monoécia. V. Monoicia.

Monogamía, s. f. monogamie : état de ceux qui n'ont été mariés qu'une fois; (t. de bot.) dernier ordre de la syngénésie.

Monógamo, a, adj. et s. monogame : qui n'a été marié qu'une fois; qui n'a qu'une femme.

Monogrâmma ou Monográmmo, s. m. } monogramme : chiffre qui renferme le nom.

Monographía, s. f. monographie : description d'un seul objet, d'une seule maladie, etc.

† Monographo, a, adj. et s. monographe : qui ne traite que d'un seul objet.

Monogy'nia, s. f. (t. de bot.) monogynie : premier ordre de la troizième classe des vegetaux n'ayant qu'un pistil.

† Monógyno, a, adj. (t. de bot.) monogyne : (fleur —) qui n'a qu'un pistil.

† Monoícia, s. f. (t. de bot.) monoïque, monœcie. V. Plantas monoicas.

† Monóico, a, adj. (t. de bot.) monoïque : de la monœcie. *Plantas —as*, monoïque, monœcie : plantes dont les sexes séparés sont sur le même individu.

† Monolitho, a, adj. monolithe : d'une seule pierre (obélisque, tombeau, etc.).

Monologo, s. m. monologue : scène dramatique où un acteur parle seul.

Monomachía ou —quía, s. f. monomachie : combat singulier, duel.

Monómio, s. m. (t. d'alg.) monome : grandeur composée d'une seule partie; quantité algébrique qui n'est pas divisée par des signes.

Monopétalo, a, adj. (t. de bot.) monopétale : (fleur —) qui n'a qu'un seul pétale.

Monophyllo, a, adj. (t. de bot.) monophylle : (calice, involucre —), d'une seule pièce.

Monópla. V. Monopla.

Monopólico, a, adj. qui tient du monopole.

Monopólio, s. m. monopole : commerce illicite entre les mains d'un seul; convention de commerçants pour altérer ou enchérir une marchandise. Accaparement : amas fait pour revendre à plus haut prix lors de la disette.

Monopolista, s. m. monopoleur : qui fait le monopole.

Monopolizár, v. a. monopoliser : exercer, faire le monopole.

Monopólo. V. Monopolio.

† **Monoptério**, *s. m.* (*t. d'arch.*) monoptère : temple rond, sans murailles, à toit porté sur des colonnes.

† **Monospérmo**, a, *adj.* (*t. de bot.*) monosperme : qui n'a qu'une semence.

† **Monóstrophe**, *s. f.* pièce de poésie d'une seule strophe, chanson d'un couplet.

Monosyllábico, a, *adj.* monosyllabique : formé de monosyllabes (vers).

Monosyllabo, a, *adj.* et *s. m.* monosyllabe : d'une seule syllabe.

† **Monothelísmo**, *s. m.* monothélisme : secte des monothélites.

† **Monothelítas**, *s. m. pl.* monothélites : sectaires qui n'admettaient en J.-C. qu'une volonté.

Monotonía, *s. f.* monotonie : uniformité, égalité ennuyeuse de tons; (*fig.*) de tours, de figures, de pensées semblables.

Monótono, a, *adj.* monotone : toujours sur le même ton; (*fig.*) d'une uniformité fatigante.

† **Monquilho**, *s. m. dim.* de *Monco*. *Codilho e* —. On le dit au jeu de l'hombre lorsqu'on gagne la poule après avoir fait codille.

Monsenhór, *s. m.* monseigneur, dignité ecclésiastique.

Monsenhoriádo, *s. m.* / **Monsenhoria**, *s. f.* } la dignité de monseigneur.

Monseor, *s. m.* monsieur.

Monsiúra, *s. f.* *A'* —, à la française.

Mónstro, *s. m.* monstre : animal conformé contre l'ordre de la nature; prodige, chose surprenante; animal difforme; personne extrêmement laide.

Monstróso. V. *Monstruoso*.

Monstruósamente, *adv.* monstrueusement.

Monstruosidáde, *s. f.* monstruosité : caractère, vice de ce qui est monstrueux, au propre et au figuré.

Monstruóso, a, *adj.* monstrueux : d'une conformation contre nature; du monstre; excessif, prodigieux. (*fig.*) Vicieux à l'excès. *Flores —as*, (*t. de bot.*) monstres : fleurs doubles.

Mónta, *s. f.* * montant : total d'un compte; somme, importance. Valeur, prix intrinsèque d'une chose. *Cousa de pouca* —, chose de peu de valeur, de peu d'importance.

* **Montádego** ou / * **Montadégo**, *s. m.* } droit, impôt sur les troupeaux qui passent d'un lieu à un autre, pied fourché, etc.

Montádo, *s. m.* bois de chênes, chenaie où l'on met les cochons à l'engrais. Temps qu'ils y demeurent. * Glandée : récolte de glands, de fruits des forêts. V. *Montádego*.

Montádo, a, *p. p.* de *Montar*.

Montadóuro, *s. m.* montoir : pierre, etc., qui sert à monter à cheval.

† **Montánagalléga**, *s. f.* espèce de rue sauvage.

Montánha, *s. f.* montagne. V. *Monte*.

Montanhéira. V. *Montado*.

Montanhésco, a, *adj.* de la montagne.

Montanhéta, *s. f.* * monticule : petite montagne.

Montanhéz, a, *adj.* et *s.* de montagne, montagnard.

Montanhóso, a, *adj.* montagneux : plein de montagnes.

Montanístico, a, *adj.* qui concerne l'extraction et la fusion des métaux.

† **Montáno**, a, *adj.* de montagne : qui appartient aux montagnes.

Montánte, *s. m.* espadon : grande et large épée à deux mains. * Pièce de feu d'artifice qui a la forme d'un espadon.

Montánte, *adj. 2 gen.* montant. *A — da maré*, marée montante.

Montão, *s. m.* tas, amas, monceau. *De* — ou *em* —, en tas, pêle-mêle, sans ordre. *A* —, au hasard. *A montões*, en tas, à foison, en abondance.

Montár, *v. a.* monter. — *um cabo*, doubler un cap. — *a artilheria*, monter les canons sur leurs affûts. — *a guarda*, *a trincheira*, monter la garde, la tranchée.

Montár (*em*), *v. n.* monter, et surtout monter à cheval; se monter, faire la somme de. (*fig.*) Importer, être de conséquence. — *mal a cavallo*, monter, aller mal à cheval. *O estribo de* —, l'étrier du montoir. — *á gineta*, aller à cheval à la genette. *Besta de* —, monture. — *em osso*, monter à poil. *Tanto monta*, autant vaut.

† **Montaráz**, *s. m.* garde de bois. *adj. 2 gen.* De montagne : montagnard, qui vit dans les montagnes. Sauvage : qui vit dans les bois.

Montaría. V. *Montería*.

* **Montalégo**. V. *Montadego*.

Monte, *s. m.* mont : montagne. Tas, monceau. * Forêt, bois. * Métairie; hameau. — *de piedade*, mont-de-piété : lieu où l'on prête sur gage. — *pio*, établissement dans lequel les militaires déposent un jour de leur solde d'un mois, pour que leurs femmes ou filles aient, après leur mort, une pension de la moitié de leur solde. *Andar a* —, (*fig.*) se sauver dans les montagnes, dans les bois pour échapper à la justice. Cesser de paraître dans les endroits que l'on fréquentait. *A* —, à la boulevue, au hasard. *Ir de — a* —, déborder, parlant d'une rivière. *Prometter —s d'ouro*, (*fig.*) promettre des monts d'or ou monts et merveilles. *Por —s e valles*, par monts et par vaux.

Montéa, *s. f.* élévation : plan orthographique d'un bâtiment sur le papier.

† **Monteadór**, *s. m.* chasseur de montagne, des bêtes fauves.

Monteár, *v. a.* et *n.* chasser dans les montagnes, aux bêtes fauves, etc.

Montearía, *s. f.* V. *Montería*.

† **Montecarméllo**, *s. m.* (*t. de géog.*) mont Carmel.

Montéira, *s. f.* chasseresse. Espèce de gros bonnet de drap que portent les gens de la campagne, etc.

Monteiría, *s. f.* charge de veneur.

Montéiro, *s. m.* veneur : celui qui conduit la chasse, qui dirige les chiens, etc. Garde forestier. — *mór*, conservateur des forêts; capitaine des chasses. — *mór do reino*, grand veneur.

Montéiro, a, *adj.* pour la vénerie. V. *Montez*.

Montería, *s. f.* vénerie : chasse aux bêtes noires et fauves; art de chasser. * Bois, forêt où l'on chasse les bêtes fauves. — *mór do reino*, charge de grand veneur. *Carne de* —, venaison, gros gibier.

Montéz, a, *adj.* 2 *gen.* de montagne, farouche, sauvage, féroce. *Porco* —, sanglier.

Montezinho, *s. m. dim.* de *Monte*. Monticule, tertre.

Montezinho, a, *adj.* sauvage, qui vit, qui croît dans les bois. (*fig.*) Sauvage, loup-garou, bourru, farouche, hagard, insociable.

† Montícola, *s.* 2 *gen.* qui habite les montagnes.

Montinho, *dim.* V. *Montezinho*.

Montuóso, a, *adj.* montueux : rempli de montagnes.

Montureiro, *s. m.* chiffonnier.

Montúro, *s. m.* * voirie, tas d'ordures, tas de fumier.

Monumento, *s. m.* monument : marque publique pour transmettre à la postérité la mémoire d'un personnage, d'une action célèbre; tombeau. —*s*, *pl.* monuments : histoire des anciens temps.

* Móolo. V. *Mólho*.

* Móoa. V. *Mór*.

* Moordomo, etc. V. *Mordômo*, etc.

Móqua, *s. f.* fureur fanatique des pèlerins de la Mecque.

† Moquâmo, *s. m.* * mosquée des Bédouins de Socotora.

Móque, *s. m.* ancien tribut que payaient les Maures tolérés.

† Moquear, *v. a.* (*t. du Brés.*) boucaner : sécher et fumer la viande sur le *moquém* (V. ce mot); faire sécher à la fumée.

† Moquéca, *s. f.* (*t. du Brés.*) * ragoût de petits poissons, de crevettes, etc., rôties et enveloppées dans une feuille ayant la forme d'un épi de maïs; ragoût assaisonné avec le jus de ces petits poissons, etc.

† Moquém, *s. m.* (*t. du Brés.*) boucan : grille pour boucaner la viande.

Moquénca, *s. f.* (*t. du Brés.*) * ragoût de viande avec du vinaigre.

Moquênco, a, *adj.* grimacier; patelin.

† Moquiar. V. *Moquear*.

† Moqcisia, *s. f.* (*t. d'Afr.*) prétendue qualité occulte, qui a de l'influence sur le bien et sur le mal, et qui sert à deviner le futur.

Mór, *adj.* 2 *gen.* (contraction de *Maior*. V.) Grand, principal. Plus usité dans les mots composés. Ex. : *Monteiro* —, *mordomo* —, grand veneur, grand chambellan.

Móra, *s. f.* (*t. de prat.*) * délai, retardement.

Morabíta, *s. m.* morabite : religieux solitaire mahométan. —*s*, *pl.* Morabites : Africains qui font profession de science et de sainteté; sectateurs de Mohardin, petit fils de Mahomet.

* Morabitinada. V. *Maravidiada*.

Morabitino. V. *Maravedi*.

Morabito, *s. m.* morabin, morabite. V. *Morabita*.

Moráda, *s. f.* * manoir, séjour, demeure, habitation, retraite.

* Moradéa. V. *Moradia*.

Moradia, *s. f.* pension annuelle donnée par le roi à certains gentilshommes.

Morado, a, *adj.* de couleur de mûre, violet foncé. Habité par quelqu'un.

Moradór, a, *adj.* et *s.* habitant; demeurant.

Morál, *s. f.* morale : science, doctrine des mœurs; traité de morale; connaissance de nos devoirs envers autrui et nous-mêmes. *s. m.* Moral. Théologie morale.

Morál, *adj.* 2 *gen.* moral : qui regarde les mœurs; conforme à la morale, qui l'enseigne, qui la pratique, la suit; qui a de la moralité, de la morale. *Evidencia* —, évidence ou certitude morale, extrême probabilité.

Moralidáde, *s. f.* moralité : réflexion morale; caractère moral d'une personne, ses mœurs, ses principes; sens, but moral; rapport des actions avec la morale; principes moraux; qualité morale; principes, conduite, conformes à la bonne morale.

Moralista, *s. m.* moraliste : qui écrit sur les mœurs.

Moralizadór, a, *s.* moraliseur : qui affecte de parler morale.

Moralizár, *v. a.* et *n.* moraliser : faire des réflexions morales.

Moralménte, *adv.* moralement : suivant les règles de la morale; suivant l'opinion généralement reçue.

† Morangál, *s. m.* * fraisière : terrain planté de fraisiers.

Morângão *ou* } * fraise : fruit du fraisier.
Morângo, *s. m.* } V. *Moranguéiro*.

Moranguéiro, *s. m.* (*t. de bot.*) fraisier, plante rosacée stolonifère, qui produit la fraise.

Morânte, *adj.* 2 *gen.* demeurant. *p. a.* de

Morár (*em*), *v. n.* demeurer, habiter, séjourner, loger.

Moratória, *s. f.* * répit : délai accordé à un débiteur.

Morbidéz, *s. f.* (*t. de peint.*) morbidesse : mollesse, délicatesse, souplesse désagréable des chairs dans les figures d'un tableau.

Mórbido, a, *adj.* malade, infirme. Malsain : qui cause des maladies. (*t. de peint.*) Morbide : (chair —), mollement, vivement, délicatement exprimée; (disposition —, *t. de méd.*) état qui précède et caractérise une maladie.

Morbífico, A, *adj.* morbifique : qui cause *ou* regarde la maladie.

Mórbo, *s. m.* (*t. de méd.*) * maladie. V. *Doença.* — *gállico*, vérole, mal vénérien.

Morbóso, A, *adj.* maladif, malsain.

Morcégo, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) chauve-souris : mammifère chéiroptère. — *orelhúdo*, oreillard. — *noctuláno*, noctule. — *ferradurádo*, le fer à cheval. — *albabardino*, le fer-de-lance. — *espéctro*, spectre. — *espasmante*, le spasme. — *de beiço rachádo*, le bec de lièvre. — *moléso*, noctilion dogue.

Morcélla. V. *Murcella.*

Mordáça, *s. f.* * bâillon : instrument qu'on met dans la bouche pour empêcher de parler.

Mordacidáde, *s. f.* mordacité : qualité corrosive. (*fig.*) Médisance aigre et piquante; causticité.

Mordacíssimo, A, *adj. sup.* de

Mordáz, *adj.* 2 *gen.* mordicant, âcre, corrosif. Âpre au goût. Mordant; qui mord, qui ronge, acide. (*fig.*) Piquant, satirique; mordicant, qui aime à critiquer, à médire.

Mordazménte, *adv.* d'une manière mordante, avec âcreté.

Mordedôr, A, *adj.* et *s.* mordant : qui mord. *Cão ladrador não é grande* —, chien qui aboie ne mord pas.

Mordedúra, *s. f.* morsure.

† **Mordélla**, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) mordelle : insecte hétéromère, mordellone.

Mordénte, *s. m.* mordant : vernis pour fixer l'or, etc., sur les métaux, etc. (*t. d'impr.*) Partie du visorium. (*t. de mus.*) Petit trille.

Mordér, *v. a.* mordre : serrer avec les dents, le bec, avec tout ce qui pince, serre. Piquer, picoter, être âcre, corrosif, âpre au goût, au toucher. (*fig.*) Critiquer, médire; pincer, donner des coups de langue. — *a terra ou a areia*, mordre la poussière : être tué et renversé sur la place. — *o freio*, (*fig.*) ronger son frein. — *os dédos*, se ronger les doigts, se manger de colère. — *a lingua*, (*fig.*) se mordre la langue, se faire violence pour se taire.

Mordér-se, *v. r.* se mordre. (*fig.*) S'enrager de ne pouvoir faire ce qu'on voudrait.

Mordexím. V. *Morexim.*

Mordicação, *s. f.* (*t. de méd.*) * picotement causé par l'acrimonie des humeurs, mordication.

Mordicánte, *adj.* 2 *gen.* âcre, picotant, corrosif. En physique et en médecine, on dit mordicant. (*fig.*) Qui aime à critiquer.

Mordicão. V. *Beliscão.*

Mordicár, *v. a.* (*t. de méd.*) picoter : se dit d'une humeur mordicante. Mordre, piquer, parlant des acides. Mordiller : mordre légèrement, à plusieurs reprises.

† **Mordida-do-diábo**, *s. f.* (*t. de bot.*) V. *Mórso do diábo.*

Mordidélla, *s. f.* morsure; plaie causée par une morsure.

Mordído, A, *p. p.* de *Morder.*

Mordiménto, V. *Remordimento.*

† **Mordixím**, *s. m.* sorte de poisson de la côte de Mozambique. V. *Morexim.*

Mordomádo, *s. m.* V. *Mordomia.*

Mordomár *ou* **Mordomear**, *v. a.* et *n.* administrer, régir des biens; faire le majordome.

Mordomía, *s. f.* administration, intendance, gouvernement d'une maison, d'un bien, d'une confrérie.

Mórdomo, *s. m.* majordome : intendant de maison; maître d'hôtel. Syndic de confrérie. (*t. de mar.*) Maître valet du capitaine. — *mór*, grand-maître de la maison du roi; grand chambellan, intendant de la maison du roi. — *da igreja*, marguillier.

† **Moréa**, *s. f.* (*t. de géog.*) Morée : presqu'île au sud de la Grèce, autrefois Péloponnèse. (*ant.*) V. *Carrada.*

Moréia, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) murène : poisson apode.

Moréira, etc. V. *Amoréira*, etc.

* **Moreirédo**. V. *Amoreiral.*

Morejár. V. *Mourejar.*

Moréno, A, *adj.* gris-brun, brun qui tire sur le noir. Moricaud, qui a le teint très-brun, presque noir.

Moréscos, *s. m. pl.* (*t. d'orfév.*) moresque, peinture ou relief de feuillages. V. *Arabéscos.*

Moretím. V. *Muletim.*

Morexím, *s. m.* (*t. d'Asie*) indigestion mortelle, colique très-dangereuse.

Morfánho. V. *Fanhôso.*

Morféa, *s. f.* mal de saint Lazare. V. *Morphéa.*

Morgáda, *s. f.* femme qui jouit d'un majorat.

Morgádo, *s. m.* majorat : substitution des biens d'une maison aux aînés; droit d'aînesse. Aîné d'une grande maison qui jouit d'un majorat. — *d'agnação*, majorat qui, à défaut de la ligne masculine, admet le mâle le plus proche de la ligne féminine. — *de masculinidade*, substitution bornée exclusivement à la ligne masculine, ou qui n'admet que les mâles, soit en ligne masculine, soit en ligne féminine. — *regulár*, substitution par laquelle le mâle est préféré à la femme, et l'aîné au cadet dans la même ligne.

Moribúndo, A, *adj.* et *s.* moribond : qui va mourir.

† **Morigeração**, *s. f.* règle dans les mœurs, dans la conduite : tempérance.

† **Morigerádo**, A, *adj.* *Bem ou mal* —, d'une bonne *ou* mauvaise conduite, qui a de bonnes *ou* mauvaises mœurs. *p. p.* de

Morigerár, *v. a.* morigéner : former les mœurs; instruire aux bonnes mœurs; corriger les mauvaises.

† **Morilha**, *s. f.* (*t. de bot.*) morille : espèce de champignon.

Morilhão, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) puceron : hémiphère, homoptère, ophidien.

Morína, *s. f.* (*t. de bot.*) morine : plante cordiale du Levant.

† Morinello, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) guignard; sorte de petit pluvier.

† Moringa, *s. f.* (*t. de bot.*) moringa *ou* —gua, arbre de l'Inde, produit la noix de ben.

† Moríngue, *s. m.* (*t. du Brésil*) *cruche à goulot étroit.

† Mório, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) morio : antiope magnifique, papillon diurne.

Mormacêira, *s. f.* * temps lourd.

Mormacênto, a, *adj.* *Tempo* —, temps humide et lourd. *Cavallo* —, cheval morveux.

Mormáço, *s. m.* V. *Mormaceira.*

Mórmênte, *adv.* (pour *Maiormente.* V.) Principalement, surtout, d'autant plus.

Mórmo, *s. m.* *morve : maladie contagieuse et mortelle des chevaux. *Cavallo com* — ou *que tem* —, cheval morveux.

*Mormúlha. V. *Memoria.*

Mormurár, etc. V. *Murmurar*, etc.

† Mormy'ro, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) mormyre : poisson branchiostège du Nil.

Mornidáõ, *s. f.* tiédeur : état de ce qui est tiède.

Mórno, a, *adj.* tiède : entre le chaud et le froid; (*fig.*) qui manque d'activité, de ferveur. Morne. *Aguas* —*as*, (*fig.*) remèdes, moyens palliatifs, inefficaces.

*Moro, *s. m.* sorte d'ancienne mesure.

† Morósamênte, *adv.* d'une manière lente, tardive.

Morosidáde, *s. f.* lenteur, retardement, délai.

Moróso, a, *adj.* morosif, lent, tardif.

† Moróuço, *s. m.* tas, monceau.

Morphéa, *s. f.* éléphantiasis : lèpre qui ride la peau comme celle d'un éléphant.

Morphêo *ou* —pheu, *s. m.* (*t. de myth.*) morphée : le premier des songes; (*fig.*) le sommeil.

Morráça, *s. f.* herbe qui croît aux rivages (dans les Algarves), et que l'on donne aux chevaux. Fange, vase.

Morraçál, *s. m.* lieu où il y a de la *morraça.* V. ce mot.

Morráõ. V. *Murráõ.*

Morraría, *s. f.* quantité de tertres.

Morredôr, a. V. *Perecedóuro.*

Morrêr (*a*, *de*, *para*, *por*), *v. n.* mourir : décéder; cesser d'être, de vivre, d'exister; perdre la vie, l'être, le mouvement, l'action, la force, la couleur, l'éclat, le feu, la vivacité, etc.; (*fig.*) souffrir beaucoup; éprouver une forte impression, avoir une passion violente; être dévoré, rongé (de chagrin, d'envie, etc.) (*fig.*) Finir, prendre fin. (*id.*) —, s'éteindre, parlant du feu, d'une chandelle. — *de fome*, *de desejos*, etc., (*fig.*) mourir de faim, d'envie, etc.; avoir une faim, un désir extrême. — *de riso*, étouffer de rire. — *d'amor*, languir d'amour. — *na sua cama*, *de morte natural*, mourir de sa belle mort. — *no campo da honra*, *com gloria*, mourir au champ d'honneur. — *ás mãos d'alguem*, mourir de la main de quelqu'un. — *ao mundo ou para o mundo*, mourir au monde, y renoncer. — *ás paixões*, mourir à ses passions. — *por alguma cousa*, *por alguma pessoa*, désirer ardemment une chose, aimer éperdument une personne. — *sem dizer Jesus*, mourir subitement. — *cortido*, mourir de mort violente. *Ir a* —, être puni de mort, être condamné à mort. — *morte natural para sempre*, (*t. de prat.*) souffrir la peine de mort. *Todos havemos de* —, nous devons tous mourir. *Até* — *aprender*, on apprend toujours. *Morrérem os braços*, *as pernas*, s'engourdir, perdre le sentiment, parlant des bras, des jambes. *Ha* — *e viver*, (*fam.*) on ne sait qui meurt ni qui vit.

Morrêr-se, *v. r.* se mourir : être près de mourir.

Morrião, *s. m.* morion, casque, heaume. V. *Murrião.*

Morrído, *sup.* de *Morrer.* *Tem* — *muita gente do chólera*, beaucoup de monde est mort du choléra.

Morrínha, *s. f.* * claveau, clavelée, tac. (*fig.*) Maladie épidémique des animaux.

Morrinhênto, *ou* Morrinhóso, a, *adj.* } attaqué du claveau, clavelé.

Mórro, *s. m.* tertre.

† Morseguêiro, *s. m.* (*t. de bot.*) figuier admirable, figuier maudit franc.

Mórso do diabo, *ou* Mórso diabólico, *s. m.* } (*t. de bot.*) *remords, mors du diable : scabieuse des bois, à racine mordillée.

Mortacolôr, *ou* Mortacôr, *s. f.* ou *m.* } (*t. de peint.*) première couleur donnée à un tableau.

Mortadélla, *s. f.* mortadelle : saucisson épicé et poivré.

Mortál, *adj.* 2 *gen.* mortel : sujet à la mort; qui cause la mort (coup, maladie, etc.); (*fig.*) (péché) qui donne une espèce de mort à l'âme; excessif, extrême (ennui, chagrin, haine —*a*). Comme mort, demi-mort, moribond. *Tiros* —*aes*, des traits meurtriers.

Mortál, *s. m.* mortel : homme, femme.

Mortálha, *s. f.* *suaire : linceul pour ensevelir les cadavres. *Tombeau.

Mortalhár. V. *Amortalhár.*

Mortalidáde, *s. f.* mortalité : condition de ce qui doit mourir; énumération, calcul des morts pendant un temps. Les mortels.

Mortalmênte, *adv.* mortellement, à mort.

Mortandáde, *s. f.* tuerie, massacre, carnage. Mortalité : mort d'un grand nombre d'hommes, d'animaux, etc., par une même cause, en même temps.

*Mortáro *ou* —arro. V. *Morteiro.*

Mórte, *s. f.* mort : fin, cessation de la vie; séparation de l'âme et du corps. *Décès, trépas. *Meurtre, homicide. (*poét.*) La nuit du tombeau, une éternelle nuit, la mort. — *premeditada*, *guet-apens : dessein prémédité de tuer. *Estar ferido de* —, être blessé, frappé à mort, mortellement. *Aborrecer de* —, haïr à mort, à la mort. — *civil*, mort civile : privation des droits de citoyen. *Bóa* —, bonne mort,

mort chrétienne. *Lutar com a* —, lutter contre la mort; être à l'agonie. *Estar com as ansias da* —, avoir la mort entre les dents. *A' hora da* —, sur le point de mourir. *Estar ás portas da* —, être aux portes du tombeau.

Mortecôr. V. *Mortecér*.

Morteirada, s. f. * coup de mortier.

Morteirête, s. m. petit mortier.

Mortéiro, s. m. mortier : pièce d'artillerie; vase pour piler.

Mortesinha, *dim.* de *Morte*.

Mortesinho, s. m. animal mort, cadavre. *adj.* mort naturellement, de mort naturelle.

* Morteydáde. V. *Mortandáde*.

Morticinio, s. m. bête morte de mort naturelle. Carnage, tuerie, massacre.

Mortifero, a, *adj.* meurtrier : qui tue beaucoup de monde. Mortifère, mortel : qui cause la mort.

Mortificaçáõ, s. f. mortification : action par laquelle on mortifie (son corps, ses passions); chagrin, affliction, déplaisir; accidents fâcheux de la vie; (*t. de méd.*) état de chairs qui ne participent plus à la vie et prêtes à se gangrener; action par laquelle une chose s'altère, se corrompt. *Mortificações*, *pl.* mortifications, austérités.

Mortificádo, a, *p. p.* de *Mortificar*.

Mortificadôr, a, *adj.* et s. mortifiant : qui mortifie.

Mortificânte, *adj.* 2 *gen.* mortifiant : qui mortifie. Assassinant, ennuyeux, fatigant. *p. a.* de

Mortificár, v. a. altérer l'organisation d'un corps, mortifier. Mortifier : affliger son corps par des macérations; dompter ses sens, ses passions; affliger, chagriner. (*fig.*) Tuer, fatiguer excessivement.

Mortificár-se, v. r. se mortifier : affliger son corps par des macérations.

† Mortificativo, a, *adj.* mortifiant : qui mortifie.

* Mortindade. V. *Mortandáde*.

Mortinhos. V. *Murtinhos*.

Mortisinho. V. *Mortesinho*.

Mórto, s. m. mort : cadavre humain.

Mórto, a, *p. p. irr.* de *Morrer*. *adj.* mort, décédé. (*fig.*) —, sans vivacité, *parlant* des couleurs; terne, décoloré (œil, teint); insensible (chair —e); sans force, sans vigueur. *Agoa* —*a*, eau stagnante. *Agoas* —*as*, mortes eaux. *Dinheiro* —, argent mort. *Fazer-se*, *fingir-se* —, contrefaire le mort. *Criança que nasceo* —*á*, mort-né, tiré mort de la matrice. *Andar*, *estar* — *por alguma cousa*, désirer ardemment une chose. *Mezes* —*s*, la morte saison.

Mortuório, s. m. V. *Mortuorio*. *Ficar em* —, rester sans culture, abandonnée, *parlant* d'une vigne, etc.

Mortuálha, s. f. quantité, monceau de cadavres.

* Mortuárias, *ou* } ce que l'on payait à
* Mortúllas, s. f. pl. } l'église des biens d'un défunt.

Mortuório, a, *adj.* mortuaire : qui concerne les morts.

Mortuório, s. m. enterrement, obsèques. Deuil. *it.* V. *Mortulhas*.

* Mortúras. V. *Mortúlhas*.

Morúgem. V. *Murugem*.

† Mórula, s. f. court délai. V. *Mora*, dont ce mot est le diminutif.

Morxâma, s. f. peau de vache grasse.

† Mósa, s. f. (*t. de géog.*) Meuse; rivière et département de la France.

† Mosáico, a, *adj. Lei* —*a*, loi mosaïque, qui vient de Moïse.

Mosáico, s. m. * mosaïque; ouvrage de rapport, en petites pierres *ou* petits morceaux d'émail de couleur incrustés près à près.

Mosarábe, etc. V. *Mozarabe*, etc.

Mósca, s. f. (*t. d'hist. nat.*) mouche : insecte diptère, sarcostome, latéralisète, à ailes transparentes, sans etui; sa figure. (*fig.*) Chose fâcheuse, importune; chagrin, vive inquietude. *it.* Bride au coin d'une boutonnière; arrêt, ganses à l'extrémité des ouvertures du linge *ou* de l'étoffe pour empêcher qu'il ne se déchire. — *nauseativa*, mouche à viande. — *cesarina*, mouche verte. — *varejeira*, mouche vivipare. — *das larvas*, mouche des chenilles. — *excrementeira*, mouche des excréments. — *zunidôra*, mouche bourdonnante. — *ferina*, mouche aux flancs fauves. — *ennobrecida de signaes*, mouche à pince. — *petronella*, mouche pétronille. — *dos cardos*, mouche du chardon. — *exinanida*, mouche affumée. — *de tenacidade vital*, mouche abeilliforme. — *zumbante*, mouche sifflante. — *groselheira*, mouche du groseillier. — *ichneumónea*, mouche ichneumon. — *bicuda*, mouche à bec. — *cameleónia*, ou *leonina maior*, grande mouche armée. — *de jaezinho*, mouche à selle. — *cheirosa*, mouche odorante. — *leonina menor*, petite mouche armée, — *côr de cobre*, mouche cuivrée. — *de pés aclavados*, mouche à grandes pattes. — *das janellas vidraçadas*, mouche des fenêtres. — *mourisca*, mouche nègre. — *plebeia*, mouche plébéienne. — *gallinholéta*, mouche taon. — *de cavallo*, taon, grosse mouche qui, en été, tourmente les chevaux, etc. — *de freixo*. V. *Cantarida*. — *mórta*, (*fig.*) hypocrite qui, sous un air humble et soumis, n'oublie rien pour arriver à ses fins : chattemitte. *Picar a* — (*id.*) On le dit d'une personne inquiète, qui a dans l'esprit quelque chose qui la fatigue. *Enxotar*, *sacudir as* —*s*, chasser les mouches. *Andar ás* —*s*, être à la chasse des mouches. *Estar ás* —*s*, *se dit* d'une chose méprisée, de qui personne ne veut. *A quem se faz mel* —*s o comem*, (*prov.*) qui se fait brebis, le loup le mange.

Moscáda. V. *Noz moscáda*.

Moscadéira, s. f. (*t. de bot.*) * muscadier : plante myricée qui porte la muscade.

Moscadéiro, s. m. éventail pour chasser les mouches. Émouchoir. * Émouchette.

Moscáõ, s. m. *aug.* de *Mosca*. Grosse mouche. V. *Moscardo*.

† **Moscapânha**, *s. f.* (*t. de bot.*) dionée attrape-mouche : plante de la Caroline, de la famille des droséracées.

Moscár, *v. n.* (*pop.*) prendre la mouche, s'en aller de dépit; fuir, filer.

Moscárdo, *s. m.* taon : sorte de grosse mouche.

Moscatél, *s. m.* muscat. On le dit d'une espèce de raisin et de vin. *adj.* 2 *gen.* Muscat, muscade : qui a une sorte de parfum de musc. *Peras —éis*, poires rousselines.

† **Móscho** *ou* **—co**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) chevrotain : espèce de joli cerf des Indes, de la taille du lièvre, sans bois ni cornes. — ou *almiscareiro ordinario*, le musc. — *méminho de Ceilão*, mémina *ou* mémin, petite gazelle de Java.

† **Moscôu**, *s. m.* (*t. de géog.*) Moscou *ou* Moskou : capitale de la Moscovie.

† **Moscóvia**, *s. f.* (*t. de géog.*) Moscovie : grande contrée de l'Europe; une partie de l'ancienne Sarmatie, qu'on nomme Russie. *Cuir de Russie.

Moscovíta, *adj.* et *s.* 2 *gen.* Moscovite : de Moscovie. Russe : habitant de Moscou.

Moséfo. V. *Moçáfo*.

Mósinho, *s. m.* celui qui sert une église pour un traitement légué en testament. Sacristain.

Moslemíta. V. *Musulmáno*.

Mosqueádo, **a**, *adj.* moucheté, tacheté, tavelé, comme couvert de mouches.

Mosquéiro, *s. m.* lieu où il y a beaucoup de mouches. Paquet de bandes de papier, *ou* branchage, qu'on pend au plancher pour ramasser les mouches. (*fig.*) Personne qui attire des importuns, qui en est entourée.

Mosquéiro, **a**, *adj.* *Boi* —, bœuf poursuivi par les mouches.

Mosquéta, *s. f.* rose muscade.

Mosquetáço, *s. m.* } coup du mousquet,
Mosquetáda, *s. f.* } mousquetade.

Mosquetão, *aug.* de *Mosquéte*.

Mosquetaría, *s. f.* troupe de mousquetaires : mousqueterie.

Mosquéte, *s. m.* mousquet : arme à feu. *Arquebuse à croc.

† **Mosqueteár**, *v. a.* tirer des coups de mousquet.

Mosquetéiro, *s. m.* mousquetaire : soldat armé d'un mousquet.

Mosquitéiro, *s. m.* pavillon de gaze dont on entoure un lit pour se garantir des moucherons : cousinière.

Mosquíto, *s. m.* moucheron : très-petite mouche; cousin; moustique. — *das gálhas*, cynips.

Móssa, *s. f.* coche, entaille. Empreinte, marque, impression que laisse un coup, etc. (*fig.*) Secousse; émotion. *Fazer* —, (*id.*) faire impression. *Por —s de páo*, (*pop.*) par bric et par broc.

* **Mossecár**. V. *Encetár*.

* **Mossem**, *s. m.* messire, monsieur.

Mossiço. V. *Massiço*.

Mostárda, *s. f.* (*t. de bot.*) V. *Mostardeira*. Moutarde : la graine; composition de sénevé broyé avec du moût *ou* du vinaigre, etc. — *bráva*, sauve, espèce de moutarde. *Subir a — aos narizes*. On le dit d'un homme qui se fâche, qui s'impatiente, à qui la moutarde monte au nez. *Chéga-lhe a — ao nariz*, la moutarde lui monte au nez. — *de S. Bernardo*, (*fig. fam.*) bon appétit, qui fait trouver tous les mets bons. *Não ha — como a de S. Bernardo*, il n'est sauce que d'appétit.

Mostardál, *s. m.* champ semé de sénevé.

Mostardéira, *s. f.* (*t. de bot.*) moutarde, le sénevé : plante. *Moutardier : vase pour la moutarde. — *brânca*, moutarde blanche *ou* sénevé blanc. — *préta*, la grande moutarde cultivée *ou* le sénevé ordinaire.

Mostardéiro, *s. m.* moutardier : celui qui fait, vend de la moutarde.

Mostéa, *s. f.* sorte de chariot usité dans la province du Minho.

Mosteirinho, *dim.* de

Mostéiro, *s. m.* monastère, couvent.

† **Mostífero**, **a**, *adj.* qui produit du moût.

Mósto, *s. m.* moût : vin doux nouvellement fait; jus de raisin.

Móstra, *s. f.* montre, échantillon. *Original, patron, modèle. *Essai, épreuve. (*fig.*) *Signe, indice, preuve; apparence. —, revue de gens de guerre. Parade, étalage. V. *Amóstra*. *Cão de* —, chien couchant. *A'* —, à nu, à découvert. *Dar* —, marquer, témoigner, prouver. *Fazer — de*, faire semblant de; (*fig.*) faire parade, afficher. *Passar* —, passer la revue. *Ter — d'alguma cousa*, avoir vue d'une chose qui se montre d'elle-même, l'apercevoir.

Mostrádo, **a**, *p. p.* de *Mostrar*.

Mostradór, **a**, *s.* et *adj.* celui qui montre, démonstrateur; qui montre, qui annonce, qui indique.

Mostradór, *s. m.* cadran de montre *ou* d'horloge. Comptoir de marchand. * Montre : lieu où l'on expose ce qu'on vend.

* **Mostránça**. V. *Mostra*.

Mostrár, *v. a.* montrer : faire voir, indiquer; exposer aux yeux; faire connaître, manifester; enseigner à quelqu'un (*p. us.*); (*fig.*) prouver, démontrer. (*id.*) Feindre : dissimuler, donner à entendre ce qui n'est pas. — *enfádo*, faire la mine, témoigner du mécontentement. — *o caminho*, montrer le chemin, la route, être le premier à faire ce qui semble difficile. — *os dentes*, montrer les dents : tenir tête à quelqu'un, lui résister. — *as costas*, tourner le dos.

Mostrár-se, *v. r.* se montrer : paraître, se faire voir; se conduire, se comporter. *Mostrou-se homem de bem*, etc., il s'est conduit en homme de bien, etc.

Mostrénco, **a**, *adj.* ou *s.* errant, vagabond; qui n'a ni feu ni lieu.

Móta, *s. f.* levée de terre pour clore un champ *ou* retenir l'eau. Monceau de terre au-

tour du pied d'un arbre pour couvrir les racines, surtout au temps de sécheresse.

Motacilla, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) motacille, hoche-queue : oiseau sylvain. — *de bico delgado*, bec-fin.

* **Motalliçom**. V. *Mutillaçáõ*.

Motâno, *s. m.* (*t. rust.*) fagot de branches de vigne, de pin, coupées.

Motáva. V. *Mites*.

Móte, *s. m.* refrain donné à un improvisateur. Mot énigmatique, mystérieux, qui demande explication. * Parole d'une devise. * Raillerie, bon mot. Sobriquet : épithète injurieuse.

Motejádo, **a**, *p. p.* de *Motejar*.

Motejadôr, **a**, *s.* railleur, moqueur, qui dit des mots piquants, plaisant, brocardeur.

Motejár (*de*), *v. n.* railler, se moquer, dire des bons mots, des mots piquants, brocarder.

† **Motêjo**, *s. m.* * raillerie, plaisanterie, brocard.

Motête, *s. m.* motet : psaume, paroles sacrées en musique. * Plaisanterie. V. *Mote*.

Motetêiro, *s. m.* plaisant, diseur de bons mots.

Motí, *s. m.* (*t. d'Asie*) * espèce de boucle d'oreille en pierrerie que les Asiatiques suspendent à leur narine gauche.

† **Motilidáde**, *s. f.* (*t. de scien.*) motilité : faculté de mouvement.

Motím, *s. m.* émeute, mutinerie, sédition, révolte populaire. Grand bruit, tapage, tumulte.

Motinaçáõ. V. *Mutinação* et *Amotinação*.

Motinár, etc. V. *Amotinar*.

Motivádo, **a**, *adj.* motivé, raisonné : appuyé de raisons et de preuves. *p. p.* de *Motivár*.

† **Motivadôr**, **a**, *adj.* et *s.* qui donne lieu, qui est cause.

Motivár, *v. a.* motiver : alléguer, rapporter les motifs, les causes. Donner lieu, être cause.

Motívo, *s. m.* sujet, motif, occasion, raison, cause.

Motívo, **a**, *adj.* qui meut, capable de mouvoir, mouvant, moteur.

Móto, *s. m.* * impulsion, mouvement. * Volonté, intention *ou* dessein. * Cause, mobile, motif. * Parole d'une devise. V. *Mote*. — *continuo*, mouvement continuel. *De seu — proprio*, de son propre mouvement.

Motôr, **a**, *adj.* et *s.* moteur : qui donne le mouvement; qui met en mouvement. Mobile : ce qui meut.

† **Motório**, **a**, *adj.* qui a du mouvement.

Motrêco, (*t. pop.*). V. *Pedaço*.

Motriz, *adj. f.* motrice. Ex. : *Causa* —, *faculdade*, *intelligencia* —, cause, faculté, intelligence motrice.

Motto. V. *Moto* et *Motu*.

Mótu. V. *Móto*. *De — proprio*, *adv.* de son propre mouvement.

† **Motúm**, *s. m.* oiseau du Brésil, de la grandeur d'un dindon, qui vit de fruit.

Moucarráõ, **ôna**, *adj. aug.* de *Mouco* (*t burl.*). Très-sourd.

Moucarrícе, *s. f.* (*t. burl.*) surdité des vieillards.

Moucarrões, *s. m. pl.* (*t. de mar.*) * pièces de bois qui servent à pavoiser un vaisseau.

Mouçáõ. V. *Monção*.

Mouchão, *s. m.* * île d'alluvion dans les rivières, javeau.

Móucho. V. *Mocho*.

Móuco, **a**, *adj.* sourdaud. V. *Surdo*. *A palavras loucas orelhas —as*, à sotte demande point de réponse.

* **Mouímênto**. V. *Moimênto*.

Mouquíce *ou* **Mouquidáõ**, *s. f.* surdité : perte *ou* diminution de l'ouïe.

Móura. V. *Herva moura*. *it.* *Salmoura*.

* **Móura** *pour* **Mourra** (qu'il meurre).

* **Mouraísmo**, *s. m.* grand nombre de Maures.

Mourâma, *s. f.* grand nombre de Maures. Pays des Maures, la Mauritanie.

Mouráõ, *s. m.* échalas de vigne; pieu, poteau, étai. Jule : insecte, espèce de scolopendre.

Mouraría, *s. f.* rue, quartier, canton habité par les Maures.

Mourejár, *v. n.* (*t. pop.*) ahaner : travailler avec peine, fatigue.

* **Mourir**. V. *Morrer*.

Mourisco, **a**, *adj.* moresque : qui a rapport aux Maures.

† **Mourísma**, *s. f.* gens de Mauritanie.

Móuro, **a**, *adj.* et *s.* Maure : natif, habitant de Mauritanie. Mahométan. More, moresque. *s. m.* (*fig.*) Colère, fureur, courroux.

Mourôço, *s. m.* monceau, tas de pierres.

† * **Mousinho**, *s. m.* ecclésiastique de la chapelle du roi, à qui on donnait un muid de blé par an. V. *Mosinho*.

Móuta, *s. f.* * bouquet de bois, breuil, buisson. *Não vejo — d'onde lobo sáia*, (*fig.*) je ne vois aucun motif de crainte. *Não é — d'onde sáia coelho*, (*id.*) se dit d'une chose dont on ne peut pas attendre de profit, *ou* d'une personne dont on ne doit pas attendre de largesses. On ne saurait tirer de l'huile d'un mur. *Metter os cães na — e deitar-se de fóra*. V. au mot *Metter*.

Moutáõ, *s. m.* * poulie : roue suspendue et creusée en gorge à sa circonférence, sur laquelle glisse une corde pour élever des fardeaux, etc. — *de retorno*, (*t. de mar.*) poulie de retour. — *de gato*, poulie à croc. — *de gato com tornel*, poulie à tourniquet. — *de rabixo*, poulie à fouet. — *das escotas das gaveas*, poulie à talon *ou* de bout des vergues. — *alceado* ou *aguentado*, poulie étropée. — *sem alça* ou *desaguentado*, poulie détropée. — *dos briões*, poulie de sous-vergue.

Moutasínha, *dim.* de *Mouta*.

Moutêira, *s. f.* grand buisson.

Movediço, **a**, *adj.* mouvant : qui n'est pas stable. On le dit surtout du sable. Meuble : aisé à remuer.

Movedôr, *s. m.* moteur : celui qui meut. V. *Motor*.

Móvel, *s. m.* mobile, moteur. Meuble (d'une

maison). *Primeiro* —, premier mobile, ciel qui, selon Ptolémée, enveloppe et fait mouvoir tous les autres; (*fig.*) principal moteur d'une affaire. *Os moveis, pl.* mobilier d'une maison.

Móvel, *adj.* 2 *gen.* mobile : qui se meut, peut être mû. Mobilier, —ère : de la nature des meubles. *Bens moveis*, biens meubles. *Festas moveis*, fêtes mobiles.

Movelár. V. *Mobiliar.*

Movênte, *adj.* 2 *gen.* mouvant, qui meut; moteur.

Movêr (*a, com, de, contra, para, por*), *v. a.* mouvoir : donner du mouvement, une impulsion; faire changer de place; faire aller d'un lieu à un autre. Remuer, agiter. (*fig.*) Inciter, mouvoir, exciter, faire agir, induire à. Exciter : faire naître. Émouvoir : toucher le cœur, inspirer, etc. — *á piedade, á dôr, ás lagrimas*, etc., émouvoir la compassion, causer de la douleur, arracher des larmes.

Movêr, *v. n.* accoucher avant terme : faire une fausse couche.

Movêr-se, *v. r.* se mouvoir : remuer, s'agiter; changer de place; être, pouvoir être mû (*prop. et fig.*). — *do odio, medo, inveja*, etc., se mouvoir, être mû par la haine, la peur, la jalousie, etc. — *com affectaçáõ*, ne se remuer que par ressorts, se dandiner.

Movído, a, *p. p.* de *Mover.*

* Móvil. V. *Movel.*

Movimênto, *s. m.* mouvement : transport d'un corps d'un lieu dans un autre; agitation, déplacement d'un corps *ou* de ses parties; transport d'une passion. Émeute, sédition; agitation, trouble, fermentation; commotion. Remuement. Mouvement d'une armée. Maniement : mouvement du bras, de la jambe. Diligence. *De meu proprio* —, de mon propre mouvement. *Primeiro* —, la première impulsion d'une passion. — *acceleràdo*, mouvement accéléré, qui va toujours en augmentant. — *retardàdo*, mouvement retardé, qui va toujours en diminuant. — *de trepidação*, mouvement de trépidation, de libration. — *verdadeiro* ou *apparente*, mouvement vrai ou apparent des planètes. — *igual* ou *equavel*, mouvement uniforme, toujours le même. — *médio*, mouvement moyen d'une planète. — *natural*, tendance des corps graves vers le centre de la terre. — *proprio e natural*, mouvement propre des planètes d'occident en orient. — *arrebatado* ou *rapto*, mouvement par lequel tous les astres paraissent emportés en vingt-quatre heures d'orient en occident : c'est le mouvement diurne de la terre. — *violento*, mouvement qui éloigne un corps du centre de la terre. *Pôr-se em* —, s'ébranler.

Móvito, *s. m.* avortement, fausse couche.

Movível, *adj.* 2 *gen.* mobile. Changeant. V. *Mudavel.*

† Móxa-dos-Chinas, *s. f.* (*t. de bot.*) * moxa : absinthe velue d'Asie.

Moxâma, *s. f.* poisson sec et fumé.

Moxamár. V. *Amoxamár.*

† Moxamêiro, *s. m.* celui qui sèche le poisson; lieu où on le sèche. V. *Moxâma.*

* Moxáõ. V. *Mouchão* ou *Mexáõ.*

Moxicáõ, *s. m.* (*t. pop.*) V. *Paneada, Golpe.*

Moxínga, *s. f.* (*t. d'Afr.*) volée de coups. V. *Surra.*

Moxinifáda, *s. f.* (*t. pop.*) * mélange ou variété de viandes, de boissons, etc., ratatouille.

Moymento. V. *Moimento* et *Monumento.*

Móyo, etc. V. *Móio*, etc.

Mozárabe, *adj.* et *s.* 2 *gen.* mozarabe, mozarabique. On le dit des chrétiens qui vivaient autrefois en Espagne parmi les Maures. *Officio, missa* —, office, messe mozarabe *ou* mozarabique.

Mozarábico, a, *adj.* mozarabique. V. *Mozarabe.*

Mozêta, *s. f.* * mantelet, camail d'évêque. V. *Murça.*

Mozímo, *s. m.* (*t. d'Asie*) mânes, revenant. Dieu adoré par les habitants du Monomotapa.

* Mózínho, *s. m.* petit clerc d'une église; enfant de chœur. V. *Mocinho.* Aujourd'hui c'est un nom de famille.

* Mozóm. V. *Guindaste, Roldana.*

Mú, *s. m.* mulet. V. *Mácho.*

* Múa. V. *Mula.*

Muár, *adj.* 2 *gen.* de mulet, de mule. *Bêsta* —, mulet, mule.

Mubângo, *s. m.* arbre médicinal d'Afrique.

* Mubdágo, *s. m.* ancienne étoffe précieuse, employée surtout dans les vêtements sacerdotaux.

* Muça. V. *Murça.*

Mucâmba, *s. f.* esclave qui accompagne la chaise à porteurs de sa maîtresse quand elle sort en ville (au Brésil et en Afrique).

Muçarabe. V. *Mozarabe.*

* Mucaro. V. *Almocréve.*

Muchachím. V. *Matachim.*

† Muchácho, a, *s.* enfant, petit garçon, petite fille.

† Muchacharía ou —chacheria, *s. f.* troupe d'enfants.

Muchila. V. *Mochila.*

Muchindo. V. *Palmito.*

Muchinga, *s. f.* privé, latrines (à la prison du *Limoeiro.* V.). *it.* V. *Moxinga.*

Muchissimo. V. *Muitissimo.*

Mucilágem, *s. f.* * mucilage : matière visqueuse, épaisse, fade, l'un des principes immédiats des végétaux.

Mucilaginôso, a, *adj.* mucilagineux : qui contient du mucilage.

Múco, *s. m.* mucus : humeur semblable au blanc d'œuf.

Mucosidáde, *s. f.* mucosité : humeur épaisse, de la nature de la morve.

Mucôso, a, *adj.* muqueux : qui a de la mucosité.

† Múcron, *s. m.* (*t. d'anat. p. us.*) cartilage xiphoïde au bas du sternum. V. *Espinhéla.*

† Mucronádo, a, *adj.* (*t. de bot.*) mucroné :

(feuille —e), en pointe aiguë, saillante, allongee.

† Mucum-do-Brazil, s. m. (t. d'hist. nat.) *ceinture d'argent: poisson du genre du trichiure.

† Mucúná, s. m. (t. de bot.) yeux de bourrique: plante légumineuse du Brésil.

Múda, s. f. mue des oiseaux, changement de plumes: temps où les oiseaux muent; changement de la voix lorsqu'elle mue. *Changement de linge, d'habits, etc. *Relais de chevaux, de chiens. V. *Mudança*. *Estar na* —, muer: changer de plumage, de poil. (*fig.*) Se taire, ne dire mot. — *da vóz*, mue de la voix. *Pássaro sem* —, (*fig.*) celui qui n'a pas de linge ni d'habits pour changer.

Mudáda, s. f. action de changer de lieu. V. *Mudança*.

Mudadeira, adj. f. *Herva* —. V. *Fumária*.

Mudadiço. V. *Mudavel*.

Mudádo, a, p. p. de *Mudar*. adj. converti: qui a réformé sa vie. *Está bem* —, il est devenu tout autre.

Mudadôr, a, adj. et s. changeant, inconstant, versatile.

Mudaménte, adv. en silence, à la muette, sans dire mot.

Mudaménto, s. m. V. *Mudança*.

Mudánça, s. f. *changement, transformation. Changement de lieu: passage d'un lieu à un autre. Changement de pas, de mouvement dans une danse, figure de contredanse, etc. Changement de mouvement, de mesure dans un air, etc. —, vicissitude, révolution. Inconstance, légèreté. (*fig.*) Innovation, altération, réforme. — *de casa*, *de domicilio*, déménagement. — *de dóno*, mutation, changement. — *de máo em bom* ou *para melhor*, amendement: changement en mieux. — *de vento*, sautée.

Mudár (*para*), v. a. changer: transporter d'un lieu à un autre; ôter d'un endroit, d'un poste. (*de*, *em*) —, convertir, transformer. —, donner une autre forme. Innover, altérer, réformer. — *a vóz*, *as pennas*, muer. — *os cavallos*, etc., prendre des relais.

Mudár (*de*), v. n. changer (de), quitter une chose pour une autre; prendre une autre forme ou d'autres qualités. —, prendre un nouveau caractère, un nouvel état, un nouvel ordre, se dit absolument en bien *ou* en mal. Changer d'avis, etc. Muer: changer de voix, parlant des enfants dont la voix mue; changer de plumes, parlant des oiseaux. — *de casa*, déménager. — *d'ares*, changer d'air, parlant d'un malade. — *de semblante* ou *de côr*, changer de visage *ou* de couleur. — *de tom*, changer de ton: parler avec moins de hauteur, etc. — *de vida*, réformer sa vie. — *de conselho*, se raviser, changer d'avis, de pensées, de desseins. — *de rumo*, (*t. de mar.*) avoyer.

Mudár-se (*de*), v. r. changer de vie. Changer de linge, d'habits. Changer de logement, de demeure; déménager. (*fam.*) Quitter la compagnie.

Mudável, adj. 2 gén. changeant, inconstant: muable, variable, versatile. Mobile. *Festas* —*eis*, fêtes mobiles.

Mudavelménte, adv. avec inconstance; sans stabilité.

Mudêz, s. f. privation de l'usage de la parole: mutisme.

Mudiliár, s. m. (t. d'Asie) magistrat.

Múdo, a, adj. et s. muet: qui ne peut parler, ne parle point; silencieux, taciturne. (*fig.*) —, qui exprime sans parler. (*id.*) Interdit. *Ficar* —, devenir muet; perdre l'usage de la parole. *Como* —, sans pouvoir proférer un mot, tout interdit. *Lettra* —*a*, consonne dont la prononciation ne commence pas par une voyelle, telle que *b*, *c*, *d*, etc.; lettre muette, qui se prononce faiblement.

Muéla. V. *Moéla*.

† Muflão, s. m. (t. d'hist. nat.) argali ou mouflon: brebis sauvage.

Mufti. V. *Muphti*.

Múgem, s. f. muge: poisson de mer, d'eau douce, du genre du mugil.

Mugi. V. *Mugem*.

Mugído, s. m. mugissement: cri du taureau, de la vache.

Mugigánga. V. *Bugiganga*.

Muginifáda. V. *Moxinifáda*.

Mugír, v. n. mugir: se dit en parlant du cri des taureaux, des vaches. (*fig.*) Du bruit des vents et des flots irrités.

Mugir, v. a. V. *Mungir*.

Múi e Múito, adv. qui, joint au positif, le rend superlatif. Très, fort. Beaucoup. V. *Múito*. *Múi*, dans le style ordinaire, signifie moins que le superlatif. — *illustre* est au-dessous de *illustrissimo*.

Muiménto. V. *Moimento*.

Muitíssimo, a, adj. sup. de *Múito*. Très-nombreux, très-abondant.

Múito, a, adj. abondant, nombreux, en grande quantité; beaucoup de. —*a gente*, beaucoup de monde. — *dinheiro*, beaucoup d'argent. *Ha* — *tempo*, il y a longtemps. *Ha* — (*tempo*) *que isso aconteceo?* y a-t-il longtemps de cela? *Não ha* —, naguère. —*as vezes*, plusieurs fois, souvent, maintes fois. —*s*, *pl.* plusieurs, beaucoup. Il est quelquefois *subst.* Ex.: *Tenho* — *d'isso*, j'ai beaucoup de cela. *Quem* — *abarca pouco aperta*, qui trop embrasse, mal étreint. *Nem pouco*, *nem* —, ni peu, ni prou.

Múito, adv. beaucoup; marque l'augmentation, l'avantage. V. *Múi*. *Bebet* —, boire d'autant. *Folgar* —, se réjouir fort, être fort aise, charmé, content. *Viver* —, vivre longtemps. *Não* —, pas beaucoup. *Quando* —, tout au plus. *Não é* —, pas trop.

† Muiva, s. f. (t. de bot.) mélastôme du Brésil.

Múla, s. f. mule: animal de somme, mulet femelle. *Poulain: tumeur dans l'aine.

Muladár, s. m. fumier: lieu où l'on jette les immondices. V. *Monturo*.

Mulatinho, a, *dim.* de

Muláto, a, *adj.* et *s.* mulâtre, —esse : né d'un nègre et d'une blanche, *ou* d'une négresse et d'un blanc. Extrêmement brun. (*inus.*) Mulet, mule.

Muléta, *s. f.* béquille; (*fig.*) soutien : chose qui aide à en soutenir une autre. Moulette : bateau de pêche portugais.

Mulemule. V. *Mulhemulhe*.

Muletim, *s. m.* petite voile. V. *Moretim*.

Mulgir. V. *Mugir*, *Ordenhar*.

* **Mulharigo**. V. *Mulheril*.

Mulhemúlhe, *s. m.* (*t. pop.*) * pluie fine.

Mulhér, *s. f.* femme : femelle de l'homme; épouse; femme mariée. (*fig.*) Homme efféminé. — *da sua casa*, femme attachée à son ménage. — *de governo*, ménagère, femme de charge ; femme économe, qui entend le ménage. —*diabolica*, *do diabo*, diablesse : femme méchante, acariâtre. —*do mundo* ou *de partido*, prostituée. *Haver uma* —, jouir d'une femme. *Ter communicação*, *commercio com uma* —, coucher avec une femme. *Ser* —, être nubile; être, devenir femme, parlant d'une jeune fille qui commence à avoir ses règles.

Mulherêngo, a, *adj.* efféminé; adonné aux femmes. *Ser* —, aimer le cotillon.

Mulherigo. V. *Mulherio*.

Mulheril, *adj.* 2 *gen.* de femme; qui concerne les femmes.

Mulherilmênte, *adv.* en femme, comme les femmes.

Mulherínha, *s. f. dim.* de *Mulhér*. Femmelette : femme de peu d'esprit, etc. Femme de la lie du peuple.

Mulherío, *s. m.* les femmes. Concours, assemblée de femmes.

† **Mulherôna**, *s. f. aug.* de *Mulher*. Grosse femme. Femme respectable.

Mulherzínha, *s. f. dim.* de *Mulher*. Jeune fille qui commence à se former.

Mulidiár. V. *Mudiliar*.

Muliebre. V. *Mulheril*.

† **Mulinas**, *adj. f. pl. Plantas* —, (*t. de bot.*) plantes hybrides, nées de deux plantes différentes.

Múlo. V. *Macho*, *Mú*.

Mulsa, *s. f.* | V. *Hydromel*.
Mulso, *s. m.* |

Multa *ou* —cta, *s. f.* amende : peine pécuniaire.

Multádo, a, *p. p.* de

Multár, *v. a.* amender : condamner à l'amende. Mulcter.

† **Multicapsulóso**, a, *adj.* (*t. de bot.*) multicapsulaire : à plusieurs capsules.

† **Multicellulóso**, a, *adj.* multiloculaire, à plusieurs loges.

Multidáõ, *s. f.* multitude, quantité, grand nombre.

† **Multifendído**, a, *adj.* (*t. de bot.*) multifide : divisé profondément en plusieurs segments.

† **Multifio**, (*t. d'hist. nat.*) V. *Polynémo*.

† **Multiflóro**, a, *adj.* (*t. de bot.*) multiflore : qui porte plusieurs fleurs.

Multifórme, *adj.* 2 *gen.* multiforme : qui prend toutes les formes; qui a plusieurs formes.

† **Multilátero**, a, *adj.* On le dit, en géométrie, d'une figure qui a plus de quatre côtés, multilatère.

† **Multilobádo**, a, *adj.* multilobé, à plusieurs lobes.

† **Multinômio**, *s. m.* (*t. d'alg.*) multinôme grandeur exprimée par plusieurs termes.

† **Multipartído**, a, *adj.* (*t. de bot.*) multiparti : divisé profondément en lanières.

† **Multiplex**, *adj.* 2 *gen.* (*t. de mus.*) *Genero* —, le premier des cinq genres de proportion inégale.

Multiplicaçáõ, *s. f.* multiplication : augmentation en nombre; opération d'arithmétique par laquelle on répète un nombre autant de fois qu'il y a d'unités dans un autre.

* **Multiplicaçom**. V. *Multiplicação*.

Multiplicádamênte, *adv.* avec multiplication.

Multiplicádo, a, *p. p.* de *Multiplicar*.

Multiplicadór, *s. m.* celui qui multiplie. Multiplicateur : nombre par lequel on en multiplie un autre.

Multiplicándo, *s. m.* (*t. d'arith.*) multiplicande : nombre à multiplier.

Multiplicár, *v. a.* multiplier : augmenter un nombre, une quantité; faire une multiplication. *v. n.* —, augmenter par voie de génération; croître en nombre.

Multiplicár-se, *v. r.* se multiplier, augmenter en nombre; se reproduire; être reproduit.

Multiplicável, *adj.* 2 *gen.* multipliable : qui peut être multiplié.

Multíplice, *adj.* 2 *gen.* multiple : nombre qui en contient plusieurs fois un autre exactement.

Multiplicidáde, *s. f.* multiplicité : nombre indéfini de choses diverses; grand nombre.

† **Multispigádo**, a, *adj.* (*t. de bot.*) à plusieurs épis (tige).

† **Multiplo**, a, *adj.* et *s. m.* multiple.

Multitúde. V. *Multidáõ*.

† **Multiválvas**, *s. f. pl.* (*t. d'hist. nat.*) multivalves : coquilles de plusieurs pièces.

† **Multiválve**, *adj.* 2 *gen.* (*t. de bot.*) multivalve : (capsule —e) à plusieurs panneaux.

Munbánda. V. *Mucâmo*.

† **Múnbo**, *s. m.* (*t. d'Asie*) sorte de Cafre dans le pays de Monomotapa.

Múmia, *s. f.* momie *ou* mumie : corps d'Égyptien embaumé ; cadavre desséché sur le sable des déserts. (*fig.*) Personne maigre, sèche, décharnee.

Munda. V. *Monda*.

* **Mundanál**. V. *Mundáno*.

* † **Mundanalidáde**, *s. f.* qualite, condition des choses du monde; mondanité.

† **Mundânamênte**, *adv.* mondainement : d'une manière mondaine.

*Mundanário, a, adj. du monde. *Mulhéres —as*, filles de joie, femmes de mauvaise vie.

Mundáno, a, adj. du monde, qui appartient au monde. Mondain : qui aime les vanités du monde, qui aime trop le monde. *Mulher —a*, femme publique, prostituée.

Mundár. V. *Mondár*.

*Mundavel. V. *Mundano*.

Mundícia ou Mundície, s. f. propreté, netteté. Toilette simple et élégante.

Mundificádo, a, p. p. de

Mundificár, v. a. mondifier, nettoyer, déterger (une plaie, etc.).

Mundificatívo, a, adj. (t. de méd.) mondificatif : détersif, qui nettoie une plaie.

Mundinho, dim. de *Mundo*.

Mundissimo, adj. sup. de

Múndo, a, adj. net, propre; pur.

Múndo, s. m. monde : l'Univers; le ciel, la terre, tout ce qui y est compris; le globe terrestre; l'espèce humaine, le commun, la plupart des hommes; vie séculière; les mœurs du siècle; mœurs, usages, coutumes des hommes; vanité du monde, vie dissipée qu'on y mène; ceux qui ont les mœurs corrompues. Globe surmonté d'une croix entre les mains de l'enfant Jésus. (*fig.*) Savoir-vivre : connaissance des usages du monde. *Anda* ou *está o — ás avessas*, c'est le monde renversé. *Desde que o — é —*, depuis que le monde est monde, de temps immémorial. *O antigo —*, l'ancien monde : l'Asie, l'Afrique et l'Europe. *O novo —*, le nouveau monde, l'Amérique. *O outro —*, l'autre monde, la vie future. *Mandar para o outro —*, envoyer en l'autre monde. *Não ser d'este —*, n'être pas de ce monde : mener une vie très-retirée. *Segundo o —*, mondainement. *Viver longe das cousas d'este —*, n'être plus de ce monde. *Viver no cabo do —*, loger au bout du monde. *Ver —*, voir le monde : voyager. *Dar que fallar ao —*, faire parler le monde. *Viver n'este —*, vivre ici-bas.

† Múndubí, s. m. (t. de bot.) *arachide à quatre feuilles. V. *Amenduinas*.

Múnemúne, s. m. espèce de congre de la rivière de Sofala.

*Munga. V. *Monja*.

Muncíl. V. *Mongil*.

Mungir, v. a. Traire les vaches, etc. V. *Ordenhar*.

† Múngo, s. m. (t. de bot.) mungo : haricot de l'Inde.

† Muncoádo, s. m. sorte d'arbre d'Éthiopie.

† Mungodiõ, s. m. arbre ou arbrisseau d'Éthiopie orientale, dont les feuilles ressemblent à celles de l'yeuse.

Munhiõ. V. *Munhões*.

Munhéca, s. f. *poignet.

Munhões, s. m. pl. tourillons d'une pièce d'artillerie.

Munhonêiras, s. f. pl. (t. d'artil.) entaille de l'affût qui reçoit les tourillons.

Muniçiõ, s. f. fortification, rempart, retranchement, tout ce qui sert à fortifier, à défendre (p. us.). Munition : provision des choses nécessaires à une armée, à une place, etc. Petit plomb pour les oiseaux. *Pão de —*, pain de munition. *Munições de guerra* ou *de bocca*, munitions de guerre ou de bouche, provisions de guerre, armes, vivres, etc.

Municiádo, a, p. p. de *Municiar*.

† Municiamênto, s. m. action de munitionner; approvisionnement d'une armée, d'une place.

Municiar ou Municionar, v. a. munitionner : fournir des munitions; approvisionner une place, etc.

Municipal, adj. 2 gen. municipal : d'une municipalité, d'une ville, d'un pays particulier; qui appartient à ses coutumes. *Corpo —*, municipalité, corps municipal, commune.

Munícipe, adj. 2 gen. bourgeois d'une ville. Habitant des anciens municipes.

Município, s. m. ville municipale : qui se gouverne par ses lois, ses coutumes. Municipe : ville municipale d'Italie qui avait le droit de bourgeoisie romaine.

Munído, a, p. p. de *Munir*.

Munificência, s. f. munificence : vertu qui porte à faire de grandes libéralités.

Munífico, a, adj. libéral, généreux.

Munír, v. a. munir, garnir du nécessaire, pourvoir.

Munír-se (de), v. r. se munir : se pourvoir de tout ce dont on a besoin, (*fig.*) de patience, etc.

Munitíssimo, a, adj. sup. de *Munido*. Très-muni.

Múnto. V. *Múito*.

Muntúro. V. *Monturo*.

Muphti, s. m. muphti : chef des imans; grand prêtre des Turcs.

Muquéca. V. *Moquéca*.

*† Muradál, s. m. lieu plein de décombres, de plâtras. V. *Muladar*.

Murádo, a, p. p. de *Murar*.

*Muradór, a, adj. qui chasse les rats, les souris.

*Muradóuro. V. *Muro*, *Tapigo*.

Murál, adj. 2 gen. mural : qui concerne les murs. *Corôa —*, couronne murale, ornée de créneaux et donnée à ceux qui montaient les premiers à l'assaut.

Murálha, s. f. muraille, mur.

Murár, v. a. murer : clore, entourer de murs.

Murár-se, v. r. s'entourer de murs. (*fig.*) Se fortifier.

Murça, s. f. mozette ou mosette, camail de chanoine, etc. — *de pelles*, aumusse ou aumuce.

Murcégo. V. *Morcégo*.

Murcêiro, s. m. faiseur d'aumusses.

Murcélla, s. f. saucisse ou boudin artificiel, fait de mie de pain, de sucre, d'amandes, etc.

Murcéllo. V. *Mursello*.

Múrcha, s. f. état de la petite vérole quand elle commence à sécher. V. *Murchidão*.

Murchádo, a, *p. p.* de

Murchár, *v. a.* flétrir, faner, ternir l'éclat des fleurs; (*fig.*) flétrir.

Murchár, *v. n.* et —se, *v. r.* se faner, se flétrir *prop.* et *fig.*).

Murchecer, *v. n.* V. *Murchar.*

Murchidáõ, *s. f.* flétrissure, état d'une chose flétrie, fanage.

Múrcho, a, *adj.* fané, flétri. (*fig.*) Triste, désanimé.

† Murchóso, a, *adj.* (*t. de bot.*) qui se fane, se passe, se flétrit.

† Múrcia, *s. f.* (*t. de géog.*) Murcie : province et ville d'Espagne.

Murciáno, a, *adj.* de Murcie. *Couve —a.* V. *Couve.*

Muréna. V. *Moreia.*

Muréhula. V. *Lampréia.*

* Mures, *s. m. pl.* V. *Ratos.*

Murcánho, *s. m.* * souris, petit rat.

Murcinhfáda. V. *Mowinifáda.*

Muriático, a, *adj.* (*t. de chim.*) muriatique : (acide —), autrefois marin, aujourd'hui hydrochlorique.

Muriáto, *s. m.* (*t. de chim.*) muriate : sel formé de l'acide muriatique avec différentes bases.

Múrice, *s. m.* murex ou richer, coquillage univalve, hérissé de pointes : donnait la pourpre des anciens.

Murmúlho, *s. m.* brouhaha : bruit confus d'applaudissements. Mugissement des flots. V. *Murmurio.*

Múrmur, *s. m.* (*inus.*) bruissement, bourdonnement. Bruit confus, murmure.

Murmuraçáõ, *s. f.* action de murmurer; détraction, médisance, calomnie.

Murmurádo, a, *p. p.* de *Murmurar.*

Murmuradór, a, *s. m.* et *adj.* murmurateur : qui murmure. Détracteur, médisant, calomniateur.

Murmuránte, *adj. 2 gen.* murmurant : qui murmure. *p. a.* de

Murmurár, *v. a.* murmurer, le plus souvent en mauvaise part. (*de*) *v. n.* Murmurer : faire un bruit sourd en se plaignant; produire, former un murmure. Médire des absens.

Murmurár-se, *v. r.* se murmurer; être dit à voix basse, entre peu de personnes.

† Murmurativo, a, *adj.* qui murmure.

Murmurinho, *s. m.* petit bruit, léger murmure.

† Murmúrio, *s. m.* murmure des eaux. V. *Murmurinho.*

Múrmuro, a, *adj.* V. *Murmurante.*

Murmúro, *s. m.* V. *Murmur, Murmurio, Murmuração.*

Múro, *s. m.* mur, muraille. *Duro com duro não faz bom —,* (*prov.*) fin contre fin ne vaut rien pour doublure.

Múrras, *s. f. pl.* * maquereaux : taches aux jambes quand on se chauffe de trop près.

Murráça, *s. f.* coups de poing. V. *Morraça.*

Murráda. V. *Murraça.*

Murráõ, *s. m.* * mèche à canon. Moucheron, lumignon de chandelle qui brûle; mouchure. — *das arvores.* V. *Pulgão.*

Murráozinho, *dim.* de *Murrão.*

Murriáõ, *s. m.* (*t. de bot.*) mouron à fleurs rouges, mouron des champs : plante médicinale. *id.* V. *Murrão* et *Morrião.*

Múrro, *s. m.* coup de poing.

Múrsa. V. *Murça.*

Mursélla. V. *Murcella.*

Murséllo, *adj. m. Cavallo —,* cheval bai brun.

Múrta, *s. f.* (*t. de bot.*) * myrte : arbrisseau toujours vert, symbole de l'amour, à baies et feuilles odorantes. — *brava.* V. *Gilbarbeira.*

Murtál, *s. m.* lieu planté de myrtes.

† Murtéira, *s. f.* jeune myrte. Myrte sauvage.

Murtinho, *s. m.* * baie du myrte.

* Murtúlha. V. *Mortálha.*

† Murucú, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) mourouceu : arbre sarmenteux de la Guiane.

Murúgem, *s. f.* (*t. de bot.*) morgeline : plante caryophyllée. — *bastárda.* V. *Murrião.*

† Muruïcuyá ou Murucuyá, *s. f.* (*t. de bot.*) murucuia : plante voisine des grenadilles.

Murúlho. V. *Marulho.*

Músa, *s. f.* Muse : déité; une des neuf déesses qui présidaient aux beaux-arts; (*fig.*) poésie; esprit, imagination, génie, verve d'un poëte, d'un versificateur; inspiration poétique. —*s*, *pl.* Muses : divinités fabuleuses, etc.; (*fig.*) belles-lettres. *Filhos das —,* nourrissons des Muses.

Musárabe, etc. V. *Moxárabe,* etc.

Musaránha, *s. f.* sorte de grand poisson de mer.

Musaránho, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) musaraigne, muset ou muselle : espèce de souris des champs, à long museau, mammifère insectivore. — *das fontes,* musaraigne d'eau. — *esterpeirádo,* musaraigne taupe.

* Musária. V. *Missaria* ou *Anniversario.*

Muscadéira. V. *Moscadéira.*

Muscádo, a, *adj.* musqué. V. *Almiscarádo.*

† Muscari, *s. m.* (*t. de bot.*) muscari : espèce de jacinthe.

† Muscária, *s. f.* sorte d'oiseau aquatique.

† Muscicápa ou Muscipápa, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) * muscicapa : gobe-mouche, moucherolle.

† Muscipuléira. V. *Moscapénha.*

† Muscosidáde, *s. f.* mucosité : mousse dans le ventricule des ruminants.

Muscóso. V. *Musgóso.*

† Musculádo, a, *adj.* (*t. de peint.*) musclé : qui a des muscles bien marqués.

Musculár, *adj. 2 gen.* (*t. d'anat.*) musculaire : appartenant aux muscles, qui s'y insère, qui en sort (force, artère —).

Músculo, *s. m.* (*t. d'anat.*) muscle : partie charnue, fibreuse; organe du mouvement. Sorte de petit poisson de mer qui, dit-on, con-

duit la baleine (ou plutôt, ce qui est positif, le requin).

Musculóso, a, *adj.* musculeux : plein de muscles; à muscles apparents (homme —).

Muséo ou } lieu consacré aux Muses.
Muséu, s. m. } Musée : lieu destiné à l'étude des lettres, des sciences, des arts; museum : lieu destiné à rassembler des monuments, des produits des arts, des produits de la nature.

Músco, s. m. (*t. de bot.*) *mousse : herbe parasite, cryptogame. — *verde*, hypne. — *casino*, lichen contre-rage, pulmonaire de terre. — *dos carvalhos*, lichen entrelacé. — *das ameixieiras*. V. *Orzella do reino*. — *copinho*, lichen coccifère.

† Músco-marínho, s. m. plante marine, espèce de coralline.

Muscóso, a, *adj.* moussu, couvert de mousse.

Música, s. f. musique : science du rapport et de l'accord des sons; harmonie ou mélodie qui naît des sons et des voix; art de composer des chants, des airs; compagnie de musiciens; livre de musique; concert; chant. Musicienne. — *d'uma canção*, *air, chant et paroles.

Musicál, *adj.* 2 *gen.* musical : de la musique.

Musicalménte, *adv.* musicalement : d'une manière musicale.

† Musicár, v. n. musiquer : faire de la musique.

Músico, s. m. musicien : qui sait, compose, enseigne, professe la musique.

Músico, a, *adj.* de musique : qui concerne la musique. Harmonieux.

Músicosinho, s. m. de *Musico*. Petit musicien.

Musiquêta, s. f. *dim.* de *Musica*. (*t. burl.*) Petite musique.

Musiquím, s. m. ménétrier, musicien ambulant.

* Musitaçom, s. f. voix basse.

Muslos. V. *Calções*.

Musoritas. V. *Massoritas*.

Musáico. V. *Mosaico*.

Mussulamán. V. *Musulmáno*.

Mustácho, s. m. boucle de cheveux postiche. Fausse moustache.

Musulmáno, s. m. musulman : titre que se donnent les mahométans, et qui signifie pour eux vrai croyant, qui met toute sa confiance en Dieu. *adj.* —, des mahométans (religion, mœurs, costume).

Musulmáo. V. *Musulmano*.

Mutabilidáde, s. f. mutabilité : état, qualité de ce qui est muable, sujet à changer.

Mutação, s. f. mutation, changement. *Coup de théâtre. —*ções*, *pl.* changement de décorations dans une comédie. Changements de saison.

Mutacismo, s. m. mutacisme : difficulté de prononcer les lettres *b*, *m*, *p*.

Mutânça, s. f. (*t. de mus.*) inversion de notes, dans l'ancienne méthode de chant, avant qu'on eût découvert le *si*.

Mutânos. V. *Motano*.

Mutilação, s. f. mutilation : retranchement, amputation d'un membre; action de mutiler.

Mutiládo, a, p. p. de *Mutilar*.

Mutiladór, s. m. mutilateur : celui qui mutile.

Mutilár, v. a. mutiler : casser, couper, retrancher un membre; (*fig.*) ôter une partie essentielle d'un écrit; châtrer.

† Mutílla, s. f. (*t. d'hist. nat.*) mutille : hyménoptère mutillaire.

Mutim. V. *Motim*.

Mutinação. V. *Amotinação*, *Motim*.

Múto. V. *Múito*.

† Mutóndo, s. m. (*t. de bot.*) mutondo : grand arbre d'Afrique.

† Mutónha, s. f. (*t. de bot.*) *mutonha : grand arbre de Mozambique.

Mútra, s. f. (*t. d'Asie*) cachet, empreinte du cachet. V. *Séllo*.

Mutrár, v. a. cacheter : mettre le cachet. V. *Sellar*.

Mutuação, s. f. correspondance réciproque. *Prêt.

Mutuádo, a, p. p. de *Mutuár*.

* Mutualménte ou } mutuellement, *réci-
Mutuaménte, *adv.* } proquement.

Mutuário, s. m. emprunteur : celui qui emprunte.

Mútulo, s. m. (*t. d'arch.*) mutule : espèce de modillon carré dans la corniche dorique, d'où pendent des gouttes, des clochettes.

Mútuo, a, *adj.* mutuel : réciproque entre deux ou plusieurs personnes. —*a correspondencia*, réciprocité.

Mútuo, s. m. (*t. de prat.*) prêt. V. *Emprestimo*.

Mutututú, s. m. arbre d'Angole.

Múu. V. *Mu*, *Macho*.

† Muxoêira, s. f. (*t. de bot.*) muxeéira : graminée de Mozambique.

Muxáma. V. *Moxama*.

Muxára, s. f. (*t. d'Asie*). V. *Asylo*.

* Muyménto. V. *Monumento*.

* Muzlêmo. V. *Rustico*, *Barbaro*.

Myágro, s. m. (*t. de bot.*) myagre : plante crucifère. *Caméline, sésame d'Allemagne ou bâtard.

Myçágra. V. *Visagra*.

† Mycetóphago, s. m. (*t. d'hist. nat.*) mycétophage : insecte coléoptère, troglossitaire.

† Myllábre, s. f. (*t. d'hist. nat.*) mylabre : coléoptère cantharide.

Mylord, s. m. milord, lord, monseigneur : titre, dignité en Angleterre

Mynianthe. V. *Menyanthe*.

† Myóa, s. f. (*t. d'hist. nat.*) mye : testacé bivalve.

† Myología, s. f. myologie : traité des muscles.

† Myomancía, s. f. myomancie : divination par les rats.

† My'opa, s. f. (*t. d'hist. nat.*) *myope : diptère conopsaire.

My'ope, *adj.* 2 *gen.* myope : qui a la vue fort

courte, qui ne peut voir de loin qu'avec un verre concave.

Myopía, *s. f.* myopie : état du myope.

† **Myosóta** *ou* **—te**. V. *Orelha-de-rato.*

Myotomía, *s. f.* myotomie : traité de la dissection des muscles.

Myrobolâno. V. *Myrobalâno.*

My'ria, (*t. grec en comp.*) myri, particule générique qui signifie dix mille fois la chose.

Myríada, *s. f.* (*t. d'ant.*) myriade : nombre de dix mille ; nombre infini.

Myriagrâmmo, *s. m.* myriagramme : dix mille grammes, dix kilogrammes.

Myriâmetro, *s. m.* myriamètre : dix mille mètres.

† **Myriântho**, *s. m.* (*t. de bot.*) myrianthe : arbre cucurbitacé d'Afrique.

† **My'rica**, *s. f.* (*t. de bot.*) *galé odorant, piment des marais. Myrix. V. *Meringe.*

† **Myrióphyllo**, *s. m.* (*t. de bot.*) myriophyllum : plante semblable au fenouil.

† **Myrmeleâõ**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) myrméléon : névroptère fourmi-lion. — *formigueiro*, fourmi-lion ordinaire.

Myrobalâno, *s. m.* (*t. de bot.*) myrobolan : monbain des Indes. Myrobolandier : arbre qui porte les myrobolans.

Myrra *ou* **Myrrha**. V. *Mirra.*

† **Myrsína**, *s. f.* } (*t. de bot.*) myrsine d'A-
Myrsino, *s. m.* } frique; myrsinéon, fenouil sauvage.

† **Myrtáceas**, *adj.* et *s. f. pl.* (*t. de bot.*) myrtacées : famille de plantes qui a pour type le genre myrtus.

Myrtifórme, *adj.* 2 *gen.* myrtiforme : en forme de feuille de myrte.

My'rto. V. *Mirto*, *Murta.*

† **Myrtóides**, *adj.* et *s. f. pl.* (*t. de bot.*) myrtoïdes : plantes dicotylédones polypétales.

† **Mystagogía**, *s. f.* mystagogie : initiation aux mystères.

Mystagógo, *s. m.* (*t. d'ant.*) mystagogue : prêtre qui initiait aux mystères.

Mystério, *s. m.* mystère : ce qu'une religion a de plus caché; objet de la foi chrétienne; (*fig.*) secret dans les affaires d'état, etc.; opération secrète; chose difficile à comprendre, à deviner. *Fallar com* —, parler mystérieusement, avec réserve. *Isso tem* —, il y a du mystère en cela. *Fazer* —*s*, faire mystère, tenir secret.

Mysteriósaménte, *adv.* mystérieusement : d'une façon mystérieuse.

Mysterióso, **a**, *adj.* mystérieux : qui contient quelque mystère, quelque secret, quelque sens caché.

† **My'stica**, *s. f.* théologie mystique. Mysticité : raffinement de dévotion; recherche profonde en spiritualité.

My'sticaménte, *adv.* mystiquement : selon le sens mystique. Spirituellement.

† **Mysticismo**, *s. m.* mysticisme : système, amour de la mysticité.

My'stico, **a**, *adj.* mystique : figuré; allégorique (sens —); qui appartient à la mysticité; contemplatif. *Vida* —*a*, vie contemplative.

† **Mystificaçãõ**, *s. f.* mystification : action de mystifier.

† **Mystificár**, *v. a.* mettre quelqu'un dans la vie contemplative. Mystifier : abuser de la crédulité pour rendre ridicule.

† **My'thico**, **a**, *adj.* mythique : qui a rapport à la science des mythes.

Mytho, *s. m.* mythe : trait de fable des temps héroïques, enveloppe merveilleuse sous laquelle se cache un fait historique.

Mythología, *s. f.* mythologie : science, explication de la fable.

Mythológico, **a**, *adj.* mythologique : de la mythologie.

Mythologísta *ou* } mythologiste, mytho-
Mythólogo, *s. m.* } logue : celui qui traite de la fable, l'explique, la sait.

Myúro, *adj. m.* (*t. de méd.*) myurus *ou* myure, (pouls —) dont les pulsations s'affaiblissent peu à peu.

My'va, *s. f.* myva : gelée de fruits.

N.

N, *s. m.* quatorzième lettre de l'alphabet portugais, et la onzième des consonnes. C'était autrefois une lettre numérale qui valait 900, et, avec un trait au-dessus, 90,000. L'*n*, suivi d'un *h*, forme un son simple, tout à fait semblable au *gn* des Français. Souvent on emploie cette lettre par euphonie devant les articles *o*, *a*, *os*, *as*, servant de relatifs. Ex. : *Fizérão-no*, *matárão-na* (pour *fizérão-o*, *matárão-a*), ils le firent *ou* ils l'ont fait, ils la tuèrent *ou* ils l'ont tuée. *Busquem-no por ahi* (pour *busquem-o*, etc.), qu'on le cherche par-là. *Buscão-nas* (pour *buscão-as*) *onde não nas* (pour *as*) *podem achar*, ils les cherchent où ils ne peuvent les trouver. N. désigne le nord ou le septentrion; se met à la place d'un nom inconnu (N...) pour le nommer; indique par abréviation le mot *nosso*, *nossa* (notre) : *N. S.*, Notre Seigneur.

Na, (contraction de la *prép. Em*, et de l'*art. a*) dans la, sur la. *pl. Nas*, dans les, sur les. V. *Em.*

† **Nababía**, *s. f.* (*t. d'Asie*) nababie : dignité, territoire du nabab.

NABÁBO, *s. m.* (*t. d'Asie*) nabab : prince, chef *ou* gouverneur dans l'Inde.

NABÁL, *s. m.* champ semé de navets.

* NABÁÕ, *s. m.* ancien impôt sur la pêche : c'était un poisson par barque.

† NABATHÊO, A, *adj.* et *s.* nabathéen : de abathéa, région d'Asie ; oriental.

NABIÇA, *s. f.* sorte de petit navet mince et délicat; navette.

NABINHO, *dim.* de

NÁBO, *s. m.* (*t. de bot.*) navet : plante potagère, sa racine. — *da bómba*, (*t. de mar.*) chopine, chopinette de pompe. *Ser* —, (*fam.*) être imbécile, bête. *Comprar* —*s em sacco*, acheter chat en poche.

NÁCAR, *s. m.* * nacre : partie argentée, irisée d'un coquillage qui donne la perle; burgandine. V. *Madrepérola*. Couleur de la nacre : rouge clair, tirant sur l'orangé. (*fig.*) Tout ce qui a la couleur de la nacre.

NACARÁDO, A, *adj.* nacré : fait *ou* orné de nacre. Nacarat : de couleur de nacre.

† NACARÁÕ, *s. m.* * nacre de qualité inférieure.

NACARDÍNA. V. *Anacardina*.

NÁÇA. V. *Nassa* et *Nabáõ*.

NAÇÁÕ, *s. f.* nation : tous les habitants d'un même pays, d'un même état, qui vivent sous les mêmes lois, parlent la même langue; habitants d'un même pays. Race, espèce, caste. *Homem de* —, étranger, homme d'un autre pays; juif. *Gente de* —, les juifs convertis, dits chrétiens nouveaux, en Portugal. *Direito das* —*ões*, droit des gens.

NACENÇA, etc. V. *Nascença*, etc.

NACIBO, *s. m.* (*t. d'Asie*) V. *Sina*.

NACIDIÇO. V. *Nascidiço*.

NACIONÁL, *adj.* 2 *gen.* national : qui est de toute la nation, la concerne (assemblée, mœurs, concile, etc.); qui est attaché avant tout aux intérêts de la nation. *Concilio* —, concile national, formé par les évêques d'une nation.

† NACIONALIDÁDE, *s. f.* nationalité : caractère national, esprit, amour, union nationales ; patriotisme commun à tous.

† NACIONALIZÁR, *v. a.* nationaliser : rendre national, faire adopter par la nation.

NACIONALMÊNTE, *adv.* nationalement : d'une manière nationale.

NACIVEL. V. *Nativo*.

NÁCO, *s. m.* morceau, tranche (de jambon, de pain).

NÁDA, *s. m.* rien, néant; peu de chose, bagatelle ; un rien. Rien du tout. *O* —, le néant, la non-existence. *Tirar do* —, tirer du néant. — *entre dous pratos*, (*fam.*) un petit rien entre deux plats. — *menos* ou — *menos que isso*, rien moins que cela. *Mais val pouco que* —, quelque chose vaut mieux que rien. *Não é* —, ce n'est rien, c'est peu de chose. *Não é* —? n'est-ce donc rien? *Não é* — *commigo*, cela ne me regarde pas. *Não me é* —, il ne m'est rien. — *se me dá*, cela ne me fait rien, cela m'est égal *ou* c'est égal pour moi. *Em um* — ou *em* — *de tempo*, en moins de rien. *D'aqui a* —, dans un instant, bientôt. *D'ahi a* —, un instant après, sitôt après, incontinent. *Reduzir ao* —, remettre dans le néant. — *o abate*, — *o altéra*, rien ne l'abat, rien ne l'émeut. *Isso* — *prova* ou *significa*, cela ne dit *ou* ne signifie rien.

NÁDA, *adv.* aucunement : point, point du tout. Peu, très-peu.

† NADÁB, *s. m.* nadab : grand-prêtre des Persans.

NADACÁRNI, *s. m.* (*t. d'Asie*) greffier *ou* secrétaire-général d'une municipalité.

NADADÔR, A, *adj.* et *s.* nageur : qui nage, qui sait nager. *Nadadoras* ou *aves* —*as*, (*t. d'hist. nat.*) palmipèdes.

NADADÚRA, *s. f.* natation : action de nager.

NADÂNTE, *adj.* nageant, qui nage. *p. a.* de

NADÁR (*em*), *v. n.* nager : se soutenir sur *ou* dans l'eau par le mouvement; flotter sur l'eau, être à flot. (*fig.*) —, dans la joie, les plaisirs, l'opulence, etc. — *sem bexigas*, (*fig.*) voler de ses propres ailes : se suffire à soi-même, n'avoir pas besoin d'aide, de secours. — *contra a veia d'agua*, (*fig.*) faire de vains efforts, refouler la marée. — *entre o rolo e a ressáca*, (*fig.*) lutter contre de grandes difficultés, être entouré de grands obstacles. *Filho de peixe sabe* —, (*prov.*) bon chien chasse de race.— *em suor*, (*fig.*) être en nage, en sueur. *Nadar, nadar e ir morrer a beira*, (*prov.*) faire naufrage au port. — *como um prego, não saber* —, nager comme une bague de plomb.

NÁDEGA, *s. f.* fesse : partie charnue du derrière.

† NADEGÚDO, A, *adj.* fessu : qui a de grosses fesses.

NADÍR, *s. m.* (*t. d'astr.*) nadir : point du ciel opposé au zénith *ou* point vertical; pour chaque endroit du globe, le nadir est sous les pieds des habitants comme le zénith sur leurs têtes.

NADÍVEL, *adj.* 2 *gen.* V. *Nativo*. *Agua* —, eau de source.

NADIVO. V. *Nativo*.

NÁDO, *s. m.* action de nager. *p. us.* Il n'est guère usité qu'adverbialement. *A* —, *adv.* à la nage, en nageant. *Deitar-se a* —, se jeter à la nage. *Estar a* —, *em* —, être à flot, parlant d'un navire, etc.

NÁDO, A, *p. p. irr.* de *Nascer*. V. *Nascido*.

NÁFA *ou* NAFEA. V. *Naphta*.

NÁFEGO, A, *adj.* qui a une hanche plus courte que l'autre (cheval).

NÁFETE. V. *Nháfete*.

NAFÍL. V. *Anafil*.

NAGÁLHO. V. *Negálho*.

† NAGÁÕ, *s. m.* (*t. de bot.*) nagam : arbre du Malabar.

NÁIADES, *s. f. pl.* (*t. de myth.*) naïades : nymphes des fontaines, des rivières.

† NAICORÁNA, *s. f.* (*t. de bot.*) * pois à gratter.

NAIPE, *s. m.* * couleur des cartes à jouer.

Natêiro, *s. m.* limon, vase, atterrissement.

Natênto, a, *adj.* rempli de crême.

† Natío, *s. m.* * naissance. V. *Nascimento.* On le dit surtout des plantes.

Natividáde, *s. f.* nativité, naissance. On le dit surtout de celle de Notre-Seigneur et de la sainte Vierge.

Natívo, a, *adj.* naturel, inné, né avec nous. Naturel : propre, conforme à la nature d'une chose. Natal : où l'on est né; natif, né en un certain lieu. *Agua —a*, eau de source.

† Náto, a, *adj.* né : attaché à quelque dignité, parlant des droits. *Conselheiro —*, conseiller-né.

Natúra, *s. f.* nature (*p. us.*). Parties de la génération. Mode naturel de la musique, où l'on n'emploie ni bémol ni bécarre. Espèce. *De —*, par nature, naturellement.

Naturál, *s. m.* naturel, caractère. Tempérament, constitution. Pays natal.

Naturál, *adj.* 2 *gen.* naturel : qui appartient à la nature, tel que la nature l'a fait, non modifié par l'art; qui est conforme à ses lois, à son ordre, à son cours; qui a pour objet la nature, ses productions, ses phénomènes, etc. (science, histoire —le); qui n'est point déguisé, altéré, fardé; franc, naïf, ingénu; qui imite parfaitement la nature; qui arrive communément, vraisemblable; natif, originaire d'un pays. Naturaliste (*p. us.*). *Filho —*, bâtard, enfant naturel. *Ao —*, naturellement, sans art, sans fard, au naturel. *Pintar, retratar ao —*, peindre d'après nature, au naturel. *Figuras maiores que o —*, figures plus grandes que nature. *Meu —*, mon compatriote.

* Naturalêza, *s. f.* ancien droit qu'avaient les patrons sur les monastères.

Naturalidáde, *s. f.* naturalité : état de celui qui est né dans le pays où il habite; droits dont il jouit. Conformité des actions avec la nature des choses, ordre naturel. Ingénuité, candeur, franchise, naïveté.

† Naturalísmo, *s. m.* naturalisme : faux système de l'athée qui attribue tout à la nature ou matière supposée premier principe.

Naturalísta, *s. m.* naturaliste : qui sait l'histoire naturelle, qui s'applique à son étude, qui l'écrit; qui étudie, qui connaît les productions de la nature. —, qui admet la religion naturelle.

Naturalizaçáõ, *s. f.* naturalisation : action de naturaliser; ses effets.

Naturalizádo, a, *p. p.* de

Naturalizár, *v. a.* naturaliser : donner à un étranger les droits des naturels; (*t. de bot.*) accoutumer au sol (une plante exotique). V. *Aclimar.*

Naturalmênte, *adv.* naturellement.

* Naturánça. V. *Naturalidade.*

Naturêza, *s. f.* nature : tout l'univers; tous les êtres créés; l'ordre, les lois, les mouvements qui les gouvernent, et leur donnent un commencement et une fin; principe intrinsèque des opérations de chaque être; constitution naturelle, organisation, matière, substance, forme, couleur, qualité; les effets de l'ordre naturel; matière en mouvement, le dieu des matérialistes; l'opposé de l'art; propension naturelle, instinct des animaux; genre, fond, circonstances d'une affaire; complexion, tempérament; parties de la génération. Naturalité. (*inus.*) V. *Parentesco*, *Linhagem*. *O habito é outra —*, l'habitude est une seconde nature. *A educação vence a —*, nourriture passe nature. *Ser desfavorecido da —*, être disgracié de la nature. *Ter — cálida*, être d'un tempérament amoureux.

Náu. V. *Náo.*

Naufragádo, a, *p. p.* de *Naufragar.*

Naufragánte, *adj.* 2 *gen.* qui fait naufrage, qui est sur le point de naufrager. Naufragé. *p. a.* de

Naufragár, *v. n.* faire naufrage, au propre et au figuré, naufrager.

Naufrágio, *s. m.* naufrage : perte d'un vaisseau sur mer; (*fig.*) ruine, malheur; perte; renversement, destruction, anéantissement, chute.

Náufrago, a, *adj.* naufragé : qui a fait naufrage; échappé du naufrage. Où on fait naufrage (écueil, bas-fond, etc.).

† Naufragóso, a, *adj.* qui cause, qui amène le naufrage (ouragan, toufan, etc.). Où on fait naufrage (écueil, bas-fond, etc.).

† Náulo, *s. m.* nolis, fret, prix du loyer d'un vaisseau. Naulage : prix pour le passage sur mer. (*t. d'ant.*) Naulage, droit payé à Caron pour passer le Styx.

Naumachía, *s. f.* naumachie : spectacle d'un combat naval; lieu où il se donnait.

† Naumachiános, *s. m. pl.* naumachiens : ceux qui combattaient dans les naumachies.

† Náuro, *s. m.* premier jour de l'an chez les Perses, à l'équinoxe du printemps.

Náusea, *s. f.* nausée : envie de vomir, surtout sur mer; soulèvement de cœur.

Nauseabúndo, a, *adj.* nauséabonde : qui cause des nausées.

Nauseádo, a, *adj.* qui a des nausées. *p. p.* de

Nauseár, *v. a.* causer des nausées. *v. n.* avoir des nausées.

Nauseativo, a, *adj.* nauséatif : qui cause des nausées.

Nauseável, *adj.* 2 *gen.* qui peut causer des nausées ou exciter des vomissements.

Nauseóso, a, *adj.* nauséeux : qui excite des nausées, se dit des odeurs.

Náuta, *s. m.* (*ant.* ou *poét.*) nautonnier. V. *Marinheiro.*

Náutica, *s. f.* navigation, marine, art de naviguer.

Náutico, a, *adj.* nautique : qui appartient à la navigation. *s. m.* Nautonnier : marin, homme de mer. *Carta —a*, carte marine.

† Nautilo, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) nautile : coquillage univalve, de mer, d'eau douce.

* Náva, *s. f.* rase campagne, plaine.

*† **Navál**, *s. m.* sorte d'ancienne toile de lin.

Navál, *adj.* 2 *gen.* naval : qui appartient à la navigation; qui concerne les vaisseaux de guerre.

Naválha, *s. f.* * couteau pliant (le peuple, à Paris, l'appelle eustache), couteau de poche. (*fig.*) Défense de sanglier, aiguillon tranchant de quelques insectes. (*id.*) Langue de médisant, de calomniateur. *Manche de couteau : espèce de coquillage. V. *Santola.* — *de barba* ou *de barbear*, * rasoir.

Navalháda, *s. f.* * coup de couteau de poche *ou* de rasoir. Blessure faite avec un rasoir, avec les défenses du sanglier, avec un couteau de poche.

† **Navalhado**, **a**, *adj.* en forme de couteau de poche ou de rasoir; qui coupe comme un rasoir, tranchant.

Navalhão, *s. m. aug.* de *Navalha*. Grand couteau de poche. Poignard fait en couteau pliant.

Navalhár, *v. a.* couper avec un rasoir ou couteau de poche. V. *Sarjar.*

Navalhêira, *s. f.* * manche de couteau : espèce de coquillage. V. *Santóla.*

† **Navárra**, *s. f.* (*t. de géog.*) Navarre : province d'Espagne; ancienne province de France.

Navarrêz. V. *Navárro.*

† **Navárro**, **a**, *adj.* et *s.* Navarrois *ou* —ais, de la Navarre espagnole.

Náve, *s. f.* * vaisseau, navire. Nef d'église. —*s lateraes d'uma igreja*, les bas côtés d'une église.

Navegação, *s. f.* navigation : voyage sur mer, sur les fleuves; art, métier de naviguer; circulation des marchandises, etc., par les fleuves, les canaux.

Navegádo, **a**, *p. p.* de *Navegar.*

Navegadór, **a**, *s.* navigateur : qui fait des voyages de long cours sur mer.

* **Navegágem**, *s. f.* * nolis; naulage.

Navegánte, *s. m.* qui navigue, navigateur. *p. a.* de

Navegár, *v. n.* naviguer : aller en *ou* sur mer, sur les grandes rivières. *v. a.* Parcourir la mer; manœuvrer un vaisseau; transporter (des marchandises, etc.), au moyen de la navigation. — *costa á costa*, ranger la côte, aller le long des côtes. — *contra a maré* ou *corrente*, refouler la marée, aller contre la marée.

Navegável, *adj.* 2 *gen.* navigable : où l'on peut naviguer.

† **Navem**, *s. f.* titre notarié (dans l'Inde portugaise) d'un achat.

Navêta, *s. f.* petit navire (*p. us.*). Navette : bâtiment indien. Navette : vase en forme de petit navire, pour l'encens. (*t. de bot.*) Carène : pétale inférieur des papilionacées. — *unicellular*, (*t. d'hist. nat.*) * argonaute, nautile papiracé. — *multicellular*, * nautile. V. *Nautilo.*

Navicular, *adj.* 2 *gen.* (*t. d'anat.*) naviculaire : (os —) du pied, (fosse) semblable à un navire, à une nacelle.

Naviculário, *s. m.* (*p. us.*) gérant d'un navire; patron de navire.

† **Navifrago**, **a**, *adj.* (*poét.*) qui brise les vaisseaux; où les vaisseaux se brisent (écueil).

† **Navígero**, **a**, *adj.* (*poét.*) navigable. Dont on fait les navires (bois).

Navío, *s. m.* navire, vaisseau, bâtiment. — *de fogo*. V. *Brulote.* — *de linha*. V. *Náo.* — *armado em guerra*, vaisseau armé en guerre. — *mercante*, vaisseau marchand. — *de transporte*, transport, vaisseau de charge. — *que está á carga*, vaisseau à la morte charge. *O* — *está guinando sobre a amarra*, (*t. de mar.*) le vaisseau joue sur son ancre. *O* — *está arfando sobre a amarra*, le vaisseau tangue sur son ancre. *O* — *travalha múito*, le vaisseau se fatigue beaucoup. *O* — *não obedece ao leme*, le vaisseau n'obéit pas à son gouvernail. — *sem beque nem alforges*, vaisseau qui n'a ni poulaine ni bouteilles. — *de duas cubertas*, vaisseau à deux ponts. — *que anda bem* ou *mal*, bon *ou* mauvais voilier. *O* — *é bom andador*, le vaisseau gouverne comme un poisson. — *múito cheio da próa*, vaisseau qui a l'avant joufflu *ou* renflé. *O* — *dá bem pelo léme*, le vaisseau gouverne bien. — *que barlaventêa bem*, bon boulinier, vaisseau qui sourd au vent. — *mais doce d'um bordo do que do outro*, vaisseau bordier, qui a un faux côté. — *damnificado*, vaisseau endommagé. — *duro* ou *mão a governar*, vaisseau qui ne sent point son gouvernail. — *duro* ou *rijo da borda*, vaisseau qui est fort du côté. — *que tem múita guinda*, vaisseau qui a trop de mâture, trop haut mâté. — *que tem múito lais*, vaisseau qui a beaucoup d'envergure. — *fraco da borda*, *que aguenta pouco*, vaisseau faible du côté. — *que se sotaventêa*, mauvais boulinier. — *sujo de limos*, vaisseau vert. *O* — *virou claro*, le vaisseau est venu par le bon tour.

† **Náxos**, *s. f.* (*t. géog.*) Naxie : île considérable au milieu de l'Archipel.

Nayades. V. *Naiades.*

Nayfe, *adj.* 2 *gen.* V. *Nativo. Diamante* — diamant brut.

Náyre. V. *Naire.*

Nazaréno, *s. m.* Nazaréen : juif qui s'abstenait de viande, de vin, etc.; sectaire juif qui honorait J.-C. comme homme juste et saint. *adj.* et *s.* De Nazareth, ville de Galilée. Qui appartient ou ressemble aux Nazareens. Surnom de J.-C. Chrétien.

Nazaréo *ou* —**êu**. V. *Nazaréno.*

Nazianzêno, **a**, *adj.* et *s.* de Nazianze, ville d'Asie.

Nébeda. V. *Neveda.*

Neblí. V. *Nebri.*

Neblína, *s. f.* * brouillard épais et peu élevé.

Nebri, *adj. m. Falcão* —, faucon noble qui vient du Nord.

† **Nébrides**, *s. f. pl.* (*t. d'ant.*) nébrides : peaux de jeunes faons, dont on se couvrait dans les fêtes de Bacchus.

† **Nebrites**, *s. f.* (*t. d'ant.*) nébrite : pierre d'un jaune fauve, consacrée à Bacchus.

NEBULÓSO, A, *adj.* nébuleux : obscurci par les nuages ; (*fig.*) obscur. *Estrellas —as*, étoiles nébuleuses, dont la lumière est faible et terne.

NECEÁR, *v. n.* niaiser, dire des sottises, des impertinences.

NECEDÁDE, *s. f.* ignorance crasse, profonde. Sottise, impertinence, bêtise, niaiserie. Imprudence, indiscrétion, témérité.

NECESSÁRIAMÉNTE, *adv.* nécessairement, de nécessité ; infailliblement.

NECESSÁRIAS, *s. f. pl.* latrines, lieux d'aisances.

NECESSÁRIO, A, *adj.* nécessaire : (chose —) dont on ne peut se passer ; indispensable ; inévitable ; infaillible ; qui n'est pas libre. *É* —, il est nécessaire. *É absolutamente* —, il est de toute nécessité. *Fallar quando é* —, parler au besoin. *Por elle sacrificaremos o nosso repouso, etc., e até, se — fôr, o nosso sangue e a nossa vida*, nous sacrifierons pour lui notre repos, etc., notre sang même et notre vie s'il le faut.

NECESSÁRÍSSIMO, A, *adj. sup.* de *Necessario*.

NECESSIDÁDE, *s. f.* nécessité : chose nécessaire, indispensable, inévitable ; besoin pressant ; indigence. *Défaut de nourriture. —, fatalité ; destin inévitable ; contrainte, défaut de liberté. *De* —, nécessairement, par un besoin absolu. *De — absoluta*, de nécessité nécessitante, de nécessité absolue, de toute nécessité. *Por* —, de nécessité, nécessairement. *Em caso de* —, au besoin. *Fallar sem* —, parler sans nécessité, sans motif ; dire plus qu'on ne devrait. *Que — ha de...?* qu'est-il besoin de...? *Que — tens tu...?* qu'as-tu besoin...? *Fazer da — virtude*, faire de nécessité vertu. *A — carece de lei*, nécessité n'a pas de loi. *A — mette a velha a caminho*, besoin fait vieille trotter. *—s, pl.* nécessités : besoins corporels. *Fazer as suas* —, (*fam.*) lâcher l'aiguillette, faire ses besoins.

NECESSITADÍSSIMO, A, *adj. sup.* de

NECESSITÁDO, A, *p. p.* de *Necessitar. adj.* Nécessité. Nécessiteux, indigent.

NECESSITÂNTE, *adj. 2 gen.* qui force, qui oblige, qui contraint. *p. a.* de

NECESSITÁR, *v. a.* nécessiter, forcer, contraindre, obliger ; réduire à la nécessité de...

NECESSITÁR (*de*), *v. n.* avoir besoin de ; être dans l'indigence.

NÉCIAMÉNTE, *adv.* ignoramment. Imprudemment. Sottement.

NÉCIO, A, *adj.* imprudent, ignorant, inconsidéré ; dit *ou* fait avec ignorance *ou* imprudence. Sot, impertinent ; niais, stupide.

NECODÁ, *s. m.* capitaine dans l'Indoustan.

NECROLOGÍA, *s. f.* nécrologie : notice historique sur un mort.

NECROLÓGICO, A, *adj.* nécrologique : (article) écrit sur un *ou* plusieurs personnages morts.

NECROLÓGIO, *s. m.* nécrologe : registre de la date de la mort des évêques, etc ; liste, registre, notice des morts.

† NECRÓLOGO, *s. m.* nécrologue : celui qui écrit sur les morts, auteur de notices nécrologiques.

NECROMÂNCIA, etc. V. *Nicromancia*.

NÉCTAR, *s. m.* nectar : breuvage des dieux de la fable ; liqueur, vin délicieux.

† NECTÁREO, A, *adj.* (*poét.*) de nectar, semblable au nectar.

† NECTÁRIO, *s. m.* (*t. de bot.*) nectaire *ou* nectar : réservoir qui contient le miel dans la corolle ; appendice accessoire aux organes des fleurs.

† NECY'DALE, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) nécydale : insecte nocturne. — *ruiva*, nécydale rousse. — *maior*, grande nécydale.

NÉDEO *ou* NÉDIO, A, *adj.* luisant, dodu.

NEFÁNDAMÉNTE, *adv.* méchamment, abominablement.

NEFANDÍSSIMO, A, *adj. sup.* de

NEFÁNDO, A, *adj.* méchant, infâme, abominable ; horrible, détestable. *Peccado* —, péché contre nature : sodomie. *Crime* —, crime noir.

† NEFÁRIAMÉNTE, *adv.* criminellement, d'une manière infâme.

NEFÁRIO, A, *adj.* criminel, scélérat, impie, exécrable, détestable.

NÉFAS, *adv.* mot latin usité en portugais dans la phrase adverbiale *por fas ou por* —, justement *ou* injustement, à raison ou à tort.

† NEFÁSTOS, *adj. m. pl. Dias* —, (*t. d'ant.*) jours néfastes, de repos prescrit par la loi ; de fêtes, de sacrifices, de tristesse, en mémoire d'un désastre.

NEFRÉTICO. V. *Nephritico*.

† NEGABÊLHA, *s. f.* (*t. de bot.*) cranson, corne de cerf, ambroselle sauvage : plante crucifère.

NEGÁÇA, *s. f.* *appeau, moquette : oiseau qui par son chant attire les autres dans le filet. Ente : oiseau empaillé pour le même objet. *Leurre : cuir façonné en forme d'oiseau pour rappeler l'oiseau de proie. (*fig.*) *Leurre, amorce, appât pour attirer et tromper quelqu'un. (*id.*) *Stratagème ; agacerie. *Fazer —s*, faire des agaceries.

NEGAÇÃO, *s. f.* négation : l'opposé d'affirmation ; action de nier ; absence d'une qualité ; manque d'aptitude. *Ter — para alguma cousa*, manquer d'aptitude pour une chose. — *de si mesmo*, abnégation.

† NEGACEÍRO, A, *adj.* qui fait des agaceries.

NEGÁDO, A, *p. p.* de *Negar*.

NEGADÔR, A, *s.* celui qui nie.

NEGÁLHO, *s. m.* écheveau de fil de soie, etc.

NEGAMÉNTO, *s. m.* V. *Abnegação*.

NEGÁR, *v. a.* nier : dire qu'une chose n'est pas vraie, qu'elle n'existe pas ; qu'une proposition est fausse ; ne pas reconnaître la réalité d'une chose. Refuser. Prohiber, défendre, empêcher. —, désavouer un crime. Renier, désavouer, renoncer. Manquer à un devoir, à la reconnaissance, etc.

NEGÁR-SE (*a*), *v. r.* se refuser à une chose. Faire dire qu'on n'est pas chez soi. Manquer d'une couleur au jeu. — *a si mesmo*, renoncer

à soi-même, en termes de mysticité. — *de saboi, de douto*, etc., cacher par modestie sa science, etc. — *a si por outrem*, préférer un autre à soi-même.

Negatíva, *s. f.* négative, dénégation; refus.

Negativamênte, *adv.* négativement : d'une manière négative.

Negativo, a, *adj.* négatif : qui exprime une négation; qui s'oppose, se refuse. *Argumento* —, argument négatif, tiré du silence d'un acteur, etc. *Preceito* —, précepte négatif ou prohibitif, qui oblige en tout temps.

Negligência, *s. f.* négligence : manque de soin, d'application; nonchalance.

Negligenciár, *v. a.* négliger : n'avoir pas le soin nécessaire de; ne pas cultiver. V. *Descuidar, Deleixar*.

Negligênte, *adj.* 2 *gen.* négligent; nonchalant.

Negligentemênte, *adv.* négligemment : avec négligence.

Negligentíssimo, a, *sup.* de *Negligente*.

Negociaçáõ, *s. f.* négociation : art, action de négocier des affaires importantes; affaire qu'on négocie. * Négoce, trafic, commerce.

Negociádo, a, *p. p.* de *Negociar. adj.* Affairé, très-occupé.

Negociadôr, *s. m.* négociateur : qui négocie quelque affaire importante. Négociant, commerçant.

Negociadôra, *s. f.* marchande; négociatrice.

* Negociamênto. V. *Negocio*.

Negociânte, *s. m.* négociant : qui fait le négoce en grand, qui négocie.

Negociár, *v. a.* négocier : faire négoce, trafiquer; chercher, solliciter, tâcher de; traiter (une affaire). Négocier des billets, des lettres de change. — *uma lettra*, (*t. de comm.*) négocier un effet, placer, colloquer une traite.

Negociár (*com, em*), *v. n.* négocier, commercer, faire le négoce, faire le commerce. — *com seu proprio cabedal*, commercer de son propre fonds. — *em vinho, em trigo*, etc., faire le commerce de vin, de blé, etc.

Negociável, *adj.* 2 *gen.* négociable : qui peut se négocier.

Negócio, *s. m.* négoce, commerce, trafic de marchandises entre particuliers. * Affaire, occupation, emploi. * Entreprise. * Affaire politique, affaire d'état. *Homem de* —, négociant, commerçant. *Casa de* —, maison de commerce. *Não se faz* —, le commerce ne va pas. *Regular seus* —*s*, mettre en ordre ses affaires.

† Negocióso, a, *adj.* commerçant : où l'on fait du commerce (port, ville —e). Soigneux, appliqué, diligent. Affairé, très-occupé, soucieux.

Négra, *s. f.* négresse; esclave noire.

Negráço, *s. m. aug.* de *Negro*.

† Negrál, *adj.* 2 *gen.* noir, noirâtre.

Negráõ, *s. m.* gros poisson de mer, qui ressemble au téta.

Negregádo, (*t. pop.*) V. *Desgraçado, Infausto, Mofino*.

Negregúra. V. *Negrúra*.

Negrejár, *v. n.* tirer sur le noir, paraître noir; noircir, devenir noir, sombre, ténébreux. S'obscurcir.

Negrería, *s. f.* négrerie : réunion de nègres.

Negridáõ, *s. f.* noirceur, couleur noire. * Obscurcissement.

Negrílho, *s. m.* négrillon : petit ou jeune nègre. Peuplier noir. V. *Alamo*.

Negrínho, a, *adj. dim.* de *Negro*. Un peu noir. *s. m.* Négrillon.

Negríssimo, a, *adj. sup.* de

Négro, a, *adj.* noir : l'opposé de blanc, effet de l'absence ou de l'absorption de tous les rayons lumineux; sombre, obscur. (*fig.*) Triste, morne, mélancolique; affreux, odieux, malheureux. *Rio* —. V. *Niger. it.* Fleuve d'Amérique. *Nuvem* —*a*, nuage noir, ombre. *Fazer-se, pôr-se* —*a uma cousa*, noircir, devenir noir.

Négro, a, *m.* nègre, négresse : homme, femme dont la peau est naturellement noire; esclave noir. Noir, la couleur noire. Poisson de mer à écailles noirâtres. — *fugidó*, nègre marron, nègre fugitif. *Vestido de* —, habillé en noir.

† Negropônto, *s. m.* (*t. de géog.*) Négrepont : ville et île de l'Archipel; autrefois Eubée.

Negrúme, *s. m.* temps sombre et noir, nuée noire, nuage épais.

Negrúra, *s. f.* noirceur : qualité de ce qui est noir.

† Negrúsco, a, *adj.* noirâtre : qui tire sur le noir.

† Negúndo, *s. m.* (*t. de bot.*) negundo : arbre des Indes orientales, du genre du vitex, dont les feuilles ont l'odeur et le goût de la sauge; graine de l'Inde; érable de l'Amérique septentrionale.

* Neicedade. V. *Necedade*.

Neíquibár, *s. m.* (*t. d'Asie*) espèce de maire d'un village.

* Neixênça, *s. f.* naissance des fruits et des petits des animaux.

* Neixênte, *s. m.* petit d'une brebis ou d'une chèvre.

Nélbo, *s. m.* grosse pomme aux environs de Coïmbre.

Nelgáda. V. *Nalgáda* et *Pesunho*.

Nélle, *s. m.* (*t. d'Asie*) riz avec la cosse.

Nêlle ou N'elle, pour *Em elle* (en lui).

† Nélma, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) nelma : saumon de Sibérie.

Nêm, *part. conj. et nég.* ni. — *támpouco*, pas même. — *um*, — *outro*, ni l'un, ni l'autre. — *mais*, — *menos*, ni plus, ni moins. — *para uma parte*, — *para a outra*, ni d'un côté, ni d'autre. — *tanto* — *tão pouco*, rien par excès, ni trop ni trop peu. — *todos os estrangeiros são barbaros, nem todos os nossos compatriotas são civilizados*, tous les étrangers ne sont pas barbares, et tous nos compatriotes ne sont pas civilisés. — *todos os que estudão são lettrados*, — *todos que vão á guerra são soldados*, (*prov.*)

tous ceux qui étudient ne sont pas savants; tous ceux qui vont à la guerre ne sont pas soldats.

Némbro, *s. m.* (*t. de maç.*) le massif entre deux espaces vides.

*Nembrár, etc. V. *Lembrár*, etc.

*Nembro. V. *Membro*.

† Neméa, *s. f.* (*t. géog.*) Némée : ville de l'Argolide dans le Péloponnèse, aujourd'hui Tristena. Forêt, roche situées près de cette ville.

Neméo, a, *adj.* de Némée *ou* de la forêt de Némée (lion).

† Neméónico, *s. m.* (*t. d'ant.*) néméonique : vainqueur aux jeux néméens.

† Neméos, *adj. m. pl.* (*t. d'ant.*) *Jogos* —, jeux néméens, près de la forêt de Némée.

*Nemichálda, pour *Nem migalha*, rien, rien du tout.

† Némo, *s. m.* (*t. d'Asie*) ban, cri public.

Nemoróso, a, *adj.* (*poét.*) boisé (pays), plein de forêts, couvert de bois.

† Nemótela, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) *némotèle : diptère des bois.

*Nemú *ou* Nemu, pour *Nem um* ou *Nenhum*.

† Nené, *s. m.* (*t. enf.*) raton : petit enfant.

† Néngoros, *s. m. pl.* chevaliers d'un ordre militaire au Japon.

*Nengum. V. *Nenhum*.

Nenhum, a, *adj.* aucun, pas un; personne. Nulle, de nulle valeur. V. *Ninguem*. *Amigo de todos e de* —, *tudo é um*, (*prov.*) qui est ami de tous, n'est ami de personne.

Nenhúres, *adv.* (*pop.*) nulle part.

Nénias, *s. f. pl.* nénies : chant funèbre *ou* funérailles, à Rome.

Neographismo, *s. m.* néographisme : nouvelle orthographe contraire à celle reçue.

Neógrapho, *s. m.* néographe : celui qui orthographie d'une manière nouvelle.

Neologia, *s. f.* néologie : invention, emploi de mots nouveaux *ou* d'anciens mots dans un nouveau sens.

Neológico, a, *adj.* néologique : de la néologie, qui la concerne.

Neologismo, *s. m.* néologisme : recherche blâmable d'expressions nouvelles, de nouveaux mots, de néologie; le nouveau mot lui-même.

† Neologista, *s. m.* néologiste : qui crée des mots nouveaux, admissibles; qui se sert de la néologie.

Neólogo, *s. m.* néologue : qui affecte le néologisme; qui forge de mauvais mots, se sert du néologisme.

Neoménia, *s. f.* néoménie : nouvelle lune; fête à son époque.

Neoménio, a, *adj.* et *s.* de la néoménie, qui la concerne; (sacrifice) de chaque nouvelle lune.

Neóphyta, *s. m. ou* / Neóphyto, a, *adj.* et *s.* } néophyte : nouveau converti à la religion chrétienne; nouvellement baptisé.

Neotérico, a, *adj.* néotérique : nouveau, moderne.

Népa, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) *nèpe : scorpion aquatique.

Nepénthes, *s. f.* népenthe : plante qui, selon Pline, infusée dans du vin, dissipe la mélancolie.

Nephário. V. *Nefario*.

Nephrítico, a, *adj.* (*t. de méd.*) néphrétique. (colique —), violente, causée par le gravier des reins passant par les uretères; (remède —), qui guerit la colique néphrétique. *Pedra* —*s*, pierre néphrétique : espèce de jaspe, néphrit, jade. *Pdo* —, espèce de bois qu'on apporte de la Nouvelle-Espagne.

Nephrítis, *s. f.* (*t. de méd.*) néphrite : inflammation des reins. V. *Nephritico*.

† Nephrologia, *s. f.* (*t. de méd.*) néphrologie : traité sur les reins.

† Néphtali, *s. m.* une des douze tribus du peuple juif.

Nepóte, *s. m.* neveu du pape.

Nepotismo, *s. m.* népotisme : autorité des neveux des papes; désir des papes, etc., et efforts faits par eux pour avancer leurs neveux, leurs parents.

† Neptuniános, *s. m. pl.* neptuniens : naturalistes qui attribuent à l'eau la formation des basaltes, du globe, etc., par opposition aux vulcaniens.

Neptuníno, a, *adj.* (*poét.*) de Neptune, qui a rapport à la mer. *Reino* —, la mer.

Neptúnio, a, *adj.* de Neptune, qui concerne Neptune.

† Neptunismo, *s. m.* neptunisme : système des neptuniens.

Neptúno, *s. m.* (*t. de myth.*) Neptune : dieu des mers; (*poét.*) la mer.

Nequicia. V. *Maldáde*.

† Nequissimo, a, *adj. sup.* très-méchant.

Neréidas, *s. f. pl.* (*t. de myth. et de poés.*) néréides : divinités, nymphes de la mer. (*t. d'hist. nat.*) — mollusques, vers marins, dans un fourreau, avec des organes extérieurs.

Neréo *ou* —éu, *s. m.* (*t. de myth.*) Nérée : dieu marin; (*poét.*) la mer.

Nerio. V. *Loéndro*.

† Nerita, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) nérite : coquillage univalve. — *cór de gemma d'ovo*, nérite jaune d'œuf. — *de bocca negra*, nérite bouche noire. — *de denticulos vermelhos*, la dent saignante. — *lisa*, nérite polie. — *com pintas d'estorninho*, la grive. — *dos rios*, nérite d'eau douce.

Néro, a. V. *Négro*, *Féro*.

Nervádo. V. *Nervoso*, *Nervudo*.

Nervál, *adj.* 2 *gen. et* / Nervíno, a, *adj.* } nerval : bon pour les nerfs (remède). Nervin : qui fortifie les nerfs.

Nérvo, *s. m.* (*t. d'anat.*) nerf : sorte de cordons blanchâtres, organes des sensations; (*fig.*) force, vigueur; corde d'instrument. *Courroie, lanière.

Nervosamente, *adv.* avec force, vigueur, activité.

† Nervosidade, *s. f.* force des nerfs. (*fig.*) Force d'un raisonnement.

Nervóso, a, *adj.* nerveux : fort, qui a de bons nerfs ; plein de nerfs ; (*fig.*) fort, vigoureux ; qui appartient aux nerfs (affection —sa). *Pessoa —a*, personne nerveuse, dont les nerfs sont attaqués.

Nervúdo, a, *adj.* nerveux : qui a de bons nerfs, musculeux.

Nervúra, *s. f.* (*t. de bot.*) nervure : côte élevée sur les feuilles des plantes ; (*t. de rel.*) dos nervé.

Nescedade. V. *Necedade*.

Néscio, etc. V. *Nécio*, etc.

Nésga, *s. f.* pointe triangulaire mise à une robe, etc., pour lui donner de l'ampleur. Chose coupée en angle et jointe à une autre. Pointe, gousset de chemise.

Néspera, *s. f.* nèfle : fruit acidule, pâteux, du néflier, à noyaux. —*s*, *pl.* sorte de sonnettes ou sonnailles.

Nespereira, *s. f.* (*t. de bot.*) * néflier : arbre à nèfles.

Nésse, a (contraction de *em esse*, *em essa*), dans ce, dans cette.

Néste, a (contraction de *em este*, *em esta*), dans ce, dans cette.

Néta, *s. f.* petite-fille.

Netínha, *dim.* de *Neta*.

Netínho, *dim.* de

Néto, *s. m.* petit-fils. Farceur, bouffon, dont l'habit est bigarré. *Os nossos —s*, nos descendants, nos petits-neveux, la postérité.

† Néto, a, *adj.* net : propre ; sans souillure ; sans ordure.

† Neucastel, *s. m.* (*t. de géog.*) Neufchâtel : ville de Suisse.

Nêuma, *s. f.* (*t. de mus.*) neume. (*t. de rhét.*) Expression de ce qu'on pense, plus par gestes ou par signes que par paroles.

Neurisma. V. *Aneurisma*.

Neutrál, *adj. 2 gen.* neutre : qui ne prend pas de parti entre des nations, des personnes opposées. *Mostrar-se — com ambos os partidos*, se ménager bien entre les deux partis.

Neutralidáde, *s. f.* neutralité : état d'une nation neutre ; indifférence entre deux partis ennemis.

Neutralização, *s. f.* neutralisation : action de neutraliser.

Neutralizár, *v. a.* neutraliser : rendre neutre ; tempérer, mitiger l'effet d'un principe.

† Neutralménte, *adv.* neutralement : d'une manière neutre.

Nêutro, a, *adj.* V. *Neutral*. (*t. de gramm.*) Neutre : qui n'est ni masculin ni féminin (mot) ; qui n'exprime point une action directement dirigée sur quelque objet (verbe), qui n'a pas de régime.

† Neváda, *s. f.* quantité de neige qui tombe en une fois.

Nevádo, a, *adj.* couvert de neige ; blanc comme la neige ; rafraîchi à la glace. *Agua —*, eau à la glace. *p. p.* de

Nevár, *v. n.* neiger : tomber de la neige. *v. a.* Couvrir de neige. (*fig.*) Blanchir : rendre blanc.

Néve, *s. f.* neige : vapeur glacée dans l'atmosphère, retombant en flocons ; (*fig.*) blancheur extrême ; glace de fruits. *Um cópo de —*, une glace. *Tomar —*, prendre une glace ou des glaces. *Importa-me tanto isso como a — que passou ha cem annos*, (*fam.*) je m'en soucie aussi peu que des neiges d'antan.

Nêveda, *s. f.* (*t. de bot.*) * calament. V. *Calamentha*. — *dos gatos* ou *maior*, chataire, cataire, herbe aux chats. — *menór*, calament des champs.

† Nevedínha, *s. f.* (*t. de bot.*) chataire à fleurs lâches.

Nevéira, *s. f.* * endroit où l'on conserve de la neige ; glacière.

Nevèiro, *s. m.* vendeur de neige ; glacier.

† Nevirosádo, a, *adj.* (*poét.*) de couleur de neige et de rose.

Névoa, *s. f.* * brouillard : vapeur épaisse qui obscurcit l'air. * Nuage qui se forme devant les yeux, qui obscurcit la vue, taie à l'œil. Espèce de crasse qui se forme sur la surface de l'urine. Énéorème. (*fig.*) Trouble, confusion, obscurité.

Nevoáça, *s. f.* V. *Nevoeiro*.

Nevoádo, a, *adj.* nébuleux, couvert de nuages, brumeux. V. *Anuviado*.

Nevoar. V. *Anuviar*.

Nevoeiro, *s. m.* brouillard épais, brume. (*fig.*) * Confusion, obscurité.

Nevóso, a, *adj.* neigeux : chargé de neige. Couvert de neige ; blanc comme la neige. *Tempo —*, temps de neige, où il neige beaucoup.

Nevralgía, *s. f.* (*t. de méd.*) névralgie : douleur des nerfs.

Nevrographía, *s. f.* (*t. de méd.*) névrographie : description des nerfs.

Nevrología, *s. f.* névrologie : traité des nerfs.

† Nevrópteros, *adj.* et *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) névroptères : insectes dont les nervures forment un réseau.

Nevrotomía, *s. f.* névrotomie : dissection des nerfs.

Newtonianísmo, *s. m.* newtonianisme : système de Newton.

Newtoniáno, a, *adj.* newtonien : qui a rapport au système de Newton, partisan de ce système.

Néxo, *s. m.* nœud, lien. *Não ha — n'este discurso*, il n'y a pas de suite dans ce discours.

Nhefete, *s. m.* corruption de *Neophyto*.

† Nhandugguacú, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) touyou ou touyouyou : espèce d'autruche de la Guyane.

Nhum, —a, *abrév.* de *Nenhum*, *—a*.

Niágem, *s. f.* grosse toile.

† Nicarágua, *s. f.* (*t. de géog.*) Nicaragua : ville de Guatemala.

† Nicéa, s. f. (t. de géog.) Nicée : ville d'Asie.
Nicéno, a, adj. Niceen : de Nicée.
Nicho, s. m. * niche : enfoncement dans l'épaisseur d'un mur pour y mettre une statue, etc. (fig.) * Place : poste dû au mérite de quelqu'un.
Nicociâna, s. f. (t. de bot.) nicotiane. V. Herva santa. — rústica, petite nicotiane, tabac femelle, faux tabac.
† Nicomedense, adj. 2 gen. Nicomédien : de Nicomédie, ville d'Asie.
Nicrológio. V. Necrológio.
Nicromância. V. Nigromancia.
† Nicróphoros, s. m. pl. (t. d'hist. nat.) nécrophores : coléoptères qui enterrent des cadavres, porte-cadavre.
Nicticora. V. Nycticora.
Nidificár, v. n. nicher : faire son nid.
Nidorôso, a, adj. nidoreux : qui a un goût, une odeur de pourri, d'œufs couvis.
Nigabelha. V. Negabelha.
Nigélla, s. f. (t. de bot.) — ordinaria, nielle romaine, nielle des jardins, * cumin noir, faux cumin, toute-épice. — dos alqueives, nielle des champs, nielle sauvage ou bâtarde.
† Niger, s. m. (t. de géog.) Niger ou Djolliba : fleuve de l'Afrique occidentale.
Nigoa, s. f. * nigua ou niguas, nitiga ou nique : petit insecte des Indes qui s'insinue dans les pieds entre cuir et chair. V. Zunga.
† Nigrícia, s. f. (t. de géog.) Nigritie ou Négritie : contrée d'Afrique.
Nigromância, s. f. nécromance ou —cie : art prétendu d'évoquer les morts, les démons. Chose opérée par le moyen de cet art.
Nigromânte, s. m. nécromancien : qui se mêle de nécromancie; sorcier, magicien.
Nigromântico, s. m. V. Nigromante. adj. Qui concerne la nécromancie.
† Nigúnde, s. m. graine qui ressemble au maïs.
† Nilha, s. f. (t. de bot.) * rumphe : arbre térébinthacé.
† Nilgó, s. m. (t. d'hist. nat.) nil-gaut ou nyl-ghaut : antilope de l'Inde.
† Nilíco, a, adj. du Nil.
† Nilo, s. m. (t. de géog.) Nil : grand fleuve d'Afrique, entre les deux tropiques.
† Nilótico. V. Nilico.
Nimbo. V. Limbo.
† Nimega ou —guen, s. f. (t. de géog.) Nimègue : ville des Pays-Bas.
Nimiamente, adv. trop, excessivement.
Nimiedáde, s. f. * excès : surabondance; superfluité.
* Nimigálha. V. Nemigalha.
Nimio, a, adj. excessif, trop grand.
† Nimpà, s. f. (t. d'Asie) sorte de vin fait du jus du coco de nipa. V. ce mot.
Nina, s. f. (t. enfant.) Fazer —, faire dodo. it. V. Arruella.
Ninar, v. n. (t. enfant.) faire dodo.
Ninfa, etc. V. Nympha, etc.
Ningélla. V. Nigella.

† Ninci, s. m. (t. de bot.) ningi : racine de Sierra-Leone.
Ninguambanços, s. m. pl. instruments pour le labour des salines.
Ninguem, pron. indéf. personne, aucun, nul, qui que ce soit. — morreo ou pereceo, personne n'a péri. — nos vejo, que nul ne nous regarde. Um —, un homme de rien. Bens mal adquiridos a — hão enriquecido, (prov.) bien mal acquis ne profite jamais. — pôde dizer : D'esta agua não beberei, (id.) personne ne peut dire : Fontaine, je ne boirai pas de ton eau.
Ninháda, s. f. nichée, couvée : œufs ou petits oiseaux dans le même nid. Se dit aussi des souris, etc.
Ninharia, s. f. * enfantillage, (fig.) bagatelle : chose peu importante ou de peu de valeur; niaiserie, babiole.
Ninhêgo, a, adj. trouvé dans le nid.
Ninho, s. m. nid d'oiseau. Trou de rat, de serpent, etc. Nid : endroit où les poules, etc., déposent leurs œufs. (fig.) Pays, maison qu'on habite. — de garça real, héronnière : lieu où les hérons font leurs petits. — d'aves de rapina, aire : nid des grands oiseaux de proie. Fazer seu —, nicher, faire son nid. Saltar o pássaro do —, les oiseaux sont dénichés. O pátrio —, (fig.) la patrie, le pays natal.
† Ninive, s. f. (t. de géog.) Ninive : ancienne ville d'Assyrie.
† Ninivêo, a, adj. de Ninive.
† Ninivitas, s. m. pl. les habitants de Ninive.
† Ninsinoze, s. f. (t. de bot.) espèce de berle. — da China, (sium ninsi) ninsine : racine médicinale de la Chine. — do Canadá, * ginseng : plante à racine médicinale.
† Nipa, s. f. (t. de bot.) * nipa : palmier aux Moluques. Du coco que porte cet arbre on fait du vin ; ce vin.
† Nisan, s. m. premier mois de l'année ecclésiastique chez les juifs, et le septième de leur année civile, qui commençait à l'équinoxe de septembre.
† Nissa, s. f. (t. de géog.) Nissa : ville de la Servie.
Nisso, Nisto, (contraction de em isso, em isto) dans cela.
Nitente, adj. 2 gen. luisant. it. Qui résiste, qui s'efforce.
Nitícora. V. Nycticorá.
Nitidêz ou } netteté ; propreté, poli, brillant ;
Nitidéza, s. f. } lustre, bonne grâce ; éclat.
Nítido, a, adj. (poét.) net, propre, poli, clair, luisant, brillant.
† Nitídula, s. f. (t. d'hist. nat.) nitidule : coléoptère.
Nitrádo, a, adj. nitré : avec addition de sel de nitre.
Nitráto, s. m. (t. de chim.) nitrate : sel formé par la combinaison de l'acide nitrique avec une base.
Nitréira, s. f. nitrière : lieu où se forme le nitre.

NITRICO, A, *adj.* (*t. de chim.*) nitrique : (acide —), formé par la combinaison de l'oxygène avec l'azote.

NITRIDO, *s. m.* (*poét.*) hennissement du cheval.

NITRIDÔR, A, *adj.* hennissant, qui hennit (cheval). V. *Rinchão*.

NITRIFICÁR-SE, *v. r.* se former en nitre.

NITRÍR. V. *Rinchár*.

NITRO, *s. m.* nitre : salpêtre, sel composé d'acide nitrique et d'oxyde de potassium, base de la poudre à canon.

NITRÓGENO, A, *adj.* (*t. de chim.*) nitrogène : qui forme le nitre.

NITRÓSO, A, *adj.* nitreux : qui tient du nitre.

* NIÚ. V. *Nenhum*.

† NIVATÔR, *s. m.* oiseau de l'Inde qui ressemble au faisan.

NIVEL, *s. m.* niveau : instrument pour connaître si un plan est horizontal, etc.; état d'un plan sans inclinaison; (*fig.*) égalité parfaite. *Ao* —, *adv.* de niveau. Avec une égalité parfaite.

NIVELAÇÃO, *s. f.* * nivellement : action de niveler.

NIVELADÔR, A, *s.* niveleur : celui qui nivelle.

NIVELAMÊNTO, *s. m.* V. *Nivelação*.

NIVELÁR, *v. a.* niveler : mesurer avec le niveau; aplanir, mettre au *ou* de niveau.

NIVEO, A, *adj.* blanc comme la neige; de neige.

† NIVÔSO, *s. m.* nivôse : quatrième mois de l'année républicaine, du 21 décembre au 20 janvier. *adj.* V. *Nevóso*.

† NIZA, *s. f.* (*t. de géog.*) Nice : ville du Piémont.

No, contraction de *em o*, dans le. V. *Em*. Sur, sous. — *mar e na terra*, sur mer et sur terre. — *prélo*, sous presse.

NÓ, *s. m.* nœud : enlacement d'une chose pliante; excroissance; articulation; jointures aux plantes, aux doigts, à la queue (des animaux); partie plus dure dans le cœur du bois, du marbre, etc.; le larynx; point de l'intersection de l'écliptique avec une orbite; (*fig.*) lien, liaison; attachement; point essentiel; difficulté principale d'une affaire, d'une question, etc. Nouement d'aiguillette. — *cégo*, nœud difficile à défaire. — *corredio*, nœud coulant. — *de tecelão*, nœud de tisserand. — *na garganta*, pomme d'Adam, (*fig.*) embarras, douleur dans la gorge qui empêche d'avaler, etc.; (*id.*) tristesse, serrement de cœur. — *gordio* ou *gordiano*. V. ce mot. — *ordinario*, (*t. de mar.*) nœud commun, nœud plat, nœud marin. — *das mulheres*, nœud faux. — *da encapeladura*, demi-nœud. — *de barquinha*, nœud de la ligne de lok. — *de correr*, nœud à plein poing. *Dar um* —, nouer. *Homem curto dos* —*s*, petit homme. *Nós na tripa*. V. *Volvulo*.

NOA, *s. f.* none : une des sept heures canoniales, après sexte. Heure qui, dans la division du jour, chez les Romains, répondait à trois heures après midi, selon la nôtre.

NOBILIARCHIA, *s. f.* livre qui traite des maisons nobles, leurs armoiries, etc. V. *Nobiliario*.

NOBILIÁRIO, *s. m.* nobiliaire : catalogue des maisons nobles.

NOBILIARISTA, *s. m.* auteur d'un nobiliaire.

† NOBILISSIMÁDO, *s. m.* nobilissimat : qualité de nobilissime.

NOBILÍSSIMO, A, *adj. sup.* de *Nobre*. Très-noble, nobilissime. *s. m.* Nobilissime : titre des Césars dans le Bas-Empire; dignitaire décoré de la pourpre.

NOBILITAÇÃO, *s. f.* * anoblissement.

NÓBRE, *adj.* et *s.* 2 *gen.* noble : placé par son rang, sa naissance *ou* par lettres du prince, au-dessus des autres hommes. V. *Fidalgo*. (*fig.*) —, illustre, distingué, relevé au-dessus des autres de même genre *ou* espèce. Honorable, estimable, grand. — *Veneziano*, noble Vénitien : descendant d'une des onze familles qui ont fondé la république.

* NOBRECÊR. V. *Ennobrecer*. (*fig.*) *Ornar*.

* NOBRECIMÊNTO, *s. m.* V. *Nobilitação*. (*fig.*) *Ornato*.

NOBREMÊNTE, *adv.* noblement : avec noblesse; en gentilhomme.

NOBREZA, *s. f.* noblesse : qualité de noble; les nobles; (*fig.*) élévation (des idées, du sentiment, du style, des pensées, etc.). Sorte de damas, étoffe.

NOBRÍSSIMO. V. *Nobilissimo*.

NOÇÃO, *s. f.* notion : connaissance, idée d'une chose. Intelligence d'un mot.

NOCÊNTE. V. *Danoso*, *Prejudicial*.

NOCENTÍSSIMO, A, *sup.* de *Nocente*.

NOCHÁTRO, *s. m.* (*t. d'orf.*) sel ammoniac.

NOCIFERA, *s. f.* l'étoile du soir.

† NOCIONÁL, *adj.* 2 *gen.* qui concerne la notion.

NOCIVAMÊNTE, *adv.* d'une manière nuisible.

† NOCIVIDÁDE, *s. f.* qualité de ce qui est nuisible, nuisance.

NOCIVO, A, *adj.* nuisible, préjudiciable; malfaisant, malin, nuisible. — *á saude*, malsain, contraire à la santé.

† NOCTAMBULÍSMO, *s. m.* noctambulisme : maladie du noctambule.

NOCTÂMBULO, *s. m.* noctambule : somnambule.

* NOCTE. V. *Noite*.

† NOCTILIÃO, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) noctilion ou bec-de-lièvre, espèce de chauve-souris.

† NOCTILUCA, *s. f.* (*poét.*) la lune.

NOCTILUCO, A, *adj.* (*poét.*) noctiluque, qui donne de la lumière pendant la nuit.

NOCTILUZ, *s. m.* ver luisant.

NOCTÍVAGO, A, *adj.* (*poét.*) qui erre, qui court la nuit.

† NÓCTUAS, *s. f. pl.* (*t. d'hist. nat.*) noctuelles : lépidoptères, noctuélites.

NOCTURLÁBIO, *s. m.* nocturlabe : instrument d'astronomie pour prendre la hauteur d'une étoile.

† NOCTURNAMÊNTE, *adv.* nocturnement, nuitamment : pendant la nuit.

NOCTURNAS. V. *Noctuas.*

NOCTÚRNO, A, *adj.* nocturne : qui se fait, qui a lieu pendant la nuit, etc. Qui erre, qui court la nuit. Nocturne. Épithète donnée par les astrologues à certaines planètes trop sèches ou trop humides. *Ave —s*, oiseau de nuit.

NOCTÚRNO, *s. m.* nocturne : partie de l'office de matines.

*NOCUMÊNTO. V. *Damno*, *Prejuizo*.

*NÓDA. V. *Nódoa.*

NÓDO, *s. m.* (*t. d'astr.*) nœud : point de l'intersection de l'écliptique avec une orbite. (*t. de chir.*) Nodus : tumeur indolente sur les os, les tendons, les ligaments.

NÓDOA, *s. f.* tache. (*fig.*) V. *Mancha*. *Tirar as —s*, faire en aller les taches.

NODÓSO, A, *adj.* noueux : qui a des nœuds.

NOÊTE, *s. m.* * noix d'un parapluie.

NOGÁDA, *s. f.* fleur de noyer. Sauce pour le poisson, faite de noix et d'épices.

NÓGADO, *s. m.* nougat : gâteau d'amandes *ou* de noix au caramel.

NOGÁL. V. *Noguerral.*

NOGUÊIRA, *s. f.* * noyer : arbre qui porte les noix.

† NOGUEIRÁDO, A, *adj.* de couleur de noyer.

NOGUEIRÁL, *s. m.* lieu planté de noyers.

† NOIRA, *s. f.* oiseau des Moluques, qui ressemble au perroquet.

NÔITE, *s. f.* nuit : l'espace de temps où le soleil est sous l'horizon. (*fig.*) Confusion, obscurité. (*id.*) Nuit du tombeau, éternelle nuit, la mort. —, ombrage, obscurité. *De* —, de nuit; nuitamment, pendant la nuit. *A' bôca da—*, sur la brune, à la nuit tombante, à la chute du jour. — *fechada*, nuit close, tout à fait nuit. *Bôa ou má* —, (*fig.*) bonne *ou* mauvaise nuit, passée dans la joie *ou* dans la tristesse. — *e dia*, jour et nuit, sans cesse. *Alta* —, *múito pela — adiante*, bien avant dans la nuit. *A — é capa de peccadores*, la nuit sert de voile aux méchants. *A — é boa conselheira*, la nuit porte conseil. *Não preguei olho toda a* —, je n'ai pas fermé l'œil de la nuit. *Fazer* —. V. *Pernoitar*. *Fazer-se* —. V. *Anoitecer*. *Bôas —s*, bonsoir.

NOITECÊR. V. *Anoitecer.*

NOITEZÍNHA, *s. f. dim.* de *Noite*. Commencement de la nuit.

NOITIBÓ, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) oiseau de nuit. (*fig.*) Homme retiré, triste, mélancolique; qui ne paraît que dans la nuit. V. *Noctivago*. — *da Européa* ou *corvo nocturno*, engoulevent, tettechèvre, crapaud-volant : oiseau.

NOITÍNHA. V. *Noitezinha*. *A'—*, sur la brune.

NÔIVA, *s. f.* fiancée; nouvelle mariée.

NOIVÂDO, *s. m.* mariage, noce.

NÔIVO, *s. m.* fiancé : celui qui est près d'être marié. Nouveau marié.

NOJÁDO. V. *Enfadádo*, *Agastádo*.

NOJENTÍSSIMO, A, *adj. sup.* de

NOJÊNTO, A, *adj.* dégoûtant; qui fait soulever le cœur. Sujet aux nausées; qui se dégoûte aisément.

NÔJO, *s. m.* chagrin, tristesse. Ennui, dégoût, déplaisir. Dommage; préjudice. Grand deuil. *Estar de* —, garder la maison pendant les premiers jours de grand deuil.

NÔJO, *s. m.* * nausée, envie de vomir. *Causar* —, faire soulever le cœur. V. *Asco*.

NOJÓSO, A, *adj.* dégoûtant, qui fait soulever le cœur; sale, malpropre. (*ant.*) Nuisible.

† NOLIÇÃÕ, *s. f.* (*t. de théol.*) l'action de ne pas vouloir.

NOLI-ME-TÂNGERE, *s. m.* (*t. de chir.*) noli-me-tangere : ulcère malin. * Balsamine, plante.

† NÓMADA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) nomade : hyménoptère, apiaire.

NÓMADE, *s.* et *adj.* 2 *gen.* nomade (peuple —) : errant, sans habitation fixe.

NOMBRAMÊNTO, *s. m.* * nomination à un emploi, etc. V. *Nomeação*.

NÔME, *s. m.* nom : terme convenu pour désigner un être *ou* une abstraction; titre, qualité en vertu de laquelle on agit. Sobriquet. Mot du guet. — *da pia*, nom de baptême. *Em meu*, *em teu* —, en mon, en ton nom. *Em — de seu amo*, au nom de son maître. *Em — de Deos*, au nom de Dieu. *Ter grande* —, avoir une grande réputation. *Que — tem? qual é o seu —?* comment se nomme-t-il? *Chamar —s a alguem*, injurier quelqu'un.

NOMEAÇÃÕ, *s. f.* nomination à un emploi, etc., et le brevet qui la contient; droit, action de nommer.

NOMEÁDA, *s. f.* réputation, nom, renommée. V. *Fama*. *Val mais bôa —, que cama dourada*, (*prov.*) bonne renommée vaut mieux que ceinture dorée.

NOMEÁDAMÊNTE, *adv.* nommément, spécialement.

NOMEÁDO, A, *p. p.* de *Nomear*. *adj.* Renommé, nommé avec éloge.

NOMEADÔR, A, *s.* nominateur : qui a droit de nommer à un bénéfice, etc.

NOMEADÚRA. V. *Nomeação*.

NOMEÂNTE, *adj.* 2 *gen.* qui nomme. *p. a.* de

NOMEÁR, *v. a.* nommer : donner, imposer un nom, une épithète, dire le nom (d'un être ; en faire mention; choisir, désigner (pour un emploi, etc.); déclarer, instituer (son héritier, etc.).

NOMENCLADÔR, *s. m.* (*t. d'ant.*) nomenclateur : esclave qui indiquait les noms des citoyens romains à ceux qui le désiraient; qui faisait ranger les convives à la table. —, qui s'applique à la nomenclature.

NOMENCLATÚRA, *s. f.* nomenclature : collection des mots, des noms propres à une science; méthode pour les classer.

NOMÍA, *s. f.* nomie, règle, loi. Ce mot a été pris du grec et sert à comparer d'autres mots, comme astronomie, etc.

NÓMINA, *s. f.* relique sur laquelle sont écrits des noms de saints; sac de reliques, reliquaire. Pièce qui couvre le poitrail des bêtes de charge. Nomination.

NOMINAÇÃÕ, *s. f.* * nom : partie du discours susceptible de nombre et de genre.

Nominaes, s. m. pl. nominaux : scolastiques opposés aux réalistes.

Nominál, adj. 2 gen. nominal : qui concerne le nom. Imaginaire.

† Nominálias, s. f. pl. (t. d'ant.) nominalies : jours à Rome pendant lesquels on donnait des noms aux enfants.

Nominativo, s. m. (t. de gramm.) nominatif : premier cas des noms déclinables. —s, pl. les déclinaisons des noms. adj. Qui indique le nom. V. Denominativo.

† Nomocánon, s. m. nomocanon : recueil de constitutions impériales et de leurs canons.

† Nomographía, s. f. nomographie : traité sur les lois.

† Nomología, s. f. nomologie : science, traité des lois.

† Nomothético, a, adj. qui concerne la législation, l'art de faire des lois.

Nonáda, s. f. un peu, quelque peu ; bagatelle, un rien, vétille. Cousa de —, chose de rien, bagatelle.

Nonagenário, a, adj. nonagénaire : âgé de quatre-vingt-dix ans.

Nonagésimo, a, adj. nonantième : quatre-vingt-dixième. — da ecliptica, nonagésime : point de l'écliptique, éloigné de quatre-vingt-dix degrés des sections de l'horizon et de l'écliptique.

Nonágon, a, adj. nonagone. V. Enneagono.

Nonándria. V. Enneandria.

Nónas, s. f. pl. (t. d'ant.) nones : les Romains appelaient nones le cinquième jour des mois de janvier, février, avril, juin, août, septembre, novembre, décembre, et le septième des autres mois.

* Nonca. V. Nunca.

Nóndo, s. m. quadrupède de Sofala.

Nónes, s. m. pl. nombre impair. Jogar a pares ou —, jouer à pair ou non.

Nónio, s. m. nonius : pièce de cuivre employée dans les divisions des instruments de mathématique ; partie de l'alidade.

Nonnáda. V. Nonada.

* † Nónno, s. m. religion. Père.

Nóno, a, adj. ord. neuvième : neuf. Carlos, Luiz —, Charles, Louis neuf (IX). Em — lugar, neuvièmement.

Nóra, s. f. noria : machine pour élever de l'eau, à l'aide de godets attachés à une corde autour d'une roue, etc. ; puits d'où on tire de l'eau à l'aide de cette machine. it. Bru, belle-fille.

Nórça, s. f. (t. de bot.) — branca. V. Bryonia. — préta, * tamier, sceau de Notre-Dame, bryone douce à fruits et racines noirs.

Norchila, s. f. négundo femelle.

Nordéste, s. m. (t. de mar.) nord-est : point entre le nord et l'est ; vent qui en part.

† Nordesteár, v. n. (t. de mar.) nordester : tourner au nord-est, décliner vers le nord-est parlant de l'aiguille aimantée.

† Nordéstro, a, adj. du nord-est.

† Nóre, s. m. * espèce de perroquet des Moluques.

† Norlínga, s. f. (t. de géog.) Norlingue : ville de la Souabe.

Nórma, s. f. règle, modèle, exemple. (fig.) Règle de conduite, etc.

† Normál, adj. 2 gen. normal : qui règle, qui dirige. Escola —, école normale, où l'on apprend l'art d'enseigner. Linha —, (t. de géom.) ligne normale, perpendiculaire.

† Normandía, s. f. (t. de géog.) Normandie : ancienne province de France.

† Normándo ou —no, a, adj. et s. Normand : de Normandie.

Nornordéste, s. m. (t. de mar.) nord-nord-est : vent entre le nord et le nord-est.

Nornoroéste, s. m. (t. de mar.) nord-nord-ouest.

Noroéste, s. m. (t. de mar.) nord-ouest : point entre le nord et l'ouest ; vent qui en vient.

Noroesteár, v. n. (t. de mar.) nord-ouester : tourner au nord-ouest ; décliner vers le nord-ouest, parlant de la boussole.

Norsa. V. Norça.

Nórte, s. m. nord, septentrion ; pôle arctique ; le vent du nord. (fig.) Guide, étoile polaire, boussole. Ir — sul em alguma cousa, faire le contraire, l'opposé de ce qu'il faut faire.

† Noruéga, s. f. (t. de géog.) Norvége : royaume de l'Europe septentrionale.

Nórza. V. Norça.

Nos, contraction de Em os. V. No. it. Variation de Eu. Ex. : Déo-nos, disse-nos, il nous a donné, il nous a dit. V. N(euphonique.).

Nós, pl. pron. pers. nous. it. pl. de Nó. V.

Noscáda, adj. f. Noz —, muscade, noix du muscadier.

Nosco, pron. pers. usité avec la prép. com. Com—, avec nous.

Nosographía, s. f. nosographie : traité des maladies en général.

Nosología, s. f. nosologie : explication des maladies en général ; traité, nomenclature des maladies en général.

† Nosomántica, s. f. * art de guérir par enchantements.

Nós-outros, as, pron. pers. nous, nous autres.

Nósso, a, adj. poss. nôtre : qui est à nous, relatif à nous. —s, as, pl. nos. Os —s, s. pl. les nôtres : ceux qui sont du même parti, de la même profession que nous.

Nostalgía, s. f. nostalgie : maladie du pays ; nostomanie, nostrasie, desir violent de revoir sa patrie.

Nóta, s. f. marque, signe. Note : remarque à la marge d'un livre, etc. Minute : original d'un acte. Critique, censure. Note qu'on prend d'une chose pour s'en souvenir. Note : tache à l'honneur. Autor de — ou de bóa —, auteur renommé, célèbre. Mulher de —, femme décriée.

NUMERAÇÃÕ, *s. f.* numération · action de nombrer; dénombrement.

NUMERÁDO, A, *p. p.* de *Numerar*. *adj.* Nombré. Numéroté. Mis au nombre.

NUMERADÔR, *s. m.* (*t. d'arith.*) numérateur : chiffre supérieur d'une fraction : indique combien de fois elle renferme le dénominateur.

NUMERÁL, *adj.* 2 *gen.* numéral : qui marque un nombre.

† NUMERALMÊNTE, *adv.* par numéros.

NUMERÂNTE, *adj.* 2 *gen.* nombrant. *p. a.* de

NUMERÁR, *v. a.* nombrer, compter, calculer. Numéroter, coter : marquer par des numéros. Mettre au nombre, compter parmi.

NUMERÁRIO, A, *adj.* numéraire : (valeur —), nominale des espèces. *s. m.* —, argent comptant, monnayé.

NUMERÁVEL, *adj.* 2 *gen.* qui peut se nombrer.

NUMERICAMÊNTE, *adv.* numériquement, en nombre exact.

NUMÉRICO, A, *adj.* numérique : des nombres; qui a rapport aux nombres. *Letras —as*, lettres numérales.

NÚMERO, *s. m.* nombre : unité ou assemblage de plusieurs unités; quantité indéterminée; multitude; harmonie du style, d'un vers; arrangement mélodieux des mots; terminaison d'un mot indiquant s'il est singulier ou pluriel. Numéro : nombre qui sert à reconnaître ce qui est coté, étiqueté; chiffre; cote, marque mise sur quelque chose, sur une marchandise, etc. — *primo*, nombre premier : qui n'a que l'unité pour mesure. — *composto* ou *geométrico*, nombre composé, qui résulte d'autres nombres multipliés les uns par les autres. — *cúbico*, nombre cube ou cubique, résultat de la multiplication d'un nombre deux fois par lui-même. — *impar*, nombre impair : qui ne peut être exactement divisé par deux. — *pár*, nombre pair : multiple de deux. — *plano*, nombre plan, résultant de la multiplication de deux autres. — *quadrádo*, nombre carré : produit d'un nombre multiplié une fois par lui-même. — *sólido*, nombre solide, résultant de la multiplication successive de trois autres. — *surdo* ou *irracional*, nombre irrationnel : qui n'a aucune mesure commune avec l'unité. *De* —, effectif, du nombre déterminé. C'est l'opposé de *supranumerario*, surnuméraire. *Sem* —, sans nombre, en grand nombre. *Aureo* —, nombre d'or, cycle lunaire de 19 ans. *Em cujo — entra V. M.*, au nombre desquels vous êtes. —*s*, *pl.* Nombres, livre de Moïse. —*s romanos*, lettres numérales, chiffres romains. —*s digitos*, (*t. d'arith.*) nombres simples, depuis un jusqu'à neuf.

NUMEROSAMÊNTE, *adv.* en grand nombre. Avec nombre, cadence, harmonie.

NUMEROSISSIMO, A, *adj. sup.* de

NUMERÓSO, A, *adj.* nombreux : en grand nombre; harmonieux.

† NUMÍDA, *adj.* et *s.* 2 *gen.* de Numidie.

† NUMIDAS, *s. m. pl.* Numides : habitants de Numidie.

† NUMÍDIA, *s. f.* (*t. de géog.*) Numidie : contrée de l'Afrique septentrionale.

NUMISMA, *s. m.* ° médaille : pièce de monnaie.

NUMISMÁTICO, A, *adj.* numismatique : de médailles antiques. *s. m.* Numismate ou —matiste : qui étudie, connaît, décrit les médailles.

† NUMISMATOGRAPHIA, *s. f.* numismatographie : description des médailles antiques.

NUMULÁRIA, *s. f.* (*t. de bot.*) nummulaire, herbe aux écus, à cent maladies, ou monnayère : plante aquatique.

NUNCA, *adv.* jamais. — *jamáis*, jamais au grand jamais. *Mais do que —*, plus que jamais. *Para — máis*, pour jamais. *Nem sempre*, nem —, ni jamais, ni toujours. *Não houve — pai mais terno*, jamais père ne fut plus tendre. — *acontéce*, — *se vio*..., il est à naître que...

NÚNCIA, *s. f.* messagère, avant-courrière.

NUNCIADÔR, A, *adj.* qui annonce.

NUNCIÁR. V. *Annunciar*.

NUNCIATURA, *s. f.* nonciature : emploi, dignité de nonce. ° Tribunal de la nonciature.

NÚNCIO, *s. m.* messager, envoyé. Nonce : ambassadeur du pape.

NUNCUPATIVO, A, *adj.* nuncupatif : (testament —), fait verbalement, de vive voix. Qui porte le nom d'une chose sans en avoir la réalité.

NUNCUPÁDO, A, *adj.* (*t. de prat.*) institué, nommé.

† NUNDINÁES, *s. f. pl.* (*t. d'ant.*) nundinales : les huit premières lettres de l'alphabet.

NUNDINÁRIO, A, *adj.* nundinaire : se disait, à Rome, des marchés qui se tenaient tous les neuf jours.

NUNDÍNAS, *s. f. pl.* (*t. d'ant.*) nundines : marché public, tous les neuf jours, à Rome.

° NUNQUA. V. *Nunca*.

NUPCIÁL, *adj.* 2 *gen.* nuptial : qui appartient aux noces, au mariage.

NÚPCIAS, *s. f. pl.* noces. V. *Bodas*. *Filhos de primeiras, de segundas* —, enfants du premier, du second lit.

NUTAÇÃÕ, *s. f.* nutation, balancement; direction de la plante du côté du soleil ou de la lumière; mouvement apparent de l'axe de la terre, de la lune.

NUTÂNTE, *adj.* 2 *gen.* vacillant, chancelant. *p. a.* de

NUTÁR, *v. n.* pencher, chanceler, vaciller.

NUTRIÇÃÕ, *s. f.* nutrition : fonction par laquelle les sucs nourriciers sont convertis en substance. (*t. de pharm.*) Préparation : mélange des médicaments pour en renforcer la vertu.

NUTRÍCIO, A, *adj.* nourricier : qui nourrit les corps, la plante (suc, séve —cio).

NUTRÍDO, A, *p. p.* de *Nutrir*. *adj.* Nourri. Gras, qui a de l'embonpoint.

NUTRIÊNTE, *adj.* 2 *gen.* nourrissant, nutritif.

NUTRIMENTÁL, *adj.* 2 *gen.* (*t. de méd.*) nutritif : qui nourrit, qui sert d'aliment.

Nutrimento, *s. m.* * nourriture : aliment, au propre et au figuré. V. *Nutrição*.

Nutrir, *v. a.* nourrir : sustenter, servir d'aliment ; (*fig.*) augmenter, donner de nouvelles forces. Il est aussi neutre.

Nutrir-se, *v. r.* se nourrir : être, pouvoir être nourri.

Nutriticio *ou* **Nutritico**, **a**, *adj.* V. *Nutriente, Nutrimental*.

Nutritivo, **a**, *adj.* nutritif : qui nourrit, alimente.

Nutriz, *s. f.* nourrice.

Nuve. V. *Nuvem*.

Nuvem, *s. f.* nue, nuage. (*fig.*) Nuée : multitude en mouvement de personnes, d'oiseaux, d'animaux, etc.; nuage de poussière. (*id.*) Chose qui en obscurcit une autre; tristesse. — *négra*, nuage noir. *Chegar o mar ás nuvens*, (*fig.*) on le dit de la mer très-agitée. *Pôr nas —ns, levantar sobre as —ns*, (*fig.*) élever jusqu'aux nues, louer excessivement. *Ir ás —ns*, monter aux nues. *Cuberto de —ns*, nuageux : couvert de nuages. *Sobe ás —ns*, il va jusqu'aux nues.

Nuvemzinha, *s. f. dim.* de *Nuvem*. Petite nue, petit nuage.

Nuvioso. V. *Nubládo*.

* **Nuviar**. V. *Annuviar*.

† **Nyctálmo**, *s. m.* (*t. de méd.*) nyctalme : maladie qui donne des visions nocturnes.

† **Nyctálope**, *s. 2 gen.* nyctalope : qui voit mieux la nuit que le jour; qui ne voit que la nuit.

Nyctalópia, *s. f.* (*t. de méd.*) nyctalopie : maladie, nature des yeux qui rend nyctalope.

† **Nycticora**, *s. f.* * nycticorax, hibou, oiseau de nuit.

† **Nyctílias**, *s. f. pl.* (*t. d'ant.*) nyctilies : fêtes de Bacchus, célébrées de nuit aux flambeaux.

Nygabélha. V. *Negabelha*.

Nylgó. V. *Nilgo*.

Nympha, *s. f.* (*t. de myth.*) nymphe : divinité fabuleuse du second ordre ; (*fig.*) femme jeune, bien faite et jolie. (*t. d'hist. nat.*) —, *ou* pupe, chrysalide, aurélie, fève, nécidale : premier degré de la métamorphose des insectes.

Nymphéa, *s. f.* (*t. de bot.*) * nymphéa, nénuphar. — *branca*, nénuphar blanc, blanc d'eau, lis des étangs, volet, plateau à fleurs blanches. — *amarella*, nénuphar à fleur jaune, jaunet d'eau, plateau à fleur jaune.

Nymphéo *ou* **Nympheu**, *s. m.* (*t. d'ant.*) * nymphée : bain public romain ; grotte ornée. Salle ornée pour des noces.

Nymphóide. V. *Nymphéa*.

Nymphomanía, *s. f.* nymphomanie : fureur utérine; désirs vénériens très-violents chez les femelles.

O.

O, *s. m.* quinzième lettre de l'alphabet portugais, et la quatrième des voyelles. Caractère arithmétique, qui exprime le zéro. C'était autrefois une lettre numérale qui valait onze, et avec un trait au-dessus, onze mille. O, *article masc.* le. — *mais, o — menos*, le plus et le moins. — *peior, — peior de tudo é*, qui pis est. O, *pron. relat.* le. *É necessario dizêl-o*, il faut le dire. *É mister dizer-lh'o*, il faut le lui dire. O, *interj.* oh ; ô. V. *Oh. O lá!* Hem! *O* est aussi une particule servant à l'apostrophe. Ex. : *O' grande rei! ó grão senhor!* ô grand roi! ô puissant seigneur! O', *abrév.* de *ao*. *Pergunto ó mar, ás rochédos, etc., por quem forão creados?* je demande à la mer, aux rochers, etc., par qui ont-ils été créés? O a été souvent employé comme le symbole de l'éternité. *O* (*os*), les O de Noël : antiennes qui commencent par o, et que l'église chante les neuf jours qui précèdent Noël. Rafraîchissement qu'on donnait dans les cathédrales, dans les colléges, etc., dans ces jours après vêpres. *Nossa Senhora do O*, fête de Notre-Dame dite Attente du Part.

* **Ob**. V. *Ou*.

* **O'ba**. V. *Opa*.

Obcecação, *s. f.* * aveuglement. V. *Cegueira*.

Obcecádo, **a**, *adj.* aveuglé, offusqué. *p. p.* de

Obcecár, *v. a.* (*p. us.*) aveugler. V. *Cegar*.

Obdúcto, **a**, *adj.* couvert, fermé.

Obedecêr (*a*), *v. n.* obéir, se soumettre à la volonté, aux ordres de... Obéir à la main, à l'éperon, se laisser manier aisément, parlant d'un cheval. —, céder, plier, se dit des choses inanimées. *Vale mais — que sacrificar*, obéissance vaut mieux que sacrifice.

* **Obedença**. V. *Obediencia*.

Obedecido, **a**, *p. p.* de *Obedecer*.

Obediéncia, *s. f.* obéissance : action de celui qui obéit, soumission d'esprit; disposition, habitude à obéir; l'autorité, domination. Obédience : ordre d'un supérieur pour aller d'un couvent dans un autre *ou* pour se rendre dans un endroit quelconque. — *céga*, obéissance aveugle. *Mandar em virtude da santa —*, ordonner en vertu de la sainte obéissance. *A' sua —*, à vos ordres. *É melhor — que sacrificio*, obéissance vaut mieux que sacrifice.

Obediencial, *adj. 2 gen.* obédientiel : qui

appartient à l'obéissance; qui obéit aux causes supérieures.

* Obediencial, *s. m.* officier d'un couvent, comme procureur, sacristain, infirmier, etc. Chanoine régulier en vacances.

Obediénte, *p. a.* d'*Obedecer*. *adj.* 2 *gen.* Obéissant : qui obéit.

Obedientemênte, *adv.* avec obéissance, docilement, avec docilité.

Obedientíssimo, a, *adj. sup.* de *Obediente*.

† Obeliscál, *adj.* 2 *gen.* d'obélisque.

Obelisco, *s. m* obélisque : pyramide étroite et longue; aiguille. V. *Obélo*.

Obélo, *s. m.* obèle : marque dont on se servait pour indiquer les passages défectueux d'un écrit, ou interpolés : c'était un trait d'union (-).

Oberádo. V. *Onerado, Gravado, Empenhado.*

Obesidáde, *s. f.* obésité : excès d'embonpoint.

Obéso, a, *adj.* obèse : chargé d'embonpoint, trop gras.

† Obfirmár, *v. a.* ou *n.* (*p. us.*) affermir. V. *Insistir, Porfiar*.

O'bice, *s. m.* obstacle, embarras, empêchement.

O'bito, *s. m.* décès, mort; obit. *Livro dos —s*, nécrologe : registre des morts.

Objecçáõ, *s. f.* objection.

Objectár, *v. a.* objecter : opposer quelque chose à une proposition, faire une objection.

Objectivamênte, *adv.* par rapport à l'objet, quant à l'objet.

Objectivo, a, *adj.* objectif : (verre—) tourné vers l'objet; (*t. de théol.*) qui est le seul objet; qui appartient à l'objet.

Objécto, *s. m.* objet : ce qui s'offre à la vue, touche les sens, émeut l'âme; matière d'un art, d'une science; motif, cause d'un sentiment, d'une passion, d'une action, d'une pensée; but, sujet, fin proposée.

Oblaçáõ, *s. f.* oblation : offrande; action d'offrir à Dieu; chose offerte.

* Obladágem, *s. f.* offrande faite à l'église.

Obláta, *s. f.* l'hostie et le vin qui est dans le calice avant la consécration. Offrande.

Obláto, *s. m.* oblat : moine-lai; laïque qui sert dans un monastère; invalide logé dans une abbaye.

* Obligár, etc. V. *Obrigar*, etc.

* Obligaçóm. V. *Obrigaçáõ*.

Obliquamênte, *adv.* obliquement, de biais.

Obliquángulo, a, *adj.* obliquangle : à angles obliques.

Obliquár, *v. a.* biaiser, poser de biais, placer obliquement. *v. n.* (*fig.*) Agir obliquement, frauduleusement.

Obliquidáde, *s. f.* obliquité : inclinaison d'une ligne, d'un plan sur un autre. — *da ecliptica*, obliquité de l'écliptique : angle que forme l'écliptique avec l'équateur.

Oblíquo, a, *adj.* oblique : de biais, incliné (ligne, plan; (*fig.*) voie, moyen), suspect, frauduleux; indirect (éloge). On le dit en grammaire de tous les cas hors le nominatif singulier.

Obliterádo, a, *p. p.* de

Obliterár, *v. a.* oblitérer : effacer insensiblement en laissant des traces.

Oblóngo, a, *adj.* oblong : beaucoup plus long que large.

Obnóxio, a, *adj.* sujet, exposé.

Oboé, *s. m.* hautbois : instrument à vent et à anche; celui qui en joue.

O'bolo, *s. m.* obole : petite pièce de monnaie grecque; moitié d'un denier tournois; petit poids de douze grains. (*fig.*) Chose de très-peu de valeur.

Obombrar, V. *Obumbrar*.

O'bra, *s. f.* œuvre : ce qui est fait, produit par un agent, et subsiste après l'action; ouvrage considérable; action importante; production de l'esprit; action morale, surtout par rapport au salut. * Ouvrage : ce qui est produit par l'ouvrier, (*fig.*) par une cause, un être, une personne; façon, travail pour exécuter un ouvrage; production de l'esprit, des mains. Œuvres : production d'un auteur. * Moyen, vertu, pouvoir. Quantité, grandeur, distance à peu près déterminée. Ex. : *Paris dista de Lião — de cem legoas*, Paris est à peu près à cent lieues de Lyon. *Morrêrão — de cincoenta homens*, il y a eu cinquante hommes de morts environ. — *prima*, * chef-d'œuvre. — *perfeita*, bon ouvrage, ouvrage marqué au bon coin. — *longa*, ouvrage de longue haleine. — *falha, defeituosa*, ouvrage manqué. *Pôr por —*, mettre à exécution; mettre la main à l'œuvre. *Pôr tudo em —*, se mettre en quatre. *A quem se attribue esta —?* à qui attribue-t-on cet ouvrage? —*s*, *pl.* œuvres, productions d'esprit; construction de bâtiments. —*s completas*, œuvres complètes. *Ter —s*, *andar com —s*, avoir des ouvriers. —*s de misericordia*, œuvres de miséricorde. —*s pias*, œuvres pies, œuvres de charité. —*s mortas*, (*t. de mar.*) œuvres mortes : parties d'un vaisseau qui sont hors de l'eau; (*t.* [illegible]) œuvres faites en péché mortel, qui ne sont point méritoires. —*s vivas*, (*id.*) œuvres vives : parties d'un vaisseau qui sont dans l'eau. *Peccar por —s*, pécher par actions. *Mais —s e menos palavras*, beaucoup faire et peu parler. —*s desmanchão signaes*, on peut être honnête homme quoiqu'on ait les apparences contraires.

* Obraçáõ. V. *Oblaçáõ*, *Offerta*.

* Obráda. V. *Obláta*.

* Obradaçáõ. V. *Obláta*, *Offerenda*.

* Obradár, *v. a.* faire une offrande.

* Obradeira, *s. f.* * fille à faire des hosties.

Obrádo, a, *p. p.* de *Obrar*.

Obradór, a, *s.* ouvrier, artisan. Celui qui opère, qui met à exécution. Auteur (de miracles, etc.).

Obrágem, *s. f.* * ouvrage, travail.

Obrânte, *adj.* 2 *gen.* qui opère. *p. a.* de

Obrár, *v. a.* travailler, fabriquer, opérer, faire. Mettre en pratique, à exécution, exécuter. Opérer, parlant d'un remède. *v. n.* Agir, se comporter. Aller à la selle ou à la garde-robe. — *de commum accordo* ou *de mão commum*,

marcher d'un même pas. — encubèrtamente, cacher sa marche. — com rectidão, agir avec droiture. Obra por si mesma, elle agit d'elle-même. É facil criticar e difficil — melhor, il est aisé de reprendre et mal aisé de faire mieux.

OBRÊA, s. f. oublie; pain à cacheter.

OBREÊIRO, s. m. faiseur d'oublies.

OBREGÃO, s. m. homme qui, par charité, servait dans les hôpitaux.

OBRÊIA. V. Obrêa.

OBRÊIRA, s. f. ouvrière.

OBRÊIRO, s. m. ouvrier, artisan. Manœuvre, journalier. (fig.) Ouvrier apostolique, missionnaire.

OBREPÇÃÕ, s. f. obreption : réticence d'un fait vrai.

† OBREPTICAMÊNTE, adv. obrepticement : d'une manière obreptice.

OBREPTÍCIO, A, adj. obreptice : surpris en cachant la vérité.

* OBRIDAÇOM. } V. Obriga..., etc.
* OBRIGAR, etc. }

OBRIGA. V. Obrigação.

OBRIGAÇÃÕ, s. f. obligation : engagement qu'impose le devoir; acte public par lequel on s'oblige; ce qui impose la reconnaissance; (fig.) devoir, dette. Famille, enfants, parents qu'un homme est obligé d'entretenir. Por —, d'office, par le seul devoir de sa charge. Faltar á sua —, manquer à son devoir. Cumprir com a sua —, remplir son devoir.

OBRIGAÇÕES, s. f. pl. obligations, devoirs; gratitude, reconnaissance. Dever — a alguem, avoir des obligations à quelqu'un.

OBRIGADÍSSIMO, A, adj. sup. de

OBRIGÁDO, A, p. p. d'Obrigar. adj. Obligé : qui est tenu par, ou à...; redevable d'un service rendu; qui est dans l'obligation de...; (t. de mus.) qu'on ne peut retrancher. Sou-lhe muito —, il m'a beaucoup obligé, je lui dois beaucoup d'obligations. Muito —, bien obligé, grand merci. Está — ás dividas de seu pai, il est tenu des dettes de son père. Quem dá o que tem não é mais —, qui donne ce qu'il a n'est pas obligé à davantage.

† OBRIGÁDO, s. m. entrepreneur obligé par contrat d'approvisionner une ville.

OBRIGADÔR, A, adj. obligeant.

* OBRIGAMÊNTO, s. m. action d'engager par acte de justice. V. Obrigação.

OBRIGÁNTE, adj. 2 gen. obligeant : qui oblige; officieux. p. a. de

OBRIGÁR (a), v. a. obliger, contraindre, forcer, assujettir; rendre service, faire plaisir; engager par acte de justice. V. Empenhár.

OBRIGÁR-SE (a, por), v. r. s'engager à; se rendre caution pour; contracter des engagements. — de, être sensible à.

OBRIGATIVO, A, ou } obligatoire : qui a
OBRIGATÓRIO, A, adj. } la force d'obliger, suivant la loi.

OBRINHA, dim. d'Obra. Petit ouvrage.

OBSCENAMÊNTE, adv. d'une manière obscène.

OBSCENIDÁDE, s. f. obscénité, saleté, cynisme; parole, image, action qui blesse la pudeur.

OBSCÊNO, A, adj. obscène, sale, déshonnête, cynique, qui blesse la pudeur.

† OBSCURAMÊNTE, adv. obscurément, sans clarté; confusément, inintelligiblement; bassement.

OBSCURECÊR, v. a. obscurcir : rendre obscur. V. Escurecer. (fig.) —, diminuer l'éclat, rendre moins brillant; offusquer la raison, l'entendement; rendre son style obscur.

OBSCURECÍDO, A, p. p. d'Obscurecer.

OBSCURIDÁDE, s. f. obscurité : privation de lumière; ombre épaisse d'un bois, etc.; (fig.) bassesse de la naissance; confusion, défaut de clarté; ignorance; vie cachée. Obscurité d'un mystère, d'une énigme.

OBSCÚRO, A, adj. obscur, sombre, ténébreux. V. Escuro. —, qui n'est pas bien clair, (fig.) bien intelligible; caché, peu connu, de basse naissance. Viveo —, il vécut sans nom.

OBSECRAÇÃÕ, s. f. supplication, prière instante.

OBSECRAÇÕES, s. f. pl. obsécrations; prières publiques pour apaiser les dieux.

OBSECRÁR, v. a. supplier, demander avec instance.

OBSEQUÊNTE, adj. 2 gen. obéissant, soumis. Complaisant.

OBSEQUIÁDO, A, p. p. d'Obsequiar.

OBSEQUIADÔR, A, s. personne obligeante.

OBSEQUIÁR, v. a. — alguem, faire des politesses, des honnêtetés à quelqu'un, avoir pour lui des attentions particulières; rendre des services.

OBSÉQUIAS, s. f. pl. * obsèques : derniers devoirs. V. Exequias.

OBSÉQUIO, s. m. * condescendance, bon office, service, obligeance, cour; affabilité, honnêteté, civilité, politesse, attentions, déférence.

OBSEQUIOSAMÊNTE, adv. obligeamment, officieusement, avec condescendance, soumission; avec civilité, poliment, avec affabilité.

OBSEQUIÓSO, A, adj. soumis, complaisant, officieux, courtisan; obséquieux, serviable.

OBSERVAÇÃÕ, s. f. observation : action d'observer les merveilles de la nature, etc.; remarque basée sur l'observation; note. V. Observancia.

OBSERVÁDO, A, p. p. de Observar.

OBSERVADÔR, A, s. observateur : qui obéit aux lois, suit les règles; astronome qui observe les astres; critique. Il est aussi adj.

OBSERVÂNCIA, s. f. observance : observation des lois, etc.; pratique de la règle religieuse; état primitif d'un ordre religieux. Pôr em —, faire observer : faire exécuter ponctuellement ce qui est ordonné.

OBSERVÂNTE, adj. 2 gen. et p. a. d'Observar. qui observe, qui accomplit la loi, etc. s. m. observantin : religieux de l'observance de saint François.

† OBSERVANTEMÊNTE, adv. avec observance.

OBSERVANTÍNO, A, adj. qui concerne les observantins.

Observantissimo, a, *adj. sup.* d'*Observante*. Très-exact à observer la loi, etc.

Observár, *v. a.* observer : accomplir ce qui est prescrit (par la loi, etc.); remarquer, reconnaître, noter, regarder, considérer avec attention. Observer les astres. — *para a poppa*, (*t. de mar.*) observer droit arrière. — *na dirécção do turco*, (*id.*) découvrir (un objet) dans la direction du bossoir.

Observár-se, *v. r.* s'observer, être circonspect.

Observatório, *s. m.* observatoire : édifice destiné aux observations astronomiques.

Observável, *adj.* 2 *gen.* observable : qui peut être observé.

Obsessão, *s. f.* obsession : état d'une personne obsédée du démon.

Obsésso, a, *adj.* obsédé : tourmenté par des illusions fréquentes. V. *Possésso*.

° **O'ssia**. V. *Ussia*.

† **Obsidénte**, *adj.* 2 *gen.* assiégeant.

Obsidiána, *s. f.* obsidiane : pierre jayet, marbre noir; pierre qui servait de miroir.

Obsidionál, *adj.* 2 *gen.* *Coróa* —, couronne obsidionale, d'herbes, accordée, chez les Romains, à celui qui avait fait lever le siége d'une ville.

Obsoléto, a, *adj.* hors d'usage, inusité, vieux (mot, phrase).

Obstáculo, *s. m.* obstacle, embarras, empêchement, difficulté, traverse.

° **Obstáncia**, *s. f.* objection. ° Obstacle.

Obstánte, *p. a.* d'*Obstar*, et *adj.* 2 *gen.* Qui met obstacle. *Não* —, nonobstant, malgré, encore que, bien que, quoique. *Não* — *isso*, cela nonobstant. *Não* — *ser rico*, quoique riche.

Obstár (*a*), *v. a.* et *n.* empêcher, s'opposer, mettre obstacle.

Obstinação, *s. f.* obstination, opiniâtreté, endurcissement, trop grand attachement à son sens.

Obstinadaménte, *adv.* obstinément : avec obstination, opiniâtreté.

Obstinadissimo, a, *adj. sup.* de

Obstinádo, a, *adj.* obstiné, opiniâtre, entêté. — *em*, buté à. *p. p.* de

Obstinár, *v. a.* obstiner : rendre opiniâtre ; faire qu'on s'obstine. —*se* (*em*), *v. r.* s'obstiner : s'opiniâtrer; s'attacher opiniâtrément à; se buter à.

Obstrucção, *s. f.* (*t. de méd.*) obstruction : engorgement, embarras dans les vaisseaux, les conduits du corps. — *do útero*, métremphraxis.

Obstructivo, a, *adj.* obstructif : qui cause ou peut causer des obstructions.

Obstruénte, *adj.* 2 *gen.* obstruant : qui obstrue.

Obstruído, a, *adj.* obstrué : qui a des obstructions. *p. p.* de

Obstruír, *v. a.* obstruer : causer de l'obstruction, de l'embarras; (*fig.*) arrêter le cours, la circulation (du commerce, etc.).

Obstruír-se, *v. r.* s'obstruer, se boucher; devenir obstrué.

Obtemperár, *v. a.* obtempérer.

Obteniménto. V. *Conseguiménto*.

Obtenção, *s. f.* obtention : action d'obtenir, impétration.

Obtér, *v. a.* obtenir, impétrer : faire en sorte que l'on accorde ce qu'on demande. — *fiança a banhos*, acheter des bans.

† **Obtestár**, *v. a.* prendre à témoin, protester. Supplier, implorer, prier instamment.

Obtido, a, *p. p.* d'*Obter*.

° **Obtro**. V. *Outro*.

Obtundénte, *adj.* 2 *gen.* (*t. de méd.*) obtondant : qui corrige l'âcreté des humeurs.

Obtundir, *v. a.* émousser. V. *Embotar*.

Obturadór, *s. m.* et *adj.* obturateur (muscle —) : qui ferme.

Obtusángulo, *adj. m.* obtusangle : qui a un angle obtus.

Obtúso, a, *adj.* émoussé : qui n'a point de pointe. Obtus : (angle —), plus grand qu'un droit. (*fig.*) Obtus (*esprit* —) : sans pénétration.

Obumbrár, *v. a.* ombrager, couvrir de son ombre. Obscurcir.

Obumbrár-se, *v. r.* s'obscurcir, se couvrir de nuages.

Obús, *s. m.* obusier : espèce de mortier monté sur un affût.

Obvérso. V. *Virado*, *Voltado*.

Obviádo, a, *p. p.* de

Obviár, *v. a.* obvier (à) : prendre les mesures pour prévenir le mal; aller au-devant d'un mal, etc. — *o mal*, *os peccados*, etc., obvier au mal, aux péchés, etc.

O'bvio, a, *adj.* patent, qui se présente naturellement; présent, qui est devant les yeux.

† **Obvolvído**, a, *adj.* (*t. de bot.*) obvoluté : plié en gouttière (feuille —*e*).

° **Obydinte**. } V. *Obediente*.
° **Obynte**. }

O'ca, *s. f.* (*inus.*) oie. ° Oca : racine d'Amérique dont on fait une pâte bonne à manger appelée *cavi*. *Jogo da* —, jeu d'oie.

† **Ocánha**, *s. f.* (*t. de géog.*) Ocagna : ville d'Espagne.

Ocár, *v. a.* rendre creux.

Occa. V. *Oca*.

Occasião, *s. f.* occasion : rencontre, conjoncture des temps, des lieux, des affaires propres à; sujet, ce qui donne lieu à; moment favorable, propice. ° Cas, circonstance. ° Danger, péril. *Aproveitar a* —, *lançar mão da* —, saisir l'occasion, prendre l'occasion aux cheveux. *A* — *faz o ladrão*, l'occasion fait le larron. *Não perder* —, ne pas laisser échapper l'occasion. *Boa* —, saison : temps propre à faire chaque chose. *Se se offerecer* —, si le cas y échoit. *Pôr-se em* — (*de peccar*, *etc.*), chercher le danger, s'exposer au péril (de pécher, etc.). *Por* —, par hasard, occasionnellement, éventuellement. *Tem boa* — *de vingar-se*, il a la belle

pour se venger. *É — de dar batalha*, il fera bon livrer bataille.

Occasionádo, a, *p. p. d'Occasionar. adj.* Exposé, hasardé. Favorable, opportun. Querelleur, inquiet (*ant.*).

Occasionadôr, a, *s.* qui occasionne, qui donne lieu à.

Occasionál, *adj.* 2 *gen.* occasionnel : qui donne occasion, qui en sert.

Occasionalidáde, *s. f.* la qualité d'être occasionnel.

Occasionalménte, *adv.* occasionnellement : par occasion.

Occasionár, *v. a.* occasionner : donner lieu, occasion à un mal; causer. Mettre en danger.

Occasionár-se, *v. r.* s'occasionner, être occasionné.

Occáso, *s. m.* coucher d'un astre. Couchant : endroit de l'horizon où le soleil se couche. (*fig.*) * Destruction, ruine.

Occidentál, *adj.* 2 *gen.* occidental : qui est à l'occident, de l'occident.

Occidénte, *s. m.* occident : point cardinal où le soleil se couche; pays à l'occident.

Occíduo, a, *adj.* V. *Occidental. Amplitude —a*, (*t. d'astr.*) amplitude occase : arc de l'horizon entre l'occident vrai et l'occident rationnel.

Occipicial. V. *Occipital.*

Occipicio, *s. m.* (*t. d'anat.*) occiput : le derrière de la tête.

Occipitál, *adj.* 2 *gen.* (*t. d'anat.*) occipital : qui appartient à l'occiput.

Occisão, *s. f.* * meurtre, tuerie.

Occisivo, a, *adj.* qui tue.

Occo. V. *Ouco.*

Occoémbro, *s. m.* sorte d'herbe du Brésil.

Occorrér, *v. n.* aller au-devant, à la rencontre. S'offrir à l'imagination, venir dans l'esprit. Se rencontrer, survenir. On le dit d'une fête qui se rencontre avec une autre, qui tombe le même jour. Se rendre dans un endroit. *Não me occorre*, ne me revient pas.

Occultação, *s. f.* action de cacher, de céler, de soustraire à la vue.

Occultádo, a, *p. p.* d'*Occultar.*

Occultadôr, a, *s.* celui qui cache, recéleur.

Occultaménte, *adv.* secrètement, en cachette. Sourdement, à la dérobée.

Occultár (*a*), *v. a.* cacher, dérober à la vue. Cacher, taire, ne pas dire.

Occultár-se (*a, de*), *v. r.* se cacher; cesser d'être visible.

Occultíssimo, a, *adj. sup.* de

Occúlto, a, *adj.* occulte : caché, secret.

Occupação, *s. f.* occupation : emploi; affaire; ce à quoi on est occupé; action d'occuper, de s'emparer.

Occupádo, a, *p. p.* de *Occupar. adj.* Occupé; employé; préoccupé. *Muito —*, affairé : qui a beaucoup d'affaires. *—a*, enceinte, en parlant d'une femme grosse.

Occupadôr, a, *adj.* et *s.* qui s'empare, qui se rend maître, occupant.

Occupár, *v. a.* occuper : tenir, remplir un espace; habiter une maison; s'emparer, se saisir de; employer, donner à travailler, donner de l'occupation. Obtenir, jouir, exercer un emploi. Empêcher, gêner, embarrasser. *— alguem*, (*fig.*) prier quelqu'un de rendre un service. *Isto me occupa mais do que eu pensava*, cela me tient plus que je ne pensais.

Occupár-se (*em*), *v. r.* s'occuper, s'employer à; faire son occupation de. *— em frioleiras* : s'amuser à des riens.

Occurrência, *s. f.* occurrence, rencontre, conjoncture.

Occurrénte, *adj.* 2 *gen.* qui va au-devant, qui s'offre à l'imagination, etc. Occurrent : qui survient, qui se rencontre. *As —s, s. f. pl.* les occurrences.

Occursar. V. *Occurrer.*

Oceanía, *s. f.* Oceanie : cinquième partie du monde; îles situées dans l'océan Austral; Australie *ou* Australasie.

Oceânico, a, *adj.* Océanique : de l'Océan (îles —s). Océanien : qui appartient à l'Océan.

Oceáno, *s. m.* Océan : la grande mer qui environne toute la terre; (*fig.*) abîme, immensité.

Oceáno, a, *adj.* Océan, de l'Océan. Océanien. *Mar —*, mer Océane, l'Océan.

* O'cha, *s. f.* V. *Litigio, Ralho. Andar às —s com alguem*, se prendre de querelle avec quelqu'un, se disputer.

Ochária. V. *Ucharia.*

* Ochâva. V. *Oitava.*

Ochâvo. V. *Oitavo.*

Ochlocracía, *s. f.* ochlocratie : abus du gouvernement démocratique, gouvernement de la populace; souveraineté du bas peuple.

Ochlocrático, a, *adj.* ochlocratique : de l'ochlocratie.

O'chre. V. *Ocre.*

* Ociénte. V. *Occidente.*

O'cio, *s. m.* loisir, repos, oisiveté. Délassement d'esprit dans la culture de la poésie, l'étude des belles-lettres. * Aise, commodité, état commode. *Entregar-se*, ou *dar-se ao —*, s'abandonner à l'oisiveté.

Ociósaménte, *adv.* oisivement, d'une manière oisive. Infructueusement.

Ociosidáde, *s. f.* oisiveté : état de celui qui est oisif; habitude de l'inaction. Fruits de l'oisiveté, paroles oiseuses, jeu. *A — é a mãi de todos os vicios*, l'oisiveté est la mère de tous les vices.

Ocióso, a, *adj.* oisif : qui ne fait rien, qui est dans l'oisiveté. Oiseux : fainéant; vain, inutile. *Vida, palavras —as*, vie, paroles oiseuses. *A mocidade —a, velhice trabalhosa*, (*prov.*) après jeunesse oisive, vieillesse pénible.

Oco. V. *Ouco.*

† Ocoçól, *s. m.* (*t. de bot.*) ocoçol *ou* ocosolt : arbre de la Louisiane qui donne le baume *liquidámbar*. Les Européens appellent cet arbre liquidambar, copalme, storax *ou* styrax d'Amérique. V. *Liquidambreiro.*

† Ocócotli, s. m. (t. d'hist. nat.) ocoeolin : perdrix du Mexique, cotinga.

* Ocontecêr. V. Acontecer.

O'cre, s. m. ocre : oxyde de fer; terre métallique.

Octacórdo, s. m. octacorde : instrument de musique à huit cordes.

Octaédro, s. m. (t. de géom.) octaèdre : solide à huit faces.

Octagenário, a, adj. } V. Octog...
Octagésimo, a.
Octágono, a.

Octándria, s. f. (t. de bot.) octandrie : huitième classe de végétaux hermaphrodites, à huit étamines.

Octáva. V. Oitava.

Octogenário, a, adj. octogénaire : qui est âgé de quatre-vingts ans.

Octogésimo, a, adj. octantième : quatre-vingtième.

Octógono, adj. et s. (t. de géom.) octogone : qui a huit angles et huit côtés.

Octonário, a, adj. de huit.

† Octosy'llabo, a, adj. de huit syllabes, en parlant des vers.

* Octuridáde. V. Autoridáde.

† O'ctuplo, a, adj. octuple : contenant huit fois.

Oculár, adj. 2 gen. oculaire : qui appartient aux yeux; qui a vu de ses propres yeux (témoin). Lente —, verre oculaire, d'une lunette d'approche placé du côté de l'œil.

Oculárménte, adv. oculairement : de ses propres yeux; visiblement, sensiblement; à l'œil.

Oculista, s. m. oculiste : médecin, chirurgien qui traite les maladies des yeux, qui fait les opérations à l'œil. Opticien, qui fait et vend des lunettes.

O'culo, s. m. * lunette. —s, pl. des lunettes, conserves. — de longa mira ou de ver ao longe, lunette d'approche. — de punho, lorgnette. —s das portinholas das peças, faux mantelets, faux sabords.

† Oculóso, a, adj. plein d'yeux.

Ocultar, etc. } V. Occu..., etc.
Ocupar, etc.

Ocymo, s. m. V. Alfavaca.

O'da. V. Ode.

† Odalisca, s. f. odalisque ou —lique : femme du sérail, destinée au sultan.

O'de, s. f. ode : poëme lyrique, fait pour être chanté.

Odéo ou } Odéum, Odéon : théâtre à
Odeón, s. m. } Athènes; théâtre pour la musique.

† Odéssa, s. f. (t. de géog.) Odessa : ville et port de la Russie européenne, sur la mer Noire.

Odiá, s. m. (t. d'Asie) don, présent, cadeau.

Odiádo, a, p. p. de

Odiár, v. a. hair : avoir de la haine; détester.

Odiár-se, v. r. s'attirer la haine, se rendre odieux. — mutuamente, s'en vouloir.

Odiénto, a, adj. haineux, rancuneux.

† Odíno, s. m. Odin : divinité des anciens peuples du Nord.

O'dio, s. m. * haine, aversion. Em — de, por — a, en haine de; par vengeance, par animosité.

Odiósaménte, adv. odieusement : d'une manière odieuse.

Odiosidáde, s. f. * caractère haineux. Aversion dont la cause est déterminée.

Odiosíssimo, a, adj. sup. de

Odióso, a, adj. odieux, haïssable : qui excite la haine, l'aversion, l'indignation. Toda a comparação é —a, toute comparaison est odieuse : il est dangereux de comparer ensemble deux personnes.

† O'do, s. m. (t. d'Asie) arbre sacré chez les Canariens.

Odontalgía, s. f. (t. de méd.) odontalgie : douleur de dents.

† Odontálgico, a, adj. odontalgique : qui calme l'odontalgie.

Odontología, s. f. (t. de méd.) odontologie : traité sur les dents.

Odór. V. Cheiro, Aroma.

Odoráto. V. Doente, Queixoso.

Odoratíssimo, a, adj. sup. très-odoriférant.

Odoráto, s. m. odorat. V. Olfato.

Odorífero, a, adj. odoriférant : qui répand une bonne odeur.

† Odorifumánte, adj. 2 gen. (poét.) qui fume en répandant une bonne odeur.

† Odoróso, a, adj. odorant, odoriférant. Qui a une odeur forte.

Odre, s. m. * outre : peau de bouc où l'on met du vin, etc. (fig.) Sac-à-vin, ivrogne.

Odreiro, s. m. faiseur ou marchand d'outres.

Odrezinho ou Odrinho, dim. de Odre.

Odysséa, s. f. Odyssée : poëme d'Homère.

Oenánte. V. Enanthe.

Oésnoroéste, s. m. ouest-nord-ouest : vent entre l'ouest et le nord-ouest.

Oéssudoéste, s. m. ouest-sud-ouest : vent entre l'ouest et le sud-ouest.

Oéste, s. m. Ouest : partie du monde qui est au soleil couchant; vent qui en vient.

Oéta, s. f. (t. d'Asie) * duvet de certains fruits de l'Orient.

Offacino. V. Omphacino.

Offegár, v. n. (t. provin.) respirer difficilement, haleter, étouffer.

Offégo, s. m. * respiration difficile. V. Asma.

† Offegoénto, a, adj. qui a la respiration difficile. V. Asmático.

Offendedór, a, adj. et s. qui offense. V. Offensor.

Offendêr, v. a. offenser, blesser, maltraiter; faire une offense, une injure; choquer, blesser la vue, etc. — a Deos, offenser Dieu, pécher,

cer-o vista, blesser, fatiguer par sa présence.

Offender-se (com), v. r. s'offenser, se piquer, se fâcher, se choquer de.

Offendiculo. V. *Obstaculo*, *Impedimento*, *Embaraço*.

Offendido, a, p. p. d'*Offender*. *adj.* Offensé : qui a reçu une offense. Blessé, maltraité.

Offensa, s. f. offense : injure de fait ou de parole ; péché, faute. Atteinte, attentat, entreprise grave contre les lois, etc.

† Offensão, s. f. l'opposé de *Defensão*. V. *Offensiva*.

† Offensiva, s. f. (*t. de guerre*) offensive : attaque.

Offensivamente, *adv.* offensivement : d'une manière offensive.

Offensivo, a, *adj.* offensif : qui attaque, qui offense, qui sert à offenser (guerres, armes —*es*).

Offenso, a, *adj.* V. *Offendido*.

Offensôr, a, s. offenseur : qui a offensé, qui offense.

Offerecedôr, a, *adj.* et s. qui offre, offrant.

Offerecêr (a), v. a. offrir : présenter, proposer, faire une ou des offres, des propositions ; proposer de donner, de faire ; dédier, consacrer à Dieu. Promettre.

Offerecêr-se (a, para), v. r. s'offrir, se présenter. S'exposer à. *Se se — occasião*, si le cas se présente. — *á morte*, s'exposer à la mort. — *a alguem para alguma cousa*, s'offrir à quelqu'un, lui présenter ses services.

Offerecido, a, p. p. d'*Offerecer*. *adj.* Exposé. (*inus.*) V. *Peitado*.

Offerecimênto, s. m. * offre : action d'offrir ; ce qu'on offre ; proposition de donner, de faire. Promesse. *Fazer grandes —s*, faire des propositions, des offres très-avantageuses.

Offerênda. V. *Offrenda*.

Offerente, *adj.* et s. 2 *gen.* offrant : qui offre.

Offêrta, s. f. offrande : ce qu'on offre à Dieu ou à ses ministres. Offre, promesse. Ce qu'on paie pour chaque enterrement aux curés qui n'ont pas la dîme, droit de sépulture.

Offertár, v. a. faire une offrande. V. *Offerecer*.

Offertasinha, *dim.* d'*Offerta*.

Offertório, s. m. * offerte : partie de la messe avant la consécration. Offertoire : prière de la messe qui précède l'oblation, l'offerte.

Officiado, a, p. p. de *Officiar*.

Officiadôr, s. m. celui qui officie.

Officiál, s. m. ouvrier, artisan. Ouvrier : qui n'est point passé maître. Officier de guerre. Officier, celui qui a un office ; secrétaire, commis de bureau, etc. — *da justiça*, officier de justice, huissier. — *subalterno*, sous-officier, subalterne. — *inferior*, bas officier de guerre. — *inferior de cavallaria*, maréchal des logis. —*des da relação*. V. *Desembargadores*. —*des dos altares*, prêtres. —*des do tombadilho*, (*t. de mar.*) officiers de la dunette. —*des de vara*, sergents à verge.

Officiál ou —la, s. f. fille qui s'occupe à quelque travail, à quelque métier : ouvrière.

Officiál, *adj.* 2 *gen.* fait par office, par obligation. Officiel : publié, déclaré par l'autorité (avis, nouvelle, journal).

† Officialão, s. m. *aug.* d'*Official*. Habile ouvrier.

Officialidáde, s. f. l'ensemble des officiers d'un régiment, d'une armée.

Officialménte, *adv.* officiellement.

Officiánte, *adj.* et s. m. officiant : qui officie à l'église.

Officiár, v. a. aider à dire, à chanter la messe, à dire l'office. Officier, célébrer une grand'messe, présider à l'office divin.

Officina, s. f. boutique, atelier, laboratoire, ouvroir. — *d'impressor*, imprimerie. — *de carpinteiros de mastros*, atelier de mâture. —*s*, *pl.* offices d'une maison, d'un couvent, etc.

Officinál, *adj.* 2 *gen.* (*t. de pharm.*) officinal : (composition, drogue) toujours prête.

Officio, s. m. office, devoir, obligation ; fonction ; emploi, profession ; service, assistance ; partie du bréviaire qui se dit chaque jour. Métier d'artisan. * Étude de notaire. * Lettre, dépêche officielle. — *de defuntos*, office des morts. — *parvo*, petit office : office de la Vierge. *Aprender bom —*, (*fam.*) apprendre un bon métier, un métier lucratif. *Celebrar os —s divinos*, célébrer l'office divin. *Correr bem o —*, être lucratif, rapporter beaucoup, parlant d'un métier. *De —*, ou *ex —*, (*lat.*) d'office : sans être requis ; par le seul devoir de sa charge, etc. *Que — tendes? este que vedes :* on le dit surtout d'un paresseux sans ressource pour vivre, et qui ne veut pas travailler. *Santo —*, saint-office : tribunal de l'Inquisition. *Tendl-o por —*, faire très-fréquemment une chose. *Seu — é dizer mal* ou *tem por — dizer mal*, c'est son métier que de médire. *Teu inimigo official do teu —*. V. *Inimigo*. *Cada qual no seu —*, que chacun fasse le métier qu'il a appris.

Officiósaménte, *adv.* officieusement : d'une manière officieuse. Obligeamment.

Officiosidáde, s. f. officiosité : caractère, qualité, conduite de l'officieux. * Empressement à obliger, à rendre service.

Officióso, a, *adj.* officieux, honnête, obligeant, serviable. *Mentira —a*, mensonge officieux, fait pour obliger. *D'um modo —*, officieusement, d'une manière officieuse.

Offrênda, s. f. offrande : ce qu'on offre à Dieu, à quelqu'un, etc. V. *Oblata*, *Offertorio*.

* Offrendár, v. a. faire une offrande à Dieu. V. *Offertar*.

Offuscádo, a, p. p. de *Offuscar*.

† Offuscamênto, s. m. éblouissement : obscurcissement de la vue. (*fig.*) Aveuglement de l'esprit.

Offuscár, v. a. offusquer, obscurcir, trou-

bler; empêcher de voir, d'être vu; (*fig.*) troubler la raison.

Offuscár-se, *v. r.* s'obscurcir; s'éblouir. — *a vista*, se troubler, s'obscurcir, parlant de la vue.

* Offreçóm. V. *Offerta.*

* Ogánno et Ogáno, *adv.* cette année.

* Oge. V. *Hoje.*

† O'gea *ou* O'ja, *s. f.* petit oiseau de proie, de la grandeur de la crécerelle, qui ne prend que des passereaux.

† Ogégha, *s. m.* (*t. de bot.*) ogégha : arbre du Congo.

Ogezíra. V. *Antipathia.*

† Oh, *interj.* qu'on emploie pour s'écrier, pour caresser, flatter ou reprendre; sert à invoquer, à interpeller, etc. Oh! holà! oh! ô! Hem! *Oh*, marque diverses passions, divers mouvements de l'âme. Ex. : — *que formoso templo!* — *suprema bondade!* ô le beau temple! ô bonté suprême! — *que bella é a natureza na primavéra!* oh! que la nature est belle au printemps! *Oh* exprime quelquefois le désir. Ex. : — *chegue o dia!* — *queira Deos!* puisse arriver le jour! plût à Dieu!

Oira. V. *Oura.*

Oitáva, *s. f.* octave : huitaine; huit jours de fête; le huitième jour de l'octave; (*t. de mus.*) sons éloignés de huit degrés, les deux extrêmes compris; leur consonnance; ces huit degrés. V. *Diapasão.* —, huitain : stance de huit vers; pièce de poésie en huit vers. Le huitième; la huitième partie de l'once, de la vare, etc. * Gros (poids et mesures). — *cerrada*, octave pendant laquelle on ne fait l'office d'aucun autre saint, etc.

Oitavádo, a, *adj.* octogone. *p. p.* de

† Oitavár, *v. a.* donner la façon octogone. Imposer le huitième sur une terre, etc. Partager en huit parties.

Oitavário, *s. m.* fête dont on fait l'octave.

Oitavéiro, a, *adj.* qui paye le huitième.

Oitávo, *s. m.* huitième : huitième partie d'un tout; impôt, cens du huitième des fruits.

Oitávo, a, *adj. num. ord.* huitième : nombre ordinal; huit. *Carlos, Pio* —, Charles, Pie huit (VIII). *Livro em* —, livre in-octavo. *Em — lugar*, hui[illegible]ment.

Oitê[illegible], *adj. num.* 2 *gen.* quatre-vingts.

† Oiticuró, *s. m.* espèce de fruit du Brésil.

† Oititurúba, *s. f.* espèce de fruit du Brésil de la grosseur d'une orange.

Oito, *s. m.* et *adj. num.* 2 *gen.* huit : nombre pair de deux fois quatre; chiffre 8.

Oitocentésimo, a, *adj. num. ord.* huit centième.

Oitocêntos, as, *adj. num. pl.* huit cents.

Oitonal. V. *Outonal.*

Oje. V. *Hoje.*

O'la, *s. f.* (*t. d'Asie*) espèce de palmier; sa feuille : elle sert à couvrir les maisons, et on la prépare aussi de manière à servir de papier à écrire. — *de repúdio*, acte notarié de divorce.

O'lá! *interj.* pour appeler. Hé! holà! quelquefois marque l'admiration. Ex. : — *já chegou!* quoi! vous voilà arrivé.

Olanda, *s. f.* toile de Hollande. V. *Hollanda.* *Mal de* —, (*t. de vétér.*) maladie des chevaux.

Olandílha, *s. f.* * bougran : sorte de toile gommée. —*s*, *m. pl.* V. *Forricóco.*

Olaría ou —ería, *s. f.* faïencerie, fabrique de poterie.

Oláya, *s. f.* (*t. de bot.*) gaînier commun. *vulg.* Arbre de Judée, arbre d'amour des Espagnols.

O'lé! *interj.* d'admiration. Oh!

Oleádo, *s. m.* toile cirée. *p. p.* d'*Olear.*

Oleagíneo, a, *adj.* d'olivier, d'olive.

† Oleaginosidáde, *s. f.* qualité oléagineuse.

Oleaginóso, a, *adj.* oléagineux. V. *Oleóso.*

Oleandro. V. *Loendro.*

Oleár, *v. a.* huiler; peindre à l'huile; donner une couche à l'huile. Cirer la toile, etc.

Oleastro. V. *Zambujeiro.*

Oléiro, *s. m.* potier, faïencier.

O'leo, *s. m.* * huile. — *de linhaça*, huile de lin. *Santos* —*s*, saintes huiles.

Oleoginóso. V. *Oleóso.*

† Oleomél, *s. m.* espèce d'huile qui, suivant Dioscoride, découle d'un arbre des environs de Palmyre.

† Oleosidáde, *s. f.* qualité de ce qui est oléagineux.

Oleóso, a, *adj.* huileux : de la nature de l'huile; frotté d'huile; gras.

Oleria. V. *Olaria.*

Olfáto, *s. m.* odorat : sens qui perçoit les odeurs.

Olféco, *s. m.* * asthme des faucons. V. *Offégo*

O'lga, *s. f.* lisière de terre propre pour le chanvre.

Olha, *s. f.* oille, consommé, le premier bouillon. * Bouilli, pot au feu. Marmite (*p. us.*). — *podrida*, pot-pourri, mélange de plusieurs sortes de viandes assaisonnées.

† Olháda, *s. f.* œillade, coup d'œil, regard.

Olhádo, *s. m.* ensorcellement par la vue. V. *Quebranto.*

Olhádo, *p. p.* d'*Olhar.* *adj.* qui a des yeux. *Bem* ou *mal* —, bien ou mal vu. *Mal* —, imprudent, indiscret.

Olhadór, a, *s.* observateur, qui examine, à qui rien n'échappe. Surveillant. V. *Urandescopa.*

Olhadúra, *s. f.* action de regarder. V. *Olháda.*

Olhál, *s. m.* * ouverture des arches d'un pont, arceau.

† Olh'alégre, *adj.* 2 *gen.* qui a des yeux gais.

Olhár, *s. m.* regard; coup d'œil; action de regarder.

Olhár, *v. a.* regarder, voir. Contempler, observer, considérer, examiner.

Olhár (*a*, *para*), *v. n.* regarder : jeter la vue sur; considérer attentivement; prendre garde; songer mûrement à. Avoir en vue, se proposer. Priser, estimer, faire cas. Regarder, être vis-à-vis, à l'opposite. (*fig.*) Considérer,

examiner, réfléchir. (*par*) Faire attention à, faire cas de; veiller aux intérêts, avoir soin de; protéger, surveiller. — *por de mais*, examiner légèrement, jeter un coup d'œil rapide. — *por cima do hombro*, regarder par-dessus l'épaule, en signe de mépris. — *com o rabo do olho*, (*fam.*) regarder du coin de l'œil, guigner. — *á esguelha*, *de travéz*, regarder de côté. — *com dó*, regarder en pitié. — *com desprezo*, avoir du mépris pour. — *carinhósamente*, regarder tendrement; faire les yeux doux. — *carregado*, *com ar terrivel*, regarder affreusement. — *com bons* ou *maos olhos*. V. ce mot. — *com desprézo*, regarder du haut en bas. — *para alguem*, *para alguma cousa*, regarder quelqu'un, quelque chose. — *para uma mulher*, rechercher une femme. — *para si*, prendre soin de ses affaires; se considérer, s'examiner. — *ao diante*, penser à son avenir. — *direito para alguem*, regarder quelqu'un en face, sans peur, ni crainte. — *pela honra*, *pela fazenda d'alguem*, surveiller l'honneur, les biens de quelqu'un. — *por alguma cousa*, chercher une chose. — *para dinheiro* ou *a despezas*, faire attention à sa dépense, régler ses dépenses. — *por alguem*, prendre soin de quelqu'un. — *por si*, prendre garde à soi. *Se não olhára a Deos*, si ce n'était la crainte de Dieu. *Olha lá!* dis donc!

Olhár-se, *v. r.* se regarder, se mirer.

Olheirão, *s. m.* grand œil.

Olhéiras, *s. f. pl.* cerne: tache livide qui vient aux paupières inférieures lorsqu'on ne dort pas, etc., yeux cernés.

Olhéiro, *s. m.* surveillant. Surgeon d'eau, fondrière.

† Olhetádo, *s. m.* billon de vigne.

Olhibránco, a, *adj.* qui a les yeux blancs.

Olhinégro, a, *adj.* qui a les yeux noirs.

Olhinho, *dim.* de *Olho*.

† Olhizáino, a, *adj.* louche: qui regarde de travers.

† Olhizárco, a, *adj.* qui a les yeux bleus. *Cavallo* —, cheval vairon: qui n'a pas les deux yeux pareils.

Olho, *s. m.* œil: organe de la vue; sa forme, son usage; la vue. Regard, aspect. Ensorcellement par la vue. Chas: trou de l'aiguille. Trou par où l'on enfile une perle, etc. Œil d'un marteau, etc., trou par où on l'emmanche. Arche d'un pont. (*fig.*) —, attention, soin vigilant. (*fam.*) Anus, fondement. — *d'água*, source, surgeon d'eau. — *de boi*, lucarne ou œil de bœuf. (*t. de mar.*) Œil-de-bœuf, œil de bouc, phénomène avant un ouragan. — *da farinha*, fleur de farine. — *de lébre*, sorte de raisin. — *de planta*, bouton, bourgeon, endroit d'où il sort. — *da amura*, (*t. de mar.*) estrope d'un cordage. — *d'um cabo*, (*id.*) le vide d'un cordage roué. — *da sapata*, (*id.*) trou d'une moque. — *de gato*, œil-de-chat: pierre précieuse. *A* —, à vue d'œil; en gros, sans peser ni mesurer, en bloc. *Estar com o* — *álerta* ou *á mira*, avoir l'œil au guet. *Deitar o* —, jeter son dévolu sur. *Deitar o* — *a alguma cousa*, œillader, jeter des œillades. *Dar d'* —, faire signe de l'œil. *Pôr o* — *em alguma cousa*, (*fig.*) jeter son plomb sur quelque chose. *Traxer d'* —, *em* — ou *sobre* —, avoir l'œil sur quelqu'un pour profiter de ses fautes, etc., ne pas le perdre de vue. *Encher o* —, (*fig.*) contenter la vue. *Fechar o* —, (*fam.*) mourir. *Pôr no* — *da rua*, mettre à la porte. *Ter* — *em alguem*, avoir soin de quelqu'un. — *do céo*, (*poét.*) le soleil. *Ter bom* —, (*fig.*) avoir beaucoup de pénétration. *Não pregar* —, ne pas fermer l'œil, ne point dormir. — *de cabra*, œil de chèvre, pierre qui imite l'œil d'une chèvre.

Olhos, *pl.* yeux: les paupières, la place de l'œil; œils: petits trous dans la mie du pain, dans le fromage; bulles de graisse sur le bouillon. *A* — *fechados*, les yeux fermés, aveuglément, sans réflexion. *A* — *vistos*, publiquement, à la vue de tout le monde; clairement, évidemment. *Abaixar os* —, baisser les yeux. (*fig.*) S'humilier, se soumettre. *Bailharem os* — *a alguem*. (*fig.*) On le dit d'un homme vif, remuant, à qui les yeux roulent sans cesse dans la tête. — *requebrados*, yeux doux. — *á flor do rosto*, yeux à fleur de tête. *Como os* — *da cára*, (*fam.*) comme ses yeux, parlant d'une personne qu'on aime tendrement. *Ser a menina dos* — *d'alguem*, être très-aimé de quelqu'un. *Querer a alguem como as meninas de seus* —, aimer quelqu'un comme la prunelle de ses yeux. *Metter-se pelos* —, (*fig.*) être clair, évident, sauter aux yeux. *Diante dos* —, devant les yeux, en présence. *Ditosos* — *que o vêem* ou *que vêem a V. M.* On s'en sert pour marquer le plaisir qu'on a de rencontrer quelqu'un qu'on n'a pas vu depuis longtemps. *N'um abrir e fechar d'*—, en un clin d'œil. *Chorar com ambos os* —, pleurer à chaudes larmes. *Fechar os* — *a alguma cousa*, fermer les yeux sur quelque chose. *Mais vêem quatro* — *que dous*, (*fig.*) quatre yeux voient mieux que deux. *Olhar com bons* ou *máos* —, voir de bon ou de mauvais œil. *Não tirar os* — *de...*, ne pas ôter les yeux de dessus, regarder attentivement. *Dar nos* — ou *offender os* —, (*fig.*) blesser les yeux, scandaliser. *Isso daria muito nos* —*s*, cela marquerait trop. *Pôr diante dos* — ou *mostrar aos* —, mettre sous les yeux, faire voir clairement, démontrer. *Passar um papel pelos* —, parcourir légèrement un écrit. *Pôr os* — *em alguma cousa* ou *pessoa*, fixer, regarder attentivement; jeter les yeux, prétendre à un emploi, etc.; concevoir de l'affection pour quelqu'un. *Por seus* — *bellos*, pour ses beaux yeux, pour l'amour de lui, gratuitement. *Ter sangue nos* —, avoir de la probité, être homme d'honneur. *Valer*, *custar os* — *da cára*, (*fam.*) être d'un prix, d'une valeur extrême. *Meus* —, mon cœur, m'amie, m'amour. *Fechar os* —, fermer les yeux, faire les gros yeux. Ne pas faire attention. *Tirar os* — *a alguem por alguma cousa*, (*fig.*) demander une chose instamment. *Abrir os* — *a alguem*. V. au mot *Abrir*.

Vista d' —, coup d'œil. *Quatro* —, (*pop.*) quatre yeux : personne qui porte des lunettes. *Tirar os* —, crever, arracher les yeux. *Quebrar os — a alguem*, (*fam.*) contrarier quelqu'un. *Irem-se os — por alguma cousa*, (*fig.*) désirer ardemment une chose. *Ter máos* —, (*fig.*) porter malheur à ce qu'on regarde. *Ver com muitos* —, être tout yeux, donner toute son attention. *Dar de* —, jouer de la prunelle. *Entortar, trocar os* —, tourner les yeux, loucher. *Volver os* —, jeter les yeux sur, considérer. *N'um volver d'*—, (*fig.*) en un tour de main. *Não tens* —? n'avez-vous point d'yeux? êtes-vous aveugle? *A —s desarmados*, *sem oculo*, etc., à l'œil nu.

Olhúdo, a, *adj.* qui a de gros et grands yeux.

Olíbano, *s. m.* oliban, encens mâle.

Oligarchía ou —quía, *s. f.* oligarchie : gouvernement où l'autorité souveraine est entre les mains d'un petit nombre.

Oligárchico, a, *adj.* oligarchique : de l'oligarchie.

Oliva, *s. f.* V. *Azeitona*. (*t. d'hist. nat.*) Olive : coquillage univalve.

Olivál, *s. m.* lieu planté d'oliviers, bois d'oliviers.

* Olivêdo. V. *Olival*.

Olivêira, *s. f.* * olivier : arbre qui produit l'olive.

Oliveirinha, *dim.* d'*Oliveira*.

Olivél. V. *Nivel*.

* Olivelár. V. *Nivelar*.

† Olivífero, a, *adj.* (*poét.*) qui abonde en olives.

O'lla. V. *O'ta*.

Ollaria, etc. V. *Olaria*, etc.

Olmafi. V. *Marfim*.

Olmêa, *s. f.* sorte de drogue.

Olmêdal, *s. m.* * ormoie : lieu planté d'ormes.

Olmeiro. V. *Ulmêiro*.

Ológrapho, a, *adj.* olographe. On le dit d'un testament écrit en entier de la main du testateur.

† Olopóngo, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) olopong : grande vipère des Philippines.

Olór, etc. V. *Cheiro*, etc.

Oloêndro. V. *Loêndro*.

† Olusátro, *s. m.* (*t. de bot.*) maceron commun : plante ombellifère.

Olvidádo, *p. p.* de

Olvidár, *v. a.* oublier : cesser d'aimer une personne. V. *Esquecer*.

Olvidár-se (*de*), *v. r.* manquer, oublier. S'oublier : se négliger, se relâcher de ses devoirs.

Olvído, *s. m.* oubli. Refroidissement, indifférence, cessation d'amitié. V. *Esquecimento*.

† Oly'mpia, *s. f.* (*t. de géog.*) Olympie : ancienne ville de Grèce.

Olympíada, *s. f.* olympiade : espace de quatre ans entre les jeux olympiques.

Oly'mpico, a, *adj.* olympique : qui appartient à l'Olympe. —s, *pl.* olympiens : les douze principales divinités de l'Olympe. *Jógos*—s, jeux olympiques, célébrés tous les quatre ans à Olympie.

Oly'mpio. V. *Olympico*.

Oly'mpo, *s. m.* (*poét.*) Olympe : le ciel : montagne de Thessalie.

† Oly'ra, *s. f.* (*t. de bot.*) olyre : graminée.

* Omáxem. V. *Imágem*.

* Ombradôr, *s. m.* ancien office de la maison du roi.

Ombrêira, *s. f.* * jambage de porte, linteau.

Ombria. V. *Umbria*.

Ombridáde. V. *Hombridade*.

Ombrína, *s. f.* ombre : poisson de mer et de rivière, ombrine.

Ombro, etc. V. *Hombro*, etc.

O'mega, *s. m.* oméga : dernière lettre de l'alphabet grec. (*fig.*) La fin, la dernière partie.

Omem, etc. } V. *Hom*..., etc.
Omenagem. }

† Omentál, *adj.* 2 *gen.* (*t. d'anat.*) épiploïque : qui appartient à l'épiploon.

Oménto, *s. m.* (*t. d'anat.*) omentum, épiploon. V. *Redenho*.

Omezio. V. *Omizio* et *Homizio*.

Omicio. V. *Homicidio* et *Homizio*.

O'micron, *s. m.* omicron : *o* bref des Grecs.

Omilia. V. *Homilia*.

Ominádo. V. *Agourádo*. *p. p.* de

† Ominár, *v. a.* présager, augurer.

Ominôso, a, *adj.* de mauvais augure.

Omissáõ, *s. f.* omission, manquement à un devoir, etc. Négligence, défaut de soin. Réticence, omission volontaire.

Omisso, a, *p. p. irr.* d'*Omittir*. *adj.* Omis. Paresseux, négligent, peu soigneux.

* Omistiquio. V. *Hemystichio*.

Omittido, *p. p.* de

Omittir, *v. a.* omettre : manquer à dire, à faire ; passer sous silence. Faire abstraction de la vérité ou de la fausseté d'une proposition, comme inutile à la question.

Omiziar, etc. V. *Homiziar*, etc.

O'mnia. V. *Horta*, *Pomar*.

† Omnimodaménte, *adv.* d'une manière qui comprend, qui embrasse tout.

Omnimodo, a, *adj.* qui comprend, qui embrasse tout. Qui est de toutes façons, de toutes manières.

Omniparénte, *adj.* 2 *gen.* (*poét.*) qui produit tout, père universel.

Omnipaténte, *adj.* 2 *gen.* ouvert, patent à tous, de tous côtés.

Omnipotência, *s. f.* toute-puissance.

Omnipoténte, *adj.* 2 *gen.* tout-puissant.

† Omnisciência, *s. f.* omni-science, science infinie, qui embrasse toutes choses.

† Omnisciénte, *adj.* 2 *gen.* qui a une science infinie ; qui sait tout.

† Omnivoro, a, *adj.* omnivore : qui mange de tous les aliments.

Omonimo. V. *Homonymo*.

OMPHALÊA, s. f. (t. d'anat.) omoplate : os plat et large de l'épaule.
OMPHACINO, adj. m. O'leo —, huile omphacine, tirée des olives avant leur maturité.
OMPHALOCÊLA, s. f. (t. de chir.) omphalocèle : hernie qui se fait au nombril.
O'NÂ, s. f. aune. V. Anà.
ONÁGRA, s. f. (t. de bot.) onagra, herbe aux ânes : plante.
O'NAGRO, s. m. onagre : âne sauvage.
ONANÍSMO, s. m. onanisme : habitude de la masturbation, péché d'Onan.
* ONÁSTRO. V. Amuirud.
ONÇA, s. f. once : poids de huit gros, seizième et quelquefois douzième de la livre. (t. d'hist. nat.) —, quadrupède du genre felis, que l'on peut apprivoiser et dont on se sert en Perse pour la chasse; petite panthère. — do Brazil, * jaguar. Por —s, petitement, chichement, en petite quantité.
* ONCO. V. Anco.
ONDA, s. f. onde, flot, vague; et, en termes de marine, houle, lame. (fig.) Onde. On le dit du mouvement des épis agités par le vent, etc. (id.) Mouvement rapide et violent : agitation, révolution. As —s embravecidas ou enfurecidas, les flots mutinés. Rebentarem as —s sobre a proa, (t. de mar.) être mangé par la lame.
ONDÍDO. V. Ondeádo.
ONDE, adv. où. — quer que, en quelque lieu que ce soit, où l'on voudra, partout. De —, d'où, de quel endroit. Para —, où, jusqu'où, vers quel endroit. Por —? par où, par quel endroit? — vai a proa? (t. de mar.) où est le cap? — é? où est-ce.
ONDEÁDO, A, p. p. d'Ondear. adj. Fait en onde, ondé, ondulé; moiré.
ONDEÁNTE, adj. 2 gen. ondoyant. p. a. de
ONDEÁR, v. a. moirer, tabiser une étoffe, etc. Donner une façon ondée.
ONDEÁR, v. n. ondoyer, faire des ondes. On le dit de l'eau agitée par le vent, (fig.) du mouvement des épis agités par le vent, etc. Être emporté par les ondes, flotter. Flotter, parlant d'un pavillon, etc. (fig.) Former des ondes, parlant des plis d'une étoffe, etc. V. Fluctuar.
ONDEÁR-SE, v. r. ondoyer, flotter, se balancer en l'air.
ONDECÁGONO, A, adj. ondécagone : à onze angles, onze côtés.
ONDEQUÉRQUE, adv. en quelque lieu que.
ONDÍNHA, dim. d'Onda.
ONDULAÇÃO, s. f. ondulation : mouvement ondulatoire, par ondes. Son imitation en peinture.
ONERÁDO, A, p. p. de
† ONERÁR, v. a. onérer, charger. Il est aussi réciproque.
ONERÓSO, A, adj. onéreux (pour, à), à charge; incommode.
ONESTÁR, etc. V. Honestar.
ONÍCO. V. Unico.
Onisco. V. Onix.

† ONIROCRACÍA, s. f. onirocratie : art prétendu d'expliquer les songes.
† ONIROCRÍSIA, s. f. onirocritie : interprétation des songes.
† ONIROCRÍTICA, s. f. onirocritique : art de deviner ce que signifient les songes.
† ONIROCRÍTICO, s. m. onirocritique : interprète des songes.
O'NIX, s. m. onyx : pierre précieuse, espèce d'agathe.
* ONJÚDO. V. Ungido.
ONOCENTÁURO, s. m. onocentaure : monstre fabuleux, qui tient de l'homme, de la femme, et de l'âne.
ONOCRÓTALO, s. m. onocrotale : pélican, grand-gosier, oiseau de marais.
ONOMANCÍA, s. f. onomancie : divination par le nom.
† ONOMÁNTICO, s. m. onomancien : qui pratique l'onomancie.
ONOMÁSTICO, A, adj. onomastique : qui doit être nommé, désigné (jour); qui explique les noms (vocabulaire, etc.).
† ONOMATOLOGÍA, s. f. onomatologie : science des noms.
ONOMATOPÊIA, s. f. onomatopée : formation d'un mot dont le son est imitatif de ce qu'il désigne.
† ONOMATÓPICO, A, adj. qui contient l'onomatopée, (nom) imitatif.
† ONONI ou ONONIDE. V. Restaboi.
ONÓNIMO. V. Commum.
† ONOPÓRDO, s. m. (t. de bot.) onoporde : plante cynarocéphale; chardon cotonneux.
† ONÓSMA, s. f. (t. de bot.) orcanette jaune : plante.
† ONOTÁURO, s. m. jumart : produit d'un taureau avec une jument, une ânesse; d'un âne, d'un cheval avec une vache.
ONRA, etc. V. Honra, etc.
O'NTEM. V. Hontem.
† ONTOLOGÍA, s. f. ontologie : traité de l'être en général; partie de la métaphysique; science des êtres.
† O'NUS, s. m. (mot latin), * charge, fardeau (au fig.) Servir de — a alguem, être à charge à quelqu'un.
ONÚSTO, A, adj. chargé.
ONZANÊIRO. V. Onzeneiro.
ONZE, adj. num. onze : nombre de dix et un; chiffres qui l'indiquent (11).
ONZÊNA, s. f. usure, intérêt illégal.
ONZENÁR, v. a. exiger des intérêts illégaux. v. n. Prêter à usure.
ONZENÁRIO, A, adj. V. Usurario.
ONZENNÁR. V. Onzenar.
ONZENÊIRO, A, s. usurier. adj. V. Onzenario.
ONZÊNO, A, adj. num. ord. onzième.
† ONZÍCO, s. m. onzième : la onzième partie d'un tout.
* ONTEM. V. Hontem.
O'PA, s. f. robe, vêtement long; manteau

royal. Robe de confrérie. *s. m.* (*t. de bot.*) Opa : myrte de la Cochinchine.

† Opacamente, *adv.* obscurément.

Opacidade, *s. f.* opacité : qualité de ce qui est opaque.

Opáco, a, *adj.* opaque : qui n'est point transparent. Sombre, obscur.

† Opádo, a, *adj.* opilé, enflé.

O'pala, *s. f.* opale : pierre précieuse, chatoyante, laiteuse, à reflets colorés.

Opalánda, *s. f.* houppelande : sorte de casaque, de vêtement long.

† Opálias, *s. f. pl.* fêtes de la déesse Ops.

O'palo, *s. m.* V. *Opala*.

† O'patro, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) opatre : coléoptère, ténébrionite.

Opçaõ, *s. f.* option : pouvoir, faculté, action d'opter.

O'pera, *s. f.* * opéra : pièce de théâtre en musique, à machines et danses; lieu où elle se représente.

Operaçaõ, *s. f.* opération : action de ce qui opère; action de la grâce; action méthodique du chirurgien qui opère. (*fig.*) Effet d'un remède. —, calcul. Manœuvre : conduite dans les affaires. (*t. mil.*) —, ce qu'on a fait, ce qu'on fait *ou* doit faire pendant une campagne. *Operações*, *pl.* opérations : supputations arithmetiques; actes de l'entendement.

Operadôr, *s. m.* opérateur : qui fait des opérations de chirurgie.

Operánte, *adj. 2 gen.* opérant : qui opère. *p. a.* de

Operár, *v. a.* et *n.* opérer : faire, produire quelque effet; faire une opération; agir, produire un effet.

Operário, *s. m.* ouvrier, artisan. Ouvrier apostolique, prédicateur.

Operatívo, a, *adj.* actif, opératif : qui opère, qui produit son effet.

† Operculádo, a, *adj.* (*t. d'hist. nat.* et *de bot.*) operculé : qui a un opercule.

Opérculo, *s. m.* opercule : couvercle de l'entrée de la coquille univalve; couvercle de l'urne des mousses; plaque osseuse de l'ouïe des poissons.

Operlánda. V. *Opalanda*.

† Operóso, a, *adj.* pénible, laborieux. Qui a la vertu d'opérer.

Ophíasis, *s. f.* (*t. de méd.*) ophiase : maladie qui fait tomber les poils par place.

† Ophidiános, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) ophidiens : reptiles, les serpents.

† Ophidio, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) * donzelle ou girelle : poisson, espèce de labre *ou* d'apode. — *barbudo*, la barbue.

† Ophiología, *s. f.* ophiologie : description des serpents.

† Ophiomancía, *s. f.* ophiomancie : divination par les serpents.

Ophióphago, a, *adj.* ophiophage : qui mange les serpents.

† Ophtalgía, *s. f.* (*t. de méd.*) ophtalgie : douleur de l'œil, sans inflammation.

Ophtalmía, *s. f.* (*t. de méd.*) ophtalmie : maladie des yeux; inflammation de la conjonctive.

Ophtálmico, a, *adj.* ophtalmique : contre les maladies des yeux (remède), qui les concerne.

† Ophtalmíta, *s. f.* ophtalmite : pierre qui imite un œil.

Ophtalmographía, *s. f.* ophtalmographie : traité sur les yeux, leur description.

† Ophtalmología, *s. f.* ophtalmologie : traité sur l'œil.

† Ophtalmotomía, *s. f.* ophtalmotomie : dissection de l'œil.

† Opiado, a, *adj.* opiacé : se dit des médicaments dans lesquels il entre de l'opium.

Opiáta, *s. f.* * opiat : électuaire; pâte pour les dents.

Opiato, *s. m.* V. *Opiáta*. *adj.* V. *Opiado*.

Opífero, a, *adj.* (*poét.*) secourable, qui donne du secours.

Opífice. V. *Artífice*.

† Opifício, *s. m.* travail, ouvrage, besogne d'un artisan.

Opilaçaõ, *s. f.* opilation, obstruction.

Opilar, *v. a.* opiler : causer des obstructions, boucher.

Opimo, a, *adj.* riche, fertile, abondant. *Despójos —s*, dépouilles opimes, remportées par le général romain qui avait tué le général ennemi.

Opinánte, *adj. 2 gen.* opinant : qui opine. *p. a.* de

Opinár, *v. n.* opiner, juger, être d'avis.

Opinativo, a, *adj.* d'opinion. Où chacun peut suivre son opinion.

† Opinável, *adj. 2 gen.* qui peut se soutenir de part et d'autre; problématique.

Opiniaõ, *s. f.* opinion, sentiment, avis : jugement qu'on porte d'une chose; réputation, renommée. Prétention. *Fazer —*, se piquer d'honneur. Faire autorité dans une matière. *Tudo isso não passa de —*, c'est une opinion que tout cela. *Andar em opiniões*, être problématique; perdre son crédit, souffrir quelque atteinte dans sa réputation. *Seguir opiniões*, adopter des opinions.

Opiniático, a, *adj.* entêté dans une opinion, opiniâtre. Qui suit facilement des opinions bizarres. Présomptueux.

Opinióso. V. *Opiniático*.

O'pio, *s. m.* opium : suc de pavot blanc. (*fig. fam.*) * Attrape, tour, poisson d'avril. *Pregar um —*, *dar — a alguem*, attraper quelqu'un, lui jouer un tour, lui donner une baie.

† Opióphago, a, *adj.* qui mange de l'opium.

Opíparo, a, *adj.* somptueux, splendide, en parlant d'un festin.

Opisthótono, *s. m.* (*t. de méd.*) opisthotonos : convulsion qui courbe le corps en arrière; contraction de la tête en arrière.

† Opobalsameira, *s. f.* (*t. de bot.*) * balsamier de la Mecque, baume de Judée, baume blanc.

Opobálsamo, s. m. opobalsamum: suc du baumier; baume de Judée, de la Mecque.

† Oponacéira, s. f. (t. de bot.) * panais sauvage étranger; panacée de Baubin.

Opopánaco ou —pónaco, s. m. opopanax, opoponax ou opopomacum: suc gommo-résineux.

Oponax. V. Oponacéira.

Oppilação, etc. V. Opilação, etc.

Oppoênte, s. m. opposant. Plaideur, litigant, adversaire.

Oppôr, v. a. opposer: placer une personne, une chose pour faire obstacle à une autre; mettre vis-à-vis, en comparaison, en parallèle ou pour faire contraste; objecter.

Oppôr-se (a), v. r. s'opposer, être contraire; faire ses efforts pour arrêter, empêcher; être en opposition. Concourir pour une chaire, un bénéfice, etc. Réclamer, contredire. Heurter, contrarier, choquer, contredire.

Opportunaménte, adv. à temps, à propos, à point nommé.

Opportunidáde, s. f. opportunité: qualité de ce qui est opportun; temps, occasion propre, favorable. L'à-propos. *A — duplica o valor das cousas*, l'à-propos double le prix des choses.

Opportuníssimo, a, adj. sup. de

Opportúno, a, adj. opportun: à propos, selon le temps et le lieu; favorable, propre.

Opposição, s. f. opposition, contrariété, répugnance. Position de deux choses à l'opposite, vis-à-vis l'une de l'autre. *Concours pour une chaire, etc. (t. d'astr.) —, position d'une planète à 180 degrés de l'autre. —, acte par lequel on s'oppose; parti qui s'oppose à un parti dominant; parti qui surveille et censure les ministres. *Fazer — para lente*, etc. soutenir une thèse dans un concours.

Oppósito. V. Oppósto. *Em —*, adv. à l'opposite, vis-à-vis.

Oppositôr, s. m. celui qui s'oppose, opposant. Compétiteur. Concurrent à une chaire, à un bénéfice, etc.

† Oppositória, s. f. salle de conversation à l'université de Coïmbre.

Oppóstaménte, adv. d'une manière opposée, contraire.

Oppósto, a, adj. opposé, contraire, ennemi; qui est à l'opposite; antagoniste.

Oppressão, s. f. oppression: action d'opprimer, d'oppresser; son effet; état de ce qui est opprimé, oppressé; étouffement; misère, souffrance. — *de estomago*, poids dans l'estomac. — *de coração*, serrement de cœur, état d'un cœur opprimé. — *injusta*, indue vexation.

† Oppressivaménte, adv. avec oppression.

Oppressívo, a, adj. oppressif: qui opprime.

Oppresso, a, p. p. irr. de *Opprimir*. adj. Oppressé; opprimé.

Oppressôr, a, adj. et s. oppresseur: qui opprime.

Opprimído, a, p. p. d'*Opprimir*. adj. Pressé, serré. *Ter o coração —*, avoir le cœur serré, oppressé.

Opprimír, v. a. opprimer: accabler par violence, par force, autorité; tenir dans l'oppression. Oppresser.

Oppróbrio, s. m. opprobre: ignominie, honte, affront, déshonneur.

Opprobriôso, a, adj. honteux, ignominieux; diffamant, déshonorant.

Oppugnação, s. f. opposition avec force et violence. * Assaut, attaque. Objection, contradiction.

Oppugnadôr, a, s. attaquant, assaillant.

Oppugnár, v. a. s'opposer avec violence. Attaquer, assaillir. Contredire, répugner.

Oppugnatório, a, adj. relatif à l'attaque.

Optalmía, etc. V. *Ophtalmia*, etc.

† Optár, v. a. opter, choisir.

Optatívo, a, adj. (t. de gramm.) optatif: mode du verbe pour exprimer le désir.

O'ptica, s. f. optique: science qui traite de la lumière et des lois de la vision.

O'ptico, a, adj. optique: qui appartient à l'optique; qui concerne la vue.

† O'ptico, s. m. opticien: celui qui est versé dans l'optique.

O'ptimaménte, adv. très-bien, parfaitement; à merveille.

Optimátes, s. m. pl. * optimatie: les principaux citoyens d'une ville.

Optimísmo, s. m. optimisme: système des philosophes qui croient que tout est pour le mieux possible.

Optimísta, s. m. optimiste: partisan de l'optimisme.

O'ptimo, a, adj. sup. de *Bom*. Très-bon, parfait en son genre; excellent, le meilleur.

Opulência, s. f. opulence: grande richesse; abondance de biens.

Opulentaménte, adv. opulemment: avec opulence.

Opulentár. V. *Enriquecer*.

Opulentíssimo, a, adj. sup. de

Opulênto, a, adj. opulent, très-riche, dans l'opulence.

O'pulo. V. *Novelleiro*.

† Opúncia ou Opúnta, s. f. (t. de bot.) *cactier en raquette, vulg. la raquette, le figuier d'Inde.

Opúsculo, s. m. opuscule: petit ouvrage de science, de littérature.

Oque. V. *Ocre*.

Oquiá, s. f. monnaie de l'Inde, deux francs et demi à peu près.

O'ra, s. f. V. *Hora*. Région, pays.

O'ra, adv. à présent, maintenant. — *um*, — *outro*, tantôt l'un, tantôt l'autre. — *triste*, — *alegre*, tantôt triste, tantôt gai. *D'— em diante*, dorénavant, désormais.

† O'ra, conj. (*Alqui*) or; cependant, néanmoins. — *digo eu*, or, je dis que.

Ora! interj. çà! or çà! — *sus!* or sus! allons! — *vamos*, çà, allons.

Oração, s. f. oraison, discours, harangue; prière faite à Dieu; assemblage de mots formant un sens. — *de cégo*, cantiques que chantent

dans les rues les aveugles mendiants. (*fig.*) Discours qu'on récite par cœur et sans grâce, comme une leçon d'écolier. — *dominical*, *jaculatoria*. V. ces mots. — *mental*, oraison mentale, élévation de l'âme à Dieu. — *vocal*, oraison vocale qu'on prononce de bouche. *Fazer — aos santos*, prier les saints. —*ões*, *pl.* oraisons, partie de la messe, de l'office divin. Prières qu'on apprend aux enfants, le *Pater*, etc. *As — da Igreja*, les suffrages de l'Église. *As partes da —*, les parties du discours.

* Oraçoëiro, *s. m.* livre de prières.

† Oracular, *adj.* 2 *gen.* d'oracle, qui appartient à l'oracle. (*fig.*) Mystérieux.

Oráculo, *s. m.* oracle : prétendue réponse des dieux; le dieu qui la donne. (*fig.*) Vérité enoncée dans l'Écriture sainte; personne très-savante, très-expérimentée, que l'on consulte et dont on suit aveuglément les avis. *Fallar d' —*, parler d'un ton mystérieux et décisif. *Palavras d'—*, réponses obscures, ambiguës, etc.

Oradór, *s. m.* orateur : qui compose, qui prononce des ouvrages d'éloquence, des harangues. Prédicateur. Intercesseur : celui qui prie, supplie; suppliant.

Oradóra, *s. f.* suppliante.

Oràgo, *s. m.* patron, saint auquel une église est dédiée. V. *Oraculo*. *Festa do —*, fête patronale.

Orál, *adj.* 2 *gen.* oral (tradition, loi —e) : qui se transmet de bouche en bouche, de vive voix.

† Orangutángo, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) orang-outang : homme des bois, singe sans queue.

Orár, *v. a.* et *n.* prier Dieu, etc. Prier, supplier. Haranguer : parler en public. — *a Deos por alguem*, prier Dieu pour quelqu'un.

O'rasús, *interj.* or sus, allons.

Oráte, *s. m.* fou, insensé, aliéné. *Um —*, un échappé des Petites-Maisons. *Casa dos —s*, Petites-Maisons, hôpital pour les fous.

Oratória, *s. f.* * art oratoire, rhétorique. — *sagráda*, eloquence de la chaire.

Oratóriaménte, *adv.* oratoirement, d'une manière oratoire.

Oratório, *s. m.* oratoire : lieu destiné à prier; petite chapelle. Congrégation de l'oratoire. Oratorio : sorte de drame sacré.

Oratório, a, *adj.* oratoire : qui appartient à l'orateur. *Estylo —*, style oratoire, style soutenu.

Orbe, *s. m.* rond, cercle. Globe céleste ou terrestre. Monde, univers. Orbe : espace que parcourt une planète dans son cours.

† Orbicula, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) orbicule : genre de mollusque.

Orbiculár, *adj.* 2 *gen.* orbiculaire : rond et sphérique, qui va en rond. (*t. de bot.*) Orbiculé : plat et rond.

Orbiculár, *v. n.* V. *Girar*.

O'rbita, *s. f.* (*t. d'astr.*) orbite : route que parcourt une planète; cavité de l'œil.

Orbitário, a, *adj.* (*t. d'anat.*) orbitaire : de l'orbite.

[illegible], a, *adj.* errant, vagabond.

O'rca, *s. f.* orque, dorque ou épaulard : marsouin. * Orca : grand cétacé du genre des dauphins.

† O'rcadas, *s. f. pl.* (*t. de géog.*) les Orcades : îles au nord de l'Écosse.

O'rça, *s. f.* (*t. de mar.*) bouline, orse. *Ir á —*, aller à la bouline, bouliner, orser. V. *Orçar*. *Orçar au lof.*

Orçádo, *p. p.* de *Orçar*.

Orçadór, *s. m.* celui qui fait le devis.

Orçaménto, *s. m.* devis, évaluation en gros, estimation par aperçu. Budget.

Orçár, *v. a.* évaluer en gros, estimer par aperçu ce qu'une chose coûtera, faire le devis, estimer, priser. *v. n.* (*t. de mar.*) Orser : aller à la orse, de côté, à la bouline, lofer, aller au lof, bouter de lof.

Orcélla. V. *Orzella*.

† Orchàta, *s. f.* * orgeat : boisson faite de quatre semences froides, d'amandes et de sucre.

Orchéstra, *s. f.* orchestre : place des joueurs au théâtre; place des musiciens, leur réunion; les musiciens.

† Orchis ou } (*t. de bot.*) * orchis, satyrion : plante.
Orchide, *s. f.* }

† Orchídeas, *adj.* et *s. f. pl.* (*t. de bot.*) orchidées : plantes à racines tuberculeuses.

Orco, *s. m.* (*poét.*) orque, l'enfer.

Ordedéra. V. *Ordidéira*.

O'rdem, *s. f.* * ordre : arrangement, disposition selon le rang; règle, méthode pour agir, etc.; suite, succession; compagnie de personnes qui font des vœux ou d'un même rang social, d'une classe choisie, distincte; sixième sacrement de l'Église; corps, chœur d'anges. —, commandement d'un supérieur. * Rapport d'une chose à une autre. *A —*, *às ordens* ou *ás suas ordens*, à vos ordres. *Em —*, en ordre, par ordre; [illegible]. *Pôr em —*, mettre en ordre. Régler : donner la [illegible], la proportion convenable. *Por sua —*, par ordre, successivement, en son [illegible]. — *de prisão*, mandat d'arrêt, ordre d'arrêter. *Cada cousa por sua —*, chaque chose à son rang. *Boa —*, règle, bon ordre. *Segunda —*, ordre réitéré. *Até segunda —*, jusqu'à nouvel ordre. *Com —*, réglément, avec règle. [illegible] les ordres, les ordres ont été donnés. *Tomar —ns*, entrer dans les ordres, recevoir les ordres sacrés.

Ordenação, *s. f.* ordonnance, loi, statut, règlement. Ordination : action de conférer les ordres sacrés. — ou —*ões do reino*, corps, recueil des lois ou des ordonnances du roi de Portugal.

Ordenáda, *s. f.* (*t. de math.*) ordonnée : ligne tirée d'un point d'une courbe à l'axe de cette courbe.

Ordenadaménte, *adv.* avec ordre, méthode, proportion.

Ordenadíssimo, *adj. sup.* de

Ordenádo, a, *p. p.* d'*Ordenar*. *adj.* Ordonné, rangé, mis en ordre.

Ordenádo, *s. m.* salaire, traitement, gages, appointement.

Ordenadór, *s. m.* ordonnateur, qui ordonne, qui dispose.

Ordenamênto, *s. m.* * loi, ordonnance; commandement de supérieur.

Ordenânça, *s. f.* * ordre, arrangement. Commandement, ordre, loi, ordonnance. * Corps de milices en Portugal. Ordonnance : soldat qui se tient à la porte du commandant pour porter ses ordres. —*s*, *pl.* lois réglementaires.

Ordenândo, *s. m.* ordinant : qui doit recevoir un *ou* des ordres sacrés.

Ordenânte, *s. m.* ordinant : évêque conférant les ordres sacrés. Ordinant : celui qui se présente pour être promu aux ordres (*p. us.*). *p. a.* de

Ordenár, *v. a.* ordonner, arranger, mettre en ordre; commander, prescrire; rendre une ordonnance. Diriger à une fin. —, conférer les ordres.

Ordenár-se (*de*), *v. r.* entrer dans les ordres, se faire ordonner, prendre les ordres. (*para*) S'ordonner, se disposer à, se préparer pour.

† **Ordenável**, *adj.* 2 *gen.* qui peut être ordonné.

Ordenhádo, a, *p. p.* d'*Ordenhar*.

Ordenhadór, a, *s.* celui qui trait les vaches, etc.

Ordenhár, *v. a.* traire : tirer le lait des vaches, etc.

* **Ordiáiro**. V. *Ordinário*.

Ordidêira, *s. f.* ourdisseuse : femme qui ourdit. * Ourdissoire : outil pour ourdir.

Ordído, *p. p.* d'*Ordir*.

Ordidór, *s.* ourdisseur : qui ourdit.

Ordidúra, *s. f.* * ourdissage, ourdissure : action d'ourdir.

* **Ordim**. V. *Ordem*.

* **Ordimênto**, *s. m.* V. *Ordidura*. (*fig.*) Commencement.

Ordinál, *adj.* 2 *gen.* ordinal : qui détermine l'ordre (nombre, adjectif, adverbe).

Ordinar, etc. V. *Ordenar*, etc.

Ordinária, *s. f.* dépense journalière; pension annuelle, mensuelle, etc.

Ordináriamênte, *adv.* ordinairement, communément. Grossièrement.

Ordinário, a, *adj.* ordinaire : qui a coutume d'être, d'arriver, de se faire; qui arrive souvent; qui est dans l'ordre commun; dont on se sert ordinairement; commun, de peu de valeur, peu distingué dans son genre. *De* —, d'ordinaire, pour l'ordinaire. *Juiz* —, juge naturel et ordinaire nommé par les municipalités. V. *Juiz*. *Processo* —, procès où l'on observe les formalités ordinaires. *Via* —*a*, voie ordinaire, cours régulier d'un procès, etc. *Homem* —, homme de peu.

Ordinário, *s. m.* ordinaire : évêque diocésain. —, courrier qui part à jours fixes; ce qu'on a coutume de faire, de servir au repas, etc.

* **Ordinhádo**. V. *Ordenádo*.

Ordir, *v. a.* ourdir : disposer les fils pour faire la toile, etc.; (*fig.*) tramer (une trahison, un complot, etc.).

* **Ordo**, *s. m.* V. *Cevâda*.

Ordúme, *s. m.* * chaîne : fils étendus en long sur le métier. Ourdissage.

Oréadas, *s. f. pl.* (*t. de myth.*) Oréades : nymphes des montagnes.

Orégão, *s. m.* } V. *Ourégão*.
Orégos, *pl.* }

Orêlha, *s. f.* oreille : organe de l'ouïe; cartilage autour du trou auditif; tout ce qui lui ressemble. Ouïe. V. *Ouvido*. — *de gigánte*, (*t. de bot.*) espèce de bardane, plante. — *de Judas*, (*id.*) oreille de Judas, champignon de sureau. — *de lebre*, (*id.*) pied de lièvre. — *de lebre do reino*. V. *Diabelha do reino*. — *de râto*, (*id.*) myosote, oreille de souris. — *d'urso*, (*id.*) auricule, oreille d'ours. — *marinha*, (*t. d'hist. nat.*) * ormier *ou* oreille-de-mer : espèce de coquillage. *Andar á* — *d'alguem*, être toujours pendu à l'oreille de quelqu'un, ne pas le quitter d'un pas. *Andar com a* — *comprida sobre alguem*, avoir les oreilles longues sur quelqu'un. *Torcer a* —, s'en mordre les doigts, s'en repentir. *Vinho de* —, vin excellent, vin d'une oreille. —*s de mercador*, sourde oreille. *Animal de quatro* —*s*, bête à cornes, et surtout le taureau. *Abaixar as* —*s*, baisser les oreilles : recevoir un ordre, une réprimande sans répliquer. *Afitar as* —*s*, chauvir des oreilles. *Com as* —*s caídas*, les oreilles basses, tristement. *Com as* —*s compridas :* on le dit d'un homme qui écoute attentivement. *Dar* —*s*, prêter l'oreille, être attentif. *Abanar as* —*s*, secouer la tête, refuser, ne pas entendre de cette oreille-là. —*s da ancora*, (*t. de mar.*) * tenons, tourillons de l'ancre.

Orelhádo. V. *Orilhádo*.

Orelhão, *s. m.* (*t. de fort.*) orillon : partie saillante du flanc d'un bastion. —, ou oreillon : tumeur dans les oreilles, fluxion à l'oreille. Sorte de poisson de mer à nageoires en forme de grandes oreilles. * Action de tirer les oreilles. *Dar um* —, tirer les oreilles.

Orelhêira, *s. f.* oreille de cochon. Pendant d'oreilles.

Orelhinha, *dim.* d'*Orelha*.

Orelhúdo, a, *adj.* qui a de longues oreilles.

† **Orenóco**, *s. m.* (*t. de géog.*) Orénoque : fleuve de Colombie.

Oressa. V. *Viração*.

O'rfã *ou* **O'rfan**, *s. f.* orpheline.

Orfandáde, *s. f.* * état d'orphelin, orphanité, orphelinage. (*fig.*) * Etat d'un homme qui a perdu ses protecteurs.

O'rfão, *s. m.* et *adj.* orphelin : qui a perdu son père et sa mère *ou* l'un des deux.

Orfindáde. V. *Orfandáde*.

Organêiro, *s. m.* facteur d'orgues.

Orgânico, a, *adj.* organique : (corps —), qui agit par le moyen des organes, qui concourt à l'organisation (partie —); (sens —) répandu dans tous les organes; (loi —) de l'organisation.

Organísmo, *s. m.* organisme : qualité de l'être organisé; ce qui appartient à l'organisation ; disposition, arrangement des organes.

Organísta, *s.* 2 *gen.* organiste : qui touche de l'orgue.

Organizaçáõ, *s. f.* organisation : manière dont un corps est organisé; (*fig.*) constitution d'un État.

Organizádo, a, *adj.* organisé : qui a un petit jeu d'orgue (clavecin, piano). *p. p.* de *Organizar.*

Organizadór, *s. m.* celui qui organise.

Organizaménto, *s. m.* V. *Organização.*

Organizár, *v. a.* organiser : donner aux parties d'un corps la disposition nécessaire pour les fonctions auxquelles il est destiné; former les organes d'un corps; former, donner l'organisation, une forme fixe, déterminée; (*fig.*) régler un corps politique.

† Organología, *s. f.* organologie : traité, connaissance des organes *ou* des êtres organisés.

Organsím, *s. m.* organsin : soie torse, passée au moulin.

O'rgão, *s. m.* organe : partie du corps qui sert aux sensations, aux fonctions de l'animal; (*fig.*) personne dont on se sert pour exprimer sa volonté, pour faire quelque chose; moyen, entremise, instrument. Siphon propre à pomper une liqueur et à la faire passer d'un vase dans un autre. — *da vóz*, organe, voix, son de la voix. — *de tear*, ensouple de tisserand.

O'rgão, *s. m.* orgue, orgues (*f. pl.*) : instrument de musique à tuyaux de métal et de bois, à soufflet et à clavier; lieu où il est placé; (*t. de fort.*) herse très-forte pour fermer les portes d'une ville. *Bellos órgãos*, de belles orgues.

Orgásmo, *s. m.* (*t. de méd.*) orgasme : gonflement, irritation des parties du corps; agitation des humeurs qui cherchent à s'évacuer.

* Orge. V. *Ceváda.*

Orgivão, *s. m.* V. *Verbena.*

* Orgho. V. *Cevada.*

O'rgias, *s. f. pl.* orgies : fêtes de Bacchus.

* Orgulhár-se. V. *Ensoberbecer-se.*

Orgúlho, *s. m.* orgueil, vanité, présomption. * Fierté, hauteur, arrogance.

Orgulhósaménte, *adv.* orgueilleusement.

Orgulhóso, a, *adj.* orgueilleux; fier.

† Ori, *s. m.* (*t. d'Asie*) gain sur les *tangas*, monnaie de l'Asie portugaise. V. ce mot.

Orião. V. *Orion.*

† Oribítas, *s. m. pl.* sectaires de Bohême au quinzième siècle.

Oricálco, *s. m.* orichalque. V. *Aurichalco.*

Orientádo, a, *p. p.* d'*Orientar.*

Orientál, *adj.* 2 *gen.* oriental : de l'Orient, d'Orient. *Igreja* —, eglise d'Orient. *Imperio* —, empire d'Orient, qui avait Constantinople pour capitale. *Os —aes*, *s. pl.* les Orientaux, peuples de l'Orient.

Orientár, *v. a.* orienter. —*se*, *v. r.* s'orienter : reconnaître l'orient et les autres points cardinaux; (*fig.*) reconnaître la route à tenir, le lieu où l'on est, les moyens de succès.

Oriénte, *s. m.* orient : point du ciel où le soleil se lève sur l'horizon, où il se lève à l'équinoxe; le Levant; l'Asie, relativement à l'Europe; jeu des couleurs de la nacre. * Blancheur des perles.

Oriénte, *adj.* 2 *gen.* qui se lève, levant (soleil).

Orifício, *s. m.* orifice, trou, ouverture; entrée étroite d'un vase, d'un tuyau, d'une artère, d'un ajutage.

Oriflâma. V. *Auriflama.*

Origem, *s. f.* origine, principe, commencement; extraction d'une personne, d'une race. Patrie : lieu où l'on est né, d'où l'on tire son origine. (*fig.*) —, source, cause première. *Ter uma — humilde* ou *báxa*, venir de bas lieu.

Originádo, a, *p. p.* d'*Originar.* *adj.* Resultant, provenant : qui résulte.

† Originadór, *s. m.* qui donne l'origine; qui est la cause première.

Originál, *s. m.* original d'un acte, d'un tableau, etc. : il est opposé à copie. Modèle (*t. d'impr.*) * Copie : ce sur quoi l'on compose.

Originál, *adj.* 2 *gen.* original : qui n'a aucun modèle; qui est la source, le principe, le modèle d'une imitation. Originel : qui est d'origine, qui vient de l'origine; qui remonte à l'origine. *Peccado* —, péché originel. *Graça* —, grâce originelle, donnée par Dieu au premier homme.

Originalidáde, *s. f.* originalité : caractère de ce qui est original.

Originalménte, *adv.* originellement : dans ou dès l'origine.

† Originár, *v. a.* être la cause, le principe, l'origine, occasionner, motiver. —*se*, *v. r.* tirer son origine, provenir.

Originariaménte, *adv.* originairement : primitivement, dans l'origine, le principe; dans le commencement.

Originário, a, *adj.* originaire. qui prend son origine de quelque pays. Qui renferme en soi l'origine d'une chose.

Orijones, *s. m. pl.* morceaux de pêches coupés en long, séchés au soleil et confits.

Orilhádo, *s. m.* gros tissu de laine pour les vêtements de deuil.

Orílhas, *s. f. pl.* (*t. d'orf.*) * bords, extrémités d'une pièce, d'un ouvrage.

Orina, etc. V. *Ourina*, etc.

Orinque. V. *Ourinque.*

* Orio. V. *Ceváda.*

† Oriolo, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) — *amarello da Europa*, loriot d'Europe : oiseau sylvain. —*s*, *pl.* oriolins : dentirostres merulides. — *japús* ou *sapujubas do Brasil*, les caciques. — *guirabangeimas do Brazil*, les troupiales. — *bananeiros d'America*, les carouges.

Orion ou Oriónte, *s. m.* (*t. d'astr.*) orion : constellation méridionale.

Orisonte. V. *Horizonte.*

Oriéndo, a, *adj.* originaire, natif; qui est issu.

Orix, *s. m.* *espèce de chèvre sauvage.

Orjavão. V. *Orgevão*.

O'rla, *s. f.* *bord, bordure, lisière d'une étoffe. (*t. de blas.*) Orle : pièce d'écu en forme de bordure.

Orládo, a, *p. p.* d'*Orlar*.

Orladúra, *s. f.* bordure, ourlet : ce qui soutient, ce qui orne les bords.

Orlár, *v. a.* border, ourler : mettre des bordures. V. *Debruar*.

† Orleanêz, *s. m.* (*t. de géog.*) Orléanais : contrée de la France.

Orlo, *s. m.* (*t. d'Asie*) instrument à vent : espèce de cornet à bouquin.

Ormino. V. *Hormino*.

† Ormúz, *s. m.* (*t. de géog.*) Ormus : ville, golfe, île à l'entrée du golfe Persique.

† Ormuziáno, a, *adj.* et *s.* d'Ormus.

O'rna, *s. f.* (*t. d'Asie*) bouillon d'un légume dit *tori*.

Ornádamênte, *adv.* avec ornement, avec grâce.

Ornádo, a, *p. p.* d'*Ornar*.

Ornadôr, a, *s.* celui qui orne, décorateur.

Ornamentádo, a, *p. p.* de

Ornamentár, *v. a.* orner, parer. V. *Adornar*.

Ornamênto, *s. m.* ornement, parure, embellissement ; ce qui orne, sert à orner ; (*fig.*) ce qui rend recommandable ; vertu ; personne qui fait honneur (à son corps, etc.) —*s*, *pl.* ornements : habits sacerdotaux. — *d'uma igreja*, habits sacrés.

Ornár, *v. a.* orner : parer, décorer, embellir une chose ; ajouter des ornements. V. *Adornar*.

Ornáto, *s. m.* ornement, ajustement, parure. *Décoration, embellissement, ornement. —*s*, *pl.* ornements d'architecture. Agréments, ornements, accessoires agréables. *Esculptor*, *pintor de* —, ornemaniste, (sculpteur, peintre) d'ornements. — *da talha*, (*t. de mar.*) remplissage entre les jottereaux et la frise de l'éperon.

Ornear ou Ornejar. V. *Zurrar*.

† Orneiro, *s. m.* (*t. de bot.*) orne ou ornier : frêne à fleurs, arbre.

† Ornithographia, *s. f.* ornithographie : histoire descriptive des oiseaux.

Ornithologia, *s. f.* ornithologie : histoire naturelle des oiseaux ; traité sur les oiseaux.

Ornithomancia, *s. f.* ornithomancie : divination par le vol des oiseaux.

Ornithomántico, *s. m.* ornithomancien : qui prédisait par le vol des oiseaux.

Oró. V. *Orí*.

Orobaláõ, *s. m.* (*t. d'Asie*) noble, gentilhomme.

† Orobánche, *s. m.* (*t. de bot.*) orobanche : plante parasite.

Orobo, *s. m.* (*t. de bot.*) — *tuberóso*, orobe tubéreux, gesse sauvage. — *silvestre*, orobe des bois. — *bastardo*, ers ervillier, pois de pigeon.

* Oróça. V. *Coroça*.

Oropél. V. *Ouropél*.

Oróscopo. V. *Horoscopo*.

O'rphão, etc. V. *Orfão*, etc.

Orphênico, a, *adj.* d'Orphée.

Orphéo ou —eu, *s. m.* (*t. de myth.*) Orphée : fils d'Apollon ; musicien célèbre.

O'rphico, a, *adj.* orphique : d'Orphée.

Orquésta, *s. f.* V. *Orchéstra*.

Orráca, *s. f.* sorte de vin d'Asie. Eau-de-vie de coco.

Orredór. V. *Arredór*.

* Orrêta, *s. f.* *vallon très-étroit entre deux montagnes.

O'rta, etc. V. *Horta*, etc.

Ortelã, etc. V. *Hortelã*, etc.

† Orthoceratita, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) orthocératite : coquille fossile en corne.

Orthodoxía, *s. f.* orthodoxie : qualité de ce qui est orthodoxe ; conformité avec le dogme religieux.

Orthodóxo, a, *adj.* orthodoxe : conforme à la saine doctrine en matière de religion.

Orthodromia, *s. f.* orthodromie : route d'un vaisseau parcourue en ligne droite.

Orthogonál, *adj.* 2 *gen.* orthogonal : perpendiculaire, rectangle.

Orthógono, a, *adj.* orthogone : (ligne —), qui tombe à l'angle droit sur une autre.

Orthographía, *s. f.* orthographe : art et manière d'écrire les mots correctement. — *geométrica*, orthographie : représentation de l'élévation d'un bâtiment ; profil, coupe perpendiculaire d'une fortification. — *em perspectiva*, dessin d'un profil en perspective.

Orthográphicamênte, *adv.* selon les règles de l'orthographe.

Orthográphico, *adj.* orthographique : qui appartient à l'orthographe, à l'orthographie.

Orthógrapho, *s. m.* orthographiste : auteur qui traite de l'orthographe ; celui qui la met bien.

Orthologia, *s. f.* orthologie : art de parler correctement.

Orthometría, *s. f.* mesure certaine, exacte.

† Orthopédia, *s. f.* (*t. de méd.*) orthopédie : art de prévenir ou de corriger les difformités du corps des enfants, les déviations de la colonne vertébrale.

† Orthopédico, a, *adj.* orthopédique : de l'orthopédie.

† Orthopedista, *s. m.* orthopédiste : médecin qui écrit sur l'orthopédie, qui soigne les déviations de la colonne vertébrale.

Orthopnéa, *s. f.* (*t. de méd.*) orthopnée : oppression qui empêche de respirer étant couché.

† Orthópteros, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) orthoptères : insectes à ailes pliées en éventail, étuis mous.

Ortíga, *s. f.* (*t. de bot.*) ortie : plante à feuilles et tiges piquantes. — *maior* ou *dióica*, la grande ortie piquante, ortie vivace ou vulgaire. — *morta amarella*, ortie morte des bois, ortie jaune. — *morta branca* ou — *branca*, lamier blanc, ortie blanche. — *morta vermêlha*, ga-

léope piquant *ou* chanvrin, ortie morte. — *mórta dos bosques*, grande ortie puante. — *morta bastarda*. V. *Mercurial*. — *romana*, ortie romaine, ortie grecque. — *de mar*, (*t. d'hist. nat.*) ortie de mer, corps marin.

Orticádo, a, *p. p.* d'*Ortigar*.

Orticaõ, *s. m. aug.* d'*Ortiga*. Grande ortie piquante.

Orticár, *v. a.* piquer, fouetter avec des orties. —*se*, *v. r.* se piquer avec des orties.

† Ortíla *ou* Orsila, *s. f.* herbe qui vient près de la mer et sert pour la teinture. V. *Orzéla*.

Ortívo, a, *adj.* (*t. d'astr.*) oriental, en termes d'astronomie. *Amplitude* —*a*, amplitude ortive, arc de l'horizon compris entre l'orient vrai et l'orient rationnel.

O'rto, *s. m.* lever d'un astre sur l'horizon.

Orto, *s. m.* sorte de chou à feuilles menues et à longue tige, chou cavalier.

Ortografía, etc. V. *Orthographía*, etc.

† Oruçõ, *s. m.* espèce de grosse abeille sauvage du Brésil.

Orúga. V. *Erúga*.

Orvalháda, *s. f.* rosée qui vient de tomber.

Orvalhádo, a, *p. p.* d'*Orvalhar*.

Orvalhánte, *adj.* 2 *gen.* arrosant : qui arrose. *p. a.* de

Orvalhár, *v. a.* arroser bien légèrement; couvrir de rosée, mouiller par la rosée. *v. n.* Tomber de la rosée, bruiner. —*se*, *v. r.* se fondre en rosée; se couvrir de rosée.

Orválho, *s. m.* *rosée : petite pluie fine; bruine.

Orvalhôso, a, *adj.* tout couvert de rosée.

† Orycteroрe, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) oryctérope : espèce de fourmilier.

* Orуo. V. *Arroz* ou *Cevada*.

Orvietaõ, *s. m.* orviétan : espèce de thériaque, de contre-poison.

O'rxáta. V. *Orchâta*.

† Orzélla, *s. f.* (*t. de bot.*) — *das ilhas*, * lichen roccelle, orseille d'herbe *ou* des Canaries. — *do reino*, lichen de prunellier.

* Os-da-bocca. V. *Epiglote*.

O's, contraction de *a os*. V. *O*, article.

* Osádas (*A* —), *adv.* V. *Ousádamente*.

Osána, *s. m.* V. *Hosanna*. —*s*, *pl. f.* rameaux du dimanche des Rameaux.

* Osar. V. *Ousár* ou *Usar*.

Oscénse *ou* Oschénse, *adj.* 2 *gen.* } né à Huesca, de Huesca : ville d'Espagne.

Oscillaçaõ, *s. f.* oscillation : mouvement alternatif, balancement d'un pendule, etc.; mouvement des fibres du corps qui, selon les anciens physiologistes, atténue les liquides; (*fig.*) se dit des événements qui varient, des pensées, de l'esprit irrésolu.

Oscillár, *v. n.* osciller : se mouvoir alternativement dans un sens et dans l'autre, se dit d'un pendule.

Oscillatório, a, *adj.* oscillatoire : de la nature de l'oscillation.

* Osco. V. *Embuçádo*, *Encapotádo*.

O'sculaçaõ, *s. f.* action de baiser ou d'embrasser.

Oscülár, *v. a.* baiser, embrasser, donner un baiser.

Osculatório. V. *Portepáz*.

O'sculo, *s. m.* baiser, embrassade, embrassement. — *de Judas*, baiser de Judas. — *de paz*, baiser de paix : celui qu'on donne en signe d'amitié, de réconciliation.

Oséna. V. *Ozéna*.

O'sga, *s. f.* sorte de petit lézard très-venimeux. *Por modo d'*—, (*phr. fam.*) avec dissimulation.

* Osiçaõ, *s. f.* apparition (de la lune, etc.)

* Osio. V. *Ousío*, *Ousadía*.

† Osiris *ou* Osyris, *s. m.* (*t. de bot.*) osyris : arbrisseau rouvet.

* Osma, *s. f.* V. *Bando*, *Parcialidade*.

* Osmár. V. *Esmar*, *Conjecturar*.

Ospede, etc. V. *Hóspede*, etc.

* Ospitaçóm. V. *Hospitalidade*.

Ospitál. V. *Hospitál*.

* O'ssa. V. *Ursa*.

Ossáda, *s. f.* *ossements; carcasse. — *d'uma náo*, carcasse d'un vaisseau. — *d'uma cidade*, les ruines d'une ville. *Fazer alguma náo a* —, faire naufrage, se briser, parlant d'un vaisseau. *Dar a* —, (*fam.*) mourir.

† Ossaménta, *s. f.* *squelette : ossements du corps.

† Ossaría, *s. f.* grande quantité d'os. V. *Ossario*.

† Ossário, *s. m.* ossuaire, charnier : lieu où l'on met les ossements des morts. Endroit où il y a beaucoup d'os.

O'sseo, a, *adj.* osseux : de la nature des os.

Ossía. V. *Ousía*.

Ossicos, *s. m. pl.* (*t. de vétér.*) partie des narines d'un cheval, etc.

Ossificaçaõ, *s. f.* ossification : changement des membranes et des cartilages en os.

Ossificádo, a, *p. p.* de

Ossificár-se, *v. r.* s'ossifier : devenir os.

Ossinho, *s. m. dim.* d'*Osso*. Osselet, petit os.

Ósso, *s. m.* os : partie du corps, compacte, dure, solide, insensible, qui soutient et unit les autres parties. (*fig.*) Travail, fatigue, peine. — *sacro*, os sacrum. *Roêr o* —, (*fig.*) avoir beaucoup de peine. *Montar em* —, monter à poil, à cru, à dos, à dos nu. *Casa dos* —*s*. V. *Ossário*. *Moêr os* —*s*, éreinter de coups; excéder d'ennui. *Desenterrar os* — *de alguem*, (*fig.*) manifester les anciennes fautes de la famille de quelqu'un.

Ossôso. V. *O'sseo*.

Ossúdo, a, *adj.* ossu : qui a de gros os.

† Ossúna, *s. f.* (*t. de géog.*) Ossuna : ville d'Andalousie en Espagne.

* Ossuoso. V. *Osseo*.

Ostái, *s. m.* (*t. de mar.*) étai : grosse corde. — *grande*, grand étai. — *do mastro do traquéte*, étai de misaine. — *do mastro da gata*, étai d'artimon. *Contra* —, faux étai. *Gurpanis*

do —, collet d'étai. *Olho do* —, œillet d'étai. *Alça do* —, collier d'étai. *Sapatas do* —, moques à cœur, moques d'étai. *Colhedores dos* —*s*, rides d'étai.

Ostága, *s. m.* (*t. de mar.*) itague, itagle *ou* itaque : manœuvre courante dans deux poulies, dormante d'un bout et frappée de l'autre sur une strope.

Ostaría, *s. f.* hôtellerie, auberge où il y a table d'hôte.

* Oste, *s. m.* * voile latine. *Id.* V. *Hoste.*

Ostéda, *s. f.* ancienne étoffe de France.

† Ostênde, *s. m.* (*t. de géog.*) Ostende : ville maritime de Belgique.

* Ostendêr. V. *Mostrar*, *Ostentár.*

Ostensível, *adj.* 2 *gen.* ostensible : qui peut être montré.

Ostensivelménte, *adv.* ostensiblement : d'une manière ostensible.

Ostensivo, a, *adj.* ostensif : qui montre; qui sert à montrer.

Ostensór, *s. m.* celui qui montre.

Ostentação, *s. f.* ostentation : montre affectée, blâmable, de ce dont on tire vanité, d'un bien que l'on n'a pas; vanterie; vaine gloire. Preuve de savoir qu'on faisait autrefois à l'université de Coïmbre.

Ostentádo, a, *p. p.* d'*Ostentár.*

Ostentadôr, a, *adj.* et *s.* ostentateur, superbe; qui a de l'ostentation.

Ostentánte. V. *Ostentador. p. a.* de

Ostentár, *v. a.* montrer, faire voir; étaler avec ostentation. — *grandeza*, affecter de grandes manières.

Ostentár, *v. n.* mettre de l'ostentation dans ses procédés. (*de*) Se vanter, tirer vanité, faire parade de. (*em*) Montrer son savoir (V. *Ostentação*) à l'université de Coïmbre. — *de valénte*, faire le brave, faire blanc de son épée. — *de sábio*, affecter de paraître savant.

Ostentatíva. V. *Ostentação.*

Ostentativo. V. *Ostentador.*

† Ostentósaménte, *adv.* avec ostentation.

Ostentóso, a, *adj.* plein de faste, d'ostentation. Magnifique, somptueux, digne d'être vu.

Osteócopa, *s. f.* (*t. de méd.*) * ostéocope : douleur aiguë et profonde dans les os.

† Osteogénia, *s. f.* ostéogénie : traité de la formation des os.

† Osteogonía, *s. f.* ostéogonie : formation des os.

† Osteographía, *s. f.* ostéographie : traité des os.

Osteología, *s. f.* ostéologie : traité, connaissance des os de l'homme, des animaux.

† Osteóphago, a, *adj.* et *s.* ostéophage : qui mange les os.

† Osteotomía, *s. f.* ostéotomie : traité de la dissection des os.

Ostia, V. *Hostia.*

† Ostiaráto, *s. m.* (*p. us.*) ordre de portier. V. *Ostiario.*

Ostiário, *s. m.* portier, le premier des quatre ordres mineurs.

Ostinação, etc. V. *Obstinação.*

Ostingar. V. *Estingar.*

Ostincues. | Ostinques. | V. *Estingues.*

Ostra, *s. f.* huître : coquillage marin, bivalve, à battants inégaux, écaillé. Sorte de pierre précieuse qui ressemble à l'écaille de l'huître.

† Ostracêiro, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) huîtrier : oiseau ægialite.

† Ostracião, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) ostracion : poisson branchiostège; *ou* coffre : poisson à enveloppe osseuse.

Ostracismo, *s. m.* ostracisme : bannissement pour dix ans des hommes devenus suspects par leurs talents, leur mérite, à la jalousie républicaine des Athéniens.

† Ostracista, *s. m.* partisan de l'ostracisme.

Ostracites, *s. f.* * ostracite : coquille d'huître pétrifiée, espèce de cadmie.

Ostraría, *s. f.* * amas, grande quantité d'huîtres.

† Ostrêira, *s. f.* * parc d'huîtres. Huîtrière : marchande d'huîtres.

† Ostrífero, a, *adj.* (*poét.*) qui produit des huîtres.

Ostrinho, *s. m.* petite huître.

Ostro, *s. m.* pourpre; couleur de pourpre. V. *Murice.*

† Ostrogódo, a, *adj.* et *s.* ostrogoth ; goth oriental.

O'strya, *s. f.* (*t. de bot.*) charme à fruit de houblon : arbre amentacé.

Otalgía, *s. f.* (*t. de méd.*) otalgie : mal d'oreille.

Othománo, a, *adj.* et *s.* Ottoman, Turc.

† Othónne *ou* Othonna, *s. f.* (*t. de bot.*) othonne : plante corymbifère.

Otographía, *s. f.* otographie : description de l'oreille.

† Otología, *s. f.* otologie : traité de l'oreille.

† Otorrhéa, *s. f.* (*t. de méd.*) otorrhée : flux séreux de l'oreille.

† Ototomía, *s. f.* ototomie : dissection de l'oreille.

Otórca, etc. V. *Outórga*, etc.

Ou, *conj.* ou, ou bien, soit. *Ou leias, ou escrevas*, soit que tu lises, soit que tu écrives. *Ou seja d'um modo, ou d'outro*, que ce soit d'une manière, que ce soit d'une autre.

Ouça, *s. f.* sorte de cheville au bout du timon d'une charrette, etc., où on attache le joug des bœufs, etc.

Ouçáo, *s. m.* petit ver.

* Ouças, *s. f. pl. Ter boas* —, (*popul.*) bien entendre.

Oucença. V. *Ouvença.*

* Occidente, etc. V. *Occidente*, etc.

Ouco, a, *adj.* vide, creux, concave. (*fig.*) Vain, présomptueux. *Estylo* —, enflure, style ampoulé.

* Oufanía, etc. V. *Ufania*, etc.

Oulá. V. *Olá.*

† Ouquía, *s. f.* (*t. d'Asie*) monnaie d'or : trente francs à peu près.

Ouráco, *s. m.* (*t. d'anat.*) V. *Uraco.*

Ourádo, a, *p. p.* d'*Ourar.*

Ourang-outângo. V. *Orangutango.*

Ourár, *v. n.* V. *Entontecer, Hallucinar-se.*

*† Ouras, *s. f. pl.* *tournoiement de tête, vertiges.

Ouregão, *s. m.* (*t. de bot.*) — *ordinário* ou *orégos*, origan : plante labiée. — *de Créta*, origan de Crète.

Ouréla, *s. f.* extrémité, bord. Orle. V. *Ourélo.*

Ourélo, *s. m.* *lisière d'une étoffe.

*Ourevezéiro. V. *Ourives.*

Ouriçádo, a, *adj.* hérissé. (*t. de bot.*) Oursiné. *p. p.* de

Ouriçár, *v. a.* hérisser.

Ouriço, *s. m.* *bogue : couverture piquante de la châtaigne. *Enveloppe hérissonnee. (*t. de guerre*) Hérisson : poutre hérissée de pointes. —*cachéiro*, (*t. d'hist. nat.*) hérisson : petit animal mammifère, plantigrade, couvert de piquants. — *sem cauda*, tanrec. — *semispinhóso*, tanrec rayé. — *do mar*, oursin : bouton, châtaigne ou hérisson de mer, coquillage couvert de pointes.

Ouriente. V. *Oriénte.*

Ourijár, *v. n.* V. *Ourár.* Avoir des étourdissements de tête.

Ourína, *s. f.* urine; pissat. *Retenção d'—*, rétention d'urine. — *de sangue*, pissement de sang.

Ourinadéiro, *s. m.* pissotière.

Ourinár, *v. a.* ou *n.* uriner, pisser, faire de l'eau. — *sangue*, avoir un pissement de sang.

Ourincó. V. *Lumiéira, Vagalume.*

Ourinól, *s. m.* urinal : vase à col relevé pour uriner dans le lit; pot de chambre.

† Ourinque, *s. m.* (*t. de mar.*) orin : corde attachée par un de ses bouts à la croisée de l'ancre, et par l'autre à la bouée. *O — se embaraça no leme*, l'orin est embarrassé sous le timon.

† Ourivál, *s. m.* plante qui ressemble à l'origan dans les feuilles.

Ourivasaría. V. *Ourivesaria.*

Ourívez, *s. m.* orfèvre : qui fait et vend de la vaisselle, des ouvrages d'or et d'argent.

Ourivesaría, *s. f.* atelier, boutique d'orfèvre. Orfèvrerie : art, commerce, ouvrage d'orfèvre.

Ourizo. V. *Ouriço.*

Ouro, *s. m.* or : le plus précieux des métaux. (*fig.*) Couleur de l'or, couleur blonde des cheveux. —, richesses, trésors. Bijoux, joyaux de femme. — *em barra*, or en lingots. — *amoedado*, or monnayé. *Ter —s montões*, avoir les monceaux d'or. — *em pó*, poudre d'or. *Nem tudo o que luz é —*, tout ce qui reluit n'est pas or. — *batido*, or battu, or en feuilles. — *fiádo*, filé d'or, or filé. — *fulminante*, or fulminant, or dissous dans l'acide nitrohydrochlorique, et précipité par l'ammoniaque. — *mále*, or en feuilles. — *moído*, or de coquille, or moulu. — *potavel*, or potable. — *e fio*, en équilibre. *Seculo, idade de —*, (*fig.*) siècle d'or. *Bulla de —*, bulle d'or : constitution de l'empereur Charles IV, en 1356. *O — abre todas as portas*, l'argent est un bon passe-partout, la clef d'or ouvre toutes les portes.

Ourobalão. V. *Orobalão.*

*Ourólo, *s. m.* V. *Adjacencia, Contorno.*

Ouropél, *s. m.* oripeau : lame de laiton mince et brillante; (*fig.*) chose de peu de valeur, discours vide de choses. Vains titres dont une personne se pare. *Ouropéles*, *pl.* (*fig.*) brillants : pensées ingénieuses, mais frivoles; faux brillants.

Ouropézo. V. *Anthérico.*

Ouropimente ou Ouropiménto, *s. m.* } orpiment : orpin minéral, arsenic naturel, jaune.

Ouros, *s. m. pl.* une des quatre couleurs du jeu de cartes : on l'appelle carreau.

Ousádamente, *adv.* audacieusement, hardiment, intrépidement.

Ousadía, *s. f.* hardiesse, audace, témérité. V. *Atrevimento. Com —*, audacieusement, avec hardiesse.

Ousadínho, a, *adj. dim.* d'*Ousado.* Un peu hardi.

Ousádo, a, *p. p.* de *Ousar.* *adj.* Osé, audacieux, assuré, gaillard, courageux, décidé; hardi. V. *Atrevido.*

*Ousaménto, *s. m.* } V. *Ousadia.*
*Ousânça, *s. f.* }

*Ousão. V. *Atrevimento.*

Ousár, *v. n.* oser : avoir la hardiesse, l'audace de faire, de dire, d'entreprendre.

*Ousár-se, *v. r.* — *com alguem*, tenir à quelqu'un des propos impertinents; s'émanciper, prendre des libertés.

*Ouscrar. V. *Obscurar.*

*Ousia. V. *Adussia.*

*Ousio. V. *Ousadia.*

*Oussia. V. *Adussia.*

Outão, *s. m.* mur latéral d'une maison.

† Outár, *s. m.* ramasser les bourriers du blé en vannant.

Outava, etc. V. *Oitava*, etc.

Outeirinho, *s. m. dim.* de *Outeiro.* Monticule, tertre.

Outéiro, *s. m.* *hauteur, coteau, colline. *Réunion d'improvisateurs pour faire des vers sur des refrains donnés. Mont Parnasse.

Outiva (*D'*), *adv.* sans réflexion, en étourdi en écoutant. *Fallar d'—*, parler sans réflexion.

Outo, *s. m.* amas de bourriers de blé dans le van. *adj.* V. *Oito.*

Outonál, *adj.* 2 *gen.* automnal : de l'automne.

Outonár, *v. a.* faire le labour d'automne.

Outoniço, a, *adj.* V. *Outonal.*

Outóno, *s. m.* automne : troisième saison de l'année, entre l'été et l'hiver.

Outórga. V. *Outorgaménto.*

*Outorgádamente, *adv.* volontiers.

Outorgádo, a, *p. p.* d'*Outorgar*. *adj.* Octroyé, accordé.

Outorgadôr, a, *s.* celui qui octroie, qui accorde.

Outorgamênto, *s. m.* octroi, concession, permission, agrément.

† Outorgânte, *adj.* et *s.* 2 *gen.* octroyant, accordant, qui accorde. *p. a.* de

Outorgár, *v. a.* octroyer, concéder, accorder; consentir.

Outréga, *s. f.* querelle, rixe soudaine, non préméditée.

Outrem, *s.* 2 *gen.* autrui, un autre. — *ninguem*, (*inus.*) aucun autre.

* Outri. V. *Outrem*.

Outro, a, *adj.* autre, différent, distinct. —, parfaitement égal, conforme, ressemblant. *Estar*, *ser* —, être tout autre. *Tão bom é um como* —, un vaut l'autre. — *que tal*, (*fam.*) en voilà encore un. *Ahi temos —a*, autre impertinence. *Fica uma por —a*, c'est un rendu, c'est un prêté rendu. *Por —a parte*, d'autre part, d'un autre côté. *Prometto de não fazer —a*, je promets de ne pas le faire.

Outróra, *ou* Outr'óra, *adv.* jadis, autrefois.

Outrosi *ou* Outrossim, *adv.* } aussi, de même, également. En outre, de plus.

Outrotânto, *m.* Outratânta, *f. adj.* autant, le même; la même quantité.

Outúbro, *s. m.* octobre : huitième mois de l'année romaine, et le dixième de la nôtre.

* Ouvênça. V. *Avença*.

* Ouvençál, *s. m.* ancien officier administratif *ou* de justice.

* Ouvezaría. V. *Ourivesaria*.

Ouviár. V. *Uivár*, *Ululár*.

Ouvída, *s. f.* action d'ouïr; un ouï-dire. *Testemunha de* —, témoin auriculaire.

Ouvído, *s. m.* * ouïe : sens par lequel on reçoit les sons. Organe de l'ouïe : oreille. — *da péça*, lumière du canon. *Dizer alguma cousa ao* —, parler à l'oreille. *Pôr o — á escuta*, prêter l'oreille, être aux écoutes. *Entra por um — e sai por outro*, cela entre par une oreille, et sort par l'autre. *Ter* —, ou *bom* —, avoir l'oreille juste, avoir de l'oreille. *Ser duro de* —, être dur de l'oreille, avoir l'oreille dure. *Dar —s*, écouter. *Dar —s a alguem*, croire conseil de quelqu'un. — *Ter —s delicados*, avoir l'oreille fine. *Tapar os —s*, se boucher les oreilles pour ne pas entendre, ne vouloir pas écouter. *Não dar —s ás palavras de*..., fermer l'oreille aux discours de... *Zunem-lhe os —s*, les oreilles lui cornent. *Fazer —s de mercador*, faire la sourde oreille. *Chegar aos —s*, (*fig.*) venir aux oreilles, à la connaissance.

Ouvído, a, *p. p.* d'*Ouvir*. Ouï, entendu, etc. *Jamais visto nem* —, qu'on n'a jamais vu ni entendu. *Não ser visto nem — :* on le dit pour marquer une vitesse, une promptitude extrême.

Ouvidôr, *s. m.* auditeur : celui qui écoute. Membre d'un conseil, d'une audience, etc., conseiller.

Ouvidoría, *s. f.* charge, dignité de *Ouvidor*; étendue de sa juridiction.

† Ouviélas, *s. f. pl.* (*t. de prov.*) V. *Ovilhas*.

Ouvínte, *s.* 2 *gen.* auditeur, qui prête l'oreille, qui écoute. *Os —s*, l'auditoire, les auditeurs.

Ouvír, *v. a.* ouïr, entendre; donner audience. Écouter : prêter attention à ce qui se dit. Étudier sous un maître. Exaucer : écouter favorablement une prière. —, *ver*, *e calar :* on le dit pour imposer silence à quelqu'un. — *de confissão*, entendre en confession. — *em justiça*, donner audience en justice. — *missa*, entendre la messe, y assister. *Que ouço!* qu'entends-je! *Ouves! ouve lá!* oh! écoute! Manière d'appeler. *Se alguem nos ouvisse*..., si l'on nous entendait...

* Ouvo. V. *Ovo*.

* Ouzía. V. *Ousadia*.

O'va, *s. f.* (*t. de vétér.*) * follicule aux pieds des chevaux. V. *Ovas*.

Ovaçáõ, *s. f.* ovation : petit triomphe chez les Romains.

Ovádo, a, *adj.* ové : qui a la figure, la forme, l'aspect d'un œuf; ovoïde.

Ovál, *adj.* 2 *gen.* ovale : comme un œuf; de figure ronde et oblongue.

Ovânte, *adj.* 2 *gen.* celui qui obtenait la couronne de myrte parmi les Romains. V. *Victorioso*, *Triumphante*.

Ovár, *v. n.* frayer, parlant du poisson. Pondre, parlant de la poule, des ovipares.

Ovário, *s. m.* (*t. d'anat.* et *de bot.*) ovaire : partie où se forment les œufs chez les ovipares, les germes chez les mammifères, la graine dans les plantes.

O'vas, *s. f. pl.* * œufs de poisson, frai. *Peixe cheio de* —, *que tem* —, poisson œuvé, qui a des œufs.

* O've. V. *Ovelha*.

* Ovença, etc. V. *Ovença*, etc.

Ovêiro, *s. m.* ovaire des ovipares. V. *Ovario*. Sorte d'assiette pour servir les œufs à table et les tenir chauds. Coquetier : petit vase ovoïde pour manger les œufs à la coque. Petit poisson de rivière en Portugal.

Ovêlha, *s. f.* brebis : femelle du bélier. — *ranhosa*, (*prop.* et *fig.*) brebis galeuse. *Cada — com sua parelha*, (*prov.*) chaque brebis avec sa pareille, qui se ressemble s'assemble. *Quem — se faz, o lobo o come*, (*prov.*) qui se fait brebis, le loup le mange. —*s*, *pl.* (*fig.*) brebis, ouailles : fidèles sous les soins d'un pasteur. *Recommendar as —s ao lobo*, (*fig.*) mettre le loup dans la bergerie.

Ovelhêiro, *s. m.* berger : celui qui garde les brebis.

Ovelhinha, *s. f. dim.* de *Ovelha*.

Ovelhúm, *adj.* 2 *gen.* de brebis : qui concerne les brebis. *Gado* —, bêtes à laine.

Ovém, *s. m.* (*t. de mar.*) cordage fixe. V. *Ovens*.

Ovencadúra, *s. f.* (*t. de mar.*) tous les haubans.

Ovénça, s. f. * office, charge dans une communauté, etc.

*Ovençál, s. m. officier de finance ou de justice. Intendant, maître d'hôtel d'une maison. Économe, etc., dans un couvent.

Ovéns, s. m. (t. de mar.) haubans : cordages qui tiennent les mâts.

*Oviádo, a, adj. qui a l'air triomphant. V. Soberbo, Vaidoso.

Ovillas. V. Alvércas.

Ovil, s. m. * bergerie.

Ovíparo, a, adj. et s. (t. d'hist. nat.) ovipare : (animal —), qui se produit par les œufs.

† Ovista, s. m. oviste ou ovariste : qui pense que l'homme vient d'un œuf.

† Ovivora, s. f. (t. d'hist. nat.) ovivore : couleuvre d'Amérique qui vit d'œufs.

Ovo, s. m. (pl. O'vos.) œuf : corps organique renfermant un germe, que pondent les femelles des oiseaux, des poissons, etc. Ove: ornement d'architecture en forme d'œuf. — góro, œuf couvi, gâté. — gerádo, œuf couvé, où le poulet est formé. — sem gemma, œuf nain. — casquimole, œuf mollet. Saír o pinto do —, éclore. Saír da casca do —, (fig.) sortir de sa coquille. Um — por um real, (fig. fam.) à très-bon marché, pour rien. Um —, e esse góro : on le dit de celui qui n'a qu'un enfant, et encore de mauvaise santé. Pór —s, pondre. —s quentes, estalados, œufs à la coque. —s cozidos, œufs durs. —s assados, œufs cuits sur la braise. —s escalfados, œufs sur le plat. —s estrellados, œufs au miroir, pochés. —s fiados, œufs battus avec du sucre liquide, et coulés au travers d'une cuillère percée, d'où ils sortent en forme de petits filets. —s mexidos, œufs à la reine; œufs brouillés. —s moles, espèce de conserve faite avec des œufs, des amandes et du sucre.

Oxalá! interj. plût à Dieu, Dieu veuille!

† Oxamála, interj. (p. us.) hélas!

Oxaláto, s. m. (t. de chim.) oxalate : sel formé par la combinaison de l'acide oxalique avec les bases...

Oxálico, a, adj. (t. de chim.) oxalique : (acide —) de l'oseille.

† Oxêo, s. m. action de chasser les poules, les oiseaux, etc.

† Oxónia ou Oxford, s. f. (t. de géog.) Oxford : ville et comté d'Angleterre.

Oxyacántha. V. Pirliteiro.

† Oxycédro, s. m. (t. de bot.) genévrier oxycèdre, petit cèdre d'Espagne, vulg. le cade.

Oxycráto, s. m. oxycrat : mélange d'eau et de vinaigre.

Oxycróceo, s. m. (t. de pharm.) oxycrocéum : emplâtre composé de safran, de vinaigre, etc.

† Oxydabilidáde, s. f. oxydabilité : facilité avec laquelle les métaux s'oxydent.

† Oxydação, s. f. (t. de chim.) oxydation : accroissement par addition d'oxygène.

† Oxydádo, a, adj. oxydé : élevé à l'état d'oxyde. p. p. de

Oxydár, v. a. (t. de chim.) oxyder : transformer en oxyde.

Oxydár-se, v. r. s'oxyder : se charger d'oxygène.

Oxydável, adj. 2 gen. (t. de chim.) oxydable : susceptible d'oxydation.

O'xydo, s. m. (t. de chim.) oxyde : substance trop faiblement oxygénée pour être à l'état d'acide.

† Oxyduládo, a, adj. (t. de chim.) oxydulé : légèrement oxydé.

† Oxy'dulo, s. m. (t. de chim.) oxydule : diminutif de l'oxyde.

† Oxygenação, s. f. (t. de chim.) oxygénation, oxydation.

† Oxygenádo, a, adj. (t. de chim.) oxygéné : combiné avec de l'oxygène; saturé d'oxygène. p. p. de

† Oxygenár, v. a. (t. de chim.) oxygéner : combiner avec de l'oxygène.

Oxygénio, s. m. (t. de chim.) oxygène : base de l'air vital, l'un des principes de l'eau, principal générateur des acides, agent de la combustion.

Oxy'gono, a, adj. (t. de géom.) oxygone : (triangle —), qui a tous les angles aigus.

Oxymél, s. m. oxymel : liqueur faite de miel et de vinaigre.

† Oxy'poro, s. m. (t. d'hist. nat.) oxypore : coléoptère, lissilabre.

Oxyrhódino, s. m. oxyrrhodin : liniment d'huile et de vinaigre rosat.

† Oxys, s. m. trèfle acide, plante.

Oxysácchaaro, s. m. oxysaccharum : sorte de sirop de sucre et de vinaigre.

† Oya, s. m. (t. d'Asie) titre de noblesse au royaume de Siam.

Ozágre, s. m. gourme : gale des enfants sur la tête.

Ozêna, s. f. (t. de chir.) ozène : ulcère putride du nez.

Ozóphago. V. Esophago.

Ozórias, s. f. pl. sorte de jeu de cartes.

P.

P, *s. m.* seizième lettre de l'alphabet portugais, et la douzième des consonnes. C'était anciennement une lettre numérale, de même valeur que le G.

PÁ, *s. f.* pelle de bois à remuer les grains, etc.; pelle à feu; pelle de four, pour enfourner le pain. (*t. de mar.*) Écope : pelle creuse. — *do rêmo*, (*id.*) pâle : bout large et plat d'une rame, d'un aviron; plat de rame, pelle d'aviron. — *dos animáes*, * paleron.

* PAACÊIRO, *s. m.* V. *Paceiro*.

* PAAÇO. V. *Paço*.

* PAADINHAMÊNTE. V. *Paladinamente*.

* PAATÊIRO. V. *Padeiro*.

PÁBULO, *s. m.* aliment, nourriture; pâture. V. *Pasto*. Il est aussi *adj.*, et signifie : Dupe, celui qui est facile à tromper.

PÁCA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) * paca : mammifère rongeur d'Amérique méridionale, du genre de l'agouti, ressemblant au cochon de lait. * Paquet, ballot.

PACACIDÁDE, *s. f.* flegme d'esprit, calme.

PACÁO, *s. m.* * sorte de jeu de cartes.

PACÁTO, A, *adj.* paisible, tranquille, doux.

† PAÇÁL, *s. m.* jardin d'un presbytère; terrain contigu et appartenant au presbytère. V. *Passal*.

* PAÇÃÕ. V. *Cortezão*, *Palaciano*.

PACCIONAR. V. *Pactear*.

* PACÊIRO, *s. m.* garde du palais, concierge.

† PACÊNS, *s. m. pl.* habitants de Pacem, ville et royaume de l'île de Sumatra, dans l'Inde orientale.

† PACÊNSE, *adj.* 2 *gen.* de Pax Julia, ville de l'Espagne ultérieure, aujourd'hui Beja, ville de Portugal dans la province d'Alentejo.

PACER. V. *Pascer*.

PACHÁ. V. *Bachá*.

PACHÁÕ, *s. m.* petit poisson de mer.

PACHARÉL, *s. m.* (*t. d'Asie*) riz avec la cosse.

† PACHIDÉRMES. V. *Pachydermes*.

PACHÓLA, *s. m.* (*t. pop.*) homme lent et flegmatique. V. *Madraço*.

PACHONCHITAS, *s. f. pl.* (*t. burl.*) niaiseries.

PACHÓRRA, *s. f.* flegme, lenteur, pesanteur d'esprit. Paresse.

† PACHORRENTAMÊNTE, *adv.* avec flegme, lenteur. Paresseusement.

PACHORRÊNTO, A, *adj.* lendore : flegmatique, lent dans ses opérations.

PACHUCHÁDA, *s. f.* (*t. pop.*) balourdise, paroles libres, ordurières.

† PACHYDÉRMES, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) pachydermes : famille des mammifères qui ont la peau épaisse et presque nue : le cochon, l'hippopotame, l'éléphant, etc.

PACÍDO, A, *p. p.* de *Pacer*.

PACIÊNCIA, *s. f.* patience : vertu qui fait supporter les adversités, les douleurs, les injures, l'attente, les défauts d'autrui, etc., le mal en général, avec modération et sans murmure. Flegme, lenteur, délai. — *ou* parelle, plante. (*fig.*) Scapulaire. (*id.*) Écuyer, page d'une dame à Lisbonne. —! *interj.* patience! il faut prendre patience. *Apurar a — a alguem*, pousser quelqu'un à bout, pousser à bout la patience de quelqu'un. *Perder a —*, perdre patience s'impatienter. *Ter —*, prendre patience, se donner patience. *Levar as cousas com —*, prendre les choses en patience. *Tentar a —*, mettre la patience à l'épreuve. *Com a — tudo se alcança*, la patience vient à bout de toutes choses. *Com — se ganha o céo*, (*fig.*) avec la patience on vient à bout de tout.

PACIÊNTE, *adj.* et *s.* 2 *gen.* patient : qui a de la patience; endurant, qui souffre; sur lequel on agit; qui reçoit l'impression d'un agent physique. (*t. de gram.*) Régime direct d'un verbe.

PACIENTEMÊNTE, *adv.* patiemment.

PACIENTÍSSIMO, A, *adj. sup.* de *Paciente*.

PACIFICAÇÃÕ, *s. f.* pacification, rétablissement de la paix.

PACIFICÁDO, A, *p. p.* de *Pacificar*. *adj.* Pacifié. (*fig.*) Calmé.

PACIFICADÔR, A, *adj.* et *s.* pacificateur, qui pacifie.

PACÍFICAMÊNTE, *adv.* pacifiquement, d'une manière pacifique; paisiblement.

PACIFICÁR, *v. a.* pacifier : rétablir la paix. (*fig.*) Calmer, apaiser les vents, la mer, etc.

PACÍFICO, A, *adj.* pacifique : qui aime la paix, paisible; tranquille (homme, mer, règne, etc.). Qui ne trouve point d'opposition, de contradiction, tranquille dans son état.

* PACIGO. V. *Pastagem*.

* PACISCÊNTE. V. *Contractante*.

† PACIVÍRA, *s. f.* (*t. de bot.*) * basilier à feuilles étroites.

† PÁCO, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) paco *ou* pacos : espèce de mouton du Pérou. V. *Alpága*.

† PACÓ, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) * roussette : grande chauve-souris d'Inde et d'Afrique.

PACÓBA, *s. f.* * fruit de la *Pacobéira*. V.

PACOBÊIRA, *s. f.* * arbre à fruit du Brésil et d'Afrique.

PÁCO-CATINGA, *s. f.* (*t. du Brés.*) } *cortus arabique : arbrisseau des Indes et d'Afrique.
PACOCEROCA, *s. f.* (*t. de bot.* }

PACÓTE, *s. m.* paquet, ballot.

PACOTÍLHA, *s. f.* (*t. de mar.*) pacotille : petite quantité de marchandises qu'on peut embarquer pour son compte sur un vaisseau où l'on sert.

PACOTINHO, *dim.* de *Pacote*.

PAÇO, *s. m.* palais, maison royale, maison d'un roi, d'un prince, d'un évêque, etc. *Cour de prince. *O —*, la cour. — *do bispo*, *do arcebispo*, l'évêché, l'archevêché. — *dos tabelliães*, la cour des notaires à Lisbonne. *Fazer — a alguem*, faire la cour à quelqu'un. *Homem de —*, courtisan. *Ter — com alguem*, s'amuser, plaisanter avec quelqu'un. *Não estar para —*, n'admettre pas la plaisanterie. *—s do concelho*, hôtel de ville.

PACTÁR. V. *Pactear*.

PACTÁRIO, A, *adj.* et *s.* celui qui fait un pacte.

PACTEÁR (*com*), *v. a.* et *n.* pactiser : faire un pacte, une convention.

PÁCTO, *s. m.* contrat, pacte, convention, accord. Pacte des sorciers avec le diable. *Ter — com o diabo*, (*fig. fam.*) avoir de la corde de pendu.

PACTUÁR. V. *Pactear*.

PÁDA, *s. f.* petit pain d'une demi-livre, miche. Petite embarcation sur les rivières de Ceylan.

PADÁR. V. *Paladar*.

PÁDARÍA, *s. f.* boulangerie. Rue des boulangers. (*t. pop.*) Le bas peuple.

PADECEDÓR, A, *adj.* qui souffre, souffrant.

PADECÊNTE, *adj.* 2 *gen.* souffrant, qui souffre, etc.; patient. *s. m.* Patient : condamné que l'on va exécuter à mort.

PADECÊR, *v. a.* souffrir, endurer. Essuyer une injure, etc. Pâtir, souffrir, consentir, comporter, permettre.

PADECÊR (*de*), *v. n.* souffrir de, être souffrant. — *de gota*, souffrir de la goutte. *Elle padéce*, il est souffrant.

PADECIMÊNTO, *s. m.* * souffrance. * Action d'endurer.

PÁDÊIRA, *s. f.* boulangère.

PADÊIRO, *s. m.* boulanger : celui qui fait et vend du pain. — *mór*, grand panetier. *Máo —*, gâte-pâte : mauvais boulanger.

PADEJÁDO, A, *p. p.* de

PADEJAR, *v. a.* remuer le blé avec la pelle. *v. n.* Être boulanger, faire du pain pour vendre.

PADELÍCAS, *s. f. pl.* * pâturages pour les animaux.

PADERÍA. V. *Padaria*.

PADÊZ. V. *Pavêz*.

PADESÁDA, ou —ESÁDA. V. *Pavesada*.

PADIÊIRA, *s. f.* * linteau d'une porte.

PÁDÍNHA, *s. f. dim.* de *Pada*. Petite miche.

PADÍNHAS, *s. f. pl.* ancienne coiffure de femme.

PADIÓLA, *s. f.* * brancard, civière, bard.

† PÁDO, *s. m.* (*t. de bot.*) putier : cerisier à grappes.

PADRÃÕ, *s. m.* monument public pour conserver la mémoire d'un événement. Patron, modèle, étalon. Titre authentique.

PADRÁSTO, *s. m.* beau-père : homme dont la femme a des enfants d'un premier lit. (*fig.*) Père dénaturé. Lieu élevé qui commande une place. (*fig.*) Obstacle, empêchement. * Envie : filet douloureux qui s'élève de la peau autour des ongles.

PÁDRE, *s. m.* V. *Pai*. Père : première personne de la Trinité. Prêtre ; abbé. *Deos —*, Dieu le père. — *nósso*, Pater, oraison dominicale. *O santo —*, le saint-père, le pape. *Santo —*, ou — *da igreja*, père de l'église. — *do ermo*, père du désert. — *conscripto*, père conscrit : sénateur romain. — *espiritual*, père spirituel : confesseur, directeur. — *de provincia*, nom que l'on donne, dans certains ordres, au religieux qui a été provincial. — *de missa*, prêtre. —*s*, *pl.* saints pères, pères de l'église. Pères d'un concile : ceux qui y ont assisté.

† PADRE-NOSSO, *s. m.* Pater, oraison dominicale ; grain de chapelet qui l'indique. *Querer ensinar o — ao cura*, (*prov.*) c'est Gros-Jean qui remontre à son curé, vouloir apprendre à sa mère à faire des enfants.

PADRINHÁR. V. *Apadrinhar*.

PADRÍNHO, *s. m.* parrain : celui qui tient un enfant, un converti sur les fonts; celui qui présente un candidat aux grades, un chevalier novice à la réception; témoin, second dans un duel. Témoin dans un mariage. (*fig.*) Paranymphe; protecteur. *Ser — d'uma criança*, tenir un enfant sur les fonts de baptême, donner le nom à un enfant.

PADROÁDO, *s. m.* patronage : droit de nommer à un bénéfice.

PADROÊIRA, *s. f.* patronne, protectrice, avocate.

PADROÊIRO, *s. m.* patron : celui qui a droit de nommer à un bénéfice; protecteur, défenseur, patron d'une église, d'une paroisse. Seigneur qui a affranchi son esclave.

* PADRÓM. V. *Padroeiro*.

* PADROOM. V. *Marco*, *Padrão*.

† PÁDUA, *s. f.* (*t. de géog.*) Padoue : ville de l'ancien état de Venise.

† PADUÂNO, A, *adj.* et *s.* de Padoue.

PÁE. V. *Pai*.

* PAFO. V. *Parágrafo*.

PÁGA, *s. f.* paye, payement, salaire. Récompense; prix. — *dos soldádos*, * prêt. *Todo o trabalho merece —*, toute peine mérite salaire.

PAGÁDO, A. (V. *Págo.*) *p. p.* de *Pagar*.

* PAGADÔIRO, A, *adj.* payable : qui doit se payer.

PAGADÔR, A, *s.* payeur : celui qui paye; officier commis pour faire des payements.

† PAGADORÍA, *s. f.* endroit où se font les payements : trésorerie.

PAGAMÊNTO, *s. m.* payement : l'action de payer; somme que l'on paye. *Tomar em —*,

prendre *ou* accepter en payement. *Pagar a —s*, payer par termes.

Paganáes, *s. f. pl.* (*t. de myth.*) paganales *ou* —lies, fêtes des dieux champêtres.

Paganísmo, *s. m.* paganisme : nations païennes; religion païenne. V. *Idolatría*.

Pagáno. V. | païen : idolâtre *ou* adora-
Pagão, ã, *adj.* | teur des faux dieux.

Pagár (*a, com, em*), *v. a.* payer : acquitter une dette; donner, être donné pour payement. Payer. On le dit des marchandises qui doivent un droit. (*fig.*) —, subir la peine d'un crime, etc. Plaire, agréer. Payer de retour : répondre à l'amitié. (*inus.*) V. *Aplacar*. *—aos soldados, á tropa*, soudoyer : payer la solde. *—aos seus credores*, payer les créanciers. *— tanto por cabéça*, payer tant par tête. *— o pato*. V. ce mot. *— com boas razões* ou *palavras*, payer de belles paroles. *— com ingratidão*, payer d'ingratitude. *— em dinheiro*, payer en espèces sonnantes. *— de contádo*, payer comptant. *— a visita*, rendre la *ou* une visite. *— na mesma moéda*. V. ce mot. *— o justo pelo peccador*, payer pour les coupables, parlant des innocents; pour les puissants, parlant des faibles. *— o seu peccado*, payer sa faute, en être puni. *— o dobro*, payer le double. *— por inteiro*, payer à plein, entièrement. *— com a vida*, mourir. *— os direitos*, acquitter les droits. *— os altos de vasio*, (*fam.*) avoir bien des chambres à louer dans sa tête.

Pagár-se (*de*), *v. r.* se payer : se satisfaire, se contenter; être content de; être, pouvoir être payé. *— de alguem*, être content de quelqu'un, l'aimer. *— de si mesmo*, être content de sa personne. *— por suas mãos*, se payer par ses mains. *Amizade paga-se com amizade*, l'amitié ne se paye que par l'amitié.

Pagável, *adj. 2 gen.* payable : qui doit être payé.

Pageáda, *s. f.* compagnie, grand nombre de pages.

Pagél, *s. m.* sorte d'embarcation du Malabar.

Pagélla, *s. f.* petite parcelle.

Págem, *s. m.* page : enfant de qualité au service d'un prince, etc. Serviteur, valet de pied. (*t. de mar.*) Mousse, apprenti matelot. *— da lança, da rodélla, d'armas*, page qui suit son maître en portant ses armes.

Pagemzínho, *dim.* de *Pagem*.

* Pagíço, a, *adj.* fait *ou* couvert de paille. Couleur de paille.

Página, *s. f.* page d'un livre, etc. (*fig. burl.*) Importunité, kyrielle.

Paginação, *s. f.* pagination : série des numéros des pages d'un livre.

Págo, *s. m.* * récompense; reconnaissance. V. *Paga*. *Dar mão —*, payer d'ingratitude.

Págo, a, *p. p. irr.* de *Pagar*. *adj.* Payé; récompensé. Salarié : qui reçoit un salaire. *— de si mesmo*, satisfait, content de soi; suffisant, présomptueux. *Estamos —s*, c'est un rendu, c'est un prêté rendu, nous voilà quittes.

Pagóde, *s. m.* pagode : temple des Indiens; idole; petite statue de porcelaine, etc., à tête mobile; monnaie d'or du Mogol et de Perse. Rassemblement, réunion d'idolâtres. (*fig.*) * Débauche.

† Pagodíce, *s. f.* débauches, fêtes licencieuses dans les pagodes.

Pagodínho, *dim.* de *Pagode*.

Pagoáno. V. *Pagádo*, *Págo*.

Pagoél. V. *Pagel*.

Pái, *s. m.* père : celui qui a engendré un enfant; progéniteur; (*fig.*) protecteur. Mâle d'un troupeau destiné à couvrir les femelles. (*id.*) —, auteur, inventeur; auteur qui a excellé le premier dans une science. *O — da mentira*, l'esprit séducteur, le diable. *A — ganhador filho gastador*, à père avare enfant prodigue. *— de familias*, père de famille. *— da patria*, père de la patrie. *— dos pobres*, père des pauvres : homme très-charitable. *— putativo*, père putatif : réputé père sans l'être. *— d'égoas*. V. *Garanhão*. *— velho* ou *burro*, aide-âne. *—s, pl.* parents : le père et la mère pris ensemble. *Nossos —s*, nos ancêtres, nos pères.

* Paiájem. V. *Palhagem*.

Páina *ou* Pãina, *s. f.* espèce de coton du Brésil très-fin, mais qui ne peut être filé, produit par un arbre forestier connu sous le nom d'arbre de laine, ou *barriguda*.

Paínço, *s. m.* (*t. de bot.*) panicum, panis *ou* paniz : espèce de millet.

Painél, *s. m.* tableau, peinture. (*fig.*) —, représentation vive et naturelle d'une chose. Râtelier, pièces attachées droites contre le mur avec des chevilles ou non, où certains artisans rangent leurs outils. *id.* Panneaux de voiture. *— da pôpa*, (*t. de mar.*) arrière d'un vaisseau; voûte d'un vaisseau.

Páio, *s. m.* * espèce de cervelas, gros saucisson.

Paiól, *s. m.* (*t. de mar.*) * soute : chambre où l'on met la poudre, les provisions, etc. *— da pólvora*, sainte-barbe, soute aux poudres. *— do biscoito*, soute à pain *ou* à biscuit. *— das amarras*, fosse aux câbles. *— do pano*, soute aux voiles.

† Paiolêiro, *s. m.* (*t. de mar.*) *— da praça d'armas*, *— do mestre*, gardien de sainte-barbe, de la fosse aux lions.

Pairádo, a, *p. p.* de *Pairar*.

Pairadôr, *s. m.* celui qui pare, qui temporise, temporiseur.

Pairár, *v. a.* parer; résister à; endurer; différer. *— o tempo*. V. *Temporizar*.

Pairár, *v. n.* (*t. de mar.*) être surpris par un calme, demeurer sans vent, les voiles tendues, parlant d'un vaisseau; mettre en panne; croiser. Planer. *— em um negocio*, (*fig.*) attendre le moment favorable pour terminer une affaire, temporiser.

Páiro, *s. m.* (*t. de mar.*) l'action d'être surpris d'un calme, parlant d'un vaisseau; action de mettre en panne, etc. *Estar, andar ao —*. V. *Pairar*.

Pais *ou* Paíz, *s. m.* pays, région, contrée.

Paysage. V. *Paisagem. Pintor de paises*, paysagiste.

PAISÁGEM, *s. f.* * paysage : tableaux représentant un paysage.

PAISÁNO, A, *adj.* et *s.* compatriote, pays : de même pays. Habitant non militaire d'un village, etc.

PAISISTA, *s. m.* paysagiste : peintre qui fait des paysages.

PAIXÃO, *s. f.* passion, souffrance : se dit des souffrances de J.-C., de leur récit dans l'Évangile. —, mouvement de l'âme excité par un objet, par le désir, etc.; mouvement impétueux de l'âme vers un objet qui lui promet le bonheur; affection violente, vive, profonde pour un objet; cet objet; l'amour, son objet; impression reçue dans un sujet. *Chagrin. Douleur : maladie qui affecte une partie du corps. (*t. de mar.*) *Carénage. — *cega*, *desordenáda*, passion déréglée, contraire à la raison. *Ter uma* —, avoir un grand chagrin. *Morrer de* —, mourir de chagrin. *Ter — por alguma cousa* ou *pessoa*. V. *Apaixonar-se*. *Flor da* —, (*t. de bot.*) fleur de la passion, grenadille. V. *Maracujá*.

PAÍS, etc. V. *Paiz*.

† PAJÓLA, *s. m.* (*fam.*) grand page.

PÁLA, *s. f.* (*t. d'orf.*) * chaton, sertie : fond de l'œuvre sur lequel est assise une pierre précieuse enchâssée. Partie de l'empeigne d'un soulier, qui reçoit la boucle. Pale du calice. (*t. de blas.*) * Pal : pièce honorable qui partage l'écu dans le sens de la longueur. (*t. burl.*) Tromperie, ruse, attrape.

PALÁBRA. V. *Palavra*.

* PALACÊGO, A. V. PALACIÁNO, A, *adj.* courtisan, homme de cour. (*fig.*) Homme courtois, civil, poli.

PALÁCIO, *s. m.* palais : maison royale; maison ou hôtel de ville. Maison somptueuse. Hôtel noble. V. *Paço*. — *encantádo*, (*fig.*) palais enchanté.

PALADÁR, *s. m.* palais : partie supérieure du dedans de la bouche. (*fig.*) Goût, saveur. *Ao sabor, ao som de seu* —, selon son goût, son désir.

PALADÍM, *s. m.* paladin : ancien héros des romans de chevalerie; seigneur brave et galant; chevalier errant.

* † PALADINAMÊNTE, *adv.* à découvert, publiquement, ouvertement.

PALADÍNO. V. *Paladim*.

PALÁDION. V. *Palládio*.

PALAFRÉM, *s. m.* palefroi : cheval doux que montoit une dame; haquenée. Cheval sur lequel un laquais suit son maître.

PALAFRENÊIRO, *s. m.* valet qui mène un cheval par la bride. Palefrenier : valet qui panse les chevaux.

PALAMALHÁR, *s. m.* espèce de jeu de boule poussée avec un mail à longue queue. Mail.

PALAMÁLHO, *s. m.* jeu de mail. Palemail.

PALÂME. V. *Pelâme*.

PALAMÊNTA, *s. f.* palamentes. En termes de marine, les rames d'une galère, etc. (*t. d'art.*) Tout l'appareil pour le service d'un canon.

PALÂNÇA, *s. f.* (*t. de fort.*) palanque : espèce de fortification faite avec des pieux.

PALANCIÁNO. V. *Palaciano*.

PALÂNCO, *s. m.* (*t. de mar.*) palan.

PALANFRÓRIO. V. *Palavrório*.

PALANGÂNA, *s. f.* bassin à laver, etc., sorte de cuvette.

PALÂNQUE, *s. m.* amphithéâtre pour les fêtes publiques, pour le combat des taureaux, etc. * Barrière autour de la lice destinée à un tournoi, etc. Palanque, fortification de pieux. *Ver os touros de* —, (*fig.*) voir un combat, etc., sans y être exposé.

PALANQUÊTA, *s. f.* barre de fer à deux têtes dont on charge le canon : sorte de boulet ramé.

PALANQUÍM, *s. m.* palanquin : sorte de chaise portative en usage dans l'Inde; celui qui porte cette chaise.

† PALATÁL, *adj. f.* *Consoante* —, consonne palatale, produite par le mouvement de la langue qui touche au palais.

PALATÍNA, *s. f.* palatine : fourrure, ornement autour du cou des femmes.

PALATINÁDO, *s. m.* Palatinat : dignité de Palatin; territoire d'un prince palatin.

PALATÍNO, *s. m.* Palatin : titre de dignité; électeur laïque qui a ses états sur le Rhin; gouverneur de province polonaise, etc.

† PALATÍNO, A, *adj.* palatin : qui concerne le palais ou les courtisans. *Osso* —, (*t. d'anat.*) os palatin : qui forme les fosses nasales et maxillaires. *Jogos* —*s*, (*t. d'ant.*) jeux palatins, sur le mont Palatin, à Rome.

PALÁTO, *s. m.* V. *Paladar*. — *da corolla* (*t. de bot.*) palais, l'intérieur de la fleur de la fumeterre, etc.

† PALÁVA, *s. f.* (*t. de bot.*) palava : millepertuis du Pérou.

PALAVÁ, *s. f.* (*t. d'Afrique*). V. *Dysenteria*.

PALÁVRA, *s. f.* parole : mot prononcé; représentation de la pensée; faculté naturelle à l'homme; promesse, assurance verbale. * Mot. *A — divina*, le Verbe, Dieu le fils. — *de Deos*, parole de Dieu : l'Évangile, etc. — *de matrimonio*, promesse de mariage. — *de rei*, parole de roi, sacrée, inviolable. — *pesada*, parole dure et choquante. — *por* —, mot pour mot, mot à mot. — *prênhe*, parole qui renferme un grand sens. *Santa* —, ainsi soit-il. *Pegar da* —, prendre quelqu'un au mot; accepter l'offre, etc. *De* —, de vive voix. *Faltar á* —, manquer à sa parole. *Dar uma — a alguem*, dire un mot à quelqu'un. *Não dizer* —, se taire, ne dire mot. *Não ter* —, ne pas tenir sa parole. *Passa* —, passe-parole. On le dit lorsqu'on fait passer de soldat en soldat l'ordre ou le mot. *Molhar a* —, boire. *Não entendo* —, je n'entends pas un mot. *Nem* —, pas un mot. *Em toda a extensão da* —, dans toute la force du mot. *Boa* —, c'est bien dit. —*s no ar*, paroles en l'air, qui ne signifient rien. —*s de cortezia*, *de comprimento*, paroles de pur compliment. —*s [illegible]*, paro-

les trompeuses. *Formáes —s*, paroles formelles. *Homem de bôas —s*, homme qui promet tout et ne tient rien. *Em uma, em duas* ou *poucas —s*, en un mot, en deux mots, en peu de mots. *Meias —s*, demi-mot *ou* paroles mal articulées. *—s cultas, selectas*, belles paroles. *—s assucaradas, doces*, paroles emmiellées. *Não ter sendo —s*, n'être brave qu'en paroles. *Ter mais —s que obras*, faire plus de bruit que de besogne. *Mais obras e menos —s*, moins de paroles, plus d'effets. *Não ha —s para pintar este espectaculo*, nulle langue ne pourrait rendre ce spectacle.

PALAVRÁDA, *s. f.* gros mot, parole injurieuse, grossière, indécente.

PALAVREÁDO, A, *p. p.* de *Palavrear*.

PALAVREADÓR. V. *Palavreiro*.

PALAVREÁR, *v. n.* bavarder.

PALAVRÊIRO, A, *adj.* parleur, babillard, bavard.

PALAVRÍNHA, *s. f. dim.* de *Palavra*. Petit mot. Parole piquante. *Ter —s mansas*, être insinuant, manier bien la parole.

PALAVRÓRIO, *s. m.* caquet, bavardage. Paroles oiseuses, inutiles; galimatias.

PALAVRÔSO. V. *Verboso*.

* PÁLBA, abréviation de *Palavra*.

PÁLCA, *s. f.* pale de calice.

† PÁLCO, *s. m.* estrat; lit portatif.

PALEÁR, etc. V. *Palliar*.

PÁLEO. V. *Pállio*.

PALEOGRAPHÍA, *s. f.* paléographie : science des écritures saintes *ou* anciennes.

† PALEOGRÁPHICO, A, *adj.* paléographique : de la paléographie.

† PALEÓGRAPHO, *s. m.* paléographe : qui s'adonne à la paléographie.

† PALEÓLOGO, *adj. m.* paléologue : qui parle à la manière des anciens.

† PALEONTOLOGÍA, *s. f.* paléontologie : description des êtres qui ont jadis peuplé la terre, des animaux et des végétaux fossiles.

† PALESTÍNA, *s. f.* (*t. de géog.*) Palestine : Terre-Sainte, contrée de la Turquie asiatique. —, caractère d'imprimerie.

† PALESTÍNO, A, *adj.* et *s.* Palestin : de la Palestine.

PALÉSTRA, *s. f.* palestre : lieu public destiné aux exercices du corps ; ces exercices. (*fig.*) Lieu où l'on exerce les jeunes gens aux beaux-arts, aux sciences, aux vertus : académie, etc. (*fam.*) Causerie, conversation, entretien; caquet.

PALÉSTRICO, A, *adj.* palestrique : qui concerne la palestre. *Exercicios —s*, exercices palestriques : la lutte, le pugilat, le trait, la course.

PALÉTA, *s. f.* (*t. de peint.*) palette : petit ais pour étendre les couleurs.

PÁLHA, *s. f.* paille : tuyau et épi de blé, de seigle, etc., sans grains; fétu, petit brin d'herbe, etc. (*fig.*) Chose légère, sans substance, etc. (*id.*) Paille : les réprouvés, par opposition aux élus, qui sont appelés le grain. — *de camêlo* ou *de Méca*, schénante, jonc odorant. *A lume de —s*, rapidement, en un clin d'œil. *Homem de —*, homme de foin, de paille, de rien. *Travar — com alguem*, se disputer avec quelqu'un, lui chercher noise. *Tomar a — de fino*, être fin, rusé. (*fig.*) Avoir beaucoup d'esprit. *Partir a —*, rompre la paille, l'amitié. *Tomar a — a alguem*, être plus grand que quelqu'un. (*fig.*) Surpasser quelqu'un. *Por dá cá aquella —*, (*fam.*) pour un rien, sans raison, sans motif. *Altercar sobre uma —* ou *por dá cá aquella —*, disputer sur la pointe d'une aiguille.

PALHÁCA, *s. f.* cabane, chaumière.

PALHACÁRGA, *s. f.* espèce de souchet.

PALHÁÇO, *s. m.* paillasse, bouffon.

PALHÁDA, *s. f.* paille hachée et cuite avec du son, pour les bestiaux. (*fig. vulg.*) Chose sans solidité.

* PALHADIÇA. V. *Palha*.

PALHÁGEM, *s. f.* * monceau, tas de paille.

PALHÁL, *s. m.* * chaumière.

PALHÁR. V. *Palhal* ou *Palheiro*.

* PALHATÓRIO. V. *Parlatório*.

† PALHEÁCEO, A, *adj.* (*t. de bot.*) de la nature de la paille.

PALHEGÁL, *s. m.* foin sur pied; contrée abondante en paille *ou* en foin.

PALHEIRÊIRO, *s. m.* celui qui sait arranger les meules de paille. Pailleur : marchand de paille *ou* de foin.

PALHÊIRO, *s. m.* pailler : lieu où l'on serre la paille. * Meule de paille; grange, grenier à foin. *Buscar agulha em —*, chercher une aiguille dans une botte *ou* charretée de foin.

PALHÊIRO, A, *adj.* qui aime la paille.

PALHÊTA, *s. f.* V. *Paléta*. Palette; raquette. * Battoir. Anche (d'instrument à vent). Paillette d'or *ou* d'argent.

† PALHETÁDA, *s. f.* * coup de palette. *Em duas —s*, en deux coups de palette : promptement *ou* sans peine.

PALHETÃO, *s. m.* panneton : partie de la clef qui entre dans la serrure. Paillon : grosse paillette.

PALHÊTE, *adj.* 2 *gen.* paillet, clairet (vin). De paille, couleur de paille.

PALHIÇO, *s. m.* paille menue.

PALHIÇO, A, *adj.* de paille.

PALHÍNHA, *s. f. dim.* de *Palha*. Petite paille; paille d'Italie. Sorte de jeu de cartes.

PALHOÇA, *s. f.* chaumière.

PALHÓTA. V. *Palhoça*.

PALIÇÁDA, *s. f.* palissade : clôture avec des pieux.

PALILHO, *s. m.* petit bâton de bois à l'usage des teinturiers.

PALIMPSÉSTO, *s. m.* palimpseste : tablette dont on pouvait effacer l'écriture.

† PALINDROMÍA, *s. f.* (*t. de méd.*) palindromie : reflux des humeurs viciées vers les parties nobles du corps.

PALINÓDIA, *s. f.* palinodie : rétractation de ce qu'on a dit. *Cantar a —*, chanter la palino-

die : se rétracter, surtout de ce que l'on a dit du mal.

† Palinúro, *s. m.* (*poét.*) palinure : pilote, conducteur d'une barque.

Palitár, *v. a.* — *os dentes*, curer les dents. *v. n.* (*fig.*) S'amuser à railler, à plaisanter.

Palitéiro, *s. m.* celui qui fait *ou* vend des cure-dents. Étui à cure-dents.

Palíto, *s. m.* cure-dents de bois. *Fazer d'alguem o seu* —, s'amuser, rire aux dépens de quelqu'un, se jouer de lui.

† Paliúro, *s. m.* (*t. de bot.*) paliure, porte-chapeau, épine-de-christ, argalon de Provence : espèce de nerprun, arbrisseau de haies.

Palizáda. V. *Paliçada*.

Pálla, *s. f.* V. *Pala*. Sorte de bâtiment de guerre en Asie.

Palládio, *s. m.* palladium : statue de Pallas. (*fig.*) Ce à quoi un état attachait *ou* peut attacher sa durée ; protection. —, salle de justice à Athènes.

Palándra. V. *Barcaça*.

Pállas, *s. f.* (*t. de myth.*) Pallas : déesse de la guerre. —, planète nouvellement observée.

Pallatório. V. *Parlatório*.

Palliádo, a, *p. p.* de *Palliar*.

Palliaçáõ, *s. f.* palliation, déguisement ; action de pallier.

Palliadór, a, *s.* qui amuse par de vaines paroles ; qui cherche à pallier.

Palliár (*com*), *v. a.* pallier : déguiser, couvrir, excuser.

Palliatívo, a, *adj.* palliatif : qui pallie, ne guérit, ne remédie qu'en apparence, pour un temps.

Palliçada. V. *Paliçada*.

Pallidéz, *s. f.* pâleur : couleur de ce qui est pâle, d'un blanc fade.

Pállido, a, *adj.* pâle, blême, qui a de la pâleur. *Fazer-se, pôr-se* —, blêmir, pâlir, devenir blême.

Pállio, *s. m.* pallium : ornement envoyé par le pape aux archevêques. Poêle, dais sous lequel on porte le Saint-Sacrement. Prix de la course : c'était une pièce d'étoffe mise au bout de la carrière. *Receber com* —, ou *debaixo do* —, recevoir avec le dais.

Pallôr, *s. m.* V. *Pallidez*.

Pálma, *s. f.* V. *Palméira*. Palme : branche du palmier ; (*fig.*) victoire, triomphe ; avantage remporté. Feuille du palmier. Paume de la main. *Socle du pied du cheval. *Liso, plano, raso como a — da mão*, uni comme la paume de la main. *Levar a* —, remporter la palme, la victoire, le prix. —*s*, *pl.* battement de mains. *Trazer nas —s*, (*fig.*) complaire, favoriser en tout. *Andar nas —s*, être aimé de tout le monde.

Pálma-Christi, *s. f.* (*t. de bot.*) *palma-christi, orchis. Palma-christi, ricin.

Palmáda, *s. f.* claque : coup du plat de la main. —*s*, *pl.* battements de mains en signe d'applaudissement, etc.

Palmáõ, *s. m.* lieu planté de palmiers. Hameau *ou* maison de campagne au milieu de palmiers. *Croix *ou* croisée de chardons : instrument pour relever le poil du drap.

Palmár, *adj.* 2 *gen.* de la grandeur d'un palme. Qui concerne le palmier ou la palme. (*fig.*) Clair, évident, manifeste.

† Palma-real, *s. f.* (*t. de bot.*) *palma-réal, palmier de Cuba.

Palmarínho, *s. m. dim.* de *Palmar*. Petit bois de palmiers.

Palmatoáda, *s. f.* *coup de férule.

Palmatória, *s. f.* férule : petite palette de bois, etc., pour frapper sur la main des écoliers en faute. *Bougeoir : petit chandelier sans pied et à manche.

Palmatoriáda. V. *Palmatoáda*.

Palmatoriár, *v. a.* châtier avec la férule.

† Palmeár, *v. a.* battre des mains en signe d'applaudissement.

Palméira, *s. f.* (*t. de bot.*) *palmier : arbre qui donne des dattes, son bois. — *de igreja*, le dattier. V. *Tamareira*. — *das vassouras*, palmier nain, palmier en éventail. — *macho, brava*, le rondier, le lontar, le cocotier de mer, le ciprier. — *braxileira*, *latanier : espèce de palmier d'Amérique.

Palmeirál, *s. m.* V. *Palmar*.

Palmeirínha, *dim.* de *Palmeira*.

*Palméiro, *s. m.* pèlerin qui revient de la Terre-Sainte.

Palmejár. V. *Palmear*.

Palmejáres, *s. m. pl.* (*t. de mar.*) guirlandes *ou* guerlandes : pièces de bois cintrées qui fortifient et entretiennent la rondeur de la proue, etc.

† Palmélla, *s. f.* (*t. de géog.*) Palmella bourg, et ancien château dans une montagne à l'est de Lisbonne.

Palmelláõ, *s. m.* vent qui souffle du côté de Palmella (V. ce mot), fort orageux dans le Tage.

Palméta, *s. f.* spatule. *Coin pour pointer un canon.

† Palmífero, a, *adj.* (*poét.*) qui abonde en palmiers.

Palmilha, *s. f.* semelle, dessous du pied d'un bas.

Palmilhadéira, *s. f.* ravaudeuse.

Palmilhádo, a, *p. p.* de *Palmilhar*.

Palmilhadôr, *s. m.* ravaudeur.

Palmilhár, *v. a.* ravauder, ressemeler des bas. (*pop.*) Aller à pied, battre la semelle.

Palmim, *s. m.* (*t. d'Asie*) portier.

Palmípede, *adj.* 2 *gen.* (*t. d'hist. nat.*) palmipède : à pieds plats, membraneux comme ceux de l'oie. —*s*, *pl.* palmipèdes, oiseaux nageurs.

Palmitál, *s. m.* terrain qui produit des palmistes.

Palmitéso, a, *adj.* On le dit du cheval qui a les sabots droits et durs sur le devant.

Palmíto, *s. m.* palmiste : petite palme. Rejeton de palmier. Palmite : moelle de palmier.

Palme ou bouquet de fleurs qu'on met entre les mains des enfants morts.

PÁLMO, s. m. palme, pan, empan : mesure égale à l'espace qui se trouve entre les extrémités du pouce et du petit doigt écartés. — *de terra*, petit espace de terrain. *Não ver — de terra*, (*fig.*) n'y voir goutte. *Não adiantar* ou *não ganhar um — de terra em alguma cousa*, (*fam.*) avancer très-peu dans une affaire. *Palmo a —*, (*fig.*) peu à peu, avec difficulté, pied à pied. *Saber, conhecer a —s*, (*fig.*) savoir au juste la grandeur, la valeur d'une chose, en avoir une entière connaissance.

PALÔMAS ou PALÔMBAS, s. f. pl. (*t. de mar.*) cordages des vergues, manoques de bitord.

PALPADÉLAS. V. *Apalpadelas*.

PALPÁR. V. *Apalpár*.

PALPÁVEL, adj. 2 gen. palpable : sensible au tact. (*fig.*) Clair, évident.

† PALPAVELMÉNTE, adv. clairement, évidemment, palpablement.

PÁLPEBRA, s. f. paupière : peau bordée de cils qui couvre l'œil.

PALPITAÇÃÕ, s. f. palpitation : battement, mouvement déréglé et inégal du cœur. Agitation : tremblement intérieur et involontaire de quelque partie du corps.

PALPITÂNTE, adj. 2 gen. palpitant. p. a. de

PALPITÁR, v. n. palpiter : se mouvoir d'un mouvement inégal et fréquent; avoir un mouvement convulsif.

† PÁLPO, s. m. (*t. d'hist. nat.*) palpe : atennule, petite antenne, barbillon de poisson.—*s*, *pl.* palpes : tentacules mobiles, doubles ou multiples, articulés, papillaires, attachés à la bouche des insectes, servant plus ou moins, ou à la fois, de supplément au tact, de lèvres gustatives, d'organe olfactif.

PÁLRA. V. *Parla*.

PALRADÓR, A, s. bavard, babillard, hâbleur.

PALRADÚRA, s. f. caqueterie, caquetage.

PALRAMÉNTO. V. *Parlamento*.

PALRÁR, v. n. (*burl.*) babiller, bavarder, jaser, caqueter, hâbler.

PALRARÍA. V. *Palradura*.

PALRATÓRIO. V. *Parlatório*.

PALRÊIRO, A, adj. et s. parleur, jaseur, bavard, babillard.

PALRISQUÊIRO. } V. *Palreiro*.
PALRÓNIO. }

† PÁLTA, s. f. * paltas : fruit d'Amérique, semblable à la poire de bon-chrétien.

† PÁLTO, s. m. (*t. de bot.*) avocatier : bel arbre fruitier d'Amérique, qui produit les paltas.

PALUDAMÉNTO, s. m. manteau brodé d'or des anciens empereurs romains.

PALÚDE. V. *Lagôa*.

PALUDÓSO, A, adj. marécageux.

PALÚSTRE, adj. 2 gen. de marais, de marécage.

PAM. V. *Pão*.

PAMPANÁDA, s. f. (*t. burl.*) chose vaine, fausse apparence.

† PAMPÉIRO s. m. vent orageux sur les côtes de l'Amérique méridionale, espèce d'ouragan qui vient des *Pampas*.

PÂMPANO, s. m. pampre : branche de vigne avec ses feuilles. Bourgeon de la canne à sucre. Sorte de petit poisson.

† PAMPANÓSO, A, adj. couvert de pampres. Gemmipare : qui produit des bourgeons.

PAMPÍLHO, s. m. dard à crochet.* Aiguillade. — *aquático*, (*t. de bot.*) buphtalme aquatique. — *marítimo*, (*id.*) buphtalme maritime. — *de Valença*, camomille de Valence.

PAMPÍNEO, A, adj. de pampre; délié, mince.

PAMPINÓSO, A, adj. pampré. V. *Pampanóso*.

† PAMPLÓNA, s. f. (*t. de géog.*) * Pampelune : ville d'Espagne, en Navarre.

PAMPÓLHO. V. *Pimpólho*.

† PAMPORCÍNO, s. m. (*t. de bot.*). pain de pourceau, cyclamen d'Europe : plante médicinale.

PAMPÓSTO, s. m. populage, souci de marais : plante.

† PÂN, s. m. (*t. de myth.*) Pan : dieu des bergers.

PANACÉA, s. f. (*t. de méd.*) panacée : remède prétendu universel. —*s*, *pl.* (*t. de bot.*) panacées : espèce de plantes célèbres par leurs vertus.

PANACÊO, s. m. V. *Panacéa*.

PANACÓ ou —CÚM, s. m. (*t. du Brés.*) espèce de panier long.

PANÁDA, adj. f. *Agua —*, eau panée.

† PANADÚRA, s. f. garniture en fer des moulins à sucre.

PANÁL, s. m. grande toile sur laquelle on forme le pain. Grosse botte de paille. Rayon de miel. *Arrimar, empurrar o — a alguem*, (*fig. fam.*) se débarrasser d'une affaire incommode en en chargeant un autre.

† PANAMÁ, s. m. (*t. de géog.*) Panama : ville forte, épiscopale, de la Nouvelle-Grenade; province et isthme du grand Océan.

* PANARÍA, s. f. grenier.

PANARÍCIO, s. m. (*t. de chir.*) panaris, mal d'aventure.

PANASCÁL. V. *Panasqueira*.

PANÁSCO, s. m. sorte d'herbe de pâturage.

PANASQUÊIRA, s. f. *champ où il y a des panascos. V. ce mot.

† PANATHÉNIOS, s. m. pl. (*t. d'ant.*) panathénées : fêtes à Athènes en l'honneur de Minerve.

PÂNÇA, s. f. (*t. burl.*) panse, bedaine, gros ventre. *Encher a —*, farcir sa bedaine.

* † PANCAA, s. f. rouleau, pièce de bois sur laquelle on fait rouler des fardeaux.

PANCÁDA, s. f. * coup. *Choc. * Battement, heurt, pulsation. Cadence dans le vers. Insinuation indirecte. Manie, accès de folie. —*d'agua*, ondée. *De —*, en même temps ou à la fois, tout à coup; soudainement. *A' —*, à force de coups. *Moêr alguem com —s*, briser quelqu'un de coups. *Ir, andár ás —s*, se battre à coups de bâton, en venir aux mains. *Ter —*

os ... —, (*fig.*) être timbré, avoir un coup de hache.

Pancadinha, *dim.* de *Pancada*.

Pancárpia, *s. f.* couronne de diverses fleurs. *it.* V. *Miscelanea*.

Pancárpo, *s. m.* (*t. d'ant.*) spectacle où paraissaient toutes sortes de bêtes.

* Pancha. V. *Prancha*.

Panchamáti, *s. m.* (*t. d'Asie*) terme, délai de cinq jours.

Pánchreas, etc. V. *Pancreas*, etc.

Panchymagógo, *s. m.* (*t. de méd.*) panchymagogue : (remède) qui purge toutes les humeurs.

† Pancracia, *s. f.* pancratie : les cinq exercices gymniques, savoir : le pugilat, la lutte, le disque, la course et la danse.

† Pancrácio, *s. m.* pancrace : exercice de la lutte et du pugilat. V. *Pancracia*. *it.* * Pancréation, scille.

Pâncreas, *s. m.* (*t. d'anat.*) pancréas : corps charnu au milieu du mésentère; glande derrière l'estomac.

Pancreático, a, *adj.* pancréatique : qui sort du pancréas (suc); qui lui appartient.

† Pancreatites, *s. f.* (*t. de méd.*) pancréatite : inflammation du pancréas.

Pançúdo. V. *Barrigudo*.

Pandaríne. V. *Pandeiro*.

Pandeár, *v. n.* plier, faire ventre, se déjeter.

Pandéctas, *s. f. pl.* pandectes : recueil des décisions des jurisconsultes, converties en lois, compilées sous Justinien.

Pandeireiro, *s. m.* celui qui fait ou vend des tambours de basque. Joueur de tambour de basque.

Pandeirinho, *dim.* de

Pandeiro, *s. m.* tambour de basque. (*fig.*) Étourdi parleur qui ne dit que des sottises. *Em bôas mãos está o* —, (*fig.*) l'affaire est en bonnes mains.

* Pandeléta, *s. f.* *A's* —*s*, mal, en désordre, inégalement.

Pandílha, *s. f.* brigue, ligue, complot pour tromper quelqu'un; clique.

Pandilheiro, *s. m.* brouillon, factieux, cabaleur. Celui qui arrange les cartes pour tromper au jeu.

Pândo, a, *adj.* courbé, voûté. *Velas* —*s*, pleines voiles. *Azas* —*s*, ailes déployées.

Pandóra, *s. f.* (*t. de myth.*) Pandore : femme que les dieux comblèrent de dons. *Boceta de* —, boîte de Pandore, qui renfermait tous les maux.

† Pandóras, *s. m. pl.* peuples d'Asie, très-remarquables, dit-on, en ce qu'ils ont des cheveux blancs étant jeunes et des cheveux noirs dans la vieillesse.

* Pandórga, *s. f.* concert bruyant de divers instruments de musique. * Tintamarre. Chose démesurée. (*fam.*) Grosse femme replète, pesante.

Panegyrico, a, *adj.* panégyrique : poème, discours, paroles à la louange de quelqu'un.

Panegyrista, *s. m.* panégyriste : qui fait un panégyrique; (*fig.*) personne qui en loue une autre.

† Panegyrizar, *v. a.* faire le panégyrique de quelqu'un; louanger, donner des éloges.

† Panegyris. V. *Panegyrico*.

Panéiro, *s. m.* * banne; panier.

Paneis. V. *Alchirivia hortense*.

† Panejádo, a, *p. p.* de *Panejar*. *Roupas bem* —*as*, (*t. de peint.*) draperie bien jetée.

† Panejár ou Pannejár, *v. a.* (*t. de peint.*) — *as roupas*, jeter une draperie, draper.

Panélla, *s. f.* marmite, pot de terre ou de métal; pot-au-feu. (*t. de blas.*) Petit écusson, en forme de cœur, à champ de gueules, qu'on met dans les quartiers de l'écu principal. *Não ha — sem testo*, (*fig. fam.*) il n'y a si petit pot qui ne trouve son couvercle.

Panelláda, *s. f.* potée : contenu d'un pot.

Panellinha, *s. f.* *dim.* de *Panella*. Petite marmite, petit pot de terre. *Fazer* —*s com alguem*, (*fam.*) cabaler, intriguer.

Panéte, *s. m.* *dim.* de *Pão*. Petit pain. *Tomar o* —, (*vulg.*) fuir.

Panetéla, *s. f.* panade : espèce de soupe faite avec du pain émié.

Pangáio, *s. m.* sorte d'embarcation d'Asie.

Pangajóa, *s. f.* sorte d'embarcation légère d'Asie.

Pánha. V. *Paina*.

* Panho. V. *Pano*.

Paniaguádo. V. *Paniguado*.

Panicál, *s. m.* (*t. d'Asie*) maître d'armes des Naïres.

Panicále, *s. m.* * maladie, fréquente dans l'Inde, qui fait enfler les pieds.

Panico, *s. m.* * sorte de toile de coton de Hambourg.

Pânico, a, *adj.* panique. On le dit d'une terreur subite et sans fondement.

† Panícula, *s. f.* (*t. de bot.*) panicule : épi en botte, en bouquet.

† Paniculádo, a, *adj.* (*t. de bot.*) paniculé : (tige —e), en panicule.

Panículo, *s. m.* (*t. d'anat.*) pannicule : membrane cutanée sous la graisse, et dont les muscles sont souvent enveloppés.

Paniguádo, *s. m.* commensal. V. *Apaniguado*.

Panínho, *s. m.* *dim.* de *Pano*. Petit morceau de linge. * Percale; calicot.

Páno ou Pánno, *s. m.* drap : étoffe de laine. Toute sorte d'étoffe; toile de coton, de lin. Le — d'une robe, etc. Morceau d'étoffe, de toile, etc. Linge pour les plaies. * Tache naturelle sur le corps, et surtout au visage. * Tache qui ternit un miroir, paille dans un diamant, etc. Voile de navire. * Toile, rideau qui cache le théâtre. — *d'armar*, tapis, tapisserie, tenture. — *de chaleira*, poignée. — *do rosto*, taches, rousseurs au visage. — *de muro*, pan de muraille. — *da chaminé*, manteau d'une cheminée. — *de*

olhos, taie sur les yeux. *Correr a todo* —, aller toutes voiles dehors ; courir à toute bride. — *do pulpito*, pièce d'étoffe qu'on met sur le devant de la chaire les jours de sermons. — *da tumba*, drap mortuaire. *Com todo o — largo*, (*t. de mar.*) à toutes voiles, à pleines voiles. *Pôr o — sobre*, (*id.*) coiffer les voiles, mettre les voiles sous le mât, brasser les voiles à culer, brasser à contre *ou* contre-brasser. *Um — de véla*, *cueille, lé de toile. *Haver, ter — para mangas* : (*fig.*) se dit d'une chose abondante dont on peut disposer. —*s*, *pl.* habits, vêtements. —*s menores*, habillements de nuit. —*s da cozinha*, torchons. —*s quentes*, (*fig.*) soins, peines qu'on se donne pour presser quelqu'un d'agir, *ou* pour modérer sa trop grande rigueur et sa sévérité. *it.* Remède, moyens palliatifs.

† PANOCÔCO, *s. m.* (*t. de bot.*) panococo : grand arbre de Cayenne, bois de fer.

† PANORÂMA, *s. m.* panorama : tableau cylindrique, au centre duquel on place le spectateur et qui représente un horizon entier ; bâtiment qui le renferme.

PANÓRPA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) panorpe : mouche-scorpion.

PANÓURA, *s. f.* (*t. d'Asie*) espèce de grande galère de haut bord. —*s*, *pl.* épées attachées aux dents des éléphants de guerre.

PANSA, etc. V. *Pança*, etc.

PANTAFAÇÚDO, A, *adj.* (*burl.*) joufflu.

PANTALÃO, *s. m.* bouffon, pantalon.

PANTALÔNAS, *s. f. pl.* *pantalon : vêtement d'homme qui couvre le corps de la ceinture aux pieds.

PANTALONÍCE, *s. f.* pantalonnade, bouffonneries.

PANTÂNA, *s. f.* (*pop.*) *bourbier. *Dar com tudo em* —, gaspiller son bien, se ruiner.

PANTANÁL, *s. m.* grand bourbier, marécage.

PÂNTANO, *s. m.* marais, bourbier, mare d'eau. — *esgotado*, marais desséché.

PANTANÓSO, A, *adj.* bourbeux, marécageux.

† PANTHEÍSMO, *s. m.* panthéisme : système de Spinosa, qui reconnaissait pour dieu tout ce qui est, le grand tout *ou* l'univers ; nature divinisée.

† PANTHEÍSTA, *s.* et *adj.* 2 *gen.* panthéiste : partisan du panthéisme, ce qui tient à lui ; qui croit que Dieu est le tout et que le tout est Dieu.

† PANTHEOLOGÍA, *s. f.* panthéologie : tous les dieux du paganisme.

PANTHEÓN, *s. m.* Panthéon : temple consacré à tous les dieux, aux grands hommes.

PANTHÉRA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) panthère : bête féroce, fauve, marquée de taches noires en anneaux.

† PANTOG[illegible], *s. m.* instrument pour mesurer le ciel et la terre, tout le monde.

† PANTÓGRAPHO, *s. m.* pantographe, singe : instrument pour copier mécaniquement, sans qu'il soit nécessaire de connaître le dessin. —, instrument perspectif qui sert à la réduction des objets.

PANTÓMETRA *ou* —TRO, *s. m.* pantomètre : instrument de géométrie pour mesurer les angles, prendre des hauteurs.

PANTOMÍMA, *s. f.* pantomime : art du pantomime ; pièce rendue en gestes.

PANTOMÍMICO, A, *adj.* qui concerne la pantomime.

PANTOMÍMO, *s. m.* pantomime : acteur qui ne s'exprime que par des gestes.

*PANTONÈIRA. } V. *Panturrilha*.
PANTORRILHA. }

PANTUFÁDA, *s. f.* *coup de pantoufle.

PANTUFO, *s. m.* *pantoufle : chaussure de pied pour la chambre.

PANTÚRRA, *s. f.* (*burl.*) gros ventre. (*fig.*) Vanité.

PANTURRÍLHA, *s. f.* *mollet : gras de jambe. Chaussettes à mollet, faux mollets.

PÁO, *s. m.* toute espèce de bois. Bâton. —*s*, *pl.* *quilles. Trèfle, couleur au jeu de cartes. — *catinga*, costus arabique. — *de cobrêlos*. V. *Cobreleira*. — [illegible] *Brazil*. V. *Brazileto*. — *de campêche*. V. *Campechêiro*. — *de quássia*. V. *Quassia*. — *ferro da India*, nagas. — *sandal*. V. *Sandalo*. — *rosádo*, genêt des Canaries, bois de rose. — *sanguinho*, bois de sang, bois de Nicarague. — *santo*, gayac à feuilles de lentisque, bois saint. — *molle ou velho*, *acacie à odeur de sureau. — *d'aguila*, calembour. — *róxo*, *palissandre. *Dar com* —, donner des coups de bâton. — *da bandeira*, (*t. de mar.*) bâton *ou* mât de pavillon. — *da bujarrona*, (*id.*) boute-hors du beaupré, bâton de foc, mât du perroquet de beaupré. — *de borda*, (*id.*) boute-hors à charger un vaisseau. — *em que se caça a bandeira*, (*id.*) arc-boutant ferré. *Homem de* —, homme de paille. — *para toda a obra*, selle à tous chevaux, bon à tout, à mettre à toute sauce. — *de chocolate*, moussoir. *Por —s e por pedras*, à tort et à travers : par sauts et par bonds. *Armar os —s*, prendre ses mesures. *Páos das amuras do traquête*, (*t. de mar.*) minoirs, porte-lofs, boute-lofs. *Páos de cutellos*, (*id.*) boute-hors des vergues *ou* des bonnettes.

PÃO, *s. m.* pain : aliment fait de farine de blé, etc. ; (*fig.*) nourriture, subsistance ; pain de sucre, de cire, etc. Blé. *Feuille d'or ou d'argent battu. — *caseiro*, *amassado em casa*, pain de ménage. — *duro*, pain rassis, qui n'est pas tendre. — *de rala* ou *de rolão*, pain bis. — *fermentado*, pain levé. — *lêvado*, pain qui a pris son apprêt, qui est prêt à être mis dans le four. *Não comer o — de balde*, gagner son pain par son travail. *Comer o — com códea*, (*fig.*) n'être plus enfant, avoir de l'expérience. — *tremêdo*. V. ce mot. — *terçado*, pain fait de froment, de seigle et d'orge. — *por Deos*, espèce d'étrennes le jour de la Toussaint. — *de gallinha*, espèce d'insecte au Brésil. — *de porco* ou *porcino*. V. *Pamporcino*. *Casa onde não ha — todos ralhão e ninguem tem razão*, (*prov.*) quand il n'y a point de foin au râtelier les chevaux se battent. *Tira o — da boca para o dar aos pobres*, il prend sur son pain pour donner

aux pauvres. *Comer o — que o diabo amassou*, (*fam.*) manger de la vache enragée.

† Páoláda, *s. f.* coup de bâton.

Páozinho, *dim.* de *Páo.* Petit bâton.

Páozínho, *dim.* de *Pão.* Petit pain.

Pápa, *s. m.* pape : évêque de Rome, chef de l'église universelle.

Pápa, *s. f.* bouillie pour les enfants. V. *Papas. Cobertor de* —, couverture de laine à longs poils.

Papáda, *s. f.* double menton. — *de boi*, * fanon : peau qui pend sous la gorge du taureau.

Papadínha, *s. f. dim.* de *Papada.* Partie charnue au-dessus du menton.

Papádo, *s. m.* * papauté : dignité de pape.

Papafígo, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) bec-figue : oiseau. (*t. de mar.*) * Voile de perroquet, bonnette. —*s*, *pl.* (*id.*) basses voiles (la misaine et la grande voile).

† Papaformigas, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) fourmilier : oiseau d'Amérique, qui se nourrit de fourmis.

Papagáia, *s. f.* perroquet femelle.

Papagaiár, *v. n.* jaser comme un perroquet, jaboter, caqueter, babiller.

Papagáio, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) perroquet : oiseau grimpeur. Cerf-volant. — *cinzento de Guiné*, perroquet cendré. — *colleirado das Molucas*, lori à collier. — *de cabeça branca das Antilhas*, * amazone à tête blanche. — *de faces pennugentas*, * perruche. — *colleirado d'Alexandre Magno*, la grande perruche à collier. *Fallar como um* —, parler comme un perroquet, sans savoir ce qu'on dit.

Papagáios, (*t. de bot.*) V. *Amaranlho papagaio.*

Pápagênte, *adj. 2 gen.* mangeur d'hommes.

Papajantáres, *s. m.* piqueur d'assiettes, parasite, écornifleur.

Papál, *adj. 2 gen.* papal : du pape.

† Papalégoas, *s. m.* grand marcheur.

Papalíno, *s. m.* papalin : soldat du pape.

† Papalmênte, *adv.* comme pape, d'autorité papale.

Papálva, *s. f.* espèce de fouine.

Papálvo, a, *adj.* (*t. burl.*) benêt, jocrisse.

Papamóscas, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) gobemouche : variété du lézard vert; genre d'oiseau. (*fig. fam.*) —, niais, crédule, qui s'occupe de riens, croit toutes les nouvelles.

Papáõ, *s. m.* ogre, croquemitaine, moine bourru.

Papapêixe, *s. m.* attrape-poisson : espèce d'oiseau du Brésil.

Papár, *v. a.* (*t. enfantin*) manger, sans mâcher, de la bouillie, de la soupe, etc. Avaler, gober.

Paparicho, *s. m.* (*t. burl.*) ragoût exquis, friand.

Paparotáda *ou* Paparotágem, *s. f.* } nourriture des pourceaux.

Páparóte. V. *Piparote.*

Paparráz, *s. m.* (*t. de bot.*) V. *Estaphyságria.*

Paparríba, *adv.* (*t. burl.*) le ventre en haut.

Pápas, *s. f. pl.* bouillie de farine, panade.

Papável, *adj. m.* propre à être élu pape.

† Papáya *ou* Papáyo, *s. m.* (*t. de bot.*) papayer, papeau : arbre des Indes.

Papáz, *s. m.* nom qu'on donne sur les côtes d'Afrique aux prêtres chrétiens.

Papazána. V. *Comezdina.*

Papeár. V. *Papagaiár.*

Papêira, *s. f.* * goître, goêtre *ou* gouêtre tumeur grosse et spongieuse à la gorge, bronchocèle.

Papêiro, *s. m.* pot pour la bouillie.

Papêiro, a, *adj.* goîtreux : qui a le goître.

Papéis, *s. m. pl.* titres, papiers, etc.

Papél, *s. m.* papier : feuille faite d'une pâte de vieux linge broyé, etc. (*fig.*) Mémoire, composition par écrit. Rôle de comédie. — *apergaminhado*, papier vélin. — *jaspeádo*, papier marbré. — *passento* ou *mataborráõ*, papier brouillard. — *assignado em branco*, blanc-seing *ou* blanc-signé. — *de marca maior*, grand papier. — *moêda*, papier monnaie, billets royaux *ou* d'état. — *sellâdo*, papier timbré. *Fazer um* —, jouer un rôle, représenter un personnage. *Representa bem o seu* —, il joue bien son personnage. *Fazer grande* —, (*fig.*) jouer un grand rôle. *Fazer — de tolo*, *de fidalgo*, etc., faire l'imbécile, faire le seigneur, etc. *Fábrica de* —, papeterie, fabrique de papier. *O — tudo consente*, le papier souffre tout. *Papeis falsos*, faux papiers.

Papeláda *ou* Papelágem, *s. f.* } paperasse ; tas de papiers.

Papeláõ, *s. m.* carton. (*t. burl.*) Fat.

Papelêira, *s. f.* * secrétaire : bureau à serrer des papiers.

Papelêta, *s. f.* * journal ou papier-nouvelle : bulletin.

Papeliço, *s. m.* cornet de papier.

Papelínho, *dim.* de *Papel.*

Papelísta, *s. m.* homme qui manie des papiers, qui s'y connaît. Paperassier.

Papelótes, *s. m. pl.* * papillotes : papiers dont on enveloppe les boucles de cheveux.

Papêsa, *s. f.* papesse.

Páphia, *adj. f.* (*poét.*) surnom de Vénus adorée à Paphos.

† Pápho, *s. f.* (*t. de géog.*) Paphos : ville de Chypre, aujourd'hui Bafo.

Papilionáceo, a, *adj.* (*t. de bot.*) papilionacé : se dit des fleurs dont les corolles ressemblent à des ailes de papillon.

Papílla, *s. f.* (*t. d'anat.*) papille : éminence nerveuse de la langue.

Papillár, *adj. 2 gen.* (*t. d'anat.*) papillaire : (tunique —) ou membrane de la langue.

*Papíllo. V. *Papel.*

Papínha, *s. f. dim.* de *Papa.* Bouillie pour les petits enfants. (*fig.*) Cajolerie, ruse, artifice. *Dar — a alguem*, (*fig.*) donner de la gabatine : en faire accroire ; amadouer quelqu'un.

Papiro. V. *Papyro.*

Papirônga, *s. f.* (*t. burl.*) tromperie. *Fazer a — a alguem*, tromper quelqu'un.

Papismo, *s. m.* papisme. Nom odieux que les protestants donnent à la religion catholique.

Papista, *s. m.* papiste. Nom donné par les protestants aux catholiques.

Pápo, *s. m.* gosier. Jabot: poche des oiseaux sous la gorge. Goître. V. *Papeira*. *Fallar de —*, parler du gosier, avec l'accent guttural; (*fig.*) parler avec hauteur, présomption. *Não fazer —*, ne pas satisfaire, nè pas contenter. *—s, pl.* bouillons d'étoffe. *—s d'anjos*, sorte de confiture sèche d'œufs.

Papóula, *s. f.* (*t. de bot.*) *pavot rouge des champs, pavot sauvage, coquelicot. *— da China*. V. *Alcea*.

Papóias, *s. f. pl.* (*t. de mar.*) pièces de bois où sont attachées les poulies des drisses.

† **Papilho**, *s. m.* (*t. de bot.*) *aigrette: brosse en couronne au haut des graines des acanthocées.

† **Papilhóso**, **a**, *adj.* (*t. de bot.*) aigretté: terminé par une aigrette.

† **Papúas**, *s. m. pl.* peuples de l'île de D. George, à l'est des Moluques.

Papúdo, **a**, *adj.* qui a la gorge grosse, goîtreux, etc. Qui a un gros jabot, parlant des oiseaux. Saillant, relevé, renflé.

Papúz, *s. m.* V. *Chinéla*.

Papy'ro, *s. m.* papyrus: plante d'Égypte, dont l'écorce intérieure servait de papier.

Paquebóte, *s. m.* V. *Paquete*. *Voiture à quatre roues.

Paquête, *s. m.* paquebot: navire porteur de dépêches, de voyageurs. (*t. burl.*) Entremetteur, maquereau.

Paquife, *s. m.* (*t. de blas.*) plumage sortant d'un casque, cimier.

Pár, *s. m.* *paire: deux choses de même espèce; couple. Pair: titre de dignité en Angleterre, en France, etc. *Sem —*, incomparable, non-pareil, unique, sans égal. *A —*, à côté; ensemble, de compagnie. Également: sans distinction, de pair. *Porta, janella aberta de — em —*, porte, fenêtre entièrement ouverte, ouverte à deux battants, toute arrière ouverte. *A pares*, par paires, de deux en deux. *Jugar a —es ou nones*, jouer à pair *ou* non. *O meu par*, mon partenaire.

Pár, *adj.* 2 *gen.* pair, égal, semblable. Pair: on le dit d'un nombre divisible par deux, sans fractions.

Par-a-par, *adv.* de pair; ensemble, deux à deux.

Para, *prép.* pour; sur le point de; prêt à; en; vers. *— que*, pour que, afin que. *— que?* pourquoi faire? à quel propos? à quelle fin? — *sempre*, pour toujours. *— com*, envers, à l'égard de. *— uma e outra parte*, d'un côté et d'autre. *— o diante*, à l'avenir. *— cima*, en haut, par haut. *Elle não presta — nada*, il n'est propre à rien; il ne vaut rien. *Sem que nem — que*, sans raison, sans motif. *— que V. M. o saiba*, afin que vous le sachiez. *De mim — mim* ou *— commigo*, en moi-même.

† **Pará**, *s. f.* mesure de contenance à Ceylan.

† **Pará**, *s. m.* (*t. de géog.*) Para: ville, rivière du Brésil.

Parabém, *s. m.* *félicitation, compliment de congratulation. *Dar —ens*, féliciter, complimenter.

Parábola, *s. f.* parabole: allégorie, similitude dans l'Évangile, qui enveloppe une vérité importante; (*t. de géom.*) courbe qui n'est pas rentrante comme le cercle, formée par la section d'un cône par un plan parallèle à son côté.

Parabolános, *s. m. pl.* parabolains: les plus hardis des gladiateurs.

Parabólicaménte, *adv.* paraboliquement.

Parabólico, **a**, *adj.* parabolique: qui renferme quelque parabole ou allégorie; de la parabole, courbé en parabole.

Paracentése *ou* **—sis**, *s. f.* (*t. de chir.*) paracentèse: ponction au bas-ventre, etc.

Parachronismo, *s. m.* parachronisme: erreur de date, en retardant une époque.

Paracleteár, *v. n.* (*t. burl.*) souffler à quelqu'un ce qu'il doit répondre.

Paraclético, *s. m.* Paraclétique *ou* Invocatoire, livre d'office grec.

Paraclêto, *s. m.* Paraclet: Saint-Esprit, consolateur. (*t. burl.*) Souffleur, qui souffle ce qu'on doit dire.

Paráclito, *s. m.* Paraclet: Saint-Esprit, consolateur.

Paracmástico, **a**, *adj.* (*t. de méd.*) paracmastique: (fièvre —) décroissante, qui diminue.

Paráda, *s. f.* station, séjour. *Lieu où l'on s'arrête. Fin, terme, borne. Pause. *Endroit où l'on rassemble les troupeaux. * Relais. Couche, mise: somme qu'on met sur une carte. Parade: montre que font sur la place les troupes qui vont monter la garde. (*t. de man.*) Parade: arrêt d'un cheval qu'on manie. *Augmentar a —*, couvrir la mise. *— dobráda*, double enjeu. *Dobrar a —*, faire un sipiou, doubler la mise après l'avoir gagnée, faire va-tout. *— d'um cão*, arrêt, l'action d'un chien qui s'arrête. *Fazer —*, faire une station, se reposer quelque temps. *Corrida de cavállo e — de sendeiro*: on le dit d'un homme qui commence avec ardeur, et qui se ralentit tout à coup.

Paradéiro, *s. m.* lieu où l'on s'arrête. (*fig.*) *Fin, terme, borne. Lieu où quelque chose va se décharger ou aboutir.

Paradigma, *s. m.* paradigme, exemple, modèle.

Parádo, **a**, *p. p.* de *Parár*. *adj.* Arrêté; suspendu, interrompu. Oisif, désœuvré. *O melhor, o mais bem —*, ce qu'il y a de mieux, de plus assuré, etc. *Negocio bem* ou *mal —*, affaire en bon *ou* mauvais état, qui prend une bonne *ou* mauvaise tournure. *Ficar —*, s'arrêter, cesser d'aller, de marcher, de faire.

Paradôr, *s. m.* V. *Apparadôr*. Joueur qui joue gros jeu.

Parabéuro. V. *Paraíbéiro*.

Paradóxa. V. *Paradoxo*.

Paradoxál, *adj*. 2 *gen*. paradoxal : qui tient du paradoxe, qui l'aime (assertion, esprit —).

Paradóxo, *s.m*. paradoxe : proposition contraire à l'opinion reçue, proposition spécieuse, mais fausse.

Paradóxo, a, *adj*. paradoxe, paradoxal, incroyable.

† Paradoxísmo, *s. m*. paradoxisme : figure de rhétorique qui consiste à réunir dans un même sujet des attributs très-opposés.

Párafo. V. *Parágrapho*.

† Pára-fógo, *s. m*. écran : sorte de meuble pour garantir de l'ardeur du feu.

Parafrase, etc. V. *Paraphrase*, etc.

Parafusadór, a, *s*. celui qui visse; (*fig*.) pensif, qui médite, qui rêve, etc.

Parafusár, *v. a*. visser, attacher avec des vis. *v. n*. (*t. burl*.) Être pensif, méditer, rêver, ruminer.

Parafúso, *s. m*. *vis : pièce cannelée en spirale, entrant dans un écrou. *Clef de pressoir. — *de elevação*, (*t. de mar*.) vis de pointage.

Paragánas, *s. f. pl*. * biens féodaux surchargés de certaines obligations en temps de paix et de guerre.

* Paragaõ, *s. m*. V. *Comparação*, *Semilhança*.

Parágem, *s. f*. *parage : espace de mer où se trouve un vaisseau. *Lieu, situation, endroit, place. * Site (en peinture).

Parágoge, *s. f*. (*t. de gram*.) paragoge : changement dans le matériel d'un mot par une addition finale.

Parágrapho, *s. m*. paragraphe : petite section d'un discours; marque qui l'indique (§).

† Paraguáy, *s. m*. (*t. de géog*.) Paraguay : rivière, province de l'Amérique méridionale.

† Paraïba, *s. f*. (*t. de géog*.) Paraïba : province du Brésil.

* Paráimentes, *pour Reparai* (remarquez).

Paraíso, *s. m*. paradis : jardin délicieux; lieu très-agréable, où l'on est heureux; séjour des bienheureux. — *terreal* ou *terrestre*, paradis terrestre : jardin délicieux où Dieu mit Adam. — *celeste*, béatitude éternelle. *Ave do* —. V. *Manucodiata*. *Arvore do* —. V. *Agnocasto*. *É um arremedo* ou *imagem do* —, c'est un petit paradis.

Paralbéiro, *s. m*. *meule du sucre.

Paralipómenon, *s. m*. Paralipomènes : livre de la Bible; supplément aux livres des Rois.

Paralisár, etc. V. *Paralysar*, etc.

† Parallácehico, a, *adj*. parallactique : de la parallaxe.

Parallaxe, *s. f*. (*t. d'astr*.) parallaxe : arc céleste compris entre le lieu véritable et le lieu apparent d'un astre; cette apparition.

Parallaxico. V. *Parallactico*.

† Parallélamente, *adv*. parallèlement, en parallèle.

Parallelepípedo, *s. m*. (*t. de géom*.) parallélipipède : solide terminé par six parallélogrammes égaux deux à deux.

Parallelísmo, *s. m*. parallélisme : état de deux lignes *ou* plans parallèles.

Parallélo, *s. m*. parallèle, comparaison. —*s*, *pl*. parallèles : cercles parallèles à l'équateur.

Parallélo, a, *adj*. (*t. de géom*.) parallèle : (ligne, surface —), également distante d'une autre dans tous les points. Semblable, correspondant.

Parallelográmmo, *s. m*. (*t. de géom*.) parallélogramme : figure plane, à côtés opposés parallèles.

Paralogísmo, *s. m*. paralogisme : faux raisonnement par ignorance : diffère du sophisme.

† Paralogizár, *v. n*. faire un paralogisme, persuader par de fausses raisons.

† Parálta, *s*. 2 *gen*. petit-maître, élégant, coquet.

† Paralvílho, *s. m*. balatron : libertin, débauché.

Paralysár, *v. a*. paralyser : rendre paralytique, (*fig*.) de nul effet, sans force; rendre inutile.

Paralysia, *s. f*. paralysie : privation, diminution considérable du sentiment ou du mouvement.

Paralýtico, a, *adj*. paralytique : qui est atteint de paralysie.

† Paramécio, *s. m*. (*t. d'hist. nat*.) paramécie : ver infusoire, plat, oblong.

Paramentádo, a, *p. p*. de

Paramentár, *v. a*. orner, parer, décorer de tapisseries, etc.

Paramentár-se, *v. r*. se parer, se vêtir richement. Revêtir des habits sacerdotaux.

Paraménto, *s. m*. ornement, parure. *Housse, caparaçon, couverture de cheval. Tout ce qui sert à couvrir quelque chose. *Moulure de la bouche du mortier. (*ant*.) Régime, administration. —*s sacerdotaes*, ornements, habits sacerdotaux.

Parámetro, *s. m*. (*t. de géom*.) paramètre : ligne constante et invariable qui entre dans l'équation d'une courbe.

Páramo, *s. m*. * berrie *ou* lande : campagne déserte, plaine inculte, ouverte à tous les vents. (*fig*.) Endroit inhabité et très-froid.

* Parança. V. *Paramento*.

Parangóna, *adj. f*. *Lettra* —, (*t. d'impr*.) *parangon : caractère d'imprimerie.

Paránce, *s. m*. (*t. d'Asie*) embarcation de charge.

Paranomásia, *s. f*. paranomasie : ressemblance entre deux mots de différentes langues.

Parante. V. *Ante*, *Perante*.

Paranýmpha, *s. f*. celle qui conduisait la mariée dans la maison de son époux. (*fig*.) Protectrice.

Paranymphár, *v. a*. paranympher : louer dans un paranymphe. V. *Apadrinhar*.

Paranýmphico, a, *adj*. du paranymphe : qui concerne les époux.

Paranýmpho, *s. m*. paranymphe : celui qui, chez les Romains, conduisait la mariée chez

son époux, *ou* celui qui la mène aujourd'hui à l'église. Porteur de bonnes nouvelles. Orateur qui fait un discours à l'ouverture de la licence, etc. (*fig.*) Protecteur.

PARÃO, *s. m.* (*t. d'Asie*) parao : sorte de bâtiment de guerre.

PARAPÁDA, *s. f.* quadrupède de l'île Maroupe, dans la rivière de Sofala.

PARAPÁNDA, *s. f.* trompette des Cafres d'un son horrible.

† PARAPEITÁDO, A, *adj.* garni de parapets.

PARAPÊITO, *s. m.* (*t. de fort.*) parapet : élévation au-dessus du rempart. — *do castello de prôa*, (*t. de mar.*) fronteau du gaillard d'avant. — *da tolda*, fronteau du gaillard d'arrière. — *do tombadilho*, fronteau de la dunette.

PARAPHERNÁL, *adj. 2 gen.* paraphernal. *Bens —aes*, biens paraphernaux, que la femme se réserve, qui ne font pas partie de sa dot.

PARAPHIMÓSIS, *s. f.* (*t. de méd.*) * paraphimosis : gonflement du prépuce, étranglement du gland.

PARÁPHRASE, *s. f.* paraphrase : explication étendue d'un texte *ou* de sa traduction littérale.

PARAPHRASEÁDO, A, *p. p.* de

PARAPHRASEÁR, *v. a.* paraphraser : faire des paraphrases; étendre, amplifier par le récit.

PARAPHRASTA *ou* —TE, *s. m.* paraphraste : interprète; auteur de paraphrases.

PARAPHRÁSTICO, A, *adj.* paraphrastique, paraphrasé.

† PARAPLEGÍA *ou* —XÍA, *s. f.* (*t. de méd.*) paraplégie, —xie : paralysie de tout le corps, la tête exceptée.

PARAQUE. V. *Para* et *Que*.

PARÁR, *v. a.* arrêter, retenir : empêcher d'agir, de se mouvoir. Parer, éviter, détourner un coup, etc. Ponter, coucher : mettre de l'argent sur une carte contre le banquier. Arrêter le gibier, parlant d'un chien d'arrêt. Arrêter un cheval tout court. Disposer, préparer (*p. us.*). Maltraiter (*inus.*). Payer (*id.*). — *o coche*, faire arrêter son carrosse. — *a consideraçaõ*, fixer son attention sur une chose, y réfléchir.

PARÁR (*a*, *em*), *v. n.* s'arrêter. Aboutir, tendre, arriver à un terme (*prop. et fig.*). Tomber ou rentrer au pouvoir de quelqu'un après avoir passé par plusieurs mains. Finir, cesser, s'achever. Arriver, tourner, finir autrement qu'on se pensait. *Não sei em que parará ou em que virá — este negocio*, je ne sais ce que deviendra cette affaire, *ou* ce que tout ceci deviendra. — *em mal*, ou *não — em bem*, finir mal, faire une mauvaise fin. *Ir — a*, avoir un but déterminé, aboutir à. *Não —*, agir avec célérité. *Não poder —*, n'avoir point de repos, point de relâche. *Sem —*, sur-le-champ, sans délai. *Ir — na forca*, finir par être pendu. *Em que pararão as victorias de Napoleaõ?* que sont devenues les victoires remportées par Napoléon? *Onde pararáõ seus projectos?* où s'arrêteront ses projets? *Em que virei eu a —?* que deviendrai-je?

PARASÁNGA, *s. f.* parasange : mesure itinéraire chez les Perses; 30 stades grecs, environ 2,834 toises.

PARASCÊVE, *s. m.* parascève : préparation du sabbat; vendredi avant le sabbat; vendredi-saint.

PARASELÊNE, *s. f.* (*t. d'astr.*) parasélène : image de la lune réfléchie dans un nuage.

† PARASITA, *adj. f. Planta —*, (*t. de bot.*) plante parasite, qui végète sur une autre.

PARASÍTICO, A, *adj.* parasitique : du parasite.

PARASÍTO, *s. m.* parasite : écornifleur, qui fait métier d'aller manger à la table d'autrui. *adj.* V. *Parasita* et *Parasitico*.

PARÁSTATA. V. *Prostata*.

PARATÍ, *s. m.* petit poisson du Bresil.

† PARATITLA, *s. f.* * paratitles : explication de quelques livres du Code *ou* du Digeste.

† PARATITLAR, *adj. 2 gen.* paratitlaire : qui enseigne les paratitles. *Os —res*, *s. pl.* paratitlaires : auteurs des paratitles.

PARAVÁNTE, *s. m.* (*t. de mar.*) avant d'un navire.

† PARAVÁS, *s. m. pl.* peuples de l'Inde.

* † PARÁVEL, *adj. 2 gen.* aisé à obtenir, à avoir.

PARAVÊNTO, *s. m.* paravent.

* PARAVOA. V. *Palavra*.

PÁRCA, *s. f.* (*t. de myth.*) Parque. Selon les païens, chacune des divinités qui présidaient à la vie des hommes. (*poét.*) La Parque, la mort.

PARCAMÊNTE, *adv.* avec économie; chichement, avec épargne, avec avarice.

* PARÇÁR, *v. n.* s'associer.

PARÇARÍA, *s. f.* société, compagnie, association pour un intérêt commun.

PARCEARÍA. V. *Parçaria*.

PARCÊIRO, A, *s.* associé avec d'autres pour un intérêt commun. Amodiateur. Co-intéressé. Compagnon. (*t. de jeu*) Partenaire.

PARCÉL, *s. m.* bas-fond.

PARCELÁDO. V. *Aparcelado*.

PARCÉLLA, *s. f.* parcelle : petite partie d'un tout.

PARCERÍA. V. *Parçaria*.

PÁRCHE, *s. m.* petit emplâtre, mouche, sorte d'épithème qu'on applique aux tempes dans la céphalalgie.

PARCIÁL, *adj. 2 gen.* partiel : qui fait partie d'un tout. Partial, partisan : celui qui se déclare ouvertement pour une personne, pour un parti.

PARCIALIDÁDE, *s. f.* partialité, attachement aux intérêts d'un parti. *Parti, faction, ligue.

PARCIALIDÁR-SE, *v. r.* suivre le parti de...

PARCIALIZAÇÃÕ, *s. f.* action d'avoir de la partialité.

PARCIALIZÁR, *v. a.* avoir de la partialité; suivre ouvertement un parti; montrer de la partialité.

† PARCIALMÊNTE, *adv.* partialement : avec partialité. Partiellement : par parties. Touchant quelque endroit, quelque lieu.

PARCIMÓNIA, *s. f.* parcimonie, économie.

PARCIONEIRO, A, *adj.* qui a part à une chose. V. *Parceiro*.

PARCISSIMO, A, *adj. sup.* de

PARCO, A, (*em*), *adj.* économe, ménager; chiche, mesquin. Sobre, frugal.

PARDAÇO, A, *adj.* noirâtre, gris.

PARDÁL, *s. m.* moineau, pierrot, passereau. — *montêz*, friquet, moineau de bois.

PARDÁO, *s. m.* * monnaie de l'Inde, deux francs environ.

PARDÁR, *v. a.* rendre obscur. *v. n.* Devenir gris. V. *Pardear*.

† PARDEÁR, *v. n.* paraître gris. Faire sombre, obscur.

PARDÊLHA, *s. f.* petit poisson.

PARDÊLHAS, *adv.* ou *interj.* (*burl.*) par ma foi, en vérité.

PARDÊZ. V. *Pardêlhas*.

PARDIEIRO, *s. m.* * masure, bicoque.

PARDILHO ou —DINHO, A, *adj. dim.* de *Pardo*. Roussâtre, gris cendré.

PÁRDO, A, *adj.* gris, brun. Sombre, obscur. *Homem* —, mulâtre.

PÁRDO, *s. m.* V. *Leopardo*.

PARDÓCA, *s. f.* la femelle du moineau.

PARDÔSO, A, *adj.* brun, gris de fer.

† PARDÚSCO, A, *adj.* gris clair.

PÁREAS, *s. f. pl.* arrière-faix, délivre, secondines. Tribut payé par un prince, un État à un autre en reconnaissance de suzeraineté.

PARECENTE (V. *Similhante*), *p. a.* de *Parecer*.

PARECÊR, *s. m.* sentiment, avis, opinion. * Mine, physionomie. — *de negociantes*, parère : avis, sentiments des négociants sur des questions de commerce. *Ser muito do seu* —, abonder en son sens, être trop attaché à son opinion. *Sou de* —, je suis d'avis que. *Sou do mesmo* —, je suis du même avis; j'en demeure d'accord. *Todos são do mesmo* —, tout le monde en convient.

PARECÊR, *v. n.* paraître, se montrer. —, sembler. En ce sens, il est impersonnel. —, donner des marques de ce qu'on est; avoir l'air de; être convenable ou non; aller bien ou mal; avoir bonne ou mauvaise apparence. — *bem* ou *mal*, plaire ou déplaire. — *bem*, être bienséant; aller bien. *Como lhe parêça*, comme il vous plaira. *Como bem* ou *melhor lhe parêça*, comme bon lui semblera. *Ao que parece*, *segundo parece*, apparemment, selon les apparences. *Parêce que*, il paraît, il semble que, on dirait que. *Como lhe parêce isso?* que pensez-vous de cela? *Não é tão desgraçado como parêce*, il n'est pas si malheureux qu'il en a l'air. *Quer-me* —, il me semble.

PARECÊR-SE (*com*), *v. r.* se ressembler, être ressemblant, ressembler à. Paraître, se laisser voir, se montrer (*p. us.*).

PARECEDISSIMO, A, *adj. sup.* de

PARECIDO, A (*com*), *p. p.* de *Parecer*. *adj.* Ressemblant. De bonne ou mauvaise mine. *Bem* —, beau, qui a de jolis traits, bel homme.

PAREDÃO, *s. m. aug.* de *Parede*. Grand mur, mur-maître ou d'appui, grosse muraille. On le dit surtout des murs qui restent sur pied après la ruine d'un édifice.

PARÊDE, *s. f.* * mur, muraille. *Fazer* —, se ranger en haie. — *em meio de*, attenant à, tout proche, joignant. — *em meio* ou *meia*, mur mitoyen. (*fig.*) Voisin, proche. — *escarpada*, mur en talus. — *méstra*, maître mur, gros mur. *Levár á* —, (*fig.*) mettre quelqu'un au pied du mur : le réduire à ne savoir que répondre. *Pôr os pés á* —, résister, s'opposer fortement, regimber, s'entêter. *As —s tem olhos, tem ouvidos*, les murailles parlent, les murs ont des oreilles. *Arrimar-se ás —s*, se tenir aux murs, être ivre. *Entre quatro —s*, entre quatre murailles. On le dit d'un homme retiré, qui ne voit personne.

PAREDEIRO. V. *Pardieiro*. *Planta* —*a*, (*adj.*) V. *Parietaria*.

PAREDINHA, *dim.* de *Parêde*.

PARÊDRO (*p. us.*). V. *Assessor*, *Director*, *Conselheiro*.

PAREGÓRICO, A, *adj.* (*t. de méd.*) parégorique : qui calme, apaise, adoucit (remède) anodin.

PARÊIA, *s. f.* * patron, étalon pour la grandeur des pipes.

PARÊLHA, *s. f.* paire : assemblage de deux choses pareilles. Couple de chevaliers vêtus, armés, montés de même dans un carrousel, etc. * Attelage de chevaux, etc. Chose entièrement ressemblante. —*s*, *pl.* * doublets : au jeu des dés. *Deitar —s*, amener un doublet au trictrac. *Correr —s*, courir à cheval à l'envi l'un de l'autre pour se devancer. Aller de pair, disputer le prix. *A* —, *loc. adv.* à l'envi.

PARÊLHO, A, *adj.* pareil, égal, semblable. *Por* —, pareillement, semblablement.

PARÉLIO, *s. m.* parélie : image du soleil réfléchie dans un nuage.

PARÉMIA, *s. f.* * proverbe, sentence vulgaire.

† PARÊNCHYMA, *s. f.* (*t. de bot.*) * parenchyme : moelle, pulpe des fruits, des plantes; (*t. d'anat.*) substance propre de chaque viscère.

PARENÉSE ou PARÉNESIS, *s. f.* } parénèse : discours moral; exhortation à la vertu.

PARENÉTICO, A, *adj.* parénétique : qui a rapport à la parénèse, à la morale.

PARENQUYMA. V. *Parenchyma*.

PARÊNTA, *s. f.* parente.

PARENTÁDO, *s. m.* V. *Parentella*. *adj.* V. *Aparentado*.

PARENTÁLHA. V. *Parentella*.

PARÊNTE, A, *adj.* et *s.* parent, proche. *Não haver*, *não ter* — *pobre*, dépenser son bien sans ménagement, sans discrétion.

PARENTEÁR, *v. n.* (— *com alguem*) être parent de quelqu'un; traiter quelqu'un de parent.

PARENTÊIRO, A, *adj.* qui aime ses parents.

PARENTÊLLA, *s. f.* parentèle, parenté : tous ses parents.

PARENTÊSCO, *s. m.* * parenté, consanguinité; alliance avec les consanguins; qualité de parent.

PARÊNTHESIS, *s. f.* parenthèse : mots, phrase

fermant un sens séparé au milieu d'une autre phrase; marques qui les séparent ( ).

PÁREO ou PÁRIO, *s. m.* jeu de la course. Prix de la course.

PARÉRGO, *s. m.* ornement ajouté.

PÁRES, *pl.* V. *Pár.*

PÁRGA, *s. f.* meule de paille, etc.

PARGÂNA. V. *Pragána.*

PÁRGO, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) spare : poisson holobranche.

PÁRIAS. V. *Pareas.*

PARÍDA, *s. f.* accouchée, femme qui vient d'accoucher, femme en couches.

PARIDÁDE, *s. f.* parité, comparaison.

PARIDÊIRA, *adj. f.* féconde. Se dit des femmes et des femelles d'animaux.

PARIDÚRA, *s. f.* * accouchement; action d'accoucher. Gésine : couches, leur durée.

PARIETÁES, *adj. m. pl. Ossos* —, (*t. d'anat.*) pariétaux, os qui forment la partie supérieure et latérale du crâne.

PARIETÁRIA, *s. f.* (*t. de bot.*) pariétaire : plante qui croît sur *ou* contre les murs. — *do reino.* V. *Alfavaca de cobra.*

† PARIFÓRME, *adj.* 2 *gen.* de façon pareille *ou* semblable.

† PARIFORMEMÊNTE, *adv.* pareillement, également.

† PARILIDÁDE, *s. f.* égalité, ressemblance.

PÁRIO. V. *Páreo. adj.* de Paros (marbre).

PARÍR, *v. a.* accoucher, enfanter. Mettre bas, parlant des femelles des animaux. (*fig.*) Enfanter : produire, donner naissance. — *um menino*, *uma menina*, accoucher d'un garçon, d'une fille. *Andar*, *estar em dias de* —, être à la veille d'accoucher. *Pôr a* —, (*fig. fam.*) presser, serrer de près.

PARISÁTICO, *s. m.* arbre triste de l'Inde.

† PARISÊTA, *s. f.* (*t. de bot.*) parisette : herbe à Paris, raisin de renard, plante.

† PARÍZ, *s. m.* (*t. de géog.*) Paris : capitale du royaume de France.

PARIZELLA. V. *Parisêta.*

PARIZIÊNSE, *adj.* et *s.* 2 *gen.* Parisien : de Paris. *s. m.* Parisis, monnaie battue à Paris.

† PARLAMENTÁR, *adj.* 2 *gen.* parlementaire : du parlement, qui concerne le parlement.

PARLAMENTÁRIO, *s. m.* parlementaire : personne *ou* vaisseau envoyé pour parlementer.

PARLAMENTEÁR, *v. n.* parlementer : faire, écouter des propositions pour rendre une place, etc.

PARLAMÊNTO, *s. m.* parlement : assemblée des grands de l'État pour juger une affaire considérable; assemblée des députés en Angleterre; autrefois, en France, cour souveraine pour rendre la justice, enregistrer les édits; sa juridiction, son ressort, durée de sa session. * Harangue, discours public. * Conférence militaire.

PARLANFRÓIS. V. *Palanfrório.*

† PARLÂNDA, *s. f.* (*fam.*) harangue ennuyeuse.

PARLATÓRIO, *s. m.* parloir de couvent.

PARLÂMO. V. *Palreiro.*

PARLEZÍA. V. *Paralysia.*

† PÁRMA, *s. f.* (*t. de géog.*) Parme : ville, duché d'Italie.

† PARMAZÃÕ, *adj.* et *s.* Parmesan : de Parme. *Queijo* —, parmesan, fromage de Parme.

PARNÁSEO, A, *adj.* du Parnasse, qui concerne le Parnasse.

† PARNÁSSIA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) * parnassien : insecte lépidoptère, papillon.

PARNÁSO, *s. m.* (*t. de myth.*) Parnasse : mont de la Phocide, consacré à Apollon et aux Muses.

PARÓ. V. *Pardo.*

PARÓCHIA, *s. f.* paroisse. V. *Freguesia.*

PAROCHIÁL, *adj.* 2 *gen.* paroissial : de la paroisse.

† PAROCHIALIDÁDE, *s. f.* * droit paroissial.

PAROCHIÂNO, A, *s.* paroissien : habitant d'une paroisse.

PAROCHIAR, *v. a.* et *n.* exercer le ministère de curé; faire les fonctions de curé.

PAROCÍSMO. V. *Paroxismo.*

PÁROCO, *s. m.* curé de paroisse.

PARÓDIA, *s. f.* parodie : imitation ridicule d'un ouvrage de littérature sérieux.

PARODIÁR, *v. a.* parodier : faire une parodie.

PARÓDICO, A, *adj.* parodique : de la parodie.

PARODÍSTA, *s. m.* parodiste : auteur d'une *ou* de plusieurs parodies.

PARÓL, *s. m.* * baille pour le sucre.

PARÓLA, *s. f.* * babil, caquet. V. *Labia.*

PAROLADÔR. V. *Paroleiro.*

PAROLÁGEM, *s. f.* (*fam.*) * bavardage.

PAROLÁR *ou* PAROLEÁR, *v. n.* babiller, caqueter, bavarder.

PAROLÊIRO, A, *adj.* grand parleur, caqueteur, babillard, bavard.

PAROLÊNTO. V. *Paroleiro.*

PAROLÍM, *s. m.* paroli : double de la première mise au jeu du pharaon, etc.; corne faite à la carte sur laquelle on joue double. — *volante*, paroli de campagne.

† PARONÉQUIA, *s. f.* (*t. de bot.*) paronique, herbe aux panaris : plante.

PARONOMÁSIA, *s. f.* (*t. de rhét.*) paronomase : figure de diction qui consiste à réunir des homonymes *ou* des paronymes.

† PARÓNYMO, *s. m.* paronyme : mot qui a de l'affinité avec un autre par son étymologie, sa consonnance.

† PÁROS, *s. f.* (*t. de géog.*) Paros, une des Cyclades, renommée pour ses marbres.

PARÓTIDA, *s. f.* (*t. de chir.*) parotide : glande au-dessous de l'oreille; tumeur, oreillon de la parotide.

PAROUVÉLLA. V. *Parvoíce*, *Tolice.*

PAROXÍSMO, *s. m.* (*t. de méd.*) paroxysme : accès, redoublement, temps le plus fâcheux de la maladie.

PÁRPADO, *s. m.* V. *Pálpebra.*

PARPATÂNA. V. *Barbatâna.*

PÁRQUE, *s. m.* parc : grande étendue de bois, de terres, entourée de murs, etc. — *d'artilhe-*

Parvoíce, *s. f.* sottise, bêtise, niaiserie, imbécillité.

Parvoínho, a, *adj. dim.* de *Parvo*. Petit sot.

Parvulez. V. *Puerilidade*, *Rapaziada*.

Párvulo, *s. m.* petit enfant. (*fig.*) Simple, innocent, facile à tromper. Humble, bas.

Pascár. V. *Pastar*.

Pascásios, *s. m. pl.* *Linguas de* —, langage affecté.

Pascêr, *v. a.* et *n.* paître, manger, parlant des bestiaux; brouter.

Páschoa. V. *Pascoa*.

Páscigo, *s. m.* pâturage. V. *Pastagem*, *Pasto*.

† Pascigóso, a, *adj.* où il y a des pâturages.

Páscoa, *s. f.* pâque: fête solennelle des Juifs; fête des chrétiens en mémoire de la résurrection du Sauveur. — *do Espirito Santo*, Pentecôte. — *da Natividade*, Noël. *Estar como uma* —, (*fam.*) être gai, de bonne humeur. *Santas* —*s*, soit, à la bonne heure, je le veux bien.

Pascoál, *adj. 2 gen.* pascal: de la fête de Pâques.

† Pascoár, *v. n.* célébrer la Pâque.

Pascoéla, *s. f.* * Quasimodo, le dimanche après Pâques.

† Pasmacêira, *s. f.* * badaudage, badauderie, ébahissement.

Pasmádo, a, *adj.* stupéfait, surpris, étonné. *p. a.* de

Pasmár, *v. a.* étonner, rendre stupéfait.

Pasmár, *v. n.* se pâmer d'admiration, demeurer interdit; pâmer, tomber en défaillance. Être étonné, surpris; s'étonner, s'ébahir.

Pasmatória, *s. f.* } surprise, admiration
Pasmatório, *s. m.* } sans fondement. Ébahissement stupide.

Pásmo, *s. m.* * pamoison. (*fig.*) Étonnement, stupéfaction. (*id.*) * Merveille, chose surprenante.

Pasmósamênte, *adv.* à ravir, avec étonnement, avec admiration, étonnamment.

Pasmóso, a, *adj.* ravissant, merveilleux, étonnant.

† Pasótle, *s. m.* (*t. de bot.*) * ansérine du Mexique, *vulg.* l'ambroisie *ou* thé du Mexique.

Pasquím, *s. m.* * pasquinade: placard satirique affiché.

Pasquináda, *s. f.* V. *Pasquim*.

Pasquíno, *s. m.* pasquin: statue mutilée à Rome, à laquelle on attachait des placards satiriques.

Pássa, *s. f.* * raisin sec, jubis, passeville, passes, raisin sol *ou* sor. — *de figos*, *de peros*, *de pecegos*, *d'ameixas*, des figues, des pommes-poires, des pêches, des pommes sèches.

Passacúlpas, *s. m.* juge *ou* confesseur trop indulgent, qui a la manche large.

Passáda, *s. f.* * pas, enjambée. Action de passer: passage, passade. Démarche. *De* —, en passant. *Dar* —. V. *Tolerar*, *Permittir*.

Passadêira, *s. f.* pierre de passage mise dans un ruisseau, dans un bourbier, etc., pour aider à le traverser. * Passoire pour le sucre. * Coulant. — *de rodeas*, * bouton. — *para calibrar as balas*, lunette à calibrer, passe-boulet.

Passadêiro, *s. m.* fausse porte, petit passage dérobé.

Pássa-déz, *s. m.* passe-dix: jeu de dés.

Passadíço, *s. m.* passage étroit, corridor, galerie, allée qui traverse. Passage de bois suspendu sur une rue pour communiquer d'un édifice en un autre, etc., pont, échafaud de bois. (*fig. fam.*) Rapporteur, espion.

Passadíço, a. V. *Transitório*.

Passádo, a, *p. p.* de *Passar*. *adj.* Passé. — *de parte a parte*, percé de part en part, d'outre en outre. — *de dor*, navré de douleur. — *de frio*, saisi de froid. — *ao sol*, séché au soleil. *No mez proximo* —, dans le mois prochainement passé. *Ficar* —, être saisi. *O* —, *passado*, *s. m.* le passé est passé.

Passadôr, a, *s.* celui qui passe, qui transporte d'un lieu à un autre. Contrebandier: celui qui passe des marchandises en fraude. Trait d'arbalète; javelot. Poinçon, instrument pour percer. Passoir, passe-lacet. Anneau des sangles de la selle. Coulant. Rapporteur de propos *ou* de nouvelles. (*t. de mar.*) Trousifles, épissoir. — *de martello*, (*id.*) marteau à épisser.

Passadôr, a, *adj.* qui traverse, qui perce.

† Passadôuros, *s. m. pl.* pierres de passage. V. *Passadeira*.

Passáes, *s. m. pl.* V. *Paçal*.

Passagêiramênte, *adv.* passagèrement.

Passagêiro, *s. m.* passager, voyageur; passant.

Passagêiro, a, *adj.* passager: de peu de durée. Temporel, périssable. Passant: par où il passe beaucoup de monde. Passager, de passage: se dit de certains oiseaux. Léger, peu important.

Passágem, *s. f.* * passage: action de passer; lieu par où l'on passe; endroit cité d'un auteur. * Passage de musique. —, péage: droit qu'on paye sur un pont, une barque, etc. * Accueil, traitement fait à un voyageur, surtout sur mer. * Droit de passage. V. *Passáda*. *De* —, en passant, chemin faisant; légèrement, à la hâte. *Abrir* —, se faire jour, se faire passage et ouverture. *Dar* —, laisser le passage libre. (*fig.*) Faciliter les moyens de réussir.

† Pássalo, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) passale coléoptère.

* Passál, *s. m.* pas (mesure). V. *Paçal*.

Passamanar, *v. a.* passementer: chamarrer des passements.

† Passamanaría, *s. f.* passementerie: art, commerce, état de passementier.

† Passamanêiro, *s. m.* passementier: qui fait et vend des passements.

Passamânes, *s. m. pl.* passements: ouvrage de passementier; tissus plats et peu larges servant d'ornement.

* Passamênte, *adv.* sans bruit, tout bas.

Passamênto, *s. m.* la mort, le dernier soupir, l'agonie, le trépas.

† Passamúros, s. m. passe-muraille : sorte d'ancien canon.

Passánte, p. a. de Passár. Animal —, (t. de blas.) animal passant. s. m. Répétiteur de collége. Religieux qui, au sortir de son cours d'études, travaille dans l'attente d'une chaire. — de, adv. au delà; plus de.

Passa-palávra, s. f. passe-parole.

Passapássa, s. m. tour de gibecière, jeu de passe-passe.

Passa-pé, s. m. passe-pied : espèce de danse bretonne. Croc-en-jambe.

Passapéllo. V. Pespello.

Passapórte, s. m. passeport : permission de passer, de voyager librement. (fig.) Pouvoir, faculté de faire une chose.

Passár (a, de, entre, para, por), v. n. passer : aller d'un lieu, d'un endroit, d'un être, d'un État, à ou dans un autre; traverser l'espace entre deux. Passer devant, avoir le pas. —, couler, courir d'un endroit à un autre. Passer d'un discours à un autre, changer d'entretien. Passer par différents grades ou emplois. —, monter d'une classe à une supérieure; s'écouler, parlant du temps; s'étendre d'un lieu à un autre, parlant de la peste, etc. Se changer, se convertir, dégénérer en. —, mourir, expirer. Valoir, avoir du débit, parlant des marchandises. Passer à, changer de possesseur. Passer pour, être réputé. —, avoir cours, parlant de la monnaie; cesser, se calmer. Être passé pardevant tel ou tel notaire, parlant d'un acte. Se passer. On le dit de la manière dont les choses arrivent. —, à certains jeux de cartes, ne pas jouer. (fig.) Passer par la tête, par l'esprit. Se porter (bien ou mal). Vivre (aisément ou pauvrement). — a diante, passer outre, aller en avant. — adiante d'um navio, (t. de mar.) mettre un vaisseau de l'arrière, dépasser un vaisseau. — ao ou para o inimigo, passer du côté de l'ennemi. — d'um estado ou condição a outra, devenir, commencer à être ce qu'on n'était pas. — a segundas, a terceiras nupcias, convoler en secondes, en troisièmes noces : se remarier deux, trois fois. — da amo a criado, de cavallo a burro, (fam.) de maître devenir valet, d'évêque meunier. — por tonto, passer pour imbécile. — por valente, por sabio, etc., avoir la réputation de brave, de savant, etc. — de lárgo, passer outre, ne point s'arrêter. — por alto, (fig.) sauter par-dessus, omettre; passer sous silence. S'introduire par contrebande. — de, dépasser. Poder — sem uma cousa, pouvoir se passer d'une chose. Passe V. M. muito bem, portez-vous bien.

Passár, v. a. passer, transporter, conduire, transmettre, conduire d'un lieu à un autre. Outre-passer : aller au delà de, passer les bornes, etc. Passer à travers, percer, pénétrer. —, surpasser; souffrir, tolérer. Passer la vie. Passer une chose sur une autre, frotter, etc. —, faire passer dans; couler, filtrer une liqueur. Taire, omettre, passer sous silence. Dissimuler : feindre d'ignorer. Expliquer, répéter à un écolier sa leçon, etc. Repasser sa leçon. Parcourir un livre. Passer légèrement sur, lire à la hâte, etc. Faire sécher à l'air, au soleil. — uma lei, um artigo, etc., rendre une loi, un ordre, etc. — o tempo, passer le temps. — pelos olhos, parcourir légèrement (un écrit, etc.). — mostra, faire la revue, passer en revue. — aviso, mander, donner avis. — por alto, taire, omettre, passer sous silence; introduire par contrebande. — á espada os inimigos, faire main basse sur les ennemis, les passer au fil de l'épée, ne pas faire de quartier.

Passár-se (a), v. r. embrasser un autre parti, passer à l'ennemi, etc. Passer : aller dans quelque endroit. Passer, cesser, finir. Se passer : s'écouler, se dit du temps; avoir lieu. S'évanouir; être à l'agonie. Se sécher au soleil, parlant des fruits. — da memoria, s'échapper de la mémoire, s'oublier.

Pássara, s. f. femelle d'oiseau, surtout la perdrix. Val mais — na mão, que abutre voando, (prov.) le moineau pris vaut mieux que l'oie qui vole.

† Passaráda, s. f. abondance ou multitude d'oiseaux.

† Passarêira, s. f. V. Aviário.

Passarêiro, s. m. oiseleur. V. Passarinheiro.

Passarínha, s. f. dim. de Pássara. id. Rate de porc, et, par extension, des autres animaux. Tremer a —, (phras. vul.) avoir grand'peur. Fazer tremer a —, (id.) intimider, faire peur.

Passarinhár, v. n. oiseler : tendre des gluaux, des filets, etc., pour prendre des oiseaux.

Passarinhêiro, s. m. oiseleur : celui dont le métier est de prendre des oiseaux au filet, etc.; qui aime cette chasse.

Passarinhêiro, a, adj. écouteux, ombrageux (cheval).

Passarínho, s. m. dim. de Pássaro. Oisillon, petit oiseau. — moscardo, oiseau-mouche. — moscardo mediocre, rubis-topaze. — moscardo minimo, le plus petit oiseau-mouche. Ir-se como um —, (fig.) mourir paisiblement. Caírem com calmas os —s, (fig.) faire une chaleur excessive.

Pássaro, s. m. oiseau, et surtout petit oiseau. (fig.) Homme fin, rusé, adroit. — do sol, oiseau du soleil. Nom que les Chinois donnent à l'oiseau de paradis. Val mais — na mão, etc. V. Pássara.

† Passaróla, s. f. grand oiseau, gros oiseau.

Passatêmpo, s. m. passe-temps, divertissement.

Passavánte, s. m. poursuivant d'armes, aspirant au grade de hérant d'armes : officier sous les hérauts d'armes.

Passável, adj. 2 gen. passable.

† Passavolánte, s. m. espèce de coulevrine d'un très-petit calibre ; passe-volant ou canon de bois imitant un canon de bronze.

Pásse, s. m. passe : permission de passer. Décret d'un juge qui promet d'exécuter la sen-

tence d'un autre juge : passatis, etc. *Dar um* —, dissimuler une chose.

† Passe, *adv.* va, soit, j'y consens.

Passeado, a, p. p. de *Passear.*

Passeador, a, s. promeneur : qui se promène, qui aime à se promener.

Passeadouro, s. m. * promenade, promenoir; trottoir.

Passeante, s. m. promeneur ; homme sans emploi, désœuvré. (*fig.*) Fainéant, batteur de pavé.

Passear, v. a. promener : mener çà et là, marcher doucement (un cheval, etc.). — *as ruas*, *as calçadas*, se promener dans les rues, battre le pavé. *Sair a* — *as ruas*, être fustigé par la main du bourreau. — *uma dama*, courtiser une femme, faire l'amour.

Passear, v. n. se promener : marcher lentement, pas à pas ; faire de l'exercice. Être oisif.

Passear-se, v. r. (p. us.) se promener, être promené.

Passeio, s. m. * promenade : action de se promener ; lieu où l'on se promène ; promenoir. * Démarche, pas, allure. Trottoir d'une rue. *Dar um* —, faire un tour de promenade.

† Passeira, s. f. * lieu où l'on expose des fruits pour les faire sécher.

Passeiro, a, *adj.* habitué à n'aller qu'au pas (cheval, mule, etc.). V. *Vagaroso.*

* [illegible]. V. *Paleo*, *Sagüão.*

[illegible], a, *adj.* qui boit (papier).

[illegible]. V. *Passeio.*

[illegible]. V. *Passaporte.*

Passibilidade, s. f. passibilité.

Passiço. V. *Passadiço*, *Passagem.*

Passinho, *dim.* de *Passo.*

† Passional, s. m. ancien livre où l'on écrivait les souffrances des martyrs, et qu'on lisait au lieu du martyrologe.

† Passionario, s. m. passionnaire : livre de plain-chant où est notée la Passion.

† Passiva, s. f. (t. de gram.) * passif : inflexion des verbes considérés comme l'objet de l'action.

Passivamente, *adv.* passivement.

Passivel, *adj.* 2 *gen.* passible : qui peut souffrir.

Passivo, a, *adj.* passif : l'opposé d'actif ; qui reçoit l'action de l'agent physique. *Verbo* —, verbe passif, qui marque une action dirigée sur un objet. *Voz* —*a*, voix passive, capacité d'être élu. *Dívida* —*a*, dette passive ou le passif, ce que l'on doit.

Passo, s. m. pas, enjambée. Passage : action de passer. —, démarche, manière d'aller, de marcher. —, passage, lieu où l'on passe. —, démarches qu'on fait, peine qu'on se donne pour une affaire. * Trace, vestige, empreinte des pas. Pouvoir, permission de passer sans obstacle. —, accident, événement. —, progrès dans les sciences, etc. Passage de cette vie à une autre : mort. Chacune des circonstances de la passion de Notre Seigneur ; statue, tableau qui la représente. — *andante ou ordinario*, pas commun : mesure de deux pieds et demi de longueur. — *geométrico*, pas géométrique : mesure de cinq pieds géométriques. — *de comedia*, intrigue, incident de comédie. — *de garganta*, passage, inflexion de voix. — *da porta*, seuil de la porte. *A bom* —, *a* — *largo*, à grands pas. *A cada* —, à chaque pas, à tout moment. *A* — *de boi*, lentement, à pas de tortue. *Ao* — *que*, à mesure que, dans le temps que. *A* —, au pas ordinaire. *Andar a* —, aller le pas, parlant d'un cheval, etc. *Ave de* —, oiseau de passage. *De* —, en passant. *Deixar-se ver de* —, ne faire qu'une courte apparition. *Dar* —, laisser le passage libre. (*fig.*) Faciliter les moyens de réussir. *Não dar* —, ne pas faire un pas. *Não poder dar um* —, ne pouvoir faire un pas. *Passo a* —, pas à pas, petit à petit. *Passo entre* —, lentement, peu à peu. *Passo por* —. On le dit d'une étude ou mesurée pas à pas, ou d'une affaire qu'on traite dans tous ses détails, dans toutes ses circonstances, etc. *A* —*s contados*, à pas comptés. *A poucos* —*s*, à peu de distance. *Tomar os* —*s*, se saisir des passages, des avenues, barrer le chemin. *Seguir os* —*s*, suivre les pas, observer les démarches ; ou suivre les traces, imiter. *Dar os primeiros* —*s*, faire les avances. *O Senhor dos* —*s*. V. *Passos.*

† Passo, *adv.* doucement, légèrement, bas, tout bas.

† Passo, *interj.* (p. us.) tout doux, allez doucement, modérez-vous.

Passos, s. m. pl. actes, circonstances de la passion de J.-C. *O Senhor dos* —, statue de J.-C. portant la croix.

Passozinho, *adv. dim.* de *Passo*, *adv.* V.

Pasta, s. f. * portefeuille : carton où l'on met des papiers, des dessins, etc. Lame, plaque, feuille de métal. Pâte.

Pastado, p. p. de *Pastar.*

Pastagem, s. f. * pâturage.

Pastamear. V. *Pastinhar.*

Pastar, v. a. faire ou mener paître. V. *Apascentar.*

Pastar, v. n. paître : brouter l'herbe, pâturer, parlant des bestiaux.

Pastel, s. m. pâté : mets mis en pâte. (*fig.*) Gros pâté : personne grosse et trapue, personne insipide. — *dos tintureiros*, (t. de bot.) Pastel, guesde, guède des teinturiers. — *menor dos tintureiros*. V. *Isatis*. Pastel, (t. de peint.) crayon fait de couleurs pulvérisées. Tableau peint au pastel.

Pastelão, s. m. aug. de *Pastel*. Gros pâté.

Pastelaria, s. f. boutique de pâtissier. Pâtisserie : ouvrage de pâtissier.

Pasteleiro, a, s. pâtissier.

Pastelinho, *dim.* de *Pastel*. Espèce de petite tourte de confiture.

Pastilha, s. f. pastille : composition de pâte de sucre, d'odeurs, de médicaments, etc. en rond : à manger ou à brûler.

Pastinaca ou —*ga*, s. f. (t. de bot.) * panais ou pastenade, grand chervi : plante ombellifère.

† Pastinha, s. f. * claque : chapeau plat porté sous le bras.

Pásto, s. m. * action de paître. * Pâture, pâturage : herbe dont le bétail se nourrit. * Pâture, nourriture, aliment. Pât : mangeaille des oiseaux de fauconnerie. (fig.) * Pâture : ce qui nourrit l'esprit ou l'âme. Aliment du feu, etc. A —, en abondance, à foison. Bom —, bonne chère. Casa de —, restaurant. — das féras, paisson.

Pastôr, s. m. pasteur, berger. —, évêque, curé. — universal, le souverain pontife, le pape. Bom —, bon pasteur : attribut de Jésus-Christ. Agulha do —, géranium, bec-de-grue : plante.

Pastôra, s. f. bergère.

Pastorádo, p. p. de Pastorár.

† Pastoradôr, s. m. celui qui mène paître, pasteur.

Pastoradôuro, s. m. pâturage : lieu où les bêtes vont paître.

Pastorál, s. f. pastorale : pièce de théâtre ou de vers dont les personnages sont des bergers. Instruction, lettre pastorale : mandement d'évêque.

Pastorál, adj. 2 gen. pastoral : de pasteur, appartenant au pasteur. V. Pastoril.

Pastoralménte, adv. pastoralement, en bon pasteur.

Pastorár ou } mener paître, garder
Pastoreár, v. n. } les troupeaux. (fig.) Conduire, instruire pastoralement ses ouailles, parlant d'un évêque, d'un curé.

† Pastorélla, s. f. pastorale : poëme, chant, air, danse à la manière des bergers.

Pastoríl, adj. 2 gen. pastoral : qui appartient aux bergers. Champêtre.

Pastorilménte, adv. à la manière des bergers.

Pastorínha, s. f. dim. de Pastóra. Pastourelle : petite bergère.

Pastorínho ou } dim. de Pastor. Pas-
Pastorzínho, s. m. } toureau : petit berger.

Pastúra, s. f. pâture : nourriture des animaux. Paisson : pâture dans les forêts. * Gagnage : pâtis du cerf, du bétail.

† Pasturál, adj. 2 gen. où il y a du pâturage. Terras —aes, prairies, terres en pré.

Páta, s. f. cane : femelle du canard. Oie femelle. Patte : pied des animaux. (burl.) Pied trop large et plat. Sorte d'ancienne coiffure. A' —, à pied. — fendida ou rachada, pied fourché, pied fendu. Andar como uma —, caneter.

Patáca, s. f. piastre d'Espagne, du Brésil. Tache blanche dans les chevaux gris. Não enxergar —, (fam.) ne voir goutte.

Patacáõ, s. m. patagon : monnaie d'argent (en Espagne, du poids d'une once), de cuivre ou de bronze (en Portugal : anciennement 3 ou 10 réis, aujourd'hui 40 réis).

† Patácho, s. m. (t. de mar.) patache : sorte de vaisseau léger.

Patachóca, s. f. (burl.) garçon de sacristie.

Patacoáda, s. f. multitude, quantité de Patacas ou Patacões. V. ces mots. (t. pop.) Vanité ostentation. V. Patarata.

Patáda, s. f. * coup de pied, de patte. (fig.) Bévue. Dar —s, frapper des pieds, trépigner.

Patagões, s. m. pl. Patagons : peuples de l'Amérique méridionale.

† Patagónia, s. f. (t. de géogr.) Patagonie, pays des Patagons, terre Magellanique.

† Patágua, s. f. (t. de bot.) * Patagua : arbre de la monadelphie.

† Pataló, s. m. (t. de bot.) renoncule des prés, bacinet rampant, bouton d'or.

Patalôu, s. m. V. Pataló. (burl.) Homme stupide, sot, lourdaud.

Patamár, s. m. palier, carré d'escalier. Courrier à pied (dans l'Inde).

Patamáz, adj. et s. m. bigot.

† Patána, s. f. (t. de géogr.) * Patane : ville et royaume de Malacca.

† Patánes, s. m. pl. Patans : peuples du Grand-Mogol.

Patangatím, s. m. (t. d'Asie) chef d'une peuplade.

Patáo, s. m. (t. burl.) bêta, jocrisse, nigaud.

Patáõ, s. m. espèce de galoche ou patin.

Pataráta, s. f. * mensonge, sornette, conte; fariboles, fadaises, lantiponnage, bourdes. Compliments affectés. (fig.) V. Patarateiro.

Patarateár, v. n. lantiponner, conter des sornettes.

Patarateíro, s. m. lanternier : faiseur de contes, diseur de sornettes. Gascon, fanfaron.

Patarécas ou —cas, s. f. pl. * haricots verts.

Pataréo. V. Patamar.

Pataróxa, s. f. roussette : espèce de chien de mer tacheté.

Patarráes ou Patarrázes, s. m. pl. (t. de mar.) galaubans ou galabans, haubans : gros câbles qui retiennent les mâts. — do gurupés, haubans de beaupré. — do páo da bujarrona, haubans du boute-hors du beaupré.

Patarrába. V. Betarraba.

Pataléira. V. Bataleira.

Patavíno. V. Paduáno.

Patáxo. V. Patácho.

Pataya, (t. d'Asie) V. Túlha.

† Patáz, adj. m. Mono —, guenon. V. Mono.

Páte, s. m. (t. d'Asie) duc; chef d'un village.

Pateáda, s. f. * trépignement des pieds. Huées. Dar —, siffler (une pièce ou un acteur.)

† Pateadúra, s. f. * trépignement des pieds. Huées.

Pateár, v. a. et n. trépigner; huer, siffler (une pièce, etc.).

Patéca, s. f. (t. d'Asie) V. Melancia. Sorte de vêtement asiatique, ceinture.

Patéiro, s. m. celui qui garde les oies.

Patéiro, s. m. réfectorier : frère lai qui a soin du réfectoire, etc.

Patejár, v. n. patauger. V. Patinhar.

ecrire. Liste, registre. *Règlement, tarif des douanes. (*fig.*) Règle, modèle, tout ce qui sert à diriger, règle de conduite (*p. us.*).

PAUTÀDO, A, *p. p.* de *Pautar. adj.* Porté sur le tarif des douanes. *Papel* —, papier réglé pour la musique.

† PAUTADÔR, *s. m.* celui qui fait des règles pour le papier ou qui le règle lui-même.

PAUTÁR, *v. a.* régler le papier avec la *pauta.* V. ce mot. Régler du papier pour la musique. Enregistrer.

* PAUTO. V. *Pacto.*

* PAUZÁGE. V. *Paisagem.*

† PAUZÁNI, *s. f.* pierre médicinale de Babylone, très-estimée des princes d'Asie.

PAVÀNA, *s. f.* pavane : ancienne danse grave et sérieuse. *Tocar a — a alguem*, (*fam.*) étriller quelqu'un, lui donner une danse.

† PAVÀNA, *s. f.* (*t. de bot.*) V. *Tilho.*

PAVÃO, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) paon : bel oiseau à aigrette et à queue couverte d'yeux.

PAVÃOZINHO, *s. m. dim.* de *Pavão.* Paonneau.

* PAVÊA, *s. f.* javelle, gerbe.

PAVÈLHÃO. V. *Pavilhão.*

PAVÊZ, *s. m.* pavois : sorte de grand bouclier; tenture de toile autour du plat-bord d'un vaisseau. V. *Pavezáda.*

PAVEZÀDA, *s. f.* pavesade : toile étendue sur un vaisseau pour voiler les mouvements intérieurs. Pavois. — *ou paviers* : grandes claies portatives pour garantir les archers.

PAVEZADÔRA. V. *Pavezáda.*

PAVEZÁR, *v. a.* couvrir, défendre d'un pavois. Pavoiser : garnir de pavois. V. *Empavezar.*

† PAVÍA, *s. f.* (*t. de géog.*) Pavie : ville d'Italie où François I[er] fut fait prisonnier en 1525. *Roma e — não se fez n'um dia*, (*prov.*) Paris n'a pas été fait en un jour.

PAVIÂNO. V. *Pavéense.*

PÁVIDO, A, *adj.* limide, craintif.

PAVIÊIRA. V. *Padieira.*

† PAVIÊNSE, *adj.* et *s. 2 gen.* de Pavie.

PAVILHÃO, *s. m.* pavillon : sorte de tente carrée, en pointe par le haut; draperie qui s'étend au-dessus d'un lit; sorte de bannière attachée au grand mât d'un vaisseau. — *do sacrario*, couverture du tabernacle. *Arvóre bandéira á vista de teu* —, (*fig.*) je hisse pavillon devant toi.

PAVIMÊNTO, *s. m.* pavé d'église, de maison, etc. Plancher, parquet.

PAVÍO, *s. m.* *mèche d'une bougie, d'une chandelle, etc. *Bougie d'allume, rat de cave. *Gastar* —, (*fig.*) mettre du temps.

PAVÍOLA. V. *Badiola.*

PÁVO (*p. us.*). V. *Peru.*

PAVÔA [illegible]

PAVONÁÇO, A, *adj.* [illegible] (*t. de peint.*) couleur minérale d'un rouge brun.

PAVONÁDA, *s. f.* roue que le paon forme en [illegible] (*fig.*) Faste, ostentation. [illegible] avec une gravité affectée. [illegible]

[illegible]

PAVONÀDO. V. *Pavonaço* et *Apavonado.*

PAVONEÁR, *v. a.* orner de parures éclatantes comme le plumage du paon. (*fig.*) Rendre vaniteux, fier.

PAVONEÁR-SE, *v. r.* se pavaner. (*fig.*) Se glorifier, se targuer.

PAVÔR, *s. m.* *peur, épouvante, saisissement; venette, crainte, frayeur, effroi.

PAVOROSAMÊNTE, *adv.* avec effroi, avec frayeur.

PAVORÓSO, A, *adj.* effrayant, effroyable.

* PAXOÊIRO. V. *Patoiradrio.*

PAY, etc. V. *Pai*, etc.

PÁZ, *s. f.* paix : état d'un peuple, etc., qui n'est point en guerre; concorde; tranquillité dans les familles, les communautés; tranquillité de l'âme; traité de paix; réconciliation. *Repos. En termes de jeu, égalité de points, de jetons, de gain et de perte. Égalité dans les comptes où l'on est quitte à quitte. *Juiz de* —, juge de paix : sorte de magistrat. *Estar em* —, être à deux de jeu : être quittes (au jeu). *Juntar a* —, joindre l'olive au laurier : poser les armes. *Bandeira de* —, drapeau blanc qu'on arbore pour demander à capituler ou pavillon ami sur un vaisseau. *Descançar em* —, reposer en paix. Souhait pieux pour les morts. *Gente de* —, ami : réponse à : Qui est là? qui va là? *Ir em* —, ou *com a* — *de Deos*, aller en paix, avec la paix de Dieu. *Metter em* —, réconcilier. *Mouro de* —. Maure qui prête serment de fidélité au roi d'Espagne ou de Portugal, et qu'on emploie à négocier avec ceux de sa nation. *Pão e* —, du pain et la paix. — *seja n'esta casa*, la paix soit céans! Manière de saluer en entrant quelque part. *Fazer* —; être quitte, ne rien devoir. *Pór a* — *e a salvo*, garantir, s'obliger à garantie. *Vir de* —; venir avec un esprit, des intentions pacifiques.

PÁZDA, *s. f.* pelle, pellerée. (*pop.*) Coup de bâton.

PAZÃO, *s. m.* quadrupède de l'Inde qui ressemble au bouc.

PAZIGUAR. V. *Apaziguar.*

PÉ, *s. m.* pied : membre de l'animal qui lui sert de base et à l'aide duquel il marche; (*fig.*) base; état; tige et tronc d'un arbre, d'une plante, l'arbre, la plante; endroit le plus bas d'une montagne, d'un mur, etc.; partie qui sert à soutenir (une table, etc.); mesure de douze pouces; mesure du vers. (*fig.*) Lie, marc d'une liqueur. (*id.*) Marc des raisins : ce qu'on en met à la fois sur le pressoir. (*id.*) Joueur qui est le dernier en cartes : le premier s'appelle *Mão*. (*id.*) *Occasion, sujet, motif, prétexte. — *a diante*, pas en avant. — *a trás*, pas en arrière. — *a terra*, pied à terre. Manière de dire à quelqu'un de descendre de cheval; etc. — *d'altar*, casuel d'un curé. — *d'angulo.* V. *Esquadro.* — *de burro*, espèce de coquillage. — *de chibo*, sorte d'ancienne danse portugaise. — *de cabra*, pied de chèvre : pince de levier. [illegible] balles de plomb. [illegible] [illegible]

teur d'un étage. — *de castello*, garnison d'une place forte. — *de vento*, tourbillon, ouragan. *Razões de — de banco*, raisons de bibus, raisons de nulle valeur. *Pôr as cousas em bom —*, mettre les choses sur un bon pied. *Ao —*, au pied de : tout près, contre ou environ, à peu près, presque. *Ao — da letra*, littéralement. *Andar* ou *estar de —*, être sur pied : relever de maladie. *Andar n'um só —*, (*fig.*) agir avec promptitude, diligence. *A —*, à pied. *A — enxuto*, à pied sec, sans se mouiller. (*fig.*) Sans peine ni travail. *A — firme*, de pied ferme. (*fig.*) Avec fermeté, constance. *A — quêdo*, sans remuer. *Bater o —*, ou *com o — no chão*, battre la terre du pied; trépigner. *Dar com o —*, (*fam.*) mépriser, faire peu de cas. *Dar de — a alguem*, aider quelqu'un à monter. *Em —*, debout; sur pied. *Achar fôrma de seu —*, trouver chaussure à son pied. *Entrar com o — direito*, (*fig.*) commencer, débuter heureusement. *Estar com um — na sepultura*, avoir un pied dans la fosse : être décrépit, infirme. *Estar n'um — como o grou*, (*fig.*) être vigilant, attentif. *Homens, gente de —*, les piétons; l'infanterie. *Não poder ter-se em —*, ne pouvoir se tenir sur ses pieds : être très-faible. *Passar o — alèm da mão*, (*fig.*) s'excéder, faire des excès. — *do alforge*, (*t. de mar.*) cul de lampe des bouteilles. *Perder —*, perdre pied : ne plus trouver le fond de l'eau. (*fig.*) S'embrouiller, se perdre dans un discours, dans un raisonnement. *Pôr o — no pescoço*, (*fig.*) mettre le pied sur la gorge : humilier, maltraiter. *Ficar em — a difficuldade*. V. ce mot. *Ter bom —*, avoir de bonnes jambes. *Tomar —*, prendre pied : trouver le fond de l'eau; (*fig.*) s'orienter dans une affaire, la connaître à fond. Prendre racine, s'affermir. *Voltar* ou *fazer — atraz*, lâcher pied, s'enfuir. (*fig.*) Reculer, manquer de résolution. — *ante —*, *loc. adv.* sur la pointe des pieds; sans bruit. *Dar o — e tomar a mão*, (*fam.*) donner le doigt et prendre le bras. *Os —s da cama*, le pied du lit. *Aos —s de V. M.*, à vos pieds. Expression de politesse. *Arrastar os —s*, traîner les pieds : être vieux. *Não ter —s nem cabeça*. V. ce mot. *Pôr os —s á parede*. V. ce mot. *Pôr os —s em polvorosa*, (*pop.*) prendre la poudre d'escampette, s'enfuir précipitamment. *Pôr-se nos bicos dos —s*. V. *Bico*. *Sette —s de terra*, la fosse, la sépulture. *Pôr*, *metter debaixo dos —s*, (*fig.*) fouler aux pieds, traiter avec mépris. *Aos —s juntos*, à pieds joints. (*fig.*) Avec obstination, opiniâtreté. *Dos —s até á cabeça*, (*fig.*) d'un bout à l'autre, depuis le commencement jusqu'à la fin. *Estar de —s á cabeça em alguma opinião*, être coiffé d'une opinion. —*s de carneiro*, (*t. de mar.*) pieds droits : pieds de bois entaillés de distance en distance, et qui servent d'échelle dans l'intérieur d'un vaisseau; epontilles. —*s colombinos*. V. *Aquilégia*.

PÊA, *s. f.* *entraves des chevaux. (*aut.*) V. *Peng*. —*s para atracar a lancha*, (*t. de mar.*) *haubans de chaloupe, saisines ou risses. —*s das enxarcias*, *trelingage des haubans ou trelingage des haubans sous la hune.

PEÁÇA, *s. f.* courroie pour attacher les bœufs au joug.

PEÁDO, A, *p. p.* de *Pear*.

PEADÔIRO. V. *Punicol*.

† PEÁGE, *s. f.* *péage : droit pour un passage.

† PEAGÊIRO, *s. m.* péager : fermier du péage, qui le reçoit.

PÉ-DE-BEZÊRRO, (*t. de bot.*) V. *Jaro*.

PÉ-DE-GALLINHA, *s. f.* pied de poule : plante du Brésil.

PÉ-DE-GÀLLO, (*t. de bot.*) V. *Lupeiro*.

PÉ-DE-LEAÕ, (*t. de bot.*) V. *Alchemilla*.

PÉ-DE-LÉBRE, *s. m.* (*t. de bot.*) le petit trèfle des champs ou pied-de-lièvre.

† PÉ-DE-MOARO, *s. m.* (*t. de bot.*) tapier, tapin, anona à trois feuilles.

PEAL. V. *Escarpim*.

PÉAN, *s. m.* (*poét.*) hymne à Jupiter.

PEÀNHA, *s. f.* *piédestal de statue; base, soubassement. (*fig.*) *Appui, soutien.

† *PEÀNHO, *s. m.* (*t. de mar.*) la quille, la partie inférieure d'un vaisseau.

PEÁÕ, *s. m.* piéton : homme qui va à pied. Fantassin : soldat d'infanterie. Pion du jeu d'échecs. Homme du peuple, roturier. V. *Pião*.

PEÁR, *v. a.* empêtrer; mettre des entraves aux pieds des chevaux, etc. (*fig. fam.*) Empêcher, embarrasser. (*anti.*) Punir, châtier.

PEÇA, *s. f.* pièce, partie, portion, morceau d'un tout. Pièce de monnaie, surtout celle en or qui valait autrefois 6,400 réis, et aujourd'hui 7,500 réis (en Portugal). *Meuble, bijou artistement travaillé. —, chose formant un tout complet; pièce de drap, de ruban, etc. Pièce d'artillerie, canon. Pièce de gibier. Pièce d'éloquence, de poésie, etc. *Présent, cadeau. (*fam.*) —, *tour, malice. (*inus.*) *Nombre, quantité, portion. — *d'exame*, chef-d'œuvre que fait un ouvrier pour être reçu maître. Chef-d'œuvre : ouvrage parfait dans son genre. — *por —*, pièce par pièce, en détail. *Boa —!* bonne pièce! On le dit d'une personne rusée, malicieuse. *Pregár uma —*, (*fam.*) faire une pièce, une malice, jouer un tour à quelqu'un. *Fazer —s* ou *em —s*, mettre en pièces.

† PÉCAMÈNTE, *adv.* malicieusement.

PECÁR, *v. n.* avorter, parlant des fruits. V. *Péco*.

† PECCADÁÇO, *s. m.* (*t. burl.*) grand péché.

PECCADÌNHO, *s. m.* dim. de *Peccado*. *Peccadille : péché léger, ou, par antiphrase, péché énorme.

PECCÁDO, *s. m.* péché : transgression de la loi divine; faute. Tout ce qui s'éloigne de la raison, de l'équité. *Estar em —*, être en état de péché. *Por meus —s*, pour mes péchés.

PECCADÔR, A, *adj.* et *s.* pécheur : qui commet un péché. Homme : individu du genre humain. (*fig.*) Qui manque à son devoir. — *de mim!* ou *de ti!* pécheur que je suis! pécheur que vous êtes!

Peccadôra, *s. f.* pécheresse. Femmes publique.

Peccadoraço, *s. m.* grand pécheur.

Peccaminósaménte, *adv.* criminellement : d'une manière criminelle.

Peccaminóso, **a**, *adj.* qui appartient, qui conduit au péché; coupable.

Peccánte, *adj. 2 gen.* et *p. a.* de *Peccar*. Péchant : qui pèche. *Humor* —, (*t. de méd.*) humeur peccante : qui pèche en quantité ou en qualité. *Ser* —, (*fam.*) avoir son faible.

*Peccar, *v. a.* — *peccados*, commettre des péchés, pécher contre Dieu.

Peccár (*com*, *contra*, *de*, *em*, *por*), *v. n.* pécher : transgresser la loi divine; faillir contre quelque règle; manquer à un devoir, n'avoir pas les qualités, la quantité requises. Tomber dans quelque excès. Se rendre digne de châtiment. Errer. Pécher. On le dit des humeurs trop abondantes ou d'une qualité vicieuse. — *com mulher*, pécher avec une femme. — *comsigo mesmo*, faire abus de soi-même. — *contra*, offenser; faire tort, nuire. — *de secco* ou *d'invernoso*, être trop sèche ou trop pluvieuse, en parlant de l'année. — *em humores*, être affecté d'humeurs peccantes. — *por cortez*, *por bom*, etc., pécher par trop de courtoisie, par trop de bonté, etc. *Não — por ignorancia*, ne pas pécher par ignorance, agir avec connaissance. *Saber a parte por onde alguem pecca*, connaître le faible de quelqu'un. *Dar-lhe por onde pecca*, reprendre d'une faute d'habitude, ou qu'on ne saurait nier. *Caixa ou porta aberta*, *justo pecca*, (*prov.*) l'occasion fait le larron, l'abandon fait le larron.

Peccável, *adj. 2 gen.* peccable : sujet à pécher. Qui peut fournir matière à pécher.

Pêcego, *s. m.* *pêche : fruit à noyau et pulpe du pêcher.

Pecegueiro, *s. m.* (*t. de bot.*) pêcher : arbre qui produit les pêches.

*Pecheno. V. *Pequéno*.

Pécha, *s. f.* *défaut, défectuosité, tache.

Pechelingue, *s. m.* corsaire, écumeur de mer; pirate.

† **Pechincha** ou **—xa**, *s. f.* (*burl.*) *gain, profit sans peine ou inattendu. *Revenant-bon, avantage inattendu. Récompense, paye.

† **Pechisbéque**, *s. m.* similor : mélange de cuivre et de zinc.

Pechósaménte, *adv.* par caprice, avec mauvaise humeur.

Pechóso, **a**, *adj.* qui redit, qui blâme, qui censure tout; bizarre, d'humeur chagrine, morose, bourru, capricieux, difficile à contenter.

† **Pecioládo**, **a**, *adj.* (*t. de bot.*) pétiolé : porté par un pétiole (feuille —*a*).

Peciolár, *adj. 2 gen.* (*t. de bot.*) pétiolaire : qui appartient au pétiole.

Pecíolo, *s. m.* (*t. de bot.*) pétiole : queue qui soutient les feuilles des plantes.

Pêco, *s. m.* avortement des fruits. (*fig.*) Défaut, imperfection.

Pêco, **a**, *adj.* qui n'a pas atteint sa perfection, avorté (fruit). (*fig.*) Imbécile, niais. *Não ser* — ou *não ter nada de* —, avoir de l'esprit.

Peçônha, *s. f.* *poison, venin. *Pus d'une plaie, etc.

Peçonhentár. V. *Envenenar*.

Peçonhénto, **a**, *adj.* venimeux, vénéneux. (*fig.*) Médisant.

Pecoreár, *v. n.* passer la nuit à la belle étoile. Marauder : aller en maraude.

*Pectár, *v. a.* payer un tribut, un impôt.

Pecuínhas, *s. f. pl.* les premiers cris des jeunes oiseaux. (*fig.*) *Mots piquants.

Peculáto, *s. m.* (*t. de prat.*) péculat : vol des deniers publics par ceux qui en ont l'administration, le maniement; profit illicite fait sur les deniers publics par celui qui en est dépositaire.

Peculiár, *adj. 2 gen.* particulier, propre, spécial. Du pécule.

Peculiarménte, *adv.* particulièrement, spécialement.

Pecúlio, *s. m.* pécule : bien que celui qui est en puissance d'autrui a acquis par l'industrie, le travail, et dont il peut disposer. (*fig.*) Argent que chacun a en propre. Livre de remarques, de notes.

Pecúnia, *s. f.* (*fam.*) *argent monnayé.

Pecuniário, **a**, *adj.* pécuniaire : qui consiste en argent (amende, peine); d'argent (intérêt —).

Pecunióso, **a**, *adj.* pécunieux : qui a beaucoup d'argent; riche.

Pecureiro. V. *Pegureiro*.

Pedacinho, *s. m.* dim. de *Pedaço*. Petit morceau.

Pedáço, *s. m.* morceau, pièce, portion, partie. — *d'alma*, *do coração*, (*fig.*) moitié de soi-même. Expression de tendresse. *A —s* ou *em —s*, en morceaux. *Fazer —s* ou *em —s*, mettre en pièces. *Estar feito —s*, *de* ou *em —s*, (*fig.*) être entièrement las, brisé par la fatigue. *Fazer-se em —s pelo serviço d'alguem*, (*id.*) se mettre en quatre quartiers pour le service de quelqu'un. *—s de madeira que restão da construcção do navio*, décombres, copeaux d'un atelier de construction.

Pedágio, *s. m.* V. *Peágem*.

Pedagogía, *s. f.* pédagogie. V. *Pedantería*.

Pedagógico, **a**, *adj.* pédagogique, de pédagogue.

Pedagógo, *s. m.* pédagogue : précepteur, qui conduit les enfants; guide, conducteur. (*fig.*) Homme qui n'en quitte jamais un autre, qui le gouverne comme il veut.

Pedâneo, **a**, *adj.* *Juiz* —, juge pédané, de village, qui juge debout.

Pedantaría, *s. f.* pédanterie. V. *Pedantismo*.

Pedánte, *s. m.* pédant : homme qui enseigne les enfants; qui affecte un ton décisif ou trop d'exactitude, de sévérité, d'instruction, de supériorité.

Pedanteár, *v. n.* faire l'olibrius : affecter, faire l'entendu.

Pedantescaménte, *adv.* pédantesquement : d'un air, d'une façon pédantesque.

Pedantésco, **a**, *adj.* pédantesque : qui sent le pédant. *Ter ar* —, sentir le collége.

Pedantísmo, *s. m.* pédantisme, pédanterie; air, manière, caractère du pédant; affectation et vanité du savoir.

† **Pedegálvo**, *s. m.* * variété de raisin blanc (en Portugal).

† **Pederastía**, *s. f.* pédérastie. V. *Fanchonice*.

Pedernál, *s. m.* caillou, roc. V. *Pederneira*.

Pederneíra, *s. f.* pierre à feu ou à fusil, silex.

† **Pedéro**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) pedère : coléoptère.

Pedestál, *s. m.* piédestal : corps qui porte une colonne, une statue. — *de columna*, (*t. d'arch.*) stylobate, piédestal, soubassement. — *de busto*, piédouche : petit piédestal. *Pedestáes*, *pl.* (*t. de mar.*) traversins placés dans un bâtiment à rames pour les pieds des rameurs.

Pedéstre, *adj.* 2 *gen.* pédestre : qui pose sur ses pieds (statue); fait à pied (voyage); qui va ou est à pied, qui concerne les gens de pied.

* **Pediçáõ**. V. *Pedimento*, *Petiçaõ*.

† **Pedicéllo**, *s. m.* (*t. de bot.*) pédicelle, pédoncule.

† **Pediculádo**, **a**, *adj.* (*t. de bot.*) pédiculé : porté par un pédicule.

Pediculár, *adj.* 2 *gen.* (*t. de méd.*) pédiculaire : (maladie —), dans laquelle il s'engendre des poux innombrables, indestructibles.

† **Pedíga**, *s. f.* V. *Pedida*. Permission de couper le blé, etc.

Pedido, *s. m.* tribut, impôt. Don gratuit que les souverains demandaient à leurs sujets. V. *Petiçaõ*. (*t. de comm.*) * Demande, commission de marchandises, de denrées, etc. *A — de*, sur la demande de.

Pedido, **a**, *p. p.* de *Pedir*. *adj.* A qui on demande, que l'on prie. *Foi el rei* —, on pria le roi.

Pedidór, **a**, *s.* demandeur, celui surtout qui est importun. V. *Pediute*.

Pedigólho ou **Pedigónho**, *s. m.* demandeur importun.

* **Pedidéra**, *s. f.* demande : action de demander.

Pedilúvio, *s. m.* (*t. de méd.*) pédiluve : bain de pieds.

† **Pedimános**, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) pédimanes : mammifères bourgeons, à qui les pieds servent de mains.

* **Pediménto**, *s. m.* V. *Petiçaõ*. *A* —, sur la demande.

Pedincháõ, **óna**, *adj.* et *s.* (*fam.*) demandeur : qui demande souvent et avec importunité. Quémandeur, trucheur.

Pedinchár, *v. n.* demander souvent et avec importunité. Quémander, trucher, gueusailler.

Pedínta, *s. f.* mendiante.

Pedintáõ. V. *Pedincháõ*.

Pedintaría, *s. f.* action de gueuser, de mendier, gueuserie.

Pedínte, *s. m.* mendiant, gueux. V. *Mendigo*.

Pedir (*a*, *por*), *v. a.* demander : prier quelqu'un d'accorder; désirer, avoir besoin; former une demande en justice; exiger; quêter, demander l'aumône, mendier. Demander une fille en mariage. Prier, supplier. — *contas*, demander compte, faire rendre compte. — *justiça*, demander justice. — *a noiva*, faire en cérémonie la demande d'une fille en mariage. — *por alguem*, demander grâce en faveur de quelqu'un. — *por favor*, *por obsequio*, *por mercê*, demander en grâce. *A — por bocca*. V. ce mot. *Não haver mais que* —, n'avoir plus à désirer. — *as nuvens*, (*inus.*) s'élever aux nues. *Como péde*, accordé, *fiat*.

Peditório, *s. m.* * demande ridicule et répétée. * Quête, action de quêter.

* **Pedotríba**, *s. m.* maître de l'athlétique.

* **Pedotríbico**, **a**, *adj.* *Arte* —*a*, athlétique, art des athlètes.

Pédra, *s. f.* pierre : corps dur qui se forme dans la terre et qui sert à bâtir, etc.; caillou; amas de gravier dans la vessie. Pierre à fusil. Grosse grêle. — *d'amolar*, pierre à aiguiser, queux, etc. — *d'aguia*, pierre d'aigle, aëtite. — *hume*, * alun. — *de tocar* ou *de toque*, pierre de touche, au propre et au figuré. — *de lagár*. V. *Galga*. — *iman* ou *de cevar*, pierre d'aimant. — *infernal*, pierre infernale, pierre à cautère. — *lipis*, vitriol de Chypre. — *pomes*, pierre ponce. — *para calçar*, pavé. — *de milhas*, (*t. de mar.*) table de lok. — *de moinho*. V. *Mó*. — *preciosa*, gemme, pierre précieuse. — *em bruto*, pierre velue, pierre brute. *Resolução de — e cal*, (*fig.*) résolution ferme, bien arrêtée. *Cabeça de — e cal*, (*id.*) tête dure, qui ne cède pas à la raison. *Lançar a — e esconder a mão*, (*id.*) jeter la pierre et cacher le bras. *Pôr uma — em cima*, remettre au silence, laisser en oubli; arrêter le cours d'une affaire, etc. *Encontrar*. *achar a — philosophal*, (*fig.*) trouver la pierre philosophale, le moyen de s'enrichir. *Lançar a primeira — ao edificio*, poser la première pierre d'un édifice; (*fig.*) entamer une affaire. *Não deixar — sobre* —, ne pas laisser pierre sur pierre, ruiner de fond en comble. *Marcar com — branca* ou *negra*, (*fig.*) se réjouir d'un jour heureux, ou s'affliger d'un jour funeste. *Ser a — d'escandalo*, être un sujet de scandale, un motif de dissension, etc. *Estar frio como uma* —, être froid comme un marbre. — *movediça não cria bolor*, (*prov.*) pierre qui roule n'amasse pas mousse. *Tanto dá a agua na — até que a gasta*, ou *agua molle em — dura*, *tanto dá até que a fura*, (*id.*) l'eau qui tombe goutte à goutte finit par creuser la pierre. —*s* ou —*s preciosas*, pierreries, pierres précieuses. —*s mamillares*, * mamelons. *Doido de* —*s*, fou pommé, fou à marotte : qui est hors de son bon sens.

Pedráda, *s. f.* action de jeter une pierre; coup de pierre. (*fig.*) Parole piquante, coup de bec.

PEDRÁDO, A, *adj.* pavé de cailloux; garni de pierreries; frappé de la grêle; moucheté de diverses couleurs.

PEDRAGÓSO. V. *Pedregóso.*

† PEDRAGULHÊNTO, A, *adj.* pierreux, plein de petits cailloux.

PEDRÁL. V. *Pedregal.*

PEDRANCÊIRA, *s. f.* * tas de pierres.

PEDRARÍA, *s. f.* pierre de taille. Pierreries : amas de pierres précieuses, de diamants.

PEDREGÁL, *s. m.* lieu pierreux.

PEDREGÓSO, A, *adj.* pierreux, rempli de pierres.

PEDREGÚLHO, *s. m.* gravier, petits cailloux, cailloutage. Grande pierre détachée.

PEDRÊIRA, *s. f.* carrière : lieu d'où l'on tire les pierres. (*fig.*) * Appui, protection; médiateur.

PEDRÊIRO, *s. m.* maçon. Pierrier : pièce d'artillerie. Sorte de petite hirondelle. — *livre*, franc-maçon. *Sociedade dos —s livres*, franc-maçonnerie.

PEDRÊZ, *adj.* 2 *gen.* couleur de pierre. *Cavallo —*, cheval blanc moucheté. *Ferro —*, fer très-cassant, aigre ou pailleux.

PEDRÍNHA, *s. f. dim.* de *Pedra.* Petite pierre. *Estar com a — no sapato*, (*fig.*) avoir la puce à l'oreille.

* PEDRÍNHO, A, *adj.* de pierre.

PEDRISCO, *s. m.* * grêle de pierres. * Abondance de grêle qui tombe des nues.

PEDRÔSO. V. *Pedregóso.*

PEDRÔRÇO, *s. m.* tas de pierres, pierrières.

† PEDUNCULÁDO, A, *adj.* (*t. de bot.*) pédonculé : porté par un pédoncule.

† PEDUNCULÁR, *adj.* 2 *gen.* (*t. de bot.*) pédonculaire : du pédoncule.

† PEDUNCULIFÓRME, *adj.* 2 *gen.* (*t. de bot.*) en forme de pédoncule.

PEDÚNCULO, *s. m.* (*t. de bot.*) pédoncule : tige qui soutient la fleur et le fruit; support commun des fleurs.

* PEENDÊNÇA. V. *Penitencia.*

* PEENSÃO. V. *Pensão.*

PÊGA, *s. f.* pie, oiseau. (*fig.*) Femme bavarde, babillarde. (*t. de mar.*) * Chouquet, bloc, tête de More. Pièce de bronze sur le cylindre d'un moulin à sucre. *Avantar as —s*, (*fig.*) prévoir des malheurs.

PÉGA, *s. f.* liaison, union de deux choses. Lien des bœufs. * Alganon qu'on met aux pieds des esclaves fugitifs. Anse, manche d'un vase, etc.

PEGÁDA, *s. f.* trace, empreinte du pied; vestige, piste. V. *Pisada.*

PEGADIÇO, A, *adj.* gluant, visqueux. Contagieux. *Ter as mãos —as*, dérober, avoir du penchant à voler.

PEGÁDO, A, *p. p.* de *Pegar.* *adj.* Voisin, contigu, attenant, uni, joint. Adhérent, collé, fortement attaché à. (*fig.*) Cloué, assidu, attaché à, affectionné pour. *Estar —*, tenir, être contigu. — *a*, tout contre, auprès.

PEGÁDO, *adv.* auprès, proche, près, attenant.

PEGADÔR, *s. m.* poisson [illegible] au ventre du requin pour le sucer.

PEGADÚRA, *s. f.* V. *Pegamento.*

PEGAFLÔR. V. *Picaflor.*

PEGAJÔSO, A, *adj.* gluant, visqueux, contagieux. (*fig.*) Attrayant. [illegible] leuse.

PEGAMÁÇA. V. [illegible]

PEGAMÁÇO, *s. m.* chose gluante. (*fig.* [illegible]) Importun. (*t. de* [illegible]) Crochet, agrafe, [illegible] ble agrafe. *Herva de —*. V. [illegible]

PEGAMÊNTO, *s. m.* * action de coller, [illegible], liaison. V. *Apêgo.*

PÉGÃO, *s. m.* * [illegible] Arc-boutant. — *do muro*, butée, [illegible] — *do vento*, tourbillon, [illegible]

PEGÁR (*o*, [illegible]), *v. a.* coller : [illegible] de la colle. Joindre : unir, attacher [illegible] Donner, communiquer une [illegible] contagieuse. (*fig.*) Communiquer [illegible] tudes. — *fogo*, mettre le feu, [illegible] Susciter des querelles, etc.

PEGÁR, *v. n.* prendre racine, [illegible] plantes. Prendre, s'allumer, [illegible] Adhérer, tenir, être contigu. S'attacher, [illegible] nir. Agir, faire impression; avoir [illegible], réussir. Attaquer, assaillir. — *em alguem*, [illegible] *alguma cousa*, saisir, arrêter, [illegible] — *na espada*, porter la main à son épée; prendre l'épée. — *no somno*, commencer à s'endormir. — [illegible] — *com alguem*, se disputer, se quereller avec quelqu'un. [illegible] *o fogo n'uma casa*, etc., le feu a pris [illegible] maison, etc.

PEGÁR-SE, *v. r.* se [illegible] coller. Prendre goût : s'attacher, s'affectionner. Se communiquer (une maladie). [illegible] crocher à. — *o cavallo*, être rétif [illegible] — *a lingua* [illegible] sans parole. — [illegible] sous la protection d'un saint, se vouer à [illegible]

† PEGÁSEO, A, *adj.* (*poét.*) de Pégase.

PÉGASO, *s. m.* Pégase : cheval [illegible] par les poètes. (*fig.*) * Verve poétique. —, constellation [illegible] — [illegible] poisson cartilagineux, éleuthéropome, [illegible] d'écussons [illegible] mer.

* PEG[illegible]. V. [illegible]

PÉGO, *s. m.* [illegible] l'Océan.

PÉGO, *s. m.* [illegible]

† PEGOMANCIA, *s. f.* pégomancie : [illegible] par l'eau des fontaines.

† [illegible], *s. m.* [illegible] donne à la pégomancie.

* [illegible]. V. [illegible]

[illegible] pin, qui en fait commerce.

* PEGUIÁL. V. [illegible]

[illegible], *s. m.* [illegible] (*fig.*) Motif, prétexte.

PEGULHÁL, *s. m.* troupeau. (*vieux*) Berger.

PEGULHÁR. V. *Pegulhál.*

PEGURÊIRO, *s. m.* berger d'un petit troupeau, jeune pâtre.

PÊIA. V. *Péa.*

PEIDÁR, *v. n.* peter, faire des pets.

PÊIDO, *s. m.* pet : vent qui sort avec bruit du fondement.

PEIDORRÁDA, *s. f.* pétarade : plusieurs pets de suite.

† PEIDORREÁR, *v. n.* faire une pétarade, peter souvent.

PEIDORRÊIRO, A, *adj.* et *s.* peteur, qui pète souvent.

† PEIDORRÊTA, *s. f.* pet simulé fait avec la bouche, pétarade.

PEIÓR, etc. V. *Peor,* etc.

PÊITA, *s. f.* * présent pour suborner, subornation. (*ant.*) Ancien tribut que les roturiers payaient au roi, taille, etc. (*id.*) * Cens, rente.

PEITÁCA *ou* —ÇA, *s. f.* (*t. d'Asie*) cabane des vaisseaux dits *Juncos.*

PEITÁÇA, *s. f.* (*t. d'Asie*) sorte d'embarcation des mers de Malaca, qui avait l'avantage de se mettre sous l'eau sans que la cargaison fût endommagée.

PEITÁDO, A, *p. p.* de

PEITÁR, *v. a.* corrompre, gagner par des présents, etc. (*ant.*) Imposer le tribut dit *Peita.* V. ce mot. Payer un tribut, un impôt.

PEITAVÊNTO, *adv.* (*t. de chasse*) contre le vent.

PEITÊIRO, *s. m.* suborneur, qui corrompt par des cadeaux. (*ant.*) Celui qui payait la *Peita.* V. ce mot. (*fig.*) Plébéien, roturier, homme de basse extraction.

PEITILHO, *s. m.* petite cuirasse. Pièce de corps de jupe. Corset. Ornement triangulaire de pierreries sur l'estomac.

PÊITO, *s. m.* * poitrine : partie qui contient les poumons et le cœur; l'un des organes de la vie; ce qu'elle contient, les côtes supérieures; les poumons; le sein, les mamelles, la gorge. Intérieur de l'homme, cœur, âme. * Confiance, estime. (*fig.*) Courage, valeur, résolution. —, voix forte, bonne voix. (*ant.*) V. *Peita.* — *d'armas*, plastron. — *do pé*, cou-de-pied. *A — descoberto*, (*fig.*) sans défense. *Homem de* —, homme de cœur, courageux, ferme ou secret. *Metter a mão no seu* —, mettre la main sur sa conscience. *Desafogar o seu* —, ouvrir son cœur. — *por terra*, humblement, avec soumission. *Doente do* —, poitrinaire. *Pôr o — em terra*, faire une descente hostile. *No — do seu amigo*, dans le sein de son ami. —*s*, *pl.* tétons, mamelles de femme. *Tomar a —s*, (*fig.*) prendre une chose à cœur. *Criar a seus —s*, allaiter. *Pôr aos —s*, coucher en joue avec un fusil; présenter la pointe de l'épée sur la poitrine, etc. *Braço ao — e perna ao leito*, (*adage*) le lit est l'écharpe de la jambe.

PEITOGUÊIRA, *s. f.* (*t. pop.*) toux rauque qui a son siége dans la poitrine.

PEITORÁL, *s. m.* poitrail : harnais qui couvre le devant des épaules du cheval. * Courroie de la selle qui passe sur le poitrail du cheval. Pectoral : pièce de broderie sur la poitrine; rational, un des ornements du grand-prêtre des Juifs.

PEITORÁL, *adj.* 2 *gen.* pectoral : bon pour la poitrine (sirop, etc.); qui se porte sur la poitrine (croix des évêques).

PEITORÍL, *s. m.* appui de croisée, parapet.

PEITORÍL, *adj.* 2 *gen.* de parapet.

PÊIXE, *s. m.* poisson : animal à sang rouge, presque froid, qui naît et vit dans l'eau. — *anjo*, ange, poisson. — *martello*, le marteau. — *agulha*, aiguille de mer. — *agulha ordinaria*, l'orphie. — *agulha acrocodilado*, le caïman. — *agulha do Brazil.* V. *Timucú.* — *porco unicorne.* V. *Acaramoco.* — *porco felpudo*, le petite licorne. — *porco de dous espinhos*, * baliste à deux piquants. — *róda*, mole. — *roda ordinario* ou — *rolim*, tétraodon mola, la lune. — *ouriço*, hérisson de mer. — *porco-espim do Brazil*, orbe hérisson. — *espada grande*, épée ou espadon. — *espada grande e bicudo*, l'espadon ou l'empereur. — *pombo*, la fiatole. — *lyra*, la lyre. — *aránha*, la vive ou dragon de mer. — *gado*, gade. — *páo*, la morue. — *curvo* ou *carcunda*, le kurte. — *cabra* ou *cabrinha.* V. *Ruivo.* — *voador do Brazil*, trigle volant. — *gallo*, zée; coq de mer. — *gallo da Europa*, la dorée ou poisson de Saint-Pierre. — *lyira da India*, le teïra. — *tordo*, le tourd. — *mélope*, le mélope. — *da China.* V. *Ruivaca.* — *do paraiso*, poisson du paradis. — *serra.* V. *Espadarte.* — *miudo dos tanques*, alevin, alevinage. *Dia* ou *comida de* —, jour ou repas maigre. *Comer de* —, faire maigre. — *fresco*, poisson frais de mer. *Este — tem cheiro, não está fresco, está ardido*, ce poisson pique. *Não ser nem — nem carne*, n'être ni chair ni poisson. *Filho de — sabe nadar*, (*prov.*) bon chien chasse de race. *Signo de —s.* V. *Pisces. Os —s grandes comem os pequenos*, les gros poissons mangent les petits.

PEIXÊIRO, A, *s.* poissonnier, —ère, qui vend le poisson.

† PEIXELÍM, *s. m.* * salpe, saupe ou salpa : poisson de mer.

PEIXEZINHO. V. *Peixinho.*

PEIXINHÊIRO, *s. m.* poissonnier qui apporte le poisson frais dans l'intérieur du pays, chasse-marée.

PEIXINHO, *s. m.* *dim.* de *Peixe.* Petit poisson.

*PEIXÓTA. V. *Pescáda.*

† PEIXÓTE, *s. m.* petit poisson au-dessus de *Peixinho.* (*fig.*) Sot, ignorant, innocent, sans expérience.

PEJÁDAMÊNTE, *adv.* à regret, à contre-cœur; avec honte, pudeur, délicatesse.

PEJÁDO, A, *p. p.* de *Pejar. adj.* Pudique, honteux. Rempli d'obstacles. Soûl, rassasié. Timide, découragé. V. *Prenhe* et *Pesado.* — *da lingua*, bègue. *Consciencia —a*, (*fig.*) conscience chargée. *Estomago* —, estomac surchargé d'aliments. *Estar, andar —a*, être en-

enceinte, grosse d'enfant, parlant d'une femme.

PEJADÔR *ou* PEJADÓURO, *s. m.* } * écluse d'un moulin à sucre.

PEJAMÉNTO, *s. m.* obstacle, entraves, embarras.

PEJÁR, *v. a.* embarrasser, mettre des obstacles; encombrer, obstruer. Surcharger. — *alguem*, ennuyer quelqu'un, le déranger.

PEJÁR, *v. n.* devenir enceinte.

PEJÁR-SE (*de*), *v. r.* être honteux, ne pas oser; avoir de la pudeur, rougir; se troubler, s'embarrasser.

PÊJO, *s. m.* * pudeur, modestie. Empêchement, embarras. * Répugnance. * Superfluité. *Ter — em alguem, em alguma cousa*, avoir une mauvaise opinion de quelqu'un, avoir des soupçons contre lui, etc.

PÊLA, *prép.* (contraction de *Per a*, *Per ella*, ou de *Por a*, *Por ella*), par la, dans la, d'après la. — *mesma razão*, par la même raison. — *rua*, dans la rue. — *lei*, par la loi ou d'après la loi. —*s duas*, *tres*, *etc.*, *horas*, vers les ou à trois, à quatre, etc., heures.

PÊLA. V. *Pella*.

† PELAGIANISMO, *s. m.* pélagianisme : hérésie de Pélage.

† PELAGIÁNO, *s. m.* Pélagien : partisan de Pélage; *it.* de Pélage, qui appartient à Pélage.

PELAR, etc. V. *Pellar*, etc.

PÉLAGO, *s. m.* (*poét.*) la haute mer, la pleine mer. V. *Pégo*. (*fig.*) Océan : quantité innombrable.

PELÂMIDA, *s. m.* pélamide, poisson de mer qui approche du maquereau.

† PELEGRIME, *s. m.* poisson du Brésil qui suit le requin, pélamide.

PELÊJA, *s. f.* * combat, bataille. Querelle, rixe; grande dispute; discussion opiniâtre. (*fig.*) * Combat entre les animaux. (*id.*) Combat : agitation intérieure, choc des passions, etc. (*id.*) * Travail, peine, fatigue. *Gente*, *homens de* —, soldats, gens de guerre. *Não ser homem de* —, (*fig.*) manquer de résolution, de courage.

PELEJÁDO, A, *p. p.* de *Pelejar*.

PELEJADÔR, A, *adj.* et *s.* combattant. Qui aime les combats.

PELEJÁR, *v. a.* (*p. us.*) combattre (l'ennemi, etc.). — *batalha*, livrer bataille.

PELEJÁR, *v. n.* combattre, se battre : livrer combat. Débattre, disputer, quereller; argumenter avec opiniâtreté. (*fig.*) Combattre. On le dit des éléments, des passions de l'âme, etc. (*id.*) Travailler, se donner de la peine, lutter contre un obstacle, etc. — *com alguem*, (*fam.*) gronder, reprendre quelqu'un durement.

† PELETRÓNIO, A, *adj.* des Lapithes, peuples de Thessalie sur le mont Pélion.

PELHANCARÍA, *s. f.* ou PELHÂNCAS, *s. f. pl.* } peaux pendantes, flasques et ridées. Viande très-maigre.

* PÊLHOS *pour* PELOS. V. *Pelo*.

PELICÂNO, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) pélican, onocrotale, grand-gosier, livane, oiseau aquatique.

* PELICÊIRO. V. *Pelleteiro*.

PELIÓNA, *s. f.* querelle, dispute, démêlé.

PELÍTRE. V. *Pyrethro*.

PÊLLA, *s. f.* balle de paume; pelote. V. *Pelota*. Petite fille qui danse sur les épaules d'une femme. — *de vento*, ballon. *A ferro* —, un boulet d'artillerie. *Jogo da* —, jeu de paume. *Jogar a* —, jouer à la paume. *Apanhar a* — *no ar* ou *no salto*, prendre la balle au bond. *Ter as* —*s a alguem*, (*fig.*) résister, tenir tête à quelqu'un, ne pas lui céder.

PELLACIL. V. *Alacil*.

PELLÁDA, *s. f.* pelade : maladie qui fait tomber les poils et les cheveux. (*t. burl.*) Tête chauve.

PELLÁDO, A, *p. p.* de *Pellar*. *adj.* Pelé. On le dit d'un rocher sans arbres ni plantes.

PELLADÔR, *s. m.* celui qui pèle.

PELLADÚRA, *s. f.* action de peler. V. *Alopecia*.

PELLÂME, *s. m.* corroi, apprêt des cuirs. V. *Coirama*.

PELLÃÕ. V. *Pulão*.

PELLÁR, *v. a.* peler : ôter le poil, la peau, l'écorce; peler avec de l'eau très-chaude.

PELLÁR-SE, *v. r.* se peler, perdre le poil. — *por alguma cousa*, (*fig.*) désirer ardemment, brûler d'envie.

† PELLATÍNA, *s. f.* * boa : fourrure en forme de serpent, que les femmes portent sur le cou et les épaules.

PÊLLE, *s. f.* peau : partie extérieure de l'animal, qui enveloppe tous ses membres, séparée ou non du corps; enveloppe, pellicule, croûte à la superficie; enveloppe des fruits charnus, d'une chose molle. Peau apprêtée, cuir, etc. (*fig.*) L'individu, sa personne. (*id.*) L'extérieur, l'apparence. *Nú em* —, tout nu, sans aucun vêtement. *Jurar pela* — *a alguem*, jurer la perte de quelqu'un. *Não caber na* — *de gosto*, *de contentamento*, ne pas se posséder de joie, tressaillir de joie. *Não caber na* — *de gorda*, (*fam.*) crever dans sa peau, être excessivement gras. *Tirar a* — *a alguem*, (*fig.*) fouetter jusqu'au sang. *Os ossos estão lhe furando a* —, les os lui percent la peau. *Cuidar bem na* —, avoir soin de sa peau, de sa personne. *Rir-se sobre a* — *d'alguem*, rire sur le compte de quelqu'un. *Julgar alguem pela* —, juger quelqu'un par l'extérieur. *Despir a* —, se dépouiller de sa peau; (*fig.*) rajeunir; changer d'opinion, de conduite, de sentiments. *Mudar a* —, quitter sa vieille peau. *Ser da* — *do diabo*, être extrêmement méchant, malin, rusé, diable incarné. —*s para forrar*, fourrure.

PELLEIRO, *s. m.* pelletier : qui accommode et vend des peaux pour les fourrures.

PELLETERÍA, *s. f.* pelleterie, fourrures, art d'accommoder les peaux pour en faire des fourrures. V. *Pellame*.

PELLEZINHA, *s. f.* dim. de *Pelle*. Petite peau mince, pellicule, pelure; baudruche.

Pellíca, s. f. peau fine, canepin.

Pelliça, s. f. pelisse : robe, manteau, mantelet fourrés.

† Pellice, s. f. (p. us.) maîtresse, concubine d'un homme marié.

Pellíco, s. m. habit de peau des bergers, etc.

Pellícula, s. f. pellicule : peau très-mince.

Pellínha, s. f. dim. de Pelle.

Pellínho, s. m. dim. de Pello. Petit flocon de laine. Petits cheveux qui tombent sur le front.

Pellíqueiro, s. m. peaussier : artisan qui vend, qui prépare les peaux.

Pelliscáõ. V. Belliscão.

Pellíssa. V. Pelliça.

Pellitaría, s. f. peausserie : commerce, état, métier, marchandise de peaussier. V. Pelleteria.

Pellitêiro. V. Pelliqueiro.

Pellitrápo, a, adj. (t. burl.) déguenillé, couvert de haillons; gueux, misérable.

Pêllo, s. m. poil : filet délié qui sort de la peau; tous ces filets, leur couleur; barbe, chevelure. (t. de bot.) —, filaments très-déliés. Duvet : espèce de coton qui vient sur certains fruits. Poil d'un drap. * Soie grége, qu'on tire de dessus le cocon. * Maladie des chevaux dont la corne s'ouvre et se détache par écailles. — da espada, (p. us.) fil, tranchant d'une épée. Em —, à nu. Vir a —, venir à propos, à temps. Luzir o —, avoir le poil luisant; être gras, parlant d'un cheval, etc. Ser de — negro, (fig.) être rusé, frauduleux, coquin.

Pellóso, a, adj. velu : couvert de poils. V. Pellúdo.

Pellóta, s. f. balle de paume. Balle, pelotte : petit corps de forme sphérique. * Boulet de canon, balle de mousquet, etc. Em —, tout nu, sans aucune espèce d'habillement. Deixar alguem em —, dépouiller quelqu'un, lui voler tout ce qu'il a.

Pellotáõ, s. m. aug. de Pellota ou Pellote. (t. mil.) Peloton : petite troupe; subdivision d'un bataillon. Coup de balle. (fig. p. us.) Mot piquant, brocard.

Pellóte, s. m. sorte d'ancien vêtement sans manches.

Pelloticas, s. f. pl. petites boules des escamoteurs; tours de passe-passe, escamotage. Fazer —, faire des tours de passe-passe.

Pellotinho, dim. de Pellote.

Pellotiqueiro, s. m. faiseur de tours de passe-passe, escamoteur.

Pellóura. V. Pellouro.

† Pellouráda, s. f. *coup de boulet, de balle de mousquet, etc.

Pellourínha, dim. de Pelloura.

Pellourinho. V. Pelourinho.

Pellóuro, s. m. *boulet, grosse balle. Ballotte, boule. Fazer —s, ou sortear com —s, ballotter, voter au scrutin.

Pellúcia, s. f. peluche : panne, étoffe à grands poils.

Pellúcido, a, adj. transparent.

Pellúdo, a, adj. poilu, pelu, velu, couvert de poils.

Pela, prép. (contraction de Per ella, Por ella ou Por a), par la, pour la. Vers. — meia noite, vers minuit. — s tres horas, vers trois heures.

Pêlo, prép. (contraction de Per ello, Por ello ou Por o), par le, pour le. Vers. — principio, — meio, — fim de..., vers le commencement, vers le milieu, vers la fin de...

† Peloponéso, s. m. (t. de géog.) Péloponèse : grande presqu'île d'Europe dans la Méditerranée, aujourd'hui la Morée.

† Pelória, s. f. (t. de bot.) * linaire, lin sauvage, plante.

Pelourinho, s. m. pilori, fourches patibulaires : c'est en Portugal une colonne surmontée de crochets ou pointes pour attacher les têtes des criminels exécutés; on y attache aussi les condamnés pour les exposer aux regards du public ou pour les fouetter, etc.

Pelouro, etc. V. Pellouro, etc.

† Pélta, s. f. (inus.) pelte, sorte de petit bouclier échancré.

Peltáto, a, adj. (t. d'anc. mil.) armé d'un bouclier dit Pelta. V. ce mot.

Péltre, s. m. mélange d'étain et de plomb ou de cuivre.

Pelussa. V. Pellucia.

Pempinélla. V. Pimpinella.

Pêna, s. f. peine, châtiment, punition. Peine d'esprit, souci, chagrin; ennui; regret. —, douleur, souffrance; fatigue, difficulté. (ant.) V. Penha. — de damno, peine du dam : privation de la vue de Dieu pour les damnés. — de sentido, peine du sens : tourment des damnés dans l'enfer. — de talião, peine du talion. — de vida ou de morte, peine de mort. — pecuniaria, peine pécuniaire, amende. Alma em —, âme du purgatoire. Sob —, adv. sous peine. Dar as —s, être puni, châtié. Dar a alguem as —s, tomar as —s d'alguem, châtier, punir quelqu'un.

Penácho. V. Pennacho.

Penádamênte, adv. péniblement.

Penádo, a, p. p. de Penar. Qui a de la peine, affligé, peiné.

* Penadóiro. V. Puniçol.

Penál, adj. 2 gen. pénal : qui assujettit à quelque peine; qui concerne les peines légales (code, lei —e), de peine.

Penalidáde, s. f. pénalité : qualité de ce qui est pénal; assujettissement à la peine. Souffrance actuelle d'une peine. Peine, tourment, souffrance, fatigue.

Penalizádo, a, p. p. de

Penalizár, v. a. peiner : donner, faire de la peine; causer du chagrin, de l'inquiétude, de la fatigue.

Penalmênte, adv. avec châtiment, en infligeant quelque peine.

Penamár, adj. f. Pérola —, perle mate.

Penáõ, s. m. gaillardet, banderolle de vais-

seau. V. *Pendão*. *it.* (*ant.*) Poinçon pour écrire sur les feuilles de palmier.

Penár, *v. a.* (*ant.*) punir : condamner à une peine, l'infliger. *id.* V. *Penalizar*.

Penár (*em*, *por*), *v. n.* pâtir, souffrir, peiner. Souffrir les peines de l'enfer ou du purgatoire. Être longtemps à l'agonie. *Que está penando*, languissant, qui est consumé peu à peu par une maladie qui abat. — *de amor*, languir d'amour.

Penár-se, *v. r.* s'affliger, se chagriner, se tourmenter.

Penátes, *s. m. pl.* pénates : dieux domestiques. Le foyer paternel.

* Penável. V. *Penicol* et *Penal*.

† Penatígero, *s. m.* (*poét.*) celui qui portait les dieux pénates.

Penavís, *s. m. pl.* gâteaux de poisson frit au beurre.

Pénca, *s. f.* feuille piquante de chardon, d'aloès, etc. (*burl.*) Gros nez. — *de bananas*, * grappillon de bananes. — *s do bofe*, * lobes du poumon.

Pencáta, *s. f.* les huit et neuf de carreau au jeu de cartes dit *garatusa*. * Emploi subalterne ou accessoire. (*fig. ant.*) Chose dont on fait usage continuellement et pour diverses applications. Corvée.

Pendáõ, *s. m.* * enseigne : drapeau, et surtout étendard de cavalerie. * Bannière de confrérie. (*t. de blas.*) Pennon : espèce de guidon. — *do trigo*, fleur du blé. — *e caldeira*, privilége qu'avaient les gentilshommes portugais qui suivaient le roi à la guerre de faire porter devant eux un drapeau et une marmite. V. *Caldeira*. *A — ferido*, avec force, diligence, vivacité.

* Pendênça. V. *Penitencia*, *Castigo*, *Trabalho*, *Multa*.

* Pendençál. V. *Penitenciário*, *Penitencial*.

Pendência, *s. f.* dispute, querelle, rixe, démêlé; chamaillis; affaire en litige.

† Pendenciár, *v. n.* avoir des querelles avec quelqu'un, se disputer, quereller.

Pendênte, *s. m.* pendant d'oreille, pendeloque.

Pendênte, *p. a.* de *Pender*, et *adj.* 2 *gen.* pendant : qui pend; qui est attaché par en haut. Suspendu; qui dépend de, dépendant; qui est en suspens. *Demanda* —, procès pendant, qui n'est pas décidé. *Perigo* —, danger imminent. — *a primeira demanda*, pendant le premier procès, ou le premier procès étant pendant. — *d'um fio*, (*fig.*) qui ne tient qu'à un fil : prêt à tomber, à manquer, à échouer, etc. *Sello* —. V. *Sello*.

Pendêr (*de*), *v. n.* pendre : être accroché, suspendu. Dépendre. V. *Depender*. (*fig.*) Balancer : être irrésolu, en suspens. Être pendant, parlant d'un procès, etc. (*para*) Pencher; incliner pour. — *com somno*, pencher la tête de sommeil. — *a nado sobre as ondas*, flotter sur l'eau; sur les vagues, parlant d'un vaisseau. — *da boca d'alguem*, être attentif aux discours de quelqu'un. — *um negocio*, etc., *sobre alguem*, peser sur quelqu'un, être à sa charge, parlant d'une affaire.

Pendericálho. V. *Penduricalho*.

* Pendênça. V. *Pendença*.

Pendículo. V. *Pendulo*.

* Pendoár. V. *Pendurar*.

* Pendoênças, *s. f. pl.* pénitences, mortifications.

Pêndola, *s. f.* (*p. us.*) plume à écrire. V. *Pendula*.

Pendôr, *s. m.* * pente d'une colline, descente, penchant d'une montagne, etc. (*fig.*) Penchant, inclination; poids; considération. — *da balança*, penchant de la balance d'un côté. *Dar* —, faire pencher, mettre sur le côté (un vaisseau, pour le radouber).

† Pendorádo, a, *adj.* en pente, escarpé. *p. p.* de

† Pendorár, *v. n.* pencher, être hors d'aplomb; incliner. V. *Inclinar*, *Encostar*.

Pêndula, *s. f.* pendule : horloge à balancier. * Balancier d'une montre. V. *Pendulo*.

Pêndulo, *s. m.* pendule : balancier d'une horloge; poids attaché à une verge ou un fil de fer, de soie, etc., susceptible d'oscillations.

Pêndulo, a, *adj.* pendant, suspendu.

Pendúra, *s. f.* grappes de raisin, melons, etc., qu'on suspend afin de les conserver.

Pendurádo, a, *p. p.* de *Pendurar*. *adj.* Pendant, qui pend; suspendu. Dépendant. Incertain, craintif. — *da boca d'alguem*, (*fig.*) attentif au discours de quelqu'un. — *de esperanças*, *de favores*, etc., dépendant d'espérances, de faveurs, etc.; appuyé sur des espérances, etc. *Não — a d'um rochedo*; vaisseau penché, versé sur un rocher. *Palavras — as*, mots guindés.

Pendurár, *v. a.* pendre, suspendre, accrocher. — *os olhos em algum objeto*, (*fig.*) fixer, coller les yeux sur quelque objet. — *os ouvidos da boca d'alguem*, (*id.*) être attentif aux discours de quelqu'un. — *o pensamento de esperanças*, (*id.*) être dépendant d'espérances.

Pendurár-se (*de*), *v. r.* se suspendre; être pendant, suspendu. (*fig.*) Faire dépendre. — *da Providencia*, se confier à la Providence. — *de esperanças*, *de promessas*, etc., s'attacher, s'appuyer, faire fond sur des espérances, des promesses, y avoir confiance. — *em palavras*, parler en style élevé, gonflé.

Penduricalho, *s. m.* chose attachée ou suspendue à une autre; loque, loquette.

Penedía, *s. f.* } lieu couvert de rochers
Penédio, *s. m.* } très-élevés, groupe de rochers.

Penêdo, *s. m.* * roche, rocher. Bloc de pierre, gros caillou.

* Penefiçár, *v. a.* V. *Penar*. (*v. a.*)

Penêira, *s. f.* * tamis. — *de rála*, bluteau, blutoir. *Ver por — s*, (*phras. vulg.*) ne voir pas clair. *Querer cobrir o céo com uma* —, (*adage*) vouloir cacher ce qui est connu de tout le monde.

Peneirádo, a, *p. p.* de *Peneirar*.

Peneirár, v. a. tamiser : passer par le tamis; bluter.

Peneirár-se, v. r. planer : se soutenir les ailes étendues, immobiles, parlant des oiseaux. — andando, se remuer, dandiner en marchant.

Peneireiro, s. m. fabricant ou marchand de tamis. Celui qui prétend deviner au moyen d'un tamis. Sorte de masque à jour que met celui qui châtre les ruches.

Peneiro, s. m. grand tamis; bluteau ou blutoir. Sorte de boucassin ou bougran de crin pour garnir et raidir les basques des anciens habits, dits pour cela de *Peneiros*.

*Penella. V. *Outeiro*.

Penetrabilidáde, s. f. pénétrabilité : qualité de ce qui est pénétrable ou qui rend pénétrable.

Penetraçáõ, s. f. pénétration : vertu, action de pénétrer; (*fig.*) vivacité d'esprit; facilité à pénétrer dans la connaissance des choses; faculté de concevoir ce qui est obscur, caché; faculté de prévoir les effets des causes par une suite rapide d'inductions. Profondité (d'une blessure, etc.).

Penetrádo, a, *p. p.* de *Penetrar*. *adj.* Pénétré; (*fig.*) affligé, touché, ému.

Penetradór, a, s. pénétrant, intelligent. *adj.* Pénétrant, qui pénètre, perçant. V. *Penetrante*.

† Penetrál, s. m. lieu le plus retiré d'un édifice.

Penetránte, *p. a.* de *Penetrar*. *adj.* 2 *gen.* Pénétrant, qui pénètre; (*fig.*) qui a une grande perspicacité. Profond, parlant d'une blessure, etc. Aigu, perçant. *Frio* —, froid perçant, aigu.

Penetrár, v. a. pénétrer : percer, passer à travers; (*fig.*) toucher vivement le cœur; entrer bien avant; s'ouvrir un chemin à travers les obstacles. —, se faire sentir vivement, parlant du froid, etc. (*fig.*) —, comprendre parfaitement, avoir une connaissance profonde; atteindre (les desseins, les vues, les intentions, etc.) — *um assumpto*, voir clair dans une affaire.

Penetrár (*em*, *por*), v. n. pénétrer, parvenir, entrer dans un lieu; se dit aussi d'un corps qui s'insinue dans un autre par ses pores, etc. — *nos esquadrões inimigos*, enfoncer, renverser en pénétrant un corps ennemi.

Penetrár-se (*de*), v. r. se pénétrer (d'une vérité, etc.). (*inus.*) Entrer, pénétrer.

Penetrativo, a, *adj.* pénétratif : qui pénètre aisément. Pénétrant, intelligent. *Suspiros* —*s*, de profonds soupirs.

Penetrável, *adj.* 2 *gen.* pénétrable : qu'on peut pénétrer; où l'on peut pénétrer.

Pénha, s. f. roche, rocher, roc. *Budiões quebrantão* —*s*, (*prov.*) les dons brisent les rochers, ils se font route partout.

Penhásco, s. m. rocher élevé et escarpé, roc; écueil.

Penhascóso, a, *adj.* plein de rochers, rocailleux, rempli d'écueils, couvert de rochers, de brisants.

Penhór, s. m. gage : ce qu'on livre pour sûreté d'une dette, d'un engagement; nantissement; assurance, preuves (d'amitié, de fidélité, etc.). Objet tendrement aimé. (*fig.*) —, assurances, preuve. *Promesse obligatoire; garantie. *Prestar dinheiro sobre* —*es*, prêter de l'argent en prenant des assurances ou sur des nantissements.

Penhóra, s. f. saisie de biens par ordre de justice. (*ant.*) *Gage. V. *Penhor*. *Levantamento de* —, main-levée.

Penhorádo, a, *p. p.* de *Penhorár*. *adj.* (*fig.*) Engagé par sa parole à faire quelque chose; obligé par des services, des honnêtetés, etc.

Penhorár, v. a. saisir, faire la saisie de biens par ordre de justice. Gagner par de bons procédés. Obliger quelqu'un, lui rendre service, lui faire plaisir. — *alguem pela palavra*, obliger quelqu'un à tenir sa parole.

Penhorár-se (*de*), v. r. être très-sensible aux bons procédés de quelqu'un. (*inus.*) Se mettre dans des embarras, dans des difficultés, etc. — *em palavras com alguem*, engager sa parole envers quelqu'un. — *com alguem*, s'engager envers quelqu'un.

† Penicillo, s. m. (*t. d'hist. nat.*) arrosoir : coquille univalve.

Peninsula, s. f. péninsule, presqu'île.

Pénis, s. m. (*t. d'anat.*) pénis : membre viril.

† Penisco, s. m. *semence du pin.

Penitência, s. f. pénitence : repentir, regret d'avoir offensé Dieu; jeûnes, macérations, etc., en expiation de ses péchés; un des sept sacrements; peine imposée par le confesseur; peine infligée pour une faute commise. *Tribunal da* —, la confession. —*s*, *pl.* mortifications, austérités. —*s voluntarias*, abstinences. *Por* —*s mal cumpridas*, (*fam.*) manière d'exprimer un motif secret qui nous fait agir, et qu'on ne veut pas déclarer.

Penitenciádo, a, *p. p.* de *Penitenciar*.

Penitenciál, *adj.* 2 *gen.* de la pénitence, qui concerne la pénitence. *Os psalmos* —*aes*, les psaumes pénitentiaux, de la pénitence.

† Penitenciál, s. m. pénitentiel : rituel de la pénitence.

Penitenciár, v. a. imposer une pénitence publique.

Penitenciaría, s. f. pénitencerie : tribunal, charge, dignité, fonction du pénitencier à Rome.

Penitenciário, s. m. pénitencier : prêtre commis par l'évêque pour les cas réservés; dignité dans les cathédrales. Grand pénitencier : cardinal qui préside le tribunal de la pénitencerie, à Rome.

† Penitenciário, a, *adj.* qui concerne le pénitencier ou la pénitencerie.

Penitenciazinha, s. f. *dim.* de *Penitencia*. Petite pénitence.

Penitenciéiro, s. m. membre du tribunal de la pénitencerie.

Penitênte, *adj.* et *s.* 2 *gen.* pénitent : qui fait pénitence; celui qui confesse ses péchés. —*s*, *pl.* pénitents, flagellants.

† **Penitentemênte**, *adv.* en pénitent, avec pénitence.

Penitentíssimo, a, *adj. sup.* de *Penitente*.

Pênna, *s. f.* plume : tuyau garni de barbes et de duvet qui couvrent l'oiseau; sa forme, sa figure; tuyau de plume de métal, etc., pour écrire; (*fig.*) style, auteur, écrivain. — *de escrever*, plume à écrire. *Bôa* —, (*fig.*) bonne plume, grand écrivain. *Ave de* —, volaille. —*s reaes*, les grandes plumes des ailes des oiseaux. —*s d'avestruz*, plumes d'autruche. — *d'uma véla latina*, (*t. de mar.*) le coin d'en haut d'une voile latine *ou* aurique. — *d'agua*, mesure d'eau coulante. —*s do moinho*, aubes.

Pennácho, *s. m.* panache, aigrette, plumet. (*fig.*) Chose élevée en forme de panache. (*id.*) * Vanité, présomption, orgueil. *Fazer — d'alguma cousa*, tirer vanité d'une chose. *Fazer — de sua infamia*, afficher son infamie.

Pennáda, *s. f.* * trait *ou* coup de plume. Opinion non sollicitée. — *de tinta*, plumée, plume pleine d'encre.

† **Pennátula**, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) pennatule : zoophyte. —*phosphorica*, pennatule luisante.

Pennejádo, a, *adj.* (*t. de dessin*). *Riscos, debuxos —s*, traits, dessins faits à la plume.

Penníféro *ou* —gero, a, *adj.* plumé, emplumé.

Penniförme, *adj.* 2 *gen.* (*t. d'anat.*) penniforme : (muscles —s), à fibres en barbes de plumes.

Pennúdo. V. *Pennífero*.

Pennúgem, *s. f.* * duvet : menue plume, douce, molle, courte et délicate; coton sur la peau des fruits. (*fig.*) * Poil follet.

Pennugênto, a, *adj.* cotonneux, plein de duvet, de poil follet.

† **Penól**, *s. m.* (*t. de mar.*) bout de vergue. *Penóes*, *pl.* * encochure : bout de vergue où l'on amarre le bout des voiles.

Penosamênte, *adv.* laborieusement, péniblement, avec peine.

Penosíssimo, a, *adj. sup.* de

Penóso, a, *adj.* pénible, difficile, qui donne de la peine. Laborieux, qui exige du travail. *Mui* —, tuant, fatigant, très-pénible.

Pensádo, a, *p. p.* de *Pensar*. *adj.* Pensé, médité. *Caso* —, cas prémédité. *De caso* —, avec préméditation. *De* —, ou *sobrepensado*, *adv.* à dessein, de propos délibéré. *Bem* —, bien nourri; pansé, etc.

Pensadór, *s. m.* celui qui panse les chevaux. Celui qui emmaillotte les enfants. Penseur : personne qui est accoutumée à réfléchir, à penser.

Pensadúra, *s. f.* action d'emmailloter un enfant; maillot, langes.

Pensamenteár, *v. n.* méditer, réfléchir, fixer la pensée sur un sujet (*p. us.*).

Pensamênto, *s. m.* * faculté pensante, entendement, intelligence. * Pensée, acte de cette faculté; chose pensée et exprimée; ce que l'esprit pense, a pensé. Sens, idée, dessein, opinion. (*fig.*) * Légèreté, promptitude extrême. *N'um* —, très-promptement, en un clin d'œil. *Máo* —, mauvaise pensée. *Sem nenhum — da morte*, sans penser à la mort. *Nem por* —, pas même en pensée, en idée. *Isto nunca me veio ao* —, cela n'entra jamais dans ma tête. —*s*, *pl.* petits anneaux d'oreilles.

Pensânte, *adj.* 2 *gen.* pensant : qui pense; qui a la pensée.

Pensão, *s. f.* pension : redevance annuelle; récompense annuelle des services; portion à prendre sur les fruits d'un bénéfice. (*fig.*) Misère, peine, travail attaché à un emploi, etc. (*id.*) Chargé; embarras; assujettissement.

Pensár (*em*, *sobre*), *v. n.* penser : avoir, former dans l'esprit, l'idée, l'image de quelque chose; imaginer; croire; avoir l'opinion, l'espoir; supposer; juger, estimer; réfléchir, méditer sur un objet; avoir en vue, former un dessein; se faire une idée de. — *com honra*, avoir des sentiments, penser avec probité, honneur. *Dar em que* —, donner à penser, laisser à imaginer. *Sem* —, sans y penser, inopinément.

Pensár, *v. a.* panser : étriller, brosser, nettoyer un cheval, etc., lui donner ce qu'il lui faut; appliquer un remède sur une plaie; la nettoyer, en lever l'appareil. Emmailloter un enfant.

Pensativo, a, *adj.* pensif : qui songe, qui rêve; occupé d'une pensée qui chagrine, attache fortement.

Pensíl, *adj.* 2 *gen.* pendu, suspendu en l'air. *Jardim* —, jardin fait sur une terrasse, tel que ceux de Babylone.

Pensionádo, a, *adj.* et *s.* pensionnaire : à qui on paye une pension. Surchargé d'une pension. *p. p.* de

Pensionár, *v. a.* pensionner : donner, faire une pension. Imposer une charge, une pension.

Pensionário, *s. m.* pensionnaire : celui qui paye ou à qui l'on paye une pension; élève nourri, logé et instruit dans une pension. Conseiller, avocat, homme de robe élevé en dignité dans une république, pensionnaire de Hollande, etc., principal chargé d'affaires.

Pensionário, a, *adj.* qui reçoit une pension, qui est pensionnaire. Obligé, assujetti à une charge.

Pensioneíro, a, *adj.* et *s.* qui paye une pension.

† **Pênsionist**, a, *s. m.* pensionnaire : qui jouit d'une pension; qui paye une pension.

Pênso, *s. m.* pansement, pansage d'un cheval. * Ration d'avoine, etc., qu'on donne journellement aux animaux à des heures réglées. Entretien d'une personne (*p. us.*). (*fig.*) Travail, tâche, besogne. (*inus.*) * Pensée. V. *Pensamento*.

* **Pensée** [illegible]. V. [illegible].

Pentafillão, *s. m.* V. *Potentilla.*

Pentágono, *s. m.* et *adj.* (*t. de géom.*) pentagone : figure qui a cinq angles et cinq côtés.

† Pentágrama, *s. m.* * portée de musique : les cinq lignes parallèles qui servent à noter la musique.

† Pentagy'nia, *s. f.* (*t. de bot.*) pentagynie : cinquième ordre des végétaux, à cinq pistils.

Pentagy'nio, a, *adj.* (*t. de bot.*) pentagyne : (fleur, plante) à cinq pistils.

Pentámetro, *s. m.* et *adj.* pentamètre : vers de cinq pieds.

† Pentándria, *s. f.* (*t. de bot.*) pentandrie : cinquième classe des végétaux, à cinq étamines.

† Pentápole, *s. f.* Pentapole : contrée où il y a cinq villes.

Pentathéuco, *s. m.* Pentateuque : les cinq livres de Moïse.

Pentáthlo, *s. m.* (*t. d'ant.*) pentathle : réunion de cinq espèces de combats gymniques; athlète qui s'y livrait, y excellait.

Pênte, *s. m.* peigne : instrument à dents pour démêler les cheveux; instrument de cardeur *ou* de tisserand. Peigne de fer : ancien instrument de supplice. V. *Pentelho.* —*s de rígar*, peignes à friser.

Penteádo, a, *p. p.* de *Pentear. adj.* Peigné, ajusté. *Palavras* —*as*, paroles peignées. Il se dit en mauvaise part. *Deixár alguem bem* —, (*fig.*) laisser quelqu'un bien battu, bien rossé, bien étrillé.

Penteádo, *s. m.* * chevelure bien peignée. Accommodage, arrangement des cheveux. * Coiffure.

Penteadôr, *s. m.* peignoir : lin, sorte de manteau que l'on endosse quand on se peigne.

Penteadôr, a, *adj.* qui peigne, sert pour peigner. *Cardo* —. V. *Cardo.*

Penteadúra, *s. f.* action de peigner, de se peigner, de coiffer, coup de peigne.

Penteár, *v. a.* peigner : démêler, nettoyer, arranger les cheveux. Coiffer, friser. — *a lã*, carder, apprêter la laine. —*se*, *v. r.* se peigner, se coiffer.

Pentecóste *ou* —es, *s. m.* * Pentecôte : grande fête des catholiques, en mémoire de la descente du Saint-Esprit. C'était aussi une fête des Juifs.

Pentêlho, *s. m.* (*t. obsc.*) poils autour des parties naturelles.

Pêntem. V. *Pente.*

† Penteóla, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) pèlerine : coquille de Saint-Jacques, mollusque acéphale.

Pentieíro, *s. m.* peignier : celui qui fait et vend des peignes.

Pentógrapho. V. *Pantógrapho.*

Penúgem, etc. V. *Pennugem*, etc.

Pênula, *s. f.* (*p. us.*) * manteau, casaque.

Penúltimo, a, *adj.* pénultième, avant-dernier.

Penúmbra, *s. f.* (*t. d'astr.*) pénombre : lumière faible dans les éclipses; bande qui entoure une ombre portée et qui est moins obscure que celle-ci, moins éclairée que le jour complet, phénomène qui dépend de la grandeur du corps lumineux.

Penúria, *s. f.* pénurie : grande disette; extrême pauvreté.

† Penurióso, a, *adj.* où il y a de la pénurie; qui est dans la pénurie.

Peonágem, *s. f.* troupe de piétons, de gens à pied.

Peónia, *s. f.* (*t. de bot.*) pivoine, pioine, pione *ou* péone : plante à très-grandes fleurs en rose; sa racine médicinale.

Peór, *adj. comp.* 2 *gen.* pire, plus mauvais. *Está* — *que d'antes*, ou *que estava*, il est pire qu'auparavant. *Levar a* —, avoir le dessous, être battu, vaincu. *O* —, le pire, le plus méchant, le plus fâcheux, le plus nuisible. *it.* Audessous, moindre en ordre, en nombre, en durée. *E o que é* —, ou *o* — *é*, et le pis est. *O* — *de tudo é que*, qui pis est, ce qu'il y a de pire, c'est que. *É o* — *que me póde succeder*, c'est mon pis aller.

Peór, *adv.* pis, plus mal. *De mal em* ou *para* —, de mal en pis, de pis en pis. *O doente está* —, le malade est plus mal.

Peoramênto, *s. m.* état de ce qui est devenu pire. V. *Peoria.*

Peorár, *v. a.* empirer : rendre pire. *v. n.* Empirer : aller de pis en pis, devenir pire. Se détériorer.

Peoría, *s. f.* détérioration, dégradation; qualité de ce qui est plus mauvais.

Peormênte, *adv.* pis, en empirant, plus mal.

Peózes, *s. f. pl.* * entraves qu'on met aux pattes du faucon.

Pepásmo, *s. m.* (*t. de méd.*) pépasme : coction des crudités.

Pepástico, a, *adj.* (*t. de méd.*) pépastique : qui mûrit les humeurs, facilite la digestion.

Pepia. V. *Pípia.*

Pepinál, *s. m.* lieu planté de concombres, couche de concombres.

† Pepineíro, *s. m.* (*t. de bot.*) concombre : plante cucurbitacée, fruit charnu, gros et long.

Pepino, *s. m.* concombre, fruit. — *de S. Gregorio*, concombre sauvage, concombre d'âne. — *pequeno para conservas*, cornichon.

Pepitória, *s. f.* * ragoût de béatilles, d'abatis de volailles.

Pépolim *ou* Pépulím, *adj.* 2 *gen.* boiteux. *A* —, en boitant.

Pepsía, *s. f.* (*t. de méd.*) pepsie : coction, digestion, maturation; effet que les aliments subissent dans l'estomac.

† Péptico, a, *adj.* peptique. V. *Pepastico.*

† Pequênamênte, *adv.* petitement : avec petitesse.

Pequenête, *adj. dim.* de *Pequéno.* Un peu petit.

Pequenêz, *s. f.* petitesse, au propre et au figuré. (*fig.*) Bas âge, enfance. * Apetissement.

PEQUENNÊZ. V. *Pequenez*.

PEQUENINÊZA, *s. f. dim.* de *Pequenez*.

PEQUENINO, A, *adj. dim.* de *Pequeno*, au-dessous de *Pequenête*, très-petit.

PEQUENÍSSIMO, A, *adj. sup.* de *Pequéno*. Très-petit, excessivement petit.

PEQUÊNO, A, *adj.* petit : qui a peu d'étendue, peu de volume; moindre qu'un autre; fort jeune, en bas âge; bas, vil, abject; (*fig.*) peu considérable, sans importance, composé de peu d'unités (nombre). *Por — que seja*, si petit qu'il soit.

PEQUENÓTE. V. *Pequenête*.

PEQUIÁ, *s. m.* sorte de bois du Brésil, bon pour la marqueterie.

PEQUICE, *s. f.* stupidité, bêtise.

† PEQUIM, *s. m.* (*t. de géog.*) Pékin : grande ville capitale de la Chine.

PER, *prép. lat.* qui entre dans la composition de plusieurs mots portugais, dont elle augmente ordinairement la signification, et se rend par : fort, très, beaucoup. Ex. : *Perduravel*, qui dure longtemps. *Perturbado*, fort troublé. *id. prép. port.* Par. V. *Por*, *Pelo*, *Pela*.

*PÊRA, *prép.* V. *Para*.

PÊRA, *s. f.* poire : fruit du poirier. Touffe de barbe au bout du menton. *—s de Malácca*, (*t. de bot.*) goyavier rouge *ou* des Savanes. *—s guajevas*. V. *Guajabor*.

PERÁBOLA. V. *Parabola*.

PERÁDA, *s. f.* confiture, conserve de poires.

PERAFUZÁR. V. *Parafusar*.

† PERAGRAÇÃÕ, *s. f.* (*t. d'astr. p. us.*) pérégration : action de parcourir.

PERAGRATÓRIO, A, *adj.* (*t. d'astr.*) *Mez — do sol*, temps que met le soleil à parcourir un des signes du zodiaque.

PERÁL. V. *Pereiral*.

PERÂNTE, *prép.* devant, en présence, par-devant.

PÊRAPÃÕ, *s. f.* espèce de poire qui n'a point de goût.

PÊRA-PIGIÇA. V. *Pigaça*.

† PERÁU, *s. m.* (*t. du Brésil*) *mare profonde d'eau.

* PERÁVAA. V. *Palavra*.

PÉRCA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) perche : poisson d'eau douce du genre des persègues.

*PERCALÇÁR. V. *Ganhar*, *Lucrar*.

PERCÁLÇO, *s. m.* profit, outre les gages, revenant-bon, ce que produit un emploi, etc., en sus des appointements : tour du bâton. *—s do officio*, (*iron.*) incommodité attachée à une profession, etc.; revenant-bon du métier. V. *Aproveitamento*; *Ganho*.

PERCATÁDO. V. *Precatado*.

PERCEBÊR, *v. a.* percevoir, recevoir, recueillir. Comprendre, concevoir. Apercevoir, sentir, connaître par les yeux. (*inus.*) V. *Avisar*. *—se*, *v. r.* se préparer, s'apprêter.

PERCEBIDO, A, *p. p.* de *Perceber*. *adj.* Averti. Cauteleux, considérant, attentif. *Sé de —s de perguntar*, etc., vous êtes avertis de demander ou ayez soin de demander, etc.

PERCEBIMÊNTO, *s. m.* apprêt, préparatif, provision. V. *Apercebimento*.

PERCÉPÇÃÕ, *s. f.* perception : action de percevoir, de connaître, d'apercevoir par l'esprit et les sens; idée produite par l'impression d'un objet. —, recette, recouvrement.

† PERCEPTIBILIDÁDE, *s. f.* perceptibilité : qualité de ce qui est perceptible.

PERCEPTÍVEL, *adj. 2 gen.* sensible, perceptible : qui peut être aperçu. *— á vista*, apercevable, qui peut être aperçu.

† PERCEPTIVELMÊNTE, *adv.* sensiblement : d'une manière sensible et perceptible.

† PERCEPTÍVO, A, *adj.* perceptif : qui perçoit (sens, faculté —ve).

PÉRCHA, *s. f.* perche : brin de bois long et menu; long bâton. Instrument pour apprêter le drap dans les laineries. *—s, pl.* (*t. de mar.*) lisses des herpes.

*PERCIÇOÊIRO. V. *Processionario*.

† PERCINTÁDO, A, *adj.* entouré, enceint de tous les côtés.

† PERCORRÊR, *v. a.* parcourir : aller d'un bout à l'autre, se dit des planètes; traverser en voyageant.

PERÇOVÉJO. V. *Persevejo*.

PERCUCIÊNTE, *adj. 2 gen.* frappant, qui frappe; qui blesse mortellement. *p. a.* de

*PERCUDÍR, *v. a.* percer en frappant; blesser mortellement.

PERCUSSÃÕ, *s. f.* percussion : coup, action, impression forte et rapide d'un corps qui en frappe un autre.

PERCÚSSO, A, *adj.* (*p. us.*) frappé, blessé.

PERCUSSÔR, *s.* et *adj. m.* celui qui frappe, qui blesse à mort.

PERCUTÍR, *v. a.* frapper, battre. V. *Percudir*.

PÊRDA, *s. f.* perte, dommage; privation d'une chose avantageuse, agréable *ou* utile, commode, que l'on avait. *Fazer —*, causer une perte, et quelquefois l'éprouver, faire une perte. *Ressarcir a —*, réparer le dommage. *Com —*, à perte, avec perte. *—s e damnos*, dommages-intérêts.

PERDÃÕ, *s. m.* pardon : rémission d'une faute, d'une offense; grâce; indulgence accordée par le pape. Rappel : l'action par laquelle on rappelle les exilés, etc. *Pedir mil perdões*, demander mille excuses.

PERDAVÂNTE, *adv.* par-devant.

PERDÊR, *v. a.* perdre : être privé de ce que l'on avait, d'un avantage que l'on possédait : cesser d'avoir; n'avoir plus; ne pas profiter (de l'occasion, etc.); faire un mauvais emploi de son temps, etc.; dissiper, prodiguer; gâter, endommager, corrompre, etc.; ruiner, causer un dommage notable; faire une perte; éprouver un dommage physique *ou* moral. Essuyer un échec à la guerre, être défait, etc. *— as côres*, se décolorer, perdre sa couleur, se ternir. *— a occasião*, manquer l'occasion. *— a paciencia*, sauter aux nues, s'impatienter, s'emporter. *— de vista*, perdre de vue, cesser de voir. *— a terra de vista*, (*t. de mar.*) noyer la terre. *—de*

vista e assumpto, (*fig.*) s'écarter de son sujet. *Não — de vista*, ne pas perdre de vue. — *alguem d'amigo*, perdre l'amitié de quelqu'un. — *alguma cousa da memoria*, perdre le souvenir d'une chose. — *a batalha*, perdre la bataille, être vaincu. — *o credito*, *a reputação*, déchoir de son crédit, de sa réputation. — *o respeito a alguem*, perdre le respect, manquer à la politesse envers quelqu'un. — *o caminho*, s'égarer. — *o fio*, *as estribeiras*, *o pé*. V. ces mots. — *tempo*, perdre le temps, n'en pas profiter; (*fig.*) perdre son temps, travailler inutilement. *Deitar a* —, gâter, détériorer, endommager. *Deitar a — um menino*, *um criado*, gâter un enfant, un domestique : ne pas les corriger ou reprendre. *Deitar-se a* —, se gâter, s'endommager; se ruiner. *Vai perdendo a belleza*, sa beauté s'en va. *Vai perdendo o medo*, il devient moins peureux, moins craintif. *Onde não ha el rei o perde*, (*prov.*) où il n'y a rien le roi perd ses droits. Il est quelquefois neutre. Ex. : — *no negocio*, faire de mauvaises affaires.

Perdêr-se (*de*, *em*), *v. r.* se perdre, s'égarer. Se perdre, se fourvoyer, ne retrouver plus son chemin. (*fig.*) Ne savoir comment sortir d'embarras. (*id.*) se troubler, ne savoir où l'on en est. —, se plonger dans la débauche. S'effacer de l'esprit, de la mémoire. —, échapper aux sens, et surtout à la vue et à l'ouïe. Se perdre : on le dit d'une chose dont on a négligé de se servir, qu'on laisse dépérir, etc. Se gâter, se pourrir, se corrompre. —, faire naufrage, couler à fond, parlant d'un vaisseau, etc. —, disparaître sous terre, parlant d'une source, etc. Perdre son âme, se damner éternellement. — *de vista*, échapper à la vue. — *por alguem*, *por alguma cousa*, aimer éperdument quelqu'un, quelque chose, se perdre par un excès de passion. *Elle não se perde*, (*fam.*) il ne s'oubliera pas, il aura soin de ses intérêts. — *um navio com quanto tinha dentro*, périr corps et biens, en parlant d'un navire.

Perdiçã̃o, *s. f.* perdition : dégât, dissipation, surtout des biens. Perte. * Dommage, préjudice notable. —, habitude du vice, déréglement; damnation éternelle. *E uma* —, c'est un grand dommage. *Correr á sua* —, courir à sa perte.

† Perdicio, *s. m.* (*t. de bot.*) * perdicie : plante corymbifère.

Perdída. V. *Perda*, *Perdimento*.

Perdidamênte, *adv.* éperdument, avec excès. Inutilement, sans profit.

Perdidiço, a, *adj.* perdu à dessein ou qu'on feint d'avoir perdu. V. *Perdido*. *Fazer-se* —, perdre, se laisser gagner volontairement au jeu.

Perdidíssimo, a, *adj. sup.* de *Perdido*. Très-perdu de débauches, etc.

Perdido, a, *p. p.* de *Perder*. *adj.* Perdant : qui perd. Perdu. On le dit de ce qui n'a point de but déterminé, d'un coup tiré au hasard, etc. Prodigue; débauché. *E um* —, c'est un prodigue, un dissipateur. *Gente —a*, gens de mauvaise vie. *Mulher —a*, femme perdue, prostituée. — *por alguem*, amoureux de quelqu'un, éperdu d'amour. *Andar* —, s'égarer, se fourvoyer. — *da fazenda*, *do juizo*, qui a perdu ou dissipé sa fortune, qui a perdu la tête. — *da vergonha*, *do temor de Deos*, qui n'a pas de honte, déhonté, qui ne craint pas Dieu. *Mangas —as*, manches pendantes.

Perdidôso, a, *adj.* perdant : qui perd au jeu; qui souffre une perte, un dommage.

Perdigã̃o, *s. m.* garbon : perdrix mâle; perdrix mâle qui sert d'appeau. *Chaçar o* —, fuir, échapper au chasseur; (*fig.*) commercer avec ruse et fraude.

Perdigotínho, *s. m. dim.* de *Perdigôto*. Jeune perdreau.

Perdigôto, *s. m.* perdreau : jeune perdrix. Menu plomb, dragée.

Perdiguêiro, a, *adj.* on le dit d'un chien ou de tout autre animal qui chasse aux perdrix, etc. *Cão* —, ou —, *s. m.* chien couchant ou d'arrêt. *Ter nariz de cão* —, avoir l'odorat fin.

Perdimênto, *s. m.* * perte; dommage; ruine. Dépérissement. V. *Perda*, *Perdição*. — *da fazenda*, perdition, confiscation des biens.

Perditíssimo, a, *adj. sup.* V. *Perdidissimo*. Très-dépravé, le plus scélérat.

Perdiz, *s. f.* perdrix : oiseau gallinacé. *Pés de* —, homme, et surtout femme, qui porte des bas rouges.

Perdoádo, a, *p. p.* de *Perdoar*.

Perdoadôr, a, *adj.* et *s.* qui pardonne : homme bon, indulgent.

* Perdoança, *s. f.* * pardon. Dissimulation.

Perdoár (*a*), *v. a.* pardonner, faire grâce. Excepter, exempter, dispenser. Dissimuler. (*inus.*) Épargner. (*id.*) Laisser libre. Il s'emploie pour demander permission, pour s'excuser, pour congédier un mendiant à qui on n'a rien à donner, etc. *Perdoe V. M. se tomo a confiança de...*, pardonnez, monsieur, si je prends la liberté de... *Ora perdoe*, pardonnez-moi; pardon! excusez. *Não — a alguem*, *não o poupar*, ne point marchander quelqu'un.

Perdoár-se, *v. r.* employé communément avec la particule négative, refuser, s'excuser. V. *Poupar-se*. — *a si mesmo*, être indulgent avec soi-même.

Perdoável, *adj.* 2 *gen.* pardonnable : qui mérite pardon, excuse.

* Perdúdo. V. *Perdido*.

Perdulário, a, *adj.* prodigue, dissipateur; négligent, peu soigneux de ses affaires, de sa personne.

† Perduraçã̃o, *s. f.* longue durée.

Perdurável, *adj.* 2 *gen.* qui dure toujours, perpétuel, éternel. Qui dure longtemps, durable, permanent. *Vida* —, la vie éternelle.

† Perduravelmênte, *adv.* éternellement, perpétuellement.

Perecedêiro, a, *adj.* caduc, périssable.

Perecêr, *v. n.* périr : prendre fin; dépérir, finir, périmer. — *de fome*, *de séde*, etc., mourir de faim, de soif, etc. — *á mingoa*, *de miso-*

ria, être dans une extrême indigence, périr de misère.

Perecido, *p. p.* de *Perecer*.

Perecimênto, *s. m.* l'action de périr. V. *Perda*, *Falta*.

† Perecióso, a, *adj.* qui désire ardemment, qui meurt d'envie. V. *Pernicioso*. *Amor* —, amour ardent.

Peregrinaçãõ, *s. f.* * voyage en pays étranger. Pelerinage : voyage de dévotion. (*fig.*) Séjour de l'homme sur la terre.

Peregrinádo, a, *p. p.* de *Peregrinar*.

Peregrinadôr, *s. m.* voyageur qui court les pays étrangers. Pèlerin.

Peregrinânte, *adj.* 2 *gen.* qui voyage en pays étranger. Pèlerin. *p. a.* de

Peregrinár, *v. a.* faire voyager, faire visiter les pays étrangers. Parcourir un pays *ou* des pays. — *pelo mundo sua ignorancia e fatuidade*, (*fig.*) montrer au monde son ignorance et sa fatuité.

Peregrinár (*a*, *por*), *v. n.* voyager hors de son pays. Aller en pèlerinage, pérégriner. (*fig*) Voyager. On le dit de notre séjour sur la terre.

† Peregrinidáde, *s. f.* qualité de ce qui est rare, extraordinaire.

Peregríno, a, *adj.* voyageur. Étranger. (*fig.*) Rare, singulier, extraordinaire. Très-élégant, parlant du style. (*fig.*) On le dit des hommes pendant leur vie mortelle, leur pèlerinage sur la terre. (*t. d'astrol.*) On le dit d'une planète qui se trouve dans un lieu du zodiaque où elle n'a aucune dignité. *Palavras* —*as*, mots étrangers. *Plantas* —*as*, plantes exotiques. *Impressões*—*as*, impressions étrangères, accidentelles.

Peregríno, *s. m.* pèlerin : qui va en pèlerinage.

Perêira, *s. f.* (*t. de bot.*) * poirier : arbre qui porte les poires. — *bráva*, poirier sauvage.

Pereirál, *s. m.* verger, lieu planté de poiriers.

Pereirínha, *dim.* de *Pereira*.

Perêiro, *s. m.* (*t. de bot.*) pommier qui porte les poires-pommes.

Peremptóriamênte, *adv.* péremptoirement : d'une manière péremptoire.

Peremptório, a, *adj.* péremptoire : décisif; contre quoi il n'y a rien à répliquer.

Perennal. V. *Perenne*.

Perennalmênte, *adv.* continuellement.

Perênne, *adj.* 2 *gen.* continuel, perpétuel. Assidu, qui a une application continuelle. *Louco* —, fou qui n'a point de moments lucides. *Laus* —, adoration perpétuelle du Saint-Sacrement. *Agoas* —*s*, source, eaux qui coulent toujours.

Perennemênte, *adv.* assidument, continuellement, perpétuellement.

Perennidáde, *s. f.* continuité, perpétuité.

Perentório, etc. V. *Peremptorio*, etc.

* Perêsas. V. *Presas* ou *Perseas*.

Perfazêr, *v. a.* parfaire, achever; finir; perfectionner. Compléter; accomplir.

Perfazimênto, *s. m.* achèvement, complément, perfection.

Perfecionár, etc. V. *Aperfeiçoar*, etc.

* Perfectár. V. *Aproveitár*.

Perfectível, *adj.* 2 *gen.* perfectible : susceptible de perfection.

† Perfectivo, a, *adj.* qui donne *ou* peut donner la perfection.

Perfectôr. V. *Aperfeiçoador*.

Perfeiçãõ, *s. f.* perfection : qualité constitutive de ce qui est parfait dans son genre; réunion du bon et du beau; achèvement entier; qualité excellente de l'âme *ou* du corps; état parfait de la vie religieuse *ou* morale. Beauté, surtout en parlant d'une femme. *É uma* —, c'est une beauté. *Com toda a* —, au mieux, tout au mieux.

Perfeiçoar. V. *Aperfeiçoar*.

* Perfeitaçãõ. V. *Perfeição*.

Perfeitamênte, *adv.* parfaitement.

Perfeitissimo, a, *adj. sup.* de

Perfêito, a, *adj.* parfait : à qui il ne manque rien pour être accompli dans son genre; achevé; excellent. Beau, bien fait. Habile, consommé dans un art. Parfait, (*s. m.*) temps du verbe, prétérit *ou* passé. — *néscio*, sot achevé, sot parfaitement accompli.

Perfía.
Perfiar. } V. *Porf*...

Pérfidamênte, *adv.* perfidement.

Perfidia, *s. f.* perfidie : déloyauté, manquement de foi; trahison insigne; piége tendu à quelqu'un pour le perdre. Apostasie.

† Perfidióso, a, *adj.* qui contient perfidie (mot, action).

Perfidíssimo, a, *adj. sup.* de

Pérfido, a, *adj.* perfide : qui manque à sa foi, à sa parole; traître; déloyal.

Perfíl, *s. m.* profil : trait, delinéation d'un objet, d'une tête, vue de côté, *ou* d'un edifice par la section perpendiculaire, latérale. Ornement, moulure, etc., qui termine *ou* entoure un corps. Position de côté, en terme d'escrime. *Meio* —, demi-profil. *Ver as cousas de meio* —, (*fig.*) ne voir les choses que d'un côté.

Perfiládo, a, *p. p.* de *Perfilar*.

† Perfiladúra, *s. f.* action de tracer le contour d'une figure. * Contour d'une figure. V *Perfil*.

Perfilár, *v. a.* profiler : représenter en profil; tracer le contour d'une figure. Aligner la troupe. Entourer d'un ornement, d'une moulure, etc.

Perfilár-se, *v. r.* se présenter de profil, de côté. (*t. d'esc.*) S'effacer le corps.

Perfilhaçãõ, *s. f.* V. *Perfilhamento*.

Perfilhádo, a, *p. p.* de *Perfilhár*.

Perfilhadôr, a, *s.* celui, celle qui adopte quelqu'un.

Perfilhamênto, *s. m.* * adoption, affiliation.

Perfilhár, *v. a.* adopter quelqu'un; affilier.

Perfílo. V. *Perfil*.

† Perfolháda, *s. f.* (*t. de bot.*) perce-feuille : plante ombellifère. *it. adj. f. Folha* —, feuille

perfoliée ou perfeuillée, enfilée dans le disque par la tige.

† Perflúxo, s. m. flux copieux d'humeurs (p. us.).

Perforaçãõ, s. f. perforation : action de percer (un corps).

Perforádo, a, p. p. de *Perforar*.

Perforánte. V. *Perfurante*.

Perforár, v. a. perforer, percer.

Perfulgénte, adj. 2 gen. (poét.) très-brillant, très-éclatant.

Perfumádo, a, p. p. de *Perfumar*.

Perfumadór, s. m. * cassolette à brûler des parfums; parfumoir.

Perfumadúra, s. f. action de parfumer.

Perfumánte, adj. 2 gen. (poét.) embaumant : qui embaume, qui parfume, qui remplit de bonne odeur. p. a. de

Perfumár (com, de), v. a. parfumer : répandre, faire prendre une bonne odeur. Exhaler une bonne odeur.

Perfumaría, s. f. boutique, marchandises de parfumeur, parfumerie.

Perfúme, s. m. parfum : senteur agréable; ce dont elle s'exhale.

† Perfuméiro ou } parfumeur : qui fait
† Perfumista, s. m. } et vend des parfums.

Perfunctóriaménte, adv. par manière d'acquit, négligemment, en passant.

† Perfuránte, adj. 2 gen. perforant : qui perfore, qui perce. V. *Penetrante*. *Instrumento cortante e* —, instrument tranchant et perforant, couteau poignard.

* Pergamilhéiro. V. } parcheminier : celui
Pergaminhéiro, s. m. } qui apprête et vend le parchemin.

Pergamínho, s. m. parchemin : peau de mouton préparée pour écrire, etc.

Perguiça, etc. V. *Preguiça*, etc.

Perguiçéiro, s. m. employé aux pêches des Algarves, contre-maître ou sous-patron d'une barque.

Pergúnta, s. f. demande, question. * Interrogatoire. *Fazer —s a alguem*, faire des questions à quelqu'un; interroger quelqu'un. *Ir a —s*, subir un interrogatoire.

Perguntádo, a, p. p. de *Perguntar*.

Perguntadór, a, s. qui interroge, qui demande, et surtout questionneur indiscret, importun.

Perguntár, v. a. demander, questionner, interroger, s'informer de.

Perguntínha, dim. de *Pergunta*.

† Perguntãó, ôna, s. questionneur importun, enquérant.

† Peri, prép. grecque qui entre dans la composition de plusieurs mots, et signifie autour.

† Periámbo, s. m. périambe : pied de vers de deux brèves.

† Periánthio, s. m. (t. de bot.) périanthe : calice le plus commun.

Pericárdia, s. f. } (t. d'anat.) péricarde :
Pericárdio, s. m. } capsule membraneuse autour du cœur.

† Pericardíno, a, adj. péricardin : du péricarde.

† Pericardítis, s. f. (t. de méd.) * péricarditis ou péricardite : inflammation du péricarde.

Pericárpo, s. m. (t. de bot.) péricarpe : pellicule qui enveloppe le fruit.

† Periche, s. m. sorte d'embarcation.

† Perichécio, s. m. (t. de bot.) * réunion de folioles autour de la base de l'anthère.

Perícia, s. f. * savoir, habileté, capacité, expérience.

Pericôto. V. *Picaroto*.

Pericráneo, s. m. (t. d'anat.) péricrâne : membrane qui couvre le crâne.

Peridôto, s. m. (t. de minér.) péridot : pierre vert poireau, vert olive. — *do Brazil*, péridot du Brésil, tourmaline verte. — *do Oriente*, péridot oriental, coridon vitreux.

Periécos, s. m. pl. Périœciens : peuples qui habitent sous le même parallèle et le même méridien, mais aux intersections opposées des deux cercles.

Periferia. } V. *Periph...*
Perifrase. }

Perigádo, p. p. de *Perigar*.

Perigálho, s. m. * peau qui pend sous le menton. — *da troça*, (t. de mar.) calebas de racage. — *da mezena*, martinet d'artimon.

Perigár (em), v. n. être en danger. Périr. V. *Perecer*. (fig.) Péricliter : être en péril, parlant d'une affaire, etc.

Perigêo, s. m. (t. d'astr.) périgée : point de l'orbite d'une planète le plus proche de la terre.

Perígo, s. m. péril, danger, risque. *Correr* ou *ter* —, courir risque, être en danger, péricliter. *Estar em* —, être en danger. *Estar doente de* —, être dangereusement malade. *Expôr-se facilmente aos —s*, faire bon marché de son corps. *Tirar d'um* —, affranchir, délivrer. *Quem ama o — n'elle perecerá*, (prov.) celui qui cherche le péril, ne manquera pas d'y périr. *Quem teme o — não se metta n'elle*, n'aille au bois qui a peur des feuilles. *Expôr-se aos —s*, payer de sa personne.

Perigósaménte, adv. périlleusement, dangereusement.

Perigosíssimo, a, adj. sup. de

Perigôso, a, adj. périlleux, dangereux. *Homem* —, (fig.) homme dangereux, dont le commerce n'est pas sûr.

Periguál, adv. également.

Perihélio, s. m. (t. d'astr.) périhélie : point de l'orbite d'une planète le plus près du soleil.

Perílha, s. f. V. *Perinha*, *Bolazinha*. * Ornement, etc., en forme de poire.

Perílo, s. m. (t. d'Asie) bout pyramidal d'un toit.

Perímetro, s. m. périmètre : contour, circonférence.

† Perína, s. f. * arbrisseau dont les feuilles ressemblent à celles de la vigne, produit des

graines rouges qui ressemblent à celles du myrte.

Perinêo, *s. m.* (*t. d'anat.*) périnée : espace entre l'anus et les parties naturelles.

Perinêos. V. *Pyreneos.*

Perinha, *dim.* de *Pera.*

Perinho, *dim.* de *Pêro.*

Periódicamênte, *adv.* périodiquement.

Periódico, a, *adj.* périodique : qui a ses périodes, qui paraît dans des temps fixes; abondant en périodes, nombreux (style). *s. m.* Journal, feuille périodique.

† Periodismo, *s. m.* *périodicité : qualité de ce qui est périodique.

Periodísta, *s. m.* périodiste : auteur, rédacteur d'un ouvrage périodique.

† Periodizâr, *v. a.* produire périodiquement; réduire à des périodes.

Periodo, *s. m.* * période : cours, révolution d'un astre; espace de temps, cycle, etc.; phrase composée de plusieurs membres, phrase liée; révolution d'une fièvre. Période : (*m.*) le plus haut point de quelque chose (de la gloire, etc.); espace de temps vague. *O ultimo — da vida*, le dernier période de la vie.

Perióstio, *s. m.* (*t. d'anat.*) périoste : membrane qui enveloppe les os.

† Perióstose, *s. f.* (*t. de méd.*) périostose : gonflement du périoste.

Peripatético, a, *adj.* et *s.* péripatéticien : qui suit la doctrine d'Aristote. Péripatétique : du péripatétisme. (*fig.*) Ridicule, extravagant dans ses opinions.

Peripatetismo, *s. m.* péripatétisme : doctrine des péripatéticiens.

Peripáto. V. *Peripatetismo.*

Peripecia, *s. f.* péripétie : changement subit, inopiné de fortune d'un héros, etc., dans une pièce de théâtre, un poëme, un roman, pour amener le dénoûment.

† Periphállias, *s. f. pl.* Périphallies : fêtes de Priape.

Peripheria, *s. f.* (*t. de géom.*) périphérie : circonférence, contour d'une figure, surface d'un solide.

Periphrase, *s. f.* périphrase : circonlocution; tour pour s'exprimer indirectement.

Periphrasear, *v. a.* et *n.* périphraser : parler par périphrases; mettre en périphrases.

Periphrasis. V. *Periphrase.*

† Periplo, *s. m.* (*t. d'ant.*) périple : voyage maritime autour de...

Peripneumonia, *s. f.* (*t. de méd.*) péripneumonie : inflammation du poumon, avec fièvre aiguë et oppression.

† Períptero, *s. m.* (*t. d'ant.*) périptè re : édifice à colonnes isolées au pourtour extérieur, temple entouré de colonnes.

Periquito, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) * perruche, perrique : espèce de petit perroquet. — *verde de Guiné*, moineau de Guinée. — *verde longicauda do Brazil*, scincialo. (*t. de prov.*) Sorte de toupet ou de tour de cheveux postiches, que les femmes portaient anciennement sur le devant de la tête. Jabot en rouleau que portaient les militaires près du col.

Periscios, *s. m. pl.* (*t. de géog.*) Périsciens : habitants des zones froides, dont l'ombre fait le tour de l'horizon.

Perissologia, *s. f.* périssologie : répétition vicieuse d'une idée; superfluité dans le discours.

Perissológico, a, *adj.* où il y a de la périssologie.

Peristáltico, a, *adj.* (*t. d'ant.*) péristaltique : (mouvement) propre des intestins, semblable à celui d'un ver qui rampe : il opère des sécrétions.

Peristílo ou Peristy'lo, *s. m.* péristyle : suite de colonnes formant galerie; galerie couverte, soutenue par des colonnes.

† Perístoma, *s. m.* (*t. de bot.*) péristome : bord de l'urne des mousses.

Perisy'stole, *s. f.* (*t. de méd.*) périsystole : intervalle entre les deux mouvements du pouls, du cœur, des artères; entre la systole et la diastole.

Peritamênte, *adv.* savamment, habilement.

Períto, a, *adj.* habile, expérimenté; versé dans une science, qui possède un art; expert. *A juizo dos —s* ou *pelo que dizem os —s*, au dire des experts.

Peritonêo, *s. m.* (*t. d'anat.*) péritoine : membrane souple qui revêt intérieurement le bas-ventre.

Perível, *p. us.* V. *Perecedeiro.*

Perjudicádo, *p. p.* de *Perjudicar.*

Perjudicadôr, a, *s.* celui qui nuit, qui porte préjudice.

Perjudicâr, *v. a.* préjudicier, nuire, faire tort, donner atteinte.

Perjudiciál, *adj. 2 gen.* préjudiciable, nuisible. V. *Prejudicial.*

Perjudicialmênte, *adv.* d'une manière nuisible.

Perjuízo, *s. m.* préjudice, tort, dommage. V. *Prejuizo.*

Perjurádo, a, *p. p.* de *Perjurar.*

† Perjuradôr, a, *s.* parjure : celui qui fait un faux serment.

Perjurâr, *v. a.* se parjurer, violer, fausser son serment. — *a fé*, abjurer la foi.

Perjurâr, *v. n.* et *—se*, *v. r.* se parjurer : faire un faux serment ou violer son serment.

Perjúrio, *s. m.* parjure : faux serment; serment violé.

Perjúro, a, *adj.* et *s.* parjure : qui fait un faux serment; qui viole son serment. (*inus.*) V. *Perjurio.*

† Pérla, *s. f.* V. *Pérola.* (*t. d'hist. nat.*) perle : névroptère.

*Perleúdo. V. *Lido.*

Perlitêiro. V. *Pirliteiro.*

Perlônga. V. *Delonga.*

Perlongádamênte, *adv.* lentement, avec délai, lenteur.

Perlongádo, a, *p. p.* de *Perlongar.*

Perlongadôr, a, *s.* V. *Delongador.*

*Perlongança. V. *Delonga*.

Perlongár, v. a. prolonger, allonger. Retarder. V. *Prolongar*. (*t. de mar.*) Aborder (un vaisseau) d'un autre, d'un mur, etc.; prolonger, mettre flanc à flanc. Il est aussi neutre.

Perlongar-se (*com*), v. r. se placer, se mouvoir le long de.

Perlustrár, v. a. parcourir, visiter avec soin.

† Perlúxo, s. m. fruit du Brésil qui ressemble à la cerise.

Perlíxo, a, adj. minutieux. V. *Prolixo*.

Permanecénte. V. *Permanente*.

Permanecêr (*em*), v. n. persister dans le même état, être permanent; persévérer; durer, continuer.

Permanéncia, s. f. permanence, stabilité, persévérance.

Permanénte, adj. 2 gen. permanent, stable, immuable.

Permanentemênte, adv. avec permanence, d'une manière stable.

Permeádo, p. p. de

Permeár, v. a. traverser, passer au milieu ou au travers; pénétrer. v. n. Être au milieu ou entre deux. V. *Mediar*. Intervenir comme médiateur (*p. us.*).

*Permedida ou —iva. V. *Premicia*.

Per-méio, adv. *Metter-se de —*, se mettre au milieu, entre deux, se mêler, s'entremettre, troubler. V. *Meio*. s. m. (*p. us.*) Médiateur.

† Perméssо, s. m. (*t. de myth.*) Permesse: fleuve de la Grèce consacré aux Muses.

Permeyo. V. *Permeio*.

Permissa. V. *Premissa*.

Permissáõ, s. f. permission: pouvoir, liberté de faire, de dire. Concession: figure de rhétorique.

Permissivamênte, adv. avec permission.

† Permissívo, a, adj. qui renferme la permission, le pouvoir, la liberté.

Permísso, s. m. *permission. *it. p. p. irr.* de *Permittir*.

Permistáõ, s. f. permixtion: mélange pour tempérer deux choses l'une pour l'autre. V. *Mistura*.

Permettído, a, p. p. de *Permittir*.

† Permittidôr, a, s. celui qui permet.

Permittír (*a*), v. a. permettre: donner liberté, pouvoir de...; concéder; tolérer; donner le moyen, le loisir. *O que Deos não permitta*, et qu'à Dieu ne plaise. *Permitta o ceo que, Deos permitta que*, fasse le ciel que, à Dieu plaise que. *Permitta-me que lhe diga*, permettez-moi de vous dire.

Permittír-se, v. r. se permettre: être, pouvoir être permis. *Isso não se permitte*, cela ne peut se permettre. *Hoje permitte-se a exportação do numerario*, l'exportation du numéraire est permise aujourd'hui.

Permudaçáõ. V. *Permutação*, *Mudança*.

Permudánça, s. f. *troc, échange.

Permudar. V. *Trocar* et *Permutar*.

Permúta, s. f. *troc, change. V. *Permutação*. *Casas de —*, maisons de change, établies autrefois au Brésil par le gouvernement pour changer la poudre d'or contre l'argent monnayé.

Permutaçáõ, s. f. *change, troc, échange. Permutation: échange de bénéfices.

Permutár (*com*, *por*), v. a. permuter, échanger, troquer; faire la permutation.

Pérna, s. f. jambe: partie du corps, du genou au pied; branche d'un compas. Cuisse de volaille. *Jambage de lettre. Patte des animaux, et c. etc.— *de vaca*, *trumeau: jarret de bœuf. — *de carneiro*, *gigot: éclanche de mouton. *De — estendida*, *a — solta*, à son aise, sans souci, en repos. *Estender as —s*, (*fam.*) se promener. *Metter —s*, fuir à toutes jambes, gagner le taillis. *Metter —s ao cavallo*, piquer des deux. *Deitar alguem de —s arriba*, (*fig.*) ruiner quelqu'un. *Lençol de duas*, *très —s*, drap de lit de deux, trois lés. *Ameaçar de cortar as —s*, menacer de châtier rigoureusement. *Estar de —s abertas*, (*fam.*) être disposé à faire tout ce qu'on demande. *Cortar as —s a alguem*, (*fig.*) couper à quelqu'un bras et jambes. *—s de alcaravão* ou *de caqueta de tambor*, jambes de fuseaux, jambes grêles, très-minces. *Em —s*, les jambes nues.

† Pernáça, s. f. grande ou grosse jambe.

Pernáda, s. f. *coupé, coup de jambe, ruade. *Mouvement violent dans cette partie: gambade. Branche d'un arbre, d'une rivière. *Dar —s*, gambader: faire des gambades. *Tirar —s*, ruer, donner des coups de jambe ou de pied.

Pernálto, a, adj. (*t. de chasse*) qui a de longues jambes. *—as*, *pl.* (*t. d'hist. nat.*) *échassiers: oiseaux du genre de l'échassier.

† Pernambucáno, a, adj. et s. de Fernambouc.

† Pernambúco, s. m. (*t. de géog.*) Fernambouc: ville, port et province du Brésil.

Pernavilhêiro, s. m. sorte de bois du Portugal susceptible d'un beau poli.

† Pérne, s. m. (*t. de mar.*) — *d'um moutão*, essieu, goujon de poulie.

† Pérnea, s. f. (*t. d'hist. nat.*) *perne: mollusque acéphale. — *sellinha*, la selle. — *em forma d'esquadro*, la cuisse.

Perneadôr, a, s. qui fait des gambades, qui se débat en remuant fortement les jambes.

Perneár, v. n. remuer les jambes avec violence: gambader, gambiller. V. *Espernear*.

Pernêira, s. f. maladie qui fait pourrir la chair aux bœufs. Sorte de cuir ou gros drap pour couvrir les cuisses ou les jambes et les garantir de la boue, etc.

† Pernabérto, a, adj. qui a les jambes ouvertes, écartées.

Perniciósamênte, adv. pernicieusement.

Perniciôso, a, adj. pernicieux: nuisible, dangereux.

† Pernicúrto, a, adj. qui a les jambes courtes.

Pernil, s. m. jambonneau: le plus mince du jambon. — *d'odre*, *anse, main d'outre.

Perninha, s. f. dim. de *Perna*. Petite jambe.

Estar de —, (*fam.*) être au lit malade d'une jambe.

† PERNIQUEBRÁDO, A, *adj.* qui a les jambes cassées.

PERNITÓRTO, A, *adj.* bancroche : qui a les jambes tortues.

PÊRNO, *s. m.* sorte d'ornement de tête des femmes en forme d'aiguille, aigrette. Gros clou à tête ronde. —*s*, *pl.* boulons : espèces de chevilles de fer.

PERNOITÁR (*em*), *v. n.* coucher, passer la nuit quelque part, anuiter. — *fóra*, découcher.

PERNÓSTICO, A, *adj.* (*fam.*) grand bavard.

† PERNÚDO, A, *adj.* qui a de grandes *ou* grosses jambes.

PÊRO, *s. m.* * poire-pomme.

* PÊRO, *conj.* V. *Mas*, *Porém*.

PÉROLA, *s. f.* perle : corps dur et brillant, nacré et rond, qui se forme dans la coquille d'une espèce d'huître; ce qui en a la forme, la transparence, goutte de rosée, etc. (*fig.*) Chose excellente, précieuse. —*s*, *pl.* (*fig.*) larmes. (*poét.*) Perles : dents très-belles. —*s falsas*, mortodes, olivettes : perles fausses. *Herva* —. V. *Aljofareira*. *É deitar —s a porcos*, (*prov.*) c'est jeter des marguerites devant les pourceaux.

PEROLÊIRA, *s. f.* * pot en forme d'entonnoir pour mettre des olives.

† PERONÊO, *s. m.* (*t. d'anat.*) péroné : os extérieur de la jambe, plus mince que le tibia, dont il semble réunir les muscles.

* PERÓOM. *A* —, *adv.* d'aplomb.

PERORAÇÃÕ, *s. f.* péroraison : conclusion d'un discours d'apparat, d'un plaidoyer, d'un sermon.

PERORÁDO, A, *p. p.* de *Perorar*.

† PERORADÔR, *s. m.* celui qui fait une péroraison. (*fig.*) Celui qui demande avec instance.

PERORÁR, *v. a.* achever, faire la péroraison d'un discours. — *a causa d'alguem*, plaider, défendre la cause de quelqu'un. *v. n.* Pérorer, récapituler. Parler, discourir en style oratoire. (*fig.*) Demander avec instance.

PERÓTA, *s. f.* sorte d'oiseau de passage en Espagne.

PERPÁO. V. *Prepão*.

PERPASSÁR, *v. n.* aller son chemin; passer outre, au delà.

PERPENDICULÁR, *adj.* 2 *gen.* perpendiculaire : qui pend, qui tombe à plomb.

PERPENDICULÁRMÉNTE, *adv.* perpendiculairement, à plomb.

PERPENDÍCULO, *s. m.* perpendicule : ce qui tombe à plomb; fil du pendule. Pendule astronomique. *A* —, *adv.* d'aplomb.

PERPETÂNA. V. *Barbatana*.

† PERPETRAÇÁÕ, *s. f.* perpétration; action de perpétrer.

PERPETRÁDO, A, *p. p.* de *Perpetrár*.

PERPETRADÔR, A, *s.* auteur d'un crime.

PERPETRÁR, *v. a.* perpétrer : faire, commettre un crime.

PERPÉTUA, *s. f.* (*t. de bot.*) immortelle jaune, bouton d'or du Levant : plante et fleur. — *dióica*, * gnaphale dioïque, *vulg.* pied de chat. — *cidreira*. V. *Alecrim das areias*. — *larga*, immortelle commune. — *roxa*, amaranthine globuleuse, globe amaranthoïde, bouton de garçon, immortelle rouge.

PERPETUAÇÁÕ, *s. f.* perpétuation : action qui perpétue; son effet. V. *Perpetuidade*.

PERPETUÁDO, A, *p. p.* de *Perpetuar*.

PERPETUADÔR, A, *adj.* qui perpétue, qui éternise, rend éternel.

PERPÉTUAMÉNTE, *adv.* perpétuellement.

PERPETUÂNA, *s. f.* perpétuane : étoffe de laine qui dure beaucoup.

PERPETUÁR, *v. a.* perpétuer : rendre perpétuel; faire durer toujours *ou* très-longtemps. Éterniser : rendre éternel.

PERPETUIÇÁÕ. V. }
PERPETUIDÁDE, *s. f.* } perpétuité : durée sans fin, *ou* très-longue et continue.

PERPETUIZÁR. V. *Perpetuar*.

PERPÉTUO, A, *adj.* perpétuel : continuel, qui ne cesse pas, qui dure toujours.

PERPINHÁÕ, *s. m.* (*t. de géog.*) Perpignan : ville de France.

PERPLÉXAMÉNTE, *adv.* avec perplexité.

PERPLEXIDÁDE, *s. f.* perplexité : irrésolution fâcheuse; incertitude; grand embarras d'une personne qui ne sait quel parti prendre.

PERPLÉXO, A, *adj.* perplexe : irrésolu, incertain, indécis; qui cause la perplexité.

* PERPOÊM, *s. m.* pourpoint : ancien habillement français.

PERPÔNTE *ou* }
PERPÚNTO, *s. m.* } pourpoint piqué à l'épreuve de l'épée, etc.

PÉRRA, *s. f.* chienne : femelle du chien.

PERRARÍA, *s. f.* taquinerie, méchanceté, méchant tour. Injure, parole outrageante.

PERREGÍL. V. *Perrexil*.

PERRÊIRO, *s. m.* chasse-chien : celui qui chasse les chiens de l'église, bedeau.

† PERRÊNGO, A, *adj.* de race de chien. V. *Perrengue*.

† PERRÊNGUE, *adj.* 2 *gen.* qui se fâche aisément; enragé; entêté.

PERREXÍL, *s. m.* (*t. de bot.*) V. *Salsa*. — *do mar*, * bacille maritime, *ou* criste marine, *vulg.* la passe-pierre, perce-pierre, l'herbe de saint Pierre, le fenouil marin. (*fig.*) Ce qui donne du sel, du piquant.

PERRICE, *s. f.* V. *Perraria*. *Fazer —s a alguem*, taquiner, impatienter quelqu'un, le faire enrager.

PÉRRO, *s. m.* chien. *Dar a —s*, envoyer au diable. *Dar-se a —s*, enrager. *Ser — velho*, être rusé, fin, madré, matois. *A outro — com esse osso*, à d'autres, portez ailleurs vos coquilles.

PÉRRO, A, *adj.* dur, raide; rude; obstiné, têtu, opiniâtre; intraitable. De chien, qui appartient au chien.

PÉRSA, PÉRSEO, PERSIÂNO, *s.* et *adj.* Persan, Perse : de la Perse.

PERSCRUTÁDO, A, *p. p.* de *Perscrutar*.

Perscrutadôr, a, *s.* scrutateur : qui sonde les cœurs.

Perscrutár, *v. a.* scruter : sonder, examiner à fond, chercher à pénétrer dans les choses cachées.

Perscrutavel, *adj.* 2 *gen.* que l'on peut scruter.

† **Perséa**, *s. f.* (*t. de bot.*) * perséa : arbre vert en Égypte.

* **Perséa.** V. *Presea.*

Persecária. V. *Persicaria.*

* **Persecuçáõ.** V. *Perseguição.*

Persecutório, a, *adj.* (*t. de prat.*) *Acção —a*, action en justice dans laquelle on demande à quelqu'un une chose qu'il possède.

Perseguiçáõ, *s. f.* persécution : vexation, poursuite injuste et violente ; importunité. Peine, fatigue, tourment. Persécution des empereurs païens contre les chrétiens.

Perseguído, a, *p. p.* de *Perseguir.*

Perseguidôr, a, *s.* persécuteur : qui persécute, presse, importune, incommode beaucoup.

Perseguimênto, *s. m.* * exécution d'un fait.

Perseguír, *v. a.* poursuivre : courir après. Suivre partout, être sans cesse aux trousses. Persécuter : vexer ; inquiéter, tourmenter ; importuner.

* **Persemelhante.** V. *Semelhantemente.*

Persêo, *s. m.* (*t. d'astr.*) persée : constellation N. de cinq étoiles en croix.

Perseváõ, *s. m.* fond d'un carrosse sur lequel reposent les pieds.

Persêve, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) anatife pousse-pied, mollusque brachipode, cirrhipède.

Persevêjo, *s. m.* * punaise : insecte et vermine plate et puante. — *do mato*, pentatome du bouleau, *vulg.* punaise des bois.

† **Perseveradamênte**, *adv.* avec persévérance.

Perseverádo, a, *p. p.* de *Perseverar.*

Perseverânça, *s. f.* persévérance : constance à faire *ou* à demander ; constance dans le bien, dans la foi, dans la piété ; qualité de celui qui persévère. Durée permanente, continue. — *final*, persévérance finale. *Com a — tudo se alcança*, (*prov.*) avec la persévérance on vient à bout de tout.

Perseverância. V. *Perseverança.*

Perseverânte, *adj.* 2 *gen.* *p. a.* de *Perseverar.* Persévérant : qui persévère.

Perseverantemênte, *adv.* persévéramment : avec persévérance.

Perseverár (*em*), *v. n.* persévérer (dans, à), persister, continuer à faire toujours une même chose ; demeurer ferme dans une résolution. Durer longtemps, être permanent.

Persêves. V. *Persêve.*

† **Pérsia**, *s. f.* (*t. de géog.*) Perse : grand royaume d'Asie.

Persiáno. V. *Persa.*

† **Persicária**, *s. f.* (*t. de bot.*) persicaire douce, plante aquatique. — *pimentosa*, persicaire âcre *ou* brûlante, persicaria, poivre d'eau, polyganum.

Pérsico, a, *adj.* Persique (golfe). V. *Persa.*

* **Persigál**, *s. m.* V. *Pocilga*, *Chiqueiro. it.* Troupeau de cochons.

Persiguêira, *s. f.* (*t. de bot.*) lisimaque thyrsiflore, plante.

Persinár-se, *v. r.* faire le signe de la croix, se signer.

Pérsio, a, *adj.* de Perse. V. *Persa.*

Persistência, *s. f.* persévérance, constanse, persistance.

Persistênte, *adj.* 2 *gen.* persévérant, persistant.

Persistír (*em*), *v. n.* persister : demeurer ferme dans une opinion, etc. Durer longtemps.

* **Persôa**, etc. V. *Pessoa*, etc.

Persolâna. V. *Porcelana.*

Persolvêr, *v. a.* payer entièrement.

† **Personáda**, (*t. de bot.*) V. *Mascarina.*

Personágem, *s. f.* et *m.* * personnage : homme distingué dans l'État ; rôle de comédien *ou* comédienne.

Personalidáde, *s. f.* personnalité : trait piquant, injurieux et personnel.

† **Personalizár**, *v. a.* et *n.* personnaliser : dire des personnalités.

Personificádo, a, *p. p.* de

Personificár, *v. a.* personnifier : attribuer à une chose inanimée la figure, les sentiments, le langage d'une personne ; faire d'un être abstrait une personne, une divinité allégorique.

Persovêjo. V. *Persevejo.*

Perspectíva, *s. f.* perspective : art de représenter les objets dans leurs situations respectives, selon les différences que le degré d'éloignement met entre eux ; ses règles ; peinture des jardins, etc., dans l'éloignement ; aspect des objets vus de loin. (*fig.*) —, objet vu de loin, au physique et au moral. (*id.*) Apparence : représentation trompeuse des choses.

Perspectivo, a, *adj.* qui connaît, qui professe la perspective.

Perspicácia, *s. f.* bonté, étendue de la vue, ce qui la rend perçante, subtile. (*fig.*) Perspicacité : pénétration d'un esprit prompt à saisir les choses difficiles.

Perspicáz, *adj.* 2 *gen.* qui a la vue perçante, étendue. Qui a de la perspicacité, de la pénétration.

Perspicázmênte, *adv.* avec perspicacité.

Perspicuidáde, *s. f.* clarté, netteté, transparence. (*fig.*) Perspicuité : clarté du style.

† **Perspícuo**, a, *adj.* clair, net, transparent. (*fig.*) On le dit d'un style clair *ou* de l'écrivain qui l'emploie.

* **Persuadiçáõ.** V. *Persuasão.*

Persuadido, a, *p. p.* de *Persuadir.*

Persuadimênto, *s. m.* V. *Persuasão.*

Persuadír (*a*), *v. a.* persuader : porter, déterminer à croire, à faire.

Persuadír-se (*a*), *v. r.* se déterminer à croire, à faire. (*de*, *que*) Se persuader, se convaincre ; croire, se figurer, s'imaginer.

PERSUADÍVEL, *adj.* 2 *gen.* dont on peut persuader quelqu'un, croyable, probable.

PERSUASÃÕ, *s. f.* persuasion : action, art, talent de persuader; état de celui qui est persuadé ; ferme croyance.

† PERSUASIVA, *s. f.* *talent de persuader.

PERSUASÍVEL, *adj.* 2 *gen.* persuasible : qui peut être persuadé ; qui peut se persuader.

PERSUASÍVO, A, *adj.* persuasif : qui a la force, le pouvoir de persuader; qui persuade.

PERSUASÔR, A, *adj.* et *s.* qui persuade.

PERSUASÓRIA, *s. f.* raison pour persuader.

PERSUPPÔR, etc. V. *Presuppôr*, etc.

*PERTEECIMÊNTOS. V. *Pertenças.*

PERTÊNÇA, *s. f.* *droit de propriété. (*ant.*) Territoire qui appartient à titre de propriété ou juridiction. —*s*, *pl.* appartenances, dépendances, accessoires.

PERTENSÃÕ, etc. V. *Pretensãõ*, etc.

PERTENCÊNTE (*e*), *adj.* 2 *gen. p. a.* de *Pertencer.* Appartenant : qui appartient de droit à quelqu'un, qui a rapport à. Apte, habile, propre à (*p. us.*).

† PERTENCENTEMÊNTE, *adv.* d'une manière convenable (*p. us.*).

PERTENCÊR (*e*), *v. n.* appartenir à : être de droit à quelqu'un ; regarder, concerner, avoir rapport à ; être du devoir, de l'obligation ; avoir une relation nécessaire ou de convenance. *Honras que pertencem ao rei*, etc., honneurs dus au roi. *Questões que pertencem á philosophia*, questions qui regardent ou concernent la philosophie. *A todos aquelles a quem o seu conhecimento de direito pertencer*, à tous ceux qu'il appartiendra.

PERTENDENTE, PERTENDER, etc. } V. *Pretend...*, etc.

PÉRTICA, *s. f.* perche : pièce de bois longue et menue ; bâton.

PERTIGUÊIRO, *s. m.* bedeau d'église. (*ant.*) V. *Alferes.* — *mór de Sant-Iago*, titre de dignité dans l'église de Saint-Jacques. C'est comme le protecteur de cette église.

PERTINÁCIA, *s. f.* obstination, opiniâtreté.

PERTINACÍSSIMO, A, *adj. sup.* de

PERTINÁZ, *adj.* 2 *gen.* obstiné, opiniâtre, entêté.

PERTINÁZMÊNTE, *adv.* opiniâtrément, obstinément.

PERTINÊNTE, *adj.* 2 *gen.* appartenant : qui appartient. Pertinent, convenable ; qui vient à propos.

PÉRTO, *adv.* ou *prép.* près, auprès ; proche. Environ. — *de*, à côté de, proche, tout contre, lès, approchant. — *de trinta homens*, trente hommes environ. *Ha — de dez annos*, il y a environ dix ans. *De —*, de près. — *á terra*, près de terre. *É — de meio dia*, il est près de midi. *Móra aqui —*, il demeure près d'ici, ou il loge près de chez moi. — *de mim* ou *de minha casa*, près de chez moi. *Múito —*, tout près. *Saber alguma cousa de —*, savoir une chose à fond.

PÉRTOS, *s. m. pl.* (*t. de peint.*) les objets les plus rapprochés.

PERTURBAÇÃÕ, *s. f.* perturbation : trouble, désordre.

PERTURBADAMÊNTE, *adv.* avec trouble, désordre.

PERTURBADÍSSIMO, A, *adj. sup.* de

PERTURBÁDO, A, *p. p.* de *Perturbar.*

PERTURBADÔR, A, *s.* et *adj.* perturbateur : qui cause du trouble.

PERTURBÁR, *v. a.* déconcerter, troubler, déranger l'ordre. Troubler, interrompre quelqu'un qui parle.

PERTURBÁR-SE, *v. r.* se troubler; perdre la carte.

PERTURBATÍVO, A, *adj.* qui cause du trouble, qui dérange l'ordre.

PERTUXÁR. V. *Portuxar.*

PERÚ, *s. m.* dindon, coq d'Inde, alectride d'Amérique. *Guardador de —s*, dindonnier. *Gallinha e — tudo é um*, (*prov. pop.*) bonnet blanc et blanc bonnet.

† PERÚ, *s. m.* (*t. de géog.*) Pérou : grand pays de l'Amérique méridionale.

PERÚA, *s. f.* dinde, poule d'Inde.

† PERUÂNO, A, *adj.* Péruvien : né au Pérou, qui en vient.

PERÚCA, *s. f.* perruque.

† PERÚGIA, *s. f.* (*t. de géog.*) Pérouse : ville d'Italie.

PERÚM. V. *Perú.*

PERÚQUA. V. *Peruca.*

† PERUSINO, A, *adj.* et *s.* de Pérouse.

PERVERSAMÊNTE, *adv.* méchamment, avec perversité.

PERVERSÃÕ, *s. f.* perversion : action de pervertir ; corruption de mœurs.

PERVERSIDÁDE, *s. f.* noirceur, perversité, méchanceté, dépravation.

PERVERSÍSSIMO, A, *adj. sup.* de

PERVÉRSO, A, *adj.* endiablé, pervers, méchant, dépravé.

PERVERSÔR. V. *Pervertedor.*

PERVERTEDÔR, A, *s.* débaucheur, qui pervertit, corrupteur.

PERVERTÊR, *v. a.* pervertir, corrompre les mœurs, etc. —, troubler l'ordre, etc. ; altérer, mal interpréter.

PERVERTÊR-SE, *v. r.* se pervertir, se débaucher : se jeter dans la débauche, le vice.

PERVERTÍDO, A, *p. p.* de *Perverter.*

† PERVICÁZ, *adj.* 2 *gen.* qui ne veut jamais céder, opiniâtre. V. *Pertinaz.*

PERVÍGIL, *adj.* 2 *gen.* qui veille toujours. V *Vigilante.*

PERVÍNCA. V. *Congossa.*

*PERVÍNCO. V. *Propinquo.*

PÉRVIO, A, *adj.* ouvert, par où l'on peut passer, qu'on peut traverser; perméable. Accessible.

*PÊS. V. *Peixe.*

*PÊSA, *s. f.* V. *Péso.*

† PESÁDA, *s. f.* ce qu'on pèse d'une fois.

PESÁDAMÊNTE, *adv.* pesamment, lourdement. Avec peine, à contre-cœur. Grièvement. Lentement.

Pesadêlo, *s. m.* cauchemar : oppression en dormant. (*fig.*) Homme importun.

Pesadissimo, **a**, *adj. sup.* de

Pesádo, **a**, *p. p.* de *Pesár. adj.* Pesant : qui pèse beaucoup, lourd. Fâcheux, importun, incommode. Dur, insupportable, violent, nuisible. Pesant : chargé d'humeurs, de vapeurs : on le dit de la tête, du temps, etc. Pesant : lent à agir, etc. Chargé d'embonpoint. *Somno* —, sommeil profond, pesant. *Luto* —, grand deuil. *Cousa bem* —*a*, (*fig.*) chose bien réfléchie, mûrement délibérée. *Graças* —*as*, raillerie piquante, offensante. *Matéria* —*a*, chose grave, digne d'attention. *Homem* —, homme grave, qui réfléchit mûrement. *Cára* —*a*, air sérieux. *Não ser* —*a outrem*, n'être pas à charge à quelqu'un.

Pesadôr, *s. m.* peseur : celui qui pèse.

Pesadúmbre. V. } * pesanteur du temps,
Pesadúme, *s. m.* } de tête, d'estomac. (*fig.*) * Peine, chagrin, fatigue; importunité. *Fazer alguma cousa com* —, faire une chose à contre-cœur.

Pésa-liquôr, *s. m.* pèse-liqueur : instrument pour connaître la pesanteur des liquides.

Pésame. V. *Pezame*.,

* **Pesánte**, *s. m.* sorte d'ancienne monnaie. V. *Besante. adj.* V. *Pezaróso*.

Pesár, *s. m.* V. *Pezar*.

Pesár, *v. a.* peser : juger avec des poids, avec un ressort gradué, etc., de la pesanteur de; (*fig.*) examiner attentivement, considérer mûrement. (*inus.*) V. *Gravar*.

Pesár, *v. n.* peser : avoir un certain poids; avoir du poids, de la pesanteur; être de poids, de considération, etc.; être à charge. V. *Pezár. verb. Não lhe pésão os pés uma onça*, (*fam.*) il va comme le vent. *Carga pequena ao longe pesa*, au long aller petit fardeau pèse. *Vale quanto pesa*, (*fig.*) il vaut son pesant d'or.

Pesár-se, *v. r.* (*inus.*) être fâché, chagrin, ennuyé. Se peser. — *a trigo*, *a cera*, se peser contre du blé, contre de la cire.

Pesarôso, etc. V. *Pezaroso*, etc.

Pésca, *s. f.* pêche : art, exercice, action de pêcher; poissons pris à la pêche. (*pop.*) V. *Busca*, *Cata*.

Pescáda, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) — *merlúna*, le merlan : poisson de mer, blanc, du genre du gade. — *pollácha*, le lieu *ou* grélin. — *dos Portuguezes*, le grand merlus. — *escaláda*, le grand merlus sec et salé.

Pescadaría, *s. f.* poissonnerie : marché au poisson.

Pescadêira, *s. f.* poissonnière, poissarde, marchande de poisson.

Pescadêiro, *s. m.* poissonnier : marchand de poisson.

† **Pescadínha**, *s. f. dim.* de *Pescáda*. Le grand merlus lorsqu'il est encore jeune; merlan.

Pescádo, *s. m.* poisson en général; marée. — *real*. V. *Solho. Abundante em* —, poissonneux.

Pescádo, **a**, *p. p.* de *Pescar*.

Pescadôr, *s. m.* pêcheur : celui qui fait métier de pêcher. Le pape, à cause de Saint-Pierre, dont il est le successeur. *Annel do* —, anneau du pêcheur : sceau du pape. *A rio revolto ganancia de pescadores*, il fait bon pêcher en eau trouble.

Pescadorínho, *dim.* de *Pescador*.

Pescár, *v. a.* pêcher : prendre du poisson à la pêche. Prendre, saisir, attraper. (*fam.*) Apercevoir. — *em rio revolto*, (*fig.*) pêcher en eau trouble : profiter du désordre pour faire sa main.

Pescarêjo, **a**, *adj.* de pêcheur, qui concerne la pêche.

Pescarêz. V. *Pescarejo*.

Pescariá, *s. f.* poissonnerie; pêche. * Commerce de la pêche.

Pescáz, *s. m.* coin qui retient la cheville de la charrue.

Pescoçáda, *s. f.* V. *Pescoção*.

Pescoção, *s. m.* coup du revers de la main sur le chignon.

Pescocêira, *s. f.* V. *Cachaço*.

Pescocínho, *s. m. dim.* de *Pescoço*. Petit cou. *it.* Col, collet, cravate sans nœud.

Pescôço, *s. m.* cou. Chignon du cou. Devant du cou d'une femme, gorge. *Ficar pelo* —, (*fig.*) tomber dans l'embûche. *Com o laço ao* —, la corde au cou. *Pôr o pé no* —, (*fig.*) humilier, soumettre. — *de carneiro*, *de vitella*, collet de mouton, de veau.

Pescoçúdo, **a**, *adj.* qui a le cou, le chignon gros *ou* long.

† **Pescolobrínos**, *s. m.* sorte de plante dont les feuilles ressemblent à celles de la mauve.

* **Pescóta**. V. *Pescada*, *Peixota*.

* **Pescudár**. V. *Pesquizar*, *Inquirir*.

* **Pescuidár**. V. *Procurar*, *Buscar*.

Pesebrão. V. *Persevão*.

Pesênho. V. *Pezenho*.

† **Pesêta**, *s. f.* piécette : monnaie d'argent espagnole qui vaut vingt sous.

Pésepêllo, *s. m.* V. *Pospello*. *A*—, *adv.* nu-pied. *Andar ao* —, marcher à cloche-pied.

Pézinho, *s. m. dim.* de *Pé*. Petit pied, pédicule.

Pesinho, *s. m. dim.* de *Péso*. Petit poids.

Pesmâncos, *s. m. pl.* (*t. de mar.*) pièces de bois qui forment l'intérieur de la poupe d'un vaisseau.

Pêso, *s. m.* poids : pesanteur, qualité de ce qui est pesant, ce qui sert à peser, à donner de la pesanteur, à faire mouvoir une machine par son poids; masse de métal, etc., pour comparer, connaître le poids, la pesanteur; (*fig.*) importance, considération; force d'un raisonnement, solidité d'un exemple, d'une raison, etc. Amas d'humeurs dans quelque partie du corps, pesanteur. (*fig.*) * Charge, fardeau, obligation. — *d'agua*, *de gente*, (*fig.*) grande quantité d'eau, de monde. — *da cabeça*, * pesanteur de tête. — *déro*, * piastre : monnaie d'argent espagnole du poids d'une once, et qui

vaut cinq francs. — *liquido*, poids net. *A — d'ouro* ou *de dinheiro*, au poids de l'or. *De —*, de poids : on le dit des choses qui ont le poids prescrit. *Em —*, en l'air *ou* tout entier, entièrement, en entier. *Homem de —*, homme de poids, de considération. *Levar, tomar em — um negocio*, se charger de tout le poids d'une affaire. *Tomar o —*, soupeser; (*fig.*) peser, examiner une affaire avant de s'en charger. *Com — e medida*, (*fig.*) avec poids et mesure, avec circonspection. *Fazer tudo com — e medida*, faire toutes choses par règle et par compas. *Um — de linho*, quatre livres de lin *ou* de chanvre.

Pespegádo, a, *p. p.* de

Pespegár, *v. a.* (*pop.*) flanquer, appliquer (des coups), plaquer (un soufflet).

Pespita. V. *Alvéloa*.

Pespontádo, a, *p. p.* de

Pespontár, *v. a.* contre-pointer : coudre à arrière-points.

Pespônto, *s. m.* *piqûre : arrière-point. *Meio —*, demi-arrière-point.

Pesqueira, *s. f.* } pêcherie : lieu où l'on
Pesqueiro, *s. m.* } a coutume de pêcher; lieu préparé pour la pêche. *Bordigue.

Pesquiza, *s. f.* perquisition, recherche, enquête.

Pesquizádo, a, *p. p.* de *Pesquizar*.

Pesquizadôr, a, *s.* celui qui fait des perquisitions, des enquêtes; enquêteur.

Pesquizár, *v. a.* chercher, rechercher, faire des perquisitions, s'enquérir. — *as acções d'alguem*, éclairer les actions de quelqu'un.

Pessário, *s. m.* (*t. de chir.*) pessaire : instrument pour arrêter la chute de la matrice.

Pêssego, etc. V. *Pecego*.

Pêssepêllo. V. *Pospello* et *Pésepello*.

Péssimamênte, *adv. sup.* de *Mal*. Très-mal, détestablement, pitoyablement.

Péssimo, a, *adj. sup.* de *Máo*. Très-méchant, très-mauvais, détestable.

Pessôa, *s. f.* personne : un homme, une femme; figure, disposition du corps. Personne de la sainte Trinité. Personne, dans la conjugaison des verbes. *Personnage de comédie. *De — a —*, tête-à-tête, *ou* personnellement. *Batalha de — a —*, duel. *Em —*, en personne. *Cavalleiro, homem de sua —*, chevalier, homme brave, vaillant. *Fazer de sua —*, payer de sa personne, s'exposer vaillamment dans un combat; bien s'acquitter de son devoir. *Bem feito de sua —*, bel homme. *Uma —*, quelqu'un. *Uma — m'o disse, espero aqui uma —*, quelqu'un me l'a dit, j'attends ici quelqu'un.

*Pessoadêgo *ou* } droit d'être *Pessoéiro*.
*Pessoadigo, *s. m.* } V. ce mot.

Pessoál, *adj.* 2 *gen.* personnel : propre, particulier à une personne. *O —*, *s. m.* (*t. milit.*) le personnel : ce qui regarde le physique du soldat, sa personne. *O — e o material d'um exercito*, le personnel et le matériel d'une armée.

Pessoalmênte, *adv.* personnellement : en propre personne.

* † Pessoaría, *s. f.* *actes du chef *ou* représentant d'une famille.

* Pessoavelmênte. V. *Pessoalmente*.

* † Pessoeira, *s. f.* la personne qui possède un *Prázo*. V. ce mot.

* † Pessoéiro, *s. m.* chef, représentant d'une famille qui possède un *Prázo*. V. ce mot. Dans certaines provinces, il signifie associé dans un bail d'une ferme, etc.

Pestána, *s. f.* *cils, poils des paupières. Patte d'une robe, etc.; passe-poil. *Queimar as —s*, (*fig.*) s'appliquer à l'étude avec ardeur. — *de viola*, etc., *sillet d'une guitare, etc.

Pestaneár. V. *Pestanejar*.

Pestanejár, *v. n.* clignoter, cligner les yeux, remuer les paupières. *Não —* ou *sem —*, ne pas sourciller. On le dit pour exprimer l'attention extrême avec laquelle on regarde une chose.

† Pestanêjo, *s. m.* clignotement : mouvement rapide, involontaire des paupières.

Pestanúdo, a, *adj.* qui a de grands cils.

Péste, *s. f.* peste : maladie épidémique et contagieuse; maladie qui cause une grande mortalité. (*fig.*) Tout ce qui est mauvais en son genre, nuisible, pernicieux. (*id.*) —, corruption des mœurs; personne, chose, livre, morale qui peuvent corrompre l'esprit et le cœur. *Má — te mate*, (*impréc. pop.*) que la peste vous étrangle.

* Pestelença *ou* Pestelencia. } V. *Pesti-*
* Pestencia *ou* Pestenencia. } *lencia*.

Pestiferamênte, *adv.* d'une manière pestilentielle, pernicieusement.

Pestifero, a, *adj.* pestifère : qui communique la peste. Pestilentiel, contagieux.

Pestilência, *s. f.* pestilence : corruption de l'air; peste répandue dans un pays.

Pestilenciál, *adj.* 2 *gen.* pestilentiel : pestilent, infecté de peste, contagieux.

Pestilencialmênte. V. *Pestiferamente*.

Pestilencióso, a, *adj.* pestilentieux.

Pestilênte, *adj.* 2 *gen.* pestilent : qui tient de la peste; contagieux.

* Pestinência, etc. V. *Pestilencia*, etc.

* Pestumêiro. V. *Postumeiro*.

* Pestulêiro. V. *Epistoleiro*.

* Pesuêiro. V. *Pisoéiro*.

Pesúnho, *s. m.* moignon de bœuf; pied de cochon. * Ongle, corne du pied des animaux.

Péta, *s. f.* calembredaine, bourde, conte, mensonge. *it.* La partie d'une serpette qui a la forme d'une hachette. *it.* * Calmar. V. *Lula*. *it.* Sorte d'oiseau gris qui vit d'insectes. (*t. de vétér.*) Tache à l'œil du cheval. *Comer, engolir a —*, (*burl.*) prendre le change.

Pétala, *s. f.* (*t. de bot.*) *pétale : feuille d'une fleur.

† Petaleação, *s. f.* (*t. de bot.*) V. *Abotoação*.

† Petaleádo, a, *adj.* (*t. de bot.*) pétalé : (fleur —e), composée de pétales, pourvue d'une corolle.

† **Petalifórme**, *adj.* 2 *gen.* (*t. de bot.*) pétaloïde : semblable au pétale.

† **Petalíno**, **a**, *adj.* (*t. de bot.*) du pétale, qui a rapport au pétale. V. *Corollino.*

Petalismo, *s. m.* pétalisme : forme de jugement établie anciennement à Syracuse; sorte d'ostracisme, exil pour cinq ans.

Pétalo, *s. m.* V. *Pétala.*

Petardar *ou* **Petardear**, *v. n.* } pétarder : faire jouer un pétard contre une porte, etc.

Petardéiro, *s. m.* pétardier : qui applique les pétards.

Petárdo, *s. m.* pétard : machine de guerre chargée de poudre pour enfoncer les portes d'une ville, etc.

† **Petasíte**, *s. m.* (*t. de bot.*) le grand pétasite, herbe aux teigneux, grand pas-d'âne : plante à racines médicinales.

† **Petauríста**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) taguan : grand écureuil volant.

Peteár, *v. n.* faire des contes, bourder.

Petechiál, *adj.* 2 *gen.* (*t. de méd.*) pétéchiale : (fièvre —), avec pétéchies.

Petéchias, *s. f. pl.* (*t. de méd.*) pétéchies : espèce de pourpre *ou* taches sur la peau dans les fièvres.

* **Petegár**, *v. a.* couper avec une hachette.

Petéiro, *s. m.* (*t. burl.*) bourdeur.

* † **Petérra**, *s. f.* ancienne monnaie d'or qui valait 216 réis portugais.

† **Petersbúrgo**, *s. m.* (*t. de géog.*) Pétersbourg : ville capitale de la Russie.

Peteyar. V. *Petear.*

Petiá, *s. m.* Bois jaune du Brésil employé dans l'ébénisterie.

Peticáno, *s. m.* petit-canon : caractère d'imprimerie.

Petiçáõ, *s. f.* demande : action de demander. Pétition : demande adressée à une autorité. Requête *ou* supplique par laquelle on demande.

Peticégo, **a**, *adj.* qui a la vue très-basse.

Petimbuába do Brazil, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) fistulaire : poisson abdominal.

Petimétre, *s. m.* élégant, petit-maître, dameret, muguet, plumet.

Petínga, *s. f.* menu poisson. Petit poisson qui sert d'amorce.

† **Petínha**, *s. f.* petit oiseau de passage. —*canóra do Norte*, farlouze, alouette des prés.

* **Petintal**, *s. m.* homme du service des galères. *it.* Calfat *ou* charpentier de vaisseau.

Petipé, *s. m.* petit-pied, échelle.

Petísca, *s. f.* *jeu d'enfants. *it.* Mèche, pierre à feu.

Petiscár, *v. a.* et *n.* battre le briquet. (*fig. fam.*) Goûter légèrement, manger peu d'une chose, pignocher, grignoter. — *de*, *v. n.* (*fig.*) avoir une teinture, une légère connaissance de...

Petísco, *s. m.* boîte à fusil; mèche, pierre à feu, briquet, etc. Grignote.

Petisécco, **a**, *adj.* moitié sec, moitié vert; qui commence à devenir sec.

Petitório, *s. m.* (*t. de prat.*) pétitoire : action de demander la propriété. *it.* V. *Peditorio.*

Péto, **a**, *adj.* V. *Pisco.*

Péto, *s. m.* V. *Picanço.*

Petórra, *s. f.* *sabot à jouer, toupie.

Petrechádo, **a**, *p. p.* de

Petrechár, *v. a.* munir, fortifier une place, la pourvoir de munitions.

Petrechár-se (*de*), *v. r.* se pourvoir, se munir.

Petréchos, *s. m. pl.* *munitions pour la défense d'une place. Armement, équipement d'un vaisseau de guerre. Moyens, instruments nécessaires pour une opération. Tous les outils d'un homme de métier, etc. —*de cozinha*, *batterie de cuisine.

Pétreo, **a**, *adj.* pierreux : qui a les qualités des pierres. *Arabia —a*, (*t. de géog.*) Arabie pétrée, couverte de monts.

Petrificaçáõ, *s. f.* pétrification : changement des animaux, des végétaux en pierre; chose pétrifiée.

Petrificádo, **a**, *p. p.* de *Petrificar.*

Petrificánte, *adj.* 2 *gen.* pétrifiant, qui pétrifie. *p. a.* de

Petrificár, *v. a.* pétrifier : convertir en pierre. —*se*, *v. r.* se pétrifier, devenir pierre.

† **Petrífico**, **a**, *adj.* pétrifique, qui change en pierre, qui pétrifie.

Petrína, *s. f.* ceinture de cuir à boucles, pour ceindre le pourpoint au-dessus des hanches. Ceinture : endroit du corps où se met la ceinture. Ceinture de culotte, de jupe, etc. V. *Cinto*, *Césto*, *Cintura.*

Petróleo, *s. m.* pétrole : bitume liquide et noir; huile terrestre, moins pure que le naphte.

Petróso, **a**, *adj.* pétreux : qui tient de la pierre; pierreux.

* **Pettár**. V. *Peitar.*

† **Petrus-in-cunctis**. (*mot lat. fam.*) On le dit d'un homme qui fait le savant.

Petuláncia, *s. f.* pétulance : qualité de celui qui est pétulant; insolence.

Petulánte, *adj.* 2 *gen.* pétulant, emporté, insolent, impudent.

† **Petulanteménte**, *adv.* avec pétulance, d'une manière insolente, avec effronterie.

† **Péuce**, *s. m.* (*t. de bot.*) sapin : grand arbre résineux.

Peucédano, *s. m.* (*t. de bot.*) peucedane, queue de pourceau, fenouil de porc : plante ombellifère.

Peúgada. V. *Piugada.*

† **Péumo**, *s. m.* (*t. de bot.*) peumo : arbre du Chili.

Pevíde, *s. f.* *pepin de poire, de pomme, etc.; graine de melon, de citrouille. Pépie : maladie des oiseaux, et surtout des poules. *Defaut de celui qui prononce avec peine certaines lettres. Etincelle qui sort du lumignon d'une chandelle. *Viva a gallinha e viva com a sua —*, vive la poule, encore qu'elle ait la pépie : plutôt souffrir que mourir. *Não ter — na lingua*,

(*fam.*) n'avoir pas la pépie, parler beaucoup.

PEVIDÓSO, A, *adj.* qui a la pépie. Qui bégaye, qui prononce avec peine certaines lettres.

PEVIRÁDA. V. *Picorada.*

PEYA, etc. V. *Peia*, etc.

* PEYÓCCA, *s. f.* V. *Chispas.*

PÊZ, *s. m.* * poix, suc résineux. — *de Borgonha*, poix de Bourgogne, d'un blanc jaunâtre, pour les emplâtres. — *louro*, poix-résine, gomme jaunâtre.

PÊZ, troisième personne du subjonctif du verbe *Pezar*. *Em que vos* —, malgré vous. *Pêze* est plus correct. V. le verbe.

PEZADÊME. V. *Pesadume.*

PÊZAME, *s. m.* compliment de condoléance. *Dar os —s a alguem*, faire ses compliments de condoléance à quelqu'un.

PEZÁR, *s. m.* chagrin, souci, tristesse. Regret, repentir. *Ter* —, être fâché, chagrin, ennuyé; se repentir. *A — de*, en dépit de, malgré, contre le gré de. *A* —, à regret, à contre-cœur, malgré soi. *A meu* —, malgré moi. *Bem a meu* —, à mon grand regret. *Muito a seu* —, malgré lui et ses dents. *Fazer pezáres d'alguem*, traiter fort mal quelqu'un. *Pezár de Deos e dos santos*, malgré Dieu et les saints.

PEZÁR, *v. n.* et *imp.* être fâché, chagrin, ennuyé. Se repentir, avoir regret; faire de la peine. — *muito a alguem*, ou *pezar-lhe do coração*, *na alma*, avoir un profond regret. *Pêza-me de vos ter offendido*, j'ai un grand regret de vous avoir offensé. *Pêza-me não ter seguido o teu conselho*, je regrette de n'avoir pas suivi votre conseil. *Pêza-me de vos ver n'esse estado*, votre état, votre position me fait de la peine. *Mal que lhe pêze*, bon gré, mal gré. *Não lhe pêza por que nascêo* ou *de ter nascido*. (*fig.*) On le dit d'un homme très-content de lui-même.

PEZARÓSAMÊNTE, *adv.* douloureusement, à regret, avec repentir.

PEZAROSÍSSIMO, A, *adj. sup.* de

PEZARÔSO, A, *adj.* contrit, fâché, qui a du regret. Chagrin, inquiet.

PEZERRÃO. V. *Persevão.*

PEZÊNHO, A, *adj.* couleur de poix.

PEZINHO. V. *Pésinho.*

PHAISÃÕ. V. *Faisão.*

PHALANGARCHÍA, *s. f.* (*t. d'anc. mil.*) * grade de commandant d'une phalange.

PHALÂNGE, *s. f.* (*t. d'anc. mil.*) phalange: corps de piquiers pesamment armés qui combattaient en masse; bataillon d'infanterie. (*fig.*) Grand nombre. —*s dos dêdos*, (*t. d'anat.*) phalanges : os qui composent les doigts de la main et du pied.

† PHALÂNGIA, *s. f.* | phalange : espèce d'a-
† PHALÂNGIO, *s. m.* | raignée venimeuse.

† PHALÂNGIO, *s. m.* phalangite : soldat de la phalange.

† PHÁLARI ou PHALARE, (*t. de bot.*) V. *Alpista.*

† PHALÁRICA, *s. f.* phalarique : sorte de javelot enduit de filasse poissée qu'on lançait embrasé contre les tours de bois pour y mettre le feu.

PHALÊNA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) phalène : papillon de nuit. — *pavão*, le paon de nuit. — *das amoreiras*, le ver à soie. — *neustria*, la livrée. — *processionaria*, la processionnaire. — *vinulêta*, la queue fourchue. — *caja*, la marte. — *dispar*, le zig-zag. — *antiquáda*, l'étoilée. — *coessa* ou *trincapêo*, la rongeuse de bois. — *do lúpulo*, phalène du houblon. — *pactolda*, la lichnée rouge. — *douradinha*, la noctuelle dorée. — *gamma*, la noctuelle gamma. — *do verbasco*, noctuelle du bouillon blanc. — *das groselheiras*, l'arpenteuse du groseillier. — *dos lilazes*, l'arpenteuse du lilas. — *d'azas de lizourinha*, phalène du chou. — *verdejante*, la tordeuse du chêne. — *chlorâna* ou *das verduras*, la tordeuse du saule. — *das pomas*, la chenille des pommes.

PHANTASIA, etc. | V. *Fanta...*, etc.
PHANTÁSMA, etc. |

PHARETRÁR, (*poét.*) V. *Assetear.*

PHARISÁICO, A, *adj.* pharisaïque : qui tient du caractère du Pharisien.

PHARISAÍSMO, *s. m.* pharisaïsme : secte des Pharisiens; leur caractère.

PHARISÊO ou —SÊR, *s. m.* Pharisien : sorte de sectaire parmi les Juifs. Hypocrite, faux dévot. (*fig. fam.*) Homme laid et d'une haute taille, d'un extérieur désagréable, etc. (*pop.*) * Paillasse.

PHARMACÊUTICA. V. *Pharmacia.*

PHARMACÊUTICO, A, *adj.* pharmaceutique : qui appartient à la pharmacie. *s. m.* V. *Boticario.*

PHARMÁCIA, *s. f.* pharmacie : art de préparer et de composer les remèdes, les drogues médicinales.

† PHÁRMACO, *s. m.* pharmaque : prêtre grec qui purifiait les parricides.

PHARMACOLOGÍA, *s. f.* pharmacologie : science de la pharmacie.

† PHARMACOLÓGICO, A, *adj.* *Chimica —a*, chimie pharmacologique, des médicaments.

PHARMACOPÉIA, *s. f.* pharmacopée, dispensaire : traité de la préparation des remèdes.

PHARMACÓPOLA, *s. m.* pharmacopole, apothicaire.

PHARMACOPOLÍA. V. *Botica.*

PHÁRO, *s. m.* phare : tour où l'on met un grand fanal pour éclairer les vaisseaux.

PHARÓL. V. *Farol.*

† PHARSÁLIA, *s. f.* (*t. de géog.*) Pharsale : contrée, plaine de Thessalie.

PHARY'NGE, *s. m.* (*t. d'anat.*) pharynx : orifice supérieur du gosier qui touche à la bouche.

PHARY'NGEO, A, *adj.* (*t. d'anat.*) pharyngé, pharyngien : du pharynx.

† PHARYNGOGRAPHÍA, *s. f.* (*t. d'anat.*) pharyngographie : description du pharynx.

† PHARYNGOLOGÍA, *s. f.* pharyngologie : traité sur le pharynx.

PHARYNGOTOMÍA, *s. f.* pharyngotomie : section du pharynx.

PHASE, *s. f.* (*t. d'astr.*) phase : se dit des diverses apparences des planètes.

Phatiosín, *s. m.* V. *Emphiteusis. De* —, pour longtemps *ou* perpétuellement.

Phebe, *s. f.* (*poét.*) la lune.

Phebéo, a, *adj.* (*poét.*) du soleil. *A lámpada* —*a*, le soleil.

Phébo, *s. m.* (*t. de myth.*) Phébus, Apollon; (*poét.*) le soleil.

† Phénas, *s. f. pl.* les petits des aigles de mer.

Phenicio, a, *adj.* et *s.* Phénicien: de la Phénicie.

† Phenicóptero, *s. m.* phénicoptère, bécharu, flamant: oiseau rouge aquatique. V. *Flamingo.*

Phenigma, *s. m.* (*t. de méd.*) phénigme: remède qui excite des rougeurs et des vessies où il est appliqué.

Phénis *ou* Phénix, *s. f.* ou *m.* phénix: oiseau fabuleux qui, disait-on, renaissait de ses cendres; (*fig.*) tout ce qui est rare, exquis, supérieur dans son genre; sphinx, sorte de papillon; constellation australe; ivraie sauvage, à grains rouges.

Phenómeno, *s. m.* phénomène: tout ce qui paraît d'extraordinaire, de nouveau dans le ciel, dans l'air; effets de la nature; (*fig.*) ce qui surprend par sa rareté, sa nouveauté.

Pherétro. V. *Feretro.*

Philactérias. V. *Phylacterias.*

† Philadelphía, *s. f.* (*t. de géog.*) Philadelphie: ville d'Anatolie; *id.* de la Pensylvanie, ci-devant capitale des États-Unis.

† Philadélpho, *s. m.* (*t. de bot.*) seringat: arbrisseau à fleurs rosacées. *adj.* et *s.* de Philadelphie.

† Philándra, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) *phalanger: mammifère marsupial. — *do Oriente*, phalanger blanc. — *volante*, phalanger volant. — *gigantesca*, *kanguroo. — *do Brunio*, kanguroo filandre. — *cinzenta.* V. *Cangurú.*

Philantropía, *s. f.* philanthropie: caractère du philanthrope.

Philantrópico, a, *adj.* philanthropique: qui a rapport à la philanthropie.

Philantrópo, *s. m.* philanthrope: homme porté naturellement à aimer son semblable.

Philastérias. V. *Phylactérias.*

Philáucia, *s. f.* philautie: amour de soi-même, amour-propre.

Philauciósо, a, *adj.* plein d'amour-propre: égoïste.

Philíppica, *s. f.* philippique: discours violent et satirique.

† Philippínas, *s. f. pl.* (*t. de géog.*) Philippines: îles de la mer des Indes.

† Philippíno, a, *adj.* et *s.* qui est des îles Philippines.

† Philippópolis, *s. f.* (*t. de géog.*) Philippopoli: ville de la Thrace.

† Philisbúrgo, *s. m.* (*t. de géog.*) Philisbourg: ville d'Allemagne.

Philistão *ou* —ëu, *adj. m.* (*fig. fam.*) grand, démesuré, gigantesque. —*s*, *s. pl.* Philistins: peuple de la Palestine, ennemi des Juifs.

† Philogynia, *s. f.* philogynie: amour pour les femmes.

Philologia, *s. f.* philologie: science des belles-lettres, de la critique; étude générale des langues; littérature universelle.

Philológico, a, *adj.* philologique: qui concerne la philologie, qui y a rapport.

Philólogo, *s. m.* philologue. savant appliqué à la philologie, à la critique.

Philoméla *ou* —ména, *s. m.* (*poét.*) Philomèle, rossignol.

Philónio, *s. m.* (*t. de pharm.*) philonium: espèce d'opiat anodin et somnifère.

Philosophádo, a, *p.p.* de *Philosophar.*

Philosophál, *adj.* 2 *gen.* philosophique. Il n'est guère usité que dans la locution suivante. *Pedra*—, pierre philosophale, prétendue transmutation des métaux; art prétendu de faire de l'or; (*fig.*) chose difficile à trouver.

Philosophár, *v. n.* philosopher: traiter des matières de philosophie; raisonner de philosophie, conformément à la philosophie *ou* trop subtilement *ou* de morale, de choses sérieuses.

Philosophía, *s. f.* philosophie: amour de la sagesse; science, connaissance évidente, distincte des choses par leurs causes et leurs effets; science qui a pour objet la connaissance de l'esprit humain; science qui comprenait autrefois la logique, la morale, la physique et la métaphysique; opinions des philosophes; élévation et fermeté d'esprit, d'âme, qui porte à se mettre au-dessus des préjugés, des événements fâcheux, des fausses opinions. —*moral*, morale, science des mœurs.

Philosóphicamente, *adv.* philosophiquement: d'une manière philosophique, en philosophe.

Philosóphico, a, *adj.* philosophique: qui appartient à la philosophie; qui la concerne.

Philosophísmo, *s. m.* philosophisme: secte, doctrine des faux philosophes; amour des sophismes; l'opposé de la vraie philosophie.

† Philosophísta, *s. m.* philosophiste: faux philosophe.

Philósopho, *s. m.* philosophe: qui s'applique à l'étude des sciences, principalement à celle de l'esprit humain, à connaître les effets par leurs causes et leurs principes, à connaître les causes premières. —, qui s'applique à la philosophie, qui l'étudie, qui l'aime, la pratique; homme sage qui s'élève au-dessus des passions et vit tranquille, dans la retraite, loin des affaires; ami de la sagesse; sage, d'un esprit ferme, au-dessus des préjugés, et du malheur.

† Philotímia, *s. f.* amour de son honneur, de sa réputation.

Philtro, *s. m.* philtre: breuvage, drogue, etc., qu'on suppose propre à donner de l'amour, à provoquer une passion. V. *Filtro.*

† Phylyréa, *s. f.* (*t. de bot.*) philyrée: arbrisseau toujours vert.

Phimósis, *s. m.* (*t. de méd.*) phimosis: maladie du prépuce trop serré sur le gland.

Phisica. V. *Physica.*

† Phlebographia, *s. f.* phlébographie: description des veines.

† Phlebología, *s. f.* phlébologie : traité sur les veines.

† Phleborrhacía, *s. f.* phléborrhagie : rupture d'une veine.

Phlebotomía, *s. f.* phlébotomie : art de saigner ; saignée.

Phlebotomiáno, *s. m.* phlébotome : qui pratique la saignée. Professeur de phlébotomie. V. *Sangrador*.

Phlebotomar *ou* —izar, *v. a.* phlébotomiser : saigner.

Phlebotomísta, *s. m.* phlébotomiste : partisan de la saignée.

Phlebótomo, *s. m.* phlébotome : instrument pour pratiquer la saignée, lancette à ressort. It. V. *Phlebotomiano*.

† Phlegetónte, *s. m.* (*t. de myth.*) Phlégéton : fleuve des enfers.

Phlegma *ou* Phleuma, etc. V *Flegma*, etc.

† Phlégon *ou* Phlegónte, *s. m.* (*t. de myth.*) Phlégon : cheval du soleil.

Phlogóse *ou* Phlogósis, *s. f.* (*t. de méd.*) phlogose : inflammation sans tumeur.

Phóca, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) phoque : mammifère amphibie, veau marin.

† Phocénses, *s. m. pl.* Phocéens : peuples, habitants de la Phocide.

Phócia, *s. f.* (*t. de géog.*) Phocée : ville d'Asie Mineure.

† Phócida, *s. f.* (*t. de géog.*) Phocide : province de la Grèce.

† Phólada, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) pholade : coquillage qui creuse un trou dans la pierre.

Phonético, a, *adj.* phonétique : qui exprime le son.

Phonómetro, *s. m.* phonomètre : instrument pour mesurer le son.

Phoronomía, *s. f.* phoronomie : science du mouvement des fluides et des solides.

† Phospháto, *s. m.* (*t. de chimé*) phosphate : sel formé par la combinaison de l'acide phosphorique avec différentes bases. — *de cal*, phosphate calcaire.

† Phosphíto, *s. m.* (*t. de chim.*) phosphite : sel formé par la combinaison de l'acide phosphoreux avec différentes bases.

† Phosphoreár, *v. n.* luire, briller comme un corps phosphorique.

† Phosphorénte, *adj.* 2 *gen.* phosphorescent : lumineux comme le phosphore.

Phosphóreo. V. *Phosphoróso*.

† Phosphorescéncia *ou* Phosphoréncia, *s. f.* (*t. de chim.*) phosphorescence : formation du phosphore ; lueur douce comme celle du ver luisant, produite par différentes substances animales, végétales *ou* minérales.

Phosphórico, a, *adj.* phosphorique : qui appartient au phosphore, de sa nature. *A'cido* —, (*t. de chim.*) acide phosphorique, combinaison du phosphore avec une portion d'oxygène plus forte que pour l'acide phosphoreux.

† Phosphorização, *s. f.* (*t. de chim.*) phosphorisation : chimie, influence du phosphate calcaire dans l'économie animale.

† Phosphorizár, *v. a.* rendre phosphorique.

Phósphoro, *s. m.* phosphore : planète de Vénus, étoile du matin *ou* Lucifer ; l'aurore. —, corps réputé simple, substance qui luit comme le feu dans l'obscurité, qui s'enflamme facilement, etc.

† Phosphoróso, a, *adj.* (*t. de chim.*) phosphoreux : (acide —), produit par la combustion du phosphore ; combinaison du phosphore avec une faible portion d'oxygène.

† Phosphurêto, *s. m.* (*t. de chim.*) phosphure : combinaison d'une autre base avec le phosphore.

Phráse, etc. V. *Frase*, etc.

Phrenesi, etc. V. *Frenesi*, etc.

† Phrenítis, *s. f.* (*t. de méd.*) inflammation du diaphragme.

Phrenodíaco, a, *adj.* fait à l'occasion d'une calamité publique (discours).

† Phrenología, *s. f.* phrénologie : connaissance de l'homme moral, intellectuel ; étude du caractère fondée sur la méthode de Lavater, sur celle de Gall.

† Phrenológico, a, *adj.* phrénologique : qui a rapport à la phrénologie.

† Phrenologista *ou* † Phrenólogo, *s. m.* phrénologiste : qui s'occupe de la phrénologie.

† Phrygânea, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) frigane : insecte névroptère. — *estriada*, frigane striée.

† Phry'gia, *s. f.* (*t. de géog.*) Phrygie : contrée de l'Asie Mineure.

† Phry'nio, *s. m.* (*t. de bot.*) espèce de neurade, plante (*neurada procumbens*).

Phthisica, etc. V. *Tísica*, etc.

Phylactérias, *s. f. pl.* phylactère : parchemin où étaient écrits les commandements de Dieu, et que les Pharisiens portaient aux bras et sur le front ; prétendu préservatif contre les mauvaises pensées ; talisman. (*fig.*) Ruses, fourberies.

† Phyllânthio, *s. m.* (*t. de bot.*) cactier à feuilles de scolopendre ; phyllanthe, plante euphorbiacée. — *bastardo*, xylophylle, euphorbe.

† Phyllídias, *s. f. pl.* (*t. d'hist. nat.*) phyllides : mollusques gastéropodes.

† Phyllóstomos, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) phyllostomes : chauves-souris à feuille membraneuse sur le nez.

Phy'sica, *s. f.* physique : science des choses naturelles ; classe, traité de physique. (*ant.*) Médecine.

Physicaménte, *adv.* physiquement : naturellement ; d'une manière réelle et physique.

Phy'sico, a, *adj.* physique : naturel ; qui tient à la physique ; matériel ; l'opposé de moral.

Phy'sico, *s. m.* physicien : qui sait la physique, s'en occupe, qui l'apprend. (*ant.*) Médecin.

† Phy'sico-mathemático, a, *adj.* physicomathématique : qui a rapport à la physique et aux mathématiques.

† Physiocracía, *s. f.* physiocratie : pouvoir de la nature.

† Physiocráta, *s. m.* physiocrate : qui n'admet de pouvoir que celui de la nature ; matérialiste.

† Physiocrático, a, *adj.* physiocratique : de la physiocratie.

† Physiognómico, a, *adj.* physiognomonique : qui tient de la physiognomonie. Qui appartient à la physionomie.

Physiognomista. V. *Physionomista.*

Physiognomonia. V. *Physionomia.*

† Physiographía, *s. f.* physiographie : description de la nature, de ses productions.

† Physiográphico, a, *adj.* physiographique : de la physiographie.

† Physiógrapho, *s. m.* physiographe : qui pratique la physiographie.

Physiología, *s. f.* physiologie : traité, science des principes de l'économie animale, de l'usage et du jeu des organes ; traité du corps humain en état de santé ; science de la vie, de la nature animée, des fonctions animales, organiques, de nutrition, de relation et de génération. — *vegetal*, physiologie végétale : science des fonctions vitales des végétaux.

Physiológico, a, *adj.* physiologique : de la physiologie. *Medecina* —*a*, médecine physiologique, fondée sur des observations physiologiques ; système de M. Broussais.

Physiologista, *s. m.* physiologiste : versé dans la physiologie.

Physionomia, *s. f.* physionomie : l'air, les traits du visage. —, et physiognomonie : art, faculté de connaître le caractère, les inclinations, par l'inspection des traits du visage. — *engraçada*, physionomie piquante.

Physionómico, a, *adj.* qui appartient à la physionomie.

Physionomista, *s. m.* physionomiste : qui se connaît ou prétend se connaître en physionomie.

Physiónomo. V. *Physionomista.*

Phytología, *s. f.* phytologie : art de décrire les plantes ; traité des plantes médicinales.

Pía, *s. f.* auge, abreuvoir, pierre d'évier. — *d'uma fonte*, bassin d'une fontaine. — *d'agua benta*, *bénitier à la porte des églises. — *de baptizar ou do baptismo*, fonts baptismaux. (*fig.*) Paroisse. *Nome da* —, nom de baptême.

† Pia, *s. f.* pie : cheval pie, tacheté de diverses couleurs.

Piã ou Piãa, *s. f.* de *Pião* (*pl. Piães*), femme du peuple.

Piáche, mot usité seulement dans la phrase adverbiale : *Tarde* —, bernique, il est trop tard, je t'en ratisse.

Piaculár, *adj.* 2 *gen.* (*p. us.*) expiatoire, qui sert à expier.

Piáculo, *s. m.* crime, faute à expier. Sacrifice expiatoire ; victime expiatoire.

Piáda, *s. f.* * cri des petits poussins qui suivent leur mère.

Piadáde. V. *Piedade.*

Piádo, *s. m.* sifflement qui sort de la poitrine d'un asthmatique. V. *Piáda.*

Piadôr, a, *adj.* piauleur. On le dit des oiseaux.

Piadôso, etc. V. *Piedoso*, etc.

Piál. V. *Poial.*

Piamáter, *s. f.* (*t. d'anat.*) pie-mère : membrane qui enveloppe le cerveau.

Piâmbre, *s. m.* (*t. d'Asie*). V. *Andar* ou *Tribuna.*

Piaménte, *adv.* pieusement. *Crêr* —, croire pieusement, par dévotion, par déférence.

† Piamónte, *s. m.* (*t. de géog.*) Piémont : contrée d'Italie et principauté du royaume de Sardaigne.

† Piamontêz, a, *adj.* et *s.* Piémontais, du Piémont.

Piân, *s. m.* pian : maladie que l'on croit vénérienne en Amérique.

Piânha, *s. f.* * piédouche : petit piédestal.

† Pianísta, *s.* 2 *gen.* pianiste : qui touche du piano, qui est fort sur le piano.

Piáno, *s. m.* V. *Piano-forte. adv.* (*t. de mus.*) Piano, doux, doucement.

Piáno-fórte, *s. m.* piano-forte, forté-piano ou piano : sorte de clavecin carré, instrument à cordes métalliques et clavier.

† Piánte, *adj.* 2 *gen. p. a.* de *Piar.* Piaulant. (*fig.*) Qui se plaint.

Pião, *s. m.* V. *Peão. it.* * Toupie, jouet d'enfants. Pignon, arbre d'engrenage d'un moulin, etc., etc. Pivot d'une tente conique. Affût d'un fauconneau. Sorte de pilier dans le manége. (*t. d'hist. nat.*) V. *Turbilho.*

* Piár. V. *Pilar*, *Poste* et *Poial.*

Piár, *v. n.* piauler, se dit du cri des petits poussins. Pépier, parlant des moineaux. (*bas.*) Boire. — *de gódo*, (*burl.*) boire comme un templier.

* Piára, *s. f.* * cercle, multitude de gens.

Piassá, Piassába ou Piassáva, *s. f.* * jonc noir d'Amérique dont on fait des balais, etc.

Piastrão, *s. m.* plastron : pièce de devant de la cuirasse.

Píca, *s. f.* V. *Pique.* (*t. de mar.*) La partie la plus mince de la poupe et de la proue d'un vaisseau. Tache d'un cheval. (*t. obsc.*) * Membre viril. (*t. de méd.*) * Pica : appétit dépravé, instinctif des femmes enceintes ou chlorotiques, qui les porte à manger du plâtre, du charbon, etc.

† Picáceo, a, *adj.* (*t. de méd.*) du pica, qui a rapport au pica.

† Picacuroba, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) * picacuroba : tourterelle du Brésil.

Picáda, *s. f.* piqûre : blessure que fait ce qui pique. * Coup de bec. * Picotement : impression douloureuse sur la peau, les membranes, l'estomac, etc., faite comme par une pointe. (*fig.*) Petite attaque, petit dommage fait à l'ennemi. (*id.*) * Sentier à travers un bois.

bâtiment de mer. (*fig.*) Qui conduit une affaire, etc., qui gouverne. — *da barra* ou *do porto*, (*t. de mar.*) pilote pour l'entrée et la sortie des ports, lamaneur, locman. — *d'altura*, (*id.*) pilote hauturier. — *da costa*, pilote côtier.

PILRÊTE, *s. m.* (*burl.*) petit homme, bout d'homme.

PILRITÊIRO. V. *Pirliteiro.*

PILULA, *s. f.* pilule : composition médicinale en petites boules. (*fig.*) Nouvelle fâcheuse, injure qu'on est obligé de souffrir, etc. *Dourar a* —, dorer la pilule : adoucir un refus, couvrir les désagréments par des apparences séduisantes. *Engulir a* —, (*burl.*) avaler la pilule, le goujon, faire ce qui répugne ou donner dans une tromperie.

† PIMÉLIA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) pimélie : coléoptère mélasome.

PIMÊNTA, *s. f.* *poivre, piment, sorte d'épicerie. — *ordinária* ou *pimenteira negra*, (*t. de bot.*) *poivrier commun ou aromatique. — *longa*, poivre long. — *dos Indios*, le betel. V. *Betle*. — *da Jamaica*, poivre de la Jamaïque. — *rabuda*, poivre à queue. V. *Cobebas*. — *de Guiné*, *tonalchile, poivre de Guinée. *Ter muita* —, (*fig. fam.*) être très-cher, d'un prix exorbitant.

† PIMENTÁL, *s. m.* planche de poivre ou piment de Guinée.

PIMENTÃO, *s. m.* (*t. de bot.*) piment annuel, piment de Guinée, poivre de Portugal, du Brésil, poivre enragé, corail de jardin. *Nariz de* —, (*burl.*) nez rouge.

PIMENTÊIRA, *s. f.* *poivrier : arbrisseau des Indes orientales qui produit le poivre en grains. V. *Pimenta.*

PIMENTÊIRO, *s. m.* poivrier ou poivrière : vase ou boîte à mettre du poivre. V. *Pimenteira.*

PIMÊNTO. V. *Pimentão. it. Ouropimento.*

† PIMPÃO, *s. m.* (*t. burl.*) fier-à-bras, fanfaron. Bien mis, beau, élégant, coquet.

† PIMPILIM, *s. m.* (*t. de bot.*) pimplin ou plimplim : poivre du Bengale.

PIMPINÉLLA, *s. f.* (*t. de bot.*) — *hortense*, pimprenelle : herbe vivace, potagère. — *de Italia*, la grande pimprenelle des prés. — *branca*, boucage à feuilles de pimprenelle, pimprenelle saxifrage.

PIMPLAR, *v. n.* manier avec grâce le *pimplão*. V. ce mot.

PIMPLÃO, *s. m.* petit dard à crochet dont on se sert dans les courses de taureaux.

PIMPÔLHO, *s. m.* jet, pousse, rejeton d'arbre. V. *Renovo*, *Novedio*, *Estôlho*.

PINA, *s. f.* jante de roue.

PINÁÇA, *s. f.* pinasse : bâtiment de charge à voiles et à rames.

PINÁCULO, *s. m.* pinacle : partie la plus élevée d'un édifice; élévation; sommet, comble en pointe.

† PINÁNGA, *s. f.* (*t. de bot.*) *pinanga : espèce de palmier.

PINÁSO, *s. m.* (*t. de charp.*) pièce du milieu d'une porte.

† PÍNCARO, *s. m.* sommet (d'un édifice, etc.).

PINÇA, *s. f.* pince, pincette, tenette de chirurgien, etc.

PINÇÃO. V. *Pingote.*

PINCÉL, *s. m.* pinceau de peintre. (*fig.*) Pinceau. On le dit du peintre, de son ouvrage, de sa manière de peindre, et, par extension, du style d'un poëte, etc. — *carapeiro*, (*t. de mar.*) *brosse à goudron. *Dar o ultimo* —, mettre la dernière main à un ouvrage. — *de caiar*, *brosse.

PINCELÁDA, *s. f.* *coup de pinceau.

PINCELÁDO, A, *adj.* peint au pinceau.

PINCELÊIRO, *s. m.* celui qui fait ou vend des pinceaux. Pincelier : vase pour nettoyer les pinceaux.

PINCHA. V. *Galhéta.*

PINCHÁDO, A, *p. p.* de

PINCHÁR, *v. a.* (*pop.*) chasser avec force; battre (une muraille, etc.); faire tomber ou sauter. *Banco de* —, ancienne machine de guerre à battre les murs, espèce de bélier.

PINCHBÉQUE, *s. m.* pinchebec : mélange de cuivre et de zinc, similor.

PINCHO, *s. m.* (*t. pop.*) action de chasser avec force. Coup violent. Saut, bond.

PINÇÓTE, *s. m.* (*t. de mar.*) *barre de gouvernail. *id.* V. *Mangote* et *Zoncho.*

† PINDAÍBA, *s. f.* (*t. du Brésil*) corde faite de l'écorce du coco pour pêcher à l'hameçon.

PINDÁRICO, A, *adj.* pindarique : dans le goût, la manière de Pindare (*ode* —).

PINDO, *s. m.* Pinde : montagne consacrée à Apollon, aux Muses; le Parnasse, les poëtes.

† PINDÓBA, *s. f.* espèce de cocotier du Brésil.

* PINDRA. V. *Penhora.*

* PINDRÁR. V. *Penhorar.*

PINÊO, A, *adj.* (*poét.*) de pin.

PINGA, *s. f.* goutte, gouttelette. *Bôa* —, (*fam.*) de bon vin. *Gostar da* —, aimer la bouteille. *Estar tocado da* —, avoir une pointe de vin. *Nem* —, pas une goutte.

PINGADÊIRA, *s. f.* lèchefrite : ustensile pour recevoir le jus du rôti.

PINGÁDO, A, *p. p.* de *Pingar*. *adj.* Plein de gouttes, de taches de graisse, etc. *Cara* —, croque-mort.

PINGADOURO, *s. m.* V. *Pingadeira.*

PINGALÊTE, *s. m.* petit clou. Pièce d'une raquette d'oiseleur.

PINGÁNTE, *adj. 2 gen.* et *p. a.* de *Pingar*. (*burl.*) Misérable, qui n'a pas le sou.

† PINGÃO, ÔNA, *adj.* graisseux, taché, couvert de graisse. (*burl.*) V. *Pingante.*

PINGÁR, *v. a.* verser goutte à goutte principalement un liquide tout chaud. — *um escravo*, verser de l'huile bouillante ou de la graisse fondue sur la peau ou les plaies d'un esclave qu'on vient de fouetter; flamber avec du lard : ancien châtiment infligé aux esclaves.

PINGÁR, *v. n.* dégoutter : couler goutte à

gosto. Andar pingando, (fam.) manquer d'argent, ne pas avoir le sou.

Pingo, s. m. * graisse qui dégoutte du cochon, du lard, de la viande présentée au feu. (fig.) * Graisse, crasse qui s'attache aux habits. V. Nódoa. (id.) Action de flamber avec du lard, etc. V. Pingar. — do nariz, * roupie.

Pingue, adj. 2 gen. gros, gras, bien nourri. Gras, fertile, riche, qui rapporte beaucoup, abondant, fécond. Terra —, terre de bon rapport, terre grasse. Beneficio —, bénéfice très-lucratif.

* Pinguédo, s. f. graisse.

Pingúela, s. f. } petite baguette d'un piége
Pinguélo, s. m. } d'oiseleur. V. Esparrella. id. Petit pont de bois.

Pinguinha, s. f. dim. de Pinga. Gouttelette.

Pinha, s. f. pomme de pin; ce qui en a la forme. (t. de bot.) Cône, moule conique, strobile. Fruit du Brésil qui ressemble à la pomme de pin, très-bon à manger, pinnas. (t. de mar.) * Cul de porc simple. (fig.) Quantité de choses ou de personnes agglomérées, réunies. V. Pinhota. — do meia, * coin d'un bas.

Pinhál, s. m. * forêt de pins, sapinière.

Pinhão, s. m. pignon : amande, fruit du pin. Au Brésil, on donne ce nom à plusieurs fruits qui ont la forme d'un pignon. Pinhões do Brazil, (t. de bot.) médicinier, curcas noir, pignon d'Inde, noix de médecine.

† Pinhéira, s. f. (t. de prov.) V. Naveta. it. Arbre du Brésil dont le fruit ressemble à la pomme de pin.

Pinheira, adj. f. Herva —, trippe-madame, orpin : plante.

Pinheiro, s. m. (t. de bot.) pin : arbre toujours vert, résineux, conifère. — manso, pin cultivé, pin-pignier, franc-pin. — bravo, pin sauvage, pin d'Écosse ou de Genève. — de pez, sapin. V. Abeto. — larico, le mélèze ou mélèse. — alvar, le faux sapin.

Pinho, s. m. bois de sapin. (fig.) Vaisseau, navire.

Pinhoáda, s. f. * pignons confits. Pâte faite de pignons et de sucre.

Pinhóca, s. f. (t. de prov.) V. Cangálho.

Pinhoéla, s. f. sorte de soie.

Pinhóla. V. Pinhoca.

† Pinhóla, s. f. (t. d'hist. nat.) * cornet : coquille en cône. — malhada, como os marmores, le damier. — salpicada de sordes das moscas, la piqûre de mouches. — almirante mór dos mares, le cede-nulli. — em forma de coroa imperial, la couronne impériale. — foveira ordenada, le minime. — almirante ordinario, l'amiral ordinaire. — salpicada de pontos grossos ou de solfa, le mille-points. — tapizado, la brunette. — côr de téla d'ouro, le drap d'or.

Pinhóta, s. f. * corymbe de fleurs, etc. Em —, en corymbe, en grappe.

Pinifero, a, adj. (poét.) qui produit des pins.

Pinjentes, s. m. pl. pendants d'oreilles, pendeloque.

† Pinnatifidas, adj. f. pl. (t. de bot.) Folhas —, feuilles pinnatifides, imparfaitement coupées en aile, en lobe, en lanière.

Pinnula, s. f. pinnule : plaque de cuivre percée au bout de l'alidade. (t. de bot.) —, petite plume. (t. d'hist. nat.) * Jambonneau : moule de mer en jambon : donne la soie de mer ou poli de nacre.

† Pinnuládo, a, adj. (t. de bot.) pinné : (feuille —e), ailée; en folioles. Folhas —as, feuilles pinnées, superposées, comme les plumes des oiseaux.

Pino, s. m. perpendiculaire, le point le plus haut. Le plus fort (de la chaleur, etc.). Pignon d'un édifice. * Cheville de bois de la chaussure. A —, à pic ou en pointe; haussé, élevé, tout droit. Dobrar os sinos a —, à toute volée : manière de sonner les cloches en branle. No — da calma, au plus fort de la chaleur. No — do dia, en plein midi. No — da noite, au milieu de la nuit. No — do inverno, au fort de l'hiver.

Pinóte, s. m. bond, ruade.

† Pinoteár, v. n. faire des bonds, sauter. (fig. fam.) Tressaillir de contentement.

Pinotéres, s. f. pl. sorte de petit poisson, qui vit avec la nacre dans sa coquille.

Pinque, s. m. * pinque : espèce de flûte; bâtiment à fond plat.

Pinsa. V. Pinça.

Pinta, s. f. marque, tache naturelle. Moucheture. Marque à l'extrémité d'une carte, qui indique sa couleur avant qu'on la découvre en entier. (fig.) Marque extérieure qui indique la bonne ou mauvaise qualité d'une chose. * Pinte : mesure de vin, etc. Conhecer alguem pela —, connaître le caractère de quelqu'un par des marques extérieures. —s, pl. taches, éruption; pétéchies. it. Jeu de cartes, espèce de bassette.

Pintacilgo. V. Pintasilgo.

Pintáda. V. Gallinha d'Angola.

Pintádo, a, p. p. de Pintar. adj. Peint, moucheté, bigarré, tacheté. Nem o mais —, ni le plus docte, le plus habile, le plus expert, etc. Ao mais —, au plus docte, etc. Como do vivo ao —, on le dit pour marquer l'extrême différence : comme de l'apparence à la réalité, comme du jour à la nuit. Não poder ver alguem nem —, ne pouvoir souffrir ou voir quelqu'un même en peinture, le détester. Vem-lhe ou está-lhe —, (fig.) il va à peindre, à merveille.

Pintainho, a, s. dim. de Pinto. Poussin : petit poulet nouvellement éclos.

* Pintalegrétes. V. Casquilho, Petimetre.

Pintamónas, s. m. (fam.) barbouilleur. Sobriquet qu'on donne aux mauvais peintres.

Pintão, s. m. petit poulet. V. Pinto.

Pintár, v. a. peindre : représenter, figurer les objets, reproduire leur ressemblance par les traits, les couleurs, les formes, la situation; couvrir d'un enduit coloré; former très-bien les lettres en écrivant; (fig.) décrire, représenter vivement par le discours, les images, les idées, les allégories. (id.) Imaginer, se fi.

gurer. (*id.*) Donner, payer, conter. — *como quizér*, arranger les choses à son gré, se figurer qu'elles tourneront comme on le veut. — *a óleo*, peindre à l'huile.

* Pintár, *v. n.* changer de couleur, commencer à mûrir, parlant du raisin, des olives, etc. (*fig.*) Donner des marques, des signes de ce qu'on est. *Pintão bem as cartas, os dados*, (*fig.*) les cartes, les dés sont favorables au joueur. *Ja lhe pinta o bastardo*, (*fig. burl.*) on le dit de celui ou de celle qui commence à avoir des signes de puberté. *Feito ao* —, fait à peindre. *Vir ao* —, venir à propos.

Pintár-se, *v. r.* se peindre : être représenté ; se représenter, se figurer, se mettre dans l'esprit. (*fig.*) Se farder.

Pintarróxo, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) *linote : petit oiseau gris-brun, qui chante, s'apprivoise très-bien.

Pintasilgo, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) chardonneret : très-joli petit oiseau à plumage rouge autour du bec, et pennes jaunes et brunes, d'un chant très-agréable. — *verde do Norte*, tarin.

Pintínho. V. *Pintainho*.

Pinto, *s. m.* petit poulet. (*t. burl.*) *Cruzade neuve, pièce de monnaie portugaise. V. *Cruzado*.

Pintór, *s. m.* peintre : celui dont la profession est de peindre ; qui exerce l'art de la peinture. (*fig.*) qui représente vivement en parlant, en écrivant. — *em miniatura*, miniaturiste : peintre en miniature. *Os —es são como os poetas*, il en est des peintres comme des poëtes.

Pintóra, *s. f.* peintre, femme peintre. V. *Pintor*.

†Pintoresco, a, *adj.* qui concerne la peinture, les peintres. V. *Pitoresco*.

Pintúra, *s. f.* peinture : art de peindre ; ouvrage du peintre ; tableau ; (*fig.*) description vive. — *a fresco*, peinture à fresque. — *a oleo*, peinture à l'huile. — *a témpera*, peinture en détrempe. — *d'esmaltes*, peinture en émail. — *embutida* ou *de mosaico*, peinture en marqueterie, en mosaïque. V. *Mosaico*. — *Azulina*, peinture sur la faïence. — *a aguada*, gouache, aquarelle, peinture avec des couleurs délayées dans l'eau. — *de pennejado*, peinture faite à la plume. *Ser uma* —, (*fig.*) être une beauté, surtout parlant d'une femme. *Ser apaixonado de —s*, être amateur de tableaux. *Ser intelligente em —s*, se connaître en tableaux.

Pinzél. V. *Pincel*.

Pio, (*ant.*) Pío, *s. m.* cri des poussins, des petits poulets, etc. On se sert de ce mot pour les appeler.

Pio, a, *adj.* pieux, dévot. Doux, humain, compatissant. *Montes*. V. *Monte*. *Obras —as*, œuvres de piété, bonnes œuvres.

*Pioáda. V. *Peonagem*.

Piogáma, *s. f.* (*t. de chasse*) piste, trace des animaux, etc. (*fig.*) Routine. *Ir-lhe pela* —, suivre la piste de quelqu'un. [illegible] *a — d'al*-[illegible]

[illegible] *na — d'alguem*. V. *Andar*.

Piolharía, *s. f.* abondance de poux, [illegible] (*fig.*) Misère, pauvreté, [illegible]

Piolhéira, *s. f.* (*t. de bot.*) [illegible] V. *Estaphysagria*.

Piolhénto. V. *Piolhoso*.

Piólho, *s. m.* pou ; [illegible] — *ladro*. V. [illegible] — *das aves*, [illegible] *se come* — [illegible] V. [illegible]

Piolhóso, a, *adj.* pouilleux : qui a des poux. (*fig.*) Avare, ladre, vilain. [illegible] homme de néant, sale et mal vêtu.

Piomágem. V. *Peonagem*.

Piónia. V. *Peonia*.

*Piooza. V. [illegible]

Piór, etc. V. *Peor*, etc.

Piórno, *s. m.* genêt sauvage, arbuste.

Piórra. V. *Piorra*.

Piós, *s. f.* courroie [illegible] faucons, etc. (*fig.*) [illegible]

Pipa, *s. f.* pipe, sorte de grande futaille. (*ant.*) Flûte, chalumeau. *s. m.* Pipa : crapaud de Cayenne.

Piparóte, *s. m.* *chiquenaude, [illegible] *Dar —s*, chiquenauder, donner des chiquenaudes.

Pipi, *s. m.* oiseau d'Afrique, ainsi nommé à cause de son cri.

Pipía, *s. f.* petit sifflet que les enfants font avec la paille d'orge verte ; [illegible] jouet d'enfant à sifflet.

Pipiár, *v. n.* [illegible]

Pipilár et [illegible] piauler. On le dit [illegible]

Pipitár, *v. n.* [illegible]

† Pipiriguáo, *s. m.* (*t. de bot.*) [illegible] parcelle ; [illegible]

Pipo, *s. m.* [illegible]

Pipóte, *s. m.* piquet : petite pipe, petit tonneau, baril.

† Pipra, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) [illegible] et bel oiseau d'Amérique.

Pique, *s. f.* pique : arme, [illegible] et très-pointu, emmanché. (*fig.*) [illegible] brouillerie [illegible] Brocard, mot piquant. [illegible] quet Coup de pic ou de pi[illegible] ler ou de couper. Fond. — *d'honra*, point d'honneur. *A* —, adv. escarpé, à pic. [illegible] —, être sur le point de. [illegible] dire un brocard à quelqu'un. *Metter a* —, couler à fond, couler bas (un vaisseau). [illegible] Prodiguer, dissiper [illegible] etc. [illegible] *a* —, couler bas, submerger. — [illegible] tilléries, contestations [illegible] —*s com alguem*, se brouiller avec quelqu'un, se piquer, se fâcher avec lui.

Piquéiro, *s.* [illegible] pique. Celui qui fait des piques.

Piquería, *s. f.* [illegible] nombre de piques.

Piquête, [illegible]

Piquerò. V. Pequeno.

Pira. V. *Pyra*.

† Pirabébe, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) trigle volant. V. *Peixe voador do Brazil*.

† Pirágua, *s. f.* pirogue : bateau dont se servent les Indiens des Indes occidentales.

Pirâmide, etc. V. *Pyramide*, etc.

† Piramena, *s. m.* poisson du Brésil qui ressemble au loup marin.

† Piranga, *s.* ou *adj.* 2 *gen.* (*burl.*) misérable, mesquin. *s. f.* (*t. du Brés.*) Terre rouge pour la poterie et les briques.

Piránge, *s. m.* (*t. d'Asie*) char, charrette à trois roues.

† Pirão, *s. m.* (*t. du Brés.*) pâte de cassave et de bouillon, faite dans l'eau bouillante ou dans le bouillon.

Piráta, *s. m.* pirate, corsaire, écumeur de mer.

Piratágem ou Piratarìa, *s. f.* — piraterie : métier, action de pirate.

Piratear, *v. n.* pirater : faire le métier de pirate. *v. a.* (*p. us.*) voler comme un pirate.

Pirático, a, *adj.* qui concerne le pirate, la piraterie.

Pirausta. V. *Pyrausta*.

Pirêne. V. *Pyrene*.

Pirenéos. V. *Pyrineos*.

Pires, *s. m.* soucoupe : petite assiette, dessous de tasse.

Pirethro. V. *Pyrethro*.

Piriche, *s. m.* (*t. d'Asie*) petit bâtiment de guerre.

† Pirijão, *s. m.* (*t. de bot.*) pirijao : palmier de l'Orénoque.

Pirilampo. V. *Pyrilampo*.

Pirinóla, *s. f.* pirouette, jouet d'enfants.

Pirítes. V. *Pyrites*.

† Piritú, *s. m.* (*t. de bot.*) piritu : palmier de l'Orénoque.

Pirliteiro, *s. m.* (*t. de bot.*) * aubépine. V. *Espinheiro alvar*.

† Pirlito, *s. m.* fruit de l'aubépine.

Pirobolista, etc. V. *Pyrobolista*, etc.

Piroeta, *s. f.* pirouette : tour qu'on fait sur un pied.

† Piróga, *s. f.* (*t. du Brés.*) pirogue : tronc d'arbre creusé pour servir de bateau.

Pirola. V. *Pilula*.

Pirolo. V. *Parolim*.

Piromancia. } V. *Pyro...*, etc.
Pirópo, etc... }

Pirraça, *s. f.* taquinerie, niche. *Fazer uma* — ou —*s a alguem*, (*t. pop.*) taquiner quelqu'un.

Pirricho, etc. V. *Pyrrhico*, etc.

Pirrhonismo, etc. V. *Pyrrhonismo*, etc.

Pirtiga, *s. f.* perche, long bâton, gaule.

† Pirtigo, *s. m.* le bâton le plus court d'un fléau.

Pirú. V. *Peru*.

Piruéta. V. *Piroeta*.

† Pirula. V. *Pilula*.

Pisa, *s. f.* l'action de fouler (la vendange, etc.). *It.* (*pop.*) volée de coups. *Pôr as uvas em* —, fouler la vendange. (*fig. pop.*) Battre quelqu'un, lui donner une volée de coups.

† Pisa, *s. f.* (*t. de géog.*) Pise : ville de Toscane.

Pisáda, *s. f.* trace, vestige, empreinte des pas. (*fig.*) Traces, exemple. *Seguir as* —*s d'alguem*, (*fig.*) marcher sur les traces, sur les pas de quelqu'un, suivre son exemple.

Pisadella, (*pop.*) V. *Pisadura*.

Pisádo, a, *p. p.* de *Pisar*.

Pisadôr, a, *s.* celui qui foule ou qui broie, fouleur. *It.* V. *Pisão*.

Pisadúra, *s. f.* l'action et l'effet de marcher sur quelque chose, de fouler aux pieds. Coup de pied qu'on donne à quelqu'un en le foulant. Contusion, meurtrissure.

† Pisaflóres, *s. m.* (*t. burl.*) dameret, coquet, muguet.

† Pisa-mansinho, *adj.* ou *s. m.* (*fig. fam.*) sournois, dissimulé.

† Pisâno, a, *adj.* et *s.* de Pise.

Pisão, *s. m.* moulin à foulon : machine qui sert à fouler les draps. * Foulerie : lieu où l'on foule les draps.

Pisár, *v. a.* fouler : marcher dessus. Piler, broyer. Meurtrir, froisser. (*fig.*) Fouler aux pieds, mépriser, dédaigner. — *as uvas*, fouler la vendange, écraser le raisin afin d'en exprimer le jus. — *bem*, (*neutralement*) marcher avec grâce, avoir bonne tournure. — *miúdo*, (*id.*) marcher à petits pas.

Piscár, *v. a.* — *os olhos*, cligner les yeux, faire signe de l'œil.

Piscas, *s. f. pl.* petits grains.

† Piscatória, *s. f.* (*poét.*) sorte d'églogue dont les interlocuteurs sont des pêcheurs.

Piscatório, a, *adj.* de pêcheur, qui concerne la pêche.

Pisces, *s. m. pl.* (*t. d'astr.*) les poissons : douzième signe du zodiaque.

Piscina, *s. f.* piscine : petit étang ou vivier ; réservoir d'eau.

Pisco, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) bouvreuil : espèce d'oiseau du genre du gros-bec. — *chilreiro*, bouvreuil commun. — *de peito ruivo*, le rouge-gorge. — *da Suécia*, la gorge-bleue.

Pisco, a, *adj.* qui cligne les yeux. *Olhos* —*s*, yeux de celui qui cligne.

† Piscola, *s. f.* (*t. d'agr.*) nombre de charrues qui labourent en même temps.

Piscóso, a, *adj.* (*poét.*) poissonneux.

Piséo, *s. m.* sorte de gros pois (legume).

† Piso, *s. m.* (*inus.*) étage : espace entre deux planchers. (*fig.*) Sorte de don gratuit ou offrande que font les religieuses à leur communauté en entrant dans un couvent.

Pisoár, etc. V. *Apisoar*.

Pisoeiro, *s. m.* foulon : celui qui foule les draps ; qui dirige, qui conduit un moulin à foulon.

Pissa, *s. f.* membre viril (d'enfant).

Pissaphalto ou Pissasphalto, *s. m.* — pisaphalte ou pissasphalte : mélange de bitume et de poix.

Pissínha, *dim.* de *Pissa.*

* Pissóta. V. *Peixóta* ou *Pescada.*

Písta, *s. f.* piste, trace des animaux. V. *Piogada.*

† Pistacêira, *s. f.* (*t. de bot.*) * pistachier : arbre d'Asie, du genre des térébinthes, qui porte les pistaches.

Pistácia, *s. f.* V. *Pistacêira. it.* Pistache : amande du pistachier.

† Pistâna, *s. f.* espèce d'épine-vinette.

† Pistilláceo, a, *adj.* (*t. de bot.*) du pistil.

Pistíllo, *s. m.* (*t. de bot.*) pistil : partie femelle de la fleur, qui renferme la graine, composée de l'ovaire, du style et du stigmate.

† Pistilósas, *adj. f. pl.* (*t. de bot.*) *Flores —as*, fleurs qui ont un pistil.

Pistóla, *s. f.* * pistolet : petite arme à feu. Pistole : monnaie étrangère de différentes valeurs. — *de dous canos*, pistolet à double canon.

Pistoláço, *s. m.* } coup de pistolet.
Pistoláda, *s. f.* }

Pistolêta, *s. f. dim.* de *Pistola.* (*fig.*) V. *Sotaque.* —*s*, *pl.* sorte de jeu de cartes.

Pistolête, *s. m.* pistolet de poche.

† Pistolóchia, *s. f.* (*t. de bot.*) pistache de Narbonne. V. *Aristolochia menor.*

Pisú, *s. m.* sorte de bois de l'Inde.

Píta, *s. f.* (*t. de bot.*) pite, aloès-pite : plante de l'Amérique dont on tire du fil ; le fil qu'on tire de cette plante.

Pitáda, *s. f.* pincée : ce qu'on prend avec deux ou trois doigts. Prise de tabac.

Pitaínho. V. *Pintaínho.*

Pitânça, *s. f.* pitance : quantité de nourriture *ou* d'argent qu'on distribue chaque jour. Pension. Plat extraordinaire, dans les communautés, les jours de fête.

† Pitancêiro, *s. m.* dans les communautés, c'était un religieux chargé de recevoir les revenus du couvent et de faire la distribution des pitances, économe *ou* majordome d'un couvent.

Pitânga, *s. f.* fruit du Brésil de la grandeur d'une cerise.

Pitanguêira, *s. f.* * arbre qui porte les *Pitangas.* V. ce mot.

Pitár, *v. a.* (*t. du Brésil*). V. *Cachimbar.*

Pitásca. V. *Pistácia.*

Pitêira, *s. f.* (*t. de bot.*) pite, aloès-pite : plante de l'Amérique dont on tire du fil.

Pithagórico. V. *Pythagorico.*

Pithaõ, etc. V. *Pythão*, etc.

† Pithyúsa, *s. f.* (*t. de bot.*) plante euphorbiacée (*euphorbia pithyusa*).

Pithonissa, etc. V. *Pythonissa.*

Pitiá. V. *Petiá.*

Píto, *s. m.* (*t. du Brésil*). V. *Cachimbo.* (*ant.*) V. *Pinto.*

Pitómba, *s. f.* (*t. du Brésil*) fruit de la *Pitombeira.* V.

Pitombêira, *s. f.* arbre du Brésil à fruit en grappes.

Pitóra, *s. f.* sorte de ragoût de tranches de filet frites dans le lard, etc.

Pitorêsco, a, *adj.* pittoresque : se dit de tout ce qui peint vivement à l'esprit (style, geste, etc.).

Pitôrra, *s. f.* * sabot à jouer, toupie. (*t. d'hist. nat.*) V. *Tróchio.*

Pitorrear, *v. a.* (*t. burl.*) faire tourner le sabot *ou* la toupie.

Pituíta, *s. f.* (*t. de méd.*) pituite : flegme ; humeur aqueuse, lymphatique et visqueuse.

Pituitário, a, *adj.* (*t. d'anat.*) pituitaire : qui a rapport à la pituite.

Pituitôso, a, *adj.* (*t. de méd.*) pituiteux : qui abonde en pituite ; qui y est sujet.

Piugáda. V. *Piogada.*

Piúgas, *s. f.* ou *m.* (*t. pop.*) demi-bas, chaussettes. (*ant.*) V. *Sapatos. Um —*, *s. m.* (*fig. burl.*) homme grossier, rustre.

* Piúgos, *s. m. pl.* murs de petits cailloux sans mortier.

Piverráda, *s. f.* poivrade : sauce avec du poivre, du sel, du vinaigre, etc.

Pivête, *s. m.* sorte de pastille odoriférante à brûler.

† Pivetêiro, *s. m.* vase *ou* cassolette à brûler le *pivête.* V. ce mot.

Pivide, etc. V. *Pevide*, etc.

Pivitêiro. V. *Piveteiro*, etc.

Píxide. V. *Pyxide.*

Pixisbéque. V. *Pichesbeque* et *Pinchebeque.*

Piza-mansínho. } V. *Pis...*, etc.
Pizár, etc. Pizo. }

Pláca, *s. f.* plaque : sorte de chandelier ; chandelier à bras.

† Placabilidáde, *s. f.* disposition, facilité à se calmer, à s'apaiser.

Placabilíssimo, a, *adj. sup.* de *Placavel.*

Placard, mot français. V. *Edital*, *Cartaz.*

Placável, *adj. 2 gen.* facile à apaiser, qu'on peut adoucir. Propre à apaiser.

* Placênça. V. *Beneplacito.*

† Placência, *s. f.* (*t. de géog.*) Placencia : ville d'Espagne. Plaisance : duché et ville d'Italie ; *it.* ville et île de Terre-Neuve.

Placênta, *s. f.* (*t. d'anat.*) * placenta : masse mollasse, partie de l'enveloppe du fœtus.

† Placentíno, a, *adj.* et *s.* de Placencia, en Espagne ; de Plaisance, en Italie.

Plácidamênte, *adv.* paisiblement, tranquillement.

Placidíssimo, a, *adj. sup.* de

Plácido, a, *adj.* paisible, calme, tranquille, doux.

* Placimênto. V. *Praximento.*

Plácito, *s. m.* V. *Beneplacito. it.* Engagement, pacte, promesse. Sorte de protestation que font les évêques dans leur sacre de vivre chastement. —*s*, *pl.* aphorismes, sentences.

† Placúna, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) placune : mollusque acéphale. — *chamada sella polaca*, la selle polonaise. — *transparente*, la vitre chinoise.

Plága, *s. f.* plage, contrée, climat

Plagiário, a, *adj.* et *s.* plagiaire : qui s'approprie et pille les ouvrages d'autrui.

Plagiáto *ou* Plágio, *s. m.* } plagiat : action, crime du plagiaire; passage pillé; vol littéraire.

Pláina, *s. f.* * rabot, plane : outil pour planer, aplanir.

Plainaménte. V. *Planamente*

* Plainez. V. *Planura*, *Planicie*.

Pláino. V. *Plano*.

Plána, *s. f.* (*ant.*) page d'un livre, d'un manuscrit. V. *Pagina*. (*fig.*) * Rang; importance. *Primeira* —, (*t. mil. anc.*) état-major d'un régiment. *Primeira — do exercito*, état-major de l'armée. — *da côrte*, officiers supérieurs qui ne sont attachés à aucun corps de troupes, et qui sont employés au palais du roi. *Segrédo de primeira* —, secret d'une grande importance. *Peccados de primeira* —, péchés d'une grande gravité.

Planaménte, *adv.* clairement, sans ambiguïté, nettement.

† Planária, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) planaire : ver aquatique; ver intestin.

Plancha. V. *Prancha*.

Planchêta. V. *Pranchela*.

Planêta, *s. m.* * planète : astre errant qui réfléchit la lumière du soleil et tourne autour de lui. *s. f.* Espèce de chasuble plus courte par-devant que par-derrière.

Planetário, a, *adj.* planétaire : qui appartient aux planètes, qui les concerne (système).

Planêza *ou* Planicie, *s. f.* } plaine : plate campagne; plaines, pays uni. Surface unie.

Planimetría, *s. f.* planimétrie : science, art de mesurer les surfaces planes.

Planisphério, *s. m.* planisphère : plan de la moitié d'un astre; carte d'un *ou* de deux hémisphères.

Planíssimo, a, *adj. sup.* de

Pláno, a, *adj.* plain, plane, plat, uni, sans inégalité. (*t. de bot.*) Plat, aplati. *De* —, avec franchise, sans détour; entièrement, sans rien laisser. (*t. de prat.*) Sans formalité.

Pláno, *s. m.* plan d'une ville, etc.; surface plane, superficie plate; projet; dispositions, ordre, règles, méthode adoptée pour un ouvrage, une affaire, etc.

† Planórbe, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) planorbe : testacé univalve, mollusque conchifère.

† Planquêtas, *s. f. pl.* (*t. d'artil.*) * boulets ramés *ou* à deux têtes, boulets barrés.

Plánta, *s. f.* plante : en général, corps organique qui a des racines, une écorce, des pores, des fibres, des tuyaux et un suc *ou* sève, etc.; en particulier, végétal qui ne pousse pas de bois. (*fig.*) Race, qualité de gens, de monde. * Plan, méthode adoptée pour un ouvrage, etc. (*ant.*) Position debout d'une personne (*t. de peint.*). — *do pé*, plante du pied. (*fig.*) Le pied, son empreinte. — *d'um edificio*, plan d'un édifice.

Plantação, *s. f.* plantation : action de planter; plant : établissement fait pour la culture, se dit surtout des colonies. V. *Plantio*.

Plantádo, a, *p. p.* de *Plantar*.

Plantadór, a, *s.* planteur : celui qui plante des arbres, qui les a plantés.

Plantár, *v. a.* planter : ficher, enfoncer, mettre en terre un arbre, etc., pour qu'il prenne racine; planter debout, enfoncer en terre; (*fig.*) établir (la foi, la religion, etc.). Édifier, construire.

Plantár-se, *v. r.* se planter sur ses pieds, se tenir droit.

Planteár, *v. a.* tracer le plan d'un édifice.

† Plantio, *s. m.* l'action *ou* la saison de planter. Plant : lieu où l'on plante *ou* l'on élève plusieurs pieds d'arbres.

† Plántula, *s. f.* (*t. de bot.*) plantule : plumule, germe de la semence qui se développe.

Planúra, *s. f.* plaine : plate campagne. * Plateau : cime unie d'une montagne.

Plástica, *s. f.* plastique : art de modeler en plâtre, en terre, etc.

Plástico, a, *adj.* (*t. de phil.*) plastique : qui a la puissance de former.

Plátafórma, *s. f.* (*t. de fort.*) plate-forme : ouvrage de terre *ou* de planches où l'on met du canon en batterie.

Plátano, *s. m.* (*t. de bot.*) platane, plane *ou* plaine : grand arbre à feuilles découpées en cinq. — *bastardo*, érable de montagne *ou* sycomore.

† Plantigrádos, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) plantigrades : mammifères carnassiers, ours, ratons, coatis, blaireaux, gloutons, kinkajous.

Platéia, *s. f.* * parterre de théâtre.

Platina, *s. f.* platine *ou* platin (*s. m.*) : or blanc, métal blanc.

Platónico, a, *adj.* platonique : qui a rapport au système de Platon; qui appartient à l'école, à la philosophie de Platon, platonicien. *Amor* —, amour platonique, sans désir; amour pur.

† Platónico, *s. m.* platonicien : qui suit la philosophie de Platon.

† Platonismo, *s. m.* platonisme : système philosophique de Platon.

† Platy'cero, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) platycère : coléoptère lamellicorne.

Plausibilidáde, *s. f.* plausibilité : qualité de ce qui est plausible; apparence spécieuse de preuve.

Plausivel, *adj. 2 gen.* plausible : qui a une apparence spécieuse; agréable, qu'on peut agréer, qui peut être reçu avec plaisir.

Plausivelménte, *adv.* plausiblement : d'une manière plausible.

Pláustro, *s. m.* (*poét.*) char, chariot, charrette.

Plazentêiro. V. *Prazenteiro*.

* Plázo, *s. m.* contrat au gré des parties. Billet, promesse par écrit de payer.

Plébe, *s. f.* populace, menu peuple, plèbe.

† Plebéias, *s. f. pl.* (*t. d'hist. nat.*) * plébéiens : les plus petits papillons de jour.

PLEBÊIO. V. *Plebêo*.

† PLEBEÎSMO, *s. m.* ° qualité de ce qui est plébéien ; air, manières, langage de la populace, du petit peuple. Plébéianisme : état, intérêts des plébéiens.

PLEBÊO, A, *adj.* plébéien : de l'ordre du peuple. Roturier.

PLEBISCITO, *s. m.* plébiscite : décret émané du peuple romain convoqué, assemblé par tribus.

PLÉCTRO, *s. m.* plectrum : bâton pointu et crochu pour toucher des instrumens à cordes. (*fig.*) La poésie. — *de sino*, battant de cloche.

PLEGARIAS, *s. f. pl.* (*p. us.*) prières, supplications.

PLEIADAS, *s. f. pl.* (*t. d'astr.*) pleiades : six, et jadis sept étoiles au signe du taureau.

PLEITEÁDO, A, *p. p.* de *Pleitear*.

† PLEITEADÔR, A, *s.* plaideur. Chicaneur.

PLEITEÁNTE, *adj. 2 gen.* litigant, plaidant. *v. a.* de

PLEITEÁR, *v. a.* et *n.* plaider, contester en justice. (*fig.*) Disputer, contester. (*ant.*) V. *Preitear*.

PLÊITO, *s. m.* procès ; contestation en justice. V. *Demanda*. (*ant.*) V. *Preito*. *Do dito ao feito vai grande* —, (*prov.*) autre chose est de dire et autre chose est de faire.

PLENAMÉNTE, *adv.* pleinement, entièrement.

PLENÁRIAMÉNTE, *adv.* à jour et à plein, pleinement.

PLENÁRIO, A, *adj.* plein, entier, absolu. *Indulgencia* — *a*, indulgence plénière, entière et parfaite.

PLENIDÃÔ, V. *Plenitude*.

PLENILUNÁR, *adj. 2 gen.* de la pleine lune.

PLENILÚNIO, *s. m.* pleine lune.

PLENIPOTÊNCIA, *s. f.* plein pouvoir ; lettres de créance qui la contiennent.

PLENIPOTENCIÁRIO, *s. m.* et *adj.* plénipotentiaire : ambassadeur ; muni de pleins pouvoirs (ministre).

PLENÍSSIMO, A, *adj. sup.* de *Pleno*. Complet, dans la plus grande extension.

PLENITUDE, *s. f.* plenitude, complément : ce qui rend plein, entier, absolu ; (*fig.*) se dit de la grâce, du pouvoir, etc. — *dos tempos*, plénitude des temps, leur accomplissement.

PLENITÚDO. V. *Plenitude*.

PLÊNO, A, *adj.* plein, entier, absolu. Complet, accompli. *Em* — *consistorio, parlamento*, en pleine assemblée, en plein parlement. — *a liberdade*, pleine liberté.

PLEONÁSMO, *s. m.* pléonasme : addition de mots inutiles au sens, mais non à l'élégance de la phrase ; redondance vicieuse de paroles, d'idées ; mots accumulés qui ont le même sens.

PLEONÁSTICO, A, *adj.* où il y a pléonasme.

† PLEONÁSTO, *s. m.* (*t. de min.*) pléonaste : schorl ou grenat brun.

PLEORIZ. V. *Pleuriz*.

PLETHÓRA, *s. f.* (*t. de méd.*) pléthore : abondance, réplétion d'humeur et de sang. (*t. de bot.*) Maladie des plantes.

PLETHÓRICO, A, *adj.* (*t. de méd.*) pléthorique : abondant en humeurs ; replet.

PLEURA, *s. f.* (*t. d'anat.*) pleure ou plèvre : membrane qui recouvre intérieurement le thorax et les viscères qui y sont contenus.

PLEURÍTICO, A, *adj.* (*t. de méd.*) pleurétique ; attaqué de la pleurésie. Qui concerne la plèvre.

PLEURIZ, *s. m.* (*t. de méd.*) ° pleurésie : inflammation de la plèvre.

PLEUROPNEUMONIA, *s. f.* (*t. de méd.*) pleuropneumonie : inflammation de la plèvre et des poumons. V. *Peripneumonia*.

PLÉXO, *s. m.* (*t. d'anat.*) plexus : filets de nerfs entrelacés.

PLEYADAS. V. *Pleiadas*.

PLICA, *s. f.* ° pli ou pliant. ° Accent circonflexe. Plique, ligature dans l'ancienne musique. — *polonica*, plique, plica : maladie des cheveux.

PLICÁDO, A, *adj.* plissé sur la poitrine. *p. p.* de

PLICÁR, *v. a.* accentuer avec un accent circonflexe.

† PLIMUT, *s. m.* (*t. de géog.*) Plymouth ; ville et port d'Angleterre.

PLÍNTHO, *s. m.* (*t. d'arch.*) plinthe, abaque, socle, tailloir.

PLISTOLOCHIA. V. *Pistolochia*.

° PLOÊIRO. V. *Proeiro*.

PLOMBÁDA, *s. f.* balle de plomb pour jouer.

PLÓMBEO. V. *Plumbeo*.

° PLÔMBO. V. *Chumbo*.

° PLOUVER, pour *Prouver*. *fut. imp.* du verbe *Prazer*. V.

PLUMA, *s. f.* plume pour l'ornement. Barbes et duvet d'une plume. — *de chapéo*, ° plumet. — *equina*, (*fig.*) aigrette de crin, crinière de casque.

PLUMACÊIRO, *s. m.* plumassier : celui qui fait et vend des ouvrages de plumes, les plumes pour l'ornement.

PLUMÁCHO, *s. m.* plumet pour orner les chevaux, etc.

PLUMÁDA, *s. f.* (*t. de véner.*) plumes que les faucons ont mangées, qu'ils ont encore dans le jabot. Cure de plumes qu'on leur donne.

PLUMAGEM, *s. f.* ° plumage : toutes les plumes de l'oiseau ; leurs couleurs. ° Duvet : menue plume des oiseaux. ° Plumet de chapeau. ° Panache de casque. (*fig.*) Espèce, sorte, race. *A boa* — *faz o passaro formoso*, la belle plume fait le bel oiseau.

PLUMÃÔ, *s. m.* panache, plumet.

° PLUMÁZO, *s. m.* oreiller de plume.

PLÚMBEO, A, *adj.* de plomb, *ou* qui en a les qualités : couleur de plomb.

† PLUMÉRIA-BRANCA, *s. f.* (*t. de bot.*) ° frangipanier blanc : plante apocynée.

PLUMO. V. *Prumo*.

PLUMÓSO, A, *adj.* plumeux : couvert, garni de plumes.

† PLÚMULA, *s. f.* (*t. de bot.*) plumule : petite tige en plume, aigrette de la graine.

PLURÁL, *adj.* et *s. m.* (*t. de gram.*) pluriel : nombre pluriel.

PLURALIDÁDE, *s. f.* pluralité : la plus grande quantité; le plus grand nombre; multiplicité; majorité relative. *A' — de votos*, à la pluralité des voix.

PLURIFICAÇÃŌ. V. *Pluralidade*.

PLURISCRIPTO, A, *adj.* écrit de plusieurs mains; transcrit plusieurs fois.

† PLUSQUAM, (*mot latin*) plus que, beaucoup plus. — *perfeito*, *adj.* et *s. m.* (*t. de gram.*) plus-que-parfait. *adj.* Extrêmement parfait (*inus.*).

† PLUSÚLTRA, *s. m.* (*mots latins*) le point le plus élevé : ce qu'on ne peut pas dépasser.

† PLUTÃŌ, *s. m.* (*t. de myth.*) Pluton : dieu des enfers.

† PLUTO, *s. m.* (*t. de myth.*) Plutus : dieu des richesses.

PLUVIÁL, *adj.* 2 *gen.* pluvial : qui appartient à la pluie, qui l'amène, pluvieux. *Aguas —aes*, eaux pluviales, eaux de pluie.

PLUVIÁL, *s. m.* pluvial : sorte de chape, de chasuble pour la pluie. V. *Capa d'asperges*.

† PLUVIÓSO, A, *adj.* pluvieux : abondant en pluie; qui amène la pluie.

† PLUVIÒSO, *s. m.* pluviôse : cinquième mois de l'année française républicaine, du 20 janvier au 19 février.

PNEUMA, *s. m.* esprit, souffle.

PNEUMÁTICO, A, *adj.* pneumatique : qui a rapport à l'air, au vent. *Machina —a*, machine pneumatique : machine de physique pour faire le vide en pompant l'air. *Instrumentos —s*, instruments de musique à vent.

PNEUMATOLOGÍA, *s. f.* pneumatologie : traité des substances spirituelles.

† PNEUMATOLÓGICO, A, *adj.* de la pneumatologie.

† PNEUMATÓMAGOS, *s. m. pl.* pneumatomaques : hérétiques qui niaient la divinité du Saint-Esprit.

PNEUMATÓSIS, *s. f.* (*t. de méd.*) pneumatose : flatuosité de l'estomac.

† PNEUMOGRAPHÍA, *s. f.* pneumographie : description du poumon.

† PNEUMOLOGÍA, *s. f.* pneumologie : traité du poumon.

PNEUMONÍA, *s. f.* (*t. de méd.*) pneumonie : maladie inflammatoire du poumon.

PNEUMÓNICO, A, *adj.* (*t. de méd.*) pneumonique : (remède) qui est propre aux maladies des poumons.

† PNEUMOTOMÍA, *s. f.* pneumotomie : dissection anatomique du poumon.

PÓ, *s. m.* * poudre, poussière. *Ouro em —*, poudre d'or. — *de diamante*, * egrisée. — *fecundante*, (*t. de bot.*) poussière séminale. *Fazer em —*, réduire en poudre. *Sacudir o — a alguem*, épousseter quelqu'un, le bâtonner, le fustiger. *Tirar alguem do — da terra*, *levantar do —*, tirer quelqu'un de la poussière. *Nascer no —*, être de basse extraction. *Tu es —, e em — te has de tornar*, tu es poussière, et tu retourneras en poussière. —*s*, *pl.* poudres. On le dit de tous les corps pulvérisés. * Poudre à poudrer, poudre à cheveux. —*s da madre celestina*, (*fam.*) poudre de perlinpinpin. —*s para* ou *contra as lombrigas*, poudre à vers.

PÓ, *interj.* fi!

† PÔA, *s. f.* (*t. de bot.*) * pâturin : plante graminée.

PÔAS, *s. f. pl.* (*t. de mar.*) cobes : bouts de cordes attachés à la relingue de la voile; pattes des boulines.

POÁYA. (*t. du Brésil*) V. *Ipecacuanha*.

* POBLA. V. *Povoaçãō*.

* POBLADÔR. V. *Povoadôr*.

* POBLÁNÇA. V. *Povoação*.

* POBOAÇÃŌ, *s. f.* V. *Povoação*. *it.* Ancien droit qu'on payait à un seigneur pour habiter ses terres.

* PÓBOO. V. *Povo*.

* POBRADÁR. V. *Povoar*.

* POBRÁDO. V. *Povoado*.

* POBRADÔR, *s. m.* V. *Povoador*. *it.* Ancien officier du roi qui avait soin des lieux forts et des nouvelles habitations.

* POBRÁR. V. *Povoar*.

PÓBRE, *adj.* et *s.* 2 *gen.* pauvre : qui n'a pas le nécessaire; sans bien; qui n'est pas riche; (*fig.*) se dit de celui qui est privé d'une faculté, d'un bien; chétif, mauvais dans son genre; malheureux, triste, affligé; mendiant. Qui manque d'industrie, d'esprit, de cœur : pauvre homme. — *d'espirito*, pauvre d'esprit : détaché de ce monde. — *envergonhado*, pauvre honteux. — *voluntario*, pauvre volontaire. — *e soberbo*, pauvre orgueilleux. — *infeliz*, misérable, pauvre diable. — *comida* ou *trato*, maigre chère, mauvaise chère. *Os —s* ou *a gente —*, les pauvres gens. *Uma —*, *s. f.* pauvresse : femme pauvre qui mendie.

POBREMÊNTE, *adv.* pauvrement.

POBRETE, *adj.* 2 *gen.* pauvret : malheureux, infortuné. — *mas alegréte*, (*fam.*) on le dit d'un homme qui oublie sa misère dans une fête *ou* divertissement.

† POBRETÃŌ, ÔNA, *s. aug.* de *Pobréte*. Celui qui n'a pas de quoi soutenir son état. Celui qui mendie sans un besoin réel.

POBRÉZA, *s. f.* pauvreté : indigence, manque de biens, de choses nécessaires à la vie; défaut du nécessaire; défaut d'abondance. * Amas de hardes, de meubles de peu de valeur. — *não é vileza*, pauvreté n'est pas vice.

POBREZINHO, A, *adj. dim.* de *Pobre*. Pauvret, pauvre petit.

* POBRICAÇÃŌ. V. *Publicaçãō*.

POBRÍSSIMO, A, *adj. sup.* de *Pobre*. Extrêmement pauvre.

PÔÇA, *s. f.* mare : amas d'eau dormande bourbeuse; flaque.

POÇÁ, *s. f.* (*t. du Brésil*) sorte de filet pour la pêche. V. *Redefolle*.

POÇÁL. V. *Puçal*.

POÇÃŌ, *s. f.* potion : remède liquide qu'on boit; boisson, breuvage. (*fig.*) * Breuvage désagréable.

POCÊIRO, *s. m.* faiseur de puits. *it.* Grand

panier pour laver la laine, pour la vendange, etc.

† Pocêma, *s. f.* (*t. du Brésil*) * cri de joie et d'applaudissement.

Pocilga, *s. f.* * étable à cochons, toit à porcs. (*fig.*) * Lieu sale, malpropre.

* Pocima. V. *Cima* (*por*).

Pôço, *s. m.* puits : trou profond, creusé pour avoir de l'eau; ouverture des mines. Endroit où les rivières ou les ports de mer ont le plus de profondeur. (*fig.*) Tout ce qui est profond en son genre : puits de science, etc. — *do navio*, hauteur d'un vaisseau du fond de cale au pont. — *da morte*, (*fig.*) l'enfer.

Póda, *s. f.* taille de la vigne, des arbres. *Fazer a — a alguem*, (*fig. fam.*) dire du mal de quelqu'un. *Fazer a — a alguma obra litteraria*, (*fig.*) retrancher dans un ouvrage ce qui est incorrect.

Podadeira, *s.* et *adj. f. Foice —*, serpette : instrument pour tailler la vigne, etc.

Podadôr, *s. m.* celui qui taille la vigne. — *d'arvores*, tailleur d'arbres.

Podadûra. V. *Póda*.

Podágra, *s. f.* podagre, goutte aux pieds.

Podágrico, a, *adj.* et *s.* qui a la goutte aux pieds, podagre.

Podalíria, *s. f.* la médecine.

Podaõ, *s. m.* * serpette : instrument pour tailler la vigne; serpe. (*fig.*) Vieux homme, homme malhabile.

Podár, *v. a.* tailler la vigne; émonder, élaguer, ébourgeonner les arbres. Recéper : tailler jusqu'au pied.

* Podadoiro, a, *adj.* propre à tailler la vigne, etc.

Podêngo, *s. m.* chien pour la chasse aux lapins. — *d'agua*, épagneul d'eau.

Podêr, *s. m.* pouvoir, puissance; autorité; crédit; faculté; droit, force de faire, d'agir, pour soi ou pour un autre; possession actuelle. Forces d'un souverain : troupes qu'il peut mettre sur pied. * Puissance, État, potentat. *A — de*, à force de. *De — a —*. On le dit d'une dispute, d'une bataille où les deux partis ont usé de tous leurs moyens, déployé toutes leurs forces. *De — absoluto*, haut la main, avec autorité. *De nosso pleno —*, de notre pleine puissance. *Em — d'alguem*, au pouvoir, à la discrétion de quelqu'un. *Caïr em — dos inimigos*, tomber entre les mains des ennemis. *Ter em seu —*, avoir par devers soi, avoir en sa possession. *Isso não está em meu —*, cela n'est pas en mon pouvoir, cela ne dépend pas de moi. *A — que eu possa*, tant que je le pourrai. *Plenos —es*, pleins pouvoirs; carte blanche.

Podêr, *v. a.* pouvoir : avoir l'autorité, la faculté, le crédit, le moyen, la force, le temps de faire, etc.; être en état ou dans la possibilité de. *Não — deixar de*, ne pouvoir se dispenser de. *Não — mais*, n'avoir pas le temps, le moyen de finir une chose commencée; n'en pouvoir plus. *Não — ver alguem*, ne pouvoir souffrir quelqu'un, le détester. *Até não — mais*, à n'en pouvoir plus.

Podêr, *v. n.* pouvoir : être en état ou dans la possibilité de; se pouvoir, pouvoir arriver, être possible. — *com*, être capable de, avoir la force de. *Não — com a carga, com o peso*, ne pouvoir pas supporter le fardeau. *Póde ser*, peut-être; c'est possible. *Isso póde ser*, ou *não póde ser*, cela se peut ou ne se peut pas. *O costume póde mais que a lei*, la coutume l'emporte sur la loi.

Podêr-se, *v. r.* se pouvoir, être possible; être permis. *Isso póde-se fazer*, cela se peut, il est possible de faire cela. *Hoje póde-se comer carne*, aujourd'hui on peut manger de la viande. *Póde-se amar innocentemente*, on peut aimer innocemment. *Póde-se matar em defesa natural*, il est permis de tuer (l'agresseur) pour sa propre défense.

Poderio, *s. m.* pouvoir, puissance, autorité. Biens, richesses.

Poderósamente, *adv.* puissamment : avec force, puissance; en maître.

Poderosissimamênte, *adv. sup.* avec une très-grande puissance ou force.

Poderosissimo, a, *adj.* très-puissant. *sup.* de

Poderóso, a, *adj.* puissant : qui a du pouvoir; riche; grand, excellent, magnifique en son genre; actif, efficace, parlant d'un remède, etc. (*ant.*) Qui a en son pouvoir. *O Todopoderoso*, le Tout-Puissant, qui peut tout, Dieu.

* Podestáde, *s. f.* * premier magistrat, civil et militaire, d'une province, podestat.

Pódice, *s. m.* l'anus, le fondement.

Podôa, *s. f.* serpette. V. *Podadeira*.

Pôdre, *adj. 2 gen.* pourri, gâté. (*fig.*) Corrompu, perverti. *Febre —*, fièvre putride. *Ser peixe —*, (*fig. fam.*) n'être bon à rien, n'avoir aucun mérite. *Não ser peixe —*, (*id.*) avoir du mérite, des qualités physiques ou morales. — *d'amor*, (*id.*) très-amoureux. — *de rico*, (*id.*) extrêmement riche.

Pôdre, *s. m.* pourri : chose, partie pourrie. (*fig.*) * Tare, vice, défaut. *Os —s d'alguem*, (*fig.*) les défauts, les faibles, les faiblesses, les vices cachés de quelqu'un.

Podrêza, *s. f.* V. *Podridão*, *Corrupção*.

Podricálho, *s. m.* (*t. pop.*) chose pourrie. *adj.* V. *Podre*, *Fraco*.

Podrido, a, *adj. Olha —a*. V. *Olha*.

Podridão, *s. f.* pourriture : état de ce qui est pourri; corruption.

† Podúra, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) podure : insecte aptère.

Poedeira, *adj. f. Gallinha —*, poule qui pond, qui commence à pondre. *Boa —*, qui pond souvent, bonne pondeuse (poule).

* † Poedôr, *s. m.* celui qui met. — *de fogo*, qui met le feu. V. *Incendiario*.

Poedouros, *s. m. pl.* coton, fil, etc., qu'on met dans l'encrier ou qu'on trempe dans les couleurs.

Poeira, *s. f.* poussière, poudre. Poudre à mettre sur l'écriture; poudrier. (*fig.*) * Bruit; désordre. *Levantar —*, (*fig.*) faire de la pous-

siére, du bruit. *Vai tudo n'uma —*, (*fam.*) le diable est aux vaches.

† POEIRÁDA, *s. f.* *nuage, tourbillon de poussière.

POEJO, *s. m.* (*t. de bot.*) pouliot, pouliot commun : plante.

POEMA, *s. m.* poëme : ouvrage en vers, et surtout poëme épique; récit d'une action en style poétique.

POENTE, *s. m.* ponant, couchant; occident. Vent du couchant. Celui qui pose une thèse.

POENTO, A, *adj.* couvert de poussière; poudreux.

* POER, *v. a.* V. *Pôr*. — *contra alguem*, demander quelqu'un en justice.

POESÍA, *s. f.* poésie : art de faire des ouvrages en vers; qualité des bons vers; art de faire des vers. *Ouvrage en vers, poëme, poésie.

POETA, *s. m.* poëte : qui fait des vers, adonné à la poésie; qui a le feu, l'imagination poétique. — *d'agua doce*, mauvais poëte, rimailleur.

POETAÇO, *s. m.* (*iron.*) grand poëte.

POETAR, *v. n.* faire le poëte, composer des poésies, poétiser.

POETICA, *s. f.* poétique : traité de l'art de la poésie. V. *Poesia*.

POETICAMENTE, *adv.* poétiquement.

POETICO, A, *adj.* poétique : qui concerne la poésie, qui lui appartient, qui lui est propre.

POETIZA, *s. f.* femme poëte.

POETIZAR, *v. n.* faire des vers, versifier. V. *Poetar*.

* POGEJA ou * POGEYA, *s. f.* } ancienne monnaie. V. *Mealha*.

PÔIA, *s. f.* *droit qu'on payait dans les fours banaux : ordinairement c'était un pain sur dix. Pain grand et plat. Selle, évacuation copieuse. (*Suri.*) Bouse. *Forno de —*, four banal.

POIAL, *s. m.* banc de pierre à côté des portes des maisons; montoir.

POIAR, *v. a.* (*t. de mar.*) débarquer. V. *Pojar*.

POIDO, A, *p. p.* de *Poir*.

POIDOUROS. V. *Poedouros*.

* POIMENTO, *s. m.* *action de poser; placement.

PÔIO, *s. m.* V. *Poial*. — *da liteira*. V. *Estribo*.

POIR, *v. a.* user. V. *Polir*.

PÓIS, *adv.* donc, pourtant, ainsi. Puisque. Pourquoi, comment. Oui, certes, certainement. — *bem*, soit, j'y consens. — *não?* pourquoi non? pourquoi pas? — *que*, puisque; car. — *que vai?* eh bien! quoi? qu'est-ce? qu'y a-t-il? — *sim*, vraiment oui, surtout ironiquement. *Ora —*, eh bien.

PÓIS, *interj.* eh bien!

POISÁR. V. *Pousar*.

POITAÕ, *s. m.* (*t. d'Asie*) arbre de l'Inde et son bois.

PÔJA, *s. f.* (*t. de mar.*) pointe inférieure d'une voile.

POJANTE, *adj. 2 gen.* qui va vent en poupe, les voiles enflées. *p. a.* de

POJAR (em), *v. n.* (*t. de mar.*) descendre en terre, débarquer.

PÔLA, *s. m.* mot pour appeler les poules. *S. f.* Branche gourmande.

POLA, *prép.* (contraction de *Porella* ou *Por a*). V. *Pela*.

POLÁCA, *s. f.* (*t. de mar.*) polacre ou polaque : sorte de bâtiment à voile et à rames de la Méditerranée.

POLÁCO, A, *adj.* et *s.* Polonais, de Pologne.

POLÁCRA. V. *Polaca*.

POLÁINA, *s. f.* guêtre : sorte de chaussure qui couvre la jambe et le cou-de-pied. (*ant.*) Marque distinctive que les maquerelles étaient obligées de porter à la tête.

POLÁR, *adj. 2 gen.* polaire : situé auprès des pôles, qui leur appartient (cercle, étoile).

† POLATÓCHA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) *polatouche, écureuil volant.

* POCHEAÕ. V. *Poeiga*.

PÓLDRA, *s. f.* pouliche ou pouline : jeune cavale, jusqu'à trois ans. (*t. d'agri.*) Branche gourmande. —*s*, *pl.* V. *Alpondras*.

PÓLDRO, *s. m.* poulain, jeune cheval.

POLÉ, *s. f.* poulie. *Moufle de vaisseau. V. *Roldana*, *Moitão*. — *de tormentos*, sorte de carcan pour donner la question, estrapade. *Tratos de —*, estrapade. *Dar tratos de —*, estrapader, donner l'estrapade.

POLEÁ, *s. m.* (*t. d'Asie*) pouliat : dernière caste des Malabares.

POLEÁME, *s. m.* (*t. de mar.*) l'ensemble des poulies d'un vaisseau.

† POLEEIRO, *s. m.* poulieur : qui fait ou vend des poulies.

POLEGÁDA, etc. V. *Pollegada*, etc.

POLEIRO, *s. m.* juchoir, juc : lieu où les poules, etc., juchent. Poulailler : endroit où couchent les poules.

POLEMÁRCHO, *s. m.* (*t. d'ant.*) polémarque : commandant, chef d'une armée, chef de la guerre.

† POLÉMICA, *s. f.* théologie dogmatique, polémique. Dispute.

POLÉMICO, A, *adj.* polémique : qui appartient à la dispute, soit en matière de religion, soit en matière de littérature.

† POLEMÓNIO, *s. m.* (*t. de bot.*) polémonium, valériane grecque : plante toujours verte.

† POLEMOSCÓPIO, *s. m.* polémoscope : lunette à longue vue, à deux réfractions et deux réflexions pour la guerre; lunette, télescope recourbé.

POLÊNTA, *s. f.* polenta : bouillie de farine de maïs avec du fromage parmesan.

POLGÁR. V. *Pollegar*.

POLGUEIRAS. V. *Empolgadeiras*.

* PÓLHA, *s. f.* fiche : marque de jeu. Poule, poulette, jeune poule. (*fig.*) Jeune fille, jeune poulette; fille de joie.

POLHÁCRA. V. *Polaca*.

POLBÁSTRO, s. m. gros poulet. Cochet, petit [illegible]

† POLHÉIRA, s. f. [illegible]

POLHINHA, s. f. sorte de jeu [illegible]

POLIARCHIA. [illegible]

POLICIA, s. f. police : ordre établi dans une [illegible] État d'un peuple [illegible] les habits, parure, etc.; objets de [illegible]

POLICIÁDO, A, p. p. de [illegible] Policé; [illegible]

POLICIÁR, v. a. policer [illegible] poli.

[illegible] avec politesse, poliment.

POLIDÉIRA, s. f. polisseuse.

POLIDÉZ, s. f. civilité, politesse [illegible]

[illegible] adj. Luisant. V. [illegible] Orné, [illegible] feuilles [illegible]

[illegible] poli, lustré [illegible] du style, etc.).

[illegible] Polissoir : instrument [illegible]

[illegible] s. f. [illegible] poliment, poli, lustre. V. *Polimento*.

[illegible] V. [illegible]

POLIÉIRO. V. *Polleira*.

[illegible]

POLIGONO, etc. } V. *Poly...*, etc.
POLIGR[illegible]

[illegible]

POLIM. V. *Pépolim*.

[illegible] l'action de polir. Brillant qu'on donne [illegible] élégance, perfection (du style, etc.). *Encarnação* [illegible]

[illegible]

† PÓLIO, s. m. (t. de bot.) [illegible] pouliot, germandrée de montagne. — de Créta, germandrée de Crète.

† POLIORCÉTICA, s. f. art d'assiéger et prendre les villes et places fortes.

[illegible]PO, POLIPÓDIO. V. *Polypo*, etc.

PÓLIR, v. a. polir : rendre clair, uni et luisant à force de frotter; (fig.) cultiver, adoucir, orner, embellir; civiliser.

POLIR-SE, v. r. devenir poli, honnête; se civiliser; se perfectionner.

POLITICA, s. f. politique : art, manière de [illegible]; connaissance du droit public [illegible] l'art de gouverner [illegible] principes, leurs motifs de conduite et leur but; gouvernement des nations et des peuples. Politesse, civilité.

POLITICAMENTE, adv. politiquement; selon les règles de la politique. Poliment, avec civilité.

† POLITICÃO, s. m. grand politique, homme d'état, ou le dit souvent par ironie.

POLITICAR, v. n. politiquer; raisonner (fam. iron.) ou déraisonner, bavarder sur les affaires politiques ou publiques.

POLÍTICO, A, adj. politique : qui concerne le gouvernement des états. [illegible] dans l'art de gouverner; fin, adroit; qui joue un rôle important dans les affaires de l'état. Courtois, honnête, poli.

[illegible] s. f. pouce : mesure de deux lignes.

[illegible] adj. et s. m. Dedo —, pouce : le doigt le plus gros, le plus court [illegible]

[illegible] s. m. le pouce.

† * PÓLLO, s. m. (t. de vénér.) oiseau qui n'a pas encore [illegible]

[illegible] s. f. pollution : profanation d'un temple; péché d'impureté; [illegible]

POLLUÍDO, A, p. p. de [illegible]

POLLUÍR, v. a. polluer, souiller, profaner (une église). (fig.) [illegible]

POLLUÍR-SE, v. r. se polluer, commettre le péché d'Onan, se masturber.

POLLÚTO, A, adj. pollué, souillé; impur.

[illegible] s. m. [illegible] V. *Pulmão*.

[illegible]

[illegible] s. m. pôle : extrémité de l'axe d'une sphère [illegible] nées. (fig.) Pivot : principal point sur lequel [illegible] mant, son point d'action. [illegible] *a outro* —, (poét.) par tout le monde.

POLO, prép. (contraction de *Por lo*) [illegible] o). V. *Pelo*.

[illegible] fois royaume d'Europe, aujourd'hui [illegible]

† POLÓTO, s. m. [illegible] triennale ou annuelle.

PÓLPA, s. f. pulpe [illegible] dans les parties charnues [illegible] tains fruits. — [illegible] *dos dedos*, pulpe des doigts [illegible] (fig.) la substance de [illegible]

POLPÃO, s. m. aug. de *Polpa*.

PÓLPO. V. *Polvo*.

† POLPÓSO, A, adj. [illegible] (membrane, feuille —e), [illegible]

[illegible]

POLTRÃO, adj. et s. m. poltron, lâche [illegible]

POLTRÔNA, *s. f.* bergère, grand fauteuil. Sorte de siège à bras bas.

POLTRONEÁR, *v. n.* cagnarder : vivre dans la paresse.

POLTRONERÍA, *s. f.* poltronnerie, lâcheté; manque de courage. Cagnardise, mollesse, paresse, indolence.

POLVARINHO. V. *Polvorinhó.*

POLVERINO, A, *adj.* de poudre à canon.

POLVERISTA. V. *Polvorista.*

POLVERIZAR. V. *Pulverizar*, etc.

POLVILHAR, *v. a.* poudrer. V. *Apolvilhar.*

POLVILHOS, *s. m. pl.* poudre à poudrer. (*fig.*) Poudre fine.

PÓLVO, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) poulpe : polype de mer, qui ressemble à la seche. — *rugóso*, poulpe ridé.

PÓLVORA, *s. f.* poudre à canon. (*fig.*) Homme ardent, actif, vif. *Gastar a — em salvás*, faire des démarches inutiles ou hors de saison; tirer sa poudre aux moineaux.

POLVORÉNTO. V. *Pulverulento.*

POLVORINHO, *s. m.* pulvérin : poire à poudre. (*t. de mar.*) Corne d'amorce.

POLVORISTA, *s. m.* poudrier : qui fait de la poudre à canon.

POLVORIZAR, etc. V. *Pulverizar*, etc.

POLVORÓSA, *s. f.* (*t. pop.*) désarroi. *Dar com tudo em —*, dissiper son bien. *Pôr os pés em —*, (*fig. fam.*) s'enfuir, gagner au pied, enfiler la venelle, prendre de la poudre d'escampette.

POLVORÓSO, A, *adj.* poudreux : plein de poudre, de poussière.

POLY, (*mot grec, en compos.*) poly, plusieurs, beaucoup de.

† POLYADELPHÍA, *s. f.* (*t. de bot.*) polyadelphie : dix-huitième classe des végétaux, dont les fleurs hermaphrodites ont beaucoup d'étamines sur leur réceptacle.

† POLYADÉLPHO, A, *adj.* (*t. de bot.*) On le dit des étamines des fleurs des plantes appartenant à la polyadelphie.

† POLYANDRIA, *s. f.* (*t. de bot.*) polyandrie : douzième classe des végétaux.

† POLYÁNDRICO, A, *adj.* (*t. de bot.*) polyandrique : de la polyandrie.

POLYANTHEA, *s. f.* polyanthée : amas de fleurs, recueil de lieux communs.

POLYÁNTHEO, A, *adj.* polyanthé : qui a plusieurs fleurs.

POLYARCHÍA ou —QUÍA, *s. f.* polyarchie : gouvernement de plusieurs.

† POLYÁRCHICO, A, *adj.* qui appartient à la polyarchie.

† POLYCÓCCA, *adj. f.* (*t. de bot.*) *Capsula —*, capsule à plusieurs cellules.

† POLYCOTYLÉDONE, *adj. 2 gen.* (*t. de bot.*) polycotylédone : à plusieurs lobes.

POLYCRÉSTO, A, *adj.* (*t. de pharm.*) polycreste : servant à plusieurs usages (sel).

POLYEDRO, *s. m.* (*t. de géom.*) polyèdre : solide à plusieurs faces. *adj.* Qui a plusieurs faces ou facettes. *Lente —*, polyèdre : verre à facettes.

POLYGÁLA, *s. f.* (*t. de bot.*) polygala : herbe au lait, laitier. — *da Virginia*, polygala de Virginie, sénéka, racine de serpent à sonnettes.

POLYGAMIA, *s. f.* polygamie : état d'un homme ou d'une femme mariée à plusieurs. État d'un homme qui a successivement plusieurs femmes. (*t. de bot.*) —, vingt-huitième classe des végétaux, fleurs hermaphrodites et unisexuelles.

POLY'GAMO, A, *adj.* polygame : marié à plusieurs maris ou femmes. Qui a eu plusieurs femmes successivement. *Plantas —as*, (*t. de bot.*) plantes polygames, de la polygamie.

POLY'GANO. V. *Polygono* (herbe).

† POLYGAMISTAS, *s. m. pl.* polygamistes : hérétiques partisans de la polygamie.

POLYGARCHIA, *s. f.* polygarchie : état gouverné par plusieurs chefs.

† POLYGÁRCHICO, A, *adj.* polygarchique : de la polygarchie.

POLYGLÓTA, *s. f.* oiseau oriental d'un chant très-varié. Polyglotte : on le dit de la Bible imprimée en plusieurs langues.

† POLYGLÓTO, A, *adj.* polyglotte : écrit, imprimé en plusieurs langues (bible, dictionnaire, etc.).

POLY'GONO, *s. m.* (*t. de géom.*) polygone : figure qui a plus de quatre côtés. Il est aussi *adj.* *Superficie —a*, surface polygone : qui a plusieurs angles et plusieurs côtés. (*t. de bot.*) Renouée vulgaire, centinode. V. *Semprenoiva.*

POLYGRAPHIA, *s. f.* polygraphie : art de se servir de différentes écritures secrètes; art de les lire. Art de déchiffrer.

POLY'GRAPHO, *s. m.* polygraphe : qui a écrit sur plusieurs matières.

† POLYGY'NIA, *s. f.* (*t. de bot.*) polygynie : septième ordre des plantes des treize premières classes, dont chaque fleur a plus de douze styles ou stigmates sessiles.

POLYHÉDRO. V. *Polyedro.*

POLYHYMNIA. V. *Polymnia.*

POLYMATHIA, *s. f.* polymathie : vaste étendue de connaissances; science étendue et variée.

† POLYMÁTHICO, A, *adj.* polymathique : de la polymathie.

POLY'MITA, *adj. 2 gen.* On le dit d'une étoffe tissue de fils de plusieurs couleurs.

POLYMY'THIA, *s. f.* (*t. de poés.*) défaut d'unité dans la fable d'un poème, etc.

POLYMNIO, A, *adj.* V. *Polymnia.*

POLY'MNIA, *s. f.* (*t. de myth.*) Polymnie ou Polyhymnie : muse de l'éloquence.

† POLYNÉMO, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) polynème : poisson abdominal. — *de cinco fios*, polynème à cinq doigts.

POLYNÓMIO, *s. m.* (*t. d'alg.*) polynome : quantité algébrique composée de plusieurs termes distingués +, — (plus, moins).

POLYÓNYMO, A, *adj.* polyonyme : qui a plusieurs noms.

POLYPÉTALO, A, *adj.* (*t. de bot.*) polypétale :

à plusieurs pétales, qui a plus de six pétales; rosacée.

† Polyphy'llo, a, *adj.* (*t. de bot.*) polyphylle : (calice) à folioles. Polyphyllée : à plusieurs folioles (feuille).

Poly'po, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) polype : animal qui ressemble à une plante, à corps membraneux, mou, terminé par des filets flexibles. —, excroissance qui vient aux narines; loupe, excroissance de chair. *id.* V. *Polvo.*

Polypódio, *s. m.* (*t. de bot.*) polypode : plante vivace, apétale.

Polypóso, a, *adj.* (*t. de méd.*) polypeux : de la nature du polype; qui ressemble au polype.

† Polyspérma, *adj.* 2 *gen.* (*t. de bot.*) *Baga* —, baie polysperme, qui contient plusieurs semences.

Polysy'llabo, a, *adj.* polysyllabe : qui est de plusieurs syllabes (mot).

Polysy'ndeton, *s. m.* figure de rhétorique qui consiste à multiplier les conjonctions, polysynthéton.

Polysynódia, *s. f.* polysynodie : multiplicité de conciles.

Polytéchnico, a, *adj.* polytechnique : (école —), destinée à former des élèves pour l'artillerie, le génie, l'architecture militaire, etc., des hommes instruits dans tous les arts et toutes les sciences physiques et mathématiques.

Polytheísmo, *s. m.* polythéisme : système qui admet la pluralité des dieux *ou* plusieurs dieux.

Polytheísta, *s.* 2 *gen.* polythéiste : qui professe le polythéisme.

Poly'trico, *s. m.* (*t. de bot.*) polytric : petite plante capillaire. — *bastárdo*, * doradille polytric. V. *Avencão.*

Polyválve, *adj.* 2 *gen. ou*
Polyválvo, a, *adj.* (*t. d'hist. nat.*) } multivalve : on le dit des coquilles de plusieurs pièces.

* Póma, *s. f.* * globe, sphère géographique ou céleste. (*fig.*) Mamelle, téton.

Pomáda, *s. f.* pommade : composition de graisse parfumée; composition molle et onctueuse.

Pomágem *ou* Pomajem, *s. f.* V. *Pomar.*

Pomár, *s. m.* verger : lieu clos et planté d'arbres fruitiers. — *d'espinho*, verger d'arbres à épines, comme orangers, citronniers, etc. — *de caroço*, verger d'arbres à noyau, comme cerisiers, pruniers, etc. — *de laranja*, jardin d'orangers.

Pomaréiro, *s. m.* celui qui a soin d'un verger. Il est aussi *adj.* *Fructos* —*s*, fruits d'un verger. *Mãos* —*as*, mains de celui qui a soin d'un verger.

Pómba, *s. f.* colombe : femelle du pigeon; constellation sud; (*fig.*) personne d'un caractère doux. Dans les moulins à sucre, c'est une grande cuiller de cuivre. *Almas* —*s*, (*adj. pl.*) âmes candides, ingénues, sincères, sans malice.

Pombál, *s. m.* colombier, pigeonnier.

* Pómbe, *s. m.* sorte de vin fait de maïs.

Pombéira, *s. f.* V. *Ancora.*

† Pombeirár, *v. n.* (*t. du Brés. et d'Afr.*) travailler à la journée au profit de son maître. V. *Pombeiro.*

Pombéiro, *s. m.* (*t. du Brés. et d'Afr.*) esclave qui travaille à la journée au profit de son maître. Interprète qui allait dans l'intérieur du pays (du Maragnan) acheter *ou* racheter des esclaves indiens.

Pombínha, *s. f.* *dim.* de *Pomba.* Colombelle, jeune colombe. — *sem fél*, (*fig.*) personne très-douce, innocente, incapable de faire du mal. —*s*, *pl.* V. *Aquilegia.*

Pombínho, *s. m.* *dim.* de *Pombo.* Pigeonneau. * Couleur de peinture imitant la couleur du cou d'un pigeon. (*fig.*) Étoffe de cette couleur.

Pombíno, a, *adj.* couleur de cou de pigeon, bleu clair. *Olhos* —*s*, yeux bleus clairs; ou yeux gracieux, tendres, doux.

Pómbo, *s. m.* pigeon, et surtout pigeon mâle : oiseau péristère, domestique. — *bravo*, pigeon ramier. — *calçado*, pigeon pattu. — *de rabo de leque*, pigeon paon. — *trocaz*, biset.

Pómbo, a, *adj.* blanc. *Cavallo* —, cheval blanc. *Homem* —, homme à cheveux blancs.

Pomeridiáno, a, *adj.* d'après midi.

Pómes, *adj. f.* *Pedra* —, pierre ponce : pierre sèche, poreuse et légère.

Pomífero, a, *adj.* qui porte des fruits, fertile en fruits; fruitier.

Pómo, *s. m.* fruit de toute espèce, et spécialement la pomme. *O — vedado*, le fruit défendu. (*fig.*) Chose agréable, mais défendue.

Pomóna, *s. f.* (*t. de myth. et de poés.*) Pomone : nymphe, déesse des fruits. (*fig.*) L'automne.

Pomozínho, *dim.* de *Pomo.*

Pómpa, *s. f.* pompe, appareil magnifique; somptuosité; vanité, faste, ostentation; style relevé. Toute sorte de spectacle public fait avec solennité. — *funebre*, pompe funèbre, convoi solennel d'un enterrement. —*s do mundo*, pompe, vanité du monde.

† Pompadóura. V. *Contínga purpurea.*

* Pomparóso. V. *Pomposo.*

Pompeár, *v. n.* marcher avec pompe, avoir un cortége nombreux. (*fam.*) Se conduire avec orgueil, vanité; paraître avec pompe, mener un grand train, se faire accompagner d'une suite nombreuse.

† Pompéia, *s. f.* (*t. de géog.*) Pompéia : ville détruite par le Vésuve.

† Pompeiáno, a, *adj.* de Pompée, qui le concerne.

Pompéz. V. *Ouem.*

Pomposaménte, *adv.* pompeusement : avec pompe, en termes ampoulés.

Pomposíssimo, a, *adj. sup.* de

Pompóso, a, *adj.* pompeux, magnifique; qui a de la pompe, où il y a de la pompe. (*fig.*) Ampoulé, enflé, parlant du style.

† Pómulo. *s. m.* (*t. d'anat.*) — *dos ossos da*

to, *pommette : proéminence à la partie supérieure de la joue; son os.

Ponção, *s. m.* poinçon, mandrin : outil de fer aigu, etc., pour graver, percer, etc.

* Poncélla, *s. f.* pucelle. V. *Donzella.*

Pônche, *s. m.* punch : boisson chaude, composée de jus de citron, de rhum, de sucre et de thé infusé dans l'eau.

† Ponchêira, *s. f.* *vase où l'on sert le punch.

† Poncionista, *s. m.* celui qui fait des poinçons; qui travaille avec le poinçon.

Ponçó, *s. m.* ponceau : rouge très-vif, très-éclatant.

Ponderação, *s. f.* l'action de peser les choses; attention, réflexion, méditation. *Negocio, cousa de* —, affaire importante, chose grave.

† Ponderádaménte, *adv.* attentivement, mûrement, avec réflexion.

Ponderádo, a, *p. p.* de *Ponderar.*

Ponderadôr, a, *adj.* celui qui pèse, qui examine, qui médite.

Ponderár, *v. a.* peser, examiner, considérer attentivement; réfléchir mûrement sur. Exposer, expliquer en faisant des réflexions. Exagérer, amplifier (*inus.*)

Ponderár, *v. n.* peser, avoir une certaine valeur, valoir (*au fig.*).

Ponderativo, a, *adj.* V. *Ponderador.* Exagératif : qui exagère, qui amplifie. Exagérateur.

Ponderável, *adj.* 2 *gen.* de poids; digne d'être bien médité.

Ponderósaménte. V. *Ponderádaménte.*

Ponderóso, a, *adj.* Pesant. V. *Pesado.* Important, de poids; qui demande beaucoup d'attention, qu'il faut bien peser.

Pôndo, *s. m.* poids, à Mozambique.

Pôndra. V. *Poldra* et *Alpondra.*

Ponênte. V. *Poente.*

Pongimênto. V. *Pungimento.*

† Pôngo, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) pongo : mammifère, quadrumane.

† Ponnáca, *s. f.* (*t. de bot.*) *calaba à fruits ronds, plante guttifère : donne la gomme tacamaque. — *pequena*, calaba d'Amérique. *vulg.* Le bois-marie.

Pônta, *s. f.* pointe : bout piquant et aigu; bout, extrémité de ce qui va en diminuant; terre qui avance dans la mer. —, petite portion d'une chose : pointe de sel, d'ail, etc. Pièce d'ornement ancien en pointe. (*fig.*) Ruse, finesse (*p. us.*). — *da vasante*, (*t. de mar.*) le commencement de la basse marée. *De — em branco*, de but en blanc. V. *Ponto. Andar de — com alguem*, être en bisbille avec quelqu'un. *Ter — de louco*, avoir un grain de folie. *Fazer — o falcão*, faire la pointe : s'élever vers le ciel, en parlant d'un faucon. *Ter boa — de lingua*, (*fig.*) avoir la langue bien affilée *ou* bien pendue; avoir une langue dorée. *Não ter — de miolo*, n'avoir pas un grain de bon sens. *Saber na — da lingua.* V. ce mot. —*s*, *pl.* cornes de taureau, etc. Bouts de bois qui restent d'une pièce équarrie. Engrelures : picots de dentelle. Sorte d'ancien ornement de métal en pointes. (*fig.*) Armes pointues, armes de trait. — *do veado*, bois de cerf. — *dos pés*, *das azas*, bouts des pieds, des ailes. *Fazer — a ave*, faire des pointes, voler en zig-zag, en parlant d'un oiseau de proie. *Fazer — a cargo*, (*fig.*) viser un emploi. *Jogar* —, tirer des lances, des javelots, etc. *Pôr-se nas — dos pés*, se tenir sur la pointe du pied; (*fig.*) s'enorgueillir. V. *Pontinha. Vir-se das* —, ne pouvoir pas se tenir debout : il se dit surtout des vieillards dont la santé est délabrée.

Pontáda, *s. f.* point de côté; douleur aiguë.

Pontádo. V. *Alinhavado.*

Pontafaçúdo, a, *adj.* (*pop.*) V. *Bochechudo.*

Pontágono, a, *adj.* qui termine en pointe.

Pontagúdo, a, *adj.* aigu, pointu.

† Pontál, *s. m.* (*t. de mar.*) pontal : la hauteur *ou* le cœur d'un vaisseau sur l'Océan; son creux sur la Méditerranée. *it.* *Hauteur en pointe *ou* pointe de terre qui entre dans la mer.

Pontál, *adj. Prégos —aes*, grands clous.

Pontalête, *s. m.* étai, étançon. —*s da cábrea*, (*t. de mar.*) *bigues de mâture.

Pontão, *s. m.* bateau *ou* barque plate d'un ponton, d'un pont flottant. Ponton, bac; barque plate, mâtée; vaisseau prison. Étançon, étai.

Pontapé, *s. m.* coup de la pointe du pied, coup de pied. *Dar um* —, allonger un coup de pied.

Pontaría, *s. f.* * tir : l'action de pointer un canon, de coucher en joue un fusil, etc., visée. (*fig.*) Blanc, but. V. *Alvo.* (*ant.*) Chicane. *Fazer* —, pointer, viser, coucher en joue. *Estar, ficar em* —, (*fig.*) être en butte à. — *a metter a pique*, (*t. de mar.*) pointer à culer bas. — *a desarvorar*, (*id.*) pointer à démâter.

Pontazinha, *s. f. dim.* de *Ponta.*

Pontar. V. *Pontear.*

Pônte, *s. f.* *pont : ouvrage, construction sur une rivière, etc., pour en faciliter le passage. (*t. de mar.*) —, tillac, étage de vaisseau. — *de barcas*, *de batéis*, pont de bateaux. — *levadiça*, pont-levis. — *surpensa*, pont suspendu.

† Ponteádo, a, *adj.* pointé, marqué de points. *p. p.* de

Ponteár, *v. a.* V. *Alinhavar.* Marquer avec des points, pointiller dans une miniature, etc.

Pontêira, *s. f.* *bout d'un fourreau d'épée, d'une canne, etc.

Pontêiro, *s. m.* * touche : petit brin de bois, etc., dont les enfants touchent les lettres qu'ils épellent. *Baguette, etc., qui sert à indiquer, à marquer. Poinçon pour percer. Ciseau de tailleur de pierre. *Plume *ou* quelque autre pièce pour toucher des instruments à cordes. Celui qui guide un autre pour chercher une chose cachée (*p. us.*). — *de relogio*, *aiguille de cadran *ou* de montre.

Pontêiro, a, *adj.* (*t. de mar.*) *Vento* —, vent debout, contraire, opposé.

Pontiagúdo. V. *Pontagudo.*

† Pôntico, a, *adj.* du royaume de Pont. *O mar* —, le Bosphore de Thrace.

† Ponticula, *s. f.* (*t. de fort.*) petit pont à côté d'un pont-levis; petit pont de bois.

Pontificádo, *s. m.* pontificat : dignité de grand pontife, de pape; sa durée.

Pontificál, *adj.* 2 *gen.* pontifical : qui regarde le pontife, appartient à sa dignité.

Pontificál, *s. m.* habits pontificaux. Livre d'office à l'usage de l'évêque. *Fazer um* —, officier pontificalement, célébrer la messe pontificalement.

Pontificalménte, *adv.* pontificalement, avec les cérémonies et les habits pontificaux, d'une manière pontificale.

Pontífice, *s. m.* pontife, évêque, etc.; personne sacrée qui a autorité dans les choses de la religion; ministre supérieur des choses sacrées. *O summo* —, le pape, le souverain pontife.

Pontificio, a, *adj.* pontifical : du pontife; de l'évêque.

Pontilha, *s. f.* pointe aiguë, bout pointu.

Pontinha, *s. f. dim.* de *Ponta*. Petite pointe; petite dentelle à picot. *Andar nas* —*s dos pés*, marcher sur la pointe du pied. *Pôr-se nas* —*s dos pés*, (*fig.*) se lever, monter sur ses ergots.

Pontinho, *s. m. dim.* de *Ponto*. Petit point. (*fig.*) *Pointillerie, pointille, vaine subtilité. —*s*, *pl.* (*t. de peint.*) pointillage, petits points. —*s do direito*, *subtilités du droit.

Pônto, *s. m.* point : piqûre faite avec l'aiguille enfilée; ce qui est sans ou d'une très-petite étendue. Le point mathématique n'a même point d'étendue. —, marque ronde (.) pour séparer les phrases, etc. —, question à traiter; question tirée au sort, dans les examens, les thèses de droit, etc. Sujet principal d'une affaire; division d'un discours, etc.; état, disposition, situation dans la santé, la fortune; occasion; conjoncture. But : fin qu'on se propose. —, degré, mesure, leur marque en général. —, instant, moment, temps précis. Plus haut point; état de perfection d'une chose. Point d'honneur. V. *Pundonor*. * Manière dont est tissue une étoffe. *Consistance des substances liquéfiées. Guidon : bouton ou bout d'un canon, etc., qui sert à mirer. Registre des ouvriers, etc.; appel qu'on leur fait tous les jours. Souffleur de théâtre. *Maille échappée dans un bas. *Clôture des classes, des tribunaux. *Estime, calcul d'un pilote; conjecture. — *d'arribar*, second arrêt de la noix : cran sur lequel repose le chien bandé d'une arme à feu. — *de honra*, point d'honneur. — *de longitude*, point ou degré de longitude sur mer. — *de meia*, tricot. — *da viola*, etc., touche d'une guitare, etc. — *de vista*, point de vue. *A* —, à point, à propos; incontinent, sur-le-champ. *A* — *dado*, à point nommé. *A um* —, au même temps, à la fois. *Fallar a* —, parler à propos. *De todo* —, tout à fait, entièrement. *Em bom* —, en bonne santé. *Em* —, précisément, à cette heure, en ce moment. *Ao meio dia em* —, à midi précis. *Ao* — *de partir*, au moment, sur le point du départ. *Estar em* — ou *a ponto de*, être sur le point, au moment, à la veille de. *Fazer* —, suspendre ses payements. *Pôr* — *a alguma cousa*, suspendre, cesser de faire une chose. *Baixar de* —, (*fig.*) déchoir de son premier état. *Subir de* —, croître, augmenter. *Subir de* — *alguma cousa*, louer, vanter, exagérer une chose. *Ponto por* —, de point en point. *De* — *em branco*, de but en blanc; (*fam.*) en toilette. *Ir de* — *em branco para algum lugar*, aller tout droit vers un endroit. *No mesmo* —, dans le même instant, tout de suite, sur-le-champ. *Tende* —, paix! taisez-vous. *Não perder o* — *de alguma cousa*, ne perdre pas de vue une chose. *O* — *profundo*, (*poét.*) la mer profonde. *Dar no* —, trouver le nœud de l'affaire. *Pôr o* — *na carta*, (*t. de mar.*) pointer la carte. —*s*, *pl.* points de suture pour réunir les lèvres d'une plaie. *Mailles de bas. Points : divisions du compas de cordonnier. Points marqués sur les dés, sur les cartes. —, nombre que l'on marque à chaque coup du jeu. * Fautes que fait un écolier en récitant sa leçon. *Homem de* —, homme délicat sur le point d'honneur. *Pôr-se nos* —, quereller, disputer avec quelqu'un. *Pôr os* — *em*, (*fig.*) viser, aspirer à. *Pôr os* — *mui altos*, (*id.*) porter ses vues trop haut, avoir des prétentions excessives, tenir la dragée trop haute.

† Pônto, *s. m.* (*t. de géog.*) Pont : partie N. de la Cappadoce.

† Pontoar, *v. a.* (*t. de comm.*) — *as partidas* ou *addições*, pointer les articles d'un livre.

Pontonêiro, *s. m.* (*t. mil.*) pontonnier : soldat employé à la construction des ponts.

Pontôso, a, *adj.* pointilleux, délicat sur le point d'honneur. V. *Brioso*.

Pontuação, *s. f.* ponctuation : art, système, action de ponctuer; signes de ponctuation.

Pontuál, *adj.* 2 *gen.* ponctuel, exact, régulier. Certain, indubitable. *it.* V. *Brioso*.

Pontualidáde, *s. f.* ponctualité, grande exactitude à faire une chose au temps préfix, et selon le projet ou la promesse. Certitude.

Pontualíssimo, a, *adj. sup.* de *Pontual*.

Pontualménte, *adv.* ponctuellement : avec ponctualité.

† Pontuádo, a, *adj.* ponctué : marqué de points. *Folha* —*a*, (*t. de bot.*) feuille ponctuée : parsemée de points transparents. *p. p.* de

Pontuár, *v. a.* ponctuer : mettre les points, les virgules, la ponctuation.

Pontúdo, a, *adj.* pointu : qui a une pointe aiguë. (*fig.*) Apre, aigre, qui commence à aigrir (vin). (*t. de bot.*) Aigu, acumine.

Pontúra. V. *Punctura*.

*Pôo. V. *Po*.

Pôpa, *s. f.* poupe : l'arrière d'un vaisseau cul d'un vaisseau. *Castello de* —, gaillard d'arrière, élévation sur le tillac. *Navio de* ou *com* — *redonda*, vaisseau à poupe ronde. *Navio com* — *quadrada*, vaisseau à poupe carrée. *De* — *a prôa*, (*fig.*) entièrement, totalement, de fond

en comble. *Vento em* —, vent en poupe, vent favorable; (*fig.*) faveur, prospérité.

Popina. (*inus.*) V. *Taverna*.

Poplexía. V. *Apoplexia*.

Poppa. V. *Pópa*.

Populáça, *s. f. ou* Populácho, *s. m.* populace : lie du peuple.

Populaçáõ, *s. f.* population : quantité d'habitants que renferme un pays.

*Populádo, *p. p.* de *Popular*. V. *Povoado*.

Populár, *adj.* 2 *gen.* populaire : du peuple; qui le concerne; qui s'en fait aimer. *Aura* —, faveur du peuple.

Populár, *v. a.* (*ant.*) V. *Povoar*.

Popularidáde, *s. f.* popularité : caractère d'un homme populaire; affabilité envers le peuple; affections du peuple; faveur publique; crédit près du peuple.

Popularizádo, a, *p. p.* de

Popularizár, *v. a.* populariser : rendre populaire.

Popularizár-se, *v. r.* se populariser : se concilier l'affection du peuple.

Populármente, *adv.* populairement : d'une manière populaire; pour plaire au peuple.

Populeáõ, *s. m.* (*t. de pharm.*) populéum : onguent qui a pour base des bourgeons de peuplier blanc.

Popúleo, a, *adj.* de peuplier.

Populosíssimo, *adj. sup.* de

Populóso, a, *adj.* populeux, très-peuplé, où il y a beaucoup d'habitants.

Por, *prép.* et *partic.* pour, à cause de. Par. Par, parlant d'un lieu où l'on passe. Pour, parlant d'un temps, d'une époque future qu'on détermine. Pour, en qualité de; par ordre *ou* permission de; par le moyen de; en faveur de; au lieu de; en place de; afin de. Pour, contre, parlant d'une chose troquée contre une autre. — *agora*, pour le présent, quant à présent. — *anno*, chaque année; par an. — *isso*, pour cela, à cause de cela, c'est pourquoi. — *certo*, certes, en vérité. — *outra parte*, d'un autre côté. — *ahi*, à peu près. — *mais que* ou — *muito que*, quoi qu'on fasse. — *mim*, quant à moi, à mon égard. *Estar* — *fazer*, — *polir*, etc., rester à faire, à polir, n'être pas encore fait, n'être pas encore poli, etc. *Estar* — *vir*, — *chegar*, etc., devoir venir, devoir arriver, etc. *Ir* — *lenha*, — *vinho*, etc., aller chercher du bois, du vin, etc. *Sem que*, *nem* — *que*, sans raison, sans motif. *Sim*, — *certo*, oui, certes! assurément. *Palavra* — *palavra*, mot pour mot, mot à mot. *Um* — *um*, l'un après l'autre. *Trocar vinho* — *azeite*, changer du vin contre de l'huile. *Erão vinte* — *todos*, ils étaient vingt en tout. *Por*, placé avant un *adj.* ou *adv.* et suivi du verbe *être*, équivaut à quelque (*adv.*). Ex. : — *nobre*, — *douto que seja*, quelque noble, quelque savant qu'il soit ou malgré sa noblesse, etc. — *muito rico que seja*, nonobstant sa grande richesse, quelque riche qu'il soit *ou* qu'il puisse être. — *mui sabios que sejão seus conselhos*, — *mui judiciosas que sejão suas reflexões*, quelque sages que soient ses conseils, quelque judicieuses que soient ses réflexions. *Ir* — *embaixador*, — *consul*, etc., aller en qualité d'ambassadeur, de consul, etc.

Pôr, *v. a.* mettre, placer, poser, apposer; compter, établir, fixer; imposer; poster, situer; employer; poser, supposer; contribuer, fournir de son côté. Mettre dans le cas, dans la nécessité de, obliger à. Pondre, parlant des oiseaux. Gager, parier. Nommer, choisir, établir pour. Ponter, coucher. V. *Parar*. Exposer à un danger, etc. Déposer, laisser de côté. Destiner à un emploi, appliquer à une profession. Ajouter quelque circonstance, quelque particularité. Ajouter volontairement quelque chose à un récit. Ex. : *Pôz isso de sua casa*, il ajouta cela de son chef, de son cru. *Pôr*, suivi de la particule *a* et d'un infinitif, indique un commencement d'action. Ex. : — *a assár*, faire rôtir, mettre à la broche. — *se a escrever*, se mettre à écrire. Suivi de la même particule et de quelques noms, il signifie exposer. Ex. : — *ao sol*, *ao ar*, mettre, exposer au soleil, à l'air. Suivi de la préposition *por* et d'un nom, il signifie employer, donner un emploi, etc. Ex. : — *por governador*, *inspector*, etc., employer quelqu'un dans le gouvernement, l'inspection, etc. Joint à la préposition *em* et à un nom, il exprime une action relative à ce nom. Ex. : — *em duvida*, mettre en doute, douter de. — *em execução*, exécuter. Joint à quelques noms, il équivaut à causer, occasionner. Ex. : — *medo*, causer de la frayeur. — *arvores*, planter des arbres. — *a ancora em seu lugar* ou *á roesa*, (*t. de mar.*) traverser l'ancre, mettre l'ancre en place. — *á capa com o traquete*, (*id.*) mettre à la cape, à la misaine. — *casa*, monter ménage. — *dinheiro a ganho*, placer de l'argent. — *fim* ou *termo*, terminer, conclure. — *duvida*, faire difficulté. — *preço*, mettre un prix. — *silencio*, imposer silence. — *fóra*, chasser, expulser. — *seu affecto em quem o merece*, placer ses affections en bon lieu, les bien placer. — *cuidado em*, prendre garde, faire attention à. — *limites a seus gostos*, mettre des bornes à ses plaisirs. — *na rua*, mettre à la porte; élargir (un prisonnier). — *lei*, *contribuição*, mettre, établir une loi, un impôt. — *de parte*, séparer, mettre de côté. — *por terra*, mettre, jeter à terre, renverser. (*fig.*) Décrier quelqu'un. *O* — *do sol*, le coucher du soleil. — *á vista*, exposer à la vue; (*fig.*) représenter; rendre compréhensible. — *a ferro e fogo*, mettre à feu et à sang, ravager, brûler. — *os pés em alguma parte*, aller, se rendre dans quelque endroit. — *a culpa a alguem*, inculper quelqu'un. V. *Culpa*. *Ponhâmos que assim é*, supposons que ce soit. *Isso não tira nem põe*, cela ne fait rien. *Não* — *nada por diante*, franchir tous les obstacles, toutes les difficultés. *Ponha V. M. o caso em si*, mettez-vous dans ce cas-là.

Pôr-se (*a*, *em*), *v. r.* se mettre, s'appliquer, travailler à; s'adonner à. Se percher, se poser, parlant des oiseaux. S'imposer (une loi, etc., à

PORTAMÉNTO, *s. m.* (*t. de mus.*) port de la voix. *id.* V. *Comportamento.*

PÓRTA-NÓVAS. V. *Novelleiro*

† PORTÁNTE, *p. a.* de *Portar. adj.* 2 *gen.* (*t. de mar.*) *Ancoras* —*s*, ancres tenantes au fond.

PORTÁNTO, *adv.* donc, alors. V. *Tanto.*

PORTÁÕ, *s. m.* *porte cochère; porte de ferme Seconde porte d'entrée d'une maison noble.

PÓRTA-PÁZ, *s. m.* *paix : plaque qu'on donne à baiser à la grand'messe.

† PÓRTA-PÊNAS, *adj.* 2 *gen.* (*poét.*) qui apporte des peines.

PORTÁR, *v. n.* V. *Aportar.* — *por fé*, (*t. de notaire*) légaliser. — *pela ancora*, (*t. de mar.*) éviter, louvoyer sur les ancres, en parlant d'un vaisseau.

PORTÁR-SE (*com*), *v. r.* se comporter, se conduire. — *com honra* ou *honradamente*, se conduire en homme d'honneur *ou* avec honneur.

PORTARÍA, *s. f.* principale porte d'un couvent, d'une communauté; et, dans un palais, porte de l'appartement des femmes. * Emploi de portier. Lettre-patente; ordre, ordonnance.

† PÓRTA-THY'RSO, *adj. m.* (*poét.*) qui porte le thyrse (Bacchus).

PORTÁTIL, *adj.* 2 *gen.* portatif : qu'on peut aisément porter. *Altar* —, autel portatif, qu'on peut dresser où l'on veut.

PÓRTA-VARÊTA, *s. f.* porte-baguette.

PORTAZÍNHA. V. *Portinha.*

PÓRTE, *s. m.* port : droit, salaire, paye pour le transport; port de lettre. Apportage : peine, salaire du porteur qui apporte. *Conduite : manière d'agir. —, maintien, démarche, manière de se mettre, etc. *Qualité, noblesse. —, grandeur, capacité, surtout d'un vaisseau. — *pago*, port payé, franc de port. *Homem de* —, homme distingué, homme respectable, homme capable.

PORTÊIRA, *s. f.* portière : femme chargée d'ouvrir, fermer et garder une porte; religieuse qui a soin de la porte. * Passage, entrée fermée avec une grille, cette grille; herse, barrière.

PORTÊIRO, *s. m.* portier : préposé chargé d'ouvrir, fermer et garder une porte. — *da maça*, massier. — *da justiça* ou *pregoeiro*, crieur public, crieur d'enchère. — *de carcere* ou *prisão*, guichetier, portier de guichet. — *da cana*, huissier : garde de la porte chez un roi, etc. — *da audiencia*, huissier audiencier.

PORTÉLLA, *s. f.* entrée d'un chemin, d'une gorge de montagne. Porte de ville, barrière où l'on paye les droits de passage.

PORTÉLLO, *s. m. dim.* de *Porto*, petit port. * Entrée, passage. V. *Portaló* et *Postigo.*

PORTÊNTO, *s. m.* prodige, singularité, merveille, chose extraordinaire. *Sois um* —, vous êtes un prodige. *É um* — *de*, c'est un miracle. On le dit d'une chose digne d'admiration.

† PORTENTÓSAMÊNTE, *adv.* d'une manière prodigieuse.

PORTENTÓSO, A, *adj.* étrange, extraordinaire, prodigieux.

PÓRTICO, *s. m.* portique : galerie ouverte dont le comble est soutenu par des colonnes. (*fig.*) —, secte, doctrine de Zénon, des stoïciens.

PORTILHÁÕ, *s. m.* * ouverture dans un mur, brèche.

† PORTÍLHO, *s. m.* * brèche, crevasse, ouverture dans un mur. (*fig.*) Toute sorte d'ouvertures.

PORTÍNHA, *s. f. dim.* de *Porta.* Petite porte.

PORTINHÓLA, *s. f.* portière de carrosse. Patte qui couvre l'ouverture des poches d'habits, etc. (*t. de mar.*) * Sabord. —*s do guarda-leme*, (*id.*) sabords de retraite. —*s de receber carga*, resbords, sabords de charge.

PÔRTO, *s. m.* port : lieu propre à recevoir les vaisseaux à l'abri des tempêtes; lieu sur le bord de la mer, d'un fleuve, où l'on débarque les marchandises, etc. Détroit, gorge de montagnes. (*fig.*) —, asile, lieu de repos. — *d'arribar*, (*t. de mar.*) relâche : lieu où l'on peut relâcher. *Tomar, ferrar o* —, entrer dans le port. *Surgir no* —, jeter l'ancre, mouiller dans le port. *Perecer no* —, faire naufrage au port. *A* — *seguro*, *a* — *e salvamento*, à bon port. —*s seccos*, lieux sur les frontières où sont établies des douanes. *Tapar, tomar, cerrar os* —*s a alguem*, (*fig.*) priver quelqu'un de toutes les ressources, de tous les moyens de réussir.

† PÔRTO, *s. m.* (*t. de géog.*) Porto : la deuxième ville de Portugal, dans la province de Duéro.

PORTUCHÁR, *v. a.* (*t. de mar.*) trousser les voiles.

PORTÚCHAS, *s. f. pl.* (*t. de mar.*) * œillets des voiles.

PORTÚCHOS, *s. m. pl.* trous de filière.

† PORTUÊNSE, *adj.* et *s.* 2 *gen.* de Porto. Os —*s*, *pl. m.* les habitants de Porto.

PORTUGÁL, *s. m.* (*t. de géog.*) Portugal : royaume de l'Europe occidentale.

† PORTUGUÊZ, *s. m.* ancienne monnaie d'argent portugaise valant 400 réis : il y en avait aussi d'or qui valaient 4,000 réis; portugaise.

PORTUGUÊZ, A, *adj.* et *s.* Portugais : du Portugal.

PORTUÓSO, A, *adj.* qui a des ports de mer.

PORVENTÚRA, *adv.* par accident, par aventure, par hasard, peut-être. — *é elle?* est-ce lui? N'est-ce pas lui?

† PORZÂNA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) marouette, petit râle d'eau.

PORVIR, *s. m.* avenir, événement futur. V. *Futuro.*

PÓS, *prép.* après. V. *Após.*

PÓS, *s. m. pl.* * poudre. V. *Pó.*

* POSÁR. V. *Entrar.*

* POSCA, *s. f.* de l'eau avec du vinaigre. (*t. de méd. ant.*) * hydromel.

POSDÁTA, *s. f.* * post-scriptum. V. *Postdata.*

POSDATAR. V. *Postdatar.*

POSDELUVIÁNO, A, *adj.* postérieur au déluge universel.

POSIÇÁÕ, *s. f.* position, situation : disposition. L'action de poser. (*t. didact.*) —, point

ser : broyer sur le porphyre, réduire en poudre impalpable.

PÓRPHYRO. V. *Porfido*.

* PORPÓEM. V. *Gibão*.

POR QUÁNTO, *conj.* vu que, attendu que; d'autant que.

PORQUÉ, *adv.* et *conj.* parce que, car, à cause que. Pourquoi, pour quelle chose. *Porquê?* pourquoi? pour quelle raison?

PORQUÉ, *s. m.* * cause, raison, motif, le pourquoi.

† PORQUÉIRA, *s. f.* V. *Pocilga*. Chose sale, ignoble, rebutante; action basse, indécente. V. *Porcaria*. Porchère : femme du porcher *ou* femme qui garde les pourceaux.

PORQUÉIRO. } V. *Porcariço*.
PORQUERIÇO. }

PORQUÉTE, *s. m.* (*t. de mar.*) pièce en croix à la poupe d'un vaisseau.

PORQUIDÁDE *ou* } saleté, malpropreté. V.
PORQUIDÃO, *s. f.* } *Porcaria*.

PORQUÍNHA, *s. f. dim.* de *Pórca*. Petite truie. — *de santo Antão*, * porcelet de saint Antoine, cloporte armadille. V. *Bicho de Conta*.

PORQUÍNHO, *s. m. dim.* de *Porco*. Petit cochon. * Botte de chanvre. — *montez*, marcassin. — *da India*, cochon d'Inde. *Quando te derem o — acode-lhe com o baracinho*, (*prov.*) quand on te donne une vache, cours vite chercher la corde.

PORQUÍNHO, A, *adj. dim.* de *Porco*. Un peu sale.

PÓRRA, *s. f.* (auj. t. obscène) massue : bâton noueux fort gros par le bas. V. *Cachaporra*.

PORRÁCEO, A, *adj.* porracé : tirant sur la couleur verdâtre du poireau.

PORRÁDA, *s. f.* * coup de massue; et, par extension, coup de poing, etc. (*ant.*) * Ragoût fait avec du poireau.

PORRÁL, *s. m.* * planche de poireaux.

PORRÃO, *s. m.* biberon : sorte de cruche à bec pour boire de l'eau.

PORRÁZO, *s. m.* V. *Porrada*.

* PORRECÊR. V. *Dar*, *Offerecer*.

PORRÊTA, *s. f.* feuille verte du poireau, et, par extension, de l'ail, de l'oignon; ragoût fait avec du poireau. *s. m.* (*fig. burl.*) Ignorant, lourdaud.

PORRETÁDA, *s. f.* * coup de gourdin.

PORRÊTE, *s. m. dim.* de *Porra*. Gourdin.

PORRÍNHA, *dim.* de *Porra* (*t. obscène*).

PÔRRO, *s. m.* poireau. V. *Alho* —. — *bravo*. V. *Alho das vinhas*. (*t. de chir.*) Poireau : excroissance de chair sur les mains, etc.

PORSELÁNA. V. *Porcellana*.

PORSÊVE. V. *Perceve*.

PORSOVEJO. V. *Persevejo*.

* PORSUIVAN. V. *Passavante*.

PÓRTA, *s. f.* porte : ouverture pour entrer dans un lieu clos, entouré, fermé, et pour en sortir; assemblage de bois, etc., qui la ferme; (*fig.*) issue; accès; moyen d'arriver; entrée, passage. *A* —, *a sublime* —, la Porte, la Sublime Porte, la cour de Constantinople. — *falsa*, fausse porte. — *fingida*, porte fausse. — *traséira*, porte de derrière, porte dérobée. (*fam.*) * Anus, fondement. — *cocheira* ou *de carro*, porte cochère. — *levadiça*, pont levis. — *de traição*, porte dérobée. *Dar com a* — *na cára*, ou *nos narizes*, pousser, fermer la porte au nez. *A'* —, à la porte, tout près. *De* — *em* —, de porte en porte. *Estar á* —, (*fig.*) être à la veille d'arriver. *A outra* — *que esta não se abre* : manière de repousser une proposition qu'on ne veut pas entendre, et de congédier la personne qui la fait. *Por* —*s* : on le dit pour exprimer l'état d'un homme réduit à la misère, à la mendicité. *Andar por* —*s*, mendier. *Pôr alguem por* —*s*, mettre quelqu'un à la besace, au berniquet. *A's* —*s da morte*, au bord du tombeau. *A's* —*s fechádas*, huis-clos. *Das* —*s a dentro*, dans le logis, chez soi. —*s travessas*, (*fig.*) * détours, intrigues.

† PÓRTA, *adj. f.* (*t. d'anat.*). *Veia* —, veine principale qui entre dans le foie.

PÓRTA-BANDÉIRA, *s. m.* porte-bannière, porte-drapeau.

† PORTA-CARTUCHOS, *s. m.* (*t. de mar.*) gargoussier; sac à charges.

PORTA-CLAVÍNA, *s. f.* porte-carabine : espèce de sac en cuir où l'on entre le bout de la carabine pour qu'il ne vacille pas.

PORTACÓLLO, *s. m.* * portefeuille d'écolier. V. *Protocollo*.

PORTACRAVINA. V. *Portaclavina*.

PORTÁDA, *s. f.* * frontispice, portail d'église, etc. (*fig.*) * Devant, frontispice, face antérieure *ou* principale. Tenture de porte.

PORTÁDO, *s. m.* portail. *adj.* V. *Aportado*.

PORTADÓR, A, *s.* porteur : celui qui porte. — *de más novas*, porteur de mauvaises nouvelles, courrier de malheur.

PÓRTA-ESTANDÁRTE, *s. m.* porte-étendard : celui qui porte l'étendard de la cavalerie.

PORTA-FRÁSCO, *s. m.* cordon auquel pend la poire à poudre.

PORTAGÉIRO, *s. m.* péager : fermier du péage, qui le reçoit.

PORTÁGEM, *s. f.* * octroi : droit des denrées qui entrent dans une ville. * Péage : droit pour un passage; lieu où on le paye.

PORTÁL, *s. m.* portail : principale porte, façade principale et ornée d'une église, etc. Vestibule d'une maison.

PÓRTA-LÁPIS, *s. m.* porte-crayon.

* PORTALECÊR. V. *Chegar*, *Portar*.

† PORTALÉGRE, *s. f.* (*t. de géog.*) Portalègre : ville de Portugal, dans la province d'Alentéjo.

PORTALÓ, *s. m.* (*t. de mar.*) endroit du vaisseau où est l'échelle pour monter à bord.

† PÓRTA-LY'RA, *adj.* 2 *gen.* (*poét.*) qui porte une lyre.

PORTAMACHÁDO, *s. m.* sapeur : soldat armé d'une hache, qui marche en tête d'un régiment.

* PÓRTA-MANTÉO, *s. m.* porte-manteau. V. *Mala*, *Maleta*.

Portamênto, *s. m.* (*t. de mus.*) port de la voix. *it.* V. *Comportamento*.

Pórta-nóvas. V. *Novelleiro*

† Portànte, *p. a.* de *Portar*. *adj.* 2 *gen.* (*t. de mar.*) *Ancoras* —*s*, ancres tenantes au fond.

Portànto, *adv.* donc, alors. V. *Tanto*.

Portáõ, *s. m.* *porte cochère; porte de ferme Seconde porte d'entrée d'une maison noble.

Pórta-páz, *s. m.* *paix : plaque qu'on donne à baiser à la grand'messe.

† Pórta-pênas, *adj.* 2 *gen.* (*poét.*) qui apporte des peines.

Portár, *v. n.* V. *Aportar*. — *por fé*, (*t. de notaire*) légaliser. — *pela ancora*, (*t. de mar.*) éviter, louvoyer sur les ancres, en parlant d'un vaisseau.

Portár-se (*com*), *v. r.* se comporter, se conduire. — *com honra* ou *honradamente*, se conduire en homme d'honneur *ou* avec honneur.

Portaría, *s. f.* principale porte d'un couvent, d'une communauté; et, dans un palais, porte de l'appartement des femmes. *Emploi de portier. Lettre-patente; ordre, ordonnance.

† Pórta-thy'rso, *adj. m.* (*poét.*) qui porte le thyrse (Bacchus).

Portátil, *adj.* 2 *gen.* portatif : qu'on peut aisément porter. *Altar* —, autel portatif, qu'on peut dresser où l'on veut.

Pórta-varêta, *s. f.* porte-baguette.

Portazínha. V. *Portinha*.

Pórte, *s. m.* port : droit, salaire, paye pour le transport; port de lettre. Apportage : peine, salaire du porteur qui apporte. *Conduite : manière d'agir. —, maintien, démarche, manière de se mettre, etc. *Qualité, noblesse. —, grandeur, capacité, surtout d'un vaisseau. — *pago*, port payé, franc de port. *Homem de* —, homme distingué, homme respectable, homme capable.

Portêira, *s. f.* portière : femme chargée d'ouvrir, fermer et garder une porte; religieuse qui a soin de la porte. *Passage, entrée fermée avec une grille, cette grille; herse, barrière.

Portêiro, *s. m.* portier : préposé chargé d'ouvrir, fermer et garder une porte. — *da maça*, massier. — *da justiça* ou *pregoeiro*, crieur public, crieur d'enchère. — *de carcere* ou *prisão*, guichetier, portier de guichet. — *da cana*, huissier : garde de la porte chez un roi, etc. — *da audiencia*, huissier audiencier.

Portélla, *s. f.* entrée d'un chemin, d'une gorge de montagne. Porte de ville, barrière où l'on paye les droits de passage.

Portêllo, *s. m.* *dim.* de *Porto*, petit port. *Entrée, passage. V. *Portaló* et *Postigo*.

Portênto, *s. m.* prodige, singularité, merveille, chose extraordinaire. *Sois um* —, vous êtes un prodige. *É um — de*, c'est un miracle. On le dit d'une chose digne d'admiration.

† Portentósamênte, *adv.* d'une manière prodigieuse.

Portentóso, a, *adj.* étrange, extraordinaire, prodigieux.

Pórtico, *s. m.* portique : galerie ouverte dont le comble est soutenu par des colonnes. (*fig.*) —, secte, doctrine de Zénon, des stoïciens.

Portilháõ, *s. m.* * ouverture dans un mur, brèche.

† Portílho, *s. m.* * brèche, crevasse, ouverture dans un mur. (*fig.*) Toute sorte d'ouvertures.

Portínha, *s. f.* *dim.* de *Porta*. Petite porte.

Portinhóla, *s. f.* portière de carrosse. Patte qui couvre l'ouverture des poches d'habits, etc. (*t. de mar.*) * Sabord. —*s do guarda-leme*, (*id.*) sabords de retraite. —*s de receber carga*, resbords, sabords de charge.

Pôrto, *s. m.* port : lieu propre à recevoir les vaisseaux à l'abri des tempêtes; lieu sur le bord de la mer, d'un fleuve, où l'on débarque les marchandises, etc. Détroit, gorge de montagnes. (*fig.*) —, asile, lieu de repos. — *d'arribar*, (*t. de mar.*) relâche : lieu où l'on peut relâcher. *Tomar, ferrar o* —, entrer dans le port. *Surgir no* —, jeter l'ancre, mouiller dans le port. *Perecer no* —, faire naufrage au port. *A — seguro, a — e salvamento*, à bon port. —*s seccos*, lieux sur les frontières où sont établies des douanes. *Tapar, tomar, cerrar os —s a alguem*, (*fig.*) priver quelqu'un de toutes les ressources, de tous les moyens de réussir.

† Pôrto, *s. m.* (*t. de géog.*) Porto : la deuxième ville de Portugal, dans la province de Duéro.

Portuchár, *v. a.* (*t. de mar.*) trousser les voiles.

Portúchas, *s. f. pl.* (*t. de mar.*) * œillets des voiles.

Portúchos, *s. m. pl.* trous de filière.

† Portuênse, *adj.* et *s.* 2 *gen.* de Porto. Os —*s*, *pl. m.* les habitants de Porto.

Portugál, *s. m.* (*t. de géog.*) Portugal : royaume de l'Europe occidentale.

† Portuguêz, *s. m.* ancienne monnaie d'argent portugaise valant 400 réis : il y en avait aussi d'or qui valaient 4,000 réis; portugalaise.

Portuguêz, a, *adj.* et *s.* Portugais : du Portugal.

Portuóso, a, *adj.* qui a des ports de mer.

Porventúra, *adv.* par accident, par aventure, par hasard, peut-être. — *é este?* est-ce lui? N'est-ce pas lui?

† Porzâna, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) marouette : petit râle d'eau.

Porvir, *s. m.* avenir, événement futur. V. *Futuro*.

Pós, *prép.* après. V. *Após*.

Pós, *s. m. pl.* * poudre. V. *Pó*.

* Posár. V. *Entrar*.

* Posca, *s. f.* de l'eau avec du vinaigre. (*t. de méd. ant.*) * hydromel.

Posdáta, *s. f.* * post-scriptum. V. *Postdáta*.

Posdatar. V. *Postdatar*.

Posdeluviâno, a, *adj.* postérieur au déluge universel.

Posiçáõ, *s. f.* position, situation; disposition. L'action de poser. (*t. didact.*) —, point

d'une thèse. (*t. de prat.*) Demande et réponse d'un interrogatoire juridique. Règle de fausse position, en arithmétique. — *de corpo*, posture, attitude.

Posilga. V. *Pocilga*.

Posillo. V. *Pusillo*.

Pósinho, *dim.* de *Pé*.

Positivaménte, *adv.* positivement, certainement.

Positívo, a, *adj.* positif, certain, constant, assuré; l'opposé *de* relatif, *d'*arbitraire, *de* négatif, *de* naturel (droit). —, affirmatif, parlant d'un précepte, etc. *Grandeza* —*a*, (*t. de math.*) quantité positive, précédée du signe d'addition +. *s. m.* —, premier degré dans les adjectifs de comparaison. *De* —, *adv.* positivement, certainement.

† Positúra, *s. f.* (*p. us.*) position : l'état, la situation morale *ou* civile où quelqu'un se trouve.

† Posmeridiáno, a, *adj.* d'après-midi.

Póspásto, *s. m.* dessert.

Póspéllo (a), *adv.* à contre-poil, à rebrousse poil. (*fig.*) A contre-temps, hors de propos.

Pospérna, *s. f.* cuisse d'un cheval.

Pospontár, etc. V. *Pesponlar*, etc.

Pospôr, *v. a.* mettre après, transférer (une fête, etc.). (*fig.*) Estimer moins, faire moins de cas, postposer; négliger, mépriser. V. *Postergar*.

† Posposição, *s. f.* position après. En termes de grammaire c'est la préposition mise après le nom.

Pospositívo, a, *adj.* postpositif : qui sert à être mis après *ou* à la fin d'un mot.

Pospósto, a, *p. p.* de *Pospôr*. *adj.* Mis après ; (*fig.*) moins estimé.

Posquêtes, *s. m. pl.* (*t. de mar.*) V. *Enóras*.

Possânça, *s. f.* puissance, pouvoir, force. (*p. us.*) V. *Poderio*. Possession, jouissance (*inus.*).

Possánte, *adj.* 2 *gen.* puissant; fort, robuste. Riche.

* Possár, *v. a.* entrer en possession, prendre possession.

Pósse, *s. f.* possession, propriété, jouissance, l'action de posséder. * Pouvoir, puissance. *Metter alguem de* —, *dar* — *d'alguma cousa a alguem*, mettre quelqu'un en possession de quelque chose. *Tomar* —, prendre possession, (*fig.*) s'emparer. *Criar* —, devenir puissant. —*s*, *pl.* biens, richesses; (*fig.*) moyens, facultés naturelles.

* Posseiro. V. *Possoeiro*.

Possessão, *s. f.* possession : chose possédée. V. *Posse*. *Caso de* —, le génitif.

Possessões, *s. pl.* possessions : biens fonciers.

Possessivaménte, *adv.* (*t. de gram.*) en sens possessif.

Possessívo, a, *adj.* (*t. de gram.*) possessif : qui marque la possession (pronom).

Possésso, a, *adj.* et *s.* possédé : tourmenté du démon; énergumène, démoniaque.

Possessôr. V. *Possuidor*.

Possessório, a, *adj.* possessoire : qui concerne la jouissance, la possession.

*Possetve. V. *Persevo*.

Possibilidáde, *s. f.* possibilité. —*s*, *pl.* * biens, facultés, moyens d'une personne. V. *Posses*.

Possibilitádo, a, *p. p.* de

Possibilitár, *v. a.* rendre possible, faciliter l'exécution.

Possilga. V. *Pocilga*.

Possível, *adj.* 2 *gen.* possible : qui peut être ou arriver, être fait. *É* —*?* est-il possible? *O mais de pressa* —, le plus tôt possible, aussitôt que possible. *Fazer o* —, ou *todo o* —, faire son possible, tout son possible.

† Possivelménte, *adv.* d'une manière possible.

Possuído, a, *p. p.* de *Possuir*. *adj.* Possédé.

Possuidôr, a, *s.* possesseur : celui qui possède un bien. — *de si mesmo*, maître de ses passions.

Possuínte, *adj.* 2 *gen.* possédant : qui possède, possesseur.

Possuír, *v. a.* posséder : avoir la possession, la jouissance dans ses mains, à soi, en son pouvoir, en sa possession.

Possuír-se, *v. r.* se posséder, être maître de soi, de ses passions.

Pósta, *s. f.* tranche, morceau de viande, etc. ; dalle *ou* darne de poisson. Poste, relais : lieu où sont les chevaux de poste de relais, et ces chevaux eux-mêmes. Poste : distance d'une poste à une autre. Personne qui court la poste. Poste : sorte de petite balle de plomb. * Poste militaire. Sentinelle mise dans un poste. (*ant.*) V. *Pousada*. *Correr a* —, courir la poste. *Mestre de* —*s*, maître de poste. *Pela* —, en poste, (*fig.*) très-vite, très-promptement. *Este homem é uma* — *de carne*, cet homme est une pièce de chair.

Postádo, a, *p. p.* de

Postár, *v. a.* poster, placer, aposter. (*inus.*) V. *Apostar*.

Postcommúnio, *s. f.* post-communion : oraison après la communion.

Postdáta, *s. f.* post-date : date postérieure à la vraie.

Póste, *s. m.* * colonne, pilastre, pilier. Poteau où l'on attache les criminels.

Postdatár, *v. a.* post-dater : dater d'un temps postérieur.

Postejádo, a, *p. p.* de

Postejár, *v. a.* couper par tranches (le poisson).

Postéma, *s. f.* * abcès, apostème. V. *Apostema*. (*fig.*) *p. us.* Mal caché.

Postemáo ou Postemeíro, *s. m.* } bistouri de médecin vétérinaire pour ouvrir les abcès.

† Postergação, *s. f.* l'action de laisser en arrière. * Mépris.

Postergádo, a, *p. p.* de *Postergar*.

Postergár, *v. a.* laisser en arrière; jeter par derrière. (*fig.*) Mépriser; négliger.

Posteridáde, *s. f.* postérité.

Posteriór, *adj. 2 gen.* postérieur : qui suit dans l'ordre des temps; qui est après, au derrière. *Parte* —, derrière d'un animal, train de derrière. *Os —es*, *m. pl.* la postérité.

Posterioridáde, *s. f.* postériorité : état, rang, ordre d'une chose postérieure.

Posteriórménte, *adv.* postérieurement, après.

Póstero, A, *adj.* V. *Vindouro. Os —s*, *s. pl.* les descendants; la postérité (*p. us.*).

Postescríto, *s. m.* post-scriptum : ce qu'on ajoute à une lettre, à un mémoire déjà fait.

Posthumaría, *s. f.* * événements après la mort de quelqu'un.

Posthuméiraménte, *adv.* V. *Ultimamente.*

Pósthumo, A, *adj.* posthume : né après la mort de son père (fils); qui a paru après la mort de son auteur (ouvrage); (*fig.*) qui vient après la mort.

Postíça, *s. f.* (*t. de mar.*) pièce postiche sur le côté d'un vaisseau.

Postíço, A, *adj.* postiche : qui n'est pas naturel, faux; fait, ajouté après coup, etc.

Postígo, *s. m.* guichet : petite porte dans une grande; petite porte, petite fenêtre. (*fig.*) * Entrée étroite.

Postiguínho, *dim.* de *Postigo.* Petit guichet.

Postílha. V. *Postilla.*

Postilhão, *s. m.* postillon : valet de poste.

Postílla, *s. f.* * cahier de leçons. Apostille : addition mise à la marge, etc.; observation en marge d'un mémoire, d'une pétition, etc. *A — de mal dizer*, les mauvaises langues; la chronique scandaleuse.

Postilládo, A, *p. p.* de *Postillar.*

† **Postilladór**, *s. m.* celui qui apostille.

Postillár, *v. a.* apostiller : mettre une apostille à une lettre, à une pétition, etc. Écrire des thèmes *ou* des leçons sous la dictée du maître.

* **Postimária**, *s. f.* fin, terme.

* **Postiméiro.** V. *Postriméiro.*

Postínha, *s. f. dim.* de *Posta.* Petite tranche, petite darne (de poisson).

† **Postlimínio**, *s. m.* (*t. de droit rom.*) retour à un état qu'on avait perdu. Fiction de la loi, par laquelle on supposait que les prisonniers de guerre n'avaient jamais perdu la liberté, dès qu'ils étaient de retour sur le sol de la patrie. Droit de reprendre une chose perdue.

Postmeridiáno, A, *adj.* d'après-midi.

Pôsto, *s. m.* lieu, place qu'occupe un corps. Poste : charge, emploi; lieu où un soldat, un corps est placé. Grade militaire. (*vieux*) Site, terrain. V. *Alvo*, *Pontaria. Desamparar o* —, quitter son poste. — *d'accesso*, grade d'avancement. *Ter um — d'accesso*, avoir de l'avancement.

Pôsto, A, *p. p.* de *Pôr. adj.* Mis, placé; décidé. V. *Pôr* et *Pôr-se.* — *na razão*, raisonnable, selon la raison. — *isto*, cela étant.

Pôstoque, *conj.* quoique, bien que, encore que.

Postrár, etc. V. *Prostrar*, etc.

Póstre, *s. m.* dessert.

Postréiro, A, *adj.* dernier. Celui qui arrive le dernier.

Postrémo, A, *adj.* dernier.

* **Postriméiro.** V. *Postremo.*

Postscrípto. V. *Postescrito.*

Postulação, *s. f.* postulation, demande de dispense.

Postuládo, A, *p. p.* de *Postular. s. m.* Postulat : demande d'un premier principe pour établir une démonstration.

Postuladór, *s. m.* celui qui fait une postulation. Postulateur : celui qui sollicite à Rome une béatification, une canonisation.

Postulância, *s. f.* exigence.

Postulár, *v. a.* postuler : demander une dispense.

Postumaría. V. *Posthumaria.*

* **Postuméiraménte.** V. *Ultimamente.*

* **Postuméiro.** V. *Derradeiro*, *Ultimo.*

Postúra, *s. f.* posture : état, situation du corps. Position, attitude, situation; contenance. Ordonnance de la municipalité. Taxe des denrees par la police. L'action de planter. * Fard à l'usage des femmes. Propreté, ornement. (*p. us.*) * Accord, convention. — *dos ovos*, ponte.

Posturéiro, *s. m.* vendeur de fard.

Póta, *s. f.* (*t. d'Asie*) V. *Potó.*

Potágem, *s. f.* * potage, soupe. * Ragoût liquide. * Breuvage : potion composée de plusieurs ingrédients.

† **Potamídes**, *s. f. pl.* (*t. de myth.*) potamides, nymphes des fleuves.

† **Potamogêto** *ou* } (*t. de bot.*) potamot :
† **Potamocíto**, *s. m.* } plante de la tétrandrie.

† **Potamographía**, *s. f.* potamographie : description des fleuves.

Potássa, *s. f.* (*t. de chim.*) potasse : sel alcali fixe, tiré des cendres des végétaux.

† **Potasséiro**, *s. m.* celui qui prépare la potasse.

† **Potássio**, *s. m.* (*t. de chim.*) potassium : métal, base de la potasse.

Potável, *adj. 2 gen.* potable : qu'on peut boire. *Dinheiro* —, monnaie qui passe de main en main.

Póte, *s. m.* pot de terre, grande cruche. Mesure de liquides en Portugal, contenant à peu près douze pintes : c'est la moitié de l'almude.

Potéa, *s. f.* poudre d'étain calciné.

Potecár, *s. m.* (*t. d'Asie*) receveur des impôts d'un village.

Potéiro. V. *Potério.*

Potência, *s. f.* puissance, pouvoir, autorité : domination, empire; État, souverain; force; vertu; (*t. de math.*) degré auquel on élève une grandeur en la multipliant par elle-même; (*t. de mécan.*) ce qui meut un corps, surmonte un obstacle; faculté d'engendrer; érection. Fa-

culté; possibilité (*inus.*). —*s*, *pl.* puissances : États, souverains. —*s da alma*, facultés de l'âme.

POTENCIÁL, *adj.* 2 *gen.* (*t. de méd.*) potentiel : qui produit son effet par une vertu caustique (cautère), opposé à actuel. Qui renferme en soi une puissance; qui appartient à la puissance.

† POTENCIALMÉNTE, *adv.* équivalemment, virtuellement.

POTENTÁDO, *s. m.* potentat : souverain d'un État puissant.

POTÊNTE, *adj.* 2 *gen.* puissant. V. *Poderoso.* —, fort, vigoureux; propre à la génération.

POTENTÊA, *adj. f.* (*t. de blas.*) *Cruz*—, croix potencée.

POTENTEMÉNTE, *adv.* puissamment.

† POTENTÍLHA, *s. f.* (*t. de bot.*) potentille : plante rosacée.

POTENTÍSSIMO, A, *adj. sup.* de *Potente.*

POTÉRIO, *s. m.* (*t. de bot.*) V. *Pimpinella hortense.*

† POTÉRNA, *s. f.* (*t. de fort.*) poterne : fausse porte dans les places fortes.

POTESTÁDE, *s. f.* toute-puissance divine. * Pouvoir suprême, autorité, domination. Ancienne charge *ou* dignité qui répondait à celle de corrégidor *ou* gouverneur. —*s*, *pl.* puissances, sixième chœur des anges.

† POTIGOÁRAS, *s. m. pl.* Indiens du Brésil dans la province de Fernambouc.

† POTIQUÍ, *s. m.* — *do Brazil*, * cigale de mer:

† POTÍSSIMO, A, *adj. sup.* (*p. us.*) spécial, principal.

* PÓTO, *s. m.* * boisson. V. *Bebida.*

† POTÓ, *s. m.* (*t. d'Asie*) instrument de vente *ou* de bail passé par-devant notaire.

† POTOSÍ, *s. m.* (*t. de géog.*) Potosi : ville du Pérou. (*fig.*) Potose : richesses abondantes, source de richesses.

† POTÓTE, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) kinkajou *ou* poto : mammifère carnassier, plantigrade.

PÔTRA, *s. f.* (*t. pop.*) descente, entérocèle, hernie inguinale.

POTRÁÕ. V. *Poltrão*, *Potroso.*

POTRÍNHO, *s. m.* jeune poulain. *dim.* de

PÔTRO, *s. m.* poulain : cheval qui ne passe pas quatre ans. Chevalet : instrument de torture.

POTRÓSO, A, *adj.* hernieux : qui a une entérocèle, une hernie.

POUCACHÍNHO, *adj.* et *s. dim.* de *Pouco.* Très-peu, tant soit peu, si peu que rien.

PÔUCO, A, *adj.* peu de, court, limité, en petite quantité. *Bem* —, assez peu. *Um* —, tant soit peu. — *tempo de pois*, peu de temps après. *Ainda ha* —, naguère, il n'y a pas longtemps. — *a* — *fia a velha o copo*, petit à petit l'oiseau fait son nid. *Por* — *que*, pour peu que; il s'en est peu fallu que, etc. *Por* — *que V. M. dé...*, si peu que vous donniez... *Homem para* —, homme court, de peu de capacité, de peu de valeur, lâche. *Quem* — *tem* — *teme*, peu de bien, peu de soin. *Poucas vezes*, rarement, pas souvent. *Muitos* —*s fazem múito*, les petits ruisseaux font les grandes rivières. *Estas* —*as palavras*, ce peu de mots.

PÔUCO, *adv.* et *s. m.* peu, l'opposé de beaucoup. — *mais* ou *menos*, à peu près, peu plus *ou* peu moins, environ. *D'aqui a* —, sous peu, bientôt. *Dar-se-lhe* —, faire peu de cas, compter pour rien. *Ter em* —, faire peu de cas.

POUCOCHÍNHO. V. *Poucachinho.*

PÔUPA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) huppe, pulput, lupoge : bel oiseau de passage huppé. —, touffe sur la tête des oiseaux.

POUPÁDO, A, *p. p.* de *Poupár. adj.* Ménager, économe.

POUPADÔR, A, *s.* ménager, économe.

POUPÁÕ, *s. m.* (*fam.*) V. *Poupador.* Qui se ménage, qui s'esquive au travail.

POUPÁR, *v. a.* épargner, ménager; économiser. (*fig.*) Ménager, épargner (quelqu un, quelque chose).

POUPÁR-SE, *v. r.* se ménager. — *ao trabalho*, s'esquiver au travail.

POUQUIDÁDE, *s. f.* petitesse, peu, petite quantité; bagatelle. Lâcheté, manque de courage.

POUQUÍSSIMO, A, *adj. sup.* de *Pouco.* Extrêmement peu, le moins possible, en très-petite quantité.

* POUQUOCHÍNHO. V. *Poucachinho.*

* POURSUIVANS. V. *Passavantes.*

* PÔUSA. V. *Pousada*, *Repouso.*

POUSÁDA, *s. f.* maison, logis, domicile, demeure. Hôtellerie, auberge. V. *Aposentadoria.*

POUSADÊIRO, *s. m.* derrière, le siége, les fesses. (*ant.*) Celui qui préparait le logis. (*id.*) Pâtre, berger.

* POUSADÍA. V. *Aposentadoria.*

* POSÁDO, *s. m.* V. *Pousáda.*

POUSÁDO, A, *p. p.* de *Pousar. adj.* Logé. Assis. Posé. (*ant.*) V. *Aposentado*, *Reformado.*

* POSADÔR. V. *Aposentador.*

POUSADÔURO, *s. m.* lieu où l'on pose sa charge. (*ant.*) Derrière, les fesses.

PÔUSAFÓLLES, *adj.* V. *Tardo*, *Vagaroso.*

PÔUSALÔUSA. V. *Borboléta.*

PÔUSÁNTE, *adj.* 2 *gen.* et *p. a.* de *Pousar.* (*t. de blas.*) Couchant, qui se couche.

POUSÁR, *v. a.* poser, mettre bas un fardeau pour prendre haleine.

POUSÁR (*em*), *v. n.* loger dans une hôtellerie, chez quelqu'un; descendre chez quelqu'un *ou* dans une auberge. S'asseoir, se reposer. S'abattre : se poser à terre, parlant d'un oiseau. (*ant.*) V. *Morar*, *Habitar.* — *n'um ramo*, jucher sur une branche, parlant d'un oiseau.

POSENTADÔR. V. *Aposentador.*

POUSÍO, *s. m.* * terre en jachère.

POUSÍO, A, *adj.* en jachère, inculte.

PÔUSO, *s. m.* lieu où l'on repose. V. *Estancia.* Juchoir. Parage. Gisant de la meule. — *das náos*, (*t. de mar.*) ancrage, mouillage. *Tomar* —, (*id.*) jeter l'ancre, mouiller.

PÔUTA, *s. f.* pierre qui sert d'ancre aux bateliers.

* Prazênte. V. *Aprazivel.*

Prazentear. V. *Lisongear.*

Prazentêiraménte, *adv.* plaisamment, gaiment.

Prazentêiro, a, *adj.* plaisant, gai, amusant, joyeux.

* Prazentêo, *s. m.* V. *Lisonja.*

Prazêr, *s. m.* plaisir, joie, contentement. *A* —, à plaisir, avec plaisir, *ou* à l'aise, à loisir, sans se gêner ni se presser. *A seu* —, *loc. adv.* comme il vous plaira; à votre commodité. *Casa, quinta de* —, maison de plaisance. *Metter em* —, changer, convertir en plaisir.

Prazêr, *v. n. irrég.* plaire: être au gré de. *Práza a Deos*, Dieu veuille, plût à Dieu. *Como lhe práz*, comme il vous plaira. *Prazéndo a Deos*, s'il plaît à Dieu.

Prazimênto. V. *Prazme*, *Consentimento.*

Prázo, *s. m.* * propriété d'un domaine moyennant un bail emphytéotique ou à cens. Terme: délai donné pour répondre, etc.; temps préfix de payement, etc.

Prê, *s. m.* (*t. milit.*) prêt: paye du soldat.

† Pre, *prép. lat.* (*præ*) qui entre dans la composition de plusieurs mots. Quelquefois elle augmente leur signification, comme dans *preclaro*, *predilécto*; quelquefois elle marque antériorité, comme dans *preoccupação*, *prever*, etc.

Prêa, *s. f.* proie; prise; butin. V. *Presa.*

† Preá, *s. f.* quadrupède du Brésil. V. *Cangurú.*

† Preadamítas, *s. m. pl.* préadamites: sectaires qui prétendaient que les hommes existaient avant Adam.

Preallegádo, a, *adj.* préallégué: qui a été énoncé précédemment.

Preamár, *s. m.* haute marée.

Preambulár, *v. n.* faire des préambules, préambuler.

Preâmbulo, *s. m.* préambule: espèce d'exorde, d'avant-propos. (*fam.*) Détour, circonlocution.

Preár *ou* Preyar, *v. a.* voler, piller, pirater. Prendre, enlever. V. *Apresár.*

Prebênda, *s. f.* prébende: revenu attaché à une place de chanoine; canonicat. *Meia* —, semi-prébende.

Prebendádo, *adj.* et *s. m.* prébendé: qui a une prébende.

Prebendaria, *s. f.* charge de prébendier.

Prebendêiro, *s. m.* prébendier: qui prend à ferme une prébende, un bénéfice ecclésiastique.

Prebóste, *s. m.* prévôt de l'armée.

Precação, *s. f.* supplication. (*ant.*) V. *Colheita.*

* Precalçar. V. *Percalçar.*

Precálço. V. *Percalço.*

Precáriaménte, *adv.* précairement: d'une manière précaire.

Precário, a, *adj.* précaire: qui ne s'exerce que par tolérance, par emprunt, par permission, avec dépendance, incertitude.

Precatádaménte, *adv.* par précaution; avec soin, avec prudence.

Precatádo, a, *adj.* précautionné. V. *Acautellado. p. p.* de.

Precatár, *v. a.* prévenir, précautionner, prémunir. V. *Acautellar.*

Precatár-se (*de*), *v. r.* se précautionner, prendre ses précautions contre. S'apercevoir.

* Precáto, *s. m.* V. *Precaução.*

Precatória, *s. f.* commission rogatoire.

Precatório, a, *adj. Carta* —*a*, lettre déprécative. V. *Precatoria.*

Precaução, *s. f.* précaution; réserve, cautèle.

Precautelado, a, *p. p.* de

Precautelár, *v. a.* et *n.* prendre des précautions, se précautionner. V. *Precatar*, *Acautelar*, *Precaver.*

Precautório. V. *Preservativo.*

Precavêr, *v. a.* prévenir les accidents qui peuvent arriver.

Precavêr-se, *v. r.* se précautionner.

Precavido, a, *p. p.* de *Precaver. adj.* V. *Precatado.*

* Preçar. V. *Prezar.*

Precedência, *s. f.* l'action de précéder. Préséance: droit de précéder, de prendre place au-dessus de quelqu'un.

Precedênte, *adj.* 2 *gen.* précédent, qui précède. *p. a.* de

Precedentemênte, *adv.* précédemment, ci-devant.

Precedêr (*a*), *v. a.* et *n.* devancer, précéder, aller devant. Précéder: avoir le pas, la préséance. (*fig.*) Exceller, surpasser.

Precedido, a, *p. p.* de *Proceder.*

Precedimênto, *s. m.* V. *Precedencia.*

Preceitívo, a, *adj.* V. *Preceptivo.*

Precêito, *s. m.* précepte, commandement; règle, enseignement pour l'action. — *formal d'obediencia*, ordre donné à un religieux en vertu de la sainte obédience.

Precêitôa, etc. V. *Preceptor*, etc.

Preceitoar, *v. a.* donner des préceptes.

† Preceptivaménte, *adv.* avec précepte, par précepte.

Preceptivo, a, *adj.* préceptif: qui contient des préceptes.

Preceptôr, *s. m.* précepteur, maître, instituteur.

† Preceptoría, *s. f.* prébende préceptoriale, affectée au maître de grammaire des clercs, *ou* à un maître *ou* docteur en théologie d'une université. Commanderie destinée à un chevalier de l'ordre du Christ, qui servait à ses frais en Afrique, pendant deux ans.

Preceptoriál, *adj.* préceptorial: de précepteur. *Prebenda*, *Beneficio* —. V. *Preceptoria.*

Preceptório, a, *adj.* préceptif.

Preces, *s. f. pl.* prières tirées de l'Écriture sainte; prières publiques. V. *Rógos*, *Supplicas.*

Precessão, *s. f.* anticipation (*p. us.*). — *dos*

equinoxios, (*t. d'astr.*) précession des équinoxes : mouvement rétrograde des points équinoxiaux.

Prêcha. V. *Percha*.

Preciádo. V. *Prezâdo*.

Preciência. V. *Presciencia*.

Precinta, *s. f.* bande de cuir avec laquelle on joint les planches d'un caisson, etc. V. *Cinta*.

Precintádo, a, *p. p.* de

Precintár, *v. a.* assurer avec des bandes de cuir les planches d'un caisson, etc. Ceindre.

Precinto. V. *Circuito*, *Recinto*.

Preciósamênte, *adv.* précieusement.

Preciosidáde, *s. f.* préciosité : qualité qui rend précieux; excellence; chose précieuse, d'un grand prix, trésor, rareté.

Preciosissimo, a, *adj. sup.* de

Precióso, a, *adj.* précieux, de grand prix, excellent.

Precipício, *s. m.* précipice : gouffre, vide escarpé d'où l'on ne peut sortir; (*fig.*) grand malheur, grande disgrâce. (*id.*) Déclin, décadence, ruine. * Chute violente et rapide. Grand danger d'un malheur, etc.

Precipitaçáõ, *s. f.* action de précipiter (*inus.*). Précipitation, hâte, promptitude, trop grand empressement à dire, à faire, etc.; étourderie. (*t. de chim.*) Précipitation : dégagement, chute des parties grossières d'une dissolution, etc.

Precipitádamênte, *adv.* précipitamment : avec précipitation, à la hâte; sans réflexion, brusquement, inconsidérément.

Precipitadissimo, a, *adj. sup.* de

Precipitádo, a, *p. p.* de *Precipitar*. *adj.* Brusque, inconsidéré, étourdi.

Precipitádo, *s. m.* (*t. de chim.*) précipité : matière dissoute, dégagée et tombée au fond d'un vaisseau.

Precipitánte, *s. m.* (*t. de chim.*) précipitant : ce qui opère la précipitation. *it. adj. p. a.* de

Precipitár, *v. a.* précipiter : jeter dans un lieu profond, dans un précipice. (*fig.*) Hâter, presser trop; faire avant le temps. (*id.*) Exposer à un danger imminent, à une perte certaine. (*t. de chim.*) —, faire un précipité.

Precipitár-se (*a*, *em*), *v. r.* précipiter les choses, se précipiter, se jeter dans, fondre sur; se hâter trop; se jeter dans un précipice.

Precipite, *adj.* 2 *gen.* qui se précipite, lancé.

Precipitóso, a, *adj.* escarpé, etc., d'où l'on risque de se précipiter. (*fig.*) Inconsidéré, qui agit avec précipitation. V. *Precipitado*.

† Precipuamênte, *adv.* (*t. de prat.*) en recevant le préciput.

Precipuo, *s. m.* (*t. de prat.*) préciput : don mutuel des époux au survivant; prélèvement avant le partage d'hérédité, etc. Il est aussi *adj.*

Precisádo, a, *p. p.* de *Precisar*. *adj.* Forcé, obligé, contraint. Qui a besoin; dont on a besoin.

Precisamênte, *adv.* nécessairement, indispensablement, par un besoin absolu. Précisément, avec justesse, précision.

Precisáõ, *s. f.* précision, justesse, exactitude; abstraction de l'esprit. Contrainte, obligation, nécessité indispensable. * Besoin, indigence. *Que — ha de dizer?* qu'est-il besoin de dire?

Precisár, *v. a.* forcer, obliger, contraindre, nécessiter. Exiger, demander. *O negocio precisa múito attenção*, l'affaire demande beaucoup d'attention.

Precisár (*de*), *v. n.* manquer, avoir besoin de. Être dans l'indigence. *A esquadra precisa de marinheiros*, la flotte manque de matelots. *O doente precisa de descanço*, le malade a besoin de repos. V. *Necessitar*.

Precisár-se, *v. imp.* falloir, être de nécessité; avoir besoin. *Precisa-se múito segredo*, il faut beaucoup de secret. *Precisa-se d'um criado*, etc., on a besoin d'un domestique, etc., on demande un domestique.

Preciso, a, *adj.* nécessaire, indispensable. Précis, fixe, déterminé, arrêté; exprès, formel. Abstrait : séparé par l'entendement. *Ser* —, falloir; être de nécessité; avoir besoin. *É — fazer*, etc., il faut faire, etc. *Não é* —, il ne faut pas; il n'est pas besoin, il n'est pas nécessaire. *Onde — for*, où besoin sera. *Faz-se me — de ir a tal lugar*, j'ai besoin d'aller en tel endroit. *Foi* —, il a fallu. *A tempo* —, à point nommé, à l'heure dite. Il est quelquefois *subs.* *O — para viver*, le nécessaire, l'indispensable pour vivre. *Comer alèm do* —, manger au delà du besoin.

Precito, a, *adj.* et *s.* damné, réprouvé.

Preclaríssimo, a, *adj. sup.* de

Precláro, a, *adj.* grand, illustre, célèbre renommé. Très-brillant, lucide, lumineux. Très-beau, très-bien fait.

† Precóce, *adj.* 2 *gen.* précoce : mûr avant le temps, la saison; (*fig.*) prématuré.

† Precocidáde, *s. f.* précocité : qualité de ce qui est précoce.

Precógnito, a, *adj.* connu par anticipation.

Preconizaçáõ, *s. f.* préconisation : déclaration au conclave qu'un bénéficier, un évêque nommé, a les qualités requises.

Preconizádo, a, *p. p.* de *Preconizar*.

Preconizadór, *s. m.* préconiseur, qui préconise; encomiaste, panégyriste, prôneur.

Preconizár, *v. a.* préconiser : déclarer en consistoire que celui qui est désigné a les qualités requises; (*fig.*) louer excessivement, prôner.

Precordiál, *adj.* 2 *gen.* (*t. de méd.*) précordial : qui a rapport au diaphragme, qui se passe autour de ce muscle.

† Precorrêr, *v. n.* devancer, courir devant.

Prêço, *s. m.* prix, valeur; (*fig.*) excellence, mérite. —, récompense donnée, proposée à celui qui excelle dans un travail, un art, etc.; (*fig.*) ce qu'il en coûte pour obtenir un avantage. *Abrir* —, fixer le prix. *Ajustár-se no* —,

convenir du prix. *Tratar do* —, *estar em* —, marchander. *Pôr em* —, mettre à l'encan. *A* — *de dinheiro*, à prix d'argent. *Por bom* —, à bon compte, à bon marché. *Pelo — mais moderado que for possivel*, au plus juste prix. *Máo* —, profit, gain illicite (de prostitution, de corruption d'un juge, etc.). *Mulher cujo merecimento não tem* —, femme dont on ne connaît pas le prix. *Estar em* —, être en marché. *Comprar, vender por este* —, *por tal* —, acheter, vendre ce prix, tel prix.

*Preclto. V. *Pleito*, *Litigio*.

*Precudir. V. *Percutir*, *Desbaratar*.

Precursár, *v. n.* devancer, venir devant comme précurseur.

Precursôr, a, *adj.* et *s.* précurseur : qui vient avant un autre pour annoncer sa venue; qui précède un autre. Avant-coureur.

Precursôra, *s. f.* avant-courrière. V. *Precursor*.

Precursório, a, *adj.* devancier, précurseur.

Predatório, a, *adj.* armé en course (navire).

Predecessôr, a, *s.* prédécesseur : qui a précédé quelqu'un dans une place, etc. —*es*, *pl.* prédécesseurs, ceux qui ont vécu avant nous dans le même état. Devanciers, ancêtres, aïeux. V. *Antepassados*.

Predefinição, *s. f.* (*t. de théol.*) *décret de Dieu pour l'existence des choses dans un temps marqué. V. *Predestinação*.

Predefinido, a, *p. p.* de

Predefinír, *v. a.* déterminer le temps où les choses doivent exister.

Predestinação, *s. f.* destination faite d'avance. Prédestination des élus.

Predestinádo, a, *adj.* et *s.* destiné d'avance. Prédestiné : que Dieu a destiné à la gloire éternelle; élu. *p. p.* de

Predestinár, *v. a.* destiner d'avance. Prédestiner : destiner de toute éternité (au salut, à faire de grandes choses, etc.).

Predestinianístas, *s. m. pl.* prédestinatiens : sectaires partisans de la prédestination, qui admettent des élus et des damnés de toute éternité, par le choix de Dieu; fatalistes.

Predeterminação, *s. f.* prédétermination : détermination anticipée.

Predeterminádo, a, *p. p.* de

Predeterminár, *v. a.* prédéterminer : déterminer d'avance.

Prediál, *adj.* 2 *gen.* prédial : qui concerne les fonds et les héritages.

Prédica, *s. f.* art de prêcher, exercice de la chaire. Prédication, prêche : sermon des protestants.

Predicádo, *s. m.* (*t. de log.*) attribut d'une proposition, ce qu'on affirme *ou* nie du sujet. *Qualité, talent, don de la nature.

Predicadôr, *s. m.* ministre protestant, pasteur.

Predicamentádo, a, *p. p.* de *Predicamentar*.

Predicamentál, *adj.* 2 *gen.* (*t. de log.*) qui concerne les prédicaments.

† Predicamentár, *v. a.* donner prédicament, constituer dans une catégorie.

Predicamênto, *s. m.* prédicament : l'une des catégories d'Aristote; ordre, rang de tous les êtres selon leur genre, leur espèce. Rang, classe, catégorie morale ou politique, etc. (*fig. p. us.*) Degré d'estime, de réputation où l'on est.

Predicánte, *s. m.* prédicant : ministre protestant.

Predicatívo, a, *adj.* qui concerne l'art de prêcher, de la chaire. *Estylo* —, style de la chaire. V. *Predicavel*.

Predicáto. V. *Predicádo*.

Predicável, *adj.* 2 *gen.* qui peut être prêché. (*ant.*) Digne de louange, d'éloge. (*t. de log.*) Prédicable : se dit d'une qualité que l'on peut donner à un sujet.

Predicção, *s. f.* prédiction : action de prédire; chose prédite.

Predilecção, *s. f.* prédilection : préférence d'affection.

† Predilécto, a, *adj.* chéri : aimé par préférence.

Prédio, *s. m.* fonds de terre, héritage, domaine. — *livre*, franc-fief. — *rustico*, champ qu'on cultive, terre labourable, bien de campagne, propriété rurale. — *urbano*, propriété urbaine, maison à la ville.

Predito, a, *p. p.* de

Predizêr, *v. a.* prédire : prophétiser, annoncer par inspiration, divination *ou* conjecture.

Predominádo, a, *p. p.* de *Predominar*.

Predominadôr, a, *adj.* V. *Predominante*.

Predominánte, *adj.* 2 *gen.* prédominant : qui prédomine. *p. a.* de

Predominár, *v. a.* et plus souvent *n.* prédominer : prévaloir, l'emporter sur; exceller; s'élever; éclater. On le dit en parlant des vertus, des vices, des humeurs du corps humain qui prévalent sur les autres. —, dominer particulièrement, se faire sentir davantage, parlant d'un vent, etc. — *alguem*, dominer sur quelqu'un, avoir de l'ascendant sur lui (*p. us.*).

Predomínio, *s. m.* *prédomination : action de prédominer. Empire, pouvoir, supériorité, ascendant. *Qualité des humeurs du corps humain qui prévalent sur les autres.

Preegár. V. *Prégar*.

Preelegêr, *v. a.* élire d'avance.

Preelegído, a, *p. p.* de *Preeleger*.

† Preeleição, *s. f.* action d'élire d'avance; d'être élu avant un autre.

Preeleito, a, *p. p. irr.* de *Preeleger*.

Preeminência, *s. f.* prééminence : avantage prérogative de la dignité, du rang.

Preeminênte, *adj.* 2 *gen.* prééminent : qui excelle, au-dessus.

Preempção, *s. f.* *achat antérieur.

Preenchêr, *v. a.* remplir, accomplir (sa promesse, etc.); s'acquitter de, satisfaire (ses engagements, son devoir, etc.).

† Preestabelecêr, *v. a.* établir d'abord.

Preexcellência, *s. f.* préexcellence : grande

supériorité prononcée, reconnue; excellence au plus haut degré.

PREEXCELLÊNTE, *adj.* 2 *gen.* très-supérieur.

PREEXCÉLSO, A, *adj.* grand, élevé, sublime.

PREEXISTÊNCIA, *s. f.* préexistence : existence antérieure.

PREEXISTÊNTE, *adj.* 2 *gen.* préexistant : qui existe avant un autre.

PREEXISTÍR, *v. n.* préexister : exister avant un autre.

PREFAÇÃŌ, *s. f.* préface : discours prélimi · naire; préambule; avant-propos.

PREFÁCIO, *s. m.* * préface : partie de la messe avant le canon. V. *Prefação.*

PREFAZÊR. V. *Perfazer.*

* PREFECTO. V. *Prefeito.*

PREFECTÚRA. V. *Prefeitura.*

PREFÊITO, *s. m.* préfet : titre de dignité chez les anciens Romains. Celui qui préside dans une assemblée, etc. Prélat de certains ordres religieux. Préfet de collége. —, chef d'un département, etc., en France.

PREFEITÚRA, *s. f.* préfecture : dignité de préfet, son tribunal (*t. d'ant.*); en France, dignité du premier administrateur d'un département; ses fonctions, leur durée; sa résidence; son arrondissement.

PREFERÊNCIA, *s. f.* préférence : choix fait (d'un être) plutôt que d'un autre; droit d'être préféré. Préséance, pas. *Com* —, de préférence. *Suscitárão-se grandes contendas á cerca da* —, il survint de grands débats sur le pas.

PREFERÊNTE, *adj.* et *s.* 2 *gen.* qui prétend à établir un droit de préférence en justice. Préférant, qui préfère; qui a eu la préférence.

PREFERIDO, A, *p. p.* de

PREFERÍR (*a*), *v. a.* préférer : donner l'avantage (à), mettre au-dessus de. *v. n.* Avoir l'avantage, le dessus (dans un concours, etc.); la préférence (dans un payement, etc.). Avoir le pas sur. *Os duques preférem aos condes*, les ducs ont le pas sur les comtes.

PREFERIR-SE, *v. r.* se préférer : se croire meilleur qu'un autre, préférable à lui.

PREFERÍVEL, *adj.* 2 *gen.* préférable : qui doit être préféré.

PREFERIVELMÊNTE, *adv.* préférablement : par préférence.

PREFIGURÁDO, A, *p. p.* de *Prefigurár.*

PREFIGURADÔR, *s. m.* qui figure par avance.

PREFIGURÁR, *v. a.* figurer, représenter par avance.

PREFINÍR, *v. a.* (*t. de prat.*) préfinir : fixer un terme, un délai pour un acte.

† PREFIXÁDO, A, *p. p.* de *Prefixar. adj.* Fixé, marqué, déterminé d'avance.

† PREFIXAMÊNTE, *adv.* d'une manière fixe, déterminée.

† PREFIXÁR, *v. a.* fixer, marquer, déterminer d'avance.

PREFIXO, A, *p. p. irr.* de *Prefixar. adj.* Fixé d'avance, etc. Préfix, déterminé; conclu, arrêté d'avance.

† PREFLORESCÊNCIA, *s. f.* (*t. de bot.*) préfleuraison : état des parties d'une fleur avant son épanouissement.

† PREFULGÊNTE, *adj.* 2 *gen.* très-éclatant, très-resplendissant. Qui a lui d'abord (*p. us.*).

PRÉGA, *s. f.* * pli d'un habit, froncis.

PRÉGAÇÃŌ, *s. f.* (*ant.*) prédication. V. *Sermão.*

PREGAÇÃŌ, *s. f.* les plus petits trous de la filière.

PREGADIÇO, A, *adj.* qui s'attache par des clous.

PREGÁDO, A, *p. p.* de *Pregar. adj.* Fixé, collé. V. *Fixo*, *Fito.*

† PREGÁDO, *s. m.* turbot. V. *Rodovalho.*

PRÉGÁDO, A, *p. p.* de *Prégar.*

* PRÉGADÊIRO. V. *Pulpito.*

PRÉGADÔR, *s. m.* prédicateur : qui annonce, avec mission, la parole de Dieu, les vérités de l'Évangile. *Os frades* —*es*, les frères prêcheurs, les dominicains. —, A, *adj.* qui prêche, qui annonce une vérité morale.

PREGADÚRA, *s. f.* action de clouer. Garniture de clous. V. *Pregagem.* — *d'um vestido*, * pli d'une robe.

PREGÁGEM, *s. f.* * clous, tout ce qui sert à clouer, clouterie. V. *Pregaria.*

PREGÂNA. V. *Pragana.*

PREGÃŌ, *s. m.* ban : cri public, publication à son de trompe. Louange publique d'une personne ou d'une chose. — *de casamento*, ban, proclamation de mariage. — *dos bens*, * criée.

PREGÁR, *v. a.* clouer : chasser, planter un clou à coups de marteau; attacher avec des clous, etc. Fixer. (*ant.*) V. *Pedir*, *Rogar.* — *uma mentira*, dire un mensonge. — *uma péça a alguem*, jouer un tour à quelqu'un. — *um bofetão*, flanquer un soufflet. — *os olhos ém alguma cousa*, fixer les regards sur quelque chose. *Não — olho* ou *os olhos*, *toda a noite*, ne pas fermer l'œil de toute la nuit.

PREGÁR-SE (*em*), *v. r.* s'enferrer.

PRÉGÁR, *v. a.* et *n.* prêcher : annoncer en chaire la parole de Dieu; instruire par des sermons. Publier, divulguer. Louer, exalter.

* PRÉGARÊTAS, *s. f. pl.* religieuses dominicaines.

PREGARÍA, *s. f.* grande quantité de clous; garniture de clous. V. *Pregagem* et *Cravação.* —*s*, *pl.* (*ant.*) V. *Preces*, *Supplicas.*

PRÉGO, *s. m.* clou : morceau de metal à tête et pointu pour fixer, etc. Grande épingle de l'ancienne coiffure des femmes. —, furoncle. * Dépêche cachetée, pli; lettre de cachet. * Feuille entière de papier (*p. us.*). Nom d'un poisson de mer qui a trois rangs de dents. *Não deixar — em parede.* V. *Deixar.*

PREGOÁDO, A, *p. p.* de *Pregoar.*

PREGOADÔR, A, *s.* crieur : qui crie, qui proclame..

PREGOÁR, *v. a.* publier à son de trompe. (*fig.*) Publier, divulguer, rendre public; prôner. V. *Apregoar*, *Proclamar.*

PREGOÁR-SE, *v. r.* se prôner, se vanter.

PREGOÊIRO, A, *adj.* et *s.* crieur public. (*fig.*)

Homme indiscret, qui publie ce qu'on ignorait. — *dos louvores d'alguem*, panégyriste, prôneur, louangeur.

* PRECOATÓIRO. V. *Pulpito*.

PREGUIÇA, *s. f.* paresse : négligence; défaut de soin, nonchalance; indolence, lenteur à agir, peine qu'on a à se lever, à quitter son siége. Pièce d'un moulin à bras. Corde attachée à un fardeau, etc., qu'on guinde, pour l'écarter du mur, etc. — *do Brazil*. V. *Preguiçoso*, *s. m.*

† PREGUIÇÁR, *v. n.* faire le paresseux; se donner à la paresse, agir avec indolence, avec lenteur.

PREGUICÊIRO, *s. m.* lit de repos, couchette.

PREGUIÇÓSAMÊNTE, *adv.* paresseusement : avec paresse, nonchalamment.

PREGUIÇÓSO, A, *adj.* paresseux : qui ne travaille pas; nonchalant, qui aime à éviter l'action, le travail, etc.; négligent; indolent, lent à agir; qui se lève tard et avec peine.

† PREGUIÇÓSO, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) paresseux : animal qui approche du singe, et ne peut que grimper. — *maior* ou *preguiça do Brazil*, unau, animal sans queue, didactyle, tardigrade. — *menor*, aï *ou* hay, mammifère tardigrade d'Amérique.

PREGUÍNHO, *s. m. dim.* de *Prégo*. Petit clou.

PREGUNTÁR, etc. V. *Perguntar*, etc.

† PREHABILITAÇÃÕ, *s. f.* habilitation faite d'avance.

† PREHABILITÁR-SE, *v. r.* s'habiliter d'avance.

* PREITÁR. V. *Pagar*, *Peitar*.

* PREITEÁR, etc. } V. *Preitejar*; *Pleitear*, etc.
* PREITEGAR.

* PREITEJAMÊNTO. V. *Ajuste*, *Contracto*, *Pacto*.

* PREITEJAR. V. *Ajustar*, *Pactear*.

* PREITESÍA, *s. f.* V. *Preito*, *Ajuste*, *Concerto*.

* PREITÉZ, *adj.* 2 *gen.* V. *Confiado*, *Desembaraçado*.

PRÊITO, *s. m.* (*ant.*) pacte, accord, promesse de faire. V. *Pleito*. — *e homenagem de vassallo*, hommage du vassal envers le suzerain, foi et hommage. *Fazer — e menagem d'uma fortaleza*. On le disait autrefois du gouverneur d'une forteresse qui prêtait au seigneur le serment de fidélité. V. *Homenagem*.

PREJUDICÁR, etc. V. *Perjudicár*, etc.

PREJUDICIÁL, *adj.* 2 *gen.* (*t. de prat.*) préalable : qui doit être examiné, décidé avant le fond. V. *Perjudicial*.

PREJUDICIALMÊNTE. V. *Perjudicialmente*.

PREJUÍZO, *s. m.* préjugé : jugement porté *ou* admis sans examen; prévention pour *ou* contre; opinion, principe, première notion adoptés sans examen. V. *Perjuizo*.

PRELAÇÃÕ, *s. f.* (*p. us.*) préférence.

PRELACIA, *s. f.* prélature : dignité de prélat.

PRELACIÁR, *v. n.* devenir prélat; exercer les fonctions de prélat; se prélasser.

PRELÁDA, *s. f.* supérieure d'un couvent de religieuses, abbesse, etc.

PRELADIA. V. *Prelacia*.

PRELÁDO, *s. m.* prélat : prêtre revêtu d'une principale dignité ecclésiastique avec juridiction; évêque, abbé, etc. Supérieur de maison religieuse. — *domestico*, prélat domestique, ecclésiastique attaché à la maison du pape.

PRELATÍCIO, A, *adj.* de prélat. *Habito* —, *vestes* —*as*, habit de prélat.

PRELATÚRA. } V. *Prelacia*.
PRELAZIA.

PRELEGÁDO, *s. m.* prélegs : legs qui doit être délivré avant partage.

PRELEGÁR, *v. a.* préléguer : faire un prélegs.

PRELIBAÇÃÕ, *s. f.* * avant-goût, prélibation, première libation.

PRELIBÁR, *v. a.* goûter le premier.

PRELIMINÁR, *adj.* 2 *gen.* préliminaire : qui précède la matière principale et sert à l'éclairer. *s. m.* —, ce qui précède; ce qui doit être réglé avant un traité définitif (—*s* de la paix).

PRÉLIO, *s. m.* (*p. us.*) combat.

PRÉLO, *s. m.* * presse d'imprimerie. *Dar um livro ao* —, mettre un ouvrage sous presse. *Estar no* —, être sous presse.

PRELUDIÁR, *v. n.* (*t. de mus.*) préluder : jouer, faire des préludes, essayer sa voix. V. *Preambular*.

PRELÚDIO, *s. m.* prélude : ce qu'on chante, ce qu'on joue pour se mettre dans le ton, pour prendre l'accord; pièce pour préluder; (*fig.*) ce qui annonce, prépare, sert de commencement, de préparation. Début, commencement d'une affaire, d'un discours. Avant-propos, préface, préambule.

† PRELUZÍR, *v. n.* briller, éclairer par avance.

* PRÊMA, *s. f.* oppression, violence. V. *Urgencia*, *Necessidade*, *Precisão*.

* PREMÁR, *v. a.* *Constranger*, *Opprimir*, *Vexar*.

PREMÁTICA. V. *Pragmatica*.

† PREMATURAÇÃÕ, *s. f.* * état de ce qui est prématuré.

† PREMATÚRAMÊNTE, *adv.* d'une manière prématurée, avant le temps convenable.

† PREMATURÁR, *v. a.* faire une chose avant le temps convenable.

† PREMATURIDÁDE, *s. f.* prématurité : maturité avant le temps ordinaire; précocité.

PREMATÚRO, A, *adj.* prématuré : qui mûrit (fruit), qui se fait *ou* arrive avant le temps, précoce.

PREMEDÊIRAS, *s. f. pl.* marches ou pédales d'un métier de tisserand.

PREMEDITAÇÃÕ, *s. f.* préméditation : action de préméditer; délibération en soi-même avant d'agir.

PREMEDITÁDO, A, *p. p.* de *Premeditar*.

PREMEDITADÓR, A, *s.* celui qui prémédite.

PREMEDITÁR, *v. a.* préméditer : méditer sur une chose avant de l'exécuter; former un dessein.

PREMIÁDO, A, *p. p.* de *Premiar*. *adj.* qui a remporté un prix.

Premiadôr, a, s. celui qui récompense, rémunérateur.

Premiár, v. a. récompenser; accorder le prix.

Premiativo, a, *adj.* qui récompense, qui rémunère; qui accorde un prix.

Premidéiras. V. *Premedeiras*.

Preeminência, etc. V. *Preeminencia*, etc.

Prémio, s. m. prix, récompense. —, ce qui est proposé pour être donné au plus habile, etc. *Prime d'encouragement. Présent pour suborner. — *de seguro*, prime d'assurance. *Levar o* —, remporter le prix.

Premissas, s. f. pl. (*t. de log.*) prémisses : les deux premières propositions d'un syllogisme. *Indices qui font conjecturer, conclure. Sorte d'ancien impôt.

Premissias. V. *Primicias*.

Premittiménto. V. *Prometiménto*.

Premoção, s. f. (*t. de théol.*) prémotion : action de Dieu agissant avec la créature, et la déterminant à agir.

Premonstratênse, *adj.* 2 *gen.* nom de l'ordre des prémontrés et de ceux qui le composent.

† **Premorsas**, (*t. de bot.*) V. *Retraçádas*.

Premudádo. V. *Permudádo*.

Premunído, a, *p. p.* de

Premunír, v. n. prémunir. V. *Precaver*, *Acautelar*.

Premunir-se, v. r. se prémunir, se précautionner.

Prênda, s. f. *don, présent. *Gage d'amitié, etc. *Gage, assurance, preuve. *Objet tendrement aimé. *Talent, agrément. —s, *pl.* bonnes qualités; talents, dons de la nature. *Jogo de* —, jeu de gages.

Prendádo, a, *adj.* doué de talents, de bonnes qualités, etc.; favorisé de la nature; qui a reçu un gage d'amitié. *p. p.* de

Prendár, v. a. faire un présent; donner un gage d'amitié, etc.; douer d'un talent, etc., parlant de la nature. Récompenser. V. *Premiar*. Gagner, captiver l'affection, la bienveillance de quelqu'un.

Prendedôr, s. m. celui qui arrête.

Prendêr, v. a. prendre, saisir. —, arrêter, mettre en prison, emprisonner. Attacher : lier une chose à une autre. (*fig. fam.*) Arrêter, retenir. (*ant.*) V. *Tomar*, *Apanhar*.

Prendêr (*em*), v. n. prendre racine. Tenir, être attaché à. Prendre : se communiquer, parlant du feu, etc.

Prendêr-se, v. r. se prendre, s'attacher, s'accrocher à; être pris, être captivé de.

Prendido, a, *p. p.* de *Prênder*. *adj.* V. *Préso*.

Prendiménto, s. m. V. *Prisão*.

† **Prenéste** ou **Prenésto**, s. m. (*t. de géog.*) Préneste ou Palestrine.

† **Prenestíno**, a, *adj.* de Préneste ou Palestrine.

Prenhâda, *adj. f.* femme grosse, enceinte. V. *Prenhe*, *Pejada*.

Prênhe, *adj.* 2 *gen.* Il ne se dit au propre qu'au féminin, d'une femme grosse, enceinte, et d'une femelle pleine. (*fig.*) Plein, rempli, chargé. (*id.*) Qui recèle une chose qu'on ne peut découvrir. *Fazer* —. V. *Emprenhar*. *Fazer-se* —, devenir grosse. *Paréde* —, (*fig.*) mur qui fait ventre.

Prenhêz, s. f. grossesse de femme; portée de bête. Gestation : durée de l'état de grossesse.

Prenhidão (*p. us.*). V. *Prenhez*.

Prenoção, s. f. (*t. de phil.*) prénotion : connaissance obscure et superficielle d'une chose avant de l'avoir examinée. Connaissance anticipée, pressentiment.

Prenôme, s. m. prénom : nom que les Romains plaçaient devant le nom de famille, tel que Caïus, Marcus, Titus, etc. Titre qu'on ajoute à son nom.

Prenominár, v. a. donner un prénom.

† **Prenotár**, v. a. remarquer d'avance.

Prênsa, s. f. presse : machine pour presser, comprimer fortement, etc. V. *Imprensa*.

Prenúncia, s. f. V. *Prenuncio*.

Prenunciação, s. f. prédiction.

Prenunciádo, a, *p. p.* de *Prenunciar*.

Prenunciadôr, s. m. V. *Prophéta*. *adj.* Qui annonce, qui prédit.

Prenunciár, v. a. V. *Predizer*, *Prophetizar*.

Prenunciativo, a, *adj.* qui sert à annoncer d'avance.

Prenúncio, s. m. annonce, pronostic, prédiction. *adj.* Qui annonce d'avance, qui prédit.

Preoccupação, s. f. l'action de s'emparer auparavant. Préoccupation, prévention d'esprit, préjugé.

† **Preoccupadaménte**, *adv.* avec préoccupation.

Preoccupádo, a, *adj.* préoccupé : prévenu, rempli de préjugés. *p. p.* de *Preoccupar*.

Preoccupánte, *adj.* 2 *gen.* qui a occupé, qui s'est emparé avant un autre. *p. a.* de

Preoccupár, v. a. occuper, se saisir, s'emparer avant un autre. (*fig.*) Préoccuper : prévenir l'esprit.

Preoccupár-se, v. r. se préoccuper de, se prévenir; s'infatuer.

Preopinação, s. f. préopination : incertitude du médecin sur le pronostic.

Preopinánte, s. m. préopinant : qui opine, a opiné avant un autre.

Preopinár, v. n. préopiner : opiner avant un autre.

Preordenação, s. f. (*t. de théol.*) prédétermination : décret éternel de Dieu, pour que toutes choses eussent leurs effets dans le temps marqué.

Preordenádo, a, *p. p.* de

Preordenár, v. a. (*t. de théol.*) déterminer de toute éternité. V. *Preordenação*.

Preordinação. V. *Preordenação*.

Prepáo, s. m. (*t. de mar.*) pièce de bois près du mât.

Preparação, s. f. préparation, apprêt, dis-

position; composition des remèdes. Avance : ce qui se trouve déjà fait, préparé.

Preparádaménte, *adv.* avec préparation, avec apprêt.

Preparádo, a, *p. p.* de *Preparar*.

Preparadór, a, *s.* celui qui prépare, qui apprête ou dispose, apprêteur.

Preparaménto, *s. m.* V. *Preparo*, *Preparação*.

Preparár (*para*), *v. a.* préparer : apprêter ; disposer à ; mettre en état, en disposition de ; accommoder (les mets). —, composer un remède.

Preparár-se (*para*), *v. r.* se préparer : s'apprêter, se disposer à. V. *Apparelhar-se*.

Preparativo, *s. m.* appareil, préparatif, apprêt.

Preparatívo, a, *adj.* préparatoire : qui prépare.

Preparatório, a, *adj.* préparatoire : qui prépare. *Os —s*, *pl. s.* études préparatoires pour entrer à l'université de Coïmbre, répondant au baccalauréat en France.

Prepósteraménte, *adv.* sans ordre : autrement qu'il ne faut. Au rebours, à contre-temps.

† Preposterár, *v. a.* faire les choses autrement qu'il ne faut. V. *Perverter*.

† Prepostraidáde, *s. f.* * ordre renversé. V. *Preposteração*. Qualité de ce qui est intempestif, à contre-temps.

Prepóstero, a, *adj.* intempestif, à contre-temps, hors de saison, hors de propos; fait à rebours.

* † Prepósto, *s. m.* religieux préposé à la sacristie, ou petit sacristain chez les chanoines réguliers (à Coïmbre).

Prepósto, a, *p. p.* de *Prepôr*.

Prepóstos, *s. m. pl.* préposés : commis à quelque chose.

Prepotência, *s. f.* puissance supérieure; pouvoir excessif, abus du pouvoir, acte arbitraire.

Prepoténte, *adj. 2 gen.* fort puissant, tout-puissant; prédominant; qui abuse du pouvoir.

Prepúcio, *s. m.* (*t. d'anat.*) prépuce : peau qui recouvre le gland.

* Prerregálhas, *s. f. pl.* V. *Supplicas*.

Prerogatíva, *s. f.* prérogative : avantage, privilége attaché à une dignité.

Prepassár, *v. a.* dépasser, passer à côté.

* Prepoém, *s. m.* corset de femme.

Preponderádo, a, *p. p.* de *Preponderar*.

Preponderáncia, *s. f.* prépondérance : supériorité d'autorité, de crédit, de considération, etc.

Preponderánte, *adj. 2 gen.* prépondérant. *p. a.* de

Preponderár, *v. n.* peser davantage. (*fig.*) Être prépondérant, prévaloir, l'emporter sur. *v. a.* (*p. us.*) Donner plus d'importance à, faire prévaloir.

Prepôr, *v. a.* préférer. V. *Antepôr*.

Preposição, *s. f.* (*t. de gram.*) préposition : particule indéclinable, placée devant et avant le mot qu'elle régit.

† Prepositivo, a, *adj.* (*t. de gram.*) prépositif : qui se met avant un mot.

Prepósito, *s. m.* but, intention. Supérieur d'un ordre, d'une congrégation régulière. V. *Proposito*.

Prepositúra, *s. f.* * emploi, dignité de Preposito. V. ce mot.

† Preposteração, *s. f.* * renversement d'ordre, bouleversement.

Preposterádo, a, *p. p.* de *Preposterar*.

Prêsa, *s. f.* prise : action de prendre; capture; chose prise, vaisseau pris; butin pris sur l'ennemi. Proie : ce que les animaux carnassiers ravissent pour le manger; (*fig.*) se dit de tout ce qui est pris, ravi. Serres des oiseaux de proie. * Digue : batardeau pour conduire l'eau dans le canal d'un moulin, etc. * Morceau d'une chose à manger. — *de ferro*, * piton, cheville, crampon. — *d'agua*, masse d'eau retenue par une digue, une écluse, une pale. — *de moinho*, * lançoir, pale de moulin qui arrête l'eau. *Fazer —*, saisir. V. *Apresar*. (*fig.*) tenir une chose en sorte qu'elle ne puisse échapper. *—s*, *pl.* * Crocs, défenses de sanglier, etc., dents pointues de certains animaux; serres, griffes d'oiseau de proie; dents œillères.

† Presagaménte, *adv.* avec présage, par augure.

Presagiádo, a, *p. p.* de *Presagiar*.

† Presagiadór, a, *adj.* et *s.* qui présage.

Presagiár, *v. a.* présager : indiquer, marquer une chose à venir, annoncer; conjecturer. Avoir quelque pressentiment. *Presagia-me o animo*, j'ai un pressentiment, le cœur me le dit.

Presagio, *s. m.* présage : augure, signe par lequel on juge de l'avenir; conjecture que l'on en tire; pressentiment.

† Presagióso, a, *adj.* qui tient du présage, qui en renferme un.

Preságo, a, *adj.* qui a des pressentiments. Qui présage.

† Presantificádo, a, *adj.* (*t. de litur.*) présanctifié : consacré la veille. *s. m.* Dans la liturgie grecque, c'est une messe dans laquelle le prêtre communie l'hostie et le calice consacrés la veille.

Presár. V. *Apresar* et *Prender*.

Presbítero, etc. V. *Presbytero*, etc.

Presbyopía, *s. f.* presbyopie : état de presbyte; vue longue.

Presby'ta, *s. 2 gen.* presbyte : qui ne voit que de loin; à cristallin aplati (*t. d'opt.* et *d'anat.*).

† Presbyterádo ou † Presbyteráto, *s. m.* * prêtrise : sacerdoce; ordre, consécration du prêtre.

Presbyterianismo, *s. m.* presbytérianisme : secte des presbytériens.

Presbyteriáno, a, *adj.* et *s.* presbytérien : protestant d'Angleterre qui méconnaît l'épiscopat.

Presbytério, *s. m.* cancel ou chancel, sanc-

taire : partie du cœur voisine de l'autel; lieu où est le maître-autel.

PRESBY'TERO, *s. m.* prêtre. V. *Sacerdote.* (*fig.*) Vieillard, ancien, personne vénérable parmi les fidèles.

PRESCIÊNCIA, *s. f.* prescience : connaissance de l'avenir.

† PRESCIÊNTE, *adj. 2 gen.* prescient : qui a la prescience.

PRESCINDÍDO, A, *p. p.* de

PRESCINDÍR, *v. a.* séparer, diviser. Prescinder, abstraire, séparer par l'entendement. (*de*), *v. n.* faire abstraction de. *Prescindindo de...*, abstraction faite de...

PRESCÍTO. V. *Precito.*

PRESCREVÊR, *v. a.* prescrire : ordonner; assigner avec autorité; marquer précisément ce qu'on veut qui soit fait. Acquérir par prescription (*p. us.*). — *tempo*, borner, fixer le temps. *A lei prescreve que...*, il est porté per la loi que...

PRESCREVÊR, *v. n.* prescrire : acquérir la prescription; se perdre par prescription. (*fig.*) N'être plus en usage; n'exister plus. — *contra*, prévaloir, l'emporter sur. *O poderio do costume prescreve contra o uso das leis*, la force de la coutume l'emporte sur l'observance des lois.

PRESCRIPÇÃÕ, *s. f.* (*t. de prat.*) prescription : manière d'acquérir la propriété, *ou* d'exclure une demande en justice, par une possession non interrompue. —, action d'ordonner, ordre; ce que prescrit un médecin, un supérieur.

PRESCRIPTÍVEL, *adj. 2 gen.* prescriptible : qui se peut prescrire.

PRESCRÍPTO, A, *p. p. irr.* de *Prescrever. adj.* Prescrit; acquis par prescription; ordonné.

* PRESÊA. V. *Prezea.*

PRESECUTÓRIO. V. *Persecutorio.*

PRESÊNÇA, *s. f.* présence : existence d'une personne dans un lieu marqué. *Port, prestance, mine. Taille du corps. * Souvenir qui rend les choses présentes à l'esprit. — *d'animo*, bonne contenance, fermeté, résolution. — *d'espírito*, sang-froid, présence d'esprit. — *de Deos*, présence de Dieu : considération de ce qu'on est devant lui, qu'il est témoin de nos actions. — *de sangue*, (*t. de méd. p. us.*) abondance de sang. *Homem de boa* —, homme bien facé, de belle prestance. *Na — do juiz*, etc., devant le juge, etc. *Louvar alguem na sua* —, louer quelqu'un en face. *Em — da corte*, à la face de la cour.

PRESENCIÁDO, A, *p. p.* de *Presenciar.*

PRESENCIÁL, *adj. 2 gen.* qui concerne la présence. En personne. Efficace (*p. us.*). V. *Presentaneo.*

† PRESENCIALIDÁDE, *s. f.* action d'être présent, d'assister à.

PRESENCIALMÊNTE, *adv.* en personne, personnellement.

PRESENCIÁR, *v. a.* être présent, assister à.

PRESENTAÇÃÕ. V. *Apresentação.*

PRESENTÁDO. V. *Apresentado. Padre* —, dans quelques communautés, c'est un théologien qui, après avoir fini son cours d'études, attend le grade de docteur.

PRESENTANEAMÊNTE, *adv.* sur-le-champ, à l'instant.

PRESENTÂNEO, A, *adj.* prompt, efficace : qui opère sur-le-champ.

PRESENTÁR, etc. V. *Apresentar*, etc.

PRESÊNTE, *s. m.* présent : le temps présent; (*t. de gram.*) premier temps de chaque mode. —, don gratuit et de pure libéralité, cadeau. *Os* —*s*, *pl.* les présents, ceux qui sont présents.

PRESÊNTE, *adj. 2 gen.* présent : qui est en présence, dans le lieu où l'on est; qui est dans le temps où l'on est; qui est en usage; qui existe actuellement. Prompt, efficace; propice (*p. us.*). *Ao* — ou *de* —, présentement, actuellement, maintenant. *Em quanto ao* —, pour le présent, pour l'heure, pour ce moment. *Fazer corpo* —, se montrer un moment dans une cérémonie : faire acte de présence. *Fazer* —, tenir présent. *Fazer-se* —, se montrer, se faire voir. *Missa, officio de corpo* —, messe dite, service fait pour un mort, en présence du corps. *Ter* —, avoir une chose présente, s'en souvenir parfaitement. —*s todos*, tous étant présents.

PRESENTEÁDO, A, *adj.* à qui on fait des cadeaux. *p. p.* de

PRESENTEÁR, *v. a.* faire des cadeaux, donner des présents. *Presentearão-no com fruitas*, etc., on lui fit un cadeau de fruits, etc.

† PRESENTÊIRO, A, *adj.* (*p. us.*) qui aime à se montrer, à se faire voir.

PRESENTEMÊNTE, *adv.* présentement, à présent.

PRESENTÍDO, A, *p. p.* de *Presentir. adj.* Pressenti; qui a quelque pressentiment.

PRESENTIMÊNTO, *s. m.* pressentiment : sentiment secret de ce qui doit arriver.

PRESENTINHO, *s. m. dim.* de *Presente.* Petit présent, petit cadeau.

PRESENTÍR, *v. a.* pressentir : prévoir confusément, par un mouvement intérieur.

* PRESENTÍSSIMO, A, *adj. sup.* de *Presente.* Très-prompt, très-efficace.

PRESÉPE, *s. m.* étable. * Mangeoire. * Cage où l'on renferme les bêtes féroces. V. *Presépio*, *Estrebaria.* (*t. d'astr.*) Étoile nébuleuse du signe du Cancer.

PRESÉPIO, *s. m.* V. *Presépe.* * Crèche : mangeoire des bœufs, des brebis, etc.; berceau de Jésus-Christ.

† PRESEPÍSTA, *s. f.* espèce de farceur qui représentait autrefois la naissance de Jésus-Christ.

* PRESÊRVA. V. *Preservação.*

PRESERVAÇÃÕ, *s. f.* l'action de préserver ou d'être préservé.

PRESERVÁDO, A, *p. p.* de *Preservar.*

PRESERVADÔR, A, *s.* celui qui préserve; préservateur, qui garantit.

PRESERVÁR (*de*), *v. a.* préserver (de), garantir; détourner le mal, empêcher qu'il n'arrive. Il est aussi réciproque.

† Preservativaménte, *adv.* d'une manière préservatrice.

Preservatívo, a, *adj.* et *s. m.* préservatif: qui a la vertu de préserver.

* Presêve. V. *Perseve.*

Preseverádo. V. *Perseverado.*

Presidéncia, *s. f.* présidence: droit, fonction, état de président; sa durée. L'action de présider.

Presidénta, *s. f.* présidente: femme qui préside, *ou* femme du président.

Presidénte, *s. m.* président: celui qui préside une assemblée, un tribunal, etc. —, premier magistrat de la république des Etats-Unis d'Amérique. Gouverneur de province chez les anciens Romains. Religieux nommé pour gouverner une communauté en l'absence du supérieur: sous-prieur, etc.

Presidiádo, a, *p. p.* de *Presidiar. adj.* Qui a garnison.

Presidiál, *s. m.* présidial: tribunal ancien en France.

Presidiár, *v. a.* mettre garnison dans une place. Défendre, garder (une place, etc.).

† Presidiário, a, *adj.* de garnison, qui sert pour la défense. Homme condamné pour quelque crime à servir dans une place; galérien. *Gente, tropa —a*, soldats qui sont en garnison *ou* galériens.

Presidído, a, *p. p.* de *Presidir.*

Presídio, *s. m.* * garnison d'une place. * Place où il y a une garnison; forteresse, fort. (*fig.*) * Aide, secours, appui. * Galères: punition des malfaiteurs. *Gente de —*, soldats indisciplinés *ou* galériens.

Presidír, *v. a.* présider: occuper la première place dans une assemblée, etc., avec le droit de recueillir les voix et de prononcer la décision. — (*a, em*), *v. n.* présider, remplir les fonctions de président. Présider à une thèse: diriger le soutenant dans ses réponses. Présider à, avoir le soin, la direction de.

† Presigánga, *s. f.* * ponton, vaisseau-prison.

Presígo. (*t. de prov.*) V. *Conduto.*

Presílha, *s. f.* ganse: cordonnet de soie, etc., pour attacher, orner, etc.

Presionár, etc. V. *Aprisionar.*

Prêso, a, *p. p. irr.* de *Prender. adj.* Lié, attaché. Emprisonné, arrêté. Pris.

Prêso, *s. m.* prisonnier: qui est en prison; arrêté pour être mis en prison.

* Presôr, *s. m.* conquérant sur les Maures.

Préssa, *s. f.* hâte, diligence, empressement, vitesse, activité. * Combat, choc, mêlée. * Embarras, affliction, danger; malheur, souffrance. Presse, foule: grand concours de monde. *A' —*, à la hâte; sans réflexion. *Andar de —*, marcher, aller vite; se presser, agir à la hâte. *Dar —*, presser, obliger de se hâter. *Dar-se —*, se presser, se hâter. *Ter —, estar com —*, être pressé. *A toda —*, avec hâte, en hâte, en toute hâte, avec promptitude. *Isso não é —*, cela ne presse pas. *Não vás com tanta —*, ne vous pressez pas tant, tout beau. *Quanto mais de — mais de vagar*, plus on est pressé, moins on va vite; plus on veut gagner du temps, plus on en perd; à force de presser les choses on les gâte.

Pressão, *s. f.* pression: action de presser; ses effets.

Pressentimento. } V. *Present...*, etc.
Pressentir, etc. }

Présso, a, *adj.* V. *Conciso*, *Laconico.*

Pressurósaménte, *adv.* promptement, avec empressement, en diligence.

Pressurôso, a, *adj.* prompt, agile, diligent, empressé.

Prestação, *s. f.* action de prêter; la chose prêtée. * Payement en termes. Contribution. — *de juramento*, prestation de serment.

Prestadio, a, *adj.* serviable, obligeant. Utile, profitable.

Prestádo, a, *p. p.* de *Prestar. adj.* Emprunté. *Tomar, pedir —*, emprunter: demander et recevoir un prêt.

Prestadôr, a, *s.* prêteur: celui qui prête. *adj.* V. *Prestadio.*

Prestamêiro, *s. m.* celui qui jouit d'un bénéfice simple *ou* d'une pension sur une cure. Receveur de redevances. Usufruitier de biens de la couronne.

Prèstaménte, *adv.* prestement, promptement, lestement, vite.

* Prestaménto, *s. m.* V. *Préstimo; Aprestamo.*

* Préstamo. V. *Prestemo*, *Prestimonio.*

* Prestânça, *s. f.* qualite utile. Bons offices rendus mutuellement. * Don, service, faveur. Utilité, profit, avantage.

Prestância, *s. f.* excellence, prééminence, supériorité.

* Prestançôso, a, *adj.* obligeant. Utile.

Prestânte, *adj.* 2 *gen.* excellent, qui excelle. Profitable, efficace (remède). Abondant, riche.

Prestantíssimo, a, *adj. sup.* de *Prestante.* Très-excellent.

Prestar (*a*), *v. a.* prêter: donner en prêt, à la charge de rendre. V. *Emprestar.* Donner, communiquer. — *auxilio*, *soccorro*, aider, secourir. — *fé*, ajouter foi. — *juramento*, prêter serment. — *paciencia*, souffrir, tolérer, prendre patience. *Quem prèsta ao amigo*, *cobra um inimigo*, qui prête à un ami s'en fait souvent un ennemi.

Prestár (*a, para*), *v. n.* servir, convenir, être utile; être bon *ou* propre à; être serviable, obligeant. *Não — para nada*, n'être bon à rien. *Isso não prèsta*, cela ne vaut rien.

† Prestár-se, *v. r.* se prêter (un service mutuel). — (*de*) *p. us.* se servir de. — *a alguma cousa*, se prêter à une chose, y consentir par complaisance.

Prestativo. V. *Prestadio.*

* Préste, *s. m.* prêtre qui dit la grand'messe. célébrant, officiant. Ancien bas officier de la maison du roi. V. *Préstes* (*s. m.*).

† Préste-João, *s. m.* Prête-Jean, grand Négus: l'empereur des Abyssins.

*Prêstemo. V. *Prestimónio*.

Prêstes, *adj.* 2 *gen.* prêt, disposé, préparé à; preste, agile, prompt, leste. *Fazer* —, préparer, apprêter. *De* —, ou *prêstes*, *adv.* promptement, sur-le-champ.

*Prêstes, *s. m.* officier de la chapelle du roi qui ouvrait la tenture de la tribune, etc.

Prêstesmênte, *adv.* lestement, diligemment.

Prestêza, *s. f.* prestesse, agilité, promptitude.

† Prestigiadôr, a, *s.* charlatan, joueur de gobelets, etc.; prestigiateur.

Prestigio, *s. m.* prestige : illusion par sortilége, par art; fascination.

Prestigiôso, a, *adj.* prestigieux : qui tient du prestige, qui en a.

Prêstimo, *s. m.* mérite, capacité; qualité utile; savoir-faire. (*ant.*) Usufruit d'un domaine. V. *Prestimonio*. (*id.*) Bienfait, donation. *Ser d'algum* —, être bon à quelque chose. *Offerecer o seu* —, offrir ses services. *Não ter — para cousa alguma*, n'être bon ni à rôtir, ni à bouillir, n'être bon à rien.

Prestimonial, *adj.* 2 *gen.* } qui concerne les
Prestimoniário, a, *adj.* } prestimonies.

Prestimónio, *s. m.* *prestimonie : fonds, revenu affecté à l'entretien d'un prêtre, sans titre de bénéfice. *Pension sur un bénéfice pour faire étudier de jeunes ecclésiastiques dans une université, etc. *Aumônerie destinée à un prêtre.

Prestíssimo, a, *adj. sup.* de *Prêstes* ou *Prêsto*. Très-preste, etc.

Prêstito, *s. m.* cortége du corps de l'université (de Coïmbre) dans une procession, etc.

Prêsto, a, *adj.* preste, prompt, agile, expéditif.

Prêsto, *adv.* tôt, vite; sans tarder, promptement; à l'instant, sur-le-champ. (*t. de mus.*) Presto. *Quem em mais alto nada, mais — se afoga*, (*prov.*) qui nage trop haut se noie plus tôt.

* Prestumêiro. V. *Derradeiro*, *Ultimo*.

Presumidamênte, *adv.* présomptueusement; par présomption.

Presumido, a, *p. p.* de *Presumir*. *adj.* Vain, présomptueux, suffisant; vaniteux, fat.

Presumidôr, a, *s.* celui qui présume, qui conjecture.

Presumir, *v. a.* présumer, soupçonner, conjecturer, supposer, croire.

Presumir (*de*), *v. n.* présumer (de) : avoir une trop bonne opinion (de son talent, de son savoir, etc.); se piquer de. — *muito de si*, compter trop sur soi, avoir beaucoup de présomption, s'en faire beaucoup accroire, se donner de grands airs. — *de douto*, se donner des airs d'être savant.

Presumpção, *s. f.* présomption : conjecture, jugement fondé sur des apparences, des indices; opinion trop avantageuse de soi-même; suffisance, vanité; orgueil, arrogance.

Presumpçosamênte, *adv.* présomptueusement.

Presumpçôso, a, *adj.* présomptueux : qui a trop bonne opinion de soi; vain, orgueilleux, arrogant.

† Presumptivamênte, *adv.* avec présomption, soupçon, conjecture.

Presumptivo, a, *adj.* qu'on peut présumer, conjecturer. *Herdéiro* —, héritier présomptif, qu'on présume devoir hériter.

Presumptuôso, etc. V. *Presumpçoso*, etc.

Presunção, etc. V. *Presumpção*.

Presúnto, *s. m.* jambon : cuisse *ou* épaule de porc salé. — *de fiambre*, jambon glacé.

Presuntuôso, etc. V. *Presumptuoso*, etc.

* Presuppoer. V. *Presuppor*.

Presuppôr, *v. a.* présupposer : supposer préalablement; poser pour vrai.

Presupposição, *s. f.* présupposition : supposition préalable. V. *Presupposto* (*s. m*).

Presuppôsto, a, *p. p. irr.* de *Presuppor*. *adj.* Présupposé.

Presuppôsto, *s. m.* *cause, motif, prétexte pour agir. V. *Presupposição* et *Supposição*.

† Presuppôstoque, *conj. advers.* quand même.

* † Presúra, *s. f.* oppression. *Danger, extrémité pressante. Angoisse, affliction.

* Presúria, *s. f.* V. *Tomada*, *Conquista*. *it.* *Prêsa d'agua*, *Açude*, *Levada*.

Prêt. V. *Pré*.

Prêta, *s. f.* négresse; esclave noire.

Pretenção, etc. V. *Pretensão*, etc.

Pretendedôr. V. *Pretendente*.

† Pretendênta, *s. f.* prétendante : femme qui prétend.

Pretendênte, *s.* 2 *gen.* prétendant : qui prétend, aspire à. *p. a.* de

Pretendêr, *v. a.* prétendre : croire avoir droit (sur *ou* à une chose); aspirer à...; avoir intention, dessein de... Solliciter, postuler. Prétexter, alléguer pour sa défense. — *uma mulher*, rechercher une femme.

Pretendido, a, *p. p.* de *Pretender*. V. *Pretenso*.

Pretensão, *s. f.* prétention : droit réel *ou* imaginaire de prétendre, d'aspirer à; espérance, dessein, vue. Sollicitation, postulation, demande. — *amorosa*, recherche, poursuite pour obtenir une femme en mariage.

Pretênso, a, *p. p. irr.* de *Pretender*. *adj.* Prétendu, supposé, douteux.

Pretensôr, a, *s.* prétendant; solliciteur, postulant.

Pretentádo. V. *Pretextado*.

Pretênto. V. *Pretexto*.

Preterição, *s. f.* prétérition; passe-droit, injustice dans les promotions. V. *Pretermissão*.

Preterido, a, *p. p.* de

Preterir, *v. a.* omettre dans un testament le nom d'un fils, etc.; ne pas faire mention de; négliger, exclure; faire un passe-droit. — *um official*, etc., faire un passe-droit à un officier, etc.

Pretérito, a, *adj.* passé : qui a été et qui n'est plus. *Dividas* —*as*, dettes *ou* créances

[illegible], Pretérito. s. m. (t. de gram.) Prétérit : modification du verbe qui marque le temps passé.

PRETERMISSÃO, s. f. (t. de rhét.) prétérition, figure de rhétorique : omission feinte de ce dont on parle cependant.

PRETERMITTÍR, v. a. omettre. V. *Preterir*.

PRETERNATURÁL. V. *Sobrenatural*.

PRETÊNE, adj. m. noiraud.

PRETÉXTA, s. f. prétexte : robe des anciens Romains, bordée de pourpre.

PRETEXTÁDO, adj. m. revêtu de la prétexte. ét. p. p. de

PRETEXTÁR, v. a. prétexter : donner pour prétexte; prendre pour prétexte; couvrir d'un prétexte.

PRETÉXTO, s. m. prétexte : cause simulée et supposée, raison apparente qui cache le véritable motif. *Com — de*, sous prétexte de, à titre de, en qualité de.

PRETIDÃO, s. f. noirceur, couleur noire.

PRETÍNA. V. *Petrina*, *Cinta*, *Cinto*.

PRETINHA, s. f. dim. de *Préta*. Négrite, jeune négresse.

PRETÍNHO, A, adj. dim. de *Préto*. Noirâtre. s. Négrillon, petit nègre, petite négresse.

PRÊTO, A, adj. noir, l'opposé de blanc. *Espada —a ou em —*, fleuret pour faire des armes. *Folhas d'espada em —*, lames d'épée qui n'ont pas encore été aiguisées ni fourbies. *Especies —as*, épices noires, comme poivre, girofle, cannelle.

PRÊTO, s. m. noir, nègre; esclave noir. Sorte d'ancienne petite monnaie de cuivre. Blanc, but où l'on tire.

† PRETOLÍM, s. m. vernis de fourbisseur.

PRETÔR, s. m. préteur : magistrat romain qui rendait la justice, gouvernait une province.

PRETORÍA, s. f. V. *Pretura*.

PRETORIÁL, adj. 2 gen. prétorien : de préteur, qui appartient au préteur.

PRETORIÁNO, A, adj. prétorien : qui concerne le préteur. —s, s. m. pl. prétoriens, soldats de la garde des empereurs romains.

PRETÓRIO, s. m. prétoire : tribunal, maison du préteur, lieu où il rendait la justice.

PRETÓRIO, A, adj. qui concerne le préteur; établi, ordonné par le préteur. *Direito —*, droit, jurisprudence établie par les préteurs.

PRETÚRA, s. f. préture : dignité, charge de préteur.

PREVALECÊNTE, adj. 2 gen. qui a prévalu, qui l'emporte sur. p. a. de

PREVALECÊR (*a*, *contra*), v. n. prévaloir : avoir, remporter l'avantage sur; l'emporter sur. Avoir gain de cause.

PREVALECÍDO, A, p. p. de *Prevalecer*.

PREVARICAÇÃO, s. f. prévarication; malversation.

PREVARICÁDO, A, p. p. de *Prevaricar*.

PREVARICADÔR, A, s. prévaricateur : qui prévarique, qui trahit son devoir. Corrupteur, séducteur.

PREVARICÁR, v. a. corrompre, séduire. v. n. Prévariquer : agir contre le devoir de sa charge, les obligations de son ministère; trahir son parti, l'intérêt de ses commettants, etc.

PREVEDÔR, A, s. personne prévoyante.

PREVENÇÃO, s. f. * préparatif, disposition faite, précaution prise d'avance. Provision de bouche. Prévoyance : connaissance anticipée. * Avis, avertissement. Prévention : action d'un juge qui en prévient un autre; préoccupation de l'esprit. *De —*, par précaution. *Pouca —*, imprévoyance, manque de prévision. —ões, pl. * préparatifs, apprêts.

† PREVENIDAMÊNTE, adv. d'avance, de longue main.

PREVENÍDO, A, p. p. de *Prevenir*. adj. Préparé. Prévu. Prévenu. Pourvu, abondant, plein. Prévoyant, avisé.

PREVENIÊNTE, adj. 2 gen. (t. de théol.) prédisposant. p. a. de

PREVENÍR, v. a. apprêter, préparer, disposer d'avance. Prévoir, voir d'avance. Prévenir : être le premier à faire ce qu'un autre voulait faire; devancer, anticiper; détourner, empêcher un mal, etc.; avertir, informer; préoccuper, disposer l'esprit de quelqu'un; juger avant un autre.

PREVENÍR-SE (*para*), v. r. se préparer d'avance, se précautionner. S'orienter, examiner la conduite à tenir.

† PREVENTIVAMÊNTE, adv. d'avance, avec anticipation.

† PREVENTÍVO, A, adj. préventif, qui prévient; de la prévention (jugement). *Homem —*, homme prévoyant, précautionné.

PREVÊNTO, A, p. p. irr. de *Prevenir*. t. adj. *Jurisdicção —a*, (t. de prat.) juridiction d'un juge qui connaît par prévention. V. *Prevenção*.

PREVÊR, v. a. prévoir, conjecturer d'avance; voir l'avenir. Voir, examiner d'avance.

PREVÉRBO, s. m. * préposition.

PREVERSÃO, etc. }
PREVÉRSO, etc. } V. *Perversão*, etc.
PREVERTÊR, etc. }

† PREVIAMÊNTE, adv. d'avance, par anticipation; préalablement.

PREVICO ou PROVICO. V. *Feiticeiro*, *Agoureiro*.

PREVIDÊNCIA, s. f. prévoyance; prévision.

PREVIDÊNTE, adj. 2 gen. prévoyant : qui prévoit, a de la prévoyance; qui juge bien de l'avenir et prend bien ses mesures en conséquence.

PRÉVIO, A, adj. qui précède; antérieur, précédent; préalable, préliminaire; anticipé.

PREVISÃO, s. f. prévision : vue de l'avenir.

PREVISO, A, adj. (t. de théol.) prévu.

PREVISTO, A, p. p. irr. de *Prevêr*. adj. Vu auparavant; prévu. Prévoyant, avisé, prudent.

* PREZ, s. m. honneur, réputation acquise par une action glorieuse. *— e honra*, loi et honneur.

Prêza, *s. f.* proie, prise, capture, butin. V. *Prêsa*.

Prezádo, a, *p. p.* de *Prezár*. *adj.* Estimé, prisé, cher.

Prezadôr, a, *s.* qui estime, qui fait cas de quelqu'un ou de quelque chose.

Prezár, *v. a.* priser, estimer, faire cas de; chérir; honorer.

Prezár-se (*de*), *v. r.* V. *Gloriar-se*, *Jactar-se*.

Prezável, *adj.* 2 *gen.* estimable, digne de louange.

* **Prezéa**, *s. f.* * bijou, effet de grand prix. Présent, offrande de choses précieuses.

Priapismo, *s. m.* priapisme : érection continuelle et douloureuse, sans désir.

† **Priápo**, *s. m.* (*t. de myth.*) Priape : dieu des jardins.

† **Pricéço**, *s. m.* * pierre précieuse, espèce de cristal.

Prigálho. V. *Perigalho*.

* **Prigôm**. V. *Prisão*.

Priguiça, etc. V. *Preguiça*, etc.

Príma, *s. f.* cousine. Les trois premières heures du matin, suivant la division des anciens Romains. Prime : la première des heures canoniales. Partie de la nuit depuis huit heures jusqu'à onze. Chanterelle d'instrument à cordes. *O* —, *s.* ou *adj. m.* (*t. de véner.*) autour femelle. *Falcão* —, premier *ou* second faucon d'une nichée. *Quarto da* —, premier quart de la nuit (à bord des navires). *Cadeira de* —, la première chaire d'une faculté : le professeur s'appelle *lente de prima*. — *com irmã*, cousine germaine.

Primacía. V. *Primazia*.

Primaciál, *adj.* 2 *gen.* primatial : qui concerne le primat.

Primádo, *s. m.* * primauté : premier rang; prééminence. V. *Primáz* et *Primazia*.

† **Prímamênte**, *adv.* artistement, ingénieusement, en perfection.

Primános, *s. m. pl.* (*t. d'ant.*) soldats de la première légion chez les anciens Romains.

Primáriamênte, *adv.* principalement; en premier lieu.

† **Primaríças**, *s. f. pl.* les premières lamproies que l'on pêchait dans certains endroits, et que l'on donnait au seigneur comme cens.

Primário, a, *adj.* principal. Primaire. *Lente* —, professeur de la première chaire d'une faculté.

Primavêra, *s. f.* * printemps : la première et la plus agréable des saisons, du 21 mars au 21 juin. Sorte d'étoffe de soie à fleurs. Primevère, plante et fleur. — *da vida*, printemps de l'âge, de la vie, jeunesse de quatorze à vingt-cinq ans. *Na* — *de seus annos*, en l'avril de ses ans.

Primáz, *s. m.* primat : prélat au-dessus de l'archevêque. *adj.* 2 *gen.* Qui a la primauté, prééminent.

Primazía, *s. f.* primatie : dignité du primat, sa juridiction. Primauté. V. *Primado*.

Primêira, *s. f.* prime : sorte de jeu de cartes. *Da* —, *logo á* —, d'abord, premièrement, de prime abord.

Primêiramênte, *adv.* préalablement, premièrement, en premier lieu, d'abord.

Primêiro, a, *adj.* premier : qui précède par rapport au temps, à l'ordre, au rang, etc.; qui a été, qu'on a vu auparavant; le plus excellent, le plus considérable. *Não é o* —, ou *a* —*a vez*, ce ne sera pas le premier *ou* la première fois. *Foi o* — *que chegou*, il arriva le premier.

Primêiro, *adv.* premièrement. Plutôt. V. *Antes*. — *que*, avant de, avant que, plutôt que. *De* —, auparavant, avant; précédemment, ci-devant. *Chegou* — *do que eu*, il arriva avant moi. — *morrerei que abandonar-te*, je mourrai plutôt que de t'abandonner. — *está a carne que a camisa*, la chair est plus proche que la chemise.

Primêvo, a, *adj.* plus âgé, qui est d'un âge plus avancé. Primitif, primordial.

Primicería, *s. f.* * primicériat : dignité, office de primicier.

Primicério, *s. m.* primicier : qui a la première dignité. Qui tient le premier rang, qui est le premier de son genre. Chantre (dignité).

† **Primichica**, *adj. f.* il se dit de la femelle qui a mis bas la première fois.

Primícia. V. *Primícias*.

Primícias, *s. f. pl.* prémices : premiers fruits de la terre, du bétail; premiers fruits qu'on offre à Dieu; (*fig.*) premières productions (de l'esprit, etc.).

Primigênio, a, *adj.* primitif, qui ne tire point son origine d'ailleurs.

† **Primipílo**, *s. m.* (*t. d'ant.*) primipile : le premier centurion; qui commande la première compagnie.

† **Primitivamênte**, *adv.* primitivement, originairement.

Primitívo, a, *adj.* primitif : ancien; naissant; le premier, le plus ancien, originel. *Termo* —, (*t. de gram.*) mot primitif, dont se forment les dérivés *ou* composés.

Prímo, a, *adj.* premier. V. *Primeiro*. Habile, adroit dans un art, etc. Fait, travaillé avec art; achevé, parfait; délicat, mignon, etc. —*a noite*, nuit tombante, entrée de la nuit. —*a tonsura*, première tonsure. *Obra* —*a*, ou *de mão* —*a*, chef-d'œuvre.

Prímo, *s. m.* cousin. — *com irmão* ou *carnal*, cousin-germain. — *segundo*, cousin issu de germain.

Primò, *adv. lat.* primo, premièrement, d'abord.

Primogênito, a, *adj.* premier-né, aîné.

Primogenitôr. V. *Progenitor*.

Primogenitúra, *s. f.* primogéniture : droit d'aînesse.

† **Primoprímus**, *s. m. lat.* premier mouvement, mouvement indélibéré.

† **Primoponêndo**, a, *adj.* qui doit être mis avant.

Primôr, *s. m.* * habileté, adresse, savoir. *Beauté, délicatesse, excellence, perfection d'un ouvrage. Égards, générosité dans les procédés. * Ponctualité, exactitude. * Élégance du style. —*es*, *pl.* * gentillesses, tours agréables. —*d'arte*, chef-d'œuvre.

Primorádo. V. *Aprimorado*, *Primoroso*.

Primordiál, *adj.* 2 *gen.* primordial : premier et originaire; primitif.

Primordialménte, *adv.* primordialement.

Primórdio, *s. m.* commencement, origine.

Primorósaménte, *adv.* joliment, artistement, adroitement, délicatement, en perfection. Avec de grands égards; généreusement. Avec exactitude.

Primorosissimo, a, *adj. sup.* de

Primorôso, a, *adj.* joli, beau, délicat, parfait, excellent. Habile, adroit, expert. Généreux; obligeant; ponctuel.

Princêza, *s. f.* princesse : fille, femme de prince; (*fig.*) la première, la plus excellente. Étoffe de laine fabriquée en Angleterre : espèce de camelot.

Principádo, *s. m.* * principauté : dignité de prince; titre d'une terre de prince; terre qui le porte. (*fig.*) * Primauté, prééminence, supériorité. —*s*, *pl.* principautés, troisième ordre de la hiérarchie céleste.

Principál, *adj.* 2 *gen.* principal, capital; le premier, le plus essentiel, le plus important; le plus considérable, le plus remarquable en son genre; distingué par sa naissance, son rang.

Principál, *s. m.* principal : somme capitale. Principal agent d'une affaire, etc. Membre du chapitre de l'église patriarcale de Lisbonne. *O* —, le principal, ce qu'il y a de principal, de plus important. *Os principaes da cidade*, les premiers de la ville.

† Principalidáde, *s. f.* qualité de ce qui est plus considérable. Primauté, prééminence, supériorité.

Principalíssimo, a, *adj. sup.* de *Principal*.

Principalménte, *adv.* principalement, surtout. *Múito* —, d'autant plus.

Príncipe, *s. m.* prince : fils aîné des rois de Portugal et d'Espagne; qui possède une souveraineté, une principauté; titre de dignité; (*fig.*) le premier, le plus excellent. — *de sangue*, prince du sang.

Principiádo, a, *p. p.* de *Principiar*.

Principiadôr, a, *s.* celui qui commence.

Principiánte, *p. p.* de *Principiar*. *adj.* et *s.* Commençant, apprenti, novice.

Principiár, *v. a.* commencer, donner commencement. —*novos livros*, (*t. de comm.*) faire l'entrée des nouveaux livres.

Princípio, *s. m.* principe, commencement, origine; base, fondement; ce qui entre dans la composition d'une chose; première cause. *A* —, au commencement; d'abord. *Dar* —, donner commencement, commencer. *De* —, ou *des d'o* —, depuis le commencement. —*s*, *pl.* principes : éléments des sciences; premiers préceptes d'un art; (*fig.*) maximes, motifs; (*t. de chim.*) corps simples qui composent les mixtes.

Principóte, *s. m.* principion, petit prince, peu riche, sans pouvoir.

Prino. V. *Azinho prino*.

Priôr, *s. m.* prieur : supérieur de certaines maisons religieuses, etc. Prieur-curé. — *d'um mosteiro*, abbé en second. *Grão* —, grand-prieur. Dignité de l'ordre de Malte, etc.

† Prióno, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) prione : coléoptère longicorne, lignivore.

Priôra, *s. f.* prieure : supérieure de religieuses. Sœur de la Pénitence.

Prioràdo, *s. m.* prieuré : charge, dignité du prieur, de la prieure; église, maison de communauté sous un prieur. Prieuré-cure, prieuré avec une cure.

Priorál, *adj.* 2 *gen.* prieural : qui concerne le prieur *ou* la prieure.

Priorάto. V. *Priorado*.

Priorêza. V. *Priôra*.

Prioridáde, *s. f.* priorité : antériorité d'existence; primauté en ordre de temps, de rang; prééminence.

Prioríz. V. *Pleuriz*.

Priostádo, *s. m.* syndicat.

Prióste, *s. m.* syndic de communauté, de confrérie, etc.; collecteur des revenus d'une église *ou* d'une université. *Trigo de* —, le meilleur blé de la moisson.

Prisáõ, *s. f.* prison : lieu où l'on enferme les accusés, les condamnés, etc. L'action de prendre : prise, saisie, emprisonnement, capture, arrestation, prise de corps. (*fig.*) —, tout ce qui retient, arrête : lien. (*id.*) Nœud, lien, liaison. Chaîne; entraves, liens. (*t. de fauc.*) Proie : animal sur lequel on lance le faucon. (*id.*) * Jet : attache d'envoi et de réserve pour les oiseaux de fauconnerie. —*religiosa*, chambre noire. *Ordem de* —, décret de prise de corps. *Passar mandado de* —, décréter prise de corps. *Entregar-se á* —, se constituer prisonnier. *Prisões*, *pl.* * liens, menottes, fers de prisonniers. *Fizerão-se múitas* —, on a fait beaucoup d'arrestations.

† Priscillianismo, *s. m.* priscillianisme : l'hérésie de Priscillianus.

† Priscillianístas, *s. m. pl.* Priscillianistes : sectaires partisans de Priscillianus, qui croyaient l'âme d'une substance divine.

† Priscilliáno, a, *adj.* qui appartient à Priscillianus, qui suit sa doctrine.

Prísco, a, *adj.* ancien, vieux, du temps passé, antique.

Prisionár, *v. a.* faire prisonnier. V. *Aprisionar*.

Prisionêiro, *s.* et *adj. m.* prisonnier de guerre; pris à la guerre.

Prísma, *s. m.* (*t. de géom.*) prisme : corps terminé par des bases polygonales égales et parallèles, et dont les faces latérales sont des parallélogrammes; (*t. de phys.*) prisme triangulaire de verre, etc., qui colore les objets.

Prismático, a, *adj.* prismatique : qui a la figure d'un prisme, du prisme.

* **Prisoar**. V. *Prisionar*, *Prender*.

* **Prisoneiro**. V. *Prisioneiro*.

Pristino, a, *adj.* qui a été auparavant, d'autrefois; précédent, ancien.

Pritica ou **Pretiga**, *s. f.* * timon de voiture, de charrette, etc.

Privação, *s. f.* privation : perte; absence, manque du bien qu'on avait, qu'on devait ou pouvait avoir; action de se priver, de s'abstenir de ce dont on pourrait jouir; privation d'un emploi, etc., en peine d'un délit. *Privações*, *pl.* privations, ce dont on manque.

Privada, *s. f.* * privé, lieu d'aisances, latrines.

Privadamente, *adv.* en particulier, privément, familièrement, en secret.

Privado, a, *p. p.* de *Privar*. *adj.* Privé de. Défendu. Privé : qui est simple particulier, qui n'a aucun emploi public; l'opposé de public, fait devant un petit nombre de témoins (examen, etc.); familier, domestique, particulier, personnel. *Vida —a*, vie privée, celle d'un homme sans emploi; vie particulière de quelqu'un.

Privado, *s. m.* favori : homme en faveur auprès d'un prince, etc.

Privança, *s. f.* privauté, grande familiarité, faveur auprès d'un grand, etc. *Ter grande — com alguem*, être en grande faveur, avoir beaucoup de crédit auprès de quelqu'un.

Privar (*de*), *v. a.* priver (de) : ôter à quelqu'un ce qu'il a ou doit avoir; l'empêcher de jouir d'un avantage. Priver d'un emploi, etc. Priver du sentiment, faire perdre l'usage des sens. Empêcher, défendre, prohiber.

Privar-se (*de*), *v. r.* se priver soi-même de; s'abstenir; s'imposer une privation.

Privar (*com*), *v. n.* être en faveur auprès d'un grand, etc.

Privativamente, *adv.* privativement, à l'exclusion, exclusivement.

Privativo, a, *adj.* privatif : qui marque privation. Propre, particulier, singulier; exclusif.

* **Privido**. V. *Particular*, *Privado*.

Privilegiado, a, *adj.* et *s.* privilégié : qui jouit d'un privilège. *p. p.* de

Privilegiar, *v. a.* privilégier : accorder un privilège, exempter de la règle commune.

† **Privilegiativo**, a, *adj.* qui renferme un privilège.

Privilegio, *s. m.* privilège : faculté accordée à un seul, à un corps, de faire quelque chose, de jouir d'un avantage, à l'exclusion des autres; acte qui contient le privilège; droit, prérogative attachee aux charges, etc., accordée aux personnes, etc. — *convencional*, privilège accordé après une convention avec le privilégié. — *do canon*, privilège des ecclésiastiques qui fait encourir l'excommunication à ceux qui portent la main sur eux. — *do foro*, privilege qui exempte les clercs de la juridiction séculière. — *favoravel*, privilège favorable, utile au privilégié, sans nuire à un tiers. — *gracioso*, privilège accordé par pure grâce, sans égard au mérite. — *local*, privilège local, restreint à un certain lieu. — *odioso*, privilège odieux, nuisible à un tiers. — *pessoal*, privilège personnel, borné à une seule personne, qui ne passe pas à ses descendants. — *real*, privilège royal, attaché à une charge, à un emploi. — *remuneratorio*, privilège accordé en récompense d'un service rendu, etc.

Priviligiar. V. *Privilegiar*.

Pró, *adv.* pour, en faveur de. *it. prép. lat.* qui entre dans la composition de plusieurs mots portugais, et qui signifie, en général, devant, en avant. Ex. : *Propor*, proposer ou poser en avant; *progresso*, progrès ou marche en avant, du latin *gressus*.

† **Pró**, *s. m.* V. *Proveito*. *Em — de*, pour, en faveur de. *O — e o contra*, le pour et le contre, l'avantage et le désavantage, etc. *Sustentar o — e o contra*, soutenir le pour et le contre.

Proa, *s. f.* proue : cap, avant du vaisseau. (*fig. burl.*) * Orgueil, arrogance, hardiesse. — *aguda*, avant-maigre. — *com pouco lançamento*, avant peu élancé. — *com muito lançamento*, avant fort élancé. — *redonda*, avant renflé, avant joufflu. *Castello de* —, gaillard d'avant. *Pôr a — a*, (*t. de mar.*) mettre le cap à. (*fig.*) Jeter les vues sur; prétendre, viser à; braver (les difficultés, etc.). *Metter a — ao vento*, porter le cap au vent.

Proar, *v. a.* (*t. de mar.*) *—as náos em terra*, pousser les vaisseaux à terre, aborder, prendre terre. *v. n.* V. *Proejar*.

Probabilidade, *s. f.* probabilité : vraisemblance, apparence de vérité.

Probabilismo, *s. m.* probabilisme : doctrine de la probabilité, qui permet de suivre en morale une opinion probable et opposée à une plus probable encore; système qui admet les opinions probables.

Probabilista, *s. m.* probabiliste : partisan de probabilisme.

Probabilizar, *v. a.* rendre probable (une opinion, en morale).

† **Probante**, *adj.* 2 *gen.* (*t. de prat.*) probatif, qui prouve; convaincant. *Em forma —*, en forme probante, authentique.

Probatica, *adj. f.* *Piscina —*, piscine probatique, près du temple, où les victimes étaient purifiées, et près de laquelle Jésus-Christ guérit le paralytique.

Probatissimo, *sup.* de *Provado*.

Probatorio, a, *adj.* probatif : qui prouve. V. *Probante*. Probatoire.

Probidade, *s. f.* probité : droiture de cœur et d'esprit; attachement sévère aux devoirs de la morale; intégrité des mœurs. *Falta de —*, improbité, manque de probité.

Problema, *s. m.* problème : question à résoudre; proposition douteuse; proposition de mathématiques, contenant la manière d'opérer et la démonstration de l'opération. — *inde-*

terminado, (*t. d'alg.*) problème indéterminé, qui a plus d'une solution.

PROBLEMÁTICAMÊNTE, *adv.* problématiquement : d'une manière problématique.

PROBLEMÁTICO, A, *adj.* problématique : douteux; dont on peut soutenir l'affirmative *ou* la négative; qui tient du problème; équivoque.

† PROBLEMATIZÁR, *v. a.* rendre problématique.

PRÓBO, A, *adj.* probe : qui a de la probité; honnête.

† PROBÓSCIDAS, *s. f. pl.* (*t. d'hist. nat.*) *proboscides : hémiptères; diptères; verticellaires.

PROBOSTE. V. *Preboste*.

† PROCACIDÁDE, *s. f.* impudence, effronterie, insolence.

PROCATHÁRTICO, A, *adj.* procathartique : (cause) d'où dérivent les autres accidents.

† PROCEDÊNCIA, *s. f.* l'action et l'effet de procéder, dérivation.

PROCEDÊNTE, *adj.* 2 *gen.* résultant, qui résulte. Venant, qui vient. Issu. *p. a.* de

PROCEDÊR, *v. n.* avancer, aller au delà; aller, s'avancer dans un certain ordre, suivre une certaine progression, etc. Procéder : se comporter, se conduire de telle *ou* telle manière; agir en justice. (*a*) Procéder à une élection, etc., y travailler, la faire. Appartenir, concerner. (*de*) Venir, procéder, provenir, tirer son origine de; procéder, provenir par voie de génération. On dit, en parlant des personnes divines, que le Saint-Esprit procède du Père et du Fils. (*em*) Poursuivre une entreprise, une chose commencée. — *contra alguem*, infliger la peine de la loi au coupable. — *á pena capital*, imposer la peine de mort. — *a final*, juger en dernière instance, prononcer la dernière sentence.

† PROCEDÊR, *s. m.* procédé : manière d'agir. V. *Procedimento*.

PROCEDÍDO, A, *p. p.* de *Proceder*. *adj.* provenu, procédant. Issu. *Bem* ou *mal* —, qui a une bonne *ou* mauvaise conduite.

† PROCEDÍDO, *s. m.* produit. V. *Producto*.

PROCEDIMÊNTO, *s. m.* l'action de procéder : émanation, dérivation; progression. Action de procéder en justice. Procédé, manière d'agir, conduite. — *franco*, *leal*, un procédé net.

PROCELEUSMÁTICO, *adj. m.* *Pé* —, pied de vers latin composé de quatre brèves.

PROCÉLLA, *s. f.* (*poét.*) tempête, tourmente, orage.

† PORCELLÁRIA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) * pétrel : oiseau palmipède. — *do cabo da Boa-Esperança*, le damier. — *negra do norte*, l'oiseau de tempête.

PROCELLÓSAMÊNTE, *adv.* avec tempête.

PROCELLÓSO, A, *adj.* orageux, sujet aux tempêtes; qui cause des orages, excite des tempêtes.

† PRÓCERES, *s. m. pl.* grands seigneurs, hommes de la première distinction. Magnats, grands du royaume.

PROCERIDÁDE, *s. f.* (*p. us.*) hauteur, élévation, grandeur (du corps).

PRÓCERO, A, *adj.* haut, élevé; grand, d'une taille élevée.

PROCESSÁDO, A, *p. p.* de *Processar*.

PROCESSÁL, *adj.* 2 *gen.* qui appartient au procès : judiciaire.

PROCESSÃO, *s. f.* l'action par laquelle une chose procède d'une autre; émanation. Procession, production éternelle du Saint-Esprit. * Progrès.

PROCESSÁR, *v. a.* instruire un procès, procéder; juger.

PROCESSIONÁL, *adj.* 2 *gen.* qui est en forme de procession; qui appartient à la procession.

PROCESSIONALMÊNTE, *adv.* processionnellement : en procession.

PROCESSIONÁRIO, *s. m.* processionnel ou processionnal : livre de prières pour les processions.

PROCÊSSO, *s. m.* * suite, continuité, enchaînement. V. *Progresso*. Procès, procédure : toutes les pièces d'un procès. Procédé (chimique).

PROCIDÊNCIA, *s. f.* (*t. d'anat.*) procidence : chute d'une partie.

PRÓCION. V. *Procyon*.

PROCISSÃO, *s. f.* procession : cérémonie religieuse conduite en ordre par des prêtres, etc., en chantant des prières, etc.; multitude de peuple, etc., en marche.

PROCISSÃOZINHA, *s. f. dim.* de *Procissão*.

PROCLÁMA, *s. m.* annonce, publication, surtout des bans de mariage.

PROCLAMAÇÃO, *s. f.* proclamation : action de proclamer; publication solennelle; écrit public, proclamé; adresse publique à une nation, à une armée, etc.

PROCLAMÁDO, A, *p. p.* de *Proclamar*.

PROCLAMADÔR, *s. m.* proclamateur : celui qui proclame. Il est quelquefois *adj.*

PROCLAMAR, *v. a.* proclamer : publier, déclarer hautement, avec solennité. V. *Acclamar*. Saluer, proclamer roi, empereur.

† PROCLIANÍTAS, *s. m. pl.* hérétiques qui niaient le jugement dernier.

† PROCLINÁR, *v. a.* (*p. us.*) faire pencher, incliner.

† PRÓCO, *s. m.* (*inus.*) amant, galant.

PROCÔNSUL, *s. m.* proconsul : magistrat qui gouvernait avec l'autorité du consul.

PROCONSULÁDO, *s. m.* proconsulat : charge, dignité du proconsul; province, département qu'il gouvernait; durée de son administration.

PROCONSULÁR, *adj.* 2 *gen.* proconsulaire : de proconsul.

PROCRASTINAÇÃO, *s. f.* * délai, remise au lendemain *ou* d'un jour à l'autre; procrastination, retardement, ajournement.

PROCRASTINÁDO, A, *p. p.* de *Procrastinar*.

PROCRASTINADÔR, *s. m.* celui qui diffère, qui remet de jour en jour.

PROCRASTINÁR, *v. a.* différer, remettre au lendemain *ou* de jour en jour; retarder, ajourner.

PROCREAÇÃO, *s. f.* procréation, génération.
PROCREÁDO, A, *p. p.* de *Procrear*.
PROCREADÓR, A, *s.* celui qui procrée; générateur.
PROCREÁR, *v. a.* procréer, engendrer, produire. (*fig. n.*) Bourgeonner, pousser des boutons.
PROCÚRA. V. *Busca*.
PROCURAÇÃO, *s. f.* procuration : pouvoir d'agir au nom d'un autre; acte qui le contient. (*ant.*) V. *Colheita*. *Carta de* —, (*t. de comm.*) mandat, mandement, pouvoir, procuration.
† PROCURADÊIRA. V. *Procuradora*.
PROCURÁDO, A, *p. p.* de *Procurar*.
PROCURADÓR, *s. m.* procureur : chargé de procuration; qui défend en justice, qui agit au nom des parties. — *de causas*, procureur, officier qui agit en justice au nom des parties, avoué. — *fiscal*, procureur d'office. — *do convento*, procureur, religieux chargé des intérêts temporels d'une maison, faciendaire. — *de cortes*, député d'une ville aux états. — *géral*, procureur-général.
PROCURADÓRA, *s. f.* procuratrice : chargée de procuration.
PROCURADORÍA, *s. f.* * emploi, office ou étude de procureur. Intendance.
*PROCURÂNÇA. V. *Procuradoría*.
PROCURÁR, *v. a.* solliciter, tâcher d'obtenir pour soi, de procurer à un autre. Exercer l'emploi de procureur. Chercher. Demander. Administrer, avoir soin de (*p. us.*).
PROCURATORÍA, *s. f.* requête, sollicitation de procureur. *id.* V. *Procuradoría*.
PROCURATÓRIO, *s. m.* } V. *Procuradoría*.
PROCURATÚRA, *s. f.* }
PRÓCYON, *s. m.* (*t. d'astr.*) Procyon : constellation du petit chien. V. *Canicula*.
PRODIÇÃO, *s. f.* trahison, l'acte de livrer par trahison; abandon de sa femme à un autre homme.
PRODIGÁDO. V. *Prodigalizado*.
PRODIGADÓR. V. *Pródigo*, *Largueador*.
PRODIGALIDÁDE, *s. f.* prodigalité, profusion. Abondance.
PRODIGALIZÁDO, A, *p. p.* de
PRODIGALIZÁR, *v. a.* prodiguer : dépenser avec excès, dissiper; répandre, donner avec profusion.
PRÓDIGAMÉNTE, *adv.* prodigalement, avec prodigalité.
PRODIGÁR. V. *Prodigalizar*.
*PRODÍGIA, *s. f.* V. } prodige : effet, chose
PRODÍGIO, *s. m.* } extraordinaire, surprenante; ce qui arrive contre le cours ordinaire de la nature; personne, chose qui excelle dans son genre; document céleste; ouvrage merveilleux. Miracle.
PRODIGIÓSAMÉNTE, *adv.* prodigieusement : d'une manière prodigieuse, excessive, étonnante. Merveilleusement, parfaitement bien.
PRODIGIÓSO, A, *adj.* prodigieux : qui tient du prodige. Merveilleux, excellent, exquis.
PRÓDIGO, A, *adj.* prodigue : qui dissipe son bien en dépenses folles, excessives; (*fig.*) qui prodigue son sang, sa vie pour sa patrie, etc.; extrêmement libéral.
† PRÓDIGOS, *s. m. pl.* (*t. de mar.*) — *de porão*, porques : pièces qui lient celles du fond du vaisseau.
PRODITÓR, *s. m.* proditeur, traître, délateur.
PRODITÓRIAMÉNTE, *adv.* proditoirement, en trahison. V. *Atreiçoadamente*.
† PRODITÓRIO, A, *adj.* qui tient de la trahison. V. *Atreiçoado*.
PRÓDROMO, *s. m.* prodrôme : ce qui précède; avant-coureur; premier ouvrage d'un auteur; préface, préliminaire d'un autre ouvrage, d'un cours.
PRODUCÇÃO, *s. f.* production : action de produire; ce qui est produit par la nature, les arts, le génie, l'imagination, une cause, en général. (*t. de prat.*) Production de témoins, de pièces.
PRODUCÉNTE, *adj.* 2 *gen.* *p. a.* de *Produzir*. Qui produit en justice. Qui avance une proposition.
† PRODUCTIBILIDÁDE, *s. f.* aptitude à être produit. Qualité, vertu productive.
PRODUCTÍVO, A, *adj.* qui a la vertu de produire. Productif : qui produit; d'un bon rapport (terre, etc.).
PRODÚCTO, *p. p. irr.* de *Produzir*. *s. m.* Produit : rapport; résultat d'une multiplication, d'une opération chimique, etc.; revenu; ce qu'une chose, une machine, la terre, l'industrie, le travail, etc., produisent. V. *Producção*.
PRODUCTÓR, A, *adj.* et *s.* producteur : qui produit; auteur.
PRODUCTRIZ, *adj.* et *s. f.* productrice.
PRODUZÊNTE. V. *Producente*.
PRODUZÍDO, A, *p. p.* de *Produzir*. *adj.* Produit, engendré.
PRODUZIDÓR. V. *Productor*.
PRODUZÍR, *v. a.* produire : donner naissance, engendrer; rapporter du fruit, du bénéfice, un avantage, etc.; causer, être cause; occasionner, amener après soi; donner par écrit ses défenses, etc.; exposer ses titres, etc., à la vue, à la connaissance, à l'examen. Alléguer, citer une autorité.
PRODUZIR-SE, *v. r.* se produire : être, pouvoir être produit. Éclore, paraître au jour, se montrer.
† PRODUZÍVEL, *adj.* 2 *gen.* qui peut être produit.
* PRÓE. V. *Prol*, *Proveito*.
* PROÊIRO, *s. m.* (*t. de mar.*) matelot placé à la proue.
PROEJÁDO, A, *p. p.* de
PROEJÁR (*a*), *v. n.* gouverner sur, mettre le cap à. (*contra*) Voguer contre le vent ou un courant. (*fig.*) Lutter courageusement contre l'adversité.
PROEMIÁL, *adj.* 2 *gen.* qui appartient à la préface, etc. : préliminaire.
PROEMIÁR, *v. a.* faire des exordes. V. *Preambular*.

Proeminencia, etc. V. *Prominencia*.

Proémio, *s. m.* *préface, avant-propos, prologue.

Próes, *pl.* de *Prol*.

Proéza, *s. f.* prouesse : action de valeur, de bravoure, de preux. *Courage, valeur, bravoure. —*s na guerra*, *exploits, hauts faits d'armes. V. *Façânha*.

* **Profáça**. V. *Prolfaça, Parabem*.

* **Profaçár**, *v. a.* médire, censurer, calomnier, décréditer; reprocher, blâmer.

Profanação, *s. f.* profanation : action de profaner; état d'un temple, etc., profané.

Profanádo, a, *p. p.* de *Profanar*.

Profanadór, a, *adj.* et *s.* profanateur : qui profane les choses saintes.

Profanaménte, *adv.* avec profanation. Mondainement : d'une manière mondaine.

Profanár, *v. a.* profaner : traiter avec irrévérence les choses sacrées, en abuser; rendre à un usage profane. Souiller, déshonorer.

Profanidáde, *s. f.* *abus des choses saintes, profanation; action *ou* chose profane. *Luxe excessif dans les habits, mondanité, etc.

Profaníssimo, a, *adj. sup.* de

Profáno, a, *adj.* profane : qui est contre le respect dû aux choses sacrées. —, qui n'appartient pas à la religion, qui lui est opposé, contraire. Adonné au luxe, mondain. Qui vit dans le déréglement, l'irréligion. *s. m.* Profane : celui qui manque de respect pour les choses sacrées; qui n'est pas initié aux choses saintes; ignorant, grossier; l'opposé de sacré, etc.

Profecía, etc. V. *Prophecia*, etc.

Profectício, a, *adj.* profectice : du côté paternel. Profectif : qui vient des ascendants (bien, pécule).

* † **Profeitaménto**, *s. m.* } V. *Aproveitamento*, *Utilidade*.
* † **Profeitánça**, *s. f.* }

* **Profèito**. V. *Proveito*.

Proferído, a, *p. p.* de

Proferír, *v. a.* proférer, prononcer.

Professádo, a, *p. p.* de *Professar*.

Professadór, a, *adj.* et *s.* qui professe.

Professánte, *adj.* 2 *gen.* professant, qui professe. *p. a.* de

Professár, *v. a.* professer : exercer, faire profession de; avouer publiquement; reconnaître hautement; enseigner publiquement; pratiquer un art, un métier. — *em uma ordem ou religião* (*v. n.*), faire profession dans un ordre religieux. —*se*, *v. r.* se professer, se déclarer.

Profésso, a, *adj.* et *s.* profès : religieux qui a fait ses vœux.

Professór, *s. m.* professeur : qui enseigne une science, un art; qui l'exerce. Celui qui fait profession de...

Professoría, *s. f.* *professorat : emploi de professeur.

Professório, a, *adj.* professoral : de professeur.

Proféta, etc. V. *Propheta*, etc.

Profetár. V. *Prophetizar*.

Profía, etc. V. *Porfia*, etc.

Proficiénte, *adj.* 2 *gen.* qui fait des progrès, qui profite.

Proficuaménte, *adv.* utilement, avantageusement.

† **Proficuidáde**, *s. f.* la qualité d'être profitable, utile; utilité, profit.

Profícuo, a, *adj.* profitable, utile. V. *Proveitoso*.

Profíl, etc. V. *Perfil*, etc.

Profissão, *s. f.* profession : état de vie; déclaration publique (de sa religion, de sa croyance, etc.); émission solennelle des vœux religieux.

Profiténte, *adj.* 2 *gen.* qui professe quelque loi religieuse.

Profligádo, a, *p. p.* de *Profligar*.

† **Profligadór**, *s. m.* qui renverse, détruit, défait, met en déroute.

Profligár, *v. a.* renverser, détruire; défaire, mettre en déroute, tailler en pièces les ennemis.

Prófugo, a, *adj.* fugitif; errant, vagabond; échappé de prison.

Profundádo, a, *p. p.* de *Profundar*.

† **Profundadór**, *s. m.* celui qui approfondit, qui examine soigneusement.

Profundaménte, *adv.* profondément, au propre et au figuré.

Profundár, *v. a.* approfondir : rendre plus profond, creuser plus avant. Enfoncer, pénétrer avant. (*fig.*) —, pénétrer plus avant, examiner à fond, tâcher de pénétrer. (*em*) *v. n.* Pénétrer avant. —*se*, *v. r.* devenir plus profond; s'enfoncer.

Profundeár. V. *Profundar*.

Profundéza *ou* } hauteur, profondeur.
Profundidáde, *s. f.* } une des trois dimensions des corps. Profondeur : étendue d'une chose de la superficie au fond; étendue de haut en bas; (*fig.*) impénétrabilité : se dit au moral de ce qui est incompréhensible, des mystères, des desseins de Dieu; grandeur, étendue de savoir; étendue de l'esprit, etc.

Profundíssimo, a, *adj. sup.* de

Profúndo, a, *adj.* profond : dont le fond est éloigné de la superficie; très-creux; *fig.* grand, extrême dans son genre (silence, sagesse, sommeil, etc.); d'une grande pénétration (esprit); très-humble (respect, révérence). Abstrus : difficile à entendre, à comprendre.

Profúndo, *s. m.* *profondeur. V. *Profundeza*. (*poét.*) La mort, l'enfer, l'obscurité de l'enfer.

Profusaménte, *adv.* profusément, avec profusion.

Profusão, *s. f.* profusion : excès de libéralité, de dépenses. Abondance excessive.

Profúso, a, *adj.* profus : qui dépense avec profusion. Copieux, abondant.

Progénie, *s. f.* progéniture, race, lignée, famille, descendants.

Progenitór, *s. m.* ancêtre, aïeul.

Progenitúra, *s. f.* progéniture. les enfants d'une même souche. V. *Progenie*.

Prógne, *s. f.* (*t. de myth. et de poés.*) Progné : fille de Pandion, changée en hirondelle. (*fig.*) Hirondelle; le printemps.

* **Prognóstica**. V. *Prognosticação*.

Prognosticação, *s. f.* l'action de pronostiquer. V. *Prognostico*.

Prognosticádo, **a**, *p. p.* de *Prognosticar*.

Prognosticadôr, **a**, *s.* pronostiqueur : celui qui pronostique, qui annonce.

Prognosticár, *v. a.* pronostiquer : prédire, faire un pronostic, conjecturer; annoncer.

Prognóstico, *s. m.* pronostic : jugement et conjecture; signe de ce qui doit arriver; prédiction d'almanach, d'astrologue.

Prognóstico, **a**, *adj.* du pronostic; qui prédit.

* **Prognóstiquo**. V. *Prognostico*.

Prográmma, *s. m.* programme : placard pour inviter à un exercice, etc.

Progredído, *p. p.* de

† **Progredír**, *v. n.* marcher, aller en avant, s'avancer; faire des progrès, avancer.

Progressão, *s. f.* progression : mouvement en avant; (*t. de math.*) suite de quantités en rapport, de termes en proportion. — *ascendénte*, *descendente*, progression croissante, décroissante.

Progressivaménte, *adv.* progressivement : par progression.

Progressívo, **a**, *adj.* progressif : qui avance; en avant.

Progrésso, *s. m.* progrès : avancement; mouvement en avant; augmentation en bien *ou* en mal. *Fazer —s*, gagner du pays, faire des progrès.

Progymnásme, *s. m.* (*p. us.*) commencement, essai, épreuve. V. *Thema*.

* **Prohe**. V. *Prol*, *Proveito*.

† **Prohibénte**, *adj.* 2 *gen.* et *p. a.* de *Prohibir*. Qui prohibe, prohibitif. *Lei —*, loi prohibitive.

Prohibição, *s. f.* prohibition, défense, interdiction.

Prohibido, **a**, *p. p.* de *Prohibir*. *adj.* Prohibé, défendu. *É expréssaménte —*, il est expressément défendu; défense expresse est faite.

Prohibidôr, *s. m.* celui qui défend, qui prohibe.

Prohibír, *v. a.* prohiber, défendre, interdire. (*inus.*) Empêcher.

Prohibitívo, **a**, *adj.* prohibitif. (*t. de méd. anc.*) Préservatif.

Prohibitório, **a**, *adj.* prohibitif : qui défend.

Proïz, *s. m.* ou *f.* la pierre, l'anneau, etc., qui sert à amarrer un navire à terre. Câble que l'on met à la proue pour jeter l'ancre *ou* pour amarrer le navire.

Projecção, *s. f.* projection : action de jeter en l'air, d'imprimer le mouvement à un projectile; (*t. de chim.*) action de jeter par cuillerée dans un creuset; jet d'un métal en sable, etc. *Movimento de —*, mouvement projectile.

Projectádo, **a**, *p. p.* de

Projectár, *v. a.* projeter : former le projet de; tracer un plan, un projet.

Projéctil, *adj.* 2 *gen.* et *s. m.* projectile : corps lancé, abandonné à l'action de la pesanteur et de l'impulsion donnée; tout ce qui est lancé avec la poudre *ou* par des ressorts.

Projectísta, *s.* 2 *gen.* faiseur de projets, projeteur, homme à projets.

Projécto, *s. m.* projet : dessein; plan d'un traité, etc. *Projection.

Projécto, **a**, *adj.* jeté, lancé (par un canon, un mortier, etc.). *Corpo —*. V. *Projectil*.

Projectúra, *s. f.* (*t. d'arch.*) saillie, projecture.

* **Pról**, *s. m.* ou *f.* profit, utilité, avantage. *Hômem de —*, homme capable, de mérite, serviable.

Prolação, *s. f.* prononciation d'une voyelle *ou* d'un mot. (*t. de mus.*) Prolation : durée de chant sur une voyelle; roulade, suite de notes.

Próle, *s. f.* race, lignée, enfants.

Prolegómenos, *s. m. pl.* prolégomènes : longue et ample préface servant à l'intelligence du livre.

Prolépse *ou* **Prolépsis**, *s. f.* prolepse : figure de rhétorique par laquelle on prévient et réfute les objections.

Proletário, *adj.* et *s. m.* prolétaire : qui n'a aucune propriété; indigent. *Autor —*, auteur médiocre. *Os —s*, les prolétaires, dernière classe des citoyens à Rome, qui ne fournissaient que des enfants pour recruter l'armée.

* **Prolfáça**, *s. f.* V. *Parabem*. *Prolfaça! interj.* grand bien vous fasse!

Prólico. V. *Tontinho*.

† **Prolífero**, **a**, *adj.* (*t. de bot.*) prolifère (fleur, etc.), du disque de laquelle il en sort d'autres.

† **Prolificação**, *s. f.* (*t. de bot.*) état des fleurs prolifères.

Prolificár, *v. a.* engendrer des enfants.

Prolífico, **a**, *adj.* prolifique : propre pour la génération; qui a la force, la vertu d'engendrer.

Prolixaménte, *adv.* prolixement.

Prolixidáde, *s. f.* prolixité : diffusion, longueur, trop grande étendue du discours, de l'orateur. Attention minutieuse, trop scrupuleuse.

Prolíxo, **a**, *adj.* prolixe : diffus, trop long; trop étendu. Trop scrupuleux, trop exact, minutieux. Ennuyeux, importun.

Prólogo, *s. m.* prologue, préface, avant-propos; prélude d'une pièce dramatique. (*fig.*) Prélude, tout ce qui sert d'introduction.

Prologómenos. V. *Prolegomenos*.

Prolônga, *s. f.* * retardement, délai, remise. (*t. d'artill.*) Prolonge *ou* prélonge : cordage pour traîner le canon.

Prolongação, *s. f.* prolongation : action de prolonger; temps ajouté à la durée fixe d'une trêve, etc.

Prolongadamênte, *adv.* plus longtemps, pour plus longtemps.

Prolongadíssimo, a, *adj. sup.* de

Prolongádo, a, *p. p.* de *Prolongar. adj.* Plus long que large; allongé, oblong, prolongé.

Prolongadôr, a, *s.* celui qui prolonge. *adj.* Qui prolonge.

Prolongamênto, *s. m.* prolongement : extension, continuation d'une portion de l'étendue. V. *Prolongação.* (*t. d'anat.*) Processus, prolongement.

Prolongár, *v. a.* prolonger : faire durer plus longtemps ; étendre; continuer (une ligne, etc.). (*t. de mar.*) —, mettre flanc à flanc (un navire).

Prolongár-se, *v. r.* se prolonger, au propre et au figuré.

Prolôngo, *s. m.* (*t. de maçonn.*) l'eau qui coule par les gouttières de chaque côté du toit d'une maison.

Prolóquio, *s. m.* * maxime, axiome, sentence, moralité, dicton.

Proluxidáde. V. *Prolixidáde.*

Prolúxo. V. *Prolixo* et *Perluxo.*

* Prumágem, *s. f.* toutes sortes de prunes et pruneaux.

Promanar. V. *Dimenar*, *Broter.*

† Promerópe, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) promérops : oiseau sylvain, épopside. — *da Nova Guiné*, promérops à parements frisés.

Promêssa, *s. f.* promesse : assurance que l'on donne de faire *ou* dire; engagement que l'on prend; engagement verbal. Promesse faite à Dieu, vœu. *De —s está o inferno cheio*, l'enfer est plein de bonnes intentions.

† Prometheo, *s. m.* (*t. de myth.*) Prométhée, fils de Japet; dieu égyptien.

Promettedôr, a, *adj.* et *s.* prometteur : celui qui promet.

Promettemento. V. *Promettiménto.*

Promettêr (*a*), *v. a.* promettre : donner parole de faire *ou* dire, s'engager. Assurer. Offrir, proposer un prix. — *mares e montes*, ou *mundos e fundos*, promettre monts et merveilles, beaucoup d'avantages pour séduire, etc. — *com voto*, vouer, faire un vœu. *v. n.* Répondre pour, cautionner.

Promettêr-se, *v. r.* se promettre, espérer, se flatter d'obtenir.

Promettído, a, *p. p.* de *Prometter. adj.* Promis. — *em voto*, voué, consacré par vœu. *s. m.* *Promesse. *O — é devido*, chose promise chose due, qui promet s'oblige.

Promettiménto, *s. m.* V. *Promessa.*

Prominência, *s. f.* prominence : élévation ; avancement. Proéminence : état de ce qui est en relief ou proéminent.

Prominênte, *adj. 2 gen.* prominent : qui s'élève au-dessus; éminent, élevé, qui paraît au-dessus. Proéminent : qui est plus en relief que ce qui l'environne (front, nez).

Promiscuamênte, *adv.* confusément, pêle-mêle, ensemble, indistinctement.

Promiscuidáde, *s. f.* promiscuité, mélange.

Promíscuo, a, *adj.* mêlé, confus, qui est pêle-mêle, mis sans distinction. *Nome —*, nom commun au mâle et à la femelle d'une espèce. (*v. g.* l'aigle, le hareng, etc.).

Promissa. V. *Premissa* et *Primicia.*

Promissáõ, *s. f.* (*t. de prat.*) l'action de promettre, promesse. *Terra de —*, terre de promission, terre promise : la terre de Chanaan, que Dieu avait promise aux Israélites; (*fig.*) pays abondant, fertile.

Promissório, a, *adj.* (*t. de prat.*) qui renferme une promesse.

Promittênte, *adj.* et *s. 2 gen.* (*t. de prat.*) qui promet, qui fait une promesse; qui s'engage *ou* oblige.

Promoçáõ, *s. f.* promotion : action par laquelle on élève, on est élevé à une dignité. *Office, sollicitation, requête de promoteur.

Promontório, *s. m.* promontoire : cap, pointe de terre élevée qui s'avance sur la mer.

* Promóto. V. *Promovido.*

Promotôr, *s. m.* promoteur : qui prend le soin principal d'une affaire; procureur d'office dans une cour d'église. —, qui excite (une querelle, etc.).

† Promotoría, *s. f.* * office, charge de promoteur.

* Promovedôr. V. *Promotor.*

Promovêr (*a*), *v. a.* promouvoir : avancer, élever à une dignité. Avancer, pousser en avant, mener à sa perfection. Solliciter, demander en justice en faveur de quelqu'un. — *o commercio, a agricultura*, encourager le commerce, l'agriculture.

Promovído, a, *p. p.* de *Promover.*

Promptamênte, *adv.* promptement : avec promptitude, diligence, rapidité.

Promptidáõ, *s. f.* promptitude : célérité, vitesse; diligence. Vivacité d'esprit.

Promptíssimo, a, *adj. sup.* de

Prômpto, a, *adj.* prompt : rapide, soudain; actif, diligent; toujours prêt à agir. Prêt, préparé, disposé à. Attentif. *Em —*, promptement, vite; tout prêt, sous la main.

Prômpto, *adv.* prompt, vite. *Prompto!* (réponse à l'appel) présent!

Promptuário, *s. m.* dépôt, recueil, promptuaire; calepin, agenda, tablettes, etc.

Promulgaçáõ, *s. f.* promulgation : publication des lois faite avec les formalités requises.

Promulgádo, a, *p. p.* de *Promulgar.*

Promulgadôr, a, *s.* celui qui promulgue, qui publie.

Promulgár, *v. a.* promulguer : publier (une loi) avec les formalités requises. Mettre au jour, donner au public.

† Pronaçáõ, *s. f.* (*t. d'anat.*) *Movimento de —*, mouvement de pronation, par lequel on tourne la paume de la main vers la terre.

† Pronadôr, *adj. m.* (*t. d'anat.*) *Musculos —es*, muscles pronateurs, qui tournent la paume de la main vers la terre.

† Pronnidáde, *s. f.* (*inus.*) inclination, penchant.

Proño, a, *adj.* enclin, porté.

Pronôme, s. m. (*t. de gram.*) pronom : partie du discours qui tient lieu de nom.

Pronominál, *adj.* 2 *gen.* pronominal : qui appartient au pronom; qui se conjugue avec un pronom pour exprimer une nuance passive (verbe).

*Pronóstica, Pronosticar, Pronóstico, etc. } V. *Prognostic.*, etc.

Pronto, etc. V. *Prompto*, etc.

† Prónuba, *adj.* et *s. f.* — *Juno*, surnom de Junon, qui présidait aux mariages.

† Prónubo, a, *adj.* qui concerne la noce. *Annel —*, anneau de mariage, alliance.

Pronúncia, *s. f.* V. *Pronunciação.* (*t. de prat.*) Mise en accusation. — *d'uma sentença*, * prononcé d'un arrêt.

Pronunciação, *s. f.* prononciation : vocalisation et articulation des mots, etc.; manière, action de prononcer, de réciter : c'est une des parties de la rhétorique. *Prononcé d'un jugement.

Pronunciádo, a, *p. p.* de *Pronunciar.*

Pronunciadór, a, *s.* celui qui prononce.

Pronunciár, *v. a.* prononcer : proférer, articuler; déclarer hautement, avec autorité; décider, ordonner, proférer (un jugement, une sentence). (*fig.*) Annoncer, prédire.

Propagação, *s. f.* propagation : multiplication par la génération; extension, progrès, accroissement, développement; (*fig.*) se dit de la foi, des lumières, etc.

Propagádo, a, *p. p.* de *Propagar.*

Propagadór, a, *s.* propagateur : qui opère la propagation, qui propage. — *de patranhas*, semeur de faux bruits.

Propagár, *v. a.* multiplier par la génération. Propager : étendre, augmenter, semer, répandre. *v. n.* Se propager, se multiplier par la génération.

Propagár-se, *v. r.* se propager, s'étendre, s'augmenter, se répandre.

Propagatívo, a, *adj.* qui propage, multiplie, étend, répand.

Propágem, *s. f.* (*p. us.*) * provignement, provin. V. *Mergulhia.* (*t. de bot.*) bouture; rejeton.

* Propaixão, *s. f.* passion prolongée.

Propaládo, a, *p. p.* de

† Propalár, *v. a.* ébruiter, publier, divulguer ce qui doit être secret.

Propáo, *s. m.* (*t. de mar.*) sorte de galerie sur le tillac des bâtiments. V. *Prepáo.*

Propendêr (*para*), *v. n.* incliner, avoir du penchant pour; pencher, être porté vers. *Este moço propende para a devassidão*, ce jeune homme incline à la débauche.

Propensaménte, *adv.* avec propension, avec penchant.

Propensão, *s. f.* propension, penchant, inclination.

Propénso, a, *adj.* sujet, enclin, porté à.

Propheciá, *s. f.* prophétie : prédiction de choses futures, par inspiration divine; prédiction bonne ou mauvaise; chose prophétisée.

Prophéta, *s. m.* prophète : qui prédit l'avenir par inspiration divine, qui a le don de prophétie; (*fig.*) celui qui prédit par conjecture, etc. Celui qui (parmi les Juifs) chantait les louanges du Seigneur, qui annonçait sa doctrine. *Ninguem é — na sua terra*, (*prov.*) personne, nul n'est prophète en son pays.

Prophetár. V. *Prophetizar.*

Propheticaménte, *adv.* prophétiquement : en prophète.

Prophético, a, *adj.* prophétique : qui est du prophète, qui en tient.

Prophetiza, *s. f.* prophétesse : femme qui prédit l'avenir par inspiration divine.

Prophetizádo, a, *p. p.* de

Prophetizár, *v. a.* prophétiser : prédire l'avenir par inspiration divine; (*fig.*) prévoir et prédire (un événement, etc.). Annoncer, chanter les louanges du Seigneur. C'est une expression biblique.

Prophyláctica, *s. f.* prophylactique : traité sur la manière de conserver la santé; hygiène.

Prophyláctico, a, *adj.* prophylactique (remède) qui entretient, défend la santé.

Propiciação, *s. f.* l'action agréable à Dieu; qui nous le rend propice. Sacrifice de propitiation pour apaiser la colère de Dieu, pour le rendre propice.

Propiciádo, a, *p. p.* de *Propiciar.*

Propiciadór, a, *adj.* et *s.* qui rend propice.

† Propiciaménte, *adv.* d'une manière propice.

Propiciar, *v. a.* rendre propice, apaiser la colère, etc.

Propiciatório, a, *adj.* propitiatoire : qui sert à rendre propice (sacrifice, offrande).

Propiciatório, *s. m.* propitiatoire : table d'or au-dessus de l'arche d'alliance. (*fig.*) Les temples, les saints, etc., tout ce qui sert à nous rendre Dieu propice.

Propício, a, *adj.* propice, favorable.

Propina, *s. f.* collation due aux membres d'une université qui assistent à l'examen, à la thèse d'un candidat : elle est convertie en argent; rétribution universitaire. *Pot de vin dans un marché. * Émoluments casuels. (*t. de prat.*) Épices.

Propinação, *s. f.* action de présenter à boire.

Propinádo, a, *p. p.* de *Propinar.*

† Propinadór, *s. m.* celui qui présente à boire.

Propinár, *v. a.* boire le premier du vin qu'on offre dans les sacrifices. Donner ou présenter à boire (du poison, etc.). Boire à la santé de.

Propinquaménte, *adv.* proche, près, auprès.

Propinquidáde, *s. f.* proximité, et surtout parenté.

Propínquo, a, *adj.* proche, voisin, prochain; parent, allié, intime.

Proponênte, *adj.* et *s. m.* proposant, qui propose.

Propôr, *v. a.* proposer, exposer, dire, déclarer; offrir; mettre en avant pour délibérer (une matière, etc.); désigner, présenter (quel-

qu'un pour une place). (*de*) Avoir l'intention, le projet de; promettre de. *Proponho firmemente*, je fais un ferme propos.

Propôr-se (*a*), *v. r.* se proposer, avoir dessein de, envisager.

Proporção, *s. f.* proportion : convenance et rapport des parties entre elles et avec le tout; égalité entre deux rapports en mathématiques; convenance des choses entre elles; mesure de la qualité relative; (*t. d'arts*) formes, dimensions balancées, en harmonie entre elles. Aptitude, disposition. *A' —*, à proportion, selon; à fur et à mesure; en proportion. *A' — que se cultivão as sciencias*, selon que les sciences sont cultivées.

Proporcionadamênte, *adv.* proportionnément : par *ou* avec proportion, à proportion.

Proporcionádo, a, *p. p.* de *Proporcionar*. *Adj.* Proportionné, propre, convenable.

Proporcionadôr, *s. m.* celui qui proportionne, qui met en proportion.

Proporcionál, *adj.* 2 *gen.* proportionnel : qui est en proportion avec d'autres.

Proporcionalidáde, *s. f.* proportionnalité : ce qui rend proportionnel.

Proporcionalmênte, *adv.* proportionnellement : avec proportion; d'une manière proportionnelle.

Proporcionar (*a*, *com*), *v. a.* proportionner : garder la proportion et la convenance nécessaires; mettre en proportion, réduire *ou* accroître en proportion. Approprier, ajuster, rendre propre, convenable. Faciliter, procurer. — *a despeza com as suas rendas*, mesurer sa dépense à son revenu.

Proporcionár-se (*para*), *v. r.* se rendre apte pour... (*a*) Se conformer à... Proportionner ses entreprises à sa capacité, à ses moyens. Se présenter. (*fam.*) *Se se proporcionar occasião*, si l'occasion se présente.

† Proporcionável, *adj.* 2 *gen.* qui peut se proportionner. Proportionné.

Proposição, *s. f.* proposition : énonciation, discours qui affirme *ou* nie; chose proposée pour en délibérer; théorème et problème. Thèse, position, question à discuter.

Propósito, *s. m.* dessein, propos, résolution déterminée. Propos, discours, sujet, matière dont on traite. Jugement, prudence, circonspection. *Commodité, aptitude. V. *Preposito*. *A —*, à propos, dans l'occasion; convenablement au temps, au lieu, aux personnes, etc. *De —*, à dessein, exprès, de propos délibéré. *Fóra de —*, hors de propos, hors de raison. *Homem de —*, homme réfléchi *ou* rassis.

Propósta, *s. f.* proposition, offre. Consultation. Représentation, exposé fait à un supérieur.

Propósto, a, *p. p.* de *Propôr*. *s. m.* Préposé, commis à quelque chose. V. *Caixeiro*.

Propretôr, *s. m.* propréteur : qui avait été préteur; qui en avait l'autorité.

Propriamênte, *adv.* en termes propres; dans le sens propre; convenablement, proprement.

Propriedade, *s. f.* propriété : domaine; chose possédée; droit par lequel une chose appartient en propre; bien fonds; qualité, vertu des plantes, etc.; ce qui appartient à une chose, la distingue; sens propre d'un mot. (*fig.*) Convenance, proportion, justesse. *Penchant naturel, inclination. Ressemblance, imitation parfaite. —, vice opposé à la pauvreté religieuse. *—s*, *pl.* (*t. de mus.*) modes de la musique dans le système de Gui d'Arezzo. *Não possuir nada em —*, n'avoir rien en propre.

† Proprietáriamênte, *adv.* par droit de propriété, en propriétaire, en propriété.

Proprietário, a, *adj.* et *s.* propriétaire : qui possède en propre. Religieux qui pèche contre le vœu de pauvreté, qui possède quelque chose en propre.

Propriissimo, a, *adj. sup.* de

Próprio, a, *adj.* propre : qui appartient exclusivement à; même; naturel, qui convient spécialement à; qui peut servir à, convenable à, convenable pour; qui a de l'aptitude à; particulier, personnel. Semblable, ressemblant. Propre. On le dit du nom particulier d'une personne. *Ao —*, avec propriété. *Elle —*, *si —*, lui-même, soi-même. *Em —s termos*, en propres termes.

Próprio, *s. m.* propre : qualité particulière à, attribut essentiel. Biens immeubles. Capital, fonds. Exprès, courrier, messager. *—s*, *pl.* biens que la couronne, un corps de ville, etc., possède en propre.

Propugnáculo, *s. m.* *forteresse, place forte, etc. (*fig.*) Rempart, appui, défense, soutien.

† Propugnadôr, a, *s.* défenseur, protecteur.

† Propugnár, *v. a.* combattre pour la défense, défendre.

† Propulsão, *s. f.* (*t. de bot.*) propulsion, mouvement des sucs.

Propulsár, *v. a.* (*p. us.*) repousser (l'ennemi, etc.). V. *Repellir*.

Propy'leo, *s. m.* (*t. d'ant.*) propylée : péristyle à colonnes; parvis, porche d'un temple.

Proráta, *adv.* au prorata; au marc le franc.

Prorido. V. *Pruido ou Prurido*.

Prorogação, *s. f.* prorogation : délai, remise d'une affaire, etc.; temps donné au délà du temps préfix.

Prorogádo, a, *p. p.* de

Prorogár, *v. a.* proroger : prolonger, reculer le temps préfix. *— a jurisdicção*, (*t. de prat.*) se soumettre à un juge incompétent dans une contestation, etc.

Prorogativo, a, *adj.* prorogatif : qui proroge.

† Prorogável, *adj.* 2 *gen.* qui peut être prorogé.

Prorompêr, *v. n.* sortir avec violence, impétuosité. V. *Romper*. *— em gemidos*, *em lagrimas*, éclater en gémissements, fondre en larmes.

Prósa, *s. f.* prose : discours non assujetti à la mesure, à la rime. (*fig.*) *Babil, caquet. V. *Labia*. *Ter muita —*, (*fig.*) parler beaucoup et avec facilité, être un grand parleur.

Prosadôr, *s. m.* prosateur, écrivain en prose.
Prosáico, a, *adj.* prosaïque : qui tient trop de la prose.
Prosápia, *s. f.* lignée, race, famille. (*fam.*) *Orgueil, fierté, prétention.
Proscénio, *s. m.* (*t. d'ant.*) proscénium : partie du théâtre occupée par les acteurs.
Proscrevêr, *v. a.* proscrire : condamner à mort sans formes judiciaires; chasser, éloigner; anéantir, abolir, détruire.
Proscripçãō, *s. f.* proscription : action de proscrire; condamnation à mort sans formes judiciaires.
Proscripto, a, *p. p. irr.* de *Proscrever.* *adj.* et *s. m.* Proscrit : qui a été frappé de proscription; banni; écarté de l'usage.
Proscriptôr, *s. m.* proscripteur, qui proscrit; auteur de proscriptions.
Prosecuçãō, *s. f.* l'action de poursuivre, de continuer, poursuite. Observation, exécution.
Proseguiçãō, *s. f.* poursuite, continuation.
Proseguido, a, *p. p.* de *Proseguir.*
Proseguidôr, a, *s.* celui qui poursuit.
Proseguimênto, *s. m.* *continuation, suite.
Proseguir, *v. a.* poursuivre, continuer. (*em*) *v. n.* Continuer, avancer.
Proselytísmo, *s. m.* prosélytisme : zèle à faire des prosélytes.
Prosélyto, *s. m.* prosélyte : idolâtre qui se faisait juif; nouveau converti à la foi chrétienne; nouveau partisan.
† Proserpína, *s. f.* (*t. de myth.*) Proserpine : femme de Pluton.
† Proserpináca, *s. f.* (*t. de bot.*) *proserpinaca : plante cercodienne.
Prosillogísmo, *s. m.* (*t. de log.*) argument qui contient deux syllogismes.
Proslabómenos, *s. m.* (*t. de mus. anc.*) ré, note de musique.
Prosódia, *s. f.* prosodie : prononciation régulière des mots conformément à l'accent, à la quantité. *Dictionnaire, vocabulaire où les mots sont écrits avec les accents prosodiques.
Prosódico, a, *adj.* prosodique : de la prosodie.
† Prosopographía, *s. f.* (*t. de rhét.*) prosopographie : description des traits, du maintien, de la figure.
Prosopopéia, *s. f.* prosopopée : figure de rhétorique par laquelle on fait parler un personnage feint, un être inanimé; figure qui consiste à prêter aux êtres inanimés le mouvement, le sentiment, à leur adresser la parole, à la leur prêter, à supposer présents des personnages absents, des morts, etc. (*fam.*) Ostentation, faste, affectation dans le discours, etc.
Prospécto, *s. m.* prospectus : programme qui annonce et décrit un ouvrage, un établissement nouveau.
Prosperádo, a, *p. p.* de *Prosperar.* *adj.* Qui a prospéré.
Prosperadôr, a, *adj.* et *s. m.* qui fait prospérer.
Prósperamênte, *adv.* heureusement, avec prospérité, avec succès, à souhait.
Prosperár, *v. a.* faire prospérer, favoriser, rendre heureux. *v. n.* Prospérer : avoir la fortune favorable, un heureux succès; être heureux.
Prosperidáde, *s. f.* prospérité : état heureux; bonheur, bien-être.
Prosperíssimo, a, *adj. sup.* de
Próspero, a, *adj.* prospère : favorable au succès; heureux; propice.
Prostaphéresе, *s. f.* (*t. d'astr.*) prostaphérèse : différence entre le lieu moyen et le vrai d'une planète.
Prostaphérico, a, *adj.* (*t. d'astr.*) de la prostaphérèse.
Prostár. V. *Prostrar.*
Próstata, *s. f.* (*t. d'anat.*) prostate : corps glanduleux à la racine de la verge.
†Prostático, a, *adj.* prostatique : de la prostate.
Prosternaçãō, *s. f.* *prosternement, prosternation.
Prosternádo, a, *p. p.* de
Prosternár, *v. a.* humilier, soumettre, assujettir. V. *Prostrar.*
Prosternár-se, *v. r.* se prosterner : s'abaisser en suppliant. V. *Prostrar-se.*
Prosternatívo, a, *adj.* qui humilie, qui soumet, qui assujettit.
† Prósthese, *s. f.* (*t. de chir.*) prosthèse : action d'ajouter une partie artificielle, une jambe de bois, un œil de verre, etc.
Prostíbulo, *s. m.* prostibule : lieu de prostitution, de débauche. V. *Putaria, Bordel.*
* Prostimêira. V. *Postimeira.*
Prostituïçãō, *s. f.* prostitution.
Prostituído, a, *p. p.* de *Prostituir.*
Prostituidôr, *s.* celui qui prostitue.
Prostituír, *v. a.* prostituer : livrer à l'impudicité d'autrui (sa femme, ses enfants); avilir (sa dignité, son talent).
Prostituír-se, *v. r.* se prostituer, se livrer à la prostitution, faire folie de son corps; (*fig.*) se dévouer lâchement à la faveur, etc., se laisser corrompre.
Prostitúta, *s. f.* prostituée : femme, fille qui fait métier de l'impudicité.
Prostraçãō, *s. f.* prosternation, prosternement. Prostration : perte de forces; faiblesse, abattement.
Prostrádo, a, *p. p.* de *Prostrar.* *adj.* Prosterné. Abattu, faible. (*t. de bot.*) Couché, renversé.
† Prostradôr, a, *s.* celui qui humilie.
Prostrár, *v. a.* humilier, soumettre, assujettir. Abattre, renverser, détruire. Affaiblir, énerver. Décourager.
Prostrár-se, *v. r.* se prosterner : s'abaisser en suppliant; se jeter à genoux, aux pieds de; s'abaisser jusqu'à terre. S'affaiblir. Se décourager.
* Prostumêiro. V. *Postumêiro.*
Prosuppôr. V. *Presuppor.*

PROTAGONÍSTA, *s. m.* protagoniste : premier, principal personnage d'une tragédie.

PROTÁSE *ou* PROTÁSIS, *s. f.* } protase : partie qui contient l'exposition du sujet (dramatique); exposition.

† PROTÁTICO, A, *adj.* protatique (personnage), dans l'exposition.

PROTECÇÃŌ, *s. f.* protection : action de protéger; appui, secours, aide. *Office, charge de protecteur. V. *Protector*, *Buscar a — d'alguem*, se mettre sous la sauvegarde de quelqu'un.

PROTECTIVO, A, *adj.* qui protége, protecteur.

PROTECTÔR, *s. m.* protecteur : défenseur, qui protége. —, chef de la république anglaise; titre d'un cardinal chargé, à Rome, de défendre certains intérêts étrangers.

PROTECTÔRA, *s. f.* protectrice : femme qui défend, qui protége.

† PROTECTORÁDO, *s. m.* protectorat : fonctions de protecteur.

† PROTECTORÍA, *s. f.* qualité de protecteur.

PROTEGÊR, *v. a.* protéger : prendre la défense de; donner protection à; appuyer, soutenir les intérêts de.

PROTEGÍDO, A, *p. p.* de *Proteger. adj.* et *s.* Protégé.

PROTEIFÓRME, *adj.* 2 *gen.* (*t. de poés.*) protéiforme, irrégulier.

† PROTELÁR, *v. a.* (*p. us.*) chasser, pousser au loin. V. *Repellir*.

PROTENDÊR-SE. V. *Estender-se*, *Dilatar-se*.

PROTÊO, *s. m.* (*t. de myth.*) Protée : dieu marin; (*fig.*) celui qui change continuellement de forme, qui joue toutes sortes de personnages.

PROTÉRVIA, *s. f.* effronterie, impudence, insolence.

PROTÉRVO, A, *adj.* effronté, impudent, insolent, arrogant, audacieux. *Lingua —a*, langue venimeuse.

PROTÉSTA, *s. f.* V. *Protesto*.

PROTESTAÇÃŌ, *s. f.* protestation : témoignage public; déclaration publique, juridique, de sa volonté, de la réserve que l'on fait de ses droits; promesse, assurance positive. V. *Protésto*. — *da fé*, profession de foi : déclaration publique de sa croyance. Formule rédigée par le concile de Trente, qui contient les vérités à croire et à enseigner.

PROTESTÁDO, A, *p. p.* de *Protestar*.

PROTESTADÔR, A, *s.* celui qui proteste.

PROTESTÂNTE, *s.* 2 *gen.* protestant : luthérien, calviniste, anglican, religionnaire; chrétien qui méconnait le pape. Celui qui proteste une lettre de change.

PROTESTANTÍSMO, *s. m.* protestantisme : secte, croyance des protestants.

PROTESTÁR, *v. a.* protester : assurer fortement; promettre positivement; déclarer juridiquement; faire une protestation contre; faire un protêt. Faire sa profession de foi : confesser publiquement sa croyance. Menacer. — *uma letra de cambio*, protester une lettre de change.

PROTESTATÍVO, A, *adj.* qui concerne la protestation. Qui rend témoignage; affirmatif.

PROTÊSTO, *s. m.* * protestation : déclaration par laquelle on proteste; promesse, assurance positive. V. *Protestação*. — *das letras*, (*t. de comm.*) protêt : acte de recours contre les endosseurs de billets, etc.

† PRÓTHESE, *s. f.* (*t. de gram.*) prothèse : addition faite à un mot. Ex. : *Gnarus* pour *narus*. V. *Prosthese*.

PRÓTO, mot grec qui signifie premier; il entre dans la composition de plusieurs mots portugais. Proto, premier, en chef.

PRÓTO, *s. m.* prote d'imprimerie.

† PROTOCANÓNICO, A, *adj.* protocanonique. On le dit des livres sacrés qui étaient reconnus pour canoniques, même avant qu'il y eût des canons.

PROTOCÓLO, *s. m.* protocole des notaires : registre qui contient tous leurs actes. Protocole, minute d'une conférence diplomatique.

PROTOGANÍSTA. V. *Protagonista*.

PROTOMÁRTYR, *s. m.* protomartyr, premier martyr (St.-Étienne).

PROTOMEDICÁTO, *s. m.* tribunal médical.

PROTOMÉDICO, *s. m.* protomédecin, premier médecin du roi.

PROTONÁUTA, *s. m.* premier navigateur. (*sul.*) Amiral.

PROTONOTÁRIO, *s. m.* protonotaire : officier de la cour de Rome, qui a la prééminence sur les autres notaires. — *apostolico*, protonotaire apostolique : dignité accordée par le pape avec certains priviléges.

PROTOPÁPA *ou* PROTOPÁPAS, *s. m.* protopape : premier prêtre grec.

PROTOPATRIÁRCHA, *s. m.* premier patriarche.

PROTOPLÁSTO, *s. m.* qui a été formé ou créé le premier, comme Adam.

† PROTOPRÉSUL, *s. m.* (*p. us.*) premier prélat.

PROTÓTYPO, *s. m.* prototype : original, modèle.

PROTUBERÂNCIA, *s. f.* (*t. d'anat.*) protubérance : éminence, avancement, alongement d'une partie osseuse *ou* charnue.

*PROUGUÊR. V. *Aprouver*.

PRÓVA, *s. f.* preuve : ce qui établit la vérité d'un fait, d'une proposition; marque, témoignage; (*t. d'arith.*) vérification d'un calcul. Preuve faite en justice. *Essai, épreuve. Montre, échantillon. *Essai d'un habit neuf. Épreuve d'imprimerie. Répétition : exercice, essai avant l'exécution. V. *Provação*. *A' —*, à l'épreuve.

PROVAÇÃŌ, *s. f.* probation : temps du noviciat; preuve, épreuve. V. *Prova*.

PROVÁDO, A, *p. p.* de *Provar*.

PROVADÔR, A, *s.* celui qui éprouve, qui essaie, qui goûte. — *de vinhos*, etc., gourmet, dégustateur de vins, etc.

† PROVADÚRA, *s. f.* épreuve, essai.

PROVÁGEM. V. *Propagem*.

PROVÂNÇA, *s. f.* preuve juridique, vérification. —*s*, *pl.* preuves de noblesse. V. *Prova*.

PROVÁR, *v. a.* prouver : établir la vérité de...

par des raisonnements, des témoignages incontestables, des pièces justificatives, des autorités. Éprouver : essayer la bonté, la qualité d'une chose, les talents d'une personne. Essayer : éprouver si une chose convient, s'ajuste avec une autre. Goûter : faire l'essai d'un mets, etc.; déguster. Souffrir, endurer. *v. n.* Réussir, convenir, s'adapter, être à propos, produire l'effet désiré. Dans ce sens il s'emploie avec les adverbes *bem* ou *mal*. — *a paciencia*, mettre la patience à l'épreuve. — *as armas*, *as forças*, éprouver les armes, les forces, au propre et au figuré. — *sua innocencia*, se laver d'un crime, s'en justifier, prouver, établir son innocence.

PROVÁR-SE, *v. r.* se prouver : être, pouvoir être prouvé.

PROVÁVEL, *adj. 2 gen.* probable, vraisemblable. Qui peut se prouver.

PROVÁVELMÉNTE, *adv.* probablement.

* PRÓVE, etc. V. *Pobre*, etc.

* PROVECÇÃO. V. *Elevação*, *Exaltação*.

PROVECTÍSSIMO, A, *adj. sup.* de

PROVÉCTO, A, *adj.* avancé en âge ou dans une science; (*fig.*) dans la vertu.

PROVEDÔR, *s. m.* provéditeur, titre de magistrat en Portugal. Pourvoyeur. — *d'uma armada*, maître d'équipage.

† PROVEDÔRA, *s. f.* femme qui pourvoit.

PROVEDORÍA, *s. f.* charge de provéditeur; son bureau; étendue de sa juridiction.

* PROVEÉNÇA, | V. *Provença*, etc.
* PROVEÉR, etc. |

PROVÊITO, *s. m.* profit, gain, bénéfice; utilité, avantage; progrès dans les sciences, etc. *Bom —!* grand bien vous fasse! *Fazer —*, profiter : être utile, profitable. *De tudo tira —*, il prend avantage de tout.

PROVEITÓSAMÉNTE, *adv.* utilement, avantageusement.

PROVEITÓSO, A, *adj.* profitable, utile, avantageux, salutaire.

† PROVÊNÇA, *s. f.* (*t. de géog.*) Provence : ancienne province de France. (*ant.*) V. *Providencia* et *Provincia*.

† PROVENÇÁL, *adj.* et *s. 2 gen.* Provençal, de la Provence.

* † PROVÊNDA, *s. f.* prevende : provision de vivres.

PROVENIÉNTE, *adj. 2 gen.* provenant, qui provient, qui tire son origine. *p. a.* de *Provir*.

* PROVÊNTO, *s. m.* produit, revenu, rente.

PROVÊR (*a*, *com*, *de*, *em*), *v. a.* pourvoir, munir, garnir; donner ordre à quelque chose; conférer un emploi, etc.; fournir, subvenir. Admettre un pourvoi en justice.

PROVÊR (*a*, *em*), *v. n.* pourvoir à quelque chose; avoir soin de; s'occuper de, veiller à.

PROVÊR-SE (*de*), *v. r.* se pourvoir, se fournir, se munir (de provisions, etc.). Se nantir, se pourvoir par précaution.

PROVERBIÁL, *adj. 2 gen.* proverbial : qui tient du proverbe.

PROVERBIÁLMÉNTE, *adv.* proverbialement : d'une manière proverbiale.

PROVÉRBIO, *s. m.* proverbe : sentence, maxime commune et vulgaire en peu de mots. *Os —s*, *pl.* livre des Proverbes, un des livres canoniques.

PROVERBISTA, *s. m.* celui qui emploie fréquemment des proverbes.

PROVÊTA, *s. m.* (*t. d'artil.*) * éprouvette : machine pour éprouver la poudre.

* PROVÊUDO. V. *Provido*.

* PROVÊZA. V. *Pobreza*.

* PROVICÁR. V. *Publicar*.

* PRÓVICO. V. *Público*.

* PROVÍCO. V. *Pobrezinho*.

* PROVIÇO. V. *Previso*.

PRÓVIDAMÉNTE, *adv.* avec prévoyance; soigneusement, diligemment.

PROVIDÊNCIA, *s. f.* prévoyance : l'action de prévoir, de prendre des précautions. * Moyen employé pour remédier à un accident fâcheux, etc.; expédient. Providence : sagesse suprême de Dieu conduisant toutes les choses; Dieu; état, ordre actuel des choses. *Dar —*, ou *as —s*, pourvoir à, prendre les mesures.

PROVIDENCIÁDO, A, *p. p.* de *Providenciar*.

PROVIDENCIÁL, *adj. 2 gen.* providentiel : de la Providence. Prévoyant, qui a de la prévoyance.

PROVIDENCIÁR, *v. a.* employer des mesures; pourvoir à.

PROVIDÉNTE, *adj. 2 gen.* prévoyant, avisé, prudent. V. *Próvido*. Provident, qui prévoit et pourvoit. *Deos é —*, Dieu est provident.

PROVIDENTEMÉNTE, *adv.* avec prévoyance.

PROVIDENTÍSSIMO, A, *adj. sup.* de *Providente*.

PRÓVIDO, A, *adj.* prévoyant : qui a de la prévoyance; qui prévoit l'avenir; soigneux, qui pourvoit.

PROVÍDO, A, *p. p.* de *Prover*. Pourvu, fourni. Soigné.

PROVIMÉNTO, *s. m.* approvisionnement : fourniture de choses nécessaires à une armée, à une ville; vivres, provisions, munitions, etc. * Administration, soin, surveillance sur l'observation des lois. (*ant.*) * Prévoyance. — *de officio*, * provision d'un emploi.

PROVÍNCIA, *s. f.* province : partie considérable d'un royaume, etc.; réunion de plusieurs couvents sous un provincial. (*ant.*) * District, étendue de juridiction. (*fig. p. us.*) Charge, commission, intendance; affaire grave et importante.

PROVINCIÁL, *adj. 2 gen.* provincial : de province.

PROVINCIÁL, *s. m.* provincial : supérieur d'une province d'ordre.

PROVINCIALÁDO, *s. m.* provincialat : dignité, charge de provincial; durée de ses fonctions.

PROVINCIÁNO, A, *adj.* et *s.* provincial : de province; homme de province.

* PROVÍNCO, *adj.* V. *Propinquo*. *s.* V. *Parentela*.

PROVÍR (*de*), *v. n.* venir, provenir, tirer son origine; procéder, émaner, dériver,

Provisáõ, *s. f.* provision : amás et fourniture de choses nécessaires *ou* utiles pour la subsistance d'une maison, d'une place, et pour sa défense; droit de pourvoir à un bénéfice, etc.; lettres de chancellerie, etc. (*fig.*) Économie, ordre, règle dans la dépense. (*t. de comm.*) Fonds nécessaires pour payer une traite. *Fazer — de...*, s'approvisionner de... *Fazer — em...*, économiser. *— de mantimentos*, *de viveres*, avitaillement, approvisionnement de vivres.

Provisionál, *adj.* provisionnel : qui se fait par provision ; provisoire.

Provisionalménte, *adv.* provisionnellement : par provision, provisoirement.

Provisionéiro, *s. m.* pourvoyeur : qui fait les provisions; munitionnaire d'une armée, etc.

Províso. V. *Previso*.

Provisôr, *s. m.* vicaire-général chargé de la collation des bénéfices, etc.; official. Proviseur, pourvoyeur. V. *Provisioneiro*.

Provisóra, *s. f.* économe dans un couvent de filles.

† **Provisorádo**, *s. m.* * officialité : juridiction, tribunal de l'official.

Provisoría, *s. f.* * emploi, dignité de vicaire général. V. *Provisorado*. Provisorerie, charge de proviseur.

Provisóriaménte, *adv.* provisoirement.

Provisório, a, *adj.* provisoire.

Provisto. V. *Previsto* et *Prevenido*.

Provocaçáõ, *s. f.* provocation : action de provoquer; ce qui provoque.

Provocádo, a, *p. p.* de *Provocar*.

Provocadôr, a, *adj.* et *s.* qui provoque, incite, suscite des querelles.

Provocánte, *adj.* 2 *gen.* qui provoque. *p. a.* de

Provocár, *v. a.* provoquer, inciter, exciter, harceler; irriter par des injures, etc. (*t. de méd.*) Causer (le sommeil, etc.). Mouvoir, porter, exciter. (*ant.*) V. *Apellar*.

Provocár-se (*a*), *v. r.* s'exciter à.

Provocatívo, a, *adj.* qui a la vertu de provoquer, qui excite. Agaçant : qui agace, excite.

Provocatório, a, *adj.* qui provoque, qui irrite; insultant; de défi.

Prouvér. V. *Agradar* et *Prazer* (*verb.*). *Prouvéra a Deos!* plût à Dieu! plaise à Dieu! Dieu veuille! fasse le ciel que!

Proxenéta, *s. m.* proxenète, entremetteur; courtier.

Proximál, *adj.* 2 *gen.* (*p. us.*) du prochain, envers le prochain.

Proximaménte, *adv.* récemment, dernièrement, depuis peu. Très-près. Prochainement.

Proximidáde, *s. f.* proximité : voisinage; parenté proche. Charité envers le prochain (*p. us.*). *A' —*, à portée, tout près.

† **Pproximista**, *s. m.* (*p. us.*) homme charitable, qui aime son prochain.

Próximo, a, *adj.* proche, prochain, voisin. *O anno — passado*, l'année dernière. *O anno — futuro*, l'année prochaine. *Estar — a*, être à la veille de, être sur le point de. *Occasião — a*, occasion prochaine.

Próximo, *s. m.* le prochain, son semblable. *Não ter —*, ne connaître point de prochain, avoir le cœur dur.

* **Prú**. V. *Preço*.

Prudéncia, *s. f.* prudence : vertu qui fait connaître et pratiquer ce qui convient dans la conduite; discernement de ce qu'il faut faire *ou* ne pas faire; vertu qui fait agir en conséquence de ce discernement; prévoyance raisonnable; sagesse, circonspection.

Prudenciádo, a, *p. p.* de *Prudenciar*.

Prudenciál, *adj.* 2 *gen.* qui appartient à la prudence, prudent, fait avec prudence.

Prudencialménte, *adv.* prudemment.

Prudenciár, *v. n.* user de prudence, agir prudemment.

Prudénte, *adj.* 2 *gen.* prudent : sage, avisé; qui a de la prudence; conforme à ses règles.

Prudenteménte, *adv.* prudemment : avec prudence; mûrement.

Prudentíssimo, a, *adj. sup.* de *Prudente*.

Pruído, *s. m.* prurit : démangeaison vive; démangeaison, chatouillement agréable. *it. p. p.* de

Pruïr, *v. a.* causer un prurit, une démangeaison. *v. n.* Démanger, éprouver des démangeaisons; titiller, chatouiller.

† **Pruïvel**, *adj.* 2 *gen.* chatouilleux, sensible aux chatouillements, aux titillations.

Prúma.
Prumada. } V. *Pluma*, etc.
Prumagem.

Prúmo, *s. m.* plomb de maçon, de charpentier, etc. (*t. de mar.*) Plomb de sonde. *— grande*, (*id.*) plomb pour les grandes sondes. *— de mão*, (*id.*) petit plomb de sonde. *Deitar o —*, (*id.*) sonder. *A —*, d'aplomb. *Andar*, *ir com o — na mão*, aller bride en main : procéder avec réflexion; peser, examiner avec soin.

† **Prunélla**, *s. f.* (*t. de bot.*) brunelle : plante labiée.

† **Pruriénte**, *p. a.* de *Pruïr*, et *adj.* 2 *gen.* qui cause un prurit.

Prurigem, *s. f.* V. *Pruïdo*, *Comichão*.

Pruriginôso, a, *adj.* qui cause un prurit, qui démange.

Prurito. V. *Pruïdo*.

Prússia, *s. f.* (*t. de géogr.*) Prusse : royaume d'Europe.

Prussiáno, a, *adj.* et *s.* Prussien, de Prusse.

Prússico, a, *adj.* (*t. de chim.*) *Acido —*, acide prussique, du bleu de Prusse. Hydrocyanique.

Prytanéo, *s. m.* (*t. d'ant.*) Prytanée : édifice dans lequel s'assemblaient les prytanes (magistrats d'Athènes pour juger les causes criminelles), et employé à d'autres usages civils et religieux; (aujourd'hui en France) collége.

Psálio. V. *Freio*.

Psalmeár, *v. n.* psalmodier, chanter, réciter des psaumes.

Psalmista, *s. m.* psalmiste, chanteur de

psaumes; David, comme auteur des psaumes

Psálmo, *s. m.* psaume : cantique sacré.

Psalmódia, *s. f.* psalmodie : chant des psaumes, de l'office, etc.

Psalmodiar. V. *Psalmear*.

*__Psaltêiro__. V. | psautier : recueil des
Psaltêrio, *s. m.* | psaumes de David, *ou* livre qui les contient. Psaltérion : instrument de musique à cordes.

Pseudo (*mot grec en comp.*) pseudo, faux, supposé.

Pseudónymo, a, *adj.* pseudonyme : qui a *ou* qui a pris un nom faux, supposé (auteur, ouvrage).

† **Pseudorevelaçãõ**, *s. f.* révélation fausse.

Psóas, *s. m.* (*t. d'anat.*) psoas : lombaire, muscle de la cuisse.

† **Psórico**, a, *adj.* (*t. de méd.*) psorique : de la nature de la gale; contre la gale.

Psychologia, *s. f.* psychologie : traité de l'âme; science de l'âme.

† **Psy'thía**, *s. f.* espèce de raisin d'Italie.

† **Ptármica**, *s. f.* (*t. de bot.*) ptarmique : herbe à éternuer.

Ptármico, a, *adj.* (*t. de méd.*) ptarmique : qui fait éternuer.

† **Pterócero**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) ptérocère : mollusque céphalé.

† **Pteróphoro**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) ptérophore : lépidoptère fissipenne.

Ptery'gio, *s. m.* (*t. de méd.*) ptérygion : excroissance charnue aux ongles, excroissance membraneuse sur la cornée au coin de l'œil.

Pterygoídeo, a, *adj.* (*t. d'anat.*) ptérygoïde : qui a la forme d'une aile (apophyse). Ptérygoïdien : qui appartient à l'apophyse ptérygoïde.

† **Ptilíno**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) ptilin : coléoptère ptiniore.

† **Ptíno**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) ptine : coléoptère ptiniore. — *pertináz*, la vrillette opiniâtre. — *ladro malhado*, ptine voleur. — *ladro sem malhas*, ptine larron. — *sorratéiro*, ptine puce.

Ptisâna. V. *Tisana*.

Ptolomêo, *s. m.* livre de géographie, selon le système de Ptolomée.

Ptyalismo, *s. m.* (*t. de méd.*) ptyalisme : forte salivation.

Pty'sica. V. *Phtisica* et *Tisica*.

Pú, *s. m.* *mesure itinéraire de la Chine, 2,400 pas géométriques.

Púa, *s. f.* pointe : piquant, épine, etc. Greffe : branche d'arbre qu'on ente sur une autre. Tarière, vilebrequin.

† **Púba**, *adj. f.* (*t. du Brésil*) *Mandioca* —, manioc enterré dans la boue afin qu'il se ramollisse et fermente.

Puberdáde, *s. f.* puberté : âge où l'on peut se marier et procréer. *it.* V. *Pubis*.

Púbere, *adj.* 2 *gen.* pubère : qui a atteint l'âge de puberté.

Pubertáde. V. *Puberdade*.

† **Pubescência**, *s. f.* V. *Puberdade*. (*t. de bot.*) Pubescence : existence des poils.

Púbis, *s. m.* (*t. d'anat.*) pubis; pénil.

Publicaçãõ, *s. f.* publication : action de publier une chose, de la rendre notoire. Publication de bans.

Publicádo, a, *p. p.* de *Publicar*.

Publicadôr, a, *s.* celui qui publie.

† **Publicafórma**, *s. f.* (*t. de not.*) copie notariée, faite *ou* souscrite par un notaire. Expédition : copie légale d'un acte.

Públicamênte, *adv.* publiquement.

Publicâno, *s. m.* publicain : fermier de deniers publics chez les Romains. (*fig.*) Homme abominable, excommunié.

Publicár, *v. a.* publier : rendre public, notoire; dire hautement; proclamer, crier. Publier des bans de mariage *ou* d'ordination. — *a guerra*, déclarer la guerre. — *um livro*, publier un livre, le mettre au jour.

Publicár-se, *v. r.* se déclarer, se manifester, se faire connaître.

Publicidáde, *s. f.* publicité : état de ce qui est public; notoriété. Manière d'agir publiquement, sans retenue. — *do lugar*, endroit où il y a un grand concours de monde, lieu public.

Publicista, *s. m.* publiciste : qui écrit sur le droit public, qui l'enseigne, qui en a une connaissance approfondie,

Público, a, *adj.* public : commun; qui concerne tout un peuple; qui lui appartient, lui est consacré, le sert; manifeste, connu de tout le monde. *Em* —, en public, publiquement. *Vóz e fama —a*, voix publique, bruit commun. *Tirar a — uma obra*, publier un ouvrage. *Teme saïr a* —, il craint le grand jour.

Público, *s. m.* le public, le peuple en général.

*__Puçal__, *s. m.* ancienne mesure de liquide.

Púcara, *s. f.* petit pot de terre.

Pucarínha, *dim.* de *Pucara*.

Pucarínho, *dim.* de

Púcaro, *s. m.* petit pot de terre fine pour boire de l'eau. *Dar um — d'agua*, donner une collation, un goûter de confitures. *Beber alguma cousa como um — d'agua*, (*fig.*) boire une chose comme un verre d'eau.

† **Puccaráca**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) puccaraca : apéréa, cobaye, cochon d'Inde.

*__Pucêiro__, *s. m.* * corbeille de vendangeur.

Pucélla, *s. f.* pucelle. V. *Donzella*.

Puchár, etc. V. *Puxar*, etc.

Puchavânte. V. *Puxavante*.

Púcho, *s. m.* pucho : espèce de costus odorant. V. *Puxo*.

Pucílga. V. *Pocilga*.

*__Podadúyra__. V. *Podadura*, *Poda*.

Pudêndo, a, *adj.* qui doit causer de la honte, honteux, déshonnête. *Partes —as*, parties honteuses. *s. m.* Pudendum, parties génitales des deux sexes.

Pudibúndo, a, *adj.* pudibond : modeste; qui a de la pudeur naturelle. Honteux, qui doit causer de la honte.

Pudicamente, *adv.* pudiquement.

Pudicicia, *s. f.* pudicité : chasteté, surtout d'une femme.

Pudicissimo, a, *adj. sup.* de

Pudico, a, *adj.* pudique : chaste, pur, honnête ; modeste dans les mœurs, les actions, les discours.

Pudim, *s. m.* pouding.

Pudôr, *s. m.* * pudeur : chasteté; honte honnête; timidité, retenue, modestie.

Puejo. V. *Poejo*.

† Puellár, *adj.* 2 *gen.* (*p. us.*) de jeune fille.

Puericia, *s. f.* âge depuis l'enfance jusqu'à quatorze ans : enfance, âge des enfants.

Pueril, *adj.* 2 *gen.* puéril : de l'enfance, qui lui appartient; qui tient de l'enfant. frivole.

Puerilidáde, *s. f.* puérilité : ce qui tient de l'enfant; discours, action puérile, frivole. *it.* V. *Puericia*.

Puerilménte, *adv.* puérilement : d'une manière puérile, frivole.

† Puerilizár, *v. n.* dire *ou* faire des puérilités; agir d'une manière puérile.

Puerpério, *s. m.* accouchement; enfantement.

Pugibárba. V. *Pungibarba*.

† Pugil, *adj.* 2 *gen.* (*p. us.*) qui aime à se battre, à quereller. V. *Brigoso*.

Pugiládo *ou* Pugiláto, *s. m.* } pugilat : combat à coups de poing.

† Pugilista, *s. m.* pugile : athlète qui combattait à coups de poing.

Pugilo, *s. m.* (*t. de méd.*) * pincée : ce qu'on prend avec deux ou trois doigts.

Púgna, *s. f.* * combat.

Pugnacidáde, *s. f.* ardeur, acharnement à combattre; (*fig.*) humeur querelleuse; chaleur de dispute.

Pugnacissimo, a, *adj. sup.* de *Pugnaz*. Très-belliqueux.

Pugnár (*por*, *com*), *v. n.* combattre. V. *Pelejar*. (*fig.*) S'efforcer, tâcher, faire des efforts pour...; défendre vigoureusement. — *por alguem*, prendre la défense de quelqu'un.

Pugnáz, *adj.* 2 *gen.* (*poét.*) ardent au combat, qui aime à se battre; guerrier, belliqueux.

* Pugnir. V. *Punir*.

Puír, etc. V. *Polir*, etc.

Pujánça, *s. f.* force, vigueur. V. *Força*, *Poder*.

Pujánte, *adj.* 2 *gen.* puissant, fort, robuste. V. *Poderoso*.

Pujár, *v. n.* croître, s'élever, surpasser. V. *Superar*.

* Puláõ, *s. m.* homme du peuple. V. *Peão*.

† Pulantisátyros, *s. m. pl.* (*poét.*) les satyres bondissants.

Pulár, *v. n.* sauter, bondir. Battre, palpiter. Pousser des rejetons, pulluler. — *de contente*, tressaillir.

Pulcherrimo, a, *adj. sup.* de *Pulchro*.

† Pulchricomo, a, *adj.* (*poét.*) à belle chevelure, qui a de beaux cheveux.

† Pulchritúde, *s. f.* beauté du visage.

† Púlchro ou Púlcro, a, *adj.* beau, gentil, joli. Bien mis, élégant, adonisé, recherché dans son ajustement.

Púlga, *s. f.* puce : insecte aptère. — *d'agua*, puce d'eau, espèce de monocle. *Côr de* —, couleur puce.

Pulgaminho. V. *Pergaminho*.

Pulgáõ, *s. m.* puceron : insecte hémiptère, plantisuge; gribouri. — *das vinhas*, tigre puce : petit insecte qui ronge la vigne, ver-coquin, liset.

* Pulgrco. V. *Publico*.

Pulgoso, a, *adj.* plein de pucerons. *Vinha* —*a*, vigne rongée, pleine de vers-coquins.

† Pulguédo, *s. m.* grande quantité de puces; lieu plein de puces.

Pulguéira, *s. f.* (*t. de bot.*) herbe aux puces. — *maior*, inule pulicaire, herbe aux puces. — *menor*, herbe aux puces annuelle.

Pulguénto, a, *adj.* plein de puces.

Púlha, *s. f.* pouilles : injures que se disent des bateliers qui se rencontrent, etc. * Brocard, mot piquant, repartie vive. *Dizer* —*s*, chanter pouilles.

Pulhéira. V. *Polheira*.

Pulir, etc. V. *Polir*, etc.

Pullulánte, *adj.* 2 *gen.* pullulant, qui pullule. *p. a.* de

Pullulár, *v. n.* pulluler : pousser des rejetons; multiplier avec rapidité.

† Pulmáõ, *s. m.* poumon. V. *Bofe*.

† Pulmoeira, *s. f.* pousse : maladie des chevaux qui les fait souffler. *Cavallo que tem* —, cheval poussif.

Pulmonár, *adj.* 2 *gen.* pulmonaire : qui appartient au poumon.

Pulmonária, *s. f.* (*t. de bot.*) pulmonaire, herbe aux poumons : plante borraginée. — *dos carvalhos*, pulmonaire du chêne. V. *Hepatica das arvores*.

Pulmonía, *s. f.* pulmonie : maladie du poumon.

Pulmónico, a, *adj.* du poumon. V. *Pulmonar*.

Pulmorrháge. V. *Pulmonaria*.

Púlo, *s. m.* saut, bond, gambade. Tressaillement, émotion. Battement; palpitation. *Aos* —*s*, par sauts, par bonds.

Púlpito, *s. m.* * chaire à prêcher. Chaire de professeur. *Subir ao* —, monter en chaire.

† Púlpo, *s. m.* animal du Chili.

Pulsaçáõ, *s. f.* pulsation : battement du pouls.

Pulsádo, a, *p. p.* de

Pulsár, *v. a.* toucher, frapper, pincer les cordes d'un instrument. *v. n.* Battre, en parlant du cœur, du pouls, etc.

Pulsatilla, *s. f.* / Pulsatilha, *s. f.* } (*t. de bot.*) pulsatille, passe-fleur, *vulg.* la coquelourde.

Pulsativo, a, *ou* / Pulsatorio, a, *adj.* } (*t. de méd.*) pulsatif : qui bat; accompagné de battement.

Pulséira, *s. f.* * bracelet : bijou que l'on porte au bras.

Pulsista, *adj.* et *s. m.* observateur du pouls (médecin).

Púlso, *s. m.* pouls : battement des artères. Endroit du poignet où le pouls bat. Poignet : jonction du bras et de la main. *A* —, du poignet : avec la seule force du poignet. *Ter bom* —, avoir de la force au poignet. *Tomar o* —, tâter le pouls. (*fig.*) Tâter le terrain, sonder, examiner. (*id.*) Éprouver, endurer.

* **Púlvego**. V. *Publico*.

Pulvérzo, a, *adj.* (*poét.*) poudreux, de poudre; de poussière. *A —a nuvem*, une nuée de poussière.

Pulveríno. V. *Polverina*.

Pulverizaçáõ, *s. f.* pulvérisation : action de pulvériser, ses effets.

Pulverizádo, a, *p. p.* de

Pulverizár, *v. a.* pulvériser : réduire en poudre.

Pulverulênto, a, *adj.* pulvérulent, poudreux; chargé, couvert de poussière.

* **Púlvico**. V. *Publico*.

Pumar. V. *Pomar*.

* **Punár**. V. *Pugnar*.

Punçáõ. V. *Ponção*.

† **Punçánte**, *adj.* 2 *gen.* (*p. us.*) piquant, perçant. *p. a.* de

† **Punçár**, *v. a.* percer avec un poinçon. V. *Furar*.

Puncçáõ, *s. f.* ponction. V. *Punctura*.

Punçó. V. *Ponçó*.

Punctoaçáõ, **Punctuár**, etc. } V. *Pontoa...*, etc.

Punctúra, *s. f.* (*t. de chir.*) piqûre : blessure faite avec un instrument pointu. —*s*, *pl.* (*t. d'impr.*) pointures du tympan d'imprimeur.

Pundonór, *s. m.* point d'honneur : ce en quoi on fait consister l'honneur.

Pundonoróso, a, *adj.* délicat sur le point d'honneur.

Pungênte, *adj.* 2 *gen.* et *p. a.* de *Pungir*. Piquant, qui pique; qui pointe. Poignant, cuisant, lancinant. *Dor* —, douleur lancinante, cuisante.

Puncibárba, *s. m.* blanc-bec : jeune homme qui commence à avoir du poil follet au menton.

Puncido, a, *p. p.* de *Pungir*.

Pungimênto, *s. m.* * piqûre, douleur causée par une piqûre. Douleur aiguë, lancinante. (*fig.*) V. *Estimulo*. (*id.*) Remords, douleur cuisante; chagrin, regret cuisant.

Pungir, *v. a.* piquer : blesser avec un instrument pointu. (*fig.*) —, irriter, aiguillonner; chagriner, affliger. (*t. de chir.*) Faire la ponction.

Pungir, *v. n.* pointer : commencer à paraître, en parlant de la barbe.

Pungitivo, a, *adj.* piquant; poignant, cuisant. V. *Pungente*.

Punhada, *s. f.* * coup de poing. *O jogo das* —*s*. V. *Pugillato*. *Andár as* —*s*, se battre à coups de poing. *Querer dar uma — no ceo*, (*fam.*) vouloir prendre la lune avec les dents.

Punhádo, *s. m.* * poignée : autant que la main fermée peut contenir; (*fig.*) petit nombre. *Aos* —*s*, à poignée, en abondance, pour ce qui devrait être en petite quantité; ou en petite quantité pour ce qui devrait être en abondance.

Punhál, *s. m.* poignard : arme pointue, courte; dague.

Punhaláda, *s. f.* * coup de poignard. *Matar ás* —*s*, poignarder, tuer avec un poignard.

* **Punhár**. V. *Pugnar*, *Apunhar*.

Punhête, *s. m.* * manchette : ornement du poignet de la chemise.

Púnho, *s. m.* poing : main fermée. Poignet de chemise. * Poignée. V. *Punhado*. * Poignée d'épée. *A* —, à coups de poing. *Com a lança* ou *espada em* —, la lance ou l'épée au poing. *Como um* —, gros comme le poing. *Escrever do seu proprio* —, écrire de sa propre main. — *da amura*, (*t. de mar.*) point d'amure. — *do remo*, (*id.*) manche ou giron de la rame. —*s do gorutil*, (*id.*) pointures, points du haut de la voile. —*s das escotas*, (*id.*) points des écoutes. —*s da camisa*, manchettes. *Apertar os* —*s*, (*fig.*) faire tous ses efforts.

Puniçáõ, *s. f.* punition, châtiment.

Punicêo, a, *adj.* d'un rouge éclatant, d'un rouge vif, d'un rouge écarlate.

Púnico, a, *adj.* punique : des Carthaginois. V. *Carthaginez*.

Punido, a, *p. p.* de *Punir*.

Punidór, a, *s.* celui qui punit, qui châtie, correcteur, punisseur.

Punir, *v. a.* punir, châtier. — *por* (*v. n.*), prendre la défense de.

Punitívo, a, *adj.* qui punit; qui a la force, le droit de punir.

Punível, *adj.* 2 *gen.* punissable : qui mérite punition.

Puntúra. V. *Punctura*.

Pupílla, *s. f.* pupille, fille mineure; prunelle de l'œil.

Pupillágem, *s. f.* pupillarité : qualité, état de pupille. Éducation d'un pupille.

Pupillár, *adj.* 2 *gen.* pupillaire : qui appartient au pupille.

Pupíllo, *s. m.* pupille : enfant sous la conduite d'un tuteur; qui est mineur; jeune élève dans un couvent qui porte l'habit religieux avant d'entrer en noviciat.

Púpis, *adj. f.* (*t. d'anat. inus.*) *Veia* —, veine au haut de la tête.

Puramênte, *adv.* purement : d'une manière pure; chastement; sans mélange.

Puráva, *s. f.* (*t. d'Asie*) toile de coton luisant, parsemée de roses d'or, dont les brachmanes font leurs vêtements; vêtement de brachmane.

Púrcas, *s. f. pl.* planches de sapin du Nord pour la construction des vaisseaux.

Puréza, *s. f.* pureté : qualité de ce qui est pur en général; correction et exactitude (de style); innocence, chasteté. Pureté de mœurs,

PÚRGA, *s. f.* purgation, médecine, purgatif. *Estar de* —, avoir pris une médecine.

PURGAÇÃO, *s. f.* purgation : évacuation procurée par un purgatif. * Flux menstruel des femmes. * Écoulement, gonorrhée. Purification, expiation religieuse. (*fig.*) L'action de se purifier d'un crime, justification. — *vulgar*, justification par l'épreuve de l'eau *ou* d'un fer rouge.

PURGÁDO, A, *p. p.* de *Purgar*.

PURGADÔR, *s. m.* celui qui purge, qui purifie.

* PURGAMILHÉIRO *ou* * PURGAMINHÉIRO, *s. m.* } V. *Pergaminheiro*.

PURGÂNTE, *p. a.* de *Purgar*. *adj.* et *s. m.* Purgatif : qui purge, fait évacuer les humeurs du corps.

PURGAR (*de*), *v. a.* purger (de) : purifier, nettoyer les impuretés, les humeurs avec une purgation; rendre pur en général. (*fig.*) Purifier. Expier un crime. —, laver d'un crime, d'une accusation. Se purifier dans le purgatoire des souillures contractées dans cette vie.

PURGÁR, *v. n.* avoir un écoulement, s'écouler.

PURGÁR-SE, *v. r.* se purger : prendre un purgatif. (*fig.*) Se justifier d'un crime.

PURGATÍVO, A, *adj.* purgatif : qui a la vertu de purger. *Via* —*a*, voie purgative, en termes de mysticité.

PURGATÓRIO, *s. m.* purgatoire : lieu où, selon la foi catholique, les âmes des morts expient leurs fautes. (*fig.*) Situation, état dans lequel on a beaucoup à souffrir. *Dores do* —, (*fig.*) douleurs aiguës, violentes. *Passar, ter o* — *em vida*, (*id.*) faire son purgatoire en ce monde.

PURGATÓRIO, A, *adj.* qui purge, qui purifie. *Fogo* —, feu du purgatoire.

PURIDÁDE, *s. f.* pureté. V. *Pureza*. * Secret, secret d'état. * Mystère, chose cachée, et quelquefois illicite. *A'* —, en secret, à l'oreille, tête à tête. *Em* —, clairement, sans détours (*ant.*). *Escrivão da* —, secrétaire privé *ou* intime du roi, secrétaire d'état (ancienne charge en Portugal).

PURIFICAÇÃO, *s. f.* purification : action de purifier les métaux, etc.; de se purifier. Purification des femmes juives, quarante jours après leurs couches. —, fête catholique, cérémonie religieuse en mémoire de la purification de Marie; une des cérémonies de la messe, le vin que le prêtre prend après la communion.

PURIFICÁDO, A, *p. p.* de *Purificar*.

PURIFICADÔR, A, *s.* celui qui purifie. Purificatoire : linge avec lequel le prêtre essuie le calice.

PURIFICÂNTE, *adj.* 2 *gen.* qui purifie. *p. a.* de

PURIFICÁR, *v. a.* purifier : rendre pur en général; ôter ce qu'il y a d'impur, de grossier, d'étranger; mondifier. (*fig.*) —, ôter les défauts, les imperfections; éprouver par les afflictions.

PURIFICÁR-SE, *v. r.* se purifier : se rendre ou devenir pur. On le dit des femmes juives qui se présentaient au temple quarante jours après leurs couches. — *a condição*, s'accomplir la condition, avoir son effet.

PURIFICATÓRIO, A, *adj.* qui sert à purifier. *s. m.* Vase où le prêtre purifie ses doigts.

† PURIFÓRME, *adj.* 2 *gen.* (*t. de méd.*) puriforme : qui ressemble à du pus.

PURISMO, *s. m.* purisme : défaut de celui qui affecte trop la pureté du langage.

PURÍSSIMO, A, *adj. sup.* de *Puro*.

PURISTA, *s. m.* puriste : qui affecte le purisme; qui s'y attache trop.

PURITANISMO, *s. m.* puritanisme : doctrine, secte des puritains. Qualité de celui qui prétend avoir un sang pur sans mélange de sang maure *ou* juif.

PURITÂNO, *s. m.* et *adj.* puritain : presbytérien rigide d'Angleterre, d'Écosse, des États-Unis, etc. Celui qui prétend n'avoir pas dans sa famille mélange de sang maure *ou* juif. *id.* V. *Purista*.

PÚRO, A, *adj.* pur, mondé, sans mélange, sans mixtion, naturel; purifié; chaste; sans tache, sans imperfection; sans souillure; correct (style, diction, locution —*a*); exact; simple, unique. Grand, extrême. *De* —, à force de. V. *Summamente*, *Excessivamente*. *De* — *chorar*, à force de pleurer. *Morreo Camões em* —*a pobreza*, Camões est mort en grande pauvreté. *Morreo de* — *abandono*, il est mort dans le plus grand dénûment.

PÚRPURA, *s. f.* * pourpre : mollusque, coquillage, qui fournit une teinture précieuse, couleur rouge foncé, tirant sur le violet; couleur de pourpre, violâtre. Pourpre : teinture, étoffe qui en est teinte, consacrée aux cardinaux, etc.; (*fig.*) dignité royale *ou* celle des cardinaux, royauté, cardinalat.

PURPURÁDO, A, *adj.* vêtu de pourpre.

PURPUREÁDO, A, *p. p.* de *Purpurear*.

PURPUREÂNTE, *adj.* 2 *gen.* purpurin. *p. a.* de

PURPUREÁR, *v. a.* teindre *ou* habiller de couleur pourpre. Empourprer : colorer de rouge *ou* de pourpre.

PURPUREÁR, *v. n.* devenir de couleur de pourpre. Il est aussi réciproque.

PURPÚREO, A, *adj.* pourpré : de couleur de pourpre. Rouge comme le pourpre. Brillant, bien paré, éclatant.

PURPURÍNA, *s. f.* purpurine : bronze moulu, appliqué en vernis; matière rougeâtre tirée du cuivre; principe colorant des végétaux qui teignent en rouge.

PURPURÍNO, A, *adj.* purpurin : qui approche de la couleur de la pourpre. V. *Purpureo*.

PURPURIZÁR. V. *Purpurear*.

PURULÊNCIA, *s. f.* purulence : qualité de ce qui est purulent, suppuration.

PURULÊNTO, A, *adj.* purulent : mêlé de pus (crachat).

PÚS, *s. m.* (*t. de chir.*) pus : sang *ou* matière corrompue dans les plaies, etc.

* PUIANÇA. V. *Pujança.*

PUSILLÂNIME, *adj.* 2 *gen.* pusillanime : trop timide, sans courage, sans énergie; qui a l'âme faible.

PUSILLÂNIMIDÁDE, *s. f.* pusillanimité : manque de courage; timidité excessive; faiblesse de cœur *ou* d'esprit; disposition habituelle à la peur.

* PUSILLÂNIMO. V. *Pusillanime.*

PÚSTULA, *s. f.* pustule : petite tumeur pleine de pus.

† PUSTULÓSO, A, *adj.* pustuleux : en forme de pustule.

* PUSTUMÊIRO. V. *Derradéiro*, *Ultimo.*

PÚTA, *s. f.* putain : femme prostituée, fille publique, femme de mauvaise vie.

PUTANHÊIRO, *s. m.* putassier : adonné aux putains.

PUTÃŐ, *s. m.* coureur de femmes. V. *Putanhéiro. it. aug.* de *Puta* ou *Puto.*

PUTARÍA, *s. f.* * putanisme : vie, métier, maison de prostitution. Lieu public de débauche.

PUTATÍVO, A, *adj.* putatif : qui passe pour être ce qu'il n'est pas.

PUTEÁR, *v. n.* putaniser, courir les putains, fréquenter les femmes de mauvaise vie, les lieux de débauche. Faire le métier de putain. — *o dinheiro* (*actif*), dépenser son argent avec les femmes de mauvaise vie.

PUTÉGA, *s. f.* (*t. de bot.*) * cytinel parasite. V. *Hypociste.*

PUTÍNHA, *dim.* de *Puta.*

PÚTO, *s. m.* jeune garçon dont les débauchés abusent : giton, bardache; pédéraste.

† PUTREDINÓSO, A, *adj.* pourri, corrompu, plein de pourriture.

PUTREFACÇÃŐ, *s. f.* putréfaction : action par laquelle un corps se pourrit, ses effets; état de ce corps.

PUTREFACIÊNTE, *adj.* 2 *gen.* qui fait pourrir, qui putréfie. *Estado* —, état de putréfaction.

† PUTREFACTÍVO, A, *adj.* putréfactif : qui putréfie.

PUTREFÁCTO, A, *adj.* putréfié : corrompu, putréfié.

PUTREFACTÓRIO. V. *Putrefaciente.*

PÚTRIDO, A, *adj.* putride : causé par la corruption, accompagné de pourriture (fièvre, humeur).

† PUXÁDA, *s. f.* (*t. de jeu*) invite.

PUXÁDO, A, *p. p.* de *Puxar. adj.* Tiré avec force. *Preço* —, prix élevé, exorbitant.

PUXÂNTE. V. *Pujante.*

PUXÃO. V. *Empuxão.*

† PUXAPÚXA, *s. f.* sorte de mélasse *ou* caramel, au Brésil.

PUXÁR (*por*), *v. n.* tirer, attirer. Arracher. Tendre. Pousser. Inviter au jeu. — *pela espada*, tirer, dégainer l'épée, mettre l'épée à la main. — *pelas orelhas*, tirer les oreilles à quelqu'un. — *pela voz*, parler haut, crier. — *pela lingua*, faire jaser. — *pela jurisdicção*, exercer sa juridiction avec vigueur. — *pela bolsa*, tirer sa bourse; obliger à grandes dépenses. — *pelo remo*, forcer la rame. — *para si*, tirer pour soi; attirer par force. — *por si*, s'avancer, profiter, faire son chemin. — *com os dentes.* V. *Derriçar.*

† PUXATÍVO, A, *adj.* (*t. burl.*) qui excite à boire, piquant.

PUXAVÂNTE, *s. m.* boutoir de maréchal, rogne-pied.

PÚXO, *s. m.* ténesme. Il est plus usité au pluriel. * Tranchées, douleurs aiguës dans les entrailles; douleurs d'enfantement; épreintes.

PUZÁL. V. *Puçal.*

PYGMÊO, *s. m.* pygmée : nain, homme très-petit.

PYLÓRICO, A, *adj.* pylorique : du pylore.

PYLÓRO, *s. m.* (*t. d'anat.*) pylore : orifice inférieur de l'estomac.

PY'RA, *s. f.* (*t. d'ant.*) * bûcher : celui surtout où les anciens brûlaient leurs morts.

† PYRACÂNTHA, *s. f.* (*t. de bot.*) * pyracanthe, buisson-ardent : arbrisseau à baies couleur de feu.

PYRÂME. V. *Pyramide.*

PYRAMIDÁL, *adj.* 2 *gen.* pyramidal : en pyramide.

PYRÂMIDE, *s. f.* (*t. de géom.*) pyramide : solide qui a pour base un polygone quelconque, et dont les arêtes, droites, se réunissent en un même point que l'on appelle sommet; (*t. d'arch.*) masse de pierres auxquelles on a donné la forme pyramidale, généralement droite et à quatre faces latérales. — *cónica*, * cône. — *óptica*, pyramide optique, qui a pour base l'objet éclairé, et pour sommet le centre de l'œil.

† PYRÂNGA, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) pyranga : oiseau sylvain, péricale.

† PIRÁUSTA, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) pyrauste : sorte de papillon que la flamme attire, et qui s'y brûle.

† PYRÁTIDA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) pyrale : lépidoptère rouleuse.

† PYRENÁCEAS, *s. f. pl.* (*t. de bot.*) pyrénacées : famille de plantes.

† PYRÊNE, *s. f.* (*t. de myth.*) Pyrène : nymphe, fille de Babrycius, roi d'Espagne; fontaine consacrée aux Muses.

PYRÊTHRO, *s. m.* (*t. de bot.*) pyrèthre : plante synanthérée.

PYRÉTICO, A, *adj.* et *s.* (*t. de méd.*) pyrétique : (remède) contre la fièvre.

PYRETOLOGÍA, *s. f.* pyrétologie : traité des fièvres.

PYREXÍA, *s. f.* (*t. de méd.*) pyrexie : fièvre symptomatique.

† PYRIFÓRME, *adj.* 2 *gen.* pyriforme : qui a la forme d'une poire; en poire.

PYRILÂMPO, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) lampyre, ver luisant.

PYRILITÊIRO. V. *Pirliteiro.*

† PYRINÉOS, *s. m. pl.* (*t. de géog.*) * Pyrénées : hautes montagnes qui séparent la France de l'Espagne, et s'étendent depuis la Méditerranée jusqu'à l'Océan.

† Pyrítes, *s. f.* (*t. de minér.*) pyrite : minéral, pierre à feu, marcassite ; substance métallique, minéralisée, compacte, pesante et cristallisée ; soufre combiné avec un métal, sulfure métallique.

† Pyritéso, a, *adj.* pyriteux : de la nature de la pyrite, qui en contient.

† Pyritologia, *s. f.* pyritologie : traité des pyrites.

† Pyrobolísta, *s. m.* pyroboliste : ingénieur à feu.

† Pyróbolo, *s. m.* pyrobole : machine qui lançait des traits enflammés.

† Pyrobologia, *s. f.* pyrobologie : traité du feu d'artifice.

† Pyrochróa, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) cardinale : coléoptère rouge.

† Pyrogéneo, a, *adj.* pyrogène : volcanique ou météorique.

Py'rola, *s. f.* (*t. de bot.*) pyrole ou verdure d'hiver : plante médicinale.

† Pyrólatra, *s.* et *adj.* pyrolâtre : qui adore le feu.

† Pyrolatría, *s. f.* pyrolâtrie : culte du feu.

† Pyrologia, *s. f.* pyrologie : traité sur le feu.

Pyromancía, *s. f.* pyromancie : divination par le feu *ou* la flamme.

† Pyromántico, *s. m.* pyromancien : celui qui professe la pyromancie.

Pyrómetro, *s. m.* pyromètre : instrument de physique pour connaître l'intensité du feu.

† Pyronomia, *s. f.* (*t. de chim.*) pyronomie : art de régler et diriger le feu.

† Pyróphago *s. m.* et *adj.* pyrophage : qui a le secret d'avaler du feu.

† Pyrophano, a, *adj.* pyrophane : qui devient transparent au feu.

Pyróphoro, *s. m.* pyrophore : poudre d'alun et de farine, mélange de sulfate d'alumine et de potasse, avec de la farine et du sucre, etc., qui s'allume de lui-même quand on l'expose à l'air.

† Pyrophylácio, *s. m.* réservoir du feu souterrain : pyrophylax.

† Pyrópo, *s. m.* mélange métallique de trois parties d'airain contre une d'or. (*fig. poét.*) Vin qui en a la couleur *ou* plutôt de couleur d'escarboucle.

† Pyroscópio, *s. m.* pyroscope : instrument destiné à mesurer le calorique rayonnant.

† Pyrósis, *s. f.* (*t. de méd.*) pyrosis : ardeur du ventricule.

Pyrotéchnia, *s. f.* pyrotechnie : art qui enseigne l'usage du feu, son application, la manière de le conduire ; art de l'artificier.

Pyrotéchnico, a, *adj.* pyrotechnique : de la pyrotechnie.

Pyrótico, a, *adj.* (*t. de méd.*) pyrotique : caustique, qui cautérise.

Py'rrhica, *s. f.* (*t. d'ant.*) pyrrhique : danse militaire.

Pyrrhíchio, *adj. m.* *Pé—*, pyrrhique ou pyrrichien, pied de deux brèves.

Pyrrhónio, a, ou Pyrrhónico, a, *adj.* } pyrrhonien : du pyrrhonisme, qui l'adopte ; qui doute de tout, qui prétend que rien n'est vrai et que rien n'est faux.

Pyrrhónicos, *s. m. pl.* pyrrhoniens : disciples de Pyrrhon, philosophe sceptique.

Pyrrhonismo, *s. m.* pyrrhonisme : habitude, système, affectation de douter de tout.

Pythagórico, a, *adj.* pythagorique : de Pythagore. *s. m.* Pythagoricien : philosophe partisan du pythagorisme, de la métempsycose.

Pythagorismo, *s. m.* pythagorisme : système de Pythagore.

Py'thia, *s. f.* Pythie : prêtresse qui rendait les oracles d'Apollon à Delphes.

Py'thico, a, *adj.* (*t. d'ant.*) pythique : qui concerne le serpent Python. *Jogos —s*, jeux pythiques, en l'honneur d'Apollon Pythien.

Py'thio, *s. m.* Pythien : surnom d'Apollon, comme vainqueur du serpent Python.

† Pythomancia, *s. f.* pythomancie : divination par une invocation à Apollon.

† Py'thon ou Pythão, *s. m.* (*t. de myth. et de poés.*) Python : serpent dont Apollon délivra le monde.

† Pythónico, a, *adj.* de Python, de l'oracle d'Apollon. *s. m.* V. *Adivinhão*, *Necromante*.

Pythonissa ou Pythoniza, *s. f.* } pythonisse, devineresse.

† Pyúria, *s. f.* (*t. de méd.*) pyurie : pissement de pus.

† Pyxacántho, *s. m.* (*t. de bot.*) pyxacanthe : lycium, arbrisseau épineux.

† Py'xide, *s. f.* boîte, capsule. * Ciboire : vase pour les hosties consacrées.

† Pyxídula, *s. f.* (*t. de bot.*) pyxidule : petite capsule des mousses, anthère.

Q.

Q, *s. m.* dix-septième lettre de l'alphabet portugais, et la treizième des consonnes; chez les Romains elle valait 500, et, surmontée d'un tiret (Q̄), 500,000. En portugais comme en latin, cette lettre est toujours suivie d'un *u*, et ces deux lettres se prononcent comme s'il n'y avait qu'un simple *k*, excepté dans les cas qui seront marqués ci-après avec ce signe (:) placé avant le Q.

* Quá. V. *Cá; Porque.*

† : Quacacúja, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) chauve-souris de mer: poisson du Brésil.

† : Quácar, *s. m.* quaker *ou* quacre: trembleur, sectaire, en Angleterre, aux États-Unis, qui se reconnait au tutoiement.

: Quadérna, *s. f.* V. *Caderna.* —*s*, *pl.* (*t. du jeu de dés*) * quadernes: carmes, deux quatre du même coup.

† : Quadernádas, *adj. f. pl.* (*t. de bot.*) *Folhas* —, feuilles quaternées, disposées quatre par quatre.

Quadernál, Quadérno, etc. } V. *Cadern...*, etc.

: Quádra, *s. f.* salle *ou* chambre de compagnie, ordinairement carrée. Cour ou écurie carrée. Largeur du vaisseau, prise vers le quart de l'arrière. * Quatrain: stance de quatre vers; quatre vers isolés. * Côté, flanc d'un carré. — *da lua*, * quartier de la lune. — *do anno*, saison de l'année.

: Quadrádo, *s. m.* (*t. de géom.*) carré: figure à quatre angles droits et quatre côtés égaux; (*t. d'arith.*) carré d'un nombre, le produit de ce nombre multiplié par lui-même. —, figure, espace, forme, présentant à l'œil ou à l'imagination quatre parties égales. (*t. d'impr.*) Cadrat: parallélipipède de fonte plus bas que la lettre. — *da camisa*, gousset de chemise sous l'aisselle. — *das meias*, coin des bas. — *geométrico*, carré géométrique: instrument pour prendre les hauteurs, mesurer les distances, etc. — *magico*, carré magique: disposition de chiffres en carré qui, de quelque côté qu'on les additionne, donnent toujours la même somme, etc. } *v. g.* 276 951 438

: Quadrádo, a, *p. p.* de *Quadrar. adj.* Carré: qui a quatre côtés et quatre angles droits. *Raiz* —*a*, racine carrée, quotient égal au diviseur. *Aspecto* —, (*t. d'astr.*) aspect quadrat, opposition quadrate: distance de deux astres de 90 degrés. *Homem* —, homme d'une belle carre; (*fig.*) parfait, ferme dans l'adversité.

Quadradúra. V. *Quadratura.*

Quadragenário, a, *adj.* quadragénaire: âge de quarante ans.

: Quadragésima, *s. f.* quadragésime: premier dimanche du carême. V. *Quaresma.*

: Quadragesimál, *adj.* 2 *gen.* quadragésimal: qui appartient au carême.

: Quadragésimo, a, *adj. ordin.* quarantième.

: Quadrangulár, *adj.* 2 *gen.* quadrangulaire: qui a quatre angles.

† : Quadrangularménte, *adv.* en forme quadrangulaire.

: Quadrângulo, *s. m.* quadrangle: figure qui a quatre angles et quatre côtés. *adj.* Quadrangulé, à quatre angles.

: Quadrantál, *s. m.* mesure romaine pour les liquides, qui contenait 48 setiers.

† : Quadrantál, *adj.* 2 *gen.* on le dit d'un triangle sphérique qui a pour un de ses côtés un quart de cercle. *Castello*, *cidadella* —, (*t. de fort.*) château, citadelle dont la défense est selon le quart de la portée du canon.

: Quadrânte, *s. m.* le quart *ou* six heures du jour naturel. Cadran solaire. Quart de cercle. On le dit surtout de l'instrument de géométrie qui porte ce nom. * Pièce de monnaie, la plus petite de toutes. *Até ao ultimo* —, jusqu'au dernier sou.

: Quadrár, *v. a.* carrer: donner une forme carrée. Carrer un nombre, le multiplier par lui-même. Réduire une figure à un carré, en évaluer la surface. Équarrir une pièce de bois, etc.

: Quadrár (*a*, *com*), *v. n.* cadrer (avec): convenir, avoir du rapport, s'ajuster. Agréer, convenir; plaire. Avoir l'aspect quadrat, être en opposition quadrate, parlant des astres.

Quadrástr. V. *Cadaste.*

: Quadrático, a, *adj.* quadrat; quadratique.

: Quadratim, *s. m.* (*t. d'impr.*) cadratin: petit cadrat; sert à marquer les alinéas.

: Quadratriz, *s. f.* (*t. de géom.*) quadratrice: courbe inventée pour parvenir à la quadrature du cercle.

: Quadratúra, *s. f.* quadrature: réduction géométrique de l'aire d'une courbe à une surface carrée. (*t. d'astr.*) Aspect quadrat. V. *Quadrádo* (*adj.*).

* : Quadrélla. V. *Quadrilha. it. Coirella*, *Casal.*

* : Quadrílio, *s. m.* espèce de dard *ou* de flèche carrée.

: Quadri, (*t. latin en comp.*) quadri, qui a quatre.

† : Quadricellulár, *adj.* 2 *gen.* (*t. de bot.*) à quatre cellules (graine); quadriloculaire.

† : Quadricócca, *adj. f.* (*t. de bot.*) *Capsula* —, capsule quadriloculaire, à quatre loges.

zaines. — *horas*, prières de quarante heures. *Os — annos*, la quarantaine : nombre de quarante ans.

: Quarentêna, *s. f.* quarantaine : nombre de quarante ; isolement pendant quarante jours de ceux qui sont soupçonnés de contagion. Le carême. Le quarantième d'un cens que le censitaire est obligé de payer au seigneur, en vertu de son droit de lods et ventes. *Fazer* —, faire quarantaine, être en quarantaine.

: Quarésma, *s. f.* * carême : les six semaines d'abstinence avant Pâques ; jeûne pendant ce temps. —, recueil de sermons pour le carême. *Em meia* — ou *no meado da* —, à la mi-carême.

: Quaresmál, *adj.* 2 *gen.* de carême : qui appartient au carême ; quadragésimal. *Sermões* —*aes*, sermons du carême ; carême, recueil de sermons pour le carême.

† : Quaresmár, *v. n.* faire carême, faire maigre.

Quarizíl. V. *Coraxil.*

: Quárta, *s. f.* * quart : la quatrième partie d'un tout, surtout quart d'aune, quart de livre, etc. Cruche. Quatrième : suite de quatre cartes au piquet. * Quart de cercle, surtout dans le zodiaque, pour la division des signes. Quarte : intervalle d'une note de musique à la quatrième ascendante *ou* descendante. (*t. d'escr.*) —, coup d'épée porté en tournant le poignet en dehors. Quart de vent, en termes de marine. * Entrechat à quatre. Quatrième : classe de grammaire latine. — *funeral* ou *episcopal*, ancien droit des évêques et des curés sur les biens d'un défunt, qui faisait des legs à des communautés religieuses, etc. Droit curial pour les convois et la sépulture. — *falcidia*, (*t. de droit rom.*) quarte falcidie : droit de l'héritier de compléter le quart d'une succession sur les legs, afin de former sa réserve. — *trebelliana*, (*id.*) quarte trébellianique : quart de la succession grevée de fidéi-commis.

: Quartã, Quartãa *ou* Quartân, *s. f.* fièvre quarte.

: Quartaçáõ, *s. f.* quartation : alliage d'un quart d'or avec trois quarts d'argent.

: Quartáda. V. *Coartada.*

: Quartádo, *adj. m.* *Pão* —, pain de quatre sortes de farine, de froment, maïs, seigle et orge.

: Quarta-fêira, *s. f.* * mercredi.

: Quartaládo. V. *Aquartalado.*

: Quartalúdo, a, *adj.* qui a quelque défaut dans les quartiers (cheval). Ragot, mal proportionné.

† : Quártaménte, *adv.* (*p. us.*) quatrièmement, en quatrième lieu.

† * : Quartanál, *s. m.* sorte d'ancienne étoffe *ou* tissu de laine.

: Quartanário, *s. m.* bénéficier dans une cathédrale, qui a le quart d'une prébende de chanoine. *adj.* Qui a la fièvre quarte.

† * : Quartáno, *s. m.* quatre alquiers.

: Quartáõ, *s.* ou *adj. m.* cheval ragot, mal proportionné. Ancienne pièce d'artillerie. Mesure de liquides contenant trois pintes portugaises. Quarteron (mulâtre). *it.* V. *Cartão.*

: Quartapíza, *s. f.* bordure, bande, garniture mise au bas d'une robe, d'un jupon, etc., de femme.

: Quartapizádo, a, *p. p.* de

: Quartapizár, *v. a.* mettre une garniture à une robe, etc., garnir de *Quartapiza.* V. ce mot.

: Quartário. V. *Quarteiro.*

: Quarteádo, a, *p. p.* de

: Quarteár, *v. a.* diviser, partager en quatre. (*t. de blas.*) Écarteler, partager l'écu en quatre, mettre en quartiers.

: Quarteiráõ, *s. m.* quarteron : quart d'un cent. (*t. de blas.*) Quart d'écu. Carré de terre ou de maisons. * Carte géographique partielle. * Sapine, grosse poutre pour les bâtiments, etc. — *de casas*, pâté de maisons. — *de horta*, carreau, carré *ou* couche dans un jardin. — *da lua*, quartier de la lune. *Quarteirões*, *pl.* ancienne capitation de dix-huit sous sur chaque couple (d'époux).

† : Quartêiro, *s. m.* * mesure de blé ; le quart d'un muid, quinze alquiers. * Rente, pension par termes. Celui qui paye un quartier (mesure) de cens.

: Quartél, *s. m.* quartier : campement, logement, logis militaire ; caserne ; espace de trois mois ; paye de trois mois en trois mois ; trimestre d'une pension ; quart, quatrième partie. (*t. de blas.*) —, quatrième partie de l'écu. * Maison, logement. * Trappe pour fermer les écoutilles. —, traitement favorable fait aux vaincus ; sûreté de la vie. — *d'inverno*, quartier d'hiver. — *mestre*, maréchal-des-logis : officier qui est chargé des logements. — *mestre general*, quartier-maître général. — *de sanh*, (*fig.*) lieu de sûreté, où se sauvent les soldats poltrons, et, par extension, lieu de franchise où la justice ne peut entrer. *Dar*, *pedir* — *na guerra*, donner, demander quartier à la guerre. *Não dar* —, ne point faire quartier. *Ultimo ou derradeiro — da vida*, le dernier temps de la vie, la vieillesse.

: Quarteládo. (*t. de blas.*) V. *Esquartelado.*

† : Quartelêiro, *s. m.* (*t. de mil.*) soldat qui entretient la propreté des logements.

: Quartélha *ou* : Quartélla, *s. f.* (*t. de vétér.*) * tissu de nerfs depuis la couronne jusqu'à la première jointure des jambes, dans les quadrupèdes. Pièce *ou* ornement d'architecture.

† : Quartellúdo, a, *adj.* long-jointé (cheval).

: Quarteráõ, *s. m.* quarteron (mulâtre).

: Quartéte *ou* : Quartêto, *s. m.* l'un des deux premiers quatrains d'un sonnet. Quatuor : morceau de musique à quatre parties.

: Quartíl, *adj.* 2 *gen.* (*t. d'astr.*) quartile (aspect, distance) de 90 degrés.

: Quartílho, *s. m.* * chopine : c'est le quart d'une *canada* (en Portugal). V. ce mot.

motivos ou *as causas*, quels que soient les motifs, quelles que soient les causes. — *leão...*, — *rochedo...*, *assim...*, tel qu'un lion..., tel qu'un rocher..., tel...

: Quál, *adv.* (*p. us.*) comme, de même que.

: Qualhár, etc. V. *Coalhár*, etc.

: Qualidáde, *s. f.* qualité : ce qui fait qu'une chose est telle ou telle, bonne ou mauvaise, etc.; manière d'être; inclination, habitude; talent, disposition; attribut, accident; propriété d'un corps, en termes de physique; noblesse distinguée; condition, rang, état d'une personne. *Em — de*, en qualité de, à titre de. — *dos fructos*, *acabit des fruits.

: Qualificação, *s. f.* qualification : attribution d'une qualité. *Jugement, censure. Preuve de noblesse.

: Qualificádo, a, *p. p.* de *Qualificar*. *adj.* De qualité, distingué, considéré; qui a les qualités requises.

: Qualificadór, *s. m.* celui qui qualifie, censeur. — *do Santo-Officio*, qualificateur : membre de l'inquisition chargé d'examiner les livres et les propositions dénoncées.

: Qualificár (*de*), *v. a.* qualifier : désigner la qualité, donner, attribuer un titre, une épithète, une qualité; évaluer, apprécier, estimer. Censurer des livres comme qualificateur. (*fig.*) Ennoblir, illustrer.

: Qualificár-se, *v. r.* faire preuve de noblesse, faire ses preuves, justifier par des titres qu'on est de noble extraction.

: Qualificativo, a, *adj.* qualificatif : qui donne la qualification; qui sert à qualifier.

: Qualquér, *adj.* 2 *gen.* quiconque, quelconque, quelque. Quelqu'un, chacun. Qui que ce soit, qui que ce puisse être. — *outro*, tout autre. — *que*, quel qu'il soit; quiconque. — *homem sabe isso*, le premier venu sait cela. — *letrado vo lo dirá*, le premier avocat vous dira cela. — *cousa que succeda*, quelque chose qu'il arrive. *A — grão que*, à quelque degré que. *Quaesquer que sejão os riscos*, quels que soient les dangers. *Quaesquer sacrificios que eu tenha feito*, quelques sacrifices que j'aie faits. *Quaesquer que sejão vossas riquezas*, quelques richesses que vous ayez. V. *Qual* (à la fin).

: Quám. V. *Quão*.

: Quamánho, a, *adj.* (*inus.*) combien grand.

* Quamquam, *s. m.* (*fam. burl.*) *Fazer o seu —*, faire son éloge, faire ses compliments.

Quándo, *adv.* comme, quand, lorsque. Quand, en quelque temps. En cas que. Quand, encore que. Tantôt, employé comme conjonction disjonctive. Ex. : — *a trote*, — *a galope*, tantôt au trot, tantôt au galop. — *mais* ou — *muito*, au plus, tout au plus. — *menos*, au moins; pour le moins. *Ainda —*, quand même, bien que. *Desde —?* depuis quand? *De — em —*, *de vez em —*, de temps en temps, de fois à autre. *Até —?* jusqu'à quand? — *não fosse senão...*, ne fût-ce que... *Apenas tinha saído*, — *a casa caio*, il était à peine sorti que la maison s'écroula.

* : Quant'á, *adv.* — *por isso*, quant à cela.

: Quantéira. V. *Canteira*.

* : Quante-por-isso, *adv.* quant à cela.

: Quantia, *s. f.* somme d'argent. V. *Contia*. *Nós tratámos da —*, nous en sommes sur le combien.

: Quantidáde, *s. f.* quantité : se dit de tout ce qui peut être mesuré ou nombré; dimensions d'un corps; multitude, abondance.

† : Quantiósaménte, *adv.* (*p. us.*) en grand nombre, en quantité.

: Quantióso, a, *adj.* considérable : abondant, nombreux. Riche, opulent.

: Quantitativaménte, *adv.* selon la quantité.

: Quantitatívo, a, *adj.* susceptible de quantité, ou qui en contient.

: Quánto, a, *adj.* tant, autant, corrélatif de *Tanto*. Combien grand, quel grand, quel. Combien de, que de. Tout ce qui, tout ce que. Combien, quel nombre, quel prix. V. *Quanto*, *adv.* *Quanto?* combien? — *custou?* combien l'avez-vous payé? *Em — tempo?* en combien de temps? *Farei — puder*, je ferai tout ce que je pourrai. —*s são?* combien sont-ils? combien y en a-t-il? —*s morrêrão?* combien sont-ils morts? —*s mais medicos*, *mais doenças*, plus il y a de médecins, plus il y a de maladies. —*s mais mortos menos inimigos*, plus de morts, moins d'ennemis. *Quantas vezes?* combien de fois? *Quantas vezes V. M. quizer*, autant de fois que vous voudrez.

: Quánto, *adv.* quant; combien; d'autant. V. *Quão*. Autant que. Ex. : — *em mim fôr*, autant qu'il dépendra de moi. — *n'elle é*, autant qu'il est en lui. *Defendo-o — posso*, je le défends autant que je le puis. Plus. Ex. : — *mais um homem é pobre*, *tanto mais deve ser soccorrido*, plus un homme est pauvre, plus on doit le secourir. — *antes*, aussitôt, au plus tôt. — *mais*, d'autant plus que, outre que. *Em —*, tandis, dans le temps que, tant que, en attendant que. *Jesu-Christo em — homem*, Jésus-Christ en tant qu'homme. *Em — durar o mundo*, tant que le monde durera. *Em — que*, pendant que. *Em — a*, quant à, pour ce qui est de, pour. *Com —*, nonobstant, bien que, quoique. *Por —*, d'autant que, vu que; à cause que, pourquoi, pour quelle raison. — *a mim*, pour moi, quant à moi, pour ce qui me regarde. — *a vista pode estender-se ou alcançar*, tant que la vue se peut étendre.

: Quão, *adv.* Il sert à exagérer, à donner plus d'énergie. Que, combien. Ex. : — *poderoso é Deos!* que Dieu est puissant! Que, corrélatif de *Tão*, aussi, non moins. Ex. : *Tão formosa — ingrata*, aussi, non moins belle qu'ingrate. *Se elle fosse tão prudente*, — *é atrevido*, s'il était aussi prudent qu'il est hardi.

: Quáquer. V. *Quacre*.

* Quaréira. V. *Carreira*.

: Quarénta, *adj.* 2 *gen.* quarante; quatre di-

QUEBRÁDA, *s. f.* *ravin, terrain coupé et inégal. *Coude d'une rivière. Fente, ouverture. *Précipice escarpé. Bien fonds peu considérable.

† QUEBRÁDAMÊNTE, *adv.* (*p. us.*) brusquement, tout d'un coup, sans préparation, sans préambule.

QUEBRADÊIRA, *s. f.* } — *de cabeça*, casse-
QUEBRADÊIRO, *s. m.* } ment de tête : souci, inquiétude, etc.

QUEBRADIÇO, A, *adj.* aisé à rompre. Fragile : peu solide, peu durable; cassant. (*fig.*) Faible, délicat, fragile.

QUEBRÁDO, A, *p. p.* de *Quebrar* dans ses diverses acceptions. *adj.* Brisé. Failli. Montueux : mêlé de plaines et de collines. Qui a une hernie. — *com alguem*, brouillé avec quelqu'un. — *de trabalho*, excédé de travail. *Pé* —, (*t. de poés.*) hémistiche, moitié de vers. *Estar de perna —a*, (*fig.*) être dans l'impossibilité de travailler. *A castanha —a na boca*, (*fig. fam.*) projet frustré. *Olhar* —, des yeux doux. *Arco sempre armado*, ou *frouxo* ou —, un arc toujours tendu court risque de se rompre. *Olhos —s*, (*p. us.*) des yeux crevés; (*fig.*) des yeux fatigués ou doux.

QUEBRÁDO, *s. m.* (*t. d'arith.*) nombre rompu : fraction. — *composto* ou — *de quebrado*, fraction composée, fraction de fraction. V. *Quebrada*.

QUEBRADÔR, A, *s.* briseur : qui brise, qui rompt. V. *Quebrantador*.

QUEBRADÚRA, *s. f.* rupture, fracture, fente, etc. Rupture : hernie, descente de boyaux. V. *Québra*.

† QUÉBRA-ESQUÍNAS, *s. m.* (*burl.*) spadassin toujours planté au coin des rues comme pour attendre quelqu'un ; batteur de pavé, flâneur. (*fig.*) Rodomont, fanfaron, faux brave.

QUEBRAMÊNTO, *s. m.* l'action de casser, etc. V. *Quebrantamento*. — *de cabeça*. V. *Quebradeira*.

QUEBRÂNÇA, *s. f.* (*t. de mar.*) *choc impétueux des flots.

† QUÉBRA-NÓZ, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) cassenoix : oiseau d'Europe gros comme la pie.

QUEBRANTADÍSSIMO, A, *adj. sup.* de

QUEBRANTÁDO, A, *p. p.* de *Quebrantar*. *adj.* Abattu, accablé, fatigué, affaibli par les travaux.

QUEBRANTADÔR, A, *adj.* et *s.* briseur : qui brise, qui casse. (*fig.*) Infracteur des lois. Qui affaiblit, qui diminue les forces.

QUEBRANTAMÊNTO, *s. m.* l'action de casser, de briser. *Infraction, transgression d'une loi. Abattement, découragement. *Débilité, prostration. *Lassitude, fatigue extrême. *Effraction (de portes, etc.); profanation (d'un lieu saint).

QUEBRANTÁR, *v. a.* rompre, briser, casser. Fêler : casser à demi, mettre en danger de se casser tout à fait. Concasser : piler, écraser à demi. Apaiser, calmer la colère, etc. (*fig.*) Rompre, violer, enfreindre. Violer, profaner un lieu saint. Forcer les prisons. Fatiguer, ennuyer. Abattre, affaiblir, diminuer, ôter les forces. — *o animo*, décourager, abattre. — *o orgulho a alguem*, abaisser l'orgueil de quelqu'un.

QUEBRANTÁR-SE, *v. r.* se décourager; s'affaiblir.

QUEBRÂNTO, *s. m.* charme, sortilége, sort, ensorcellement. *Lassitude, faiblesse, abattement. Brisement de cœur, vif regret.

QUEBRANTÔSO. } V. *Xofrango*.
QUEBRAOSSO. }

QUEBRÁR, *v. a.* rompre, casser, briser. Plier, courber. Violer, enfreindre. (*fig.*) Troubler, interrompre, suspendre. (*id.*) Rompre l'amitié, la bonne intelligence. Abattre, apaiser. Annuler, casser. Déduire, abattre d'une somme. Tempérer, adoucir, modérer. Ternir la couleur, l'éclat du teint, etc. Vaincre, surmonter un obstacle, etc. (*ant.*) V. *Cobrar*. — *o coração*, fendre le cœur de compassion. — *o fio*, (*fig.*) rompre le fil, interrompre. — *o juramento*, fausser son serment. — *a cabeça*, (*fig.*) rompre la tête, fatiguer, importuner. — *a palavra*, manquer de parole: manquer à sa promesse. — *o jejum*, rompre le jeûne. — *a ira*, etc., dompter la colère. — *a ira*, *a colera*, etc., *em alguem*, décharger sa colère, son emportement sur quelqu'un. — *os braços*, *o coração*, (*fig.*) décourager, abattre le courage. — *os olhos a alguem*, crever les yeux à quelqu'un; (*fig.*) faire ce qu'on sait devoir déplaire à quelqu'un; (*id.*) faire les yeux doux. — *um olho ao diabo*, (*fig. fam.*) faire ce qui est le plus juste et équitable. — *alguem vivo*. V. *Esquartejar*. — *uma lança com alguem*, rompre une lance avec quelqu'un, se battre en duel avec lui. — *os ouvidos a alguem*, (*fig.*) battre les oreilles à quelqu'un. *Quem québra paga*, qui casse les verres les paye.

QUEBRÁR, *v. n.* se casser, rompre. Diminuer, devenir moindre, moins fort. Faillir, faire banqueroute. Perdre la couleur, l'éclat du teint, la fraîcheur, surtout en parlant d'une dame. Perdre courage. Avoir du déchet en quantité, avoir diminution. — *com alguem*, se brouiller avec quelqu'un, quitter son commerce, son amitié. — *o impeto*, se modérer. — *o fio da vida*, mourir. — *por tudo*, rompre. — *com somno*, pencher, tomber de sommeil. — *o coração com medo*, *com dor*, avoir une grande peur, éprouver une vive douleur. — *das verilhas*, se faire une rupture ou hernie. — *da furia*, *do impeto*, s'apaiser, se calmer. — *por si*, céder de son droit, de ses prétentions. *Quebrão as ondas na praia*, les flots se brisent sur le rivage.

QUEBRÁR-SE, *v. r.* se casser, se briser, être mis en pièces.

QUÉBRO, *s. m.* *inflexion mélodieuse de la voix; cadence, fredon. — *do corpo*, inflexion du corps; attitude gracieuse. —*s dos olhos*, yeux doux. V. *Requebro*.

QUÊCA, *s. f.* pièce d'un ancien habillement de femme.

* QUÊCER. V. *Aquecer*.

QUÊDA, *s. f.* chute : mouvement, action de ca

qui tombe. (*fig.*) Faute; faute envers Dieu; décadence; disgrâce; malheur; ruine. Pente d'une montagne, d'un terrain. Cascade, cataracte, chute d'un torrent. *Penchant, inclination, propension. *Dar uma* —, tomber, faire une chute. *Dar* —, (*fig.*) tomber, passer rapidement d'un état à un autre pire. *Ter* — *para pintor*, *poeta*, etc., avoir de la propension à la peinture, à la poésie, etc.

*Quedár, *v. n.* rester, demeurer. Rester: être de reste. Cesser. S'arrêter. V. *Aquietar* et *Quiéto*.

Quêdo, a, *adj.* paisible, tranquille; calme. Qui est en repos, qui ne se meut pas, immobile. *A pé* —, sans se mouvoir, sans s'ébranler, sans faire un pas en arrière; tranquillement, à son aise, sans se gêner. *De* —, bellement, doucement, modérément. *Quêdo e* —, *adv.* doucement, pas à pas, petit à petit.

*Querêndas. V. *Calendas*.

*Querente. V. V. *Quente*.

Queijáda, *s. f.* talmouse: pâtisserie de fromage, œufs et sucre. Tartelette de confiture.

Queijadílho. V. *Quejadilho*.

Queijádo, a, *p. p.* de

Queijár, *v. a.* faire des fromages.

† Queijaría, *s. f.* la peine, le travail de faire des fromages; temps où l'on fait les fromages.

Queijêira, *s. f.* laiterie; fromagerie; forme à fromages; femme qui fait les fromages.

† Queijêiro, a, *s.* fromager, fromagère: qui fait et vend des fromages.

Queijínho, *s. m. dim.* de *Queijo*. Petit fromage.

Quêijo, *s. m.* fromage: lait caillé, égoutté et quelquefois salé; (*fig.*) ce qui en a la forme.

Quêima, *s. f.* l'action de brûler. *Embrasement, incendie. *Brûlement.

Queimaçãó, *s. f.* (*p. us.*) l'action de brûler. — *de sangue*, (*fam.*) violent chagrin, peines cuisantes d'esprit.

Queimáda, *s. f.* action de brûler. *Incendie dans les bois, etc.; le terrain parcouru par l'incendie.

Queimadella. V. *Queimadura*.

Queimádo, a, *p. p.* de *Queimar*. *adj.* Brûlé, hâlé, trop cuit, desséché. De couleur basanée; noir.

Queimadôr, a, *s.* celui qui brûle, brûleur, incendiaire.

Queimadúra, *s. f.* brûlure: action du feu suivie de décomposition; sa trace, sa marche.

† Queimamênto, *s. m.* brûlement, action de brûler.

Queimãó. V. *Quimão*.

Queimár, *v. a.* brûler: consumer par le feu; faire du feu d'une chose; dessécher, causer de la douleur, du mal par le feu, l'excessive chaleur; se dit de l'effet que produit le soleil, la gelée, etc., sur les plantes, etc.; faire subir le supplice du feu; jeter au feu un corps, un cadavre. Piquer, brûler la langue. (*fig.*) Détruire, dissiper, vendre à vil prix, etc. — *o sangue d'alguem*, affliger, importuner, ennuyer quelqu'un. — *as pestanas*, (*fig.*) s'adonner beaucoup à l'étude, travailler beaucoup la nuit. — *um navio*, (*t. de mar.*) chauffer un vaisseau, donner le feu. *Tomar as cousas por onde queimão*, (*fig.*) prendre du mauvais côté, en mauvaise part.

Queimár-se, *v. r.* se brûler, être brûlé. (*fig.*) S'enflammer, brûler d'amour, etc. (*id.*) S'impatienter, se mettre en colère, etc.; être extrêmement sensible, s'impatienter aisément. Se rôtir, brûler, se cuire au soleil, au feu.

Queima-rôupa, *s. f.* *A'* —, *loc. adv.* à brûle-pourpoint, de très-près, à bout portant. Tout à coup, inopinément.

† Quêimo, *s. m.* *chaleur piquante que produisent certaines choses sur la langue.

*Quêiro. V. *Queixeiro*.

† Queiróga, *s. f.* espèce de plante.

Quêixa, *s. f.* plainte. *Ressentiment d'une injure. *Murmure, mécontentement, déplaisir. Complainte. Querelle. V. *Doença*, *Achaque*. *Fazer* — *d'alguem*, faire, former des plaintes contre quelqu'un. — *sem motivo*, querelle sans motif, querelle d'Allemand. *Escusadas são tuas* —*s*, toutes vos complaintes sont inutiles.

Queixáda, *s. f.* mâchoire: os dans lequel les dents sont implantées.

Queixál, *adj.* 2 *gen.* mâchelière, molair- (dent).

Queixár-se (*a*, *de*), *v. r.* se plaindre, se lamenter, faire des plaintes; témoigner du mécontentement, du chagrin contre quelqu'un; rendre plainte en justice. — *a el rei*, etc., porter sa plainte au roi, etc. — *altamente*, se plaindre à haute voix; témoigner un grand mécontentement. *Queixe-se de si mesmo da sua desgraça*, qu'il s'en prenne à lui-même de son malheur.

Queixêiro, *adj. m.* *Dente* —, dent de sagesse.

*Queixía. V. *Queixa*, *Escandalo*.

Quêixo, *s. m.* *mâchoire. *Bater o* —, claquer les dents de froid. *Fazer tremer o* —, faire, causer une grande peur. *Ficar de* — *caído*, s'ébahir, être stupéfait.

*Queixo. V. *Queijo*.

Queixósamênte. *adv.* d'une manière plaintive.

Queixóso, a, *adj.* mécontent, qui se plaint de quelqu'un; plaignant; plaintif; malade.

Queixúme, *s. m.* *complainte, lamentation. V. *Queixa*.

† Quejadílho, *s. m.* (*t. de bot.*) fleur de coucou, plante.

*Quejándo, a, *adj.* de quelle espèce, quel. *Tal e* —, (*pop.*) tel quel, ni bon ni mauvais.

Quêlha, *s. f.* *tuyau, conduit de bois pour les eaux. V. *Calha*.

Quelidónia, *s. f.* V. *Celidonia*.

† Quelly', *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) quelly, léopard de Guinée.

Quêm, *pron. rel.* 2 *gen.* qui, lequel, laquelle. Quel, quelle; l'un, l'autre; celui qui, quiconque. V. *Qual*. — *quer que*, quiconque. *De* —, dont. — *é que...?* qui est-ce qui...? *Seja* — *fôr*,

qui que ce puisse être. *Dize-me com — andas, dir-te-hei as manhas que tens*, (*prov.*) dis-moi qui tu hantes, je te dirai qui tu es.

Quem (à). V. *A'quem*.

Quemquér, *adj.* 2 *gen.* quelqu'un. Il se dit toujours des personnes. V. *Quem*.

† Quênga, *s. f.* (*t. du Brésil*) moitié d'un coco creux, ce qu'il peut contenir.

Quentár. V. *Aquentar*.

Quênte, *adj.* 2 *gen.* chaud, qui a de la chaleur; ardent, brûlant. — *fervendo*, bouillant. *Ferro* —, fer rouge. — *do miolho*, colérique, emporté. *Cavallo* —. V. *Ardego*. *Um feito mui* —, (*fig.*) entreprise hasardée, dangereuse. — *na peleija*, ardent au combat. *Estar* —, avoir chaud. *Malhar no ferro em quanto está* —, battre le fer pendant qu'il est chaud. *Ter as costas quentes*, (*fig.*) se fier à la protection de quelqu'un; être fort appuyé.

Quentúra, *s. f.* chaleur, chaud. Fièvre (*p. us.*). (*fig.*) Ferveur.

* Quequér, *adj.* 2 *gen.* tout ce qui, quiconque. V. *Qualquer*.

Quér, *conj.* ou, soit, bien, que. *Irei*, — *chova*, — *faça bom tempo*, qu'il pleuve, qu'il fasse beau, quelque temps qu'il fasse, j'irai. — *seja d'um modo*, — *seja d'outro*, que ce soit d'une manière, que ce soit d'une autre. *Se* —, au moins, du moins. *Como — que seja*, quoi qu'il en soit. — *sim — não*, peu importe, c'est égal. *Nem sequer*, pas même, pas seulement. *Ne sequer um*, pas un seul.

† : Quércula, *s. f.* espèce de plante.

Queréla, *s. f.* plainte rendue en justice. Cause, demande en justice. (*ant.*) * Grief, sujet de plainte.

Querelàdo, a, *p. p.* de *Querelar*. *adj.* Accusé en justice, contre qui on a porté plainte.

Querelador, a, *s.* et *adj.* plaignant, qui forme une plainte en justice; accusateur.

Querelánte, *adj.* et *s.* 2 *gen.* V. *Querelador*. *p. a.* de

Querelár (*de*), *v. n.* porter plainte en justice contre quelqu'un. —*se*, *v. r.* (*p. us.*) se plaindre, se lamenter.

Querelóso, a, *adj.* plaignant. V. *Querelador*. Plaintif. V. *Queixoso*.

Queréna, *s. f.* * carénage : action de caréner, son effet. Carène. *Dar* —, donner carène, mettre en carène.

Querenádo, a, *p. p.* de

Querenár, *v. a.* caréner : radouber, raccommoder un vaisseau; mettre sur le côté pour le radoub.

* Querênça, *s. f.* volonté, désir, envie. Intention, dessein. Bienveillance, affection. V. *Bemquerença*, *Malquerença*. Endroit où les animaux vont paître, où ils sont élevés : gîte, repaire, etc. *Fazer* —, faire semblant de.

Querençóso, a, *adj.* désireux, avide, qui désire avec ardeur. *it.* V. *Amoroso*, *Benevolo*.

Querênte, *adj.* 2 *gen.* qui veut, voulant. *p. a.* de

Querêr, *v. a.* vouloir, désirer, avoir envie de. Aimer, chérir. Vouloir : avoir l'intention, la volonté de faire; commander, exiger avec autorité; prétendre, tâcher; consentir, demeurer d'accord; demander, être de nature à exiger. — *dizer*, signifier. — *bem a alguem*, vouloir du bien à quelqu'un; aimer bien, chérir quelqu'un. — *como as meninas dos olhos*, aimer quelqu'un comme la prunelle de ses yeux. — *mal a alguem*, en vouloir à quelqu'un. *Mais* —, *antes* —, aimer mieux, préférer. — *dizer*, (*loc. adv.*) c'est-à-dire. *Isso e o que elle quer é a mesma cousa* ou *tudo é um*, il ne demande pas mieux. *Não lhe quero mal por isso*, je ne lui en veux pas pour cela. *Quem tudo quer tudo perde*, qui veut tout avoir n'a rien, qui désire tout perd tout. *Quem mais tem, mais quer*, plus on a, plus on veut avoir. *Quem bem quer a Beltrão, bem quer ao seu cão*, (*prov.*) qui aime Bertrand aime son chien, les amis de nos amis sont aussi les nôtres. *Como V. M. quizér*, comme vous voudrez, tout comme il vous plaira. *Pintar como* —, se figurer, arranger les choses à sa fantaisie. *Que mais quer?* que veut-il de plus? que lui faut-il de plus? *Quer queira, quer não queira*, bon gré, mal gré. *Que quer dizer isso?* que veut dire cela? *Sem* —, sans le vouloir, sans dessein. *Quem quizérem*, qui l'on voudra. *O que não queres para ti, não queiras para os outros*, ne fais pas à autrui ce que tu ne voudrais pas qu'on te fît.

Querêr-se, *v. r.* se vouloir, désirer pour soi; aimer, désirer, souhaiter. S'aimer bien. *impers.* Avoir besoin. *Quéro-me ver rodeado d'amigos*, j'aime à être entouré d'amis, je désire, je souhaite être entouré d'amis. *Os esposos querem-se muito*, les époux s'aiment bien. *As damas querem-se idolatradas*, les dames aiment à être idolâtrées, *ou* veulent être idolâtrées. *A mocidade quer-se vigiada*, la jeunesse a besoin de surveillance *ou* d'être surveillée.

Querêr, *s. m.* vouloir : acte de volonté; intention, dessein; désir, envie.

† Querída, *s. f.* maîtresse, amante. *Minha* —, ma mie, mon amie, ma chère amie.

Querído, a, *p. p.* de *Querer*. *adj.* Aimé, chéri. Mignon, bien-aimé. *Meu* —, mon cher, mon bien-aimé.

* Querímа. } V. *Queixa*, *Queixume*.
* Querimônia. }

Quérmes. V. *Alquermes* et *Kermes*.

† * Quérquero, a, *adj.* *Febre* —*a*, fièvre très-violente, avec des frissons et convulsions des membres.

Quesília ou Quisilia, etc. V. *Quigila*, etc.

Querumbim. V. *Cherubim*.

Questão, *s. f.* question : point, proposition à discuter; chose dont il s'agit. Dispute, querelle, différend. — *de nome*, ou *de palavras*, querelle de mots. — *de lã de cabras* ou *de cágado*, question sur des choses qui n'existent pas, sur des choses futiles. *Há grandes questões sobre se...*, c'est une grande question que de savoir si...

Questãozinha, *dim.* de *Questão*. V. *Questiuncula*.

Questionádo, a, *p. p.* do *Questionar*.

† Questionadôr, a, *s.* celui qui aime à disputer.

Questionár, *v. a.* et *n.* agiter une question; disputer, débattre; argumenter.

Questionável, *adj.* 2 *gen.* douteux, problématique.

Questiúncula, *s. f.* question peu importante, frivole.

Questôr, *s. m.* questeur : magistrat de Rome; garde du trésor. (*ant.*) Quêteur : celui qui quête.

Questório, a, *adj.* du questeur.

Questuário, a, (*p. us.*). V. *Traficante*, *Chatim*.

Questuôso, a, *adj.* lucratif, qui rapporte du profit.

Questúra, *s. f.* questure : charge, dignité de questeur; temps qu'elle durait.

* Quexiquér, *s. m.* (*t. rust.*) quelque chose.

Quí. V. *Aqui*.

† Quiabéiro, *s. m.* (*t. du Brésil*) sorte de plante potagère du Brésil qui donne le *quiábo*. V. *Quingámbo*.

† Quiábo, *s. m.* fruit du *Quiabeiro* en gousse conique : on le mange vert comme les haricots; on en fait un sirop.

Quiaira. V. *Caira*.

Quiçá, *adv.* peut-être, par hasard.

* Quiçáis *ou* Quiçás. V. *Quiça*.

Quício. V. *Gonzo*.

Quicôngo, *s. m.* bois médicinal du Brésil. V. *Quiseco*.

† Quídam, *s. m.* (*fam.*) quidam : personne dont on ignore *ou* dont on n'exprime pas le nom.

Quietação, *s. f.* * repos : privation de mouvement. Quiétude, tranquillité, calme; repos d'esprit.

Quietádo, a, *p. p.* de *Quietar*.

Quiétaménte, *adv.* paisiblement, tranquillement.

Quietár, *v. a.* calmer, apaiser. V. *Aquietar*.

Quietismo, *s. m.* quiétisme : secte, doctrine des quiétistes. *it.* V. *Quietação*.

Quietíssimo, a, *adj. sup.* de *Quieto*.

Quietísta, *s. m.* quiétiste : qui fait consister toute la perfection chrétienne dans l'amour de Dieu, le repos *ou* l'inaction de l'âme; fou tranquille, dévot et libertin.

Quiéto, a, *adj.* qui est en repos, qui ne se meut pas. Paisible, tranquille, calme. Réglé dans ses mœurs.

Quigíla, *s. f.* (*mot africain*) antipathie, aversion, répugnance.

Quigilár (*com*), *v. n.* avoir antipathie, aversion pour une personne, une chose.

Quigombó. V. *Quiabo*.

Quijándo. V. *Quejando*.

† Quil, *s. m.* quadrupède de l'Inde, espèce de furet.

Quilatádo, a, *p. p.* de *Quilatar*.

Quilatadôr, *s. m.* essayeur : officier qui fait l'essai des monnaies, etc.

Quilatár, *v. a.* essayer de l'or, etc. (*fig.*) Apprécier, estimer. V. *Aquilatar*.

Quiláte, *s. m.* carat : titre, degré de pureté de l'or; poids de quatre grains pour les diamants, les perles; (*fig.*) degré de bonté, de perfection.

† Quilatéira, *s. f.* * instrument en forme de filière pour apprécier la valeur des perles, en les faisant passer à travers.

Quílha, *s. f.* quille : longue pièce qui règne au-dessous du vaisseau. (*fig.*) * Vaisseau, navire. (*t. de bot.*) Carène : saillie longitudinale sur le dos d'une feuille. *Passar um marinheiro por baixo da* —, (*t. de mar.*) donner la cale à un matelot par-dessous la quille *ou* donner la grande cale.

Quilhádo, a, *p. p.* de

† Quilhár, *v. a.* mettre la quille à un vaisseau.

† Quilhár, *s. m.* (*t. de mar.*) grand clou pour clouer les varangues sur la quille.

Quilômbo, *s. m.* (*t. du Brésil*) réunion de nègres marrons; lieu où ils se réunissent.

Quimão, *s. m.* (*t. d'Asie*) robe de chambre. V. *Roupão*.

Quiméra, etc. }
Química, etc. } V. *Chim*..., etc.

† Quimínha, *s. f.* plante d'Angole. V. *Minhaminha*.

† Quimó, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) quimos : homme à longs bras, maigre, mince, triste.

Quína, *s. f.* * angle, coin. —*s*, *pl.* un quines : deux cinq au trictrac. —*s portuguezas*, quines portugaises, armes de Portugal : cinq petits écussons d'azur posés en croix, et dans chacun d'eux cinq deniers d'argent en sautoir; drapeau aux cinq écussons.

Quína *ou* Quinquína, *s. f.* * quinquina : écorce fébrifuge d'un arbre du Pérou qui porte le même nom. (*t. de bot.*) Quinquina *ou* kina-kina; arbre du quinquina, plante rubiacée fébrifuge.

† Quinádas, *adj. f. pl.* (*t. de bot.*) quinées, disposées par cinq (feuilles).

Quinádo, a, *adj.* (*t. de pharm.*) préparé avec le quinquina.

* Quinál, *s. m.* ancienne mesure de liquides, 25 almudes.

Quinão, *s. m.* * faute relevée; victoire remportée dans une dispute littéraire. *Dar — a alguem*, convaincre quelqu'un d'une erreur, d'une faute.

Quinaquina. V. *Quina*. (*t. de bot.*)

Quinário, *s. m.* et *adj.* nombre de cinq; de cinq. Petite pièce de monnaie chez les Romains, qui valait 5 as.

Quínas, *pl.* V. *Quina*.

Quincalharía. V. *Quinquilharia*.

† Quincalhéiro, *s. m.* quincaillier : marchand de quincaillerie.

Quincálogo, *s. m.* les cinq commandements de l'Église.

* Quinchôso. V. *Quintal*.

Rabadîna, *s. f.* *jeu d'enfants.

Rabaeélla, *s. f.* *poisson qui reste au pêcheur. (*t. d'anat. ant.*) *Croupion, sacrum, coccyx : extrémité du bas de l'échine.

Rabadílha, *s. f.* V. *Rabadella.* *Croupion d'oiseau. Petite queue de poisson.

Rabádo. V. *Caudáto.*

Rabálde. V. *Arrabalde.*

† *Rabálha, *adj. f. Quarta —*, ou *rabalva*, ancienne mesure de liquides au *Porto.*

Rabálva, *s. f.* sorte d'oiseau de proie nocturne. *it.* V. *Rabalha.*

† Rabâna, *s. f.* (*t. de l'Inde*) sorte de timbale que les Malabares portent suspendue au cou.

Rabanáda, *s. f.* *coup de queue.— *de vento*, coup de vent, rafale, bourrasque.

† Rabanál, *s. m.* *ravière : champ, planche semée de raves.

Rabanête, *s. m.* petit radis.

*Rabânho. V. *Rebanho.*

Rábano ou Rábão, *s. m.* (*t. de bot.*) *rave : plante potagère; rave corail.— *radisio*, radis. — *silvestre*, rave sauvage, faux raifort, raphanistre. — *silvestre maior*, ou — *bastardo.* V. *Armoracia.*

Rabáõ, õna, *adj.* on le dit d'un animal à qui on a coupé la queue : écourté, courtaudé; à courte queue. *Cavallo —*, cheval courtaud.

Rabáz. V. *Rapace.*

Rab'avênto, *adv.* suivant le vent. On le dit du gibier, des oiseaux qui ont le vent en queue en courant, en volant.

Rabbí ou Rabbíno, *s. m.* rabbin : docteur juif.

† Rabbinádo, *s. m.* *dignité de rabbin.

Rabbínico, a, *adj.* rabbinique : des rabbins.

Rabbinísmo, *s. m.* rabbinisme : doctrine des rabbins.

Rabbinísta, *s. m.* rabbiniste : qui étudie, qui suit la doctrine des rabbins.

Rabbóni, *s. m.* titre honorifique chez les juifs. Mon maître, mon docteur.

† Rabboth, *s. m.* commentaires allégoriques du Pentateuque.

Rabdóide, *adj.* 2 *gen.* (*t. d'anat.*) rabdoïde : (suture —) sagittale.

† Rabdología, *s. f.* rabdologie: calcul à l'aide de baguettes marquées de nombres.

Rabdomancía, *s. f.* rabdomancie : prétendue divination par la baguette, par des lignes droites tracées et des baguettes jetées au hasard.

Rabeadór, *s.* ou *adj. m.* cheval qui remue souvent la queue.

Rabeadúra, *s. f.* *remuement de queue; frétillement.

Rabeár, *v. n.* remuer, hocher la queue; frétiller. Remuer, tortiller le derrière en marchant, en dansant. (*fig.*) Flagorner, faire des bassesses.

Rabéca, *s. f.* *violon : instrument de musique à quatre cordes et à archet; celui qui en joue. (*t. de mar.*) Voile d'étai d'artimon, foc de derrière, foc d'artimon.

Rabecáõ, *s. m. aug.* de *Rebeca.* — *grande*, *contre-basse : grosse basse de violon.— *pequeno*, violoncelle; celui qui en joue.

Rabéco. V. *Refoucinhado.*

† Rabêira, *s. f.* *derrière : partie postérieure d'une chose. V. *Rasto*, *Trilho.*

† Rabêiro, *s. m.* reste de grains non vannés.

Rabél, *s. m.* rebec : violon à trois cordes. *Pochette, petit violon de maître à danser.

† Rabéllo, *s. m.* — *do arado*, mancheron, poignée de la charrue.

Rabequínha, *dim.* de *Rabéca.*

Rabequísta, *s. m.* joueur de violon.

† Rabervíva, *s. f.* sorte d'oiseau sylvain.

Rabêta, *s. f.* hochequeue. V. *Alcêdo.*

Rábia. V. *Raiva* ou *Hydrophobia.*

Rabiádo. V. *Arabiado.*

Rabiár. V. *Rabear* et *Raivar.*

Rabíça, *s. f.* *manche de la charrue. (*t. de bot.*) Petite rave, raifort cultivé. — *brava*, rave sauvage, raphaniste.

Rabicáõ, *adj.* ou *s. m.* rubican : (cheval) dont la peau, la robe est parsemée de poils blancs.

Rabicháõ, *adj.* V. *Rabáõ*

Rabícho, *s. m.* *croupière : longe de cuir sur la croupe, sous la queue. *Queue de cheveux. *Cabelleira de —*, perruque à queue. — *d'un cabo*, (*t. de mar.*) queue de rat d'un cordage.

† Rabicoêlha, *s. f.* *oiseau aquatique de la grandeur d'une perdrix.

Rabicúrto, a, *adj.* qui a la queue courte, à courte queue, en parlant des bêtes et des oiseaux.

Rábido. V. *Raivoso.*

Rabiforcádo, a, *adj.* 2 *gen.* qui a la queue fourchue. *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) *Frégate: oiseau de mer.

† Rabijúnco, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) paille-en-queue : oiseau du tropique, palmipède.

Rabíl. V. *Rabél* et *Arrabil.*

Rabilêiro, *s. m.* celui qui joue du rabel : celui qui les fait.

† Rabilôngo, a, *adj.* qui a une longue queue. — *do norte*, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) V. *Macrouro.*

Rabínho, *dim.* de *Rabo.* Petite queue. *Ir ou sair com o — entre as pernas*, (*fig. fam.*) s'en aller la queue entre les jambes, honteux, confus.

† Rabiruíva, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) *rossignol de muraille, oiseau de passage.

Rabisáca, *s. f.* excursion furtive.

Rabísca. V. *Rabisco* et *Rabiscas.*

† Rabiscadêira, *s. f.* grapilleuse : femme qui grapille.

Rabiscadôr, a, *s.* griffonneur : qui griffonne. — *d'uvas*, grapilleur.

Rabiscár, *v. a.* griffonner, faire des pieds de mouche. Grapiller : cueillir les grappes qui restent après la vendange.

Rabíscas, *s. f. pl.* *Traits de plume, griffonnage, pieds de mouches.

Rabísco, *s. m.* grappes qui restent après

vendange. Griffonnage. *Andar, ir ao —*, grapiller.

Rabisíco, a, *adj.* (*burl.*) seo, stérile.

Rábo, *s. m.* * queue : extrémité du corps des quadrupèdes, des oiseaux, des poissons; (*fig.*) tout ce qui pend par derrière; haillon qu'on attache au carnaval au dos des passants, etc. Cul, derrière. *Pimenta de —*, poivre-long. — *d'asno*, queue d'âne, plante. — *de raposa*. V. *Amaranthe*. — *de cavallo*. V. *Cavallinha*. — *d'ovelha*, espèce de raisin blanc. — *de junco*. V. *Rabijunco*. — *forcado*. V. *Rabiforcado*. — *de rapoza*, (*t. de mar.*) queue de rat. *Olhar com o — do olho*, regarder de travers *ou* du coin de l'œil, guigner. *O — é ruim d'esfolar*. V. ce mot. *Pégue-lhe pelo —*, (*fam.*) on le dit pour exprimer la difficulté d'atteindre une personne qui fuit, ou d'obtenir ce qu'on désire. *Andar, ir ao — d'alguem*, (*fam.*) suivre quelqu'un partout, être sans cesse sur ses talons. *Com o — pelo chão*, (*fig.*) très-humblement. *De cabo a —*, tout du long; d'un bout à l'autre.

Rabolão, etc. V. *Rebulão*, etc.

† Rábolêva, *s. m.* * queue : haillon, papier, etc., qu'on attache, au carnaval, au dos des passants, etc. (*fig.*) Appendice, chose ajoutée.

Rabólo. V. *Rebolo*.

Rabotár, *v. a.* raboter : polir avec le rabot.

Rabóte, *s. m.* rabot : outil pour planer, aplanir, polir.

Rabúdo, a, *adj.* qui a une longue queue. Qui a un gros fessier.

Rabúgem, *s. f.* gale de chien. Rogne. (*fig. fam.*) Mauvaise humeur, morosité; barbonnage.

Rabugênto, a, *adj.* galeux, qui a la gale (chien). (*fig. fam.*) Bourru, chagrin, de mauvaise humeur, acariâtre, morose. *Velho —*, barbon, vieillard morose.

Rábula, *s. m.* avocat *ou* procureur ignorant et grand parleur *ou* chicaneur; méchant avocat, criailleur, avocassier.

Rabulão, *s. m.* fanfaron, fantasque, gascon.

Rabularía, *s. f.* vanterie, fanfaronnade, piaffe. Raisons de chicaneur, raisons avocassières.

Rabulíce, *s. f.* chicane. Avocasserie.

Rabúsca, *s. f.* V. *Rabisco; Resto*.

Ráca, *adj.* 2 *gen.* (*mot syriaque et biblique*) écervelé, étourdi, évaporé.

Ráça, *s. f.* race, lignée. Ce mot, en parlant des hommes, ne se prend guère qu'en mauvaise part. (*fig.*) Qualité d'une chose, celle surtout qu'elle contracte dans sa formation. * Rayon de lumière. Engeance, race, en parlant des volailles. Seime : division de l'ongle du cheval.

Ração, *s. f.* ration, portion réglée de vivres, etc.; pitance. — *dobráda*, double ration. — *paga em dinheiro*, argent qu'on donne chaque jour à un domestique, etc., pour sa nourriture,

Rácha, *s. f.* * éclat de bois, copeau, etc. Fissure, fente, crevasse. V. *Raxa*.

Rachadéira, *s. f.* * fendoir : instrument pour fendre; outil de vannier, jardinier, etc.

Rachádo, a, *p. p.* de *Rachar*.

Rachadôr, *s. m.* fendeur : qui fend le bois, etc.

Rachadúra, *s. f.* action de fendre. V. *Racha*.

Rachár, *v. a.* fendre : diviser, séparer, couper en long; séparer par force. — *alguem com palavras*, (*fig. fam.*) réprimander quelqu'un durement; maltraiter, outrager, insulter quelqu'un en paroles.

Rachár, *v. n.* et —se, *v. r.* se fendre, s'entr'ouvrir, se diviser.

Rachebídos, *s. m. pl.* soldats indiens. V. *Rasbutos*.

† Rachialgía, *s. f.* (*t. de méd.*) rachialgie : douleurs violentes le long de l'épine dorsale.

Rachítico, a, *adj.* (*t. de méd.*) rachitique : attaqué du rachitis.

Rachítis, *s. f.* (*t. de méd.*) * rachitis : maladie, courbure de l'épine et des os longs.

Rachitismo, *s. m.* (*t. de méd.*) rachitisme : maladie des blés noués, bas et tortus.

† Racimádo, a, *adj.* assemblé, uni en forme de grappe; qui a des grappes. V. *Racimoso*.

† Racimífero, a, *adj.* (*poét.*) qui porte des grappes.

Racímo, *s. m.* (*t. de bot.*) * grappe : grains en bouquets pendants. (*fig.*) Assemblage de choses en forme de grappe.

Racimóso, a, *adj.* (*t. de bot.*) abondant en grappes; qui a des grappes; qui a la forme de grappes, en grappes. Chargé, couvert de raisins.

Raciocinação, *s. f.* *raisonnement, l'action de raisonner.

Raciocinádo, a, *p. p.* de *Raciocinar*.

† Raciocinadôr, a, *s.* raisonneur : qui raisonne.

Raciocinár, *v. n.* raisonner : faire usage de sa raison; faire des raisonnements.

Raciocínio, *s. m.* raisonnement : faculté, action de raisonner; argument; raison, jugement.

Racionabilidáde, *s. f.* raison : faculté de raisonner, de juger avec connaissance; intelligence.

Racionál, *adj.* 2 *gen.* raisonnable : doué de la raison; qui a la faculté de raisonner. —, conforme à la raison. V. *Arrazoado*. Rationnel. On le dit en arithmétique, etc., des quantités commensurables. *Horizonte —*, horizon rationnel, cercle qui coupe le monde en deux hémisphères. *Medicina —*, médecine rationnelle, l'opposé de l'empirique.

Racionál, *s. m.* rational : morceau d'étoffe que le grand prêtre des juifs portait sur la poitrine.

Racionalidáde, *s. f.* rationalité : faculté distinctive de l'homme; qualité de ce qui est rationnel, conforme à la raison. V. *Racionabilidade*.

† Racionalísmo, *s. m.* rationalisme : métaphysique qui ne considère les objets que par abstraction ou en tant qu'ils sont possibles.

Racionável, *adj.* 2 *gen.* raisonnable : conforme à la raison; convenable.

Racionávelménte, *adv.* raisonnablement : avec raison, conformément à la raison, à l'équité; convenablement.

Racionéiro ou Raçoéiro, *s. m.* ecclésiastique qui jouit d'une prébende dans un chapitre, etc. Celui qui reçoit une ration. Celui qui distribue les vivres dans une communauté.

* Raçóm. V. *Ração*.

† Racônto, *s. m.* (*p. us.*) * relation, narration, récit.

Radár. V. *Redrar*.

Radiaçâõ, *s. f.* radiation, éclat, rayonnement. V. *Irradiação*.

† Radiádas, *adj.* et *s. f. pl.* (*t. de bot.*) radiées : plantes synanthérées.

Radiádo, a, *p. p.* de *Radiar*. *adj.* (*t. de blas.*) Radié : composé de fleurons et demi-fleurons; où il y a des rayons. (*t. de bot.*) Rayonné, en rayon (corolle, etc.).

Radiál, *adj.* 2 *gen.* (*t. d'anat.*) radial : du radius.

† Radiânte, *adj.* 2 *gen.* rayonnant : qui rayonne; éclatant, brillant. (*t. d'opt.*) Radiant : qui envoie des rayons de lumière à l'œil (corps, surface —e).

Radiár, *v. n.* rayonner : répandre, jeter des rayons, briller.

Radicaçâõ, *s. f.* radication : action par laquelle les plantes poussent des racines. (*fig.*) Action de prendre racine.

Radicádo, a, *p. p.* de *Radicar*. *adj.* Qui a pris racine. (*fig.*) Enraciné. V. *Arraigado*.

Radicál, *adj.* 2 *gen.* (*t. de bot.*) radical : qui naît de la racine (feuille); qui appartient à la racine. —, qui est comme la racine, la base, le principe de quelque chose. *Humor* —, humide radical, humeur, prétendu principe de la vie de l'animal. *Vicio* —, (*fig.*) vice radical, qui en produit d'autres. *Cura* —, guérison radicale, complète. *Palavra* —, mot radical, qui est la racine d'autres. *Sinal* —, (*t. de math.*) racine, signe radical ($\sqrt{}$). *Quantidade* —, quantité radicale précédée de ce signe.

† Radicál, *adj.* et *s. m.* *Radicáes*, *pl. plus usité*, radical, radicaux : en Angleterre, partisan d'une réforme radicale du système de gouvernement, du mode d'élection aux chambres législatives.

† Radicalísmo, *s. m.* radicalisme : système, opinion des radicaux, en Angleterre. V. *Radical*, ci-dessus.

Radicálménte, *adv.* radicalement.

† Radicânte, (*t. de bot.*). V. *Raigotoso*.

Radicár, *v. a.* et *n.* prendre racine; pousser des racines. (*fig.*) S'enraciner. V. *Arraigar*.

† Radicóso, a, *adj.* (*t. de bot.*) qui participe de la nature des racines. Qui a beaucoup de racines.

Radícula, *s. f.* (*t. de bot.*) radicule : petite racine; rudiment de la racine; partie de l'embryon de la plante; partie inférieure du germe, hors des lobes. *it.* V. *Landria*.

Rádio, *s. m.* * arbalestrille : instrument pour mesurer la hauteur des astres. Rayon. V. *Raio*. (*t. d'anat.*) Radius : un des deux os de l'avant-bras.

† Radíola, *s. f.* (*t. de bot.*) * lin multiflore.

† Radiómetro, *s. m.* radiomètre : instrument d'astronomie pour prendre les hauteurs. C'est le même que l'arbalète.

Radióso, a, *adj.* radieux : rayonnant, brillant, qui répand des rayons.

† Raér, *v. a.* racler, ratisser. Ramasser (le sel dans les salines) avec un râteau sans dents.

* Raez. V. *Arraes*.

Ráfa, *s. f.* (*fam. burl.*) grande faim, faim excessive, dévorante.

Rafádo, a, *adj.* (*burl.*) râpé, usé. (*fig.*) Affamé; pauvre, misérable.

Rafêga. V. *Refêga*.

Raféiro, *adj.* ou *s. m.* mâtin, dogue. *Quem tem bom vizinho tem bom* —, (*prov.*) qui a bon voisin a bon mâtin.

Rafiádo, a, *p. p.* de *Rafiar*.

Rafiâõ, etc. V. *Rufião*, etc.

† Rafiár, *v. a.* (*p. us.*) tisser, faire un tissu. (*ant.*) V. *Rufiar*, *Afagar*.

Rafinár, etc. V. *Refinar*, etc.

† Ragéira, *s. f.* (*t. de mar.*) embossure : nœud sur une manœuvre avec un amarrage.

* Ragúra. V. *Rancura* ou *Rancoura*.

† Ragúsa, *s. f.* (*t. de géog.*) Raguse : ville de la Dalmatie.

† Ragusíno ou Ragúseo, a, *adj.* et *s.* Ragusin : de Raguse.

Ráia, *s. f.* raie : ligne tracée avec la plume, etc. Limite : confins d'un état, etc., frontière, lisière. Borne : terme prescrit au physique et au moral. *Passar as—s*, (*fig.*) passer les bornes.

Ráia, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) raie : poisson chondroptérygien. — *grande dos mares do Norte*, raie blanche. — *miralêta* ou *nodoada*, le miraillet. — *de sovêla na cauda*, la pastenague. V. *Uga*. — *brocheada*, raie bouclée.

Raiádo, a, *adj.* rayé, à raies. Radié. *p. p.* de

Raiár, *v. a.* rayer : faire des raies. Rendre rayonnant. Éclairer de ses rayons. *v. n.* Rayonner, jeter des rayons, briller. — *a luz*, *o dia*, *a alva*, commencer à poindre, éclore, en parlant du jour. *Vinha raiando o dia*, le jour pointait. — *a luz da razão*, (*fig.*) commencer à se manifester, en parlant de la raison.

Raigóta, *s. f.* petite racine d'arbres, radicule. —*s*, *pl.* * chevelu des racines. Envie. V. *Espiga das unhas*.

† Raigotóso, a, *adj.* (*t. de bot.*) radicant : qui pousse des racines latérales (tige, branche —e).

Rainêta ou Reinêta, *s.* ou *adj. f.* rainette ou reinette : sorte de pomme tachetée comme la raine.

† Rainête, *s. m.* pommier qui donne les reinettes.

Raïnha, *s. f.* reine : femme du roi ; femme qui possède, gouverne un royaume ; la seconde pièce du jeu des échecs ; (*fig.*) la chose la plus excellente, la plus belle ; maîtresse ; chose qui domine, qui a une grande puissance. — *dos prádos*, (*t. de bot.*) V. *Ulmaria.*

† Rainunculáceas, *adj.* et *s. f. pl.* (*t. de bot.*) renonculacées : famille de plantes.

Rainúnculo, *s. m.* (*t. de bot.*) * renoncule : genre de plante qui a donné le nom à la famille des renonculacées ; fleur de la renoncule cultivée. — *bulboso*, renoncule bulbeuse ; bacinet. — *bolhado*, renoncule de Portugal (*renonculus bullatus*). — *aquático*, renoncule aquatique ; hépatique d'eau. — *mataboi*, renoncule des marais ; grenouillette d'eau. — *pataló*, renoncule des prés, bacinet rampant ; bouton d'or. — *acrimonioso*, renoncule âcre ; pied de coq, pied de corbin. — *asiatico*, la renoncule des fleuristes. — *rasteiro*, renoncule couchée. — *auricomado*, renoncule blonde. — *singélo*, grenouillet.

Ráio, *s. m.* rayon : trait de lumière ; suite de points lumineux ; (*t. de géom.*) demi-diamètre. —, rais d'une roue. Tonnerre, foudre : météore enflammé. (*fig.*) * Foudre : chose extrêmement active et violente. (*id.*) Homme qui a l'esprit vif et pénétrant, *ou* qui est vif, prompt comme la foudre. (*id.*) Coup de foudre, malheur imprévu. — *de luz*, (*t. d'opt.*) rayon de lumière qui passe à travers un miroir diaphane. (*fig.*) Trait de lumière. *directo*, rayon direct, qui vient directement de l'objet *ou* du corps lumineux. — *incidente* ou *d'incidencia*, rayon incident *ou* d'incidence : partie du rayon de lumière, depuis le corps lumineux jusqu'au point où il se brise. — *óptico*, rayon visuel, par lequel on voit les objets. — *principal*, (*t. de perspective*) ligne droite tirée perpendiculairement de l'œil sur le plan du tableau. — *reflexo*, rayon réfléchi. — *refracto*, rayon brisé par la réfraction. — *visual*, rayon visuel. *Máo — te parta!* (*impréc.*) que la foudre t'écrase ! — *s, pl.* rayons, lignes par lesquelles les peintres, etc., représentent les rayons du soleil, etc. *Chover — s d'agua*, pleuvoir à verse, par torrents. *Dizer — s e coriscos d'alguem*, (*fam.*) dire pis que pendre de quelqu'un. *Lançar, fulminar — s*, foudroyer, lancer la foudre. *Despedir, lançar — s de luz*, jeter, répandre des rayons de lumière, rayonner. — *s medullares*, (*t. de bot.*) rayons du cœur d'un arbre.

Ráiva, *s. f.* rage : délire furieux. V. *Hydrophobia.* —, (*fig.*) transport furieux de dépit, de colère ; haine. (*id.*) Grande envie, désir immodéré. *Escumar de* —, écumer de rage. *Ter — a alguem*, haïr, détester quelqu'un. *Pôr — a alguem*, (*ant.*) irriter quelqu'un, le mettre en colère. *Má — o arrebente*, (*impréc.*) male rage le saisisse. — *s, pl.* sorte de petits gâteaux faits de farine, d'œufs, de beurre et de sucre.

Raiváço, *s. m.* grand appétit, désir violent.

Raivár, *v. n.* être enragé, être en colère ; enrager, endiabler, être dans une extrême colère. (*por*) (*fig.*) Enrager : éprouver un besoin pressant, un désir ardent. (*id.*) Être excessif, poussé à l'excès. V. *Enraivecer.* — *com fome*, *com sede*, crever de faim, enrager de soif.

† Raivénto, a, *adj.* enragé. Haineux. V. *Raivoso.*

Raivósaménte, *adv.* avec rage, en enragé. Avec fureur.

† Raivosinho, a, *adj. dim.* de *Raivoso.* Un peu enragé ; un peu furieux.

Raivóso, a, *adj.* enragé : atteint de la rage. (*fig.*) Colère, furieux, emporté, transporté de rage. (*id.*) Grand, excessif, énorme, violent.

Ráixa. V. *Raxa.*

Raïz, *s. f.* racine : parties rameuses *ou* chevelues, etc., tenant à la terre, par lesquelles les plantes se nourrissent ; ce qui y ressemble ; se dit pour les dents, les cheveux, les verrues, etc. ; (*fig.*) principe, origine, commencement d'un mot, d'une erreur ; mot primitif d'une langue d'où les autres sont dérivés. (*id.*) Partie cachée d'une chose, d'où sort ce qui paraît. (*id.*) Partie inférieure, base, pied (d'une montagne, d'un rocher, etc.). —, nombre qui, multiplié par lui-même, donne la puissance (*t. d'arith.*). (*fig.*) * Levain, reste d'une passion. — *da china*, squine, china : racine médicinale des Indes. *Bens de* —, biens fonds, immeubles. *A'* —, tout auprès, attenant, tout contre. *A' — da carne*, à cru, sur la peau nue. *Cortar a* —, couper la racine, au propre et au figuré. *De* —, radicalement, entièrement. *Saber uma cousa de* —, savoir la chose de source. *Cortar, arrancar pela* —, déraciner, au propre et au figuré. *Lançar, crear — es*, jeter, pousser des racines, prendre racine. *Ter — es*, (*fig.*) être profondément enraciné. *Ter — es na terra*, (*id.*) avoir des biens fonds ; avoir de la famille, des parents, etc., dans un pays.

† Raïz-de-João-Lopes, *s. f.* (*t. de bot.*) nom d'une plante de l'Inde ou de Mozambique dont le genre n'est pas bien connu (*radix lopesiana*).

* Ráiz *ou* Rráiz, *s. m.* sorte de serge ancienne.

Raïzáme, *s. m.* assemblage de racines entrelacées.

† Raïzéira-vidrada, *s. f.* (*t. de bot.*). V. *Morsegueiro.*

† Rajá, *s. m.* raja *ou* rajah : nom par lequel on désigne, dans les Indes orientales, un prince souverain dans ses états, mais vassal d'un suzerain tel que le grand mogol. — *ou* raïa, nom par lequel les Turcs désignent leurs sujets chrétiens.

Rajáda, *s. f.* rafale : bouffée de vent subite et violente ; coup de vent de terre. (*fig.*) Élan, mouvement de l'âme de peu de durée. — *de vento*, (*t. de mar.*) * grain, tourbillon de vent. — *forte*, grain pesant. — *com trovões e relampagos*, (*id.*) grain d'orage, grain orageux. — *com chuva grossa*, (*id.*) grain pesant et plu-

RAPÂNTE, *adj.* 2 *gen.* (*t. de blas.*) qui gratte (animal), en attitude de gratter.

RÁPAPÉ, *s. m.* (*t. burl.*) grand salut, profonde révérence.

RAPÁR, *v. a.* raser: couper le poil avec un rasoir. Essorriller, ecourter: couper les cheveux trop courts. Racler, râper, gratter, ratisser. Escroquer. Voler, emporter de force le bien d'autrui. *De rapa torrão*, *adv.* (*fam.*) radicalement, entièrement; brusquement.

RAPARÍGA, *s. f.* jeune fille.

RAPARIGUÍNHA, *s. f. dim.* de *Rapariga.* Fillette, petite fille.

† * RAPARÍGO, *s. m.* petit garçon.

RAPARIGÔNA, *s. f. aug.* de *Rapariga.* Grosse fille, dondon.

RAPARICÓTA, *s. f.* fille grandelette.

RAPÁZ, *s. m.* garçon, enfant mâle; valet. Jeune homme. *É um bom* —, c'est un bon enfant, un bon diable.

RAPAZ, *adj.* V. *Rapace.*

* RAPÁZA. V. *Rapariga.*

RAPAZÃÕ, *s. m. aug.* de *Rapaz.* Gros garçon. V. *Rapagão.*

RAPAZÊTE, *s. m. dim.* de *Rapaz.* Jeune garçon, gamin, garçonnet.

RAPAZIA, *s. f.* * enfantillage: échappée, action, étourderie d'enfant; tour, étourderie, écart de jeunesse.

RAPAZIÁDA, *s. f.* * enfantillage. V. *Rapazia.* Marmaille: troupe d'enfants qui font du bruit. * Rassemblement, troupe de garçons.

RAPAZÍNHO, *s. m. dim.* de *Rapaz* et moins que *Rapazete.* Petit garçon, marmot.

† RAPAZÓTE, *s. m.* grand garçon.

† RAPÉ, *s.* ou *adj. m.* tabac en poudre.

* RAPÊLHO. V. *Rapazinho.*

† RAPHÍDIA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) raphidie: névroptère, raphidine.

* RAPIÁR. V. *Arripiar.*

RÁPIDAMÊNTE, *adv.* rapidement, avec rapidité.

RAPIDÊZ, *s. f.* rapidité: célérité, vitesse, promptitude.

RAPIDÍSSIMO, A, *adj. sup.* de

RÁPIDO, A, *adj.* rapide: extrêmement vite. *Vôo* —, tire d'aile, battement d'aile prompt et vigoureux.

RAPÍLHO, *s. m.* V. *Pomes* (*pedra*).

RAPÍNA, *s. f.* rapine: action de ravir par violence; ce qui est ravi; pillage, volerie, larcin. Proie, butin. *Ave de* —, oiseau de proie.

† RAPINADÔR *ou* / † RAPINÂNTE, *s. m.* } déprédateur, qui fait des déprédations. Rapineur, fripon.

RAPINÁR *ou* / RAPINHÁR, *v. a.* } rapiner: voler avec adresse, dérober, prendre injustement. Piller.

† RAPÔNÇOS, *s. m.* (*t. de bot.*) * raiponce *ou* campanule-raiponce: plante bisannuelle dont on mange la racine en salade.

RAPÔNTIS, *s. f.* V. *Ruiponto bastardo.*

* RAPÓRTE, *s. m.* rapport. V. *Relatorio*, *Relação.*

RAPÔSA, *s. f.* * renard, renarde: mammifère quadrupède du genre chien, puant, très-rusé. (*fig.*) Homme fin et rusé, vieux renard. (*t. de mar.*) Coussin d'ancre, un renfort. *É melhor, é mais seguro andar por onde anda a* —, (*loc. prov.*) il n'est rien tel que le plancher des vaches, que de marcher sur le plancher des vaches. *A — sagaz não come as gallinhas de seu vizínhos*, *prov.*) un bon renard ne mange jamais les poules de son voisin.

† RAPÔSAMÊNTE, *adv.* (*burl.*) astucieusement; en vieux renard; matoisement.

RAPOSÊIRA, *s. f.* (*fam.*) * lieu exposé au soleil (en hiver). Sieste. V. *Repousseira.*

RAPOSÊIRO, *s. m.* (*t. de prov.*) le lit. *id.* V. *Raposeira.*

RAPOSÊIRO, A, *adj.* (*t. burl.*) astucieux, fin matois

RAPOSÍA, *s. f.* (*t. burl.*) * tour, finesse de renard, matoiserie. V. *Astucia*, *Manha.*

RAPOSIM. V. *Raposinho.*

RAPOSINHA, *s. f. dim.* de *Raposa.* Petit renard (*prop. et fig.*).

RAPOSINHÁR, *v. n.* (*t. burl.*) faire le renard.

RAPOSÍNHO, *s. m. dim.* de *Raposo.* Renardeau, petit renard. *Cheirar*, *feder a* —*s*, sentir le gousset, avoir l'odeur du creux de l'aisselle.

† RAPOSINO, A, *adj.* de renard. (*fig.*) Astucieux, rusé, madré.

RAPOSIO, *s. m.* V. *Raposia.*

RAPÔSO, *s. m.* renard mâle. *adj.* (*fig.*) Vieux routier, vieux renard, fin matois.

† RÁPSODA, *s. m.* rapsode: musicien ambulant qui parcourait la Grèce en chantant les fragments des poëmes d'Homère.

RAPSÓDIA, *s. f.* rapsodie: morceaux des poëmes d'Homère; *par corruption*, mauvais ramas de vers, de prose.

RAPSODÍSTA, *s. m.* rapsodiste: qui ne fait que des rapsodies.

RAPTÁDO, A, *p. p.* de *Raptar.*

RAPTADÔR. V. *Raptor.*

† RAPTAR, *v. a.* ravir, enlever, prendre par force (une fille, etc.).

RÁPTO, *s. m.* enlèvement violent, forcé. Rapt: enlèvement d'une fille pour l'épouser. * Extase. V. *Extase.* — *de seducção*, enlèvement par séduction d'une fille.

RAPTO, A, *adj.* V. *Arrebatado.* *Movimento* —, (*t. d'astr.*). V. *Movimento.*

RAPTÔR, *s. m.* ravisseur: celui qui enlève une fille.

RAPÚNCIO. V. *Raponços* ou *Ruiponto.*

† RAQUÊL, *s. m.* (*t. de bot.*) * amaryllis grénésienne *ou* lis du Japon.

RAQUÊTA, *s. f.* * jeu de volant: sorte de jeu de paume. Raquette: instrument pour jouer à la paume.

RAQUÍTICO, RAQUÍTIS, etc. V. *Rachitico*, etc.

RARAMÊNTE, *adv.* rarement.

RARÁR. V. *Ralar.*

RAREFACÇÃÕ, *s. f.* (*t. de phys.*) raréfaction: action de raréfier, dilatation (de l'air).

Rarefaciênte, *adj.* 2 *gen.* raréfiant : qui raréfie, qui dilate. *p. a.* de *Rarefazer*.

† **Rarefactível**, *adj.* 2 *gen.* rarescible : qui peut se raréfier.

† **Rarefactívo**, **a**, *adj.* raréfactif, qui raréfie.

Rarefazêr, *v. a.* (*t. de phys.*) raréfier : dilater, rendre moins dense.

Rarefazêr-se, *v. r.* se raréfier. On le dit d'un corps qui, par la dilatation de ses parties, occupe plus d'espace qu'auparavant.

Rarefêito *ou* **Rarefacto**, **a**, *p. p.* de *Rarefazer*. *it. adj.* Raréfié.

Rarêza, *s. f.* rareté, disette, l'opposé d'abondance. Peu d'épaisseur; état de ce qui est clair-semé. Raréfaction. V. *Raridade*.

Raridáde, *s. f.* (*t. de phys.*) rareté, rarescence : qualité de ce qui est raréfié. —, qualité de ce qui est rare, peu commun; chose rare; singularité d'un fait, ce qui le rend étrange. —*s*, *pl.* raretés, choses rares, curiosités.

† **Rarifolhádo**, **a**, *adj.* (*t. de bot.*) rarifeuillé : qui a peu de feuilles.

Rarissimo, **a**, *adj. sup.* de *Ráro*. Rarissime, très-rare.

Ráro, **a**, *adj.* rare : qui arrive peu souvent, qui se trouve rarement; qui n'est pas commun, ordinaire, etc.; singulier; excellent, précieux; l'opposé de dense, de compacte, de fréquent. Qui est en petit nombre, en petite quantité. V. *Ralo*. *Raras vezes*, rarement, peu souvent, peu fréquemment.

Ráro, *s. m.* V. *Ralo*.

Rás. V. *Raz*.

Rása, *s. f.* sorte d'ancienne étoffe de laine. Mesure de grains raclée. Estimation *ou* tarif des frais d'un procès. *Dépens.

Rasádo, **a**, *p. p.* de *Rasar*.

Rasadúra, *s. f.* l'action de racler une mesure de grains, etc.; ce qu'on ôte d'une mesure en y passant la racloire.

Rásamênte, *adv.* entièrement, pleinement; tout à fait, totalement. Clairement, ouvertement, sans détour.

Rasânte, *adj.* 2 *gen.* (*t. de fort.*) rasant : qui rase, va en rasant. *Linha de defensa* — ou *flanco* —, flanc rasant. *Bateria* —, feu rasant.

Rasáõ. V. *Razão*, (*ant.*) *Rasoura*.

Rasár, *v. a.* racler. Rader, passer la radoire sur une mesure de grains, etc. Raser: passer fort près; toucher légèrement. V. *Arrasar*.

Rasbútos, *s. m. pl.* (*t. d'Asie*) caste guerrière dans l'Inde.

Rásca, *s. f.* espèce de tramail. Barque de pêcheur. *Levár* —, (*fam.*) avoir son petit intérêt. *Levar* — *na assadura*, (*id.*) avoir part au gâteau.

Rascadôr, *s. m.* racloir, grattoir d'orfévre, etc. *Ratissoire : instrument pour ratisser les allées. * Rugine : instrument de chirurgien pour ratisser les os. — *da bomba*, (*t. de mar.*) * curette : outil pour nettoyer les pompes.

Rascadúra, *s. f.* l'action de gratter *ou* de se gratter; raclure. Marque qui reste après s'être gratté, etc.

* **Rascáõ**, *s. m.* (*t. vulg.*) page d'un grand seigneur. Ragoût de mouton haché avec du lard, de l'oignon, etc.

Rascár, *v. a.* gratter : passer fortement les ongles sur la peau, etc. Égratigner, etc. V. *Arranhar*. Racler, ratisser. (*inus.*) V. *Bradar*, *Clamar*.

Rascôa, *s. f.* (*t. vulg.*) balayeuse, servante. Femme de chambre.

† **Rascoêiro**, *s. m.* qui fait la cour aux servantes, aux femmes de chambre.

Rascoïce, *s. f.* action, propos malhonnête; vulgarité.

Rascôte, *s. m.* (*t. burl.*) *dim.* de *Rascão*.

Rascunhádo, **a**, *p. p.* de

Rascunhár, *v. a.* esquisser, croquer un dessin. Ebaucher. Faire un brouillon.

Rascúnho, *s. m.* * esquisse, ébauche, croquis. Brouillon.

Rasgádo, **a**, *p. p.* de *Rasgar*. *adj.* Déchiré; fendu. *Homem* —, (*fig.*) homme généreux, libéral; courtois. *Boca* —*a*, bouche très-grande, extrêmement fendue. *Olhos* —*s*, grands yeux bien fendus. *Comprimentos* —*s*, compliments outrés, longs.

Rasgadôr, **a**, *adj.* et *s.* celui, ce qui déchire.

Rasgadúra, *s. f.* * déchirement : action de déchirer. Déchirure. Ouverture, brèche.

† **Rasgamênto**, *s. m.* * ouverture.

Rasgáõ, *s. m.* accroc : déchirure à un habit, à du linge, etc.

Rasgár, *v. a.* déchirer, rompre, mettre en pièces, trancher; faire un accroc. (*fig.*) Fendre, diviser, rompre. Ouvrir, pratiquer une ouverture (dans une muraille, etc.); élargir (une croisée, une porte, etc.); pratiquer (des embrasures pour le canon, des sabords, etc.). — *a lettra*, écrire en grosses lettres en faisant des traits avec la plume.

Rásgo, *s. m.* cadeau : trait de plume *ou* de pinceau grand, hardi. (*fig.*) Trait ingénieux, pensée neuve, brillante, etc. Trait de grandeur, de générosité, action noble, etc. En ce sens, on s'en sert surtout au pluriel.

Rascúnho. V. *Rascunho*.

Ráso, **a**, *adj.* ras, coupé ras. Plein, ras, uni, de niveau, sans inégalité. Simple. On le dit en parlant d'un gentilhomme non titré, d'un soldat sans grade, etc. Rasé, démoli. *Náo* —*a*, vaisseau rasé. *Soldado* —, simple soldat. *Assento* —, tabouret, siége sans dossier. *Em campo* —, en plaine campagne. *Deichar* —, écourter, couper très-court. *Bala* —*a*, boulet qu'on met seul dans un canon, balle sèche. *Escudo* —, (*t. de blas.*) écu sans timbre ni ornements. *Seda* —*a*, satin. *Taboa* —*a*, (*fig.*) table rase, esprit neuf, susceptible de toutes les impressions. *Sinal* —, signature de notaire sans paraphe. *Charnéca* —*a*, lande chauve. *Tornar* —. V. *Arrasar*.

Rasoar, etc. V. *Razoár*, etc.

Rasôura, *s. f.* racloire de mesureur de grain;

Vengeance de l'opprimé; action de réagir, son effet.

† Reaccendêr, *v. a.* rallumer : allumer de nouveau.

Reaccusaçãõ, *s. f.* récrimination.

Reaccusár, *v. a.* accuser de nouveau. V. *Recriminar*.

Reactívo, a, *adj.* réactif : qui réagit.

Reacendêr. V. *Reaccender*.

Reacêso, a, *adj.* rallumé.

Readílho, *s. m.* sorte d'étoffe de laine et soie.

Reaggravaçãõ, *s. f.* action d'offenser de nouveau.

Reaggravár, *v. a.* offenser de nouveau.

Reál, *s. m.* réal (monnaie). V. *Réis*. (*ant.*) V. *Arraial*. *Não ter* —, n'avoir pas le sou. — *d'agua*, impôt sur la viande, le vin, etc., pour entretenir les fontaines, etc. *Real* —, cri de l'acclamation des rois en Portugal.

Reál, *adj.* 2 *gen.* royal : qui appartient au roi, qui le regarde, lui convient; (*fig.*) grand, magnifique, somptueux; noble, généreux. Réel : qui est en effet, sans fiction, sans figure; certain, véritable. Franc, sincère. *Casa* —, maison du roi. *Doença* —, V. *Ictericia*. *Galé*—, réale, principale galère du roi.

Realçádo, a, *p. p.* de *Realçar*. *adj.* Rehaussé, relevé, illustré. (*t. de bot.*) V. *Remontante*.

Realçár, *v. a.* (*t. de peint.*) rehausser : faire ressortir par des coups de lumière. (*fig.*) Rehausser l'éclat, donner plus de lustre; donner du relief, de la couleur aux pensées, etc. Broder en relief, recamer.

Reálce *ou* Reálço, *s. m.* rebord, rehaussement, rehaut, relief, ornement relevé en bosse. Jour, coup, effet *ou* reflet de lumière dans les clairs d'un tableau. (*fig.*) Lustre, éclat, tout ce qui sert à relever le prix d'une chose. *Bordar de* —, broder en relief, recamer. —*s*, *pl.* (*t. de peint.*) rehauts, les endroits les plus éclairés,

Realegrár, *v. a.* réjouir de nouveau. Il est aussi réciproque.

Realêjo, *s. m.* orgue portatif; orgue à cylindre.

Realêngamênte, *adv.* royalement.

Realêngo, a, *adj.* royal, de roi. *Terra*—*a*. V. *Reguengo*.

Realête, *s. m.* impôt d'un réal sur chaque *canada* de vin. V. ce mot.

Realéza, *s. f.* royauté : état, dignité de roi. Magnificence, grandeur, générosité.

Realidáde, *s. f.* réalité : existence effective. Vérité, sincérité. (*ant.*) V. *Realeza*. *Na* —, en réalité, réellement, effectivement; au fait. *Saber com* —, savoir au vrai.

† Realísmo, *s. m.* royalisme : parti du roi; amour du roi. (*t. scol.*) Réalisme : système qui consiste à considérer les objets comme réellement existants; matérialisme.

Realíssimo, a, *sup.* de *Real*.

Realísta, *s. m.* royaliste : partisan du roi *ou* de la royauté. —*s*, *pl.* (*t. scol.*) réalistes : sectaires qui regardaient comme réels les êtres abstraits; l'opposé des nominaux.

Realizaçãõ, *s. f.* réalisation : action de réaliser.

Realizádo, a, *p. p.* de

Realizár, *v. a.* réaliser : rendre réel et effectif. Vérifier.

Realizár-se, *v. r.* se réaliser : être réalisé, devenir réel; arriver, être accompli, exécuté.

Realmênte, *adv.* royalement, en roi, comme un roi. Effectivement, réellement.

* Reâme. V. *Reino*.

Reanimádo, a, *p. p.* de *Reanimar*.

Reanimadôr, a, *adj.* et *s.* qui ranime.

Reanimár, *v. a.* raviver, ranimer : rendre, redonner de la vigueur, du courage.

Reassumído, a, *p. p.* de

Reassumir, *v. a.* reprendre : prendre une seconde fois. V. *Recobrar*.

Reassumpçãõ, *s. f.* l'action de reprendre.

Reassumpto, a, *p. p. irr.* de *Reassumir*.

Reáta. V. *Arriata*.

Reatádo, a, *p. p.* de *Reatar*.

Reatadúra, *s. f.* (*ant.*) l'action d'attacher ou de rattacher. —*s*, *pl.* (*t. de mar.*) * ceintrage.

Reatár, *v. a.* rattacher : attacher de nouveau; lier fortement. V. *Arriatar*.

Reáte. V. *Cabresto*, *Arriata*.

Reáto, *s. m.* * prévention, état d'un accusé. (*t. de théol.*) * Obligation où l'on est de se soumettre à la pénitence qui correspond à un péché, même après qu'on a obtenu le pardon.

Reavisádo, a, *p. p.* de

Reavisár, *v. a.* avertir deux fois; rendre plus avisé.

Rebadílha. V. *Rabadilha*.

Rebaixádo, a, *p. p.* de *Rebaixar*.

Rebaixamênto, *s. m.* rabaissement, rabais.

Rebaixár, *v. a.* rabaisser : mettre plus bas. Approfondir. *v. n.* S'abattre.

Rebáixo, *s. m.* * entaille au bas d'une pièce de bois, d'une pierre, etc.

Rebaldío, *adj. m.* sauvage (figue).

† Rebalsádo, a, *p. p.* de *Rebalsar-se*. *adj.* *Agua*—*a*, eau arrêtée, retenue dans son cours mare, etc.

† Rebalsár-se, *v. r.* s'arrêter, arrêter son cours, devenir stagnante, en parlant de l'eau. (*fig.*) S'amasser.

† Rebanáda, *s. f.* — *de vento*, bouffée de vent. V. *Rabanada*.

Rebanháda. V. *Rebanho*.

Rebanhár. V. *Arrebanhar*.

Rebânho, *s. m.* troupeau de bêtes à laine. (*fig.*) Troupeau. On le dit des fidèles par rapport à leur pasteur. *Em* ou *aos* —*s*, en troupe, par bandes.

Rebanquío. V. *Ribranquio*.

† Rebãõ, *s. m.* pilote côtier, lamaneur de la mer Rouge.

† Rebaptizânte, *adj.* et *s. m.* rebaptisant, qui rebaptise. *p. a.* de

Rebaptizár, *v. a.* rebaptiser : baptiser une seconde fois.

Rebárba, *s. f.* serte, enchâssement des pierreries.

Rebarbár, *v. a.* ébarber.

Rebatamênto. V. *Rapto*, *Extase*.

Rebatár, etc. V. *Arrebatar*, etc.

Rebáte, *s. m.* * attaque imprévue; surprise. On le dit de tout ce qui survient inopinément. * Alarme : signal de courir aux armes. Tocsin : bruit de la cloche pour donner l'alarme; éveil. (*fig.*) * Épouvante, frayeur; trouble, émotion. * Altération subite des humeurs dans une maladie; accès (de fièvre). * Dispute, querelle inopinée, soudaine. — *falso*, fausse alerte. *Dar* —, crier aux armes. *Tocar a* —, sonner l'alarme, battre la générale. *Tocar a — com um sino*, sonner le tocsin. *Tomar* —, (*ant.*) s'effrayer, s'épouvanter. *Apanhar de* —, surprendre à l'improviste, prendre au dépourvu.

Rebáte, *s. m.* (*t. de comm.*) rabais : diminution de prix. Agio, escompte. *Vender com* —, vendre au rabais.

Rebatedôr, *s. m.* changeur qui escompte des billets, etc.

Rebatêr, *v. a.* battre de nouveau; rebattre. Résister, repousser une attaque, etc. Parer une botte, etc. Rabattre : diminuer, retrancher. Rechasser, recogner, repousser. Réverbérer, réfléchir. Escompter des billets, etc. Combattre, réfuter. — *uma dôr*, soulager une douleur. — *uma sedição*, réprimer une sédition. — *as costuras*, (*t. de mar.*) patarasser, enfoncer l'étoupe avec la patarasse. *Ferro de — as costuras*, patarasse : coin de fer, ciseau de calfat.

Rebatído, a, *p. p.* de *Rebater*.

Rebatimênto, *s. m.* l'action de rebattre, de résister; répercussion; réverbération. V. *Rebate*.

Rebatínha, *s. f.* gribouillette : jeu d'enfants qui se disputent une chose qu'on leur a jetée. *A's* —*s*, à la gribouillette. *Andar ás* —*s*, (*fam.*) se disputer une chose, se l'arracher mutuellement des mains.

Rebatizar, etc. V. *Rebaptizar*, etc.

* **Rebáto**. V. *Rebate*.

Rebáxo. V. *Rebaixo*.

† **Rebebêr**, *v. a.* boire souvent.

Rebéca, *s. f.* * paillasson de soldat, etc. *it.* V. *Rabeca*.

Rebeçár. V. *Vomitar*.

Rebeijár, *v. a.* baiser une seconde fois, baiser souvent.

Rebél ou **Revél**. V. } rebelle : qui refuse
Rebélde, *adj.* 2 *gen.* } d'obéir à son supérieur, à son souverain; qui lui résiste, se révolte contre lui. Indocile, opiniâtre, récalcitrant. Qui refuse de comparaître en justice : contumace. (*fig.*) —, qui ne cède pas.

Rebeldía, *s. f.* désobéissance opiniâtre. Résistance, obstination. Rébellion, révolte.

Rebelím. V. *Revelim*.

Rebelládo, a, *p. p.* de *Rebellar*.

Rebelladôr, a, *s.* qui excite la rébellion.

Rebellaõ, *adj. m.* on le dit d'un cheval rétif qui refuse d'aller sur les voltes, qui secoue la tête. Indocile, revêche.

Rebellár, *v. a.* révolter : porter à la révolte. *v. n.* Se révolter, agir en rebelle. V. *Rebellar-se*.

Rebellár-se (*contra*), *v. r.* se rebeller, se révolter contre son souverain, s'insurger; (*fig.*) se dit des sens, des passions.

* **Rebellía**. V. } rébellion, révolte; sou-
Rebelliaõ, *s. f.* } lèvement; résistance ouverte aux ordres d'un souverain.

† **Rebellionar**. V. *Rebellar*.

Rebêm, *adv.* (*fam.*) fort bien, à merveille.

Rebêm, *s. m.* sorte de fouet ou d'escourgée pour châtier les forçats; baguette de comite. V. *Arrebem*.

Rebênta-boi, *s. m.* fruit de la belladone ou belledame.

Rebentádo, *p. p.* de *Rebentar*.

Rebentaõ, *s. m.* V. *Gomeleira*.

Rebentár, *v. a.* etc. V. *Arrebentar*, etc.

Rebentár, *v. n.* éclater : se rompre, se briser par éclats. Crever, se casser, se fendre. Crever, faire des efforts extraordinaires. Saillir, sortir, sourdre. Germer, bourgeonner. Paraître, se montrer tout à coup. Crever, être trop plein. Crever d'envie, de dépit, etc. — *de farto* ou *estar rebentando*, crever : avoir trop mangé, n'en pouvoir plus. (*em*) Éclater. Ex. : *Rebentou a ira em vingança, em blasfemias*, la colère éclata en vengeance, en blasphèmes. — *de gordo*, crever dans sa peau, être très-gros. — *com riso*, crever de rire, faire des efforts pour contenir le rire. Rire beaucoup, faire des éclats de rire. V. *Arrebentar*.

* **Rebentína** ou **Rebentinha**. V. *Ira*, *Assomo*, *Sobresalto*.

* **Rebesbelhár**. V. *Reverberar*.

Rebéte. V. *Ribete*.

Rebicádo. V. *Arrebicado*.

* **Rebímba**, (*t. burl.*). V. *Preguiça*.

Rebíque, *s. m.* fard, rouge. V. *Arrebique*.

Rebiscár. V. *Rabiscar* ou *Rebuscar*.

Rebitár, *v. a.* river. — *o chapéo*, retaper le chapeau. V. *Arrebitar*.

Rebíte, *s. m.* rivet : pointe rivée d'un clou, etc.

Rêbo. V. *Cascalho*.

Rebocádo, a, *p. p.* de *Rebocar*.

Rebocadóra, *s. f.* crépissure, crépi. V. *Reboco*.

Rebocár, *v. a.* crépir : enduire de mortier (un mur, etc.), faire un crépi; ravaler. (*t. de mar.*) Remorquer (un vaisseau), donner le câble à un vaisseau, faire nager un vaisseau par la chaloupe.

Rebôco, *s. m.* crépi : enduit de mortier, de plâtre, de chaux et de sable, etc., sur un mur; crépissure, ravalement.

Reboládo, a, *p. p.* de *Rebolar*.

Reboládo, *s. m.* remuement des fesses.

* **Rebolaõ**, *adj. m.* fanfaron, fantasque.

Rebolár, *v. n.* rouler : tourner comme une

pierre qui roule. Remuer les fesses. V. *Rabear*, *Saracotear*. Se dessécher (l'olivier).

* Rebolaría. V. *Rabularia*, *Fanfarronice*.

Rebolhár-se, v. r. se rouler, se remuer.

Reboléira, s. f. moulée : boue de la meule du rémouleur. Clairière de forêt. —s, *pl.* boutures de châtaigniers.

Reboléiro, s. m. grosse sonnette au cou des animaux. * Bouture de châtaignier.

Rebolíço, s. m. grand bruit, tumulte, désordre.

Rebolíndo, *gérondif* de *Rebolir*. *Ir*, *vir* —, (*fam.*) aller, venir en toute hâte.

Rebolír, v. a. (*t. vulg.*) remuer les fesses. V. *Saracotear*. Retoucher : toucher de nouveau ; (*fig.*) revoir, corriger, perfectionner.

Rebólo, s. m. * meule à aiguiser ; mallard, petite meule de rémouleur. Flétrissure des olives.

Rebombár, v. n. retentir, faire un bruit éclatant : se dit surtout du tonnerre, d'un coup de canon.

Rebômbo, s. m. retentissement : bruit, son renvoyé, rendu avec éclat, surtout du tonnerre, d'un coup de canon.

Rebonissimo, a, *adj. sup.* deux fois très-bon.

Rebóque, s. m. * remorque : action de remorquer. *Levar á — um navio*, etc., remorquer un vaisseau, etc. V. *Toa*.

Reboqueár, v. a. (*t. de mar.*) remorquer.

* Rébora, s. f. * âge voulu par la loi pour la célébration du mariage.

* Reborar. V. *Roborar*.

Rebórda, s. f. * rebord, bord élevé et ajusté.

Rebordágem, s. f. (*t. de mar.*) * ribordage.

Rebordãó, ã, *adj. Castanheiro* —, châtaignier sauvage. *Castanha —ã*, châtaigne ronde et grosse, châtaigne sauvage.

Rebotádo, a, *p. p.* de *Rebotar*. *adj.* Émoussé, épointé. *Cão*, *cavallo* —, chien, cheval qui ne peut ni manger, ni boire.

Rebotálho, s. m. rebut. V. *Refugo*. —*s de qualquer droga*, grabeaux.

Rebotár, v. a. rechasser, renvoyer une balle de paume. V. *Embotar* et *Repellir*.

Rebotár-se, v. r. être dégoûté. Ne pouvoir manger, parlant des chiens et des chevaux.

Rebóte. V. *Rabote*.

* Reboutálho. V. *Rebotalho*.

* Rebraço, s. m. partie de l'armure qui couvrait le bras depuis le coude jusqu'à l'épaule.

Rebramádo, a, *p. p.* de

Rebramár, v. n. bramer fréquemment *ou* sans cesse. Retentir, résonner.

Rebrotár, v. a. pousser de nouveaux rejetons.

Rebuçádo, a, *p. p.* de *Rebuçar*. *adj.* Affublé. (*fig.*) Déguisé, dissimulé. *s. m.* Personne enveloppée d'un manteau *ou* encapuchonnée.

Rebuçádos, s. m. *pl.* sucre d'orge en papillotes.

Rebuçár, v. a. affubler. (*fig.*) Vêtir, couvrir, envelopper, dissimuler.

Rebuçár-se, v. r. s'affubler. (*fig.*) Déguiser sa pensée, dissimuler. V. *Embuçar*.

Rebúço, s. m. affublement : voile, habillement, partie du manteau, etc., qui couvre la tête, le visage ; action de s'affubler. Manière dont quelques femmes se cachent le visage avec leur voile, en ne laissant entrevoir qu'un œil. (*fig.*) * Dissimulation, masque, prétexte, déguisement. (*id.*) Tour de phrase, manière adroite de faire entendre sa pensée sans la déclarer ouvertement. *Fallar com* —, (*fig.*) parler à mots couverts, avec mystère. *Fallar sem* —, parler à cœur ouvert. *Dizer a verdade*, etc., *sem* —, dire la vérité, etc., crûment, nettement, sans ménagement. *Tirar o* —, (*fig.*) dire franchement ce qu'on pense. *Cair o* —, tomber le masque. *De* —, secrètement, en cachette. *Mulher de* —, prostituée.

Rebúsca, s. f. nouvelle recherche. V. *Rebisco*.

Rebuscádo, a, *p. p.* de

Rebuscár, v. a. chercher de nouveau. Glaner après la moisson. V. *Rabiscar*. (*fig.*) Fureter, chercher partout.

Rebúsco, s. m. V. *Rebusca*.

Rebusnár. V. *Zurrar*.

* Recardar. V. *Arrecadar*.

* Recárdo, s. m. V. *Recado*, *Conta*. Mariage fait à l'église.

* Recabedar. V. *Arrecadar*, *Receber*.

* Recábedo. V. *Recabdo*, *Arrecadação*, *Cogedô*, *Segurança*.

† Recabítas, s. m. *pl.* récabites : sorte de prophètes, sectaires juifs, abstèmes.

* Recábito. V. *Recabdo*, *Recado*.

Recachádo, a, *p. p.* de

Recachár, v. a. lever (l'épée). v. n. et —se, v. r. se revancher, se redresser, prendre des airs en revanche.

* Recáchio. V. *Recado*.

Recácho, s. m. * suffisance, fierté, air hautain. Affublement, habillement qui couvre la tête, le corps.

Recadaçãó, s. f. * recouvrement, perception d'un impôt, etc. * Bureau de recette. * Prise. V. *Arrecadação*.

Recadar. V. *Arrecadar* ; (*ant.*) *Prender*.

Recadísta, s. m. celui qui fait des commissions ; messager, commissionnaire.

Recádo, s. m. message. Compliment qu'on fait faire à quelqu'un. * Commission, chose commise. Mandat, ordre. * Réprimande. * Sûreté ; précaution. (*ant.*) * Quittance, contrat. (*id.*) Provision des choses nécessaires pour une entreprise ; tout ce qui est nécessaire pour une chose. Ex. : — *de escrever*, ce qui est nécessaire pour écrire. *Em* —, *a* —, ou *a bom* —, en sûreté, en lieu de sûreté. *Homem de* —, homme qui fait bien une commission. *Fazer as cousas a* —, agir prudemment, avec précaution. *Andar a* —, être vigilant, être sur ses gardes. *Fazer algum máo* —, faire une méchanceté, jouer un mauvais tour. *Levar* —, (*fig. fam.*) s'en aller après une correction, une ré-

primande sévère, emporter son paquet. *Dar* —, rendre compte. —*s*, *pl.* * recommandations, civilités; compliments, souvenir. *Moço de* —, valet à pied; commissionnaire.

*Reçaga. V. *Retaguarda*.

Recahir, etc. V. *Recaïr*, etc.

*Reçaia. V. *Ressaca*.

Recaïda, *s. f.* rechute, surtout dans le sens moral. —, retour d'une maladie.

Recaïdiço, a, *adj.* sujet à tomber dans la même faute.

Recaïdo, a, *p. p.* de *Recaïr*.

Recaïmento, *s. m.* V. *Recaida*, *Reincidencia*.

Recaïr (*em*), *v. n.* retomber : tomber une seconde fois *ou* plusieurs fois. On le dit surtout dans le sens moral. Retomber malade, faire une rechute. Récidiver. Passer, retomber au pouvoir d'autrui. Repasser entre les mains de quelqu'un, en parlant d'un emploi, d'un bien, etc., possédé par un autre. Tomber sur, être relatif à.

Recalcadamente, *adv.* d'une manière serrée, pressée; en tas.

Recalcado, a, *p. p.* de *Recalcar*.

Recalcadura, *s. f.* action de refouler; pressement, resserrement.

Recalcar, *v. a.* serrer, presser fortement. Bourrer, entasser, remplir en pressant; refouler. V. *Calcar*.

Recalcitrado, a, *p. p.* de *Recalcitrar*.

Recalcitrante, *adj.* 2 *gen.* récalcitrant: qui résiste avec opiniâtreté; obstine. *p. a.* de

Recalcitrar, *v. n.* récalcitrer, regimber; (*fig.*) résister avec opiniâtreté, avec humeur, regimber contre l'éperon.

Recamado, a, *p. p.* de *Recamar*. *Roupas —as d'ouro*, draperie brochée en or *ou* recamée d'or. *O ceo — d'estrellas*, le ciel parseme d'étoiles.

Recamar, *v. a.* broder en ronde bosse, en relief, recamer.

Recamara, *s. f.* garde-robe : chambre voisine de celle où l'on couche, où sont les habits, etc. * Équipage de voyage. Chambre retirée. (*fig.*) * Repli du cœur.

Recambiado, a, *p. p.* de

Recambiar, *v. a.* rechanger : changer, échanger de nouveau. Ajouter un nouveau droit de change au premier. Renvoyer : faire rapporter à quelqu'un ce qu'il avait envoyé.

Recambio, *s. m.* second change *ou* troc. (*t. de comm.*) Rechange : second droit de change. Arrière-change : intérêt des intérêts. Renvoi d'une lettre de change qui n'a pas été acceptée, qui n'a pas été payée. Frais du protêt, etc.

Recamo, *s. m.* * broderie en ronde bosse, en relief. —*s*, *pl.* V. *Lastras*.

Reçanfouinar. V. *Resanfouinar*.

Recantação, *s. f.* rétractation publique, palinodie.

Recantar, *v. a.* rétracter (ses fautes), faire amende honorable.

Recanto, *s. m.* recoin : petit coin cacné; (*fig. fam.*) repli du cœur.

Reção. V. *Ração*.

Recapacitado, a, *p. p.* de

Recapacitar, *v. a.* repasser dans sa mémoire, se remettre dans l'esprit. Persuader de nouveau quelqu'un. Il est aussi réciproque.

*Recapito. V. *Messagem*.

Recapitulação, *s. f.* récapitulation : répétition sommaire de ce qu'on a avancé *ou* écrit.

Recapitulado, a, *p. p.* de

Recapitular, *v. a.* récapituler : résumer; redire sommairement.

Recarga, *s. f.* recharge : action de charger de nouveau.

† Recata, *s. f.* recherche. V. *Rebusca*.

Recatadamente, *adv.* sagement, prudemment, modestement, avec retenue; avec prévoyance, avec circonspection.

Recatado, a, *p. p.* dē *Recatar*. *adj.* Sage, prudent, avisé, circonspect. Modeste, qui a de la pudeur. *E' mui — no que diz*, il est fort couvert en parlant.

Recatar, *v. a.* cacher avec soin, empêcher qu'on ne voie *ou* qu'on ne sache. Garder, mettre en sûreté.

Recatar-se (*de*), *v. r.* prendre garde, se tenir sur ses gardes, agir avec précaution, se précautionner. Craindre, douter, se défier du succès. Être circonspect, être modeste.

Recato, *s. m.* * sagesse, prudence, précaution, circonspection. Secret. * Pudeur, modestie, retenue. *A bom* —. V. *Recado*.

† Recavar, *v. a.* recreuser : creuser de nouveau.

Recavem, *s. m.* le derrière d'un chariot, etc.

Receado, a, *p. p.* de *Recear*.

*Receança, *s. f.* V. *Receio*.

Recear, etc. V. *Receiar*, etc.

*Recebedo. V. *Recibo*, *Quitação*.

Recebedor, a, *s.* receveur : employé chargé d'une recette. — *da carga*, (*t. de comm.*) consignataire, receveur d'un chargement.

Recebedoria, *s. f.* recette : charge de receveur; lieu où l'on reçoit.

† Recebente, *adj.* 2 *gen.* recevant, qui reçoit. *p. a.* de

Receber, *v. a.* recevoir : accepter, prendre tout ce qui est offert, envoyé, transmis, rapporté, apporté, présenté, payé *ou* donné; éprouver une impression, un coup, etc.; souffrir, endurer; accueillir, accepter, agréer; admettre dans une compagnie; admettre des visites; attendre de pied ferme, faire tête à l'ennemi. Aller au-devant de quelqu'un. — *por mulher*, épouser une femme, prendre pour sa femme. — *os noivos*, marier, célébrer un mariage, en parlant du prêtre qui fait le mariage. — *com bôa cara*, *com bom semblante*, faire bonne mine, faire bon accueil. — *por mestre em algum officio*, passer maître, recevoir à la maîtrise. — *com os braços abertos*, (*fig.*) recevoir à bras ouverts. — *prazer*, *alegria*, ressentir du plaisir, de la joie. — *os sacramentos*, recevoir les sacrements, être administré. — *a uma carga*, prendre charge. — *avaria*.

recevoir du dommage. *Cale o que deo, e falle o que recebeo*, (*prov.*) sois muet en donnant, et parle en recevant.

Recebêr-se, *v. r.* se marier, se donner la foi du mariage.

Recebído, a, *p. p.* de *Receber*.

Recebiménto, *s. f.* *réception, action de recevoir. Bon accueil qu'on fait à un arrivant. *Acceptation, admission. Mariage, noces.

† *Recebóndo, a, *adj.* que l'on peut recevoir, accepter.

Receceár. V. *Recensear*.

Receiádo, a, *p. p.* de *Receiar*.

*Receiánte, *adj.* 2 *gen.* craignant, qui craint. *p. a.* de

Receiár, *v. a.* craindre, soupçonner, se défier. Il est aussi réciproque.

Recéio, *s. m.* *crainte, soupçon, défiance. *Ter* —, craindre. *Com* —, de crainte.

Receióso, a, *adj.* craintif, soupçonneux, défiant.

Recéita, *s. f.* ordonnance de médecin. Recette : composition de drogues, écrit qui l'enseigne. Recette : ce qui est reçu en argent *ou* autrement; action, fonction de recevoir. *Carregar alguma somma em — a alguem*, débiter quelqu'un d'une somme reçue. — *e despeza*, recette et dépenses.

Receitádo, a, *p. p.* de

Receitár, *v. a.* faire une ordonnance de médecin, prescrire, ordonner, formuler. Coucher sur le livre de recette.

Receitár-se, *v. r.* (*p. us.*) consulter un médecin.

Receitário, *s. m.* registre des ordonnances de médecin. Paquet, liasse *ou* enfilade d'ordonnances qui n'ont point été payées, en terme d'apothicaire. Dispensaire : écrit qui enseigne la composition des drogues.

Receituário, *s. m.* formulaire de médecin. V. *Receitario*.

Recêm, *adv.* employé seulement devant les participes. Récemment. V. *Recentemente*. — *nascido*, etc. V. ci-après.

† Recêm-casádo, a, *adj.* nouveau marié, qui vient de se marier.

† Recêm-chegádo, a, *adj.* récemment venu, récemment arrivé, qui vient d'arriver.

† Recêm-convertido, a, *adj.* récemment converti, qui vient de se convertir.

† Recêm-defúncto, a, *adj.* récemment mort, qui vient de mourir.

Recêm-nascído, a, *adj.* nouveau-né, qui vient de naître.

Recendêr, etc. V. *Rescender*, etc.

Recenhár. V. *Resenhar*.

Recennár, *v. a.* (*t. de doreur*) dorer de nouveau.

Recennascído. V. *Recem-nascido*.

Recenseádo, a, *p. p.* de *Recensear*.

Recenseadôr, *s. m* celui qui recense; vérificateur.

Recenseaménto, *s. m.* recensement, dénombrement.

Recenseár, *v. a.* recenser : faire un recensement; vérifier, examiner.

Recensêio. V. *Recenseamento*.

Recentál, *adj.* 2 *gen.* ou *s. m.* On le dit d'un agneau qui tette encore.

Recênte, *adj.* 2 *gen.* récent, nouveau, nouvellement fait.

Recentemênte, *adv.* récemment, nouvellement, depuis peu.

Recentir-se, etc. V. *Resentir-se*, etc.

Recêo, etc. V. *Recéio*, etc.

Recepção, *s. f.* réception : action par laquelle on reçoit; accueil, manière de recevoir; cérémonie pour recevoir, installer.

† Receptaculáceo, a, *adj.* (*t. de bot.*) du réceptacle, qui tient au réceptacle (nectaire).

Receptáculo, *s. m.* réceptacle : lieu où se rassemblent plusieurs personnes (*se dit en* mauvaise part), où se ramassent plusieurs choses, surtout liquides; repaire. (*fig.*) Asile, refuge. (*t. d'anat.*) Réservoir, vésicule. (*t. de bot.*) Réceptacle : fond du calice d'une fleur sur laquelle posent la fleur et le fruit. *As grandes cidades são o — de todos os vicios*, les grandes villes sont la sentine de tous les vices.

Receptadôr, a, *s.* recéleur : celui qui recèle un vol.

Receptível, *adj.* 2 *gen.* recevable : qui peut être admis. V. *Admissivel*.

† Receptívo, a, *adj.* (*p. us.*) qui reçoit, qui peut recevoir.

† Receptôr, *s. m.* (*p. us.*) receveur, trésorier.

Recésso, *s. m.* écart, retraite; asile caché, éloigné; éloignement; recoin, enfoncement.

Recetáculo. V. *Receptaculo*.

*† Rechã, *s. f.* grande plaine, rase campagne.

Rechabita. V. *Recabita*.

Rechaçádo, a, *p. p.* de

Rechaçár, *v. a.* rechasser : repousser d'un lieu dans un autre. Repousser l'ennemi. (*fig.*) Rejeter, contredire, réfuter une proposition.

Recháço, *s. m.* repoussement, action de repousser; rebondissement. (*fig.*) *Résistance, répulsion. (*id.*) Empêchement, embarras, obstacle. (*id.*) *Réponse qui contredit, réfute une proposition. Sorte de danse ancienne.

*† Rechãno, *s. m.* plateau : cime unie d'une montagne. V. *Rechã*.

Recházas. V. *Regatas*.

Recheádamênte, *adv.* rempli de farce. Abondamment.

Recheádo, a, *p. p.* de *Rechear*. *s. m.* V. *Recheio*.

Recheadúra, *s. f.* farcissure : action de farcir. V. *Recheio*.

Recheár, *v. a.* farcir : remplir de farce. Gorger de nourriture. (*fig.*) Remplir abondamment.

Recheár-se (*de*), *v. r.* se farcir. — *de fazendas*, (*fig.*) s'approvisionner de marchandises, etc. — *de riquezas*, (*id.*) s'enrichir, amasser des richesses. — *d'erudições, de noticias*, etc.

(*fd.*) s'enrichir d'érudition, de connaissances, etc.

† Rechêgo, *s. m.* (*t. de chasse*) lieu caché pour guetter les oiseaux.

Rechêio ou Recheo, *s. m.* hachis, farce. (*fig.*) *Abondance, grande quantité.

† Rechinânte, *adj.* 2 *gen.* criant, craquant : qui crie, craque. *p. a.* de

Rechinár, *v. n.* crier, craquer. V. *Ranger*, *Chiar*.

Rechino, *s. m.* bruit aigre de deux choses qui frottent l'une contre l'autre; craquement, etc.

Rechonchúdo, a, *adj.* (*t. burl.*) petit et gras (homme), dodu.

Rechó, *s. m.* réchaud, ustensile de ménage.

† Reciários, *s. m. pl.* rétiaires : gladiateurs armés d'un filet et d'un trident.

Recibo, *s. m.* reçu, acquit, quittance; récépissé; réception.

Recife, *s. m.* récif ou rescif : chaîne de rochers sous l'eau et à fleur.

Recifóso, a, *adj.* où il y a des récifs.

Recindir. V. *Rescindir*.

Recinto, *s. m.* circuit, enceinte.

Recio, *s. m.* * place. V. *Rocio*.

Récipe, *s. m.* récipé : ordonnance de médecin; signe en tête de l'ordonnance. (*fig. fam.*) * Réprimande, semonce.

† Recipiângulo, *s. m.* récipiangle : instrument pour mesurer les angles saillants et rentrants des solides.

Recipiênte, *s. m.* récipient : vase pour recevoir les distillations, les gaz; cloche de verre de la machine pneumatique.

Reciprocação, *s. f.* réciprocation; réciprocité.

Reciprocádo, a, *p. p.* de *Reciprocar*.

Reciprocamênte, *adv.* réciproquement.

Reciprocár, *v. a.* faire que deux choses se correspondent réciproquement. Rendre la pareille, réciproquer. Échanger des coups, etc.

Reciprocár-se, *v. r.* se correspondre réciproquement.

Reciprocidáde, *s. f.* réciprocité : état, caractère de ce qui est réciproque.

Recíproco, a, *adj.* réciproque, mutuel. (*t. de gram.*) — , qui exprime l'action réciproque (verbe). *Termos —s*, (*t. de log.*) termes réciproques, qui ont la même signification.

† Recisão, *s. f.* (*t. de prat.*) rescision : cassation d'un acte.

Récita ou Recitação, *s. f.* récitation : action de réciter.

Recitádo, a, *p. p.* de *Recitar*. *s. m.* Récitatif de musique.

Recitadôr, a, *s.* celui qui récite.

Recitár, *v. a.* réciter : prononcer ce que l'on sait par cœur; débiter un discours, etc.; raconter; faire, exécuter en musique un récit, un récitatif.

Recitativo, *s. m.* (*t. de mus.*) récitatif : phrase musicale qui doit être débitée plutôt que chantée; déclamation harmonieuse.

Reclamação, *s. f.* réclamation : action de réclamer, de revendiquer, de revenir contre un acte.

Reclamádo, a, *p. p.* de *Reclamar*.

Reclamadôr, a, *s.* réclamateur : celui qui réclame, qui fait une réclamation.

Reclamânte, *adj.* 2 *gen.* qui réclame, qui fait une réclamation. *p. a.* de

Reclamár, *v. a.* réclamer : s'appeler les uns les autres, en parlant des oiseaux; rappeler un oiseau de fauconnerie. Appeler un oiseau avec un appeau. —, s'opposer, protester; demander avec instance, revendiquer. Retentir. V. *Retumbar*. Refuser (*p. us.*). *it.* V. *Recramar*, *Recamar*.

Reclamár (*de*), *v. n.* (*p. us.*) réclamer contre, appeler de.

Reclâmo, *s. m.* appeau ou sifflet pour appeler d'autres oiseaux. (*fig.*) Appât, amorce. *Réclame : mot au bas d'une page, et qui est le premier de la page suivante; partie du répons que l'on reprend après le verset. Astérisque, signe qui indique, qui marque un renvoi. Valet de femme publique. Cri pour appeler quelqu'un. *Acudir ao —*, (*fig. fam.*) courir où l'on sait qu'il y a quelque profit à faire.

Reclinação, *s. f.* l'action de pencher.

Reclinádo, a, *adj.* (*t. de bot.*) récliné, rabattu (feuille —e). *p. p.* de

Reclinár, *v. a.* pencher, incliner : appuyer le corps pour le reposer.

Reclinár-se, *v. r.* s'accoter, se coucher sur le côté.

Reclinatório, *s. m.* accoudoir, accotoir : ce qui sert d'appui, ce qui est fait pour s'y accoter.

Reclúir, *v. a.* reclure; renfermer dans un cloître.

Reclusão, *s. f.* clôture : prison volontaire ou forcée. Reclusion : demeure d'un reclus; action de reclure; détention, — *das flores*, (*t. de bot.*) temps où les fleurs sont fermées. *Casa de —*, maison de force : maison où l'on enferme les gens indisciplinables. *Pôr em —*, reclure : renfermer dans une clôture étroite et rigoureuse.

Recluso, a, *p. p. irr.* de *Recluir*. *adj.* Reclus : qui garde une grande retraite, qui ne sort pas. Enfermé, renfermé; emprisonné.

Reclúta, etc. V. *Recruta*.

Récoa. V. *Récova*.

* Reçoar, *v. a.* rançonner. V. *Resgatar*.

Recobrádo, a, *p. p.* de *Recobrar*.

Recobramênto, *s. m.* recouvrement. V. *Recuperação*.

Recobrár, *v. a.* recouvrer : retrouver ce qui était perdu; récupérer, acquérir de nouveau, rentrer en possession. — *os sentidos*, rappeler ses sens, ses esprits, les reprendre, revenir à soi. — *as forças*, reprendre ses forces.

Recôbro, *s. m.* recouvrement : l'action de recouvrer. *Recousse : reprise de ce qu'on avait enlevé par force.

* **Recochilhádo**, a, *adj.* sabré une seconde fois. (*fig.*) V. *Escarmentado*.

Recócto, a, *adj.* (*p. us.*) V. *Recozido*, *Requeimado*.

Reçoeiro. V. *Raçoeiro*.

* **Reçõzs**. V. *Resgates*. *it.* *Razões*.

Recoitár, *v. a.* (*t. d'orfév.*) ramollir, adoucir, recuire (un métal). *it.* V. *Requeimar*, *Recoser*.

* **Recôito**. V. *Requeimado*, *Recozido*. *s. m.* (*t. d'orfév.*) * Recuite : action de mettre les métaux au feu.

Recolegir. V. *Recolher*, *Compilar*.

† **Recoleiçáõ**, *s. f.* plus étroite observance d'une règle religieuse. Maison, couvent ou nombre de couvents où l'on observe la règle avec le plus d'austérité. Récollection, recueillement d'esprit; vie retirée et recueillie.

Recoléta, *s. f.* V. *Recoleiçáo* (*fig.*) Réforme de vie.

Recolêto, a, *adj.* et *s.* récollet : religieux réformé de l'ordre de Saint-François. (*fig.*) Personne qui vit dans la retraite, dans le recueillement.

Recolhedôr, a, *s.* celui qui recueille.

Recolheito. (V. *Recolhido*) *p. p.* de

Recolhêr, *v. a.* recueillir, ramasser, rassembler; cueillir, amasser les fruits de la terre; recevoir avec humanité, loger, donner un asile; compiler, rassembler des passages d'auteurs. Serrer, resserrer. Recéler. Enfermer, mettre en lieu de sûreté. Cueillir, prendre. Deduire, conclure, inférer. Étrécir, rétrécir, raccourcir; rétirer. (*t. de mar.*) Accueillir, recevoir dans le navire. — *as messes*, moissonner, faire la moisson. — *o trigo no celleiro*, serrer le blé dans le grenier. — *os fructos*, faire la récolte. — *as tropas espalhadas*, rallier les troupes éparpillées. — *as vélas*, (*t. de mar.*) plier, ferler les voiles. — *um livro que corre*, saisir un ouvrage.

Recolhêr, *v. n.* se rétrécir, s'étreindre; se raccourcir. Rentrer chez soi, gagner le domicile. *Tocar a* —, (*t. mil.*) battre la retraite: batterie de tambour pour faire rentrer. *Toque de* —, (*id.*) la retraite. *Ao* —, en se couchant, au moment de se coucher.

Recolhêr-se (*a*, *com*, *em*), *v. r.* se retirer, se réfugier dans. Se retirer du commerce des hommes. Réformer sa dépense, se restreindre. Se retirer dans sa chambre pour dormir, se coucher. Se retirer, rentrer chez soi. Se recueillir pour vaquer à l'oraison, etc. Cesser de parler. — *a casa* ou *para casa*, regagner son domicile. — *ao proposito*, reprendre son sujet, y revenir. — *no escudo*, (*ant.*) se couvrir de son bouclier. — *dentro em si* ou *si mesmo*, se recueillir en soi-même. — *nas despezas*, réformer sa dépense, se restreindre. — *com Deus*, se recueillir en méditant en Dieu. — *a bom viver*, se retirer du tumulte du monde pour vivre dans la retraite.

Recolhida, *s. f.* l'action de se coucher. *it.* V. *Retirada*. Femme cloîtrée qui n'a pas fait ses vœux, recluse.

† **Recolhidamente**, *adv.* avec recueillement d'esprit.

Recolhidas, *s. f. pl.* recluses : repenties, femmes cloîtrées, ou volontairement, ou par autorité de justice.

Recolhido, a, *p. p.* de *Recolher*, *adj.* Qui mène une vie retirée. *Estar* —, se reposer, prendre du repos; être couché.

Recolhimento, *s. m.* ramas, amas, assemblage. * Retraite, refuge, abri. Réceptacle; logement; hospice; recèlement. Maison de repenties. V. *Recolhidas*. Pension de jeunes demoiselles. * Retraite, éloignement du commerce du monde. Recueillement, en termes de dévotion. — *do espirito*, recueillement d'esprit. — *dos frutos*, * récolte. — *de tropa*, * retraite, marche de troupes qui se retirent.

Recôlho. V. *Recolhimento*.

Reçôlho, *s. m.* V. *Resfolgo*.

Recolleiçáõ, etc. V. *Recoleição*, etc.

Recomer. V. *Ruminar* ou *Remoer*.

Recommendaçáõ, *s. f.* recommandation : l'action de recommander; estime qu'on a pour le mérite, etc. Ce qui est estimable, recommandable. *Carta de* —, lettre de recommandation, qui recommande quelqu'un. (*fig.*) Qualités, talents naturels, etc. *Recommendações*, *pl.* compliments. *Dê-lhe muitas* —, faites-lui mes compliments, dites-lui bien des choses de ma part.

Recommendádo, a, *p. p.* de *Recommendar*.

Recommendadôr, a, *s.* celui qui recommande.

Recommendár, *v. a.* recommander : charger, ordonner de faire; exhorter à; conseiller fortement; prier (quelqu'un) d'être favorable à, d'avoir attention à ou soin de; ordonner, prescrire.

Recommendár-se, *v. r.* se recommander, être recommandable; faire des compliments.

Recommendável, *adj.* 2 *gen.* recommandable : louable, estimable.

† **Recommendavelmente**, *adv.* d'une manière recommandable.

Recompênsa, *s. f.* compensation, dédommagement. Récompense, prix. *Em* — *de seu zelo*, pour prix de son dévouement. *Não tem outra* — *sendo*..., il n'a pour toute récompense que...

Recompensaçáõ, *s. f.* compensation, dédommagement.

Recompensádo, a, *p. p.* de *Recompensar*.

Recompensadôr, a, *s.* celui qui récompense. V. *Remunerador*.

* **Recompensamento**, *s. m.* V. *Recompensa*, *Remuneração*.

Recompensár (*com*), *v. a.* compenser, dédommager. Récompenser : reconnaître une bonne action, etc., par des bienfaits.

Recompôr, *v. a.* recomposer : composer de nouveau. Rajuster, ajuster de nouveau. (*t. de chim.*) —, réunir les parties séparées.

Recomposiçáõ, *s. f.* recomposition : action de recomposer, ses effets.

Recompósto, a, *p. p.* de *Recompôr*. *adj.* (*t.* [illegible]

de bot.) Recomposée (feuille) à pétiole commun, et pétioles immédiats.

Recôncavo, *s. m.* lieu enfoncé. Pourtour d'une baie, surtout de la baie de Bahia au Brésil. * Banlieue, environs d'une ville, surtout de Bahia.

Reconcentração, *s. f.* concentration : action de concentrer, ses effets.

Reconcentrádo, a, *adj.* concentré. Dissimulé, caché. *p. p.* de

Reconcentrár, *v. a.* concentrer : réunir au centre, à un centre, etc. (*fig.*) Dissimuler, cacher ses peines, etc.

Reconcentrár-se, *v. r.* se fixer dans l'esprit, en parlant d'une opinion; dans le cœur, en parlant d'une passion; dans le corps, en parlant d'une humeur. Se concentrer.

Reconciliação, *s. f.* réconciliation : raccommodement de deux personnes brouillées; courte confession à la suite d'une plus étendue. — *da igreja violada*, réconciliation : cérémonie de rebénir une église profanée. — *do herége*, réconciliation d'un hérétique : acte par lequel il est réuni à l'Église. — *encoberta*, *fingida*, réconciliation plâtrée, feinte, peu durable.

Reconciliádo, a, *p. p.* de *Reconciliar*.

Reconciliadôr, a, *s.* réconciliateur : qui réconcilie. *adj.* Propre à réconcilier.

Reconciliár (*a*, *com*), *v. a.* réconcilier : faire une réconciliation, raccommoder, remettre d'accord. Réconcilier un pénitent : l'entendre de nouveau dans une courte confession. On dit du pénitent : *reconciliar-se*, se réconcilier. Réconcilier une église profanée : la rebénir. — *os animos*, réunir les esprits.

Reconciliár-se (*com*), *v. r.* se réconcilier, se mettre bien avec quelqu'un; se confesser une seconde fois. — *com a Igreja*, se réconcilier avec l'Église : se dit d'un hérétique qui fait abjuration.

Reconciliável, *adj.* 2 *gen.* réconciliable : qui peut être réconcilié.

Reconditissimo, a, *adj. sup.* de

Recôndito, a, *adj.* très-caché, très-secret. Enfoncé, reculé. Abstrait : difficile à entendre, à pénétrer, à concevoir. Il est aussi *subst.* *Os —s do coração humano*, les plis et replis du cœur humain.

† Reconditório, *s. m.* lieu où l'on cache, où l'on recèle quelque chose.

Reconducção, *s. f.* continuation dans le même emploi. (*t. de prat.*) Réconduction : renouvellement d'un bail expiré.

Reconduzído, a, *p. p.* de

Reconduzir (*em*), *v. a.* nommer de nouveau quelqu'un au même emploi; continuer, prolonger la possession d'une charge. (*a*, *para*) Reconduire, ramener.

*Reconecêr. V. *Reconhecer*.

Reconfessár, *v. a.* confesser une seconde fois.

Recongraçádo, a, *p. p.* de

Recongraçár, *v. a.* raccommoder, réconcilier, remettre d'accord.

Recongraçár-se (*com*), *v. r.* se réconcilier, se mettre d'accord, se mettre bien avec quelqu'un.

*Reconhecênça, *s. f.* V. *Reconhecimento*.

Reconhecênte, *adj.* 2 *gen.* reconnaissant : qui reconnait. *p. a.* de

Reconhecêr, *v. a.* reconnaitre : remettre dans l'esprit l'image d'une chose, d'une personne en les voyant; parvenir à connaître; déclarer, établir; découvrir, observer, remarquer, considérer; avouer, confesser (sa faute, ses torts); avoir de la gratitude, de la reconnaissance. Reconnaitre l'autorité, la juridiction, s'y soumettre. — *o campo*, *o terreno*, reconnaître le terrain, au propre et au figuré. — *por filho*, reconnaitre, avouer pour son fils. *Não — por*..., renoncer, renier, désavouer. — *o signal d'alguem*, certifier la signature de quelqu'un.

† Reconhecidamênte, *adv.* d'une manière reconnaissante, avec gratitude.

Reconhecido, a, *p. p.* de *Reconhecer*. *adj.* Reconnaissant (de, envers), qui a de la gratitude, de la reconnaissance. — *de suas obrigações*, qui connait bien ses devoirs.

Reconhecimênto, *s. m.* * reconnaissance : action par laquelle on reconnait; gratitude, souvenir du bien reçu; aveu, confession; aveu d'une dette, etc. Soumission, dépendance, servitude. *Manifestar*, *testificar o seu —*, marquer sa reconnaissance.

Reconhecivel, *adj.* 2 *gen.* reconnaissable : facile à reconnaitre.

† Reconquista, *s. f.* l'action et l'effet de reconquérir.

Reconquistádo, a, *p. p.* de

Reconquistár, *v. a.* reconquérir : conquérir de nouveau, pour la seconde fois.

† Reconstrucção, *s. f.* reconstruction : action de reconstruire.

Reconstruïdo, a, *p. p.* de

† Reconstruír, *v. a.* reconstruire : réédifier, rebâtir.

Recontádo, a, *p. p.* de *Recontar*.

*Recontamênto, *s. m.* * narration, récit, relation.

Recontár, *v. a.* raconter, conter de nouveau. Recompter : compter une seconde fois.

Recontár-se, *v. r.* être compté, être mis au nombre.

Recontênte, *adj.* 2 *gen.* très-content.

† Recônto, *s. m.* second bout de la lance.

Recôntro, *s. m.* * rencontre : choc de deux corps; choc de deux armées; combat singulier entre deux personnes. V. *Conflicto*, *Peleja*.

Reconvalecêr, *v. n.* se rétablir : recouvrer la santé.

Reconvenção, *s. f.* argument contre quelqu'un à qui on oppose de ses propres actions, de ses propres paroles. (*t. de prat.*) Reconvention : action, demande formée contre quelqu'un qui en a déjà formé une.

Reconvido. V. *Reconvindo*.

*Reconvimênto. V. *Reconvenção*.

Reconvíndo, a, p. p. de

Reconvír, v. a. (inus.) réfuter, convaincre quelqu'un par ses propres paroles, etc. (t. de prat.) Reconvenir: demander en justice à celui qui demandait; de défendeur devenir demandeur.

Recopilaçâõ, s. f. récapitulation, sommaire, abrégé. Collection, recueil, compilation.

† Recopiládamênte, adv. en abrégé, succinctement.

Recopiládo, a, p. p. de Recopilar.

Recopiladôr, s. m. compilateur; abréviateur.

Recopilár, v. a. récapituler: faire le sommaire, l'extrait. Compiler: faire un recueil; abréger.

*Recópto. V. Recocto.

Recordaçâõ, s. f. mémoire, souvenir, récordation, remémoration.

Recordádo, a, p. p. de Recordar.

Recordadôr, a, adj. et s. qui rappelle.

Recordár, v. a. rappeler à la mémoire. Faire souvenir, remémorer; repasser dans la mémoire. — a lição, recorder sa leçon.

Recordár-se (de), v. r. se ressouvenir, se rappeler (une chose).

† Recôrdo, s. m. souvenir, mémoire, avis, observation sur une chose passée.

Recorrênte, adj. et s. 2 gen. qui interpose un recours en justice. p. a. de

Recorrêr, v. a. parcourir, feuilleter un livre: voir, regarder de toutes parts. Raccommoder, réparer. Retoucher, revoir, toucher de nouveau. (t. d'impr.) Remanier. — pela memoria, repasser dans sa mémoire. — o costado do navio, (t. de mar.) recourir, repasser le calfat d'un vaisseau. — uma amarra com a lancha, (id.) pomoyer le câble, passer sous le câble avec la chaloupe. — a amarra sobre o bolinete, (id.) dépasser ou choquer le câble sur le virevant. — um cabo, (id.) pomoyer une manœuvre. — contra o sacador, (t. de comm.) exercer son recours, recourir sur le tireur.

Recorrêr, v. n. recourir, courir de nouveau. (a) Recourir à, demander secours; avoir recours (à la justice). — ao juiz para que faça justiça, se retirer par-devant le juge. Val mais — a Deos que aos seus santos, (prov.) il faut s'adresser à Dieu plutôt qu'à ses saints.

*Recorrêr-se (a), v. r. recourir, avoir recours.

Recorrído, a, p. p. de Recorrer.

Recortádo, s. m. *découpure, papier découpé.

Recortádo, a, adj. découpé. Recoupé. Folhas —as, (t. de bot.) feuilles laciniées. p. p. de

Recortár, v. a. découper du papier, une estampe, etc. Retailler, tailler de nouveau. Recouper: couper de nouveau, surcouper, au jeu de cartes.

† Recórte, s. m. l'action exprimée par le verbe recortar, surtout au jeu de cartes. *Découpure: taillade faite pour ornement à du papier, à une étoffe, etc.; chose, figure, image découpée.

Recosêr, v. a. recoudre: coudre de nouveau.

Recosído, a, p. p. de Recoser.

*Recôso. V. Carga.

Recostádo, a, p. p. de

Recostár, v. a. incliner, pencher, mettre sur le côté.

Recostár-se, v. r. s'accoter, s'appuyer de côté. V. Encostar-se.

Recôsto, s. m. tertre, éminence. *Pente, descente.

Récova, s. f. grande quantité de bêtes de somme. V. Récua.

Recôvado. V. Recovo.

Recovágem, s. f. *convoi de bêtes de somme chargées; transports.

Recovéiro, s. m. muletier; voiturier. Celui qui achète des œufs, des poules, etc., pour les vendre. Messager qui va d'une ville aux lieux écartés; estafette. — que vai a pé, savate.

*Recôvo, s. m. Estar de —, être accoté, appuyé sur le coude.

Recozêr, v. a. recuire: cuire de nouveau. Trop cuire. V. Requeimar.

Recozído, a, p. p. de Recozer.

† Recozimênto, s. m. état de ce qui est recuit ou trop cuit.

*Recramár, v. a. plisser. il. Recamar.

Recrâmo, s. m. pli. it. V. Reclamo.

Recreaçâõ, s. f. récréation: action de se récréer; passe-temps, délassement.

Recreádo, a, p. p. de Recrear.

Recreadôr, a, adj. amusant, divertissant. V. Recreativo.

Recreár, v. a. créer de nouveau. (p. us.). Récréer: divertir, réjouir, amuser.

Recreár-se, v. r. se récréer, se divertir. Se plaire, prendre plaisir à. — estudando ou a estudar, se plaire à étudier.

Recreativo, a, adj. récréatif: qui divertit, donne du plaisir; qui réjouit.

Recrecêr, etc. V. Recrescer, etc.

Recredenciáes, s. ou adj. f. pl. (Cartas —) lettres de récréance.

Recrementício, a, adj. (t. de méd.) récrementeux, récrémentiel ou récrémentitiel (humeur).

Recremênto, s. m. (t. de méd.) récrément: humeurs qui se séparent du sang et s'y remêlent.

Recrêo ou Recrêio, s. m. *récréation. V. Recreação. Casa de —, maison de plaisance. Tomar algum —, se délasser, se récréer.

† Recrescênte, adj. 2 gen. qui augmente, qui va toujours en croissant. p. a. de

Recrescêr, v. n. recroître: croître de nouveau. Croître avec excès; augmenter considérablement. Survenir.

Recrescído, a, p. p. de Recrescer.

Recrescimênto, s. m. accroissement, augmentation; surcroît.

Recriminaçâõ, s. f. récrimination: accusa-

on, injure faite pour en repousser une autre.

Recriminár, v. a. récriminer : répondre à :s accusations, à des reproches, par d'autres :cusations, etc.

*Recrobár. V. *Recobrar*.

Recriminatório, a, *adj.* récriminatoire : qui nd à récriminer.

† Recrúo, a, *adj.* qui n'a pas été bien recuit il).

† Recrudescéncia, *s. f.* recrudescence : re- ›uvellement, retour à l'état le plus intense ıne maladie endémique, d'un fléau.

Recrudescér, v. n. V. *Encruar-se*. Se renou- ler, en parlant d'une maladie endémique, :.

Recrúta, *s. f.* recrue : levée de nouveaux ldats; soldat de cette levée; action de les 'er.

Recrutádo, a, *p. p.* de *Recrutar*.

Recrutadór, *s. m.* recruteur : officier qui t des recrues.

† Recrutamento, *s. m.* recrutement : action recruter.

Recrutár, v. a. recruter : faire des recrues. *com soborno e arte*, embaucher, enrôler par resse.

Recruzetádo, a, *adj.* (*t. de blas.*) *Cruz —a*, ix recroisetée, dont chaque branche est ter- née par une autre croix.

Rectamente, *adv.* avec droiture, équitable- nt. D'une manière droite, en ligne droite.

Rectangulár, *adj.* 2 *gen.* rectangulaire : qui es angles droits.

Rectángulo, a, *adj.* (*t. de géom.*) rectangle : a un *ou* plusieurs angles droits. *s. m.* Rec- gle : parallélogramme dont les angles sont its.

Rectár. V. *Reptar*.

Rectidáõ, *s. f.* rectitude, droiture, intégrité. *Rectitude*.

Rectificaçáõ, *s. f.* rectification : action de tifier; (*t. de chim.*) seconde distillation, sé- ation de toutes les parties hétérogènes; (*t. géom.*) opération qui a pour but de trouver ; ligne droite égale à une courbe donnée.

Rectificádo, a, *p. p.* de

Rectificár, v. a. rectifier : redresser, corri- ; remettre en état, en ordre; (*t. de chim.*) re la rectification.

*Rectificatívo, a, *adj.* rectificatif : qui rec- e.

Rectilíneo, a, *adj.* rectiligne : terminé par ; lignes droites (plan, etc.); en ligne droite ouvement).

Rectíssimo, a, *adj. sup.* de *Recto*.

Rectitúde, *s. f.* (*t. de géom.*) rectitude : qua- ı d'une ligne droite; (*fig.*) équité, conformité ı droite règle, aux vrais principes; justesse; iture.

Récto, a, *adj.* direct, droit : qui n'est pas tu, courbe, etc. Droit. On le dit d'un angle mé par deux perpendiculaires. (*fig.*) Droit, aitable, intègre. *Intestino* —, ou *o* —, rec- n; le dernier des trois gros intestins. *Via —a*, recta, en droiture, directement. *Linha —a*, ligne directe : ligne des ascendants et des des- cendants. *A —a razão*, la droite raison. *Inten- ções —as*, intentions droites.

Rectór. V. *Reitor*.

Rectrix *ou* Rectriz, *s. ou adj. f. pl. us. au pl. Rectrizes*. Rectrices : longues plumes de la queue.

Récua, *s. f.* troupe de bêtes de somme atta- chées à la queue l'une de l'autre. (*fig. fam.*) Multitude de choses qui se suivent à la file.

Recuáda, *s. f.* reculade. V. *Recúo*.

Recuadéira, *s. f.* courroie attachée au timon pour faire reculer la voiture.

Recuádo, a, *p. p.* de *Recuar*. *adj.* Reculé. Arriéré dans ses affaires.

Recuamento, *s. m.* *reculade : action de re- culer.

Recuár, v. a. faire reculer, repousser.

Recuár, v. n. reculer : aller en arrière; (*fig. fam.*) hésiter, tergiverser, éviter de faire. *Fa- zer* —, repousser, faire reculer. *Ir recuando*, aller à reculons, reculer. *— para dar maior marrada*, (*fig. fam.*) reculer pour mieux sau- ter.

Recúbito, *s. m.* action d'être couché.

*Recudár. V. *Recuidár* ou *Recusar*.

*Recudir. V. *Acudir*.

Recuidár, v. n. penser et repenser; consi- dérer, réfléchir mûrement.

Reçumár, v. n. suer, suinter. On le dit d'une liqueur qui s'échappe par les pores d'un vais- seau, etc. (*fig.*) Transpirer : se découvrir, se divulguer.

Recumbír, v. n. pencher *ou* s'appuyer sur.

Reçumbrár. V. *Reçumar*.

Recúo, *s. m.* recul : mouvement du canon, d'un ressort, etc., en arrière. Reculement; re- culade. *De* —, à reculons.

Recuperaçáõ, *s. f.* *recouvrement; recousse. V. *Recobro*.

Recuperádo, a, *p. p.* de *Recuperar*.

Recuperadór, a, *s.* celui qui recouvre.

Recuperár, v. a. recouvrer : reprendre e qu'on a perdu. V. *Recobrar*. — *o tempo per dido*, réparer le temps perdu.

Recuperár-se, v. r. se récupérer, se remet- tre de pertes. Revenir à la santé.

† Recuperatívo, a, *adj.* qui a la vertu de récupérer.

Recuperatório, a, *adj.* (*t. de prat.*) *Inter- dicto* —, mandement d'un juge par lequel il ordonne que tous les actes soient mis dans leur état primitif.

Recuperável, *adj.* 2 *gen.* recouvrable : qui peut se recouvrer.

*Recurçáõ, *s. f.* V. *Limite*, *Termo*.

Recorrente, *adj.* 2 *gen.* (*t. d'anat.*) récur- rent : se dit d'un nerf qui jette des rameaux. *Pulso* —, (*t. de méd.*) pouls qui, après quel- ques pulsations, reprend son ancienne vitesse. (*t. de prat.*) V. *Recorrente*.

Recursár, v. a. (*p. us.*) examiner de nou- veau, réfléchir mûrement sur.

Reconvindo, a, *p. p.* de

Reconvir, *v. a.* (inus.) réfuter, convaincre quelqu'un par ses propres paroles, etc. (*t. de prat.*) Reconvenir : demander en justice à celui qui demandait ; de défendeur devenir demandeur.

Recopilação, *s. f.* récapitulation, sommaire, abrégé. Collection, recueil, compilation.

† **Recopiladamente**, *adv.* en abrégé, succinctement.

Recopilado, a, *p. p.* de *Recopilar*.

Recopilador, *s. m.* compilateur ; abréviateur.

Recopilar, *v. a.* récapituler : faire le sommaire, l'extrait. Compiler : faire un recueil ; abréger.

°Recópto. V. *Recocto*.

Recordação, *s. f.* mémoire, souvenir, récordation, remémoration.

Recordado, a, *p. p.* de *Recordar*.

Recordadôr, a, *adj.* et *s.* qui rappelle.

Recordar, *v. a.* rappeler à la mémoire. Faire souvenir, remémorer ; repasser dans la mémoire. — *a lição*, recorder sa leçon.

Recordar-se (*de*), *v. r.* se ressouvenir, se rappeler (une chose).

† **Recôrdo**, *s. m.* souvenir, mémoire, avis, observation sur une chose passée.

Recorrente, *adj.* et *s.* 2 *gen.* qui interpose un recours en justice. *p. a.* de

Recorrer, *v. a.* parcourir, feuilleter un livre : voir, regarder de toutes parts. Raccommoder, réparer. Retoucher, revoir, toucher de nouveau. (*t. d'impr.*) Remanier. — *pela memoria*, repasser dans sa mémoire. — *o costado do navio*, (*t. de mar.*) recourir, repasser le calfat d'un vaisseau. — *uma amarra com a lancha*, (*id.*) pomoyer le câble, passer sous le câble avec la chaloupe. — *a amarra sobre o bolinete*, (*id.*) dépasser ou choquer le câble sur le vire-vaut. — *um cabo*, (*id.*) pomoyer une manœuvre. — *contra o sacador*, (*t. de comm.*) exercer son recours, recourir sur le tireur.

Recorrer, *v. n.* recourir, courir de nouveau. (*a*) Recourir à, demander secours ; avoir recours (à la justice). — *ao juiz para que faça justiça*, se retirer par-devant le juge. *Val mais — a Deos que aos seus santos*, (*prov.*) il faut s'adresser à Dieu plutôt qu'à ses saints.

* **Recorrer-se** (*a*), *v. r.* recourir, avoir recours.

Recorrido, a, *p. p.* de *Recorrer*.

Recortado, *s. m.* *découpure, papier découpé.

Recortado, a, *adj.* découpé. Recoupé. *Folhas —as*, (*t. de bot.*) feuilles laciniées. *p. p.* de

Recortar, *v. a.* découper du papier, une estampe, etc. Retailler, tailler de nouveau. Recouper : couper de nouveau, surcouper, au jeu de cartes.

† **Recórte**, *s. m.* l'action exprimée par le verbe *recortar*, surtout au jeu de cartes. *Découpure : taillade faite pour ornement à du papier, à une étoffe, etc. ; chose, figure, image découpée.

Recoser, *v. a.* recoudre : coudre de nouveau.

Recosido, a, *p. p.* de *Recoser*.

* **Recôso**. V. *Corgo*.

Recostado, a, *p. p.* de

Recostar, *v. a.* incliner, pencher, mettre sur le côté.

Recostar-se, *v. r.* s'accoter, s'appuyer de côté. V. *Encostar-se*.

Recôsto, *s. m.* tertre, éminence. *Pente, descente.

Récova, *s. f.* grande quantité de bêtes de somme. V. *Récua*.

Recôvado. V. *Recovo*.

Recovágem, *s. f.* * convoi de bêtes de somme chargées ; transports.

Recoveiro, *s. m.* muletier ; voiturier. Celui qui achète des œufs, des poules, etc., pour les vendre. Messager qui va d'une ville aux lieux écartés ; estafette. — *que vai a pé*, savate.

* **Recôvo**, *s. m.* *Estar de* —, être accoté, appuyé sur le coude.

Recozer, *v. a.* recuire : cuire de nouveau. Trop cuire. V. *Requeimar*.

Recozido, a, *p. p.* de *Recozer*.

† **Recozimento**, *s. m.* état de ce qui est recuit ou trop cuit.

* **Recramar**, *v. a.* plisser. *il. Recamar*.

Recrâmo, *s. m.* pli. *il.* V. *Reclamo*.

Recreação, *s. f.* recréation : action de se recréer ; passe-temps, délassement.

Recreado, a, *p. p.* de *Recrear*.

Recreadôr, a, *adj.* amusant, divertissant. V. *Recreativo*.

Recrear, *v. a.* créer de nouveau. (*p. us.*) Récréer : divertir, réjouir, amuser.

Recrear-se, *v. r.* se récréer, se divertir. Se plaire, prendre plaisir à. — *estudando* ou *a estudar*, se plaire à étudier.

Recreativo, a, *adj.* récréatif : qui divertit, donne du plaisir ; qui réjouit.

Recrecer, etc. V. *Recrescer*, etc.

Recredenciaes, *s.* ou *adj. f. pl.* (*Cartas* —) lettres de récréance.

Recrementicio, a, *adj.* (*t. de méd.*) récrémenteux, récrémentiel ou récrémentitiel (humeur).

Recremento, *s. m.* (*t. de méd.*) récrément : humeurs qui se séparent du sang et s'y remêlent.

Recreio ou **Recreio**, *s. m.* *récréation. V. *Recreação*. *Casa de* —, maison de plaisance. *Tomar algum* —, se délasser, se récréer.

† **Recrescente**, *adj.* 2 *gen.* qui augmente, qui va toujours en croissant. *p. a.* de

Recrescer, *v. n.* recroître : croître de nouveau. Croître avec excès ; augmenter considérablement. Survenir.

Recrescido, a, *p. p.* de *Recrescer*.

Recrescimento, *s. m.* accroissement, augmentation ; surcroît.

Recriminação, *s. f.* récrimination : accusa-

tion, injure faite pour en repousser une autre.

Recriminár, v. a. récriminer: répondre à des accusations, à des reproches, par d'autres accusations, etc.

* Recrobár. V. *Recobrar*.

Recriminatório, a, adj. récriminatoire: qui tend à récriminer.

† Recrúo, a, adj. qui n'a pas été bien recuit (fil).

† Recrudescéncia, s. f. recrudescence: renouvellement, retour à l'état le plus intense d'une maladie endémique, d'un fléau.

Recrudescér, v. n. V. *Encruar-se*. Se renouveler, en parlant d'une maladie endémique, etc.

Recrúta, s. f. recrue: levée de nouveaux soldats; soldat de cette levée; action de les lever.

Recrutádo, a, p. p. de *Recrutar*.

Recrutadór, s. m. recruteur: officier qui fait des recrues.

† Recrutaménto, s. m. recrutement: action de recruter.

Recrutár, v. a. recruter: faire des recrues. — *com soborno e arte*, embaucher, enrôler par adresse.

Recruzetádo, a, adj. (t. de blas.) *Cruz —a*, croix recroisetée, dont chaque branche est terminée par une autre croix.

Réctaménte, adv. avec droiture, équitablement. D'une manière droite, en ligne droite.

Rectangulár, adj. 2 gen. rectangulaire: qui a des angles droits.

Rectángulo, a, adj. (t. de géom.) rectangle: qui a un ou plusieurs angles droits. s. m. Rectangle: parallélogramme dont les angles sont droits.

* Rectár. V. *Reptar*.

Rectidáõ, s. f. rectitude, droiture, intégrité. V. *Rectitude*.

Rectificaçáõ, s. f. rectification: action de rectifier; (t. de chim.) seconde distillation, séparation de toutes les parties hétérogènes; (t. de géom.) opération qui a pour but de trouver une ligne droite égale à une courbe donnée.

Rectificádo, a, p. p. de

Rectificár, v. a. rectifier: redresser, corriger; remettre en état, en ordre; (t. de chim.) aire la rectification.

† Rectificatívo, a, adj. rectificatif: qui rectifie.

Rectilíneo, a, adj. rectiligne: terminé par des lignes droites (plan, etc.); en ligne droite (mouvement).

Rectíssimo, a, adj. sup. de *Recto*.

Rectitúde, s. f. (t. de géom.) rectitude: qualité d'une ligne droite; (fig.) équité, conformité à la droite règle, aux vrais principes; justesse; droiture.

Récto, a, adj. direct, droit: qui n'est pas tortu, courbe, etc. Droit. On le dit d'un angle formé par deux perpendiculaires. (fig.) Droit, équitable, intègre. *Intestino* —, ou *o* —, rectum; le dernier des trois gros intestins. *Via —a*, recta, en droiture, directement. *Linha —a*, ligne directe: ligne des ascendants et des descendants. *A —a razão*, la droite raison. *Intenções —as*, intentions droites.

Rectór. V. *Reitor*.

Rectrix ou Rectríz, s. ou adj. f. pl. us. au pl. *Rectrizes*. Rectrices: longues plumes de la queue.

Récua, s. f. troupe de bêtes de somme attachées à la queue l'une de l'autre. (fig. fam.) Multitude de choses qui se suivent à la file.

Recuáda, s. f. reculade. V. *Recúo*.

Recuadéira, s. f. courroie attachée au timon pour faire reculer la voiture.

Recuádo, a, p. p. de *Recuar*. adj. Reculé. Arriéré dans ses affaires.

Recuaménto, s. m. * reculade: action de reculer.

Recuár, v. a. faire reculer, repousser.

Recuár, v. n. reculer: aller en arrière; (fig. fam.) hésiter, tergiverser, éviter de faire. *Fazer* —, repousser, faire reculer. *Ir recuando*, aller à reculons, reculer. — *para dar maior marrada*, (fig. fam.) reculer pour mieux sauter.

Recúbito, s. m. action d'être couché.

* Recudár. V. *Recuidár* ou *Escusar*.

* Recudir. V. *Acudir*.

Recuidár, v. n. penser et repenser; considérer, réfléchir mûrement.

Reçumár, v. n. suer, suinter. On le dit d'une liqueur qui s'échappe par les pores d'un vaisseau, etc. (fig.) Transpirer: se découvrir, se divulguer.

Recumbir, v. n. pencher ou s'appuyer sur.

Reçumbrár. V. *Reçumar*.

Recúo, s. m. recul: mouvement du canon, d'un ressort, etc., en arrière. Reculement; reculade. *De* —, à reculons.

Recuperaçáõ, s. f. * recouvrement; recousse. V. *Recobro*.

Recuperádo, a, p. p. de *Recuperar*.

Recuperadór, a, s. celui qui recouvre.

Recuperár, v. a. recouvrer: reprendre e qu'on a perdu. V. *Recobrar*. — *o tempo perdido*, réparer le temps perdu.

Recuperár-se, v. r. se récupérer, se remettre de pertes. Revenir à la santé.

† Recuperatívo, a, adj. qui a la vertu de récupérer.

Recuperatório, a, adj. (t. de prat.) *Interdicto* —, mandement d'un juge par lequel il ordonne que tous les actes soient mis dans leur état primitif.

Recuperável, adj. 2 gen. recouvrable: qui peut se recouvrer.

* Recurçáõ, s. f. V. *Limite*, *Termo*.

Recurrénte, adj. 2 gen. (t. d'anat.) récurrent: se dit d'un nerf qui jette des rameaux. *Pulso* —, (t. de méd.) pouls qui, après quelques pulsations, reprend son ancienne vitesse. (t. de prat.) V. *Recorrente*.

Recursár, v. a. (p. us.) examiner de nouveau, réfléchir mûrement sur.

Recúrso, s. m. recours : l'action de recourir; appel d'un tribunal inférieur au supérieur; refuge; ressource. — da maré. V. Refluxo.

Recurvádo, a, p. p. de

Recurvár, v. a. recourber : courber en rond par le bout; courber.

Recúrvo, a, adj. courbé, recourbé.

Recúsa, s. f. * refus, déni.

Recusação, s. f. récusation : action par laquelle on récuse. * Refus.

Recusádo, a, p. p. de Recusar.

Recusadôr, a, s. celui qui récuse, qui refuse ou rejette.

Recusânte, adj. et s. 2 gen. qui récuse, qui rejette. p. a. de

Recusár, v. a. refuser : rejeter, ne vouloir pas. Récuser : ne vouloir pas accepter pour juge.

Recusável, adj. 2 gen. récusable : qui peut ou doit être récusé. Refusable : qui peut se refuser.

Redacção, s. f. rédaction : action par laquelle on rédige.

Redactôr, s. m. rédacteur : celui qui rédige.

Redáda, s. f. *coup de filet. (fig.) Nombre de personnes, de choses qu'on prend toutes à la fois.

* Redadêiro. V. Derradeiro.

Redádo, a, p. p. de Redar.

* Redamênto. V. Redimimento.

Redânho. V. Redenho.

Redár, v. a. redonner : donner une seconde fois. it. V. Redrar.

† Redarguição, s. f. rétorsion d'un argument. Rédargution : réplique dans une contestation.

Redarguído, a, p. p. de Redarguir.

Redarguidôr, s. m. celui qui rédarguë, qui rétorque un argument.

Redarguír, v. a. rétorquer : employer contre son adversaire les preuves, les arguments dont il se sert; réfuter. Rédarguer, blâmer, reprendre. Récriminer. Accuser. Demander en justice. Convaincre.

Rédito, s. m. revenu, rente : intérêt d'un capital placé; revenu, produit annuel.

Rêde, s. f. * rets, filet de pêcheur, d'oiseleur, etc. * Ouvrage en forme de filet. * Réseau : sorte de tissu à jour. (fig.) * Piége, stratagème, ruse, artifice. * Hamac de coton à réseaux. V. Serpentina. — d'arrastar, bâche traînante, badail. — para colher codornizes, nappe, filet pour prendre des cailles. — para apanhar coelhos, poche : filet pour prendre des lapins. — de caçar, tonnelle : filet pour prendre des perdrix, etc. — d'armação ou de pescar atuns, combrière, thonaire, filet pour la pêche du thon. — de cabello, résille. — da cabelleira, coiffe de perruque. — de ferro, fer maillé : treillis de fer qu'on met à une fenêtre. — varredoura, filet à mailles serrées pour le petit poisson. On le dit au figuré de ce qui renverse, qui emporte tout ce qui se trouve sur son passage. Cair na —, tomber dans le filet, donner dans le piége. Metter na —, (fig. fam.) faire donner dans le panneau, faire tomber dans le piége. — de perdées, (fam.) toile claire et mal tissue. —s, pl. rets : filets pour prendre des oiseaux, des poissons. (t. de mar.) Filets pour garantir un vaisseau de l'abordage. — das trincheiras, (id.) filets de bastingage.

Rédea, s. f. rêne, bride : courroie de la bride d'un cheval. (fig.) * Frein, modération, retenue. it. V. Restia. A' meia —, au petit galop. A' — solta, à bride abattue, au propre et au figuré. Avec la bride sur le cou : d'une manière entièrement libre, indépendante. Correr á — solta, aller à étripe cheval. Largar, soltar a — a alguem, (fig.) lâcher la bride à quelqu'un, lui mettre la bride sur le cou. Soltar a — ás paixões, (fig.) lâcher la bride aux passions. Com a — na mão, (fig.) la bride à la main, avec circonspection, avec prudence. —s, pl. (fig.) rênes, administration, gouvernement. Dar —s aos vicios. V. Soltar a — ás paixões. Voltar as —s, (fig.) tourner bride : renoncer à une entreprise. Deitar a mão ás —s, saisir la bride d'un cheval pour arrêter celui qui est dessus.

Rédefolle, s. m. filet en entonnoir.

Redêiro, s. m. faiseur de filets. Filet pour prendre des oiseaux, etc.

Redemír. V. Remir.

Redemoînho. V. Redomoinho ou Remoinho.

Redempção, s. f. rédemption : rachat du genre humain par Jésus-Christ; des captifs chrétiens pris par les infidèles, les mahométans. * Rachat. * Secours, soulagement.

Redemptôr, s. m. rédempteur : celui qui rachète, se dit de Jésus-Christ seul, au figuré.

† Redemptoristas, s. m. pl. rédemptoristes : congrégation instituée par saint Alphonse de Ligori.

Redenção, etc. V. Redempção, etc.

Redênho, s. m. (t. d'anat.) épiploon : membrane graisseuse, fine, transparente, qui couvre les intestins par devant. — de vitella, fraise de veau.

Redêntes, s. m. pl. (t. de fort.) redans : fortification à angles saillants et rentrants.

Rêde-pé, s. f. sorte de bâche traînante.

* Rederár. V. Redrar.

Redezinha, s. f. dim. de Rêde. * Réseau, petit rets.

Redhibição, s. f. rédhibition : action pour faire casser la vente d'une chose défectueuse.

Redhibir, v. a. faire casser la vente d'une chose défectueuse.

Redhibitório, a, adj. rédhibitoire : qui peut opérer la rédhibition (cas, défaut, vice). Acção — a, rédhibition.

† Redigir, v. a. rédiger : mettre en ordre et par écrit.

Redíl, s. m. étable à brebis : bergerie, bercail. — da Igreja, (fig.) bercail, le sein de l'Église.

Redimimento. V. Resgate, Redempção.

Redimír. V. Remir, Resgatar.

Redingóte, s. m. * redingote : espéce de casaque.

Redésina, s. f. V. Redezinha. (fig.) Toile claire et mal tissue.

Redintegraçáõ, s. f. réintégration : action de réintégrer.

Redintegrádo, a, p. p. de

Redintegrár, v. a. rétablir, réintégrer, remettre sur pied. V. Reintegrar.

Réditto. V. Reddito.

Redivívo, a, adj. ressuscité, rendu à la vie; qui renaît, revient à la vie.

Redizêr, v. a. redire : dire une seconde fois.

Redízima, s. f. seconde dîme, double dîme : neuvième portion des fruits sur lesquels on a déjà pris la dîme, ou toute autre portion qu'on perçoit outre la dîme ordinaire.

Redizimádo, a, p. p. de

† Redizimár, v. a. prendre, lever de nouveau la dîme. V. Redízima.

Redóbra, s. f. * rebord, bord replié, renversé.

Redobrádo, a, p. p. de Redobrar.

Redobradúra, s. f. * redoublement : action de redoubler. Réduplication.

Redobrár, v. a. redoubler : augmenter du double; réitérer, augmenter. Fredonner, gazouiller, en parlant des oiseaux.

Redóbre, s. m. second coup d'archet sur la corde d'un violon. Fredon, gazouillement des oiseaux. Seconde doublure. —s, pl. (fig.) * duplicité, fourberie. Fazer —s, user de duplicité, agir en fourbe.

† Redolénte, adj. 2 gen. (poét.) qui exhale une bonne odeur, qui embaume.

Redóma, s. f. fiole, ampoule.

Redomazínha ou Redomínha, dim. de Redoma.

Redomoínho, s. m. tournant d'eau; puits, tournant de mer. Gouffre. V. Sorvedouro. — de vento, tourbillon. — de cabellos, épi de cheveux, de poils.

Redondaménte, adv. circulairement, en rond. Rondement; promptement; franchement, sans détour. Caïr — no chão, tomber raide, tomber tout à coup, subitement.

† Redondeádo, a, p. p. de Redondear. adj. (t. de bot.) Arrondi.

† Redondeaménto, s. m. arrondissement, l'action d'arrondir, son effet.

Redondeár, v. a. arrondir, rendre rond. V. Arredondar.

Redondélla, s. f. Á —, en tournant.

Redondéz ou Redondéza, s. f. rondeur; rotondité. — da terra, globe, la terre; le monde.

Redondílha, s. f. (t. de poés.) stance de quatre vers portugais, chacun de huit syllabes.

Redondilho. V. Redondilha.

Redondínho, a, adj. dim. de Redondo. Rondelet.

Redóndo, a, adj. arrondi, rond, de forme ronde. Circulaire. Rebondi : arrondi par embonpoint. Em —, à la ronde, à l'entour, en rond, autour. Lettra —a, lettre ronde, caractère d'imprimerie. Caïr —, tomber tout à coup, tomber raide, subitement. Navio —, vaisseau à poupe ronde. Capa —a, manteau sans queue. Não —, un non franc, sans détour

Redopío. V. Rodopio.

Redór, s. m. Ao —, (loc. adv.) autour, à l'entour. —es, pl. V. Arredóres.

Redóuça, s. f. * balançoire; escarpolette.

Redouçár-se, v. r. se balancer.

Redrádo, a, p. p. de

Redrar, v. a. biner : donner une seconde façon aux vignes.

Reducçáõ, s. f. réduction : action de réduire; ses effets; diminution de revenu, de dépense; changement d'une figure en une autre semblable, mais plus petite; (t. de chim.) opération par laquelle on ramène un oxyde à l'état métallique. Conversion d'un syllogisme imparfait en un autre parfait. Réduction des entiers en fractions, des fractions en entiers. Réduction d'une équation algébrique à ses moindres termes. Change, troc d'une pièce de monnaie pour une autre. L'action de réduire, de convaincre, d'amener à son sentiment. Conversion des infidèles, des pécheurs. Peuplades d'Indiens convertis à la foi. * Resserrement, accourcissement : action par laquelle une chose est resserrée. — a menos, * amoindrissement, diminution.

† Reductivaménte, adv. restrictivement, d'une manière limitée ou bornée.

Reductívo, a, adj. (t. de chim.) réductif : qui réduit.

Redúcto. V. Reduto.

Redundáncia, s. f. trop grande abondance, superfluité, excès. (t. de rhét.) Redondance : superfluité de paroles dans un discours.

Redundánte, adj. 2 gen. qui regorge, etc. Redondant, superflu : qui est de trop dans un discours; plein de redondance (style).

Redundanteménte, adv. avec superfluité de trop. Avec redondance.

Redundár, v. n. regorger, déborder, être trop plein. Redonder : être superflu, surabonder dans le discours. (em) Tourner au profit ou au préjudice de, revenir. (fig.) Rejaillir, retomber sur.

Reduplicaçáõ, s. f. réduplication, redoublement.

Reduplicádo, a, p. p. de

Reduplicár, v. a. doubler, redoubler, répéter.

Reduplicatívo, a, adj. (t. de gram.) réduplicatif : qui marque le redoublement.

Redúto, s. m. (t. de fort.) * redoute : pièce de fortification détachée, en avant. Espèce de môle pour les vaisseaux.

† Redúvio, s. m. (t. d'hist. nat.) reduve : hémiptère nudicolle.

Reducizáõ. V. Reducção.

† Reduzidaménte, adv. modiquement, avec modicité.

Reduzido, a, p. p. de Reduzir. adj. Réduit. A que estou eu — ? où suis-je réduit?

Reduziménto, *s. m.* (*inus.*) V. *Reducção.*

Reduzír (*a*), *v. a.* remettre en sa place, en son premier état. Réduire (à) : contraindre, nécessiter, obliger; soumettre, subjuguer, dompter; ramener à la raison, au devoir; évaluer les rapports des quantités, des mesures, des monnaies; changer en moindre; résoudre une chose en une autre; abréger, resserrer un discours, etc. Réduire un entier en fractions, des fractions en un entier. Convertir à la foi. (*fig.*) —, borner, restreindre; résumer. — *a menos*, amoindrir, diminuer, rendre moindre. — *á razão*, rendre souple, raisonnable, soumis : mettre à la raison. — *a dinheiro*, convertir en argent, réduire en effet comptant, réaliser un effet. — *a cinzas*, réduire en cendres. — *a nada*, anéantir : réduire au néant, à rien. — *alguem á miseria*, *á mendicidade*, etc., réduire quelqu'un à la misère, à la besace. — *a breves palavras*, résumer, abréger en peu de mots. — *a ovelha ao rebanho*, ramener la brebis au bercail. *A velhice nos reduz a meninos*, la vieillesse nous rend enfants.

Reduzír-se (*a*), *v. r.* se réduire : devenir moindre en nombre, quantité, volume, dimension, etc.; se restreindre, se borner à; réformer sa dépense, son train, etc. Être obligé, contraint, se résoudre forcément à. Se résoudre, être dissous. Se resserrer, devenir moins étendu. — *á razão*, se rapprocher, se prêter à un accommodement, se rendre à de bonnes raisons.

Reduzível, *adj.* 2 *gen.* réductible : qui peut ou doit être réduit.

Reedificaçáõ, *s. f.* réédification, reconstruction.

Reedificádo, a, *p. p.* de *Reedificar.*

Reedificadór, a, *s.* celui qui réédifie.

Reedificár, *v. a.* réédifier : rebâtir, reconstruire. (*fig.*) Réformer, régénérer.

Reelegêr, *v. a.* réélire : élire de nouveau.

Reelegído, a. V. *Reeleito. p. p.* de *Reeleger.*

† **Reelegível**, *adj.* 2 *gen.* rééligible : qui peut être réélu.

Reeleiçáõ, *s. f.* réélection : action de réélire, son effet.

Reelêito, a, *p. p. irr.* de *Reeleger. adj.* Réélu, élu de nouveau.

Reembolsár, *v. a.* rembourser : rendre l'argent déboursé, prêté. Retirer l'argent qu'on avait déboursé ou avancé.

Reembôlso, *s. m.* remboursement : action de rembourser. L'action de retirer ses avances, son déboursé.

Reempregádo, a, *p. p.* de

† **Reempregár**, *v. a.* remployer : employer de nouveau.

Reencarregádo, a, *p. p.* de

† **Reencarregár**, *v. a.* recharger : charger de nouveau.

Reenchêr, *v. a.* emplir ou remplir de nouveau.

Reenvidádo, a, *p. p.* de *Reenvidar.*

Reenvidár, *v. a.* (*t. de jeu*) renvier : mettre par-dessus la vade.

† **Reenvíte**, *s. m.* (*t. de jeu*) renvi : ce que l'on met par-dessus la vade.

Reesperádo, a, *p. p.* de

Reesperár, *v. a.* attendre de nouveau.

Reespúmas, *s. f. pl.* sucre d'écume.

Reestabelecêr, *v. a.* établir de nouveau. V. *Restabelecer.*

Reexportaçáõ, *s. f.* réexportation : transport à l'étranger de marchandises venues du dehors.

Reexportádo, a, *p. p.* de *Reexportar.*

Reexportadór, *s. m.* celui qui réexporte.

Reexportár, *v. a.* réexporter : faire la réexportation.

Refaciménto. V. *Refazimento.*

Refalsádaménte, *adv.* en fourbe, perfidement.

Refalsádo, a, *adj.* faux, trompeur, fourbe, dissimulé.

† **Refalsaménto**, *s. m.* * tromperie, fourberie, dol, fraude.

Refalseádo. V. *Refalsádo.*

† **Refazedór**, *s. m.* celui qui refait.

Refazêr, *v. a.* refaire, réparer, raccommoder, rajuster ce qui était défait, gâté, etc.; recommencer; remettre en vigueur, en bon état. Ajouter de nouvelles forces, fortifier, relancer. Augmenter en poids, en nombre. Retoucher, refaire un ouvrage manqué. (*t. de mil.*) Rallier, rassembler, remettre ensemble.

Refazêr-se, *v. r.* se refaire : reprendre ses forces, se rétablir. Se rallier, en parlant de troupes défaites. Se pourvoir, se fournir, se munir de provisions, etc. — *da fome*, prendre nourriture, manger. — *da fadiga*, se délasser, prendre du repos.

Refaziménto, *s. m.* l'action de refaire ou de se refaire; rétablissement; réparation. * Compensation, indemnisation.

* **Refeçár**. V. *Abaixar*, *Aviltar.*

Refecçáõ. V. *Refeição.*

* **Refécé**, *adj.* 2 *gen.* déclinant, qui décline, qui perd de sa force, etc. Bas, de peu de valeur, vil. *Vender a* —, vendre à vil prix. *Mercadorias* —*s*, marchandises à bon marché, pas chères.

Refecêr. V. *Arrefecer*, *Esfriar.*

* **Refectório**, a, *adj.* (*t. de méd. p. us.*) Cure —*s*, guérison opérée en donnant les remèdes mêlés dans la nourriture.

Reféga. V. *Rajáda* et *Refrega.*

† **Refegádo**, a, *adj.* qui a un rempli.

† **Refegáõ**, *s. m. aug.* de *Reféga.* Grande rafale, grand coup de vent.

Refêgo, *s. m.* rempli : pli fait à une robe, etc. pour la rétrécir, la raccourcir.

Refeiçáõ, *s. f.* réfection : repas modeste. Nourriture. V. *Refazimento.* — *do animo.* V. *Recreação.*

Refeitêiro. V. *Refertoiro.*

Refêito, a, *adj.* refait, rétabli. Gras, qui a

de l'embonpoint. p. p. irr. de Refazer. V. ce mot.

Refeitoreira, s. f. réfectorière : religieuse qui a soin du réfectoire.

Refeitoreiro, s. m. réfectorier : celui qui a soin du réfectoire.

Refeitorio, s. m. réfectoire : lieu dans lequel une communauté prend ses repas.

Refén, s. m. V. Refens.

Refendêr, v. a. refendre. fendre de nouveau.

Refendído, a, p. p. de Refender.

Refendimênto, s. m. * ouverture d'une chose refendue.

Refêns, s. m. pl. otage : personne de marque remise à un roi, à un général ennemi pour la sûreté d'un traité, etc. (fig.) Gage, assurance.

† Referência, s. f. * rapport : liaison de certaines choses entre elles.

Referendádo, a, p. p. de

† Referendár, v. a. contre-signer.

Referendário, s. m. référendaire : rapporteur de certaines dépêches, etc. Officier qui contre-signe les dépêches, etc.

† Referendáta, s. f. * contre-seing.

Referído, a, p. p. de Referir. adj. Rapporté; cité. Compté entre, mis au nombre de. — entre os deoses, mis au nombre des dieux. Testemunha — a, témoin à qui un autre témoin se rapporte.

Referimênto, s. m. (p. us.) l'action de raconter.

Referír, v. a. rapporter, raconter. (a) Référer : rapporter une chose à une autre; attribuer.

Referír-se (a), v. r. se référer : se, s'en rapporter à; avoir rapport à. Se rapporter à ce qu'on a dit précédemment. — ás testemunhas, (t. de prat.) prendre droit par les charges.

Referrár, v. a. referrer : ferrer une seconde fois.

*Refêrta. V. Contradicção, Opposição, Repugnancia.

* Refertádamênte, adv. avec répugnance.

* Refertamênto, s. m. * instance. it. V. Contestação, Impugnação.

* Refertár. V. Contradizer, Repugnar, Resistir.

* Refertêiramênte, adv. opiniâtrement. Avec répugnance.

* Refertêiro, a, adj. querelleur, bretteur, ferrailleur. Indocile, rebelle, opiniâtre. Dédaigneux, difficile, revêche.

* Refêrto, s. m. V. Referta.

* Refertóiro. V. Refeitorio.

Referver, v. a. faire bouillir de nouveau. (fig.) Ranimer, raviver; exciter, émouvoir. v. n. Bouillir une seconde fois. Fermenter, s'aigrir, en parlant des conserves, etc. — o sangue, (fig.) s'enflammer, se brûler (le sang).

Refervído, a, p. p. de Referver. adj. Brûlé, enflammé par la chaleur; fermenté, aigri,

* Refestêlla, s. f. } réjouissance publique.
* Refestêllo, s. m. } Fête d'un saint. V. Festividade.

* Refez. V. Refécs, Villão.

Refiáõ. V. Rufião.

* Refiár. V. Rufiar, Alcovilar.

Refiládo, a, p. p. de Refilar.

Refiladôr, a, s. celui qui remord.

Refilár, v. n. remordre; montrer les dents. (fig.) Résister avec violence, regimber.

† Refilhár, v. n. pousser de nouveaux rejetons, en parlant des plantes.

† Refilhas, s. f. pl. } seconds rejetons qui
† Refilhos, s. m. pl. } viennent sur les premiers.

Refinaçáõ, s. f. * raffinage : action, manière de raffiner; affinage (des métaux, etc.).

Refinadissimo, a, adj. sup. de

Refinádo, a, p. p. de Refinar. adj. (fig.) Raffiné, entendu, habile, et surtout fin et rusé. — ladrão, velhaco, etc., voleur, coquin fieffé, etc. — mentiroso, franc menteur.

Refinadôr, s. m. raffineur, affineur.

Refinadóra. V. Refinação.

Refinamênto, s. m. raffinement.

Refinár, v. a. affiner les métaux; raffiner le sucre, etc. (fig.) Alambiquer, subtiliser, quintessencier. v. n. Devenir plus fort, plus intense.

Refinár-se, v. r. se perfectionner, s'épurer; s'efforcer d'exceller. V. Esmerar-se.

Refinaría, s. f. raffinerie : endroit où l'on raffine le sucre, etc.

Refincádo, a, p. p. de

Refincár, v. a. enfoncer de nouveau, reficher.

Refíno, s. m. V. Refinaria ou Refinação.

† Refinta, s. f. seconde imposition. V. Finta.

Refintár, v. a. imposer une seconde contribution.

Reflectído, a, p. p. de

Reflectír, v. a. réfléchir, répercuter, refléter. (em) v. n. Réfléchir, rejaillir, être renvoyé, se dit de la lumière; réfléchir sur, penser mûrement. Reflectis bem, vous faites là une belle réflexion.

Refléxamênte, adv. par réfléchissement ou réverbération. (fig.) Avec réflexion.

Reflexáõ, s. f. réflexion : réfléchissement, rejaillissement, réverbération (de la lumière), mouvement rétrograde d'un corps repoussé, en terme de physique. (fig.) —, méditation sérieuse, considération attentive; pensée qui en résulte. Dizer as cousas sem —, dire les choses à l'aventure. A — deve preceder a acção, la réflexion doit marcher avant l'action.

Reflexár. V. Reflectir, Considerar.

Reflexibilidáde, s. f. réflexibilité : propriété d'un corps qui est susceptible de réflexion.

† Reflexionár (em), v. n. spéculer, réfléchir, penser attentivement sur.

Refléxivamênte, adv. par réflexion.

Reflexível, adj. 2 gen. réflexible : propre à être réfléchi.

REFLEXÍVO, A, *adj.* réfléchissant, réflexif : qui réfléchit. V. *Meditativo*, *Pensativo*. *Verbo* —, verbe réfléchi, pronominal.

REFLÉXO, *s. m.* * lumière réfléchie, reflet; réfléchissement, réflexion de la lumière. Reflet, réverbération de la lumière, d'une couleur sur le corps voisin, en termes de peinture.

REFLÉXO, A, *adj.* réfléchi : par opposition à direct, qui réfléchit, qui réverbère. (*t. de bot.*) —, courbé en angle en dehors.

REFLORECÊR, *v. n.* refleurir : fleurir de nouveau; (*fig.*) reprendre son premier éclat, sa première splendeur. *v. a.* Rendre florissant, fleuri ou fleurissant.

REFLORECÍDO, A, *p. p.* de *Reflorecer*. *adj.* Qui refleurit.

† REFLUÉNTE, *adj.* 2 *gen.* refluant, qui reflue. *p. a.* de *Refluír*.

REFLUÍDO, A, *p. p.* de

REFLUÍR, *v. n.* refluer : retourner vers sa source.

REFLÚXO, *s. m.* reflux de la marée, contremarée. *Fluxo e* —, flot et jusant : flux et reflux.

REFOCILLÁDO, A, *p. p.* de *Refocillar*.

* REFOCILLAMÉNTO, *s. m.* réconfort, soulagement; plaisir, réjouissance; l'action de se réjouir.

REFOCILLÁR, *v. a.* restaurer, réconforter, remettre des fatigues, délasser; ravigoter, réjouir, récréer, et surtout donner de la force, de la vigueur.

† REFOGÁDO, *s. m.* (*t. de cuis.*) * friture dans le beurre, dans l'huile, etc. *it. p. p.* de

REFOGÁR, *v. a.* (*t. de cuis.*) frire dans le beurre, dans l'huile, etc., de l'oignon, du persil, etc., haché pour en faire une sauce, un ragoût.

REFOLHÁDO, A, *adj.* dissimulé, fourbe, trompeur.

REFOLHAMÉNTO. V. *Refolho*.

REFÔLHO, *s. m.* * fausseté, fourberie, imposture, dissimulation, ruse.

REFORÇÁDO, A, *adj.* renforcé. Vigoureux, fort. *p. p.* de

REFORÇÁR, *v. a.* renforcer : rendre plus fort. Fortifier : réparer ce qui menace ruine. Acclamper (les mâts).

REFORÇÁR-SE, *v. r.* se rétablir, se fortifier, reprendre ses forces. S'enforcir : devenir plus fort, en parlant d'un cheval, du vin, etc. Se renforcer : être, pouvoir être renforcé, recevoir des renforts, en parlant d'une armée, etc.

REFÔRÇO, *s. m.* renfort : augmentation de force ou des forces; ce qui sert à renforcer. * Aide, secours. Renfort d'un canon. Renforcement : action de renforcer, son effet. — *da culátra*, (*t. d'artil.*) le premier renfort.

REFÓRMA, *s. f.* réforme : rétablissement dans l'ordre, dans l'ancienne forme ou discipline; retranchement des abus; changement opéré en réformant; réduction des troupes; congé; rétablissement de l'ancienne discipline dans un ordre religieux; action de réformer. Nouvelle provision. —, la religion réformée, le protestantisme, les protestants, luthériens ou calvinistes.

REFORMAÇÃO, *s. f.* réformation : action de réformer, de corriger, de rétablir dans l'ancienne ou dans une meilleure forme (les mœurs, etc.); réforme générale. V. *Reforma*.

REFORMADAMÉNTE, *adv.* avec réforme, selon la réforme.

REFORMADÍSSIMO, A, *adj. sup.* de

REFORMÁDO, A, *p. p.* de *Reformar*. *adj.* Réformé; qui a réformé sa vie.

REFORMÁDO, *s. m.* officier réformé, qui est en réforme. Réformé : celui qui suit une réforme; (*t. claust.*) qui est de la religion réformée.

REFORMADÔR, A, *s.* réformateur : qui réforme, corrige les abus.

REFORMÁR, *v. a.* rendre à un corps sa première forme. Réformer : rétablir dans l'ancienne forme, en donner une nouvelle, une meilleure; réduire à un moindre nombre; retrancher ce qu'il y a de trop, de nuisible, d'inutile; établir la discipline dans un monastère. Faire des nouvelles provisions. Raccommoder, réparer, mettre à neuf. Expliquer, adoucir une proposition, la rendre moins choquante. Adoucir une sentence ou la changer tout à fait.

REFORMÁR-SE, *v. r.* se réformer : changer en mieux, en bien; réformer ses mœurs, changer de vie, de conduite. Recouvrer de nouvelles forces, se restaurer. S'approvisionner du nécessaire.

REFORMATÍVO, A, *adj.* qui réforme, qui corrige; qui est propre à réformer, à corriger.

REFORMATÓRIO, *s. m.* [illegible] pour faire une réforme.

REFORMÁVEL, *adj.* 2 *gen.* réformable : qui peut ou qui doit être réformé.

REFOSSÊTE, *s. m.* (*t. de fort.*) * cunette, cuvette : fossé dans le milieu d'un autre.

REFOUCINHÁDO, (*p. us.*) V. *Carrancudo*.

REFOUFINHÁDO. V. *Encrespado*, *Riçado*.

REFRACÇÃO, *s. f.* réfraction : changement de direction d'un rayon de lumière, d'un mobile qui passe d'un milieu dans un autre. — *astronomica*, réfraction astronomique, causée par l'atmosphère.

REFRACTÁRIO, A, *adj.* et *s.* réfractaire : rebelle, désobéissant. Qui manque à sa parole, à ses engagements. (*t. de chim.*) —, qui se fond très-difficilement (substance, minéral).

REFRACTÍVO, A, *adj.* (*t. de phys.*) réfringent : qui cause une réfraction.

REFRÁCTO, A, *p. p. irr.* de *Refranger*. *adj.* Réfracté, se dit d'un rayon de lumière brisé par la réfraction.

REFRANGÊNTE, *adj.* 2 *gen.* réfringent : qui cause une réfraction.

REFRANGÊR, *v. a.* réfracter : produire la réfraction. Il est aussi réciproque.

REFRANGIBILIDÁDE, *s. f.* réfrangibilité : qualité des rayons réfrangibles.

REFRANGÍVEL, *adj.* 2 *gen.* réfrangible : susceptible de réfraction.

† Refransear, *v. n.* (*p. us.*) faire de l'esprit, railler.

*Refrão. V. *Rifão*.

Refreádamênte, *adv.* avec retenue, avec modération.

Refreádo, a, *p. p.* de *Refrear*.

*Refreadôiro, *s. m.* chose qui réfrène, qui réprime.

Refreadôr, a, *s.* et *adj.* qui réprime, qui met un frein, modérateur.

Refreamênto, *s. m.* l'action de réfréner, de réprimer; modération, retenue.

Refreár, *v. a.* assujettir avec le frein, tenir en bride. (*fig.*) Réfréner, réprimer.

Refreár-se (*de*), *v. r.* se réfréner, se réprimer: s'abstenir de.

Refrêga, *s. f.* (*t. de mar.*) petit frais. *it.* Mêlée. V. *Briga*, *Batalha*, *Conflicto*.

† Refrêio, *s. m.* frein: chose qui réfrène, qui réprime, qui retient.

Refrendár, etc. V. *Referendar*, etc.

Refrescáda, *s. f.* (*p. us.*) *ravitaillement; secours, aide.

Refrescádo, a, *p. p.* de *Refrescar*.

Refrescamênto. V. *Refresco*.

† Refrescânte, *adj.* 2 *gen.* rafraichissant, antiphlogistique. *p. a.* de

Refrescár, *v. a.* rafraichir: rendre frais. Boire frais. Désaltérer, ôter la soif. Renouveler. (*fig.*) Envoyer du secours. — *o forro das amarras nos escovens*, (*t. de mar.*) changer la fourrure du câble dans les écubiers.

Refrescár, *v. n.* se rafraichir: devenir frais, plus frais, en parlant de l'air. (*fig.*) Se reposer, prendre de nouvelles forces. (*t. de mar.*) Fraichir: devenir plus fort, en parlant du vent.

Refrescár-se, *v. r.* se rafraichir: prendre des rafraichissements; prendre le frais; se délasser. Se ravitailler.

Refrêsco, *s. m.* rafraichissement: ce qui rafraichit, ses effets; recouvrement de forces; nourriture, repos qui donne de nouvelles forces; collation qu'on sert dans les visites, etc. (*t. de mil.*) —, aliments frais; munitions de bouche. Ravitaillement: action de ravitailler. — *de gente*, renfort, troupes fraiches. *De* —, de nouveau. —*s*, *pl.* rafraichissements: fruits, confitures, vins, liqueurs.

*Refretár. V. *Refertar*.

*Refricár. V. *Disputar*, *Altercar*.

Refrigeração, *s. f.* l'action de désaltérer, de rafraichir; rafraichissement. (*fig.*) Consolation, soulagement. (*t. de méd.*) Réfrigération, refroidissement; privation, absence absolue de chaleur.

Refrigerádo, a, *p. p.* de *Refrigerar*.

Refrigerânte, *s. m.* réfrigérant: remède qui rafraichit. (*t. de chim.*) Réfrigérant: vaisseau rempli d'eau pour condenser les vapeurs dans l'alambic. *adj.* —, réfrigératif, qui rafraichit. *p. a.* de

Refrigerár, *v. a.* rafraichir: diminuer, tempérer la chaleur. Conforter, fortifier. Désaltérer, ôter la soif. (*fig.*) Soulager, adoucir. *v. n.* Se soulager, éprouver du soulagement.

Refrigerativo, a, *adj.* réfrigératif: qui rafraichit, refroidit.

Refrigeratório, a, *adj.* réfrigératoire, réfrigératif. *Vaso* —, réfrigérant d'alambic.

Refrigério, *s. m.* rafraichissement: effet salutaire de ce qui rafraichit. *Consolation, soulagement. V. *Allivio*.

Refringênte, etc. V. *Refrangente*, etc.

Refugádo, a, *p. p.* de *Refugar*.

Refugadôr, *s. m.* celui qui met au rebut, qui rejette.

Refugár, *v. a.* mettre au rebut; refuser, rejeter, rebuter.

Refugiádo, a, *p. p.* de

Refugiár, *v. a.* recevoir chez soi, donner asile.

Refugiár-se (*em*), *v. r.* se réfugier: se retirer en lieu de sûreté.

Refúgio, *s. m.* refuge, retraite, asile; secours; lieu de sûreté.

Refúgo, *s. m.* rebut: action de rebuter; ce qui a été rebuté. *Racaille, chose de rebut.

Refulgência, *s. f.* *éclat, lueur, splendeur.

Refulgênte, *adj.* 2 *gen.* rayonnant: brillant, resplendissant, éclatant.

Refulgentissimo, a, *adj.* *sup.* de *Refulgente*. Très-brillant, très-resplendissant.

Refulgír, *v. n.* briller, resplendir.

Refundádo, a, *p. p.* de

Refundár, *v. a.* recreuser: creuser de nouveau *ou* plus avant.

Refundição, *s. f.* refonte: action de refondre.

Refundído, a, *p. p.* de

Refundír, *v. a.* refondre: mettre à la fonte une seconde fois; (*fig.*) refaire (un discours, etc.). Transvaser.

Refundír (*em*), *v. n.* tourner au profit, au détriment de. Se concentrer (*p. us.*).

Refundír-se, *v. r.* disparaitre.

Refusádo, a, *p. p.* de *Refuser*.

Refusadôr, *s. m.* celui qui refuse.

Refusár, *v. a.* refuser: ne vouloir pas recevoir; rejeter. — *o remo*, ramer en arrière. V. *Recusar*.

Refusár-se (*a*), *v. r.* se soustraire, résister à.

Refutação, *s. f.* réfutation: discours par lequel on réfute.

Refutádo, a, *p. p.* de *Refutar*.

Refutadôr, *s. m.* celui qui réfute.

Refutár, *v. a.* réfuter: combattre, détruire par des raisons solides ce qu'un autre a avancé. Refuser, rejeter (*p. us.*).

† Refutatório, a, *adj.* qui réfute, qui détruit.

† Refutável, *adj.* 2 *gen.* réfutable: qui peut être réfuté.

† Rêga, *s. f.* *arrosement, irrigation. (*ant.*) V. *Régra*, *Instituto*.

Regabôfe, *s. m.* (*fam.*) *bombance. Réjouissance, récréation, divertissement.

Regaça. V. *Regaço.*

Regaçar. V. *Arregaçar.*

Regaço, *s. m.* giron : espace depuis la ceinture jusqu'aux genoux dans une personne assise. Pli, creux que forment les jupes de femme dans cette position. (*fig.*) Giron de l'Église. Sein : entrailles de la terre, de la mer, etc.

Regadeira, *s. f.* rigole. V. *Regueira*, *Enxurrada.*

Regadia, *s. f.* le travail d'arroser. V. *Regadura.*

Regadio, A, *adj.* On le dit du terrain qu'on a coutume d'arroser. —, *s. m.* Terrain arrosé. *Terras de* —, terrains arrosés ou arrosables.

Regado, A, *p. p.* de *Regar.*

Regadôr, *s. m.* arrosoir de jardinier.

Regadura, *s. f.* * arrosement, irrigation.

* **Regaengo.** V. *Reguengo.*

Regaladamente, *adv.* délicieusement, abondamment, délicatement.

Regalado, A, *p. p.* de *Regalar. adj.* Riche, délicat. Doux, agréable. *Homem* —, homme friand, qui aime la bonne chère. *Levar vida* —*a*, mener une vie joyeuse. *Iguarias* —*as*, mets délicats, exquis, friands.

Regaladôr, A, *adj.* et *s.* qui régale; qui cause du plaisir.

Regalaõ, ÔNA, *adj.* douillet, friand, délicat, sensuel, épicurien, qui aime à se bien traiter, qui aime la bonne chère.

Regalar, *v. a.* régaler, traiter bien, faire faire bonne chère; donner, faire un régal; faire des présents. Caresser, faire bon accueil. Récréer, divertir, réjouir, causer du plaisir.

Regalar-se, *v. r.* se régaler, faire bonne chère; se récréer, se divertir. (*de*) Se réjouir, avoir grand plaisir à. *Ser amigo de* —, aimer les bons morceaux, la bonne chère.

Regalardoar, *v. a.* récompenser au double.

† **Regaleco**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) régalec : poisson apode.

Regalengo. V. *Realengo.*

Regaleza. V. *Alcaçuz.*

Regalia, *s. f.* * droit, prérogative attachée à la souveraineté d'un prince dans ses états. (*fig.*) Privilége de quelque nature qu'il soit.

Regalice. V. *Alcaçuz.*

* **Regalindo.** V. *Regengo.*

Regalito, *dim.* de *Regalo.*

Regaliz. V. *Alcaçuz.*

Regalo, *s. m.* cadeau, présent, don. Régal : festin, grand repas (*p. us.*). Régal : grand plaisir qu'on a à faire une chose. Chose exquise, délicieuse. * Aises : commodités qu'on se procure. * Mollesse : vie oisive et voluptueuse. Manchon de femme. *Com* —, mollement, d'une manière molle. *Cavallo de* —, cheval de parade.

Regalôna, *adj. f.* (V. *Regalão*). *Levar vida* —, mener une vie délicieuse.

Reg'amargem, *s. m.* sillon dans l'extrémité d'un champ labouré, pour l'écoulement des eaux.

Reganhar, *v. a.* gagner de nouveau. *id.* V. *Arreganhar.*

Regar, *v. a.* arroser les terres par des canaux, etc. Arroser en été les rues, etc. (*fig.*) Baigner.

* **Regardar**, *v. a.* regarder.

* **Regardo.** V. *Respeito*, *Contemplação. id.* *Resguardo.*

Regataõ, *s. m.* regrattier : revendeur en détail et de la seconde main. Colporteur.

Regataõ, ÔNA, *adj.* qui marchande trop; revendeur.

Regatar, *v. a.* vendre en détail; acheter en gros pour vendre en détail. V. *Regatear.*

Regataria. V. *Regatia.*

Regatas, *s. f. pl.* indiennes. V. *Chita.*

Regateado, *p. p.* de *Regatear.*

Regateadôr, A, *s.* celui qui aime à marchander, qui marchande trop.

Regatear, *v. a.* accorder mesquinement. *v. n.* Marchander, disputer sur le prix.

Regateira, *s. f.* harengère, poissarde. (*fig.*) Femme querelleuse et insolente.

† **Regateiramente**, *adj.* à manière de harengère, grossièrement, insolemment.

Regatia, *s. f.* * trafic de regrattier, métier de revendeur; colportage.

Regatinho ou **Regatozinho**, *dim.* de

Regato, *s. m.* ruisseau.

Regatôa, *s. f.* revendeuse. V. *Regatão.*

* **Regedente.** V. *Residente.*

Regedôr, *s. m.* gouverneur, administrateur, recteur. V. *Regente.* — *da justiça*, président de la haute cour de justice (en Portugal). — *de elephante.* V. *Cornaca.*

Regedôra, *s. f.* régente.

Regeitar, etc. V. *Rejeitar*, etc.

Regelado, A, *p. p.* de

Regelar, *v. a.* congeler, glacer, geler. Il est aussi neutre et réciproque. V. *Enregelar.*

Regêlo, *s. m.* * glace, glaçon, verglas.

Regência, *s. f.* l'action de régir, de gouverner, administration. Régence : droit, soin de gouverner pendant une minorité, sa durée; dignité, fonction du régent, de la régente; conseil d'un Etat sans roi, pendant sa minorité, son absence, etc. * Régime, en termes de grammaire.

Regeneraçaõ, *s. f.* régénération.

Regenerado, A, *p. p.* de *Regenerar.*

Regeneradôr, A, *s.* régénérateur : celui qui régénère.

† **Regenerando**, A, *adj.* qui doit être régénéré.

† **Regenerante**, *adj.* 2 *gen.* qui régénère. *p. a.* de

Regenerar, *v. a.* régénérer : engendrer de nouveau; (*t. de relig.*) donner une nouvelle existence; faire renaître; (*fig.*) corriger, réformer, extirper les vices, les abus.

Regenerativo, A, *adj.* qui régénère, qui a la vertu de régénérer.

Regente, *s.* 2 *gen.* régent : qui gouverne pendant la minorité; qui a la régence. —, *&c.*

recteur des études dans certains ordres religieux; professeur dans une université. — *d'um recolhimento*, régente d'une maison de femmes cloîtrées *ou* repenties, etc.

Regêr, *v. a.* régir : gouverner, administrer; guider, conduire; (*t. de gram.*) se construire avec.

Regêr-se, *v. r.* se gouverner, se guider.

Regerár. V. *Regenerar*.

† **Régia**, *s. f.* (*poét.*) * palais d'un roi.

Régiamênte, *adv.* royalement, en roi.

Regiáõ, *s. f.* région : grande étendue sur la terre, dans l'air, dans le ciel; grande étendue de pays, contrée; (*t. d'anat.*) portion du corps. (*poét.*) Plage, contrée, climat. — *elementar*, région élémentaire : espace compris depuis la lune jusqu'au centre de la terre. — *ethérea*, région éthérée : tout l'espace qui est au delà de la lune.

Regicída, *s. 2 gen.* régicide : assassin, meurtrier d'un roi.

Regicídio, *s. m.* régicide : assassinat, meurtre d'un roi.

† **Regicísmo**, *s. m.* * secte, doctrine contraire aux rois, à la monarchie.

Regído, **a**, *p. p.* de *Reger*.

† **Regifúgio**, *s. m.* * fête célébrée à Rome, en mémoire de l'expulsion des Tarquins.

Regíme *ou* **Regímen**, *s. m.* manière de gouverner *ou* de se gouverner, régime; gouvernement, administration. (*t. de méd.*) Régime : ordre, règle qu'on observe dans la manière de vivre par rapport à la santé.

Regimênto, *s. m.* * administration, gouvernement, régie des biens, etc. Régime, ordre, règle de vie par rapport à la santé. Règlement, ordonnance. Régime, gouvernement, son mode. Régime, en termes de grammaire. Régiment : corps de troupes sous un colonel.

* **Regināl**. V. *Original*.

† **Régio**, *s. m.* (*t. de géog.*) Reggio *ou* Régio : ville de Calabre *ou* de Modène.

Régio, **a**, *adj.* royal : du roi, qui appartient au roi; (*fig.*) grand, pompeux, magnifique. *Agua —a*, eau régale. *Prégador —*, prédicateur du roi. *Leitores, professores —s*, lecteurs royaux.

Regionál, *adj. 2 gen.* | d'une certaine région. (*inus.*) Du même quartier.
Regionário, **a**, *adj.* |

Regirár, *v. a.* faire tourner *ou* circuler.

Regíro, *s. m.* second tournoiement. V. *Rodeio*.

Registádamênte, *adv.* sobrement, modérément.

† **Registádo**, **a**, *adj.* modéré, réglé. *p. p.* de

Registár. V. *Registrar*.

Regísto. V. *Registro*.

Registrádo, **a**, *p. p.* de *Registrar*.

Registradôr, *s. m.* régistrateur : écrivain qui enregistre les bulles, etc. Contrôleur : celui qui tient les registres publics.

Registrár, *v. a.* registrer, enregistrer; mettre sur un registre, porter au registre, faire enregistrer. Visiter, examiner, vérifier. Manifester, déclarer à la douane. Contrôler. (*fig.*) Modérer, régler. (*id.*) Consulter, traiter. Marquer avec un signet, etc., différents endroits d'un missel, etc.

Regístro, *s. m.* * visite, recherche, examen Registres où sont écrits les biens, les marchandises, etc. Bureau pour les visites et l'enregistrement des marchandises, etc. Registre : livre public où l'on écrit les actes, etc. Enregistrement : action d'enregistrer. Signet : rubans liés ensemble pour marquer divers endroits d'un missel, d'un bréviaire, etc.; tourne-feuillet. Registre : bâton qu'on tire pour faire jouer les divers jeux d'un orgue. Jeu d'orgue. Registre : pièce qui sert à ménager le son d'un clavecin, etc. (*t. de chim.*) Registre : plaque mobile à l'ouverture d'un fourneau, pour modérer la chaleur; (*t. d'impr.*) correspondance entre les lignes des deux pages d'un feuillet imprimé; (*t. d'horlog.*) régulateur d'une montre. Robinet de fontaine, etc. Image d'un saint. — *na despeza*, (*fig.*) économie, parcimonie. *Tocar no —s*, (*fig.*) parler à propos, convenablement. *Tocar todos os —s*, (*fig.*) parler de tout. *Puchar todos os —s*, (*fig.*) faire feu des quatre pieds, faire jouer tous les jeux d'un orgue; ne rien oublier pour parvenir à ses fins; étaler une magnificence extraordinaire.

* **Regnânte**. V. *Reinante*.

Regnatívo, **a**, *adj.* qui concerne le règne.

* **Regnícola**. V. *Reinicola*.

* **Régno**. V. *Reino*.

Rêgo, *s. m.* sillon : trace que fait la charrue en labourant. Arrosement, arrosage. (*fig.*) Inspiration divine, mouvement de la grâce, etc. (*p. us.*). — *da roda do carro*, * ornière. — *para a agua*, * rigole.

Rêgoa, *s. f.* règle (pour tirer des lignes).

Regoado, **a**, *p. p.* de *Regoar*. (*t. de bot.*) Sillonné : creusé en gouttière, en sillons.

Regoadúra, *s. f.* * travail pour faire des sillons. Gerçure, petite crevasse aux mains, aux pieds.

Regoár, *v. a.* sillonner, faire des sillons.

Regoár-se, *v. r.* se crevasser.

† **Regôlfo**, *s. m.* retour de l'eau vers sa source.

Regolíz. V. *Alcaçuz*.

Regomárgem. V. *Reg'amargem*.

† **Regorgeiár**, *v. a.* redoubler les fredons.

Regougádo, **a**, *adj.* qui a la queue entortillée comme le renard (chien). *p. p.* de

Regougár, *v. n.* glapir, japper, en parlant du renard. Entortiller la queue comme le renard.

Regôugo, *s. m.* glapissement, jappement du renard.

† **Regozijadamênte**, *adv.* gaiement, joyeusement.

Regozijádo, **a**, *adj.* gai, joyeux. *p. p.* de

Regozijár, *v. a.* réjouir : donner de la joie, ragaillardir.

Regozijár-se, *v. r.* se réjouir; se plaire, prendre plaisir, se délecter.

Reixa, *s. f.* rixe, querelle, dispute. V. *Rixa.* Grille de fer qu'on met aux fenêtres, etc. Planchette, petite planche. — *velha*, inimitié ancienne, haine invétérée. — *nova*, querelle soudaine. — *do cadeado*, fer du cadenas.

Reixélo (*t. de prov.*). V. *Cabrito.*

Reizéte. V. *Reisête.*

Reizinho, *s. m. dim.* de *Rei.* Roitelet : petit roi, jeune roi.

Rejáõ. V. *Rojão.*

Rejécto. V. *Rejeitado.*

Rejeiçáõ, *s. f.* * rejet : action d'exclure, de rejeter.

Rejéira. V. *Regeira.*

Rejeitádo, a, *p. p.* de

Rejeitár, *v. a.* rejeter : écarter, dédaigner; ne pas admettre; n'agréer pas. Relancer, darder. Récuser. Vomir. V. *Engeitar.*

Rejéito, *s. m.* arme de trait.

Réla, *s. f.* raine, rainette *ou* graisset : grenouille verte qui vit sur les arbres, etc. — *de tingir*, raine qui sert à teindre.

Relaçáõ, *s. f.* relation, récit, narration; rapport d'une chose, d'une personne à une autre; commerce, correspondance; liaison de parenté, etc. Énumération, dénombrement, détail. Liste, catalogue de noms, de personnes; état nominatif. Cour suprême de justice (en Portugal). — *ecclesiastica*, officialité : cour d'église, son local. *Relações de parentesco*, parenté éloignée. —*ões de similhança*, rapports de ressemblance.

Relacionádo, a, *adj.* qui a des relations. *p. p.* de

† Relacionár, *v. a.* rapporter, raconter, narrer. Mettre dans une liste, dans un mémoire.

† Relambér, *v. a.* lécher de nouveau.

Relambér-se, *v. r.* se lécher les lèvres.

† Relambído, a, *p. p.* de *Relamber. adj.* (*fig.*) Affecté, recherché dans sa parure, dans ses manières.

Relampadejár. V. *Relampaguear.*

* Relampádo. V. *Abolido.*

* Relâmpado. V. *Relampago.*

Relâmpago, *s. m.* éclair : éclat de lumière qui précède un coup de tonnerre; éclat subit et passager de lumière; (*fig.*) chose qui passe rapidement. *Dar, fazer —s*, éclairer, faire des éclairs.

Relampaguéár, *v. n.* éclairer : faire des éclairs.

† Relampeánte *ou* Relampejánte, *adj.* 2 *gen.* éclairant : qui éclaire. (*fig.*) Etincelant.

Relampear *ou* Relampejar, *v. n.* V. *Relampaguear.* (*fig.*) Etinceler. On le dit des yeux très-vifs, etc. *Relampejavão-lhe os olhos*, ses yeux étincelaient.

Relâmpo. V. *Relampago.*

Relânce, *s. m.* second jet de filet. Nouvelle aventure tentée. Succès casuel *ou* douteux. Bonheur *ou* malheur qui vient à la suite d'un autre aux jeux de hasard. *De* —, (*adv.*) par hasard, casuellement; à la dérobée, d'emblée. *Ganhar de* —, gagner sur le coup.

† Relápsia, *s. f.* état du relaps. V. *Reincidencia.*

Relápso, a, *adj.* relaps : qui est retombé dans l'hérésie, dans un vice, une erreur, un péché.

Relatádo, a, *p. p.* de *Relatar.*

Relatadór, *s. m.* celui qui relate, qui raconte. V. *Relator.*

Relatár, *v. a.* relater, raconter; mentionner; rapporter. — *o feito*, rapporter un procès.

Relativaménte, *adv.* relativement, par rapport à; d'une manière relative.

Relatívo, a, *adj.* relatif : qui a quelque relation, quelque rapport à un autre. On le dit, en termes de grammaire, d'un pronom qui se rapporte à un nom, etc.

Relatór, *s. m.* celui qui raconte, narrateur. Rapporteur d'un procès, etc.

† Relatoría, *s. f.* office de rapporteur d'un procès.

Relatório, *s. m.* * relation, récit, precis, référé; énumération, détail. Rapport : recit, exposition d'un fait, d'un procès, etc.

Reláxaçáõ, *s. f.* * relâchement : diminution de tension; extension, dilatation d'un corps mou. Relaxation : relâchement des nerfs. (*fig.*) * Relâchement des mœurs, de la discipline, etc. Commutation, absolution d'un vœu, d'un serment. * Repos, relâche. Remise que le juge ecclésiastique fait d'un criminel au juge séculier. — *do animo.* V. *Recreação.*

† Relaxádaménte, *adv.* avec relâchement, dissolument.

Relaxádo, a, *p. p.* de *Relaxar. adj.* Relaxé : qui a perdu sa tension (muscle, nerf). Relâché : qui n'est plus si sévère; relâché dans les mœurs, débauché. *Moral —a*, morale relâchée, qui n'est pas sévère. *Doutrina —a*, doctrine relâchée, moins sévère. *Vida —a*, costumes —s, vie, mœurs relâchées, presque dissolues.

† Relaxadór, a, *adj.* qui relâche.

Relaxaménto, *s. m.* V. *Relaxação.* — *de estomago*, * faiblesse, relâchement d'estomac. — *de ventre*, dévoiement.

Relaxánte, *adj.* 2 *gen.* et *s. m.* (*t. de méd.*) relâchant, (remède) qui relâche, amollit.

Relaxár, *v. a.* relâcher : faire qu'une chose soit moins tendue; lâcher, détendre; affaiblir. (*fig.*) Causer *ou* tolérer le relâchement des mœurs, de la discipline, etc. Absoudre, relever d'un vœu, d'un serment. Remettre un criminel au juge séculier. (*fig.*) Donner du relâche à l'esprit. Débaucher : jeter dans la débauche, le vice. Pardonner (les péchés). — *o ventre*, lâcher le ventre. — *os cuidados*, se distraire.

Relaxár-se, *v. r.* se relâcher : perdre sa tension naturelle, en parlant d'un nerf, etc.; se détendre. (*fig.*) Se relâcher dans les mœurs, etc., se pervertir.

† Reláxo, a, *adj.* V. *Relapso* et *Relaxado.*

Relé. *s. f.* espèce, sorte, rang, étoffe, caste, race, lignée. V. *Ralé.*

Relegádo, a, *adj.* V. *Religado*. Exposé en vente au banvin (vin).

† * **Relegágem**, *s. f.* pension que payait celui qui vendait du vin pendant le banvin; droit de banvin.

Relégo, *s. m.* banvin : droit exclusif qu'avait le seigneur de vendre du vin de son crû pendant un temps fixé (en Portugal c'était trois mois); ce temps. (*ant.*) Sorte d'imposition. V. *Relegagem*.

Releguéira, *s. f.* femme du *Relegueiro*.

Releguéiro, *s. m.* receveur du droit de banvin.

Releiçáõ, *s. f.* répétition d'une leçon *ou* lecture.

Releixár. V. *Relaxar*, *Dispensar*.

Reléixo, *s. m.* (*t. d'archit.*) * saillie, avance, retraite d'un mur. * Berme : chemin étroit au bord d'un fossé des remparts; talus d'un canal, etc.

Relembrádo, a, *p. p.* de *Relembrar*.

† * **Relembránça**, *s. f.* mémoire, récordation.

† * **Relembrár**, *v. a.* rappeler de nouveau. V. *Recordar*.

Relentádo, a, *p. p.* de

Relentár, *v. a.* ramoitir, humecter; rafraîchir. Il est aussi réciproque.

Relénto, *s. m.* serein, air humide de la nuit. Ramollissement d'un corps par le serein, la rosée. *Dormir ao* —, dormir à la belle étoile.

Reléo. V. *Raleo*.

† **Relêr**, *v. a.* relire : lire une autre fois.

* **Relêu**, *s. m.* reste. V. *Raleo*.

Relevádo, a, *p. p.* de *Relevar*. *adj.* Relevé, rétabli; fait en relief. Saillant, proéminent.

Relevadôr, a, *s.* et *adj.* qui relève, etc. Indulgent, qui excuse, qui ferme les yeux sur les défauts d'un autre.

Relevaménto, *s. m.* relèvement : action par laquelle on relève; allégement, allégeance. Exemption d'une peine, d'un travail, etc. * Rémission, pardon; indulgence.

Relevância, *s. f.* importance, poids, grandeur; avantage.

Relevánte, *adj. 2 gen.* important, relevé, grand, noble, distingué, éminent, éclatant. *Serviços os mais* —*s*, services les plus éclatants.

Relevantíssimo, a, *adj. sup.* de *Relevante*. Très-important; le plus éclatant.

Relevár, *v. a.* relever; travailler en bosse, en relief (*inus.*). Alléger, décharger d'un fardeau, d'un impôt, etc.; soulager. Absoudre, pardonner, excuser. Exempter d'une peine, etc. Donner du relief aux figures d'un tableau, les faire ressortir. Relever, faire valoir, donner plus d'éclat, etc. Délier : absoudre, dégager d'un serment, d'un vœu.

Relevár, *v. n.* être important, être d'intérêt, intéresser; convenir, être expédient, à propos. *Reléva que façámos tal cousa*, il importe, il est important, il est d'intérêt que nous fassions telle chose. *Cousa que lhe tanto relevava*, une chose qui l'intéressait tant. *Releva-me múito*, il m'importe beaucoup.

Relêvo, *s. m.* relief : ouvrage en bosse; (*fig.*) éclat qui relève. V. *Realce*. *Baxo* —, bas relief. *Alto* —, haut relief. — *inteiro*, relief entier. *Meio* —, demi-relief. *Bordado de* —, broderie *ou* brodé en bosse, en relief.

Rélha, *s. f.* * soc de charrue. *Metter agulha e tirar* —, donner un œuf pour avoir un bœuf. —*s dos carros*, pièces des roues d'un chariot.

* **Relhinquiménto**. V. *Deixação*, *Dimissão*.

* **Relhinquír**. V. *Deixar*, *Dimittir*.

* **Rêlho**, *s. m.* * ceinture de femme. Espèce de poisson de rivière. *Chegar uma mulher ao* —, (*fig.*) épouser une femme *ou* en jouir. *Vir*, *chegar ao* —, (*fig.*) se dit de quelqu'un qui condescend à notre volonté, à nos désirs.

* **Rélho**, *s. m.* fouet de cuir tors.

Rélho, a, *adj.* (*burl.*) dur, roide comme le cuir vert; inflexible. *Fallar portuguez velho o* —, parler un langage dur, vert et sans détours.

Relhóte, *s. m. dim.* de *Rélha*.

Relicário, *s. m.* reliquaire, boîte, cadre, etc., où l'on enchâsse des reliques.

† **Relicár**, *v. a.* relier : lier de nouveau.

* **Relígas**. V. *Reliquias*.

Religiáõ, *s. f.* religion : croyance en Dieu, et culte qu'on lui rend; foi, croyance; piété, dévotion, pratiques de bonnes œuvres; observation des lois de Dieu et de l'Église; état de personnes engagées par des vœux dans un ordre religieux; ordre religieux. (*ant.*) Sainteté, vertu divine. *Não ter — alguma*, n'avoir point de religion, ne connaître ni Dieu ni diable.

Religionário, *s. m.* religionnaire : celui qui suit la religion réformée.

Religiosaménte, *adv.* religieusement : d'une manière religieuse; fidèlement, exactement, scrupuleusement.

Religiosidáde, *s. f.* pratique des vertus propres à un bon religieux. Piété, dévotion. (*t. de phil.*) Religiosité : sentiment, notion de la nécessité d'une religion quelconque.

Religiosíssimo, a, *adj. sup.* de

Religióso, a, *adj.* religieux, pieux : qui vit selon les règles de la religion; engagé par des vœux solennels dans un ordre monastique; qui a rapport à la religion; exact, fidèle.

Religióso, a, *s.* religieux, moine; religieuse.

† **Relimár**, *v. a.* limer, polir de nouveau.

Relinchar, **Relincho**, etc. } V. *Rinchar*, etc.

Relínga, *s. f.* (*t. de mar.*) ralingues : cordes que l'on coud autour des voiles pour en renforcer les bords.

† **Relingár**, *v. a.* (*t. de mar.*) garnir les voiles de ralingues.

* **Relinquír**. V. *Deixar*.

Relíquia, *s. f.* * reste d'un tout. Il est plus usité au *pl.* Reliques : ce qui reste d'un saint, de ses hardes après sa mort; (*fig.*) restes de quelque chose de grand. (*fam.*) Restes, vestiges, débris, traces d'une chose passée; douleurs, infirmités qui restent d'une maladie.

(*fig.*) *Levain : reste d'une passion violente. — *insigne*, la tête, le bras *ou* la jambe d'un saint. *As —s do exercito*, les débris d'une armée.

*Reliquiário. V. *Relicario*.

Réliquo, a, *adj.* V. *Restante*.

Rella. V. *Rela*.

Relogeiro. V. *Relojoeiro*.

Relogiaría. V. *Relojoaria*.

Relogínho, *s. m. dim.* de *Relogio*. Petite montre.

Relógio, *s. m.* *horloge : machine à poids *ou* à ressort, qui marque et sonne les heures. *Montre : petite horloge de poche portative. (*t. de mar.*) Demi-heure marquée par l'ampoulette. —*d'agua*, horloge d'eau, clepsydre. — *do sol*, cadran solaire. — *d'areia*, sablier, ampoulette, horloge de sable. — *d'algibeira*, * montre. — *de torre*, * horloge. — *de longitude*, horloge marine *ou* à longitudes : celle qui donne le temps vrai. — *de mesa*, *de parede*, pendule. — *equinoxial*, *horizontal*, *lunar*, cadran équinoxial, horizontal, lunaire. — *meridiano*, cadran méridional. — *vertical com declinação*, cadran vertical déclinant. *Sino do* —, timbre : cloche frappée par un marteau. *Mão de* —, aiguille : petite verge de fer d'une horloge. — *desconcertado*, (*fig.*) horloge détraquée : homme déréglé dans sa conduite, qui raisonne de travers, etc. *Dar corda ao* —, monter une horloge, une montre. *Acertar o* —, régler une montre, etc., la mettre à l'heure. — *que anda* ou *está certo*, montre, etc., qui est bien à l'heure. — *que regúla bem*, montre, etc., qui va bien. *Adiantár-se*, *atrazár-se o* —, avancer, retarder, en parlant d'une horloge, d'une montre.

Relójo. V. *Relogio*.

Relojoaría, *s. f.* horlogerie : art de faire des horloges, des pendules, des montres; leur commerce, etc.; lieu où on les fabrique.

Relojoéiro, a, *s.* horloger, —ère : faiseur de montres, d'horloges, etc.

Reloucádo, a, *p. p.* de

† Reloucár, *v. a.* rendre fou achevé. V. *Infatuar*.

† Relóuco, a, *adj.* (*fam. p. us.*) fou achevé, accompli.

Reluctádo, *p. p.* de *Reluctar*.

Relutância. V. *Repugnancia*, *Resistencia*.

Reluctánte, *adj. 2 gen.* résistant, qui résiste; qui répugne. *p. a.* de

Reluctár, *v. r.* résister; s'opposer. Répugner.

† Relumbránte, *adj. 2 gen.* reluisant, brillant. *p. a.* de

† Relumbrár, *v. n.* rayonner, reluire, briller, paraître avec éclat.

Reluzénte, *adj. 2 gen.* reluisant, étincelant. *p. a.* de

Reluzír, *v. n.* briller, reluire, luire par réflexion. (*fig.*) Reluire, briller, paraître avec éclat. *v. a.* (*p. us.*) Réfléchir, répercuter la lumière.

Relva, *s. f.* *gazon, pelouse.

Relvár, *v. a.* couper la pelouse. V. *Segar*. *v. n.* Se gazonner, se couvrir de pelouse.

Relvóso, a, *adj.* couvert de gazon, de pelouse; gazonneux.

*Rém, *s. f.* chose. Rien.

Remáda, *s. f.* * coup de rame.

Remádo, a, *p. p.* de *Remar*.

Remadôr, *s. m.* rameur. V. *Remeiro*.

Remadúra, *s. f.* l'action, le travail de ramer.

*Remaescêr. V. *Remanescer*.

Remál. V. *Ramal*.

Remance. V. *Remanso*.

Remanchádo, a, *p. p.* de *Remanchar-se*. *adj.* Lent. V. *Remanchão*.

Remanchadôr. V. *Remanchão*.

† Remanchão, ôna, *adj.* lent, tardif, nonchalant, lambin, qui agit lentement, qui lambine.

Remanchár, *v. a.* (*p. us.*) différer, remettre d'un jour à l'autre, ajourner.

Remanchár-se, *v. r.* (*t. vulg.*) lambiner, musarder, baguenauder.

† Remancho, *s. m.* * flegme, lenteur, paresse.

Remanço. V. *Remanso*.

Remandióla, *s. f.* (*burl.*) ruse, tromperie.

Remanecénte, *adj. 2 gen.* restant, qui reste, excédant. *s. m.* Reste, excédant, surplus : ce qui reste d'un tout. *p. a.* de

Remanecêr, *v. n.* rester : être de surplus, de reste; surabonder.

Remanénte. V. *Remanescente*.

*Remanénte, *adv.* tout à coup.

Remangár, *v. a.* (*p. us.*) saisir une chose pour frapper avec.

Remangár-se. V. *Arremangar-se*.

† Remansar-se, *v. r.* (*p. us.*) dormir, en parlant des eaux sans mouvement.

Remánso, *s. m.* eau dormante dans les coudes que forme une rivière. *Gare : abri pour les bateaux. (*fig.*) Repos, calme, quiétude.

† Remánte, *s. m.* rameur : celui qui rame.

Remár, *v. a.* ramer : faire mouvoir avec des rames (un bateau, etc.). *v. n.* —, tirer à la rame; aller, être à la rame; (*fig.*) prendre bien de la peine, avoir beaucoup de fatigue. (*id.*) Nager. Battre les ailes, voltiger, en parlant des oiseaux. — *para a sua opinião*, (*fig.*) s'efforcer pour soutenir son opinion. — *contra a maré*. V. ce mot. *Rema forte!* (*t. de mar.*) nage de force! *Rema quem póde!* nage qui est paré! *Rema para bordo!* nage à bord! *Rema para barlavento!* nage au vent! *Rema de bombordo, e cía d'estibordo*, nage à bâbord et scie à tribord. — *com boga larga e descançada*, nager de long. *Rema enchuto!* nage à sec! *Rema certo!* accorde!

Remascádo, a, *p. p.* de

† Remascár, *v. a.* remâcher, mâcher une seconde fois. (*fig.*) Considérer de nouveau, repasser plusieurs fois dans son esprit.

*Remassár. V. *Remanecer*.

Remásse, *s. m.* outil d'armurier.

Remastigar, *v. a.* remâcher : mâcher de nouveau.

Rematação. V. *Arrematação*.

Rematadamente, *adv.* entièrement, absolument, totalement.

Rematado, a, *p. p.* de *Rematar*. *adj.* Achevé, terminé. *Louco* —, fou achevé, fou accompli.

Rematadôr. } V. *Arrematador*, etc.
Rematante. }

Rematár, *v. a.* finir, terminer, achever. *v. n.* Finir, se terminer. Arrêter le fil d'une couture au moyen d'un nœud, etc. *it.* V. *Arrematar*.

Remáte, *s. m.* fin, bout, extrémité, conclusion. (*t. d'arch.*) Cul-de-lampe, amortissement, corniche, fronton, etc.; ce qui termine un corps d'architecture, etc. Refrain d'une chanson, etc.

* Remcom. V. *Rincão*.

* Remeação. V. *Tornada*, *Volta*.

Remeçár, etc. V. *Começar*, etc.

Remechêr. V. *Remexer*.

Remedão. V. [illegible]

Remedár, etc. V. *Arremedar*, etc.

Remediádo, a, *p. p.* de *Remediar*. *adj.* Aisé, à son aise, qui a de quoi vivre.

Remediadôr, a, *s.* celui qui remédie.

Remediár, *v. a.* remédier : apporter remède en général. Secourir dans un besoin pressant. Délivrer, éloigner d'un danger. Empêcher qu'on ne fasse quelque chose de nuisible. Corriger, réparer, réformer, amender. Raccommoder, arranger. *Não — nada*, ne remédier à rien.

Remediár-se, *v. r.* faire ressource, rétablir ses affaires; trouver une ressource à ses besoins.

Remediável, *adj.* 2 *gen.* à quoi on peut remédier. Secourable, réparable : qui peut être secouru, réparé.

† Remedição, *s. f.* action de remesurer ou de mesurer de nouveau.

Remedido, a, *p. p.* de *Remedir*.

Remédio, *s. m.* remède : tout ce qui sert à guérir, à prévenir, surmonter le mal en général. *Correction. *Ressource, refuge. (*t. pop.*) Aisance. *Não haver* —, être indispensable, inévitable. *Não ter* —, n'avoir pas de quoi vivre. *it.* Être irrémédiable. — *que não mata nem cura*, onguent miton-mitaine, remède inutile. — *exterior*, topique, remède extérieur. *Sem* —, de fond en comble, entièrement, sans remède. *Não lhe sei eu ainda outro* —, je n'y sais plus aucun remède. *Por mais —s que lhe dêem*, quelque remède qu'on lui donne. *Para tudo ha* —, *excepto para a morte ou só para a morte não*, il y a remède à tout hors à la mort.

Remedír, *v. a.* mesurer une autre fois.

Remêdo, *s. m.* imitation, copie. V. *Arremedo*.

Remêiro, *s. m.* rameur : marinier qui rame.

† Remeiro, a, *adj.* (*t. de mar.*) aisé à mener avec les rames (bateau, etc.).

Remela, *s. f.* chassie : humeur gluante ou séchée des yeux.

Remeládo. V. *Remeloso*.

† Remelão, *adj. m.* *Assucar* —, sorte de sucre mou.

† Remelár, *v. n.* devenir chassieux. Faire du sucre dit *remelão*. V. ce mot.

Remelôso, a, *adj.* chassieux : qui a de la chassie aux yeux.

Remelhór, *adj.* 2 *gen.* (*burl.*) bien meilleur, deux fois meilleur.

* Remembrânça, *s. f.* * ressouvenir, ressouvenance.

* Remembrár, *v. a.* ou *n.* ressouvenir.

Rememorár, *v. a.* remémorer : faire ressouvenir.

Rememoratívo, a, *adj.* remémoratif : qui fait ressouvenir.

Remendádo, a, *p. p.* de *Remendar*. *adj.* On le dit d'un animal dont la peau est tachetée. V. *Malhado*. *Cavallo* —, cheval pommelé.

Remendão, *s. m.* ravaudeur : raccommodeur de vieux habits, etc. Savetier.

Remendár, *v. a.* rapiécer, rapetasser, raccommoder. Suppléer à ce qui manque dans une chose.

† * Remendaría, *s. f.* grande quantité de pièces mises sur un manteau, etc.

† Remendêira, *s. f.* ravaudeuse.

Remendínho, *dim.* de

Remêndo, *s. m.* pièce qu'on met à un habit déchiré, etc. Raccommodage, rapiècetage. Changement, addition, correction, au propre et au figuré. * Réparation légère qu'on fait à une chose. *Tache, marque sur la peau d'un animal. (*fig.*) Replâtrage : moyen employé pour réparer une faute. *Ser — d'outro panno*, être d'une autre nature, d'une autre espèce. *A —s*, par morceaux, à différentes reprises, à bâtons rompus.

* Remercêar, etc. V. *Agradecer*, etc.

† Remerecedôr, a, *adj.* qui mérite beaucoup, qui mérite à un haut degré.

Remerecêr, *v. a.* mériter à un haut degré.

Remerecido, a, *p. p.* de *Remerecer*.

Remêssa, *s. f.* action de remettre, d'envoyer. Remise, envoi d'argent, de marchandises.

Remessão, *s. m. aug.* de *Remesso*. *it.* Mesure agraire de dix palmes et demi.

Remessár. V. *Arremessar*.

Remêsso, *s. m.* arme de trait, javelot, etc. V. *Arremesso*.

Remêstre, *s. m.* (*burl.*) passé maître.

Remettedúra. V. *Remettida*, *Envestida*.

† Remettênte, *s. m.* (*t. de comm.*) donneur de valeur, preneur d'une lettre.

Remettêr, *v. a.* remettre, envoyer, renvoyer. Confier, livrer. Différer, retarder. Rapporter, attribuer, référer. V. *Arremetter* et *Remittir*.

Remettêr-se (*a*), *v. r.* s'en remettre, s'en rapporter au jugement de quelqu'un, etc. S'en rapporter à un passage, à une autorité.

Remettida, *s. f.* charge, assaut; attaque; élan.

Remettido, a, *p. p.* de *Remetter*.

Remettidúra. V. *Remettida* et *Commettimento*.

Remexêr, *v. a.* mêler de nouveau; remuer,

agiter, secouer. Troubler, mettre en désordre. Farfouiller. Bouleverser, mettre sens dessus dessous.

Remexído, a, *p. p.* de *Remexer*.

Remído, a, *p. p.* de *Remir*.

Remidôr, *s. m.* qui rachète, rédime. V. *Redemptor*.

Rémiges, *s.* et *adj. f. pl.* les grandes plumes qui font le bout des ailes des oiseaux.

† Remígio, *s. m.* mouvement, battement des ailes des oiseaux.

Remigraçáõ, *s. f.* * retour au même endroit d'où l'on était parti. V. *Regresso*.

† Remilháõ, *s. m.* (*t. du Brés.*) grande cuiller de cuivre pour remuer le sucre.

* Remimênto. V. *Remissão*.

Reminhól, *s. m.* grande cuiller de cuivre. V. *Remilhão*.

Reminiscência, *s. f.* réminiscence : léger souvenir ; renouvellement d'une idée presque effacée et qui revient involontairement.

Remír, *v. a.* racheter : acheter ce qu'on a vendu. Dégager : retirer ce qui était engagé, hypothéqué. Racheter un captif, payer sa rançon. Secourir, tirer de danger, délivrer. Racheter une rente, s'en libérer. — *uma divida*, amortir, éteindre une dette en en remboursant le montant. — *uma praça*, reprendre une place. — *o penhor*, dégager ce qu'on a mis en gage. — *os peccados com esmolas*, racheter les péchés par des aumônes. — *o vexáme*, se rédimer d'une vexation : s'exempter à prix d'argent, etc., de faire quelque chose de désagréable, etc.

Remír-se (*de*). *v. n.* se rédimer, se racheter. *it.* V. *Remediar-se*.

Remirádo, a, *p. p.* de

† Remirár, *v. a.* regarder de nouveau, à diverses reprises. Examiner, considérer de nouveau et avec soin. Il est aussi réciproque.

Remissamênte, *adv.* faiblement, mollement, négligemment.

Remissáõ, *s. f.* rémission : pardon, grâce, indulgence ; diminution, relâchement de la maladie, etc. Indolence, lenteur dans les affaires. * Renvoi : l'action de renvoyer. V. *Remissoria*.

Remissível, *adj.* 2 *gen.* rémissible : qui peut être pardonné.

† Remissivo, a, *adj.* qui renvoie.

Remisso, a, *adj.* mou, lâche, paresseux, indolent, négligent. Ralenti : qui est devenu plus lent.

† Remissória, *s. f.* (*t. de prat.*) acte par lequel un juge renvoie une cause ou un prisonnier à un autre tribunal.

Remissório, a, *adj.* qui a le pouvoir de remettre, de pardonner ; qui contient rémission, pardon. *Carta —a*, lettre rémissoriale. V. *Remissória*.

Remittênte, *adj.* 2 *gen.* *Febre* —, (*t. de méd.*) fièvre rémittente, avec redoublement.

Remittido, a, *p. p.* de

Remittir, *v. a.* remettre, pardonner. Delier, absoudre. Relâcher, céder de ses droits. Diminuer, modérer. V. *Afrouxar*. — *a pêna*, modérer la peine.

Remittír, *v. n.* éprouver une rémission, en parlant de la fièvre, etc. ; diminuer d'intensité.

Remittír-se, *v. r.* se relâcher, s'affaiblir, perdre de sa force, de son activité. V. *Remittír* (*v. n.*).

Remível, *adj.* 2 *gen.* rachetable : qui peut être racheté.

Rémo, *s. m.* * rame, aviron : longue spatule en bois qui sert à faire voguer une nacelle, un bateau, une galère, etc. *Armada de* —, flotte de navires à rames. — *em punho*, rame en main, prêt à ramer. *Picar*, *apertar o* —, forcer la rame. *Navegar á véla e a* —, naviguer à voile et à rame. (*fig.*) Faire tous ses efforts pour réussir. *Remar seu* —, être à la rame, tirer la rame. (*fig.*) Mener une vie laborieuse, dure ; tirer le diable par la queue.

Remocár. V. *Remoquear*.

Remoçádo, a, *p. p.* de *Remoçar*.

Remoçamênto, *s. m.* rajeunissement.

Remoçáõ, *s. f.* * renvoi : action de renvoyer. * Éloignement. * Déplacement.

Remoçár, *v. a.* rajeunir : rendre la jeunesse, la vigueur, la fraîcheur. *v. n.* —, redevenir jeune ; reprendre l'air et la vigueur de la jeunesse. Il est aussi réciproque.

Remordúra. V. *Ruminação*.

Remoéla, *s. f.* (*burl.*) niche, geste dépitant. V. *Pirraça*.

Remoêr, *v. a.* et *n.* ruminer, remâcher. Remoudre. — *os dentes*, grincer les dents.

Remoêr-se, *v. r.* enrager, se mettre en colère.

Remoído, a, *p. p.* de *Remoer*.

Remoinhár, *v. n.* tourbillonner, tournoyer. *v. a.* Faire tournoyer.

Remoinho. V. *Redomoinho*.

† Remoinhóso, a, *adj.* tourbilleux, qui tourbillonne. V. *Voraginoso*.

Remolhádo, a, *p. p.* de

Remolhár, *v. a.* détremper, remouiller, macérer.

Remôlho, *s. m.* action de tremper, d'amollir, macération. *Estar de* —, être à tremper. (*fig.*) Être au lit, en prison, etc. *Pôr de* — *um negocio*, (*fig.*) laisser mûrir une affaire. *Quando vires arder as barbas do teu visinho pôe as tuas de* —, (*prov.*) quand on voit le feu dans la maison de ses voisins, on peut craindre pour la sienne.

† Remonstrântes, *s. m. pl.* calvinistes sectaires d'Arminius.

Remônta, *s. f.* (*t. de mil.*) remonte : fourniture ou achat de nouveaux chevaux pour la cavalerie ; tous les chevaux d'une remonte.

Remontádo, a, *p. p.* de *Remontar*. *adj.* Remonté. (*fig.*) Grand, éminent, élevé. Distant, éloigné. V. *Remoto*. (*t. de chasse*) Effarouché, retiré au plus épais du bois.

† Remontânte, *adj.* 2 *gen.* (*t. de bot.*) ascendant : qui monte, qui va en montant.

Remontár, *v. a.* (*t. de chasse*) effaroucher, épouvanter, faire fuir le gibier. Remonter (un fleuve), aller contre le courant. Remonter la cavalerie. Remonter les bottes. Remonter, remettre en état (une voiture, etc.). Élever, exalter. (*a*) *v. n.* Remonter : tirer son origine.

Remontár-se (*a*), *v. r.* s'élever, voler fort haut, en parlant des oiseaux. Remonter à, reprendre de plus loin. (*fig.*) Remonter dans un endroit élevé; s'élever, s'exhausser. (*id.*) S'élever au-dessus des autres; s'enorgueillir. S'essorer : prendre l'essor.

† **Remónte**, *s. m.* (*fig.*) l'action de s'élever, de s'exhausser. (*id.*) Lieu élevé. Essor : vol en montant. Action de remonter des bottes, ce raccommodage.

Remóque, *s. m.* brocard : mot piquant. Reproche secret, qui ne se reconnaît pas assez. Insinuation indirecte.

Remoqueádo, **a**, *p. p.* de *Remoquear.*

Remoqueadôr, **a**, *s.* brocardeur, —se : celui *ou* celle qui lance des brocards. Celui *ou* celle qui fait des reproches cachés et avec déguisement; qui fait une insinuation indirecte.

Remoqueár, *v. a.* brocarder. Reprocher avec déguisement. Insinuer d'une manière indirecte. V. *Remocar.*

Rémora, *s. f.* rémore *ou* *remora, sucet, arrête-nef : poisson du genre de l'échêne, auquel les anciens croyaient le pouvoir d'arrêter un vaisseau. (*fig.*) *Rémora, obstacle, retardement.

† **Remoráddo**, **a**, *adj.* (*fig.*) retardé, empêché, entravé.

† **Remordáz**, *adj. 2 gen.* } qui cause des re-
† **Remordedôr**, **a**, *adj.* } mords, rongeur.

Remordêr, *v. a.* remordre : mordre de nouveau. (*fig.*) Tourmenter intérieurement, causer des remords. Censurer, critiquer durement. Redire, répétailler. Il est aussi neutre en ces deux dernières acceptions.

Remordêr-se, *v. r.* témoigner au dehors ce qui nous contrarie au dedans.

Remordído, **a**, *p. p.* de *Remorder.*

Remordiménto. V. *Remorso.*

† **Remorôso**, **a**, *adj.* qui arrête, retient.

Remorso, *s. m.* remords : reproche d'un crime que fait la conscience.

† **Remótamênte**, *adv.* d'une manière éloignée, distante. (*fig.*) Confusément, avec confusion.

Remotissimo, **a**, *adj. sup.* de

Remóto, **a**, *adj.* lointain, éloigné, reculé, distant. (*fig.*) Oublié. *Estar — de*, (*fig.*) être bien éloigné de, n'être pas disposé à, avoir de la répugnance pour. (*id.*) Avoir presque entièrement oublié ce qu'on avait appris. *Noticia* ou *idéa —a*, souvenir confus d'une chose. *Na mais —a antiguidade*, dans l'antiquité la plus reculée. *Folhas —as*, (*t. de bot.*) feuilles éloignées.

Removêr, *v. a.* émouvoir, remuer, changer un corps de place. Éloigner, renvoyer, déplacer. Écarter *ou* prévenir un obstacle. Frustrer, rendre inutile. Remuer, émouvoir les humeurs. Recommencer, renouveler. — *alguem do cargo, do emprego*, destituer quelqu'un de son emploi, le déplacer, l'ôter de sa place. — *alguem de sua resolução*, (*fig.*) dissuader, détourner quelqu'un de sa résolution.

Removído, **a**, *p. p.* de *Remover.*

Removiménto, *s. m.* remuement, déplacement d'un corps; éloignement, renvoi. V. *Remoção.*

Removível, *adj. 2 gen.* amovible.

Remudádo, **a**, *p. p.* de

Remudár, *v. a.* rechanger, changer de nouveau. Il est aussi neutre.

Remuinhár, etc. V. *Remoinhar*, etc.

Remuneração, *s. f.* rémunération : récompense juste; rétribution, gratification; salaire honoraire.

Remunerádo, **a**, *p. p.* de *Remunerar. adj.* Rémunéré, récompensé.

Remuneradôr, **a**, *s.* rémunérateur : celui qui récompense avec justice.

Remunerár, *v. a.* rémunérer, récompenser, gratifier.

Remunerativo, **a**, *adj.* rémunératif : qui récompense.

Remuneratório, **a**, *adj.* rémunératoire : qui tient lieu de récompense.

Remuscár, *v. n.* (*pop.*) soupçonner, entrer en défiance. V. *Resmonear.*

Renacêr, etc. V. *Renascer*, etc.

Renál, *adj. 2 gen.* (*t. d'anat.*) rénal : voisin des reins; des reins.

Renascênça *ou* } V. *Renascimento.*
Renascência, *s. f.* }

Renascênte, *adj. 2 gen.* renaissant, qui renaît. *p. a.* de

Renascêr (*de*), *v. n.* renaître : naître de nouveau; pulluler; (*fig.*) être régénéré par le baptême.

Renascído, **a**, *p. p.* de *Renascer.*

Renasciménto, *s. m.* *renaissance : nouvelle naissance; renouvellement; (*fig.*) renaissance (des lettres). Régénération par le baptême.

* **Renço**. V. *Ranço.*

Rencôntro. V. *Recontro.*

Rênda, *s. f.* rente, revenu. Dentelle. (*ant.*) V. *Redea.* — *vitalicia*, rente viagère, rente à vie. — *em bens de raiz*, rente foncière, qui provient d'une terre. *De —*, à ferme, qu'on loue. *Herdade de —*, héritage palmier. —*s publicas*, revenus, deniers, trésor public. *Comer, gastar as suas —s adiantadas*, manger son blé en herbe.

Rendádo, **a**, *adj.* garni de dentelles. Renté. *p. p.* de

Rendár, *v. a.* (*ant.*) payer un revenu. Biner. V. *Arrendar.*

* **Rendável**. V. *Rendozo.*

Rendêira, *s. f.* fermière, tenancière. Faiseuse de dentelle.

Rendéiro, *s. m.* celui qui arrente, fermier, tenancier. Fermier des impôts, partisan.

Rendêr, *v. a.* soumettre, assujettir; vaincre,

subjuguer, dompter, réduire. Livrer, remettre au pouvoir d'autrui. Rendre, rapporter, produire. Accabler, abattre, faire succomber, faire céder à la peine, au travail. Relever, remplacer. — *as sentinellas*, relever les sentinelles. — *um magistrado*, remplacer un magistrat. — *o espirito, o a alma a Deos*, rendre l'âme, rendre son âme à Dieu, s'endormir dans le sein du Seigneur, mourir. — *graças*, remercier. — *finezas*, courtiser, galantiser, dire des douceurs. — *as armas*, rendre les armes. — *o bordo em ou sobre alguma parte*, (*t. de mar.*) aborder d'une bordée. — *o bordo ao mar*, (*id.*) reprendre la mer. — *o quarto*, (*id.*) changer le quart. — *o homem do leme*, (*id.*) relever le timonier.

Rendêr, *v. n.* fléchir, se courber; s'affaisser; se casser, se rompre. Rendre, rapporter, produire. *Fazer —'o officio*, faire sa main dans un emploi.

Rendêr-se, *v. r.* se rendre de lassitude, être extrêmement las, n'en pouvoir plus. S'abattre, s'abaisser, se prosterner. Se rendre : se soumettre. — *á clemencia* ou *mercê do vencedor*, se rendre à la discrétion du vainqueur.

* Rendição, *s. f.* prix auquel on rachète. V. *Resgate*.

Rendidamênte, *adv.* humblement : d'une manière soumise.

† Rendído, a, *p. p.* de *Render*. *adj.* Rendu. Soumis. Rendu de lassitude, etc. Rompu, cassé. — *das virilhas*, qui a une hernie.

† Rendidúra, *s. f.* * endroit où un mât, etc., s'est cassé.

Rendimênto, *s. m.* revenu, rente. V. *Reddito*. Rapport, revenu annuel, produit. * Reddition d'une place. Action de rendre, de se soumettre. * Soumission, subordination. * Déférence, dévouement : entier abandon aux volontés, au service d'un autre. * Fatigue, lassitude extrême, accablement; découragement. — *liquido*, revenu net, produit liquide.

Rendóso, a, *adj.* lucratif, fructueux; productif, d'un grand rapport.

Renegáda. V. *Arrenegada*.

Renegádo, *p. p.* de *Renegar*. *adj.* et *s.* Renégat : celui qui a renié le christianisme.

Renegadôr. V. *Arrenegador*.

Renegár, *v. a.* nier fortement. Renier, blasphémer, jurer. V. *Arrenegar*.

* Renembránça. V. *Lembrança*.

* Renembrár, etc. V. *Relembrar*.

* Renga. V. *Renque*, *Fiada*.

Rengálho, *s. m.* fond uni de la dentelle.

* Rênge. V. *Rengo*.

Rengêr ou Rengír. V. *Ranger*.

Rengífero. V. *Rangifer*.

Rêngo, *s. m.* coton filé pour tisser la mousseline ou la mousseline elle-même.

† Renhadúra, *s. f.* (*t. de tonnel.*) — *d'uma aduéla*, * clain d'une douve.

Renhída, *s. f.* contestation, noise, différend, dispute.

Renhído, a, *adj.* brouillé avec quelqu'un, fâché contre lui; obstiné. Débattu, disputé. (*fig.*) Chaud. *Peleja —a*, combat à outrance, opiniâtre. *p. p.* de

Renhír, *v. n.* quereller, disputer, contester, se débattre; avoir dispute. V. *Rinhir*.

* Renhuçar. V. *Renunciar*.

† Renifórme, *adj.* 2 *gen.* (*t. de bot.*) réniforme : en forme de rein.

Renitência, *s. f.* résistance, opposition, répugnance.

Renitênte, *adj.* 2 *gen.* rénitent, qui résiste, contraire, opposé; réfractaire. Entêté, opiniâtre. *p. a.* de *Renitir*.

Renitêntemênte, *adv.* avec résistance; avec répugnance.

Renitír, *v. n.* résister; répugner. S'obstiner, s'opiniâtrer.

Rênna, *s. f.* ou / Rênno, *s. m.* } V. *Rangifer*. (*t. de blas.*) Ranger, rangier.

† Rêno, *s. m.* (*t. de géog.*) Rhin : fleuve de l'Europe.

Renocerote. V. *Rhinocerote*.

Renôme, *s. m.* renom, réputation, célébrité, renommée.

Renóva, *s. f.* * rejeton, pousse, jet (d'une plante taillée). V. *Renovo*.

Renovação, *s. f.* * renouvellement, renouement, réitération; rétablissement dans un état meilleur. * Changement, passage d'un état à un autre plus parfait. Rénovation : renouvellement des vœux, etc. On le dit de l'action du prêtre qui consomme les vieilles hosties pour en consacrer d'autres.

Renovádo, a, *p. p.* de *Renovar*.

Renovadôr, a, *s.* celui qui renouvelle.

Renovamênto, *s. m.* V. *Renovação*.

Renovár, *v. a.* renouveler : rendre nouveau; rétablir, remettre en son premier état; recommencer de nouveau; remplacer une chose par une autre de même espèce. Renouer, reprendre. Rajeunir. — *a memoria*, renouveler le souvenir, rafraîchir la mémoire. — *a ferida, a chaga*, (*fig.*) rouvrir la blessure : renouveler la douleur, le mal. — *o sacramento*, consommer de vieilles hosties pour en consacrer de nouvelles. — *um escrito d'obrigação*, passer un nouveau titre. — *as forças*, réparer les forces.

Renovár, *v. n.* pousser des rejetons, en parlant des plantes; se succéder, en parlant des saisons, etc.

Renovár-se, *v. r.* se renouveler. S'alterner, se relever tour à tour. — *nos vicios*, reprendre ses anciens vices, y revenir.

Renóvo, *s. m.* jet, rejeton, tendron, pousse d'une plante, etc. Jeune plant d'arbre. —*s*, *pl.* les moissons, les fruits de la terre, etc., tout ce qui se reproduit tous les ans.

Rênque, *s. m.* rang, rangée, file. *Pôr em —*, ranger, mettre sur la même ligne.

Rênte, *adv.* ras; tout court. — *da terra*, à fleur de terre.

† Rênte, *adj.* 2 *gen.* (*t. de bot.*) sessile (feuille, fleur) sans queue; tout autre objet qui adhère immédiatement à un autre, sans base ou sans pédoncule. *Planta —*, plante acaule.

Renuír, *v. n.* refuser, rejeter.

* **Renunçár**. V. *Renunciar*.

Renúncia, *s. f.* renonciation. Cession, démission, abandon volontaire. Renonce, au jeu de cartes.

Renunciaçáõ, *s. f.* renonciation. V. *Renuncia*. * Renoncement, désappropriation, renoncement à soi-même.

Renunciádo, **a**, *p. p.* de *Renunciar*.

Renunciadór, **a**, *adj.* et *s.* qui renonce; qui refuse, qui rejette.

Renunciamênto. V. *Renuncia*.

Renunciánte, *adj.* 2 *gen.* renonçant, qui renonce. *p. a.* de

Renunciár, *v. a.* et *n.* renoncer (à) : se désister, se départir, céder. Refuser, rejeter. Mépriser, abandonner. Déchanter, renoncer, changer d'avis. Renoncer : ne pas jouer la couleur donnée, en termes de jeu. — *ao mundo*, *a Satanáz*, etc., renoncer au monde, à Satan, etc. — *a propria vontade*, renoncer à soi-même. — *um beneficio*, *etc.*, *em favor d'alguem*, résigner un bénéfice, etc., en faveur de quelqu'un.

Renunciável, *adj.* 2 *gen.* à quoi l'on peut renoncer. Que l'on peut résigner (bénéfice, etc.).

Renzílha, *s. f.* querelle dont on conserve la rancune.

Réo, *s. m.* prévenu, accusé. Coupable, criminel. Défendeur dans un procès.

† **Réo-téo-pléo**, *s. m.* ran plan plan : bruit répété du tambour.

Reobarbo. V. *Rheubarbo*.

Reordenaçáõ, *s. f.* réordination : action par laquelle on réordonne (un prêtre). Nouvel arrangement.

Reordenádo, **a**, *p. p.* de

Reordenár, *v. a.* réordonner : conférer de nouveau les ordres sacrés à quelqu'un. Accorder de nouveau l'exercice des ordres sacrés. Remettre en ordre.

Reordinar, etc. V. *Reordenar*, etc.

Reorganizaçáõ, *s. f* réorganisation : action d'organiser de nouveau ; ses effets.

Reorganizádo, **a**, *p. p.* de

Reorganizár, *v. a.* réorganiser : organiser de nouveau.

† **Repagár**, *v. a.* payer beaucoup, avec excès. Surpayer.

† **Repágo**, **a**, *p. p. irr.* de *Repagar*. et *adj.* Bien payé, payé avec excès.

Repairár, etc. V. *Reparar*, etc.

Repáiro. V. *Reparo*.

† **Repandidas**, *adj. f. pl.* *Folhas* —, (*t. de bot.*) feuilles godronnées, sinueuses.

* **Repanço**. V. *Ripanço*.

Repanhádo, **a**, *p. p.* de

† **Repanhár**, *v. a.* (*p. us.*) emporter, enlever avec force et violence.

Reparaçáõ, *s. f.* réparation, rétablissement; (*fig.*) satisfaction d'une injure, d'une offense.

Reparádo, **a**, *p. p.* de *Reparar*. *adj.* Réparé; remarqué. (*fig.*) Muni. *Lugar* —, lieu abrité. *Andar bem* —, être bien vêtu., bien couvert.

Reparadór, **a**, *s.* réparateur ; réformateur. Observateur. Censeur, critique, qui ne laisse rien échapper. Restaurateur : qui refait, qui rétablit. Il est aussi adjectif. Restaurant, qui restaure (les forces).

† **Reparánte**, *s. m.* espèce de surveillant ou maître d'étude aux communautés religieuses.

Reparár, *v. a.* réparer, refaire, rétablir, remettre en bon état; raccommoder, restaurer; corriger, remédier ; faire réparation d'une offense; rétablir ses forces, recouvrer sa santé; compenser, dédommager, récupérer; donner la dernière façon, retoucher. Parer un coup, s'en garantir. Restaurer, régénérer, réformer, renouveler. Garantir de, préserver. — *os damnos*, réparer les dommages, les torts.

Reparár (*em*, *para*), *v. n.* regarder, observer avec attention. Considérer, examiner. Prendre garde à, se précautionner. Remarquer, faire attention à; être regardant. *Não* —, ne pas faire attention. *Ninguem reparou em tal*, personne n'y fit attention.

Reparár-se (*de*, *contra*), *v. r.* se refaire, se rétablir. Se mettre à l'abri de, se garantir. Faire ressource. — *contra o frio*, se prémunir contre le froid, s'en garantir.

† **Reparatívo**, **a**, *adj.* qui répare, qui rétablit.

Reparável, *adj.* 2 *gen.* réparable : qu'on peut réparer. Remarquable, notable. Qui se prête à la censure. *Fazer-se* —, se faire remarquer, donner prise sur soi.

Reparávelmênte, *adv.* d'une manière peu convenable.

Repariçáõ, *s. f.* (*t. d'astr.*) réapparition : vue d'un astre qui reparaît après une éclipse.

Repáro, *s. m.* * réparation, rétablissement, remède apporté. —, ouvrage fait à un bâtiment qui menace ruine. *Observation, considération attentive; réflexion, remarque, observation. Abri, chose qu'on emploie pour se garantir, pour se défendre. * Attention qu'on apporte à ce qu'on dit ou fait. Doute, difficulté, obstacle. Rempart, retranchement. Affût de canon. (*fig.*) * Défense, garantie. *Fazer* —, remarquer, faire attention.

Repartiçáõ, *s. f.* répartition, division, distribution; partage. * Département d'un ministère, etc.; ressort d'un juge, etc.

† **Repartidamênte**, *adv.* par parties, avec répartition.

Repartidêira, *s. f.* petite bassine à manche de bois (aux moulins à sucre).

Repartído, **a**, *p. p.* de *Repartir*.

Repartidór, **a**, *s.* celui qui répartit, distributeur. Celui qui fait la répartition d'un impôt, etc. V. *Partidor*.

Repartimênto, *s. m.* * division, séparation, compartiment, cloison.

Repartír (*a*, *com*, *entre*, *por*), *v. a.* répartir, partager, distribuer; départir. Accorder des grâces, des faveurs. Asseoir, répartir un impôt. (*ant.*) Diviser, séparer. (*t. d'arith.*) Diviser, faire une division arithmétique.

Repartir-se, *v. r.* se partager.

† **Repartível**, *adj.* 2 *gen.* qu'on peut répartir.

Répas, *s. f. pl.* (*burl.*) poils rares à la tête, à la barbe.

† **Repaságe**, *s. f.* plante de Portugal, espèce d'endive.

Repassádo, a, *adj.* garni, orné (de galons, de franges, etc.). Tressé, natté, entrelacé. Imbibé, trempé, mouillé. (*fig.*) Bien pénétré; consommé, fieffé. *p. p.* de

Repassár, *v. a.* repasser : passer de nouveau. Relire, revoir, examiner de nouveau. Repasser dans sa mémoire. Cordonner, entrelacer. Imbiber, tremper, mouiller. *v. n.* Boire, en parlant du papier. Suinter, filtrer.

Repassár-se (*de, em*), *v. r.* s'imbiber. (*fig.*) se pénétrer.

Repastádo, a, *p. p.* de

Repastár, *v. a.* faire paître une seconde fois; repaître.

† **Repásto**, *s. m.* *augmentation de pâture donnée aux bestiaux.

† **Repatriár**, *v. a.* rendre à sa patrie. *v. n.* et —*se*, *v. r.* retourner dans sa patrie.

Repeár. V. *Serpear.*

***Repedár**. V. *Recuar.*

***Repeendiménto**, *s. m.* V. *Satisfacção*, *Indemnização.*

† **Repeitár**, *v. a.* corrompre, gagner une seconde fois par des présents, etc.

Repelládo, a, *p. p.* de *Repellar.*

Repellão, *s. m.* violente secousse. V. *Empuxão.* (*fig.*) Courte carrière qu'on fait fournir à toute bride à un cheval. (*id.*) Coup léger qu'on donne *ou* qu'on se donne en passant. Saut soudain (à une place). (*fig.*) Réprimande verte. *Dar um — a alguem*, (*fig.*) réprimander quelqu'un vertement. *Dar outro — uma fortaleza*, assaillir de nouveau une forteresse. — *de vento*, *rafale, coup de vent. *De —*, brusquement.

Repellár. V. *Arrepellar.*

Repellénte, *adj.* 2 *gen.* répercussif; repoussant. *p. a.* de *Repellir.*

Repellído, a, *p. p.* de

Repellír, *v. a.* repousser, rejeter; rebuter.

† **Repéllo**, *s. m. A —*, *adv.* à rebrousse-poil; (*fig.*) avec violence.

***Repelusádo**. V. *Amedrentado*, *Assustado.*

Rependiménto. V. *Arrependimento.*

Repenicár, *v. n.* (*t. vulg.*) répéter les coups. V. *Repicar.*

Repensão, *s. f.* seconde pension *ou* pension imposée sur un bénéfice déjà pensionné.

† **Repensár**, *v. n.* repenser : penser, réfléchir de nouveau, penser plusieurs fois.

Repénte, *s. m.* mouvement *ou* événement subit, imprévu. *Repartie, saillie, boutade. *Um —*, impromptu : ce qui se fait sur-le-champ, sans préparation. (*fig.*) *Incartade, brusquerie inconsidérée. *Orar*, *prégar*, *poetar*, *etc.*, *de —*, improviser : composer et réciter sur-le-champ un discours, des vers, etc., sur un sujet quelconque. *Ter bons —s*, avoir de bonnes saillies. *De —*, sur-le-champ; subitement. V. *Repentinamente.*

Repentinaménte, *adv.* soudainement, subitement, tout à coup, à l'improviste.

Repentíno, a, *adj.* subit, soudain, imprévu, inopiné. *Morte—a*, mort subite.

† **Repentísta**, *s.* 2 *gen.* improvisateur, —trice : celui, celle qui a le talent d'improviser, de composer et réciter sur-le-champ une suite de vers sur un sujet donné. Musicien, —enne, qui chante *ou* qui joue à livre ouvert.

Repercussão, *s. f.* répercussion : réflexion des sons, de la lumière; (*t. de méd.*) répulsion à l'intérieur des humeurs qui sont près de sortir. *Contre-coup.

Repercussívo, a, *adj.* répercussif : qui répercute, qui fait rentrer.

† **Repercússo**, *s. m.* (*p. us.*) *réverbération, répulsion.

Repercutído, a, *p. p.* de

Repercutír, *v. a.* répercuter : repousser, faire rentrer (les humeurs) en termes de médecine; (*t. de phys.*) réfléchir, renvoyer (le son, etc.). *v. n.* Rebrousser en arrière, en parlant d'un corps qui en choque un autre. V. *Reverberar.*

Repergúnta, *s. f.* question sur question.

Reperguntádo, a, *p. p.* de

Reperguntár, *v. a.* redemander; interroger de nouveau.

Repertório, *s. m.* répertoire. V. *Reportorio.* Calepin, recueil de notes, de mots. — *de livro*, index, table d'un livre.

Repesádo, a, *p. p.* de *Repesar.*

Repesadôr, a, *s.* celui qui repèse.

Repesár, *v. a.* repeser, peser de nouveau.

Repêso, *s. m.* action de repeser. Lieu où l'on repèse. V. *Contrapeso.*

Repetanádo *ou* **Repetenado**, a, *adj.* (*burl.*) insolent, orgueilleux.

Repetência, *s. f.* (*t. de méd.*) fluxion.

Repeténte, *s. m.* répétiteur.

Repetição, *s. f.* répétition, réitération; redite, emploi des mêmes tours; action de repeter; action en justice pour redemander ce qu'on a payé de trop, etc. Thèse qu'on soutient pour obtenir le grade de licencié. —, sonnerie qui dans une pendule, etc., répète les heures. —, figure de rhétorique.

Repetídaménte, *adv.* de nouveau, derechef. fréquemment, à plusieurs reprises.

Repetído, a, *p. p.* de *Repetir.* *adj.* Répété. —*as vezes*, souvent, à plusieurs reprises.

Repetidôr, *s. m.* celui qui répète. Répétiteur : celui qui fait répéter les leçons aux écoliers.

***Repetiménto**. V. *Repetição.*

Repetír, *v. a.* répéter : redire ce qu'on a dit *ou* appris; redire, refaire ce qu'on a dit *ou* fait; repasser dans sa mémoire; rapporter ce que l'on a entendu. (*t. de prat.*) Redemander en justice ce que l'on a donné, etc. Soutenir, pour être gradué, l'acte appelé *repetição.* Narrer·

raconter. Reboire, boire de nouveau; manger de nouveau du même plat, y revenir. — *o ataque*, revenir à la charge, attaquer de nouveau. — *enfadosamente a mesma cousa*, rebattre, répéter inutilement une chose, n'avoir qu'une chanson. — *suas instancias*, redoubler, réitérer ses instances. *Este vinho convida a* —, ce vin rappelle son buveur.

Repetír, *v. n.* revenir, en parlant de la fièvre, etc. Il est quelquefois réciproque.

Repiár. V. *Arripiar*.

Repicádo, **a**, *p. p.* de *Repicar*.

Repicadór, *s. m.* carillonneur: celui qui fait sonner le carillon.

Repicapônto (*de*), *adv.* artistement: dans la dernière perfection.

Repicár, *v. a.* et *n.* copter, carillonner sur les cloches. Sonner le tocsin. (*fig.*) Montrer de la joie, être gai, se réjouir. Faire repic au piquet. *Em salvo está o que repica.* (*fam.*) On le dit pour faire entendre qu'on donne de bons conseils lorsqu'on est hors du danger: les conseilleurs ne sont pas les payeurs. *Viúva rica com um chora, com outro repica*, veuve riche tantôt pleure, tantôt se réjouit, *ou* pleure d'un œil et rit de l'autre.

† **Repilogár**, *v. a.* faire de nouveau un abrégé.

Repimpádo, **a**, *p. p.* de

Repimpár, *v. a.* remplir la bedaine, farcir l'estomac.

Repimpár-se, *v. r.* (*t. vulg.*) se rassasier, se rengorger. (*fig.*) Se redresser avec affectation, se carrer.

Repináldo, *adj. m. Péro* —, espèce de poire-pomme.

Repintár, *v. a.* repeindre: peindre de nouveau.

Repíque, *s. m.* carillon: son répété et harmonieux des cloches. Tocsin: bruit d'une cloche pour donner l'alarme. (*fig.*) *Inquiétude, sensation subite. Repic au piquet.

Repiquête, *s. m.* V. *Cacha*, *Rebate*. * Pente courte et rapide. *Vento de* —*s*, (*t. de mar.*) vent qui parcourt rapidement les rumbs, sans s'arrêter à aucun.

Repísa, *s. f.* action de refouler la vendange. *Vinho de* —, vin du second pressurage, de mauvaise qualité.

Repisádo, **a**, *p. p.* de

Repisár, *v. a.* fouler de nouveau, refouler. Pressurer une seconde fois le raisin. (*fig.*) Redire, répétailler, rabâcher.

Replantádo, **a**, *p. p.* de

Replantár, *v. a.* replanter: planter de nouveau.

Repleção, *s. f.* réplétion, plénitude, surabondance d'humeurs.

Replenádo. V. *Terraplenado*, *Cheio*.

Repléno. V. *Terrapleno*.

Replêto, **a**, *adj.* replet: qui a trop d'embonpoint. Plein d'humeur. Rempli, farci.

Réplica, *s. f.* réplique: réponse verbale *ou* écrite à ce qui a été dit, répondu. Repartie: réponse vive, ingénieuse. (*t. de prat.*) Duplique, écriture contre la réplique. *Sem* —, sans contredit, sans difficulté. —*s*, *pl.* difficultés, obstacles, objections.

† **Replicação**, *s. f.* action de répliquer. V. *Repetição*, *Reiteração*.

Replicádo, **a**, *p. p.* de *Replicar*.

Replicadór, **a**, *s.* celui qui réplique; qui fait difficulté d'obéir. Raisonneur, disputeur: qui réplique sans cesse, qui n'est d'accord sur rien.

Replicânte, *adj.* 2 *gen.* répliquant, qui réplique. *p. a.* de

Replicár, *v. a.* et *n.* répliquer: faire une réplique; répondre, répartir; faire difficulté d'obéir. (*t. de prat.*) Dupliquer: répondre à la réplique. (*ant.*) Répéter, redoubler.

Repolegádo, **a**, *p. p.* de

Repolegár, *v. a.* ourler la toile, etc.; plisser. Faire des bords à un pâté, à une tourte.

Repolêgo, *s. m.* ourlet, repli, gaine qu'on fait au bord d'une étoffe. Bord qu'on fait à un pâté, à une tourte.

† **Repolhál**, *s. m.* terrain, planche plantée de choux cabus *ou* pommés. *adj.* V. *Repolhudo*.

† **Repolhár**, *v. n.* se former en manière de pomme, en parlant du chou, de la laitue, etc. Pommer.

Repolhínho, *s. m. dim.* de

Repôlho, *s. m.* chou cabus *ou* pommé. On le dit de l'intérieur de certaines plantes qui est compacte et ramassé.

Repolhúdo, **a**, *adj.* qui ressemble au chou cabus: pommé. (*fig.*) Rebondi. On le dit d'un homme gros et trapu. *Alface* —*a*, laitue pommée.

Repôncio. V. *Raponços* ou *Ruiponto*.

Repônta, *s. f.* querelle, contestation. V. *Ponta*. — *da maré*, commencement du montant de la marée.

Repontádo, **a**, *p. p.* de

Repontár, *v. n.* commencer à monter, en parlant de la marée.

Repôr, *v. a.* remettre, replacer; établir en son premier état. Remettre la poule, au jeu de l'hombre, faire la remise. Restituer.

Reportação, *s. f.* modération, retenue, modestie.

Reportádo, **a**, *p. p.* de *Reportar*. *adj.* Honnête, modeste; modéré, retenu.

† **Reportamênto**, *s. m.* (*t. de prat.*) action de s'en rapporter à une pièce, etc.

Reportár, *v. a.* respecter, honorer. Obtenir, se procurer (*p. us.*). Réprimer, réfréner, inspirer de la modération (*ant.*).

Reportár-se, *v. r.* se contenir, réprimer ses passions. (*a*) Se référer; s'en rapporter. V. *Referir-se*, *Remetter-se*.

Reportório, *s. m.* calendrier, almanach. V. *Repertorio*.

Reposição, *s. f.* action de remettre, de rétablir en son premier état; restitution. *Id.* V. *Vomito*.

Repositár, etc. V. *Depositar*, etc.

† **Repositório**, *s. m.* * armoire, lieu où l'on garde quelque chose.

Repósta, *s. f.* remise qu'on fait au jeu de l'hombre, lorsqu'on n'a pas un nombre suffisant de levées. V. *Resposta*. *Foguête de —s*, pétard, pièce de feu d'artifice qui détonne.

Repostáda, *s. f.* repartie prompte et grossière; coup de boutoir.

Repostár, *v. a.* faire une repartie piquante. (*t. d'escrim.*) Riposter.

† **Repostaría**, *s. f.* garde-meuble *ou* office de la maison du roi.

* **Repóste**. V. *Repostaria*, *Despensa*.

Reposteíro, *s. m.* officier, chef d'office. V. *Copeiro*. Domestique du palais attaché au garde-meuble. * Couverture aux armes du maître, qui se met sur les bêtes de charge. * Portière, rideau avec des armoiries. — *mór*, chef du garde-meuble.

Repósto, a, *p. p. irr.* de *Repôr*.

Repotreár-se, *v. r.* s'asseoir bien à son aise.

Repousádaménte, *adv.* paisiblement, tranquillement, en repos.

Repousádo, a, *adj.* tranquille, paisible. *p. p.* de

Repousár, *v. a.* reposer: mettre dans un état, une situation tranquille. (*fig.*) Apaiser, tranquilliser. *v. n.* Se reposer, prendre du repos; reposer, dormir; se délasser, cesser de travailler. Être tranquille, en paix, en repos. — *em o senhor*, *em paz*, reposer en paix, jouir du repos éternel.

* **Repouseíra**, *s. f.* } maison de plaisance,
* **Repouseíro**, *s. m.* } lit de repos.

Repóuso, *s. m.* repos: privation, cessation de mouvement, d'agitation, etc.; cessation de travail, d'occupation, d'application, etc.; tranquillité, quiétude, calme d'esprit, état paisible. Lieu où l'on peut reposer. *O — da noite*, le sommeil. — *mortal*, *eterno*, le repos éternel. *Dormir com —*, dormir tranquillement.

Repregádo, a, *p. p.* de

Repregár, *v. a.* reclouer, river.

† **Repréga**, *s. m.* action de reclouer.

Reprehendedôr. V. *Reprehensor*.

Reprehendér, *v. a.* corriger, reprendre, blâmer. — *alguem com palavras*, corriger quelqu'un de paroles. — *asperamente*, gourmander.

Reprehendído, a, *p. p.* de *Reprehender*.

Reprehendiménto, *s. m.* V. *Reprehensão*.

Reprehensão, *s. f.* répréhension, blâme, réprimande, correction. *Dar uma — amigavel*, réprimander avec douceur. — *aspera*, verte remontrance.

Reprehensível, *adj. 2 gen.* répréhensible: qui mérite une réprimande, le blâme.

† **Reprehensivelménte**, *adv.* d'une manière répréhensible, blâmable.

Reprehensôr, a, *s.* celui qui reprend, qui réprimande, qui blâme.

Reprendér, etc. V. *Reprehender*, etc.

* **Reprendóiro**. V. *Reprehensivel*.

Reprensão, etc. V. *Reprehensão*, etc.

Represa, *s. f.* l'action d'arrêter, de retenir. On le dit surtout de l'eau dont on arrête le cours. Ecluse. (*t. de mar.*) Reprise, vaisseau repris. *it.* V. *Represalia*.

Represádo, a, *p. p.* de *Represar*. *adj.* Contenu, arrêté par une écluse. Repris, retenu. *Odio —*, haine cachée, secrète.

Represadôr, a, *s.* et *adj.* celui qui contient, qui reprend. Recapteur. *Açude —*, batte, jetée.

Represadúra, *s. f.* action de reprendre. V. *Represalia*.

Represália, *s. f.* représaille: ce qu'on fait *ou* prend pour s'indemniser *ou* se venger; dommage fait aux ennemis en compensation de celui qu'ils causent. *it.* V. *Presa*.

Represár, *v. a.* retenir l'eau courante. (*fig.*) Arrêter le cours d'une chose, réprimer les passions, un sentiment. User de représailles. (*t. de mar.*) Reprendre un navire. — *um navio apresado*, (*id.*) reprendre une prise.

* **Represaria**. V. *Represalia*.

Representação, *s. f.* représentation, exhibition, exposition devant les yeux; action de représenter une pièce de théâtre; remontrance respectueuse; figure, image; apparence, extérieur; pompe, faste crus nécessaires. Autorité, dignité, caractère, qualités qui rendent recommandable. (*t. de prat.*) —, droit de succéder au lieu d'un héritier prédécédé.

Representádo, a, *p. p.* de *Representar*.

Representadôr, a, *s.* celui qui représente. Acteur de comédie. V. *Representante*.

Representánte, *s. 2 gen.* représentant, qui en représente un autre. Acteur de comédie, de pièce de théâtre.

Representár, *v. a.* et *n.* représenter: exhiber, mettre sous les yeux, dans l'esprit; offrir l'image; être le type, la figure; tenir la place de; succéder comme représentant; remontrer respectueusement; imiter par l'action, le discours; peindre, figurer sous telle ou telle forme, telle couleur, tel aspect; jouer une pièce de théâtre.

Representár, *v. n.* représenter, paraître en public; avoir de l'autorité, une charge, etc., qui rendent recommandable. — *bem*, jouer bien son rôle.

Representár-se (a), *v. r.* se représenter, s'offrir à l'esprit; se figurer, s'imaginer.

Representativo, a, *adj.* représentatif: qui représente. Il est quelquefois substantif, et signifie: image, figure. *Governo*, *systema —*, gouvernement, système représentatif, où la nation est représentée par des députés.

† **Representável**, *adj. 2 gen.* qui peut se représenter.

Représo, a, *adj.* repris (après s'être échappé de prison). Repris, saisi en représailles.

Repressão, *s. f.* répression: action de réprimer.

Repressivo, a, *adj.* répressif: qui réprime.

Réprica, etc. V. *Replica*, etc.

† Reprimenda, *s. f.* saccade, réprimande.
Reprimido, a, *p. p.* de *Reprimir*.
Reprimidór, a, *adj.* et *s.* qui réprime, répressif.
Reprimír, *v. a.* réprimer, contenir, modérer.
Reprimír-se, *v. r.* se vaincre, se contenir, se contraindre, se modérer. S'arrêter.
Reprobaçaõ. V. *Reprovação*.
Réprobo, a, *adj.* et *s.* réprouvé : rejeté et maudit de Dieu ; damné.
* Reprochar, *v. a.* reprocher.
Repróche, *s. m.* reproche, objurgation.
Reproducçaõ, *s. f.* reproduction : action par laquelle une chose est produite de nouveau.
Reproductibilidáde, *s. f.* reproductibilité : faculté d'être reproduit.
Reproductível. V. *Reproduzível*.
† Reproductívo, a, *adj.* reproductif : susceptible de donner lieu à une nouvelle production ; qui reproduit, régénère, féconde.
Reproduzír, *v. a.* reproduire : produire de nouveau. Alléguer de nouveau ce qu'on a dit précédemment en justice ; présenter de nouveau des titres, des pièces, etc.
† Reproduzível, *adj.* 2 *gen.* reproductible : susceptible d'être reproduit, de se reproduire.
Repromissaõ, *s. f.* promesse réciproque ; promesse répétée.
Repromissória, *s. f.* (*t. de prat.*) nouvelle caution.
Repróva, *s. f.* nouvelle preuve. *Rejet. V. *Reprovação*.
Reprovaçaõ, *s. f.* action de réprouver, de rejeter. Réprobation des pécheurs impénitents de la part de Dieu. *Désaveu, désapprobation ; rejet.
† Reprovádamente, *adv.* d'une manière réprouvée.
Reprovádo, a, *p. p.* de *Reprovar*. *adj.* Réprouvé, damné. Refusé, qui n'a pas été admis.
Reprovadór, a, *s.* désapprobateur, improbateur, qui désapprouve. Celui qui improuve, censeur ; celui qui rejette.
Reprovár, *v. a.* blâmer, réprouver, rejeter, désapprouver, improuver ; réprouver, condamner (une doctrine, une proposition, etc.).
Reprovável, *adj.* 2 *gen.* réprouvable : digne de réprobation ; reprochable.
† Repruír, *v. a.* et *n.* démanger de nouveau.
Reptádo, a, *p. p.* de *Reptar*.
Reptadór, *s. m.* duelliste : celui qui en appelle un autre en duel, ou qui l'accuse de trahison ; agresseur, provocateur.
Reptamento. V. *Repto*.
Reptánte, *adj.* et *s.* 2 *gen.* rampant : qui rampe, qui va en rampant (animal, plante —e). V. *Reptil*.
Reptár, *v. a.* accuser de trahison, et s'engager à soutenir cette accusation en champ clos. Appeler en duel, défier, provoquer.
Reptil, *adj.* et *s.* 2 *gen.* reptile : animal qui rampe, ou à pieds courts et sans poils.
Reptilha, *s. f.* *reptile.
Répto, *s. m.* * accusation de trahison qu'on s'engage à soutenir en champ clos. Défi, cartel, appel, provocation.
República, *s. f.* république : état gouverné par plusieurs, par des concitoyens, des personnes de même espèce, droits, qualité, état ; état, gouvernement ; chose publique, bien public, cause commune. — *litteraria* ou *das letras*, république des lettres, corps des gens de lettres.
Republicanísmo, *s. m.* républicanisme : vertu, état, qualité, opinion du républicain.
† Republicanizár, *v. a.* républicaniser : donner les opinions, le régime de la république.
Republicáno, a, *adj.* républicain : qui appartient à la république, qui la favorise. Se dit ironiquement des jacobins, des oligarques, etc. *s. m.* —, partisan de la république.
Repúblico, a, *adj.* homme zélé pour le bien public, patriote. Homme en état d'exercer des charges publiques.
Repudiádo, a, *p. p.* de *Repudiar*.
Repudiánte, *s.* 2 *gen.* celui, celle qui répudie. *p. a.* de
Repudiár, *v. a.* répudier : renvoyer sa femme avec les formalités légales ; (*fig.*) rejeter, abandonner.
Repúdio, *s. m.* * répudiation, divorce ; action de répudier (sa femme) ; (*fig.*) rejet, abandon.
Repugnadó, a, *p. p.* de *Repugnar*.
Repugnadór, a, *s.* celui qui répugne à faire quelque chose.
Repugnáncia, *s. f.* répugnance : sorte d'aversion ; opposition, dégoût à faire une chose ; peine à agir. (*fig.*) Contrariété, opposition entre deux choses. Incompatibilité de deux qualités dans un même sujet. *Ter* — *a*..., haïr ; avoir de l'aversion, de la répugnance pour... *Com* —, à contre-cœur.
Repugnánte, *p. p.* de *Repugnar*. *adj.* 2 *gen.* Répugnant, contraire, opposé ; rebutant ; incompatible. *Termos* —*s*, (*t. de log.*) termes répugnants, contradictoires.
Repugnár, *v. a.* (*p. us.*) rebuter, dédaigner. Combattre, résister à. (*ant.*) Contredire, nier, donner des raisons contre.
Repugnár (*a*), *v. n.* répugner (*à*) : être plus ou moins opposé, contraire à ; inspirer, avoir de la répugnance. (*t. de phil.*) Impliquer contradiction. Avoir de la répugnance, faire à regret, à contre-cœur. Heurter, choquer la raison, les passions.
* Repugnár-se, *v. r.* renoncer à soi-même. Se contredire, être en contradiction avec soi-même.
* Repulégo. V. *Repolego*.
* Repulgar. V. *Repolegar*.
* Repúlgo. V. *Repolego*.
† Repullár, *v. n.* ressauter : sauter de nouveau. V. *Repullular*.
Repullulár, *v. n.* repulluler : renaître en grande quantité.
Repúlsa, *s. f.* * refus. *Rebut, démenti, désagrément de ne pas réussir. Action de repousser. — *grosseira*, rebuffade.

Repulsádo, a, *p. p.* de *Repulsar.*

Repulsáõ, *s. f.* (*t. de phys.*) répulsion : action de ce qui repousse ; état de ce qui est repoussé ; l'opposé d'attraction. (*fig.*) V. *Repulsa.*

Repulsár, *v. a.* repousser ; rejeter, mépriser, rebuter. Refuser.

Repulsivo, a, *adj.* (*t. de phys.*) répulsif : qui repousse (vertu, force —ive).

Repúlso, a, *p. p. irr.* de *Repellir.*

***Repunár**, } V. *Repugnar*, etc.
***Repunhár**, etc. }

Repurgaçáõ, *s. f.* seconde purgation *ou* médecine. Action de nettoyer de nouveau.

Repurgádo, a, *p. p.* de

Repurgár, *v. a.* repurger : purger de nouveau, une seconde fois. Nettoyer de nouveau.

Reputaçáõ, *s. f.* réputation, renom ; estime, opinion publique.

Reputádo, a, *p. p.* de *Reputar.* et *adj. Mal* —, mal famé : qui a mauvaise réputation, qui est en mauvaise odeur.

Reputár, *v. a.* réputer, estimer, présumer ; croire ; tenir, compter pour... ; regarder comme. Estimer, priser, apprécier. Donner de la réputation.

Repuxádo, a, *p. p.* de

Repuxár, *v. a.* tirer à soi *ou* en arrière. Repousser. V. *Repellir.* Donner la pente *ou* le talus à un mur.

Repúxo, *s. m.* jet d'eau. * Pente, talus d'un mur. Arc-boutant ; appui d'une voûte, d'une arche. Recul des armes à feu. — *de calafate*, (*t. de mar.*) repoussoir de calfat.

***Réqua**. V. *Récua.*

Requebrádo, a, *p. p.* de *Requebrar. adj.* Langoureux, minaudier, amoureux, galant. (*t. de bot.*) Réfracté. V. *Requebrador.*

† **Requebradôr**, *s. m.* soupirant, doucereux, muguet : celui qui courtise, qui cajole une femme.

Requebrár, *v. a.* (*inus.*) rompre à plusieurs reprises. (*fig.*) Courtiser, cajoler une femme, lui dire des douceurs. — *os olhos*, tourner langoureusement les yeux, faire les yeux doux. — *a voz*, prendre un ton langoureux.

Requebrár-se, *v. r.* se pencher avec affectation. Prendre un air langoureux, faire le muguet, le galant.

Requébro, *s. m.* * déclaration d'amour, douceurs dites à une femme, etc. ; air, ton langoureux *ou* doucereux. *Cajolerie, flatterie, louange intéressée pour séduire. — *amoroso*, radoucissement, empressement auprès d'une femme. — *da vóz*, inflexion de la voix, fredon. — *dos olhos*, yeux doux. —*s*, *pl.* *mignardises, caresses.

Requeijáõ, *s. m.* fromage écrémé *ou* à la crême.

Requeimádo, a, *p. p.* de *Requeimar. adj.* Extrêmement brun, bruni, brûlé par le soleil.

Requeimár, *v. a.* brûler une seconde fois. Brûler : faire trop cuire. Griller, roussir, rissoler. Blaser, brûler, émousser les sons. Piquer, brûler la langue.

Requeimár-se, *v. r.* se consumer intérieurement de douleur, etc.

† **Requêime**, *s. m.* sorte de poisson de mer qui a deux pointes à côté des nageoires.

† **Requêime** *ou* } chaleur piquante que
Requêimo, *s. m.* } produisent certaines
choses sur la langue.

***Requeixádo**. V. *Acanhado*, *Estreito.*

*† **Requeixaría**, *s. f.* office, métier de *Requeixêiro.*

*† **Requeixêiro**, *s. m.* pâtissier crémier.

Requentádo, a, *p. p.* de *Requentar.*

Requentamênto, *s. m.* réchauffement : l'action et l'effet de réchauffer.

Requentár, *v. a.* réchauffer : échauffer une seconde fois. Il est aussi réciproque.

***Requereçáõ**. V. *Requisição.*

Requeredôr, *s. m.* receveur (*ant.*) *it.* V. *Requerente.*

***Requerênte**, *s. 2 gen.* requérant, solliciteur, postulant.

Requerêr, *v. a.* requérir : prier de ; demander en justice ; demander, exiger. Solliciter, postuler ; présenter une requête. Rechercher (*ant.*). Reconnaître, examiner, vérifier (*p. us.*). Avoir soin, prendre garde à ce qui est nécessaire (*inus.*). — *alguem d'um crime*, accuser quelqu'un en justice, l'attaquer. — *d'amores uma dama*, prier d'amour, déclarer sa passion à une dame. — *que se levante o deposito*, *o embargo*, demander main levée. *Este negocio requer muita prudencia*, cette affaire demande beaucoup de prudence.

Requerêr-se, *v. impers.* falloir. *Requér-se muita attenção*, *muito cuidado*, il faut beaucoup d'attention, beaucoup de soin.

Requerído, a, *p. p.* de *Requerer. adj.* Requis, demandé. Nécessaire, indispensable. Notifié, sommé (*p. us.*).

Requerimênto, *s. m.* * requête : demande verbale *ou* par écrit, en justice, etc. *Pétition, placet. Recouvrement, perception, recette (*p. us.*). *Demande. *A — da parte*, (*t. de prat.*) à la réquisition de la partie.

***Requeriz**. V. *Regoliz*, *Alcaçuz.*

Requêsta, *s. f.* requête, demande, prière, réquisition. Recherche, prétention amoureuse. *Défi, duel, cartel. (*ant.*) Querelle, dispute, démêlé, combat. Brigue, prétention. Défense, fortification (*p. us.*). *Tomar — por alguem*, prendre fait et cause pour quelqu'un. *A toda a* —, (*ant.*) à tout hasard, à outrance.

Requestádo, a, *p. p.* de *Requestar.*

† **Requestadôr**, *s. m.* celui qui prie d'amour, qui dit des douceurs à une femme, qui lui fait la cour.

Requestár, *v. a.* chercher, rechercher, solliciter ; briguer, prétendre à. Requérir, demander, prier de (*ant.*). Défier, appeler en duel. (*fig.*) Prier d'amour, cajoler, dire des douceurs à une femme, courtiser.

***Réquia**, } * repos, tranquillité, calme.
Réquie, *s. f.* } *Missa de* —, messe de mort.

† **Requife**, *s. m.* * garniture, broderie qu'on mettait autrefois autour des habits.

† **Requim**, *s. m.* (*t. d'Asie*) * liqueur spiritueuse de l'Inde.

† **Requinta**, *s. f.* petite clarinette, instrument de musique.

Requintádo, **a**, *adj.* fin, délicat; parfait, achevé; affecté, recherché, alambiqué, raffiné. *p. p.* de

Requintár, *v. a.* (*fig.*) raffiner, alambiquer, quintessencier. (*em*) *v. n.* Faire les choses avec une perfection recherchée; mettre de l'affectation dans ce qu'on fait, dans ce qu'on dit; raffiner sur la langue, etc. (*fig.*) L'emporter, exceller, avoir le dessus.

Requinte, *s. m.* * quintessence, recherche, affectation.

Requirér. V. *Requerer.*

Requisiçáõ, *s. f.* réquisition : requête, action de requérir; demande faite par autorité publique.

* **Requisir**. V. *Requerer.*

Requisito, *s. m.* * circonstance, condition, qualité requise pour une chose. *adj.* (*p. us.*) Voulu, dû. V. *Requerido.*

Requisitória, *s. f.* commission rogatoire. V. *Deprecatoria.*

Rês *ou* **Rêz**, *s. f.* * mouton, bœuf ou toute autre pièce de bétail. (*fig.*) V. *Relé. Má* —, (*fig. fam.*) mauvais garnement.

Resabér, *v. a.* savoir à fond, savoir trop. *v. n.* Faire trop le savant, fatiguer par l'étalage de son savoir.

Resabiádo, **a**, *adj.* vicieux (cheval); dégoûté, ennuyé. *p. p.* de

† **Resabiár-se**, *v. r.* prendre un vice, une mauvaise habitude, surtout en parlant des chevaux. (*fig.*) S'ennuyer, se dégoûter; se fâcher, s'aigrir, se mettre en colère.

Resabido, **a**, *p. p.* de *Resaber. adj.* qui fait trop le savant.

Resádio, *s. m.* arrière-goût. V. *Resaibo.* (*fig.*) Tic, vice, mauvaise habitude. (*id. ant.*) Déplaisir, aigreur, ennui. V. *Desgosto.*

Resáca, *s. f.* (*t. de mar.*) * ressac : choc impétueux des vagues en mouvement contre la côte, à leur retour. Sorte de baie *ou* de havre formé par le flux de la marée.

Resáibo, *s. m.* arrière-goût, mauvais goût; déboire, retour, saveur désagréable, mauvais goût laissé à la bouche. (*fig.*) * Trace, vestige. * Prétention de savoir, affectation (*ant.*). V. *Resabio. Ter — de*, sentir, participer de; se ressentir de. *Esta doutrina tem — de fanatismo*, cette doctrine sent le fanatisme. *Tem* ou *conserva —s de suas más manhas*, il se ressent de ses mauvaises habitudes.

* **Resáiu**. V. *Ressio.*

Resalgár. V. *Rosalgar.*

Resaïdo, **a**, *adj.* saillant : qui avance, sort en dehors. *p. p.* de

† **Resaïr**, *v. n.* saillir, s'avancer, déborder.

Resaltádo, **a**, *p. p.* de

Resaltár, *v. n.* rejaillir, rebondir. Se détacher, se décoller, s'écailler. Saillir : avancer en dehors. (*fig.*) Frapper les yeux par son éclat, etc., sauter aux yeux, être saillant. *v. a.* Relever, rehausser.

† **Resálte**, *s. m.* * saillie : avance hors du corps du bâtiment, etc. V. *Resalto.*

Resalteár, *v. a.* assaillir de nouveau.

Resálto, *s. m.* rebondissement d'un corps; bond, ricochet. Rejaillissement. (*t. d'arch.*) * Avance, ressaut, saillie, balèvre. Contre-coup : répercussion d'un corps sur un autre.

Resálva, *s. f.* contre-lettre, contre-écrit, contre-promesse : acte secret qui déroge à un acte public. Sauve-garde. Exception, réserve.

Resalvádo, **a**, *p. p.* de

Resalvár, *v. a.* faire une contre-lettre. Excepter, réserver. Délivrer, sauver, mettre en sûreté. — *para si*, tenir secret.

Resamphoninár, *v. a.* (*burl.*) redire toujours la même chose.

Resáõ. V. *Razão.*

Resáque, *s. m.* (*t. de comm.*) * contre-lettre de change, retraite. *Conta de* —, compte de retour.

Resarcido, **a**, *p. p.* de *Resarcir.*

Resarciménto, *s. m.* * indemnité, récompense, dédommagement.

Resarcír, *v. a.* récompenser, dédommager, indemniser, réparer une perte, un dommage causé. — *o tempo perdido*, réparer le temps perdu.

Resaüdádo, **a**, *p. p.* de

Resaüdár, *v. a.* resaluer : rendre le salut de nouveau.

Resbalár, etc. V. *Resvalar*, etc.

Resbórdo, *s. m.* (*t. de mar.*) sabord dans la cale d'un vaisseau, à embarquer le lest, etc., sabord de charge. *Táboa do* —, gabord.

Resbútos, *s. m. pl.* sauvages de Cambaie *ou* de Guzarate. V. *Rasbutos.*

Rescaldádo, **a**, *p. p.* de *Rescaldar.*

† **Rescaldaménto**, *s. m.* embrasement.

Rescaldár, *v. a.* brûler, échauder. V. *Escaldar.*

† **Rescaldéiro**, *s. m.* réchaud : ustensile de ménage. * Bassinoire. * Chaufferette.

Rescáldo, *s. m.* cendre chaude où il reste quelques étincelles de feu. (*fig.*) Levain d'une passion, etc.; crainte, soupçon, scrupule.

* **Rescámbo**. V. *Troca.*

Rescáõ. V. *Rascão.*

Rescendénte, *adj.* 2 *gen.* qui exhale une bonne odeur, qui embaume, odoriférant. Puant, qui sent mauvais (*p. us.*).

Rescendér, *v. n.* exhaler une bonne odeur, embaumer. Puer (*p. us.*).

Rescindido, **a**, *p. p.* de

Rescindír, *v. a.* rescinder, casser, annuler.

Rescisáõ, *s. f.* rescision : cassation des actes, des contrats, des arrêts.

Rescisório, **a**, *adj.* (*t. de prat.*) rescisoire, qui rescinde, annule (acte).

Rescrevér, *v. n.* récrire : écrire de nouveau. Répondre à une lettre, etc. Donner un rescrit.

Rescripçáõ, *s. f.* rescription : mandat par écrit pour toucher une somme.

Rescrípto ou Rescrito, *s. m.* rescrit : réponse de l'autorité publique, servant de loi; bulle monitoire.

† Reséda, *s. f.* (*t. de bot.*) gaude, herbe à jaunir. — *de cheiro*, *réséda odorant, réséda d'Égypte, herbe d'amour.

† Resecoação, *s. f.* l'action de ressécher.

Resecádo, a, *p. p.* de

† Resecár, *v. a.* ressécher : sécher de nouveau.

† Resêcco, a, *adj.* qui est trop sec.

Resegádo, a, *p. p.* de

† Resegár, *v. a.* moissonner de nouveau.

Resegundár. V. *Redobrar, Amiudar.*

Reseguro, *s. m.* (*t. de comm.*) *réassurance.

Reselládo, a, *p. p.* de

† Resellár, *v. a.* mettre une contre-marque.

† Resêllo, *s. m.* *contre-marque, seconde marque.

Resemeádo, a, *p. p.* de *Resemear.*

Resemeadúra, *s. f.* nouvelle semaille.

Resemeár, *v. a.* ressemer : semer une seconde fois.

Resénha, *s. f.* revue de gens de guerre, montre; revue.

Resenhádo, a, *p. p.* de

Resenhár, *v. a.* passer en revue, inspecter.

Resenhôr, *s. m.* (*t. vulg. burl.*) deux fois seigneur.

Resentído, a, *p. p.* de *Resentir.*

Resentiménto, *s. m.* ressentiment d'une injure, etc. Offense légère ou que l'on cache.

Resentír, *v. a.* ressentir : sentir, éprouver; sentir vivement.

Resentír-se (*de*), *v. r.* se ressentir, avoir ou témoigner du ressentiment; sentir quelque atteinte ou les suites du mal qu'on a ou qui est arrivé à un autre. Reprendre ses sens, s'éveiller. S'apercevoir.

Resequído, a, *adj.* desséché, flétri. Sec : on le dit d'une chose qui, humide de sa nature, est devenue sèche par accident.

Reséeva, *s. f.* réserve : action de réserver, de garder pour le besoin, etc.; choses réservées; troupes, vaisseaux à l'arrière; exception; (*fig.*) discrétion, circonspection, retenue. (*id.*) Dissimulation, duplicité. *Sem* —, franchement, ouvertement, sans déguisement. *Andar com* —, agir avec précaution. — *no fallar*, réserve à parler.

Reservação, *s. f.* réservation : action par laquelle on réserve; droits réservés.

† Reservadaménte, *adv.* avec réserve, d'une manière réservée.

Reservádo, a, *p. p.* de *Reservar.* *adj.* Réservé, retenu, circonspect. *Caso* —, cas réservé : péché dont le pape ou l'évêque peuvent seuls absoudre.

† Reservadôr, a, *s.* celui qui réserve.

Reservár (*para*), *v. a.* réserver : garder, retenir quelque chose du total; garder pour un autre temps, un autre usage. Remettre, différer, renvoyer. Exempter, dispenser. V. *Prescrvar.* Se réserver une chose, ne pas la communiquer, en restreindre l'usage, etc. Cacher, taire, dissimuler.

Reservár-se (*para*), *v. r.* se réserver : se conserver pour une autre occasion; remettre à faire, à parler. Se garder, se défier.

Reservatório, *s. m.* réservoir : lieu fait pour amasser et conserver certaines choses, de l'eau, etc.

Reservír, *v. a.* servir de nouveau.

Resfolegadóuro, *s. m.* soupirail, évent, endroit où l'on respire un air frais.

Resfolegár, *v. n.* souffler : respirer avec bruit; reprendre haleine. (*fig.*) Se délasser, respirer, avoir quelque relâche après de longs travaux, etc. *v. a.* (*p. us.*) Jeter, lancer, faire sortir.

Resfôlego. V. *Anhélito.*

Resfolgadouro. | Resfolgar, etc. } V. *Resfoleg*..., etc.

Resfriádo, a, *p. p.* de *Resfriar.* *adj.* Refroidi, au propre et au figuré; morfondu. — *com a neve*, rafraîchi à la glace. *s. m.* (*p. us.*) Rhume, transpiration arrêtée, etc.

Resfriadôr, a, *adj.* qui refroidit ou rafraîchit. Réfrigérant. *s. m.* Vase pour rafraîchir les liquides.

Resfriaménto, *s. m.* refroidissement : diminution de chaleur, (*fig.*) d'amitié, de passion, de zèle.

Resfriár, *v. a.* refroidir, rendre froid; rafraîchir; morfondre. (*fig.*) —, ralentir, diminuer l'ardeur, l'activité. *v. n.* Refroidir, devenir froid.

Resfriár-se, *v. r.* se refroidir, s'enrhumer etc. (*fig.*) —, se ralentir dans une entreprise etc.; diminuer d'ardeur, d'activité.

Resgalár. V. *Arregalar.*

Resgár. V. *Rasgar.*

Resgatádo, a, *p. p.* de *Resgatar.*

Resgatadôr, *s. m.* racheteur : celui qui rachète.

Resgatânte, *s.* V. *Resgatador.* *p. p.* de

Resgatár, *v. a.* racheter : recouvrer à prix d'argent; rédimer, délivrer, rançonner. Troquer, changer, échanger. V. *Remir.* — *uma présa*, rançonner une prise.

Resgatável, *adj.* 2 *gen.* rachetable : qui peut être racheté.

Resgáte, *s. m.* rachat. *Rançon d'un prisonnier. Rançon : argent donné pour le rachat. Troc, échange. (*fig.*) Lieu où l'on fait le rachat des esclaves, etc.

* Resguárda. V. *Retaguarda.*

Resguardádo, a, *adj.* (*fig.*) avisé, prévoyant, circonspect. *p. p.* de

Resguardár, *v. a.* garder, défendre, garantir, protéger. Considérer, faire attention.

Resguardár-se (*de*), *v. r.* se garder, se garantir; se précautionner, être sur ses gardes; se soigner, se choyer.

Resguárdo, *s. m.* soin, attention pour la conservation ou la sûreté d'une chose. *Défense, abri, sûreté. * Caution, garantie, sûreté. *Précaution, circonspection, prudence.

*Surveillance. Respect, attention, considération. Moyens de défense. Préparatif, précaution prise d'avance. *Réserve de troupes, etc. *Ter de* —, avoir de réserve, en réserve. *Ter — na comida*, avoir soin de sa nourriture. *Dar — a alguem*, éviter à quelqu'un le mal qui le menace, l'avertir du danger qui le menace.

Resicação, *s. f.* dessiccation.

Resicádo, a, *p. p.* de

Resicár, *v. a.* dessécher.

Residência, *s. f.* demeure, résidence : demeure fixe ou ordinaire. Résidence : séjour habituel d'un bénéficier dans son bénéfice, etc. Comparution d'un prévenu devant le juge. Action par laquelle un gouverneur, etc., remet ses pouvoirs à son successeur. Compte qu'on fait rendre à un juge, etc., de sa gestion. Résidence : emploi d'un résident auprès d'un prince; sa durée. Nom que donnaient les jésuites à quelques-unes de leurs maisons. *Tirar, tomar* —, s'enquérir, enquêter, s'informer. *Dar a sua* —, rendre compte de sa conduite, etc.

† Residenciál, *adj.* 2 *gen.* On le dit d'un emploi qui demande une résidence habituelle.

† Residenciár, *v. a.* (*p. us.*) demander compte à quelqu'un de la manière dont il s'est acquitté de l'emploi qu'on lui a donné; s'informer, prendre des renseignements.

Residénte, *adj.* 2 *gen.* résident, qui réside; demeurant, qui demeure. *p. a.* de *Residir*.

Residénte, *s. m.* résident : envoyé pour résider auprès d'un prince.

† Residentéza, *s. f.* femme du résident.

Residir (*em*), *v. n.* résider (à) : faire sa demeure; habiter ordinairement. Assister : être présent, en vertu d'une dignité, d'un emploi.

Resíduo, *s. m.* résidu, reste, restant. (*t. de chim.*) —, ce qui reste d'une substance soumise à une opération. —*s*, *pl.* legs pour des bonnes œuvres.

Resignação, *s. f.* résignation : démission d'un bénéfice; abandon en faveur de...; soumission (à la volonté de Dieu, à son sort, etc.).

† Resignadaménte, *adv.* avec résignation.

Resignadíssimo, a, *adj. sup.* de

Resignádo, a, *p. p.* de *Resignar*.

Resignánte, *s.* 2 *gen.* résignant : celui qui résigne un office, un bénéfice.

Resignár, *v. a.* résigner : se démettre d'un office, d'un bénéfice en faveur de quelqu'un. (*fig.*) Abdiquer. (*id.*) Renoncer (à soi-même, à sa propre volonté).

Resignár-se (*a, em*), *v. r.* se résigner (à), se soumettre; s'abandonner à la volonté de Dieu, etc.

Resignatário, *s. m.* résignataire : celui à qui on a résigné.

Resína, *s. f.* résine : matière inflammable, soluble dans l'alcool, qui suinte de la surface de quelques végétaux.

† Resinéira, *s. f.* (*t. de bot.*) — *das borrachinhas do Pará*,* hevé ou caoutchouc de la Guyane.

Resinénto. V. *Resinóso*.

Resinga, *s. f.* (*t. pop.*) altercation, dispute.

Resingár (*com*), *v. n.* (*t. pop.*) disputer, quereller. — *com alguem*, se disputer avec quelqu'un.

† Resingueiro, a, *adj.* qui a l'habitude de disputer, querelleur.

* Resinhár-se. V. *Resignar-se*.

Resinóso, a, *adj.* résineux : qui produit la résine, qui en a la qualité (arbre, bois, etc.).

Resio ou Ressio. V. *Recio* ou *Rocio*.

Resipiscéncia, *s. f.* résipiscence : reconnaissance de sa faute, avec promesse d'amendement.

Resistár, etc. V. *Registrar*, etc.

Resisténcia, *s. f.* résistance : qualité par laquelle un corps résiste au choc, au frottement, à la division; (*fig.*) défense contre l'attaque; opposition. *Oppôr, fazer* —, opposer, faire de la résistance.

Resisténte, *adj.* 2 *gen.* qui résiste, tenace. *p. a.* de *Resistir*.

Resistído, a, *p. p.* de *Resistir*.

Resistidôr, *s. m.* celui qui résiste.

Resistír (*a*), *v. n.* résister (à) : opposer de la résistance ou de la force à la force, ne pas céder, ne pas plier; faire effort contre; se défendre, s'opposer à; endurer, souffrir, supporter difficilement; (*fig.*) repousser, tenir bon, ne pas céder ou plier. (*t. de phys.*) Réagir : résister à un corps qui frappe. (*fig.*) Combattre : résister aux passions, aux désirs. Durer, subsister. *Não* —, obéir, céder, plier. *Não posso resistir-lhe*, c'est plus fort que moi, en parlant d'une passion, d'un penchant, etc. *Não se pode — ás suas razões*, on ne peut tenir contre ses raisons.

Resistir, *v. a.* (*p. us.*) résister à, etc.; repousser, réprimer, contenir.

Resistir-se, *v. r.* — *um homem a si*, réprimer ses passions. V. *Refrear-se*.

Resisto. V. *Registo*.

Reslumbrar. V. *Transluzir*.

Résma, *s. f.* rame : vingt mains de papier.

Resmonear, Resmoninhar ou Resmugar. V. *Resmungar*.

Resmoneár, *v. n.* (*t. fam.*) marmotter, grogner, grommeler, marmonner.

Resoádo, a, *p. p.* de *Resoar*.

Resoánte, *adj.* 2 *gen.* résonnant, retentissant. *p. a.* de

Resoár, *v. n.* résonner, retentir, renvoyer le son; rendre un grand son, beaucoup de son. V. *Rezoar*. *Tudo resoava com o clamor de seus louvores*, tout résonnait du bruit de ses louanges. *v. a.* Faire retentir. *Resoem doces versos teus louvores*, que de beaux vers fassent retentir vos louanges. *Hymnos que resoem os louvores do Senhor*, des hymnes faisant retentir les louanges du Seigneur.

Resobrádo, a, *p. p.* de

Resobrár, *v. n.* rester beaucoup.

Resôlto (V. *Resolvido*). *p. p. irr.* de *Resolver*.

Resolução, *s. f.* résolution, proposition, décision; dessein; fermeté, courage; parti pris; hardiesse constante, franchise, liberté. (*t. de phys.*)—, cessation totale de consistance. (*t. de méd.*) solution, résolution d'une tumeur, etc.; relâchement des nerfs, etc. (*t. de chim.*) Réduction d'un mixte à ses premiers principes. (*t. de math.*) Exposé des procédés pour la solution d'un problème. — *de forças*. V. *Frouxidão*. — *do ventre*. V. *Soltura*. *É mui arriscado tomar uma má* —, il est très-dangereux de prendre un mauvais parti.

Resolutamênte, *adv.* résolument, avec résolution; avec intrépidité; hardiment.

Resolutissimo, **a**, *adj. sup.* de *Resoluto*.

Resolutivo, **a**, *adj.* résolutif : qui peut résoudre une tumeur, etc. *Méthodo* —, méthode analytique.

Resolúto, **a**, *adj.* résolu; déterminé, hardi, décidé; prompt, expéditif. *p. p. irr.* de *Resolver*. V. *Resolvido*.

Resolutório, **a**, *adj.* (*t. de prat.*) résolutoire : qui emporte la résolution d'un acte (clause, cas).

Resolúvel, *adj. 2 gen.* résoluble : qui peut être résolu (problème).

Resolvênte, *adj. 2 gen.* (*t. de phys. et de méd.*) résolvant, qui résout, résolutif.

Resolvêr, *v. a.* résoudre : faire cesser la consistance, l'union entre les parties; réduire un corps en ses plus petites parties; amollir. —, faire prendre une résolution; déterminer à. Réduire à, résumer, récapituler. —, décider une question, une difficulté, un problème, etc. (*em*) —, réduire, changer en. *v. n.* Résoudre, former un projet, prendre une résolution.

Resolvêr-se (*a*), *v. r.* se résoudre, se déterminer à; se résigner; prendre un parti. (*em*) Se résoudre, se dissiper en vapeurs, etc. Se réduire à, être renfermé, consister dans. Se résoudre, s'amollir, se dissiper, en parlant d'une tumeur. —, s'arrêter, se déterminer. Se dissiper, disparaître. *Resolvêrão-se os perigos*, les dangers se sont dissipés, ont disparu.

Resolvido, **a**, *p. p.* de *Resolver*. *adj.* Résous, changé en, dissipé. Résolu, décidé.

Resonância, *s. f.* résonnance : battement prolongé et graduel du son. Résonnement, retentissement. (*poét.*) V. *Consonancia*.

Resonânte, *adj. 2 gen.* résonnant, retentissant. *p. a.* de

Resonár, *v. n.* V. *Resoar*. *il.* Ronfler en dormant.

Respaldar, (*t. de relieur*). V. *Solfar*.

Respâldo, *s. m.* revers d'une feuille de papier. Dossier de chaise, etc. * Maladie des chevaux.

Respançádo. V. *Raspado*.

Respançaménto. V. *Raspadura*.

Respectativo. V. *Lisongeiro*, *Adulador*.

Respectivamênte, *adv.* respectivement.

Respectívo, **a**, *adj.* respectif : relatif, qui a rapport, qui concerne. *il.* V. *Respeitador* (*p. us.*).

Respectuôso, **a**, *adj.* respectueux. V. *Respeitoso*.

Respeitádo, **a**, *p. p.* de *Respeitar*.

Respeitadôr, **a**, *s.* celui qui respecte.

Respeitár, *v. a.* respecter : porter respect; révérer, honorer; épargner, ne point endommager. Regarder, être vis-à-vis, à l'opposite de (*ant.*). Considérer, faire attention. — [illegible], (*t. de mar.*) faire honneur à une roche ou à une pointe de terre.

Respeitár (*a*), *v. n.* concerner, avoir du rapport; regarder, appartenir. *Pelo que respeita á segurança da républica*, quant à ce qui concerne la sécurité de l'Etat. *Pelo que me respeita*, pour ce qui est de moi.

† **Respeitativo**, **a**, *adj.* (*p. us.*) respectueux, qui marque du respect. *il.* V. *Respectivo*.

Respeitável, *adj. 2 gen.* respectable : qui mérite du respect; qu'on doit respecter.

† **Respeitávelmênte**, *adv.* respectablement : d'une manière respectable; de manière à se faire respecter.

Respêito, *s. m.* respect : sentiment qui approche de la vénération; déférence, attention, égard. Rapport. * Raison, cause, sujet. *Dar-se a* —, se respecter, se faire respecter : garder avec soin la décence convenable à son sexe, à son état, etc. *Ter* — *a alguem*, etc., avoir du respect pour quelqu'un, etc. *Faltar ao* — *a alguem*, manquer de respect à quelqu'un, oublier le respect dû à quelqu'un. *Cousa*, *pessoa de* —, chose, personne respectable. *Não guardar nenhum* —, ne pas marchander, [illegible], ne pas épargner. *Dizer* — *a*, concerner, avoir rapport à. *A* — *de*, par rapport à; à l'égard [illegible], au sujet de; en comparaison de, à proportion de. *A este* —, à cet égard, sous ce rapport : [illegible]. *A seu* —, sur votre *ou* son compte; par rapport à vous *ou* à lui. *A que* —? pourquoi, pour quel motif; à propos de quoi? *De* —, par [illegible]tion; de rechange. —*s humanos*, considérations humaines. *A todos os* —*s*, sous tous les rapports.

Respeitósamênte, *adv.* respectueusement, avec respect.

Respeitôso, **a**, *adj.* respectueux : qui marque du respect; qui porte respect.

* **Respeituár**. V. *Respeitar*.

† **Réspice**, *s. m.* (*fam.*) * réponse [illegible] rude; réprimande.

† **Respiga**, *s. f.* * glanage : action de [illegible] V. *Respigadura*.

Respigadêira, *s. f.* glaneuse.

Respigadôr, *s. m.* glaneur, celui qui glane.

Respigadúra, *s. f.* glanure : ce que l'on [illegible] après la moisson.

Respigaõ, *s. m.* * envie autour des ongles [illegible] *Espigão*.

Respigár, *v. a.* glaner : ramasser les [illegible] après la moisson; (*fig.*) faire des petits [illegible] après les premiers, et quelquefois illicites.

Respingadôr, a, *adj.* et *s.* qui rue, qui regimbe; récalcitrant, indocile, hargneux.

Respingão, ôna, *adj.* hargneux, rétif. V. *Respingador.*

Respingár, *v. a.* regimber, ruer, en parlant d'un cheval, surtout si c'est en hennissant. (*fig.*) —, résister : ne vouloir pas obéir; être récalcitrant; s'emporter de dépit, de colère.

Respingo, *s. m.* regimbement, action de regimber, de ruer; ruade. Pétillement.

Respiração, *s. f.* respiration : action de respirer; haleine, souffle. *Tomar a* —, prendre haleine. — *do trabalho*, (*fig.*) * repos, délassement. V. *Fólga.*

Respiradêiro. V. *Respiradouro, Resfolgadouro.*

Respirádo, a, *p. p.* de *Respirar.*

Respiradóuro, *s. m.* canal de la respiration, conduit par où l'on respire. Soupirail, évent. V. *Resfolgadouro.*

† **Respiramênto**, *s. m.* vent, souffle, haleine.

Respirânte, *adj.* 2 *gen.* qui respire; qui souffle doucement. (*fig. poét.*) Qui paraît vivant, qui semble animé, en parlant d'une statue, etc.

Respirár, *v. a.* respirer : jouir, marquer, témoigner, exprimer. Exhaler, répandre quelque odeur. Souffler. — *um bom ar, um ar sadio*, respirer un bon air, un air sain. — *vingança, alegria*, etc., respirer la vengeance, la joie, etc. *Tudo respira guerra*, tout respire la guerre. *Em quanto respirar os vitaes alentos*, tant que l'âme me battra dans le corps.

Respirár, *v. n.* respirer : attirer et repousser l'air par le mouvement des poumons; vivre; (*fig.*) prendre, avoir quelque relâche, sortir de l'oppression, etc. Se récréer, se réjouir. Souffler doucement, en parlant du vent. Paraître vivant, sembler animé, en parlant d'un tableau, d'une statue, etc. *O bronze e o marmore respirão*, le bronze et le marbre semblent animés. *Respira ainda o amor da patria*, l'amour de la patrie vit encore. *Não* —, ne pas souffler, ne dire mot. *Sem* —, (*fig.*) sans relâche.

Respirável, *adj.* 2 *gen.* respirable : qu'on peut respirer (air).

Respíro, *s. m.* l'action de respirer; haleine. Moment de repos qu'on se donne pour reprendre son travail avec une nouvelle ardeur; temps de respirer. Répit : temps qu'on accorde pour le payement d'une dette.

† **Resplandecência**, *s. f.* * éclat, splendeur.

Resplandecênte, *adj.* 2 *gen.* resplendissant, rayonnant, brillant.

Resplandecentemênte, *adv.* avec splendeur, avec éclat.

Resplandecentíssimo, a, *adj. sup.* de *Resplandecente.*

Resplandecêr, *v. n.* éclater, luire, briller, jeter de la lumière; resplendir, briller avec grand éclat. (*fig.*) Se manifester avec éclat. *v. a.* (*p. us.*) Faire briller.

† **Resplandecidamênte**, *adv.* avec splendeur.

Resplandênte. V. *Resplandecente.*

Resplandôr, *s. m.* splendeur, éclat, au propre et au figuré. Rayon, resplendissement, splendeur : grand éclat formé par l'expansion, le rejaillissement, la réflexion de la lumière. * Auréole sur la tête des saints.

Resplendecêr, etc. V. *Resplandecer*, etc.

Respondão, ôna, *adj.* raisonneur : qui répond, qui réplique toujours lorsqu'on lui commande quelque chose; épilogueur.

Respondedôr, a, *s.* celui qui répond.

Respondência. V. *Correspondencia.*

Respondênte, *s. m.* V. *Correspondente.* (*t. de prat.*) Celui qui répond en justice.

Respondêr (*a, com*), *v. a.* et *n.* répondre : repartir sur ce qui a été dit ou demandé; faire une réponse; faire la réponse à une lettre; répliquer, raisonner au lieu d'obéir; réfuter; répéter; avoir proportion, conformité, communication avec, avoir rapport à; correspondre aux bons offices, etc., être reconnaissant; répondre à l'attente, succéder selon nos vœux; répondre aux soins du laboureur. On le dit d'une terre fertile. (*por*) Répondre de, être caution, garant. — *com a sua cabeça*, en répondre sur sa tête. — *pela fiança*, certifier une caution, en être garant. *Eu respondo por elle*, je réponds de lui. *Eu não respondo senão por mim*, je ne réponds que de ma personne. *Se cantas ao asno, te responderá com couces*, (*fam.*) chantez devant l'âne, il vous lancera des ruades. *Obrigou-me a* —, il m'obligea de répondre.

Respondôna, *s.* ou *adj. f.* raisonneuse. V. *Respondão.*

Respondido, a, *p. p.* de *Responder. adj.* Répondu : à quoi on a répondu. Qui a eu une réponse.

Responsabilidáde, *s. f.* responsabilité : obligation d'être responsable de soi-même, d'une autre, d'une chose confiée, etc.

Responsabilizádo, a, *p. p.* de

† **Responsabilizár**, *v. a.* rendre responsable.

† **Responsabilizár-se** (*por*), *v. r.* répondre de, se rendre responsable, prendre sous sa responsabilité.

Responsádo, a, *p. p.* de *Responsar.*

* **Responsão**, *s. f.* V. *Foro* ou *Censo.*

* **Responsár**, *v. n.* dire des répons.

Responsável, *adj.* 2 *gen.* responsable (de), qui doit répondre, être garant de quelque chose, de ce que fait quelqu'un; qui doit rendre compte de sa gestion, etc.

Respônso, *s. m.* répons qu'on chante pour les morts. V. *Responsorio.*

* **Responsom**. V. *Resposta, Responsão.*

Responsório, *s. m.* répons : partie de l'office; antienne redoublée, après les leçons.

Respósta, *s. f.* réponse à une question, etc.; réplique; repartie, réfutation; lettre écrite

pour répondre; ce qu'on répond. (*fig.*) Son réfléchi, renvoyé par un écho. V. *Reposta*.

Respostáda. V. *Repostada*.

Respública, etc. V. *Republica*.

Resquício, *s. m.* *ouverture, jour entre le gond et la porte, et, par extension, fente, ouverture quelconque; (*fig.*) jour, moyen, expédient. (*id.*) Portion très-modique, petit reste.

Resregrádo, a, *p. p.* de

Resregrár, *v. a.* régler les valeurs des marchandises qu'on permute. V. *Permutar*.

Ressabiár, etc. V. *Resabiar*, etc.

Ressáca. V. *Resaca*.

Ressio. V. *Recio* ou *Rocio*.

Ressudár, etc. V. *Resudar*, etc.

Ressumbrár, *v. n.* suinter. V. *Resumar*.

Ressuscitár, etc. V. *Resuscitar*, etc.

Restabelecêr, *v. a.* rétablir : remettre dans son premier état, en bon, en meilleur état.

Restabelecêr-se, *v. r.* se rétablir : se remettre d'une maladie, d'une perte, etc.

Restabelecído, a, *p. p.* de *Restabelecer*.

Restabelecimênto, *s. m.* rétablissement : action de rétablir; état de ce qui est rétabli. Recouvrement : l'action de recouvrer.

Réstabol, *s. m.* (*t. de bot.*) *bugrane ou arrête-bœuf : plante légumineuse, à piquants dangereux, à racines très-fortes.

† Restâmpa, *s. f.* second tirage d'une estampe, d'une gravure.

† Restampár, *v. a.* faire un second tirage d'une estampe, d'une gravure. (*fig.*) Marquer.

Restânte, *s. m.* restant : ce qui reste. *adj.* —, qui reste, qui est de surplus. *p. a.* de

Restár (*de*), *v. n.* rester : être de reste, de surplus. Manquer. V. *Faltar*. *Réstão-me poucos dias de vida*, il me reste peu de temps à vivre. Il est quelquefois *actif*. Ex. : *Resto-lhe ainda tanto*, je lui dois encore de reste tant.

Restauração, *s. f.* restauration : rétablissement, réparation; (*fig.*) rétablissement d'une dynastie déchue. Délivrance, affranchissement.

Restaurádo, a, *p. p.* de *Restaurar*.

Restauradôr, a, *s.* restaurateur : celui qui rétablit.

Restaurânte, *adj.* et *s. 2 gen.* restaurant : qui restaure. *p. a.* de

Restaurár, *v. a.* restaurer, rétablir, remettre en bon état. Rétablir : remettre dans le même état qu'auparavant. Se racquitter : ravoir ce qu'on avait perdu. V. *Recuperar*.

Restaurár-se, *v. r.* se rétablir : se remettre d'une maladie, d'une perte, etc.

Restaurativo, a, *adj.* restauratif : qui restaure; restaurant, propre à restaurer.

Restaurável, *adj. 2 gen.* qui peut se restaurer.

Réste. V. *Riste*, *Résto*, *Réstea* et *Réstia*.

Réstea, *s. f.* *gland : chaîne, chapelet d'ognons, etc. (*fig.*) File, bande, rangée. V. *Restia*. *Metter-se em* —, (*burl.*) se mettre au nombre de, se ranger parmi; s'entremettre, s'ingérer.

Restêlho, *s. m.* râteau : garniture ou gardes d'une serrure, et ouvertures de la clef qui y répondent. V. *Palhetão*. *id.* V. *Restêllo*.

Restelládo, a, *p. p.* de

Restellár, *v. a.* serancer : peigner le chanvre, le lin.

Restêllo, *s. m.* peigne ou seran : instrument pour peigner le chanvre.

Restêva. V. *Restolho*.

Réstia, *s. f.* *rejeton qui pousse au pied d'un arbre. — *de sol*, petite lueur des rayons du soleil. V. *Restea*.

Restinga, *s. f.* (*t. de mar.*) *rocher, écueil au fond de l'eau; banc de sable. Lieu où il y a peu d'eau.

Restinguír, *v. a.* (*p. us.*) éteindre de nouveau; éteindre, extirper.

Restituição, *s. f.* restitution : action de restituer, de rétablir; action de rendre ce qu'on a pris ou reçu.

Restituïdo, a, *p. p.* de *Restituir*. *adj.* restitué; rétabli; restauré; rendu. — *do desterro*, rappelé de l'exil.

Restituidôr, a, *s.* celui qui restitue, qui rétablit.

Restituír (*a*), *v. a.* restituer (à) : rendre ce qui avait été pris, possédé indûment; reporter, rétablir; remettre à l'état précédent ou comme il doit être; rétablir, remettre en usage, en vigueur. Rendre les forces, donner une nouvelle vigueur. — *a honra*, réparer l'honneur. — *o damno*, réparer le tort, le dommage fait à quelqu'un. — *alguem de perdas*, dédommager, indemniser quelqu'un d'une perte, etc. — *as custas*, refondre, restituer, réparer les frais.

Restituír-se (*de*), *v. r.* se rétablir, se remettre d'une perte, etc. Recouvrer une chose perdue ou usurpée. — *em honra*, réparer son honneur.

Restitutório, a, *adj.* qui concerne ou ordonne la restitution.

Résto, *s. m.* reste : ce qui demeure d'un tout partagé, séparé, d'une quantité, etc. Restant : ce qui reste; résidu, reliquat de compte, etc. — *de contas*, solde de compte. *De* —, au reste, au surplus, du reste. *Jogar*, *metter o* —, jouer de son reste, jouer l'argent qui reste. *Jogar o* —, ou *metter o seu* — *na batalha*, (*fig.*) jouer de son reste, faire les derniers efforts.

† Restolhár, *v. a.* chaumer, couper le chaume. V. *Rebuscar*, *Respigar*.

Restôlho, *s. m.* chaume, esteuble, etc. V. *Rastolho*.

Restribár, *v. n.* se tenir très-ferme; résister avec force. V. *Estribar*.

Restricção, *s. f.* restriction : modification, limitation; condition qui restreint. — *mental*, restriction mentale : réserve que l'on fait dans son esprit, d'une partie de ce qu'on pense.

Restrictamênte, *adv.* à la rigueur, strictement.

Restrictíva. V. *Restricção*.

Restrictivamênte, *adv.* avec restriction. *Restrictamente*.

Restrictívo, a, *adj.* restrictif : qui limite, qui restreint.

Restrícto, a, *adj.* restreint : resserré, limité.

Restringênte, *adj.* 2 *gen.* restringent, qui restreint. *p. a.* de *Restringir.*

Restringído, a, *p.p.* de *Restringir.*

Restringimênto, *s. m.* action de restreindre; compression, resserrement.

Restringír, *v. a.* restreindre, resserrer, limiter à ; diminuer, réduire.

Restringír-se, *v. r.* se restreindre, se borner à, borner ses prétentions. Se modérer, se réprimer. V. *Refrear-se.*

† **Restringível**, *adj.* 2 *gen.* qui peut être restreint.

Restucádo, a, *p. p.* de

Restucár, *v. a.* boucher une fente avec de la colle, etc.

Resudação, *s. f.* (*t. de méd.*) transpiration : sortie des humeurs par les pores. * Suintement, ressuage : état d'un corps qui sue.

Resudár, *v. n.* transpirer. Ressuer. V. *Resumar.*

Resúlta, *s. f.* suite, effet, résultat. Résultat d'une conférence, etc. V. *Resultádo.*

† **Resúlta**, *v. imp.* Il appert, il est manifeste.

Resultádo, a, *p. p.* de *Resultar. s. m.* Résultat : ce qui résulte, ce qui suit d'une délibération, d'un principe, d'un fait; conséquence, effet d'une cause, d'une action, d'un discours.

Resultância. V. *Resulta.*

Resultânte, *adj.* 2 *gen.* résultant, qui résulte. *p. a.* de

Resultár (*de*), *v. n.* résulter (de), s'ensuivre; être la conséquence, le résultat de. (*em*) Tourner en faveur, au profit *ou* au préjudice de. Rejaillir, rebondir (*p. us.*). *D'aqui resultárão grandes desgraças*, il en est résulté de grands malheurs. *Que resultou?* qu'a-t-il, qu'est-il résulté?

Resúme. V. *Resumo.*

Resumidamênte, *adv.* sommairement, en abrégé.

Resumído, a, *p. p.* de *Resumir.*

Resumidór, *s. m.* abréviateur.

Resumír, *v. a.* résumer, recueillir; reprendre, réduire en peu de paroles et conclure; abréger, faire un précis. Reprendre. V. *Reassumir.* Résoudre. V. *Reduzir, Concluir, Resolver.*

Resumír-se (*em*), *v. r.* se renfermer, se contenir dans. Se résumer. *it.* V. *Cifrar-se.*

Resúmo, *s. m.* résumé, sommaire, précis, abrégé. *Em* —, en abrégé; bref, en peu de mots.

Resumpção, *s. f.* résumption, action de résumer. (*inus.*) Reprise, continuation après l'interruption.

Resúmpta, *s. f.* V. *Resumo.* Répétition d'un syllogisme, d'un argument, avant d'y répondre. Résumpte : dernière thèse de théologie.

Resumptívo, a, *adj.* (*t. de méd.*) résumptif, qui répare, qui rétablit (remède).

† **Resupinação**, *s. f.* (*t. de bot.*) résupination : état d'une fleur dont la corolle *ou* le pétale supérieur devient inférieur.

† **Resupinádo**, a, *adj.* (*t. de bot.*) résupiné; (corolle, pétale) en état de résupination.

Resupíno, a, *adj.* couché sur le dos, renversé en arrière.

Resurgído, a, *p. p.* de

Resurgír, *v. n.* ressusciter. V. *Resuscitar.* (*fig.*) Renaître.

Resurreição, *s. f.* résurrection : retour de la mort à la vie. (*fig.*) —, recouvrement de la grâce. — *da carne, dos mortos*, résurrection de la chair, des corps. *Esperar até* ou *pela — dos capuchos*, (*fam.*) attendre une chose qui n'arrivera jamais.

Resurtír, *v. n.* rejaillir, rebondir. V. *Brotar, Saír.*

Resuscitação, *s. f.* action de ressusciter *ou* de ramener à la vie.

Resuscitádo, a, *p. p.* de *Resuscitar.*

Resuscitadór, *s. m.* celui qui ressuscite.

Resuscitár, *v. a.* ressusciter : ramener de la mort, ranimer, redonner la vie. (*fig.*) Renouveler, faire revivre. *v. n.* Ressusciter : revenir de la mort; (*fig.*) d'une grande maladie.

Resuscitár-se, *v. r.* se ressusciter soi-même, se dit de Jésus-Christ.

Resvaladeiro, *s. m.* casse-cou, lieu glissant, glissoire.

† **Resvaladío**, a, *adj.* glissant. V. *Escorregadio.*

Resvaladóuro. V. *Resvaladeiro.*

† **Resvaladúra**, *s. f.* trace qui reste à l'endroit où l'on a glissé. Glissade.

Resvalár (*por*), *v. n.* glisser, faire un faux pas. Patiner. (*fig.*) Manquer à ses devoirs, tomber en faute. V. *Deslizar-se.* — *da fé*, etc., s'écarter de la foi, etc. — *em erro*, etc., tomber en faute, etc.

Resvelar, etc. V. *Resvalar*, etc.

Retábolo, *s. m.* tableau représentant quelque événement, etc. Retable : ornement d'architecture contre lequel est appuyé un autel.

* **Retádo.** V. *Reptado, Desafio.*

* **Retadór.** V. *Reptador.*

Retaguárda, *s. f.* arrière-garde d'une armée. *Accommetter o inimigo pela* —, prendre l'ennemi par derrière.

Retalhádo, a, *p. p.* de *Retalhar.*

Retalhadór, *s. m.* celui qui coupe *ou* met en pièces.

Retalhadúra, *s. f.* mise en pièces *ou* en morceaux.

Retalhár, *v. a.* retailler, couper, hacher, mettre en pièces. Faire des retailles, des pièces.

Retalhêiro, *s. m.* celui qui vend en détail, détaillant.

Retalhínho, *s. m. dim.* de

Retálho, *s. m.* *retaille, partie retranchée en façonnant, etc.; morceau. Coupon d'étoffe, etc.

Mercador ao —, marchand en détail, détaillant. —*s*, *pl.* morceaux d'étoffe. —*s de pellica para colla*, rognures *ou* retailles de peaux, orillons. *Manta*, *capa de* —*s*, couverture, manteau de plusieurs petits morceaux d'étoffes de diverses couleurs; habit rapiéceté. (*fig.*) Centon : ouvrage plein de morceaux pillés; rapsodie. (*id.*) Homme d'une instruction mal digérée.

Retaliádo, a, *p. p.* de

† **Retaliár**, *v. a.* user de la loi du talion.

Retâma. V. *Giesta*.

* **Retâme**. V. *Açucar*.

Retanchádo, a, *p. p.* de

† **Retanchár**, *v. a.* replanter la vigne.

* **Retár**, etc. V. *Reptar*, etc.

Retardaçáõ, *s. f.* * retardement, retard, délai.

Retardádo, a, *p. p.* de *Retardar*.

Retardadór, a, *s.* et *adj.* qui retarde.

Retardamênto, *s. m.* retardement, délai; retard.

* **Retardânça**, *s. f.* V. *Retardamento*.

Retardár, *v. a.* retarder, différer, s'arriérer.

Retárdo, *s. m.* retard, allongement, délai, remise.

Retávolo. V. *Retabolo*.

* **Retear**. V. *Retirar*.

Retelhádo, a, *p. p.* de *Retelhar*.

Retelhadúra, *s. f.* action de recouvrir un toit, réparation d'un toit.

Retelhár, *v. a.* recouvrir un toit, remplacer les tuiles qui manquent.

† **Retêm**, *s. m.* * réserve : provision pour le besoin, etc. (*t. de mil.*) —, troupes à l'arrière. *De* —, en réserve, à part. *Armazem de* —, dépôt (de marchandises), entrepôt (de vins, etc.).

Retemirábile, *s. f.* (*t. d'anat.*) * tissu des petites artères sous le cerveau.

Retençáõ, *s. f.* rétention : action de retenir, réserve, réservation. L'action de conserver un emploi en passant à un autre. Acte par lequel le roi suspend l'exécution d'une bulle, jusqu'à ce qu'il ait écrit au pape. — *d'ourinas*, rétention d'urine : difficulté, impossibilité d'uriner.

† **Retenida**, *s. f.* (*t. de mar.*) * cordage de retenue, palan de retraite *ou* de recul des canons. — *do escaler*, hale à bord du canot.

Retentíva, *s. f.* faculté de retenir, mémoire. Prudence, circonspection.

Retentívo, a, *adj.* (*t. de méd.*) retentif, qui retient.

Retênto, a, *p. p. irr.* de *Reter*.

Retentór, a, *s.* rétentionnaire : qui retient la propriété d'autrui.

Retentríz, *adj. f.* (*t. de méd.*) on le dit de la faculté propre à retenir. V. *Retentivo*.

Retêr, *v. a.* retenir : garder par devers soi ce qui est à un autre; ne pas lâcher, ne pas livrer; arrêter; empêcher; garder dans sa mémoire; (*fig.*) réprimer, modérer (sa colère, etc.). Garder, conserver. *it.* V. *Apenar*.

Retêr-se, *v. r.* se contenir, se modérer.

Retesádo, a, *p. p.* de

Retesár, *v. a.* tendre, bander. V. *Atesar*, *Endurecer*.

Retesár-se, *v. r.* s'endurcir. On le dit des mamelles des animaux, surtout lorsqu'elles sont trop chargées de lait.

Reteúdo, a, *p. p. irr.* de *Reter*.

Reticência, *s. f.* (*t. de rhét.*) réticence : interruption subite et faite à dessein dans le discours.

Retícula, *s. f.* (*t. d'astr.*) * réticule : anneau garni de fils croisés pour mesurer le diamètre des astres.

Reticuládo, a, *adj.* (*t. d'arch. anc.*) réticulé. (maçonnerie —e) cailloutage en carres longs, imitant un filet.

Reticulár, *adj.* 2 *gen.* réticulaire *ou* rétiforme, qui ressemble à un réseau.

Retículo, *s. m.* V. *Reticula*.

Retificar, etc. V. *Rectificar*, etc.

Retifórme, *adj.* 2 *gen.* (*t. d'anat. et de bot.*) rétiforme : qui a la forme d'un rets.

† **Retimtim**, *s. m.* retentissement, tintement, bourdonnement dans les oreilles.

Retína, *s. f.* (*t. d'anat.*) rétine : filets entrelacés, épanouissement du nerf optique, qui reçoivent les images. *it.* V. *Ratina*.

Retingir, *v. a.* reteindre : teindre de nouveau.

Retinído, a, *p. p.* de *Retinir*. *s. m.* Retentissement; tintement d'oreilles.

Retinínte, *adj.* 2 *gen.* qui retentit; qui tinte. *p. a.* de

Retinir *ou* **Retinnir**, *v. n.* retentir. Tinter, résonner, en parlant d'un métal, d'un verre, etc.

Retíra *ou* **Retiraçáõ**, *s. f.* (*t. d'impr.*) retiration : verso d'une feuille de papier imprimée d'un côté; action de l'imprimer.

Retiráda, *s. f.* retraite : action de se retirer; marche de troupes qui se retirent; lieu où l'on se retire, où l'on se réfugie. V. *Retiro* et *Ausencia*. *Fazer uma — airosa*, faire une honnête retraite.

† **Retirádamênte**, *adv.* dans la retraite, solitairement.

Retirádo, a, *p. p.* de *Retirar*. *adj.* Retiré; éloigné. *Vida* —*a*, vie solitaire et retirée. *Homem* —, homme retiré, qui vit dans la retraite. *Lugar* —, lieu retiré, solitaire.

Retiramênto, *s. m.* action de retirer. V. *Retiro*.

Retirár, *v. a.* retirer : tirer à soi, en arrière; écarter, éloigner, reculer; ôter une chose de l'endroit où elle était; ôter de devant les yeux; cesser de donner un secours nécessaire. Détourner, mettre à l'écart. — *os luzimentos*, (*loc. ant.*) éviter les occasions de briller. *Fazer — todos*, faire en aller tout le monde.

Retirár-se (*a*, *de*, *para*), *v. r.* se retirer du commerce du monde. Rompre avec quelqu'un. Se retirer : s'en aller; se retirer dans, s'éloi-

gner, se réfugier dans; se reculer; rentrer chez soi. (*t. de mil.*) Se replier, plier, reculer; battre en retraite. — *a um claustro*, se jeter dans un couvent. — *dos negocios*, renoncer aux affaires. — *do jogo*, ne plus jouer. — *para casa*, se retirer au logis, rentrer chez soi.

Retíro, *s. m.* * retraite : lieu retiré, demeure solitaire; éloignement du commerce du monde, etc.

Réto. V. *Repto* et *Resto*.

* Retoár. V. *Reptar*.

Retocádo, a, *p. p.* de *Retocar*.

Retocadór, *s. m.* outil d'orfévre.

Retocár, *v. a.* retoucher, revoir, corriger, perfectionner; réformer. — *uma obra*, *um painel*, retoucher à un ouvrage, retoucher un tableau.

Rètolo. V. *Rótulo*.

Retomádo, *p. p.* de

Retomár, *v. a.* reprendre : prendre, saisir de nouveau.

Retombár. V. *Retumbar*.

Retóque, *s. m.* * recherche, dernière main qu'on met à un ouvrage. (*t. de peint.*) * Retouche, changement, endroit retouché. * Correction, perfectionnement.

Retorcedéiro, *s. m.* * machine à retordre le fil.

Retorcedór, a, *s.* retordeur : celui qui retord des fils.

Retorcedúra, *s. f.* l'action de retordre du fil, etc.

Retorcêr, *v. a.* retordre : tordre une seconde fois. Rétorquer un argument. (*fig.*) Mal interpréter, prendre en mauvaise part. Retourner. V. *Torcer*. — *o caminho*, *pelos proprios passos*, rebrousser chemin, retourner sur ses pas.

Retorcído, a, *p. p.* de *Retorcer*. *adj.* Retors, retordu. Crochu, recourbé, tortu. Tortillé, entortillé. Tortueux. *Cabello* —, cheveux frisés.

Retórica, etc. V. *Rhetórica*, etc.

Retornádo, a, *p. p.* de

Retornár, *v. a.* et *n.* retourner dans un endroit. V. *Voltar*, *Regressar*.

Retornéllo, *s. m.* * ritournelle d'un air, refrain de chant, etc.

Retórno, *s. m.* renvoi, retour dans un endroit (*p. us.*). Retour, reconnaissance d'un bienfait, etc. Troc, échange. Retour d'une voiture à vide. —*s*, *pl.* (*t. de comm.*) marchandises de retour *ou* de renvoi. *Sege de* —, carrosse de renvoi.

Retorquír, *v. n.* rétorquer : tourner contre son adversaire les arguments dont il s'est servi. *it.* V. *Retorcer*.

† Retorsãó, *s. f.* rétorsion : action de rétorquer.

Retórta, *s. f.* retorte, cornue : vaisseau de chimie. La partie recourbée de la crosse d'un évêque.

Retórto, a, *adj.* crochu, recourbé, tortu. *Mourisca* —*a*, sorte de danse ancienne.

Retosár. V. *Retouçar*.

† Retostár, *v. a.* répéter les toasts, les santés.

† Retoucár, *v. a.* recoiffer : coiffer de nouveau.

Retouçadór, a, *adj.* et *s.* badin, folâtre. V. *Retoução*.

Retouçãó, ôna, *adj.* qui badine, qui folâtre d'une manière indécente (*inus.*). Bondissant, qui bondit (cheval).

Retouçár, *v. n.* et —se, *v. r.* jouer, folâtrer, sauter, bondir.

Retóuço, *s. m.* saut, bond d'un animal, en signe de joie.

Retrácçãó, *s. f.* l'action de retirer. (*t. de chir.*) * Retirement : contraction, accourcissement.

† Retraçádas, *adj. f. pl.* (*t. de bot.*) *Folhas* —, feuilles ruminées, en lanières recourbées.

† Retraçár, *v. a.* se dit des animaux qui éparpillent la paille à demi mâchée. (*fig.*) Rebuter, dédaigner.

* Retraçar-se. V. *Recolher-se*.

Retráço, *s. m.* les débris de la paille que mangent les animaux. (*fig.*) Rebut.

Retractaçãó, *s. f.* rétractation : action de se rétracter; désaveu.

Retractádo, a, *p. p.* de

Retractár, *v. a.* rétracter; désavouer. Traiter de nouveau.

Retractár-se, *v. r.* se rétracter, se dédire; revenir sur ce que l'on a dit *ou* fait; détruire ce que l'on avait avancé.

Retraêr *ou* Retraher. V. *Retrahir*.

* Retraguárda. V. *Retaguarda*.

Retrahído, a, *p. p.* de *Retrahir*. *adj.* Concentré, retiré; dissimulé.

Retrahiménto, *s. m.* action de retirer; retirement. * Retraite, refuge, asile. * Réserve.

Retrahír, *v. a.* retirer : tirer vers soi *ou* d'un lieu dans un autre. Dissuader, détourner d'un sentiment. Retraire, retirer un héritage aliéné. Faire rentrer. (*fig.*) Cacher, dissimuler.

Retrahir-se (*a*), *v. r.* se retirer, battre en retraite; se réfugier, s'absenter. (*de*) Se retirer, s'enfuir.

Retraír. V. *Retrahir*.

Retramár, *v. a.* tramer de nouveau.

Retrânca, *s. f.* avaloire : large courroie qui sert de croupière aux bêtes de somme; culière. (*t. de mar.*) Civière, moustache. — *d'uma chalupa*, (*id.*) bome *ou* baume, grande voile d'une chaloupe; voile à gui.

Retratádo, a, *p. p.* de *Retratar*.

Retratadór, *s. m.* V. *Retratista*. (*fig.*) Qui décrit, dépeint.

Retratár, *v. a.* peindre : faire un portrait. Imiter, copier. (*fig.*) Décrire, dépeindre. V. *Retractar*.

Retratár-se (*em*), *v. r.* se voir, se revoir. (*fig.*) Se reproduire par la ressemblance. *No filho se retratou outro pai*, le fils est le portrait de son père.

Retratísta, *s. 2 gen.* peintre en portraits.

Retráto, *s. m.* portrait : représentation de la figure d'une personne; description en vers *ou* en prose des traits, du caractère, etc.; (*fig.*) figure, image, représentation. *Este filho é o — de seu pai*, ce fils est la vraie ressemblance de son père.

* **Retractár**. V. *Retractar*.

* **Retrazêr**. V. *Retrahir*.

Retremêr, *v. n.* trembler de nouveau.

Retrêta, *s. f.* retraite : signal donné aux soldats de se retirer au quartier. *Tocar a —*, sonner la retraite.

Retrête, *s. m.* cabinet secret, retiré. Retrait, privé, cabinet d'aisance. *Cadeira do —*, chaise percée.

Retribuiçáõ, *s. f.* rétribution : salaire, récompense d'un travail, d'un service, d'une peine, etc.

Retribuído, a, *p. p.* de *Retribuïr*.

Retribuïdôr, a, *s.* celui qui récompense.

Retribuïr, *v. a.* récompenser, donner le salaire, la récompense, etc.

Retrilhádo, *p. p.* de

Retrilhár, *v. a.* fréquenter souvent un chemin. V. *Repisar*.

Retrincádo, a, *adj.* narquois, fin, rusé, qui se plaît à tromper. V. *Cavilloso*. *p. p.* de

Retrincár, *v. a.* entortiller, embrouiller. (*fig.*) Interpréter malicieusement.

Retrincheiramênto, *s. m.* (*t. de fort.*) * retirade : retranchement derrière un ouvrage.

Rétro, *adv.* (*mot lat.*). V. *Atraz*.

Rétro, *s. m.* (*t. de prat.*) réméré : pacte avec faculté de rachat, faculté de reprendre une chose vendue en donnant son prix; rachat, retrait de réméré. *Vender a —*, vendre à réméré. *— fechado*, réméré limité, dans un terme fixé. *— aberto*, réméré illimité.

Retroacçáõ, *s. f.* rétroaction : effet de ce qui est rétroactif.

Retroactívo, a, *adj.* (*t. de prat.*) rétroactif : qui agit sur le passé.

† **Retroár**, *v. n.* retentir de nouveau.

† **Retrocádos**, *s. m. pl.* sorte d'ancien ornement dans les broderies.

Retrocedêr, *v. n.* rebrousser chemin, rétrograder, reculer. (*fig.*) Reculer, se désister d'une entreprise.

Retrocedído, a, *p. p.* de *Retroceder*.

Retrocedimênto. V. *Retrocesso*.

Retrocer. V. *Retorcer*.

Retrocessáõ, *s. f.* l'action de reculer. Rétrocession.

Retrocésso, *s. m.* V. *Retrocessão*. L'action par laquelle les humeurs rentrent du dehors en dedans.

Retrogradaçáõ, *s. f.* (*t. d'astr.*) rétrogradation : action de rétrograder.

Retrogradádo, a, *p. p.* de *Retrogradar*.

† **Retrogradamênte**, *adv.* en rétrogradant, d'une manière rétrograde.

Retrogradár, *v. n.* rétrograder : retourner en arrière.

Retrógrado, a, *adj.* (*t. d'astr.*) rétrograde : qui va en arrière. *Verso —*, (*t. de poés.*) vers rétrograde : qui a les mêmes lettres et le même sens des deux côtés. Ex. : *Roma tibi subito motibus ibit amor*.

Retroguárda. V. *Retaguarda*.

* **Retroitár**, *v. a.* (*t. de prat.*) contredire en justice.

Retrós. V. *Retroz*.

Retrotractívo. V. *Retroactivo*.

† **Retrotrahír**, *v. a.* rapporter une chose à un temps antérieur à celui de son existence; donner un effet rétroactif.

Rètrovendêndo, *s. m.* mot formé des deux mots latins *retro vendendo*. On dit en portugais : *Contrato*, *pacto de —*, réméré, rachat, recouvrement d'une chose vendue en en rendant le prix. V. *Retro*, *s.*

Retrovendêr, *v. a.* (*t. de prat.*) revendre au vendeur ce qu'on a acheté de lui et pour le même prix, réméré.

† **Retrovendiçáõ**, *s. f.* (*t. de prat.*) l'action de revendre au vendeur.

Retrovendido, a, *p. p.* de *Retrovender*.

Retróz, *s. m.* soie torse, fil de soie.

† **Retrucár**, *v. a.* V. *Retorquir*. *v. n.* Renvier, au jeu.

† **Retrúque**, *s. m.* contre, contre-coup d'une bille qui, après avoir touché la bande, vient frapper celle qui l'avait déplacée. Renvi, au jeu de cartes.

Retular. V. *Rotular*.

Retumbádo, a, *p. p.* de *Retumbar*.

Retumbânte, *adj. 2 gen.* retentissant. *p. a.* de

Retumbár, *v. n.* retentir, résonner.

Retúmbo, *s. m.* retentissement : son rendu, renvoyé avec éclat; résonnement.

Retundído, a, *p. p.* de

Retundír, *v. a.* (*t. de méd.*) émousser; réprimer.

Reu *ou* **Rheu**. } V. *Ruibarbo*.
Reubarbo, *s. m.* }

Réuma, etc. V. *Rheuma*, etc.

Reüniáõ, *s. f.* réunion : action de réunir, de se réunir; (*fig.*) réconciliation. * Rassemblement, concours de personnes, attroupement. (*t. de mil.*) * Ralliement : l'action de rallier, de se rallier.

Reünído, a, *p. p.* de

Reünír, *v. a.* réunir : rassembler ce qui était épars, désuni, séparé; unir, joindre. (*t. de mil.*) Rallier, rassembler, remettre ensemble. (*t. de chir.*) Agglutiner : réunir les chairs, la peau. *— os que fogem*, rallier les fuyards, les rassembler.

Reünír-se, *v. r.* se réunir, se rassembler, se rejoindre.

Revalidaçáõ, *s. f.* révalidation : action de rendre (à un acte) sa validité. Ratification.

Revalidádo, a, *p. p.* de

Revalidár, *v. a.* révalider : rendre la validité : ratifier, confirmer, donner une nouvelle force.

Revedôr, *s. m.* celui qui revoit. Correcteur d'imprimerie. Censeur. V. *Revisor*.

Revél, *adj. 2 gen.* (*t. de prat.*) contumax : accusé qui ne comparaît point sur la citation. *Ser* —, ne point comparaître, laisser prendre défaut contre soi. V. *Rebelde*.

Revelaçaõ, *s. f.* révélation : action de révéler; chose, religion révélée; inspiration.

Reveládo, a, *p. p.* de *Revelar*.

Reveladôr, a, *s.* celui qui révèle.

Revelaõ, *adj. m. aug.* de *Revel*. Rétif (cheval). V. *Rebellão*.

Revelár, *v. a.* révéler : découvrir, déclarer, faire savoir, déclarer, manifester. Annoncer, prédire, avertir de. — *mulher*, connaître une femme.

Revelhúsco, a, *adj.* (*burl.*) un peu âgé.

Revelía, *s. f.* °défaut de comparution aux termes de l'assignation. *Sentenciar á* —, condamner par défaut. *A' minha* —, à mon insu.

Revelim, *s. m.* (*t. de fort.*) ravelin : ouvrage de fortification extérieure, demi-lune. — *feito em tenalha*, contre-queue d'aronde.

Revellár, *v. n. et* Revellar-se, *v. r.* V. *Rebellar-se*.

Revellênte, *adj. 2 gen.* (*t. de méd.*) révulsif. *p. a.* de

Revellír, *v. a.* (*t. de méd.*) donner aux humeurs une autre direction, faire révulsion.

Revellôso. V. *Rebelde*.

Revelôa, *s. f.* de *Revelão*.

Revênda, *s. f.* revente : seconde vente.

Revendaõ, ôna, *s.* revendeur,—euse.

°Revendeçaõ. V. *Revendita*.

Revendedôr, a. V. *Revendão*.

Revendêr, *v. a.* revendre : vendre de nouveau; vendre ce qu'on avait acheté.

Revendiçaõ, *s. f.* action de revendre. V. *Revenda*.

Revendicár. V. *Revindicar*.

Revendído, a, *p. p.* de *Revender*.

Revendilhaõ. V. *Revendão*.

Revendíta. V. *Revindicta*.

Revendôna, *s. f.* revendeuse.

Revenerádo, a, *p. p.* de

Revenerár, *v. a.* révérer, vénérer.

Revêr, *v. a.* revoir : voir de nouveau; corriger, retoucher, examiner de nouveau; réviser. *v. n.* Suinter.

Revêr-se (*em*), *v. r.* se regarder, se mirer dans une chose qui rend l'image. —*em alguma cousa*, se plaire à examiner un objet.— *na sua obra*, se mirer dans son ouvrage.—*em alguem*, regarder, aimer quelqu'un comme un autre soi-même.

Révera, *adv.* (*mot latin*) en effet, en vérité.

Reverberaçaõ, *s. f.* réverbération : réfléchissement, réflexion (de la lumière, de la chaleur). Calcination dans un fourneau de réverbère.

Reverberádo, a, *p. p.* de *Reverberar*.

Reverberânte, *adj. 2 gen.* réverbérant : qui réverbère ou réfléchit.

Reverberár, *v. a.* et *n.* réverbérer, réfléchir, se dit de la lumière. V. *Brilhar*.

Revérbero, *s. m.* V. *Reverberação*. *Fogo-fornilho de* —, feu, fourneau de réverbère.

Reverdecêr, *v. a.* faire reverdir. *v. n.* Reverdir : redevenir vert; (*fig.*) rajeunir; redevenir plus fort, reprendre une nouvelle vigueur.

Reverdecênte, *adj. 2 gen. p. a.* de *Reverdecer*. Reverdissant, qui reverdit.

Reverdecído, a, *p. p.* de *Reverdecer*.

Reverdeciménto, *s. m.* reverdissement : action de reverdir. (*fig.*) Rajeunissement.

Reverênça. V. } °respect, vénération.
Reverência, *s. f.* } Révérence : salut en inclinant, en pliant le corps; titre donné aux religieux.

Reverenciádo, a, *p. p.* de *Reverenciar*.

Reverenciadôr, a, *s.* celui qui révère, qui respecte.

Reverenciál, *adj. 2 gen.* qui marque du respect. *Temor* —, crainte révérentielle.

Reverenciár, *v. a.* révérer : honorer, respecter profondément.

Reverenciósamênte, *adv.* révérencieusement, avec respect.

Reverencióso, a, *adj.* révérencieux, très-respectueux.

Reverêndas, *s. f. pl.* dimissoires : permission de se faire ordonner par un autre évêque que le diocésain.

† Reverendíssima, *s. f.* titre donné aux généraux des ordres religieux.

Reverendíssimo, a, *adj.* révérendissime : dit plus que très-révérend; titre claustral; titre des généraux d'ordre, des archevêques, des patriarches, etc. *sup.* de

Reverêndo, a, *adj.* digne de respect, de vénération. (*fam.*) Extrêmement circonspect, d'une réserve, d'une gravité affectée, etc. Révérend : titre d'honneur donné aux religieux, etc.

Reverênte, *adj. 2 gen.* respectueux.

Reverentemênte, *adv.* révéremment, respectueusement.

Reveria, V. *Revelia*.

Revérsa. V. *Revessa*.

Reversál, *adj. 2 gen. Carta* —, lettre réversale, qui se rapporte à une autre. V. *Resalva*.

Reversaõ, *s. f.* réversion, retour.

Reversivel, *adj. 2 gen.* réversible : qui doit retourner à son propriétaire, etc.

Reversivo, a, *adj.* qui retourne; sujet à réversion (bien). V. *Reversivel*. *Nervos* —*os*, (*t. d'anat.*) V. *Recurrente*.

Revérso, a, *adj.* contraire, opposé. *id.* V. *Revesso*.

Revérso, *s. m.* revers de médaille, de monnaie; envers, le côté le moins beau.

† Revertêr (*a*), *v. n.* retourner à son propriétaire, à la couronne, etc. V. *Reversivel*.

Revertído, a, *p. p.* de *Reverter*.

Revertivel. V. *Reversivel*.

Revés. V. *Revez*.

Revéssa, *s. f.* contre-courant dans une rivière, etc.

Revessádo, a, *adj.* tortueux. *p. p.* de

Revessár, *v. a.* vomir, rendre ce qu'on a mangé. *v. n.* Tourner en arrière, faire un contre-courant.

Revésso, a, *adj.* noueux, difficile à travailler, en parlant du bois. (*fig.*) Revêche. V. *Reveso.*

Revestído, a, *adj.* muni, pourvu de. *p. p.* de

Revestír (*de*), *v. a.* revêtir, mettre un habit sur un autre, vêtir par-dessus. Revêtir un bastion, etc., le couvrir, le remparer de pierres, etc.

Revestír-se, *v. r.* se revêtir, s'habiller. On le dit surtout du prêtre qui s'habille pour dire la messe, etc. (*fig.*) Se munir, se pourvoir de.

Revéz, *s. m.* dos, revers, envers : second côté, ce qui est au dos. Revers : coup d'arrière-main. Revers : coup d'épée donné diagonalement sur le côté droit. Coup de revers. (*fig.*) Revers, disgrâce, accident fâcheux, infortune. V. *Reverso. Ao* —, ou *de* —, de travers, à rebours, à contre-sens; obliquement, de biais, de gauche à droite; à dos, par derrière. *Ao* —, à rebours, à l'envers, à revers. *Revézes, pl.* alternative; vicissitudes; disgrâces, revers. *A —s, adv.* tour à tour, alternativement.

Revezádamênte, *adv.* alternativement, tour à tour.

Revezádo, a, *p. p.* de *Revezar. adj.* Fait alternativement, qu'on relève.

Revezamênto, *s. m.* * alternative, action de faire une chose alternativement.

Revezár, *v. a.* relever, remplacer alternativement. *v. n.* Alterner.

Revezár-se, *v. r.* se relever, se succéder tour à tour, travailler alternativement.

Revezílho, *s. m.* point de couture; couture.

Revêzo, a, *adj.* orageux, violent, en parlant de la mer. (*fig.*) Scabreux, difficile. V. *Revesso.*

† Revêzo, *s. m.* enclos de pâturage; pacage abondant. (*fig.*) Bonne chère, ripaille.

Revidádo, a, *adj.* (*fig.*) répété. *p. p.* de

Revidár, *v. a.* renvier au jeu. (*fig.*) Faire autant ou plus. Contredire (*p. us.*).

† Revimênto, *s. m.* suintement, action de suinter. * Revue (*ant.*).

Revendicaçáõ. } V. *Reivind...*, etc.
Revendicar, etc. }

Revindícta, *s. f.* double vengeance.

Revingádo, a, *p. p.* de

Revingár, *v. a.* venger doublement.

Revirado, a, *p. p.* de

Revirár, *v. a.* revirer, tourner, retourner une chose du côté opposé. River. Rétorquer. — *uma bofetada*, rendre un soufflet.

Revirár-se, *v. r.* se tourner d'un côté et d'autre.

Revirête, *s. m.* * riposte : repartie prompte, réponse vive pour repousser une raillerie.

Revisáõ, *s. f.* révision : action de revoir, d'examiner; nouvel examen (d'un compte, d'un procès, etc.).

Revisita, *s. f.* seconde reconnaissance; seconde visite.

Revisitaçáõ, *s. f.* nouvelle visite.

Revisitár, *v. a.* faire une seconde visite.

Revisôr, *s. m.* réviseur : qui revoit après un autre. Censeur des livres. — *das contas*, correcteur des comptes. — *do santo officio*, qualificateur. V. *Qualificador.*

† Revisório, a, *adj.* qui a rapport à la révision.

Revísta, *s. f.* revue, examen, recherche. Revue des soldats. Révision d'un procès. — *d'inspector*, (*t. de mil.*) inspection, revue d'inspecteur. *Passar — ás tropas*, passer les troupes en revue.

Revistádo, a, *p. p.* de

Revistár, *v. a.* revoir un procès, l'examiner. (*t. de mil.*) Inspecter, passer en revue. Revoir, examiner. V. *Rever*,

Revísto, *p. p. irr.* de *Rever. adj.* Revu, corrigé.

Revitár, *v. a.* river. V. *Arrebitar.*

Revite, *s. m.* renvi au jeu.

* Revivecêr. V. *Reviver.*

Revivêr, *v. n.* revivre : revenir de la mort à la vie. (*fig.*) Vivre de nouveau; se renouveler: reparaître.

Revivificaçáõ, *s. f.* (*t. de chim.*) révivification : opération pour rendre au métal sa forme naturelle.

Revivificádo, a, *p. p.* de

Revivificár, *v. n.* revivifier : vivifier de nouveau. (*t. de chim.*) Opérer la révivification.

Revizitaçáõ, etc. V. *Revisitação*, etc.

Revoáda, *s. f.* action de revoler; retour d'un oiseau en volant.

Revoár, *v. n.* revoler; revenir en volant. Voltiger.

† Revocaçáõ, *s. f.* * rappel : action de rappeler. V. *Revogação.*

Revocádo, a, *p. p.* de *Revocar.*

† Revocadôr, a, *s.* celui qui rappelle (inus.).

Revocár, *v. a.* révoquer, rappeler quelqu'un. Ranimer, restaurer, faire revivre. ant. V. *Rebocar. it. Revogar.*

Revocatória, *s. f.* * acte, clause révocatoire.

Revocatório, a, *adj.* révocatoire, qui révoque (acte, clause).

Revogaçáõ, *s. f.* révocation : action de révoquer; acte qui révoque.

Revogádo, a, *p. p.* de *Revogar.*

Revogádôr, a, *s.* celui qui revoque.

† Revogânte, *adj.* 2 *gen.* révoquant, qui révoque. *p. a.* de

Revogár, *v. a.* révoquer : déclarer nul (un ordre donné, une donation faite, etc.).

Revogatório. V. *Revocatorio.*

Revogável, *adj.* 2 *gen.* qui peut être révoqué, annulé, révocable.

Revólta, *s. f.* révolte, rébellion, soulèvement contre l'autorité légitime; trouble, révolution, sédition, insurrection. * Désordre, con-

Revedôr, *s. m.* celui qui revoit. Correcteur d'imprimerie. Censeur. V. *Revisor*.

Revél, *adj. 2 gen.* (*t. de prat.*) contumax : accusé qui ne comparait point sur la citation. *Ser* —, ne point comparaitre, laisser prendre defaut contre soi. V. *Rebelde*.

Revelação, *s. f.* révélation : action de révéler; chose, religion révélée; inspiration.

Reveládo, a, *p. p.* de *Revelar*.

Reveladôr, a, *s.* celui qui révèle.

Revelão, *adj. m. aug.* de *Revel*. Rétif (cheval). V. *Rebellão*.

Revelár, *v. a.* révéler : découvrir, déclarer, faire savoir, déclarer, manifester. Annoncer, prédire, avertir de. — *mulher*, connaître une femme.

Revelhúsco, a, *adj.* (*burl.*) un peu âgé.

Revelía, *s. f.* *défaut de comparution aux termes de l'assignation. *Sentenciar á* —, condamner par défaut. *A' minha* —, à mon insu.

Revelím, *s. m.* (*t. de fort.*) ravelin : ouvrage de fortification extérieure, demi-lune. — *feito em tenadha*, contre-queue d'aronde.

Revellár, *v. n.* et **Revellar-se**, *v. r.* V. *Rebellar-se*.

Revellênte, *adj. 2 gen.* (*t. de méd.*) révulsif. *p. a.* de

Revellír, *v. a.* (*t. de méd.*) donner aux humeurs une autre direction, faire révulsion.

Revellôso. V. *Rebelde*.

Revelôa, *s. f.* de *Revelão*.

Revênda, *s. f.* revente : seconde vente.

Revendão, ôna, *s.* revendeur.—euse.

***Revendeção**. V. *Revendita*.

Revendedôr, a. V. *Revendão*.

Revendêr, *v. a.* revendre : vendre de nouveau; vendre ce qu'on avait acheté.

Revendição, *s. f.* action de revendre. V. *Revenda*.

Revendicár. V. *Reivindicar*.

Revendído, a, *p. p.* de *Revender*.

Revendilhão. V. *Revendão*.

Revendíta. V. *Reivindicta*.

Revendôna, *s. f.* revendeuse.

Reveneráno, a, *p. p.* de

Revenerár, *v. a.* révérer, vénérer.

Revêr, *v. a.* revoir : voir de nouveau; corriger, retoucher, examiner de nouveau; réviser. *v. n.* Suinter.

Revêr-se (*em*), *v. r.* se regarder, se mirer dans une chose qui rend l'image. — *em alguma cousa*, se plaire à examiner un objet. — *na sua obra*, se mirer dans son ouvrage. — *em alguem*, regarder, aimer quelqu'un comme un autre soi-même.

Révéra, *adv.* (*mot latin*) en effet, en vérité.

Reverberação, *s. f.* réverbération : réfléchissement, réflexion (de la lumière, de la chaleur). Calcination dans un fourneau de réverbère.

Reverberádo, a, *p. p.* de *Reverberar*.

Reverberânte, *adj. 2 gen.* réverbérant : qui réverbère ou réfléchit.

Reverberár, *v. a.* et *n.* réverbérer, réfléchir, se dit de la lumière. V. *Brilhar*.

Revérbero, *s. m.* V. *Reverberação*. *Fogo-fornilho de* —, feu, fourneau de réverbère.

Reverdecêr, *v. a.* faire reverdir. *v. n.* Reverdir : redevenir vert; (*fig.*) rajeunir; redevenir plus fort, reprendre une nouvelle vigueur.

Reverdecênte, *adj. 2 gen. p. a.* de *Reverdecer*. Reverdissant, qui reverdit.

Reverdecído, a, *p. p.* de *Reverdecer*.

Reverdeciménto, *s. m.* reverdissement : action de reverdir. (*fig.*) Rajeunissement.

Reverênça. V. } *respect, vénération.
Reverência, *s. f.* } Révérence : salut en inclinant, en pliant le corps; titre donné aux religieux.

Reverenciádo, a, *p. p.* de *Reverenciar*.

Reverenciadôr, a, *s.* celui qui révère, qui respecte.

Reverenciál, *adj. 2 gen.* qui marque du respect. *Temor* —, crainte révérentielle.

Reverenciár, *v. a.* révérer : honorer, respecter profondément.

Reverenciósaménte, *adv.* révérencieusement, avec respect.

Reverencióso, a, *adj.* révérencieux, très-respectueux.

Reverêndas, *s. f. pl.* dimissoires : permission de se faire ordonner par un autre évêque que le diocésain.

† **Reverendíssima**, *s. f.* titre donné aux généraux des ordres religieux.

Reverendíssimo, a, *adj.* révérendissime : dit plus que très-révérend; titre claustral; titre des généraux d'ordre, des archevêques, des patriarches, etc. *sup.* de

Reverêndo, a, *adj.* digne de respect, de vénération. (*fam.*) Extrêmement circonspect, d'une réserve, d'une gravité affectée, etc. Révérend : titre d'honneur donné aux religieux, etc.

Reverênte, *adj. 2 gen.* respectueux.

Reverenteménte, *adv.* révéremment, respectueusement.

Reveria. V. *Revelia*.

Revérsa. V. *Revessa*.

Reversál, *adj. 2 gen.* *Carta* —, lettre réversale, qui se rapporte à une autre. V. *Resalva*.

Reversão, *s. f.* réversion, retour.

Reversível, *adj. 2 gen.* réversible : qui doit retourner à son propriétaire, etc.

Reversivo, a, *adj.* qui retourne; sujet à réversion (bien). V. *Reversivel*. *Nervos* —*os*, (*t. d'anat.*) V. *Recurrente*.

Revérso, a, *adj.* contraire, opposé. *id.* V. *Revesso*.

Revérso, *s. m.* revers de médaille, de monnaie; envers, le côté le moins beau.

† **Revertér** (*a*), *v. n.* retourner à son propriétaire, à la couronne, etc. V. *Reversivel*.

Revertído, a, *p. p.* de *Reverter*.

Revertível. V. *Reversivel*.

Revés. V. *Revez*.

Rhetoricár, *v. n.* (*fam.*) parler, écrire selon les règles de la rhétorique, en rhétoricien.

Rhetórico, a, *adj.* qui appartient à la rhétorique. *s. m.* Rhétoricien : celui qui sait la rhétorique.

Rheubárbaro. } V. *Ruibarbo*.
Rheubárbo. }

Rheuma, *s. f.* pituite, fluxion, rhume.

Rheumático, a, *adj.* (*t. de méd.*) rhumatique, de *ou* du rhume; rhumatismal, du rhumatisme. *Dores —as*, douleurs rhumatismales.

Rheumatismál, *adj.* 2 *gen.* (*t. de méd.*) rhumatismal, de rhumatisme.

Rheumatísmo, *s. m.* (*t. de méd.*) rhumatisme : douleur dans les muscles, les membranes, le périoste, avec difficulté de mouvement.

Rhima. V. *Rima*.

Rhin. V. *Rheno*.

† Rhíngia, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) rhingie : diptère, syrphie.

Rhinocerónte, } (*t. d'hist. nat.*) rhino-
Rhinóceros *ou* } céros, quadrupède pa-
Rhinoceróte, *s. m.* } chyderme.

† Rhinólopho, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) rhinolophe : mammifère chéiroptère.

† Rhinómacro, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) rhinemacer : coléoptère œdémérite.

Rhisophagos. V. *Risophagos*.

Rhitma. V. *Rima*.

Rhítmo, etc. V. *Rhytmo*, etc.

† Rhódano, *s. m.* (*t. de géog.*) Rhône : fleuve de France.

† Rhódes, *s. f.* (*t. de géog.*) Rhodes : île et ville de la Natolie.

† Rhodópeo, a, *adj.* de Rhodope, montagne de Thrace.

Rhómbo, *s. m.* (*t. de géom.*) rhombe, losange : figure qui a deux angles aigus, deux obtus, les quatre côtés parallèles deux à deux et égaux.

Rhomboidál, *adj.* 2 *gen.* (*t. de géom.* et *de bot.*, etc.) rhomboïdal : à quatre angles, deux aigus, deux obtus, respectivement opposés.

Rhombóide, *adj.* 2 *gen.* (*t. de géom.*). V. *Rhomboidal*. *s. m.* Rhomboïde : figure rectiligne qui a deux angles aigus et deux obtus. V. *Rhombo*.

Rhuibarbo. } V. *Rui...*, etc.
Rhuipónto. }

† Rhy'thmica, *s. f.* art des rhythmes.

Rhy'thmico, a, *adj.* rhythmique : du rhythme.

Rhy'thmo, *s. m.* rhythme : nombre, cadence, mesure.

Ría, *s. f.* embouchure d'une rivière.

Riácho, *s. m. dim.* de *Rio*. Petite rivière.

Riba, *s. f.* (*ant.*) rive, bord. V. *Ribeira*. *Monticule, petite éminence, petit tertre. V. *Ribanceira*. — *mar*, côte, rive, bord de la mer. — *Tejo*, les rives du Tage. *De —*, d'en haut. V. *Cima*.

Ribáda. V. *Riba*; *Alcantiláda*.

Ribadílha. V. *Rabadilha*.

Ribadaría, *s. f.* action de coquin, de vaurien.

Ribaldería. } V. *Ribaldaria*.
Ribaldia. }

Ribaldío, *adj. m.* *Figo —*, espèce de figue sauvage.

Ribáldo, *adj.* et *s.* coquin, vaurien. V. *Velhaco*.

Riba-mar. V. *Riba*.

*Ribánça. } rive escarpée d'une ri-
Ribancéira, *s. f.* } vière, berge, etc.; penchant d'une montagne, coteau, etc.

† Ribanchio *ou* Ribranchio, *s.* et *adj. m.* variété de figues d'Europe, rouges dedans et blanchâtres dehors.

*Ribár. V. *Derribar*.

*Ríbas. V. *Acima*.

Ribéira, *s. f.* *bord, rive, rivage. *Ruisseau, rivière. — *do mar*, rye : rivage de la mer. V. *Praia*. — *do peixe*, poissonnerie. — *das náos*, chantier de construction de marine; arsenal de marine.

*Ribeiráda. V. *Corrente*, *Arroio*.

Ribeirão, *aug.* de *Ribeiro*.

Ribeirínha, *s. f. dim.* de *Ribeira*. *Petit ruisseau, petite rivière.

Ribeirínho, a, *adj.* de rivière, de rivage; aquatique; qui habite le rivage (d'un fleuve etc.). *Aves —as*, (*t. d'hist. nat.*) oiseaux de rivage.

Ribeirínho, *s. m. dim.* de *Ribeiro*. Petit ruisseau, courant d'eau. Boueur, gravatier, maître de basses œuvres; conducteur de chevaux ou mulets chargés de pierres, de décombres, etc.

Ribéiro, *s. m.* ruisseau, petit courant d'eau.

Ribes-négro, *s. m.* cacis, plante.

Ribéte, *s. m.* rebord, bord, bordure : garniture qu'on met au bas d'un habit, etc.

Ribombár, etc. V. *Rebombar*, etc.

Ribranquio. V. *Ribanchio*.

Ricáço, *adj.* et *s. m. aug.* de *Rico*. Richard, très-riche.

Riçádo, *s. m.* *frisure des cheveux. *adj.* Frisé. *p. p.* de *Riçar*.

† Ricadóna, *s. f.* (*ant.*) fille, femme d'un grand. V. *Ricohomem*.

Ricaménte, *adv.* richement, magnifiquement; très-bien, parfaitement.

Ricánho, a, *adj.* (*p. us.*) avare (riche).

Riçar, *v. a.* friser les cheveux.

Richárte, *adj.* 2 *gen.* (*burl.*) petit, gros et raide (homme).

† Ricino, *s. m.* (*t. de bot.*) — *menor* ou *ordinario*, ricin ordinaire. V. *Carrapateiro*. — *maior*, curcas noir. V. *Pinhões do Brasil*.

Rico, a, *adj.* riche, opulent, magnifique; abondant, fertile. Précieux, exquis, excellent, délicieux. Parfait, très-bon. *Homem — que vive endividado*, riche malaisé. *Estar podre de —*, avoir des monceaux d'or, être tout cousu d'or. — *avarento*, riche avare, mauvais riche. *Avarento — não tem parente nem amigo*, (*prov.*) l'avare opulent n'a ni parents ni amis.

Riço. V. *Risso*.

Ricochéte. V. *Chapeleta*.

Ricofleitío, *s. m.* (*p. us.*) image grossière.

fusion. —*s*, *pl.* (*t. de prat. ant.*) délai, remise.

Revoltádo, a, *p. p.* de *Revoltar*.

Revoltadôr. V. *Revoltoso*.

Revoltár, *v. a.* révolter, porter à la révolte. Faire retourner. Retourner, rétorquer. *v. n.* Retourner (*p. us.*).

Revoltár-se, *v. r.* se révolter, s'insurger. S'agiter, en parlant de la mer. Se couvrir, se brouiller, en parlant du temps.

Revólto, a, *adj.* crochu, courbé, recourbé; émoussé. En mouvement, agité, en désordre, sens dessus dessous. Soulevé, troublé, révolté. Piqué, offensé. Couvert, obscur, sombre. Trouble, en parlant de l'eau, etc. *Pescar a rio* —, pêcher dans l'eau trouble. V. *Rio*.

Revoltóso, a, *adj.* remuant, brouillon, séditieux, turbulent, mutin.

Revolução, *s. f.* révolution : retour d'un astre au point de son départ; cours accompli; mouvement d'un plan autour d'un axe; mouvement d'humeurs. (*fig.*) —, changement dans l'état politique, etc.; bouleversement total. * Trouble, tumulte, mouvement séditieux. — *de cabellos*. V. *Redomoinho*. — *das almas*. V. *Transmigração*.

Révolucionádo, a, *p. p.* de

Revolucionár, *v. a.* révolutionner : mettre en révolution; propager les principes de la révolution.

† Revolucionáriaménte, *adv.* révolutionnairement, d'une manière révolutionnaire.

Revolucionário, a, *adj.* et *s.* révolutionnaire : de la révolution, qui la propage, qui en est partisan.

Revolúto, a, *adj.* révolu. *it.* V. *Enrolado*.

† Revolutóso, a, *adj.* (*t. de bot.*) révoluté : roulé en dehors.

Revolvedôr, *s. m.* brouillon, séditieux, perturbateur du repos public.

Revolvêr, *v. a.* tourner, retourner. Remuer, agiter; rouler. Examiner séparément, en détail. Exciter des troubles, des séditions; mettre le trouble, la confusion. Méditer, examiner, imaginer, réfléchir. — *o estomago*, soulever l'estomac, causer un mal d'estomac. — *a terra*, fouiller la terre. — *um livro*, feuilleter un livre. — *grandes projectos em sua imaginação*, rouler de grands desseins dans sa tête. — *o cavallo*, tourner un cheval, le changer de main. — *os olhos*, tourner les yeux. — *os humores*, remuer les humeurs. — *tudo*, fureter. — *o céo e a terra*, remuer le ciel et la terre, causer de grands troubles. *O Oceano revolve na praia suas aguas*, l'Océan roule ses flots sur les rivages.

Revolvêr, *v. n.* rouler : faire un tour entier. V. *Girar*.

Revolvêr-se, *v. r.* se tourner, se retourner. Se rouler. Se vautrer. S'agiter, en parlant de la mer. Se troubler, se soulever.

Revolvido, a, *p. p.* de *Revolver*.

Revolviménto, *s. m.* l'action et l'effet de tourner, de se tourner. Remuement, trouble, agitation. * Révolution. Remue-ménage, désordre, confusion.

† Revôo, *s. m.* vol rapide en rond; second essor que prend un oiseau. V. *Revoada*.

* Révora, *s. f.* * âge de puberté.

* Revorár. V. *Roborar*.

* Revôso. V. *Cuidadoso*, *Pensativo*.

Revulsão, *s. f.* (*t. de méd.*) révulsion : mouvement des humeurs dont le cours est changé; action des révulsifs.

Revulsivo, a, *ou* / Revulsório, a, *adj.* } (*t. de méd.*) révulsif : qui détourne les humeurs sur les parties opposées.

* Rex. V. *Rei*.

Rèxa, *s. f.* grille, grillage en bois. (*ant.*) V. *Arado*.

Rexio. V. *Recio*.

Rey, etc. V. *Rei*, etc.

* Reygno. V. *Reino*.

Rêyo. V. *Reio*, *Arreio*.

Rêz. V. *Rés*.

Rêz, *s. m.* niveau du terrain. *Ao* — *da terra*, au rez-de-chaussée. *Pôr* —, raser, détruire.

Rêza, *s. f.* oraison, prière. Office divin.

Rezádo, a, *p. p.* de *Rezar*.

Rezadôr, a, *s.* celui qui prie beaucoup.

Rezão. V. *Razão*.

Rezár, *v. a.* et *n.* prier Dieu, être en prières. Lire, réciter attentivement l'office divin. Réciter, par opposition à chanter. (*fam.*) Prédire, en parlant d'un almanach, etc. (*id.*) Proférer (une sentence). Gronder, murmurer. *Como rézas médres*. (*fam.*) On le dit à quelqu'un qui murmure tout bas quelque chose qu'on ne peut entendre. — *o officio divino*, dire son bréviaire, en parlant des ecclésiastiques. — *o terço*, *as contas*, dire son chapelet.

Rezénha. V. *Resenha*.

* Rezentál. / * Rezénte. } V. *Recen...*, etc.

Rezína, etc. V. *Resina*, etc.

Rezoár. V. *Razoar*, *Arrazoar*.

Rezões, *s. f. pl.* raisons, dispute, débat. V. *Razão*.

Rezumbrár. V. *Ressumbrar*, *Reçumar*.

Rhâa, *s. f.* V. *Dragoeiro*.

Rhagádias, *s. f. pl.* (*t. de méd.*) rhagades : fentes, crevasses aux mains, aux pieds, etc.

† Rhagião, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) raghion : diptère, tanystome.

† Rhágio, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) ragium : coléoptère tétramère.

Rhâmno, *s. m.* (*t. de bot.*) nerprun, arbrisseau. V. *Espinheiro-Alvar*.

Rhapontico. V. *Ruipontio*.

Rhapsódia. V. *Rapsodia*.

† Rhéa, *s. f.* (*t. de myth.*) Rhéa, femme de Saturne; Cybèle.

† Rhêno, *s. m.* (*t. de géog.*) Rhin : fleuve d'Europe.

Rhenocerôte. V. *Rhinocerote*.

Rhetórica, *s. f.* rhétorique : art de bien dire; classe, traité de rhétorique; art de la persuasion.

Rhetóricaménte, *adv.* selon les règles de la rhétorique; en rhétoricien.

Rimár (*com*), *v. n.* rimer : se terminer de même *ou* par un même son. (*fig.*) S'accorder, convenir, cadrer.

Rimbómbo. V. *Rebombo.*

Rimir. V. *Remir.*

Rimóso, a, *adj.* plein de fentes.

† Rímula, *s. f. dim.* de *Rima.* Petite fente.

Rincáõ, *s. f.* (*p. us.*) * encoignure, coin, angle d'un mur, etc. Coin :lieu retiré, étroit.

Rinchàda. V. *Gargalhada.*

Rincháõ, ôna, *adj.* qui hennit beaucoup, fringant (cheval). Qui conte des fleurettes.

Rincháõ, *s. m.* (*t. de bot.*) la moutarde dite sénevé des champs.

Rinchár, *v. n.* hennir : faire un hennissement, en parlant du cheval. (*fig. fam.*) Pousser des cris de joie dans une réjouissance publique.

Rinchavelháda, *s. f.* éclat de rire immodéré.

Rincho, *s. m.* hennissement : cri naturel du cheval.

Rindéiro. V. *Rendeiro.*

Rincir, etc. V. *Ranger*, etc.

Rinháõ, *s. m.* rognon. V. *Rim.*

Rinhir. V. *Renhir.*

Rinocerótе. V. *Rhinocerote.*

Rins, *pl.* V. *Rim.*

Rinzes. V. *Rises.*

Rio, *s. m.* fleuve, rivière. (*fig.*) Torrent (de larmes, etc.); grande abondance d'une liqueur, etc. — *navegavel*, rivière marchande, rivière navigable. *A — revolto*, (*fig.*) dans la confusion, dans le désordre. *A — revolto ganancia de pescadores*, il fait bon à pêcher en eau trouble. — *arriba* ou *acima*, en amont : en montant la rivière. — *a baixo*, en aval, avalant : en descendant la rivière.

† Rió, *s. m.* (*t. de mar.*) luzin, merlin, à trois fils.

Riozínho, *dim.* de *Rio.*

Ripa, *s. f.* planche mince, latte, dosse; bardeau, ais. *it.* V. *Riba*, *Ribanceira.*

Ripádo, *s. m.* lattis : lattes disposées sur des supports pour former une cloison, etc.

† Ripál, *adj. m. Prégos —aes*, clous propres pour clouer les lattes.

Ripançádo, a, *p. p.* de

Ripançar, *v. a.* sérancer le lin, etc.

Ripânço, *s. m.* livre qui contient l'office de la semaine sainte, quinzaine de Pâques. * Herse, râteau de jardinier. Séran, outil pour préparer le lin, etc. Canapé, lit de repos. (*t. pop.*) * Patience, flegme; loisir, commodité.

Ripár, *v. a.* sérancer le lin. Épierrer. Latter, garnir de lattes; placer des ais, des bardeaux. (*t. pop.*) Piller, voler.

Ripinha, *dim.* de *Ripa.*

Ripio, *s. m.* blocage, plâtras, gravois, recoupes de pierres, etc. * Cheville dans un vers.

* Ripricár. V. *Repicar.*

† Ripuário, a, *adj.* ripuaire (loi), chez les peuples des bords du Rhin et de la Meuse.

Riquéza, *s. f.* richesse : opulence, abondance de biens, leur possession; qualité de ce qui est riche.

* Riquióva. V. *Récova.*

Requíssimo, a, *adj. sup* de *Rico.*

Rir, *v. n.* rire : exprimer la joie, ou quelquefois le dédain, le mépris, etc., par un mouvement des lèvres, de la bouche, et souvent avec bruit; se divertir, railler; badiner, se moquer de; ne pas parler, ne pas agir sérieusement. On le dit, au figuré, des choses inanimées qui sont agréables, qui plaisent. — *ás gargalhadas*, rire à gorge déployée, rire aux éclats. — *sé não mais*, se donner à cœur joie. — *sem vontade*, rire du bout des dents. *Pôr-se a —*, se prendre à rire. — *por ironia*, *malicia* ou *estupidez*, ricaner. — *com sigo mesmo*, rire dans sa barbe. —, *nesciamente e sem causa*, rire aux anges.

Rir, *v. a.* (*ant.*) railler, se moquer de.

Rir-se (*de*), *v. r.* rire; se moquer de; ne pas se soucier de. (*fig. fam.*) Commencer à se déchirer, en parlant d'un habit, d'une chemise usée, etc. — *com sigo mesmo.* V. *Rir.* — *ás paredes*, (*loc. fam.*) rire niaisement.

Rir, *s. m.* rire, ris. V. *Riso.*

Risa, *s. f.* V. *Risáda* et *Riso.*

Risáda, *s. f.* * éclat de rire. V. *Riso. Dar —s*, rire aux éclats.

Risbórdo, *s. m.* (*t. de mar.*) ribord. V. *Rebordo.*

Rísca, *s. f.* raie : trait de plume; ligne. *A —*, *adv.* exactement; littéralement; ric-à-ric.

Riscáda, *s. f.* * trait de plume pour raturer, rature.

Riscádo, a, *p. p.* de *Riscar. s. m.* Étoffe à raies.

Riscadôr, *s. m.* tire-ligne, instrument qui sert à tracer des lignes; plume à dessiner.

Riscadôr, a, *adj.* et *s.* qui efface, qui rature.

Riscadúra, *s. f.* rature, effaçure.

Riscamênto, *s. m.* V. *Riscadura.*

Riscár, *v. a.* rayer, biffer, effacer, raturer. Tracer des lignes, des raies. Esquisser, ébaucher, crayonner; dessiner. Effacer le nom de quelqu'un d'un registre, etc.; le révoquer d'une charge, etc. — *os pontos ao jogo*, marquer les points au jeu. — *por cima.* (*fig.*) V. *Avantajar-se.*

Risco, *s. m.* risque, danger, péril. * Aventure, hasard, entreprise hasardeuse. * Raie, ligne, trait. V. *Risca.* * Ebauche, esquisse, plan d'un édifice; dessin. * Marque des points au jeu. Rocher escarpé, difficile à gravir (*p. us.*). *Pôr-se a —*, s'exposer au danger. *Correr — de*, courir risque de. *Correr o — a alguma cousa*, courir le risque d'une chose, la prendre sur ses risques et périls. *Dar dinheiro a —*, risquer, hasarder son argent. *Em — da vida*, en risquant sa vie. *A todo —*, à tout hasard, à tout événement, à tout risque. *Com —*, hasardeusement, d'une manière hasardeuse. *Por sua conta e —*, à ses risques et périls.

Riscôso. V. *Arriscado.*

Risibilidáde, *s. f.* risibilité; faculté de rire.

Risinho, *dim.* de *Riso*.

Risivel, *adj.* 2 *gen.* risible : qui a la faculté de rire; propre à faire rire, burlesque.

† **Risivelmente**, *adv.* d'une manière risible.

Riso, *s. m.* ris, rire : action de rire; manière de rire. Chose qui fait rire. * Moquerie, risée. (*fig.*) * Apparence riante. *Cousa de* —, chose risible, qui fait rire. *Causar, dar* —, *mover a* —, faire rire, exciter le rire. *Fazer* — *d'alguma cousa*, se moquer d'une chose. *Ser* — *a alguem*, être la risée de quelqu'un. *Chorar de* —, rire aux larmes. *Não puder suster o* —, ne pouvoir s'empêcher de rire. *Estalar com* —, crever, étouffer de rire, faire de grands éclats de rire. *Frócho de* —, éclat de rire. — *amarello* ou *contrafeito*, (*fam.*) rire simulé, faux rire. On le dit de celui qui rit du bout des dents. — *sardonico*, (*t. de méd.*) rire sardonique, espèce de rire convulsif; (*fig.*) rire à contre-cœur, par grimace. *O que excita o — do vulgo, causa admiração ao philosopho*, là où le vulgaire rit, le philosophe admire.

Risonhamente, *adv.* gaiement, d'un air enjoué.

Risonho, a, *adj.* riant : qui rit ou semble rire; gracieux, agréable à la vue.

† **Risophagos**, *s. m. pl.* peuples de l'Éthiopie qui habitent l'île Meroë.

Risóta, *s. f.* dérision, moquerie, risée; ricanerie.

Risóte, *s.* 2 *gen.* ricaneur, qui ricane.

Rispidamente, *adv.* âprement, rigoureusement.

Rispidêz, *s. f.* âpreté, rigueur. Férocité, arrogance.

Rispido, a, *adj.* âpre, acerbe, dur, rude. Féroce, arrogant, cruel. *Ferro* —, fer aigre ou pailleux, très-cassant.

Risso, *s. m.* velours ras, qui n'a point de poil. Panne, peluche (étoffe).

Riste, *s. m.* arrêt de la lance.

Rito, *s. m.* rit, rite : ordre prescrit des cérémonies religieuses. * Coutume, manière, observance.

Rituál, *s. m.* rituel : livre de cérémonies, de prières d'église. *adj.* 2 *gen.* Qui concerne les rites; fait d'après les rites.

Ritualmente, *adv.* selon le rit.

Riva, *s. f.* (*p. us.*) rive. V. *Riba, Praia, Margem*.

Rivál, *adj.* 2 *gen.* rival, concurrent, surtout en amour, qui aspire, qui prétend à la même chose qu'un autre.

Rivalidáde, *s. f.* rivalité, concurrence, émulation.

Rivalizár (*com*), *v. n.* rivaliser, être le rival de, disputer. *v. a.* (*p. us.*) Exciter à la rivalité, rendre rivaux.

Ríxa, *s. f.* rixe : dispute, querelle, contestation, débat, démêlé.

Rixadôr, a, *adj.* querelleur. V. *Rixoso*.

Rixár (*com*), *v. n.* se quereller, disputer, contester; se battre.

Rixôso, a, *adj.* querelleur, qui aime les rixes.

† **Rizár**, *v. a.* (*t. de mar.*) rider : prendre des ris, accourcir une voile avec des rides.

Rizes, *s. m. pl.* (*t. de mar.*) ris : œillets pour passer les garcettes; bandes de toile qui traversent les huniers. — *das vélas*, garcettes ou rabans de ris. *Colher os* —, *metter a véla nos* —, prendre des ris, replier la voile au moyen des ris et des garcettes.

Rizín. V. *Ricino*.

Roáõ, etc. V. *Rudão*, etc.

Roáz, *adj.* 2 *gen.* ravisseur, rapace, vorace, en parlant des animaux. (*fig.*) V. *Murmurador, Mordaz*.

Roáz, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) — *bandéira*, marsouin. V. *Toninha*.

Robállo, *s. m.* loup, poisson de mer.

* **Robáz**. V. *Roubador, Rapace*.

* **Róbe**. V. *Arrobe*.

Robim. V. *Rubim*.

Róble, *s. m.* (*t. de bot.*) robre ou rouvre : gros chêne tortu, très-dur. *D'um só golpe não se derriba um* —, (*prov.*) d'un seul coup on n'abat point le chêne.

Roblêdo, *s. m.* lieu planté de robres.

Robleira. V. *Reboleira*.

Róbora. V. *Révora*.

Roboração, *s. f.* action de fortifier. V. *Corroboração*.

Roboráddo, a, *p. p.* de *Roborar*.

Roborante, *adj.* 2 *gen.* fortifiant, roboratif, en parlant d'un remède. *p. a.* de

Roborár, *v. a.* fortifier, corroborer; affermir.

Roboratívo, a, *adj.* roboratif : qui fortifie.

Róbre. V. *Roble*.

Robustamente, *adv.* robustement, d'une manière robuste.

Robustêz ou **Robustêza**, *s. f.* } force, vigueur; qualité, état de ce qui est robuste.

Robustíssimo, a, *adj. sup.* de

Robústo, a, *adj.* robuste, valide, fort, vigoureux. Fort, solide, qui résiste.

Róca, *s. f.* quenouille à filer. (*fig.*) La femme. Épée à petites garnitures. Sorte d'ancienne garniture de robes, etc., en taillades. Le fort de la lance. V. *Toral*. — *de flores*, (*t. de bot.*) V. *Espadice*. *Ide fiar na* —, allez filer votre quenouille. *Cada* — *com seu fuso, cada terra com seu uso*, (*prov.*) chaque pays, chaque guise ou coutume. *Mal vai á casa onde a — manda mais que a espada*, (*id.*) malheur à la maison où la quenouille commande à l'épée.

Róca, *s. f.* * roc, roche, rocher. V. *Rocha*.

Róça, *s. f.* l'action de sarcler, d'échardonner. Terrain défriché, prêt à semer; essart. Plantation, habitation dans le Brésil. *Pôr a ancora á* —, (*t. de mar.*) traverser l'ancre, mettre l'ancre en place.

Rocáda, *s. f.* quenouillée.

† **Rocádo**, a, *adj.* taillade, en taillades.

Roçádo, a, *p. p.* de *Roçar*. *adj.* Frotté, effleuré; usé; sarclé, échardonné; défriché. *Cabo* —, câble ragué.

Roçadôr, *s. m.* sarcleur, celui qui échardonne. Celui qui ratisse, qui frotte. Il est aussi *adj. Fouce —a*, serpe à couper le bruse, etc.

Roçadúra, *s. f.* l'action de sarcler; défrichement. L'action de frotter. V. *Attrito.*

Roçagánte, *adj. 2 gen.* traînant, majestueux, en parlant d'un habit long, d'une robe. (*fig.*) Pimpant, brillant, éclatant, magnifique.

† Rocál, *s. m.* chapelet, perles enfilées que les femmes portent comme parure.

Rocálha, *s. f.* rocaille : petits grains de verre coloré.

Roçamálha, *s. f.* (*t. de l'Inde*) *storax liquide.

† Roçaménto, *s. m.* l'action de frotter. V. *Attrito.*

Roçár, *v. a.* recéper, essarter : défricher en arrachant les bois, les épines, etc. Sarcler, échardonner. Frotter légèrement, effleurer. Écorcher, ôter la peau, l'écorce. User, gâter. — *máto*, couper le bois, arracher les mauvaises herbes.

Roçár (*por*), *v. n.* toucher légèrement; raser, passer tout auprès.

Roçár-se (*com, por*), *v. r.* se couper, s'entretailler, se donner une atteinte. Passer tout auprès; toucher en passant. (*fig.*) Ressembler, être semblable. *Cór que se roça com o gridelem*, couleur qui ressemble au gris de lin.

Rocáz, *s. m.* espèce de poisson. V. *Roaz?*

Rocedáõ, *s. m.* fil de cordonnier.

† Rocéga, etc. (*t. de mar.*) V. *Rosséga.*

Rocéiro, *s. m.* planteur de manioc, de légumes, etc. (au Brésil).

Rócha, *s. f.* *roc, roche, rocher, au propre et au figuré.

Rocház, *adj. 2 gen.* élevé dans les rochers; qui habite les rochers : se dit de certains oiseaux de proie comme le gerfaut.

Rochédo, *s. m.* rocher, écueil; brisant. V. *Penhasco.*

† Rochefór, *s. m.* (*t. de géog.*) Rochefort : nom de deux villes de France.

Rochéiro. V. *Roqueiro.*

† Rochélla, *s. f.* (*t. de géog.*) la Rochelle : ville et port de mer de France.

Rochéte, *s. m.* rochet : sorte de surplis fin.

Rociáda, *s. f.* rosée, bruine. (*fig.*) Pluie, grêle (de pierres, de dards, de balles, etc.). *As primeiras —s*, les premières heures du matin où il bruine.

Rociádo, a, *adj.* mouillé, arrosé, couvert de rosée. *p. p.* de

Rociár, *v. a.* arroser avec de l'eau, etc., jetée par gouttes, asperger. *v. n.* Bruiner. V. *Orvalhar.*

Rocicaé. V. *Rosicré.*

Rocim, *s. m.* *rosse, baridelle : méchant cheval; mazette, méchant petit cheval. Roussin : cheval entier, épais et fort, cheval de labour, etc. (*p. us.*).

Rocinál, *adj. 2 gen.* de la rosse, du roussin.

Rócio ou Róscio, *s. m.* *rosée : petite pluie fine de peu de durée. V. *Orvalho.* (*fig.*) Inspirations divines, mouvements de la grâce.

Rocio, *s. m.* grande place; grande plaine.

† Rocióso, a, *adj.* tout couvert de rosée.

Rócló, *s. m.* *roquelaure : sorte de manteau. V. *Josézinho.*

† Róco, *s. m.* oiseau d'Asie d'une grandeur et d'une force extraordinaire.

Roçó, *s. m.* roucou ou roucoyer. V. *Urucu.*

Róda, *s. f.* roue : machine ronde, plate, tournant sur un essieu ou axe; sa forme. *Cercle. *Tour, contour, alentour. Marque de gris et de blanc dans le poil de certains chevaux. Roue : queue de paon, etc., déployée en rond. Darne, rouelle : tranche de citron, de saucisson, etc., coupée en rond. *Bouclier. V. *Broquel.* Roue de supplice. (*fig.*) *Tour, circuit, mouvement circulaire. V. *Giro.* — *d'agua*, roue d'un moulin à eau. — *d'encontro*, *catarina*. V. ces mots. — *dentada*, *hérisson, roue dentelée. — *d'escachar*, roue d'écacheur d'or. — *de fogo*, roue de feu d'artifice. — *de freiras*, *tour de couvent. — *dos enjeitados*, *tour pour les enfants trouvés. — *de loteria*, roue, machine ronde et creuse dont l'axe est mû avec la main, contenant les numéros de la loterie. — *da fortuna*, (*fig.*) roue de la fortune : inconstance, instabilité des choses humaines. — *de homens*, *de gente*, cercle, assemblée, société. — *do joelho*, rotule. — *do vestido*, etc., ampleur d'une robe, etc. — *de próa*, (*t. de mar.*) rode de proue dans une galère. c'est l'étrave dans un vaisseau. — *de poppa*, (*id.*) rode de poupe, estambot. — *d'um moitão*, *rouet de poulie. — *de moitão bronzeado*, rouet de gayac à dé de fonte. — *do leme*, roue du gouvernail. *Peixe* —, môle ou lune, poisson du genre du blenne. — *viva*, roue qui tourne toujours, qui ne s'arrête jamais; (*fig.*) peine, fatigue continuelle. *Em — viva*, sans cesse, continuellement. *Andar n'uma — viva*, (*fig.*) travailler sans relâche et avec activité. *A'* —, à la ronde, autour. *Em* —, autour, circulairement. *Na — do anno*, dans le courant de l'année. *Andar á* —, tourner, tournoyer. *Anda-me a cabeça á* —, la tête me tourne. *Desfazer a — a alguem*, (*fig. p. us.*) abattre l'orgueil à quelqu'un. *Dar á — a fortuna*, changer, en parlant de la fortune. *Untar as —s*, (*fig.*) graisser la patte.

Rodado, a, *p. p.* de *Rodár*. *adj.* On le dit d'un cheval blanc moucheté de noir; gris pommelé. — *vivo*, roué tout vif. *Alqueire* —, boisseau raclé. *Chão*, *caminho* —, terrain, chemin sillonné d'ornières. *Corolla —a*, (*t. de bot.*) corolle rotacée, étalée en rond. *Carta* —, (*ant.*) charte, brevet, etc., scellé avec un sceau rond ou circulaire.

Rodádo, *s. m.* *ornière : trace des roues sur le terrain.

Rodácem, *s. f.* l'ensemble des roues d'une machine.

Rodomontáda, *s. f.* rodomontade, fanfaronnade, vanterie en fait de bravoure.

Rodano. V. *Rhodano.*

RODÁNTE, *adj.* 2 *gen.* qui roule, qui tourne *ou* qui tombe en roulant. (*fig.*) Coulant, en parlant du style, etc.

RODAPÉ, *s. m.* soubassement de lit. Sorte de tapis qui entourait les pieds d'une table. Lambris, peinture, etc., à hauteur d'appui.

RODÁR, *v. a.* rouler : faire avancer en faisant tourner sur soi-même. Rouer : punir du supplice de la roue. Tourner, faire le tour. V. *Girar, Correr.*

RODÁR (*em, por*), *v. n.* rouler : avancer en tournant sur soi-même; se mouvoir sur des roues; tomber en roulant; circuler en abondance, en parlant de l'argent. (*fig.*) Déchoir de son rang, de sa fortune. Rôder, errer çà et là. V. *Girar. Rode a fortuna prospera* ou *adversa*, que la fortune daigne vous sourire *ou* qu'elle vous soit contraire. — *mundo* ou *pelo mundo*, rouler le monde, voir beaucoup de pays.

RODAVÁLHO. V. *Rodovalho.*

RODAZÍNHA. V. *Rodinha.*

RODEÁDO, A, *p. p.* de *Rodear. adj.* Entouré, environné. Parcouru. *Estar — de negocios*, être accablé d'affaires. *Cavallo —*. V. *Rodado.*

RODEADÓR, A, *s.* celui qui tourne autour; rôdeur, qui va çà et là.

RODEAMÉNTO, *s. m.* action de rouler, de tourner. V. *Rodeio.*

RODEÁR (*com, de*), *v. a.* entourer, environner, ceindre, mettre autour. Tourner, faire mouvoir en rond. Faire le tour, tourner autour, embrasser; parcourir. (*t. de mil.*) Entourer, ceindre, environner une place. — *caminhos*, aller par un chemin plus long. — *razões*, user de circonlocutions. V. le *v. n. A ambição rodêa o mundo*, (*fig.*) l'ambition fait le tour du monde.

RODEÁR, *v. n.* aller, tourner autour, faire le tour. Aller par un chemin plus long, faire des détours, etc. (*fig.*) User de circonlocutions, tourner autour du pot. Rôder.

RODÊIO *ou* RODÊO, *s. m.* tour, circuit; enceinte. Détour, au propre et au figuré. Tours et détours qu'on fait pour s'échapper. (*fig.*) Délai, remise, excuse, prétexte. (*id.*) Faux-fuyant, détour, échappatoire. —*s*, *pl.* (*fig.*) tortillement, petites finesses; moyens tortueux *ou* cachés. —*s de palavras*, circonlocutions. V. *Ambage.* —*s do rio*, détours, sinuosités d'une rivière. *Com —s*, obliquement, indirectement. *Sem —s*, (*fig.*) sans détours, tout uniment, sans circonlocution. *Buscar —s*, (*fig.*) chercher des détours.

RODÊIRA, *s. f.* tourière : religieuse qui a soin du tour. Ornière : trace des roues sur le terrain.

RODÊIRO, A, *adj.* qui appartient *ou* sert aux roues. *Maço —*. V. *Maço.*

RODÊIRO, *s. m.* ou RODEIROS, *pl.* les roues dans l'essieu sans le charriot.

RODÊLHAS, *s. f. pl.* (*t. de mar.*) tours d'un câble.

RODÉLLA, *s. f.* rondache : bouclier rond et fort. * Palet. — *do joelho*, rotule. — *do mato.* (*ant.*) V. *Moita.*

RODELLAZÍNHA, *dim.* de *Rodella.*

RODELLÊIRO, *s.* et *adj. m.* armé d'une rondache.

RODELLÍNHA. V. *Rodellazinha.*

RODÊLO. V. *Tomba.*

RODÊNDO, *s. m.* sorte de poisson d'Afrique.

RODÊO. V. *Rodeio.*

RODÊTA, *s. f. dim.* de *Roda.* Petite roue.

RODÊTE, *s. m.* V. *Rodizio.*

† RODÍCIO, *s. m.* * rosette de fer au bout des disciplines.

RODÍLHA, *s. f.* * bourrelet que les femmes mettent sous un fardeau qu'elles portent sur la tête. * Torchon, tortillon. Rotule du genou.

RODILHÃÓ, *s. m. aug.* de *Rodilha.* Grand torchon; grand tortillon. Petite roue d'un chariot, etc.

RODÍNHA, *s. f. dim.* de *Roda.* Petite roue, roulette.

RODÍZIO, *s. m.* roue à aubes d'un moulin à eau.

RÔDO, *s. m.* râteau sans dents. *A —*, à foison, en abondance.

RODOFOLLE. V. *Redefolle.*

RODÔMA. V. *Redoma.*

RODOMOÍNHO. V. *Redemoinho.*

RODOPÊLLO, *s. m. Ao —*, autour.

RODOPÍO, *s. m.* épi de cheveux. * Vertige. Tournoiement. *Em —*, tournant comme une toupie. *Trazer alguem n'um —*, fatiguer quelqu'un continuellement, lui donner beaucoup de peine et sans relâche. V. *Roda viva.*

RODÔR. V. *Redor.*

RODOVÁLHO, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) turbot poisson de mer, plat, du genre du pleuronecte. — *pequeno*, turbotin, petit turbot.

† ROEDÊIRO, *s. m.* pièce avec laquelle le chasseur lève le faucon, quand il mange la viande qu'on lui a donnée.

ROEDÔR, A, *adj.* et *s.* rongeur, qui ronge. (*fig.*) Médisant.

† ROEDÔRES, *adj.* et *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) rongeurs : classe de mammifères.

ROEDÚRA, *s. f.* l'action de ronger. Mangeure : endroit mangé d'une étoffe, d'un pain. — *de ferrugem*, rouillure.

ROÉL, *s. m.* (*t. de blas.*) besant, tourteau. V. *Arruéla.* — *azul*, tourteau d'azur. — *de prata*, plate, besant d'argent.

ROÊR, *v. a.* ronger : couper avec les dents peu à peu; (*fig.*) consumer; agiter; tourmenter; miner, détruire peu à peu; se dit d'une maladie, des chagrins, des remords; (*au propre*) des acides, de l'air. Ronger un os. (*fig.*) Médire de quelqu'un. (*fam.*) Gruger, manger. *Dar bem que —*, (*fig.*) donner du fil à retordre, bien de l'embarras. — *cadeados*, (*id.*) réprimer sa colère, endurer ses peines.

RÔFO, *s. m.* pli, plissure.

RÔFO, A, *adj.* mat, qui n'a pas d'éclat, de poli (or, etc.).

ROGACÕES, *s. f. pl.* rogations : processions et

prières publiques au printemps, pour les biens de la terre.

Rogádo, a, *p. p.* de *Rogar. adj.* Invité, prié.

Rogadôr, a, *s.* celui qui prie; qui invite, qui convie. Intercesseur.

Rogál, *adj.* 2 *gèn.* (*poét.*) de bûcher. — *chamma*, flammes du bûcher.

Rogár (*a*, *por*), *v. a.* et *n.* prier, supplier. Prier Dieu. Inviter, convier. — *prágas*. V. *Praguejar. Rogai a Deos por mim*, priez Dieu pour moi. *Fazer-se de* —, se faire prier.

Rogatíva, *s. f.* prière, instances, sollicitation, supplication, supplique. V. *Rogo*.

† Rogatívo, a, *adj.* qui prie, qui supplie.

Rogatória. V. *Rogativa*.

Rogêira. V. *Rageira*.

Rocído. V. *Rugido*.

* Roginál. V. *Original*.

Rogir, etc. V. *Rugir*, etc.

Rógo, *s. m.* * prière, supplication. * Déprécation, demande avec instance. *A — de* ou *a seu* —, à la demande de quelqu'un.

Rógos, *pl.* * prières, instances, suppliques.

Roído, a, *p. p.* de *Roer. adj.* Rongé, corrodé. — *do gado*, abrouti. V. *Ruido*.

Roím, etc. V. *Ruim*, etc.

Róio. V. *Arroio*.

* Roisinhor *ou* Roixinhol. V. *Rouxinol*.

Roixeár, etc. V. *Roxear*, etc.

Rojáda. V. *Rajada* (*de vento*).

* Rojádo. V. *Torrádo*, *Assado*.

Rojádo, a, *p. p.* de *Rojar*.

† Rojadôr, a, *adj.* traînant, qui traîne. V. *Rasteiro*.

Rojalgár. V. *Rosalgar*.

Rojáõ, *s. m.* espèce de demi-lance *ou* de javelot pour les combats de taureaux. Action de traîner. V. *Rojo*. (*t. pop.*) Prélude sur la guitare. *Rojões*, *pl.* V. *Torresmos. Levar de rojões*, traîner.

Rojár. V. *Arrastar*.

Rojêira. V. *Rageira*.

Rójo, *s. m.* l'action de traîner; bruit que fait un corps qui traîne. *De* —, *adj.* en traînant. *Andar de* —, ramper, se traîner.

Ról, *s. m.* rôle, liste, état, catalogue; carte, mémoire de la dépense. Leurre pour rappeler l'oiseau de proie. — *de equipagem*, rôle d'équipage.

Rôla, *s. f.* tourterelle: oiseau du genre du pigeon.

Rolaçáõ *ou* Rolaçom. V. *Relação*.

Roládo, a, *p. p.* de *Rolar*.

† Rolánte, *adj.* 2 *gen. Fogo* —, (*t. de mil.*) feu continuel de peloton.

Roláõ, *s. m.* farine bise, recoupe. *Pão do* —, pain bis.

Rolár, *v. a.* rouler. Couper en rond. *v. n.* Rouler. *it.* Roucouler, en parlant des pigeons.

* Rolda, etc. V. *Ronda*, etc.

Roldána, *s. f.* poulie, moufle.

Roldáõ, *s. m.* fanfaron. *it.* Grande roue. Grand tour. *De* —, d'emblée, tout d'un coup, en sursaut, à l'improviste.

Roldár. V. *Rondar*.

Rolêira, *s. f.* * bougeoir.

Roléiro, *s. m.* celui qui fait des rôles. V. *Rol*.

Rolêiro, a, *adj.* qui roule. *Mar* —, mer houleuse. *Falcão* —, faucon exercé à voler au leurre.

Rolête, *s. m.* rouleau. — *de canna*, tuyau d'un roseau, d'une canne. —*s de cabello*, tortillons, bourrelets de cheveux au sommet de la tête.

Rôlha, *s. f.* * bouchon, tampon. *Tirar a — a uma garrafa*, déboucher, décoiffer une bouteille.

Rolhádo, a, *p. p.* de *Rolhar*.

Rolháõ, *s. m. aug.* de *Rolha. it.* Rouleau, pièce de bois ronde pour mouvoir de grosses pierres, etc.

Rolhár, *v. a.* boucher (une bouteille, etc., avec un bouchon).

Rolhêiro, *s. m.* torrent, ravine.

* Rôlho, *s. m.* * rotule du genou *ou* cheville du pied.

Rôlho, a, *adj.* rond, gros, trapu.

Roliço, a, *adj.* arrondi, long et poli; dur, ferme, rond, en forme de rouleau. Rebondi, dodu, fort, robuste. (*t. de bot.*) Cylindrique, rond.

Rolím, *s. m.* V. *Roolim. Peixe* —, * lune, poisson de mer.

Rôlinho, *s. m. dim.* de *Rôlo*. Petit rouleau.

† Rollièiro, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) rollier: oiseau plénirostre qui a beaucoup de rapport avec le geai.

Rôlo, *s. m.* rouleau: paquet, bois cylindrique; cylindre. Pièce d'un procès qu'on pliait autrefois en rouleau. Pièce d'étoffe, etc., en rouleau. * Bougie en rouleau, rat de cave. * Houle, vague, lame. Gîte, bas de la cuisse du bœuf. — *de tabaco*, * carotte de tabac.

Róm, *s. m.* couleur jaune.

† Róm, *s. m.* rhum: esprit, alcool tiré du sucre.

Rôma, *s. f.* (*t. de géog.*) Rome: capitale des États ecclésiastiques et du monde catholique. — *não se fez n'um dia*, (*prov.*) Paris n'a pas été fait en un jour.

Româ *ou* Romãa, *s. f.* grenade, fruit du grenadier. — *do mastro*, (*t. de mar.*) jouttе, reaux *ou* flasque de mât.

Romágem, *s. f.* V. *Romaria*.

Román. V. *Romã*.

Romána, *s. f.* romaine: peson, sorte de balance.

Románce, *s. m.* langue portugaise vulgaire. * Romance: sorte de poésie en stances ou couplets. Roman: récit fictif, en prose, des aventures de la vie, et peinture des passions, etc. *Em bom* —, (*loc. prov.*) clairement, sans équivoque, en bon français.

Romanceádo, a, *p. p.* de

Romanceár, *v. a.* traduire en langage vulgaire. Introduire dans le langage vulgaire des termes d'autres langues.

Romancescaménte, *adv.* romanesquement, d'une manière romanesque.

Romancésco, **a**, *adj.* romanesque : qui tient du roman, fabuleux. V. *Romantico.*

Romancísta, *s. m.* romancier : auteur de romans. Celui qui écrit en langue vulgaire sur des matières ordinairement traitées en latin.

Romanéira. V. *Romeira.*

† **Románia**, *s. f.* (*t. de géog.*) Romagne : contrée de l'Italie. Romanie *ou* Romélie, province de Turquie.

Romanía, *s. f. De —*, d'emblée, tout d'un coup. V. *Redondamente.*

† **Romancísmo**, *s. m.* romantisme : amour du romantique ; fiction, description, etc., romantiques.

Romaninho, *dim.* de *Romano.*

Romanisco, **a**, *adj.* exercé aux affaires de la cour de Rome. Qui a le goût, le style de l'école romaine (de peinture).

† **Románo**, *s. m.* (*t. d'arch.*) feuillage à la frise.

Románo, **a**, *adj.* et *s.* Romain : de Rome, des Romains. *Lingua —a*, langue romane.

† **Romántico**, **a**, *adj.* romantique, romanesque.

Romanzéira. V. *Romeira.*

*Romáõ. V. *Romano.*

Romaría, *s. f.* *pélerinage : voyage fait par dévotion.

Rombádas. V. *Arrombadas.*

† **Rombaménte**, *adv.* bêtement, d'une manière stupide.

Rômbo, *s. m.* (*t. de mar.*) voie d'eau. Trou. *it.* V. *Rhombo*, etc.

Rômbo, **a**, *adj.* émoussé. (*fig.*) Obtus, stupide, hébété. Camus, camard (nez).

Roméira, *s. f.* (*t. de bot.*) *grenadier : arbre qui donne les grenades. *— brava*, *balaustier.

Roméiro, **a**, *s.* pélerin. Petit poisson qui s'attache à la baleine et ne la quitte jamais.

† **Rompáõ**, *s. m.* crampon du fer à cheval ; écaillon, croc *ou* crochet d'un cheval. *Ferrar de —*, ferrer à glace, cramponner (un cheval, etc.).

Rompedéira, *s. f.* instrument de forgeron, en forme de coin, pour couper le fer lorsqu'il est rouge. V. *Talhadeira.*

Rompedôr, **a**, *s.* celui qui rompt, qui use. On le dit surtout d'un homme qui use beaucoup d'habits : brise-tout. Infracteur. V. *Rompente.*

Rompedúra. V. *Ruptura ; Rotura.*

Rompénte, *adj.* 2 *gen.* rompant, qui rompt. Lacérant, brisant. *p. a.* de

Rompêr, *v. a.* rompre, casser, briser, mettre en pièces ; fracasser, déchirer, user (un habit, etc.). —, enfoncer, mettre en désordre (un bataillon, une aile, etc.). Percer, ouvrir, s'ouvrir un passage. Rompre (le cours, le fil de l'eau, etc.), détourner le mouvement droit (du vent, etc.) ; éloigner de la ligne droite (un rayon de lumière) ; causer une rupture ; détruire, rendre nul (un traité, etc.) ; faire cesser (l'amitié). Défricher un terrain. (*fig.*) Commencer (la guerre, etc.). Interrompre, couper la parole. (*fig.*) Transgresser la loi, violer un précepte, manquer à un devoir. Franchir les bornes, les limites. *— campos, matos*, défricher un champ, des bois. *— um segredo*, révéler un secret. *— o silencio*, rompre le silence, commencer à parler. *— o nome, o santo :* on le dit du mot du guet, donné le soir pour la nuit, et qui devient inutile au lever du soleil. *— a cabeça, a testa ;* blesser à la tête, au front, les fracasser. *— um caminho*, ouvrir un chemin. *— os diques*, (*fig.*) rompre les digues, éclater. *Com saúde o rompa*, (*fam.*) usez-le en santé. Compliment à quelqu'un qui a un habit neuf. *De rompe e rasga*, (*id.*) résolument, tête baissée. *Rompe galas.* On le dit ironiquement d'un homme mal vêtu.

Rompêr (*com, em, por*), *v. n.* rompre ; éclater. Sortir avec violence, avec impétuosité. S'engager dans un combat. S'ouvrir un passage. Se résoudre à une entreprise dont les difficultés arrêtaient. (*fig.*) Pousser, sortir, paraître. *— com alguem*, rompre, se brouiller avec quelqu'un. *— em queixas, em pranto*, éclater en plaintes, en pleurs. *— por todas as difficuldades*, surmonter tous les obstacles. *— pelo meio da gente*, se faire jour à travers la foule. *— por entre as nuvens, o nevoeiro*, percer à travers les nuages, les brouillards, en parlant du soleil. *— o dia*, commencer à poindre, en parlant du jour. *Ao — do dia*, au point du jour.

Rompêr-se, *v. r.* se briser, se casser, se rompre. S'user, en parlant d'un habit. (*fig.*) Se découvrir, se divulguer, en parlant d'un secret, d'une nouvelle, etc.

† **Rompe-terra**, *adj.* 2 *gen.* (*poét.*) qui rompt la terre.

Rompído, **a**, *p. p.* de *Romper. adj.* Rompu, brisé. Défait, en désordre (bataillon, armée, etc.). V. *Roto.*

Rompiménto, *s. m.* *rupture : action par laquelle une chose, (*fig.*) la paix, etc., est rompue ; état d'une chose rompue ; division entre des personnes, des États qui étaient amis ; (*fig.*) brouillerie, division. V. *Romper*, *v. a.* et *n.* *— da batalha*, commencement du combat. *— do canal*, ouverture d'un canal.

Rompões, *s. m. pl.* crampon du fer à cheval. V. *Rompão.*

† **Romúleo**, **a**, *adj.* (*poét.*) de Romulus.

Rônca, *s. f.* bravade, rodomontade. *Cri du chamois en rut. Son rauque des instruments à vent. *Bourdon de musette. Trois ou quatre hameçons attachés ensemble pour pêcher les gros poissons dans la haute mer.

† **Roncadéira**, *s. f.* (*t. vulg.*) la vessie aérienne.

Roncadôr, **a**, *s.* ronfleur. Rodomont, fanfaron.

† **Roncadúra**, *s. f.* *ronflement, bruit fait en ronflant. V. *Ronco.*

Roncár, *v. n.* ronfler : faire en dormant un bruit de la gorge et des narines ; (*fig. fam.*) faire un grand bruit. Rendre un son sourd et rauque, mugir, rugir : se dit de certains instru-

Rúfla, *s. f.* | roulement de tambours.
Rúfo, *s. m.* |

Rúfo, a, *adj.* (*poét.*) roux, rousseau. V. *Ruivo.*

Rúga, *s. f.* ride : pli qui se fait sur la peau du front, du visage, etc.

Rugár. V. *Enrugar.*

Rúge-rúge, *s. m.* borborygme : vent bruyant dans les intestins. (*fam.*) Bruit sourd qui circule, fron-fron.

Rugído, *s. m.* rugissement : cri du lion. Bruit dans les intestins, borborygmes. Bruissement.

Rugidôr, a, *adj.* rugissant, qui rugit.

Rugír, *v. n.* rugir, se dit du cri du lion. Bruire, craquer, faire beaucoup de bruit.

Rugóso, a, *adj.* ridé, plein de rides. Rude, âpre au toucher, rugueux.

Ruibárbo, *s. m.* (*t. de bot.*) *rhubarbe : plante médicinale. — *verdadeiro* ou *da China*, rhubarbe de la Chine. — *dos monges*, rhubarbe des moines, la grande patience des jardins, parelle des jardins. — *branco*, méchoacan, liseron du Brésil, rhubarbe blanche.

Ruído, *s. m.* bruit, vacarme. Bruit : son agréable, murmure d'un ruisseau. Bruit, querelle, démêlé, tumulte, éclat. —, éclat, vain appareil, ostentation; renommée. V. *Fama*, *Nome.* — *das aguas*, murmure des eaux, d'un ruisseau. — *das armas*, cliquetis des armes.

Ruidosaménte, *adv.* bruyamment : avec faste, avec ostentation; avec bruit.

Ruidóso, a, *adj.* éclatant, bruyant, qui fait du bruit. Célèbre, fameux, renommé.

Ruím, *adj.* 2 *gen.* vil, abject, méprisable, mauvais. De peu de valeur, dont on ne fait point de cas. Méchant, pervers. Méchant, vicieux, traître, en parlant des animaux. (*fam.*) Piètre, chétif, en mauvais état. *Villão* —, vaurien, fripon; homme grossier et méchant. *A um* —, — *e meio*, (*prov.*) à corsaire, corsaire et demi. *Em fallando no — de Roma*, *logo assoma*, (*id.*) en parlant du loup, on en voit la queue. *Quem — é em sua terra*, — *é fóra d'ella*, (*id.*) celui qui est méchant chez lui, est méchant partout.

Ruimménte, *adv.* méchamment, piètrement, chétivement.

Ruína, *s. f.* *écroulement, ruine, dépérissement, destruction d'un bâtiment, etc. (*fig.*) Ruine, décadence, perte. (*id.*) Cause de la ruine, de la chute de quelqu'un. (*fig.*) *Ravage, renversement, suppression, désolation, entière destruction, ruine. (*fam.*) Déconfiture, banqueroute, ruine. —*s*, *pl.* masure, reste d'un édifice tombé en ruine. *Está proximo á sua* —, il est sur le penchant de sa ruine.

Ruinár. V. *Arruinar.*

Ruindáde, *s. f.* méchanceté, malignité; indignité, action vile, infâme, bassesse, infamie. Petitesse, peu de valeur.

Ruinósaménte, *adv.* d'une manière ruineuse.

Ruinóso, a, *adj.* ruineux : qui menace ruine; qui cause la ruine, de la perte, du dommage, une dépense excessive.

Ruipônto, *s. m.* (*t. de bot.*) rhapontic : plante composée. — *bastardo*, grande centaurée. — *da terra*, *centaurée du Tage.

† **Ruír**, *v. n.* (*p. us.*) tomber en ruine, s'écrouler.

Ruíva, *s. f.* (*t. de bot.*) garance : plante qui sert à teindre en rouge. — *do Levante*, *izari : garance du Levant. *Tingir com* —, garancer : teindre en rouge avec la garance.

Ruiváca, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) poisson doré de la Chine. — *dos rios*, rousse ou rougeâtre, poisson du genre du cyprin.

Ruividão, *s. f.* rousseur, couleur roussâtre.

Ruïvidão, a, *adj. dim.* de

Ruívo, a, *adj.* roux; de couleur rousse; rousseau. Blond, doré, de couleur d'or. *Homem — e mulher barbuda*, *de longe os saude*, (*prov.*) homme roux et femme barbue, de quatre lieues les salue.

Ruïvo, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) trigle, perlon, rouget : poisson de mer.

Rulár, *v. n.* roucouler. V. *Rolar.*

Rúllo, *s. m.* *lame, houle, vague. V. *Rolo.*

Rúma, *s. f.* *tas, pile, monceau, amas.

Rumação. V. *Arrumação.*

Rumár. V. *Arrumar.*

Rúmbo. V. *Rumo.*

† **Rúme**, *adj.* et *s.* 2 *gen.* natif de la Grèce et de la Thrace.

Rumiadôr, a, *adj.* ruminant, qui rumine.

Rumiadôuro. V. *Rumidouro.*

Rumiadúra, *s. f.* rumination : action de ruminer.

Rumiár, *v. a.* ruminer : remâcher ce qu'on a mangé; se dit de certains animaux. V. *Ruminar.*

† **Rúmice**, *s. m.* (*t. de bot.*) oseille, patience : plantes. V. *Azedeira.*

Rumidôuro, *s. m.* jabot ou poche des animaux qui ruminent.

Ruminação, *s. f.* V. *Ruminadura.*

Ruminádo, a, *p. p.* de *Ruminar.*

Ruminál, *adj.* 2 *gen.* (*t. d'ant.*) *Figueira* —, figuier ruminal, de Rémus et Romulus.

Ruminánte, *adj.* 2 *gen.* ruminant ou bisulque, qui rumine (animal). *Os* —*s*, *s. pl.* les ruminants : classe de mammifères qui ont quatre estomacs.

Ruminár, *v. a.* V. *Rumiar.* Ruminer : (*fig.*) penser et repenser à une chose, la bien digérer dans son esprit.

Rúmo, *s. m.* (*t. de mar.*) rumb : aire de vent : trente-deuxième partie de la boussole. *Route d'un vaisseau. (*ant.*) Mesure maritime d'un palme et un pouce, ou de cinq palmes. (*fig.*) Chemin, route qu'on suit dans une affaire; manière d'agir, conduite, procédé. *Mudar de* —, virer de bord, prendre une autre route. — *apparente*, (*t. de mar.*) route apparente. — *corrigido do abatimento*, route corrigée de la dérive. — *verdadeiro d'uma derrota*, route droite ou réduite. — *estimado*, route estimée. — *falso* ou *desvio de — verdadeiro*, fausse route. *Dar o* —, commander, donner la route.

Rumôr, *s. m.* *rumeur : bruit qui se répand;

bruit excité par la crainte, l'indignation, la colère; jugements publics, incertains, vagues. — *confuso*, brouhaha. *Correr o* —, courir le bruit.

Rumorzinho, *s. m. dim.* de *Rumor*. Petit bruit, petite rumeur.

† Rúmrúm, *s. m.* (*fam.*) * rumeur, bruit qui court. V. *Rumor*.

* Runfa *ou* Rumfa, *s. f.* sorte d'ancien jeu.

Rúnha, etc. V. *Ronha*, etc.

† Rúnico, a, *adj.* runique : des anciens peuples du Nord (langue, caractères, poésies —s).

* Runnémto, *s. m.* V. *Roedura*.

Rupía, *s. f* roupie : sorte de monnaie dans les Indes.

† Rupicábra, *s. f.* (*poét.*) * chamois, chèvre sauvage.

Ruptório, *s. m.* instrument de chirurgie pour ouvrir les cautères.

Ruptúra, *s. f.* rupture, fracture; hernie. V. *Rotura*.

Rurál, *adj.* 2 *gen.* rural : situé à la campagne; des champs, qui les concerne.

Rúsco, *s. m.* brusc, brusque : arbrisseau. V. *Gilbarbeira*.

Rússia, *s. f.* (*t. de géog.*) Russie : empire situé partie en Asie, partie en Europe.

Russiáno, a, *adj.* et *s.* V. *Russo*.

Russilho *ou* Rusilho, a, *adj.* d'un roux clair; de couleur rose et blanc.

Rússo, a, *adj.* et *s.* Russe, de Russie.

Rússo, a, *adj.* V. *Ruço*.

Rusticaménte, *adv.* rustiquement.

† Rusticár, *v. n.* demeurer à la campagne, y passer quelque temps.

Rusticidáde, *s. f.* qualité de ce qui est rustique, champêtre. Rusticité, grossièreté, rudesse dans les manières, le langage, etc.

Rústico, a, *adj.* rustique, champêtre, de la campagne; inculte; sans art; (*fig.*) grossier, peu poli, malgracieux, rustaud, agreste, impoli, brutal, rustre.

Rústico, a, *s.* paysan : habitant de la campagne, homme grossier, rustaud.

Rustiquéza. V. *Rusticidade*.

Ruta-caprária, *s. f.* (*t. de bot.*) * galega *ou* galec, rue de chèvre. *Ruta-muraria*. V. *Arruda dos muros*.

Ruthéno. V. *Russo*, *Russiano*.

Rutilánte, *adj.* 2 *gen.* brillant, qui brille, resplendissant. *p. a.* de

Rutilár, *v. n.* briller, resplendir, avoir l'éclat de l'or, reluire.

Rútilo, a, *adj.* (*poét.*) éclatant comme l'or; brillant, resplendissant.

Rutína, etc. V. *Rotina*, etc.

* Róto, *s. m.* * route, chemin qu'on fait; itinéraire.

Rútulo, a, *adj.* Rutule, du Latium. *Os —s*, *s. pl.* peuples du Latium.

Rutúra. V. *Rotura*.

Ruvinhóso. V. *Carunchoso*, *Carcomido*.

Ruxoxó, *s. m.* cri pour faire fuir les oiseaux.

Ry'thmo, etc. V. *Rhythmo*, etc.

S.

S, *s. m.* dix-neuvième lettre de l'alphabet portugais, et la quinzième des consonnes; ce qui a la forme de *s*. La lettre *S* mise seule signifie *são* ou *santo*, saint; désigne aussi le sud; elle est aussi l'abréviation de *santidade* et de *sua*, comme dans *S. S.* sa sainteté, *S. M.*, sa majesté. Deux *s* (SS) signifient saints *ou* très-saints.

* Sa, au lieu de *Sua*. V. ce mot.

Sã *ou* Sãa, *f.* de *São*. V. ce mot.

* Sãa. V. *Som*.

* Saár. V. *Sarar*.

† Sabá, *s. f.* (*t. de géog.*) Saba : ville de Perse et d'Arabie.

Sabadear, etc. } V. *Sabbad...*, etc.
Sábado, etc. }

Sabaísmo. V. *Sabeismo*.

Sabáõ, *s. m.* savon : pâte faite d'huile *ou* de graisse et d'un alcali, pour dégraisser. (*fig. fam.*) * Réprimande. Sorte de fruit du Brésil en grappes. — *das Canarias*. V. *Saboeira das Canarias*.

Sabásto et } V. *Sebasto* et *Sevastro*.
Sabastro. }

Sabbadeadór, a, *adj.* qui observe le sabbat comme les juifs.

Sabbadear. V. *Sabbatizar*.

Sábbado, *s. m.* samedi : septième et dernier jour de la semaine. Sabbat : jour sacré chez les juifs; leur réunion en ce jour.

† Sabbatários, *s. m. pl.* sabbataires : juifs, hérétiques qui observent le sabbat.

Sabbático, a, *adj.* *Anno* —, année sabbatique, chaque septième année chez les juifs.

Sabbatína, *s. f.* office du samedi, lorsqu'il n'y a point de fête. Sabbatine : petite thèse que les écoliers soutiennent le samedi. Leçon composée de toutes les leçons d'une semaine, que les écoliers récitent le samedi.

Sabbatíno, a, *adj.* du samedi : qui concerne *ou* se fait le samedi.

† Sabbatísmo, *s. m.* célébration du sabbat chez les juifs.

SABBATIZÁR, v. n. sabbatiser : faire le sabbat; observer, célébrer le sabbat.

SABECHÃÕ. } V. *Sabich...*, etc.
SABECHÔSO. }

SABEDÔR, A, *adj.* et *s.* qui sait une chose, instruit, informé de. (*inus.*) Savant. *Fazer* —, faire savoir, informer de.

SABEDORÍA, *s. f.* sagesse, prudence, discernement. * Savoir, doctrine, érudition. * Avis, connaissance, notice. *Livro da* —, la Sapience : livre de Salomon, intitulé *la Sagesse*. — *eterna, increada*, sagesse éternelle, incréée : verbe divin.

* † SABEDORMÊNTE, *adv.* V. *Sabidamente, Sabiamente*.

SABEDORZINHO, *dim.* de *Sabedor*.

SABEÏSMO, *s. m.* sabéisme : religion des mages, des Chaldéens, adoration des astres.

SABÊNÇA, *s. f.* (*t. iron.*) * savoir.

* † SABÊNDAS (A), *adv.* sciemment, avec connaissance de cause. *Fazer alguma cousa a* —, faire quelque chose à bon escient, à son escient, la faire sciemment.

* SABÊNTE. V. *Sciente*.

SABÉO, A, *adj.* de Saba. Sabéen, qui a rapport au sabéisme. *Lagrima* —*a*, (*poét.*) l'encens.

SABÉOS, *s. m. pl.* Sabéens : peuples de l'Arabie heureuse.

SABÊR, *v. a.* savoir : connaître, ne pas ignorer; avoir dans l'esprit, la mémoire; avoir l'adresse, le pouvoir, le moyen de faire; être instruit, informé de; être versé dans un art, une science. — *de cór*, savoir par cœur. — *fixamente, ao certo*, savoir au juste, savoir précisément. — *bem de seu officio*, entendre bien sa charge; se connaître bien à son métier. — *viver*, avoir du savoir-vivre. *Fazer* —, faire savoir, informer. *Fazemos*—, savoir faisons. *Não* —, ne pas savoir, ignorer. *Não* — *de si*, n'avoir pas le temps de penser à soi. *Não* — *da missa ametade*, (*fig. fam.*) ignorer parfaitement une chose. *Não* — *cousa alguma*, ne s'entendre à rien. *Não sabe mentir, dar uma esmola*, etc., il ne sait pas mentir, faire une fois l'aumône. *Não sei o que tenho*, ou *tenho um não sei que*, j'ai un malaise. *Sem o saber*, insciemment, à l'insu, sans le savoir. *Sem eu o* —, *sem tu o saberes, sem elles o sabêrem*, à mon, à ton *ou* à votre, à leur insu. *Não quiz mais saber d'elle*, je l'ai planté là. *Sabe Deos...*, Dieu sait... *Deos bem sabe que...*, Dieu m'est témoin que... *É um homem que tudo sabe*, c'est un homme qui n'ignore de rien. *A* —, savoir. *É a* —, *convém a* —, il faut savoir, il est bon de savoir. *Não ha ninguem que o não saiba*, personne ne l'ignore, tout le monde le sait. *Elle bem sabe o que faz*, il connaît son affaire.

SABÊR, *v. n.* savoir, être savant. Être fin, expérimenté, en savoir long. (*a*) Avoir le goût, la saveur de. (*fig.*) Plaire, être agreable. — *bem* ou *mal*, avoir une bonne *ou* mauvaise saveur. *Isto não me sabe bem*, (*fig.*) cela ne me plaît pas.

SABÊR-SE, *v. r.* être connu, notoire. *Sabe-se que...*, on sait que... *Vir a* —, devenir notoire, public; se découvrir. *Se isto vem a* —, si l'on vient à le savoir, si cela se découvre. *É digno de* —, il est bon de savoir. *Com o tempo tudo se sabe* ou *vem a saber-se*, tout se découvre avec le temps. *Já se sabe*, (*loc. adv.*) bien entendu, cela va sans dire.

SABÊR, *s. m.* savoir, science.

* SABERÊTES, *s. m. pl.* (*t. burl.*) savoir, science, érudition.

SÁBIAMÊNTE, *adv.* savamment, prudemment; sagement.

SABICHÃÕ, ÔNA, *adj.* et *s.* (*t. burl.*) savantasse.

† SABICHÔSO, A, *adj.* (*t. burl.*) faux savant, aliboron.

SABIDAMÊNTE, *adv.* ouvertement, clairement, évidemment, manifestement.

SABIDO, A, *p. p.* de *Saber*. *adj.* Savant, docte, éclairé; sage, prudent. — *de todos*, notoire, manifeste, connu de tout le monde.

SABIDORÍA. V. *Sabedoria*.

† SABIDOS, *s. m. pl.* fixe, appointements, traitement d'un curé, d'un vicaire; émoluments, casuel légal et connu.

SABINA, *s. f.* (*t. de bot.*) sabine : petit arbuste toujours vert, espèce de genévrier.

† SABINÁL, *s. m.* terrain planté de sabines.

† SABÍNO, A, *adj.* qui concerne les Sabins. On le dit d'un cheval blanc et châtain.

† SABÍNOS, *s. m. pl.* Sabins, anciens peuple d'Italie.

SÁBIO, A, *adj.* savant : qui a beaucoup de science; sage. Qui conduit, qui forme à la sagesse, qui est plein de sagesse. *s. m.* Savant : personne sage, prudente, savante. *O* —, le sage, Salomon. *Os* —*s*, les savants.

† SABÍS, *s. m. pl.* nom que l'on donnait aux anciens chrétiens de Babylone.

† SABISMO, *s. m.* sabisme. V. *Sabeismo*.

SÁBLE, *s. m.* (*t. de blas.*) sable vert, en français couleur noire.

SABOARÍA, *s. f.* savonnerie : lieu où l'on fabrique le savon.

SABOÊIRA, *s. f.* savonnière : femme qui fait le savon. (*t. de bot.*) — *ordinaria* ou *maior*, saponaire, savonnière : plante caryophyllée. — *menor, bastarda* ou *dos rios*. V. *Escrophularia dos rios*. — ou *saboeiro do Brazil*, savonnier, arbre aux savonnettes. — ou *saboêiro das Canarias*, savonnier des Canaries.

SABOÊIRO, *s. m.* savonnier : celui qui fait ou vend le savon. (*t. de bot.*) V. *Saboeira*.

SABÓGA, *s. f.* espèce de petite alose. V. *Savel*.

† SABÓIA, *s. f.* (*t. de géog.*) Savoie : province des Etats Sardes.

† SABOIÁNO, A, *adj.* et *s.* Savoyard, de Savoie.

SABOLÊTA. V. *Cebolela*.

SABONÊTE, *s. m.* *savonnette : boule, tablette de savon preparé. (*fig. fam.*) * Huée, moquerie. (*burl.*) Réprimande publique, savon.

SABÔR, *s. m.* * saveur : qualité sentie par le

goût. (*fig.*) Goût, désir, envie. *A — ou ao — de*, au goût de, au gré de.

SABOREÁDO, A, *p. p.* de *Saborear. adj.* Savouré.

† SABOREADÔR, A, *adj.* (*p. us.*) qui donne *ou* cause de la saveur, qui assaisonne.

SABOREÁR, *v. a.* assaisonner : donner du goût, de la saveur; tempérer. Savourer : goûter avec attention et plaisir; (*fig.*) jouir avec délices.

SABOREÁR-SE (*de*, *em*), *v. r.* savourer : goûter avec attention et plaisir. (*fig.*) Être charmé de, se complaire, prendre plaisir à.

SABORÍDO, A, *adj.* (*p. us.*) qui a une saveur. (*fig.*) V. *Agradavel.*

SABORÓSAMÉNTE, *adv.* savoureusement, d'une manière savoureuse. (*fig.*) Agréablement.

SABOROSÍSSIMO, A, *adj. sup.* de

SABORÓSO, A, *adj.* savoureux : qui a bonne saveur, beaucoup de saveur. (*fig.*) Flatteur, agréable; discret.

† SÁBRA, *s. f.* sorte de raisin.

SÁBRE, *s. m.* sabre. V. *Terçádo.*

SÁBRO. V. *Saibro.*

* SABÚDO. V. *Sabido.*

SABUGÁL, *s. m.* lieu planté de sureaux.

SABUGÁL, *adj.* 2 *gen. Uva —*. V. *Uva de cão.*

SABÚGO, *s. m.* racine des cornes, de la queue des animaux; racine des ongles. V. *Sabugueiro.*

SABUGUEIRÁL. V. *Sabugal.*

SABUGUÉIRO, *s. m.* (*t. de bot.*) sureau : plante caprifoliacée.

SABÚJO, *s. m.* sorte de chien de chasse, clabaud, limier.

SABULÓSO, A, *adj.* sablonneux : qui roule du sable (ruisseau, etc.). *Urina —a*, urine sablonneuse, chargée de graviers, et qui indique la pierre.

SABÚRRA, *s. f.* (*t. de mar.*) saburre : gravier pour lester. (*t. de méd.*) —, ordures dans les premières voies, crasse de la langue.

† SABURRÁR, *v. a.* (*t. de mar.*) saburrer, lester.

SABURRÉNTO, A, *ou* SABURRÓSO, A, *adj.* saburreux, pâteux. *Lingua —a*, langue pâteuse.

SABÚRRO. V. *Milho, Zaburro.*

SÁCA, *s. f.* traite, transport, exportation de marchandises. V. *Saida.* * Tirage, action de tirer. *it.* V. *Sacca.*

† SÁCA-BÁLA, *s. m.* tire-balle : instrument de chirurgie pour tirer une balle d'une plaie.

† SÁCA-BÁLAS, *s. m.* tire-balle : instrument pour tirer une balle d'un fusil, d'un canon.

SACA-BOCÁDO, *s. m.* emporte-pièce : instrument propre à découper. V. *Almofate, Vasador.*

† SACA-BOCÁDO, *adj. m. Panno —*, (*p. us.*) drap, étoffe découpée avec l'emporte-pièce.

SACA-BUXA, *s. f.* saquebute : petit instrument de musique à vent, sorte de trompette ou trombone. Espèce de pompe marine. * Tire-bourre : instrument pour tirer la bourre, la charge d'une arme à feu.

SACÁDA, *s. f.* (*t. d'arch.*) saillie, avance; balcon. Traite; transport, exportation de marchandises. * Impôt, tribut, droit de traite foraine.

SACADÉLLA, *s. f.* action de retirer la ligne lorsque le poisson a mordu à l'hameçon.

SACÁDO, A, *p. p.* de *Sacar.*

SACADÔR, A, *s.* celui qui tire, qui ôte. (*t. de comm.*) Tireur d'une lettre de change. Receveur de deniers publics, etc. *it.* V. *Quitador.*

SACAFILÁÇA, *s. f.* instrument d'artilleur à bord des vaisseaux, espèce d'aiguille à crochet.

SACALADÔR. V. *Agacalador.*

SACALÁÕ *ou* SACÃO. V. *Empuxão.*

SACALÍNHA, *s. f.* espèce d'ancien dard. V. *Sancadilha.*

SÁCA-METÁL, *s. m.* V. *Agulha de garvato.*

SÁCA-MÓLAS, *s. m.* arracheur de dents.

† SÁCA-NÁBO, *s. m.* (*t. de mar.*) creo de pompe.

SÁCA-PELÔURO, *s. m.* V. *Sacabalas.*

SACÁR (*de*), *v. a.* tirer, sortir, ôter; arracher. V. *Tirar.* —, arracher, ôter de force; arracher, forcer de donner. — *uma lettra de cambio*, tirer une lettre de change. — *a espada*, tirer l'épée, dégainer. — *algum dinheiro a alguem*, arracher, extorquer, accrocher quelque argent à quelqu'un. — *em branco*, (*t. de comm.*) tirer à découvert, tirer sur un nom imaginaire.

SÁCA-RÁBO, *s. m.* quadrupède qui ressemble au furet. V. *Tourão.*

SACARÍA, *s. f.* grande quantité de sacs. Impôt sur les exportations, droit de traite foraine. (*ant.*) Fausse alarme.

SACARÍNO. V. *Sacharino.*

SACA-TRÁPO, *s. m.* tire-bourre : instrument pour tirer la bourre d'un fusil, etc.

SÁCCA, *s. f.* grand sac; son contenu. Balle (de coton, etc.).

† SACCÁDA, *s. f.* sachée : plein un sac.

SÁCCO, *s. m.* sac : sorte de grande poche de toile; son contenu; mesure de grain, de farine, etc. (6 alqueires en Portugal). —, habit de grosse toile *ou* bure, habit de pénitence, d'humiliation; (*fig.*) ce qui en a la forme. —, pillage d'une ville, etc. *Metter a —*, voler, piller, dérober. *Dar a cidade a —*, livrer la ville au pillage. *A cidade é dada a —*, la ville est au pillage. *Homem de —*, porte-faix. *Nabos em —*, chat en poche. *Sete ao —, e o — em terra*, (*fam.*) beaucoup de gens pour ne rien faire *ou* faire mal. *É um — de carne*, c'est une masse de chair. *Fazer metter a alguem a lingua no —*, (*fig. fam.*) mettre quelqu'un au sac.

SACCÓLA, *s. f.* besace, bissac de frère quêteur. Sacoche.

* SACCOMÁNO, *s. m.* sac, pillage. *it.* V. *Sacamardo.*

* SACOMÁÕ *ou* * SACCOMÁRDO. V. *Saqueador, Salteador.*

† SACÉLLO, *s. m.* * chapelle, petit temple.

SACERDÓCIO, *s. m.* sacerdoce : caractère des prêtres; prêtres; corps de prêtres; ministère des sacrificateurs.

SACERDÓTA. V. *Sacerdotiza.*

Sacerdotál, *adj. 2 gen.* sacerdotal : du sacerdoce.

Sacerdóte, *s. m.* prêtre. V. *Presbytero.* Sacerdote, prêtre hébreu. Sacrificateur, chez les païens. *Summo* —, souverain pontife : se dit de Jésus-Christ et du pape. Grand sacrificateur.

Sacerdotíza, *s. f.* prêtresse : femme attachée au service des faux dieux.

Sácha, *s. f.* sarclure. V. *Sachadura.*

Sachádo, a, *p. p.* de *Sachar.*

Sachadór, *s. m.* sarcleur.

Sachadúra, *s. f.* l'action de sarcler, etc. *Serfouettage.

Sachão, *s. m. aug.* de *Sacho.* Grand sarcloir.

Sachár, *v. a.* sarcler : arracher les mauvaises herbes; serfouetter, remuer la terre autour des plantes.

† Sacharífera, *adj. f.* saccharifère, (plante) qui donne du sucre.

† Sacharíno, a, *adj.* (*t. de chim.*) saccha-reux *ou* saccharin : de la nature du sucre, qui en contient les principes. *Acido* —, acide saccharin *ou* oxalique, tiré du sucre.

Sacho, *s. m.* sarcloir : instrument pour sarcler. *Serfouette : outil de jardinier pour serfouetter *ou* serfouir.

Sachóla, *s. f.* petite bêche, grand sarcloir.

Saciádo, a, *p. p.* de

Saciár, *v. a.* rassasier, assouvir. Désaltérer; abreuver.

Saciár-se (*de*), *v. r.* se rassasier, au propre et au figuré.

Saciável, *adj. 2 gen.* qu'on peut rassasier.

Saciedáde, *s. f.* satiété, rassasiement.

Sáco, etc. V. *Sacco.*

* Saçom. V. *Sazão.*

* Sacomão, etc. V. *Saccomão*, etc.

† Sacôndro, *s. m.* insecte apiaire de l'ilé Madagascar : il fait une espèce de miel.

Sacotrim. V. *Socotorino.*

Sácra, *s. f.* *canon d'autel : tableau de prières mobile sur l'autel. Canon de la messe. *id.* V. *Sagração.*

Sacramentádo, a, *p. p.* de *Sacramentar. adj.* A qui on a administré les sacrements. Transsubstantié. *O doente foi* —, le malade a été administré.

Sacramentál, *adj. 2 gen.* sacramental *ou* sacramentel : qui appartient au sacrement.

Sacramentalménte, *adv.* sacramentalement *ou* sacramentellement.

Sacramentár, *v. a.* donner, administrer les sacrements. Transsubstantier. : changer en corps et en sang de Jésus-Christ le pain et le vin dans l'eucharistie.

Sacramentár-se, *v. r.* recevoir les sacrements. Se transsubstantier.

Sacramentário, *adj.* et *s. m.* sacramentaire : hérétique, calviniste, zuinglien, qui est dans l'erreur sur l'eucharistie.

Sacraménto, *s. m.* sacrement : signe visible d'une chose *ou* d'une grâce invisible instituée par Dieu pour la sanctification des âmes; l'eucharistie. Corps de Jésus-Christ sous les espèces eucharistiques, Très-Saint-Sacrement. Mystère. * Sainteté. (*ant.*) Serment. — *do altar*, Saint-Sacrement de l'autel, de l'eucharistie.

Sacrário, *s. m.* tabernacle : petit temple qui renferme le ciboire. Sacraire, petit temple. Endroit où l'on garde les reliques, etc., trésor. (*fig.*) Intérieur d'une personne.

Sácras, *s. f. pl.* les trois canons d'autel. V. *Sacra.*

Sacratíssimo, a, *adj. sup.* de *Sacro* ou *Sagrado.* Très-sacré.

Sácre, *s. m.* sacre; sorte de faucon qui tient du lanier; demi-canon, quart de coulevrine. V. *Sacro.*

Sacrificádo, a, *p. p.* de *Sacrificar.*

Sacrificadór, a, *s.* sacrificateur.

† Sacrificál, *adj. 2 gen.* qui concerne le sacrifice.

Sacrificánte, *adj. 2 gen.* sacrifiant, qui sacrifie. *p. a.* de

Sacrificár (*a*), *v. a.* sacrifier (à), offrir un sacrifice à Dieu, avec des cérémonies solennelles, pour lui rendre un souverain hommage; immoler; se priver de quelque chose agréable pour l'amour, en faveur de quelqu'un; rendre victime, exposer à un danger évident, etc., abandonner.

Sacrificár-se, *v. r.* se consacrer à Dieu (*por*) Se sacrifier, se dévouer, s'immoler.

† Sacrificativo, a, *adj.* propre au sacrifice.

† Sacrificável, *adj. 2 gen.* sacrifiable; qui doit être immolé en sacrifice; qui peut ou doit être sacrifié.

† Sacrificial, *adj. 2 gen.* qui concerne les sacrifices.

Sacrifício, *s. m.* sacrifice : offrande à Dieu avec des cérémonies *ou* à des êtres divinisés, aux passions, etc.; (*fig.*) renoncement, abandon; meurtre pieux en l'honneur de Dieu ou des dieux. Sacrifice de J.-C. sur l'arbre de la croix. Action de sacrifier, la chose sacrifiée. (*fig.*) *Soumission, déférence, même involontaire, au sentiment d'autrui. — *do altar*, *da missa*, sacrifice de l'autel, *la* messe.

† Sacrífico, *adj.* et *s.* (*poét.*) qui prend soin des sacrifices.

† Sacrifículo, *s. m.* terme de mépris chez les anciens. *dim.* de *Sacrífico.*

Sacrilegaménte, *adv.* sacrilégement.

Sacrilégio, *s. m.* sacrilége : action impie; profanation des choses sacrees; attentat contre une personne sacrée. *Peine contre les sacriléges.

Sacrílego, a, *adj.* et *s.* sacrilége : celui qui commet un sacrilége; souillé d'un sacrilége.

† Sacrista, *s. m.* sacriste. V. *Sacristão.*

Sacristã *ou* Sacristãa, *s. f.* sacristine : religieuse qui a soin de la sacristie. Femme de sacristain.

† Sacristanía, *s. f.* emploi de sacristain. Sacristie, bénéfice.

Sacristão, *s. m.* sacristain : celui qui a soin d'une sacristie; dignité dans certains chapitres.

c. — *mór*, grand sacristain, prêtre sacristain. · *menor*, sous-sacristain. *Como canta o ab-de responde o* —, (*loc. prov.*) tel maître, tel let. *Bens de — cantando vem cantando vão*, *rov.*) ce qui vient de la flûte retourne au tam-ur : bien mal acquis ne profite pas.

Sacristía, *s. f.* sacristie : lieu où l'on ren-me les vases sacrés, les ornements, etc., où prêtres s'habillent, etc.

Sácro, a, *adj.* sacré. V. *Sagrado*. *O — col-io*, le sacré collége. *Osso* —, sacrum. *Or-s —as*, ordres majeurs : la prêtrise, le conat et le sous-diaconat.

Sacro-lombár, *s. m.* (*t. d'anat.*) muscle sa-lombaire.

Sacrosánto, a, *adj.* sacré, très-saint.

Sacudída. V. *Sacudidura*.

Sacudidélla, *s. f.* léger secouement, légère ousse.

· **Sacudidaménte**, *adv.* avec secousse; brus-ment.

Sacudído, a, *p. p.* de *Sacudir*. *adj.* Secoué. sque, dédaigneux; dur, intraitable.

Sacudidór, a, *s.* celui qui bat, qui secoue.

Sacudidúra, *s. f.* action de secouer, de bat-, d'épousseter un habit. V. *Sacudimento*.

Sacudiménto, *s. m.* secouement : action de ouer. L'action de repousser, de rejeter : dé-n, mépris. Ebranlement, agitation, commo-, secousse.

Sacudír, *v. a.* secouer, ébranler, agiter, re-er fortement. Secouer : battre un habit pour ter la poussière, etc. Châtier, battre. Jeter, usser, éloigner de soi avec violence. On it au physique et au moral. Rejeter, chas-renvoyer. — *o pó a alguem*, épousseter, re quelqu'un. — *o pó dos pés*, ou *dos sapa-* secouer la poussière de ses souliers : s'é-ner d'un lieu qui ne mérite que haine et ris. — *o jugo*, (*fig.*) secouer le joug, s'af-chir de la domination.

Sacupéma, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) *guan : oi-qui tient du hocco.

Sadiaménte, *adv.* en bonne santé. V. *Sau-lmente*.

Sadío, a, *adj.* salubre, sain, qui contribue santé. V. *Saudavel*. Sain, qui jouit d'une ne santé. Qui ménage sa vie et sa santé. (*fig.* .) Peu libéral.

Sádo, *s. m.* sorte d'embarcation pour la ie, dans l'Inde.

Saducéismo, *s. m.* saducéisme : doctrine des ucéens.

Saducéos, *s. m. pl.* Saducéens : sectaires , matérialistes.

Saéta. V. *Saieta*.

Safa, *interj. fam.* fuyons, etc., ou sortez , etc. *Safa!* Dieu m'en garde! loin d'ici!

Safádo, a, *p. p.* de *Safar*. *adj.* Usé. *Dinheiro* monnaie dont l'empreinte est effacée.

Safár, *v. a.* user : détériorer par l'usage, le ement. Dégager d'une chose qui empêche, ; débarrasser. Alléger un vaisseau : le dé-rger de ce qui peut l'embarrasser dans un combat. — *uma talha*, (*t. de mar.*) parer un palan.

Safár-se, *v. r.* s'enfuir, s'échapper. (*fig.*) Eviter, se dispenser, refuser de faire une chose.

† **Sáfara**, *s. f.* désert rocailleux.

† **Safário**, a, *adj.* *Romã —a*, grenade à grains carrés.

Sáfaro, a, *adj.* hagard. On le dit du faucon, etc., difficile à apprivoiser. (*fig. fam.*) Dédai-gneux, farouche, intraitable.

Safáte. V. *Açafate*.

Saféna. V. *Saphena*.

Safio, *s. m.* espèce de congre. V. *Congro*.

Sáfio, a, *adj.* rustre, grossier, ignorant, malgracieux.

Safíra. V. *Saphira*.

Sáfo, a, *adj.* débarrassé, prêt. Vide, qu'on a déchargé (vaisseau, etc.). (*fig.*) Libre, quitte, etc.

† **Safões**, *s. m.* sorte de larges culottes à la suisse.

Sáfra, *s. f.* grande enclume carrée. Récolte d'olives. Olivaison. *Anno de* —, année où la ré-colte d'olives est abondante. *it.* V. *Sáfara*.

Safradéira, *s. f.* outil de forgeron pour per-cer les œils à certains instruments, comme la hache, le marteau, etc.

† **Safrão**, *s. m.* (*t. de mar.*) — *do leme*, sa-fran du gouvernail. — *do beque* ou *apoio do talhamar*, repos à l'angle du brion pour rece-voir le bout inférieur du taille-mer.

Sága, *s. f.* charge qu'on met sur le derrière d'une voiture. Derrière : partie du derrière d'une chose. V. *Retaguarda*. Sorcière, magi-cienne.

***Sagaçaría**.
***Sagacéza**. } V. *Sagacidade*.
***Sagacía**.

Sagacidáde, *s. f.* sagacité : pénétration d'es-prit. V. *Astucia*. Finesse de l'odorat dans un chien de chasse. * Instinct des animaux à pres-sentir ce qui leur est bon ou nuisible, etc.

Sagacíssimo, a, *adj. sup.* de *Sagáz*. Qui a beaucoup de sagacité.

Sagapéno, *s. m.* sagapénum, gomme-saga-pin ou gomme-séraphique.

Sagáz, *s. m.* insecte qui poursuit et tue les araignées.

Sagáz, *adj.* 2 *gen.* sagace, doué de sagacité, pénétrant; adroit, fin, rusé. On le dit d'un chien de chasse qui a l'odorat fin, des animaux qui pressentent ce qui leur est bon ou nuisible.

Sagazidáde. V. *Sagacidade*.

Sagazménte, *adv.* avec sagacité, avec finesse.

* **Sagéira** ou **Sagería**. V. *Sabedoria*.

† **Sagéna**, *s. f.* prison des captifs, chez les Maures.

***Sagéz**. V. *Sabedor*, *Sabio*.

* **Sagéza**, etc. V. *Sabedoria*.

* **Sagião**. V. *Saidão*, *Algoz*.

Sagináno, a, *p. p.* de

† **Saginár**, *v. a.* engraisser. V. *Cevar*.

† * **Sagion**, *s. m.* bas officier de justice, sbire etc. V. *Sagido*.

† Sagimáve, *s. m.* (*t. d'Asie*). V. *Prateleira*.

† Sagitádas, *adj. f. pl. Folhas* —, (*t. de bot.*) sagittées, (feuilles) en forme de lance, de flèche. V. *Afrechadas*.

Sagitál, *adj.* 2 *gen. Sutura* —, (*t. d'anat.*) suture sagittale, du crâne, en forme de flèche.

† Sagitamaiór, *s. f.* plante aquatique, espèce de renoncule.

Sagitário, *s. m.* sagittaire: neuvième signe du zodiaque; archer qui tire de l'arc.

Sagitífero, a, *adj.* (*poét.*) qui porte des flèches.

Ságo, *s. m.* * saie ou sagum: vêtement militaire, antique, attaché à la ceinture et couvrant les cuisses.

† Ságra, *s. f.* fête patronale.

Sagoím. V. *Saguí*.

Sagração, *s. f.* * sacre: action de sacrer un roi, un évêque; cérémonies qui l'accompagnent. Consécration d'une église.

Sagrádaménte, *adv.* avec respect, vénération.

Sagrádo, a, *p. p.* de *Sagrar*, *adj.* Sacré: qui a reçu l'onction sainte; saint, respectable; inviolable; mis en réserve; consacré à Dieu. (*fig.*) Qui mérite une vénération particulière.

Sagrádo, *s. m.* * franchise; asile ouvert aux criminels dans les églises, etc. Lieu saint. (*fig.*) Asile, refuge, lieu de sûreté. *Misturar, confundir o — com o profano*, mêler le sacré et le profane.

* Sagrál. V. *Secular*.

Sagrár, *v. a.* sacrer: conférer, avec des cérémonies, un caractère de sainteté; faire la cérémonie du sacre. Consacrer une église.

Ságre. V. *Sácre* (demi-canon).

Sagú, *s. m.* sagou: espèce de pâte végétale, alimenteuse; moelle du palmier landan. Boisson spiritueuse faite du sagou.

Saguão, *s. m.* petite cour dans l'intérieur d'une maison; entrée couverte d'une grande maison; sorte de vestibule ou plutôt de grande allée.

Saguáte, *s. m.* (*t. d'Asie*) présent, cadeau.

† Sagüéiro, *s. m.* (*t. de bot.*) sagoutier: palmier, fougère qui donne le sagou.

* Saguéza. V. *Sagacidade*.

Saguí, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) sagouin: petit singe. — *prateado do Pará*, mico. — *pequenino do Maranhão*, l'ouistiti.

Sagúm. V. *Ságú*.

Saguntíno, a, *adj.* de Sagonte. *Os* —, *m. pl.* les Sagontins, habitants de Sagonte.

† Sagúnto, *s. m.* (*t. de géog. anc.*) Sagonte, ville d'Espagne, aujourd'hui ruines de Morviédro.

Sagúr. V. *Ságú* et *Sagueiro*.

Sahida, etc. V. *Saida*, etc.

Sáia, *s. f.* jupe de dessus. — *de malha*, cotte de mailles.

* Saiaguêz. V. *Grosseiro*, *Rustico*.

Saiál, *s. m.* bugle, bure, burat: grosse étoffe de laine. Drap croisé, cuir de laine. (*fig.*) Vêtement fait de bure, etc.

* Saião, *s. m.* bourreau. V. *Algoz*, *Aguazil*.

† Saião, *s. m.* (*t. de bot.*) joubarbe arborescente: plante crassulée. — *curto*, joubarbe des toits.

Sáibo, *s. m.* * saveur. V. *Resabio*.

Saibrão, *aug.* de

Saíbro, *s. m.* gravier: gros sable mêlé de très-petits cailloux.

Saibróso, a, *adj.* graveleux, sablonneux.

Saída, *s. f.* sortie, l'action de sortir; issue, endroit par où l'on sort. Promenade hors des portes d'une ville, dehors. (*fig.*) Raisons, moyens qu'on emploie pour résoudre une difficulté, pour sortir d'embarras, etc. (*id.*) Issue, événement, succès d'une affaire, dénouement. * Débouché, moyens de vendre, facilité de débit. Sortie: attaque de gens assiégés. Saillie: partie qui avance, qui sort en dehors. Levée: l'heure à laquelle une assemblée se lève pour finir la séance. *A' — de*, au sortir, en sortant de; à la fin de (l'année, de l'hiver, etc.). — *do anno*, fin, bout de l'an. — *da vida*, la mort. — *de proposito*. V. *Digressão*. *Fazenda*, *mercadoria que tem* —, marchandise de débit. *As fazendas não tem* —, le commerce ne va pas. *Esta casa tem — para duas ruas*, cette maison donne dans deux rues.

Saïda, *adj. f.* On le dit de la femelle de certains animaux lorsqu'elle est en chaleur. *Andar* —, être en chaleur.

Saïdo, a, *p. p.* de *Saïr*, *adj.* Saillant: qui avance, sort en dehors.

Saiêta, *s. f.* saïète, serge.

* Saiêza. V. *Sagacidade*, *Astucia*.

† Saïga, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) saïga: espèce d'antilope du Nord.

Saimél, *s. m.* première pierre, sur le chapiteau, qui commence à former la voûte.

Saïménto, *s. m.* (*ant.*) pompe funèbre, cortége en deuil. * Fin, terme, conclusion. V. *Saïda*.

Sainête, *s. m.* morceau de graisse, de moelle ou de cervelle qu'on donne à un faucon, etc., à son retour. (*fig.*) Morceau délicat. (*id.*) Goût, saveur agréable d'un mets. (*id.*) Allèchement: tout ce qui attire, gagne le cœur. (*id.*) * Sauce, assaisonnement; du piquant.

Saïnha, *s. f.* (*ant.*) saline. *it. dim.* de *Sáia*, petite jupe.

Saïnho, *s. m. dim.* de *Sáio*. Sorte de corset de femme.

Saïnte, *adj.* 2 *gen.* qui sort; qui finit. *p. a.* de *Saïr*.

Sáio, *s. m.* sorte de casaque large et sans boutons. * Saie. V. *Ságo*. — *das mulheres*, ancien habillement de femme croisé par devant, à manches pendantes et à longue queue.

* Saioaría, *s. f.* exécution faite par un alguazil, etc. V. *Algozaria*.

* Saionízio, *s. m.* V. *Carceragem*.

Saióte, *s. m. dim.* de *Sáio*. Jupon, cotillon; cotte.

Saïr (*de*), *v. n.* sortir: passer du dedans au dehors, (*fig.*) d'un temps, d'une saison, d'un état, d'une situation pénible, etc., à une autre

ne pas demeurer *ou* rester; (*fig.*) se dit des bornes du devoir, du caractère; partir, s'échapper; se tirer d'embarras, se dégager, sortir d'une difficulté. Sortir de, être issu, tirer son origine, venir de; avoir pour principe. (*fig.*) Naître, en parlant de quelque production. Paraître au jour, être rendu public. S'offrir, se présenter. Surpasser, exceller, se distinguer, se tirer de la foule. Coûter, revenir à tant. Saillir, s'avancer en dehors. Aller à. (*t. de peint.*) Briller, paraître. Être en chaleur. V. *Saida*, *adj. f.*). — *á campanha*, aller à la guerre, se mettre en campagne. — *ao inimigo*, marcher à l'ennemi. — *a campo*, entrer en lice, s'engager dans une contestation. — *ao encontro*. V. ce mot. — *á luz*, naître, venir au monde; paraître, être donné en public. en parlant d'un livre. — *a publico*, *á praça*, se divulguer, devenir public. — *a alguem*, ressembler à quelqu'un. *Sai a seu pai*, il ressemble à son père *ou* il tient de son pére. — *cáro*, coûter cher. — *com a sua*, en venir à ses fins, l'emporter sur ses concurrents. — *com alguma cousa*, dire *ou* faire quelque chose d'inattendu ou hors de propos. — *certo*, se vérifier, se confirmer. — *d'este mundo* ou *da vida*, mourir. — *do siso*, perdre l'esprit, devenir fou. (*fig.*) Extravaguer de joie, etc. — *do proposito*, sortir de son sujet; faire une digression. — *do barranco*, *do atoleiro*, (*fig.*) se tirer du bourbier: sortir d'embarras, etc. — *da madre*. V. ce mot. — *de si* ou *fóra de si*, sortir de son assiette naturelle; être furieux. — *em terra*, descendre en terre, débarquer. — *d'um porto*, partir du port, en parlant d'un vaisseau. — *fóra*, sortir. — *fóra do caminho*, s'écarter du chemin. — *em comboio*, aller sous convoi. — *por alguem*, prendre le parti de quelqu'un, se déclarer pour lui. — *bem*, réussir, avoir une bonne issue. — *mal*, échouer, avoir une mauvaise issue; manquer, ne pas réussir. — *bem de tudo*, se tirer toujours d'affaire. — *com impeto*, jaillir. — *a conta errada*, (*fig.*) trouver bien du mécompte. — *uma nova*, se répandre, en parlant d'une nouvelle. — *uma sorte a alguem*, gagner un lot à la loterie. — *a sorte em prélo*, tomber (le sort) sur quelqu'un pour être soldat. — *sobre as fontes*, tenir (un enfant) sur les fonts baptismaux. — *das conchas*, (*fig.*) sortir de sa coquille. *Ao* —, au sortir, en sortant. *Ao* — *do sol*, *da lua*, etc., au lever du soleil, de la lune, etc. *Sáia o que saír*, au hasard, à tout événement; arrive qui pourra. *A fome faz* — *o lobo do mato*, (*loc. prov.*) la faim chasse le loup hors du bois.

SAÍR-SE, *v. r.* sortir; s'écarter — *bem de...*, réussir, venir à bout de; bien s'acquitter. — *mal*, échouer, ne pas réussir. — *com alguma cousa*, dire *ou* faire quelque chose d'inattendu *ou* hors de propos. — *do perigo*, se délivrer du danger.

† SAÍRÁ DO BRAZIL. V. *Cotinga azul.*

SAISSÁL, *s. m.* * oseraie: lieu planté d'osiers.

SÁISSO, *s. m.* osier, arbrisseau, saule nain. V. *Vime.*

† SAÏTÁIA, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) sapajou: petit singe d'Amérique, à queue prenante, museau court, tête plate. — *negro do Pará*, le coaïta. — *chorão*, le saï. — *amarellado do Pará*, le saïmiri.

† * SAJARÍA. V. *Sageria.*

SÁL, *s. m.* sel: substance dure, friable, cristallisée, sèche, soluble et picotante; sel de la mer, hydrochlorate de soude; acide combiné avec un oxyde; alun, nitre, etc.; (*fig.*) ce qu'il y a de piquant, de vif, dans un bon mot, etc.; tout ce qui relève, assaisonne, rend agréable et piquant. (*fig.*) Sagesse dont le sel est regardé comme le symbole. — *dos muros*, sel mural. — *de contrabando*, faux sel. *Deitar* — *na comida*, saler, assaisonner avec du sel (un mets, etc.). *Fabricar*, *fazer* —, faire du sel.

SÁLA, *s. f.* salle, salon: grande pièce destinée à recevoir les visites; pièce principale d'un appartement. — *d'espera*, salle d'attente. *Fazer* — *a alguem*, faire la cour à quelqu'un. *Dar* — *franca*, (*ant.*) avoir table ouverte.

SALÁ, *s. m.* acte de religion des mahométans qui consiste à s'incliner profondément en croisant les mains sur la poitrine. V. *Salema* et *Salema.*

SALABÓRDIA. V. *Semsaboria.*

SALÁDA, *s. f.* salade: mélange d'herbes *ou* de viandes, etc., assaisonnées avec du sel, de l'huile, du vinaigre, etc. (*fig.*) * Mélange de choses en confusion, en pièces. (*id.*) Composition poétique où entrent toutes sortes de vers.

SALADÊIRA, *s. f.* * saladier: vase où l'on sert la salade.

† * SALADINHA *ou* SALADINA, *s. f.* dime saladine, imposée pour la guerre contre Saladin et les Maures.

SALÂMA, *s. m.* salam: salutation turque. V. *Salema.*

† SALAMALÉ *ou* } salamalec: révérence
† SALAMALEK, *s. m.* } profonde chez les Turcs

SALAMÂNCA, *s. f.* (*t. de géog.*) Salamanque: ville d'Espagne.

SALAMÂNDRA, *s. f.* salamandre: reptile batracien d'où suinte une liqueur lorsqu'on le brûle. (*fig.*) V. *Amianto.*

* SALAMANQUE. V. *Salamantico.*

SALAMANTÊGA *ou* SALAMANTEIGA. V. *Salamandra.*

SALAMÂNTICO, A, *adj.* et *s.* de Salamanque; natif de Salamanque.

SALAMANTIGA. V. *Salamandra* et *Centopéa.*

SALAMÃO *ou* SALOMÃO, *s. m.* Salomon, fils de David. (*fig.*) Homme très-savant.

SALAMEÁR, *v. n.* V. *Psalmear.* (*t. de mar.*) Chanter en manœuvrant. V. *Celeumar.*

SALAMIM. V. *Selamim.*

SALÃÕ, *s. m. aug.* de *Sála.* Salon, grande salle. Terre glaise. (*t. de mar.*) Fond de sable et d'algue presque pétrifiée.

SALARIÁR, etc. V. *Assalariar*, etc.

SALÁRIO, *s. m.* salaire: gages d'un domestique; payement d'un ouvrier, etc.

SALAVÂNCO. V. *Solavanco.*

Salaz, *adj. 2 gen.* lubrique, lascif, impudique.

Salchicha, *s. f.* saucisse : boyau rempli de viande crue hachée ; (*t. d'artil.*) rouleau plein d'artifice.

Salchichaõ, *s. m. aug.* de *Salchicha*. Saucisson : sorte de grosse saucisse ; (*t. de fort.*) fagot de grosses branches pour les brèches, etc.

† **Salchicheiro**, *s. m.* celui qui fait des saucisses ; charcutier.

Saldado, a, *p. p.* de

Saldar, *v. a.* solder un compte.

Saldo, *s. m.* (*t. de comm.*) solde d'un compte, ce qui sert à solder, à compléter un payement.

Salé. V. *Selé*.

Saleirinho, *dim.* de

Saleiro, *s. m.* * salière : vase, ustensile pour mettre le sel ; creux au-dessus des yeux du cheval, etc. Saunier : celui qui fait et vend du sel.

Salema, *s. f.* révérence, salut respectueux, salamalec. *Fazer a* —, faire un salamalec. (*t. de mar.*) V. *Celeuma*. (*t. d'hist. nat.*) Saupe : poisson du genre du spare.

Saleminha, *s. f. dim.* de *Salema*. Petite saupe, poisson.

† **Salepo**, *s. m.* (*t. de bot.*) orchis bouffon, morion : plante à racines tubéreuses. Salep : racine bulbeuse d'orchis des Indes.

† **Salerno**, *s. m.* (*t. de géog.*) Salerne : ville du royaume de Naples.

Saleta, *s. f. dim.* de *Sala*. * Salon, petite salle.

Salga, *s. f.* salaison : action de saler. * Lieu où l'on sale le poisson. * Impôt sur le sel. V. *Salgadeira*.

Salgadamente, *adv.* (*fam.*) agréablement, gracieusement.

Salgadeira, *s. f.* * saloir : vaisseau pour saler les viandes, etc. Lieu où l'on sale les viandes, le poisson, etc. (*t. de bot.*) * arroche halime, *vulg.* pourpier de mer, arroche en arbrisseau, sentenelle : arbuste.

Salgadissimo, a, *adj. sup.* de

Salgado, a, *p. p.* de *Salgar*. *adj.* Salé ; qui a trop de sel (ragoût). (*fig.*) Gracieux, enjoué, plein de sel, piquant, croustilleux. Cher, qui a coûté cher. *Esta cousa foi bem* —*a*, cette chose a été bien poivrée. *O — reino*, (*poét.*) les plaines salées, la mer.

Salgador, a, *s.* saleur : celui qui sale.

Salgadura, *s. f.* salaison, salage.

† **Salgalhada**, *s. f.* (*t. burl.*) * gâchis.

Salgar, *v. a.* saler : assaisonner avec du sel ; mettre du sel ; mettre dans le sel ; mettre trop de sel dans un ragoût. (*fig.*) Corriger, réformer. — *as casas, um edificio*, semer de sel les ruines d'une maison, d'un édifice rasé jusqu'aux fondements.

Salgar-se, *v. r.* — *a terra*, être baigné et rendu stérile par les eaux de la mer, en parlant d'un terrain.

Sal-gema, *s. m.* sel gemme, fossile, minéral.

Salgueira, *s. f.* oseraie : lieu planté d'osiers. V. *Salgueiro*.

Salgueiral, *s. m.* * saussaie ou saulaie : lieu planté de saules.

Salgueiro, *s. m.* (*t. de bot.*) saule : arbre aquatique, amentacée. — *de Babylonia*, saule-parasol — *da India*, espèce de daphnot (*Bontia germinans*).

* **Salhar**, *v. a.* traîner, remuer.

Saliar, *adj. 2 gen.* salien, de Mars.

Salicaria, *s. f.* (*t. de bot.*) salicaire, lysimachie rouge : plante rosacée.

† **Salicastro**, *s. m.* V. *Doçamarga*.

Salico, a, *adj.* des Saliens. *Lei* —*a*, loi salique : disposition qui exclut les femmes de la couronne de France, et des domaines royaux.

† **Salicornia**, *s. f.* (*t. de bot.*) * salicorne : plante atriplicée.

Saliente, *adj. 2 gen.* saillant ; qui avance, sort en dehors.

Saligas ou **Saliques**, *s. m. pl.* (*t. d'Asia*) sorte d'arme de trait.

Salina, *s. f.* saline. V. *Marinha* (*de sal*).

Salinavel, *adj. 2 gen.* salifiable : qui peut être converti en sel.

Salineiro, *s. m.* saunier ; propriétaire de salines.

Salino, a, *adj.* salin : qui contient des parties de sel.

Salios, *s. m. pl.* (*t. d'ant.*) Saliens : prêtres de Mars, à Rome. Saliens ou Francs-Saliens : première tribu de la ligue germanique qui envahit la Gaule au cinquième siècle.

* **Salir**. V. *Saïr*.

† **Salitração**, *s. f.* formation naturelle du salpêtre.

Salitrado, a, *adj.* plein, composé ou formé de salpêtre. *p. p.* de *Salitrar*. *Agua* —*a*, eau rafraîchie avec du salpêtre.

Salitral, *s. m.* mine de salpêtre, nitrière.

† **Salitrar**, *v. a.* réduire en salpêtre. Préparer avec du salpêtre.

Salitre, *s. m.* salpêtre : sorte de sel, nitre. *Fabrica de* —, salpêtrière : lieu où l'on fait le salpêtre.

Salitreiro, *s. m.* salpêtrier : ouvrier qui travaille à faire du salpêtre ; marchand qui le vend, le débite.

Salitrisação, } V. *Salitrar*..., etc.
Salitrisar, etc. }

Salitroso, a, *adj.* salpêtreux, nitreux : qui contient du nitre.

Saliva, *s. f.* salive : humeur aqueuse qui coule dans la bouche. *it.* V. *Baba*. *Engulir a* —, (*fig.*) ne pouvoir, n'oser dire une chose.

Salivação, *s. f.* salivation : écoulement de la salive.

Salival ou **Salivar**, *adj. 2 gen.* salivaire : qui regarde la salive. *Glandulas* —*es*, glandes salivaires, destinées à sécréter la salive.

Salivar, *v. n.* saliver : jeter de la salive.

Salivoso, a, *adj.* qui rend beaucoup de salive ; baveux, plein de salive.

SALMÃŌ, s. m. saumon : poisson de mer. *Sino* ou *signo*—. V. *Sámão*.

* SALMÁR. V. *Apalmar*.

† SALMATICÊNSE, *adj*. et *m*. de Salamanque.

SALMEÁR. V. *Psalmear*.

SALMEJÁR, v. n. porter le blé à l'aire.

SALMÍSTA, | V. *Psalm*..., etc.
SALMO, etc. |

SALMOÊIRA, s. f. * vaisseau où l'on fait la saumure. V. *Salmoura*.

SALMOÊIRÁR. V. *Salmourar*.

SALMOÊIRO. V. *Salmoêira* et *Salmoura*.

SALMÔIRA. V. *Salmoura*.

† SALMONÁDO, A, *adj*. saumoné : à chair rouge comme celle du saumon (truite—a).

SALMONÊJO *ou* | (*t. d'hist. nat.*) surmu-
SALMONÊTE, *s. m.* | let : poisson de mer du genre du mulet. —*vermelho* ou *barbadim*, surmulet, barbarin, moil. Saumoneau : petit saumon.

SALMÔURA, *s. f.* saumure : mélange d'eau et de sel pour conserver les olives, etc.; eau que rendent la viande et le poisson salés. * Garum : saumure pour conserver le poisson. (*fig.*) Reproche amer; verte réprimande, etc. Bastonnade, volée de coups.

SALMOURÁDO, A, *p. p.* de

SALMOURÁR, *v. a.* mariner, tremper dans la saumure. (*fig.*) Molester, tourmenter, maltraiter.

SALÔBRE, *adj.* 2 *gen.* | qui a naturellement
SALÔBRO, A, *adj.* | le goût du sel. *Agua* —*a*, eau saumâtre *ou* saumache, qui a le goût de celle de la mer. *Homem* —, homme insipide, ennuyeux.

SALÓIO, A, *adj.* et *s.* paysan, villageois des environs de Lisbonne. (*fig.*) Champêtre, rustique, grossier.

SALOMÃŌ. V. *Salamão*.

† SALÓNA, *s. f.* (*t. de géog.*) Salone : ville de Grèce.

† SALÓNICA, *s. f.* (*t. de géog.*) Salonique : ville et port de la Grèce.

† SÁLPA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) * biphore : ver marin transparent.

SALPICADO, A, *p. p.* de *Salpicar*. Parsemé. Tacheté, moucheté.

SALPICADÊIRA, *s. f.* éclaboussure. V. *Salpico*.

SALPICÃŌ, *s. m.* viande froide hachée et assaisonnée. Saucisson à l'ail.

SALPICÁR, *v. a.* éclabousser : faire rejaillir de la boue, etc., sur quelqu'un. Moucheter, tacheter. Saupoudrer. (*fig.*) Ternir la réputation de quelqu'un. (*id.*) Sautiller : sauter d'une matière, d'un chapitre à un autre, sans ordre ni suite.

SALPÍCO, *s. m.* * éclaboussure. * Moucheture. (*fig.*) * Flétrissure, tache à la réputation. (*id.*) Raillerie piquante.

† SALPICÓLA, *s. f.* nom d'une plante portugaise à fleurs bleues *ou* couleur de chair.

SALPIMENTÁDO, A, *p. p.* de

SALPIMENTÁR, *v. a.* saupoudrer de sel et de poivre. (*fig.*) Déguiser sous des prétextes spécieux, assaisonner de raisons plausibles. (*id.*) Dire des paroles dures et piquantes.

† SALPIMÊNTA, *s. f.* * mélange de sel et de poivre. Couleur chinée, mélange de gris et de blanc.

† SALPÍNGA, *s. f.* * serpent d'Afrique.

SALPRESÁR, *v. a.* saler une viande et la charger d'un poids pour qu'elle prenne mieux le sel. Saler un peu.

SALPRÊSO, A, *adj. p. p. irr.* de *Salpresar*. Salé, etc. Un peu salé, à demi-sel.

SÁLSA, *s. f.* (*t. de bot.*) * persil commun *ou* des jardins. — *de Macedonia*, bubon de Macédoine. *vulg.* persil de Macédoine. — *de castanheiras*. V. *Levistico*.

SÁLSA, *s. f.* sauce : assaisonnement liquide. (*fig.*) Tout ce qui plaît, flatte, éveille le goût. *Ter* —, (*fig. ant.*) être maltraité à la guerre.

SALSÁDA, *s. f.* intrigue. V. *Enredo*, *Embrulhada*.

SALSAFRÁZ. V. *Sassafraz*.

SALSAPARRÍLHA, *s. f.* (*t. de bot.*) salsepareille : racine médicinale du Pérou, sudorifique, *atténuante*; sa plante sarmentacée.

SALSÊIRA, *s. f.* saucière : vase où l'on met la sauce.

SALSEIRÍNHA, *s. f.* dim. de *Salseira*.

SALSÊIRO, *s. m.* V. *Aguaceiro*.

† SALSÍNHA, *s. m.* (*t. burl.*) petit homme, homme de rien, inepte.

SÁLSO, A, *adj.* (*poét.*) salé. — *argênto*, — *as ondas*, les plaines salées, la mer.

SALSÚGEM, *s. f.* salure; humeur salsugineuse.

SALSUGINÔSO, A, *adj.* salsugineux : qui a rapport au sel.

SALTÁDA, *s. f.* attaque imprévue, incursion. * Brigandage. Descente, visite domiciliaire.

SALTÁDO, A, *p. p.* de *Saltar*. *adj.* Saillant. V. *Resaltado*. *Olhos* —*s*, (*ant.*) yeux qui sortent de la tête.

SALTADÔR, A, *adj.* et *s.* sauteur, qui saute.

SALTÁNTE, *adj.* 2 *gen.* et *p. a.* de *Saltar*. Sautant, qui saute. (*t. de blas.*) Sautant, rampant, prêt à s'élancer.

SALTÃŌ, *s. m.* sorte de poisson de Sofala, qui ressemble au muge. * Sauterelle verte.

SALTÃŌ, ÔNA, *adj.* (*p. us.*) qui saute beaucoup.

SALTÁR, *v. a.* sauter : franchir (un fossé, etc.); omettre en parlant ou en transcrivant; parvenir d'une place inférieure à une place supérieure, sans occuper les intermédiaires.

SALTÁR (*de*, *a*, *em*), *v. n.* sauter : s'élever de terre avec effort; s'élancer d'un lieu à un autre; faire des sauts; bondir, rejaillir; se détacher, se séparer. (*fig.*) Se fâcher, s'impatienter, sauter aux nues. (*id.*) Parler, répondre, hors de propos. Jaillir, jouer : sortir avec impétuosité. Sourdre, sortir de terre, d'un rocher, en parlant d'une fontaine. Sautiller; changer d'objet, de matière. Frétiller. Survenir. — *em terra*, descendre de bateau, débarquer. *Fazer* — *os miolos a alguem*, brûler la cervelle à quelqu'un. — *com ou em alguem*, assaillir

quelqu'un, tomber sur lui. — *d'uma cousa a outra*, passer rapidement d'un sujet à un autre, en parlant, etc. — *de contente*, *d'alegria*, sauter de joie.

† Saltarégra, *s. f.* sauterelle graduée, récipiangle, pantomètre : instrument de géométrie.

Saltarèllo, *s. m.* (*t. pop.*) sauteur, mauvais danseur.

Saltatríce, *s. f.* danseuse de corde. Femme qui danse d'une manière indécente.

Saltеáda. V. *Saltada*, *Assalto*.

Saltеádo, a, *p. p.* de *Saltear*, *adj.* Surpris, pris à l'improviste. *Saber de cór e —*, savoir au bout du doigt.

Salteadôr, *s. m.* brigand, voleur de grand chemin, bandit.

Salteamènto, *s. m.* assaut; surprise.

Salteár, *v. a.* brigander : voler sur les grands chemins, détrousser les passants. Attaquer, assaillir à l'improviste. (*fig.*) Surprendre, prendre à l'improviste; charmer les sens, ravir. Faire une chose à bâtons rompus.

Salteár, *v. n.* brigander : vivre en brigand.

Salteár-se, *v. r.* s'effrayer, s'alarmer; être saisi.

Saltêiro, *s. m.* talonnier : qui fait des talons de bois.

Saltério. V. *Psalterio*.

Saltimbánco, *s. m.* saltimbanque : charlatan, bateleur.

Saltimbárca, *s. f.* sorte de casaque pour le peuple, ouverte sur les côtés *ou* par derrière.

Saltimvãõ, *s. m.* sorte de jeu d'enfants.

Saltinho, *s. m. dim.* de *Salto*. Sautillement, petit saut, etc. Petit talon.

Sálto, *s. m.* saut : action de sauter; mouvement par lequel on saute; espace de terrain qu'on franchit en sautant; chute, jet d'eau. Endroit qu'on ne peut franchir qu'en sautant. (*fig.*) —, passage d'une matière, d'un objet à un autre, contre l'ordre naturel. Élan : mouvement subit avec effort. Bond, rejaillissement, saut d'un corps élastique; saut (du cerf, de la chèvre, etc.) Bondissement : mouvement des agneaux en bondissant. Vol, rapine, brigandage. Talon de soulier *ou* de botte. — *mortal*, saut périlleux des danseurs de corde. *Cous aque se abre, fecha de —*, chose qui s'ouvre, se ferme par un ressort. *Tomar o — de longe*, (*fig.*) s'y prendre longtemps à l'avance. *De —*, subitement, tout à coup, à l'improviste. *Por —*, à bâtons rompus. *N'um —*, vite. *Dar —s*, bondir, faire des sauts. *Dar —s d'alegria*, sauter de joie. *Aos —s*, par sauts et par bonds. *Pôr-se de —*, se mettre en embuscade pour assaillir. *Tomar o —*, prendre occuper le lieu par où l'ennemi peut assaillir. *Mover-se de —*, sauter. On le dit d'une pièce d'échecs qu'on change de case, en la faisant passer par-dessus d'autres pièces.

Salto a salto, *phr. adv.* par sauts, à cloche-pied.

Salubérrimo, a, *adj. sup.* de *Salubre*.

Salúbre, *adj.* 2 *gen.* salubre, sain; qui contribue à la santé.

Salubridáde, *s. f.* salubrité : qualité de ce qui est salubre.

Saluçar, etc. V. *Soluçar*, etc.

Saludadôr, a, *s.* charlatan qui prétend guérir avec des prières, des cérémonies, par son souffle, etc.

Saludár, *v. a.* guérir par son souffle, par des prières, des cérémonies superstitieuses, etc.

Salutár, *adj.* 2 *gen.* salutaire. V. *Salutífero*.

Salutífero, a, *adj.* salutaire; qui apporte la santé *ou* le salut; (*fig.*) utile, avantageux.

† * Salúto, *s. m.* sorte d'ancienne monnaie.

Sálva, *s. f.* salve : coups de canon tirés à intervalles égaux et en nombre déterminé. Soucoupe, ouvrage d'orfèvre, etc., sur laquelle on sert les verres, etc. * Essai qu'on fait des mets, du vin, etc., qu'on sert au roi, etc. Salutation, salut. Prévoyance, précaution. * Toast, santé. Réponse anticipée à une objection. Promesse solennelle. *Responder á —*, rendre le salut, en termes de marine. *Tomar a —*, goûter les mets, etc., avant de les servir au roi, etc., pour prouver qu'ils ne sont pas empoisonnés. (*fig.*) Essayer, expérimenter, éprouver. *Fazer —s*, prouver, montrer son innocence; promettre solennellement, protester, assurer fortement. *Gastar a polvora em —s*, (*fig.*) tirer sa poudre aux moineaux, mal employer sa peine.

Sálva, *s. f.* (*t. de bot.*) sauge : plante aromatique, vivace, labiée : très-estimée aux Indes. — *esclaréa*, sclarée, toute-bonne, orvale, bon-henri. — *dos prados*, sauge *ou* orvale des prés. — *bastarda*, sauge sauvage, sauge des bois. — *brava*, * ormin. V. *Hormino*.

Salvação, *s. f.* * salut : l'action de se sauver, d'échapper à un danger; retour à la santé, à la sûreté, etc.; félicité éternelle. Conservation; sûreté. *it.* V. *Saudação*. *Bóia de —*, (*t. de mar.*) bouée de sauvetage.

Salvado, a, *p. p.* de *Salvar*.

Salvadôr, *s. m.* sauveur : celui qui sauve; libérateur. On le dit par antonomase de J.-C. Il est aussi *adj*.

Salvágem, *s. f.* (*t. de mar.*) salvage : droit sur ce qu'on a sauvé du naufrage; sauvetage. *it.* Sorte d'ancienne pièce d'artillerie.

Salvágem, *adj.* et *s.* etc. V. *Selvagem*, etc.

Salvaguárda, *s. f.* sauvegarde : protection accordée par le prince, etc.; lettre, placard, écrit qui l'annonce; garde envoyée par le général, etc., pour garantir du pillage. (*fig.*) Chose qui protége, défend.

Salvajóla, *s. m.* (*t. burl.*) grand sauvage.

* Salval. V. *Savel*.

Salvamènto, *s. m.* l'action de sauver *ou* de se sauver. Port, asile, refuge. (*t. de mar.*) Sauvetage *ou* sauvement : action de sauver les marchandises naufragées. *Chegar a —*, arriver sain et sauf, arriver à bon port.

Salvàndo ou *Salvànte, adv. } (*pop.*) sauf, à l'exception, à la réserve. V. *Salvo*, *adv.*

Salvar (*de*), *v. a.* sauver, délivrer, garantir; mettre en sûreté (la vie, l'honneur, etc.); procurer le salut éternel; épargner, éviter. Eviter un inconvénient. Eviter de toucher une chose, en passant par-dessus *ou* à côté. Franchir. Saluer. Approuver les renvois, les additions, les ratures d'un acte. Saluer, tirer le canon en salve. — *a vida*, tirer du tombeau : sauver la vie à quelqu'un. — *as apparencias*, sauver les apparences. — *nossos erros*, disculper, excuser nos fautes. — *fazendas*, exempter les marchandises des droits d'entrée. Il est quelquefois *n.* Ex. : — *á bandeira*, saluer le pavillon. — *com vinte e um tiros*, saluer (un vaisseau, le drapeau, etc.) de vingt et un coups de canon.

Salvàr-se (*de*), *v. r.* se sauver, s'échapper (d'un danger, du péril); fuir; se retirer dans un lieu sûr; faire son salut, obtenir la gloire éternelle. — *em juizo*, prouver son innocence en justice.

Salvatélla, *s. f.* (*t. d'anat.*) salvatelle : petite veine située entre le troisième et le quatrième os du métacarpe.

Salvático. V. *Selvatico*.

Salvàvel, *adj.* 2 *gen.* qui peut être sauvé.

Salvazínha, *s. f. dim.* de *Salva*. Petite soucoupe.

Salve, *mot lat.* je vous salue, je vous souhaite le bonjour. *Salve!* je te salue!

Sàlve *ou* Salve Raìnha, *s. f.* *salvé : prière en l'honneur de la sainte Vierge.

Salvèta, *s. f.* plat d'une lampe. (*t. de bot.*) Petite sauge, sauge franche.

Salvina, *s. f.* ancienne préparation pharmaceutique fébrifuge.

Sàlvo, a, *p. p. irr.* de *Salvar*. Sauvé, etc. *adj.* Sauf, hors de péril. *São e —*, sain et sauf. *A —*, sans rien risquer. *A seu —*, en sûreté, à son aise, sans rien craindre. *Em —*, en sûreté, à couvert, hors de péril. *Poz em — seus bens*, il mit ses biens à couvert. — *erro*, sauf erreur de calcul.

Sàlvo, *adv.* sauf, excepté, à la réserve, hormis.

Salvo-condúcto, *s. m.* sauf-conduit : permission par autorité publique d'aller, de venir librement. (*fig.*) Chose qui donne permission, liberté, sûreté; privilége, exemption.

*Sam *ou* Sáõ, pour *sou* (je suis). *it.* V. *São*.

† Samaõ, *adj. m.* *Sino* ou plutôt *Signo* —, deux triangles entrelacés formant une étoile à cinq pointes : sorte d'amulette *ou* talisman en vénération chez le peuple (en Portugal), que l'on suspend au cou des enfants, etc.

† Samaría, *s. f.* (*t. de géog.*) Samarie : ancienne ville et royaume de Palestine.

† Samaritàno, a, *adj.* et *s.* Samaritain : de Samarie.

Samárra, *s. f.* vêtement de peau de mouton avec la laine, que portent les bergers en hiver; pelisson de berger. Simarre : sorte de robe longue de magistrat, etc.; sorte de soutane *ou* soutanelle.

Samarrão, *s. m. aug.* de *Samarra*. Grand pelisson de berger.

Sambáia. V. *Zumbaia*.

*Sambárco, *s. m.* *bande de cuir sur le poitrail d'une mule, pour empêcher que les traits ne blessent. (*fig.*) Sorte de ceinture de femme pour élever les mamelles. Vieux soulier *ou* vieux morceau de cuir.

Sambenitàdo, a, *p. p.* de

Sambenitàr, *v. a.* mettre le san-bénito à un criminel condamné par le tribunal de l'Inquisition.

Sambeníto, *s. m.* san-bénito : espèce de scapulaire de drap jaune, avec une croix rouge en sautoir, qu'on mettait aux criminels condamnés par l'Inquisition. (*fig.*) Note d'infamie que laisse une mauvaise action. *Fazer gala de —*, tirer vanité de ce qui déshonore.

Sambixúga. V. *Sanguesuga*.

Sambladôr, *s. m.* menuisier, ouvrier qui assemble diverses pièces de bois.

Samblágem, *s. m.* *assemblage : manière d'assembler le bois de menuiserie; pièces principales qui servent à cet effet. *Carpinteiro de —*, menuisier.

Samblàr, *v. a.* assembler, joindre, emboîter, enchâsser plusieurs pièces de bois.

Sambúca, *s. f.* ancien instrument de musique à cordes, sorte de harpe. *it.* Pont de cordes, machine de guerre.

† Sambúco, *s. m.* (*t. d'Asie*) sorte de petit bateau *ou* chaloupe usitée dans l'Inde.

† Samburá, *s. m.* (*t. du Brésil*) sorte de panier de liane des pêcheurs du Brésil.

Sambúxa. V. *Sacabuxa* (*inst. de mus.*).

Sãménte, *adv.* sainement; avec droiture.

*Samicas, *s. m.* homme sans moyens, ignorant. *adv.* Peut-être, par hasard.

† Sàmio, a, *adj.* et *s.* Samien : de Samos.

Samitàrra. V. *Cimitarra* ou *Semitarra*.

† Samnitas *ou* Samnites, *s. m. pl.* Samnites : ancien peuple d'Italie, dompté avec peine par les Romains.

† Samnitico, a, *adj.* des Samnites.

Sàmo, *s. m.* aubier. V. *Alburno*.

† Samólo, *s. m.* (*t. de bot.*) samole, lysimachie, mouron d'eau.

† Samóra, *s. f.* (*t. de géog.*) Zamora : ville d'Espagne, dans le royaume de Léon; ville du Pérou, près des Andes; ville d'Afrique, dans la Barbarie.

† Sàmos, *s. f.* (*t. de géog.*) Samos : île et ville de l'Archipel, sur la côte d'Anatolie.

† Samosàta, *s. f.* (*t. de géog.*) Samosate : ville de Comagène.

† Samothrácia, *s. f.* (*t. de géog.*) Samothrace *ou* Samandrachi : île de l'Archipel.

† Samóuna, *s. f.* (*t. de bot.*) espèce d'esculus (*Æsculus pavia*). V. *Esculo*.

San. V. *São*.

Sanàdo, a, *p. p.* de

Sanàr, *v. a.* guérir, rendre la santé; (*fig.*)

corriger d'un défaut, etc.; réparer une faute, etc. V. *Sarar*.

Sanativo, a, *adj.* curatif : qui guérit ou doit guérir.

Sanável, *adj.* 2 *gen.* guérissable : qu'on peut guérir. (*fig.*) V. *Remediavel*.

Sancadilha, *s. f.* *croc-en-jambe. V. *Cambapé*.

Sancarrão, *s. m.* *aug.* de *Sanco*. Os dépouillé de sa chair. — *de Mafoma*. Terme de moquerie par lequel on désigne les os de Mahomet que les musulmans vont visiter à la Mecque.

Sancção, *s. f.* sanction : confirmation, force, autorité donnée à une loi; constitution, établissement qui a force de loi.

Sanccionádo, a, *p. p.* de

Sanccionár, *v. a.* sanctionner : donner la sanction à, confirmer (une loi); donner force de loi à quelque chose.

Sanchína, *s. f.* V. *Cogumélo*.

Sanchristão. V. *Sacristão*.

Sânco, *s. m.* *jambe d'oiseau, depuis la patte jusqu'à la jointure de la cuisse. (*fig.*) Jambe longue et grêle.

Sancta-sanctorum, *s. m.* sanctuaire du temple de Jérusalem, le saint des saints; sanctuaire.

Sanctiágo. V. *Santiágo*.

Sanctificação, *s. f.* sanctification : action de sanctifier; effet de la grâce qui sanctifie; célébration des fêtes.

Sanctificádo, a, *p. p.* de *Sanctificar*.

Sanctificadôr, a, *adj.* et *s.* sanctificateur; qui sanctifie.

Sanctificânte, *adj.* 2 *gen.* sanctifiant : qui sanctifie. *p. a.* de

Sanctificár, *v. a.* sanctifier : rendre saint; louer, bénir, célébrer. Déclarer saint. Consacrer entièrement à Dieu, conserver pur et sans tache. (*fig.*) Justifier, excuser, disculper. — *o domingo, as festas*, sanctifier le dimanche, les fêtes, les observer, les garder.

Sâncto, etc. V. *Santo*, etc.

Sanctuário, *s. m.* sanctuaire : le lieu saint du temple des Juifs; lieu où est le maître-autel; (*fig.*) l'église, le sacerdoce; choses sacrées. *Église, chapelle où sont les reliques d'un saint.

† Sanctus, *s. m.* sanctus : parole que dit le prêtre après la préface et avant le canon. *A missa está a —, tócão a —*, on est au *sanctus*, on sonne le *sanctus*.

Sandálha *ou* Sandália, *s. f.* } sandale : ancienne chaussure de femme; chaussure de religieux déchaussés.

† Sandalíno, a, *adj.* (*poét.*) fait de sandal ou qui en a la couleur.

Sândalo, *s. m.* (*t. de bot.*) sandal : bois des Indes. *Menthe d'Arabie. — *branco*, sandal blanc; — *vermelho*, sandal rouge : bois odorants et médicinaux. — *hortense*, menthe des jardins. V. *Vergamota*.

Sandáraca, *s. f.* sandaraque, sandarax : gomme, résine sèche du grand genévrier ordinaire; piment rouge; substance dont se nourrissent les abeilles ouvrières. V. *Chupamel*.

Sandéo *ou* Sandeu, *adj. m.* nigaud, niais, benêt, fou, insensé, sot, imbécile. *Mais sabe o — na sua casa que o sisudo na casa do alheio*, (*prov.*) plus sait le fou en sa maison que le sage dans la maison d'autrui.

Sandia, *adj. f.* de *Sandéo*. Folle, sotte, niaise, nigaude.

Sandiamênte, *adv.* follement, sottement.

Sandice, *s. f.* folie, sottise, niaiserie, extravagance.

† Sandicino, a, *adj.* rouge, de couleur écarlate. V. *Sandix*.

† Sandico, a, *adj.* niais, sot, de *Sandeo*. V. ce mot.

Sandio. V. *Sandeo*.

† Sandix *ou* Sandíx, *s. f.* } sandix ou sandyx : céruse calcinée. *Sandix, espèce de minium. Rouge orangé fait avec de la céruse calcinée. Herbe dont la fleur est de couleur écarlate.

† Sandrabá, *s. m.* arbre dont le bois est encore plus noir que l'ébène.

Saneádo, a, *p. p.* de *Sanear*.

Saneamênto, *s. m.* assainissement. *Réparation.

Saneár, *v. a.* assainir, rendre sain. Réparer, remédier, guérir. Pallier. — *a tenção*, disculper, excuser l'intention. — *uma pessoa com outra*, réconcilier une personne avec une autre. — *amizades quebradas*, renouer l'amitié rompue.

Saneár-se (*de*), *v. r.* réparer (une perte, une faute, etc.). — *com alguem*, se réconcilier, se raccommoder avec quelqu'un.

Sanedrim. V. *Synhedrim*.

Sanéfa, *s. f.* pente de lit, cantonnière; bandelette large qu'on met sur le rideau. Traverse de bois.

Sanfóna, *s. f.* vielle : instrument de musique, à cordes frottées et mises en vibration par une roue.

Sanfônha, *s. f.* *flageolet, flûte de berger; plutôt vielle.

Sanfonína, *s. f.* V. *Sanfona*. *s. m.* Celui qui joue de la vielle.

Sanfoninár, *v. n.* jouer de la vielle. (*fig.*) Être importun, parler mal à propos.

Sanfoninêiro, *s. m.* vielleur : qui joue de la vielle.

† Sânga, *s. f.* (*t. du Brésil*) ouverture dans le filet par où entre le poisson.

† Sangádo, a, *adj.* qui a entré par la *sanga* (V. ce mot), pris dans le filet (poisson).

† Sangálha, *s. f.* ancienne mesure de solides et de liquides.

† *Sangálho, *s. m.* ancienne mesure égale à cinq litrons.

† Sangiaco, *s. m.* sangiac : gouverneur turc, sous le bégler-bey.

Sangoêira. V. *Sangueira*.

Sangrado, a, *p. p.* de *Sangrar*.

Sangradôr, *s. m.* saigneur, chirurgien qui fait la saignée, phlébotomiste.

Sangradôuro, *s. m.* pli du bras où se pratique la saignée. *Saignée faite à une rivière, à un canal; tranchée.

Sangradúra, *s. f.* saignée faite à un canal. V. *Sangradouro.*

Sangralínga, *s. f.* herbe à feuilles longues, âpres et piquantes par-dessous.

Sangrár, *v. a.* phlébotomiser, saigner, ouvrir la veine; ôter le sang. Ordonner une saignée. (*fig.*) Saigner un fossé, un marais, une rivière; exiger, tirer de l'argent de... par taxe. *v. n.* Saigner: perdre, jeter du sang.

Sangrár-se, *v. r.* être saigné, se faire saigner. — *em saúde*, (*fig.*) prendre des précautions; faire des excuses anticipées.

Sangrénto, a, *adj.* couvert de sang; où il y a effusion de sang. V. *Cruento* et *Sanguento.*

Sangría, *s. f.* saignée: ouverture de la veine pour tirer du sang; ce sang; (*fig.*) rigole, petit canal creusé pour dessécher un terrain, etc.; tranchée. (*id.*) —, moyen de tirer de l'argent de quelqu'un. * Sans-gris: sorte de limonade faite avec du vin, du sucre, du citron et de l'eau. *Não é — desatada*, (*prov.*) la foire n'est pas sur le pont. *Herva de sete — s*, *grémil, herbe aux perles: plante borraginée.

Sángue, *s. m.* sang: liqueur rouge qui circule dans les veines, les artères; liqueur qui en tient lieu dans certains animaux. (*fig.*) —, race, extraction; qualité du tempérament. (*poét.*) Meurtre, carnage. (*fig.*) Substance, subsistance (des peuples); finances d'un état. — *do drágo.* V. ce mot. *A—frio*, de sang-froid *A fogo e a —*, à feu et à sang, à toute rigueur. *Fazer —*, (*fig.*) affliger, chagriner, faire de la peine; blesser. *Carne e —*, (*fig.*) la chair, la concupiscence; la nature humaine, l'homme terrestre. — *das uvas, da parreira, de Baccho*, (*fig.*) le vin. *Não ficar gota de — no corpo*, (*fig.*) pâlir, trembler de peur. *A chaga, a ferida ainda verte —, ou está aindo gotejando —*, la plaie est encore saignante. *Lavar com —*, laver une injure dans le sang. *Ferve-lhe o — nas veias*, le sang lui bout dans les veines. *Deitar — pelo nariz*, saigner du nez. *O — se herda e o vicio se apéga:* reproche à un gentilhomme qui vit plongé dans le vice, dans la débauche.

*Sanguechúva ou Sanguechuva, *s. f.* perte, flux de sang (chez les femmes).

† Sanguéira, *s. f.* sang qui découle des animaux tués, grande quantité de sang; sang aqueux, plein de sérosité.

Sanguentádo. V. *Ensanguentado.*

Sanguénto, a, *adj.* sanglant, taché, souillé de sang, ensanglanté. Qui cause effusion de sang; (*fig.*) cruel, sanguinaire.

Sanguesúga, *s. f.* sangsue: animal aquatique, ver endobranche, ovipare, qui suce le sang; (*fig.*) celui qui exige plus qu'il ne lui est dû; exacteur avide.

Sanguexúpa. V. *Sanguesuga.*

* Sanguexúva. V. *Sanguechuva.*

Sanguicél, *s. m.* (*t. d'Asie*) petite embarcation de l'Inde.

† Sanguífero, a, *adj.* qui contient du sang.

Sanguificaçáõ, *s. f.* sanguification: transformation du chyle en sang.

Sanguificádo, a, *p. p.* de

Sanguificár, *v. a.* sanguifier: convertir en sang.

† Sanguificativo, a, *adj.* sanguificatif: qui convertit en sang.

† Sanguífico, a, *adj.* qui facilite la sanguification. V. *Sanguificativo.*

* Sanguileixádo, a, *adj.* saigné.

* Sanguileixadôr. V. *Sangrador.*

* Sanguileixía, *s. f.* lieu où l'on saigne; action de saigner.

† Sanguinàriaménte, *adv.* d'une manière sanguinaire.

Sanguinário, a, *adj.* sanguinaire, cruel, inhumain, qui aime à répandre le sang humain. *Ser um homem —*, être un homme de sang, un buveur de sang, aimer à répandre le sang. *Massa — a*, (*t. de méd.*) la masse du sang.

Sanguínea. V. *Sanguinha.*

Sanguíneo, a, *adj* sanguin: en qui le sang domine (personne, tempérament); qui abonde en sang; de couleur de sang.

Sanguínha. V. *Semprenoiva.*

Sanguinhéiro ou } (*t. de bot.*) sanguin, bois
Sanguínho, *s. m.* } punais, cornouiller femelle. — *d'agua*, *bourdaine.

Sanguínho, *s. m.* purificatoire: linge avec lequel le prêtre essuie le calice.

Sanguínho, a, *adj.* V. *Sanguineo* et *Sanguinolento.*

Sanguinidáde. V. *Consanguinidade.*

Sanguíno. V. *Sanguineo.*

Sanguinolénto, a, *adj.* sanguinolent, sanglant. V. *Sanguento.*

Sanguinôso, a, *adj.* de sang. Sanguinaire, V. *Sanguento.*

Sanguisél. V. *Sanguicel.*

† Sanguisorba, *s. f.* (*t. de bot.*) sanguisorbe: genre de pimprenelle.

Sanguisúga. } V. *Sanguesuga.*
Sanguixúga. }

Sánha, *s. f.* colère, fureur, emportement, courroux. (*fig.*) Effet de la fureur, de la colère.

Sanhádo. V. *Assanhado* et *Sanhudo.*

Sanhedrím. V. *Synhedrim.*

* Sanhoáne, *s. m.* Saint-Jean, la Saint-Jean.

* Sanhoanéira. V. *Sanjoaneira.*

* Sanhoanéiro. V. *Annual, Anneiro.*

Sanhôso, a, *adj.* furieux. V. *Sanhudo.*

Sanhúdaménte, *adv.* avec colère, rage, fureur.

Sanhúdo, a, *adj.* furieux, colère, emporté, courroucé.

Saniár. V. *Sanear.*

† Sanicula, *s. f.* (*t. de bot.*) sanicle: plante ombellifère.

Sanidáde, *s. f.* santé: état de l'homme sain; guérison.

Sánie, *s. f.* (*t. de méd.*) sanie: pus séreux des ulcères.

Saniôso, a, *adj.* sanieux: chargé de sanie.

Sanissimo, a, *adj. sup.* de *São.* Très-sain, etc.

† Sanitário, a, *adj.* sanitaire : relatif à la conservation de la santé. *Cordão* —, cordon sanitaire : ligne militaire pour empêcher la propagation de la peste entre les pays limitrophes.

Sânja, *s. f.* rigole, tranchee pour conduire *ou* faire écouler l'eau.

† Sanjacádo, *s. m.* arrondissement turc.

† Sanjáco, *s. m.* gouverneur de province parmi les Turcs.

Sanjádo, a, *p. p.* de

Sanjár, *v. a.* saigner les terres, ouvrir des rigoles *ou* des tranchées.

Sanjoanêira, *s. f.* sorte d'ancien tribut que l'on payait à la Saint-Jean. *it.* Poire de Saint-Jean.

Sanquitár, *v. a.* V. *Mexer, Amassar.*

Sânta, *s. f.* sainte.

† Santa-árvore, *s. f.* *arbre *ou* arbuste de l'île de Fer, dont les feuilles ressemblent à celles du laurier.

Santafôlho. V. *Centifólio.*

† Santa-Máura, *s. f.* (*t. de géog.*) Sainte-Maure : île du golfe de Venise.

Santamênte, *adv.* saintement.

† Santanário, *s. m.* (*t. burl.*) mangeur de crucifix, d'images, bigot.

Santânder, *s. m.* (*t. de géog.*) Saint-Ander : ville et port de mer d'Espagne.

Santáõ, *s. m.* santon : espèce de moine turc, saint mahométan. Hypocrite.

Santarráõ, *s. m. aug.* de *Santo.* Hypocrite, faux dévot.

† Santêiramênte, *adv.* superstitieusement.

Santêiro, a, *adj.* dévot, cagot. V. *Santanario. Dias* —, jours de fête.

† Santêiro, *s. m.* sculpteur qui fait des images de saints. Imager.

Santéllo, *s. m.* sorte de filet de pêcheur.

Santélmo, *s. m.* feu Saint-Elme. (*fig.*) Chose, personne qui délivre d'un mal éminent.

† Santiágo, *s. m.* Saint-Jacques : cri de guerre des Espagnols et des Portugais dans leurs combats contre les Maures. Le combat, la bataille elle-même. (*fig.*) Attaque imprévue, surprise. *Dar* — *no inimigo*, fondre sur l'ennemi en criant : Saint-Jacques! *ou* l'attaquer à l'improviste. *A estrada de* —. V. *Via láctea.*

† Santiágo, *s. m.* (*t. de géog.*) Saint-Jacques : ville d'Espagne, en Galice.

Santiamên, *s. m.* un moment, un instant, un clin d'œil. *N'um* —, *adv.* en un clin d'œil, en moins de rien.

Santico, *s. m.* bijou où l'image d'un saint est empreinte.

Santidáde, *s. f.* sainteté : qualité de ce qui est saint; perfection divine. Divinité du paganisme (*p. us.*). *Sua* —, sa sainteté : titre d'honneur donné au pape.

Santificaçãõ, Santificár, etc. } V. *Sanctif...*, etc.

* Santiguar *ou* Santiguár, *v. a.* faire le signe de la croix, dire des oraisons sur un malade.

Santiguádo, a, *p. p.* de

* Santiguár-se, *v. r.* se servir d'un saint prétexte pour tromper, etc.

Santiláõ, *s. m.* hypocrite, bigot, faux dévot.

Santimónia, *s. f.* sanctimonie, sainteté. Bigoterie, hypocrisie.

Santimoniál, *adj. 2 gen.* de saint, qui a l'extérieur de saint.

Santínha, *s. f. dim.* de *Santa.*

Santínho, a, *adj. dim.* de *Santo.* Qui mène une vie sainte. *s.* Jeune *ou* petit saint. Saint homme, sainte femme; personne humble, vertueuse, ou d'esprit doux, paisible.

Santíssimo, a, *adj. sup.* de *Santo.* Très-saint. *O* —, le Saint-Sacrement.

Sânto, a, *adj.* et *s.* saint : essentiellement pur; souverainement parfait; consacre à Dieu, à la religion, à un usage sacré; respectable, très-vertueux; qui suit exactement la loi de Dieu et de l'Eglise, qui s'y conforme. Simple, peu avisé, bon homme. Uule, salutaire, surtout en médecine. (*fig.*) Agréable, flatteur. *Corpo* —. V. *Santelmo. Um* —, l'image, la statue d'un saint. *Dia* — *de guarda*, fête d'obligation. — *padre* ou *padre* —, saint père : nom donné au pape. — *officio.* V. ce mot. *Todo o* — *dia*, toute la sainte journée. Expression familière qui, dans les deux langues, équivaut à un jour tout entier. —*a palavra*, (*loc. adv.*) fort bien, c'est bien dit, vous avez raison.

Sânto, *s. m.* saint : bienheureux canonisé par l'Église; image, statue d'un saint; saint homme. Mot du guet. *Encommendár-se a bom* —, (*fig.*) se tirer d'un mauvais pas contre toute espérance. *Dia, festa de todos os* —*s*, la Toussaint. *Não sabe a que* — *se encommende*, il ne sait à quel saint se vouer. *Cada* — *quer a sua véla*, (*loc. prov.*) chaque saint, chaque chandelle.

* Santoâne, *s. m.* sorte d'ancienne étoffe.

Santóla, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) araignee de mer. — *navalheira*, * faucheur : espèce d'écrevisse de mer.

† Santomêr, *s. m.* (*t. de géog.*) Saint-Omer : ville de France.

Santo-officio. V. *Officio.*

† Santolína, *s. f.* (*t. de bot.*) santoline, semencine, petit cyprès, aurone femelle : plante synanthérée.

Santôr, *s. m.* (*t. de blas.*) sautoir. V. *Aspa.*

Santorál, *s. m.* recueil de sermons ou de vie de saints.

Santórum, *s. m.* (*t. de prov.*) le pain bénit. V. *Pão por Deos.*

Santuário. V. *Sanctuario.*

São, ã, *adj.* sain, qui se porte bien; salubre, bon pour la santé; parfait, entier, sans défaut, qui n'est pas gâté (fruit, etc.) Exempt de risque, de péril, en sûreté. (*fig.*) —, droit (de jugement ; sage (esprit); conforme aux décisions adoptées (doctrine —e). — *e salvo*, sain et sauf. — *e escurreito*, sain et net. *Não deixar osso* —, attaquer toutes les parties du corps, en parlant d'une maladie. Maltraiter,

battre de façon que tout le corps s'en ressente. *O* —, (*subst.*) la partie saine d'un fruit, etc.

São *ou* **Sãn**, abréviation de *Santo*. On le met toujours avant les noms masculins qui commencent par une consonne. *São Domingos*, *São Francisco*, etc., saint Dominique, saint François.

† **São-Domingos**, *s. m.* (*t. de géog.*) Saint-Domingue, Haïti : île et ville d'Amérique.

* **Saões** *ou* **Saiões**, *pl.* V. *Saido, Algoz.*

† **São-Thomé**, *s. m.* (*t. de géog.*) Saint-Thomas : île d'Afrique, dans le golfe de Guinée; île des Antilles; *it.* de la mer Atlantique.

† **São-Thomé**, *s. m.* ancienne monnaie d'or portugaise frappée dans l'Inde.

Sápa, *s. f.* houe, bêche. Sape : action de saper; ouvrage fait en sapant.

Sapadór, *s. m.* sapeur : soldat employé au travail de la sape. V. *Gastador.*

Sapál, *s. m.* marécage, crapaudière, lieu bas et humide.

† **Sapáõ**, *s. m.* sapan : bois de teinture du Japon. Sappan, brésillet des Indes.

Sapár, *v. a.* saper : travailler à détruire les fondements d'un bastion, etc.

Sapáta, *s. f.* console pour soutenir une poutre, etc. *Fondement de mur qui sort de la terre; contre-fruit. *Soulier de femme. Sorte de bottine qui ne va qu'à mi-jambe. (*t. de mar.*) Moque; moufle sans poulie. —*s em que passão os colhedores dos estais*, (*id.*) moques de trélingage, *ou* moques à cœur, moques d'étai. — *de três olhos*, moque à trois trous. — *para a escota da sevadeira*, moque de civadière. *Feijões de* —*s*, haricots cuits dans leurs gousses.

Sapatáda, *s. f.* *coup de soulier. On le dit surtout lorsqu'on frappe du pied avec force. *Coup bruyant donné avec quoi que ce soit. * Bruit que font les chevaux en posant le pied à terre, lorsqu'ils viennent à glisser. Coup que le lapin donne avec ses pattes lorsqu'il sent le chasseur ou les chiens.

† **Sapatáõ**, *s. m. aug.* de *Sapato*. Gros soulier.

Sapataría, *s. f.* cordonnerie : rue, quartier où il y a beaucoup de cordonniers.

† **Sapateáda**, *s. f.* action de frapper du talon en dansant; trépignement.

Sapateádo, **a**, *p. p.* de

Sapateár, *v. n.* frapper du talon, en dansant, pour battre la mesure. Trépigner.

Sapatêira, *s. f.* cordonnière. *it.* Sorte de coquillage. *adj. f. Azeitona* —, olive gâtée, devenue noire dans la saumure.

Sapatêiro, *s. m.* cordonnier : artisan qui fait et vend des souliers, des bottes, etc. —*de botas ou que faz botas*, bottier. — *remendão*, savetier.

Sapatêta, *s. f.* sorte de soulier de femme *ou* de pantoufle. Bruit que fait celui qui frappe du talon en dansant, etc. V. *Sapatear. Correr a* — *a alguem*, huer, faire des huées après quelqu'un.

Sapatílhos, *s. m. pl.* (*t. de mar.*) * cosses, anneaux de fer.

Sapatínha, *s. f. dim.* de *Sapata.*

Sapatínho, *s. m. dim.* de *Sapato.*

Sapáto, *s. m.* soulier : chaussure du pied, en cuir *ou* en étoffe. — *velho*, * savate. — *de malhão*, gros soulier à plusieurs semelles. *Pós de* —*s*, noir de fumée. *Não chegar á sola do* —, (*fig.*) être très-inférieur, ne pas aller à la cheville du pied. *Não ganha para* —*s*, il ne gagne pas de quoi avoir des souliers. *Cada um sabe onde lhe aperta o* —, chacun sait où le bât le blesse. *Quem espera por* —*s de defunto, toda a vida anda descalço*, (*prov.*) en attendant les souliers d'un mort, on va longtemps pieds nus.

Sápe, mot pour chasser les chats.

Sapé, *s. m.* sorte d'herbe au Brésil dont on couvre les chaumières. *Casa de* —, chaumière.

† **Saperdás**, *s. f. pl.* (*t. d'hist. nat.*) saperdes : famille des coléoptères.

Sapezál, *s. m.* lieu où il y a des *sapés*. V. ce mot.

Saphêna, *s.* ou *adj. f. Veia* —, (*t. d'anat.*) saphène : veine du pied.

Sáphico, **a**, *adj.* saphique : (vers) de onze syllabes.

Saphíra, *s. f.* * saphir : pierre précieuse, d'un bleu foncé comme l'indigo.

Sápia, *s. f.* * bois de sapin.

Sapiência, *s. f.* sapience, sagesse. V. *Sabedoria.*

Sapienciál, *adj.* 2 *gen.* de la sagesse. *Sapienciaes*, *pl.* Sapientiaux, (livres) de l'Ecriture Sainte : les Proverbes, la Sagesse, les Psaumes, etc.

Sapiênte, *adj.* 2 *gen.* sage, prudent, judicieux. V. *Sabio.*

Sapiêntemênte, *adv.* sagement, prudemment.

Sapientíssimo, **a**, *adj. sup.* de *Sapiente.*

Sapínho, *s. m. dim.* de *Sapo*. Petit crapaud. —*s*, *pl.* * aphthes. V. *Aptha.*

† **Sapínho**, *s. m.* (*t. de bot.*) espèce d'alsine *ou* morgeline, plante (*Arenaria serpyllifolia*).

Sapíno, *s. m. ou* **Sapína**, *s. f.* V. *Abêto.*

Sápo, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) crapaud : animal batracien, amphibie, reptile, ovipare. — *concho*. V. *Cágado*. — *da terra*, (*fig.*) avare insatiable. *Pedra do* —, crapaudine (pierre). *Olhos de* —, yeux bouffis et chassieux.

Sapon. V. *Sapão.*

Saponáceo, **a**, *adj.* savonneux : qui tient de la qualité du savon. Saponacé : de la nature du savon. —*as*, *s.* et *adj. f. pl.* (*t. de bot.*) saponacées : famille de plantes.

Saponária. V. *Saboêira ordinaria.*

Saporífero, **a**, *adj.* savoureux : qui a de la saveur. V. *Saporifico.*

Saporífico, **a**, *adj.* saporifique : qui appartient à la saveur, qui la produit.

† **Sapucáia** *ou* **Sapucáya**, *s. f.* (*t. du Brésil*) espèce de coco du Brésil, dont le noyau est en châtaigne.

† **Sapucaiêira** *ou* **Sapucayeira**, *s. f.* l'arbre qui donne la *sapucaia*. V. ce mot.

Sapúcae, *s. m.* herbe du Brésil et d'Afrique : contre-poison pour la morsure des serpents.

Sapujóba no Brazil. V. *Criolo*.

*Sáqua. V. *Saca*, *Exportação*.

Sáque, *s. m.* sac, pillage. V. *Saco*. (*t. de comm.*) Action de tirer une lettre de change, traite.

Saqueádo, a, *p. p.* de *Saquear*.

Saqueadôr, *s. m.* celui qui saccage, saccageur.

Saqueamênto. V. *Saque*.

Saqueár, *v. a.* saccager : mettre à sac, au pillage; piller une ville. Voler, piller. *Estão saqueando a cidade*, la ville est au pillage.

Saquetaría, *s. f.* paneterie : lieu où l'on distribuait le pain chez le roi.

Saquetário, *s. m.* grand panetier, chef de la paneterie.

Saquête, *s. m. dim.* de *Sacco*. Sachet, petit sac.

Saquiláda, *s. f.* *sac de nouveau blé.

Saquilhão, *s. m.* branche d'arbre, etc., qu'on met à l'extrémité du versoir de la charrue pour écarter la terre afin qu'elle ne tombe pas dans le sillon.

Saquim. V. *Sequim* (monnaie).

Saquinho, *s. m. dim.* de *Sacco*. Petit sac.

Saquino. V. *Sequim* (monnaie).

Saquitário. } V. *Saquetario*.
Saquitéiro. }

Saquitél, *s. m. dim.* de *Sacco*. Sachet, petit sac.

Sarabánco. V. *Solavanco*.

Sarabánda, *s. f.* sarabande : sorte de danse ancienne; son air. (*fam.*) Réprimande, semonce.

Sarabandeár, *v. n.* danser la sarabande.

Sarabatána. V. *Zarabatana* et *Buzina*.

Sarabúlha, *s. f.* V. *Sarabulho*.

Sarabulhênto, a, *adj.* rude, âpre au toucher, raboteux. (*fig.*) Couperosé, bourgeonné, plein de boutons (visage).

† Sarabúlho, *s. m.* *inégalité, âpreté à la superficie de la faïence, etc.; grains de gravier.

Sarabulhôso, a. V. *Sarabulhento*.

Saráça. V. *Sarasa*.

Saracóte, *s. m.* agitation de celui qui court çà et là, qui ne reste pas en place.

Saracoteádo, a, *p. p.* de *Saracotear*.

Saracoteadôr, a, *s.* celui qui court çà et là, qui est toujours par voies et par chemins.

Saracoteár, *v. n.* courir çà et là, tournailler. (*pop.*) Sautiller, trémousser; remuer les fesses en dansant.

† Saracotêo ou Saracotêio, *s. m.* remuement des fesses en dansant. V. *Saracotear*.

Saràdo, a, *p. p.* de *Sarar*.

Sarafína. V. *Serafina*.

Saragáça, *s. f.* (*t. de bot.*) *hélianthème, cyste bas. (*Cistus halimifolius*). V. *Sargaço*.

Saragóça, *s. f.* drap grossier de laine brune.

† Saragóça, *s. f.* (*t. de géog.*) Saragosse : ville célèbre d'Espagne.

† Saragoçáno, a, *adj.* et *s.* de Saragosse. *Ameixa —a*. V. *Ameixa*.

Saráiva, *s. f.* grêle : pluie gelée. V. *Granizo*.

Saraivár, *v. n.* grêler, tomber de la grêle. *v. a.* Grêler; frapper de la grêle; gâter par la grêle.

Saramágo, *s. m.* (*t. de bot.*) raifort sauvage; érucague, espèce de roquette. — *maior*. V. *Armoracia*.

Saramantêga et } V. *Salamantiga* et *Salamandra*.
Saramantíga, *s. f.* }

Saramatêque, *s. m.* *danse fort gaie des nègres ; son air.

Saramátulos, *s. m. pl.* nouveaux bois du cerf.

Sarambúra, *s. f.* *tissu de coton du Bengale.

Saramenhêira, *s. f.* } poirier qui porte la muscadelle.
Saramenhêiro, *s. m.* }

Saramênho, *s. m.* poire muscadelle.

Sarâmpão, } *rougeole : maladie qui
Sarampêllo ou } cause des rougeurs sur
Sarâmpo, *s. m.* } la peau.

Sarampúra. V. *Sarambura*.

Saramúgo, *s. m.* nom d'un poisson du Tage.

† Sarandálha, *s. f.* (*fam.*) ordure, balayure. (*fig.*) V. *Gentalha*.

Sarângue, *s. m.* pilote, garde de proue.

Sarão. V. *Serão*.

Saráo, *s. m.* bal paré, assemblée de gens de distinction, etc. ; festin nocturne.

Sarapanél, *s. m.* *Volta de* —, (*t. d'arch.*) voûte surbaissée.

Sarapantádo, a, *p. p.* de

† Sarapantár, *v. a.* effrayer, épouvanter, étourdir.

Sarapatél, *s. m.* sang de cochon cuit dans l'eau et préparé avec du sain-doux, etc. (*fig.*) Ragoût.

Sarapilhêira, *s. f.* baline, cordat, serpillière, treillis : grosse toile d'emballage.

† Sarapintádo, a, *adj.* (*fam.*) tacheté, moucheté de différentes couleurs; parsemé de rousseurs.

Sarapúlha. V. *Sarabúlha*.

Sarár, *v. a.* guérir, rendre la santé; (*fig.*) corriger un défaut, etc. *v. n.* Guérir, recouvrer la santé.

Sarása ou } étoffe de l'Inde, sorte d'indienne.
Sarássa, *s. f.* }

Sárça, *s. f.* ronce, buisson. V. *Silva*. — *parrilha*. V. *Salsaparrilha*.

Sarçál, *s. m.* buisson : lieu couvert de ronces, ronceroi ou ronceraie.

Sarcásmo, *s. m.* sarcasme : raillerie amère et insultante.

* Sarcilhos, *s. m. pl.* V. *Auriculas* (*do coração*).

† Sárcina, *s. f.* (*p. us.*) charge, fardeau (*prop.* et *fig.*).

† Sarcocêle, *s. m.* (*t. de chir.*) sarcocèle : tumeur charnue aux testicules, aux vaisseaux spermatiques, au scrotum.

† Sarcocolína, *s. f.* sarcocolline : substance découverte dans la sarcocolle.

† Sarcocólla, *s. f.* sarcocolle : gomme de Perse qui consolide les plaies.

† Sarcocollêira, *s. f.* (*t. de bot.*) *sarcoco-

lier : plante de la pentandrie qui donne la sarcocolle

Sarcófago. V. *Sarcophago*.

† Sarcohydrocéle, *s. m.* (*t. de chir.*) sarcohydrocèle : sarcocèle avec hydrocèle.

† Sarcologia, *s. f.* (*t. de méd.*) sarcologie : traité des parties molles.

Sarcôma, *s. f.* (*t. de chir.*) * sarcome : tumeur, excroissance charnue.

Sarcomatóso, a, *adj.* (*t. de chir.*) sarcomateux : du sarcome, de sa nature.

† Sarcómphalo, *s. m.* (*t. de chir.*) sarcomphale : excroissance charnue au nombril.

Sarcóphago, *s. m.* sarcophage : tombeau, cercueil ; sa représentation. Pierre caustique ou assienne, qui, selon Pline, avait la vertu de consumer les corps ; sarcophage, tombeau creusé dans cette pierre.

† Sarcóphago, a, *adj.* et *s.* (*t. de méd.*) sarcophage : qui brûle les chairs (médicament).

Sarcótico, a, *adj.* (*t. de chir.*) sarcotique : qui fait renaître les chairs.

† Sarçóso, a, *adj.* rempli de ronces.

Sárda, *s. f.* sarde, clupé (poisson). V. *Cavalla*. *it.* V. *Sardas*.

Sárda, *adj. f.* femme qui a des taches de rousseur. V. *Sardento*.

Sardão, *s. m.* lézard vert.

Sárdas, *s. f. pl.* rousseurs, taches de rousseur.

Sardênha, *s. f.* (*t. de géog.*) Sardaigne : île de la Méditerranée ; royaume d'Europe, états sardes.

† Sardênho, *s. m.* sorte de bête de somme.

Sardênto, a, *adj.* qui a des taches de rousseur.

† Sardicênse, *s.* et *adj.* 2 *gen.* le naturel de Sardica, ce qui appartient à cette ville.

Sardinha, *s. m.* sardine : petit poisson de mer du genre du clupe. *Estar como — em tigéla*, être comme des harengs en caque, extrêmement pressé, foulé. *Pôr mais uma — na brasa*, mettre une grillade dans la poêle. *Tirar a — da brasa com a mão do gato*, (*fig.*) tirer les marrons du feu avec la patte du chat. *Chegar a brasa á sua —*, (*adage*) faire revenir l'eau à son moulin. *Dinheiro de —s*, (*fam.*) argent que l'on reçoit en très-petites portions, argent en miettes.

Sardinheira, *s. f.* pêche de la sardine. *it.* Espèce de géranium, *vulg.* géranium gros bois, géranium carmin.

Sardinheiro, a, *s.* marchand de sardines.

Sardinheiro, a, *adj.* de sardine, qui fait la pêche de la sardine (bateau).

Sárdio, *s. m.* * cornaline sarde : pierre précieuse.

Sárdo, a, *adj.* et *s* Sarde : de Sardaigne.

Sardónia, *s. f.* (*t. de bot.*) herbe sardonique, renoncule des marais, grenouillette d'eau.

Sardónica, *s. f.* pierre précieuse qui est une variété de la calcédoine, sardoine. V. *Sardonyx*.

Sardónico, a, *adj.* de l'herbe sardonique. *Riso —*, (*fig.*) rire ironique, méchant. V. *Riso*.

† Sardónyx, *s. f.* sardonyx : agate formée de sardoine et d'agate-onyx.

Sarecotear. V. *Serecotea*.

Sargáça. V. *Saragáça*.

Sargacinha, *adj. f.* *Uva —*, raisin à grains menus.

† Sargáço ou Sargásso, *s. m.* } (*t. de bot.*) sarg, goémon, varech, herbe flottante ; sargasse, lentille de mer, à fruit vésiculaire, algue. *Mar de — ou* simplement *Sargáço*, Sargasse, partie de l'Océan atlantique entre les îles du cap Vert, les Canaries et la terre ferme d'Afrique.

* Sargil, *s. m.* tissu grossier de laine.

Sargênta, *s. f.* * conduit, canal, rigole d'écoulement, tranchée. Sœur converse d'un ordre religieux.

* Sargênte, *s. m.* V. *Servidor*. *it.* Sergent bas officier de justice.

Sargentear, *v. n.* exercer l'emploi de sergent dans un régiment, etc. (*fig.*) Animer à une entreprise hardie, se mettre à la tête. (*fam.*) Commander, faire le maître ; se donner du mouvement.

Sargênto, *s. m.* sergent : sous-officier d'infanterie. — *mór* ou *major*, major d'un régiment. — *mór de brigáda*, major de brigade. — *mór da praça*, major d'une place : officier qui commande après le lieutenant du roi. — *mór de batalha*, sergent de bataille, sergent-major de bataille. — *de cavalaria*, maréchal-des-logis.

† Sargêta, *s. f.* *dim.* de *Sarja*. Sergette, serge fort légère. *it.* V. *Sargenta*.

Sárgo, a, *adj.* *Uva —a*, variété de raisin.

Sárgo, *s. m.* sargue, poisson de mer. — *bastardo*. V. *Scaro*. *Tomar —*, (*t. de mar.*) faire chapelle.

Sariça. V. *Sarissa*.

* Sarido. V. *Soido* ou *Rugido*.

† Sariguê, *s. m.* ou † Sariguêia, *s. f.* } (*t. d'hist. nat.*) sarigue ou opossum ; mammifère didelphe. — *ordinaria do Brazil*, le sarigue. — *caranguejeira*, le crabier. — *da Virginia*, manicou, sarigue de la Grenade. — *uniforme* ou *marmosa*, la marmose. — *cayopollim* le cayopollin. — *de cauda curta*, le touan ou toin. — *lontrina*, le yapock.

Sarilhádo, a, *p. p.* de

Sarilhar, *v. a.* dévider : mettre le fil du fuseau en écheveau.

Sarilho, *s. m.* dévidoir : instrument pour mettre le fil du fuseau en écheveau. * Tour, espèce de vindas. Râtelier : piquet auquel sont attachées des traverses pour y appuyer les fusils. Faisceau : fusils dont les baïonnettes s'entrelacent. *Pôr as arm em —*, mettre les armes en faisceaux.

† Sarissa, *s. f.* (*t. d'ant.*) pique macédonienne, qui était fort longue.

Sárja, *s. f.* serge : étoffe légère de laine ou de soie.

Sárja, *s. f.* incision, scarification. V. *Sarjadúra*.

Sarjádo, a, *p. p.* de *Sarjar.*

Sarjadór, *s. m.* scarificateur: instrument de chirurgie pour faire des scarifications. Celui qui scarifie.

Sarjadúra, *s. f.* scarification : incision faite sur la peau.

Sarjár, *v. a.* scarifier : découper, déchiqueter, inciser la peau. (*fig. burl.*) Saigner quelqu'un dans la bourse.

† Sarmácia, *s. f.* (*t. de géog.*) Sarmatie : ancienne contrée d'Europe et d'Asie.

Sarmáõ. V. *Salmão.*

† Sármatas, *s. m. pl.* Sarmates : peuples qui habitaient la Sarmatie.

† Sarmático, a, *adj.* qui appartient aux Sarmates, à la Sarmatie.

† Sarmentáceas, *s.* et *adj. f. pl.* (*t. de bot.*) sarmentacées : famille de plantes dont la vigne est le type. Vinifères de Jussieu.

† Sarmentício, a, *adj.* de sarment. Nom que les païens donnaient aux chrétiens qu'ils faisaient brûler avec du bois de sarment.

Sarménto, *s. m.* sarment : bois que pousse la vigne; tige longue, faible et rampante ou grimpante.

Sarmentóso, a, *adj.* (*t. de bot.*) sarmenteux : de la nature du sarment; qui produit du sarment, qui pousse des brins, des branches en forme de sarment (plante).

Sárna, *s. f.* gale : maladie de la peau. —*castelhana.* V. *Gallico. Não lhe falta senão — para coçar-se.* (*fam.*) On le dit d'un homme qui a tout à souhait, et qui se plaint sans cesse. *Ser mais velho que a —*, (*fam.*) être vieux comme Hérode, être extrêmement ancien.

Sarnénto, a, *ou* / Sarnóso, a, *adj.* } galeux : qui a la gale.

Sáro. V. *Sardo.*

† Sarónida, *s. m.* saronide : espèce de prêtre ou barde gaulois.

Sarpádo, a, *p. p.* de

Sarpár, *v. a.* (*t. de mar.*) serper : lever l'ancre, la retirer dans le vaisseau. (*fig.*) Faire voile.

Sarrabulháda, *s. f.* grande quantité des menus d'un cochon accommodés avec le sang. (*fig.*) * Tapage, désordre, charivari.

Sarrabúlho, *s. m.* les menus d'un cochon accommodés avec le sang; régal lorsqu'on tue un cochon. (*fig.*) Charivari, tapage, désordre.

† Sarracénico, a, *adj.* des Sarrasins.

Sarracéno, a, *adj.* et *s.* V. *Mouro.* —*s*, *pl.* Sarrasins : peuples d'Arabie, mahométans.

Sarrádo. V. *Cerrado.*

Sarrafaçadór, *s. m.* celui qui coupe avec un mauvais instrument. V. *Sarjador.*

Sarrafaçadúra, *s. f.* action de couper avec un mauvais instrument. V. *Sarjadúra.*

† Sarrafaçál, *s. m.* mauvais ouvrier, surtout en menuiserie, etc.; mazette. (*burl.*) Mauvais barbier.

Sarrafaçár, *v. a.* (*p. us.*) V. *Sarjar.* Couper avec un mauvais instrument.

Sarrafár, *v. a.* V. *Sarjar.*

Sarráfo, *s. m.* (*t. de charp.*) * latte : pièce de bois mince.

† Sarrafozínho, *s. m. dim.* de *Sarrafo.* Liteau, tringle de bois.

Sarralha. V. *Serralha.*

Sarralhéiro. V. *Serralheiro.*

Sarráõ, *s. m.* V. *Rasa* et *Serrão.*

Sarrár. V. *Serrar* et *Cerrar.*

Sarrénto, a, *adj.* crasseux, tartreux. Saburreux.

Sarrído, *s. m.* (*p. us.*) difficulté de respirer. Râle, râlement d'un moribond.

† Sarrílha, *s. f.* * filet, cordon de monnaie. V. *Serrilha.*

Sarrilhádo, a, *p. p.* de

† Sarrilhár, *v. a.* faire le filet ou cordon de monnaie.

Sarrim, *s. m.* (*t. d'Asie*) sorte de drap fait avec les filaments d'une plante du Bengale.

Sárro, *s. m.* * crasse, tartre qui s'attache aux vaisseaux, aux tonneaux, aux dents, etc. (*fig.*) * Saburre : humeur qui s'amasse sur la langue dans les fièvres ardentes, qui la rend rude, etc.

† Sarróso. V. *Sarrento.*

Sarrúga. V. *Saruga*, *Arésta.*

† Sárta, *s. f.* V. *Enxarcia. it.* Cordon de choses enfilées, chapelet, collier, etc.

Sartã *ou* / Sartãa, *s. f.* } poêle : ustensile de cuisine. *Disse a caldeira á — tir-te lá não me enfarrusques*, (*prov.*) la pelle s'est moquée du fourgon. *Saltar da — e caer nas brasas*, (*loc. prov.*) tomber de fièvre en chaud mal.

Sartaém *ou* Sartagem, *s. f.* poêle à frire. V. *Sartã.*

Sartál, *s. m.* V. *Sarta.*

Sartáõ. V. *Sertão.*

Sártem, *s. f.* plaque ou lame de fer, instrument de supplice. V. *Sartã.*

† Sarúga, *s. f.* barbe des épis du blé. etc.

Sarzír. V. *Serzir.*

Sasáõ. V. *Sazão.*

Sassafraz, *s. m.* (*t. de bot.*) sassafras : laurier des Iroquois; arbre vert à bois odoriférant.

Sassár, *v. a.* sasser. V. *Peneirar.*

Sassifraga. V. *Saxifraga.*

* Satán *ou* / Satanáz, *s. m.* } Satan : le chef des démons, le diable.

Satánico, a, *adj.* satanique, infernal, diabolique.

Satéllite, *s. m.* satellite : homme armé, ministre des violences de celui qu'il accompagne; (*t. d'astr.*) petite planète qui se meut autour d'une grande, comme la lune autour de la terre.

Satepóza, *s. f.* (*t. d'Asie*) étoffe de coton de Bengale.

Sathan. V. *Satanáz.*

† Satílhas, *s. f.* (*t. de bot.*) * coqueret somnifère : plante solanée.

Sátira, *s. f.* satire : peinture du vice; ouvrage critique, piquant, médisant; censure du vice, discours piquant, le plus souvent en vers.

— mordáz, sarcasme : raillerie amère et insultante.

† Satiráõ, s. m. (t. de bot.) le bois caca, le bois de merde.

Satiriáõ, etc. V. Satyrião, etc.

Satiricamênte, adv. satiriquement : d'une manière satirique.

Satirico, a, adj. satirique : de la satire; qui y est enclin. s. m. —, auteur de satires.

Satirizádo, a, p. p. de

Satirizár, v. a. satiriser : railler, critiquer (quelqu'un) d'une manière piquante. Faire des satires.

Satirismo, s. m. V. Satyriasis.

Sátiro. V. Satyro.

Sátis, adv. lat. assez, autant qu'il faut.

* Satisdaçáõ, s. f. V. Fiança.

* Satisdár, v. n. donner caution.

Satisfaçáõ, s. f. satisfaction : l'action de satisfaire; excuse, réparation, raison; contentement, joie, plaisir. —, une des trois parties du sacrement de la pénitence. *Acquit d'un devoir, d'une commission, etc. A' — de..., à la satisfaction, au gré de. Tomar —, tirer raison, se venger, tirer vengeance. — pública, amende honorable, aveu public du crime. Tenho a — de vos annunciar, etc., je suis heureux de vous annoncer, etc.

Satisfactóriamênte, adv. d'une manière satisfactoire.

Satisfactório, a, adj. satisfactoire : propre à réparer, à expier les fautes, etc. Satisfaisant : qui satisfait, qui contente.

Satisfazêr, v. a. satisfaire : payer un créancier; s'acquitter de; contenter, donner la ou de la satisfaction. Réparer, expier une faute. —, contenter son ambition, sa colère, etc.; contenter, lever un doute, résoudre une difficulté. (fig.) Rassasier les passions. Récompenser les services de quelqu'un. Assouvir, satisfaire complétement la faim. — a penitencia, s'acquitter de la pénitence.

Satisfazêr (a, com, por), v. n. satisfaire à; faire ce qu'on doit; faire réparation de. Réparer, expier une faute. — ás ordens, exécuter les ordres. — com as suas obrigações, acquitter, remplir ses devoirs. — pela culpa com penitencias, etc., expier sa faute par des pénitences, etc.

Satisfazêr-se, v. r. se payer de ses mains, s'indemniser. Tirer vengeance. Satisfaire, apaiser sa faim, etc., se rassasier. (de) Se laisser convaincre, se persuader; tomber, demeurer d'accord. (fig.) Se satisfaire, se contenter. — de si, être content de soi-même, être satisfait de sa personne.

Satisfazimênto, s. m. V. Satisfação.

Satisfêito, a, p. p. irr. de Satisfazer. adj. Satisfait, content. Estar —, se louer, être content du service, des procédés de.

Satívo, a, adj. qu'on sème, cultivé.

Sáto, s. m. (t. d'Asie) espèce de serpent.

Sátrapa, s. m. satrape : gouverneur d'une province chez les anciens Perses; (fig.) grand seigneur despote, riche et voluptueux. (id.) Homme fin, rusé, expérimenté.

Satrapeár, v. n. faire le satrape; se donner des grands airs.

Satrapía, s. f. satrapie : gouvernement d'un satrape.

† Satrapísmo, s. m. autorité, air, manières, prétentions d'un satrape.

Saturaçáõ, s. f. réplétion d'aliments, satiété. (t. de chim.) Saturation : état d'un corps saturé.

Saturádo, a, p. p. de Saturar.

Saturágem. V. Segurelha.

Saturár, v. a. (inus.) soûler : rassasier d'aliments. (t. de chim.) Saturer : donner à un liquide la quantité de matière qu'il peut dissoudre.

Saturnál, adj. 2 gen. qui appartient à Saturne. Festas Saturnaes, Saturnales : fêtes en l'honneur de Saturne; fêtes bruyantes, licencieuses.

Saturnilábio, s. m. saturnilabe : instrument pour observer Saturne.

Saturníno, a, adj. de Saturne; de plomb. (fig.) Saturnien, taciturne, sombre, mélancolique. Os —s, s. m. pl. peuples d'Etrurie.

Satúrnio, a, adj. de Saturne.

Satúrno, s. m. Saturne : la planète la plus éloignée du soleil. (t. de myth.) —, fils d'Uranus; (fig.) le temps. (t. d'alchim.) —, le plomb.

Sátyra, etc. V. Satira, etc.

† Satyriáõ, s. m. (t. de bot.) satyrion ou testicule de chien, orchis mâle : plante orchidée.

Satyríasis, s. m. satyriasis : érection continuelle, jointe au désir le plus violent du coït; fureur vénérienne.

Saty'rio, s. m. (t. de bot.) satyrion à larges feuilles, le grand testicule de chien. — bastardo. V. Satyrião.

Sátyro, s. m. satyre : demi-dieu des Païens, moitié homme et moitié bouc; monstre fabuleux né d'un homme et d'une chèvre; (fig.) homme mal fait et luxurieux.

Saúco, s. m. partie du sabot d'un cheval.

Saüdaçáõ, s. f. * salut, salutation, saluade, révérence, action de saluer. — angélica, salutation angélique, Ave Maria.

Saüdáde, s. f. * désir ardent d'un bien dont on est privé; regret de l'absence; triste, tendre, doux souvenir, tendre regret. C'est un mot exclusivement portugais. Ter —s, estar com —s d'alguem, regretter beaucoup quelqu'un, penser beaucoup à lui, ayant à la fois un désir ardent de le revoir ou de le posséder. Dar —s, faire savoir à quelqu'un que l'on pense beaucoup à lui, que l'on regrette son absence, etc., lui dire bien des choses. Fazer —s, manifester son regret d'absence, etc.; it. causer ce sentiment. —s minhas, les regrets, les doux souvenirs qu'on a de moi. —s tuas, les regrets, etc., que j'ai de toi. Ter muitas —s da sua terra, da sua patria, regretter beaucoup son pays, avoir la maladie du pays. Morrer de —s d'al-

que, membrane fibreuse qui enveloppe l'œil.

† Scolécas, s. f. pl. (t. d'hist. nat.) * massétes : vers des poissons.

* Scolpíto. V. *Esculpido*.

* Scolhénça, etc. V. *Escolha*, etc.

Scoliastes. V. *Escoliaste*.

† Scólias, s. m. pl. (t. d'hist. nat.) scolies : famille d'hyménoptères.

Scolopéndra. V. *Escolopendra*.

Scómbro, s. m. (t. d'hist. nat.) scombre : poisson holobranche.

* Scommungadóiro, a, adj. qui mérite l'excommunication.

* Scondúdo. V. *Escondido*.

Scópo, s. m. but, objet.

Scorbúto, etc. V. *Escorbuto*, etc.

Scórdio. V. *Escordio*.

† Scorodónia, s. f. (t. de bot.) germandrée sauvage ; plante labiée.

† Scotia, s. f. (t. d'arch.) scotie : intervalle creusé en rond entre deux tores de la base corinthienne.

Scotismo, etc. V. *Escotismo*.

Scotomía, s. f. (t. de méd.) scotomie : maladie des yeux ; vertige avec obscurcissement.

† Scotopítas, s. m. pl. hérétiques circoncellions, branche des donatistes.

† Scravonêta, s. f. rubis fin, non poli.

Scrophulária. V. *Escrophularia*.

* Scúlca. V. *Insculca*.

† Scy'pho, s. m. (t. de bot.) (*scyphus*, *cyathus*) cotyle, cavité cotyloïde (des lichens). V. *Fronde*.

† Scyphóso, a, adj. (t. de bot.) *scyphiferus*, *pyxidatus*) pourvu de cotyles, de petites coupes (lichen) ; qui s'emboîte l'un dans l'autre.

Scy'lla, s. f. (t. de géog.) * Scylla : gouffre opposé à Charybde, écueil dans le détroit de Messine. *Cair de — em Carybdis*, (fig.) de mal en pis, tomber de fièvre en chaud mal. V. *Carybde*.

† Scylléa, s. f. (t. d'hist. nat.) scyllée : mollusque gastéropode.

Sy'lleo, a, adj. de Scylla.

Scy'tha, s. et adj. 2 gen. Scythe, de Scythie.

† Scytál ou Scytále, s. f. (t. d'ant.) scytale : cylindre autour duquel on roulait une bande de cuir ou de parchemin pour lire ou écrire une lettre secrète, méthode sténographique employée surtout à Sparte. * Scytale ou bâton ; espèce de serpent.

Scy'thia, s. f. (t. de géog.) Scythie : contrée d'Asie.

Se, conj. conditionnelle, si, en cas que, pourvu que, à moins que, quand. *Se acaso* ou *se por acaso*, si par hasard. *Se bem que*, encore que, quoique, quand même.

Se, pron. 2 gen. de la troisième personne. Se, soi.

Sé, s. f. * siége épiscopal, évêché et sa juridiction. Métropole, église métropolitaine, cathédrale. *A santa —*, le saint-siége. *— vága*, siége vacant.

Seára, s. f. moisson ; blés et autres grains sur pied. Petite portion de terre qu'ensemence un laboureur peu fortuné. (fig.) —, quantité d'âmes à convertir. *A — é abundante mas são poucos os operarios*, (fig.) la moisson est grande, mais il y a peu d'ouvriers. *Metter foice em — alheia*, (fig.) mettre la faucille dans la moisson d'autrui ; chasser sur les terres de quelqu'un.

Seareiro, s. m. laboureur pauvre, qui n'ensemence qu'une petite portion de terre. Laboureur, cultivateur.

Searínha, dim. de *Seara*.

Séba, s. f. algue, goémon.

Sebáceo, a, adj. (t. d'anat.) sébacée. On le dit d'une humeur de la consistance du suif, et des glandes qui la filtrent.

† Sebácico, a, adj. (t. de chim.) sébacique, (acide) de la graisse.

† Sebastianísta, s. m. partisan d'une fausse croyance (en Portugal) qui attend encore le retour de don Sébastien, mort en Afrique.

Sebásto, s. m. * bande, bandelette d'une autre couleur dans les vêtements. Orfroi, milieu d'une chasuble.

† Sebáto, s. m. (t. de chim.) sébate : sel formé par la combinaison de l'acide sébacique avec certaines bases.

Sébe, s. f. haie, clayonnage, enceinte de haies. — *viva*, haie, cloison de plantes vives.

Sebênto, a, adj. plein de suif. Sale. V. *Seboso*.

† Sebésta, s. f. * sébeste : petite prune noirâtre du sébestier d'Egypte.

† Sebéste, s. m. ou } (t. de bot.) sébestier :
† Sebesteira, s. f. } arbre ou plante arborescente, qui donne le sébeste.

Sébezínha, dim. de *Sébe*.

Sébo, s. m. suif : graisse de mouton, de bœuf, de cerf, etc., fondue. Toute espèce de graisse.

Sebolla, etc. V. *Cebolla*.

Sebóso, a, adj. plein de suif ; frotté avec du suif ; gras ou taché de graisse, suivé.

Séca, s. f. V. *Sécca*. *Correr — e Mécca*, (fam.) voyager beaucoup, parcourir tout un pays.

Secánte, s. et adj. f. (t. de géom.) secante : ligne qui en coupe une autre ou la circonférence.

Secatúra, s. f. (fam.) propos ennuyeux. V. *Sécca*. (ant.) Sécheresse.

* Secáz. V. *Sequax*.

Sécca, s. f. sécheresse : temps trop longtemps sec ; aridité ; saison aride.

Sécca, s. f. importunité, ennui. *Dar — a alguem*, importuner, rompre la tête à quelqu'un.

Sécca, s. 2 gen. un importun, un ennuyeux.

Seccaménte, adv. sèchement, d'une manière sèche ; (fig.) d'une manière incivile, rebutante, peu agréable ; sec, crûment. (id.) En peu de mots, sans chercher beaucoup de façon.

Seccánte, adj. 2 gen. qui sèche. (fam.) Qui ennuie. s. m. Un importun, un ennuyeux. id. Huile ou drogue dessiccative des peintres.

Secção, s. f. section ; division d'un livre,

d'un traité, etc. (*t. de géom.*) —, endroit où des lignes, des plans s'entrecoupent; ligne, point déterminé de cette manière. (*t. de mil.*) —, moitié d'un peloton. Division, séparation.

Seccár, *v. a.* sécher, rendre sec, mettre à sec, dessécher, consumer l'humidité des corps. (*fig. fam.*) Importuner, ennuyer. — *a véla*, (*t. de mar.*) ferler la voile. *v. n.* Sécher, devenir sec.

Seccár-se, *v. r.* sécher, devenir sec. Se dessécher, tarir, en parlant des rivières, des sources. Se dessécher, se faner, se flétrir, en parlant des plantes. (*fig.*) Se dessécher, maigrir, perdre son embonpoint. (*id.*) Prendre un air sec et froid, mal accueillir, traiter durement.

Seccarráõ, *adj. aug.* de

Sécco, a, *adj.* sec : aride, qui a peu *ou* point d'humidité, de graisse; (*fig.*) qui manque d'agréments, de grâces, d'affabilité; froid, peu caressant; dur; qui n'est pas vert, mouillé, couvert d'eau, moite, huileux, onctueux *ou* gras, etc. Maigre, aride, sec, stérile, en parlant de la terre. (*fig.*) Seul : sans mélange d'autres choses. *s. m.* Sec, l'opposé d'humide. *Homem* —, homme sec, maigre, exténué; (*fig.*) sec, rude, qui manque d'affabilité, etc. *Pão* —, pain sec, du pain tout seul. *Riso* —, rire simulé, faux rire. *Amores* —*s*, amour sans les plaisirs charnels. *Ama* —*a*, bonne d'enfant. *Arvore* —, (*t. de mar.*) les mâts sans voiles. *Em arvore* —*a*, (*id.*) à sec, à mâts et à cordes, toutes les voiles serrées. *Batalha* —*a*, bataille sans effusion de sang. *Bolsa* —*a*, bourse à sec, vide. *Fruta* —*a*, fruits à coque dure *ou* qu'on a fait sécher. *Missa* —*a*, messe qui se dit sans consacrer. *Reposta* —*a*, réponse dure, rude, sèche. *A* —, ou *a dinheiro* —, pour le salaire, tant de gages, etc., sans nourriture. *Em* —, à sec, hors de l'eau. *Dar em* —, échouer, en parlant d'un vaisseau. *Pôr um navio em* —, mettre un vaisseau à sec. *Ficar em* —, (*fig.*) rester court.

Seccúra, *s. f.* sécheresse; siccité. V. *Sécca* et *Sequiddo*.

Secear. V. *Cecear*.

Secedimento. V. *Succedimento*.

* Secésso, *s. m.* * séparation, éloignement.

† Sécio, a, *adj.* (*fam.*) élégant, coquet. V. *Casquilho*.

Secióso. V. *Ceceoso*.

Secreçáõ, *s. f.* (*t. de méd.*) sécrétion : filtration et separation des humeurs; matières qui sortent du corps.

* Secrestár, *v. a.* séquestrer, séparer, mettre à part. V. *Sequestrar*.

Secrésto. V. *Sequestro*.

Secréta, *s. f.* * privé, latrine, commodités. —*s*, *pl.* secrètes : oraisons que le prêtre dit tout bas avant la Préface.

Secrétaménte, *adv.* sourdement, secrètement, en secret.

Secretaría, *s. f.* * secrétariat : emploi, fonction de secrétaire; bureau du secrétaire, ses employés; dépôt de ses actes. — *d'estado*, *d'embaixada*, etc., secrétairerie d'état, d'ambassade, etc.; bureaux, fonction du secrétaire d'état; bureau des secrétaires d'ambassade, etc.

Secretária, *s. f.* femme à qui l'on confie un secret, confidente; femme secrétaire, qui fait l'office de secrétaire. — *de tratos amorosos*, entremetteuse.

Secretáriaménte. V. *Secrétamente*.

* † Secretariár, *v. n.* faire l'office de secrétaire.

Secretário, *s. m.* secrétaire : celui qui est chargé d'écrire les lettres, etc., d'un supérieur, d'un personnage, *ou* corps auquel il est attaché; qui rédige les actes, etc., d'une assemblée. (*ant.*) Homme à qui l'on confie un secret, confident. — *do estado* ou *d'estado*, secrétaire d'état, ministre à portefeuille et dirigeant un département.

Secretissimo, a, *adj. sup.* de

Secréto, a, *adj.* secret, caché, peu connu *Matrimonio* —, mariage de conscience, mariage secret, de main gauche. *Homem* —, homme qui garde bien ses secrets. *Partes*—*as*, les parties honteuses de l'homme et de la femme. *Na bocca do discréto o publico é* —, (*prov.*) dans la bouche du discret, ce qui est public devient secret.

Secréto, *s. m.* V. *Segredo*.

Secretório, a, *adj.* (*t. d'anat.*) sécrétoire : qui sert à la sécrétion (vaisseau, pore).

Sécta. V. *Seita*.

Sectadór. V. *Sectário* et *Sequaz*.

Sectário, *s. m.* sectaire : attaché à une secte, un de ses chefs. Sectateur, partisan (d'un philosophe, etc.), qui soutient une doctrine.

Sectátor. V. *Sectário* et *Sequaz*.

Sectór, *s. m.* (*t. de géom.*) secteur : portion de cercle comprise entre deux rayons et l'arc qu'ils renferment. —, instrument d'astronomie; compas de proportion.

Seculár, *adj.* 2 *gen.* séculier : qui vit dans le siècle, dans le monde; l'opposé à régulier, laïque; l'opposé à ecclésiastique; mondain, temporel. Séculaire : qui se fait de siècle en siècle; qui termine un siècle; qui a un siècle *ou* des siècles. *Braço* —, bras séculier, justice civile. *Em* — ou *vestido de* —, en laïque, qui n'est pas en soutane (prêtre).

Secularidádes, *s. f. pl.* * propos, manières, etc., séculières, mondaines, propres des laïques et blâmables dans les ecclésiastiques.

Secularizaçáõ, *s. f.* sécularisation : action de séculariser.

Secularizádo, a, *p. p.* de

Secularizár, *v. a.* séculariser : rendre séculier (un moine, un bénéfice, etc.).

Seculárménte, *adv.* séculièrement, d'une manière séculière.

Século, *s. m.* siècle : espace de cent ans; espace de temps, époque remarquable, brillante, extraordinaire. —, le siècle, vie mondaine; le monde; temps où l'on vit. (*fig.*) Temps trop long. — *de ouro*, *de prata*, *de cobre*, *de*

ferro, siècle d'or, d'argent, d'airain, de fer : les quatre différents âges du monde, selon les poëtes. *É o costume do* —, ainsi va le monde. *Pelos —s dos —s*, à tous les siècles, aux siècles des siècles, éternellement.

* † **Secúnda**, *s. f. Pão* —, pain bis de maïs et de panicum.

Secundáriamênte, *adv.* secondement, en second lieu. D'une manière secondaire.

Secundário, a, *adj.* secondaire, accessoire; qui ne vient qu'en second.

* † **Secundêiro**, a, *adj. Moinho* —, moulin à moudre le maïs et le panicum.

Secundínas, *s. f. pl.* (*t. d'anat.*) secondines ou secondes, placenta et membranes du fœtus, délivre.

Secundogênito, a, *adj.* et *s.* le fils second, le cadet.

Secúra, *s. f.* V. *Seccura*.

Secúre. V. *Segure*.

* **Séda**. V. *Sêde*.

Sêda, *s. f.* soie : fil du ver à soie; fil composé de plusieurs crins de soie. Étoffe de soie. Soie : poil de porc, de sanglier, etc. —, pédoncule des mousses. Paille dans les outils de marbrier. *Bicho de* —, ver à soie. — *crua*, matasse, soie en mèche, soie crue. *Pelle macia como uma* —, peau satinée, peau très-douce.

Sedacêiro, *s. m.* celui qui fait la soie à tamis.

Sedáço, *s. m.* * soie à tamis. Solamire.

* **Sedal**, *adj.* 2 *gen. Veia* —, veine de l'anus.

Sedálha. V. *Sedella*.

Sedár, *v. a.* peigner le chanvre, etc. V. *Assedar*.

Sedatívo, a, *adj.* (*t. de méd.*) sédatif : qui calme les douleurs.

Séde, *s. f.* * siége; lieu, siége, place; demeure, séjour. V. *Sé*. — *vacante*, siége vacant, pendant la vacance du siége. — *de janella*, (*t. de maçon.*) petite banquette de pierre au dedans d'une croisée.

Sêde, *s. f.* soif, altération; besoin, envie de boire. (*fig.*) —, besoin qu'a une terre d'être arrosée. (*id.*) —, désir ardent. *Fazer* —, provoquer la soif. *Apagar, matar a* —, étancher, apaiser la soif, se désaltérer. *Não dar nem uma — d'agua*, (*fig.*) ne pas donner un verre d'eau; être d'une avarice extrême. *Ter — a alguem*, (*fig.*) en vouloir à quelqu'un.

Sedeádo, a, *p. p.* de

Sedeár, *v. a.* (*t. d'orfév.*) nettoyer les pierres précieuses, l'argenterie, etc., avec la saie, saléter. V. *Cartabuchar*.

Sedêiro, *s. m.* affinoir, regayoir : instrument pour passer le chanvre et l'affiner. *Dar com as ventas no* —, (*fig. fam.*) donner du nez, se casser le nez en terre.

Sedélla, *s. f.* ligne de pêcheur faite de soies de cochon ou de sanglier. *Trincar a* —, (*fig.*) frustrer l'espérance, frustrer (quelqu'un) de son attente.

Sedênho, *s. m.* (*t. de chir.*) séton : petit cordon ou mèche passée à travers les chairs pour faire écouler l'humeur.

† **Sedênho**, a, *adj.* qui a des soies, des poils.

Sedentário, a, *adj.* sédentaire. *Vida —a*, vie sédentaire, de celui qui demeure ordinairement assis.

Sedênte, *adj.* 2 *gen.* } altéré, qui a soif. (*fig.*)
Sedênto, a, *adj.* } Avide, qui désire ardemment. — *de sangue*, altéré de sang.

Sederênto. V. *Sedento*.

Sedeúdo, a, *adj.* couvert de soies, de longs poils rudes. V. *Cabelludo*. *Receptaculo* —, (*t. de bot.*) réceptacle garni de soies.

Sedição, *s. f.* sédition : révolte, émeute populaire; soulèvement contre la puissance légitime, établie.

Sediciósamênte, *adv.* séditieusement.

Sedicióso, a, *adj.* séditieux : qui émeut le peuple; qui a part à la sédition; enclin à la sédition.

Sédiço, a, *adj.* pourri; corrompu. (*fig.*) Passé, vieilli, rebattu, suranné. *Ovo* —, œuf gâté.

Sedimênto, *s. m.* sédiment : ce qu'une liqueur dépose au fond du vase.

Sedimentóso, a, *adj.* qui a du sédiment, à sédiment. Qui dépose (liqueur).

Sedônho, *s. m.* maladie des cochons, qui consiste en des soies qui leur viennent dans la gorge.

* **Sedorênto**. V. *Sedento*.

Seducção, *s. f.* séduction : action par laquelle on séduit.

Seductôr, a, *s.* séducteur, corrupteur; celui qui séduit (une femme), qui fait tomber en faute, en erreur. *adj.* Séduisant : qui séduit, touche, charme, persuade; séducteur. *Discurso, palavras —as*, discours séduisant ou séducteur, paroles séduisantes.

Sédula. V. *Cédula* et *Schédula*.

† **Sédulo**, a, *adj.* soigneux, empressé, assidu.

Seduzído, a, *adj.* séduit, qui a été ou qui est séduit. *p. p.* de

Seduzír, *v. a.* séduire, tromper; faire tomber en erreur par ses insinuations, par son exemple, en ce qui concerne la religion, les mœurs, les opinions; faire tomber en faute; corrompre, débaucher (une femme, etc.).

Seduzível, *adj.* 2 *gen.* qui peut être séduit.

* **Seeda**. V. *Seda*.

* **Séellar**. V. *Sellar*.

* **Seello**. V. *Sello*.

* **Seenda**. V. *Entrâda*, *Admissão*.

* **Seente** *pour* **Sendo**. — *e presentes*, étant présents.

* **Seêr**, *v. n.* être assis, s'asseoir.

* **Seestro**. V. *Sestro*, *Sinistro*.

Séga, *s. f.* * fauchage : temps et peine employés à faucher; action de faucher. Fauchaison : temps où l'on fauche. Moisson. V. *Ceifa*. — *do arado*, contre de la charrue.

SEGÁDA, *s. f.* fauchaison, moisson, récolte des grains et sa durée.

SEGADÉLLA. V. *Sega*, *Ceifa*.

SEGÁDO, A, *p. p.* de *Segar*.

SEGADÔR, *s. m.* faucheur, moissonneur. V. *Ceifeiro*.

SEGADÔURO, A, *adj.* qui est en état d'être fauché *ou* moissonné, mûr. *Fouce —a*, faux, faucille : instrument pour faucher.

SEGADÚRA, *s. f.* V. *Séga*.

SEGÃO, *s. m.* coutre : fer de charrue tranchant en couteau.

SEGÁR, *v. a.* faucher l'herbe, moissonner le blé. (*fig.*) Couper de quelque manière que ce soit, surtout ce qui domine. — *a cabeça*, couper, trancher la tête.

SÉGARRÉGA, *s. f.* V. *Cigarra*. Crécelle, jouet d'enfant.

† SÉGA-VIDAS, *adj.* 2 *gen.* (*p. us.*) qui moissonne beaucoup de vies.

SÉGE, *s. f.* espèce de cabriolet à deux chevaux (en Portugal), chaise à deux roues; carrosse. — *de posta*, chaise de poste. *Ter — sua*, rouler carrosse.

SÉGEIRO, *s. m.* sellier, carrossier, qui fait des carrosses.

* SEGELHÁR. V. *Sigillar*, *Sellar*.

* SEGÊLHO. V. *Sigilla*, *Sello*.

* SEGÊLOS, *pl.* V. *Sello*, *Sinete*.

* SEGISTÓRIO. V. *Sugistorio*.

* SEGLÁES, *pl.* séculiers, laïques. V. *Secular*.

* SEGLÁR. 7. *Secular*.

SEGMÊNTO, *s. m.* (*t. de géom.*) segment : portion de cercle; portion de sphère comprise entre une calotte sphérique et sa base.

SEGNÍCIO, A, *adj.* lent, tardif, paresseux.

† SEGÓVIA, *s. f.* (*t. de géog.*) Ségovie, ville d'Espagne. Drap de Ségovie.

† SEGOVIÁNO, A, *adj.* et *s.* de Ségovie.

* SEGRÁL. V. *Segler*.

* SÉGRE, *s. m.* V. *Seculo*. *As moças do —*, les filles publiques.

† SEGREDÊIRO, A, *adj.* qui sait garder un secret; discret, fidèle au secret.

SEGREDÍNHO, *s. m.* *dim.* de *Segredo*. * Chuchoterie, cachoterie. *Dizer —s ao ouvido*, chuchoter.

SEGREDÍSTA, *s. m.* chuchoteur : celui qui chuchote, qui a coutume de chuchoter. Celui qui sait des secrets, des procédés cachés.

SEGRÊDO, *s. m.* secret : silence qu'on garde sur une chose confiée *ou* qu'on sait; ce qui doit être caché, tenu secret; ce qui est peu connu; lieu séparé dans une prison; moyen, ressort, procédé, invention cachés; remède; endroit caché d'un secrétaire, d'un portefeuille, etc. * Intrigue, secret, pratique secrète. — *da natureza*, secret de la nature. — *natural*, secret que la nature même nous apprend à taire, à cacher. *Foi participante de meus —s*, il entra dans mes secrets. *Quem diz seu —, mal calará o alheio*, (*prov.*) qui dit son secret ne taira pas celui d'autrui. *Não ha — que tarde ou cedo não seja descoberto*, (*id.*) il n'y a point de secret qui ne se découvre tôt ou tard, *ou* il n'y a rien de si secret qui ne soit découvert.

SEGREGAÇÃO, *s. f.* ségrégation : action par laquelle on met à part; séparation.

SEGREGÁDO, A, *p. p.* de

SEGREGÁR (*de*), *v. a.* séparer, mettre à part, ségréger.

SEGREGÁR-SE, *v. r.* se séparer, se détacher.

SEGÚRE. V. *Segure* et *Cegure*.

SEGUÍDA, *s. f.* suite. V. *Seguimento*.

SEGUIDAMÊNTE, *adv.* de suite, consécutivement, sans interruption.

SEGUIDÍLHAS, *s. f. pl.* séguédilles : sorte de poésie et chanson espagnoles et portugaises; sorte d'air et danse très-gais.

SEGUÍDO, A, *p. p.* de *Seguir*. *adj.* Suivi, continu, non interrompu; qui attire beaucoup de monde. *Todo —*, tout d'une tenue, sans interruption, d'une même continuité. *Estrada*, *caminho —*, chemin battu, fréquenté. *Homem —*, homme qui est en vogue. *Pregador —*, prédicateur suivi. *Não póde dizer duas palavras —as*, il ne peut dire deux mots de suite.

SEGUIDÔR, A, *s.* celui qui suit, qui accompagne quelqu'un; qui fréquente. Partisan, qui suit le parti *ou* l'opinion de...; imitateur.

SEGUIMÊNTO, *s. m.* * suite, poursuite. *Ir em — d'alguem*, suivre quelqu'un, aller à la poursuite de quelqu'un.

SEGUÍNTE, *adj.* 2 *gen.* suivant, qui suit. Il est aussi *s. m.* *O —*, ce qui suit.

SEGUIR, *v. a.* suivre : aller après *ou* derrière. (*fig.*) Poursuivre. —, poursuivre, continuer; accompagner; exercer une profession; embrasser une opinion, etc.; se conformer à des règles, des conseils, des principes, des usages etc.; fréquenter; imiter, suivre l'exemple, les traces. (*fig.*) Suivre son chemin, ne pas s'écarter de son but. — *os passos* ou *pisadas d'alguem*, (*fig.*) suivre les traces de quelqu'un, suivre son exemple. — *alguem com os olhos*, suivre quelqu'un des yeux. — *a bandeira d'alguem*, (*fig.*) suivre la bannière de quelqu'un, être de son parti. — *a viagem*, poursuivre le voyage, continuer son voyage. — *o rumo do norte*, porter au nord.

SEGUIR, *v. n.* (*p. us.*) et —SE, *v. r.* se suivre, se succéder; venir après. (*de*) S'ensuivre, être une suite, une conséquence, résulter. (*fig.*) Naître, procéder, tirer son origine. *Ségue-se que...*, il résulte que... *E o mais que se ségue*, et tout ce qui s'en suit.

SÉGUITO. V. *Sequito*.

SEGÚNDA, *s. f.* classe de seconde. (*t. de mus.*) Intervalle d'une seconde *ou* d'un ton à un autre. Seconde voix dans un chœur. V. *Secunda*.

SEGUNDÁDO, A, *p. p.* de *Segundar*.

SEGUNDA-FEIRA, *s. f.* * lundi : deuxième jour de la semaine.

SEGUNDAMÊNTE, *adv.* secondement, en second lieu.

SEGUNDAR, *v. a.* et *n.* répéter, réitérer; recommencer, revenir une seconde fois.

Segundário, etc. V. *Secundário*, etc.

Segundas. V. *Secundinas*.

Segundávo, *s. m.* * moitié.

Segundéira, *s. f.* seconde portion de vin qu'on donne aux religieux les jours de fête, etc. V. *Repetição*.

Segundéiro. V. *Secundeiro*.

† **Segundíno**, **a**, *adj.* (*t. de bot. secundus*) qui tourne d'un même côté. *Espiga —a*, épi dont les fleurons tournent du même côté.

Segúndo, **a**, *adj.* second, deuxième, deux. *Carlos*, *João* —, etc., Charles, Jean, etc., II (deux). *Sem* —, sans second, sans pareil. *A nenhum*, *a ninguem* —, qui ne cède à personne. *Em — lugar*, deuxièmement.

Segúndo, *adv.* et *prép.* selon, suivant, à proportion; d'après. — *boa politica*, en bonne politique, selon une bonne politique. — *as ordens*, d'après les ordres. — *o que elle diz*, d'après ce qu'il dit. — *que*, selon que, selon les occurrences.

Segúndo, *s. m.* *seconde : soixantième partie d'une minute.

Segundo-génito, **a**, *adj.* cadet, puîné.

† **Seguntíno**, **a**, *adj.* et *s.* de Siguenza, né à Siguenza.

Segúr, *s. m.* V. *Segure*.

Segúra, *s. f.* doloire, hache de tonnelier. V. *Segure*.

Seguração, *s. f.* V. *Seguro*.

Segurádo, **a**, *p. p.* de *Segurar*. V. *Segurador*

Seguradór, *s. m.* assureur : celui qui assure un vaisseau, des marchandises *ou* tout autre chose. *it.* Garant, caution, répondant. — *do campo*, tenant d'une joute, d'un tournoi, etc.

Seguraménte, *adv.* sûrement, assurément, certainement, à coup sûr.

Segurança, *s. f.* sûreté : exemption de risque, de périls; caution, garantie; assurance. Sécurité, confiance; certitude. Sauveté, salut. Raffermissement, affermissement. *Carta de* —, sauf-conduit. V. *Seguro*. *Com* —, en sûreté.

Segurár, *v. a.* assurer, rendre ferme, sûr, affermir; mettre en sûreté; garantir des pertes éventuelles. V. *Assegurar*. Tenir, retenir, arrêter, soutenir. — *alguem pelo braço*, tenir, retenir *ou* soutenir quelqu'un par le bras. — *o navio*, *a carga*, assurer le navire, la cargaison. — *sobre boa* ou *ma nova*, assurer sur bonnes *ou* mauvaises nouvelles. — *sobre ida*, assurer sur l'aller. — *sobre volta*, assurer pour le retour.

Segurár-se, *v. r.* s'assurer. Se rassurer, s'affermir. Se prémunir d'un sauf-conduit. — *bem a cavallo*, se tenir bien à cheval.

Segúre, *s. f.* hache, cognée. Hache entourée de faisceaux que les licteurs portaient devant les consuls romains.

Seguréльha, *s. f.* (*t. de bot.*) sarriette, sadrée, savorée, la sauce aux pauvres. *it.* Pièce d'un moulin.

Seguridáde, *s. f.* sûreté, sécurité. *Raffermissement. V. *Segurança* et *Seguro*.

Seguríssimo, **a**, *adj. sup.* de

Segúro, **a**, *adj.* sûr, en sûreté, à l'abri de tout risque; assuré; (*fig.*) assuré, hardi, sans crainte; certain; ferme, solide. (*t. de comm.*) Assuré, qui a un contrat d'assurance, garanti des pertes éventuelles. *Lugar* —, lieu de sûreté. *Pessoa —a*, personne sûre, de confiance. — *em alguma pessoa* ou *cousa*, confié à une personne *ou* chose. *Estar — d'alguem*, ne rien craindre de quelqu'un. *Dar por —a uma cousa*, assurer, affirmer, attester une chose. *Não se dar por* —, n'être pas bien affermi. Ne pas se croire en sûreté.

Segúro, *s. m.* sauf-conduit, passe-port. *Sûreté. *Assurance, en terme de commerce. *Casa dos —s*, chambre d'assurance. *Carta de* —, sauf-conduit. — *de vida*, assurance sur la vie des hommes. — *contra o fogo*, assurance contre le danger du feu. — *do frete*, assurance sur le fret. — *da liberdade*, assurance sur la liberté des hommes. *A bom* —, certainement, indubitablement. *Sobre* —, avec prudence, avec circonspection; hardiment, en toute assurance, sans rien craindre. *A* —, *pelo* —, terre à terre, avec précaution.

Seiar. V. *Ceiar*, *Ciar*.

* **Seiba**. V. *Saliva*; *it.* *Seiva* ou *Seve*.

* **Seibaõ**. V. *Alpendre*.

* **Séida**. V. *Saïda*.

Seidiço. V. *Sédiço*.

Seifía, *s. f.* poisson de mer qui ressemble au scare.

Séio, *s. m.* sein : partie du corps depuis le cou jusqu'au creux de l'estomac; mamelles, gorge d'une femme; l'endroit où les femmes conçoivent et portent leur fruit; (*fig.*) l'esprit, le cœur de l'homme. (*id.*) Divinité de Dieu le père, d'où le fils procède. Sein, le milieu de la terre, de la mer); golfe, petite mer entourée de terre; (*fig.*) le sein de l'Église, sa communauté. Giron. V. *Regaço*. Creux, cavité. Chacune des concavités intérieures du corps humain. Pli, repli d'une robe, etc. *Ser do — de alguem*, (*fig.*) être ami intime de quelqu'un. *O — d'Abrahão*, le sein d'Abraham. *O* —, *os seios d'alma*, (*fig.*) les replis de l'âme. *Os —s do averno*, les abîmes de l'enfer. *Mette a mão no teu* —, *e não dirás mal do fado alheio*, (*prov.*) mets ta main en ton sein, et tu ne médiras de prochain.

Séira, etc. V. *Ceira*, etc.

Séis, *adj. num.* 2 *gen.* six, deux fois trois. *s. m.* Six, le chiffre 6.

Seisagésimo. V. *Sexagésimo*.

† **Seisavo**, *s. m.* sixième, la sixième partie.

Seiscéntos, **as**, *adj. num. pl.* six cents.

Seisdôbro. V. *Sextuplo*.

Seisma, etc. V. *Sesma*, etc.

Seistavádo, **a**, *adj.* qui a six côtes et six angles.

Séistil, *s. m.* le sixième. V. *Ceitil*.

Séisto. V. *Sexto*.

Séita, *s. f.* secte : réunion de personnes qui suivent les mêmes opinions, une opinion hérétique, une doctrine nouvelle, erronée.

Seitiá. V. *Setia*.

Seitíl. V. *Ceitil*.

* **Seitôso**. V. *Atraiçoado*, *Traidor*.

† **Séiva**, *s. f.* (*t. de bot.*) sève : humeur active des arbres.

† **Seivôso**, **a**, *adj.* (*t. de bot.*) séveux . qui sert à la circulation de la sève (canal).

Séixa, *s. f.* oiseau gallinacé qui ressemble à l'oie, ou au canard. (*ant.*) Sorte de turban turc.

Seixál, *s. m.* lieu plein de pierres, de cailloux ; sol pierreux.

Seixátil. V. *Saxatil*.

Seixínho, *s. m.* petit caillou, *dim.* de

Séixo, *s. m.* caillou, pierre très-dure.

Séja, *s. f.* — *de janella*. V. *Séde*.

Sejâna. V. *Sagena*.

Seláda. V. *Salada*.

Selágo, *s. m.* (*t. de bot.*) * sélage : plante pyrénacée. — *abetina*, lycopode sélagine, sélaginelle. — *da Ethyopia*, sélage corymbifère.

Selamím, *s. m.* litron, la 16me partie de l'alquier (en Portugal), mesure de choses sèches.

Selé ou **Salé**, *s. 2 gen.* *Carne de* —, viande salée.

Seléa, *s. f.* * traîneau, voiture sans roues pour aller sur la neige.

Selécçaõ, *s. f.* * choix, triage.

Selécto, **a**, *adj.* choisi, mis à part, trié; (*fig.*) excellent.

Selenítes, *s. f.* sélénite : sorte de sel formé par la terre calcaire et l'acide sulfurique.

Selenitôso, **a**, *adj.* séléniteux : qui a rapport à la sélénite.

Selenographía, *s. f.* sélénographie : description de la lune.

Selenográphico, **a**, *adj.* sélénographique : de la sélénographie.

Seleuma. V. *Celeuma*.

Selga. V. *Acelga*.

Sélha. V. *Celha*.

* **Sélhos**. V. *Senho*.

Selício. V. *Cilicio*.

Sélla, *s. f.* selle de cheval. * Fauteuil. — *de gineta*, selle à la genette. *Estar posto na* —, (*fig.*) avoir le commandement, l'autorité. *Estar firme na* —, (*id.*) être ferme sur ses étriers, dans ou sur les arçons, être bien en selle, affermi dans son poste. *Não se segurar na* —, négliger son corps à cheval.

*† **Selláda**, *s. f.* gorge ou enfoncement d'une montagne.

Selládo, **a**, *p. p.* de *Sellar*. *adj.* Sellé, à qui on a mis la selle (cheval). Scellé, à qui on a apposé le sceau. Courbé en manière de selle. *Papel* —, papier timbré, où il y a un timbre.

Selladór, *s. m.* scelleur, celui qui scelle; garde-scel. Celui qui selle, qui met la selle à un cheval.

Selladóuro, *s. m.* partie du dos de l'animal où pose la selle.

Sellagõ, *s. m.* selle rase.

Sellágem, *s. f.* action d'apposer le sceau, le cachet.

Sellár, *v. a.* sceller : mettre, apposer le sceau ou le scellé. Timbrer (du papier, etc.). Empreindre, imprimer. (*fig.*) Finir, terminer, conclure. (*id.*) Fermer. V. *Cerrar*. (*id. p. us.*) Estimer, apprécier. — *os labios*, (*id.*) tenir bouche close, ne dire mot. Il est quelquefois neutre, et signifie plier, se courber.

Sellár, *v. a.* seller : mettre la selle à un cheval, etc.

Sellaría, *s. f.* sellerie; rue où sont les selliers.

Sellegaõ. V. *Sellagão*.

Sellêiro, *s. m.* sellier, celui qui fait des selles.

Sellêiro, **a**, *adj.* habitué à la selle (cheval); qui se tient bien en selle.

Sellim, *s. m.* selle rase.

Séllo, *s. m.* sceau : grand cachet; son empreinte. Lieu où l'on scelle. Timbre : marque imprimée au papier, pour les actes, etc.; droit sur le papier timbré, droit du timbre; lieu où l'on timbre. Scellé : sceau en bande apposé sur des portes, des armoires, etc. (*fig.*) Dernière main, perfection. — *pendente*, sceau pendant, grand sceau royal de chancellerie. *Guarda sellos*, garde des sceaux. *Pôr os* — *s n'uma porta*, etc., mettre les scellés sur une porte, etc. *Pôr o* —, (*fig.*) mettre le sceau, achever, finir, rendre stable; consommer. *Passar alguma cousa sem* — : (*fig.*) se dit d'une chose qui est reçue sans examen. — *de Salomão*. V. *Scello*, etc.

Sélva, *s. f.* forêt, bois. (*fig.*) Epaisseur, densité.

Selvágem, *adj.* et *s. 2 gen.* sauvage : qui vit dans les bois, sans lois, sans habitation fixe, etc. Grossier, stupide, rustre, ignorant.

† **Selvagería**, *s. f.* grossièreté, rusticité, action de rustre, etc. Qualité, état de ce qui est sauvage.

† **Selvagína**, *s. f.* bête sauvage, bête fauve.

Selvagíno, **a**, *adj.* sauvagin (goût). De sauvage. *Carne* — *a*, sauvagine, chair de bête sauvage.

Selvajaría. V. *Selvagería*.

Selváticamênte, *adv.* en sauvage, à la manière des sauvages.

Selvático, **a**, *adj.* de forêt. Sauvage. V. *Selvagem*.

Selvatiquêza, *s. f.* sauvagerie. V. *Selvageria*.

Selvôso, **a**, *adj.* boisé, plein de bois, de forêts.

* **Sem**. V. *Geração*.

Sém, *prép. exclusive*, sans : exprime l'exclusion, la privation, l'absence, la non-existence. — *demora*, tout de suite. — *tempo*, avant terme, prématurément. — *razão*, à tort. — *que nem para que*, sans raison ni motif. Les anciens mettaient souvent le *sem* avant les gérondifs. Ex. : — *querendo*, on dit mieux aujourd'hui : *não querendo* ou *sem querer*, sans le vouloir.

— *que*, pas que. *Não partirá sem que tudo esteja prompto*, il ne partira pas que tout ne soit prêt.

Semána, *s. f.* semaine : suite de sept jours, du dimanche au samedi; sept jours de suite; travail de sept jours; son prix. Période septenaire de mois, d'années *ou* même de siècles. — *santa*, semaine sainte, la dernière du carême. *Estar de* —, être de semaine auprès du roi, etc. *Para a — de nove dias*, (*loc. prov.*) dans la semaine des trois jeudis.

† Semanál, *adj.* 2 *gen.* hebdomadaire : de chaque semaine.

† Semanálmênte, *adv.* toutes les semaines; par semaine.

Semanário, a, *adj.* hebdomadaire, de chaque semaine. Semainier, qui est de semaine. Qui paraît toutes les semaines, une fois par semaine (publication).

Semanêiro, a, *adj.* semainier, qui est de semaine. V. *Semanario*.

Semb enito. V. *Sambenito*.

Semblágem, etc. V. *Semblagem*, etc.

Semblânte, *s. m.* *physionomie, air, mine, aspect. Visage, face. (*fig.*) Dehors, apparence extérieure des choses. *Contenance, air, maintien, posture. — *alegre, risonho*, visage gai, riant. — *carregádo, sanhudo*, visage chagrin, courroucé. — *igual*, visage égal.

† Sêmblie, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) *semblide, névroptère. — *ou hemerobio dos lodos*, semblide de la boue. — *bicaudata*, semblide à longue queue.

Sembléa. V. *Assembléa*.

* Sêmbra, *Em* —, *adv.* ensemble.

Sembrágem. V. *Samblagem*.

* Sembrânte. V. *Semblante*.

Sêmea, *s. f.* * son (de farine).

† Semeação, *s. f.* (*t. de bot.*) — *natural*, sémination, dispersion naturelle des grains.

Semeáda, *s. f.* semaille, terre ensemencée, champ semé.

Semeádo, a, *p. p.* de *Semear*. *adj.* Parsemé.

Semeadór, *s. m.* semeur, celui qui sème. Semoir. V. *Sementeiro*.

† Semeadôuro, *s. m.* terrain qui doit être ensemencé; propre à être ensemencé.

Semeadúra, *s. f.* semaille : action, temps de semer; grains semés. *Um alqueire de* —, boisselée de terre.

Semeár, *v. a.* semer : répandre (de la graine sur une terre préparée); répandre çà et là; (*fig.*) faire naître (la discorde), causer, occasionner, etc.; répandre, publier, divulguer. (*id.*) Faire une chose dont il doit revenir du profit, semer pour recueillir. (*id.*) Joncher, parsemer, couvrir (de morts, de fleurs, d'herbes, etc.). — *de sal uma casa*. V. *Salgar*. — *em má terra*, (*fig.*) semer en terre ingrate : faire du bien à un ingrat. — *na areia*, (*id.*) semer sur le sable : donner des instructions à qui n'en profite pas; perdre son temps. *Quem não semêa não colhe ou apanha*, (*prov.*) il faut semer pour recueillir. *Côlhe cada um segundo semêa*, (*id.*) comme tu sèmeras, ainsi tu moissonneras.

Semeável, *adj.* 2 *gen.* qui peut être ensemencé. (*ant.*) V. *Semelhavel*.

Semedêiro. V. *Semideiro*, *Atalho*.

Semeiologia *ou* } (*t. de méd.*) séméiologie, séméiotique : traité
Semeiótica, *s. f.* } des signes des maladies.

* Sêmel, *s. m.* V. *Geração*, *Descendencia*.

Semelhádo, *p. p.* de *Semelhar*.

Semelhânça, *s. f.* ressemblance : rapport, conformité entre deux êtres. (*fig.*) Image, portrait.

Semelhânte, *adj.* 2 *gen.* semblable, pareil. V. *Parecido*. *Nunca se vio cousa* —, on n'a jamais vu rien de pareil. *s.* 2 *gen.* semblable. *Um* —, un exemple. V. *Simile*.

Semelhantemênte, *adv.* semblablement, pareillement, aussi.

Semelhantíssimo, a, *adj. sup.* de *Semelhante*.

Semelhár, *v. a.* (*p. us.*) contrefaire, imiter. (*a*) Comparer. — (*a*), *v. n.* ressembler, être semblable. Sembler; juger d'une chose.

Semelhár-se, *v. r.* — *a alguem*, contrefaire, imiter quelqu'un par émulation.

Semelhável. V. *Comparavel* et *Semelhante*.

Semelhavelmênte. V. *Semelhantemente*.

Semelitudináriamênte. V. *Similitudinariamente*.

Sêmen, *s. m.* * semence, sperme : matière dont les animaux sont engendrés.

Semençar. V. *Femençar*.

† Semenista, *s. m.* séministe : physiologiste qui croit à l'existence de la semence dans les deux sexes.

Sementál, *adj.* 2 *gen.* qui appartient aux semailles. Destiné à être semé (blé). *Carneiro* —, bélier.

Sementár, *v. a.* semer, ensemencer. — *os lavradores*, fournir *ou* prêter les semences aux laboureurs.

Sementár-se, *v. r.* se pourvoir de semences.

Semênte, *s. f.* semence, ce qu'on sème; grain; graine des plantes, etc. V. *Semen*. (*fig.*) Race, postérité. (*id.*) Semence, source, principe. — *d'Alexandria*, — *contra vermes*, semencine, santonine, semen-contra, semence à vers : plante vermifuge. — *d'agno casto*, petit poivre.

Sementêira, *s. f.* semaille : action, temps, saison de semer. Terre ensemencée, emblavure. (*fig.*) Semence de discorde, pépinière de maux, etc.

Sementêiro, *s. m.* semoir : sac pour porter le grain en semant. Semeur, au propre et au figuré.

Sementílhas, *s. f. pl.* graines de saponaire.

Sementínha, *dim.* de *Semente*.

Semêstre, *s. m.* semestre : espace de six mois; prix de six mois de service, etc.

Semetría, etc. V. *Symetria*.

Semi, *adv.* (mot latin en compos.) semi, demi *ou* à demi.

† **Semiabarcántes**, *adj. f. pl.* (*t. de bot.*) *Folhas* —, feuilles demi-amplexicaules, qui embrassent à demi le tour de la tige.

Semiánime, *adj.* 2 *gen.* demi-mort, semi-éteint.

Semibréve, *s. f.* (*t. de mus.*) semi-brève, moitié d'une brève. On l'appelle aujourd'hui ronde.

Semicadáver, *s. m.* homme presque mort, moribond.

Semicápro, *s. m.* demi-bouc : surnom de Pan. Il est aussi *adj. m.* moitié bouc et moitié homme.

* **Semíchas**, *s. f. pl.* surplus d'une mesure de liquides.

Semicirculár, *adj.* 2 *gen.* demi-circulaire, du demi-cercle.

Semicírculo, *s. m.* demi-cercle.

Semicolchéia, *s. f.* (*t. de mus.*) double croche : note de musique qui vaut la moitié d'une croche.

Semicompleménto, *s. m.* (*t. de math.*) demi-complément.

† **Semicopádo**, *s. m.* (*t. de mus.*) note qui divise la mesure en deux temps.

Semicromático, a, *adj.* (*inus.*) On le dit du genre composé du chromatique et du diatonique.

Semicúpio, *s. m.* demi-bain.

Semicylíndrico, a, *adj.* demi-cylindrique, cylindrique d'un seul côté.

Semidéa, *s. f.* demi-déesse. V. *Semideosa.*

Semidefúnto, a, *adj.* demi-mort, demi-éteint.

* **Semidéiro**. V. *Atalho.*

Semidéos, *s. m.* demi-dieu du paganisme.

Semidéosa, *s. f.* parmi les païens, héroïne qui descendait d'un dieu.

Semidiámetro, *s. m.* demi-diamètre : rayon du cercle.

Semidiapasáõ, *s. m.* (*t. d'anc. mus.*) semi-diapason : octave diminuée d'un demi-ton.

Semidiapénte, *s. m.* (*t. d'anc. mus.*) sémi-diapente : quinte diminuée, fausse quinte.

Semidiathessaráõ, *s. m.* (*t. d'anc. mus.*) sémi-diatessaron : quarte diminuée, fausse quarte.

Semiditóno, *s. m.* (*t. d'anc. mus.*) tierce mineure, intervalle de musique.

† **Semidobrádo**, a, *adj.* (*t. de bot. et de fleur.*) *Flor* —*a*, fleur semi-double, à deux rangs de pétales.

† **Semidobréz**, *s. f.* (*t. de bot.*) qualité des fleurs semi-doubles. V. *Semidobrado.*

Semidóuto, *adj. m.* demi-savant.

Semidúples, *adj.* 2 *gen.* (*t. de lit.*) semi-double. On le dit des fêtes moins solennelles que les doubles, et plus que les simples.

† **Semidragáõ**, *s. m.* moitié dragon et moitié homme.

† **Semiflósculo**, *s. m.* (*t. de bot.*) demi-fleuron : petite fleur sur un calice commun.

† **Semiflosculóso**, a, *adj.* (*t. de bot.*) semi-flosculeux : à demi-fleurons (fleur —se).

Semifúsa, *s. f.* (*t. de mus.*) quadruple croche : note de musique valant la moitié d'une double croche.

† **Semiglobóso**, a, *adj.* (*t. de bot.*) demi-sphérique.

Semicóla. V. *Demigola.*

Semihómem, *s. m.* demi-homme.

† **Semílha**, *s. f.* On donne ce nom en quelques endroits aux pommes de terre anglaises.

Semiinspiraçáõ, *s. f.* demi-soupir, sorte de pause de musique.

Semiléttra, *s. f.* signe qui vaut moitié d'une lettre.

Semilunár, *adj.* 2 *gen.* semi-lunaire, en demi-lune. De la demi-lunaison.

Semilúnio, *s. m.* * demi-lunaison.

Semimédico, *s. m.* à demi médecin, peu instruit en médecine.

Semimetál, *s. m.* demi-métal : substance minérale moins pesante, moins solide que les métaux.

Semimínima. V. *Seminima.*

Semimórto, a, *adj.* à demi-mort, demi-éteint.

Seminaçáõ, *s. f.* éjaculation de la semence des animaux. V. *Semeação.*

Seminál, *adj.* 2 *gen.* séminal : qui a rapport à la semence des animaux ou des plantes. Séminifère.

Seminár. V. *Disseminar.*

Seminário, *s. m.* * pépinière : plant de jeunes arbres pour replanter. Séminaire : collége d'ecclésiastiques; ces ecclésiastiques; (*fig.*) lieu où l'on forme les sujets pour les arts, etc. (*id.*) Pépinière, source, origine.

Seminário, a, *adj.* V. *Seminal. Vaso* —, vaisseau séminifère, de la semence.

Seminarísta, *s. m.* séminariste : élève dans un séminaire.

Semínima, *s. f.* semi-minime : note de musique qui vaut la moitié d'une minime ou d'une blanche : c'est aujourd'hui la noire.

† **Seminú**, úa, *adj.* à demi-nu.

† **Semioctáva**, *s. f.* (*t. de poés.*) * quatrain : stance de vers à rimes croisées.

Semipalávra, *s. f.* (*p. us.*) * demi-mot, mot mal articulé.

Semiparénte, *adj.* et *s.* 2 *gen.* parent éloigné.

† **Semipelagianismo**, *s. m.* semi-pélagianisme : secte, doctrine des semi-pélagiens.

† **Semipelagiáno**, a, *adj.* et *s.* semi-pélagien : partisan du semi-pélagianisme, qui se rapporte à cette hérésie.

Semiperiphería, *s. f.* semi-périphérie.

Semipléno, a, *adj.* à moitié plein. *Prova* —*a*, (*t. de prat.*) preuve imparfaite, semi-preuve.

† **Semiplenaménte**, *adj.* (*t. de prat.*) avec une preuve imparfaite, incomplète.

† **Semipoéta**, *s. m.* mauvais poëte.

† **Semipútrido**, a, *adj.* à demi-pourri.

† **Semiracionál**, *adj.* 2 *gen.* stupide, grossier, qui tient de la brute plus que de l'homme.

Semirécto, a, *adj.* On le dit d'un angle qui vaut la moitié d'un droit, ou quarante-cinq degrés.

† Semiroliço, a, *adj.* (*t. de bot.*) semi-téret, demi-cylindrique sans inégalités.

† Semirôto, a, *adj.* à demi rompu, à demi brisé, etc.

† Semiserpênte, *s. m.* corps moitié serpent.

*Sémita, *s. f.* V. *Atalho*, *Vereda*.

Semitarra. V. *Cimitarra*.

Semitercîana, *adj.* et *s. f.* hémitritée (fièvre).

Semitôm, *s. m.* voix basse.

Semitôno, *s. m.* (*t. de mus.*) semi-ton : moitié d'un ton.

† Semivibraçaõ, *s. f.* demi-vibration d'un pendule.

Semivíro, *adj. m.* à demi homme. *it.* V. *Afeminado*.

† Semivívo, a, *adj.* à demi vivant. Demi-vif, à moitié mort.

Semivogál, *adj.* et *s. f.* demi-voyelle. On le dit des consonnes dont la prononciation commence par une voyelle.

Semivúlpa, *s. f.* *sarigue, opossum. V. *Sariguéia*.

*Semjustíça. V. *Injustiça*.

Semnó, *s. f.* espèce de jonc.

Semnúmero, *s. m.* quantité innombrable.

† Sêmola, *s. f.* semoule : pâte de farine en petits grains; blé arrondi sous la meule.

*Semóto, a, *adj.* éloigné, écarté.

Semovênte, *adj.* 2 *gen.* qui se meut de soi-même, mobile.

Sempár, *adj.* 2 *gen.* sans égal.

Sempiternamênte, *adv.* éternellement.

Sempitêrno, a, *adj.* sempiternel, éternel.

*Semple. V. *Sempre*.

Sêmpre, *adv.* toujours, de tout temps, sans cesse. *De* —, (*ant.*) de tout temps. *Para* —, à perpétuité; à jamais. *Para todo* —, à jamais, pour toujours, au grand jamais. *Causa perdida para* —, cause à jamais perdue. — *que penso*..., toutes les fois que je pense...

*Semprementê. V. *Simplesmente*.

Semprenóiva, *s. f.* (*t. de bot.*) renouée vulgaire, centinode : plante à nœuds, médicinale.

Semprevêrde, *s. f.* V. *Semprenoiva*. *adj.* 2 *gen.* Toujours vert arbre, feuille, etc.).

Semprevíva, *s. f.* (*t. de bot.*) V. *Saiaõ*. — *branca*, petite joubarbe, trique-madame, orpin blanc.

Semrazaõ, *s. f.* * tort, injustice.

Semsabôr, *adj.* 2 *gen.* insipide. V. *Desenxabido*. (*fig.*) Fade.

Semsabôr, *s. m.* déplaisir; fadeur, insipidité; défaut de grâce, d'agrément.

Semsaboraõ, ôna, *s.* (*pop.*) personne insipide, déplaisante.

Semsaboría, *s. f.* * désagrément, chose désagréable; ennui. V. *Semsabor*. *Com* —, ennuyeusement.

Semsal, *adj.* 2 *gen.* qui manque de sel; qui n'a point de sel, frais. (*fig.*) Qui manque de grâce, insipide, fade.

Semvalôr, *adj.* 2 *gen.* qui ne vaut rien, qui n'a aucune valeur.

*Sen. V. *Sem*.

† Sêna, *s. m.* (*t. de géog.*) *Seine : fleuve de France. Sienne : ville de Toscane.

Senado, *s. m.* sénat : assemblée, conseil des plus notables d'une république, etc.; lieu où les sénateurs s'assemblent. (*fig.*) Assemblée de gens respectables. *O* — *da camera*, le corps municipal d'une ville.

† Senado-consúlto, *s. m.* sénatus-consulte : décision d'un sénat.

Senadôr, *s. m.* sénateur : membre d'un sénat.

Senál, *adj.* 2 *gen.* brut, et de peu de poids (diamant).

Senaõ, *s. m.* défaut, imperfection.

Senaõ, *conj.* et *part. condit.* sinon, autrement; si ce n'est, hormis, excepté; à moins que; bien plus, qui plus est. Que. Ex. : *O ouro não se encontra* — *em poucos lugares*, l'or ne se trouve qu'en très-peu d'endroits. *Não busca* — *a verdade*, il ne cherche que la vérité. *Quem* — *vós?* quel autre que vous?... *Quem* — *elle póde suffrer?*... quel autre que lui peut souffrir? mais plutôt. Ex.: *Não é branco* — *pardo*, il n'est pas blanc, mais plutôt gris. Mais encore. Dans ce sens, *sendo* est toujours précédé de *não só*, non-seulement. Ex. : *Não só combateo* — *venceo o inimigo*, non-seulement il a combattu, mais encore il a vaincu l'ennemi. Seulement, et alors il est précédé de la particule négative *não*. Ex. : *Não espero* — *que te vás*, j'attends seulement que tu t'en ailles. — *se*, sauf, excepté, à moins que. — *quanto*, à la seule différence. — *que*, certes, certainement. — *como pai*, *como amigo* ou *ao menos como amigo*, sinon comme père, au moins comme ami. *Senãõ!*... (*t. de menace*) sinon!... sans quoi, et faute de quoi.

Senário, a, *adj.* composé de six. *Numero* —, nombre de six. *Verso* —, vers latin de six pieds, ordinairement iambes.

Sênas, *s. f. pl.* sonnez, double six au trictrac.

Senatório, a, *adj.* sénatorial : de sénateur. Sénatorien : qui est de la famille de sénateur.

Senatus-consulto. V. *Senado-consulto*.

Sendál, *s. m.* voile, tissu transparent et très-léger, crêpe. V. *Cendal*. (*ant.*) Sorte de garniture de robe. (*t. de chir.*) Bandage pour les blessures du cerveau. *Condaes*, *pl.* (*poét.*) les jarretières.

*Sendas. V. *Sendos*.

Sendéiro, *s. m.* *rosse : cheval sans force, sans vigueur. *Mazette : mauvais petit cheval.

*Sêndos, as, *adj. pl.* un, une : chacun en particulier. *Deo a cada um* — *cavallos*, il donna un cheval à chacun.

Sêne, *adj.* 2 *gen.* (*inus.*) V. *Velho*, *Idoso*. *s. m.* V. *Senne*.

Sêneca, *s. f.* V. *Arsenico*. *Fallar* —, (*fig.*) parler sentencieusement.

Sêneca ou Sênega, *s. f.* (*t. de bot.*) * polygala

de Virginie, *sénéka*, racine de serpent à sonnettes : plante médicinale.

Senectúde, *s. f.* vieillesse.

Senembé, *s. m.* V. *Iguana do Brazil.*

Senescál, *s. m.* grand-maître de la maison du roi. V. *Mordomo mór.* Sénéchal : chef de la justice dans un certain ressort, et de la noblesse convoquée pour l'arrière-ban.

† Senescalía, *s. f.* sénéchaussée : juridiction du sénéchal, son étendue, son tribunal.

*Sengo, a, *adj.* prudent, sage, discret.

Sengradúra. V. *Singradura.*

Sênha, *s. f.* *signe, marque, indice; signal. *Geste, etc., convenu entre deux personnes pour s'entendre. *Mot du guet. Contre-marque.

Senhedrím. V. *Synedrio.*

Sênho, *s. m.* *grimace, vilaine mine. V. *Carranca.*

* Senhoannêiro, a, *adj.* de chaque année.

Senhór, *s. m.* maître, seigneur. Dieu, le Seigneur. Le sacrement de l'eucharistie. Seigneur : maître, possesseur d'un pays, d'un état, d'une terre, etc. ; grand d'un état, etc. Titre qu'on donne à quelques saints. Sire : titre donné à un roi, à un empereur. Monsieur : titre de politesse. Maître, par opposition à domestique. Maître de ses actions, libre, indépendant. (*t. d'astrol.*) Astre, planète dominante. *Grão* —, grand-seigneur, le grand-turc, l'empereur de Turquie. *Descançar no* —, reposer en paix. *Ficar* — *do campo*, demeurer maître du champ de bataille, au propre et au figuré. — *de si*, maître de soi, homme qui sait se posséder; qui a de la présence d'esprit. — *directo d'uma terra*, seigneur foncier. *Fazer de* —, faire le monsieur, faire l'homme d'importance. — *de baraço e cutello*, haut justicier. *V. M. é* — *de fazer o que quizer*, vous êtes libre de faire ce que vous voudrez. *Cada um é* — *em sua casa*, le charbonnier est maître en sa maison. *Senhores nossos*, nosseigneurs.

Senhór, a, *adj.* puissant; maître, propriétaire. — *de*, jouissant de toutes ses facultés, en pleine liberté. V. le précédent.

Senhóra, *s. f.* maîtresse : celle qui a des esclaves, des domestiques. Femme, épouse. Dame de qualité, grande dame. Madame, mademoiselle : titres d'honneur. V. *Senhor. Nossa* —, la Vierge, la sainte Vierge, Notre-Dame. *Roma,* — *do múndo*, Rome, maîtresse du monde.

Senhoráça, *s. f. aug.* de *Senhora.* Grande dame.

Senhoráço, *s. m. aug.* de *Senhor.* Grand seigneur.

Senhoreádo, a, *p. p.* de *Senhorear.*

Senhoreadór, a, *adj.* qui maîtrise, qui domine.

Senhoreáge. V. *Senhoriage.*

Senhoreár, *v. a.* maîtriser, dominer, gouverner en maître. (*fig.*) Commander avec empire, hauteur, faire le maître. Se rendre maître, assujettir. En ce sens, il est souvent employé comme réciproque. Commander, dominer, être plus élevé. Il est souvent neutre dans cette acception. (*fig.*) Maîtriser, dompter ses passions.

Senhoreár-se (*de*), *v. r.* se rendre maître; s'emparer de. V. *Senhorear.*

Senhoría, *s. f.* V. *Senhorio.* Seigneurie : titre d'honneur, de politesse. (*fig.*) Personne à qui on le donne. —, domaine, souveraineté de quelques républiques; nobles vénitiens, etc., qui avaient la principale part au gouvernement; gouvernement de certains états. *it.* Le propriétaire d'une maison. *Encher de* —*s*, monseigneuriser.

Senhoriágem, *s. f.* *seigneuriage : droit du seigneur, droit royal sur les monnaies.

Senhoriál, *adj.* 2 *gen.* seigneurial, du seigneur, qui appartient au seigneur.

Senhoríl, *adj.* 2 *gen.* noble, de seigneur; qui domine, qui commande. (*fig.*) Grave, imposant.

Senhorilménte, *adv.* noblement, en seigneur; avec un air grave, un air de seigneur.

Senhorío, *s. m.* *seigneurie, domaine, puissance, autorité de seigneur, de maître. *Domination, puissance, autorité. —, terre, domaine d'un seigneur. *it.* Propriétaire d'une maison, etc. — *máior*, le souverain. — *proveitoso.* V. *Domínio util. Lugar de* —, terre seigneuriale. —*s*, *pl.* domaines, terres seigneuriales.

Senhoríta, *s. f. dim.* de *Senhora.* Petite dame; mademoiselle.

Senhoríto, *s. m. dim.* de *Senhor.* Petit seigneur; jeune homme noble.

Senhorizár, *v. a.* rendre quelqu'un seigneur.

* Sênhos. V. *Sendos.*

Seníl, *adj.* 2 *gen.* sénil, e : qui appartient à la vieillesse ou aux vieillards.

Senilidáde, *s. f.* vieillesse.

* Sénio, *s. m.* *vieillesse.

* Senión. V. *Senhór.*

Sênior, *adj.* 2 *gen.* (*mot lat.*) plus vieux, plus ancien.

Sénne, *s. m.* (*t. de bot.*) séné : plante rosacée, médicinale.

Séno, *s. m.* (*t. de math.*) sinus : perpendiculaire abaissée de l'extrémité d'un arc sur le rayon. (*t. de chir.*) —, cavité, espèce de poche pleine de pus, dans une plaie.

* Senóga. V. *Synagoga.*

* Sênos. V. *Sendos.*

Senôura. V. *Cinoura.*

* Senra. V. *Seára.*

Senrazãô. V. *Semrazão.*

* Senfêira. V. *Inimizade*, *Antipathia.*

Sensabôr, etc. V. *Semsabor*, etc.

Sensaçãô, *s. f.* sensation : impression que l'âme reçoit des objets par les sens; sentiment.

Sensátaménte, *adv.* sensément.

Sensáto, a, *adj.* sensé : qui a du bon sens, de la raison, du jugement; conforme à la raison, au bon sens.

Sensibilidáde, *s. f.* sensibilité : qualité par laquelle un sujet est accessible aux impres-

sions des objets; capacité passive, aptitude à sentir; qualité de ce qui est sensible, doué de sentiment; tendresse; ressentiment.

Sensiênte, *adj.* 2 *gen.* sensitif, qui sent. *p. a.* de *Sentir.*

Sensificár, *v. a.* rendre libre, rendre la sensibilité (aux nerfs).

Sensitíva, *s. f.* (*t. de bot.*) sensitive: herbe mimeuse, plante qui replie ses feuilles lorsqu'on les touche, plus sujette que toutes à la mutation.

Sensitívo, a, *adj.* sensitif: qui a la faculté de sentir. Qui appartient aux sens. Qui cause du ressentiment, mortifiant.

Sensível, *adj.* 2 *gen.* sensible: qui a du sentiment, qui a le sentiment de...; qui reçoit facilement les impressions des objets; qui est aisément touché, ému, irrité; humain, tendre, compatissant. —, qui tombe sous les sens, se fait sentir, apercevoir aisément. Touchant, qui touche le cœur, délicat, tendre. —, douloureux, fâcheux. *Mûi* —, mortifiant, qui cause du chagrin.

Sensivelmênte, *adv.* sensiblement: d'une manière sensible *ou* qui affecte le cœur.

Sênso, *s. m.* bon sens, jugement. — *commum*, sens commun.

Sensório, a, *adj.* du sensorium. *Orgãos* —*s*, organes de la sensibilité.

Sensório *ou* Sensório commum, *s. m.* sensorium: partie du cerveau réputée le siége de l'âme; organe de la sensibilité.

Sensuál, *adj.* 2 *gen.* Ce mot, le même, dans son acception rigoureuse, que *Sensitivo*, signifie plus communément sensuel, voluptueux, attaché aux plaisirs des sens. Luxurieux, sensuel, lubrique, impudique.

Sensualidáde, *s. f.* sensualité: attachement aux plaisirs des sens; lubricité, lascivité.

† Sensualizár, *v. a.* rendre sensuel; exciter la sensualité.

Sensualmênte, *adv.* sensuellement: d'une manière sensuelle.

*Senta. V. *Pinta.*

Sentár, etc. V. *Assentar.*

Senteal, etc. V. *Centeal*, etc.

Sentênça, *s. f.* sentence: jugement rendu dans un procès; décision des juges, d'un arbitre; arrêt, décret, jugement; jugement de Dieu contre les pécheurs; dit mémorable; apophthegme; maxime, pensée courte qui a un grand sens, une belle moralité. *Sentiment, avis, opinion. — *nulla*, *illegitima*, mal jugé. *Tantas cabeças*, *tantas* —*s*, autant d'hommes, autant d'avis différents.

Sentenciádo, a, *p. p.* de *Sentenciar. adj.* Contre qui on a rendu une sentence, condamné. —*á morte*, condamné à mort.

Sentenciadór, a, *adj.* qui juge, qui rend une sentence, qui condamne, etc.

Sentenciár (*a*), *v. a.* sentencier: condamner par sentence à une peine afflictive. Juger, rendre une sentence contre quelqu'un. Prononcer une sentence, juger en matière civile. (*fig.*) Décider, donner son avis dans une dispute. (*id.*) Juger, décider. — *a galés*, *a degredo*, *á morte*, etc., condamner aux galères, à la déportation, à mort, etc.

Sentenciósamênte, *adv.* sentencieusement, d'une manière sentencieuse.

Sentencióso, a, *adj.* sentencieux: qui contient des maximes; qui parle par maximes.

Sentidamênte, *adv.* dolemment, d'une manière dolente. Sensiblement, d'une manière sensible.

Sentidíssimo, a, *adj. sup.* de

Sentído, a, *p. p.* de *Sentir. adj.* Qui renferme *ou* exprime un sentiment. Sensible, susceptible, qui s'offense de tout, etc. Passionné, rempli de passion, de tendresse, touché. Mécontent, qui n'est pas satisfait. Contrit, triste, affligé, chagrin. Fendu, ouvert, fêlé, séparé. Gâté, qui commence à sentir fort. *Dar-se por* —, témoigner son ressentiment. *Carne* —*s*, viande qui commence à sentir fort. *Mulher* —*a*, (*fig.*) femme dont la conduite est douteuse, qui penche vers la prostitution.

Sentído, *s. m.* sens: organe par lequel l'âme reçoit les impressions des objets extérieurs; appétit concupiscible. —, jugement, raison, bon sens. — signification d'un mot, d'un discours, etc.; esprit, diverses interprétations qu'on peut donner à une proposition, etc.; pensée. Soin, attention, garde. (*ant.*) V. *Sentimento*, *Mágoa.* — *commum*, sens commun, bon sens. —, *contrario*, contre-sens. — *equivoco*, mot à double sens, à double entente. *No* — *rigoroso* ou *restricto*, dans le sens étroit. *Forçar*, *inverter o* — *d'uma lei*, *d'uma palavra*, etc., détourner le sens d'une loi, d'une parole, etc. *Tome* —, faites attention, prenez garde. *Com todos os seus cinco* —*s*, (*fig.*) avec mûre délibération, avec toute l'attention convenable. *Perder os* —*s*, *ficar sem* —*s*, perdre connaissance.

Sentído! *interj.* garde à vous! gare!

Sentiênte. V. *Sensiente.*

Sentílho. V. *Cintilho.*

Sentimentál, *adj.* 2 *gen.* sentimental: qui a le sentiment pour principe *ou* pour objet; où il entre beaucoup de sentiment.

Sentimênto, *s. m.* sentiment: perception que l'âme a des objets par les sens; capacité, aptitude à recevoir les impressions, faculté de sentir; sensibilité physique *ou* morale; pensée; impression reçue sur l'âme; sensibilité; affection, passion, mouvement de l'âme. Douleur, affliction, chagrin. Avis, sentiment, opinion. Ressentiment, sujet de plainte. *Fente, crevasse dans un mur, etc., qui le fait menacer ruine. *E menor o* — *de quem se vai do que o de quem fica*, on est moins fâché lorsqu'on part que lorsqu'on voit partir.

Sentína, *s. f.* sentine: partie basse d'un navire où s'arrêtent les ordures. (*fig.*) Cloaque, endroit rempli d'infection, d'immondices. (*id.*) Endroit où se commettent toutes sortes de crimes, etc.: sentine de tous vices.

Sentinélla, *s. f.* sentinelle : soldat qui fait le guet, la fonction qu'il remplit; factionnaire. Personne qui guette, qui epie, qui observe. — *perdida*, sentinelle perdue. *Estar de* —, *fazer* —, être en faction, faire faction. — *de cavallo*, vedette.

Sentir, *s. m.* sentiment : faculté, action de sentir. Sentiment, avis, opinion.

Sentir, *v. a.* et *n.* sentir : recevoir par les sens une impression sur l'âme; avoir l'âme émue, le cœur touché; ressentir, goûter, éprouver; être pénétré d'un sentiment, d'une vérité, d'une sensation, d'une impression; souffrir quelque douleur, éprouver quelque besoin; connaître, s'apercevoir que; ouïr, entendre; penser, juger, être d'avis; prévoir; ressentir. Être fâché, avoir du regret de. — *dentro d'alma*, *de morte*, sentir vivement, être sensiblement affligé. *Sinto muito*, je suis bien fâché. *Sinto muito isso*, j'en suis bien fâché. *Sinto muito têl-o offendido*, j'ai un grand regret de l'avoir offensé. *Como o sinto*, vraiment, comme je le pense.

Sentir-se (*de*), *v. r.* se ressentir, se piquer de. Se sentir, connaître l'état où l'on est, ses talents, ses forces, ses ressources. Se sentir obligé à quelque chose. Se fendre, se fêler, s'ouvrir, menacer ruine. *impers.* Se faire sentir, se faire entendre. *Sem se* —, sans s'apercevoir, sans connaissance, sans attention; sans bruit, à la sourdine. *Não me sinto com animo de, com forças para...*, je ne me sens pas le courage, la force de... *Sentio-se um grande tremôr, um grande ruido*, un grand tremblement de terre s'est fait sentir, un grand bruit s'est fait entendre.

Senzála, *s. f.* (*t. du Brésil*) logement des esclaves nègres; chaumière.

Sêo. V. *Seu* et *Seio*.

Separação, *s. f.* séparation : action de séparer *ou* de se séparer; ses effets; chose séparée; divorce; abandon de communion; chose, cloison, etc., qui sépare. Disjonction, ségrégation, éloignement; écartement. —, adieu, congé.

Separádamente, *adv.* séparément, à part.

* † **Separádas**, *s. f. pl.* pensions accordées par Alphonse V de Portugal.

Separádo, **a**, *p. p.* de *Separar* et *adj. Ser — d'uma frota* ou *d'um navio*, (*t. de mar.*) être effloté *ou* écarté d'un vaisseau avec qui l'on allait de compagnie.

† **Separadôr**, *s. m.* celui qui sépare.

Separár (*de*), *v. a.* séparer : désunir les parties jointes d'un tout *ou* ce qui était uni; faire que des êtres ne soient plus ensemble; éloigner; distinguer, ranger, diviser, partager; mettre à part, choisir. Ecarter. Retrancher. — *o bom do máo*, séparer le bon d'avec le mauvais. — *o marido da mulher*, séparer un mari et une femme, séparer le mari d'avec sa femme : empêcher leur cohabitation.

Separár-se, *v. r.* V. *Dividir-se*, *Apartar-se*. Se détacher, s'éloigner de, renoncer à, rompre avec, se quitter, se séparer, prendre congé.

Separatívo, **a**, *adj.* qui sépare, qui a la faculté de séparer.

Separatório, *s. m.* séparatoire : vase de chimie pour faire une séparation.

Separável, *adj.* 2 *gen.* séparable : qui peut être séparé *ou* désuni.

Sépo. V. *Cepo*.

* † **Seposição**, *s. f.* prière, instance pour obtenir quelque chose.

Septembro. V. *Setembro*.

† **Septémfluo**, **a**, *adj.* (*poét.*) qui coule par sept canaux.

Septémplice, *adj.* 2 *gen.* qui a sept doubles.

Septemvirál, *adj.* 2 *gen.* qui concerne les septemvirs.

Septemviráto, *s. m.* septemvirat, dignité de septemvir.

Septémviros, *s. m. pl.* septemvirs : sept magistrats (à Rome) qui conduisaient les colonies et distribuaient les terres.

Septenádas, *adj. f. pl.* (*t. de bot.*) *Folhas —as*, feuilles digitées à sept folioles.

Septenál, *adj.* 2 *gen.* septennal : qui arrive tous les sept ans.

† **Septenário**, *s. m.* nombre septenaire, nombre de sept. Espace de sept jours : il se dit de certains exercices de dévotion qui durent ce temps-là. Septenaire : espace de sept ans de la vie de l'homme.

Septenário, **a**, *adj.* de sept, qui a *ou* contient sept.

† **Septênio**, *s. m.* espace de sept ans, septenaire.

Septentrião, *s. m.* septentrion, nord, pôle arctique. Nord, vent du nord.

Septentrionál, *adj.* 2 *gen.* septentrional : du côté du septentrion; qui vient du Nord.

Séptico, **a**, *adj.* (*t. de méd.*) septique : qui fait pourrir les chairs.

† **Septicórde**, *adj.* qui a sept cordes (lyre).

† **Septifórme**, *adj.* 2 *gen.* qui est de sept façons.

Séptimo. V. *Sétimo*.

† **Septísono**, **a**, *adj.* qui a sept sons.

Septívoco, **a**, *adj.* qui a sept voix.

Sépto, *s. m.* (*t. d'anat.*) septum, cloison, séparation. — *transvérso*. V. *Diaphragma*.

Séptro. V. *Sceptro*.

Septuagenário, **a**, *adj.* septuagénaire : âgé de 70 ans.

Septuagésima, *s. f.* Septuagésime : troisième dimanche avant le carême.

Septuagésimo, **a**, *adj.* soixante-dixième.

Septúplicar, *v. a.* septupler : répéter sept fois.

Séptuplo, **a**, *adj.* et *s. m.* septuple : sept fois autant.

Sepulcrál, *adj.* 2 *gen.* sépulcral : qui concerne les sépulcres. *Voz* —, voix sépulcrale, sourde, qui semble sortir du tombeau. *Lousa* —, tombe.

Sepúlcro, *s. m.* sépulcre, tombeau, sépulture; monument pour déposer, où est déposé un mort. *O santo* —, sépulcre, tombeau : espèce

de châsse où l'on enferme le Saint-Sacrement le Jeudi-Saint.

Sepultádo, a, *p. p.* de *Sepultar.*

† Sepultántes, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) *porte-morts, coléoptères. V. *Necrophoro.*

Sepultár, *v. a.* enterrer, inhumer, donner la sépulture. (*fig.*) Ensevelir dans l'oubli.

Sepultár-se, *v. r.* s'ensevelir. — *em vida*, s'ensevelir tout vif.

Sepúlto, *p. p. irr.* de *Sepultar.*

Sepultúra, *s. f.* sépulture : lieu où l'on enterre un mort; l'inhumation; tombeau; fosse. *Dar — a um morto*, inhumer, enterrer un mort. *Ir para a —*, descendre au tombeau. *Cavar a sua —*, creuser soi-même sa fosse. *Levar á —*, (*fig.*) mener au tombeau, causer la mort.

Sepulturéiro, *s. m.* fossoyeur. V. *Coveiro.*

Sequáce *ou* Sequáz, *adj.* 2 *gen.* } sectateur, partisan d'une doctrine, etc.

Sequéiro, *s. m.* terrain sec, aride; terrain non arrosé.

Sequéla, *s. f.* suite, conséquence, induction, résultat. L'action de suivre un parti, une opinion; séquelle. Suite. V. *Sequito.*

Sequéncia, *s. f.* séquence, prose qui se dit à la messe. —, suite de cartes de même couleur (au jeu).

Sequénte. V. *Seguinte.*

Sequér, *adv.* au moins, du moins. *Nem —*, pas même, pas seulement. *Nem — um só*, pas même un seul. *Nem — teve tempo de...*, il n'a pas eu seulement le temps de...

Sequestração, *s. f.* séquestration : action de séquestrer. V. *Sequestro.*

Sequestrádo, a, *p. p.* de

Sequestrár, *v. a.* séquestrer : mettre en main tierce. Saisir. (*fig.*) Priver de l'usage, des facultés, etc.

Sequéstro, *s. m.* *séquestration, séquestre : dépôt en main tierce d'une chose contestée. Séquestre : le dépositaire du séquestre. *Saisie. (*fig.*) *Séparation, éloignement. *Fazer —*, mettre en séquestre, séquestrer; saisir.

Sequidáde, *s. f.* V. *Secura* et *Sequidão.*

Sequidão, *s. f.* sécheresse : état, qualité de ce qui est sec. V. *Secca.* (*fig.*) —, froideur, rudesse de caractère, dureté, brusquerie, rudesse. (*id.*) Sécheresse de style, manque d'éloquence, de fécondité. — *d'espirito*, sécheresse : état de l'âme refroidie qui ne trouve plus de consolation dans les exercices pieux. *Com —*, malgracieusement.

† Sequilhos, *s. m. pl.* massepains, craquelins, gimblettes, etc.

Sequím, *s. m.* sequin : monnaie d'or de différents États italiens (environ 12 fr.) et du Levant (de 7 à 9 fr.), etc.

Sequinhóso, a, *adj.* sec, aride.

Sequiósaménte, *adv.* avec soif; (*fig.*) avec ardeur.

Sequióso, a, *adj.* altéré; sec, aride. V. *Sedento.*

Sequíssimo, a, *adj. sup.* de *Secco.*

Séquito, *s. m.* *suite, cortège. Louanges, applaudissements publics, approbation universelle, renommée, vogue.

Sér, *s. m.* être : essence d'une chose; la réalité, l'existence actuelle; ce qui est; chose, personne. V. *Ente. Em —*, en nature, en espèce, en entier, intact. *Voltar* ou *restituir as cousas ao seu —*, remettre la chose en son entier.

Sér, *v. n.* être, exister, subsister de telle ou telle manière, avec telles ou telles qualités; appartenir; arriver, se passer de telle manière; tirer son origine, être natif de; être d'une profession, d'un conseil, etc., exercer un emploi; être tel, avoir telle propriété; être ainsi, de telle manière. Assister, être présent. — *d'alguem*, être du parti de quelqu'un. *Vir a —*, devenir. *A — assim*, cela étant. *A — certo*, si c'est vrai. *A não — que*, si ce n'est que. *Tinha de —*, cela ne pouvait manquer d'arriver. — *do gosto de todos*, être au goût de tout le monde. *Como quer que seja* ou *seja o que for*, quoi qu'il en soit. *Seja qual for vossa intenção*, quelle que soit votre intention. *Seja ou não seja*, quoi qu'il en soit. *Sendo Deos servido*, s'il plaît à Dieu. *Ainda que fosse*, fût-ce. *Quando não fosse sendo...*, ne fût-ce que... *Quando isso assim fosse* ou *dado que assim fosse*, posé que cela fût. *Diz-se muito mais do que é*, on en dit beaucoup plus qu'il n'y en a. *Isto é*, c'est-à-dire. *Éra d'uma vez*, (*pop.*) il y avait autrefois. Commencement obligé de tous les récits de bonne femme. *Sou eu, é elle*, etc. C'est moi, c'est lui, etc. *São os ricos, são os grandes*, etc. ce sont les riches, ce sont les grands, etc. *Se eu fôra fulano*, si j'étais à la place d'un tel. *Não é certo? não é evidente...?* n'est-il pas certain? n'est-il pas évident...? *Que será...!* que sera-ce!...

Seracotear. V. *Saracotear.*

Serafim, etc. V. *Seraphim*, etc.

Serafina, *s. f.* étoffe de laine assez semblable à la ratine.

Seramágo. V. *Saramago.*

Serampelo. V. *Sarampo.*

Seramúgo. V. *Saramago.*

Serão, *s. m.* *veillée, travail d'une veillée. *Soirée. V. *Sarão.*

† Serápia, *s. f.* (*t. de bot.*) V. *Helleborina.*

† Seráphica, *s. f.* nom d'une fleur.

† Seráphicaménte, *adv.* à manière des séraphins.

Seráphico, a, *adj.* séraphique : qui appartient aux séraphins, qui leur ressemble; épithète donnée à Saint-François d'Assise et à son ordre.

Seraphím, *s. m.* séraphin : esprit céleste de la première hiérarchie. (*fig.*) Personne d'une beauté, d'un caractère angélique. (*id.*) Homme enflammé de l'amour de Dieu. *Seraphina, s. f.* (*t. de bot.*) V. *Amor perfeito.*

Serapilhéira. V. *Sarapilheira.*

Serapíno. V. *Sagapeno.*

Serasquiér, *s. m.* sérasquier : général turc.

Serátula. V. *Serratula.*

Serbúno, a, *adj.* châtain foncé.

Sereã *ou* **Sereia**, *s. f.* Sirène : monstre fa-
bleux, moitié femme et moitié poisson; (*fig.*)
mme très-séduisante, dont la voix touche,
nètre.

Serefólio. V. *Cerofôlho.*

Serenádo, **a**, *p. p.* de *Serenar. adj.* Rendu,
venu serein, etc.; calme, tranquille. Exposé
serein, rafraîchi au serein.

Serenaménte, *adv.* avec sérénité, sans se
ubler; paisiblement.

Serenár, *v. a.* rendre serein, rasséréner.
?.) Exposer au serein, mettre (de l'eau), ra-
ichir au serein. Apaiser, calmer. — *o sem-
nte*, adoucir l'air du visage.

Serenár, *v. n.* se rassurer, se mettre au
au, devenir serein, en parlant du temps; se
lmer, devenir calme, en parlant de la mer.

Serenár-se, *v. r.* se rassurer, se calmer, s'a-
ueir, se remettre de son trouble. Se calmer,
paiser.

Serenáta, *s. f.* sérénade : concert que l'on
nne la nuit, dans la rue, sous des fenêtres.

Serenidáde, *s. f.* sérénité : état de ce qui est
ein ; tranquillité, calme. — *da consciencia*,
énité de conscience. — *d'animo*, sang-froid,
sence d'esprit.

Serenissimo, **a**, *adj. sup.* de *Sereno.* Séré-
ssime : titre qu'on donne à certains princes,
:.

Seréno, *s. m.* serein : vapeur humide, rosée
i tombe au coucher du soleil. *Ao* —, *adv.* à
couvert, à la belle étoile.

Seréno, **a**, *adj.* serein : beau, clair; doux
calme, en parlant de l'air. (*fig.*) Doux, calme,
nquille. *Gota —a*, goutte sereine, amaurose.
as —s, (*poét.*) jours sereins.

Sergantána. V. *Lagartixa.*

Sergenta, *s. f.* servante.

Sergénte. V. *Sargento.*

Serguéiras, *s. f. pl.* tissu grossier de laine
le lin.

Serguílha, *s. f.* ancienne étoffe de laine.

Seriaménte, *adv.* sérieusement, d'une ma-
re grave et sérieuse, sans rire, tout de bon.
Sisúdamente.

† **Sericáia**, *s. f.* * mets très-exquis dans
ıde.

Sérico, **a**, *adj.* de soie, soyeux.

Série, *s. f.* série, suite, enchaînement, or-
:, liaison. — *genealogica dos imperadores*,
., suite généalogique des empereurs, etc.

Seriedáde, *s. f.* * sérieux, gravité dans l'air,
ns les manières. * Air, ton, regard sérieux,
ère. Sincérité, franchise.

Serife. V. *Xerife.*

Seriga. V. *Sesega.*

Serilhár, etc. V. *Sarilhar*, etc.

Seringa, *s. f.* seringue.

Seringáda, *s. f.* * jet de seringue.

Seringár, *v. a.* seringuer : pousser une li-
eur avec la seringue.

Seringatório, *s. m.* * injection faite avec une
ringue.

Sério, **a**, *adj.* sérieux, grave posé; sévère,
rude, sincère, vrai; important. *Pôr-se* —,
prendre son sérieux. *Fallar* —, parler sérieu-
sement *ou* sincèrement. *Tomar em tom* —,
prendre au sérieux. *s. m.* V. *Seriedade.*

Sermão, *s. m.* sermon, prédication : discours
prononcé en chaire. (*fig.*) Remontrance longue
et ennuyeuse.

Sermãozinho, *s. m. dim.* de *Sermão.*

Sermonário, *s. m.* sermonnaire : recueil de
sermons.

* **Sermonéte.** V. *Salmonete.*

Sermontésio. V. *Serventesio.*

* **Sérna**, *s. f.* morceau de terre labourable.

† **Seró**, *s. m.* embarcation à rames dans
l'Inde.

Seródeo, **a**, *adj.* tardif, qui mûrit tard,
d'arrière-saison.

Serosidáde, *s. f.* (*t. de méd.*) sérosité : por-
tion aqueuse du sang, du lait, etc.

Seróso, **a**, *adj.* séreux, aqueux, chargé de
sérosités.

Serótino, **a**, *adj.* du soir. *it.* V. *Serodio.*

Serpão, *s. m.* (*t. de bot.*) serpolet, thym sau-
vage : plante labiée.

Sérpe, *s. f.* * serpent. V. *Serpente.* — *do ar-
cabuz*, *do mosquete*, serpentin, pièce d'un an-
cien mousquet qui tenait la mèche. *É mais ve-
lho que a* —, (*phrase prov.*) il est vieux comme
Hérode, extrêmement ancien. —*s de cristal*,
(*poét.*) eaux qui coulent en serpentant.

Serpeár, *v. n.* serpenter : avoir une mar-
che, une direction, un cours tortueux, comme
les serpents.

Serpejár, etc. V. *Serpear*, etc.

† **Serpentante**, (*t. de bot.*) V. *Repiante.*

Serpentão, *s. m.* serpent : instrument de
musique en serpent; celui qui en joue.

Serpentár. V. *Serpear.*

Serpentária, *s. f.* (*t. de bot.*) * gouet ser-
pentaire, la grande serpentaire : plante aroïde.
— *de Virginia*, aristoloche serpentaire, *vulg.*
serpentaire *ou* coluvrine de Virginie.

Serpentário, *s. m.* (*t. d'astr.*) Serpentaire,
Ophiuchus : constellation N. de soixante-qua-
torze étoiles. — *d'Africa*, (*t. d'hist. nat.*) mes-
sager, secrétaire : oiseau.

Serpénte, *s. f.* * serpent, reptile. (*fig.*) Femme
extrêmement laide, monstre, vipère. — *in-
fernal*, serpent, le démon sous la forme d'un
serpent.

Serpentear. V. *Serpear.*

† **Serpenticída**, *s. 2 gen.* tueur de serpents.

† **Serpentícola**, *adj.* et *s. 2 gen.* serpenti-
cole : adorateur des serpents.

† **Serpentífero**, **a**, *adj.* (*poét.*) qui produit
des serpents.

† **Serpentígena**, *adj. 2 gen.* engendré d'un
serpent

† **Serpentígero**, **a**, *adj.* qui porte des ser-
pents.

Serpentina, *s. f.* * chandelier à trois bran-
ches. * Cierge à trois branches, en triangle,
qu'on allume le samedi-saint. Serpentine, ha-
mac de coton à réseaux, palanquin à rideaux

de châsse où l'on enferme le Saint-Sacrement le Jeudi-Saint.

Sepultádo, a, *p. p.* de *Sepultar*.

† Sepultántes, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) *porte-morts, coléoptères. V. *Nicrophoro*.

Sepultár, *v. a.* enterrer, inhumer, donner la sépulture. (*fig.*) Ensevelir dans l'oubli.

Sepultár-se, *v. r.* s'ensevelir. — *em vida*, s'ensevelir tout vif.

Sepúlto, *p. p. irr.* de *Sepultar*.

Sepultúra, *s. f.* sépulture : lieu où l'on enterre un mort; l'inhumation; tombeau; fosse. *Dar — a um morto*, inhumer, enterrer un mort. *Ir para a —*, descendre au tombeau. *Cavar a sua —*, creuser soi-même sa fosse. *Levar á —*, (*fig.*) mener au tombeau, causer la mort.

Sepulturéiro, *s. m.* fossoyeur. V. *Coveiro*.

Sequáce ou Sequáz, *adj. 2 gen.* } sectateur, partisan d'une doctrine, etc.

Sequéiro, *s. m.* terrain sec, aride; terrain non arrosé.

Sequéla, *s. f.* suite, conséquence, induction, résultat. L'action de suivre un parti, une opinion; séquelle. Suite. V. *Sequito*.

Sequéncia, *s. f.* séquence, prose qui se dit à la messe. —, suite de cartes de même couleur (au jeu).

Sequénte. V. *Seguinte*.

Sequér, *adv.* au moins, du moins. *Nem —*, pas même, pas seulement. *Nem — um só*, pas même un seul. *Nem — teve tempo de...*, il n'a pas eu seulement le temps de...

Sequestração, *s. f.* séquestration : action de séquestrer. V. *Sequestro*.

Sequestrádo, a, *p. p.* de

Sequestrár, *v. a.* séquestrer : mettre en main tierce. Saisir. (*fig.*) Priver de l'usage, des facultés, etc.

Sequéstro, *s. m.* *séquestration, séquestre : dépôt en main tierce d'une chose contestée. Séquestre : le dépositaire du séquestre. *Saisie. (*fig.*) *Séparation, éloignement. *Fazer —*, mettre en séquestre, séquestrer; saisir.

Sequidáde, *s. f.* V. *Secura* et *Sequidão*.

Sequidão, *s. f.* sécheresse : état, qualité de ce qui est sec. V. *Secca*. (*fig.*) —, froideur, rudesse de caractère, dureté, brusquerie, rudesse. (*id.*) Sécheresse de style, manque d'éloquence, de fécondité. — *d'espirito*, sécheresse : état de l'âme refroidie qui ne trouve plus de consolation dans les exercices pieux. *Com —*, malgracieusement.

† Sequílhos, *s. m. pl.* massepains, craquelins, gimblettes, etc.

Sequím, *s. m.* sequin : monnaie d'or de différents États italiens (environ 12 fr.) et du Levant (de 7 à 9 fr.), etc.

Sequinhóso, a, *adj.* sec, aride.

Sequiosaménte, *adv.* avec soif; (*fig.*) avec ardeur.

Sequióso, a, *adj.* altéré; sec, aride. V. *Sedento*.

Sequíssimo, a, *adj. sup.* de *Secco*.

Séquito, *s. m.* *suite, cortège. Louanges, applaudissements publics, approbation universelle, renommée, vogue.

Sêr, *s. m.* être : essence d'une chose; la réalité, l'existence actuelle; ce qui est; chose, personne. V. *Ente*. *Em —*, en nature, en espèce, en entier, intact. *Voltar* ou *restituir as cousas ao seu —*, remettre la chose en son entier.

Sêr, *v. n.* être, exister, subsister de telle ou telle manière, avec telles ou telles qualités; appartenir; arriver, se passer de telle manière; tirer son origine, être natif de; être d'une profession, d'un conseil, etc., exercer un emploi; être tel, avoir telle propriété; être ainsi, de telle manière. Assister, être présent. — *d'alguem*, être du parti de quelqu'un. *Vir a —*, devenir. *A — assim*, cela étant. *A — certo*, si c'est vrai. *A não — que*, si ce n'est que. *Tinha de —*, cela ne pouvait manquer d'arriver. — *a gosto de todos*, être au goût de tout le monde. *Como quer que seja* ou *seja o que for*, quoi qu'il en soit. *Seja qual for vossa intenção*, quelle que soit votre intention. *Seja* ou *não seja*, quoi qu'il en soit. *Sendo Deos servido*, s'il plaît à Dieu. *Ainda que fosse*, fût-ce. *Quando não fosse sendo...*, ne fût-ce que... *Quando isso assim fosse* ou *dado que assim fosse*, pose que cela fût. *Diz-se muito mais do que é*, on en dit beaucoup plus qu'il n'y en a. *Isto é*, c'est-à dire. *Éra d'uma vez*, (*pop.*) il y avait autrefois. Commencement obligé de tous les recits de bonne femme. *Sou eu, é elle*, etc. C'est moi, c'est lui, etc. *São os ricos, são os grandes*, etc., ce sont les riches, ce sont les grands, etc. *Se eu fôra fulano*, si j'étais à la place d'un tel. *Não é certo? não é evidente...?* n'est-il pas certain? n'est-il pas évident...? *Que será...!* que sera-ce!...

Seracotear. V. *Saracotear*.

Serafim, etc. V. *Seraphim*, etc.

Serafína, *s. f.* étoffe de laine assez semblable à la ratine.

Seramágo. V. *Saramago*.

Serampelo. V. *Sarampo*.

Seramúgo. V. *Saramugo*.

Serão, *s. m.* *veillée, travail d'une veillée. *Soirée. V. *Sarão*.

† Serápia, *s. f.* (*t. de bot.*) V. *Heleborinha*.

† Seráphica, *s. f.* nom d'une fleur.

† Seráphicaménte, *adv.* à manière des séraphins.

Seráphico, a, *adj.* séraphique : qui appartient aux séraphins, qui leur ressemble; epithète donnée à Saint-François d'Assise et à son ordre.

Seraphím, *s. m.* séraphin : esprit céleste de la première hiérarchie. (*fig.*) Personne d'une beauté, d'un caractère angélique. (*id.*) Homme enflammé de l'amour de Dieu. *Seraphins*, *pl.* (*t. de bot.*) V. *Amor perfeito*.

Serapilhéira. V. *Sarapilheira*.

Serapíno. V. *Sagapeno*.

Serasquiér, *s. m.* sérasquier : général turc.

Serátula. V. *Serratula*.

Serbúno, a, *adj.* châtain foncé.

Seréa *ou* **Sereia**, *s. f.* Sirène : monstre fabuleux, moitié femme et moitié poisson ; (*fig.*) femme très-séduisante, dont la voix touche, pénètre.

Serefólio. V. *Cerofôlho.*

Serenádo, **a**, *p. p.* de *Serenar. adj.* Rendu, devenu serein, etc. ; calme, tranquille. Exposé au serein, rafraîchi au serein.

Serênamênte, *adv.* avec sérénité, sans se troubler ; paisiblement.

Serenár, *v. a.* rendre serein, rasséréner. (*fig.*) Exposer au serein, mettre (de l'eau), rafraîchir au serein. Apaiser, calmer. — *o semblante*, adoucir l'air du visage.

Serenár, *v. n.* se rassurer, se mettre au beau, devenir serein, en parlant du temps ; se calmer, devenir calme, en parlant de la mer.

Serenár-se, *v. r.* se rassurer, se calmer, s'adoucir, se remettre de son trouble. Se calmer, s'apaiser.

Serenáta, *s. f.* sérénade : concert que l'on donne la nuit, dans la rue, sous des fenêtres.

Serenidáde, *s. f.* sérénité : état de ce qui est serein ; tranquillité, calme. — *da consciencia*, sérénité de conscience. — *d'animo*, sang-froid, presence d'esprit.

Serenissimo, **a**, *adj. sup.* de *Sereno.* Sérénissime : titre qu'on donne à certains princes, etc.

Serêno, *s. m.* serein : vapeur humide, rosée qui tombe au coucher du soleil. *Ao* —, *adv.* à découvert, à la belle étoile.

Serêno, **a**, *adj.* serein : beau, clair ; doux et calme, en parlant de l'air. (*fig.*) Doux, calme, tranquille. *Gota* —*a*, goutte sereine, amaurose. *Dias* —*s*, (*poét.*) jours sereins.

Sergantâna. V. *Lagartixa.*

* **Sergenta**, *s. f.* servante.

* **Sergênte.** V. *Sargento.*

† **Sergueiras**, *s. f. pl.* tissu grossier de laine et de lin.

Serguilha, *s. f.* ancienne étoffe de laine.

Sériamênte, *adv.* sérieusement, d'une manière grave et sérieuse, sans rire, tout de bon. V. *Sisúdamente.*

† **Sericáia**, *s. f.* * mets très-exquis dans l'Inde.

Sérico, **a**, *adj.* de soie, soyeux.

Série, *s. f.* série, suite, enchaînement, ordre, liaison. — *genealogica dos imperadores*, etc., suite généalogique des empereurs, etc.

Seriedáde, *s. f.* * sérieux, gravité dans l'air, dans les manières. * Air, ton, regard sérieux, sévère. Sincérité, franchise.

Serífe. V. *Xerife.*

* **Seriga.** V. *Sesega.*

Serilhár, etc. V. *Sarilhar*, etc.

Seringa, *s. f.* seringue.

Seringáda, *s. f.* * jet de seringue.

Seringár, *v. a.* seringuer : pousser une liqueur avec la seringue.

Seringatório, *s. m.* * injection faite avec une seringue.

Sério, **a**, *adj.* sérieux, grave posé ; sévère, rude, sincère, vrai ; important. *Pôr-se* —, prendre son sérieux. *Fallar* —, parler sérieusement *ou* sincèrement. *Tomar em tom* —, prendre au sérieux. *s. m.* V. *Seriedade.*

Sermáõ, *s. m.* sermon, prédication : discours prononcé en chaire. (*fig.*) Remontrance longue et ennuyeuse.

Sermãozínho, *s. m. dim.* de *Sermão.*

Sermonário, *s. m.* sermonnaire : recueil de sermons.

* **Sermonête.** V. *Salmonete.*

Sermontésio. V. *Serventesio.*

* **Sérna**, *s. f.* morceau de terre labourable.

† **Seró**, *s. m.* embarcation à rames dans l'Inde.

Serôdeo, **a**, *adj.* tardif, qui mûrit tard, d'arrière-saison.

Serosidáde, *s. f.* (*t. de méd.*) sérosité : portion aqueuse du sang, du lait, etc.

Serôso, **a**, *adj.* séreux, aqueux, chargé de sérosités.

Serótino, **a**, *adj.* du soir. *it.* V. *Serodio.*

Serpáõ, *s. m.* (*t. de bot.*) serpolet, thym sauvage : plante labiée.

Sérpe, *s. f.* * serpent. V. *Serpente.* — *do arcabuz, do mosquete*, serpentin, pièce d'un ancien mousquet qui tenait la mèche. *É mais velho que a* —, (*phrase prov.*) il est vieux comme Hérode, extrêmement ancien. —*s de cristal*, (*poét.*) eaux qui coulent en serpentant.

Serpeár, *v. n.* serpenter : avoir une marche, une direction, un cours tortueux, comme les serpents.

Serpejár, etc. V. *Serpear*, etc.

† **Serpentante**, (*t. de bot.*) V. *Repiante.*

Serpentáõ, *s. m.* serpent : instrument de musique en serpent ; celui qui en joue.

Serpentár. V. *Serpear.*

Serpentária, *s. f.* (*t. de bot.*) * gouet serpentaire, la grande serpentaire : plante aroïde. — *de Virginia*, aristoloche serpentaire, *vulg.* serpentaire ou coluvrine de Virginie.

Serpentário, *s. m.* (*t. d'astr.*) Serpentaire, Ophiuchus : constellation N. de soixante-quatorze étoiles. — *d'Africa*, (*t. d'hist. nat.*) messager, secrétaire : oiseau.

Serpênte, *s. f.* * serpent, reptile. (*fig.*) Femme extrêmement laide, monstre, vipère. — *infernal*, serpent, le démon sous la forme d'un serpent.

Serpentear. V. *Serpear.*

† **Serpenticida**, *s.* 2 *gen.* tueur de serpents.

† **Serpentícola**, *adj.* et *s.* 2 *gen.* serpenticole : adorateur des serpents.

† **Serpentífero**, **a**, *adj.* (*poét.*) qui produit des serpents.

† **Serpentígena**, *adj.* 2 *gen.* engendré d'un serpent

† **Serpentígero**, **a**, *adj.* qui porte des serpents.

Serpentina, *s. f.* * chandelier à trois branches. * Cierge à trois branches, en triangle, qu'on allume le samedi-saint. Serpentine, hamac de coton à réseaux, palanquin à rideaux

Sesmeiro, *s. m.* celui qui administre la division territoriale appelée *Sesmaria*. V. ce mot.

Sesmo, *s. m.* le sixième. V. *Sesma*. La réunion des endroits gouvernés par des *Sesmeiros*. V. ce mot. *it.* V. *Sesmaria*.

Sesquiáltera, *adj.* 2 *gen.* sesquialtère. On le dit du rapport de deux nombres qui sont entre eux comme 3 est à 2.

Sesquipedál, *adj.* 2 *gen.* d'un pied et demi de long.

Sessão, *s. f.* session : séance d'un concile, ses décisions. (*fig.*) Conférence, séance, assemblée pour décider quelque chose.

Sessár. V. *Sassar*.

* Sességa, *s. f.* V. *Socego*.

* Sesssegár, etc. V. *Socegar*, etc.

Sessénta, *adj.* 2 *gen. num.* soixante.

Sésso, *s. m.* fondement, anus.

Sésta, *s. f.* sieste : temps de la plus grande chaleur du jour, pendant lequel les Portugais dorment; méridienne, sommeil après le dîner. *Dormir a* —, faire la sieste, la meridienne.

Sesteár, *v. n.* faire la sieste, la méridienne; passer le temps de la sieste quelque part. Il est quelquefois actif. Ex. : — *o gado*, mener le bétail dans un lieu frais et couvert pour y passer la grande chaleur du jour.

Sestéiro, *s. m.* (*t. de prov.*) mesure de trois ou quatre alquiers (en Portugal).

Sestércio, *s. m.* sesterce : monnaie ancienne d'argent, à Rome.

* Sésto, *s. m.* compas, corde, vare; mesure.

Séstro, *s. m.* V. *Sistro*. *it.* Caprice, fantaisie, tic, manie, vice.

Séstro, a, *adj.* (*p. us.*) V. *Esquerdo*, *Sinistro*.

Sestróso, a, *ou* Sestruóso, a, *adj.* } mutin, revêche; fantasque; vicieux (cheval). V. *Manhoso*.

Sesúdo, etc. V. *Sisúdo*, etc.

Séta *ou* Sétta, *s. f.* flèche, trait, arme de jet. (*fig.*) Ce qui fait impression sur l'esprit, le cœur : trait, aiguillon, etc. Flèche : constellation boréale. Aiguille de montre, de pendule. *Atirar á* —, tirer de l'arc.

† Setáceo, a, *adj.* (*t. de bot.*) V. *Filiforme*.

Setáda, *s. f.* * coup, blessure de flèche.

Séte *ou* Sétte, *adj.* 2 *gen. num.* et *s. m.* sept : nombre égal à 3 plus 4; le chiffre 7. — *em rama*. (*t. de bot.*) V. *Tormentilla*. — *de levar*, (*t. de jeu*) sept et le va : second paroli au pharaon, etc.

† Sete-cásas, *s. f. pl.* bureaux pour la réception de l'octroi, à Lisbonne.

Setecéntos, as, *adj. pl.* sept cents.

Seteestréllo, *s. m.* (*t. pop.*) V. *Pleiades*.

Setéira, *s. f.* meurtrière : ouverture dans un mur pour tirer à couvert. (*fig.*) Lucarne de prison, etc.

† Setéiro, *s. m.* dardeur : soldat armé de flèches, archer; celui qui tire des flèches.

Setelerão. V. *Serapilheira*.

Sételevár, *s. m.* faire sept et le va : second paroli au pharaon, etc.

Setémbro, *s. m.* septembre : mois d'automne, neuvième de l'année.

Setemezínho, a, *adj.* et *s.* enfant né à sept mois; accouchement au bout de sept mois.

Setémplice, etc. V. *Septemplice*, etc.

Setêno, a, *adj.* septième.

Setênta, *adj.* 2 *gen. num.* septante, soixante-dix. *A versão dos* —, la version des Septante.

Setentrião, etc. V. *Septentrião*, etc.

† Setía, *s. f.* saïque : bâtiment de transport. Canal de bois qui conduit l'eau sur la roue des moulins à eau.

Setiál, *s. m.* banc, etc. (d'église) couvert, garni de soie. V. *Sitial*.

Setífero. } V. *Sedeúdo*.
Setígero. }

Setim, *s. m.* satin. Sorte de bois du Brésil. — *papel*, * satinade : petite étoffe mince, imitant le satin.

Sétima, *s. f.* septième (en musique et au piquet).

Sétimo, *s. m.* septième : partie d'un tout divisé en sept. —, a, *adj.* septième : nombre ordinal après le sixième; sept. *Carlos*, *Pio*, etc., —, Charles, Pie, etc. sept (VII). *Em* — *lugar*, septièmement.

Setinádo, —ósa. V. *Assetinado*

† Séto, *s. m.* sorte d'étoffe.

Setôura, *s. f.* faucille.

Sétra. V. *Cetra*.

* Setraína, *s. f.* * caprice, fantaisie. V. *Séstro*.

Sétro. V. *Sceptro*.

† Setróssos, *s. m. pl.* (*t. de mar.*) essues d'affût.

* Setuál. V. *Setial*.

Setta, etc. V. *Seta*, etc.

Setuagenário, etc. V. *Septuagenario*, etc.

Seu, Sua, *pron. posses. de la troisième personne*. Sien, sienne, leur; son, sa; votre, le vôtre; à vous, à lui. *De seu*, *adv.* de soi-même, de son propre mouvement. *Ter de* —, posséder en propriété; avoir de quoi, être aisé. *Os* —*s*, *s. m. pl.* les siens, ses parents, ses amis, etc.

Sevadéira. V. *Cevadeira*.

Sevadilha, *s. f.* poudre d'ellébore. V. *Sevadilha*.

Sevandija, *s. f.* insecte, ver, vermisseau. (*fig.*) Homme méprisable par sa figure, ses actions, son état, canaille.

Sevandijádo, a, *p. p.* de

Sevandijár, *v. a.* traiter avec mépris.

Sevandijár-se, *v. r.* s'encanailler, se prostituer, s'abaisser.

Sevandilha. V. *Sevandija*.

Sevár. V. *Cevar*.

Séve, *s. f.* V. *Séte* et *Seiva*. *s. m.* Sorte de jeu de dés.

Severaménte, *adv.* sévèrement.

Severidáde, *s. f.* sévérité, rigueur, rigidité. Gravité, sérieux, mine sévère. Exactitude, particularité, observation rigide des lois. — *de costumes*, âpreté de mœurs.

Severissimo, A, *adj. sup.* de

Sevéro, A, *adj.* sévère, rigoureux. Exact, ponctuel, rigide observateur des lois. Sérieux, grave, composé.

Sevícia, *s. f.* cruauté excessive, inhumanité. (*t. de prat.*) Sévices : mauvais traitement d'un mari envers sa femme.

Seviciár, *v. a.* faire des sévices; sévir, traiter avec rigueur.

† **Sevilha**, *s. f.* (*t. de géog.*) Séville : ville d'Andalousie, en Espagne.

† **Sevilhâno**, A, *adj.* et *s.* de Séville.

Sevissimo, A, *adj. sup.* de

Sêvo, A, *adj.* cruel, inhumain; féroce.

Sêvo, *s. m.* etc. V. *Sebo*, etc.

Sexagenário, A, *adj.* sexagénaire : âgé de soixante ans.

Sexagésima, *s. f.* sexagésime : dimanche avant le dimanche gras.

Sexagésimo, A, *adj.* soixantième.

† **Sexângulo**, A, *adj.* (*t. de géom.*) hexagone : qui a six angles.

Sexcentésimo, A, *adj.* six centième.

Sexénnio, *s. m.* espace de six ans.

Sexma, **Sexmo**. V. *Sesma*, etc.

Séxo, *s. m.* sexe : différence physique, constitutive du mâle *ou* de la femelle. *O — feminino*, le beau sexe, le sexe, les femmes.

Sexquialtera. V. *Sesquialtera*.

Séxta, *s. f.* une des parties en lesquelles les Romains et les juifs divisaient le jour : elle commençait à midi, et comprenait trois de nos heures. Sexte : troisième des petites heures canoniales. Seizième : suite de six cartes au piquet. Sixte : intervalle de six notes dans l'ordre de la gamme.

Sextânte, *s. m.* sextant : instrument d'astronomie de 60°.

Sextário, *s. m.* setier : mesure qui était la sixième partie du conge romain.

Sextavádo, A, *adj.* (*t. de géom.*) hexagone : à six angles et à six côtés.

Sextêiro, *s. m.* la sixième partie d'un muid.

Sextércio. V. *Sestercio*.

Sextíl, *adj.* 2 *gen.* sextil (aspect, opposition —e), distance de 60° entre deux astres.

Sextílha *ou* **Sextina**, *s. f.* * sizain : stance, couplet de six vers.

Sêxto, *s. m.* sixième : portion d'une chose divisée en six parties. —, *a*, *adj. num. ord.* sixième, nombre ordinal; six. *Alexandre*, *João* —, Alexandre, Jean, etc., six (VI). —*a feira*, vendredi. *Em — lugar*, sixièmement.

Sextogénito, A, *adj.* sixième né. Enfant né le sixième.

Sextumvirâto, *s. m.* tribunal de six magistrats; charge de sextumvir.

Sextúmviro, *s. m.* sextumvir, l'un des six prêtres d'Auguste.

Sextúplicár, *v. a.* sextupler : répéter six fois, multiplier par six.

Séxtuplo, *s. m.* sextuple. —, A, *adj.* qui contient six fois une quantité.

Sexuál, *adj.* 2 *gen.* sexuel : qui tient au sexe, qui le caractérise; du sexe, de chaque sexe; par sexe. *Systema — de Linéo*, système sexuel de Linnée.

* **Seyamento**. V. *Funeral*.

* **Seyar**, etc. V. *Seiar*, *Ciar*, etc.

* **Seyavóga**. V. *Ciavoga*.

Seyfia. **Seyo**. V. *Sei*...

Sezáõ, *s. f.* accès de fièvre. V. *Saudo*.

Sézia. V. *Sesia*.

Seziráõ. V. *Cizirão*.

Sezões, *s. f. pl.* fièvre intermittente.

† **Sezonático**, A, *adj.* où il y a des fièvres intermittentes.

Shilling. V. *Chelim*.

* **Si**, *adv.* V. *Sim*.

Si, *pron. person. de la 3e personne*, se, soi. *De per* —, séparément, en particulier, chaque chose à part.

Sí, *s. m.* si : note de musique; bé-fa-si.

† **Siahgousch**, *s. m.* quadrupède de la grandeur du chat.

Siar. V. *Ciar*.

Siática, etc. V. *Sciatica*, etc.

Síba, *s. f.* sèche, seiche : espèce de poisson *ou* polype de mer qui donne un suc *ou* encre noire connue sous le nom de sépia.

Sibála, *s. f.* espèce de palmier sauvage de l'Inde.

* **Sibâna**. V. *Choupana*.

Sibár, *s. m.* sorte d'embarcation d'Asie.

Sibaríta, etc. V. *Sybarita*.

† **Sibéria**, *s. f.* (*t. de géog.*) Sibérie : immense contrée occupant toute l'Asie septentrionale.

Sibilânte, *adj.* 2 *gen.* sifflant. *p. a.* de

Sibilár, *v. n.* siffler, imiter le sifflement du serpent.

Sibilo, *s. m.* sifflement, coup de sifflet.

Siby'lla, *s. f.* sibylle, prophetesse.

Siby'llico, A, *ou* **Sibyllíno**, A, *adj.* sibyllin : de la sibylle (livre); des sibylles (oracles, vers).

Sibyllísta, *s. m.* libre sibyllin.

* **Sica**, *s. f.* * poignard, dague, stylet.

† **Sicâmbros**, *s. m. pl.* Sicambres : peuples de Westphalie.

Sicânia, etc. V. *Sicilia*, etc.

Sicariáto, *s. m.* assassinat fait avec un poignard, etc. V. *Sica*.

Sicário, *s. m.* sicaire, assassin.

Sicilide, *adj.* 2 *gen.* (*t. de poét.*) de Sicile.

† **Sicera**, *s. f.* toute boisson enivrante, excepté le vin; bière.

Sicília, *s. f.* (*t. de géog.*) Sicile : île de la Méditerranée.

Siciliâno, A, *adj.* et *s.* Sicilien : de la Sicile.

† **Sicínno**, A, *adj.* (*poét.*) des sicinnistes, propre aux sicinnistes qui dansaient aux funérailles, etc.

Siclo, *s. m.* sicle : poids et monnaie des Juifs.

Sicómoro. V. *Sycomoro*.

† **Sicopira**, *s. f.* espèce de bois du Brésil. V. *Sipipira*.

Sicrâno, A, *s.* un tel, une telle. Quidam.

Sicanio, *adj. m.* *Unguento* —, sorte d'ancien onguent.

Sidéreo, a, *adj.* sidéral : qui concerne les astres et les étoiles. Brillant, resplendissant. *Anno* —, année sidérale, temps de l'entière révolution de la terre autour du soleil.

† Sideríte, *s. f.* (*t. de bot.*) sidéritis, crapaudine : plante.

Sido, (supin du verbe *Ser*) été.

† Sidónia, *s. f.* (*t. de géog.*) Sidon : ville de la Phénicie.

* Siéda. V. *Sêda*, *Cadeira*.

Siémo. V. *Cidrá*.

Siência, etc. V. *Sciencia*, etc.

* Siestro. V. *Sestro*, *Esquerdo*.

Sifác. V. *Peritoneo*.

Sifáõ. V. *Siphão*.

Sifra, etc. V. *Cifra*, etc.

Sigálho, *s. m.* (*t. burl.*) * bouchée.

Sigáno. V. *Cigano*.

† Sigára, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) corise : insecte aquatique.

Sigárro, etc. V. *Cigarro*, etc.

Sigillár, *v. a.* signer, sceller. Poser les scellés.

Sigillárias, *s. f. pl.* deux jours de fêtes ajoutés aux saturnales, à Rome, en faveur des esclaves.

Sigilláta, *adj. f.* *Terra* —, terre sigillée.

Sigillo, *s. m.* (*ant.*) V. *Sello*, *Sinête*. Secret qu'on garde. *O* — *da confissão*, le sceau de la confession.

Sigla, *s. f.* abréviations, signes abréviatifs.

Signa. V. *Sina*.

Signáculo. V. *Sello*.

Signalár, etc. } V. *Assigna...*, etc.
Signatúra, etc. }

Signifero, a, *adj.* qui porte un signe, une marque distinctive, etc. *s. m.* Enseigne, guidon, porte-étendard (chez les Romains).

Significação, *s. f.* signification : action de signifier; ce que signifie une chose; sens d'un mot.

Significádo, a, *p. p.* de *Significar*. *s. m.* * Signification, sens d'un mot; objet, chose signifiée.

Significadór, a, *adj.* et *s.* qui signifie. V. *Significativo*.

Significánte, *adj.* 2 *gen.* signifiant : qui signifie, qui exprime beaucoup. *p. a.* de

Significár, *v. a.* signifier, marquer le sens; exprimer, vouloir dire; être signe de quelque chose; dénoter, marquer quelque chose; déclarer, faire connaître; notifier. *Que significa isso?* qu'est-ce? que veut dire cela? qu'est-ce que cela signifie ou veut dire?

Significativo, a, *adj.* significatif : qui exprime bien la pensée; qui contient un grand sens; expressif, signifiant, qui exprime beaucoup.

Signo, *s. m.* (*t. d'astr.*) signe du zodiaque, constellation. * Fortune, destinée, astre, sort particulier de l'homme, que l'astrologie fait dépendre de l'influence des astres.—*s*, *pl.* tons de la musique représentés par les sept premières lettres de l'alphabet.

Signo-Samão. V. *Sinsão*.

Sigo. V. *Si* et *Comsigo*.

Sigrálha, *s. f.* espèce de corneille, oiseau.

† Siguênça, *s. f.* (*t. de géog.*) Siguença : ville de la Vieille Castille, en Espagne.

* Siguência. V. *Sequencia*.

Sigurélha. V. *Segurelha*.

Siláda. V. *Cilada*.

Silenciár, *v. a.* imposer silence.

Silêncio, *s. m.* silence : calme, cessation de bruit; état d'une personne qui se tait, qui ne s'exprime pas; (*fig.*) cessation d'une correspondance. *Pôr* —, imposer silence, faire taire, fermer la bouche.

† Silenciósamente, *adv.* en silence.

Silencióso, a, *adj.* silencieux : qui garde le silence; qui ne dit mot; qui ne parle guère; taciturne; qui ne s'exprime pas. Où règne le silence, paisible.

† Siléno, *s. m.* silène : quadrupède de Ceylan. Paresseux de Ceylan.—*s*, *pl.* silènes : nom qu'on donnait aux satyres lorsqu'ils devenaient vieux.

† Silésia, *s. f.* (*t. de géog.*) Silésie : grande province d'Allemagne.

Siler, *s. m.* osier, saule-nain, arbrisseau. — *montâno*. V. *Ligustico*.

Silha, *s. f.* sangle, ventrière : sandé qui sert à ceindre, à serrer. Série, suite. (*ant.*) V. *Cadeira*, *Sêde*.

Silhão, *s. m. aug.* de *Silha*. Grande sangle. *It.* Grande selle à dossier pour les femmes qui montent à cheval. (*t. de fort.*) Sillon, remparts de retranchements.

† Silhár, *s. m.* pierre taillée en carré qui sert d'assise aux autres.

† Silhár, *v. a.* sangler : ceindre, serrer avec des sangles; attacher la sangle.

Silharía, *s. f.* bâtiment, etc., en pierre de taille.

† Sílica ou Silícia, *s. f.* silice, l'une des prétendues terres primitives, oxyde de silicium.

† Silicáto ou Siliciáto, *s. m.* silicate : composé formé par la silice et les corps dits alcalis.

Silício. V. *Cilicio*.

Silicióso, a, *adj.* siliceux : de la nature du silex; de la silice. *Pedra* —*a*, silex, pierre à fusil.

Silicóso. V. *Silicioso* et *Siliquoso*.

† Silícula, *s. f.* (*t. de bot.*) silicule : espèce de péricarpe, silique fort courte.

† Siliculósas, *s. f. pl.* (*t. de bot.*) siliculeuses : premier ordre de la quinzième classe des végétaux.

† Siliculóso, a, *adj.* (*t. de bot.*) siliculeux : en silicule, qui a une silicule (fruit).

Silingórnio, a, *adj.* (*t. pop.*) qui parle décemment pour tromper.

Síliqua, *s. f.* (*t. de bot.*) silique : enveloppe sèche, péricarpe de certains fruits, composé de deux panneaux; gousse.

Siliquástre *ou* **—tro**. V. *Oldía*.

Siliquósas, *s. f. pl.* (*t. de bot.*) siliqueuses : second ordre de la quinzième classe des végétaux.

Siliquóso, **a**, *adj.* (*t. de bot.*) siliqueux : en silique (fruit).

† **Silístria**, *s. f.* (*t. de géog.*) Silistria *ou* Dorestro : ville de Bulgarie.

Sillaba, etc. V. *Syllaba*.

Silláge. V. *Singradura*.

Sillogismo, etc. V. *Syllogismo*, etc.

† **Sílpha**, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) sylphe : insecte coléoptère. — *sepultadora*, le fossoyeur *ou* point de Hongrie. — *verdadeira* ou *broquéleira*, le bouclier. — *de quatro pontinhos*, le bouclier à quatre points. — *lisa*, le bouclier lisse. — *denegrida*, le bouclier ponctué.

Silva, *s. f.* (*t. de bot.*) ronce ordinaire, ronce des bois. — *garça*, ronce des haies, mûre de renard. — *framboezeira*, le framboisier. — *macha*. V. *Rosa de cão*. — *d'agua*, plante du Brésil, espèce de sensitive. *Amóras de* —, mûres sauvages, mûres de ronce. Silve : pièce de poésie composée dans un moment de fougue. Collection de traités sur divers sujets. *Cilice de fil de fer. *Bois, forêt. V. *Selva*, *Mata*.

Silvádo, *s. m.* lieu couvert de buissons, de ronces. Hallier, haies de ronces. Petit bosquet.

Silváno, *s. m.* (*t. de myth.*) silvain *ou* sylvain : genie des bois, dieu champêtre des forêts. (*fig.*) Homme rustre, grossier.

Silvaõ, *s. m.* V. *Silva macha*.

Silvár, *v. n.* siffler. On le dit du bruit aigu que fait le vent, etc.

Silvatico. V. *Selvatico*, *Silvestre*.

Silvéira. V. *Silva*.

Silvéstre, *adj.* 2 *gen.* sauvage : qui croît naturellement, sans culture ; rustre, grossier, rustique, champêtre, inculte, sans art.

Silvia, *s. f.* V. *Pintarroxo*.

† **Silvícola**, *s.* 2 *gen.* qui habite les bois, les forêts.

Silvinha, *dim.* de *Silva*.

Silvo, *s. m.* sifflement (des serpents, des oies, etc.); bruit aigu que fait le vent. V. *Assobio*.

Silvósa, **a**, *adj.* (*poét.*) qui siffle. *it.* Buissonneux. V. *Selvoso*.

Sim, *adv. affirmat.* oui, si. *Dizer que* —, dire oui. *s. m.* Consentement. *Dar o* —, donner son consentement.

Sima. V. *Cima*.

Simaróba, *s. f.* (*t. de bot.*) *simarouba : arbre d'Amérique à écorce médicinale.

Simbolo, etc. } V. *Sym*..., etc.
Simetría, etc. }

Simia, *s. f.* guenon. V. *Bugio*, *Mono*, *Macaco*.

Simil. V. *Simile*.

Similár, *adj.* 2 *gen.* similaire, homogène, de même nature.

*'Similda*õ. V. *Semelhança*.

Simile, *s. m.* *ressemblance, rapport. *Comparaison, exemple.

Similhánça. V. *Semelhança*.

Simílimo, **a**, *adj. sup.* très-ressemblant.

Similitúde, *s. f.* ressemblance. V. *Semelhança*.

Similitudináriamente, *adv.* par similitude.

Similitudinário, **a**, *adj.* un peu ressemblant.

† **Simio**, *s. m.* singe mâle.

'**Simita**, *s. f.* V. *Remate*.

Simo. V. *Cimo*, *Cume*.

Simonéa. V. *Escamonea*.

Simonia, *s. f.* simonie : vente des choses saintes.

† **Simoníacamente**, *adv.* en simoniaque, avec simonie.

Simoníaco, **a**, *adj.* simoniaque : où il y a de la simonie. *s. m.* —, qui commet la simonie.

Simónte, *s. m.* *Tabaco* —, tabac de la première feuille.

Simotrácea, *adj. f.* *Pedra* —, pierre semblable au jais.

Simpathía, etc. V. *Sympathia*, etc.

Simplacheiraõ, **óna**, } (*t. burl.*) niais, benêt. V. *Simplorio*.
Simplácho, **a**, *adj.* }

Simple. V. *Simples*.

Simples, *adj.* 2 *gen.* simple : non composé, sans accessoires; l'opposé de double, de compliqué. —, qui n'est que telle *ou* telle chose, n'a que telle qualité, tel titre, telle fonction; sans ornement, sans parties; sans proportions; sans déguisement, sans malice; (*fig.*) niais, crédule, facile à tromper. Fade, insipide, sans goût. Simple. On le dit de l'office le moins solennel. *Beneficio* —, bénéfice simple, qui n'exige pas résidence, etc. — *promessa*, simple promesse, sans vœu ni serment. — *sacerdote*, simple prêtre, qui n'a point de bénéfice, qui n'est ni prédicateur, ni confesseur. *Doação*, *renuncia* —, donation, renonciation pure et simple, sans condition, sans restriction. *Voto* —, vœu simple.

Simples, *s. m.* simple : toute herbe *ou* plante médicinale. *it.* Cintre. V. *Cambota*.

Simplesménte, *adv.* simplement; tout bonnement.

Simpléza, *s. f.* simplicité, simplesse. V. *Simplicidade*.

Simplices, *adj. pl.* de *Simples*.

Simplicidáde, *s. f.* simplicité : qualité de ce qui est simple; candeur, ingénuité, naïveté; niaiserie, bêtise, nigauderie, platitude; facilité à croire, à se laisser tromper.

Simplicissimo, **a**, *adj. sup.* de *Simples*. Simplicissime, très-simple.

Simplicista, *adj.* et *s. m.* auteur qui traite des simples, botaniste. *Medico* —, médecin qui guérit avec des simples.

† **Simplificaçaõ**, *s. f.* simplification : l'action et l'effet de simplifier.

Simplificado, **a**, *p. p.* de *Simplificar*.

Simplificadór, **a**, *s.* celui qui simplifie.

Simplificár, *v. a.* simplifier : rendre simple, moins composé.

Simplíssimo. V. *Simplicissimo*.

Simplório, **a**, *adj.* niais, idiot, benêt, nigaud, badaud.

* **Simpres**, etc. V. *Simples*, etc.

Simptoma, etc. V. *Symptoma*, etc.

Simul, *adv. lat.* ensemble, avec, de compagnie.

Simulação, *s. f.* simulation, déguisement.

Simulácro, *s. m.* simulacre : image, statue, idole, représentation d'une fausse divinité; spectre, fantôme; (*fig.*) vaine représentation.

Simuládaménte, *adv.* avec feinte, déguisement.

Simuládo, **a**, *p. p.* de *Simular*. *adj.* Simulé, faux, feint, contrefait. *Homem* —, homme couvert.

Simuladôr, *s. m.* celui qui simule.

Simulár, *v. a.* simuler, feindre; faire paraître comme réel ce qui ne l'est pas.

† **Simulcadência**, *s. f.* figure qui consiste à employer des mots qui aient le même son, la même cadence, etc.

Simulcadênte, *adj.* 2 *gen.* qui a le même son, la même cadence. V. *Simulcadencia*.

Simúldesinénte, *s. f.* V. *Simulcadencia*.

Simultâneaménte, *adv.* simultanément.

Simultaneidáde, *s. f.* simultanéité : existence dans le même temps.

Simultâneo, **a**, *adj.* simultané: qui se fait, qui a lieu dans un même instant.

Sina, *s. f.* * sort, hasard, destin. (*ant.*) V. *Bandeira*.

† **Sinabáfa**, *s. f.* toile écrue, qui n'a que sa couleur naturelle et n'a pas été lavée.

Sinádo, etc. V. *Assignádo*, etc.

Sinagóga. V. *Synagoga*.

Sinal *ou* **Signal**, *s. m.* signe, marque, indice; marque, tache sur la peau; démonstration extérieure. —, geste, mouvement du corps, des membres *ou* des yeux pour avertir, etc. * Mouche qu'on met au visage, etc. Signal : signe remarquable et convenu pour avertir, etc. Indice, présage. Seing, signature, seing en grand que les notaires mettent au bas de leurs actes; paraphe. * Trace, vestige. * Arrhes. (*ant.*) V. *Joia*. — *da cruz*, signe de la croix. — *em branco*, blanc-seing. *Dar — em branco*, donner carte blanche. *Dar — de si*, se montrer; donner signe de vie. *Por* —, à telles enseignes. —*des pl.*) *de sinos*, glas. V. *Dóbre*.

Sinalár, etc. V. *Assignalar*, etc.

Sinaléfa. V. *Synalepha*.

* **Sinalpênde**, *s. m.* ancienne mesure agraire de 120 pieds carrés.

Sinapismo, *s. m.* sinapisme : topique de graine de moutarde.

Sinapizár, *v. a.* appliquer des sinapismes.

* **Sinár**. V. *Balizar*.

Sinca, etc. V. *Cinca*, etc.

Sincadílha. V. *Sancadilha*.

Sinceirál. } V. *Salgueir*...
Sincêiro. }

Sincél. V. *Sinzel*.

Sincilos, *s. m. pl.* (*t. de prov.*) glaçons qui pendent des gouttières.

Sincéraménte, *adv.* sincèrement.

Sinceridáde, *s. f.* sincérité, franchise, candeur; qualité de ce qui est sincère; ouverture de cœur.

Sinceríssimo, **a**, *adj. sup.* de

Sincéro, **a**, *adj.* sincère, véritable; vrai, franc, sans artifice, sans déguisement, ingénu, naïf.

Sinco, etc. V. *Cinco*, etc.

Síncopa, etc. V. *Syncopa*, etc.

Sindêiro. V. *Sendeiro*.

Sinderésis. } V. *Synd*..., etc.
Sindicár, etc. }

Sindo, (*t. d'Asie*) V. *Bandarim*.

Sinêira, *s. f.* femme de fondeur *ou* de sonneur de cloches.

Sinêiro, *s. m.* fondeur de cloches; sonneur de cloches.

* **Sinéstro**. V. *Sinistro*, *Esquerdo*.

Sinêta, *s. f.* clochette, clocheton, petite cloche.

Sinète, *s. m.* cachet : petit sceau pour les missives, son empreinte.

Singél, *s. m. ou* } couple d'animaux, attelage
Singeláda, *s. f.* } de bœufs. — *de perdizes*, une couple de perdrix.

Singélaménte, *adv.* naïvement, sincèrement, avec candeur, ingénuité; simplement.

Singelêira, *s. f.* sorte de filet de pêcheur.

Singelêiro, *s. m.* laboureur qui n'a qu'une couple de bœufs; laboureur à gages.

Singelêza, *s. f.* sincérité, ingénuité, naïveté, simplesse, simplicité. *Com* —, naturellement, d'une manière franche, naïve.

Singelíssimo, **a**, *adj. sup.* de

Singélo, **a**, *adj.* simple : qui n'est point composé, qui n'est pas double, qui est sans mélange: seul. Simple, ingénu, sincère, naïf. sans déguisement, sans malice. (*t. d'art.* On le dit des pièces d'artillerie qui ont juste l'épaisseur qu'il faut. *A's singélas*, *adv.* seul, sans compagnie. *Estar — d'alguma cousa*, manquer d'une chose, en avoir peu.

Singradúra, *s. f.* (*t. de mar.*) cinglade: chemin que fait un vaisseau en vingt-quatre heures.

Singrânte, *adj.* 2 *gen.* prêt à cingler. *Vender sal* —, vendre du sel mis à bord d'un navire, tous les frais de chargement compris.

Singrár, *v. n.* (*t. de mar.*) cingler : voguer à pleines voiles.

Singulár, *adj.* 2 *gen.* singulier : unique, particulier, qui ne ressemble point à d'autres; rare, extraordinaire, excellent, inouï, étrange. —, qui ne marque qu'une personne, une chose, en terme de grammaire. *Batalha* —, combat singulier, d'homme à homme.

Singularidáde, *s. f.* singularité : ce qui rend une chose singulière; manière extraordinaire d'agir, de parler, de penser, etc.; bizarrerie; rareté.

Singularíssimo, **a**, *adj. sup.* de *Singular*.

Singularizádo, a, *p. p.* de

Singularizár, *v. a.* distinguer, particulariser, faire plus d'attention, etc.

Singularizár-se, *v. r.* se singulariser, se distinguer du commun.

Singulárménte, *adv.* singulièrement, particulièrement. Séparément, en particulier.

Singúlto. V. *Soluço*.

Sinificaçãó, etc. V. *Significação*, etc.

Sinistraménte, *adv.* sinistrement, d'une manière sinistre, défavorable; mal, méchamment; de travers.

Sinistrár, *v. n.* (*t. de comm.*) éprouver un sinistre, périr, en parlant d'une marchandise, etc., assurée.

Sinístro, a, *adj.* méchant, pervers, malintentionné. Sinistre, malheureux, funeste; méchant, pernicieux. (*fig.*) Oblique, frauduleux, suspect.

Sinístro, *s. m.* (*t. de comm.*) sinistre : désastre, perte causée par un naufrage, un incendie.

Sino, *s. m.* V. *Seio*, *Enseada*. *it.* *Signo*. *it.* (*ant.*) *Sinal*, *Assignatura*.

Sino, *s. m.* * cloche : calotte profonde de métal avec un battant pour sonner. — *de relogio*, timbre. — *de vigia*, tocsin.

Sinóble. V. *Sinople*.

Sinócha. / **Sinodo**, etc. / **Sinonimo**. } V. *Syno...*, etc.

Sinópera ou **Sinópla**, *s. f.* rubrique, craie rouge.

Sinóple, *s. m.* (*t. de blas.*) sinople, le vert.

Sino-samãó, *s. m.* (corrompu de *Signo* et *Saman*, t. arabe), signe céleste. V. *Samão*.

Sinóira. V. *Cenoira*.

Sinquínho. V. *Cinquinho*.

Sintagma. V. *Syntagma*.

Sinte. V. *Acinte*.

Sintél, *s. m.* simbleau : cordeau pour tracer de grands arcs de cercle.

Sintillar, etc. V. *Scintillar*, etc.

Sintinella. V. *Sentinella*.

Sintóma, etc. V. *Symptoma*, etc.

Sinuosidáde, *s. f.* sinuosité : état, qualité, détour d'une chose sinueuse.

† **Sinuósas** ou **Sinuádas**, *adj. f. pl.* (*t. de bot.*) *Folhas* —, feuilles sinuées ou sinuolées.

Sinuóso, a, *adj.* sinueux, tortueux.

Sinxó, *s. m.* (*t. d'Asie*) bois très-inflammable dont on fait des torches, etc.

Sinzél, *s. m.* ciselet, petit ciseau pour ciseler les métaux; ciseau de sculpteur.

Sinzelado, a, *p. p.* de *Sinzelar*.

† **Sinzeladór**, *s. m.* ciseleur, ouvrier qui cisèle.

Sinzelár, *v. a.* ciseler : faire des ornements avec le ciselet sur un métal, etc.

† **Sióba**, *s. f.* gros poisson du Brésil.

Siphãó, *s. m.* siphon : tuyau recourbé à deux branches inégales, pour transvaser les liquides sans les agiter.

Siphílis, *s. f.* (*t. de méd.*) syphilis : maladie vénerienne, grosse vérole.

Siphilítico, a, *adj.* syphilitique : de la syphilis.

† **Sipipíra**, *s. f.* bois du Brésil, très-dur.

Sipó, etc. V. *Cipo*, etc.

* **Sipres**, etc. V. *Simples*.

† **Sirâge**, *s. f.* huile de jugeoline.

Sirânda, etc. V. *Ciranda*.

Sire, *s. m.* sire : titre qu'on donne à un roi, à un empereur.

Siréna. V. *Sereia*.

† **Sirénico**, a, *adj.* (*poét.*) sirénien : des sirènes; (*fig.*) qui charme comme elles (voix, chant).

Sirga, *s. f.* (*t. de mar.*) *halage : action de tirer, de remorquer un bateau; remorque. *Câbleau, cordelle pour tirer les bateaux. *Levar á* —. V. *Sirgar*. *Trazer alguem á* —, (*fig.*) remorquer quelqu'un. *Andar á — d'outrem*, (*id.*) être à la remorque d'un autre.

Sirgár, *v. a.* (*t. de mar.*) haler à la cordelle, tirer un bateau, un vaisseau à la cordelle. Pourvoir (un bateau) de câbleaux, de cordelles.

Sirgidéiras. V. *Cergideiras*.

Sirgir, etc. V. *Serzir*, etc.

Sirgo, *s. m.* (*ant.*) soie torse et l'étoffe qui en est faite. Ver à soie.

Sirguéiro, *s. m.* passementier.

† **Sirí**, *s. m.* sorte de poisson à coquille du Brésil.

† **Siribóa**, *s. f.* (*t. de bot.*) espèce de poivrier (*piper siriboa*).

Siricáia, *s. f.* *Leite de* —, œufs au lait.

† **Siríce**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) urocère : insecte des pays froids qui a une corne à la queue.

Sirigáita, *s. f.* petit oiseau grimpeur. (*fig.*) Fille éveillée, petite femme ou fille vive et alerte.

Siriguéiro. V. *Sirgueiro*.

Siringa, etc. V. *Seringa*.

Sirio, *s. m.* (*t. d'astr.*) Sirius : étoile, constellation du Grand-Chien. Fête patronale; pèlerinage. V. *Cirio*.

† **Sirióura**, *s. f.* plante qui ressemble à l'aneth.

Siróco, *s. m.* siroc ou siroco : nom qu'on donne sur la Méditerranée au vent du sud-est.

Sirolico-tico, *s. m.* sorte de jeu d'enfants.

Sirro. V. *Scirro*.

Sirte. V. *Syrtes*.

Sirzíno, *s. m.* petit oiseau de la grandeur du canari, gris jaunâtre.

Sirzir, etc. V. *Serzir*, etc.

Sisa ou **Siza**, *s. f.* taille, imposition sur les denrées, etc., accise, excise.

Sisádo, a, *p. p.* de *Sisar*. *adj.* Dont on a payé l'imposition; imposé.

Sisálha, *s. f.* (*t. de batteur d'or*) rognure; cisailles, rognures de monnaie fabriquée.

Sisânia. V. *Zizania*.

Sisáõ, *s. m.* oiseau, espèce de francolin de couleur cendrée.

Sisar *ou* Sizár, *v. a.* imposer, taxer. Percevoir la taille. (*fig.*) Ferrer la mule, faire danser l'anse du panier, en parlant des cuisiniers, etc., garder une partie de ce qu'on achète, le compter plus qu'il ne coûte, etc. Rogner, cacher, retenir.

Sisaro *ou* Sisaráõ, *s. m.* (*t. de bot.*) chervis *ou* gyrole : plante potagère oléracée.

Sisbordo. V. *Resbordo.*

Siséiro, *s. m.* celui qui reçoit l'impôt dit *Sisa.* V. ce mot. Celui qui ferre souvent la mule. V. *Sisar.*

Siscóla, *s. f.* pièce du harnais du cheval.

Sisma, etc. V. *Schisma* et *Scisma*, etc.

Siso, *s. m.* bon sens, raison, jugement, cervelle. V. *Juizo, Descrição. De* —, *adv.* sérieusement. *Dente do* —, dent de sagesse. *Vender* — *a Caldo*, (*prov.*) c'est gros Jean qui remontre son curé.

*Sisoo. V. *Siso.*

Sisório, *s. m. De* —, (*burl.*) judicieusement.

Sistéma, etc. V. *Systema*, etc.

Sistrado, a, *adj.* qui tient *ou* porte un sistre.

Sístro, *s. m.* sistre : instrument de musique des Égyptiens. Espèce de tambour de basque à sonnailles de laiton.

Sisúdaménte, *adv.* prudemment, avec réflexion; sensément, sagement.

Sisudéza, *s. f.* circonspection, gravité, sagesse, prudence.

Sisúdo, a, *adj.* sensé, sage, prudent, judicieux, circonspect, grave.

*Sitar. V. *Situar, Collocar.*

Sitiádo, *p. p.* de *Sitiar.*

† Sitiadór, *s. m.* celui qui assiége une place, assiégeant.

Sitiál, *s. m.* siége, fauteuil au-devant duquel est un prie-Dieu avec un coussin, etc., pour les princes, etc.; siége des rois, princes et prélats dans les cérémonies publiques. *Tenture de chapelle.

† Sitiánte, *adj.* 2 *gen.* assiégeant, qui assiége. *Os* —*s*, *s. m. pl.* les assiégeants, les troupes qui assiégent. *p. a.* de

Sitiár, *v. a.* assiéger : mettre le siége devant une place, faire le siége d'une place.

Sitibúndo, a, *adj.* altéré, qui à soif. V. *Sedento.*

Sitím. V. *Setim* (*bois*).

Sitio, *s. m.* lieu, place, endroit, espace qu'occupe un corps. Emplacement, lieu, terrain destiné pour une chose. Situation, assiette; site. Siége *ou* blocus d'une place, d'une ville. Maison de plaisance. *O* —, le local. — *de recreio*, lieu, maison de plaisance. *No* —, sur la place.

Sito, a, *adj.* situé, sis. V. *Situado.*

† Sito, *s. m.* V. *Mofo, Bafio.*

† Sitta, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) sitelle *ou* sittelle, torchepot, oiseau.

Situação, *s. f.* assiette, situation, position; emplacement. (*fig.*) Situation, état, disposition des affaires.

Situádo, a, *adj.* situé, sis, assis. *p. p.* de

Situar, *v. a.* situer, placer, poser, asseoir, établir, bâtir.

Siza, etc. V. *Sisa*, etc.

Sizirãõ. V. *Cizirão.*

† Smy'rna, *s. f.* (*t. de géog.*) Smyrne : ville et port d'Anatolie.

*So. V. *Sol.*

Sô *ou* Sõ *pour* Senhor.

Só, *adj.* 2 *gen.* seul : sans compagnie; unique, simple; privé de tout secours, de tout appui, abandonné de tout le monde. Asseulé, désert. *Só por* —, tête à tête : seul à seul. *A sós.* V. *Sólas. Bem venhas, mal, se vens* —, (*prov.*) un malheur ne vient jamais seul. *Antes* — *que mal acompanhado*, (*id.*) plutôt seul qu'en mauvaise compagnie.

Só, *adv.* seulement. *Não só..., senão*, non seulement..., mais encore. *Não* — *por isso*, ce n'est pas seulement pour cela. *Só elle era capaz de fazer isso*, il n'y a que lui qui pouvait ou pût faire cela. *Só por fome ou traição se podia tomar a praça*, ce n'est que par famine ou par trahison que la place pouvait être prise, *ou* la place ne pouvait être prise que par famine ou par trahison. — *o referil-o* ou *ouvil-o horroriza* ou *faz horror*, le seul récit fait horreur.

Soã *ou* Soãa, *s. f.* échinée de porc.

† Soabrir, *v. a.* entr'ouvrir, ouvrir un peu.

Soaçar. V. *Soassar.*

Soada, *s. f.* *air d'une chanson. (*fig.*) Rumeur, bruit qui court. V. *Toada.*

Soádo, a, *p. p.* de *Soar. adj.* (*fig.*) Fameux, renommé, célèbre, dont on parle beaucoup. Qui a fait du bruit, de l'éclat dans le public.

† Soágem. (*t. de bot.*) V. *Viperina.*

Soálha, *s. f.* sonnaille : petite plaque de métal attachée à un tambour de basque. *Pôr* — *a uma cousa*, (*fig.*) divulguer, publier une chose, faire parade, tirer vanité de.

Soalhár, etc. V. *Assoalhar*, etc.

Soalhéira, *s. f.* exposition à un soleil ardent. V. *Soalheiro.*

Soalhéiro, *s. m.* lieu exposé au soleil, où le soleil donne en plein. —, a, *adj.* exposé au soleil.

Soálho, *s. m.* plancher, parquet.

Soánte, *adj.* 2 *gen.* et *p. a.* de *Soar.* Sonnant, qui sonne. Sonore.

Soáõ, *s. m.* vent d'est, très-chaud, très-incommode. Siroc.

* Soár, *s. m.* V. *Solar.*

Soár, *v. n.* sonner : rendre un son; résonner, retentir. Se divulguer, se répandre, courir, faire du bruit, en parlant d'une nouvelle. Il est quelquefois actif, et signifie jouer d'un instrument. (*fig.*) Chanter; annoncer. *Tudo soava alvoroço*, tout annonçait la réjouissance. — *bem*, avoir une belle voix, un beau son; agréer, plaire; cadrer, convenir. — *mal*, être dissonant, dur; déplaire, être désagréable; ne

pas s'accorder, ne pas cadrer; être mal sonnant.

Soár-se, *v. r.* (*p. us.*) se publier, se divulguer, se mettre au jour.

Soássár, *v. a.* rôtir légèrement, à demi.

Sob, *prép.* sous, dessous, par-dessous. V. *Debáixo.* — *pena de*, à peine, sous peine de. — *côr*, — *pretexto*, sous couleur, sous prétexte. *Sob* entre dans la composition de plusieurs mots, et souvent, par contraction, comme dans *Soabrir*, *Soassar*, etc.

Sobáco, *s. m.* * aisselle : creux sous le bras, où il se joint à l'épaule.

* Sobalçár. V. *Alçar*, *Acclamar*.

† Sobarrendadór, *s. m.* sous-fermier : qui tient à sous-ferme.

Sobarrendaménto, *s. m.* sous-ferme : partie d'un bail afermé à un autre; sous-bail.

Sobarrendár, *v. a.* sous-fermer : donner ou prendre à sous-ferme.

Sobcálco. V. *Socalco*.

† * Sobcóixa, *s. f.* partie la plus basse d'une montagne.

Sobcolór ou Sóbcor, *adv.* sous couleur, sous prétexte.

Sobcrestár, etc. V. *Sequestrar*, etc.

Sobegidão, etc. V. *Sobejidão*.

Sobéira, *s. f.* rangée de tuiles sous les gouttières d'un toit.

Sobejadaménte. V. *Sobejamente*.

Sobejádo, a, *p. p.* de *Sobejar*.

Sobejaménte, *adv.* outre mesure, avec profusion, trop, excessivement.

Sobejár, *v. n.* rester, être de reste; surabonder, excéder, être de trop. (*ant.*) Sortir, avancer au dehors. V. *Sobrar*.

Sobejidão, *s. f.* * excès, profusion, surabondance, superfluité. (*fig.*) Excès, hardiesse, insolence, manque de modération dans les propos, etc.

Sobejissimo, a, *adj. sup.* de

Sobéjo, a, *adj.* excessif, surabondant, qui est de trop. —*a confiança*, —*as provas*, trop de confiance, trop de preuves.

Sobéjo, *s. m.* surplus, reste, restant. *De* —, de reste, d'abondant, de trop. —*s*, *pl.* restes des viandes qu'on a servies, débris, etc., desserte; bribes, rebut. V. *Sobra*.

Sobentender, etc. V. *Subentender*.

Soberanaménte, *adv.* souverainement, en souverain.

Soberanía, *s. f.* souveraineté, autorité suprême; puissance souveraine. (*fig.*) Excellence, supériorité. * Orgueil; hauteur, arrogance.

Soberanissimo, a, *adj. sup.* de *Soberano*.

Soberanizádo, a, *p. p.* de

Soberanizár, *v. a.* rendre souverain. (*fig.*) Exalter, vanter. Gouverner en souverain.

Soberanizár-se, *v. r.* agir en souverain, s'arroger la souveraineté. Être exalté, être vanté.

Soberáno, a, *s.* souverain : empereur, roi. Prince souverain, personne en qui réside la souveraineté. —, pièce d'or dans l'ancienne Flandre, en Angleterre.

Soberáno, a, *adj.* souverain, indépendant, absolu; suprême; très-excellent en son genre. *it.* Impérieux, fier, hautain, orgueilleux.

Sobérba, *s. f.* * orgueil, vanité, vaine gloire, superbe. Présomption, estime outrée de soi-même, fierté, suffisance. Magnificence, somptuosité excessive. Transport de colère, emportement. *Abater*, *quebrar a* —, abaisser la superbe.

Soberbáço, *aug.* de *Soberbo*. V. *Soberbão*.

Soberbaménte, *adv.* superbement; orgueilleusement.

Soberbão, ona, *adj.* et *s.* *aug.* de *Soberbo*. Très-fier, très-orgueilleux.

Soberbéte, *adj. 2 gen. dim.* de *Soberbo*. Un peu fier, etc.

Soberbinha, *dim.* de *Soberba*.

Soberbinho, *dim.* de *Soberbo*.

Soberbissimo, a, *adj. sup.* de *Soberbo*. Très-fier, etc.

Sobérbo, a, *adj.* superbe, orgueilleux, altier, arrogant, plein de fierté; qui s'estime trop, présume trop de lui. (*fig.*) —, grand, élevé; somptueux, magnifique.

* Soberbosaménte. V. *Soberbamente*.

* Soberbóso, a, *adj.* V. *Soberbo*.

* Sobernação. V. *Subornação*.

Sobescrevér. V. *Subscrever*.

Sobescríto. V. *Subscrito* et *Sobrescrito*.

Sobfretár, *v. a.* (*t. de mar.*) sous-fréter : sous-louer le vaisseau qu'on avait loué.

Sobgraves, *adj. 2 gen.* (*t. de mus.*) au-dessous de grave.

Sobida, etc. V. *Subida*, etc.

* Sobiménto, *s. m.* * hausse; haussement; action de monter.

* Sobinte. V. *Ascendente*.

Sobir. V. *Subir*.

Sobjugár, etc. V. *Subjugar*, etc.

† Soblevantár, *v. a.* élever sur une autre chose.

Soblevár, etc. V. *Sublevar*, etc.

Soblinhádo, a, *p. p.* de

Soblinhár, *v. a.* souligner : tirer une ligne sous un ou plusieurs mots.

Soblocação, *s. f.* sous-location : action de sous-louer.

Soblocár, *v. a.* sous-louer : louer une partie de la chose déjà tenue à loyer.

Soblocatário, *s. m.* sous-locataire : qui sous-loue, prend en sous-location.

Sobmergér, etc. V. *Submerger*, etc.

Sobmettér, etc. V. *Submetter*, etc.

Sobnegár, etc. V. *Sonegar*, etc.

Sóbola, Sobolo, [illegible] *Sobre o*, sur la, sur le.

Soboráil. V. *Sobrail*.

Sobordinádo. V. *Subordinado*.

Sobórno, etc. V. *Suborno*, etc.

Soboso. V. *Sobro*.

Soborralhadóuro. V. *Varredouro*.

Soborralhár, *v. a.* mettre sous la cendre chaude.

Soborrálho, *s. m.* la cendre chaude. *Bolo de* —, gâteau cuit sous la cendre chaude.

Sobpé. V. *Pé*, *Raiz*.

Sobpéna, *adv.* sous peine.

Sobpodér, *adv.* sous le pouvoir; sous. — *de Poncio Pilato*, sous Ponce-Pilate.

Sobqueixádo. V. *Soqueixado*.

† Sóbra, *s. f.* * excès, superfluité, surabondance. *De* —, surabondamment, de reste, plus qu'il ne faut. —*s*, *pl.* reste de viandes qu'on a servies, etc. V. *Sobéjo*.

Sobraçár, *v. a.* prendre, emporter sous le bras. Donner, prendre le bras à quelqu'un.

Sobraçár-se, *v. r.* aller *ou* marcher bras dessus, bras dessous, se donner le bras.

Sobradádo, a, *p. p.* de

Sobradár, *v. a.* bâtir une maison à un *ou* plusieurs étages. V. *Assobradar*.

Sobrádo, *s. m.* plancher, parquet; étage d'une maison.

Sobrádo, a, *p. p.* de *Sobrar*. *adj.* Surabondant, superflu; qui en a de trop. Riche, opulent. V. *Sobejo*.

Sobrál, *s. m.* * forêt de liéges.

Sobrançaría. V. *Sobranceria*.

Sobranceiraménte, *adv.* par-dessus, au-dessus, sur, dessus, dominant.

Sobrancéiro, a, *adj.* haut, élevé; qui domine, élevé. (*fig.*) Sourcilleux, hautain.

Sobrancélha, *s. f.* * sourcil : poils au bord du front et au-dessus de l'œil.

Sobranceria, *s. f.* * affront, bravade; air hautain, fierté.

Sobrár, *v. n.* surpasser, excéder. Avoir au delà de ce qu'il faut. Être de trop; rester. V. *Sobejar*. *Nem sobrou, nem faltou*, (*fam.*) il y en a eu juste ce qu'il fallait.

Sóbras, *pl.* V. *Sobra*, *Sobejo*.

† Sobraxillár. V. *Sobrefolhedceo*.

Sóbre, *prép.* sur, dessus, au-dessus, par-dessus; touchant, concernant; à l'égard de. De plus, en outre. Un peu plus de. Après. V. *Apóz*. *Sobre*, marque la supériorité, la domination, l'avantage. Il entre dans la composition de plusieurs mots dont il augmente la signification, ou bien auxquels il ajoute la sienne propre. — *si*, avec soin, attention, précaution, réserve; sur soi, à part, réservé; libre, indépendant. *Estar — uma praça*, assiéger une place. *Ir — alguem*, suivre quelqu'un de près, poursuivre, courir, courre sus. — *que*, à cause de quoi, par laquelle raison. — *isto*, en outre, outre cela, de plus, après cela. — *feia é indiscréta*, elle n'est pas seulement laide, mais encore elle est indiscrète, *ou* elle est à la fois laide et indiscrète.

Sobreabundar, etc. V. *Superabundar*, etc.

Sobreaguádo, a, *adj.* couvert d'eau. V. *Alagado*.

Sobreagúdo, a, *adj.* (*t. de mus.*) suraigu, fort aigu (son).

Sobrealcúnha, *s. f.* second sobrique.

Sobreappellído, *s. m.* second surnom, second sobriquet.

Sobreárco, *s. m.* linteau.

Sobreaviso, *s. m.* avis anticipé. *Estar de* —, être prévenu.

* Sobreavondável. V. *Superabundante*.

Sobrebailéo, *s. m.* (*t. de mer.*) * coursière sur une autre.

Sobrebaïnha, *s. f.* faux fourreau.

Sobrebico, *s. m.* la partie supérieure du bec d'un oiseau.

† Sobrecabádo, a, *adj.* qui est sur le sommet, sur la pointe d'un cap.

Sobrecâna, *s. f.* (*t. de vétér.*) * suros : tumeur dure sur la jambe du cheval.

Sobrecárga, *s. f.* surcharge : nouvelle charge ajoutée; (*fig.*) surcroît de peine. Corde avec laquelle on assure une charge, surfaix de sangle.

Sobrecárga, *s. m.* (*t. de comm.*) subrécargue : fondé de pouvoir d'un armateur, qui veille sur la cargaison; officier de la compagnie des Indes, qui vend et achète pour elle dans ses comptoirs.

Sobrecarregádo, a, *p. p.* de

Sobrecarregár, *v. a.* surcharger : charger, imposer trop.

† Sobrecasáca, *s. f.* redingote. V. *Sobretudo*.

Sobreceléste. V. *Celestial*.

Sobrecelestiál, *adj.* 2 *gen.* plus que céleste.

Sobrecellénte. V. *Sobreexcellente* et *Sobresalente*.

Sobrecénho, *s. m.* froncement des sourcils.

Sobrecéo, *s. m.* dais, baldaquin, ciel, impériale, au-dessus d'un lit, etc.

Sobrecevadéira, *s. f.* (*t. de mer.*) contre civadière.

Sobrechegár, *v. n.* survenir. V. *Sobrevir*.

† Sobrechéio, a, *adj.* plus que plein.

† Sobreclaustra, *s. f.* cloître supérieur.

Sobrecó, *s. m.* croupion d'un oiseau.

Sobrecúrva, *s. f.* courbe, enflure qui vient aux jambes des chevaux.

† Sobrecompóstas, *adj. f. pl.* (*t. de bot.*) surcomposées (feuilles), divisées plus de deux fois.

Sobredentál, *adj.* 2 *gen.* qui est au-dessus des dents.

Sobredénte, *s. m.* * surdent : dent hors de rang *ou* entre deux.

Sobredíto, a, *adj.* susdit, nommé ci-dessus.

Sobredourádo, a, *p. p.* de .

Sobredourár, *v. a.* surdorer, dorer doublement, à fond. V. *Dourar*.

Sobreeminénte, *adj.* 2 *gen.* suréminent, éminent au suprême degré.

Sobreerguér, *v. a.* hausser plus, élever plus haut.

Sobreerguído, a, *p. p.* de *Sobreerguer*.

Sobreerogaçáõ. V. *Sobrerogação*.

Sobreescrever. V. *Subscrever*.

Sobreescrito. V. *Sobrescrito*.

† Sobreesperár, v. a. attendre longtemps.
Sobreestado, a, p. p. de *Sobreestar*.
† Sobreestância, s. f. surveillance. V. *Superintendencia*.
† Sobreestánte, s. m. surveillant. V. *Superintendente*.
Sobreestár, v. a. surseoir, suspendre, remettre, différer. V. *Sustar*. v. n. Cesser, discontinuer, s'arrêter.
† Sobreexcedénte, adj. 2 gen. qui excède, surpasse. p. p. de
† Sobreexcedêr, v. a. excéder, surpasser, l'emporter de beaucoup sur quelqu'un.
Sobreexcellénte, adj. 2 gen. ce qui est excellent au suprême degré.
Sobrefáce, s. f. surface, superficie. (*t. de fort.*) Distance entre l'angle extérieur d'un bastion et le flanc prolongé.
† Sobrefolhbáceos, adj. m. pl. (*t. de bot.*) *Pedunculos* —, pédoncules situés au-dessus de l'aisselle (*suprafoliacei*).
† Sobrefretár, v. a. (*t. de mar. et de comm.*) sous-fréter : sous-louer le vaisseau qu'on avait frété.
† Sobregáta, s. f. (*t. de mar.*) perruche : voile de vaisseau.
† Sobregatínha, s. f. (*t. de mar.*) perruche volante.
Sobregávea, s. f. (*t. de mar.*) perruche, voile.
Sobrehumáno, a, adj. surhumain, au-dessus de l'humain ; au-dessus des forces de l'homme ; au-dessus de l'homme ; qui n'est pas de l'homme seul.
Sobreintendénte. V. *Superintendente*.
Sobrêira ou Sobrêiro. V. *Soverêiro*.
† Sobrejoanête, s. m. (*t. de mar.*) perroquet volant.
Sobrejuíz, s. m. (*ant.*) juge supérieur à qui on en appelait.
* Sobrejustiça, s. m. V. *Sobrejuiz*.
Sobrelánço, s. m. * surenchère : enchère au-dessus d'une autre,
Sobrelevádo, a, p. p. de
Sobrelevár, v. a. surmonter, surpasser, élever au-dessus. Supporter, endurer, tolérer, souffrir. v. n. Passer par-dessus, ne pas atteindre. Excéder, surpasser.
Sobrelevár-se, v. r. s'élever au-dessus des autres, se distinguer ; l'emporter sur.
* Sobrêlhas, pour *sobre as*, sur les.
Sobreliminár, s. m. (*t. de fort.*) travers du pont-levis.
Sobrelógem ou Sobrelója, s. f. * entresol : étage entre le rez-de-chaussée et le premier.
Sobremanêira, adv. excessivement, extrêmement, outre mesure, extraordinairement. Par excellence.
Sobremáó, s. m. (*t. de vétér.*) tumeur osseuse qui vient aux bêtes de somme sur la couronne du sabot, à la partie antérieure et inférieure des pieds de devant.
Sobremáó, adv. *De* —, avec loisir, en perfection, avec efficacité. *Obra de* —, ouvrage parfait, fini. *Cautélas de* —, précautions extraordinaires.
† Sobremaravilhár-se, v. r. s'émerveiller, s'étonner extraordinairement.
Sobremêsa, s. f. * dessert : fruits, sucreries, etc., servis sur la table à la fin du repas ; le moment de les manger.
Sobremístico, a, adj. mystique par excellence.
Sobremódo. V. *Sobremaneira*.
Sobremunhonêira, s. f. (*t. d'artil.*) surbande : bande de fer pour retenir les tourrillons d'une pièce de canon dans l'encastrement.
Sobrenadár, v. n. surnager : nager dessus.
Sobrenaturál, adj. 2 gen. surnaturel : au-dessus des forces de la nature. *Prodigio* —, prodige au-dessus de la nature.
Sobrenaturalidáde, s. f. qualité de ce qui est surnaturel.
Sobrenaturalménte, adv. surnaturellement : d'une manière surnaturelle.
† Sobrenérvo, s. m. (*t. de vétér.*) tumeur sur le nerf.
Sobrenóme, s. m. surnom : nom après le nom propre ; épithète ajoutée au nom.
Sobrenomeádo, a, p. p. de
Sobrenomeár, v. a. surnommer : ajouter une épithète au nom propre.
† Sobrenumerável, adj. 2 gen. innombrable, incalculable.
Sobrentendénte. V. *Superintendente*.
Sobreósso, s. m. (*t. de vétér.*) suros : tumeur dure sur la jambe du cheval et dépendante de l'os. Fusée. (*fig.*) Chose incommode, qui gêne, obstacle, empêchement.
† Sobrepága, s. f. augmentation de paye, de salaire.
Sobrepárto, s. m. temps qui suit immédiatement les couches. *Morreo de* —, elle est morte en couches ou par suite de couches.
Sobrepellíz, s. f. * surplis : vêtement d'église, en toile.
Sobrepensádo, adv. de propos délibéré, à dessein. p. p. de
† Sobrepensár, v. a. et n. penser souvent à une chose.
Sobrepêso, s. m. * surcharge.
Sobrepojár. V. *Sobrepujar*.
Sobrepôr, v. a. superposer, poser dessus. Mettre par-dessus, plier par en haut.
Sobreposição, s f. superposition : action de poser une chose sur une autre.
Sobrepósse, adv. avec excès, excessivement, trop.
Sobrepôsto, a, p. p. irr. de *Sobrepor*. adj. Mis dessus ou par-dessus. (*t. de bot.*) Couronnant l'ovaire (corolle, périanthe, etc.). —s, s. m. pl. broderies de rapport, passements, etc., au bord d'une robe, des harnais, etc.
Sobrepratear, v. a. argenter par-dessus.
Sobrepujádo, a, p. p. de *Sobrepujar*. adj. Surpassé, excédé, surmonté.
Sobrepujaménto, s. m. (*p. us.*) l'action et l'effet de surpasser, d'excéder, etc. ; excès.
Sobrepujânça, s. f. force, vigueur excessive.

Sobrepujánte, *adj. 2 gen.* qui surpasse, excède. *p. a.* de

Sobrepujár (*em*), *v. a.* et *n.* surpasser, excéder, surmonter; exceller, vaincre.

Sobrepuxár. V. *Sobrepujar*.

Sobrequilha, *s. f.* (*t. de mar.*) carlingue du fond du vaisseau.

Sobrerodélla, *s. f.* (*t. de vétér.*) tumeur sur le genou d'un cheval.

* **Sobrerólda**, etc. V. *Sobreronda*, etc.

Sobrerogação, *s. f.* (*t. de myst.*) surérogation : ce qui est au delà des promesses, des obligations (œuvres de —).

Sobrerônda, *s. f.* contre-ronde : seconde ronde. (*fig.*) Celui qui surveille les surveillants.

Sobrerondár, *v. a.* faire la contre-ronde.

Sobresaír (*em*), *v. n.* surpasser en grandeur, en hauteur, excéder. (*fig.*) Surpasser, exceller, l'emporter, briller, effacer l'éclat.

Sobresahir. V. *Sobresair*.

Sobresalénte, *adj. 2 gen.* surabondant. Surnuméraire, destiné à remplacer les absents. *s. m.* (*ant.*) On le disait dans l'ancienne milice d'un capitaine, d'un corps de troupes toujours prêt à marcher : piquét. *De* —, *adv.* de réserve, en réserve, de rechange.

Sobresaltádo, **a**, *adj.* assailli; surpris, pris au dépourvu. Alarmé, effrayé, troublé. *p. p.* de

Sobresaltár, *v. a.* sauter, se jeter, s'élancer sur, assaillir; surprendre, attaquer à l'improviste. Effrayer, troubler, alarmer. Frapper d'étonnement. Interrompre, sauter, omettre.

Sobresaltár-se, *v. r.* s'effrayer, se troubler, s'alarmer; être saisi.

Sobresaltear, *v. a.* surprendre, attaquer à l'improviste; assaillir. V. *Sobresaltar*.

Sobresálto, *s. m.* sursaut, surprise, alarme subite. Attaque inopinée. (*fig.*) Alarme, épouvante, effroi. *De* —, en sursaut, à l'improviste.

Sobresarádo, **a**, *adj.* guéri superficiellement. *p. p.* de

Sobresarár, *v. n.* (*p. us.*) guérir superficiellement, pallier.

Sobrescrevér. V. *Subscrever*.

Sobrescrito, *s. m.* *enveloppe, couvert, le dessus d'une lettre. *Suscription, adresse qu'on met à une lettre. *Fazer, pôr o — a uma carta*, mettre le dessus d'une lettre.

* **Sobreseer**. V. *Sobreestar*.

Sobreselente. V. *Sobresalente*.

Sobresemear, *v. a.* sursemer : semer dans une terre déjà ensemencée.

Sobresênho. V. *Senho* et *Sobrecenho*.

Sobresér. V. *Sobreestar*.

Sobresilha, *s. f.* *surfaix.

† **Sobresinál**, *s. m.* *devise que les anciens chevaliers prenaient à leur choix.

Sobresoléira, *s. f.* pièce d'un carrosse sur le marchepied.

Sobressalénte. V. *Sobresalente*.

* **Sobressiménto**, *s. m.* *surséance, délai, suspension.

Sobrestánte, *s. m.* piqueur : celui qui tient le rôle des maçons, etc., qui veille sur leur ouvrage. Surveillant.

Sobrestár, *v. n.* surseoir, suspendre, remettre. V. *Sobreestar*.

Sobresubstanciál, *adj. 2 gen.* plus que substantiel.

* **Sobretál**, *adv.* finalement, enfin.

Sobretéima, *adv.* V. *Pertinazmente*.

† **Sobreterréstre**, *adj. 2 gen.* qui est au-dessus de la terre.

Sobretoalhá, *s. f.* serviette qu'on met par-dessus la nappe. Voile qu'on met sur un autre voile.

Sobretúdo, *adv.* surtout, principalement.

Sobretúdo, *s. m.* surtout, redingote de dessus.

* **Sobrevênça**, *s. f.* action de survenir, arrivee imprévue.

* **Sobrevênta**, *s. f.* arrivée à l'improviste.

Sobrevênto, *s. m.* coup de vent. (*fig.*) Coup fâcheux.

Sobrevéste, *s. f.* soubreveste : vêtement militaire sans manches. *Hoqueton : casaque d'archer.

Sobrevestído, **a**, *p. p.* de

Sobrevestír, *v. a.* survêtir : mettre un habillement par-dessus un autre. (*fig.*) V. *Revestir*.

Sobrevindo, **a**, *p. p.* de

Sobrevir, *v. n.* survenir : arriver inopinément; arriver; arriver de surcroît.

Sobrevirtúde, *s. f.* sorte de petit voile que portent certaines religieuses.

Sobrevista, *s. f.* visière de casque. V. *Sobreveste*.

Sobrevivéncia, *s. f.* survie : état de celui qui survit à un autre. Survivance : succession désignée à un emploi lors de sa vacance, (*fig.*) à un bien quelconque.

Sobrevivénte, *adj.* et *s. 2 gen.* survivant, qui survit à un autre.

Sobrevivér (*a*), *v. n.* survivre : demeurer en vie après un autre; exister après la perte de. — *a seu filho*, *a sua mulher*, etc., survivre à son fils, à sa femme, etc.

Sobrexcellente. V. *Sobreexcellente* et *Sobresalente*.

Sóbriaménte, *adv.* sobrement.

Sobriedáde, *s. f.* sobriété : tempérance dans le boire et dans le manger; (*fig.*) modération, retenue, discrétion.

Sobrínha, *s. f.* nièce : fille du frère ou de la sœur. *Segunda* —, arrière-nièce, petite-nièce.

Sobrínho, *s. m.* neveu : fils du frère ou de la sœur. *Segundo* —, arrière-neveu, petit-neveu.

* **Sobrino**. V. *Sobrinho*.

Sóbrio, **a**, *adj.* sobre : qui a, où il y a de la sobriété; (*fig.*) retenu, modéré, discret.

Sóbro. V. *Sovereiro*.

Sobroçádo. V. *Sobraçado*.

Sobróço. V. *Sobrecosso*.

Sobrogação, etc. V. *Subrogação*, etc.

† **Sobr'ôlho**, *s. m.* sourcil. V. *Sobrancelha*. *Franzír o* —, froncer le sourcil.

† Sob-rosádo, a, *adj.* tirant sur le rose.
Sobrósso. V. *Sobreosso.*
Sobscrevêr. V. *Subscrever.*
Sobstabelecer, etc. V. *Substabelecer*, etc.
Sobstar. V. *Sobreestar*, *Sustar.*
Sobterrar. V. *Soterrar.*
* Sobtílha. V. *Tilha.*
Sobversão. } V. *Subver...*
Sobverter. }

Sóca, *s. f.* (*t. du Brésil*) canne à sucre qui repousse après avoir été coupée. *Não ter nem* —, (*fam.*) n'avoir pas le sou.

* Sóça, *s. f.* sauce. V. *Molho.*

Socádo, a, *p. p.* de *Socar*, et *adj.* *Homem* —, homme bien fourni de chair, qui a de l'embonpoint. Trapu.

Socáiro, *s. m.* (*t. de mar.*) On appelle ainsi la partie du cordage d'un palan ou moufle, que l'on fait passer dans un chevillot au moment de haler quelque fardeau, etc., laquelle est tenue par un matelot; *it.* la partie du câble qui est tenue par deux matelots assis au moment que d'autres font tourner le cabestan pour lever l'ancre. Garant d'un palan. *Estar ao* —, *aguentar o* —, tenir dessous (un cordage, le câble). *Ao* —, (*fig.*) en arrière, par derrière, à l'abri. *Ao* — *da fortaleza*, (*id.*) le long ou à l'abri de la forteresse, ou derrière la forteresse. *Ir ao* — *d'alguem*, suivre quelqu'un à une certaine distance.

Socálco, *s. m.* * chaussée, levée de terre.

Socápa, *s. f.* * prétexte, raison apparente. *A'* —, *adv.* sous cape, en cachette, à la sourdine, sous main.

Socár, *v. a.* refouler : bourrer avec le refouloir; donner des coups de poing, bourrer.

* Socarrão, ôna, *adj.* et *s.* fin, rusé, dissimulé, sournois.

Socáva, *s. f.* l'action de miner, de creuser par-dessous; fosse, conduit, souterrain.

Socavádo, a, *p. p.* de *Socavar.*

Socavão, *s. m. aug.* de *Socava*, conduit souterrain sous une montagne, galerie de mine, etc.

Socavár, *v. a.* creuser par-dessous, miner, fouiller, souchever.

Sócco, *s. m.* (*t. d'ant.*) brodequin : chaussure basse en usage chez les Grecs et à Rome, particulière aux acteurs comiques. Socque : la chaussure de la comédie. (*fig.*) Comédie, poésie d'un style simple, peu élevé. Sabot, chaussure de bois. Socle · base d'un piédestal; base carrée (d'un reliquaire, d'une croix, etc.). (*ant.*) Cachot; *it.* encan, vente à l'enchère.

Soccorrêr, *v. a.* secourir, aider, soutenir, soulager, prêter une main secourable, venir au secours de. (*fig.*) Aider, secourir quelqu'un dans ses besoins, lui prêter une main secourable. — *a praça*, secourir une place, la ravitailler, etc.

Soccorrêr-se (á), *v. r.* recourir, avoir recours à. (*de*) Se servir de. V. *Valer-se.*

Soccorrído, a, *p. p.* de *Soccorrêr. adj.* Secouru, subvenu, soulagé. Qui pourvoit aisément aux besoins d'autrui, secourable.

* Soccorriménto. V. *Soccorro.*

Soccôrro, *s. m.* secours, aide, assistance. A-compte qu'on donne sur une dette, etc. —, renfort de troupes, de vivres qu'on fait entrer dans une ville assiégée. * Main forte. *Novo* —, ravitaillement.

Socedêr, etc. V. *Succeder*, etc.

Socéga, *s. f.* vin qu'on prend pour s'endormir, vin de coucher.

Socegádaménte, *adv.* tranquillement, paisiblement.

Socegádo, a, *p. p.* de *Socegar. adj.* Tranquille, paisible, calme. *Estar* —, se tenir en repos, demeurer tranquille, ne se mettre en peine de rien.

Socegadôr, a, *adj.* et *s.* qui apaise, tranquillise. Rassurant.

Socegár, *v. a.* apaiser, tranquilliser, calmer. Rassurer, assoupir, endormir. *v. n.* Reposer, dormir.

Socegár-se, *v. r.* se calmer, reprendre ses sens, se rassurer.

Socêgo, *s. m.* repos, tranquillité, calme, paix.

Socessão. V. *Successão.*

Sochantrádo, *s. m.* dignité de sous-chantre.

Sochantraría, *s. f.* office, place de sous-chantre.

Sochântre, *s. m.* sous-chantre de chapitre; celui qui remplace le chantre.

Sochantreár, *v. n.* exercer l'office de sous-chantre.

* Sochiár. V. *Esconder.*

Sócia, *s. f.* compagne. V. *Socio.*

Sociabilidáde, *s. f.* sociabilité : qualité de l'homme sociable; aptitude à vivre en société. * Caractère, humeur sociable.

Sociál, *adj.* 2 *gen.* social : qui concerne la société, qui lui est nécessaire; qui a rapport à elle. V. *Sociavel.*

† Socialménte, *adv.* socialement, dans l'ordre social.

Sociár. V. *Associar.*

Sociável, *adj.* 2 *gen.* sociable : de bonne société; fait pour vivre en société; qui l'aime. Compatible (*p. us.*).

Sociedáde, *s. f.* société : assemblage d'hommes unis par la nature et les lois; union des hommes; leur commerce naturel; union de personnes pour le même intérêt et sous certaines règles; compagnie de commerce.

Socinianísmo, *s. m.* socinianisme : secte des Sociniens qui rejettent les mystères, le péché originel, la grâce, et la divinité de J.-C., n'admettant que l'évidence.

Sociniáno, a, *adj.* et *s.* Socinien, partisan de Socin; ce qui a rapport à cet hérésiarque ou à sa doctrine.

Sócio, a, *adj.* et *s.* compagnon, etc. V. *Companheiro.* Associé. Partisan. Complice. — *d'um navio*, co-bourgeois : intéressé dans un vaisseau marchand.

Sóco, V. *Sócco.*

Sóco, *s. m.* coup de poing, mornifle, gourmade.

Sóço. V. *Ensosso*.

Soçobrár, etc. V. *Sossobrar*, etc.

* **Socolhedór**, *s. m.* sous-collecteur, receveur en second.

Socolipé. (*t. de prov.*) V. *Póspello*.

Socolór, *s. m.* prétexte, raison apparente, spécieuse. V. *Sobcolor*.

† **Socórdia**, *s. f.* lâcheté, paresse, négligence, indolence.

Socorrer, etc. V. *Soccorrer*, etc.

† **Socotóra**, *s. f.* (*t. de géog.*) Socotora : île entre l'Arabie Heureuse et l'Afrique.

Socotoríno, *ou* — **tríno**, **a**, *adj.* de Socotora. On le dit du jus de l'aloès de Socotora.

† **Socrático**, **a**, *adj.* socratique : de Socrate; qui suit sa doctrine.

* **Socrestár**, etc. V. *Sequestrar*, etc.

Sóda, *s. f.* (*t. de chim.*) soude, oxyde de sodium.

Sodalício, *s. m.* * société d'amis.

* **Sodiágo**. V. *Subdiacono*.

† **Sodôma**, *s. f.* (*t. de géog.*) Sodôme : une des quatre villes abîmées dans la mer Morte; (*fig.*) ville de perdition, de désordre.

Sodomía, *s. f.* sodomie : péché contre nature.

Sodomíta, *s. m.* sodomite : coupable de sodomie. — *s*, *pl.* habitants de Sodôme.

Sodomítico, **a**, *adj.* de la sodomie.

Soedáde. V. *Soliddo*, *Soledade* et *Saudade*.

* **Soéiras**, *s. f. pl.* ce qui est de coutume.

Soér, *v. n.* avoir coutume, accoutumer. On disait anciennement souloir.

Soerguér, *v. a.* surhausser, soulever, lever un peu, soupeser. Il est aussi réciproque.

* **Sobscrevér**. V. *Subscrever*.

* **Soestabelleçúdo**. V. *Substabelecido*.

* **Soestaménto**. V. *Sequestro*.

* **Soéstro**. V. *Esquerdo*.

Sofá, *s. m.* sofa, lit de repos; espèce d'estrade couverte d'un tapis. Canapé.

† **Sofála**, *s. f.* (*t. de géog.*) Sofala : ville d'Afrique méridionale.

Soffredór, **a**, *adj.* et *s.* dur au travail, à la fatigue; endurant, patient, resigné. Indulgent.

Soffrér, *v. a.* souffrir, endurer, supporter patiemment. Supporter, soutenir. —, ne pas s'opposer; permettre, tolérer; pâtir; subir. Essuyer une perte, supporter des frais, etc. — *mal*, subir, tolérer à contre-cœur.

Soffrér-se, *v. r.* dissimuler sa souffrance, endurer (une peine, etc.) avec résignation. Se réprimer. — *de fazer alguma cousa*, s'abstenir d'une chose malgré soi.

Soffridaménte, *adv.* patiemment, avec résignation.

Soffrído, **a**, *p. p.* de *Soffrer*. *adj.* Souffert. Patient, endurant, résigné, qui souffre sans se plaindre. *Mal*—, impatient, qui endure peu. V. *Insoffrido*. *it.* Qu'on endure avec peine, qu'on supporte à contre-cœur.

Soffriménto, *s. m.* * souffrance : peine, douleur; état de celui qui souffre. * Patience à souffrir, à supporter, résignation.

Soffrível, *adj.* 2 *gen.* supportable, tolérable. Passable.

Soffrivelménte, *adv.* d'une manière supportable. Passablement.

Sofi *ou* **Sophi**, *s. m.* sofi *ou* sophi : roi de Perse.

Sofisma, etc. V. *Sophisma*, etc.

Sofocaçaõ, etc. V. *Suffocaçáo*, etc.

Sofolié, *s. m.* tissu de coton de différentes couleurs.

* **Soforár**, *v. a.* percer par-dessous. *it.* V. *Picar*.

* **Sofragánho**, } V. *Suffraganeo*.
* **Sofragáyo**. }

Sofraldár, *v. a.* hausser, lever le pan ou la queue d'une robe.

Sofreáda, *s. f.* saccade, escavessade, ébrillade : secousse prompte et violente qu'on donne à un cheval avec le frein. (*fig.*) Saccade : rude, sévère réprimande. (*id.*) Maladie, affliction, calamité qui nous fait rentrer en nous-même, etc.

Sofreado, **a**, *p. p.* de *Sofrear*.

Sofreadúra. V. *Sofreada*.

Sofreár, *v. a.* saccader : donner une saccade à un cheval. (*fig.*) Tancer, réprimander vertement. (*id.*) Gourmander (ses passions, etc.), les dompter. Refréner, réprimer, modérer.

Sofredór. V. *Soffredor*.

Sôfregaménte, *adv.* avidement, goulûment.

Sôfrego, **a**, *adj.* vorace, glouton. (*fig.*) Désireux; avide, impatient, acharné.

Sofreguice *ou* } voracité, gloutonnerie.
Sofreguidáõ, *s. f.* } (*fig.*) Avidité; ardeur, empressement, impatience.

* **Sofrénça**, *s. f.* V. *Padecimento*, *Soffrimento*.

* **Sofrénte**. V. *Soffredor*.

Sofrér, etc. V. *Soffrer*, etc.

Sóga, *s. f.* grosse corde de jonc, de sparterie, etc. Courroie pour atteler les bœufs. *Senhor de — e cutello*. V. ce mot. *Ver-se ou estar com a — na garganta*. V. ce mot.

Sogeiçaõ, *s. f.* V. *Sujeição*.

Sogilha. V. *Soguilha*.

Sógra, *s. f.* belle-mère : mère de la femme *ou* du mari. * Tortillon, bourrelet que les laitières et les fruitières mettent sur leur tête pour porter plus aisément leurs charges.

Sógro, *s. m.* beau-père : mari de la mère.

Soguilha, *s. f.* *dim.* de *Sóga*. * Cordonnet pour garnir les vêtements.

* **Soiça**, *s. f.* exercice militaire, combat, bataille feinte. Compagnie d'hommes habillés à la mode de la Suisse pour danser dans une fête.

* **Soícia**, *s. f.* réglement militaire des Suisses; musique militaire des troupes suisses. V. *Soiça*.

Soidáde. V. *Saudade* et *Soliddo*.

Soído, *s. m.* son, bruit. V. *Som*.

* **Soidóso**. V. *Saudoso*.

Soièira, *s. f.* V. *Matricaria.* (*ant.*) Métier, peine, etc., de chasser aux lapins.

Sojeitar. V. *Sujeitar.*

Sojórno, *s. m.* (*p. us.*) séjour, demeure.

Sojugár, etc. V. *Subjugar, Sujeitar,* etc.

***Sól**, *adv.* V. *Sómente.*

Sól, *s. m.* soleil : astre du jour, centre de notre système planétaire, sa figure; l'or, en termes d'alchimie. Le jour, en prenant la cause pour l'effet. La chaleur produite par le soleil. Sol : cinquième note de la gamme. (*ant.*) V. *Solo, Chão.* — *eris*, éclipse de soleil. *De — a —*, entre deux soleils, depuis le lever du soleil jusqu'à son coucher. *Ao pór do —*, au coucher du soleil. *Ao saïr do —*, au lever du soleil. *Ao — posto*, à la brune, sur la brune, au soleil couché. *Adorar o — que nasce*, adorer le soleil levant. On le dit des courtisans qui s'attachent toujours au ministre nouvellement en place, etc. *Tomar o —*, se tenir, se promener au soleil pour s'échauffer; observer le soleil, prendre la latitude géographique. *Não ver — nem lua*, ne voir ni lune ni soleil. *Metter alguem onde não veja — nem lua*, jeter quelqu'un dans un cul de basse fosse, l'enfermer dans un cachot. *Quando o — nasce é para todos*, (*fig.*) le soleil luit pour tout le monde. — *de inverno*, (*fig.*) amitié qui se refroidit bientôt, chose de peu de durée. *Não deixar alguem a — nem a sombra*, être sans cesse aux trousses de quelqu'un, ne pas lui laisser un moment de repos, de relâche. *Partir o — nos duellos*, etc., partager le camp de manière que le soleil ne donne de front sur aucun des champions, etc. *Sóes*, *pl.* (*fig.*) les grandes chaleurs. (*poét.*) Les jours. (*id.*) Soleils. On le dit de deux beaux yeux.

Sola, *s. f.* semelle : pièce de cuir qui fait le dessous du soulier, etc. * Cuir de bœuf corroyé, cuir à semelle. Sole du cheval. — *do pé*, plante du pied. *Pór —s*, ressemeler.

Solaçóso. V. *Aprazivel, Deleitavel.*

Soláiro. V. *Salario.*

***Solám.** V. *Soldo.*

***Solaménte.** V. *Sómente.*

Soláno, *s. m.* (*t. de bot.*) V. *Herva moura.* — *trepador.* V. *Doçamarga.* *it.* Vent d'est. V. *Soão.*

Soláõ *ou* **Solao**, *s. m.* } * romance, chanson tendre, triste, mélancolique. (*vieux*) * Consolation, soulagement.

Solápa, *s. f.* sape, action de saper, de miner; mine, creux, cavité. (*fig.*) Vain prétexte, fausse couleur, déguisement, dissimulation, sous-entente. *Ter muitas —s*, (*fig.*) avoir beaucoup de replis.

Solapádaménte, *adv.* avec feinte, ruse, dissimulation; furtivement, en cachette.

Solapado, **a**, *p. p.* de *Solapar.* *adj.* Rusé, fourbe, dissimulé, artificieux, sournois; secret, caché.

Solapaménto, *s. m.* V. *Solápa.*

Solapár, *v. a.* miner, saper, creuser. (*fig.*) Saper, détruire, renverser.

Solár, *adj. 2 gen.* solaire : qui appartient au soleil. *Plantas solares*, (*t. de bot.*) plantes solaires : dont les fleurs restent épanouies pendant la présence du soleil.

Solár, *s. m.* sol, emplacement, place sur laquelle une ancienne maison noble est *ou* a été bâtie. Manoir seigneurial. *Souche d'une maison noble. (*fig.*) * Demeure, séjour.

Solár, *v. a.* ressemeler : mettre de nouvelles semelles.

Solarêgo, **a**, *ou* **Solarêngo**, **a**, *adj.* } qui appartient à une maison noble, à sa souche, etc. Noble, ancien, seigneurial. *Casa —a*, maison où a pris naissance une ancienne famille. —*s*, *pl. adj.* et *s.* ceux qui habitaient les terres d'un seigneur, près de son manoir, et lui étaient tributaires.

* **Soláres**, *s. m. pl.* (*p. us.*) adorateurs du soleil.

Solarrêgo. V. *Solarengo.*

* **Solário.** V. *Soalheiro.*

* **Solaróso.** V. *Consolador.*

* **Solas** *ou* **Solaz**, *s. m.* soulagement de peine. *adj. 2 gen.* Consolant, qui console.

Sólas (**a**), *adv.* tout seul, sans compagnie; tête à tête; à l'écart, en particulier. *A — com alguem*, en tête-à-tête.

Solavánco, *s. m.* * secousse, cahot, cahotage.

Sólda, *s. f.* soudure : composition métallique et minérale qui sert à souder.

Sólda, *s. f.* (*t. de bot.*) * gaillet blanc : plante rubiacée. *it.* Tormentille. — *real.* V. *Sanicula.* — *alcalina*, soude, salicot, salicor, kali. — *de Veneza.* V. *Salicornia.*

Soldáda, *s. f.* * salaire, gages d'un domestique; solde. (*fig.*) Récompense. Quantité de sous. Cens payé en sous. — *de marinheiros*, * matelotage. *Homem de —*, celui qui est aux gages, mercenaire. *Estar de — com alguem*, être aux gages de quelqu'un.

* **Soldadéiro**, **a**, *adj.* qui est aux gages, qui a un salaire. *it.* V. *Soldado.*

Soldadésca, *s. f.* soldatesque : nom collectif des simples soldats. (*ant.*) Armée. *it.* Action, chose propre de soldat.

Soldadésco, **a**, *adj.* soldatesque : qui sent le soldat; de soldat, qui appartient aux soldats.

Soldadinho, *s. m. dim.* de *Soldado.* Soldat de petite taille, de mauvaise mine, etc.

Soldádo, *s. m.* soldat, militaire, homme de guerre. Simple soldat. En ce sens, on dit ordinairement *soldado raso.* (*fig.*) —, homme de guerre, brave, vaillant, déterminé. Soldat de Jésus-Christ, chrétien. Sorte de poisson du Brésil. — *de cavallo*, cavalier. — *vélho*, *veterano*, *curtido* ou *cortado nas batalhas*, vieux soldat, qui a longtemps servi. — *malreiro*, soudrille. *Dinheiro de contado acha —*, (*prov.*) argent comptant porte médecine. *Portou-se*, ou *obrou como—*, il se comporta en soldat.

Soldado, **a**. *p. p.* de *Soldar.*

Soldadór, *s. m.* ouvrier qui soude. *adj.* Qui soude.

Soldadúra, *s. f.* soudure : action de souder ; endroit soudé.

Soldanélla, *s. f.* (*t. de bot.*) soldanelle des Alpes. — *bastarda*, soldanelle chou-de-mer, liseron maritime : plante médicinale.

Soldaõ, *s. m.* soudan : prince, général mahométan.

Soldár, *v. a.* souder : joindre par le moyen de la soudure. Cicatriser (une plaie). (*fig.*) Renouer (une amitié), réconcilier. (*id.*) Réparer (un dommage), dédommager. (*id.*) Corriger, remédier, replâtrer. (*t. de comm.*) V. *Saldar*.

Soldár-se, *v. r.* — *com alguem*, (*fig.*) se réconcilier avec quelqu'un.

* **Soldaréa**, *s. f.* cordage de vaisseau, *plutôt* ligne de sonde.

Sôldo, *s. m.* * solde : paye donnée aux gens de guerre. Appointements, honoraires. Sou : ancienne monnaie de différentes valeurs en Portugal ; sou, monnaie de France, vingtième partie de la livre. *Pagar* ou *contribuir* — *á livra*, payer, contribuer au prorata.

Solecísmo, *s. m.* solécisme : faute grossière contre la syntaxe.

Soledáde, *s. f.* solitude, éloignement de la société, du commerce des hommes, retraite. —, absence : privation de la vue d'une personne. V. *Solidão* et *Saudade*.

* **Soledaõ**. V. *Solidão*.

Solêira, *s. f.* pierre plate sur laquelle pose un pied droit. *Seuil. *Marchepied. Pièce en fer d'un carrosse.

Solêmne, *adj.* 2 *gen.* solennel, célèbre, pompeux, accompagné de cérémonies ; authentique. Qui se célèbre d'année en année, eu égard au cours du soleil.

Solemnemênte, *adv.* solennellement : d'une manière solennelle.

Solemnidáde, *s. f.* solennité, célébrité ; cérémonie publique qui rend solennel ; fête solennelle, en termes d'église.

Solemníssimo, **a**, *adj. sup.* de *Solemne*.

Solemnizaçaõ, *s. f.* solennisation, action de solenniser.

Solemnizádo, **a**, *p. p.* de *Solemnizar*.

† **Solemnizadôr**, **a**, *s.* personne qui solennise, qui célèbre.

Solemnizár, *v. a.* solenniser : célébrer avec solennité. Célébrer, louer, exalter.

Solêne, etc. V. *Solemne*, etc.

Sóleo. V. *Sólo*, *Chão*.

† **Solêr**. V. *Soér*, *Acostumar*.

Solércia, *s. f.* industrie, adresse, habileté, finesse. Ruse adroite, artifice.

Solérte, *adj.* 2 *gen.* industrieux, adroit, habile, ingénieux. Ruse, fin, astucieux.

Solértemênte, *adv.* adroitement, habilement, avec finesse.

Sôles, *s. m.* pièce de bois à laquelle on attache les bœufs quand on en emploie plus d'une couple. V. *Cambão*.

Solêta, *s. f.* semelle taillée.

Soletrádo, **a**, *p. p.* de *Soletrar*.

Soletrár, *v. a.* épeler : nommer et assembler les lettres qui composent un mot.

Solevantar. V. *Soerguer*.

Solevar, *v. a.* soulever, hausser. V. *Sobevar*, *Supportar*.

Sólfa, *s. f.* musique : science des sons. Notes de musique.

Solfár, *v. a.* (*t. de rel.*) attacher, coller des onglets, etc.

Solfeár, etc. V. *Solfejar*, etc.

Solfejado, **a**, *p. p.* de

Solfejár, *v. a.* et *n.* solfier : chanter en nommant les notes.

Solfêjo ou **Solfêio**, *s. m.* solfége : assemblage des notes de musique ; étude de ces notes, de leur valeur, des intervalles musicaux ; éléments de la musique vocale ; l'action de solfier.

Solfista, *s.* 2 *gen.* habile musicien ; compositeur de musique. Celui qui solfie.

Sólha, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) sole, limande. V. *Patruça*. — *espinhosa do Norte*, le flet, ou picaud. *it.* Sorte d'ancienne armure.

Solhádo, *s. m.* V. *Solho*, *Sobrado*, *Pavimento*.

Solhár, etc. V. *Sobradar*, *Assoalhar*.

Solhêiro. V. *Soalheiro*.

Sôlho, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) * plie : poisson pleuronecte. V. *Patenga*. — *rei*, l'esturgeon ordinaire. *it.* Plancher, parquet. Planches pour planchéier, parqueter, etc., bois de sciage.

* **Solía**, *s. f.* sorte d'ancienne étoffe de laine grossière. V. *Sulia*.

Solicitaçaõ, *s. f.* sollicitation : action de solliciter ; instigation, instance.

Solicitádo, **a**, *p. p.* de *Solicitar*. *adj.* Sollicité. *Mui* —, recherché.

Solicitadôr, **a**, *s.* personne qui sollicite. Solliciteur de procès, etc. V. *Solicitante*.

Solicitamênte, *adv.* avec sollicitude, soin, empressement ; soigneusement.

Solicitánte, *adj.* 2 *gen.* *p. a.* de *Solicitar*. Qui sollicite. Solliciteur. On le dit surtout d'un confesseur qui cherche à séduire sa pénitente.

Solicitár, *v. a.* solliciter : prendre soin d'une affaire, la poursuivre ; inciter, exciter à [illegible] Solliciter une femme, l'engager à répondre à notre passion. —, postuler ; demander [illegible]ment, avec instance, chercher à obtenir [illegible] chercher. — *honras*, etc., courir après les honneurs, etc. — *com manejos e enrêdos*, briguer.

Solicitár-se (*de*), *v. r.* s'inquiéter, se soucier de.

* **Solicitidaõ**. V. *Solicitude*.

Solícito, **a**, *adj.* soigneux, diligent, empressé, assidu, serviable. Chagrin, [illegible] *Andar* —, s'empresser, se donner du mouvement.

Solicitúde, *s. f.* sollicitude, souci : soin inquiet ou affectueux ; instance, demande ; [illegible] duite.

Solidáde. V. *Solidez*.

† **Solidágem**. (*t. de bot.*) V. *Vara d'ouro*.

Solidaménte, *adv.* solidement ; avec solidité.

Solidão, *s. f.* solitude, lieu désert, inhabité. V. *Soledade.*

Solidár, *v. a.* consolider, affermir. (*fig.*) Appuyer sur des preuves, des raisons solides; corroborer, confirmer, fortifier. Figer, épaissir (des liquides).

Solidéo, *s. m.* * calotte, petit bonnet de prêtre qui ne couvre que le haut de la tête.

Solidéz, *s. f.* solidité : qualité de ce qui est solide, au propre et au figuré.

Solidíssimo, a, *adj. sup.* de

Sólido, a, *adj.* solide : qui n'est pas fluide; long, large et profond ; qui a de la consistance; qui n'est pas fragile ou peu durable; (*fig.*) qui n'est pas fragile, ni vain, ni chimérique, ni frivole; (*id.*) vrai, réel, effectif, constant. —, dur; (*fig.*) appuyé sur des principes certains, etc.

Sólido, *s. m.* solide : corps ferme, dur; corps à trois dimensions; (*fig.*) ce qu'il y a de bon, d'utile.

Sólidum (in), *s. m.* (*mot lat.*) solidairement, d'une manière solidaire; tous ensemble ; un seul ou plusieurs pour tous. *Obrigação*, *Caução in* —, (*t. de prat.*) obligation, caution solidaire : qui rend plusieurs coobligés cautions les uns des autres, qui oblige solidairement.

Solífugo, a, *adj.* (*poét.*) qui fuit la clarté du soleil.

Solilóquio, *s. m.* soliloque, monologue, discours de celui qui parle seul.

Solimão, *s. m.* sublimé corrosif, deutoxyde de mercure.

Solinhadéira, *s. f.* * marteau de carrier.

† Solinhár, *v. a.* doler (du bois), tailler (la pierre) au-dessous d'une ligne tracée.

Sólio, *s. m.* trône. (*fig.*) * Royauté, puissance, souveraineté, domination. Lit de justice. Haut dais. *O — puro*, (*poét.*) le ciel.

Solípede, *adj.* 2 *gen.* solipède : qui n'a qu'une corne au pied ; qui a le pied en sole. —*s*, *s. m. pl.* solipèdes, genre de quadrupèdes.

† Solitaria, *s. f.* ver solitaire, ténia.

Solitáriamente, *adv.* solitairement.

Solitário, a, *adj.* solitaire : qui est seul, aime à être seul; qui fuit le monde; retiré, isolé, désert (lieu). *s. m.* —, anachorète, ermite, qui vit seul. —, diamant isolé. *Pássaro* —, merle de roche, passereau solitaire. *Retiro* —, ermitage. *Verme* —. V. *Solitária.*

† Solitaurélias, *s. f. pl.* (*t. d'ant.*) fêtes quinquennales où l'on offrait aux dieux des victimes tout entières.

Solitúde. V. *Soledade*, *Solidão.*

Sollemne, etc. V. *Solemne*, etc.

Sollevár, etc. V. *Sublevar*, *Soerguer*, *Supportar.*

Sollicitar, etc. V. *Solicitar*, etc.

Sólo, *s. m.* sol, terrain. V. *Chão. t. de mus.*) Solo : morceau joué ou chanté par un seul.

Sologisar. V. *Syllogisar.*

Solamil. V. *Selamim.*

*Solorgião. V. *Cirurgião.*

Solpôsto, *s. m.* le coucher du soleil. V. *Sol.*

Solsticiál, *adj.* 2 *gen.* solsticial, des solstices; qui a rapport aux solstices.

Solstício, *s. m.* solstice : point où le soleil est le plus éloigné de l'équateur, et où il semble stationnaire; époque où cela a lieu.

Sôlta, *s. f.* entraves pour les chevaux. (*fig.*) * Lien, attache. *Quebrar as —s*, (*fig.*) rompre tous les liens moraux, méconnaître toutes les convenances, perdre toute retenue.

Sólta, *s. f.* l'action de délier, de lâcher. Bœufs de rechange, de relais. Lieu où l'on dételle les bœufs pour les faire paître. (*t. de vénér.*) Laisser courre.

† Soltádo, a (V. *Sôlto*), *p. p.* de *Soltar.*

Soltadôr, *s. m.* celui qui délie, qui détache; qui résout (une question, etc.).

Soltaménte, *adv.* vitement, promptement. Librement, sans embarras, agilement. (*fig.*) Librement, licencieusement.

Soltanim. V. *Sultanim.*

Sóltão. V. *Soldão* et *Sultão.*

Soltár, *v. a.* délier, détacher. Lâcher, desserrer, dénouer, laisser aller. Lâcher, délivrer, élargir, mettre en liberté, relâcher. Résoudre, décider, expliquer, éclaircir. Manifester par des signes extérieurs ce qui se passe en dedans de nous. — *o riso*, éclater de rire. — *o pranto*, fondre en pleurs, etc. Remettre (une dette, etc.), affranchir (d'un impôt, etc.). Laisser, abandonner. Se désister, renoncer à, ne pas poursuivre. (*ant.*) Permettre. — *os diques*, ouvrir les digues. V. *Dique.* — *amizades*, rompre des amitiés. — *palávras*, lâcher, proférer des mots. — *o ventre*, purger. — *suspiros*, soupirer. — *a divida*, (*ant.*) remettre une dette. — *a difficuldade*, résoudre une difficulté. — *a prêsa* (*d'agua*), lâcher la bonde d'un étang, etc. — *a rédea.* V. ce mot. — *o açor*, etc., lâcher l'autour, etc. — *as aguas*, faire jouer les eaux. — *a roupa* ou *roupas*, détrousser sa robe, ses vêtements, etc.

Soltár-se, *v. r.* se délivrer, briser ses liens; se déchaîner. Échapper. (*fig.*) S'abandonner au vice, à la débauche, etc. Se débaucher. — *em palavras*, parler sans retenue. — *em injurias contra alguem*, se déchaîner contre quelqu'un. — *em vento*, (*fig.*) s'en aller en fumée.

*† Soltéiraménte, *adv.* librement, sans embarras, agilement.

Soltéiro, a, *adj.* et *s.* célibataire : libre, qui n'est point marié. Garçon. (*ant.*) Libre, indépendant, qui se permet tout. *Molher —a*, fille non mariée, demoiselle. (*ant.*) Femme galante, courtisane.

Sôlto, a, *p. p. irr.* de *Soltar. adj.* Délié, détaché, lâché. Élargi, mis en liberté. Libre, indépendant, dégagé. Vite, prompt, léger. (*p. us.*) Détendu. Épars, en parlant des cheveux. (*fig.*) Libre, qui se permet tout; libre en paroles ; déréglé, dissolu, licencieux. — *de lingua*, médisant, impudent, mauvaise langue. *Lingua —a*, mauvaise langue. *Vida —a*, vie

dissolue, licencieuse. *Somno* —, profond sommeil. *Verso* —, vers libres, vers blancs. *Anda o diabo* —, (*fig.*) les diables se sont dechaînés; tout est en confusion, sens dessus dessous.

SOLTÚRA, *s. f.* l'action de délier, de lâcher, etc. *Elargissement, delivrance, mise en liberté. Agilite, souplesse, dextérité, etc. Licence, dérèglement, dissolution, débauche. Solution, interprétation. — *de ventre*, diarrhée, dévoiement. *Dizer o sonho e a* —, dire tout ce qui vient à la bouche, parler sans ménagement. *Viver n'uma — illimitada*, vivre avec une licence sans bornes.

SOLUÇÁDO, A, *p. p.* de *Soluçar*.

SOLUÇAÕ, *s. f.* l'action de délier, de détacher. Solution, dénouement, éclaircissement (d'une difficulté); résolution (d'un problème). (*t. de chim.*) Solution : union à un liquide en fondant, sans se décomposer. Payement final.

SOLUÇÁR, *v. n.* sangloter; avoir le hoquet. Tanguer, en parlant d'un vaisseau.

SOLÚÇO, *s. m.* sanglot, hoquet. Tangage d'un vaisseau. *Ter —s, estar com —s*, avoir le hoquet.

SOLUÇÓSO, A, *adj.* sanglotant.

SOLUTÍVO, A, *adj.* (*t. de méd.*) dissolvant, qui a la vertu de dissoudre; fondant; laxatif.

SOLÚTO, A. V. *Solto*. *Oração —a*, (*p. us.*) prose.

SOLÚVEL, *adj.* 2 *gen.* soluble, qui se dissout.

† SOLVÉNTE, *adj.* 2 *gen.* qui a acquitté ses dettes, et qui est en état de payer celles qu'il contractera, solvable. *p. a.* de

SOLVÉR, *v. a.* (*inus.*) détacher, etc. V. *Desatar*. Resoudre, dissoudre, etc. V. *Resolver*.

SOM, *s. m.* son : vibration des corps sonores, de l'air; ce qui frappe l'ouïe. *Ao — de*, au son (d'un instrument), (*fig.*) au gré, selon, d'après. *Em* —, de façon, de manière. *Em — de paz*, (*fig.*) avec un air pacifique. *Dizer alto e bom* —, dire tout haut, haut et clair. *Sem tom nem* —, (*fam.* sans rime ni raison, à tort et à travers. *Bailar ao — que se toca*, (*fig.*) s'accommoder au temps, aux circonstances : hurler avec les loups, crier selon les temps : Vive le Roi : vive la Ligue! *Bailar a qualquer* —, (*fig.*) ceder à la première impression, tourner à tout vent.

SOM, variation antiquée du verbe *Ser*, pour *Sou* (je suis).

SOMA. V. *Somma*.

SOMACA. V. *Sumaca*.

SOMADA. V. *Assomada*, *Altura*.

* SOMÂNA. V. *Semana*.

SOMAR, etc. V. *Sommar*, etc.

† SOMATOLOGÍA, *s. f.* somatologie : traité des parties solides du corps humain.

SÔMBRA, *s. f.* ombre : obscurité causée par l'interposition d'un corps opaque; espace privé de lumière; sa representation; ce qui l'imite. *Ombrage : assemblage de branches, de feuilles qui donnent l'ombre. (*fig.*) —, protection, faveur, appui; pretexte; petit defaut. —, apparence vaine. —, spectre, fantôme —, couleur obscure employée dans un tableau. V. *Ombrina*. *Fazer* —, donner de l'ombre, protéger. *Fazer — a alguem*, (*fig.*) porter ombrage à quelqu'un : on le dit d'une personne qui en éclipse une autre par son mérite. *A' — de*, (*fig.*) avec l'appui de, sous les auspices de; sous prétexte de. *Pôr á* —, (*fam.*) mettre en prison. *Nem por —s*, pas l'ombre, point du tout, d'aucune manière. *—s*, *pl.* ombres, couleurs obscures, en peinture; obscurité, ténèbres. *—s dos mortos*, ombres, mânes.

* SOMBRAÇÁR. V. *Sobraçar*.

SOMBREÁDO, A, *p. p.* de

SOMBREÁR, *v. a.* ombrer : mettre les ombres à un tableau. Ombrager : donner, faire de l'ombre.

† SOMBRÊIRA, *s. f.* pétasite, plante.

SOMBREIRÊIRO, *s. m.* chapelier : celui qui fait et vend des chapeaux.

SOMBREIRÍNHO, *s. m.* *dim.* de *Sombreiro*. — *de mão* ou *de sol*, petit parasol de dame, ombrelle. *—s do telhado*, nombril de Vénus. V. *Conchêllos*.

SOMBREIRO, *s. m.* V. *Chapéo*. (*fig.*) Ce qui donne de l'ombre. Nom d'un poisson monstrueux.

SOMBRERÊTE, *dim.* de *Sombreiro*.

† SOMBRÍA, *s. f.* oiseau qui ressemble au cochevis.

SOMBRÍNHA, *s. f.* *dim.* de *Sombra*. Petite ombre.

SOMBRÍO, A, *adj.* sombre, obscur, ombragé. (*fig.*) Taciturne, mélancolique, morne.

SOMBRÓSO, A, *adj.* sombre, obscur. Qui donne de l'ombre.

SOMÊIROS, *s. m. pl.* sommiers d'imprimerie.

SOMÊNOS, *adj.* 2 *gen.* inférieur, de moindre valeur.

SÓMÊNTE, *adv.* seulement; rien que. *Não —..., sendo* ou *mas...*, non-seulement..., mais encore... — *os meninos*, etc., rien que les enfants, etc. V. *Sequer*. Excepte, hormis (*sal.*). *Tão* —, uniquement, simplement. *Aconselhar-se — comsigo*, ne prendre conseil que de sa tête.

SOMERGÊR. } V. *Submergir*, etc.
SOMERGIR. }

SOMETER, etc. V. *Submetter*, *Sujeitar*.

* SOMICHAS. V. *Semichas*.

* SOMÍCHO. V. *Submisso*.

SOMIR, etc. V. *Sumir*, etc.

SOMISSAÕ. V. *Submissão*.

SOMITEGARÍA, *s. f.* (*t. vulg.*) avarice, lésinerie. (*ant.*) Sodomie.

SOMÍTEGO *ou* SOMITICO, A, *s.* (*t. vulg.*) avare, crasseux, vilain, chiche. (*ant.*) Sodomite.

* SOMITIMÊNTO. V. *Submetimento*.

SÔMMA, *s. f.* somme : quantité d'argent; résultat des sommes ajoutées; addition; total, ensemble, portion. (*fig.*) *Abrégé, récapitulation, sommaire, substance, etc. V. *Summa*. Somme : vaisseau marchand chinois. — *de gente*, foule de monde. — *de males*, foule de maux, des maux à l'infini.

SOMMADO, A, *p. p.* de *Sommar*.

Sommár, *v. a.* sommer : trouver la somme de plusieurs quantités; additionner. Abréger, réduire. *v. n.* Monter à. *Conta de* —, addition, opération d'arithmétique.

Sommár-se, *v. r.* V. *Resumir-se*, *Cifrar-se*.

Sommário. V. *Summario*.

Sommettimento. V. *Submettimento*, *Sujeição*.

Somnambulísmo, *s. m.* somnambulisme : état du somnambule; rêve en action.

Somnâmbulo, **a**, *adj.* et *s.* somnambule : qui agit et parle en dormant.

Somnífero, **a**, *adj.* somnifère : qui provoque, qui cause le sommeil.

Somninho, *s. m.* petit sommeil. *dim.* de

Sômno, *s. m.* sommeil, somme, repos; entier assoupissement des sens; grande envie de dormir; (*fig.*) indolence; illusion, insensibilité. (*t. de bot.*) —, état d'une fleur, d'une feuille qui s'est fermée. — *léve*, sommeil léger. — *pesado*, sommeil profond. *Dormir a — solto*, dormir d'un profond sommeil. *Levar toda a noite d'um* —, faire sa nuit tout d'une pièce. *Contos que fazem* —, des contes à dormir debout.

Somnolência, *s. f.* * assoupissement.

Somnolênto, **a**, *adj.* accablé de sommeil, assoupi, endormi.

Somônte. V. *Simonte*.

* **Sonájas**. V. *Soalhas*, *Pandeiro*.

Sonância, *s. f.* * ton de musique. V. *Consonancia*.

Sonânte. V. *Soante*, *Sonoro*.

Sonáta, *s. f.* sonate : pièce de musique instrumentale *ou* pour le piano.

† **Sôncho**, *s. m.* (*t. de bot.*) V. *Serralha*.

Sônda, *s. f.* sonde : instrument pour sonder les plaies, les voies urinaires, etc., pour connaître la profondeur de l'eau, etc. (*t. de mar.*) Endroit de la mer dont le fond est connu; fond que touche la sonde. *Tomar a* —, sonder, au propre et au figuré.

Sondádo, **a**, *p. p.* de

Sondár, *v. a.* sonder : chercher à connaître la profondeur, la nature du fond par le moyen de la sonde; mettre, employer la sonde dans une plaie, etc.; (*fig.*) tâcher de connaître (l'intention, la pensée, etc.).

† **Sondaréza**, *s. f.* (*t. de mar.*) ligne de sonde, la sonde elle-même.

* **Sondes**, variation antique du verbe *Ser* pour *sois* (vous êtes).

Sonegádamênte, *adv.* en cachette, furtivement.

Sonegádo, **a**, *p. p.* de *Sonegar*.

Sonegadôr, **a**, *s.* celui qui cache, qui recèle, qui dénie, recéleur.

Sonegamênto, *s. m.* recèlement : action de recéler, de cacher; soustraction frauduleuse.

Sonegár, *v. a.* cacher, recéler, soustraire; dénier, nier. — *cabedaes e obrigações activas*, (*t. de comm.*) détourner des effets au préjudice de ses créanciers, détourner leurs effets, les soustraire frauduleusement.

† **Soneteár**, *v. a.* et *n.* (*burl.*) faire, réciter des sonnets.

Sonetista, *s. m.* faiseur de sonnets.

Sonêto, *s. m.* sonnet : ouvrage de poésie, de quatorze vers; deux quatrains et deux tercets.

Sonhádo, **a**, *p. p.* de *Sonhar*.

Sonhadôr, **a**, *s.* songeur, celui qui racont, ses songes, qui y ajoute foi; rêveur, qui rêve, qui s'abandonne aux rêveries.

Sonhar (*com*, *em*, *que*), *v. a.* et *n.* songer, faire un songe, rêver. (*fig.*) Rêver, laisser errer son imagination; méditer légèrement; dire des extravagances. — *com alguem*, rêver de quelqu'un. *Sonhei com meu pai*, j'ai rêvé à mon père. *Nem sonhál-o*, n'avoir pas la moindre pensée d'une chose. *Não sonho em outra cousa*, je ne rêve que cela, c'est mon rêve.

Sônho, *s. m.* songe, rêve. (*fig.*) —, chose vaine qui passe rapidement. (*id.*) Rêve : espoir mal fondé; idée chimérique. *Nem por —s*, pas même en songe. *Em —s* ou *entre —s*, en songe, en dormant. *it.* Pet de nonne, espèce de beignet.

Sonído, *s. m.* son, bruit, fracas. Timbre.

† **Sonil**, *s. m.* (*t. d'Asie*) titre d'honneur chez les Persans.

Sonípede, *adj.* 2 *gen.* (*poét.*) qui fait du bruit avec les pieds.

Sôno, etc. V. *Somno*, etc.

Sonóramênte, *adv.* d'une manière sonore harmonieusement.

Sonorênto. V. *Somnorênto*.

Sonoridáde, *s. f.* qualité de ce qui est sonore, harmonie. * Résonnement.

Sonóro, **a**, *adj.* sonore : qui a un son beau, agréable, éclatant; ronflant. Résonnant, bruyant. *O — da voz*, la netteté de la voix.

Sonorósamênte, *adv.* harmonieusement; d'un ton, d'une voix sonore.

Sonorôso, **a**, *adj.* sonore, résonnant. V. *Sonoro*.

Sonôute, *s. f.* * crépuscule du soir, la nuit fermante.

Sônsa, *s. f.* simplicité affectée. *Pela* —, en sournois.

Sonsíce, *s. f.* simplicité affectée.

Sônso, **a**, *adj.* fin, rusé, dissimulé, qui affecte un air de simplicité, qui fait le niais; sournois, qui cache ce qu'il pense; qui médite le mal en silence.

Sonsonête, *s. m.* quantité, nombre, prosodie d'une langue. (*fig.*) Ton de voix railleur.

* **Sóo**. V. *Sob*.

* **Sóodes** pour *vós sois* (vous êtes).

* **Soopé**. V. *Sobpé*.

Sôpa, *s. f.* soupe, potage : tranches de pain trempées dans du bouillon, etc. — *de vinho*, *de cavallo cansado*, soupe au vin, soupe à l'ivrogne, soupe au perroquet : pain trempé dans le vin. *Molhar a* —, tremper la soupe. *Bêbado como uma* —, soûl comme une grive. *Estar feito uma* —, être trempé comme une soupe, être mouillé jusqu'à la chemise, percé jus-

qu'aux os. *Estar de —s d'alguem*, manger le pain de quelqu'un.

Sopáda, *s. f.* (*fam.*) beaucoup de soupe.

Sopáõ. (*burl.*) V. *Beberrão*.

Sopápo, *s. m.* coup sur les joues gonflées de vent. Sous-barbe, relève-menton.

Sopé, *s. m.* V. *Cambapé*. *Ao —*, auprès.

Sopeádo, a, *p. p.* de *Sopear*.

Sopeadôr, a, *adj.* et *s.* qui réprime, qui assujettit, etc.

Sopeamênto, *s. m.* action de contenir, de réprimer, etc.; assujettissement.

Sopeár, *v. a.* fouler aux pieds; assujettir; contenir, réprimer, comprimer, apaiser. (*fig.*) Dominer, gourmander, maltraiter.

* Sopée. V. *Sopé*.

Sopêira, *s. f.* soupière : vase pour la soupe.

Sopêiro, *s. m.* soupier : mangeur de soupe. Parasite.

Sopêna. V. *Sobpena*.

Sopererogaçáõ. V. *Supererogação*.

Sopesádo, a, *p. p.* de

Sopesár, *v. a.* soupeser : soulever un corps pour juger de son poids. Brandir, mettre en branle, tenir en équilibre. (*fig.*) Donner avec économie. (*ant.*) Souffrir.

Sopesár-se, *v. r.* se tenir en équilibre. Planer, en parlant des oiseaux. (*com*) Être contre-balancé, être compensé.

Sopeteár, *v. a.* et *n.* saucer : tremper (des tranches de pain) dans la sauce.

Sophetím, *s. m.* juge chez les juifs.

Sophi. V. *Sofi*.

Sophía. V. *Herva sophia*.

Sophísma, *s. m.* sophisme : argument captieux, qui ne conclut pas juste.

Sophismár, *v. n.* faire des sophismes.

Sophismático, a, *adj.* qui concerne les sophismes.

Sophísta, *s. m.* sophiste : philosophe ancien, principalement entre les premières écoles grecques et Socrate; rhéteur; qui fait des sophismes.

Sophistaría ou Sophisteria, *s. f.* } argutie, fausse subtilité dans le discours, dans le raisonnement, sophistiquerie.

Sophisticádo, a, *p. p.* de *Sophisticar*.

Sophisticamênte, *adv.* d'une manière sophistique.

Sophisticár, *v. a.* et *n.* sophistiquer : subtiliser avec excès.

Sophístico, a, *adj.* sophistique : trompeur, captieux (raisonnement).

† Sophócleo, a, *adj.* de Sophocle, poëte grec.

† Sophomanía, *s. f.* sophomanie : manie, affectation de philosophie, de sagesse.

Sophronistas, *s. m. pl.* (*t. d'ant.*) sophronistes : censeurs à Athènes.

Sopinha, *s. f. dim.* de *Sopa*. Petite soupe, soupe friande.

Sopista. V. *Sopeiro*.

Sopitádo, a, *p. p.* de

Sopitár, *v. a.* assoupir, endormir, suspendre, calmer pour un temps (des douleurs aiguës, des passions violentes, etc.). (*fig.*) Empêcher l'éclat, les progrès, les suites d'un mal, d'une sédition, etc.; comprimer, étouffer.

Sopíto, a, *adj.* assoupi, endormi, appesanti. V. *Sopitar*.

* Sopontadêra, *s. f.* points sous un mot pour le faire remarquer.

* Sopontár, *v. a.* mettre des points sous un mot pour le faire remarquer.

Sopôr. V. *Sotopôr* et *Suppôr*.

* Soporádo. V. *Soporifero*.

Soporativo, a, *adj.* soporatif : qui a la vertu d'endormir.

Soporífero, a, *adj.* soporifère, soporifique : qui fait dormir.

Soporizár, *v. a.* assoupir, endormir.

Soporôso, a, *adj.* soporeux : qui cause un assoupissement.

* Soportamênto, *s. m.* entretien. V. *Sustença*.

Soportár, etc. V. *Supportar*, etc.

Sopôsto. V. *Supposto*.

Soprádo, a, *p. p.* de *Soprar*.

Sopradôr, a, *s.* souffleur, celui qui souffle. (*fig.*) Boute-feu : qui souffle le feu de la discorde.

Soprár, *v. a.* et *n.* souffler. V. *Assoprar*. Ébrouer, s'ébrouer, en parlant du cheval.

Sopresár. V. *Apresár* et *Surprender*.

* Sopricaçáõ, etc. V. *Supplicação*, etc.

Sopríleo, *s. m.* étoffe de soie très-légère.

Sopriôr, *s. m.* sous-prieur.

Sopriorêza, *s. f.* sous-prieure.

Soprír. V. *Suprir*.

Sôpro, *s. m.* souffle. V. *Assopro*. — *de cavallo*, ébrouement : ronflement du cheval qui a peur.

Soqueixádo, a, *adj.* noué, attaché sous le menton.

Soquêixo, *s. m.* tour de mouchoir sous le menton.

Soquête, *s. m.* refouloir : instrument pour bourrer les canons. — *de cabo*, (*t. de mar.*) refouloir de corde.

Soqueteár, *v. a.* refouler avec le refouloir.

Soquír, *v. a.* (*t. burl.*) manger en cachette.

Sór. V. *Soror*.

Sorár, *v. a.* convertir en petit-lait.

* Soravalháda, *s. f.* fruits épars.

Sorbêira. V. *Sorveira*.

Sorbôna, *s. f.* Sorbonne : maison de la faculté de théologie à Paris; (*fig.*) cette faculté. *Doutor*, *bacharel da* —, sorbonniste : docteur, bachelier en Sorbonne.

* Sôrça. V. *Capoeira* ou *Sarpa*.

Sórda. V. *Açorda*.

Sórdes ou Sordície, *s. f.* } (*t. de chir.*) matière sanieuse des plaies.

Sordidamênte, *adv.* sordidement.

Sordidêz ou Sordidêza, *s. f.* } saleté, malpropreté. (*fig.*) Impureté, etc. Sordidité, mesquinerie, avarice.

Sórdido, a, *adj.* sale, malpropre. (*fig.*) [illegible]

pur, indécent, scandaleux. Sordide, sale, vilain; crasseux, mesquin; vil, bas. *Lucro* —, sordide intérêt.

SORDINA, } V. *Surdi...*, etc.
SORDIR, etc. }

† SÓRIA, *s. f.* (*t. de géog.*) Soria : ville de la Vieille-Castille, en Espagne. *it.* Sorte de bure.

† SORIÁNO, A, *adj.* et *s.* de Soria.

SORÍTES, *s. m.* (*t. de log.*) sorite : argument formé d'une suite de propositions accumulées, incohérentes entre elles.

† SORLÍNGAS, *s. f.* (*t. de géog.*) Sorlingues : îles de la côte de Cornouailles (*Angl.*)

SÓRNA, *s. f.* lenteur à agir, nonchalance. (*fig.*) Flegme, lenteur, paresse affectée. *s.* et *adj. 2 gen.* Lent, nonchalant, paresseux, lambin.

† SORNÁR, *v. n.* (*p. us.*) lambiner, agir lentement.

SORNÊIRO, A, *adj.* lambin, qui agit lentement. V. *Sorna.*

SÔRO, *s. m.* petit-lait. * Sérosité : humeur séreuse du péricarde ou du sang.

SORÓDEO, A. V. *Serodio.*

SOROMÊNHO. V. *Saramenho.*

SÓROR, *s. f.* sœur : titre qu'on donne aux religieuses.

SORÊSO, A, *adj.* séreux : aqueux, chargé de sérosité.

SORPRENDER, etc. V. *Surprender*, etc.

SORRABÁDO, A, *p. p.* de

SORRABÁR, *v. a.* (*inus.*) baiser sous la queue. (*fig.*) Flagorner, valeter. V. *Bajular. it.* V. *Rabear.*

SORRÁTE, *s. m.* *De* —, *adv.* (*burl.*) à la dérobée.

SORRATEIRAMÊNTE, *adv.* adroitement, malicieusement; à la dérobée.

SORRATÊIRO, A, *adj.* (*fam.*) malin, rusé, sournois, matois, espiègle.

* SORREIÇÓM. V. *Subrepção.*

SORRÊLFA, *s. f.* (*burl.*) matoiserie. *A'* —, *pela* —, à la dérobée, avec dissimulation, en sournois, en tapinois.

SORRÊLFO, A, *adj.* (*burl.*) matois, fin, rusé.

† SORRIDÊNTE, *adj. 2 gen.* qui sourit. V. *Risonho.*

SORRÍDO, A, *p. p.* de

SORRÍR, *v. n.* ou —SE, *v. r.* sourire : rire sans éclater; marquer de la complaisance, de l'amour, de l'affection, etc., par un sourire; présenter un aspect agréable. — *para alguem*, sourire à quelqu'un.

SORRÍSO, *s. m.* souris, sourire : ris léger, ris modeste; action de sourire. V. *Sorrir.*

* SORROBOLHADÔURO. V. *Varredouro.*

SÓRTE, *s. f.* * sort : destinée considérée comme cause des événements de la vie; effet de la destinée; état, condition; rencontre fortuite des événements; manière de décider une chose par le hasard; destin, son influence, ses décisions, étoile, fortune, fatalité. Sorte : classe d'individus ou subdivision d'une classe; espèce, genre; manière, façon, état, condition; qualité. Coup heureux, coup de fortune, au jeu. L'action d'attaquer, d'agacer un taureau en lui présentant un manteau, et s'esquivant lorsqu'il vient frapper. Billet de loterie, lot. Boule pour tirer au sort. Portion, lot, partage. *De* —, de sorte, de façon que, de manière, ainsi. *De primeira, segunda* ou *terceira* —, de première, seconde ou troisième qualité. *Deitar* —*s*, tirer au sort. *Caber em* ou *por* —, *saír em* —, échoir en partage. *Caío-lhe, saío-lhe a* —, le sort est tombé sur lui. *Fazer uma* — ou —*s ao touro*, attaquer le taureau, le combattre à pied, en l'excitant avec le manteau ou autre chose équivalente. *Está lançada a* —, le sort en est jeté. *Não estar contente com a sua* —, être mécontent de son sort. *Toda a* — *de animaes*, etc., toutes sortes d'animaux, etc. *De toda a* —, de toutes sortes, de toutes façons; en toutes sortes, en toutes manières, etc. *Proceder d'esta* —, user de la sorte. —*s*, *pl.* loterie.

SORTEAÇÃO, *s. f.* V. *Sorteamento.*

SORTEÁDO, A, *p. p.* de *Sortear. adj.* Tiré, jeté au sort. Assorti. V. *Sortido.*

SORTEADÓR, *s. m.* celui qui tire ou fait tirer au sort.

SORTEAMÊNTO. V. *Sorteio.*

SORTEÁR, *v. a.* tirer, jeter au sort, ballotter. V. *Rifar.* Fournir, pourvoir, assortir. (*fig.*) V. *Aquinhoar.*

* SORTEGÁR, etc. V. *Sortear*, etc.

SORTÊIO, *s. m.* action de jeter, de tirer au sort; ballottage. Assortiment; provision.

* SORTÊIRO. V. *Sorteador.*

* SORTÊLA. V. *Sortija* et *Sortilha.*

SORTÊO ou SORTÊYO. V. *Sorteio.*

SORTÍDA, *s. f.* (*t. de mil.*) sortie : attaque faite par les assiégés; issue, ouverture. Poterne : fausse porte au bas de la courtine, etc. (*fig.*) Porte dérobée.

SORTÍDO, A, *p. p.* de *Sortir. adj.* Assorti; pourvu.

* SORTÍJA, *s. f.* bague; bijou. V. *Sortilha.*

SORTILÉGIO, *s. m.* sortilége : maléfice des prétendus sorciers; charme, enchantement; sort, diablerie, nouement.

SORTÍLEGO, *s. m.* faiseur de sortiléges, sorcier.

* SORTÍLHA, *s. f.* bague : anneau qu'on porte au doigt. Anneau de rideau, etc. *Correr* —, courir la bague. V. *Argolinha.*

SORTIMÊNTO, *s. m.* assortiment; provision.

SORTÍR, *v. a.* sortir : obtenir, avoir, produire. Fournir, pourvoir. Avoir en partage. — *effeito*, sortir son effet; réussir.

SORTÍR, *v. n.* avoir son effet, obtenir.

SORTÍR-SE (*de*), *v. r.* s'assortir, se pourvoir; se fournir.

SORUMBÁTICO, A, *adj.* sombre, morose, taciturne, mélancolique, rêveur.

SÔRVA, *s. f.* sorbe : fruit du sorbier, corme.

SORVÁDO, A, *p. p.* de *Sorber. adj.* Blet. *Pêra* —*a*, poire blette, trop mûre, à demi pourrie.

SORVÁR, *v. a.* rendre blet (le fruit), gâter.

Sorvár-se, v. r. commencer à se gâter, devenir blet, en parlant des fruits.

Sorvedóuro, s. m. gouffre.

Sorvedúra, s. f. action de humer, de boire, d'avaler en aspirant. V. *Sorvo*.

Sorvêira, s. f. (*t. de bot.*) — *mânsa*, * sorbier domestique, cormier à fruit en forme de poire. — *brava*, sorbier sauvage, cormier sauvage, cormier des oiseleurs.

Sorvêr, v. a. humer, boire, avaler en aspirant; avaler à petits traits. (*fig.*) Absorber, engloutir, emporter. (*id.*) Endurer, souffrir patiemment. — *o ranho*, — *pelo nariz*, renifler.

Sorvête, s. m. sorbet: breuvage, composition de citron, de sucre, d'ambre, etc.; jus sucré de fruits frais avec de l'eau.

Sorvetêira, s. f. sorbetière: vase pour geler les sorbets, etc.

Sorvído, a, p. p. de *Sorver*. *adj.* Englouti. (*fig.*) V. *Absorto*, *Enlevado*.

Sorvínho, s. m. petit trait, petit coup, petite gorgée. *dim.* de

Sórvo, s. m. l'action de boire, d'avaler. Coup, trait, gorgée de liqueur. *Aos —s*, à petits traits.

* Sosâno. V. *Desembaraço*, *Resolução*.

Sosláio, s. m. Ce mot n'est usité que dans les phrases: *Ao —*, *de*, *em —*, de biais, de travers.

* Sóso ou Suso, *adv.* ci-dessus. — *ditos*, susdits.

Sosobrár, etc. V. *Sossobrar*, etc.

Sospeição, Sospeitar, etc. } V. *Suspei...*, etc.

Sóspita, *adj. f.* (*poét.*) V. *Salvadora*.

Sosquinado, a, p. p. de

Sosquinár, v. a. incliner, pencher.

Sossegár, etc. V. *Socegar*.

* Sosso, a, *adj.* *Pedra em —a*, pierre sans ciment. V. *Ensosso*.

Sossóbra, s. f. V. *Sossobro*.

Sossobrádo, a, *adj.* (*fig.*) troublé, agité, inquiet, chagrin. p. p. de

Sossobrár, v. a. submerger, noyer, couler à fond. (*fig.*) Troubler, affliger, chagriner. v. n. Être en péril, battu par des vents contraires, en parlant d'un vaisseau. Faire naufrage, couler à fond, sombrer. (*fig.*) Courir risque, être en danger de se perdre. (*id.*) Se troubler; s'affliger, s'inquiéter, se chagriner.

Sossobrêta, s. f. * mauvais augure, guignon (au jeu). V. *Grima*, *Zanga*.

Sossóbro, s. m. * submersion, naufrage. (*fig.*) * Perturbation, inquiétude; péril, danger.

Sostentação, Sostentar, etc. } V. *Sustent...*, etc.

Sostêr, v. a. soutenir, supporter; appuyer; (*fig.*) protéger, souffrir, endurer.

Sostêr-se, v. a. se soutenir; se conserver; se retenir, se soutenir. Se soutenir: être ferme sur ses jambes.

Sostído, a, p. p. de *Soster*. *adj.* Soutenu.

Sostimênto, s. m. l'action de soutenir. Soutien, appui. (*ant.*) Maintien, entretien.

Sôstra. V. *Costra*.

Sóta, s. m. postillon qui conduit des chevaux de volée. Garçon d'écurie. Chef d'un corps de métier, etc.

Sóta, s. f. anciennement c'était le valet au jeu de cartes, aujourd'hui c'est la dame.

Sóta, *prép.* qui entre dans la composition de plusieurs mots. Sous, vice, second, en second.

Sotaalmirânte, s. m. vice-amiral.

† Sotacapitânea, s. f. * vaisseau vice-amiral.

† Sotacapitão, s. m. lieutenant.

† Sótacochêiro, s. m. cocher en second. V. *Sota*, s.

† Sótacomítre, s. m. sous-comite de galère: argousin.

† Sótaembaixadôr, s. m. ambassadeur au-dessous d'un autre, qui le remplace.

† Sótaestribêiro, s. m. sous-écuyer.

Sotâina ou Sotâna, s. f. } soutane: habit long des prêtres.

Sotânazínha, s. f. *dim.* de *Sotana*. Soutanelle.

Sótão, s. m. * cave, souterrain, voûte souterraine; soupente. Pièce, chambre au rez-de-chaussée.

Sotapilôto, s. m. second pilote.

Sotáque, s. m. bon mot, riposte, brocard, saillie enjouée et plaisante.

Sotaventeádo, a, *adj.* mis sous le vent (vaisseau). p. p. de

Sotaventeár, v. a. (*t. de mar.*) mettre le vaisseau sous le vent.

Sotaventeár-se, v. r. perdre le dessus du vent, relativement à un point quelconque, en parlant d'un vaisseau.

Sótavênto, s. m. (*t. de mar.*) le dessous du vent. Côté du vaisseau sous le vent, opposé à celui d'où vient le vent. *Costado de —*, côté sous le vent. *A — da costa*, sous le vent de la côte; à l'abri de la côte.

Sótea ou Soteá, s. f. * terrasse, plate-forme, belvédère: espèce de galerie couverte ou découverte, pratiquée au haut d'une maison. Il V. *Sótão*.

† Sotéria, s. f. pièce de vers en louange, ou *plutôt* poëme sur le rétablissement de la santé d'une personne.

Soterim. V. *Sophetim*.

* Soternocaménte. V. *Sorrateiramente*.

* Soterraçóm, s. f. V. *Soterramento*.

Soterrádo, a, p. p. de *Soterrar*. *adj.* Enterré. Souterré, qui se cache sous la terre (fruit).

Soterramênto, s. m. enterrement, inhumation.

Soterrâneo. * Soterrânho. } V. *Subterraneo*.

Soterrár, v. a. enterrer: mettre en terre (*fig.*) Enterrer, enfouir, cacher avec soin. Il est aussi réciproque.

Soterrênho. V. *Subterraneo*.

Sotesoureiro, s. m. sous-trésorier.

Sovicápa, *adv.* (*burl.*) sous cape.

Sotíl, etc. V. *Subtil*, etc.
Sôto, *adv.* sous, dessous. V. *Sóta*.
Sôto, *s. m.* V. *Souto*.
Sotoalmirânte. V. *Sotaalmirante*.
Sotocapitão. } V. *Sota...*, etc.
Sotocochêiro.
Sotoembaixador.
Sotomêstre, *s. m.* (*t. de mar.*) sous-maître de vaisseau.
Sotoministro, *s. m.* sous-ministre.
Sotopenitenciário, *s. m.* sous-pénitencier, aide du pénitencier.
Sotopilôto. V. *Sotapiloto*.
Sotopôr, *v. a.* mettre dessous.
Sotopôsto, a, *p. p.* de *Sotopôr*. *adj.* Inférieur, qui est au-dessous.
Sotrancádo, a, *p. p.* de *Sotrancar*.
Sotrancão, ôa, *adj.* (*t. vulg.*) malicieux, dissimulé, sournois.
Sotrancár, *v. a.* intercepter. V. *Abarcar*.
Sotuer. V. *Aspa*.
Sotúrno, a, *adj.* sombre, mélancolique; triste, noir.
Sôuto, *s. m.* bois, bocage touffu. * Châtaigneraie.
* Soutro. V. *Essoutro*.
Sóva, *s. f.* bastonnade; volée de coups.
Sóva, *s. m.* (*t. d'Afr.*) gouverneur de province, en quelques royaumes de l'Afrique méridionale.
Sováco. V. *Sobaco*.
Sovádo, a, *p. p.* de *Sovar*.
Sovadóra, *s. f.* * pétrissage; action de fraiser la pâte. V. *Sovar*.
Sovaquête, *s. m.* l'action de prendre la balle de paume, etc.
Sovár, *v. a.* pétrir la pâte; fraiser, bien pétrir. (*fig.*) Rosser, bâtonner, donner une volée de coups.
Sôvaro. V. *Sovereiro*.
Sovéla, *s. f.* alène : outil de cordonnier pour percer le cuir.
Soveláda, *s. f.* coup ou piqûre d'alène. (*fig.*) Sollicitation pressante, instance répétée.
Sovelão, *s. m. aug.* de *Sovéla*. Grosse alène. *Falla de* —, (*fam.*) voix criarde.
Sovelêiro, *s. m.* alênier : qui fait et vend des alênes.
Soverál. V. *Sobral*.
Soverêiro, *s. m.* (*t. de bot.*) liége : sorte de chêne vert, chêne-liége.
Sôbrero. V. *Soverêiro* et *Sobro*.
Sovertêr, etc. V. *Subverter*, etc.
Sovertimênto, *s. m.* V. *Subversão*.
Sovína, *s. f.* cheville de bois; tenon, queue d'aronde ou d'hirondelle. * Poignard, couteau.
Sovína, *s. 2 gen.* (*t. vulg.*) misérable, ladre, chiche, avare, crasseux.
† Sovináda, *s. f.* coup, piqûre d'un instrument aigu. (*fig.*) Brocard très-piquant, très-mordant.
Sovinár, *v. a.* piquer, enfoncer un instrument aigu. (*fig. burl.*) Brocarder, piquer par des railleries mordantes.
Sovinaría, *s. f.* lésinerie, ladrerie.
Sózinho, a, *adj. dim.* de *Só*. Tout seul, seulet.
Sp. } Pour tous les mots qu'on ne trouve pas par *Sp*, voyez à *Esp*.
† Spagirica, *s. f.* spagirie, chimie; chimie spagirique.
† Spagírico, a, *adj.* spagirique, de la spagirie.
† Spáhi ou Spáino, *s. m.* spahi : cavalier turc.
† Sparadrápo, *s. m.* (*t. de chir.*) sparadrap : toile trempée dans un emplâtre fondu.
Spáro, *s. m.* spare. V. *Pargo*.
Spargír, etc. V. *Espargir*, etc.
† Spatângo, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) spatangue ou spatague : coquillage, oursin.
Speculária. V. *Catóptrica* et *Especularia*.
Speitár. V. *Despeitár* ou *Espeitar*.
* Sperguntár. V. *Perguntar*.
Spérma, etc. } V. *Esperm...*, etc.
Spermacête, etc.
Sphaceládo, } V. *Esphacel...*, etc.
Sphacélo, etc.
Sphenoidál, *adj. 2 gen.* sphénoïdal, du sphénoïde.
Sphenóide ou Sphenoídeo, *s. m.* (*t. d'anat.*) sphénoïde, basilaire : os de la tête.
Sphéra, etc. V. *Esphéra*, etc.
Spheridios, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) sphéridies : coléoptères, petits, ronds, qui vivent dans la bouse. *Spheridio em forma de crabo*, sphéridie à quatre taches.
Sphêspa, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) * sphex, guêpe solitaire. — *figulina* ou *oleira*, la figule, sphex potier. — *dos caminhos*, sphex des chemins. — *fusca*, sphex brun. — *exaltada*, sphex orné. — *variegada*, sphex varié. — *spiropifice*, sphex tourneur. — *lobulada*, sphex vert doré. — *sabularia* ou *do saibro*, sphex du sable. — *arenaria* ou *da arêa miuda*, sphex du gravier. —*s fossadoras* ou *coveiras*, les fouisseurs.
Sphincter. V. *Esphincter*.
Sphinx ou Sphinge, *s. f.* * sphinx : monstre fabuleux; (*t. d'hist. nat.*) sphinx : insecte lépidoptère. — *átropos*, sphinx tête-de-mort. — *dos euphorbios*, sphinx du tithymale. — *das plantas estrelladas*, la sésie des rubiacées. — *da filipendula*, la zigène de la filipendule. V. *Esphinge*.
Spicanárdo, *s. m.* (*t. de bot.*) spicanard : nard indien.
Spiráculo, *s. m.* (*p. us.*) * respiration, souffle de la vie, inspiration. V. *Espiraculo*.
† Splanchnographía, *s. f.* splanchnographie : description des viscères.
† Splanchnologia, *s. f.* splanchnologie : traité des viscères.
† Splanchnotomia, *s. f.* splanchnotomie : dissection des viscères.
† Splenalgia, *s. f.* (*t. de méd.*) splénalgie : douleur de la rate.
Splênico, a, *adj.* splénique : concernant la rate.

† SPLENÍTE, *s. f.* (*t. de méd.*) splénite : inflammation de la rate.
† SPLENOGRAPHIA, *s. f.* splénographie : description de la rate.
† SPLENOLOGIA, *s. f.* splénologie : traité sur la rate.
† SPLENOTOMIA, *s. f.* splénotomie : dissection de la rate.
SPONDÊO. V. *Espondeo*.
† SPONDYLIDA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) spondyle : coléoptère.
SPONDY'LO, *s. m.* spondyle, vertèbre. (*t. d'hist. nat.*) * Spondyle : coquillage bivalve du genre de l'huître.
* SPREMUNTÁR. V. *Experimentar*.
* SSA. V. *Sua*.
ST. { Pour tous les mots qu'on ne trouve pas par *St*, voyez à *Est*.
* STA. V. *Esta*.
STÁDA. STADIO. STADO, etc. STAGNAÇÃÕ, etc. } V. *Esta...*, etc.
* STÁLA, *s. f.* *Presepio*, *Curral*.
* STÁLLO, *s. m.* * stalle : siége de bois dans le chœur.
STÂNÇA. V. *Estança* et *Instancia*.
STAPHIL. V. *Azorrague*.
† STAPHILÍNO, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) staphylin : insecte coléoptère. — *felpudo*, staphylin tricolore. — *de grande queixo*, staphylin à mâchoires. — *cor de rato*, staphylin gris de souris. — *d'elytros vermelhos*, staphylin à élytres rouges. — *ribeirinho*, le pédère des rivages. — *ruivo*, l'oxypore roux.
STAPHISAGRIA. V. *Estaphysagria*.
STÁSE, *s. f.* (*t. de méd.*) stase : séjour, immobilité du sang ou d'humeurs dans les veines capillaires.
† STATHÔUDER. V. *Estathuder*.
STÁTICA. STATÍSTICA. } V. *Estat...*
† STEATÍTE, *s. f.* stéatite : marne feuilletée, dissoluble, savonneuse.
STEATÓCELE. V. *Esteatocela*.
STEATÔMA. V. *Esteatoma*.
* STÊDE *pour* ESTEVE, il a été.
STEGANOGRAPHIA, etc. STELIONATO, etc. } V. *Este...*, etc.
† STÊNO, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) stène, coléoptère.
STENOGRAPHÍA, etc. STEREOGRAPHÍA, etc. STEREOMETRÍA, etc. STEREOTOMÍA, etc. STEREOTYPAR, etc. STERNO, etc. } V. *Ester...*, etc.
* STEVADÂME, *s. m.* V. *Estiva*.
* STEVÁDAMÊNTE. V. *Estivadamente*.
† STHÊNIA, *s. f.* (*t. de méd.*) sthénie : force des fibres musculaires.
† STHÊNICO, A, *adj.* (*t. de méd.*) sthénique : qui affermit, qui fortifie.

STÍGMA, etc. STIPULAR, etc. } V. *Esti...*, etc.
* STO. V. *Isto*.
STÓLIDO. V. *Estolido*.
† STOMÓXYA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) stomoxe : insecte diptère.
STRABISMO. STRANGURIA. STRANHÁR, etc. STRATAGÊMA. STRATÉGIA, etc. STRATIFICAR, etc. } V. *Estr...*, etc.
† STRATYÓMIA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) *Stratyome : mouche armée de deux pointes.
STREPITÁR. STRÍA, etc. } V. *Estr...*, etc.
STRÍCTO, A, *adj.* strict, étroit, resserré; rigoureux.
STRÍGE. STRONCIÂNA. } V. *Estr...*
† STRÔNGYLO, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) strongle : ver long et rond dans les intestins.
STROPHE, STRUCTÚRA, STÚDO, etc. } V. *Est...*, etc.
STULTILÓQUIO, *s. m.* (*p. us.*) * sottises, fadaises, impertinences.
STÚLTO, A, *adj.* sot, fou, sans jugement.
STY'GE, etc. V. *Estyge*, etc.
* STYL. V. *Astil* ou *Hastim*.
STYLÍTA, *s.* et *adj. m.* stylite : qui se tient sur une colonne, qui y vit (saint Siméon —).
STY'LO. V. *Estylo*.
STYPTICIDÁDE, *s. f.* (*t. de méd.*) stypticité : qualité astringente.
STY'PTICO, A, *adj.* (*t. de méd.*) styptique qui resserre et arrête le sang.
* STYNS, *pl.* de *Styl*. V. *Astil* ou *Hastim*.
SÚA, *pron. f.* sa, sienne, leur. V. *Seu*.
SUÁBIA, *s. f.* (*t. de géog.*) Souabe : province d'Allemagne.
SUADÍR, etc. V. *Persuadir*, etc.
SUÁDO, A, *p. p.* de *Suar*. *adj.* Couvert de sueur; (*fig.*) acquis avec beaucoup de peine.
SUADÔR, A, *adj.* et *s.* qui sue beaucoup.
SUADÔURO, *s. m.* * étuve de bain. Remède qui fait suer. Panneau : coussinet rembourré de chaque côté d'une selle.
SUÁÕ. V. *Sodõ*.
SUÁR, *v. a.* et *n.* suer, transpirer : rendre une humeur liquide par les pores; (*fig.*) travailler beaucoup, se donner beaucoup de peine, beaucoup de mal. (*id.*) Acquérir avec beaucoup de peine. (*id.*) Suinter : se dit des arbres, des plantes, des murs d'où transpire quelque humidité. *É melhor — que gemer.* (*prov.*) il vaut mieux suer que trembler. — *o topête*, (*fam.*) faire tous ses efforts, suer sang et eau.
† SUÁRDA, *s. f.* humidité huileuse qui sort des draps quand on les foule.
SUARÊNTO, A, *adj.* baigné de sueur; qui sue beaucoup.
SUASÃÕ. V. *Persuasão*.

Suasório, a, *adj.* qui tend à persuader, où il s'agit de persuader. V. *Persuasivo.*

Suáve, *adj.* 2 *gen.* suave, doux, agréable, flatteur. Doux, paisible, tranquille. Doux, souple, docile, en parlant du caractère.

Suavemênte, *adv.* avec suavité et douceur, suavement, doucement, moelleusement. (*t. de mus.*) Piano.

Suavidáde, *s. f.* suavité, douceur, agrément. Tranquillité, douceur de caractère, etc. Mollesse, souplesse.

Suavíssimo, a, *adj. sup.* de *Suave.*

Suavizádo, a, *adj.* adouci. *p. p.* de

Suavizár, *v. a.* adoucir, rendre doux, rendre suave. —, mitiger, soulager.

Suazório. V. *Suasorio.*

Sub, *prép. lat. qui entre dans la composition de plusieurs mots*, sous.

Subaláres, *s. f. pl.* plumes sous les ailes, subalaires.

Subalpíno, a, *adj.* sous-alpin.

Subalternação, *s. f.* dépendance, sujétion, état d'un subalterne.

Subalternádo, a, *p. p.* de *Subalternar.*

Subalternamênte, *adv.* en qualité de subalterne.

Subalternár. *v. n.* V. *Alternar, Revesar.*

Subaltérno, a, *adj.* souvent employé comme substantif. Subalterne, subordonné, qui est sous un autre.

† **Subarbústeo**, a, *adj.* (*t. de bot.*) du sous-arbrisseau.

† **Subarbústo**, *s. m.* (*t. de bot.*) sous-arbrisseau : plante entre l'arbrisseau et l'herbe.

† **Subaxilár**, *adj.* 2 *gen.* (*t. de bot.*) sous-axillaire : inséré au-dessous d'une partie axillaire.

Sub-bibliothecário, *s. m.* sous-bibliothécaire : garde adjoint au bibliothécaire.

Subcinerício, a, *adj.* cuit sous la cendre (pain). Couleur de cendre.

Subclávio, a, *adj.* (*t. d'anat.*) sous-clavier : placé sous les clavicules (muscle, artère—ère).

Subcutâneo, a, *adj.* (*t. d'anat.*) sous-cutané : qui est sous la peau.

Subdelegação, *s. f.* subdélégation.

Subdelegádo, a, *p. p.* de *Subdelegar. adj.* et *s. m.* Subdélégué, commis pour agir, etc.

Subdelegânte, *adj.* 2 *gen.* qui subdélègue. *p. a.* de

Subdelegár, *v. a.* subdéléguer : commettre avec pouvoir d'agir, de négocier, etc.

† **Subdelegável**, *adj.* 2 *gen.* qu'on peut subdéléguer.

Subdiaconáto, *s. m.* sous-diaconat : troisième des ordres sacrés.

Subdiácono, *s. m.* sous-diacre.

† **Subdistincção**, *s. f.* distinction d'une distinction.

† **Subdistinguir**, *v. a.* distinguer ce qui a déjà été distingué.

Súbdito, a, *adj.* sujet, soumis.

Súbdito, *s. m.* sujet, vassal.

Subdivisío, a, *adj.* subdivisé, *p. p.* de

Subdividír, *v. a.* subdiviser : diviser une partie d'un tout en plusieurs autres parties.

Subdivisão, *s. f.* subdivision.

Subdúplo, a, *adj.* sous-double, subduple : qui est la moitié.

† **Subemphytéose**, *s. f.* sous-bail emphytéotique.

† **Subemphytêuta**, *s. m.* celui qui fait un sous-bail emphytéotique.

Subemphyteuticár, *v. a.* donner à sous-bail emphytéotique.

Subentendêr, *v. a.* sous-entendre.

Subentendêr-se, *v. r.* se sous-entendre : devoir, pouvoir être sous-entendu.

Subentendído, a, *p. p.* de *Subentender.*

Subfeudatário, a, *s.* sous-feudataire.

Subféudo, *s. m.* fief dépendant d'un autre fief.

Subfragâneo ou **Suffragâneo**. V. *Suffraganeo.*

Subída, *s. f.* l'action de monter. Montée : endroit qui va en montant. (*fig.*) Crue, accroissement, augmentation. Hausse, haussement, rehaussement, renchérissement. Ascension. Élévation (de l'âme à Dieu).

Subidíssimo, a, *adj. sup.* de

Subído, a, *p. p.* de *Subir. adj.* Monté. (*fig.*) Haut, élevé ; éminent ; qui coûte cher. Le plus exquis, le plus parfait, porté au plus haut degré, etc. Fort, en parlant d'une odeur. Clair, en parlant d'une couleur. *Preço* —, haut prix, prix élevé.

***Subimênto**, *s. m.* *crue, accroissement, augmentation. V. *Subida.*

***Subintellecto**. V. *Subentendido.*

Subintendêr, etc. V. *Subentender.*

Subintrânte, *adj.* 2 *gen.* subintrante, (fièvre) dont un accès commence avant la fin du jour, quand elle a cessé le matin.

Subír, *v. a.* monter (un escalier, etc.), gravir (un mont, etc.) ; élever, porter, mettre plus haut. (*fig.*) Enchérir, augmenter le prix.

Subír, *v. n.* monter : se transporter en un lieu plus haut ; s'élever. —, croître, en parlant des rivières, etc. (*fig.*) —, s'élever, parvenir aux dignités. —, hausser de ton, en termes de musique. — *a empregos*, parvenir aux charges. — *ao pulpito*, monter en chaire. — *ao throno*, monter sur le trône. — *de pensamento*, s'enorgueillir. — *d'estilo*, relever son style, lui donner plus de force, etc. — *de preço*, renchérir, enchérir, hausser, en parlant du prix d'une chose. — *de ponto*. V. ce mot. — *a consulta* : se dit d'une consultation adressée au roi par les conseillers des cours royales. *Não — de ...*, ne pas excéder... *Vinho que sóbe á cabeça*, vin capiteux, qui porte à la tête. — *pelo rio acima bordejando*, (*t. de mar.*) remonter une rivière en bordeyant.

Subír-se, *v. r.* monter, s'élever.

Subitamênte, *adv.* subitement, soudain, tout à coup.

Subitaneamente, *adv.* soudain, tout à coup.

Subitâneo, a, *adj.* soudain : qui arrive tout à coup.

Súbito, a, *adj.* subit, prompt, soudain.

Súbito, *adv.* subitement, tout à coup.

Súbito, *s. m.* chose qui arrive tout à coup; surprise; coup de main, en termes de guerre. Élan, répartie. Transport subit (d'une passion, etc.). Résolution prompte, subite. *De* —, *adv.* subitement, soudain, tout à coup.

† Subjacênte, *adj.* 2 *gen.* subjacent : situé, placé au-dessous, au bas.

Subjécto. } V. *Sujeito*, etc.
Subjecção. }

* Subjigár, etc. V. *Subjugar*, etc.

Subjugádo, a, *p. p.* de *Subjugar*.

Subjugadôr, *s. m.* celui qui subjugue, qui dompte, qui assujettit; dompteur. V. *Conquistador*.

Subjugár, *v. a.* subjuguer, assujettir, dompter, asservir.

Subjuntivo, *s. m.* (*t. de gramm.*) subjonctif : mode personnel de la conjugaison des verbes.

Sublevação, *s. f.* * soulèvement, émeute populaire, sédition, mutinerie.

Sublevádo, a, *p. p.* de *Sublevar*.

† Sublevadôr, *s. m.* celui qui soulève, qui excite à la révolte, mutin.

Sublevamênto, *s. m.* (*inus.*) V. *Sublevação*.

Sublevár, *v. a.* soulever : exciter à la révolte, révolter. (*p. us.*) Soulever, élever un peu. (*fig.* et *plus us.*) Secourir, soulager.

Sublevár-se, *v. r.* se soulever, se révolter, se rebeller, se mutiner.

Sublimação, *s. f.* l'action d'élever, de placer plus haut. (*t. de chim.*) Sublimation, volatilisation.

Sublimádo, a, *p. p.* de *Sublimar*. *adj.* (*fig.*) Excellent, élevé, sublime, célèbre.

Sublimádo, *s. m.* sublimé : mercure volatilisé avec l'acide hydrochlorique; sublimé corrosif.

Sublimár, *v. a.* élever : mettre plus haut. (*t. de chim.*) Sublimer : élever les parties volatiles par le moyen du feu; volatiliser. — *louvando*, exalter, louer, vanter.

Sublimár-se, *v. r.* s'élever, monter en dignité; se rendre célèbre.

Sublimatório, a, *adj.* (*t. de chim.*) qui appartient, qui sert à la sublimation. *Vaso* —, sublimatoire, vaisseau pour la sublimation.

Sublimável, *adj.* 2 *gen.* (*t. de chim.*) qui peut être sublimé.

Sublíme, *adj.* 2 *gen.* sublime, haut, élevé, relevé.

Sublíme, *s. m.* le sublime : ce qu'il y a de grand, d'élevé, d'excellent dans les sentiments, les actions, le style, les pensées, etc.

* Sublimeão, *adj.* V. *Sublime*, *Eminente*.

Sublimemênte, *adv.* sublimement.

Sublimidáde, *s. f.* sublimité : qualité de ce qui est sublime; élévation; excellence.

Sublimissimo, a, *adj. sup.* de *Sublime*.

Sublinguál, *adj.* 2 *gen.* sublingual : placé sous la langue.

Sublunár, *adj.* 2 *gen.* sublunaire : qui est entre la terre et la lune; qui est sur la terre, dans l'air.

Submaríno, a, *adj.* qui est sous la mer.

Submergido, a, *p. p.* de

Submergír, *v. a.* submerger : couvrir d'eau, inonder, noyer.

Submersão, *s. f.* submersion : grande inondation; action de submerger.

Submérso, a, *p. p. irr.* de *Submergir*.

Submettedôr, *s. m.* celui qui soumet, qui asservit, etc.

Submettêr, *v. a.* soumettre, assujettir, asservir, dompter. — *ao seu mando*, ranger sous sa domination, sous sa puissance.

Submettêr-se (*a*), *v. r.* se soumettre, s'assujettir, s'humilier.

Submettido, a, *p. p.* de *Submetter*. *adj.* soumis, assujetti.

Submettimênto, *s. m.* * soumission : action de soumettre *ou* de se soumettre.

Subministração, *s. f.* l'action de fournir. fourniture; subvention.

Subministrado, a, *p. p.* de *Subministrar*.

Subministradôr, *s. m.* celui qui fournit, qui subvient.

Subministrár, *v. a.* fournir, donner, suppléer; subvenir; prêter. *Tudo subministra armas ao deleite*, tout prête des armes à la volupté.

Submissamênte, *adv.* avec soumission; humblement.

Submissão, *s. f.* soumission, disposition à obéir, déférence respectueuse; humilité.

Submísso, a (*a*), *adj.* soumis, obéissant; humble. *Com voz* —*a*, à voix basse.

Sub-multíplice, *adj.* 2 *gen.* sous-multiple.

Subnegár, etc. V. *Sonegar*, etc.

Subordenado. V. *Subordinado*.

Subordinação, *s. f.* subordination : ordre entre les personnes, les arts, les sciences, dépendants les uns des autres; se dit surtout des militaires et des choses personnifiées.

Subordinádamênte, *adv.* subordonnément : avec subordination, en sous-ordre.

Subordinádo, a, *p. p.* de *Subordinar*. *adj.* Subordonné.

Subordinadôr, *s.* et *adj. m.* qui subordonne, qui établit la subordination.

Subordinár, *v. a.* subordonner, assujettir, soumettre à la volonté, etc. Subordonner : rendre une chose dépendante d'une autre.

Subordinár-se, *v. r.* se soumettre.

Subornação, *s. f.* V. *Suborno*.

Subornádo, a, *p. p.* de *Subornar*.

Subornadôr, a, *s.* suborneur : qui suborne, corrompt. — *de testemunhas*, subornateur, qui suborne les témoins.

Subornamênto. V. *Suborno*.

Subornár, *v. a.* suborner, séduire; porter à agir contre le devoir, à une mauvaise action. — *as testemunhas*, suborner, séduire des té-

moins. — *officios*, *cargos*, obtenir des places, des charges par subornation.

Subôrno, *s. m.* * subornation, séduction, son effet.

† Subpolár, *adj.* 2 *gen.* qui est sous le pôle.

† Subramôso, a, *adj.* (*t. de bot.*) un peu branchu (*subramosus*).

Subrepção, *s. f.* subreption : surprise faite à un juge, etc., en lui cachant une vérité importante.

Subrépticiaménte, *adv.* subrepticement.

Subreptício, a, *adj.* subreptice, obtenu par surprise, sur un faux exposé. Fait en cachette, à la dérobée.

* Subrício, *s. m.* gentilhomme non titré.

Subrogação, *s. f.* subrogation : acte par lequel on subroge.

Subrogádo, a, *p. p.* de *Subrogar*.

Subrogadôr, a, *s.* celui qui subroge, qui met quelqu'un en sa place.

Subrogânte, *adj.* et *s.* 2 *gen.* qui subroge. *p. a.* de

Subrogár (*em*), *v. a.* subroger : mettre à la place de quelqu'un; substituer.

Subrogár-se, *v. r.* s'arroger, usurper ce qui appartient à un autre.

† Subrotúndas, *adj. f. pl.* (*t. de bot.*) *Folhas* —, feuilles presque rondes.

* Subbregáno, *s. m.* propriété rurale qui payait un cochon de lait, un petit porc, etc.

Subsecessivo, a, *adj.* ce qu'on ménage, ce qu'on a de reste. *Horas* —*as*, heures de loisir, heures perdues.

Subscrevêr, *v. a.* souscrire : approuver un écrit, en mettant sa signature au bas. (*a*) *v. n.* (*fig.*) souscrire, acquiescer, se conformer à. *id.* (*a*, *para*) s'abonner (à un journal, etc.); souscrire pour (une entreprise, etc.).

* Subscreviménto. V. *Assignatura*, *Subscripção*.

Subscripção, *s. f.* souscription : signature au bas d'un acte, etc.; engagement de fournir, d'acheter ; reçu du prix de la souscription. * Abonnement (à une publication littéraire, etc.). * Sommaire des lettres que le roi devait lire et souscrire.

Subscrito. V. *Sobrescrito*.

Subscritôr, a, *s.* souscripteur, abonné.

Subsecivo. V. *Successivo*.

Subsequênte, *adj.* 2 *gen.* subséquent : qui suit, qui vient après.

Subsequentemênte, *adv.* subséquemment, ensuite, après.

Subsidiádo, a, *p. p.* de

Subsidiár, *v. a.* aider, fournir des subsides. V. *Auxiliar*.

Subsidiáriaménte, *adv.* subsidiairement.

Subsidiário, a, *adj.* subsidiaire : qui fortifie le principal; qui vient à l'appui.

Subsidio, *s. m.* subside : secours d'argent, d'hommes, etc., donné par un état à un allié; impôt, levée de deniers pour l'état. (*fig.*) * Aide, secours; ce qui aide. — *litterario*, impôt sur les vins (en Portugal) pour l'enseignement public.

Subsistência, *s. f.* permanence, stabilité. Ce qui fait qu'une chose subsiste par elle-même, ce qui caractérise la subsistance. Subsistance : nourriture et entretien.

Subsistênte, *adj.* 2 *gen.* qui subsiste, subsistant.

Subsistido, a, *p. p.* de

Subsistir, *v. n.* subsister : exister encore; continuer d'être; demeurer en vigueur; (*fig.*) vivre et s'entretenir.

Subsolâno, *s. m.* vent d'est.

Substabelecêr, *v. a.* substituer, subroger.

Substabelecído, a, *p. p.* de *Substabelecer*.

Substabeleciménto, *s. m.* * substitution.

Substância, *s. f.* substance : être qui subsiste par lui-même; hypostase, personne; matière; ce qu'il y a de plus succulent, (*fig.*) de plus essentiel; ce qui est nécessaire à la subsistance du peuple, etc.; biens, revenus, richesse. Prix, valeur, importance; force. *Em*—, en substance, en abrégé, en gros; sommairement. *Caldo de* —, consommé.

Substanciádo, a, *p. p.* de *Substanciar*.

Substanciál, *adj.* 2 *gen.* substantiel.

Substancialménte, *adv.* substantiellement : quant à la substance; en substance. Très-utilement.

Substanciár, *v. a.* donner des aliments substantiels. Abréger : faire l'extrait, ne prendre que la substance.

Substanciôso, a, *adj.* substantiel, succulent, nourrissant.

Substantivádo, a, *p. p.* de *Substantivar*.

Substantivaménte, *adv.* substantivement.

Substantivár, *v. a.* substantiver : donner la valeur de substantif (à un mot); employer (un adjectif, un verbe) comme substantif.

Substantívo, a, *adj.* qui subsiste, ou peut subsister par soi-même.

Substantívo, *s. m.* (*t. de gram.*) substantif : mot qui signifie une substance, un être.

Substar. V. *Sobrestar* et *Sustar*.

Substatório. V. *Sustatorio*.

Substituïção, *s. f.* substitution, subrogation : action de substituer, de subroger; acte qui la constate; son effet. (*t. de prat.*) —, disposition d'un testateur qui substitue ou appelle un héritier au défaut d'un autre.

Substituïdo, a, *p. p.* de *Substituir*.

Substituïdôr, a, *s.* celui qui substitue.

Substituír (*a*, *por*, *em*), *v. a.* substituer, remplacer, subroger.

Substitúta, *s. f.* remplaçante : femme qui remplace une autre.

Substitúto, *s. m.* substitut, remplaçant. — *d'um lente de leis*, *de medecina*, etc., agrégé en droit, en médecine, etc.

* Substração, *s. f.* ancienne pénitence canonique.

* Substráto, a, *adj.* condamné à la pénitence de *Substração*. V. ce mot.

Substrucção, *s. f.* fondement d'un édifice.

Subtendêr, *v. a.* (*t. de géom.*) mener une

sous-tendante à un arc, une ligne droite opposée à un angle.

SUBTÊNSA, *s. f.* (*t. de géom.*) sous-tendante: ligne tirée d'un bout de l'arc à l'autre.

† SUBTÊNSO, A, *p. p. irr.* de *Subtender*. *adj.* (*t. de géom.*) On le dit d'un arc auquel on a mené une sous-tendante.

SUBTERFÚGIO, *s. m.* subterfuge, détour, échappatoire.

SUBTERFUGIR, *v. a.* (*p. us.*) user de subterfuges, éluder.

SUBTERRÁDO. V. *Soterrado*.

† SUBTERRANEAMÊNTE, *adv.* par-dessous terre.

SUBTERRÂNEO, A, *adj.* souterrain. Sous terre, de dessous terre. *s. m.* Souterrain: cavité, lieu voûté sous terre.

SUBTERRÁR. V. *Soterrar*.

SUBTÍL, *adj. 2 gen.* subtil, délié, fin, menu. (*fig.*) —, fin, adroit, pénétrant, qui comprend aisément; qui s'échappe aisément; qui pénètre promptement; imperceptible et très-actif. (*ant.*) On le disait d'une galère fine voilière.

SUBTILÊZA, *s. f.* subtilité: qualité de ce qui, de celui qui est subtil; finesse, tour d'adresse. (*fig.*) Pénétration d'esprit, etc.; argutie. —, qualité des corps glorieux, en terme de théologie. — *de mãos*, subtilité de mains, adresse extrême; adresse à filouter.

SUBTILIDÁDE, *s. f.* subtilité, ténuité. V. *Subtileza*.

SUBTILÍSSIMO, A, *adj. sup.* de *Subtil*.

SUBTILIZAÇÃÕ, *s. f.* subtilisation.

SUBTILIZÁDO, A, *p. p.* de *Subtilizar*.

SUBTILIZADÔR, A, *s.* celui qui subtilise.

SUBTILIZÁR, *v. a.* subtiliser: rendre subtil; délier; rendre pénétrant. (*fig.*) Limer, polir, mettre la dernière main. *v. n.* Discourir, raisonner avec subtilité.

SUBTILMÊNTE, *adv.* subtilement, avec subtilité; adroitement, finement.

SUBTRACÇÃÕ, *s. f.* soustraction, action de soustraire; règle d'arithmétique.

SUBTRACTIVO, A, *adj.* à soustraire.

SUBTRAHIDO, A, *p. p.* de

SUBTRAHIR, *v. a.* soustraire, ôter; retirer. V. *Deminuir*.

SUBTRAHIR-SE (*a*), *v. r.* se soustraire, se dérober à; se tirer de; éviter.

SUBURBÂNO, A, *adj.* de faubourg, de la banlieue.

SUBURBICÁRIO, A, *adj.* suburbicaire: qui composait jadis le diocèse de Rome.

SUBÚRBIO, *s. m.* faubourg, banlieue.

SUBVASSÁLLO, *s. m.* vassal sous un autre vassal.

SUBVENÇÃÕ, *s. f.* aide, secours, subvention.

SUBVENTÂNEO. V. *Infecundo*.

SUBVERSÃÕ, *s. f.* subversion, renversement, ruine. (*fig.*) Perversion, corruption morale.

SUBVERSIVO, A, *adj.* subversif, qui renverse, détruit.

SUBVERSÔR, *s. m.* destructeur.

SUBVERTÊR, *v. a.* subvertir, renverser, détruire. (*fig.*) Perdre, pervertir, corrompre (les mœurs, etc.).

SUBVERTÊR-SE, *v. r.* se submerger, couler bas, en parlant d'un vaisseau.

SUBVERTIDO, A, *p. p.* de *Subverter*.

* SUCÁR. V. *Chuchar*.

SUCCEDÊNHO. V. *Successo*, *Incidente*.

SUCCEDÊR (*a*), *v. n.* succéder: prendre la place de; venir après; se succéder. (*em*) —, hériter des biens d'un défunt. Survenir, arriver, avenir. — *bem*, réussir. — *mal*, ne pas réussir, échouer. *A ordem succede á desordem*, l'ordre fait place au désordre. *Succedeo-me isto quando menos o esperava*, cela m'est arrivé lorsque j'y pensais le moins. *Succeda o que succeder*, quoi qu'il en arrive; arrive qui pourra; vogue la galère! *Para o que poder* —, pour ce qu'il peut en arriver. *Nisto succede como em a maior parte das cousas*, il en est de cela comme de la plupart des choses. *Nada novo succede*, il ne se passe rien de nouveau. *O mesmo succede com as mulheres*, il en est de même avec les femmes.

SUCCEDÊR, *v. a.* (*ant.*) succéder, hériter des biens d'un défunt.

SUCCEDIDO, A, *p. p.* de *Succeder*. *adj.* Succédé. Survenu.

* SUCCEDIMÊNTO. V. *Successo* et *Successão*.

SUCCÊNSO (*inus.*). V. *Aceso*, *Incendido*.

SUCCENTURIÁES, *adj. m. pl.* (*t. d'anat.*) succenturiaux: (corps) glanduleux au-dessus des reins.

SUCCESSÃÕ, *s. f.* succession, procréation, génération, lignée; suite de personnes dans un même rang; cours, suite de temps; suite de choses. —, hérédité, bien d'un défunt.

SUCCESSIVAMÊNTE, *adv.* successivement.

SUCCESSÍVEL, *adj. 2 gen.* successible: habile à succéder.

SUCCESSIVO, A, *adj.* successif: qui suit, qui succède, qui vient après.

SUCCÊSSO, *s. m.* succès, réussite. Événement. *Bom* —, succès, réussite. *id.* (*fig.*) Heureuse délivrance (d'une femme enceinte). *Máo* —, malheureuse issue d'une affaire, etc., mauvais succès. *id.* (*fig.*) Fausse couche. *Affiançar o* —, répondre de l'événement.

SUCCESSÔR, A, *s.* successeur: celui qui succède à un autre.

SUCCESSÓRIO, A, *adj.* qui a rapport, qui appartient à la succession.

† SUCCINÁTO, *s. m.* (*t. de chim.*) succinate: sel formé par la combinaison de l'acide succinique avec différentes bases.

SUCCÍNICO, *adj. m.* succinique (acide), extrait du succin.

SUCCINO, *s. m.* succin, ambre jaune; ou karabé, matière bitumineuse, devenue solide, électrique.

SUCCINTAMÊNTE, *adv.* succinctement.

SUCCÍNTO, A, *adj.* succinct, bref, concis, laconique.

SÚCCO, *s. m.* suc: liqueur exprimée des corps pulpeux; jus, ce qu'il y a de substantiel dans

une viande, etc.; humidité de la terre. — *nutritivo*, suc nourricier. — *das plantas*, suc, sève des plantes.

Succóso, a, *adj.* juteux: plein de jus, de suc.

* Súccuba, *s. f.* concubine.

Súccubo, *adj.* et *s. m.* succube: démon qui, d'après une croyance populaire, s'unit à l'homme sous la figure d'une femme. Celui qui se livre au pédéraste.

Succulência, *s. f.* (*t. de bot.*) qualité succulente des plantes.

Succulénto, a, *adj.* succulent: qui a beaucoup de suc.

Succumbído, a, *p. p.* de

Succumbir (*a*), *v. n.* succomber: fléchir sous le poids, le fardeau que l'on porte; avoir le désavantage; se laisser vaincre.

Sucêna. V. *Açucena.*

† Súcia, *s. f.* (*t. burl.*) société, rassemblement, réunion de personnes pour s'amuser, etc.

* Sucinéso. V. *Delgado, Tenue.*

Súculas, *s. f. pl.* (*t. d'astr.*) Hyades, étoiles au front du Taureau.

† Sucurijú ou Sucuruyuba, *s. m.* espèce de boa du Brésil.

Sudário, *s. m.* mouchoir pour essuyer la sueur. Suaire. *O Santo* —, le saint-suaire de Jésus-Christ, son corps empreint sur le suaire.

Sudatório. V. *Sudorifico.*

* Sudéiro. V. *Sudario.*

Sudomítico, etc. V. *Sodomitico.*

Sudorífero, a, *adj.* sudorifère. V. *Sudorifico.*

Sudorífico, a, *adj.* sudorifique: qui provoque la sueur.

Súdro, *s. m.* (*t. d'Asie*) homme de caste inférieure dans l'Inde, roturier. *it.* Celui qui recueille le suc des palmiers.

Sudoéste, *s. m.* sud-ouest: vent entre le sud et l'ouest.

Suécia, *s. f.* (*t. de géog.*) Suède: royaume de l'Europe.

Suéco, a, *adj.* et *s.* Suédois, de la Suède.

* Suéiras, *s. f.* pierres précieuses.

Suéste, *s. m.* sud-est: vent entre le sud et l'est.

Suéto, *s. m.* congé, jour de congé pour les écoliers.

Suévia. V. *Suabia.*

Suévos, *s. m. pl.* Suèves: peuples de l'ancienne Germanie.

Sufficiência, *s. f.* suffisance; capacité, aptitude.

Sufficiénte, *adj.* 2 *gen.* suffisant, qui suffit. Capable, apte. *Em* — *quantidade*, à suffisance.

Sufficiéntemente, *adv.* suffisamment, assez.

Sufficientíssimo, a, *adj. sup.* de *Sufficiente.*

Suffocação, *s. f.* suffocation, étouffement.

Suffocádo, a, *p. p.* de *Suffocar.*

Suffocadór, a, *adj.* qui suffoque, suffocant, étouffant.

Suffocánte, *adj.* 2 *gen.* suffocant, étouffant. *p. a.* de

Suffocár, *v. a.* suffoquer, étouffer: faire perdre la respiration. Etouffer, éteindre le feu; (*fig.*) arrêter, empêcher l'usage, l'effet, le cours.

Suffocatívo. V. *Suffocante.*

Suffragádo, a, *p. p.* de *Suffragar.*

Suffragáneo, *adj.* ou *s. m.* suffragant: évêque qui relève d'un métropolitain. On le dit aussi de son siége.

* Suffragánho. V. *Suffragáneo.*

Suffragár, *v. n.* donner son suffrage: approuver, agréer. Il est quelquefois actif. Ex.: — *os mortos*, prier pour les morts.

Suffragatório, a, *adj.* (*p. us.*) relatif aux suffrages ou votes.

Suffrágio, *s. m.* suffrage: déclaration de sa volonté, de son choix, dans une élection, une délibération; vote, voix donnée en matière d'élection; approbation. —*s, pl.* suffrages, prières, bonnes œuvres en faveur des âmes du purgatoire.

Suffumigação, *s. f.* suffumigation, fumigation.

Suffumígio, *s. m.* V. *Suffumigação.*

Suffusão, *s. f.* (*t. de méd.*) suffusion: épanchement du sang, de la bile sous la peau.

Sufistaría, etc. V. *Sophisteria*, etc.

Sufragánte. V. *Fragante* ou *Flagrante.*

Sufrêr, etc. V. *Soffrer*, etc.

* Sugár. V. *Chupar.*

Sugêito, etc. V. *Sujeito*, etc.

Suggerído, a, *p. p.* de

Suggerír (*a*), *v. a.* suggérer (à), insinuer, inspirer; mettre dans l'esprit de quelqu'un (un projet, une idée, etc.).

Suggestão, *s. f.* suggestion: instigation, persuasion en mal; tentation du démon.

† Suggestívo, a, *adj.* qui contient suggestion; qui suggère.

Suggésto, *s. m.* suggeste: tribune aux harangues, chez les Romains.

Sugidáde, etc. V. *Sujidade*, etc.

Sugigár, etc. V. *Subjugar*, etc.

Sugillação, *s. f.* sugillation, meurtrissure.

Sugillár. V. *Vituperar.*

Sugir ou Suggir. V. *Chupar.*

Sugistório, *s. m.* homme qui portait un habit ridicule (dans les processions).

Sugitório. V. *Sugilorio*

Súgo. V. *Succo.*

† Suíça, *s. f.* (*t. de géog.*) Suisse: état fédératif d'Europe. *it.* V. *Soiça.*

† Suíço, a, *adj.* et *s.* Suisse, de la Suisse.

Suícida, *s.* 2 *gen.* suicide: celui qui se tue volontairement.

Suícidár-se, *v. r.* se suicider: se tuer soi-même.

Suicídio, *s. m.* suicide: action de se tuer.

† Suidáde, *s. f.* (*t. de prat.*) qualité d'héritier nécessaire.

† Suíno, a, *adj.* de cochon, de porc.

Sujádo, a, *p. p.* de *Sujar.*

Sújaménte, *adv.* salement, malproprement.

Sujár, *v. a.* souiller, salir, tacher. (*fig.*) Souiller: salir l'âme, la conscience par des péchés;

entacher la noblesse, la réputation par des crimes, etc.

SUJÁR-SE, *v. r.* se salir : faire des ordures dans le lit, dans la culotte, etc. (*fig.*) Se laisser corrompre par des présents; prendre quelque chose qui ne vous appartient pas. V. *Manchar-se.*

SUJEIÇÃÕ, *s. f.* sujétion, assujettissement, dépendance, joug, obéissance; gêne, esclavage. Ce qui assujettit, joint, lie, empêche de se séparer.

SUJÊITA, *s. f.* femme qu'on ne veut pas nommer.

SUJEITÁDO, A, *p. p.* de *Sujeitar. adj.* Assujetti; soumis.

† SUJEITADÔR, A, *adj.* qui assujettit, soumet, dompte.

SUJEITÁR, *v. a.* assujettir, soumettre, subjuguer, dompter, asservir. —, astreindre.

SUJEITÁR-SE (*a*), *v. r.* gêner, se soumettre; obéir; se vaincre, s'astreindre; plier. *As paixões devem — á razão*, il faut que les passions obéissent à la raison.

SUJEITISSIMO, A, *adj. sup.* de

SUJÊITO, A, *adj.* sujet, soumis; assujetti; dompté; docile, obéissant; sujet, exposé. *Materia —a*, sujet d'une conversation, etc.

SUJÊITO, *s. m.* sujet, individu, personne indéterminée. Ex. : *Um —, certo —*, un tel, quelqu'un, une personne. Sujet : personne distinguée par ses talents, etc. —, matière qu'on traite; motif, raison, cause. *it.* V. *Subdito*, *Vassallo.*

SUJIDÁDE, *s. f.* saleté, malpropreté, ordure. —*s*, *pl.* mots sales, obscénités.

SUJINHO, A, *adj. dim.* de

SÚJO, A, *adj.* sale, malpropre; ordurier. (*fig.*) Souillé, impur. Sale, déshonnête, impudique, obscène. Rempli de fautes.

SÚL, *s. m.* sud, midi : partie du monde opposée au nord; vent du sud.

† SULA-PATOLA, *s. f.* V. *Ganso paldo.*

SULAVENTEAR. V. *Sotaventear.*

SULAVÊNTO. V. *Julavento*, *Sotavento.*

SULCÁDO, A, *p. p.* de

SULCÁR, *v. a.* sillonner : faire des sillons. (*fig.*) Sillonner les mers, naviguer.

SÚLCO, *s. m.* sillon, rayon : trace que laisse le soc de la charrue.

SULFÁTO, *s. m.* (*t. de chim.*) sulfate : sel formé par la combinaison de l'acide sulfurique.

SULFERÍNO. V. *Sulfureo.*

SULFÍTE, *s. m.* (*t. de chim.*) sulfite : combinaison de l'acide sulfureux avec un oxyde.

SULFUR. V. *Enxofre.*

SULFURÁDO, A, *p. p.* de

SULFURÁR, *v. a.* soufrer : enduire, frotter de soufre.

SULFÚREO, A, *adj.* sulfureux, sulfuré : de la nature du soufre, plein de soufre.

SULFURÊTO, *s. m.* (*t. de chim.*) sulfure : combinaison du soufre avec les métaux.

SULFÚRICO, A, *adj.* (*t. de chim.*) sulfurique : (acide) obtenu par la combinaison du soufre avec l'oxygène.

SULFURÍNO. } V. *Sulfureo.*
SULFURÓSO. }

SULÍA. V. *Solia.*

SULPHÁTO, etc. V. *Sulfáto.*

SULTÂNA, *s. f.* sultane : femme du grand-seigneur. — *favorita*, *mãi do sultão reinante*, sultane validé.

SULTANIM *ou* SULTANÍNO, *s. m.* sultanin : monnaie d'or turque.

SULTÃÕ, *s. m.* sultan : le grand-seigneur, empereur turc.

SULVÊNTO, *s. m.* sud, le vent du midi.

* SÚM, *adv.* V. *Juntamente.*

SUMA, etc. V. *Summa*, etc.

SUMÁCA, *s. f.* (*t. de mar.*) * smack : embarcation de transport à deux mâts.

SUMÁGRE, *s. m.* (*t. de bot.*) sumac ou vinaigrier : plante térébinthacée. Roux ou rouvre des corroyeurs.

SUMARÊNTO, A, *adj.* juteux, qui a beaucoup de jus.

† SUMÁTRA, *s. f.* (*t. de géog.*) Sumatra : île de la mer des Indes.

SUMBÁIA. V. *Zumbaia.*

SUMÊAS. V. *Chuméas.*

SUMERGÍR, etc. V. *Submergir*, etc.

SUMIÇO, *s. m.* * disparition. *Levar —*, faire disparaître.

SUMIDIÇO, A, *adj.* qui disparaît facilement.

SUMÍDO, A, *p. p.* de *Sumir. adj.* Enfoncé, éteint; effacé. (*fig.*) Plongé. *Olhos —s*, yeux enfoncés. *Voz —a*, voix éteinte. *Côres —as*, couleurs effacées.

SUMIDÔURO, *s. m.* égout, conduit, etc., pour faciliter l'écoulement des eaux. (*fig.*) Gouffre, abîme.

SUMIDÚRA, *s. f.* disparition.

SUMILHÉR, *s. m.* sommeilier : nom générique de divers grands officiers de la maison du roi. — *da cortina*, ecclésiastique qui ouvre et ferme les rideaux de la tribune d'où le roi entend la messe, etc.

SUMÍR, *v. a.* absorber, engloutir. Cacher, enfouir, faire disparaître.

SUMÍR-SE (*em*), *v. r.* s'enfoncer, s'enterrer, s'engouffrer. (*fig.*) Se cacher; disparaître, s'évanouir; être de peu de durée, se dissiper, s'éventer. S'effacer, en parlant des traits du visage. S'éteindre, en parlant de la voix.

SUMISSÃÕ, etc. V. *Submissão*, etc.

SÚMMA, *s. f.* V. *Somma.* (*fig.*) * Abrégé, récapitulation, sommaire, etc. *Em —*, adv. en abrégé; en somme, en un mot, bref, pour conclusion.

SUMMAMÊNTE, *adv.* extrêmement, grandement. Souverainement.

SUMMÁR, etc. V. *Sommar*, etc.

SUMMÁRIAMÊNTE, *adv.* sommairement, en abrégé.

SUMMARIÁR, *v. a.* abréger, résumer. Faire procès-verbal à quelqu'un.

SUMMÁRIO, *s. m.* sommaire, abrégé, extrait, précis. Procès-verbal.

Summário, a, *adj.* sommaire, succinct, court, abrégé.
Summaríssimo, a, *adj. sup.* de *Summario.*
Summergir, etc. V. *Submergir*, etc.
Summidáde, *s. f.* sommité, cime, sommet; comble.
Summissão, etc. V. *Submissão*, etc.
Summísta, *s. m.* auteur d'abrégés, de sommaires, etc.
Súmmo, a, *adj.* le plus haut, le plus élevé, le plus grand; suprême. Souverain : grand, le premier en son genre. — *pontífice*, le souverain pontife. — *sacerdote*, le grand-prêtre. *Em — grão*, au suprême degré, souverainement.
Súmmula, *s. f.* petit sommaire, court abrégé. * Sommaire qui contient les premiers éléments de la logique.
Summulísta, *s. m.* celui qui étudie les éléments de la logique; qui y est versé.
Súmo, *s. m.* jus (des fruits, des plantes); suc (des viandes.) *p. us.* V. *Succo.*
Sumpto. V. *Custo*, *Despeza*, *Gasto.*
Sumptuário, a, *adj.* somptuaire. On le dit des lois qui règlent la dépense, etc.
Sumptuósaménte, *adv.* somptueusement.
Sumptuosidáde, *s. f.* somptuosité : grande et magnifique dépense.
Sumptuosíssimo, a, *adj. sup.* de
Sumptuóso, a, *adj.* somptueux : magnifique, splendide, de grande dépense; qui fait beaucoup de dépense (personne).
Suntuosidáde, etc. V. *Sumptuosidade*, etc.
Suór, *s. m.* * sueur : humeur liquide, sérosité qui sort des pores; action de suer; (*fig.*) sueurs, peines, travaux. —*es*, *pl.* (*fig.*) fruit de grandes peines. *Banhado em* —, couvert de sueur. *Com o — do seu rosto*, à la sueur de son front. *Causar suores*, faire suer. *Estar em suores frios*, (*fig.*) suer sang et eau; être aux abois.
Supedâneo. V. *Suppedaneo.*
Superabundância, *s. f.* surabondance, abondance excessive.
Superabundánte, *adj. 2 gen.* surabondant.
Superabundanteménte, *adv.* surabondamment.
Superabundár, *v. a.* surabonder : abonder au delà de ce qui est nécessaire; être très-abondant.
Superáddito, a, (*p. us.*) V. *Accrescentado.*
Superádo, a, *p. p.* de *Superar.*
* **Superaltáre**, *s. m.* pierre sacrée de l'autel; autel portatif.
Superár, *v. a.* surpasser, surmonter, exceller; être au-dessus de la portée. *Isso supéra a capacidade de meu entendimento*, cela est au-dessus de la portée de mon esprit.
† **Superável**, *adj. 2 gen.* surmontable, qu'on peut surmonter.
Superbíssimo. V. *Soberbissimo.*
Supercheria, *s. f.* (*mot franç. p. us.*) supercherie.
Supercílio, *s. m.* V. *Sobrancelha.*
† **Supereminência**, *s. f.* prééminence, l'élévation, le poste, la dignité éminente dans laquelle une personne est constituée, par rapport à une autre.
Supereminénte, *adj. 2 gen.* suréminent, très-élevé.
Superentendência, etc. V. *Superintendencia*, etc.
Supererogação. V. *Sobrerogação.*
* † **Superevangélia**, *s. f.* couverture précieuse de Saints Évangiles.
Superfetação, *s. f.* (*t. de méd.*) superfétation : conception d'un second fœtus.
Superficiál, *adj. 2 gen.* superficiel : qui n'est qu'à la superficie, qui ne s'arrête qu'à la superficie; (*fig.*) léger, qui n'approfondit pas.
Superficialidáde, *s. f.* superficialité : qualité de ce qui est superficiel.
Superficialménte, *adv.* superficiellement.
Superfície, *s. f.* surface, superficie.
Superfino, a, *adj.* superfin : ce qui est très-fin.
Supérfluaménte, *adv.* d'une manière superflue.
Superfluidáde, *s. f.* superfluité, abondance vicieuse.
Supérfluo, a, *adj.* superflu, inutile; ce qui est de trop.
† **Superhumerál**, *s. m.* éphod : ceinture du grand-prêtre des juifs.
Superintendência, *s. f.* surintendance : inspection, direction générale; charge, emploi de surintendant.
Superintendénte, *s. m.* surintendant, directeur en chef.
Superintendér (*a*), *v. n.* avoir la surintendance de.
Superiór, *adj. 2 gen.* supérieur : qui est au-dessus, au propre et au figuré. Haut, en parlant d'un pays, d'une province plus élevée qu'une autre. *Ser — a...*, être au-dessus de... *Homem — aos elogios*, homme au-dessus des louanges.
Superiór, *s. m.* supérieur : qui a commandement, autorité sur un autre *ou* sur d'autres. V. *Soprior.*
Superióra, *s. f.* supérieure d'un couvent.
Superioráto, *s. m.* * supériorité : emploi de supérieur d'un couvent, et le temps qu'il l'exerce.
Superioridáde, *s. f.* supériorité, prééminence, excellence, ascendant. Le dessus. * Avantage.
Superiórménte, *adv.* supérieurement, avantageusement.
Superlativaménte, *adv.* superlativement.
Superlatívo, a, *adj.* plus grand, plus excellent, etc.
Superlatívo, *s. m.* (*t. de gramm.*) superlatif : plus haut degré de comparaison.
Supernál, *adj. 2 gen.* V. *Superno.*
Supérno, a, *adj.* divin, céleste, suprême, d'en haut.
Supernumerário, a, *adj.* surnuméraire.
Súpero, a, *adj.* d'en haut, qui est en haut.
Superparciénte, *adj. 2 gen.* (*t. d'arith.*)

surpartient. On le dit d'une raison dont un terme contient l'autre une fois, et en sus quelques-unes des parties aliquotes.

Superparticular, *adj.* 2 *gen.* (*t. d'arith.*). On le dit d'une raison dont un terme contient l'autre une fois, et en sus une de ses parties aliquotes.

Superparticularis. V. *Superparticular.*

Superpartiens. V. *Superparciénte.*

Superposição, *s. f.* superposition.

Superpurgação, *s. f.* superpurgation : purgation excessive.

Superrogação. V. *Sobrerogação.*

Superstição, *s. f.* superstition : fausse idée de l'efficacité de certaines pratiques religieuses adoptées par crainte *ou* par espoir ; fausse opinion, crédulité religieuse ; croyance à la magie, aux êtres surnaturels, à l'influence de certains mots, de certains objets, etc. ; vain présage ; pratique superstitieuse ; ce qu'il y a de faux dans les fausses religions.

Superticiósaménte, *adv.* superstitieusement.

Supersticióso, a, *adj.* et *s.* superstitieux : qui a de la superstition, où il y en a.

† Supersubstanciál, *adj.* On le dit du pain eucharistique.

† Supertunicál, *s. m.* vêtement sur la tunique.

Supervacáneo, a. V. *Superfluo.*

Supervenção, *s. f.* action de survenir.

Superveniénte, *adj.* 2 *gen.* qui survient, survenant.

Supervivência, etc. V. *Sobrevivencia*, etc.

† Supetão, *s. m.* *De —, adv.* subitement, tout à coup.

Súpeto. V. *Supito.*

Supilipé. V. *Porpello.*

Supíno, a, *adj.* haut, élevé. Couché à la renverse sur le dos. *Ignorancia —a*, ignorance crasse.

Supíno, *s. m.* (*t. de gramm. lat.*) supin : substantif verbal, faisant fonction de l'infinitif.

Súpitaménte, (*inus.*) V. *Subitamente.*

Supitáneo. V. *Subitaneo.*

Supito, a, *adj.* V. *Subito.*

Suporár. V. *Suppurar.*

* Supósita. V. *Trapaça, Enredo, Falsidade.*

Suppedáneo, *s. m.* marchepied : banquette pour les pieds auprès de l'autel ; escabeau.

Suppeditár, *v. a.* fournir, subvenir.

Supplantação, *s. f.* supplantation.

Supplantádo, a, *p. p.* de *Supplantar.*

Supplantadór, *s. m.* celui qui supplante.

Supplantár, *v. a.* supplanter : faire perdre à quelqu'un sa place, son crédit et lui succéder. Donner le croc-en-jambe. Fouler aux pieds. (*fig.*) Renverser, abattre.

Supplementár, *adj.* 2 *gen.* } supplémentaire : en *ou* par supplément.
Supplementário, a, *adj.* }

Suppleménto, *s. m.* supplément : ce qui supplée ; ce qu'on donne pour suppléer : ce qu'on ajoute à un livre pour suppléer ce qui manquait.

Suppletório, a, *adj.* supplétif : qui supplée, complète ; qui sert à suppléer, supplémentaire.

Súpplica, *s. f.* supplication : déprécation : prière instante. Supplique, placet, requête. *Deixou-se vencer das —s*, il se laissa aller aux prières.

Supplicação, *s. f.* supplication. V. *Supplica.* *Casa da —*, haute cour de justice (en Portugal).

Supplicádo, a, *p. p.* de *Supplicar*, *s. m.* (*t. de prat.*) Défendeur, intimé. *—a, f.* défenderesse.

Supplicánte, *s.* 2 *gen.* suppliant, exposant (*t. de prat.*) Demandeur, —esse.

Supplicár (a), *v. a.* supplier : prier avec instance, soumission. *— alguem...*, supplier quelqu'un de... *Por mais que o* ou *lhe supplicassem*, ils avaient beau le supplier.

Supplicatório, a, *adj.* qui contient une supplique.

Súpplice, *adj.* 2 *gen.* suppliant.

Suppliciár, *v. a.* supplicier : faire souffrir le supplice de la mort ; tourmenter à l'excès.

Supplício, *s. m.* supplice : punition corporelle ordonnée par la justice ; douleur vive et longue.

Supponéndo, *s. m.* V. *Supposição.*

Suppôr, *v. a.* supposer : poser, concéder, faire admettre une chose comme établie, démontrée, reçue, afin d'en tirer une induction ; alléguer comme vrai *ou* veritable ce qui est faux. *— culpa a alguem*, inculper quelqu'un. *Supponhámos que assim é* ou *seja*, posons que cela soit.

Supportádo, a, *p. p.* de *Supportar.*

Supportadór, a, *s.* celui qui supporte, endurant.

* Supportaménto. V. *Entretenimento, Mantença, Conservação.*

Supportár, *v. a.* supporter : porter, soutenir ; (*fig.*) endurer ; tolérer ; souffrir avec patience, avec résignation.

Supportável, *adj.* 2 *gen.* supportable : qu'on peut supporter, qu'on peut souffrir.

Supportávelménte, *adv.* supportablement.

Supposição, *s. f.* supposition : proposition mise en avant comme vraie, pour en tirer une induction ; action de supposer ; chose controuvée, fausseté. Considération, rang, autorité. *Homem de —*, homme de distinction, capable, qui a des qualités recommandables.

† Suppositação, *s. f.* (*t. de théol.*) union de la nature humaine à la personne divine, de manière qu'il y ait deux natures et une seule personne.

Suppositádo, a, *p. p.* de

Suppositár, *v. a.* (*t. de théol.*) unir la nature humaine à la personne divine, de manière qu'il y ait deux natures et une seule personne.

Supposititício, a, *adj.* supposé, mis à la place du vrai, faux, substitué.

Suppositório, *s. m.* (*t. de méd.*) suppositoire : sorte de médicament topique placé dans le fondement, pour lâcher le ventre.

Supposto, a, *p. p. irr.* de *Suppor. adj.* supposé, sous-entendu. — *que*, *adv.* en cas que, supposé que; quoique.

Suppósto, *s. m.* (*t. de métaph.* et *de théol.*) objet qui n'est point exprimé dans une proposition, mais qui lui sert de base. *Supposition, chose supposée.

Suppressão, *s. f.* suppression : action de supprimer; défaut d'évacuation.

Supprésso. V. *Supprimido.*

* Suppressório, a, *adj.* qui supprime.

Supprido, a, *p. p.* de *Supprir.*

Suppridór, *s. m.* celui qui supplée, qui remplace, suppléant.

Supprimento, *s. m.* action de suppléer; frais, fournissement, fourniture. V. *Supplemento.*

Supprimir, *v. a.* supprimer : empêcher *ou* faire cesser de paraître; passer sous silence; abolir, annuler.

Supprír, *v. a.* et *n.* suppléer; remplacer; défrayer. — *a despeza, o custo*, fournir aux dépenses, subvenir aux frais. *O ouro muitas vezes suppre o merecimento*, l'or supplée souvent le mérite.

† Supprível, *adj.* 2 *gen.* qui peut être suppléé.

Suppuração, *s. f.* suppuration : formation, écoulement du pus.

Suppurádo, a, *p. p.* de

Suppurár, *v. n.* suppurer : rendre, jeter du pus.

Suppurativo, a, *adj.* suppuratif : qui fait suppurer.

Suppuratório, a, *adj.* qui est en suppuration. V. *Suppurativo.*

Supputação, *s. f.* supputation, calcul.

Supputádo, a, *p. p.* de

Supputár, *v. a.* supputer : compter, calculer par addition *ou* multiplication.

Súpra, *prép. lat.* ci-dessus.

Supracitádo, a, *adj.* cité ci-dessus.

† Supráno, *s. m.* (*t. de mus.*) dessus, soprano : voix la plus haute dans la musique.

Supranumerádo, a, *adj.* nombré ci dessus.

Supranumerário, a, *adj.* et *s. m.* surnuméraire.

† Supremacía *ou* Supremazía, *s. f.* *pouvoir, influence suprême; suprématie, supériorité.

Supremamente, *adv.* au suprême degré.

Suprémo, a, *adj.* suprême : au-dessus de tout en son genre; dernier.

* Supresito, *s. m.* *appartenances d'un héritage.

Supressão, etc. V. *Suppressão*, etc.

Suprilho, etc. V. *Soprilho.*

Suprimir, etc.
Suprir, etc.
Supurar, etc. } V. *Supp...*, etc.

Súra, *s. f.* (*t. d'Asie*) suc de palmier.

Surcar. V. *Sulcar.*

† Súrculo, *s. m.* (*t. de bot.*) branche unie.

Surdamente, *adv.* sourdement; à la sourdine.

Surdeár, *v. n.* (*p. us.*) faire le sourd.

Surdélo. V. *Carapão.*

Surdéz *ou*
Surdéza, *s. f.* } surdité : perte *ou* diminution de l'ouïe.

Surdido, a, *p. p.* de *Surdir.*

Surdína, *s. f.* sourdine : ce qui affaiblit le son. *A' —*, à la sourdine, sourdement, secrètement, à petit bruit.

Surdínho, a, *dim.* de *Surdo.*

Surdír, *v. n.* sourdre, jaillir, sortir de terre, d'un rocher, etc., en parlant de l'eau. Surnager. (*fig.*) Sortir, se montrer en sortant d'un lieu caché. V. *Surgir.*

Súrdo, a, *adj.* sourd : qui n'entend pas; qui n'est pas sonore; qui n'est pas éclatant; (*fig.*) insensible aux remontrances, etc. *Fazer-se —*, faire le sourd, faire la sourde oreille. *Pela surda*, insensiblement. *A's surdas*, en silence, sourdement.

*Surgía, etc. V. *Cirurgia*, etc.

Surgído, a, *p. p.* de *Surgir.*

Surgidóuro, *s. m.* havre, port, rade, mouillage, attérage.

Surgir, *v. n.* (*t. de mar.*) surgir, aborder, attérir, mouiller; jeter l'ancre. Sourdre, jaillir. S'élever, se lever. — *dos perigos*, s'affranchir des dangers, etc.

Surilho, *dim.* de

Súro, a, *adj.* sans queue (poule). Tonsuré, qui ne dit pas encore la messe (moine).

Surprendér, *v. a.* surprendre, prendre, attaquer à l'improviste. (*com*) Surprendre, étonner.

Surprendido, a, *p. p.* de *Surprender. adj.* Surpris, pris à l'imprévu, étonné, etc.

Surpréza, *s. f.* surprise : action par laquelle on surprend; étonnement.

Súrra, *s. f.* volée de coups. *Dar uma bôa —*, fouetter, étriller d'importance.

Surrádo, a, *p. p.* de *Surrar.*

Surradór, *s. m.* corroyeur, mégissier. Fouetteur.

Surrafaçár. V. *Sarrafaçar.*

† Surramento, *s. m.* action de corroyer; apprêt des cuirs.

Surrão, *s. m.* *panetière de berger, sac de cuir de berger. Suron *ou* céron : sorte de sac de cuir pour l'indigo et autres marchandises.

·Surrápa, *s. f.* mauvais vin, vin gâté.

Surrár, *v. a.* corroyer les peaux; passer en mégie. Châtier à coups de fouet, de bâton, etc. User la superficie de quelque chose, la rendre raboteuse.

Surrár-se, *v. r.* s'user, en parlant du drap. (*burl.*) Se sauver, s'en aller à la dérobée.

Surráte. (*t. burl.*) *De —*, *adv.* en cachette, à la dérobée.

Surratéiro. V. *Sorrateiro.*

Surreição. V. *Resurreição.*

Surrélfa. V. *Sorrelfa.*

Surreptício, etc. V. *Subreptício*, etc.

Surriáda, *s. f.* volée d'artillerie. (*fig.*) Huée.

Surríba, *s. f.* *ameublissement des terres. *ll.* V. *Socalco.*

Surribádo, a, *p. p.* de

Surribar, *v. a.* ameublir la terre, labourer à la houe.

Surripiár, *v. a.* (*t. burl.*) dérober, voler, filouter, escroquer, griveler.

Surtír, *v. n.* voler, s'élever bien haut. V. *Sortir.*

Súrto, *s. m.* vol rapide d'un oiseau qui s'élève, essor. (*fig.*) Essor de l'esprit.

Súrto, a, *p. p. irr.* de *Surgir. adj.* surgi, mouillé, à l'ancre, en parlant d'un navire.

* **Surtú**, *s. m.* V. *Sobretudo.*

* **Surtúm.** V. *Sobretudo*, *Casaco.*

Surzír. V. *Zurzir.*

Sus! *interj.* sus, bon, courage!

Susáno, *ou* **Susáõ**, a, *adj.* ce qui est plus haut, ci-dessus. *Veia —a*, (*anat.*) veine du front.

† **Susceptibilidade**, *s. f.* susceptibilité : qualité d'être susceptible.

Susceptível, *adj. 2 gen.* susceptible, qui peut recevoir telle qualité, telle modification, capable.

Suscitaçáõ, *s. f.* l'action de susciter, suscitation, instigation.

Suscitádo, a, *p. p.* de *Suscitar.*

Suscitadór, a, *s.* celui qui suscite, etc.; instigateur.

Suscitár, *v. a.* susciter, faire naître; faire paraître; exciter, causer. (*fig.*) Ressusciter, faire revivre. — *desgostos*, occasionner des ennuis, des désagréments.

Suscitár-se, *v. r.* s'élever, se susciter.

Suscrevér, etc. V. *Subscrever*, etc.

* **Súso**, *adv.* en haut, dessus. V. *Acima*, *D'antes.*

* **Susodito**, a, *adj.* susdit, ci-dessus dit, mentionné.

Suspécto. V. *Suspeito.*

Suspeiçáõ, *s. f.* suspicion, soupçon, défiance.

Suspéita, *s. f.* * soupçon, ombrage, doute; conjecture, défiance peu fondée.

Suspeitádo, a, *p. p.* de *Suspeitar.*

Suspeitadór, a, *s.* personne soupçonneuse.

Suspeitár, *v. a.* soupçonner : avoir des soupçons; conjecturer. (*de*), *v. n.* soupçonner : former, concevoir des soupçons contre, des doutes sur.

Suspéito, a, *adj.* suspect, soupçonné; qui mérite de l'être; qui inspire la méfiance; de qui on a, on peut avoir du soupçon. Soupçonneux, défiant (*p. us.*). *Dar por — um juiz*, récuser un juge pour cause de suspicion. *Dar-se por —*, décliner une cause, en parlant d'un juge.

Suspeitósaménte, *adv.* avec soupçon.

Suspeitóso, a, *adj.* suspect : qui donne lieu aux soupçons. V. *Suspeita.* Soupçonneux, défiant.

Suspendér, *v. a.* suspendre, élever, enlever, attacher, soutenir en l'air; tenir en suspens; surseoir, différer; arrêter, retarder. (*fig.*) Surprendre, étonner, saisir. Suspendre : interdire un ecclésiastique de ses fonctions. — *o juizo*, suspendre son jugement. — *ancora*, (*t. de mar.*) lever l'ancre. — *a ancora d'um outro navio*, (*id.*) pêcher l'ancre d'un autre vaisseau.

Suspendér-se, *v. r.* se suspendre : être, pouvoir être suspendu.

Suspendido, a, *p. p.* de *Suspender. adj.* Suspendu. Surpris.

* **Suspéndio.** *s. m.* V. *Forca*, *Garrote.*

Suspensáõ, *s. f.* suspension : action de suspendre, d'arrêter, etc.; surséance, cessation d'opération pour un temps; interdiction pour un temps; figure de rhétorique par laquelle on tient l'auditoire en suspens. * Doute, irrésolution. * Étonnement, surprise, saisissement. Grande attention. Suspense : censure qui déclare un prêtre suspens; état d'un prêtre interdit. —*d'armas*, suspension d'armes : cessation d'actes d'hostilité. *Sob pena de —*, sous peine de suspense. *Ponto de —*, (*t. de mus.*, tenue, point d'orgue.

Suspensivo, a, *adj.* suspensif : qui suspend, arrête, tient en suspens, empêche de procéder.

Suspénso, a, *p. p. irr.* de *Suspender. adj.* Suspens, suspendu; (*fig.*) indécis, irrésolu, interdit; qui écoute attentivement. *Ficar —*, s'arrêter, rester interdit. *Ter alguem —*, tenir quelqu'un en haleine.

Suspensório, *s. m.* suspensoir : bandage pour une descente *ou* hernie, etc.; ce qui sert à suspendre. —*s*, *pl.* * bretelles : sangles élastiques pour porter les pantalons, etc.

Suspensório, a, *adj.* (*t. de méd.*) qui sert à suspendre.

Suspirádo, a, *p. p.* de *Suspirar. adj.* Désiré ardemment.

† **Suspiradór**, *s. m.* soupireur, qui pousse des soupirs.

Suspirár, *v. a.* et *n.* soupirer : pousser des soupirs. (*por*) Soupirer après, désirer ardemment, rechercher avec passion, beer après. *A ti ou a vós suspirámos*, nous poussons nos soupirs vers vous. — *por voltar á sua patria*, languir après sa patrie. — *pela sua liberdade*, soupirer après sa liberté. *Coração que suspira não tem o que deseja*, (*prov.*) cœur qui soupire n'a pas ce qu'il désire.

Suspiro, *s. m.* soupir : aspiration et respiration pénible, prolongée par la douleur ou le plaisir. (*fig.*) Désir ardent. (*t. de bot.*) Belle-de-nuit, merveille du Pérou, jalap faux.

Susquinár. V. *Sosquinar.*

* **Susso.** V. *Suso.*

Sussurrar, etc. V. *Susurrar*, etc.

Sustáncia, etc. V. *Substancia*, etc.

Sustádo, a, *p. p.* de

Sustár, *v. a.* suspendre, arrêter, empêcher le progrès. V. *Sobreestar.*

Sustatório, a, *adj.* qui suspend, arrête, empêche le progrès.

Sustenido, *s. m.* (*t. de mus.*) * dièse ou diésis : double croix en sautoir qui marque que l'on doit élever le son d'un demi-ton.

Sustentação, *s. f.* l'action de soutenir, de sustenter. Nourriture. V. *Sustento.*

Sustentáculo, *s. m.* soutien, appui, étai, soutènement.

Sustentádo, a, *p. p.* de *Sustentar. adj.* Soutenu. Sustenté.

Sustentadôr, a, *s.* celui qui soutient.

Sustentamênto, *s. m.* V. *Sustentação* et *Sustento.*

Sustentânte, *s. m.* soutenant, répondant : celui qui soutient une thèse. *it. p. a.* de

Sustentár, *v. a.* soutenir, porter, supporter. Sustenter, nourrir, alimenter, entretenir. Soutenir une thèse, répondre. Appuyer, étayer, soutenir. — *uma amiga*, entretenir une maîtresse.

Sustentár-se (*de*), *v. r.* s'alimenter, se nourrir, vivre de. Subsister, tirer sa subsistance de. Résister, tenir bon, se soutenir. — *do ar*, se repaître d'espérances chimériques *ou* vivre de l'air, manger très-peu.

Sustentável, *adj.* 2 *gen.* soutenable : qu'on peut soutenir, défendre.

Sustênto, *s. m.* * nourriture, aliment, subsistance, entretien. L'action de sustenter, etc. (*fig.*) Ce qui entretient, alimente quelque chose. V. *Sustentaculo.*

Sustentôr. V. *Sustentador.*

Sustêr. V. *Soster.*

Sustinência. V. *Sustentação.*

Sustituír, etc. V. *Substituir*, etc.

Susto, *s. m.* * peur, crainte, frayeur, alarme, épouvante, effroi.

Su-sudoêste, *s. m.* sud-sud-ouest.

Su-suêste, *s. m.* sud-sud-est.

Sussurrádo, a, *p. p.* de *Sussurrar.*

Sussurradôr, a, *adj.* qui murmure, qui bourdonne, qui souffle *ou* siffle.

Sussurrânte, *adj.* 2 *gen.* V. *Sussurrador. p. a.* de

Sussurrár, *v. n.* murmurer : parler bas, se plaindre sourdement, etc. (*fig.*) Murmurer : se dit du bruit que fait un ruisseau, le vent, etc. Bourdonner, en parlant des abeilles. Souffler; siffler.

Sussúrro, *s. m.* bourdonnement, bruit sourd; murmure, au propre et au figuré.

* **Sustentôr**. V. *Sustentador, Defensor.*

Sutâna. V. *Sotaina.*

Sutíl, etc. V. *Subtil*, etc.

Suterfúgio. V. *Subterfugio.*

Sutúra, *s. f.* (*t. d'anat.*) suture : jointure des os du crâne dont les inégalités s'engrènent; réunion des parties molles.

Suturál, *adj.* 2 *gen.* sutural : qui naît, dépend d'une suture.

* **Suu** *ou* **Sôu**, *adv.* conjointement, ensemble. *Viver de* —, vivre ensemble. *Fazer algum delicto de* —, commettre un crime avec des complices.

Suxádo, a, *p. p.* de

Suxár, *v. a.* lâcher, relâcher, détendre. (*ant.*) Remettre, modérer, relâcher.

Súxo, a, *adj.* relâché, détendu. V. *Solto.*

Súz. V. *Sus.*

Sybaríta, *s. m.* (*fig.*) sybarite : homme très-voluptueux, livré à la mollesse; (*au propre*) peuple de la Grande-Grèce. Il est aussi *adj.*

Sybarítico, a, *adj.* des Sybarites; Sybarite.

Sybilla, etc. V. *Sibylla*, etc.

Sycómoro, *s. m.* (*t. de bot.*) sycomore : érable blanc de montagne, arbre à larges feuilles, semblables à celles de la vigne, du figuier et du mûrier. — *bastardo*, azédarac, bipinné, margousier, sycomore faux.

Sycophânta, *s. m.* sycophante, fourbe; menteur; imposteur; fripon; délateur; coquin.

† **Sycóse**, *s. f.* (*t. de méd.*) sycose : tumeur à l'anus semblable à une figue.

Sydéreo. V. *Sidereo.*

† **Syderíte** *ou* **Sideríte**, *s. f.* (*t. de bot.*) crapaudine *ou* sidéritis : plante labiée.

* **Syha** pour *Sia* ou *Estava*, il était *ou* il était assis.

Sylla. V. *Scylla.*

Sy'llaba, *s. f.* syllabe : voyelle seule *ou* jointe à une lettre qui ne forme qu'un son. (*fig.*) Quantité : mesure des syllabes longues *ou* brèves.

Syllabáda, *s. f.* faute de prosodie *ou* d'accent.

Syllabár, *v. n.* syllaber : assembler les lettres par syllabes.

Syllabário, a, *adj.* qui prononce par syllabes. *s. m.* Syllabaire : livre élémentaire pour apprendre à lire.

Syllábico, a, *adj.* syllabique : qui a rapport aux syllabes.

Syllépse, *s. f.* syllepse : emploi d'un mot au propre et au figuré; figure grammaticale par laquelle le discours se rapporte plutôt à la pensée qu'aux règles.

Syllogismo, *s. m.* syllogisme : raisonnement renfermé dans trois propositions, la majeure, la mineure, la conséquence.

Syllogistico, a, *adj.* syllogistique : qui concerne le syllogisme.

Syllogizádo, a, *p. p.* de

Syllogizár, *v. n.* syllogiser : faire des syllogismes, argumenter par syllogismes.

Sy'lpho, *s. m.* sylphe, sylphide : génie de l'air.

Sy'lva, etc. V. *Silva*, etc.

Symbólicamênte, *adv.* allégoriquement.

Symbólico, a, *adj.* symbolique : qui sert de symbole, qui s'explique par symboles.

Symbolização, *s. f.* symbolisation : action de représenter par des symboles. Analogie, ressemblance, sympathie, conformité.

Symbolizádo, a, *p. p.* de

Symbolizár, *v. n.* symboliser : avoir de la conformité, du rapport. *v. a.* Symboliser : représenter par un symbole; expliquer par symbole.

† **Symbolísmo**, *s. m.* qualité d'être symbolique.

Sy'mbolo, *s. m.* symbole : figure, image qui désigne une chose par la peinture, la sculpture

ou le discours; signe extérieur des sacrements; formulaire des articles de la foi. (*fig.*) *Sentence, devise, etc., qui distingue, caractérise quelqu'un.

*Sy'mbolo, a, *adj.* V. *Symbolico. Partes —as*, quotes-parts, écots.

† Symbología, *s. f.* symbologie : traité des symptômes des maladies.

Symetría, *s. f.* symétrie : proportion de grandeur, de figure, des parties d'un corps entre elles et avec leur tout; proportion d'égalité, de ressemblance; rapport des formes.

Symétricaménte, *adv.* symétriquement : avec symétrie.

Symétrico, a, *adj.* symétrique : qui a de la symétrie.

Symetrizár, *v. a.* et *n.* symétriser : disposer avec symétrie; faire symétrie.

Sy'mia, *s. f.* } V. *Simia, Macaco.*
Sy'mio, *s. m.* }

Sympathía, *s. f.* sympathie : convenance, rapport d'humeurs, d'inclination, etc.; intérêt naturel, affectueux pour quelqu'un; correspondance imaginaire des qualités du corps; se dit des âmes.

Sympáthicaménte, *adv.* d'une manière sympathique.

Sympáthico, a, *adj.* sympathique : qui appartient aux causes, aux effets de la sympathie.

Sympathizádo, a, *p. p.* de *Sympathizar.*

Sympathizánte, *adj.* 2 *gen.* qui sympathise. *p. a.* de

Sympathizár (*com*), *v. n.* sympathiser : avoir de la sympathie, se convenir.

Symphísis, *s. f.* (*t. d'anat.*) symphise : liaison de deux os du bassin.

† Symphy'ta, (*t. de bot.*) V. *Consolda maior.*

Symphonía, *s. f.* symphonie : concert d'instruments de musique; sorte de composition musicale.

Symphy'to, *s. m.* V. *Symphyta.*

Symptóma, *s. m.* symptôme : signe, accident dont on tire quelque présage, quelque conséquence.

Symptomático, a, *adj.* symptomatique : qui appartient au symptôme, qui en dépend.

Symptomatología, *s. f.* symptomatologie : traité des symptômes.

Syna, etc. V. *Sina*, etc.

Synagóga, *s. f.* synagogue : assemblée de fidèles sous l'ancienne loi; assemblée religieuse des juifs; lieu où ils s'assemblent pour leurs exercices de religion. (*fig.*) Les juifs.

Synalépha, *s. f.* synalèphe : contraction des syllabes de la fin d'un mot et du commencement du mot suivant.

Synallagmático, a, *adj.* synallagmatique : qui contient un engagement mutuel (contrat).

*Synár, etc. V. *Assignar*, etc.

Synarthróse, *s. f.* (*t. de chir.*) synarthrose : articulation des os sans mouvement.

Synáxe, *s. f.* (*t. d'ant.*) synaxe : assemblée de chrétiens pour prier, pour célébrer la cène.

†Syncatogorosnático, a, *adj.* (*t. de dialect.*) potentiellement infini.

Syncéllo, *s. m.* syncelle, compagnon de chambre.

Synchronísmo, *s. m.* synchronisme : rapport des choses faites, arrivées en même temps.

Synchróno, a, *adj.* synchrone : qui se fait au même temps (mouvement, oscillation).

Sy'ncopa, *s. f.* syncope : retranchement d'une lettre, d'une syllabe au milieu d'un mot.

Syncopádo, a, *p. p.* de *Syncopar.*

Syncopál, *adj.* 2 *gen.* (*t. de méd.*) syncopal ou syncopique : de la syncope. On le dit d'une fièvre accompagnée de syncope, de défaillance.

Syncopár, *v. a.* syncoper, retrancher; faire une syncope. *v. n.* Tomber en syncope.

Sy'ncope, *s. f.* (*t. de méd.*) syncope : défaillance, pâmoison. *it.* V. *Syncopa.*

Syncopizádo, a, *adj.* tombé en syncope. *p. p.* de

Syncopizár, *v. a.* causer des syncopes, des défaillances. *v. n.* Tomber en syncope.

Sy'ncrese, *s. f.* syncrèse, concrétion; coagulation.

Syncretísmo, *s. m.* syncrétisme : rapprochement de diverses sectes ou communions, de divers systèmes inconciliables.

† Syncretístas, *s. m. pl.* syncrétistes : philosophes qui veulent concilier les différents systèmes.

Synderése ou —is, *s. f.* syndérèse : remords de conscience, conscience droite; inclination naturelle qui porte à l'équité et prend toujours le parti le plus sûr.

Syndicaçaõ, *s. f.* action d'examiner, de rechercher, de s'informer; recherche, enquête.

Syndicádo, a, *p. p.* de *Syndicar.*

Syndicál, *adj.* 2 *gen.* syndical : qui a rapport au syndic.

Syndicánte, *adj.* et *s. m.* qui recherche, qui examine; enquêteur.

Syndicár (*de*), *v. a.* et *n.* examiner, rechercher, contrôler, enquêter, s'informer. Syndiquer, blâmer les actions d'autrui, les corriger.

Syndicáto, *s. m.* syndicat : charge, fonction de syndic.

Syndicatúra, *s. f.* V. *Syndicáto* et *Syndicaçaõ.* *it.* Censure, blâme.

Sy'ndico, *s. m.* syndic : qui est chargé des affaires d'une communauté dont il est membre. Celui qui reçoit les aumônes faites aux religieux mendiants.

Synécdoche, *s. f.* synecdoque : figure de rhétorique par laquelle on fait entendre le plus en disant le moins, le tout pour la partie, la partie pour le tout; l'espèce pour le genre, et réciproquement.

Synhedrín, ou } synédrin, sanhédrin :
Synhédrio, *s. m.* } premier tribunal juif.

Synéresis, *s. f.* (*t. de gramm.*) synérèse : contraction de deux syllabes en une seule, de deux voyelles en une diphthongue.

SYNEVRÓSIS, *s. f.* synévrose : symphyse ligamenteuse.

SYNFONÍA. V. *Symphonia.*

SYNGENÉSIA, *s. f.* (*t. de bot.*) syngénésie : dix-neuvième classe de végétaux, dont les fleurs ont les étamines réunies par leurs sommets.

SY'NOCHA, *s. f.* et } (*t. de méd.*) synoque
SY'NOCHO, *s. m.* } (fièvre), continue sans redoublement.

SYNODÁL, *adj.* 2 *gen.* synodal : qui appartient au synode.

SYNODALMÉNTE, *adv.* synodalement, en synode.

SYNODÁTICO, *s. m.* contribution des paroisses, en la ville de Braga (en Portugal), pour l'entretien des membres d'un synode, quand il s'y assemblait : c'étaient 800 réis pour chaque paroisse.

† SYNEDÉNDROS, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) synedendres : coléoptères vivant sur les arbres.

SYNÓDICO, A, *adj.* synodique, de synode, synodal. *Mez, movimento* —, (*t. d'astr.*) mois, mouvement synodique, d'une nouvelle lune à l'autre.

SY'NODO, *s. m.* synode, concile, assemblée de prélats, de curés, etc. (*t. d'astr.*) Conjonction de deux planètes dans le même degré de l'écliptique. — *diocesano*, synode diocésain. — *nacional, provincial*, concile national, provincial.

SYNONY'MIA, *s. f.* synonymie : qualité, rapport des synonymes; figure de rhétorique qui exprime la même chose par plusieurs synonymes; concordance des noms; rapprochement des mots synonymes.

SYNONY'MICO, A, *adj.* synonymique : de synonyme.

SYNÓNYMO, *s. m.* et *adj.* synonyme : (mot) qui a strictement *ou* à peu près la même signification qu'un autre.

SYNOPSE *ou* SYNÓPSIS, *s. f.* * dessein, plan, exposition d'un ouvrage; abrégé, précis, sommaire.

SYNÓPTICO, A, *adj.* synoptique : qui s'offre d'un même coup d'œil (table, tableau).

SYNÓVIA, *s. f.* (*t. d'anat.*) synovie : liqueur visqueuse entre les articulations mobiles.

SYNOVIÁL, *adj.* 2 *gen.* (*t. d'anat.*) synovial : de la synovie.

SYNTÁGMA, *s. m.* (*t. didact.*) syntagme : ordre, arrangement. Recueil, livre de remarques, etc.

SYNTAXE, *s. f.* (*t. de gramm.*) syntaxe : arrangement, construction des mots, des phrases selon les règles de la grammaire; partie de la grammaire; ces règles, le livre qui les contient.

SYNTÉRESIS. V. *Synderesis.*

SY'NTHESE, *ou* SY'NTHESIS, *s. f.* synthèse : méthode de composition, opposée et postérieure à l'analyse, en allant du général au particulier, des causes aux effets, des principes aux conséquences.

SYNTHÉTICAMÉNTE, *adv.* synthétiquement : d'une manière synthétique.

SYNTHÉTICO, A, *adj.* synthétique : de la synthèse (méthode).

SYNTONÍA, *s. f.* syntonie : continuité du même son.

SYPHILIS, etc. V. *Siphilis*, etc.

SYRACÚSA, *s. f.* (*t. de géog.*) Syracuse, ville de Sicile.

SYRACUSÂNO, A, *adj.* et *s.* Syracusain : de Syracuse, qui lui appartient.

SYRÊNICO. V. *Sirenico.*

SY'RIA, *s. f.* (*t. de géog.*) Syrie : province de la Turquie Asiatique.

SYRÍACO, A, *adj.* et *s.* Syriaque, langue de Syrie.

SYRIÂNO, A, *adj.* Syrien, de Syrie. V. *Syriaco.*

SYRÍNX, *s. f.* (*t. de myth.*) * syringe : sifflet de Pan. La nymphe Syrinx, aimée de Pan.

SY'RIO. V. *Sirio.*

† SYRPHOS, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) syrphes : diptères sarcostomes.

SY'RTES, *ou* SIRTES, *s. m. pl.* syrtes : bancs de sable très-dangereux; sables mouvants sur les bords de la mer. (*fig.*) Écueils, dangers de la vie.

SYSTÁLTICO, A, *adj.* (*t. d'anat.*) systaltique : qui resserre, contracte.

SYSTÊMA, *s. m.* système : assemblage de propositions, de principes et de conséquences formant une doctrine, un dogme, une opinion; réunion d'astres, de parties, de corps; réunion de principes de conduite, etc.; plan, desseins. — *do universo*, système du monde : ordre qu'on suppose entre toutes ses parties, etc. — *musico*, système de musique.

SYSTEMÁDO, A, *p. p.* de

SYSTEMÁR, *v. a.* systématiser : réduire en système.

SYSTEMÁTICAMÉNTE, *adv.* systématiquement : d'une manière systématique.

SYSTEMÁTICO, A, *adj.* systématique : qui appartient aux systèmes; réglé d'après un système; qui fait des systèmes, qui les suit.

SY'STOLE, *s. f.* (*t. d'anat.*) systole : mouvement naturel du cœur qui se resserre. (*t. de gram.*) —, figure, ou plutôt licence poétique, par laquelle on fait brève une syllabe longue.

SYZÍGIO, *s. m.* (*t. d'astr.*) * syzygie : temps de la nouvelle *ou* de la pleine lune; conjonction à l'opposition.

T

T, *s. m.* vingtième lettre de l'alphabet portugais, et la seizième des consonnes. C'était anciennement une lettre numérale qui valait 160, et avec un tiret au-dessus 160,000. Le T, chez les Romains, mis au bas d'un sénatus-consulte, indiquait le consentement des tribuns. *Ter* ou *trazer um T na testa*, (*fam.*) être sot.

Ta! *interj.* par laquelle on avertit quelqu'un de discontinuer un discours commencé, de changer de propos, etc., de se sauver promptement: on dit aussi *táte*. Doucement! tout doux! arrêtez! *Tá, tá! interj.* qui fait connaître qu'on est au fait d'une chose qu'on avait ignorée jusque-là. Ho, ho!

Táa, *s. m.* (*mot arabe*) chef d'un parti. Division territoriale faite par les Arabes en Espagne, gouvernée par un alcade.

* Táa, *adv.* V. *Até*.

Tabacál, *s. m.* plantation de tabac.

Tabáco, *s. m.* tabac: plante. V. *Herva santa.* —, poudre sternutatoire. — *de fumo*, tabac à fumer. — *de folha*, tabac en feuilles, tabac à fumer. — *de rólo*, tabac en rouleau. *Tómar* —, prendre du tabac, priser. *Pitada de* —, prise de tabac. *Caixa de* —, tabatière; plein une tabatière.

† Tabacôso, a, *adj.* et *s.* grand priseur de tabac. Plein de tabac.

* Tabalhiom. V. *Tabellião*.

* Tabalínho. V. *Atabalinho*.

* Taballiadêgo, } V. *Tabelliado*.
Taballiádo, *s. m.* }

Taballiáõ. V. *Tabellião*.

† Tabânca, *s. f.* (*t. d'Asie*) * péage. V. *Portagem*.

Tabanêz. V. *Tavanez*.

Tabáõ. V. *Tavão*.

Tabáque. V. *Atabaque*.

Tabaqueár, *v. a.* et *n.* donner à quelqu'un du tabac, prendre du tabac. (*t. burl.*) Railler, plaisanter quelqu'un; attraper, tromper quelqu'un.

Tabaquêira, *s. f.* (*t. de bot.*) * tabac: plante. V. *Herva santa. it.* Tabatière *ou* boîte à mettre du tabac.

Tabaquêiro, a, *s.* marchand de tabac. Grand priseur de tabac. Tabatiere *ou* boîte à mettre du tabac.

Tabaquista, *s.* 2 *gen.* celui qui prend beaucoup de tabac *ou* qui se piqu e de le connaître.

Tabardêlha, *s. f. dim.* de *Tabardo*.

Tabardête, *ou* } * fièvre pourprée, fièvre maligne.
Tabardílho, *s. m.* }

* Tabárdo, *s. m.* casaque de gros drap pour les gens de la campagne, etc

Tabarêo *ou* Tabarêu, *s. m.* (*t. vulg.*) milicien, soldat mal exercé.

* Tabárro. V. *Tabardo*.

† Tabarzet, *s. m.* sorte de sucre de canne.

Tabaxír, *s. m.* sucre de bambou.

Tabáz. V. *Lobo*.

Tabéfe, *s. m.* lait épaissi des brebis, etc., babeurre; petit-lait.

Tabélla, *s. f.* table, tableau. V. *Pauta. it.* Électuaire en pastilles. *it.* V. *Tablilha*.

Tabelliádo, *s. m.* office, fonctions de tabellion; notariat, office, fonctions de notaire. *it.* Imposition que les notaires payaient autrefois au roi.

Tabellião, *s. m.* notaire: officier, garde-note qui reçoit et passe les actes, etc.; tabellion.

Tabelliar, *v. n.* exercer les fonctions de notaire.

Tabelliôa, *adj. f. Lettra* —, écriture mal faite et très-grosse. *Palavras* —*s*, mots d'usage, mots de simple formalité.

Tabernáculo, *s. m.* tabernacle: tente, pavillon chez les juifs; tente où était l'arche d'alliance; partie du temple où elle reposait, ou étaient les pains de proposition, etc. *Festa dos* —*s*, fête des tabernacles, une des trois grandes solennités des Hébreux. — *da Virgem*, (*fig.*) le sein de la vierge Marie, en termes de mysticité.

Tabernário, a, *adj.* de cabaret, cabaretique.

Tabí, *s. m.* tabis: sorte de gros taffetas ondé.

Tabica, *s. f.* (*t. de mar.*) planche qui garnit par-dessus le plat-bord d'un vaisseau. Pièce emboîtée au bout des planches pour qu'elles ne se fendent pas. Au Brésil, c'est une grosse canne de liane.

† Tabicár, *v. a.* emboîter des pièces au bout des planches pour qu'elles ne se fendent pas.

Tábido, a, *adj.* (*t. de méd.*) pourri, corrompu; tabide, d'une maigreur excessive par consomption.

Tabique, *s. m.* * cloison de briques; cloison en lattes.

Tabisár, *v. a.* tabiser: rendre une étoffe ondée à la manière du tabis.

Tábla, *adj. m. Diamante* —, diamant en table.

Tabládo, *s. m.* plancher d'un théâtre, théâtre, scène. Echafaud.

Tablílha, *s. f.* bande de billard. *Por* —, par bande, en parlant de certains coups au billard.

(*fig. fam.*) Par ricochet, par bricole. — *de forrar*, (*t. de mar.*) table à fourrer.

TÁBO, *s. m.* sorte d'embarcation asiatique. *it.* V. *Tavão.*

TÁBOA, *s. f.* planche, ais. Carte géographique. Table de matières, index d'un livre. Liste, catalogue par ordre. (*ant.*) Acte notarié, charte. Partie la plus large et la plus charnue de certains membres. Ex. : *Taboa do pescoço*, etc. Table à manger (*p. us.*). — *rasa*, (*t. de peint.*) toile préparée pour peindre. (*fig.*) Table rase : esprit neuf, susceptible de toutes les impressions. —*s*, *pl.* tables astronomiques, éphémérides, etc. Tables de la loi donnée par Dieu à Moïse. Tables du crâne. —*s affonsinas*, tables alfonsines : tables astronomiques dressées par ordre du roi Alphonse-le-Sage. —*s das boeiras*, (*t. de mar.*) parcloses. —*s do costado entre as cintas*, *bordages d'entre les préceintes. —*s de resbordo*, *gabords. — *de fundo*, *bordages de fond. —*s dos trincanizes*, gouttières.

TABOÁDA, *s. f.* table de matières, index d'un livre. Table de multiplication, livret. — *pythagorica*, table de Pythagore, contenant les produits de tous les nombres simples.

TABOÁDO, *s. m.* quantité de planches. Lit de camp. V. *Tablado.* —*s do fundo*, etc. (*t. de mar.*) V. *Taboas.*

TABOÃÕ, *s. m. aug.* de *Taboa.* Grosse planche épaisse, madriers, etc.

† TABÓCA, *s. f.* canne sauvage, au Brésil.

† TABOCAL, *s. m.* forêt, bois de cannes sauvages. V. *Tabóca.*

TABOÍNHA, *s. f. dim.* de *Taboa.* Petite planche, planche mince. (*t. de mar.*) *Bordage mince. *Salvar-se n'uma* —, (*fig.*) se sauver d'un danger, se tirer d'affaire comme par miracle, l'échapper belle.

TÁBOLA, *s. f.* dame : pièce ronde et plate, qui sert à jouer aux dames, au trictrac. (*ant.*) Table à manger. (*id.*) Bureau où l'on perçoit les droits d'entrée, etc. —*s*, *pl.* ou *jogo das* —*s*, jeu de trictrac. *Cavalheiros da — redonda*, chevaliers de la Table ronde.

TABOLÁDO, *s. m.* plancher, lieu garni de planches. *Tirar a* —, (*ant.*) sorte d'ancien exercice militaire.

TABOLÁGEM, *s. f.* académie, maison de jeu de trictrac, etc. *Dar* —, tenir maison de jeu.

† TABOLÃÕ, *s. m.* planche de buis sur laquelle travaillent les orfèvres.

TABOLEIRÍNHO, *dim.* de

TABOLÊIRO, *s. m.* plateau, espèce de table à rebords sur laquelle on met le pain en pâte pour le porter au four, etc. Cabaret, espèce de plateau. — *de gamão*, tablier de trictrac. — *de jogar as damas*, damier. — *do xadrez*, échiquier. — *d'uma escada*, palier, carré. — *de horta*, * planche, carreau de jardin potager. — *d'uma igreja*, vestibule d'église.

TABOLÊTA, *s. f.* tablette, enseigne de boutique, d'auberge, etc. *Comptoir de marchand, montre d'orfèvre, etc.

TABÓRDO. V. *Taberdo.*

TABÚ, *s. m.* (*t. du Brésil*) sucre qui n'a pas été bien purifié.

TABUA, *s. f.* (*t. de bot.*) massette, masse d'eau : plante aquatique. Paille de massette à faire des nattes. — *larga*, massette à larges feuilles (*typha latifolia*). — *estreita*, massette à feuilles étroites. *Mandar á* —, (*fam.*) envoyer promener.

TABUÁL, *s. m.* lieu où il y a des massettes.

TÁBULA. V. *Tabola.*

TABULÁR, *adj.* 2 *gen.* tabulaire, en table.

† TABULÁRIO, *s. m.* (*t. d'ant.*) archives, chancellerie, lieu où sont conservés les actes publics. Étude de notaire, greffe.

TABULÁTO. V. *Tabládo.*

TABULÍSTA, *s. m.* auteur de tables astronomiques ou géométriques.

† TABÚRNO, *s. m.* V. *Degrão*, *Suppedaneo.*

TÁÇA, *s. f.* tasse : coupe pour boire. *Amigo da* —, qui aime le vin.

TAÇÁLHO. V. *Tassalho.*

TÁCAMÁCA, *s. m.* * tacamaque ou tacamahaca : sorte de gomme résineuse.

† TACAMAQUÊIRO, *s. m.* (*t. de bot.*) baumier qui donne le tacamahaca.

† TACÂNHAMÉNTE, *adv.* sordidement, mesquinement.

TACÂNHARÍA, *s. f.* taquinerie, avarice sordide, lésinerie. Ruse, astuce, fourberie (*p. us.*).

TACÂNHEÁR, *v. n.* agir avec lésinerie, sordidement.

TACANHÊZA ou TACANHÍCE. V. *Tacanharía.*

TACÂNHO, A, *adj.* taquin, vilain, avare, mesquin. Rusé, fourbe (*p. us.*).

TACANÍÇA, *s. f.* * entablement ou charpente d'un toit.

TACÃÕ, *s. m.* talon de soulier, etc. (*fig. fam.*) Nabot : personne de très-petite taille.

TACÊIRA, *s. f.* montre d'orfèvre.

TÁCHA, *s. f.* * défaut, vice, tache, note, tare : blâme, reproche. Sorte de petit clou à tête plate, broquette. V. *Taxa. Homem sem* —, homme sans reproche. *Pôr — em alguem*, taxer, blâmer, noter quelqu'un. *Pôr —s a uma cousa*, trouver des défauts à une chose. —*s da bomba*, (*t. de mar.*) clous à pompe.

† TACHÁDA, *s. f.* ce que peut contenir une bassine; plein une bassine.

TACHÁDAMÉNTE. V. *Taxádaménte.*

TACHÁDO, A, *p. p.* de *Tachar. adj.* reproché, marqué, noté.

TACHADÔR. V. *Censurador* et *Taxador.*

TACHÃÕ, *s. m. aug.* de *Tacha.* Clou à tête dorée ou argentée.

TACHÁR (*de*), *v. a.* blâmer, reprendre, critiquer, noter; ternir la réputation; reprocher, censurer. Trouver des défauts à une chose. V. *Taxar.*

TACHEOGRAPHÍA, etc. V. *Tachygraphía*, etc.

TACHÍM, *s. m.* sac ou étui pour mettre un livre.

TACHÍNHA, *s. f. dim.* de *Tacha.* Broquette.

TÁCHO, *s. m.* * bassine : sorte de grand bas-

sin large et creux pour les chimistes, les confiseurs, etc.

† TACHONÁDO, A, *adj.* garni de clous dorés. *p. p.* de

† TACHONÁR, *v. a.* garnir de clous dorés ou argentés.

TACHOZÍNHO, *dim.* de *Tacho.*

TACHYGRAPHÍA, *s. f.* tachygraphie : art d'écrire aussi vite que l'on parle.

TACHYGRÁPHICO, A, *adj.* tachygraphique : de la tachygraphie.

TACHY'GRAPHO, *s. m.* tachygraphe : qui écrit aussi vite que l'on parle.

TACINHA, *dim.* de *Taça.*

TÁCITAMÉNTE, *adv.* tacitement, sans être formellement exprimé. Sans bruit, en silence.

TÁCITO, A, *adj.* tacite : qui n'est pas dit, exprimé formellement; sous-entendu. Secret, caché. Qui ne dit mot, silencieux.

TACITURNIDÁDE, *s. f.* taciturnité : état, humeur, tempérament de celui qui est taciturne; habitude d'un silence déplacé. Silence profond.

TACITÚRNO, A, *adj.* taciturne : qui parle peu; sombre, rêveur, mélancolique.

TÁCO, *s. m.* coin, cheville de bois. * Bourre de canon. Queue de billard. (*t. de mar.*) Bouchon préparé pour boucher les trous des balles dans un navire.

TACTEÁR, *v. a.* V. *Apalpar.*

TÁCTICA, *s. f.* tactique : art de ranger les troupes en bataille et de faire les évolutions militaires.

† TÁCTICO, *s. m.* tacticien : habile dans la tactique.

TÁCTIL, *adj.* 2 *gen.* tactile : qui est l'objet du toucher; aisé à toucher.

TÁCTO, *s. m.* tact : sens du toucher; attouchement, maniement; (*fig.*) jugement fin, délicat. V. *Toque, Contacto. Ao —, no —,* au toucher. *Pelo —,* à tâtons.

TACTÚRA, *s. f.* (*p. us.*) action de toucher, de pincer d'un instrument. V. *Toque.*

TÁBEGA, *s. f.* (*t. de bot.*) V. *Tagueda.*

TAÉL, *s. m.* taël : monnaie de compte de la Chine.

TÁES, *s. m.* * enclume d'orfèvre.

TAFACÊIRA, TAFACIRA. V. *Tafieira.*

TAFETÁ, *s. m.* taffetas : étoffe de soie mince et tissue comme la toile.

† TAFICIRA, *s. f.* sorte de tissu d'Inde à raies et à ramages, de toile ou de soie.

TAFONÊIRO. V. *Atafoneiro.*

TAFORÊA, *s. f.* (*t. d'Asie*) bâtiment de guerre *ou* de transport.

TAFÚL, *s. m.* joueur de profession, brelandier; habile joueur; pipeur, tricheur, escroc, joueur qui triche. (*fig.*) Bon vivant; petit maître, coquet, élégant.

TAFÚLA, *s. f.* coquette, femme élégante, parée avec recherche. V. *Taful.*

TAFULÁR, *v. n.* mener une vie de brelandier. (*fig.*) Vivre, etc., en petit maître.

TAFULARÍA, *s. f.* maison de jeu, académie; filouterie, tricherie au jeu; passion pour le jeu. (*fig.*) Passion pour les amusements et la parure; la parure elle-même, la coquetterie.

TAFULHÁR, *v. a.* V. *Atafulhar.*

TAFÚLHO, *s. m.* tampon, chose qui bouche ou bourre.

TAFULICE. V. *Tafularia.*

TAFÚR. V. *Taful.*

TAGÁNA, *ou* TAGÂNHA. V. *Tainha, Fataça.*

† * TAGANTAR, *v. a.* fouetter en coupant la chair.

* TAGÂNTE, *s. m.* coup de fouet qui coupe la chair.

* TAGÁR. V. *Cortar, Ferir.*

TAGARÉLLA, *s. f.* criaillerie, tapage, babil outré, flux de paroles (*p. us.*). *s.* 2 *gén.* Braillard, babillard, bavard; personne qui parle beaucoup, à tort et à travers, moulin à paroles.

TAGARELLÁR, *v. n.* brailler, bavarder, babiller.

† TAGARELLICE, *s. f.* (*fam.*) * bavardage, bavardise, bavarderie; babil, caquet.

† TAGARINOS, *s. m. pl.* anciens Maures qui vivaient confondus avec les chrétiens, dont ils parlaient la langue, etc.

TAGARÓTE, *s. m.* tagarot : espèce de faucon d'Egypte. (*fig.* et *burl.*) Pauvre gentilhomme qui vit de ce qu'on lui donne.

TAGÉCIA, *s. f.* (*t. de bot.*) V. *Cravo de defunto.*

TÁGEDA. V. *Tagueda.*

TÁGICO, A, *adj.* (*t. poét.*) du Tage.

TÁGIDE, *s. f.* (*t. poét.*) nymphe du Tage. (*fig.*) Dame de Lisbonne.

TÁGO. (*poét.*) V. *Tejo.*

* TÁGRA, *s. f.* les quatre quartiers d'un cuir tanné. Ancienne mesure de liquides, à peu près deux pintes.

TÁGUEDA, *s. f.* (*terme de bot.*) conyse, herbe-aux-puces, aux moucherons, que son odeur chasse, dit-on.

* TÁIBO, A, *adj.* insipide, fade, ou indiscret.

* TÁIBO, *ou* TÃIMBO. V. *Tambo* et *Thalamo.*

TAIMÁDO, A, *adj.* rusé, fourbe, dissimulé. Futé.

TÃIMBO. V. *Tambo*, et *Tamo.*

TAÍNHA, *s. f.* * muge ordinaire. V. *Fataça.*

TÁIPA, *s. f.* mur de torchis, pisé, bousillage. — *real*, mur de terre mêlée de chaux. —*s das peças*, (*t. de mar.*) * tampons ou tapes des canons.

TAIPÁDO, A, *p. p.* de *Taipar.* *adj.* Clos de mur en torchis.

TÁIPÁL, *s. m.* moule ou forme pour élever les murs de torchis. Ce sont deux planches assurées par des traverses. Pison. Clos ou retranchement de mur de torchis. *Taipaes do carro*, hèches d'un tombereau.

TÁIPÁL, *adj.* 2 *gen.* *Carro —*, tombereau. *Parapeitos —aes*, parapets ou retranchements en torchis.

TÁIPÁR, *v. a.* murer, clore de murs en torchis; faire du pisé ou torchis, piser.

† TÁIPÊIRO, *s. m.* ouvrier qui fait des murs de torchis, piseur.

TAITÁ. V. *Taiá.*

TÁIXA. V. *Taixa.*

TAIXAR. V. *Taxar* et *Tachar.*

† TAJAÇÚ, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) tajaçu, pécari : sanglier *ou* cochon des bois d'Amérique du sud.

TÁL, *adj.* 2 *gen.* tel, pareil, semblable; si grand, etc.; telle chose; cela. (*ant.*) Pur, sans mélange. Tel s'emploie pour donner une signification déterminée et précise, et, en ce sens, il se répète souvent pour plus d'énergie. Ex. : *Fazia taes e taes cosas*, il faisait telles et telles choses. Tel. On le dit pour exprimer la nature, l'état, les qualités, etc. Tel : quelqu'un indéterminément : un tel, une telle. *Com* —, à condition, pourvu que. *Não fez* —, il n'a pas fait cela. *Não he* —, cela est faux, cela n'est pas vrai. *Ninguem esperava por* —, personne ne s'attendait à cela *ou* s'y attendait. *Tal qual*, tel quel, aussi mauvais que bon, de médiocre valeur, passable, etc. *adv.* Passablement, assez bien, comme cela, la la. *Tal e qual.* On le dit d'une chose telle qu'elle est, avec ses bonnes *ou* mauvaises qualités. *A tal, adv.* à condition. *Outro que* —, voilà son pareil. *Mediante tal e tal condição*, sous telle et telle condition. *Tal amo — criado*, tel maître, tel valet. *Tal vida — morte*, telle vie, telle mort. *De — maneira, de — sorte que...*, tellement que, de manière *ou* de sorte que. *Creo ser rei e obrou como* —, il se crut un roi, et il agit en conséquence.

TAL, *adv.* tellement.

TÁLA, *s. f.* presse, latte. Tout ce qui est mis contre une chose pour la soutenir, l'affermir. (*t. de chir.*) Attelle, éclisse. —*s*, *pl.* (*fig.*) * embarras; torture. *Ver-se, estar em* —, se trouver dans de grands embarras, être à la torture, sur les épines.

TÁLA, *s. f.* * dégât, ravage que fait une armée en pays ennemi.

TALABÁRTE, *s. m.* ceinturon d'épée, baudrier, porte-épée.

TALÁCA, *s. f.* (*t. d'Asie*) V. *Repudio.*

TALÁDO, A, *p. p.* de *Talar.*

TALADÔR, *s. m.* celui *ou* ce qui ravage, qui ruine, ravageur, destructeur.

TALÁGA, TALÁGAS *ou* ARVORE DOS SOMBREÍROS, *s. f.* (*t. de bot.*) coryphe de Malabar, talipot de Ceylan, le grand palmier en éventail.

† TALAGÁRSA, *s. f.* * canevas : grosse toile claire pour faire la tapisserie.

† TALAGÁXA, *s. f.* sorte de toile de lin. V. *Talagarsa.*

TALAGRÉPO, *s. m.* prêtre idolâtre de l'Inde.

TALAMBÔR, *s. m.* *Fechadura de* —, (*t. de serrurier*) sorte de serrure.

TALAMÊNTO, *s. m.* action de ravager; dégât, ravage.

TÁLAMO. V. *Thalamo.*

* TALÁN. V. *Talante.*

† TALÂMBO, *s. m.* (*t. d'Asie*) sorte de sacrifice gentilique chez les peuples du Pégu.

* TALÂNTE, *s. m.* talent, manière, art de faire les choses. Goût, volonté, penchant, désir. *De* —, *a seu* —, volontairement, de son gré.

TALÃÕ, *s. m.* talon de soulier, de bas. Partie postérieure du sabot du cheval.

TALAPÃÕ, *s. m.* talapoin : prêtre idolâtre de Siam, du Pégu.

TALÁR, *v. a.* couper un bois (*p. us.*). Tailler, ébrancher des arbres. Ravager, saccager, dévaster.

TALÁR, *adj.* 2 *gen.* long, traînant : qui descend jusqu'aux talons, en parlant d'un certain habillement.

TALARÊJO, *s. m.* pièce du mors du cheval.

TALÁRES, *s. m. pl.* * talonnières : ailes que Mercure porte aux talons.

* TALÁZIA, *s. f.* jarre, où l'on garde le vin pour le vendre en détail.

TÁLCO, *s. m.* talc : pierre transparente, incombustible et par feuilles.

TALÊIGA, *s. f.* * sac, bissac, besace. (*fig.*) Ce qu'on met dedans. — *de trigo*, quatre alquiers de froment, en Portugal. — *d'azeite*, (*ant.*) deux almeudes d'huile.

TALEIGÁDA, *s. f.* plein un sac, sachée. — *d'azeite.* V. *Taleiga* (*d'azeite*).

TALÊIGO, *s. m.* sac de toile; sac qui contient à peu près deux alquiers. V. *Taleiga.*

TALEIRÃÕ, *s. m. aug.* de *Taleira.* V. *Taleira da conteira.*

TALÊIRAS, *s. f. pl.* (*t. d'artill.*) entretoises : traverses assemblées avec les flasques d'un affût de canon. *Taleira da testa* ou *dianteira*, entretoise de volée. — *baixa* ou *do leito*, entretoise de couche. — *alta* ou *da mira*, entretoise de support *ou* de mire. — *da conteira* ou *taleirão*, entretoise de lunette.

TALENDÂNCIA. V. *Abundancia.*

* TALÊNTE. V. *Talante.*

TALÊNTO, *s. m.* talent : poids, *et par suite* poids d'or et d'argent, monnaie des anciens; (*fig.*) capacité, habileté; don de la nature; disposition, aptitude (pour les arts, etc.); esprit, moyens. — *inventivo*, génie.

TALENTÔSO, A, *adj.* homme, femme, personne à talents, qui a du talent. (*ant.*) Désireux.

† TALER, *s. m.* taler *ou* daler, monnaie d'Allemagne et de Pologne; un écu à peu près.

TÁLHA, *s. f.* jarre, grande cruche pour mettre du vin, de l'huile, etc. Taille, coupe. Taille : sorte d'impôt. Sculpture en relief, gravure, etc. Marque, mesure. Taille, en terme de jeu. Solde, salaire, gages. Somme offerte pour la rançon d'un esclave, etc., pour l'élargissement d'un prisonnier. * Prix, récompense qu'on offre pour la tête, l'emprisonnement d'un criminel. (*t. de chir.*) Lithotomie : opération de la taille pour tirer la pierre de la vessie. (*t. de mar.*) * Palan. — *das portinholas*, palan des sabords. — *da trossa das vergas*, drosse ou drousse de racage. —*s da cana do leme*, drosses de la barre du gouvernail. — *d'artilheria*, drosse du canon. — *da trossa da vela grande, e do traquete*, drosse de racage; lanière de la grande voile et de la voile de misaine. — *de conteira*, palan de retraite. — *singela*, palan simple. — *dobrada*, palan double. — *de rabixo*, palan à

fouet. — *ou aparelho do lais*, palan de bout de vergue. — *ou aparelho do estai*, palan d'étai *ou* de charge. *Tezar uma* —, palanquer. —*s do leme*, palans aux côtés du gouvernail. *Obra de* —, ouvrage en relief. *Meia* —, bas-relief, demi-relief. — *fina*, taille-douce. — *de fuste*, (*ant.*) taille, bois pour marquer, par des entailles, ce qu'on fournit *ou* reçoit, etc. *Pôr* —, (*id.*) mettre à prix la tête d'un criminel.

TALHÁDA, *s. f.* tranche, morceau. — *de melão*, tranche de melon. *Caldo em* —*s*, bouillon très-épais. *Cortar em* —, couper par morceaux.

TALHADÊIRA, *s. f.* instrument à tailler, couperet.

TALHADÍNHA, *s. f. dim.* de *Talhada*. Petite tranche.

TALHÁDO, A, *p. p.* de *Talhar*. *adj.* Taillé, coupé, tranché, etc. Sculpté, gravé. (*para*) (*fig.*) Disposé, calculé, apte. *Bem* —, bien taillé, bien fait, qui a une belle taille. *Penha* —*a*, roc escarpé. *Leite* —, lait coupé.

TALHADÔR, *s. m.* coupeur : celui qui coupe, qui taille, etc. Garçon boucher. Tailloir, billot de cuisine. Commis de la gabelle. Couteau pour hacher la viande, etc., couperet.

† TALHADÔRA, *s. f.* femme qui coupe la viande.

TALHADÚRA. V. *Tolhedura*.

TALHAFRÍO, *s. m.* outil de menuisier.

TALHAMÁR, *s. m.* (*t. de mar.*) taille-mer : partie inférieure de l'avant, gorgère. Éperon : ouvrage en pointe pour rompre la violence du cours de l'eau.

† TALHAMÊNTO, *s. m.* *taille, coupe, incision. *Amputation d'un membre. *Taille, imposition.

TALHÂNTE, *adj. 2 gen.* coupant, qui coupe, qui taille; tranchant, qui coupe bien. (*ant.*) V. *Talante*.

TALHÃÕ, *s. m.* plate-bande de jardin potager; planche.

TALHÁR, *v. a.* tailler, couper; trancher. Sculpter, graver. V. *Entalhar*. Tailler : imposer à la taille. Tailler au jeu.

† TALHARÍM, *s. m.* pâte d'Italie coupée par petits morceaux.

TÁLHE, *s. m.* *taille : stature, élévation du corps. *Taille, coupe d'un habit. *Forme, figure. — *delgado*, *esvelto*, taille svelte.

TALHÊR, *s. m.* espèce d'assiette au milieu de laquelle est une salière, et aux quatre coins un huilier, un vinaigrier, etc. Porte-huilier. Couvert de table.

† TALHÍNHA, *s. f. dim.* de *Talha*. (*t. de mar.*) *Bredindin, petit palan.

TÁLHO, *s. m.* *taille, coupe. Coup de tranchant d'un sabre, etc. Mode, manière. V. *Talhe*. *id.* Billot. — *do açougue*, tailloir, etal. — *de mato*, taillis : bois en coupe, que l'on coupe de temps en temps. *Dár* —. V. *Córte*. *Ter bom* — *de lettra*, avoir une belle main. *Dar* —*s e estocadas*, frapper d'estoc et de taille.

TALÍ. V. *Talim*.

TALIÃÕ, *s. m.* talion : punition pareille à l'offense.

TALÍGA. V. *Taleiga* et *Teiga*.

TALÍM, *s. m.* V. *Talabarte*.

TALINGÁDO, A, *p. p.* de *Talingar*.

† TALINGADÚRA, *s. f.* (*t. de mar.*) étalingure du câble.

TALINGÁR, *v. a.* (*t. de mar.*) talinguer, étalinguer : attacher le câble à l'arganeau de l'ancre.

* TALINTÓSO. V. *Desejoso*, *Querençoso*.

TALIONÁR, *v. a.* imposer la peine du talion.

† TALIONÁTO, *s. m.* peine du talion.

TALÍSCA, *s. f.* fente, crevasse dans les rochers.

TALISMÁN, *s. m.* talisman : figure, médaille, plaque, etc., faite sous certaine constellation, etc., supposée avoir des vertus surnaturelles; (*fig.*) tout ce qui opère un effet subit, merveilleux, etc.

TALISMÁNICO, A, *adj.* talismanique : qui appartient au talisman.

TALLÁR, *v. a.* tailler. V. *Talar*.

TALMÚD, *s. m.* Talmud : livre qui contient la loi orale, la doctrine, la morale et les traditions des juifs; tradition sur les lois orales de Moïse.

TALMÚDICO, A, *adj.* talmudique : qui appartient au Talmud.

TALMUDÍSTA, *s. m.* talmudiste : qui est attaché aux opinions du Talmud. —*s*, *pl.* talmudistes : auteurs du Talmud.

TALMUDISTICO. V. *Talmudico*.

TÁLO, *s. m.* *tige des plantes; côte, trognon (d'un chou, etc.).

TALÓN, *s. m.* (*t. d'arch.*) talon : moulure concave en bas, convexe en haut; extrémité, base, appui.

TALPÁRIA, *s. f.* (*t. de chir.*) taupe : abcès ou tumeur dans le péricrâne.

TALÚD, *s. m.* talus : pente que l'on donne à une muraille, à un tertre, etc.

TALÚDO, A, *adj.* qui a une grosse tige. (*fig.*) Grandelet.

TALVÊZ, *adv.* peut-être; par hasard. (*ant.*) Parfois.

TALY'. V. *Talim*.

TÁM. V. *Tão*.

* TAM-A-LAVEZ, *adv.* un peu, tant soit peu; rarement.

TAMÂNCA, *s. f.* ou } sabot, soulier de bois,
TAMÂNCO, *s. m.* } galoche.

TAMANDUÁ, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) tamandua, ours aux fourmis : fourmilier de la deuxième espèce. — *de cauda crinita*, tamanoir. — *pequeno*, fourmilier. — *do cabo de Boa Esperança*, oryctérope.

TAMANHÃÕ, ÔNA, *adj. aug.* de *Tamanho*. Si grand, aussi grand.

TAMANHINO ou TAMANHITO, A, *adj. dim.* de *Tamanho*. Si petit. V. *Pequenino*. (*fig.*) Craintif, timide. *Ficar* —, tomber de son haut.

TAMÂNHO, A, *adj.* si grand, aussi grand.

TAMÂNHO, *s. m.* *grandeur, grosseur, vo-

lume, étendue. *D'este* —, de cette grandeur, etc., grand comme cela.

TAMANÍNO. V. *Tamanhino.*

TÂMARA, *s. f.* datte : fruit du palmier, sorte de prune oblongue. —*s. pl.* *trochets de dattes. V. *Tamareira.*

TAMARÊIRA, *s. f.* (*t. de bot.*) *dattier : palmier qui porte les dattes.

TAMARÊZ, *adj.* 2 *gen.* *Uva* —, variété de raisin qui ressemble aux dattes.

TAMARGÁL, *s. m.* lieu où il y a beaucoup de tamaris.

TAMARGUÊIRA, *s. f.* (*t. de bot.*) tamarisc de Narbonne, tamaris commun : arbrisseau.

TAMARÍNDOS, *s. m. pl.* tamarins : fruits du tamarinier.

TAMARINHÊIRO *ou* TAMARÍNHO, *s. m.* } (*t. de bot.*) tamarin, tamarinier, dattier d'Inde : arbre.

TAMARÍSCO *ou* TAMARÍS. V. *Tamargueira.*

† TAMARÚ, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) — *do Brazil*, * mante de mer.

† TAMÁTIA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) *barbu : genre d'oiseaux gallinacés à quatre doigts, à barbe. — *barbuda das Philippinas*, barbu à gorge jaune. — *do Brazil*, tamatia à collier. — *aquatica*, savacou *ou* cuiller.

TAMBÁCA, *s. f.* TAMBÁQUE, *s. m.* } tombac : composé métallique de cuivre et de zinc; d'or, d'argent et de cuivre; d'or, de toutenague et d'acier, à la Chine.

TAMBARÂNE, *s. m.* pierre blanche de la grosseur d'un œuf que les prêtres idolâtres d'Asie portent suspendue à leur cou : c'est une espèce d'idole.

TAMBÊIRA, *s. f.* marraine d'une mariée.

TAMBÊM, *conj.* et *adv.* aussi, encore, même; également, pareillement, de même; de plus. — *como*, aussi bien que.

* TÂMBO, *s. m.* lit nuptial; noce. Salle où les nouveaux mariés reçoivent leurs visites. V. *Thalamo.* Petite table à manger.

TAMBOÊIRA, *s. f.* (*t. du Brésil*) * manioc qui n'a pas bien grossi ; canne à sucre chétive.

TAMBÔR, *s. m.* tambour, caisse : instrument militaire; celui qui le bat; ce qui a la forme du tambour. — *mor*, tambour major. *Cabo de* —*es*, tambour-maître, caporal-tambour.

TAMBORÊTE, *s. m.* tabouret, placet : espèce de siége rembourré, sans bras ni dos. —*s*, *pl.* (*t. de mar.*) choquets.

TAMBORIL, *s. m.* tambourin : petit tambour. *Tamboril* (poisson) ou *rã do mar*, raie pêcheuse.

TAMBORILÊIRO, A, *s.* tambourineur : celui qui joue du tambourin.

TAMBORILÊTE, *s. m. dim.* de *Tamboril.* Petit tambourin.

TAMBORÍM. V. *Tamboril.*

* TAMÊIRA. V. *Tambeira.*

TAMENDUÁ. V. *Tamanduá.*

TAMIÇA, *s. f.* ficelle de sparterie.

TAMIÇÊIRO, *s. m.* celui qui fait de la ficelle de sparterie.

† TAMÍNA, *s. f.* (*t. du Brésil*) ce qui sert pour mesurer la portion *ou* pitance de manioc qu'on donne aux esclaves; cette pitance.

TAMÍZ, *s. m.* tamis : sac à passer les matières pulvérisées, etc. Sorte d'étamine, ou drap anglais.

* TAMO. V. *Tambo.*

TAMOÊIRO, *s. m.* courroie de peau de bœuf, lanière qui attache le joug des bœufs au timon.

† TAMORLÃÔ, *s. m.* nom du grand kan des Tartares, par allusion à Tamerlan.

TÂMPA, *s. f.* * couvercle : ce qui est fait pour couvrir, fermer un pot, un coffre, etc.

TAMPÃÔ, *s. m.* grand couvercle.

TAMPÃOZINHO, *s. m. dim.* de *Tampão.* Petit couvercle.

* TAMPÊLO. V. *Templario.*

† TAMPÔR, *s. m.* vin artificiel de Borneo.

TÂMPOS, *s. m. pl.* * caisse, tables (de violon, de guitare, etc.).

† TAMPÔUCO, *adv. nég.* non plus.

† TAMSÓMÊNTE, *adv.* seulement, uniquement.

† TAMÚGE, *ou* TAMÚJO, *s. m.* arbuste épineux dont les feuilles ressemblent à celles du buis.

TAMÚNGO, *s. m.* (*t. d'Asie*) capitaine, commandant d'un port.

TANADÁR, *s. m.* (*t. d'Asie*) fermier général (dans l'Inde).

TANADARÍA, *s. f.* charge d'un *tanadar* (V. ce mot), étendue de sa juridiction.

* TANÁDO, A, *adj.* V. *Castanho.*

TANAJÚRA, *s. f.* (*t. du Brés.*) fourmi ailée.

† TANÁSIA, *s. f.* (*t. de bot.*) tanaisie, herbe aux vers : plante médicinale.

TANÁZ. V. *Tenaz.*

TÂNCHA, *s. f.* outil pour la pêche.

TANCHÁGEM, *s. f.* (*t. de bot.*)* plantain : plante médicinale dont il y a plusieurs espèces. — *maior*, grand plantain, plantain à larges feuilles *ou* à bouquet. — *mediana*, plantain moyen, plantain blanc, langue d'agneau. — *menor* ou *lanceolada*, plantain lancéolé, petit plantain, plantain étroit. — *aquatica*, flûteau plantaginé, plantain d'eau.

TANCHÃÔ, *s. m.* * bouture, plançon ou plantard : branche garnie de boutons, séparée et replantée. Échalas; pilotis; étançon.

TANCHÁR, *v. a.* enfoncer un pieu, etc. Planter des boutures.

TANCHOÁL, *s. m.* plantation de jeunes arbres. Pépinière.

TANCHOÊIRA, *s. f.* bouture, scion d'olivier.

TÂNGA, *s. f.* (*t. d'Asie*) ancienne monnaie portugaise dans l'Inde, de différentes valeurs. *it.* Espèce de cens sur les terres, etc. * Pagne : toile qui enveloppe le corps, de la ceinture jusqu'aux genoux, couvre les parties honteuses des peuples qui vont presque nus. *Calimbé : ceinture en toile, seul vêtement des nègres à la Guyane, etc.

† TANGÁDO, A, *adj.* couvert d'un pagne, d'un calimbé. *p. p.* de *Tangar.*

TANGANHÃÕ, *s. m.* marchand d'esclaves; revendeur qui cherche à tromper; maquignon, brocanteur.

† TANGANHEIRO, A, *adj.* (*t. d'Afr.*) *Negra —a*, négresse qui a les mamelles pendantes.

† TANGÁR, *v. a.* couvrir d'un pagne *ou* d'un calimbé. Il est aussi réciproque.

TÂNGARA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) * tangara, petit oiseau du Brésil : il a le caractère du moineau, ne chante point. — *variegada do Brazil*, le septicolor, espèce de tangara dont le plumage a sept couleurs. — *dinigrida do Brazil*, manakin à tête d'or.

† TANGARÚ, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) tangarou : tangara roux de la Guyane.

TANGEDÔR, A, *s.* joueur, joueuse (d'instruments à cordes). Celui qui frappe, qui pique.

TANGEDÔUROS, *s. m. pl.* * touches *ou* baguettes d'un soufflet de forgeron.

TANGE-FÓLLES, *s. m.* souffleur, qui fait aller le soufflet de forge *ou* d'orgue. (*fig.*) Celui qui fait jaser quelqu'un.

TANGENCIÁL, *adj.* 2 *gen.* (*t. de géom.*) de la tangente.

TANGÊNTE, *s.* et *adj. f.* (*t. de géom.*) tangente : ligne droite qui touche une courbe en un point sans la couper.

TANGÊNTE, *adj.* 2 *gen.* touchant, qui touche. *p. a.* de

TANGÊR, *v. a.* jouer d'un instrument à cordes; sonner (des cloches); toucher. V. *Tocar*. — *bois*, *bestas*, piquer des bœufs, des bêtes. *v. n.* et *imp.* (*ant.*) importer, concerner, regarder.

† TÂNGER *ou* TÂNGERE, *s. f.* (*t. de géog.*) Tanger : ville de la Mauritanie Tingitane.

TANGÊRES, *s. m. pl.* fanfares : concerts de trompettes, etc.

† TANGERÍNA, *s. f.* orange de Tanger, orange mignonne.

TANGÍDO, A, *p. p.* de *Tanger*.

*† TANGIMÊNTO, *s. m.* action de toucher, contact, attouchement.

TANGÍVEL, *adj.* 2 *gen.* qui peut être touché.

TANGOMÃÕ, *s. m.* marchand d'esclaves sur la côte d'Afrique. Fugitif, qui a déserté sa patrie. V. *Sertanejo* et *Tanganhão*.

† TANGUEIRO, *s. m.* pagne, calimbé. Il est aussi *adj.* *Panno* —, toile à faire des pagnes, des calimbés.

TANGÚL, *s. m.* cuivre de la Barbarie.

TÂNHO, *s. m.* siége fait de paille, de masse d'eau *ou* massette.

TANJÁSNO, *s. m.* oiseau ennemi de l'âne.

TANJEFOLLES. V. *Tangefolles*.

* TANJÚDO. V. *Tangido*.

TANÔA, *s. f.* fabrication *ou* raccommodage des tonneaux.

TANOÁR, *v. n.* exercer le métier de tonnelier.

TANOARÍA *ou* TANOEIRÍA, *s. f.* } tonnellerie, rue des tonneliers.

TANOEIRO, *s. m.* tonnelier, qui fait des tonneaux, etc.

TÂNQUE, *s. m.* étang, bassin, réservoir, pièce d'eau. — *das pelles*, (*t. de mar.*) * gatte.

TANQUÍA, *s. f.* médicament dépilatoire fait d'orpiment et de chaux.

TANTEÁR. V. *Tentear*.

TANTINHO, *s. m. dim.* de *Tanto*. Un tantinet.

TANTÍTO, *s. m. dim.* de *Tanto*, et *adv.* Tantin, tantinet, tant soit peu.

TÂNTO, A, *adj.* qui marque une quantité, un nombre, une portion déterminée. Tant, autant, d'autant : c'est le corrélatif de *quanto*. Ex. : — *bem quanto mal me ha feito*, autant de bien qu'il m'a fait de mal. Si grand. On le dit pour exprimer un accroissement indéfini. Ex. : *Vinte e —s*, vingt et tant. —*as vezes*, autant de fois; si souvent, tant de fois. *A's —as horas*, à telle heure.

TÂNTO, *s. m.* tant, nombre, somme, quantité déterminée. *Outro* —, double, autant.

TÂNTO, *adv.* tant, autant. —, si fort, de telle manière, à tel degré. Longtemps, si longtemps. Autant, aussi, de même que. Joint avec les adverbes *mais*, *menos*, *melhor*, *peior*, il exprime comparaison : d'autant plus, d'autant moins, d'autant mieux, d'autant pire, etc. — *que*, aussitôt que. — *monta*, autant vaut. *Tanto por* —, au même prix, sur le même pied, aux mêmes conditions. *Algum* —, tant soit peu. *Em* —, ou *entre* —, tandis, pendant, dans le temps que, en attendant. *Nem* —, *nem tão pouco*, ni tant, ni si peu, ni trop, ni trop peu. *Por* —, c'est pourquoi, partant; tant, tel prix. *Com — que* pourvu que. *Tantos a —s*, tant à tant, égaux en nombre. — *é verdade*, tant il est vrai. — *homens como mulheres*, tant hommes que femmes. *Chegou a — sua insolencia que...*, il vint à tel point d'insolence que...

TÃÕ, *adv. comp.* autant, aussi, si, tant, tellement. V. *Tanto*; *adv.* — *pouco*, non plus. V. *Tampouco*. *Nome — célebre como illustre*, nom aussi célèbre qu'illustre.

TÁPA, *s. f.* corne extérieure du sabot d'un cheval. (*t. d'artill.*) * Tampon d'un canon.

† TAPABÓCCA, *s. m.* (*fam.*) coup de plat de la main sur la bouche, *ou* du bouton d'un fleuret, en faisant des armes. (*fig. fam.*) Propos, raison qui ferme la bouche à quelqu'un, qui le fait taire.

TAPÁDA, *s. f.* * parc. V. *Coutada*. *id.* Femme qui se cache avec sa mantille *ou* son voile pour ne pas être connue.

TAPÁDO, A, *p. p.* de *Tapar*. *adj.* Bouché, couvert. Épais, serré.

TAPADÔR, *s. m.* / TAPADÔURA, *s. f.* } couvercle, bouchon, tampon : tout ce qui sert à couvrir *ou* à boucher un vase. Étouffoir.

TAPADÔURO, *s. m.* pièce qui arrête l'essieu d'une voiture.

TAPADÚRA, *s. f.* action de boucher, de couvrir. *id.* V. *Tapigo*.

TAPAEMBORNÁES, *s. m.* (*t. de mar.*) * maugère *ou* mauge.

TAPÁGEM. V. *Tapigo* et *Sebe*.

TAPAMÊNTO. V. *Tapigo*, *Tapume*.

† TAPAÓLHO, *s. m.* (*fam.*) coup de plat de la main sur la bouche.

Tapár, *v. a.* boucher, fermer, couvrir. (*fig.*) Couvrir, cacher, dissimuler. — *com sebe*, enclore, environner, clore de haies. — *a bocca*, (*fig.*) fermer la bouche par un mot piquant, une raison sans réplique, *ou* par un présent qui engage à se taire. — *os olhos*, fermer les yeux. — *as orelhas*, *os ouvidos*, se boucher les oreilles, ne vouloir pas entendre.

Tapeçaría, *s. f.* tapisserie, étoffe pour tenture.

Tapeçéiro, *s. m.* tapissier.

Tapecería. V. *Tapeçaria*.

Tápera *ou* **Tapéra**, *s. f.* (*t. du Brésil*) bien de campagne qu'on a abandonné.

Tapetár. V. *Tapizar*.

Tapête, *s. m.* tapis. Drap de pied.

† **Tápia-do-Brazil**, *s. f.* (*t. de bot.*) V. *Pé de morto*.

Tapíco, *s. m.* *haie de buissons. V. *Tapume*. *Barricade, palissade.

Tapióca, *s. f.* *tapioca : fécule, suc salutaire du manioc.

† **Tapirête** *ou* **Anta do Brazíl**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) tapir : le plus grand animal d'Amérique, à nez en trompe : fissipède, mammifère, pachyderme.

* **Tapiz**, *s. m.* *tapisserie de haute-lice. Tapis. Étoffe dont on couvre une table, un plancher.

Tapizádo, **a**, *p. p.* de

Tapizár, *v. a.* tapisser : garnir de tapis, de tapisseries.

Tapóna, *s. f.* (*fam.*) V. *Pancada*.

† **Taprobána**, *s. f.* (*t. de géog.*) Taprobane : île des Indes, aujourd'hui Ceylan.

Tapúlho, *s. m.* tampon, bouchon.

Tapúme, *s. m.* * haie, enclos, haie vive. * Cloison.

† **Taquára**, *s. f.* canne sauvage du Brésil. V. *Taboca*.

† **Taquará**, *s. f.* } forêt, bois de cannes
† **Taquarál**, *s. m.* } sauvages. V. *Taquára*.

Taquigrafia, etc. V. *Tachygraphia*, etc.

Tára, *s. f.* tare : diminution sur le poids des marchandises, à raison de la caisse, de l'emballage, etc. ; déchet sur la qualité, la quantité ; (*fig.*) vice, défaut, défectuosité.

Tarabêlho, *s. m.* *cheville de scie.

Taracêna. V. *Tercena*.

Tarádo, **a**, *p. p.* de *Tarar*.

Taralhão, *s. m.* espèce d'ortolan, oiseau. *Mette-se a* —, (*fig. fam.*) il se mêle de ce qui ne le regarde pas.

Tarambóla, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) * pluvier : oiseau de passage. — *dourada*, pluvier doré. — *colleirada*, pluvier à collier. — *pequena*, petit guillemot, colombe de Groënland.

Tarambóte, *s. m.* (*t. burl.*) concert de voix et d'instruments.

Taraméla *ou* **Traméla**, *s. f.* *traquet : claquet de moulin. Sorte de petit tourniquet en bois pour fermer une fenêtre, etc., birloir. (*fig.*) Personne qui parle beaucoup, à tort et à travers, moulin à paroles ; bavard. *Dar á* —, (*fam.*) bavarder.

Tarameládo, **a**, *p. p.* de

Taramelár *ou* **Taramelear**, *v. n.* bavarder, parler à tort et à travers.

Tarameléiro, **a**, *s.* (*fam.*) bavard, moulin à paroles.

Tarampantão, *s. m.* bruit redoublé d'un tambour : rantanplan.

† **Tarándo**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) tarange, tarente : renne de Laponie.

Tarânta *ou* **Tarântula**, *s. f.* } tarentule : araignée que l'on dit venimeuse. *Picado, mordido da* —, (*fig.*) agité, tourmenté de quelque passion.

Tarár, *v. a.* tarer : peser un vase avant de le remplir ; porter la tare en décompte.

Tarasána. V. *Tercena*.

Tarásca, *s. f.* (*t. vulg.*) guenon, femme laide, méchante, effrontée. (*burl.*) Vieille épée.

Taraxáco, *s. m.* (*t. de bot.*) pissenlit, dent-de-lion : plante.

Tarcêna. V. *Tercena*.

Tardáda. V. *Tardança*.

Tardádo, **a**, *p. p.* de *Tardar*.

Tardadór, *s. m.* homme lent, paresseux ; celui qui tarde.

Tardaménte. V. *Vagarósaménte*.

Tardaménto, *s. m.* V. *Demora*, *Tardança*.

Tardánça, *s. f.* *retardement, délai, lenteur. — *em amadurecer*, tardiveté.

Tardão, *adj. m.* V. *Tardador*, *Vagaroso*.

Tardar, *v. n.* tarder, demeurer longtemps, venir tard. *v. a.* (*p. us.*) Retarder, différer. *O mais* —, au plus tard. — *a falla a alguem*, bégayer, être bègue.

Tárde, *s. f.* après-midi, soir. *A* —, l'après-midi. *De* —, *á* —, dans l'après-midi ; au soir, le soir. *Dar as boas*—*s*, souhaiter le bonsoir.

Tárde, *adv.* tard : après le temps nécessaire, prescrit, ordinaire, après coup. — *ou cedo*, tôt ou tard. *De* — *em* —, de loin en loin, de temps en temps. *Fazer-se* —, se faire tard. *E'* —, il est tard ; c'est trop tard, il n'est plus temps. *Mais vale* — *que nunca*, (*prov.*) mieux vaut tard que jamais. — *piache*. V. ce mot.

Tardêiro. V. *Tardio*.

Tardêza. V. *Tardança*, *Preguiça*.

Tardiaménte, *adv.* trop tard, après le temps prescrit, convenable. Tardivement.

Tardiaribo. V. *Vagaroso*.

† **Tardijuménto**, *s. m.* (*poét.*) âne qui marche lentement.

† **Tardínha**, *s. f. dim.* de *Tarde*. *A'* —, au déclin du jour.

* **Tardinheiraménte**. V. *Tardamente*, *Vagarosamente*.

* **Tardinhêiro**. V. *Tardonho*, *Vagaroso*.

Tardío, **a**, *adj.* tardif. On le dit des fruits qui mûrissent après les autres. V. *Serodio*. —, qui tarde, qui vient trop tard, qui n'arrive pas à propos ; qui produit tard. Morosif, lent, tardif, qui marche à pas comptés, etc. — *no fallar*. V. *Gago*.

Tardíssimo, a, *adj. sup.* de *Tardo, adv.* très-tard.

Tárdo, a, *adj.* tardif, lent, paresseux, indiligent, lambin, lendore; lourd, pesant. —, qui a la conception lente. — *no andar*, lent à marcher, qui marche lentement. — *no fallar*, lent à parler, qui parle lentement. —*d'engenho*, qui a l'esprit tardif, pesant, lourd.

Tardôa, *fém.* de *Tardáõ.*

Tardônho. V. *Tardo, Tardio.*

Tardóz, *s. m.* côté raboteux d'une pierre. V. *Lioz.*

Tarecêna. V. *Tercena.*

Tarécos, *s. m. pl.* (*t. burl.*) vieux meubles grossiers; choses de peu de valeur, babioles.

Taréfa, *s. f.* tâche : ouvrage à faire dans un temps déterminé, besogne. (*fig.*) Peine, fatigue que cause un travail assidu. —, ouvrage qu'on donne à faire dans un temps limité.

† Taréga, *s. m.* marchand de vieux meubles.

† Taregicágem, *s. f.* commerce de vieux meubles.

† Tarêira, *s. f.* sorte de poisson du Brésil.

† Tarenáia, *s. f.* (*t. de bot.*) * mosambé : plante de la tétradynamie (*Cleome spinosa*).

† Targana. V. *Tainha.*

Targêta. V. *Tarjeta.*

Tárgo *ou* Targum, *s. m.* targum : commentaires chaldaïques du texte hébreu de l'Ancien Testament.

† Targumísta, *s. m.* targumiste : auteur d'un targum.

Tarifa, *s. f.* * tarif. V. *Pauta.*

† Tarifár, *v. a.* tarifer : réduire à un tarif.

Taríc, *s. m.* livre qui contient l'histoire des califes, successeurs de Mahomet.

† Tarílla d'Agua, *s. f.* (*t. de bot.*) * jujubier cotonneux, masson : plante rhamnoïde.

Tarima, *s. f.* * marchepied, estrade, etc. V. *Tarimba.*

Tarimba, *s. f.* lit de corps-de-garde.

Tárja, *s. f.* targe : sorte d'ancien bouclier. Bordure, ornement en sculpture qu'on met autour du cadre d'un tableau, etc.

Tarjêta, *dim.* de *Tarja.*

Tarpêira. V. *Trapeira.*

Tarraçáda, *s. f.* grande portion ; gros morceau. — *de vinho*, rasade de vin.

Tarrácha, *s. f.* vis : pièce cannelée en spirale.

Tarrachár, etc. V. *Atarrachar.*

Tarracine. V. *Tercena, Almazem.*

Tarráfa, *s. f.* * tramail, épervier (filet de pêcheur).

Tarrafár *ou* Tarrafeár, *v. n.* pêcher avec le tramail.

† Tarracôna, *s. f.* (*t. de géog.*) Tarragone : ville de Catalogne, en Espagne.

Tarraconénse, *adj.* et *s.* 2 *gen.* de Tarragone.

Tarranquim, *s. m.* sorte d'embarcation d'Asie.

Tarrantêz. V. *Terrantez.*

Tarratán, *s. m.* sorte d'oiseau.

Tarráxa, etc. V. *Tarracha*, etc.

* Tarrazborráz, *adv.* (*pop.*) confusément, sans ordre.

Tarrèira. V. *Tareira.*

Tárro, *s. m.* * terrine pour traire les vaches, les brebis, etc.

† Tarsêiro, *s. m.* ou *Lemur* —, *adj.* (*t. d'hist. nat.*) tarsier, espèce de gerboise.

Társo, *s. m.* (*t. d'anat.*) tarse : partie du pied au-dessus des doigts.

Tartágo, *s. m.* (*t. de bot.*) V. *Catapucia minor.*

Tartameleár. V. *Balbuciar.*

* Tartamêlo. V. *Tartamudo.*

Tartamudeár, *v. n.* bégayer, balbutier.

† Tartamudêz, *s. f.* * begaiement.

Tartamúdo, a, *adj.* bègue.

Tartâna, *s. f.* tartane : petit bâtiment à voile latine.

Tartaranéto. V. *Tataraneto.*

Tartárânha, *s. f.* crécerelle, oiseau de proie. Ancienne barque de pêcheur dans le Tage.

Tartaranháõ, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) * buse *ou* bondrée : oiseau de proie du genre du faucon. — *pygargo*, la sous-buse. — *aculado ou ritaforme*, l'oiseau saint-martin. — *ruivo dos pauies*, le busard.

Tartareár. V. *Taramelar* et *Tartamudear.*

Tartáreo, a, *adj.* (*poét.*) qui appartient au Tartare, infernal.

† Tartária, *s. f.* (*t. de géog.*) Tartarie : grande région d'Asie.

Tartárico, a, *adj.* V. *Tartáreo.* (*t. de chim.*) tartarique (acide).

Tartarizádo, a, *p. p.* de

Tartarizár, *v. a.* tartariser : préparer avec du tartre, purifier par le sel de tartre.

Tártaro, a, *adj.* V. *Tataro, Gago.*

Tártaro, *s. m.* (*poét.*) Tartare : enfer des poëtes. Tartre : dépôt tartreux et salin des vins. *Sal* —, sel de tartre.

† Tártaros, *s. m. pl.* Tartares : peuple belliqueux, habitants de la Tartarie.

Tartarôso, a, *adj.* (*t. de chim.*) tartreux ou tartareux : qui a la qualité du tartre.

Tartarúga, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) tortue : animal amphibie. — *verde maior.* V. *Jurumú.* — *grande de laminas imbricadas*, le caret. — *grande encourada*, le luth. Écaille : casque de tortue. (*t. burl.*) Homme vieux, surtout s'il est courbé; femme vieille et laide.

Tartufice, *s. f.* tartuferie : caractère, action du tartufe; hypocrisie religieuse.

Tartúfo, *s. m.* tartufe : faux dévot, hypocrite.

† Tarúga, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) taruga : espèce de vigogne du Pérou.

Tarugádo, a, *p. p.* de

Tarugár, *v. a.* cheviller, attacher, assembler avec des chevilles de bois.

Tarúgo, *s. m.* * cheville de bois.

TASCANTE, *adj.* 2 *gen.* qui mâche. *p. a.* de

TASCÁR, *v. a.* V. *Tasquinhar*. Mâcher, ronger, mordre. Brouter, en parlant des bestiaux. Grincer les dents en écumant, en parlant du cheval, du sanglier, etc. — *o freio*, ronger son frein. — *a lã*, carder la laine.

TÁSCO, *s. m.* * taille, pignon : ce qui se détache du chanvre qu'on espade.

TÁSNÉIRA, *s. f.* (*t. de bot.*) jacobée, herbe de Saint-Jacques : plante radiée.

† TÁSNEIRÍNHA, *s. f.* (*t. de bot.*) seneçon commun, le petit seneçon.

TASQUÍNHA, *s. f.* espade, brisoir, écang.

TASQUINHÁDO, A, *p. p.* de

TASQUINHÁR, *v. a.* espader, écagner, battre le chanvre avec l'espade. (*t. burl.*) Pignocher.

TASSALHÁR. V. *Atassalhar*.

TASSÁLHO, *s. m.* morceau de viande salée *ou* fumée; et, par extension, morceau de toute espèce de viande.

TÁTÁ, *s. m.* papa : nom que les enfants donnent à leur père, etc.

TATAÍBA. V. *Amoreira tataiba*.

† TATAJÚBA, *s. f.* arbre du Brésil à bois jaune : peut-être le tatauba *ou* mûrier teinturier.

* TATÂME, *s. m.* sorte d'estrade *ou* plancher.

TATARAMÚDO. V. *Tartamudo*.

TATARANÉTO, A, *s.* arrière-petit-fils, arrière-petite-fille.

TATARÂNHA. V. *Tartaranha*.

TATARAVÔ, *s. m.* TATARAVÓ, *f.* ancêtre très-éloigné, très-ancien.

TÁTARO, A, *adj.* bègue.

† TATAURÂNA, *s. f.* chenille chevelue du Brésil.

† TÁTE, *interj.* V. *Ta*. Il s'emploie lorsqu'on se rappelle une chose qu'on avait oubliée. Ah! ah!

TÁTIBITÁTI ou TATIBITÁTIBI. V. *Tartamudo*.

TATÚ, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) — *do Brazil* ou *Armadilho encoberto*, tatou *ou* armadille : mammifère édenté, cuirassé.

† TATÚBA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) tatouette *ou* tatuète : espèce de tatou. V. *Tatu*.

TÁU, *s. m.* tau : sorte de croix en forme de T que portaient sur leur habit les commandeurs de l'ordre de Saint-Antoine, etc.; dix-neuvième lettre de l'alphabet grec.

TAUMATÚRGO. V. *Thaumaturgo*.

* TÁUPÉA, *s. f.* meuble ancien.

TÁURINO. V. *Taurino*.

TAURÍM, *s. m.* sorte d'embarcation d'Asie.

TAURÍNO, A, *adj.* (*poét.*) qui appartient au taureau.

† TÁURO, *s. m.* (*t. d'astr.*) Taureau : second signe du zodiaque. (*t. de géog.*) Taurus : mont de l'Asie.

† TAUROMACHÍA, *s. f.* tauromachie : art de combattre et de tuer les taureaux.

* TAUSA. V. *Taxa*, *Talha*.

* TAUSAÇÓM. V. *Taxação*.

* TAUSÁR *et* TAUSSÁR. V. *Taxar*.

* TÁUTO. V. *Tacto*.

TAUTÓCHRONO, A, *adj.* tautochrone. V. *Isochrono*.

TAUTOLOGÍA, *s. f.* tautologie : répétition inutile d'une même idée en termes différents.

TAUTOLÓGICO, A, *adj.* tautologique : de la tautologie.

TAUXÍA, *s. f.* marqueterie, damasquinure.

TAUXIÁDO, A, *p. p.* de

TAUXIÁR, *v. a.* marqueter, damasquiner. V. *Matizar*.

TAVANÊZ, *adj.* 2 *gen.* (*t. vulg.*) intrigant, brouillon, qui se mêle de tout, et qui ne s'entend bien à rien. *it.* V. *Trêfego*, *Estavanado*.

TAVÃÔ, *s. m.* taon : grosse mouche sclérostome à aiguillon : pique les animaux.

† TÁVEDA, *s. f.* plante dont les feuilles ressemblent à celles de l'olivier, à fleurs odoriférantes. — *de Dioscorides*, (*t. de bot.*) solidage visqueuse.

TAVÉRNA, *s. f.* taverne, cabaret. *Ruim* —, cabaret borgne.

TAVERNÁL, *adj.* 2 *gen.* de taverne, de cabaret.

TAVERNÉIRA, *s. f.* cabaretière; tavernière.

TAVERNÉIRO, *s. m.* cabaretier; tavernier. *adj.* V. *Tavernal*.

TAVERNÍNHA, *dim.* de *Taverna*.

TÁVOA, etc. V. *Taboa*, etc.

TÁVOLA, etc. V. *Tábola*, etc.

* TAVOLAGÉIRO, A, *adj.* qui joue dans les maisons de jéu.

TAVOLÉIRO. V. *Taboleiro*.

TAVOLÉTA. V. *Taboleta*.

TÁXA, *s. f.* taxe *ou* taux : prix établi pour des denrées, etc.; tarif. (*fig.*) Manière, terme, limite (*p. us.*). Taxe, taux de l'impôt; somme imposée. V. *Tacha*.

TAXAÇÃO, *s. f.* taxation, action de taxer; taxe, impôt.

TAXÁDAMÉNTE, *adv.* modérément, sobrement, avec épargne. V. *Taxativamente*.

TAXÁDO, A, *p. p.* de *Taxar*.

TAXADÓR, *s. m.* taxateur : celui qui taxe, qui met le taux, le prix; appréciateur, estimateur.

TAXÁR, *v. a.* taxer : régler le prix des denrées, le salaire d'un ouvrier, etc. Prescrire un régime, des règles de conduite, etc.; régler, borner. Taxer, apprécier. Blâmer, etc. V. *Tachar*.

† TAXATÍVAMÉNTE, *adv.* avec taxe.

TAXATÍVO, A, *adj.* qui fixe, qui limite, qui circonscrit.

† TATATÁYA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) * bec en ciseaux : oiseau palmipède.

† TAYÓBA, *s. f.* plante du Brésil, de la famille des aroïdes, à larges feuilles, bonne à manger.

† TAYÓCA, *s. f.* grosse fourmi noire du Brésil.

TE, cas oblique du pronom de la seconde personne. Te, toi, à toi. *Amo-te muito*, je t'aime beaucoup. *Dei-te*, je te donnai. *Lembra-te*, souviens-toi.

TÉ, *adv.* V. *Até*.

Têa ou **Teia**, *s. f.* *tissu de laine, de soie, de fil, etc., toile, étoffe. Portion de toile ou d'étoffe qui est sur le métier. Tunique, membrane, enveloppe de parties du corps. Pellicule qui se forme à la surface de quelques liqueurs. Taie sur l'œil. Enceinte pour une fête, lice, etc. *Cirque: lieu destiné aux jeux publics. V. *Liça*, *Liçada*. (*fig.*) *Examen, dispute, controverse. Morceau de pin qui sert de flambeau; torche. — *de lustro*, toile glacée. — *de casa* ou *caseira*, toile de ménage. — *d'aranha*, toile d'araignée. (*fig.*) Chose futile, qui a peu de consistance. *Ter —s d'aranha nos olhos*, (*fig.*) ne pas s'apercevoir de ce qui est devant nous. *Olhar para as —s d'aranha*, (*id.*) bayer aux corneilles; être distrait, ne point faire attention. *Dar os fios á —*, (*id.*) finir, mourir. *Manter a —*, être le principal, le dernier dans un jeu ou spectacle public. —*s nupciaes*, torches nuptiales: celles qu'on portait devant l'épouse. Noces.

Teáda, *s. f.* pièce de toile.

Teágem, *s. f.* tissure; tissu réticulaire.

Teár, *s. m.* métier à tisser; cousoir de relieur. Rouage de montre.

† **Tearáneo**, **a**, *adj.* (*t. de bot.*) en forme de toile d'araignée (*araneosus*).

Teára. V. *Tiara*.

Teátro, etc. V. *Theatro*, etc.

Tebáno, etc. V. *Thebano*, etc.

Téca, *s. f.* (*t. d'Asie*) * tek ou teik: ciste des Indes orientales, à bois pour la construction.

Tecedéira, *s. f.* ouvrière qui fait de la toile.

Tecedór, *s. m.* tisserand, tisseur. (*fig.*) Machinateur.

Tecedúra, *s. f.* *tissage: action de tisser. Tissure, ourdissure. V. *Textura*.

Tecelágem, *s. f.* tisseranderie; tissure.

Tecelaõ, *s. m.* tisserand: qui fait des toiles, des étoffes.

Tecelóa, *s. f.* femme d'un tisserand. V. *Tecedeira*.

Tecêr, *v. a.* tisser: faire un tissu. (*fig.*) Disposer, arranger, mettre en ordre, composer un discours, etc. (*id.*) Ourdir, tramer, machiner un complot, etc. (*ant.*) Aller et venir continuellement.

Téchnico, **a**, *adj.* technique: propre à un art (terme), qui lui appartient; affecté aux arts, aux sciences (mot).

† **Technologia**, *s. f.* technologie: traité des arts en général.

† **Technológico**, **a**, *adj.* technologique: de la technologie.

Tecido, **a**, *p. p.* de *Tecer*. *s. m.* Tissu, étoffe. (*fig.*) —, longue suite; ordre, suite (d'un discours, etc.).

Tecimênto. V. *Tecedura*.

Técla, *s. f.* touche d'orgue, de clavecin, etc. (*fig.*) Matière épineuse, délicate, qui exige de la circonspection. *Piége, trébuchet pour prendre les oiseaux. *Tocar na —*, (*fig.*) toucher au but.

Tecládo, *s. m.* clavier d'orgue, etc.

Técnico, etc. V. *Technico*, etc.

Técto, *s. m.* plafond, plancher, lambris.

* **Téda**, *s. f.* morceau de pin qui sert de flambeau; torche. V. *Têas nupciaes*.

Tedéiro, *s. m.* sorte de chandelier de fer pour les torches. V. *Téda*.

Té Deum, *s. m.* Te Deum: hymne de louange et d'action de grâces; sa cérémonie.

Tedífero, **a**, *adj.* (*poét.*) qui porte une torche. V. *Téda*.

Tédeo, *s. m.* dégoût, aversion, répugnance. Ennui, chagrin.

Tediósamênte, *adv.* avec dégoût; ennuyeusement.

Tedióso, **a**, *adj.* ennuyeux, fastidieux; ennuyant, dégoûtant.

Tédo. V. *Teúdo*.

* **Tedór** ou **Teedôr**, *adj.* et *s.* qui tient, qui occupe. Possesseur, qui possède. Celui qui tient, qui possède au nom d'un autre.

* **Teéiga**. V. *Teiga*.

* **Teença**. V. *Detenção*, *Posse*.

* **Teente**. V. *Tenente*.

Téf, *s. f.* sorte de graine d'Éthiopie.

† **Tefilím**, *s. m.* ornement des juifs.

Tegeláda, V. *Tigelada*.

* **Tegélo**. V. *Tijolo*.

* **Tegéremo**, **a**, *adj.* treizième.

Tegesú, *s. m.* oiseau du Brésil, plus gros que le dindon.

† **Tégico**, **a**, *adj.* (*p. us.*) du Tage, qui appartient au Tage.

Tegóra pour **Até agora** (Jusqu'à présent).

Teguménto, *s. m.* (*t. d'anat., de bot., etc.*) tégument: ce qui couvre, enveloppe le corps, les graines; peau, épiderme; corps réticulaire.

Tegurio. V. *Tugurio*.

Têia, etc. V. *Têa*, etc.

Têiga, *s. f.* *panier, corbeille de paille ou d'osier. Sorte d'ancienne mesure pour les grains. — *d'Abrão*: dans la province d'Alemtejo, c'est une mesure qui équivaut à un alquier.

* **Teigula**. V. *Teiga*.

Têima, *s. f.* opiniâtreté, entêtement, obstination. Fantaisie, idée que les fous ont sans cesse présente à l'esprit; marotte. *Cada louco com sua —*, (*loc. prov.*) chaque fou a sa marotte.

Teimár, *v. n.* s'opiniâtrer, s'entêter, s'obstiner, insister, persister.

Teimósamênte, *adv.* opiniâtrement.

Teimóso, **a**, *adj.* opiniâtre, obstiné, entêté, têtu.

† **Têira**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) teira: poisson de mer du genre du chétodon.

Teira, *s. f.* V. *Teidá*.

Teiró, *s. f.* cheville de la charrue. (*fig.*) Antipathie qui n'est fondée sur aucun motif raisonnable. V. *Prefia*, *Teima*.

Teiróga. V. *Teiró*.

* **Têito**. V. *Tecto*.

† **Têixe**, *s. m.* reliquaire, amulette, etc. d'or, autrefois en usage.

Têxo, *s. m.* (*t. de bot.*) if : arbre toujours vert.

Teixêgo, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) blaireau : mammifère de la famille des plantigrades. — *gloldô*, glouton. — *mellivoro*, ratel.

Tejadilho, *s. m.* * impériale d'un carrosse.

† **Tejo**, *s. m.* (*t. de géog.*) Tage : fleuve d'Espagne et de Portugal.

Tejóila, *s. f.* (*t. de vétér.*) os du sabot d'un cheval.

Têla, *s. f.* toile, étoffe, tissu de soie, de fil, etc. V. *Teia*. — *d'ouro*, *de prata*, tissu, drap d'or, d'argent. *Pôr em — de juizo*, porter une affaire en justice.

Telaría, *s. f.* grande quantité de toiles.

† **Telchinos**, *s. m. pl.* habitants de l'île de Rhodes (dite anciennement *Telchinis*). (*t. de myth.*) Telchines, nés du Soleil et de Minerve; sorte de magiciens.

† **Teleboas**, *s. m. pl.* Téléboens : peuples d'Acarnanie.

† **Telegraphía**, *s. f.* télégraphie : art de construire, de diriger, observer, comprendre les télégraphes.

Telegraphico, **a**, *adj.* télégraphique : du télégraphe (signe, ligne, etc.); parvenue au moyen du télégraphe (nouvelle). *Noticia —a*, dépêche télégraphique.

Telégrapho, *s. m.* télégraphe : machine à ailes mobiles, dont les mouvements indiquent des signes convenus.

† **Teléphio**, *s. m.* (*t. de bot.*) téléphe : plante portulacée. — *bastardo*, ou *herva dos callos*, orpin reprise, reprise, grassette, joubarbe des vignes, feuille grasse.

Telescópio, *s. m.* télescope : instrument pour observer les objets éloignés.

Têlha, *s. f.* tuile : terre cuite pour couvrir les toits. Sorte d'ancien chapeau de dames. (*t. de bot.*) V. *Til*, *Tilha*. *De —s abaixo*, (*loc. fam.*) ici-bas, dans ce bas monde. —*eá*. V. *Levadio*.

Telhadinho, *s. m. dim.* de

Telhádo, *s. m.* toit couvert de tuiles, couverture d'une maison, toiture. *Ter —s de vidro*, (*fig.*) avoir des défauts. *Quem tem —s de vidro não atira pedradas ao do seu vizinho*, (*prov.*) celui qui a son toit de verre ne doit pas jeter des pierres sur celui de son voisin.

Telhádo, **a**, *p. p.* de *Telhar*.

Telhadôr, *s. m.* couvreur, tuileur. *it.* Couvercle de pot de terre.

Telhadúra, *s. f.* l'action de couvrir un toit de tuiles; ouvrage de couvreur.

Telhál, *s. m.* * tuilerie : lieu où l'on fait des tuiles.

Telhão, *s. m. aug.* de *Telha*. Grande tuile.

Telhár, *v. a.* couvrir un toit de tuiles.

Telhéira, *s. f.* V. *Telhal*.

Telhéiro, *s. m.* tuilier : ouvrier qui fait des tuiles. *it.* Toit, auvent, appentis, hangar, etc., couvert de tuiles.

Telhinha, *s. f. dim.* de *Telha*.

† **Têlho**, *s. m.* tuileau, morceau de tuile casée.

Telílha, *s. f. dim.* de *Tela*. Toile fine.

Telíz, *s. m.* caparaçon, couverture d'étoffe pour le cheval.

Têlla. V. *Têla*.

Tellína. V. *Ameijoa*.

Telonário, *s. m.* douanier, receveur d'impôts.

Telónio, *s. m.* bureau de douanier, de receveur d'impôts. — *dos tafues*, académie, maison de jeu.

Têma. V. *Thema*.

Temão. V. *Timão*.

* **Temebrôso**. V. *Medroso*.

Temênte, *adj.* 2 *gen.* qui craint de mal faire. — *a Deos*, craignant Dieu, pieux. *p. a.* de

Temêr, *v. a.* craindre, redouter, appréhender, avoir peur. Craindre, révérer. On le dit de la crainte respectueuse d'un fils envers son père, etc., etc. —, soupçonner, se défier, se douter. — *alguem d'outrem* ou *d'alguma cousa*, craindre pour quelqu'un. *É de* —, il est à craindre. *Temendo que*, de crainte que, craignant de.

Temêr-se (*de*), *v. r.* craindre, avoir peur de; se douter. — *de si*, avoir peur de soi-même.

Temerariamênte, *adv.* témérairement.

Temerário, **a**, *adj.* téméraire, hardi avec excès, avec imprudence. —, dénué de fondement, de preuve (jugement).

Temeridáde, *s. f.* témérité, hardiesse imprudente et inconsidérée; imprudence.

Temerósamênte, *adv.* avec crainte.

Temerosíssimo, **a**, *adj. sup.* de

Temerôso, **a**, *adj.* redoutable, formidable. Craintif, timide, peureux.

Temído, **a**, *p. p.* de *Temer*.

† **Temível**, *adj.* 2 *gen.* terrible, redoutable, formidable. Dangereux.

Temoêiro. V. *Tamoeiro*.

Temonêiro, *s. m.* timonier : matelot qui gouverne le timon.

Temôr, *s. m.* * crainte, frayeur, appréhension, peur; respect; défiance, soupçon; inquiétude. — *de Deos*, crainte de Dieu; religion, piété. *Por*, *com — de*, de crainte, crainte de. *Causar* —, faire peur, épouvanter.

Temorizár. V. *Atemorizar*.

Temorôso. V. *Temeroso*.

* **Têmpam**. V. *Tempo*.

Têmpe, *s. f.* (*poét.*) * jardin, site charmant, lieu délicieux.

Têmpera, *s. f.* trempe : action, manière de tremper le fer, etc.; qualité que le fer contracte quand on le trempe; (*fig.*) caractère, humeur, manière. Sorte de coin dans les chariots et dans les moulins à sucre. Préparation d'un faucon pour la chasse en le faisant jeûner la veille, etc. Colle faite avec du blanc d'œuf délayé dans de l'eau pour peindre en détrempe. *Pintura á* —, peinture en détrempe. — *do ar*. V. *Temperatura*.

Temperádamênte, *adv.* modérément, avec sobriété.

Temperadíssimo, **a**, *adj. sup.* de *Temperado*.

Temperádo, a, *p. p.* de *Temperar*. *adj.* Modéré, tempéré, etc., dans ses diverses acceptions. Temperant, sobre, retenu. Assaisonné.

Temperadór, a, *s.* celui qui modère, qui tempère, modérateur.

Temperaménto, *s. m.* tempérament : constitution, complexion du corps; mélange des humeurs du corps de l'homme, de l'animal; (*fig.*) caractère. (*id.*) * Tempérance, modération, retenue; adoucissement; tout ce qui tempère, modère, adoucit. — *do ar*, température de l'air.

Temperánça, *s. f.* tempérance : vertu qui règle les passions, les désirs, surtout sensuels; sobriété; modération sur les plaisirs; retenue. — *nas despezas*, économie.

Temperánte, *adj.* 2 *gen.* (*t. de méd.*) tempérant, adoucissant. On le dit surtout des remèdes propres à tempérer les humeurs. *p. a.* de

Temperár (*com*), *v. a.* tempérer : modérer, diminuer l'excès d'une qualité; soulager, alléger, modérer, adoucir. (*fig.*) —, calmer (la colère, etc.), désarmer. Mêler, mixtionner une chose avec une autre pour tempérer son activité. Tremper : donner la trempe aux métaux. Préparer un faucon pour la chasse en le faisant jeûner la veille, etc. Accorder un instrument. Assaisonner (des mets). Mettre de l'accord dans les couleurs d'un tableau, ménager les teintes, etc. — *o relogio*, monter et régler une montre, une horloge, etc. — *desavindos*, mettre d'accord ceux qui étaient brouillés. — *as vélas*, (*t. de mar.*) régler les voiles selon le vent. — *a lingua*, (*fam.*) retenir sa langue.

Temperár-se, *v. r.* se modérer, éviter les excès.

Temperatúra, *s. f.* température de l'air.

Temperéiro, *s. m.* pièce d'une noria.

Tempérie, *s. f.* V. *Temperamento*, *Temperatura*.

Temperílha, *s. f.* chose qui tempère, modère, etc.

Temperílho, *s. m.* * adresse, dextérité du cavalier. (*fig.*) V. *Geito*. —*s*, *pl.* assaisonnements grossiers. V. *Tempero*.

Tempéro, *s. m.* assaisonnement; accommodage, apprêt. (*fig.*) Tempérament, expédients, moyens.

Tempestáde, *s. f.* tempête, orage. (*fig.*) Agitation, trouble, désordre, sédition, grand bruit; violence, impétuosité, etc. — *de vento norte*, (*t. de mar.*) anordie *ou* fort vent du nord.

Tempesteár, *v. n.* tempêter, exprimer sa colère, son indignation. *v. a.* (*p. us.*) Exciter, maltraiter à plusieurs reprises.

† **Tempestivaménte**, *adv.* à temps, à propos, en temps et lieu.

† **Tempestívo**, a, *adj.* opportun, favorable, qui vient à propos, à temps.

Tempestuósaménte, *adv.* avec orage, d'une manière orageuse.

Tempestuosidáde, *s. f.* qualité d'être orageux.

Tempestuóso, a, *adj.* qui excite des tempêtes, des orages, tempêtueux, sujet aux tempêtes, orageux.

Templários, *s. m. pl.* Templiers : ordre militaire aboli dans le concile général de Vienne.

* **Temple**. V. *Moderação*, *Tempero*.

Témplo, *s. m.* temple : édifice public consacré à Dieu, aux dieux, au culte; église. *Ordem do* —, ordre religieux et militaire des Templiers. V. *Templarios*.

Témpo, *s. m.* temps : succession de momens; mesure de la durée des choses, des faits; terme préfix; délai; loisir; conjoncture, circonstance, occasion; saison, moment propre à; les siècles, les âges; état des choses, des mœurs, etc. Long espace de temps, terme fort long. —, état de l'air, du ciel. (*fig.*) Mauvais temps, gros temps, tempête sur mer; saison, au propre et au figuré. —, inflexion des verbes. —, mouvement qui caractérise la mesure (de musique); mouvement précis pendant lequel doivent s'exercer certains mouvements dans les exercices militaires, etc. *Andar*, *ir com o* —, s'accommoder, s'ajuster au temps. *A* —, à temps, à propos. *A* — *que*, comme. *A um* —, à la fois, en même temps. *Antes de* —, hâtivement, avant terme. *Com* —, d'avance, de bonne heure, de meilleure heure. *Com o* —, avec le temps, à la continue, à la longue. *De* — *em* — ou *de* —*s a* —*s*, de temps en temps. *Em* —, à propos, en temps opportun. *Em* — *de*..., sous... Ex. : *Vivia em* — *de Nero* ou *no reinado de Nero*, il vivait sous Néron. *Fóra de* — ou *sem* —, hors de propos, à contre-temps, hors de saison. *Já não é* —, il n'est plus temps. *Por* —, pour un temps. *Em outro* —, dans le temps, autrefois, naguère, jadis. *Dés d'algum* —, depuis quelque temps. *No* — *de*, dans le temps de, lors de. *Muito* —, longtemps. *Ha muito* —, il y a longtemps, de longue main. *A inclemencia do* —, l'injure, les injures du temps. *O* — *obscuro da historia*, les temps ténébreux de l'histoire. *É* —, il fait bon, il est temps. *Tens* —, vous avez le temps. *Que* — *ha?* depuis quand? *Perder o seu* —, perdre son huile et son temps. *Ter todo o* — *por seu*, avoir tout son temps libre. — *houve* ou *houve* — *que*..., un temps fut que... *Passou o* —, le temps est écoulé. *Já lá vai o* —, le temps est passé... *Passado algum* —, quelque temps après. *Em* — *de figos não ha amigos*, (*prov.*) si vous êtes dans l'adversité, vous n'aurez pas d'amis. *O* — *perdido não se recupéra*, le temps perdu ne se recouvre point. *Metter* — *em meio*, retarder, différer la conclusion d'une affaire; laisser passer quelque temps. *Ganhar* —, gagner du temps. — *máo*, *de tormenta*, *borrascoso*, gros temps. *O* — *está á chuva* ou *está* — *de chuva*, le temps est à la pluie. *Faz bom*, *bello* —, il fait beau.

Temporáda, *s. f.* long espace de temps, laps de temps.

Temporál, *s. m.* * tourmente, tempête, gros temps, orage, ouragan, coup de vent. *it.* l'état des tempes. Temporel, revenu d'un bénéfice

puissance effective, politique : l'opposé de spirituel.

Temporál, *adj.* 2 *gen.* temporel : qui passe avec le temps; périssable, passager; séculier : l'opposé d'eternel, de spirituel. (*t. d'anat.*) Temporal : qui a rapport aux tempes.

Temporalidáde, *s. f.* qualité de ce qui est temporel. Temporalité : juridiction du domaine temporel d'un évêque. *Temporel : revenu d'un bénéfice. —*s*, *pl.* biens de ce monde.

† Temporalizár, *v. a.* rendre temporel et périssable.

Temporalménte, *adv.* temporellement, durant un temps; humainement, selon le monde.

Temporáneo, a, *adj.* temporaire, de peu de durée.

Temporão, ã, *adj.* précoce, hâtif, mûr avant terme (fruit); prématuré, qui se fait *ou* qui vient avant le temps. *O* —, *hâtiveté. Il est aussi *adv.*, de bonne heure *ou* trop tôt, hâtivement, avant le temps.

Temporáriaménte, *adv.* temporairement : pour un temps.

Temporário, a, *adj.* temporaire : qui ne dure qu'un temps limité.

Têmporas, *s. f. pl.* les Quatre-Temps.

Temporização, *s. f.* temporisation : action de temporiser; retardement.

Temporizádo, a, *p. p.* de *Temporizar.*

Temporizadôr, a, *s.* temporiseur : qui temporise.

Temporizamênto, *s. m.* temporisement. V. *Temporização.*

Temporizánte, *adj.* 2 *gen.* qui temporise. *p. a.* de

Temporizár (*com*), *v. n.* temporiser : retarder, différer avec espoir d'un meilleur temps. Gagner du temps. S'accommoder au temps, etc. (*p. us.*). — *com alguem*, temporiser par rapport à quelqu'un, chercher à ne pas rompre avec lui. V. *Contemporizar.*

Tempra, etc. } V. *Tempera...*, etc.
Temprar, etc. }

*Tempréiro. V. *Templarios.*

*Temptação. V. *Tentação.*

Temulência, *s. f.* ivresse.

Temulênto, a, *adj.* ivre, pris de vin.

Tenaça, *s. f.* V. *Tenaz*, *s.*

Tenacidáde, *s. f.* ténacité : qualité de ce qui st tenace; (*fig.*) obstination, entêtement, opiniâtreté.

Tenacíssimo, a, *adj. sup.* de *Tenax.*

Tenálha, *s. f.* (*t. de fort.*) tenaille : ouvrage n avant et au pied de la courtine.

Tenalhão, *s. m. aug.* de *Tenalha.* (*t. de fort.*) enaillon : ouvrage de fortification.

Tenánto, *s. m.* V. *Corda.*

Tenaría *ou* Tanaria, *s. f.* V. *Pellame.*

† Tenarífe, *s. f.* (*t. de géog.*) Ténériffe : île, une des Canaries. *Pico de* —, pic de Ténériffe *ou* d'Adam.

Tenáz, *s. f.* tenaille : instrument de fer pour arracher, etc. Pincettes, pince. Mordache. Dents, serres de certains animaux. V. *Tenalha.* Dans l'ancienne milice romaine c'était un escadron formé en tenaille. — *d'ourives*, bercelles. —*s dos caranguejos*, serres des écrevisses, des crabes.

Tenáz, *adj.* 2 *gen.* tenace, visqueux, qui tient extrêmement. (*fig.*) —, attaché opiniâtrément à ses idées; têtu, obstiné, rétif. (*id.*) Qui retient fortement (mémoire). (*id.*) Importun, ennuyeux.

Tenazínha, *dim.* de *Tenax.*

Tenázménte, *adv.* tenacement, avec ténacité, opiniâtreté, mordicus.

Tênca, *s. f.* tanche : poisson d'eau douce.

Tênça, *s. f.* pension sur l'État. (*ant.*) Action de tenir, de posséder, possession. (*id.*) *Entretien, défense (d'un château). *Ter-se ás —s d'outrem*, se confier sur la protection de quelqu'un.

Tenção, *s. f.* intention, dessein, volonté, projet. V. *Intenção.* Opinion, avis que le juge émet par écrit. *Emblème, devise, figure allégorique accompagnée de paroles. *Sujet, matière (d'un chapitre, etc.). *Tinha* —, j'avais l'intention. *Segunda* —, arrière-pensée. *Dizer missa por — d'alguem*, dire la messe à l'intention de quelqu'un. *Estar com más tenções*, penser à mal.

*Tencéiro, *s. m.* receveur de pensions sur l'Etat. V. *Tença.*

Tencionádo, a, *p. p.* de

Tencionár, *v. a.* résoudre, arrêter, décider, délibérer. Emettre son opinion par écrit dans un procès. *v. n.* Avoir l'intention de.

Tencionário, *s. m.* celui qui a une pension sur l'Etat.

Tençoéiro, a, *adj.* qui en veut à quelqu'un, qui pense à mal. *it.* V. *Teimoso*, *Rixoso.*

*Tençóm. V. *Briga*, *Rixa*, *Disputa*, *Altercação.*

Tênda, *s. f.* tente, pavillon à la guerre. Boutique, boutique d'épicier.

Tendál, *s. m.* *banne, grosse toile dont on couvre les bateaux, etc., tente *ou* banne de galère. Lieu où l'on tond les brebis. — *de poppa*, (*t. de mar.*) tendelet.

Tendão, *s. m.* (*t. d'anat.*) tendon : extrémité du muscle, cordon de fibres qui se rattache à l'os. — *d'Achilles*, tendon d'Achille.

Tendedéira, *s. f.* planche sur laquelle on forme le pain.

Tendéiro, *s. m.* boutiquier, marchand en détail; épicier.

Tendência, *s. f.* tendance : action de tendre vers, direction de mouvement d'un corps vers un point; disposition de l'âme dirigée vers un objet.

Tendênte, *adj.* 2 *gen.* tendant à, qui tend à une fin, qui y va; qui est dirigé vers. *p. a.* de

Tendêr (*a*), *v. n.* tendre à, aboutir vers, tendre à une fin; avoir pour but; diriger ses vues, ses projets, etc.; avoir une tendance. *v. a.* Etendre, déplier, déployer, dérouler. V.

Estender. — *o pão*, former le pain, donner la dernière façon à la pâte.

TENDÊR-SE, *v. r.* s'étendre. V. *Estender-se*.

TENDÍDO, A, *p. p.* de *Tender*. *adj.* Étendu, déplié, déployé, déroulé.

TENDILHA ou —INHA, *s. f. dim.* de *Tenda*. Échoppe, petite boutique.

TENDILHÃÕ, *s. m.* petit pavillon, tente. *it.* V. *Tentilhão*.

TENDINÔSO, A, *adj.* (*t. d'anat.*) tendineux : de la nature des tendons, qui y a rapport.

* TENÉBRA. V. *Trévas*, *Escuridão*.

TENEBRIÃÕ, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) ténébrio ou ténébrion : coléoptère qui sent très-mauvais.

† TENEBRICOSIDÁDE, *s. f.* * obscurcissement de la vue ; obscurité. V. *Tenebrosidade*.

TENEBRICÔSO, A, *adj.* accompagné d'obscurcissement de la vue. *it.* V. *Tenebroso*.

TENEBRÔSAMÊNTE, *adv.* ténébreusement, dans les ténèbres, d'une manière ténébreuse.

TENEBROSIDÁDE, *s. f.* ténébrosité : qualité de ce qui est ténébreux ; ombre épaisse. Grande obscurité, ténèbres.

TENEBRÔSO, A, *adj.* ténébreux, sombre, obscur ; couvert de ténèbres. Obscur, en parlant du style. (*fig.*) Malveillant, infernal.

TENÊNCIA, *s. f.* lieutenance ; maison habitée par le lieutenant. Charge, département, administration du grand-maître de l'artillerie ; dépôt d'artillerie.

TENÊNTE, *s. m.* lieutenant, second. — *coronel*, lieutenant-colonel. — *general*, lieutenant général. *Segundo* —, sous-lieutenant. *Primeiro* — *de marinha*, lieutenant de vaisseau. *Segundo* — *de marinha*, enseigne de vaisseau. — *do navio*, lieutenant d'un vaisseau de guerre, second. — *rei*, lieutenant de roi, gouverneur d'une place forte.

TENÊNTE, *adj.* 2 *gen.* *A' mão* —, à la portée de la main.

TENÉSMO, *s. m.* ténesme : épreintes douloureuses au fondement, avec envie d'aller à la selle, sans évacuation.

TENESMÓDICO, A, *adj.* accompagné de ténesme.

TENÉTA, *s. f.* V. *Tinéta*.

† TÊNGA, *s. f.* * tenga, ou cochi : arbre.

TÊNIA, *s. f.* * ténia, ver solitaire.

TENIR. V. *Tinir*.

TENÔR, *s. m.* * taille : voix entre la basse et la haute-contre. Ténor : musicien qui chante la taille. *it.* V. *Teor*.

TENRAMÊNTE, *adj.* tendrement.

TENRÊIRO, A, *adj.* V. *Tenro*. *Menina* — *a*, jeune fille.

TENRILHO, ou —INHO, A, *adj. dim.* de *Tenro*. Fort tendre, très-délicat.

TÊNRO, A, *adj.* tendre : qui n'est pas dur, délicat, etc. ; mol et frais ; jeune. *Tenra idade*, — *s annos* : on le dit du premier âge de la vie ; jeune âge.

TENROZINHO, A, *adj. dim.* de *Tenro*. Un peu tendre, etc.

TENRÚRA, *s. f.* tendreté : qualité de ce qui est tendre. V. *Ternura*.

TÊNSA. V. *Tença*.

TENSÃÕ, *s. f.* tension : état de ce qui est tendu. V. *Tenção*.

TENSIVAMÊNTE, *adv.* avec tension.

TENSÍVO, A, *adj.* tensif : accompagné de tension.

* TENSOÊIRO. V. *Tençoeiro*.

TÊNTA, *s. f.* tente, sonde de chirurgien.

TENTAÇÃÕ, *s. f.* tentation : mouvement intérieur qui porte à (écrire, voyager, etc.), qui excite au mal ; envie de ; désir blâmable. Objet qui tente, qui séduit. *it.* V. *Tentativa*. *Cair em* —, succomber à la tentation. *Não nos deixeis caïr em* —, ne nous induisez point en tentation.

TENTAÇÃOZINHA, *s. f. dim.* de *Tentação*. Tentation légère.

TENTÁDO, A, *p. p.* de *Tentar*.

TENTADÔR, A, *adj.* et *s.* tentateur : celui qui tente. On le dit surtout du démon. V. *Tentante*.

TENTÂME, ou —MEN, *s. m.* * tentative, essai.

* TENTAMÊNTO, *s. m.* * tentation, désir de faire quelque chose.

TENTÂNTE, *adj.* 2 *gen.* tentant, qui tente, attrayant. *p. a.* de

TENTÁR, *v. a.* tenter, solliciter au mal, exciter le désir ; donner envie ; essayer ; éprouver, mettre en usage pour le succès. Tâter, tâtonner ; sonder. V. *Intentar*, *Commetter*. — *a Deos*, tenter Dieu. — *a paciencia*, mettre la patience à l'épreuve. — *o váo*, sonder le gué, au propre et au figuré. — *de novo*, revenir à la charge.

TENTATÍVA, *s. f.* tentative, essai, épreuve, expérience, entreprise. —, premier acte qu'on soutient en théologie, etc.

TENTATÍVO, A, *adj.* tentatif. V. *Tentante*.

TENTE, *adj.* V. *Tenente*, *adj.*

TENTEÁDO, A, *p. p.* de *Tentear*.

TENTEADÔR, *s. m.* celui qui calcule, essaie, examine, etc.

TENTEÁR, *v. a.* mesurer, calculer, voir si une chose s'ajuste avec une autre. Peser, examiner, réfléchir. Éprouver ; sonder, essayer, tâter. Tâter le terrain. — *uma chaga*, sonder une plaie. — *suas forças*, *sua consciencia*, *sua bolsa*, etc., consulter ses forces, sa conscience, sa bourse, etc.

* TENTELÓOO. V. *Substituto*, *Logartenente*.

† TENTHREDÊM, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) mouche à scie.

TENTILHÃÕ, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) pinson : oiseau fringille à bec gros et dur, de beaucoup d'espèces. — *do Norte*, le pinson. — *montez*, pinson des Ardennes. — *grande dos pomares*, la mésange à tête noire.

TENTÍM, *s. m.* de *Tento*. Petit jeton. — *por* —, (*loc. adv.*) article par article, en détail, de point en point.

TÊNTO, *s. m.* jeton (au jeu), fiche. Appuie-main de peintre. (*fig.*) * Circonspection, re-

flexion, prudence; soin, attention. *Dar* —, faire attention. *Perder o — de suas obrigações*, négliger ses devoirs. *A* —, (*loc. adv.*) attentivement, avec soin; *id.* à tâtons; doucement, peu à peu. *Com* —, avec prudence; doucement, terre à terre, piane-piane. *Sem* —, inconsidérément, imprudemment.

Tentório, *s. m.* *tente, pavillon de guerre.

Ténue, *adj.* 2 *gen.* ténu, délié, peu compacte. Faible, délicat. Petit, de peu de valeur. Modique. Mince.

Ténueménte, *adv.* petitement, faiblement.

Tenuidáde, *s. f.* ténuité : qualité d'une substance ténue et déliée. Petitesse, chose de peu d'importance *ou* de peu de valeur, bagatelle. Modicité. — *da offerta*, modicité du don.

Tenuíssimo, a, *adj. sup.* de *Tenue*.

Teologia, etc. V. *Theologia*, etc.

Teôr, *s. m.* *teneur : le contenu d'un écrit; suite, cours. *Manière, moyen; ton. — *de vida*, manière, façon de vivre.

Teorema, } V. *Theor*..., etc.
Teoria, etc. }

Tépe, *s. m.* morceau de gazon qu'on coupe pour faire des murailles, etc. V. *Cespede*.

*Tepêz. V. *Contumaz*.

Tépidaménte, *adv.* tièdement.

Tepidêz, *s. f.* *attiédissement, tiédeur.

Tépido, a, *adj.* tiède : entre le chaud et le froid. (*fig.*) V. *Tibio*, *Frouxo*.

Tepôr, *s. m.* *tiédeur : qualité de ce qui est tiède.

Téque, *adv.* V. *Até que*.

Têr, *v. a.* avoir, posséder. Tenir, avoir à la main. Avoir beaucoup de biens, être riche. Tenir, soutenir; contenir; arrêter, retenir. Juger, penser, croire, se persuader. *v. aux.* Avoir. V. *Haver*. — *ás costas* ou *sobre si*, être chargé, avoir soin de. — *a seu favor*, avoir en sa faveur, pour soi, de son côté. — *alguem por si*, être protégé par quelqu'un. — *em muito*, faire grand cas, beaucoup de cas de... — *em pouco*, ou *em menos*, faire peu de cas de... — *lastima*, *vergonha*, *boa vontade*, avoir pitié, honte, bonne volonté. — *medo*, *cuidado*, *experiencia*, avoir peur, du souci, de l'expérience. — *fastio*, être dégoûté, n'avoir pas d'appétit. — *falta*, manquer de. — *mão*, se modérer. — *mão em alguem*, contenir quelqu'un, le surveiller. — *odio*, *má vontade a alguem*, en vouloir à quelqu'un, avoir de la rancune, de la haine. — *para si*, être d'avis, croire, penser, se persuader. — *por*, tenir *ou* réputer pour, juger, estimer, regarder comme. — *por bem*, vouloir, daigner, agréer, approuver. — *que*, avoir à, être dans l'obligation *ou* le dessein de. — *tomado o habito*, avoir pris son pli. — *cuidado que*..., prendre garde que... — *olho álerta*, avoir l'œil au guet. — *suspenso alguem*, tenir quelqu'un en haleine. *Ir — a*..., aboutir à... *Esta rua vai — á praça*, cette rue aboutit à la place. *Ir — com alguem*, aller trouver quelqu'un. *Tenho um não sei que* ou *não sei o que tenho*, (*fam.*) j'ai un mal-être. *Quem mais tem*, *mais deseja*, ou *quanto mais temos mais desejamos*, (*prov.*) plus on a, plus on veut avoir.

Têr-se, *v. r.* se tenir; se tenir ferme pour ne pas tomber. S'arrêter, se contenir, se retenir. Résister, tenir tête. — *em pé*, se tenir debout. *Não poder* —, ne pouvoir se tenir, être d'une faiblesse extrême. — *em casa*, garder la maison. — *com alguem*, tenir tête, résister à quelqu'un. — *por feliz*, s'estimer heureux. — *a alguma cousa*, compter sur une chose; en être content. V. *Ater-se*.

Têr, *s. m.* V. *Téres*.

Têrça, *s. f.* le tiers d'un tout; le tiers des biens. Tierce, heure canoniale; tierce (au piquet).

Terçã ou Terçãa, *adj.* et *s. f.* Terçãas, *pl.* Fièvre tierce.

Terçádo, *s. m.* coutelas : sabre d'un tiers plus court qu'il n'est porté par les ordonnances.

Terçádo, a, *p. p.* de *Terçar*.

Terçadôr, *adj.* V. *Terceiro*, *Medianeiro*.

Terça-feira, *s. f.* *mardi. — *d'entrudo*, mardi gras.

Terçãô, *s. m.* branche de la vigne sortant du cep. V. *Terção*.

Terçár, *v. a.* mêler, mélanger trois choses. Partager en trois. Mettre en travers, en diagonale (la lance, l'épée, etc.). — *a capa*, retrousser le manteau. V. *Traçar*.

Terçár (*por*), *v. n.* intervenir, s'entremettre dans un différend, etc. Intervenir pour un tiers dans une affaire; s'interposer pour; intercéder pour. V. *Favorecer*.

*Terçaría, *s. f.* médiation, entremise, intervention d'un tiers. *Dépôt confié à un tiers. Impôt du tiers.

Têrças, *s. f. pl.* le tiers du revenu; impôt du tiers.

Tercêira, *s. f.* entremetteuse; médiatrice. Tierce (en musique). Classe de troisième.

† Terceiraménte, *adv.* troisièmement, en troisième lieu.

Tercêiro, a, *adj.* troisième; trois. *Innocencio*, *João* —, Innocent, Jean trois (III). *Em — lugar*, troisièmement. Tierciaire, qui est du tiers-ordre. *Ordem* —*a*, tiers-ordre de Saint-François, etc. *Na mão d'um* —, en main tierce.

Tercêiro, *s. m.* tiers, médiateur, entremetteur. Maquereau. V. *Alcoviteiro*. Membre du tiers-ordre de Saint-François, etc.

Tercêna, *s. f.* *grenier, cellier, magasin public.

† Tercenário, *s. m.* bénéficier qui n'a que le tiers des émoluments ou du casuel.

Tercenairo, *s. m.* celui qui travaille aux greniers publics. V. *Tercena*.

*Tercêr. V. *Terceiro*.

*† Tercerdía, *s. f.* *délai de trois ans, trois mois, trois semaines et trois jours que la loi accordait, en certains cas, pour le recouvrement d'une dette.

*Tercésimo. V. *Trigesimo*.

Tercetár, *v. n.* faire des tercets.

Tercêto, *s. m.* tercet : espèce de couplet composé de trois vers ; partie du sonnet.

Tércia, *s. f.* troisième heure du jour, selon les anciens Romains : elle répond à neuf heures du matin. Tierce : une des heures canoniales.

Terciár, *v. a.* mettre en travers, en diagonale (la lance, etc.). V. *Terçar*.

Terciário, a, *adj.* tertiaire : de la troisième grandeur ; formé en troisième lieu (terrain —) (*t. de géol.*).

Tercêna. V. *Tercena*.

Tercinél *ou* Tercionéla, *s. f.* sorte d'étoffe de soie d'Italie.

Terciodécimo, a, *adj.* treizième.

Terciopêllo, *s.* ou *adj. m.* velours d'Espagne.

Têrco, a, *adj.* têtu, obstiné, opiniâtre, mutin, tenace.

Têrço, *s. m.* tiers, troisième partie d'un tout. Tiers du rosaire, chapelet. — *de soldados*, régiment. — *da espada*, le fort de l'épée. *Rezar o* —, dire le chapelet.

Terçó. V. *Treçó*.

Terçól, *s. m.* orgeolet, crite, petit bouton aux paupières.

Terebellas *ou* Amphinomes, *s. f. pl.* (*t. d'hist. nat.*) *amphinomes : vers à deux rangs de soies *ou* branchies dorsales.

Terebínthia *ou* Terebinthinêira, *s. f.* V. *Terebintho*.

Terebinthína, *s. f.* térébenthine : résine de térébinthe.

† Terebinthácea*s*, *s. f. pl.* (*t. de bot.*) térébinthacées : famille des térébinthes.

Terebinthinádo, a, *adj.* préparé avec la térébenthine.

Terebíntho, *s. m.* (*t. de bot.*) térébinthe : pistachier sauvage, arbre résineux.

Térebra, *s. f.* ancienne machine de guerre.

Terebrár, *v. a.* (*p. us.*) percer avec une vrille.

† Terebrátula *ou* Perfuráda, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) térébratule : coquille bivalve du genre des huîtres. — *vidrenta*, la poulette. — *corcovada*, la térébratule bossue. — *troncada*, térébratule tronquée.

Terecêna. V. *Tercena*.

† Teredêm, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) * taret, tarière, ver rongeur qui perce le bois. — *aclavada*, la fistulane.

† Terenciáno, a, *adj.* qui appartient au poëte comique Térence.

Têres e havêres, *s. m. pl.* biens, richesses ; avoir.

Tergémino, a, *adj.* (*poét.*) triple.

Tergiversaçáõ, *s. f.* tergiversation, détours.

Tergiversadôr, a, *adj.* et *s.* tergiversateur, qui tergiverse.

Tergiversante. V. *Tergiversador*. *p. a.* de

Tergiversár, *v. n.* tergiverser, user de détours, de faux-fuyants ; biaiser. Tourner le dos (*p. us.*).

Têrgo, *s. m.* (*p. us.*) le dos.

Terícia. V. *Ictericia*.

† Terió-de-Gôa. V. *Bicho-vergonhoso*.

Terístro. V. *Theristro*.

Terjurár. V. *Tresjurar*.

† Térme, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) termite : grosse fourmi blanche très-nuisible. — *fatal*, termite belliqueux. — *ardiloso*, termite atroce. — *mordaz*, termite mordant. — *destruidor*, termite des arbres.

Termentína. V. *Terebenthina*.

Terminaçáõ, *s. f.* fin, conclusion. Terminaison : désinence d'un mot.

Terminádo, a, *p. p.* de *Terminar*.

Terminál, *adj.* 2 *gen.* qui finit, termine ; qui concerne les bornes, les limites. (*t. de bot.*) Terminal : qui forme le sommet.

† Terminálias, *s. f. pl.* (*t. ant.*) terminalies : fêtes du dieu Terme.

Terminánte, *adj.* 2 *gen.* qui termine ; tranchant, qui décide. On le dit d'une loi, d'un texte, etc., qui décide en termes formels un cas, une question. Aboutissant.

Terminantíssimo, a, *adj. sup.* de *Terminante*.

Terminár, *v. a.* terminer, achever, finir ; borner, limiter, *v. n.* —, être le terme, la fin, l'extrémité. (*em*, *por*) Se terminer. On le dit de la désinence des mots, d'une crise qui décide une maladie. Aboutir. Il est aussi réciproque.

† Terminantivaménte, *adv.* d'une manière terminative.

† Terminatívo, a, *adj.* terminatif, qui termine. Qui a rapport au terme, à l'objet d'une action.

Término, *s. m.* le dieu Terme, qui présidait aux bornes, aux limites. Terme, borne, limite. Bout, fin, extrémité.

Têrmo, *s. m.* terme : fin, borne d'un temps, d'un espace, des choses, des actions ; (*fig.*) fin, borne, limite ; temps préfix de payement ; mot, diction, expression ; mot particulier à un art, etc. Façon de parler, d'agir, etc. District, ressort, territoire d'une ville, etc. ; banlieue. (*t. de prat.*) Déclaration faite par écrit, devant un notaire, de faire *ou* de ne pas faire telle chose, etc. — *ecliptico*, distance de la lune à l'un des nœuds de l'écliptique. — *peremptorio*, terme péremptoire, décisif. *Meio* —, milieu qu'on prend dans une affaire, parti mitoyen. —*s*, *pl.* termes d'un syllogisme. Termes d'une raison, d'une proportion en mathématiques. Termes : état où est une affaire, etc. Confins, limites. Manière d'agir, etc. ; moyens, expédients. *Em* —*s*, en règle, en bon état. *Em* —*s habeis*, si la chose est possible, si cela se peut. *Meios* —*s*, détours, faux-fuyants, subterfuges.

† Ternádo, a, *adj.* (*t. de bot.*) *Folhas* —*as*, feuilles ternées, trois par trois sur un pétiole commun.

Térnaménte, *adv.* tendrement : avec tendresse.

Ternário, a, *adj.* ternaire : de trois, divisible par trois (nombre) ; à trois temps (mesure), en terme de musique.

Térnas, *s. f. pl.* V. *Ternos.*

† Ternáte, *s. f.* (*t. de géog.*) Ternate : la plus septentrionale des Moluques.

Ternatêz, *adj.* et *s.* 2 *gen.* de Ternate.

Ternêira, *s. f.* veau *ou* génisse. V. *Novilha, Vitella.*

Ternêza. V. *Ternura.*

Ternissimo, a, *adj. sup.* de

Térno, a, *adj.* tendre, sensible, caressant, affectueux; facile à attendrir, qui pleure aisément; touchant, attendrissant, qui inspire la tendresse.

Térno, *s. m.* terne (à la loterie); trois numéros de suite; nombre de trois choses de même espèce.

Térnos, *s. m. pl.* ternes: deux trois, au jeu de dés.

Ternúra, *s. f.* tendresse : sensibilité à l'amitié, à l'amour; amour tendre et passionné.—, son expression dans les regards, les gestes, les paroles, les caresses, etc.

Térolêro, *s. m.* sorte d'ancienne danse portugaise; son air.

Térra, *s. f.* terre : matière homogène, molle, friable, répandue sur la surface des continents, et servant de couche aux végétaux; portion de terre cultivée, terre labourable, champs; terreau; sol; le globe terrestre; terre où l'on ensevelit; partie de la terre, du globe; étendue d'un pays; bords de la mer. Patrie, pays natal. (*fig.*) Terre : les habitants de la terre; les biens, les plaisirs de la vie. — *adamitica*, terre adamique, terre rouge. — *firme*, terre ferme, continent. *Pôr pé em* —, mettre pied à terre, descendre de cheval. *Lançar, deitar a* — ou *por* —, jeter par terre. — *lavradia* ou *de lavradio*, terre labourable, terre en labour. — *fria*, la fosse, la sépulture. *Metter — em meio*, gagner pays, s'enfuir, prendre le large. *Ganhar — com alguem*, gagner les bonnes grâces de quelqu'un. *Dar á* —. V. *Sepultar. Terra a* —, terre à terre, au propre et au figuré. *Tomar* —, prendre terre, aborder. *Saïr em* —, descendre à terre, débarquer. *Botar, lançar — nos olhos*, jeter de la poudre aux yeux. *A minha* —, mon pays. *Escrever para a* —, écrire au pays. *Onde me vai bem ahi é a minha* —, mon pays est celui où je me trouve bien. *Descobrir* —, (*t. de mar.*) découvrir la terre. — *alta*, terre haute. — *baixa*, terre basse *ou* plate. — *clara*, terre fine et claire. — *nublada, terra coberta de nevoa*, terre embrumée. *Vista falsa de* —, terre de beurre. *Perder a — de vista*, noyer la terre. *Signaes de* —, marques de terre. — *pela proa!* terre devant!

Terráça, *s. f.* V. *Terrado.*

Terracêna. V. *Tercena.*

Terráço. V. *Terrado.*

Terráda, *s. f.* petit bâtiment de guerre, en Asie.

* Terradêgo, *s. m.* quarantième du cent, sorte de lods et ventes.

* Terradegueiro, *s. m.* chanoine qui recevait le *Terradego*. V. ce mot.

* Terradígo, *s. m.* redevance annuelle qu'un fermier paye au propriétaire.

Terradinha, *dim.* de *Terrada.*

Terrádo, *s. m.* * terrasse : toit d'une maison en plate-forme et découvert, contre-terrasse. * Aire, espace qu'occupe une foire, et ce qu'on paye au seigneur, etc.

† Terrádo, a, *adj.* dont le toit est en terrasse (édifice, maison). En terre, qui n'est ni parqueté, ni pavé, etc.

Terrál, *adj.* et *s. m.* terral, vent de terre.

† Térranóva, *s. f.* (*t. de géog.*) Terre-Neuve : île de l'Amérique septentrionale. Terra-Nuova: ville de Sardaigne.

Terranquim, *s. m.* sorte d'embarcation de l'Inde.

Terrantêz, *adj.* 2 *gen.* naturel, natif.

Terrâõ. V. *Torrão.*

Terraplenádo, a, *p. p.* de

Terraplenár, *v. a.* remplir de terre rapportée, terrasser. Construire, élever un terre-plein.

Terraplêno, *s. m.* terre-plein : surface plate et unie d'un amas de terre; terre rapportée entre deux murs; partie du rempart derrière le parapet et la banquette.

Terráqueo, a, *adj.* terraqué : composé de terre et d'eau. On le dit du globe terrestre.

† Térra-Sánta, *s. f.* Terre-Sainte, les Saints-Lieux; la Palestine.

Terratório. V. *Territorio.*

Terreál, *adj.* 2 *gen.* terrestre, de la terre.

† Terreár, *v. n.* être clair-semé, en parlant d'un champ. On le dit aussi quand les blés sont si petits qu'ils ne couvrent pas la terre.

Terrêiro, *s. m.* place publique; grande cour d'un palais. (*ant.*) * Terrasse, plate-forme, plateau. (*fig.*) But, objet. * Halle au blé à Lisbonne. *Tirar a* —, provoquer, défier. *Ser* —, être l'objet de.

* Terrêiro, *adj.* V. *Terreo.*

Terremóto, *s. m.* tremblement de terre. (*fig.*) Grand bruit, fracas.

Terrênho. V. *Terreno.*

Terrêno, a, *adj.* terrestre, de la terre; de terre; terreux; l'opposé de spirituel, d'éternel. *Cor — a*, couleur terreuse. *Vento* —. V. *Terral.*

Terrêno, *s. m.* terrain : espace de terre; terre, sa qualité; terroir, terre considérée par rapport à l'agriculture.

Terrênto, a, *adj.* terreux, mêlé de terre.

* Terrentório. V. *Territorio.*

Térreo, a, *adj.* de terre, qui appartient à la terre, qui tient de la terre. Au rez-de-chaussée, sans étage (maison). (*fig.*) Bas, humble, abject. *Côr — a*, couleur terreuse.

* Terrêo, *s. m.* terre inculte.

Terreplainár. V. *Terraplenar.*

Terréstre, *adj.* 2 *gen.* terrestre : qui appartient à la terre.

Terribel, etc. } V. *Terrivel*, etc.
Terribil, etc. }

Terribilidáde, *s. f.* qualité qui rend terrible. Rudesse, dureté de caractère, férocité.

Terribilíssimo, a, *adj. sup.* de *Terribil.*
Terrícola, *s. m.* habitant de la terre.
* Terriculamênto, *s. m.* * frayeur, terreur.
Terrificádo, a, *p. p.* de *Terrificar.*
Terrificánte, *adj.* 2 *gen.* qui terrifie, qui frappe d'épouvante. *p. a.* de
Terrificár, *v. a.* terrifier: frapper d'épouvante, de terreur.
Terrífico, a, *adj.* terrible, effrayant, épouvantable, effroyable.
Terrígeno, a, *adj.* né de la terre.
Terrína, *s. f.* terrine, soupière.
Terriplenár, etc. V. *Terraplenar*, etc.
Territoriál, *adj.* 2 *gen.* territorial: qui concerne, comprend le territoire.
Território, *s. m.* territoire: espace de terre qui dépend d'une juridiction, etc.; étendue de terre.
Terrível, *adj.* 2 *gen.* terrible, menaçant, effrayant, effroyable. Dur, féroce, intraitable.
Terrivelmênte, *adv.* terriblement: d'une manière à inspirer de la terreur.
Terroáda, *s. f.* * coup donné avec une motte de terre.
Terrôr, *s. m.* * terreur, frayeur, effroi; épouvante, grande crainte. — *pánico*, terreur panique. *Causar, pôr* —, donner, inspirer de la terreur.
Terrorísmo, *s. m.* terrorisme: système, régime de la terreur.
Terrorísta, *s. m.* terroriste: agent ou partisan du système de la terreur. Homme qui intimide, qui effraye, qui épouvante.
Terrorizár, *v. a.* terroriser, inspirer de la terreur, terrifier.
Terróso, a, *adj.* terreux: mêlé, sali de terre. V. *Térreo.*
Tersáõ. V. *Torsão.*
* Tersaróla, *s. f.* sorte d'arme à feu, arquebuse.
Tersíssimo, a, *adj. sup.* de
Térso, a, *adj.* poli, luisant, clair, net. (*fig.*) Pur, châtié, poli, en parlant du style.
Tersó. V. *Terçol.*
* Tersól, *s. m.* V. *Manusiergio.*
Terzo. V. *Terso.*
Tês. V. *Tez.*
Tesamênte, *adv.* fortement, fermement, avec roideur.
Tesáõ, *s. m.* * roideur, tension; vigueur; rigueur. * Érection du membre viril. (*fig.*) Grande fermeté, constance, inflexibilité. * Seine, sorte de filet de pêcheur.
† Tesár, *v. a.* (*t. de mar.*) — *os ovens, os estais*, etc., reprendre les haubans, les étais, etc. — *uma tralha*, palanquer.
Tescáõ. (*burl.*) V. *Vadio.*
Tesidáõ, *s. f.* tension, roideur.
Têso, a, *adj.* tendu, bandé; roide; escarpé; fort; dur, ferme, solide. Robuste, bien portant, bien rétabli d'une maladie. Brave, vaillant, courageux. Violent, impétueux. Dur, rigoureux, rigide. (*fig.*) Inflexible, sévère; ferme. Grave, d'un sérieux outré, empesé. *Pôr* —, roidir. *Ter* — ou *ter-se* —, tenir ferme, au propre et au figuré. *Ter-se* — *com alguem*, tenir tête à quelqu'un, lui résister, ne point céder.
Têso, *s. m.* tertre, éminence de terre, petite montagne. — *de monte*, cime, sommet d'un coteau, d'une colline. Escarpement.
Tesôura, *s. f.* * ciseaux: instrument à deux branches tranchantes, mobiles sur un axe. (*fig.*) Chose croisée en forme de ciseaux. * Chevalet, tréteau, trétoire. Tondeur de bêtes à laine. (*fig.*) Médisant, calomniateur. —*s*, *pl.* premières pennes de l'aile du faucon. Courroies de guindage attachées en sautoir aux moutons et au coffre d'un carrosse, armon. (*t. de mar.*) Crampe, crampe de carène. — *da Parca*, ciseau de la Parque. — *de tosar o panno*, botres ou désertes. *Boa* —, personne habile dans la coupe des étoffes. (*fig. fam.*) Gros mangeur, pilleur, mâcheur.
Tesouráda, *s. f.* coup de ciseau, déchiqueture. (*fig.*) Médisance, calomnie.
Tesourêiro. V. *Thesoureiro.*
Tesourínha, *s. f. dim.* de *Tesoura.* Petits ciseaux. —*s das vides*, vrilles, nilles de la vigne. V. *Elo. Fazer —s com os dedos*, (*fig. fam.*) s'entêter, s'obstiner jusqu'au dernier point.
Tesôuro, etc. V. *Thesóuro*, etc.
Tesseliário, *s. m.* ouvrier en marqueterie.
† Téssera, *s. f.* morceau cubique de bois, d'os, etc., qui servait aux soldats romains de mot du guet, de billet pour leur paye, etc.
Tessúm. V. *Tissú.*
Tésta, *s. f.* le haut de la tête, le front. (*fig.*) La tête entière (*p. us.*). (*id.*) Tête ou front de l'armée, etc. — *coroada*, tête couronnée, souverain. — *de ferro*, (*fig.*) prête-nom. *Fazer* — tenir tête. *Pôr-se á* —, se mettre à la tête.
Testáceo, a, *adj.* testacé: couvert d'une écaille dure et forte. *Os —s*, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) les testacés: genre d'animaux, mollusques, reptiles, couverts d'une écaille dure et forte.
* Testaçom. V. *Sequestro*, *Embargo.*
Testacúdo, a, *adj.* têtu, entêté, opiniâtre.
Testáda, *s. f.* terrain limitrophe.
Testádo, a, *p. p.* de *Testar.*
Testadôr, a, *s.* testateur: qui teste, qui fait son testament.
Testamentaria, *s. f.* exécution testamentaire; biens du testateur.
Testamentário, a, *adj.* testamentaire: qui concerne le testament.
Testamentêiro, *s. m.* exécuteur testamentaire.
Testamênto, *s. m.* testament, authentique ou privé, qui contient les dernières volontés. —, livre saint de l'ancienne et de la nouvelle loi. On dit ordinairement: *O — velho ou antigo*, *o — novo*, le vieux, l'ancien Testament, le nouveau Testament. —*s*, *pl.* (*ant.*) maisons religieuses, manoirs, etc., fondés par des nobles; donations, titres authentiques qui les constatent.
Testáõ. V. *Tostão.*

Testár, *v. a.* tester : faire son testament; laisser en testament.

Testéira, *s. f.* face, front, façade. Têtière : partie de la bride qui est autour de la tête du cheval. V. *Testada*.

* **Testéiro**, *s. m.* V. *Testáda*.

* **Testemóio.**
* **Testemónio.** } V. *Testemunho*.
* **Testemoyo.**

Testemunhá, *s. f.* * témoin : (personne) qui peut faire rapport d'un fait qu'il a vu *ou* entendu; qui atteste *ou* peut attester; spectateur. (*fig.*) * Témoin : on le dit, par extension, des choses inanimées. — *de vista*, témoin oculaire. — *d'ouvido*, témoin auriculaire, d'ouï-dire. — *falsa*, faux témoin. *Tirar —s*, entendre, ouïr les témoins. *Tomar alguem por —*, prendre quelqu'un à témoin.

Testemunhádo, **a**, *p. p.* de *Testemunhar*.

Testemunhadôr, **a**, *adj.* qui rend témoignage.

Testemunhár, *v. a.* témoigner, déposer comme témoin; attester, porter témoignage.

Testemunhável, *adj.* 2 *gen.* testimonial : qui rend témoignage.

Testemúnho, *s. m.* témoignage : rapport d'un *ou* de plusieurs témoins sur un fait, un discours; preuve de la vérité. Faux témoignage, fausse accusation. On ajoute ordinairement le mot *falso*. *Levantar —s* ou *falsos —s*, calomnier, inventer une calomnie.

Tésticos, *s. m. pl.* montants d'une scie de charpentier.

Testículo, *s. m.* testicule : corps glanduleux où se prépare la semence. —*de frade*, testicule de chien, satyrion (plante).

Testificaçáõ, *s. f.* * témoignage, attestation.

Testificádo, **a**, *p. p.* de *Testificar*.

Testificadôr, **a**, *adj.* et *s.* qui atteste, qui témoigne.

Testificár, *v. a.* attester, certifier, rendre témoignage. V. *Testemunhar*.

Testificativo, **a**, *adj.* qui atteste, certifie, rend témoignage.

Testinho, *dim.* de

Tésto, *s. m.* couvercle. Têt, tesson; morceau d'un pot de terre cassé. Crâne (d'un bœuf, etc.).

Tésto, **a**, *adj.* ferme, résolu; inflexible, sévère; têtu, entêté.

Testudáço, *aug.* de *Testudo*.

Testúdem, *s. f.*
Testúdo, *s. m.* } tortue : espèce de toit que les Romains formaient avec leurs boucliers élevés et serrés les uns contre les autres.

Testúdo, **a**, *adj.* qui a un grand front. (*fig.*) têtu. V. *Cabeçudo*.

Tesúra, *s. f.* dureté, fermeté, tension, roideur. (*fig.*) Sévérité, rigueur, inflexibilité. (*id.*) Gravité, sérieux affecté.

Têta, *s. f.* mamelle, téton; tétine, tette, pis (de vache). — *de terra*, mamelon, petite éminence. — *de vacca*, sorte de gros raisin, raisin d'Espagne. *Um —*, (*burl.*) homme efféminé, poule mouillée.

Tetânico, **a**, *adj.* (*t. de méd.*) tétanique : qui est propre au tétanos, *ou* qui tient de sa nature.

Tétano *ou*
Tétanos, *s. m.* } (*t. de méd.*) tétanos : maladie spasmodique, plus commune en Amérique qu'en Europe, et dont le caractère principal est une roideur générale du corps. Quand il vient à la suite d'une blessure, on l'appelle tétanos traumatique.

† **Tetéia**, *s. f.* (*t. du Brésil*) jouet d'enfant, joujou.

† **Téthys** *ou* **Téthya**, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) téthys : mollusque gastéropode.

Tetim, *s. m.* ciment de poudre de brique, de chaux et huile.

Tetôr. V. *Tutor*.

Tetracórdio, *s. m.* tétracorde : lyre à quatre cordes; système de musique des anciens, qui n'embrasse que quatre tons *ou* trois intervalles.

Tetradrácma, *s. f.* tétradrachme : monnaie qui valait quatre drachmes.

Tetradynâmia, *s. f.* (*t. de bot.*) tédradynamie : quinzième classe des végétaux, à fleurs hermaphrodites, deux grandes étamines et deux petites.

Tetraédro, *s. m.* (*t. de géom.*) tétraèdre : corps régulier, formé de quatre triangles égaux et équilatéraux.

Tetrágono, **a**, *adj.* (*t. de géom.* et *de bot.*) tétragone : qui a quatre angles et quatre côtés. *s. m.* —, figure rectiligne à quatre angles égaux.

Tetragrámmaton, *s. m.* le tétragramme : locution mystique, synonyme respectueux pour exprimer, sans le prononcer, le nom de Dieu, qui était tétragrammatique en grec, comme il l'est dans la plupart des langues.

† **Tetragýnia**, *s. f.* (*t. de bot.*) tétragynie : quatrième ordre des treize premières classes des végétaux à fleurs de quatre pistils.

† **Tetralogía**, *s. f.* tétralogie : quatre pièces, trois tragédies et une comédie d'un poëte (grec) qui voulait obtenir la couronne.

Tetrâmetro, *s. m.* tétramètre : vers grec, latin, de quatre pieds.

Tetrândria, *s. f.* (*t. de bot.*) tétrandrie : quatrième classe des végétaux, à fleurs hermaphrodites, à quatre étamines égales.

† **Tetraphalangarchía**, *s. f.* commandement de quatre phalanges.

† **Tetrapétalo**, **a**, *adj.* (*t. de bot.*) tétrapétale : à quatre pétales.

† **Tetraphýllo**, **a**, *adj.* (*t. de bot.*) tétraphylle : à quatre folioles.

Tetráplo, *s. m.* tétraple : bible d'Origène à quatre colonnes. *id.* V. *Quadruplicado*.

Tetrárcha, *s. m.* tétrarque : prince de second ordre, maître de la quatrième partie d'une monarchie.

Tetrarchía, *s. f.* tétrarchie : dignité de tétrarque; territoire soumis à sa juridiction.

† **Tetraspérma**, *adj.* 2 *gen.* (*t. de bot.*) tétrasperme : qui a quatre graines.

Tetrástico, *s. m.* tétrastique, quatrain; stance, épigramme, etc., de quatre vers.

Tetrástylo, *s. m.* et *adj.* (*t. d'arch.*) tétrastyle : qui a quatre rangs de piliers.

Tetrasyllabo, a, *adj.* tétrasyllabe : de quatre syllabes.

† Tetráz, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) tétras : oiseau gallinacé, palmipède. — *das serras*, tétras, coq des bruyères.

Tétrico, a, *adj.* mélancolique, qui a l'air sombre, sérieux, de mauvaise humeur.

Tétro, a, *adj.* noir, sombre, obscur.

* Tetubár. V. *Titubear.*

Tetúdo, a, *adj.* qui a de gros tétons. V. *Mamudo.*

Teu, Tua, *pron. possessif de seconde personne.* Tien, tienne. *Os teus, pl.* les tiens, tes parents, tes partisans, etc.

Téucro, a, *adj.* et *s.* V. *Troiano.* On a donné ce nom aux Troyens à cause de Teucer, qui régna en Troade avec Dardanus.

Teúdo. V. *Tido. Teúda e manteúda*, femme entretenue.

Téuthe, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) * theuthie : poisson d'Amérique.

Teutónico, a, *adj.* teutonique : qui appartient aux Teutons, aux Allemands.

Teutónios, *s. m. pl.* Teutons, anciens peuples de la Germanie.

Tex. V. *Tez.*

Têxo. V. *Teixo.*

Têxto, *s. m.* texte : les propres paroles d'un auteur; passage de l'Écriture sainte, etc. Thème. Historien (dans la Passion). Gros-texte : caractère d'imprimerie.

Textual, *adj.* 2 *gen.* textuel : qui est dans le texte, conforme au texte.

† Textualísta, *s. m.* textuaire : celui qui s'attache au texte et néglige les gloses.

† Textuálmênte, *adv.* textuellement : sans s'écarter du texte, mot à mot.

Textúra, *s. f.* tissure d'une étoffe. Texture : ce qui fait qu'une chose est tissue; (*fig.*) le tissu, la liaison d'un ouvrage; disposition des parties contiguës et constituantes d'un corps.

Texúgo. V. *Teixugo.*

* Têyo. V. *Tio.*

Teiór. V. *Teor.*

Têz, *s. f.* * épiderme, peau. Surface polie, luisante, d'une chose, et surtout teint frais, délicat. — *do rosto*, teint, coloris du visage.

Tezão, etc. V. *Tesão*, etc.

Thálamo, *s. m.* lit nuptial. —*s*, *pl.* (*fig. poét.*) noces.

Thália, *s. f.* (*t. de myth.*) Thalie : une des Muses; une des Grâces.

Thalíctro, *s. m.* (*t. de bot.*) thalictron : plante vulnéraire, fébrifuge.

Tháo, *s. m.* mesure itinéraire au Pégu, une lieue portugaise à peu près.

† Thápsia, *s. f.* (*t. de bot.*) thapsie : genre de plantes de la pentandrie.

† Thargélias, *s. f. pl.* (*t. d'ant.*) Thargélies : fêtes d'Apollon et de Diane, avec offrandes des prémices de fruits cuits.

Thasnêira. V. *Tasneira.*

Tháu, *s. m.* dernière lettre de l'alphabet hébreu.

Thaumatúrgo, *s. m.* thaumaturge : qui fait des miracles.

Theáme, *s. f.* pierre d'Ethiopie qui repousse le fer.

Theândrico, a, *adj.* théandrique : divin et humain.

† Theantropía, *s. f.* théanthropie : erreur générale qui attribue à Dieu les qualités humaines.

Theatíno, a, *adj.* et *s.* théatin : clerc régulier de saint Gaétan.

Theatrál, *adj.* 2 *gen.* théâtral : qui appartient au théâtre, lui est propre, ne convient qu'à lui; qui concerne le théâtre, la poésie dramatique.

† Theatralmênte, *adv.* théâtralement : d'une manière théâtrale.

Theátro, *s. m.* théâtre : lieu où l'on représente les pièces dramatiques, etc.; ce bâtiment tout entier, y compris les places des spectateurs; lieu de la scène; estrade qui porte les comédiens; sorte d'échafaud; profession de comédien; règles de la poésie dramatique; recueil de pièces de théâtre; (*fig.*) lieu d'une scène, d'un événement, etc.

Thebáico, a, *adj.* thébaïque (pierre), beau granit d'Egypte.

† Thebáida, *s. f.* (*t. de géog.*) Thébaïde : pays et désert d'Egypte; (*fig.*) solitude profonde.

Thebâno, a, *adj.* et *s.* Thébain, de Thèbes.

Thébas, *s. f.* (*t. de géog.*) Thèbes : ville de la Haute-Egypte; *id.* ancienne ville de Grèce.

Thebêo. V. *Thebano.*

Theísmo, *s. m.* théisme : croyance de l'existence de Dieu, tout-puissant et actif; l'opposé d'athéisme.

Theïsta, *s. m.* théiste : qui connaît l'existence d'un Dieu réel, tout-puissant, etc.

Thêma, *s. m.* thème : sujet d'un discours; matière; texte, sujet du sermon.

Themiâma. V. *Thymiama.*

Theocracía, *s. f.* théocratie : gouvernement des prêtres où les chefs sont regardés comme les ministres de Dieu.

Theocrático, a, *adj.* théocratique : de la théocratie, qui lui appartient.

† Theodosiâno, a, *adj.* théodosien : qui appartient à l'empereur Théodose : comme code théodosien, etc.

Theofório, a. V. *Divino.*

Theogonía, *s. f.* théogonie : naissance des dieux; système religieux des païens; ouvrage sur cette matière.

Theologál, *adj.* 2 *gen.* *Prebendado* —, théologal : chanoine chargé de professer la théologie, de prêcher. *Virtudes —aes*, vertus théologales, qui ont Dieu pour objet (la foi, l'espérance et la charité).

Theología, *s. f.* théologie : science qui a pour

objet Dieu et la révélation, la religion; classe où on l'enseigne; doctrine, traité, recueil théologique; étude des choses divines.

Theológicamênte, adv. théologiquement : d'une manière théologique; selon les principes de la théologie; en théologien.

Theológico, a, adj. théologique : qui concerne la théologie.

† Theologizár, v. n. théologiser : discourir, raisonner sur la théologie.

Theólogo, s. m. théologien : qui sait, enseigne la théologie, qui écrit sur cette science, qui l'étudie.

† Theomancía, s. f. théomancie : divination par le nom de Dieu; théomantie, divination par l'inspiration d'une divinité.

Theophanía, s. f. théophanie : manifestation de la divinité.

† Theophobía, s. f. théophobie : haine de Dieu; par extension, des institutions de Dieu.

† Theóphobo, s. m. théophobe : ennemi de Dieu, qui hait Dieu en reconnaissant son existence.

Theór. V. *Teor.*

† Theórba, s. f. * théorbe : instrument de musique à cordes, sorte de sistre; archi-luth.

Theorêma, s. m. (*t. de math.*) théorème : proposition d'une vérité spéculative qui peut se démontrer.

Theoría *ou* Theórica, s. f. } théorie : spéculation, connaissance qui s'arrête à la spéculation, sans passer à la pratique; lois, principes d'un art, etc.

Theóricamênte, adv. théoriquement : d'une manière théorique.

Theórico, a, adj. théorique : qui regarde la théorie. s. m. Théoricien : qui connaît les principes d'un art, souvent sans le pratiquer; auteur d'une théorie.

Theorísta, s. m. théoriste. V. *Theorico*, s.

† Theosébia, s. f.*culte dû à Dieu.

† Theosophía, s. f. théosophie : système des théosophes. V. *Theologia.*

† Theosophísmo, s. m. théosophisme : système de ceux qui pensent que nous voyons, nous sentons, nous pensons en Dieu; système de Mallebranche.

† Theósopho, s. m. théosophe : qui sait la théologie. —s, pl. théosophes : illuminés qui croient communiquer avec Dieu.

† Therapêutas, s. m. pl. thérapeutes : moines juifs, livrés à la vie contemplative, extatique et mortifiée; branche des Esséniens.

Therapêutica, s. f. thérapeutique : partie de la médecine qui enseigne à guérir les maladies ou adoucir leurs accidents.

Therapêutico, a, adj. thérapeutique : qui a rapport aux thérapeutes, à la thérapeutique.

Therebentína. } V. *Terebinth...*, etc.
Therebínto, etc. }

Theriacál, adj. 2 gen. thériacal : qui a la vertu de la thériaque.

Theriága *ou* Triága, s. f. thériaque : composition de chair de vipère et de cinquante à soixante drogues plus ou moins efficaces en opiat : cordial et antidote. (*fig.*) Préservatif, antidote, remède à un mal imprévu, etc.

† Theriocología, s. f. thériocologie : traité des bêtes venimeuses.

† Theriotomía, s. f. thériotomie : anatomie des brutes.

Therístro, s. m. théristre : grand voile des femmes orientales; espèce de chemise, vêtement d'été des anciens.

Théрma, s. f.*thermes, bains chauds.

Thermál, adj. 2 gen. thermal : qui appartient aux thermes. *Agua* —, eau thermale, minérale et chaude.

† Thermidór, s. m. thermidor : onzième mois de l'année républicaine française.

Thermôço. V. *Tremoço.*

† Thermométrico, a, adj. qui a rapport au thermomètre.

Thermómetro, s. m. thermomètre : instrument météorologique, tube avec de l'esprit de vin ou du mercure pour indiquer les degrés de froid ou de chaud.

Thermópylas, s. f. pl. * Thermopyles : défilé de l'OEta, en Grèce.

These, s. f. thèse : proposition, question à discuter ou que l'on défend publiquement dans les écoles.

Thesouràdo, s. m. charge de trésorier.

Thesouría, s. f. trésorerie : emploi, bénéfice de trésorier; maison, bureau du trésorier.

Thesourêiro, s. m. trésorier : garde d'un trésor; celui qui reçoit et distribue les deniers d'un corps; chanoine, etc., pourvu d'une trésorerie.

Thesôuro, s. m. trésor : amas d'or, d'argent; trésorerie; amas de choses précieuses mises en réserve, d'ornements d'église, de reliques, d'archives, de titres, etc.; lieu où on les garde; lieu de leur dépôt; (*fig.*) réunion de choses précieuses, d'excellentes qualités, de sciences, de notions, de faits, d'idées, etc.; chose précieuse, admirable, excellente. Garde-meuble de la couronne. *Fazer* — *de*, se pourvoir, se munir de. *Pôr em* —. V. *Enthesourar. Onde está o vosso — ahi está o vosso coração*, là où est votre trésor là est votre cœur.

† Thessália, s. f. (*t. de géog.*) Thessalie : province de l'ancienne Grèce, sur la mer Égée.

† Thessálico, a, adj. de la Thessalie.

† Thessalónica, s. f. (*t. de géog.*) Thessalonique, Salonique ou Saloniki : ville de Macédoine.

Thessalonicênse, adj. et s. 2 gen. Thessalonicien, de Thessalonique.

Thessalónico, a, adj. et s. V. *Thessalonicense.*

† Thético *ou* Thétio, a, adj. (*poét.*) de Thétis.

Thétis, s. f. (*t. de myth.*) Thétis : fille de Nérée. (*fig. poét.*) La mer.

* Theûdo. V. *Tido, Obrigado.*

† Theúrgia, s. f. théurgie : magie pour en-

tretenir commerce avec les dieux bienfaisants; évocation des génies.

† Theúrgico, a, *adj.* théurgique : de la théurgie.

† Thiino. V. *Thuia do Oriente.*

Thimiáma. V. *Thymiama.*

Thísica, etc. V. *Tisica*, etc.

Thláspia. V. *Thlipsia.*

† Thláspio, *s. m.* (*t. de bot.*) thlaspi : plante crucifère; taraspic ordinaire, moutarde *ou* sénevé sauvage. —*agreste*, thlaspi des champs à large silique.

† Thlipsía, *s. f.* thlipsie; compression des parois d'un vaisseau.

† Thomísmo, *s. m.* thomisme : doctrine de saint Thomas d'Aquin sur la grâce, la prédestination.

Thomísta, *s. m.* thomiste : partisan de la doctrine de saint Thomas.

† Thóra, *s. f.* (*t. de bot.*) thora : espèce d'asphodèle dont le suc empoisonne les armes.

† Thoracête, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) corselet : partie du corps des insectes, entre la tête et le ventre; leur poitrine.

Thorácico, a, *adj.* thoracique : relatif à la poitrine; du thorax.

Thorácicos, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) thoraciques : genre de poissons osseux, holobranches, coléoptères.

Thórax, *s. m.* (*t. d'anat.*) thorax : capacité de la poitrine.

Thóro. V. *Toro.*

† Thrácia, *s. f.* (*t. de géog.*) Thrace : contrée d'Asie.

† Thrácio, a, *adj.* et *s.* Thrace, de Thrace. —*s*, *s. pl.* Thraces : peuple de la Thrace.

† Thracónico, a, *adj.* traître, fourbe.

Thrasonísmo, *s. m.* (*p. us.*) V. *Insolencia*, *Temeridade.*

Threício. V. *Thracio.*

† Thréno, *s. m.* thrênes : chant lugubre.

Thrómbo, *s. m.* (*t. de méd.*) thrumbus : tumeur à l'endroit de la saignée.

Thróno, *s. m.* trône : siége élevé pour un souverain, dans ses fonctions solennelles; (*fig.*) puissance souveraine des rois, royauté. Gradins en forme conique, terminant en une espèce de petit tabernacle, où l'on expose le Saint-Sacrement, où l'on place la statue d'un saint, etc. —, siége pour le pape, pour un évêque, dans les cérémonies. *Os* —*s*, *pl.* les Trônes : le troisième ordre de la hiérarchie céleste.

† Thúia, *s. f.* (*t. de bot.*) — *do Oriente*, * thuya *ou* thuye : arbre voisin du cyprès. —*do occidente*, arbre de vie, cèdre américain.

Thuribulário, *s. m.* thuribulaire : qui encense. V. *Thuriferario.*

Thuríbulo, *s. m.* encensoir : cassolette suspendue à des chaînes pour encenser.

Thuricrêmo, a, *adj.* (*poét.*) qui brûle de l'encens; où l'on brûle de l'encens.

Thuriferário, *s. m.* thuriféraire : qui porte l'encens *ou* l'encensoir, qui encense.

Thurífero, a, *adj.* qui porte, produit de l'encens.

Thurificação, *s. f.* * encensement : action d'encenser.

Thurificadôr, *s. m.* } qui encense.
Thurificánte, *s.* et *adj.* 2 *gen.* }

Thurificár, etc. V. *Incensar.*

† Thuríngia, *s. f.* (*t. de géog.*) Thuringe : contrée d'Allemagne.

Thúsco. V. *Toscano.*

Thy'a. V. *Thuia.*

† Thyestio, a, *adj.* de Thyeste. (*fig.*) Cruel, atroce.

Thymbra *ou* Thymbrêira, *s. f.* (*t. de bot.*) * thymbre : plante odoriférante. Thymbrée : plante qui ressemble au thym.

† Thymbrêo, *adj. m.* (*t. de myth.*) Thymbrœus : surnom d'Apollon, adoré à Thymbra, en Troade.

† Thy'mea, *s. f.* sacrifice d'un thon offert à Neptune par les pêcheurs.

† Thy'mele, *s. f.* (*t. d'ant.*) tribune où se plaçaient les bouffons dans les entr'actes du théâtre grec. * Thymélé : orchestre du théâtre grec.

Thymiáma, *s. m.* parfum, pastille à brûler.

Thy'mo, *s. m.* (*t. d'anat.*) thymus : glande de la poitrine dont on ignore l'usage. (*t. de bot.*) V. *Tomilho.*

Thyróide, *s. f.* (*t. d'anat.*) thyroïde : cartilage du larynx, en forme de bouclier; nœud de la gorge. *adj.* V. *Thyroideo.*

Thyroideo, a, *adj.* (*t. de bot.*) thyroïdien : des thyroïdes (muscle, artère —ne).

Thyrsigero, a, *adj.* (*poét.*) qui porte un thyrse.

Thy'rso, *s. m.* thyrse : javelot entouré de pampres, etc., terminé par une pomme de pin, dont étaient armées les bacchantes. (*t. de bot.*) —, disposition des fleurs en pyramide, comme le lilas : les pédoncules montant en diminuant.

† Thyrsôso, a, *adj.* (*t. de bot.*) thyrsifère : qui porte ses fleurs en thyrse (plante). *Flores* —*as*, fleurs thyrsiflores, en thyrse.

† Thyrsóide, *adj.* 2 *gen.* thyrsoïde : en thyrse.

Thy'sico. V. *Tisico.*

Ti, terminaison irrégulière du pronom *tu* dans les cas obliques. Toi.

Tia, *s. f.* tante. *Ficar para* —, (*fam.*) rester pour coiffer sainte Catherine. On le dit des filles à qui leur âge ne permet plus d'espérer de marier.

* Tia pour *tinha* (il avait).

Tiára, *s. f.* tiare : ornement de tête chez les Perses; triple couronne du pape; (*fig.*) la dignité papale.

Tiberíno, a, *adj.* du Tibre.

Tibêza. V. *Tibieza.*

Tibia, *s. f.* (*t. d'anat.*) * tibia : os intérieur de la jambe. Flûte.

Tibiál, *s. m.* et *adj.* (*t. d'anat.*) tibial (muscle) : extenseur de la jambe.

Tibiamênte, *adv.* tièdement, avec nonchalance.

Tibiêza, *s. f.* tiédeur : état entre le chaud et le froid ; (*fig.*) nonchalance, manque d'activité, de ferveur, attiédissement, indifférence, éloignement.

Tibio, a, *adj.* tiède : entre le chaud et le froid ; (*fig.*) nonchalant, qui manque d'activité, de ferveur; sans dévotion; sans ardeur; froid, indifférent.

Tibórna, *s. f.* espèce de soupe faite avec du pain rôti et de l'huile nouvelle.

† **Tibre**, *s. m.* (*t. de géog.*) Tibre : fleuve d'Italie.

Tição, *s. m.* tison : morceau de bois à demi brûlé. — *do inferno*, (*fig. fam.*) personne condamnée au feu de l'enfer; celui qui induit à pécher.

Tiçoáda, *s. f.* coup de tison.

Tiçoeiro, *s. m.* * pincettes.

Tido, a, *p. p.* de *Ter. adj.* Tenu; réputé. V. *Havido*. *Ser — por sabio*, etc., avoir la réputation de savant, etc.

Tigéla, *s. f.* écuelle, jatte. — *de barro*, terrine. *Fidalgo de meia* —, noble d'une classe moyenne, gentillâtre.

Tigeláda, *s. f.* écuellée : contenu d'une écuelle. Manière d'assaisonner le poisson, marinade.

Tigelinha, *s. f. dim.* de *Tigéla*. Petite écuelle.

* **Tigêlo**. V. *Tijolo*.

Tigre, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) tigre; bête féroce, qui ressemble au chat, du même genre; (*fig.*) homme cruel. — *real do Brazil*, jaguar. — *louro do Brazil*, pumar *ou* couguar. — *femea*, *uma* —, tigresse, femelle du tigre.

Tigrezinho, *dim.* de *Tigre*.

Tigrino, a, *adj.* de tigre; tigré.

† **Tigris**, *s. m.* (*t. de géog.*) Tigre : fleuve d'Asie.

* **Tiimênto**, *s. m.* V. *Detença*.

† **Tijeguácú do Brazil**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) grand manakin huppé : bel oiseau d'Amérique.

Tijoleiro, *s. m* briquetier : qui fait ou vend de la brique.

Tijólo, *s. m.* * brique : terre argileuse rougeâtre, moulée et cuite *ou* séchée. V. *Ladrilho*. Outil d'orfèvre. *Doce de* —. V. *Guaiabada*.

Til, *s. m.* nom d'un signe (˜) orthographique qui, en portugais, rend nasale la voyelle sur laquelle il est placé; *it.* signe d'abréviation qui remplace le *m* ou *n*, comme en *câpo*, *sãto*, *quẽte* pour *campo*, *santo*, *quente*. (*fig.*) Chose minime, un rien.

Til *ou* **Tilha**, *s. m.* (*t. de bot.*) tilleul : grand et bel arbre rosacé.

Tilão. V. *Til*.

Tilde. V. *Til* (signe orthog.).

Tilha, V. *Til* (arbre).

* **Tilhá**, *s. f.* (*t. de mar.*) * tillac d'un navire. V. *Tólda*.

* **Tilhádo**, *s. m.* V. *Tilhá*.

† **Tilho**, *s. m.* (*t. de bot.*) croton cathartique, grains de Tilly *ou* des Moluques.

Tilhóla. V. *Til* (arbre).

Tilia, *s. f.* * tille : écorce de jeunes tilleuls. *it.* V. *Til* (arbre).

† **Tillo**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) tille, coléoptère.

Timão, *s. m.* timon de navire, barre de gouvernail. Timon de voiture. Timon de charrue.

Timbál *ou* **Timbále**, *s. m.* | timbale : instrument militaire. V. *Atabal*.

Timbaleiro, *s. m.* timbalier : qui bat les timbales.

Timbó, *s. m.* (*t. du Brésil*) espèce de liane. V. *Tingui*.

Timbrádo, a, *p. p.* de

Timbrár, *v. a.* (*t. de blas.*) timbrer; mettre un timbre.

Timbre, *s. m.* (*t. de blas.*) timbre : sommet d'un casque; pièce au-dessus de l'écu. (*fig.*) Action glorieuse, éclatante. (*id.*) Point d'honneur. *Fazer — de...*, se glorifier *ou* se piquer de...

Timiáma. V. *Thymiama*.

Timidamênte, *adv.* timidement.

Timidêz, *s. f.* timidité : qualité de l'être timide; crainte habituelle.

Timidíssimo, a, *adj. sup.* de

Timido, a, *adj.* timide, craintif, peureux.

* **Timon**. V. *Timão*.

Timoneira, *s. f.* (*t. de mar.*) jaumière : ouverture par laquelle la tête du gouvernail passe dans la voûte.

Timoneiro, *s. m.* (*t. de mar.*) timonnier : matelot qui gouverne le timon. *O — virou a ampolheta antes de tempo*, le timonier a mangé du sable.

Timoratamênte, *adv.* avec une crainte salutaire.

Timoráto, a, *adj.* timoré : pénétré d'une crainte salutaire, de la crainte de Dieu. Craintif.

Timorisado. V. *Atemorizado*.

Timpano, etc. V. *Tympano*, etc.

† **Timucú**, *s. m.* (*t. du Brésil* et *d'hist. nat.*) brochet espadon : poisson de mer.

Tina, *s. f.* tine, cuve, baille; auge. — *de banhos*, baignoire. — *da sonda* (*t. de mar.*) baille de sonde. — *de combate*, baille de combat. — *das adriças das gaveas*, baille *ou* cage des drisses des huniers.

Tináda, *s. f.* cuvée : contenu d'une cuve; augée.

* **Tinálha**, *s. f.* cuve, cuvier.

Tinazinha, *s. f. dim.* de *Tina*. Tinette, petite cuve.

Tinca, *s. f.* V. *Tenca*.

Tincál, *s. m.* tinchal *ou* tinkal, borate de soude, borax d'Asie : sel propre à faciliter la fonte des métaux.

Tincaleira, *s. f.* vase où l'on met le tinkal *ou* borax pour fondre les métaux.

Tinctúra, *s. f.* (*t. de pharm.*) tincture, teinture.

* **Tindo**. V. *Tido*.

Tinea. V. *Traça*, *Caruncho*.

Tinelleiro, *s. m.* celui qui a soin du *tinello*

(V. ce mot), qui fournit les provisions. etc. *it.* Commensal *ou* domestique d'un seigneur.

TINÊLLO, *s. m.* salle basse où mangent les officiers d'un prince, d'un seigneur.

† TINÊTA, *s. f.* (*inus.*) } dogme, opinion erronée. Caprice, manie. V. *Sèstro*.
† TINÊTE, *s. m.* }

TINGÍDO, A, *p. p.* de *Tingir*.

TINGIDÔR. V. *Tintureiro*.

TINGIDÚRA, *s. f.* teinture : action et effet de teindre.

TINGIR, *v. a.* teindre : faire prendre à quelque chose une couleur différente de celle qu'elle avait; colorer; imprimer une couleur. Teindre, tacher. On le dit surtout du sang. Il est aussi réciproque.

† TINGITÂNO, A, *adj.* et *s.* de la ville de Tanger, en Afrique, dans la Barbarie.

TINGUÊIRO, *adj. m. Bote* —, espèce de petit bateau sur le Tage.

TINGUÍ, *s. m.* (*t. du Brés.*) espèce de liane puante dont on se sert comme de la garoute pour tuer le poisson. *it.* Sorte d'herbe qui tue les bestiaux.

† TINGUIJÁDA, *s. f.* (*t. du Brés.*) pêche faite avec le *Tingui*. V. ce mot.

† TINGUIJÁR, *v. a.* (*t. du Brés.*) — *os rios*, jeter le *Tingui* dans les rivières pour tuer le poisson. *v. n.* Être empoisonné par l'herbe dite *Tingui*, en parlant des bestiaux. V. *Tingui*.

TINHA, *s. f.* teigne : sorte de gale plate, sèche, à la tête. (*fig.*) * Défaut, vice. (*ant.*) V. *Tina*.

TINHÃÕ, *s. m. aug.* de *Tinha*.

TINHÔSO, A, *adj.* teigneux, qui a la teigne.

TINÍDO *ou* TINNÍDO, *s. m.* tintement, son aigu.

† TINÍLHO, *s. m.* (*t. de bot.*) sorte de laurier sauvage (*tinus occidentalis*). — *bastardo*. V. *Folhada*.

TINÍNTE, *adj.* 2 *gen.* qui tinte, qui retentit. *p. a.* de

TINIR *ou* TINNÍR, *v. n.* sonner, retentir comme les métaux, tinter. *Os ouvidos tinem*, les oreilles me tintent.

TINO, *s. m.* * facilité acquise par l'hábitude, routine. (*fig.*) Jugement, bon sens, prudence, discernement, tact; intelligence, pénétration. *Perder o* —, perdre la tramontane. *it.* V. *Tina*.

TINÓTE, *s. m.* * tinette, cerveau.

TINTA, *s. f.* teinte, teint, teinture. Couleur : drogue à peindre, à teindre. Encre à écrire, à imprimer. (*fig.*) Couleur, nuance. *Fazer-se de melhor* —, devenir plus poli. *Tomar muita* —, (*fig. p. us.*) prendre trop de familiarité. *Tomar* — *d'alguma cousa*, prendre une teinture, une connaissance superficielle, de quelque chose. *Recommendar alguem de boa* —, recommander quelqu'un avec éloge.

* TINTE, *s. m.* * boutique, maison de teinturier. V. *Tinturaria*.

TINTÊIRO, *s. m.* encrier : petit vase à mettre de l'encre. *Ficar no* —, (*fig.*) rester au bout de la plume. On le dit d'une chose qu'on oublie. Lorsqu'on le fait à dessein, on dit : *Deixar no tinteiro*.

† TINTIM. (*express. fam.*) *Tintim por* —, minutieusement, mot à mot.

* TINTINI, *s. m.* ancien jeu défendu.

TÍNTO, A. *p. p. irr.* de *Tingir*. Teint; colori. *Vinho* —, vin rouge.

TINTÔR. V. *Tintureiro*.

TINTOREIRA. V. *Tintureira*.

TINTÚRA, *s. f.* teinture : action de teindre; liqueur préparée pour cet effet; couleur, teinte; couleur extraite d'un minéral *ou* d'un végétal; (*t. de méd.*) extrait liquide et coloré d'une substance; (*fig.*) connaissance superficielle d'un art, etc.

TINTURARÍA, *s. f.* teinturerie : métier, art, atelier, laboratoire de teinturier.

TINTURÊIRA, *s. f.* espèce de grand requin.

TINTURÊIRO, *s. m.* teinturier : qui exerce l'art de teindre; sorte de raisin rouge foncé.

TINTURÊIRO, A, *adj.* qui teint, qui sert à teindre. *Plantas* —*as*, (*t. de bot.*) plantes tinctoriales, qui peuvent servir à teindre.

TÍO, *s. m.* oncle. — *carnal*, oncle, frère du père *ou* de la mère.

TIÓRBA. V. *Theorba*.

† TIPITÍ, *s. m.* (*t. du Brés.*) sorte de cylindre de paille dans lequel on met le manioc pour le mettre en presse.

TÍPLE, *s. m.* dessus : partie la plus haute de la musique; celui qui la chante.

TIPÓIA, *s. f.* * palanquin à filets. V. *Serpentina*.

TIPOGRAFÍA, etc. V. *Typographia*, etc.

† TÍPULA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) tipule : mouche hydromye, qui ressemble au cousin.

TIQUE TÁQUE, *s. m.* jeu de trictrac.

TIRA, *s. f.* bande, bandelette. Hâte, diligence. *Fazer* —*s*, ou *em* —*s*, déchirer.

† * TIRA-BRAGÁL, *s. f.* ou *m.* bandage pour les hernies.

† * TIRA-BRAGUÉL. V. *Tirabragal* et *Travergal*.

TIRACÓLLO, *s. m.* sorte de baudrier ou bandoulière. *A* —, en écharpe. — *do terçado*. V. *Talabarte*.

TIRÁDA, *s. f.* traite, transport, exportation de marchandises (*p. us.*). * Tirage, action de tirer. Traite, étendue de chemin d'un lieu à un autre. Long espace de temps. *D'uma* —, tout d'une traite, d'une tire, sans se reposer.

TIRADÊIRAS, *s. f. pl.* * traits, longes de cordes avec lesquelles les chevaux tirent l'*almanjarra* (V. ce mot) d'un moulin à sucre.

TIRÁDO, A, *p. p.* de *Tirar*.

TIRADÔR, *s. m.* tireur : celui qui tire. Pressier : imprimeur qui travaille à la presse. — *d'ouro*, tireur d'or. — *d'uma talha*, (*t. de mar.*) garant d'un palan.

TIRA-FÚNDO, *s. m.* grande tarière.

TIRÁGEM, *s. f.* (*t. d'impr.*) * tirage.

* TIRA-LÍNHAS, *s. m.* tire-ligne : instrument de dessin pour tracer des lignes à l'encre.

Tiramento, *s. m.* l'action et l'effet de tirer. V. *Exportação* et *Cobrança*.

† **Tiramollár**, *v. a.* (*t. de mar.*) — *uma talha*, etc., affaler un palan, etc.

Tiráno, etc. V. *Tyrano*, etc.

Tirânte (*a*), *adj. 2 gen.* approchant, peu différent de, tirant sur.

Tirânte, *s. m.* tirant : pièce de bois de charpente qui entre dans un toit. Ligne de fer qui passe d'un mur à un autre. —*s*, *pl.* traits : longes de corde ou de cuir avec lesquelles les chevaux tirent.

Tirâõ, *s. m.* action de tirer avec violence, secousse, etc. * Saccade. V. *Estirão*.

Tirapé, *s. m.* tire-pied : espèce de courroie, instrument de cordonnier pour tenir l'ouvrage sur le genou.

Tirár, *v. a.* V. *Atirar*. Tirer un carrosse, une charrette, etc. V. *Puchar*. (*de*) Tirer, ôter; délivrer, dégager; retirer d'un état pénible, d'une situation dangereuse, etc.; recueillir, percevoir, recevoir (des profits, etc.); extraire, copier; enlever; arracher, ôter de force; prendre; déduire une conséquence; délivrer copie d'un acte; tirer d'un emploi, détourner d'une occupation ; priver de. Excepter. Extraire. Attirer. —, produire, mettre au jour. On le dit des oiseaux qui couvent leurs œufs, surtout lorsqu'ils sont prêts à éclore. Détourner, dissuader. Empêcher. V. *Tolher*. Dresser, redresser. Demander, exiger, recouvrer. Tirer l'or, l'argent, etc., les étendre en fils déliés. —, imprimer. — *a publico*, *á luz*, mettre au jour, rendre public. — *a campo*, *a terreiro*, défier, appeler sur le pré, en duel. — *das mãos*, ôter, arracher d'entre les mains. — *fructo*, obtenir ce qu'on désirait. — *a espada*, tirer l'épée, dégainer. — *forças da fraqueza*, faire de nécessité vertu, faire contre fortune bon cœur. — *uma duvida*, lever un doute. — *copia d'uma escriptura*, lever copie d'un acte. — *o retrato de...*, tirer, faire le portrait de... — *devassa*, faire une enquête. V. *Devassar*. — *a gallinha os ovos*, faire éclore ses œufs, en parlant d'une poule, etc. — *o ferro á lança*, déferrer un javelot. — *informações*, prendre des informations. *Sem* — *nem pôr*, au pied de la lettre, sans exagération, sans figure. — *o chapéo*, *o barrête*, etc., ôter son chapeau, son bonnet, etc., se découvrir. — *o seu chapéo*, mettre chapeau bas. — *um olho a alguem*, crever un œil à quelqu'un. V. *Olho*. — *alguma cousa da cabeça a alguem*, dissuader quelqu'un d'une chose. — *o somno*, empêcher de dormir. — *por sorte*, tirer au sort. — *alguem do seu siso*, faire perdre la tramontane, le jugement à quelqu'un. — *uma linha*, tirer, tracer une ligne. — *foros*, *dividas*, etc., recouvrer des écus, des dettes, etc. — *licença para...*, demander une permission, le pouvoir de... — *esmolas*, demander et obtenir des aumônes, quêter. — *palavra d'alguem*, obtenir la promesse de quelqu'un; le faire parler, le faire jaser. — *a palavra da bocca d'alguem*, prévenir ce que quelqu'un voulait dire. — *o boccado da bocca*, (*fig.*) se priver du nécessaire. — *a prova*, vérifier un calcul. — *vangloria*, tirer vanité. — *os olhos d'alguma cousa*, écarter les yeux d'une chose. — *o sentido d'um objecto*, ne plus penser à un sujet. — *d'uma lingua em outra*, traduire, faire une traduction. — *a sua a limpo*. V. ce mot. — *a alça a um moitão*, (*t. de mar.*) destroper une poulie.

Tirár (*a*, *para*), *v. n.* se diriger, se porter sur. (*por*) Tirer, mouvoir vers soi. V. *Puchar*. — *para uma côr*, tirer sur une couleur. — *da espada*, tirer l'épée, dégainer.

Tirar-se (*de*), *v. r.* se tirer, sortir de; s'en tirer.

† **Tiratésta**, *s. f.* sorte de têtière de cheval.

† **Tiravergál**, *s. m.* courroie qui retient les mulets à la litière.

† **Tiravíra**, *s. f.* (*t. de mar.*) trévire : cordage en double pour embarquer les futailles.

* **Tiráz**, *s. m.* sorte d'ancien tissu de lin.

Tiricia. V. *Ictiricia*.

† **Tiriciádo**, **a**, *adj.* qui a la jaunisse.

Tirinha, *dim.* de *Tira*.

† **Tirintimtím**, *s. m.* son du clairon, de la trompette.

Tiritâna, *s. f.* V. *Parietaria*. *it.* Sorte de jupon de paysanne. V. *Tricana*.

Tiritár, *v. n.* trembler de froid, trembloter, grelotter.

Tiro, *s. m.* tir : action de tirer; ligne parcourue par le boulet. Coup, jet. Coup d'arme à feu, charge d'un canon, etc. (*fig.*) Pièce d'artillerie, canon, etc. Attelage de chevaux, de mules de même poil, etc. Trait de carrosse. V. *Tirante*. *Errar o* —, manquer son coup. *A* — *do canhão*, à la portée du canon. — *de pedra*, *d'espingarda*, etc., distance d'un jet de pierre, portée de fusil, etc. *Fazer* — *a alguem*, (*fig.*) attaquer quelqu'un. *Fazer* — *a alguma cousa*, (*id.*) viser, prétendre à... *Cavallos de* —, chevaux de trait. —*s mortaes*, traits meurtriers. *Nem todos os* —*s acertão*, tous les coups ne portent pas. — *d'alvorada* (*t. de mar.*) coup de canon de Diane. — *de recolher*, coup de canon de retraite. — *para chamar á falla um navio*, coup de canon à héler un vaisseau. — *de leva*, coup de canon de partance. — *para firmar a bandeira*, coup de canon d'assurance. — *d'experiencia*, coup de canon d'épreuve. — *por baixo do horizonte*, coup de canon sous la ligne horizontale. — *de ponto em branco*, coup de canon but en blanc. — *por toda a bolada*, coup de canon à toute volée. — *ao lume d'agua*, coup de canon à fleur d'eau. — *ao costado*, coup de canon en bois. — *a metter no fundo*, coup de canon à couler bas. — *a desarvorar*, coup de canon à démâter. — *de balla vermelha*, coup de canon à boulet rouge. — *de palanqueta*, coup de canon à boulet barré ou ramé. — *de balla encadeiada*, coup de canon à boulet enchaîné ou ramé. — *de balla ôca*, coup de canon à boulet creux.

Tirocinio, *s. m.* apprentissage; noviciat.

Tirolíco-líco, *s. m.* expression usitée dans un jeu d'enfants.

Tir-te pour Tirá-te (ôte-toi).

* Tirúdo. V. *Teúdo.*

Tiruéla, *s. f.* sorte d'étoffe de soie qui venait de Castille.

Tisána, *s. f.* tisane.

Tísica, *s. f.* phthisie : maladie de consomption.

Tísico, a, *adj.* phthisique : malade de la phthisie.

Tisiquidáde. V. *Etiguidade.*

Tisna, *s. f.* tache de suie. V. *Tisne.*

Tisnádo, a, *p. p.* de *Tisnar.*

Tisnadúra, *s. f.* tache de noir, noircissure V. *Tisna* et *Tisne.*

Tisnár, *v. a.* noircir, barbouiller avec de la suie, etc.; barbouiller de noir. Roussir. Hâler. (*fig.*) Noircir, dénigrer, ternir la réputation, souiller.

Tisne, *s. m.* * noircissure causée par la fumée, etc. Roussi. Hâlé.

Tisóura, etc. V. *Tesoura*, etc.

Tissú, *s. m.* tissu : étoffe de soie, d'or, d'argent à fleurs.

Titánio ou Titáno, *s. m.* titane : métal cassant, oxydable.

Titáõ, *s. m.* (*t. de myth.*) Titan : fils du Ciel et de Vesta. (*poét.*) Le soleil.

Titéla, *s. f.* blanc de la volaille.

Titerreár, *v. n.* faire mouvoir les marionnettes.

Titerêiro, *s. m.* joueur de marionnettes, jongleur.

Titeres, *s. m. pl.* * marionnettes.

Tithónia, *s. f.* (*poét.*) l'aurore.

Tithymálo, *s. m.* (*t. de bot.*) tithymale : plante dont le suc est laiteux et corrosif. — *palustre*, euphorbe des marais.

Titillaçáõ, *s. f.* titillation, chatouillement.

Titilládo, a, *p. p.* de

Titillár, *v. a.* et *n.* titiller, chatouiller, démanger. (*fig.*) Flatter agréablement.

Titillár, *adj.* 2 *gen.* (*t. d'anat.*) *Veias* — *es*, veines sous l'aisselle.

† Titim, *s. m.* (*t. du Brés.*) sorte de garoute pour tuer le poisson.

Titina, *s. f.* sorte de petit oiseau.

Titire, etc. V. *Titere*, etc.

Titór, etc. V. *Tutôr*, etc.

Titubánte, *adj.* 2 *gen.* vacillant; irrésolu, qui hésite. *p. a.* de

Titubár, *v. n.* vaciller, chanceler, n'être pas ferme. Bégayer. (*fig.*) Balancer, hésiter, être en suspens.

Titubeaçáõ, *s. f.* titubation; vacillation.

Titubeár, etc. V. *Titubar*, etc.

Tituládo, a, *p. p.* de *Titular*, *adj.* Intitulé; titre.

Titulár, *adj.* 2 *gen.* titulaire : qui a le titre et le droit d'une dignité, sans en avoir la possession. Titré : qui a un titre.

Titulár, *v. a.* V. *Intitular.* Titrer : donner un titre.

* Tituléiro. V. *Epitaphio.*

Titulo, *s. m.* titre : inscription à la tête d'un livre, d'un chapitre, etc.; qualité honorable, nom de dignité; acte qui établit un droit, une qualité; droit de posseder; degré de finesse d'un métal (*p. us.*). Titres : provision d'un office, etc. Nom, renom, réputation. (*fig.*) * Ombre, prétexte. *A* — *de*, à titre, en qualité, sous prétexte de.

Titymálo. V. *Tithymalo.*

Tizóura, etc. V. *Tesoura.*

Tlaspi. V. *Thlaspi.*

Tmése ou Tmésis, *s. f.* (*t. de gram.*) tmèse : partage d'un composé en deux, figure de diction dont voici un exemple en latin : *septem subjecta trioni* pour *subjecta septemtrioni.*

Tó, *interj.* pour appeler les chiens. Tai!

To ou T'o pour Te o (te le). *Eu to direi*, je te le dirai.

Tóa, *s. f.* (*t. de mar.*) remorque, toue; cordage pour touer. *Levar um navio á* —, touer un navire. *Ir á* —, aller à vau l'eau. *Trazer uma amarra á* —, laisser traîner un câble sur le sillage du vaisseau. *Fazer uma cousa á* —, (*fig.*) agir en étourdi, inconsidérément. *Vagar á* —, errer à l'aventure.

Toáda, *s. f.* * ton ou son de voix; air de musique, chanson.

Toádo, a, *p. p.* de *Toár.* *adj.* Harmonieux, mélodieux.

Toálha, *s. f.* — *de mêsa*, nappe. — *de mãos*, essuie-mains, serviette. — *de lavatorio*, touaille. Coiffe de toile de religieuse.

* Toalhéte. V. *Guardanapo.*

Toalhínha, *s. f. dim.* de *Toalha.* Serviette.

Toánte, *adj.* 2 *gen.* sonnant; consonnant. *p. a.* de

Toár, *v. n.* sonner, rendre un son, résonner, retentir. (*fig.*) Plaire, convenir. Touer (*p. us.*). *Isso não me tóa*, (*fig. fam.*) cela ne me plaît pas.

Toárdas. V. *Atoarda.*

Tóca, *s. f.* * creux, trou. (*burl.*) V. *Caverna.* — *de coelhos*, etc., * terrier de lapins, etc.

Tocadílho, *s. m.* sorte de jeu de trictrac.

Tocádo, a, *p. p.* de *Tocar.* *adj.* Atteint. — *da peste*, atteint du virus de la peste. — *do vinho*, un peu pris de vin. *Fruta* — *a*, fruit qui commence à se gâter.

Tocadôr, a, *s.* celui qui touche. Joueur d'instrument.

Tocadúra, *s. f.* * toucher, attouchement, contact.

Tocaménto, *s. m.* (*p. us.*) V. *Tocadura* et *Toque.*

Tocáno. V. *Tucano.*

Tocánte, *adj.* 2 *gen.* touchant, sensible; concernant, quant à, à l'égard de. *p. a.* de

Tocár, *v. a.* toucher, manier, tâter. Atteindre avec la main. Toucher. On le dit d'une chose en contact avec une autre. (*fig.*) —, émouvoir. —, traiter légèrement, effleurer. Regarder, concerner. Sonner. Ex. : — *a defuntos*, *a recolher*, sonner pour un mort, sonner la retraite.

Toucher, éprouver les métaux avec la pierre de touche. Battre, étriller, châtier. Critiquer, censurer (*p. us.*). Gâter. V. *Eivar*. — *ligeiramente*, *de passagem*, effleurer. — *cavallos*, etc., fouetter les chevaux, etc. — *tambor*, battre la caisse. — *guitarra*, *harpa*, *lyra*, pincer de la guitare, de la harpe, de la lyre. — *rabeca*, *flauta*, jouer du violon, de la flûte. — *cravo*, *orgão*, toucher, jouer du clavecin, de l'orgue. — *trompa*, donner du cor. — *trombetas*, *clarins*, jouer de la trompette, du clairon. — *sinos*, sonner les cloches. — *á missa*, sonner la messe. — *a vesperas*, *ao sermão*, etc., sonner vêpres, le sermon, etc. — *a rebate*, sonner l'alarme, le tocsin. — *a degolla*, sonner la charge. *Bailar conforme tocão*, (*fig. fam.*) s'accommoder au temps, aux circonstances; hurler avec les loups, crier selon les temps : Vive le Roi! vive la Ligue! — *o painel*, retoucher un tableau.

Tocár (*a*, *em*), *v. n.* toucher, concerner, regarder, appartenir. Être du devoir, de l'obligation. Importer. Revenir, en parlant d'une somme, dans un partage. (*fig.*) Tomber, échoir par hasard. —, être près, contigu, avoisiner. (*fig.*) —, être parent, allié. Toucher : heurter le fond, un rocher, en parlant d'un vaisseau. Sonner, en parlant des cloches. *Tóca* ou *está tocando á missa*, la messe sonne. — *por sorte*, tomber, échoir. — *d'alguma cousa*, (*p. us.*) être mêlé, participer de... *Fallarei quando me* —, je parlerai à mon tour. *Pelo que toca ao mais*, de reste, au reste. *Tóca a dansar*, *a folgar*, (*fam.*) il est temps de danser, de s'amuser; allons danser, allons nous amuser. *Pelo que toca a*..., quant à, pour ce qui est de... *Pédra de* —, pierre de touche.

Tocár-se, *v. r.* se couper, en parlant des chevaux, etc.

Tocàta, *s. f.* pièce, morceau de musique instrumentale.

Tóce, etc. V. *Tosse*, etc.

Tócha, *s. f.* * flambeau de cire; torche. (*fig.*) Flambeau céleste, astre. V. *Velador*.

Tochéira, *s. f.* } torchère, grand chandelier
Tochéiro, *s. m.* } pour les flambeaux de cire.

* Tócho, *s. m.* * barre, pièce de bois ronde.

Tóco, *s. m.* * souche, chicot d'arbre, écot; partie qui reste en terre d'un arbre abattu.

Tóda, *s. f.* sorte d'oiseau.

Tódalas *pour* Todas as (toutes les, *au fém.*).

Todavía, *adv.* toutefois, cependant, néanmoins, pourtant.

† Todéiro, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) todier : très-petit oiseau de l'Amérique septentrionale.

* Todiaoje, *adj.* tout ce jour.

Tódo, a, *adj.* tout. Entier, en entier. *Um coração* — *vosso*, un cœur tout à vous. *Em toda*, *por toda a parte*, partout. —*s os dias*, tous les jours, chaque jour.

Tódo, *s. m.* tout : chose considérée en son entier; toutes choses. —, quantité comparée à une de ses parties. *A* —, autant qu'il est possible. Ex. : *A* — *correr*, etc. *De* —, entièrement, sans exception *De* — *em* —, tout à fait.

* Tódolos ou Tódolos *pour* Todos os (tous les).

Todo-poderóso, a, *adj.* tout-puissant, toute-puissante. Comme substantif, il ne se dit que de Dieu.

Toésa, *s. f.* toise : mesure de longueur de six pieds français.

Tofáceo. V. *Tophaceo*.

† Tofél, *s. m.* sorte de tambour de basque.

Tóga, *s. f.* toge : robe longue des Romains, en temps de paix. Robe de magistrat. Robe, magistrature.

Togádo ou Togáto, a, *adj.* et *s.* de robe : qui, par état, porte la robe, etc.; revêtu de la robe. *Os* —*s*, les gens de robe.

Toiça. V. *Touça*.

Toicinho. V. *Toucinho*.

* Toison. V. *Tosão*.

Tojál, *s. m.* champ couvert de jonc marin, de genêt épineux, etc.

Tojéira, *s. f.* * jonc marin. V. *Tojo*.

† Tojéiro, *s. m.* celui qui apporte du jonc marin, etc., pour chauffer les fours.

Tójo, *s. m.* (*t. de bot.*) jonc marin, ajonc, genêt épineux : arbrisseau toujours vert, épineux. — *mollar*, genêt de Portugal.

† Tóla, *s. f.* (*burl.*) la tête.

Tólamènte, *adv.* sottement, follement, bêtement.

Tolán. V. *Tolina*.

Tolão. V. *Toleirão*.

Tólda, *s. f.* chancissure qui se forme sur le vin. (*t. de mar.*) * Tillac d'un vaisseau; gaillard d'arrière, demi-pont. * Banne sur un bateau, etc.

Toldádo, a, *p. p.* de *Toldar*. *adj.* Couvert d'une banne *ou* d'un tendelet. Couvert, nébuleux, en parlant du temps. — *com vinho*, pris de vin. *Vinho* —, vin chanci *ou* tourné.

Toldár, *v. a.* banner : couvrir d'une banne, d'un tendelet *ou* d'une tente. (*fig.*) Obscurcir, couvrir de nuages.

Toldár-se, *v. r.* se chancir, tourner, en parlant du vin. S'obscurcir, se couvrir de nuages, en parlant du temps.

Tóldo, *s. m.* * banne, tendelet, tente, pavillon pour garantir du soleil. (*t. de mar.*) * Tente. — *do escaler*, tendelet.

† Toledáno, a, *adj.* et *s.* tolédan : de Tolède.

† Tolédo, *s. m.* (*t. de géog.*) Tolède : ville d'Espagne.

Toléima, *s. f.* bêtise, niaiserie.

Toleirão, *s. m. aug.* de *Tólo*. Grand sot, bêta, grand nigaud, benêt.

Toleiróna, *s. f.* V. *Toleirão*. Grande sotte

* Tolér. V. *Tolhér*.

Tolerádo, a, *p. p.* de *Tolerar*.

Tolerância, *s. f.* tolérance : condescendance, indulgence pour ce qu'on croit ne devoir *ou* ne pouvoir pas empêcher; permission d'exercer un culte, de professer une doctrine, une opinion. Patience à souffrir, souffrance.

Tolerànte, *p. a.* de *Tolerar*. *adj.* Tolérant,

qui tolère; partisan du tolérantisme; indulgent.

† Tolerantismo, *s. m.* tolérantisme : système qui fait tolérer toutes sortes de religions, porter trop loin la tolérance.

Tolerár, *v. a.* tolérer : souffrir, permettre, supporter des choses répréhensibles, des personnes; avoir de la tolérance. Souffrir, supporter avec patience; endurer. *Deve-se na verdade — o que se não pode impedir*, il faut bien tolérer ce qu'on ne peut pas empêcher.

Toleravel, *adj. 2 gen.* tolérable : qu'on peut tolérer; qui se peut souffrir; supportable.

Toleravelmente, *adv.* d'une manière tolérable; passablement.

Toletáno. V. *Toledano.*

Toléte, *adj. 2 gen.* V. *Tolinho.*

Tolêtes, *s. m. pl.* (*t. de mar.*) tolets, échomes : chevilles sur le plat-bord d'une galère, etc., pour retenir la rame.

† Toletéiras, *s. f. pl.* (*t. de mar.*) * taquets de nage, tolletière .

Tolhedúra, *s. f.* fiente d'oiseau de proie.

Tolhêito. V. *Tolhido.*

Tolhêr, *v. a.* empêcher, embarrasser. Retenir, arrêter. Interdire, défendre. Engourdir. — *o passo*, barrer le chemin.

Tolhêr-se, *v. r.* être perclus *ou* engourdi; se paralyser.

Tolhído, a, *p. p.* de *Tolher. adj.* Empêché, embarrassé. Engourdi; perclus.

Tolhiménto, *s. m.* empêchement, obstacle. Engourdissement; paralysie.

Tôlho, *s. m.* poisson de mer qui ressemble au spare.

Tolíce, *s. f.* sottise, bêtise, niaiserie; simplicité, ineptie.

Tolína, *s. f.* (*burl.*) écorniflerie.

Tolinár, *v. a.* et *n.* écornifler, trucher.

Tolinêiro, *adj.* et *s. m.* (*burl.*) écornifleur, trucheur; écumeur de marmite.

Tolinho, a, *adj. dim.* de *Tolo.* Sot, sotte.

Tolipa. V. *Tulipa.*

Tólle, *s. m.* (*t. latin.*) *Tomar o —*, (*loc. fam.*) plier bagage, s'éclipser.

Tôlo, a, *adj.* sot, nigaud; niais, imbécile; fou. *É bem — quem se esquèce de si*, est bien fou qui s'oublie.

† Tolón, *s. m.* (*t. de géog.*) Toulon : ville et port de France.

Tolôna. V. *Toleirôna.*

Tolóntro, *s. m.* V. *Tubara*, *Caroço. it.* Bosse, enflure, élevure qui vient de contusion.

† Tolósa, *s. f.* (*t. de géog.*) Toulouse : ville de France. Tolose : ville d'Espagne.

† Tolosáno, a, *adj.* et *s.* Toulousain : de Toulouse. De Tolose.

† Toluêira balsámica, *s. f.* (*t. de bot.*) plante balsamique (*Toluifera balsamica*).

Tóm, *s. m.* ton : inflexion, degré d'élévation *ou* d'abaissement de la voix; manière de parler : caractère de l'élocution, du style, intervalle entre deux notes consécutives (comme de *ut* à *ré*, etc.); mode de chant des psaumes; son; degré d'élévation du son des instruments; mode dans lequel une musique est composée. Mode : relation des notes formant l'une des deux échelles toniques, majeure *ou* mineure. —, manière particulière d'agir, etc.; (*fig.*) force, vigueur, énergie; mode, manières; conduite en société. Motif, occasion, etc. *A que —, ou a que som vem isso*, (*fam.*) à quel propos, à propos de quoi cela? *Sem — nem som*, sans rime ni raison, *ou* à tort et à travers.

Tóm, *s. m.* (*t. de bot.*) V. *Peucedano.* (*t. d'Asie*) Édifice, temple.

Tomáda, *s. f.* action de prendre. Prise d'une place assiégée, etc.

Tomadête, *adj. m. dim.* de *Tomado.* — *de vinho*, un peu pris de vin.

Tomadía, *s. f.* prise, butin; saisie, capture de marchandises.

Tomadiço, a, *adj.* (*pop.*) V. *Agastadiço* et *Desconfiado.*

Tomádo, a, *p. p.* de *Tomar. adj.* Pris; saisi. V. *Agastado*, *Aggravado.* — *da colera*, *da paixão*, qui est en colère, emporté, irrité. — *do vinho*, pris de vin. —*d'amor*, épris d'amour. *Cadella*, etc., *tomada do cio*, chienne, etc., en chaleur. *Besta de carga —a*, bête de somme blessée sur le dos. *Cousa —a ás mãos*, chose connue, avérée, palpable, évidente.

Tomadôr, *s. m.* preneur : celui qui prend. — *de dinheiro a risco maritimo*, (*t. de comm.*) preneur à la grosse. —*es de gaixéta*, (*t. de mar.*) lignes *ou* rabans de frelage, garcettes de voiles.

† Tomadôuros, *s. m. pl.* (*t. de mar.*) V. *Tomador.*

Tomadúra, *s. f.* blessure, écorchure au dos d'un cheval, etc.

* Tomaménto, *s. m.* * prise : action de prendre. V. *Tomada.*

Tomár, *v. a.* prendre : saisir avec sa main; mettre en sa main; s'emparer de; recevoir, accepter. (*fig.*) Prendre bien *ou* mal, interpréter en bonne *ou* mauvaise part, etc. Prendre dans un sens. Lever, percevoir. —, emporter d'assaut, etc. Manger *ou* boire : prendre un repas, un bouillon, du café, etc. Prendre le chemin de, s'acheminer vers. S'emparer d'un passage, etc. —, ôter, attraper; voler, dérober; acheter; embrasser un état, une profession, etc.; imiter les manières, le style, etc. Relever, retrousser. (*fig.*) Surprendre, saisir, survenir, en parlant des accidents, des afflictions, etc. —, choisir, préférer. Couvrir, saillir, en parlant des animaux. Désirer. *Tomar*, joint à quelques noms, signifie la même chose que les verbes relatifs à ces noms. Ex. : — *resolução*, *descanso*, etc., se résoudre, se reposer, etc. Joint aux noms de certains instruments, il exprime l'action à laquelle ces instruments servent. Ex. — *a penna*, prendre la plume : écrire. — *a agulha*, prendre l'aiguille : coudre. — *amor*, *affeição*, s'affectionner pour. — *á sua conta*, prendre sur son compte; se charger de. — *calor*, prendre chaud, s'échauffer; (*fig.*) s'animer, prendre feu, etc. —*contas*, examiner un compte,

ou la conduite de quelqu'un. — *o fresco*, *ar*, etc., prendre le frais, prendre l'air, etc. — *o vento*, prendre le vent, en termes de marine et de chasse. — *folego*. V. ce mot. — *a lição a um estudante*, faire réciter à un écolier sa leçon. — *as de Villa Diogo*, (*fam.*) prendre le chemin de saint Jacques, s'enfuir, prendre la poudre d'escampette. — *lingua*, prendre langue, s'informer. — *parecer*, *conselho*, prendre avis *ou* conseil. — *porto*, prendre port, aborder. — *terra*, prendre terre, aborder, terrer. — *criados*, composer sa maison. — *com ambas as mãos*, prendre des deux mains. — *augmento*, augmenter. — *por sorpreza*, emporter par surprise. — *a peito*, prendre à cœur. — *exemplo*, prendre l'exemple de quelqu'un. — *por perdido*, saisir, confisquer. — *de cór*, apprendre par cœur. — *ordens*, être ordonné (diacre, prêtre, etc.). — *as ordens d'alguem*, prendre les ordres de quelqu'un. — *uma entegalha á mezena*, (*t. de mar.*) prendre le fanon d'artimon, la pointure. — *a altura do sol*, (*id.*) prendre la hauteur du soleil. — *bóça*, (*id.*) saisir avec une bosse à aiguillette. — *sobre si*, prendre sur soi, se charger de. — *a occasião*, saisir l'occasion. — *o tempo a alguem*, déranger, importuner quelqu'un. — *a morte por suas mãos*, se suicider; (*fig.*) attenter sur soi-même, agir contre ses propres intérêts, etc. — *alguem em coche*, *sege*, etc., faire entrer quelqu'un dans sa voiture. — *alguem em palavras*, faire parler quelqu'un, lui faire avouer. — *casa*, louer une maison. — *mulher*, prendre femme, se marier. *Tomál-o com alguem*, (*fig.*) prendre quelqu'un en grippe, s'en prendre à un autre. *Toma* ou *toma lá*, (*fam.*) attrape cela. On le dit en donnant un coup à quelqu'un. *Tóme-o V. M. por si*, prenez-le pour vous; avis au lecteur. *Tomára elle!* il ne demande pas mieux. *Val mais um toma-lá, que dous te darei*, (*prov.*) un tiens vaut mieux que deux tu l'auras.

Tomár-se, *v. r.* se fâcher, montrer de l'humeur. Se prendre à. — *com alguem*, se quereller, avoir une prise avec quelqu'un. — *de vinho*, se prendre de vin, s'enivrer. — *de ira*, etc., se mettre en colère, etc. — *de palavras*, se disputer, se quereller. — *por alguma cousa*, se formaliser, se fâcher de.

Tomára, *s. f.* arme offensive en Asie.

Tomáres, *s. m. pl.* V. *Dares-e-tomares*.

Tomáte, *s. m.* tomate : variété de la pomme d'amour, pour les sauces.

Tomatéiro, *s. m.* (*t. de bot.*) tomate, la plante.

Tómba, *s. f.* pièce à un soulier.

Tombadílho, *s. m.* (*t. de mar.*) franc-tillac, dunette.

Tombádo, a, *p. p.* de *Tombar*.

Tombadór, *s. m.* celui qui préside à la démarcation des terres.

Tombár, *v. a.* culbuter, terrasser, abattre; renverser. — *terras*, borner, fixer la démarcation des terres, faire le cadastre, faire un terrier. *v. n.* tomber en roulant; culbuter; cahoter.

Tómbo, *s. m.* * chute en roulant; culbute. Plan terrier; cadastre, cartulaire. — *dos dados*, coup de dés. *Aos —s*, (*loc. adv.*) en roulant, en cahotant. *Ser —*, être très-érudit. —*s do reino*, les archives du royaume. *Torre do —*, chartrier, lieu où sont déposées les archives du royaume. *Guarda-mór da torre do —*, garde général des archives du royaume, grand-archiviste en Portugal.

* Tômboro. V. *Combro*.

Tomentéllo, *dim.* de *Tomento*.

Tomentína, *s. f.* espèce d'herbe.

Toménto, *s. m.* * étoupe, bourre.

† Tomentóso, a, *adj.* (*t. de bot.*) tomenteux: de bourre, cotonneux.

Tomílho, *s. m.* (*t. de bot.*) thym commun : plante odoriférante. — *de Créta*, thym de Crète (*satureia capitata*).

* Tomím, *s. m.* sorte de poids : un peu plus que le gros.

Tómo, *s. m.* tome : volume qui fait partie d'un ouvrage. (*inus.*) Volume, grosseur d'un corps. (*fig. p. us.*) * Importance d'une chose.

* Tômoro. V. *Cômoro*.

Tôna, *s. f.* écorce d'arbre; pellicule des fruits; pelure d'oignon; surface d'une liqueur. — *d'agua*, surface de l'eau.

Tonánte, *adj.* 2 *gen.* (*poét.*) tonnant : surnom de Jupiter. *p. a.* de

† Tonár, *v. n.* (*inus. poét.*) tonner : faire du tonnerre.

Tône, *s. m.* sorte d'embarcation asiatique. V. *Almadia*.

Tonél, *s. m.* * tonne, gros tonneau, contenant au-dessus de 50 almudes; mesure de liquides, deux pipes *ou* 50 almudes. Tonneau. V. *Tonelada*.

Toneláda, *s. f.* * tonneau : poids de deux mille livres, 40 pieds cubes. Nombre de tonneaux que contient un navire. Droit sur les navires. Mesure de liquides, deux pipes *ou* 50 almudes.

Tonelaría. } V. *Tanoaria*, etc.
Tonelêiro. }

Tonelêtes, *s. m. pl.* * basque : partie basse d'une armure qui descendait jusqu'au genou.

Tónico, a, *adj.* tonique : qui donne du ton. *s. m.* —, remède qui rend l'action aux fibres, en augmentant leur activité, etc.

Tonído. V. *Tinido*, *Sonido*.

Tonílho, *s. m.* air, chanson, vaudeville.

Toninha, *s. f.* petit thon femelle. — *marsopa*, * marsouin. V. *Roaz bandeira*.

Toninho, *s. m.* jeune thon.

† Tonionzía, *s. f.* très-petit oiseau du Brésil.

Tonitruóso, a, *adj.* orageux, sujet au tonnerre; qui lance la foudre (Jupiter).

Tôno, *s. m.* (*t. de mus.*) ton. — *musico*, mode de musique. V. *Tom*. Titre de noblesse, au Japon.

Tonôa, *s. f.* * raccommodage de futailles. V. *Tanoa*.

Tonòeiro. V. *Tanoeiro.*

*Tonsar. V. *Tosquiar.*

Tonsura, *s. f.* tonsure : marque faite par l'évêque à un ecclésiastique, en lui coupant des cheveux; cérémonie de la tonsure; petite tonsure d'un ordinaire. (*fam.*) Coupe des cheveux, tonte des brebis, etc.

Tonsurado, *p. p.* de

Tonsurar, *v. a.* tonsurer : donner la tonsure. (*fam.*) Tondre, couper le poil. V. *Tosquiar*.

Tontear, *v. n.* dire ou faire des sottises, extravaguer, nigauder. Avoir des étourdissements de tête.

Tontêira ou Tontice, *s. f.* } sottise, niguauderie, badauderie; folie, extravagance, imbécillité.

Tontinho, a, *adj. dim.* de

Tonto, a, *adj.* fou; extravagant, radoteur, étourdi, qui a la tête étourdie.

Tontura, *s. f.* V. *Vertigem.* —*s de cabeça*, étourdissements de tête.

Topa, *s. f.* sorte de jeu d'enfants.

Topáda, *s. f.* heurt, bronchade. *Dar uma* — (*fig. fam.*) faire un faux pas.

Topar, *v. a.* (*com*) *v. n.* choquer, heurter, se heurter. Rencontrer par hasard, Trouver ce qu'on cherche. Toper : consentir, au jeu, à une proposition, tenir un pari, etc. Se doguer. — *alguem* ou *com alguem*, rencontrer quelqu'un. — *tudo*, (*fig. fam.*) consentir à toutes sortes de propositions, etc.

Topaz, *s. m.* V. *Topazio.* *id.* (*t. d'Asie*) chrétien métis de Malaca.

Topazio, *s. m.* topaze : pierre précieuse d'un jaune d'or très-vif.

Tôpe, *s. m.* choc, heurt, rencontre. Obstacle, embarras. Extrémité supérieure des mâts où on arbore les flammes : chouquet. Nœud de rubans, cocarde. Coup de marteau de forgeron. V. *Tôpo.*

Topetáda, *s. f.* coup de tête que se donnent les béliers, etc. Coup qu'on se donne à la tête.

Topetár (*com*), *v. n.* cosser, se doguer, se heurter de la tête. Rencontrer, se heurter, broncher. — *com o céo, com as estrellas, com as nuvens, etc.*, (*fig.*) toucher au ciel de sa tête, se perdre dans les nues.

Topête, *s. m.* toupet.

Topetêira, *s. f.* têtière de cheval.

Topetúdo, a, *adj.* qui porte un toupet.

Tophácĕo, a, *adj.* (*t. de méd.*) tophacé, du tophus. *Concreções* —*as*, gonflement calleux d'un os, etc.

† Tophána, *adj. f.* *Agua* —, aqua tophana : poison violent.

Topiária, *s. f.* l'art de donner diverses formes aux arbres en les taillant.

Topico, a, *adj.* et *s.* (*t. de méd.*) topique : qui n'agit que sur une partie où il est appliqué. —*s*, *s. m. pl.* (*t. de rhét.*) topiques : traité des lieux communs d'où l'on tire les arguments.

† Topinambá, *s. m.* nom des indigènes de l'Amérique méridionale.

† Topinambor, *s. m.* (*t. de bot.*) topinambour : plante vivace de l'Amérique, à gros tubercules semblables aux pommes de terre, et qui se mangent; ces tubercules. V. *Tuberas topinambores.*

Tôpo, *s. m.* faîte, haut, sommet, haut bout; extrémité, bout. Choc, heurt (*p. us.*). — *da escada*, le haut d'un escalier. — *da sala, do corredor*, l'extrémité de la salle, du corridor. — *de um barrote*, bout d'un soliveau.

Topographia, *s. f.* topographie : description exacte et détaillée d'un lieu, d'un canton particulier.

Topográphico, a, *adj.* topographique : de la topographie.

Topógrapho, *s. m.* auteur d'une topographie ou de cartes topographiques.

Tóque, *s. m.* tact, attouchement, contact, toucher. V. *Tacto.* Son d'instrument. Sonnerie, action, manière de sonner les cloches. Touche, épreuve de l'or, etc., par la pierre de touche. (*fig.*) V. *Quilate.* (*id.*) Mouvement de la grâce, inspiration qui touche le cœur. (*fam.*) Coup qu'on donne à quelqu'un, touche. — *de sinos*, sonnerie. — *de trombeta*, son de trompette. — *de Deos*, inspiration divine. —*s da mão de Deos*, malheurs, souffrances, peines. — *de luz*, (*t. de peint.*) jour, lumière. *Pedra de* —, pierre de touche. *Primeiro, segundo* — *de matinas*, etc., premier coup de matines, etc.

Tóque-emboque, *s. m.* espèce de jeu de boule.

* Toquêiro, *s. m.* ancienne coiffure de femme.

Torádo, a, *p. p.* de *Torar.*

Torál, *s. m.* le haut d'une chemise de femme. Le fort de la lance.

Torânja. V. *Toronja.*

Torão, *s. m.* gâteau fait de noix, d'amandes et de miel.

Torár, *v. a.* scier le tronc d'un arbre, tronçonner, couper par tronçons.

Torçal, *s. m.* soie torse, cordonnet.

Torçalado, a, *adj.* garni, orné de cordonnets.

Torção, *s. m.* orgeolet. V. *Terçol.* *id.* V. *Torcido* et *Torcilhão.*

† Torcaz, *adj. m.* *Pombo* —, pigeon ramier.

Torcedôr, a, *s.* tordeur : celui qui tord; instrument pour tordre, tourniquet; fuseau pour tordre le fil. (*fig.*) Celui qui donne la torture. (*id.*) Chose qui chagrine, inquiète, tourmente. (*id.*) Moyen de séduction.

Torcedura, *s. f.* action de tordre. Tortillement. Tortuosité. — *do pé*, etc., entorse. *Justiça sem* —, justice droite.

Torcelládo. V. *Torçalado.*

Torcêr, *v. a.* tordre. Plier, courber, recourber, incliner, tortiller; forcer; altérer. *fig.* Prendre du mauvais côté, donner une mauvaise interprétation, commenter. (*id.*) Faire changer d'avis; amener à son sentiment. (*id.*) Faire pencher la balance en faveur d'une des parties, donner une entorse à la justice. Tordre du fil. — *os olhos*, tourner les yeux de travers

— *a bocca* ou *o rosto*, tordre la bouche, faire des grimaces, désapprouver, faire la mine. — *o pescoço*, tordre le cou. — *o pé*, se donner une entorse au pied. *o nariz*, (*fig.*) rejeter une demande, etc., désapprouver; rechigner. — *a chave*, forcer une clef, une serrure. — *o caminho*, faire un détour. — *o sentido, as leis*, donner une interprétation forcée aux lois, etc. — *a verdade*, donner une entorse à la vérité. — *alguem*, tourner quelqu'un comme on veut, le faire changer d'avis. — *o passo*, rebrousser chemin. — *as redeas ao cavallo*, tourner bride. — *os cordões d'um cabo*, (*t. de mar.*) tordre les torons d'un câble. — *os cordões d'um cabo até que percão um terço do seu comprimento*, commettre des cordages au tiers ferme.

Torcêr, *v. n.* se détourner, s'écarter du droit chemin, au propre et au figuré. Faire des détours, serpenter, en parlant d'une rivière.

Torcêr-se, *v. r.* s'esquiver, montrer de la répugnance. Plier, courber; fléchir. Changer d'avis; se laisser gagner ou corrompre.

Torchádo. V. *Trochado*.

* Torcía, *s. f.* difficulté, obstacle, embarras.

Torcicóllo, *s. m.* détour, tortuosité; (*fig.*) ambiguïté, double sens. (*t. d'hist. nat.*) Torcol : oiseau de passage, grimpeur.

Torcicóllo, a, *adj.* et *s.* torticolis : qui a le cou un peu de travers, la tête un peu penchée; (*fig.*) faux dévot, hypocrite.

Torcída, *s. f.* mèche de lampe, etc.

Torcidaménte, *adv.* obliquement, de biais, de travers; tortueusement.

Torcído, a, *p. p.* de *Torcer*. *adj.* Tordu, tortillé; tors; de travers; détourné (chemin). *Bocca —a*, bouche torte. *Cabeça —a*, torticolis. *Perna —a*, jambe torte. *Escada —a*, escalier en limaçon. *Columna —a*, colonne torse.

Torcilhão, *s. m.* * colique, tranchée, surtout des chevaux.

Torcimênto, *s. m.* V. *Torcedura*. (*fig. p. us.*) Écart, égarement, abandon de la vertu, etc.

† Torcionário, a, *adj.* accompagné de coliques, de tranchées.

Tórculo, *s. m.* petite presse. Machine pour polir les cristaux.

† Tórda, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) espèce de grosse grive. — *mergulheira*, * pingouin.

Tordilho, a, *adj.* gris sale; gris-pommelé, en parlant d'un cheval. — *tisnado*, gris tisonné ou charbonné.

Tórdo, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) * grive : oiseau crénirostre du genre du merle. — *pintallo*, mauvis. — *dos remedos*, le moqueur. — *visgueiro*, * drenne. *Cair como —s*, (*fam.*) tomber comme capucins de cartes.

Tórga. } V. *Urze*.
Tórgua. }

Torí, *s. m.* (*t. d'Asie*) sorte de légume dont on fait un bouillon dit *Orna*.

Toríbios, *s. m. pl.* (*t. d'Asie*) chapelets de cristal qu'on apporte de l'Inde.

Toriôndo. V. *Touriondo*.

Tórma. V. *Turma*.

Torménta, *s. f.* tourmente : orage, bourrasque, tempête sur la mer. Ouragan sur terre. (*fig.*) —, révolution, tempête. (*id.*) * Malheur, adversité, disgrâce.

Tormentár. V. *Atormentar*.

Tormentatívo, a, *adj.* V. *Atormentador*.

Tormentílla, *s. f.* (*t. de bot.*) tormentille : plante rosacée, médicinale.

Torménto, *s. m.* l'action de tourmenter. Tourment : grande et violente douleur corporelle; supplice, torture. (*fig.*) Peines d'esprit et ce qui en est cause, souffrance; vive inquiétude.

Tormentório, a, *adj.* V. *Tormentoso*. *Cabo —*, cap des Tourmentes.

Tormentóso, a, *adj.* orageux, tourmenteux, au propre et au figuré. *Cabo —*, cap des Tempêtes, des Tourmentes, appelé plus tard cap de Bonne-Espérance.

Tórna, *s. f.* * retour qu'on donne dans un troc ou dans une succession.

Tornáda, *s. f.* * retour d'un voyage. Liqueur qui jaillit d'un tonneau lorsqu'on ouvre le robinet.

Tornadíço, a, *adj.* déserteur, transfuge. Renégat; converti.

Tornádo, a, *p. p.* de *Tornar*.

Tornadoúra, *s. f.* machine à faire des cerceaux.

* Tornaíse. V. *Tornez*.

* Tornaménto, *s. m.* V. *Torna*.

Tornár, *v. a.* rendre, restituer. Répondre, riposter. Changer en. Traduire d'une langue dans une autre. Répéter, faire de nouveau. En ce sens on le joint avec l'infinitif des autres verbes. — *a dizer, a fazer, a ver, a cair, a pedir*, etc., redire, refaire, revoir, retomber, redemander, etc. — *a dar á vela*, remettre à la voile. *Não o tornei a ver*, je ne l'ai plus revu. — *a culpa a alguem*, rejeter la faute sur un autre. — *nádo*, résister. — *dente*, montrer les dents.

Tornár (*de, a, para*), *v. n.* retourner au lieu d'où l'on vient; revenir à; commencer. — *atrás*, rétrograder, revenir sur ses pas. — *atrás com a palavra*, se dédire. — *em ou a si*, se remettre, reprendre ses sens, revenir à lui, à elle; rentrer en soi. — *á vacca fria*, (*fam.*) toucher toujours la même corde, revenir à ses moutons; travailler en vain. — *em proveito*, tourner au profit.

Tornár-se (*em*), *v. r.* se changer, se transformer en; devenir, redevenir. — *amarello, vermelho*, devenir jaune, rouge. — *menino, mancebo*, redevenir enfant, jeune.

Tornasól. V. *Tornesol*.

Tornaviágem, *s. f.* * retour d'un voyage sur mer.

Tornavóda, *s. f.* lendemain de noces. Festin qui se donne le lendemain des noces. *Não ha boda sem —*, il n'y a pas de fête sans lendemain.

Torneádo, a, *p. p.* de *Tornear*, *adj.* Tourné : fait, façonné au tour. Rond et long, cylindrique. V. *Rolico*. Environné, entouré, etc. (*fig.*) Soigné.

TORNEADÔR, *s. m.* V. *Tornador.* *it.* Banc de carrossier. Outil d'armurier.

TORNEÁR, *v. a.* tourner : façonner au tour. Ceindre, environner; entourer; tourner autour. V. *Torneiar*.

TORNEARÍA, *s. f.* quartier, rue des tourneurs.

† TORNEIADÔR, *s. m.* chevalier qui combat dans un tournoi.

TORNEIÁR, *v. a.* et *n.* combattre dans un tournoi; jouter, faire des tournois. *it.* V. *Tornear*.

TORNÊIO, *s. m.* tournoi : fête publique et militaire où l'on s'exerçait à des combats. *it.* Forme cylindrique donnée au bois par le tourneur.

TORNÊIRA, *s. f.* *robinet, canelle de tonneau, etc.

TORNÊIRO, *s. m.* tourneur : ouvrier qui façonne au tour.

TORNÊJA, *s. f.* cale qu'on met aux roues des voitures.

TORNÉL, *s. m.* anneau tournant de métal.

TORNENSES. V. *Tornez*.

TORNÊO. V. *Tornêio*.

† TORNESÓL, *s. m.* (*t. de bot.*) tournesol. V. *Girasol*. — *vastifloro*, hélianthe à grandes fleurs, soleil, tournesol, couronne du soleil. — *de Europa*, héliotrope commun *ou* d'Europe, *vulg.* herbe aux verrues, la verrucaire. — *dos tintureiros*, croton à teinture. — *de Hollanda* ou *em pastas*, tournesol en pierre, en pâte *ou* en pain, orseille de Hollande.

TORNÊZ, *s. m.* ancienne monnaie d'argent qui valait sept sous à peu près.

TORNÊZA, *adj. f.* *Libra* —, livre tournois, de vingt sous (fabriquée à Tours).

TORNEYÁR, etc. V. *Torneiar*, etc.

TORNILHÊIRO, A, *adj.* et *s.* (*p. us.*) déserteur d'un régiment, soldat qui déserte à l'intérieur.

TORNÍLHO, *s. m.* sorte de punition militaire. *it.* Petit tour à tourner. Etau. V. *Torninho*.

TORNÍNHO, *s. m. dim.* de *Torno*. Petit tour à tourner. Etau à vis.

TORNIQUÊTE, *s. m.* tourniquet.

TÔRNO, *s. m.* tour : machine pour façonner en rond le bois, les métaux, etc. Etau. Tour, mouvement en rond (*p. us.*). — *de pipa*, robinet. V. *Torneira*. — *de pão*, clou, cheville de bois. — *d'agua*, jet d'eau, eau jaillissante. *Em* —, autour, à l'entour.

TORNOZÊLO, *s. m.* *cheville du pied. — *do javali*, éperon du sanglier. *Homem de três* —*s*, (*fam.*) homme très-fort, très-robuste.

TÔRO, *s. m.* tronc, souche d'arbre; billot, tronçon de bois. (*fig.*) Tronc : le corps de l'homme sans la tête ni les membres. (*t. d'esculp.*) Torse.

TÓRO, *s. m.* (*poét.*) V. *Leito*.

TORÓNJA, *s. f.* sorte de gros citron, espèce moyenne entre le citron et l'orange; l'arbre qui le porte.

† TORÔSO, A, *adj.* (*inus.*) fort, robuste, vigoureux. (*t. de bot.*) Noueux, qui a des nœuds.

TÓRPE, *adj.* 2 *gen.* déshonnête, obscène, impur. Honteux, ignominieux, déshonorant. (*vieux*) Lourd, pesant, engourdi.

TORPEÇAR. V. *Tropeçar*.

TORPECÊR. V. *Entorpecer*.

TORPÊÇO. V. *Tropeço*.

TORPÊDO, *s. m.* V. *Tremelga*.

TORPEMÊNTE, *adv.* honteusement, vilainement, avec turpitude.

TORPÊNTE, *adj.* et *s.* 2 *gen.* (*t. de méd.*) torpéfiant.

TORPÊZA, *s. f.* laideur : défaut de parure ou d'ornements, saleté, etc. (*fig.*) Turpitude, obscénité, impudicité, impureté. (*id.*) Bassesse, infamie, action basse, etc. Parties honteuses de la femme.

TORPIDÁDE. V. *Torpeza*.

TÓRPIDO. V. *Entorpecido*.

TORPÍSSIMO, A, *adj. sup.* de *Torpe*.

TORPÔR, *s. m.* *torpeur : engourdissement profond, cessation de sentiment.

TORQUÊZ, *s. f.* tenailles : instrument de fer pour saisir, arracher.

TORQUÊZA. V. *Turqueza*.

TORQUEZÁDA, *s. f.* coup de tenailles. (*fig. fam.*) Coup de dents (d'un chien, d'un sanglier, etc.).

TÓRRA, *s. f.* action de rôtir. V. *Torrada*.

TORRÁDA, *s. f.* rôtie : tranche de pain rôtie.

TORRADÍNHA, *s. f. dim.* de *Torrada*.

TORRÁDO, A, *p. p.* de *Torrar*. *adj.* Rôti, grillé, torréfié; brûlé du soleil. *Zona* —*a*. V. *Tórrida*. *Amendoas* —*as*, pralines.

† TORRANTÊZ *ou* TERRANTÊZ, *adj.* 2 *gen.* *Uva* —, espèce de raisin blanc.

TORRÁÕ, *s. m.* *motte de terre, terreau. Grumeau formé de petites parties qui se réunissent. (*fig.*) Pays, contrée; sol, terrain. — *d'assucar*, morceau de sucre. *A rapa* —, (*fam.*) rasibus *Torrões*, *pl.* biens de campagne, champs, vignes, etc.

TORRÁR, *v. a.* rôtir, torréfier, griller.

TÓRRE, *s. f.* tour; tour *ou* roc (au jeu d'échecs). — *dos sinos*, *clocher. — *do tombo*. V. ce mot. — *de vento*, (*fig.*) vaine imagination, projet chimérique, château en Espagne. *Fabricar* —*s de vento*, (*id.*) s'évaporer en vaines idées, en chimères, bâtir des châteaux en Espagne.

TORREÁDO, A, *p. p.* de *Torrear*.

† TORREÁNTE, *adj.* 2 *gen.* qui s'élève comme une tour.

TORREÁÕ, *s. m. aug.* de *Torre*. Grosse tour, tour élevée.

TORREÁR, *v. a.* ceindre, fortifier avec des tours. *v. n.* (*poét.*) s'élever comme une tour.

* TORREAU. V. *Torteau*.

TORREFACÇÁÕ, *s. f.* torréfaction : action de torréfier.

TORREFÁCTO, A, *adj.* torréfié, grillé.

TORRÊIRA, *s. f.* forte chaleur, ardeur excessive du soleil.

TORREJÁDO. V. *Torreado*.

* TORRÊLHA, *s. f.* ancien jeu défendu.

TORRÊNTE, *s. m.* et *f.* torrent : courant d'eau impétueux et rapide; (*fig.*) se dit des choses,

des paroles, des erreurs, des passions, de l'éloquence.

Torrêsmo, *s. m.* morceau de jambon ou de lard frit dans la poêle, grillade.

Torrezínha, *s. f. dim.* de *Torre*. Tourelle, petite tour.

Tórrido, A, *adj.* torride, brûlant. On dit surtout : *Zona —a*, zone torride.

Torrija, *s. f.* tranche de pain trempée dans du vin, etc., couverte d'œufs battus et frite dans du beurre *ou* de l'huile.

Torrínha, *s. f.* V. *Torrezinha. it.* Loge du dernier rang (du théâtre).

Torro. V. *Torro.*

Torroáda, *s. f.* coup donné avec une motte de terre. Quantité, amas de mottes de terre.

Torrontez. V. *Torrantez.*

Torsão, *s. f.* torsion. V. *Torção. it.* Colique, tranchée.

Tórso, *s. m.* (*t. de sculpt.*) torse, figure tronquée.

Torsólho, *s. m.* (*pop.*). V. *Torção.*

Tórta, *s. f.* tourte : espèce de pâtisserie.

† **Tórta**, *adj.* et *s. f.* borgnesse.

Tortão, *s. m.* (*t. de blas.*) tourteau, pièce ronde.

Torteau. V. *Tortão.*

Tortêira, *s. f.* tourtière : ustensile de cuisine pour faire des tourtes.

Tortêlos, *adj. m.* (*burl.*) qui a les yeux de travers, louche, borgne.

Tortílha, *s. f. dim.* de *Torta*. Petite tourte. Omelette.

* **Tôrto**, *s. m.* tort, dommage. —*s*, *pl.* *tranchées, douleurs qui suivent l'enfantement.

Tôrto, A, *adj.* tortu; oblique, de travers; tortueux; tortillé, recourbé. Borgne; louche. — *das pernas*, bancal. — *dos olhos*, louche. — *d'um olho*, borgne. *A — e a direito*, à tort et à travers ; à tort *ou* avec raison. *Na terra dos cegos o — é rei*, (*prov.*) au royaume des aveugles les borgnes sont les rois.

Tortuál, *s. m.* barre qui fait tourner la vis du pressoir.

Tortúlho, *s. m.* (*t. de bot.*) champignon. V. *Cogumelo. it.* *Truffe. Botte de boyaux pour cuire. (*fig.*) Homme trapu.

Tortuosamênte, *adv.* tortueusement.

Tortuosidáde, *s. f.* tortuosité.

Tortuóso, A, *adj.* tortueux; qui fait plusieurs tours et retours; qui n'est pas droit (*prop. et fig.*). (*t. de bot.*) —, courbé inégalement et par places.

Tortúra, *s. f.* obliquité, courbure, tortuosité. Torture, question. V. *Tormento*. (*fig.*) Torture, gêne; grand embarras. — *dos olhos*, strabisme.

† **Tórulo**, *s. m.* (*t. de bot.*) renflement en forme de cordonnet (*torulus*), torile des plantes.

† **Torulóso**, A, *adj.* (*t. de bot.*) toruleux : renflé et contracté sans articulation.

* **Torva**, *s. f.* V. *Estorvo*, *Impedimento.*

Torvação, *s. f.* *trouble. V. *Perturbação*, *Susto.*

Torvádo, A, *p. p.* de *Torvar.*

Torvamênte, *adv.* avec trouble ; d'un air terrible, menaçant.

Torvamênto, *s. m.* V. *Perturbação*, *Desassocego.*

Torvár, *v. a.* troubler. V. *Perturbar.* Il est aussi neutre. — *de repente*, (*fig.*) agir inconsidérément.

Torvelínho, *s. m.* tourbillon, revolin.

Torvísco. V. *Trovisco.*

Tôrvo, A, *adj.* terrible, menaçant, sévère; horrible, épouvantable, terrible à voir.

* **Tôrvo.** V. *Estorvo*, *Impedimento.*

Torvotínho. V. *Torvelinho.*

Tósa, *s. f.* (*t. vulg.*) volée de coups.

Tosádo, A, *p. p.* de *Tosar.*

Tosadôr, *s. m.* tondeur de draps.

Tosadúra, *s. f.* tonte, tonture; tondaison des draps.

Tosão, *s. m.* *toison : dépouille d'un mouton, d'une brebis. *Ordem do — d'ouro*, ordre de la Toison-d'Or, institué en 1429, par Philippe le Bon, duc de Bourgogne.

* **Tosão**, *adj.* V. *Tosqueado.*

Tosár, *v. a.* tondre les draps; tondre. (*t. vulg.*) Rosser.

Toscamênte, *adv.* grossièrement : sans grâce, sans culture.

† **Toscána**, *s. f.* (*t. de géog.*) Toscane : grand-duché d'Italie.

Toscanejár, *v. n.* sommeiller.

Toscáno, A, *adj.* et *s.* Toscan : de Toscane. *Ordem —a*, (*t. d'arch.*) ordre toscan, le plus simple des cinq ordres d'architecture.

Tôsco, A, *adj.* grossier, brut; (*fig.*) rustre; impoli, rude, inculte.

Tosquenejár. V. *Toscanejar.*

Tosquía, *s. f.* tonte, tondaison : action de tondre les moutons, etc.; temps où l'on tond les troupeaux.

Tosquiádo, A, *p. p.* de *Tosquiar.*

Tosquiadôr, *s. m.* tondeur : celui qui tond.

Tosquiadúra, *s. f.* V. *Tosquia.*

Tosquiár, *v. a.* tondre : couper la laine, le poil des animaux, des étoffes, etc. ; raser, couper les cheveux. (*fig.*) Dépouiller avec violence, par des moyens illicites.

Tósse, *s. f.* toux. (*vieux*) Dissimulation, projet caché de tromper.

Tossegóso, A, *adj.* qui tousse beaucoup.

Tossezínha, *s. f. dim.* de *Tósse*. Petite toux.

Tossidéla, *s. f.* (*pop.*) tousserie : action de tousser.

* **Tossído**, *s. m.* indice de vouloir faire une chose, donné en toussant.

Tossigóso. V. *Tossegoso.*

Tossilágem, *s. f.* (*t. de bot.*) *tussilage, pas-d'âne : plante à fleurs bonnes contre la toux.

Tossínha, *s. f. dim.* de *Tosse*. V. *Tossezinha.* (*fam.*) Toux affectée par mignardise, etc.

Tossír, *v. n.* tousser : faire l'effort et le bruit que cause la toux.

Tósta. V. *Torrada.*

Tostádo, A, *p. p.* de *Tostár*. *adj.* Rôti. Jaune

doré très-foncé. — *do sol*, grillé; brûlé, hâlé. *Páo* —, bâton brûlé par la pointe : les sauvages s'en servent au lieu de javelots.

TOSTADÚRA, *s. f.* action de faire rôtir ou de roussir torréfaction.

TOSTÃÕ, *s. m.* teston : monnaie d'argent du Portugal, 100 reis.

TOSTÃOZINHO, *dim.* de *Tostão.*

TOSTÁR, *v. a.* rôtir, faire rôtir; roussir, rissoler, griller; hâler : on le dit d'une chaleur excessive.

TOSTÁR-SE, *v. r.* se rôtir. (*fig.*) Griller.

TÓSTE, *s. f.* banc d'une galère où vont les forçats enchaînés.

* TÓSTE, *adv.* tôt, vite; sans tarder, promptement, dans peu de temps.

* TÓSTE, *adj.* 2 *gen.* V. *Breve*, *Prompto.*

* TOSTEMÉNTE, *adv.* tôt, vite.

* TÓSTO, *adv.* V. *Tóste* (*adv.*).

TOTÁL, *s. m.* total, complet, entier. *s. m.* —, le tout, la totalité, la somme obtenue par addition, le montant.

TOTALIDÁDE, *s. f.* totalité, le total.

TOTALMÉNTE, *adv.* totalement.

TÒTÓ, *s. m.* (*mot enfantin*) toutou, chien.

TÔUCA, *s. f.* coiffe, coiffure de femme, bonnet de femme. Espèce de turban des Orientaux; mante. (*vieux*) * Affublement pour cacher le visage.

TÔUÇA, *s. f.* souche d'arbre d'où poussent les rejetons.

TOCÁDO, *s. m.* * coiffure de femme.

TOUCÁDO, A, *p. p.* de *Toucar.*

TOUCADÔR, *s. m.* table ou coffre à la toilette; cabinet de toilette. Mouchoir qu'on met autour de la tête, en forme de bonnet de nuit; serre-tête. *Estar no* —, faire sa toilette.

TOUCÁNO, *s. m.* et TOUCÁNA, *s. f.* V. *Tucano.* *id.* Toucan : constellation S.

TOUCÁR, *v. a.* coiffer (une femme). Il est aussi réciproque.

TOUÇÉIRA, *s. f.* grande souche d'arbre. V. *Touça.*

TOUCINHEÍRO, A, *s.* charcutier, vendeur de chair de porc.

TOUCINHO, *s. m.* lard, —*s*, *pl.* (*t. de fort.*) sacs pleins de terre. — *do céo*, sorte de confiture très-délicate. *Dizer d'alguem o que Mafoma não disse do* —, (*fam.*) dire pis que pendre de quelqu'un.

* TÔUÇA. V. *Touca.*

TÔUJO. V. *Tojo.*

† TÔUGUE, *s. m.* toug, touc : étendard turc à queue de cheval.

TOUPÉIRA, *s. f.* taupe : petit animal noir qui fouit la terre. (*fig.*) Homme qui bronche à chaque pas; homme de peu d'esprit.

TOQUINHA, *s. f. dim.* de *Touca.* *id.* Têtière d'enfant.

TÔURA, *s. f.* vache stérile; taure, génisse. (*ant.*) Le livre de la loi des juifs. En Espagne, signifiait famille juive, et tribut que les juifs payaient par famille. V. *Tourinha.*

† TOURACO DE GUINÉ. V. *Cuco popudo.*

† TOURÁDA, *s. f.* * troupeau de taureaux.

TOURÁL, *s. m.* lieu où le lapin fait ses ordures.

TOURÃÕ, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) furet sauvage. — *fétido*, putois.

TOURARÍA. V. *Desordem*, *Estrondo.*

TOUREÁDO, A, *p. p.* de *Tourear.*

TOUREADÔR, *s. m.* cavalier qui combat les taureaux, tauréador.

TOUREÁR, *v. n.* combattre les taureaux dans les courses publiques. (*fig.*) Devenir fou. *v. a.* (*fig. fam.*) Faire enrager quelqu'un, se jouer de quelqu'un.

TOURÉIRO, *s. m.* celui qui combat les taureaux à pied. V. *Toureador.* Celui qui mène les taureaux pour les courses.

TOUREJÃÕ, *s. m.* * cheville qui unit deux jantes de roue.

TOUREJÁR. V. *Tourear.*

TOURÍL, *s. m.* * loge où l'on enferme les taureaux destinés aux courses.

TOURÍNHA, *s. f. dim.* de *Toura*, taureau en carton ou en bois. —*s*, *pl.* courses de génisses apprivoisées; imitation de ces courses avec de petits taureaux en carton, etc. *id.* (*ant.*) Petits livres de la loi des juifs. Ils les portaient sur la poitrine quand ils allaient au devant des rois, lorsque ceux-ci entraient dans une ville où ils étaient tolérés.

TOURINHO, *dim.* de *Touro.*

TOURIÔNDA, *adj. f.* on le dit d'une vache en chaleur.

TÔURO, *s. m.* taureau : mâle de la vache. — *montez*, ure, urus : taureau sauvage de Lithuanie. — *montez gebo ou corcovado.* V. *Gebo.* *Estar*, *ver-se nos cornos do* —, (*fig.*) être, se voir dans un péril imminent. *Deixar alguem nos cornos do* —, (*id.*) laisser quelqu'un dans la gueule du loup. *Lançar a capa ao* —, (*id.*) abandonner tout pour se sauver. —*s*, *pl.* combat, course de taureaux. *Correr* —*s*, combattre les taureaux dans les courses. *Certos são os* —*s*, (*fam.*) la chose est sûre, il n'y a point de doute.

* TOUSAÇÔM. V. *Taixação* ou *Taxação.*

* TOUSÁR. V. *Taixar.*

TÔUTA. V. *Toutiço*, *Cabeça.*

TOUTEÁR, etc. V. *Tontear*, etc.

TOUTIÇÁDA, *s. f.* coup sur l'occiput.

TOUTIÇO, *s. m.* occiput, chignon.

TOUTINAS. V. *Toutiçanas.*

TOUTINÉGRA, *s. f.* fauvette : oiseau du genre du bec-figue. — *rabalva*, * cul-blanc.

TOUTIVÁNAS. V. *Doudivanas.*

TÓXICO, *s. m.* toxique, nom générique de poisons.

TOZÁR, etc. V. *Tosar*, etc.

* TRAAÍR. V. *Trahir.*

TRABÁL, *adj.* 2 *gen.* on le dit des clefs de poutre, des clous propres à joindre, à assembler les poutres, etc.

TRABALHÁDAMÉNTE, *adv.* péniblement, laborieusement.

TRABALHADÉIRA, *s. f.* femme qui aime le travail, bonne ouvrière.

Trabalhado, a, p. p. de *Trabalhar*. adj. Travaillé; fait avec grand soin; poli, limé; fatigué, las. *Discurso bem* —, discours fait avec soin.

Trabalhadór, s. m. travailleur, journalier, ouvrier, manœuvre; homme laborieux, appliqué. —, a, *adj.* Laborieux, qui aime le travail, bon ouvrier.

Trabalhár, v. a. travailler, façonner la matière; faire avec application, avec soin; soigner, exécuter avec soin; tourmenter; causer de la peine. — *a terra*, labourer la terre. — *um cavallo*, travailler un cheval, le dresser durement.

Trabalhár (*de*, *em*, *por*), v. n. travailler: prendre quelque fatigue de corps ou d'esprit; faire une besogne, un ouvrage; faire de l'ouvrage; se donner de la peine avec un but, pour un objet; s'appliquer, donner tous ses soins à, s'occuper de. (*fig.*) Faire un effort pour vaincre un obstacle, etc.; faire tous ses efforts pour... Faire une chose avec ordre et methode. — *por jornal*, travailler à la journée. — *no seu officio*, travailler à son métier. — *como um negro*, travailler comme un nègre, comme un malheureux. — *de mais*, travailler trop, excéder de travail. — *de balde*, travailler inutilement, perdre son huile et son temps. — *em vão*, *inutilmente*, travailler en pure perte.

Trabalhár-se (*por*), v. r. se travailler, se tourmenter; faire ses efforts pour...

Trabalhinho, s. m. dim. de *Trabalho*. Travail léger, peu fatigant.

Trabálho, s. m. travail, labeur, peine, fatigue. (*fig.*) Difficulté, peine. (*id.*) —, peine d'esprit, chagrin, malheur, souffrance, misère, malaise. —, ouvrage fait ou à faire. *Dia de* —, jour ouvrier. *Não ha atalho sem* —, il n'y a pas de plaisir sans peine. — *das terras*, remuement des terres. — *perdido*, peine perdue. *Cavallo*, *fato*, etc. *de* —, cheval, habit, etc. de fatigue. —*s*, *pl.* peines, chagrins, misères de la vie. *Os* —*s de Jesu Christo*, les souffrances de Jésus-Christ.

Trabalhosamente, adv. péniblement, laborieusement.

Trabalhosissimo, a, *adj. sup.* de

Trabalhóso, a, *adj.* pénible, fatigant, difficile; laborieux.

† Trábea, s. f. ou Trábee, s. m. robe longue des rois, des sénateurs, des prêtres païens.

* Trabolhar. V. *Trabalhar*.

Trabucádo, a, *p. p.* de *Trabucar*.

Trabucadór, s. m. soldat chargé de la manœuvre d'un *trabuco*. V. ce mot. Négociant actif et intelligent. V. *Lidador*, *Trabalhador*.

Trabucár, v. a. et n. battre, renverser avec un *trabuco*. V. ce mot. Frapper à plusieurs reprises, donner des coups réitérés. (*t. de mar.*) Sombrer, chavirer. v. n. Faire de bonnes spéculations, trafiquer.

Trabúco, s. m. catapulte: machine de guerre des anciens. *it.* Sorte de mousquet de gros calibre.

Trabuquéte, s. m. dim. de *Trabuco*. Ancienne machine de guerre à lancer des pierres.

Trabuzána, s. f. (*burl.*) tempête, désordre. V. *Tormenta*.

Traca-artéria. V. *Trachea*.

Traça, s. f. ver, teigne: insecte qui ronge les étoffes. (*fig.*) Tout ce qui mine, détruit insensiblement. *it.* Premier plan ou dessin d'un édifice, etc., ébauche, esquisse. (*fig.*) Plan qu'on forme dans sa tête, projet; dessin. * Arrangement; ordre; symétrie. (*fam.*) Ruse, menée, artifice. * Vestige, trace. *D'esta* —, de cette sorte, de cette manière.

Traçádo, a, *p. p.* de *Traçar*. *adj.* Rongé, piqué du ver, de la teigne. Dessiné, etc.

* Traçado, s. m. V. *Terçado*.

Traçadór, s. m. celui qui donne le plan. V. *Traçista*.

Tracalház. V. *Tracanaz*.

Tracanáz, s. m. (*pop.*) gros morceau.

† Traçáo, s. m. V. *Trapa*. — *do rosto*, profil, traits du visage. s. m. Morceau, éclat.

Traçár, v. a. ronger ou piquer (les étoffes), en parlant du ver, de la teigne. (*fig.*) Ronger, miner insensiblement. Donner le plan, le dessin d'un ouvrage, tracer, esquisser, ébaucher, crayonner. (*fig.*) Former un plan dans sa tête, projeter, minuter, machiner, tramer. V. *Torçar*. — *o plano*, tirer le plan. — *a capa*, se trousser le manteau.

Traçár-se, v. r. être piqué ou rongé des vers. Se retrousser.

Tracção, s. f. (*t. de méc.*) traction: action d'une puissance qui tire un mobile.

Trachea-artéria, s. f. trachée-artère.

Trachéa, s. f. (*t. d'anat.*) trachée-artère: canal par où passe l'air que l'on respire. (*t. de bot.*) Trachée, vaisseau pour l'air; poumon des plantes.

Tracheotomía, s. f. (*t. de chir.*) trachéotomie: opération qui consiste à ouvrir la trachée-artère.

Trachóma, s. m. (*t. de chir.*) trachome; aspérité de la partie intérieure des paupières.

† Trachino, s. m. (*t. d'hist. nat.*) trachine, vive: poisson à tête obtuse.

Trachinado. V. *Entrezilhado*.

Trácio. V. *Thracio*.

Tracista, s. m. machinateur, homme fertile en ruses, en supercheries, chicaneur; fourbe qui emploie toutes sortes de moyens pour parvenir à ses fins.

Traço, s. m. tracement, trait de plume, etc. * Manière, usage, coutume (p. us.).

* Tracóm. V. *Tração*.

* Traçoo. V. *Traço*.

Tractar, etc. V. *Tratar*, etc.

Tracto, s. m. * étendue; espace, laps de temps; région. V. *Trato*. — *da missa*, trait: verset qu'on chante à la messe entre le Graduel et l'Evangile.

Tractório, a, *adj.* tractoire, de traction. *Linha* —*a*, ligne tractrice.

Traduzido, a, *p. p.* de *Traduzir*.

TRADEÁR, v. a. percer avec la tarière.

TRADIÇÃO, s. f. tradition : chose qui se transmet de siècle en siècle; voie par laquelle elle se transmet; fait transmis de bouche en bouche. (t. de prat.) —, action de livrer à..., de transmettre. V. *Entrega*.

TRADICIONÁL, adj. 2 gen. traditionnel : de la tradition, fondé sur elle; venu par tradition.

TRADICIONALMÉNTE, adv. traditionnellement : selon la tradition.

TRADICIONÁRIO, s. m. traditionnaire : juif qui explique l'Écriture par la tradition du Talmud.

† TRADICIONÍSTAS, s. m. pl. traditionnistes : docteurs turcs attachés à la plus ancienne tradition.

TRÁDO, s. m. * tarière : outil de charpentier pour faire des trous ronds. Trou fait avec la tarière. — *grosso*, (t. de mar.) cuiller de pompe, rouane de pompe.

TRADUCÇÃO, s. f. traduction : version d'un ouvrage, d'une langue dans une autre; action de celui qui traduit; son ouvrage, son livre.

TRADUCTÔR, A, s. traducteur : celui qui traduit d'une langue dans une autre.

TRADUZIDO, A, p. p. de *Traduzir*.

TRADUZIDÔR. V. *Traductor*.

TRADUZÍR, v. a. traduire : faire une traduction; rendre en une autre langue. (fig.) Changer, convertir en.

TRADUZÍVEL, adj. 2 gen. traduisible : qui peut être traduit.

* TRAÊR. V. *Trahir* et *Trazer*.

TRÁFAGO. V. *Tráfego*.

TRAFEGAR. V. *Trasfegar* et *Lidar*.

TRÁFEGO, s. m. trafic, commerce, négoce. Soins, soucis que causent les affaires. * Fréquentation, commerce des hommes.

TRAFEGUEÁR, v. n. trafiquer très-activement.

TRAFEGUÊIRO. V. *Trasfoguéiro*.

TRAFICÂNCIA, s. f. * trafic. (fam.) Finasserie, escroquerie, tricherie.

TRAFICÂNTE, s. m. traficant, commerçant. (fam. et pl. us.) Escroqueur, finassier, finaud.

TRAFICÁR (em), v. n. trafiquer, commercer, négocier.

TRÁFICO, s. m. trafic, commerce, négoce. *Cidade de muito* —, ville marchande. — *de negros*, * traite des nègres.

TRAFOGUÊIRO. V. *Trasfoguéiro*.

† TRAFOLÍM, s. m. fruit du palmier sauvage.

TRAGACÂNTHA, s. f. * adragant : sorte de gomme. V. *Tragacantho*.

TRAGACÂNTHO, s. m. (t. de bot.) V. *Alquitira*.

TRAGADÊIRO, s. m. (pop.) œsophage. Gouffre, abîme, etc.

TRAGÁDO, A, p. p. de *Tragar*.

TRAGADÔR, A, s. avaleur et surtout glouton, gros mangeur, vorace. adj. Déchirant, qui consume, qui engloutit.

† TRAGAMÁLHO, s. m. imposition sur les pêcheurs, à Lisbonne.

TRAGAMÉNTO, s. m. action d'engloutir, d'avaler.

TRAGÁR, v. a. avaler. Manger beaucoup et goulument. Engloutir, absorber, en parlant de la mer, d'un gouffre, de la terre lorsqu'elle s'entr'ouvre; dévorer, consumer. (fig.) Endurer, souffrir. *Não poder — alguem*, (fig.) prendre quelqu'un en aversion, ne pouvoir le souffrir.

TRÁGE. V. *Trajo*.

TRAGÉDIA, s. f. tragédie : poëme dramatique; pièce de théâtre qui représente une action héroïque, importante, qui se passe le plus souvent entre des personnages illustres, et propre à exciter la terreur ou la pitié. (fig.) Événement funeste. *Parar, acabar em* —, (fig.) avoir une fin tragique. *Compor —s*, chausser le cothurne.

* TRAGÊR. V. *Trazer*.

† TRAGÍA, s. f. (t. de bot.) tragie : plante tithymaloïde.

TRÁGICAMÉNTE, adv. tragiquement.

TRÁGICO, A, adj. tragique : qui sent, qui concerne la tragédie; (fig.) funeste, malheureux. *Poëta* —, tragique, auteur de tragédies. s. m. Tragique : genre tragique; auteur, acteur de tragédies, tragédien.

TRAGICOMÉDIA, s. f. tragi-comédie : tragédie mêlée d'incidents et de personnages comiques, et dont le dénouement n'est pas tragique.

TRAGICÓMICO, A, adj. tragi-comique : qui tient du tragique et du comique.

* TRAGÍDO. V. *Trazido*.

* TRAGIMÉNTO, s. m. action de porter. ll. V. *Conduta*, *Procedimento*.

† TRAGÍNA, s. f. (t. de bot.) V. *Tragia*.

TRÁGO, s. m. coup, gorgée, trait. (fig.) * Adversité, disgrâce, calice amer; trans. *A —s*, par gorgées; peu à peu, tout doucement.

* TRAGUAR. V. *Tragar*.

* TRAGUIMÉNTO. V. *Traximento*.

TRAGUÍNHO ou } dim. de *Trago*. Petit trait,
TRAGUITO, s. m. } petit coup.

TRAHÍDO, A, p. p. de

TRAHÍR, v. a. trahir : user de trahison envers; faire une perfidie à quelqu'un, lui manquer de foi.

TRAIÇÃO, s. f. trahison, perfidie; action de celui qui trahit; fourberie. *A'* —, en trahison, en traître, traîtreusement. *Alta* —, crime de haute trahison, de lèse-majesté.

TRAÏDO. V. *Trahido*.

TRAIDÔR, A, s. traître, —tresse : qui fait une trahison. adj. —, perfide, qui trahit.

TRAÏMÉNTO, s. m. V. *Traição*.

TRAÏR. V. *Trahir*.

TRÁITA. V. *Abalada*.

† TRÁITE, s. m. lainage : opération du laineur; action de chardonner les draps.

TRAJÁDO, A, p. p. de

TRAJÁR, v. a. et n. s'habiller de, porter tel ou tel habillement; draper. Il est aussi réciproque.

TRÁJE. V. *Trajo*.

TRAJÉCTO, s. m. trajet.

TRÁJO, s. m. manière de s'habiller propre à une classe d'homme, à une province, etc. costume.

TRÁLHA, *s. f.* petit filet de pêcheur. Espace entre les bords et les poids du filet. — *da véla*, (*t. de mar.*) ralingue.

* TRALHÁDO. V. *Traslado. it. p. p.* de *Tralhar*.

TRALHÃŌ. V. *Taralhão*.

TRALHÁR, *v. a.* mettre la corde et les poids au filet; trailler. (*t. de mar.*) Ralinguer, coudre les ralingues à une voile.

TRÁLHO, *s. m.* petit filet à pêcher.

TRALLAÇÃŌ. V. *Trasladação*.

* TRÃ, *abrév.* de *Terra*.

TRÂMA, *s. f.* trame : fils passés entre la chaîne d'une étoffe. Soie dont on se sert pour la trame. (*fig.*) —, complot, machination, cabale, intrigue. (*id.*) Tissure, texture, enchaînement. Écrouelles, maladie.

TRAMÁDO, A, *p. p.* de *Tramar*.

TRAMADÔR, A, *s.* celui qui trame, au propre et au figuré.

TRAMÁR, *v. a.* tramer : passer la trame entre les fils de la chaîne; (*fig.*) machiner, comploter, cabaler.

TRAMBOLHÁDA, *s. f.* V. *Trambolho*. Quantité de choses suspendues au cou, etc.

TRAMBULHÃŌ, *s. m.* *chute en roulant. *Caír aos —ões*, tomber en roulant, dégringoler.

TRAMBÓLHO, *s. m.* billot qu'on attache au cou des chiens, etc., pour qu'ils ne s'éloignent pas de la maison. (*fig.*) Entrave, embarras. Paquet de clefs attachées à un bloc.

TRAMBULHÁR, *v. n.* (*fam.*) bredouiller.

TRAMEGUÊIRA. V. *Tamargueira*.

TRAMÉLA. V. *Taramela*.

TRAMÉLAGA. V. *Tremelga*.

† TRAMÍTE, *s. m.* (*fig.*) *voie, cours, marche.

TRAMÔÇO, *s. m.* etc. V. *Tremoç...*, etc.

TRAMÓIA, *s. f.* ruse, artifice; cabale. Sorte de dentelle. —*s*, *pl.* machine de théâtre.

* TRAMOLHÁDA, pour *Terra molhada* (terre mouillée).

TRAMONTÂNA, *s. f.* tramontane, bise, vent du nord; étoile *ou* côté du nord. *Perder a* —, perdre la tramontane, se troubler, s'égarer.

TRAMONTÂNO, A, *adj.* ultramontain : de delà les monts.

TRAMONTÁR, *v. n.* passer de l'autre côté des monts. On le dit surtout du soleil lorsqu'il se couche.

TRAMOSÊIRO. V. *Tremoceiro*.

TRÂMPA, *s. f.* foire, excrément, merde. (*vieux*) Fourberie, artifice, piége qu'on tend.

TRAMPÃŌ, ÔNA, *adj.* V. *Trampista*.

TRAMPEADÔR, A. V. *Trampista*.

TRAMPEÁR, *v. a.* tromper, escroquer. *v. n.* User de ruse, d'artifice pour tromper.

TRAMPÍSTA, *s. m.* escroc, fourbe, chevalier d'industrie.

TRAMPOLÍNA, *s. f.* * tremplin. (*fam.*) Fraude, fourberie.

TRAMPÓSAMÊNTE, *adv.* trompeusement, avec fourberie.

TRAMPÔSO, A, *adj.* frauduleux, fourbe. V. *Trampista*, *Trapaceiro*. *it.* Sali de la foire.

TRANÁR, *v. a.* traverser à la nage.

TRÂNCA, *s. f.* barre pour fermer et assurer une porte, etc. *Dar ás —s*, (*fig. burl.*) escamper, prendre la poudre d'escampette.

TRÂNÇA, *s. f.* tresse; natte. *A — de seus dourados cabellos*, (*poét.*) l'or de sa tresse blonde. —*s de morrão para dar fogo ás peças*, boutefeu, tresses de mèche pour mettre le feu au canon.

TRANÇADÊIRA, *s. f.* * ruban pour attacher les cheveux.

TRANCÁDO, A, *p. p.* de *Trancar*.

TRANÇÁDO, A, *p. p.* de *Trançar*. *s. m.* Cordonnet; tresse.

† TRANCAFIÁR, *v. a.* (*t. de mar.*) genoper, brider, appliquer la genope.

† TRANCAFÍO, *s. m.* (*t. de mar.*) * genope : amarrage de bitord.

TRANCÁR, *v. a.* bâcler : fermer une porte, une fenêtre par derrière avec une barre. Barrer, barricader.

TRANÇÁR, *v. a.* tresser, natter.

TRANCARRÔAS, *s. m.* spadassin, bretteur.

TRÂNCE, *s. m.* péril, danger, moment critique dans une affaire, etc. (*fig.*) Transe, conflit, détresse. Dernier instant de la vie. *A todo* —, à tout hasard; à outrance.

TRANCELÍM, *s. m.* petite tresse de soie, etc. Petit galon d'or *ou* d'argent, cordonnet.

TRANCHÁDO, A, *adj.* (*t. de blas.*) partagé diagonalement de droite à gauche.

TRANCÍNHA, *dim.* de *Trança*.

TRÂNCO, *s. m.* long pas, saut, enjambée; bond, courbette. Espace de quelques pieds. *A* —, a sauts, à la hâte, sans ordre, etc. *Em dous —s*, en deux enjambées.

TRÂNGOLA, *s. m.* homme grand et mince, élancé, long comme une perche, flandrin.

TRÂNQUA. V. *Tranca*.

TRANQUÊIRA, *s. f.* palissade : retranchement fait de pieux fichés en terre.

TRANQUÊIRO, *s. m.* support de bois pour soutenir une poutre qu'on scie de long.

TRANQUÊTA, *s. f.* * loquet, cadole.

TRANQUÍA. V. *Tranqueira*.

TRANQUÍLHA, *s. f.* quille en travers. (*t. de manége*) Barre. *Por* —, ou *por páo de* —, (*fig.*) par des voies détournées, par finesse.

TRANQUILLAMÊNTE, *adv.* tranquillement.

TRANQUILLIDÁDE, *s. f.* tranquillité, calme, repos, paix, quiétude. (*fig.*) Tranquillité d'esprit, calme; sang-froid. — *publica*, repos public.

TRANQUILLIZÁDO, A, *p. p.* de

TRANQUILLIZÁR, *v. a.* tranquilliser, calmer; rendre tranquille. Il est aussi réciproque.

TRANQUÍLLO, A, *adj.* tranquille, paisible, calme, sans émotion.

TRANS, *prép. lat.* qui entre dans la composition de quelques mots. De l'autre côté, au delà.

TRANSACÇÃŌ, *s. f.* transaction : acte par lequel on transige sur un différend.

TRANSACTÔR, A, *s.* celui qui fait une transaction.

Transalpino, a, *adj.* transalpin : qui est au delà des Alpes.

† Transatlántico, a, *adj.* transatlantique ; qui est au delà de l'Atlantique.

Transbordár. V. *Trasbordar*.

Transcendéncia, *s. f.* transcendance : supériorité marquée, éminence de génie, de talent (d'un être) sur un autre. Ce qui fait qu'un attribut, une qualité est transcendante. (*fig.*) Pénétration d'esprit, facilité à concevoir.

Transcendental, *adj.* 2 *gen.* transcendantal : qui l'emporte par-dessus un autre. V. *Transcendente*.

Transcendénte, *p. a.* de *Transcender*. *adj.* 2 *gen.* Qui passe, qui va au delà. Transcendant, élevé, sublime ; qui excelle en son genre ; convenable à tous les êtres (attribut, qualité) ; (*t. de math.*) (équation —e). *Algebra, arithmetica* —, algèbre, arithmétique transcendantes, qui s'occupent du calcul des équations transcendantes, qui ne renferment que les différentielles.

Transcendêr, *v. n.* passer de ce côté-ci à l'autre ; aller, et surtout monter au delà. Être transcendant ; surpasser.

Transcendido, a, *p. p.* de *Transcender*.

Transcoação ou Transcolação, *s. f.* (*t. de méd.*) infiltration.

Transcoár ou Transcolár, *v. n.* transsuder, transpirer.

Transcrevedôr. V. *Copista*.

Transcrevêr, *v. a.* transcrire : copier un écrit.

Transcripção, *s. f.* transcription.

Transcripto, a, *p. p. irr.* de *Transcrever*. *adj.* Transcrit, copié. *s. m.* Copie.

Transcursár, *v. a.* dépasser, passer au delà.

† Transcurso, *s. m.* cours, laps de temps.

Transe. V. *Trance*.

† Transeat, *expr. lat.* passe, soit, je le veux bien.

Transeffusão. V. *Transfusão*.

Transeúnte, *adj.* 2 *gen.* (*t. de phil.*) qui de la cause passe ou se communique à l'effet. Passager. V. *Transitorio*.

Transferéncia, *s. f.* l'action et l'effet de transférer, transfèrement. V. *Mudança*, *Passagem*.

Transferido, a, *p. p.* de *Transferir*.

Transferidôr, *s. m.* celui qui transfère. Rapporteur, instrument de mathématiques.

Transferir (*a*, *para*), *v. a.* transférer : faire passer, porter d'un lieu, d'une personne, d'un temps à un autre. Transférer une fête, etc. : la remettre à un autre jour. Transporter un mot du propre au figuré. — *o direito*, subroger quelqu'un à ses droits.

† Transferivel, *adj.* 2 *gen.* transférable : qui peut être transféré.

Transfiguração, *s. f.* transfiguration : changement d'une figure en une autre. Transfiguration de N. S. sur le mont Thabor.

Transfigurádo, a, *adj.* transformé, transfiguré. *p. p.* de *Transfigurar*.

Transfigurár, *v. a.* transfigurer : changer d'une forme en une autre.

Transfigurár-se (*em*), *v. r.* se transformer, changer de figure ; se transfigurer, en parlant de J.-C.

† Transfixão, *s. f.* l'action de transpercer, de percer de part en part.

Transformação, *s. f.* transformation : changement de forme, métamorphose.

Transformádo, a, *p. p.* de *Transformar*.

† Transformadôr, *s. m.* celui qui transforme.

† Transformante, *adj.* 2 *gen.* qui transforme.

Transformár (*em*), *v. a.* transformer, métamorphoser ; changer d'une forme en une autre. (*fig.*) Gagner l'affection d'une personne, au point de paraître ne faire plus qu'un avec elle.

Transformár-se, *v. r.* se transformer ; se changer en. (*fig.*) Changer de mœurs, d'habitudes, etc.

† Transformativo, a, *adj.* qui a la vertu de transformer.

† Transfretáno, a, *adj.* d'outre-mer, qui est au delà des mers.

† Transfretár, *v. n.* (*inus.*) passer la mer.

Transfuga, *s. m.* transfuge, déserteur.

Transfuguéiro. V. *Trasfogueiro*.

Transfundido, a, *p. p.* de

Transfundir, *v. a.* transvaser : verser d'un vase dans un autre. Transfuser : faire passer d'un récipient dans un autre ; faire la transfusion du sang. (*fig.*) Communiquer successivement à plusieurs. En ce sens, ce verbe est surtout employé comme réciproque.

Transfusão, *s. f.* communication des uns aux autres. Transfusion : action de transfuser, de transvaser. — *do sangue*, (*t. de chir.*) transfusion du sang : opération par laquelle on fait passer le sang d'un animal dans les veines d'un autre.

Transgredido, a, *p. p.* de

Transgredir, *v. a.* transgresser : contrevenir à une loi, aux préceptes divins, à un ordre, etc., l'enfreindre, l'outre-passer.

Transgressão, *s. f.* transgression : action de transgresser une loi.

Transgressôr, a, *s.* transgresseur, infracteur, délinquant.

Transição, *s. f.* transition : passage d'un raisonnement, d'un sujet à un autre.

Transido, a, *adj.* languissant, débile, mourant d'inanition, etc. : maigre, faible. Transi.

Transigido, a, *p. p.* de

Transigir, *v. a* et *n.* transiger : passer un acte pour accompagner une affaire. Faire une transaction, transiger sur.

† Transitavel, *adj.* 2 *gen.* praticable, en parlant d'un chemin.

† Transitar (*por*), *v. n.* passer, traverser un pays, voyager.

Transitivamente, *adv.* par transition. Activement, dans le mode actif, en parlant des verbes.

Trabalhádo, a, *p. p.* de *Trabalhar*. *adj.* Travaillé; fait avec grand soin; poli, limé; fatigué, las. *Discurso bem* —, discours fait avec soin.

Trabalhadór, *s. m.* travailleur, journalier, ouvrier, manœuvre; homme laborieux, appliqué. —, a, *adj.* Laborieux, qui aime le travail, bon ouvrier.

Trabalhár, *v. a.* travailler, façonner la matière; faire avec application, avec soin; soigner, exécuter avec soin; tourmenter; causer de la peine. — *a terra*, labourer la terre. — *um cavallo*, travailler un cheval, le dresser durement.

Trabalhár (*de, em, por*), *v. n.* travailler: prendre quelque fatigue de corps *ou* d'esprit; faire une besogne, un ouvrage; faire de l'ouvrage; se donner de la peine avec un but, pour un objet; s'appliquer, donner tous ses soins à, s'occuper de. (*fig.*) Faire un effort pour vaincre un obstacle, etc.; faire tous ses efforts pour...: faire une chose avec ordre et méthode. — *por jornal*, travailler à la journée. — *no seu officio*, travailler à son métier. — *como um negro*, travailler comme un nègre, comme un malheureux. — *de mais*, travailler trop, excéder de travail. — *de balde*, travailler inutilement, perdre son huile et son temps. — *em vão*, *inutilmente*, travailler en pure perte.

Trabalhár-se (*por*), *v. r.* se travailler, se tourmenter; faire ses efforts pour...

Trabalhinho, *s. m. dim.* de *Trabalho*. Travail léger, peu fatigant.

Trabálho, *s. m.* travail, labeur, peine, fatigue. (*fig.*) Difficulté, peine. (*id.*) —, peine d'esprit, chagrin, malheur, souffrance, misère, malaise. —, ouvrage fait *ou* à faire. *Dia de* —, jour ouvrier. *Não ha atalho sem* —, il n'y a pas de plaisir sans peine. — *das terras*, remuement des terres. — *perdido*, peine perdue. *Cavallo, fato, etc. de* —, cheval, habit, etc. de fatigue. —*s*, *pl.* peines, chagrins, misères de la vie. *Os* —*s de Jesus Christo*, les souffrances de Jésus-Christ.

Trabalhosamente, *adv.* péniblement, laborieusement.

Trabalhosissimo, a, *adj. sup.* de

Trabalhóso, a, *adj.* pénible, fatigant, difficile; laborieux.

† **Trabéa**, *s. f. ou* **Trábea**, *s. m.* robe longue des rois, des sénateurs, des prêtres païens.

* **Trabolhar**. V. *Trabalhar*.

Trabucádo, a, *p. p.* de *Trabucar*.

Trabucadór, *s. m.* soldat chargé de la manœuvre d'un *trabuco*. V. ce mot. Négociant actif et intelligent. V. *Lidador*, *Trabalhador*.

Trabucár, *v. a.* et *n.* battre, renverser avec un *trabuco*. V. ce mot. Frapper à plusieurs reprises, donner des coups réitérés. (*t. de mar.*) Sombrer, chavirer. *v. n.* Faire de bonnes spéculations, trafiquer.

Trabúco, *s. m.* catapulte : machine de guerre des anciens. *it.* Sorte de mousquet de gros calibre.

Trabuquéte, *s. m. dim.* de *Trabuco*. Ancienne machine de guerre à lancer des pierres.

Trabuzána, *s. f.* (*burl.*) tempête, désordre. V. *Tormenta*.

Traca-artéria. V. *Trachea*.

Tráça, *s. f.* * ver, teigne : insecte qui ronge les étoffes. (*fig.*) Tout ce qui mine, détruit insensiblement. *it.* Premier plan *ou* dessin d'un édifice, etc., ébauche, esquisse. (*fig.*) Plan qu'on forme dans sa tête, projet; dessein. * Arrangement, ordre, symétrie. (*fam.*) Ruse, menée, artifice. * Vestige, trace. *A' esta* —, de cette sorte, de cette manière.

Traçádo, a, *p. p.* de *Traçar*. *adj.* Rongé, piqué du ver, de la teigne. Dessiné, etc.

* **Traçado**, *s. m.* V. *Terçado*.

Traçadór, *s. m.* celui qui donne le plan. V. *Trepista*.

Tracalház. V. *Tracanaz*.

Tracanáz; *s. m.* (*pop.*) gros morceau.

† **Traçáo**, *s. f.* V. *Trapa*. — *do rosto*, profil, traits du visage. *s. m.* Morceau, éclat.

Traçár, *v. a.* ronger *ou* piquer (les étoffes), en parlant du ver, de la teigne. (*fig.*) Ronger, miner insensiblement. Donner le plan, le dessin d'un ouvrage, tracer, esquisser, ébaucher, crayonner. (*fig.*) Former un plan dans sa tête, projeter, minuter. Machiner, tramer. V. *Terçar*. — *o plano*, tirer le plan. — *a capa*, retrousser le manteau.

Traçár-se, *v. r.* être piqué *ou* rongé des vers. Se retrousser.

Tracçáõ, *s. f.* (*t. de méc.*) traction : action d'une puissance qui tire un mobile.

Trácha-artéria, *s. f.* trachée-artère.

Trachéa, *s. f.* (*t. d'anat.*) trachée-artère : canal par où passe l'air que l'on respire. (*t. de bot.*) Trachée, vaisseau pour l'air; poumon des plantes.

Tracheotomía, *s. f.* (*t. de chir.*) trachéotomie : opération qui consiste à ouvrir la trachée-artère.

Trachóma, *s. m.* (*t. de chir.*) trachome; aspérité de la partie intérieure des paupières.

† **Trachino**. *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) trachine, vive : poisson à tête obtuse.

Tracilhádo. V. *Entrezilhado*.

Trácio. V. *Thracio*.

Tracista, *s. m.* machinateur, homme fertile en ruses, en supercheries, chicaneur; fourbe qui emploie toutes sortes de moyens pour parvenir à ses fins.

Traço, *s. m.* tracement, trait de plume, etc. * Manière, usage, coutume (*p. us.*).

* **Tracóm**. V. *Tração*.

* **Traçoo**. V. *Traçó*.

Tractar, etc. V. *Tratar*, etc.

Tráctο, *s. m.* * étendue; espace, laps de temps; région. V. *Trato*. — *da missa*, trait: verset qu'on chante à la messe entre le Graduel et l'Évangile.

Tractório, a, *adj.* tractoire, de traction. *Linha* —*a*, ligne tractrice.

Traddádo, a, *p. p.* de *Tradear*.

Transpósto, a, *p. p. irr.* de *Transpôr.*

† Transsubstanciação, *s. f.* (*t. de théol.*) transsubstantiation : changement d'une substance en une autre dans l'eucharistie.

Transsubstanciádo, a, *p. p.* de *Transsubstanciar.*

† Transsubstanciál, *adj.* 2 *gen.* qui se convertit totalement d'une substance en une autre.

Transsubstanciár, *v. a.* transsubstantier : changer une substance en une autre. Il est aussi réciproque.

† Transsudação, *s. f.* transsudation : action de transsuder.

Transsudádo, a, *p. p.* de

† Transsudár, *v. n.* transsuder : passer au travers des pores par une espèce de sueur.

Transtagâno, a, *adj.* et *s.* d'au delà du Tage.

Transtornár. V. *Trastornar.*

Transtravádo, a, *adj.* balzan des pieds de devant et du pied droit de derrière (cheval, etc.).

Transtrocár, *v. a.* changer, convertir en une autre chose.

Transsúmpto, *s. m.* * copie d'un écrit, modèle. (*fig.*) * Image, représentation, vrai portrait.

Transverberár (*p. us.*). *Transluzir, Reverberar.*

Transversál, *adj.* 2 *gen.* transversal : qui coupe obliquement; non parallèle à la base. Collatéral : parent qui ne descend pas en ligne directe.

Transversalidáde, *s. f.* qualité de ce qui est transversal *ou* collatéral.

Transversalménte, *adv.* transversalement : obliquement, en travers.

Transversários, *s. m. pl.* * traverses d'arbalestrille.

Transvérso, a, *adj.* transverse, oblique.

Transvertêr, *v. a.* renverser. V. *Trastornar.*

Transvertído, a, *p. p.* de *Transverter.*

Transviar-se. V. *Extraviar-se, Desencaminhar-se.*

Trápa, *s. f.* trape, piége.

Trapáça, *s. f.* fraude, dol, tromperie dans un marché. Tromperie, fourberie quelconque. Chicane. Tricherie, trigauderie. *Fazer — no jogo*, tricher au jeu.

Trapaçadôr. V. *Trapaceiro.*

Trapaçar. V. *Trapacear.*

Trapaceár, *v. n.* frauder, tromper dans un marché. Chicaner, tricher, trigauder.

Trapacéiro, a, *s.* fourbe, bonneteur, narquois. Trompeur, qui fraude, qui use de dol dans les ventes, etc. Chicaneur, tracassier; tricheur, trigaud.

Trapacería, *s. f.* tracasserie, chicane; chicanerie, tricherie. V. *Trapaça.*

Trapalháda, *s. f.* quantité de guenilles. (*fig.*) Confusion; affaire embrouillée.

Trapalhádo, *adj. m. Leite —*, lait tourné.

Trapalhão, ôna, *adj.* et *s.* (*fam.*) personne déguenillée. Brouillon, qui veut se mêler de tout et qui gâte tout ce qu'il fait.

* Trapassár. V. *Passar, Decorrer.*

Trapassênto. V. *Trapaceiro.*

Trápe, *voix imitative qui indique coup.*

Trapeár, *v. n.* (*t. de mer.*) battre contre le mât, en parlant des voiles.

Trapêira, *s. f.* lucarne en tabatière; mansarde. (*fig.*) Trappe, piége, trébuchet.

Trapêiro, a, *s.* chiffonnier : celui qui ramasse les chiffons pour faire du papier.

Trapênto, a, *adj.* (*fam.*) déguenillé.

Trápezápe, *s. m.* (*fam.*) cliquetis des épées dans un combat.

† Trapézifórme, *adj.* 2 *gen.* (*t. de bot.*) trapéziforme : en forme de trapèze.

Trapézio, *s. m.* (*t. de géom.*) trapèze : figure de quatre côtés, dont deux seulement sont parallèles.

Trapíche, *s. m.* magasin au bord de la mer (au Brésil).

Trapichêiro, *s. m.* celui qui a un magasin au bord de la mer, qui le tient à ferme ou qui l'administre. V. *Trapiche.*

Trapínho, *dim.* de

Trápo, *s. m.* chiffon, haillon, guenille. (*fig.*) Vieux habit. *Lingua de —s*, homme qui articule mal, bredouilleur.

Trápola *ou* Trápula, *s. f.* trappe, piége, trébuchet; filet, traquenard.

Tráque, *s. m.* bruit d'une fusée qui crève; pétard. (*fig. vulg.*) Pet.

Traqueár. V. *Traquejar.*

Traquêira, *adj. f. Hervas* —. V. *ce mot Hervas.*

Traquejádo, a, *p. p.* de

Traquejár, *v. a.* (*fig.*) déniaiser, dégourdir. *v. n.* Peter, petarder.

Traquête, *s. m.* (*t. de mer.*) * misaine : voile entre le beaupré et la grande voile. — *de moinho*, traquet de moulin. *Pôr á capa com o* —, mettre à la cape à la misaine.

Traquetínho, *s. m. dim.* de *Traquete.*

Traquináda, *s. f.* * tintamarre, fracas, bruit. vacarme.

Traquinár, *v. n.* (*fam.*) faire du vacarme, du bruit; être turbulent.

Traquínas, *s. m.* enfant turbulent.

† Traquitâna, *s. f.* voiture bourgeoise à quatre roues et à un siége.

Trás, *prép.* après; derrière. V. *Atraz. Para* —, en arrière; à reculons. *Trás,* —, bruit qu'on fait en heurtant une porte, etc. : pan, pan.

† Trás, *s. m.* (*fam.*) le derrière. Coup bruyant.

Trasandár, *v. a.* et *n.* faire reculer ou reculer.

Trasantônten, *adv.* il y a quatre jours.

Trasbordádo, a, *p. p.* de

Trasbordár, *v. a.* et *n.* déborder, verser pardessus les bords. (*fig.*) V. *Exceder, Sobreabundar.*

Trascalár. V. *Trescalar.*

* Trascâmara, *s. f.* pièce derrière une chambre à coucher.

Trascolação. V. *Transcolação*.

Trasêiro. V. *Trazeiro*.

† Trasféga, *s. f.* l'action de transvaser, de soutirer une liqueur, soutirage.

Trasfegádo, a, *p. p.* de *Trasfegar*.

Trasfegadúra, *s. f.* *soutirage. V. *Trasfega*.

Trasfegár, *v. a.* transvaser, soutirer une liqueur. (*fig. inus.*) Transporter, changer de place. Trafiquer. V. *Lidar*, *Negociar*.

Trasfégo, *s. m.* V. *Trasfega* et *Trafégo*.

Trasfeguêiro. V. *Trasfogueiro*.

Trasflòr, *s. m.* (*t. d'orf.*) fleurs d'or sur l'émail.

Trasfoguêiro, *s. m.* grosse bûche qu'on met derrière le feu.

Trasfoleádo, a, *p. p.* de

Trasfoleár, *v. a.* (*t. de peint.*) calquer (un dessin, etc.) sur un papier huilé.

Trásco, *s. m.* lutin, esprit follet; (*fig.*) enfant pétulant.

Trasguear, *v. n.* lutiner, faire le lutin.

Traslação. V. *Translação*, *Tradução*.

Trasladação, *s. f.* translation du corps d'un saint, etc. Traduction; translation. V. *Translação*.

Trasladádo, a, *p. p.* de *Trasladar*.

Trasladadór, *s. m.* celui qui transporte, qui fait la translation. Copiste. Traducteur.

Trasladár, *v. a.* transférer, transporter d'un lieu à un autre. Copier, transcrire. Traduire, faire une traduction. Donner à un mot un sens figuré, métaphorique.

Trasládo, *s. m.* double : copie faite mot pour mot sur l'original. Exemplaire, modèle d'écriture. *Transcription, copie, image; portrait ressemblant, vrai portrait de quelqu'un.

† Traslár, *s. m.* la partie qui est derrière l'âtre d'un four.

Trasluzir, etc. V. *Transluzir*.

Trasmalhár. } V. *Tresmalh...*, etc.
Trasmálho. }

Trasmontádo, a, *p. p.* de *Transmontar*.

Trasmontáno, a. V. *Transmontano*.

Trasmontár, *v. n.* passer au delà d'un mont. (*fig.*) Disparaître, s'évanouir. V. *Transmontar*.

Trasmudár, etc. V. *Transmudar* ou *Transmutar*.

Trasnoitádo, a, *adj.* qui a passé la nuit sans dormir. Blême, abattu, etc., pour avoir passé la nuit sans dormir. *p. p.* de

Trasnoitár, *v. n.* passer la nuit sans dormir.

Trasóla, *s. f.* (*t. de prov.*) V. *Cavalla*.

Trasordinário. V. *Transordinario*.

* Traspássa. V. *Trapaça*, *Fraude*.

Traspassação, *s. f.* *transport, cession. V. *Trespasso*.

Traspassádo, a, *p. p.* de *Traspassar*.

Traspassamênto. V. *Trespasso*.

Traspassár (*e*), *v. a.* transporter : porter d'un lieu à un autre. Traverser, passer de l'autre côté; passer outre *ou* au delà. Repasser, passer une seconde fois. Transpercer : percer de part en part. (*fig.*) Transpercer, navrer le cœur, pénétrer de douleur. (*id.*) Transporter, céder ses droits, etc. (*id.*) Pénétrer, saisir : on le dit du froid. Il est aussi neutre et réciproque. V. *Trespassar*.

Traspásso, *s. m.* transport : cession d'un droit, d'une propriété. V. *Trespasso*.

Traspé, *s. m.* croc en jambe (*inus.*). Faux pas, glissade, bronchade. *Dar —s*, vaciller sur ses jambes, chanceler, se soutenir à peine.

Traspilár, *s. m.* pilier derrière un autre.

Trasplantár, etc. V. *Transplantar*.

Trasposição. V. *Transposição*.

Traspôr, *v. a.* et *n.* disparaître en se cachant derrière; se coucher derrière, en parlant du soleil; s'évanouir.

Traspôr-se, *v. r.* disparaître, s'évanouir, passer. V. *Transpor*.

* Trasportalecêr. V. *Traspor* et *Desapparecer*.

Trasportár, etc. V. *Transportar*, etc.

Traspósta. V. *Emposta*.

Trasprantár. V. *Transplantar*.

Tráste, *s. m.* meuble ; bijou ; ustensile. * Touche : pièce qui, dans certains instruments à cordes, sert à marquer la division des tons ; corde à boyau. (*burl.*) Vaurien, mauvais garnement.

Trastejár, *v. n.* remuer, arranger les meubles. (*fig.*) Se donner du mouvement; chercher à gagner sa vie, brocanter.

* Trastempár, etc. V. *Prescrever*, etc.

* Trastempo, *s. m.* V. *Prescripção*.

Trásto. V. *Traste*.

Trastornádo, a, *p. p.* de *Trastornar*.

Trastornadór, a, *s.* celui qui retourne, renverse.

Trastornár, *v. a.* retourner, renverser, bouleverser, mettre sens dessus dessous, subvertir. (*fig.*) Renverser, troubler la raison. (*id.*) Tourner l'esprit de quelqu'un, le faire changer d'avis, etc. (*id.*) Troubler, confondre, mettre en désordre.

Trastôrno, *s. m.* renversement, bouleversement, trouble, subversion. (*fig.*) Contretemps fâcheux.

Trastravádo, a, *adj.* trastravat : (cheval) qui a des balzanes en diagonale aux deux pieds. (*fig.*) Lourd, gauche, maladroit, pesant.

Trastrocádo, a, *p. p.* de *Trastrocar*. *adj.* Dont on change l'ordre, l'état; renversé.

Trastrocár, *v. a.* changer, renverser l'ordre, l'état des choses. Intervertir, (*fig.*) confondre, troubler.

Trasvaliár. V. *Tresvariar*.

Trasvasár. V. *Transvasar*.

Tratáda, *s. f.* trame, complot; friponnerie.

Tratado, a, *p. p.* de *Tratar*. *s. m.* Traité, convention, accord. —, ouvrage où l'on traite d'une science, d'une matière.

Tratadór, a, *s.* (*p. us.*) V. *Tratante*, *Contractador*.

Tratamênto, *s. m.* traitement : bon *ou* mauvais accueil. Titre qu'on donne à quelqu'un.

Entretien ou commerce avec quelqu'un. V. *Trato.*

TRATANTE, *s. m.* marchand, trafiquant. (*fig.*) Fripon, escroc.

TRATÁR, *v. a.* traiter : agiter, discuter, discourir, raisonner sur un sujet. Traiter : se conduire avec quelqu'un. Soigner, surtout en parlant d'un médecin. Employer, pratiquer. Toucher, manier. (*fig.*) Manier, conduire une affaire. (*com.*) Traiter : négocier un accommodement, etc.; traiter, avec quelqu'un. — *alguem*, fréquenter quelqu'un. Soigner quelqu'un, lui donner ses soins, en parlant d'un médecin. — *armas*, manier les armes. — *amores*, faire l'amour, avoir une liaison amoureuse. — *verdade com todos*, être franc, sincère, de bonne foi envers tout le monde. — *alguem por excellencia*, *por senhoria*, traiter quelqu'un d'excellence, de seigneurie. — *com arrogancia*, *autoridade*, prendre sur le haut ton.

TRATÁR (*de*), *v. n.* traiter ; agiter, discourir sur. Avoir soin de; songer à, s'occuper de; tâcher, s'efforcer de, travailler, s'appliquer à. — *d'um doente*, traiter, soigner un malade. — *com alguem*, avoir des relations avec quelqu'un. — *com Deos*, s'entretenir avec Dieu dans la prière. *Saber alguem com quem trata*, connaître bien son monde. — *em mercancias*, faire le commerce, commercer, trafiquer.

TRATAR-SE, *v. r.* se voir, se fréquenter, vivre ensemble. Avoir soin ou non de sa personne se nourrir bien *ou* mal, etc. — *á grande*, être somptueux, faire bonne chère, etc. *Trata-se de.* .., il s'agit, il est question de... *De que se trata?* de quoi est-il question? de quoi s'agit-il? *É a materia de que se trata*, c'est la chose en question.

TRATÁVEL, *adj. 2 gen.* maniable, en parlant des métaux, etc. Traitable, doux ; avec qui on peut traiter. *Fazer-se* —, s'apprivoiser.

† TRATAVELMENTE, *adv.* d'une manière traitable.

TRATEÁDO, A, *p. p.* de

TRATEÁR, *v. a.* appliquer la torture.

TRÁTO, *s. m.* maniement : action de manier. Manière de se traiter, de se nourrir, etc. (*fig.*) Traitement : façon d'en user avec quelqu'un, bon *ou* mauvais accueil, etc. (*id.*) * Liaison, amitié, communication, commerce, familiarité; fréquentation. (*id.*) Commerce illicite avec une femme. Trafic, négoce, commerce. * Convention, accord. — *dobre*, amitié double et fausse. *Dar bom* —, traiter bien. *Dar máo* —, maltraiter. *De — agradavel*, d'un agréable commerce. — *s*, *pl.* * torture, question. — *s de polé*. V. ce mot. *Dar — s no juizo*, (*fig.*) mettre l'esprit en torture.

* TRAUSÁR. V. *Tosar.*

* TRAUSO, *s. m.* V. *Tosa.*

* TRAUSSAÇÃO. V. *Transacção.*

TRÁUTA, *s. f.* piste, trace. V. *Rasto.*

* TRAUTÁR, etc. V. *Tratar*, etc.

* TRÁUCTO, *s. m.* V. *Tirada.*

TRÁVA, *s. f.* solive, poutre qui traverse. — *da cruz*, bras d'une croix. — *das bestas*, entraves.

TRAVAÇÃO, *s. f.* liaison, connexion, enchaînement.

TRAVACÓNTAS, *s. f. pl.* * différends, disputes, contestations, débats, démêlés. Il est souvent usité comme *subs. m. Tive um — com elle*, j'ai eu un différend avec lui.

TRAVADAMÉNTE, *adv.* d'une manière entrelacée. Pêle-mêle.

TRAVADÉIRA, *s. f.* outil d'artisan pour tourner les dents d'une scie.

TRAVÁDO, A, *p. p.* de *Travar. adj.* Joint, lié, assemblé. Entrelacé. Mêlé, embrouillé. En [illegible] Travat, travé, entravé. On le dit d'un cheval qui a des marques blanches aux deux pieds du même côté.

TRAVADÓR, *adj.* et *s.* qui lie, joint ensemble; qui entame, commence, etc.; qui entrave, etc.

TRAVÁDOS, *s. m. pl.* travates : ouragans terribles sur la côte de Guinée; vents très-changeants.

TRAVADOURO, *s. m.* paturon : partie du pied du cheval, etc., où s'attachent les entraves.

TRAVADÚRA, *s. f.* liaison : action de lier; [illegible] ce qui sert à lier, à joindre une chose à une autre, lien, attache.

TRAVÁL. V. *Trabal.*

TRAVAMÉNTO, *s. m.* engagement de bataille.

TRAVÂNCA, *s. f.* * entrave, obstacle.

TRAVANCÁR, etc. V. *Atravancar*, etc.

TRAVÃO, *s. m.* anneau de fer *ou* chaîne qu'on met aux pieds d'un cheval.

TRAVÁR, *v. a.* joindre, lier, assembler, enlacer. Entamer, commencer, engager. Entraver, empêtrer (les animaux). Tourner les dents d'une scie. — *amizade*, nouer, lier amitié. — *batalha*, en venir aux mains, engager le combat. — *de*, saisir, prendre, empoigner.

TRAVÁR, *v. n.* avoir un goût âpre, revêche, en parlant des fruits.

TRAVÁR-SE, *v. r.* se lier, s'unir, se joindre, etc. Se battre, en venir aux mains. — *de palavras*, *de razões*, se prendre de paroles.

TRÁVE, *s. f.* poutre, solive, chevron. Entraves de cheval.

TRAVECÍA. V. *Travessia.*

TRAVEJAMÉNTO, *s. m.* * charpente de maison.

TRAVEJÁR, *v. a.* poser des solives; [illegible] poutres.

TRAVÉS, *s. m.* travers, biais, obliquité. [illegible] de bastion. — *da fortuna*, (*fig.*) traverse, disgrâce, malheur. *A* —, *ao* —, à travers. *De* —, de travers, en travers, de biais, [illegible] *Pôr a* —, (*t. de mar.*) mettre en panne. *Dar a* —, (*id.*) échouer.

TRAVÉSSA, *s. f.* traverse, pièce de bois. Petite rue traversière. Chemin de traverse. * Trajet, traversée sur mer. * Bras de croix. * Garde-jambe.

TRAVÉSSA, *adj. f.* oblique, de côté, par le travers. *Porta* —, porte latérale *ou* dérobée

(*fig.*) moyen détourné. *Mão* —, la largeur de la main. *Flauta* —, flûte traversière.

TRAVESSAÕ, *s. m.* vent traversier. Fléau de balance. — *d'abita*, (*t. de mar.*) traversin des bittes. *adj. m.* *Vento* —, vent contraire ou traversier.

TRAVESSÁR. V. *Atravessar*.

† TRAVESSEÁR, *v. n.* être inquiet, turbulent, n'être jamais en repos. On le dit des enfants, etc. (*fig.*) Mener une vie déréglée, dissolue.

TRAVESSÉIRO, *s. m.* traversin, chevet, oreiller long.

TRAVESSÍA, *s. f.* vent contraire au traversier.

TRAVESSO, A, *adj.* traversier, de travers. V. *Travessa*, *adj. f.*

TRAVÉSSO, A, *adj.* malin, méchant, inquiet, vif, turbulent, espiègle, sans cesse en mouvement. On le dit des enfants, etc.

TRAVESSÚRA, *s. f.* méchanceté, malice; espièglerie. V. *Estardia*.

TRAVESSURINHA, *dim.* de *Travessura*.

TRAVÉZ. V. *Través*.

TRAVINCAVAR. V. *Atravancar*.

TRAVISIA. V. *Travessia*.

TRÁVO, *s. m.* * âpreté, goût âpre. *it.* (*p. us.*) Engourdissement, contraction des nerfs.

TRAVOÉLA, *s. f.* * foret : instrument pour forer, percer un tonneau, etc.

TRÁZ. V. *Trás*.

TRAZEDÓR, A, *s.* celui qui apporte.

† TRAZÉIRA, *s. f.* * derrière d'une voiture. *Moço de* —, laquais qui va derrière la voiture.

TRAZÉIRO, A, *adj.* qui est ou reste derrière; postérieur, de ou en derrière. *Porta* —*a*, porte de derrière.

TRAZÉIRO, *s. m.* le derrière, le cul, le fondement.

TRAZÉR (*a*, *de*, *para*), *v. a.* porter, apporter, transporter, conduire, voiturer, charrier. Attirer. Causer, occasionner. (*fig.*) Apporter, alléguer des raisons, etc. Amener à son sentiment, attirer à son parti. Avoir, traiter une affaire avec quelqu'un. Avoir, porter un habit, etc. Mener, amener. — *por força*, *com violencia*, obliger, forcer, contraindre. — *á mão*, rapporter, en parlant d'un chien de chasse. — *á memoria*, rappeler, se souvenir. — *na memoria*, *no pensamento*, retenir dans sa mémoire, conserver le souvenir. — *origem*, descendre. — *a proposito o que se diz*, placer bien ce qu'on dit. — *vontade*, avoir envie ou désir de. — *a barriga á bocca*, être enceinte, être grosse d'enfant. — *alguem entre dentes*, avoir une dent contre quelqu'un, lui en vouloir. — *de renda*, tenir (une terre, etc.) à ferme, à bail.

* TRAZÉR-SE, *v. r.* être bien ou mal vêtu. V. *Trajar*.

TRAZIDA, *s. f.* * transport d'un lieu à un autre.

TRAZIMÉNTO, *s. m.* transport, importation.

TRAZÓLA. V. *Trasola*.

* TRÉ, *s. m.* espèce de toile de lin.

TREBELHÁR, *v. n.* jouer. On le dit des enfants qui s'amusent avec leurs jouets. Rire, se divertir, s'amuser, se faire des niches. Jouer aux échecs.

TREBÉLHO, *s. m.* jouet d'enfant, joujou, bimbelot. Badinage, plaisanterie. Petit vase. —*s*, *pl.* pièces du jeu d'échecs. Sorte d'ancien impôt sur le vin.

TREBELLIANA. *adj. f.* *Quarta* —. V. *Quarta*.

TREBÉLO. V. *Trebelho*.

TREBOLA, *s. f.* sorte de gros poisson de l'Océan.

* TREBÓLHA, *s. f.* grande outre à vin.

TREBÚCAR, *v. n.* chavirer, en parlant d'un canot, etc. V. *Trabucar*.

TREBÚCO. V. *Trabuco*.

TREBUTAR, etc. V. *Tributar*, etc.

TREÇADO. V. *Terçado*.

TRECHÉIO (A), *loc. adv.* en abondance, à foison.

† TRÉCHO, *s. m.* espace, intervalle de temps ou de lieu. *A* —*s*, par intervalles, de temps en temps, de distance en distance, çà et là. *A grandes* —*s*, de loin en loin.

TREÇÓ, *s. m.* tiercelet. V. *Terçó*.

TREÇÓL. V. *Terçol*.

* TREDICE. V. *Traição*.

* TRÉDO, A, *adj.* V. *Traidor*, *Remontido*.

* TREDÓR. V. *Traidor*.

* TREDOSAMÉNTE. V. *Atraiçoadamente*.

* TREDÓRO, etc. V. *Traidor*, etc.

TRÉFEGO, A, *adj.* remuant, vif. V. *Tréfo*.

TRÉFO, A, *adj.* fin, rusé, adroit. V. *Tréfego*.

TREGEITADÓR, A, *s.* bateleur, joueur de gobelets; grimacier, —ère.

TREGEITOS, *s. m.* gestes, mines, contorsions, grimaces. Tours de passe-passe, escamotage.

TRÉGOA ou } trève : suspension d'armes, TRÉGUA, *s. f.* } cessation d'hostilités pour un temps, par convention; (*fig.*) relâche, cessation; repos, interruption de travail. —*s*, *pl.* vacances.

TREIÇÃÕ. V. *Traição*.

TREIÇOAR, etc. V. *Atraiçoar*, etc.

TREIDÓR. V. *Traidor*.

TREIN. V. *Trem*.

TRÉINA, *s. f.* curée donnée aux faucons, etc. (*fig.*) * Allèchement, attrait, appât, amorce.

TREINÁDO, A, *p. p.* de

TREINÁR, *v. a.* donner la curée aux faucons, etc.

TREITA, *s. f.* traces, vestiges, piste. V. *Tréta*.

TREITÉIRO, A, *adj.* fourbe, rusé, roué.

TREITO, A, *adj.* sujet, exposé. Usité, suivi, accoutumé. (*vieux*) V. *Tratado*. *Mal* —, maltraité.

TREJEITADÓR, etc. V. *Tregeitador*, etc.

TREJURÁR. V. *Trasjurar*.

TRELADÁR, etc. V. *Tresladar*, etc.

† TRÉLHO, *s. m.* * batte à beurre.

TRÉLLA, *s. f.* laisse : corde pour mener les chiens. *Levar á* — *o cão*, mener le chien en laisse. *Soltar a* — *ao cão*, lâcher la laisse au chien. *Soltar a* —, *dar* —, (*fig.*) donner relâche, liberté, permettre. *Botar a* —, (*id.*) être

impatient pour faire une chose. *Esganiçar-se na* —, (*id.*) prêcher dans le désert. *Trazer á* —, (*id.*) mener quelqu'un en laisse.

Trêm, *s. m.* train, attirail, arroi, équipage de voyage, etc. —, suite, cortége, etc. — *d'artilheria*, train d'artillerie.

Tremalho. V. *Tresmalho.*

Tremânte. V. *Tremente.*

Tremar, *v. a.* effiler du linge, etc.; faire de la charpie. *v. n.* (*vieux*) V. *Tremer.*

Tremebúndo, a, *adj.* terrible, redoutable, effroyable, épouvantable.

† Tremâte, *s. m.* (*t. de bot.*) bacchante du Bresil (*baccharis Brasiliana*).

Tremecêm. V. *Tremez.*

Tremedál, *s. m.* terrain marécageux, tremblant. *Fondrière, croulière.

Tremedôr, a, *adj.* et *s.* trembleur, qui tremble.

Tremeleár. V. *Tremolar.* *it.* *Bambalear; Gaguejar.*

Treméllega ou Tremélga, *s. f.* } torpille : poisson plagiostome, électrique, du genre de la raie, qui cause un engourdissement quand on le touche.

Tremelhicár, *v. n.* trembloter.

*Tremelicóso, a, *adj.* tremblotant. V. *Trémulo.*

Tremendamênte, *adv.* terriblement, d'une manière redoutable.

Tremendissimo, a, *adj. sup.* de

Treméndo, a, *adj.* terrible, redoutable, épouvantable, affreux. Digne de respect, de vénération. Etonnant, grand, excessif en son genre.

Treménte, *adj. 2 gen.* tremblant, qui tremble. *p. a* de *Tremer.*

Trementina. V. *Terebinthina.*

Tremêr (*de*, *com*), *v. n.* trembler : être agité, interrompu ; être mû par de fréquentes secousses ; n'être pas ferme ; s'ébranler aisément ; (*fig.*) craindre, avoir grande peur de, que.

Tremetter-se. V. *Entremetter-se.*

Tremêz, *adj. 2 gen.* de trois mois. *Trigo* —, trémois : blé qui mûrit en trois mois.

Tremezinho. V. *Tremez.*

Tremído, a, *p. p.* de *Tremer.* *adj.* tremblant. *Lettra* —*a*, écriture faite d'une main mal assurée. *Linhas* —*as*, suite de points dans les cartes maritimes pour indiquer les vents intermédiaires.

Tremilhicár. V. *Tremelhicar, Cambalear.*

Tremiticóso. V. *Tremeligoso.*

Tremisses, *s. m. pl.* ancienne monnaie, qui valait un franc à peu près.

Tremó. V. *Tremó.*

† Tremocêiro, *s. m.* (*t. de bot.*) lupin : plante légumineuse.

Tremóço, *s. m.* lupin : graine en fève. V. *Tremoceiro.*

Tremoládo, a, *p. p.* de *Tremolar.*

Tremolânte, *adj. 2 gen.* agité, flottant au gré du vent. *p. a.* de

Tremolár. *v. a.* arborer, déployer, faire flotter (un drapeau, un étendard, etc.). *v. n.* Flotter, être agité par le vent. — *ao vento*, (*t. de mar.*) déjouer, tourner, voltiger au gré du vent. Vaciller, en parlant de la lumière d'une chandelle.

Tremônha, *s. f.* trémie de moulin.

Tremonhádo, *s. m.* huche de moulin, auge où tombe la farine.

Tremôr, *s. m.* tremblement. — *de frio*, frisson. — *de terra*, tremblement de terre.

Trêmpe, *s. f.* *trépied de cuisine.

Tremudár. V. *Transmudar.*

† Trémulamênte, *adv.* d'une manière tremblante, en tremblant.

Trêmulânte. V. *Trémulo.*

Tremulár. V. *Tremolar.*

Trémulo, a, *adj.* tremblant : qui tremble. (*fig.*) On le dit de la lumière.

† Trémulos, *s. m. pl.* fleurs de pierreries soutenues par des fils d'archal qui tremblent.

Tremulóso. V. *Trémulo.*

Tremúras, *s. f. pl.* (*pop.*) *transes. V. *Aperto, Angustia.*

Trêna, *s. f.* *ruban, tresse. *Fouet de toupie.

Trênça, etc. V. *Trança*, etc.

Trenó, *s. m.* traîneau : voiture pour aller sur la neige ; voiture sans roues.

† Trênos, *s. m. pl.* *plaintes, lamentations (de Jérémie).

Trepadêira, *s. f.* (*t. de bot.*) *liseron des haies, grand liseron, liset : plante grimpante. (*t. d'hist. nat.*) *Grimpereau · oiseau qui grimpe le long des arbres ; passereau ténuirostre. — *dos muros*, grimpereau de muraille. *As* —*s ou pisco-cilhas*, les grimpereaux.

Trepadêira, *adj. f.* (*t. de bot. et d'hist. nat.*) grimpante, (plante) qui grimpe. *Ave* —, grimpereau.

Trepadôr, a, *s.* voltigeur, danseur de corde.

Trepadôr, a, *adj.* grimpant. V. *Trepadeira adj.* *Vinho* —, vin capiteux.

† Trepadôras, *s.* et *adj. f. pl.* (*t. d'hist. nat.*) *grimpeurs : ordre d'oiseaux à quatre doigts opposés, qui grimpent le long des arbres.

Trepadôuro, *s. m.* (*inus.*) endroit par où l'on grimpe.

Trepanádo, a, *p. p.* de

Trepanár, *v. a.* (*t. de chir.*) trépaner : faire l'opération du trépan.

Trépano, *s. m.* trépan : opération qui consiste à enlever un morceau du crâne pour le sonder ; instrument de chirurgie pour la faire.

Trepár, *v. n.* grimper, gravir. Grimper, en parlant des plantes grimpantes, et des grimpeurs.

Trepêça, *s. f.* *siége à trois pieds, trépied.

Trepes, *pl.* V. *Trempe.*

Trépica. V. *Tréplica.*

Trepiche. V. *Trepiche.*

Trepidação, *s. f.* (*t. d'astr.*) trépidation : balancement que l'on attribuait autrefois au firmament.

Trepidânte, *adj. 2 gen.* agité. *p. a.* de

Trepidár, *v. n.* (*p. us.*) trembler, avoir peur.

Trémido, a, *adj.* craintif, timide, tremblant.
Tréplica, *s. f.* (*t. de prat.*) triplique : réponse à une duplique.
Treplicado, a, *p. p.* de
Treplicár, *v. a.* (*t. de prat.*) tripliquer : répondre à des dupliques.
Três, *adj. num.* 2 *gen.* et *s. m.* trois, deux et un ; le chiffre 3.
Tresandár, *v. a.* V. *Transformar. v. n.* Puer, empester. V. *Trasandar.*
Tresavó, *s. m.* trisaïeul.
Tresavó, *s. f.* trisaïeule.
Tresbordár, etc. V. *Trasbordar*, etc.
Trescalár, *v. n.* avoir une odeur très-forte, et qui pénètre dans les narines.
Tresdobrádo, a, *p. p.* de *Tresdobrar. adj.* Triplé.
Tresdobradóra, *s. f.* * triplement.
Tresdobrár, *v. a.* tripler. V. *Triplicar.*
Tresdóbre, *adj.* 2 *gen.* (*t. mil.*) on le dit d'une sorte d'évolution militaire.
Tresdóbro, *s. m.* le triple, trois fois autant.
Tresfegár, etc. V. *Trasfegar*, etc.
Tresjurár, *v. n.* jurer souvent.
Tresladár, etc. V. *Trasladár*, etc.
Treslêr, *v. n.* (*fam.*) déraisonner, extravaguer à force de lire.
Treslido, a, *p. p.* de *Treslêr.*
Tresloucádo, a, *adj.* très-fou.
Tresmalhádo, a, *p. p.* de
Tresmalhár, *v. a.* laisser échapper, perdre.
Tresmalhár-se, *v. r.* s'échapper ; s'égarer ; se mêler, se confondre.
Tresmálho, *s. m.* tramail, trémail : sorte de filet de pêcheur.
Tresmontár. V. *Trasmontar.*
Tresmudár, etc. V. *Trasmudar*, etc.
Tresnéta, *s. f.* arrière-petite-fille.
Tresnéto, *s. m.* arrière-petit-fils.
Tresnoitado. V. *Trasnoitado.*
* **Trêso**. V. *Tredo* ou *Trefo.*
Trespánno, *s. m.* sorte de tissu de trois trames ; toile pour faire des matelas.
Trespassaçaõ, *s. f.* V. *Traspassação, Transmigração, Transgressão.*
Trespassádo, a, *p. p.* de *Trespassar. adj.* Saisi, transi ; interdit.
Trespassadôr, a, *adj.* et *s.* qui perce, qui pénètre, etc. V. *Trespassar.*
Trespassamênto, *s. m.* action de traverser, de percer d'outre en outre. Transgression d'une loi, etc. V. *Trespassação* et *Trespasso.*
Trespassár, *v. a.* et *n.* traverser ; passer outre ; percer de part en part. Violer, transgresser (une loi, un prétexte). Résilier (une vente, etc.). Transcrire, copier, traduire. Alonger, prolonger. Excéder. V. *Traspassar.*
Trespásso, *s. m.* V. *Traspasso.* * Transmigration. Chagrin, douleur, affliction, transe. Trépas, mort, décès de l'homme. Délai, retardement. * Transgression d'une loi, etc. *Jejuar o* —, ne manger ni boire depuis le jeudi saint à midi jusqu'au samedi saint à la même heure.
Trespôr. V. *Traspôr.*
Tresportalecer. V. *Trasportalecer.*
Trespósta. V. *Emposta.*
Tressuádo, a, *p. p.* de
Tressuár, *v. a.* et *n.* suer à l'excès.
† **Trestampár**, *v. n.* (*burl.*) extravaguer à l'excès.
Trestravádo. V. *Trastravado.*
Tresvaliar, etc. V. *Tresvariar*, etc.
Tresvariado, a, *adj.* en délire. *p. p.* de
Tresvariár, *v. n.* délirer, être en délire ; battre la campagne. Extravaguer.
Tresvario, *s. m.* délire, transport, rêverie.
Tresvertedura. V. *Vertedura.*
Trêta, *s. f.* botte d'escrime : moyen qu'on emploie, soit pour attaquer, soit pour parer, feinte. (*fig.*) Ruse, artifice, stratagème, manigance.
Trêu, *s. m.* (*t. de mar.*) tréou : voile carrée que les galères, les tartanes, etc., portent dans le gros temps. Voile, en général. *A — e a remo*, à voile et à rame. *Panno de* —, toile à voile.
* **Treusassóm**. V. *Travação.*
Trévas, *s. f. pl.* ténèbres, obscurité ; privation de lumière ; nuit ; (*fig.*) erreur, égarement, aveuglement de l'esprit, etc. —, matinées des trois derniers jours de la semaine sainte. *O reino, a mansão das* —, le séjour ténébreux.
† **Tréveris**, *s. f.* (*t. de géog.*) Trèves : ville d'Allemagne.
Trevite, *s. m.* drogue médicinale de l'Inde.
Trêvo, *s. m.* (*t. de bot.*) trèfle, triolet : plante vivace, légumineuse, de diverses espèces : bon fourrage. — *branco*, trèfle blanc et rampant. — *cotonilhoso*, trèfle cotonneux. — *azedo.* V. *Azedinha.* — *de cheiro*, mélilot-baumier, trèfle marqué. — *dos charcos*, ményanthe, trèfle aquatique.
Trévoa. V. *Treva.*
Trevóso. V. *Tenebroso.*
* **Trevudar**. V. *Tributar.*
* **Trevúdo**. V. *Tributo.*
* **Trez**, *s. m.* V. *Trespanno. adj. num.* V. *Três.*
Trêze, *adj. num.* 2 *gen.* treize, dix et trois. *Estar nos seus* —, (*fig.*) persister opiniâtrément dans une entreprise, etc.
Trezéna, *s. f.* treizaine : nombre de treize ; prières, dévotions de treize jours.
Trezéno, a, *adj.* treizième : nombre d'ordre qui suit le douzième.
Trezéntos, as, *adj. pl. num.* trois cents. —*as*, *s. f.* trois cents Ave Maria, ou deux rosaires de la Sainte-Vierge. *As —as de João de Moura*, couplets célèbres de ce poëte espagnol.
Triága, *s. f.* thériaque. V. *Theriaga.*
Triaguêiro, *s. m.* celui qui prépare la thériaque.
Triândria, *s. f.* (*t. de bot.*) triandrie : troisième classe de végétaux, à fleurs hermaphrodites, à trois étamines.
Trianguládo, a, *adj.* triangulaire : fait en triangle.

TRIANGULÁR, *adj.* 2 *gen.* triangulaire : qui a trois angles. (*t. de bot.*) Triangulé, à trois angles. *Chapeo* —, tricorne, chapeau à trois cornes.

† TRIANGULARMÊNTE, *adv.* triangulairement : en triangle.

TRIÂNGULO, *s. m.* triangle; figure qui a trois côtés et trois angles ; constellation composée de trois étoiles de la quatrième grandeur.

TRIÂNO. V. *Triennio.*

TRIAPHÁRMACO, *s. m.* sorte d'emplâtre.

TRIÁRIOS, *s. m. pl.* (*t. d'ant.*) triaires : soldats du troisième corps de la légion romaine ; ce corps.

* TRIBO. V. *Tribu.*

TRÍBOLO. V. *Thuribulo.*

† TRIBRÁCO, *s. m.* tribraque : vers de trois brèves.

TRIBU, *s. m.* tribu : une des parties du peuple (romain, juif, etc.). —, peuplade.

TRIBULAÇÃO, *s. f.* tribulation, affliction, adversité.

TRIBULÁDO, A, *adj.* affligé. V. *Atribulado. p. p.* de

TRIBULÁR. V. *Atribular.*

TRIBÚLHO *ou* TRIBULO. V. *Abrolho.*

TRÍBULO. V. *Thuribulo.*

TRIBÚNA, *s. f.* tribune aux harangues, chez les Grecs et les Romains ; lieu élevé pour haranguer ; lieu particulier et élevé au-dessus du rez-de-chaussée, dans l'intérieur d'une église, pour entendre le service divin plus commodément.

TRIBUNÁDO, *s. m.* tribunat : dignité de tribun, sa durée ; corps des tribuns.

TRIBUNÁL, *s. m.* tribunal : siége, juridiction d'un juge, d'un magistrat. Sénat, cour de justice, cour d'assises. *Levar uma causa a um* —, saisir un tribunal d'une affaire. *Tomar um* — *conhecimento d'uma causa*, être saisi d'une affaire, en parlant d'un tribunal. — *supremo*, haute cour. — *do almirantado*, cour de l'amirauté. *Tribunaes*, *pl.* tribunaux ; plaids. *Dia de* —*aes*, jour plaidable.

† TRIBUNALI (PRO), *phras. adv. lat.* en audience publique, avec le costume et l'appareil du juge (*fam.*) D'un ton tranchant, décisif.

TRIBUNÁTO. V. *Tribunado.*

TRIBUNÍCIO, A, *ou* TRIBÚNICO, A, *adj.* } de tribun, qui appartient au tribun, au tribunat ; tribunitien.

TRIBÚNO, *s. m.* tribun. — *do povo*, tribun du peuple romain, membre du tribunat. — *militar*, tribun militaire, officier romain, chef d'une légion.

TRIBUTÁDO, A, *p. p.* de *Tributar. adj.* A qui on paye tribut. Surchargé de tributs. Donné en tribut.

TRIBUTÁL, *adj.* 2 *gen.* (*p. us.*) sujet au tribut ou à une redevance.

TRIBUTÁR, *v. a.* payer tribut, rendre tribut. Rendre à quelqu'un le respect, les hommages qui lui sont dus ; vouer.

TRIBUTÁRIO, A, *adj.* tributaire : qui paye le tribut.

* TRIBUTÊIRO, *s. m.* receveur de tributs.

TRIBÚTO, *s. m.* tribut : ce que le vassal, un État paye en signe de dépendance ; impôt, taille, etc. ; (*fig.*) ce que l'on est obligé d'accorder, de souffrir ; dette, devoir, nécessité. *Pagar* — *á natureza*, (*fig.*) mourir.

TRÍCA, *s. f.* cabale, chicane. V. *Enredo.*

TRICÂNA, *s. f.* * cotillon de paysanne ; paysanne.

† TRICELLULÁR, *adj.* 2 *gen.* (*t. de bot.*) qui a trois cellules.

TRICÉSIMO, A, *adj.* trentième.

† TRICHÊCO, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) — *dentuço*, morse, vache marine, poisson bœuf. — *rosmaro* ou *elephante marinho do mar do norte*, le grand morse. — *dugongo*, ou *elephante marinho do mar da India*, le dugong.

TRICHÍASIS, *s. f.* (*t. de méd.*) trichiase : maladie des paupières.

† TRICHÍSMO, *s. m.* (*t. de bot.*) trichisme des plantes.

† TRICHOMANE. (*t. de bot.*) V. *Polytricho bastardo.*

† TRICÍPITE, *adj.* 2 *gen.* à trois têtes.

TRICLÍNIO, *s. m.* salle à manger des anciens. Table entourée de lits de trois côtés, qui était dans la salle à manger des anciens.

† TRICOCÉPHALOS, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) trichures : vers intestinaux, à trompe longue.

† TRICÓCCA, *adj. f.* (*t. de bot.*) *Capsula* —, capsule à trois cellules, à trois coques.

† TRICHOCÉRCOS, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) trichocerques : zoophytes qui tiennent du rotifère et du brachian, *ou* polypes amorphes.

TRICOLÔR, *adj.* 2 *gen.* tricolore : de trois couleurs.

TRICOLÓREO, A. V. *Tricolor.*

† TRICÓRNE, *adj.* 2 *gen.* qui a trois cornes.

† TRICÚSPIDE, *adj.* 2 *gen.* (*t. de bot.*) tricuspidal *ou* tricuspide : à trois pointes.

† TRIDÁCNE, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) tridacne : testacé bivalve. V. *Chamaia gigantesca.*

TRIDÊNTE, *s. m.* trident : sceptre de Neptune, en forme de fourche à trois dents ; (*fig.*) domination des mers.

† TRIDÊNTEO, A, *adj.* (*t. de bot.*) tridenté : à trois dents.

† TRIDENTÍGERO, A, *adj.* (*poét.*) qui porte le trident.

TRIDENTÍNO, *adj.* *Concilio* —, concile de Trente.

TRÍDUO, *s. m.* espace de trois jours.

TRIENNÁL, *adj.* 2 *gen.* triennal : qui dure trois ans.

TRIENNÁRIO, A. V. *Triennal.*

TRIÊNNIO, *s. m.* triennat : espace, exercice de trois ans.

TRIERÁRCHO, *s. m.* (*t. d'ant.*) triérarque : capitaine d'une galère, d'une trirème.

† TRIÉTERA, *s. m.* triétéride : espace de trois ans.

† TRIETÉRICO, A, *adj.* triétérique : qui se fait, qui arrive tous les trois ans.

TRIFÁUCE, *adj.* 2 *gen.* (*poét.*) qui a trois gueules. On le dit surtout de Cerbère.

TRÍFIDO, A, *adj.* (*poét.*) trifide : fendu en trois.

† TRIFLÓRO, A, *adj.* (*t. de bot.*) qui a trois fleurs.

TRIFÓLIO, *s. m.* trèfle. V. *Trevo.*

TRIFÓRME, *adj.* 2 *gen.* qui a trois formes.

TRIGA, *s. m.* (*t. d'ant.*) trige : char attelé de trois chevaux.

TRIGAMÍA, *s. f.* trigamie : troisièmes noces ; crime de celui qui a trois femmes.

TRÍGAMO, A, *adj.* trigame : marié à trois personnes à la fois ; marié trois fois.

* TRIGÂNÇA. V. *Pressa.*

* TRIGÁR, *v. a.* exciter ; stimuler.

TRIGÁR-SE, *v. r.* s'empresser.

TRIGÉMINO, A, *adj.* triple, répété trois fois. *s. m.* Trigémeau. *Folhas —as,* (*t. de bot.*) feuilles tergéminées, composées trois fois, trois fois binées.

TRIGÉSIMO, A, *adj.* trentième.

† TRIGLOCHINS, *adj.* et *s. m. pl.* (*t. de bot.*) * triglochines, tricuspidales *ou* tricuspides.

TRIGLY'PHO, *s. m.* triglyphe : ornement d'architecture dans la frise dorique.

TRIGO, *s. m.* blé, froment. — *tremez* ou *tremezinho*, blé avrilet *ou* trémois. — *moxo* ou *candeal*, froment d'hiver. —*espelta*, épeautre, grand épeautre. — *sarraceno* ou *negro.* V. *Fagopyro. Cana de* —, tige de blé. —*s*, *pl.* blés sur pied. *Vender bem o seu* —, (*fig. fam.*) faire valoir sa marchandise.

TRIGO, A. *adj.* de froment. (*vieux*) Courageux.

TRÍGONO, *s. m.* (*t. d'ast.*) trine aspect. *it.* Trigone, prisme ; instrument pour tracer les arcs des signes sur les cadrans.

TRÍGONO, A, *adj.* (*t. de bot.*) trigone : à trois angles, trois côtés.

TRIGONOMETRÍA, *s. f.* trigonométrie : science qui enseigne à mesurer les triangles par les sinus, cosinus, etc., des angles.

TRIGONOMÉTRICAMÉNTE, *adv.* trigonométriquement : suivant les règles trigonométriques.

TRIGONOMÉTRICO, A, *adj.* trigonométrique : de la trigonométrie.

* TRIGÓSAMÉNTE. V. *Apressadamente.*

* TRIGÓSO. V. *Apressado.*

* TRIGUÁR. V. *Trigar.*

TRIGUEIRÃO, *s. m.* proyer *ou* preyer : oiseau qui se tient dans les blés.

TRIGUEIRÃO, ÓNA, *adj.* très-brun, *aug.* de *Trigueiro.*

† TRIGUEIRINHO, A, *adj. dim.* de *Trigueiro.* Brunet.

TRIGUÊIRO, A, *adj.* brun, basané ; noirâtre, tant soit peu noir. Bis, en parlant du pain.

* TRIGUÓSO. V. *Trigoso.*

† TRIGÚMEO, A, *adj.* (*t. de bot.*) triquètre : prismatique, à trois angles vifs, trois faces planes.

TRIGY'NIA, *s. f.* (*t. de bot.*) trigynie : troisième ordre des treize premières classes des végétaux à fleurs à trois pistils.

† TRIJUGÁDAS, *adj. f. pl.* (*t. de bot.*) *Folhas* —, feuilles trijuguées, conjuguées trois fois.

† TRILÁTRO, A, *adj.* (*t. de géom.*) trilatéral, à trois côtés. *Figura —a*, trilatère, triangle.

TRILHA, *s. f.* * vestige, trace, piste. Chemin frayé. V. *Trilho.* (*fig.*) Routine. Action de fouler. *Dar na — de*, (*vulg.*) deviner, pénétrer l'intention de.

TRILHÁDA. V. *Trilha*, *Rasto.*

TRILHÁDO, A, *p. p.* de *Trilhar. adj.* Frayé, fréquenté, battu, foulé. Rebattu, commun, trivial. *Caminho* —, chemin battu. (*fig.*) Usage commun, que tout le monde suit, etc.

TRILHADÓR, *s. m.* broyeur. Batteur de blé.

TRILHADÚRA, *s. f.* * broiement. Action de battre le blé. Foulure.

TRILHÃO. V. *Trillião.*

TRILHÁR, *v. a.* broyer ; battre. Égrener, battre le blé. Fréquenter un chemin, suivre une route, au propre et au figuré. (*fig.*) Meurtrir, fouler.

TRÍLHO, *s. m.* rouleau à égrener le blé ; traîneau. Batte à beurre. V. *Trilha.*

† * TRILHOÁDA, *s. f.* araire léger, instrument aratoire.

* TRILÍCE, *adj.* 2 *gen.* de trois fils (de la trame).

TRILÍNGUE, *adj.* 2 *gen.* qui a, et surtout qui sait, qui parle trois langues.

TRILLIÃO, *s. m.* trillion, mille billions.

† TRILOBÁDO, A, *adj.* (*t. de bot.*) trilobé : à trois loges *ou* lobes.

TRIMENSÁL, *adj.* 2 *gen.* trimensuel ; qui se fait, qui arrive tous les trois mois.

TRIMÉSTRE, *s. m.* trimestre : espace de trois mois ; payement pour ce temps.

TRÍMETRO, *s. m.* (*t. de poés.*) vers trimètre, iambique.

TRINÁDO, *s. m.* fredon, cadence, en termes de musique. *p. p.* de

TRINÁR, *v. n.* faire des fredons, des cadences. (*t. d'astrol.*) Se montrer un astre en trine aspect. *v. a.* Exprimer en chantant.

TRINCA, *s. f.* (*t. de mar.*) liure, tour de corde. *Pôr-se á* —, bouliner. —*s do gurupés*, saisine de beaupré *ou* liure : tour de cordes qui tient le mât de beaupré à l'aiguille de l'éperon.

TRINCADÊIRA, *adj. f. Uva* —, espèce de raisin croquant.

TRINCÁDO, A, *p. p.* de *Trincar. adj.* V. *Astuto*, *Sagaz.*

† TRINCAFIÁDO, A, *adj.* cousu avec le fil de cordonnier.

TRINCAFIO, *s. m.* fil à cordonnier. (*fig. vulg.*) Détour, finesse.

TRINCÁL, etc. V. *Tincal*, etc.

TRINCÁLHO *ou* TRINCALHÓZ. V. *Sino.*

† TRINCANÍZ, *s. m.* (*t. de mar.*) dalot, gouttière.

† TRINCAPÁO, *adj.* 2 *gen.* qui ronge le bois.

Rome; victoire remportée à la guerre, dans une dispute, sur ses passions, etc.; grand succès militaire; victoire, succès, *en général*.

TRIUMPHÓSO. V. *Triumphánte*.

TRIÚMVIR. V. *Triumviro*.

TRIUMVIRÁL, *adj.* triumviral : qui concerne les triumvirs, leur appartient.

TRIUMVIRÁTO, *s. m.* triumvirat : gouvernement des triumvirs qui usurpèrent l'autorité à Rome, l'an 43 avant J.-C.; gouvernement de trois chefs de parti qui ont usurpé l'autorité.

TRIÚMVIRO, *s. m.* triumvir : magistrat à Rome qui n'avait que deux collègues. V. *Triumvirato*.

TRIUNFÁR, etc. V. *Triumphar*, etc.

† TRIVÁLVE, *adj. 2 gen.* (*t. de bot.*) trivalve : (capsule) à trois valves *ou* panneaux.

TRIVIÁL, *adj.* 2 *gen.* trivial, commun, usé, rebattu.

† TRIVIALIDÁDE, *s. f.* trivialité : caractère de ce qui est trivial.

TRIVIALIZÁDO, A, *p. p.* de

† TRIVIALIZÁR, *v. a.* rendre trivial, divulguer.

TRIVIALÍSSIMO, A, *adj. sup.* de *Trivial*.

TRIVIALMÉNTE, *adv.* trivialement.

TRÍVIO, *s. m.* carrefour, place, endroit où aboutissent trois rues, trois chemins.

* TRIVUDAR. V. *Tributar*.

* TRIVUDAR-SE, *v. r.* se faire tributaire.

TRIZ. V. *Tris*.

TROÁDA, etc. V. *Atroada*, etc.

TROÁNTE. V. *Tonante*.

TROÁR, *v. a.* V. *Atroar*, *v. n.* V. *Trovejar*.

TRÓCA, *s. f.* * troc, échange. * Changement (de vie, d'habitudes). — *por* —, (*fam.*) chou pour chou.

TRÓÇA, *s. f.* (*t. de mar.*) * racage : collier dont on entoure le mât. — *de ferro que sujeita ao mastro a verga da lancha* ou *do escaler*, racambeau : anneau de fer qui fixe la vergue d'une chaloupe. — *com lebres e cassoilos*, racage à pommes et bigots. —*s dos papafigos*, drosses à palans des basses vergues. —*s de amarra*, bout de câbles.

TROCÁDAMÉNTE, *adv.* à rebours; réciproquement.

TROCADÍLHO, *s. m.* calembourg, jeu de mots.

TROCÁDO, A, *p. p.* de *Trocar*.

TROCADÔR, A, *s.* troqueur. *adj.* Qui troque, qui change.

† TROCÁDOS, *s. m. pl.* inversion de mots, jeu de mots. Façon dans les anciennes bordures.

TROÇAL. V. *Torçal*.

TROCÁR, *v. a.* troquer, échanger, commuer. Dénaturer le sens. — *as pernas dansando*, croiser les jambes en dansant. — *o nome*, *os costumes*, etc., changer de nom, d'habitudes, etc. — *uma cousa por outra*, changer une chose contre une autre. *Não me tróco por ti*, (*fam.*) je m'estime autant que vous.

TROCÁR-SE, *v. r.* (*p. us.*) changer de caractère, d'humeur, de genre de vie, etc. Changer de place avec quelqu'un.

TRÓCAS-BALDRÓCAS, *s. f. pl.* (*t. vulg.*) * trocs de peu de valeur.

TROCÁTE, *s. m.* trocart, trois-quarts : instrument de chirurgie pour faire des ponctions.

TROCÁVEL, *adj.* 2 *gen.* échangeable, commuable, qui peut se troquer, changer.

TROCÁZ, *adj. m.* *Pombo* —, pigeon ramier.

TROCÉR. V. *Torcer*.

* TRÓCHA, *s. f.* * sentier, chemin de traverse.

TROCHÁDA, *s. f.* coup de bâton.

TROCHÁDO, A, *p. p.* de *Trochar*. *adj.* (*inus.*) Broché. *Cano* —, canon de fusil renforcé, canon à ruban.

TROCHÁICO, A, *adj.* trochaïque : vers latin, composé de trochées.

TROCHÁNTER, *s. m.* (*t. d'anat.*) trochanter : apophyse du fémur.

TROCHÁR, *v. a.* renforcer le canon d'un fusil.

TRÓCHE-MÓCHE (A), *adv.* (*fam.*) pêle-mêle, sens dessus dessous; à l'étourdie, sans réflexion, à tort et à travers. *Julgar a* —, sabrer une affaire.

TROCHÉO *ou* TROQUÉO, *s. m.* trochée : pied de vers composé d'une longue et d'une brève.

† TRÓCHIO, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) * toupie, trompe : coquillage univalve. — *de bella perspectiva*, le cadran. — *de forma de turbante de Pharaó*, le bouton de camisole. — *em forma de boldo de vestia*, le meule de bouton. — *agglutinado*, la fripière.

TROCHÍSCO, *s. m.* trochisque : pastilles, médicament en pâte.

TRÓCHO, *s. m.* gourdin, bâton.

TROCHOÉLA, *s. f.* V. *Becalhão*.

TROCÍSCO. V. *Trochisco*.

TRÓCO, *s. m.* troc; menue monnaie; retour, échange. *A — de*, *adv.* afin de, à cause de; en échange, en récompense, pour prix de.

TRÓÇO, *s. m.* tronçon, pièce, morceau, fragment; tirade. — *d'infanteria*, troupe, détachement d'infanterie. — *de cavallaria*, gros de cavalerie. *A* —*s*, par intervalles.

TRÓCULO. V. *Torculo*.

TRÓFA, *s. f.* * manteau en jonc.

TROFÉO. V. *Tropheo*.

TROGÁLHO, *s. m.* (*t. pop.*) pièce pour attacher.

† TRÓGES, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) trox : coléoptères voisins des scarabées.

TROGLODY'TAS, *s. m. pl.* Troglodytes : peuples qui vivaient dans des cavernes.

† TROGOSSITAS, *s. m. pl.* (*t. d'hist. nat.*) trogossites : coléoptères qui rongent le blé.

TROIA, *s. f.* sorte d'ancien jeu. V. *Canas*.

† TRÓIA, *s. f.* (*t. de géog.*) Troie : ancienne ville dans l'Asie mineure.

† TROIÁNO, A, *adj.* et *s.* Troyen, de Troie.

† TROÍLE, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) guillemot : oiseau aquatique, palmipède, du genre de l'alque.

TRÔLHA, *s. f.* truelle : instrument de maçon

TRIPOLÁR, v. a. équiper un vaisseau.

TRÍPOLI, s. f. (t. de géog.) Tripoli : république d'Afrique, dans la Barbarie, et la capitale de cette république; ancienne ville de Syrie, sur la côte de la Méditerranée.

† TRIPOLÍNO, A, adj. et s de Tripoli.

TRIPUDIÁDO, A, p. p. de *Tripudiar*.

TRIPUDIÁNTE, adj. et s. 2 gen. qui danse en trépignant, danseur. p. a. de

TRIPUDIÁR, v. n. danser en trépignant.

TRIPÚDIO, s. m. * danse, bal, en trépignant.

TRIQUEBÁL, s. m. (t. d'artill.) triqueballe : machine pour transporter des canons.

TRÍQUES-TRÓQUES, s. m. pl. (t. burl.) confusion de termes ou diversité de phrases qui ont à peu près le même sens.

TRIQUÊTE, s. m. (vieux). V. *Trinquete*. *A cada* —, à tout bout de champ, à chaque pas, à chaque instant.

TRIQUETRÁZ. V. *Traquinas*.

† TRIRAMÓSO, A, adj. (t. de bot.) qui a trois branches. V. *Tripartido*.

TRIRÉGNO, s. m. trirègne : tiare du pape. Possession de trois royaumes.

TRIRÉME, s. f. trirème : galère des anciens, à trois rangs de rames.

TRÍS, s. m. bruit du verre quand il casse. (fam.) Peu de chose, rien, presque rien. *Estar por um* —, être sur le point, au moment de, surtout lorsqu'il s'agit de quelque chose de fâcheux. *Em um* —, en un tour de main. *Escapou por um* —, il l'a échappé belle.

TRISÁGIO, s. m. trisagium : hymne des séraphins, dans lequel ils répètent trois fois le mot *saint*.

† TRISÁGO, s. m. espèce de germandrée officinale, plante.

TRISANNUÁL, adj. 2 gen. (t. de bot.) trisannuel : qui dure trois ans.

TRISAVO, etc. V. *Tresavo*, etc.

TRÍSCA, s. f. (p. us.) rixe, querelle. V. *Briga*.

TRISCÁR, v. n. se quereller. Mêler, embrouiller.

† TRISECÁR, v. a. (t. de géom.) diviser en trois parties égales.

TRISECÇÃŐ, s. f. (t. de géom.) trisection : division (d'un angle) en trois parties égales.

TRISMEGISTO, adj. m. trismégiste : trois fois grand (Mercure, Hermès).

TRISNÉTO. V. *Tresneto*.

† TRISPÉRMA, adj. 2 gen. (t. de bot.) trisperme : à trois grains ou à trois semences.

TRISSY'LLABO, A, adj. trissyllabe : de trois syllabes.

TRISTE, adj. 2 gen. triste, chagrin, affligé, mélancolique, morose, morne; fâcheux, chagrinant, attristant; ennuyeux, qui inspire de la mélancolie. Malheureux, infortuné. — *de mim!* malheureux que je suis! *O — de mim*, moi malheureux. *Os —s*, anneaux que les femmes portaient autrefois autour de leurs têtes. *As —s*, les heures d'étude à l'université de Coïmbre.

† * TRISTÉGA, s. f. édifice de trois étages; la partie la plus élevée de cet édifice. Terrasse, belvéder ou mansarde.

TRISTEMÉNTE, adv. tristement.

TRISTÉZA, s. f. tristesse : affliction, déplaisir, chagrin exprimé; mélancolie; abattement de l'âme causé par un accident fâcheux; effet sur l'âme de pensées tristes; douleur de l'âme. * Deuil. — *não paga dividas*, ou *com a — não se remedeião males*, (prov.) mélancolie ne paye point de dettes, ou les chagrins ne payent pas un sou de dettes.

TRISTÍSSIMO, A, adj. sup. de *Triste*.

TRISTÔNHO, A, adj. de mauvaise humeur, mélancolique, chagrin.

TRISTÚRA. V. *Tristeza*.

TRISÚLCO, A, adj. qui a trois pointes. Trisulce : à trois divisions aux pieds.

TRITÃŐ, s. m. Triton : dieu marin, moitié homme et moitié poisson.

† TRITERNÁDAS, adj. f. pl. (t. de bot.) *Folhas* —, feuilles triternées, posées par trois sur chacune des trois divisions d'un pétiole commun.

TRITÔNGO, s. m. triphthongue : syllabe composée de trois voyelles.

† TRITÓNIA, s. f. (t. d'hist. nat.) tritonie: mollusque gastéropode.

TRITÔNO, s. m. (t. de mus.) triton : intervalle dissonnant de trois tons.

TRITÚRA. V. *Trituração*.

TRITURAÇÃŐ, s. f. trituration : action de triturer, broiement; état d'un corps trituré.

TRITURÁDO, A, p. p. de

TRITURÁR, v. a. triturer : réduire en poudre, en petites parties, broyer.

TRITURÁVEL, adj. 2 gen. triturable : qui peut être broyé, pilé.

TRIUMPHÁDO, A, p. p. de *Triumphar*.

TRIUMPHADÔR, A, adj. et s. triomphateur : qui triomphe, qui a reçu les honneurs du triomphe; qui a remporté une victoire.

TRIUMPHÁL, adj. 2 gen. triomphal : du triomphe, du triomphateur (couronne —e); par où les triomphateurs entraient (arc —, porte —e). Triomphant.

TRIUMPHALMÉNTE, adv. triomphalement : en triomphe, en victorieux; d'une manière triomphale.

TRIUMPHÁNTE, adj. 2 gen. triomphant : qui triomphe, qui a reçu les honneurs du triomphe, victorieux.

TRIUMPHÁR, v. n. triompher : recevoir les honneurs du triomphe. (de) Triompher de : vaincre par la voie des armes; (fig.) remporter un avantage sur quelqu'un; l'emporter sur, exceller en quelque chose; être ravi de joie; tirer vanité de, venir à bout de.

TRIUMPHÁR, v. a. (p. us.) faire triomphant, faire triompher. — *fama ao autor*. V. *Afamar*.

TRIUMPHÁR-SE, v. r. (vieux) se rendre triomphant, triompher de; tirer vanité.

TRIÚMPHO, s. m. triomphe; cérémonie pompeuse, à l'entrée d'un général victorieux dans

Trosquia, etc. V. *Tosquia*, etc.

Tróssa. V. *Troça.*

Trósso. V. *Troço* ou *Tarço.*

Trotáõ *ou* Trotadór, *s. m.* trotteur (cheval).

Trotár, *v. n.* trotter, aller le trot; (*fig.*) marcher beaucoup à pied.

Tróte, *s. m.* trot : allure entre le pas et le galop.

Trotéiro, *s. m.* et *adj.* trotteur. Courrier.

* Tróto. V. *Trote.*

* Trouciár. V. *Passar, Exceder.*

* Troufer. V. *Trouxer.*

* Troussár. V. *Taxar.*

* Trouver. V. *Trouxer.*

Tróuxa, *s. f.* * paquet de hardes, de linge, etc. (*inus.*) V. *Telhado.*

† Trouxáda, *s. f.* grand paquet de hardes, de linge, etc.

Trouxél. V. *Tardo.*

Trouxínha, *s. f. dim.* de *Trouxa.* Petit paquet de hardes, de linge, etc.

Tróva, *s. f.* cadence, rime; pièce légère de vers en langue vulgaire, chanson.

Trováɒo, a, *p. p.* de *Trovar. adj.* Rimé, en vers.

Trovadór, *s. m.* troubadour, nom des anciens poëtes provençaux : ceux des provinces septentrionales de France s'appelaient *trouvères* ou *trouveurs.* Versificateur, rimailleur.

Trováõ, *s. m.* tonnerre. (*fig.*) Bruit du canon. *Fazer trovões*, tonner. *Não lembra santa Barbara senão quando faz trovões*, (*prov.*) on ne dit les litanies que pendant l'orage.

Trovár, *v. n.* rimailler. V. *Torvar.*

Trovejár, *v. n.* tonner.

Trovínha, *dim.* de *Trova.*

Troviscáda, *s. f.* garou pilé qu'on jette dans les rivières pour tuer le poisson.

Trovisco, *s. m.* (*t. de bot.*) — *femea* ou *trovisqueiro*, garou, lauréole femelle, daphné, garoutte : arbrisseau toujours vert. — *macho*, euphorbe à fleurs pourpres. — *thymeléo*, * thymelée.

Trovisquéira, *s. f. ou* Trovisqueiro, *s. m.* V. *Trovisco femea.*

† Trovísta, *s. m.* versificateur, rimailleur. V. *Trovador.*

Trovoáda, *s. f.* coups de tonnerre répétés, orage; grosse pluie mêlée d'éclairs et de tonnerre. (*fig.*) Grand bruit (de coups de canon, etc.); tapage. *Está ar de* —, le temps est à l'orage.

Trovoar. V. *Trovejar.*

Truanáz, *aug.* de *Truáõ.*

Truanear, *v. n.* faire le bouffon *ou* l'imposteur.

Truanía, *s. f.* superstition, imposture.

Truaníce, *s. f.* bouffonnerie. V. *Truania.*

Truáõ, *s. m.* bouffon, plaisant, jongleur; imposteur.

Trualía. V. *Truania.*

Trucár, *v. n.* ouvrir le jeu, proposer la première vade, au jeu du *truque.* — *de falso*, (*fig.*) feindre ce qui n'est pas; donner une fausse alarme.

Trucidár, *v. a.* (*p. us.*) tuer, massacrer.

Trúco. V. *Truque.*

Truculéncia, *s. f.* cruauté, atrocité.

Truculénto, a, *adj.* cruel, atroce, sanguinaire.

Trúfa. V. *Trunfa.*

* Trufar. V. *Gracejar, Mofar.*

Trufaría, *s. f.* raillerie, moquerie.

Trugimáõ, *s. m.* truchemau, interprète. V. *Drogman.*

Truháõ. V. *Trudo.*

Trúita. V. *Truta.*

Trumó, *s. m.* trumeau : glace qu'on place entre deux croisées.

Truncár, etc. V. *Troncar*, etc.

Trúnfa, *s. f.* mitre, turban; ancienne coiffure de femme. (*t. de bot.*) Coiffe (des mousses).

Trunfár, *v. n.* (*t. de jeu*) jouer une carte de la triomphe, faire atout.

Trúnfo, *s. m.* (*t. de jeu*) * triomphe : sorte de jeu de cartes; carte retournée après la distribution; atout, couleur qui gagne.

Truões *ou* Truães, *pl.* de *Trudo.*

Trupitár, *v. n.* (*vulg.*) faire du bruit, du tapage. V. *Estrepitar.*

Trúque, *s. m.* sorte de jeu de cartes à vade et à renvis. Truc, espèce de billard. — *de taco*, jeu de billard.

Trusquiár. V. *Tosquiar.*

Trúta, *s. f.* truite : poisson de rivière fort délicat. — *assalmoada*, truite saumonée, à chair rouge. *Não se ganhão* —*s á bragas enxutas*, (*adage*) il faut casser le noyau pour en avoir l'amande, nul bien sans peine.

Trutésco. V. *Grotésco* ou *Brutesco.*

Trutifero, a, *adj.* qui produit des truites.

Trúz, *s. m.* * détonation d'une arme à feu, etc. *adj.* 2 *gen.* (*inus.*) V. *Feroz.*

Tu, *pron. singul. de la seconde personne.* Tu, toi. *Tratar por* —, tutoyer. *Tu cá, tu lá*, à tu et à toi. — *és* ou *és* —, c'est toi.

Túa, *désinence féminine de* Teu, ta, tienne, ton. V. *Teu.*

Tuáca, *s. f.* espèce de vin d'Asie.

Túba, *s. f.* (*poét.*) trompette. (*fig.*) Style épique. *A épica* —, (*poét.*) la trompette épique.

Túbara, *s. f.* truffe. —*s*, *pl.* * testicules de mouton, etc.). —*s porcinas*, (*t. de bot.*) truffes; racines du pain de pourceau. —*s topinambores*, hélianthe tubéreux; le topinambour, la poire de terre. —*s da terra*, truffes. *it.* Pommes de terre.

Tubaráõ, *s. m.* requin, chien de mer, tiburon : poisson très-vorace.

Tubarósa. V. *Tuberosa.*

Tubera. V. *Túbara.*

Tuberáõ. V. *Tubarão.*

† Tuberculádo, a, *adj.* (*t. de bot.*) en tubercule.

Tubérculo, *s. m.* (*t. de méd.*) tubercule : élevure, petit abcès au poumon. (*t. de bot.*) —, excroissance en bosse.

TUBERCULÓSO, A, *adj.* (*t. de bot.*) tuberculeux : garni de tubercules.

TUBERÉIRA, *s. f.* (*t. de bot.*) morelle tubéreuse. Tubéraire : plante médicinale.

TUBERÓSA, *s. f.* (*t. de bot.*) tubéreuse : fleur très-odorante; son oignon, sa plante; jacinthe des Indes.

TUBEROSIDÁDE, *s. f.* tubérosité.

TUBERÓSO, A, *adj.* (*t. de bot.*) tubéreux : charnu, solide, dur.

† TUBINGA, *s. f.* (*t. de géog.*) Tubingue : ville d'Allemagne.

† TUBULÁRIA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) * tubulaire : zoophyte à tuyau flexible comme la corne. — *campanulada*, tubulaire à collet. — *reptante*, tubulaire ouverte. — *sultana*, tubulaire sultane. — *indivisa*, tubulaire chalumeau.

TÚBO, *s. m.* tube, tuyau. — *optico*, * lunette d'approche.

† TÚC, *s. m.* toug *ou* touc : étendard turc.

† TUBULÁR, *adj.* 2 *gen.* (*t. de bot.*) tubulé : garni d'un tube, d'un tuyau. V. *Tubuloso*.

TUBULÓSO, A, *adj.* (*t. de bot.*) tubuleux : en tube.

TUCÂNO, *s. m.* toucan : oiseau à bec énorme.

* TÚÇARO. V. *Horrido, Cruel*.

TUDÉSCO, A, *adj.* et *s.* tudesque, germanique, allemand.

* TÚDO, *adj.* V. *Teúdo*.

TÚDO, *s. m.* tout : toutes choses; la totalité; cè qu'on a de plus cher; le principal, le plus important. V. *Todo*. *Com* —, *adv.* cependant. *Com — isso*, avec *ou* nonobstant tout cela; néanmoins. *Metter-se em* —, fourrer son nez partout. — *bem pesado*, tout bien considéré; à tout prendre. *Homem capaz de* —, homme à tout faire. *Nem — é para todos*, tout le monde ne peut pas tout faire. *Ser o* —, être le principal motif d'une affaire. *Envidar, arriscar* —, risquer, jouer le tout pour le tout. *O dinheiro — alcança*, l'argent fait tout. *Sobre* —, *adv.* surtout, principalement. — *está em principiar bem*, le tout est de bien commencer. *Em — e por* —, en toutes manières. *É o meu* —, il est mon tout, ma vie, tout mon bien; tout ce qu'il y a de plus cher pour moi.

TUFÁDO, A, *p. p.* de *Tufar*.

TUFÃÕ, *s. m.* toufan : tourbillon qui fait bouillonner les vagues; ouragan.

TUFÁR, *v. n.* bouffir, enfler, gonfler. (*fig. fam.*) Se gonfler d'orgueil.

TÚFO, *s. m.* tufo : sorte de pierre spongieuse. Flocon (de laine). * Touffe (du turban, etc.). Bouillon d'eau. Bouffant (d'une robe, etc.). Outil d'armurier, mandrin.

TUFÓSO, A, *adj.* enflé, gonflé.

TUGIR, *v. n.* bouger. *Não — nem mugir*, (*fam.*) ne pas souffler mot, se tenir coi.

† TUGÚRIO, *s. m.* cabane de berger. V. *Choupana*.

† TUIDÁRA DO BRAZIL, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) effraie, sorte de chouette.

TUÏN, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) toui : petit perroquet d'Amérique.

TUITIVO, A, *adj.* qui défend, protége.

TUJÚCO, *s. m.* (*t. du Brésil*) V. *Lameirão, Tremedal*.

† TUJUPÁR, *s. m.* (*t. du Brésil*) * chaumière des Indiens *ou* des nègres.

TÚLHA, *s. f.* * grenier, grange; fosse pour les olives.

TÚLIPA, *s. f.* (*t. de bot.*) tulipe : fleur, plante bulbeuse qui la produit.

TULIPÉIRO, *s. m.* (*t. de bot.*) tulipier : arbre aux tulipes.

† TULUXI, *s. m.* (*t. d'Asie*) V. *Mangericão*.

TÚMBA, *s. f.* primitivement signifiait tombeau, tombe *ou* représentation, forme de cercueil couvert d'un drap mortuaire, etc. : aujourd'hui signifie bière, cercueil. *O que o berço dá a — o leva*, (*prov.*) ce qu'on apprend dès le berceau dure jusqu'au tombeau, le loup mourra dans sa peau.

TUMBAQUE. V. *Tambaque*.

TUMBÉIRO, *s. m.* celui qui porte les morts au cimetière, croque-mort. *Clerigo* —, capelan, prêtre pauvre.

TUMECÊNCIA. V. *Intumescencia*.

TUMÊNTE. V. *Inchado, Intumecido*.

TUMESCÊNTE, etc. V. *Intumecido*.

TÚMIDO, A, *adj.* enflé, gonflé; bouffi. (*fig.*) —, ampoulé; fier, orgueilleux.

TUMILHO. V. *Tomilho*.

TUMÔR, *s. m.* * tumeur : enflure causée par accident *ou* par maladie.

TUMORÓSO, A. V. *Inchado, Intumecido*.

TUMULÁDO, A, *p. p.* de

TUMULÁR, *v. a.* mettre dans le tombeau. V. *Enterrar*.

TÚMULO, *s. m.* tombeau; tombe; catafalque. Siége élevé (*p. us.*).

TUMÚLTO, *s. m.* tumulte, sédition, émeute populaire. Multitude de gens qui causent du trouble, du désordre; cohue.

TUMULTUÁR, *v. a.* ameuter, exciter un tumulte. *v. n.* Attrouper, causer du tumulte, exciter des troubles, etc., s'ameuter.

TUMULTUÁRIAMÊNTE, *adv.* tumultuairement; d'une manière tumultuaire.

TUMULTUÁRIO, A, *adj.* tumultuaire : qui se fait avec tumulte, avec précipitation, contre les formes et les lois.

TUMULTUÓSAMÊNTE, *adv.* tumultueusement : en tumulte, séditieusement.

TUMULTUÓSO, A, *adj.* tumultueux : plein de tumulte, de trouble; emporté, séditieux. *Estação —a*, (*poét.*) l'hiver.

* TUMURÓSO. V. *Tumoroso*.

TÚNA, *s. f.* vie fainéante, errante, vagabonde. *Andar á* —, (*fam.*) quémander, truander, gueuser, battre le pavé. V. *Entuna*.

† TUNÁL, *s. m.* figuier du Mexique; nopal, figuier d'Inde.

TUNÂNTE, *s. m.* fainéant, gueux, vagabond, trucheur, écornifleur.

TÚNDA, *s. f.* volée de coups de bâton.

TÚNDIA, *s. f.* sorte de monnaie d'Asie.

TÚNDO, *s. m.* (*t. d'Asie*) prélat des bonzes.

† Tune, s. m. oiseau d'Angola.

† Túnes, s. m. (t. de géog.) Tunis : ville, régence barbaresque, et port de mer d'Afrique.

† Túnga ou Bicho dos pés do Brazil, s. m. tunga, puce pénétrante.

Túnica, s. f. tunique : sorte de vêtement des anciens ou de religieux. (t. d'anat.) —, pellicule, membrane.

Tunicélla, s. f. tunique : habillement des évêques sous leur chasuble. Tunicelle, petite tunique.

Tuniquête, s. m. dim. de *Tunica*. Petite tunique.

Tupído. V. *Entupido*.

Tupúta, s. f. ou Tuputó, s. m. oiseau de l'Inde.

Turamão. V. *Trugimão*.

Túrba, s. f. foule, multitude confuse, cohue. On disait autrefois tourbe. *Chœur, troupe de musiciens chantant ensemble. *Ir com as —s*, (*loc. proc.*) hurler avec les loups.

Turbação, s. f. * trouble : l'action de troubler, de se troubler : confusion, désordre; sédition ; (*fig.*) inquiétude, émotion.

Turbádaménte, adv. avec trouble, confusion, etc.

Turbádo, a, p. p. de *Turbar*, adj. troublé, agité, trouble. (*fig.*) Interdit. *Vista —a*, vue trouble.

Turbadôr, a, s. et adj. qui cause du trouble, perturbateur.

Turbamúlta, s. f. cohue : multitude confuse.

Turbânte, s. m. turban : coiffure des Orientaux.

Turbão. V. *Turbante*.

Turbár, v. a. troubler : causer du trouble, agiter ; rendre trouble ; (*fig.*) obscurcir, déranger, embrouiller, mettre en désordre ; embarrasser, déconcerter, faire rougir. V. *Perturbar*.

Turbár-se, v. r. se troubler ; s'embarrasser, s'inquiéter ; s'obscurcir, en parlant du temps.

Turbativo, a, adj. qui trouble, qui cause du trouble.

Túrbido, a, adj. qui trouble ; trouble ; obscur, obscurci.

Turbilhão, s. m. tourbillon : vent impétueux qui tournoie. (*t. de phys.*) —, matière qui se meut autour d'un centre ; (*fig.*) tout ce qui entraîne les hommes.

Turbilho, s. m. (*t. d'hist. nat.*) sabot : limaçon de mer operculé. — *escadinha*, la scalata. — *escadinha bastardo*, la fausse scalata. — *delphino*, le dauphin. — *parafusdo*, le sabot à vis. — *côr de pêga*, la veuve. — *de bocca prateada*, la bouche d'argent. — *roseta*, l'éperon.

Turbinádo, a, adj. turbiné : contourné en spirale ; conique, comme une toupie.

† Turbinôso, a, adj. qui tourne en rond, en manière de tourbillon.

Turbítho, s. m. (*t. de bot.*) turbith : plante ou racine de l'île de Ceylan. — *vegetal* ou *da Europa*, turbith de l'Europe (*seseli turbith*). — *mineral*, sulfate de mercure

Turbo. V. *Turvo*.

Turbulência, s. f. turbulence : caractère du turbulent ; impétuosité ; trouble.

Turbulentaménte, adv. turbulemment.

Turbulentíssimo, a, adj. sup. de

Turbulênto, a, adj. turbulent : impétueux ; porté à faire du bruit, à exciter du trouble.

Túrca, s. f. (*t. de bot.*) turquette, herbe du turc. V. *Herniaria*.

Turchiman. V. *Trugiman*.

Túrco, a, adj. et s. Turc : de Turquie, qui appartient aux Turcs. *Herva —a*. V. *Herniaria*.

Túrco, s. m. (*t. de mar.*) bossoir : poutre en saillie qui soutient l'ancre.

Turcól, s. m. (*t. d'Asie*) couvent.

† Turdetâno, a, adj. et s. de l'ancienne province d'Espagne, appelée *Turdetania*. Elle se trouve maintenant enclavée dans le Portugal.

† Túrfa, s. f. tourbe : motte de terre bitumineuse, propre à brûler.

Turgência, s. f. (*t. de méd.*) enflure, tumeur ; orgasme.

Turgênte, adj. 2 gen. (*t. de méd.*) on le dit d'une humeur qui cause une enflure ; enflé.

Túrgido, a, adj. enflé, gonflé

Turgimão. V. *Trugimão*.

Túrias, s. f. pl. toiles de coton de Cambrai.

Turíbios. V. *Toribios*.

Turíbulo, etc. V. *Thuribulo*, etc.

Turiôndo. V. *Touriondo*.

Túrma, s. f. corps de trente cavaliers, dans l'ancienne milice romaine. Bande, compagnie ; foule, multitude.

Túrno, s. m. tour : rang successif, alternatif. *Por —*, tour à tour, successivement. *Por seu —*, à son tour.

† Turpilóquio, s. m. propos, discours déshonnête.

Turpíssimo. V. *Torpissimo*.

Turquésca. V. *Turqueza*.

Turquêsco, a, adj. de Turquie, qui appartient aux Turcs.

Turqueti. V. *Turbitho*.

Turquêza, s. f. turquoise : pierre précieuse, bleue, sans transparence.

Turquezádo, a, adj. de couleur de turquoise.

Turquí, adj. 2 gen. bleu turquin, foncé, esvert.

Turquía, s. f. (*t. de géog.*) Turquie, l'empire turc.

Turquína. V. *Turqueza*.

† Túrra, s. f. (*vulg.*) dispute opiniâtre.

Turrão, s. m. touron : sorte de friandises confites. adj. V. *Turrista*.

Turrár, v. n. cosser. (*fig.*) S'entêter, s'opiniâtrer.

Turrífrago, a, adj. (*poét.*) qui renverse les tours.

Turrígero, a, adj. (*poét.*) qui porte une tour (éléphant).

Turrista, s. 2 gen. (*fam.*) têtu, obstiné, opiniâtre.

Turturirál. V. *Tortual*.

Turturíno, a, adj. de tourterelle.
Turubánte. V. *Turbante.*
Turvação, s. f. * trouble d'esprit.
Turvár, v. a. troubler, rendre trouble. V. *Turbar, Perturbar.*
Turvejár. V. *Turvar, Turbar.*
Túrvo, a, adj. trouble; obscur. *Vinho —*, vin louche.
Tussilágem. V. *Tossilagem.*
Tussír. V. *Tossir.*
Tutanága, s. m. toutenague : substance métallique; cuivre de la Chine.
Tutáno, s. m. * moelle : substance molle et grasse dans les os; (*fig.*) substance intérieure. (*id.*) L'esprit (des lois, etc.), le plus essentiel d'une chose. *Até aos —s*, jusqu'à la moelle des os. *Tirar, chupar os —s*, tirer, sucer jusqu'à la moelle.
Tutião, s. m. (*t. d'Asie*) gouverneur d'Asie.
Túte (À), adv. en abondance, à foison.
Tutéla, s. f. tutelle : charge, fonction de tuteur. (*fig.*) * Appui, protection, défense.
Tuteládo, a, p. p. de
Tutelár, v. a. protéger comme tuteur.
Tutelár, adj. 2 gen. tutélaire : qui garde, qui protége.
Tutenága. V. *Tutanaga.*
Tutía, s. f. tutie, oxyde de zinc.
Tutinégra, s. f. (*t. d'hist. nat.*) fauvette : oiseau du genre du bec-figue. — *rabalva do norte*, le molleux *ou* cul-blanc. — *canora do norte*, fauvette à tête noire.
Túto. V. *Seguro, Firme.*
Tutór, s. m. tuteur : qui a la tutelle de quelqu'un. (*fig.*) Défenseur, protecteur.
Tutóra, s. f. tutrice : femme chargée de la tutelle d'un pupille.
Tutorár *ou* Tutorizár, v. n. gouverner en tuteur.
Tutoría, s. f. tutelle : autorité donnée par la loi, le magistrat *ou* par un testament, pour avoir soin d'un mineur.
Tutríz. V. *Tutora.*
Tutú, s. m. (*t. enfant.*) croquemitaine.
Tutunága. V. *Tutanaga.*
Tuzião. V. *Tosão.*
Tuy, s. f. (*t. de géog.*) Tuy : ville de Galice, en Espagne.
Tymo. V. *Thymo.*
Tympanilho, s. m. dim. de *Tympano.* Petit tympan d'imprimeur.
Tympanizár, v. a. (*t. de méd.*) causer la tympanite. Il est aussi réciproque.
Tympanítes, s. f. (*t. de méd.*) tympanite : hydropisie sèche, enflure du bas-ventre, causée par les vents.
Tympanítico, a, adj. de la tympanite.
Ty'mpano, s. m. (*t. d'anat.*) tympan : membrane à l'extrémité intérieure du conduit auditif. (*t. d'impr.*) —, peau *ou* toile sur un châssis de bois *ou* de fer.
† Typhéo, a, adj. (*poét.*) du géant Typhée.
Ty'pho, s. m. (*t. de méd.*) typhus : genre de fièvres malignes, nerveuses. (*inus.*) Orgueil vanité, présomption.
Typhomanía, s. f. (*t. de méd.*) typhomanie coma-vigil, maladie du cerveau.
Ty'pico, a, adj. typique, allégorique, symbolique.
Ty'po, s. m. type : modèle, figure originale idée générale personnifiée; symbole de mystère. Caractère d'imprimerie.
Typographía, s. f. typographie : art de l'imprimerie. Imprimerie : lieu où l'on imprime.
Typográphico, a, adj. typographique : qui a rapport à l'imprimerie.
Typógrapho, s. m. typographe : imprimeur en lettres; qui connaît la typographie.
Tyranaménte, adv. V. *Tyrannicamente.*
Tyrannía, s. f. tyrannie : domination usurpée et illégale; gouvernement d'un tyran, d'un usurpateur, d'un prince légitime, mais injuste et cruel; oppression et violence; (*fig.*) empire despotique des passions; cruauté.
Tyrannicaménte, adv. tyranniquement.
Tyrannicida, s. m. meurtrier d'un tyran, tyrannicide.
Tyrannicídio, s. m. meurtre d'un tyran.
Tyránnico, a, adj. tyrannique : de la tyrannie; injuste; violent, contre le droit et la raison.
Tyrannizádo, a, p. p. de
Tyrannizár, v. a. tyranniser : traiter tyranniquement; on le dit au figuré des passions. (*fig.*) Opprimer, vexer.
Tyránno, s. m. tyran : celui qui a usurpé, envahi la puissance souveraine dans un état; prince qui gouverne avec injustice, avec cruauté, sans aucun respect des lois divines et humaines; celui qui abuse de son autorité, de sa prépondérance, contre le droit et la raison; qui n'a de lois que sa volonté.
Tyránno, a, adj. tyran, injuste, cruel.
Ty'rio, a, adj. et s. Tyrien, de Tyr. *Cor —a*, (*poét.*) couleur de pourpre.
Tyro, s. m. (*poét.*) V. *Purpura.* (*t. de géog.*) Tyr : île et ville de la côte de Phénicie.
Tyrocínio. V. *Tirocinio.*
Tyrso. V. *Thyrso.*
Tythimalo. V. *Tithymalo.*
Tzar, etc. V. *Czar*, etc.

U.

U, *s. m.* vingt-et-unième lettre de l'alphabet portugais, et la dernière des voyelles. Cette lettre est toujours muette dans les syllabes *que*, *qui*, qu'on prononce *ké*, *ki*.

* U', *adv.* où. V. *Onde*.

* UA, *adj. f.* une. V. *Uma*.

† UBÁ, *s. m.* (*t. du Brés.*) espèce de canne sauvage.

† UBÁIA, *s. f.* sorte de fruit du Brésil.

UBERDÁDE, *s. f.* fertilité, fécondité, abondance.

U'BERE. V. *Ubre*.

UBÉRRIMO, A, *adj.* très-abondant, très-fertile, au propre et au figuré.

U'BI, *s. m.* lieu, demeure, domicile, espace qu'un corps occupe.

UBICAÇÃŌ, *s. f.* (*t. scol.*) existence actuelle d'un corps dans un lieu déterminé.

UBICÁR-SE, *v. r.* (*t. scol.*) être dans un lieu déterminé.

UBIQUIDÁDE, *s. f.* (*t. scol.*) présence actuelle de Dieu en tout lieu.

† UBIQUÍSTA, *s. m.* ubiquiste : docteur en Sorbonne qui n'était attaché à aucune maison particulière.

† UBIQUITÁRIOS, *s. m. pl.* ubiquitaires : secte de protestants.

U'BRE, *s. m.* pis, tétine : partie de la mamelle des animaux.

* U'CHA, *s. f.* * coffre à serrer du pain, etc. V. *Caixa*.

UCHÃŌ. V. *Despenseiro*.

UCHARÍA, *s. f.* dépense, office; cuisines royales.

UDO, *adj. m.* Il n'est usité que dans cette phrase proverbiale. *Não deixar — nem miudo*, ne laisser ni grand ni petit.

UFÁ, *interj.* mais!

UFANÁDO, A, *p. p.* de *Ufanar*.

UFANAMÊNTE, *adv.* avec faste, arrogance, fierté, d'un air triomphant.

UFANÁR, *v. a.* rendre fier, arrogant.

UFANÁR-SE, *v. r.* se vanter, tirer vanité, s'enorgueillir.

UFANÍA, *s. f.* vaine gloire, fierté, arrogance; jactance, ostentation. (*fig.*) Joie, plaisir, satisfaction.

UFÂNO, A, *adj.* fier, arrogant, présomptueux. (*fig.*) Joyeux, satisfait, content.

U'GA, UGE, UGEM *ou* UGIA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) pastenague *ou* tareronde : poisson du genre de la raie.

UGÁLHA (*t. rust.*). V. *Igualdade*.

UGÁR (*t. rust.*). V. *Igualar*.

UI! *interj.* V. *Hui*.

UIVÁR, *v. n.* V. *Huivar*, etc.

U'JA. V. *Uga*.

U'KASE, *s. m.* ukase : édit impérial, en Russie.

U'LCERA, *s. f.* * ulcère : plaie causée par la corruption, l'âcreté des humeurs.

ULCERAÇÃŌ, *s. f.* ulcération : formation d'un ulcère; ouverture de la peau causée par un ulcère.

ULCERÁDO, A, *p. p.* de

ULCERÁR, *v. a.* ulcérer : causer un ulcère, entamer; blesser; (*fig.*) faire naître un ressentiment profond et durable, blesser vivement.

ULCERÁR-SE, *v. r.* s'ulcérer, devenir ulcéreux.

U'LCERE. V. *Ulcera*.

ULCERÔSO, A, *adj.* ulcéreux : de la nature de l'ulcère. Couvert d'ulcères.

* ULLO, A, *ou* ULO, A, mot composé de U', *adv.* où, et de *lo* (pour *o*) ou *la* (pour *a*), où il, où elle. On l'employait interrogativement. Ex. : *Ullos thesouros dos antigos reis da Persia?* que sont devenus les tresors des anciens rois de Perse?

† ULME, *s. m.* (*t. de géog.*) Ulm : ville de l'Allemagne.

ULMÁRIA *ou* ULMÊIRA, *s. f.* } (*t. de bot.*) ulmaire, reine des prés, plante.

ULMÊIRA, *s. f.* (*t. de bot.*) ULMÊIRO *ou* ULMO, *s. m.* } orme, arbre au pauvre homme, arbre grand et gros, monopétale.

U'LNA, *s. f.* (*t. d'anat.*) * ulna : l'un des os qui va du coude au poignet. * Coudee, aune.

ULTERIÔR, *adj.* 2 *gen.* ultérieur : qui est au delà; qui vient après.

ULTERIORIDÁDE, *s. f.* qualité de ce qui est ultérieur.

ULTERIORMÊNTE, *adv.* ultérieurement : par delà; outre ce qui a été dit *ou* fait.

ULTIMÁDAMÊNTE, *adv.* finalement.

ULTIMÁDO, A, *p. p.* d'*Ultimar*. *adj.* Fini, terminé, entièrement achevé.

ULTIMAMÉNTE, *adv.* dernièrement, finalement, en dernier lieu.

ULTIMÁR, *v. a.* achever, finir, terminer.

ULTIMÁTUM, *s. m.* ultimatum : dernière et irrévocable condition que l'on met à un traité.

U'LTIMO, A, *adj.* dernier : après quoi il n'y a plus rien; qui vient après tous les autres; extrême. *O — supplicio*, la peine capitale. *A — mão*, la dernière main. *Fazer o — esforço*, jouer de son reste, faire tous ses efforts. *Estar no — da vida* ou *nas —as*, être à l'extrémité, toucher à sa dernière heure. *Por —*, finalement, enfin.

ULTÔR, *adj. m.* (*t. latin*) vengeur.

U'ltra, *prép. lat.* ultrà, au delà. Elle entre dans la composition de plusieurs mots portugais.

Ultrajádo, a, *p.p.* d'*Ultrajar*.

Ultrajadôr, a, *s.* celui qui outrage. *adj.* Outrageux.

Ultrajânte, *adj.* 2 *gen.* outrageant, qui outrage; injurieux.

Ultrajár, *v. a.* outrager : faire outrage; offenser cruellement. Mépriser : traiter avec mépris.

Ultráje, *s. m.* outrage : injure atroce de fait *ou* de parole; insulte.

Ultrajósamênte, *adv.* outrageusement, avec outrage.

Ultrajôso. V. *Ultrajante*.

Ultramár, *s. m.* outremer. *adj.* V. *Ultramarino*.

Ultramaríno, a, *adj.* d'outremer, qui est au delà de la mer. *Azul* —, bleu d'outremer. Outremer : couleur bleue faite avec le lapis pulvérisé.

Ultramontâno, a, *adj.* ultramontain : au delà des monts; au delà des Alpes; partisan du pape.

Ultríce, *adj. f.* vengeresse.

Ultríz, *adj.* 2 *gen.* (*t. lat.* et *poét.*) vengeur, vengeresse.

Ultrôneo, a, *adj.* qui s'offre, qui se présente de soi-même, sans qu'on le cherche. V. *Espontaneo*.

Ululânte, *adj.* 2 *gen.* hurlant, qui hurle. *p. a.* de

Ululár, *v. n.* hurler : pousser des hurlements, de grands cris de douleur, des cris féroces.

† **Ululáto**, *s. m.* (*inus.*) hurlement, cri lamentable.

U'm, **U'ma**, *adj.* et *m.* un, une : le premier de tous les nombres; le chiffre 1; seul; confondu, qui ne fait qu'un. L'un : se dit dans certaines phrases distributives, par opposition à l'autre. — *a outro*, l'un l'autre : mutuellement, réciproquement. — *a* —, ou — *por* —, un à un. — *atrás*, *após outro*, l'un après l'autre, successivement. — *e outro*, l'un et l'autre, tous deux. — *por outro*, l'un portant l'autre. *Tudo é* —, c'est tout un. *Uma cousa*, une chose, quelque chose. *A' uma*, ensemble, tout à la fois. *Uma das duas* ou *das duas cousas uma*, de deux choses l'une. *Umas sobre outras*, coups sur coups. *Uns e outros*, les uns et les autres.

Umanidade, etc. V. *Humanidade*, etc.

Umbélla, *s. f.* sorte de baldaquin, en forme de parasol, sous lequel on porte le Saint-Sacrement.

Umbellífero, a, *adj.* ombellifère. V. *Umbrellado*.

Umbico. V. *Embigo*.

† **Umbelicádo**, a, *adj.* (*t. de bot.*) en forme d'ombilic.

Umbilicál, *adj.* 2 *gen.* ombilical : qui appartient à l'ombilic, au nombril.

† **U'mbla**, *s. f.* *umble, ombre : poisson du genre du saumon.

† **U'mblína**, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) ombre : poisson. — *das lagoas do Norte*, ombre chevalier.

† **Umbráculo**, *s. m.* — *dos musgos*, (*t. de bot.*) V. *Apophyse*.

Umbrál, *s. m.* pas, seuil d'une porte; linteau de porte *ou* de fenêtre. (*fig.*) *Entrée.

Umbraô, *s. m.* (*t. d'Asie*) titre de noblesse au Mogol.

† **Umbrático**, a, *adj.* fantastique, chimérique.

Umbrátil, *adj.* 2 *gen.* figuratif, caché. Ombragé.

Umbrêira. V. *Umbral* et *Hombreira*.

Umbrélla, *s. f.* (*t. de bot.*) ombelle : petits rameaux en forme de branches de parasol, qui portent les fleurs.

† **Umbrellíadas**, *s. f. pl.* (*t. de bot.*) ombellifères : famille des plantes qui portent des ombelles.

† **Umbrelládo**, a, *adj.* (*t. de bot.*) ombellé : en ombelle, qui la porte, ombellifère.

† **Umbréllula**, *s. f.* (*t. de bot.*) umbellule : petite ombelle.

† **Umbría**, *s. f.* (*inus.*) endroit où il y a de l'ombre. V. *Humbria*.

† **Umbria**, *s. f.* (*t. de géog.*) Ombrie : centre de l'Italie.

Umbrína. V. *Umblina*.

Umbrôso, a, *adj.* ombreux : où il y a de l'ombre *ou* qui en fait; ombragé. (*fig.*) Obscur. *Noite —a*, (*poét.*) nuit rembrunie.

Umbú *ou* **Imbú**, *s. m.* plante fructifère du Brésil.

* **U'medo**, a. V. *Humido*.

Umidáde, etc. } V. *Humi...*, etc.
Umildáde, etc. }

† **Unanimár**, *v. a.* rendre unanimes, conformes en sentiments. Il est aussi réciproque.

Unânime, *adj.* 2 *gen.* unanime : d'une commune voix, d'un commun accord.

Unanimemênte, *adv.* unanimement : d'une commune voix; d'un commun sentiment.

Unanimidáde, *s. f.* unanimité : conformité des sentiments; universalité des suffrages, etc.

Unçáô *ou* **Uncçáô**, *s. f.* onction : action d'oindre. Les saintes huiles pour l'extrême-onction. Sacre des rois, des évêques. (*fig.*) —, mouvement de la grâce, consolation du Saint-Esprit; choses, pensées qui portent à la piété, qui touchent le cœur. *A extrema*, *a santa* —, l'extrême-onction, sacrement de l'Église catholique.

Unciál, *adj.* 2 *gen.* de l'once. (*t. d'ant.*) Onciale : (lettre) pour les inscriptions et les épitaphes.

Unciário, *adj. m.* *Herdeiro* —, héritier du douzième d'une succession.

Uncinádo, a, *adj.* crochu, en forme de crochet.

† **Unciária**, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) *uncinaire : ver intestinal, à bouche ciliée.

† Unctório, *s. m.* (*t. d'ant.*) lieu dans les bains où se faisaient les onctions.

Unctorio, a, *adj.* (*p. us.*) qui sert à oindre.

Unctuosidáde, *s. f.* onctuosité : qualité de ce qui est onctueux.

Unctuóso, a, *adj.* onctueux, huileux, gras.

Undaçáõ, *s. f.* V. *Desaguamento*, *Inundaçáo.*

Undánte, *adj.* 2 *gen.* ondoyant. (*fig.*) Très-copieux. V. *Undoso.*

* Unde. V. *Onde.*

Undecágono, *s. m.* (*t. de géom.*) ondécagone, figure de onze côtés.

Undecentésimo, a, *adj.* quatre-vingt-dix-neuvième.

† Undecémviro, *s. m.* un des onze magistrats à Athènes.

Undécimo, a, *adj. num. ord.* onzième; onze. *Clemente*, *Luiz* —, Clément, Louis XI. *Em—lugar*, onzièmement.

† Undecuplo, a, *adj.* onze fois autant.

Undícola, *s. m.* (*prat.*) habitant des eaux.

Undisono, *adj.* (*poét.*) bruyant, en parlant des flots. Qui mugit comme les flots.

Undívago, a, *adj.* qui flotte sur les vagues ; qui court les mers.

Undóso, a, *adj.* ondoyant, qui fait des ondes; houleux.

Undulaçáõ, *s. f.* ondulation : mouvement oscillatoire par ondes.

† Undulatório, a, *adj.* ondulatoire (mouvement) d'ondulation.

Ungído, a, *adj.* et *s. m.* oint; qui a reçu l'extrême-onction. *Os —s do Senhor*, les oints du Seigneur, les rois et les prêtres. *p. p.* de

Ungir, *v. a.* oindre : frotter de choses onctueuses. Oindre les rois, les évêques dans leur sacre. Donner l'extrême-onction. (*fig.*) Conférer le pouvoir.

Unguentaría, *s. f.* parfumerie, fabrique d'onguents *ou* pommades.

Unguentario, a, *adj.* et *s.* qui fait des onguents *ou* des parfums, parfumeur (chez les anciens). Qui concerne *ou* contient les onguents, les parfums. *Loge —a*, boutique de parfumeur, parfumerie.

Unguentário, *s. m.* endroit où les apothicaires tiennent les onguents.

Unguénto, *s. m.* onguent: médicament mou, onctueux. Tout ce qui sert à oindre. (*ant.*) —, parfum composé, de consistance molle, pour embaumer les corps. — *de soldado*, onguent gris, napolitain *ou* mercuriel.

Unguinóso. V. *Oleoso.*

Un'guis, *s. m.* unguis, os lacrymal, petit os du nez.

U'ngula, *s. f.* * ongle, tumeur de l'œil. V. *Unha.* — *cavallinha.* V. *Tossilagem.*

Unguládo, a, *adj.* ongulé *ou* onguiculé : qui a des ongles.

U'nha, *s. f.* * ongle : partie dure à l'extrémité du doigt; griffe des animaux. Corne du pied du cheval, etc. Pointe recourbée de certains instruments, épine crochue de certaines plantes. V. *Presunto.* — *de cavallo*, pas d'âne, plante. V. *Tossilagem.* — *no olho*, excroissance, tumeur dure sur la paupière, ongle, taie. *Fincar*, *metter a*—, (*fig.*) exiger plus qu'il n'est dû. *Mostrar a*—, (*fig.*) montrer le bout de l'oreille. *Ser —e carne com alguem*, (*fig.*) être les deux doigts de la main, être l'ami intime de quelqu'un. *Estar na—:* on le dit d'une chose qu'on possède, qu'on a obtenue. *Ter — na palma da mão*, (*fig. fam.*) avoir des griffes, être voleur. *Escapar por uma — negra*, (*fam.*) l'échapper belle. *—s abaixo*, (*t. d'escr.*) quarte. *—s a cima*, (*id.*) tierce. *Fugir a —s de cavallo*, fuir à bride abattue, ventre à terre. *—s da ancora*, (*t. de mar.*) pattes de l'ancre. *—s de fome*, *s. m.* grippe-sou, homme très-avare.

Unhráda, *s. f.* coup d'ongle, impression de l'ongle sur quelque chose ; griffade ; égratignure.

Unhádo, a, *p. p.* de *Unhar.*

Unhagata, *s. f.* (*t. de bot.*) V. *Restaboi.*

Unhaménto, *s. m.* provignement.

Unhár, *v. a.* provigner : coucher en terre les brins d'un cep entaillé pour qu'ils prennent racine. Égratigner avec les ongles.

Unhéiro, *s. m.* panaris, mal d'aventure : sorte de tumeur, abcès qui vient à la racine des ongles.

Uniáõ, *s. f.* union : jonction de deux *ou* plusieurs choses; action d'unir; concorde, bonne intelligence, société; jonction au physique et au moral; alliance, confédération. Correspondance, conformité, uniformité. Réunion des lèvres d'une plaie, etc.

Unicaménte, *adv.* uniquement.

† Unicánte, *adj.* 2 *gen.* on le dit d'une plante qui n'a qu'une tige.

† U'nicidáde, *s. f.* qualité de ce qui est unique.

U'nico, a, *adj.* unique : seul; singulier; extraordinaire, excellent en son espèce.

Unicórne, *ou* } licorne, unicorne : animal
Unicórnio, *s. m.* } sauvage, fabuleux ; cheval avec une corne au front. Sorte de pierre minérale.

Unidáde, *s. f.* unité : qualité que l'on prend pour commune mesure de toutes les autres de même espèce, considérée abstraitement; principe des nombres; ce qui exprime un seul être; *opposé* à pluralité; union, conformité de sentiments, etc.; identité (de foi); (*t. de litt.*) se dit de l'action, du temps, du lieu qui sont uniques. —, attribut de Dieu, de la souveraineté, etc.

Unidaménte, *adv.* conjointement; unanimement; uniformément; ensemble; uniment.

Unído, a, *p. p.* d'*Unir*, *adj.* Uni, joint, lié; associé. Confédéré.

Uniflóro, a, *adj.* (*t. de bot.*) uniflore: qui n'a, qui ne porte qu'une fleur.

Uniformádo, *p. p.* de

† Uniformár, *v. a.* rendre uniforme.

Unifórme, *adj.* 2 *gen.* uniforme : semblable

en toutes ses parties, égal; qui à la même forme; qui ne varie pas; sans variété.

Unifórme, s. m. uniforme : habit militaire, costume de corps.

Uniformemènte, adv. uniformément : d'une manière uniforme.

Uniformidáde, s. f. uniformité : conformité, rapport, ressemblance avec soi-même ou entre plusieurs choses ; qualité de ce qui est uniforme, sans variété. Uniformité de sentiments, etc.

Unigénito, a, adj. et s. unique (fils), seul engendré. On le dit par excellence de Dieu le Fils.

† Unijugádas, adj. f. pl. (t. de bot.) Folhas —, feuilles unijuguées.

† Unilaterál, adj. 2 gen. (t. de bot.) unilatéral : qui vient d'un seul et même côté, qui n'a qu'un côté.

Unióa, s. f. (t. d'hist. nat.) unio ou union : mollusque acéphale. — dos pintores, unio épaisse. — aljofreira bastarda, la moule du Rhin.

Unir (a, com), v. a. unir, joindre. Mêler, incorporer. Joindre, attacher : au physique et au moral. Réunir, approcher, faire toucher. Réunir les lèvres d'une plaie. Unir, réunir les esprits.

Unir-se (a, com, em, entre), v. r. s'unir, s'allier, s'associer, se liguer, se confédérer; se réunir. Convenir, s'accorder, prendre des arrangements ensemble. S'allier, s'accorder. Se joindre, se toucher, être très-près l'un de l'autre.

Unisexuál, adj. 2 gen. (t. de bot.) unisexé : qui n'a qu'un sexe (fleur —ée).

Unisonáncia, s. f. * accord de deux ou plusieurs voix, etc., à l'unisson. Monotonie, déclamation sur un même ton. Conformité, accord, harmonie.

Unisonánte, adj. 2 gen. V. Unísono.

Unísono, a, adj. qui est à l'unisson. (fig.) Conforme, égal, semblable, de même condition.

Unisono, s. m. unisson. V. Unisonancia.

Unisonus. V. Unisono.

† Unispicádo, a, adj. (t. de bot.) qui a un seul épi.

Uníssimo, adj. sup. de Uno.

Unitivo, a, adj. qui a la vertu d'unir. Vida —a, (t. myst.) vie unitive : état de l'ame dans l'exercice du pur amour.

Univálve, adj. 2 gen. (t. d'hist. nat. et de bot.) univalve : à coquille d'une seule pièce (testacé); qui a une seule valve ou valvule (capsule, etc.).

Universáes, s. m. pl. (t. de log. scol.) universaux : ce qu'il y a de commun dans les individus d'un même genre, d'une même espèce.

Universál, adj. 2 gen. universel : général; qui s'étend à tout, partout; qui comprend, embrasse, renferme tout. Universel : on le dit d'un homme qui a une grande étendue de connaissances. Em —, (p. us.) sans exception de personne.

Universal, s. m. V. Universáes.

Universalidáde, s. f. universalité, généralité ; totalité ; qualité de ce qui est universel.

Universalíssimo, a, adj. sup. de Universal.

Universalizár, v. a. universaliser, rendre universel.

Universalmènte, adv. universellement.

Universidáde, s. f. * assemblage de toutes les choses créées. Collection, assemblage de toutes les choses de même espèce. Université : corps de professeurs et d'écoliers. Académie où l'on apprend les lettres et les sciences Corps, communauté de personnes de même profession, etc.

Univérso, s. m. univers : le monde entier.

Univérso, a, adj. tout, total, universel.

Univocaçaõ, s. f. univocation : caractère de ce qui est univoque.

Univocamènte, adv. avec univocation.

Unívoco, a, adj. univoque : (nom) commun à plusieurs êtres. Semblable ou uni, qui ne fait qu'un. Unanime.

† U'no, a, adj. un : seul, qui n'admet pas de pluralité (Dieu).

Unóculo, a, adj. m. qui n'a qu'un œil.

Untádo, a, p. p. d'Untar.

Untadór, a, s. celui qui oint.

Untadúra, s. f. onction : action d'oindre.

Untár, v. a. oindre, enduire, graisser; barbouiller. (fig.) Corrompre, suborner un juge, etc. On dit communément : Untar as mãos, graisser la patte. — as mãos ao porteiro, (fig.) graisser le marteau d'une porte. — o carro, (id.) procurer à force de présents l'expédition d'une affaire, graisser la patte.

U'nto, s. m. toute matière grasse. * Graisse des animaux. Oing. — de porco, saindoux.

Untóso. V. Unctuoso.

Untúra, s. f. onction : action d'oindre; friction. Matière avec laquelle on oint.

† U'pa ! interj. houp ! Mot qui sert à encourager les petits enfants à se lever, à se tenir debout, etc. Allons, courage !

U'pa, s. m. officier de justice, en Chine.

* Uquér ; adv. où l'on voudra.

† U'ra, s. f. (t. d'hist. nat.) * ura : écrevisse du Brésil.

† Uráca, s. f. (t. d'Asie) vin de palmier.

Uracaõ. V. Furacão.

Uráco, s. m. (t. d'anat.) ouraque : cordon de la vessie ; cordon du fœtus qui va de la vessie au nombril.

Uránia, s. f. (t. de myth.) Uranie, Vénus céleste : muse de l'astronomie.

Uranographía, s. f. uranographie : description du ciel.

† Uranográphico, a, adj. uranographique : de l'uranographie.

† Uranología, s. f. uranologie : discours sur le ciel.

† Uranometría, s. f. uranométrie : science des astronomes qui mesurent le ciel.

Uranóscopo ou Uranoscópio, s. m. } uranoscope : genre de poissons dont les yeux sont tournés vers le ciel.

† Urâto, *s. m.* (*t. de chim.*) urate : combinaison de l'acide urique avec différentes substances; sel formé dans l'urine.

Urbânamênte, *adv.* civilement, poliment, honnêtement.

Urbanidáde, *s. f.* urbanité, politesse.

Urbanissimo, a, *adj. sup.* d'*Urbano*.

† Urbanita, *adj.* 2 *gen.* (*inus.*) citadin, habitant d'une cité.

Urbanizado, a, *p. p.* de

Urbanizár, *v. a.* civiliser, rendre poli.

Urbâno, a, *adj.* poli, civil, honnête. Urbain : de la ville, qui appartient à la ville. *Guarda, milicia —a*, garde bourgeoise.

† Urbino, *s.m.*(*t. de géog.*) Urbin : ville d'Italie.

U'rca, *s. f.* ourque : sorte de vaisseau hollandais. Orque : poisson. V. *Orca*.

Urcella. V. *Urzella*.

† Urchília ou Urchilla, *s. f.* couleur violette qu'on tire de certaines plantes.

U'rcho, *s. m.* (*p. us.*) bouchon, tampon.

U'rco, *s. m.* cheval frison de carrosse. *id.* Couvercle, tampon des cuves.

Urdidêira, *s. f.* ourdisseuse. * Ourdissoir : instrument de tisserand, etc. *As —s* (*poét.*). V. *Parcas*.

Urdído, a, *p. p.* d'*Urdir*.

Urdidôr, *s. f.* ourdisseur : celui qui ourdit.

Urdidúra, *s. f.* ourdissure, ourdissage; chaîne; contexture, tissu; (*fig.*) complot, machination.

Urdimáças ou } qui ourdit des intrigues,
Urdimálas, *adj. inv.* } qui fait des complots.

Urdimênto, *s. m.* * ourdissure; trame.

Urdir, *v. a.* ourdir; (*fig.*) tramer; machiner un complot, etc. V. *Ordir*.

Urdúme, *s. m.* V. *Urdidura*.

Uréa, *s. f.* urée : substance qui constitue l'urine.

Uréteres, *s. m. pl.* (*t. d'anat.*) uretères : canal double des reins à la vessie.

Uretero, a, *adj.* de l'urètre.

† Urêtico, a, *adj.* urétique : de l'urètre; urinaire, diurétique (remède).

Urétra, *s. f.* (*t. d'anat.*) urètre : canal par où sort l'urine.

† Uretrál, *adj.* 2 *gen.* urétrique : de l'urètre.

Uretrítis ou Urethritis, *s. f.* (*t. de méd.*) uréthritis : inflammation de l'urètre.

U'rga, *s. f.* roquette, plante.

Urgebâõ, *s. m.* (*t. de bot.*) V. *Verbena*.

Urgência, *s. f.* urgence : nécessité urgente; cas urgent. Nécessité, obligation indispensable. Besoin urgent, pressant.

Urgênte, *adj.* 2 *gen.* urgent, pressant.

† Urgentemênte, *adv.* d'une manière pressante.

Urgentíssimo, a, *adj. sup.* d'*Urgente*.

Urgir, *v. n.* être urgent, presser. *v. a.* Presser, solliciter, demander vivement, contraindre.

U'rico, a, *adj.* (*t. de chim.*) urique ou lithique, (acide) tiré du calcul de la vessie.

Urina, *s. f.* urine. V. *Ourina*

Urinár. V. *Ourinar*.

Urinário, a, *adj.* (*t. d'anat.*) urinaire : (canal) de l'urine.

Urinôso, a, *adj.* urineux : de la nature de l'urine, qui a l'odeur de l'urine.

U'rna, *s. f.* urne : vase antique où l'on mettait les cendres des morts, etc.; vase d'ornement. — *dos musgos*, (*t. de bot.*) V. *Anthera*.

U'ro, *s. m.* ure, urus : taureau sauvage de la Lithuanie.

Uropigio, *s. m.* croupion des oiseaux.

Urráca, *s. f.* V. *Uraca*. (*vieux*) V. *Pêga*, oiseau. (*t. de mar.*) *Racage.

Urrár, *v. n.* rugir, en parlant de l'éléphant, du lion, etc.

U'rro, *s. m.* rugissement.

U'rsa, *s. f.* ourse : femelle de l'ours. —*maior*, — *menor*, grande ourse, petite ourse : constellations septentrionales.

Ursíno, a, *adj.* de l'ours, ursin. *Herva —a*. V. *Herva ursa*.

U'rso, *s. m.* ours : quadrupède plantigrade, féroce, velu.

Ursozínho, *s. m. dim.* d'*Urso*, ourson, petit d'un ours.

Ursulínas, *s. f. pl.* ursulines : religieuses de sainte Ursule.

Urtíca, *s. f.* ortie. V. *Ortiga*.

Urticação, *s. f.* urtication : remède qui consiste à fouetter avec des orties, et laver la chair devenue rouge avec du vin chaud.

Urtigádo, a, *p. p.* de

Urtigár, *v. a.* fouetter, piquer avec des orties.

Urtigár-se, *v. r.* se piquer dans des orties.

† Urubú, *s. m.* sorte de grand corbeau du Brésil.

Urucú, *s. m.* roucou : pâte violette de semence de roucouyer. V. *Urucueira*.

Urucuêira, *s. f.* (*t. de bot.*) * roucouyer, roucou : plante, arbre rosacé dont on tire une pâte pour la teinture rouge du roucou.

Urumbêba, *s. f.* plante du Brésil à grosses feuilles garnies de pointes.

Urupêma ou } (*t. du Brés.*) * tissu de
Urupêmba, *s. f.* } paille, au Brésil.

Urupigio. V. *Uropigio*.

Uruxí, *s. m.* vernis du Japon.

Urz. V. *Urze*.

Urze, *s. f.* (*t. de bot.*) — *ordinaria*, bruyère, bruyère commune. — *das vassouras*, bruyère à balai.

Urzélla. V. *Orzélla*.

Usádo, a, *p. p.* d'*Usar*. Usé : gâté par l'usage. Usité. Exercé, habitué. Expérimenté, versé dans une science, etc.

* Uságem, *s. m.* impôt ancien.

Uságre, *s. m.* croûte laiteuse, dartre qui vient à la tête des enfants.

Usânça, *s. f.* usance, usage, mode, coutume. V. *Uso*.

Usânte, *adj.* 2 *gen.* qui use. *p. a.* de

Usár (*de*), *v. a.* user : faire usage, se servir de. Mettre en usage. Exercer un emploi. —, gâter consumer. *v. n.* User, faire usage de.

avoir coutume, être en usage de. — *do seu direito*, user de ses droits, les faire valoir.

USÁR-SE, *v. r.* être en usage, s'user. (*inus.*) User, faire usage, se servir de. *Usa-se*, il est d'usage.

USÁVEL. V. *Usual.*

USÊIRO, A, *adj.* (*t. vulg.*) habitué à. V. *Acostumado. Ser* — *e vezeiro*, être coutumier.

U'SNEA, *s. f.* (*t. de bot.*) usnée : sorte de mousse d'arbre, espèce de lichen. — *dos craneos*, usnée humaine, mousse qui pousse sur le crâne des pendus, sur les os.

U'SO, *s. m.* usage : coutume, pratique reçue. * Mode. V. *Moda.* —, emploi, action d'employer; manière de se servir, habitude qu'on acquiert par la pratique; exercice, expérience, jouissance, possession; droit de se servir de la propriété d'un autre; service, utilité qu'on retire; user, usure;long usage; emploi habituel qu'on fait, usage du vin, du café, etc. Emploi, maniement trop fréquent qui use, qui gâte. *Ao* —, selon l'usage. — *de razão*, usage de la raison. *Em cada terra seu* —, (*prov.*) chaque pays, chaque coutume. *Usos e costumes*, us et coutumes.

USOFRÚCTO, etc. V. *Usufructo*, etc.

USSA. V. *Ursa.*

* USSIA. V. *Adussia. Capella-mór.*

* USSO. V. *Urso.*

† USTÁGA, *s. f.* (*t. de mar*) * moufle *ou* poulie du mât de hune.

USTÃO, *s. f.* (*t. de chir.*) ustion : action de brûler avec le cautère; (*t. de chim.*) calcination, combustion.

USTÊDA, *s. f.* sorte d'étoffe de laine.

USTÓRIO, A, *adj.* brûlant. *Espelho* —, miroir ardent, verre ardent.

USUÁL, *adj.* 2 *gen.* usuel : dont on se sert ordinairement. *Tributo* —, impôt sur les denrées.

USUALMÊNTE, *adv.* usuellement, communément.

† USUÁRIO, A, *adj.* qui n'a que l'usage, la jouissance sans la propriété.

USUCAPIÃO, *s. m.* (*t. de jur.*) * usucapion : acquisition par prescription.

USUCAPIÊNTE, *adj.* 2 *gen.* qui possède par usucapion. *p. a.* de

USUCAPIR, *v. a.* (*t. de jur.*) acquérir la propriété par possession non interrompue, posséder par usucapion.

USUCÁPTO, A, *adj.* possédé par usucapion. V. *Usucapiente.*

USUFRÚCTO, *s. m.* usufruit : jouissance des fruits, des revenus sans avoir la propriété du fonds.

USUFRUCTUÁR, *v. a.* avoir l'usufruit de.

USUFRUCTUÁRIO, A, *adj.* usufruitier, qui a l'usufruit.

USÚRA, *s. f.* usure : intérêt trop fort de l'argent; intérêt illégal; profit illégitime tiré de l'argent, des marchandises prêtées. *Pagar com* —, rendre avec usure.

USURÁR, *v. n.* donner, prêter à usure.

USURÁRIAMÊNTE, *adv.* usurairement, d'une manière usuraire.

USURÁRIO, A, *adj.* usuraire : où il y a de l'usure; qui en vient. *s.* Usurier, —ère : qui donne son argent à usure; qui fait un gain illégitime.

USURÊIRO, A, *s.* usurier. V. *Usurario.*

USURPAÇÃO, *s. f.* usurpation : action d'usurper; chose usurpée.

USURPÁDO, A, *p. p.* d'*Usurpar.*

USURPADÔR, A, *s.* usurpateur, —trice : celui, celle qui usurpe.

USURPÁR, *v. a.* usurper : s'emparer par violence, par ruse, d'un bien, etc., qui appartient à autrui, qui ne nous appartient pas.

USTULAÇÃO, *s. f.* ustulation : action de faire griller *ou* brûler.

UT, *s. m.* (*t. de mus.*) ut : première note de la gamme.

UTÁR. V. *Outar.*

UTENSILIOS, *s. m. pl.* ustensiles : petits meubles de ménage, de cuisine. Outils d'artisan.

UTERÍNO, A, *adj.* utérin : né d'une même mère, mais non pas d'un même père (frère, sœur —e). Qui concerne la matrice. *Furor* —, fureur utérine, manie *ou* maladie des femmes.

U'TERO, *s. m.* * matrice, utérus.

† U'TICA, *s. f.* (*t. de géog.*) Utique : ancienne ville d'Afrique.

† UTICÊNSE, *adj.* et *s.* 2 *gen.* d'Utique.

U'TIL (*a, para*), *adj.* 2 *gen.* utile : profitable, avantageux : qui sert à quelque chose; qui apporte du gain, du profit, de l'utilité. *Dias uteis*, (*t. de prat.*) jours utiles, comptés dans les délais accordés par la loi.

U'TIL, *s. m.* utile : ce qui est utile. V. *Utilidade.*

* UTILES, *pl.* d'*Util.*

UTILIDÁDE, *s. f.* utilité, profit; avantage; qualité de ce qui peut servir. V. *Prestimo. Sem* —, en vain, inutilement.

UTILÍSSIMO, A, *adj. sup.* d'*Util.*

UTILIZÁDO, A, *p. p.* de

UTILIZÁR, *v. a.* utiliser : rendre utile. Mettre à profit, tirer parti de. *v. n.* Être utile, rapporter du profit.

UTILIZÁR-SE (*de*), *v. r.* retirer du profit, se servir de. (*em*) Retirer du profit, de l'avantage.

UTILMÊNTE, *adv.* utilement. *Empregar* —, mettre à profit.

UTOPIA, *s. f.* utopie : plan d'un gouvernement imaginaire et parfaitement réglé pour le bonheur commun.

† UTRÉQUE, *s. m.* (*t. de géog.*) Utrecht : ville de la Hollande.

† UTRICULÁR, *adj.* 2 *gen* (*t. de bot.*) de l'utricule.

UTRÍCULO, *s. m.* (*t. de bot.*) * utricule, tunique.

† UT SUPRA, (*lat.*) comme ci-dessus. *Dia, mez e era* — . les jours et an que dessus.

* UUM. V. *Um.*

U'VA, *s. f.* * raisin : fruit de la vigne. — *de cão.* V. *Doçamarga.* — *d'urso*, la bousserolle *ou* arbousier traînant, *vulg.* raisin d'ours. —

carim, épine-vinette; ii. groseillier épineux. — moscatel, * muscat. — passada, raisin sec. — s, pl. du raisin. Cacho d'uvas, grappe de raisin.

† Uváda, s. f. confiture, conserve de raisins.

† Uvál, adj. 2 gen. de raisin.

U'vea, s. f. (t. d'anat.) uvée : une des tuniques de l'œil.

Uvéira, s. f. la vigne. Arbre à qui se marie la vigne.

Uvífero, a, adj. (poét.) qui porte des grappes de raisin.

Uvra, etc. V. Hulvar, etc.

Uvra. V. Ubre

U'vula, s. f. uvule, la luette.

Uvulár, adj. 2 gen. uvulaire, de la luette.

Uyvár, etc. V. Huivar, etc.

Uzagre V. Usagre.

Uzifur, s. m. (t. de chim.) uzifur : cinabre fait de soufre et de mercure.

V.

V, s. m. vingt-deuxième lettre de l'alphabet portugais; lettre numérale qui vaut 5, et surmontée d'un tiret 5,000; avec une barre en travers (ỳ) signifie verset; par abréviation signifie voyez, et suivie d'un M, un S, un E, signifie votre. Ex. : V. M. votre majesté, ou vous. V. Mercé. V. S. votre seigneurie. V. Ex. votre excellence.

Vá, loc. adv. soit, va.

Vá ou Vaa, adj. f. de Vão.

Vaaglória, etc. V. Vanglória, etc.

Vaaménte, adv. vainement, en vain, inutilement. Sans fondement, sans motif, etc. Avec vanité, présomption.

Vaca, etc. V. Vacca, etc.

Vacaçáõ, s. f. usité communément au pluriel, vacações, vacations, vacances des tribunaux, des études.

Vacáncia, s. f. vacance d'un emploi, d'un bénéfice, etc.

Vacánte, adj. 2 gen. vacant : qui n'est pas occupé; qui est à remplir. Séde —. V. Séde.

Vacár (a), v. n. vaquer à, s'appliquer, s'adonner à. V. Vagar.

Vacatúra. V. Vacancia.

Vácca, s. f. vache : femelle du taureau. Viande, chair de vache ou de bœuf qu'on vend à la boucherie; du bœuf. — do chocalho, vache apprivoisée qui guide les taureaux pour les courses; (fig. fam.) débaucheuse. — forra, (t. d'Asie) fainéant, oisif. Tornar, voltar á — fria. V. Tornar.

Vaccáda, s. f. * troupeau de bœufs, de vaches.

Vacca-lóura, s. f. (t. d'hist. nat.) Abadejo ou Insecto Unctuoso, s. m. le proscarabée, cantarelle : insecte. Vacca-loura de Maio, le méloé de mai. — da chicoria, le mylabre de la chicorée.

Vaccaría. V. Vaccada.

Vaccína, s. f. vaccine : espèce d'inoculation avec le vaccin, maladie boutonneuse particulière aux vaches, et qui, inoculée aux enfants, les préserve de la petite vérole. Art d'inoculer le vaccin. * Vaccin : virus de pustules du pis d'une vache ou d'un vacciné.

Vaccinaçáõ, s. f. vaccination : action, opération de vacciner.

Vaccinádo, a, p. p. de Vaccinar.

Vaccinadór, s. m. vaccinateur, qui vaccine.

Vaccinár, v. a. vacciner : inoculer avec le vaccin.

Vaccúm, adj. m. de bœuf ou de vache. Gado —, bêtes à corne, gros bétail, bœufs et vaches.

Vacillaçáõ, s. f. vacillation : mouvement de ce qui vacille; (fig.) incertitude, irrésolution, perplexité.

Vacillánte, adj. 2 gen. vacillant: qui vacille, chancelle; (fig.) irrésolu, incertain. p. a. de

Vacillár, v. n. vaciller : branler, chanceler, n'être pas ferme; (fig.) hésiter en répondant; être incertain, irrésolu.

Vacíno ou Vacímo, s. f. vaciet, sorte d'arbrisseau qui porte des baies noires.

Vacuação. V. Evacuação.

Vacuidáde, s. f. (t. de phys. et de méd.) vacuité : état d'une chose vide.

Vacúm. V. Vaccum.

Vácuo, s. m. * vacuité, vide, espace où il n'y a pas même de l'air; en terme de physique.

Vácuo, a, adj. vide, vacant.

Vadeaçáõ, s. f. * passage à gué.

Vadeádo, a, p. p. de

Vadeár, v. a. guéer une rivière, etc., passer à gué.

Vadeável, adj. 2 gen. guéable : où l'on passe à gué.

Vademéco ou } portefeuille d'écolier.

Vademecum, s. m. } Vade-mécum : chose, livre que l'on porte ordinairement avec soi.

Vádia, s. f. fille publique.

Vadiaçáõ, s. f. truanderie, fainéantise, vie vagabonde, flânerie.

Vadiamente, adv. en fainéant, en oisif.

† VADIÁR, v. n. (fam.) mener une vie oisive, vagabonde, flâner.

VADICE ou VADIICE, s. f. fainéantise, vie vagabonde, flânerie.

VÁDIO, A, adj. et s. vagabond, fainéant, flâneur.

VADÔSO, A, adj. guéable. it. Plein de basfonds qui rendent la navigation dangereuse.

VÁGA, s. f. vague: flot, lame d'eau de mer agitée. Vacance.

VAGABÚNDO, A, adj. et s. vagabond: qui erre çà et là; rôdeur; qui n'a point de demeure fixe.

VAGAÇÃÕ. V. *Vaguecação*.

* VAGAÇÕM. V. *Vacancia*.

VAGÁDA. V. *Vacancia*.

VAGÁDO, A, p. p. de *Vagar*.

VÁGADO, s. m. vertige, étourdissement de tête.

VAGALÚME, s. m. ver luisant.

VÁGAMÊNTE, adv. vaguement, indéterminément.

VAGAMUNDEÁR, v. n. (fam.) courir, errer çà et là, mener une vie vagabonde.

VAGAMÚNDO. V. *Vagabundo*.

* VAGANÃÕ, s. m. V. *Mariola* et *Vagabundo*.

VAGÂNTE, s. f. V. *Vacancia*. adj. V. *Vacante*. it. Oisif, fainéant, vagabond.

VAGÁR, v. n. vaquer: être vacant, en parlant d'un emploi, d'un bénéfice, etc. (por) Vaguer, errer çà et là. Marcher à travers champs ou dans un désert, sans chemin frayé. Être désœuvré, oisif; battre le pavé, vivre dans le désœuvrement. Flotter. Avoir le temps, le loisir nécessaire pour une chose. V. *Vasar* et *Vaguear*. — *para a coróa*, retourner à la couronne, en parlant d'un fief, etc., qui est dévolu à la couronne.

VAGÁR, s. m. loisir: manque d'occupation. * Lenteur, nonchalance. *De* —, loc. adv. doucement, lentement, sans se presser; tout beau. *Ter* —, *estar com ou de*—, être de loisir. *Não ter* —, n'avoir pas de loisir, n'avoir pas le temps.

VAGARÔSAMÊNTE, adv. lentement, tardivement.

VAGARÔSO, A, adj. lent, tardif. — *no andar, no fallar*, lent à marcher, à parler, qui marche, qui parle lentement.

* VAGÊIRO. V. *Baldio*.

VÁGEM, s. f. gousse, cosse (des pois, des haricots, etc.).

VAGIDO, s. m. vagissement: cris des enfants au berceau.

VAGINA, s. f. * vagin: canal qui conduit de la vulve à la matrice.

VAGINÁL, adj. 2 gen. vaginal: qui a rapport au vagin.

† VAGINÍTIS, s. f. (t. de méd.) vaginite: inflammation du vagin.

VAGITO. V. *Vagido*.

VÁGO, A, adj. vacant, qui n'est pas occupé; qui est à remplir. Errant: qui n'a point de demeure fixe, vagabond. Vague: qui n'est pas fixé, arrêté, défini, décrit, déterminé. (fig.) Inquiet, léger, inconstant. Oisif, désœuvré. *De* —, à loisir. *Estar de* —, n'être pas occupé, n'être pas loué. *Voz* —*a*, bruit vague. *Nas horas* —*as*, aux heures perdues.

VAGUEAÇÃÕ, s. f. action d'errer çà et là. (fig.) Distraction, rêverie, inquiétude, inconstance, égarement d'esprit, écart d'imagination.

VAGUEÁDO, A, p. p. de

VAGUEÁR (por), v. n. vaguer, errer çà et là. Flotter. (fig.) S'égarer dans ses idées, dans ses discours, donner carrière à son imagination; rêver.

VÁGUIDO. V. *Vágado*.

VAHU, s. m. quadrupède de Palestine.

VÁIA, s. f. huée, huie, moquerie. *Dar* — *a alguem*, huer, siffler quelqu'un.

VAIDÁDE, s. f. vanité: inutilité, peu de solidité, néant; présomption. Pompe, vaine ostentation, parade. Parole inutile, vide de sens, etc.

† VAIDÔSAMÊNTE, adv. avec vanité.

VAIDÔSO, A, adj. vain, vaniteux, présomptueux.

* VAILÊTA. V. *Velites*.

VÁIS pour *Ides* (vous allez).

VÁIVÊM, s. m. bélier: machine de guerre des anciens. Branlement, balancement. (fig.) * Instabilité, inconstance, vicissitude; risque, danger. (vieux) * Intrigue, cabale, machination. (t. de mar.) Blin ou belin. *Bater com o* —, (id.) faire agir le blin.

VAIVÓDA, s. m. vayvode: gouverneur ou prince souverain de la Moldavie, de la Valachie.

VÁL, } V. *Valle*.
VALA, }

* VALADIO. V. *Baldio*. *De* —, loc. adv. en vain, inutilement.

VALÁDO. V. *Vallado*.

VALANCÍNA, s. f. sorte d'étoffe de laine fabriquée à Valence.

† VALÁQUIA, s. f. (t. de géog.) Valachie ou Valaquie: province d'Europe, appartenant à la Russie.

† VALDEVÍNOS, s. m. (fam.) vaurien, libertin.

VALDIO. V. *Baldio*.

* VÁLDO. V. *Baldo* et *Vadio*.

VALE, s. m. (mot lat.) adieu qu'on fait, congé qu'on prend. *O derradeiro* —, le dernier adieu.

* VALEDÊIRO, A, adj. valable, qui doit valoir. Valide. Sain. Vigoureux. V. *Valido*.

* VÁLEDIO, A, adj. on le disait de certaines pièces de monnaie espagnoles qui avaient cours en Portugal.

VALEDÔIRO. V. *Valedeiro*.

VALEDÓR, A, s. protecteur, défenseur; personne serviable.

VALEDOR, A, et } valable, qui doit valoir.
VALEDÔURO, A, adj. } Obligatoire. V. *Valido*.

* VALÊGO. V. *Novo*.

* † VALÊIRO, *s. m.* ancien soldat qui ne portait pas d'arbalète.

† VALÊNÇA, *s. f.* (*t. de géog.*) Valence : province et ville d'Espagne, ville de France, ville d'Italie.

† VALÊNCIA, *s. f.* plante qui porte des fleurs comme le genêt.

† VALENCIÂNO, A, *adj.* et *s.* de Valence.

* VALÊNSA, *s. f.* valeur, force, vigueur.

VALENTÃO, ÔNA, *adj.* et *s.* rodomont, fier-à-bras, matamore; fanfaron.

VALÊNTE, *adj.* 2 *gen.* fort, vigoureux, robuste. Vaillant, brave, courageux. Champion. Utile, efficace. Excellent. Grand, excessif. *Estar rijo e —,* (*fam.*) avoir une santé vigoureuse. *s. m.* Brave. *O — acode a onde ha perigo*, le brave passe toujours du côté du péril. *Affectar, inculcar-se de —*, faire le brave.

VALENTEMÊNTE, *adv.* puissamment, vigoureusement. Vaillamment, bravement, en brave.

VALENTÍA, *s. f.* vaillance, valeur, bravoure; vigueur; action de valeur. Action, effort au-dessus de l'état des forces actuelles. Affectation de bravoure, fanfaronnade. Vivacité d'esprit, d'imagination, énergie. Imitation parfaite de la nature dans un tableau.

VALENTÍSSIMO, A, *adj. sup.* de *Valente.* très-fort, très-vaillant, etc.

VALENTÔNA (A'), *adv.* en fanfaron; par violence.

VALÊR, *v. n.* valoir : avoir une certaine valeur, être d'un certain prix; servir, être bon pour. Prévaloir, l'emporter sur. Aider, favoriser, secourir. —, avoir de l'importance, de la considération. *— a alguem*, favoriser, protéger, défendre quelqu'un. *— aos desgraçados*, secourir les malheureux. *Valha-me Deos!* grand Dieu! Dieu me soit en aide! *— com alguem*, (*fig.*) avoir du crédit, du pouvoir sur l'esprit de quelqu'un. *Não poder — com alguem*, ne pouvoir réduire quelqu'un, en venir à bout avec quelqu'un. *Mais vale* ou *mais valêra*, il vaut mieux, il vaudrait mieux. *Não poder — a...*, ne pouvoir remédier à un mal. *Não se poder —*, ne pouvoir pas se tenir debout, être perclus de ses membres, etc. *Menos —*, mépris, peu de cas. (*ant.*) Note d'infamie, déshonneur. *Tanto vales quanto has*, (*prov.*) on ne vous estime qu'en raison de votre fortune.

VALÊR-SE (*de*), *v. r.* se servir, faire usage de. S'appuyer du crédit, de la protection de quelqu'un. Avoir recours à. Se servir, dans un cas pressant, du bien, des revenus d'autrui. Se précautionner, être sur ses gardes; se garantir de (*p. us.*). *— de todos os meios*, employer tous les moyens, employer le vert et le sec. *Quando faltão as forças convém — da arte*, à défaut de force, il faut user de ruse.

VALERIÂNA, *s. f.* (*t. de bot.*) valériane : plante médicinale de quatre espèces. *— ordinaria* ou *silvestre*, valériane commune, sauvage *ou* des bois. *— phua*, grande valeriane, valériane franche. *— dos brujos*, petite valériane aquatique, valériane des prés *ou* des marais. *— hortense* ou *valerianinha*, valérianelle, mâche.

† VALERIANINHA (*t. de bot.*). V. *Valeriana hortense.*

VALERÓSAMÊNTE, *adv.* valeureusement, courageusement.

VALEROSIDÁDE, *s. f.* (*p. us.*) vaillance, valeur; force, vigueur.

VALEROSÍSSIMO, A, *adj. sup.* de

VALERÓSO, A, *adj.* valeureux, brave, vaillant. Fort, actif, efficace. Qui a de la valeur, du prix.

VALÉTE, *s. m.* valet (du jeu de cartes).

VALETUDINÁRIO, A, *adj.* valétudinaire, maladif.

* VALGA, *s. m. Ser —*, être bon, approuvé.

* VALHÁCO. V. *Velhâco.*

VALHACÔUTO, *s. m.* asile, refuge.

VALHÊR. V. *Valer.*

VALÍA, *s. f.* * prix, valeur. V. *Valor.* * Crédit, faveur. V. *Valimento.* * Mérite, capacité. V. *Prestimo.* (*fig.*) Protection; protecteur, —trice. *Carta de —*, lettre de recommandation. *Guardar — a alguem, a alguma cousa*, respecter quelqu'un, estimer une chose.

VALIÁR. V. *Avaliar.*

VALIDAÇÃÕ, *s. f.* validation : action de valider.

VALIDÁDE, *s. f.* validité : force et valeur qu'un acte, un titre, un sacrement, reçoivent des formalités et des conditions requises pour les rendre valables; bonté essentielle d'une chose faite dans les formes.

VALIDÁDO, A, *p. p.* de *Validar.*

VÁLIDAMÊNTE, *adv.* validement, valablement; avec assurance de l'exécution d'un acte.

VALIDÁR, *v. a.* valider : rendre valide; faire valoir.

VALIDIÇÃÕ. V. *Validaçãõ.*

VALIDÍSSIMO, A, *adj. sup.* de

VÁLIDO, A, *adj.* valide, valable; qui a les conditions requises par la loi. —, sain, vigoureux. (*fig.*) Fort, actif.

VALIDO, A, *p. p.* de *Valer. adj.* et *s.* qui est en crédit, en faveur, en vogue; favori d'un prince, etc. *Ser — do principe*, être le favori du prince, posséder les bonnes grâces du prince. *Sultana —a*, validé, sultane validé.

VALIMÊNTO, *s. m.* crédit, faveur auprès d'un prince, etc. * Faveur, protection, appui. *Ter — para com o principe*, posséder les bonnes grâces d'un prince.

VALIÓSAMÊNTE, *adv.* valablement, validement.

VALIÓSO, A, *adj.* valable, valide. De prix, précieux.

* VÁLLA. V. *Valha.*

VÁLLA, *s. f.* * fossé; tranchée, rigole.

VALLÁDA, *s. f.* vallée longue.

VALLÁDO, *s. m.* fossé, fosse creusée en long pour clore un champ, défendre une ville, faire écouler les eaux. Enclos entouré de haies. *id. p. p.* de *Vallar.*

VALLADÔR, *s. m.* celui qui ouvre des tranchées, qui fait des rigoles, etc.

Vallár, *v. a.* entourer de fossés; palissader. (*com*) Entourer, environner de fossés.

Vallária, *adj. f.* *Coroa* —, couronne vallaire · donnée à celui qui avait le premier franchi les retranchements de l'ennemi.

Válle, *s. m.* *vallée : espace entre deux montagnes, pays au pied d'une montagne, vallon. — *de lagrimas*, vallée de larmes, ce monde, en termes de dévotion. *Por montes e —s*, par monts et par vaux : en toutes sortes d'endroits, de tous côtés.

Vallezínho, *s. m. dim.* de *Valle*. Vallon, petite vallée.

Vállo, *s. m.* retranchement, palissade. *Enceinte faite avec des pieux, etc. *Barrière, rempart. *Tranchée. V. *Valla*, *Vallado*.

Valôr, *s. m.* *valeur, prix, ce que vaut une chose. —, bravoure, vaillance, courage. *Force, vertu, efficacité.

Valorósamênte, *adv.* | V. *Valeros...*, etc.
Valorôso, **a**, *adj.* |

Válsa, *s. f.* valse : danse en tournoyant.

Valsár, *v. n.* valser : danser des valses.

Válva, *s. f.* valve : écaille *ou* porte *ou* battant d'une coquille.

Valvérde, *s. m.* (*t. de bot.*) belvéder *ou* belvédère, belle-à-voir : plante.

† **Valvifórme**, *adj. 2 gen.* (*t. de bot.*) en forme de valve.

Válvula, *s. f.* (*t. d'anat.*) valvule : espèce de soupape dans les artères, aux oreillettes du cœur; corps membraneux dans les veines. (*t. de bot.*) Valve *ou* valvule : panneau de la capsule multivalve; segment du péricarpe. Soupape dans les machines hydrauliques.

Valvulár, *adj. 2 gen.* valvulaire : qui a beaucoup de valvules.

Vãm. V. *Vão*.

Vampíro, *s. m.* vampire : cadavre qui, dans l'opinion du peuple, sort de la tombe et suce le sang des personnes que l'on voit tomber en phthisie.

Vampirísmo, *s. m.* vampirisme : état des vampires; croyance à leur pouvoir.

Vãn. V. *Vã*.

† **Vancáõ**, *s. m.* sorte d'embarcation de la Chine.

† **Vandália**, *s. f.* (*t. de géog.*) ancien nom de l'Andalousie.

† **Vandaliáno**, **a**, *adj.* et *s.* de l'Andalousie.

† **Vandálico**, **a**, *adj.* du vandalisme *ou* des Vandales.

Vandalísmo, *s. m.* vandalisme : système destructif des sciences et des arts, de leurs monuments.

† **Vándalos**, *s. m. pl.* Vandales : peuples barbares de la Germanie (aujourd'hui Saxons) qui, dans le cinquième siècle, entrèrent en Espagne et s'y établirent.

Vandavál. V. *Vendaval*.

Vandóla, *s. f.* (*t. de mar.*) mât provisoire, qui remplace celui qu'on a perdu par une tempête, etc.

Vandoléiro. V. *Bandoleiro*.

Vanglória, *s. f.* vaine gloire, jactance, gloriole.

Vangloriádo, **a**, *p. p.* de

Vangloriár-se *de*), *v. r.* se vanter, se glorifier, tirer vanité de; se targuer.

Vangloriósamênte, *adv.* avec vanité, ostentation, etc.

Vanglorióso, **a**, *adj.* vanteur, vain, glorieux, plein de vanité.

† **Vangôr**, *s. m.* (*t. d'Asie*) chef d'une famille.

Vanguárda, *s. f.* avant-garde d'une armée. (*fig.*) Le devant.

Vanguejár, *v. n.* vaciller, glisser.

Vanilha. V. *Baonilha*.

Vanílocamênte, *adv.* avec hâblerie.

Vaniloquência, *s. f.* hâblerie, fadaises, vains discours; verbiage, sots propos.

Vanilóquio, *s. m.* propos, discours inutile. V. *Vaniloquencia*.

† **Vánio**, *s. m.* caste des Indiens.

Vaníssimo, **a**, *adj. sup.* de *Vão*.

Vanmênte. V. *Vãmênte*.

Vantágem, *s. f.* *avantage, supériorité, ce qui rend préférable; meilleur parti, plus fort salaire, etc. *Levar* —, surpasser, primer, exceller; avoir le dessus. *Tomar a — d'alguem*, prendre les devants sur quelqu'un. *De* —, davantage, de plus.

Vantajósamênte, *adv.* avantageusement.

Vantajôso, **a**, *adj.* avantageux, qui apporte, qui contient quelque avantage. Qui a l'avantage, qui l'emporte, qui excelle.

***Vante**. V. *Avante*, *Adiante*.

Vanzeár, *v. n.* (*t. de mar.*) être un peu agitée, être houleuse, parlant de la mer.

Vanzéiro. V. *Banzéiro*.

Vão, *s. m.* creux, espace vide, vide, cavité, trou creusé (dans un mur, etc.).

Vão, **vã**, **vãa** *ou* **vãn**, *adj.* vain, frivole, sans réalité, etc. Vide, creux, qui n'a point de solidité. —, inutile; fragile, périssable, passager; imaginaire, chimérique, sans fondement raisonnable. —, présomptueux, orgueilleux, superbe. *Em* —, en vain, vainement, inutilement *ou* sans cause, sans motif, sans nécessité.

Váo, *s. m.* gué : endroit d'une rivière où l'on passe à pied. (*fig.*) Moyen de réussir; expédient, ressource. (*t. de mar.*) Bas-fond. *Tentar*, *tomar o* —, sonder le gué, tenter. *O rio não dá* —, la rivière n'est pas guéable. *Não achar* —, (*fig.*) ne pas trouver moyen de réussir. *Madeira a* —, bois flotté. *Se o tempo der* —, (*fig.*) si le temps le permet.

Vapôr, *s. m.* *vapeur : espèce de fumée qui s'élève des choses humides; liquide dilaté par le feu, qui s'élève d'un corps; force d'expansion de l'eau vaporisée. *Barco*, *maquina de* —, bateau, machine à vapeur. *Vapores*, *pl.* (*t. de méd.*) vapeurs : affections hypocondriaques et hystériques.

Vaporação, | V. *Evapor...*, etc.
Vaporár, etc. |

Vaporização, *s. f.* vaporisation : action par laquelle une substance se réduit en vapeur, conversion d'un liquide en vapeur.

† Vaporizár-se, *v. r.* se vaporiser, se réduire en vapeur.

Vaporóso, a, *adj.* vaporeux : qui a des vapeurs, qui les cause; sujet aux vapeurs (personne —se).

Vaporzinho, *dim.* de *Vapor.*

Vapulár, *v. a.* fouetter, cingler, battre. V. *Açoitar.*

Vaquêiro, *s. m.* vacher : celui qui garde les vaches. *it.* Sorte de casaque de berger, etc.

† Vaquêiro, a, *adj.* qui concerne les vaches. *Saio* —, sorte de casaque de berger, etc. *Herva —a*, souci de vigne. V. *Herva.*

Vaquêta, *s. f.* cuir mince tanné, peau de vache. Baguette de tambour. *it.* V. *Vareta.*

Vaquínha, *s. f. dim.* de *Vacca.* Génisse : jeune ou petite vache.

Vára, *s. f.* branche mince d'un arbre, verge, baguette, gaule. Verge : baguette que portent les huissiers, les alcades, etc.; bâton blanc que portent les ministres de la justice en Portugal. (*fig.*) Juridiction dont la verge est la marque; officier de justice qui la porte, etc. Vare : mesure portugaise de trois pieds et demi de long. Portion de toile, d'étoffe, de la longueur d'une vare. (*fig.*) *Châtiment, gouvernement rigoureux, verge de fer. — *de caçar aves*, *de colher passaros com visco*, *gluau : petite branche frottée de glu pour prendre les oiseaux. — *de lagar*, arbre du pressoir. — *de varar o vinho*, jauge, bâton de jauge : verge de bois ou de fer portant une division pour mesurer les futailles. — *do palio*, colonne, bâton d'un dais portatif. — *de porcos*, troupeau de quarante à cinquante cochons. — *de condáõ*, baguette divinatoire. — *da vide*, sarment qui doit porter du raisin. *Corrido á* —, poursuivi par la justice. *Empunhar a* —, entrer dans l'exercice de magistrat, de juge. *Encostar a* —, renoncer à la magistrature. — *do castello*, la partie la plus élevée d'un château. — *de jessé*, tubéreuse, fleur. — *de pastor*, cardère velue, plante. —*s*, *pl.* *brancards d'une voiture. *Cavallo*, *macho das* —*s*, mailler, cheval, mulet de brancard. —*s tenras*, (*fig.*) les jeunes gens, la jeunesse. *Tremer como —s verdes*, trembler comme la feuille, avoir grand' peur.

Varaçáõ, *s. f.* action de haler un vaisseau à terre.

Varádo, a, *p. p.* de *Varar. adj.* Halé à terre; échoué. *Barco*, *navio — em terra*, (*t. de mar.*) bateau, navire amorti dans un port, tiré en terre. *Ficar* —, (*fig. fam.*) rester stupéfait, interdit.

† Varadôr, *s. m.* jaugeur : celui qui jauge (les futailles).

Varadôuro, *s. m.* lieu où l'on ensable un bâtiment pour en nettoyer le fond ou le réparer, gare. (*fig. p. us.*) Lieu où se rassemblent plusieurs personnes pour causer, etc., rendez-

Varál, *s. m.* *perche, gaule, long bâton. Brancard, limon de voiture. — *de cadeirinha*, bâton de chaise à porteur.

Varancáda. V. *Vardascada.*

Varánda, *s. f.* grand balcon; terrasse. *Paradis (au théâtre). Roue dentée d'un moulin à huile.

Varandínha, *dim.* de *Varanda.*

Varáõ, *s. m.* mâle, enfant mâle; homme fait, qui est dans l'âge viril. Mari. Homme de cœur, d'un caractère mâle. — *de ferro*, tringle de fer, barre de fer. — *da escotilha*, (*t. de mar.*) barre d'écoutille.

Varapáo, *s. m.* *gaule, longue perche, long bâton.

Varár, *v. a.* mettre un navire à sec, le faire échouer; tirer un bâtiment en terre. Chasser. Causer de l'embarras, interdire. Percer de part en part. Franchir. *v. n.* Échouer. Sortir au dehors; passer à travers. — *os vinhos*, jauger, mesurer la capacité d'une futaille, etc. — *em terra*, *n'um porto*, (*t. de mar.*) être amorti dans un port, en parlant d'un navire.

Vardásca, *s. f.* baguette, gaule, verge très-mince, houssine.

Vardascáda, *s. f.* coup de houssine ou de baguette.

Varraçáõ, *s. f.* V. *Vereação.* Action de mesurer à la vare.

Varreádo, a, *p. p.* de *Varear.*

† Varreágem, *s. m.* l'action de mesurer, de vendre à la vare.

† Varreár, *v. a.* mesurer ou vendre à la vare.

Varêda. V. *Veréda.*

Varêja, *s. f.* œufs de la mouche vivipare.

Varrejádo, a, *p. p.* de *Varejar.*

Varrejadôr, *s. m.* celui qui faisait le varejo. V. ce mot.

Varrejadúra, *s. f.* action de gauler.

Varrejamênto, *s. m.* mesurage, aunage; recherche, visite (de marchandises).

Varrejáõ, *s. m.* *gaule, grosse et longue perche.

Varrejár, *v. a.* mesurer à la vare, auner. Faire la visite des marchandises, vérifier, examiner. Gauler : secouer, abattre avec une perche. Foudroyer (avec l'artillerie). Souffler fort, en parlant du vent.

Varrejêira, *s. f.* mouche vivipare.

Varêjo, *s. m.* action de gauler. Action de mesurer à la vare. Visite, examen (des marchandises), recherche des juges de police. Jeu d'une batterie. (*fig.*) *Réprimande, semonce. *Dar* —, examiner, visiter, faire la perquisition des marchandises, des denrées, etc. *Dar um* — *a alguem*, (*fig.*) réprimander quelqu'un vertement.

Varelête. V. *Verlête.*

Varélla, *s. f.* *pagode, temple d'idolâtres.

Varêta, *s. f.* petite verge ou baguette. Baguette de fusil. — *de leque*, *d'abanico*, brin, bâton d'éventail. — *de tambor.* V. *Vaqueta.*

Passar pelas —*s*, être fouetté à coups de baguette.

* VARGA, *s. f.* sorte d'artifice pour la pêche. *it.* Plaine marécageuse.

VARGEAZÍNHA, *dim.* de

VÁRGEM. V. *Versea.*

VARGUIJAR. V. *Vergar, Dobrar.*

VÁRIA, *s. f.* sorte de poisson de mer.

VARIABILIDADE, *s. f.* variabilité : disposition habituelle à changer.

VARIAÇÃO, *s. f.* action de varier. Variation, changement; effet d'une chose qui varie. (*t. de mus.*) —, répétition d'un thème avec des notes accessoires qui ne changent ni le mouvement ni la mélodie. — *da agulha*, variation, déclinaison de l'aiguille aimantée, de la boussole.

† VARIADAMÊNTE, *adv.* avec variation, d'une manière variée.

VARIÁDO, A, *p. p.* de *Variar. adj.* Varié. Nuancé, de différentes couleurs.

VARIÁGEM, *s. f.* sorte d'impôt à la douane.

VÁRIAMÊNTE, *adv.* diversement.

VARIÂNTE, *adj.* 2 *gen.* variable, changeant; délirant, qui délire. *Testemunha* —, témoin qui varie dans ses dépositions.

VARIÂNTE, *s. f.* variante. On le dit des diverses leçons d'un même texte.

VARIÁR, *v. a.* varier, diversifier; apporter de la variété, changer. Rendre inconstant, variable. — *o juizo*, tourner la tête.

VARIÁR, *v. n.* varier, changer, être *ou* devenir différent. Décliner, en parlant de la boussole.

VARIÁR-SE, *v. r.* se varier, se changer.

VARIÁVEL, *adj.* 2 *gen.* variable : sujet à varier, qui change souvent; inconstant. Qu'on peut varier, diversifier.

VARIÁZ, *s. m.* V. *Vária.*

VARICÉLLA, *s. f.* (*t. de méd.*) varicelle : petite vérole volante.

VARÍCES. V. *Varizes.*

VARICOCELLE, *s. f.* (*t. de méd.*) varicocèle : sorte de tumeur qui prend naissance dans le scrotum.

VARICÔSO, A, *adj.* variqueux : qui a des varices.

VARIEDÁDE, *s. f.* variété, diversité; mélange; manière de varier les choses; inconstance, instabilité.

VARIEGÁDO, A, *adj.* de diverses couleurs, bigarré, tacheté, etc.

VARINA, *s. f.* petite embarcation étroite à rames.

VARINÉL. V. *Barinel.*

VARÍNHA, *s. f. dim.* de *Vara.* Petite verge, petite baguette, houssine, gaulette. — *de condão*, baguette divinatoire. *Ter* — *de condão*, (*fig.*) être heureux, avoir du bonheur.

VÁRIO, A, *adj.* divers. Variable, inconstant, changeant. Vague, incertain, indéterminé. Bigarré, tacheté, etc. —*s*, *pl.* quelques-uns, divers, plusieurs.

† VARIOLÓSO, A, *adj.* (*t. de méd.*) variolique : de la petite vérole, qui a rapport à la petite vérole (matière, virus).

VARÍZES, *s. f. pl.* (*t. de méd.*) varices : veines extrêmement dilatées.

VARLÉTE, *s. m.* varlet : page dans l'ancienne chevalerie; valet militaire.

† VARLÔAS, *s. f. pl.* (*t. de mar.*) attrapes, câbles de redresse.

VARÔA, *s. f.* virago : femme qui a l'air, les habitudes, la démarche, etc. d'un homme.

VARÕIL, etc. V. *Varonil*, etc.

VARONÍA, *s. f.* ligne masculine. Masculinité.

VARONÍL, *adj.* 2 *gen.* viril : qui appartient à l'homme; mâle, ferme, courageux, etc. *Virtude* —, vertu mâle.

VARONILIDÁDE, *s. f.* virilité.

VARONILMÊNTE, *adv.* virilement, avec vigueur, avec courage, etc.

VARRÃO, *s. m.* verrat : pourceau mâle.

† VARRÁSCO, *s. m.* V. *Varrão.* — *do mar.* V. *Escorpéna parda.*

VARREDÊIRA, *s. f.* (*t. de mar.*) bonnette basse, voile.

* VARREDÊIRO. V. *Varredor.*

VARREDÔR, A, *s.* balayeur, —euse.

VARREDÔURA, *s. f.* V. *Varredoira. it. adj. f. Rede* —, verreux, filets de pêche en pointe. *E' uma rede* —. (*loc. fig. fam.*) Il se dit d'une chose qui emporte tout, qui détruit tout, à qui rien n'échappe.

VARREDÔURO, *s. m.* écouvillon du four.

VARREDÚRA, *s. f.* action de balayer; balayure.

VARRÊR, *v. a.* balayer : ôter les ordures d'un lieu avec le balai; (*fig.*) emporter tout ce que l'on trouve. (*id.*) Oter. Traîner par terre. Il est quelquefois neutre. — *da memoria*, s'effacer de la mémoire, s'échapper de l'esprit.

VARRÍDO, A, *p. p.* de *Varrer. adj.* balayé. *Doudo* —, fou achevé, fou à lier. — *de vergonha*, effronté.

VARÚDO, A, *adj.* qui a une longue tige. *Páo* —, arbre haut et droit.

VÁRZEA, *s. f.* plaine cultivée, rase campagne.

VÁSA, *s. f.* vase : bourbe au fond de l'eau; limon. Levée, au jeu de cartes. (*inus.*) V. *Base.*

† VÁSABARRIS, *s. m.* lieu, sur la côte du Brésil, où il y a eu beaucoup de naufrages. *Dar com tudo em* —, (*fig. fam.*) tout gâter, tout ruiner.

VASÁDO, A, *p. p.* de *Vasar. adj.* Vidé; jeté en moule, moulé.

VASADÔR, *s. m.* emporte-pièce : outil de cordonnier, etc.

VASADÚRA, *s. f.* action de vider, de désemplir, vidange.

VASÂNTE, *adj.* et *s. f.* basse marée. V. *Vasaó.* (*t. de mar.*) Ebe, jusant, reflux de la mer. *Ponta da* —, commencement de l'èbe. *Meia* —, demi-reflux, demi-jusant.

VASÁÕ, *s. f.* action de vider un étang, etc. (*fig.*) Traite, exportation; vente, débit; issue; expédition.

VASÁR, *v. a.* vider : rendre vide, ôter ce qui est dedans; désemplir. Tarir. Verser. Traver-

ser. Mouler, jeter en moule. Creuser, faire un creux. Décharger ses eaux dans la mer, en parlant d'une rivière. — *os olhos*, arracher, crever les yeux.

VASÁR, *v. n.* décroître, baisser, en parlant de la marée. Sortir; couler, s'écouler. *A maré vasa*, la marée baisse.

VASÁR-SE, *v. r.* se désemplir, s'écouler, se vider, se verser, s'épancher. (*fig.*) Parler inconsidérément; dire son secret.

VÁSCA, *s. f.* mouvement convulsif, convulsion. Nausée. (*fig.*) V. *Desgosto*, *Angustia*. —*s da morte*, affres de la mort.

VASCOLEJÁDO, A, *p. p.* de *Vascolejar*.

VASCOLEJADÓR, A, *s.* celui qui secoue une liqueur. (*fig. p. us.*) Remuant, inquiet.

VASCOLEJÁR, *v. a.* agiter une liqueur dans un vase. (*fig.*) Troubler, inquieter.

† VASCONÇÁDO, A, *adj.* et *s.* biscaïen *ou* cantabre. On le dit du dialecte usité dans la Biscaye.

† VASCONCEÁR, *v. a.* et *n.* parler basque.

VASCÔNÇO, *s. m.* V. *Vascuence*. (*fig.*) Patois, baragouin, baragouinage.

VASCÔNÇO, A, *adj.* et *s.* Basque, né en Biscaye. (*fig.*) Grossier, inintelligible (langage).

† VASCONGÁDO, A, *adj.* V. *Vasconçado*. *Provincias —as*, provinces Basques, en Espagne.

VASCÓSO, A, *adj.* qui a des convulsions, des nausées.

VASCUÊNSE, *s. m.* basque: langue des Basques; langue biscaïenne *ou* cantabre.

VASCULÁR, *adj. 2 gen.* (*t. d'anat.*) vasculaire: rempli de vaisseaux.

VASCULHÁR, *v. a.* balayer (un four). Nettoyer (le plafond, etc.) avec une tête de loup.

VASCÚLHO, *s. m.* balai à long manche; tête de loup. — *do forno*. V. *Varredouro*. (*fig.*) Chose *ou* personne très-sale.

VASCULÔSO, A, *adj.* vasculaire *ou* vasculeux.

VASÊIRO, A, *adj.* *Veado —*, cerf de petite race.

VASÊNTO, A, *adj.* vaseux: qui a de la vase.

VASIADÓR, A, *adj.* *Cavallo —*, cheval de mauvaise race.

VASÍLHA, *s. f.* * vase, vaisseau, futaille. *Cheirar á —*, avoir le goût de fût, en parlant du vin. (*fig.*) On le dit d'un étranger qui prononce mal le portugais. *É má —*, (*fig. fam.*) c'est un mauvais garnement.

† VASILHÂME, *s. m.* assemblage de futailles, etc., vaisselle de cave.

VASIO. V. *Vazio*.

VÁSO, *s. m.* vase: vaisseau pour contenir les liquides; ornement qui l'imite. Vaisseau, navire. Pot à fleurs, pot de chambre. * Capacité d'un vaisseau, d'un navire, lit d'une rivière. (*fig.*) Tout ce qui peut contenir quelque chose. * Coupe, constellation méridionale. (*ant.*) Ancienne étoffe de laine noire pour deuil. — *terreno* ou *de barro*, (*fig.*) le corps humain. *O negro —*, (*id.*) le tombeau. — *d'eleição*, vase d'élection. On le dit de l'apôtre saint Paul. — *de misericordia*, *de nequicia*, etc., vase de miséricorde, d'iniquités, etc. — *de honra*, homme juste, qui honore Dieu. — *de furia*, *de ira*, *de vingança*, etc., (*fig.*) la furie, la colère, la vengeance, etc., élevées au suprême degré. *Beber o — da ira*, *da furia*, (*id.*) se mettre en colère, s'emporter, entrer en furie. *Beber o — das amarguras*, (*id.*) boire le calice, la coupe d'amertume. *O — da mulher*, les parties honteuses de la femme. —*s*, *pl.* bassins de garde-robe, pots de chambre, etc. (*t. d'anat.*) Vaisseaux, veines, artères, petits canaux. (*mar.*) Charpente de chantier de marine.

VASOSINHO, *dim.* de *Vaso*.

† VASÓSO, A, *adj.* vaseux: qui a de la vase.

VASQUEJÁR, *v. n.* éprouver des convulsions *ou* des angoisses.

VASQUÊIRO, A, *adj.* qui cause des convulsions, des angoisses. (*fig.*) Difficile à obtenir.

VASQUINHA, *s. f.* jupe autrefois en usage; cotte; cotillon noir garni par le bas.

VASSA. V. *Vasa*.

VASSALLÁGEM, *s. f.* * vasselage: état, condition de vassal; tribut dû par un vassal au seigneur. Sujetion, dépendance.

VASSALLÁR, *v. a.* payer le tribut de vasselage.

VASSÁLLO, A, *s.* vassal: qui relève d'un seigneur à cause d'un fief. Sujet d'un prince souverain. — *de —*, arrière-vassal: celui qui relève d'un vassal. —*s*, *pl.* vassaux.

VASSÔURA, *s. f.* * balai: instrument de ménage pour ôter les ordures, pour nettoyer, etc. — *de navio*, * goret, balai plat.

VASSOURÁDA, *s. f.* coup de balai.

VASSOURÍNHA, *s. f. dim.* de *Vassoura*. — *do Brazil*, (*t. de bot.*) le balai doux, herbe à balai.

VASTAÇÃÕ, *s. f.* dévastation, ravage.

VASTADÔR, *s. m.* dévastateur.

VÁSTAMÊNTE, *adv.* amplement.

VASTÊZA *ou* VASTIDÃÕ, *s. f.* } grandeur, vaste étendue.

VASTÍSSIMO, A, *adj. sup.* de

VÁSTO, A, *adj.* vaste: très-étendu, au propre et au figuré. Énorme.

VÁTE, *s. m.* (*poét.*) devin *ou* poëte.

VATICÂNO, *s. m.* Vatican: palais du pape, à Rome; la cour de Rome.

VATICINÁDO, A, *p. p.* de *Vaticinar*.

VATICINADÔR, *s. m.* prophète, devin, pronosticateur.

VATICINADÔRA, *s. f.* devineresse.

VATICINÂNTE, *adj. 2 gen.* qui devine, qui prédit. *p. a.* de

VATICINÁR, *v. a.* deviner, prédire, pronostiquer

VATICÍNIO, *s. m.* * prophétie, prédiction, prognostic.

VÁ-TÚDO, *s. m.* (*t. de jeu*) va-tout.

VÁYA. V. *Vaia*.

VÁZA, etc. V. *Vasa*, etc.

VAZIO, A (*de*), *adj.* vide: qui n'est pas rempli; qui ne contient que de l'air; (*fig.*) qui n'est pas rempli, occupé. Tari, vidé. Vide. On le dit

d'une charrette, d'une bête de somme non chargée, d'un carrosse où il n'y a personne, etc. Vide : qui n'est pas habité, en parlant d'une maison, etc. (*fig.*) Qui manque de quelque chose; libre de... (*id.*) Vain, chimérique, frivole. (*id.*) Oisif, désœuvré. *De* —, sans travailler, en oisiveté; à vide. *Pagar os altos de* —, (*fam.*) avoir beaucoup de chambres à louer dans sa tête.

Vazío, *s. m.* vide, espace vide; creux, cavité. V. *Vácuo*. — *da barriga*, bas-ventre. *Os* —*s*. V. *Hypochondrios*.

Vêa *ou* **Vêia**, *s. f.* veine : vaisseau, petit conduit qui contient le sang. (*fig.*) Fibre des plantes par où elles pompent les sucs, etc. Veine : couche de terre, de sable, raie d'une autre nature *ou* couleur; filon de mine; couche où se trouve le métal, la houille, etc.; marques, raies dans le bois, le marbre, etc. (*fig.*) Sang, race, lignée. — *d'agua*, courant d'eau; *id.* veine d'eau, petite source sous terre. (*t. de mar.*) Voie d'eau. *Tapar* ou *tomar uma* — *d'agoa*, (*id.*) boucher, étancher, aveugler une voie d'eau. *A* — *d'agua tapou-se por si mesma*, la voie d'eau est soupée. — *de poêta*, (*fig.*) veine poétique; génie, verve, talent, esprit poétiques. — *de doudo*, (*id.*) esprit, caractère inconstant, grain de folie. *Ter* — *de doudo*, avoir un coup de marteau sur la tête, avoir un grain de folie. *Dar o sangue das* —*s*, (*fig.*) aider, secourir quelqu'un de tout son pouvoir, se saigner.

Veaçáõ, *s. f.* * gibier, venaison.

Veáda, *s. f.* biche, femelle du cerf.

Veádo, *s. m.* cerf : quadrupède fauve, ruminant, à cornes branchues *ou* bois. — *do Ganges*, axis, cerf du Gange, daim du Bengale : quadrupède tacheté à cornes blanches. *Pontas de* —, bois de cerf.

Veadôr, *s. m.* contrôleur, inspecteur, celui qui a la conduite, la régie d'une maison. V. *Védor*, et *Viador*. (*vieux*) V. *Caçador*.

Veadoría, *s. f.* charge *ou* bureau de *veador*. V. ce mot.

Vearía *ou* **Vehería**, *s. f.* resserre où l'on gardait le gibier.

Veazínha, *dim.* de *Vêa*.

Vecejár. V. *Vicejar*.

Vectaçáõ, *s. f.* exercice en voiture *ou* à cheval, gestation.

Vectário, a, *adj.* de transport.

Vectôr, *adj. m.* (*t. d'astr.*) *Raio* —, rayon vecteur, tiré du soleil à une planète.

Vedádo, *s. m.* (*p. us.*) endroit dont l'entrée est défendue, réserve, bois où il n'est pas permis de chasser, etc.

Vedádo, a, *p. p.* de *Vedar*. *adj.* Défendu. Arrêté, étanché, en parlant du sang.

Vedadôr, a, *s.* celui qui défend.

Vedálhas, *s. f. pl.* (*t. de prov.*) bijou que le parrain donne à une mariée.

Vedár, *v. a.* défendre, prohiber, interdire. Empêcher, embarrasser, mettre obstacle. Arrêter, étancher (le sang).

Vêdôr, *s. m.* sorte d'intendant dans les grandes maisons. Inspecteur des troupes. V. *Veador*. — *d'agua*, sourcier, celui qui découvre *ou* qui prétend découvrir les sources d'eau par leur émanation.

Vêdoría, *s. f.* jurande, charge, emploi d'inspecteur, etc.; bureau où il travaille. V. *Vêdor*.

* **Vêdro**, a, *adj.* V. *Velho*. *s. m.* Haie de buissons.

Vêeca. V. *Bêca*.

Veedor. V. *Vêdor*.

* **Veêiro**, *s. m.* fourrure coûteuse. V. *Veiro*.

* **Veer**. V. *Ver*.

* **Vegáda**. V. *Vez*.

Vegetaçáõ, *s. f.* végétation : action de végéter; force végétative; son effet.

Vegetál, *adj.* 2 *gen.* qui végète. Végétal : qui appartient à ce qui végète; extrait des végétaux (sel), propre à *ou* de la végétation (sol, terre, règne, etc.). *Vegetaes*, *pl. s.* végétaux, ce qui végète.

Vegetânte, *adj.* 2 *gen.* végétant, qui végète. *p. a.* de

Vegetár, *v. n.* végéter : croître par un principe intérieur et par le moyen des racines, comme les végétaux; (*fig.*) vivre dans l'oisiveté, la détresse, la stupidité, l'imbécillité.

Vegetár-se, *v. r.* végéter (*au fig.*).

Vegetatívo, a, *adj.* végétatif : qui a la faculté de végéter; qui fait végéter; en état de végétation.

Vegetável, *adj.* 2 *gen.* végétable, qui peut végéter.

Végeto, a, *adj.* vigoureux, fort, robuste. Végétatif : qui fait végéter.

† **Végeto-minerál**, *adj.* 2 *gen.* (*t. de méd.*) composé double d'une substance végétale et d'une substance minérale.

† **Vegetôso**, a, *adj.* (*t. de bot.*) *Terra* —*a*, terre végétale, propre à la végétation.

Vehería. V. *Vearia*.

Vehemência, *s. f.* véhémence : force, impétuosité; mouvement fort rapide; force, efficacité des raisons qu'on emploie; (*fig.*) violent emportement des passions.

Vehemênte, *adj.* 2 *gen.* véhément : ardent, impétueux; plein de feu, d'ardeur; efficace, fort, persuasif.

Vehementemênte, *adv.* avec véhémence; et, en termes de palais, véhémentement.

Vehementíssimo, a, *adj. sup.* de *Vehemente*.

Vehiculár, *adj.* 2 *gen.* de voitures.

Vehículo, *s. m.* véhicule : vaisseau qui sert à conduire le sang, etc.; liqueur qui sert à en conduire, à en faire passer une autre.

Vêia. V. *Vêa*.

Vêiga, *s. f.* campagne, plaine fertile, etc.

Vêio, *s. m.* * veine dans un metal, dans du marbre, etc.

* **Veír**. V. *Vir*.

Veirádo, a, *adj.* (*t. de blas.*) vairé : de vair, qui l'imite. Garni de vair.

Vêiros, *s. m. pl.* (*t. de blas.*) vair : fourrure blanche et grise; émaux d'argent et d'azur.

* **Veiza**. V. *Versa*.

Vêla, *s. f.* l'action de veiller, veille, veillée.

Personne qui veille; sentinelle. V. *Vigia* et *Vigilia*. *A'* —, sans dormir. *Passar á — toda a noite*, veiller toute la nuit, ne pas dormir de la nuit. *Em* —, sans dormir, vigilant. — *das flores*, (*t. de bot.*) état d'une fleur ouverte, temps qu'elle est ouverte, l'opposé de sommeil des fleurs. — *de cera*, bougie, cierge. — *de sebo*, chandelle.

Véla, *s. f.* (*t. de mar.*) voile de navire; (*fig.*) voile, vaisseau. — *grande*, grande voile. — *grande latina d'um bergantim*, baume, brigantine. — *latina*, voile latine *ou* triangulaire. — *d'estai do convéz* ou *cozinheira*, la grande voile d'étai. — *d'estai de gávea*, la grande voile d'étai de hune. — *d'estai de joanete grande*, voile d'étai du grand perroquet. — *d'estai de sobrejoanete grande*, voile d'étai du grand perroquet volant. — *d'estai de mezena* ou *rabeca*, voile d'étai d'artimon. — *d'estai da gata*, voile d'étai de fogue, le diablotin. — *d'estai de sobregata*, voile d'étai de la perruche. — *d'estai de sobregatinha*, voile d'étai de la perruche volante. — *d'estai do traquete*, — *d'estai de próa*, petit foc, trinquette, tourmantin. — *d'estai do velácho*, *foque* ou *bujarrona*, second foc. — *de ré*, artimon à gui. — *redonda*, voile carrée. — *de carangueja*, voile à corne. — *d'espicha*, voile à livarde. — *formosa*, petite *ou* seconde voile d'étai de hune, voile d'entre deux. — — *d'uma balandra*, la grande voile d'un bateau. — *da mezena*, voile d'artimon. — *de carangueja com retranca*, — *de bome*, voile à gui, baume. — *envergada*, voile enverguée. — *ferrada*, voile ferlée. — *desferrada*, voile déferlée. — *carregada* ou *sobre os cabos*, voile carguée *ou* sous les cargues. *Cassar uma* —, border une voile. *Garotil d'uma* —, têtière d'une voile. *Esteira d'uma* —, fond d'une voile, bordure. *Baluna d'uma* —, chute d'une voile. *Navio bom* ou *máo de* —, vaisseau bon *ou* mauvais voilier. *A'* —, à la voile, sous voile. *Andar á* —, cingler, faire route. *Dar á* —, *fazer-se á* —, mettre à la voile, faire voile. *Tornar a dar á* —, remettre à la voile. *Fazer á — sobre qualquer objecto*, porter vers un objet. *Molhar as* —*s*, empeser les voiles. *Com todas as —s largas*, toutes les voiles dehors. *Cambiar as* —*s*, changer les voiles. —*s de próa*, voiles de l'avant. —*s de popa* ou *de ré*, voiles de l'arrière. —*s baixas* ou *rasteiras*, basses voiles. —*s altas*, hautes voiles. —*s de sobrecellente*, voiles de rechange. *Casa onde se fazem e consertão as* —*s*, voilerie. endroit où se font et se conservent les voiles. —*s d'um moinho de vento*, toiles d'un moulin à vent.

Velação, *s. f.* (*p. us.*) bénédiction nuptiale.

Velácho, *s. m.* (*t. de mar.*) petit hunier *ou* hunier d'avant.

Veládo, a, *p. p.* de *Velar*.

Veladôr, a, *s.* et *adj.* celui qui veille; sentinelle, etc. Veilleur, vigilant.

Veladôr, *s. m.* chandelier de bois dont les ouvriers se servent; porte-chandelle.

Veladóra, *s. f.* l'action de veiller, veille, veillée.

Velâme, *s. m.* *voilure : toutes les voiles d'un vaisseau. Jet de voile : appareil complet de toutes les voiles d'un vaisseau. (*fig.*) Voile, apparence spécieuse.

† Velamênto, *s. m.* voile, couverture.

* Velança. V. *Veladura*.

Velár, *v. a.* voiler : couvrir d'un voile. Veiller; observer attentivement, surveiller.

Velár, *v. n.* veiller, ne point dormir. — *por*, (*fig.*) surveiller. — *sobre*, (*id.*) observer attentivement.

Velár-se, *v. r.* prendre garde à soi. V. *Acautelar-se*.

Veleádo, a, *p. p.* de

Veleár, *v. a.* gréer, équiper (un vaisseau).

* Velegádo. V. *Relegado*.

† Velêira, *s. f.* servante du dehors dans un couvent de religieuses.

Velêiro, a, *s.* faiseur de chandelles ou de bougies. Voilier : faiseur de voiles de navire.

Velêiro, a, *adj.* voilier (navire). *Bom* —, bon voilier. *Máo* —, mauvais voilier. *Navio muito* —, vaisseau bon voilier. *Soldado* —, soldat armé à la légère.

Velejár, *v. n.* faire voile, naviguer.

† Velênho, *s. m.* (*t. de bot.*) V. *Meimendro* — *bastardo*, *nicotiane à feuille ronde et oblongue, petite nicotiane, tabac femelle.

Velêta, *s. f.* girouette; (*fig.*) personne légère, inconstante. V. *Catavento*.

Vélha, *s. f.* vieille femme. *Arco da* —, arc-en-ciel. *Contos de* —, contes de vieilles, fables ridicules.

Velhacáda, *s. f.* coquinerie, friponnerie, tour de coquin. Troupe de bélîtres, de coquins, de gueux.

Velhácamênte, *adv.* avec fourberie, en coquin, en fripon.

Velhacão, *s. m.* et *adj.* *aug.* de *Velhaco*. Maître fourbe, grand coquin, maître fripon. Grand débauché, polisson (*p. us.*).

Velhacaría, *s. f.* gueuserie, fourberie, friponnerie, tour de coquin. Action indécente, impudique (*p. us.*).

Vélhaças, *s. m.* *aug.* de *Velho*. (*fam.*) Vieillard décrépit.

Velhacáz. (*fam.*) V. *Velhacão*.

Velháco, a, *adj.* et *s.* coquin, fripon, vaurien; fourbe. Fin, rusé, madré, matois. Libertin, polisson (*p. us.*). *E' um finado* —, c'est un fin madré. *Para* —, — *e meio*, (*prov.*) à corsaire, corsaire et demi; à trompeur, trompeur et demi.

Velhacôuto. V. *Valhacouto*.

Vélháda, *s. f.* réunion de vieux; les vieilles gens. Vieillerie. V. *Antigalha*, *Velhice*.

Velhancão, ôna, } *augm.* de *Velho*.
Vélhão, ôna, *adj.* }

Velhaqueár, *v. a.* friponner, tromper. *v. n.* Faire des friponneries; fourber. Polissonner (*p. us.*).

Velhaquêsco, a, *adj.* malicieux, malin, espiègle, gaillard. De fourbe, de coquin.

Velhaquête, *s. m.* *dim.* de *Velhaco*. Un peu coquin, etc.

VELHAQUÍNHO, A, *adj.* et *s. dim.* de *Velhaco.* Fripponneau, petit coquin. Petit libertin.

VELHÍCE, *s. f.* vieillesse : dernier âge de la vie; vétusté. Faiblesse, incommodités de la vieillesse. Vieillerie.

VÉLHÍNHA, *s. f. dim.* de *Velha.* Petite vieille femme; femme très-âgée.

VÉLHÍNHO, *s. m. dim.* de *Velho.* Petit vieillard, vieillot.

VELHÍSSIMO, A, *adj. sup.* de

VÉLHO, A, *adj.*, vieux, vieille : qui a duré, qui est, qui vit, dure depuis longtemps; qui a consommé la plus grande partie de son existence; fort avancé en âge; usé, qui n'est pas neuf; ancien, du temps passé, antique. *A Lei—a*, l'ancienne loi, l'Ancien Testament. *Soldado—*, vieux soldat. *Despir o homem—*, (*fig.*) dépouiller le vieil homme. *Estar no calçado —*, (*fam.*) être dans le dernier âge, *Fazer — a alguem.* On le dit d'un homme fait qu'on a vu enfant. On dit de même en français : Cela me vieillit. (*fig.*) Se faire vieux avant le temps : se chagriner, se tourmenter à tous propos. *Fazer-se —*, vieillir.

VÉLHO, *s. m.* vieux, vieillard : qui est dans le dernier âge de la vie. — *gaiteiro*, (*fam.*) coquard : vieillard qui fait le coquet, le galant.

VELHORÍ, *adj.* 2 *gen. Cavallo —*, cheval gris, cendré.

† VÉLHÓTE, *s. m.* vieux bonhomme.

VÉLHOZÍNHO. V. *Vélhinho.*

VELICAÇÃŐ. V. *Vellicaçãő.*

• VELÍCE. V. *Vélhice.*

• VELÍDA. V. *Belida.*

VELÍFERO, A, *adj.* (*poét.*) qui porte des voiles.

VELÍLHO, *s. m.* sorte de gaze brochée, parsemée de fleurs en argent.

VELÍNHA, *s. f. dim.* de *Véla.* Petite voile; petite bougie, petite chandelle. (*t. de chir.*) Bougie.

VELISCÁR, etc. V. *Beliscar*, etc.

VELÍTES, *s. m. pl.* (*t. d'ant.*) vélites : soldats armés à la légère.

VELÍVOLO, A, *adj.* (*poét.*) qui va à toutes voiles, à voiles déployées, qui fait force de voiles.

VELLÁR, *v. a.* voiler. V. *Velar.*

† VELLEÁNO, *adj. m.* (*t. d'hist.*) velléien (sénatus-consulte —), de Velleius.

VELLEIDÁDE, *s. f.* velléité : volonté faible et imparfaite, sans effet. (*fig.*) Inconstance dans ses desseins.

VELLICAÇÃŐ, *s. f.* (*t. de méd.*) • pincement, picotement, vellication, agacement nerveux.

VELLICÁDO, A, *p. p.* de

VELLICÁR, *v. a.* (*t. de méd.*) picoter, pincer : on le dit de la sensation désagréable qu'on éprouve dans certaines affections.

VÉLLO, *s. m.* • toison : tondaille d'une brebis, *ou* la peau avec la laine. Flocon de laine grasse.

• VÉLLO. V. *Velho.*

VELLOCÍNO, *s. m.* peau de mouton, de brebis, avec la laine, et, par extension, la toison. La toison d'or, en termes de mythologie. (*t. de bot.*) V. *Peristoma.*

† VELLOSIDÁDE, *s. f.* qualité de ce qui est velu.

VELLÓSO, A, *adj.* velu : couvert de poil. Couvert de duvet, de coton, en parlant de certains fruits, de certaines plantes.

† VELLUDÍLHO, *s. m. dim.* de *Velludo.* Velours de coton.

VELLÚDO, A, *adj.* velu : couvert de poil.

VELLÚDO, *s. m.* velours de soie. *Flor —*. V. *Amaranto.*

VELÓCES, *pl.* de *Veloz.*

VELOCIDÁDE, *s. f.* vélocité, vitesse, rapidité.

VELOCÍSSIMO, *adj. sup.* de *Veloz.*

VELÓRIOS, *s. m. pl.* V. *Avelorios.* Raisin sauvage, verjus. • Verroterie.

VELÓZ, *adj.* 2 *gen.* prompt, léger, qui va vite; rapide, vite, véloce; vif, actif, expéditif. — *como um relampago*, prompt comme l'éclair.

VELÓZMÉNTE, *adv.* rapidement, avec vélocité, vitesse; vite; promptement, vivement.

VELUDÁDO. V. *Aveludado.*

VELÚDO. V. *Velludo.*

VENÁBULO, *s. m.* javelot, épieu : arme d'hast pour la chasse du sanglier.

VENÁL, *adj.* 2 *gen.* vénal : qui se vend, qui se peut vendre; (*fig.*) qui se laisse corrompre pour de l'argent. Qui appartient aux veines.

VENALIDÁDE, *s. f.* vénalité : qualité de ce qui est vénal.

VENALMÉNTE, *adv.* vénalement : d'une manière vénale.

• VENÁRIO. V. *Vindiço*, *Estrangeiro.*

VENATÓRIO, A, *adj.* qui appartient à la chasse : de chasseur, qui concerne l'art de la vénerie.

• VENATÓRA. V. *Veaçãő.*

VENCEDÓR, A, *adj.* et *s.* vainqueur, qui a vaincu; victorieux.

VENCÉLHO, *s. m.* lien, surtout pour attacher les gerbes. *it.* Épervier. V. *Gavião. Em um —*, ensemble, conjointement.

VENCÊR, *v. a.* vaincre : remporter une victoire, un grand avantage à la guerre, sur ses ennemis; l'emporter sur un concurrent; l'emporter sur; surmonter (les obstacles); dompter (ses passions, etc.); surpasser (ses rivaux, etc.). (*fig.*) Prévaloir, avoir le dessus, en parlant des choses immatérielles. (*id.*) —, gagner, convaincre, persuader. (*id.*) Souffrir avec constance, vaincre la douleur, etc. (*id.*) Surmonter, franchir une montagne, etc. (*id.*) Venir à bout d'une entreprise, gagner un procès, etc.; obtenir. — *alguem em alguma cousa*, surpasser quelqu'un en quelque chose. — *a demanda*, gagner un procès; avoir gain de cause. — *soldo*, avoir droit à la paye. — *o prazo*, echoir, en parlant d'un terme. — *com alguem que...*, venir à bout de quelqu'un... *Deixar-se — dos rogos*, se laisser fléchir aux prières. — *a cor-*

vento, a maré, (*t. de mar.*) refouler la marée, le courant.

Vencêr, *v. n.* vaincre, prévaloir, sortir victorieux. *Viva quem vence!* vive le vainqueur! — *ou morrer!* vaincre ou périr! la mort ou la victoire:

Vencêr-se, *v. r.* se vaincre : dompter ses passions, réprimer ses désirs; être, pouvoir être vaincu. (*t. de comm.*) Échoir, en parlant d'un engagement.

Vencida, *s. f.* action de vaincre, victoire; déroute, défaite. *Levar de* —, vaincre (l'ennemi), le mettre en déroute. *Ir de* —, éprouver une défaite, être vaincu.

Vencido, a, *p. p.* de *Vencer. adj.* Vaincu. Echu, payable, dû. — *com rogos*, fléchi, touché par les prières. — *por juizo*, convaincu d'un crime. *Ser, ficar* —, être vaincu, être battu. *Ficar* — *em votos*, avoir la majorité contre soi. *Dar-se por* —, s'avouer vaincu.

Vencilho. V. *Vencelho.*

Vencimênto, *s. m.* l'action de vaincre, de se vaincre, victoire. *Echéance : terme de payement d'un billet, d'une dette, etc. *No seu* —, à son échéance.

Vencível, *adj.* 2 *gen.* qu'on peut vaincre ou surmonter.

Vênda, *s. f.* vente : aliénation de la propriété à prix d'argent. L'action de vendre. Hôtellerie, cabaret isolé pour les voyageurs. Bande, bandelette, bandeau. (*fig.*) *Aveuglement. *Ter uma* — *nos olhos*, avoir un bandeau sur les yeux.

Vendádo, a, *p. p.* de *Vendar*. et *adj. Ter os olhos* —*s*, avoir un bandeau sur les yeux.

† Vendáge, *s. f.* profit qu'on donne à celui qui vend une marchandise par commission, droit de commission, de courtage.

Vendágem, *s. f.* action de vendre.

Vendár, *v. a.* bander, lier, serrer avec une bande ou bandeau. (*fig.*) Aveugler, offusquer l'esprit, empêcher de juger sainement.

Vendavál, *s. m.* vent d'aval : vent fort qui vient du sud et un peu d'ouest.

Vendável, *adj.* 2 *gen.* vendable, de bon débit.

*Vendeçáõ. V. *Vindicaçáõ.*

Vendedêira, *s. f.* vendeuse : femme qui vend en place publique.

*Vendedôiro, *s. m.* marché, halle.

Vendedôr, a, *s.* vendeur, vendeuse.

Vendêiro, a, *s.* aubergiste, cabaretier.

Vendêr, *v. a.* vendre : aliéner, pour un certain prix, une chose que l'on possède; exposer en public des marchandises, etc.; trahir quelqu'un par intérêt. Vendre son honneur, sa liberté, etc. — *caro*, vendre cher (*prop.* et *fig.*). — *a vida caro*, (*fig.*) vendre bien cher sa vie : la bien défendre, faire périr beaucoup d'ennemis. — *alguma noticia pelo mesmo preço*, (*fam.*) débiter une nouvelle, la donner à prix d'emplette. — *a sua palavra*, vendre sa foi, sa fidélité.

Vendêr-se, *v. r.* se vendre : se donner, se livrer à prix d'argent, à un parti, le trahir; être vendu; avoir du débit. (*per, fig.*) *Se dener por*, se faire valoir, se vanter de talents, de qualités qu'on n'a pas. — *caro*, (*fig.*) se faire désirer, rechercher.

*Vendibil. V. *Vendivel.*

Vendicár.
Vendicativo. } V. *Vind...*
Vendiço.

*Vendiçóm. V. *Venda.*

Vendidiço, a, *adj.* qu'on feint d'avoir vendu.

Vendído, a, *p. p.* de *Vender. adj.* Vendu. *Andar, estar, achar-se* —, être vendu, livré à des traîtres, des fripons, etc. *Estar como* —, se déplaire, ne pouvoir se souffrir dans une compagnie.

Vendilháõ, *s. m.* colporteur, marchand ambulant.

Vendíma, etc. V. *Vindima*, etc.

*Vendimênto, *s. m.* V. *Venda.*

Vendíta. V. *Vindicta, Vingança.*

Vendível, *adj.* 2 *gen.* qui peut se vendre. Qui est à vendre, de vente.

*Vendúdo. V. *Vendido.*

Venefício, *s. m.* vénéfice : empoisonnement, crime d'empoisonnement avec prétendu sortilége. Sort, maléfice.

Venéfico, a, *adj.* vénéneux, qui a du venin; vénéfique, qui forme le poison.

Venéfico, *s. m.* empoisonneur, qui prépare ou vend des poisons.

Venenár. V. *Envenenar.*

† Venenífero, a, *adj.* (*poét.*) vénéneux, venimeux.

Venêno, *s. m.* poison, venin. Poison : chose nuisible à la santé. (*fig.*) Poison : tout ce qui est pernicieux; malignité.

† Venenósamênte, *adv.* avec qualités vénéneuses.

Venenosidáde, *s. f.* *venin : qualité de ce qui est vénéneux, venimeux.

Venenosíssimo, a, *adj. sup.* de

Venenôso, a, *adj.* vénéneux : qui a du venin, venimeux.

† Venéra, *s. f.* pèlerine, peigne, pétoncle, coquille de Saint-Jacques. Croix ou médaille que portent sur la poitrine les chevaliers des ordres militaires.

† Venerabilidáde, *s. f.* qualité d'être vénérable.

Venerabilíssimo, a, *adj. sup.* de *Veneravel.*

Venerabúndo, a, *adj.* plein de vénération.

Veneraçáõ, *s. f.* vénération : respect pour les choses saintes; honneur qu'on leur rend; estime respectueuse pour quelqu'un.

† Veneradamênte, *adv.* avec vénération.

Venerádo, a, *p. p.* de *Venerar.*

Veneradôr, a, *s.* celui qui vénère, qui a de la vénération pour, dévoué.

Venerándo, a, *adj.* V. *Veneravel.*

Venerár, *v. a.* vénérer : porter honneur à; révérer; avoir de la vénération pour. Rendre à Dieu, aux saints le culte qui leur est dû.

Venerável, *adj.* 2 *gen.* vénérable : digne de vénération, de respect; titre d'honneur d'un

prêtre, d'un religieux. Titre que l'église donne à ceux qui sont morts en odeur de sainteté.

Veneravelménte, *adv.* avec vénération.

Venéreo, a, *adj.* vénérien : qui appartient à Vénus, aux plaisirs de l'amour.

Vénero, a, *adj.* (*poét.*) de Vénus.

Venêta, *s. f.* petite veine. (*fig.*) Envie, fantaisie; boutade. *Deo-lhe na* —, (*fam.*) l'envie lui en prit.

Venêza, *s. f.* (*t. de géog.*) Venise : pays et ville d'Italie. *Prometter* —, (*fig.*) promettre monts et merveilles.

Veneziáno, a, *adj.* et *s.* Vénitien, de Venise. *A' veneziana*, à la vénitienne, à la mode, à la manière de Venise.

Vengála. V. *Bengala*.

Vénia, *s. f.* permission qu'on demande; pardon, excuse. Salut, inclination de tête.

Veniága, *s. f.* marchandise. *De* —, pour vendre.

Veniál, *adj.* 2 *gen.* véniel : qui mérite pardon, qui se peut pardonner (péché); léger, qui ne fait pas perdre la grâce, n'exige pas de trop fortes pénitences.

Venialidáde, *s. f.* qualité d'un péché véniel, d'une faute légère. (*fig.*) Faute légère; péché véniel.

Venialménte, *adv.* véniellement.

Venída, *s. f.* V. *Vinda*. Attaque imprévue, surprise. Attaque, assaut, en termes d'escrime. *As idas e —s*, les allées et les venues.

Venífluo, a, *adj.* (*poét.*) qui circule dans les veines (sang).

Venôso, a, *adj.* veineux : plein de veines; des veines. Veiné : qui a des veines (bois, marbre, feuille).

* **Vense**. V. *Outrosi*.

Vênta, *s. f.* narine : ouverture du nez. *Naseau, narine des animaux.

* **Ventêa**. V. *Venda*.

Ventagem, etc. / **Ventajár**, etc. } V. *Vanta...*, etc.

* **Ventam**. V. *Venta*.

Ventâna. V. *Ventanilha*.

Ventaneár, *v. a.* éventer.

Ventanêira, *s. f.* grand vent, vent impétueux.

Ventanía, *s. f.* vent fort et continué.

Ventanílha, *s. f.* blouse de billard. *Metter a bola na* —, blouser, faire entrer la bille dans la blouse.

Ventapôppa, *loc. adv.* vent en poupe vent arrière. V. *Poppa*.

Ventár, *v. n.* venter, faire du vent. *v. a.* Souffler. (*fig.*) Favoriser. V. *Aventar*. *Em quanto venta, mólha a véla*, (*prov.*) pendant que le vent souffle, il faut empeser les voiles; il faut profiter de la fortune pendant qu'elle est favorable.

Ventaróla, *s. f.* V. *Abano*, *Ventilador*.

* **Vénte**. V. *Vidente. it. Visivel*, *Evidente*. *p. a* de *Ver*. Voyant.

Ventígeno, a, *adj.* (*poét.*) qui engendre du vent, d'où sortent les vents.

† **Ventilábro**, *s. m.* van à vanner.

Ventilaçãö, *s. f.* mouvement, circulation, agitation de l'air. Ventilation : renouvellement de l'air. (*fig.*) Discussion, débat sur une matière. (*t. de méd.*) Petite saignée.

Ventiládo, a, *p. p.* de *Ventilar*.

Ventiladôr, *s. m.* ventilateur : machine qui sert à renouveler l'air dans un lieu fermé.

Ventilánte, *adj.* 2 *gen.* qui agite, renouvelle l'air. Ondoyant, flottant au gré du vent (*p. us.*). *p. a.* de

Ventilár, *v. a.* ventiler : renouveler l'air. Exposer à l'air. V. *Arejar*. Agiter, mouvoir, en exposant au vent. (*fig.*) Ventiler : discuter, débattre une question. — *a veia*, faire une petite saignée.

Ventínho, *s. m. dim.* de *Vento*. Petit vent doux, léger.

Vênto, *s. m.* vent : air en mouvement, agité; air renfermé dans le corps; odeur, émanation des corps. Flair, odorat du chien, etc. (*t. d'artill.*) Event. (*fig.*) *Vanité, présomption ; chose légère, peu solide. (*id.*) Chose qui meut, agite l'âme avec violence. (*id.*) Ce qui conduit à une fin, vent de la fortune, etc. — *em poppa*. V. ce mot. *Tomar* —, prendre, gagner le large, prendre la fuite. *Ir contra — e maré*, (*fig.*) aller contre vent et marée, avoir toutes choses contraires. *Instrumentos de* —, instruments de musique à vent. *Ir com o — que corre*, suivre le torrent, le parti le plus fort, etc. *Navegar com todos os —s*, (*fig.*) s'accommoder au temps, suivre les conjonctures, les circonstances. *Mover-se a todos os —s*, tourner à tout vent, être léger, inconstant. *Soltar palavras ao* —, parler en vain, inutilement. *Andar de* —, être perdu, égaré. *Gado do* —, bétail, bestiaux qui n'ont pas de maître. *Dar — a alguem*, (*fig.*) flatter, flagorner quelqu'un. *O — abonança*, (*t. de mar.*) le vent mollit, la tempête s'apaise. *O — a calmou de todo*, le vent a calmé, il y a un calme plat, le vent est au conseil. *O — vai contra o sol*, le vent se range contre le soleil. *O — caminha com o sol*, le soleil chasse avec le vent. — *largo*, — *a um largo*, vent largue. *Pequena arage de* —, fraîcheur. *O — refresca*, le vent affraîchit ou fraîchit, le vent se lève. — *rijo, forte*, grand frais. — *que serve para ir e voltar ao mesmo lugar*, vent routier. — *de joanetes*, vent à perroquets. — *do mar*, vent de mer ou du large. — *contrario*, *ponteiro*, *pela proa*, vent devant, vent debout, vent contraire. *Ganhar o* —, gagner au vent, le vent, le dessus du vent. *Caïr de baixo do* —, tomber sous le vent, perdre le dessus du vent. *Estar debaixo do* —, être sous le vent. *O — descai*, *abranda*, le vent mollit. *O — alarga* ou *começa a ser largo*, *mais favoravel para a viagem*, le vent devient largue ou commence à devenir largue. — *escasso*, vent au plus près — *á popa*, vent arrière ou vent en poupe. — *de bolina*, ou *á bolina*, vent de bouline. — *contrario*, vent contraire, vent debout. — *fresco*, vent frais. — *muito fresco*, — *forte*, gros vent. — *variavel*, vent variable ou inconstant. — *feito*,

duracel, — *certo*, vent fait, vent stable, vent constant. — *bonançoso*, vent mou, vent faible, petit vent. *Golpe de* —, coup de vent. *O — salta á prôa*, le vent se range de l'avant. *O — vem á popa*, le vent se range à l'arrière. *O — salta ao norte*, le vent se range au nord. *O — muda*, le vent se change. —*s dos quadrantes de N. E. e S. E.*, vents d'amont. —*s dos quadrantes de N. O. e S. O.*, vents d'aval.

† Ventó, *s. m.* ancien meuble, espèce de bureau à écrire.

Ventoínha, *s. f.* banderole, girouette. *id. adj.* et *s.* 2 *gen.* Girouette, qui a la tête légère, étourdi. *Ventoinha* ou *Pavoncino*, (*t. d'hist. nat.*) vanneau, oiseau échassier.

Ventór, *s. m.* chien de quête, qui chasse à la piste.

Ventósa, *s. f.* ventouse: vaisseau que l'on applique sur la peau pour attirer les humeurs en raréfiant l'air à l'aide du feu. On donnait le nom de *ventosa* aux calottes des jésuites.

Ventosidáde, *s. f.* ventosité: amas de vents dans le corps. *Vent, pet, vesse.

† Ventóse, *s. m.* ventôse: sixième mois de l'année républicaine française, du 19 février au 21 mars.

Ventosinho. V. *Ventinho*.

Ventóso, a, *adj.* venteux: sujet aux vents; qui cause des vents; causé par eux (colique —sa). (*fig.*) Vain, vaniteux.

Véntre, *s. m.* ventre: la capacité du corps où sont renfermés les intestins; capacité sous les côtes ou inférieure; ce qui ressemble au ventre; partie renflée d'une bouteille, etc. (*fig.*) Creux, capacité. *Grossesse d'une femme, ou l'enfant qu'elle porte. (*t. de prat.*) Ventre, la mère. *Desde o — de sua mãi*, dès le ventre de sa mère, dès sa naissance. *Rêzes de* —, mères: brebis, vaches qui portent souvent. *Egoa de* —, jument poulinière. — *de dragão*, ventre de dragon.

Ventrécha, *s. f.* *tronçon de poisson au-dessous de la tête. (*burl.*)* Ventre, panse.

Ventrículo, *s. m.* ventricule: cavité dans le corps des animaux; estomac des ruminants.

Ventrilho, *s. m.* * ventrière.

† Ventriloquo, a, *adj.* ventriloque (personne): qui prend une voix sourde et caverneuse, de sorte qu'on croirait qu'elle parle du ventre.

Ventrinho, *dim.* de *Ventre*.

Ventrisca. V. *Ventrecha*.

Ventrúdo, a, *adj.* ventru, qui a un gros ventre, une grosse panse.

* Ventúra. V. *Ventura*.

Ventúra, *s. f.* * événement heureux, bonne aventure, bonne fortune, bonheur, félicité. V. *Felicidade*, *Dita*. Fortune, hasard, sort. *A'* —, à l'aventure, au hasard. *Má* —, malheur, mauvaise fortune. *Por* —, par hasard. *Pôr em* —, risquer, exposer au hasard. *Quanto maior é a* —, *tanto é menos segura*, plus la fortune est grande, moins elle est assurée.

Venturão, *adj.* (*inus.*) V. *Venturoso*, *Afortunado*, *s. m. aug.* de *Ventura*. Grand bonheur, fortune considérable et inopinée.

Venturár,
Venturéiro, } V. *Aventur*...
Venturína,

† Ventúro, a, *adj.* (*p. us.*) futur, qui est à venir.

Venturosamente, *adv.* heureusement.

Venturóso, a, *adj.* heureux, fortuné, favorable. *id.* (*p. us.*) Casuel, fortuit. V. *Aventuroso* et *Aventureiro*.

Vénus, *s. f.* (*t. de myth.*) Vénus: déesse de la beauté; une des sept planètes; (*t. d'anc. chim.*) le cuivre; (*fig.*) très-jolie femme bien faite, beauté rare. Plaisir, acte charnel. *Monte de* —, (*t. de chirom.*) petite éminence dans la paume de la main, à la naissance des doigts. (*t. d'anat.*) Mont de Vénus ou pénil. *Venus* ou *concha venerea*, (*t. d'hist. nat.*) vénus, testacé. — *dionéa* ou *espinhosa*, *a verdadeira concha de Venus*, la conque de Vénus. — *paphia* ou *rugosa*, la vieille ridée. — *chionéa* ou *lisa*, la lisse.

Venustáde, *s. f.* grande beauté, beauté accomplie, bonne grâce, élégance, etc.

Venústo, a, *adj.* beau, plein de grâce, d'agrément, gracieux; galant, poli.

Véo, *s. m.* voile: étoffe qui sert à cacher quelque chose, la tête, le visage. Voile de femme, de religieuse. (*fig.*) —, tout ce qui est obscur, qui sert à cacher, etc.; prétexte, couleur spécieuse. (*id.*) *Confusion d'idées. (*id.*) Ce qui déguise ou cache une chose, ce qui empêche de la connaître. (*t. d'anat.*) Membrane, tunique subtile. *Correr o* —, tirer le rideau. *Levantar o* —, lever le voile, découvrir, faire voir.

Veozinho, *dim.* de *Véo*.

Vêr, *v. a.* voir: recevoir les images des objets; y voir; apercevoir, connaître par les yeux; observer, examiner; éprouver, expérimenter. Trouver. (*fig.*) Prévoir. (*id.*) Concevoir, imaginer. (*id.*) Connaître, juger, découvrir par le raisonnement. — *mundo*, voir le monde, voyager, courir le pays. — *vir*, voir venir, attendre l'issue, le succès. *Até mais* —, au revoir, jusqu'au revoir. *Dar a* —, ou *fazer* —, faire ou laisser voir, montrer. *Fazer* —, faire voir, prouver. *É de* — ou *para* —, la chose mérite attention, mérite d'être vue. *Estar por* —, être douteux, incertain. *Não poder* — *alguem*, (*fig.*) ne pouvoir voir une personne, l'avoir en horreur. *Não* —, ne pas voir clair, n'y pas voir. *Não* — *bem*, avoir la vue basse, ne pas voir clair. *Ter de* — ou *que ver com*..., avoir de la liaison, du rapport avec... *Este homem não tem que* — *com outro*, cet homme n'a rien à voir sur un autre. *Fazer que não vê*, fermer les yeux sur quelque chose. *Aqui onde me vê*, *ali onde o vê*, tel que vous me voyez, tel que vous le voyez. *Agora seria de*, il fallait voir. *Pelo que vejo*, *segundo vejo*, à ce que je vois. *Vamos vendo*, continuons à voir.

Vêr-se, *v. r.* se voir : être en vue ; être, pouvoir être vu ; se regarder (dans un miroir) ; se visiter, s'aboucher avec quelqu'un ; se trouver dans un endroit. Se voir, se trouver, être dans tel état, se voir pauvre, etc. — *em grandes embaraços e apertos*, se trouver dans de grands embarras, de grandes difficultés. *Viu-se nunca cousa similhante?* a-t-on jamais vu chose pareille? *Já se vê*, il est clair, évident. *Veja-se*, voyez.

Vêr, *s. m.* * apparence des choses. Sens de la vue. *A meu —*, à mon avis, selon moi.

Veracidáde, *s. f.* véracité : attachement constant à la vérité.

Veracissimo, **a**, *adj. sup.* de *Veraz*.

Veraménte, *adv.* véritablement, en vérité.

* **Verandôuro.** V. *Veradouro*.

Veranico *ou* **—ito**, *s. m. dim.* de *Verão*. Petit été. — *de São Martinho*, été de la Saint-Martin.

Veráõ, *s. m.* été : saison la plus chaude de l'année. Printemps (*p. us.*). *Tanto de — como de inverno*, été comme hiver.

Veraõzinho. V. *Veranico*.

Vêras, *s. f. pl.* vérité, réalité, sincérité ; choses avérées. Ardeur, chaleur, activité. *De —*, en vérité *ou* tout de bon, sérieusement, en effet. *De —?* vraiment? *Homem de —*, homme vrai, franc, véridique.

Verátro, *s. m.* (*t. de bot.*) vératrum, ellébore blanc : plante. — *negro*, ellébore blanc à fleurs d'un rouge noir.

Veráz, *adj. 2 gen.* véridique, sincère, qui ne ment point.

Vêrba, *s. f.* * article, clause d'un testament, etc.

Verbál, *adj. 2 gen.* verbal : qui n'est que de vive voix ; (*t. de gramm.*) dérivé du verbe.

Verbalménte, *adv.* verbalement, de vive voix.

Verbásco, *s. m.* (*t. de bot.*) — *branco*, bouillon blanc : plante. — *amarello*, * blattaire, herbe aux mites.

Verbêna, *s. f.* (*t. de bot.*) verveine : plante annuelle et médicinale.

Verbenádo, **a**, *adj.* orné, couronné de verveine.

Verbenáca, *s. f.* sorte d'herbe.

Verberaçaõ, *s. f.* verbération de l'air. * Fouet, action de fouetter.

Verberáõ. V. *Orgevão*, *Verbena*.

† **Verberár**, *v. a.* fouetter, frapper, battre.

† **Verberativo**, **a**, *adj.* propre à fouetter.

Verbigratia, *adv. lat.* par exemple.

Vêrbo, *s. m.* verbe : partie du discours. Verbe : la seconde personne de la Trinité, la parole divine. Mot, terme. *De — a —*, mot à mot.

Verbosidáde, *s. f.* verbosité : superfluité de paroles.

Verbôso, **a**, *adj.* verbeux : qui abonde en paroles inutiles ; diffus.

Vêrça, *s. f.* (*t. de bot.*) * chou, chou potager. — *de cão*, le chiendent ordinaire.

Verçár, etc V. *Versar*, etc.

Verçúdo, **a**, *adj.* velu ; touffu. (*fig.*) Sévère, rechigné.

Verdácho, *adj.* et *s. m.* verdâtre, vert pâle, tel que celui du roseau. Couleur minérale employee en peinture.

Verdáde, *s. f.* vérité : conformité de l'idée avec son objet, d'un récit avec le fait, du discours avec la pensée ; véracité ; sincérité, franchise ; bonne foi ; l'opposé d'erreur, de mensonge, de flatterie, de faux, de fausse opinion ; principe, axiome ; maxime, raison. —, ce qui est vrai, le vrai ; imitation, expression parfaite de la nature. Réalité des choses. Vérité dure, reproche offensant : en ce sens, on le dit plus souvent au pluriel, *verdades*. *Em —*, *na —*, en vérité, certainement. *E' —*, c'est vrai ; la vérité est que, *ou* c'est la vérité, la pure vérité. *E' bem — que*, ou — *é que*, il est vrai que, bien est-il vrai que. — *pura*, la pure vérité. *Homem de —*, homme véridique. *Tratar —*, être franc, sincère, de bonne foi. *Fallar a —*, dire la vérité. *A fallarmos a —*, s'il faut dire la vérité. *A dizer a —*, à vrai dire. *Ao medico e ao abbade, deve dizer-se a —*, (*prov.*) à ton confesseur, à ton médecin ne cache jamais rien. *Nem todas as —s se dizem*, (*id.*) toute vérité n'est pas bonne à dire.

Verdadeiraménte, *adv.* véritablement, vraiment, certainement, réellement. A la vérité.

Verdadeiríssimo, **a**, *adj. sup.* de

Verdadeiro, **a**, *adj.* vrai, véritable, réel ; franc, sincère, véridique.

* **Verdadéras.** V. *Escordados*, *Verduras*.

Verdásca, *s. f.* (*t. de bot.*) * jet, traînée, brin de certaines plantes. V. *Vardasca*.

Vêrde, *adj. 2 gen.* vert : qui a la couleur des herbes fraîches, des feuilles d'arbres ; qui n'est pas mûr (fruit) ; qui n'est pas sec (bois, etc.) ; (*fig.*) frais, jeune ; étourdi, évaporé ; vigoureux. *Vinho —*, vin fait de raisins qui n'étaient pas mûrs. *Velho —*, vieillard encore vert, vigoureux, *ou* qui fait le jeune homme. *Conto —*, conte gaillard. *Não deixar — nem secco*, (*fig.*) ravager, détruire tout. *Apostéma —*, abcès non mûr *ou* vert. *Em —*, en herbe (*fig.*). *Cortar em —*, (*fig.*) couper en herbe. *Mares —s*, mers orageuses. *Couros —s*, cuirs non tannés. *Dar uma — com uma madura*, (*loc. fam.*) donner entre deux vertes une mûre.

Vêrde, *s. m.* vert : couleur verte. Vert : acidité d'un vin qui n'est pas bien mûr. Vert : herbes qu'on donne aux chevaux. — *cré*, vert doré. — *gáio*, vert gai *ou* clair, vert d'iris. — *garrafa*, vert de bouteille. — *mar*, vert de mer. — *negro*, vert obscur. — *montanha*, vert de montagne. — *de carneiro*, *de porco*, etc., sang de mouton, de porc, etc., fricassé. *Pôr os cavallos ao —*, mettre les chevaux au vert. *Lograr um —*, *tomar —*, (*fig.*) se donner du bon temps, se divertir.

Verdêa, *s. f.* verdée : vin verdâtre de Toscane.

Verdeál, *s. m.* huissier de l'université de Coimbre.

VERDEÁL, *adj. 2 gen.* qui tire sur le vert. On le dit d'une espèce de blé et d'une espèce de pommes.

VERDEÁR. V. *Verdejar*.

VERDECÊR, *v. n.* verdir : devenir vert. On le dit des arbres.

VERDEGAI. V. *Verde gaio*.

VERDEJÁR, *v. n.* verdir, verdoyer. On le dit des prés, des champs.

† VERDÊLHA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) *bruant : oiseau vert.

VERDELHÃŌ, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) verdier : oiseau du genre de l'ortolan, à dos vert, ventre jaune.

VERDE-PÊSO *ou* VER-O-PÊSO, *s. m.* avoir du poids, poids du roi, vérification des poids.

VERDESÊLHA, *s. f.* (*t. de bot.*) * liseron des champs.

VERDESÊLLA *ou* VERDISÊLLA, *s. f.* sorte de piége pour prendre les oiseaux.

VERDÊTE, *s. m.* verdet, vert-de-gris : oxyde vert de cuivre.

VERDEZÍNHO, A, *adj. dim.* de *Verde*. Verdelet.

VERDILHÃO. V. *Verdelhão*.

VERDINÊGRO, A, *adj.* d'un vert brun, foncé.

VERDISELLA. V. *Verdesella*.

* VERDIZÊLLOS, *s. m. pl.* burettes.

VERDOÁGA.
VERDOGADA. } V. *Beldroéga*.
VERDOÊGA.

VERDOÊNGO, A, *adj.* verdâtre. Un peu vert, qui n'est pas bien mûr (fruit).

VERDÔR, *s. m.* *verdure, couleur verte des arbres, etc. (*fig.*) *Verdeur, force, vigueur; verdeur de l'âge, jeunesse.

VERDÔSO, A, *adj.* verdâtre, qui tire sur le vert. V. *Verde*.

VERDUGÁDA. V. *Averdugada*.

VERDÚGO, *s. m.* sorte de lame d'épée très-déliée. Rasoir étroit; petit couteau délié. Bourreau : exécuteur de la haute justice. (*fig.*) Bourreau, cruel, inhumain. (*fig. inus.*) Pli long fait exprès dans une robe, etc. (*t. de mar.*) Rebord, ceintes. — *da borda*, (*id.*) * lisse de vibord.

VERDÚRA, *s. f.* verdure. V. *Verdor*. Herbes potagères, hortolage, légumes. — *da idade*, force, vigueur de l'âge. —*s da mocidade*, *écarts de jeunesse.

* VERÊA. V. *Vereda*.

VEREAÇÃŌ, *s. f.* corps municipal; assemblée du corps municipal; arrêt du corps municipal. Taxe, tarif.

VEREADO, A, *p. p.* de *Verear*.

VEREADÔR, *s. m.* échevin, membre du corps municipal.

† VEREAMÊNTO, *s. m.* charge d'échevin, sa juridiction. Administration économique, régie d'une ville, etc.

† * VEREÁR, *v. a.* gouverner, régir, surveiller les intérêts d'une municipalité, etc.

VERECIVELMÊNTE. V. *Verissimilmênte*.

VERECÚNDIA. V. *Vergonha*, *Pudor*.

VERECÚNDO. V. *Vergonhoso*.

VERÊDA, *s. f.* *sentier : petit chemin de traverse, chemin étroit. Tortillière. (*fig.*) Sentier, chemin; direction, manière.

* VERÊDE. V. *Pomar*.

† VERETILLO, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) *vérétille : polypier libre.

VERÊNDO. V. *Venerável*.

VÊRGA, *s. f.* verge, baguette. V. *Vara*. Vergue, antenne de vaisseau. Barre de fer. — *da porta*, *linteau. *De — d'alto*, (*t. de mar.*) prêt à appareiller, en parlant d'un navire. — *grande*, grande vergue. — *de traquete*, vergue de misaine. — *sêca*, vergue barrée *ou* vergue de fougue. — *de gavea*, vergue du grand hunier. — *do velacho*, vergue du petit hunier *ou* du hunier d'avant. — *da gata*, vergue du perroquet de fougue. — *da sobregata*, vergue de la perruche. — *da sobregatinha*, vergue de la perruche volante. — *do joanete grande*, vergue du grand perroquet. — *do joanete de prôa*, vergue du petit perroquet *ou* du perroquet d'avant. — *do sobrejoanete grande*, vergue du grand perroquet volant. — *do sobrejoanete de prôa*, vergue du petit perroquet volant. — *da cevadeira*, vergue de civadière. — *da mezena*, vergue d'artimon. —*s dos cutellos*, vergues des bonnettes. —*s das varredoiras*, vergues des bonnettes basses. —*s de sobrecellente*, vergues de rechange. — *de ferro do junco da bomba*, verge de pompe.

VERGÁDO, A, *p. p.* de *Vergar*.

VERGAL. V. *Tira-vergal*.

VERGALHÁDA, *s. f.* coup de nerf de bœuf, coup de fouet.

† VERGALHÃŌ, *s. m.* *barres de fer minces.

VERGÁLHO, *s. m.* membre génital du taureau et autres quadrupèdes. Nerf de bœuf, fouet.

VERGÃŌ, *s. m. aug.* de *Verga*. (*fig.*) Scion : marque, impression que laissent les coups de fouet sur la peau; cinglon, sanglade.

VERGAMÓTA, *s. f.* (*t. de bot.*) menthe des jardins, l'herbe du cœur. Bergamote : espèce de citronnier; son fruit très-odorant.

VERGÁR, *v. a.* et *n.* ployer, courber, plier.

VERGÁSTA, *s. f.* badine, houssine, verge.

VERGASTÁDA, *s. f.* coup de badine, de houssine, de verge; cinglade.

VERGÊL, *s. m.* verger : lieu clos et planté d'arbres fruitiers; jardin où l'on cultive des fleurs.

VERGÕES, *s. m. pl.* gros fils de la trame des étoffes.

* VERGÔNÇA. V. *Vergonha*.

* VERGONÇÁNTE. V. *Envergonhado*.

* VERGONÇÔSO. V. *Vergonhoso*.

VERGÔNHA, *s. f.* honte, vergogne; déshonneur; confusion; trouble de l'âme causé par le déshonneur; opprobre, ignominie; (*fig.*) ce qui déshonore, cause la honte. *Pudeur, retenue. Timidité, embarras. Action honteuse. *Não ter* —, n'être pas honteux. *Perder a* —, se dévergonder, perdre toute pudeur. *Sem* —, effrontément, sans honte, sans pudeur. *Com*

— *o digo*, je l'avoue à ma honte. —*s*, *pl.* parties honteuses.

Vergonhósa. V. *Sensitiva*.

Vergonhósamênte, *adv.* honteusement; avec pudeur.

Vergonhosíssimo, a, *adj. sup.* de

Vergonhôso, a, *adj.* honteux: qui a de la honte; timide, embarrassé; pudique; qui cause de la honte. *Cousas —as*, choses qu'on est honteux de dire *ou* de faire. *Partes —as*, parties honteuses, celles de la génération.

Vergônta *ou* Vergôntea, *s. f.* } *rejeton, scion, jet des arbres. (*fig.*) —, descendant. (*t. de mar.*) *Épars.

† Vergonteado, a, *adj.* (*t. de bot.*) *Tronco* —, tige en forme de rejeton.

Vergonteár, *v. n.* pousser des rejetons.

Vergueíro, *s. m.* manche en bois des couperets. (*t. de mar.*) Câble doublé; brague. — *d'artilheria*, brague de canon. — *para encalhar um navio*, brague à tirer un vaisseau à terre. —*s do leme*, sauvegarde du gouvernail, bragues du gouvernail.

Veridicidáde, *s. f.* véridicité. V. *Veracidade*.

† Verídicamênte, *adv.* d'une manière véridique.

Verídico, a, *adj.* véridique: qui aime à dire la vérité; qui la dit. Vrai, véritable, avéré.

Verificaçáõ, *s. f.* vérification: examen, action de vérifier. *Accomplissement d'une prédiction, etc.

Verificadôr, *s. m.* vérificateur: qui vérifie, qui examine, etc.

Verificádo, a, *p. p.* de *Verificar*.

Verificár, *v. a.* vérifier: faire voir la vérité d'une chose; comparer, collationner, enregistrer; examiner si une chose est vraie.

Verificár-se, *v. r.* se vérifier, s'accomplir, en parlant d'une prédiction, etc. — *a condição*, arriver, en parlant d'un cas, d'une condition posée pour l'exécution d'une chose.

Verificatívo, a, *adj.* qui sert à vérifier.

Verilha. V. *Virilha*.

Verisímil, *adj.* 2 *gen.* vraisemblable, qui paraît vrai.

Verisimilhânça, *s. f.* vraisemblance: apparence du vrai.

Verisimilidáde. } V. *Verisimilhança*.
Verisimilitúde. }

Verisimilmênte, *adv.* vraisemblablement, avec vraisemblance.

Veríssimo, a, *adj. sup.* de *Vero*.

Vérme, *s. m.* ver: animal long, rampant, sans os ni vertèbres, ni articulations. Vermisseau, petit ver de terre. —*s*, *pl.* vers, vermine. — *intestinaes*, vers intestins.

Verméé. V. *Verme*.

† Vermelháço, a, *adj.* un peu vermeil, rougeâtre.

Vermelháõ, *s. m.* vermillon, minium, rubrique: minéral d'un rouge éclatant. (*fig.*) Fard *ou* rouge. (*t. de bot.*) V. *Dragoeira*.

Vermelhidáõ, *s. f.* rougeur. (*fig.*) Pudeur.

Vermêlho, a, *adj* vermeil, rouge. *Bala —a*, boulet rouge. *Fazer-se —*, devenir rouge, rougir, monter la couleur au visage.

Vérmem. V. *Verme*.

† Vermiculádo, a, *adj.* (*t. d'arch.*) vermiculé: qui représente les traces semblables à celles des vers.

Vermiculânte, *adj.* 2 *gen.* (*t. de méd.*) vermiculant: (pouls) ondoyant comme le ver qui ronge.

Vermiculár, *adj.* 2 *gen.* vermiculaire: qui a quelque rapport aux vers, qui leur ressemble, qui en provient. *Herva —*. V. *Vermicularia*.

† Vermiculária, *s. f.* (*t. de bot.*) vermiculaire brûlante: joubarbe à petites tiges terminées par une fleur.

Vermículo, *s. m. dim.* de *Verme*. Vermisseau.

Vermifórme, *adj.* 2 *gen.* vermiforme: qui a la forme d'un ver.

Vermífugo, a, *adj.* (*t. de méd.*) vermifuge: qui chasse, fait mourir les vers.

Vermilháõ, etc. V. *Vermelhão*.

Verminôso, a, *adj.* (*t. de méd.*) vermineux: où il y a des vers.

Vernáculo, a, *adj.* du pays.

Vernál, *adj.* 2 *gen.* vernal, du printemps.

Vernânte, *adj.* 2 *gen.* (*poét.*) vernal, du printemps.

Verníz, *s. m.* vernis: gomme du genièvre; composition avec laquelle on vernit; enduit liquide et brillant dont on couvre la surface des corps pour les rendre luisants, les conserver. (*fig.*) Teinte, apparence brillante, favorable.

† Vernizeíro, *s. m.* (*t. de bot.*) vernis: arbre gommeux, sandaraque.

Vérno, a, *adj.* vernal, du printemps; printanier.

Véro, a, *adj.* vrai, véritable.

† Verôna, *s. f.* (*t. de géog.*) Vérone: ville d'Italie.

Verónica, *s. f.* image de la face de Notre-Seigneur peinte sur un mouchoir. Médaille de saint. Face, visage. (*t. de bot.*) Véronique: plante rhinanthoïde.

Ver-o-pêso. V. *Verde-peso*.

Verosímil, etc. V. *Verisimil*, etc.

* Verrá, pour Virá (il viendra).

Verrásco. V. *Varrasco*.

Verrucária, *s. f.* (*t. de bot.*) verrucaire, herbe aux verrues.

Verrúga, *s. f.* verrue, poireau: sorte de durillon aux mains, au visage, etc.

Verrugôso, a, *ou* Verruguênto, a, *adj.* } qui a des verrues, verruqueux.

Verruguínha, *dim.* de *Verruga*.

Verrúma, *s. f.* vrille: outil à mèche en vis propre à percer.

Verrumáõ, *s. m. aug.* de *Verruma*. Grande vrille, tarière. Insecte qui perce le bois.

Verrumár, *v. a.* percer avec une vrille ou tarière.

Vêrsa. V. *Verça*.

Versadíssimo, a, *adj. sup.* de *Versado*.

VERSÁDO, A, p. p. de *Versar*. adj. Versé; expérimenté.

† VERSÁL, *adj. f. Lettras* —s, (*t. d'impr.*) lettres capitales, majuscules.

† VERSALÊTES, *pl. dim.* de *Versal*. Lettres de haut de casse : petites capitales.

VERSÃO, *s. f.* version : interprétation, traduction d'une langue en une autre. Révolution d'une planète.

† VERSÁR (em, sobre), *v. n.* rouler; avoir pour objet, pour sujet. (*fam.*) Faire des vers; rimailler. *v. a.* (*p. us.*) Exercer, faire profession de. *A conversação, a discussão versou sobre...*, la conversation, la discussion roula sur...

VERSÁR-SE, *v. r.* s'exercer; devenir habile, versé dans une science, etc. V. *Versar*. *v. a.*

VERSÁTIL, *adj.* 2 *gen.* qui tourne aisément. On dit en [illegible] versatile; variable, inconstant.

VERSATILIDÁDE, *s. f.* versatilité : qualité de ce qui est versatile; inconstance.

VERSEJADÔR, A, *s.* rimailleur.

VERSEJÁR, *v. n.* rimailler.

VERSÊTO, *s. m. dim.* de *Verso*. Verset : paroles suivies d'un répons qu'on dit, qu'on chante dans l'office divin.

VERSICULO, *s. m. dim.* de *Verso*. Verset : petite section d'un chapitre de la Bible, etc. V. *Versêto*.

VERSÍFERO, A, *adj.* (*poét.*) qui porte des vers; qui fait des vers.

VERSIFICAÇÃO, *s. f.* versification : art de faire, de tourner les vers; manière de les faire.

VERSIFICÁDO, A, *p. p.* de *Versificar*.

VERSIFICADÔR, A, *s.* versificateur : qui fait des vers.

VERSIFICÁR, *v. n.* versifier : faire des vers. *v. a.* —, mettre en vers.

VERSÍFICO, A, *adj.* des vers.

VERSINHO, *s. m. dim.* de *Verso*. Petit vers.

† VERSISTA, *s. m.* faiseur de petits vers détachés, versificateur. *s. f.* Verdeuse de choux.

VÊRSO, *s. m.* vers : assemblage de mots, paroles mesurées et cadencées d'après des règles fixes. — *solto*, vers libres, vers blancs. — *da página*, verso, seconde page d'un feuillet. —*s naturaes*, (*fig.*) le chant des oiseaux.

VÊRSO, A, *adj.* (*t. de géom.*) verse (sinus).

VERSÚCIA. V. *Astucia*, *Sagacidade*.

VERSÚDO. V. *Verçudo*.

VERSUTO. V. *Astuto*, *Sagaz*.

VERTEÁS, *s. m. pl.* sorte de religieux de Cambaie.

VÉRTEBRA, *s. f.* (*t. d'anat.*) vertèbre : chacun des petits os de l'épine du dos.

VERTEBRÁDO, A, *adj.* (*t. d'hist. nat.*) vertébré : (animal) à vertèbres.

VERTEBRAL, *adj.* 2 *gen.* vertébral : qui a rapport aux vertèbres.

VERTEBRÓSO. V. *Vertebrádo*.

VERTEDÔR, *s. m.* celui qui verse, qui répand. Celui qui fait une version, traducteur. *it.* V. *Vertedouro*.

VERTEDÔURO, *s. m.* *écope : pelle creuse pour ôter, jeter l'eau des bateaux.

VERTEDÚRA, *s. f.* action de verser, de répandre, effusion, épanchement. Bonne mesure des liquides.

*VERTÊNCIA, *s. f.* * laps de temps.

VERTÊNTE, *adj.* 2 *gen.* qui suit la pente d'une montagne. *Aguas* —*s*, eaux tombantes. *s. f.* *Versant, pente des eaux qui coulent à haut des montagnes.

VERTÊR, *v. a.* verser, répandre. Traduire d'une langue en une autre. — *sangue*, saigner. — *agua*, lâcher de l'eau, uriner. —*a vida*, mourir.

VERTÊR, *v. n.* suinter; déborder. (*de, em*) Découler; se jeter, se décharger dans la mer.

VERTEX. V. *Vertice*.

VERTICÁL, *adj.* 2 *gen.* vertical : perpendiculaire à l'horizon.

VERTICALMÊNTE, *adv.* verticalement, perpendiculairement à l'horizon.

VÉRTICE, *s. m.* vertex : sommet de la tête. Sommet d'un triangle, d'une courbe, etc., point culminant. Sommet, sommité, haut.

† VERTICIDÁDE, *s. f.* faculté, puissance de se mouvoir en tous sens ou en rond.

VERTICILLÁDO, A, *adj.* (*t. de bot.*) verticillé (fleur —e) qui forme des anneaux rayonnants autour d'une tige.

† VERTICILLOS, *s. m. pl.* (*t. de bot.*) verticilles : anneaux de fleurs ou feuilles qui entourent la tige des labiées.

VERTIDO, A, *p. p.* de *Verter*. *adj.* Versé, répandu; traduit.

VERTIGEM, *s. f.* vertige : tournoiement de tête, étourdissement.

VERTIGINÔSO, A, *adj.* vertigineux : qui a des vertiges. Qui cause des vertiges. (*fig.*) Qui tourne en rond.

VESÂNO, A, *adj.* insensé, furieux.

† VÊSÇO, A, *adj.* bon à manger, [illegible], comestible.

VÊSGO, A, *adj.* louche, bigle.

VESGUEÁR, *v. n.* loucher. V. [illegible].

VESICAÇÃO, *s. f.* (*t. de méd.*) vésication : naissance des vésicules; effet des vésicatoires.

VESICÂNTE, *adj.* 2 *gen.* (*t. de méd.*) vésicant, vésicatoire.

VESICATÓRIO, *s. m.* (*t. de méd.*) vésicatoire : médicament externe qui fait venir des vessies à la peau. Il est aussi *adj.*

VESÍCULA, *s. f.* (*t. de bot. et de méd.*) vésicule : petite vessie.

VESICULÁR, *adj.* 2 *gen.* (*t. de bot.*) vésiculaire, en forme de vessie; (*t. de méd.*) couvert de vésicules.

† VESICULÔSO, A, *adj.* (*t. de bot.*) vésiculeux : composé de petites vessies; vésiqueux, vésiculaire.

* VESICA. V. *Bexiga*.

VESINHANÇA, etc. V. *Vizinhança*, etc.

VESPA, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) guêpe : mouche

carnassière. — *menor*, guêpe des arbustes. — *nidulosa de Cayana*, guêpe à carton fin. — *latúa d'America*, guêpe à carton grossier. — *coarctada*, guêpe étranglée.

Vespão, *s. m. aug.* de *Vespa*. Grosse guêpe. — *apivoro*, frelon.

Vésper. V. *Vespero*.

Véspera, *s. f.* * soir; veille, jour d'auparavant. (*fig.*) Chose qui en précède, qui en annonce une autre. — *de Natal*, etc., veille de Noël, etc. —*s*, *pl.* une des parties du jour, suivant la division des anciens Romains. Vêpres : une des heures canoniales. *Primeiras* —*s*, premières vepres qui se disent la veille de la fête. *Estar em* —*s*, (*fig.*) être à la veille, sur le point de. —*s sicilianas*, vêpres siciliennes : massacre qu'on fit en Sicile de tous les Français, à l'heure de vêpres, en 1282, sous le règne de Philippe III, dit *le Hardi*.

Vesperál, *adj.* 2 *gen.* (*poét.*) du soir. *s. m.* Vespéral, livre de vêpres.

Vespérias, *s. f. pl.* vespérie : dernière thèse de théologie.

Véspero, *s. m.* *étoile du soir, étoile du berger. (*fig.*) Le couchant.

Vespertino, a, *adj.* du soir. *Ástro* —, astre qui se couche après le soleil.

Vespicias, *s. f. pl.* toiles de Cambaye.

Véspora. V. *Vespera*.

Vessáda. V. *Geira*.

* Vessadella. V. *Vessada*.

* Vessadóiro, *s. m.* droit de labourer; labourage.

* Vessár, *v. a.* ouvrir de profonds sillons, labourer.

Vésaas (ás), *adv.* à rebours, sens dessus dessous; au contraire.

† Vésta, *s. f.* (*t. de myth.*) Vesta : femme d'Uranus; fille de Saturne et d'Ops.

* Vésta. V. *Bésta*.

Vestál, *s. f.* vestale : vierge consacrée à Vesta, aux dieux; (*fig.*) fille ou femme d'une chasteté exemplaire. *Vestaes*, *pl.* vestales, prêtresses de Vesta.

† Vestálias, *s. f. pl.* vestalies : fêtes de Vesta.

Véste, *s. f.* * habit, vêtement. V. *Vestia*. —*s sacerdotaes*, vêtements sacerdotaux.

* Vesteriá, *s. f.* * drap, étoffe pour faire des vêtements.

Véstia, *s. f.* veste, vêtement court sous l'habit.

* Vestiáiro, *s. m.* celui qui a soin du vestiaire.

Vestiaría, *s. f.* * vestiaire : lieu où sont les habits d'une communauté religieuse; argent, dépense pour l'habillement des religieux; cet habillement.

Vestiarió, a, *adj.* du vestiaire.

Vestíbulo, *s. m.* vestibule : première pièce servant de passage aux autres.

Vestidinhó, *dim.* de

Vestido, *s. m.* habit, vêtement. Habillement complet. — *de mulher*, * robe. —*de corte*, habit de cour. — *interior*, vêtement de dessous.

Vestido, a, *p. p.* de *Vestir*. *adj.* Vêtu, habillé. (*fig.*) Couvert, revêtu, orné. — *e calçado*, (*fig.*) sans peine. — *em corpo*, en habit. *Bem* —, bien habillé, bien mis.

Vestidúra, *s. f.* * vêtement; habillement. V. *Vestido*.

Vestigio, *s. m.* vestige : empreinte du pied; (*fig.*) traces, restes informes des anciens édifices; trace, souvenir d'une chose; marque, indice qui conduit à la connaissance d'une chose.

Vestiménta, *s. f.* * habit, vêtement, surtout habit sacerdotal —*s*, *pl.* ornements sacerdotaux.

Vestiméntéiro, *s. m.* chasublier : qui fait des chasubles, des ornements d'église.

Vestir, *v. a.* vêtir, habiller. Revêtir, orner de tapisserie, etc. Revêtir; couvrir, remparer, garnir extérieurement. Vêtir quelqu'un, lui donner de quoi s'habiller. (*fig.*) Orner un discours, un récit. Habiller : faire des habits pour quelqu'un. Mettre des anses, des supports aux vases de poterie. — *as armas*, s'armer.

Vestír, *v. n.* — *á franceza*, *á ingleza*, s'habiller à la française, à l'anglaise.

Vestir-se (*de*), *v. r.* se vêtir, s'habiller. Se revêtir de feuilles, de verdure, en parlant des arbres, etc. — *de marujo*, *de pastor*, etc., se vêtir en marin, en berger, etc.

Vestoria, *s. f.* inspection, examen, expertise, visite.

Vestuário, *s. m.* assemblage de choses nécessaires pour se vêtir, habillement complet. Vêtement, costume.

Vesúgo, *s. m.* pagre, poisson de mer.

Vesúvio, *s. m.* (*t. de géog.*) Vésuve : mont volcanique près de Naples.

Vêta. V. *Beta*.

Veterânice, *s. f.* vétérance : qualité de vétéran.

Veterâno, *adj.* et *s.* vétéran : soldat qui a servi longtemps.

Veterinária, *adj. f.* *Arte* —, art vétérinaire, médecine des animaux.

Veterinário, a, *adj.* vétérinaire, de la médecine des animaux. *s. m.* V. *Alveitar*.

Vêto, *s. m.* véto : formule employée par les tribuns pour s'opposer aux arrêts du sénat, etc.; par un roi, pour s'opposer à une loi.

† Vetrescivel. } V. *Vitr*..., etc.
Vetrificar, etc. }

Vetústo, a, *adj.* vieux, ancien, antique.

Vexação, *s. f.* vexation : action de vexer; sorte de persécution. Peine, tourment, mauvais traitement; avanie.

Vexádo, a, *p. p.* de *Vexar*.

Vexadôr, a, *s.* vexateur : qui vexe, aime à vexer; persécuteur.

Vexâme, *s. m.* embarras. V. *Vexação*.

Vexár, *v. a.* vexer : persécuter; faire de la peine injustement, molester; tourmenter; maltraiter, opprimer.

Vexatório, a, *adj.* vexatoire : qui a le caractere de la vexation.

Vexíga. V. *Bexiga.*

Vexillário, *s. m.* vexillaire, porte-enseigne.

Vexíllo, *s. m.* vexille, enseigne, étendard, drapeau, etc.

Veya, etc. V. *Veia*, etc.

Vêyo, *s. m.* barre de fer sur laquelle tourne une roue horizontale *ou* verticale. V. *Veio.*

Vêz, *s. f.* fois, tour, alternative, retour, vicissitude, succession. * Temps, époque, circonstance déterminée où l'on fait une chose. * Coup : quantité de vin, etc., que l'on boit en une fois. *A'* — ou *por* —, successivement. *D'uma* —, d'une seule fois, d'un seul coup. *Em* —, en place, au lieu de. *Uma* —, une fois. *Outra* —, encore une fois. *Uma* — *por outra*, de fois à autre, quelquefois. *Se alguma* —, si jamais. *De* —, à propos, dans le temps qu'il faut. *Estar de* —, (*fig.*) être bien disposé, de bonne humeur. *Apanhar alguem de* —, (*id.*) prendre quelqu'un dans le bon moment, le trouver de bonne humeur. *Vezes*, *pl.* lieu, place. On le dit lorsqu'on fait les fonctions d'un autre. *Suppriras* — *de*, tenir lieu de. *Fazer as* — *d'alguem*, remplacer quelqu'un, faire l'office d'un autre. *A's* —, parfois, quelquefois ; tour à tour. *Muitas* —, souvent, plusieurs fois, un grand nombre de fois, maintes fois (*fam.*). *As demais das* —, le plus souvent, la plupart du temps. *Poucas* —, *raras* —, peu souvent, rarement.

Vezár. V. *Avezar.*

Vezêira. V. *Vara de porcos.*

Vezêiro, a, *adj.* accoutumé, habitué à.

Vezínho, etc. V. *Vizinho*, etc.

Vêzo, *s. m.* * coutume, habitude, accoutumance. On le dit en mauvaise part. *Tomar* —, (*fam.*) s'acoquiner. V. *Avezar-se.*

Via, *s. f.* * chemin, route. Voie, moyen dont on se sert, etc. (*fig.*) Voie : canal, entremise d'une personne. Voie : conduits qui reçoivent les aliments, intestins, etc. Voie : état de l'âme, en termes de mysticité ; voie purgative, etc. Voie : manière de procéder en justice. — *lactea*, voie lactée, chemin de saint Jacques. — *sacra*, chemin de la croix. *Secunda* —, duplicata, seconde expédition d'une dépêche, etc. *Fazer d'uma* — *dous mandados.* V. ce mot.

* Vía. V. *Vinha.*

† Viadór, *s. m.* voyageur, homme qui vit sur la terre : c'est un terme de mysticité. — *da rainha*, écuyer de la reine. V. *Veador*, *Védor.*

Viagêiro, *s. m.* voyageur.

Viágem, *s. f.* * voyage, traversée. *Boa* —, bon voyage. On le dit à quelqu'un qui part, *ou* pour marquer combien peu on se soucie qu'une chose se perde, qu'une personne s'en aille, *ou* enfin lorsqu'on jette un cadavre à la mer.

Viajadór, a, *s.* voyageur. V. *Viajante.*

Viajânte, *s.* 2 *gen.* voyageur, —se : qui a voyagé ; qui est actuellement en voyage, qui va voyager.

Viajár, *v. n.* voyager, faire un voyage ; aller en pays lointain. Il est quelquefois actif. — *terras*, parcourir du pays. *Fazer* — *um cavallo*, faire marcher un cheval, le promener.

Viajêiro. } V. *Viajante.*
Viajâr. }

Viânda, *s. f.* * aliment, nourriture. Mets qu'on sert à la table, manger. Pâtée pour les oiseaux de proie.

Viandânte, *s.* 2 *gen.* voyageur ; passant. V. *Caminhante.*

Viandêiro. V. *Comilão*, *Glotão.*

Viático, *s. m.* viatique : provisions, argent pour le voyage ; sacrement de l'eucharistie administré aux malades en péril de mort.

Viatório, a, *adj.* des routes, des chemins.

Vibora, *s. f.* vipère : serpent vivipare, dangereux ; (*fig.*) personne très-irritée.

Vibração, *s. f.* l'action de brandir, de lancer, etc. Vibration : mouvement régulier et réciproque d'une pendule ; tremblement d'une corde tendue et frappée, des nerfs, etc., d'un corps élastique.

Vibrádo, a, *p. p.* de *Vibrar.*

Vibrânte, *adj.* 2 *gen.* qui vibre ; qui lance. *p. a.* de

Vibrár, *v. a.* brandir, agiter, branler en sa main une pique, un épieu, etc. Lancer, darder, jeter avec force. *v. n.* Vibrer : faire des vibrations ; émouvoir, agiter, transmettre un son, une sensation.

Vibratório, a, *adj.* qui fait des vibrations, oscillatoire.

† Vibrião, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) vibrion : ver infusoire, rond et allongé. — *do vinagre*, *da grude*, * anguille du vinaigre, de la colle.

Vibúrno, *s. m.* * viorne, plante.

Viçádas, *adj. f. pl.* (*t. de bot.*) *Flores* —, fleurs monstrueuses.

Viçar. V. *Vicejar.*

Vicariáto, *s. m.* vicariat : fonction, emploi de vicaire ; sa durée, son territoire ; vicairie.

Vicário, a, *adj.* qui remplace, qui tient la place d'un autre. V. *Vigario.*

Vice, (*mot latin en composition*) vice : indique qu'un homme tient la place d'un autre.

† Vice-almirânta, *s. f.* première galère après l'amirale *ou* la capitane : galère patronne. Vice-amiral : deuxième vaisseau d'une armée navale.

Vice-almirânte, *s. m.* vice-amiral : officier de marine après l'amiral.

Vice-bailío, *s. m.* vice-bailli : officier de robe courte.

Vice-chancellér, *s. m.* vice-chancelier : qui fait les fonctions du chancelier en son absence.

Vice-cônsul, *s. m.* vice-consul : qui tient la place du consul.

Vice-consuládo, *s. m.* vice-consulat : emploi du vice-consul.

Vice-Deos, *s. m.* nom qu'on donne à certains saints ; on le donne aussi aux papes, aux rois, comme tenant la place de Dieu.

† Vice-dómino, *s. m.* celui qui remplace un

carnassière. — *menor*, guêpe des arbustes. — *nidulosa de Cayana*, guêpe à carton fin. — *latúa d'America*, guêpe à carton grossier. — *coarctada*, guêpe étranglée.

Vespão, *s. m. aug.* de *Vespa*. Grosse guêpe. — *apivoro*, frelon.

Vésper. V. *Vespero*.

Véspera, *s. f.* * soir; veille, jour d'auparavant. (*fig.*) Chose qui en précède, qui en annonce une autre. — *de Natal*, etc., veille de Noël, etc. —*s*, *pl.* une des parties du jour, suivant la division des anciens Romains. Vêpres : une des heures canoniales. *Primeiras —s*, premières vepres qui se disent la veille de la fête. *Estar em —s*, (*fig.*) être à la veille, sur le point de. —*s sicilianas*, vêpres siciliennes : massacre qu'on fit en Sicile de tous les Français, à l'heure de vêpres, en 1282, sous le règne de Philippe III, dit *le Hardi*.

Vesperál, *adj.* 2 *gen.* (*poét.*) du soir. *s. m.* Vespéral, livre de vêpres.

Vespérias, *s. f. pl.* vespérie : dernière thèse de théologie.

Véspero, *s. m.* * étoile du soir, étoile du berger. (*fig.*) Le couchant.

Vespertino, **a**, *adj.* du soir. *Astro —*, astre qui se couche après le soleil.

Vespicias, *s. f. pl.* toiles de Cambaye.

Véspora. V. *Vespera*.

Vessáda. V. *Geira*.

*** Vessadella**. V. *Vessada*.

*** Vessadóiro**, *s. m.* droit de labourer; labourage.

*** Vessár**, *v. a.* ouvrir de profonds sillons, labourer.

Véssas (*Ás*), *adv.* à rebours, sens dessus dessous; au contraire.

† **Vésta**, *s. f.* (*t. de myth.*) Vesta : femme d'Uranus; fille de Saturne et d'Ops.

*** Vésta**. V. *Besta*.

Vestál, *s. f.* vestale : vierge consacrée à Vesta, aux dieux; (*fig.*) fille ou femme d'une chasteté exemplaire. *Vestaes*, *pl.* vestales, prêtresses de Vesta.

† **Vestálias**, *s. f. pl.* vestalies : fêtes de Vesta.

Véste, *s. f.* * habit, vêtement. V. *Vestia*. —*s sacerdotaes*, vêtements sacerdotaux.

*** Vestería**, *s. f.* * drap, étoffe pour faire des vêtements.

Véstia, *s. f.* veste, vêtement court sous l'habit.

*** Vestiáiro**, *s. m.* celui qui a soin du vestiaire.

Vestiaría, *s. f.* * vestiaire : lieu où sont les habits d'une communauté religieuse; argent, dépense pour l'habillement des religieux; cet habillement.

Vestiário, **a**, *adj.* du vestiaire.

Vestíbulo, *s. m.* vestibule : première pièce servant de passage aux autres.

Vestidinho, *dim.* de

Vestido, *s. m.* habit, vêtement. Habillement complet. — *de mulher*, * robe. — *de corte*, habit de cour. — *interior*, vêtement de dessous.

Vestido, **a**, *p. p.* de *Vestir*. *adj.* Vêtu, habillé. (*fig.*) Couvert, revêtu, orné. — *e calçado*, (*fig.*) sans peine. — *em corpo*, en habit. *Bem* —, bien habillé, bien mis.

Vestidúra, *s. f.* * vêtement; habillement. V. *Vestido*.

Vestigio, *s. m.* vestige : empreinte du pied; (*fig.*) traces, restes informes des anciens édifices; trace, souvenir d'une chose; marque, indice qui conduit à la connaissance d'une chose.

Vestiménta, *s. f.* * habit, vêtement, surtout habit sacerdotal —*s*, *pl.* ornements sacerdotaux.

Vestimentéiro, *s. m.* chasublier : qui fait des chasubles, des ornements d'église.

Vestir, *v. a.* vêtir, habiller. Revêtir, orner de tapisserie, etc. Revêtir; couvrir, remparer, garnir extérieurement. Vêtir quelqu'un, lui donner de quoi s'habiller. (*fig.*) Orner un discours, un récit. Habiller : faire des habits pour quelqu'un. Mettre des anses, des supports aux vases de poterie. — *as armas*, s'armer.

Vestir, *v. n.* — *á franceza*, *á ingleza*, s'habiller à la française, à l'anglaise.

Vestir-se (*de*), *v. r.* se vêtir, s'habiller. Se revêtir de feuilles, de verdure, en parlant des arbres, etc. — *de marujo*, *de pastor*, etc., se vêtir en marin, en berger, etc.

Vestoría, *s. f.* inspection, examen, expertise, visite.

Vestuário, *s. m.* assemblage de choses nécessaires pour se vêtir, habillement complet. Vêtement, costume.

Vesúgo, *s. m.* pagre, poisson de mer.

Vesúvio, *s. m.* (*t. de géog.*) Vésuve : mont volcanique près de Naples.

Véta. V. *Beta*.

Veterancía, *s. f.* vétérance : qualité de vétéran.

Veterano, *adj.* et *s.* vétéran : soldat qui a servi longtemps.

Veterinária, *adj. f. Arte* —, art vétérinaire, médecine des animaux.

Veterinário, **a**, *adj.* vétérinaire, de la médecine des animaux. *s. m.* V. *Alveitar*.

Véto, *s. m.* véto : formule employée par les tribuns pour s'opposer aux arrêts du sénat, etc.; par un roi, pour s'opposer à une loi.

† **Vetrescivel**. } V. *Vitr...*, etc.
Vetrificar, etc. }

Vetústo, **a**, *adj.* vieux, ancien, antique.

Vexação, *s. f.* vexation : action de vexer; sorte de persécution. Peine, tourment, mauvais traitement; avanie.

Vexádo, **a**, *p. p.* de *Vexar*.

Vexadór, **a**, *s.* vexateur : qui vexe, aime à vexer; persécuteur.

Vexâme, *s. m.* embarras. V. *Vexação*.

Vexár, *v. a.* vexer : persécuter; faire de la peine injustement, molester; tourmenter; maltraiter, opprimer.

en eux le principe du mouvement, des sensations, etc.; ensemble des fonctions organiques; exercice de ces fonctions; union de l'âme et du corps; se dit *fig.* pour existence, exercice des facultés, des forces, des moyens; sa durée; existence de l'homme, ce qui la remplit; espace de temps de la naissance à la mort; manière de vivre, en ce qui regarde la conduite, les mœurs; état, profession qu'on embrasse; aliments, choses nécessaires à la subsistance; chose nécessaire à l'existence, à la conservation d'un autre; histoire de la vie d'un homme, d'un saint. (*fig.*) —, chose qui plaît extrêmement, dont on fait sa principale occupation, etc. — *futura*, *eterna*, *de sempre*, vie future, béatitude éternelle. *A outra* —, l'autre vie, la vie future. — *passada*, vie qu'on a menée par le passé. — *curta*, courte vie, vie de peu de durée. *Desprezar a* —, faire bon marché de sa vie, l'exposer, la prodiguer. *N'isto lhe vai a*—, il y va de sa tête. *Ir passando a* —, passer sa vie. — *espiritual*, vie spirituelle, passée dans les exercices de piété. — *minha*, ou *minha*—, ma vie, mon cœur : expression de tendresse. *Buscar a* —, chercher sa vie, de quoi vivre. *Dar má*—, rendre la vie dure, maltraiter, etc. *Levar boa*—, se donner du bon temps, mener joyeuse vie. *Estar á boa* —, être oisif, désœuvré. *Fazer* —, vivre ensemble, en parlant d'un mari et de sa femme. *Fazer* — *de casados*, vivre maritalement. *Fazer* — *de*..., exercer une profession. *Fio da* —, fil de la vie. *Homem* ou *mulher de má* —, (*fig.*) homme *ou* femme de mauvaise vie. *Mudar de* —, changer de vie, réformer sa conduite. *Perder a* —, perdre la vie, mourir. *Por* — *minha*, sur ma vie, sorte de serment affirmatif. *Em* —, pendant la vie. *Em minha*, *em sua* —, de mon, de son vivant. *Em* — *de seu pai*, etc., du vivant de son père, etc. *Em sua* —, en son vivant. *Durante sua* —, sa vie durant. *Condemnar a trabalhos forçados por toda a* —, condamner aux travaux forcés à perpétuité. *Não ter casa nem* —, vivre comme un vagabond, n'avoir ni feu ni lieu. *Tal* —, *tal morte*, telle vie, telle fin. *Modo de* —, vie, état, profession qu'on embrasse.

VIDÁL. V. *Vital.*

VIDÂMA, *s. m.* vidame : qui représentait l'évêque au temporel et commandait ses troupes.

VIDAMIA, *s. f.* vidamie : dignité, charge de vidame.

* VIDÁR, *v. a.* planter la vigne, provigner.

VIDAZÍNHA, *dim.* de *Vida.*

VIDE, *s. f.* vigne, branche de vigne coupée. Cordon ombilical, par lequel le fœtus tient à l'arrière-faix.

VIDÊIRA, *s. f.* vigne : plante, arbrisseau sarmenteux qui porte le raisin; cep de vigne. — *brava* ou *labrusca*, vigne sauvage, lambrusque. — *d'enforcado*, vigne mariée à un arbre, vigne grimpante.

† VIDÊNTE, *s. m.* autrefois on appelait ainsi les prophètes.

VIDMA, *s. f.* (*t. d'anat. p. us.*) cordon ombilical.

VIDOEIRO, *s. m.* bouleau blanc, plante amentacée.

VIDÔNHO, *s. m.* sarment, brin de la [illegible] * Espèce, qualité des vignes. (*fig.* [illegible] caractère, naturel de quelqu'un. — [illegible], vigne sauvage, lambrusque.

VIDRÁÇA, *s. f.* * vitrage : cloison vitrée [illegible] fenêtre vitrée. *Janella de* —, [illegible] vitrée. *Porta de* —, porte vitrée. —*s*, [illegible] traux.

VIDRAÇARÍA, *s. f.* * vitrage : les vitres [illegible] bâtiment.

VIDRACÊIRO, *s. m.* vitrier : ouvrier qui travaille en vitres.

VIDRÁDO, A, *adj.* vernissé. Terre [illegible] *p. p.* de

VIDRÂR, *v. a.* vernisser de la poterie. *Vidrarem-se* (*v. r.*) *os olhos* : on le [illegible] yeux d'un moribond qui s'obscurcissent [illegible] perdent leur éclat.

VIDRARIA, *s. f.* verrerie : lieu où l'on fabrique le verre; art de faire le verre.

VIDRÊIRO, *s. m.* verrier : qui fait, qui vend des verres.

VIDRÊNTO, A, *adj.* de verre, comme le verre. (*fig.*) Fragile, facile à casser. *Sujeito* —, homme très-susceptible, qui s'offense, se pique de tout.

† VIDRILHOS, *s. m. pl.* * verroterie : menue marchandise de verre.

VIDRINHO, *s. m. dim.* de *Vidro.* Petit [illegible] petite fiole, etc.

VIDRÍNO, A, *adj.* de verre.

VÍDRO, *s. m.* verre : corps transparent et fragile, produit par la fusion d'un mélange de sable et d'alcali. Vaisseau de verre, [illegible], fiole, etc. Vitre, carreau de croisée, etc. Chose faite de verre, comme loupe, etc. *fig.* Chose fragile comme le verre. (*id.*) Personne très-susceptible, qui se fâche de tout. —*s das antigas igrejas*, vitraux d'églises. —*s para relogios d'algibeira*, verres de montre.

VIDRÓSO, A, *adj.* vitreux : qui a de la ressemblance avec le verre, de sa nature.

VIDUÁL, *adj.* 2 *gen.* qui appartient au veuvage, à la viduité.

VIÊIRA, *s. f.* coquille, coquillage.

VIEIRINHA, *dim.* de *Vieira.*

VIÊIRO, *s. m.* * veine des mines. [illegible] V. *Veio.*

VIEIS. V. *Viez.*

VIÊLAS, *s. f. pl.* quatre fers de la roue [illegible] moulin.

VIÊLLA, *s. f.* ruelle, rue étroite.

† VIÊNA, *s. f.* (*t. de géog.*) Vienne [illegible] d'Autriche. C'est aussi le nom d'une [illegible] d'une rivière de France.

† VIENÊNSE, *adj.* et *s.* 2 *gen.* de Vienne.

VIÊZ, *s. m.* * obliquité; biais. *De* —, [illegible] *adv.* de biais, de travers.

VÍGA, *s. f.* poutre, solive. — *de lagar*, [illegible] de pressoir.

VIGÁDO, A, *p. p.* de *Vigar.*

† VIGAIRARIA. V. *Vigararia.*

VIGÁIRO, etc. V. *Vigario*, etc.

VIGAMÊNTO, *s. m.* ' charpente, les poutres, les solives d'un bâtiment.

VIGÁR, *v. a.* poser la charpente, garnir de solives.

VIGARARÍA, *s. f.* vicairie : paroisse, église desservie par un vicaire. V. *Vicariato*.

VIGARIA, *s. f.* religieuse qui vient immédiatement après la supérieure.

VIGARIO, *s. m.* vicaire : celui qui est établi sous un superieur, un curé, etc., pour le remplacer, l'aider. Curé. V. *Cura*. — *geral*, grand-vicaire. — *da vara*, délégué du grand-vicaire dans certains districts. — *do coro*, religieux qui gouverne le chœur, maître de chœur. — *de J.-C.*, vicaire de Jésus-Christ : un des titres du pape. — *do imperio*, vicaire de l'empire. — *de freiras*, aumônier, directeur de religieuses.

† VICÊNTE, *adj.* 2 *gen.* en vigueur.

VIGÉSIMO, A, *adj.* vingtième. *Em — lugar*, vingtièmement. *Em — primeiro lugar*, vingt et unièmement.

VIGIA, *s. f.* veille : action de veiller; temps de la nuit qu'on passe à veiller; privation du sommeil de la nuit, insomnie. Sentinelle, espion. Surveillance, vigilance; surveillant. Échauguette, guerite élevée. V. *Vigilia*. —*s dos camarotes*, (*t. de mar.*) sabords de chambres.

VIGIÁDO, A, *p. p.* de *Vigiar*.

VIGIADÔR, A, *s.* celui qui veille, surveillant. Celui qui épie, qui guette.

† VIGIÂNTE, *adj.* 2 *gen.* qui veille, qui épie, qui guette. *p. a.* de

VIGIAR, *v. a.* veiller, surveiller. Épier, observer, guetter. *v. n.* Veiller, ne pas dormir.

VIGIAR-SE (*de*), *v. r.* se tenir sur ses gardes.

VIGILÂNCIA, *s. f.* vigilance : attention sur..., avec diligence et activité.

VIGILÂNTE, *adj.* 2 *gen.* vigilant : soigneux, attentif, appliqué, qui veille avec soin à ce qu'il doit faire.

VIGILANTEMÊNTE, *adv.* vigilamment, avec vigilance; attentivement.

VIGILANTÍSSIMO, A, *adj. sup.* de *Vigilante*.

VIGILIA, *s. f.* veille : action de veiller; privation de sommeil pendant la nuit. Veilles : grande, longue application à l'étude. V. *Vespera*, surtout au figuré. Veille d'une fête, vigile. Office qui se dit la veille d'une fête. —, partie de la nuit. Les anciens divisaient la nuit en quatre veilles. — *das flores*. V. *Véla das flores*. *Uma ancora á —*, (*t. de mar.*) une ancre prête à être jetée, ancre de salut. *Padecer —s*, avoir des insomnies.

* VIGIVEL, etc. V. *Visivel*, etc.

VIGÂNHA. V. *Vicunha*.

VIGÔR, *s. m.* ' vigueur : force, activité; courage; énergie. —, autorité des lois subsistantes, non abrogées.

VIGORÁDO, A, *p. p.* de *Vigorar*.

VIGORÂNTE, *adj.* 2 *gen.* qui donne de la vigueur, fortifiant. *p. a.* de

VIGORÁR, *v. a.* donner de la vigueur, fortifier; affermir, corroborer. *v. n.* et —*se*, *v. r.* acquérir de la vigueur, devenir vigoureux.

VIGORIZÁR. V. *Vigorar*.

VIGOROSAMÊNTE, *adv.* vigoureusement.

VIGOROSISSIMO, A, *adj. sup.* de

VIGORÔSO, A, *adj.* vigoureux : qui a de la vigueur; fort, robuste.

VIGÓTA, *s. f.* ' soliveau, poutrelle.

VIGÓTE, *s. m.* V. *Vigota*.

* VIIR. V. *Vir*.

VIL, *adj.* 2 *gen.* vil, bas, abject, méprisable. Vil : on le dit des actions déshonorantes. Vil : on le dit des professions mécaniques.

VILÊZA, *s. f.* qualité de ce qui est vil, vileté ou vilité. Bassesse : action vile, basse, etc. On le dit des états vils.

VILHANÊSCA, *s. f.* } V. *Villancete*.
VILHANCÊTE, *s. m.* }

* VILHÊTE. V. *Bilhéte*.

* VILIAR. V. *Aviltar*, *Vilipendiar*.

* VILÍCE. V. *Velhice*.

* VILÍDA. V. *Belida*.

VILIFICÁR, etc. V. *Aviltar*, *Envilecer*.

VILIPENDIÁDO, A, *p. p.* de

VILIPENDIÁR, *v. a.* vilipender : déprimer, traiter avec mépris.

VILIPÊNDIO, *s. m.* mépris, dédain, indignité.

† VILIPENDIÔSO, A, *adj.* qui indique le mépris, dédaigneux.

VILISSIMO, A, *adj. sup.* de *Vil*. Le plus vil.

VILLA, *s. f.* ' bourg, petite ville. Maison de campagne (*p. us.*). *Moça da —*, villageoise, paysanne.

VILLÃ ou VILLÃA, *s. f.* villageoise.

† VILLADIÔGO, *s. m.* On ne le dit que dans cette phrase : *Tomar as de —*, décamper. V. *Tomar*.

VILLÁGEM. V. *Villa*.

VILLÂMÊNTE, *adv.* vilainement, incivilement.

VILLANÁGEM, *s. f.* multitude de villageois; menu peuple des villages.

VILLANAZ, *adj.* 2 *gen.* très-vilain; très-grossier, rustaud.

VILLANCÊTE, *s. m.* petit poëme rustique.

VILLANÊSCO, A, *adj.* villageois; rustique, champêtre. *Poema —*. V. *Villancete*.

VILLANÍA, *s. f.* bassesse de naissance, roture, etc. Action basse, honteuse ou grossière, impolie. *it.* V. *Villanagem*.

VILLÃO, Ã, *adj.* et *s.* roturier : qui n'est point noble. Personne du commun, de basse naissance. Villageois : habitant de village. Rustre, grossier, impoli, vilain, manant. Bas, abject, honteux. — *ruim*, homme grossier et impoli, ou méchant. C'est un terme de mépris. *Se queres conhecer o — mette-lhe a vara na mão*, (*prov.*) l'emploi fait connaître l'homme, à l'œuvre on connaît l'ouvrier.

VILLÃOZINHO, *dim.* de *Villão*.

* VILLÁR, *s. m.* village, hameau.

VILLÃOZÃO. V. *Villanaz*.

VILLÊTA, *s. f. dim.* de *Villa*. Petit bourg.

* VILLICO, *s. m.* fermier, métayer. Administrateur, régisseur.

Villãa, *s. f.* villageoise. V. *Villão.*

† Villório, *s. m.* hameau. On le dit par mépris d'une petite ville mal peuplée.

Villula, *s. f.* petite maison de campagne.

Vilmente, *adv.* d'une manière vile.

* Vilta, *s. f.* * propos, action pour avilir quelqu'un.

* Viltança, *s. f.* V. *Aviltamento*, *Deshonra.*

* Viltár. V. *Aviltar*, *Deshonrar*, *Affrontar.*

Vima, *s. f.* sorte d'emplâtre.

Vime, *s. m.* osier, jet d'osier. V. *Vimeiro.*

Vimeiro, *s. m.* osier, saule nain, arbrisseau. * Oseraie, lieu planté d'osiers.

Vimem. V. *Vime.*

Viminéo, a, *adj.* (*poét.*) d'osier.

* Vina. V. *Vinha.*

Vinagrár, etc. V. *Avinagrar.*

Vinágre, *s. m.* vinaigre : vin rendu, devenu aigre. * Acidité des fruits encore verts. (*fig.*) Rebarbatif, moine bourru. (*id.*) Chose qui change de bien en mal.

Vinagreira, *s. f.* * vinaigrier : vase pour le vinaigre. Vinaigrerie : laboratoire pour distiller du vinaigre.

Vinagreiro, *s. m.* vinaigrier : qui fait ou vend du vinaigre.

† Vinálias, *s. f. pl.* (*t. d'ant.*) Vinales : fêtes de Jupiter avant les vendanges; *it.* où l'on faisait à Jupiter des libations de vin nouveau.

† Vinário, a, *adj.* de vin.

Vincapervinca, *s. f.* pervenche. V. *Clematite.*

† Vincetóxico, *s. m.* dompte-venin ou asclépiade blanche : plante de la famille des apocynées.

Vincilho. V. *Vencelho.*

Vinco, *s. m.* pli, raie; ornière.

Vinculádo, a, *p. p.* de *Vincular.*

Vinculadór, a, *s.* instituteur de majorat.

Vinculár, *v. a.* lier, attacher. Substituer des biens, les grever de substitutions, instituer un majorat. Annexer. (*fig.*) Fonder, appuyer sur. (*id.*) Perpétuer, rendre durable.

Vinculár-se, *v. r.* s'unir, se lier.

Vinculativo, a, ou Vinculatório, a, *adj.* } qui sert à lier.

† Vinculável, *adj. 2 gen.* qui peut se substituer.

Vínculo, *s. m.* lien, surtout au figuré. Substitution des biens d'une famille aux aînés, etc., majorat.

Vinda, *s. f.* venue, arrivée. *Boa* —, bienvenue, heureuse arrivée.

Vindicação, *s. f.* action de revendiquer. Apologie. (*inus.*) Vengeance, vindicte.

Vindicádo, a, *p. p.* de

Vindicár, *v. a.* venger une injure (*inus.*). V. *Vingar.* Revendiquer son bien. V. *Revindicar.* Défendre, surtout par écrit, un homme attaqué injustement.

Vindicativo, a, *adj.* V. *Vingativo.* *it.* Apologétique : qui défend, qui excuse.

Vindiço. V. *Adventicio.*

Vindicta, *s. f.* vengeance. — *publica*, vindicte publique : poursuite d'un crime au nom de l'État.

Vindima, *s. f.* vendange : récolte de raisin pour faire du vin; temps où elle se fait, vendanges. *Até ao lavar dos cestos é* —, (*prov.*) il ne faut pas chanter victoire avant que la bataille soit finie.

Vindimadeira, *s. f.* vendangeuse.

Vindimádo, a, *p. p.* de *Vindimar*, et *adj.* *Como porvinha —a*, (*loc. fam.*) sans difficulté, sans embarras, sans obstacle.

Vindimadór, *s. m.* vendangeur : celui qui aide à faire la vendange.

Vindimadéra. V. *Vindima.*

Vindimár, *v. a.* vendanger : faire la récolte du raisin. (*fig. vulg.*) Tuer, ôter la vie.

Vindimo, a, *adj.* qu'on cueille dans le temps des vendanges. *Cesto* —, panier à vendange, vendangeur.

* Vindita. V. *Vendita* et *Vindicta.*

Vindo, a, *p. p.* de *Vir.* *adj.* Venu, arrivé. *Sejais bem* —, soyez le bienvenu. — *do céo*, (*fig.*) venu du ciel. On le dit d'une chose avantageuse, qui vient à propos. Il est aussi gérondif. En venant. *Em* —, quand il viendra ou arrivera, dès qu'il sera arrivé.

Vindouro, a, *adj.* futur, à venir. *Vindouros*, *s. pl.* nos descendants, la postérité.

* Viner. V. *Vir.*

Vingádo, a, *p. p.* de *Vingar.*

Vingadór, a, *adj.* et *s.* vengeur, vengeresse, qui punit, qui venge.

Vingança, *s. f.* vengeance : action par laquelle on se venge, on punit; désir de se venger, ses effets.

Vingár, *v. a.* venger : tirer vengeance, raison, satisfaction de quelque outrage. Atteindre; arriver à; franchir; vaincre. Recevoir, percevoir.

Vingár, *v. n.* parvenir à la maturité; se nouer, en parlant des fruits. *Não vingarem os fructos*, couler, en parlant des fruits.

Vingár-se (*de*), *v. r.* se venger, tirer vengeance de...

† Vingativamente, *adv.* avec vengeance.

Vingativo, a, *adj.* vindicatif : qui aime à se venger, qui ne pardonne pas; porté à se venger.

Vinha, *s. f.* vignoble : terrain planté de vignes. — *do senhor*, (*fig.*) Vigne du Seigneur, l'église; *it.* l'aliment spirituel de l'âme.

Vinhaça, *s. f.* mauvais vin. (*fig.*) Ivresse. *Cozer a* —, cuver son vin.

* Vinhadêgo ou Vinhaço. V. *Vinha.*

* Vinhadeiro. V. *Vinhateiro.*

* Vinhár, *s. m.* vignoble, complant.

† Vinhataria, *s. f.* culture des vignes.

* Vinhatêgo, *s. m.* V. *Vinha.*

Vinhateiro, *s. m.* vigneron : qui cultive la vigne.

Vinhático, *s. m.* bois jaune du Brésil dont on fait des futailles, de gros tonneaux.

Vinhêdo, *s. m.* vignoble : étendue de pays plantée de vignes.

Vinheiro, *s. m.* paysan qui garde les vignes, messier.

Vinhéta, *s. f.* vignette, petite estampe.

Vinhête, *s. m. dim.* de *Vinho*. Petit vin.

Vinho, *s. m.* vin : liqueur potable qu'on tire du raisin, etc. (*fig.*) Chose qui trouble la raison. Infusion vineuse, en terme de pharmacie. — *abafado*, vin bourru. — *donzel* ou *macho*, du vin pur. — *de cutello*, vin de son crû. — *molle*, moût. — *turvo*, *toldado*, du vin louche. — *de pé*, vin de vignoble, par opposition à *Vinho de inforcado*. V. ce mot. *Sobre leite — faz o velho menino*, (*prov.*) vin sur lait rend le cœur gai. *Solas e — anda caminho*, (*id.*) faire jambes de vin.

* **Vinhóco**. V. *Vinhêdo*.

Vinhóla ou / **Vinhóta**, *s. f.* } petit vignoble.

Vignote, *s. m.* (*fam.*) ivrogne.

Vinolência, *s. f.* ivrognerie.

Vinolênto, **a**, *adj.* ivrogne ou ivre.

† **Vinosidáde**, *s. f.* qualité, propriété du vin.

Vinóso, **a**, *adj.* vineux : qui tient du vin, qui en a le goût, l'odeur, etc. Adonné au vin.

* **Vinr**. V. *Vir*.

Vintadozéno. / **Vintanéiro**. } V. *Vinte...*

Vinte, *adj. num. 2 gen.* vingt : deux fois dix. (*vieux*) V. *Vindo*.

Vinte, *s. m.* quille qui vaut vingt, au jeu de quilles.

† **Ventedozêno**, **a**, *adj.* qui appartient au nombre vingt-deux, qui le contient, etc. On le dit surtout d'une espèce de drap où il entre deux mille deux cents fils.

† **Vinte e ochêno**, **a**, *adj.* On le dit d'une espèce de drap où il entre deux mille huit cents fils.

† **Vente e quatrêno**, **a**, *adj.* On le dit d'une espèce de drap où il entre deux mille quatre cents fils.

† **Vinte-e-quátro**. *Os —* ou *casa dos —*, conseil de vingt-quatre prud'hommes, à Lisbonne.

Vintêm, *s. m.* monnaie d'argent portugaise valant 20 réis ; 20 réis.

Vintêna, *s. f.* vingtième partie d'une chose. Vingtaine, nombre de vingt. Impôt du vingtième des biens. Vingt voisins. *Juiz da —*, juge de hameau.

† **Vintenéiro**, *s. m.* caporal, bas-officier, qui commandait vingt marins au service des galères, etc.

† **Vintêno**, **a**, *adj.* vingtième. *Panno —*, drap où il entre deux mille fils.

† **Vintequatria**, *s. f.* assemblée des *Vinte-e-quatro*. V. ce mot.

* **Vio**. V. *Vinho*.

Vióla, *s. f.* viole : instrument de musique à cordes. Guitare. Sorte de poisson en façon de viole. — *d'arco*. V. *Rebêca*. —*s*, *pl.* (*t. de bot.*) * violier commun. V. *Violeta*.

Violação, *s. f.* violation : action de violer, d'enfreindre un engagement, de profaner une chose sacrée. — *de mulher*, * viol.

Violáceo, **a**, *adj.* violet, de couleur de violette.

Violádo, **a**, *p. p.* de *Violar*. *adj.* Violet, de couleur de violette. On le dit du sirop, du miel où il entre des violettes.

Violadôr, **a**, *s.* violateur : qui viole, enfreint la loi, le droit, etc. Profanateur.

Violál, *s. m.* champ de violettes.

Violão, *s. m. aug.* de *Viola*. Grande viole grande guitare.

Violár, *s. m.* V. *Violal*.

Violár, *v. a.* violer : enfreindre (les lois, un traité, etc.); faire violence à une femme, à une fille, en jouir par force. Profaner une église.

Violável, *adj. 2 gen.* qu'on peut violer ; qui peut être violé.

Violeiro, *s. m.* faiseur ou marchand de guitares, luthier. Joueur de viole ou de guitare.

Violência, *s. f.* violence : qualité de ce qui est violent; impétuosité; véhémence; force dont on use contre le droit commun ; contrainte exercée contre quelqu'un. (*fig.*) Action violente, emportement ; violence faite à une femme, viol.

Violentádo, **a**, *p. p.* de *Violentar*.

Violentadôr, *s. m.* celui qui fait violence.

Violentamênte, *adv.* violemment, avec violence; par violence.

Violentár, *v. a.* violenter : contraindre ; faire faire quelque chose par force.

Violentissimo, **a**, *adj. sup.* de

Violênto, **a**, *adj.* violent : impétueux; qui agit avec force, impétuosité (*prop. et fig.*), avec véhémence. Hors de son état, de sa situation naturelle. Forcé : qui se fait contre le goût, la volonté. (*fig.*) —, fougueux, colère, emporté. (*id.*) Contraire à la raison, à l'équité. *Morte —a*, mort violente, l'opposé de naturelle. *Pôr mãos —as em alguem*, frapper, maltraiter quelqu'un, surtout un ecclésiastique.

Violêta, *s. f.* (*t. de bot.*) violette : violier commun; sa fleur.

Violête, *adj. 2 gen.* violet : de couleur de violette.

Violinha, *s. f. dim.* de *Viola*. Petite guitare.

† **Violino**, **a**, *adj.* (*t. de bot.*) pandure, panduriforme : (feuille —e) qui a la forme d'un violon.

† **Violino**, *s. m.* (*t. de mus.*) violon : instrument de musique à quatre cordes. V. *Rebeca*.

† **Vipéreo**, **a**, *adj.* de vipère, de serpent.

Viperina, *s. f.* (*t. de bot.*) vipérine, langue-de-bouc, échium, herbe aux vipères : plante borraginée et médicinale.

Viperino, **a**, *adj.* de vipère, de serpent.

Vir (*á*, *de*, *para*, *por*), *v. n.* venir : se transporter d'un lieu éloigné dans un lieu plus près; arriver de tel côté; avoir son cours; arriver fortuitement, par accident, par hasard, etc.; être issu; sortir; naître; dériver; être causé par; avoir pour origine, pour principe;

procéder; émaner, tirer son origine; parvenir; monter, s'élever, atteindre; convenir, être convenable, venir ou être à propos; s'offrir à l'esprit, à l'imagination. (*fig.*) Tomber d'accord, convenir, se rendre au sentiment d'autrui. Aller bien ou mal, en parlant d'un habillement, etc. (*inus.*) Donner sur (la rue, le jardin, en parlant d'une croisée, d'un balcon, etc.). — *ás mãos*, en venir aux mains. V. *Mão*. — *á memoria*, venir à l'esprit. — *a saber-se*, se répandre. — *no conhecimento de...*, parvenir à connaître une chose. — *á boca*, revenir, causer des rapports, en parlant de certains mets. (*fig.*) Venir à la bouche, en parlant des paroles qui se présentent. *Tudo nos vem de Deos*, nous tenons tout de Dieu. *Venha o que vier*, arrive qui pourra.

Vir-se, *v. r.* venir, revenir.

Vira, *s. f.* sorte de trait ou de flèche mince et très-aiguë. *Trépoint : bande sur laquelle on coud la semelle. *Meia* —, trépointe. (*fig.*) Moitié de ce qu'il faut.

Viração, *s. f.* vent de mer qui souffle ordinairement le jour. Petit vent, vent doux, brise. — *da graça*, (*fig.*) souffle de la grâce. *Não corre — alguma*, il ne fait point d'air.

Viraccênto, *s. m.* *apostrophe (') : signe orthographique.

Virádo, a, *p. p.* de *Virar*.

Viradôr, *s. m.* (*t. de mar.*) câbleau pour tirer; grelin, très-petit câble. *Tournevire. *Dar um salto*, ou *lascar o* —, choquer la tournevire. *Viradores de liereiro*, * roulettes à filets, outils de relieur.

Virágo, *s. f.* virago, hommasse. V. *Varoa*.

Viramênto, *s. m.* action de tourner.

Virár, *v. a.* tourner, virer. (*t. de mar.*) Virer : tourner d'un côté sur un autre. — *a casaca*, tourner casaque. — *de cima para baixo*, renverser sens dessus dessous. — *a amarra*, virer l'ancre ou le câble. — *o cabrestante a metter linguete*, virer le cabestan à mettre linguet.

Virár, *v. n.* (*t. de mar.*) chavirer, en parlant d'un navire. Virer : tourner d'un côté sur l'autre. — *em roda*, virer vent arrière. — *por d'avante*, virer vent devant. — *de crena*, virer un vaisseau en quille. — *de bordo*, changer de bord. (*para*), ou — *se* (*para*), *v. r.* se tourner vers. *Não saber para onde se virar*, ne savoir de quel côté se tourner, où donner de la tête. *Virar-se o miolo a alguem*, perdre la tête, devenir fou.

Viratão, *s. m. aug.* de *Vira*. Sorte de javelot. V. *Virotão*.

Viravólta, *s. f.* vire-volte. —*s*, *pl.* tours et détours; allées et venues. (*fig.*) Vicissitudes, variations. *Dar* —*s*, tourner en rond.

Virênte, *adj.* 2 *gen.* vert, verdoyant. V. *Viçoso*.

Vírga, *s. f.* verge; fouet. *A' — ferrea*, par force, avec toute la rigueur. — *durea*, verge dorée, verge d'or : plante.

Virgem, *s. f.* vierge : fille qui a vécu dans une continence parfaite; nom que l'Église donne aux saintes qui ont vécu dans la continence. *Signo da* —. V. *Virgo*. *A santa Virgem*, la sainte Vierge, la Vierge Marie; image, statue de la Vierge. *Virgens do lagar*, pieds droits qui tiennent en raison l'arbre du pressoir, le madrier qui presse les olives.

Virgem, *adj.* 2 *gen.* vierge : qui a vécu dans une continence parfaite; (*fig.*) qui n'a pas encore servi, intact; qui n'a pas été souillé, employé; qui n'a pas été labouré (terra —); qui n'a pas été fondu (metal).

Virgêu. V. *Vergel*, *Pomar*.

Virginál, *adj.* 2 *gen.* virginal : qui appartient, qui a rapport à une vierge. *Leite* —, lait virginal : composition pour blanchir le teint.

Virgindáde, *s. f.* virginité : état d'une personne vierge. *Pucelage. *Haver uma moça de* —, dépuceler une fille.

† Virginia, *s. f.* (*t. de géog.*) Virginie : un des États-Unis.

Virgíneo, a, *adj.* virginal. V. *Virginal*.

Virgo, *s. m.* la Vierge : un des signes du zodiaque. Pucelage, virginité.

Vírgula, *s. f.* virgule (,) : signe de ponctuation.

Virguládo, a, *p. p.* de

Virgulár, *v. a.* virguler, mettre des virgules.

Virgulósa, *s. f.* virgouleuse : poire d'hiver.

Virgúlta, *s. f.* virgulte, pousse, jet, petite branche.

Viridânte, *adj.* 2 *gen.* verdoyant.

Viril, *adj.* 2 *gen.* viril : d'homme, mâle.

* Viril, *s. m.* verre blanc, glace qu'on met devant une estampe, etc. V. *Redoma*, *Ambula*.

Virilha, *s. f.* aine : partie du corps entre le haut de la cuisse et le bas-ventre, leur jonction.

Virilidáde, *s. f.* virilité : âge viril, d'un homme fait; capacité d'engendrer dans l'homme. Force, vigueur, activité.

Virilmênte, *adv.* virilement.

Viripotênte, *adj.* 2 *gen.* nubile, bonne à marier, en parlant d'une fille.

Viróla, *s. f.* virole : petit cercle de métal autour du manche d'un outil, près du fer.

† Virôso, *adj.* (*t. de bot.*) vireux (planta —sa), très-puante; (odeur —se), qui pue.

Virotão, *s. m. aug.* de *Virote*. Vireton : espèce de flèche à pennons croisés, qui tournoyait en l'air.

Viróte, *s. m.* sorte de javelot, de dard ou de flèche. —*s*, *pl.* (*t. de mar.*) pièces des œuvres mortes d'un vaisseau. —*s de espada*, branches d'une garde d'épée. *Olhar pelo* —, (*fig.*) veiller, être attentif, se tenir sur ses gardes.

Virtáes, *s. m. pl.* (*t. d'Asie*). V. *Avençal*.

Virte, *s. m.* (*t. d'Asie*) liste des *Avençaes*. V. *Avençal*.

Virtuál, *adj.* 2 *gen.* virtuel : qui a la puissance d'agir, sans l'exercer; qui est en puissance seulement, non en action; l'opposé d'actuel.

VIRTUALIDÁDE, *s. f.* virtualité : qualité de ce qui est virtuel.

VIRTUÁLMÉNTE, *adv.* virtuellement, d'une manière virtuelle; l'opposé de formellement, d'actuellement.

VIRTÚDE, *s. f.* vertu : habitude, disposition habituelle de l'âme, qui porte à faire le bien et à fuir le mal; droiture, probité; qualité qui rend propre à produire un bon effet; se dit des plantes, des remèdes; faculté, puissance d'agir, activité. Action vertueuse, conduite irréprochable. Vertu, efficacité d'un sacrement. Force, vigueur, validité (d'un acte, etc.) *Em — de*, en vertu de. *—s, pl.* vertus : cinquième chœur des anges.

VIRTUÓSAMÉNTE, *adv.* vertueusement

VIRTUOSISSIMO, A, *adj. sup.* de

VIRTUÓSO, A, *adj.* vertueux : qui a de la vertu; qui part d'un principe de vertu. Puissant, efficace, en parlant d'un remède.

VIRULÉNCIA, *s. f.* virulence : qualité de ce qui est virulent.

VIRULÉNTO, A, *adj.* virulent : qui a du virus, du venin, du fiel (*au fig.*).

VÍRUS, *s. m.* (*t. de méd.*) virus : principe des maladies contagieuses.

VISÁGEM, *s. f.* mine, grimace. *Visage (*inus.*). V. *Rosto*, *Cara*. — *da celada*. V. *Viseira*.

VISÁGIA. } V. *Bisagra*.
VISAGRA. }

* VISÁNTE. V. *Besante*.

VISÃÕ, *s. f.* vision : action de voir, d'être vu; présence, aspect; état de celui qui voit; son effet; révélation faite aux prophètes, aux élus, etc.; (*fig.*) idée folle, chimère; apparition d'un spectre, fantôme, etc.; illusion d'optique; effet de l'imagination, des vapeurs, de la lumière, qui semblent avoir une forme, une réalité. — *beatifica*, vision béatifique *ou* intuitive, celle que les saints ont de Dieu dans le ciel.

VISAVÔ, etc. V. *Bisavô*, etc.

VÍSCERA, *s. f.* *viscère. V. *Entranha*.

VISCERAÇÃÕ, *s. f.* (*t. d'ant.*) *repas où l'on mangeait les viscères des animaux sacrifiés.

VISCERÁL, *adj.* 2 *gen.* viscéral : qui appartient aux viscères.

VISCERÓSO, A, *adj.* qui a rapport aux viscères.

VISCO, *s. m.* *glu : composition végétale et tenace pour prendre les oiseaux. (*fig.*) Tout ce qui attire, qui attache, prend, etc. — *dos carvalhos*, (*t. de bot.*) gui, plante parasite.

VISCONDÁDO, *s. m.* *vicomté : titre de terre; ressort du vicomte.

VISCÓNDE, *s. m.* vicomte : qui possède une vicomté; titre de noblesse au-dessous de comte.

VISCONDÉSSA, *s. f.* vicomtesse : femme du vicomte; femme qui a une vicomté.

VISCOSIDÁDE, *s. f.* viscosité : qualité de ce qui est visqueux.

VISCÓSO, A, *adj.* visqueux : gluant, tenace.

VISÊIRA, *s. f.* visière de casque. *Calar a —*, baisser la visière.

Visco. V. *Visca*.

VISCÊIRO, *s. m.* arbre du Brésil qui porte des gousses pleines de glu.

VISIBILIDÁDE, *s. f.* visibilité : qualité qui rend une chose visible.

VISIGÓDO, A, *adj.* et *s.* Visigoth, Goth occidental.

VISINHO, etc. V. *Vizinho*.

VISIONÁRIO, A, *adj.* et *s.* visionnaire : qui a des visions, des idées folles, extravagantes.

VISIR, *s. m.* visir, ministre du grand-seigneur. *Grão —*, grand-visir, premier ministre de l'empire ottoman.

VISIRÁTO, *s. m.* visirat : place, office de visir; sa durée.

VISITA, *s. f.* visite : action d'aller voir quelqu'un par civilité, devoir, etc.; visite qu'on fait dans une église par dévotion; perquisition, recherche; examen d'experts, etc.; inspection. Personne qui fait une visite. Visite que fait un évêque, un général d'ordre, un provincial dans un diocèse, dans un couvent, etc. Grâce, consolation *ou* épreuve que Dieu envoie aux hommes. Nombre de magistrats chargés de visiter les prisons. — *de medico*, visite de médecin, (*fig.*) visite très-courte. — *de saude*. V. ce mot. — *judicial*, descente, visite des lieux par autorité de justice.

VISITAÇÃÕ, *s. f.* action de visiter. V. *Visita*. Visitation de la Vierge, fête de la Visitation. *Freiras da —*, visitandines, religieuses de la Visitation.

VISITÁDO, A, *p. p.* de *Visitar*.

VISITADÓR, *s. m.* celui qui fait de fréquentes visites. Visiteur : qui a la charge de visiter; inspecteur.

VISITAR, *v. a.* visiter : rendre visite; aller voir quelqu'un chez lui : aller voir par charité, etc.; faire une perquisition, un examen des lieux, des choses; visiter une église par dévotion; faire la visite d'un diocèse, etc. Visiter. On le dit de Dieu qui éprouve les justes par quelque affliction. Punir, châtier. Complimenter, féliciter. — *os altares*, faire une station à chaque autel.

VISIVA, *s. f.* vision, sens de la vue.

VISIVEL, *adj.* 2 *gen.* visible : qui se voit, peut se voir; évident, clair, manifeste.

VISIVELMÉNTE, *adv.* visiblement : d'une manière visible; manifestement, évidemment.

VISIVO, A, *adj.* qui concerne la vue; qui peut voir. V. *Visual*. *Luz —s*, les yeux.

VISLUMBRÁDO, A, *p. p.* de

† VISLUMBRÁR, *v. a.* entrevoir : voir obscurément, dans le lointain, etc. (*fig.*) Connaître imparfaitement, conjecturer, entrevoir. *v. n.* Se montrer indistinctement, commencer à paraître.

VISLÚMBRE, *s. m.* faux-jour, lumière incertaine, lueur passagère. *—s, pl.* (*fig.*) conjecture, soupçon, indice; connaissance douteuse, imparfaite, lueurs; ombre, apparence, ressemblance faible et légère.

VISLUME. V. *Vislumbre*.

VISNÁGA. V. *Bisnaga*.

Viso, *s. m.* * vue. V. *Vista.* * Hauteur, lieu élevé d'où l'on voit au loin; sommet, point de vue; aspect, apparence. —*s*, *pl.* air, apparences, ressemblance apparente. *A dous —s*, à deux fins, avec une double intention.

* Viso. V. *Vico.*

Viso-rei. V. *Vice-rei.*

Visório, *s. m.* (*t. d'impr.*) visorion.

† Visório, a, *adj.* V. *Visual.*

Visouro. V. *Besouro.*

Visqueira, *s. f.* herbe du Brésil. V. *Visgueiro.*

Vista, *s. f.* vue: faculté, action de voir; le sens par lequel on aperçoit les objets; inspection, regard; (*fig.*) organe de la vue; les yeux; inspection de ce qu'on voit; manière dont on regarde un objet, dont il se présente; étendue de pays, etc., que l'on voit; perspective. Vision, apparition. Entrevue, assemblée pour une affaire, rencontre. (*t. de prat.*) Connaissance qu'un juge prend d'une affaire, en première instance; communication des pièces, vue d'un arrêt, d'une sentence, etc. *Fazer a — grossa*, fermer les yeux sur quelque chose, faire semblant de ne pas la voir. *A' primeira —*, au premier aspect. *A' —*, à la vue, en présence de; d'après, vu; auprès, en comparaison de; en face, auprès, en vue, à portée d'être vu; à vue; sans perdre de vue; sur-le-champ, sans délai, à vue. *A' —s em presença de toda a gente*, *ou de todo o mundo*, au vu et au su de tout le monde. *A' minha —, á tua —, á — d'elle*, sous mes yeux, sous tes yeux, sous ses yeux. *Isso passou-se á minha —*, cela s'est passé sous mes yeux. *Conhecer de —*, connaître de vue. — *d'olhos*, regard, clin d'œil, coup d'œil. *Dar uma — d'olhos*, jeter un coup d'œil sur. *Perder-se de —*, se perdre de vue, disparaître, se dérober à la vue. Être excellent, éminent, supérieur en son genre. *A perder de —*, à perte de vue. *Pôr a — em*, avoir en vue, se proposer spécialement. *Ter á —*, avoir sous les yeux, avoir présent à l'esprit, à la mémoire. *Gastar, enfraquecer a — a força de ler*, user ses yeux à force de lire. *A — enfraquece-se*, *diminue-se na velhice*, la vue faiblit dans la vieillesse. *Até onde a — póde alcançar*, jusqu'où la vue peut porter. *Pedir —*, (*t. de prat.*) demander communication de pièces. *Longe da —*, *longe do coração*, hors de la vue, hors du souvenir. *Não o perdi de —*, je ne l'ai pas perdu de vue. *Estar com sentinellas á —*, être gardé à vue. —*s*, *pl.* décorations de théâtre, vues d'un tableau, etc. Vues, jours, fenêtres d'un édifice. Ouverture d'une lanterne, etc. Entrevue: assemblée de plusieurs personnes pour une affaire. Vues, projets, intentions, desseins, but, fins. —*s de ponta de boi para lanternas*, corne de lanternes. *Levar*, *ter em —s*, avoir en vue, se proposer spécialement. —*s á bocca do forno*, allumes, flambarts.

Visto, a, *p. p. irr.* de *Ver*. *adj.* Vu, qui a été vu. Visé. Versé, expérimenté. Su, connu. Accueilli. Regardé, considéré, réputé. *Está —*, cela est clair, c'est clair. — *que*, vu que, attendu que, puisque. *A' escala — a*, à découvert. *O que obra mal teme o ser —*, celui qui pèche fait la lumière. —*s os documentos mencionados*, —*as as razões d'uma e outra parte*, vu les pièces mentionnées, vu les raisons de part et d'autre. —*s seus grandes serviços*, vu ses grands services.

Visto, *s. m.* visa: formule, signature qui rend l'acte authentique et exécutoire. *Pôr o —*, mettre le visa.

* Vistor. V. *Louvado.*

Vistoría. V. *Vestoria.*

Vistosamente, *adv.* richement, élégamment, superbement.

Vistosissimo, a, *adj. sup.* de

Vistóso, a, *adj.* beau, agréable à voir, riche, superbe, brillant, éclatant, magnifique.

† Vistula, *s. m.* (*t. de géog.*) * Vistule: grand fleuve d'Europe.

Visuál, *adj.* 2 *gen.* visuel: qui appartient ou sert à la vue.

Visualmente, *adv.* au moyen des yeux.

† Vita, *s. f.* (*t. d'ant.*) bandelette, ruban que les prêtres attachaient à leur front, et dont on ornait les victimes.

Vitál, *adj.* 2 *gen.* vital: qui tient aux principes de la vie, nécessaire à la conservation de la vie.

† Vitálba, *s. f.* (*t. de bot.*) clématite de haies, *vulg.* l'herbe aux gueux.

Vitaliciar, *v. a.* rendre viager.

Vitalicio, a, *adj.* qui est à vie, qui dure pendant la vie, viager. *Juro —*, rente viagère.

Vitalidade, *s. f.* vitalité: mouvement vital; force, persistance de la vie.

† Vitalmente, *adv.* d'une manière vitale.

Vitando, a, *adj.* qu'on doit éviter, fuir. On le dit surtout d'un excommunié.

Vitecomádo, a, *adj.* (*poét.*) dont le front est couvert de pampres.

Vitélla, *s. f.* génisse, jeune vache; veau.

Vitellinha, *s. f. dim.* de *Vitella.* Petite génisse; veau qui tette.

Vitellino, a, *adj.* couleur de jaune d'œuf. *Colera*, *bilis —a*, (*t. de méd.*) bile qui est d'un jaune foncé.

Vitéllo, *s. m.* veau mâle, bouvillon.

† Vitinga, *s. f.* sorte de farine, au Brésil.

Vito. V. *Sustento.*

Vitola. V. *Bitola.*

Vitória, etc. V. *Victoria*, etc.

Vitorina. V. *Venturina.*

Vitreo, a, *adj.* fait de verre ou qui en a les propriétés. Vitreux: qui a de la ressemblance avec le verre, de sa nature.

† Vitrescibilidade, *s. f.* vitrescibilité: faculté d'être vitrifiable.

† Vitrescivel, *adj.* 2 *gen.* vitrescible, vitrifiable.

Vitrificação, *s. f.* vitrification: conversion en verre, son effet; action de vitrifier.

Vitrificádo, a, *p. p.* de *Vitrificar.*

Vitrificár, v. a. vitrifier : convertir en verre.

Vitrificável, *adj.* 2 *gen.* vitrifiable : propre à être changé en verre.

Vitrióla, s. f. pièce de fer à l'usage des faiseurs de boutons plaqués.

Vitrioládo, a, *adj.* vitriolé : fait avec l'esprit de vitriol; où il y a du vitriol.

Vitriólico, a, *adj.* vitriolique : du vitriol, de sa nature.

Vitriolo, *s. m.* vitriol : sel astringent formé par l'union d'un métal avec l'acide vitriolique *ou* sulfurique; sulfate. — *azul*, sulfate de cuivre. — *branco*, sulfate de zinc. — *verde*, sulfate de fer.

Vítro. V. *Vidro*.

Vitualhádo, a, *p. p.* de

Vitualhár, *v. a.* avitailler : faire l'avitaillement d'une place, d'une flotte.

Vituálhas, *s. f. pl.* victuailles, vivres.

Vitulo, *s. m.* (*p. us.*) veau, bouvillon. — *marino*, veau marin *ou* loup marin, phoque.

Vituperação, *s. f.* * blâme; diffamation.

Vituperádo, a, *p. p.* de *Vituperar*.

Vituperadôr, a, *s.* celui qui blâme; diffamateur.

Vituperár, *v. a.* blâmer, reprendre; censurer; diffamer, traiter avec mépris.

Vituperável, *adj.* 2 *gen.* blâmable, répréhensible; digne de mépris.

Vitupério, *s. m.* blâme, reproche outrageant, etc. Action honteuse, méchante action; déshonneur, mépris, ignominie.

Vituperióso, a, *adj.* qui contient le blâme, ignominieux.

Vituperósamênte, *adv.* honteusement, ignominieusement.

Vituperôso, a, *adj.* injurieux, outrageant; honteux, ignominieux, infâme; blâmable, répréhensible.

* Viuvêz. V. *Viuvez*.

Viúva, *s. f.* veuve : femme qui a perdu son mari. Veuve : oiseau. Veuve : sorte de fleur violette.

Viuvár, *v. n.* V. *Enviuvar*.

Viuvêz, *s. f.* viduité, veuvage.

Viuvêza, *s. f.* et | V. *Viuvez*.
Viuvidáde, *s. f.* |

Viuvínha, *s. f. dim.* de *Viuva*. Jeune veuve.

Viúvo, *s. m.* veuf : mari qui a perdu sa femme.

Viúvo, a (*de*), *adj.* veuf, veuve, en état de viduité. (*fig.*) Privé, dénué.

Viva, *s. m.* vivat, cri d'applaudissement. (*fig.*) Applaudissement.

Viva! *interj.* qui exprime la joie et l'approbation. Bravo! bravo! Vive! vivat!

Vivácе, *adj.* 2 *gen.* (*t. de bot.*) vivace : qui a en soi les principes d'une longue vie (plante, racine).

Vivacidáde, *s. f.* vivacité : promptitude à agir, à se mouvoir, activité; ardeur; brillant; pénétration, promptitude de l'esprit, de ses opérations; éclat des couleurs.

Vivacíssimo, a, *adj. sup.* de *Vivaz*.

Vivamênte, *adv.* vivement : avec ardeur, vigueur; avec vivacité; sensiblement; fortement, profondément.

Vivandêiro, a, *s.* vivandier, —ère : qui vend des vivres aux troupes et les suit.

Vivás, *adj.* 2 *gen.* vivace : qui a en soi les principes d'une longue vie. *Plantas vivazes*, plantes vivaces.

Vivedôr, a, *adj.* et *s.* qui vit longtemps, vivace. Qui sait gagner sa vie, qui prend soin de ses affaires, qui ménage son bien, etc.

Vivedôuro. V. *Vividouro*.

Vivêiro, *s. m.* vivier : étang où l'on met du poisson pour peupler. (*fig.*) *Pépinière. — *de coelhos*, *garenne. — *de passaros*, *volière. — *de plantas*, *pépinière. — *de gamos*, *veados*, etc., parc où l'on nourrit les bêtes fauves, etc. — *d'ostras*, parc à huîtres.

Vivênda, *s. f.* demeure, logis, habitation, domicile. (*inus.*) Manière de vivre; conduite morale.

Vivênte, *adj.* et *s.* 2 *gen.* vivant, qui vit. *p. a.* de

Vivêr, *v. n.* vivre : être en vie; sentir, vouloir et penser; durer, subsister; se nourrir; se procurer la subsistance par quelque moyen; soutenir, avoir la vie; l'employer à...; soutenir son existence par tel moyen; jouir de la vie, en user, en profiter; se conduire, se comporter relativement aux mœurs; se comporter avec quelqu'un, être *ou* n'être pas en bonne intelligence, en relation amicale; relativement à la religion, à la société, aux lois, aux usages; habiter, demeurer. — *com*, vivre avec, avoir un commerce habituel; être toujours *ou* souvent avec; vivre avec une personne, comme époux, sans l'être. — *aos dias* ou *dia por dia*, vivre au jour le jour. — *com sigo*, vivre retiré du monde. — *vida folgada*, *regalada*, mener une vie joyeuse. — *honestamente*, *santamente*, *escandalosamente*, etc., mener une vie honnête, sainte, scandaleuse, etc. — *cavalheiramente*, *á fidalga*, soutenir noblesse. — *á grande*, vivre en seigneur, en grand seigneur. — *com pouco*, vivre de peu. — *fóra do seculo*, n'être plus de ce monde. *Viva!* vivat! cri de joie, d'applaudissement. *Vive Deos!* vive Dieu! sorte de jurement. *Viva V. M. mil annos* ou *múitos annos*. Remercîment d'un bienfait accordé, d'un service rendu. *Cada qual vive como quer*, chacun vit à sa mode.

Víveres, *s. m. pl.* vivres : provisions de bouche.

Vivêza, *s. f.* vivacité, vigueur, force, efficacité. V. *Vivacidade*.

Vivído, *p. p.* de *Viver*.

† Vívido, a, *adj.* qui a de la vivacité, vif, animé.

Vividôuro, a, *adj.* qui vit longtemps.

Vivificação, *s. f.* vivification : action de vivifier.

Vivificádo, a, *p. p.* de *Vivificar*.

Vivificadôr, *s. m.* celui qui vivifie.

VIVIFICÂNTE, *adj.* 2 *gen.* vivifiant, qui vivifie. *p. a.* de .

VIVIFICÁR, *v. a.* vivifier : donner et conserver la vie ; (*fig.*) la force, la vigueur.

VIVIFICATÍVO, A, *adj.* vivifiant, qui vivifie. V. *Vivífico*.

VIVÍFICO, A, *adj.* vivifique : qui a la propriété de vivifier.

VIVÍPARO, A, *adj.* vivipare (animal —), qui met au monde ses petits tout vivants.

VIVÍSSIMO, A, *adj. sup.* de .

VIVO, A, *adj.* vif : vivant ; qui a beaucoup d'activité, de vigueur, de feu, de vie ; qui fait une impression violente ; animé ; sensible et actif ; éclatant, en parlant d'une couleur, etc. ; subtil, ingénieux ; diligent, prompt, actif ; expressif, énergique, persuasif. Vif. On le dit d'un feu ardent. Très-ressemblant. (*fig.*) Qui subsiste, qui a toute sa force, surtout en matière d'actes, d'obligations, etc. Durable, qui vit dans la mémoire. Pur, sans mélange. Qui est en activité, dans l'exercice actuel d'un emploi, etc. Qui est en état de grâce. *Ao* —, au naturel, avec une ressemblance parfaite. *Em carne* —*a*, au vif, les chairs au vif. *Guerra* —*a*, guerre vive, animée. *A' —a força*, de vive force. *Cal* —*a*, chaux vive, qui n'a point été éteinte. *Carta* —*a*, personne chargée de dire de bouche une chose qu'on devait écrire. *Comer* —, avaler tout vif. Menace d'une vengeance sanglante. (*fig.*) Manger tout vif, en parlant de la vermine, etc. *Dar* ou *tocar no* —*a alguem* ou *chegar-lhe ao* —, (*fig.*) toucher, piquer au vif, faire une offense sensible. *Mais morto que* —, plus mort que vif. *Nem morto nem* —, chose qu'on ne trouve point, avec quelque soin qu'on la cherche. *Penha, rocha* —*a*, roche vive, pure, profonde en terre. —*a voz*, vive voix. *Agua* —*a*, eau de source. *Aguas* —*as*, (*t. de mar.*) les plus grandes marées. *Obras* —*as*, (*id.*) flottaison. *Em quanto* —, en son vivant. *Se eu for* —, si je suis en vie. *Andar com o olho* —, être sur ses gardes, prendre garde à soi. *Olhos* —*s*, yeux vifs, brillants.

VIVO, *s. m.* le vif : la chair vive ; le cœur d'un arbre. — *da columna*, fût d'une colonne. *Os* —*s*, les vivants. —*s d'um vestido*, etc., passepoil ; agrément de garniture d'une robe, etc.

VIVRES. V. *Viveres*.

VIZÁGRA. V. *Bisagra*.

VIZÊIRA. V. *Viseira*.

*VIZINHÁDO. V. *Avizinhado*.

VIZINHÁNÇA, *s. f.* *voisinage, proximité ; lieux proches ; les voisins ; liaison entre eux. Voisinage de deux maisons contiguës, etc. (*fig.*) Proximité, affinité, rapport. *Fazer boa* —, vivre en bon voisin. *Fazer má* —, être fâcheux, incommode aux voisins. (*fig.*) On le dit d'une chose dont le voisinage nuit à une autre. *Na* —, au voisinage, dans le voisinage.

VIZINHÁR, *v. a.* et *n.* avoisiner ; être limitrophe. V. *Avizinhar*.

VIZINHO, A, *adj.* et *s.* voisin : qui est proche ; qui demeure auprès ; qui loge auprès d'un autre ; limitrophe. Habitant, bourgeois d'une ville, etc.

VIZIR, etc. V. *Visir*, etc.

VOÁDO, A, *p. p.* de *Voar*.

VOADÔR, A, *adj.* volant, qui vole. (*fig.*) Très-rapide.

VOADÔR, *s. m.* poisson volant. — *de boi*, trigle volant.

VOADÚRA, *s. f.* action de voler, vol. V. *Vôo*.

VOÂNTE, *adj.* 2 *gen.* volant, qui vole. *p. a.* de

VOÁR, *v. a.* (*p. us.*) faire lever le gibier, etc. (*fig.*) Faire voler en l'air, faire sauter, en parlant d'une mine, etc.

VOÁR, *v. n.* voler : se soutenir, se mouvoir en l'air ; s'envoler ; voltiger au gré du vent ; (*fig.*) courir, avancer avec vitesse. Disparaître subitement, s'évanouir. (*fig.*) Agir avec une promptitude, une légèreté extrême, aller très-vite. (*id.*) Faire des progrès rapides dans les sciences, etc. (*id.*) Voler, se répandre dans le public, en parlant d'une nouvelle. —*se*, eclater, sauter, en parlant d'une mine. V. *Mina*.

*VOARÍA, *s. f.* volatile, volaille. V. *Aves*. Chasse avec les oiseaux de proie. V. *Falcoaria*.

VOÁTO, *s. m.* bruit public. V. *Boato*.

VOCABULÁRIO, *s. m.* vocabulaire : recueil, liste alphabétique des mots d'une langue, d'une science, avec une explication succincte.

VOCABULÍSTA, *s. m.* vocabuliste, auteur d'un vocabulaire.

VOCÁBULO, *s. m.* mot, terme, parole.

VOCAÇÃO, *s. f.* vocation : mouvement intérieur par lequel Dieu appelle à un genre de vie, surtout monastique ; inclination, destination pour un état ; (*fig.*) disposition ; talent marqué pour un travail. Convocation (*p. us.*).

VOCAL, *adj.* 2 *gen.* vocal : qui s'exprime par la voix.

VOCALMÊNTE, *adv.* de vive voix.

VOCATÍVO, *s. m.* (*t. de gram.*) vocatif : cinquième cas des déclinaisons.

VOCIFERAÇÃO, *s. f.* vocifération : paroles accompagnées de clameurs.

VOCIFERÁDO, A, *p. p.* de *Vociferar*.

VOCIFERADÔR, A, *s.* celui qui vocifère.

VOCIFERÂNTE, *adj.* 2 *gen.* qui vocifère. *p. a.* de

VOCIFERÁR, *v. a.* crier, publier à haute voix, avec éclat et ostentation. *v. n.* Vociférer, crier, élever la voix, pousser des cris.

VÔDA. V. *Boda*.

*VODIVOS. V. *Bodo* et *Bodivos*.

VÔDO. V. *Bodo*.

VOÊNGA.
VOENGOS. } V. *Avoeng*...

VÓGA, *s. f.* (*t. de mar.*) vogue : mouvement imprimé par rames ; (*fig.*) crédit ; réputation, estime ; grand cours, grand débit. *Apertar, forçar a* —, (*t. de mar.*) forcer les rames. *De — arrancada*, (*id.*) à force de rames, pleine vogue. *A' — surda*, (*id.*) en ramant doucement. *As* —*s*, (*id.*) les rameurs du premier banc. *Estar em* —, être en vogue.

VOGA-AVÂNTE, *s. m.* rameur, forçat.

Vogádo, a, p. p. de *Vogar*.

Vogál, *s. f.* et *adj.* voyelle, lettre voyelle, qui a un son parfait d'elle-même.

Vogál, *s. m.* celui qui a droit de suffrage dans une élection. *Vogáes*, *pl.* vocaux, votants.

Vogánte, *adj.* 2 *gen.* qui vogue. *p. a.* de

Vogár, *v. n.* voguer : être poussé sur l'eau, par les rames. (*fig.*) Être en vogue, avoir la vogue. (*inus.*) V. *Advogar*.

*Vogaría. V. *Advocacia*.

Vógue, *s. m.* petite embarcation de l'Inde.

Volánte, *s. m.* *gaze, toile fine et claire de laine *ou* de coton. Volant : morceau de liége, etc., garni de plumes que l'on fait voler avec des raquettes. Volant, pièce d'une horloge. Laquais, coureur.

Volánte, *adj.* 2 *gen.* volant : qui a la faculté de se soutenir en l'air; qui s'élève en l'air; qui n'est pas stable, fixe *ou* à demeure. Errant, qui court çà et là. Très-rapide. *Peixe* —. V. *Voador*. *Cervo* —, cerf-volant, sorte de scarabée. *Papel* —, feuille volante.

Volantím. V. *Bolantim* et *Volatim*.

Volataría *ou* } chasse avec les oiseaux
Volatería, *s. f.* } de fauconnerie. *Volatile, volaille.

Volateár, *v. n.* (*p. us.*) V. *Adejar*, *Esvoaçar*.

Volátil, *adj.* 2 *gen.* volatile, qui vole *ou* peut voler. Qui se meut, qui voltige au gré des vents. (*t. de chim.*) Volatil : qui se résout et se dissipe par le feu.

Volatilidáde, *s. f.* (*t. de chim.*) volatilité : qualité de ce qui est volatil.

Volatilização, *s. f.* (*t. de chim.*) volatilisation : action de volatiliser.

Volatilizádo, a, *p. p.* de *Volatilizar*.

Volatilizánte, *adj.* 2 *gen.* qui volatilise *ou* se volatilise. *p. a.* de

Volatilizar, *v. a.* (*t. de chim.*) volatiliser : rendre volatil.

Volatilizar-se, *v. r.* se volatiliser.

Volatím, *s. m.* danseur de corde. Voltigeur, coureur. Courrier à pied; grand marcheur (*p. us.*).

Volcânico, a, *adj.* volcanique : qui appartient aux volcans.

Volcão, *s. m.* volcan : montagne, gouffre qui vomit du feu. (*fig.*) Feu ardent, chaleur excessive. (*id.*) Passion violente.

† Volentína, *s. f.* sorte d'ancien tissu de laine, fait à Valence.

Volição, *s. f.* (*t. schol.*) volition : acte par lequel la volonté se détermine; faculté pratique de vouloir et de se déterminer.

* Volière. V. *Aviario*.

Volitánte, *adj.* 2 *gen.* voltigeant, qui vole çà et là.

Volitivo, a, *adj.* qui provient de la volonté, par lequel la volonté veut *ou* se détermine (acte).

Volível, *adj.* 2 *gen.* (*p. us.*) que l'on peut vouloir; qui peut être objet de la volonté.

Volta, *s. f.* *tour : mouvement en rond; mouvement d'un corps qu'on tourne, qu'on change de sens; mouvement d'un corps qui tourne en l'air, d'un voltigeur, etc. Détour, circuit d'un chemin, etc. Courbure, arc d'une voûte. Tour d'une corde, etc., autour d'un corps qu'elle serre. Partie d'un corps qui se replie sur un autre. Retour au lieu d'où l'on était parti. Restitution de ce qu'on avait pris. Courbure, inclinaison. Tour d'une clef dans la serrure. *Tour : nombre de mailles formant la circonférence d'un bas tricoté. *Retour : supplément de prix qu'on donne dans un échange, etc. Volte, en terme d'équitation. Vicissitude, instabilité ; changement. Direction. *Rabat, collier de prêtre. *Rondeau d'un air, refrain d'une chanson. (*vieux*) Querelle, dispute, rixe, combat; bruit, tumulte, sédition. — *d'olhos*, clin d'œil. — *d'um rio*, coude d'une rivière. *A'* —, au retour. *A'* — *de*, autour de, aux environs de. *Dar uma* —, faire un tour de promenade, *ou* un petit voyage, dans un endroit; faire un tour dans sa maison, examiner si tout est en ordre. *Meia* —, demi-tour. *Pela* — *das duas*, *das tres*, *etc. horas*, vers deux, trois, etc., heures. *De* — *com*, confondu avec, dans la mêlée. *N'uma* — *de mão*, en un tour de main. *Estar de* — ou *para voltar*, être sur son retour. *A cabeça deo-lhe* —, la tête lui a tourné. *Isto lhe fez dar* — *o juizo*, cela lui a tourné la cervelle. *Fazer-se na* — *de*, (*t. de mar.*) mettre le cap à. *Fazer-se n'outra* —. (*fig.*) changer d'avis. *Ter* — : (*fig.*) avis donné à un emprunteur de rendre ce qu'on lui prête. — *de boça*, (*t. de mar.*) *amarrage en fouet. — *da amarra na abita*, tour de bittes. — *redonda*, tour et choque de bittes ; tour mort avec deux demi-clefs. *Meia* —, demi-clef. — *falsa*, faux nœud, nœud de chaine. — *da ribeira*, nœud d'anguille. *Andar ás* —*s*, faire des tours et détours, se quereller, se disputer (*p. us.*). *Andar ás* —*s*, *dar* —*s na cama*, se tourner souvent dans le lit. *Dar* —*s*, rôder, chercher partout inutilement. *Dar* —*s por conseguir*..., tâcher de, faire des efforts pour obtenir... *Dar* —*s no inferno* : (*fig.*) on le dit pour marquer l'extrême désir d'obtenir une chose, se donner au diable pour l'avoir. *Tirar* —*s ás amarras*, (*t. de mar.*) se défaire des tours des câbles. *Dar* —*s ao juizo*, se creuser la tête. *Ter-se ás* —*s com*, (*fig.*) résister, tenir tête à.

Volta-cára, *s. f.* retraite, volte-face. *Fazer* —, (*t. mil.*) faire volte-face.

Voltádo, a, *adj.* tourné; retourné; frisé. *p. p.* de

Voltár, *v. a.* tourner, retourner. V. *Virar* *v. n.* Revenir, retourner. — *atrás*, — *para traz*, rétrograder, retourner sur ses pas.

Voltár-se (*para*), *v. r.* se retourner. *Não sei para onde me volte*, je ne sais de quel côté me tourner.

Volteádo, a, *p. p.* de *Voltear*.

Volteadór, a, *s.* celui qui voltige, et surtout voltigeur, danseur de corde.

Volteadúra, *s. f.* * voltigement : action, effet de ce qui voltige.

Volteár, *v. a.* faire tourner ou rouler; tourner. — *a bandeira*, agiter le drapeau. *v. n.* Voltiger.

* **Voltêiro**, **a**, *adj.* V. *Brigoso*, *Rixoso*.

Voltejár, etc. V. *Voltear*, etc.

Voltearéte, *s. m.* jeu de l'hombre.

Voltívolo, **a**, *adj.* V. *Inconstante*, *Variavel*, *Voluvel*.

* **Vôlto**, *p. p. irr.* de *Volver*. V. *Volvido*, *Voltado*.

Volúbel. } V. *Voluvel*.
Volúbil. }

Volubilidáde, *s. f.* volubilité : facilité de se mouvoir, d être mû en rond; articulation nette et rapide (de la langue). (*fig.*) Inconstance, instabilité.

Volúme, *s. m.* volume : étendue, grosseur d'un corps; livre relié, broché.

Voluminôso. V. *Volumoso*.

Volumôso, **a**, *adj.* volumineux : étendu; qui a un grand volume; composé de beaucoup de volumes (ouvrage).

Volúmno, *s. m.* (*t. de myth.*) Volumnus : dieu des noces.

Voluntáriamênte, *adv.* volontairement, sans contrainte; de bonne et franche volonté. Sans autre motif que sa volonté.

† **Voluntariedáde**, *s. f.* qualité qui fait que les choses sont volontaires. Détermination sans autre motif que sa volonté.

Voluntário, **a**, *adj.* volontaire : sans contrainte; fait de franche volonté; qui ne veut faire que sa volonté. Sans autre motif que sa volonté.

Voluntário, *s. m.* volontaire : qui sert volontairement dans les troupes.

Voluntariósamênte, *adv.* sans autre motif que sa volonté. Par opiniâtreté ou par caprice.

Voluntariôso, **a**, *adj.* volontaire : qui ne veut faire que sa volonté.

* **Voluptário.** V. *Voluptuoso*.

Voluptuósamênte, *adv.* voluptueusement, avec volupté.

Voluptuosidáde, *s. f.* qualité d'être voluptueux. Volupté.

Voluptuosíssimo, **a**, *adj. sup.* de

Voluptuôso, **a**, *adj.* voluptueux : qui aime, qui cherche les voluptés; sensuel, adonné aux plaisirs des sens; ce qui cause la volupté, l'inspire, la fait éprouver.

Volúta, *s. f.* (*t. d'arch.*) volute : écorce d'arbre tortillée en spirale; partie du chapiteau ionique et composite. (*t. d'hist. nat.*) Volute ou musique : coquille univalve, en cône pyramidal. — *cymbriforme*, la tasse de Neptune. — *de malhas de solfa*, le plain chant. — *mitriforme*, la mitre. — *em forma d'azeitona*, l'olive. V. *Oliva*.

Volutábro, *s. m.* bourbier, bauge où se vautrent les cochons.

Volúvel, *adj.* 2 *gen.* aisé à mouvoir en rond, à tourner. (*fig.*) Changeant, inconstant, versatile, volage, léger. (*t. de bot.*) Volubile : qui monte en se tournant autour d'un corps (tige).

† **Vôlva**, *s. f.* (*t. de bot.*) volva ou volve : enveloppe, bourse, chemise du champignon.

† **Volvádo**, **a**, *adj.* (*t. de bot.*) volvé : qui a une volve (champignon).

Volvedôr. V. *Envolvedor*.

Volvêr, *v. a.* tourner : faire tourner, mouvoir en rond. Remuer, mouvoir. Revêr *v. n.* Retourner au lieu d'où l'on était parti.

Volvêr-se, *v. r.* V. *Revolver-se*. Se tourner vers quelqu'un; se tourner, faire un tour.

Volvído, **a**, *p. p.* de *Volver*.

† **Volvóce**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) volvoce : petit globe, ver infusoire tourbillonnant dans l'eau. — *globulifero*, volvoce sphérique. — *sterfícioso*, volvoce du fumier.

Vôlvo ou **Volvulo**, *s. m.* (*t. de méd.*) colique de miséréré; passion iliaque.

Vómer, *s. m.* (*t. d'anat.*) vomer : lame perpendiculaire de l'os ethmoïde.

Vómica, *s. f.* (*t. de méd.*) vomique : abcès au poumon.

Vómica, *adj. f.* *Noz* —, noix vomique : sorte de poison des animaux.

* **Vomíl.** V. *Gomil*.

Vomitádo, **a**, *p. p.* de *Vomitár*. *adj.* (*fig.*) Maigre, défait, pâle, noyé.

Vomitadôr, **a**, *adj.* qui vomit, qui jette hors de soi.

Vomitár, *v. a.* et *n.* vomir : jeter par la bouche ce qui est dans l'estomac, *mieux*, rendre. (*fig.*) vomir : produire en grand nombre, en grande quantité; jeter hors de soi; vomir des flammes, en parlant d'un volcan; vomir des injures, etc. (*id.*) Découvrir ce qui était caché. Restituer ou payer, surtout si c'est avec peine, rendre gorge. *Vontade*, *ancias de* —, soulèvement de cœur, nausée, envie de vomir. — *alguem*, donner un vomitif à quelqu'un. — *a vida*, mourir, rendre l'âme.

Vomitár-se, *v. r.* prendre un vomitif.

Vomitívo, **a**, *adj.* vomitif, —ve, qui fait vomir. *s. m.* V. *Vomitorio*.

Vómito, *s. m.* vomissement : action de vomir; ce qu'on a vomi. — *negro* ou *prêto*, vomissement negro, maladie bilieuse, mortelle, épidémique; fièvre jaune. *Provocar o* —, provoquer le vomissement. *Tornar ao* —, (*fig.*) retourner au vomissement.

Vomitório, *s. m.* vomitif : remède qui provoque le vomissement, émétique.

Vontáde, *s. f.* volonté : faculté de l'âme, par laquelle elle entre en possession de ses actes, les suspend, délibère, se détermine et agit; puissance par laquelle elle veut; acte de la volonté; son expression; ce qu'on veut [illegible] fait; disposition à l'égard de; discrétion, pouvoir; ardeur; intention, dessein. Libre arbitre. * Amour, affection, bienveillance. Envie, désir, bonne volonté. * Plaisir, complaisance. * Gré. Consentement donné. *Boa* —, affection : bienveillance; bon gré. *De* —, ou *de boa* —, de bon cœur, de plein gré, volontiers. *De muito boa* —, très-volontiers. *Má* —, haine, aversion, mauvais vouloir. *De má* —, à contre-cœur, [illegible]

mà — a alguem, en vouloir à quelqu'un, avoir malin vouloir contre quelqu'un. *Ganhar a — d'alguem*, gagner l'affection, les bonnes grâces de quelqu'un. *Fazer a — a alguem*, acquiescer à la volonté, au désir de quelqu'un. *Fazer as —s a alguem*, gagner l'affection, les bonnes grâces de quelqu'un. *Captar a — d'alguem*, s'insinuer dans l'esprit, dans les bonnes grâces de quelqu'un, capter sa bienveillance. *Com — ou sem ella*, de gré ou de force. *Por que assim é nossa —*, car tel est notre plaisir. *Dá-me. —, tenho — de*, il me prend l'envie de. *Ultima —*, dernière volonté énoncée dans un testament. *— divina*, volonté divine, décret éternel de Dieu. *Faça-se a — de Deos*, que la volonté de Dieu soit faite. *Estar, pôr-se á sua —*, être, se mettre à son aise. *A' — dos ventos, dos mares*, etc., au gré des vents, des flots, etc. *Homem feito de sua —*, homme volontaire, qui ne veut suivre que sa volonté; capricieux. *—s*, (*pl. inus.*) meubles, bijoux, effets de luxe qui flattent la vue.

Vôo, *s. m.* vol : mouvement des ailes des oiseaux pour voler, des machines pour s'élever; leur effet; portée du vol d'un oiseau; ce qui l'imite. (*fig.*) Essor, vol en mont; action de prendre son vol. —, élévation de la pensée; sublimité du style; essor élevé. * Volée : étendue, durée du vol. — *rapido*, tire d'aile, battement d'aile prompt et vigoureux. *Tomar o —*, prendre l'essor.

Voracidáde, *s. f.* voracité : avidité à manger. (*fig.*) Activité du feu.

Voracíssimo, a, *adj. sup.* de *Voraz*.

Voradôr. V. *Devorador*.

Vorágem, *s. f.* * gouffre, abîme.

Voraginóso, a, *adj.* où il y a des gouffres. Tournoyant, tourbillonnant.

Voráz, *adj.* 2 *gen.* vorace : qui dévore, qui mange avec avidité. (*fig.*) Actif, dévorant. On le dit du feu, etc.

† Vorázménte, *adv.* d'une manière vorace.

† Vórtice, *s. m.* tourbillon. V. *Redemoïnho*. — *aéreo*, * trombe.

† Vorticélla, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) vorticelle : polype en bouquet. Il y en a plusieurs espèces.

Vortiginóso, a, *adj.* tournoyant, qui se meut en tourbillon.

Vós, *pron. person. pl.* vous.

Vos. V. *Vós*.

Vósco (variation de *Vós*). *Com —*, avec vous.

* Vosquo. V. *Vosco*.

* Vossancê. V. *Vossemecê*.

Vossê (contraction de *Vossa mercê*). On ne le dit que par familiarité *ou* par mépris.

Vossemecê (contraction de *Vossa mercê*). V. *Mercê*.

Vósso, a, *adj. pron. possessif* de la seconde personne. Votre, le vôtre. *Vossa senhoria*, votre seigneurie. *Vossa mercê*, vous.

† Votação, *s. f.* votation : action, effet de voter.

Votádo, a, *p. p.* de *Votar*. — (*a*), *adj.* buté à.

* Vot'amáres, serment burlesque, morbleu, morbieu.

Votánte, *adj.* et *s.* 2 *gen.* votant : celui, celle qui donne sa voix. *p. a.* de

Votár, *v. a.* vouer, voter. *v. n.* Vouer : faire un vœu, promettre par vœu. (*em*) Voter : donner sa voix, son suffrage. —*se* (*a*), se dévouer, se vouer.

Votífero, a, *adj.* qui porte des offrandes votives.

Votivaménte, *adv.* avec *ou* par un vœu.

Votívo, a, *adj.* votif : qui a rapport, appartient à un vœu, est fondé, consacré par un vœu. *Painel —*, ex-voto.

Vóto, *s. m.* vœu : promesse faite à Dieu, etc. Vœu que fait un religieux. * Voix, suffrage, vote. Avis, opinion. * Prière, demande faite à Dieu. Ex-voto : offrande faite en mémoire d'une grâce reçue. (*fig.*) Personne qui donne sa voix, votant. Vœux, souhait, désir. *Dar o —*, donner sa voix; donner son avis, émettre son opinion. *Ter —*, avoir voix dans une assemblée. *Ter — na materia*, (*fig.*) être en état de décider sur une matière; en être juge, être connaisseur. *Querer ter — em conselho*, se mettre en rang d'oignon.

Vóz, *s. f.* voix : son articulé à l'aide du larynx et de la bouche, et modifié par la langue pour exprimer la pensée; son harmonieux pour exprimer une passion; cri, clameur : en ce sens on s'en sert surtout au pluriel. Son d'un instrument de musique. * Mot d'une langue. —, chanteur, chanteuse; qualité, étendue de la voix humaine. Partie : chaque voix qui exécute un chant séparé. * Bruit, nouvelle. * Pouvoir de parler au nom d'un autre. * Ton de la gamme. —, suffrage; droit de suffrage dans une assemblée. V. *Voto*. Ordre, commandement. Renommée; bruit. *A uma —, de uma —*, tout d'une voix, d'un commun accord. — *em grito*, à haute voix, à grands cris. *Tomar a —*, prendre la parole, parler à son tour. Se déclarer pour quelqu'un. *Ter a — d'alguem*, suivre le parti de quelqu'un. *Dar — d'alguem*, appeler quelqu'un qui est éloigné. (*inus.*) V. *Bradar*. — *parda*, voix veloutée. — *d'homem, forte*, voix mâle. — *humana*, régale, jeu d'orgue. *De viva —*, de bouche, de vive voix. *Deitar —*, répandre le bruit. *Corre —*, le bruit court. *E' — constante*, l'histoire dit. *Levantar a —*, lever la voix, parler à haute voix. *Levantar a — contra o vicio*, etc., tonner contre le vice, parler avec véhémence contre le vice. *Em — alta*, à haute voix. *Em — baixa*, à voix basse. *A vozes*, en criant, à grands cris. *Dar vozes*, crier, pousser des cris. *Musica a três, a quatro vozes*, musique à trois, à quatre parties.

Vozaría. V. *Vozeria*.

Vozeádo, a, *p. p.* de *Vozear*.

Vozeadôr, a, *s.* celui qui crie, crieur, criailleur.

Vozeaménto, *s. m.* V. *Vozearia*.

Vozeár, *v. n.* gueuler, crier, élever la voix, pousser des cris, criailler.

Vozeíro, a, *adj.* crieur, criard, bruyant.

* VOZÊIRO, *s. m.* procureur, solliciteur, avocat.

VOZÊRIA, *s. f.* criaillerie, clameur, cris [illegible] fus, vacarme, crierie, brouhaha.

VOZINÁ. V. *Buzina*.

† VUBARÁNA, *s. f.* (*t. du Brésil*) poisson de l'Amérique méridionale qui ressemble à la [illegible]

† VULCANÁES ou VULCÁNIAS, *s. f. pl.* (*t. d'ant.*) Vulcanales ou Vulcanies, fêtes de Vulcain.

VULCÂNEO, A, *adj.* (*t. poét.*) de Vulcain.

VULCÂNO, *s. m.* (*t. de myth.*) Vulcain, fils de Jupiter; (*fig. poét.*) le feu.

VULCÂNICO, VULCÃO, etc. } V. Volcâ...; etc.

VULGÁDO. V. *Divulgado*.

VULGÁR, *adj.* 2 *gen.* vulgaire, commun, trivial; reçu communément.

VULGÁR, *s. m.* langage vulgaire, du pays. [illegible] V. *Vulgo*.

VULGÁR, *v. a.* V. *Divulgar*.

VULGARIDÁDE, *s. f.* caractère du peuple ou de ce qui lui appartient. Discours vulgaire, trivial, platitude. Vulgarité : qualité, défaut de ce qui est vulgaire.

VULGARIZAÇÃO, *s. f.* action de rendre vulgaire, divulgation.

VULGARIZÁDO, A, *p. p.* de *Vulgarizar*. *adj.* Rendu vulgaire ou commun.

VULGARIZADÔR, A, *s.* celui qui rend vulgaire; celui qui divulgue.

VULGARIZÁR, *v. a.* divulguer, répandre, publier. Rendre vulgaire; rendre commun. Traduire en langue vulgaire.

VULGARIZÁR-SE, *v. r.* se familiariser avec les gens du commun, se rapprocher des manières du peuple, se ravaler, se rabaisser. Devenir vulgaire, commun.

† VULGARÍSMO, *s. m.* vulgarisme : chose, expression, pensée vulgaire.

VULGARMÊNTE, *adv.* vulgairement, communément.

VULGÁTA, *s. f.* Vulgate : traduction latine de l'Écriture Sainte.

VÚLGO, *s. m.* vulgaire, peuple; les gens peu instruits; le commun, le menu peuple; la multitude.

VÚLGO, *adv. lat.* vulgairement.

VULNERAÇÃO, *s. f.* l'action de [illegible], blessure.

VULNERÁDO, A, *p. p.* de [illegible]

VULNERÁR, *v. a.* blesser. V. *Ofender*.

VULNERÁRIA, *s. f.* (*t. de bot.*) vulnéraire, anthyllide vulnéraire, plante; se dit d'une plante recommandée pour les plaies.

VULNERÁRIO, A, *adj.* vulnéraire : propre pour la guérison des plaies, des ulcères.

VULNERATIVO, A, *adj.* qui blesse.

VULNERÁVEL, *adj.* 2 *gen.* vulnérable : qui peut être blessé.

† VULNÍFICO, A, *adj.* (*p. us.*) qui blesse, qui fait une blessure.

VULPÍNA. V. *Raposinha*.

VÚLTO, *s. m.* visage. V. [illegible], Buste, image de sculpture, statue. Figure, apparence. Relief. Volume, masse, étendue d'un corps. Image confuse d'un corps peu éclairé ou vu de loin. *Figura, imagem de —*, image de sculpture, figure de ronde-bosse. *A —*, en gros, en bloc, à boulevue. *Fazer —*, être volumineux. *Cousa de —*, chose considérable, d'importance.

VULTÔSO, A, *adj.* qui fait beaucoup de volume, volumineux.

* VULTÚRINO, A, *adj.* de vautour.

VULTÚRNO, *s. m.* vent qui suit le cours du soleil, qui se lève et se couche avec lui.

VÚLVA, *s. f.* (*t. d'anat.*) vulve : orifice du vagin. V. *Matriz*.

† VULVÁRIA, *s. f.* (*t. de bot.*) [illegible], plante.

VÚRMO, *s. m.* pus des plaies.

* VYUVIDÁDE. V. *Viuvez*.

X.

X, *s. m.* vingt-troisième lettre de l'alphabet portugais, et la dix-huitième des consonnes; 10 en chiffre romain. Le X a quatre sons différents : 1° de *ch*, comme dans chant. Ex : *chaço*; 2° de *eiz*, comme dans *exalo* (*eizalo*); 3° de *cs* ou *cç*, dans les mots qui viennent du latin, comme dans *nexo*, *axioma* (*necso*, *acsioma* : nexe, axiome); 4° de *s* ou *z* dans la fin des mots, comme dans *calix*, *Cadix* (*Càlis*, *Càdis*, calice, Cadix).

† XÁ ou XÀH, *s. m.* roi, souverain, en Perse, *lt.* V. *Cha*.

† XABAUDÁR, *s. m.* (*t. d'Asie*) consul d'une nation.

XÁCA, *s. m.* la première idole des Japonais.

XÁCARA, *s. f.* chanson enjouée, de [illegible]

XACÓCO, A, *adj.* baragouineur, qui baragouine.

XACÔMA. V. *Xaquema*.

XADRÊZ, *s. m.* jeu d'échecs. *Xadrezes de estotilhas*, (*t. de mar.*) caillebotis des écoutilles. —*es do gurupés*, caillebotis de la plateforme de l'éperon.

XAFARIZ. V. *Chafariz*.

† XÁL, *s. m.* monnaie turque, qui vaut [illegible] reis portugais.

XÁH. V. *Xá*.

XAIRÉL, *s. m.* * housse de cheval.

XÁLE. V. *Chale*.

XALMAS, *s. f. pl.* ridelles de charrette.

XALÓTA, *s. f.* (*t. de bot.*) échalotte, plante médicinale.

XAMÁTA, *s. f.* (*t. d'Asie*) sorte de robe orientale en forme de manteau.

XÁMATE, *s. m.* échec et mat.

XAMBRE. V. *Chambre.*

XANFRÁR, etc. V. *Chanfrar*, etc.

XANTÉL. V. *Chantel.*

† XÂNTHIO, *s. m.* (*t. de bot.*) xanthium : plante aquatique. V. *Bardana menor.*

XANTOLÍNA. V. *Santolina.*

XÁQUE, *s. m.* échec (au jeu des échecs). — *e mate*, échec et mat. (*fig.*) Coup, tort, ruine.

XAQUEÁDO, A, *p. p.* de

XAQUEÁR, *v. a.* donner échec, faire échec au roi, etc. (*fig.*) Opprimer, tourmenter.

XAQUÉÇA. V. *Enxaqueca.*

† XÁQUEMA, *s. f.* gros tissu de ficelles pour faire des sangles; licou.

XÁQUIMA. V. *Xaquema.*

XÁRA, *s. f.* sorte de flèche *ou* de dard dont on aiguise la pointe. * Lédum, léde : espèce de ciste qui donne le ladanum *ou* labdanum. V. *Estevo.* Espèce de reptile très-véloce.

* XARAFIM, *s. m.* (*t. d'Asie*) monnaie de l'Inde, qui vaut à peu près 300 reis portugais.

XARÁÕ, *s. m.* vernis de la Chine; tôle vernie.

† XARÁQUE, *s. m.* grande place.

XÁRDA, *s. f.* petit poisson, espèce de goujon de rivière.

XARÉL. V. *Xairel.*

XARÉO, *s. m.* espèce de gros poisson du Brésil.

XARETÁR, *v. a.* (*t. de mar.*) bastinguer, garnir un vaisseau de bastingues.

XARÉTAS, *s. f. pl.* garde-corps : nattes *ou* tissus de cordages qui couvrent les soldats d'un vaisseau pendant le combat, bastingage.

XARGÃO. V. *Xergão*, *Enxergão.*

XARIFE, *s. m.* chérif : descendant de Mahomet; prince arabe *ou* maure.

XARÔCO. V. *Enxarrôco.*

XAROPÁDA, *s. f.* * julep, potion médicinale.

XAROPÁDO, A (V. *Encharopadó*), *p. p.* de

XAROPÁR, *v. a.* faire prendre des juleps *ou* des sirops. V. *Enxaropar.*

XARÓPE, *s. m.* julep, potion médicinale. Sirop *ou* syrop.

XARÔUCO, *s. m.* siroc : vent sud-est sur la Méditerranée.

XÁRQUE, *s. m.* tassao *ou* tassaci : tranches de bœuf salé, séchées au soleil.

XARQUEÁR, *v. a.* faire le tassao, sécher des tranches de bœuf au soleil.

XARRÔUCO. V. *Enxarrôco.*

XARRÚA. V. *Charrua.*

XASTRE. V. *Alfaiate.*

XAUTÉR, *s. m.* guide les déserts d'Arabie.

XAVÊCO. V. *Chavéco.*

XÁVEGA. V. *Enxavegá.*

* XE *pour* SE. V. *Se.*

† XEIRÍ. V. *Goiveiro amarello.*

XELÍM. V. *Chelim.*

XÉLMA. V. *Xalmas.*

XENDÍ, *s. m.* (*t. d'Asie*) tresse de cheveux.

XÉQUE, *s. m.* cheik : chef de tribu arabe. V. *Xaque.*

XERAFÍM. V. *Xarafim.*

XERÍL. V. *Xairél.*

XÊRGA, *s. f.* ancien drap grossier dont on faisait des habits de deuil. V. *Enxerga.*

XERGÃO. V. *Enxergão.*

XERÍNGA. V. *Seringa.*

XEROPHAGÍA, *s. f.* (*t. d'ant.*) xérophagie : usage de fruits secs.

XEROPHTHALMÍA, *s. f.* (*t. de méd.*) xérophthalmie : ophthalmie sèche, démangeaison, rougeur sans enflure ni larmes.

† XERQUE, *adj.* 2 *gen.* à la manière orientale.

XÊRVA. V. *Canamo*, *Linho.*

* XI *pour* SE. V. *Se.*

XIAH. V. *Xah.*

XIBÂNÇA, etc. V. *Chibança*, etc.

† XIRÁO, *s. m.* *Pé de* —, sorte d'ancienne danse portugaise.

XIBATA, etc. } V. *Chi...*, etc.
XIFARÓTE. }

XILOBÁLSAMO. V. *Xylobalsamo.*

XIMEA. V. *Sumea.*

XIMIO. V. *Mono*, *Macaco.*

XINA, etc. V. *China*, etc.

† XIPATOM, *s. m.* le premier maître d'hôtel dans les grandes hôtelleries de Pékin.

XIPHÓIDE, *adj.* 2 *gen.* (*t. d'anat.*) *Cartilagem* —, xiphoïde *ou* appendice de ce nom, tantôt osseux, tantôt cartilagineux.

* XIQUER. V. *Sequer.*

XIRA, *s. f.* chère. *Boa* —, bonne chère.

XIRE. V. *Xiris.*

XIRÍNGA, etc. V. *Seringa*, etc.

XIRIS. V. *Iris fetido.*

XIRÓ, *s. m.* (*t. du Brés.*) bouillon de riz avec du sel.

XIS *ou* XIZ, nom de la lettre X.

XÍXARO. V. *Chicharo.*

* XIXO. V. *Secco.*

XÓ, *interj.* V. *Chô.*

XOCOLÁTE, etc. V. *Chocolate*, etc.

XOFRÂNCO, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) * orfraie, brise-os, ossifrage : grand aigle de mer.

XOFRÁR, etc. V. *Chofrar*, etc.

† XÔPRÁ ! *interj. d'adm.* (*vulg.*) tiens! bah!

XÓRCA. V. *Axórca.*

XÓRRO. V. *Jorro.*

XUÉ. V. *Chué.*

XUPÁR, etc. V. *Chupar*, etc.

XYGRÁVIS. V. *Entremettida.*

† XÝLO, *s. m.* (*t. de bot.*) xylon : plante qui porte le coton. — *d'America*, fromager à sept feuilles. — *da India*, cotonnier arborescent, xylon d'Inde (*Gossypium arboreum*).

XYLOBÁLSAMO, *s. m.* xylobalsame : petite branche du baumier de Judée.

† XYLOGRAPHÍA, *s. f.* xylographie : imprimerie avec des planches en bois gravées.

† Xylográphico, a, *adj.* xylographique : de la xylographie.
† Xylología, *s. f.* xylologie : histoire naturelle, traité des bois.
† Xylóphago, a, *adj.* xylophage : qui ronge le bois.
† Xylophória, *s. f.* xylophorie : fête des Hébreux où l'on portait le bois pour le feu sacré.

Y.

Y, *s. m.* vingt-quatrième lettre de l'alphabet portugais ; elle a le même son que l'*i*.
* Y *pour* Hi. V. *Ahi*.
* Yalma. V. *Alma*.
† Yandon, *s. m.* grande autruche de l'île Saint-Laurent.
† Yapú, *s. m.* oiseau du Brésil qui ressemble à la pie.
Yárda, *s. f.* * yard, aune anglaise. V. *Jarda*.
* Ychão. V. *Uchão*.
* Ychêco. V. *Enxêco*.
Yemál. V. *Hiemal*.
Yetím, *s. m.* espèce de cousin du Brésil.
* Ylmofreíz. V. *Almofariz*.
† Yosciámo. V. *Meimendro*.
Yosiri. V. *Hyoseris*.
Ypecacuânha. V. *Ipecacuanha*.
Ypochéri. V. *Hypocheris*.
Ypsilóide, *adj.* 2 *gen.* ypsiloïde. On le dit d'une suture du crâne.
Ypocisthi. V. *Hypociste*.
Ypsilon, *s. m.* nom de la lettre *Y*.
* Yrian. V. *Esquadrão*, *Exercito*.
Ysopílho. V. *Thymbra*.
Yssôpo. V. *Hyssopo*.
Yúca, *s. f.* yucca : patate d'Amérique, dont on fait du pain.
Yva. V. *Iva*.
Yxêco. V. *Enxeco*.

Z.

Z, *s. m.* vingt-cinquième et dernière lettre de l'alphabet portugais ; elle a le même son qu'en français. C'était anciennement une lettre numérale valant 2,000, et avec un trait au-dessus 2,000,000.
*† Zaadôna, *s. f.* dame, femme libre.
* Zabanêira, *s. f.* femme effrontée.
Zábra, *s. f.* sorte de frégate *ou* de brigantin en usage dans la mer de Biscaye.
Zabuçáes. } V. *Sapucáia*.
Zabucáio. }
Zabúmba, *s. f.* la grosse caisse.
Zabúrro, *adj. m.* *Milho* —, gros millet des Indes. V. *Milho*.
Záca *ou* Záco, *s. m.* (*t. d'Asie*) grand-prêtre des bonzes.
† Záccum *ou* Zácum, *s. m.* zaccon : espèce de prunier de Jéricho.
Zafira. V. *Safira*.
* Zága, *s. f.* V. *Saga*, *Retaguarda*. *it.* * Zaga : arbre dont on fait les zagaies.
Zagáia. V. *Azagaia*.
Zagaiáda, *s. f.* coup de zagaie.
Zagál, *s. m.* jeune berger ; aide du maître berger. Jeune homme fort, vigoureux (*inus.*).
Zagála, *s. f.* jeune bergère. Jeune fille.
Zagalêjo, a, *ou* } jeune berger, jeune bergère.
Zagalêto, a, *s.* }
Zagarí, *s. m.* sorte de toile de lin.
Zagúnho. V. *Zarguncho*.
Zàimbro. V. *Zambro*.
Záino, *adj. m.* zain : cheval tout noir ou tout bai, sans aucune marque de blanc. (*fig.*) Traître, fourbe.
† Zalumár, *v. n.* (*t. de mar.*) donner la voix, chanter. V. *Celeuma*.
Zâmbo, a, *adj.* V. *Zambro*.
† Zâmbo, *s. m.* animal sauvage et difforme d'Amérique.
Zambôa, *s. f.* sorte de citron. V. *Toranja*. Sorte de coing enté. V. *Gamboa*.
Zamboêira, *s. f.* arbre qui porte les zamboas. V. ce mot.
† Zambrálho, *s. m.* oiseau aquatique de Portugal, de la grandeur d'une poule.
Zambro, a, *adj.* cagneux, bancal, bancroche.
Zambúco, *s. m.* sorte d'embarcation d'Asie.
† Zambugál, *s. m.* arbre du Brésil.
Zambujeirinho, *dim.* de
Zambujêiro *ou* } olivier sauvage.
Zambújo, *s. m.* }
Zamorím. V. *Samorim*.
Zanága, *adj.* ou *s.* 2 *gen.* V. *Vesgo*, *Zarolho*.
Zânga, *s. m.* aversion, antipathie ; guignon.

V. *Grima*. Sorte de jeu de cartes entre deux personnes. (*vieux*) * Moulin à bras.

ZANGÁDO, A, *p. p.* de *Zangar*. *adj.* Ennuyé; fâché, de mauvaise humeur.

ZANGADÔR, A, *adj.* et *s.* qui ennuie, rend de mauvaise humeur.

ZANGALHÃÕ, *s. m.* qui n'a épousé qu'une femme.

ZANGANO. V. *Adêlo* et *Zângão*.

ZÂNGÃO, *s. m.* bourdon : grosse mouche-guêpe qui se mêle avec les abeilles. (*fig.*) Paresseux qui vit du travail d'autrui. Accapareur.

ZANGÁR, *v. a.* porter malheur. Ennuyer. V. *Enfadar*, *Desgostar*..

ZANGÁR-SE (*de*, *com*), *v. r.* s'ennuyer, se fâcher; se dégoûter.

ZANGARALHÃÕ, *s. m.* homme grand et mal bâti, hallebreda.

ZANGARREÁR, *v. n.* (*t. burl.*) râcler de la guitare.

ZANGUIZÁRRA, *s. f.* (*t. burl.*) altercation, désordre.

† ZANGURRIÂNA (*t. burl.*). V. *Bebedice*, *Embriaguez*.

ZANÔLHO. V. *Zarolho*.

† ZÂNUO, *s. m.* (*t. d'Asie*) * enchère.

ZÃÕZÃÕ, *s. m.* son monotone, monotonie.

ZÂPETE, *s. m.* jeu de cartes, espèce de truc.

† ZAPÓTA, *s. f.* (*t. de bot.*) — *maïor*, * mamei-sapote. — *menor*, * sapotillier, arbre d'Amérique.

† ZAPÓTE, *s. m.* (*t. de bot.*) * sapotille : fruit du sapotillier. V. *Zapota*.

ZARABATÂNA, *s. f.* sarbacane.

ZARAGALHÁDA, *s. f.* (*t. burl.*) cohue. V. *Turbamulta*.

ZARAGATÔA, *s. f.* (*t. de bot.*) herbe aux puces.

ZARAGÔTA. V. *Zaragatoa*.

ZARAVATÂNA. V. *Zarabatana*.

ZARCÃÕ, *s. m.* minium, oxyde rouge de plomb.

ZÁRCO, A, *adj.* bleu clair, tirant sur le blanc. Qui a les yeux d'un bleu clair.

ZÁRGO. V. *Zarolho*.

ZARGUNCHÁDA, *s. f.* coup, blessure de *Zarguncho*. V. ce mot.

† ZARGUNCHÁR, *v. a.* blesser avec un *zarguncho*. V. ce mot. (*fig.*) Piquer.

ZARGÚNCHO, *s. m.* (*mot d'Afrique*) dard très-court et très-aigu.

ZARÔLHO, A, *adj.* borgne, —esse; louche, bigle.

ZARPÁR. V. *Sarpar*.

ZÁRRA. V. *Jarra*.

ZÁS *ou* ZÁZ, *s. m.* bruit que fait un coup, un corps qui tombe. *Zas*, *zas*. On le dit pour exprimer plusieurs coups redoublés : pan, pan. *it. interj.* Paf, pouf.

ZATÚ. V. *Tatú*.

ZAVANÊIRA. V. *Zabaneira*.

ZÁVRA. V. *Zabra*.

ZÁZ. V. *Zás*.

ZAZAGITÂNIA, *s. f.* (*t. d'Asie*) toile de coton dont on fait des chemises.

ZAZERÍNO. V. *Jazerino*.

† ZAZÍNTHA, *s. f.* (*t. de bot.*) lampsane de Zanthe : plante médicinale.

ZAZÍNTHIDAS. V. *Zazintha*.

ZÁZO, *s. m.* (*t. d'Asie*) grand prêtre des Japonais.

† ZÊBO, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) zébu : petite espèce de bison. V. *Gebo*.

ZEBELÍNA, *s. f.* zibeline, martre zibeline : sorte de martre, qui tient de la belette; sa belle fourrure, très-estimée.

ZÊBRA, *s. f.* * zèbre : quadrupède d'Afrique, âne rayé.

ZEBRÁL, *adj.* 2 *gen.* de zèbre.

ZEBRÚNO, A, *adj.* couleur de cerf (cheval).

* ZEBÚRA, *s. f.* virgule, signe de ponctuation.

† ZÉCORA, *s. f.* quadrupède d'Éthiopie, espèce d'âne sauvage. V. *Onagro*.

ZEDOÁRIA *ou* ZEDOÊIRA, *s. f.* (*t. de bot.*) zédoaire bulbeuse : plante aromatique; sa racine médicinale.

ZELÁDO, A, *p. p.* de *Zelar*.

ZELADÔR, A, *s.* zélateur : celui qui agit avec zèle pour la religion. V. *Zelote*. Membre d'une confrérie, etc., chargé de faire observer les statuts. Surveillant.

+ ZELÂNDIA, *s. f.* (*t. de géog.*) Zélande : province de Hollande. *Nova* —, Nouvelle-Zélande, îles de la mer du Sud.

ZELÂNTE, *adj.* 2 *gen.* qui a du zèle pour. V. *Zelote*. *p. a.* de

ZELÁR, *v. a.* avoir du zèle pour; veiller avec zèle, avoir soin au maintien des lois, etc. Observer, surveiller : épier la conduite, les actions de quelqu'un. Veiller à, avoir soin de. Être jaloux de. — *a mulher*, surveiller la conduite de sa femme; en être jaloux.

ZÊLO, *s. m.* zèle, soin, attention à faire observer les lois, etc.; affection ardente pour quelque chose, pour la religion, la patrie, la vertu, etc. —*s*, *pl.* * Jalousie. V. *Ciume*. (*fig.*) Crainte qu'on ne manque aux égards, aux attentions qu'on doit avoir. *Ter* —*s de*, être jaloux de.

ZELÓSAMÉNTE, *adv.* avec zèle; avec jalousie.

ZELOSÍSSIMO, A, *adj. sup.* de

ZELÓSO, A, *adj.* zélé : qui a du zèle, de l'ardeur, de la ferveur. Jaloux, qui craint un rival. V. *Cioso*.

ZELÓTE, *adj.* et *s.* 2 *gen.* qui affecte du zèle, qui a un faux zèle; zélote, zélotype, jaloux.

† ZELOTYPIA, *s. f.* zélotypie, zèle outré; jalousie.

ZELOZÍA. V. *Gelosia*.

ZENDÁL. V. *Sendal*.

ZENIÁR. V. *Azinhavre*.

ZENÍDO. ZENIR. V. *Zuni*...

ZENITH, *s. m.* (*t. d'astr.*) zénith : le point céleste perpendiculairement opposé à un point terrestre, point vertical. (*fig.*) Faîte, le plus haut point (de gloire, etc.).

† ZEND-AVÉSTA, *s. m.* Zend-Avesta : code des lois de Zoroastre.

Zenzerréiro. V. *Sinceiro* ou *Cinceiro*.

Zéphyro, *s. m.* zéphyr : vent agréable et doux. (*t. de myth.*) Zéphire : divinité de la fable.

Zequim. V. *Sequim.*

Zerbatána. V. *Zarabatana.*

Zêrbo. V. *Zirbo.*

Zeribánda, *s. f.* volée de coups. V. *Sova*, *Tunda.*

Zeribándo, *s. m.* fouet. V. *Azorrague.*

Zêro, *s. m.* zéro : caractère d'arithmétique qui décuple la valeur des chiffres après lesquels on le place (0); néant, rien. —, marque au thermomètre le degré de la congélation.

Zeroatána. V. *Zarabatana.*

Zeróme. V. *Cerome.*

† **Zerumbéte.** V. *Gengivre silvestre.*

Zéste, *s. m.* zest : cloison dans les noix, etc.

Zetética, *s. f.* méthode zététique, pour résoudre un problème en étudiant la nature de la chose.

Zéugma, *s. f.* * zeugme, sorte d'ellipse, figure de grammaire.

Zêvra. V. *Zebra.*

Zevrína. | V. *Zebelina.*
Zibelína. |

† **Zigêna**, *s. f.* (*t. d'hist. nat.*) zigène : espèce de sphinx.

† **Ziguezágue**, *s. m.* (*t. de fort.*) zigzag : chemin, boyau en zigzag.

† **Ziguezigue**, *s. m.* petit tambour, jouet d'enfants. (*fig. fam.*) Homme remuant, inquiet.

Zimárra. V. *Samarra.*

Zimbo, *s. m.* zimbis : coquillage univalve qui sert de monnaie en Afrique.

Zimbório, *s. m.* dôme : voûte en coupe renversée qui couronne un temple.

Zimbra, *s. f.* V. *Zimbro.*

Zimbrádo, A, *p. p.* de *Zimbrar.*

† **Zimbrál**, *s. m.* * genévrière : lieu planté de genévriers.

Zimbrár, *v. a.* (*t. vulg.*) battre, frapper, rosser.

Zimbro, *s. m.* (*t. de bot.*) genévrier : arbrisseau odoriférant, toujours vert. — *da Lycia* ou *lyciano.* V. *Cedro.*

Zinábre. V. *Azinhavre.*

Zinco, *s. m.* zinc : métal blanc, brillant, bleuâtre.

Zincamócho, *s. m.* bout, ce qui termine une chose élevée.

† **Zinci.** V. *Ninsingue da China.*

Zingibre. V. *Gengivre.*

Zingrár, *v. a.* (*t. vulg.*) se jouer, se moquer de, railler.

Zinír. V. *Zunir.*

† **Zinnia**, *s. f.* (*t. de bot.*) zinnia : plante de la syngénésie.

Zirbál, *adj. 2 gen.* (*t. d'anat.*) épiploïque, de l'épiploon.

Zirbo, *s. m.* (*t. d'anat.*) épiploon. V. *Redenho.*

Zirgelím, V. *Gergelim.*

Zirumbeth. V. *Zerumbete.*

Zizanêiro, *s. m.* celui qui sème la zizanie.

Zizânia, *s. f.* (*t. de bot.*) ivraie, mauvais grain dans le blé. — *bastarda*, ivraie annuelle. V. *Joio* (*fig.*) Zizanie, discorde; division. *Separar a — do bom grão*, séparer l'ivraie d'avec le bon grain.

† **Zizaniár**, *v. n.* semer la zizanie.

† **Zizanista.** V. *Zizaneiro*, *Enredador* [?].

† **Zizy'pho**, *s. m.* V. *Maceira de anafega* [?].

Zoada, *s. f.* son fort, bourdonnement, bruissement.

† **Zoântho**, *s. m.* (*t. d'hist. nat.*) zoanthe : polype à corps nu, sans enveloppe solide. —*s*, *pl.* ou *Actinias d'Ellis*, zoanthes : actinies semblables à une fleur sur un pédicule; anémones de mer.

Zoár, *v. n.* bruire, tinter, bourdonner.

Zodiacál, *adj. 2 gen.* zodiacal : qui appartient au zodiaque.

Zodiaco, *s. m.* zodiaque : grand cercle de la sphère, divisé en douze signes; partie du ciel où les planètes se meuvent.

Zodoaria. V. *Zedoária.*

Zofrángo. V. *Xofrango.*

Zoilo, *s. m.* Zoïle. Nom d'un rhéteur ancien qui, pour se rendre célèbre, critiqua injustement les ouvrages d'Homère, de Platon et d'Isocrate. Son nom est devenu un nom commun qu'on applique à tout critique injuste et à tout envieux.

Zombadêira, *s. f.* moqueuse; badine.

Zombádo, A, *p. p.* de *Zombar.*

Zombadôr, A, *adj.* et *s.* moqueur, railleur; plaisant, badin.

Zombáia. V. *Zumbáia.*

Zombár, *v. a.* plaisanter, railler quelqu'un. (*de*, *com*) *v. n.* Se moquer de; plaisanter. — *d'alguem*, se moquer de quelqu'un. — *com alguem*, plaisanter, badiner avec quelqu'un. *Está zombando?* vous plaisantez, vous badinez? *Não estou zombando*, je ne plaisante pas, je ne badine pas. *Nem zombando*, pas même en plaisantant, pas même en badinant.

Zombaría, *s. f.* raillerie, moquerie, plaisanterie, badinage; dérision. V. *Escarneo*, *Ludibrio.* *Fazer — d'alguem*, se moquer, se jouer de quelqu'un. *Fazer — d'alguem na sua mesma presença*, rire au nez de quelqu'un. — *insulsa*, *sem graça*, raillerie fade. *Fóra de —*, raillerie à part.

Zomba-zombándo, *loc. adv.* par manière de plaisanterie.

Zombetêiro, A, *adj.* qui se moque de, qui raille. *s.* Moqueur, railleur. V. *Escarnecedor.*

Zombido. V. *Zumbido.*

Zôna, *s. f.* bande, raie. Zone : une des cinq bandes que l'on compte entre les deux pôles du globe.

Zonchadúra, *s. f.* coup de piston de pompe; action de pomper.

Zonchár, *v. n.* pomper, faire aller le piston.

Zôncho, *s. m.* piston de la pompe.

Zonido, V. *Zunido.*

Zôo. V. Soco.

† Zooglyphítes, s. f. pl. zooglyphites : pierres qui ont des empreintes des animaux.

† Zoógrapho, s. m. zoographe : qui écrit sur les animaux.

† Zoographía, s. f. zoographie : description des animaux.

† Zoolatría, s. f. zoolâtrie : adoration des animaux.

† Zoólitho, s. m. zoolithe : partie dure des animaux fossiles.

† Zoologia, s. f. zoologie : science qui traite de tous les animaux.

† Zoologista, s. m. zoologiste : qui se livre à l'étude de la zoologie.

† Zoomorphítes, s. f. pl. zoomorphites : pierres qui ont une ressemblance avec un animal connu.

† Zoonáto, s. m. (t. de chim.) zoonate : sel de l'acide zoonique.

† Zoónico, adj. m. (t. de chim.) *Acido* —, acide zoonique, tiré des muscles.

† Zoonomía, s. f. zoonomie : recherche sur les principes de la vie animale.

† Zoonómico, a, adj. zoonomique : de la zoonomie.

† Zoóphago, a, adj. (t. d'hist. nat.) zoophage : qui suce les animaux (mouche); carnivore.

† Zoophórico, a, adj. zoophorique : qui porte un animal (colonne).

† Zoóphoro, s. m. (t. d'arch.) zoophore : frise chargée de figures d'animaux.

† Zoóphyto, s. m. (t. d'hist. nat.) zoophyte : animal-fleur, animal-plante.

† Zoophytología, s. f. zoophytologie : partie de l'histoire naturelle qui traite des zoophytes.

† Zoophytolíthes, s. m. pl. zoophytolithes : zoophytes pétrifiés de fossiles.

† Zootomía, s. f. zootomie : préparation anatomique des animaux.

† Zootypolíthes, s. m. pl. zootypolithes : pierres qui portent l'empreinte d'un animal ou de ses parties.

Zopissa, s. f. zopissa : goudron que l'on détache des vieux navires; poix navale.

† Zópyro. V. *Clinopodio.*

Zorâme. V. *Cerome.*

Zória. V. *Palmatoria.*

† Zorílha, s. f. (t. d'hist. nat.) zorille : petite moufette, animal du Pérou.

† Zorlíto, s. m. (t. d'hist. nat.) chevreuil.

Zôrra, s. f. *renard. V. *Raposa.* Chariot peu élevé, à quatre roues; éfourceau, diable.

† Zornál, s. m. (t. d'hist. nat.) la drenne. V. *Tordo visgueiro.*

Zorrágue. V. *Azorrague.*

Zorral. V. *Estorninho.*

Zorrêiro, a, adj. (t. de mer.) lourd, pesant; mauvais voilier (vaisseau). Qui demeure en arrière, qui a peine à suivre les autres; lent, paresseux, lambin.

Zôrro, a, adj. fin comme le renard, rusé. (*fig.*) Qui fait le niais, l'idiot pour se dispenser de travailler, etc. V. *Zorreiro.*

Zôrros, s. m. pl. V. *Jacre ou Rojo*; *Reboque, Sirga. Levar a —*, traîner, remorquer.

Zorzál, s. m. *grive, oiseau; litorne, grosse grive.

Zorzalêiro, a, adj. *Falcão* —, faucon qui chasse aux grives.

Zóte, adj. m. (t. burl.) sot, nigaud, idiot, bêta, benêt.

‡ Zotismo, s. m. *sottise, nigauderie, bêtise, imbécillité.

Zoupêiro, a, adj. vieillard décrépit.

Zôvo, s. m. hippopotame des rivières de Cuama et de Sofala.

† Zuárte, s. m. (t. d'Asie) sorte de toile de coton de l'Inde.

Zóche, s. m. serpent du Brésil.

Zum et Zum zum, son imitatif. V. *Zumbido.*

Zumbáia, s. f. (t. d'Asie) zombaie : manière de saluer le roi des Indes révérence à l'orientale, révérence profonde.

Zumbaiádo, a, p. p. de

Zumbaiár, v. a. faire des zombaies, de profondes révérences.

Zumbár, v. n. faire une zombaie, une profonde révérence. *it.* V. *Zumbir.*

Zumbido, s. m. tintoin, bourdonnement, bruit sourd.

Zumbido, a, p. p. de

Zumbir, v. n. bourdonner, tinter, corner, en parlant des oreilles. V. *Zunir.*

Zumbrído, a, p. p. de

Zumbrír-se, v. r. se plier, se courber; (*fig.*) s'humilier.

Zúnga, s. f. (t. du Brésil) *bicho, bichios ou bicios : ver sous la peau. V. *Ningoa.*

Zuniáda, s. f. (t. burl.) bourdonnement continuel, tintement.

† Zunidêira, s. f. outil d'orfèvre.

Zunido, s. m. tintoin, bourdonnement, bruit sourd; sifflement (des vents). — *dos ouvidos*, tintement d'oreilles.

† Zunidór, a, adj. bourdonnant, qui bourdonne. *Mosca —a*, mouche bourdonnante.

Zunimênto. V. *Zunido.*

Zunir, v. n. bourdonner, tinter, corner, en parlant des oreilles; éprouver un tintement. Siffler, en parlant des vents. Bruire. *Zunem-lhe os ouvidos*, les oreilles lui cornent.

† Zurich, s. m. (t. de géog.) Zurich : ville et canton de Suisse.

Zurrácha, s. f. *bac, barque de passage.

Zurrádo, p. p. de *Zurrar.*

Zurrápa. V. *Surrapa.*

Zurrár, v. n. braire, crier, en parlant de l'âne.

† Zurraría, s. f. braires répétés de l'âne; grand nombre d'ânes qui braient.

Zúrro, s. m. braiement, braire : cri de l'âne.

Zurzido, a, p. p. de *Zurzir.*

Zurzidúra, s. f. action de battre, de maltraiter.

Zurzír, v. a. (t. vulg.) battre, frapper, ros-

ser. (*fig.*) Maltraiter, réprimander, gourmander.

ZY'GOMA, *s. m.* (*t. d'anat.*) zygoma : os jugal, apophyse de l'os temporal.

ZYGOMÁTICO, A, *adj.* (*t. d'anat.*) zygomatique : du zygoma. *Arcáda —a*, arcade zygomatique : proéminence qui joint l'os de la pommette au temporal.

ZYMOLOGÍA, *s. f.* zymologie : traité sur la fermentation. V. *Zymotéchnia.*

ZYMOSÍMETRO, *s. m.* zymosimètre : instrument pour mesurer la fermentation.

ZYMOTÉCHNIA, *s. f.* zymotechnie, zymologie ; partie de la chimie qui traite de la fermentation.

ZY'THO, *s. m.* zythum : boisson d'orge.

FIN DU DICTIONNAIRE.

VOCABULAIRE

DES NOMS PROPRES PORTUGAIS, LATINS, FRANÇAIS.

A.

Noms masculins.

Portugais	Latin	Français
Aaráõ.	*Aaron.*	Aaron.
Abdáõ.	*Abdon.*	Abdon.
Abel.	*Abel.*	Abel.
Abrahéõ.	*Abraham.*	Abraham.
Absaláõ.	*Absalon.*	Absalon.
Abundâncio.	*Abundantius.*	Aboudance.
Abundio.	*Abundius.*	Abonde. Aon.
Acácio.	*Acatius.*	Acace.
Accúrsio.	*Accursius.*	Accurse.
Achilles.	*Achilleus.* *Achilles.*	Achille.
Acrisio.	*Acrisius.*	Acrise.
Adalárdo.	*Adalardus.*	Adalard.
Adalbérto.	*Adalbertus.*	Adalbert.
Adáõ.	*Adam.* *Ado.*	Adam. Adon.
Adelárdo.	*Adelardus.*	Adelard.
Adelino.	*Adelinus.*	Adelin.
Ademáro.	*Ademarus.*	Aymar.
Adjutor.	*Adjutor.*	Adjuteur.
Adolpho.	*Adolphus.*	Adolphe.
Adriáno.	*Adrianus.*	Adrien.
Adriáõ.	*Adrio.*	Adrion.
Adroáldo.	*Adroaldus.*	Adraud.
Adventino.	*Adventinus.*	Adventin.
Afonso.	*Alonsus.*	Alphonse.
Agápio.	*Agapius.*	Agape.
Agapito.	*Agapitus.*	Agapet.
Agatháõ.	*Agatho.*	Agathon.
Agathónico.	*Agathonicus.*	Agathonique.
Agérico.	*Agericus.*	Agéric. Agroy.
Aggéo ou Aggéu.	*Aggæus.*	Aggée.
Agilbérto.	*Agilbertus.*	Agilbert.
Agnéllo.	*Agnellus.*	Agneau.
Agricio.	*Agricius.*	Agrice.
Agricola.	*Agricola.*	Agricole.
Agripáno.	*Agripanus.*	Agrève.
Agrippino.	*Agrippinus.*	Agrippin.
Agustinho.	*Augustinus.*	Augustin.
Aires. V. Arias.		
Aláno.	*Alanus.*	Alain.
Alarico.	*Alaricus.*	Alaric.
Aláudio.	*Alaudius.*	Allede.
Albáno.	*Albanus.*	Alban.
Albérico.	*Albericus.*	Auberi, Aubry.
Albérto.	*Albertus.*	Albert.
Albino.	*Albinus.*	Albin. Aubin.
Alcéo ou Alceu.	*Alcæus.*	Alcée.
Alcibiades.	*Alcibiades.*	Alcibiade.
Alderico.	*Aldericus.*	Aldéric, Elric.
Aldovrando.	*Aldovrandus.*	Aldobrand.
Aldrico.	*Aldricus.*	Audri.
Aleixo.	*Alexius.*	Alexis.
Alfrédo.	*Alfridus.*	Alfred.
Ally'rio.	*Allyrius.*	Allyre.
Almáchio.	*Almachius.*	Almache.
Almério.	*Almericus.*	Almer.
Alodio.	*Alodius.*	Aleu.
Alphéo ou Alpheu.	*Alpheus.*	Alphée.
Altino.	*Altinus.*	Altin.
A'lvaro.	*Alvarus.*	Alvar.
Amadéo ou Amadéu.	*Amedæus.*	Amédée, Ami.
Amádo.	*Amatus.*	Amé. Aimé.
Amadôr.	*Amator.*	Amadour. Amateur.
Amâncio.	*Amantius.*	Amance.
Amando.	*Amandus.*	Amand.
Amarántho.	*Amaranthus.*	Amaranthe.
Amáro.	*Maurus.*	Maur.
Amável.	*Amabilis.*	Amable. Aimable.
Ambrósio.	*Ambrosius.*	Ambroise.
Ammónio.	*Ammonius.*	Ammoine. Ammon.
Amphiáõ.	*Amphion.*	Amphion.
Amy'to.	*Amytus.*	Amy.

Anachársis.	*Anacharsis.*	Anacharsis.
Anacléto.	*Anacletus.*	Anaclet.
Ananias.	*Ananias.*	Ananie.
Anastásio.	*Anastasius.*	Anastase.
Anatólio.	*Anatolius.*	Anatole.
Andeolo.	*Andeolus.*	Abdéol.
Andóchio.	*Andochius.*	Andoche.
André.	*Andreas.*	André.
Andrógeu.	*Androgeus.*	Androgée.
Andrónico.	*Andronicus.*	Andronic.
Anésio.	*Anesius.*	Anésie.
Angelo.	*Angelus.*	Ange.
Aniano.	*Anianus.*	Agnan.
Anicéto.	*Anicetus.*	Anicet.
Annás.	*Annas.*	Anne.
Anselmo.	*Anselmus.*	Anselme.
Antão.	*Antonius.*	Antoine.
Antero.	*Anterus.*	Antère.
Anthélmo.	*Anthelmus.*	Anthelme.
Anthéo ou Anthéu.	*Antheus.*	Anthée.
Anthimo.	*Anthimus.*	Anthime.
Antígono.	*Antigonus.*	Antigone.
Antímio.	*Antimius.*	Antême.
Antiógenes.	*Antiogenes.*	Antiogène.
Antipas.	*Antipas.*	Antipas.
Antonino.	*Antoninus.*	Antonin.
António.	*Antonius.*	Antoine.
Apólles.	*Apelles.*	Apelles.
Aphrodisio.	*Aphrodisius.*	Aphrodise.
Aphtónio.	*Aphtonius.*	Aphton. Amphione.
Apiáno.	*Apianus.*	Apian.
Apollinário.	*Apollinaris.*	Apollinaire.
Apóllo.	*Apollo.*	Apollon.
Apollónio.	*Apollonius.*	Apollonius.
Aprigio.	*Aprigius.*	Aprige.
Apuléo.	*Apuleius.*	Apulée.
A'quilas.	*Aquilas.*	Aquilas.
Aquilino.	*Aquilinus.*	Aquilin.
Arcádio.	*Arcadius.*	Arcade.
Archeláo.	*Archelaus.*	Archelas.
Arcóncio.	*Arcontius.*	Arconce.
Ardalião.	*Ardalio.*	Ardalion.
Aredio.	*Aredius.*	Arey, Arige.
Arésio.	*Aresius.*	Arèse.
Arétas.	*Aretas.*	Arétas.
Argéo.	*Argeus.*	Argée.
Argymiro.	*Argymirus.*	Argymire.
Ariáno.	*Arianus.*	Arian.
Arias.	*Arias.*	Arias. Arie.
Arigio.	*Arigius.*	Aré.
Aristárcho.	*Aristarchus.*	Aristarque.
Aristides.	*Aristides.*	Aristide.
Aristóbulo.	*Aristobulus.*	Aristobule.
Aristóteles.	*Aristoteles.*	Aristote.
Armagillo.	*Armagillus.*	Armel.
Armáldo.	*Armaldus.*	Armaud.
Armándo.	*Armandus.*	Armand.
Arnáldo.	*Arenaldus.*	Arnaud.
Arnulpho.	*Arnulphus.*	Arnould.
Arsénio.	*Arsenius.*	Arsène.
Artemão.	*Artemon.*	Artémon.
Arthur.	*Arthurus.*	Artus.
Ascánio.	*Ascanius.*	Ascagne.
Aspásio.	*Aspasius.*	Aspais.
Astério.	*Asterius.*	Astère.
Athanasio.	*Athanasius.*	Athanase.
Attiláno.	*Attilanus.*	Attilain.
Audácto.	*Audactus.*	Audacte.
Audemaro.	*Audemarus.*	Omer.
Audéno.	*Audenus.*	Auden.
Audómaro.	*Audomarus.*	Audemar. Omer.
Aufrêdo.	*Aufridus.*	Aufray.
A'gulo.	*Agulus.*	Augule. Aule.
Augústo.	*Augustus.*	Auguste.
Aunachário.	*Aunacharius.*	Aunaire. Auger.
Aureliáno.	*Aurelianus.*	Aurélien.
Aurélio.	*Aurelius.*	Aurèle.
A'ureo.	*Aureus.*	Auré.
Ausbérto.	*Ausbertus.*	Ausbert.
Ausónio.	*Ausonius.*	Ausonius.
Autónomo.	*Autonomus.*	Autonome.
Auxáno.	*Auxanus.*	Auxan.
Auxéncio.	*Auxentius.*	Auxence.
Auxibio.	*Auxibius.*	Auxibe.
Aventino.	*Aventinus.*	Aventin.
Avito.	*Avitus.*	Avic, Avite.
Azarias.	*Azarias.*	Azarias.

Noms féminins.

Adéla.	*Adela. Adelais.*	Adèle.
Adelaide.	*Adelais.*	Adélaïde.
Adelina.	*Adelina.*	Adeline.
Adilia.	*Adilia.*	Adile.
Adriána.	*Adriana.*	Adrienne.
A'fra.	*Afra.*	Afre.
A'gatha.	*Agatha.*	Agathe.
Agostinha.	*Augustina.*	Augustine.
Agrippina.	*Agrippina.*	Agrippine.
A'gueda. V. Agatha.		
Albina.	*Albina.*	Albine.
Alda.	*Alda.*	Alde, Aude.
Aldegundes.	*Aldegondes.*	Aldegonde.
Aléna.	*Alena. Aleydis.*	Alix.
Alexandrina.	*Alexandrina.*	Alexandrine.
Alódia.	*Alodia.*	Alodie.
Amalia. V. Amélia.		
Amalthêa.	*Amalthea.*	Amalthée.
Amélia.	*Amelia.*	Amélie.
Anastásia.	*Anastasia.*	Anastasie.
Anatólia.	*Anatolia.*	Anatolie.
Angela.	*Angela.*	Angèle.
Anna.	*Anna.*	Anne.
Annica, dim.	*de Anna.*	Annette, Nanette, Nanon, Nanine.
Antónia.	*Antonia.*	Antoinette, Antonie.
Antonina.	*Antonina.*	Antonine.

Apollinaria.	*Apollinaria.*	Apollinaire.
Apollónia.	*Apollonia.*	Apolline.
Apra.	*Apra.*	Euvre
Astéria.	*Asteria.*	Astérie.
Astréa.	*Astrea.*	Astrée.
Athanásia.	*Athanasia.*	Athanasie.
A'uda.	*Auda.*	Aude.
A'ugia.	*Augia.*	Auge.
A'urea.	*Aurea.*	Aurée.
Aurélia.	*Aurelia.*	Aurélie.
Auia.	*Auia.*	Aude.
A'via.	*Avia.*	Avée. Avoye.

B.

Noms masculins.

Babilas.	*Babilas.*	Babilas. Babile.
Babilónio.	*Babilonius.*	Babilon.
Babolino.	*Babolinus.*	Babolin.
Baccho.	*Bacchus.*	Bacchus. Bacque.
Báldo.	*Baldus.*	Baul.
Baldoíno.	*Baldoinus.*	Baudouin.
Baldoméro.	*Baldomerus.*	Baldomer. Garmer.
Baldrico.	*Baldricus.*	Baudri.
Balthasar.	*Balthasar.*	Balthasar.
Barbado.	*Barbatus.*	Barbat.
Bardomiáno.	*Bardomianus.*	Bardomien.
Barlaão.	*Barlaam.*	Barlaam.
Barnabé.	*Barnabas.*	Barnabé.
Barôncio.	*Barontius.*	Baronce.
Barsabás.	*Barsabas.*	Barsabas.
Barsanulpho.	*Barsanulphus.*	Barsanulphe. Barsanoul.
Bartholomeu.	*Bartholomæus.*	Barthélemi.
Bárulo.	*Barula.*	Barula.
Basiléu.	*Basileus.*	Basilée.
Basiliáno.	*Basilianus.*	Basilien.
Basilico.	*Basilicus.*	Basilique.
Basilio.	*Basilius.*	Basile.
Basinio.	*Basinius.*	Basin.
Básolo.	*Basolus.*	Bâle.
Baudélio.	*Baudelius.*	Baudèle. Bausile. Bousire.
Bauduino.	*Bauduinus.*	Baudouin.
Beato.	*Beatus.*	Béat. Bienheureux.
Béda.	*Beda.*	Béde.
Belisário.	*Belisarius.*	Bélisaire.
Beltrão.	*Bertrandus.* *Bertramnus.*	Bertrand. Bertran.
Benedicto.	*Benedictus.*	Benoit. Benézet.
Benevenuto.	*Benevenutus.*	Bienvenu.
Benigno.	*Benignus.*	Benin. Benigne.
Benjamim.	*Benjamin.*	Benjamin.
Bento.	*Benedictus.*	Benoit.
Beráldo.	*Beraldus.*	Beraud.
Berardo.	*Berardus.*	Berard.
Berino.	*Berinus.*	Berin.
Bernardino.	*Bernardinus.*	Bernardin.
Bernardo.	*Bernardus.*	Bernard.
Bernúlpho.	*Bernulphus.*	Bernulphe. Bernould.
Berónico.	*Beronicus.*	Béronique.
Bertino.	*Bertinus.*	Bertin.
Bertoldo.	*Bertoldus.*	Bertaud.
Bertrándo. V. Beltrão.		
Bertulpho.	*Bertulphus.*	Bertou. Bertulphe. Bardols.
Bessarião.	*Bessarion.*	Bessarion.
Betario.	*Betarius.*	Boaire.
Betúrio.	*Beturius.*	Béture.
Birilo.	*Birilus.*	Birile.
Boaventura.	*Bonaventura.*	Bonaventure.
Boleslau.	*Boleslaus.*	Boleslas.
Bom.	*Bonus.*	Bon.
Bonifacio.	*Bonifacius.*	Boniface.
Bonito.	*Bonitus.*	Bon. Bonet.
Bonónio.	*Bononius.*	Bonoise.
Bráncio.	*Brantius.*	Brantion.
Brandão.	*Brandanus.*	Brandan.
Bráulio.	*Braulius.*	Braulion. Braule.
Braz.	*Blasius.*	Blaise.
Bricio.	*Bricius.*	Brice. Brisson.
Brúno.	*Bruno.*	Bruno. Brunon.

Noms féminins.

Balbina.	*Balbina.*	Balbine.
Bárbara.	*Barbara.*	Barbe.
Basília.	*Basilia.*	Basille.
Basilissa.	*Basilissa.*	Basilisse.
Batildes.	*Batildes.*	Batilde. Baudour.
Beata.	*Beata.*	Béate.
Beatriz.	*Beatrix.*	Béatrix.
Bemvinda.	*Beneventa.*	Bienvenue.
Benedicta.	*Benedicta.*	Benoite.
Bertrana.	*Bertrana.*	Bertranne.
Bibiana.	*Bibiana.*	Bibiane.
Blandina.	*Blandina.*	Blandine.
Branca.	*Blancha.*	Blanche.
Brigida.	*Birgida.* *Birgitta.*	Brigide. Brigitte.

C.

Noms masculins.

Caetano.	*Cajetanus.*	Gaëtan.
Cajano.	*Cajanus.*	Cajan.
Calepodio.	*Calepodius.*	Calepode.
Calliopo.	*Calliopus.*	Calliope.
Callisto.	*Callistus.*	Calliste.

Calmélio.	*Calmelius.*	Chaumel.
Camerino.	*Camerinus.*	Camarin.
Camillo.	*Camillus.*	Camille.
Câncio.	*Cantius.*	Cance.
Cândido.	*Candidus.*	Candide.
Canùto.	*Canutus.*	Canut.
Caprásio.	*Caprasius.*	Capraise. Caprais.
Carano.	*Carannus.*	Cheron.
Carilepo.	*Carilepus.*	Calais.
Carivaldo.	*Carivaldus.*	Carivauld.
Carlos.	*Carolus.*	Charles.
Carlos-Magno.	*Carolus Magnus.*	Charlemagne.
Carmério.	*Carmerius.*	Carmer.
Casimíro.	*Casimirus.*	Casimir.
Cassiâno.	*Cassianus.*	Cassien.
Cássio.	*Cassius.*	Cassi.
Catáldo.	*Cataldus.*	Catalde. Cataud.
Catão.	*Cato.*	Caton.
Cáto.	*Catus.*	Cate.
Catulíno.	*Catulinus.*	Catulin.
Catúllo.	*Catullus.*	Catulle.
Cecílio.	*Cæcilius.*	Cécile.
Celestino.	*Cælestinus.*	Célestin.
Celiâno.	*Cælianus.*	Célian.
Célso.	*Celsus.*	Celse. Cools.
Ceraune.	*Ceraunus.*	Céran.
Cerbónio.	*Cerbonius.*	Cerbon.
Cerenico.	*Cerenicus.*	Cernir.
Cesário.	*Cesarius.*	Césaire.
Cesidio.	*Cesidius.*	Céside.
Chamoaldo.	*Chamoaldus.*	Chagnon.
Cheledónio.	*Cheledonius.*	Chélédoine.
Chilleno.	*Chillenus.*	Chillin. Chelly.
Christiano.	*Christianus.*	Chrétien.
Christino.	*Christinus.*	Christin.
Christóvão.	*Christophorus.*	Christophe.
Chromácio.	*Chromatius.*	Chromace. Gramas.
Chrysógono.	*Chrysogonus.*	Chrysogon.
Chrysóstomo.	*Chrysostomus.*	Chrysostome.
Cicero.	*Cicero.*	Cicéron.
Cindeo.	*Cindeus.*	Cinde. Cindée.
Cirêno.	*Cirenus.*	Cerneuil.
Ciricio.	*Ciricius.*	Cirice.
Cirico.	*Ciricus.*	Cire. Cirgues.
Clarêncio.	*Clarentius.*	Clarence.
Cláro.	*Clarus.*	Clair. Cler.
Claudiano.	*Claudianus.*	Claudien.
Cláudio.	*Claudius.*	Claude.
Clemênte.	*Clemens.*	Clément.
Clementino.	*Clementinus.*	Clémentin.
Cleodulpho.	*Cleodulphus.*	Cléodulphe. Cléodoul.
Cleómenes.	*Cleomenes.*	Cléomène. Clémence.
Cléophas.	*Cleophas.*	Cléophas.
Cléto.	*Cletus.*	Clet, Clète.
Clodoaldo.	*Clodoaldus.*	Cloud. Clodoal.
Clodovêu.	*Clodoveus.*	Clovis.
Codráto.	*Codratus.*	Codrat.
Colombano.	*Colombanus.*	Colomban.
Colono.	*Colonus.*	Colon. Côme.
Colúmbo.	*Columbus.*	Colomb.
Condêu.	*Condæus.*	Condé.
Conrádo.	*Conrardus.*	Conrad.
Constancio.	*Constantius.*	Constance.
Constantíno.	*Constantinus.*	Constantin.
Cornélio.	*Cornelius.*	Corneille.
Cósme.	*Cosmas.*	Côme.
Crescêncio.	*Crescentius.*	Crescent.
Crescênte.	*Crescens.*	Croissant.
Crispim.	*Crespinus.*	Crépin. Crispin.
Crispiniâno.	*Crespinianus.*	Crépinien.
Críspo.	*Crispus.*	Crispe.
Cucuphâto.	*Cucuphatus.*	Cucuphat.
Cygirano.	*Cygiranus.*	Cyran.
Cypriâno.	*Cyprianus.*	Cyprien.
Cyriaco.	*Cyriacus.*	Cyriaque.
Cy'rico.	*Cyricus.*	Cyr.
Cyrillo.	*Cyrillus.*	Cyrille.
Cyrino.	*Cyrinus.*	Cyrin.

Noms féminins.

Calliope.	*Calliopa.*	Calliope.
Callista.	*Callista.*	Calliste.
Candida.	*Candida.*	Candide.
Carlota.	*Carola.*	Charlotte.
Carolína.	*Carolina.*	Caroline.
Cassandra.	*Cassandra.*	Cassandre.
Cássia.	*Cassia.*	Cassie.
Catharina.	*Catharina.*	Catherine.
Cecilia.	*Cæcilia.*	Cécile.
Cesária.	*Cæsaria.*	Césarie, Césaire.
Chelidonia.	*Chelidonia.*	Chélidoine.
Christiana.	*Christiana.*	Chrétienne.
Christina.	*Christina.*	Christine.
Cilinia.	*Cilinia.*	Cilinie.
Clara.	*Clara.*	Claire.
Claudia.	*Claudia.*	Claude.
Claudina.	*Claudina.*	Claudine.
Clemencia.	*Clementia.*	Clémence.
Clementína.	*Clementina.*	Clémentine.
Cleópatra.	*Cleopatra.*	Cléopâtre.
Clotildes.	*Clotildes.*	Clotilde.
Colétta.	*Coletta.* *Nicolea.*	Colette.
Columba. Comba.	*Columba.*	Colombe.
Constância.	*Constantia.*	Constance.
Corina.	*Corina.*	Corinne.
Cornélia.	*Cornelia.*	Cornélie.
Crispina.	*Crispina.*	Crispine.
Cunegundes.	*Cunegondes.*	Cunegonde.
Cyrênia.	*Cyrenia.*	Cyrène.
Cyriaca.	*Cyriaca.*	Cyriaque.

D.

Noms masculins.

aciáno.	*Dacianus.*	Dacian.
ácio.	*Dacius.*	Dace.
agoberto.	*Dagobertus.*	Dagobert.
almácio.	*Dalmatius.*	Dalmece.
amásio. / ámaso.	*Damasus.*	Damase.
amiãõ.	*Damianus.*	Damian.
aniel.	*Daniel.*	Daniel.
ardâno.	*Dardanus.*	Dardanus.
ario.	*Darius.*	Daire, Darie.
ato.	*Datus.*	Dath.
avid.	*David.*	David.
écio.	*Decius.*	Déce.
eïcola.	*Deicola.*	Déile.
elphim.	*Delphinus.*	Dauphin.
emétrio.	*Demetrius.*	Démètre.
emócrito.	*Democritus.*	Démocrite.
emósthenes.	*Demosthenes.*	Démosthène.
eniz.	*Dionysius.*	Denis.
eodáto.	*Deodatus.* / *Deus-dedit.*	Die. / Dieu-donné.
esideráto.	*Desideratus.*	Désiré.
esidério.	*Desiderius.*	Désir. / Didier.
ídio.	*Didius.*	Dide.
idymo.	*Didymus.*	Didyme.
iniz. V. *Deniz.*		
iocleciano.	*Diocletianus.*	Dioclétien.
iocles.	*Diocles.*	Diocles.
iodóro.	*Diodorus.*	Diodore.
iógenes.	*Diogenes.*	Diogène.
iógo.	*Didacus.*	Didace, Diègue.
iony'sio.	*Dionysius.*	Denis.
ioscórides.	*Dioscorides.*	Dioscoride.
ióscoro.	*Dioscorus.*	Dioscore.
omiciano.	*Domitianus.*	Domitien.
omicio.	*Domitius.*	Domice.
omingos.	*Dominicus.*	Dominique.
onaciáno.	*Donatianus.*	Donatien.
onato.	*Donatus.*	Donat.
orotheu.	*Dorotheus.*	Dorothée.
ráusio.	*Drausius.*	Drau.
rogo.	*Drogo.*	Draon. / Drèce.
rogovêu.	*Droctoveus.*	Drotte.
uárte.	*Eduardus.*	Edouard.
ulcárdo.	*Dulcardus.*	Douchard.
Durándo.	*Durandus.*	Durand.

Noms féminins.

Delphina.	*Delphina.*	Delphine.
Demétria.	*Demetria.*	Démétrie.
Diana.	*Diana.*	Diane.
Didia.	*Didia.*	Dide.
Diony'sia.	*Dionysia.*	Denyse.
Domingas.	*Dominica.*	Dominique.
Domitilla.	*Domitilla.*	Domitille.
Donáta.	*Donata.*	Donnée.
Donathéa.	*Donatilla.*	Donatile.
Dorothéa.	*Dorothea.*	Dorothée.

E.

Noms masculins.

Ebrulpho.	*Ebrulphus.*	Evroul.
Edesio.	*Ædesius.*	Edèse.
Edilberto.	*Edilbertus.*	Edilberd.
Edistio.	*Edistius.*	Ediste.
Edmundo.	*Edmundus.*	Edmond. / Edme.
Eduardo.	*Eduardus.*	Edouard.
Egbérto.	*Egbertus.*	Egbert.
Egesippo.	*Egesippus.*	Egésippe.
Egéus.	*Egeus.*	Egée.
Egidio.	*Ægidius.*	Gilles.
Eleázaro.	*Eleazarus.*	Eléazar. / Elézar.
Elesbáõ.	*Elesbaan.*	Elesbaan.
Eleuchádio.	*Eleuchadius.*	Eleuchade.
Eleusippo.	*Eleusippus.*	Eleusippe.
Eleuthério.	*Eleutherius.*	Eleuthère.
Elezeario.	*Elzearius.*	Elzéar.
Elias.	*Elias.*	Elie.
Eliséu.	*Eliseus.*	Elisée.
Elói.	*Elegius.*	Eloi.
Elpidio.	*Elpidius.*	Elpide.
Emerico.	*Emericus.*	Emery.
Emiliáno.	*Æmilianus.*	Emilian, Ymelin.
Emilio.	*Æmilius.*	Emile.
Emy'gdio.	*Emygdius.*	Emygde.
Enéas.	*Æneas.*	Enée.
Enódio.	*Ennodius.*	Ennode.
Eolo.	*Æolus.*	Eole.
Eónio.	*Æonius.*	Eon.
Epárcio.	*Eparcius.*	Cibard.
Ephrém.	*Ephrem.*	Ephrem.
Epictéto.	*Epictetus.*	Epictète.
Epicúro.	*Epicurus.*	Epicure.
Epigménio.	*Epigmenius.*	Epigmoine. / Epigomène.
Epimacho.	*Epimachus.*	Epimaque.
Epiphánio.	*Epiphanius.*	Epiphane.
Erásmo.	*Erasmus.*	Erasme.
Erásto.	*Erastus.*	Eraste.
Erico.	*Erricus.*	Erric, Erry.
Ermelando.	*Ermelandus.*	Erblain.
Ermino.	*Erminus.*	Ermin.
Ernésto.	*Ernestus.*	Ernest.
Erostrato.	*Erostratus.*	Erostrate.
Esculápio.	*Esculapius.*	Esculape.
Esdras.	*Esdras.*	Esdras.
Esópo.	*Æsopus.*	Esope.
Esperidiáõ.	*Spiridion.*	Spiridion.
Estanislau.	*Stanislaus.*	Stanislas.
Estêvão.	*Stephanus.*	Etienne. / Estève.
Esy'chio.	*Esychius.*	Esyche.

Eucárpio.	*Eucarpius.*	Eucarpe.
Euchério.	*Eucherius.*	Eucher.
Euclides.	*Euclides.*	Euclide.
Eudóxio.	*Eudoxius.*	Eudoxe.
Eugêndo.	*Eugendus.*	Eugent. Oyant.
Eugénio.	*Eugenius.*	Eugène.
Eulâmpio.	*Eulampius.*	Eulampe.
Euphrásio.	*Euphrasius.*	Euphrase.
Euphrónio.	*Euphronius.*	Euphroine.
Eurípides.	*Euripides.*	Euripide.
Eusébio.	*Eusebius.*	Eusèbe.
Eusico.	*Eusicius.*	Eusice.
Eusinio.	*Eusinius.*	Eusigne.
Eustáquio.	*Eustachius.*	Eustache.
Eustóchio.	*Eustochius.*	Eustoche.
Eustórgio.	*Eustorgius.*	Eustorge.
Eustrácio.	*Eustracius.*	Eustrace.
Eutrópio.	*Eutropius.*	Eutrope.
Euty'chio.	*Eutychius.*	Eutyche.
Euty'mio.	*Eutymius.*	Eutyme.
Euváldo.	*Euvaldus.*	Euvald.
Evágrio.	*Evagrius.*	Evagre.
Evancio.	*Evantius.*	Evans.
Evandro.	*Evandrus.*	Evandre.
Evaristo.	*Evaristus.*	Evariste.
Evéllio.	*Evellius.*	Evellé.
Evêncio.	*Eventius.*	Evente.
Everardo.	*Everardus.*	Evrard.
Evilásio.	*Evilasius.*	Evilaise.
Evodio.	*Evodius.*	Evode. Evosy.
Evónio.	*Evonius.*	Igonie.
Exupério.	*Exuperius.*	Exupère.
Ezequiel.	*Ezechiel.*	Ezéchiel.

Noms féminins.

Elódia.	*Elodia.*	Elodie.
Emélia.	*Emelia.*	Emmèle.
Emerenciána.	*Emerentiana.*	Emerentiane.
Emerita.	*Emerita.*	Emérite.
Emilia.	*Æmilia.*	Emilie.
Emiliána.	*Æmiliana.*	Emilienne.
Engrácia.	*Engratia.*	Engrace.
Epiphánia.	*Epiphania.*	Epiphane.
Ermelinda.	*Ermelindis.*	Ermelinde.
Escolastica.	*Scholastica.*	Scholastique.
Esperânça.	*Spes. Exuperantia.*	Espérance.
Estéphana.	*Stephana.*	Etienne.
Eudóxia.	*Eudoxia.*	Eudoxie.
Eugénia.	*Eugenia.*	Eugénie.
Eulália.	*Eulalia.*	Eulalie.
Eulâmpia.	*Eulampia.*	Eulampie.
Eunómia.	*Eunomia.*	Eunomie.
Euphémia.	*Euphemia.*	Euphémie.
Euphrásia.	*Euphrasia.*	Euphrasie.
Eusébia.	*Eusebia.*	Eusébie.
Eustóchia.	*Eustochium.*	Eustochion. Eustochie.
Eutrópia.	*Eutropia.*	Eutrope.
Eva.	*Eva.*	Eve.
Exupéria.	*Exuperia.*	Exupère.

F.

Noms masculins.

Fabião.	*Fabianus.*	Fabien.
Fábio.	*Fabius.*	Fabien. Fabe.
Fabricio.	*Fabricius.*	Fabrice.
Factor.	*Factor.*	Facteur.
Fagundo.	*Facundus.*	Facond.
Faustino.	*Faustinus.*	Faustin.
Fáusto.	*Faustus.*	Fauste.
Feliciano.	*Felicianus.*	Felicien.
Félix.	*Felix.*	Felix.
Fergéolo.	*Fergeolus.*	Fergeol.
Fernândo.	*Ferdinandus.*	Ferdinand.
Ferréolo.	*Ferreolus.*	Ferreol.
Fésto.	*Festus.*	Feste.
Fiácrio.	*Fiacrius.*	Fiacre.
Fiel.	*Fidelis.*	Fidèle.
Firmiano.	*Firmianus.*	Firmin, le mac.
Firmo.	*Firmus.*	Firme.
Flaminio.	*Flaminius.*	Flaminius.
Flaviâno.	*Flavianus.*	Flavien.
Flávio.	*Flavius.*	Flave, Fl.
Florbertó.	*Florbertus.*	Florbert.
Florêncio.	*Florentius.*	Florent.
Florentino.	*Florentinus.*	Florentin.
Floriano.	*Florianus.*	Florian.
Floribérto.	*Floribertus.*	Floribert.
Flórido.	*Floridus.*	Flory.
Flóro.	*Florus.*	Flour. Flore.
Fortunáto.	*Fortunatus.*	Fortunat. Fortu[illegible]
Francisco.	*Franciscus.*	François.
Franco.	*Francus.*	Franc. Fra[illegible]
Frederico.	*Fridericus.*	Frederic.
Fredulpho.	*Fredulphus.*	Fred[illegible]
Frigdiano.	*Frigdianus.*	Fr[illegible]
Fructuóso.	*Fructuosus.*	Fructueux.
Frudulpho.	*Frudulphus.*	Fr[illegible]
Fruméncio.	*Frumentius.*	Fr[illegible]
Fulgêncio.	*Fulgentius.*	Fulgence.
Furséu.	*Furseus.*	F[illegible]
Fúsculo.	*Fusculus.*	F[illegible]

Noms féminins.

Fára.	*Fara.*	F[illegible]
Faraïldes.	*Pharaildis.*	F[illegible]
Fausta.	*Fausta.*	F[illegible]
Faustina.	*Faustina.*	F[illegible]
Febrónia.	*Febronia.*	F[illegible]
Felicia.	*Felicia.*	F[illegible]
Feliciana.	*Feliciana.*	F[illegible]
Felicidáde.	*Felicitas.*	F[illegible]

Firmina.	*Firmina.*	Firmine.
Flávia.	*Flavia.*	Flavie.
Flora.	*Flora.*	Flore.
Florencia.	*Florentia.*	Florence.
Florina.	*Florina.*	Florine.
Fortunáta.	*Fortunata.*	Fortunée.
Francisca.	*Francisca.*	Françoise. Fanny.
Francisquinha,	*dim. de Francisca.*	Franchon.
Fructuosa.	*Fructuosa.*	Fructueuse.

G.

Noms masculins.

Galdino.	*Galdinus.*	Galdin.
Galêno.	*Galenus.*	Galien.
Galliano.	*Gallianus.*	Gallien.
Gallileu.	*Galileus.*	Gallilée.
Gallo.	*Gallus.*	Gal.
Gamaliel.	*Gamaliel.*	Gamaliel.
Ganimédes.	*Ganimedès.*	Ganimédes.
Gaspár.	*Gaspar.*	Gaspard.
Gaudenso.	*Gaudentius.*	Gaudence.
Gaudino.	*Gaudinus.*	Gaudin.
Gaufredo.	*Gaufridus.*	Geoffroi.
Gaugérico.	*Gaugericus.*	Gaugeric. Gery.
Gedeaõ.	*Gedeon.*	Gédéon.
Gelasio.	*Gelasius.*	Gélase. Gelais.
Gemello.	*Gemellus.*	Gemel.
Gémino.	*Geminus.*	Gémine.
Genciano	*Gentianus.*	Gentien.
Genebaldo.	*Genebaldus.*	Génébaude.
Genésio.	*Genesius.*	Geniés.
Gennadio.	*Gennadius.*	Gennade.
Gentil.	*Gentilis.*	Gentil.
Genulpho.	*Genulphus.*	Genon.
Gerárdo.	*Gerardus.*	Gérard.
Gerebaldo.	*Gerebaldus.*	Gérébauld.
Geremaro.	*Geremarus.*	Germer.
Gerino.	*Gerinus.*	Gérin.
Gerlácio.	*Gerlacius.*	Gerlac.
Germano.	*Germanus.*	Germain.
Gerôncio.	*Gerontius.*	Géronce, [illegible] roux.
Gerumno.	*Gerumnus.*	Géron.
Gerundo.	*Gerundus.*	Géronde.
Gervasio.	*Gervasius.*	Gervais.
Gil.	*Ægidius.*	Gilles.
Gilbérto.	*Gilbertus.*	Gilbert.
Gildardo.	*Gildardus.*	Godard.
Gildásio.	*Gildasius.*	Gildas.
Giraldo.	*Gilardus.* *Geraldus.*	Girauld. Géraud.
Gláuco.	*Glaucus.*	Glaucus.
Goato.	*Goatus.*	Goat.
Goberto.	*Gobertus.*	Gobert.
Godefrido.	*Godefridus.*	Godefroi.
Godofredo.	*Gothofridus.*	Godefroi.
Goérico.	*Goericus.*	Goéry.
Gommaro.	*Gommarus.*	Gomer.
Gonçallo.	*Gondisalvus.*	Gonsalve.
Gondeberto.	*Gondebertus.*	Gombert.
Gondulpho.	*Gondulphus.*	Gondulphe.
Gorgônio.	*Gorgonius.*	Gorgon. Gorgone.
Gothardo.	*Gothardus.*	Godard, Gothard.
Graciano.	*Gratianus.*	Gratian.
Gregório.	*Gregorius.*	Grégoire.
Grimoáldo.	*Grimoaldus.*	Grimauld.
Gualberto.	*Gualbertus.*	Gualbert. Waubert.
Gualtério.	*Galterius.*	Gautier.
Guarino.	*Guarinus.*	Guérin.
Guiberto.	*Guibertus.*	Guibert.
Guichardo.	*Guirhardus.*	Guichard.
Guido.	*Guido.*	Gui.
Guilherme.	*Guillelmus.*	Guillaume. Guillem.
Guillebaldo.	*Guillebaldus.*	Guillebaud.
Gustavo.	*Gustavus.*	Gustave.

Noms féminins.

Galathéa.	*Galathea.*	Galathée.
Gaudélia.	*Gaudelia.*	Gaudélie. Gudule.
Gaudencia.	*Gaudentia.*	Gaudence.
Generosa.	*Generosa.*	Généreuse.
Genovéfa.	*Genovefa.*	Geneviève.
Germana.	*Germana.*	Germaine.
Gertrudes.	*Gertrudis.*	Gertrude.
Gerundia.	*Gerundia.*	Géronde.
Guilhermina.	*Guillelma.*	Guillemette.

H.

Noms masculins.

Hadriano.	*Hadrianus.*	Adrien.
Haduindo.	*Haduindus.*	Chadouin.
Harduino.	*Harduinus.*	Hardouin.
Hegesippo.	*Hegesippus.*	Hégésippe.
Heitor.	*Hector.*	Hector.
Helano.	*Helanus.*	Hélan.
Heliberto.	*Helibertus.*	Helvert.
Hélio.	*Helius.*	Hélier.
Heliodoro.	*Heliodorus.*	Héliodore.
Heliogábalo.	*Heliogabalus.*	Héliogabale.
Hemetério.	*Hemeterius.*	Hémétère.
Henrique.	*Henricus.*	Henri.
Heráclio.	*Heraclius.*	Héracle.
Heráclito.	*Heraclitus.*	Héraclite.
Herberto.	*Herbertus.*	Herbert.
Herculano.	*Herculanus.*	Herculan.
Hercules.	*Hercules.*	Hercule.
Heribaldo.	*Heribaldus.*	Hérîbauld.
Heriberto.	*Heribertus.*	Héribert.

Hermano.	*Hermanus.*	Herman.
Hermelândo.	*Hermelandus.*	Herbian. Hermetan.
Hermenegildo.	*Hermenegildus.*	Herménégilde.
Hermes.	*Hermes.*	Hermet.
Hermógenes.	*Hermogenes.*	Hermogène.
Heródoto.	*Herodotus.*	Hérodote.
Hesiodo.	*Hesiodus.*	Hésiode.
Hiacintho. V. Jacinto.		
Hidulpho.	*Hidulphus.*	Hidoul.
Hilariaõ.	*Hilarion.*	Hilarion.
Hilário.	*Hilarius.*	Hilaire. Hilier.
Hildeberto.	*Hildebertus.*	Hildebert.
Himário.	*Himarius.*	Himer.
Himelino.	*Himelinus.*	Himelin.
Hippócrates.	*Hippocrates.*	Hippocrate.
Hippólyto.	*Hippolytus.*	Hippolyte.
Homéro.	*Homerus.*	Homère.
Honesto.	*Honestus.*	Honet.
Honoráto.	*Honoratus.*	Honorat. Honoré.
Honorio.	*Honorius.*	Honoré.
Honulpho.	*Honulphus.*	Honulphe.
Horácio.	*Horatius.*	Horace.
Hospicio.	*Hospitius.*	Hospice.
Hubérto.	*Hubertus.*	Hubert.
Hugo.	*Hugo.*	Hugues.
Hugolino.	*Hugolinus.*	Hugolin.
Humfrêdo.	*Humfridus.*	Humfrey.
Hygino.	*Hyginus.* *Hyginnus.*	Hygin. Hyginne.

Noms féminins.

Heduviges.	*Heduvigis.*	Héduvige.
Heléna.	*Helena.*	Hélène.
Heliada.	*Heliada.*	Héliade.
Henriqueta.	*Henrica.*	Henriette.
Herênia.	*Herenia.*	Hérénie.
Hilária.	*Hilaria.*	Hilaire.
Honoráta.	*Honorata.*	Honorée.
Honorina.	*Honorina.*	Honorine.
Humiliana.	*Humiliana.*	Humilienne.

I.

Noms masculins.

Icaro.	*Icarus.*	Icare.
Idalécio.	*Idaletius.*	Idalèce.
Ignácio.	*Ignatius.*	Ignace.
Ildebrando.	*Ildebrandus.*	Ildebrand.
Ildefonso.	*Ildefonsus.*	Ildefonse.
Illidio.	*Illidius.*	Illide.
Inacho.	*Inachus.*	Inachus.
Innocêncio.	*Innocentius.*	Innocent.
Irenêo.	*Irenæus*	Irénée.
Isaac.	*Isaac.*	Isaac.
Isaias.	*Isaias.*	Isaïe.
Isáuro.	*Isaurus.*	Isaure.
Isidóro. Isidro.	*Isidorus.*	Isidore.
Ismaél.	*Ismael.*	Ismaël.
Isócrates.	*Isocrates.*	Isocrate.
Ivo.	*Ivo.*	Ives.

Noms féminins.

Ia.	*Ia.*	Ie.
Ignêz. Inez.	*Agnes.*	Agnès.
Iphigénia.	*Iphigenia.*	Iphigénie.
Isabél.	*Elisabeth.* *Isabella.*	Elisabeth. Isabelle. Isabeau.
Ivêta.	*Ivetta.*	Ivette.

J.

Noms masculins.

Jacintho.	*Hyacinthus.*	Hyacinthe.
Jáno.	*Janus.*	Janus.
Januário.	*Januarius.*	Janvier.
Jayme:	*Jacobus.*	Jame.
Joáõ.	*Joannes.*	Jean.
Joãozinho, *dim.* de João.		Jeannot.
Jeremias.	*Jeremias.*	Jérémie.
Jerónimo.	*Hieronimus.*	Jérôme.
Joaquim.	*Joachim.*	Joachim.
Job.	*Job.*	Job.
Jodóco.	*Jodocus.*	Josse.
Joél.	*Joel.*	Joël.
Jónas.	*Jonas.*	Jonas.
Jorge.	*Georgius.*	George.
Josaphá.	*Josaphas.*	Josaphat.
José.	*Josephus.*	Joseph.
Josué.	*Josue.*	Josué.
Joviniáno.	*Jovinianus.*	Jovinien.
Jovino.	*Jovinus.*	Jovin.
Jovita.	*Jovita.*	Jovite.
Júdas.	*Judas.*	Jude. Judas.
Juliâno. Juliáõ.	*Julianus.*	Julien.
Júlio.	*Julius.*	Jule.
Justiniano.	*Justinianus.*	Justinien.
Justino.	*Justinus.*	Justin.
Justo.	*Justus.*	Juste, Just.
Juvenal.	*Juvenalis.*	Juvénal.
Juvêncio.	*Juventius.*	Juvence.
Juventino.	*Juventinus.*	Juventin.

Noms féminins.

Januaria.	*Januaria.*	Janvière.
Joana.	*Joanna.*	Jeanne.
Joaninha, *dim.* de Joana.		Jeannette.

Joaquinha.	*Joachina.*	Joachine.
Josepha. **Josephina.**	*Josepha.*	Joséphine.
Jucúnda.	*Jucunda.*	Juconde.
Judith.	*Judith.*	Judith.
Júlia.	*Julia.*	Julie.
Juliana.	*Juliana.*	Julienne.
Juno.	*Juno.*	Junon.
Justa.	*Justa.*	Juste.
Justina.	*Justina.*	Justine.

L.

Noms masculins.

Ladisláu.	*Ladislaus.*	Ladislas.
Lamberto.	*Lambertus.*	Lambs. Lambert.
Landerico.	*Landericus.*	Landri.
Landoaldo.	*Landoaldus.*	Landoald.
Landulpho.	*Lundulphus.*	Landulphe.
Laomedônte.	*Laomedon.*	Laomédon.
Laudo.	*Laudus.*	Lo.
Lauriáno.	*Laurianus.*	Laurien.
Lauro.	*Laurus.*	Laure.
Lázaro.	*Lazarus.*	Lazare. Ladre.
Leándro.	*Leander.*	Léandre.
Leáõ.	*Leo.*	Léon, Lie.
Leobárdo.	*Leobardus.*	Léobard.
Leonardo.	*Leonardus.*	Léonard. Liénard.
Leôncio.	*Leontius.*	Léonce.
Leonides.	*Leonides.*	Léonide.
Leonório.	*Leonorius.*	Léonor.
Leopoldo.	*Leopoldus.*	Léopold.
Leotardo.	*Leotardus.*	Léthard.
Leovigildo.	*Leovigildus.*	Léovigilde.
Letácio.	*Lætatius.*	Létace.
Leufredo.	*Leufridus.*	Leufroy.
Liberato.	*Liberatus.*	Libérat.
Libério.	*Liberius.*	Libère.
Libório.	*Liborius.*	Liboire.
Licinio.	*Licinius.*	Licinie.
Lizinio.	*Lizinius.*	Lizin.
Ligório.	*Ligorius.*	Ligoire. Ligori.
Lino.	*Linus.*	Lin.
Livário.	*Livarius.*	Livar.
Longinhos. **Longino.**	*Longinus.*	Longin.
Lopo.	*Lupus.*	Loup, Leu.
Lothário.	*Lotharius.*	Lothaire.
Lourênço.	*Laurentius.*	Laurent.
Lucâno.	*Lucanus.*	Lucain.
Lucas.	*Lucas.*	Luc.
Luciáno.	*Lucianus.*	Lucien.
Lucinio.	*Lucinius.*	Lucine.
Lúcio.	*Lucius.*	Luce.
Ludolfo.	*Ludolfus.*	Ludolf.
Luiz.	*Ludovicus.*	Louis.
Lullo.	*Lullus.*	Lulle.
Lupério.	*Luperius.*	Luper.
Lycurgo.	*Lycurgus.*	Lycurgue.
Lysandro.	*Lysandrus.*	Lysandre.
Lysippo.	*Lysippus.*	Lysippe.

Noms féminins.

Latona.	*Latona.*	Latone.
Laura.	*Laura.*	Laure.
Lavinia.	*Lavinia.*	Lavinie.
Leocádia.	*Leocadia.*	Léocadie.
Leocrécia.	*Leocretia.*	Léocrécie.
Leôncia.	*Leontia.*	Léontie.
Leonor.	*Leonoria.* *Eleonora.*	Léonore. Eléonore.
Leopoldina.	*Leopoldina.*	Léopoldine.
Libânia.	*Libania.*	Libanie.
Lourênça.	*Laurentia.*	Laurence.
Lucrécia.	*Lucretia.*	Lucrèce.
Luiza.	*Ludovica.*	Louise. Héloïse.
Luïzinha, *dim.* de Luïza.		Louisette. Louison.
Luzia.	*Lucia.*	Luce.

M.

Noms masculins.

Macário.	*Macarius.*	Macaire.
Machabeu.	*Machabeus.*	Machabée.
Maclóvio.	*Maclovius.*	Maclou. Malo.
Macrino.	*Macrinus.*	Macrin.
Macróbio.	*Macrobius.*	Macrobe.
Mafoma. V. Mahomet.		
Maglório.	*Maglorius.*	Magloire.
Magnerico.	*Magnericus.*	Magnéric. Magny.
Mahomet.	*Mahometus.*	Mahomet.
Majolo.	*Majolus.*	Mayeul.
Malachias.	*Malachias.*	Malachie.
Málco.	*Malchus.*	Malque.
Mamante.	*Mamas.*	Mamant.
Mamède.	*Mamas.*	Mammès.
Mamerto.	*Mamertus.*	Mamert.
Mamillo.	*Mamillus.*	Mamille.
Manços.	*Mancius.*	Mance.
Mandeto.	*Mandetus.*	Mandé.
Manfrédo.	*Manfredus.*	Manfroy.
Manuel.	*Manuel.* *Emanuel.*	Manuel. Emanuel.
Manvêu.	*Manveus.*	Manvieu.
Marçal.	*Martialis.*	Martial.
Marcelliáno.	*Marcellianus.*	Marcellien.
Marcellino.	*Marcellinus.*	Marcellin.
Marcéllo.	*Marcellus.*	Marceau. Marcel.
Marciano.	*Marcianus.*	Marcien.

Marcio.	*Marcius.* *Martius.*	Marce. Martz.
Marco-Antonio.	*Marcus-Antonius.*	Marc-Antoine.
Marco-Aurélio.	*Marcus-Aurelius.*	Marc-Aurèle.
Márcos.	*Marcus.*	Marc.
Marcúlpho.	*Marculphus.*	Marcou.
Mardochêu.	*Mardocheus.*	Mardochée.
Mardónio.	*Mardonio.*	Mardon.
Mariáno.	*Marianus.*	Marien.
Marino.	*Marinus.*	Marin.
Mário.	*Marius.*	Marius.
Marte.	*Mars.*	Mars.
Martim. Martinho.	*Martinus.*	Martin.
Martiniano.	*Martinianus.*	Martinien.
Martirio.	*Martirius.* *Martyrius.*	Martyr. Martory.
Matheus.	*Matthæus.*	Matthieu.
Mathias.	*Mathias.*	Mathias.
Maurêncio.	*Maurentius.*	Maurant.
Mauricio.	*Mauricius.*	Maurice.
Maurino.	*Maurinus.*	Maurin.
Maxêncio.	*Maxentius.*	Maixent. Maxence.
Maximiáno.	*Maximianus.*	Maximien.
Maximiliano.	*Maximilianus.*	Maximilien.
Maximino.	*Maximinus.*	Maximin. Mesmin.
Maximo.	*Maximus.*	Maxime. Max.
Mecênas.	*Mecenas.*	Mécène.
Medardo.	*Medardus.*	Médard.
Mederico.	*Medericus.*	Méry. Médério.
Melânio.	*Melanius.*	Melaine.
Melano.	*Melanus.*	Melan.
Melchiades.	*Melchiades.*	Melchiade.
Memmorio.	*Memmorius.*	Mesmy.
Menândro.	*Menander.*	Ménandre.
Menardo.	*Menardus.*	Menard.
Menelau.	*Menelaus.*	Ménélas.
Meneleu.	*Meneleus.*	Ménélé.
Menulpho.	*Menulphus.*	Menou.
Meraldo.	*Meraldus.*	Meraud.
Mercurio.	*Mercurius.*	Mercure.
Meroveu.	*Meroveus.*	Mérovée.
Metello.	*Metellus.*	Mételle.
Methodio.	*Methodius.*	Méthode.
Metróbio.	*Metrobius.*	Métrobe.
Michéas.	*Michæas.*	Michée.
Miguel.	*Michael.*	Michel.
Militão.	*Melito.*	Méliton.
Milleto.	*Milletus.*	Millet.
Minias.	*Minias.*	Miniat.
Mithridates.	*Mithridates.*	Mithridate.
Modésto.	*Modestus.*	Modeste.
Modoáldo.	*Modoaldus.*	Modoald.
Montano.	*Montanus.*	Montain.
Morpheu.	*Morpheus.*	Morphée.
Moyses.	*Moyses.*	Moïse. Moyse.
Múcio.	*Mucius.*	Muce, Moce.

Noms féminins.

Macaria.	*Macarie.*	Macaire.
Magdalena.	*Magdalena.*	Madeleine.
Magna.	*Magna.*	Magne.
Maphalda.	*Maphalda.*	Maphalde.
Marcella.	*Marcella.*	Marcelle.
Marcelline.	*Marcelline.*	Marceline.
Márcia.	*Marcia.*	Marcie.
Marciana.	*Marciana.*	Marciane.
Margarida.	*Margarita.*	Marguerite.
Maria.	*Maria.*	Marie.
Mariana.	*Marianna.*	Marianne.
Marinha.	*Marinha.*	Marine.
Martha.	*Martha.*	Marthe.
Martinha.	*Martina.*	Martine.
Mathilde.	*Mathildis.*	Mathilde. Machauld.
Maxência.	*Maxentia.*	Maxence.
Maxima.	*Maxima.*	Maxime. Même.
Medéa.	*Medea.*	Médée.
Medusa.	*Medusa.*	Méduse.
Melania.	*Melania.*	Mélanie.
Michaella.	*Michaella.*	Michelle.
Michelina.	*Michaellina.*	Micheline.
Modésta.	*Modesta.*	Modeste.
Mónica.	*Monica.*	Monique.

N.

Noms masculins

Nabôr.	*Nabor.*	Avold. Nabor.
Napoleão	*Napoleo, Neopolus.*	Napoléon.
Narciso.	*Narcissus.*	Narcisse.
Narsêu.	*Narseus.*	Narsée.
Natal.	*Natalis.*	Natal. Noël.
Nazário.	*Nazarius.*	Nazarée.
Nectério.	*Necterius.*	Nectaire.
Nehemias.	*Nehemias.*	Néhémie.
Nemério.	*Nemorius.*	Némoire.
Nemésio.	*Nemesius.*	Némèse.
Neóphito.	*Neophytus.*	Néophyte.
Neptuno.	*Neptunus.*	Neptune.
Nerêu.	*Nereus.*	Nérée.
Néro.	*Nero.*	Néron.
Nestór.	*Nestor.*	Nestor.
Nicáudro.	*Nicander.*	Nicandre.
Nicanór.	*Nicanor.*	Nicanor.
Nicásio.	*Nicasius.*	Nicaise.
Nicécio.	*Nicetius.*	Nicet. Nister.
Nicéphoro.	*Nicephorus.*	Nicéphore.
Nicêu.	*Nicæus.*	Nicée.
Nicodemos.	*Nicodemus.*	Nicodème.
Nicoláu.	*Nicolaus.*	Nicolas. Colin.
Nicomédes.	*Nicomedes.*	Nicomède.
Nicóstrato.	*Nicostratus.*	Nicostrate.

Norberto.	*Norbertus.*	Norbert.
Nuno.	*Nunnus.*	Nonne.

Noms féminins.

Natalia.	*Natalia.*	Natalie.
Neomésia.	*Neomesia.*	Néomésie.
Nicoleta. Nicolina.	*Nicolea.* *Coletta.*	Nicole.

O.

Noms masculins.

Octaviano.	*Octavianus.*	Octavien.
Octávio.	*Octavius.*	Octave.
Odáõ.	*Odo.*	Eudes. Odon.
Odiláõ.	*Odilo.*	Odile. Odilon.
Odolpho.	*Odolphus.*	Odolphe.
Odorico.	*Odoricus.*	Odorique.
Olau	*Olaus.*	Olave.
Oldegario.	*Oldegarius.*	Olléguier.
Olimpio.	*Olimpius.*	Olimpe.
Olipio.	*Olipius.*	Olipe.
Oliveiros. Olivério.	*Olivarius.*	Olivier.
Ollegario.	*Ollegarius.*	Olléguier.
Onésimo.	*Onesimus.*	Onésime.
Onofre.	*Onuphrius.*	Onuphre.
Optaciáno.	*Optatianus.*	Optatien.
Optáto.	*Optatus.*	Optat.
Oréstes.	*Orestes.*	Oreste.
Origines.	*Origines.*	Origène.
Oróncio.	*Orontius.*	Oronce.
Oséas.	*Oseas.*	Osée.
Otháõ.	*Otho.*	Othon.
Ovidio.	*Ovidius.*	Ovide.

Noms féminins.

Oda.	*Oda.*	Ode.
Olaia.	*Olalia.*	Olaie.
Olga. V. Aldegundes.		
Olympia.	*Olympia.*	Olympie.
Opportuna.	*Opportuna.*	Opportune.
Othilia.	*Othilia.*	Othilie.

P.

Noms masculins.

Paciáno.	*Pacianus.*	Pacien.
Pacifico.	*Pacificus.*	Pacifique.
Pacómio.	*Pacomius.*	Pacôme.
Paleólogo.	*Palæologus.*	Paléologue.
Palinuro.	*Palinurus.*	Palinure.
Palládio.	*Palladius.*	Palais.
Pancrácio.	*Pancratius.*	Pancrace.
Pantaliáõ.	*Pantaleon.*	Pantaléon. Pantrate.
Papías.	*Papias.*	Papias.
Pápio.	*Papius.*	Pape.
Pápulo.	*Papulus.*	Papoul.
Pardulpho.	*Pardulphus.*	Pardoux.
Paschasio.	*Paschasius.*	Pâquier, Pascase.
Pascoal.	*Paschalis.*	Paschal.
Pastor.	*Pastor.*	Pasteur.
Paterio.	*Paterius.*	Patère.
Paterno.	*Paternus.*	Pater. Paterne.
Patricio.	*Patricius.*	Patrix. Patrice.
Patróclo.	*Patroclus.*	Patre. Patrocle.
Paulino.	*Paulinus.*	Paulin.
Paulo.	*Paulus.*	Paul.
Pedro.	*Petrus.*	Pierre.
Pedrinho, *dim.* de Pedro.		Pierrot.
Pelágio.	*Pelagius.*	Pélage.
Pepino.	*Pepinus.*	Pépin.
Peregrino.	*Peregrinus.*	Pérégrin. Pèlerin.
Perpétuo.	*Perpetuus.*	Perpétue. Perpète.
Persio.	*Persius.*	Perse.
Petrarca.	*Petrarca.*	Pétrarque.
Phaetonte.	*Phaeton.*	Phaéton.
Phébo.	*Phœbus.*	Phébus.
Phelisberto. Philiberto.	*Philibertus.*	Philbert. Philibert.
Philippe.	*Philippus.*	Philippe.
Philo.	*Philo.*	Philon.
Philoméno.	*Philomenus.*	Philoméne.
Phinéas.	*Phinæas.*	Phinée.
Pilatos.	*Pilatus.*	Pilate.
Pindaro.	*Pindarus.*	Pindare.
Pio.	*Pius.*	Pie.
Piramo.	*Piramus.*	Pirame.
Plácido.	*Placidus.*	Placide.
Platáõ.	*Plato.*	Platon.
Pláuto.	*Plautus.*	Plaute.
Plinio.	*Plinius.*	Pline.
Plutarcho.	*Plutarchus.*	Plutarque.
Pódio.	*Podius.*	Pode.
Poliáno.	*Polianus.*	Polien.
Polliáõ.	*Pollio.*	Pollion.
Pollio.	*Pollius.*	Polle, Pol.
Polybio.	*Polybius.*	Polybe.
Polycarpo.	*Polycarpus.*	Polycarpe.
Polydóro.	*Polydorus.*	Polydore.
Polyphémo.	*Polyphemus.*	Polyphéme.
Pompeu.	*Pompeius.*	Pompée.
Ponciano.	*Pontianus.*	Pontien. Pourçain.
Pôncio.	*Pontius.*	Poncé, Pons.
Porciano.	*Portianus.*	Portien.
Porphirio.	*Porphyrius.*	Porphyre.
Possidónio.	*Possidonius.*	Possidonius.

Presídio.	*Præsidius.*	Préside.
Pretextato.	*Prætextatus.*	Prétextat.
Priamo.	*Priamus.*	Priam.
Priapo.	*Priapus.*	Priape.
Primo.	*Primus.*	Prime.
Prisciano.	*Priscianus.*	Priscien.
Priscilliano.	*Priscillianus.*	Priscillien.
Prísco.	*Priscus.*	Prisque.
Probo.	*Probus.*	Probe.
Procópio.	*Procopius.*	Procope.
Prometheu.	*Prometheus.*	Prométhée.
Prospero.	*Prosper.*	Prosper.
Protásio.	*Protasius.*	Protais.
Proteu.	*Proteus.*	Protée.
Prudêncio.	*Prudentius.*	Prudence.
Ptolomeu.	*Ptolomeus.*	Ptolomée.
Públio.	*Publius.*	Publie.
Py'ramo.	*Pyramus.*	Pyrame.
Py'rrho.	*Pyrrhus.*	Pyrrhus.
Pythágor.	*Pythagoras.*	Pythagore.

Noms féminins.

Palládia.	*Palladia.*	Pallade.
Pallas.	*Pallas.*	Pallas.
Pandora.	*Pandora.*	Pandore.
Paschasia.	*Paschasia.*	Paschase.
Patricia.	*Patricia.*	Patrice.
Paula.	*Paula.*	Paule.
Paulina.	*Paulina.*	Pauline.
Pelágia.	*Pelagia.*	Pélagie.
Perpetua.	*Perpetua.*	Perpétue.
Petronilha.	*Petronilla.*	Pétronille. Perrine. Perrette.
Philippa.	*Philippa.*	Philippe.
Philoména.	*Philomena.*	Philomène.
Polymnia.	*Polymnia.*	Polymnie.
Praxédes.	*Praxedes.*	Praxède.
Prisca.	*Prisca.*	Prisque.
Priscilla.	*Priscilla.*	Priscille.
Proserpina.	*Proserpina.*	Proserpine.
Pulchéria.	*Pulcheria.*	Pulchérie.

Q.

Noms masculins.

Quadrato.	*Quadratus.*	Quadrat.
Quintiliano.	*Quintilianus.*	Quintilien.
Quintino.	*Quintinus.*	Quentin. Quintin.
Quinto-Curcio.	*Quintus Curtius.*	Quinte-Curce.
Quirino.	*Quirinus.*	Quirin.

Noms féminins.

Quintilha.	*Quintilla.*	Quintille.
Quitéria.	*Quiteria.*	Quitère. Quiterie.
Quitta.	*Quitta.*	Quitte.

R.

Noms masculins.

Radamantho.	*Radamanthus.*	Radamanthe.
Radulpho.	*Radulphus.*	Radulphe. Raoul.
Ramiro.	*Ramirus.*	Ramire.
Ranulpho.	*Ranulphus.*	Ranulphe. Ranoul.
Raymundo.	*Raymundus.*	Raymond.
Reginaldo.	*Reginaldus.*	Renaud.
Régulo.	*Regulus.*	Réole, Rieule.
Reinaldo.	*Rainaldus.*	Reynault.
Remigio.	*Remigius.*	Rémy.
Renáto.	*Renatus.*	René.
Ricárdo.	*Richardus.*	Richard.
Richario.	*Richarius.*	Riquier.
Rigulo.	*Rigulus.*	Rieul.
Roberto.	*Robertus.*	Robert.
Rodolpho.	*Rodolphus.*	Rodolphe.
Rodrigo.	*Rodericus.*	Rudry. Ruderic, Rodrigue.
Rogério.	*Rogerius.*	Roger.
Rolando. Roldão.	*Rolandus.*	Roland.
Romáõ.	*Romanus.*	Romain.
Romualdo.	*Romualdus.*	Romuald.
Romulo.	*Romulus.*	Romule. Romulus.
Róque.	*Rochus.*	Roch.
Ruffino.	*Ruffinus.*	Ruffin.
Ruffo.	*Ruffus.*	Roux, Ruffe.
Rufillo.	*Rufillus.*	Reguil.
Rumualdo.	*Rumualdus.*	Rumuald.
Rústico.	*Rusticus.*	Rustique.

Noms féminins.

Radegundes.	*Radegonda.*	Radegonde.
Rebécca.	*Rebecca.*	Rebecca.
Reparáta.	*Reparata.*	Réparee. Réparate.
Restituta.	*Restituta.*	Restitue.
Ricarda.	*Richardis.*	Richarde.
Rita.	*Rita.*	Rite.
Romana.	*Romana.*	Romaine.
Rosa.	*Rosa.*	Rose.
Rosalia.	*Rosalia.*	Rosalie.
Ruffina.	*Ruffina.*	Ruffine.
Rustica.	*Rustica.*	Rustique.

S.

Noms masculins.

Sabas.	*Sabas.*	Sabas.
Sabino.	*Sabinus.*	Sabin, Savin.
Sadoc.	*Sadoc.*	Sadoc, Sadoth.

Salomaõ.	*Salomon.*	Salomon.
Salustio.	*Sallustius.*	Salluste.
Salvador.	*Salvator.*	Sauveur.
Salviano.	*Salvianus.*	Salvian.
Salvino.	*Salvinus.*	Salvin.
Salvio.	*Salvius.*	Saire. Sauve. Sauge.
Samsaõ.	*Samson.*	Samson.
Samuél.	*Samuel.*	Samuel.
Sancho.	*Sancius*, *Sancio.*	Sanche.
Santiago. V. Thiago.		
Sardanapalo.	*Sardanapalus.*	Sardanapale.
Saturnino.	*Saturninus.*	Saturnin. Sorlin. Servin. Sernin. Savorin. Savin.
Saturno.	*Saturnus.*	Saturne.
Satyro.	*Satyrus.*	Satur, Satyre.
Saviniano.	*Savinianus.*	Savinien.
Sebastião.	*Sebastianus.*	Sébastien.
Semprónio.	*Sempronius.*	Semprone.
Séneca.	*Seneca.*	Sénèque.
Septimo.	*Septimus.*	Septime.
Seraphino.	*Seraphinus.*	Séraphin.
Serapiaõ.	*Serapion.*	Sérapion.
Sereno.	*Serenus.*	Serein.
Sergio.	*Sergius.*	Serge.
Servato.	*Servatus.*	Servais.
Servio.	*Servius.*	Serve.
Servulo.	*Servulus.*	Servule.
Severino.	*Severinus.*	Séverin. Sévrin.
Sevéro.	*Severus.*	Sévère, Séver.
Sidonio.	*Sidonius.*	Sidoine. Sidon.
Sidronio.	*Sidronius.*	Sidroine.
Sifredo.	*Sifredus.*	Siffroy.
Sigirano.	*Sigiranus.*	Siran.
Sigismundo.	*Sigismundus.*	Sigismond.
Silvano.	*Silvanus.*	Silvain.
Silverio.	*Silverus.*	Silvère.
Silvino.	*Silvinus.*	Silvin.
Simaõ.	*Simon.*	Simon.
Simeão.	*Simeon.*	Siméon.
Similiano.	*Similianus.*	Semblain.
Simónides.	*Simonides.*	Simonide.
Simphoriano.	*Symphorianus.*	Symphorien.
Simplicio.	*Simplicius.*	Simplice.
Sindulpho.	*Sindulphus.*	Sendulphe. Sandou.
Siricio.	*Siricius.*	Sirice.
Sirino.	*Sirenus.*	Sirène. Cerneuil.
Sisenando.	*Sisenandus.*	Sisenand.
Sixto.	*Sixtus.*	Sixte.
Sophocles.	*Sophocles.*	Sophocle.
Sophonias.	*Sophonias*	Sophonie.
Sotero.	*Soter.*	Sotère.
Sozimo.	*Sozimus.*	Zozime.
Stacio.	*Statius.*	Stace.
Sulpicio.	*Sulpicius.*	Sulpice.
Suplício.	*Suplicius.*	Supplice. Souplis.
Sylvestre.	*Sylvester.*	Sylvestre.
Sylvio.	*Sylvius.*	Selve.
Synesio.	*Synesius.*	Synée.
Syro.	*Syrus.*	Syre.

Noms féminins.

Sabina.	*Sabina.*	Sabine.
Salomé.	*Salome.*	Salomé.
Salustia.	*Salustia.*	Saluste.
Sancha.	*Sancia.*	Sanche.
Saturnina.	*Saturnina.*	Saturnine.
Sebastiana.	*Sebastiana.*	Sébastienne.
Senhorinha.	*Senorina.*	Sénorine.
Seraphina.	*Seraphina.*	Séraphine.
Sevéra.	*Severa.*	Sévère.
Silvia.	*Silvia.*	Sylvie.
Sita.	*Zita.*	Zite.
Sophia.	*Sophia.*	Sophie.
Susana.	*Susanna.*	Suzanne.

T.

Noms masculins.

Taciano.	*Tatianus.*	Tatien.
Tácito.	*Tacitus.*	Tacite.
Tántalo.	*Tantalus.*	Tantale.
Tarquino.	*Tarquinius*	Tarquin.
Telémaco.	*Telemachus.*	Télémaque.
Teléspharo.	*Telesphorus.*	Télesphore.
Teofrêdo.	*Teofredus.*	Chafre.
Tércio.	*Tertius.*	Tierce.
Terêncio.	*Terentius.*	Térence.
Tertulliano.	*Tertullianus.*	Tertullien.
Thadeu.	*Thadæus.*	Thadée.
Thaleu.	*Thalæus.*	Thale.
Themistocles.	*Themistocles.*	Thémistocle.
Theobaldo.	*Theobaldus.*	Thibauld.
Theodáto.	*Theodatus.*	Théodat.
Theodefrêdo.	*Theodefridus.*	Théodefroy.
Theodemiro.	*Theodemirus.*	Théodemir.
Theodoreto.	*Theodoretus.*	Théodoret.
Theodorico.	*Theodoricus.*	Théodoric. Thierry.
Theodoro.	*Theodorus.*	Théodore.
Theodósio.	*Theodosius.*	Théodose.
Theodulo.	*Theodulus.*	Théodule.
Theodulpho.	*Theodulphus.*	Théodulphe, Thiou.
Theóphilo.	*Theophilus.*	Théophile.
Theophrasto.	*Theophrastus.*	Théophraste.
Theséu.	*Theseus.*	Thésée.
Thiágo.	*Jacobus.*	Jacques.
Thomas. Thomé.	*Thomas.*	Thomas.
Thucy'dides.	*Thucydides.*	Thucydide.

Thudério.	*Thuderius.*	Theuder.
Thyrso.	*Thyrsus.*	Thyrse.
Tibero.	*Tiberius.*	Tibère.
Tibullo.	*Tibullus.*	Tibulle.
Tiburcio.	*Tiburcius.*	Tiburce.
Timótheo.	*Timotheus.*	Timothée.
Tito.	*Titus.*	Tite, Titus.
Tobias.	*Tobias.*	Tobie.
Torcato.	*Torquatus.*	Torquat.
Troilo.	*Troilus.*	Troile.
Turiano.	*Turianus.*	Turien. Tyry.
Turibio.	*Turibius.*	Turibie.
Tussano.	*Tussanus.*	Toussaint.
Ty'ndaro.	*Tyndarus.*	Tyndare.

Noms féminins.

Thâis.	*Thais.*	Thaïs.
Thécla.	*Thecla.*	Thècle.
Theodora.	*Theodora.*	Théodore.
Theóphila.	*Theophila.*	Théophile.
Theresa.	*Theresia.*	Thérèse.
Triphonia.	*Triphonia.*	Triphoine.

U.

Noms masculins.

Ubaldo.	*Ubaldus.*	Ubald.
Ulpiano.	*Ulpianus.*	Ulpien.
Ulrico.	*Ulricus.*	Ulric.
Ulysses.	*Ulysses.*	Ulysse.
Urbâno.	*Urbanus.*	Urbain.
Urbico.	*Urbicus.*	Urbic.
Urias.	*Urias.*	Urie.
Ursino.	*Ursinus.*	Ursin.
Urso.	*Ursus.*	Urse, Ours.
Usmaro.	*Usmarus.*	Usmer.

Noms féminins.

Ulrica.	*Ulrica.*	Ulrique.
Umbelina.	*Umbelina.*	Umbéline.
Urania.	*Urania.*	Uranie.
Urrâca.	*Urraca.*	Urraque.
Ursula.	*Ursula.*	Ursule.

V.

Noms masculins.

Valdomiro.	*Baldomerus.*	Volodimer.
Valente.	*Valens.*	Valent.
Valentim. Valentino.	*Valentinus.*	Valentin.
Valeriano.	*Valerianus.*	Valérien.
Valerico.	*Valericus.*	Valéri.
Valerio.	*Valerius.*	Valère. Valier.
Valfrêdo.	*Valfridus.*	Vaufroy.
Venancio.	*Venantius.*	Venance. Venant.
Venceslau.	*Venceslaus.*	Venceslas.
Venefredo.	*Venefridus.*	Venfroy.
Verissimo.	*Verissimus.*	Vérissime.
Vespasiano.	*Vespasianus.*	Vespasien.
Vicente.	*Vincentius.*	Vincent.
Victor.	*Victor.*	Victor.
Victorino.	*Victorinus.*	Victorin.
Vigiberto.	*Vigibertus.*	Vigbert.
Vilfredo.	*Vilfridus.*	Vilfrid.
Virgilio.	*Virgilius.*	Virgile.
Vital.	*Vitalis.*	Vital.
Vito.	*Vitus.*	Vite.
Vitruvio.	*Vitruvius.*	Vitruve.
Viviano.	*Vivianus.*	Vivien.

Noms féminins.

Valentina.	*Valentina.*	Valentine.
Valeria.	*Valeria.*	Valérie.
Veronica.	*Veronica.*	Véronique. Venice.
Vibiana.	*Vibiana.*	Vivienne.
Victoria.	*Victoria.*	Victoire.
Victorina.	*Victorina.*	Victorine.
Viridiana.	*Viridiana.*	Viridienne
Virginia.	*Virginia.*	Virginie.

X.

Xavier.	*Xaverius.*	Xavier.
Xisto.	*Xistus.*	Xiste.

Y.

Y'vo.	*Yvus.*	Yves.

Z.

Noms masculins.

Zacharias.	*Zacharias.*	Zacharie.
Zacheu.	*Zacheus.*	Zachée.
Zeno.	*Zeno.*	Zénon.
Zenobio.	*Zenobius.*	Zénobe.
Zephirino.	*Zephirinus.*	Zéphirin.
Zoroastro.	*Zoroastres.*	Zoroastre.
Zósimo.	*Zosimus.*	Zosime.

Noms féminins.

Zenobia.	*Zenobia.*	Zénobie.
Zephirina.	*Zephyrina.*	Zéphirine.
Zoé.	*Zoé.*	Zoé.

FIN DU VOCABULAIRE.